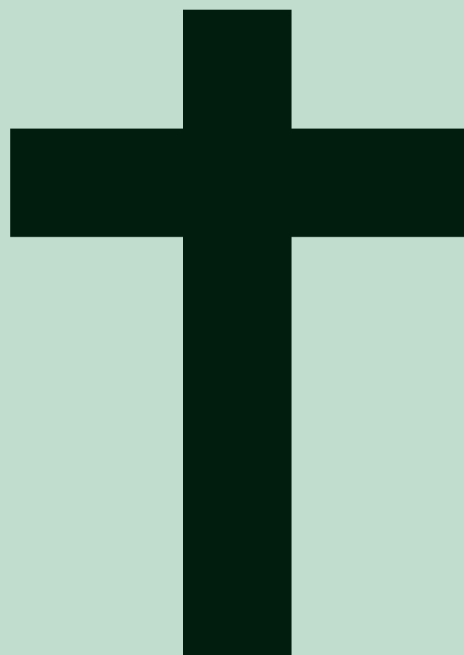


أَذْلِيْسْ إِقْدُسْ



The Holy Bible in the Tarifit language of Morocco, Arabic script

إِقْدَسْنْ أَذْلِيْسْ

The Holy Bible in the Tarifit language of Morocco, Arabic script

copyright © 2020 www.tarifit.info

Language: تَرْيِفِيْتْ (Tarifit)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-07-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

6bddcd2e-ecca-58cd-b82e-d6fad8756f09

Contents

أَمْرُ وَارُو	1
وُفُوغ	97
إِلَاوِيَّيْن	178
زَنْخَرَا ذِي	236
شَّارِيَعَا نَ أَعَاوَذُ	321
يَاشُوَوَا	393
زُقُوضَاتُ	438
رَاعُوْثُ	484
صَامُوِيلَ 1	491
صَامُوِيلَ 2	549
إِجْدَجِيذْنُ 1	602
إِجْدَجِيذْنُ 2	660
إِمْرُروَيْنَ 1	714
إِمْرُروَيْنَ 2	771
عِيزْرَا	830
نَاحَامِيَا	849
إِسْثِيرَ	876
أَيُّوبَ	889
إِزْهِيذْنُ	1010
إِوزْنُ أَوَارُنَ	1319
أَمْبَارَحَ	1430
إِزْرَانُ خَ إِزْرِي	1446
إِشَاعِيَا	1466
إِرْمِيَا	1565
إِجْدُورُنَ سَ إِزْرَانَ	1669
حِيزْقِيَالَ	1691
ذَانِيَالَ	1805
حُوشِيَعَا	1831

يُوبِلُ	1846
عَامُوسُ	1852
عُوبَاذِيَا	1864
يُونُوسُ	1869
مِيخَا	1874
نَاحُومُ	1897
حَابَاقُوقُ	1906
صَافَانِيَا	1916
حَاكَّي	1927
زَاكَارِيَا	1930
مَلَاخِي	1953
مَاتَا	1958
مَارْكُوسُ	2030
لُوكَا	2075
يُوحَنَّا	2151
رُوسُولُ ن رَحْدَايِمُ	2207
إِرُومَانِيَّ	2277
إِكُورِنْثِيَّ 1	2311
إِكُورِنْثِيَّ 2	2341
إِكَّالَا طِيَّ	2360
إِفَاسُوسِيَّ	2370
إِفِيلِيَّ	2381
إِكُولُوسِيَّ	2388
إِيسَالُونِيَّ 1	2395
إِيسَالُونِيَّ 2	2402
ثِيْمُوثِيُو 1	2406
ثِيْمُوثِيُو 2	2415
ثِيْمُوسُ	2421
فِيلِيْمُونُ	2425
إِعِيرَانِيَّ	2427
يَاَعْقُوبُ	2453
بُوطْرُوسُ 1	2461
بُوطْرُوسُ 2	2470

يُوحَنَّا 1	2475
يُوحَنَّا 2	2483
يُوحَنَّا 3	2484
يَاهُودَا	2485
أَسَارُثُب	2487

أمزووارو

ثاخرقيث ن إجنوان ذ ثمورث

¹ ذك وُمزووارو إخرق-د أربي إجنوان ذ ثمورث. ■

² ثوغا ثامورث ثخرأ، أم مامش وارت إتحيدي حد وُخ وودم ن وامن إهورن ثادجست، وُأروح ن أربي ثوغا إترأح إتأس-د خ وودم ن وامن.

³ وُشا إنا أربي: "أذ ثيري ثفاوث"، وُشا ثوسا-د ثفاوث! ■

⁴ إزرا أربي يلى ثفاوث ثصبح وُشا إبضا أربي جار ثفاوث ذ ثادجست.

⁵ إزاغا أربي ثفاوث 'أزير' وُ ثادجست، إزاغا أس 'دجيرث'، ثدور ذ ثامديث وُ إذور ذ صبح: ذ أس أمزووارو.

⁶ وُشا إنا أربي: "أذ ثيري إشت ن زقوبث ذي زوسط ن وامن، أذ ثبضا أمان خ وامن!" ■

⁷ أربي إككا زقوبث ن وُجنا وُشا إبضا أمان إ إدجان سواداي إ زقوبث خ وامن إ إدجان سنج إ زقوبث. وُشا أمو إ ثمسار. ■

⁸ إزاغا أربي إ زقوبث 'أجنا'، وُشا ثدور ذ ثامديث وُ إذور ذ صبح: ذ أس ويس ثمين.

⁹ وُشا إنا أربي: "أذ مونن وامن إ إدجان سواداي إ وُجنا غار إج ن ومشان ماحند أذ د-إبان زبار!" وُشا أمو إ ثمسار. ■

¹⁰ إزاغا أربي إ زبار 'ثامورث' وُ أموني ن وامن إزاغا أس 'زبحور'، وُشا إزرا أربي يلى مان أيا إصبح. ■

¹¹ وُشا إنا أربي: "أذ د-ثسغمي ثمورث أغموي أزير: أفسو أزير إ إزارعن زاريعث ذ ثشجورا س فروثا إ د إتيشن فروثا

علا حساب ماركا ثسنت س زاريعث ثسنت ذيس خ وودم ن ثمورث!" وُشا أمو إ ثمسار.

¹² ثسغمي-د ثمورث أغموي أزير: أفسو أزير إ إزارعن زاريعث علا حساب ماركا ثس ذ ثشجورا إ د إتيشن زغيدجث

علا حساب ماركا ثسنت س زاريعث ثسنت ذيس. وُشا إزرا أربي يلى مان أيا إصبح.

¹³ وُشا ثدور ذ ثامديث وُ إذور ذ صبح: ذ أس ويس ثزافا.

¹⁴ وُشا إنا أربي: "أذ دين إرينث ثفاوين ذي زقوبث ن وُجنا حيمأ أذ بضانث جار واس ذ دجيرث، أذ إرينث ذ زيمارث، ذ

ووسان إتواكن، ذ ووسان، ذ إسكووسا ■

■ 1:1 1:1 أيوب 4:38؛ إزهد. 6:33؛ 12:89؛ 13:6؛ زخ. 15:14؛ 24:17؛ عير. 3:11؛

■ 3:1 1:3 'ثافاوث' - أفا دين إج ن زفارق جار ثفاوث غار إج ن وُغرذيس وُ ثفوشث ذ إتران غار إج ن وُغرذيس نغي. ثافوشث ذ يثران أفا-ثن أربون ثافاوث، ماشا وار كين ثافاوث س يثف ثسن.

ثيرا إقدسن قارنث أفا أربي ذ ثافاوث، وار ذيس بو ثادجست (خزار 1 يوح. 1:5). س وُبي ثضار-د ثفاوث ذانينا ماشا وار ثقار أفا أربي إخرق-د ثافاوث. ■ 6:1 1:6

إزهد. 6:33؛ 2:104؛ 5:136؛ أوزن. 28:8؛ إشا. 5:42؛ إرم. 12:10؛ 15:51 ■ 7:1 1:7 إزهد. 6:33؛ 7:33؛ أوزن. 24:8؛ إزهد. 4:148. ■ 9:1 1:9

أيوب 10:26؛ 8:38؛ إزهد. 2:24؛ 6:136. ■ 10:1 1:10 'زبحور' - نغ 'إل' ذ 'الاون'. ■ 14:1 1:14 إزهد. 7:136.

15 وُشَا أَذْ إِرِينْتْ ذِ ثِيْفَاوِينْ ذِي زُقُوبْتْ نِ وَجَنَّا حِيْمَا أَذْ وَشَنْتْ ثَاْفَاوْتْ خِ ثُورْتْ! "وُشَا أَمُو إِ ثُسَارْ. ■

16 إِكَّا أَرِي ثَانِنْ نِ ثِيْفَاوِينْ مَغَارَنْتْ، ثَاْفَاوْتْ ثَامُقْرَانْتْ، حِيْمَا أَذْ ثُحْكْ خِ وَزِيْرْ، وَثَاْفَاوْتْ ثَامُرِيَانْتْ حِيْمَا أَذْ ثُحْكْ خِ دَجِيْرْتْ، وَشَا وَرَا ذِ إِثْرَانْ.

17 إِسَارْسْ إِ-ثَنْتْ أَرِي ذِي زُقُوبْتْ نِ وَجَنَّا حِيْمَا أَذْ وَشَنْتْ ثَاْفَاوْتْ خِ ثُورْتْ

18 وَحِيْمَا أَذْ حَكْمَنْتْ خِ وَاشْ ذِ دَجِيْرْتْ وَحِيْمَا أَذْ بَضَانْتْ جَارْ ثَاْفَاوْتْ ذِ ثَاْدَجِسْتْ. وَشَا إِثْرَا أَرِي بِلِي مَانَ أَيَا إِصْبَحْ.

19 وَشَا ثُذُورْ ذِ ثَامَذِيْثْ وَإِذُورْ ذِ صَبَحْ: ذِ أَسْ وِيسْ أَرْبَعَا.

20 وَشَا إِنَّا أَرِي: "أَذْ-د-سَفِينْ وَامَانْ سِ وَاطَّاسْ نِ مَارَا مِينْ ذِي إِدْجَا بُوْحَبْرْ إِدَّارَنْ وَشَا أَذْ ضُونْ إِجْضَاضْ سَنَجْ إِ ثُورْتْ غَارْ مَانِي ثُدْجَا زُقُوبْتْ نِ وَجَنَّا!" ■

21 إِنْخَرْقْ-دِ أَرِي إِمُودَارَنْ إِمُقْرَانْ ذِي رُبْحَارْ وَ مَارَا بُوْحَبْرْ إِدَّارَنْ إِيْتَهَزَانْ، إِي زِي-د-سَفِينْ وَامَانْ، عَلَاْحَسَابْ مَارْكَا نَسْنْ وَشَا مَارَا إِجْضَاضْ سِ وَافْرِيوْنْ عَلَاْحَسَابْ مَارْكَا نَسْنْ. وَشَا إِثْرَا أَرِي بِلِي مَانَ أَيَا إِصْبَحْ.

22 إِبَارْكَ إِ-ثَنْ أَرِي، إِنَّا: "جَمْ-دِ رُغِيدْجَتْ، ثُكَّارْمْ، عَمَّارْمْ أَمَانْ نِ رُبْحُورْ وَشَا أَذْ ثُكَّارَنْ إِجْضَاضْ ذِي ثُورْتْ;" ■

23 وَشَا ثُذُورْ ذِ ثَامَذِيْثْ وَإِذُورْ ذِ صَبَحْ: ذِ أَسْ وِيسْ خَمْسَا.

24 وَشَا إِنَّا أَرِي: "أَجْ ثُورْتْ أَذْ ثُشُوقْ مَارَا مِينْ غَارْسْ بُوْحَبْرْ إِدَّارَنْ عَلَاْحَسَابْ مَارْكَا نَسْنْ: رُبْهَائِمْ ذِ إِمُودَارَنْ نِي إِيْتُوعَنْ ذِ زَمَارَنْ رُخْرَا عَلَاْحَسَابْ مَارْكَا نَسْنْ!" وَشَا أَمُو إِ ثُسَارْ. ■

25 إِكَّا أَرِي زَمَارَنْ رُخْرَا نِ ثُورْتْ عَلَاْحَسَابْ مَارْكَا نَسْنْ، وَرُبْهَائِمْ عَلَاْحَسَابْ مَارْكَا نَسْنْتْ وَ مَارَا إِمُودَارَنْ نِي إِيْتُوعَنْ خِ وَوُذْمْ نِ ثُورْتْ عَلَاْحَسَابْ مَارْكَا نَسْنْ. وَشَا إِثْرَا أَرِي بِلِي مَانَ أَيَا إِصْبَحْ.

26 وَشَا إِنَّا أَرِي: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَكْ أَذَامْ، بِنَاذْمْ ذِي صِيْفْتْ نَغْ، ذِكْ وَارَوَاسْ نَغْ، وَشَا أَذْ غَارْسْ يِيْرِي جَهْدْ خِ إِسْرَمَانْ نِ رُبْحَارْ وَ خِ إِجْضَاضْ نِ وَجَنَّا وَخِ رُبْهَائِمْ وَخِ مَارَا ثَامُورْتْ وَخِ مَارَا إِمُودَارَنْ نِي إِيْتُوعَنْ خِ ثُورْتْ!" ■

27 إِنْخَرْقْ-دِ أَرِي أَذَامْ ذِي صِيْفْتْ نَسْنْ. إِنْخَرْقْ إِ-ث-إِ-دِ ذِي صِيْفْتْ نِ أَرِي، إِنْخَرْقْ إِ-ثَنْ-دِ أَوْتْمْ ذِ ثُوْمْتْ. ■

28 إِبَارْكَ إِ-ثَنْ أَرِي وَشَا إِنَّا أَسْنِ أَرِي: "جَمْ-دِ رُغِيدْجَتْ، ثُكَّارْمْ، عَمَّارْمْ ثَامُورْتْ وَشَا أَرْمْ تِ سَاذُو وَفُوسْ نَوْمْ، حَكْمْ خِ إِسْرَمَانْ نِ رُبْحَارْ وَخِ إِجْضَاضْ نِ وَجَنَّا وَخِ مَارَا إِمُودَارَنْ نِي إِيْتُوعَنْ خِ ثُورْتْ!" ■

29 إِنَّا أَرِي: "خَزَارْمْ، أَذْ أَوْمْ وَشَغْ مَارَا أَفْسُو أَيْزَا إِيْزَارَعَنْ زَارِيْعْتْ خِ مَارَا وَوُذْمْ نِ ثُورْتْ وَرَا ذِ مَارَا ثِيْشْجُورَا سِ رُغِيدْجَتْ

■ 1:15 1:15 أَعُوذْ. 19:4، إِرْم. 35:31 ■ 20:1 1:20 'غَارْ مَانِي ثُدْجْ زُقُوبْتْ نِ وَجَنَّا' - سِ ثُعْبِرَانِيْثْ 'خِ وَوُذْمَاوْنْ نِ زُقُوبْتْ نِ وَجَنَّا'. ■ 22:1 1:22 أَمْر. 17:8.

■ 24:1 1:24 'إِمُودَارَنْ' - إِنْخَسْ أَذْ بِيْنِي 'لُحَايَاوَانَاثْ'. ■ 26:1 1:26 'أَذْ غَارْسْ يِيْرِي' - سِ ثُعْبِرَانِيْثْ 'أَذْ غَارْسْ يِيْرِي'، مِينْ إِنْخَسْ أَذْ بِيْنِي 'أَذْ يِيْرِي غَارْ إِيْوَذَانْ ...

■ 28:1 1:28 أَمْر. 17:8، 1:9، 2، 7.

■ 27:1 1:27 أَمْر. 1:5، 6:9، 1 كُور. 7:11، أَلَا، 24:4، كُول. 10:3.

- ■ نِي إِزَارَعْن زَارِيَعْت. مَان أَيَا أَذْ أَوْمِ يِيرِي ذ مَاشَا. ■ ■
- 30 وَ إِي مَارَا زَمَارَن زَخَرَا ن ثُمُورْت، وَ إِي مَارَا إِيْجْضَاض ن وَجْنَا وَ إِي مَارَا مِين إِيْتَوَعْن خْ ثُمُورْت إِيْ ذِي إِدْجَا بُوْحِرْ إِدَارَن، أَذْ
- أَسْن يِيرِي مَارَا أَفْسُو أَرِيْزَا ذ مَاشَا إِيْ نِيْثِي، وَ شَا أُمُو إِيْ ثُمَسَار. ■
- 31 وَ شَا إِزْرَا أَرِيْ مَارَا مِين إِيْكَگَا، وَ خَزَار، ثُوْغَا إِيْصَبَحْ أَطَاس. ثُذُورْ ذ ثَامْدِيْثْ وَ إِذُورْ ذ صَبِيْح: ذ أَشْ وِيسْ سَتَا. ■

2

- 1 أُمُو إِيْ تَوَا كَمَرَن إِيْجَنَوَانْ ذ ثُمُورْت ذ قَاعْ زُعْسَكَارْ نَسْن. ■
- 2 ذِكْ وَاشْ وِيسْ سَبْعَا إِيْكَمَرْ أَرِيْ زُخْدَمْتْ نَسْ إِيْ إِيْكَگَا وَ شَا يَارِيْجْ ذِكْ وَاشْ وِيسْ سَبْعَا زِيْ مَارَا زُخْدَمْتْ نَسْ إِيْ إِيْكَگَا. ■
- 3 إِيْ بَارَكْ أَرِيْ أَشْ وِيسْ سَبْعَا وَ شَا إِيْ سَقْدَسْ إِيْ-ث، مِينِزِيْ دَايَسْ إِيْ يَارِيْجْ زِيْ مَارَا زُخْدَمْتْ نَسْ، زُخْدَمْتْ إِيْ د-إِيْخَرَقْ أَرِيْ مَاحْنَدْ أَذْ ت إِيْكَ أَمِيْ.
- إِنَا ذ إِيْمَرُورِيْن ن وَخَرَقْ ن وَجْنَا ذ ثُمُورْت زَامِيْ د-تَوَاخَرَقْن.

ثَاخَرَقِيْثْ ن أَذَامْ ذ ثُمُورْتْ نَسْ

- 4 ذِكْ وَاشْ إِيْ إِيْكَگَا سِيْذِيْ أَرِيْ ثَامُورْتْ ذ إِيْجَنَوَانْ
- 5 - قَبْرُ ثُوْغِيْ ذِيْنْ مَارَا شَبَارَقْ ذِيْ ثُمُورْتْ وَ قَبْرُ د-إِيْغَمِيْ وَفْسُوْنْ يِيَارْ، مِينِزِيْ سِيْذِيْ أَرِيْ وَارْ إِيْجِيْ أَتْرَارْ أَذْ إِيْوْثْ عَاذْخْ ثُمُورْتْ - وَ شَا وَارْ ثُوْغِيْ ذِيْنْ أَذَامْ عَاذْ حِيْمَا أَذْ إِيْخْدَمْ ثَامُورْتْ،
- 6 ثُكْعَدْ-دْ ثَايُورْ زِيْ ثُمُورْتْ، ثُسُوْ مَارَا وَدْمْ نْ ثُمُورْتْ.
- 7 وَ شَا إِيْكَوْنْ سِيْذِيْ أَرِيْ أَذَامْ زِيْ ثُعْبَاجْتْ ن وَ شَارْ وَ شَا إِيْ سُوْضْ رَعُوِيْنْ نْ ثُوْدَارْتْ ذِكْ وَتَزَارْنْ نَسْ. أُمُو إِيْ إِذُورْ أَذَامْ ذ إِيْجْ نْ
- نَفْسْ إِيْ دَار. ■
- 8 خِيْ إِيْوْ سِيْذِيْ أَرِيْ جَنْثْ ذِيْ عَاذْنْ، جِيْهْتْ نْ شَارَقْ، وَ شَا إِيْ سَارَسْ ذِيْنْ أَذَامْ إِيْ إِيْكَگَا. ■
- 9 وَ شَا إِيْ سَغَمِيْ-دْ سِيْذِيْ أَرِيْ زِيْ ثُمُورْتْ كُورْ ثَاثَجَارْتْ، ثُسْنَا إِيْ زُخَرَاتْ وَ ثُمِيْزِيْذْ إِيْ مَاشَا، وَ شَا إِيْ سَغَمِيْ-دْ زَا ذْ ثَاثَجَارْتْ نْ
- ثُوْدَارْتْ ذِيْ رُوْسُطْ نْ جَنْثْ وَرَا ذْ ثَاثَجَارْتْ نْ ثُوْسَنَا نْ زُخَارْ ذْ رُغَار. ■

■ 29:1 1:29 'ثَاثَجَارْتْ' - نِيْجْ 'أَسْكَوْ' 'إِيْ سَكَلَا' (نِيْجْ 'نَادَاكْتْ') 'نِيْدَاكْتْ' (أَفْسَار - بِنَادْمْ ثُوْغَا إِيْ تْ إِيْ سُوْمْ ذِيْ رُوْقْتْ نِيْ. أَوَارِيْ إِيْ طُوْفَانْ إِيْذَا بِنَادْمْ أَذْ يَشْ إِيْ سُوْمْ (نُزَارْ أَمْر. (4-9:2)

■ 29:1 1:29 أَمْر. 3:9؛ إِهْد. 14:104، 15.

■ 30:1 1:30 إِهْد. 14:104.

■ 31:1 1:31 أَعُوذ. 4:32؛ مَك. 37:7.

■ 1:2 2:1 'قَاعْ زُعْسَكَارْ نَسْن' - نِيْجْ 'مَارَا زُعْسَكَارْ نَسْن'.

■ 2:2 2:2 وَف. 11:20؛ 17:31؛ أَعُوذ. 14:5؛ عِبْر. 4:4.

■ 1 7:2 2:7 كُور. 45:15، 47.

■ 8:2 2:8 'عَاذْن' - إِيْ سَمْ وَابْنَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْنيْ 'مَرِيْ'. سْ وَبِيْ ثُوْغَا جَنْثْ عَاذْنْ ذ إِيْجْ نْ وَ مَشَانْ مَانِيْ إِيْزَمَارْ بِنَادْمْ أَذْ يَارْ مَرِيْ عِلَاحَسَابْ مِينْ إِيْخَسْ أَرِيْ، وَارْ إِيْجِيْ عِلَاحَسَابْ مِينْ إِيْخَسْ بِنَادْمْ. ■ 2:9 9:2 أَسَا. 7:2.

- 10 إَفَغ-د إِيح ن إَغَرَار زِي عَادَن، حِيَمَا أَذْ إِسُوو جَنَّتْ وَ سَيِّئَ إِسْبَضَاخْ أَرْبَعَا نِ إِزْدَجِيْفَن إِ إِيكِينْ ثِيَسْدَ جَيَاوِينْ.
 11 إِسْم ن يَغَرَارْ أَمْرُوَارُو ذ فَيَشُونْ. تَنَّا إِ إِنْضَن إِ مَارَا ثَامُورْث ن حَاوِيلَا مَانِي إِ دَجَا وُورَغْ.
 12 وُورَغْ ن ثُمُورْث نِي إِصْبَحْ. أَقَا ذِيْنْ أَسْرَغَاغْ أَشْمَرَارْ قَارَنْ أَسْ 'بُذُولَا'، ذ وَرُونْ 'وُيْنِكْسْ'.
 13 إِسْم ن إَغَرَارْ وِيَسْ ثَنَيْنْ ذ جِيحُونْ إِ ثُوغَا إِنْضَن إِ مَارَا ثَامُورْث ن كُوشْ.
 14 إِسْم ن إَغَرَارْ وِيَسْ ثَرَاثَا ذ حِيْدَاقِيلْ. تَنَّا إِتَارَزْ غَارْ شَارَقْ ن أَشُورْ. وُ إَغَرَارْ وِيَسْ أَرْبَعَا ذ لُفُورَاطْ.
 15 إِيكِي سِيْدِي أَرْبِي أَدَامْ وُشَا إِسَارْسْ إِ-ث ذِي جَنَّتْ ن عَادَن، حِيَمَا أَذْ ت إِخْدَمْ وُ أَذْ ت إِحْضَا.
 16 سِيْدِي أَرْبِي إِوَصَا أَدَامْ، إِنَّا: "زِي مَارَا ثِيَشْجُورَا ن جَنَّتْ أَذْ ثَشْدْ مَاشَا،
 17 مَاشَا زِي ثِيَشْجَارْث ن ثُوشَنَا ن زُخَارْ ذ زَغَارْ وَارْ تَشْدْ شَا زَايْسْ، مِينْزِي ذَكْ وَاشْ إِ زَايْسْ غَا ثَشْدْ، زُمُوثْ إِ غَا ثُمُوثْ!"
 18 إِنَّا سِيْدِي أَرْبِي: "وَارْ إِعْدَرْ أَذْ يَزِي أَدَامْ وَحْدَسْ. أَذْ أَسْ كَغْ وَيْ ث غَا إِعَاوَنْ، أَمْ تَنَّا قِيَاثْ نَسْ."
 19 ثُوغَا سِيْدِي أَرْبِي إِكَا زَكْ وُشَارْ مَارَا زُمَارْ ن زُخْرَا وُ مَارَا إِجْضَاضْ ن وُجَنَّا، وُشَا إِنْذَه إِ-ثْنْ غَارْ أَدَامْ، حِيَمَا أَذْ إِزَارْ مَامَشْ إِ
 ثْنْ غَا إِسْمَا. مَامَشْ إِ غَا إِسْمَا أَدَامْ كُورْ نَفْسْ إِدَارْنْ ذ وَ ذِ إِسْمْ نَسْ.
 20 إِكَا أَدَامْ إِسْمَاوَنْ إِ مَارَا زَبَاهِيْمْ ذ يَحْضَاضْ ن وُجَنَّا وُ مَارَا زُمَارْ ن زُخْرَا، مَاشَا إِ أَدَامْ وَارْ يُوْفِي وَيْ ث غَا إِعَاوَنْ ذ وَيْ غَا
 يِيْرِيْنْ أَمْ تَنَّا قِيَاثْ نَسْ.
 21 إِسْمُوَا-د سِيْدِي أَرْبِي إِحْ ن يِيْضْصْ يُوْدَجْغْ خْ أَدَامْ وُشَا إِطْصْ. خِيْئِي إِكِيْئِي إِشْتَنْ زِي ثَغَزْدِيْسِيْنْ نَسْ وُشَا إِقْنْ أَمْشَانْ
 يَارْزَمْنْ نِيْ سْ وِيْسُومْ.
 22 يَارَا سِيْدِي أَرْبِي ثَاغَزْدِيْسْثْ ثِيْئِيْ إِ إِكِيْئِيْ زِي أَدَامْ ذ ثَاْمَغَارْثْ وُشَا يِيْوِيْ ت-إ-دْ غَارْ أَدَامْ. ■
 23 خِيْئِيْ إِنَّا أَدَامْ: "ثُوَاَزَا-يَا ثَانِيْثَا أَقَا-ت ذ إِخْسْ زَكْ إِغْسَانْ إِنْوْ ذ أَيْسُومْ زَكْ وِيْسُومْ إِنْوْ. ثَانِيْثَا أَذْ ثُوَاْسَمَا 'ثَارْيَاَزْثْ'، إِخْسْ أَذْ
 يِيْئِيْ 'ثَاْمَغَارْثْ'، مِينْزِي تَنَّاثْ ثُوَاْكِيْئِي-دْ زَكْ وَرِيَاَزْ". ■
 24 خْ وُيَا أَذْ إِسْمَحْ وَرِيَاَزْ ذِيْ بَابَاسْ ذ يِمَاسْ، أَذْ إِقْنْ غَارْ ثَاْمَغَارْثْ نَسْ وُشَا أَذْ إِزِيْنْ ذ إِشْتْ ن دَاثْ. ■ ■
 25 ثُوغَا-ثْنْ سْ ثَنَيْنْ إِذْسَنْ ذ إِعَارِيَانْ، أَدَامْ ذ ثَاْمَغَارْثْ نَسْ، مَاشَا ثُوغَا وَارْ ذِيْنْ شَا ن زَحِيَا جَارْ أَسْنْ. ■

3

دَبْ أَمْرُوَارُو

- 1 ثُوغَا أَفِيْغَارْ ذ أَحْرَامِيْ خْ مَارَا زُمَارْ ن زُخْرَا إِ إِكَا سِيْدِيْ أَرْبِيْ. إِنَّا إِ ثَاْمَغَارْثْ: "مَا ذْ ثِيْدْثْ إِنَّا أَرْبِيْ: 'غَارُومْ وَارْ تَمْ شَا زِي
 مَارَا ثِيَشْجُورَا ن جَنَّتْ'؟"

■ 22:2 22:2 1 كُور. 8:11.

■ 23:2 23:2 مَكل. 14:2، أفا. 30:5، 31.

■ 24:2 24:2 'إِشْتْ ن دَاثْ' - سْ ثِيْعِيْرَانِيْثْ 'إِجْ ن وِيْسُومْ'. أَوَارْزَنْ خَسْنْ أَذْ إِيْنِيْ يَلِيْ أَرِيَاَزْ ذْ ثَاْمَغَارْثْ نَسْ أَقَا-ثْنْ ذْ إِجْ ن بَنَادَمْ. مَانْ أَيَا ذْ تِيْدْثْ سْ مِينْزِيْ حَاوَا ثَغَغْ
 زَكْ أَرِيْثْ نْ أَدَامْ سْ وُفُوسْ نْ أَرْبِيْ. ■ 24:2 24:2 مَت. 5:19، 6؛ مَك. 8:10، أفا. 31:5، 1 كُور. 16:6. ■ 25:2 25:2 أَمْر. 7:3.

- 2 ثا تمغارث إ وُفيغار: ”زي رُغيدجث ن شُجورا ن جثت زمار آذ نش،
- 3 ماشا زي رُغيدجث ن شُجارث ذي رُوسط ن جثت، إنا أريي: ’وار زايست تم، وار ت تُحاذام، حيمار وار ثمتيم،‘
- 4 إنا وُفيغار إ تمغارث: ”كنيو وار ثمتيم شاس رُموث قاع،
- 5 ماشا أريي إسن بلي أس ني ذي زايست إ غا لشم، آذ أرزمنت شيطاوين نوم وُشا آذ ثيريم أم أريي، آذ لشم زُخار زي رُغار،
- 6 ثُرا تمغارث بلي ثا شُجارث تُصبح إ ماشا وُشا تُعجب أسنت إ شيطاوين، آقا ثا شُجارث ثگا ذايست مَرري ماحند آذ زايست ثدور ذ ثاميعيست. خني ثكسي زي رُغيدجث نس، لُشا وُشا ثوشا عاوذ إ ورياز نس إ ثوغا أكيدس، وُشا تئا إشا.
- 7 نازرمنت شيطاوين نس وُشا وُفين إخف نس ذ إعاريان. خني خيطن ثيفراي ن وارثو، وُشا كين رايست ثيكانثوين إ يخف نس.
- 8 خني سرين نيثني ثيجا ن سيدي أريي إكُور ذي جثت غار وُوطون ثمديث، وُشا إفار آدام ذ تمغارث نس زك وُودم ن سيدي أريي جار شُجورا ن جثت.
- 9 وُشا إزاغا سيدي أريي آدام، إنا أس: ”ماني ثدجيد؟“
- 10 تئا إنا: ”سريع إ ثيجا نش ذي جثت وُشا كودغ مينزي نش ذ إعاريان، خني فارغ،“
- 11 إنا أس تئا: ”وي ذ أش إنان بلي شك ذ إعاريان؟ ما شيد زي شُجارث ني خ شك وصيع، آقا آذ زايست لشد؟“
- 12 إنا آدام: ”تامغارث ني ذ آبي ثوشيد، تئا ثوشا آبي زي شُجارث وُشا شيخ.“
- 13 إنا أس سيدي أريي إ تمغارث: ”ماناويا إ ثكيد؟“ ثا أس تمغارث: ”إغارا آبي وُفيغار وُشا شيخ.“
- 14 إنا سيدي أريي إ وُفيغار:
- ”زُامي ثكيد آيا،
- آقا أش ذ أمنعور جار مارا زهلم
- وُجار مارا زمار ن زُخا.
- خ وُعديس نش آذ ثورذذ،
- وُشا آذ لشد وُشار
- مارا وُسان ن ثودارث نش. ■
- 15 آذ كغ زُعداواث جار أش ذ تمغارث،
- جار زاربعث نش ذ زاربعث نس.
- ذ ثني نس آذ ثيز آزدجيف نش،

■ 3:4 4:3 2 كور. 3:11. ■ 5:3 3:5 يوح. 44:8. ■ 6:3 3:6 روم. 12:5، 14-21، 1 تي. 14:2. ■ 10:3 3:10 ’أعاريان‘ - نيغ ’أزغوبو‘. ■ 13:3 3:13

أسا، 13:12. ■ 14:3 3:14 ’زمار ن زُخا‘ - مارا وُوحوش إ إدجان ذي زُخا، ذي ذمنت، ذي رُغابت (نيغ ذي ثاكانث)، ذك وُغار وُذي صُخا.

وُشْكَ اَذْ اَسْ ثُرِيْزْدْ اَنِيْرَزْ نَسْ. □

16 اِنَّا اِثْمَعَارْتْ:

”اَطَّاسْ اِ غَا اَرْنِيْعْ رَحْرِيقْ ذ رُوجَعْ ن ثَارَوَا نَمْ.

س رَحْرِيقْ اَذْ د-ثَارُوْذْ اِحْنَجِيْرَنْ،

وُشَا غَارْ وَرِيَاَزْ نَمْ اَذْ ثَمُرْزْدْ،

مَاشَا نَتَا اَذْ خَامْ اِحْكَمْ.” □

17 وُشَا اِنَّا اِ اَذَامْ:

”مِيْنَزِي شُرِيْذْ غَارْ ثَمِيْجَا ن ثَمَعَارْتْ نَشْ

وُثْشِيْذْ زِي ثُشْجَارْتْ ثِيْ خْ شْكَ وَصِيْعْ:

’اَقَا اَذْ زَايْسْ ثَشْدْ!،

اَذْ ثِيْرِي ثَمُورْتْ ذ نَعْرْتْ خْ سِيْيْتْ نَشْ.

س ثَامَارَا اَذْ زَايْسْ ثَشْدْ،

مَارَا وُسَّانْ نْ ثُوْذَارْتْ نَشْ.

18 اِسْنَانَنْ ذْ ثُرْثُكَوَارْتْ اِ ذْ اَشْ د غَا ثَسْغِي،

وُشَا اَذْ ثَشْدْ اَفْسُوْ نْ يِيَارْ.

19 سْ ثِيْذِي نْ وُغْمُبُوْبْ نَشْ اَذْ ثَشْدْ اَغْرُومْ

اَرْ د غَا ثُوْزُوْذْ غَارْ ثَمُورْتْ اِ زِي ثَمُكْسِيْذْ،

مِيْنَزِي شْكَ ذْ اَشَارْ وُشَا غَارْ وُشَارْ اِ غَا د-ثُوْزُوْذْ،

20 اِزَاغَا اَذَامْ اِسْمْ نْ ثَمَعَارْتْ نَسْ حَاوَا مِيْنَزِي نَتَاْ ذْ يَمَّاسْ نْ مَارَا اِنِّي اِدَارَنْ. □

21 اِثْكَ سِيْذِي اَرِيْ اِ اَذَامْ ذْ ثَمَعَارْتْ نَسْ اَرُوضْ سْ يِيْرَمْ وُشَا يَارُضْ اُسَنْ ث. □

22 اِنَّا سِيْذِي اَرِيْ: ”خَزَارْ، اَذَامْ وَا، اَقَا اِذُوْرْ اَمْ يِيْجَنْ زَايْنِغْ، اِسَنْ رُخَارْ ذْ رُغَارْ. رُخُو، اَجْ اِثْ وَا اِسْوَارَاَضْ اَفُوسْ نَسْ

مَاحَنْدْ اَذْ اِكْسِيْ زِي ثُشْجَارْتْ نْ ثُوْذَارْتْ عَاوْذْ، اَذِيْشْ وُخِيْ اَذْ اِدَارْ اِ رُبْدَا،

23 وُشَا اِسُوفُوْغْ اِثْ سِيْذِي اَرِيْ زِي جَنْثْ نْ عَاْذَنْ حِيْمَا اَذْ اِخْدَمْ ثَامُورْتْ اِ زِي ثُوْغَا اِمُكْسِيْ.

24 يُوْرَزْخْ اَذَامْ وُشَا اِثْكَ اِكِيْرُوْبِنْ شَارَقْ اِ جَنْثْ نْ عَاْذَنْ ذْ يِيْجْ نْ سِيْفْ اِثْخُوْذُوْقْ، اِثْشِيْضِيْخْ سَا ذْ سَا اِ وُعْسِيْ خْ وِيْرِيْذْ نْ

ثُشْجَارْتْ نْ ثُوْذَارْتْ. □

□ 3:15 15:3 أمر. 60:24؛ مت. 1:4؛ مَول. 15:2. □ 3:16 16:3 1 كور. 14:34؛ 1 تيم. 11:2، 12؛ 6:3. □ 3:20 20:3 حَاوَا -

اِسْمْ وَاثِيْثَا اِخْسْ اَذْ يِيْئِي ’ثِيْ اِدَارَنْ‘ نِيْغْ ’ثِيْ اِتِيْشَنْ ثُوْذَارْتْ‘. □ 3:21 21:3 2 كور. 5-1:5 □ 3:24 24:3 اِكِيْرُوْبِنْ - اِشْتَنْ نْ مَلَاكَاتْ اِقْدَسَنْ.

1 إِسْنُ أَذَامَ حَاوَا، ثَامَغَارْتِ نَسْ، وُشَا ثَيْسِي س دَيْسَتْ وُشَا ثُورُوء-د قَايِيْن، ثَنَا ”جِيغ-د أَرِيَاز، ذ سِيْدِي!“

2 خِنِي عَاوْذُ ثُورُوء-د وُمَاسْ هَايِل. ثُوغَا هَايِل ذ أَمَكْسَاوَن وُودَجِي وُ قَايِيْن إِرُوخْ إَحْدَمْ ثَامُورْت.

3 وُشَا أَوَارِنِي وُسَانْ إِمَسَارَ بِلِي قَايِيْن إَقْدَمَ إِشْت ن ثُوهِيبْتْ زِي رُغِيْدَجْت ن وُودَم ن ثُمُورْت إ سِيْدِي.

4 إَقْدَمَ هَايِل عَاوْذُ إِشْت ن ثُوهِيبْتْ زَكْ إِمَنَزَا ن وُودَجِي نَسْ، زَكْ إِي غَارْ إَدَجَا ثَاوُوثْ أَطَاسْ. إَخْزَارْ سِيْدِي غَارْ هَايِل ذ ثُوهِيبْتْ نَسْ،

5 مَاشَا غَارْ قَايِيْن ذ ثُوهِيبْتْ نَسْ وَارْ ذَاسْ يَارِي شَا ثَايِيْث. وُشَا إَحِيْقْ قَايِيْن أَطَاسْ، إِنْقَرَبْ أَسْ وُغَمْبُوبْ.

6 إِنَا سِيْدِي إ قَايِيْن: ”مَايِي ثُخِيْقْد؟ مَايِي ذَاشْ إِنْقَرَبْ وُغَمْبُوبْ؟“

7 مَارَا ثُكِيْذْ مَلِيْح، مَا وَارْ ذِيْنْ إِيْتَرِي وُسُكْعَدْ، وُ مَارَا وَارْ ثُكِيْذْ مَلِيْح، دَنْبَ أَقَا-ثْ إَزَزْ غَارْ ثَوَارْتْ؟ مَرُورِي نَسْ غَارْكَ، مَاشَا إِنْخَصَا شَكْ أَذْ خَاسْ لُسْدَجْضُدْ.

8 إِسِيورْ قَايِيْن أَلْ-ذْ هَايِلْ وُمَاسْ. وُشَا إِمَسَارَ أَمْ دَجَانْ نِيْثِيْ ذَكْ إِيَارْ، بِلِي قَايِيْن إَكَارْ غَارْ وُمَاسْ هَايِلْ وُشَا إِنْغَا-ث.

9 خِنِي إِنَا سِيْدِي إ قَايِيْن: ”مَاني إَدَجَا وُمَاشْ هَايِلْ؟“ إِنَا: ”وَارْ سِيْنِغْ. مَا نَشْ ذَ اَحْضَايْ خْ وُمَاسْ؟“

10 وُشَا إِنَا نَتَا: ”مِيْنْ ثُكِيْذْ؟ أَقَا ثُمِيْجَا نْ إِدَاْمَنْ نْ وُمَاشْ سَغُويُوْن-د غَارِيْ زِي ثُمُورْت.

11 رُخُو، أَقَا شَكْ ذَ مَنُوعْ زِي ثُمُورْت، ثِي يَارَزْمَنْ أَقُومْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ ثَقْبَرْ إِدَاْمَنْ نْ وُمَاشْ زَكْ إِفَاسَنْ نَسْ.

12 خَحِي غَا ثُخْذَمْذْ خْ ثُمُورْت، وَارْ تَدِيْكَوِيْرْ أَذْ أَشْ ثُوشْ مَارَا جَهْدْ نَسْ وُشَا شَكْ أَذْ ثِيْرِيْذْ ذَ اَمْنَجْرُوْ ذَ اَمْتَلُوعْ ذِيْ ثُمُورْت.“

13 خِنِي إِنَا قَايِيْن إ سِيْدِي: ”لَعِيْقَابْ إِنُومَغَارْ أَطَاسْ خْ نَزْمَارْ إِنُومْ.

14 أَقَا شَكْ أَشْ-أُتُوْرْزُدْ حَافِيْ زَكْ وُغَمْبُوبْ نْ ثُمُورْت-أُ وُشَا زَكْ وُغَمْبُوبْ نَسْ أَذْ تَوَافَارْ. أَذْ إَزِيْغْ ذَ اَمْنَجْرُوْ ذَ اَمْتَلُوعْ ذِيْ ثُمُورْت وُشَا أَذْ يِيْرِيْ مَارَا وَتِيْ ذَ اِيْ غَا يَافَنْ أَذْ اِيْ إِنْغْ.“

15 خِنِي إِنَا أَسْ سِيْدِي: ”سَ وِيَا مَارَا وَتِيْ إَ غَا إِنْغَنْ قَايِيْن، أَذْ رَاسْ خَرْفَنْ سَبْعَا نْ ثَوَارَاوِيْن؟“ وُشَا إَكَا سِيْدِي رُغْرَامْتْ إ قَايِيْن بِلِي مَارَا وَتِيْ ثَ غَا يَافَنْ وَارْ ثَ اِتَقْ.

16 حَنَّىٰ إِفْعَـد قَايِينَ زَكَوْودَمَ ن سِيْنِي وَيُشَا إِرُوْحَ إِزْدَغْ ذِي ثَمُورْت ن نُودْ، شَارَقَ ن عَادَنْ. ■

■ 4:1 1:4 - 'قَائِنُ' - اِسْمٌ وَاِنِثَا اِخْسُ اَذْ يِنِي 'اَكْرَا' نِيغُ 'مِنْ اِتْوَا كَسْبُنْ'.

■ 4:2 2:4 - 'هَاطِل' - إِسْمٌ وَانْتَبَا إِخْسٌ أَذْ بَيْنِي 'فَاطُوْتُ' نَيْغٌ 'أَمْدَلُو' نَيْغٌ 'زَفَوَار' نَيْغٌ 'مَيْنِ إِعْدُون' نَيْغٌ 'مَيْنِ إِفَنَان'. سَ وَوَيْتِي إِذْوَرِ إِسْمُ نَسْ ذَ أَشْيَارَ غَارِ مَيْنِ ذَ أَسْ إِ غَا
إِمَسَارَنَ وَوَيْي إِ ذَ أَسْ إِنْعَا وَمَاسْ. أَذْ ثَقْنَا ثُوْدَارَتْ نَسْ ذَغِيَا أَمْ إِشْتَن فَاطُوْتُ نَعْدُو. 'أَمْكِسَاو' - نَيْغٌ 'ذ'. ■ 4:4 4:4 عِبْر. 4:11. ■ 4:8 8:4 مَت. 23:35، 1 يُوَح.
12:3، يَا. 11. ■ 4:10 10:4 4:10 عِبْر. 12:24. ■ 4:12 12:4 4:12 أَوْزَن. 17:28. ■ 4:14 14:4 4:14 يُوبُ 15:20، 21. ■ 4:16 16:4 4:16 'نُوْد' - إِسْمٌ وَانْتَبَا إِخْسٌ أَذْ بَيْنِي
'فَاطُوْتُ' نَيْغٌ 'أَوْدَار' نَيْغٌ 'فَارُوَزَا' (خَزَارَ إِزْهَد. 9:56).

- 17 إِسْنُ قَايِينَ ثَامَغَارْتُ نَسْ وَشَا ثَيْسِي س دَيْسَتْ وَشَا ثُورُوَوَ أَسْ-د حَانُوخ. ثُوغَا قَايِنْ إِبْنَا إِشْتَنْ نْ ثُنْدِيْنْتْ وَشَا إِرَاغَا أَسْ إِ
 ■ ثُنْدِيْنْتْ أَمْ يِيسَمْ نْ مَيْسْ حَانُوخ.
 18 حَانُوخْ إِجَا-د عِيرَاذْ، وَ عِيرَاذْ إِجَا-د مُحُوَيَائِيلْ وَ مُحُوَيَائِيلْ إِجَا-د مَاتُوشَائِيلْ وَ مَاتُوشَائِيلْ إِجَا-د لَامَاكَ.
 19 إِمْرُشْ لَامَاكَ ثَنَائِنْ نْ ثَمَغَارِيْنْ. إِشْتَنْ قَارَنْ أَسْ عَاذَا، ثَنْغِي قَارَنْ أَسْ صِيْلَا.
 20 ثُورُوَوَ-د عَاذَا يَابَالَ. نَتَا إِذُورْ ذْ بَابَائُسْ إِ إِمْرُذَاغْ نْ إِقِيصَانْ وَ إِمْكَسَاوَنْ نْ رَهَبَائِمْ.
 21 إِسْمْ نْ وَمَاسْ ثُوغَا ذْ يُوْبَالَ وَ يِيْ ثُوغَا ذْ بَابَائُسْ إِ مَارَا إِيْنِيْ إِيْتِيرَانْ رُكَّامْبِرِيْ ذْ ثَمَجَا.
 22 صِيْلَا ثُورُوَوَ-د عَاوُذْ ثُوْبَالَ-قَايِيْنْ، أَمْرِيْرْ نْ إِمْرِيْرْ نْ مَارَا إِيْنِيْ إِخْدَمَنْ سْ نُحَاسْ ذْ وُوزَارْ. وَ ثَشْمَاسْ نْ ثُوْبَالَ-قَايِيْنْ ثُوغَا ذْ
 ■ نَاعِمَا.
 23 إِنَّا لَامَاكَ إِ ثَمَغَارِيْنْ نَسْ، عَاذَا ذْ صِيْلَا: ”سَرَنْتْ إِ ثَمِيْجَا إِنُو، أَثَمِيْغَارِيْنْ نْ لَامَاكَ! سَرَنْتْ غَارْمِيْنْ غَا إِنْغِ. أَقَا نَغِيْغْ أَرِيَازْ إِ
 وَ يَزِيْمْ إِنُو ذْ وَحْنَجِيْرْ إِ وَ يَزِيْمْ إِنُو!
 24 أَقَا أَذْ خَرْفَنْ زِي قَايِيْنْ سَبْعَا نْ ثَوَارَاوِيْنْ، مَاشَا زِي لَامَاكَ سَبْعَا وَ-سَبْعِيْنْ نْ ثَوَارَاوِيْنْ.“

أَخْرَاقْ نْ شِيْثْ

- 25 يُوْذَفْ أَذَامْ عَاوُذْ خْ ثَامَغَارْتُ نَسْ وَشَا ثُورُوَوَ-د نَتَاثْ أَحْنَجِيْرْ. ثَرَاغَا أَسْ شِيْثْ، مِيْنَزِيْ شَا. ”أَرِيْبِيْ إِوْشَا إِيْبِيْ زَارِيْعَتْ نَغِيْ
 ■ ذَكْ وَ مَشَانْ نْ هَابِلْ، مِيْنَزِيْ قَايِيْنْ إِنْغَا إِ-ثْ.“
 26 وَرَا إِ شِيْثْ إِيْتَوَاخَرْقْ-د وَ سِيْجِيْ، وَشَا إِكَّا أَسْ أُنُوْشْ. رَخْدِيْ إِيْذَا بَنَادَمْ سْ وَرَاغِيْ خْ يِيسَمْ نْ سِيْذِيْ.
 ■ وَ ذْ أَذَلِيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ نْ إِمْرُورِيْنْ نْ يِيْنِيْ د-إِيْتَوَاخَرْقْ زِي أَذَامْ.

5

ثَارَوَانْ أَذَامْ

- 17:4 4:17 'حَانُوخ' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'وَيِّيْ إِيْشْطَارَنْ' نِيْغْ 'وَيِّيْ إِيْكْرَنْ'. ثُوغَا حَانُوخْ ذْ إِيْجْ نْ بَنَادَمْ سْ وَوُزْ إِيْكْرَنْ غَارْ أَرِيْبِيْ.
 ■ 18:4 4:18 'عِيرَاذْ' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْتَقْنَا أَلْ-ذْ 'عَارَاذْ' (خَزَارْ زَخْرْ. 21:1). أَذْ ثَاغْ أَذْ يِيْرِيْ رُغْمَنَا نَسْ 'عَزْرْ' نِيْغْ 'أُرُوْرْ'. إِنْغِيْ قَارَنْ أَقَا ذَالِيْسْ رُغْمَنَا 'أَمْرُذُوْغْ نْ ثُنْدِيْنْتْ،
 'مُحُوَيَائِيلْ' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'وَيِّيْ إِيْتَاوُئِنْ زِي أَرِيْبِيْ. 'مَاتُوشَائِيلْ' - أَذْ ثَاغْ أَذْ يِيْرِيْ رُغْمَنَا نْ يِيسَمْ وَائِيْثَا 'أَرِيَازْ نْ أَرِيْبِيْ' نِيْغْ 'مِيْنْ إِيْعَنَا أَرِيْبِيْ؟' إِنْغِيْ قَارَنْ أَقَا-ثْ ذْ
 'أَرِيَازْ نْ ثَارَاذْجِيْثْ'. 'لَامَاكَ' - أَذْ ثَاغْ أَذْ يِيْرِيْ رُغْمَنَا نْ يِيسَمْ-أْ 'وَيِّيْ إِيْجْهَدَنْ'.
 ■ 19:4 4:19 'عَاذَا' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'ثُونُكْرْ' نِيْغْ 'أَزْرِيْ'. وَرَا ذْ ثَامَغَارْتْ نْ عِيْسُو رَاغَانْ أَسْ سْ يِيسَمْ-أْ (خَزَارْ أَمْرْ. 2:36، 4 وَ أَمْرْ. 26:34، 35) 'صِيْلَا'
 - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'يِيْرِيْ'.
 ■ 20:4 4:20 'يَابَالَ' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'إِغْرَارْ' نِيْغْ 'أَمَانْ إِيْتَارَزَنْ'. 'إِمْكَسَاوَنْ' - نِيْغْ 'إِيْنِيْشَانْ'.
 ■ 21:4 4:21 'يُوْبَالَ' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'يَغْزَارْ' نِيْغْ 'ثَامُورْتْ يُوْفَنْ'.
 ■ 22:4 4:22 'ثُوْبَالَ-قَايِيْنْ' - أَذْ ثَاغْ إِسْمْ-أْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'أَمْرِيْرْ، مَاشَا رُغْمَنَا وَارْ إِيْدَجِيْ إِيْتَاوُسْتَنْ نِيْشَانْ. 'نَاعِمَا' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'إِيْرِيْنْ' نِيْغْ 'يَارَصَانْ'.
 ■ 24:4 4:24 أَمْرْ. 15:4.
 ■ 25:4 4:25 'ثَمِيْثْ' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'وَيِّيْ إِيْكْسِيْنْ أَمْسَانْ نْ وَنَغِيْ' نِيْغْ 'وَيِّيْ إِيْتَاوُكَنْ ذَكْ وَ مَشَانْ نْ وَنَغِيْ'. مَانَ أَيَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ أَقَا أَرِيْبِيْ إِيْوْشَا إِيْ حَاوَا إِيْجْ نْ
 ■ 26:4 4:26 'أُنُوْشْ' - إِسْمْ وَائِيْثَا إِيْحُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'بَنَادَمْ' نِيْغْ 'أَرِيَازْ'.
 مَيْسْ ذَكْ وَ مَشَانْ نْ هَابِلْ.

- 1 أَسْ مِنْ ذِي إِسْكَ أَرِي أَدَامَ، إِسْكَ إ-ث ذِي صِيْفَتْ نَ أَرِي. ■
- 2 أَوْتُمْ ذِ ثَوْتُمْ إِخْرَقَ إ-ثْن-د. إِبَارْكَ إ-ثْنُ وَشَا إِزَاغَا أَسْنُ سَ يِسْمَ 'أَدَامَ'، بَنَادَمْ، ذِكْ وَشَا إِ ذِي ثْنُ د-إِخْرَقَ. ■
- 3 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ أَدَامَ مِيَا وَ-ثَرَاتَيْنِ نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ إِحْنَجِيرْ ذِكْ وَارَوَاسَ نَسْ وَ ذِي صِيْفَتْ نَسْ وَشَا إِزَاغَا أَسْ شِيْثَ.
- 4 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا شِيْثَ، إِدَارَ أَدَامَ عَاذْ ثَمْنُ-مِيَا نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ إِحْنَجِيرْ ذِ ثَحْنَجِيرِنْ. ■
- 5 أَمُو إِدَارَ أَدَامَ شَعَا-مِيَا وَ-ثَرَاتَيْنِ نَ إِسْكَووسَا وَشَا إِمُوْثَ.
- 6 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ شِيْثَ مِيَا وَ-خَمْسَا نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ أَنُوْشَ. ■
- 7 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا أَنُوْشَ، إِدَارَ شِيْثَ عَاذْ ثَمْنُ-مِيَا وَ-سَبْعَا نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ إِحْنَجِيرْ ذِ ثَحْنَجِيرِنْ.
- 8 أَمُو إِدَارَ شِيْثَ شَعَا-مِيَا وَ-شَعَاشَ نَ إِسْكَووسَا وَشَا إِمُوْثَ.
- 9 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ أَنُوْشَ ثَمْنُ-مِيَا نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ قِيْنَا. ■ ■
- 10 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا قِيْنَا، إِدَارَ أَنُوْشَ عَاذْ ثَمْنُ-مِيَا وَ-خَمْسَاطَاشَ نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ إِحْنَجِيرْ ذِ ثَحْنَجِيرِنْ.
- 11 أَمُو إِدَارَ أَنُوْشَ شَعَا-مِيَا وَ-خَمْسَا نَ إِسْكَووسَا وَشَا إِمُوْثَ.
- 12 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ قِيْنَا سَبْعِينَ نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ مَاهَالَالَ-إِلَ. ■
- 13 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا مَاهَالَالَ-إِلَ، إِدَارَ قِيْنَا عَاذْ ثَمْنُ-مِيَا وَ-رَبْعِينَ نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ إِحْنَجِيرْ ذِ ثَحْنَجِيرِنْ.
- 14 أَمُو إِدَارَ قِيْنَا شَعَا-مِيَا وَ-عَشْرَا نَ إِسْكَووسَا وَشَا إِمُوْثَ.
- 15 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ مَاهَالَالَ-إِلَ خَمْسَا وَ-سِتِّينَ نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ يَارَاذَ. ■
- 16 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا يَارَاذَ، إِدَارَ مَاهَالَالَ-إِلَ عَاذْ ثَمْنُ-مِيَا وَ-ثَرَاتَيْنِ نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ إِحْنَجِيرْ ذِ ثَحْنَجِيرِنْ.
- 17 أَمُو إِدَارَ مَاهَالَالَ-إِلَ ثَمْنُ-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-ثَمْنِينَ نَ إِسْكَووسَا وَشَا إِمُوْثَ.
- 18 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ يَارَاذَ مِيَا وَ-ثَمْنَيْنِ وَ-سِتِّينَ نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ حَانُوْخَ. ■ ■
- 19 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا حَانُوْخَ، إِدَارَ يَارَاذَ عَاذْ ثَمْنُ-مِيَا نَ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ إِحْنَجِيرْ ذِ ثَحْنَجِيرِنْ.
- 20 أَمُو إِدَارَ يَارَاذَ شَعَا-مِيَا وَ-ثَمْنَيْنِ وَ-سِتِّينَ نَ إِسْكَووسَا وَشَا إِمُوْثَ.

■ 5:1 1:5 1:1 [إِم. 27-1:1] — أَمْر. 26:1؛ 6:9؛ 1 كُور. 7:11. ■ 5:2 2:5 'ذِكْ وَشَا إِ ذِي ثْنُ إِخْرَقَ' - سَ نَعْبِرَانِيْثَ 'ذِكْ وَشَا إِ ذِي د-تَوَاخْرَقَنُ'. ■ 5:2 2:5 أَمْر. 26:1؛ مَت. 4:19؛ مَلَك. 6:10. ■ 4:5 5:4 1 إِم. 1:1. ■ 6:5 6:6 أَمْر. 26:4. ■ 9:5 5:9 'قِيْنَا' - إِسْمُ وَائِيْثَا إِخْسَ أَذْ يَبِي 'أَكْرَا' نِيْغُ 'مَلُوْكَ' نِيْغُ 'رَعُوْشُ' نِيْغُ 'فَارَزِيْغَتْ'. ■ 9:5 5:9 1 إِم. 2:1. ■ 12:5 5:12 'مَاهَالَالَ-إِلَ' - إِسْمُ وَائِيْثَا إِخْسَ أَذْ يَبِي 'أَسْمَغَارِيْ أَرِي'. ■ 15:5 5:15 'يَارَاذَ' - إِسْمُ وَائِيْثَا إِخْسَ أَذْ يَبِي 'إِجَن وَتِي إِد-إِقَارْسَن رِي'. ■ 18:5 5:18 'حَانُوْخَ' - خَزَارَ أَمْر. 4:17. ■ 18:5 5:18 1 إِم. 3:1.

- 21 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ حَانُوخَ خَمْسًا وَ-سِتِّينَ نِ إِسْكُوسَا، إِجَا-د مَاثُوشَالَاخَ. ■ ■
- 22 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا مَاثُوشَالَاخَ، يُيُورُ حَانُوخَ أَكْ-ذَ أَرِي ثَرْت-مِيَا نِ إِسْكُوسَا، إِجَا-دِ إِنْجِيرِنَ ذِ ثُنْجِيرِنَ. ■
- 23 أَمُو إِدَارَ حَانُوخَ ثَرْت-مِيَا وَ-خَمْسًا وَ-سِتِّينَ نِ إِسْكُوسَا.
- 24 يُيُورُ حَانُوخَ أَكْ-ذَ أَرِي وَشَا وَارَ إِتُوفَ عَاذَ مِينْزِي أَرِي إِكْسِي إِ-ث. ■
- 25 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ مَاثُوشَالَاخَ مِيَا وَ-سَبْعًا وَ-ثَمَانِينَ نِ إِسْكُوسَا، إِجَا-د لَامَاكَ. ■
- 26 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا لَامَاكَ، إِدَارَ مَاثُوشَالَاخَ عَاذَ سَبْعًا مِيَا وَ-ثَمَانِينَ وَ-ثَمَانِينَ نِ إِسْكُوسَا، إِجَا-دِ إِنْجِيرِنَ ذِ ثُنْجِيرِنَ.
- 27 أَمُو إِدَارَ مَاثُوشَالَاخَ ثَسْعًا مِيَا وَ-ثَسْعًا وَ-سِتِّينَ نِ إِسْكُوسَا وَشَا إِمُوثَ.
- 28 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ لَامَاكَ مِيَا وَ-ثَمَانِينَ وَ-ثَمَانِينَ نِ إِسْكُوسَا، إِجَا-دِ إِنْجِيرِنَ ذِ ثُنْجِيرِنَ.
- 29 إِزَاغَا إِسْمَ نَسْ نُوحَ، إِنَّا: "وَأَذْ أَنْغَ إِسْفُوجَ خَ رُخْدَمْتِ نَغَ ذِ ثَامَارَا نِ إِفَاسَنَ نَغَ، مِينْزِي سِيدِي أَقَا إِنْغَرِ ثَامُورْتِ!" ■
- 30 أَوَارِنِي رَامِي د-إِجَا نُوحَ، إِدَارَ لَامَاكَ عَاذَ خَمْسًا مِيَا وَ-خَمْسًا وَ-ثَمَانِينَ نِ إِسْكُوسَا، إِجَا-دِ إِنْجِيرِنَ ذِ ثُنْجِيرِنَ.
- 31 أَمُو إِدَارَ لَامَاكَ سَبْعًا مِيَا وَ-سَبْعًا وَ-سَبْعِينَ نِ إِسْكُوسَا وَشَا إِمُوثَ.
- 32 أَوَارِنِي رَامِي إِدَارَ نُوحَ خَمْسًا مِيَا نِ إِسْكُوسَا، نُوحَ إِجَا-دِ شَامَ ذِ حَامَ ذِ يَافَاثَ.

6

ثُوعْنَا نِ إِوْدَانَ

- 1 رَامِي بَدَانَ إِوْدَانَ أَذْ كُكَّارَنَ ذِي ثُمُورْتِ وَشَا وَرُونْتِ أَسَنَ-دِ يَسِيئَسَنَ، ■
- 2 أَقَا زَرِينِ أَرَاوَنَ نِ أَرِي بِلِي يَسِيئَسَ نِ بَنَادَمَ شَنَانْتِ، وَشَا كَسِينِ ثِيمَغَارِينِ إِيخْفَ نَسْنِ زِي مَارَا ثِينِي إِنْخَارَنَ نِينِي. ■ ■
- 3 خِنِي إِنَّا سِيدِي: "وَارَ إِنْغِيمِي أَرْوَحَ إِنْوَرَبْدَا ذِي بَنَادَمَ، أَقَا-ثَ ذِ دَاثَ زِي سِيئَتِ نِ وَوَدَارَ نَسْ. أَذْ إِرِينِ وَوَسَانَ نِ ثُودَارْتِ
- نَسْ مِيَا وَ-عِشِيرِينَ نِ إِسْكُوسَا." ■

■ 21:5 5:21 'مَاثُوشَالَاخَ' - إِسْمُ-أَ وَابْنَا إِنْخَسَ أَذْ بِنِي 'أَرِيَا زَ سَ فَرِيئَشَا' نِيغَ 'وَرِي د-إِتُوسَاكَنَ' نِيغَ 'أَرِيَا زَ وَرِي غَارَ إِدْجَ إِشْتِ نِ وَرَقَاسَ نِيغَ إِشْتِ نِ ثَابَرَاتِ'.

■ 21:5 5:21 يَاهَ. 14.

■ 22:5 5:22 عِبَر. 5:11.

■ 24:5 5:24 عِبَر. 5:11.

■ 25:5 5:25 'لَامَاكَ' - أَذْ ثَاغَ إِنْخَسَ أَذْ بِنِي إِسْمُ-أَ 'وَرِي إِيْجَهْدَنَ' نِيغَ 'أَمُوعَ'.

■ 29:5 5:29 'نُوحَ' - إِسْمُ-أَ وَابْنَا إِنْخَسَ أَذْ بِنِي 'أَفُوجَ'.

■ 1:6 6:1 'إِوْدَانَ' - سَ ثَعْبِيرَانْتِ 'بَنَادَمَ'، وَرَا ذِي أَثَ وَيَسَ 2.

■ 2:6 6:2 'أَرَاوَنَ نِ أَرِي' - مَانَ أَبَا إِنْخَسَ أَذْ بِنِي 'لَامَاكَ'، خَزَارَ أَيُوبَ 1:6، 38:7. 2:1، 1:6 مَاشَا لَمَالَاكَثَ وَارَ زَمَارْتِ أَذْ أَذْفَنَتِ خَ يَسِيئَسَ نِ بَنَادَمَ، مَاشَا أَذْ ثَاغَ

سَ شَحَارْتِ نَسْنِ وَوَمِي بَدَانْتِ أَذْ زَدَغَنَ ذِكْ إِرِيَا زَنَ ذِ ثَمَغَارِينِ (أَمَ جُونُ) سَگِينِ زَالِسَنَ أَرَاوَنَ نِي إِيْجِينِ أَنْجِي 'جُوهَارَ'، جُوهَارَ نِي سَفْسَدَنَ جِيرَ نِ بَنَادَمَ وَرَا ذِ زَارِبَعْتِ

نِ ثَمَغَارْتِ إِرِي إِيْوَاعْدَ سِيدِي أَرِي أَمْسَنَجَمَ نَسْ، لَمَاسِيحَ (خَزَارَ أَمَزَ. 3:15). سَ وَبِنِي ثُوعَا إِنْخَصَا إِيْجِينِ أَرِي جِيمَا أَذْ إِحْكَمَ خَ دُونَشْتِ مَارَا، أَزَامِي إِيْكَگَ طُوفَانِ أَذْ

د-يَاسَ خَ ثُمُورْتِ، مَغِيرَ نُوحَ إِيْقِيمَنَ إِدَارَ أَكْ-ذِ ثُوشُونْتِ نَسْ. سِيدِي أَرِي إِيْجِسَ وَرَا ذِ لَمَالَاكَثِ نِي إِيْجِينِ أَبَا (خَزَارَ 1 بَطَ، 3:19، 20 2 بَطَ، 2:4 وَوَيَاهَ. 6، 7).

■ 2:6 6:2 بَطَ. 4:2 Judas 1، 6:1 7

■ 3:6 6:3 'نَسْ' - سَ ثَعْبِيرَانْتِ 'نَسْ'.

- 4 ذكُّ وُوسَانِ نِي ثُوغَا 'إِنِيفِيلِيم'، إِيخْسَ أَذْ يِي نِي 'إِي وَصَان'، ذِي ثُورْثُ وُشَا أَوَارِنِي مَانْ آيَا عَاوْذْ، وُيِي د-وُذْفَنِ أَرَاوْ نِ أَرِييْ غَارِ يِسِيْسَ نِ إِيوْذَانِ وُشَا وُروْنْثُ أَسْن-د. نِيئِي ذِ 'جَوَاهِرْ' نِ زَمَانِ نِي، ذِ إِيْرِيَاَزْ نِ سِ يِسْم. ■
- 5 إِيْرَا سِيْذِي يِي زَغَارِ نِ بِنَادَمْ ذِ أَطَاسْ خِ ثُورْثُ وُشَا مَارَا زَمَوِيَاَزْ نِ وُخَارَصْ نِ وُورْثَسْ ذِ عَفَانِ كُورْ آس. ■
- 6 وُشَا إِنْذَمْ سِيْذِي وُيِي إِيكَا بِنَادَمْ ذِي ثُورْثُ وُشَا إِيْقَسْ آسْ وُورْثَسْ. ■
- 7 إِيْنَا سِيْذِي: "أَذْ مَحِيْغْ خِ وُودَمْ نِ ثُورْثُ بِنَادَمْ إِ د-خَرْقْ، بِنَادَمْ أَلْ-ذِ زَبَاهِمْ ذِ إِمُودَارْنِ إِيْتِيوعَنْ وُزَا ذِ إِيْحَضَاَصْ نِ وُجَنَّا، مِيْزِي نَذْمَغْ وُيِي ثُنْ كِيْغْ."
- 8 مَاشَا نُوحْ يُوْفَا أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نِ سِيْذِي. ■
- إِيْنَا ذِ إِمْرُويْنِ نِ يِي نِي د-إِيْتَوَاخَرْقَنْ زِي نُوحْ.

نُوحْ ذِ طُوفَانْ

- 9 ثُوغَا نُوحْ ذِ أَرِيَاَزْ ذِ أَمْسَكْذْ إِيكَمْ جَارَ مَارَا جِيْرَاثْ نِي إِيْدَارَنْ أَكِيْدَسْ. يُوِيورْ نُوحْ أَلْ-ذِ أَرِييْ. ■
- 10 وُشَا إِيْجَا-دِ نُوحْ ثَرَاثَا نِ إِيْحَجِيْرَنْ: شَامْ ذِ حَامْ ذِ يَافَاثْ. ■
- 11 ثُوغَا ثَامُورْثُ ذِ إِيْشْتْ نِ زُخَارِبْثْ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نِ أَرِييْ وُثُوغَا ثَامُورْثُ شُورْ سِ لُوعُوفْ. ■
- 12 إِيْخَزَارْ أَرِييْ غَارِ ثُورْثُ، وُخَزَارْ، أَقَا-تِ ذِ زُخَارِبْثْ، مَآغَارْ مَارَا إِمْدَارَنْ سِ أَرِيْمْثْ نِ وِيْسُومْ ثُوغَا خَارْبَنْ أَرِيْذْ نَسْنِ خِ ثُورْثُ. ■
- 13 إِيْنَا أَرِييْ إِي نُوحْ: "أَنكَارْ نِ مَارَا إِمْدَارَنْ سِ أَرِيْمْثْ نِ وِيْسُومْ أَقَا-ثِ زَاثْ إِي وُودَمْ إِيوْ، مِيْزِي ثَامُورْثُ شُورْ سِ لُوعُوفْ زَايْسَنْ. أَقَا أَذْ ثُنْ مَحِيْغْ أَلْ-ذِ ثُورْثُ. ■
- 14 أَلْ إِيْخِفْ نَشْ إِيْجْ نِ وُغَارَابُوْ سِ وُكْشُوزْ نِ وُمرْزِي وُشَا أَلْ إِيْحَامَنْ إِي مَارَا زَمَارْ ذِكْ وُغَارَابُوْ. عَدَجَفْ أَغَارَابُوْ زِي ذَاخَرْ وُ زِي بَارَا سِ ثِيْرَفْثْ. ■
- 15 أَمُوْ إِيْخَصَا أَذْ ثِ كَكْ: ثُوْرْكَارْثْ نِ وُغَارَابُوْ أَذْ ثِيْرِيْ ثِرْثْ-مِيَا نِ إِيْغَادَجَنْ وُثِيْرُوْ نِ وُغَارَابُوْ أَذْ ثِيْرِيْ خَمْسِيْنِ نِ إِيْغَادَجَنْ وُ رُوعْرَا نَسْ أَذْ يِيْرِيْ ثَرَاثِيْنِ نِ إِيْغَادَجَنْ. ■
- 16 إِيْخَصَا أَذْ ثِ كَكْ إِيْشْتْ نِ ثِيورْجْثْ إِيْثَفَاوْثْ ذِكْ وُغَارَابُوْ وُشَا أَذْ تِ كَكْزْدْ أَنَشْتْ نِ إِيْجْ نِ وُغِيْرْ زِي سِنَجْ. أَذْ ثِ كَكْ ثَاوَارْثْ نِ وُغَارَابُوْ ذِكْ وُغَرْذِيْسْ نَسْ. أَذْ ثِ كَكْ طَبَقْثْ نِ وَاْدَايْ ذِ طَبَقْثْ وِيْسْ ثَانِيْنِ ذِي رُوسْطْ ذِ طَبَقْثْ وِيْسْ ثَرَاثَا سِنَجْ.

■ 4:6 6:4 - سِ ثِيْعِيْرَانِيْثْ إِيْنَا ذِ 'إِي وَصَان'، نَسْنِ أَقَا-ثُنْ ذِ إِيوْذَانِ إِمْعَارَنْ أَطَاسْ مَآغَارْ نُوحَا أَوَارْ-أُ وُزَا ذِكْ وَذَلِيْسْ إِيْقَسَنْ ذِي زَشْتَابْ ذِي زَحْرَا' 13:33. سِ وُيِي نَسْنِ أَقَا إِيْسْمْ وَآيِنَا إِيْشِيَارْ غَارْ 'جَوَاهِرْ'.

■ 5:6 6:5 5:6 6:5 21:8، أَيْوْبْ 16:15، أُوْرَنْ، 14:6، إِيْمْ. 9:17، مَت. 19:15، رُوم. 10:3، 11، 12، 6:8.

■ 6:9 9:6 22:5.

■ 10:6 6:10 'شَام' - إِيْسْمْ-أُ وَآيِنَا إِيْخَسْ أَذْ يِي نِي 'إِيْسْمْ'. 'حَام' - إِيْخَسْ أَذْ يِي نِي 'إِيْخُو' نِيغْ 'إِيْحَا'. 'يَافَاثْ' - إِيْسْمْ وَآيِنَا إِيْخَسْ أَذْ يِي نِي 'وَيِي' إِيْتَوَاذَجْعْ أَطَاسْ 'نِيغْ' 'إِيورْزَمْ'. ■ 14:6 6:14 'ثِيْرَفْثْ' - أَوَارْ 'ثِيْرَفْثْ' ذِي ثِيْعِيْرَانِيْثْ ذَالِيْسْ زَمْعَانِي. إِيْزَمَارْ أَذْ يِي نِي 'أَفْذِي' نِيغْ 'تَامَانْ نِ وُفْذِي'. خَزَارْ وُف. 21:30 وُ زَحْر. 35:32. سِ وُيِي مَارَا إِيْتَوَاذِيْ إِيْجْ بِنَادَمْ أَقَا مَانْ آيَا إِيْخَسْ أَذْ يِي نِي وُزَا ذِ دُئُوبْ نَسْ أَذْ إِيْزِيْنِ تَوَاعْمَسَنْ. ■ 15:6 6:15 'إِيْغَادَجَنْ' - إِيْجْ نِ وُغِيْرْ عَرَايْنِ 50 شَمْ نِيغْ أَرِيْنِ نِ مِيْثُورْ.

- 17 أَقَانَشْ أَذْ سَكْغَ سَحْرَثْ نَ وَامَانْ خَ ثُورَثْ، حِيَمَا أَذْ ثَحْيَغَ سَاذُو وَجَنَّا مَارَا إِمْدَارَنْ سَ أَرِيْمَثْ نَ وَسُومْ إِي ذِي إِدْجَا أَرُوخْ نَ ثُوذَارَثْ. مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِي ثُورَثْ أَذْ إِضْرَقْ إِي بُوخِرْ.
- 18 مَاشَا أَذْ سَبْدَغْ زَعَاهْدْ إِي نُو أَكِيْدْكَ وَشَا شَكْ أَذْ ثَاذْفَذْ غَارْ وَغَارَابُو، شَكْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ ذِ ثَمْغَارَثْ نَشْ ذِ ثَمْغَارِينْ نَ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ أَكِيْدْكَ. ■
- 19 وَشَا زِي مَارَا مِينْ إِدَارَنْ، زِي مَارَا إِمْدَارَنْ سَ أَرِيْمَثْ نَ وَسُومْ أَذْ ثَسِيْدْفَذْ ثِيُوِيَا، غَارْ وَغَارَابُو حِيَمَا أَذْ دَارَنْ أَكِيْدْكَ: إِتْخَصَا أَذْ يِرِي ذِ أَوْتُمْ ذِ ثُوْمَثْ.
- 20 أَذْ غَارْكَ د-ثَاسْ ثِيُوِيَا زِي مَارَا، حِيَمَا أَذْ ثَحْضِيْدْ ثُوذَارَثْ نَسْنْ: زَكْ إِجْضَاضْ عَلَا حَسَابْ مَارْكَاثْ نَسْنْ، زِي زَبْهَائِمْ عَلَا حَسَابْ مَارْكَاثْ نَسْنْ وَ زِي مَارَا إِمُودَارَنْ نِي إِتْبُوعَنْ خَ ثُورَثْ عَلَا حَسَابْ مَارْكَاثْ نَسْنْ.
- 21 وَشَا شَكْ، كَسِي إِيحْنَفْ نَشْ زِي مَارَا مَاشَا إِي إِتْوَاشَانْ وَشَا سَمُونْ إِي-تْ غَارْكَ، حِيَمَا أَذْ أَشْ يِرِي ذِ مَاشَا وَشَا وَزَا إِي نِيْنِيْ.
- 22 وَشَا إِيكََا نُوحْ أَمْ مَامَشْ مَارَا إِي خَفْ ثِ إِي وَصَا أَرِيْ، أَمُو إِي ثِ إِيكََا. ■

7

- 1 إِنَّا سِيْدِي إِي نُوحْ: "أَذْفْ شَكْ ذِ مَارَا زَادْجْ نَ ثَادَارَثْ نَشْ غَارْ وَغَارَابُو، مِينْزِي زَرِيْغْ شَكْ ذِ أَمْسَكْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ إِي نُو ذِي جَبْر-أ. ■
- 2 زِي مَارَا زَبْهَائِمْ نَ زَحْرَارْ أَذْ غَارْكَ ثَكْسِيْدْ سَبْعَا، سَبْعَا، أَوْتُمْ ذِ ثُوْمَثْ نَسْنْ، وَ زِي زَبْهَائِمْ نَ زَحْرَامْ ثِيُوِيَا، أَوْتُمْ ذِ ثُوْمَثْ نَسْنْ. ■
- 3 وَزَا زَكْ إِجْضَاضْ نَ وَجَنَّا إِتْخَصَا أَذْ ثَكْسِيْدْ سَبْعَا نَ ثِيُوِيَاوِينْ، أَوْتُمْ ذِ ثُوْمَثْ، حِيَمَا أَذْ ثَحْضِيْدْ زَارِيْعَثْ نَسْنْ إِي ثُوذَارَثْ ذِي مَارَا ثَامُورَثْ،
- 4 مِينْزِي نَحْيِي غَا عُدُونْ عَاذْ سَبْعَا نَ وَوَسَانْ نَشْ أَذْ جَعْ أَنْزَارْ أَذْ إِي وَثْ خَ ثُورَثْ أَرْبَعِيْنْ نَ وَوَسَانْ ذِ أَرْبَعِيْنْ نَ دَجِيَارِيْ، وَشَا أَذْ ثَحْيَغْ زَكْ وَوْذَمْ نَ ثُورَثْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ، ذِ مِينْ كَيَغْ نَشْ.
- 5 وَشَا إِيكََا نُوحْ أَمْ مَامَشْ كُورْشِي إِي خَفْ ثِ إِي وَصَا سِيْدِي. ■
- 6 ثُوغَا نُوحْ ذِ مَيْسْ نَ سَتَا-مِيَا نَ إِسْكَوْسَا زَامِي د-ثُوسَا سَحْرَثْ نَ وَامَانْ خَ ثُورَثْ.
- 7 وَشَا يُوْدْفْ نُوحْ غَارْ وَغَارَابُو ذِي سَبِيْثْ نَ وَامَانْ نَ سَحْرَثْ، نَتَا ذِ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ ذِ ثَمْغَارَثْ نَشْ ذِ ثَمْغَارِينْ نَ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ أَكِيْدْكَ. ■
- 8 زِي زَبْهَائِمْ نَ زَحْرَارْ وَ زِي زَبْهَائِمْ نَ زَحْرَامْ وَ زَكْ إِجْضَاضْ وَ زِي مَارَا مِينْ إِتْبُوعَنْ خَ وَوْذَمْ نَ ثُورَثْ
- 9 ثُوْدْفْ ثِيُوِيَا سَ ثِيُوِيَا غَارْ نُوحْ غَارْ وَغَارَابُو، أَوْتُمْ ذِ ثُوْمَثْ أَمْ مَامَشْ إِي وَصَا أَرِيْ إِي نُوحْ.
- 10 أَوَارِيْ سَبْعَا نَ وَوَسَانْ إِي مَسَارِيْ أَمَانْ نَ سَحْرَثْ وَ سِينْ-دْ خَ ثُورَثْ.

■ 6:18 1 بط، 20:3 2 بط، 5:2. ■ 22:6 6:22 أَمْر، 5:7 عير، 7:11. ■ 1:7 7:1 أَمْر، 9:6 2 بط، 5:2. ■ 2:7 2:7 لَوِي 11. ■ 5:7 7:5 أَمْر.

■ 7:7 7:7 مت، 38:24 لك، 27:17 1 بط، 20:3.

- 11 ذك وُسْكَوَسْ وِسْ سَتَا-مِيَا زِي تُودَارْت ن نُوح، ذك وُيُور وِسْ ثَمِين، ذك وَاَسْ وِسْ سَبْعَطَاش ن وُيُورِي، ذك وَاَسْ-أَ نَيْت، تُوْغَا سَفِين-د مَارَا زُعُونَصَارَات ن وَاَمَانْ إِهْوَرَنْ وُشَا تَوَارْزَمَنْتْ ثُورْجَاتِين ن وُجْنَا.
- 12 تُوْغَا أَتْزَارْ إَقِيمْ إِشَاتْ س جَهْدْ خْ ثُورْتْ أَرْبَعِينَ ن وُوسَانْ ذ أَرْبَعِينَ ن دَجِيَارِي.
- 13 ذك وَاَسْ نِي نَيْتْ تُوْغَا نُوحْ يُوْدَفْ غَارْ وُغَارَابُو أَكْ-ذ شَامْ ذ حَامْ ذ يَافَاتْ، أَيْتْ ن نُوحْ، وُزَا أَكْ-ذ ثَامْغَارْتْ ن نُوحْ وُ أَكْ-ذ ثَرَاتَانْ ثَمْغَارِينْ ن إِنْجِيرَنْ نَسْ أَكِيدْسَنْ،
- 14 نِيْنِي ذ مَارَا مَارْكَاتْ ن زَمَارْ ن زَخْرَا ذ مَارَا مَارْكَاتْ ن زَبَاهِيمْ ذ مَارَا مَارْكَاتْ ن إِمُودَارَنْ نِي إِتْبُوعَنْ خْ ثُورْتْ ذ مَارَا مَارْكَاتْ ن إِنْجِضَاضْ، مَارَا أَجْضِضْ، ذ مَارَا مِينْ غَارْ إِدْجَا أَفْرِيُونْ.
- 15 زِي مَارَا إِمْدَارَنْ س أَرِيْمْتْ ن وِسُومْ إِ ذِي إِدْجَا أَرْوَحْ ن تُودَارْتْ، تُوسَا-د ثُويَا س ثُويَا غَارْ نُوحْ غَارْ وُغَارَابُو.
- 16 وُ زِي مَارَا إِمْدَارَنْ س أَرِيْمْتْ ن وِسُومْ إِ-د-يُوسِينْ، يُوْدَفْ إِيْجْ ن وُثْمْ ذ إِشْتْ ن ثُومْتْ أَمْ مَامَشْ ث يَوْمُورْ أَرِي، وُشَا إَقَنْ سِيْدِي ثَاوَارْتْ أَوَارِي أَسْ.
- 17 تُوْغَا سَخْرَتْ خْ ثُورْتْ أَرْبَعِينَ ن وُوسَانْ وُشَا كُغْدَنْ وَاَمَانْ وُشَا سَكُغْدَنْ أَغَارَابُو أَرَامِي إِكُغْدْ سَنْجْ إِ وُودَمْ ن ثُورْتْ.
- 18 كُغْدَنْ وَاَمَانْ وُشَا مَارْنِينْ-د أَطَاسْ سَنْجْ إِ ثُورْتْ وُشَا يُوِيُورْ وُغَارَابُو خْ وُودَمْ ن وَاَمَانْ.
- 19 كُغْدَنْ أَمَانْ أَطَاسْ س وَطَاسْ، أَرَامِي مَارَا إِدُورَارْ يُوْعَرَانْ إِ ذِينْ إِدْجَانْ سَادُو مَارَا أَجْنَا، دُورَنْ ذَرِينْ.
- 20 وُزِينْ وَاَمَانْ نَحْسَطَاشْ ن إِيْغَادْجَنْ سَنْجْ إِ إِدُورَارْ وُشَا ذَرِينْ إِدُورَارْ.
- 21 مَارَا إِمْدَارَنْ س أَرِيْمْتْ ن وِسُومْ إِ إِتْنَهَزَانْ خْ ثُورْتْ إِضْرَقْ إِ بُوْحَبْرَنْ نَسْ، إِنْجِضَاضْ ذ زَبَاهِيمْ، زَمَارْ ن زَخْرَا، مَارَا إِمُودَارَنْ إِتْبُوعَنْ، إِيْ نِي إِتْبُوعَنْ خْ وُودَمْ ن ثُورْتْ وُزَا ذ مَارَا إِيْوَدَانْ. ■
- 22 مَارَا مِينْ ذِي إِدْجَا زُعُونْ ن أَرْوَحْ ن تُودَارْتْ غَارْسَنْ ذك وَتَزَارَنْ نَسْ زِي مَارَا مِينْ ذِينْ إِدْجَانْ خْ زَبَارْ، إِمُوثْ.
- 23 وُشَا مَارَا مِينْ ذِينْ إِدْجَانْ خْ وُودَمْ ن ثُورْتْ إِتْوَاخَا، زِي بِنَادَمْ أَرْ زَمَارْ ذ إِمُودَارَنْ إِيْ نِي إِتْبُوعَنْ ذ إِنْجِضَاضْ ن وُجْنَا. إِنَا تَوَاتْحَانْ زِي ثُورْتْ. نُوحْ وَحْدَسْ إِ إَقِيمَنْ ذ مَارَا مِينْ كِيدَسْ إِ إِدْجَانْ ذك وُغَارَابُو. ■
- 24 كُغْدَنْ وَاَمَانْ خْ ثُورْتْ مِيَا وُ-نَحْسِينْ ن وُوسَانْ.

8

- 1 وُشَا إِيْخَارَصْ أَرِيْ ذِي نُوحْ وُ ذِي مَارَا زَمَارْ ن زَخْرَا ذ مَارَا زَبَاهِيمْ إِ تُوْغَا أَكِيدَسْ ذك وُغَارَابُو. إِيْكَ أَرِيْ أَذِيْكَ إِيْجْ ن وُسَمِضْ خْ ثُورْتْ أَرَامِي أَرَسَانْ وَاَمَانْ.
- 2 بَلُغْتْ زُعُونَصَارَاتْ ن وَاَمَانْ إِهْوَرَنْ ذ ثُورْجَاتِينْ ن وُجْنَا وُشَا إِيْدْ وَتَزَارْ ذك وُجْنَا.
- 3 وُشَا، أَمْ-د-تَاسَنْ تَرَاخَنْ، دُورَنْ-د وَاَمَانْ زِي ثُورْتْ. أَوَارِيْ مِيَا وُ-نَحْسِينْ ن وُوسَانْ نَقْصَنْ وَاَمَانْ.
- 4 ذك وُيُورْ وِسْ سَبْعَا، ذك وَاَسْ وِسْ سَبْعَطَاشْ ن وُيُورِي، يَارَسَا وُغَارَابُو خْ إِدُورَارْ ن أَرَارَاتْ.
- 5 قِيمَنْ وَاَمَانْ نَقْصَنْ أَرْ أِيُورْ وِسْعَشْرَا. ذك وُيُورْ وِسْعَشْرَا، ذك وَاَسْ أَمْرُوَارُونْ وُيُورْ، ضَهَارَنْتْ-إِ-د تَقِيدَشَاتِينْ ن إِدُورَارْ.

- 6 أَوَارِنِي رَامِي عَدُونُ أَرْبَعِينَ نِ وُوسَان، يَارْزَمِ نُوحِ ثَابُورْجَتِ نِ وُغَارَابُورِي دَايسِ ثُوغَا إِكْكَ،
- 7 وُشَا إِسْكَ أَبَاغَر. وَابِنَا إِفَغ، إِقِيمِ إِتْرَاحِ إِتَاس-دِ أَرَامِي بَذَانِ وَامَانِ تَارْغَنِ خِ ثُورْث.
- 8 خِنِي إِسْكَ سِنِي ثَاذِيرْث، حِيمَا أَذِ إِزَار، مَا أَمَانِ نَقْصَنِ خِ وُودَمِ نِ ثُورْث.
- 9 مَاشَا وَارِ ثُورِي ثَاذِيرْث مَانِي غَا لِسَارْسِ ثَارَقَا نِ وُضَارِ نَسْ وُشَا ثَعْقَب-دِ غَارْسِ غَارِ وُغَارَابُور، مِينِزِي أَمَانِ ثُوغَا أَثْنِ عَاذِ خِ وُودَمِ نِ مَارَا ثَاثُورْث. إِسْوِيرْضِ أَفُوسِ نَسْ، إِطْفِ إِ-تِ وُشَا إِسِيدِفِ إِ-تِ-دِ غَارْسِ ذِكْ وُغَارَابُور.
- 10 إِرَاجَا عَاذِ سَبْعَا نِ وُوسَانِ نَغْنِي، خِنِي إِسْكَ ثَاذِيرْثِ عَاوْذِ زِكْ وُغَارَابُور.
- 11 وُشَا ثَاذِيرْثِ ثَعْقَب-دِ غَارْسِ غَارِ ثَمْدِيْث، وُخَزَار، أَقَا أَفَارِ نِ زِيْثُونِ ذِكْ وُثُومِ نَسْ. خِنِي إِفْهَمِ نُوحِ بِلِي أَمَانِ نَقْصَنِ زِي ثُورْث.
- 12 إِرَاجَا عَاذِ سَبْعَا نِ وُوسَان، خِنِي إِسْكَ ثَاذِيرْثِ عَاوْذِ وُشَا تَتَاثِ وَارِ غَارْسِ د-ثَعْقَبِ عَاذِ.
- 13 ذِكْ وُسْكَوَسِ وَيْسِ سَتَا-مِيَا وُ-وَاحِيْثِ نِ نُوحِ، ذِكْ وُيُورِ أَمْرُوَارُو، ذِكْ وَشِ أَمْرُوَارُو نِ وُيُورِي، وُزْغَنِ وَامَانِ خِ ثُورْث. إِكْسِي نُوحِ ثَاوَارْثِ نِ وُسْقَافِ نِ وُغَارَابُور، إِخَزَارِ غَارِ بَارَا، وُشَا خَزَار، وُودَمِ نِ ثُورْثِ أَقَا يُوْرُغ.
- 14 ذِكْ وُيُورِ وَيْسِ ثَنَيْنِ، ذِكْ وَشِ وَيْسِ سَبْعَا وُ-عِيْشِرِينَ نِ وُيُورِي، ثُورْغِ ثُورْث.
- 15 خِنِي إِسِيُورِ أَرِيْ أَلْ-ذِ نُوحِ، إِنَا:
- 16 ”فَغِ زِكْ وُغَارَابُور، شَكْ ذِ ثَمْعَارْثِ نَسْ ذِ إِحْنَجِيرْثِ نَسْ ذِ ثَمْعَارِينِ نِ إِحْنَجِيرْثِ نَسْ أَكِيدْكَ.
- 17 مَارَا مِينِ إِدَارْنِ إِدْجَانِ أَكِيدْكَ، زِي مَارَا مِينِ غَارْسِنِ أَرِيْمْثِ نِ وَيْسُومِ، زِكْ إِجْضَاضِ، زِي زَمَارِ وُزِي مَارَا إِمُودَارْنِ نِي إِتْبُوعِنِ خِ ثُورْث، أَجِ إِ-ثْنِ أَذِ فَعْنِ أَكِيدْكَ، أَجِ إِ-ثْنِ أَذِ مَطَارَاشِنِ خِ ثُورْث، أَذِ أَرْنِ زَغِيدْجَتِ وُشَا أَذِ مَارْنِينِ خِ ثُورْث.“ □
- 18 إِفَغِ نُوحِ ذِ إِحْنَجِيرْثِ نَسْ ذِ ثَمْعَارْثِ نَسْ ذِ ثَمْعَارِينِ نِ إِحْنَجِيرْثِ نَسْ أَكِيدْس.
- 19 مَارَا زَمَارِ نِ زَخْرَا، مَارَا مِينِ إِتْبُوعِنِ، ذِ مَارَا إِجْضَاضِ، ذِ مَارَا مِينِ إِتْهَزَانِ خِ ثُورْثِ فَعْنِ زِكْ وُغَارَابُورِ عِلَاحْصَابِ رَاذْجَاثِ نَسْن.
- 20 إِنَا نُوحِ إِجِ نِ وُعَالْطَارِ إِسِيدِي وُشَا إِكْسِي زِي مَارَا زَمَارِ نِ زَحْرَا وُزِي مَارَا إِجْضَاضِ نِ زَحْرَا وُشَا إِقْدَمِ ثِيْعَارْصَا نِ وُشَمَاضِ خِ وُعَالْطَارِ. □
- 21 وُشَا إِشْمِ سِيدِي زَفَوَاحْثِ إِتْفُوحِنِ وُشَا إِنَا سِيدِي ذِكْ وُورْ نَسْ: ”وَارِ تَعِيْقِيْبِ عَاذِ أَذِ نَعْرُغِ ثَاثُورْثِ خِ سِيْثِ نِ بَنَادَمِ، مِينِزِي مِينِ د-إِتْفَعْنِ زِكْ وُورْ نِ بَنَادَمِ ذِ أَعْفَانِ وَاهَا زِي ثَمْرِي نَسْ. وَارِ تَعِيْقِيْبِ عَاذِ أَذِ وَثَغِ مَارَا مِينِ إِدَارْنِ أَمِ مَامَشِ كَيْغِ. □
- 22 مَارَا وُوسَانِ إِ غَا ثَقِيْمِ ثُورْثِ ثُدْجَا، أَذِ ثِيرِي ثِيَارَزَا ذِ ثَمِيرَا، ثَصْمُضِ ذِ زَحْمُو، أَنْبُدُو ذِ زَمَشْثَا وُشَا أَشِ ذِ دَجِيرْثِ وَارِ تَبْدِينِ عَمَارْضِ.“ □

□ 17:8 8:17 أَمْر. 22:1، 28؛ 1:9. □ 20:8 8:20 'أَعَالْطَار' - نِيغ 'زَمْدِيْج'. □ 20:8 8:20 لَوي 11. □ 21:8 8:21 أَمْر. 5:6؛ 15:22؛ 19:15.

مك. 23-21:7 □ 22:8 8:22 'ثَايَارَزَا' - نِيغ 'أَمُود'. 'ثَامِيرَا' - نِيغ 'ثَاوَرِسِيْث'. □ 22:8 8:22 إِرْم. 20:33، 25.

9

رُعَاهَدْنِ أَرِيَّ أَلْكَ-ذِ نُوحْ

- ¹ خَيَّيْ إِبَارَكْ أَرِيَّ نُوحْ ذِ إِنْجِيرَنْ تَسْ وَشَا إِنَّا أَسْنِ: "جَم-د رُغِيدَجْتْ، مَارْنِيْمُ وَعْمَارْمُ ثَامُورْتْ! □
- ² ثِيْكَوُودِي ذِ رُعُورْتْ زِي كَنِيُوْ أَدْ إِرِيْنْتْ خُ مَارَا رَمَارْ نِ زَخْرَا، خُ مَارَا إِنْجَصَاضْ نِ وَجَنَّا وَخُ مَارَا مِينْ إِتْبُوعَنْ خُ ثُمُورْتْ وَ خُ مَارَا إِسْرَمَانْ ذِي رُبْحَارْ: أَقَا مَوْشَنْ ذَكْ وَفُوسْ نَوْمْ.
- ³ مَارَا مِينْ إِتْبُوعَنْ، مِينْ إِدَارَنْ، أَدْ أَوْمْ يِيْرِي ذِ مَاشَا. نَشْ أَدْ أَوْمْ ثِ وَشَغْ مَارَا، أَمْ ذِ أَوْمْ وَشِيْغْ أَفْسُوْ أَرِيْزَا، □
- ⁴ مَاشَا أَيْسُومْ أَلْكَ-ذِ بُوْحْبَرْ نَسْ إِيْ إِدْجَانْ ذِ إِدَامَنْ نَسْ، وَارْ ثَنْ تَتَمْ. □
- ⁵ ذِ ثِيْدْتْ أَدْ تَارِغْ إِدَامَنْ نَوْمْ نِ رُعْمُورْ نَوْمْ، أَدْ ثَنْ تَارِغْ زَكْ إِفَاسَنْ نِ مَارَا إِمُودَارَنْ، وَرَا زَكْ إِفَاسَنْ نِ بَنَادَمْ، وَ زَكْ إِفَاسَنْ نِ وَمَاسْ نِ كُورْ إِيْجَنْ أَدْ تَارِغْ رُعْمَارْ نِ بَنَادَمْ. □
- ⁶ وَيْ غَا إِسِيْرُزَنْ إِدَامَنْ نِ بَنَادَمْ، إِدَامَنْ نَسْ أَدْ ثَنْ سِيْرُزَنْ سِ وَفُوسْ نِ بَنَادَمْ، مِيْنِيْزِيْ أَرِيْ إِيْكَگَا بَنَادَمْ ذِي صِيْفْتْ نَسْ. □
- ⁷ وَ كَنِيُوْ، جَم-د رُغِيدَجْتْ، دُورْمْ ذَكْ وَطَاسْ، مَطَارَشَمْ ذِي ثُمُورْتْ وَشَا دُورْمْ ذَكْ وَطَاسْ خَاسْ: □
- ⁸ وَشَا إِسِيُورْ أَرِيْ أَلْكَ-ذِ نُوحْ ذِ إِنْجِيرَنْ نَسْ نِيْ غَارَسْ، إِنَّا: □
- ⁹ "نَشْ، خَزَارْ، نَشْ تَكْغْ رُعَاهَدْ إِيْنُوْ أَكِيْدُومْ وَ أَلْكَ-ذِ زَارِيْعْتْ نَوْمْ أَوَارِنِيْ أَوْمْ، □
- ¹⁰ وَ أَلْكَ-ذِ مَارَا بُوْحْبَرْ إِدَارَنْ نِيْ إِدْجَانْ أَكِيْدُومْ، أَلْكَ-ذِ إِنْجَصَاضْ، أَلْكَ-ذِ رَمَارْ وَ أَلْكَ-ذِ مَارَا رَمَارْ نِ زَخْرَا خُ ثُمُورْتْ إِيْنِيْ أَكِيْدُومْ، وَاهْ، أَلْكَ-ذِ مَارَا مِينْ د-إِفْغَنْ زَكْ وَغَارَابُوْ أَرْ مَارَا مِينْ إِدَارَنْ خُ ثُمُورْتْ.
- ¹¹ أَدْ سَكْغْ رُعَاهَدْ إِيْنُوْ أَكِيْدُومْ، أَقَا مَارَا إِمْدَارَنْ سِ أَرِيْمْتْ نِ وَيْسُومْ وَارْ تَوَاكْسِيْنْ عَاذْ سِ وَامَانْ نِ سَحْرْتْ، وَ وَارْ ذِيْنْ مِيْيَرِيْ عَاذْ سَحْرْتْ إِيْ غَا يَارْدُدْجَنْ ثَامُورْتْ: □
- ¹² خَيَّيْ إِنَّا أَرِيْ: "ذِ ثَا أَدْ ثِيْرِيْ ذِ رُعْرَامْتْ نِ رُعَاهَدْ ثِيْ إِيْ غَا سَكْغْ جَارْ إِيْ ذِ كَنِيُوْ ذِ مَارَا رُعْمَارْ إِدَارَنْ أَكِيْدُومْ، إِيْ مَارَا جِيْرَاثْ إِيْ رِبْدَا: □
- ¹³ أَدْ سَكْغْ رُقُوسْ إِيْنُوْ ذَكْ إِسِيْنُوثْ وَنِيْ إِيْ غَا يِيْرِيْنْ ذِ رُعْرَامْتْ نِ رُعَاهَدْ جَارْ إِيْ ذِ ثُمُورْتْ.
- ¹⁴ نَحْمِيْ غَا بَضِيْغْ إِسِيْنُوثْ خُ ثُمُورْتْ، خَيَّيْ أَدْ إِمْسَارْ يِلِيْ رُقُوسْ-أْ أَدْ د-إِضْهَارْ ذَكْ إِسِيْنُوثْ.
- ¹⁵ خَيَّيْ أَدْ إِدَارِغْ رُعَاهَدْ إِيْنُوْ جَارْ إِيْ ذِ كَنِيُوْ ذِ مَارَا رُعْمَارْ إِدَارَنْ نِ مَارَا إِمْدَارَنْ سِ أَرِيْمْتْ نِ وَيْسُومْ. وَارْ د-دِيْكَوِيْرَنْ وَامَانْ ذِ سَحْرْتْ عَاوُذْ، مَاحَنْدْ أَدْ سَغَارَقَنْ مَارَا إِمْدَارَنْ سِ أَرِيْمْتْ نِ وَيْسُومْ.
- ¹⁶ أَدْ د-إِضْهَارْ رُقُوسْ ذَكْ إِسِيْنُوثْ، وَشَا نَشْ أَدْ ثِ رَتْرِغْ حِيْمَا أَدْ إِدَارِغْ رُعَاهَدْ إِيْ رِبْدَا جَارْ أَرِيْ ذِ مَارَا رُعْمَارْ إِدَارَنْ ذِيْ مَارَا إِمْدَارَنْ سِ أَرِيْمْتْ نِ وَيْسُومْ إِيْ إِدْجَانْ خُ ثُمُورْتْ: □

□ 9:1 1:9 9:1 أَمْر. 28:1؛ 17:8. □ 9:3 3:9 29:1. □ 4:9 9:4 لَآوِي 17:3؛ 26:7؛ 14:17؛ 26:19؛ أَعُوذ. 23:12. □ 5:9 9:5 5:9 وَف. 12:21، 28.

□ 6:9 9:6 أَمْر. 27:1؛ إِيْجَد. 13:4؛ مَت. 52:26؛ أَسَا. 10:13. □ 7:9 9:7 أَمْر. 28:1؛ 17:8. □ 9:9 9:9 إِيْشَا. 9:54.

17 وَشَا إِنَّا أَرِيَّيْ إِنْ نُوحُ: "ذَ ثَا ذَ رَعْرَامَتْ نَ رَعَاهْدَ إِنْو وَيَّيْ إِ غَا كَغْ جَارَ أَيَّيْ ذَ مَارَا إِمْدَارَنْ سَ أَرِيْمَتْ نَ وَيُسُومَ إِ إِدْجَانْ خَ ثُمُورَتْ."

ثَارُوا نَ نُوحُ

- 18 ثَارُوا نَ نُوحُ إِيَّيْ د-إِفْعَنْ زَكْ وَغَارَابُو ثُوعَا أَثَنْ ذَ شَامْ ذَ حَامْ ذَ يَفَاثْ. حَامْ ثُوعَا ذَ بَابَاسْ نَ كَنْعَانْ. ■ ■
- 19 إِنَا ذَ ثَرَاثَا نَ إِنْجِيرَنْ نَ نُوحُ. زَلَيْسَنْ ثَوَابُزَعَنْ إِدْوَذَانْ ذِي مَارَا ثَامُورَتْ.
- 20 إِبْذَا نُوحُ إِخْدَمْ أَمْ وَفْدَجَاخْ، إِرْثُو ثِيرَايَارِيَنْ ذَكْ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيرْ.
- 21 وَهِيْ إِسْوَا يِينُو، إِنْشَارْ وَشَا إِعَارَا إِخْفَ نَسْ ذِي رُوسْطَ نَ وَقِيضُونَ نَسْ.
- 22 إِرْزَا حَامْ، بَابَاسْ نَ كَنْعَانْ، ثُوعَارِيْنَتْ نَ بَابَاسْ وَشَا إِنَا ثَا إِ ثَبَايَنْ نَ أَيْتَّاسْ ذِي بَارَا.
- 23 كَسِيْنْ شَامْ ذَ يَفَاثْ شَا نَ وَرُوضْ، سَارَسَنْ ثَا خَ ثَغَارِضِيْنْ نَ ثَبَايَنْ إِدْسَنْ نَسْ وَشَا وَيُورَنْ غَارَ ضَفَارْ، ذَرِيْنْ ثُوعَارِيْنَتْ نَ بَابَاسْ. أَرِيْنْ أَعْمُوبُوبْ نَسْ غَارَ ضَفَارْ، وَارْ زَرِيْنْ شَا ثُوعَارِيْنَتْ نَ بَابَاسْ.
- 24 إِفَاقْ-دَ نُوحُ زِيْ سَكْرَا نَسْ وَشَا إِدْوَزْ يَارْكَبْ خَ مِيْنْ ذَ أَسْ إِ كَا مَيْسْ أَمَارُورْ.
- 25 إِنَا: "ذَ أَمْنُورْ إِيْدْجَا كَنْعَانْ! أَذْ يِيرِيْ ذَ أَمْسَخَارْ قَاعْ نَ إِمْسَخَارَنْ إِيْثَّاسْ!"
- 26 وَشَا إِنَا: "أَذْ إِتْوَابَارْكَ سِيْدِيْ، أَرِيْ نَ شَامْ. كَنْعَانْ أَذْ يِيرِيْ ذَ أَمْسَخَارْ إِيْثِّيْ.
- 27 زَعْمَا أَذْ إِوسَعْ أَرِيْ ثَاَزْدِيْعَتْ إِيْ يَفَاثْ، أَذْ إِزْدَغْ ذَكْ إِقِيْضَانْ نَ شَامْ، وَ كَنْعَانْ أَذْ أَسْ يِيرِيْ ذَ أَمْسَخَارْ."
- 28 أَوَارِيْ سَحْرَتْ إِدَارْ نُوحُ عَاذْ ثَرَتْ-مِيَا وَ-خَمْسِيْنْ نَ إِسْكَووسَا.
- 29 أَمُو إِدَارْ نُوحُ ثَعَا-مِيَا وَ-خَمْسِيْنْ نَ إِسْكَووسَا، خَنِيْ إِمُوثْ.
- إِنَا ذَ إِمْرُورِيْنْ نَ يِينِيْ د-إِتْوَاخَرْقَنْ زَكْ أَيْتْ نَ نُوحُ: شَامْ، حَامْ ذَ يَفَاثْ.

10

ثَارُوا نَ شَامْ، حَامْ ذَ يَفَاثْ

1 ثَارُونْ أَسَنْ-دَ إِنْجِيرَنْ أَوَارِيْ إِيْ سَحْرَتْ. ■ *

- 2 أَيْتْ نَ يَفَاثْ ثُوعَا أَثَنْ ذَ جُومَارْ، مَاجُوجْ، مَازَايْ، يَاوَانْ، ثُوبَالْ، مَاشِيْكَ ذَ ثِيرَاسْ. ■ ■
- 3 إِنْجِيرَنْ نَ جُومَارْ، ثُوعَا أَثَنْ ذَ أَشْكَانَازْ، رِيْفَاثْ ذَ ثُوجَارْمَا.
- 4 إِنْجِيرَنْ نَ يَاوَانْ ثُوعَا أَثَنْ ذَ إِيْلِشَا، ثَارْشِيْشْ ذَ إِيْكِتِيْنْ ذَ إِدْوَذَانِيْنْ. ■

■ 18:9 9:18 'كَنْعَانْ' - إِسْمٌ-أَ وَانِيْثَا إِيْخْسَ أَذْ يِينِيْ 'ثَامُورَتْ إِيْوَاطَانْ'. ■ 9:18 18:9 10:6. ■ 10:1 1:10 10:1 [إِم. 1:1 27-] 1 - إِم. ■ 4:1 10:2 2:10 2:10 ■ 10:4 4:10 10:4 'إِيْكِتِيْنْ ذَ جُومَارْ' - إِسْمٌ وَانِيْثَا إِيْخْسَ أَذْ يِينِيْ 'وَيَّيْ بَرَا زَعِيْبْ' نِيْغْ 'وَيَّيْ إِيْكَرَنْ'. 'مَاجُوجْ' - نِيْغْ 'مَآخُوحْ'، نِيْغْ 'مَآكُوكْ'. ■ 10:2 2:10 10:2 1:10 5:1. ■ 4:10 10:4 'إِيْكِتِيْنْ ذَ إِدْوَذَانِيْنْ' - إِيْخْسَ أَذْ يِينِيْ 'يَقْبَازَنْ كِيْثْ ذَ ذُودَانْ'.

5 زَائِسْنِ إِتَوَابَضَانَتْ ثَكْرِيْرِيْن ن رُكْنُوسْ ذِي ثُمُورَا نُسْن، كُورُ إِجْنْ عَلَاْحَسَابْ إِرْسْ نَسْ وَشَا مَارَا عَلَاْحَسَابْ رَادَجْ نُسْن وَ ذِي رُكْنُوسْ نُسْن.

- 6 أَيْتْ ن حَامْ ثُوْغَا أَثْنْ ذ كُوشْ، مِصْرَايِمْ، فُوْطْ ذ كَنَعَانْ. ■
- 7 إِحْنَجِيْرُنْ ن كُوشْ ثُوْغَا أَثْنْ ذ سَبَا، حَاوِيْلَا، سَابَا، رَاعَامَا ذ سَابَاكََا. إِحْنَجِيْرُنْ ن رَاعَامَا ثُوْغَا أَثْنْ ذ شَابَا ذ دَاذَانْ.
- 8 كُوشْ إِجَا-د نِيْمُرُوْذ. وَانِيْثَا إِبْدَا أَذْ يِيْرِيْ ذ جِيْهْرُ ذِي ثُمُورْث. ■
- 9 وَ ثُوْغَا ذ أَنْكَارْ ذ أَمَقْرَانْ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيْدي. نَخْ وَ يَا قَارَنْ: 'أَنْكَارْ أَمَقْرَانْ أَمْ نِيْمُرُوْذ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيْدي،
- 10 أَمْرُوَارْ ن ثُكْلَدِيْثْ نُسْ ثُوْغَا أَثْنْ ذ يَنْدَامْ ن بَابِيْلْ ذ إِرِيْخْ ذ أَكَاْذْ ذ كَالْنَا ذِي ثُمُورْث ن شِيْنَعَارْ.
- 11 ذِي ثُمُورْثْ نِيْ د-إَفْعْ غَارْ أَشُورْ وَشَا إِبْنَا ذِيْنْ نِيْنُوَا، رِيْحُوْبُوْث-عِيْرْ ذ كَالَاخْ
- 12 ذ رِيْسِيْنْ جَارْ نِيْنُوَا ذ كَالَاخْ، نَتَاْثْ ذ ثَانْدِيْثْ ثَامَقْرَانْث.
- 13 مِصْرَايِمْ إِجَا-د إِلُوْذِيْنْ، إِعَانَاْمِيْنْ، إِلاْهَابِيْنْ، إِنَاْفُوْحِيْنْ،
- 14 إِفَاثْرُوْسِيْنْ، إِكَاْسْلُوْحِيْنْ، إِتِيْ زِيْ د-إِقَارْصَنْ إِفِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ، وَرَاْ ذ إِكَاْفُورِيْنْ.
- 15 كَنَعَانْ إِجَا-د صِيْذُونْ، أَمْنَزُوْثْسْ، ذ حِيْثْ
- 16 ذ وَ يَابُوْسِيْ ذ وَ مُوْرِيْ ذ وَ جِيْرْ جَاشِيْ
- 17 ذ وَ حِيْوِيْ ذ وَ عَارَقِيْ ذ وَ سِيْنِيْ
- 18 ذ وَرُوَاذِيْ ذ وَصَاْمَاْرِيْ ذ وَ حَاْمَاْثِيْ. أَوَارِيْ أَسْ مَبْرَعْنْثْ مَارَا رَادْجَاْثْ ن كَنَعَانْ.
- 19 ثُوْغَا أَيْمِيْرْ ن أَيْتْ ن كَنَعَانْ زِيْ صِيْذُونْ غَارْ خِيْرَارْ أَرْ غَارَاْ وَ سِيْنِيْ غَارْ سَادُوْمْ ذ عَامُورَاْ ذ أَذْمَاْ ذ صَابُوْيِمْ أَرْ لَاشَاْعْ. ■
- 20 إِنَاْ ذ أَيْتْ ن حَامْ عَلَاْحَسَابْ رَادْجَاْثْ نُسْن، عَلَاْحَسَابْ إِرْسَاوْنْ نُسْن، ذِي ثُمُورَاْ نُسْن وَ أَكْ-ذ رُكْنُوسْ نُسْن.
- 21 إِ شَامْ، وَتِيْ ذ جَدْ ن مَارَاْ أَيْتْ ن عَابِيْرْ، وَ مَاسْ ن يَافَاْثْ، أَمَقْرَانْ، تُوَارُونْ أَسْ-د عَاوْذْ إِحْنَجِيْرُنْ.
- 22 إِحْنَجِيْرُنْ ن شَامْ ثُوْغَا أَثْنْ ذ عِيْلَامْ، أَشُورْ، أَرْفَاكْشَاْذْ، لُوْذْ ذ أَرَامْ. ■
- 23 إِحْنَجِيْرُنْ ن أَرَامْ ثُوْغَا أَثْنْ ذ عُوْصْ ذ حُوْلْ ذ جَاثِيْرْ ذ مَاشْ.
- 24 أَرْفَاكْشَاْذْ إِجَا-د شَالَاخْ وَ شَالَاخْ إِجَا-د عَابِيْرْ. ■
- 25 تُوَارُونْ-د إِ عَابِيْرْ ثَنَانْ ن إِحْنَجِيْرُنْ. إِجْنْ قَارَنْ أَسْ فَلَاجْ، مِيْزِيْ ذَكْ وَوَسَاْنْ نُسْ ثُوْافْدَجَقْ ثُمُورْث، وَ قَارَنْ أَسْ إِ وَ مَاسْ يُوْقَطَانْ. ■

■ 10:6 6:10 1 إ.م. 8:1.

■ 10:8 8:10 1 إ.م. 10:1.

■ 10:19 19:10 10:19 'خِيْرَارْ' - إِسْمُ-أْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'أَمْسَانْ إِانُوْجِيُونْ، 'غَارَا' - إِسْمُ-أْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'جَهْذْ، 'أَذْمَا' - إِسْمُ-أْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'ثَامُورْثْ تَارْشُوْغَاْثْ، 'صَابُوْيِمْ' - إِسْمُ-أْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'إِغَايْضَنْ ن وَزْغَارْ' نِيْغْ 'أَرْزِيْ ن وَزْزِيْ' نِيْغْ 'إِعْبُوْرَنْ' نِيْغْ 'ثَانْدِيْثْ ن رُعْسَكَارْ،

■ 10:22 22:10 10:22 أَمز. 10:11، 1 إ.م. 17:1.

■ 10:24 24:10 1 إ.م. 18:1.

■ 10:25 25:10 10:25 'فَلَاجْ' - إِسْمُ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'أَبْطُو' نِيْغْ 'أَفْدَجَقْ، 'ثُوْافْدَجَقْ' - أَوَارْ-أْ إِزْمَارْ أَذْ إِشْيَارْ غَارْ (1) وَبُطُوْنْ إِوْدَانْ وَمِيْ سِيْديْ إِبْطَاْ إِرْسْ نُسْن وَشَا دُوْرَنْ يِيْنِيْ أَذْ سِيْوَرَنْ عَرَامْ كُورْ إِرْسَاوْنْ جَارْ أَسْنْ (خَزَارْ أَمز. 9-11:1)، نِيْغْ غَارْ (2) وَبُطُوْنْ وَمَاضَالْ (نِيْغْ 'دُوْرِيْثْ' ذَكْ إِزِيْنَانْ، إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'أَمْرِيْكََا، إِفْرِيْقِيَا،

²⁶ يُوقَطَانْ إِجَا-دَ الْمُوَذَاذْ، شَالَاَفْ، هَاَضَارْمَاوْثْ، يَارَاَحْ،

²⁷ هَاذُورَامْ، وُزَالْ، ذِيَقْلَا،

²⁸ عُوْبَالْ، أَبِيَايِلْ، شَابَا،

²⁹ وُفِيرْ، حَاوِيلَا ذِ يُوْبَابْ. مَارَا إِنَا ثُوغَا أَثْنْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ نِ يُوْقَطَانْ.

³⁰ ثَامُورْثْ مَانِي ثُوغَا زِدْغَنْ ثُوغَا-تِ زِي مِيْشَا أَرْ سَاْفَارْ، أَذْرَارْ نِ شَارْقْ.

³¹ إِنَا ذِ أَيِثْ نِ شَامْ عَلَاْحَسَابْ رَادْجَاتْ نُسْنِ وُ عَلَاْحَسَابْ إِرْسَاوَنْ نُسْنِ، ذِي ثُمُورَا نُسْنِ وُ أَكْ-ذِ رُكْنُوسْ نُسْنِ.

³² ثِينَا ذِ رَادْجَاتْ نِ إِحْنَجِيرَنْ نِ نُوْحْ، عَلَاْحَسَابْ مَامْشْ د-خَرْقَنْ، أَكْ-ذِ رُكْنُوسْ نُسْنِ. رَايْسَنْ إِي زِي ثُوْبَضَانْ رُكْنُوسْ ذِي

ثُمُورْثْ أَوَارْنِي إِي سَحْرْثْ. *

11

صُومَعْثْ نِ بَابِلْ

¹ ثُوغَا مَارَا ثَامُورْثْ سِ يِيرْسْ ذِ إِجَنْ وُ سِ زُهَارْدْ ذِ إِجَنْ.

² إِمْسَارْ رَامِي فَسِينْ إِقِيْضَانْ نُسْنِ وُ شَا فُغْنْ-دِ زِي شَارْقْ، وُ فِينْ إِجْ نِ رُوضَا ذِي ثُمُورْثْ نِ شِينْعَارْ، وُ شَا قِيْمَنْ زِدْغَنْ ذِيْجِي. ■

³ نِيْثِي نَانْ، كُورْ إِجْ إِي وَنْغِي: "أَرَاَحْم-دْ، أَذْ نَكْ إِزْرَا زِي ثِرَاخْثْ، أَذْ ثَنْ نَسَحْمَا!" أُمُو إِي ذِ أَسَنْ ثَدُورْ ثِرَاخْثْ ذِ أَرْوُ وُ

أَشَارْمُوضْ إِذُورْ غَارْسَنْ ذِ ثَارِيْسْثْ.

⁴ خَاسْ وُ شَا نَانْ: "زِيْدْ، أَذْ نَبْنَا إِشْثْ نِ ثُنْدِيْنْثْ ذِ إِشْثْ نِ صُومَعْثْ، ثَاقِيْشَاثْ نُسْ أَذْ-دِ ثَاوُضْ غَارْ وُ جَنَّا، وُ جَمْ أَنْغْ أَذْ نَكْ

إِجْ نِ يِيْسَمْ إِي نَشِيْنْ، حِيْمَا وَارْ تَمْسَبْضِيْ شَاخْ وُ وُودَمْ نِ مَارَا ثَامُورْثْ." ■

⁵ خِيْ إِيْهَوَا-دِ سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ إِزَارْ ثَانْدِيْنْثْ ذِ صُومَعْثْ نِيْ بَنَانْ ثَارُوَا نِ بِنَاذَمْ.

⁶ إِنَا سِيْذِي: "خَزَارْ، أَقَا أَثْنْ ذِ رُكْنُوسْ ذِ إِجَنْ وُ مَارَا إِنَا غَارْسَنْ إِجْ نِ يِيرْسْ. وََا ذِ بَدُوْنِ مِيْنِ غَا كَنْ. زُخُو وَارْ ذِيْنِ مِيْنِ ثَنْ إِي

غَا إِسْبِدَنْ خْ وَبَرِيْدْ نُسْنِ نِيْ نَوَانْ أَذْ كَنْ.

⁷ أَرَاَحْم-دْ، أَذْ نِهَوَا وُ شَا أَذْ نَسْخَارُوضْ إِرْسْ نُسْنِ، حِيْمَا كُورْ إِجَنْ وَارْ إِيْهَمْ عَاذْ إِرْسْ نِ وِيْثْ يُوْدُسَنْ."

⁸ أُمُو إِيْثَنْ إِرُوزَارْ سِيْذِي سِيْ خْ وُودَمْ نِ مَارَا ثَامُورْثْ وُ شَا سْبِدَنْ رُبْنِي نِ ثُنْدِيْنْثْ. ■

⁹ خْ وُ يَا إِي ذِ أَسْ رَاغَانْ إِي ثُنْدِيْنْثْ نِيْ سِ يِيْسَمْ نِ 'بَابِلْ'، مِيْزِي ذِيْنِ إِسْخَارُوضْ سِيْذِي إِرْسْ نِ مَارَا ثَامُورْثْ وُ سِيْثِي إِيْثَنْ

إِرُوزَارْ سِيْذِي خْ وُودَمْ نِ مَارَا ثَامُورْثْ.

■ إِنَا ذِ إِمْرُويْنِ نِ يِيْثِي د-إِيْوَخَرْقَنْ زِي شَامْ.

أَسِيْبَا، وُ سُرَالِيْبَا ذِ وُ رُوبَا، مَاغَارْ ذِكْ وُ مَرْوَارُو ثُوغَا ثَامُورْثْ ذِ إِجْ نِ وُ مَشَانْ (خَزَارْ أَمْر. 1:9)، (10) 'يُوقَطَانْ' - إِسْمُ-أْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْثِي 'أَمْرِيَانْ'. ■ 2:11 11:2 أَمْر. 10:10. ■ 4:11 11:4 أَعُوْدْ. 28:1 ■ 8:11 11:8 أَعُوْدْ. 8:32؛ زُخْ. 26:17. ■ 9:11 11:9 'بَابِلْ' - إِسْمُ-أْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْثِي 'أَخَارُوضْ' بِنِغْ 'أَرِيْيْ إِسْخَارُوَاضْ'.

ثَارَوَا ن شَامْ

- 10 وُمِي ثُوغَا غَارْ شَامْ مِيَا نِ إِسْكَووسَا، إِجَا-دَ أَرْفَاكْشَاذْ، ثَيْنِ نِ إِسْكَووسَا أَوَارِنِي إِسْحَرْتْ. ■
- 11 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا أَرْفَاكْشَاذْ، إِدَارْ شَامْ عَاذْ خَمْسَا-مِيَا نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 12 إِدَارْ أَرْفَاكْشَاذْ خَمْسَا وَ-ثَرَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ شَالَاخْ. ■
- 13 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا أَرْفَاكْشَاذْ شَالَاخْ، إِدَارْ عَاذْ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-ثَرَاثَانِ نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 14 إِدَارْ شَالَاخْ ثَرَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ عَايِيرْ. ■
- 15 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا شَالَاخْ عَايِيرْ، إِدَارْ عَاذْ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-ثَرَاثَانِ نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 16 إِدَارْ عَايِيرْ أَرْبَعَا وَ-ثَرَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ فَالَاخْ. ■
- 17 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا فَالَاخْ، إِدَارْ عَايِيرْ عَاذْ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-ثَرَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 18 إِدَارْ فَالَاخْ ثَرَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ رَاعُو. ■
- 19 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا رَاعُو، إِدَارْ فَالَاخْ عَاذْ مِثَاثِينِ وَ-ثَسْعَا نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 20 إِدَارْ رَاعُو ثَيْنِ وَ-ثَرَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ سَارُوجْ. ■
- 21 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا سَارُوجْ، إِدَارْ رَاعُو عَاذْ مِثَاثِينِ وَ-ثَسْعَا نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 22 إِدَارْ سَارُوجْ ثَرَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ نَاخُورْ. ■
- 23 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا نَاخُورْ، إِدَارْ سَارُوجْ عَاذْ مِثَاثِينِ نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 24 إِدَارْ نَاخُورْ ثَسْعَا وَ-عِشْرِينَ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ ثَارَاخْ. ■
- 25 أَوَارِنِي زَامِي د-إِجَا نَاخُورْ ثَارَاخْ، إِدَارْ عَاذْ مِيَا وَ-ثَسْعَاطَاشِ نِ إِسْكَووسَا، وَشَا إِجَا-دَ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ. ■
- 26 إِدَارْ ثَارَاخْ سَبْعِينَ نِ إِسْكَووسَا، خِنِي إِجَا-دَ أِبْرَامْ، نَاخُورْ ذِ هَارَانْ. ■

■ 11:10 10:11 أفسار - ذكّ وذليّس أمرُوارو 5:32 نَقَارَ أَقَا شَامْ إِتَوَاخَرْقَد-دَ أَوَارِنِي زَامِي ثُوغَا نُوحْ غَارْش 500 نِ إِسْكَووسَا. ذكّ وَسْكَوَاشْ وَيْشْ سَتَا مِيَا نِ ثُوذَارْتْ نِ نُوحْ ثَبْدَا سَحَرْتْ (أَمْر. 7:11). ثُوغَا ثُوْسَا-دَ سَحَرْتْ إِحْ نِ وَسْكَوَاشْ خْ ثَمُورْتْ. أَلْ-ذِ إِنْعَمِيسِنْ إِ نُوْفَا ذَكّ وَوَارَنْ نِ أَيَا-يَا نَسْ أَقَا نُوحْ ثُوغَا غَارْش 502 نِ إِسْكَووسَا زَامِي د-إِتَوَاخَرْقْ شَامْ. 'شَامْ' - إِسْمُ-أْ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'إِسْمُ'. ■ 11:10 10:11 [1 إِم. 27-1:1] - أَمْر. 10:22-31؛ 1 إِم. 17:1. ■ 11:11 11:11 أفسار - أَقَا شَامْ إِذُورْ غَارْش 600 نِ إِسْكَووسَا. سْ وَبِي ثُوغَا عَاذْ إِدَارْ زَامِي ثُوغَا إِبْرَاهِيمْ غَارْش 50 نِ إِسْكَووسَا. ■ 11:12 12:11 'شَالَاخْ' - إِسْمُ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'رَسْنَاخْ' نِيغْ 'أَرَاوْ'. ■ 14:11 11:14 'عَايِيرْ' - إِسْمُ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'ثَامُورْتْ نِ وَجْهَاسْ'. ■ 16:11 11:16 'فَالَاخْ' - إِسْمُ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَبْطُو' نِيغْ 'أَفْدَجَقْ'. ■ 18:11 11:18 'رَاعُو' - إِسْمُ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَمْدُورْ'. ■ 18:11 11:18 1 إِم. 25:1 ■ 20:11 11:20 'سَارُوجْ' - إِسْمُ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'ثَاسْطَا' نِيغْ 'رَفَارْعْ'. ■ 22:11 11:22 'نَاخُورْ' - إِسْمُ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَنْفَحْ يُوْدَجَنْجَنْ'. ■ 24:11 11:24 'ثَارَاخْ' - إِسْمُ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَمْشَانْ نِ وَارَجْ'.

إِنَا ذِ إِمْرُؤُونِ نِ يِنِّي د-إِتَوَاخَرَقْنِ زِي ثَارَاخ. ■

27 ثَارَاخِ إِجَا-دِ أَبْرَامَ، نَاخُورُ ذِ هَارَانَ، وَ هَارَانَ إِجَا-دِ لُوطَ. ■

28 إِمُوثُ هَارَانَ زَاتُ إِ بَابَاسِ ثَارَاخِ ذِي ثُورُثِ مَانِي د-إِخَرَقُ نَتَا، ذِي وَرُ نِ إِكَلْدَانِينِ.

29 وَشَا كَسِينِ أَبْرَامَ ذِ نَاخُورِ إِيَخْفُ نَسْنِ ثِيغَارِينِ. إِسْمُ نِ ثَمْعَارُثِ نِ أَبْرَامَ ثُوغَا-ثِ ذِ سَارَايِ وَ إِسْمُ نِ ثَمْعَارُثِ نِ نَاخُورُ ذِ

مِيلَكَا، يَدَجِيَسُ نِ هَارَانَ، بَابَاسُ نِ مِيلَكَا ذِ يِيَسْكَا. ■

30 سَارَايِ ثُوغَا-تِ وَارِ د-ثِيِيرُووَ، ثُوغَا وَارِ غَارَسُ بُو وَحْنَجِيرِ. ■

31 وَشَا إِكْسِي ثَارَاخِ أَبْرَامَ، مِيَسُ، ذِ لُوطِ مِيَسُ نِ هَارَانَ، مِيَسُ نِ مِيَسُ، ذِ سَارَايِ، ثَاسِرِيَتِ نَسْ، ثَامْعَارُثِ نِ مِيَسُ أَبْرَامَ،

وَشَا نِيثِي فَعْنُ جَمِيعِ زِي وَرُ نِ إِكَلْدَانِينِ، حِيَمَا أَذِ رَاخُنِ غَارِ ثُورُثِ نِ كِنْعَانَ. إِوَضُنُ غَارِ حَارَانَ وَشَا زِدْعُنُ ذِييِ. ■ ■

32 وَمِي ثَكَا ثَارَاخِ مِيثَاينِ وَ-خَمْسَا نِ إِسْكَوُوسَا، إِمُوثُ ثَارَاخِ ذِي حَارَانَ.

12

ثَارَاغِيَتِ نِ أَرِييِ خِ أَبْرَامَ

1 إِنَا سِيَدِي إِ أَبْرَامَ: "فَعْنُ زِي ثُورُثِ نَسْ، زِي ثُورُثِ مَانِي د-تُخَرَقْدُ وَ زِي ثَادَارُثِ نِ بَابَاسِ، رُوحُ غَارِ ثُورُثِ إِ ذِ أَشِ غَا

سَشْنَعُ. ■

2 أَذِ زَايَكِ د-سُوقَعُ إِجُ نِ رُكْنَسِ إِمْعَارُ، أَذِ شَكِ بَارَكْعُ وَ أَذِ سَمْعَارْعُ إِسْمُ نَسْ وَشَا إِزِي ذِ شَكِ عَاوُذُ ذِ لَبَارَاكَ.

3 أَذِ بَارَكْعُ وَنِي شَكِ إِ غَا إِبَارَكُنْ ذِ وَنِي شَكِ إِ غَا إِنْعَرُنْ، أَذِ ثِ نَعْرُغُ. ذَايَكِ إِ غَا تَوَابَارَكُنْثِ مَارَا زَادَجَاثِ نِ ثُورُثِ. * ■

4 وَشَا إِروُحُ أَبْرَامَ أَمَ مَامَشِ ذِ أَشِ إِنَا سِيَدِي، وَشَا إِروُحُ لُوثِ أَكِيذَسْ. ثُوغَا أَبْرَامَ غَارَسُ خَمْسَا وَ-سَبْعِينَ نِ إِسْكَوُوسَا وَمِي

د-إِفْعُ زِي حَارَانَ.

5 وَشَا إِندَهْ أَبْرَامَ سَارَايِ ثَامْعَارُثِ نَسْ، ذِ لُوطِ مِيَسُ نِ وَمَاسُ، ذِ مَارَا أَكْرَا إِ يَارَبْحُنْ، ذِ إِوُذَانَ ذِ زَمَارِي د-كَسِينِ ذِي

حَارَانَ. فَعْنُ زِي حَارَانَ حِيَمَا أَذِ رَاخُنِ غَارِ ثُورُثِ نِ كِنْعَانَ وَشَا إِوَضُنُ غَارِ ثُورُثِ نِ كِنْعَانَ. ■

■ 26:11 11:26 'أَبْرَامَ' - إِسْمُ-أُ وَانِيثَا إِخْسُ أَذِ يِنِّي 'ثَابَابَاثِ إِوُودَجْنُ' نِيغُ 'بَابَاسُ نِ أَرَامُ'.

■ 27:11 11:27 يَاشُ. 2:24؛ 1 إِم. 26:1.

■ 29:11 11:29 أَمْرُ. 12:22؛ 20:22.

■ 30:11 11:30 أَمْرُ. 1:16؛ 2؛ 11:18؛ 12.

■ 31:11 11:31 'إِكَلْدَانِينِ' - إِكَلْدَانِينِ ثُوغَا زِدْعُنِ ذِي جَوَاهِ نِ وَرُ، إِشْتِ نِ ثِيْدِيَنُ ذِي ثُكَلْدِيَنِ نِ مِيَسُوُوثَامِيَا. ذِكُ وَوَسَّانِ-أُ نَسْنِ بِلِي جَوَاهِ نِ مِيَسُوُوثَامِيَا

أَقَا-ثَنْثُ ذِ شَامَالِ نِ لَعِيرَاقِ. أَرُ إِ زُخُو أَطَاسُ نِ إِوُذَانَ ذِي شَامَالِ نِ لَعِيرَاقِ سَاوَاژَنِ سِ ثُوثَلَايَنِ نِ ثُكَلْدَانِيَنِ. ■ 31:11 11:31 يَاشُ. 2:24؛ نَاح. 7:9؛ زُخ. 4:7.

■ 1:12 12:1 زُخ. 3:7؛ عِبْر. 8:11. ■ 3:12 12:3 أَمْرُ. 18:18؛ 18:22؛ 4:26؛ زُخ. 25:3؛ كَال. 8:3. ■ 5:12 12:5 زُخ. 4:7.

6 إزوا أبرام زي ثورث ني غار ومشان ن شاكيم اژ ثاجارت ن پلک ن مورا. ذي روقت ني ثوغا ايث ن کنعان زدغن ذي ثورث. ■ ■

7 إبان-د سيدي إبرام، إنا أس: "إ زاربعث نش ومي إ غا وشغ ثامورث-أ،" وُشا إبنّا ذين إج ن وُعالطار مين خف إسارس ثاغرصت إ سيدي، وني ذ أس د-إبان. ■ ■

8 خني إعدو سني غار إدورار إ إدجان خ شارق ن بايث-إل وُشا إونا ذيني إقيضان نس، إجا بايث-إل خ جيهت ن رُغارب وُ عاي خ شارق. ذين إبنّا إج ن وُعالطار إ سيدي وُشا إزاغا إسم ن سيدي. ■

9 أوارني مان أيا إفسي أبرام إقيضان نس، إموطي رث ومشان غار ومشان، غار ثورث ن لجانب.

أبرام ذي ميصرا

10 إدور راز ذي ثورث وُشا إكمز أبرام خ ويريد نس، إهوا غار ميصرا، حيمّا اذ إزدغ ذين أم وُباراني، مينزي ثوغا راز إمغار ذي ثورث.

11 زامي د-ثيوض روقت ني ومي إ غا يوذف غار ميصرا، إنا إ ساري، ثامغارث نس: "خزار، أقا شغ يل شم ذ ثامغارث دليس أري.

12 نعي شم إ غا زترن إميصريين، زمارن اذ إنين: "ثا ذ ثامغارث نس!،" اذ آبي نغن وُشا اذ شم جن ذي ثودارث.

13 إني، أقا شم ذ وُشما، حيمّا اذ آبي ييري رخير ذي طوع نم وُشا اذ إقيم زعمار إنو إدار إ شم. ■

14 إمسار ومي يوذف أبرام غار ميصرا، زرين إميصريين يل ثامغارث ثصبخ أطاس.

15 وُرا ذ زحوكام ن فيرعون، أجدجيد، زرين ت وُشا سمغارن ت غار فيرعون وُشا إوين ت غار ثادارث ن فيرعون.

16 وُشا إمصورف فيرعون مليه أك-ذ أبرام ذي طوع نس. أمو إ إكسي وُدجي ذ إفوناسن ذ ثفوناسين ذ يغيار ذ إسمغان ذ ثيبا ذ ثغيار ذ إرغمان. ■

17 ماشا سيدي إونا فيرعون ذ ايئباب ن ثادارث نس س جرايح مغارث ذي رُساب ن ساري، ثامغارث ن إبرام. ■

18 خني فيرعون إزاغا-د إبرام، إنا أس: "ماناوايا إ ذايي ثكيد؟ ماغار وار ذ آبي ثيد يل ثاث ذ ثامغارث نش؟

19 مايي ثيد: 'ثاث ذ وُشما!،' أرامي ت كيج نش ذ ثامغارث إ يخف إنو؟ رُخو خزار، أقا أش ثامغارث نش، كسي ت، ثبعذ!"

■ 6:12 12:6 'شاكيم' - إسم وَاينثا إخس اذ ييني 'ثاغروضت' نغ 'أعرور'. 'ثاجارت ن پلک' - نغ 'إيجي'. إسم نس س ثلا ثينيت 'پيشاشيا' ثرينثوس، خزار أموال أمسطوح ن 0 مار كدجا (424) 437. ■ 6:12 12:6 أمز. 18:10، 19، 7:13. ■ 7:12 12:7 'وُعالطار' - نغ 'زمدخ'. ■ 7:12 12:7 أمز. 15:13، 18:15؛ 8:24، 7:26، 4:26، 4:34. ■ 8:12 12:8 'بايث-إل' - إسم وَاينثا إخس اذ ييني 'ثادارث ن آري'. 'عاي' - إسم وَاينثا إخس اذ ييني 'زخارث'. ■ 12:13 13:12 أمز. 12:20، 7:26. ■ 16:12 12:16 'إرغمان' - إرغمان ذي إسرائيل وُذي ثورا نغي ذي شارق أمرواسو ذ إرغمان س پيج ن ثكغورث وَاها. ■ 12:17 17:12 إزهد. 14:105.

20 يَوْمُورُ فِيرُعُونُ إِرِيَا زَنُ نَسْ خَاسْ وُشَا شَقْبُضَنْ ثَ أَكْ-ذِ ثَمَغَارْثُ نَسْ وُ أَكْ-ذِ مَارَا مِينُ ثُوغَا غَارْسْ.

13

أَبْرَامُ ذِ لُوطُ فَارَقْنُ

1 أَمُو إِيُورُورُ أَبْرَامُ زِي مِيسْرَا غَارْ ثُورْثُ نِ لْجَانُوبُ نِ كَنْعَانُ، تَبَا ذِ ثَمَغَارْثُ نَسْ، أَكْ-ذِ مَارَا مِينُ غَارْسْ، ذِ لُوطُ أَكِيدَسْ.

2 أَبْرَامُ ثُوغَا غَارْسْ أَطَّاسْ نِ وَاكْرَا ذِ رُبَهَائِمُ ذِ ثُوْقَارْثُ ذِ وُورَغْ.

3 وُشَا إِمُوطِي زَكْ وَمَشَانُ غَارْ وَمَشَانُ زِي ثُورْثُ نِ لْجَانُوبُ غَارْ بَايْثُ-إِلْ أَرْ أَمَشَانُ مَايِ ثُوغَا إِدْجَا وُ قِضُونُ نَسْ قَبْرُ، جَارْ

بَايْثُ-إِلْ ذِ عَايِ، ■

4 أَرْ أَمَشَانُ نِ وُعَالْطَارْ إِيُورُورُ إِيُورُورُ إِيُورُورُ، مِينُ خَفْ إِسَارْسْ شِعَارَصَا ذِ ثُوْهِيْبِيْنُ، وُشَا ذِيْبِيْ إِرَاغَا أَبْرَامُ إِسْمُ نِ سِيْدِيْ. ■

5 وُشَا لُوطُ، وُتِيْ يُوِيُورُنْ أَكْ-ذِ أَبْرَامُ، ثُوغَا غَارْسْ عَاوْذُ وُ دْجِيْ ذِ إِفُونَاْسُنْ ذِ ثُفُونَاْسِيْنْ ذِ إِقِيْضَاْنِ.

6 ثَامُورْثُ وَارْ ذِ أَسْنُ ثِيرِيُوْ حِيْمَا أَذْ قِيْمَنْ زِدْغَنْ جَمِيْعْ، مِيْنَزِيْ أَكْرَا نَسْنُ إِمْعَارْ أَطَّاسْ أَرْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ ذِيْنْ زِدْغَنْ جَمِيْعْ. ■

7 وُشَا إِمْسَارْ وُ مَشُوبْشْ جَارْ إِمْكَسَاوُنْ نِ رُبَهَائِمُ نِ أَبْرَامُ ذِ إِمْكَسَاوُنْ نِ رُبَهَائِمُ نِ لُوطُ. ثُوغَا أَيِثْ نِ كَنْعَانُ ذِ إِفِيرِيْزِيْنْ زِدْغَنْ

رْخَذِيْ ذِيْ ثُورْثُ. ■ ■

8 إِنَّا أَبْرَامُ إِيُورُورُ: "وَارْ إِيْتِيرِيْ عَاذْ وُ مَشُوبْشْ جَارْ أَيِ ذِ شَكْ، جَارْ إِمْكَسَاوُنْ إِيْنُوْ ذِ إِمْكَسَاوُنْ نَسْ، مِيْنَزِيْ نَشِيْنْ ذِ إِرِيَا زَنُ أُوْمَانْ.

9 مَا وَارْ ثَارْزَمُ ثُورْثُ رَاشْ؟ تَزَاوْكَغْ شَكْ أَذْ خَاْفِيْ ثَبْضِيْضْ، مَا خُ وُزْزَمَاْضْ، نِيْعْ خُ يَفُوسْ! مَا رَا شَكْ ثُرُوحْذْ خُ يَفُوسْ، نَشْ

أَذْ رَاَحْغْ خُ وُزْزَمَاْضْ." ■

10 إِسْكَعْذْ لُوطُ ثَامُوْغَرِيْ نَسْ وُشَا إِرَا أَدُوَارْ نِ يَغْزَارْ نِ لْ-وُزْزُونُ ثُوغَا مَارَا إِسْوَا. قَبْرُ أَرْدَدْجْ زِي سِيْدِيْ ثُوغَا سَاذُومُ ذِ عَامُورَا

أَمْ جَنْثْ نِ سِيْدِيْ، أَمْ ثُورْثُ نِ مِيسْرَا خَمِيْ دِ غَا ثَاْسَدْ غَارْ صُوغَارْ.

11 وُشَا إِيْخْضَارْ لُوطُ إِيْخْفْ نَسْ مَارَا أَدُوَارْ نِ يَغْزَارْ نِ لْ-وُزْزُونُ وُ إِفِيسِيْ لُوطُ إِقِيْضَاْنُ نَسْ وُشَا يُوِيُورُ غَارْ شَارْقُ. أَمُو إِيْ

مَسْبُضَاْنُ نِيْشِيْ إِيْجَنْ خُ وَنْغِيْ.

12 أَبْرَامُ إِيْزْدَغْ ذِيْ ثُورْثُ نِ كَنْعَانُ، مَا شَا لُوطُ إِيْزْدَغْ ذِيْ ثُدَامْ نِ وُذُوَارْ نِ لْ-وُزْزُونُ، إِيْوَاْ إِقِيْضَاْنُ نَسْ أَرْ سَاذُومُ.

13 إِرِيَا زَنُ نِ سَاذُومُ ثُوغَا أَثْنُ ذِ إِعْفَانْ ذِ إِمْدَنَابْ أَكْ-ذِ سِيْدِيْ أَرْ طَارْفُ. ■

14 أَوَارِنِيْ رَامِيْ خَاسْ إِمْسَبْضَا لُوطُ، إِنَّا سِيْدِيْ إِيْ أَبْرَامُ: "سَارْخْ رْخُوْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، ثُخَزَارْذْ زَكْ وَمَشَانُ مَايِ ثُدْجِيْذْ غَارْ شَامَالْ،

غَارْ لْجَانُوبُ، غَارْ شَارْقُ وُ غَارْ رْغَارْبُ،

■ 3:13 13:3 أَمْر. 8:12. ■ 4:13 13:4 أَمْر. 26:4؛ 8:12. ■ 6:13 13:6 أَمْر. 7:36. ■ 7:13 13:7 إِمْكَسَاوُنْ - نِيْعْ 'إِيْنَشَانْ'. ■ 7:13 13:7 أَمْر. 6:12.

■ 13:13 13:13 أَمْر. 20:18؛ 49:16.

■ 9:13 13:9 أَمْر. 15:20؛ 10:34.

- 15 مِينِزِي مَارَا ثَامُورْثَ إِشْوَارِيدْ، أَذْ أَشْ تَ وَشَغْ، إِشْكَ ذَ زَارِيَعْتْ نَشْ إِ رَبْدَا. ■
- 16 أَذْ كَغْ زَارِيَعْتْ نَشْ أَمْ تَعَجَّاجْتْ نَ ثُمُورْثْ، حِيمَا، مَارَا إِزْمَارْ حَذْ أَذْ إِحْسَبْ تَاعَجَّاجْتْ نَ ثُمُورْثْ، وَرَا ذَ زَارِيَعْتْ نَشْ
ثَمَارْ عَاوُذْ أَذْ ثُمُورْثْ. ■
- 17 كَارْ، شُوقْ ذِي ثُمُورْثْ ذِي ثُوَزْكَارْتْ نَسْ ذَ ثِيرُوسْ، مِينِزِي إِشْكَ وَشَغْ تَ إِ غَا وَشَغْ؛
- 18 خِنِي إِكْسْ أِبْرَامْ إِقِيضَانْ نَسْ وَشَا يُوِيُورْ أَذْ إِزْدَغْ غَارْ ثُشْجُورَا نَ يِلْكَ نَ مَامَرِي، إِنِّي إِدْجَانْ ذِي حَابْرُونْ. ذِيْنِي إِبْنَا إِجْ نَ
وَعَالَطَارْ إِ سِيدِي. ■

14

أَبْرَامْ إِفْكَ لُوطْ وَشَا إِمْسَاكَرْ أَكْ-ذَ مَالِكِيصَادِيْقْ

- 1 ذَكَ وَوَسَانْ نَ أَمْرَافِيلْ، أَجْدَجِيذْ نَ شِينْعَارْ، ذَ أَرِيُوشْ، أَجْدَجِيذْ نَ إِلسَارْ، ذَ كِيدُورْلاَعُومِرْ، أَجْدَجِيذْ نَ عِيْلَامْ، ذَ ثِيدَالْ،
أَجْدَجِيذْ نَ رُكْنُوسْ، إِمْسَارْ يِلْ
- 2 إِنَّا كَغْنِ زَبَارُوضْ أَكْ-ذَ يِيرَا، أَجْدَجِيذْ نَ سَادُومْ وَ أَكْ-ذَ يِيرْشَاعْ، أَجْدَجِيذْ نَ عَامُورَا، وَ أَكْ-ذَ شِينَابْ، أَجْدَجِيذْ نَ أَذْمَا، وَ
أَكْ-ذَ شِيمْ، بَارْ، أَجْدَجِيذْ نَ صَابُيِيمْ، وَ أَكْ-ذَ وَجْدَجِيذْ نَ يِلَاعْ، وَنِي إِدْجَانْ ذَ صُوعَارْ.
- 3 مَارَا إِنَّا مُونْ ذِي رُوضَا نَ ثَغُورْثْ نَ سِيدِيْمْ، أَقَا ذَ زَبْحَارْ أَمْدَجَاخْ. ■
- 4 ثُوعَا خَدْمَنْ شُعَاشْ نَ إِسْكَوُوسَا إِ كِيدُورْلاَعُومِرْ، مَاشَا غَارْ وَسْكَوُوسْ وَيْسْ ثُرْطَاشْغُوغَنْ.
- 5 وَشَا ذَكَ وَسْكَوُوسْ وَيْسْ أَرْبَعُطَاشْ يُوَسَا-ذَ كِيدُورْلاَعُومِرْ ذَ إِجْدَجِيذْ نَ إِدْجَانْ أَكِيدُسْ وَشَاغْرِيْنْ خَ إِرَافَاوِيْنْ ذِي
أَشْثِيرُوثْ-قَارْنَايِمْ، خَ إِزُوزِيْنْ ذِي هَامْ، خَ إِمِيْثِيْنْ ذِي شَاوَا-قَارْيَاثَايِمْ. ■ ■
- 6 وَخَ إِخُورِيْنْ ذَكَ إِدُورَارْ نَسْ نَ سَاعِيْرْ أَرْ فَارَانْ، وَنِي إِدْجَانْ زَاثْ إِ رَحْرَا.
- 7 أَوَارِيْنِي أَيَا دُوزَنْ-دَ، وَسِيْنْ-دَ غَارْ عَلِيْنْ-مِيشْفَاثْ، وَنِي ذَ قَاذَاشْ، وَشَاغْرِيْنْ خَ يُوَذَانْ نِي إِزْدَغَنْ ذِي مَارَا ثَامُورْثْ نَ أَيْثْ نَ
عَامَالِيْقْ وَ عَاوُذْ خَ إِمُورِيْنْ إِنِّي إِزْدَغَنْ ذِي هَاصُونْ-ثَامَارْ. ■
- 8 خِنِي إِفْغْ وَجْدَجِيذْ نَ سَادُومْ ذَ وَجْدَجِيذْ نَ عَامُورَا ذَ وَجْدَجِيذْ نَ أَذْمَا ذَ وَجْدَجِيذْ نَ صَابُيِيمْ ذَ وَجْدَجِيذْ نَ يِلَاعْ، أَقَا-ذَ
صُوعَارْ. رُوحَنْ نِيْثِي غَارْ رُوضَا نَ ثَغُورْثْ نَ سِيدِيْمْ، مَاحَنْدْ أَذْ مَنَغَنْ

13:15 15:13 أَمْر. 7:12، 7:15، 18، 8:17، 4:26، 4:34، رُح. 5:7.

13:16 16:13 أَمْر. 5:15، 4:17، 4:22، 10:22، 12:22، رُوم. 4:17، 18، 12:11.

13:18 18:13 أَمْر. 13:14.

14:3 3:14 'زَبْحَارْ أَمْدَجَاخْ' - نِيغْ 'إِلْ أَمْدَجَاخْ'.

14:5 5:14 'إِرَافَاوِيْنْ' - إِجْ نَ رُكْنُوسْ نَ جَوَاهَرْ أَمَشْنَاوْ إِعَانَايِيْنْ ذَ إِزُوزِيْنْ ذَ إِمِيْنْ. إِسْمْ وَنِيْثَا وَرَا ذَ إِسْمْ نَ مَارَا رُكْنُوسْ-إِنِّي جَارْ أَسْنْ جَوَاهَرْ.

14:5 5:14 أَمْر. 20:15، 10:2، 11.

14:7 7:14 'عَلِيْنْ-مِيشْفَاثْ' - إِسْمْ وَنِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'أُونْ رُحُورْ'. 'كَادُسْ' - إِسْمْ وَنِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'أَمْقَدَاسْ'. 'هَاصُونْ-ثَامَارْ' - إِسْمْ وَنِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي

'أَزْبَارْ نَ نِيْنِي'.

- 9 أَلْ- ذِ كِيدُوْرلَا عُوْمِيْر، أَجْدَجِيْدُ نِ عِيْلَامُ ذِ ثِيْدَعَالُ، أَجْدَجِيْدُ نِ رُكْنُوْس، ذِ أَمْرَافِيْلُ، أَجْدَجِيْدُ نِ شِيْنَعَارُ، ذِ أَرِيُوْكُ، أَجْدَجِيْدُ
نِ إِلَاسَارُ: أَرْبَعَا نِ إِجْدَجِيْدُ كِيْنِ زُبَارُوْسُ أَلْ- ذِ خَمْسَا. ■
- 10 ثُوْغَا رُوْضَا نِ ثَغْزُوْرُوْثُ نِ سِيْدِيْمُ ثُشُوْرُ سِ وَانُوْثُنِ نِ ثِيْرَفْثُ. وَشَا أَرُوْرُنِ إِجْدَجِيْدُ نِ سَادُوْمُ ذِ عَامُوْرَا وَشَا وَضَانُ ذَايْسُنُ، وَ
إِنِّي إِقِيْمُنْ أَرُوْرُنِ غَارَ إِدُوْرَارُ.
- 11 كَسِيْنُ مَارَا أَكْرَا نِ سَادُوْمُ ذِ عَامُوْرَا ذِ مَارَا مَاشَا إِخْزَنُ وَشَا وَبُوْرُنُ.
- 12 كَسِيْنُ عَاوْذُ لُوْطُ، مَيِسُ نِ وَمَاسُ نِ أَبْرَامُ، ذِ وَاكْرَا نَسُ وَشَا رُوْحُنُ. نَتَا ثُوْغَا إِزْدَغُ ذِي سَادُوْمُ.
- 13 خِيْنِي يُوْسَا- دِ إِجْنُ زَكُ إِنِّي يَارُوْرُنُ، إِنَّا مَا نِ أِيَا إِبْرَامُ، أَعِيْبَرَانِي، وَنِي ثُوْغَا إِزْدَغُنْ غَارُ ثُشُوْرَا نِ بِيْلُ نِ مَامَرِي، أَرِيَا ذِ
أَمُوْرِي، وَمَاسُ نِ أَشْكُوْلُ ذِ عَانِيْر. نِيْثِي ذِ أَرْفِيْقُنْ ذِي رَعَاهْدُ نِ أَبْرَامُ. ■ ■
- 14 رَاْمِي إِسْرَا أَبْرَامُ بِيْلُ وَمَاسُ طَفْنُ ثِ ذِ أَهْبُوْسُ، بِيُوِي إِريَا زُنْ إِنِّي إِدَارُنْ إِ وَنُغِي، إِنِّي دِ- إِتَوَاخْرَقُنْ ذِي ثَادَارْثُ نَسُ، ذِي
ثُرْثُ- مِيَا وَ- ثُمْنَطَاشُ، وَشَا إِضْفَارُ- ثُنْ أَرُ دَانُ.
- 15 سِ دَجِيْرْثُ بَضَانُ خَاسُنْ نِيْثِي، كِيْنِ ثُرْفِيْقِيْنِ، نَتَا ذِ إِمَسْخَارُنْ نَسُ، وَشَا إِغْرَبُ خَاسُنْ وَشَا إِضْفَارُ- ثُنْ غَارُ ثُنْدِيْنُ نِ
حُوْبَا، ثِيْثِي إِدَجَانُ خُ وَزَرَمَاضُ نِ دِيْمَاشَقُ.
- 16 يَارَا- دِ مَارَا أَكْرَا وَرَا ذِ وَمَاسُ لُوْطُ ذِ وَاكْرَا نَسُ وَرَا ذِ ثِيْمَغَارِيْنِ ذِ رُكْنُوْسُ.
- 17 وَمِي دِ- إِعْقَبُ، أَوَارِنِي رَاْمِي إِغْرَبُ نَتَا خُ كِيدُوْرلَا عُوْمِيْرُ وَخُ إِجْدَجِيْدُ نِي ثُوْغَا أَكِيْدُسُ، إِفَغُ وَجْدَجِيْدُ نِ سَادُوْمُ حِيْمَا أَذُ
ثِ إِزْقَا ذِي رُوْضَا نِ ثَغْزُوْرُوْثُ نِ شَاوَا، ثِيْثِي إِدَجَانُ ذِ ثَاغْزُوْرُوْثُ نِ وَجْدَجِيْدُ.
- 18 وَ مَالِكِيْصَادِيْقُ، أَجْدَجِيْدُ نِ شَالِيْمُ، بِيُوِي- دِ أَغْرُوْمُ ذِ بِيْنُو. نَتَا ثُوْغَا ذِ أَكْهَانُ نِ أَرِي، أَمْعُوْدَجِي خُ كُوْرْشِي. ■ ■
- 19 إِبَارَكُ إِ- ثِ، إِنَّا أَسُ: "أَذِ إِتَوَابَارَكُ أَبْرَامُ زِي أَرِي، أَمْعُوْدَجِي خُ كُوْرْشِي، وَنِي إِكِيْنِ إِجْنَوَانُ ذِ ثُمُوْرْثُ.
- 20 أَذِ إِتَوَابَارَكُ أَرِي، أَمْعُوْدَجِي خُ كُوْرْشِي، وَنِي إِسْلُنْ إِغْرِيْمُنْ نَشُ ذِكُ إِفَاسُنْ نَشُ!" وَشَا أَبْرَامُ إِوْشَا أَسُ رَعُشُوْرُ نِ مَارَا.
- 21 وَشَا إِنَّا وَجْدَجِيْدُ نِ سَادُوْمُ إِبْرَامُ: "أَوْشُ أَيْي مَارَا مِيْنِ إِدَارُنْ، مَاشَا كَسِي أَكْرَا إِخِيْنَفُ نَشُ."
- 22 مَاشَا أَبْرَامُ يَارَا- دِ خُ وَجْدَجِيْدُ نِ سَادُوْمُ: "أَقَا سَكْعُدُغُ أَفُوْسُ إِوْ غَارُ سِيْدِي أَرِي، أَمْعُوْدَجِي خُ كُوْرْشِي، وَنِي إِكِيْنِ أَجْنَا ذِ
ثُمُوْرْثُ، جُوْدَجُ
- 23 مَاحْنَدُ وَارُ كَسِيْعُ أَفِيْرُو نِيْعُ ثَاخْرَمْثُ نِ سَانْدَالِيَاثُ وَرَا شَا نِ رَحَابْثُ زِي مَارَا مِيْنِ إِدَجَانُ نَشُ، حِيْمَا وَارُ ثَقَّارْدُ: 'نَشُ
سَجَّارُغُ أَبْرَامُ!'
- 24 وَارُ غَارِي ذَايْسُ بُو ثَا سَغَارْثُ! مَغِيْرُ مِيْنِ شِيْنِ إِمَسْخَارُنْ ذِ ثَسْغَارْثُ نِ إِريَا زُنْ نِي كِيْدِي إِرُوْحُنْ، أَيْرُ ذِ إِشْكُوْلُ ذِ مَامَرِي،
أُجْ إِ- ثُنْ أَذِ كَسِيْنُ ثَا سَغَارْثُ نَسُ!"

■ 9:14 14:9 'أَجْدَجِيْدُ نِ جُوِيْمُ' - إِخْسُ أَذِ بِيْنِي 'أَجْدَجِيْدُ نِ رُكْنُوْسُ'.

■ 13:14 14:13 'أَعِيْبَرَانِي' - ثَانِيَا ذِ ثُوَارَا ثَامْرُوَارُوْثُ إِ نَتَافُ إِسْمُ- أَ ذِكُ وَذِلِيْسُ إِقْدَسُنْ. ذِكُ وَذِلِيْسُ 'أَمْرُوَارُو'، وَذِمُ 39، أَيَاثُ 4 ذِ 17 وَرَا ذِكُ وَوَدْمُ 41، أَيُثُ 21
نَتَافُ إِسْمُ- أُمُ وَشِيَارُ غَارُ يُوْسُوْفُ وَ ذِكُ وَذِلِيْسُ أَمْرُوَارُو (أَمْرُ. 43:32) أُمُ إِجْ نِ وَشِيَارُ غَارُ مَارَا إِهْنَجِيْرُنْ يَاعْقُوْبُ (خَزَارُ عَاوْذُ أَمْرُ. 40:15). ■ 13:14 14:13

■ 18:14 14:18 'مَالِكِيْصَادِيْقُ' - إِسْمُ وَانِيْثَا إِخْسُ أَذِ بِيْنِي 'أَجْدَجِيْدُ أَمْسَكُ' نِيْعُ 'أَجْدَجِيْدُ ذِ أَثِيْقِي'. ■ 18:14 14:18 عبر. 1:7، 2، 3.

15

رُعَاهِدْ نَ اَرْبِيَّ اَكْ- ذَا اَبْرَامَ

¹ أَوَارِنِي مَآءَ أَيَا يُوسَـدَ وَآوَارَن سَيِّدِي غَارَ أَبْرَامَ ذِكْ إِيحَ نَ رُوحِي. إِنَّا أَسْ "وَارَ تَكُونُ شَأْ، أَبْرَامَ، نَشْ ذَ أُسْرَقِي إِشْكَ،

رُمُونْتُ نَشْ ثَمَّغَارَ أَطَاسْ ذِ نَشْ. ﴿٥٠﴾

2 **وُشَا إِنَّا أَبْرَامُ: "سَيِّدِي إِنُّو، سَيِّدِي، مِّنْ ذَا أَبِي غَا ثُوْشْدْ، مَا غَارَنْشْ أَذْ رَا حَغْ أُمُوبَرَا مِي وَٱلْعَايِرِ زِي ذِمَاشَقْ أَذْ يَبْرِي أَمَشَاوْ**

■ مِي خُ وَ اَكْرَا نِ شَادَارْتِ اِنُو؟

3 إنا أبرام عاوذ: "خزار، وار ذ آبي ثوشيد زاربعث، س وئي، وني اِدجان آم مي ن ثادارث انو، اذ پيري ذ اوريث انو!" ■

4 **وُشَا خَزَارُ،** أَوَارُ ن سِيذِي يُوسَا-د غَارُس، إِنَّا: **”وَارْ شَكْ إَوَارْثْ شَا وَا، مَا شَا وْنِي إَا غَا إَفْعُنْ رَّابْكَ أَذْ يِيرِي ذَا أَوْرِثْ نَّشْ،”**

5 إِسْفَعْ إِثْ غَارَ بَارًا، إِنَّا: "خَزَارَ غَارَ وَجَنَّا، نُحْسِبُ إِثْرَانِ، مَا رَا ثُمَامَرْدُ أَذْ شُنْ نُحْسِبُ!" وَشَا إِنَّا أَسْ: "أَمُو إِ غَا ثِيرِي زَارِيْعْ
نَشْ!"

6 **وُشَا تَتَا بُوْمَنْ دِي سِيذِي وَشَا اِحْسَبْ اَسْ ث-ا-د ذ ثَا سَكْدَا.** ■ ■

7 إِنَّا أَسْـَٔلُكَ: ”نَشْ ذِ سِيْدِي، وَنِيْ شُكْ د-يَمِيْنِيْ زِيْ وُرُنْ إِكْلَذَانِيْنَ، حِيْمَا أَذْ أَشْ وَشَغْ ثَامُوْرث-أَ ذِ زَوَارْثْ.“ ■

8 خَنِي نَتَّائَا: “أَسِيدِي إِنْو، سِيدِي، س مِينْزِي إِغَا شَنْغ، بَلِي أَذْ ت وَارَنْغ؟”

9 إِنَّا أَسْنَتَا: "أَوِي أُي-د-إِشْت ن ثَعَجِمِث ن ثَرَاث ن إِسْكَوْسَا ذِإْج ن إِغَايُض ن ثَرَاثَا إِسْكَوْسَا ذِإْج ن إِشَارِي ن ثَرَاثَا إِسْكَوْسَا ذِإْشْت ن ثَجْلِيلْحْت ذِإْج ن وَذِير ذِأْمَرِيَانْ".

10 تَتَّابِي-د غَارِس مَارَا مَانْ أَيَا، إِبْضَا ثِنْ خَ وَزَيْنُ وَؤَاكَّا كُورْ أَزَيْن قِيَانَشْ إِ وَنَعْنِي، مَاشَا وَارِ إِبْضِي شَا إِبْضَاَضْ. ■

11 هَوَان-دِ اِجْضَاضِ اِتْكَشَاضِ خِ اِمُورِضَاَسْ، مَاشَا اِبْرَامِ يُوْرَزْ خَاسَن.

¹² غَارٌ وَغُدَجَايْنِ ثُفُوشَتْ، اِمَسَارَاقَا يُوْسَا اَسْد-دِ اَبْرَامِ اِجَّ نِ پِيضْصُ يُوْدَجَعْ، وُشَا خَزَارْ، شِيكُووِي ذِ ثَادَجَسْتِ اِحْدَقْنِ وَضَان-دِ خَاسْ.

13 خَنِيْ اِنَّا اِبْرَامَ: ”سَنَسْ ثِيْذَتْ اَقَا رَّارِيْعَتْ نَّشْ اَذْ ثِيْرِيْ ذِ ثَابَارَانْشْ ذَكْ اِشْتَنْ ثُوْرْتْ اِ وَاَرَا دَجِيْنْ تَسْ وُسَا اَذْ اَسَنْ

خَدَمْنُ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ وَنِيشِي أَدْ خَاسَنُ كُنْ أَغِيرُ أَرْبَعًا مِائًا إِيْسَكُووسَا. ■

14 مَا شَأْنُكَ نَسْ وَبِئْسَ مَا خَدَمْتُ أُمَّ إِيْمَانًا، أَذْ حَاسَنُ حَكْمُ عَاوِذٍ، وَشَأْنُ أَوَارِي مَا أَيْ أَدْفَعُ سَ وَكَرَّ إِيْمَانًا. ■

15:1 1:15 إِيْهِدْهُ. 3:18 6:16 12:19. ■ 2:15 15:2 'الْعَازِيزُ' - اِسْمٌ اَوَّلَانِيَا اِخْبَسَ اَذِيْنِي 'وَنِيْ غَارٍ اِدْجَ اَرِّيْ ذَا اَمْعَاوَنَ تَسْ' نِيْعُ 'وَنِيْ اُوْمِيْ اِوْشَا اَرِّيْ

فُؤْسُ، ■ 3:15 15:3 - إِيْحَسْ أَذْ يَلِينِي (ثَارَاوْ)، ■ 5:15 15:5 وَفْ، 13:32 أَعَوْدْ، 22:10 رُومْ، 18:4 عِبْرْ، 12:11 ■ 6:15 15:6 'إِحْسَبْ أَسْ

ث-إ-د ذ ناسكدا - نبع 'ك' اس ث انا ذ ناسكدا، 6:15 15:6 روم، 3:4، 9، 18، 22، كأل، 6:3، ياع، 23:2، 7:15 15:7 ازهد، 11:105، 15:10

إِزْمُ، 18:34 **۞ 13:15 15:13** **وَفُ، 40:12؛ رَحْ، 6:7؛ كَالُ، 17:3.** **۞ 14:15 15:14** **وَفُ، 22:3؛ 2:11؛ 35:36:12.**

- 15 اَذْ شَوَاسْمُونْدُ غَارَ رَجْدُوذْ نَسْ سَ رَهْنَا وُشَا اَذْ شَكْ نَضْرَنْ اَمَ وُمشايو اوقار.
- 16 جِيرَ وِيسْ اَرَبَعَا اَذْ د-اِعْقَبْ ذَانِيثَا، مِينَزِي رَقْدَنْ زُمُوْعَصِييْتْ نَ اِمُورِييْنِ عَاذْ وَاَرَا اِكْمَرْ.
- 17 رَامِي ثَغْرِي ثَقُوشْتْ وُشَا ثَدُورْ ذَ ثَا دَجِسْتْ، ثُوغَا ذِيْنِ اَفَارَانْ اِدَحْنَنْ وُ اِعْدُو اِحْ نَ وَصْفُضْ نَ ثُمْسِي جَارَ اِزِيْنَانْ نِي.
- 18 ذَكْ وَاسْ نِي نِيْتْ اِكَّا سِيْذِي اِحْ نَ رُعَاهْدْ اَكْ-ذَ اَبْرَامْ، اِنَّا: "اِ زَارِيْعْتْ نَسْ وُيِي وَشِيغْ ثَامُورْتْ-اَ زَكْ اِغْرَارَ نَ مِيْصَرَا اَرُ اِغْرَارَ اَمْقَرَانْ، اِغْرَارَ نَ لُفُورَاطْ:
- 19 ثَامُورْتْ نَ اِقِينِييْنِ، اِقَنْبِرِييْنِ، اِقَاذْ مِييْنِ،
- 20 اِحِييِييْنِ، اِفِيرِييْنِ، اِرَافَاوِييْنِ،
- 21 اِمُورِييْنِ، اَيْثْ نَ كَنْعَانْ، اِكْرِيْ كَاشِييْنِ ذَ اِيْبُوسِييْنِ.

16

هَجَارَ ذَ اِسْمَاعِيْلَ

- 1 سَارَايَ، ثَامْعَارْتْ نَ اَبْرَامْ، وَاَرَا ذَ اَسْ د-ثِيرُو وُشَا. ثُوغَا غَارَسْ اِشْتْ نَ ثَايَا زِي مِيْصَرَا قَارَنْتْ اَسْ هَجَارَ.
- 2 ثَنَا سَارَايَ اِ اَبْرَامْ: "اَقَا ثُرِيْذْ بِلِي سِيْذِي اِطْفَ خَافِي ثَارُوَا. اَذْفَ خَ ثَايَا اِنُو، بَالَاكْ اَذْ زَالِسْ كَسِيْغْ ثَارُوَا، اَبْرَامْ ثُوغَا اِشْحَسَا غَارَ سَارَايَ.
- 3 اَوَارِييْ رَامِي اِزْدَغْ اَبْرَامْعَشْرَا نَ اِسْكَوُوسَا ذِي ثُورْتْ نَ كَنْعَانْ، ثِيوي-د سَارَايَ، ثَامْعَارْتْ نَ اَبْرَامْ، ثَايَا نَسْ هَجَارَ، ثِي زِي مِيْصَرَا، وُشَا ثُوشَا اَسْ-د اِ اَبْرَامْ، اَرِيَا زَسْ، ذَ ثَامْعَارْتْ نَسْ.
- 4 يُوْذَفْ خَ هَجَارَ وُشَا تَتَاثْ ثَكْسِييْ دِيْسْتْ. وُيِي ثُرَا بِلِي ثَكْسِييْ دِيْسْتْ، خَنِي ثَدُورْ لَالَاْسْ شَوَاسْتَحْقَارْ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ.
- 5 ثَنَا سَارَايَ اِ اَبْرَامْ: "زِي سِييْتْ نَسْ كَيْنِ ذَايِي زُمُونْكَارْ. نَسْ كَيْغْ ثَايَا اِنُو ذَكْ وَحْسِيْنِ نَسْ. وُيِي ثُرَا بِلِي ثَكْسِييْ دِيْسْتْ، ذُونْغْ ذَ ثَاْمُكُورْتْ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ. اَحْ اَذْ اِحْكَمْ سِيْذِي جَارَايِي ذَ شَكْ!"
- 6 اِنَا اَبْرَامْ اِ سَارَايَ: "خَزَارَ، ثَايَا نَمْ ذَكْ اِفَاسَنْ نَمْ. اَكْ زَالِسْ مِيْنِ ثُوَارِيْذْ شَمْ مَلِيْخْ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَمْ،" وُشَا سَارَايَ ثَقْمَعْ اِ-تَ وُ خَنِي تَتَاثْ ثَارُورْ زَالِسْ.

15:15 15:15 15:15 أمرو. 7:25، 8.

16:15 15:16 16:15 وُف. 40:12.

15:17 17:15 افسار - رامي كين ثين ن اجدجيدن زيش اِحْ ن رُعَاهْدْ ذِي شَارَقْ-امرواسو كسين نيني اِحْ ن وُمدار اِ ثَعَارُصْتْ، بَضَانْ ثَ ذَ اِزِيْنَانْ وُشَا سَارَسَنْ اَزِيْنْ غَارِ اِحْ نَ وُغَرْدِيْسْ وُ اَزِيْنْ غَارِ اِحْ نَ وُغَرْدِيْسْ نَغْنِي. خَنِي ثُوغَا خَ وُجْدَجِيْدْ تِي ثُوغَا ذَ اَمُوقَرِيْزْ زَالِسْ اَذْ يُوِيُورْ ذِي رُوسْتْ نَ ثَيْنِ نَ اِزِيْنَانْ اَمَ اِقَارْ اَقَا اَجْدَجِيْدْ وِتِي ذَ اَمْقَرَانْ زَالِسْ غَارَسْ رَحْتْ جِيْمَا اَذْ كِيْدَسْ اِكْ اَمَشْنَاو مِيْنِ اِكَّا اَكْ-ذَ وُمودار اِ وُيِي غَارَصْنِ، مَارَا تَنَا وَاَرَا اِكْمَرْ رُعَاهْدْ اِ اِكَّا اَكِيْدَسْ (خَزَارْ اِرْم. 20-34:18). ذَكْ وَاوَاژَن-اَ تَوَارَا اَقَا اَرَبِي وِتِي ذَ اَمْقَرَانْ خَ اِبْرَاهِيْمْ، ثُوغَا اِكْغُورْ ذِي رُوسْتْ نَ اِزِيْنَانْ نَ وُمدار ذِي صِيْفْتْ نَ وَصْفُضْ اَمَ ثُوغَا اِبْرَاهِيْمْ اِتْبَدَا غَارَ وُغَرْدِيْسْ. مَانْ اَيَا اِخْسْ اَذْ يِيْنِي اَقَا اَرَبِي سَ يَخْفَ نَسْ ذَ تَنَا اِ اِقْضَعَنْ رُعَاهْدْ اَكْ-ذَ اِبْرَاهِيْمْ مِيْزِي اَرَبِي اِثْحِيْنَا خَ بِنَاذَمْ، اِسَنْ بِنَاذَمْ وَاَرَا اِزِمَارْ اَذْ اِكْمَرْ وُزَا ذَ اِحْ نَ رُعَاهْدْ اَكِيْدَسْ. بِنَاذَمْ اِزِمَارْ مَغِيْرْ اَذْ اِتْوَاْسَنَجَمْ نَحِي اِ غَا يَامَنْ ذِي رُعَاهْدْ اِ اِكَّا اَرَبِي ذِي مِيْسْ، اِخْسْ اَذْ يِيْنِي ذِي لِمَاسِيْخْ وِتِي اِوْشِيْنِ اِخْفَ نَسْ ذَ ثَعَارُصْتْ اِ دُنُوبْ نَ اِوْذَانْ. 18:15 15:18 أمرو.

16:2 2:16 16:2 'غار ساراي' - اَمَ اِكْمَرْ غَارَ مَجِيْجَا نَ سَارَايَ. 4:34، 8:1، اَعُوذ. 13:32، 4:26، 7:24، 15:13، 7:12.

- 7 وُشَا لَمَالَاك ن سِيدِي إِزْقَا -ت غَار تَارَا ن وَاَمَانْ ذِي زَخْرَا، غَار تَارَا ذِكْ وَبَرِيذْ إِتَاوِينْ غَارْ شُورْ. ■
- 8 إِنَّا: "هَاجَارْ، تَايَا ن سَارَايْ، مَايَسْ د-ثُوسِيذْ وَ مَانِي غَا ثَرَا حَذْ؟" تَتَا ثَنَا: "تَرَاكُوَارْغْ زَكْ وَوُذَمْ ن لَالَا سَارَايْ!"
- 9 خَنِي إِنَّا أَسْ لَمَالَاك ن سِيدِي: "دُورْ غَارْ لَالَامْ، وَصَارْ سَاذُو إِفَاسَنْ نَسْ."
- 10 إِنَّا أَسْ عَاوُذْ لَمَالَاك ن سِيدِي: "أَذْ كَارْغْ أَطَاسْ زَارِيَعْتْ نَمْ، أَرْوَارْ إِزْمَارْ أَذْ شَوَاحْسَبْ زَايِي إِ غَا ثِيرِي ذِكْ وَطَاسْ."
- 11 إِنَّا أَسْ لَمَالَاك ن سِيدِي عَاوُذْ: "أَقَا زَخُو، ثُكْسِيذْ دَيْسَتْ وَشَا أَذْ تَارُوذْ أَسِينِي. أَذْ أَسْ ثُكْذْ إِسْمَاعِيلْ، مِينْزِي سِيدِي إِسْرَا أَمْ ذِي رَحْمَانْ نَمْ. ■
- 12 وَشَا تَتَا أَذْ يِيرِي ذِجْ ن بَنَازَمْ أَمَشْنَاوْ أَسْنُوسْ ن زَخْرَا. أَفُوسْ نَسْ أَذْ يِيرِي خْ مَارَا، وَ أَفُوسْ ن مَارَا أَذْ يِيرِي خَاسْ. أَذْ إِزْدَغْ أَرْنَدَاذْ ن مَارَا أَيْمَاسْ. ■
- 13 وَ تَتَا ثَرَاغَا خْ يِسَمْ ن سِيدِي إِ غَارْسْ -د إِسِيورْ، ثَنَا: "شَكْ ذِ أَرِييْ إِ إِتَوَارَانْ!،" مِينْزِي ثَنَا: "مَا وَارْ ذَا زِيرِغْ وَنِي ذِ أَيْيْ إِتَوَارَانْ؟"
- 14 خْ وُيَا سَمَانْ أُنُونِي: أُنُو 'لَا حَايِي-رُويي'. خَزَارْ، أَقَا-ث جَارْ قَاذَاشْ ذِ بَارَاذْ. ■ ■
- 15 وَشَا ثُورُو-د هَاجَارْ إِ أِبْرَامْ أَسِينِي. إِكْكَ أَسْ أِبْرَامْ إِسَمْ ن مَيْسْ نِي إِ ذِ أَسْ -د ثُورُو هَاجَارْ 'إِسْمَاعِيلْ'. ■
- 16 أِبْرَامْ ثُوغَا غَارْسْ سَتَا وَ-ثَمَانِينْ ن إِسْكُوسَا، وَبِي -د ثُورُو هَاجَارْ 'إِسْمَاعِيلْ' إِ أِبْرَامْ.

17

رُعَاهُذْ ن أَرِييْ أَكْ-ذِ إِبْرَاهِيمْ

- 1 زَايِي ثُوغَا غَارْسْ غَارْ أِبْرَامْ شَعَا وَ-شُعِينْ ن إِسْكُوسَا، إِبَانْ أَسْ -د سِيدِي إِ أِبْرَامْ، إِنَّا أَسْ: "نَشْ ذِ أَرِييْ أَمْرَمَارْ خْ كُورْشِي! وَبُورْ زَاثْ إِ وَوُذَمْ إِوْ وَشَا إِرِي ذِ بَنَازَمْ إِكْمَرْنْ! ■ ■
- 2 نَشْ أَذْ كَغْ رُعَاهُذْ إِوْ جَارْ أَيْيْ ذِ شَكْ وَشَا أَذْ شَكْ شُكَّارْغْ س بِيحْ ن شُكْلْ إِمْغَارْ. ■
- 3 خَنِي إِوَضَا أِبْرَامْ خْ وَغَمْبُوبْ نَسْ وَشَا إِسِيورْ أَرِييْ أَكِيذْسْ، إِنَّا أَسْ:
- 4 "خَزَارْ، نَشْ أَذْ كَغْ رُعَاهُذْ إِوْ أَكِيذْكَ وَشَا شَكْ أَذْ ثِيرِيذْ ذِ بَابَاشْنْ ن وَطَاسْ ن رُكْنُوسْ. ■
- 5 وَارْ إِتِيرِي إِسَمْ نَسْ عَاذْ 'أِبْرَامْ' مَاشَا 'إِبْرَاهِيمْ'، مِينْزِي نَشْ كَغْ شَكْ ذِ بَابَاشْنْ ن وَطَاسْ ن رُكْنُوسْ.

■ 7:16 16:7 - إِسْمْ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'رُحِيضْ'. ثَانْدِينْثْ-أُتُوغَا غَارْ وَبِيرْ جَارْ كَنَعَانْ ذِ مِيسْرَا. ■ 11:16 16:11 'إِسْمَاعِيلْ' - إِسْمْ-أْ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَرِييْ أَذْ إِسْر' نِيغْ 'وَنِي وَبِي إِ غَا إِسْرْ أَرِييْ' نِيغْ 'وَنِي إِ ذِ أَسْ إِتْسَرَانْ أَرِييْ'. ■ 12:16 16:12 18:25. ■ 14:16 16:14 'أُنُو لَاحَايِي-رُويي' - إِسْمْ-أْ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أُنُو نْ وَنِي إِدَارْنْ وَ إِخْرَارْ ذَايِي'. 'بَارَاذْ' - إِسْمْ-أْ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'ثُورُوي'. ■ 14:16 16:14 22:4. ■ 15:16 16:15 22:4. ■ 1:17 17:1 - وَنِي غَارْسْ ثِيرْمَارْغْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ. ■ 1:17 17:1 22:5. ■ 2:17 17:2 2:12 16:13 5:15 18:، وَفْ. 24:2 4:6؛ لَوي 42:26. ■ 4:17 17:4 رُومْ. 17:4.

- 6 وُشَا نَشْ أَذْ شَكْ أَرَّغْ أَذْ ثَكَّذْ رُغِيدَجْثْ أَطَّاسْ سْ وَاطَّاسْ وَ أَذْ شَكْ أَرَّغْ دْ رُكْنُوسْ، وَشَا إِجْدَجِيدَنْ أَذْ زَايَكْ د-فَغْنْ. ■
- 7 أَذْ سَّخْغْ رُعَاهَنْدْ إِنْوْ جَارْ أَيْيْ دْ شَكْ دْ زَارِيَعْتْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ ذِي مَارَا جِيْرَاثْ نَسْنْ، أَمْ يِيْجْ نْ رُعَاهَنْدْ إِنْوْ رِبْدَا، حِيْمَا أَذْ إِرِيْغْ دْ أَرِيْيْ إِيْ شَكْ وَ إِيْ زَارِيَعْتْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ. ■
- 8 أَذْ أَشْ وَشَغْ، إِيْ شَكْ وَ إِيْ زَارِيَعْتْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ، ثَامُورْثْ مَانِيْ ثَزْدَغْدْ أَمْ وَبَارَانِيْ، مَارَا ثَامُورْثْ نْ كَنْعَانْ دْ أَكْوَ إِيْ رِبْدَا. نَشْ أَذْ إِرِيْغْ دْ أَرِيْيْ إِيْ نِيْشِيْ. ■
- 9 إِنَّا أَرِيْيْ عَاوْذْ إِيْ إِبْرَاهِيْمَ: "شَكْ أَذْ ثَحْضِيْذْ رُعَاهَنْدْ إِنْوْ، شَكْ دْ زَارِيَعْتْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ، ذِي مَارَا جِيْرَاثْ نَسْنْ. 10 دْ وَ دْ رُعَاهَنْدْ إِنْوْ وَنِيْ إِيْ غَا ثَحْضَامْ جَارْ أَيْيْ-دْ دْ كَنْبُوْ دْ زَارِيَعْتْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ: إِيْثَخْصَا أَذْ إِيْخَنْ زَايُومْ مَارَا مِيْنْ إِدْجَانْ دْ أَوْثَمْ. ■
- 11 كَنْبُوْ أَذْ ثَحْثَمْ أَيْسُومْ نْ رُعْدَارِيْثْ نَوْمْ وَشَا مَانْ أَيْآ أَذْ ثِيْرِيْ دْ رُعْرَامْثْ نْ رُعَاهَنْدْ جَارْ أَيْيْ-دْ دْ كَنْبُوْ. ■
- 12 مَيْسْ نْ ثُمْنِيَا نْ وَوَسَانْ أَذْ إِيْخَنْ جَارْ أَوْمْ، مَكُورْ أَوْثَمْ ذِي مَارَا جِيْرَاثْ نَوْمْ، أَمْ وَنِيْ د-إِيْخَرْقَنْ ذِي ثَادَارْثْ نَشْ أَمْ وَنِيْ إِيْثَوَاسْغَنْ سْ نُوْقَارْثْ زِيْ كُورْ أَبَارَانِيْ وَ وَارْ إِدْجِيْنْ زِيْ زَارِيَعْتْ نَشْ. ■
- 13 أَمْ وَنِيْ د-إِيْخَرْقَنْ ذِي ثَادَارْثْ نَشْ، أَمْ وَنِيْ ثَسْغِيْذْ سْ نُوْقَارْثْ، إِيْثَخْصَا أَشْ أَذْ إِيْخَنْ. أَمْوَ إِيْ غَا يِيْرِيْ رُعَاهَنْدْ إِنْوْ ذِكْ وَسُومْ نَوْمْ دْ رُعَاهَنْدْ إِيْ رِبْدَا. ■
- 14 أَرِيَاْزْ وَارْ إِيْخِيْنِيْنْ، وَنِيْ رُعْدَارِيْثْ نَسْ وَارْ تْ خِيْنِيْنْ، أَرِيَاْزْ نِيْ إِيْثَخْصَا أَذْ ثْ قَسْنْ زِيْ رُكْنُوسْ نَسْ، أَقَا يَارْزَا رُعَاهَنْدْ إِنْوْ. ■
- 15 إِنَّا أَرِيْيْ عَاوْذْ إِيْ إِبْرَاهِيْمَ: "إِيْ سَارَايْ ثَامْغَارْثْ نَشْ وَارْ دْ أَشْ ثُرِيْغِيْذْ عَاذْ 'سَارَايْ'، مَاشَا 'سَارَا' دْ وَ إِيْ غَا يِيْرِيْنْ إِيْسْمْ نَسْ. ■
- 16 مِيْنَزِيْ أَذْ تْ بَارْكَغْ وَ زَايْسْ أَذْ أَشْ وَشَغْ مَيْسْ. وَاهْ، أَذْ تْ بَارْكَغْ وَشَا نَتَاثْ أَذْ ثَذُورْ دْ رُكْنُوسْ وَ إِجْدَجِيدَنْ نْ رُكْنُوسْ أَذْ زَايْسْ د-فَغْنْ!" ■
- 17 خِيْنِيْ إِيْوَضَا إِيْبْرَاهِيْمَ خْ وَغَمْبُوبْ نَسْ وَشَا إِيْخَشْ، إِنَّا ذِكْ وَوَرْنَسْ: "أَرِيَاْزْ نْ مِيَا نْ إِيْسْكَوْوسَا مَا أَذْ أَشْ د-إِيْثَوَاخَرْقْ مَيْسْ؟ وَ سَارَا، ثِيْيْ غَارْ إِدْجَا ثَسْعِيْنْ نْ إِيْسْكَوْوسَا، مَا عَاذْ أَذْ د-ثَارُوْوْ؟" ■
- 18 إِنَّا إِيْبْرَاهِيْمَ إِيْ أَرِيْيْ: "مَرِيْ إِيْسْمَاعِيْلْ إِدَارْ قِيْبَاثْشْ إِيْ وَوَذَمْ نَشْ!" ■
- 19 مَاشَا أَرِيْيْ إِنَّا: "لْ، عَاذْ سَارَا، ثَامْغَارْثْ نَشْ، دْ ثِيْيْ دْ أَشْ دْ غَا يَارُونْ أَسِيْبِيْ، وَشَا شَكْ أَذْ أَشْ ثُرَاغِيْذْ إِيْخَاقْ. نَشْ أَذْ سَّخْغْ رُعَاهَنْدْ إِنْوْ أَكِيْذْسْ دْ رُعَاهَنْدْ إِيْ رِبْدَا، إِيْ زَارِيَعْتْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ. ■ ■

■ 17:6 17:6 مت. 6:1.

■ 17:7 17:7 أمز. 15:13.

■ 17:8 8:17 أمز. 18:15؛ أَعُوذ. 8:1.

■ 17:11 11:17 رَج. 8:7؛ رُوم. 11:4.

■ 17:12 12:17 لَأَوِي 3:12؛ لَك. 21:2.

■ 17:14 14:17 'أَرِيَاْزْ نِيْ' - سْ نَعِيْبَرَانِيْثْ 'رُعْمَارْ نِيْ'.

■ 17:15 15:17 'سَارَايْ' - أَذْ ثَاغْ إِيْسْمْ-أْ وَنِيْثَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِيْ 'يُدْجِيْسْ نْ وَجْدَجِيْذْ' (أَمْوِيْرَا)، مَاشَا عِلَاحْسَابْ إِيْنِيْثِيْ 'ثَامْغَارْثْ إِيْخَذَنْ'. 'سَارَا' - إِيْسْمْ-أْ وَنِيْثَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِيْ 'ثَاغْدْجِيْذْ' نِيْغْ 'يَمَاسْنْ نْ رُكْنُوسْ'. ■ 17:19 19:17 'إِيْخَاقْ' - إِيْسْمْ وَنِيْثَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِيْ 'ثَمَا إِيْخَشْ'. ■ 17:19 19:17 أمز. 10:18؛ 2:21.

- 20 زِي جِيهْت نِ إِسْمَاعِيلْ، أَقَا سَدَجْعَ أَشْ. خَزَارْ، نَشْ بَارَكْنِ ثْ وَشَا أَذْ ثْ أَرَعْ إِتَارُوو زُغِيدَجْثْ وَ أَذْ ثْ أَرَعْ ذِ أَطَاسْ. شَعَاشْ نِ زُحُوكَامْ إِ دِ غَا بِيْجْ، أَذْ ثْ سَكْنِجْ ذِ إِجْ نِ زُكْنَسْ إِمْعَارْ. ■
- 21 مَا شَا أَذْ سَكْنِجْ زَعَاهْدْ إِنْوَأَكْ-ذِ إِسْحَاقْ، وَبِيْ إِ ذِ أَشْ دِ غَا ثَارُوو سَارَا ذِي زُوقْثْ-أْ، ذِكْ وَسْكَوَسْ إِ دِ غَا يَاسَنْ. ■
- 22 وَبِيْ إِ كَمَزْ أَوَارْ نَسْ أَكِيدَسْ، إِكْعَدْ أَرِيْ، إِكْجُجْ خِ إِبْرَاهِيمْ. ■
- 23 إِكْسِيْ إِبْرَاهِيمْ مَيْسْ إِسْمَاعِيلْ ذِ مَارَا إِسْمَعَانْ إِ دِ-إِتْوَاخَرْقَنْ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ ذِ مَارَا إِيْ إِسْمَعَنْ سِ نُوْقَارْثْ، مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَوْتُمْ جَارْ أَيْتَابْ نِ ثَادَارْثْ نِ إِبْرَاهِيمْ وَشَا إِخْنْ زَعْدَارْثْ نَسْ ذِكْ وَشْ نِيْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ إِنَا أَرِيْ. ■
- 24 ثُوْغَا غَارْ إِبْرَاهِيمْ نَسْعَا وَ-شَعِينْ نِ إِسْكَوَسَا وَبِيْ إِخْنْ ذِكْ وَيَسُومْ نِ زَعْدَارْثْ نَسْ. ■
- 25 إِكْكَ مَيْسْ إِسْمَاعِيلْ ثُرْطَاشْ نِ إِسْكَوَسَا، وَبِيْ ثْ خَنْتَنْ ذِكْ وَيَسُومْ نِ زَعْدَارْثْ نَسْ. ■
- 26 إِخْنْ إِبْرَاهِيمْ ذِ مَيْسْ إِسْمَاعِيلْ ذِكْ وَشْ ذِ إِجَنْ. ■
- 27 خَنْتَنْ أَكِيدَسْ مَارَا إِيْرِيْازَنْ نِ ثَادَارْثْ نَسْ، إِيْ دِ-إِتْوَاخَرْقَنْ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ وَرَا ذِ إِيْ إِسْمَعَنْ سِ نُوْقَارْثْ زِكْ وَبَارَانِيْ. ■

18

أَوَارْ نِ سِيْدِيْ خِ ثُرَارْثْ نِ إِسْحَاقْ

- 1 وَشَا إِضْهَارْ سِيْدِيْ إِبْرَاهِيمْ غَارْ شُجُورَا نِ بِيْكْ نِ مَامَرِيْ وَبِيْ ثُوْغَا يَارَبْجْ غَارْ وَادَافْ نِ وَقِيْضُونْ نَسْ ذِي طَحَا نِ وَرِيْزْ. ■
- 2 إِسْكَعْدْ ثَامُوْغَرِيْ نَسْ، إِزْرَا، أَقَا ذِيْنْ ثُرَاثَا نِ يَرِيْازَنْ قِيْبَانْشْ نَسْ. وَبِيْ ثِنْ إِزْرَا، إِكَارْ إِتَارْزْ غَارْسَنْ زِي وَادَافْ نِ وَقِيْضُونْ. ■
- 3 إِنَّا: "أَسِيْدِيْ إِنْو، مَارَا زُخُوْ وَفِيْعْ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، تَزَاوَاكْنِجْ شَكْ، وَارْعَدُوْخْ وَمُسْخَارْ نَسْ. ■
- 4 أَجْ إِسْخَارَنْ إِنْو أَذْ دِ-أَوِيْنْ شَوَايْثْ نِ وَامَانْ وَشَا سِيْرِيْذَمْ إِضَارَنْ نَوْمْ وَشَا زَرْمِ شَوَايْثْ سَادُوْ شُجَارْثْ-أْ. ■
- 5 أَذْ دِ-أَوِيْعْ أَرْقُوزَنْ وَغَرْوْمْ حِيْمَا أَذْ تَوَانْعَشَنْ وَوَرَاوَنْ نَوْمْ، خِيْيْ أَذْ ثَعْدُومْ. أَقَا خِ وَبِيْ إِ دِ-ثَكِيْمْ زَاثْ إِ وَمُسْخَارْ نَوْمْ!" نِيْشِيْ نَانْ: "أَكْ أَمْ مَامَشْ ثِيْدِيْ." ■
- 6 إِرُوحْ إِبْرَاهِيمْ ذِغِيَا غَارْ وَقِيْضُونْ غَارْ سَارَا، إِنَّا: "ذِغِيَاثْ، كَبِيْ ثُرَاثَا نِ زَقِيَّاسْ نِ وَارَنْ أَرْذَادْ، أَكْوَ-ثِنْ وَشَا أَكْ زَالِسْ ثِيْفَضِيْرِيْنْ." ■

■ 17:20 20:17 أَمْر. 10:16، 12:25، 16.

■ 17:21 21:17 أَمْر. 2:21.

■ 17:24 24:17 'نَسْعَا وَ-شَعِينْ نِ إِسْكَوَسَا' - مَانْ أَبَا إِخْسْ أَذْ بِيْئِيْ بِلِيْ إِسْحَاقْ إِتْوَاخَرْقَدْ-دِ وَبِيْ ثُوْغَا إِبْرَاهِيمْ عَاذْ إِتْوَاخَنْ (أَمْر. 14-18:10 ذ، (21:5 أَقَاثْ أَوَارِيْ زَايِيْ إِكْكَ أَرِيْ زَعَاهْدْ نَسْ أَكِيدَسْ) خَزَارْ أَمْر. 17:21). مَا شَا إِسْمَاعِيلْ إِتْوَاخَرْقَدْ-دِ قَبْرْ مَا إِكْكَ أَرِيْ زَعَاهْدْ نَسْ أَكْ-ذِ إِبْرَاهِيمْ. ■ 17:27 27:17 'زِكْ وَبَارَانِيْ' - سِ نَعِيْبَرَانِيْثْ 'زِيْ مَيْسْ نِ وَبَارَانِيْ'. ■ 18:2 2:18 'إِبْنَدُقْ' - نِيْعْ 'إِسْجَدْ'. ■ 18:2 2:18 عِبْر. 13:2. ■ 4:18 18:4 'فَانْجَارْثْ' - نِيْعْ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكْنْ'). ■ 6:18 18:6 'إِجْ نِ زَقِيَّاسْ' - عَرَايْنْ 7-8 لِيْثُورُو.

- 7 خاس وُشا يوزر إبراهيم غار فوناسن وُشا إطف-د إج ن وُمريان ن وُفوناس إكج ذ لمليخ، إوشا-ث إ وُبريغ، وُشا وإ إقدجق، حيمًا أَذْث إِسْوَجْذ.
- 8 تَنا إِكسي عاوْذ دهنْ ذ وُغي ذ وُمريان ن وُفوناس ني إِسْوَجْذ، وُشا إِسارس-ث رَاشن، وُتا ثوغا إبد قياتش نسن سادو شجارث، وُشا شين.
- 9 خني نان أس: "ماني ثدجا سارا تامغارث نش؟" يارا-د خاسن: "أقا-ت زين ذك وُقيصون."
- 10 وُشا تَنا إنا: "ذ ثيدت أَذْ غارك-د ذورغ غار زوقت ن ثوذارت وُخزار، أَذْ غارس ييري وُحنجير غار سارا، تامغارث نش، وُ سارا نسرًا غار وَاذاف ن وُقيصون ني إِدجان أوارني أس. □
- 11 إبراهيم ذ سارا ثوغا وسارن، وُيورن ذك وُوسان، وُشا سارا ثوغا ثبد أس ثوبارت ن ثمغارين. □
- 12 وُشا ثضحش سارا ذك وُورن، ثنا: "أوارني ثوسار إنو، ما أَذْ غاري ييري زخير-أ ذ لمليخ قاع، أم إِدجا سيدي إنو وُزا ذ تَنا إوسار؟" □
- 13 إنا سيدي إبراهيم: "ماغار ثضحش سارا، ثنا: 'ما زمارغ أَذْ أروغ أم وسارغ زخو؟'
- 14 ما أَقا زين شان زحاجث خ سيدي ثوعار؟ أَذْ غارك د-عقبغ ذي زوقت إ نكًا، غار زوقت ن ثوذارت وُشا أَذْ ييري غار سارا ميس! □
- 15 سارا ثنكار، ثنا: "وار ضحشغ شا!" ميري ثوغا ثكود. تَنا إنا أس: "ل، أَقا شم ثضحشدا!"

ثارَادجيث ن إبراهيم خ سَودوم

- 16 خني كَارن إريازن ني سني، سَوضن غار سَادوم، وُشا إروخ إبراهيم أَكيدسن، إِسقبض-ث. □
- 17 وُشا إنا سيدي: "ما أَذْ فارغ نش خ إبراهيم مين إ غا سغ؟" □
- 18 أَذْ ييري إبراهيم زعما ذ إج ن رُكنس إمغار إجهذ، أَقا أَذْ دايس ثوباركن مارا رُكنوس ن دُونش. □
- 19 ميري نش قنغ إخف إنو أَكيدس، حيمًا أَذْ إسرمد إحنجيرن ن وُزا ذ ثادارت ن أوارني أس، ماحند أَذْ حضان أبريد ن سيدي، أَذْ كُن ثاسكُدا ذ رُحق، حيمًا سيدي أَذْ د-ياوي إبراهيم مين ثوغا خاس إنا.
- 20 خني إنا سيدي: "ثُعويث ن سَادوم ذ عامورا ثمغار أطاس وُ دُوب نسن ذقرن.
- 21 أَذْ د-هويغ، أَذْ زترغ ما كين نيشان أم ثُعويث نسن إ غاري د-يوسين نيغ لا، أَذْ سَنغ."
- 22 خني ذورن إريازن سني وُشا طفن أبريد غار سَادوم. ماشا إبراهيم ثوغا إقيم عاد إبد زاث إ وُودم ن سيدي.
- 23 وُشا إقارب-د إبراهيم، إنا: "ما س ثيدت أَذْ ثارذدجد عاوْذ أمسكُ أَك-ذ وُعان؟"

□ 10:18 18:10 أمز. 19:17، 21؛ 2:21. □ 11:18 18:11 أمز. 17:17، روم. 4:19، عبر. 11:11. □ 12:18 18:12 قرض. 26:19، 1 بط. 6:3.

□ 14:18 18:14 مت. 26:19، لك. 37:1. □ 17:18 18:17 عام. 7:3. □ 18:18 18:18 أمز. 3:12، 18:22، 4:26، زخ. 25:3، كال. 8:3.

- 24 أَقَا ذِي بَالَاكَ خَمْسِينَ نِ إِمْسَكَاذَنْ دَاخِرًا ثُنْدِيْنْت. مَا سِ ثِيْدَتْ أَذْ ثَنْ ثَارْدُذْجَنْ، وَوَارِ لُسْمَحْدْ ذَكْ وَمَشَانْ نِي ذِي طُوْعْ
نِ خَمْسِينَ نِ إِمْسَكَاذَنْ إِي دَالِسْ إِيْدَجَانْ؟
- 25 إِيْگُوجْ خَاكْ أَذْ ثَكْگْ آيَا، أَذْ ثِنْعَدْ أَمْسَكْگْ أَلْ-ذِ وَعْقَانْ، وَاهْ، إِيْگُوجْ خَاكْ أَذْ يِيْرِيْ وَمُسْكَدْ مُحْسُوبْ أَمْ وَعْقَانْ. أَقَا رَقَاْضِيْ نِ
دُونَشْتْ مَا وَارِ إِيْثَكْ سِ رَحَقْ؟” ■
- 26 رَحْذِيْ إِيْنَا أَسْ سِيْدِيْ: ”مَاَرَا وَفِيْعْ ذِي سَادُومْ خَمْسِينَ نِ إِمْسَكَاذَنْ دَاخِرًا ثُنْدِيْنْت، أَذْ سَمَحْغْ إِيْ وَمَشَانْ ذِي طُوْعْ نَسْ.”
- 27 إِبْرَاهِيْمُ يَارَا-د، إِيْنَا: ”خَزَارْ رُخُو، بَذِيْعْ زَعْمَغْ أَذْ سِيُوْرَغْ أَلْ-ذِ سِيْدِيْ إِيْنُو، وَاحْأَنْشْ ذِ سَارْ ذِ يِيْعْضْ.
- 28 أَذْ ثَاْغْ نَقْصَنْ زِيْ خَمْسِينَ نِ إِمْسَكَاذَنْ خَمْسَا، مَا أَذْ ثَارْدُذْجَنْ خِ خَمْسَا نِيْ مَاَرَا ثَانْدِيْنْت؟“ إِيْنَا: ”وَارْتْ تَارْدُذْجَنْ مَاَرَا وَفِيْعْ
ذِيْنِ خَمْسَا وَرَبِيْعِيْنِ“
- 29 يَارِنِيْ ذَكْ وَوَارِ أَكِيْدَسْ، إِيْنَا أَسْ: ”أَذْ ثَاْغْ أَذْ يِيْرِيْ أَذْ إِيْوَافْ ذِيْنِ أَرْبَعِيْنِ!“ يَارَا-د نَتَا: ”وَارْتْ تَكْغْ شَا ذِيْ طُوْعْ نِ
أَرْبَعِيْنِ نِيْ.“
- 30 خَاسْ وَشَا إِيْنَا: ”وَارْ تُخِيْقْ رُخُو سِيْدِيْ إِيْنُو، خَمِيْ غَا سِيُوْرَغْ عَاوْذْ. أَذْ ثَاْغْ أَذْ يِيْرِيْ ذِيْنِ ثُرَاثِيْنِ!“ يَارَا-د: ”وَارْتْ تَارْدُذْجَنْ
مَاَرَا وَفِيْعْ ذِيْنِ ثُرَاثِيْنِ“
- 31 إِيْنَا عَاوْذْ: ”خَزَارْ رُخُو، بَذِيْعْ زَعْمَغْ أَذْ سِيُوْرَغْ أَلْ-ذِ سِيْدِيْ إِيْنُو. أَذْ ثَاْغْ أَذْ يِيْرِيْ ذِيْنِ مَغِيْرْ عِيْشِرِيْنِ!“ يَارَا-د: ”وَارْتْ
تَارْدُذْجَنْ شَا ذِيْ طُوْعْ نِ عِيْشِرِيْنِ نِيْ.“
- 32 خِيْ إِيْنَا: ”وَارْ تُخِيْقْ رُخُو سِيْدِيْ إِيْنُو، خَمِيْ غَا سِيُوْرَغْ عَاوْذْ. أَذْ ثَاْغْ أَذْ يِيْرِيْ ذِيْنِ مَغِيْرْ عِيْشِرَا!“ يَارَا-د: ”وَارْتْ تَارْدُذْجَنْ ذِيْ
طُوْعْ نَعِشْرَا نِيْ.“
- 33 خِيْ إِيْرُوحْ سِيْدِيْ أَوَارِنِيْ رَامِيْ إِيْكَمْرُ أَوَارِ نَسْ أَلْ-ذِ إِبْرَاهِيْمُ وَشَا إِبْرَاهِيْمُ إِيْدُورْ-دِ غَارْ وَمَشَانْ نِ ثُرْدِيْعْتْ نَسْ.

19

ثَارُورَا نِ لُوطْ زِيْ سُوْدُومْ

- 1 وَشَا إِيْوَصْنْتْ خِيْ ثَانِيْنِ نِ لَمَالَا كَاثْ نِيْ غَارْ سَادُومْ سِ دَجِيْرْتْ. ثُوْغَا لُوطْ إِيْقِيْمْ غَارْ ثَوَارْتْ نِ سَادُومْ. وَمِيْ ثَنْ إِيْرَا لُوطْ،
إِيْكَارْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ إِيْرَقَا وَشَا إِيْبَنْدُقْ سِ وَغُغْبُوبْ نَسْ غَارْ ثُمُورْتْ. ■
- 2 إِيْنَا: ”خَزَارْ، أَيْسِيْدِيْنْتْ إِيْنُو، تَرَاوَاخْغْ كَنِيُوْ أَذْ د-ثَاسَمْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ وَمُسَخَّارْ نُوْمْ وَشَا أَذْ دَالِسْ نَسْنَمْ، أَذْ سِيْرْدَمْ إِيْضَارَنْ نُوْمْ.
خِيْ أَذْ ثَقَاْقَمْ زِيْشْ، أَذْ ثَكْمَرْمْ خِ وَبَرِيْدْ نُوْمْ.“ مَاَشَا نِيْشِيْ نَانْ: ”لْ، أَقَا ذَكْ وَارَايْ أَذْ نَقِيْمْ أَذْ نَسْنَسْ.“ ■
- 3 مَاَشَا نَتَا إِيْكَلَفْ خَاسَنْ أَطَاسْ أَرَامِيْ أَكِيْدَسْ رُوحَنْ، وَذَفَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نَسْ وَشَا إِيْكَآ سَنْ أَمْنِيْ، إِيْگُوَا أَغْرُومْ بَرَا أَتْثُوْنْ وَشَا
شِيْنِ. ■

4 أَقَا قَبْرُ إِ غَا طْصَنْ، قَوَّارِنْ إِ ثَادَّارْتْ إِرِيَّازَنْ نْ ثَنْدِيَنْتْ، إِرِيَّازَنْ نْ سَادُومْ، زَكْ وَمُريَّانْ أَرَّ أَوْسَارْ، مَارَا إَوْدَانْ زِي مَارَا إِمُوشَانْ إَطُورْفَنْ نْ ثَنْدِيَنْتْ.

5 نِيْثِي رَاغانْ إِ لُوطْ، نَّانْ أَسْ: "مَاني دَجَانْ إِرِيَّازَنْ إِي غَارَكْ د-يُوسِينْ دَجِيْرْتْ-أ؟ سُوْفَعْ إ-ثَنْ-د، حِيْمَا أَذْ ثَنْ نَسْنْ." ■

6 إَفَعْ-د غَارَسَنْ لُوطْ، غَار ثَوَّارْتْ، وَشَا إَقَنْ ثَاوَّارْتْ أَوَّارِيْ أَسْ.

7 إَنَا: "تَزَاوُكُغْ، أَئِيْمَا إِنُو، وَار تَكْمَ فَاعْ زَغَارْ!

8 خَزَارْ، غَارِي ثَانِنْ نْ يَسِي، نِيْثِي عَاذْ وَار إِسِينْ أَرِيَّازْ، أَجْ إِيْ أَذْ أَوْمْ ثَنْتْ إ-د-سُوْفَعْ بَارَا وَشَا كَمْ ذَايَسْنَتْ مِينْ ثَوَّارَمْ مَلِيخْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَوْمْ. مَغِيْرْ إِرِيَّازَنْ-أ وَار ذَايَسْنْ تَكْمَ وَالُو، أَقَاخْ وُيَا د-وُسِينْ نِيْثِي سَوَادَايْ نْ ثِيْرِيْ نْ ثَقَا إِنُو غَارْ ثَمْنِيْوْتْ." ■

9 نِيْثِي نَّانْ: "أَكْجُوجْ ذِيْهَا!" وَشَا نَّانْ عَاوُذْ: "أَقَا وَانِيْثَا يُوْسَا-د ذَا ذْ أَبَارَّانِيْ وَشَا إَخْسْ أَذْ خَانِغْ إَحْكَمْ أَمْ رَقَاْصِيْ! رَخُو أَذْ شَكْ نَصَّارْ ثُكَارْ رَايَسْنْ،" وَشَا كِيْنْ أَطَّاسْ نْ وَغِيْرْخْ وَرِيَّازِيْ، خْ لُوطْ، وَشَا قَارِيْنْ-د حِيْمَا أَذْ أَرُزَنْ ثَاوَّارْتْ. ■

10 مَاشَا إِرِيَّازَنْ نِيْ سُوِيْضَنْ أَفُوسْ نَسْنْ، سِيْذَنْ لُوطْ غَارْ ثَادَّارْتْ أَكِيْذَسْنْ وَشَا بَلَعْنْ ثَاوَّارْتْ.

11 نِيْثِي وَثِيْنْ إِرِيَّازَنْ نِيْ ثُوْغَا إِبْدَنْ غَارْ ثَوَّارْتْ نْ ثَادَّارْتْ سْ ثُوْدَارْغَتْسْ، أَمْ وَمُريَّانْ أَمْ وَمُقَرَّانْ، أَزَّامِيْ سِيْهَرَنْ نِيْثِي إَخْفْ نَسْنْ ذِي ثَارْزُوثْ خْ ثَوَّارْتْ.

12 خِيْ نَّانْ إِرِيَّازَنْ نِيْ إِ لُوطْ: "وِي غَارَكْ ذَا عَاذْ؟ مَا أَضْكَوَارْ نِيْغْ إِنْجِيْرَنْ نِيْغْ ثُنْجِيْرِيْنْ، مَارَا إِيْ غَارَكْ ذِي ثَنْدِيَنْتْ، أَجْ إ-ثَنْ أَذْ فُغَنْ زَكْ وَمُشَانْ-أ.

13 أَقَا أَذْ نَارْدَدَجْ أَمُشَانْ-أ، مِيْزِيْ ثُغُوِيْثْ نَسْ ثَمْغَارْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِيْ، وَ سِيْذِيْ إِسْكْ أَنْغْ-د، حِيْمَا أَذْ تْ نَارْدَدَجْ." ■

14 إَفَعْ لُوطْ وَشَا إِسِيْوَرْ أَلْ-ذْ إَضْكَوَارْ نَسْ، إِيْ إِكِيْنْ أَذْ مَرُشَنْ يَسِيْسْ، إَنَا: "كَارْمْ، فُغَمْ زَكْ وَمُشَانْ-أ، مِيْزِيْ سِيْذِيْ أَذْ يَارْدَدَجْ ثَانْدِيَنْتْ-أ،" مَاشَا إِبَانْ-د إِتْقَصَّارْ ذِيْ ثِيْطَاوِينْ نْ إَضْكَوَارْ نَسْ.

15 وَمِيْ إَصْبَحْ زُهَارْ، شَقْدَجَفْنَتْ لَمَّالَا كَاثْ لُوطْ، نَّانْثْ: "كَارْ، ثَكْسِيْذْ ثَامْغَارْتْ نَسْ ذْ ثَانِيْنْ نْ يَسِيْسْ، نِيْثِي أَكِيْذَكْ، حِيْمَا وَارْ ثَهْلِيْكَذْ شَا ذِيْ رُموْعَصِيْثْ نْ ثَنْدِيَنْتْ-أ،" ■

16 مَاشَا نَتَا وَارْ إَزْعِيْمْ. خِيْ طَفَنْ إِرِيَّازَنْ نِيْ أَفُوسْ نَسْ ذْ وَفُوسْ نْ ثَمْغَارْتْ نَسْ ذْ إِفَاسَنْ نْ ثَانِيْنْ نْ يَسِيْسْ، مِيْزِيْ سِيْذِيْ ثُوْغَا إَخْسْ أَذْ خَاسْ إَحِيْنْ. نِيْثِي سُوْفَعَنْ ثْ غَارْ بَارَا، نَذَهَنْ ثْ بَارَا إِ ثَنْدِيَنْتْ.

17 أَزَّامِيْ ثَنْ سُوْفَعَنْ بَارَا، إَنَا نَتَا: "سَنْجَمْ إَخْفْ نَسْ! وَارْ خَزَارْ أَوَّارِيْ أَسْ، وَارْ تَبْدِيْ ذِيْ جِيْهْتْ-أ أَمْ ثَكْمَرْ. أَرُوْزْ غَارْ

إِدُورَارْ، حِيْمَا وَارْ ثَوَّارْتْ شَا." ■

■ 5:19 19:5 'حِيْمَا أَذْ ثَنْ نَسْنْ' - مَآنْ أَمَا إَخْسْ أَذْ يَسِيْ أَقَا إِرِيَّازَنْ نْ سَادُومْ ثُوْغَا خَسَنْ أَذْ ثَغْصِيْنْ.

■ 8:19 19:8 أَوْسَارْ - أَذْ نَاغْ إِكَا لُوطْ أَمُوْ مَاحَنْدْ أَذْ يَحْ يَسِيْسْ أَذْ ثُوْغَاغْصِيْنْ زَكْ إِرِيَّازَنْ نْ سَادُومْ، مِيْزِيْ ثُوْغَا إِتْكَوُذْ رُحُوْمَرْ نْ أَرِيْ خْ ثَمْكَانْ نْ إِرِيَّازَنْ نِيْ إَخْسَنْ أَذْ كُنْ مِينْ وَارْ إَحْدَجَرْ، مِينْ إِدْجَانْ ضِيْدْ إِ طَبِيْعْتْ نْ بِنَاذَمْ مَاحَنْدْ أَذْ إِتْوَاكْ. إَسَنْ لُوطْ أَقَا أَرِيْ ثُوْغَا إَحْكَمْ خْ دُونَشْتْ سْ سَمْرُوتْ ذَكْ وَوَسَّانْ نْ ثُوْغْ مَآغَارْ ثَارَوَّارْ نْ أَرِيْ) أَقَا-ثَنْ ذْ لَمَّالَا كَاثْ نْ أَرِيْ) وَسِيْنْ-د غَارْ يَسِيْسْ نْ بِنَاذَمْ وَ مَآنْ أَمَا ذْ ثِيْ ذِيْ ثِيْطَاوِينْ نْ أَرِيْ) خَزَارْ أَمْر. 4-6:1، يَاهُوْذَا 6:7. 6:1. أَمُوْ إَخْضَارْ لُوطْ حِيْمَا أَذْ إَوْشْ ثِيْجِيْرِيْنْ نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ إَسْنَجَمْ ثَانْدِيَنْتْ نْ سَادُومْ زِيْ رُحُوْمَرْ أَقْمَرَّانْ نْ أَرِيْ. ■ 9:19 19:9 وَف. 14:2، رَخ. 27:7، 2 بَط. 7:2، 8. ■ 17:19 19:17 إَخْفْ نَسْ - سْ ثِيْجِيْرَانِيْثْ 'رُغْمَارْ نَسْ'.

18 إنا أسن لوط: "ل، تزاواشغ، أسيدي إنو!

19 خزار، أمسخار نش يوفأ أرضا ذي شيطاوين نش، واه شسمغارد ثامخسيوت نش إشوارن، ثني كيدي تكيذ وومي ذ أبي ثجيذ دارغ. ماشا وار زمارغ آذ أروغ غار إذورار قبز ذ أبي غا إطف زغار وشا آذ مئغ!

20 خزار رخو، ثاندينت-أفا ثودس-د أطاس، أفا زمارغ آذ ذبيي أروغ. نتاث ذ ثامعنأوشث. أج أبي آذ أروغ رخو ذبيي. ما وار ثديي ذ إشت ن ثندينت ذ ثامعنأوشث؟ خني زمارغ آذ قيمغ دارغ؛

21 يارأ-د خاس: "خزار، بيوض أبي-د عاوذ تزاوكت نش خ ويا، وار تارددجغ شا ثاندينت مين خف شسيوزذ.

22 قدجق، أروز دين، مينزي وار زمارغ آذ سغ والو آذ د غا ثاوضذ غار ذبيي؛" خ ويا سمان اسم ن ثندينت ني صوغار. ■

23 آزايي بيوض لوط غار صوغار، ثنقار-د ثفوشث خ ثمورث.

24 إجا سيدي آذ إوٹ وئزارخ سادوم ووخ عامورا، ذ زشباريٹ ذ ثمسي زك وحنأ زي غار سيدي. ■ ■

25 يارددجج تئا ثيندام ني ذ مارا آذوار ني، ألك-ذ مارا إمرذاغ ن ثندام ني ورا ذ أعموي ن ثمورث.

26 ثامغارث نس، ثني ثيور غار صفار نس، ثخزار أوارني أس وشا ثذور ذ إج ن وقليج ن ثمدجاحت. ■

27 غار صبح زيش إكار إبراهيم، ييور غار ومشان ماني ثوغا إبد زاث إ وودم ن سيدي.

28 إسوض غار سادوم ذ عامورا و غار مارا ثامورث ن وڈوار ني، وشا إزرا لي دحان إتكعآذ زي ثمورث أم دحان ن إشت ن ثفقونث.

29 آزايي يارددجج آريي ثيندام ن وڈوار ني، إفكار آريي ذي إبراهيم وشا إسك لوط بارا زي روسط ن وشرأوا، وومي إقرب

ثيندام إ ذي إزدغ لوط. ■

لوط ذ يسيس

30 إكعد لوط زي صوغار وشا إروح إزدغ ألك-ذ ثنين ن يسيس ذك إذورار، مينزي إكوذ آذ إقيم إزدغ ذي صوغار. وشا إزدغ ذك إفري ألك-ذ ثنين ن يسيس.

31 ثئا ثمنزوث إ ثمازورث: "بابائغ ذ أوسار، وار إقيم وعرري ذي ثمورث آذ خانغ د-يآذف أم مامش ثكور ذي مارا دونشت.

32 زيذ، أج أنغ آذ نوش بينو إ بابائغ آذ إسو وشا آذ كيس نزر، ماحند آذ نوش ثودارث إ زاريعث ن بابائغ؛" ■

33 ذي دجيرث ني وشينث بينو إ بابائسنث، إسوا. خني ثوذف ثمنزوث، ثطص ألك-ذ باباس، ماشا تئا وار يوشي شالي نزر

أكيدس نيغ ثكار عاوذ.

■ 19:22 22:19 'صوغار' - إسم وابتأ إخس آذ بيني 'أمريان' نيغ 'أمورير'.

■ 19:24 24:19 أفسار - ذك ووسان-أ وفين إموسان ن ومراروي مارا مين إقيم ن ثندام ني ذ إغض. إغبرأسن أفا زقد ن زخو ذي عامورا بيوض غار 3000 سالييوس. رحيوض ذ ثخودام ن وورغ دوزن ذ إغض. زشباريٹ آذ ثافذ عاذ زخو ذي جواه ن زبحار إموث.

■ 19:24 24:19 أعوذ. 22:29؛ إشا. 19:13؛ إرم. 16:20؛ 40:50؛ إكجد. 6:4؛ جز. 50:16؛ حوش. 8:11؛ عام. 11:4؛ صاف. 9:2؛ لك. 29:17؛ 2؛ بط. 6:2؛ ياه. 7. ■ 26:19 19:26 لك. 32:17. ■ 29:19 19:29 'أشروا' - س لحارف 'أقرب' ■ 32:19 19:32 'زاريعث' - إخس آذ بيني 'ثاروا'.

- 34 ثِيوَشَا نَسْ تَنَا ثَمَزُوْثْ إِ ثَمَارُوْثْ: "أَقَا نَشْ زَرْغْ دَجِيرْثْ إِعْدُونْ أَكْ-ذْ بَابَا، أَذْ أَسْ نُوْشْ أَذْ إِسُوْ يِنُوْ عَاوْذْ دَجِيرْثْ-أ. خِنِيْ أَذْ ثَاذْفَذْ شَمْ أَذْ كِيدَسْ ثَرْزَذْ، مَاحْنَذْ أَذْ د-نَجْ جِيرْ أَذْ إِقِمْ إِدَارْ زِي زَارِيْعْثْ نْ بَابَاثْنَعْ،"
- 35 وَشِيْثْ يِنُوْ بَابَاثْنَعْثْ عَاوْذْ ذِي دَجِيرْثْ نِي، إِسَوَا. خِنِيْ ثَكَّارْ ثَمَارُوْثْ وَشَا ثَطْصْ أَكْ-ذْ بَابَا. مَاشَا تَنَا وَارْ يُوْشِيْ شَا يَلِيْ ثَرْزَذْ أَكِيدَسْ نِيْعْ ثَكَّارْ عَاوْذْ.
- 36 أَمُوْ كَسِيْثْ ثَنَانْ نْ يَسِيْسْ نْ لُوْطْ سْ دِيْسْثْ زِي بَابَاثْنَعْثْ.
- 37 وَشَا ثُورُوْودْ ثَمَزُوْثْ أَسِيْي، ثَرَاغَا إِسْمْ نَسْ مُوَابْ. وَآ ذْ بَابَاثْنَعْثْ نْ آيْثْ نْ مُوَابْ غَارْ أَشْ-أ. ■
- 38 ثَامَارُوْثْ عَاوْذْ ثُورُوْودْ أَسِيْي وَشَا ثَرَاغَا إِسْمْ نَسْ بَن-عَاِي. تَنَا ذْ بَابَاثْنَعْثْ نْ إِحْنَجِيْرْثْ نْ عَامُونْ غَارْ أَشْ-أ. ■

20

إِبْرَاهِيْمُ أَكْ-ذْ أَيْمَالِيْكَ، أَجْدَجِيْذْ نْ جِيْرَارْ

- 1 سَيِّيْ إِسْمُوْطِيْ إِبْرَاهِيْمُ إِقِيْصَانْ نَسْ، يُوِيُوْرْ غَارْ ثُورْثْ نْ لَجَنُوْبْ. إِزْدَغْ تَنَا جَارْ قَاذَاشْ ذْ شُورْ وَشَا إِقِيْمْ أَمْ وَبَارَانِيْ ذِي جِيْرَارْ.
- 2 وَبِيْ إِنَّا إِبْرَاهِيْمُ خْ سَارَا ثَامْعَارْثْ نَسْ: "تَنَاتْ ذْ وَثْشَمَا إِ ثَدَجَا"، إِسَكْ أَيْمَالِيْكَ، أَجْدَجِيْذْ نْ جِيْرَارْ، يُوِيْ أِكِيْسْ سَارَا. ■ ■
- 3 مَاشَا إِضْهَارْ-دْ أَرِيْيْ إِبْرَاهِيْمُ ذِي ثَارْجِيْثْ نْ دَجِيرْثْ، إِنَّا أَسْ: "أَقَا رْخُوْ أَذْ ثَمُثْ ذِي سَيِيْثْ نْ ثَمْعَارْثْ، ثِيْ د-ثِيُوِيْذْ أَكِيْذْكَ، مِيْزِيْ تَنَاتْ ثَمْرْشْ أَكْ-ذْ وَرِيَاْزْ."
- 4 مَاشَا أَيْمَالِيْكَ ثُوْغَا وَارْ غَارْشْ د-إِقَارْبْ، إِنَّا: "أَسِيْذِيْ إِنُوْ، مَا خِنِيْ أَذْ ثَاوْضْ أَذْ ثَغْذْ إِجْ نْ رُكْنَسْ إِسَكْذْنْ؟"
- 5 مَا وَارْ ذْ آيِيْ إِنِّيْ تَنَا: "تَنَاتْ ذْ وَثْشَمَا إِ ثَدَجَا"، وَ تَنَاتْ سْ يَحْفْ نَسْ تَنَا عَاوْذْ: "تَنَا ذْ وَمَا إِ يَدَجَا"، سْ ثِيْذْثْ نْ وُوْرْ وَ سْ إِفَاسْنْ إِزْدِيْكْنْ إِ كْجِيْغْ آيَا."
- 6 إِنَّا أَسْ أَرِيْيْ ذِي ثَارْجِيْثْ: "نَشْ سَنَغْ عَاذْ يَلِيْ ثَكِيْذْ مَانْ آيَا سْ ثِيْذْثْ نْ وُوْرْ، خْ وَبِيْ خَضِيْغْ شَكْ حِيْمَا وَارْ خَافِيْ ثُخْطِيْضْ وَ وَارْ شَكْ جِيْغْ أَذْ تْ ثَحَاذِيْذْ."
- 7 رْخُوْ، أَرْ ثَامْعَارْثْ غَارْ وَرِيَاْزْ نَسْ، مِيْزِيْ تَنَا ذْ أَنَابِيْ وَشَا تَنَا أَذْ خَاكْ إِزَادَجْ، حِيْمَا أَذْ ثَدَارْذْ. مَاشَا مَارَا وَارْ تْ ثَارِيْذْ شَا، سَنْ يَلِيْ أَقَا أَذْ ثَمُثْ، شَكْ ذْ مَارَا مِيْنْ إِدْجَانْ نَشْ!"
- 8 إِكَّارْ أَيْمَالِيْكَ زِيْشْ غَارْ صَبَحْ. إِزَاغَا إِ مَارَا إِسْخَارْنْ نَسْ، إِنَّا مَارَا أَوَارْنْ-أْ ذَكْ إِمْرُوْغْنْ نَسْنْ وَشَا إِرِيَاْزْنْ نِيْ ذُوْرْنْ شُكُوْذْنْ أَطَاسْ.
- 9 خِنِيْ إِزَاغَا أَيْمَالِيْكَ خْ إِبْرَاهِيْمُ وَشَا إِنَّا أَسْ: "مِيْنْ ذْ أَنْغْ ثَكِيْذْ ذِي مِيْنْ ذِي خَضِيْغْ أَكِيْذْكَ وَبِيْ ثَغْضَرْذْ خَافِيْ وَخْ ثُكْذِيْثْ إِنُوْ دَنْبْ أَمْقَرَانْ؟ شَكْ ثَكِيْذْ أَكِيْذِيْ مِيْنْ وَارْ إِشُوْوَارْنْ أَذْ ثْ ثَكْذْ."
- 10 وَشَا يَارْنِيْ إِنَّا أَيْمَالِيْكَ إِبْرَاهِيْمُ: "مِيْنْ شَكْ يَحِيْنْ رَامِيْ ثَكِيْذْ مَانْ آيَا؟"

■ 37:19 19:37 'مُوَابْ' - إِسْمْ وَآيْثَا إِخْسْ أَذْ يِنِيْ 'زِيْ بَابَا'. ■ 38:19 19:38 'بَن-عَاِي' - إِسْمْ وَآيْثَا إِخْسْ أَذْ يِنِيْ 'مِيْسْ نْ رُكْنَسْ إِنُوْ'. ■ 20:2 2:20 'أَيْمَالِيْكَ' - إِسْمْ وَآيْثَا إِخْسْ أَذْ يِنِيْ 'بَابَا' نْ وَجْدَجِيْذْ. ■ 20:2 2:20 أَمْر. 7:26 13:12

- 11 إنا إبراهيم: "مينزي نوبغ: 'نیشان وار دیني ٲیگووڌي زي اريي ذك ومشان-أ وُشا اذ ابي نغن ذي سيث ن ثمارث انو،
 12 وُشا س ثيدت نتا عاوذ د وُشما. نتا ذ يدجيس ن بابا، ماشا وار دجي ذ يدجيس ن يما وُشا ثدور ذ ثمارث انو.
 13 وُمي ذ ابي اسلغ اريي زي ثادارث ن بابا، نبغ اس: 'اذ ييري وا ذ زعرامث ن ثمخسيوٲ نش اشوارن انش، اقا اذ ثينيد
 ذي مارا اموشان ماني غا ناوض: نتا اقا ذ وُما!'"
 14 خني اكسي ايماليكي وُدجي ذ افوناسن ذ ثفوناسين ذ اسمغان ذ ثيبيا وُشا اوشا-ئن ابراهيم وُشا يار اس سارا، ثمارث نس.
 15 انا ايماليك: "خزار، ثامورث انو اقات قيبانث نش. زذغ ماني ا ذ اش د-اضهار مليح ذي ثيطاوين نش،
 16 ا سارا انا: "خزار، وشيغ ارف ن وقيث ن ثوقارث ا وُمام. اقا انث ذ ارحاف خ ثيطاوين ا كورشي اني كيدم اذجان،
 واه، ا كورشي اذورام-د ذ ثيقارث."
 17 اذودج ابراهيم ا اريي وُشا اريي اسكثفا ايماليك ذ ثمارث نس ذ ثمخارين نس وُشا وروث.
 18 مينزي ثوغا سيدي ابلع قاع مارا زمراواٲ ن ثمارين ذي ثادارث ن ايماليك ذي سيث ن سارا، ثمارث ن ابراهيم.

21

اخراق ن اسحاق

- 1 وُشا يارزف سيدي غار سارا، ام مامش ث انا، وُشا اكر سيدي اواز انا ا سارا.
 2 ثكسي سارا س ديسٲ وُشا ثوروو-د اچ ن وُسيي ا ابراهيم خ ثوسار نس، ذي زميجار ني ا ذ اس انا اريي.
 3 وُشا ازاغا ابراهيم ا ميس اسيني، وني ذ اس د-ثوروو سارا، اسحاق.
 4 ابراهيم اخن ا ميس اسحاق وُمي ثوغا غارس ثنيا ن ووسان، ام مامش ذ اس يومور اريي.
 5 ثوغا غار ابراهيم ميا ن اسكووسا، ارامي غارس د-اخرق ميس اسحاق.
 6 ثا سارا: "اسضحش ابي اريي وُكور اچ وني ا غا اسران ا مان ايا، اذ اخش عاوذ اكيدي."
 7 ثا عاوذ: "مان ون اذمن اذ ييني ا ابراهيم، اقا سارا اذ ثسوطض اسمان؟ اقا وروغ اس-د احنجير خ ثوسار نس!"

سارا ذ هاجار

- 8 اكا وُسيي وُشا اثواكس اس وُطوض. ذك واش ا ذ اس كسن وُطوض ا اسحاق، اسوجد ابراهيم اشٲ ن زارذث ثمار.
 9 وُمي ثورا سارا ميس ن ثميصرشٲ هاجار، وني د-ثوروو هاجار ا ابراهيم، اقصار خاس،
 10 ثا ا ابراهيم: "ازرخ ثايا-يا ذ ميس، مينزي ميس ن ثايا-يا وار اوارث شا اك-ذ مي، اك-ذ اسحاق."
 11 اواز-ا ابا-د ذ اعقان اطاس ذي ثيطاوين ن ابراهيم ذي سيث ن ميس.

- 12 مَاشَا إِنَّا أَرِيَّ إِبْرَاهِيمَ: "وَأَرْجِي أَحْنَجِيرَ ذِ ثَايَا نَشْ أَذْ إِرِينْ ذِ ثَيْسِينْفَتْ ذِي ثَيْطَاوِينْ نَشْ. سَرْغَارَ مَارَا مِينْ إِ ذِ أَشْ غَا ثِينِي سَارَا، مِينْزِي ذِي إِسْحَاقْ أَذْ أَشْ ثِيرِي زَارِيْعَتْ. ■
- 13 أَذْ كَغْ عَاوْذْ إِجْ نْ زُكْنَسْ زِي مَيْسْ نْ ثَايَا-يَا، مِينْزِي وُزَا ذِ تَنَّا ذِ زَارِيْعَتْ نَشْ، ■
- 14 خِنِي إِكَارَ إِبْرَاهِيمَ زَيْشْ وَشَا إِكْسِي أَغْرُومْ ذِ إِشْتْ نْ ثَشْيَارْتْ نْ وَامَانْ، إِوْشَا-ئِنْ إِ هَاجَارْ، إِسَارْسْ أَسْ ثِنْ خْ ثَغْرُوضْتْ. إِوْشَا أَسْ عَاوْذْ أَحْنَجِيرَ وَشَا إِسْقَبْضْ-ت. وَشَا تَنَاتْ ثُرُوحْ، ثَنْجِرُو ذِي زَحْرَا نْ بِرْ-سَبْعَا.
- 15 زَايِي نَقْصَنْ وَامَانْ زِي ثَشْيَارْتْ، ثَنْصَارَ أَحْنَجِيرَ سَاوْوَ إِجْ نْ شَبَارْقْ،
- 16 وَشَا ثُرُوحْ ثَقِيمَ قِيْبَانْتَشْ نَسْ زَاكْوَاجْ نْ ثَشْيِي نْ زُقُوسْ، مِينْزِي ثَنَا: "وَأَرْ زَمَارْغْ أَذْ زَتْرَغْ مَرْمِي إِ غَا إِمْتْ وَحْنَجِيرَ،" أَمُو إِ ثَقِيمَ قِيْبَانْتَشْ نَسْ وَشَا ثَسْكَعْذْ ثَمِيْجَا نَسْ، ثَسْغُويُو.
- 17 إِسْرَا أَرِيَّ غَارَ ثَمِيْجَا نْ وَحْنَجِيرَ وَشَا ثَمَلَاكْ نْ أَرِيَّ إِزَاغَا إِ هَاجَارَ زَكْ وَجَنَّا، إِنَّا أَسْ: "مِينْ شَمْ يُوْعِينْ، هَاجَارْ؟ وَارْ تَكْوَذْ شَا، مِينْزِي أَرِيَّ إِسْرَا زَحْسْ نْ وَحْنَجِيرَ، ذَيْنْ مَانِي إِدْجَا.
- 18 كَارْ، سَكْعْذْ أَحْنَجِيرَ وَشَا طَفْ أَسْ ذِكْ وَفُوسْ نَمْ، مِينْزِي أَذْ زَايسْ كَغْ إِجْ نْ زُكْنَسْ إِمْعَارَ، ■
- 19 وَشَا يَارْزَمَ أَرِيَّ ثَيْطَاوِينْ نَسْ، ثُرَا زُعُونْصَارَ نْ وَامَانْ. ثُرُوحْ، ثَعْمَارَ ثَشْيَارْتْ سْ وَامَانْ، ثَوْشَا أَسْ إِ وَحْنَجِيرَ، أَذْ إِسُو.
- 20 ثُوْغَا أَرِيَّ أَكْ-ذِ وَحْنَجِيرَ، إِيمَا، إِزْدَغْ ذِي زَحْرَا وَثُوْغَا-ثِ ذِ أَجْبَادْ نْ زُقُوسْ.
- 21 ثُوْغَا إِزْدَغْ ذِي زَحْرَا نْ فَارَانْ وَشَا ثَكْسِي أَسْ-دِ يَمَاسْ ثَامْعَارْتْ زِي ثُورْتْ نْ مِيْصْرَا.

زَعَاهْذْ جَارَ إِبْرَاهِيمَ ذِ أَيْمَالِيكْ

- 22 ذِي زُوقْتْ نِي ذِ إِشْتْ إِمْسَارْ، يَلِي أَيْمَالِيكْ أَكْ-ذِ فَيَكُولْ، أَكُومَانْدَارَ نْ زُعْسَكَارَ نَسْ، إِسِيُورَ أَكْ-ذِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّا: "أَرِيَّ أَقَا-ثِ أَكِيْذْ ذِي مَارَا مِينْ سَكْذْ. ■
- 23 زَحُو، جَادْجِ أَيْ غَارَ أَرِيَّ، أَقَا وَارْ ثَعْغَشِيْذْ إِحْنَجِيرَ نُوْ وَزَا ذِ أَيَاوَنْ نُوْ! مَاشَا سْ مُوْخَاسْ ثَاخْشِيُوتْ إِشَوَارَنْ إِ كِيْكَ كِيْغْ قَبْرْ، أَذْ زَايسْ ثَكْذْ شَكْ أَكِيْذِي وَ أَكْ-ذِ ثُورْتْ مَانِي ثَقِيْمْذْ أَمْ وَبَارَانِي، ■
- 24 إِنَّا إِبْرَاهِيمَ: "نَشْ أَذْ جَادْجِ!"
- 25 خَاسْ وَشَا إِعِيْبَ إِبْرَاهِيمَ أَيْمَالِيكْ خْ زُعُونْصَارَ نْ وَامَانْ نِي إِطْفَنَ زَايسْ إِمْسَحَارَنَ نْ أَيْمَالِيكْ سْ وَغِيْرَ.
- 26 خِنِي إِنَّا أَيْمَالِيكْ: "نَشْ وَارْ سِينْغْ وَيِ إِكَيْنَ مَانْ أَيَا وَشَكْ وَارْ ذِ أَيِي ثِ ثَنِيْذْ شَا قَبْرْ. أَقَا أَرْ زَحُو إِ زَايْكَ ثِ سَرِيْغْ."
- 27 إِكْسِي إِبْرَاهِيمَ وَدْجِي ذِ إِفُونَاسَنَ ذِ ثُقُونَاسِيْنِ وَشَا إِوْشَا أَسْ ثِنْ إِ أَيْمَالِيكْ وَشَا نِيْشِي سْ ثَانِيْنِ إِذْسَنَ كِيْنِ إِجْ نْ زَعَاهْذْ جَارَ أَسْنِ.

■ 12:21 21:12 'زاريعت' - إخس أذ ييني 'أروا'. ■ 12:21 21:12 روم. 7:9؛ عبر. 18:11. ■ 13:21 21:13 أمز. 10:16؛ 20:17. ■ 18:21 21:18 أمز. 10:16؛ 20:17. ■ 22:21 21:22 'فيكول' - إسم-أَ وَإِنَّا إِخْسَ أَذْ يِنِي 'أفون' نَ مَارَا. أَقَا تَنَّا خَ مَارَا إِعْسَكَارِيْنِ وَثُوْغَا إِخْصَا أَذْ أَسْ طَاعَنَ ذِي مَارَا مِينْ يَوْمُورَ تَنَّا. ■ 23:21 21:23 أمز. 23:14.

- 10 خَاسْ وُشَا إِسْوِرِيضْ إِبْرَاهِيمَ أَفُوسْ نَسْ وُشَا إِنْكَبِي-د تَاخْذَمَشْتْ، حِمَا أَذْ إِغَارُصْ إِي مِيسْ.
- 11 مَاشَا لَمَالَاكْ نِ سِيذِي إِزَاغَا أَسْ-د زَكْ وُجَنَّا، إِنَّا أَسْ: "إِبْرَاهِيمَ، إِبْرَاهِيمَ!" تَنَّا إِنَّا: "نَسْ أَقَا إِي ذَا!"
- 12 خِنِّي إِنَّا أَسْ: "وَارْ سَوِرِيضْ أَفُوسْ نَسْ غَارْ وُحَنْجِيرْ. وَارْ ذ تَكْ شَا، مِينَزِي رُخُو أَقَا سَنْغْ بِلِي شَكُوذْ أَرِي وُ وَارْ خَافِي نُسْعِيذْ أَيْنِي نِ مِيسْ."
- 13 إِسْكَعْذْ إِبْرَاهِيمَ ثِيَطَاوِينْ نَسْ، وُ خَزَارْ، أَقَا أَوَارِنِي أَسْ تُوَعَا إِيحْ نِ إِشَارِي إَقْنْ غَارْ شَبَارَقْ زَكْ وَاشَاوْنْ نَسْ. يُوِيورْ إِبْرَاهِيمَ ذِيخِي، إِطْفْ إِشَارِي وُشَا إِيكَا-إ-ثْ ذ تَاغَارُصْتْ ذَكْ وَمَشَانْ نِ مِيسْ.
- 14 إِزَاغَا إِبْرَاهِيمَ إِسْمْ نِ وَمَشَانْ نِي: "سِيذِي أَذْ إِسَارُزُقْ!" سِ وُيِي إِقَارْ بَنَازْمْ أَرْ أَسْ-أ: "ذَكْ وَذَرَارْ نِ سِيذِي أَذْ يِيرِي يَارُزُقْ!"
- 15 إِزَاغَا-د لَمَالَاكْ نِ سِيذِي وِيسْ مَارْثَاينْ زَكْ وُجَنَّا خِ إِبْرَاهِيمَ،
- 16 إِنَّا: "مِينَزِي ثَكِيذْ مَانْ أَيَا وُشَا وَارْ خَافِي ثُطِفِيذْ أَيْنِي نِ مِيسْ، أَذْ جَادَجْعْ خِ سِيْمَانْتْ إِيوْ، إِقَارْ سِيذِي،
- 17 أَقَا أَذْ شَكْ بَارْكَغْ أَطَاسْ وُشَا أَذْ كَغَارْغْ زَارِيَعْتْ نَسْ أَطَاسْ أَمْ يِيْتَرَانْ نِ وُجَنَّا وُ أَمْ يِيحْذِي خِ ثَمَانْ رُجَارْ. زَارِيَعْتْ نَسْ أَذْ ثُطْفْ ثَاوَارْتْ نِ زُعْدِيَانْ نَسْ ذِ زَوَارْتْ
- 18 وُ ذِي زَارِيَعْتْ نَسْ أَذْ تَوَابَارْكَنْ مَارَا رُكْنُوسْ نِ ثُورْتْ، مِينَزِي ثُسْرِيذْ إِي ثُمِيَجَا إِيوْ،
- 19 خِنِّي إَعْتَبْ-د إِبْرَاهِيمَ غَارْ إِمْسَخَارْ نَسْ. نِيثِنِي كَارْنْ وُشَا رُوحْنْ جَمِيْعْ ذَكْ وَرِيذْ غَارْ بَر-سَبْعَا، وُشَا إِيكَا إِبْرَاهِيمَ أَذْ إِزْدَغْ ذِي بَر-سَبْعَا.
- 20 أَوَارِنِي مَانْ أَيَا إِمْسَارْ أَقَا خَبَارْ نِ إِبْرَاهِيمَ، نَانْ أَسْ: "خَزَارْ، عَاوْذْ مِيلْكَا تُورُوو-د إِنْجِيرْ نِ نَاحُورْ وُ مَاشْ:
- 21 عُوضْ، أَمْنُوزْ نَسْ، ذِ بُوْرْ وُ مَاسْ، ذِ قَامُوِيْلْ وُيِي ذِ بَابَاسْ نِ أَرَامْ،
- 22 ذِ كَاسَاذْ ذِ حَارُو ذِ فِيلْدَاشْ ذِ يِيذْلَافْ ذِ يِيثُوِيْلْ."
- 23 يِيثُوِيْلْ إِيجَا-د رِيْفَقَا. ثُمْنِيَا أَيَا إِي-د-تُورُوو مِيلْكَا إِي نَاحُورْ، وُ مَاسْ نِ إِبْرَاهِيمَ.
- 24 وُ ثَايَا نَسْ، ثِي وُيِي قَارْنِ رِيْعُومَا، تُورُوو أَسْ-د عَاوْذْ طَابَاخْ ذِ جَا حَامْ ذِ ثَا حَاشْ ذِ مَاعْكَا.

■ 13:22 22:13 'أَشَاوْنْ' - نِيغْ 'إِقِيشَاوْنْ'.

■ 14:22 22:14 'أَذْ إِسَارُزُقْ ... أَذْ إِتَوَاسَارُزُقْ' - سِ نَعْبِيرَانِيثْ 'أَذْ إِزَارْ ... أَذْ إِتَوَازَارْ. أَفَسَارْ - وَ أَذْ أَرَارْ 'مُورِي-يَاهْ، أَمَشَانْ نِي إِي عَا إِشْشَنْ أَرِي (عَاوْذْ. 12:11)

ذِ أَمَشَانْ نِ زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ نِي تُوَعَا ذِيْنْ ذَكْ وُوسَانْ أَوَارِنِي مَانْ أَيَا. أَذْ تَاغْ تُوَعَا أَمَشَانْ-أُ وُزَا ذِ أَمَشَانْ مَانِي تُوَعَا إِزْدَغْ مَالِكِيصَاذِيْقْ، أَجْدَجِيذْ نِ سَالِيْمْ، إِخْسْ أَذْ يِيثِي نَاسْغَارْتْ نِ وَذَرَارْ نِي إِدْجَانْ غَارْ شَامَالْ، نِي إِذُورْنْ ذِ أَذْرَارْ نِ زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ. نَاسْغَارْتْ نِ لُجُتُوبْ نِ وَذَرَارْ تُوَعَا ذِ تَانْدِيْنْ نِ ذَاوُودْ. ذَاوُودْ إِطْفْ لُيُورْجْ نِ أَيِثْ نِ يَلُوسْ نِي إِدْجَانْ خِ وَذَرَارْ-أُ (1) إِيحْ. 8:1، 1 إِي. 11:5، 2 صم. 5:6، 7. (9) أَوَارِنِي أَسْ إِسْغَا ذَاوُودْ نَاسْغَارْتْ نِ شَامَالْ نِ وَذَرَارْ 'مُورِي-يَاهْ' زِي أَرَاوْنَا، وُيِي غَارْ إِدْجْ إِيحْ نِ وَنْذَرَارْ خِ وَذَرَارْ-أُ مَانِي تُوَعَا د-إِسْهَوَا لَمَالَاكْ نِ سِيذِي أَفُوسْ نَسْ أَرَامِي ثِيْدْ جَرِيْحَشْتْ نِي إِسِيُوضْ لَمَالَاكْ نِ سِيذِي خِ إِسْرَائِيلْ نِي دِ يُوْسِينْ زِي سِيْبْتْ نِ رُحْسَابْ نِ رُكْنُسْ نِي إِيكَا ذَاوُودْ سِ يِيحْفْ نَسْ، بَرَا مَا إِيَتَارْ سِيذِي (خَزَارْ 2 صم. 24). نِيخِي إِي غَا نَغَارْ 2 صم. 5:7، 1 إِيحْ. 8:1 وُ إِزْهَدْ. 2:6 تَنَافْ أَقَا نَزْمَارْ أَذْ نَحْسَبْ أَذْرَارْ-أُ 'مُورِي-يَاهْ' ذِ أَذْرَارْ 'سِيخِيُونْ'، أَذْرَارْ إِقْدَسْنْ، مَانِي سَارْسَنْ تَابُوتْ ذَكْ وُوسَانْ نِ ذَاوُودْ (2 صم. 6:17). إِذُورْ سِيخِيُونْ ذِ إِسْمْ أُنْكَارْ نِ مَارَا أَذْرَارْ، وُزَا ذِ إِسْمْ إِي ثِيْدِيْنْ نِ وُرشَالِيْمْ مَارَا. خَزَارْ عَاوْذْ أَفَسَارْ غَارْ 2 إِيحْ. 19:31. ■ 16:22 22:16 لك. 73:1 عبر. 13:6. ■ 17:22 22:17 أمز. 60:24. ■ 18:22 22:18 أمز. ■ 24:22 22:24 'ثَايَا نَسْ' - إِخْسْ أَذْ يِيثِي 'ثَايَا نِ نَاحُورْ'. 3:12، 18:18، 4:26 رُخْ. 25:3، 8:3.

23

رُمُوْثْ ذ وَنَضْرُ ن سَارَا

¹ ثُوْغَا غَارَ سَارَا مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-عِشْرِينَ ن إِسْكُوْوسَا. مَانَ أَيَا ذ رُمِيْجَارَ ن إِسْكُوْوسَا ن ثُوْذَارْثْ ن سَارَا.

² وَشَا ثُمُوْثْ سَارَا ذِي قَارِيَاْثْ-أَرْبَاعْ، إِخْسْ أَذْ يَبِيْنِي حَابْرُونْ، ذِي ثُمُوْثْ ن كَنَعَانْ. وَشَا يُوْذَفْ-د إِبْرَاهِيْمَ غَارَ وَفِيْضُونْ، إِشْضَنْ خُ سَارَا، إِسْغُوِي حَاسْ.

³ حَاسْ وَشَا إِكَّارَ إِبْرَاهِيْمَ طَارْفَ إِ وَمَتِيْن نَسْ، وَشَا إِسِيُوْرْ أَكْ-ذ ثَارَوَا ن حِيْثْ، إِنَّا:

⁴ "نَشْ ذ أَبَارَانِي ذ أَمْعَزْبَ غَارَ أَوْمْ. وَشَمْ أَيِي مَغِيْرَ أَنْضَرْ ذ أَكْرَا جَارَ أَوْمْ، حِيْمَا أَذْ نَضْرُغْ أَمَتِيْنِ إِنْوَرِي زَاْثْ إِنْوْ." □

⁵ أَرِيْن-د ثَارَوَا ن حِيْثْ خُ إِبْرَاهِيْمَ، نَانَ أَسْ:

⁶ "سَرْ غَارَنْغْ، أَسِيْذِي إِنْو! شَكْ ذ زَحَاكَمْ ن أَرِيْ جَارَ أَنْغْ. نَضْرُ أَمَتِيْنِ نَشْ ذَكْ وَنَضْرُغْ إِصْبَحَنْ. وَرَا ذ إِجْ زَانِيْغْ أَذْ شَكْ إِطْفَ خُ وَنَضْرُ نَسْ، حِيْمَا أَذْ ذَايْسْ ثَنْضَرْذْ أَمَتِيْنِ نَشْ."

⁷ خِيْئِي إِكَّارَ إِبْرَاهِيْمَ، إِبْنَدَقْ زَاْثْ إِ رُكْنَسْ ن ثُمُوْثْ، زَاْثْ إِ ثَارَوَا ن حِيْثْ

⁸ وَشَا إِسِيُوْرْ أَكِيْذَسَنْ، إِنَّا: "مَاَرَا كَنِيُوْ سَ أَرَايْ نَوْمْ أَذْ نَضْرُغْ أَمَتِيْنِ إِنْوَرِي زَاْثْ إِنْوْ، سَرْمَ غَارِي وَشَا زَاوَكَمْ ذِي طُوْغْ إِنْوْ غَارَ عِيْفَرُونْ، مِيْسْ ن زُوْهَارْ،

⁹ مَاَحَنْدْ أَذْ أَيِي إِيْشْ إِفْرِي ن مَاَكْفِيْلَا، ذ وَنِي نَسْ، غَارَ طَارْفَ ن يِيَارَ نَسْ. أَجْ-إِثْ أَذْ أَيِي ثْ إِيْشْ سَ تَامَانَ نَسْ إِكْمَرْ. أَذْ يِيْرِي ذ أَنْضَرْ إِنْوْ إِ غَا مَلْكُغْ جَارَ أَوْمْ."

¹⁰ عِيْفَرُونْ ثُوْغَا إِقِيْمَ جَارَ ثَارَوَا ن حِيْثْ وَشَا عِيْفَرُونْ، أَحِيْئِي، يَارَا-د خُ إِبْرَاهِيْمَ ذَكْ إِجْجَانْ ن ثَارَوَا ن حِيْثْ ذ مَاَرَا إِيْنِي يُوْذَفَنْ غَارَ ثُوْارْثْ ن ثَنْذِيْثْ نَسْ، إِنَّا:

¹¹ "لْ، أَسِيْذِي إِنْوْ، سَرْ-د غَارِي! نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ إِيَارَ وَرَا ذ إِفْرِي نِيْ ذَايْسْ إِدْجَانْ. زَاْثْ إِ ثِيْطَاوِيْنِ ن ثَارَوَا ن رُكْنَسْ إِنْوْ أَذْ أَشْ ثْ وَشَغْ، نَضْرُ أَمَتِيْنِ نَشْ!"

¹² خِيْئِي إِبْنَدَقْ إِبْرَاهِيْمَ سَ وَغُمْبُوْبَ نَسْ غَارَ ثُمُوْثْ زَاْثْ إِ رُكْنَسْ ن ثُمُوْثْ

¹³ وَشَا إِسِيُوْرْ أَكْ-ذ عِيْفَرُونْ ذَكْ إِمْرُوْغَنْ ن رُكْنَسْ ن ثُمُوْثْ، إِنَّا: "زَاوَكُغْ، مَاَرَا ثَخْسَدْ، سَرْ-د غَارِي. أَذْ أَشْ وَشَغْ ثُوْقَارْثْ ن يِيَارْ، قَبْرِ-إِثْ زَايِي، خِيْئِي أَذْ ذَايْسْ نَضْرُغْ أَمَتِيْنِ إِنْوْ."

¹⁴ يَارَا-د عِيْفَرُونْ خُ إِبْرَاهِيْمَ، إِنَّا أَسْ:

¹⁵ "سِيْذِي إِنْوْ، سَرْ-د غَارِي! مِيْنِ إِخْسْ أَذْ يَبِيْنِي إِيَارَ إِسْكُوْانَ أَرْبَعَا-مِيَا شِيْقَلُوْ ن ثُوْقَارْثْ جَارَ أَيِي ذ شَكْ؟ نَضْرُ أَمَتِيْنِ نَشْ!" □

¹⁶ إِسْرَا إِبْرَاهِيْمَ إِ عِيْفَرُونْ وَشَا إِيْوزَنْ إِبْرَاهِيْمَ إِ عِيْفَرُونْ ثُمْنِيَاْثْ ن ثُوْقَارْثْ إِ خَفْ إِسِيُوْرْ ذَكْ إِمْرُوْغَنْ ن ثَارَوَا ن حِيْثْ: أَرْبَعَا-مِيَا شِيْقَلُوْ ن ثُوْقَارْثْ، أَمْ تَ نُوْمَنْ إِسْبَابَنْ. □

□ 23:4 4:23 زخ. 5:7. □ 15:23 23:15 'إِشِيْقَلْ ... إِشِيْقَلْ' - إِجْ ن زَقِيَّاسْ ن وَوَرُغْ ذ ثُوْقَارْثْ وَ ن زَحَاَجَاْثْ نَغِي. أَقَا ذِيْنِ وَرَا ذ أَشِيْقَلْ ن زَاوَشْثْ إِقْلَسَنْ

□ 16:23 23:16 أمز. 13:50.

(خَزَارَ وَف. 38:26).

11 غَارُ وَخْشِي نِ ثَمْدِيثَ إِجَا إِرْغَمَانَ أَذْ جَنْ بَارَا إِ ثَنْدِيْنَتْ زَاثَ إِ رُغُونَصَارَ نِ وَامَانَ، غَارُ نُسَاعَثَ إِ ذِي د-فَغْنَتْ ثَمَغَارِيْنَ، مَاحَنْدَ أَذْ أَيْمَنْتَ أَمَانَ.

12 خِيَّيْنَا: "سِيْذِي، أَرِيَّيْ نِ سِيْذِي إِنْو إِبْرَاهِيْمَ، تَزَاوَاكْغَ شَكْ أَذْ أَيْيِ ثَعَاوَنْدَ أَسْ-أُ وُشَا سَشْنِ ثَاخْسِيُوْثَ نَشْ إِيْشَوَارَنْ إِ سِيْذِي إِنْو إِبْرَاهِيْمَ.

13 أَقَا أَيْيِ غَارُ رُغُونَصَارَ نِ وَامَانَ ذِ ثَحْجِيْرِيْنَ نِ يِرْيَازَنْ نِ ثَنْدِيْنَتْ أَذْ د-فَغْنَتْ مَاحَنْدَ أَذْ أَيْمَنْتَ أَمَانَ.

14 أَجْ ثَابْرِيْغَتْ نِيَّ وُيِيْ غَا إِنْغَ: 'سَهْوَا-دَ أَقْبُوْشَ نَمَ، مَارَا ثَحْشَدَ، أَذْ سَوَغْ!،' وُشَا خِيَّيْنَا أَذْ ثِيْنِي: 'سُو، أَذْ وَارْدَغْ وَرَا ذِ إِرْغَمَانَ نَشْ!،' أَقَا ذِ نَتَاثَ إِ ثَكِيْذَ إِ وُْمَسْخَارَ نَشْ إِيْشَاقَ، وُْ سَ وُيَا أَذْ سَنَغْ أَقَا ثَسْشَنْدَ ثَاخْسِيُوْثَ نَشْ إِيْشَوَارَنْ إِ سِيْذِي إِنْو،

15 وُشَا عَاذَ قَبْرَ إِ غَا إِكْرَ أَوَارَ، إِرْزَا رِيْفَقَا، ثِيَّيْ إِ د-يُورُوْنَ إِ يِيْثُوِيْلَ، مِيْسَ نِ مِيْلَكَا، ثَاْمَغَارْتِ نِ نَاْحُوْرَ وُْمَاسَ نِ إِبْرَاهِيْمَ، تَفْغ-دَ رِيْ ثَنْدِيْنَتْ سَ وَقْبُوْشَ نَشْ خَ ثَغْرُوْضَتْ. ▣

16 ثَابْرِيْغَتْ ثُوْغَا ذَايَسَ أَزْرِيْ إِمْغَارَ، ذِ ثَاْعَزَارِشَتْ، وَارْتِ إِيْسِيْنَ وَرِيَازَ. نَتَاثَ ثَهْوَا-دَ غَارُ رُغُونَصَارَ، ثَشُوْرَ أَقْبُوْشَ نَشْ وُشَا ثَكْعَدَ عَاوَدَ.

17 يُورَزْ غَارَسَ وُْمَسْخَارِيَّيْ، إِيْنَا: "تَزَاوَاكْغَ شَمَ أَذْ أَيْيِ ثُوْشَدَ أَذْ سَوَغْ شَوَايْتِ نِ وَامَانَ زَكْ وَقْبُوْشَ نَمَ!"

18 نَتَاثَ ثَنَا: "سُو، أَسِيْذِي إِنْو!" ثَقْدَجَقْ ثَسَهْوَا أَقْبُوْشَ نَشْ خَ وُفُوْسَ نَشْ، ثُوْشَا أَسَ أَذْ إِيْسُو.

19 رَاهِيْ ذِ أَسَ ثُوْشَا إِيْسُوَا مَلِيْجَ، ثَنَا: "أَذْ أَيْمَغْ أَمَانَ عَاوَدَ إِ إِرْغَمَانَ نَشْ، أَرْ غَارَسَنْ إِ غَا يِرْيِيْ سَ زِيَاذَا،"

20 ثَقْدَجَقْ ثَسْخُوَا أَقْبُوْشَ ذِي ثَارِيَا، ثُوْرَزْ عَاوَدَ غَارُ رُغُونَصَارَ، حِيْمَا أَذْ ثَايَمَ أَمَانَ، وُشَا ثُوِيْمَ أَسَنْ-دَ أَمَانَ إِ إِرْغَمَانَ نَشْ مَارَا.

21 وَآخَا إِيْثَبْتِ ذَايَسَ وَرِيَازَ، إِيْسْقَارَ، حِيْمَا أَذْ إِيْسَنْ مَا سِيْذِي إِيْسَهَوْنَ خَاسَ اِبْرِيْذَ نَشْ نِيْغَ لَا.

22 وُيِيْ جِيُوْنِ إِرْغَمَانَ ثِيْسِيْيَ، إِيْكْسِيْ وَرِيَازَ ذَكْ إِيْجَ نِ وُْمُوْرَ إِيْشْتِ نِ ثُخَاذَنْتِ نِ وُورْغَ، ثِيَّيْ إِيْوَرَنْزَ أَزِيْنَ شِيْقَلُوْ، ذِ ثَانِيْنَ نِ ثُمُقِيَاْسِيْنَ إِ إِيْفَاسَنْ نَشْ، ثِيْنِيْ إِيْوَرَنْزَ عَشْرَا شِيْقَلُوْ نِ وُورْغَ،

23 إِيْنَا: "إِيْيِ أَيْيِ، وُيِيْ ثَكِيْذَ ذِ يَدْجِيْسَ؟ مَا أَقَا ذِيْنَ أَمَشَانَ ذِي ثَادَارْتِ نِ بَابَامَ مَاْيِيْ نَزْمَارَ أَذْ نَسَنْسَ؟"

24 نَتَاثَ ثَنَا أَسَ: "نَشْ ذِ يَدْجِيْسَ نِ يِيْثُوِيْلَ، مِيْسَ نِ مِيْلَكَا، وِيَّيْ إِيْ-دَ-يُورُوْنَ إِ نَاْحُوْرَ." ▣

25 وُشَا ثَارِيْيَ ثَنَا أَسَ: "أَقَا عَاوَدَ غَارَنْغَ أَطَاسَ نِ وُزُوْمَ ذِ إِيْغَدْجَ، وُْ غَارَنْغَ عَاوَدَ أَمَشَانَ إِ ثُمْنَسِيُوْثَ،"

26 وُشَا يُوْضَارَ وَرِيَازَ وُشَا إِيْبَنْدَقَ إِ سِيْذِي،

27 إِيْنَا: "أَذْ إِيْثُوَابَارَكْ سِيْذِي، أَرِيْيَ نِ سِيْذِي إِنْو إِبْرَاهِيْمَ، وِيَّيْ وَارَ إِيْكِيْسَنْ ثَاخْسِيُوْثَ نَشْ إِيْشَوَارَنْ ذِ رَامَانَ نَشْ رِيْ سِيْذِي إِنْو. إِيْنْدَهْ أَيْيِ سِيْذِي ذَكْ وَبَرِيْذَ غَارَ ثَادَارْتِ نِ وَاوْمَاشَنْ نِ سِيْذِي إِنْو،"

28 ثُوْرَزْ ثَبْرِيْغَتْ، ثَعَاوَدَ ثِيْمَسْرَايِيْنَ-أَ إِيْ يِمَاسَ ذِي ثَادَارْتِ.

29 وُشَا رِيْفَقَا ثُوْغَا غَارَسَ وُْمَاسَ، قَارَنْ أَسَ لَابَانَ، وُشَا لَابَانَ يُوْرَزْ غَارَ وَرِيَازِيْ ثُوْغَا ذِيْنَ ذِي بَارَا غَارُ رُغُونَصَارَ.

30 ثُوْغَا إِرْزَا ثَاخَاذَنْتِ ذِ ثَانِيْنَ نِ ثُمُقِيَاْسِيْنَ ذَكْ إِيْفَاسَنْ نِ وُثْشَمَاسَ وُشَا إِيْسْرَا إِ وَاوَارَنْ إِ ثُوْغَا ثَقَارَ وُثْشَمَاسَ رِيْفَقَا، ثَنَا: "أَمُوَا كِيْذِيْ إِيْسِيُوْرَ وَرِيَازِيْ." وُشَا يُوِيُوْرَ غَارَ وَرِيَازَ. خَزَارَ، إِيْبْدَ ذِيْهَا زَاثَ إِ إِرْغَمَانَ، غَارُ رُغُونَصَارَ.

- 31 إِنَّا: "أَرَاخ-د، أَشْكَ ذَا أَمِيمُون ن سِيدِي! مَابِي تَقِيمَذِي ذِي بَارَا، نَشْ أَقَا سُوْجَذْغ ثَادَارْثُ ذ وَمَشَانْ إِ إِرْغَمَانْ"
- 32 إِرُوحْ وَرِيَاَزْ أَكِيذْسْ غَارْ ثَادَارْثُ وَ تَنَا إِضْرَقْ إِ إِسْغَوَانْ ن إِرْغَمَانْ. تَنَا إَوْشَا أَسْنْ زُومْ ذ مَاشَا، وَشَا إِكْسِي أَمَانْ، حِيْمَا أَذْ إِسِيرْذْ إِضَارَنْ نَسْ وَرَا ذ إِضَارَنْ ن إِرِيَاَزَنْ نِي كِيذْسْ إِذْجَانْ.
- 33 إِسَارْسْ زَاشْ مِينْ غَايْشْ. وَشَا تَنَا إِنَّا: "وَارْ نَبَغْ قَبْرُ إِ غَا إِنْبَغْ ثَابْرَثْ إِنُو" تَنَا إِنَّا أَسْ: "سِيورَا!"
- 34 خِنِي إِنَّا: "نَشْ ذَا أَمْسَخَارَنْ إِبْرَاهِيمْ."
- 35 سِيدِي إِبَارْكَ سِيدِي إِنُو أَطَاسْ س وَطَاسْ وَشَا شَانْ نَسْ إِمْغَارْ أَطَاسْ. أَقَا إَوْشَا أَسْ وَدْجِي ذ إِفُونَاْسَنْ ذ ثُفُونَاْسِينْ، نُوْفَارْثُ ذ وَوَرْغْ، إِسْمَعَانْ ذ ثِيْبَا، إِرْغَمَانْ ذ يَغْيَاَزْ.
- 36 ذ سَارَا، ثَامْغَارْثْ ن سِيدِي إِنُو، ثُورُود-د أَحْنَجِيرْ إ سِيدِي إِنُو أَوَارْنِي وَمِي ثُوسَارْ وَ تَنَا إَوْشَا أَسْ مَارَا مِينْ غَارْسْ.
- 37 وَشَا سِيدِي إِنُو إِجَا أَيِي جُودْجَغْ، إِنَّا: 'وَار-د تَاوِي ثَامْغَارْثْ إِ مِي زِي ثُحْنَجِيرِنْ ن أَيِثْ ن كَنْعَانْ إِنِّي مَانِي زَذْغَغْ ذِي ثُورْثْ نَسْنْ.
- 38 وَشْثْ خَاكَ مَارَا وَارْ تَرِيْحْذْ غَارْ ثَادَارْثْ ن بَابَا، غَارْ رَادْجْ إِنُو وَشَا أَذْ د-ثَاوِيْذْ ثَامْغَارْثْ إِ مِي سَنِيْ.
- 39 خِنِي نَشْ نَبَغْ إ سِيدِي إِنُو: 'بَالَاكَ ثَامْغَارْثْ وَارْ ذ أَيِي د-ثُضْفَارْ،
- 40 وَشَا تَنَا إِنَّا أَيِي: 'سِيدِي إِ وَمِي وَيُورْغْ زَاثْ إِ وَوَذْمْ نَسْ، أَقَا تَنَا أَذْ د-إِسْكَ لَمَالَاكَ نَسْ أَكِيْذْكَ وَشَا أَذْ خَاكَ إِسْهُونْ أَبْرِيْذْ نَشْ أَرْ د غَا ثَاوِيْذْ إِ مِي إِشْثْ ن ثَمْغَارْثْ زِي رَادْجْ إِنُو وَزِي ثَادَارْثْ ن بَابَا.
- 41 أَذْ ثِيرِيْذْ ثُفْكَذْ زِي ثُجَادْجِيْثْ إِ ذ أَيِي ثُجُودْجَذْ، خِنِي غَا ثَرَاْحْذْ غَارْ رَادْجْ إِنُو وَنِيْنِيْ وَارْ ذ أَشْ ت تِيْشَنْ، خِنِي أَذْ شْكَ سُوْفَغْغْ زِي ثُجَادْجِيْثْ نَشْ إِ ثُوْغَا ثُجُودْجَذْ،
- 42 أَشْ-أْ وَسِيْغْ-د غَارْ زُوعُونْصَارْ وَشَا نَبَغْ: 'أْ سِيدِي، أَرِيْ ن سِيدِي إِنُو إِبْرَاهِيمْ، ثَرَاوَاْخَغْ أَذْ شْهُونْذْ زُخُوْ أَبْرِيْذْ إِ ذِي كُورْغْ.
- 43 أَقَا أَيِي ذَا زَاثْ إِ زُوعُونْصَارْ ن وَامَانْ. أَجْ أَذْ ثِيرِيْ أُمُو، أَقَا ثَاعْرَارْشْثْ، ثَنِيْ د غَا إِفَغْنْ، مَاحْنْذْ أَذْ ثَايْمْ أَمَانْ وَ إِثْنِيْ وَمِي غَا إِنْبَغْ: أَوْشْ أَيِي أَذْ سُوْغْ شَوَايْثْ ن وَامَانْ زَكَ وَقُبُوشْ نَمْ!
- 44 وَشَا خِنِي تَنَاثْ أَذْ أَيِي ثِيْنِيْ: سُوْ شْكَ وَ نَشْ أَذْ أَيْمَغْ عَاوْذْ إِ إِرْغَمَانْ نَشْ!، ذَا ثَا أَذْ ثِيرِيْ ذ ثَامْغَارْثْ نِيْ ذ إِسُوجْذْ سِيدِي إِ مِيْسْ ن سِيدِي إِنُو،
- 45 وَشَا قَبْرُ إِ غَا كَمْرُغْ ثَارَادْجِيْثْ-أْ ذَكَ وَوَرْ إِنُو، خَزَارْ، رِيْفَقَا نَبَغْ-د س وَقُبُوشْ نَسْ خْ ثَغْرُوضْثْ نَسْ، ثُهَوَا غَارْ زُوعُونْصَارْ وَشَا ثُوِيْمْ-د أَمَانْ. نَبَغْ أَسْ: 'ثَرَاوَاْخَغْ شَمْ أَذْ أَيِي ثُوشْذْ أَذْ سُوْغْ!'
- 46 ذَغْيَا لْشُهَوَا أَقْبُوشْ نَسْ، ثَنَا: 'سُوْ وَ نَشْ أَذْ سَسُوْغْ عَاوْذْ إِ إِرْغَمَانْ نَشْ! سُوِيْغْ وَشَا تَنَاثْ ثُوشَا عَاوْذْ إِ إِرْغَمَانْ أَذْ سُونْ.
- 47 سَقْسِيْغْ ت، نَبَغْ: 'وَمِي ثُكِيْذْ ذ يَدْجِيْسْ؟' تَنَاثْ ثَارَا: 'نَشْ ذ يَدْجِيْسْ ن يِثُوَوِيْلْ، مِيْسْ ن نَاحُورْ وَنِيْ ذ أَسْ د-يُورُونْ مِيْلَكَا، خِنِي كِيْغْ أَسْ ثَاخَاذَنْثْ ذِي ثِيْنَزَارْثْ نَسْ ذ ثُمْقِيَاْسِينْ ذَكَ إِفَاسْنْ نَسْ.
- 48 خَاسْ وَشَا وَضَارْغْ، بَنْدَقْغْ إ سِيدِي وَشَا بَارْكَغْ سِيدِي، أَرِيْ ن سِيدِي إِنُو إِبْرَاهِيمْ، وَنِيْ ذ أَيِي إِنْذَهْنْ نِيْشَانْ ذَكَ وَبَرِيْذْ، حِيْمَا أَذْ د-أَوِيْغْ إِدْجِيْسْ ن وَمَاسْ ن سِيدِي إِنُو ذ ثَمْغَارْثْ إِ مِيْسْ.
- 49 خِنِي زُخُو، مَارَا كَنْبُوْ ثُخْسَمْ أَذْ لْشُسْمْ ثَاخْسِيُوْثْ إِشْوَارَنْ ذَا رَامَانْ إ سِيدِي إِنُو، إِنِيْ أَيِي ث، مَارَا لَّا، إِنِيْ أَيِي ثَا عَاوْذْ، خِنِي

أَذْ كَغْ يَفُوسْ نِيغْ وَزْزَمَاضْ.

⁵⁰ خِيَّ لَابَانَ دِ بِيْشُوِيلْ أَرِينْ-د، نَانْ: ”زِي سِيْذِي إِ د-إَفَغْ وُيَا، وَارْ تَزَمَارْ أَذْ ذَايَكْ نِيْزِي زَغَارْ نِيغْ رُخَارْ.

⁵¹ خَزَارْ، رِيْفَقَا قِيْبَاتَشْ نَشْ، كَسِي ت وُشَا تَرُوحْ. أَذْ تِرِي تَتَا دِ ثَامَغَارْ نِ مِيْسْ نِ سِيْذِي نَشْ، أَمْ مَامَشْ إِنَّا سِيْذِي!

⁵² وُيِي إِسْرَا وُْمَسَخَارْ نِ إِبْرَاهِيْمْ أَوَارِنْ نَسْنْ، إِبْنَدَقْ غَارْ ثُورْثْ زَاتْ إِ سِيْذِي.

⁵³ وُشَا إِسُوفَغْ-د وُْمَسَخَارْ رُقْشُوعْ نِ تُوْقَارْثْ دِ رُقْشُوعْ نِ وُورَغْ دِ وَارُوضْ، إِوْشَا إ-ثِنْ إِ رِيْفَقَا. عَاوْذْ إِوْشَا تِرِيْزِيْفِيْنْ إِغْرَانْ إِ

وُْمَاسْ دِ يَمَاسْ.

⁵⁴ شِيْنْ، سُوِيْنْ، نَتَا دِ يَرِيَاْزَنْ إِيْ كِيْسْ د-يُوسِيْنْ. سَنَسْنْ ذِيْنْ وُشَا فَاقَنْ غَارْ ضَبَحْ. خِيَّ إِنَّا: ”سَاَحْمْ إِيْ أَذْ رَاَحَغْ رُخُوْ غَارْ

سِيْذِي إِنْو!

⁵⁵ أَرِينْ-د وُْمَاسْ دِ يَمَاسْ: ”أَجْ ثَابَرِيْغْ أَكِيْذِنَغْ وَاحَا مَغِيْرْ عَشْرَا نِ وُوسَانْ، أَوَارِيْ أَسْ أَذْ ثُوِيْوَرْدْ.

⁵⁶ مَاشَا نَتَا إِنَّا أَسْنْ: ”وَارْ ذَايِيْ تَطِيْفَمْ عَاوْذْ وُيِي سِيْذِي إِسْهَوْنْ أَرِيْذْ إِنْو! مَغِيْرْ أَجْ إِيْ أَذْ رَاَحَغْ غَارْ سِيْذِي إِنْو.

⁵⁷ نِيْثِيْ أَرِينْ-د رُخْذِيْ: ”أَجْ أَنْغْ أَذْ نَزَاغَا إِ تِرِيْغْ، أَذْ نَسْرَا مِيْنْ غَا تِيْزِيْ زَكْ وُفُومْ نَسْ.

⁵⁸ زَاغَانْ إِ رِيْفَقَا وُشَا نَانْ أَسْ: ”مَا أَذْ ثَرَاَحْذْ شَمْ أَكْ-ذِ وَرِيَاْز-أ؟“ وُشَا نَتَا ثَارَا-د: ”وَاهْ، أَذْ رَاَحَغْ.

⁵⁹ خِيَّ سَقْبُضْ نِيْثِيْ رِيْفَقَا، وُتْشَمَانْسْنْ، أَكْ-ذِ تُمَطَّاضْ نَسْ، وُشَا سَقْبُضْ عَاوْذْ أَمْسَخَارْ نِ إِبْرَاهِيْمْ دِ يَرِيَاْزَنْ نَسْ. □

⁶⁰ وُشَا بَارَكْنْ رِيْفَقَا، نَانْ أَسْ: ”أُتْشَمَانْسْنْ، أَذْ ثَاوُضْ أَذْ تُمَغَارْذْ دِ زُوْرُوفْ نَعْمَرَا نِ زُوْرُوفْ وُشَا زَارِيْعْ تَمْ أَذْ تَطْفْ

ثَاوَارْثْ نِ يِيْثِيْ تِ إِشَارْهَنْ!“ □

⁶¹ تَكَارْ رِيْفَقَا دِ تُمَسَخَارِيْنْ نَسْ تِيْزِيَاْنِيْنْ، نِيْثِيْ خْ إِرْعَمَانْ، ضَفَارَنْثْ أَرِيَاْزْ. أَمُو إِ د-يِيْوِيْ وُْمَسَخَارْ رِيْفَقَا وُشَا إِرُوحْ.

⁶² أَقَا إَفَغْ-د إِسْحَاقْ زَكْ وَانُونْ لَاحَايْ-رُويْ. تُوْغَا إِرْدَغْ ذِيْ ثُورْثْ نِ لَجَانُوبْ. □

⁶³ إَفَغْ-د إِسْحَاقْ مَاحَنْدْ أَذْ إِزَادَجْ ذَكْ إِيَاْرْ. تُوْغَا-تِ غَارْ وُوطُونْ تُمَذِيْثْ. نَتَا إِسْكَعْذْ ثَاْمُوْغَرِيْ نَسْ، إِقْشَعْ، وُ خَزَارْ، إِرْعَمَانْ

تَقَارَابْنْ-د!

⁶⁴ رِيْفَقَا عَاوْذْ شُكْعَدْ تِيْطَاوِيْنْ نَسْ، تَرَا إِسْحَاقْ. نَتَا تَجَا إَخْفْ نَسْ أَذْ تَضَارْ ذَغِيَاْ خْ وَرْغَمْ

⁶⁵ وُشَا تَمَّا إِ وُْمَسَخَارْ: ”مِيْنْ إَعْنَا وَرِيَاْزِيْ د-يُوسِيْنْ ذَكْ إِيَاْرْ غَارْنِغْ؟“ وُشَا إِنَّا وُْمَسَخَارْ: ”وََا دِ سِيْذِي إِنْو!“ خِيَّ تَكْسِيْ

ثَاكْنُوشْ وُشَا تَرَحْفْ.

⁶⁶ وُشَا إِعَاوْذْ وُْمَسَخَارْ إِ إِسْحَاقْ مَارَا مِيْنْ إِ كَا.

⁶⁷ إِكْوْذْ إ-تِ إِسْحَاقْ غَارْ وُفِيْضُونْ نِ يَمَاسْ سَارَا، يِيْوِيْ رِيْفَقَا وُشَا نَتَا ثُورْ دِ ثَامَغَارْ نَسْ وُ تَتَا تُوْغَا إِتْخَسْ إ-تْ. أَمُو إِ

إِفُوجْ إِسْحَاقْ أَوَارِيْ زَمُوثْ نِ يَمَاسْ.

ثَارَوَا نِ إِبْرَاهِيمَ

- 1 إِكْسِي إِبْرَاهِيمَ ثَامْعَارْت نَغْنِي، قَارَنَ أَس قَاثُورَا. ■
 - 2 تَتَا ثُورُووْ أَس-د زِيمَرَان، يَاقْشَان، مِيدِيَان، يِشْبَاقْ ذ شُوحَا. ■
 - 3 يُوْقْشَان إِجَا-د شَابَا ذ دَاذَان. وَشَا أَرَاوَن ن دَاذَان ثُوعَا أَثْن ذ إِشُورِيَّيْن ذ إِلْيُوشِيَّيْن ذ إِلْيُومِيَّيْن.
 - 4 إِنْجِيرَن ن مِيدِيَان ثُوعَا أَثْن ذ عِيْفَا، عِيْفَار، حَانُوخ، أَيْدَاغْ ذ أَلْدَاغَا. مَارَا إِنَا ثُوعَا أَثْن ذ إِنْجِيرَن ن قَاثُورَا.
 - 5 إِبْرَاهِيمَ إَوْشَا مَارَا مِينْ غَارَسْ إِ إِسْحَاقَ. ■
 - 6 مَاشَا إِ إِنْجِيرَن ن ثِيَّيَا إِ ثُوعَا غَارَ إِبْرَاهِيمَ، إَوْشَا أَسْنِ إِبْرَاهِيمَ أَرِيْعَالُوثْ وَشَا، أَمْ ثُوعَا عَاذْ إِدَارَ، إِسْكَ إِ-ثْن سَنِي غَارَ شَارْقَ، غَارَ ثُورْتْ ن شَارْقَ، إِسِيْكَوْجْ إِ-ثْن خَ إِسْحَاقَ مِيْسْ.
 - 7 إِبْرَاهِيمَ ثُوعَا إِدَارَ مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-سَبْعِيْن ن إِسْكَوْسَا، وَ ذ زَمِيْجَارَ ن ثُودَارْتْ نَسْ.
 - 8 إِضْرَقْ إِبْرَاهِيمَ إِ بُوْحَبْرَ نَسْ وَشَا إِمُوثْ ذِي شَيْبَ إِسْكَدْ، ذِي ثُوسَارَ ذ ثِيَاوَانْثْ. وَشَا إِمَارْنِي غَارَ رُكْنَسْ نَسْ. ■
 - 9 إِسْحَاقْ ذ إِسْمَاعِيْلَ، إِنْجِيرَن نَسْ، نَضْرَنَ ثْ ذِكْ إِفْرِي ن مَآكْفِيْلَا ذِكْ إِيَارَ ن عِيْفَرُونْ، مِيْسْ ن صُوحَارَ، أَحِيَّتِي، إِيَارَ إِ إِدْجَانْ قِيَاثْشَ إِ مَامْرِي.
 - 10 إِتْوَانْضَرَّ إِبْرَاهِيمَ ذ ثَمْعَارْتْ نَسْ سَارَا ذِكْ إِيَارَنِي إِسْغَا إِبْرَاهِيمَ زِي ثَارَوَا نِ حِيْثْ.
 - 11 أَوَارْنِي إِ زُمُوثْ ن إِبْرَاهِيمَ إِبَارَكَ أَرِيَّيْ مِيْسْ إِسْحَاقَ. وَشَا إِزْدَغْ إِسْحَاقَ زَاثْ إِ وَانُونْ لَاحَاي-رُويْ. ■
 - 12 إِنَا ذِ إِمْرُويْن ن يِيْنِي د-إِتْوَاخْرَقْنِ زِي إِسْمَاعِيْلَ، مِيْسْ ن إِبْرَاهِيمَ، إِنِي د-نَجَا هَاجَارَ، ثَايَا ن سَارَا زِي مِيْصْرَا، إِ إِبْرَاهِيمَ.
 - 13 ذ يِيْنَا ذِ إِسْمَاوَن ن إِنْجِيرَن ن إِسْمَاعِيْلَ، س إِسْمَاوَن نَسْ عِلَاحَسَابْ أَخْرَاقْ نَسْ. أَمْتَزُونْ إِسْمَاعِيْلَ ثُوعَا-ثْ ذ نَابَايُوثْ، خِيَّيْ قِيْدَارَ، أَذْبِيْلَ، مِيْسَامْ، ■
 - 14 مِيْسَمَا، دُومَا، مَاسَا،
 - 15 حَاذَارَ، ثَايْمَا، يَاطُورَ، نَافِيْشْ ذ قِيْدَمَا.
 - 16 ذ يِيْنَا ذِ إِنْجِيرَن ن إِسْمَاعِيْلَ س إِسْمَاوَن نَسْ، س ذُشُورَاثْ نَسْ ذ زَمَارَاخْ نَسْ: ثَمْعَاشْ ن زُحُوكَامْ س زَادْجَاثْ نَسْ.
 - 17 ثُوعَا إِدَارَ إِسْمَاعِيْلَ مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-ثَرَاثِيْن ن إِسْكَوْسَا. خِيَّيْ إِضْرَقْ إِسْمَاعِيْلَ إِ بُوْحَبْرَ نَسْ، إِمُوثْ وَشَا إِمَارْنِي غَارَ رُكْنَسْ نَسْ.
 - 18 نِيْثِيْ زِدْغْنِ زِي حَاوِيْلَا غَارَ شُورَ، وَنِيْ إِدْجَانْ أَرْنَدَاذْ ن مِيْصْرَا، أَمْ ثُطْفَذْ أَرِيْذْ غَارَ أَشُورَ. تَتَا إِزْدَغْ أَرْنَدَاذْ ن مَارَا أَيْمَاسْ.
- إِنَا ذِ إِمْرُويْن ن يِيْنِي د-إِتْوَاخْرَقْنِ زِي إِسْحَاقَ، مِيْسْ ن إِبْرَاهِيمَ.

■ 1:25 25:1 'قَاثُورَا' - إِسْمَ وَآيِيْثَا إِخْسَ أَذْ يِيْنِي 'زُيْخُورْ'. ■ 1:25 25:1 [1] إِم. [42-28:1] ■ 2:25 25:2 1 إِم. 32:1 ■ 5:25 25:5 5:24 36:24 ■ 25:8

■ 13:25 25:13 1 إِم. 29:1

■ 11:25 25:11 'لَاحَاي-رُويْ' - خَزَارَ أَمْر. 16:14

8:25 15:15

ياعقوب ذ عيسو

19 إبراهيم اجا-د إسحاق.

20 ثوغا غار إسحاق أربعين ن إسكوسا ومي پوي ريفقا ذ ثامغارث. تات ذ يدجيس ن يثوويل، آراميو زي فادان-آرام، وشماس ن لابان، آراميو.

21 إحسم إسحاق سيدي ذي طوع ن ثامغارث نس، نتي ثوغا وار ايرون شا، وشا إسحاق أس سيدي س ثزادجيث نس يودجغن، آزايي ثكسي ثامغارث نس، ريفقا، ديسث. ■

22 وشا مدحسن إحنجيرن ذك وعديس نس. خني ثا: "ماناويا عاوذ، مايي ذ ايي إتمسار مان آيا؟"، وشا ثروح اذ شقسا سيدي.

23 إنا أس سيدي: "أقا دين ثاين ن ركنوس ذي ديسث نم و ثاين ن شوعوب اذ مسبضان زي ذواخر نم. إج ن شعب اذ ييري إجهذخ شعب نغي ووني ذ امنزو اذ إخدم إ وماروز." ■

24 آزايي د-إوضن ووسان نس اذ ثارو، خزار، آقا ذا ذك وعديس نس أشنيون.

25 إفع-د وماروار. ثوغا-ث ذ أرثوغا، إشعار قاع أم ييشث ن شيهضورت. س ويني كين أس عيسو. ■

26 أوارني أس إفع-د وماس. إطف أفوس نس ذك ونيرزن عيسو. س ويا سمان ث س يسم ياعقوب. ثوغا غار إسحاق ستين ن إسكوسا غار وخراف نس. ■

27 زايي كنان إحنجيرن، إوزر عيسو ذ إج ن ورياز اسن أثير، إج ن وريازن بارا، ماشا ياعقوب إوزر ذ إج ن وريازن يارسا، وني إزدغن ذك إقبضان. ■

28 إسحاق ثوغا إحنس عيسو، مينزي إجب أس اذ يش أيسوم ن زمارن زخرا، و ريفقا ثوغا إحنس ياعقوب.

29 وشا إسني ياعقوب إشت ن ماشا، ومي د-إعقب عيسو زي زخرا، يوحز.

30 إنا عيسو ياعقوب: "تروغ شك اذ ايي ثوشد اذ شغ زك وزثوغا، أرثوغا ني ذيا، ماغار آقا فنيغ س وفادي." خ ويا قارن أس 'إدوم'. ■

31 زحذني إنا ياعقوب: "زنايي أس-أ رحق نس ن ومنتزو."

32 إنا عيسو: "خزار، آقا نش اذ مئغ، مين غا س رحق ن ومنتزو؟" ■

33 خني إنا ياعقوب: "جادج ايي رخوا!" وشا إجودج أس، إرتز ياعقوب رحق ن ومنتزو نس.

■ 21:25 25:21 روم. 10:9.

■ 23:25 25:23 صم. 14:8؛ روم. 12:9.

■ 25:25 25:25 عيسو - إسم وائنا إحنس اذ ييني 'أرثوغا' نغ 'إحارشوو'.

■ 26:25 25:26 حوش. 4:12.

■ 27:25 25:27 'أرياز يارسان' - أواز أعبراني إحنس اذ ييني س لحارف 'أرياز إكرن' نغ 'أرياز برا زعب'، ماشا ذي شان ن ثواوين أم زحو زمار اذ ييني 'أرياز أميثي'، نغ 'أرياز يارسان'. ■ 30:25 25:30 'إدوم' - إسم وائنا إحنس اذ ييني 'أرثوغا'. ■ 32:25 25:32 إشا. 13:22؛ 1 كور. 32:15.

34 خَاسْ وُشَا إِيوْشَا يَاعْقُوبَ إِي عَيْسُو أَغْرُومَ ذِ وُشَرِي نِ رَعْدَسْ، وُ عَيْسُو إِشَا، إِسْوَا، إِكَّارْ، إِي رُوحْ. أَمُو إِسْحَقَارَ عَيْسُو رُحَقْ نِ وُ مَزُو نَسْ.

26

رَعَاهْدُ جَارِ إِسْحَاقَ ذِ أَيْمَالِيكْ

- 1 ثُوغَا إِدْجَا زَارْ ذِي ثُورْثْ، إِجْ نِ زَارْ نَغِي خْ وُ مَزُوَارِي ثُوغَا إِدْجَانْ ذِكْ وُوسَانْ نِ إِبْرَاهِيمْ. سَ وُيَا إِي رُوحْ إِسْحَاقَ غَارَ أَيْمَالِيكْ، أَجْدَجِيذْ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ، غَارَ جَوَايَهْ نِ جِيرَارْ.
- 2 ذِيَّيْ إِبَانْ أَسْ-دَ سِيدِي، إِنَّا: "وَارْ هَكُويْ شَا غَارَ مِصْرَا. زَدَغْ ذِي ثُورْثْ إِ ذِ أَشْ غَا إِينِغْ.
- 3 زَدَغْ ذِي ثُورْثْ-أَ أَمْ وُ بَارَانِي وُ نَشْ أَذْ كِيكْ إِينِغْ، أَذْ شَكْ بَارَكْغْ، مِينِزِي إِ شَكْ وُ إِ زَارِيَعْثْ نَشْ وُ مِي غَا وُ شَغْ مَارَا ثُورَا-يَا وُشَا أَذْ كَمَرِغْ نَجَادْجِيْثْ إِ جُودْجِغْ إِي إِبْرَاهِيمْ بَابَاشْ. ▣
- 4 أَذْ كَمَرِغْ زَارِيَعْثْ نَشْ أَمْ يِثْرَانْ نِ وُجَنَّا وُشَا أَذْ وُ شَغْ إِ زَارِيَعْثْ نَشْ مَارَا ثُورَا-يَا. مَارَا رُكْنُوسْ نِ دُونَشْ أَذْ تَوَابَرَكْنِ ذِي زَارِيَعْثْ نَشْ، ▣
- 5 مِينِزِي إِسْرَا إِبْرَاهِيمْ إِي وَاوَارْ إِي وُشَا إِحْضَا مِينْ ذِ أَسْ وُ شِيغْ مَاحْنَدْ أَذْ إِحْضَا: رُومُورَاثْ إِيوْ، ثِيوصَا إِيوْ ذِ إِزْرِفَانْ إِيوْ.
- 6 أَمُو إِي قِيمْ إِسْحَاقَ إِزْدَغْ ذِي جِيرَارْ.
- 7 زَاهِي ثَ سَقْسَانْ إِي رِيَا زَنْ نِ وُ مَشَانْ نِي خْ ثَمْعَارْ نَسْ، إِنَّا أَسْنِ: "نَتَاثْ ذِ وُشَمَا!" مِينِزِي إِكْغُذْ أَذْ يِينِي: "ذِ ثَامْعَارْثْ إِيوْ!" مَآغَارْ إِنَّا ذِكْ يِخْفْ نَسْ: "مَارَا وَارْ نِغْ أَمِينِي أَذْ أَيْيْ نَغْنِ إِي رِيَا زَنْ نِ وُ مَشَانْ-أَ ذِي طُوعْ نِ رِيَفَقَا، مِينِزِي أَقَا ذَايسْ أَزْرِي."
- 8 زَامِي ذِينْ إِزْدَغْ أَطَّاسْ نِ وُوسَانْ، إِمْسَارْ يِلِّيْ أَيْمَالِيكْ، أَجْدَجِيذْ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ، إِخْرَارْ-دَ زِي رُكَازِي، إِزْرَا إِسْحَاقَ إِتْعَاثَابْ رِيَفَقَا، ثَامْعَارْثْ نَسْ.
- 9 وُشَا إِزَاغَا أَيْمَالِيكْ خْ إِسْحَاقَ، إِنَّا أَسْنِ: "خَزَارْ، ثَا سَ ثِيذْثْ ذِ ثَامْعَارْثْ نَشْ! مَامَشْ ثَكِيذْ ثِيذْثْ أَنْغْ ذِ وُشَمَا؟" إِسْحَاقَ إِنَّا أَسْنِ: "سَ مِينِزِي نِغْ إِ يِخْفْ إِيوْ: 'أَقَا ثِيرِيْ أَذْ أَيْيْ نَغْنِ خْ سِييْثْ نَسْ،'"
- 10 أَيْمَالِيكْ إِنَّا: "مَآغَارْ ذِ أَنْغْ ثَكِيذْثْ أَيَا؟ خْ ذُرُوسْ أَذْ يِيرِيْ إِطْصْ شَا نِ إِجْ زِي رُكْنُوسْ أَكْ-ذِ ثَمْعَارْثْ نَشْ وُشَا أَذْ ثِيرِيْ ثَكِيذْثْ دَنْبْ خْ يِيرِيْ نَغْ."
- 11 يَوْمُورْ أَيْمَالِيكْ مَارَا رُكْنُوسْ، إِنَّا: "وَنِيْ إِ غَا إِحَادَانْ أَرِيَا زَا-نِغْ ثَامْعَارْثْ نَسْ، أَذْ ثَ نَغْنِ نِيشَانْ!"
- 12 إِزَارِغْ إِسْحَاقَ ذِي ثُورْثْ نِي وُشَا إِكْسِيْ أَسْكَوَأْسْ نِي مِيَا نِ إِمُورَنْ نِ زِيَاذَا، مِينِزِي إِبَارَكْ-إِ-ثَ سِيدِي.
- 13 ثَمَارِنِيْ شَنْعْثْ نِ وُ رِيَا زَانِيْ وُشَا نَتَا إِي قِيمْ إِمْقَارْ، أَرَامِيْ ثَدُورْ شَنْعْثْ نَسْ ذِ ثَامْقَرَاثْ أَطَّاسْ.
- 14 ثُوغَا غَارَسْ وُ دَجِيْ وُ غَارَسْ عَاوْذْ إِفُونَا سَنْ ذِ ثَفُونَا سِينْ ذِ وَطَّاسْ نِ إِسْمَغَانْ، أَرَامِيْ زَايسْ وُ شَمْنِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ.
- 15 مَارَا أَنْوْثْنِ نِي غَرَانْ إِمْسَحَارَنْ ذِكْ وُوسَانْ نِ إِبْرَاهِيمْ بَابَاشْ، نَشْنِ ثَنْ إِفِيلِيسْطِينِيَّ وُشَا شُورَنْ ثَنْ سَ وُشَارْ.
- 16 خِنِيْ إِنَّا أَيْمَالِيكْ إِسْحَاقَ: "بَعْدْ خَانِغْ، مِينِزِيْ ثَدُورْذْ ثَجْهَدْذْ خَانِغْ سَ وَطَّاسْ."

- 17 إِنْحَاقُ إِرُوحَ سَنِي، إِوْثَا إِقِيضَانُ نَسْ دِي تَغُورُوثْ ن جِيرَارُ وُشَا إِرْدُغُ ذِيئِي.
- 18 وُشَا إِدُورُ إِنْحَاقُ إِغْرَا أُنُوثْ ن وَامَانُ إِيئِي تُوْغَا غَرِينْ ذِكْ وُوسَانُ ن إِبْرَاهِيمَ بَابَاسْ، إِيئِي نَثِينْ إِفِيلِسْطِينِيْنْ أَوَارِنِي إِرْمُوثْ ن إِبْرَاهِيمَ. إِسْمَا ثَنْ س إِسْمَاوُنْ إِيئِي ذَ أَسْنِ إِرَاغَا بَابَاسْ.
- 19 وُشَا إِمْسَخَارُنْ ن إِنْحَاقُ غَرَانُ دِي تَغُورُوثْ تِي وُشَا وُفِينْ ذِينْ رُغُونَصَارُ ن وَامَانُ دَارُنْ.
- 20 خِيئِي قَاشْنِ إِمْكَسَاوُنْ ن جِيرَارُ أَكْ-ذَ إِمْكَسَاوُنْ ن إِنْحَاقُ، نَّانْ: "أَمَانُ تَغْ!" سَ وُيِيئِي رَاغَانُ إِسْمُ ن رُغُونَصَارُ تِي 'عِيسِيْقُ'، مِينِزِي تُوْغَا تَقَاشَا حَنْ خَاسْ. ■
- 21 خِيئِي غَرَانُ إِيحْ ن رُغُونَصَارُ نَغْنِي وُشَا مَنَغْنُ خَاسْ عَاوُدْ. سَ وُيِيئِي ذَ أَسْ إِيكَّا إِسْمُ ن 'سِيئِنَا'.
- 22 وُشَا إِبَعْدُ سَنِي، إِغْرَا إِيحْ ن رُغُونَصَارُ نَغْنِي، وَارْ خَاسْ قِيَشْحُنْ شَا وُشَا كُيْنِ أَسْ إِسْمُ نَسْ 'رِيحُوبُوثْ'، إِنَّا: "رُخُو سِيْذِي إِوْشَا أَنْغُ تَاسِيْعُ وُشَا أَذْ غَارَنْغُ ثِيْرِي رُغِيْدَجْثْ دِي ثُورْثْ."
- 23 وُشَا إِسْعَدُ سَنِي غَارُ بَر-سَبْعَا.
- 24 إِبَانُ أَسْ-دَ سِيْذِي دِي دَجِيْرْثْ تِي، إِنَّا أَسْ: "نَشْ ذَ أَرِيئِي ن إِبْرَاهِيمَ بَابَاسْ! وَارْ تَكُوْذُ شَا، أَقَانْشُ أَكِيْذُكْ وُشَا أَذْ شَكْ بَارْكَغْ، أَذْ كَارْغُ زَارِيْعْثْ نَشْ دِي طُوْعُ ن وَمُسَخَارُ إِنُو إِبْرَاهِيمَ."
- 25 خِيئِي إِبْنَا ذِينْ إِيحْ ن وَعَالَطَارُ مِينْ خَفْ إِيكَّا ثَاغَارْصْثْ، وُشَا إِرَاغَا إِسْمُ ن سِيْذِي. إِوْثَا ذِينْ أَقِيْضُونْ نَسْ وُشَا غَرِينْ ذِينْ إِمْسَخَارُنْ ن إِنْحَاقُ إِيحْ ن وَانُو.
- 26 أَيْمَالِيْكَ يُوْسَا-دَ غَارْسُ زِي جِيرَارُ، أَكْ-ذَ أَحُوْرَاْثْ، أَمْدُوْكَرْ نَسْ، ذَ فِيْكَوْلُ، أَكُوْمَانْدَارُ ن رُعْسْكَارُ نَسْ.
- 27 إِنَّا أَسْنُ إِنْحَاقُ: "مَآغَارُ غَارِي د-تُوسِيْمُ، وَآخَا كَنِيُوْ شَارْهَمُ إِيئِي وُشَا شُوفُغَمُ إِيئِي خَاوْمُ؟"
- 28 نِيئِنِي نَّانْ: "أَقَا نَزْرَا بِلِي سِيْذِي أَكِيْذُكْ. سَ وُيَا نَنَا، أَذْ ذِينْ ثِيْرِي رُخُو إِيْشْثْ ن تَجَادْجِيْثْ جَارَانْغُ، جَارَانْغُ ذَ شَكْ، وُشَا أَجْ أَنْغُ أَذْ كِيْكَ نَكْ إِيحْ ن رُعَاهْدُ،
- 29 حِيْمَا شَكْ وَارْ ذَ أَنْغُ شَكْكَ رُغَارُ، أَمْ مَامَشْ وُزَا ذَ نَشِيْنْ وَارْ شَكْ نُحِيْذِي شَا وُشَا أَقَا مَنُصُورْفُ أَكِيْذُكَ مَلِيْحُ وُشَا نَسْكَ إِي شَكْ ذِي رَامَانْ. أَقَا شَكْ رُخُو ذَ أَمِيْمُونُ ن سِيْذِي!"
- 30 خِيئِي إِيكَّا أَسْنُ إِيْشْثْ ن زَارْدْثْ وُشَا شِيْنْ، سُوِيْنْ.
- 31 كَارُنْ زِيْشْ وُشَا جُوْدَجْنُ إِيْجَنْ إِي وَنَغْنِي. خَاسْ وُشَا إِسْقَبْضُ إِي-ثَنْ إِنْحَاقُ وُشَا رُوْحُنْ نِيئِنِي زِي غَارْسُ دِي رَهْنَا.
- 32 ذِكْ وَاسْ تِي ذَ إِيحْ وُسِيْنْ-دَ إِمْسَخَارُنْ ن إِنْحَاقُ، خَبَارُنْ ثَ خُ وَانُو إِيْغَرَانُ وُشَا نَّانْ أَسْ: "ذَ أَمَانُ إِي نُوفَا."
- 33 إِسْمَا أُنُو-يَا سَبْعَا. خُ وُيَا إِيْإِدْجَا يِيْسَمُ ن ثُنْدِيْثْ تِي بَر-سَبْعَا، أَرَّأْسْ-أ.

ثِيْمَغَارِيْنُ نَ عِيْسُو

- 34 وُمِي ثُوغَا غَارَ عَيْسُو أَرْبَعِينَ نِ إِسْكُوسَا، يِيوِي يُوذِيثْ، يَدَجِيسْ نِ بِيرِي، أَحِيَّتِي، ذِ ثَامَغَارْثْ، وُزَا ذِ بَاسْمَاثْ، يَدَجِيسْ نِ
 ■ إِلُونْ، أَحِيَّتِي.
 35 ثُوغَا أَثْنَتْ ذِ ثَارْزُوكِي نِ وُوزَا إِسْحَاقْ ذِ رِيْفَقَا. ■

27

إِسْحَاقْ إِبْرَاهِيمَ يَاعْقُوبَ

- 1 رَامِي إِذُورْ إِسْحَاقْ ذِ أَوْسَارْ وَثِيْطَاوِينْ نَسْعَمَشْنَتْ أَرَامِي عَرَاخَارْ وَارْثُوتِيرِي، إِزَاغَا عَيْسُو، مَيْسْ أَمْنُوزُو، إِنَّا أَسْ: "مِي!" وَشَا نَتَا
 إِنَّا أَسْ: "أَقَا أَيِي ذَا!"
 2 وَشَا إِنَّا: "أَقَا نَشْ وَسَارْغْ، وَارْ سِينْغْ أَسْ إِ ذِي غَا مَثْغْ.
 3 رُخُو، كُحْبِي رَسْنَاخْ نَشْ ذِ وَفَرَابْ نَشْ نِ فَرِيْشَاتْ ذِ رُقُوسْ نَشْ، ثَغْدْ غَارْ رُخَرَا وَشَا كُكَارْ أَيِي-دِ ثَايْمَارْثْ إِ مَاشَا.
 4 سُوْجْدْ أَيِي-دِ إِشْتْ نِ مَاشَا إِشْنَانْ إِ ذِ أَيِي غَا إِعْجَبْ وَشَا ثُوشْدْ أَيِي ت-إ-دِ، أَذْ تِ شَغْ، حِيْمَا أَذْ شَكْ بَارْكَغْ قَبْرْ مَا أَذْ مَثْغْ.
 5 رِيْفَقَا ثُوغَا شَرَا وَُمِي إِسِيُورْ إِسْحَاقْ أَكْ-ذِ مَيْسْ عَيْسُو. وَشَا إِرُوحْ عَيْسُو غَارْ رُخَرَا حِيْمَا أَذْ إِيْمَارْ ثِيْمِيرَا، مَاحْنْدْ أَذْ ت-إ-دِ يَاوِي.
 6 خِنِّي ثَسِيُورْ رِيْفَقَا أَكْ-ذِ يَاعْقُوبْ مَيْسْ، ثَنَا أَسْ: "خَزَارْ، نَشْ سَرِيْغْ بَابَاشْ إِسَاوَارْ أَكْ-ذِ عَيْسُو وَمَاشْ، إِنَّا أَسْ:
 7 'أَوِي أَيِي-دِ إِشْتْ نِ ثِيْمَارْثْ وَشَا سُوْجْدْ أَيِي إِشْتْ نِ مَاشَا لَمِيْخْ، مَاحْنْدْ أَذْ تِ شَغْ، حِيْمَا نَشْ أَذْ أَشْ بَارْكَغْ قِيْبَانْشْ إِ وُودْمْ
 نِ سِيْذِي قَبْرْ إِ غَا مَثْغْ،
 8 رُخُو، مِي، سَرْ-دِ غَارِي مِينْ زِي شَكْ غَا وَوُورْغْ.
 9 رُوهْ غَارْ ثِيْمَارْثْ وَشَا أَوِي أَيِي-دِ ثَانِيْنْ نِ إِغَايْضْ إِمْرِيَانْ زَكْ إِغَايْضْ. نَشْ أَذْ زَايْسْ سُوْجْدْغْ إِشْتْ نِ مَاشَا إِشْنَانْ إِ
 بَابَاشْ، أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ إِتَاْعِيْبْ
 10 وَإِخْصَا شَكْ أَذْ ثِ ثَاوِيْذْ إِ بَابَاشْ، أَذْ يَشْ، حِيْمَا أَذْ شَكْ إِبْرَاهِيمَ قَبْرْ رُموْتْ نَشْ."
 11 خِنِّي إِنَّا يَاعْقُوبْ إِ رِيْفَقَا، يَمَاسْ: "خَزَارْ، عَيْسُو وَمَا ذِ أَرِيَا زُبو-شَعَارْ وَنَشْ ذِ أَرِيَا زِ ذِ أَرْقَاغْ.
 12 بَالَاكْ أَذْ أَيِي إِحَاذَا بَابَا وَشَا أَذْ إِرِيْغْ أَمَشْنَاوْ أَعْشَاشْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ. خِنِّي أَذْ كَسِيْغْ إِشْتْ نِ نَعْرْثْ خَافِي، وَارْ كَسِيْغْ
 لَبَارَاكَا."
 13 يَمَاسْ ثَنَا أَسْ: "نَعْرْثْ نَشْ أَذْ ثِيْزِي خَافِي، أَمِي! طَاغْ إِ وَاوَارْ إِوْ وَهَآ، أَوِي ثِنْ-دِ غَارِي."
 14 خِنِّي تَتَا إِرُوحْ، إِكْحَبِي ثِنْ وَشَا يِيوِي ثِنْ إِ يَمَاسْ. وَشَا يَمَاسْ ثَكَا إِشْتْ نِ مَاشَا إِشْنَانْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ إِتَاْعِيْبْ إِ بَابَاسْ.
 15 ثَكْبِي رِيْفَقَا أَرُوضْ إِفْشَحْنْ أَطَاسْ إِ ثُوغَا غَارْشْ ذِي ثَادَارْثْ زَكْ وَارُوضْ نِ عَيْسُو، مَيْسْ أَمْنُوزُو، وَشَا ثَارْضْ-إ-ثْ
 ■ يَاعْقُوبْ، مَيْسْ أَمَارُوزْ. ■

■ 26:34 26:34 'بِيرِي' - إِسْم-أْ وَآيِنَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'أَنُوَانُو'، 'بَاسْمَاثْ' - إِسْم-أْ وَآيِنَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'إِثْفُوحْ'، نِيْغْ 'زَعُطُورْ'، 'إِلُونْ' - إِسْم-أْ وَآيِنَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'نَاجْجَارْثْ' نِ زُبْدُجُوضْ، ■ 35:26 26:35 أَمْر. 46:27. ■ 15:27 27:15 'ذِي ثَادَارْثْ' - إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'ذَكْ وَفِيْضُونْ'.

16 ثَكَّا أَسْ إِرْمَ نِ إِيغَايَضُنْ إِمْرِيَانْ زَكْ إِيغَايَضُنْ خَ إِفَاسَنْ نَسْ وَخَ يِيرِي نَسْ أَرْقَاغْ.

17 ثُوشَا مَاشَا-يَا إِيشَنَانْ أَكْ-ذَ وَغَرُومَ نِي ثُكُّوَا ذَكْ إِفَاسَنْ نِ مِيسْ يَاعُقُوبْ.

18 تَتَا يُوْسَا-دَ غَارَ بَابَاسْ، إِنَّا: "أَبَايَا!" تَتَا إِنَّا: "أَقَا أَيِي ذَا! مِينْ ثَعْنِيدْ شَكْ، أَمِّي؟"

19 إِنَّا يَاعُقُوبْ إِي بَابَاسْ: "نَشْ ذَ عِيسُو، أَمَزُوتَشْ. كَيَغْ مِينْ ذَ أَيِي ثَنِيدْ. كَارْ رُخُو، قِيمْ، أَشْ زِي ثُمِيرَا إِنُو، حِيمَا أَذْ أَيِي إِبَارَكْ رُغَمَارْ نَشْ."

20 خَنِي إِنَّا إِيحَاقْ إِي مِيسْ: "مَامَشْ ثَكِيدْ ثُوفِيدْ تَ ذَغِيَا، أَمِّي؟" إِنَّا: "مَاعَارْ سِيدِي، أَرِييْ تَشْ، إِيكَّاتْ ذَكْ وَبَرِيدْ إِنُو."

21 إِيحَاقْ إِنَّا إِي يَاعُقُوبْ: "قَارَبْ-دَ رُخُو، حِيمَا أَذْ شَكْ حَاذِيغْ، أَمِّي، مَا شَكْ ذَ مِي عِيسُو نِيغْ لَا."

22 رُأَمِي د-إِقَارَبْ يَاعُقُوبْ غَارَ بَابَاسْ إِيحَاقْ، إِحَاذَا ثَ وَشَا إِنَّا: "ثُمِيَجَا ذَ ثُمِيَجَا نِ يَاعُقُوبْ، مَاشَا إِفَاسَنْ ذَ إِفَاسَنْ نِ عِيسُو."

23 تَتَا وَارْثَ إِيغَقِيرْ، مِينَزِي إِفَاسَنْ نَسْ ثُوغَا شَعَارْ أَمَشَنَاوْ إِفَاسَنْ نِ عِيسُو وَشَا إِبَارَكْ إ-ث.

24 إِنَّا: "مَا ذَ شَكْ ذَ مِي عِيسُو؟" تَتَا إِنَّا: "ذَ نَشْ!"

25 خَنِي إِنَّا: "سَقَارَبْ أَيِي ت-إ-دَ زَائِي، حِيمَا أَذْ شَغْ زِي ثُمِيرَا نِ مِي، حِيمَا نَشْ أَذْ شَكْ بَارَكْغْ." إِسَارَسْ إ-ت-إ-دَ زَائِسْ وَشَا إِشَا. يِيويْ أَسْ-دَ عَاوْذْ يِينُو وَشَا إِسَوَا. ■

26 إِنَّا أَسْ بَابَاسْ إِيحَاقْ: "قَارَبْ-دَ غَارِي رُخُو، سُوذَمْ أَيِي، أَمِّي!"

27 وَشَا إِقَارَبْ-دَ غَارَسْ، إِسُوذَمْ إ-ث. إِشَمْ إِيحَاقْ أَرِيحْ نِ وَارُوضْ نَسْ وَشَا إِبَارَكْ إ-ث، إِنَّا: "خَزَارْ، رُفَوَاحْ نِ مِي أَمْ رُفَوَاحْ نِ يِيَارْ إِبَارَكْ سِيدِي."

28 أَذْ أَشْ إِيوَشْ أَرِييْ زِي نَدَا نِ وَجَنَّا وَزِي رِيذَامْ نِ ثُمُورْثْ وَرَا ذَ وَاطَّاسْ نِ إِمْنِيدِي ذَ يِينُونْ جَذِيدْ. ■

29 أَذْ أَشْ خَذَمَنْ رُكْنُوسْ وَشَا شُوعُوبْ أَذْ أَشْ بَنَدَقْنِ. حَكْمْ خَ أَيِيئَاشْ وَ أَجْ إِيحَنِيْرَنْ نِ يِمَاشْ أَذْ أَشْ بَنَدَقْنِ! إِنِّي شَكْ إِي غَا إِيغَرَنْ، أَذْ تَوَانَعَرَنْ، وَ إِنِّي شَكْ غَا إِبَارَكَنْ، أَذْ تَوَابَارَكَنْ. ■

30 أَوَارِنِي رَامِي إِيكَّرْ إِيحَاقْ لَبَارَا كَا إِي يَاعُقُوبْ وَشَا أَمْ د-إِفَغْ يَاعُقُوبْ عَاذْ خَ بَابَاسْ إِيحَاقْ، إِيغَبْ-دَ عِيسُو، وَمَاسْ، زِي ثِيَارْثْ نَسْ.

31 إِسُوجْذْ خَنِي إِشْثْ نِ مَاشَا إِيشَنَانْ وَشَا إِيكْسِي تَ غَارَ بَابَاسْ، إِنَّا أَسْ: "تَرَاوُكْغْ، بَابَا، كَارْ ثَشْذْ زِي ثِيَارْثْ نِ مِيشْ، حِيمَا شَكْ أَذْ أَيِي ثَبَارَكْذْ." ■

32 إِنَّا أَسْ إِيحَاقْ، بَابَاسْ: "مِينْ ثَعْنِيدْ شَكْ؟" تَتَا إِنَّا: "نَشْ ذَ مِيشْ، أَمَزُوتَشْ، عِيسُو."

33 وَشَا إِيخْرَعْ إِيحَاقْ، إِنَّا: "مِينْ إِيغَنَا وَانِيثَا إ-د-يُوسِينْ ذَا، إِطْفْ ثِيَارْثْ وَشَا يِيويْ أَيِي ت-إ-د؟ شِيغْ زِي مَارَا مَانَ أَيَا قَبْرْ د-ثُوسِيدْ وَشَا نَشْ بَارَكْغْ ثَ وَ أَذْ إِتَوَابَارَكْ عَاوْذْ."

34 وَمِي إِسْرَا عِيسُو أَوَارَنْ نِ بَابَاسْ، إِسْعُويْ سَ يِيَجْ نِ رُغِيَاذْ إِيْجَهْذْ يَارْزَكْ، إِنَّا إِي بَابَاسْ: "بَارَكْ أَيِي وَرَا ذَ نَشْ، أَبَايَا!" ■

■ 27:25 27:27 25:27 'حِيمَا نَشْ أَذْ شَكْ بَارَكْغْ' - سَ لَحَارْفْ 'حِيمَا أَذْ شَكْ إِبَارَكْ رُغَمَارْ إِنُو' ■ 27:28 28:27 27:29 29:27 3:12. ■ 27:31 31:27 'حِيمَا شَكْ أَذْ أَيِي ثَبَارَكْذْ' - سَ نَعْبِرَانِيْثْ 'حِيمَا أَذْ أَيِي إِبَارَكْ رُغَمَارْ نَشْ' ■ 27:34 34:27 17:12.

- 35 إنا: "يوسا-د وماش س ثخاريمشت، إكسي لبارا كا نش."
- 36 خني إنا: "ما وار إدجي اسم نس س رحت يعقوب؟ أفا إشمث أبي ثنين ن ثواراوين. إكسي رحت ن ومنتزو إنو وُشا أفا رُخو إكسي عاوذ لبارا كا إنو، خني إنا: "ما وار غارك ثقيم شان لبارا كا إنش؟"
- 37 خني يارا-د إسحاق، إنا إيسو: "خزار، نش كغ ث ذ رحاتم خاك وُشا وشيغ أس أيماس ذ إمسحارن، وُزا س إمندي ذ بينون جذيدعورغ ث. مين ذين عاذ، أذ أش وشيغ رُخو، أمي؟"
- 38 إنا عيسو إباباس: "ما غارك مغير لبارا كا-يا واهأ، أبابا؟ بارك أبي عاوذ، وُزا ذ نش، أبابا!" وُشا إسكعد عيسو ثميجا نس، إسنوي.
- 39 خني يارا-د إسحاق خ باباس، إنا أس: "خزار، أذ ثيري ثذيعث نس إكوجن خ زيدام ن ثورث وُخ نذا ن وُجنا سنج.
- 40 س سيف نس إ غا ثقيمد ثدارذ وُ أذ ثخدمذ إ وُماش. ماشا نجي غا ثقيمد أذ ثهرد، أذ إمسار أذ ثاوضد أذ ثكسد زيرو نس خ ييري نس."
- 41 وُشا إشاره عيسو يعقوب ذي سبيث ن لبارا كا إزي ث إبارك باباس، وُشا إنا عيسو ذك وورث نس: "أذ أوضن ووسان ن وُعرزي ن بابا، خني أذ نغغ وُما يعقوب."
- 42 وُمي نان إ ريفقا أوازن ن عيسو، ميس أمتزو، شك إجن أذ إزاغا إ يعقوب، ميس أمارو، ثنا أس: "خزار، عيسو وُماش يارزو مامش زايك إ غا إخرف، ثنا إخنس أذ شك إغ.
- 43 رُخو، أمي، طاع إ واور إنو. كار وُشا ثارورذ غار حاران غار وُما لابان.
- 44 زذغ أكيدش شان ووسان أذ غا يارسا وسعارن وُماش.
- 45 نجي غا إخسي وُخيق ن وُماش وُشا أذ إتومين ذ أس ثكيذ، نش أذ سكغ إجن، ماحند أذ شك د-ياوي سني. مايي إ زايوم غا ثواحارمنغ س ثنين إذوم ذك إجن ن واس؟"
- 46 ثنا ريفقا إ إسحاق: "شارهغ ثودارث إنو ذي سبيث ن يسيس ن حيث. مارا يعقوب يوي ثامغارث زي ثريغن ن حيث، أم ثنين-أ، زي ثنجيرين ن ثورث-أ، مان لقيما إ غا ييرين غار ثودارث إنو؟"

28

ثاروذا ن يعقوب ذ ثارجيث نس ذي بايث-إل

- 1 إزاغا إسحاق إ يعقوب، إبارك إ-ث وُشا إسك إ-ث، إنا أس: "وار تاوي ثامغارث زي يسيس ن كنعان.
- 2 كار، رُوح غار فاذان-أرام، غار ثادارث ن يثوويل، باباس ن يماش، وُشا أوي-د سني ثامغارث إ شك ذك يسيس ن لابان، وُماس ن يماش.
- 3 أربي، أمزمارخ كورشي، أذ شك إبارك وُ أذ أش إوش رُعيدجث وُشا أذ شك إكار أذ غا ثدورذ ذ إجن ن وُكراون رُكوس.

- 20 وَشَا إِوَاعَدُ يَاعُقُوبَ، إِنَّا: ”مَاذَا أَرِييَ أَقَا-ثَ أَكِيدِي وَشَا أَذْ أَيْيَ إِحْضَا ذَكُّ وَبَرِيدُ إِ غَا وَبُورُغْ، أَذْ أَيْيَ إِوُشَ أَغْرُومَ حِيمَا أَذْ شَعْ، ذَ وَارُوضَ حِيمَا أَذْ أَرْضُغْ
- 21 وَ مَاذَا دُورُغْ غَارَ ثَادَارْثَ نَ بَابَا ذِي زَامَانَ، خِنِّي سِيدِي أَذْ يِيرِي ذَ أَرِييَ إِ نَشْ.
- 22 وَشَ أَرُورُ-يَا إِ كَيَغْ ذَ أَرُورُ نَ رِيدَارْثَ، أَذْ يِيرِي ذَ ثَادَارْثَ نَ أَرِييَ وَ زِي مَارَا مِينْ ذَ أَيْيَ غَا ثُوشْ، أَذْ أَشْ وَشَعْ رَعُشُورَا!

29

زَمْرَاشَ نَ يَاعُقُوبَ أَكْ-ذَ لِيَا ذَ رَاحِيلَ

- 1 إِكْسِي يَاعُقُوبَ ذَكُّ إِضَارَنَ نَسْ، إِرُوحَ غَارَ ثُورْثَ نَ أَيْثَ نَ شَارَقْ.
- 2 إِخْزَارَ وَشَا إِزْرَا إِجْ نَ وَانُو ذَكُّ إِيَارَ وَ ثُوعَا ذِينَ ثُرَاتَا نَ ثِيْمِيرِيوِينْ نَ وُودْجِي جِينِثَ رَاشْ، مِينْزِي زَكُّ وَانُو نِي وَارْدَنَ نِيْثِي ثِيْمِيرِيوِينْ. ثُوعَا ذِينَ إِجْ نَ وَزْرُوحْ وَثُومَ نَ وَانُو.
- 3 شُومَنَ ذِينَ مَارَا ثِيْمِيرِيوِينْ. خَاسَ وَشَا كَسَنَ أَرُورُوحْ وَثُومَ نَ وَانُو وَشَا وَارْدَنَ وَدْجِي. أَوَارِييَ أَشْ أَرِييَ أَرُورُوحْ عَاوْذْخَ وَثُومَ نَ وَانُو.
- 4 إِنَّا أَشْنُ يَاعُقُوبَ: ”أَيْمًا إِنُو، مَانِيَسَ كَنِيو؟“ نِيْثِييَ أَرِييَ-د: ”زِي حَارَانْ إِ نَدْجْ.“
- 5 نَتَا إِنَّا أَشْنُ: ”مَا تَسْمُ لَابَانَ، مِيَسَ نَ نَاحُور؟“ نِيْثِييَ أَرِييَ-د: ”وَاهْ، نَسْنِ إِ-ث.“
- 6 إِنَّا أَشْنُ نَتَا: ”مَامَشْ إِدْجَا؟“ أَرِييَ-د: ”أَقَا-ثَ مَلِيحْ، أَقَا ذَا يَدْجِيَسَ رَاحِيلَ ثُوسَا-د أَكْ-ذَ وَودْجِي.“
- 7 إِنَّا أَشْ: ”أَقَا ذَا أَرِيْزَ عَاذْ إِمْعَارْ، وَارْ يَدْجِي بُو رُوقْ حِيمَا أَذْ نَنْدَهَ رَهَامْ. وَارْدَمَ وَدْجِي وَشَا رُوحَمَ، مَا حَنْدَ أَذْ ثَنَ ثَارُوسَمَ.“
- 8 نِيْثِييَ أَرِييَ-د: ”وَارْ نَزْمَارَ أَذْ ثَ نَكْ أَزْ دَ غَا مُونْثَ مَارَا ثِيْمِيرِيوِينْ. خِنِّي أَذْ سَحْرُودْجَنَ أَرُورُوحْ وَثُومَ نَ وَانُو، حِيمَا أَذْ نَوَارْذَ وَدْجِي.“
- 9 زَامِي ثُوعَا عَاذْ إِسَاوَارَ أَكِيدَسَنَ، ثُوسَا-دَ رَاحِيلَ سَ وَودْجِي نَ بَابَاسَ، مِينْزِي نَتَا ثُوعَا-تَ ذَ ثَامْكَسَاوْثَ.
- 10 زَامِي إِزْرَا يَاعُقُوبَ رَاحِيلَ، يَدْجِيَسَ نَ لَابَانَ، وَمَاسَ نَ يَمَاسَ، أَكْ-ذَ وَودْجِي نَ لَابَانَ، وَمَاسَ نَ يَمَاسَ، إِخْش-دَ يَاعُقُوبَ وَشَا إِسَحْرُودْجَنَ أَرُورُوحْ وَثُومَ نَ وَانُو، إِوَارْذَ وَدْجِي نَ لَابَانَ، وَمَاسَ نَ يَمَاسَ.
- 11 إِسُودَمَ يَاعُقُوبَ رَاحِيلَ، إِسْكَعْذَ ثَمِيْجَا نَسْ وَشَا إِسْغُويَ.
- 12 إِنَّا يَاعُقُوبَ إِ رَاحِيلَ أَقَا نَتَا زِي زَادْجَ نَ بَابَاسَ إِدْجَا، وَرَا ذَ مِيَسَ نَ رِيْفَقَا. وَشَا نَتَا ثُورْزَ، ثُجْبَارَ بَابَاسَ.
- 13 وَمِي إِسْرَا لَابَانَ رُجْبَارْخَ يَاعُقُوبَ، مِيَسَ نَ وَشَمَاسَ، يُوْرْزَ أَذْ ثَ إِزْقَا وَشَا إِذَارْغَ أَشْ، إِسُودَمَ إِ-ثَ، إِنْدَهَ إِ-ثَ غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ. وَشَا نَتَا إِعَاوْذَ مَارَا ثِيْمِيرِيوِينْ-أَ إِ لَابَانَ.
- 14 إِنَّا أَشْ لَابَانَ: ”ذَ ثِيْذْثَ شَكْ ذَ إِغْسَ إِنُو ذَ أَتْسُومَ إِنُو إِ ثُدْجِيْذَ“ وَشَا إِقِيْمَ غَارَسَ رَقْدَ نَ إِجْ نَ وَبُورَ إِكْمَرْ.
- 15 رُحْذِييَ إِنَّا لَابَانَ إِ يَاعُقُوبَ: ”وَمِي شَكْ ذَ وَمًا إِ ثُدْجِيْذَ، مَا أَذْ غَارِي تَحْذَمْذَ بَاطَرْ؟ إِنِي أَيْيَ مِينْ إِ غَا ثِيرِي رُموْثَ نَشْ؟“
- 16 لَابَانَ غَارَسَ ثَانِي نَ يَسِيَسَ. إِسْمَ نَ ثُنْزُوثَ ذَ لِيَا وَ إِسْمَ نَ ثَمَارُورْثَ، رَاحِيلَ.
- 17 ثِيْطَاوِينْ نَ لِيَا ثُوعَا كَشْعَنْثَ، مَاشَا رَاحِيلَ ثُوعَا ذَايسَ أَرُورِي نَ وَادُودْ وَ نَ رُخْزَرَاثَ.

- 18 يَاعْقُوبُ إِخْسَ رَاحِيلَ. إِنَّا: "نَشْ أَدْ غَارَكَ خَدْمُغْ سَبْعَانَ إِسْكُوسَا خَ رَاحِيلَ يَدْجِسْ ثَمَارُورْثْ." ■
- 19 لَابَانَ يَارَا-د: "خَارَ أَدْ أَشْ تَ وَشْغْ إِشْكَ نِغْ أَدْ تَ وَشْغْ إِ وَرِيَا زَنْغِي. قِيمَ أَكِيدِي." ■
- 20 أَمُو إِ إِخْدَمَ يَاعْقُوبُ خَ رَاحِيلَ سَبْعَانَ إِسْكُوسَا مَاشَا ضَهَارَنَ أَس-د إِسْكُوسَا نِي أَمَشَاوْ شَانْ وَوَسَّانْ، مِينِزِي ثُوغَا إِخْسَ إِ-ت.
- 21 إِنَّا يَاعْقُوبُ إِ لَابَانَ: "أَوْشَ أَبِي رَخُو ثَامْغَارْثَ إِنُو، مِينِزِي أَقَا كَمَرَنَ وَوَسَّانَ نَ رَمِيَجَارْ إِنُو، أَزَامِي خَاسَ إِ غَا يَادْفَغْ." ■
- 22 خِي إِسْمُونُ لَابَانَ مَارَا إِريَا زَنَ وَوَسَّانَ نِي، إِكَّا وَرَارَ.
- 23 غَارَ ثَمْدِيثَ إِكْسِي يَدْجِسَ لِيَا وَشَا إِسِيوُضَ إِ-تَ غَارَسَ وَشَا يُوذَفَ خَاسَ يَاعْقُوبَ.
- 24 إِوْشَا لَابَانَ ثَايَا نَسَ زِيلَا إِ يَدْجِسَ لِيَا ذَ ثَايَا.
- 25 ثِيوْشَا نَسَ إِزْرَا يَاعْقُوبَ بِلِي ذَ لِيَا. خِي إِنَّا إِ لَابَانَ: "مِينَ ذَ أَبِي ثَكِيدْ؟ مَا وَارَ ذَ أَشْ خَدْمِغْ خَ رَاحِيلَ؟ مَاغَارَ ذَ أَبِي ثَمْمُذْ؟" ■
- 26 لَابَانَ إِنَّا: "وَارَ إِتِيرِي وَيَا ذِي ثُورْثَ نَغْ أَدْ نَسِيرَارَ ثَامَارُورْثَ خَ ثَمَزُورْثَ.
- 27 كَمَرَ سِيمَانَا-يَا نَ وَوَرَارَ نَ ثَا، خِي أَذْ أَشْ نُوْشَ عَاوْذَ ثِينْ خَ رَخْدَمْثَ إِ غَا ثَكْدَ سَا ثُساوْثَ أَكِيدِي عَاوْذَ سَبْعَانَ إِسْكُوسَا نَغِي." ■
- 28 إِكَّا يَاعْقُوبَ أَمِي، إِكَمَرَ سِيمَانَا-يَا نَ وَوَرَارَ. خِي إِوْشَا أَسَ يَدْجِسَ رَاحِيلَ ذَ ثَامْغَارْثَ
- 29 وَشَا إِوْشَا لَابَانَ ثَايَا نَسَ بِلِيهَا إِ يَدْجِسَ رَاحِيلَ مَاحْنَدَ أَذْ تِيرِي ذَ ثَايَا نَسَ.
- 30 يُوذَفَ يَاعْقُوبَ عَاوْذَ خَ رَاحِيلَ وَشَا إِخْسَ رَاحِيلَ عَاوْذَ ثُكَارْخَ لِيَا. وَشَا إِسْخَارَ أَسَ عَاوْذَ سَبْعَانَ إِسْكُوسَا نَغِي.

إِحْجِيرَنَ يَاعْقُوبَ

- 31 وَمِي إِزْرَا سِيدِي بِلِي لِيَا ثُوغَا ثُوَاسْخَقَارَ، يَارَزَمَ رَمْرَاوْثَ نَسَ، مَاشَا رَاحِيلَ ثُوغَا وَارَ-د-ثِيرُورْوْ شَا.
- 32 ثَكْسِي لِيَا سَ دَيْسْثَ وَشَا ثُورُورْو-دَ أَحْجِيرَ، إِكَّا أَسَ رُوبِينَ، مِينِزِي ثَا: "أَقَا سِيدِي إِخْرَارَ غَارَ رَحْمِيمَ إِنُو. رَخُو أَذْ أَبِي إِخْسَ وَريَا زَانُو." ■
- 33 ثَكْسِي عَاوْذَ سَ دَيْسْثَ، ثُورُورْو-دَ أَحْجِيرَ، ثَا: "وَمِي إِسْرَا سِيدِي بِلِي نَشْ ثُوَاسْخَقَارْغَ، إِوْشَا إِيَ عَاوْذَ وَا، وَشَا ثَكَّا أَسَ شِيمْعُونَ.
- 34 ثَكْسِي عَاوْذَ سَ دَيْسْثَ، ثُورُورْو-دَ أَحْجِيرَ، ثَا: "رَخُو ثُوَارَا-يَا أَذْ إِمُونَ وَريَا زَانُو أَكِيدِي، مِينِزِي وَرُورْغَ أَسَ-دَ ثُرَاثَانِ إِحْجِيرَنَ." خَ وَيَا تَا إِكَّا أَسَ لَوِي.
- 35 ثَكْسِي ثُوَارَا نَغِي سَ دَيْسْثَ، ثُورُورْو-دَ أَحْجِيرَ وَشَا ثَا: "ثُوَارَا-يَا أَذْ قَاذِغَ سِيدِي." خَ وَيَا ثَكَّا أَسَ يَاهُوذَا. أَوَارِنِي مَانَ أَيَا ثُسْبُ ثَارُوا. ■

■ 29:18 18:29 حُوش. 13:12. ■ 32:29 29:32 'رُوبِين' - إِسْم-أَ وَأَيْنَا إِخْسَ أَذْ بِنِي 'خَرَارَ، إِحْ نَ مَيْسْ!'. ■ 29:35 35:29 'يَاهُوذَا' - إِسْم-أَ وَأَيْنَا إِخْسَ أَذْ بِنِي 'أَذْ إِتَوَسْمَارَ أَرَبِي'.

30

¹ وُي ثُرَا رَاحِيل يِّي وَار-د-ثُورُوو إِياعُقوب، تُوسَم زَكْ وَتُشَمَاس، ثَنَا إِياعُقوب: "أوش أِيي ثاروا! مارا وار ثُقِيرْد، خِيي أَذْ مَنَع."

² إِيحِيَق ياعُقوب خ رَاحِيل، إِنَّا: "مَا أَقَا إِيي نَشْ ذَكْ وَمَشَان ن أَرِي، وَيِي خَام إِطْفَن زُغِيدَجْث ن وَعْدِيَس نَم؟"
³ ثَنَا: "أَقَا ذَا ثَايَا إِنُو بِيَلْهَا. أَذَفْ خَاس، حِيَمَا أَذْ-د-ثَارُوو خ إِفَادَن إِنُو مَاحَنْدُ وُزَا ذ نَشْ أَذْ غَارِي ثِيرِي ثَارَاوْث زَاسْ."
⁴ ثُوشَا أَسْ بِيَلْهَا، ثَايَا نَسْ، ذ ثَامْغَارْثْ وُشَا يُوذَفْ خَاس ياعُقوب.
⁵ ثُكْسِي بِيَلْهَا س دِيَسْثْ وُشَا ثُورُوو-د أَحْنَجِير إِياعُقوب.

⁶ ثَنَا رَاحِيل: "إِوشَا إِيي أَرِي ثَاسْغَارْثْ وُشَا إِسْرَا عَاوْذْ غَارِي. إِوشَا إِيي مِي،" خ وُيَا ثُكَا أَسْ دَان. ■

⁷ ثُكْسِي بِيَلْهَا، ثَايَا ن رَاحِيل، ثَوَارَا نَغِي س دِيَسْثْ وُشَا ثُورُوو-د إِياعُقوب أَحْنَجِير وَيَسْ ثَانِي.

⁸ ثَنَا رَاحِيل: "س إِمْنَعَان ن أَرِي مَنَعْ أَكْ-ذ وَتُشَمَا وَشَاغْرِيغْ،" ثُكَا أَسْ نَافْثَالِي.

⁹ وُي ثُرَا لِيَا ثُشْبْ ثَارُوا، ثُكْسِي زِيَلْهَا، ثَايَا نَسْ، ثُوشَا إِي-ت إِياعُقوب ذ ثَامْغَارْثْ،

¹⁰ وُشَا زِيَلْهَا، ثَايَا ن لِيَا، ثُورُوو-د أَحْنَجِير إِياعُقوب.

¹¹ ثَنَا لِيَا: "مَآنا زُخِير-أ!" وُشَا ثُكَا أَسْ جَاذ.

¹² وُشَا ثُورُوو-د زِيَلْهَا، ثَايَا ن لِيَا، أَحْنَجِير وَيَسْ ثَانِي إِياعُقوب.

¹³ وُشَا ثَنَا لِيَا: "أَ سَعْدُ إِنُو!" مِينْزِي ثِيرِيغِين أَذْ إِيي حَسْبَنْتْ ذ سَعْدُ! وُشَا ثُكَا أَسْ أَشِير.

¹⁴ ذَكْ وَوَسَان ن ثُمِيرَا ن إِرْذَن إِفَغ رُوبِين وُشَا يُوفا 'ثِيَفَاحِين ن ثِيرِي' ذَكْ إِيَار وُشَا تَا بِيُوي إِي-ثَنْتْ إِيَلِيَا، يَمَاس. خِيي ثَنَا

رَاحِيل إِيَلِيَا: "تَرَاوْثُغْ شَم أَذْ إِيي ثُوشْ ذِي 'تَفَاحِين ن ثِيرِي' ن مِيم."

¹⁵ مَاشَا لِيَا ثَنَا أَس: "مَا وَار إِدْجِي ذُرُوسْ أَرَامِي ثِيُوزْ أَرِيَارْ إِنُو، وُي ثُخْسْ عَاوْذْ أَذْ-د-ثَاوِيْذْ 'ثِيَفَاحِين ن ثِيرِي' ن مِي؟" ثَنَا

رَاحِيل: "س وُيَا أَذْ إِطْصْ أَكِيْذَمْ دَجِيرْثْ-أَخ 'تَفَاحِين ن ثِيرِي' ن مِيم." ■

¹⁶ وُي د-إِعْقَب ياعُقوب زَكْ إِيَار س ثُمْدِيْثْ، تَفَغ-د لِيَا غَارْشْ ثَنَا أَس: "أَذْ خَافِي ثَاذْفْذ، مِينْزِي نِيَشَانْ شَرِيغْ شَكْ س

'تَفَاحِين ن ثِيرِي' ن مِي،" وُشَا أَمُو إِطْصْ أَكِيْذَسْ دَجِيرْثْ نِي.

¹⁷ إِسْرَا أَرِي إِيَلِيَا وُشَا ثُكْسِي س دِيَسْثْ وُشَا ثُورُوو-د أَحْنَجِير وَيَسْ نَحْسَا إِياعُقوب.

¹⁸ ثَنَا لِيَا: "أَرِي إِيوشَا إِيي زُمُونْثْ إِنُوخْ وُي وَشِيغْ ثَايَا إِنُو إِيَارِيَارْ إِنُو!" وُشَا ثُكَا أَسْ إِسَاكَار.

¹⁹ ثُكْسِي لِيَا عَاوْذْ س دِيَسْثْ وُشَا ثُورُوو-د أَحْنَجِير وَيَسْ سَتَا إِياعُقوب.

²⁰ وُشَا ثَنَا لِيَا: "أَرِي إِيوشَا إِيي إِشْثْ ن لَبَارَاكَا ثُنْشَا. زُخُو أَذْ كِيْذِي إِزْدَغْ وَرِيَارْ إِنُو، مِينْزِي وَرُوغْ أَس-د سَتَا ن إِحْنَجِيرْ." وُشَا ثُكَا أَسْ زَابُولُون.

وُشَا ثُكَا أَسْ زَابُولُون.

²¹ أَوَارْنِي أَسْ ثُورُوو-د ثَاَحْنَجِيرْثْ. ثُكَا أَسْ ذِيَا.

²² خِيي إِذَارْ أَرِي رَاحِيل وُشَا إِسْرَا أَسْ أَرِي وُشَا يَارْزَمْ رَمْرَاوْرْثْ نَسْ.

²³ ثَكْسِي س دَيْسَتْ وُشَا ثُورُو-د أَحْنَجِير، ثَنَا: "إِكْسْ أَرِي زَحَكْرَا إِنُ!"
²⁴ وُشَا ثَكَّا أَسْ يُوْسُوف، ثَنَا: "أَذْ أَيْ يَارِنِي سِيْدِي أَحْنَجِير نَغِي."

زَعَاذْ جَارْ يَاعْقُوبْ ذِ لَابَانَ

²⁵ زَامِي د-ثُورُو رَا حِيلْ يُوْسُوف، إِنَّا يَاعْقُوبْ إِ لَابَانَ: "سَكْ أَيْ وُشَا أَذْ رَا حَغْ غَارْ ذُشَارْ إِنُ ذِ ثُمُورْثْ إِنُ."
²⁶ أَوْشْ أَيْ ثِيْعَارِينْ إِنُ ذِ إِحْنَجِيرْنْ إِنُ مِينْ زِي غَارْكَ خَدْمَغْ. خِنِّي أَذْ قُغْغْ. أَقَا شَكْ ثُسْنَدْ زُخْدَمْثْ إِ زِي ثُوغَا ذِ أَشْ ثُسْحَارْغْ."
²⁷ إِنَّا أَسْ لَابَانَ: "مَرِي وَفِيغْ زُخُو أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِينْ ثَسْ. أَقَا زُرِيغْ سِ إِيحْ نِ زَعْبْ بِلِي سِيْدِي إِبَارْكَ أَيْ ذِي طُوعْ ثَسْ."
²⁸ يَارِنِي إِنَّا: "إِنِّي أَيْ زَعْمَا مَانَ زُمُونْثْ إِ ثُخْسَدْ، وُشَا أَذْ أَشْ تِ وَشَغْ."
²⁹ خِنِّي إِنَّا أَسْ: "شَكْ ثُسْنَدْ مَامَشْ ذِ أَشْ خَدْمَغْ ذِ مَامَشْ وَيُورْغْ أَكْ-ذِ زَهَامْ ثَسْ زَكْ وَامِي كِيَشْ دَجِيغْ."
³⁰ مِينْ زِي ذُرُوسْثْ إِ ثُوغَا غَارْكَ زُخْدِي قَبْرَا د-وُسِيغْ، أَقَا إِذُورْ ذَكْ وَاطَّاسْ، وُشَا إِبَارْكَ إِ شَكْ سِيْدِي ذَكْ إِصُورَافْ إِنُ. خِنِّي
 زُخُو، مَرِي زَمَارْغْ أَذْ خَدْمَغْ إِ ثَادَارْثْ إِنُ؟"
³¹ إِنَّا أَسْ: "مِينْ ذِ أَشْ إِ غَا وَشَغْ؟" يَارَا-دِ يَاعْقُوبْ: "وَارْ ذِ أَيْ تِيَشْ وَالُو، مَا شَا سَا حْ أَيْ أَيَا وَهَاهْ، خِنِّي أَذْ د-ذُورْغْ أَذْ
 أَرُوسْغْ وَدْجِي ثَسْ عَاوْذْ وُشَا أَذْ ثُنْ حَضِيغْ."
³² أَسْ-أْ أَذْ عُدُورْغْ مَارَا ثَا حِيْمَارْثْ نِ وُودْجِي ثَسْ. أَكْ شَكْ خِ وَغَزْدِيَسْ زَايسْ مَارَا وَدْجِي إِبْقُضْ ذِ إِقَارْقَاشْ، مَارَا
 وَدْجِي أَبَارْشَانَ جَارْ إِحُورِيْنْ ذِ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَقَارْقَاشْ نِيغْ سِ إِبْقُضْ جَارْ إِغَايُضْ. مَانَ أَيَا أَذْ يِيْزِي ذِ زُمُونْثْ إِنُ.
³³ خَمِي دِ غَا ثَا سَدْ ذَكْ إِحْ نِ وَاشْ نِ يِيَارْ مَاحْنَسْ أَذْ ثَارْذْ زُمُونْثْ إِنُ، أَذْ ثَبَانْ ثُسْكُذَا إِنُ زَاثْ إِ وُودْجْ ثَسْ أَمُورْ نِيْشَانْ: مِينْ
 وَارْ إِدْجِينْ إِبْقُضْ نِيغْ مِينْ وَارْ إِدْجِينْ إِقَارْقَاشْ جَارْ إِغَايُضْ ذِ مِينْ وَارْ إِدْجِينْ ذِ أَبَارْشَانَ جَارْ إِحُورِيْنْ، أَقَا أَذْ إِتَوَاحْسَبْ
 إِتَوَاشَارْ جَارْ مِينْ إِدْجَانْ إِنُ."
³⁴ خِنِّي إِنَّا لَابَانَ: "خَرَارْ، أَقَا أَذْ يِيْزِي أَمْ مَامَشْ إِ ذِ أَيْ ثِيْدَا!"
³⁵ ذَكْ وَاشْ نِي إِفَارْقْ إِوْثْمَانْ نِ إِغَايُضْ إِشَارُضْ ذِ إِقَارْقَاشْ وَرَا ذِ مَارَا ثِيْعَايُضْثِينْ إِبْقُضْ ذِ إِقَارْقَاشْ، ذِ مَارَا إِيْ ذِي ثُدْجَا
 ثُمَزْ، وَرَا ذِ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَبَارْشَانَ جَارْ إِحُورِيْنْ، وُشَا إِسَارْسْ إِ-ثُنْ ذَكْ وَفُوسْ نِ إِحْنَجِيرْنْ ثَسْ.
³⁶ خِنِّي إِكَّا ثَرَاثَانْ وَوَسَانْ نِ وَبَرِيْذْ جَارْ إِخْفْ ثَسْ ذِ يَاعْقُوبْ. وُشَا يَارُوسْ يَاعْقُوبْ وَدْجِي إِقِيْمَنْ نِ لَابَانَ.
³⁷ خِنِّي إِكْسِي يَاعْقُوبْ ثِيْضُويْنْ نِ صَفْصَافْ وَزِي ثُسْجَارْثْ نِ دُجُوزْ وَزِي ثُسْجَارْثْ نِ دُولْبْ. نَتَا إِقْشَارْ إِ-ثُنْثْ ذِ
 إِشْطِيْضْ ذِ إِشْمَرَاْزْ وَمِيْ إِعَارَاْخْ وَثُمَرَاْزْ نِ ثُسْضُويْنْ.
³⁸ إِسَارْسْ ثِيْضُويْنْ-أْ إِقْشَارْ قِيْبَاتْشْ إِ وُودْجِي ذِي ثَارِيْويْنْ ذِ زُقُورَبْ مَانِي د-وُسِينْ وَوَدْجِي مَاحْنَدْ أَذْ سُونْثْ وُشَا ذُورْثْ
 ثُوحَاْمْنْثْ خَمِي د-ثَا سَنْثْ أَذْ وَارْذَنْثْ.
³⁹ خَمِي إِ غَا إِوْحَمْ وَوَدْجِي غَارْ ثُسْضُويْنْ، وَرُونْثْ-إِ-دِ ثُغَارْطِينْ مِينْ إِشَارُضْ ذِ مِينْ إِبْقُضْ ذِ مِينْ إِقَارْقَاشْ.
⁴⁰ خِنِّي ثُوغَا إِبْطَا يَاعْقُوبْ إِحُورِيْنْ وُشَا يَارَا وَدْجِي سِ وَزْدَجِيْفْ ثَسْ غَارْ مِينْ إِشَارُضْ ذِ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَبَارْشَانَ جَارْ وَوَدْجِي
 نِ لَابَانَ. وُشَا إِكَّا ثِيْجِيْمَرِيْويْنْ ثَسْ غَارْ وَغَزْدِيَسْ، وَارْ ثُنْثْ إِكِّيْ أَكْ-ذِ وَوَدْجِي نِ لَابَانَ.

41 كُورَ أَمُورَ نَحِي تَوَحَّامَنَتِ ثِيْنِي إِجْهَدَن زَكُّ وُودَجِي، إِيَّاكَ يَاعْقُوبُ ثِيْسُضُويْنِ قِيْبَاتَشْ إِي وُودَجِي ذِي ثَارِيوِيْن، حِيْمَا أَذْ وَحْمَنَتِ غَارَ ثُسُضُويْنِ. ■

42 مَاشَا وَارَ ثَنَتِ إِسَارَسْ شَا أَلْ-ذِ ثِيْ إِيْضَعْفَن جَارَ وُودَجِي. أَمُورَ ثُوْغَا ثِيْنِي إِيْضَعْفَن إِيْ لَابَانَ وَثِيْنِي إِجْهَدَن إِيْ يَاعْقُوبُ.

43 وَشَا إِيْمَغَارَ وَاكْرُأَن وَرِيَاز-أَبْرَا قَطُو. ثُوْغَا غَارَسْ أَطَّاسْ نَ وُودَجِي ذِ ثِيْآ ذِ إِيْسَمَغَانَ ذِ إِيْرَعْمَانَ ذِ يَغِيَاز.

31

ثَارُورَا نَ يَاعْقُوبُ زِي لَابَانَ

1 وَشَا إِسْرَا يَاعْقُوبُ أَوَارَن نَ إِحْنَجِيرَن نَ لَابَانَ، نَّان: "يَاعْقُوبُ إِيْكْسِي مَارَا مِينِ ثُوْغَا نَ بَابَانْغُ وَ سَ مِينِ ثُوْغَا نَ بَابَانْغُ أَقَا إِيْكْسَبْ مَارَا أَعُودَجِي-يَا،" ■

2 إِخْزَارَ يَاعْقُوبُ غَارَ وَغَمْبُوبَ نَ لَابَانَ. خَزَارَ، وَارَ كِيْدَسْ إِيْدَجِي أَمَ إِيْضَنَّاَضْ ذِ فَارِيْضَنَّاَضْ.

3 إِيْنَا سِيْدِي إِيْ يَاعْقُوبُ: "ذُورَ غَارَ ثُمُورْتِ نَ رَجْدُودُ ثَشْ وَ غَارَ رَادَجْ ثَشْ. أَقَانَشْ أَذْ إِيْرِيْغَ أَكِيْدَكْ،"

4 إِيْسَكْ يَاعْقُوبُ وَشَا إِيْرَاغَا-دَخَ رَاحِيلَ ذِ لِيْيَا غَارَ يِيَارَ، غَارَ وُودَجِي ثَسْ.

5 إِيْنَا أَسَنَتْ: "ثَوَارِيْغَ بِيْ أَعْمُوبَ نَ بَابَاثَكْنَتْ وَارَ كِيْدِي إِيْدَجِي أَمَ إِيْضَنَّاَضْ ذِ فَارِيْضَنَّاَضْ. مَاشَا أَرِيْ نَ رَجْدُودُ إِيْنَا أَقَا-ثَ أَكِيْدِي."

6 كَنِيْنَتْ ثَسَنَتْ بِيْ أَقَا خَدْمَغَ إِيْ بَابَاثَكْنَتْ سَ مَارَا مِينِ غَارِيْ ذِ جَهْدُ.

7 مَاشَا بَابَاثَكْنَتْ إِيْغَشْ أِيْ، إِيْدَرُ رُمُونْتِ إِيْنُوعَشْرَا نَ ثَوَارَاوِيْن، مَاشَا أَرِيْ وَارَ ذِ أَسْ إِيْسَمَحْ حِيْمَا أَذْ أِيْ إِيْكْ زَغَارَ.

8 مَارَا تَتَا إِيْنَا: 'إِيْبَقِيْضَن أَذْ إِيْرِيْن ذِ رُمُونْتِ ثَشْ!، رَحْدِيْ مَارَا وَدَجِي وَرُونْتِ-إِيْ-دَ وَدَجِي سَ إِيْبَقِيْضَن، مَارَا إِيْنَا: 'إِيْ سَ

إِيْشَارِيْضَن أَذْ إِيْرِيْن ذِ رُمُونْتِ ثَشْ!، رَحْدِيْ مَارَا وَدَجِي وَرُونْتِ-إِيْ-دَ وَدَجِي سَ إِيْشَارِيْضَن.

9 أَمُورَ إِيْكَسْ أَرِيْ رَهَامَن نَ بَابَاثَكْنَتْ وَشَا إِيْشَا أِيْ ثَنَتِ إِيْ ثَشْ.

10 إِيْمَسَارَ غَارَ رُوقْتِ وَمِي وَحْمَنَتِ وَدَجِي، سَكْعَدَغْ ثَامُوغَرِيْ إِيْنَا وَشَا ثَرِيْغَ ذِي ثَارَجِيْثْ، أَقَا ذَا إِيْغَايْضَن بِيْ إِيْنَكْرَن خَ وُودَجِي، ثُوْغَا أَثَن سَ إِيْشَارِيْضَن ذِ إِيْبَقِيْضَن ذِ إِيْقَارَقَاشَن.

11 إِيْنَا أِيْ لَمَالَاكْ نَ أَرِيْ ذِي ثَارَجِيْثْ 'يَاعْقُوبُ! ثَشْ نِيْغَ 'أَقَا أِيْ ذَا!'

12 إِيْنَا: 'نُضَارَ ثِيْطَاوِيْن ثَشْ، خَزَارَ، مَارَا إِيْغَايْضَن، إِيْ إِيْنَكْرَن خَ وُودَجِي، أَقَا أَثَن سَ إِيْشَارِيْضَن ذِ إِيْبَقِيْضَن ذِ إِيْقَارَقَاشَن، مِيْزِي

ثَشْ ثَرِيْغَ مَارَا مِينِ ذِ أَشْ إِيَّاكَ لَابَانَ.

13 ثَشْ ذِ أَرِيْ نَ بَايْثَ-إِلَ، مَانِي ثُدْهَنَدَ أَزْرُو نَ رِيْذَارْتِ وَ مَانِي ذِ أِيْ ثُوْشِيْذَ أَوَارَ. كَارَ رَخُو، فَغَ زِي ثُمُورْتِ-أَ، عَقَبَ غَارَ

ثُمُورْتِ مَانِي ثُخْرُقَدْ،" ■

14 خِيْ أَرِيْثَ-إِيْ-دَ رَاحِيلَ ذِ لِيْيَا، نَّانْتِ أَسْ: "مَا ذِيْنِ عَاذَ شَا نَ ثَسْعَارْتِ نِيْغَ إِيْشَتِ نَ زَوَارْتِ إِيْ نَشِيْنِ ذِي ثَادَارْتِ نَ بَابَانْغُ؟

- 15 ما وار تنويحسب أم ثبارانيين؟ أفا تنأ إززن أنغ و تنأ أفا إقطا مارا نوقارث نغ.
- 16 مينزي مارا اكرا ني إكس أربي إ بابانغ، نغ إ إدجا و ن إحنجيرن نغ. رحو عاذ، ألك مارا مين ذ أش إنا أربي.
- 17 خني إكار ياعقوب و شا إسكعد إحنجيرن نس ذ ثمارين نس خ إرغمان.
- 18 إكك ذك وبريد مارا زهبايم نس ذ مارا اكرا نس ني د-إكسب، أفا زهبايم ني إطف، إني د-إكسب ذي فاذان-أرام، حيمأ اذ د-إعقب غار إسحاق، باباس، ذي ثورث ن كنعان.
- 19 و مي إروح لابان غار ثيرسا ن وودجي نس، ثوشار راحيل رخيالات ثيريانين ن ل-أصنام ن باباس.
- 20 ياعقوب إخدغ لابان، أراميو، رامي وار ذ أس إعريم أفا اذ ياروز.
- 21 ياروز س مارا مين غارس. إكار، إروا إغرار ن لغواط و شا يارا أزدجيف نس غار إدورار ن جيلعاد. ■
- 22 ذك واش ويس ثراثا حبارن لابان، أفا ياروز ياعقوب.
- 23 خني بيوي أئماس أكيدس، إروح أوارني أس ثيرسي ن سبعا ن ووسان، إخش خاس ذك إدورار ن جيلعاد.
- 24 و شا يوسا-د أربي غار لابان، أراميو، ذي ثارجيث ذي دجيرث، إنا أس: "غارك اذ شيروز س زحار نغ س زغار ألك-ذ ياعقوب."
- 25 إرحك خني لابان خ ياعقوب. ياعقوب ثوغا إوئا أقيضون نس ذك إدورار. لابان عاوذ إوئا إقيضان نس ألك-ذ أئماس ذك إدورار ن جيلعاد.
- 26 خني إنا لابان إ ياعقوب: "مين نكيذ، ثرويد أبي و و شا ثيويد-د يسي أم نمحباس ن كرا؟"
- 27 مايي ثاروزذ س ثوفا و ثوشارذ أبي و مايي وار ذ أبي ثخبارذ، حيمأ اذ شك شقبضغ س زفراحت، س رغنوج، س وبنذر و س زكامبري؟
- 28 وار ذ أبي ثيذ اذ سوزمغ إحنجيرن إنو ذ ثحنجيرن إنو. رحو ذ ثوبهريا إ نكيذ.
- 29 غاري ثيرمار ذك إفاسن إنو، حيمأ اذ شك ضارغ، ماشا أربي ن باباثوم إسبور أكيدي دجيرث-أ، إنا: 'غارك اذ شيروز س زحار نغ س زغار ألك-ذ ياعقوب؛
- 30 و شا رحو ثيورذ، و مي زعما ثوحشد نادارث ن باباش. ماشا ماعار إ ذ أبي ثوشارذ إريين إنو؟"
- 31 يارا-د ياعقوب، إنا إ لابان: "مينزي ثوغا كودغ، نغ ألك-ذ يحنف إنو اذ ثاغ اذ أبي نكسد يسيس س و غير!
- 32 غار وني إ غا ثافذ ل-أصنام نس، أچ-ث وار إدار عاذ! قياتش إ و اوماش نغ اذ ثميزذ مين إدجان نس جار مين إدجان غاري و شا أويي ث أكيدك؛" ماعار ياعقوب وار إسين يي راحيل إ ثن يوشارن.
- 33 و شا يوذف لابان غار وقيضون ن ياعقوب، غار وقيضون ن ليا، غار وقيضون ن ثنان ن ثيا و شا وار يوفي والو. رامي د-إفغ زك وقيضون ن ليا، يوذف غار وقيضون ن راحيل.
- 34 ماشا نكسي راحيل رخيالات ثيريانين ن ل-أصنام، نكك-ث ذك إغايين ن وزغم و شا ثقيم خاسن. يارزو لابان ذك وقيضون أم إكر، ماشا وار يوفي والو.

35 ثَنَا إِبَابَس: "وَارِ إِيَّيْ أَيْآ ذِ زَغَارِ ذِي ثِيَّطَاوِينِ نِ سِيذِي إِنُو، مِينِزِي وَارِ زَمَارْغِ أَذْ كَارْغِ قِيَّاتَشْ نَشْ، مَاغَارْ أَقَا إِي سِ ثَنَامِيْثِ نِ ثَمَغَارِينِ،" وَشَا يَارْزُو، مَاشَا وَارِ يُونِي رَخِيَارَاتْ ثِيْمِيَّيَانِينِ نِ ل-أَصْنَامِ.

36 خِيَّ إِحْيِيَّ يَاعْقُوبُ وَشَا إِمْشُوبَشْ أَكْ-ذِ لَابَانَ. يَاعْقُوبُ إِطْفِ ذَكْ وَارْ، إِنَّا إِي لَابَانَ: "مَانِي إِدْجَا وَخُطُو إِنُو؟ مَانَ وَنْ إِدْجَانْ ذِ دَنْبِ إِنُو، وَمِي ذِ إِي د-تَضْفَارْذْ سِ زَعَاْفْ؟

37 شَكْ ثَبَقْشُدْ مَارَا زَفَشْ إِنُو. مِينِ ثُوفِيْذْ زِي مَارَا رَحَوَاجْ نِ ثَادَارْتْ نَشْ؟ أَكْ إِي-ثِ ذَا زَاتْ نِ يَانِيَّآ ذِ أَيَّتَاشْ وَشَا أَجْ إِي-ثِنْ أَذْ حَكْمَنْ جَارْ أَنْغِ سِ ثَانِينِ.

38 عِيْشَرِينِ نِ إِسْكَووسَا إِي كِيْكَ كِيْغِ. ثِيْخْسُوِينِ نَشْ ذِ ثَغَايِضِينِ نَشْعَمَارْصِ سُوْمْنَتْ نِيْغَمَارْصِ شِيْغِ إِشَارِيْنِ نِ وُودْجِيْ نَشْ.

39 وَارْ ذِ أَشْ إِيوِيْغِ مِينِ إِتَوَامَرْقَنْ، مَاشَا خَطْصَغِ ثِ سِيْمَانْتْ إِنُو. مِينِ إِتَوَاشَرَنْ زَايِيْ ذَكْ وَاشْ نِيْغِ ذِي دَجِيْرْتْ، أَقَا زَكْ إِفَلسَنْ إِنُو ثَارْذْ ث.

40 سِ وَزِيْرَ إِتَتْ إِي رَحُوْ يُوْرَغَنْ ثِيْرَمَشْتْ وَ سِ دَجِيْرْتْ تَجِيْذِغِ زِي سَقِيْغِ، أَزَامِيْ يَارُوْرْضِضْ زِي غَارِيْ.

41 أَمُوْ إِي ذِ إِي ثُوْغَا ذِي ثَادَارْتْ نَشْ عِيْشَرِينِ نِ إِسْكَووسَا. خَذَمْغِ غَارْكَ أَرَبْعَاشْ نِ إِسْكَووسَا خِ ثَانِينِ نِ يِسِيْشِ ذِ سَتَانِ إِسْكَووسَا خِ وُودْجِيْ وَشَا ثَبْدَرْذْ زُمُونْتْ إِيوَعَشَرَا نِ ثَوَارَاوِينِ.

42 مَارَا أَرِيْ نِ بَابَا، أَرِيْ نِ إِبْرَاهِيْمِ ذِ ثِيْكَوُوْذِيْ نِ إِسْحَاقْ، إِيْرِيْ وَارْ كِيْذِيْ إِدْجِيْ، ذِ صَحْ إِيْرِيْ أَذْ إِي شَقَاذْذْ رَحُوْ سِ إِفَلسَنْ خَوَانْ! إِزْرَا أَرِيْ ثَامَارَا ذِ ثُومَارْ نِ إِفَلسَنْ إِنُو وَشَا إِذْقَارْ إِي شَكْ دَجِيْرْتْ نِ إِضْنَاضْ.

43 يَارَا-دِ لَابَانَ وَشَا إِنَّا إِي يَاعْقُوبُ: "ثِيْخَجِيْرِيْنِ-أْ ذِ يِسِيْ وَ إِيْحَجِيْرِيْنِ-أْ ذِ إِيْحَجِيْرِيْنِ إِنُو، وَ وُودْجِيْ-يَا ذِ وَدْجِيْ إِنُو، وَ مَارَا مِينِ ثُوَارِيْذْ أَقَا إِنُو. مِينِ زَمَارْغِ خِيَّ أَذْ سَغْ رَحُوْ سِ يِسِيْ نِيْغِ سِ إِيْحَجِيْرِيْنِ لُسْنَتْ يِيْ وَرُونْتْ؟

44 غَاوْرَ عَاذْ رَحُوْ، أَذْ نَكْ إِجْ نِ زَعَاهْذْ، نَشْ ذِ شَكْ، أَذْ يِيْرِيْ تَنَا ذِ شَهَادْتْ جَارْ إِي ذِ شَكْ!"

45 وَشَا إِيْكِسِيْ يَاعْقُوبُ أَزْرُو، إِسْكَعْذْ-إِثْ أَمْ وَزْرُوْ نِ رِيْذَارْتْ.

46 وَشَا إِنَّا يَاعْقُوبُ إِي يَانِيَّاسْ: "سَمُونَمْ إِزْرَا!" كَسِيْنِ إِزْرَا وَشَا كَسِيْنِ ثَاعُوْرِيْشْتْ وَشَا شِيْنِ ذِيْنِ خِ ثُعُوْرِيْشْتْ يِيْ.

47 وَشَا إِيْكَا لَابَانَ إِي وَعُوْرِيْشْ نِ إِزْرَا يِيْ 'جِيْكَارْ-سَاهَاذُوْثَا'، مَاشَا يَاعْقُوبُ إِي كَاْ أَسْ 'جِيلَعَاذْ'.

48 خِيَّ إِنَّا لَابَانَ: "ثَاعُوْرِيْشْتْ-أْ أَذْ ثِيْرِيْ ذِ شَهَادْتْ أَسْ-أْ جَارْ إِي ذِ شَكْ!" خِ وَيَا كَاْ أَسْ جِيلَعَاذْ

49 ذِ مِيْصَفَا، مِينِزِي تَنَا إِنَّا: "إِيْرِيْ سِيْذِيْ أَذْ إِحْضَا جَارْ إِي ذِ شَكْ، نَحِيْ غَا نِيْرِيْ أَمْ ثُوفَارْ إِجَنْ زَكْ وَنَغِيْ. ■

50 مَارَا ثَسَحْقَارْذْ يِسِيْ نِيْغِ أَذْ ثَمَرْشُدْ ثِيْمَغَارِيْنِ نَغِيْ خِ يِسِيْ، أَمْ وَارْ ذِيْنِ إِدْجِيْ حَذْ أَكِيْذَنْغِ حِيْمَا أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَشْهَادْ، أَقَا أَرِيْ أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَشْهَادْ جَارْ إِي ذِ شَكْ!"

51 إِنَّا عَاوْذْ لَابَانَ إِي يَاعْقُوبُ: "خَزَارْ، ثَاعُوْرِيْشْتْ-أْ نِ يَزْرَا، خَزَارْ، أَزْرُوْ نِ رِيْذَارْتْ يِيْ سَبْدِغِ جَارْ إِي ذِ شَكْ.

52 ثَاعُوْرِيْشْتْ-أْ نِ يَزْرَا ذِ وَزْرُوْ-يَا نِ رِيْذَارْتْ أَذْ شَهْدَنْ يِيْ نَشْ وَارْ غَارْكَ-دِ رُكُوِيْغِ شَا خِ ثُعُوْرِيْشْتْ-أْ وَشَا وَرَا ذِ شَكْ وَارْ

غَارِيْ-دِ ثُرْكَوِيْذْ شَا إِي زَغَارْ خِ ثُعُوْرِيْشْتْ-أْ وَرَا خِ وَزْرُوْ-يَا نِ رِيْذَارْتْ!

53 أَرِي ن إِبْرَاهِيمَ ذَ أَرِي ن نَاحُورَ، أَقَا أَرِي ن بَابَانْسَن، أَجْ-ثَ أَذْ إِحْكَمْ جَارَ أَنْغْ! مَاشَا يَاعْقُوبَ إِجُودَجْ س 'يُكْوُودِي ن إِسْحَاقَ بَابَاسْ،
54 خِي إِغَارَصْ يَاعْقُوبَ إِ يِيْشْ ن ثَغَارَصْ ذَكْ إِدُورَارَ وَشَا إِزَاغَا إِ يَابْتَمَاسْ أَذْ شَنَ أَغْرُومَ. وَشَا شَيْنَ أَغْرُومَ، سَنَسَنَ دَجِيرْ نِي ذَكْ إِدُورَارَ.

32

أَسْرَاحَ جَارَ يَاعْقُوبَ ذَ عِيسُو

- 1 إِكَّارَ لَابَانَ غَارَ ثُفُوثَ ن صَبَحَ، إِسُودَمَ إِحْجِيرَ نَسْ ذَ يَسِيْسَ، إِبَارَكْ إِ-ثَن. خِي إِرُوحَ لَابَانَ، إِعْقَبَ غَارَ وَمَشَانَ نَسْ.
- 2 وَشَا إِطَفَ يَاعْقُوبَ عَاوُذَ أَبْرِيْدَ نَسْ وَشَا وَسِيْنَتْ-إِ-دَ لَمَالَاكَثَ نَ أَرِي، رُقَانَتْ-ثَ-إِ-دَ. ▣
- 3 إِنَّا يَاعْقُوبَ وَمي ثَنَ إِزْرَا: "زَمَارَحْ نَ زَعْسَكَارَ نَ أَرِي ذَ وَا!" وَشَا إِزَاغَا إِسَمَ نَ وَمَشَانَ نِي مَاحَانَايِمَ.
- 4 إِسَكَّ يَاعْقُوبَ إِرقَاسَنَ غَارَ زَاثَ، غَارَ عِيسُو وَمَاسْ غَارَ ثُمُورْثَ نَ سَاعِيرَ، أَقَا-تَ ذَ جِيْهْ نَ إِدُومَ.
- 5 وَشَا إِوصَا إِ-ثَن، إِنَّا أَسَن: "أَمُو إِ غَا ثِينِمَ إِ سِيْدِي إِنو عِيسُو: 'أَمُو إِ أَقَارَ وَمُسَخَّارَ نَسْ يَاعْقُوبَ: ثُوغَا زَدَغْ أَكْ-ذَ لَابَانَ أَمَ وَبَارَانِي وَشَا قِيْمَغَ ذِينَ أَرُ إِ رَحُو.
- 6 غَارِي إِفُونَاْسَنَ ذَ يَغْيَارَ ذَ وُودَجِي ذَ إِسْمَغَانَ ذَ ثِييَا وَشَا سَكَغَ إِرقَاسَنَ، مَاحَنْدَ أَذْ ثَ إِنِيغَ إِ سِيْدِي إِنو، مَاحَنْدَ أَذْ أَفَغَ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِينَ نَسْ، "
- 7 إِرقَاسَنَ دُورَنَ-دَ غَارَ يَاعْقُوبَ، نَانَ: "نُروُحَ غَارَ وَمَاشَ عِيسُو، وَتَا عَاوُذَ يُوْسَا-دَ أَذْ شَكْ إِزَقَا وَ أَقَا ذِينَ أَرْبَعَا-مِيَا نَ يَرِيَاَزَنَ أَكِيْدَسْ."
- 8 خِي يَاعْقُوبَ ثُودَفَ إِ-ثَ ثِيْكَوُودِي ثُمَغَارَ وَشَا إِسْقَنْضَ إِ-ثَ رَحَارَ. نَتَا إِبْضَا إِوْذَانَ، إِنِّي أَكِيْدَسْ ذَ وُودَجِي ذَ إِفُونَاْسَنَ ذَ ثُفُونَاْسِيْنَ ذَ إِزْعَمَانَ خَ ثَمَانِ نَ زَمَارَحْ نَ زَعْسَكَارَ.
- 9 إِنَّا: "مَارَا يُوْسَا-دَ عِيسُو غَارَ إِجْ نَ زَمَارَحْ نَ زَعْسَكَارَ، أَذْ خَاسَ إِغْرَبَ، خِي أَذْ يَارُورَ زَمَارَحْ نَ زَعْسَكَارَ إِ إِقِيْمَنَ."
- 10 وَشَا إِنَّا يَاعْقُوبَ: "أَرِي نَ بَابَا إِبْرَاهِيمَ ذَ أَرِي نَ بَابَا إِسْحَاقَ، أَسِيْدِي، شَكْ وَنِي ذَ أَيِي إِنَانَ: 'دُورَ غَارَ ثُمُورْثَ نَسْ ذَ رَادَجَ نَسْ وَشَا نَسْ أَذْ أَشْ سَكَغَ مِيْنَ إِشْنَانَ! ▣
- 11 أَقَا أَيِي قَلْ خَ مَارَا ثِيْمَكَّا نَ ثُمُخْسِيُوْثَ إِشَوَارَنَ ذَ مَارَا رَامَانَ إِ شَسْنَدَ إِ وَمُسَخَّارَ نَسْ، مِيْنَزِي رُويَغَ لَ-وُورْدُونَ سَ ثَغَارَشْثَ إِنو زَامِي-دَ فَعَغَ وَشَا رَحُو دُورَغَ-دَ ذَ ثَمَانِ نَ زَمَارَحْ نَ زَعْسَكَارَ.
- 12 فَكْ أَيِي رَحُو زَكْ وَفُوسَ نَ عِيسُو وَمَا، مِيْنَزِي تَكْوُودِغَ بَالَاكَ أَذْ-دَ يَاسَ وَشَا أَذْ إِنِغَ وَرَا ذَ ثِيْمَاثِيْنِ أَكْ-ذَ إِحْجِيرَنَ!
- 13 وَشَا شَكْ ثَنِيْدَ: 'نَسْ أَذْ كِيْكَ سَكَغَ مَلِيْحَ، أَذْ سَكَغَ زَارِيْعْثَ نَسْ أَمَ يِيْجِيْذِي نَ زَبْحَارَ إِ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِتَوَاحْسَبَ زِي سِيْيْثَ نَ وَبَارُو نَسْ! ▣

- 14 إِسْنَسْ ذِينَ دَجِيرْتِ نِي وَشَا إِكْسِي زِي مِينْ د-يُوسِينْ ذَكْ إِفَاسْنِ نَسْ ذِ أَكْوَا، مَاحَنْدْ أَذْ ثِ يَوْشْ ذِ أَرِيغَالُو إِي وَمَاسْ عِيسُو.
- 15 مِثَاينْ نِ ثَغَايِضِينْ ذِ عِشْرِينْ نِ إِمُويَانْ ذِ مِثَاينْ نِ ثُخْسُونْ ذِ عِشْرِينْ نِ إِيْشَارِينْ
- 16 ذِ ثَرَاينْ نِ ثِرْغَمِينْ إِسُوطُوضَنْ أَكْ-ذِ ثَارُوا نَسْنَتْ، أَرْبَعِينْ نِ ثُقُونَايِينْ ثِيْثِيَانِينْ، عَشْرَا نِ إِفُونَايِينْ إِمُريَانِينْ ذِ عِشْرِينْ نِ ثَغَايِرْ ذِعْشَرَا نِ يَغَايِرْ إِمُريَانِينْ.
- 17 إِسْعُدُو ثَنْ غَارِ إِفَاسْنِ نِ إِمَسْخَارَنْ نَسْ، كُورْ ثَايِمَارْتْ وَحْدَسْ، وَشَا إِنَّا إِمَسْخَارَنْ نَسْ: "عَدُومْ كَنِيوْ رُخُو زَاثْ إِنُو، كَمَرْ تَاسِيْعْ جَارْ ثُيِمَارْتْ ذِ ثُيِمَارْتْ."
- 18 خِيْ يَوْمُورْ وَمَرْوَارْ، إِنَّا أَسْ: "مَارَا يُوْسَا-دِ عِيسُو إِيْ وَمَسَاكَارْ أَكِيْذَكْ وَشَا إِسْقَسَا أَشْ، إِنَّا: 'وَيِ شَكْ يِيْرَانْ ذِ مَانِيْ غَا ثِرَاَحْدْ؟' وَ'وُيْ يِيْنَا إِيْدَجَانْ رَاثَكْ؟'،
- 19 رُخْذِيْ أَذْ يِيْنِيْذْ: 'ذِ أَرِيغَالُو إِيْدَجَانْ وَمَسْخَارَنْ نَسْ يَاعْقُوبْ، وَيْ د-إِسْكَ إِيْ سِيْذِيْ إِنُو عِيسُو. خَزَارْ، تَتَا عَاوْذْ يُوْسَا-دِ أَوَارِنِيْ أَنْغْ!"
- 20 يَوْمُورْ عَاوْذْ وَيْ وَيْ ثَانِيْ ذِ وَيْ ثَرَاثَا إِيْ إِيْكَورَنْ أَوَارِنِيْ إِيْ ثُيِمَرْيُونْ، إِنَّا: "سِيْوَرْمْ أَوَارَنْ-أْ ذِ إِيْجَنْ أَكْ-ذِ عِيسُو، نَحِيْ ثِ غَا ثِرْقَامْ.
- 21 كَنِيوْ عَاوْذْ أَذْ يِيْنِيْمْ: 'خَزَارْ، أَمَسْخَارَنْ نَسْ يَاعْقُوبْ يُوْسَا-دِ أَوَارِنِيْ أَنْغْ!" مِيْزِيْ إِنَّا: "أَذْ ثِ سَارِيْخْ سِ أَرِيْغَالُو-يَا إِيْ د-يُوسِينْ رَاثْ إِنُو. خِيْ أَوَارِنِيْ مَانْ أِيَا أَذْ رُتْرَغْ أَغْمُبُوبْ نَسْ، بَالَاكْ أَذْ إِيْقَبَرْ أَغْمُبُوبْ إِنُو رَاثْ."
- 22 أَمُو إِيْ سِيْزَارْ أَرِيْغَالُو رَاثْ غَارْ وَجَمَاضْ أَمْ إِسْنَسْ تَتَا دَجِيرْتِ نِيْ ذِيْ زَمَارْخْ نِ رُعْسَكَارْ.
- 23 إِيْكَارْ دَجِيرْتِ نِيْ وَشَا إِكْسِيْ ثَانِيْ نِ ثُغَايِرِينْ نَسْ ذِ ثَانِيْ نِ ثِيْيَا نَسْ ذِ حِيْطَاشْ نِ إِيْحَجِيرَنْ نَسْ، إِيْزُوا أَمَشَانْ نِ وَزْشُكُورْ نِ يَغَزَارَنْ يَابُوقْ.
- 24 يِيْوِيْ إِيْ-ثَنْ وَشَا إِسْرُوَا ثَنْ إِيْ ثَغَزُورْتْ وَ مَارَا مِينْ غَارَسْ إِسْعُدُو ثِ غَارْ وَجَمَاضْ.
- 25 مَاشَا إِيْقِمْ يَاعْقُوبْ وَحْدَسْ وَ تَتَا إِمُوغَزَرْ أَكْ-ذِ إِيْجَنْ نِ وَرِيَازْ أَرِيْ ذِ ثُفُوثْ نِ رُجَارْ.
- 26 وَ'وُيْ إِيْزَارَا وَنِيْثَا أَقَا وَارْ خَاسْ إِيْقَدْ شَا، إِيْحَاذَا ثِ غَارْ وَمَشَانْ نِ ثَمِيْقِيْشْتْ نِ ثَمَصَاضْتْ نَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ د-ثُخُورْ ثَامَقِيْقِيْشْتْ نِ ثَمَصَاضْتْ نِ يَاعْقُوبْ وَ'وُيْ كِيْذَسْ ثُوغَا إِمُوغَزُورْ.
- 27 إِنَّا: "أُجْ إِيْ أَذْ رَاخْ، أَقَا إِيْصِيْجْ رُحَارْ، مَاشَا تَتَا إِنَّا: "وَارْ شَكْ ثَجِيْجْ، مَغِيْرْ مَارَا ثَبَارْكَذْ إِيْ." ■
- 28 وَشَا تَتَا إِنَّا أَسْ: "مَامَشْ ذِ أَشْ قَارَنْ؟" يَارَا-دِ خَاسْ: "يَاعْقُوبْ."
- 29 خِيْ إِنَّا أَسْ: "وَارْ ذِ أَشْ قَارَنْ عَاذْ يَاعْقُوبْ، مَاشَا إِيْسْرَائِيْلْ، مِيْزِيْ ثَمَغْذْ أَكْ-ذِ أَرِيْ ذِ إِيْوَذَانْ، وَشَا شَكْ ثَغَزِيْذْ." ■ ■
- 30 إِسْقَسَا يَاعْقُوبْ خِيْ، إِنَّا: "إِنِّيْ إِيْ رُخُو إِسْمْ نَسْ!" يَارَا-دِ خَاسْ: "مَغَارْ ثُسْقَسِيْذْ خْ يِيْسَمْ إِنُو؟" وَشَا إِيْبَارْكَذْ-إِ ثِ ذِيْنْ.
- 31 وَشَا إِسْمَا يَاعْقُوبْ أَمَشَانْ نِيْ فَانُوِيْلْ، إِنَّا: "مِيْزِيْ زُرِيْغْ أَرِيْ أَغْمُبُوبْ ذَكْ وَ'وُيْ أَغْمُبُوبْ وَشَا إِيْجَمْ رُعْمَارْ إِنُو."
- 32 ثُقَارْ-دِ خَاسْ ثُقُوشْتْ وَ'وُيْ ثُوغَا إِيْعْدُوْخْ فَانُوِيْلْ، وَشَا يُوِيُورْ إِيْزَحْفْ زِيْ ثَمَصَاضْتْ نَسْ.

33 خُ وُيَا وَارْتَنَ أَيُّثْ نَ إِسْرَائِيلَ أَرَّأْسْ-أَ زَكُّ وَرَوَارِ إِكْذَارَنَ إِتْكَنْ خُ ثَمَقِيشْثَ نَ ثَمَصَاضْثَ، مِينِزِي إِحَادَا ثَامَصَاضْثَ نَ يَاعْقُوبَ غَارَ مَانِي إِدْجَا وَرَوَارِ إِكْذَارَنَ.

33

- 1 إِسْكَعْدَ يَاعْقُوبَ ثَامُوعَزِي نَسْ وَشَا إِزْرَا عَيْسُو ذَا أَرْبَعَا-مِيَا نَ يَرِيَا زَنَ أَكِيدَسْ خَشَنَ-د. إِفَارَقَ يَاعْقُوبَ إِحْنَجِيرَنَ خُ لِييَا ذَا رَاحِيلَ ذَا ثَنَانِ نَ ثِييَا.
- 2 إِكْكَ ثِييَا ذَا ثَارَوَا نَسْنُثَ غَارَ زَاثَ، أَوَارِنِي أَسْنُثَ لِييَا ذَا ثَارَوَا نَسْ وَ رَاحِيلَ ذَا يُوْسُوفَ ذَا إِنْكَوَرَا.
- 3 وَمِي إِعْدُو زَاثَ إِثِيْطَاوِينْ نَسْنِ، إِبْنَدَقَ غَارَ ثَمُورْثَ سَبْعَا نَ ثَوَارَاوِينْ أَرَامِي د-يِيُوضَ غَارَ وَمَاسْ. ■
- 4 عَيْسُو يُوَزَرْد-حِيْمَا أَذْثَ إِزْقَا، إِذَارَعَ أَسْ، إِنْكَرَ أَسْ خُ يِيرِي نَسْ، إِسُودَمَ إِثْ وَشَا رُونْ سَ ثَنَانِ.
- 5 خَاسْ وَشَا إِسْكَعْدَ ثِيْطَاوِينْ نَسْ، إِزْرَا ثِيْغَارِينْ ذَا إِحْنَجِيرَنَ نِي وَشَا إِنَّا: "مِينْ عَنَانْ إِنَّا إِنِّي أَكِيدْكَ؟" تَتَا يَارَا-د خَاسْ: "ذَا ثَارَوَا نِي إِوْشَا أَرِييَ زَكُّ أَرْضَا نَسْ إِ وَمُسْخَارَ نَسْ."
- 6 وَشَا رَحْكَثْ-إ-د ثِييَا، نِيْشْنِي ذَا ثَارَوَا نَسْنُثَ، وَشَا بَنْدَقْنُثْ.
- 7 ثَرْحَكْ-د عَاوْذَ لِييَا ذَا إِحْنَجِيرَنَ نَسْ وَشَا بَنْدَقْنِ. رَحْذَنِي إِقَارَبْ-د يُوْسُوفَ ذَا رَاحِيلَ وَشَا بَنْدَقْنِ.
- 8 إِنَّا أَسْ: "مِينْ ثُخْسَدَ أَكْ-ذَا وَبَارُو-يَا نَ رُعْسْكَارِييَ رَقِيعْ؟" تَتَا إِنَّا: "نَسْ سَكْغَ ثَ، مَاحْنَدَ أَذْ أَفْغَ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيْذِي إِنَّا!"
- 9 إِنَّا عَيْسُو: "أَقَا غَارِي أَطَاسْ، وَمَ إِنَّا! أَذْ يِيرِي إِ شَكْ مِينْ إِدْجَانْ نَسْ!"
- 10 خَاسْ وَشَا إِنَّا يَاعْقُوبَ: "لَ، تَرَاوَاغْ شَكْ! مَارَا وَفِيعْ رَحُو أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِينْ نَسْ، كَسِييَ أَرِيْغَالُو إِنَّا زَكُّ إِفَاسْنِ إِنَّا، مَآغَارَ زَرِيْغَ وَذَمْ نَسْ أَتْجِي زَرِيْغَ وَذَمْ نَ أَرِييَ وَشَا ثَقْبَرْدَ خَافِي سَ رَمْرَاحْثْ.
- 11 تَرَاوَاغْ شَكْ، كَسِييَ لَبَارَا كَا إِنَّا ذَا أَشْ د-إَوِيْغَ، مِينِزِي أَرِييَ إِمُصُورُوفَ أَكِيدِي سَ أَرْضَا وَشَا نَسْ غَارِي كُورْشِي" إِكْلَفَ إِثْ وَشَا إِكْسِييَ ثَ.
- 12 تَتَا إِنَّا: "أُجْ أَنْغَ أَذْ نَفْسِي إِقِيْضَانْ نَغْ، أَذْ نَرَاخْ. نَسْ أَذْ رَاخَغَ زَاثْثْ."
- 13 مَاشَا تَتَا إِنَّا أَسْ: "سِيْذِي إِنَّا إِسْنِ، أَقَا إِحْنَجِيرَنَ-أَ أَرْهَفْنِ وَ أَقَا غَارِي وَدْجِي ذَا ثُفُونَاسِينْ وَرُونْثَ سُوْطُوضْنُثْ. مَارَا بَنَازَمَ إِزْيَارَ خَاسْنُثَ أَطَاسْ، وَآخَا مَغِيرَ إِ يِيْجَ نَ وَاسْ، أَذْ إِمْثَ وَوَدْجِي مَارَا.
- 14 أَذْ إِعْدُو رَحُو سِيْذِي إِنَّا زَاثَ إِ وَغُغْبُوبَ نَ وَمُسْخَارَ نَسْ وَ نَسْ أَذْ د-أَسْغَ شَوَايْثَ شَوَايْثَ أَكْ-ذَا إِصُورَافَ نَ رُكْسِيْثَ إِ إِدْجَانْ زَاثِي وَرَا أَكْ-ذَا إِصُورَافَ نَ إِحْنَجِيرَنَ، أَرْدَا أَوْضَغَ غَارَ سِيْذِي إِنَّا ذِي سَاعِيرْ."
- 15 إِنَّا عَيْسُو: "أَذْ جَغْ رَحُو أَكِيدْكَ شَانْ إِوْذَانْ إِنِّي إِدْجَانْ أَكِيدِي." مَاشَا تَتَا إِنَّا: "وَمِي دَكْكَ؟ أَجْ أَيِّي أَذْ أَفْغَ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيْذِي إِنَّا!"
- 16 إِعْقَبْ-د عَيْسُو ذَكُّ وَاسْ نِي خُ وَبَرِيْذَ غَارَ سَاعِيرْ.

- 17 **وُشَا إِفْسِي يَاعْقُوبَ إِقِيضَانَ نَسْ، يُوِيورَ غَارَ سُوَكُوْثْ، إِبْنَا ذِينَ ثَادَارْثَ إِيخْفَ نَسْ وَشَا إِكَّا إِعُوشُوْثْ نَ نُسْطَا إِرْبَاهِيْمَ نَسْ.**
 خَ وَبَا إِرَاغَا إِسْمَ نَ وَمَشَانَ نِي سُوَكُوْثْ، إِيخْسَ أَذْ يِنِي 'إِعُوشُوْثْ'. ■
- 18 **وُمِي د-إِعْقَبَ يَاعْقُوبَ زِي فَادَانَ-أَرَامَ، يُوَسَا-دَ غَارَ شَالِيْمَ، إِشْثَ نَ ثُنْدِيْنْثَ نَ شَاكِيْمَ، ثِييَ إِدْجَانَ ذِي ثُورْثَ نَ كَنَعَانَ،**
وُشَا إَوُثَا إِقِيضَانَ نَسْ زَاثَ إِثْنْدِيْنْثَ. ■
- 19 **إِسْغَا طَارْفَ نَ يِيَارَ مَانِي إَوُثَا إِقِيضَانَ نَسْ، زَكْ إِفَاسْنَ نَ إِنْجِيْرَنَ نَ حَامُورَ، بَابَاسَ نَ شَاكِيْمَ، سَ مِيَا نَ إِزِيْنَاثَ نَ**
نُوقَارْثَ إَوَزْنَ. ■
- 20 **إِسْكَعْذَ ذِينَ إِيحَ نَ وَعَالْطَارَ مِيْنِ خَفَ ثَمَّارَسَ ثَغَارَصْثَ وَشَا إِرَاغَا أَسْ: 'أَرِييَ ذَا أَرِييَ نَ إِسْرَائِيْلَ!'** ■

34

أَسُوْقَبَ نَ ذِيْنَا زِي شَاكِيْمَ، مِيْسَ نَ حَامُورَ

- 1 **ذِيْنَا، يَدْجِيْسَ نَ لِيْيَا، ثِييَ د-ثُورُورُوْ إِيْعُقُوبَ، ثَغْغَ، حِيْمَا أَذْ ثَمْرَقَا أَكْ-ذِيْسِيْسَ نَ ثُورْثَ. ■**
- 2 **شَاكِيْمَ، مِيْسَ نَ حَامُورَ أَحِيْويَ، زَحَاكَمَ نَ ثُورْثَ نِي، إِزْرَا إِي-تَ، إِيْكُيِي تَ وَشَا إِطْصَ أَكِيْدَسَ، إِيخْسَارَ إِي-تَ.**
- 3 **إِطَارْبُطَ ذِي ذِيْنَا، يَدْجِيْسَ نَ يَاعْقُوبَ، وَتَنَّا إِيخْسَ ثَابْرِيْعْثَ وَشَا إِسِيورَ غَارَ وُورَ نَ ثَبْرِيْعْثَ.**
- 4 **إِسِيورَ شَاكِيْمَ غَارَ حَامُورَ بَابَاسَ، إِيْنَا أَسْ: "أَوِييَ إِييَ-دَ ثَابْرِيْعْثَ-أَ ذَا ثَامْغَارْثَ"**
- 5 **زَامِي إِسْرَا يَاعْقُوبَ يَلِي شَاكِيْمَ إِيضِيْعَ شَارَافَ نَ يَدْجِيْسَ ذِيْنَا، ثُوْغَا إِنْجِيْرَنَ نَسْ أَكْ-ذَا رِبَاهِيْمَ ذَكْ إِيَارَ. إِسُوسَمَ يَاعْقُوبَ**
أَرَامِي دَ -عَقْبَنَ نِيْثِي.
- 6 **إِدُورُوحَ حَامُورَ، بَابَاسَ نَ شَاكِيْمَ غَارَ يَاعْقُوبَ، حِيْمَا أَذْ كِيْسَ إِسِيورَ.**
- 7 **ثَارُوَا نَ يَاعْقُوبَ ذُورْنَ-دَ زَكْ إِيَارَ وَشَا أَرَكْبَنَ خَ زُخْبَارَ. خِيْقَنَ خَ مَانَ أَيَا ذَكْ وُورَ وَفُوكْنُ أَطَاسَ، مِيْنِزِي إِكَّا رَفْضِيْحْثَ-أَ**
ذِي إِسْرَائِيْلَ وَمِي إِطْصَ أَكْ-ذِي يَدْجِيْسَ نَ يَاعْقُوبَ. مَانَ أَيَا وَارَ إِشُورَارَ أَذْ ثَا يَكْ.
- 8 **إِسِيورَ حَامُورَ أَكِيْدَسَنَ، إِيْنَا: "رَعْمَارَنَ مِي شَاكِيْمَ إِقْنَ غَارَ يَدْجِيْثُومَ، تَزَاوَاكْنِغَ، أَذْ أَسْ تَ ثُوشَمَ ذَا ثَامْغَارْثَ،**
وُشَا أَذْ ثَمُضْكَوَارَ. أَذْ أَنْغَ ثُوشَمَ يَدْجِيْثُومَ، كَنِيوْ أَذْ ثَكْسِيْمَ لِيْسِيْشِغَ إِيخْفَ نُوْمَ.
- 10 **زَذْغَمَ أَكِيْدَنْغَ، مِيْنِزِي ثَامُورْثَ أَقَا-تَ زَاثُومَ. زَذْغَمَ وَوُيُورَمَ ذَايسَ وَشَا طَفَمَ ذَايسَ أَكْرَا إِي كَنِيوْ.**
- 11 **وُشَا إِيْنَا شَاكِيْمَ عَاوْذَ إِي بَابَاسَ ذَا أَيْثَاسَ: "أَجْ إِييَ أَذْ أَفْغَ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نُوْمَ وَشَا أَذْ وَشْغَ مِيْنِ ذَا إِييَ غَا ثِيْنِيْمَ.**
- 12 **وَآخَا أَذْ ثَسْضَقْرَمَ خَافِي زُحْمَرَا أَطَاسَ نَ صَادَاقَ ذَا سُونَانَ، أَقَا نَشْ أَذْ وَشْغَ مَشْحَارَا مَا ذَا إِييَ غَا ثِيْنِيْمَ. وَشَمَ إِييَ مَغِيْرَ ثَابْرِيْعْثَ ذَا**
ثَامْغَارْثَ."

■ 17:33 33:17 'سُوَكُوْثْ' - إِسْمَ وَآيِنَا إِيخْسَ أَذْ يِنِي 'إِعُوشُوْثْ'. ■ 18:33 33:18 يَاش. 32:24؛ زُخْ. 16:7. ■ 19:33 33:19 'حَامُورَ' - إِسْمُ-أَ وَآيِنَا إِيخْسَ أَذْ يِنِي 'أَغِيورَ'. ■ 20:33 33:20 'أَرِييَ' (ذَا أَرِييَ نَ إِسْرَائِيْلَ!) - نِيغَ 'أَرِييَ نَ إِسْرَائِيْلَ ذَا أَرِييَ!' ■ 1:34 34:1 أَمْرُ. 21:30.

13 آرین-د إحنجیرن ن یاعقوب خ شاکیم د حامور، باباس، س إشت ن نحرایمشت، مینزی آقا إسخسار دینا، وئشمائسن.

14 نیني سیورن، نان آسن: "وار نزار اذ نک آمو، اذ نوش وئشمائشغ إ وریاز نی عاذ س زعار ایت. دگا د زعار خانغ. ■

15 مغیر س وئماوی-یا واه اذ کنیو نسف، مارا نکیم ام نشین، اذ شوختن مارا اوتمان نوم.

16 خنی اذ اوم نوش یدجینغ وئشا اذ نکسی یسیئوم، اذ کیدون زذغ، اذ نیری د إج ن زکئس.

17 ماشا مارا وار د انغ شریم ذی ئمشراشت ن وختان، خنی اذ نکسی یدجینغ وئشا اذ نویور.

18 بانن واورن ئسن ملیح دك إمروغن ن حامور و دك إجمان ن شاکیم، میسن ن حامور. ■

19 اعزری وار د آس إشتی اذ إك مان آیا، مینزی تئا إئخس ائاس یدجیس ن یاعقوب و تئا ئوغا-ث قاع موقار ذی مارا

ئادارت ن باباس.

20 وئشا وئسن-د حامور د میسن شاکیم غار ئوارث ن ئندینت ئس، سیورن آك-د یریازن ن ئندینت، نان:

21 "یریازن-ا د إموذنن اکیدنغ. إج انغ اذ ئن نج اذ زذغن ذی ئمورت-ا وئشا اذ دایس وئورن. خزار، ئامورت ئوسع إ نیني

غار مارا إغر دئسن ئس. نشین اذ نکسی یسیئسن د ئیمغارین، اذ آسن نوش یسیئشغ.

22 ماشا س وئماوی-یا واه اذ سغن یریازن-ا، حیمما اذ کیدنغ زذغن و حیمما اذ دوزن د إج ن زکئس اکیدنغ، مارا مارا

یریازن إ إدجان جار انغ اذ ئواختن ام مامش ئواختن نیني.

23 زبایم ئسن د اکرا ئسن د مارا زمار ئسن، ما وار تیرین نغ؟ إج انغ اذ ئن نسف، خنی اذ زذغن اکیدنغ.

24 مارا إني د-یوسین غار ئوارث ن ئندینت ئس سیرین إ حامور د میسن شاکیم وئشا مارا یریازن إني د-یوسین غار ئوارث ن

ئندینت ئس، ئواختن.

25 وئمی ئوغا عاذ دایسن زهریق دك وئش وئش ئراثا، ئمئسار یل إحنجیرن ن یاعقوب، شیمعون د لاوی، ائیمئس ن دینا، آقا کور

إج زایسن إکسی سیف ئس وئشا روحن غار ئندینت مانی د آسن إئغیر آقا دایس زامان وئشا نغین مارا یریازن. ■

26 نغین حامور د میسن شاکیم س رقص ن سیف وئشا کسین دینا زی ئادارت ن شاکیم، فغن.

27 ئاروا ن یاعقوب وئسن-د غار یینی إئوانغن وئشا کشضن ئاندینت، مینزی نیني سئسارن وئشمائسن.

28 کسین وُدجی ئسن د إفوناسن د ئفوناسین ئسن د یغیاز ئسن د مارا مین ئوغا ذی ئندینت و دك إیار.

29 کسین مارا اکرا ئس وئشا إوین-د مارا إحنجیرن د ئمغارین ئسن د إحباس وئشا وئشارن مارا مین ئوغا ذی ئودرین.

30 خنی إنا یاعقوب إ شیمعون د لاوی: "کنیو ئسیدفم ایی دك إئومبار ازامی د ایی ئسارز کم غار إمر داغ ن ئمورت-ا، غار ایت

ن کنعان د إفیریزین. دئش غاری إج ن وورو ن یریازن واه. مارا اذ مون خ ووز ماض إنو، اذ ایی قررن، اذ إریغ اریغ،

ئش د ئادارت إنو.

31 نیني نان: "ما إدر خنی اذ إحسب وئشمائشغ امشناو إشت ن لفاسدا؟"

35

أَعْقَابُ ن يَاعْقُوبُ غَارَ بَايْث-إِلَ

¹ وُشَا إِنَّا أَرَبِّي إ يَاعْقُوبُ: "كَار، كَعْدُ غَارَ بَايْث-إِلَ وُشَا قِيمَ دِين. أَلْكَ دِينُ إِيحَ ن وُعَالَطَارَ مِينْ خَفَ إ غَا شَارَسْدُ ثَاغَارَصْثَ إ أَرَبِّي، وِنِّي ذَ أَسْ د-إِبَانْ وُي د-ثَارُورْ ذَكْ وُغْمُوبُ ن وُمَاشْ عِيسُو." ■

² خِنِّي إِنَّا يَاعْقُوبُ إ زَوَاشُونْ ن ثَادَارْثَ نَسْ وُ إ مَارَا إِنِّي ثُوغَا أَكِيدَسْ: "كَسْمَ إَرِبِيْثْ إَغْرِيْبْ نِي إِدْجَانْ جَارَ أَوْمْ، سِيَزْذَكَمْ إِخْفَ نَوْمْ وُشَا بَدْرَمْ أَرُوضْ نَوْم." ■

³ أَذْ نَكَارْ، أَذْ نَكْعَدْ غَارَ بَايْث-إِلَ. نَشْ أَذْ سَغْ دِينُ إِيحَ ن وُعَالَطَارَ إ أَرَبِّي نِي خَافِي د-يَارِينْ ذَكْ وَاشْ ن رَحْصَارْثَ إِنُو، ذَ وِنِّي ثُوغَا أَكِيدِي ذَكْ وَبَرِيْذْ نِي وُيُورْغْ.

⁴ وُشَا وُشِينْ إ يَاعْقُوبُ مَارَا إَرِبِيْثْ إَغْرِيْبْ نِي ثُوغَا غَارَسْنْ وُزَا ذَ ثِيخَرَايْنِ ذَكْ إِمْرُوغْنْ نَسْنْ وُشَا إِفَارَا-ثْنْ يَاعْقُوبُ سَاذُو نَشْجَارْثَ ن بِيْلْكَ إِ ثُوغَا زَاثْ إِ شَاكِيم. ■

⁵ زَامِي فَسِينْ إِقِيْضَانْ، وُيُورْ نَسِينْ، ثُوغَا ثِيْكَوُودِي ن أَرَبِّي خَ ثُدَامْ نِي ثُوغَا ذِي جَوَاهْ إِ ذَ أَسْنْ د-إِنْضَنْ، أَرَامِي نِيْثِي وَارْ ضَفَارَنْ إِحْنِيْرَنْ ن يَاعْقُوبُ.

⁶ أُمُو إِيْوُضْ يَاعْقُوبُ غَارَ لُورْ ذِي ثُمُورْثَ ن كَنَعَانْ، أَقَات-ذَ بَايْث-إِلَ، تَتَا ذَ مَارَا رُكْنَسْ إِ ثُوغَا أَكِيدَسْ.

⁷ إِبْنَا دِينُ إِيحَ ن وُعَالَطَارَ وُشَا إِرَاغَا إِ وَمَشَانْ نِي إِلَ-بَايْث-إِلَ، مِينْزِي دِيْبِي إِ ذَ أَسْ د-إِضْهَارْ أَرَبِّي، وُي د-يَارُورْ ذَكْ وُغْمُوبُ ن وُمَاشْ. ■

⁸ ثُمُوثْ ذِيُورَا، ثَامَسْطَاْضْثَ ن رِيْفَقَا وُشَا نَضْرَنْ تَ سَوَادَايْ إِ بَايْث-إِلَ، سَاذُو ثَابْدُجُوضْثَ وُشَا إِرَاغَا إِسْمَ نَسْ 'أَلُونْ-بَاكُوثْ، أَقَات-ذَ 'ثَابْدُجُوضْثَ ن إِمْطَاوْنْ.

⁹ إِضْهَارْ أَسْ-دَ عَاوْذْ أَرَبِّي إِ يَاعْقُوبُ وُي د-إِذُورْ زِي فَادَانْ-أَرَامْ وُشَا إِبَارْكَ-إِث. ■

¹⁰ إِنَّا أَسْ أَرَبِّي: "إِسْمَ نَشْ ذَ يَاعْقُوبُ. زِي سَا ذَ ثُساوْنْثَ وَارْ تَكْنْ عَاذْ إِسْمَ نَشْ 'يَاعْقُوبُ، مَاشَا إِسْرَائِيلْ، ذَ وَ إِ غَا يِيْرِينْ ذَ إِسْمَ نَشْ، وُشَا إِسْمَاْثَ إِسْرَائِيلْ. ■

¹¹ إِنَّا أَسْ أَرَبِّي: "نَشْ ذَ أَرَبِّي، أَمْزَمَارْخْ كُورْشِي! أَلْكَ رُغِيدْجْثْ، مَارْنِي! زَايْكَ إِ غَا إِفْعَ إِيحَ ن رُكْنَسْ، وَاهْ، ذَ إِيحَ ن وَكَرَاوْ نَ رُكْنُوسْ أَذْ قُغْنْ زَايْكَ وُإِجْدْجِيْدَنْ أَذْ قُغْنْ زِي ثُجْعِيْنَا نَشْ. ■

¹² وُشَا ثَامُورْثْ-أَ إِ وُشِيْغَ إِ إِبْرَاهِيْمَ ذَ إِسْحَاقْ، إِ شَكْ وُي تَ إِ غَا وُشْغَ وُشَا وُزَا إِ زَارِيْعْثَ نَشْ أَوَارْنِيْ أَسْ أَذْ وُشْغَ ثَامُورْثْ. ■

¹³ خَاسْ وُشَا إِ كَعْدْ أَرَبِّي سَنَجْ ذَكْ وَمَشَانْ مَانِي كِيدَسْ إِسِيُورْ.

■ 1:35 35:1 أمز. 43:27، 12:28، 13. ■ 2:35 35:2 'إَرِبِيْثْ إَغْرِيْبْ' - مَانْ أِيَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'لَاَصْنَامْ'. وُزَا ذِي أَيْثْ 4. ■ 4:35 35:4 'نِي ثُوغَا غَارَسْنْ' - سَ نَعِيْرَانِيْثْ 'إِنِّي ذَكْ إِفَاسْنْ نَسْنْ' ■ 7:35 35:7 أمز. 19:28. ■ 9:35 35:9 حُوشْ. 5:12. ■ 10:35 35:10 أمز. 27:32، 2 إِيحَ. 34:17. ■ 11:35 35:11 أمز. 1:17، 6، 3:28، 3:48

14 يَاعْقُوبُ إِسْكَعْدُ إِجْ ن وَزْرُو ن رِيذَارْتْ ذَكْ وَمَشَانْ مَانِي كِيَسْ إِسِيورْ، إِجْ ن وَزْرُو ن رِيذَارْتْ. إِسِيَبْ خَاسْ إِشْتْ ن
 تُوْهِيَتْ ن وَسِيَبْ وَشَا إِفَارَغْ رَشْتْ خْ وَرْدْ جِيَفْ تَسْ. ■
 15 إِكَّا يَاعْقُوبُ إِسْمْ ن وَمَشَانْ مَانِي كِيَدْسْ إِسِيورْ أَرِييْ 'بَايْتْ-إِلْ!'

أَخْرَاقْ ن بِيْنِيَامِينْ ذ رُمُوثْ ن رَاحِيلْ

16 فَسَيْنْ نِيْثِيْ إِقِيَصَانْ نَسْنْ، فَعْنْ زِي بَايْتْ-إِلْ وَشَا وُيْ تُوْغَا تَكْوِيْجِنْ مَغِيْرْ شَوَايْتْ خْ إِفَرَاثَا، خَنِيْ تُوْرُوْ-د رَاحِيلْ وَتَعْدُوْ
 خَاسْ ثَارَوَا تَقْسَحْ. ■
 17 إِمَسَارْ، وُيْ تَعُوْضْدْ ذِي ثَارَوَا نَسْنْ، ثَنَا أَسْ زَقَابَرَا: "وَارْ تَكُوْذْ، أَقَا وَآ عَاوْذْ أَذْ يِيْرِيْ ذ مِيْمْ!"
 18 رَامِيْ تَضْرَقْ إِ بُوْحَبْرْ أَمْ تُوْثْ ذِيْنْ، أَقَا تَرَاغَا أَسْ يِيْنْ-وُيْ، إِسْمْ-أَ إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'مِيْسْ ن زَحْرِيْقْ إِنْوْ، مَاشَا بَابَاسْ إِزَاغَا أَسْ
 بِيْنِيَامِينْ، إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'مِيْسْ ن زَهَارْ إِنْوْ. ■
 19 أَمُوْ إِ تُوْثْ رَاحِيلْ وَشَا نَضْرَنْتْ ت ذَكْ وَرِيْذْ غَارْ إِفَرَاثَا، إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ بَايْتْ-لَاخَمْ. ■
 20 وَشَا إِكَّا يَاعْقُوبُ إِجْ ن وَزْرُو ن رِيذَارْتْ خْ وَنَضْرْ تَسْ. ذَا ذْ أَزْرُو ن رِيذَارْتْ ن رَاحِيلْ خْ وَنَضْرْ ن رَاحِيلْ أَرَأْسْ-أَ.
 21 خَاسْ وَشَا إِفْسِيْ إِسْرَائِيلْ إِقِيَصَانْ وَشَا إَوَاثَا أَقِيْضُوْنَ تَسْنْ خْ وَتَعْدُوْ ن مَاجْدَالْ-عِيْذَرْ.
 22 وُيْ إِزْدَغْ إِسْرَائِيلْ ذِي تُوْثْ نِيْ، إِمَسَارْ يِلِيْ رُوْبِيْنْ إِرُوْحْ إِطْصْ أَلْ-ذْ يِيْلَهَا، ثَايَا ن بَابَاسْ، وَشَا يِيْوْضْ أَذْ ثَ إِفْهَمْ
 إِسْرَائِيلْ.

أَقَا زَخُوْ إِوْضَنْ أَيْتْ ن يَاعْقُوبْ شَعَاشْ. ■
 23 ثَارَوَا ن لِيْيَا تُوْغَا أَتْنْ: رُوْبِيْنْ، أَمْنَزُوْ ن يَاعْقُوبْ ذْ شِيْمْعُوْ ذْ لَآوِيْ ذْ يَاهُوْذَا ذْ إِسَّاكَارْ ذْ زَابُولُوْنْ. ■
 24 ثَارَوَا ن رَاحِيلْ تُوْغَا أَتْنْ: يُوْسُوْفْ ذْ بِيْنِيَامِينْ.
 25 ثَارَوَا ن يِيْلَهَا، ثَايَا ن رَاحِيلْ، تُوْغَا أَتْنْ: ذَانْ ذْ نَافْثَالِيْ.
 26 ثَارَوَا ن زِيْلَهَا، ثَايَا ن لِيْيَا، تُوْغَا أَتْنْ: جَاذْ ذْ أَشِيْرْ. إِنَا تُوْغَا أَتْنْ ذْ إِحْنَجِيْرْ ن يَاعْقُوبْ إِيْيْ ذْ أَسْ-دْ إِتَوَاخْرَقَنْ ذِي فَآذَانْ-أَرَامْ.

رُمُوثْ ن إِسْحَاقْ

27 وَشَا يُوْسَا-د يَاعْقُوبْ غَارْ بَابَاسْ إِسْحَاقْ ذِي مَامْرِيْ، ذِي ثُنْدِيْنْتْ ن أَرْبَاعْ، ثِيْيْ إِدْجَانْ ذْ ثَانْدِيْنْتْ ن حَابْرُوْنْ، مَانِي تُوْغَا
 إِبْرَاهِيْمْ إِزْدَغْ أَمْ وَبَارَانِيْ، وَشَا إِسْحَاقْ أَمِيْنِيْ أَوَارِنِيْ أَسْ. ■

■ 35:14 14:35 35:14 أَمْر. 18:28. ■ 35:16 35:16 'إِفَرَاثَا' - إِسْمْ-أَ وَأَيْنَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'مِيْنْ إِتِيْشَنْ زُغِيْدْجَتْ' نِيْغْ 'وَوِيْ إِتِيْشَنْ زُغِيْدْجَتْ'. ■ 35:18 35:18
 'يِيْنْ-وُيْ' - إِسْمْ-أَ وَأَيْنَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'مِيْ نْ زَحْرِيْقْ إِنْوْ، 'بِيْنِيَامِينْ' - إِسْمْ-أَ وَأَيْنَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'مِيْ نْ وَفُوْسْ يَفُوْسِيْ'. ■ 35:19 19:35 35:19 أَمْر. 7:48. ■ 35:22
 22:35 أَمْر. 4:49. ■ 23:35 35:23 أَمْر. 8:46، وَفْ. 2:1. ■ 27:35 35:27 'فَانْدِيْنْتْ ن أَرْبَاعْ' - نِيْغْ 'فَارِيَاثْ-أَرْبَاعْ'.

28 إِدَارِ إِسْحَاقَ مَيَا وَ-ثَمَانِينَ نِ إِسْكُوسَا. ■

29 إِضْرَقْ إِسْحَاقَ إِبُوحَبْرَ، إِمُوثَ وَشَا إِمَارِنِي غَارَ رُكْنَسَ نَسْ، إِوسَارَ، إِجِيونَ زِي ثُودَارْتِ، وَشَا عِيسُو ذِ يَاعْقُوبَ، إِنْجِيرِنَ

نَسْ، نَضْرَنَ ث. ■

36

ثَارُوا نِ عِيسُو

1 إِنَا ذِ إِمْرُوِينِ نِ يِينِي د-إِتْوَاخْرَقَنَ زِي عِيسُو، وَنِي إِدْجَانِ ذِ إِدُومَ. ■

2 عِيسُو إِكْسِييَ ثِيغَارِينِ نَسْ زَكْ يَسِيَسَ نِ كَنَعَانَ: عَاذَا، يَدْجِيَسَ نِ إِلُونِ، أَحِيَّتِي، ذِ أَهُولِيَامَا، يَدْجِيَسَ نِ عَانَا، يَدْجِيَسَ نِ صَابْعُونِ، أَحِيوي،

3 ذِ بَاسْمَاثَ، يَدْجِيَسَ نِ إِسْمَاعِيلَ، وَثَمَاسَ نِ نَابَايُوثَ.

4 عَاذَا ثُورُو-دِ إِيْفَارَ إِي عِيسُو وَشَا بَاسْمَاثَ ثُورُو-أَسْ-دِ رَاعُويِلَ.

5 أَهُولِيَامَا ثُورُو-دِ يَاعُوسَ ذِ يَاعَلَامَ ذِ قُورَاحَ. إِنَا ثُوغَا أَثْنِ ذِ إِنْجِيرِنِ نِ عِيسُو، إِينِي ذِ أَسْ-دِ يُورُونِ زِي ثُورْتِ نِ كَنَعَانَ.

6 وَشَا إِكْسِييَ عِيسُو ثِيغَارِينِ نَسْ ذِ إِنْجِيرِنِ نَسْ ذِ يَسِيَسَ ذِ مَارَا أَيْثَابَ نِ ثَادَارْتِ نَسْ وَرَا ذِ زَبَاهِيمَ نَسْ ذِ مَارَا زَمَارَ نَسْ ذِ مَارَا أَكْرَا نَسْ نِي ثُوغَا د-إِكْسَبَ زِي ثُورْتِ نِ كَنَعَانَ وَشَا إِرُوحَ غَارَ ثُورْتِ نَغْنِي إِي أَكْجُونِ خَ وَغَمْبُوبَ نِ وَمَاسَ يَاعْقُوبَ،

7 مِينَزِي أَكْرَا نَسْ ثُوغَا إِمْغَارَ أَرَامِي وَارَ زَمَارَنَ أَذْ زَدْعَنَ جِيَعِ، وَشَا ثَامُورْتِ مَانِي ثُوغَا زَدْعَنَ أَمَ زَبَارَانِي، وَارْتَقْدَ إِي زَبَاهِيمَ نَسْ. ■

8 خِنِي إِزْدَغَ عِيسُو ذَكْ إِدُورَارَ نِ سَاعِيرَ. عِيسُو، نَتَا ذِ إِدُومَ. ■

9 إِنَا ذِ إِمْرُوِينِ نِ يِينِي د-إِتْوَاخْرَقَنَ زِي عِيسُو، بَابَاسَ نِ إِدُومَ، ذَكْ إِدُورَارَ نِ سَاعِيرَ.

10 إِنَا ثُوغَا أَثْنِ ذِ إِسْمَاوُنِ نِ إِنْجِيرِنِ نِ عِيسُو: إِيْفَارَ، مِيَسَ نِ عَاذَا ثِي ذِ ثَامْغَارْتِ نِ عِيسُو، رَاعُويِلَ، مِيَسَ نِ بَاسْمَاثَ، ثِي ذِ ثَامْغَارْتِ نِ عِيسُو.

11 إِنْجِيرِنِ نِ إِيْفَارَ ثُوغَا أَثْنِ ذِ ثَايْمَانَ، وَمارَ، صَافُو، جَاعَثَامَ ذِ قَانَارَ. ■

12 ثِيْنَاعَ ثُورُ ذِ ثَايَا نِ إِيْفَارَ، مِيَسَ نِ عِيسُو، وَ نَتَاثَ ثُورُو-دِ عَامَالِيْقَ إِي إِيْفَارَ. إِنَا ثُوغَا أَثْنِ ذِ إِنْجِيرِنِ نِ عَاذَا، ثَامْغَارْتِ نِ عِيسُو.

13 إِنَا ثُوغَا أَثْنِ ذِ إِنْجِيرِنِ نِ رَاعُويِلَ: نَاحَاثَ، زَارَاحَ، شَامَا ذِ مِيَزَا. إِنَا ثُوغَا أَثْنِ ذِ إِنْجِيرِنِ نِ بَاسْمَاثَ، ثِي ذِ ثَامْغَارْتِ نِ عِيسُو.

عِيسُو.

■ 28:35 35:28 'إِدَارِ إِسْحَاقَ ...' - سِ ثِيغَارِينِثَ 'وَشَا ثُوغَا وَوَسَانَ نِ إِسْحَاقَ ...'

■ 29:35 35:29 أَمْرَ. 8:25.

■ 1 1:36 36:1 [إِمَ، 54-28:1] - 1 إِمَ، 35:1.

■ 7:36 36:7 أَمْرَ. 6:13.

■ 8:36 36:8 بَاشَ. 4:24.

■ 11:36 36:11 'ثَايْمَانَ' - نَتَافَ إِسْمَ وَانِيثَا إِي ثَوَارَا ثَامْرُوَارُوثَ ذَانِيثَا ذَكْ وَذَلِيَسَ إِقْدَسَنَ. إِسْمَ وَانِيثَا إِخْسَ أَذْ يِينِي 'أُفُوبِي' نِيغَ 'غَارَ وَفُوسَ أُفُوبِي' نِيغَ 'لُجَانُوبَ' نِيغَ 'غَارَ لُجَانُوبَ'. أَقَا وَ ذِ إِسْمَ نِ مِيَسَ إِيْفَارَ وَ أَوَارِنِي أَسَ إِدُورَ إِسْمَ-أَ ذِ إِسْمَ نِ ثُورْتِ نَسْ ذِي إِدُومَ.

14 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن أهولیبامآ، ئی ذ ثامغارث ن عیسو، یدجیس ن عانا، ئی ذ یدجیس ن زییون. تئات ثوروو-د یاعوش، جاعلام ذ قوراح إ عیسو.

15 إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن ثقبازن ایث ن عیسو.

إحنجیرن ن إلفاز، أمزون عیسو: أمغار ثیمان ذ ومغار ومار ذ ومغار صافو ذ ومغار قیناز، 16 ذ ومغار قوراح، ذ ومغار ککاثام، ذ ومغار عامالیق. إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن إلفاز ذی ثورث ن إدوم، إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن عاذا.

17 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن راعوویل، میس ن عیسو: أمغار ناحاث ذ ومغار زاراح ذ ومغار ساما ذ ومغار میزا. إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن راعوویل ذی ثورث ن إدوم، ذ إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن باسماث، ثامغارث ن عیسو.

18 إنا ثوغا أثن ذ ایث ن أهولیبامآ، ثامغارث ن عیسو: أمغار یاعوش ذ ومغار یاعلام ذ ومغار قوراح. إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن أهولیبامآ، ثامغارث ن عیسو، یدجیس ن عانا.

19 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن عیسو ذ إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن ثقبازن سن، نیثی ذ إدوم.

20 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن ساعیر، أخوري، إی ذ امرذاع ن ثورث نی: لوطان، شوبال، صابعون، عانا،

21 ذیشون، إصار ذ ذیشان.

إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن ثقبازن إخوریین، ایث ن ساعیر ذی ثورث ن إدوم.

22 إحنجیرن ن لوطان ثوغا أثن ذ أخوري ذ هایمآ وشا ثوغا ثیماع ذ وثشماس ن لوطان.

23 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن شوبال: عالوان، ماناحاث، عیبال، شافو ذ ونام.

24 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن صابعون: آیا ذ عانا. ذ عانا وانیثا ذ وئی ذ یوفین رعونصارا س وامان إحمان ذی رخرا، وئی

یاروس إغبارن ن زیییون باباس. ▣

25 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن عانا: مغیر ذیشون، ذ أهولیبامآ، یدجیس ن عانا.

26 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن ذیشان: حامدان ذ أهبان ذ پیثران ذ کاران.

27 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن إصار: بیلهان، زاعوان ذ عاقان.

28 إنا ثوغا أثن ذ إحنجیرن ن ذیشان: عوص ذ اران.

29 إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن ثقبازن إخوریین: أمغار لوطان ذ ومغار شوبال ذ ومغار صابعون ذ ومغار عانا

30 ذ ومغار ذیشون ذ ومغار إصار ذ ومغار ذیشان. إنا ثوغا أثن ذ إمغارن ن إخوریین علاحساب إمغارن سن ذی ثورث ن ساعیر.

31 إنا ثوغا أثن ذ إجدجیدن نی إحکن ذی ثورث ن إدوم قیر ما اذ إحکم وُجدجیدن ایث ن إسرائیل: ▣

32 بیلاع، میس ن باعور، إحکم ذی إدوم وشا اسم ن ثنذینث نس ثوغا-ث ذ ذینبابا.

- ³³ إُمُوْثْ بِلَاعْ وُشَا يُوبَابْ، مِيسْ نَ زَارَاحْ زِي بُوصَرَا إِذُوْرْ ذَ أَجْدَجِيْذْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- ³⁴ يُوبَابْ إُمُوْثْ وُشَا حُوشَامْ، زِي ثُمُوْرْثْ نَ إِثَائِيْمَانِيْنْ، إِذُوْرْ ذَ أَجْدَجِيْذْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- ³⁵ إُمُوْثْ حُوشَامْ وُشَا هَاذَاذْ، مِيسْ نَ بَاذَاذْ، وِئِيْ إِغْرِيْنْ خَ مِيْذِيَانْ ذَكْ إِيَّارْ نَ مُوَابْ، إِذُوْرْ ذَ أَجْدَجِيْذْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. إِسْمْ
نَ ثُنْدِيْنْثْ نَسْ قَارَنْ أَسْ عَاوِيْثْ.
- ³⁶ إُمُوْثْ هَاذَاذْ وُشَا سَامَلَا زِي مَاسَرِيْقَا إِذُوْرْ ذَ أَجْدَجِيْذْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- ³⁷ إُمُوْثْ سَامَلَا وُشَا شَاوُولْ، زِي رِيْحُوْبُوْثْ غَارِ يَغْزَارْ نَ لَقُوْرَاطْ، إِذُوْرْ ذَ أَجْدَجِيْذْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- ³⁸ إُمُوْثْ شَاوُولْ وُشَا بَاعْلْ-حَانَانْ، مِيسْ نَ عَاكْبُوْرْ، إِذُوْرْ ذَ أَجْدَجِيْذْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- ³⁹ إُمُوْثْ بَاعْلْ-حَانَانْ، مِيسْ نَ عَاكْبُوْرْ، وُشَا هَاذَارْ إِذُوْرْ ذَ أَجْدَجِيْذْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. ثَانْدِيْنْثْ نَسْ قَارَنْ أَسْ فَاْعُوْ وُ
ثَامْغَارْثْ نَسْ قَارَنْ أَسْ مَاْهِطَابْ إِلْ، يَدْجِيْسْ نَ مَاْطِرِيْذْ، يَدْجِيْسْ نَ مَا-ذَاهَابْ. ■

- ⁴⁰ إِنَا ثُوْغَا أَثْنْ ذَ إِسْمَاوَنْ نَ إِمْغَارَنْ نَ ثُقْبَارْ نَ عِيْسُوْ عِلَاحْسَابْ رَادْجَاثْ نَسْ ذَ إِمُوشَانْ نَسْ ذَ إِسْمَاوَنْ نَسْ: أَمْغَارْثِيْنَاعْ ذَ
وُْمْغَارْ عَالُوَا ذَ وُْمْغَارْ يَائِيْثْ ■
- ⁴¹ ذَ وُْمْغَارْ أَهْوَلِيْكَامَا ذَ وُْمْغَارْ إِلا ذَ وُْمْغَارْ فِينُوْنْ
- ⁴² ذَ وُْمْغَارْ قَانَاَزْ ذَ وُْمْغَارْ ثَائِيْمَانْ ذَ وُْمْغَارْ مِيْبَصَارْ
- ⁴³ ذَ وُْمْغَارْ مَاْجْدِيْبِيْلْ ذَ وُْمْغَارْ عِيْرَامْ. إِنَا ثُوْغَا أَثْنْ ذَ إِمْغَارَنْ نَ إِذُوْمْ عِلَاحْسَابْ إِمُوشَانْ نَسْ، ذِي ثُمُوْرْثْ نَ زَمْلَكْ نَسْ. وَايْنَا
ذَ إِذُوْمْ، وِئِيْ ذَ بَابَاسْ نَ إِذُوْمِيْنْ.
- ⁴⁴ وُشَا إِذْذَغْ يَاعْقُوْبْ ذِي ثُمُوْرْثْ نَ كَنْعَانْ مَانِي ثُوْغَا إِذْذَغْ بَابَاسْ أَمْ وُْبَارَانِيْ.
- إِنَا ذَ إِمْرُؤُوِيْنْ نَ يِيْنِيْ د-إِثْوَاخْرَقَنْ زِي يَاعْقُوْبْ. ■

37

يُوسُوفْ، رَزَنْ ثَ أَيْتَامَسْ

- ¹ رَاْمِي ثُوْغَا غَارِ يُوسُوفْ سَبْعَطَاشْ نَ إِسْكُوْوسَا، يَارُوْشْ وَدْجِيْ نَ بَابَاسْ أَلْ-ذَ أَيْتَامَسْ. ثُوْغَا يُوسُوفْ ذَ أَمْسَحَارْ غَارِ إِحْنَجِيْرَنْ نَ
بِيْلَهَا ذَ إِحْنَجِيْرَنْ نَ زِيْلَهَا، ثِيْمْغَارِيْنْ نَ بَابَاسْ وُشَا إِسِيَوْضْ يُوسُوفْ أَوَارَنْ نَسْ إِعْفَانْ إِ بَابَاسْنْ.
- ² وُشَا إِخْسْ إِسْرَائِيْلْ يُوسُوفْ قَاغْ خَ مَارَا إِحْنَجِيْرَنْ نَسْ، مِيْزِيْ ثُوْغَا-ثَ غَارْسْ ذَ مِيسْ خَ ثُوْسَارْ نَسْ وُشَا إِكْگَا أَسْ أَرُوْضْ سَ
إِفَاسْنْ ذَ إِزِيْرَارَنْ.
- ³ رَاْمِي رَزِيْنْ أَيْتَامَسْ بِيْ بَابَاسْ إِخْسْ-ثَ قَاغْ خَاسَنْ، شَارَهَنْ ثَ وُشَا وَارْ زَمَارَنْ أَكِيْدَسْ سِيُوْرَنْ عَاذْ سَ زُهْنَا.
- ⁴ وُشَا يُوْرْجَا يُوسُوفْ إِشْتْ نَ ثَارْجِيْثْ، إِعَاوْذْ-ثَ إِ يَائِيْتَامَسْ. سَ وُيَا نِيْنِيْ ذُوْرَنْ شَارَهَنْ ثَ عَاذْ نْكَارْ.
- ⁵ إِنَا أَسْنْ: ”سَرْمْ رَخُو ثَارْجِيْثْ-أَ تِيْ وُرْجِيْغْ.

- 24 أَوَارِنِي مَانَ أَيَا قِيمَن مَاحَنَدَ أَذْ شَنَ أَعْرُومَ، وَشَا زَايِي شَكْعَدَن نِيئِنِي ثِيَطَاوِين نَسَن، زَرِين إِجْ ن وَكَارَابَان ن إِسْمَاعِيلِيَّيْنِ إِ د-يُوسِين زِي جِيلَعَاد. إِزْغَمَان نَسَن أَرْبُون رَعُطُورْ ذ رَفَوَاه ن بَالْسَامْ ذ مِيرُو، شُورُن أَذْ ث أَوِين غَارْ مِيسْرَا.
- 25 خِنِي إِنَا يَاهُودَا إِ يَأِيثَاس: "مَانَ رَفُضَرْ مَارَا نَنغَا وَمَانِغْ وَشَا أَذْ نَفَارْ إِذَامَن نَسْ؟
- 26 غَاورُم، أَذْ ث تَزَزْ إِ إِسْمَاعِيلِيَّيْنِ، وَارْ إِتِيرِي وَفُوسْ نَغْ خَاسْ، أَقَا ذْ وَمَانِغْ ذْ أَيْسُومْ نَغْ، وَشَا سَرِينْ أَيْثَاسْ غَارَسْ.
- 27 أَمْ د-عَدُونْ تُوجَارْ ن مِيدِيَانْ، شَكْعَدَن-دْ يُوْسُوفْ زَكْ وَأَنُوشَا زَزَنْ ثْ سْ عِشِيرِينْ نْ وَقِيَاثْ نْ تُوقَارْثْ إِ إِسْمَاعِيلِيَّيْنِ، إِنِّي د-يُوسِينْ يُوْسُوفْ غَارْ مِيسْرَا. ▣
- 28 زَايِي د-إِذُورْ رُوبِينْ غَارْ وَأَنُوشَا، وَارْ ذِينْ يُوْفِيْ يُوْسُوفْ عَادْ ذَكْ وَأَنُوشَا. خِنِي إِشَارْكَ أَرُوضْ نَسْ.
- 29 إِذُورْ غَارْ أَيْثَاسْ وَشَا إِنَا: "أَحْنَجِيرْ وَارْ ذِينْ إِدْجِي عَادْ. إِنَشْ، مَانِي غَا رَاحِغْ؟"
- 30 خِنِي كَسِينْ أَرُوضْ نْ يُوْسُوفْ وَشَا غَارَصْنْ إِ بِيحْ نْ وَمِيَانْ زَكْ إِغَايَضْنْ وَشَا مَارَغْنْ أَرُوضْ سْ إِذَامَن.
- 31 سَكْنْ إِجْنْ سْ أَرُوضْ ذْ لَمْلِيحْ سْ إِفَاسْنْ ذْ إِزِيرَانْ، جِينْ ثْ أَذْ ثْ يَاوِيْ غَارْ بَابَاثْسْنْ، نَّانْ: "ذْ وَارْ إِنُوفَا. خَزَارْ زُخُو، مَا وَاهْ نِيغْ لَا أَرُوضْ نْ مِيشْ؟"
- 32 وَشَا تَتَا إِعْقُرْ إِثْ، إِنَا: "أَرُوضْ نْ مِيْ إِدْجَا! شَا نْ زُوحْشْ يُوْعَارْ إِشَا إِثْ. يُوْسُوفْ سْ ثِيَذْثْ بَتَقْنْ ثْ!"
- 33 إِشَارْكَ يَاعْقُوبْ أَرُوضْ نَسْ وَشَا يَارُضْ إِشْثْ نْ تُخَانْشْثْ نْ وَشُضَانْ خْ تُجْعِينَا نَسْ، إِشُضْنْ خْ مِيسْ أَطَاسْ نْ وَوَسَانْ.
- 34 كَارُنْ مَارَا إِحْنَجِيرْنْ نَسْ ذْ مَارَا إِحْنَجِيرْنْ نَسْ مَاحَنَدَ أَذْ عَزَانْ، عَادْ تَتَا وَارْ إِخْسْ أَذْ إِتَوَاعْرَا، إِنَا: "لْ، أَذْ د-هُوِيغْ نُورِيغْ غَارْ زَاخَارْثْ." وَشَا إِسْغُويْ خَاسْ بَابَاسْ. ▣
- 35 إِمِيدِيَانِيَّيْنِ زَزَنْ ثْ ذِي مِيسْرَا إِ بُوْثِيْفَارْ، أَمْسَحَارْ أَمْسَحْ نْ فِيرْعُونْ، رَقِبْطَانْ نْ إِعْسَاسْنْ نْ أَرِيْمْثْ. ▣

38

يَاهُودَا ذْ ثَامَارْ

- 1 ذِي زُوقْثْ ذْ إِشْثْ إِهْوَا يَاهُودَا، إِفَغْ خْ أَيْثَاسْ، وَشَا إِوْثَا إِقِيضَانْ نَسْ غَارْ بِيحْ نْ وَرِيَاَزْ ذْ أَذُولَامِيْثِيْ وَنِيْ وَمِيْ قَارْنْ حِيرَا.
- 2 وَشَا إِزْرَا ذِينْ يَاهُودَا يَدْجِيْسْ نْ بِيحْ نْ وَرِيَاَزْ ذْ أَكْنَعَانِيْ وَنِيْ وَمِيْ قَارْنْ شُوعَا. وَشَا يَاهُودَا يَدْجِيْسْ نْ شُوعَا ذْ ثَامَغَارْثْ، وَشَا يُوذْفْ خَاسْ. ▣
- 3 تَتَاثْ تُكْسِيْ سْ دَيْسْثْ وَشَا تُورُوْ-دْ أَحْنَجِيرْ وَشَا يَاهُودَا إِزَاغَا أَسْ عِيرْ.
- 4 وَشَا تُكْسِيْ عَاوْذْ سْ دَيْسْثْ، تُورُوْ-دْ أَحْنَجِيرْ وَشَا تُزَاغَا أَسْ وَنَانْ.
- 5 وَشَا تُورُوْ-دْ عَاوْذْ أَحْنَجِيرْ وَشَا تُزَاغَا أَسْ شَايَلَا. تَتَا تُوْغَا-ثْ ذِي كَارِيْبْ وَمِيْ ذْ أَسْ ثْ-إِ-دْ تُورُوْ. ▣
- 6 يَاهُودَا إِكْسِيْ ثَامَغَارْثْ إِ عِيرْ، أَمْنَزُو نَسْ. ثَامَغَارْثْ-أْ قَارْنْثْ أَسْ ثَامَارْ.

▣ 27:37 27:37 27:37 رَقُضْ، 24:8، إِزْهَدْ، 17:105، زُخْ، 9:7. ▣ 34:37 37:34 34:37، أَمْرُ، 38:42، 29:44، 31. ▣ 35:37 37:35 35:37، أَمْرُ، 1:39، إِزْهَدْ، 17:105.

▣ 5:38 38:5 زُخْ، 20:26.

▣ 1 2:38 38:2 إِمْ، 3:2.

- 7 عير، أمزو ن ياهودا، ثوغا-ث ذ أعفان ذي ثيطاوين ن سيدي وُشا إنغا-ث سيدي.
- 8 خني إنا ياهودا إ وُنان: "أذف خ ثمغارث ن وُماش، مرش أكيدس ذك وُمشان ن وُماش، ثجذ-د زاريعث إ وُماش."
- 9 ماشا وُنان إسن بلي زاريعث وار تيرري نس. وُشا أمو إمسار، وُمي يوذف خ ثمغارث ن وُماش، إنغر زاريعث نس ذي ثمورث، حيمما وار إيتش زاريعث إ وُماش.
- 10 مين إكثا ثوغا ذ أعفان ذي ثيطاوين ن سيدي وُشا إنغا-ث وُزا ذ نتا.
- 11 خني إنا ياهودا إ ثامار، ثاسريث نس: "قيم أم ثاجاثس ذي ثادارث ن بابام، أرغا إمغارمي شايلا!،" مينزي إنا: "أقا وار إتمتي وُزا ذ وا أم يائماس." وُشا ثروح ثامار، ثذغ ذي ثادارث ن باباس.
- 12 عدون ووسان أطاس، خني ثموت يدجيس ن شوعا، ثامغارث ن ياهودا. ياهودا يارزو اذ إتواعرًا وُشا إكعد غار ثحيمارث ن وودجي نس غار ثيناثا، نتا ذ حيرا، أمدوكر نس زي اذولام.
- 13 عرمن ث إ ثامار، نان: "خزار، أضكوار نم إكعد غار ثيناثا، اذ إرس وُدجي نس."
- 14 خني ثكس خاس أروض ن ثاجاثس، ثرحف س ثكنبوشت، ثرحف إخف نس زيس، وُشا ثروح اذ ثقيم غار واذاف ن عاينيم، وني إدجان ذك وبريد غار ثيناثا، مينزي ثرا شايلا إمغار، وُنتاث ثوغا وار ذ أس ثموش ذ ثامغارث.
- 15 وُشا إزرا-ت ياهودا، إحسب-ت ذ لفاسدا، مينزي ثوغا-ت ثرحف إ وُغبوب نس.
- 16 وُشا إميز غارس غار وبريد، إنا أس: "أج أبي اذ حام اذفع!" مينزي نتا ثوغا وار إسين، بلي نتاث ذ ثاسريث نس. نتاث ثا: "مين ذ أبي غا ثوشد، حيمما اذ خاني ثاذف؟"
- 17 يارا-د: "نش اذ أم-د سكغ إج ن إغايض ذ أمریان زك إغايض، زك وودجي،" ثا أس: "مغير أوش أبي إج ن وارهان أر ذ أبي-ث-د-د سكد."
- 18 إنا: "مان أضمان إ ذ أم إغا وُشغ؟" نتاث ثا: "ثاخاذنث نش ن وُشيع ذ تسبيح نش ذ ثاغارثش إ غارك ذك وُفوس،" وُشا إوشا أس ثن، يوذف خاس وُشا ثكسي زيس ديسث.
- 19 وُشا ثكار، ثروح، ثكس خاس ثاكنبوشت نس وُشا ثيارض أروض نس ن ثاجاثس.
- 20 وُشا إسك ياهودا إغايض ذ أمریان زك إغايض خ وُفوس ن وُمدوكر نس اذولامي، حيمما اذ إطف عاوذ أضمان زك وُفوس ن ثمغارث، ماشا وار ت يوفي.
- 21 إسقسا إريازن خ وُمشان نس، إنا: "ماني ثدجا ثمغارث ن فارق-شعري ثوغا إقيم خ وبريد غار عاناييم؟" نيشي آرين-د خاس: "وار ذا ثوغي قاع شان ثمغارث ن فارق-شعري غار زاوشت."
- 22 خني إعقب-د غار ياهودا، إنا: "وار ت وُفيغ شا، وُزا ذ إريازن ن وُمشان بي نان: 'وار ذا ثوغي قاع شان ثمغارث ن فارق-شعري غار زاوشت.'" "فارق-شعري غار زاوشت."
- 23 وُشا إنا ياهودا: "أج-ت اذ تطف أضمان غارس، حيمما وار تيرري ذ زعار. خزار، نش أقا سكغ إغايض-أ ذ أمریان، ماشا شك وار ت ثوفيذ."
- 24 عراحار أوارني ثراثا ن إبورن ثسار، أقا خبارن ياهودا، نان: "ثامار، ثاسريث نش، أقا ثسفسد إخف نس وُشا رحو نتاث

- أَقَات س دَيْسْت س فَارَقْ-شَغْرُ نَسْ. خِنِي إِنَّا يَاهُودَا: "سُوفَعَم ت-إ-د، أَذْ ثَمْمَضْ!"
- 25 وُمِي ت-إ-د-يُونْ غَارَ بَارَا، نَسْكَ-د-إِجَنْ غَارَ وَضْكَوَارْ نَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ يِينِي: "زَكْ وَرِيَا زَنْ رَحَوَاجْ-أ، أَقَا كَسِيغْ س دَيْسْتْ،" ثَنَا عَاذْ: "أَرْزُو خِنِي وَي إِزَانْ تَاخَاذَنْتْ-أ نْ وَشَمِيغْ ذ تَسِيحِيحِنْ-أ ذ تَاغَارْشْتْ-أ."
- 26 يَاهُودَا إِعْقَرِ-إ-نَنْتْ، إِنَّا: "أَقَات ذ نِيشَانْ خَافِي، مِينْزِي وَارْت وَشِيغْ ذ تَامْغَارْتْ إِ شَايَلَا مِي،" وَارْ إِقِيمْ إِسْنِ-إ-ت عَاذْ.
- 27 ذِي رُوقْتْ وُمِي د-ثِيوضْ أَذْ د-ثَارُوو، أَقَا ذَا أَشْنِيونْ ذَكْ وَعَدِيْسْ نَسْ. ■
- 28 إِمْسَارْ وُمِي د-ثُورُوو، إِسُوفَغْ-د-إِجَنْ أَفُوسْ وَشَا ثَكْسِي ث رُقَابَرَا وَشَا نَشْدْ-إ-ث غَارَ وَفُوسْ نَسْ س وَفِيرُو ذ أَرْكَوَاغْ، ثَنَا: "وَإِ د-إِفْغَنْ ذ أَمْرُوَارْ."
- 29 زَامِي د يَارَا أَفُوسْ نَسْ، إِبَانْ-د-وُمَاسْ، وَشَا ثَنَا: "مَامَشْ ثَكِيدْ تَارِيْثْ. أَذْ ثِيرِيْذْ ذ بُو-إِتَارَرَّانْ!" وَشَا سَمَانْ ث فَارِيْصْ. ■ ■
- 30 أَوَارِنِي مَانْ أَيَا إِفْغ-د-وُمَاسْ، وَنِي غَارَ إِدْجَا وَفِيرُو أَرْكَوَاغْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ وَشَا إِسْمَا ث زَارَاخْ. ■

39

يُوسُوفُ اَمْحَضَايْ خْ ثَادَارْتْ نْ بُوْثِيْفَارْ

- 1 نَذَهَنْ خِنِي يُوسُوفْ غَارَ مِيْصَرَا. بُوْثِيْفَارْ، اَمْسَخَارْ اَمْشَعَنْ فِيرْعُونْ، رُقْبَطَانْ نْ إِعْسَاسَنْ نْ أَرِيْمَتْ، إِجْ نْ وَمِيْصَرِي، إِسْغَا إ-ث زَكْ وَفُوسْ نْ إِسْمَاعِيلِيْنَ، إِنِّي ذِيْنْ ث يُونِيْنْ. ■
- 2 ثُوْغَا سِيْذِي أَكْ-ذ يُوسُوفْ. ثُوْغَا نَتَا ذ أَرِيَا زْ إِفْرَحْ وَشَا ثُوْغَا-ث ذِي ثَادَارْتْ نْ سِيْذِيْسْ، أَمِيْصَرِي. ■
- 3 إِزْرَا سِيْذِيْسْ يَلِي سِيْذِي ثُوْغَا-ث أَكِيْدَسْ وَبَلِي سِيْذِي إِسْكَوَاضْ س وَفُوسْ نَسْ مَارَا مِيْنْ ثُوْغَا إِتْكَ.
- 4 أَمْوَا يُوْفَا يُوسُوفْ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، إِسْتَارْ أَسْ. وَشَا إِكَّا-ث بُوْثِيْفَارْ ذ اَمْحَضَايْ خْ ثَادَارْتْ نَسْ وَشَا إِكَّا أَسْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ مَارَا مِيْنْ غَارَسْ.
- 5 زَكْ وَاشْ مِيْنْ ذِي ث إِكَّا خْ ثَادَارْتْ نَسْ وَخْ مَارَا مِيْنْ غَارَسْ، إِبَارْكَ سِيْذِي ثَادَارْتْ نْ وَمِيْصَرِي ذِي طُوْعْ نْ يُوسُوفْ. ثُوْغَا لَبَارَا كَانْ سِيْذِي خْ مَارَا مِيْنْ غَارَسْ، أَمْ ذَاخَرْنْ ثَادَارْتْ، أَمْ بَارَا ذَكْ إِيَارْ.
- 6 مَارَا مِيْنْ غَارَسْ، إِجَا-ث ذَكْ إِفَاسَنْ نْ يُوسُوفْ، أَرْ وَارْ إِسِيْنْ نَتَا شَا نْكَارْ مَغِيْرْ أَغْرُومْ إِتْ.
- ثُوْغَا يُوسُوفْ إِشْنَا ذَكْ وَادُوْذْ وَوُذْمْ نَسْ دَالِيْسْ أَرْزِي.
- 7 إِمْسَارْ أَوَارِنِي مَانْ أَيَا، أَقَا تَامْغَارْتْ نْ سِيْذِيْسْ ثَضَارْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ ذِي يُوسُوفْ، ثَنَا: "زِيْذْ، طَّصْ أَكِيْذِي،" ■

■ 27:38 38:27 1 إِم. 4:2. ■ 29:38 38:29 'فَارِيْصْ' - إِسْم-أْ وَنِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَنُوفَسَرْ'. ■ 29:38 38:29 مِيْحَا 13:2، مَت. 3:1. ■ 30:38 38:30 'زَارَاخْ' - إِسْم-أْ وَنِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَرْكَوَاغْ' نِيغْ 'وَنِي يَارَقَنْ'. ■ 1:39 39:1 أَمْر. 27:37، إِزْهَد. 17:105. ■ 2:39 39:2 زَخ. 9:7. ■ 7:39 39:7 أَوْزَنْ. 13:7.

- 8 مَاشَا تَتَا يُوڤي، إِنَّا إِثْمَغَارْت ن سِيدَس: "خَزَار، سِيدِي إَنو وَارِإِسِين مِينِ إِدْجَانِ ذِي ثَادَارْت رَامِي ذَا أَكِيدَس دُجِين. مَارَا مِينِ غَارَس، إِكَّا إِث-ذِكْ وَفُوسْ إَنو.
- 9 تَتَا وَارِإِدْجِي سَنَجْ إَنو ذِي ثَادَارْت-أ، وَارِ ذَا إِي إِطِيفْ س وَالُو مَغِيرْ شَم، وَمِي ثُدْجِيدْ ذَا ثَامَغَارْت نَس. مَامَشْ إِ غَا سَنَجْ لَجَارِيَمَا-يَا ثَامَقْرَانْتْ أَمْ ثَانِيَا وَشَا أَذْ سَنَجْ دَنْبْ أَكْ-ذَا أَرِي!"
- 10 ثُوغَا ثَسَاوَارْ أَكْ-ذَا يُوْسُوفْ كُورْ أَش، وَارِ غَارَسْ إِسْرِي، حِيَمَا أَذْ إِطْصْ طَارُفْ نَسْ وَ حِيَمَا أَذْ أَكِيدَسْ يِيرِي.
- 11 ذِكْ إِجْ نَ وَاشْ ثَمَسَارْ، وَمِي د-يُودَفْ غَارْ ثَادَارْت، حِيَمَا أَذْ إِكْ رُخْدَمْتْ نَسْ، وَارِ ثُوغِي ذِينْ وَرَا ذَا إِجْ زَكْ يَرِيَا زَنْ نَ ثَادَارْت.
- 12 خِنِي ثُطْفْ إِث-ذِكْ وَارُوضْ نَسْ، ثَنَا: "أَرَاخ-دَ رَزْ أَكِيدِي!" رُخْدَنِي إِجَا أَشْ تَتَا أَرُوضْ نَسْ ذِكْ وَفُوسْ، يَارُورْ، إِفَغْ بَارَا.
- 13 وَمِي ثُرَا بِلِي إِجَا أَشْ أَرُوضْ نَسْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ، يَارُورْ غَارْ بَارَا،
- 14 ثُرَاغَا إِ أَيْتَبَابْ نَ ثَادَارْت، ثَنَا أَسْن: "خَزَارْم، أَقَا تَتَا يِيوِي أَنْغ-دَ أَرِيَا زْ أَعِيرَانِي، حِيَمَا أَذْ خَانَعْ إِخْش. يُوْسَا-دَ غَارِي، حِيَمَا أَكِيدِي إِطْصْ وَشَا نَشْ سَعُوبْ سَ جَهْدْ.
- 15 وَمِي إِسْرَا بِلِي سَكْعَدَغْ ثَمِيَجَا إَنو وَشَا سَعُوبْ، إِجَا غَارِي أَرُوضْ نَسْ، يَارُورْ، إِفَغْ بَارَا."
- 16 وَشَا تَتَا ثَكَّا أَرُوضْ نَسْ زَانَسْ، أَرْدَ غَا يَاسْ سِيدِيَسْ غَارْ ثَادَارْت.
- 17 خِنِي ثَسِيُورْ أَكِيدَسْ سَ وَاوَا زَنْ نِي ذَا إِجَنْ، ثَنَا: "أَمْسَخَارْ أَعِيرَانِي وَنِي د-ثِيُودْ غَارَنْغْ، يُوْسَا-دَ غَارِي حِيَمَا أَذْ إِي إِشْعُورَا.
- 18 وَمِي سَكْعَدَغْ ثَمِيَجَا إَنو، سَعُوبْ، إِجَا أَرُوضْ نَسْ غَارِي وَشَا يَارُورْ بَارَا."
- 19 سِيدَسْ إِسْرَا إِ وَاوَا زَنْ إِي ذَا أَشْ ثَنَا ثَمَغَارْتْ نَسْ، ثَنَا: "أَمُو إِ ذَا إِي إِكَّا وَنَسَخَارْ نَسْ!"، وَشَا إِخِيَقْ أَطَّاسْ.
- 20 إِطْفْ إِث-سِيدِي نَ يُوْسُوفْ، إِكَّا إِث-ذِي رُحْبَسْ، مَانِي ثُوغَا إِحْبَاسْ نَ وَجْدَجِيدْ. أَمُو إِ إِقِيمْ ذِي رُحْبَسْ. ■
- 21 مَاشَا سِيدِي ثُوغَا-ث أَكْ-ذَا يُوْسُوفْ وَشَا إِسُورِضْ غَارَسْ سَ ثَمُخْسِيُوتْ نَسْ إِشُورَانْ وَشَا إِوَشَا أَشْ أَرْضَا نَسْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَ وَنُفُوسْ نَ رُحْبَسْ.
- 22 وَشَا أَمَقْرَانْ نَ رُحْبَسْ يَارَا مَارَا إِحْبَاسْ نِي ثُوغَا ذِي رُحْبَسْ سَادُو وَفُوسْ نَ يُوْسُوفْ. مَارَا مِينِ ثُوغَا تَكْنْ ذِينْ ثُوغَا إِتْكَ خَ وَفُوسْ نَسْ.
- 23 أَمَقْرَانْ نَ رُحْبَسْ وَارِ ذَا أَشْ إِقِيمْ مِينِ خَفْ غَا إِنْهَوْرْ زِي مِينِ ثُوغَا سَادُو وَفُوسْ نَسْ، مِينْزِي سِيدِي ثُوغَا أَكْ-ذَا يُوْسُوفْ. مِينِ مَا ثُوغَا إِتْكَ تَتَا، سِيدِي إِسْكُوَاضْ إِث.

40

يُوسُوفْ إِفْسَارْ ثَانِي نَ ثِيرْجَا

- 1 إِمَسَارْ أَوَارِنِي مَانْ أَيَا بِلِي أَوَارَاذْ نَ وَجْدَجِيدْ نَ مِيسْرَا ذَا وَخَبَارْ ذَنْبْ ضِيدْ إِ سِيدِي ثَسْنْ، أَجْدَجِيدْ نَ مِيسْرَا. ■

- ² إِفُومُ فِيرْعُونُ خُ ثَنَيْنِ نِ إِمْسَخَارُنِ إِشْنَعُنِ نَسْ، خُ وَمَقْرَانُ نِ إِوَارَاذَنْ وَخُ وَمَقْرَانُ نِ إِيْحَبَارَنْ.
- ³ إِكَّا-إِثْنُ ذِكُّ وَحَطُو ذِي ثَادَارْتِ نِ زُقْبَطَانُ نِ إِعْسَاسَنْ نِ أَرِيْمَتْ، ذِي ثَادَارْتِ نِ ثَعْسَاسَتْ، مَانِي إِيْحَبَسْ يُوْسُوفَ.
- ⁴ زُقْبَطَانُ نِ إِعْسَاسَنْ نِ أَرِيْمَتْ إِكَّا يُوْسُوفَ ذِ أَحْضَايِ نَسْنِ، وَشَا نَتَا ثُوغَا إِيْشَخَارُ حَاسَنْ. أَمُو ثُوغَا أَثْنُ وَشَانُ ذِ إِيْزِيرَانُ ذِي رَحْبَسْ.
- ⁵ وَرَجِينُ ثَارْجِيْثُ سِ ثَنَيْنِ إِيْذَسْنِ نَسْنِ، كُورُ إِيْجَنْ زَالِيْسَنْ يُوْرَجَا ذِي دَجِيْرْتِ يِّيْ ثَارْجِيْثُ نَسْ سِ رُْمَعَنَا نَسْ، أَمُ وَوَارَاذُ أَمُ وَخَبَارُ نِ وَجْدَجِيْذُ نِ مِيْصَرَا، إِيْنِيْ ثُوغَا إِيْوَاْحَبَسَنْ ذِي ثَادَارْتِ نِ ثَعْسَاسَتْ.
- ⁶ وَشَا يُوْسَا-دِ غَارَسَنْ يُوْسُوفَ خُ صَبِيْحَ، إِيْخَزَارُ ذَالِيْسَنْ وَشَا إِيْزِرَا-إِثْنُ ثَقْلَقْنِ.
- ⁷ رَحْذِيْئِيْ إِيْسَقْسَا نَتَا إِمْسَخَارُنِ إِشْنَعُنِ نِ فِيرْعُونُ، إِيْنِيْ ثُوغَا أَكِيْذَسْ ذِي رَحْبَسْ ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِيْسْ، إِيْنَا: "مَاغَارُ بَارَشْنِ وَذِمَاوَنْ نَوْمُ أَسْ-أَقَاغُ أَمُو؟"
- ⁸ نِيْثِيْ نَانُ: "أَقَا نُوْرَجَا ثَارْجِيْثُ، وَارَ ذَا وَي تَا غَا إِيْفَكْنُ." إِيْنَا أَسَنْ يُوْسُوفَ: "مَا وَارَ دَجِيْنُ شَا إِيْفَسَارَنْ زِي أَرِيْ؟ إِيْوَا، عَاوْذَمْ أِيْ ثَنْتُ رُخُو!"
- ⁹ خِيْئِيْ إِيْعَاوْذُ وَمَقْرَانُ نِ إِوَارَاذَنْ ثَارْجِيْثُ نَسْ إِيْيُوْسُوفَ، إِيْنَا أَسْ: "نَشْ ذِي ثَارْجِيْثُ إِيْنُو زُرِيْغُ ثَارَايَارْتِ زَالِيْ ثَبْدُ.
- ¹⁰ ثَارَايَارْتِ يِّيْ غَارَسْ ثُرَاثَا نِ ثِيْصُوِيْنِ. خِيْئِيْ ثِيْئِيْئِيْ، إِيْثَكْعَاذُ نُوْوَارُ نَسْ وَغَارُ إِيْزَكُونُ نَسْ إِيْبَانُ-دِ رَحْبُ نِ وَصِيْرُ يِيْوُصُ.
- ¹¹ وَشَا زُكَاسْ نِ فِيرْعُونُ ثُوغَا-ثِ غَارِيْ ذِكُّ وَفُوسْ إِيْنُو وَشَا كَسِيْغُ أَصِيْرِيْ وَشَاعَسَارُغْ ثِ ذِي زُكَاسْ نِ فِيرْعُونُ وَشَا سَعْدُوْغُ زُكَاسْ غَارُ وَفُوسْ نِ فِيرْعُونُ."
- ¹² إِيْنَا أَسْ يُوْسُوفَ: "ذِ وَارَ أَفْسَارُ نَسْ: ثُرَاثَا نِ ثِيْصُوِيْنِ، أَقَا ذِ ثُرَاثَا نِ وَوَسَانُ.
- ¹³ عَاذُ ثُرَاثَا نِ وَوَسَانُ خِيْئِيْ أَذْ أَشْ إِيْشَكْعَاذُ فِيرْعُونُ أَرْدَجِيْفُ نَشْ وَشَا أَذْ شَكْ يَارُ غَارُ ثِيْشَارْتِ نَشْ، أَذْ ثِيْصَعْدُوْذُ زُكَاسْ إِيْ فِيرْعُونُ ذِكُّ وَفُوسْ نَسْ، أَمُ مَامَشْ ثُوغَا ثَاْسَغَارْتِ نَشْ زِيْشْ رَايِيْ شَكْ ثُوغَا ذِ أَوَارَاذُ نَسْ.
- ¹⁴ مَاشَا عَقْرُ حَايِيْ خِيْئِيْ ذِ أَشْ دِ غَا يَاسْ رُخَارُ، ثُرَاوَاثُغْ شَكْ أَذْ كِيْذِيْ ثَكْذُ سِ ثِيْخَسِيْوْثُ إِيْشَوَارَنْ وَشَا أَجْ فِيرْعُونُ أَذْ خَايِيْ إِيْعَقْرُ وَشَا فَكْ أِيْ-دِ زِيْ ثَادَارْتِ-أُ.
- ¹⁵ مِيْزِيْ وَشَارَنْ أِيْيِ زِيْ ثُورْتِ نِ إِيْعِيْرَانِيْنِ وَذَا وَارَ سَجِيْغُ خُ مِيْنِ خِفْ ذَالِيْيِ إِيْ غَا سَكْنُ ذِكُّ وَحَفُورُ نِ إِيْحَبَاسْ."
- ¹⁶ زَايِيْ إِيْزِرَا وَمَقْرَانُ نِ إِيْحَبَارَنْ يِلِّيْ إِيْفَسَارُ أَسْ مَلِيْحَ، إِيْنَا إِيْيُوْسُوفَ: "وَرَا ذِ نَشْ زُرِيْغُ ذِي ثَارْجِيْثُ إِيْنُو ثُرَاثَا نِ ثِيْصُوْدَجَاثِيْنِ سِ وَغُرُومُ ذِ أَشْمَزَارُخُ وَزْدَجِيْفُ إِيْنُو.
- ¹⁷ ذِي ثِيْصُوْدَجْثُ نِ سَنَجُ ثُوغَا ذَالِيْسْ أَطَاسْ نِ مَاشَا إِيْ فِيرْعُونُ إِيْ إِكَّا وَخَبَارُ وَإِيْجْضَاضُ تَتَنْ زِيْ ثِيْصُوْدَجْثُ إِيْ إِيْذَجَانُ خُ وَزْدَجِيْفُ إِيْنُو."
- ¹⁸ يَارَا-دِ خَاسْ يُوْسُوفَ، إِيْنَا: "ذِ وَارَ أَفْسَارُ نَسْ. ثُرَاثَا نِ ثِيْصُوْدَجَاثِيْنِ ذِ ثُرَاثَا نِ وَوَسَانُ.
- ¹⁹ عَاذُ ثُرَاثَا نِ وَوَسَانُ خِيْئِيْ أَذْ حَاكْ إِيْشَكْعَاذُ فِيرْعُونُ أَرْدَجِيْفُ نَشْ جَمِيْعُ أَكِيْكَ وَشَا أَذْ شَكْ يَالِيْخُ إِيْشْتُ نِ ثِيْشَجَارْتِ وَ إِيْجْضَاضُ أَذْ شَنْ أِيْسُومُ نَشْ." ■

- 20 ذَكُّ وَّاشٍ وَّيْسٍ ثَرَاثَا، أَشَّ ن وَخَرَّاقُ ن فِيرَعُونُ، إِمْسَارُ بِلِي إِسْوَجْدُ إِشْت ن زَارْدَتْ إِ مَارَا إِمْسَخَارُنْ نَسْ وُشَا إِسْكَعْدُ
أَزْدَجِيف ن وَمُقَرَّان ن إِوَارَادَنْ وُ أَرْدَجِيف ن وَمُقَرَّان ن إِيخْبَارُنْ ثَوَغَا-ث جَارَ إِمْسَخَارُنْ نَسْ.
21 وُشَا نَتَا يَارَا أَمُقَرَّان ن إِوَارَادَنْ غَارُ رُحْدَمْت نَسْ ن وُوَارَادُ، أَرَامِي وَانِيثَا إِوَشَا عَاوَدُ أَغَارَّافْ ذَكُّ وُفُوس ن فِيرَعُونُ.
22 مَاشَا أَمُقَرَّان ن إِيخْبَارُنْ يُوِيْرُ-ث، أَم مَامَشْ ذ أَشْ إِفْسَارُ يُوْسُوفْ.
23 مَاشَا أَمُقَرَّان ن إِوَارَادَنْ وَارَ إِفْكَارُ شَا عَاذُ ذِي يُوْسُوفْ، إِيوُثْ.

41

ثَارَجِيْث ن فِيرَعُونُ

- 1 أَوَارِنِي رَامِي عَدُونُ ثَيْنِن ن إِسْكَووسَا يُوْرَجَا فِيرَعُونُ أَقَا نَتَا زَعْمَا إِبْدُخْ يَغْزَار ن نِيلْ.
2 خَزَارُ، كَعْدَنْتْ-إ-د سَبْعَا ن ثَفُونَاْسِينْ زَكُّ إِيْغَرَارُ، صَبْحَنْتْ إِيْ رُخْزَارَتْ وُعْمَارَنْتْ س وَيَسُومُ، هَدَانَتْ جَار وَحِيْش ن وَغَانِيْمْ.
3 وُ خَزَارُ، سَبْعَا ن ثَفُونَاْسِينْ نَغْنِيْ كَعْدَنْتْ-إ-د أَوَارِنِي أَسَنْتْ زَكُّ إِيْغَرَارُ. نِيْثْنِيْ وَارَ حَرِيْثْ إِيْ رُخْزَارَتْ، أَقَا كُوشُضَنْتْ وُشَا
بَدَنْتْ زَاثْ إِيْ ثَفُونَاْسِينْ نَغْنِيْ غَارُ ثَمَّا ن إِيْغَرَارُ.
4 ثِيْفُونَاْسِينْ إِيْ وَارَ إِيْخَرِيْنْ إِيْ رُخْزَارَتْ، ثِيْنِيْ إِيْ كُوشُضَنْتْ، صَارُضَنْتْ سَبْعَا ن ثَفُونَاْسِينْ إِيْ صَبْحَنْتْ إِيْ رُخْزَارَتْ، ثِيْنِيْ إِيْصَحْنْ. وُشَا إِيْفَاقْ-د
فِيرَعُونُ.
5 إِيْطَصْ عَاوَدُ وُشَا يُوْرَجَا ثَوَارَا نَغْنِيْ، وُ خَزَارُ، زَكُّ إِشْت ن نُسْطَا كَعْدَنْتْ سَبْعَا ن ثِيْذَرِيْنْ شُوْرَنْتْ، شَنَانَتْ.
6 وُ خَزَارُ، غَمِيْثْ-إ-د سَبْعَا ن ثِيْذَرِيْنْ قُوسْبَارَنْ أَوَارِنِيْ أَسَنْتْ، إِشْشَمُضْ-إ-ثَنْتْ وُ سَمِيْضْ أَشَارِقِيْ.
7 سَبْعَا ن ثِيْذَرِيْنْ قُوسْبَارَنْتْ صَارُضَنْتْ سَبْعَا ن ثِيْذَرِيْنْ إِيْمَانْ ذ إِشُورَنْ. وُشَا إِيْفَاقْ-د فِيرَعُونُ، وُ خَزَارُ، أَقَا ذ إِشْت ن ثَرَجِيْثْ.
8 غَارُ صَبِيْحْ إِيْبَانْ-د بِلِيْ بُوْحَبَرْ نَسْ إِيْنْهَوْرُ وُشَا إِسْكَ مَاحَنْدُ أَذْ-د زَاْغَانْ إِيْ مَارَا ثَارَوَا ن نُسْحَارْتْ ن مِيْصَرَا وُ إِيْ مَارَا إِيْمِيْغِيْسَنْ. إِيْعَاوَدُ
أَسَنْ فِيرَعُونُ ثَارَجِيْثْ نَسْ، مَاشَا وَارَ ذِيْنْ ثُوْغِيْ حَذْ إِيْزَمَارْ أَذْ ت إِفْسَارُ فِيرَعُونُ.
9 إِسِيُوْرُ وُ مُقَرَّان ن إِوَارَادَنْ أَكْ-ذ فِيرَعُونُ، إِيْنَا: "ذَكُّ وَّاشٍ-أ أَذْ تَوَاسَعْتَرُخْ خْ دُئُوبْ إِيْنُوْ.
10 وُيْ إِيْفُوكُمْ فِيرَعُونُ خْ إِمْسَخَارُنْ نَسْ، إِيْكَآ إِيْ ذِيْ رُحْبَسْ ذِيْ ثَادَارْتْ ن رُقْبَطَانْ ن إِيْعَسَّاسَنْ ن أَرِيْمْتْ، أَمْ نَشْ أَمْ وُ مُقَرَّانْ
ن إِيْخْبَارُنْ.
11 نَشْ ذ نَتَا نُوْرَجَا إِشْت ن ثَارَجِيْثْ ذِيْ دَجِيْرْتْ ذ إِشْتْ. كُوْرُ إِيْجْ زَانِيْغْ يُوْرَجَا ثَارَجِيْثْ نَسْ س زَمْعَنَا نَسْ. ▣
12 ثُوْغَا ذِيْنْ أَكِيْذَنْغْ إِيْجْ ن وَبُرِيْغْ ذْ أَعِيْبَرَانِيْ. ثُوْغَا-ث ذْ أَمْسَخَارُنْ رُقْبَطَانْ ن إِيْعَسَّاسَنْ ن أَرِيْمْتْ. نَحْجَا أَشْ ثِيْرَجَا نَغْ وُشَا
إِفْسَارُ أَنْغْ ثَنْتْ. إِيْ كُوْرُ إِيْجْ زَانِيْغْ إِفْسَارُ أَشْ ثَارَجِيْثْ نَسْ.
13 أَم مَامَشْ ثَنْتْ إِفْسَارُ، أَمِيْنِيْ إِيْ إِمْسَارُ. أَقَا فِيرَعُونُ يَارَا إِيْ نَشْ غَارُ رُحْدَمْتْ إِيْنُوْ وُ نَغْنِيْ يُوِيْرُ-ث-ث."

14 إِسْكُ فِيرْعُونُ حِيْمَا أَذْ-دَ رَاغَانُ خُ يُوْسُوفُ وَشَا سُوْفَعْنُ ث-إ-دَ ذَغِيَا زَكْ وَحْفُورُنْ إِحْبَاسُ. إِحْفُ أَشَوَافُ، إِبْدَرُ أَرُوضُ وَشَا أَمُو إِ يُوْذَفْ غَارُ فِيرْعُونُ. ■

15 إِنَّا فِيرْعُونُ إِ يُوْسُوفُ: "نَشْ وَرَجِيْعُ إِشْتْ نَ ثَارَجِيْثْ، وَارْ إِدْجِي وَي تَ غَا إِفْسَارُنْ. مَاشَا أَقَا سَرِيْعُ خَاكْ بَلِي شَكْ، خِي إِ غَا شَرِيْدْ إِ ثَارَجِيْثْ، ثَرْمَارْذْ أَذْ تَ ثَفْسَارْذْ"

16 يَارَا-دَ يُوْسُوفُ خُ فِيرْعُونُ، إِنَّا: "وَارْ إِدْجِي شَا زَلِي، مَاشَا أَرِيْ أَذْ-دَ يَارْخُ مَامَشْ غَا إِدُورْ وَمُدُورُنْ فِيرْعُونُ"

17 إِنَّا فِيرْعُونُ إِ يُوْسُوفُ: "ذِي ثَارَجِيْثْ إِ نُوْزْرِغْ إِخْفْ إِ نُوْ بَدْغْ خُ ثَمَا نَ إِغْرَارْ.

18 أَقَا كَعْدَنْتْ-إ-دَ سَبْعَا نَ ثَفُونَاْسِيْنَ زَكْ إِغْرَارْ، صَحْنَتْ وَصَبْحَنْتْ إِ زَخْرَارْ، هَدَانَتْ جَارْ وَحْيِيْشْ نَ وَغَانِيْمْ.

19 أَوَارِيْ أَسَنْتْ سَبْعَا نَ ثَفُونَاْسِيْنَ نَغِيْ كَعْدَنْتْ-إ-دَ. ثُوْغَا كُوشْصَنْتْ وَوَارْ حَرِيْنَتْ ذَكْ وَوُذْمْ، وَزَغْنَتْ. أَمُو وَارْ

حَرِيْنَتْ، عَمَارْصْ وَارْ ثَنْتْ زَرِيْعُ ذِي ثُورْثْ نَ مِيْصْرَا أَمْ ثَكْمَرْ.

20 ثِيْفُونَاْسِيْنَ يُوْزْغَنْ، وَارْ إِحْرِيْنْ، سَارْضَنْتْ سَبْعَا نَ ثِيْنْدُوْزِيْنَ ثِيْمُورَا إِصْحَنْ.

21 وَبِيْ وَذَفَنْتْ ثِيْنَا ذَكْ وَعَدِيْسْ نَسَنْتْ، عَاذْ وَارْ إِسِيْنْ حَذْ، بَلِي أَقَا وَذَفَنْتْ ذَكْ وَعَدِيْسْ نَسَنْتْ، أَقَا قِيْمَنْتْ وَارْ حَرِيْنَتْ إِ

زَخْرَارْثْ أَمْ قَبَرْ. خِي فَاقَعْ.

22 عَاوْذْ زَرِيْعُ ذِي ثَارَجِيْثْ إِ نُوْ، خَزَارْ، زَكْ إِشْتْ نَ ثُسَطَا فَعْنَتْ-إ-دَ سَبْعَا نَ ثِيْدَرِيْنَ شُورَنْتْ وَشَنَانَتْ.

23 خَزَارْ، زَرِيْعُ، كَعْدَنْتْ-إ-دَ سَبْعَا نَ ثِيْدَرِيْنَ قُوسْبَارَنْتْ، وَزَغْنَتْ، إِشْمُضْ-إ-ثَنْتْ وَسَمِيْضْ أَشَارِيْ.

24 وَ سَبْعَا نَ ثِيْدَرِيْنَ يُوْزْغَنْ، صَارْضَنْتْ سَبْعَا نَ ثِيْدَرِيْنَ نِيْ إِشْنَانْ. نِيْعُ ثَارَجِيْثْ إِ ثَارَوَا نَ ثُسَحَارْثْ، مَاشَا وَارْ ذِيْنْ ثُوْغِيْ حَذْ إِ

إِزْمَارَنْ أَذْ إِفْسَارْ ثَارَجِيْثْ-أ."

25 خِي إِنَّا يُوْسُوفُ إِ فِيرْعُونُ: "ثَارَجِيْثْ نَ فِيرْعُونُ ذَ إِشْتْ. أَرِيْ إِبِيْنْ إِ فِيرْعُونُ مِيْنْ إِ غَا يَكْ تَتَا.

26 سَبْعَا نَ ثَفُونَاْسِيْنَ شَنَانَتْ أَقَا أَثْنَتْ ذَ سَبْعَا نَ إِسْكُوْسَا. وَشَا ثِيْدَرِيْنَ شَنَانَتْ أَقَا ذَ سَبْعَا نَ إِسْكُوْسَا. ذَ ثَارَجِيْثْ ذَ إِشْتْ.

27 سَبْعَا نَ ثَفُونَاْسِيْنَ وَزَغْنَتْ وَارْ إِحْرِيْنْ ثِيْنِيْ-دَ يُوْزِيْنْ أَوَارِيْ أَسَنْتْ، أَقَا ذَ سَبْعَا نَ إِسْكُوْسَا، وَ سَبْعَا نَ ثِيْدَرِيْنَ قُوسْبَارَنْتْ، ثِيْنِيْ

إِشْمُضْ وَسَمِيْضْ أَشَارِيْ، أَقَا أَثْنَتْ ذَ سَبْعَا نَ إِسْكُوْسَا إِ ذِيْ غَا يِيْزِيْ رَاژ.

28 ذَ وَ ذَ أَوَارْ إِ نِيْعُ إِ فِيرْعُونُ. مِيْنْ غَا يَكْ أَرِيْ، أَقَا إِشْشَنْ-إ-ثَ إِ فِيرْعُونُ.

29 خَزَارْ، ذِيْ سَبْعَا نَ إِسْكُوْسَا إِ-دَ إِكُورَنْ أَذْ ثِيْزِيْ ثِيَاوَنْتْ ثَامُقْرَانَتْ خُ مَارَا ثَامُورْثْ نَ مِيْصْرَا.

30 أَوَارِيْ أَسَنْ أَذْ-دَ أَسَنْ سَبْعَا نَ إِسْكُوْسَا نَ رَاژ. ذِيْ مَارَا ثَامُورْثْ نَ مِيْصْرَا أَذْ تُونْ مَارَا ثِيَاوَنْتْ وَشَا رَاژ أَذْ إِثْحَا ثَامُورْثْ.

31 وَشَا ثِيَاوَنْتْ وَارْ ثِيْزِيْ ثِيَاوَسَنْ عَاذْ زِيْ سِيْبْتْ نَ رَاژ إِ ت-إ-دَ-إِضْفَارَنْ، مَاغَارْ رَحَارْ أَذْ يِيْزِيْ إِقْسَحْ أَطَاسْ.

32 عِلَاحْسَابْ طَبِيْعْتْ نَ ثَيَانْ نَ وَوُذْمَاوَنْ نَ ثَارَجِيْثْ نَ فِيرْعُونُ، أَقَا ثَيَانْ نَ ثُسْقَارْ، أَقَا مَانْ أَيَا سَ مِيْنَزِيْ يُوْرَا تَ أَرِيْ نِيْشَانْ

وَ أَرِيْ أَقَا أَذْ تَ يَكْ ذَغِيَا.

33 أَجْ فِيرْعُونُ رَحُوْ أَذْ يَارْزُوْخْ إِجْ نَ وَرِيَاْزْ سَ رَفْهَامْثْ ذَ ثِيْعِيْثْ، مَاَحْنَدْ أَذْ تَ إِكْ خُ ثُورْثْ نَ مِيْصْرَا.

- 34 أَجْ فِيرَعُونَ أَذْ إِيكَ أَمْو: أَجْ-ثْ أَذْ إِيكَ إَوْقَافَنْ خْ ثُورْثْ، مَاحَنْدْ أَذْ كَسِينْ رَنْحُوسْ نْ رَغِيدَجْثْ نْ ثُورْثْ نْ مِيسْرَا ذِي سَبَعَا نْ إِسْكَووسَا نْ ثِيَاوَانْثْ.
- 35 أَجْ-ثْ أَذْ سَمُونْ مَارَا رَعُونْشْ ذِكْ إِسْكَووسَا إِيصْبَحَنْ إِي دَ غَا يَاسَنْ وُشَا أَذْ خَمْرَنْ رَحْبْ نْ يِيزْدَنْ سَاذُو وُفُوسْ نْ فِيرَعُونَ، مَاحَنْدْ أَذْ ثْ خَمْرَنْ ذْ مَاشَا ذِي ثَنْدَامْ.
- 36 أَذْ يِيزِي ذْ رَحْنَنْ نْ مَاشَا إِي ثُورْثْ إِي سَبَعَا نْ إِسْكَووسَا نْ رَاژِي دَ غَا إَوْضَاَنْ خْ ثُورْثْ نْ مِيسْرَا، حِيْمَا ثَامُورْثْ وَارْثِي شَا سَ رَاژْ.
- 37 أَوَارَنْ-أَ بَانَنْ-دَ ذْ مَلِيحْ إِي فِيرَعُونَ ذْ مَارَا إِمْسَخَارَنْ نَسْ. ■

يُوسُوفُ إِذُورْ ذْ رَحَا كَمْ خْ ثُورْثْ نْ مِيسْرَا

- 38 خِييَ إِنَّا فِيرَعُونَ إِي إِمْسَخَارَنْ نَسْ: "مَا إِيْمَارْ أَذْ إِيْتَوَفْ شَا نْ وَرِيَا زَامْ وَ إِي ذِي إِيْدَغْ أَرْوَحْ نْ أَرِييْ؟" ■
- 39 وُشَا إِنَّا فِيرَعُونَ إِي يُوسُوفُ: "وُيْ أَرِييْ إِمْرَ أَشْ-دَ مَارَا أَيَا، خْ وُيَا وَارْ ذِينْ يَدْجِي وَيْ غَارْ ثَدْجَا رَفْهَامْثْ ذْ ثِيغِيْثْ أَمْ شَكْ.
- 40 شَكْ أَذْ ثِيْرِيْذْ خْ ثَادَارْثْ إِيْنُو وُ إِيْوَارْثْشْ أَذْ إِيْطَاعْ رُكْنَسْ إِيْنُو مَارَا. مَغِيْرْخْ زَعَارْشْ وَاهَا أَذْ إِيْرِيْغْ نَشْ ذْ أَمْقَرَانْ خَاكْ." ■
- 41 يَارِييَ إِنَّا فِيرَعُونَ إِي يُوسُوفُ: "خَزَارْ، كِيْغِيْغْ شَكْ خْ مَارَا ثَامُورْثْ نْ مِيسْرَا."
- 42 وُشَا إِيْكَسْ فِيرَعُونَ ثَاخَاذَنْثْ نَسْ زَكْ وُفُوسْ نَسْ، إِيْكَآ-إِيْ-تْ ذِكْ وُفُوسْ نْ يُوسُوفُ وُشَا إِيْسَارِضْ أَسْ أَرْوَضْ نْ رَقْطَنْ أَرْذَاذْ وُشَا إِيْكَآ أَسْ ثَاْسَدْشْتْ نْ وُورْغْ ذِكْ يِيزِي نَسْ.
- 43 إِيْسِيَا-إِيْ-ثْ ذِي ثُكَارُوثْ وَيْسْ ثَيْنْ إِيْ ثُوْغَا غَارْشْ وُشَا رَاْغَانْ أَمْ كُورَنْ رَاشْ: "قُوسْ!" أَمْوِ إِيْ إِيْكَآ خْ مَارَا ثَامُورْثْ نْ مِيسْرَا.
- 44 إِنَّا فِيرَعُونَ إِي يُوسُوفُ: "نَشْ ذْ فِيرَعُونَ، بَرَا شَكْ وُزَا ذْ إِيْجْ أَذْ إِيْكَعْدْ أَفُوسْ نَسْ نِيْغْ أَضَارْ نَسْ ذِي مَارَا ثَامُورْثْ نْ مِيسْرَا."
- 45 إِيْزَاْغَا فِيرَعُونَ إِي يُوسُوفُ سَ يِيْسَمْ نْ صَاْفَنَاتْ-فَاْعِنِيْجْ وُشَا إِيْوَشَا أَسْ أَسْنَاتْ ذْ ثَامْغَارْثْ، ثِييْ ذْ يَدْجِيْسْ نْ فُويْ-فَارَاْغْ، أَكْهَانْ نْ وُنْ. وُشَا إِيْجُورْ يُوسُوفُ ذِي ثُورْثْ نْ مِيسْرَا.
- 46 ثُوْغَا يُوسُوفُ ذْ مِيْسْ نْ ثُرَاثِيْنْ نْ إِسْكَووسَا رَاْمِيْ إِيْ بَدْ ثَتَا رَاْثْ إِيْ فِيرَعُونَ، أَجْدَجِيْذْ نْ مِيسْرَا، وُشَا إِيْفَغْ يُوسُوفُ رَاْثْ إِيْ فِيرَعُونَ وُشَا إِيْجُورْخْ مَارَا ثَامُورْثْ نْ مِيسْرَا.

- 47 وُشَا تَسْغِي-دَ ثُورْثْ ذِي سَبَعَا نْ إِسْكَووسَا سَ ثِيَاوَانْثْ. ■

- 48 إِيْسُونْ مَارَا مَاشَا نْ سَبَعَا نْ إِسْكَووسَا نْ ثِيَاوَانْثْ، إِييْ ثُوْغَا ذِي ثُورْثْ نْ مِيسْرَا، وُشَا إِيْخَمْرْ مَاشَا ذِي ثَنْدَامْ. مَاشَا نْ إِيَارَنْ إِيْ ذْ أَسْ-دَ-إِيْنَضَنْ إِيْ كُورْ ثَانْذِيْنْثْ، إِيْخَمْرْ-إِيْ-تْ ذَايْسْ ذَاخَرْ ذِي ثَنْذِيْنْثْ.
- 49 يُوسُوفُ إِيْخَمْرْ رَحْبْ نْ إِرْدَنْ أَطَاسْ، أَشْتْ نْ إِيْجْذِيْ نْ رَنْجَارْ، أَرَاْمِيْ وَارْ إِيْمَارْ أَذْ إِيْتَوَاحْسَبْ، مِيْزِيْ ثُوْغَا-ثْ بَرَا رَحْسَابْ.

50 قَبْرًا د-يُوسَا وُسْكَوَسَا أَمْرُوَارُو ن زَارُ، مَارْنِين-د غَار يُوْسُوف ثَمَّيْن ن إِنْجِيرُون، إِنِّي ذَاس د-تُورُووَأَسْنَاث، بَدَجِس ن فُوتِي-فَارَاع، أَكْهَان ن وُن. ■

51 إِسْمَا يُوْسُوف أَمْنُو مَانَسَا، مِينْزِي إِنَّا: "أَرِي أَقَا إِسْتَوَائِي مَارَا ثَامَارَا إِنْو ذ مَارَا ثَادَارْث ن بَابَا،"

52 وَيَس ثَمَّيْن إِسْمَا إ-ث إِفْرَائِيم، مِينْزِي إِنَّا: "أَرِي إَكَّا إِي س زُعِيدْجْثْ ذِي ثُورْث ن زَحْصَارْثْ إِنْو." ■

53 خِنِّي كَمْرُن سَبْعَا ن إِسْكَوَسَا ن وَفِصْ ن زُعِيدْجْثْ نِي إِكِينْ خْ ثُورْث ن مِيسْرَا،

54 وَشَا بَذَانْ أَذْ د-أَسْن سَبْعَا ن إِسْكَوَسَا ن زَارُ، أَم مَامْشْ خَاسْ إِسْبُورْ يُوْسُوف. ثُوعَا زَارُ ذِي مَارَا ثِيُورَا، مَاشَا ذِي مَارَا

ثَامُورْث ن مِيسْرَا ثُوعَا ذَالِيسْ عَاذْ أَغْرُوم. ■

55 أَرَامِي ثُوعَا زَارُ ذِي مَارَا ثَامُورْث ن مِيسْرَا، إِسْغُوي زُكْنَسْ غَارْ فِيرْعُونْ خْ وَغْرُوم. وَشَا إِنَّا فِيرْعُونْ إ مَارَا إِمِيسْرِيْن:

"رُوحْمْ غَارْ يُوْسُوف، كَمْرُ مِينْ ذْ أَوْمْ غَا يِينِي!"

56 ثُوعَا زَارُ إِزْدَجْعْ خْ مَارَا ثَامُورْثْ وَشَا يَارْزَمْ يُوْسُوفْ خْ مَارَا مِينْ ثُوعَا إِخْمَرْ، وَشَا إِزْنَزْ إ-ثْ إ مِيسْرِيْن، مِينْزِي ثُوعَا زَارُ إِذُورْ

إِمْغَارْ أَطَّاسْ ذِي ثُورْث ن مِيسْرَا.

57 زِي مَارَا ثِيُورَا وَسِين-د إِوْدَانْ غَارْ مِيسْرَا غَارْ يُوْسُوفْ حِيمَا أَذْ سَغْن، مِينْزِي ذِي مَارَا ثِيُورَا ثُوعَا زَارُ إِمْغَارْ أَطَّاسْ.

42

أَيْتَاسْ ن يُوْسُوفْ وَسِين-د غَارْ مِيسْرَا إ ثَوَارَا ثَامْرُوَارُوثْ

1 زَامِي إِزْرَا يَاعْقُوبْ بَلِي أَقَا ذِينْ زَحْبْ ن يِرْذَنْ ذِي مِيسْرَا، خِنِّي إِنَّا إ إِنْجِيرُونْ لَسْ "مَآغَارْ ثَقِيمَمْ ثُخْزَارْمْ إَجْنْ ذَكْ وَنْغِي؟"

2 إِنَّا: "أَقَا نَشْ سَرِيغْ بَلِي ذِينْ إِمْنْدِي ذِي مِيسْرَا. رُوحْمْ ذِيْنِي وَشَا سَغْمْ أَنْغ-د سِنِّي زَحْبْ، حِيمَا أَذْ نَقِيمْ نَدَارْ وَشَا وَارْ نَمْتِي

شَا." ■

3 هَوَانْعَشْرَا ن وَآوَمَاشْ ن يُوْسُوفْ، مَاحْنَدْ أَذْ رَاحْنْ أَذْ سَغْنْ إِمْنْدِي زِي مِيسْرَا.

4 مَاشَا يَاعْقُوبْ وَارْ إِسْكَ بِنِيَامِينْ، وَمَاسْ ن يُوْسُوفْ، أَكْ-ذْ أَيْتَاسْ، مِينْزِي إِنَّا: "حِيمَا وَارْ ذْ أَسْ إِمْتَسَارْ شَا ن زَحَاجْثْ ذْ

ثَاعْفَانْثْ."

5 جَارْ إِنِّي د-يُوسِينْ ذِيْنِي، وَسِين-د عَاوْذْ آيْثْ ن إِسْرَائِيلْ، مَاحْنَدْ أَذْ سَغْنْ مَاشَا، مِينْزِي ثُوعَا ذِينْ زَارُ ذِي ثُورْث ن كَنْعَانْ.

6 ثُوعَا يُوْسُوفْ ذْ زَحَاكْمْ خْ ثُورْثْ وَشَا إِزْنَزْ إِمْنْدِي إ مَارَا زُكْنَسْ ن ثُورْثْ. وَمِي د-إِوَضْنْ أَيْتَاسْ ن يُوْسُوفْ، بَنْذَقْنْ أَسْ سْ

وُغْمُوبْ لَسْنْ غَارْ ثُورْثْ. ■

■ 50:41 41:50 أَمْر. 20:46؛ 5:48. ■ 51:41 41:51 'مَانَسَا' - إِسْم-أْ وَآيْثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'وَيْيْ إِتْجَانْ أَذْ تُوغْ. ■ 52:41 41:52 'إِفْرَائِيم' - إِسْم-أْ وَآيْثَا إِخْسْ

أَذْ يِينِي 'وَيْيْ إِتْشَنْ زُعِيدْجْثْ. ■ 54:41 41:54 أَمْر. 6:45؛ إِزْهَد. 16:105. ■ 42:2 2:42 زَخ. 12:7. ■ 42:6 6:42 أَمْر. 6:37.

7 وُيِ إِزْرَا يُوسُوفُ أَيَّمَا، إِعْقَرُ إِشْنِ، مَاشَا إِكْغَا إِخْفَ نَسْ أَنْجِي وَارْ ثَنْ إِسِينْ وَشَا إِسِيوزْ أَكِيدْسَنْ س رَقْسَاحْ، إِنَّا أَسْنِ: "مَانِيَسْ د-تُوسِيمْ؟" نَان: "زِي تُمُورْثْ ن كَنَعَانْ، مَاحَنْدْ أَذْ نَسْغْ مَاشَا."

8 يُوسُوفُ إِعْقَرُ أَيَّمَا، مَاشَا نِيثْنِي وَارْثْ عَقِيرَنْ شَا.

9 إِفْكَارْ يُوسُوفُ ذِي ثِيرْجَا نِي ثُوعَا خَاسَنْ يُوْرْجَا، إِنَّا أَسْنِ: "كَنِيوْ ذِي إِبْرْكَكْثَنْ إِثْدْجَامْ، تُوسِيمْ-د، حِيْمَا أَذْ ثَرَارْمْ مَانِي وَارْ

ثُوَاحْصِي تُمُورْثْ." □

10 أَرِينْ-د حَاسْ: "لَّ، أَسِيْدِي إِئُو، عَاذْ إِمْسَخَارَنْ نَسْ وَسِينْ-د، مَاحَنْدْ أَذْ سَغْنْ مَاشَا.

11 مَارَا نَشِينْ أَقَا أَنْغْ ذِي ثَارَوَا نِ إِجْ نِ وَرِيَاوْ. أَقَا أَنْغْ ذِي إِريَاوَنْ ذِي إِمْثِيْقَانْ، إِمْسَخَارَنْ نَسْ وَارْ دَجِينْ شَا ذِي إِبْرْكَكْثَنْ."

12 نَتَا يَارَا-د حَاسَنْ: "لَّ، كَنِيوْ تُوسِيمْ-د مَاحَنْدْ أَذْ ثَرَارْمْ ثُوعَارِينْ نِ تُمُورْثْ."

13 نَانْ نِيثْنِي: "نَشِينْ ذِي إِمْسَخَارَنْ نَسْ، أَقَا أَنْغْ ذِي ثِعَاشْ نِ وَاوْمَاشْ، ثَارَوَا نِ إِجْ نِ وَرِيَاوْ ذِي تُمُورْثْ نِ كَنَعَانْ. أَقَا أَمَارُوْزْ

أَقَا-ثْ أَلْ-ذِي بَابَانْغْ وَوَنْغِي وَارْ إِدْجِي عَاذْ." □

14 إِنَّا أَسْنِ يُوسُوفُ: "مَا وَارْ ذِي أَوْمْ ث نِيْغْ وَُيِ نِيْغْ: 'أَقَا كَنِيوْ ذِي إِبْرْكَكْثَنْ!'

15 س وَُيَا ثُوَاقْدْجَمْ. س ثِيْذْثْ أَمْ إِدَارْ فِيرْعُونْ، كَنِيوْ وَارْ د-تَفْغَمْ سَا، مَغِيرْ نَحِي د غَا يَاسْ وَوَمَاثُومْ أَمَارُوْزْ ذَانِيْشَا!

16 سَكْمْ إِجْ نِ زَايُومْ، مَاحَنْدْ أَذْ د-يَاوِي وَوَمَاثُومْ. خِيْ كَنِيوْ أَذْ ثُوَاحْصِي وَشَا أَوَارَنْ نَوْمْ أَذْ ثُوَاقْدْجَمْ، مَا ذَايُومْ زَاْمَانْ. مَارَا لَا،

س ثِيْذْثْ أَمْ إِدَارْ فِيرْعُونْ، أَقَا كَنِيوْ ذِي إِبْرْكَكْثَنْ!"

17 وَشَا إِكْغَا إِشْنِ ثَرَاثَا نِ وَوَسَانْ ذِي رَحْبَسْ.

18 ذَكْ وَاشْ وَيَسْ ثَرَاثَا إِنَّا أَسْنِ يُوسُوفُ: "كَمْ أَيَا، حِيْمَا أَذْ ثَقِيْمَمْ ثَدَارْمْ، نَسْ تَكُوْذُغْ أَرِيْ.

19 مَارَا كَنِيوْ ذِي إِريَاوَنْ ذِي إِمْثِيْقَانْ، جَمْ خِيْ إِجْ نِ وَوَمَاثُومْ أَذْ إِقِيْمْ إِشَارْفْ ذِي ثَادَارْثْ مَانِي ثُوَاحْصِي كَنِيوْ، خِيْ رُوحَمْ،

كَسِيْمْ إِمْنَدِي إِرَاژْ نِ أَيْتَبَابْ نِ ثَادَارْثْ نَوْمْ.

20 أَوِيْمْ-د خِيْ وَوَمَاثُومْ، أَمَارُوْزْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثُوَاقْدْجَمْ وَوَارْثَنْ نَوْمْ، وَارْ ثَمْتِيْمْ شَا، وَشَا نِيثْنِي كَنِيْغْ أَمِيْ. □

21 نَانْ إِوَايَاوِيَا: "س ثِيْذْثْ أَقَا إِخْصَا أَنْغْ أَذْ د-نَارْ دِيْثْ نِ وَوَمَاثُومْ، أَقَا نَرَا رَحْصَرَانْ نِ رَعْمَارْ نَسْ وَُيِ ذِي أَنْغْ إِتَارْ أَحِيْيْ،

مَاشَا وَارْ ذِي أَسْ نَسْرِي شَا! خ وَُيَا د-يُوسَا رَحْصَرَانْ-أْ خَانْغْ."

22 يَارَا-د حَاسَنْ رُويْنِ، إِنَّا: "مَا وَارْ ذِي أَوْمْ ث نِيْغْ، وَُيِ نِيْغْ: 'وَارْ خَطِيْمْ شَا أَلْ-ذِي وَُحْنَجِيْرَا!، مَاشَا كَنِيوْ وَارْ ثَسْرِيْمْ شَا. خَزَارْ،

إِذَاْمَنْ نَسْ ثَوَاتَارَنْ رَحُوْ!'" □

23 نِيثْنِي وَارْ سِينْ بِلِي إِفْهَمْ أَسْنِ يُوسُوفُ، مِيْزِي ثُوعَا أَثُورْجَمَانْ جَارْ أَسْنِ. □

24 إِنْقَرَبْ خَاسَنْ وَشَا إِسْغُويْ. أَوَارِيْ أَسْ إِنْقَرَبْ-د عَاوْذْ غَارْسَنْ، إِسِيوزْ أَكِيدْسَنْ، إِكْسِي زَالِسَنْ شِيْعُونْ وَشَا إِحْبَسْ إِ-ثْ

زَاثْ إِثِيْطَاوِيْنْ نَسْ.

25 يَوْمَورِ يُوْسُوفَ مَا حْنَدَ اَذْ شُورُنْ يَخُوْشَايِ نُّسْنُ سَ اِمْنَدِي وُ اَذْ كُنْ ثَمْنِيَا نْ نُوْفَارْتْ ذِي كُوْرٍ اِشْتَنْ نْ ثُخَانَشْتْ نُّسْنُ وُ شَا وُ شِيْنَ اُسْنُ مَا شَا اِ وِ بَرِيْذْ. وُ اَمُوْ اِ كِيْذَسْنُ كُيْنْ.

26 سَارَبُونَ إِمْنَدِي نَسْنَخَ يَغْيَارُ نَسْنَخُ وَشَافَعْنِ سَنِي.

27 **وَمِي يَارَزَمِ اجْن زَالِسَن ثَاخَشْت نَسْ، حِيمَا اَذْ اِسْشْ اَغِيُوْرُ نَسْ غَارِ مَايِي غَا سَنَسَنُ، اِثْرَا نُوْقَارْتِ نَسْ ذِكْ اَرَزَامِ نِ وُقُومِ نِ مُخَالَشْتِ نَسْ.**

28 إِنَّا يَا يَتِيمَانِ: "نُوقِرْتُ إِنْوُ ثُورُ أَبِي-د. خَزَارَ، أَقَاتَ ذَا ذِي تُخَانِشْتُ إِنْوُ!" رَحَدْنِي إِبْدُ أَسْنُ وُورُ، أَرْجِيحَنُ وُشَا نَانُ إِ

وَايَاوِيَا: ”مَنَاوِيَا اِذْ اُنْعِمْتَ اَيْتَكَ اَرَبِّي؟“

29 **وُشَا رَحَكُنْ غَارَ بَابَا لَسِنْ يَاعَقُوبُ ذِي ثُمُورْتِ ن كِنْعَانُ وَشَا عَاوُذُنْ أَسْ مَارَا مَيْنْ خَاسِنْ إِكْكِنْ، نَّانْ:**

30 "أَرِيَا، بَابُ نِثْمُوثَ، إِسِيوَرُ أَكْيِذْنَعُ س رُقَسَاحُ، إِحْسَبُ أَنَّهُ ذِإِبْرُكَاشُنُ نِثْمُوثَ.

31 مَا شَانِنَا أَسْ: 'نَشِينْ ذِ إِرْيَا زَنْ ذِ إِمِشْقَانْ، عَمَّارِصْ وَارَنْدَجِي ذِ إِبْرُكَا شَنْ.'

32 أَقَانَعُ ذِي ثُعَاشٍ وَ أَوْمَاطٍ، إِنْجَبِرْنَ يَا بَابِثُغَ. إِجْنُ وَارِثُغَ، أَمَارُورُ أَفَاثُ أَثُ - أَلْكَ ذِي بَابِثُغَ ذِي ثُورَثُ نَ كُنْعَانُ؛

33. وَأَرِيَا زَنِي، بَابُ نَثُورَتْ، إِنَّا أَنْعَ: 'سُوءِيَا أَذْ شَنْعَ، مَا أَفَا كَبِيْوُذْ إِمْثِيْقَانْ. أَذْ كِيْذِيْ ثَجْمُ إِجْنُ زَكْ أَيْمَاتُومْ وَشَا أَذْ ثَكْسِيْمْ مَاشَا رَاَزْنِيْ ذِيْنْ غَارْ أَيْبَابْ نْ ثَادَارْتْ نَوْمْ، حَتَّى فَعْمْ.

34 أَوَيْم-دَاوُمَاثُوم، أَمَاوُورُ، حَنِيَّ أَذْ شَنْغَ بَلِيَّ وَارْتَدَجِيمْ ذِ إِبْرَكَاكُنْ، مَاشَا ذِ إِمِّيَقَانَ وَشَا أَذْ أَوُم-د-أَرْخُوغْ إِ وَأَمَاثُومْ نُوْمْ وَشَا

أَذْ ثَرَا حَمٌ أَذْ ثُجُورَمْ ذِي ثُمُورْثْ، “

35. **وَمِي سَنَوَانِ يَخْوَشَايَ نَسْنُ، حَكَارُنْ بِلِي دِي مُخَانَشْتَن كُورُوجَن، أَفَا دَايسَ تَاشِيَارْت سَ نُوْفَارْت نَسْ. رُورِنِ يَشِينِي ذ**

بَابُ اثْنِ ثِيَسَارِ سِ نُوقَارْتِ نَسْنِ وَشَا تُودِفْ إِ-ثْنِ ثِيْغُوْوْذِيْ. ■

36 إِنَّا أَسْنُ بَابَانَسْنُ يَاعُقُوبُ: "أَقَا نَحْرَمَمُ أَبِي زَكَّ إِحْزِيرُنْ إِنْو! يُوْسُوفَ وَارْد-إِضْهَارَ عَاذَ وَزَا ذِ شِمْعُونُ، وَشَا رَحُو تَخْصَمُ أَذْ

ثَنُّهُمْ بَيْنَايِمٍ. مَا رَأَى أَيْ اِئْتِمَارَن ذِي رُكُوسٍ اِنُو!

37 خَتَّى إِسْيُورُ رُوبَيْنَ غَارَ بَابَاسَ، إِنَّا: "أَذْ ثَمْعُذْ ثَيْنِ نِ إْحْنَجِيرِ إْنُو، مَارَا وَارْ ذَأْشْ ث-إ-د-أَرِيغ. أَوْشْ أَيْيْ ثْ ذَكْ وَفُوشْ

إِنُّو، نَشْ أَقَا أَذْ أَشْ ث-إ-د-د-أَرْغْ!

38 مَاشَا نَبَا إِنَّا أَسْ: "ي وَارِثِيخْ شَا أَكِيدُومْ، مِينِزِي وَمَاسْ إُمُوثْ وَنَبَا وَحَدَسْ إِذْ أَبِي إَقِيمِنْ. مَارَا إِرْقَفْ-إِثْ شَا نْ رُغَارْ

ذٰكُ وَبَرِّدْنِيْ اِغَاثَكُمْ، اَذْشَهْوَامُ شَيْبٍ اِنُوْسَ وَشُضَّانُ غَارٍ رَّاخَارْثُ،

43

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي خَلَقْتُكُمْ مِنْ نَارٍ وَتُرَابٍ وَإِنِّي أَعْلَمُ مَا تَكْفُرُونَ

1 مَاشَا رَاثُ ثُوغَا إِمْغَارُ أَطَّاسُ ذِي ثُمُورْثُ.

2 زَاهِي كَمَرْنِ شَيْنِ رُحْبْ نِ يِرْدَنْ نِي كِيدَسْنِ د-إوينِ زِي مِيسْرَا، إِنَّا أَسْنِ بَابَأَسْنِ: "ذَوْرَم-د عَاوْذُ وُشَا سَعْمِ أَنْغ-د شَوَايْتِ نِ مَاشَا،"

3 خِييِ إِسِيوَرِ يَاهُوْدَا، إِنَّا: "أَقَا أَرِيَا زِي إِنَّا أَنْغِ سِ وُرْكُ: "وَارِ ثَرَارْمِ عَاوْذُ وُذْمِ إِنْو، مَغِيرِ مَارَا ثِيوِيْم-د وُماثوْمِ أَكِيدوْمِ،"

4 مَارَا ثَسْكُذْ وُماثِغِ أَكِيدَنْغِ، أَذْ نَرَا حِ ذِيْنِ وُشَا أَذْ أَشْ د-نَسْغِ مَاشَا،

5 مَاشَا مَارَا وَارِثِ ثَسْكِيْذْ أَكِيدَنْغِ، خِييِ وَارِ ذِيْبِيِ نَرَا حِ، مِيْزِيِ أَرِيَا زِي إِنَّا أَنْغِ: "وَارِ ثَرَارْمِ عَاوْذُ وُذْمِ إِنْو مَغِيرِ مَارَا يُوْسَا-د

وُماثوْمِ أَكِيدوْمِ،" □

6 إِنَّا إِسْرَائِيلِ: "مَاعَارِ ذِ إِييِ ثِكِيْمِ رُغَارِ وُشَا ثَمَامِ إِ وَرِيَا زِي يِلِيِ أَقَا عَاروْمِ عَاوْذُ وُماثوْمِ نَغِييِ؟"

7 نِيْثِيِ نَانِ: "أَرِيَا زِي إِسْقَسَا خَانِغِ نِيْشَانِ، وُخِ ثَمُوْرْثِ مَانِيِ نَخْرَقِ، إِنَّا: "مَا إِدَارِ عَاوْذُ بَابَأَثوْمِ؟ مَا عَاروْمِ شَانِ وُماثوْمِ نَغِييِ؟"

خِييِ نَعَاوْذُ أَسْ ث. مَا نَزْمَارِ زَكْ وَاوَارَنْ-أْ أَذْ د-نَجِيْذِ إِلاَّ أَذْ نَسْنِ زَعْمَا أَذْ يِيْيِي: "أُوِيْم-د وُماثوْمِ؟"

8 وُشَا إِنَّا يَاهُوْدَا إِ بَابَاسِ إِسْرَائِيلِ: "سَكْ أَكِيدِيِ أَحْنَجِيْرِ وُشَا أَذْ نَكَارِ أَذْ نَرَا حِ، حِيْمَا أَذْ نَدَارِ وُ وَارِ نِيْثِيِ شَا نِيْشِيْنِ ذِ شَكْ ذِ

ثَاروَا نَغِ.

9 نَشْ أَذْ أَسْ إِرِيْغِ ذِ أَضْمَانِ وُ زَكْ وُفُوْسِ إِنْو أَذْ ثِ ثَارْذِ عَاوْذِ. مَارَا وَارِ ذِ أَشْ ث-إ-د-أَرِيْغِ، أَذْ ثِ شَبْدِغِ زَانْكَ، أَذْ يِيْرِيِ

خَضِيْغِ أَكِيْذِكْ إِ رُبْدَا! □

10 مَعْلِيْكَ وَارِ نَقِيْمِ نَرَا جَا أَطَاسْ، ثِيْرِيِ رُخوْ نَدُوْر-د ثَانِيْنِ نِ ثَوَاروِيْنِ،"

11 وُشَا يَارَا-د خَاسِنِ إِسْرَائِيلِ، بَابَأَسْنِ: "مَارَا أَمُوْ إِ يَدْجَا سِ ثِيْذْ، كَمَرِ أَمُوْ وُشَا كَسِيْمِ مِيْنِ إِشْنَانِ أَطَاسْ نِ ثَمُوْرْثِ ذِيِ

ثُخُوْنْشَايِ نُوْمِ، هَوَامِ-د مَاحَنْدْ أَذْ ثِ ثِيوِيْمِ ذِ أَرِيْغَالُوْ إِ وَرِيَا زِي: شَوَايْتِ نِ بَالَسَامِ ذِ شَوَايْتِ نِ ثَامَنْثِ، زَعْطُوْرِ ذِ مِيْرُوْ ذِ

ثَغِيَاشْتِ نِ يِيْسْتَاشِ ذِ دَجُوْرِ.

12 كَسِيْمِ ثَانِيْنِ نِ ثُسْقَارِ نِ ثُعَاشِيْنِ نِ نُوْقَارْثِ أَكِيدوْمِ وُشَا أَرْمِ سِ وُفُوْسِ نُوْمِ نُوْقَارْثِ إِ د-إَعْقِبْنِ ذِيِ ثُخُوْنْشَايِ نُوْمِ. أَذْ ثَاْغِ

ثُوْغَا ذِ شَانِ لُغَالَا ط.

13 أُوِيْم-د عَاوْذُ وُماثوْمِ أَكِيدوْمِ، كَارْمِ، عَقِيْمِ غَارِ وَرِيَا زِي.

14 وُشَا أَقَا أَرِييِ، أَمَزْمَارِخِ كُوْرْشِييِ، أَذْ أُوْمِ إِيْوَشِ أَرَحْمَتْ زَاثِ إِ وُوْذْمِ نِ وَرِيَا زِي وُشَا أَذْ يَارْخُوْ إِ وُماثوْمِ نَغِييِ ذِ يِيْنِيَامِيْنِ. وُ

مِيْنِ ذِ إِييِ إَقِيْمَنْ نَشْ، مَارَا تَوَا حَارْمِغِ زَكْ إِ حَنْجِيْرِنِ إِنْو، أَقَا أَذْ زَايْسِنِ تَوَا حَارْمِغِ!"

15 خِييِ إُوِيْنِ إَرِيَا زِي أَرِيْغَالُوْ وُشَا كَسِيْنِ ذَكْ وُفُوْسِ نَسْنِ ثَانِيْنِ نِ ثُسْقَارِ نِ ثُمْنِيَاثِ نِ نُوْقَارْثِ وُزَا ذِ يِيْنِيَامِيْنِ وُشَا كَارْنِ، هَوَانِ

غَارِ مِيسْرَا وُشَا بَدْنِ زَاثِ إِ وُوْذْمِ نِ يُوْسُوْفِ.

16 وُيِيِ إِزْرَا يُوْسُوْفِ يِيْنِيَامِيْنِ أَكِيدَسْنِ، إِنَّا إِ وُيِيِ ثُوْغَا خِ ثَادَارْثِ تَسْ: "سِيْدَفِ إَرِيَا زِي-أْ غَارِ ثَادَارْثِ، ثَغَارْصَدْ إِ شَا مِيْنِ

إِدْجَانِ إِ ثَغَارْصَتْ، سُوْجَدْ إِ-ت، مِيْزِيِ إَرِيَا زِي-أْ أَذْ كِيْذِيِ شَنْ غَارِ وَزِيْنِ نِ وَاشْ،"

17 إِكْكَ وَرِيَا زِي أَمِ مَامَشْ ذِ أَسْ إِنَّا يُوْسُوْفِ وُشَا يِيْوِيِ إَرِيَا زِي غَارِ ثَادَارْثِ نِ يُوْسُوْفِ.

18 خِييِ ذَوْرَنْ يَرِيَا زِي نِيْ كُوْذَنْ أَطَاسْ، وُيِيِ ثَنْ سِيْدَفْنِ ذِيِ ثَادَارْثِ نِ يُوْسُوْفِ وُشَا نِيْثِيِ نَانِ: "خِ ثُمْنِيَاثِ نِ نُوْقَارْثِ إِ ذِ أَنْغِ

د-إِذْوَرنَ ذِي نُخُونْشَايِ نَغْ ثَوَارَا ثَامْرُوَارُوْثَ إِوَيْنِ أَنْغ-دَ ذَا حِيْمَا حِيْنِي عَاوْذَ أَذْ خَانْعُقْسَنَ وُشَا أَذْ خَانْعَعْدَانْ، حِيْنِي أَذْ أَنْغْ كَسِينْ
ذَ إِسْمَعَانَ أَكْ-ذَ يَغْيَارْ نَغْ.

19 قَارْبَن-دَ غَارَ وَرِيَا زِيْ إِيْكَآ يُوْسُوْفَ خَ ثَادَارْثَ وُشَا سِيُوْرَنَ أَكِيْدَسَ غَارَ وَآذَافَ نَ ثَادَارْثَ،

20 نَّانْ: "أَ سِيْدِيْ إِيْنُو، نَشِينْ أَقَا نِيْشَانْ نِهَوَا-دَ ذَ أَمْرُوَارُو، مَاحْذَ أَذْ نُسْغَ مَاشَا. □

21 إِسْمَارَ وُيِيْ د-نِيُوْضَ غَارَ رَمَاحَ وُشَا نَارْزَمَ نُخُونْشَايِ نَغْ، نَرَّا نُوْقَارْثَ نَ كُورْ إِيْجَ غَارَ وَرْزَامَ نَ وُقُومَ نَ نُخَانْشَ نَسْ،

نُوْقَارْثَ نَغْ سَ رَمِيْزَانْ نَسْ نِيْشَانْ. أَقَا نَارَا إِيْ-تَ-إِيْ-دَ سَ إِفَاسَنَ نَغْ. □

22 عَاوْذَ نِيُوِي-دَ ذَكْ إِفَاسَنَ نَغْ نُوْقَارْثَ نَغْيِيْ، حِيْمَا أَذْ نُسْغَ مَاشَا. نَشِينْ وَارَ نَسِينْ وَيِ إِيْكَيْنِ نُوْقَارْثَ ذِي نُخُونْشَايِ نَغْ.

23 يَارَا-دَ خَاسَنَ: "سَرَامَ خَاوَمَ، وَارَ تَكُوْذَمَ شَا! أَرِيْ نُوْمَ ذَ أَرِيْ نَ بَابَاوْمَ إِيْوْشَا أُوْمَ إِشْثَ نَ نُخَابْشَ ذِي نُخُونْشَايِ نُوْمَ. أَقَا

نُوْقَارْثَ نُوْمَ طَفْغَ تَ." وُشَا إِسُوْفَغَ-دَ غَارَسَنَ شِيْمَعُوْنَ.

24 حِيْنِيْ إِسِيْدِفَ وَرِيَا زِيْ إِيْزَانْ نِيْ غَارَ ثَادَارْثَ نَ يُوْسُوْفَ، إِيْوْشَا أَسْنِ أَمَانَ وُشَا سِيْرْذَنَ إِضَارَنَ نَسْنِ. إِيْوْشَا أَسْنِ عَاوْذَ رَعْرِفَ إِيْ

يَغْيَارَ نَسْنِ. □

25 وُيِيْنِيْ سُوْجْذَنَ أَرِيْعَالُوْ إِيْوْسُوْفَ، وَيِيْ إِيْكَوْرَنَ أَذْ-دَ يَاسَ غَارَ وَزِيْنِ نَ وَاشْ، مِيْزِيْ نِيْشِيْ سَرِيْنِ أَقَا أَذْ شَنَ ذِيْيِيْ.

26 زَايِيْ-دَ يُوْذَفَ يُوْسُوْفَ غَارَ ثَادَارْثَ، وَشِيْنِ أَسْنِ-دَ ذِيْ ثَادَارْثَ أَرِيْعَالُوْ نِيْ-دَ-إِيْوَيْنِ أَكِيْدَسَنَ، وُشَا بَنْذَقْنِ أَسْ غَارَ ثَمُورْثَ. □

27 إِسْقَسَا ثَنَ خَ مَامْشَ دَجَانَ وُشَا إِيْنَا: "مَامْشَ إِدْجَا بَابَاوْمَ أُوْسَارَ إِيْ خَفَ لَسِيُوْرَمَ؟ مَا أَقَا عَاذَ إِدَارَ؟"

28 يِيْنِيْ أَرِيْنِ: "مَلِيْهِ إِيْ دِجَا وُْمَسْخَارَ نَسْ، بَابَاثْنِغْ، تَتَا عَاذَ إِدَارَ" وُضَارَنَ نِيْشِيْ وُشَا تَتَا إِيْبَنْدَقْ.

29 زَايِيْ تَتَا إِسْكَعْذَ شِيْطَاوِيْنِ نَسْ وُشَا إِزْرَا بِيْنِيَامِيْنِ، وُْمَاسَ، مِيْسَ نَ يِمَاسَ، إِيْنَا: "مَا ذَ وَآ ذَ وُْمَاوْمَ، أَمَارُوْرُوْ، مِيْنِ خَفَ ذَ إِيْ

لَسِيُوْرَمَ؟" حِيْنِيْ إِيْنَا: "أَذْ خَاكَ إِحِيْنِ أَرِيْ، أَمِيْ!" □

30 يُوْسُوْفَ إِفْغَ حِيْنِيْ ذَغِيَا، مِيْزِيْ تَاخُونْشَ نَسْ خَ وُْمَاسَ ثُوْغَا ثَمْغَارَ. يَارْزُوْخَ مَآيِيْ غَا إِيْوْ وُشَا يُوْذَفَ غَارَ إِيْجَ نَ وَخَامَ وُشَا

إِيْوْ ذِيْنِ. □

31 إِسِيْرْذَ وُذَمَ نَسْ وُشَا إِفْغَ-دَ غَارَ بَارَا، إِطْفَ ذَكْ إِخَفَ نَسْ، إِيْنَا: "قَدْ مَمَ-دَ مَاشَا."

32 يِيْنِيْ سُوْجْذَنَ أَسْ إِيْتَا وَحْذَسَ وُيِيْنِيْ وَحْذَسَنَ وُزَا إِيْمِيْصَرِيْنِ إِيْيَ أَكِيْدَسَ شِيْنِ وَحْذَسَنَ، مِيْزِيْ إِيْمِيْصَرِيْنِ وَارَ زَمَارَنَ

أَذْ شَنَ أَغْرُوْمَ أَكْ-ذَ إِيْعِيْرَانِيْنِ، مِيْزِيْ ذَ مَانَ أَيَا ذَ جَعِيْفَشْثَ غَارَ إِيْمِيْصَرِيْنِ.

33 وُشَا يِيْنِيْ قِيْمَنَ زَاثَ إِيْ وُودَمَ نَسْ: أَمَنْزُوْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ عِلَاحَسَابَ ثَاسْغَارْثَ نَ ثَمَنْزُوْثَ نَسْ وُشَا أَمَارُوْرُوْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ

عِلَاحَسَابَ ثَمْرِيْ نَسْ. ثُوْغَا إِيْزَانْ تَبَهَاشَنَ، خَزَارَنَ إِيْجَنَ ذَكْ وَنَغْيِيْ.

34 وُشَا تَتَا إِقْدَمَ أَسْنِ-دَ زِيْ مِيْنِ ثُوْغَا إِدْجَانَ زَاثَسْ، مَاشَا ثَاسْغَارْثَ نَ بِيْنِيَامِيْنِ ثُوْغَا-تَ خَمْسَا نَ ثُسْقَارَ ثَمْغَارَ زِيْ ثُسْقَارَ نَ مَارَا

□ 43:20 20:43 43:21 21:43 27:42 35. □ 24:43 43:24 4:18. □ 26:43 43:26 6:42. □ 29:43 43:29

□ 30:43 43:30 2:45.

أَمْرُ. 13:42.

إِذْسَن. وَشَا سَوِينِ نِيْثِي، سَيِّي دَوْرَن فَارْحَن أَكِيدْس.

44

ثَاخْشَفْتْ إِكَّا يُوْسُوفَ إِئِيْمَاسْ

¹ إِسْلَكْ يُوْسُوفَ غَارَ وَمُسَخَّرَ تِي ثُوغَاخْ ثَادَارْتْ تَسْ، إِنَّا أَسْ: & عَمَّارْ ثِيخُونْشَايْ نِ رِيَارَن تِي سِ مَاشَا، مَارَا مِينْ زَمَارَن أَذْ

كُسيْن. أَكْ نُوقَارْتْ نِ كُورْ إِجْ ذَكْ وَارْزَامْ نِ وَقُومْ نِ ثُخَانْشْتْ تَسْ.

² سَارْسْ زُكَّاسْ إِنْو، زُكَّاسْ نِ نُوقَارْتْ، ذَكْ وَارْزَامْ نِ وَقُومْ نِ ثُخَانْشْتْ نِ وَمازُوْزْ أَكْ-ذِ ثُمْنِيَاثْ نِ نُوقَارْتْ نِ رُحْبْ تَسْ نِ بِيْرَذَنْ. وَشَا إِكَّا أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ إِنَّا يُوْسُوفَ.

³ غَارَ صَبِيْحْ وَبِيْ د-يَقُوْ زَهَارْ، جِيْنِ إِيْرِيَارَن أَذْ وَبُورَنْ، نِيْثِيْ أَكْ-ذِ يَغِيَارْ تَسْ.

⁴ وَبِيْ فُغْنِ نِيْثِيْ زِيْ ثُنْدِيْنْتْ، ثُوغَا عَاذْ وَارْ شُوْجِيْنْ شَا، إِنَّا يُوْسُوفَ إِ وَبِيْ ثُوغَاخْ ثَادَارْتْ تَسْ: ”كَارْ، ضَفَارْ إِيْرِيَارَن تِي وَشَا، نَحِيْ حَاسَنْ غَا ثَعْدُوْذْ، إِيْنِيْ أَسْ: ’مَآغَارْ د-ثَارَامْ زُخَارْ سِ زُغَارْ؟“

⁵ مَا وَارْ إِدْجِيْ ذِ وَآ ذِ زُكَّاسْ إِيْ زِيْ إِسْسْ سِيْذِيْ إِنْو وَما وَارْ إِدْجِيْ سِ وَآ إِيْ زِيْ غَا إِكَّاشْفْ مِينْ غَا إِمَسَارَنْ ثِيوشَا؟ أَقَا ثِيْگِيْمْ زُغَارْ وَبِيْ ثِيْگِيْمْ أَمِيَا،“

⁶ أَمْ ثَنْ إِعْدُوْ، إِنَّا أَسْنِ أَوَارَنْ-أَ سِيْمَانْتْ تَسْ.

⁷ نِيْثِيْ أَرِيْن-دِ خَاسْ: ”مَايِيْ إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْو أَوَارَنْ-أَ؟ إِشْجُوْجْ خِ إِمَسَخَارَنْ تَسْ أَذْ سَكْنِ مَانْ أِيَا.

⁸ خَزَارْ، نُوقَارْتْ إِ نُوفا ذَكْ وَارْزَامْ نِ وَقُومْ نِ ثِيخُونْشَايْ نَغْ، أَقَا نَارْ أَشْ ت-إِ-دِ زِيْ ثُمُورْتْ نِ كُنْعَانْ. مَامَشْ عَاذْ إِ غَا نَكْ أَذْ نَاشَارْ نُوقَارْتْ نِيْعْ وَرُغْ زِيْ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِيْ تَسْ؟“

⁹ وَيْ زَكْ إِمَسَخَارَنْ تَسْ إِ غَارْ إِ غَا إِتَوَافْ زُكَّاسْ، أَذْ إِمْتْ، وَشَا نَشِيْنْ عَاوْذْ أَذْ نِيْزِيْ ذِ إِسْمَغَانْ نِ سِيْذِيْ إِنْو!“

¹⁰ تَتَا إِنَّا: ”خِيْ زُخُوْ أَذْ بِيْزِيْ أَمْ مَامَشْ ثَنَامْ كَنِيُوْ. وَبِيْ غَارْتْ غَا نَافْ، ذِ تَتَا أَذْ بِيْزِيْ ذِ إِسْمَغْ إِنْو، مَاشَا كَنِيُوْ أَذْ ثِيْرِيْمْ ذِ إِفُورَا.“

¹¹ وَشَا كُورْ إِجْ زَايْسَنْ إِقْدَجَقْ أَذْ إِسَارْسْ ثَاخَانْشْتْ تَسْ ذِيْ ثُمُورْتْ وَشَا كُورْ إِجْ يَارْزَمْ ثَاخَانْشْتْ.

¹² وَشَا تَتَا إِفْتَشْ إِ-ثَنْتْ، إِبْذَا زَكْ وَمُقَرَانْ، إِكْمَرْ زَكْ وَمُرِيَانْ، وَشَا وَفِيْنْ زُكَّاسْ ذِيْ ثُخَانْشْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ.

¹³ خِيْ شَارْكَنْ أَرُوضْ تَسْ، وَشَا كُورْ إِجْ إِسَارْبُوْ عَاوْذْ خِ وَغِيُوْرْ تَسْ وَشَاعَقْبَنْ نِيْثِيْ غَارْ ثُنْدِيْنْتْ.

¹⁴ وَشَا بِيُوْضْ يَاهُوْذَا أَكْ-ذِ إِئِيْمَاسْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ يُوْسُوفَ، وَبِيْ ثُوغَا ذِيْنْ عَاذْ، وَشَا وَضَانْ زَانْسْ غَارْ ثُمُورْتْ.

¹⁵ إِنَّا أَسْنِ يُوْسُوفَ: ”مَآنَا شَغْرَا إِ ثِيْگِيْمْ؟ مَا وَارْ ثَفْهِيْمَمْ شَا بِلِيْ إِجْ نِ وَرِيَارْ أَمْ نَشْ، إِكُورْ أَذْ خَاسْ إِكَّاشْفْ نِيْشَانْ؟“

¹⁶ إِنَّا يَاهُوْذَا: ”مِيْنْ غَا نِيْنِيْ إِ سِيْذِيْ إِنْو ذِ مَامَشْ إِ غَا نَسِيُوْرْ نِيْعْ سِ مِيْنْ زِيْ غَا نَسْكَذْ إِخْفْ نَغْ؟ أَرَبِيْ إِقْدَجَبْ دَنْبْ نِ

إِمَسَخَارَنْ تَسْ، خَزَارْ، نَشِيْنْ ذِ إِمَسَخَارَنْ نِ سِيْذِيْ إِنْو، نَشِيْنْ ذِ وَيْ غَارْ وَفِيْنْ زُكَّاسْ.“

¹⁷ مَاشَا تَتَا يَارَا: ”إِشْجُوْجْ خَافِيْ أَذْ سَكْنِ أِيَا! أَرِيَارْ تِيْ غَارْ وَفِيْنْ زُكَّاسْ، تَتَا أَذْ بِيْزِيْ ذِ إِسْمَغْ إِنْو، مَاشَا كَنِيُوْ رُوْحَمْ ذِيْ زَهْنَا غَارْ

بَابَاثُوْمْ.“

- 18 خِيَّ يِيُوض-د يَاهُودَا غَارَس، إِنَّا: "أَسِيدِي إِنْو، أَجْ أَذْ إِسِيُورُ وَمُسَخَّارُ نَشْ إِيْجْ نَ وَاورُ ذَكْ وَمُرُوغْ نَ سِيدِي إِنْو، وَارْ يَارُقْ وَحِيَقْ نَشْ خَ وَمُسَخَّارُ نَشْ، مِينِزِي أَقَا شَكْ أَمْ فِيرَعُونْ.
- 19 سِيدِي إِنْو إِسْقَسَا إِمُسَخَّارُ نَشْ، إِنَّا: 'مَا غَارُومْ عَاذْ بَابَاثُومْ نِيغْ ثَاوَمَاتْ؟'
- 20 وَشَا نَشِينْ نَارَا خَ سِيدِي إِنْو: 'أَقَا غَارْنِغْ بَابَاثِغْ ذَ أَوْسَارْ ذَ بِيْجْ نَ وَحَنْجِيرْ، وَيَّ ذَ أَسْ د-إِثْوَخَرْقْ خَ ثُوسَارُ نَشْ، ذَ أَمَارُورُ عَاذْ. وَمَاسْ إِمُوثْ، نَتَا وَاهَا إِيْقِيمَنْ ذَكْ إِيْحَنْجِيرْ نَ يِمَاسْ، وَبَابَاسْ إِيْخَسْ إ-ثْ،
- 21 خَاسْ وَشَا ثَنِيذْ شَكْ إِيْإِمُسَخَّارُ نَشْ: 'أَوِيْمْ ث-إ-دَ ذَا غَارِي، حِيْمَا أَذْ ثَ زْتَرِغْ سَ ثِيْطَاوِيْنْ إِنْو،
- 22 وَشَا نَشِينْ نَتَا إِيْ سِيدِي إِنْو: 'وَارْ إِيْزَمَارْ وَحَنْجِيرْ أَذْ بِيْجْ بَابَاسْ، مِينِزِي مَارَا إِيْجَا إ-ثْ، بَابَاسْ أَذْ إِمُثْ،
- 23 خِيَّ ثَنِيذْ إِيْإِمُسَخَّارُ نَشْ: 'مَارَا وَمَاثُومْ أَمَارُورُ وَارْ د-يُوسِي أَكِيْذُومْ، وَارْ ثَرَامْ عَاذْ وَذَمْ إِنْو،
- 24 زَامِي نَكْعَذْ غَارْ بَابَا، أَمُسَخَّارُ نَشْ، نَسْعُذُو أَسْ أَوَارِنْ نَ سِيدِي إِنْو.
- 25 وَشَا بَابَاثِغْ إِنَّا: عَقِيْمْ عَاوُذْ مَاحِنْدْ أَذْ ثَسْغَمْ شَوَايْثْ نَ مَاشَا إِيْ نَشِينْ،
- 26 خِيَّ نَارَا-د: 'وَارْ نَزَمَارْ أَذْ نَرَاخْ. مَاشَا مَارَا وَمَاثِغْ، أَمَارُورُ، إِيْرُوحْ أَكِيْذِغْ، أَذْ نَرَاخْ، مِينِزِي وَارْ نَزَمَارْ أَذْ نَرَاخْ وَذَمْ نَ وَرِيَارْ نِي، مَغِيْرْ مَارَا أَقَا أَكِيْذِغْ وَمَاثِغْ أَمَارُورُ،
- 27 خِيَّ إِنَّا أَنْغْ وَمُسَخَّارُ نَشْ، بَابَاثِغْ: 'كِنِيُو ثَسْمَ يِّيْ ثَنِيْنْ نَ إِيْحَنْجِيرْ إِيْ ذَ إِيْ د-ثُورُومْ مَغَارْثْ إِنْو.
- 28 إِيْفَغْ إِيْجَنْ زِي غَارِي وَشَا نِيْغْ: أَقَا سَ ثِيْذْثْ إِيْثَوَاتِقْ! وَارْ رُخُو عَاذْ وَارْثْ زُرِيْغْ.
- 29 مَارَا عَاوُذْ ثَكْسَمْ إِيْيَ وَارْ وَمَاثِغْ إِمَسَارْ شَا نَ رَغَارْ، أَذْ ثَسْهَوَامْ شِيْبْ إِنْو سَ وَشَصَانْ غَارْ رَاخَارْثْ!
- 30 رُخُو خِيَّ، مَارَا رُوحْغْ نَشْ غَارْ وَمُسَخَّارُ نَشْ، بَابَا، وَشَا أَحَنْجِيرْ وَارْ كِيْذِي إِيْجِي - رَعْمَارُ نَشْ إِيْزُصَقْ غَارْ رَعْمَارُ نَ بَابَاسْ -
- 31 أَقَا أَذْ إِمُثْ خِيْ غَا إِيْزَارْ أَحَنْجِيرْ وَارْ إِيْجِي، وَشَا إِمُسَخَّارُ نَشْ أَذْ سَهَوَانْ شِيْبْ نَ وَمُسَخَّارُ نَشْ، بَابَاثِغْ، سَ وَشَصَانْ غَارْ رَاخَارْثْ.
- 32 أَقَا زَعْمَا أَمُسَخَّارُ نَشْ ذَ أَضْمَانْ إِيْ وَحَنْجِيرْ-أَ غَارْ بَابَا وَمِيْ إِنَّا: 'مَارَا وَارْ ذَ أَشْ ث-إ-د-أَرِيْغْ، رُخْذِنِيْ نَشْ أَذْ إِيْزِيْغْ ذَ أَمْدُنُوبْ إِيْ بَابَا إِيْ رِبْدَا!'
- 33 إِيْوَ رُخُو، أَجْ أَمُسَخَّارُ نَشْ أَذْ إِيْقِيْمْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ وَحَنْجِيرْ-أَ أَمْ يِيْسَمِغْ غَارْ سِيدِي إِنْو، وَشَا أَجْ أَحَنْجِيرْ أَذْ إِيْرَاخْ أَكْ-ذَ إِيْثَاسْ!
- 34 مَآغَارْ مَامَشْ غَا كَغْ أَذْ كَعْدِغْ غَارْ بَابَا، بَرَا أَحَنْجِيرْ-أَ أَكِيْذِي؟ مَامَشْ إِيْ غَا زْتَرِغْ رُخَايْنْ إِيْ دَ غَا إِيْوَصَانْ خَ بَابَا؟"

45

يُوسُوفُ إِسَارُكُتْ إِخْفَ نَشْ إِيْإِيْثَاسْ

- 1 خني وارِ إزمَارَ عَاذَ يوسُوفَ اذْ اِطْفَ اِخْفَ نَسَ زَاثَ اِ يِنِّي اَكِيدَسَ مَارَا وُشَا اِزَاغَا: "سُوفَعَمَ مَارَا اِنِّي اَكِيدِي ذَا!" وارِ اِقِيمَ حَذَ اَكِيدَسَ زَايِي اِسْشَنَ يوسُوفَ اِ يَاتِمَاسَ مِينِ اِعْنَا.
- 2 زَحْذَنِي يَارْخُو ثَمِجَا نَسَ سَ اِغُوَيَان، اَزَايِي ذَ اَسَ سَرِينِ اِمِصْرِيْن، وُشَا وُزَا ذَ ثَادَارْثَ نَ فِيرْعُونُ نَسْرَا اَيَا.
- 3 اِنَّا يوسُوفَ اِ يَاتِمَاسَ: "نَشْ ذَ يوسُوفَ! مَا اِدَارَ عَاذَ بَابَا؟" اَيْمَاسَ وارِ زَمَارَنَ اذْ حَاسَ د-اَرَن، مِينِزِي ثُوغَا شُودَنَ زَايسَ.
- 4 اِنَّا يوسُوفَ اِ يَاتِمَاسَ: "قَارَبَم-دَ زُخُو غَارِي!" وُشَا نِشْنِي قَارَبَنَ غَارَسَ. اِنَّا خِنِي: "نَشْ ذَ يوسُوفَ وُ مَاتُوم، وِنِي تَزَنَمَ اِ مِصْرَا. ■
- 5 زُخُو، وارِ كَسِيمَ سَ وَمُنُوسَ وُ وارِ ثَ تَجِيمَ اذْ يِيرِي ذَ اَحِيَقَ ذِي ثِيْطَاوِينِ نُوْمَ وُ مِي ذَ اَيِي تَزَنَمَ ذَانِشَا اِ مِصْرَا، اَقَا اَرِي اِسْكَ
- اَيِي-دَ، مَاحَنَذَ اذْ كَنِو جَعَّ ثَادَرَم. ■
- 6 اَقَا زُخُو عَاذَ ثَانِنَ نَ اِسْكَووسَا نَ زَاذَ ذِي ثُورْثَ وُشَا قِيمَ عَاذَ حَمَسَا نَ اِسْكَووسَا وارِ ذَايسَنَ اِتِيرِي ثِيَارَا نِغَ ثَامِيرَا.
- 7 مَاشَا اَرِي اِسْكَ اَيِي-دَ زَانُوم، حِيْمَا اذْ اُوْمَ كَغَ مِينِ اِقِيمَنَ خَ ثُورْثَ وُ حِيْمَا اذْ حَضِيغَ ثُودَارْثَ نُوْمَ اِ بِيحَ نَ وُسْنَجَمَ اِمَغَارَا. ■
- 8 خِنِي زُخُو، كَنِو وارِ ذَ اَيِي د-ثَسْكَرَ شَا ذَا، مَاشَا اَرِي ذَ وِنِي ذَ اَيِي اِكْغِنَ ذَ بَابَاسَ اِ فِيرْعُونُ ذَ سِيدِي خَ مَارَا ثَادَارْثَ نَسَ ذَ زُحَا كَمَ خَ مَارَا ثَامُورْثَ نَ مِصْرَا.
- 9 قَدْجَقَمَ ذَغِيَا، سَكْعَدَمَ غَارَ بَابَا، اِنِمَ اَسَ: 'اُمُو اِ اِقَارَ مِيشَ يوسُوفَ: اَرِي اِ كَا اَيِي ذَ سِيدِي نَ مَارَا مِصْرَا. اَرَاخ-دَ غَارِي، وارِ تَعَكِيزَ.
- 10 اذْ ثَزْدَعْدَ ذِي ثُورْثَ نَ جُوشَان، اذْ ثِيرِيذَ زَاثِي، شَكْ ذَ اِحْنَجِيرَنَ نَسَ، ذَ اِحْنَجِيرَنَ نَ اِحْنَجِيرَنَ نَسَ، ذَ وُودْجِي ذَ اِفُونَاسَنَ ذَ ثُفُونَاسِينِ وُزَا ذَ مَارَا مِينِ غَارْكَ.
- 11 اذْ اَشْ سَجْجَ اَرْزُقَ ذِين، مِينِزِي اذْ د-اَسَنَ عَاذَ حَمَسَا نَ اِسْكَووسَا نَ زَاثَ، حِيْمَا وارِ ثَضْعِيغَدَ، شَكْ لَ، ثَادَارْثَ نَسَ لَ، وُزَا ذَ مَارَا مِينِ غَارْكَ لَ!
- 12 خَزَارَ، ثِيْطَاوِينِ نُوْمَ زُرِينْثَ، وُزَا ذَ ثِيْطَاوِينِ نَ وُ مَ اِينِيَامِينِ، اَقَا ذَ نَشْ اِ كِيدُومَ اِسْاَوَارَنَ.
- 13 عَرْمَمَ اِ بَابَا خَ مَارَا اَعُودْجِي اِنُودِي مِصْرَا وُ خَ مَارَا مِينِ ثُرِيْمَ. قَدْجَقَمَ ذَغِيَا، ثِيوِيْمَ-دَ بَابَا ذَا، ■
- 14 وُشَا اِنْكَرْخَ يِيرِي نَ اِينِيَامِينِ وُ مَاسَ، اِرُو، وُشَا اِينِيَامِينِ اِرُو خَ يِيرِي نَسَ.
- 15 اِسُودَمَ مَارَا اَيْمَاسَ، اِرُو خَاسَنَ. اَوَارِنِي مَانِ اَيَا سِيوَرَنَ اَكِيدَسَ اَيْمَاسَ.
- 16 زَايِي نَسْرَا ثَادَارْثَ نَ فِيرْعُونُ زُخْبَارَ-اَ، نَان: "اَيْمَاسَ نَ يوسُوفَ وُسِين-دَ!". ثُوغَا-ثَ ذَ زُخْبَارَ اَصْبَحَانِ ذِي ثِيْطَاوِينِ نَ فِيرْعُونُ ذَ اِمَسْخَارَنَ نَسَ.
- 17 اِنَّا فِيرْعُونُ اِ يوسُوفَ: "اِنِّي اِ اَيْمَاسَ: 'كَمَ اَيَا: سَارِيوْمَ زَوِيَرَنُومَ وُشَا كَعْدَمَ، رُوحَمَ غَارَ ثُورْثَ نَ كَنَعَان.
- 18 كَسِيمَ-دَ بَابَاثُومَ ذَ رَادْجَ نُوْمَ، ثُوسِيمَ-دَ غَارِي. اَقَا اذْ اُوْمَ وُشَغَ مَلِيحَ نَ ثُورْثَ نَ مِصْرَا وُشَا اذْ ثَشَمَ زِي مِينِ اِشْنَانِ نَ ثُورْثَ. ■

■ 45:4 45:4 45:4 أمز. 27:37؛ اِزْهَد. 17:105؛ زُخ. 9:7، 13. ■ 5:45 45:5 5:45 45:5 أمز. 19:50، 20:21. ■ 7:45 45:7 20:50. ■ 13:45 45:13 زُخ. 14:7.

■ 18:45 45:18 'مِينِ اِشْنَان' - سَ ثَعْبِرَانِثَ ثَمَارَسَ اُمُو 'ثَاذُونْثَ نَ ثُورْثَ.

19 أَقَا تَوَاكَّنتْ ثِيوصَا ذِي طُوغْ نَك. كَمَّ أَيَا: كَسِمَ زِي ثُورْث ن مِصْرَا إِكَارُوشْ ن إِحْنَجِيرْ نَوْمُ وُ إِ ثَمْعَارِينْ نَوْمُ، أَوِيم-د زَايسْ بَابَاثُومُ وُشَا أَسْم-د ذَا.

20 وَارْ تَجِيمَ ثِيَطَاوِينْ نَوْمُ أَذْ شَحِيسْفَنَتْ إِ زُقْشْ نَوْمُ، مِينَزِي لَمْلِيخْ ن ثُورْث ن مِصْرَا أَذْ يِيرِي نَوْمُ،

21 وُشَا أَمُو إِ كِينْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيل. إِوْشَا أَسْنِ يُوْسُوفْ إِكَارُوشْ خْ زُومُورْ ن فِيرْعُونْ وُشَا إِوْشَا أَسْنِ عَاوُذْ مَاشَا إِ وَرِيدْ.

22 إِوْشَا إِ كُورْ إِجْ زَايسْ وَحْدُسْ أَرُوضْ ن جَدِيدْ، مَاشَا إِ بَيْنِيَامِينْ إِوْشَا أَسْ ثَرْت-مِيَا ن وَفِيَّاتْ ن تُوْقَارْتْ ذ خَمْسَا ن وَارُوضْ ذ جَدِيدْ.

23 وُ أَمُو عَاوُذْ إِسْكْ إِ بَابَاثَعَشْرَا ن يَغْيَارْ شُورْثْ س مِينْ إِفَارْزَنْ ن مِصْرَا وَعَشْرَا ن ثَغْيَارْ شُورْثْ س إِمْنِذِي ذ وَغَرْوَمْ ذ مَاشَا إِ بَابَاسْ وَمِي غَا يِيرِي تَتَا ذَكْ وَرِيدْ.

24 إِقْبُضْ أَيَمَّاسْ وُشَا رُوحَنْ. إِنَّا أَسْنِ تَتَا: "وَارْ تَمْنَعِيمْ شَا ذَكْ وَرِيدْ."

25 كَعُذَنْ زِي مِصْرَا، إِوْضَنْ غَارْ ثُورْثْ ن كِنْعَانْ غَارْ يَاعْقُوبْ، بَابَاثَسْنِ.

26 وَشِينْ أَسْ رَحْبَارْ، تَان: "يُوسُوفْ أَقَا إِدَارْ عَاذْ، وَاه، أَقَا-ث ذ زَحَاكَمْ ن مَارَا ثَامُورْثْ ن مِصْرَا!" خِنِّي إِخْفْ وَورْ تَسْ، مِينَزِي وَارْ ثَنْ يَوْمِينْ شَا.

27 وَمِي ذْ أَسْ عَاوُذَنْ مَارَا أَوَارْزَنْ ن يُوسُوفْ إِني ذْ أَسْنِ إِنَّا وَ زَايِي إِزْرَا إِكَارُوشْ إِني د-إِسْكْ يُوْسُوفْ حِيَمَا أَذْ ثْ أَوِينْ، إِعْقَبْ-د بُوْحَبَرْ ن بَابَاثَسْنِ يَاعْقُوبْ.

28 وُشَا إِنَّا إِسْرَائِيل: "كَمَّا! يُوسُوفْ مِي أَقَا إِدَارَا! أَذْ رَاخْ وُشَا أَذْ ثْ زَرْتَرْغْ قَبْرْ إِ غَا مَنَعْ!"

46

أَيَمَّاسْ ن يُوسُوفْ وَشِين-د غَارْ مِصْرَا أَكْ-ذ يَاعْقُوبْ

1 إِفْسِي إِسْرَائِيلْ إِقِيصَانْ تَسْ سِي، يُوِيورْ س مَارَا مِينْ غَارْسْ وُشَا يِيوُضْ غَارْ بَر-سَبْعَا. إِقْدَمْ ذِينْ ثِيغَارْصَا إِ أَرِي ن بَابَاسْ إِسْحَاقْ.

2 وُشَا إِسِيورْ أَرِي أَكْ-ذ إِسْرَائِيلْ ذِي إِوْحَانْ ذِي دَجِيرْثْ، إِنَّا: "يَاعْقُوبْ، يَاعْقُوبْ!" وُشَا إِنَّا تَتَا: "أَقَا أَيِي ذَا!"

3 خِنِّي إِنَّا: "نَشْ ذْ أَرِي، أَرِي ن بَابَاسْ. وَارْ تَكُودْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثُويُودْ غَارْ مِصْرَا، مِينَزِي نَشْ أَذْ شَكْ كَغْ ذِينْ ذْ إِجْ ن زَكْنَسْ إِمْغَارْ. □

4 أَذْ كِيذْ هُوِيغْ غَارْ مِصْرَا وُشَا نَشْ أَذْ شَكْ سَكْعُدْغْ عَاوُذْ وُيُوسُوفْ أَذْ خَاكْ إِسَارْسْ إِفَاسْنِ تَسْ خْ ثِيَطَاوِينْ تَسْ. □

5 إِكَارْ يَاعْقُوبْ، إِفَغْ زِي بَر-سَبْعَا. كَسِينْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ بَابَاثَسْنِ يَاعْقُوبْ ذْ إِحْنَجِيرْ نَسْنِ ذْ ثَمْعَارِينْ نَسْنِ ذَكْ إِكَارُوشْ نِي

د-إِسْكْ فِيرْعُونْ مَاحَنْدْ أَذْ ثْ يَاوِي. □

6 كَسِينْ زَبَاهِيمْ نَسْنِ ذْ وَاكْرَا إِ يَارْبَحْ ذِي ثُورْثْ ن كِنْعَانْ وُشَا إِوْضَنْ غَارْ مِصْرَا، يَاعْقُوبْ ذْ مَارَا إِحْنَجِيرْ نَسْ أَكِيذَسْ:

□ 46:3 46:3 أَمْر. 16:13؛ 10:16؛ 2:17؛ 17:22؛ 24:26؛ 13:28؛ 9:32؛ 11:35؛ 4:48. □ 46:4 46:4 زَحْر. 15:20؛ أَعُوذ. 22:10؛ ياش. 4:24؛ 5،

□ 46:5 5:46 46:5 نَحْ. 15:7.

6؛ إِزْهَد. 23:105؛ 24؛ إِشَا. 4:52؛ حُوش. 1:11.

7 إِنْجِيرِنْ نَسْ ذِ إِنْجِيرِنْ نِ إِنْجِيرِنْ نَسْ جَمِيعَ أَكِيدَسْ، وَرَا ذِ يَسِيسْ ذِ يَسِيسْ نِ إِنْجِيرِنْ نَسْ، أَقَا يِوي أَكِيدَسْ مَارَا
ثَارُوا نَسْ غَارَ مِيسْرَا. ■

ثَارُوا نِ يَاعْقُوبَ

8 إِنَا ذِ إِسْمَاوُنْ نِ أَيَثْ نِ إِسْرَائِيلَ، إِنِّي يُوذْفَنَ غَارَ مِيسْرَا:

يَاعْقُوبَ ذِ إِنْجِيرِنْ نَسْ.

■ أَمَزُونْ يَاعْقُوبَ: رُوبِينْ.

9 ثَارُوا نِ رُوبِينْ: حَانُوكْ ذِ فَالُو ذِ حَاصْرُونْ ذِ كَارْمِي. ■

10 ثَارُوا نِ شِيمْعُونْ: يَامُويِلْ ذِ يَامِينْ ذِ وَهَادْ ذِ يَكِينْ ذِ صُوحَارْ ذِ شَاوُولْ، مَيْسْ نِ ثَمْعَارْثْ ثَاكْنَعَايْثْ. ■

11 ثَارُوا نِ لَآوِي: جَارْشُونْ ذِ قَاهَاثْ ذِ مَارَارِي. ■

12 ثَارُوا نِ يَاهُودَا: عِيرْ ذِ وَنَانْ ذِ شَايَلَا ذِ فَاْرِيسْ ذِ زَارَاحْ. مَاشَا عِيرْ ذِ وَنَانْ مُوْثْنْ ذِ ثُورْثْ نِ كَنْعَانَ. ثَارُوا نِ فَاْرِيسْ

■ ثُوغَا أَثْنْ حَاصْرُونْ ذِ حَامُولْ.

13 ثَارُوا نِ إِسَّاكَارْ: ثُولَاغْ ذِ فَاوَا ذِ يُوْبْ ذِ شِمْرُونْ.

14 ثَارُوا نِ زَابُولُونْ: سَارَاذْ ذِ إِلُونْ ذِ يَاحْلِيلِيلْ.

15 إِنَا ثُوغَا أَثْنْ ذِ إِنْجِيرِنْ نِ لِيَا إِنِّي ذِ أَسْ د-ثُورُوْوَ إِيَا عَقُوبَ ذِ فَاذَانَ-أَرَامْ، وَشَا عَاوُذْ يَدَجِيسْ ذِ نِيَا. مَارَا زَعْمُورْ نِ

إِنْجِيرِنْ نَسْ ذِ ثَحْنَجِيرِنْ ثُوغَا أَثْنْ ذِ ثَرَاثَا وَ-ثَرَاثِينْ.

16 ثَارُوا نِ جَاذْ: صِيْفِيُونْ ذِ حَاجِي ذِ شُونِي ذِ أَصْبُونْ ذِ عِيرِي ذِ أَرُودِي ذِ أَرُويِلِي. ■

17 إِنْجِيرِنْ نِ أَشِيرْ: يِينَا ذِ يِيسُوي ذِ بَارِيَعَا ذِ وَثَشْمَاشْنْ شَارَاحْ. ذِ إِنْجِيرِنْ نِ بَارِيَعَا: حَايِرْ ذِ مَالْكِيِيلْ. ■

18 إِنَا ثُوغَا أَثْنْ ذِ إِنْجِيرِنْ نِ زِيلْپَا ثِي إِيُوشَا لَابَانَ إِيَا يَدَجِيسْ لِيَا. تَتَاثْ ثُورُوْوَ-دِ إِنَا إِيَا عَقُوبَ، إِنَا سَطَاشْ ذِ أَرُوحْ. ■

19 ثَارُوا نِ رَاحِيلْ، ثَامْعَارْثْ نِ يَاعْقُوبَ: يُوْسُوفْ ذِ يِينِيَامِينْ.

20 تَوَاخَرْقَن-دِ إِيَا يُوْسُوفْ ذِ ثُورْثْ نِ مِيسْرَا مَانَسَا ذِ إِفْرَايِمْ، إِنِّي ذِ أَسْ د-ثُورُوْوَ أَسْنَاثْ، يَدَجِيسْ نِ فُوطِي-فَارَاعْ، أَكْهَانَ

■ وَنْ.

■ 46:7 7:46 'مَارَا ثَارُوا نَسْ' - سِ فَعِيرَانِيْثْ 'مَارَا زَارِيْعْثْ نَسْ'.

■ 46:8 8:46 وَف. 2:1؛ 13:6؛ زَخْر. 5:26؛ 1 إِم. 4-8.

■ 46:9 9:46 'حَانُوكْ' - خَزَارْ أَفْسَسَارْ غَارْ أَمَز. 4:17. 'فَالُو' - 'أَرِيَا زِ إِشْنَعْن'. 'حَاصْرُونْ' - 'وَيْتِي ذِ إِقْوَارَنْ سِ إِجْ نِ زُحِيضْ'. 'كَارْمِي' - 'ثَارَا يَارْثْ إِيُو' نِيغْ 'بَابْ نِ

ثَرَا يَارْثْ'. ■ 46:10 10:46 وَف. 15:6؛ 1 إِم. 24:4. ■ 46:11 11:46 1 إِم. 27:5. ■ 46:12 12:46 أَمَز. 3:38؛ 4؛ 5 إِم. 1؛ 2:5. ■ 46:16 16:46 1

إِم. 11:5. ■ 46:17 17:46 1 إِم. 30:7. ■ 46:18 18:46 أَمَز. 24:29. ■ 46:20 20:46 أَمَز. 41؛ 50؛ 48:5.

21 تَارُوا نِ يَنْيَامِينَ: يِلَاعْ ذِ بَاكِيرْ ذِ أَشْبِيلْ ذِ جِيرَا ذِ نَاعْمَانْ ذِ إِحِي ذِ رُوشْ ذِ مَوْقِيمْ ذِ حُوقِيمْ ذِ أَرْدُ. □

22 إِنَا تُوعَا أَثْنْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ نِ رَاحِيلْ، إِنِّي د-إِتَوَارُونْ إِ يَاعْقُوبْ، مَارَا أَرْبَعَطَاشْ ذِ أَرُوحْ.

23 تَارُوا نِ ذَانْ: مَغِيرْ حُوشِيمْ.

24 تَارُوا نِ نَافْتَالِي: يَاحَاصُوبِلْ ذِ جُونِي ذِ يَصْرُوْ ذِ شِيلِيمْ. □

25 إِنَا تُوعَا أَثْنْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ نِ يِلَهَا، ثَنِي إِ ذِ أَسْ إِوْشَا لَابَانْ إِ رَاحِيلْ يَدْجِيسْ. تُورُوْ أَسْ-دِ إِنَا إِ يَاعْقُوبْ، إِنَا مَارَا تُوعَا أَثْنْ

□ سَبْعَا ذِ أَرُوحْ.

26 مَارَا زَعْمُورِي د-يُوسِينْ غَارْ مِيسْرَا أَلْ-ذِ يَاعْقُوبْ، إِنِّي د-إِغْنُ زَكْ وَغَرْدِيسْ نَسْ، بَرَا ثِيمَغَارِينْ نِ إِحْنَجِيرَنْ نِ يَاعْقُوبْ، إِنَا مَارَا تُوعَا أَثْنْ ذِي سَتَا وَ-سِتِينْ زَعْمُورْ.

27 تَارُوا نِ يُوْسُوفْ إِنِّي ذِ أَسْ د-إِتَوَاخْرَقْنْ ذِي مِيسْرَا، أَقَا ثَنَانْ نِ زَعْمُورْ. مَارَا زَعْمُورْ نِ ثَادَارْتْ نِ يَاعْقُوبْ نِي د-يُوسِينْ غَارْ

□ مِيسْرَا، تُوعَا أَثْنْ ذِي سَبْعِينْ.

28 وَشَا تَتَا إِسْكَ يَاهُودَا زَاشْ غَارْ يُوْسُوفْ، حِيمَا أَذْ إِشْشَنْ أَرِيدْ زَاشْ غَارْ جُوشَانْ وَشَا إِوْضَنْ غَارْ ثُورْتْ نِ جُوشَانْ.

29 إِندَهْ يُوْسُوفْ عَاوْذْ أَكَارُوْ نَسْ وَشَا إِكْعَدْ غَارْ جُوشَانْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِزْقَا إِسْرَائِيلْ، بَابَاسْ. وَبِي ذِ أَسْ إِمْرْ إِخْفْ نَسْ، إِنْكَرْ أَسْ خْ يِيرِي، إِقِيمْ إِتْرُوحْ يِيرِي نَسْ أَطَاسْ.

30 إِنَا إِسْرَائِيلْ إِ يُوْسُوفْ: "رُخُوْ زَمَارْغْ نَشْ أَذْ مَثْغْ، رُخُوْ وَبِي زَرِيعْ أَغْمُوبْ نَسْ، زَعْمَا أَقَا عَاذْ ثَادَارْتْ!"

31 خِنِي إِنَا يُوْسُوفْ إِ يَأْتِمَاسْ وَإِ أَيْتَابْ نِ ثَادَارْتْ نِ بَابَاسْ: "أَذْ كْعَدْغْ أَذْ خَبَارْغْ فِيرُوعُونْ، أَذْ إِنْغْ: 'أَيْتَاْ ذِ ثَادَارْتْ نِ بَابَا،

إِنِّي إِدْجَانْ ذِي ثُورْتْ نِ كَنْعَانْ، أَقَا وَسِينْ-دِ غَارِي.

32 إِريازَنْ ذِ إِمْكَسَاوَنْ نِ وُودْجِي، تُوعَا شَغَرَنْ إِخْفْ نَسْ أَلْ ذِ رِبْهَيمْ. أَقَا إَوِينْ-دِ وَدْجِي نَسْ ذِ إِفُونَاسَنْ ذِ ثُفُونَاسِينْ نَسْ ذِ مَارَا مِينْ غَارَسَنْ؛

33 مَارَا إِمْسَارْ أَذْ أَوْمْ د-إِزَاغَا فِيرُوعُونْ وَشَا أَذْ أَوْمْ يِينِي: 'مِينْ ثَعْنَا رُخْدَمْتْ إِ شُكْمْ؟'

34 أَذْ ثِينِيمْ: 'إِمْسَخَارَنْ نَسْ ذِ إِريازَنْ إِنِّي إِشْغَرَنْ أَلْ-ذِ رِبْهَيمْ زِي ثُمْرِي نَسْ أَرَا رُخُوْ، نَشِينْ وَرَا ذِ رَجْدُودْ نَغْ!، حِيمَا أَذْ

غَارُومْ يِيرِي تَسْرِيحْ مَاحَنْدْ أَذْ تَزْدَغَمْ ذِي ثُورْتْ نِ جُوشَانْ، مِينْزِي كُورْ أَمْكَسَاوَنْ وُودْجِي، أَقَا-ثِ ذِ جَعِيفَشْتْ إِ إِمِيسْرِينْ." □

- ¹ زَاهِي د-يُوسَا يُوسُوف، إِخْبَارَ فِيرْعُون، إِنَّا أَسْ: "بَابَا ذِ أَيَّذَا ذِ وُودَجِي نُسْن ذِ إِفُونَاسَن ذِ ثُفُونَاسِين نُسْن ذِ مَارَا مِينْ غَارَسْن، أَقَا
وُسِين-د زِي ثُورْث ن كَنَعَان. خَزَار، أَقَا أَثْن ذِي ثُورْث ن جُوشَان،" ■
- ² وُشَا زِي جَارَ مَارَا أَيَّتَاسْ بِيوي خَمَسَا ن يَرِيَاظَن، إِقْدَمَ أَسْ ثْن إِ فِيرْعُون.
- ³ خِيَّيْ إِنَّا فِيرْعُون إِ يَأَيَّتَاسْ: "مِينْ ثَعْنَا رُخْدَمَثْ إِ مِثْكَ؟" نِيثِييْ أَرِين-د خ فِيرْعُون: "إِمَسْخَارَن نَشْ ذِ إِمَكْسَاوَن ن وُودَجِي، أَمْ
نَشِينْ أَمْ رَجْدُودُ نَعْ." ■
- ⁴ نَّانْ عَاوُذْ إِ فِيرْعُون: "إِ تَزْدِيغْ ذِي ثُورْث-أَ أَمْ إِبَارَانِيَّيْنْ إِ د-نُوسَا، مِينْزِي وَارَ يَدَجِي وَفُسُو إِ وُودَجِي نِ إِمَسْخَارَن نَشْ،
مِينْزِي زَارْ إِقْسَحْ ذِي ثُورْث ن كَنَعَان. خِيَّيْ رُخُو، نَتْرَاوْكَ إِ شَكْ، أَجْ إِمَسْخَارَن نَشْ أَذْ زَدَغْنْ ذِي ثُورْث ن جُوشَان!"
- ⁵ وُشَا إِسِيورْ فِيرْعُون أَكْ-ذِ يُوسُوف، إِنَّا: "بَابَاشْ ذِ أَيَّتَاسْ وُسِين-د غَارْكَ.
- ⁶ ثَامُورْث ن مِيسْرَا أَقَاتْ نَشْ مَارَا. أَجْ بَابَاشْ ذِ أَيَّتَاسْ أَذْ زَدَغْنْ ذِي ثُورْث إِصْبَحْن، أَجْ-ثْنْ أَذْ زَدَغْنْ ذِي ثُورْث ن
جُوشَان وُشَا مَارَا ثُكَارْذْ بِلِيْ أَقَا جَارَ أَسْنْ إِرِيَاظَن إُونَكِييْنْ، كَمْ ثْنْ ذِ إِمَحْضِينْ خْ رَهَائِمْ إُونُ،"
- ⁷ وُشَا إِنْذَهْ يُوسُوفْ بَابَاسْ، إِقْدَمَ إِ-ثْ إِ فِيرْعُون وُشَا يَاعْقُوبْ إِ بَارْكَ فِيرْعُون.
- ⁸ إِنَّا فِيرْعُون إِ يَاعْقُوبْ: "مَشْهَارْ غَارْكَ نِ إِسْكَوُوسَا؟" ■
- ⁹ يَاعْقُوبْ يَارَا-د خ فِيرْعُون: "مِيَا وَ-ثَرَاتِينْ نِ إِسْكَوُوسَا إِ دَارْغْ ذِ أَبَارَانِي. وُسَّانْ نِ إِسْكَوُوسَا نِ ثُودَارْثْ إُونُ يُوْقَرِيْرَنْ وَ شُورْنْ
س رُغَارْ. وَارَ إَوِيضْنْ شَا وُوسَّانْ نِ إِسْكَوُوسَا نِ ثُودَارْثْ نِ رَجْدُودْ إُونُ ذِكْ وُوسَّانْ نِ لُغُورْبَا نُسْن،" ■
- ¹⁰ خِيَّيْ يَاعْقُوبْ إِ بَارْكَ فِيرْعُون وُشَا إَفْغْ سَنِيْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ فِيرْعُون.
- ¹¹ إِسْشَنْ يُوسُوفْ تَارْذِيغْ إِ بَابَاسْ ذِ أَيَّتَاسْ، إَوِشَا أَسْنْ ثَاغَارْثْ ذِي ثُورْث ن مِيسْرَا، زِي لَمْلِيخْ نِ ثُورْث، ذِي ثُورْث ن
رَاعَامْسِيْسْ أَمْ مَامَشْ ثِ إَوَصَّا فِيرْعُون.
- ¹² إِعَوْرْ يُوسُوفْ بَابَاسْ ذِ أَيَّتَاسْ ذِ مَارَا ثَادَارْثْ نِ بَابَاسْ. إِعَوْرْ وُرَا ذِ مَاشَا إِ إِنْجِيرِنْ إِمْرِْيَانْ. ■

أَسْيَارْ نِ يُوسُوفْ ذِي رُوقْثْ نِ زَارْ

- ¹³ أَغْرُومْ ثُوغَا وَارَ إِدَجِي ذِي ثُورْثْ مَارَا، مِينْزِي زَارْ ثُوغَا إِقْسَحْ أَطَاسْ، أَرَامِي ثِيوُضْ ثُورْثْ نِ مِيسْرَا ذِ ثُورْثْ نِ كَنَعَان
فَنَانْثْ س رَارْ.
- ¹⁴ خِيَّيْ إِيرُو يُوسُوفْ مَارَا نُوقَارْثْ نِيْ إِتَوَافْنْ ذِي ثُورْثْ نِ مِيسْرَا وَ ذِي ثُورْثْ نِ كَنَعَانْ ذِكْ وَبَدَرْنْ إِمَنْدِيْ إِ إِسْغِينْ. إِكْثَا
يُوسُوفْ نُوقَارْثْ نِيْ ذِي ثَادَارْثْ نِ فِيرْعُون.
- ¹⁵ وُثِيْ ثَقْضَا نُوقَارْثْ زِي ثُورْثْ نِ مِيسْرَا ذِ ثُورْثْ نِ كَنَعَان، وُسِين-د مَارَا إِمِيسْرِيَّيْنْ غَارْ يُوسُوفْ نَّانْ: "أَوْشْ أَنْغْ أَغْرُومْ،
مَاغَارْ مَايِّيْ غَا مَثْ زَاتْكَ؟ وَارْ ذِينْ عَاذْ شَا نُوقَارْثْ."

■ 47:1 1:47 10:45. أمرؤ. 3:47 47:3 34:46. ■ 8:47 47:8 'مَشْهَارْ غَارْكَ نِ إِسْكَوُوسَا؟' - س نَعْبِرَانِيْثْ 'مَشْهَارْ وُسَّانْ نِ إِسْكَوُوسَا نِ ثُودَارْثْ نَشْ؟'

■ 9:47 47:9 إَزْهَد. 19:119، عبر. 9:11، 13. ■ 12:47 47:12 'مَاشَا إِ إِنْجِيرِنْ' - س نَعْبِرَانِيْثْ 'مَاشَا إِ وُثُومْ نِ إِنْجِيرِنْ'.

- 16 يوسوف إنا: "مارا وار غاروم بو نوقارت عاد، وشم خني زهايم نوم و نش اذ اوم وشغ ماشا ذك و بدرن زهايم نوم."
- 17 نيثني اوين-د زهايم نسن غار يوسوف و شا اوشا اسن يوسوف اغروم ذك ومشان ن ايسان ذ وودجي ذ افوناسن ذ ثفوناسين ذ يغيار نسن و شا اسش ا-ثن س وغروم ذك ومشان ن مارا زهايم نسن ذك و سگواس ني.
- 18 وبي اعدو و سگواس ني، وسين-د غارس ذك و سگواس وبش ثلين و شا نان اس: "وار نتفار شاخ سيدي انو بلي اقا نوقارت نغ نقضا و شا زهايم اقا اثنت ذك و فوس ن سيدي انو. وار اقيم والو زاث ا وودم ن سيدي انو، مغير اريمت نغ ذ ايارن نغ.
- 19 مايي غا نمت زاث ا ثيطاوين نش، ورا ذ نشين ورا ذ ايارن نغ؟ سغ انغ، شغذ ثامورث نغ ا وغروم و شا نشين ذ ثورث نغ اذ نيري ذ امسحارن ن فيرعون. اوش انغ زاريعث حيم اذ ندار وار نتي شا و شا ثامورث وار نديكيور ذ امسوشي!"
- 20 خني اسغا يوسوف مارا ثامورث ن ميصرا ا فيرعون، مينري اميصريين زنن مارا ايار نسن، مينري ثوغا زار افسح خاسن. و امو اندور ثورث ذ اكرا ن فيرعون.
- 21 و شا اسموطي ركنس زك و نكارون ويمير ازانكارو نغني ن ويمير ن ميصرا غار ندمام.
- 22 مغير ثامورث ن اكهانن وار ت اسغي شا. اقا اكهانن غارسن اثن ن رومث زي فيرعون، نيثني تنن ثاسعارث نسن، ثني ا ذ اسن اوشا فيرعون. خ ويا وار زنن شا ثامورث نسن.
- 23 خني انا يوسوف ا ركنس: "خزار، اس-ا نش سغغ كنيو ورا ذ ثامورث نوم ا فيرعون. خزارم، اقا ذا زاريعث نوم. زارعم زاييس ثامورث!"
- 24 زي رغيذجث اذ ثوشم ثاسعارث ثموسشت ا فيرعون و اربعا ن شقار ا اقيم اذ اريث ا بيخف نوم ذ زاريعث ا ييار و شا اذ اريث، ماحند اذ زايست ثم كنيو ا-ذ ايتباب ن ثادارث نوم و عاود، ماحند اذ زايست شن احجيرن امريانن نوم."
- 25 نيثني نان: "شك تحضيد ثودارث نغ. اج انغ اذ ناف ارضا ذي ثيطاوين ن سيدي انو و شا نشين اذ نيري ذ امسحارن ا فيرعون."
- 26 اكا يوسوف مان ايا ذ ثاوصيت ا ذين اذ جان اراش-ا، بلي اثن ن شعارث ن ثموسشت ن رغيذجث ن ثورث ن ميصرا اذ نيري ا فيرعون. مغير ايارن ن اكهانن قيمن ذ اكرا نسن، وار ديكويرن شا ذ اكرا ن فيرعون.

رُومث ن ياعقوب ثوذس-د

- 27 امو اذ ذغ اسرائيل ذي ثورث ن ميصرا، ذي ثورث ن جوشان، ملكن داييس و شا وشين رغيذجث و شا ثكارن س بيح ن شكل امعار.
- 28 اذار ياعقوب ذي ثورث ن ميصرا سبطاش ن اسكوسا و شا ثوغا و شان ن ياعقوب، اسكوسا ن ثودارث نس، ميا و-سعا و-ربعين ن اسكوسا.
- 29 وبي د-اوضن ووسان ا اسرائيل اذ ايمث، ازاغا-د خ يوسوف ميس، انا اس: "مارا و فيغ ارضا ذي ثيطاوين نش، تراوا كغ شك، اذ كك افس نش سادو نمصاضث انو و شا اكا اكيدي س ثمسيوث اثارن ذ راما و وار ذ ابي نظر شا ذي ميصرا،

30 مَاشَا خِي غَا سَغْ أَذْ أَرْيَحْ جَارْ رَجْدُودْ إِنْو، خِيَّ أَوِي أَيْي زِي مِصْرَا وَشَا نَضْرُ أَيْي ذِكْ وَنَضْرُ نَسْن. يَارَا-د خَاس: "نَشْ أَذْ سَغْ مِينْ تَنِيذْ!"

31 خَاسْ وَشَا إِنْو أَسْ: "جَادَجْ أَيْي!" وَشَا إِجُودَجْ أَسْ. رَحْدَنِي يُوَضَارْ إِسْرَائِيلْ خْ وَزْدَجِيْفْ ن قَامَا. ■

48

يَاعْقُوبُ إِبْرَاهِيمُ ثَارُوا ن يُوْسُوفُ

1 أَوَارِنِي مَانْ أَيْيَا إِمْسَارْ، إِتْوَانَا إِيُوسُوفُ: "خَزَارْ، أَقَا بَابَاشْ إِحْرَشْ!" خِيَّ إِكْسِيي أَكِيدَسْ ثَيْنْ ن إِحْنَجِيرْ نَسْ مَانَسَا دِ إِفْرَائِيمْ.

2 خَبَارْ ن يَاعْقُوبْ، نَانْ: "خَزَارْ، أَقَا مَيْشْ يُوْسُوفُ أَذْ غَارْكَ د-يَاسْ!" خِيَّ إِكَا إِسْرَائِيلْ وَزْ ذِكْ إِخْفْ نَسْ وَشَا إِكَا إِيَقِيمْ خْ قَامَا.

3 خِيَّ إِنْو يَاعْقُوبُ إِيُوسُوفُ: "أَرِييْ، أَمْزَمَارْ خْ كُورْشِيي، أَقَا إِبَانْ أَيْي-دِ ذِي لُوزْ، ذِي ثُورْثْ ن كَنْعَانْ، وَ أَقَا تَنَّا إِبْرَاهِيمُ. ■

4 وَ أَقَا تَنَّا إِنْو أَيْي: "خَزَارْ، أَذْ شَكْ أَرْغْ أَذْ ثَكْدْ رُغِيدَجْثْ وَشَا أَذْ شَكْ كَمَارْغْ، أَذْ شَكْ سَغْ ذِ إِيَجْ ن وَكَرَاوْ ن رُكْنُوسْ، أَذْ أَشْ وَشَغْ ثَامُورْثْ-أْ ذِ أَكْرَا إِرْبَا وَ إِيَارِيْعْثْ نَسْ أَوَارِنِي أَشْ. ■

5 وَشَا رُخُو، أَقَا ثَيْنْ ن إِحْنَجِيرْ نَسْ، إِفْرَائِيمْ ذِ مَانَسَا، إِيَّيْ ذِ أَشْ د-إِتْوَاخَرْقْ ذِي ثُورْثْ ن مِصْرَا قَبْرَا غَارْكَ د-وُسَيْغْ ذِي ثُورْثْ ن مِصْرَا، أَقَا أَشْ إِنْو، أَمْ رُويْنْ ذِ شِيْعُونْ إِيَادْجَانْ إِنْو. ■

6 مَاشَا إِيَّيْ ذِ أَشْ د-إِتْوَاخَرْقْ أَوَارِنِي أَسْنْ، أَذْ إِرِينْ نَسْ. أَذْ تَوَاسَمَانْ خْ يِيْسَمْ ن أَيْتَمَاسْنْ ذِي زُورْثْ نَسْن.

7 وَمِي د-وُسَيْغْ زِي فَادَانْ-أَرَامْ، ثُورْثْ رَاحِيلْ زَائِي ذِي ثُورْثْ ن كَنْعَانْ ذِكْ وَبَرِيْدْ، زَائِيي ثُوعَا عَاذْ وَارْ ثِيْكَوِيْجْ خْ إِفْرَاثَا. نَضْرُغْ تِ ذَيْنْ ذِكْ وَبَرِيْدْ غَارْ إِفْرَاثَا!" أَقَا-تِ ذِ بَايْثْ-لَاَحْمْ. ■

8 إِزْرَا إِسْرَائِيلْ إِحْنَجِيرْ ن يُوْسُوفْ، إِنْو: "مِينْ عَنَانْ إِنْو؟"

9 يَارَا-دِ يُوْسُوفْ خْ بَابَاشْ: "ذِ إِحْنَجِيرْ إِنْو ذِ إِيَّيْ إَوْشَا أَرِييْ ذَانِيْثَا." إِنْو أَسْ: "سَقَارْبْ ثْن-دِ غَارِي وَشَا أَذْ ثْنْ بَارْكَغْ!"

10 ثُوعَا ثِيْطَاوِينْ ن إِسْرَائِيلْ وَزْغْنَتْ سِ ثُوسَارْ، وَارْ إِيَقِيمْ إِتْوَارَا. إِسْقَارْبْ أَشْ ثْن-دِ، خِيَّ إِسُودْمْ إ-ثْنْ، إِذَارْغْ أَسْنْ.

11 إِنْو إِسْرَائِيلْ إِيُوسُوفْ: "وَارْ ذِ إِيَّيْ إِتْغِيرْ أَذْ زَرْغْ عَاذْ وَذَمْ نَسْ. خَزَارْ، أَرِييْ إِكَا أَيْي أَذْ زَرْغْ عَاذْ ثَارُوا نَسْ!" ■

12 خِيَّ إِسْضَارْ إ-ثْنْ يُوْسُوفْ خْ إِفَادَنْ نَسْ وَشَا إِبْنَدُقْ سِ وَوُذْمْ نَسْ غَارْ ثُورْثْ.

13 وَشَا إِكْسِيي إ-ثْنْ يُوْسُوفْ سِ ثَيْنْ إِدْسْنْ، إِفْرَائِيمْ سِ وَفُوسِيي نَسْ أَرْنَادْ ن وَزْزَمَاضْ ن إِسْرَائِيلْ وَ مَانَسَا سِ وَزْزَمَاضْ نَسْ أَرْنَادْ ن وَفُوسِيي ن إِسْرَائِيلْ وَشَا إِسْقَارْبْ أَشْ ثْن-دِ.

■ 48:31 47:31 عبر. 21:11. ■ 48:3 3:48 أَمْز. 1:17. ■ 48:4 4:48 أَمْز. 11:35. ■ 48:5 5:48 أَمْز. 20:46. ■ 48:7 7:48 أَمْز.

■ 48:11 11:48 'ثَارُوا نَسْ' - سِ ثِيْعِيرَانِيْثْ 'زَارِيْعْثْ نَسْ'.

19:35.

- 14 إِسْوَيْضُ إِسْرَائِيلَ يَفُوسُ نَسْ، إِسَارَسْ إِ-ثْ خُ وَزْدَجِيفْ نَ إِفْرَايِمَ، وَآخَا ثُغَا-ثْ ذَ أَمَارُوْرُ، ذَ أَرْزَمَاضْ نَسْ خُ وَزْدَجِيفْ نَ مَانَسَا. إِسَارَسْ أُمُو إِفَاسْنْ نَسْ مَامَشْ نَغْنِي نَعْمَاذَا، وَآخَا مَانَسَا ثُغَا-ثْ ذَ أَمَنْزُو.
- 15 إِسْرَائِيلَ إِبَارَكْ يُوْسُوفَ، إِنَّا: ”ذَ أَرِّي، وَنِي وَمِي رَجْدُوذْ إِنْو، إِبْرَاهِيمَ ذَ إِسْحَاقَ، وَيُورَنَ زَاشْ، أَرِّي، وَنِي إِدْجَانْ ذَ أَمَكْسَاوْ إِنْو زَكْ وَامِي دَجِيعْ أَرْأَسْ-أْ، ■ ■
- 16 لَمَالَاكْ نِي ذَ أَيِي إِفْدِينْ زِي مَارَا ثُوعَفْنَا، إِرِّي تَنَّا أَدْ إِبَارَكْ إِنْجِيرَن-أْ وَإِرِّي أَدْ إِتْوَارَاغَا إِسْمَ إِنْو ذَايْسَنَ وَرَا ذَ إِسْمَ نَ رَجْدُوذْ إِنْو، إِبْرَاهِيمَ ذَ إِسْحَاقَ. إِرِّي أَدْ مَارْنِينْ أَرْغَا ذَوْرَنَ ذَ إِجْ نَ وَبَارُو أَمْ إِسْرَمَانْ ذَكْ وَامَانْ ذِي رُوسُطْ نَ ثُورْثْ!“ ■ ■
- 17 وَنِي إِزْرَا يُوْسُوفَ، بِلِي بَابَاسْ إِكَّا أَفُوسْ أَفُوسِي نَسْ خُ وَزْدَجِيفْ نَ إِفْرَايِمَ، ثُغَا-تْ ذَ إِشْثْ نَ زَعْرَامْثْ وَارْ ثُخْرِي غَارَسْ ذِي شِيطَاوِينْ نَسْ وَشَا إِطَفْ أَفُوسْ نَ بَابَاسْ، حِيْمَا أَدْ ثَ إِبْدَرْ زَكْ وَزْدَجِيفْ نَ إِفْرَايِمَ غَارْ وَزْدَجِيفْ نَ مَانَسَا.
- 18 إِنَّا يُوْسُوفَ إِبَابَاسْ: ”وَارْتَلْكَ شَا أُمُو، أَبَابَا، مِينْزِي ذَ وَآ ذَ أَمَنْزُو، أَلْكَ أَفُوسِي نَسْ خُ وَزْدَجِيفْ نَسْ.“
- 19 مَاشَا بَابَاسْ وَارْ إِخْسَ شَا، إِنَّا: ”سَنَغْ، أَمِي، سَنَغْ. عَاوْذْ تَنَّا أَدْ إِذَوْرْ ذَ إِجْ نَ رُكْنَسْ، أَدْ إِمْغَارْ عَاوْذْ، مَاشَا وَمَاسْ أَمَارُوْرُ أَدْ يِيرِي نُّكَّارْ زَايْسْ، زَارِيْعْثْ نَسْ أَدْ نَدُوْرْ ذَ ثَاشُوْرْثْ نَ رُكْنُوْسْ.“ ■
- 20 وَشَا أُمُو إِنْو إِبَارَكْ ذَكْ وَاشْ نِي، إِنَّا: ”ذَايَكْ، ذَكْ يِسْمَ نَكْ، أَيْوْسُوفَ أَدْ إِبَارَكْ رُكْنَسْ إِسْرَائِيلَ، أَدْ إَيْنِنْ: ”أَدْ كَنْيُو يَارْ أَرِّي أَمْ إِفْرَايِمَ ذَ مَانَسَا!“ وَشَا يَارَا إِفْرَايِمَ أَدْ إِبْدَ زَاثْ إِبَابَاسْ. ■
- 21 أَوَارِنِي أَسْ إِنَّا إِسْرَائِيلَ يُوْسُوفَ: ”خَزَارْ، أَدْ مَثَغْ، مَاشَا أَرِّي أَدْ يِيرِي أَكِيذُوْمْ، أَدْ كَنْيُو إِسْمُوْطِي غَارْ ثُورْثْ نَ رَجْدُوذْ نُوْمْ.
- 22 أَقَا وَشِيْعْ أَشْ إِشْثْ نَ ثُغَارْثْ نَ إِذُوْرَارْخْ مِينْ وَشِيْعْ إِيَاثْمَاشْ، ثَنِي كَسِيْعْ نَشْ زَكْ إِفَاسْنْ نَ إِمُورِيْنْ سَ سِيْفْ ذَ رُقُوسْ إِنْو.“ ■

49

يَاعْقُوبُ إِبَارَكْ ثَارُوا نَسْ

- 1 إِزَاغَا يَاعْقُوبْ خُ إِنْجِيرَن نَسْ، إِنَّا: ”سَمُونَم-دَ إِخْفَ نُوْمْ، أَدْ أُوْمَ إِينِيغْ مِينْ ذَ أُوْمَ غَا إِمَسَارَنَ ذَكْ وَنُكَّارَ نَ وُوسَانْ.
- 2 سَمُونَم-دَ إِخْفَ نُوْمْ وَشَا سَرْمْ، أَثَارُوا نَ يَاعْقُوبْ، سَرْمْ إِبْرَائِيلَ، بَابَاثُوْمْ.
- 3 رُويِنْ، شَكْ ذَ أَمَنْزُو إِنْو، جَهْدْ إِنْو، ذَ أَمْرُ وَارَ نَ ثِرْيَاسْثْ إِنْو، أَقَا شَكْ ذَ أَمْسُضْفَارْ إِنْو ذِي رُوعْرَا، ذَ أَمْسُضْفَارْ إِنْو ذِي رُوعْرَا. ■

■ 15:48 48:15 'زَاشْ' - سَ ثُعْبِرَانِيْثْ 'زَاثْ إِي وَغُيُوبْ نَسْ، إِخْسَ أَدْ يِينِي 'ذِي رُحْضَرَا نَسْ'. ■ 15:48 48:15 عِبْر. 21:11. ■ 16:48 48:16 'إِفْدِينْ' - خَزَارْ إِزْهَد. 78:35. ■ 16:48 48:16 أَمْر. 1:32. ■ 19:48 48:19 رَاع. 4:11، 12. ■ 20:48 48:20 إِدْم. 20:31. ■ 22:48 48:22 يَاش. 7:13، 17:17، 1:17، 8:24. ■ 3:49 49:3 أَمْر. 32:29، 17:21 Deu. 51:78. إِزْهَد.

- 22 يُوْسُوفُ ذِ مَيْسَ نِ تُشَجَّارْتِ إِيْتِشْنَ زُغِيدَجْتِ، مَيْسَ نِ تُشَجَّارْتِ إِيْتِشْنَ زُغِيدَجْتِ غَارُ ثَارَا. يَسِيْسُ شُكُورُنْ خِ وَغَبَارُ. ■
- 23 نِيْتِي سَارَزُكُنْ خَاسَ ثُوْدَارْتِ، نِيْشْنَ خَاسَ، وَاهُ إِيْجَبَّادُنْ زُقُوسَ ضَفَارُنْ ثِ، ■
- 24 مَاشَا زُقُوسَ نَسْ إِيْقِمِ إِيْحَضَ وَ إِيْغَادَجْنَ نِ إِيْفَاسْنَ نَسْ قِيْمَنَ أَرْخُونْ سِ إِيْفَاسْنَ نِ وَ مَزْمَارَ نِ يَاعْقُوبَ - خِ وَ يَا تَنَّا ذِ أَمَكْسَاوُ ذِ ثَاَصْضَارْتِ نِ إِيْسْرَائِيلَ - ■
- 25 سِ أَرِي نِ بَابَاشَ وَ يِيْ شَكْ إِيْ غَا إِيْعَاوَنَ، أَمَزْمَارُ خِ كُورُشِي، وَ يِيْ شَكْ إِيْ غَا إِيْبَارَكُنْ سِ لَبَارَاكَثَ نِ وَ جَنَّا سَنَجَ، سِ لَبَارَاكَثَ نِ وَ أَمَانُ إِيْهُوْرُنْ إِيْ ذِيْنِ إِيْدَجَانُ سَوَادَايَ، سِ لَبَارَاكَثَ نِ ثُوْبِشْتِ ذِ زَمْرَاوْتِ. ■
- 26 لَبَارَاكَثَ نِ بَابَاشَ ذِ ثِيْقَرَانِيْنِ وَ عُرَانْتِ خِ لَبَارَاكَثَ نِ يِيْنِيْ ذِ أِيْ دِيْجِيْنِ وَ شَا تَاْكَوَضْنَتْ غَارُ ثَقِيْشَاثِيْنِ نِ ثُوْرِيْرِيْنِ نِ زَبْدَا. ■
- أَذِ إِيْرِيْنْتِ خِ وَ زُدْجِيْفَ نِ يُوْسُوفَ، خِ ثُوْشَنْتِ نِ وَ شَوَافَ نِ وَ يِيْ يَارُبُّ تَاْجَ نِ وَ عَزَارُ جَارُ إِيْتَمَاسَ. ■
- 27 يِيْنِيَامِيْنِ ذِ إِيْجَ نِ وَوَشْنَ إِيْتَمَزَاقَ. غَارُ صَبِيْحَ أَذِ إِيْسَارُضَ زَارْدَتْ وَ سِ دَجِيْرْتِ إِيْبَطَا ثَاْكَشَاضْتِ. ■
- 28 مَارَا إِيْنَا ذِ شُعَاشَ نِ ثُقَبَّارَ نِ إِيْسْرَائِيلَ. ذِ مَا نِ أِيَا مِيْنِ ذِ أَسْنِ إِيْنَا بَابَاشْنَ وَ شَا إِيْبَارَكُ إِيْ-ثِنْ، وَاهُ، إِيْبَارَكُ إِيْ-ثِنْ، كُورُ إِيْجَ سِ لَبَارَاكَثَ نِ. ■
- 29 يُوْمُورُ إِيْ-ثِنْ، إِيْنَا أَسْنِ: "أَذِ مَارْنِيْعَ غَارُ زُكُنْسَ إِيْنُو. نَضْرَمُ إِيْ أَلْ-ذِ رَجْدُوْذُ إِيْنُو ذِكْ إِيْفَرِي وَ يِيْ إِيْدَجَانُ ذِكْ إِيْيَارَ نِ إِيْفُورُنْ، أَحِيْتِي، ■
- 30 ذِكْ إِيْفَرِي وَ يِيْ إِيْدَجَانُ ذِكْ إِيْيَارَ نِ مَاْكَفِيْلَا إِيْ إِيْدَجَانُ زَاثَ إِيْ مَاْمَرِيْ ذِيْ ثُمُورْتِ نِ كَنَعَانُ، ثِيْ إِيْسْغَا إِيْبَرَاهِيْمَ أَلْ-ذِ يِيَارُ زِيْ إِيْفُورُنْ، أَحِيْتِي، حِيْمَا أَذِ يِيْرِيْ ذِ أَنْضَرُ نَسْ. ■
- 31 ذِيْنِيْ إِيْ نَضْرُنْ إِيْبَرَاهِيْمَ ذِ سَارَا ثَاْمَغَارْتِ نَسْ. ذِيْنِيْ إِيْ نَضْرُنْ إِيْحَاقَ ذِ ثُمَغَارْتِ نَسْ رِيْفَقَا. وَ نَشْ نَضْرُغَ ذِيْنِ لِيْيَا. ■
- 32 إِيْيَارُ سِ إِيْفَرِيْ إِيْ ثُوْغَا ذَايَسَ إِيْدَجَانُ إِيْمَسْغَ خِ ثَارَوَا نِ حِيْثَ. ■
- 33 وَ يِيْ إِيْكَمَرُ يَاعْقُوبَ أَذِ إِيْوَصَا إِيْحَنْجِيْرَ نَسْ، إِيْكَمَشَ إِيْضَارَ نَسْ ذِيْ قَاْمَا، إِيْفَغَ إِيْ-ثِ بُوْحَبَرُ وَ شَا إِيْمَارِنِيْ غَارُ زُكُنْسَ نَسْ. ■

50

أَنْضَرُ نِ يَاعْقُوبَ

- 1 خِيْ إِيْكَرُ يُوْسُوفَ خِ وَ غَمْبُوبَ نِ بَابَاشَ، إِيْرُو خَاسَ وَ شَا إِيْسُودَمَ إِيْ-ثِ. ■
- 2 يُوْمُورُ يُوْسُوفَ إِيْ إِيْمَسْخَارَ نَسْ، إِيْضِيْبِيْنِ، أَذِ حَضْنَ بَابَاشَ وَ شَا إِيْضِيْبِيْنِ حَضْنَ إِيْسْرَائِيلَ. ■
- 3 أَرَبِيْعِيْنِ نِ وَوَسَّانَ إِيْ ذَايَسَ كِيْنِ، مِيْنَزِيْ حُدَاجْنَ وَ سَّانَ نِيْ مَاْحَنْدَ أَذِ كَمَرْنَ أَحْنَطَ وَ شَا رُونُ مَارَا إِيْمِيْصَرِيْنِ سَبْعِيْنِ نِ وَوَسَّانَ ذِيْ سِيْبِيْثَ نَسْ. ■

■ 49:22 1 إِيْمَ، 1:5. ■ 23:49 49:23 أَمْرُ، 20:50. ■ 26:49 49:26 أَعُوْذُ، 16:33. ■ 30:49 49:30 أَمْرُ، 9:23، 16. ■ 31:49 49:31 أَمْرُ، 9:25، 29:35، 16:7. ■ 33:49 49:33 رُخَ، 15:7.

4 وُهي عَدُونُ وُوسَانْ ن رَعَرَاثْ خَاسْ، إِسِيوزْ يُونُوفْ أَلْ-ذِ بِنِي ن ثَادَارْثْ ن فِيرْعُونْ، إِنَّا: "مَارَا وَفِيغْ رُخُو أَرْضَا دِي ثِيَطَاوِينْ نُونْ، تَزَاوَاكْغْ كَنِيوْ، أَذْ لِسِيوزْمْ ذِكْ إِجْجَانْ ن فِيرْعُونْ، إِنِيمْ:

5 "بَابَا إِنُو إِجَا أَيِي أَذْ جَادَجْعْ وُشَا إِنَّا: 'أَقَا تَمْتِيغْ. إِتْخَصَا أَذْ أَيِي تَنْصُرْ ذِكْ وَنَضْرُ نِي نَقْشَغْ إِيْخَفْ إِنُو دِي ثُورْثْ ن كَنَعَانْ! خَنِي، تَزَاوَاكْغْ، أَجْ أَيِي أَذْ رَاغْ رُخُو أَذْ نَضْرُغْ بَابَا وُشَا أَوَارِنِي مَانْ أَيَا أَذْ د-عَقْبِغْ." □

6 وُشَا إِنَّا فِيرْعُونْ: "رُوحْ، نَضْرُ بَابَاشْ، أَمْ مَامَشْ يَارَا شَكْ أَذْ أَسْ ثُجُودْجَدْ."

7 وُشَا إِكْعَدْ يُونُوفْ حِيَمَا أَذْ إِنْصُرْ بَابَاشْ وُشَا كْعَدْنْ مَارَا إِمْسَخَارْنْ ن فِيرْعُونْ أَكِيدْسْ، إِمْعَارْنْ ن ثَادَارْثْ نَسْ ذِ مَارَا إِمْعَارْنْ ن ثُورْثْ ن مِصْرَا،

8 وُزَا ذِ مَارَا ثَادَارْثْ ن يُونُوفْ ذِ أَيْتَمَاشْ نَسْ ذِ ثَادَارْثْ ن بَابَاشْ. مَغِيرْ إِنْجِيرْنْ إِمْرِيَانْ نَسْ ذِ وُودْجِي نَسْ ذِ إِفُونَاسْ ذِ ثُفُونَاسِينْ نَسْ جِينْ ثِنْ دِي ثُورْثْ ن جُوشَانْ.

9 كْعَدْنْ أَكِيدْسْ إِيكَارُونْ ذِ بِنِي إِينِي خْ يِينَسَانْ وُشَا كْغِينْ إِجْ ن وُقَارُونْ رُعْسَكَارْ إِمْعَارْ.

10 وُهي إَوْضَنْ غَارْ وُندَرَارْ ن أَثَاذْ، وُيِي إِدْجَانْ خْ وُجَمَاضْ ن ل-وُردُونْ، شَكْعَدْنْ ذِينْ إِشْتْ ن ثُغُويْتْ ثَمْعَارْ، ثُجْهَذْ أَطَاسْ وُشَا إِكْكَ يُونُوفْ ذِينْ إِجْ ن وَشَضَانْ خْ بَابَاشْ إِييْجْ ن رُمِجَارْ ن سَبْعَانْ وُوسَانْ.

11 زُرِينْ إِمْرَدَاغْ ن ثُورْثْ، أَيْتْ ن كَنَعَانْ، أَشَضَانْ ذِكْ وُندَرَارْ ن أَثَاذْ، نَانْ: "وَا ذِ أَشَضَانْ إِمْعَارْنْ إِمِصْرِيْنْ." خْ وُيَا زَاغَانْ إِسْمْ نَسْ أَبَال-مِصْرَايِمْ، وُيِي إِدْجَانْ خْ وُجَمَاضْ ن ل-وُردُونْ. □

12 كْغِينْ أَسْ إِنْجِيرْنْ نَسْ أَمْ مَامَشْ ثِنْ إَوْصَا.

13 أَرُبُونْ ثِ إِنْجِيرْنْ نَسْ غَارْ ثُورْثْ ن كَنَعَانْ، نَضْرُ ثِ ذِكْ إِفْرِي ذِكْ إِيَارْ ن مَأكْفِيلَا نِي إِسْعَا إِبْرَاهِيمْ أَلْ-ذِ يَّارْ زِي إِفْرُونْ، أَحِيْتِي، أَرْنَذَاذْ ن مَامْرِي، مَاحَنْدْ أَذْ يِيرِي ذِ أَنْصُرْ نَسْ. □

14 أَوَارِنِي رَامِي إِنْصُرْ بَابَاشْ، إِعْقَبْ يُونُوفْ غَارْ مِصْرَا، نَتَا ذِ يَأْتَمَاشْ ذِ مَارَا إِنِّي أَكِيدْسْ د-إِكْعَدْنْ، مَاحَنْدْ أَذْ نَضْرُ بَابَاشْ.

15 وُهي زُرِينْ أَيْتَمَاشْ ن يُونُوفْ بَابَاشْنْ إِمُوثْ، نَانْ: "مَارَا إِشَارَهْ أَنْغْ يُونُوفْ، أَذْ أَنْغْ إِخْدَجْصْ نِيشَانْ مَارَا زُغَارِنِي ذَايسْ نَكْكَ." 16 سْ وُيِي سَكْنْ أَذْ خَبَارْنْ يُونُوفْ سْ مَانْ أَيَا، نَانْ: "بَابَاشْ إَوْصَا قَبْرْ رُمُوثْ نَسْ، إِنَّا:

17 'أَمُو إِ غَا ثِينِيمْ إِيُونُوفْ: تَزَاوَاكْغْ شَكْ، غَفَارْ رُخُو أَخْطُونْ أَيْتَمَاشْ ذِ دَنْبْ نَسْ ذِ زُغَارْ إِذْ أَشْ كْغِينْ. غَفَارْ رُخُو أَخْطُونْ إِمْسَخَارْنْ نْ أَرِي ن بَابَاشْ!" وُشَا إِسْغُوي يُونُوفْ أَمْ كَيْسْ سِيوزْنْ أَمُو.

18 خَنِي وُسِينْ-دِ عَاوْذْ أَيْتَمَاشْ سْ يَخْفْ نَسْ، وَضَانْ أَسْ زَاثْ إِي وُغْمُوبْ نَسْ، نَانْ: "أَقَا-نَغْ ذَا ذِ إِمْسَخَارْنْ نَسْ!"

19 يَارَا-دِ خَاسَنْ يُونُوفْ: "وَارْ تَكْوُذْمْ شَا! مَا أَقَا أَيِي نَشْ ذِكْ وَمَشَانْ نْ أَرِي؟" □

20 وَاحَا كَنِيوْ ثُخَارْصَمْ ذَايِي سْ زُغَارْ، أَقَا أَرِي إِنُوَا زَايسْ زُخَارْ، حِيَمَا أَذْ يَكْ أَمْ مَامَشْ إِثْدْجَا أَسْ-أْ، أَذْ يَجْ دِي ثُوَارْثْ إِجْ ن

□ 50:5 5:50 أمز. 29:47. □ 11:50 50:11 'أَبَال-مِصْرَايِمْ' - إِسْم-أْ وَأَيْنَا إِخْسْ أَذْ بِنِي 'أَشَضَانْ نِ إِمِصْرِيْنْ'. □ 13:50 50:13 أمز. 16:23؛ رُخ. 15:7،

□ 19:50 50:19 أمز. 5:45.

رُكُنْسْ ذِ أَمْقَرَانْ. □

21 رُخُو، وَارْ تَكُوذَمْ شَا! نَشْ أَذْ كَنِوَعَوْرَغْ، كَنِوْ ذِ إِنْجِيرَنْ إِمْرِيَانَنْ نَوْمْ، "أَمُو ثَنْ إِسْفُوجْ وَشَا إِسِيورْ أَكِيذْسَنْ غَارْ وُورَاوَنْ نُسْنْ.

22 تُوْغَا يُوسُوفْ إِزْدَغْ ذِي مِصْرَا، بَتَا ذِ ثَادَارْثْ نِ بَابَاسْ، وَشَا إِدَارْ يُوسُوفْ مِيَا وَ-عَشْرَا نِ إِسْكُوسَا.

23 إِزْرَا يُوسُوفْ إِنْجِيرَنْ نِ إِفْرَايِمَ أَرْ جِيَزْ وِسْ ثَرَاثَا. أَقَا تَوَارُونْ-دِ إِنْجِيرَنْ نِ مَاكِيرْ، مَيْسْ نِ مَانَسَا، عَاوْذْ خِ إِفَادَنْ نِ

يُوسُوفْ. □

24 وَشَا إِنَّا يُوسُوفْ إِيَايَمَّاسْ: "نَشْ أَذْ مَثَغْ، مَاشَا أَرِييْ أَذْ كَنِوْ يَارْزَفْ سِ ثِيذَتْ وَشَا أَذْ كَنِوْ إِسْكَعْدْ زِي ثُورْثْ-أْ غَارْ

ثُورْثْ إِيَاوَاعْدْ سِ ثُجَادْجِيْثْ إِيَابْرَاهِيمَ ذِ إِسْحَاقْ ذِ يَاعْقُوبْ." □

25 خَاسْ وَشَا إِسْجِيدْجْ يُوسُوفْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلَ، إِنَّا: "أَرِييْ أَذْ كَنِوْ يَارْزَفْ سِ ثِيذَتْ وَشَا خِييْ أَذْ ثَكْسِيمَ سَا إِغْسَانْ إِنْوَا!" □

26 إِمُوْثْ يُوسُوفْ وَمِي تُوْغَا غَارَسْ مِيَا وَ-عَشْرَا نِ إِسْكُوسَا. حَضْنْ ثِ وَشَا سَارَسَنْ ثِ ذِي رُحْمَرَنْ وَمَتِينْ ذِي مِصْرَا.

وُفُغْ

بَدُو ن شَمُوغِي ن إِسْرَائِيل

¹ إِنَا ذِ إِسْمَاوُن نَ آيْتِ نَ إِسْرَائِيلِ إِ د-يِوُضُنْ أَلْ-ذِ يَاعْقُوبَ غَارَ مِصْرَا. يُوَسَا-دَ كُورُ إِجْ زَالِسْنُ أَلْ-ذِ آيْتَابَ نَ ثَادَارْتِ نَسْ: ■ ■

² رُوبِينْ، شَيْمُوعُونْ، لَوِي ذِ يَاهُودَا، ■

³ إِسَّاكَارْ، زَابُولُونْ ذِ بَيْنْيَامِينْ،

⁴ ذَانْ ذِ نَافْتَالِي، جَادْ ذِ أَشِيرْ.

⁵ مَارَا رَعْمُورِي د-إِفْعَنْ زِي تَمَصَّاضْتِ نَ يَاعْقُوبَ، ثُوعَا أَتْنُ ذِي سَبْعِينْ. يُوَسُوفُ ثُوعَا-ثِ ذِي مِصْرَا. ■

⁶ إِمُوثْ يُوَسُوفُ ذِ مَارَا آيْتَامَسْ، ذِ جِيرِي مَارَا.

⁷ مَارْنِينْ آيْتِ نَ إِسْرَائِيلِ وَ جِينْ-دِ رَغِيدَجْتِ أَرَامِي زَالِسْنُ شُفُوقِي ثُورْتِ وَشَا تَوَاكَّارُنْ وَشَا دُورُنْ جَهْدُنْ أَطَّاسْ، مِينِزِي شُورْ

زَالِسْنُ ثُورْتِ. ■

⁸ إِفْع-دِ خِينِي إِجْ نَ وَجْدَجِيدْ ذِ جَدِيدْ إِحْكَمْ خِ مِصْرَا، وَنِي ثُوعَا وَارِ إِسِينْ يُوَسُوفْ. ■

⁹ إِنَا إِ رُكْنَسْ نَسْ: "خَزَارْ، رُكْنَسْ نَ آيْتِ نَ إِسْرَائِيلِ إِمَّغَارْ وَ إِجْهَدْ خَانِغْ.

¹⁰ رُخُو، أَقَا أَذْ خَاسْ نَحْكَمْ سِ رَعْقَرْ، حِيمَا وَارِ إِتْمَارِنِي رُكْنَسْ نَكَّارْ، وَشَا، مَارَا إِمَّسَارْ إِكَّارْ شَا نَ رُبَارُوضْ، أَذْ إِذُورْ أَلْ-ذِ

رُعْدِيَانْ نَغْ، أَذْ يَكْ رُحَارَبْ أَكِيدَنْغْ وَشَا خِينِي أَذْ إِفْعَنْ زِي ثُورْتِ." ■

¹¹ نِيثْنِي كِينْ خَاسْنِ إِحْصَالَيْنْ خِ وَارِبَارْ نَ شَمُوعِي، حِيمَا أَذْ سُدْجَنْ رُكْنَسْ سِ دَقُورَاتْ إِ خَاسْنِ سَارْبُونْ. بَنَانْ إِ فِيرْعُونْ،

أَجْدَجِيدْ، تِينْدَامْ نَ رُخَنْ: فَيْثُومْ ذِ رَاعَامْسِيسْ.

¹² مَاشَا مَشْحَارْ مَا دُجَنْ نِيثْنِي رُكْنَسْ، أَمِينِي إِ إِكَّا وَ إِزَعْ رُكْنَسْ، أَرَامِي إِوُضْنِ نِيثْنِي أَذْ شَارَهْنِ آيْتِ نَ إِسْرَائِيلِ أَطَّاسْ. ■

¹³ وَشَا أَرِينْ إِمِصْرِيَيْنْ آيْتِ نَ إِسْرَائِيلِ ذِ إِسْمَغَانْ سِ وَغِيرْ

¹⁴ وَشَا سَارَزُكْنِ ثُودَارْتِ نَسْ سِ شَمُوعِي إِقْسَحْنِ ذِكْ وَبَدَجَاعْ ذِ لَاجُورْ وَرَا ذِي مَارَا شَمُوعِي ذِكْ إِيَارَنْ. مَارَا تَاشَمُوعِي إِ

كِينْ نِيثْنِي ذِي رُوسْتِ نَسْ، ثُوعَا تِ سِ وَغِيرْ. ■

¹⁵ إِسِّيُورْ وَجْدَجِيضْ نَ مِصْرَا أَلْ-ذِ رُقَابَرَاتْ شَيْعِيرَانِيَيْنْ، إِشْتَنْ زَالِسْنُ قَارَنْ أَسْ سِيفَرَا، وَ تَنْغِي قَارَنْ أَسْ فُوعَاثْ.

■ 1:1 1:1 'إِسْرَائِيل' - وَانِينَا ذِ إِسْمِ نَ جَدِيدْ إِ يَاعْقُوبَ. خَزَارْ أَمَرْ. 32:29. ■ 1:1 1:1 أَمَرْ، 8:46؛ وَفْ. 14:6. ■ 2:1 1:2 أَفْسَارَنْ زَمْعَانْ إِ سَمَاوُنْ نَ آيْتِ نَ إِسْرَائِيلْ - خَزَارْ أَمَرْ. 49. ■ 5:1 1:5 أَمَرْ، 27:46؛ أَعُودْ. 22:10؛ رُخْ. 14:7. ■ 1:7 7:1 أَعُودْ. 5:26؛ رُخْ. 17:7. ■ 1:8 8:1 رُخْ. 18:7. ■ 1:10 10:1 رُخْ. 19:7 ■ 12:1 1:12 إِزْهَدْ. 24:105 ■ 14:1 1:14 'تَاشَمُوعِي' - 'رُخْدَمْتِ نَ إِسْمَغَانْ'.

- 16 إَنَا: "نَحْمِي غَا ثَعَاوَنْتْ ثِيغَارِيْنِ ثِيغِيرَانِيِيْنِ اَذْ اَرُونْتْ، وُشَا اَذْ نُخْزَارَنْتْ نَحْمِي ثِيغِيْمَانْتْ خْ إِثْرَا مَاحَنْدْ اَذْ اَرُونْتْ، إِخْصَا كِيْنْتْ اَذْ نَعْنْتْ اَحْنَجِيرْ مَارَا ذْ مِيْسْ، مَاشَا مَارَا ذْ يَدْجِيْسْ، جَنْتْ تْ اَذْ ثَدَارَا!"
- 17 مَاشَا رُقَابَرَاثْ ثُوغَا تَكُوذَنْتْ اَرِيِيْ، وَارْ كِيْنْتْ مُوَحَاسْ ثَنْتْ يَوْمُورْ وَجْدَجِيْدْ نْ مِيْصَرَا، مَاشَا حَضَانْتْ ثُوذَارْتْ نْ اِحْنَجِيرْ.
- 18 خِيِيْ اَرَاغَا وَجْدَجِيْدْ نْ مِيْصَرَا اِ رُقَابَرَاثْ، اِنَّا اَسَنْتْ: "مََاغَارْ ثَكِيْنْتْ اَيَا، اَقَا ثُخْصَانْتْ ثُوذَارْتْ نْ اِحْنَجِيرْ؟"
- 19 رُقَابَرَاثْ اَرِيْنْتْ خْ فِيرْعُونْ: "ثِيغِيرَانِيِيْنِ وَارْ دَجِيْنْتْ اَمْ ثِيْصِرِيِيْنِ، مِيْنِزِي نِيْشْنِي جِهَنْتْ، تَارُونْتْ قَبْرْ مَا اَذْ غَارَسَنْتْ د-ثَاسْ رُقَابَرَا."
- 20 وُشَا اَرِيِيْ اِكَّا مَلِيْحْ اِ رُقَابَرَاثْ وُشَا اِمَارْنِي رُكْنَسْ، دُورَنْ جِهَنْدْ سْ وَاطَاسْ.
- 21 مِيْنِزِي رُقَابَرَاثْ كُوذَنْتْ اَرِيِيْ، اِمَسَارْ، اَقَا يَارْزُقْ اِ-ثَنْتْ اِ-د سْ ثُوذَرِيْنِ اَكْ-ذْ رُوَاشُونْ. ■
- 22 رُخْذِيِيْ يَوْمُورْ فِيرْعُونْ مَارَا رُكْنَسْ لَسْ، اِنَّا: "كُورْ اَحْنَجِيرْ اِ د غَا اِخْرَقْنْ اَذْ ثْ ثُضَارْمْ ذَكْ اِغْرَارْ وُ مَارَا ثَاحْنَجِيرْتْ اِ د غَا اِخْرَقْنْ اَذْ تْ ثُجَمْ اَذْ ثَدَارَا." ■ *

2

اَخْرَاقْ نْ مُوسَا ذْ ثَارُورَا لَسْ

- 1 وُشَا اِفْغْ اِجْ نْ وَرِيَاْزْ زِي رَاْدَجْ نْ ثَادَارْتْ نْ لََاوِي، يِيْوِي اِشْتْ نْ ثُخْجِيرْتْ نْ لََاوِي ذْ ثَامْغَارْتْ. ■
- 2 ثُكِيْسي ثُغَارْتْ سْ دِيْسْتْ وُشَا ثُورُورْ-دْ اَحْنَجِيرْ. وُْمِي ثُرَا بِلِي اِصْبَحْ وَحْنَجِيرْ، ثُفَارْ اِ-ثْ ثُرَاثْ نْ اِيُورَنْ. ■ ■
- 3 وُْمِي وَارْ ثُرْمَارْ عَاذْ اَذْ ثْ ثُفَارْ، ثُكِيْسي اَسْ-دْ اِشْتْ نْ ثُسْنُودُوقْتْ نْ وُغَانِيْمْ، ثُبْرَا اِ-تْ سْ وُشَارْمُوضْ ذْ ثِيْزْفْتْ وُشَا لَسَارْسْ ذَايسْ اَحْنَجِيرْ، ثُكَّا ثَاسْنُودُوقْتْ نِي جَارْ وُغَانِيْمْ خْ ثُْمَا نْ اِغْرَارْ.
- 4 ثُبْدْ وُوشْمَاسْ غَارْ رَاكُوجْ، مَاحَنْدْ اَذْ ثُرَارْ مِيْنْ زَايسْ غَا كُنْ.
- 5 وُ خَزَارْ، ثُهَوَا يَدْجِيْسْ نْ فِيرْعُونْ، مَاحَنْدْ اَذْ لَسِيْرْذْ اِخْفْ لَسْ ذَكْ اِغْرَارْ. ثُوغَا ثِيْصَخَارِيْنِ ثِيْزِيْغِيْنِ لَسْ كُورَنْتْ خْ ثُْمَا نْ اِغْرَارْ. ثَنَاتْ ثُرَا ثَاسْنُودُوقْتْ ذَكْ وُغَانِيْمْ وُشَا لَسْكَ ثِيْصَمْعْتْ لَسْ وُشَا ثُكِيْسي تْ-اِ-د. ■
- 6 اَزَاْمِي تْ ثَارْزَمْ، ثُرَا اَحْنَجِيرْ نِي، وُشَا خَزَارْ، اَحْنَجِيرْ ثُوغَا اِتْرُو. يُوذْفْ اِ-تْ وَزِيْدَجْزْ، ثُنَا: "وََا ذْ اِجْ زَكْ اِحْنَجِيرْ نْ اِعِيْرَانِيِيْنِ!"
- 7 رُخْذِيِيْ ثُنَا وُشْمَاسْ اِ يَدْجِيْسْ نْ فِيرْعُونْ: "مَا اَذْ رَاَحْغْ اَذْ رَاَغِيْغْ خْ اِشْتْ نْ ثُمُوضْضْتْ زِي ثِيْغِيرَانِيِيْنِ مَاحَنْدْ اَذْ اَمْ ثُسُوْطْضْ اَحْنَجِيرْ؟"
- 8 ثُنَا اَسْ يَدْجِيْسْ نْ فِيرْعُونْ: "رُوحْ!" رُوحْ ثُغَارَشْتْ، ثُرَاغَا اِ يَمَاسْ نْ وَحْنَجِيرْ.

9 رَحْدَنِي ثَنَا أَسْ يَدَجِيسْ نَ فِيرَعُونُ: "أَوِي-دَ أَحْنَجِير-أَ، شُوطْضَ إِ-ثَ إِ نَشْ وَ نَشْ أَذْ شَمْ خَدَجَصْغَ." ثَكْبِي ثَمَارْثَ أَحْنَجِيرْ وَشَا شُوطْضَ إِ-ثَ.

10 وَبِي إِكْكَ وَحْنَجِيرْ، ثِيَوِي إِ-ثَ غَارْ يَدَجِيسْ نَ فِيرَعُونُ، إِذُورْ أَسْ أَمْ مِيسْ وَشَا ثَكَّا أَسْ مُوسَا، ثَنَا: "أَقَا جَبْذَغْ ثَ-إ-دَ زَكْ وَامَانُ."

11 ذَكْ وَوَسَانْ نِي إِمَسَارْ، وَبِي إِكْكَ مُوسَا، أَقَا إِفَغْ-دَ غَارْ أَيْمَاسْ، وَشَا إِزْرَا دَقُورَاثَ إِ حَاسَنَ سَارَبُونْ. إِزْرَا إِجْ نَ وَمِصْرِي إِشَاثَ إِجْ نَ وَعِبرَانِي، إِجَنَ زَكْ أَيْمَاسْ. ■

12 إِخْزَارْ ذَا ذَ ذِيهَا، إِزْرَا بِلِي وَارْ ذِينَ حَذْ، خَبِي إِنْغَا أَمِصْرِي نِي وَشَا إِسْوَفَارْ إِ-ثَ ذَكْ إِجْدِي.

13 وَبِي د-إِفَغْ ثِيَوْشَا نَسْ، إِزْرَا ثَنَانْ نَ يَرِيَارْزَ إِعِيرَانِيَنَ ثَمْنَانْ. إِنَا مُوسَا إِ وَعْفَانْ نِي إِتْعَدَانْ: "مَاغَارْ ثَنَانْدَ جَارْ نَشْ؟"

14 إِنَا نَتَا: "وِي إِ شَكْ إِكْغِينْ ذَ زَحَاكَمْ ذَ زَقَاضِي خَانْغْ؟ مَا شَكْ ثَقَارْذَ أَيَا وَبِي شَكْ ثِيَوِيذَ أَذْ أَيِي شَغْذَ أَمْ مَامَشْ ثَغِيذَ أَمِصْرِي؟" رَحْدَنِي إِكْكَوْذَ مُوسَا، إِنَا: "سَ ثِيذْثَ ثَامَسْرَاشْثَ ثِيَوَاسْ!" ■

15 وَبِي إِسْرَا فِيرَعُونُ مَانْ أَيَا، يَارْزُو أَذْ إِنْغَ مُوسَا. مَاشَا مُوسَا يَارُورْ زِي فِيرَعُونُ وَشَا إِزْذَغْ ذِي ثَمُورْثَ نَ مِيذِيَانْ وَشَا إِقِيمْ ذِينَ غَارْ إِجْ نَ وَانُو. ■

16 أَكْهَانْ نَ مِيذِيَانْ ثُوغَا غَارْشَ سَبْعَا نَ يَسِيسْ، ثِيَنِي إِ د-يُوسِينْ أَذْ أَيْمَنْثَ أَمَانْ ذِينَ وَشَا شُورْثَ سَوَارْجْ، حِيَمَا أَذْ وَارْذَنْثَ وَدْجِي نَ بَابَاثْسَنْثَ.

17 وَسِينْ-دَ إِمَكْسَاوَنَ وَشَا وَزْزَنَ حَاسَنْثَ. إِكَارْ مُوسَا رَحْدَنِي، إِفَكْ إِ-ثَنْثَ، إِوَارْذَ وَدْجِي نُسَنْثَ. ■

18 وَبِي ذَوْرَنْثَ غَارْ بَابَاثْسَنْثَ وَبِي قَارَنَ رَاعُوبِيلْ، إِنَا أَسَنْثَ: "مَايْمِي د-تَعْقَبْثَ أَشْ-أَ ذَغِيَا؟" ■

19 نِيْشَنِي أَرِيْثْ-إ-دَ حَاسْ: "إِجْ نَ وَرِيَارْزَ ذَ أَمِصْرِي إِفَكْ أَغْ زَكْ إِفَاسَنَ نَ إِمَكْسَاوَنَ وَشَا عَاوْذَ يُويمْ أَغْ-دَ أَطَاسْ نَ وَامَانْ وَشَا إِوَارْذَ وَدْجِي." ■

20 إِنَا إِ يَسِيسْ: "إِ مَايْ يَدَجَا؟ مَايْمِي ثَجِيْثْثَ أَرِيَارْزِي ذِينَ؟ رُوحَنْثَ زَاغَانْثَ-إ-دَ حَاسْ حِيَمَا أَذْ إِشْ أَغْرُومْ!"

21 وَشَا إِقْبَرْ مُوسَا أَذْ إِزْذَغْ أَكْ-ذَ وَرِيَارْزِي وَشَا نَتَا إِوْشَا أَسْ إِ مُوسَا يَدَجِيسْ صَافُورَا ذَ ثَامْغَارْثَ.

22 ثَجَا أَسْ-دَ أَحْنَجِيرْ، إِكْكَ أَسْ جَارْشُومْ، مِينْزِي إِنَا: "نَشْ ثُوغَا أَيِي ذَ أَغْرِيْبْ ذَكْ إِشْثَ نَ ثَمُورْثَ ذَ ثَاغْرِيْثْ خَافِي." ■ ■

23 رَامِي ثَعْدُو وَطَاسْ نَ رُوقْثَ، إِمُورْثَ وَجْدَجِيْذَ نَ مِصْرَا وَشَا وَحُوحْنْ أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ ذِي شَمُورْغِي إِ ذِي ثُوغَا دَارْنْ، شُغُونْ وَشَا إِغُويَانْ نَسْنْ كَعْدَنَ غَارْ أَرِيْ ذِي شَمُورْغِي نَسْنْ.

■ 11:2 2:11 ز.خ. 23:7 ع. 24:11، 25 ■ 14:2 2:14 ز.خ. 27:7 ■ 15:2 2:15 ز.خ. 29:7 ■ 17:2 2:17 'إِمَكْسَاوَنْ' - نِغْ 'إِنِيشَانْ'. ■ 18:2 2:18 'رَاعُوبِيلْ' - غَارْشَ وَزَا ذَ إِسْمَ نَغِي، أَقَاثَ يَبْرُو. خَزَارْ وَفُغْ 3:1. إِسْمَ-أَ إِخْسَ أَذْ يَبِي 'أَمْدُوكَاَزْ نَ أَرِيْ'. ■ 19:2 2:19 'إِمَكْسَاوَنْ' - نِغْ 'إِنِيشَانْ'. ■ 22:2 2:22 'جَارْشُومْ' - إِسْمَ-أَ وَابْنَا إِخْسَ أَذْ يَبِي 'إِجْ نَ وَبَارَانِي' دَجِيغْ (ذَانِيَا). ■ 22:2 2:22 وَف. 2:18، 3

24 وُشَا إِسْحَسْ أَرِيَّ إِثْغَوِيَّيْتْ نَسْنْ وُشَا إِخَارَصْ أَرِيَّ ذِي زَعَاهْدْ نَسْنْ أَلْ-ذِ إِبْرَاهِيمْ وُأَلْ-ذِ إِسْحَاقْ وُأَلْ-ذِ يَاعْقُوبْ. □
25 إِخْزَارْ أَرِيَّ غَارْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ وُشَا يَارْكَبْ أَرِيَّ خْ زَعْبْنْ نَسْنْ.

3

ثَارَاغِيْثْ نِ أَرِيَّ خْ مُوسَا

1 يَارُوسْ مُوسَا وُذَجِي نِ پِيئُرو، أَصْكَوَارْ نَسْنْ، أَكْهَانْ نِ مِيْدِيَانْ. إِنْذَه وُذَجِي أَوَارِي نِ زَخْرَا وُشَا پِيوِيضْ-دِ غَارْ وَذَرَارْ نِ أَرِيَّ، غَارْ حُورِيْبْ.

2 إِبَانْ أَسْ-دِ لَمَالَاكْ نِ سِيْدِيْ ذِكْ إِجْ نِ وُشَعُورْ ذِي رُوسْطْ نِ إِجْ نِ شَبَارْقْ أَلْ-ذِ إِسْنَانْ، وُخَزَارْ، تَنَّا إِزْرَا بِلِيْ شَبَارْقْ أَلْ-ذِ إِسْنَانْ ثُوغَا ثَكَارْ ذَايسْ ثُمِّي، مَاشَا شَبَارْقْ وَارْ إِتْوَاشْمُضْ شَا.

3 إِنَّا مُوسَا: "أَجْ أَيِ أَذْ قُوسْغْ شَوَايْتْ، مَاحْنَدْ أَذْ زَتْرَغْ ثَامْرِيُوثْ نِيْ ثَامْقَرَانْتْ، مَايِّيْ شَبَارْقْ أَلْ-ذِ إِسْنَانْ وَارْ إِشْمُضْ شَا."

4 رُؤْيِيْ إِزْرَا أَرِيَّ بِلِيْ إِجَا أَبْرِيْدْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِزْرَارْ مَانْ أَيَا، إِزَاغَا-دِ خَاسْ أَرِيَّ زِي رُوسْطْ نِ شَبَارْقْ أَلْ-ذِ إِسْنَانْ، إِنَّا: "مُوسَا، مُوسَا!" تَنَّا يَارَا: "أَقَا أَيِ ذَا!"

5 خِيْ إِنَّا تَنَّا: "وَارْ-دِ تَقَارَابْ شَا ذَانِيْثَا! كَسْ ثِيْسِيْرَا نَسْنْ زَكْ إِضَارَنْ نَسْنْ، مِيْزِيْ أَمْشَانْ إِ خَفْ ثَبْدْ، أَقَا-ثْ ذِ ثَامُورْثْ ثَقْدَسْ." □

6 إِنَّا عَاوُذْ: "نَسْنْ ذِ أَرِيَّ نِ بَابَاشْ، أَرِيَّ نِ إِبْرَاهِيمْ، أَرِيَّ نِ إِسْحَاقْ ذِ أَرِيَّ نِ يَاعْقُوبْ." رَحْذِيْ إِشْدُورِيْ مُوسَا أَغْمُوبْ نَسْنْ،

مِيْزِيْ إِكْوَذْ أَذْ إِسُوضْ ذِي أَرِيَّ. □

7 إِنَّا سِيْدِيْ: "أَقَا زُرِيْغْ رُحْنَتْ إِ ذِي إِدَارْ رُكْنَسْ إِنْو إِدْجَانْ ذِي مِيْصْرَا وُشَا سِرِيْغْ إِغُويَانْ نَسْنْ زَاثْ إِ إِمْرِيَارَنْ نَسْنْ، أَقَا

سَنْغْ ثَامَارَا نَسْنْ. □

8 هُوِيْغْ-دِ حِيْمَا أَذْ فَكْغْ رُكْنَسْ زَكْ إِفَاسَنْ نِ إِمِيْصْرِيْنْ، أَذْ ثْ سُوْفُغْ زِي ثُورْثْ نِيْ غَارْ إِشْتْ نِ ثُورْثْ ثَبْصَحْ ذِ ثُمِيْرِيُوثْ، غَارْ إِشْتْ نِ ثُورْثْ إِفِيْضَنْ سِ وُغِيْ ذِ ثَامْنَتْ، غَارْ وَمَشَانْ نِ أَيْتْ نِ كَنْعَانْ ذِ إِحِيْثِيْنْ ذِ إِمُورِيْنْ ذِ إِفِيْرِيْزِيْنْ ذِ إِحِيْوِيْنْ ذِ إِيِبُوسِيْنْ.

9 خَزَارْ رُخُو، أَقَا ثِيُوضْ-دِ غَارِيْ ثُغُوِيْثْ نِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ وُشَا عَاوُذْ زُرِيْغْ دَدْجْ نَسْنْ إِ زِي ثَنْ ذِ دَجْنْ إِمِيْصْرِيْنْ.

10 رُخُو خِيْ، رُوحْ، نَسْنْ أَذْ شَكْ سَكْغْ غَارْ فِيرْعُونْ وُشَا أَذْ سُوْفُغْدْ رُكْنَسْ إِنْو، أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ، زِي مِيْصْرَا. □

11 خِيْ إِنَّا مُوسَا إِ أَرِيَّ: "مِيْنْ عُنِيْغْ نَسْنْ أَرَامِيْ غَا رَاخْغْ غَارْ فِيرْعُونْ، أَذْ سُوْفُغْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ زِي مِيْصْرَا؟"

- ² خِنِّي إِنَّا أَسْ سِيذِي: "مِينْ غَارْكَ ذَكْ ؤُفُوسْ نَشْ؟" ؤُشَا يَارَا-د: "ذْ ثَاغَارْشَتْ."
³ إِنَّا: "نَضَارْ-إ-ت خْ ثُورْث!" إِنَضَارْ-إ-ت خْ ثُورْث، ثُورْ ذْ إِجْ ؤُفِغَارْ ؤُشَا يَارُورْ مُوسَا زَالِسْ.
⁴ رَحْذَنِي إِنَّا سِيذِي إِ مُوسَا: "سَوِيْرَضْ أَفُوسْ نَشْ، طَفْ-إ-ت زَكْ ؤُتَوَارْ نَشْ ..." - ؤُشَا إِسَوِيْرَضْ مُوسَا أَفُوسْ نَشْ، إِطَفْ-إ-ت ؤُشَا ثُورْ عَاوْذْ ذْ ثَاغَارْشَتْ ذَكْ ؤُفُوسْ نَشْ -
⁵ "... حِيْمَا أَذْ أَمَنْ بِلِي أَقَا إِبَانْ أَشْ-د سِيذِي، أَرِي نْ رَجُودْ نَشْ، أَرِي نْ إِبْرَاهِيْمْ، أَرِي نْ إِسْحَاقْ ذْ أَرِي نْ يَاعْقُوبْ."
⁶ إِنَّا أَسْ سِيذِي عَاوْذْ: "سِيذَفْ أَفُوسْ نَشْ ذَكْ وَحْسِيْنْ نَشْ." ؤُشَا إِسِيذَفْ أَفُوسْ نَشْ ذَكْ وَحْسِيْنْ ؤُشَا ؤُجِي-ث-إ-د-إ-كْسْ، خَزَارْ، أَفُوسْ نَشْ إِبَارْصْ أَمْ وَذَفَرْ. ■
⁷ ؤُشَا إِنَّا: "أَرْ أَفُوسْ نَشْ عَاوْذْ ذَكْ وَحْسِيْنْ!" يَارَا أَفُوسْ نَشْ ذَكْ وَحْسِيْنْ ؤُشَا إِعْقَبْ إِسُفَغْ-إ-ث-إ-د-د عَاوْذْ زَكْ وَحْسِيْنْ، ؤُشَا خَزَارْ، إِدُورْ عَاوْذْ أَمْ مِينْ إِقِيْمَنْ نْ أَرِيْمَتْ نَشْ.
⁸ "مَارَا وَارْ زَايَكْ ؤُمِينْ شَا ؤُ وَارْ غَارْكَ-د-تَسْرِيْنْ إِ مِينْ ذْ أَسْنْ إِ غَا ثِيْنِي رَعْرَامَتْ ثَامَرْ وَارُوثْ، خِنِّي أَذْ أَمَنْ ذِي مِينْ ذْ أَسْنْ غَا ثِيْنِي رَعْرَامَتْ ثَاكْكَارُوثْ.
⁹ مَارَا نِيْنِي وَارْ ؤُمِينْ شَا ذِي ثَانِيْنْ نْ رَعْرَامَتْ-أْ ؤُ وَارْ ذْ أَشْ سَرِيْنْ شَا، خِنِّي كَسِي أَمَانْ نْ إِغْرَارْ ؤُشَا فَاَرِغْ-إ-ثْنْ خْ رَاَزَاغْ ؤُ أَمَانْ نِي تَكْسِيذْ زَكْ إِغْرَارْ أَذْ دُورْ ذْ إِذَامَنْ خْ رَاَزَاغْ." ■
¹⁰ رَحْذَنِي إِنَّا مُوسَا إِ سِيذِي: "أْ سِيذِي إِنْو!، نَشْ وَارْ دَجِيغْ شَا ذْ أَرِيَا زَنْ بُو-ثَاوَارِيْنْ، إِضْنَاضْ لَّا، ؤُزَا ذْ فَاَرِيضْنَاضْ لَّا ؤُ زَكْ وَامِي ثَبِيذْ أَذْ تَسِيورْذْ أَكْ-ذْ ؤُمَسْخَارْ نَشْ لَّا، مِيْنِي نَشْ غَارِي أَفُومْ إِذَقَرْنْ ذْ إِرْسْ إِذَقَرْنْ."
¹¹ إِنَّا أَسْ سِيذِي: "وي إَوْشِيْنْ أَفُومْ إِ بَنَازَمْ؟ نِيغْ وَي إَكْغِيْنْ حَذْ ذْ أَرِيْنُونْ نِيغْ ذْ أَذْهَشُورْ نِيغْ ذْ وَيْنِي إِتَوَارَانْ نِيغْ ذْ أَذَارْغَارْ؟ مَا وَارْ إِدْجِي ذْ نَشْ، سِيذِي؟
¹² رَحُو، رُوحْ ذِيْنْ، أَذْ إِرِيغْ أَكْ-ذْ ؤُفُومْ نَشْ، أَذْ أَشْ سَشْنِغْ مَلِيحْ مِينْ غَا ثِيْنِيذْ." ■
¹³ مَاشَا تَتَا إِنَّا: "أْ سِيذِي إِنْو، سَكْ سْ ؤُفُوسْ نَشْ مَانْ وَنْ إِ تَحْسَدْ أَذْ تَكْكَدْ."
¹⁴ رَحْذَنِي إِتَوَاسَارْغْ وَغَضَابْ نْ سِيذِي خْ مُوسَا، إِنَّا: "مَا وَارْ إِدْجِي هَارُونْ، أَلَاوِي، ذْ ؤُمَاشْ؟ نَشْ سَنِغْ، أَقَا تَتَا إِسْنْ أَذْ إِسِيورْ. خَزَارْ، أَقَا أَذْ كِيَشْ إِمَسَاكَارْ وَنَحِي شَكْ غَا إِزَارْ، أَذْ إِفَارَحْ وَورْ نَشْ.
¹⁵ ؤُشَا شَكْ أَذْ كِيَشْ تَسِيورْذْ، أَذْ أَسْ تَكْكَدْ أَوَارَنْ ذَكْ ؤُفُومْ نَشْ. كُورْ أَذْ إِرِيغْ أَكْ-ذْ ؤُفُومْ نَشْ ذْ ؤُفُومْ نَشْ، أَذْ أَوْمْ شَغَارِغْ مِينْ غَا ثِيْنِيغْ. ■
¹⁶ تَتَا أَذْ إِسِيورْ أَكْ-ذْ رُكْنَسْ ذَكْ وَمَشَانْ نَشْ. أَذْ إِمَسَارْ أَمُو: تَتَا أَذْ أَشْ يَبْرِي أَمَشَانْو أَفُومْ نَشْ ؤُ شَكْ أَذْ ثِيرِيذْ إِ تَتَا أَمَشَانْو أَرِي.
¹⁷ أَذْ تَكْسِيذْ ثَاغَارْشَتْ-أْ إِ زِي غَا تَكْكَدْ رَعْرَامَاتْ ذَكْ ؤُفُوسْ نَشْ."
¹⁸ إِروُحْ مُوسَا ؤُشَا إِدُورْ غَارْ ؤُضْكَوَارْ نَشْ يِيْثُورْ، إِنَّا أَسْ: "أُجْ أَيِي أَذْ رَاَحْغْ، أَذْعَقْبِغْ غَارْ أَيْتَا نِي إِدْجَانْ ذِي مِيْصَرَا، حِيْمَا أَذْ

زَتْرَغ، مَا عَادَ دَارَن، إِنَّا يَبْثُرُو إِي مُوسَا: ”رُوحَ ذِي رَهْنَا.“

¹⁹ إِنَّا سِيدِي عَاوُذَ إِي مُوسَا ذِي مِيدْيَان: ”رُوح، نَدُورْذَ عَارَ مِيسْرَا، مِينْزِي أَقَا مُوْشَن مَارَا إِيي ثُوغَا يَارْزُونُ زَمُوثَ نَسْ.“

²⁰ إِيكْسِي مُوسَا ثَامْغَارْثَ نَسْ ذِي إِنْجِيرَن نَسْ وَشَا إِسْنِيَا إِي-ثَن خَ وَغِيوَر، إِذُورْ-دَ عَارَ ثُمُورْثَ نَ مِيسْرَا وَشَا إِيكْسِي مُوسَا ثَاغَارْشَتَ نَ أَرِييَ ذِكْ وَفُوسَ نَسْ.

²¹ إِنَّا سِيدِي إِي مُوسَا: ”نَحْيِي غَا ثَرَاَحْدَ، أَذْ-دَ نَدُورْذَ عَاوُذَ عَارَ مِيسْرَا، خَزَارَ أَذْ نَكْذَ إِي فِيرْعُونَ مَارَا لُمُوجِيَزَاثَ نِي ذَا أَشْ كَيْغَ ذِكْ وَفُوسَ نَسْ. مَا شَا نَسْ أَذْ شَقْسَحْغَ وَرْ نَسْ، رَامِي وَارَ إِيخْسَ أَذْ إِضْرَقَ إِي رُكْنَسْ.

²² خِييَ أَذْ ثِينِيذَ إِي فِيرْعُونَ: ”أَمُو إِي أَقَارَ سِيدِي: إِسْرَائِيلَ ذِييَ ذَا أَمَنْزُونُو. ■

²³ أَقَا تَبِغَ أَشْ: أَجْ أَذْ إِفْغَ مِي أَذْ إِييَ إِيْعَبْدَ! مَا شَا شَكْ ثُوكِيذَ أَذْ ثَ ثَجْدَ. خَزَارَ، نَسْ أَذْ نَعْغَ مِيشَ، أَمَنْزُونُ نَسْ، “

²⁴ إِمْسَارَ ذِكْ وَبَرِيذَ، ذِكْ إِيحَ نَ وَمَشَانَ مَانِي غَا سَنَسَنَ، إِمْرَقَا سِيدِي أَكِيذَسَ وَتَا ثُوغَا إِيخْسَ أَذْ ثَ إِنْغَ.

²⁵ زَحْذَنِي ثَكْسِي صَافُورَا إِيشْتَن نَ ثُخْذَمَشْتَن نَ وَزُرُو، ثُخْثَنَ زَعْدَارِيثَ نَ مِيسَ وَشَا ثَرْقَفَ أَشْ إِيضَارَنَ نَسْ، ثَنَا: ”سَ ثِيذْتْ شَكْ نَدْجِيذَ أَمَ بِيحَ نَ يَسْرِي نَ إِذَا مَنَ إِي نَسْ“

²⁶ إِيحَا إِي-ثَ خِييَ. رَحْضَنِي ثَنَا: ”شَكْ ذَا إِسْرِي نَ إِذَا مَنَ إِي نَدْجِيذَ!“، ذِي سِييْتَنَ إِيخْثَانَنَ.

²⁷ إِنَّا سِيدِي إِي هَارُونُ: ”رُوحَ أَذْ ثَرْقِيذَ مُوسَا ذِي زَحْرَا!“ وَشَا إِيروُحَ، إِمْسَا كَارَ أَكِيذَسَ عَارَ وَذَرَارَنَ أَرِييَ، إِسُودَمَ إِي-ثَ.

²⁸ إِيخْبَارَ مُوسَا هَارُونُ خَ مَارَا أَوَارَنَ إِي ذَا أَشْ إِي سِيدِي وَنِي إِي-ثَ-إِي-دَ-إِسْكَنَ وَرَا خَ مَارَا زَعْرَامَاثَ إِي ذَا أَشْ يَوْمُورَ أَذْ إِيكَ.

²⁹ خِييَ إِيروُحَ مُوسَا ذَا هَارُونُ، شَمُونُ مَارَا إِمْغَارَنَ نَ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ،

³⁰ وَشَا إِسِيوَرُ هَارُونُ سَ مَارَا أَوَارَنَ إِي ثُوغَا إِنَّا سِيدِي إِي مُوسَا وَشَا إِيكَ زَعْرَامَاثَ قِيَبَانْشَ إِي ثِيَطَاوِينَ نَ رُكْنَسْ.

³¹ وَشَا يَوْمَنَ زَالِسَنَ رُكْنَسْ، سَرِينَ بِلِي سِيدِي إِي زِيدْجَزَ أَشْ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ وَمِي إِزْرَا زَحْنَتْ إِي ذِي دَجَانُ، وَضَارَنَ وَشَا بَنْدَقَنَ أَشْ.

5

مُوسَا ذَا هَارُونُ زَاثَ إِي فِيرْعُونُ

¹ أَوَارَنِي مَانَ أَيَا يُوذَفَ مُوسَا ذَا هَارُونُ عَارَ فِيرْعُونُ، نَانَ أَشْ: ”أَمُو إِي أَقَارَ سِيدِي، أَرِييَ نَ إِسْرَائِيلَ: ’أَجْ أَذْ إِي رَاحَ رُكْنَسَ إِي نُو،

حِيَمَا أَذْ إِييَ إِيْعِيذَ ذِي زَحْرَا!“

² مَا شَا فِيرْعُونُ إِنَّا: ”مِينَ إِيْعَنَا سِيدِي وَمِي غَا سَرِغَ إِي وَارَا نَسْ وَشَا أَذْ جَغَ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِفْغَ. نَسْ وَارَ سِينْغَ سِيدِي وَوَارَ تَحِيغَ أَذْ

إِي رَاحَ إِسْرَائِيلَ.“ ■ ■

- ³ نِيشِي نَان: "أَرِي نِ إِيْعِبْرَانِيْنِ إِمْسَاكَرْ أَكِيدَنْغ، أَجْ أَنْغْ خِنِيْ أَذْ نَرَاخْ نِيشِرِيْ نِ ثَرَاثْ نِ وُوسَانْ ذِي رُخْرَا، أَذْ نَقْدَمْ ثَاغَارَصْثْ إِي سِيدِي، أَرِي نَغْ، حِيْمَا وَارْ ذِ أَنْغْ إِرْقَفْ سِ طَاعُونْ نِيْغْ سِ سِيْفْ." ■
- ⁴ رُخْذِيْ إِيْنَا أَسْنِ وَجْدَجِيْذْ نِ مِيْصَرَا: "مَائِي، أْ كِنِيُو، مُوسَا ذِ هَارُونْ، شَبْدَمْ رُكْنَسْ خِ رُخْذَمْثْ نَسْ؟ رُوحَمْ كِنِيُو، ذُورَمْ غَارْ دُقُورَاثْ إِي خَاوَمْ إِيْدَجَانْ!"
- ⁵ إِيْنَا فِيرْعُونْ: "خَزَارَا، أَقَا رُخُو رُكْنَسْ نِ ثُورْثْ ذِ أَطَاسْ وَ كِنِيُو ثُخْسَمْ أَذْ ثُنْ شَبْدَمْ خِ وَارْبَارْ نِ دُقُورَاثْ إِي خَاسَنْ تُوَاكْنْثْ."
- ⁶ يُوْمُورْ فِيرْعُونْ ذِكْ وَاشْ نِيْ إِيْمَرِيَارَنْ نِ رُكْنَسْ وَ إِيْوَاقَفَنْ نَسْنِ، إِيْنَا:
- ⁷ "زِي سَا ذِ لُسَاوْنْثْ وَارْ تِيْشَمْ عَاذْ رُومْ إِي رُكْنَسْ مَاحْنَدْ أَذْ زَايسْ كَنْ لَاجُورْ أَمْ يِيْضَنَاضْ ذِ فَاْرِیْضَنَاضْ. جَمْ ثُنْ أَذْ رَاَحَنْ نِيشِي، أَذْ يِرُونْ رُومْ إِي يِيْخَفْ نَسْنِ."
- ⁸ رُقْدْ نِ لَاجُورْ إِي كِنِيُو إِيْضَنَاضْ ذِ فَاْرِیْضَنَاضْ أَذْ خَاسَنْ ثِ ثُكْمَرْ عَاوْذْ، وَارْ زَايسْ شَنْتِيْسَمْ وَالُو، مِيْزِي نِيشِي ذِ إِيْفِيْنَانْ. خِ وُيَا سَعُويُونْ أَمُو، قَارَنْ: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَرَاخْ أَذْ نَقْدَمْ ثَاغَارَصْثْ إِي أَرِي نَغْ،
- ⁹ إِيْخَصَا رُخْذَمْثْ أَذْ نِيشِي تَدَقْرُخْ إِيْرِيَارَنْ-أْ، حِيْمَا أَذْ ذَايسْ زَهَانْ أَمُو وُشَا وَارْ تِيْشَنْ عَاذْ ثَايْنِيْثْ إِي وَوَارَنْ إِيْخَارِيْقَنْ."
- ¹⁰ رُخْذِيْ رُوحَنْ إِيْمَرِيَارَنْ نِ رُكْنَسْ ذِ إِيْوَاقَفَنْ نَسْنِ كُوجَنْ خِ فِيرْعُونْ وَشَا سِيْوَرَنْ أَلْ-ذِ رُكْنَسْ، نَان: "أَمُو إِيْأَقَارْ فِيرْعُونْ: 'نَشْ وَارْ ذِ أَوْمْ تِيْشَغْ شَا عَاذْ رُومْ،
- ¹¹ رُوحَمْ كِنِيُو أَذْ ثِيَارُومْ رُومْ مَائِي ثِ غَا ثَاْفَمْ، مَآغَارْ وَارْ خَاوَمْ ثُوَاكْنَسْ وَالُو زِي رُخْذَمْثْ نَوْمْ."
- ¹² رُخْذِيْ إِيْمَبَزْ رُكْنَسْ خِ مَارَا ثَاْمُورْثْ نِ مِيْصَرَا، حِيْمَا أَذْ يِرُونْ إِيْغْدَجْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ وُزُومْ."
- ¹³ إِيْمَرِيَارَنْ زِيْيارَنْ خَاسَنْ، نَان: "كُورْمْ رُخْذَمْثْ نَوْمْ، كُورْ أَسْ مِيْنْ د-إِيْأَتَاسَنْ إِي كُورْ أَسْ، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا ذِيْنْ رُخْذِيْ رُومْ."
- ¹⁴ تُوَاْفَارَشَنْ إِيْوَاقَفَنْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيلْ، إِيْيْ خَاسَنْ كِنِيُو إِيْمَرِيَارَنْ نِ فِيرْعُونْ، نَانْ أَسْنِ: "مَائِي وَارْ ثُكْمَرْمْ ثَاْسَغَارْثْ نَوْمْ نِ لَاجُورْ أَمْ رُبْدَا، إِيْضَنَاضْ لَّا وَ عَاوْذْ أَسْ-أَلَا؟"
- ¹⁵ رُخْذِيْ وُسِيْن-دِ إِيْوَاقَفَنْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيلْ، سَعُويُونْ غَارْ فِيرْعُونْ، نَان: "مَائِي شُكْدْ أَمُو أَلْ-ذِ إِيْسْمَغَانْ نَشْ؟
- ¹⁶ وَارْ إِيْثُومُشِي بُو وُزُومْ إِيْإِيْسْمَغَانْ نَشْ، وَآخَا قَارَنْ أَنْغْ: 'كُورْمْ لَاجُورْ! وَ خَزَارَا، أَقَا إِيْسْمَغَانْ نَشْ تَتَنْ أَعْمُودْ، وَآخَا رُعِيْبْ أَقَا-ثِ ذِي رُكْنَسْ نَشْ!"
- ¹⁷ نَتَا يَارَا-دِ: "كِنِيُو ذِ إِيْفِيْنَانْ، ذِ إِيْفِيْنَانْ أَطَاسْ. خِ وُيَا ثُقَارْمْ: 'جَمْ أَنْغْ أَذْ نَرَاخْ مَاحْنَدْ أَذْ نَقْدَمْ ثَاغَارَصْثْ إِي سِيدِي،
- ¹⁸ رُوحَمْ رُخُو أَذْ نُخْذَمْمْ. وَارْ ذِ أَوْمْ تِيْشَنْ عَاذْ رُومْ، وَآخَا إِيْخَصَا كِنِيُو أَذْ ثَقِيْمَمْ شُيْرَمْ زَعْبَارَنْ لَاجُورْ!"
- ¹⁹ رُخْذِيْ زُرِيْنْ إِيْوَاقَفَنْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيلْ، أَقَا-ثُنْ حَارَا، مِيْزِي إِيْثُوَنَّا: "كِنِيُو وَارْ شَنْتَقْمْ وَالُو زِي لَاجُورْ إِي د-إِيْأَتَاسَنْ إِي كُورْ أَسْ."
- ²⁰ وُيْ د-فَغَنْ خِ فِيرْعُونْ، مَصَادَفَنْ أَلْ-ذِ مُوسَا ذِ هَارُونْ، إِيْيْ ثُوغَا ذِيْنْ إِيْدَنْ حِيْمَا أَذْ ثُنْ رَاَجَانْ."
- ²¹ نَانْ أَسْنِ: "ذِ سِيدِي، ذِ وُيْ كِنِيُو إِيْثُوَارَانْ، ذِ وُيْ خَاوَمْ إِيْغَا إِيْحَكْمَنْ، مِيْزِي كِنِيُو أَقَا شَارَزْمْ أَنْغْ غَارْ فِيرْعُونْ ذِ إِيْمَسْحَارَنْ نَسْ وُيْ ذِ أَسْنِ ثُكِيْمْ سِيْفْ ذِكْ إِيْأَسَنْ نَسْنِ مَاحْنَدْ أَذْ أَنْغْ نَغْ."

22 رَحْدَنِي إِذْ وَرَ مُوسَا غَارَ سِيدِي، إِنَّا: "أَسِيدِي إِنْو، مَايِّي ثَكَّ زَغَارَ ذِي زُكْنَس-أ، مَايِّي ذِ إِي شَقَادْ خَنِي؟
23 زَكْ وَامِي وَدْفَغ غَارَ فِيرَعُون حِيمَا أَذْ سِيرُغ س يِسَم نَش، إِذْ دَجْ فِيرَعُون زُكْنَس-أ وَ شَكْ قَاعْ وَارْ ثَمَكِيدْ شَا زُكْنَس نَش."

6

سِيدِي إِسِيرُوكْ-ذْ مُوسَا

- 1 رَحْدَنِي إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: "رَحُو أَذْ ثَرَارْذْ مِينْ غَا كَغْ إ فِيرَعُون، مِينِزِي س وَفُوسْ إ جَهْدَنْ أَذْ ثَنْ بَجْ أَذْ رَاَحَنْ، وَاهْ، س وَفُوسْ إ جَهْدَنْ أَذْ حَاسَنْ يَارْزْ زِي ثُورْثْ نَش."
2 إِسِيرُوكْ أَرِي غَارَ مُوسَا، إِنَّا أَسْ: "نَشْ ذِ سِيدِي،
3 نَشْ بَانْغ-دِ إِبْرَاهِيمَ، ذِ إِسْحَاقْ ذِ يَاعْقُوبَ أَمَّ أَرِي، أَمَزْ مَارْخْ كُورْشِي، مَاشَا س يِسَم إِنْو 'سِيدِي'، ثُوغَا وَارْ غَارَسَنْ تَوَاسَنَغْ شَا.
4 عَاوْذْ سَكْعَدْغْ زَعَاهْذْ إِنْو أَكِيدَسَنْ أَقَا أَذْ أَسَنْ وَشَغْ ثَامُورْثْ ن كَنْعَانْ، ثَامُورْثْ ن وَنُوجِي نَسَنْ مَانِي ثَنْ ثُوغَا أَمَّ يِبَارَانِيَنْ.
5 عَاوْذْ نَشْ سَرِيغْ أَيْخَسَسْ نَ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ، إِي إِتَوَاكَنْ ذِ إِسْمَعَانَ زَكْ إِمِصْرِيَنْ، أَقَا خَارْصَغْ ذِي زَعَاهْذْ إِنْو.
6 سَ وِيَا أَذْ ثِينِيذْ إَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ: نَشْ أَقَا إِي ذِ سِيدِي وَ نَشْ أَذْ كَنِيوْ سُوْفَغْ زِي سَاذُو زَايْرُون إِمِصْرِيَنْ. نَشْ أَذْ كَنِيوْ فَكْغْ زِي شَمُوعِي نَسَنْ، أَذْ كَنِيوْ فَدِيغْ س وَغِيرْ إِسِيرُوسْ ذِ رَحْكَامَاتْ إِمْعَارَنْ.
7 أَذْ كَنِيوْ قَبْرِغْ ذِ زُكْنَسْ إِنْو وَشَا أَذْ أَوْمَ إِرِيغْ ذِ أَرِي وَ كَنِيوْ أَذْ شَمَّ بَلِي نَشْ ذِ سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، ذِ وِي ثُوغَا كَنِيوْ إِسُوفُغْ زِي سَاذُو زَايْرُون إِمِصْرِيَنْ.
8 أَذْ كَنِيوْ سِيدِيغْ غَارَ ثُورْثْ مِيخَفْ سَكْعَدْغْ أَفُوسْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ ت وَشَغْ إِبْرَاهِيمَ ذِ إِسْحَاقْ ذِ يَاعْقُوبَ وَ نَشْ أَذْ أَوْمَ ت وَشَغْ ذِ زَوَارْثْ، نَشْ ذِ سِيدِي!" ■
9 أُمُو إِسِيرُوكْ مُوسَا أَكْ-ذِ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ، مَاشَا نِيثِي وَارْ سَرِيَنْ شَا غَارَ مُوسَا زِي سِييْتْ نَ رَحْصَارْثْ نَ ثَقْسَشْثْ ذِ ثَا شَمُوعِي إِقْسَحَنْ.
10 وَشَا إِسِيرُوكْ سِيدِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:
11 "أَذْفْ غَارَ فِيرَعُون، أَجْدَجِيذْ نَ مِصْرَا، ثِينِيذْ أَسْ أَذْ إِضْرَقْ إَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ مَاحَنْدْ أَذْ فَغَنْ زِي ثُورْثْ نَشْ."
12 مَاشَا مُوسَا إِسِيرُوكْ زَاثْ إ سِيدِي، إِنَّا: "خَزَارْ، أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ وَارْ غَارِي د-سَرِيَنْ، مَامَشْ إِ ذِ إِي غَا إِسْرَ فِيرَعُون وَ نَشْ أَقَا غَارِي إِي نَشِيشِنْ وَارْ إِتَوَاخْتَنْ." ■
13 رَحْدَنِي إِسِيرُوكْ سِيدِي غَارَ مُوسَا ذِ هَارُونْ وَشَا يَوْمُورْ-إِ-ثَنْ أَذْ وُيُورَنْ غَارَ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ ذِ فِيرَعُون، أَجْدَجِيذْ نَ مِصْرَا، حِيمَا أَذْ إِسُوفْغْ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ زِي ثُورْثْ نَ مِصْرَا.

ثَارَوَا نَ رُوبِينْ، شِيمْعُونْ ذِ لَآوِي

14 إِنَّا ذِ إِزْدَجِيغْ خَ رَادْجَاتْ زِي ثُودَرِيَنْ نَ إِبَابَاثَنْ نَسَنْ.

■ 8:6 6:8 'سَكْعَدْغْ أَفُوسْ إِنْو' - مَانْ أِيَا إِيخَسْ أَذْ يِنِي بَلِي أَرِي ثُوغَا إِيَجِيذْ أَذْ أَسَنْ إَوْشْ ثَامُورْثْ. خَزَارْ عَاوْذْ عِبْر. 6:13-18 ■ 12:6 6:12 'نَشْ ... غَارِي إِي نَشِيشِنْ وَارْ إِتَوَاخْتَنْ' - مَانْ أِيَا إِيخَسْ أَذْ يِنِي: نَشْ وَارْ زَمَارْغْ خَ وَآوَارْ ذَكْ وَشَانْ نَ أَرِي زَاثْ إ فِيرَعُون.

30 خَنِيَّ إِنَّا مُوسَا زَاثَ إِ سِيدِي: ”أَقَا غَارِي نَشْ إِيْنَشِيْشَن وَارِئَوَاخْتَن، مَامَشْ غَا يَكْ خَنِيَّ اَذْ غَارِي إِسْدَجْ فِيرَعُون؟“ ■ ■

7

مُوسَا ذِ هَارُونُ رُوحَن غَارِ فِيرَعُونُ ثَوَارَا نَغْنِي

- 1 إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: ”خَزَار، نَشْ أَقَا كَغِيْغْ شَكْ ذِ أَرَبِيَّ إِ فِيرَعُونُ ذِ وَمَاشْ هَارُونُ اَذْ أَشْ يِيرِيْ ذِ أَنَايِيْ إِ شَكْ.
- 2 شَكْ اَذْ ثِينِيْذْ مَارَا مِينْ زِي شَكْ غَا وَمُورَغْ وَشَا هَارُونُ، وَمَاشْ، اَذْ إِسِيُورْ أَكْ-ذِ فِيرَعُونُ، حِيْمَا اَذْ يِجْ اَذْ فُغْنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ زِي ثُورْتْ نَسْ. ■
- 3 مَاشَا نَشْ اَذْ شَقْسَحْغْ وَرْ نِ فِيرَعُونُ وَشَا اَذْ كَتَارْغْ رَعْرَامَاثْ ذِ لُوعْجِيْزَاثْ اِنُوْ ذِي ثُورْتْ نِ مِيسْرَا.
- 4 مَاشَا فِيرَعُونُ وَارْ غَارُومْ-دِ إِسْحَسِيْ وَنَشْ اَذْ كَغْ أَفُوسْ اِنُوْخْ مِيسْرَا وَشَا اَذْ سُوْفُغْغْ رَعْسَكَارَاثْ اِنُوْ، رُكْنَسْ اِنُوْ، أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ، زِي ثُورْتْ نِ مِيسْرَا سِ رَحْكَامَاثْ اِمْعَارُنْ.
- 5 رُخْذِيْ اَذْ سَنَنْ اِمِيسْرِيْينْ بَلِيْ نَشْ ذِ سِيدِيْ إِ دَجِيْغْ نَحِيْ غَا سُوْپُزْضَغْ أَفُوسْ اِنُوْخْ مِيسْرَا وَشَا اَذْ سُوْفُغْغْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ زِي رُوسْطْ نَسْ.
- 6 وَشَا كَغِيْنْ مُوسَا ذِ هَارُونُ أَمْ مَامَشْ ثَنْ يَوْمُورْ سِيدِيْ، وَاهْ، أَمْنِيْ إِ كَغِيْنْ.
- 7 ثُوْغَا مُوسَا ذِ اِيْجْ نِ بِنَاذَمْ نِ ثَمْنِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا وَثُوْغَا هَارُونُ ذِ اِيْجْ نِ بِنَاذَمْ نِ ثَرَاثَا وَ-ثَمْنِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا، رَايِيْ سِيُورْزَنْ أَكْ-ذِ فِيرَعُونْ.
- 8 وَشَا إِسِيُورْ سِيدِيْ أَكْ-ذِ مُوسَا ذِ هَارُونُ، إِنَا:
- 9 ”مَارَا إِسِيُورْ أَكِيْذُومْ فِيرَعُونُ، اَذْ يِينِيْ: ‘سَشْنَمْ، أَقَا كَنِيُوْ ثَرْمَارْمْ اَذْ تَكْمْ اِشْتْ نِ لُوعْجِيْزَا!‘، خَنِيَّ اَذْ ثِينِيْذْ إِ هَارُونُ: ‘طَفْ ثَاغَارَشْتْ نَشْ وَشَا نَضَارْ إِ-تْ زَاثَ إِ فِيرَعُونْ!‘، خَنِيَّ اَذْ ثُورْزْ ذِ اِشْتْ نِ زُهَائِشْتْ.“
- 10 وَذَفْنْ خَنِيَّ مُوسَا ذِ هَارُونُ غَارِ فِيرَعُونُ وَشَا كَغِيْنْ مَامَشْ إِ ذِ أَسْنْ يَوْمُورْ سِيدِيْ. اِنْضَارْ هَارُونُ ثَاغَارَشْتْ نَسْ زَاثَ إِ فِيرَعُونُ ذِ اِمْسَحَارَنْ نَسْ وَشَا ثُورْزْ ذِ اِشْتْ نِ زُهَائِشْتْ.
- 11 رُخْذِيْ إِزَاغَا-دِ عَاوْذْ فِيرَعُونُ خْ اِمِيعِيْسَنْ ذِ إِسْحَارَنْ، وَشَا ثَارُوَا نِ شَحَارْتْ نِ مِيسْرَا كَغِيْنْ عَاوْذْ أَمْنِيْ سِ ثَمْكَأْ نَسْ نِ سَوَادَايْ سَوَادَايْ ذِ اِشْتْ.
- 12 اِنْضَارْ كُورْ اِجَنْ ثَاغَارَشْتْ نَسْ وَشَا دُورَنْثْ شِيْغَارِيْنْ يِيْ ذِ زُهَائِشَاثْ. مَاشَا ثَاغَارَشْتْ نِ هَارُونُ ثَسَارْضْ شِيْغَارِيْنْ نَسْ.
- 13 وَرْ نِ فِيرَعُونُ اِذُورْ اِقْسَحْ وَشَا وَارْ غَارَسَنْ إِسْرِيْ شَا، أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا إِ ذِ أَسْنْ إِنَّا سِيدِيْ قَبْرْ.

شَعَا نِ جَرَايْجْ ثِيْزُورَا

14 رُخْذِيْ إِنَّا سِيدِيْ إِ مُوسَا: ”وَرْ نِ فِيرَعُونُ اِذُورْ اِقْسَحْ. وَارْ اِخْسْ اَذْ يِجْ اَذْ اِفْغْ رُكْنَسْ.

- 15 رُوحُ ثِيوْشَا غَارُ صَبِيحُ غَارُ فِيرَعُونُ. خَزَارُ، تَتَا أَذْ إِفَغُ غَارُ وَامَانُ. شَكُ رَا جَا ذِينُ غَارُ تَمَّا نَ يَغْزَارُ وُشَا كَسِي-دَ ثَاغَارَشْتِ نِي
إِذُورُنْ ذِ أَفِيغَارُ ذَكُ وُفُوسُ نَشْ.
- 16 أَذْ أَسْ ثِينِيذْ: 'سِيذِي، أَرِي نَ إِيغِيرَانِيْنِ إِسْكَ أِي-دَ غَارْكَ، إِنَّا: أَجْ أَذْ إِرَاخُ رُكْنَسُ إِنُو، حِيْمَا أَذْ أِييْ إِعْبَذْ ذِي رُخْرَا!
خَزَارُ، أَرُ رُخُو وَارُ ثُخْسَذْ أَذْ شُدْجَذْ.
- 17 أُمُو إِقَارُ سِيذِي: 'سَ مَانُ أَيَا أَذْ ثُسْنَذْ بِي نَشْ ذِ سِيذِي! خَزَارُ، نَشْ أَذْ وَغُ أَمَانُ إِ إِدْجَانُ ذَكُ إِغْرَارُ سَ ثَاغَارَشْتِ إِ غَارِي
ذَكُ وُفُوسُ إِنُو وُشَا أَذْ دُورُنْ ذِ إِذَامَنْ.
- 18 إِسْرَمَانُ إِ إِدْجَانُ ذَكُ إِغْرَارُ أَذْ مَثْنُ أَرُ غَا يورُصُوضُ إِغْرَارُ نَ نِيلْ، أَذْ عِيَقَنْ إِمِيصْرِيْنِ أَذْ سُونُ أَمَانُ نَ إِغْرَارُ نَ نِيلْ: "
19 إِنَّا سِيذِي عَاوْذُ إِ مُوسَا: "إِنِّي إِ هَارُونُ: 'كَسِي ثَاغَارَشْتِ نَشْ، سُوِيْرُضُ أَفُوسُ نَشْ خُ وَامَانُ نَ مِيصْرَا، خُ إِغْرَارُ نَشْ، خُ
ثَغْرَاثِيْنِ نَشْ، خُ إِيْرَمَامَنْ نَشْ خُ مَارَا إِمُوشَانُ مَانِيْسُ تَمُونَانُ وَامَانُ وُشَا أَذْ دُورُنْ ذِ إِذَامَنْ. أَذْ دُورُنْ ذِ إِذَامَنْ خُ مَارَا ثَامُورْثُ
نَ مِيصْرَا، وُزَا ذِي رُقْشُوعُ نَ وُكْشُوضُ ذِ وُزُرو، "
- 20 مُوسَا ذِ هَارُونُ كَغِيْنُ أَمَ مَامَشْ إِ ذِ أَسْنُ يَوْمُورُ سِيذِي. إِسْكَعْذُ هَارُونُ ثَاغَارَشْتِ، إِوْثَا أَمَانُ نِي ثُوغَا ذَكُ إِغْرَارُ قِيْبَانَشْ إِ
ثِيْطَاوِيْنِ نَ فِيرَعُونُ ذِ إِمْسَخَارُنْ نَشْ وُشَا مَارَا أَمَانُ نِي ثُوغَا ذَكُ إِغْرَارُ دُورُنْ ذِ إِذَامَنْ. ■
- 21 مُوشُنُ إِسْرَمَانُ إِنِّي ثُوغَا ذَكُ إِغْرَارُ وُشَا يورُصُوضُ يَغْزَارُ أَرَامِي دُورُنْ إِمِيصْرِيْنِ وَارُ زَمَارُنْ أَذْ زَايَسُ سُونُ أَمَانُ وُشَا دُورُنْ
وَامَانُ ذِ إِذَامَنْ ذِي مَارَا ثَامُورْثُ نَ مِيصْرَا.
- 22 مَانْشَا ثَارُوَا نَ ثُسْحَارْثُ نَ مِيصْرَا كَغِيْنُ أَمِييْ سَ ثُمُكَا نَشْ نَ سَوَادَايْ سَوَادَايْ أَرَامِي وُزُنْ فِيرَعُونُ إِذُورُ إِفْسَحْ، وُتَا وَارُ
غَارَسَنْ إِسْحَشْ شَا، أَمَ مَامَشْ ذِ أَسْنُ ثُوغَا إِنَّا سِيذِي.
- 23 إِنْقَرَبْ فِيرَعُونُ وُشَا يُوذَفْ غَارُ ثَادَارْثُ نَشْ وُشَا وَارُ إِيْگِي وُزُنْ عَاذْ ذِي مَانُ أَيَا.
- 24 مَارَا إِمِيصْرِيْنِ غَرَانُ خُ تَمَّا نَ إِغْرَارُ نَ نِيلْ مَاحْنَذْ أَذْ أَفْنُ أَمَانُ نَ ثَسِيْثْ، مِيْنَزِي وَارُ زَمَارُنْ أَذْ سُونُ أَمَانُ نَ إِغْرَارُ نَ نِيلْ.
- 25 أُمُو عَذُونُ سَبْعَا وُشَانُ أَوَارِنِي رَامِي إِوْثَا سِيذِي إِغْرَارُ نَ نِيلْ.
- 26 خِييْ إِنَّا سِيذِي إِ مُوسَا: "أَذْفُ غَارُ فِيرَعُونُ، إِنِّي أَسْ: 'أُمُو إِقَارُ سِيذِي: أَجْ أَذْ إِفَغُ رُكْنَسُ إِنُو حِيْمَا أَذْ أِييْ إِعْبَذْ.
- 27 مَارَا ثُوكِيْذْ أَذْ ثَنْ ثَجْذْ أَذْ رَاخَنْ، أَقَا أَذْ وَغُ مَارَا ثَامُورْثُ نَشْ سَ إِقَارْقِرِيُونُ
- 28 وُشَا إِغْرَارُ نَ نِيلْ أَذْ د-إِسْفِييْ خُ إِقَارْقِرِيُونُ، أَذْ زَايَسْ-دَ كُغْذَنْ، أَذْ أَذْفَنْ غَارُ ثَادَارْثُ نَشْ وُغَارُ وَخَامُ نَشْ نَ بِيضْصُ، أَذْ
د-أَسْنُ خُ قَامَا نَشْ وُزَا ذِي ثَادَارْثُ نَ إِمْسَخَارُنْ نَشْ وُجَارُ رُكْنَسُ نَشْ، وُ عَاذْ ذَكُ إِفَارَانُ نَشْ وُ ذِي ثَبْقِيْنِ نَشْ.
- 29 أَذْ خَاكَ د-كُغْذَنْ إِقَارْقِرِيُونُ وُزَا خُ رُكْنَسُ نَشْ وُخُ مَارَا إِمْسَخَارُنْ نَشْ: "

8

- 1 إِنَّا سِيذِي عَاوْذُ إِ مُوسَا: "إِنِّي إِ هَارُونُ: 'سُوِيْرُضُ أَفُوسُ نَشْ سَ ثَاغَارَشْتِ نَشْ خُ إِغْرَارُنْ، خُ ثَغْرَاثِيْنِ وُزَا خُ إِيْرَمَامَنْ، سْكَعْذُ
إِقَارْقِرِيُونُ خُ ثَامُورْثُ نَ مِيصْرَا، "
- 2 وُشَا إِسُوِيْرُضُ هَارُونُ أَفُوسُ نَشْ خُ وَامَانُ نَ مِيصْرَا وُشَا كُغْذَنْ-دَ إِقَارْقِرِيُونُ وُشَا ذَرِيْنِ ثَامُورْثُ نَ مِيصْرَا.

3 وُشَا وُزَا ذ تَارَوَا ن تُسَحَّارْتِ كَيْنِ أَمِّي س ثَمَكَّا نَسْن ن سَوَادَاي سَوَادَاي ذ إِشْت، وُشَا سَكْعَدْن-د عَاوْذ إِقَارَقْرِوْن خ ثُورْت
ن مِصْرَا.

4 إِزَاغَا-د فِيرْعُون خ مُوسَا ذ هَارُون، إِنَّا أَسْن: "زَتْدَجْم س رَادَجَاغ إِ سِيدِي حِيمَا أَذْ خَافِي إِكْسِي إِقَارَقْرِوْن وُخ رُكْنَسْ إِنْو،
وُشَا خِي أَذْ جَع أَذْ إَفَغ رُكْنَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ قَدَمْن شِغَارَصَا إِ سِيدِي."

5 إِنَّا مُوسَا إِ فِيرْعُون: "طَفْ خَافِي رُحُورْمْت مَرِي ذ أَيِي غَا ثِينِيذْ أَذْ خَاكْ رَادَجَعْ وُخْ إِمْسَخَارْن نَشْ وُخْ رُكْنَسْ نَشْ، مَاحَنْدْ
أَذْ خَاكْ قَضَعْ إِقَارَقْرِوْن وُخْ تُودِرِن نَشْ، أَذْ قِيمَنْ ذَكْ إِغْرَارْ وَهَا."

6 يَارَا-د خَاس: "ثِيوْشَا!" إِنَّا مُوسَا: "أَذْ يِيرِي أَمْ مَامَشْ ثِينِيذْ حِيمَا أَذْ تُسْنَدْ بِلِي وَارْ ذِينْ إِدْجِي حَذْ أَمْ سِيدِي، أَرِي نَغ.

7 وُشَا إِقَارَقْرِوْن أَذْ مَكْسِينْ خَاكْ وُخْ تُودِرِن نَشْ وُزَا خْ إِمْسَخَارْن نَشْ وُخْ رُكْنَسْ نَشْ، أَذْ قِيمَنْ ذَكْ إِغْرَارْ وَهَا."

8 رُخْذِي إِفَغْ مُوسَا ذ هَارُون خْ فِيرْعُون وُشَا إِزَاغَا مُوسَا إِ سِيدِي ذِي سَبِيثْ نْ جَرِيحَشْتْ نْ إِقَارَقْرِوْن نِي ثُوغَا إِكَّا خْ فِيرْعُون.

9 وُشَا إِكَّا سِيدِي أَمْ مَامَشْ د-إِتَاسْ أَلْ-ذْ وَارْزْ نْ مُوسَا وُشَا مُوْثْ إِقَارَقْرِوْن وُشَا وَدَارْنْ زِي تُودِرِن، زِي زَمَرَا حَاتْ وُزَا
إِيَارْن.

10 وُشَا شَمُونْ ثَنْ ذْ إِعُورَاشْ وُشَا ثُورْصُوصْ زَايسْ ثُورْت.

11 زَاهِي إِزْرَا فِيرْعُون بِلِي أَقَا بَنَازْمْ إِزْمَارْ أَذْ يَارْ نَفْسْ، إِسْقَسَحْ وُزْ نَسْ وُشَا وَارْ غَارَسْنْ إِشْحَسْ، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِنَّا سِيدِي. ▣

12 رُخْذِي إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: "إِنِّي إِ هَارُون: 'سُوِيْرَضْ ثَاغَارَشْتْ نَشْ، ثُوْثْ زَايسْ أَشَارْ نْ ثُورْت. خِي أَذْ إِدُورْ ذْ نَامُوسْ خْ
مَارَا ثَامُورْتْ نْ مِصْرَا،"

13 وُشَا أُمُو إِ كَيْنِ نِيْنِي. إِسُوِيْرَضْ هَارُونْ أَفُوسْ نَسْ سْ ثَاغَارَشْتْ نَسْ إِ ذَايسْ، إَوْتَا أَشَارْ نْ ثُورْت. وُشَا يُوْسَا-دْ نَامُوسْ أَمْ خْ
إِوْذَانْ أَمْ خْ زَمَارْ. مَارَا أَشَارْ نْ ثُورْتْ إِدُورْ ذْ نَامُوسْ ذِي مَارَا ثَامُورْتْ نْ مِصْرَا. ▣

14 تَارَوَا نْ تُسَحَّارْتْ كَيْنِ ثِيرْمَارْ نَسْنْ أَمِّي عَاوْذْ سْ ثَمَكَّا نَسْنْ نْ سَوَادَاي سَوَادَاي، مَاحَنْدْ أَذْ سُوْفَغْنْ نَامُوسْ، مَاشَا وَارْ زَمَارْن.
وُشَا ثُوغَا نَامُوسْ خْ إِوْذَانْ ذْ زَمَارْ.

15 رُخْذِي نَانْ تَارَوَا نْ تُسَحَّارْتْ إِ فِيرْعُون: "مَانْ أَيَا ذْ أَضَاضْ نْ أَرِي!" مَاشَا إِسْقَسَحْ وُزْ نْ فِيرْعُون وُشَا وَارْ دْ غَارَسْنْ إِسْدَجْ
شَا، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِنَّا سِيدِي.

16 وُشَا إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: "ثِيوْشَا كَارْ زِيشْ، أَذْ ثَبْدْ زَاثْ إِ فِيرْعُون. خَزَارْ، تَتَا أَذْ إِفَغْ غَارْ ثَمَانْ وَامَانْ، أَذْ أَسْ ثِينِيذْ: 'أُمُو إِ
إِقَارْ سِيدِي: أَجْ أَذْ إِرَاخْ رُكْنَسْ إِنْو، حِيمَا أَذْ أَيِي إِعْبَدْ!"

17 مِينْزِي مَارَا وَارْ ثِيْجِيذْ رُكْنَسْ إِنْو أَذْ إِرَاخْ، خَزَارْ، نَشْ أَذْ خَاكْ سَكْغْ إِيرَافْنْ نْ إِبْعَاشْ، خْ إِمْسَخَارْنْ نَشْ، خْ رُكْنَسْ نَشْ، خْ
تُودِرِنْ نَشْ، أَرْ غَا تَوَاشُورْنْ تُودِرِنْ نْ إِمِصْرِييْنْ سْ إِيرَافْنْ نْ إِبْعَاشْ وُشَا أَمِّي وُزَا ذْ ثَامُورْتْ مَانِي زِدْغْنْ.

18 ذَكْ وَاشْ نِي أَذْ شُورْغْ ثَامُورْتْ نْ جُوشَانْ مَانِي إِزْدَغْ رُكْنَسْ إِنْو، حِيمَا وَارْ ذِينْ تِيرِينْ وَيرَافْنْ نْ إِبْعَاشْ حِيمَا أَذْ تُسْنَدْ بِلِي
نَشْ ذْ سِيدِي ذِي زُوسْطْ نْ ثُورْت.

- 19 وُشَا أَذْ سَجَّحْ إِيحْ نِ تَامَانْ نِ وَصَرَاخْ جَارْ رُكُنْسْ إِنْو ذِ وَيِّي نَشْ. ثِيوشَا أَذْ ثِيرِي رَعْرَامْ-أْ، “
- 20 وُشَا أُمُو إِيكَّا سِيدِي. وُسَيْن-دِ إِيْرَافَنْ إِمْقَرَانْ نِ إِبْعَاشْ خْ ثَادَارْثْ نِ فِيرْعُونْ، خْ ثُوْذَرِيْنْ نِ إِمْسَخَارَنْ نَشْ وَخْ مَارَا ثَامُورْثْ نِ مِيسْرَا وُشَا ثَوَاخَارْبْ ثُمُورْثْ سِ إِيْرَافَنْ نِ إِبْعَاشْ. ■
- 21 رُخْذِي إِيْرَاغَا فِيرْعُونْ إِي مُوسَا ذِ هَارُونْ، إِيْنَا أَسْنِ: ”رُوحَمْ، ثَقْدَمَمْ ثَاغَارْصَتْ إِي أَرِييْ نَوْمْ ذِي ثُمُورْثْ-أْ، “
- 22 إِيْنَا مُوسَا: ”وَارْ-دِ-يُوسِي أَذْ نَكْ أُمُو، مِينْزِي أَذْ نَقْدَمَمْ ثَاغَارْصَتْ إِي سِيدِي، أَرِييْ نَغْ، مِينْ إِدْجَانْ ذِ إِيْشْتْ نِ جُعِيْفِشْتْ غَارْ إِمِيسْرِييْنْ. خَزَارْ، مَارَا نَقْدَمَمْ ذِ ثَاغَارْصَتْ زَاتْ إِيْطَاوِيْنْ نِ إِمِيسْرِييْنْ مِينْ ذِ أَسْنِ إِيْتَعِيْرْ ذِ جُعِيْفِشْتْ، مَا وَارْ ذِ أَنْغْ ثَارْجَنْ شَا؟ ■
- 23 أَجْ أَنْغْ أَذْ نَرَاخْ ثِيْشِرِي نِ ثَرَاثَا نِ وُوسَانْ ذِي زَخْرَا، حِيْمَا أَذْ نَقْدَمَمْ ثَاغَارْصَتْ إِي سِيدِي، أَرِييْ نَغْ، أَمْ مَامَشْ ذِ أَنْغْ يَوْمُورْ نَتَا، “
- 24 خِييْ إِيْنَا فِيرْعُونْ: ”نَشْ أَذْ كَنِيوْ جَغْ أَذْ ثَرَاخَمْ وُشَا أَذْ نَقْدَمَمْ ثَاغَارْصَتْ إِي سِيدِي، أَرِييْ نَوْمْ، ذِي زَخْرَا، مَاشَا وَارْ إِيْدَرْ أَذْ ثِيْگُويْجَمْ أَطَاسْ. رَتْدَجَمْ وُزَا خَافِي، “
- 25 مُوسَا إِيْنَا: ”أَقَا أَذْ خَاكْ فُغْغْ، أَذْ زَادْجَغْ إِي سِيدِي، حِيْمَا أَذْ إِيْكَسْ ثِيوشَا إِيْرَافَنْ نِ إِبْعَاشْ خْ فِيرْعُونْ، خْ إِمْسَخَارَنْ نَشْ وُزَا خْ رُكُنْسْ نَشْ. مَاشَا إِيْخْصَا فِيرْعُونْ وَارْ إِيْخْدَعْ ثَوَارَا نَغِي، وَارْ إِيْجِي أَذْ إِيْرَاخْ رُكُنْسْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِيْقْدَمَمْ ثَاغَارْصَتْ إِي سِيدِي، “
- 26 رُخْذِي إِيْقَعْ مُوسَا خْ فِيرْعُونْ وُشَا إِيْرُودْجْ إِي سِيدِي.
- 27 إِيْكَگَا سِيدِي عَلَاخْسَابْ أَوَارْ إِيْنَا مُوسَا وُشَا إِيْكَسْ إِيْرَافَنْ نِ إِبْعَاشْ خْ فِيرْعُونْ، خْ إِمْسَخَارَنْ نَشْ، وُزَا خْ رُكُنْسْ نَشْ. وَارْ إِيْقِيْمْ وُزَا ذِ إِيْجْ نِ وَبُعُوشْ.
- 28 مَاشَا فِيرْعُونْ إِيْسَقْسَحْ وُزْ نَشْ ثَوَارَا-يَا عَاوْذْ، وَارْ إِيْجِي أَذْ إِيْرَاخْ رُكُنْسْ. ■

9

- 1 رُخْذِي إِيْنَا سِيدِي إِي مُوسَا: ”أَذْفْ غَارْ فِيرْعُونْ، إِيْنَا أَسْ: ’سِيدِي، أَرِييْ نِ إِيْعِيْرَانِييْنْ إِيْقَارْ أُمُو: أَجْ أَذْ إِيْرَاخْ رُكُنْسْ إِنْو، مَاحْنَدْ أَذْ إِييْ إِيْعَبْدْ.
- 2 مِينْزِي مَارَا ثُوْگِيْدْ أَذْ ثِنْ ثِيْجْدْ أَذْ رَاخِنْ وُشَا أَذْ ثِنْ ثُفْلَدْ عَاذْ ثُكَّارْ،
- 3 خَزَارْ، أَفُوسْ نِ سِيدِي أَذْ يِيرِي خْ زَمَارْ نَشْ نِي إِدْجَانْ ذِكْ إِيَارْ، خْ إِيْسَانْ ذِ يَغِيَارْ ذِ يِيرْغَمَانْ ذِ إِيْفُونَاسَنْ ذِ ثُفُونَاسِيْنْ وُزَا خْ وُودْجِي سِ يِيْجْ نِ طَّاعُونْ إِيْقَسَحَنْ أَطَاسْ.
- 4 أَذْ إِيْفَارْزْ سِيدِي جَارْ زَبْهَائِمْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيلْ ذِ زَبْهَائِمْ نِ إِمِيسْرِييْنْ، حِيْمَا وَارْ إِيْتَمِّيْ وَالُوْزِي مَارَا مِينْ إِدْجَانْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيلْ، “
- 5 وُشَا إِيْنِشْ سِيدِي إِيْشْتْ نِ زُوْقْثْ وُيِيْ إِيْنَا: ”ثِيوشَا أَذْ يِكْ سِيدِي مَانْ أِيَا ذِي ثُمُورْثْ، “
- 6 ثِيوشَا نَشْ إِيْكَگَا سِيدِي دَقْ نِي وُشَا مُوشْ مَارَا زَبْهَائِمْ نِ مِيسْرَا، مَاشَا زِي زَبْهَائِمْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيلْ وَارْ ثُمُوثْ وُزَا ذِ إِيْشْتْ زَابْسَنْتْ.

7 وُشَا إِسْكَ فِيرْعُونُ إِجْن، وُشَا أَقَا ذَا، وَارْ ثُمُوثُ وُزَا ذِ إِشْتِ زِي رُبْهَيْمِ نِ آيْتِ نِ إِسْرَائِيلَ. مَاشَا وُزْنِ فِيرْعُونُ إِذْوَزْ إِقْسَحْ
وُشَا وَارْ يَحْيَا أَذْ إِقْعْ رُكْنَسْ.

8 رُخْذَنِي إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا ذِ هَارُونُ: "عَمَّارُ وُزُونِ إِفَاسْنِ نَوْمِ سِ إِغْضِ زِي ثَفْقُونْتِ وُشَا أَجْ مُوسَا أَذْ إِزُوزَارْ ذِكْ وَجَنَّا
قِيْبَاتَشْ إِ ثِيْطَاوِينِ نِ فِيرْعُونُ.

9 أَذْ إِذْوَزْ إِغْضِ ذِ ثَاغْجَاغْتِ إِفْسُوسِنِ خِ مَارَا ثَامُورْتِ نِ مِيسْرَا وُشَا ثَاغْجَاغْتِ أَذْ ثُذُورْ ذِ ثِيْجَا سِ رُوعِي خِ بَنَازْمِ وَخِ زَمَارْ
ذِي مَارَا ثَامُورْتِ نِ مِيسْرَا.

10 وُشَا كَسِينِ إِغْضِ زِي ثَفْقُونْتِ أَمَّ ثُوغَا بَدَنِ زَاتِ إِ فِيرْعُونُ وُشَا إِزُوزَارْ إِ-ثِ مُوسَا ذِكْ وَجَنَّا وُشَا إِذْوَزْ ذِ ثِيْجَا سِ رُوعِي أَمَّ
ذِكْ إِوْذَانِ أَمَّ ذِي زَمَارْ،

11 أَزَايِي ثَارُوَا نِ ثُحَارْتِ وَارْ زَمَارْنِ أَذْ قِيمِنِ بَدَنِ زَاتِ إِ مُوسَا ذِي سِيْبِتِ نِ ثُجْبَا، مِينْزِي ثِيْجَا حَكْمَتِ إِسْخَارْنِ ذِ مَارَا
إِ مِيسْرِيْنِ.

12 مَاشَا سِيدِي إِسْقَسَحْ وُزْنِ فِيرْعُونُ، أَزَايِي وَارْ ذِ أَسْنِ إِسْدَجْ شَا، أَمَّ مَامَشْ ثُوغَا إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا.

13 رُخْذَنِي إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: "ثِيْوَشَا كَارْ زِيْشْ، ثُبْدْ زَاتِ إِ وُودْمِ نِ فِيرْعُونُ وُشَا إِنِّي أَسْ: 'أَمُو! إِقَارْ سِيدِي، أَرِي نِ
إِعِيْبَرَانِيْنِ: أَجْ أَذْ إِرَاخِ رُكْنَسْ إِنْو، مَاحَنْدْ أَذْ آيِي إِعْبْدْ.

14 مِينْزِي ثُوَا-يَا نَشْ أَذْ شَكْ رَقْعَغْ ذِكْ وُورْ سِ مَارَا جَرَايْجِ إِنْو وُشَا وُزَا ذِ إِسْخَارْنِ نَشْ ذِ رُكْنَسْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ شَنْدْ يَلِي وَارْ
إِدْجِي حَذْ أَمَّ نَشْ ذِي مَارَا ثَامُورْتِ.

15 مِينْزِي عَاذْ رُخُو ثُوغَا زَمَارْغْ أَذْ سُوِيْرَضْغْ أَفُوسِ إِنْو، حِيْمَا أَذْ شَكْ وَثْغْ وُزَا ذِ رُكْنَسْ نَشْ سِ طَاعُونِ وُشَا ثُوغَا إِزَمَارْ أَذْ
ثُوَاثِيْجْ زِي ثُمُورْتِ.

16 مَاشَا سِ ثِيْذْتِ نَشْ شَبْدَغْ شَكْ حِيْمَا أَذْ أَشْ سَشْنَغْ جَهْدْ إِنْو وَ حِيْمَا أَذْ إِتَوَاشْنَغْ إِسْمِ إِنْو ذِي مَارَا ثَامُورْتِ. ■

17 مَا ثُكْذْ عَاذْ ثِيْعِيْنْكَرِيْفِيْنِ صِيْذْ إِ رُكْنَسْ إِنْو، حِيْمَا وَارْ ثِنْ ثِيْجْذْ أَذْ رَاخِنْ؟

18 خَزَارْ، ثِيْوَشَا غَارْ ثُسَاعْتْ-أْ نَشْ أَذْ أَرْغْ ثَابْرُورِيْ إِدْقَرْنِ أَذْ ثُوثْ، ثَابْرُورِيْ إِ وَارْ ثُوغِيْعَمَارْصِ ذِي مِيسْرَا زَكْ وَاشْ إِ ذِي
ثُوَابْنَا أَرْ إِ رُخُو. ■

19 خِنِي سَكْ رُخُو إِسْخَارْنِ نَكْ، مَاحَنْدْ أَذْ سِيْذْفِنِ رُبْهَيْمِ ذِ مَارَا مِيْنِ غَارْكَ ذِكْ إِيَارْ غَارْ ذَاخِرْ. كُورْ بَنَازْمِ نِيْغْ ذِ زَمَارْ يِيْ إِ غَا
إِتَوَافْنِ ذِكْ إِيَارْ، وَارْ ثِ سِيْذْفِنِ غَارْ ذَاخِرْ نِ ثَادَارْتِ، أَذْ خَاسْ د-ثُوصَا ثَابْرُورِيْ وُشَا نِيْشِيْ أَذْ مَثْنِ، " "

20 وِيْ إِكْوْذْنِ أَوَارْ نِ سِيدِيْ زَكْ إِسْخَارْنِ نِ فِيرْعُونُ، إِجَا إِسْخَارْنِ نَسْنِ ذِ رُبْهَيْمِ نَسْنِ أَرُورْ نِ غَارْ ذَاخِرْ ذِي ثُودْرِيْنِ.

21 مَاشَا وِيْ وَارْ إِتِيْقْنِ أَوَارْ نِ سِيدِيْ سِ وُورْ نَسْ، أَقَا إِجَا إِسْخَارْنِ نَسْنِ ذِ رُبْهَيْمِ نَسْنِ ذِكْ إِيَارْ.

22 خِنِي إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: "سُوِيْرَضْ أَفُوسِ نَشْ غَارْ وَجَنَّا وُشَا أَذْ ثِيْرِيْ ثَابْرُورِيْ خِ مَارَا ثَامُورْتِ نِ مِيسْرَا، خِ إِوْذَانِ، خِ زَمَارْ
وُخِ مَارَا أَفْسُو ذِكْ إِيَارْنِ ذِي ثُمُورْتِ نِ مِيسْرَا."

- 3 رَحْدَنِي يُوذَف مُوسَا ذ هَارُون غَار فِيرَعُون، تَان أَنَس: "سِيدِي، أَرِي ن إِيْبَرَانِيْن إِنَا: 'مَشْحَارْ غَا ثَكَّذْ ثُوْكِذْ أَدْ شُوْيدْ غَارْ وُودَمْ إِينُو؟ أَجْ أَدْ إِرَاحْ رُكْنَسْ إِينُو حِيْمَا أَدْ إِيْبِيْ إَعْبَدْ.
- 4 مِينَزِي مَارَا ثُوْكِذْ أَدْ ثَجْدْ أَدْ إِرَاحْ رُكْنَسْ إِينُو، أَقَا أَدْ سِيَوْضَغْ شِيَوْشَا ثُمُورَغِي خْ ثُمُورْثْ نَشْ.
- 5 أَدْ دَرْنْ وُودَمْ نْ ثُمُورْثْ أَرْ وَارْ إِرْمَارْ حَذْ أَدْ إِثْوَارَا ثَامُورْثْ عَاذْ وُشَا أَدْ شَنْ مِينْ إِيْقِيْمَنْ إِيْثْوَانَجَنْ، مِينْ ذْ أَوْمْ إِيْقِيْمَنْ عَاذْ أَوَارْنِيْ إِيْثُرُورِيْ. أَدْ نَشْ ثُمُورَغِي عَاوْذْ مَارَا ثِيَشْجُورَا إِيْ ذْ أَوْمْ د-إِغْمِيْنْ ذَكْ إِيَارْ.
- 6 وُشَا أَدْ شُورْثْ ثُوْذَرِيْنْ نَشْ ذْ ثُوْذَرِيْنْ نْ إِمَسْخَارَنْ نَشْ ذْ ثُوْذَرِيْنْ نْ مَارَا إِمِيْصَرِيْنْ. أَمُو وَارْتْ زُرِيْنَعَمَارْصْ إِيْبَابَاثَنْ نَشْ ذْ رَجْدُوْذْ نْ إِيْبَابَاثَنْ نَشْ زَكْ وَامِيْ شَنْ ثُوْغَا خْ ثُمُورْثْ غَارْ وَاسْ-أْ؛ "وُشَا إِذُورْ-دْ نَتَا، إِسْمَحْ ذِيْ فِيرَعُونْ.
- 7 تَان أَنَسْ إِمَسْخَارَنْ نْ فِيرَعُونْ: "أَرْ مَرْمِيْ إِيْ ذْ أَنْغْ غَا يِيْرِيْ وَانِيْثَا ذْ رُغْ؟ أَجْ أَدْ رَاَحَنْ إِرِيَارَنْ نِيْ، مَاحَنْدْ أَدْعَبْدَنْ سِيدِيْ أَرِيْ نَسْن! مَا وَارْ تَسِيْنْدْ عَاذْ بِلِيْ مِيْصَرَا أَقَا ثُوْوَخَارْبْ؟"
- 8 رَحْدَنِيْ سِيَوْضَغْ إِمَسْخَارَنْ نْ فِيرَعُونْ مُوسَا ذْ هَارُونْ عَاوْذْ غَارْ فِيرَعُونْ. نَتَا إِنَا أَنَسْ: "رُوحَمْ، عَبْدَمْ سِيدِيْ، أَرِيْ نَوْمْ! إِيْبِيْ، مِينْ عَنَانْ إِيْبِيْ إِيْحَسَنْ أَدْ رَاَحَنْ؟"
- 9 إِنَا مُوسَا: "أَدْ نَرَاَحْ أَلْ-ذْ إِحْرَامَنْ نَغْ ذْ إِوْشُورَا نَغْ، سْ إِيْحَنْجِيْرَنْ نَغْ ذْ ثُنْجِيْرِيْنْ نَغْ، سْ وُودْجِيْ نَغْ ذْ إِفُونَاْسَنْ ذْ ثُفُونَاْسِيْنْ نَغْ، مِينَزِيْ غَارَنْغْ إِيْجْ نْ رُغِيْدْ إِيْ سِيدِيْ."
- 10 خِيْ يَارَا-دْ خَاسَنْ: "خِيْ إِيْخَصَا أَدْ يِيْرِيْ سِيدِيْ أَطَاْصْ أَكِيْدُومْ مَارَا أَدْ جَنْغْ أَدْ ثِرَاَحَمْ كَنِيُوْ ذْ إِيْحَنْجِيْرَنْ إِمْرِيَانَنْ نَوْمْ. خَزَارَمْ، أَقَا كَنِيُوْ ثُوْبَمْ رُغَارَا!
- 11 وَارْ إِيْبِيْرِيْ أَمِيْ. جَمْ أَدْعَبْدَنْ إِرِيَارَنْ إِيْجَهْدَنْ إِيْ سِيدِيْ، مِينَزِيْ ذْ مَانْ أِيَا إِيْثَخْسَمْ." وُشَا وُزْرَنْ خَاسَنْ زِيْ قِيْبَاثَنْ نْ وُودَمْ نْ فِيرَعُونْ.
- 12 خِيْ إِنَا سِيدِيْ إِيْ مُوسَا: "سُوِيْرُضْ أَفُوسْ نَشْ خْ ثُمُورْثْ نْ مِيْصَرَا، حِيْمَا ثَامُورَغِيْ أَدْ ثُكَّغْذْ خْ ثُمُورْثْ نْ مِيْصَرَا، مَاحَنْدْ أَدْ نَشْ مَارَا أَفْسُوْ أَرِيْزَا نْ ثُمُورْثْ، مَارَا مِينْ إِيْشْطَنْ خْ ثُرُورِيْ."
- 13 إِيْسُوِيْرُضْ مُوسَا غَارْ ثَغَارْشَتْ نَشْ خْ ثُمُورْثْ نْ مِيْصَرَا وُشَا إِيْكَأْ سِيدِيْ أَدْ د-إِيْسُوزْ إِيْجْ نْ وُسْمِيْضْ إِيْجْ نْ وُيُوسِيْنْ زِيْ شَارْقْ خْ ثُمُورْثْ وَارْ إِيْقَطِيْنْ مَارَا أَسْ نِيْ ذْ مَارَا دْجِيْرْثْ نِيْ. غَارْ صَبْحْ يِيْوِيْ-دْ وُسْمِيْضْ ثَامُورَغِيْ. ■
- 14 ثُكَّغْذْ-دْ ثُمُورَغِيْ خْ مَارَا ثَامُورْثْ نْ مِيْصَرَا، ثُصِيْحْ خْ مَارَا جُوَايَهْ نْ مِيْصَرَا. أَقَا ثُوْغَا رُحَاَرْ يُوْعَارْ أَطَاْصْ. ثَامُورَغِيْ أَمْ ثَانِيْثَا وَارْتْ ثُوْغِيْ قَبْرِ وُشَا وَارْ ثِيْبِيْرِيْعَمَارْصْ زِيْ سَا غَارْ زَاثْ.
- 15 أَقَا ذَرِيْنْثْ وُودَمْ نْ مَارَا ثَامُورْثْ أَرَامِيْ ثُشُومْ ثُمُورْثْ. نِيْثِيْثِيْ شِيْنْثْ مَارَا أَفْسُوْ نْ ثُمُورْثْ ذْ مَارَا رُغِيْدْجْثْ نْ ثُشُورَا إِيْ ثُوْغَا إِيْقِيْمَنْ زِيْ ثُرُورِيْ. ذِيْ مَارَا ثَامُورْثْ نْ مِيْصَرَا وَارْ إِيْقِيْمْ وَالُوْزِيْ مَارَا ثُوْزِيْزُوْثْ ذِيْ ثُشُورَا نِيْغْ ذَكْ وَفْسُوْ نْ إِيَارْ.
- 16 رَحْدَنِيْ إِرَاْغَا فِيرَعُونْ ذَغِيَا إِيْ مُوسَا ذْ هَارُونْ، إِنَا: "أَقَا خُصِيْغْ أَلْ-ذْ سِيدِيْ، أَرِيْ نَوْمْ، وُزَا أَكِيْدُومْ.
- 17 تَزَاوُغْ رُخُوْ أَدْ إِيْ لُسَاَحَمْ خْ وُخْطُوْ إِينُو ثَوَارَا-يَا. رُتْدْجَمْ سْ رَاْدْجَاْغْ إِيْ سِيدِيْ، أَرِيْ نَوْمْ، حِيْمَا أَدْ خَافِيْ إِيْكَسْ رُموْثْ-أْ وَاهَا."

- 18 وُشَا إِفَغْ خَ فِيرَعُونُ وُشَا إِرُودَجْ سَ رَادَجَاغْ غَارَ سِيدِي.
- 19 خِنِّي إِيَا سِيدِي أَذْ د-إِعَقْبُ وُسَمِيضُ إِ د-يُوسِينُ زِي شَارُقْ غَارَ زُغَارَبْ، إِيَجْهَذْ إ-إِثْ أَطَاسْ، وُشَا إِكْسْ وُسَمِيضُ ثَامُورَغِي، إِنْصَارْ إ-تْ ذِي زُبْحَارْ نْ ثَلَكَا. وَارْ ثَقِيمُ وُزَا ذْ إِشْتْ نْ ثُمُورَغِي ذِي مَارَا جَوَاهْ نْ مِيسْرَا. ■
- 20 مَاشَا إِسْقَسَحْ سِيدِي وُزْ نْ فِيرَعُونُ وُيْ وَارْ إِيْجِي آيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ أَذْ رَاحَنْ.
- 21 خِنِّي إِيَا سِيدِي إِ مُوسَا: "سَوِيْرَضْ أَفُوسْ نَسْ غَارَ وُجَنَّا، خِنِّي أَذْ ثِيرِي ثَادَجِسْتْ خَ ثُمُورْتْ نْ مِيسْرَا أَرْ غَا ثَاَفْذْ ثُمَارْذْ أَذْ ثَحَاذِيْذْ ثَادَجِسْتْ."
- 22 إِسَوِيْرَضْ مُوسَا أَفُوسْ نَسْ غَارَ وُجَنَّا وُشَا شُهَا-دْ ثَادَجِسْتْ ثُجْهَذْ خَ مَارَا ثَامُورْتْ نْ مِيسْرَا، ثَرَاَثَا نْ وُوسَانَ. ■ ■
- 23 وُزَا ذْ إِيْجْ وَارْ إِيْوِيْرِي وَنَغْنِي. وُزَا ذْ إِيْجْ وَارْ إِيْكَارْ زَكْ وَمَشَانْ نَسْ ثَرَاَثَا نْ وُوسَانَ. مَاشَا مَارَا آيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ ثُوْغَا غَارَسَنْ ثَاَفَاوْثْ ذَكْ إِمُوشَانْ مَانِي ثُوْغَا زَدَغَنْ.
- 24 زُخْذَنِي إِرَاغَا فِيرَعُونُ إِ مُوسَا، إِيَا: "رُوحَمْ، ثَعْبَذَمْ سِيدِي! جَمْ وَاهَا أَذْ إَقِيمْ وُودَجِي نَوْمْ ذْ إِفُونَاسَنْ ذْ ثُفُونَاسِينْ نَوْمْ. مَاشَا ثُمَارَمْ أَذْ د-ثَاوِيْمْ إِنْجِيرِنْ إِمْرِيَانَنْ أَكِيْذَوْمْ."
- 25 يَارَا-دْ خَاسْ مُوسَا: "إِنْخَصَا شَكْ عَاوْذْ أَذْ أَنْغْ ثُوشْذْ ذَكْ وُفُوسْ ثِيْغَارَصَا وُزَا ذْ ثِيْغَارَصَا نْ وَشَمَاضْ. أَذْ ثَنْثْ نَسُوجْذْ ذْ ثَغَارَصُطْ إِ سِيدِي، أَرِيْ نَغْ.
- 26 وُزَا ذْ زُبْهَائِمْ نَغْ إِنْخَصَا أَذْ كِيْذَنْغْ رَاحَنْ، وَارْ إِيْغِيْمِي وُزَا ذْ إِيْجْ نْ وُشْكُرُوْذْ، مِيْزِي زَايْسَنْثْ إِ غَا نَكْسِي، حِيْمَا أَذْ نَعْبْذْ سِيدِي، أَرِيْ نَغْ، مِيْزِي وَارْ نَسِينْ سَ مِيْزِي غَا نَعْبْذْ سِيدِي، أَرِيْ نَغْ، أَرْ ذِيْنْ غَا نَاوُضْ."
- 27 مَاشَا سِيدِي إِسْقَسَحْ وُزْ نْ فِيرَعُونُ وُشَا يُوْكِيْ أَذْ ثَنْثْ بِيْجْ أَذْ رَاحَنْ.
- 28 إِيَا أَسْ فِيرَعُونُ: "أَكْثُوجْ خَافِي! حَضَا، حِيْمَا وَارْ ثَرَاَرْذْ عَاوْذْ وَذَمْ إِنُو، مِيْزِي أَسْ إِ ذِي غَا ثَرَاَرْذْ وَذَمْ إِنُو، أَذْ ثَمْنْذَا!"
- 29 إِيَا مُوسَا: "أَذْ يِيرِي أَمْ مَامَشْ إِ ثَنِيْذْ: وَارْ زَرْتَرْغْ عَاوْذْ وَذَمْ نَسْ!" ■

11

أَبَارَحْ سَ جَرِيْحَشْتْ وَيَسْعَشْرَا

- 1 إِيَا سِيدِي إِ مُوسَا: "أَذْ رَقْفَعْ عَاوْذْ مَغِيرْ سَ يِيْشَنْ جَرِيْحَشْتْ خَ فِيرَعُونُ ذْ مِيسْرَا. أَوَارِنِي ثَا أَذْ كَنِيُوْإِسَكْ سَا. غَارَ وَنَكَّارْ نَحِي كَنِيُوْ غَا بِيْجْ أَذْ ثُرُوحَمْ مَارَا، أَذْ خَاوَمْ يَاوْزْ سَا سَ ثِيْذَتْ.
- 2 سِيُوْرْ خِنِّي ذَكْ إِمْرُوغَنْ نْ زُكْنَسْ مَاحَنْذْ أَذْ إِيَاَرْ كُورْ أَرِيَاَرْ زَكْ وَاجَارْ نَسْ وَ كُورْ ثَامْعَارْتْ زِي ثَاَجَارْتْ نَسْ رَقْفُوعْ نْ ثُوقَارْتْ ذْ وُورَغْ." ■

■ 19:10 10:19 'إِنْصَارْ إِيْثْ' - سَ ثَعِيْرَانِيْثْ 'أَوْثْ إ-تْ، 'زُبْحَارْ نْ ثَلَكَا' - نِيْغْ 'زُبْحَارْ نْ ثَلَكَا'. ■ 22:10 10:22 'ثَرَاَثَا نْ وُوسَانَ' - نِيْغْ 'ثُرُثَائِمْ'. ■ 22:10 10:22

■ 2:11 11:2 وُفُغْ، 22:3؛ 35:12

■ 29:10 10:29 عِبْر. 27:11

رَقْفُوعْ. 27:16؛ إِيْزَهْد. 27:105، 28؛ إِيْزَهْد. 7:115

6 أَذْثُ نَحْمَرُمُ أَرْأَسَ أَرْبَعَطَاشْ زَكُّ وَوُورَآءُ وُشَا أَذْ أَسْ إِغَارُصْ مَا رَا أَكْرَاوْ نِ نْمَسْمُونْتُ نِ إِسْرَائِيلَ جَارَ بَدُونْ وَزَيْنْ نِ وَأَسْ
أَرْ دَشَوْضَا نْمَذِّيثْ.

7 أَذْ كَسِبِينَ شَا رَكَ إِذْ أَمَّنْ وَشَا أَذْ ثَغْنُ خُ ثَّيْنِ نِ رَضْرُوفٍ إِذْ جَانَ غَارٌ وَغَزْدِيسِ نِ ثَوَّارِثُ وَخُ ثُبْدَاتٍ سَنَجٍ إِثْوَارِثُ نِ ثُوذْرِينِ مَانِي ثِ غَا شْنِ.

8 أَذْشَنَ أَيُّسُومَ ذِي دَجِيرَثَ نَبِيٍّ، أَيُّسُومَ إِشْنَفَنَ غَارِثُمَسِيَّ أَكْ-ذَ وَغَرُومَ بَرَأَ أَتُونُ. أَذْثَ شَنَ سَ رُبَارَ يَارَزْكَ. ■

9 وَارْثَ سَمَّ شَا ذَا أَرْيَا نِيعَ يَنَوَانَ ذِكُّ وَأَمَانَ، مَا شَا مَغِيرَ مَا رَا إِتَوَاشَفَ ذِي ثَمْسِي، أَلْكَ ذَا وَرْدَجِيْفَ نَسَّ ذَا إِصَارَنَّ نَسَّ ذَا وَادَانَ نَسَّ.

10 وَارْزَأِيسَ تَجِمْ وَالْوَغَارَ صُبْحَ، مَاشَا مِينَ زَأِيسَ غَا إَقِيمَنَّ غَارَ صُبْحَ، إِنْخَصَا كَنِيوْ أَذْثَ شَمْضَمَّ ذِي ثَمْسِي.

¹¹ أُمُو إِذْ أَوْمَ إِتْخَصَّا أَذْ ثِثْمَ: ثَاجِعِينَا نَوْمَ أَذْ ثِيرِي ثِيْسَ، سَآذَالِيَاثْ نَوْمَ ذِكْ إِصَارَنْ نَوْمَ وَثَاغَارِشْثْ نَوْمَ ذِكْ وَفُوسْ نَوْمَ وَشَا أَذْ ثِثْمَ ذَغِيَا. أَقَا-ثْ ذِثَاغَارِصْثْ نَ وَسَعْدُونْ سِيْذِي.

¹² مِينِزِي ذِي دَجِیْثْ-أ، نَشْ أَذْ عَدُوْغْ خْ ثُورْثْ نْ مِیْصَرَا وُشَا أَذْ وَتَغْ كُوْرَا أَمَزُوْ ذِي ثُورْثْ نْ مِیْصَرَا، أُمُوْ ذَكْ اِوْذَانْ وُرَا ذِي رُمَارْ، وُشَا أَذْ سِیَوْضَغْ رَحْكَامَاثْ اِنُوْخْ مَارَا اِرِیْیَن نْ مِیْصَرَا، نَشْ ذِ سِیْذِي!

13 **وُشَا إِذَا مَنَّ أَذْ أَوْمَ إِرِينْ ذِ إِشْتْ ن رَعْرَامْتْ خْ تُوذَرِينْ مَانِي تْذَغَمْ كِنَبُو. مَا رَا ثَرِينْغْ إِذَا مَنَّ، أَذْ خَاوَمْ عَذُوغْ. وَارْ شِيَرِي جَرِيحْشْتْ إِنْقَنْ جَارْ أَوْمَ، نَحْمِي غَا وَنَغْ ثَامُورْتْ ن مِصْرَا.**

14 أُسْ-أَؤْ أَوْمٌ يَبْرِي ذِيحُ نَ وَاسٍ إِ رِيذَارْتِ وَشَا أَدْ زَايسُ ثَعِيذُمُ إِ سِيذِي. أَقَاتِ ذِ إِشْتِ نَ ثَوْصِيثِ إِ رِبْدَا إِ مَارَا جِيْرَاتِ
نَوْمُ، حِيْمَا أَدْ زَايسُ ثَعِيذُمُ. ■

15 سَبْعَانَ وُوسَانَ أَذْ ثَمَّ أَغْرُومَ بَرَا أَيْتُون. نَبِشَانَ ذِكْ وَأَشْ أَمْرُورُو أَذْ شُوقَعْمَ أَتُونْ زِي ثُودَرِينْ نَوْمْ، مِينِزِي مَانَ وَنْ إِيَا إِيَشْنْ شَا سْ وَتُونْ، زِكْ وَأَشْ أَمْرُورُو أَرَّاشْ وَيِسْ سَبْعَا، بِنَادَمْ نِي أَذْ إِيَوَاقْسْ زِي إِسْرَائِيلْ. ■

¹⁶ ذٰكُ وَاَسْ اَمْرًاوَرُوْا اَذَّ يَبْرِىِٔ اِيْح ن وَمُوْنِيْ اِقْدَسْنَ وُّشَا عَاوَدُ ذٰكُ وَاَسْ وِسْعَا اَذَّ ذَيْنِ يَبْرِىِٔ اِيْح ن وَمُوْنِيْ اِقْدَسْنَ. وُّرَا ذ اِشْت ن رَحْمَتْ وَاَرْثَوَالْكُ شَنَا ذٰكُ وُّوسَانَ نِّي. مَغْيِرْ مَيِّنْ غَايشْ كُوْرُ اِيْح، ذ مَاَنْ اَيَّا وَاَهَا اِعْدَرَ اَذَّ زَايَوْمْ اِتْوَأَسَوْجَذ.

17 أَذْ تَحْضَمُ زَعِيدَ نِ وَغُرُومَ بَرَا أَتُونُ، مِيزِي ذِكْ وَأَسِّي أَفَا سُوْفَعُغْ-د- كَنِيوْزِي ثُمُورْتِ نِ مِيسْرَا. أَذْ تَحْضَمُ أَسْ-أْ ذِي مَارَا جِيرَاتْ نَوْمُ، أَقَاتْ ذِ إِشْتِ نِ ثُوْصِيَّتْ إِرْبَدَا.

18 ذٰكُ وُيُورُ اَمْرُوَارُو، ذٰكُ وَاَسْ وِيسْ اَرْبَعَطَاشْ نِ وُيُورُ، ذِي دَجِيْرُتْ، اَذْ نَشَمْ اَغْرُومْ بَرَا اَنْتُونْ اَرَّ دَجِيْرُتْ نِ وَاَسْ وَاَحِيْثْ وُ-عِيْشِرِيْنْ زَكُ وُيُورُ. ■

19 سَبْعًا وَوَسَّانَ وَارْإِثْوَيْي وَتَثُونُ ذِي ثُودَرِينَ نَوْمَ، مِيْزِي مَانَ وَنَ إِغَائِشَنَ زِي مِينَ إِدْجَانَسَ وَتَثُونُ، مَا ذِ أَبَارَانِي نِيْغُ ذِ مِيْسَنَ نَ ثُمُورْثَ، بِنَاذِمَ نِيْ أَذِ إِتْوَأْقَسَ زِي ثُمُْمُونْثَ نَ إِسْرَائِيلَ.

﴿ 8:12 12:8 زَنْحُ. 11:9، 1 كُور. 8:5 ﴾ 14:12 12:14 وَف. 1:5 ﴿ 15:12 12:15 بَنَادْمُ - ذِي ثِيْرَا فَعِيْرَانِيْثَ نِيْشَانُ 'رَعْمَارُ' ﴾ 18:12 12:18 لَآوِي 5:23؛

- 20 وَارْتَمَ وَالْوَزِي مِينَ إِدْجَانْ س وَتُون. ذِي مَارَا تِيْزْدَاغْ نَوْمَ اَذْ شَمَ اَغْرُومَ بَرَا اَنْتُون، “
- 21 إِزَاغَا مُوسَا إِ مَارَا اِمْغَارَنْ نِ إِسْرَائِيلَ، إِنَّا اَسْنُ: ”طَفْمَ، كَسِمَ اِجَنْ زَكْ وُودْجِي اِيْخَفْ نَوْمَ، إِ رَادْجَاثْ نَوْمَ وُ غَارَصَمْ ثِ إِ ثَغَارَصَتْ نِ وُسْعُدُو. □
- 22 طَفْمَ اِشْتْ نِ ثَقِيَّصَتْ نِ ثَعْلَدْجَتْ، سَغُصَمْ تِ ذَكْ اِذَاْمَنْ نِيْ إِدْجَانْ ذِي طَبِيْ، غَمْسَنْ خِيْ زَكْ اِذَاْمَنْ إِ إِدْجَانْ ذِي طَبِيْ خِ ثَنْبَاثْ سَنْجِ اِ ثَوَارْتْ وُخْ ثَيْنِ نِ رُضْرُوفْ غَارْ وُغَزْدِيسْ نِ ثَوَارْتْ. اَرْ صَبَحْ وَارْ اِتَفَغْ وُزَا ذِ اِجَنْ رَايُومَ زِي ثَوَارْتْ نِ ثَادَارْتْ لَسْ. □
- 23 سِيْذِي اَذْ اِزْوَاخْ ثُورْتْ، مَاحَنْدْ اَذْ اِوْثْ اِمِيْصِرِيْن، مَاشَا خِيْ غَا اِزَارْ اِذَاْمَنْ خِ ثَنْبَاثْ نِ نَجْ وُخْ ثَيْنِ نِ رُضْرُوفْ غَارْ وُغَزْدِيسْ نِ ثَوَارْتْ، خِيْ اَذْ اِعْدُو سِيْذِي ثَاوَارْتْ نِيْ، وَارْ اِتْجِي اَمْتَحَايْ اَذْ يَادْفْ غَارْ ثُوْذِرِيْن نَوْمَ، حِيْمَا اَذْ اِوْثْ. □
- 24 حَضَامْ اَوَارْ-اِ اِنِيْغْ، اَقَا ذِ ثُوْصِيْثْ اِ شَكْ وُ اِ اِحْنَجِيْرَنْ لَسْ اِ رِبْذَا.
- 25 اَذْ يِيْزِيْ، خِيْ غَا ثَاْذَفْمْ غَارْ ثُورْتْ ثِيْ ذِ اَوْمَ غَا يُوْشْ سِيْذِيْ، اَمْ مَامَشْ اِنَّا تَنَّا، اَذْ ثُحْضَامْ اَعْبَاْذْ-اِ نِ رِيْذَارْتْ.
- 26 وُشَاخْ مِيْنِيْ ذِ اَوْمَ غَا اِنِيْنِ اِحْنَجِيْرَنْ نَوْمَ: ’مِيْنِ اِخْسْ اَذْ يِيْنِيْ وَعْبَاْذْ-اِ نِ رِيْذَارْتْ اِ كَنِيْو؟‘ □
- 27 خِيْ اَذْ تِيْنِيْمَ: ’اَقَا ذِ ثَاْغَارَصَتْ نِ وُسْعُدُو اِ سِيْذِيْ وُثِيْ اِعْدُوْنْ خِ ثُوْذِرِيْن نِ اَيْثْ نِ إِسْرَائِيلَ ذِي مِيْصَرَا، وُثِيْ اِوْثَا اِمِيْصِرِيْن وُشَا اِفَكْ ثُوْذِرِيْن نَغْ، “ رُخْدَنِيْ يُوْصَارْ رُكْنَسْ وُشَا بَنْدَقْنِ نِيْشِيْ.
- 28 رُوْحَنْ اَيْثْ نِ إِسْرَائِيلَ وُشَا كِيْنِ اَمْ مَامَشْ ثَنْ يُوْمُوْر سِيْذِيْ اِ مُوسَا ذِ هَارُوْنْ وُ اُمُوْا تِ كِيْنِ. □

جَرِيْحَشْتْ وِسْعُشْرَا

- 29 ثُوْغَا غَارْ وَزِيْنِ نِ دَجِيْرْتْ وُثِيْ اِوْثَا سِيْذِيْ مَارَا اِمْتَزَا ذِي ثُورْتْ نِ مِيْصَرَا سِ رُموْثْ، زَكْ وُْمَنْزُوْنِ فِرْعُوْنْ، وُثِيْ اِقِيْمَنْ خِ رَعَارَشْ لَسْ، اَرْ اَمَنْزُوْنِ وُْمَحْبُوْسْ اِ إِدْجَانْ ذِي رَحْبَسْ، وُزَا ذِ مَارَا اِمْتَزَا نِ رَهْبَايْمَ. □
- 30 اِكَارْ فِرْعُوْنْ ذِي دَجِيْرْتْ نِيْ، تَنَّا ذِ مَارَا اِمْسَخَارَنْ لَسْ ذِ مَارَا اِمِيْصِرِيْن وُشَا ثُوْغَا ذِيْنِ اِشْتْ نِ ثُغُوِيْثْ ثُغَارْ مِيْزِيْ وَارْ ثُوْغِيْ وُزَا ذِ اِشْتْ نِ ثَادَارْتْ مَانِيْ وَارْ اِدْجِيْ وُْمَتِيْن. □
- 31 وُشَا اِزَاْغَا-دِ اِ مُوسَا ذِ هَارُوْنْ سِ دَجِيْرْتْ، اِنَّا: ”كَارْمَ، ثُغَمْ زِي رُوْسَطْ نِ رُكْنَسْ اِنُوْ، كَنِيْو جَمِيْعْ اَلْ-ذِ اَيْثْ نِ إِسْرَائِيلَ، رُوْحَمْ، ثُعْبَدَمْ سِيْذِيْ، اَمْ مَامَشْ ثَنَامْ كَنِيْو.
- 32 اَوِيْمَ وُودْجِيْ نَوْمَ ذِ اِفُوْنَاْسَنْ ذِ ثُفُوْنَاْسِيْنِ نَوْمَ، اَمْ مَامَشْ ثَنَامْ. رُوْحَمْ، مَاشَا تَزَاوُكْخْ كَنِيْو، بَارْ كَمْ اِيْيْ نَشْ عَاوْذَا!“

□ 20:12 12:20 اَعُوْذْ، 3:16 □ 21:12 12:21 عِبْر. 28:11 □ 22:12 12:22 'ثَاْعَلْدْجَتْ' - سِ ثُغْرَابْتْ: رُوفَا. □ 23:12 12:23 عِبْر. 28:11 □ 26:12 12:26 يَاشْ، 6:4 □ 28:12 12:28 عِبْر. 28:11 □ 29:12 12:29 'رُحْبَسْ' - سِ ثُغِيْرَانِيْثْ 'ثَادَارْتْ نِ وَاْنُوْ، اَذْ ثَاْغْ حَبْسَنْ اِمِيْصِرِيْن اِجْمَاسْ ذَكْ اِجْ نِ وَاْنُوْ حِيْمَا وَارْ زَمَارَنْ اَذْ اَرُوْزَنْ. □ 29:12 12:29 اِزْهَدْ، 51:78؛ 36:105؛ 8:135؛ 10:136 □ 30:12 12:30 اِزْهَدْ، 38:105

33 زيارن إِمِصْرِيَّيْنِ أَطَّاسْ خَ رُكْنَسْ، مَاحَنْدَ نِيشِي أَذْ فُغْنْ سَ وُقْدَجَقْ زِي ثُورْثْ، مِينْزِي إِمِصْرِيَّيْنِ نَّانْ: "أَقَا نَشِينْ مَارَا ذَ إِمَّتَانْ!"

34 وُشَا يِوِي رُكْنَسْ أَرَشِي نَسْ قُبْرَ مَا غَا إِنْضُو وُشَا نِيقِيَّيْنِ نَضْنْ ثَنْتْ جَارَ وَاَرُوضْ نَسْنْ خَ طُغَارِضِينْ نَسْنْ. ■

35 آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ كُيْنْ عَلاَحْسَابْ أَوَارِ إِي دَ أَسْنِ إِيَّا مُوسَا، تَارَنْ رُقْشُوعْ نَ نُوْقَارْثْ ذَ وُورْغْ ذَ وَاَرُوضْ زَكْ إِمِصْرِيَّيْنِ. ■

36 سِيْذِي إِيوُشَا رُكْنَسْ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ إِمِصْرِيَّيْنِ، وَشِينْ أَسْنِ مِينْ تَارَنْ، وُأَمُو إِي كَشْضَنْ نِيشِي إِمِصْرِيَّيْنِ. ■

37 فَسِينْ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ إِيْقِيْضَانْ نَسْنْ، وُيُورَنْ زِي رَاعَامْسِيْسْ غَارَ سُوْكَوْثْ، ثُوْغَا أَثَنْ عَرَاَحَارْ ذِي سَتَا-مِيَاثْ-أَرْفَ خَ إِضَارَنْ، تَوَاحْسَبَنْ إِيْرِيَا زَنْ وَاَهَا، بَرَا إِيْحَنْجِيرَنْ.

38 إِيْكَعْدَ أَكِيْذَسَنْ إِيْجْ نَ وُبَارُوْ ذَ أَمَقْرَانْ نَ عَرَامْ كُورْ إِيوُذَانْ، خِيْنِيْ عَاوُذْ وُذَجِيْ ذَ إِيْفُونَاْسَنْ ذَ ثُقُونَاْسِينْ، أَقَاتْ ذَ إِشْتْ نَ ثُجِيْمَارْثْ ثُمُغَارَ أَطَّاسْ.

39 سَ وَاَرَشِيْ إِيْ كِيْذَسَنْ د-إِيوِينْ زِي مِصْرَا كُيْنْ ثِيْفِضِيرِيْنْ بَرَا أَتْنُونْ، مِينْزِي ثُوْغَا عَاذْ وَاَرِ إِيْسِيْمْ، مِينْزِي وُزْرَنْ حَاسَنْ-دَ زِي مِصْرَا وُ وَاَرِ زَمَارَنْ أَذْ بَدَنْ مَاحَنْدَ أَذْ أَرِيْحَنْ وُ وَاَرِ سُوْجَدَنْ مَاشَا إِيْ وِرِيْذْ إِيْخِيْفْ نَسْنْ.

40 ثُوْغَا رُمِيْجَارْ نَ ثَزْدِيْغْ نَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ ذِي مِصْرَا، رُمِيْجَارْ إِيْ ذِيْنْ إِيْذَغَنْ، أَرْبَعَا-مِيَا وُ-ثَرَاثِيْنْ نَ إِيْسُكُوُوسَا. ■

41 غَارَ وُئِنْكَارَ نَ أَرْبَعَا-مِيَا وُ-ثَرَاثِيْنْ نَ إِيْسُكُوُوسَا، ذَكْ وَاشْ نِي سِيْمَانْثْ نَسْ، فُغْنْ مَارَا رُعْسْكَارَ نَ سِيْذِيْ زِي ثُورْثْ نَ مِصْرَا.

42 ثَانِيْثَا أَقَاتْ ذَ إِشْتْ نَ دَجِيْرْثْ إِيْخَصَا أَذْ ثُوْوَاحْضَا إِيْ رُوْقَارْ إِيْ سِيْذِيْ، مَآغَارَ نَتَا إِيْذَهْ-إِيْ ثَنْ زِي ثُورْثْ نَ مِصْرَا. دَجِيْرْثْ-أَ ثَانِيْثَا، أَقَاتْ إِيْ سِيْذِيْ. إِيْخَصَا أَذْ ثُوْوَاحْذَا زِي مَارَا آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ، ذِي مَارَا جِيْرَاْثْ نَسْنْ.

ثَاغَارِصْثْ نَ وُسْعُدُوْ ذَ وُبَارَانِيْ

43 إِيَّا سِيْذِيْ إِيْ مُوسَا ذَ هَارُونْ: "ذَ ثَا ذَ ثَاوَصِيْثْ خَ ثَاغَارِصْثْ نَ وُسْعُدُوْ: وَاَرِ زَايْسْ إِيْتْ مِيْسْ نَ وُبَارَانِيْ،

44 مَاشَا كُورْ إِيْمَغْ إِيْمَسْغَنْ زَكْ إِيْجْ نَ وِرِيَا زَ سَ نُوْقَارْثْ، إِيْزَمَارْ أَذْ زَايْسْ يَشْ، مَارَا ثُخْتَنْدَ أَسْ.

45 أَمْعَزْبْ ذَ وُشَوَارْ وَاَرِ زَايْسْ تَتَنْ شَا.

46 أَذْ إِيْوَاشْ ذِي ثَادَارْثْ ذَ إِشْتْ وُ وَاَرِ إِيْتَفَغْ وَالُوْ زَكْ وِيسُومْ نِيْ غَارَ بَارَا نَ ثَادَارْثْ وُشَا وَاَرِ زَايْسْ إِيْتَارْزِيْ وُزَا ذَ إِيْجْ نَ يِيْغَسْ. ■

47 مَارَا ثَامَسْمُونْثْ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ ثَكْ أَمِيْنِيْ.

48 مَارَا شَا نَ وُبَارَانِيْ إِيْوُجُوْ-دَ غَارْكَ وُشَا إِيْخَسْ أَذْ إِيْسُوجْدَ ثَاغَارِصْثْ نَ وُسْعُدُوْ إِيْ سِيْذِيْ، إِيْخَصَا أَذْ إِيْوَاخْتَنْ كُورْ أَرِيَا زِيْ

غَارَسْ إِيْذَجَانْ. رُخْذِيْ أَذْ د-إِيْقَارْبْ، أَذْ تَ إِيْسُوجْدْ، وُشَا أَذْ يِيْزِيْ أَمْ وِيْ د-إِيْخَرْقَنْ ذِي ثُورْثْ. مَاشَا وُزَا ذَ إِيْجْ زَكْ إِيْ وَاَرِ

■ 34:12 12:34 'أَرَشِيْ نَسْ' - سَ نِيعِيْرَانِيْثْ 'أَرَشِيْ نَسْ'. ■ 35:12 12:35 وُف. 21:3، 2:11؛ إِيْزَهْد. 37:105 ■ 36:12 12:36 'إِمِصْرِيَّيْنِ' - سَ نِيعِيْرَانِيْثْ

■ 40:12 12:40 أَمَز. 13:15؛ رُخْ. 6:7؛ كَال. 17:3 ■ 46:12 12:46 زُخْر. 12:9؛ يُوْح. 36:19

'مِصْرَا'.

إِخْتِنَن وَاَرِإَ مَارَ أَذْ زَائِسْ يَشْ. ■
 49 أَذْ ذِينْ يِيرِي إِجْ نْ وُزَرَفْ إِ وِي د-إِخْرَقْنْ ذِي ثُورْثْ وُ إِ وُبَارَانْ إِ إِزْدَغْنْ جَارَ أَوْمَ أَمَّ وُبَارَانِيْ.
 50 وُشَا مَارَا أَيَثْ نْ إِسْرَائِيلْ كُيْنْ أَمَّ مَامَشْ ذَ أَسْنْ يَوْمُورْ مُوسَا ذَ هَارُونْ، أَمُوْ إِتْ كُيْنْ.
 51 وُشَا إِمَسَارْ ذَكْ وَاشْ نِي سِيْمَانْتْ نَسْ إِسُوفُغْ سِيْذِي أَيَثْ نْ إِسْرَائِيلْ زِي ثُورْثْ نْ مِيسْرَا أَمَّ تَوَاسْتَفْنْ نِيْثِي عَلَا حَسَابْ
 إِسْذِيْنْ نْ رَعْسْكَارْ نَسْنْ.

13

أَزْرَفْ إِ إِمْتَزَا

1 إِسْيُورْ سِيْذِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:
 2 "سَقْدَسْ أَيِي كُورْ أَمْنُورْ، وِي زِي جَارَ أَيَثْ نْ إِسْرَائِيلْ يَارْزَمْنْ زَمْرَاوْثْ ذَ أَمْرَوَارُوْ، أَمَّ زَكْ إِوْذَانْ أَمَّ زِي رَهَابِيمْ. نَتَا أَقَا إِنُورْ."
 3 إِنَّا مُوسَا إِ رُكْنَسْ: "إِذَارْمَ أَسْ-أَمِينْ ذِي ثَغْمَ زِي مِيسْرَا، زِي ثَادَارْتْ نْ شُمُورْغِي، مِينْزِي سِيْذِي إِسُوفُغْ-دَ كَنِيوْ زَائِسْ
 سَ وُفُوسْ إِجْهَدْنْ. ذَكْ وَاشْ-أَ وَاَرِ ثَمَّتْ وَالْوَمِينْ ذِي إِدْجَا وَتُونْ. ■
 4 أَسْ-أَ أَذْ ثَغْمَ، ذَكْ وُيُورْ نْ أَيِبْ. ■
 5 مَارَا سِيْذِي إِسِيْذَفْ إِ شَكْ غَارْ ثُورْثْ نْ أَيَثْ نْ كَنَعَانْ ذَ إِحْيِيْنْ ذَ إِمُورِيْنْ ذَ إِحْيِيْنْ ذَ إِابُوسِيْنْ، خْ ثِي إِجُودْجْ إِ
 رَجْدُودْ نَوْمَ أَذْ أَشْ تَ إِوْشْ، ثَامُورْثْ إِفِيضْ سَ وُغِي ذَ ثَامَنْتْ، خِيْ أَذْ ثَخْصَامْ أَعْبَادْ-أَ نْ رِيْذَارْتْ ذَكْ وُيُورْ-أَ.
 6 سَبْعَا نْ وُوسَانْ أَذْ ثَشْدْ أَغْرُومْ بَرَا أَتُونْ وُشَا ذَكْ وَاشْ وِيسْ سَبْعَا أَذْ ذِينْ يِيرِي إِجْ نْ رُعِيْذْ إِ سِيْذِي.
 7 سَبْعَا نْ وُوسَانْ أَذْ إِتَوَاشْ وَغْرُومْ بَرَا أَتُونْ وُشَا وَارْ غَارْكَ إِتُوفِيْ مِينْ إِخْرَنْ. ذِي مَارَا جَوَايَهْ تَشْ وَارْ إِتُوفِيْ وَتُونْ غَارْكَ.
 8 ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ تَحَاجِيْذْ إِ مِيشْ، أَذْ أَسْ ثِينِيْذْ: مَانَ أَيَا ذِي طُوعْ نْ مِينْ ذَ أَيِي إِكَا سِيْذِي وُيْ د-فُغْ زِي مِيسْرَا.
 9 أَذْ أَشْ يِيرِي أَمَّ يِيْجْ نْ وُشِيَارْخْ وُفُوسْ تَشْ وُ إِ رِيْذَارْتْ جَارْ نِيْطَاوِينْ تَشْ، مَاحَنْدْ شَارِيْعَا نْ سِيْذِي أَذْ يِيرِي ذَكْ وُفُومْ تَشْ،
 مِينْزِي سَ وُفُوسْ إِجْهَدْنْ إِسُوفُغْ سِيْذِي إِ كَنِيوْ زِي مِيسْرَا.
 10 سَ وُيَا إِ غَا ثَخْصِيْذْ ثَاوَسِيْثْ-أَ ذِي رُوقْ نَسْ إِ ذَ أَسْ إِتَوَاكْنْ، زَكْ وُسْكَوَسْ غَارْ وُسْكَوَسْ.
 11 أَذْ يِيرِي نَحِيْ شَكْ غَا إِسِيْذَفْ سِيْذِي ذِي ثُورْثْ نْ أَيَثْ نْ كَنَعَانْ، أَمَّ مَامَشْ إِ ذَ أَشْ إِجُودْجْ وُزَا إِ رَجْدُودْ تَشْ، وُشَا إِوْشَا
 أَشْ تَ،
 12 خِيْ أَذْ تَسْعُدُودْ غَارْ سِيْذِي كُورْ أَمْنُورْ إِ يَارْزَمْنْ زَمْرَاوْثْ ذَ أَمْرَوَارُوْ وُزَا ذَ كُورْ أَمْنُورْ نْ رَهَابِيمْ إِ يَارْزَمْنْ زَمْرَاوْثْ ذَ
 أَمْرَوَارُوْ: إِوْثْمَانْ أَذْ إِزِينْ إِ سِيْذِي. ■

■ 48:12 12:48 ياش. 5:5 ■ 2:13 13:2 وُف. 29:22، 19:34، 26:27، 23:2، 17:8، 13:3، 23:2، 3:13 13:3 'نَاسْمُورْغِي' - أَقَا إِسْعَاغْ دَارَنْ
 ذِي شُمُورْغِي مِينْزِي وَارْ غَارْسْ بُوْ يِيرِي. ■ 4:13 13:4 وُف. 15:23 ■ 12:13 13:12 وُف. 30:22، 19:34، 26:27، 17:8، 30:44 حَزْ.

13 مَاشَا كُورَ أَمْنُو إِي يَارْزَمَنْ زَمْرَاوَرْتَنْ نِ وَغُورُ ذِ أَمْرَوَارُو، أَذْ ثِ ثَفْدِيدُ سِ بِيحْ زَكْ وَوُدْجِي. مَارَا وَارْ ثِ ثَفْدِيدُ، أَذْ أَسْ ثَارْزُدْ إِي رِي. كُورَ أَمْنُو نِ بَنَادَمْ زَكْ إِي حَنْجِيرَنْ تَشْ أَذْ ثِ ثَفْدِيدُ.

14 وَشَا أَذْ إِمْسَارُ، خِي شَكْ غَا إِسْقَسَا مِيشْ ثِيوَشَا، أَذْ يِنِي: 'مَانَاوِيَا؟'، أَذْ أَسْ ثِينِيدُ: 'أَقَا إِسُوقُغْ أَنْغ-دِ سِيذِي زِي مِيسْرَا سِ وَفُوسْ إِي جَهْدَنْ، زِي ثَادَارْتَنْ نِ شَمُوعِي.

15 زَامِي ذِ أَنْغْ إِي بَدْ فِيرْعُونْ ذَكْ وَبَرِيدْ إِي وَفُوعُغْ نَغْ، إِمْسَارْ أَقَا سِيذِي إِنْغَا مَارَا إِمْنَا ذِي ثُورْتَنْ نِ مِيسْرَا، زَكْ وَمَنْزُو نِ بَنَادَمْ أَرْ أَمْنُو نِ زَبِيْمَتْ. خِ وَيَا قَدَمَغْ كُورَ أَمْنُو إِي يَارْزَمَنْ زَمْرَاوَرْتَنْ ذِ أَمْرَوَارُو ذِ ثَاغْرَا صَتْ إِي سِيذِي، مَاشَا كُورَ أَمْنُو جَارْ إِي حَنْجِيرَنْ إِي، أَذْ ثِ فُذِيغْ.

16 أَذْ يِيرِي ذِ أَشْيَارْخْ وَفُوسْ تَشْ ذِ إِيحْ نِ وَفِيرُو نِ وَسَكْمْ جَارْ ثِيْطَاوِينْ تَشْ، مِينْزِي سِيذِي أَقَا إِسُوقُغْ أَنْغ-دِ زِي مِيسْرَا سِ وَفُوسْ إِي جَهْدَنْ، "□

17 وَفِي إِي جَا فِيرْعُونْ زُكْنَسْ أَذْ إِي رَاحْ، وَارْ ثِنْ إِنْذِيهِ أَرِي غَارْ وَبَرِيدْ نِ ثُورْتَنْ نِ إِفِيلِيْسْطِينِيْنِ، وَآخَا تَنَاتْ ثُودَسْ، مِينْزِي أَرِي إِي: "مَاحَنْدْ وَارْ إِي تَنْدِي زُكْنَسْ خِي غَا إِي زَارْ زَبَارُوضْ وَشَا أَذْ د-إِي ذُورْ غَارْ مِيسْرَا،

18 إِنْذِهِ أَرِي زُكْنَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِي خِ وَبَرِيدْ نِ زَخْرَا غَارْ زَبْحَارْ نِ ثَلْكَ. وَشَا كُغْدَنْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ زِي مِيسْرَا وَجْدَنْ إِي وَنْغِي.

19 إِي كِسِي مُوسَا أَكِيدَسْ إِي غَسَانْ نِ يُوْسُوفْ، مِينْزِي تَنَّا إِي جُودْجْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ سِ إِي شَتْ نِ ثُؤَادْجِيْثْ، إِي: "سِ ثِيذَتْ أَذْ

غَارُومْ د-يَارْزَفْ أَرِي، وَشَا أَذْ ثُكْغَدَمْ إِي غَسَانْ إِي نُو سَا أَكِيدُومْ! □

20 وَشَا فَسِينْ إِي قِضَانْ نَسْنِ، كُوجَنْ خِ سُوْكُوثْ وَشَا وَثِينْ إِي قِضَانْ نَسْنِ ذِي إِي ثَامْ، غَارْ طَارْفْ نِ زَخْرَا.

21 سِيذِي إِي زَوَارْ إِي ثِيْطَاوِينْ نَسْنِ ذَكْ وَزِيرْ ذَكْ إِيحْ نِ وَفَلِيْجْ نِ وَسِينُو، مَاحَنْدْ أَذْ ثِنْ إِي كُودْ ذَكْ وَبَرِيدْ، وَذِي دَجِيرْتْ ذَكْ إِيحْ نِ

وَفَلِيْجْ نِ ثُمْسِي، حِيْمَا أَذْ غَارْسَنْ إِي ثَاوُوثْ، حِيْمَا أَذْ ثَاْفْ زَمَارَنْ أَذْ وَيُورَنْ أَسْ ذِ دَجِيرْتْ.

22 ذَكْ وَاشْ وَارْ د-إِي كِسْ أَفَلِيْجْ نِ وَسِينُو زَاتْ إِي وَغَمْبُوبْ نِ زُكْنَسْ وَرَا ذِي دَجِيرْتْ وَارْ د-إِي كِسْ أَفَلِيْجْ نِ ثُمْسِي.

14

مُوسَا ذِ زُكْنَسْ زَوَانْ زَبْحَارْ نِ ثَلْكَ

1 خِي إِي سِيورْ سِيذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِي: "سِيورْ أَكْ-ذِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ، مَاحَنْدْ أَذْ د-ذُورَنْ وَشَا أَذْ وَثِنْ إِي قِضَانْ نَسْنِ زَاتْ إِي فِي-هَآخِيرُوثْ، جَارْ مِيْكُودْ ذِ زَبْحَارْ،

2 قِيَاتَشْ إِي بَاعَالْ-صَاْفُونْ. أَرْنَادَا نَسْ أَذْ ثُوْمْ إِي قِضَانْ نُوْمْ خِ ثَمَّا نِ زَبْحَارْ. □

3 خِي أَذْ يِنِي فِيرْعُونْ خِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ: 'أَقَا نِيْشِي وَدَارَنْ ذِي ثُورْتَنْ، أَقَا زَخْرَا إِي حَصَارْ-إِي ثِنْ،

4 وُشَا نَشْ أَذْ شَقْسَحْغْ وُزْ نَ فِرْعُونْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ إِضْفَارْ وُشْ أَذْ تَوَاسْعُوْدَجِيْغْ خَ فِرْعُونْ وُخْ مَارَا زَعْسَكَارْ نَسْ وُشَا أَذْ سَنْ
إِمِيْصِرِيْينْ بِلِيْ نَشْ ذِ سِيْديْ. وُشَا أُمُوْا تَ كِيْنْ نِيْثِيْ. ■

5 وُشَا خَبَارَنْ إِوْجَدَجِيْضْ نَ مِيْصَرَا بِلِيْ زُكْنَسْ يَارُوْزْ. خِيْئِيْ إِبْدَرْ وُوزْ نَ فِرْعُونْ ذِ إِمَسْخَارَنْ نَسْ خَ زُكْنَسْ وُشَا نَانْ: "مَامَشْ
إِ نَكَّا أَيَا، نَسْكَ إِسْرَائِيْلَ زِي نَسْمُوْغِيْ إِ إِيْكِينْ إِ نَشِيْنْ؟"

6 وُشَا إِحْزَمْ فِرْعُونْ أَكَارُوْ نَسْ، إِكِيْيِيْ أَكِيْذَسْ زُكْنَسْ نَسْ.

7 إِكِيْيِيْ أَكِيْذَسْ سَتَا-مِيَا نَ إِكَارُوْثَنْ إِشْوَارَنْ ذِ مَارَا إِكَارُوْثَنْ نَ مِيْصَرَا وُشَا إِكَّا أَشْوَارَنْ إِنْغَرَاْفَنْ زِي زَعْسَكَارْ نَسْ خَ كُوْرَإِجْ
زَالِيْسَنْ.

8 أَقَا إِسْتَقْسَحْ سِيْديْ وُزْ نَ فِرْعُونْ، أَجْدَجِيْذْ نَ مِيْصَرَا، وُشَا يَارْدَفْ تَتَا أَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ، مَاشَا أَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ ثُوْغَا فُغْنْ سَ بِيْجْ
نَ وُفُوْسْ إِتَوَاسْكَعْدَنْ.

9 أَرْدَفَنْ ثَنْ إِمِيْصِرِيْينْ وُشَا إِوْضَنْ غَارَسَنْ سَ مَارَا إِسْنَانْ ذِ إِكَارُوْثَنْ نَ فِرْعُونْ ذِ إِمْنَانِيْنْ نَسْ ذِ زَعْسَكَارْ نَسْ، غَارْ
فِي-هَآخَارُوْثْ، غَارْ وُجْمَاضْ نَ بَاعَالْ-صَافُوْنْ، مَآنيْ وَثِيْنْ إِقِيْصَانْ نَسْ غَارْ رِبْحَارْ. ■

10 زَامِيْ ثَنْ د-يُوْذَسْ فِرْعُونْ، سَكْعَدَنْ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ ثَامُوْغَرِيْ نَسْ، زِيْنْ بِلِيْ إِمِيْصِرِيْينْ ضَفَارَنْ ثَنْ-دَ وُشَا نِيْثِيْ كُوْذَنْ
أَطَاسْ. خِيْئِيْ سُوْغُوْنْ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ غَارْ سِيْديْ.

11 نَانْ إِ مُوسَا: "مَا وَارْ دَجِيْنْ عَاذْ إِمِصْرَانْ ذِي مِيْصَرَا أَرْ ذِ أَنْغْ د-ثَاوِيْذْ، مَآحَنْدْ أَذْ نَمْتْ ذِي زَخْرَا-يَا؟ مَآغَارْ ثُكِّيْذْ أُمُوْ، ثُشُوْفُذْ
أَنْغْ-دَ زِي مِيْصَرَا؟"

12 مَا وَارْ كِيْذَكْ نَسِيْوْزْ مَارَا أَوَارَنْ-أَ ذِي مِيْصَرَا، نَنَّا: 'أَجْ أَنْغْ أَذْ نَخْدَمْ إِمِيْصِرِيْينْ؟ خَارْ مَارَا ثُوْغَا نَقِيْمْ نَخْدَمْ إِمِيْصِرِيْينْ خَ مَارَا
نَمُوْثْ ذِي زَخْرَا'. ■

13 خِيْئِيْ إِنَّا مُوسَا إِ زُكْنَسْ: "وَارْ تَكُوْذَمْ، بَدَمْ، ثَخْزَارْمْ أَسْنَجَمْ نَ سِيْديْ إِ ذِ أَوْمْ غَايُوْشْ أَشْ-أَ، مِيْزِيْيْ إِمِيْصِرِيْينْ نِيْ ثُوْوَارْمْ
أَشْ-أَ، عَمَارْصْ أَذْ ثَنْ ثُزَارْمْ عَاذْ إِ رِبْذَا.

14 سِيْديْ أَذْ خَاوْمْ إِمْنَعْ وُشَا كِيْئُوْ أَذْ شَغْدَمْ وَهَا؟"

15 إِنَّا سِيْديْ إِ مُوسَا: "مَآيِيْ غَارِيْ تَتْرَاغِيْذْ؟ إِنِّيْ إِ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ حِيْمَا أَذْ فُسِيْنْ إِقِيْصَانْ نَسْ.

16 سَكْعَدْ ثَاغَارْشَتْ نَشْ، سُوِيْزْصْ أَفُوْسْ نَشْ خَ رِبْحَارْ وُشَا فَارَقْ إِ-ثْ، حِيْمَا أَذْ إِزْوَا أَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ خَ زَبَارْ ذِي رُوْسْطْ نَ
رِبْحَارْ.

17 خَزَارْ، نَشْ أَذْ شَقْسَحْغْ وُزْ نَ إِمِيْصِرِيْينْ، مَآحَنْدْ أَذْ ثَنْ أَرْدَفَنْ ذِي رِبْحَارْ وُشْ أَذْ سَعُوْدَجِيْغْ إِخْفْ إِيْنُوْسْ فِرْعُونْ وُشْ
مَارَا زَعْسَكَارْ نَسْ، إِكَارُوْثَنْ نَسْ ذِ إِمْنَانِيْنْ نَسْ نَ إِسْنَانْ.

18 أَذْ سَنْ إِمِيْصِرِيْينْ بِلِيْ نَشْ ذِ سِيْديْ، نَحْيِيْ غَا تَوَاسْعُوْدَجِيْغْ سَ فِرْعُونْ، سَ إِكَارُوْثَنْ نَسْ ذِ إِمْنَانِيْنْ نَسْ نَ إِسْنَانْ.

19 خِيْئِيْ إِمُوْطِيْ لَمَالَاكْ نَ أَرَبِيْ نِيْ يُوِيُوْرَنْ رَاثْ إِ زَعْسَكَارْ نَ إِسْرَائِيْلَ وُشَا إِدُوْرْ غَارْ ضَفَارْ نَسْ: أَقْلِيْجْ نَ وُسِيْنُوْ إِمُوْطِيْ زِي

- زَّاثْ إِ وُودَمْ نَسْنْ وُشَا إِ بَدْ غَارْ ضَفَّارْ نَسْنْ.
- ²⁰ يُوذْفْ وُقْلِيحْ جَارْ رُعْسْكَارْ نَ إِمِصْرِيَّيْنْ ذِ رُعْسْكَارْ نَ إِسْرَائِيلْ. ثُوغَا أَسِينُو ذِ ثَادْجَسْتْ غَارْ وُغَرْذِيَسْ-أْ وُإِسِيغْ إِ وُغَرْذِيَسْ نَغْنِي سِ دَجِيرْتْ وُ وَارْد-إِقَارْبْ إِجْنْ غَارْ وَتَغْنِي دَجِيرْتْ ثَكْمَرْ.
- ²¹ وُشَا إِسْوِيَرَضْ مُوسَا أَفُوسْ نَسْنْ خْ رُبْحَارْ وُشَا إِعَارْنْ سِيذِي خَنِي رُبْحَارْ غَارْ وُغَرْذِيَسْ سِ بِيحْ نَ وُسْمِيضْ ذِ أَشَارَقِي إِجْهَدْ، مَارَا دَجِيرْتْ نِي، وُشَا يَارَا رُبْحَارْ أَذْ إِجْفَفْ. أَمْوَا إِ تَوَامْسَبْضَانَ وَامَانْ. ■
- ²² وُيُورْنْ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ خْ مِينْ يُوْرَغْنْ ذِي رُوسْطْ نَ رُبْحَارْ وُشَا أَمَانْ كَغِينْ أَمْسَنَاوْ رَحِيضْ خْ يَفُوسْ نَسْنْ ذِ وُزْزَمَاضْ نَسْنْ. ■
- ²³ أَرْدَفْنْ ثَنْ إِمِصْرِيَّيْنْ، رُوحْنْ أَوَارِنِي أَسْنْ ذِي رُوسْطْ نَ رُبْحَارْ سِ مَارَا إِسَانْ نَ فِيرْعُونْ ذِ إِكَارُوثْ نَسْنْ ذِ إِمْنَانِي نَسْنْ نَ بِيَسَانْ.
- ²⁴ زَامِي ذِ يَفُو رَحَارْ، إِمَسَارْ بِلِي سِيذِي إِصُوضْ غَارْ رُعْسْكَارْ نَ إِمِصْرِيَّيْنْ زَكْ وُقْلِيحْ نَ ثَمْسِي ذِ إِسِينُوثْ وُشَا إِشْخَارُوضْ رُعْسْكَارْ نَ مِصْرَا.
- ²⁵ إِجَا إِيجَارَارِينْ نَ إِكَارُوثْ نَسْنْ أَذْ فَسْخَنْثْ، أَرَامِي إِذُورْ إِوَعَارْ خَاسْنْ أَذْ وُيُورْنْ غَارْ زَاثْ. رُخْذِنِي نَانْ إِمِصْرِيَّيْنْ، كُورْ إِجْنْ زَايْسْنْ إِيَحْفْ نَسْنْ: "إِثْخَصَا إِي أَذْ أَرُورْغْ زِي زَاثْ نَ ثِيَطَاوِينْ نَ إِسْرَائِيلْ، مِينَزِي سِيذِي إِمْنَعْ ذِي طُوعْ نَسْنْ ضِيَدْ إِ مِصْرِيَّيْنْ."
- ²⁶ إِنَا سِيذِي إِ مُوسَا: "سْوِيَرَضْ أَفُوسْ نَسْنْ خْ رُبْحَارْ، حِيَمَا أَذْ دُورْنْ وَامَانْ خْ إِمِصْرِيَّيْنْ، خْ إِكَارُوثْ نَسْنْ وُخْ إِمْنَانِي نَسْنْ نَ إِسَانْ."
- ²⁷ خَنِي إِسْوِيَرَضْ مُوسَا أَفُوسْ نَسْنْ خْ رُبْحَارْ وُ غَارْ رُبْحَارْ نَ صَبِيحْ إِذُورْ رُبْحَارْ غَارْ مَانِي ثْ ثُوغَا قَبْرْ وُشَا أَرُورْنْ إِمِصْرِيَّيْنْ نِيَشَانْ ضِيَدْ نَسْنْ وُشَا إِغْضُرْ سِيذِي إِمِصْرِيَّيْنْ ذِي رُوسْطْ نَ رُبْحَارْ.
- ²⁸ دُورْنْ-دِ وَامَانْ وُشَا تَوَانْضَرْنْ إِكَارُوثْ نَ إِمْنَانِي نَ إِسَانْ نَ مَارَا رُعْسْكَارْ نَ فِيرْعُونْ إِ ثُوغَا يُوذْفْ أَوَارِنِي أَسْنْ غَارْ رُبْحَارْ. وَارْ زَايْسْنْ إِقِيمْ وُزَا ذِ إِجْنْ. ■
- ²⁹ مَاشَا آيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ وُيُورْنْ خْ مِينْ يُوْرَغْنْ ذِي رُوسْطْ نَ رُبْحَارْ وُ أَمَانْ ثُوغَا كَغِينْ أَمْسَنَاوْ رَحِيضْ غَارْ يَفُوسْ نَسْنْ ذِ وُزْزَمَاضْ نَسْنْ. ■
- ³⁰ أَمْوَا إِسْنَجْمْ سِيذِي إِسْرَائِيلْ ذَكْ وَاشْ نِي زَكْ وُفُوسْ نَ إِمِصْرِيَّيْنْ وُشَا إِسْرَائِيلْ إِزْرَا إِمِصْرِيَّيْنْ إِ إِمُوثْ خْ ثَمَانْ رُبْحَارْ.
- ³¹ إِزْرَا إِسْرَائِيلْ أَفُوسْ إِمْغَارْنْ إِ إِكَا سِيذِي ذَكْ إِمِصْرِيَّيْنْ وُشَا إِكُودْ رُكْنَسْ زِي سِيذِي، وُشَا وُمنْ نِيْثِي ذِي سِيذِي وُ ذِي مُوسَا، أَمْسَخَارْ نَسْنْ.

15

إِرْزِي نَ وُغْلَبْ نَ مُوسَا

¹ رُخْذِنِي إِزْهَدْ مُوسَا جَمِيْعْ أَكْ-ذِ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ زِهِيْدْ-أْ إِ سِيذِي، نَانْ:

■ 21:14 14:21 ياش، 23:4؛ إِزْهَدْ، 13:78؛ 9:106؛ 3:114 ■ 22:14 14:22 1 كُور، 1:10؛ عِبْر، 29:11 ■ 28:14 14:28؛ إِزْهَدْ، 53:78؛ 11:106

■ 29:14 14:29؛ إِزْهَدْ، 20:77

”اَذْ زِهْدَغْ اِسِيْدِي،
 مِيْنَزِي تَتَا يُوْعُرَا ذِي رُوْعُرَا!
 اَيْسُ ذِ وِي خَاسْ يِنِيْنِ
 اِنْصَارْ-اِنْ ذِي رُبْحَار. ▣
² سِيْدِي ذِ جِهْدُ اِنُو ذِ اَزْهَدُ اِنُو.
 تَتَا اِذُوْرُ ذِ اَسْنَجْمُ اِنُو.
 وَ اَذِ اَرِي اِنُو،
 نَشْ اَذِ ثِ سَمْعَارْغُ.
 تَتَا اَذِ اَرِي نِ بَابَا،
 نَشْ اَذِ ثِ سَعُوْدَجْغُ! ▣
³ سِيْدِي ذِ اَرِيَاْرُ نِ وُْمْنِيْغِي،
 سِيْدِي ذِ اِسْمُ نَسْ!
⁴ اِكَاْرُوْتُنْ نِ فِرْعُوْنُ ذِ رُْعْسْكَارُ نَسْ
 اِنْصَارْ-اِنْ ذِي رُبْحَارُ
 وَ اَشُوَارُ نِ اِنْغَرَاْفُنْ نَسْ نِ رُْعْسْكَارُ
 غَارَقُنْ ذِي رُبْحَارُ نِ ثَلْكََا.
⁵ اَمَانُ اِهْوَرُنْ ذِرِيْنِ اِنْ-ثِنْ.
 اَمَشْنَاوْ اَزْرُو، هُوَانْ غَارُ رَاْدَجَاْغُ. ▣
⁶ اُ سِيْدِي، اَفُوْسُ اَفُوْسِي نَسْ
 اِتْوَاْعَرُ سِ جِهْدُ،
 اَفُوْسُ اَفُوْسِي نَسْ،
 اُ سِيْدِي، اَقَا اِرْبَزْ رُْعْدُو. ▣
⁷ سِ رُمْعَارْثُ نِ وُْعُوْدَجِي نَسْ ثَخِيْدُ
 اِنِي كِيْكَ اِتْمَعَارَانُ.
 مَارَا لَشْكَدْ رُحَاذُوْقُ نِ وَغَضَابُ نَسْ،
 اَذِ ثِنْ يَشْ وَاِنِيْثَا اَمَشْنَاوْ اِغْدَجُ.
⁸ سِ وُسُوْضِي نِ وَتَزَارُنْ نَسْ
 عُوْرَشُنْ وَامَانُ،

▣ 15:1 15:2 15:3 15:4 15:5 15:6 15:7 15:8 15:9 15:10 15:11 15:12 15:13 15:14 15:15 15:16 15:17 15:18 15:19 15:20 15:21 15:22 15:23 15:24 15:25 15:26 15:27 15:28 15:29 15:30 15:31 15:32 15:33 15:34 15:35 15:36 15:37 15:38 15:39 15:40 15:41 15:42 15:43 15:44 15:45 15:46 15:47 15:48 15:49 15:50 15:51 15:52 15:53 15:54 15:55 15:56 15:57 15:58 15:59 15:60 15:61 15:62 15:63 15:64 15:65 15:66 15:67 15:68 15:69 15:70 15:71 15:72 15:73 15:74 15:75 15:76 15:77 15:78 15:79 15:80 15:81 15:82 15:83 15:84 15:85 15:86 15:87 15:88 15:89 15:90 15:91 15:92 15:93 15:94 15:95 15:96 15:97 15:98 15:99 15:100 15:101 15:102 15:103 15:104 15:105 15:106 15:107 15:108 15:109 15:110 15:111 15:112 15:113 15:114 15:115 15:116 15:117 15:118 15:119 15:120 15:121 15:122 15:123 15:124 15:125 15:126 15:127 15:128 15:129 15:130 15:131 15:132 15:133 15:134 15:135 15:136 15:137 15:138 15:139 15:140 15:141 15:142 15:143 15:144 15:145 15:146 15:147 15:148 15:149 15:150 15:151 15:152 15:153 15:154 15:155 15:156 15:157 15:158 15:159 15:160 15:161 15:162 15:163 15:164 15:165 15:166 15:167 15:168 15:169 15:170 15:171 15:172 15:173 15:174 15:175 15:176 15:177 15:178 15:179 15:180 15:181 15:182 15:183 15:184 15:185 15:186 15:187 15:188 15:189 15:190 15:191 15:192 15:193 15:194 15:195 15:196 15:197 15:198 15:199 15:200 15:201 15:202 15:203 15:204 15:205 15:206 15:207 15:208 15:209 15:210 15:211 15:212 15:213 15:214 15:215 15:216 15:217 15:218 15:219 15:220 15:221 15:222 15:223 15:224 15:225 15:226 15:227 15:228 15:229 15:230 15:231 15:232 15:233 15:234 15:235 15:236 15:237 15:238 15:239 15:240 15:241 15:242 15:243 15:244 15:245 15:246 15:247 15:248 15:249 15:250 15:251 15:252 15:253 15:254 15:255 15:256 15:257 15:258 15:259 15:260 15:261 15:262 15:263 15:264 15:265 15:266 15:267 15:268 15:269 15:270 15:271 15:272 15:273 15:274 15:275 15:276 15:277 15:278 15:279 15:280 15:281 15:282 15:283 15:284 15:285 15:286 15:287 15:288 15:289 15:290 15:291 15:292 15:293 15:294 15:295 15:296 15:297 15:298 15:299 15:300 15:301 15:302 15:303 15:304 15:305 15:306 15:307 15:308 15:309 15:310 15:311 15:312 15:313 15:314 15:315 15:316 15:317 15:318 15:319 15:320 15:321 15:322 15:323 15:324 15:325 15:326 15:327 15:328 15:329 15:330 15:331 15:332 15:333 15:334 15:335 15:336 15:337 15:338 15:339 15:340 15:341 15:342 15:343 15:344 15:345 15:346 15:347 15:348 15:349 15:350 15:351 15:352 15:353 15:354 15:355 15:356 15:357 15:358 15:359 15:360 15:361 15:362 15:363 15:364 15:365 15:366 15:367 15:368 15:369 15:370 15:371 15:372 15:373 15:374 15:375 15:376 15:377 15:378 15:379 15:380 15:381 15:382 15:383 15:384 15:385 15:386 15:387 15:388 15:389 15:390 15:391 15:392 15:393 15:394 15:395 15:396 15:397 15:398 15:399 15:400 15:401 15:402 15:403 15:404 15:405 15:406 15:407 15:408 15:409 15:410 15:411 15:412 15:413 15:414 15:415 15:416 15:417 15:418 15:419 15:420 15:421 15:422 15:423 15:424 15:425 15:426 15:427 15:428 15:429 15:430 15:431 15:432 15:433 15:434 15:435 15:436 15:437 15:438 15:439 15:440 15:441 15:442 15:443 15:444 15:445 15:446 15:447 15:448 15:449 15:450 15:451 15:452 15:453 15:454 15:455 15:456 15:457 15:458 15:459 15:460 15:461 15:462 15:463 15:464 15:465 15:466 15:467 15:468 15:469 15:470 15:471 15:472 15:473 15:474 15:475 15:476 15:477 15:478 15:479 15:480 15:481 15:482 15:483 15:484 15:485 15:486 15:487 15:488 15:489 15:490 15:491 15:492 15:493 15:494 15:495 15:496 15:497 15:498 15:499 15:500 15:501 15:502 15:503 15:504 15:505 15:506 15:507 15:508 15:509 15:510 15:511 15:512 15:513 15:514 15:515 15:516 15:517 15:518 15:519 15:520 15:521 15:522 15:523 15:524 15:525 15:526 15:527 15:528 15:529 15:530 15:531 15:532 15:533 15:534 15:535 15:536 15:537 15:538 15:539 15:540 15:541 15:542 15:543 15:544 15:545 15:546 15:547 15:548 15:549 15:550 15:551 15:552 15:553 15:554 15:555 15:556 15:557 15:558 15:559 15:560 15:561 15:562 15:563 15:564 15:565 15:566 15:567 15:568 15:569 15:570 15:571 15:572 15:573 15:574 15:575 15:576 15:577 15:578 15:579 15:580 15:581 15:582 15:583 15:584 15:585 15:586 15:587 15:588 15:589 15:590 15:591 15:592 15:593 15:594 15:595 15:596 15:597 15:598 15:599 15:600 15:601 15:602 15:603 15:604 15:605 15:606 15:607 15:608 15:609 15:610 15:611 15:612 15:613 15:614 15:615 15:616 15:617 15:618 15:619 15:620 15:621 15:622 15:623 15:624 15:625 15:626 15:627 15:628 15:629 15:630 15:631 15:632 15:633 15:634 15:635 15:636 15:637 15:638 15:639 15:640 15:641 15:642 15:643 15:644 15:645 15:646 15:647 15:648 15:649 15:650 15:651 15:652 15:653 15:654 15:655 15:656 15:657 15:658 15:659 15:660 15:661 15:662 15:663 15:664 15:665 15:666 15:667 15:668 15:669 15:670 15:671 15:672 15:673 15:674 15:675 15:676 15:677 15:678 15:679 15:680 15:681 15:682 15:683 15:684 15:685 15:686 15:687 15:688 15:689 15:690 15:691 15:692 15:693 15:694 15:695 15:696 15:697 15:698 15:699 15:700 15:701 15:702 15:703 15:704 15:705 15:706 15:707 15:708 15:709 15:710 15:711 15:712 15:713 15:714 15:715 15:716 15:717 15:718 15:719 15:720 15:721 15:722 15:723 15:724 15:725 15:726 15:727 15:728 15:729 15:730 15:731 15:732 15:733 15:734 15:735 15:736 15:737 15:738 15:739 15:740 15:741 15:742 15:743 15:744 15:745 15:746 15:747 15:748 15:749 15:750 15:751 15:752 15:753 15:754 15:755 15:756 15:757 15:758 15:759 15:760 15:761 15:762 15:763 15:764 15:765 15:766 15:767 15:768 15:769 15:770 15:771 15:772 15:773 15:774 15:775 15:776 15:777 15:778 15:779 15:780 15:781 15:782 15:783 15:784 15:785 15:786 15:787 15:788 15:789 15:790 15:791 15:792 15:793 15:794 15:795 15:796 15:797 15:798 15:799 15:800 15:801 15:802 15:803 15:804 15:805 15:806 15:807 15:808 15:809 15:810 15:811 15:812 15:813 15:814 15:815 15:816 15:817 15:818 15:819 15:820 15:821 15:822 15:823 15:824 15:825 15:826 15:827 15:828 15:829 15:830 15:831 15:832 15:833 15:834 15:835 15:836 15:837 15:838 15:839 15:840 15:841 15:842 15:843 15:844 15:845 15:846 15:847 15:848 15:849 15:850 15:851 15:852 15:853 15:854 15:855 15:856 15:857 15:858 15:859 15:860 15:861 15:862 15:863 15:864 15:865 15:866 15:867 15:868 15:869 15:870 15:871 15:872 15:873 15:874 15:875 15:876 15:877 15:878 15:879 15:880 15:881 15:882 15:883 15:884 15:885 15:886 15:887 15:888 15:889 15:890 15:891 15:892 15:893 15:894 15:895 15:896 15:897 15:898 15:899 15:900 15:901 15:902 15:903 15:904 15:905 15:906 15:907 15:908 15:909 15:910 15:911 15:912 15:913 15:914 15:915 15:916 15:917 15:918 15:919 15:920 15:921 15:922 15:923 15:924 15:925 15:926 15:927 15:928 15:929 15:930 15:931 15:932 15:933 15:934 15:935 15:936 15:937 15:938 15:939 15:940 15:941 15:942 15:943 15:944 15:945 15:946 15:947 15:948 15:949 15:950 15:951 15:952 15:953 15:954 15:955 15:956 15:957 15:958 15:959 15:960 15:961 15:962 15:963 15:964 15:965 15:966 15:967 15:968 15:969 15:970 15:971 15:972 15:973 15:974 15:975 15:976 15:977 15:978 15:979 15:980 15:981 15:982 15:983 15:984 15:985 15:986 15:987 15:988 15:989 15:990 15:991 15:992 15:993 15:994 15:995 15:996 15:997 15:998 15:999 16:000

تَوَاسِبِدَنْ تُسَدَجِيَا أَمَّ وَغَبَارَ،
 أَمَانْ إَاهُوزَنْ جَمْدَنْ
 ذِي رُوسْطَنْ رُبْحَارَ. ▣
 9 إِنَّا رَعْدُوزُ: 'أَذْ ثَنْ أَرْدُفَعْ،
 أَذْ ثَنْ عَدُوزْ،
 أَذْ بَضِيغْ رُمُورْ،
 رُعمَارْ إِنُوْ أَذْ زَالِسِنْ إِيْجِيُونْ،
 أَذْ د-جَبْدُغْ سِيْفْ إِنُوْ،
 أَفُوسْ إِنُوْ أَذْ زَالِسِنْ إِيْكْسْ رُورَاثْ نَسِنْ،
 10 شُوسُضْ سَنْ نَفْسْ نَشْ
 وَشَا إِذْ رِإْ-ثَنْ رُبْحَارَ.
 نِيْشِيْ هَوَانْ-دْ أَمَّ رُخْفِيْفْ
 ذَكْ وَامَانْ إِمْغَارَنْ. ▣
 11 أَسِيْذِيْ، مَانْ وَنْ إِيْإِدْجَانْ
 أَمَّ شَكْ جَارْ إِيْرِيْثَنْ؟
 وَيْ إِيْإِدْجَانْ أَمَّ شَكْ،
 ذِ وَيْ إِيْتَوَاسْعُوْذَجَنْ ذِي ثَقْدَاسْثْ،
 أَمُوقَارْ ذَكْ إِيْزَرَانْ وَصَبِيْحْ،
 مَانْ وَنْ إِيْتَكَنَّ رُجَايَبْ أَمَّ شَكْ؟
 12 شُوسِيْرُضْ أَفُوسْ أَفُوسِيْ نَشْ،
 شَارُضْ إِيْ-ثَنْ ثُورْثْ.
 13 شَكْ ثُكُوْذْ رُكْنَسْ-أْ
 سْ ثُمُخْسِيُوْثْ نَشْ إِيْشُوَارَنْ،
 أَقَا ثَقْدِيْذْ ثْ،
 سْ جَهْذْ نَشْ شَذْهَذْ ثْ
 غَارْ ثُزْدِيْغْثْ إِيْقَدْسَنْ نَشْ.
 14 رُكْنُوسْ سِرِيْنْ خْ وَيَاْ وَشَا أَرْجِيْجَنْ.
 ثَطْلَفْ ثُكُوْوْذِيْ ذَكْ إِمْرُذَاغْ نْ فِيلِيْشِيْثْ.
 15 رُخْذِيْ إِمْقَرَانْ نْ ثَقْبَارْ

ن إِذْومْ تِبَهْتَن،
 إِنِّي غَارْ ثَدَجَا صُولَطَا ذِي مُوَابَ
 تَارْجِيَجَن،
 وَ مَارَا إِمْرُذَاغْ ن كَنْعَانْ أَقَا فَسِينْ! ■
 16 ثَوْضَا خَاسَنْ رُغُورْثْ ذِي تِيكُوْوْذِي.
 س رُمَغَارْثْ ن وَغِيرْ نَشْ
 سَعْدَنْ أَمْ وَرُورْ،
 أَرَامِي إِزْوَ رُكْنَسْ نَشْ، أَسِيْذِي،
 أَرَامِي إِزْوَ رُكْنَسْ-أَ
 إِ ثُكْسَبْذْ إِ يَخْفْ نَشْ. ■
 17 شَكْ أَذْ ثَنْ ثَنْدَهْذْ
 وَشَا أَذْ ثَنْ ثَرْوْذْ
 خْ وَذَرَارْ ن زَوَارْثْ نَشْ،
 أَمْشَانْ إِ ثُكْيِذْ ذِي تَارْذِيْعْثْ نَشْ،
 أَسِيْذِي، زَاوْشْثْ إِ قَدْسَنْ
 إِ إِكْنِ إِفَاسَنْ نَشْ، أَسِيْذِي إِئْوْ.
 18 سِيْذِي أَذْ إِحْكَمْ إِ رَبْذَا قَاغْ!
 19 مِينْزِي أَيْبَسْ ن فِيرْغُونْ يُوْذَفْ غَارْ رُبْحَارْ
 س إِكَارُوشْ نَشْ ذِي إِمْنَانِ نَشْ
 وَشَا إِقْرَبْ خَاسَنْ سِيْذِي عَاوْذْ
 أَمَانْ ن رُبْحَارْ.
 مَاشَا أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ زَوَانْ خْ رَاْزَاغْ
 ذِي رُوسْطْ ن رُبْحَارْ،

20 وَ مَارِيَامْ، ثَانَايْثْ، وَتَشْمَاسْ ن هَارُونْ، ثُكْسِي أَذْجُونْ ذِكْ وَفُوسْ نَشْ وَ مَارَا تِيْمَطَا فَعْنَتْ أَوَارِي أَسْ سِ إِبْنِذِيرْ ذِي شَضِيْحْ
 س نُوْبَثَاثْ. ■
 21 خِيَّ ثَارَا-د خَاسَنْ مَارِيَامْ سُنُوْبْثْ نَشْ: "غُنْجَمْ إِ سِيْذِي، مِينْزِي أَقَا تَتَا يُوْعْرَانْ أَطَاسْ! إِنْصَارْ أَيْبَسْ أَلْ-ذِي وَئِي خَاسْ يَنْبِينْ
 ذِي رُبْحَارْ،

22 خِيَّ إِجَا مُوسَا رُكْنَسْ ن إِسْرَائِيلْ أَذْ إِفْسِي إِقِيْضَانْ نَشْ، إِنِّي إِذْجَانْ خْ ثَمَّا ن رُبْحَارْ ن ثُلْكَغَا، وَشَا رُوحْنْ ذِي زَخْرَا ن سُورْ،

وُيُورُنْ ثَرَاثَا نْ وُوسَا نْ ذِي رَحْرَا بَرَا أَذْ أَفَنْ أَمَانْ.

²³ وُشَا إَوْضَنْ غَارَ مَارَا، مَاشَا وَارَ زَمَارَنْ أَذْ سُونْ أَمَانْ نْ مَارَا، مِينَزِي ثُوغَا أَثَنْ ذِ إِمْرَزَا كُنْ. خُ وُيَا كِينْ أَسْ إِ وَمَشَانْ نِي

■ 'مَارَا'.

²⁴ إِنْذَقَمْ رُكُنْسْ خُ مُوسَا، إِنَا: "مِينْ غَا نُسُو؟" ■

²⁵ تَتَا إِرَاغَا إِ سِيدِي وُشَا سِيدِي إِمْرَ أَسْ إِجْ نْ وُكَشُوزْ وُشَا إِنْصَارْ-إِثْ ذَاخَرْ ذَكْ وَأَمَانْ وُشَا ذَوْرَنْ وَأَمَانْ ذِ إِمِيرِيدَن. ذِينْ إِ
ذِ أَسْ إِكْكَ إِ رُكُنْسْ إِثْ نْ ثُوصِيثْ ذِ إِثْ نْ لَفَارِيضَا وُ ذِيئِي إِ-ثْنْ إِقْدَجَبْ.

²⁶ إِنَا: "مَارَا تُسْرِيذْ مَلِيحْ إِ وَوَارَ نْ سِيدِي، أَرِي نَشْ، ثَكِيدْ مِينْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ، أَذْ تُسْرُذْ إِ رُومَارَاثْ نَسْ، أَذْ
تُخْصِيذْ مَارَا ثِيُوصَا نَسْ، خِي نَشْ وَارَ ذِ أَوْم-دِ سَكِيغْ زَهْرَاشْ إِ-دِ-سَكِيغْ خُ مِيصْرَا، مِينَزِي نَشْ ذِ سِيدِي، أَمُسْكُنْفِي نَشْ!"

²⁷ رُخْذِيئِي إَوْضَنْ غَارَ إِلِيمْ، مَانِي ثُوغَا ثُعَاشْ نْ رُعُونْصَارَاثْ نْ وَأَمَانْ، ذِ سَبْعِينْ نْ تُشْجُورَا نْ ثِيئِي وُشَا وَثِينْ إِقِيصَانْ نَسْ ذِيئِي
زَاثْ إِ وَأَمَانْ.

16

أَغْرُومْ زَكْ وَجْنَا

¹ وُشَا فَسِينْ إِقِيصَانْ نَسْ، وُيُورُنْ زِي إِلِيمْ، وُ مَارَا ثَامَسْمُونْ نْ أَيِثْ نْ إِسْرَائِيلْ ثِيُوزْ غَارَ رَحْرَا نْ سِينْ إِ إِدْجَانْ جَارَ إِلِيمْ ذِ

سِينَا. ثُوغَا مَانْ أَيَا ذَكْ وَاشْ خَمْسَطَاشْ نْ وُيُورْ وَيَشْ ثَنَانْ أَوَارِي زَامِي-دِ-فَغْنْ زِي ثُورْثْ نْ مِيصْرَا. ■

² مَارَا ثَامَسْمُونْ نْ أَيِثْ نْ إِسْرَائِيلْ ثَنْذَقَمْ زِي مُوسَا ذِ هَارُونْ ذِي رَحْرَا.

³ تَانْ أَسْنْ أَيِثْ نْ إِسْرَائِيلْ: "مَرِي ثُورْثْ سِ وُفُوسْ نْ سِيدِي ذِي ثُورْثْ نْ مِيصْرَا وُ مِي ثُوغَا نَقِيمْ غَارَ طَبَاصِي نْ وَيُسُومْ، نَشَا

أَغْرُومْ أَرَامِي نَجِيُونْ! مِينَزِي كَنِيوْ شُوفَغَمْ أَنْغ-دِ غَارَ رَحْرَا-يَا مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْغَمْ مَارَا أَكْزَاوْ أَيَا سِ زَاثْ." ■

⁴ خِي إِنَا سِيدِي إِ مُوسَا: "خَزَارْ، أَذْ جَغْ أَغْرُومْ أَذْ خَاوَمْ-دِ-إَوْضَا زَكْ وَجْنَا أَمْ وَثَارْ. خِي أَذْ إِفَغْ رُكُنْسْ، أَذْ كَسِينْ مِينْ

حَذَاجَنْ إِ وَاشْ ذَكْ وَاشْ نِي، حِيَمَا أَذْ ثَنْ قَدْجَبْ، مَا كُورُنْ ذِي ثُغُورِي نْ شَارِيَعَا إِنُو، نِيغْ لَا. ■

⁵ أَذْ يِيرِي ذَكْ وَاشْ وَيَشْ سَتَا، أَذْ سُوْجْدَنْ مِينْ-دِ-إَوِينْ غَارَ ذَاخَرْ. مَانْ أَيَا أَذْ يِيرِي ذِ ثَنَانْ نْ تُسْقَارْخْ مِينْ غَا سُمُونْ كُورْ أَسْ."

⁶ رُخْذِيئِي إِنَا مُوسَا ذِ هَارُونْ إِ مَارَا أَيِثْ نْ إِسْرَائِيلْ: "غَارَ وُعْشِي أَذْ تُشْمْ بِلِي سِيدِي إِ كَنِيوْ-دِ-إِسُوفَغْنْ زِي ثُورْثْ نْ مِيصْرَا،

⁷ وُ غَارَ صَبَحْ أَذْ ثَرَامْ أَعُودْجِي نْ سِيدِي، مِينَزِي أَقَا تَتَا إِسْرَا أَنْذَقَمْ نَوْمْ خُ سِيدِي. مَا نَشِينْ، مِينْ نَعْنَا، حِيَمَا كَنِيوْ أَذْ خَانْغْ

■ ثَنْذَقَمْ؟"

■ 15:23 23:15 15:24 24:15 15:24 - 'إِنْذَقَمْ' - نِيغْ 'إِعْكَسْ'. ■ 16:1 1:16 1:16 3:16 3:16 4:11 1 4:10 10:10 ■ 16:4

■ 7:16 16:7 - 'أَنْذَقَمْ' - نِيغْ 'زَعَكَسَتْ'.

- ن تَمْسُمُونْتُ وَشَا خَبَارُنْ مُوسَا.
- 23 تَنَا إِنَّا أَسْنُ: "ذَ مَا نَ أَيَا مِينْ خَفْ إِسِيورْ سِيذِي: 'شِيوشَا ذَ إِجْ نَ وَاشْ نَ أَرَا حَتْ، إِجْ نَ وَاشْ نَ سَبْتْ ذَ أَمَقْدَاسْ إِ سِيذِي. سَنَكُومْ مِينْ تَحْسَمْ أَذْ تَسَنَكُومْ، سَنَنَامْ مِينْ تَحْسَمْ أَذْ تَسَنَامْ وَشَا مَارَا مِينْ غَا إِقِيمَنْ، تَحْرَمْ تَ أَزْ صَبِيحْ،"
- 24 نِيثِي نَحْرُنْ تَ أَزْ صَبِيحْ أَمْ مَامَشْ تَنْ يَوْمُورْ مُوسَا وَشَا وَارْ يَارْصُوضْ وَ وَارْ ذَايسْ تُوغِي تَكْشَا.
- 25 خِي إِنَّا مُوسَا: "شَمْ أَيَا أَشْ-أَ، مِينْزِي أَشْ-أَ ذَ أَشْ نَ سَبْتْ نَ سِيذِي. أَشْ-أَ وَارْ تَتِيْفَمْ ذَكْ إِ يَارْ.
- 26 سَتَا نَ وَوسَانْ أَذْ تِيرُومْ، مَاشَا ذَكْ وَاشْ وَيَشْ سَبْعَا أَقَا ذَ سَبْتْ، وَارْ تِيرِي وَالْوْ.
- 27 ذَكْ وَاشْ وَيَشْ سَبْعَا إِمَسَارْ بِلِي فُغْنْ شَا زِي رُكْنَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ يَرُونْ شَا، مَاشَا وَارْ وَفِينْ وَالْوْ.
- 28 إِنَّا سِيذِي إِ مُوسَا: "أَزْ مَرْمِي تُوَكِيمْ أَذْ تَحْصَامْ رُومُورَاتْ إِنْو ذَ إِزْرَفَانْ إِنْو؟
- 29 خَزَارْمْ، مِينْزِي سِيذِي إِوْشَا أَوْمْ أَشْ نَ سَبْتْ، خَ وَيَا إِوْشَا أَوْمْ ذَكْ وَاشْ وَيَشْ سَتَا أَغْرُومْ إِ ثَانِي نَ وَوسَانْ. كُورْ إِجْ زَايُومْ أَذْ إِقِيمْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ! ذَكْ وَاشْ وَيَشْ سَبْعَا وَارْ-د-إِتْفِيغْ وَرَا ذَ إِجْ زَكْ وَمَشَانْ نَسْ!"
- 30 وَشَا يَارْتَجْ رُكْنَسْ ذَكْ وَاشْ نَ سَبْتْ.
- 31 ثَادَارْتْ نَ إِسْرَائِيلْ تَرَاغَا أَشْ 'مَانَا'. تُوغَا-تَ ذَ تَاشْمَرَاتْ أَمْ زَارِيْعَتْ نَ رُقْصُورْ وَشَا أَزْذِي نَسْ أَمَشْنَاوْ تِيْفُصِيرِي نَ ثَامَشْ.
- 32 خِي إِنَّا مُوسَا: "دَكَّا ذَ أَوَارْ إِ زِي يَوْمُورْ سِيذِي: 'شُورْمْ زَايسْ رُقْيَاسْ نَ بِيحْ نَ وَعُومِيرْ وَشَا نَحْرْ-إِ-تَ إِ مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمْ إِ دَ غَا يَاسَنْ، حِيْمَا أَذْ زَتَرَنْ أَغْرُومْ مِينْ زِي كِنْيُو سَشَغْ ذِي زَخْرَا، وَمي كِنْيُو سُوْفُغْ زِي تُمُورْتْ نَ مِيْصْرَا."
- 33 إِنَّا مُوسَا إِ هَارُونْ: "كِسِي إِجْ نَ وَزْنِيْرْ وَشَاعْمَارْ-إِ-تَ سَ بِيحْ نَ وَعُومِيرْ نَ 'مَانَا' وَشَا أَكْ-إِ-تَ زَاتْ إِ وُودْمْ نَ سِيذِي، حِيْمَا أَذْ إِتَوَانَحْرْ إِ مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمْ."
- 34 وَشَا إِكَّا-إِ-تَ هَارُونْ زَاتْ إِ شَهَادَتْ، حِيْمَا أَذْ تَتَوَانَحْرْ أَمْ مَامَشْ ذَ أَشْ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا.
- 35 أُمُو إِ شَيْنْ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ 'مَانَا' أَرَبَعِيْنْ نَ إِسْكَوْوسَا، أَرَامِي إِوْضَنْ غَارْ تُمُورْتْ مَانِي غَا رَاحَنْ أَذْ زَدُغَنْ. شَيْنْ مَانَا أَرَامِي إِوْضَنْ غَارْ وَيَمِيرْ نَ تُمُورْتْ نَ كَنْعَانْ.
- 36 إِجْ نَ وَعُومِيرْ دَعَشْرَا ذِي شَعَارْتْ نَ إِجْ نَ إِفَا.

17

مَاسَا ذَ مَارِيَا

31:16 16:31 زَخْر. 7:11

33:16 16:33 عبر. 4:9

35:16 16:35 ياش. 12:5؛ نَاح. 15:9

36:16 16:36 'إِجْ نَ وَعُومِيرْ' - خَزَارْ وَفُوعْ 16:16. 'إِجْ نَ إِفَا' - عَزَايْنْ 22 لِيْثُو. أَقَا-تَ ذَ إِجْ نَ رُقْيَاسْ نَ إِمْنِذِي ذَ إِرْدَنْ. أَبَاثُو وَرَا ذَ إِجْ نَ رُقْيَاسْ نَ 22 لِيْثُو مَاشَا إِ وَامَانْ ذَ يِنُو ذَ زَشْتْ. أَقَا ذَيْنْ إِنِّي قَارَنْ بِلِي إِجْ نَ إِفَا تَكَّارْ زِي 22 لِيْثُو، أَذْ تَاغْ 35 لِيْثُو نَبْغْ تَكَّارْ. إِجْ نَ إِفَا دَعَشْرَا ذِي شَعَارْتْ نَ بِيحْ نَ وَعُومِيرْ وَشَا أَهْومِيرْ ذَايسْ 220 لِيْثُو.

- ¹ وُشَا فُسَيْنَ مَارَا ثَامْسُمُونْت نَ آيْت نَ إِسْرَائِيلَ إِقِيصَانْ نُسْنُ، وَبُورُنْ زِي رَحْرَا نَ سِينْ، أَمَ مَامَشْ ذَ أَسْنِ يَوْمُورْ سِيذِي وَشَا وَثَيْنْ إِقِيصَانْ نُسْنِ ذِي رَافِيذِيمْ. وَارْ ذَيْنْ تُوغي أَمَانْ، حِيَمَا أَذْ إِسُو رُكُنْسْ.
- ² خِيَّيْ إِمَشُوبَشْ رُكُنْسْ أَكْ-ذَ مُوسَا، نِيثْنِي نَّانْ: "أَوْشْ أَنْغْ أَمَانْ، حِيَمَا أَذْ نُسُو!" مُوسَا إِنَّا أَسْنْ: "مَايِّي تَتَحْتَمْ أَذْ كِيذِي تَمَشُوبُوشْمْ؟ مَايِّي تَتَقْدَجَابِمْ سِيذِي؟" ■
- ³ تُوْغَا رُكُنْسْ إِفُوذْ أَطَّاسْ غَارْ وَامَانْ وَشَا تَدُقْنْ زِي مُوسَا، نَّانْ: "مَاغَارْ ذَ أَنْغْ تَسْكَعْدُذْ زِي مِيصْرَا؟ مَا حِيَمَا أَذْ آيِّي تَهْلَكْذْ سَ وَفَازِي وَرَا ذَ ثَارُوا إِنْو ذَ زَبْهَائِمْ إِنْو؟"
- ⁴ رَحْذِييْ إِسْغُويْ مُوسَا غَارْ سِيذِي، إِنَّا: "مَيْنْ غَا سَّحْ أَكْ-ذَ رُكُنْسْ-أ؟ مَغِيرْ شَوَايْتْ وَشَا أَذْ آيِّي أَرْجَمْنْ."
- ⁵ إِنَّا سِيذِي إِ مُوسَا: "أَكْ زَاتْ إِ رُكُنْسْ وَشَا كَسِييْ أَكِيذْكَ شَا زَكْ إِمْعَارُنْ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا كَسِييْ عَاوْذْ ذَكْ وَفُوسْ تَشْ ثَاغَارَشْتْ نِي زِي تُوْثِيذْ إِغْرَارْ وَشَا رُوحْ." ■
- ⁶ خَزَارْ، نَشْ أَذْ بَدَغْ ذَيْنْ زَاتْكَ خَ تَصْصَارْتْ غَارْ حُورِيْبْ، أَذْ تُوْثِيذْ تَاَصْصَارْتْ، أَذْ زَائِسْ د-فُغْنْ وَامَانْ وَشَا أَذْ إِسُو رُكُنْسْ، إِكَّا مُوسَا أَمَيِّي زَاتْ إِ تِيْطَاوَيْنْ نَ إِمْعَارُنْ نَ إِسْرَائِيلْ." ■
- ⁷ وَشَا إِزَاغَا إِسْمْ نَ وَمَشَانْ نِي مَاسَا ذَ مَارِيَا، مِينْزِي آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ مَشُوبَشْنْ ذَيْنْ وَ مِينْزِي نِيثْنِي قَدْجَبْنْ سِيذِي، نَّانْ: "مَا سِيذِي أَفَاتْ رَحُوذِي رُوسْطْ تَغْ نِيغْ لَّا؟"

أَمْنِييْ أَكْ-ذَ أَمَالِيكْ

- ⁸ خِيَّيْ يُوْسَا-دَ عَامَالِيْقْ وَشَا إِمْنِغْ أَكْ-ذَ إِسْرَائِيلَ ذِي رَافِيذِيمْ. ■
- ⁹ إِنَّا مُوسَا إِ يَاشُوَا: "أَجْ أَنْغْ أَذْ يَحْضَارْ إِرْيَارُنْ وَشَا أَذْ نَفْعْ، مَا حَنْدْ أَذْ تَمْنِغْ أَكْ-ذَ عَامَالِيْقْ. تِيوْشَا أَذْ بَدَغْ سَنَجْ خَ تَقِيْشَاتْ نَ ثُورِيْرْتْ وَشَا ثَاغَارَشْتْ نَ أَرِييْ أَذْ تِيرِي ذَكْ وَفُوسْ إِنْو."
- ¹⁰ إِكَّا يَاشُوَا أَمَ مَامَشْ ذَ أَسْ إِنَّا مُوسَا، إِمْنِغْ أَكْ-ذَ عَامَالِيْقْ، مَاشَا مُوسَا ذَ هَارُونْ ذَ حُورْ وَرَيْنْ غَارْ تَقِيْشَاتْ نَ ثُورِيْرْتْ.
- ¹¹ وَشَا إِمْسَارْ رَامِي إِسْكَعْدْ مُوسَا أَفُوسْ نَسْ، رَحْذِييْ تُوْغَا إِسْرَائِيلَ تَعْدَجَبْ، مَاشَا نَحِييْ إِتْجَا أَفُوسْ نَسْ أَذْ إِهْوَا، رَحْذِييْ عَدَجَبْنْ آيْتْ نَ عَامَالِيْقْ.
- ¹² إِفَاسْنْ نَ مُوسَا ذَوْرُنْ دَقْرُنْ. خِيَّيْ كَسِينْ إِجْ نَ وَزُرُوْ وَشَا كِيْنْ ثَ سَاذُوْ مُوسَا وَشَا إِقِيْمْ خَاسْ وَشَا هَارُونْ ذَ حُورْ سَنْدُنْ إِفَاسْنْ نَسْ، إِجْ زَكْ وَغَرْدِيْسْ-أ، وَنَغِييْ زَكْ وَغَرْدِيْسْ تَغِييْ. أَمُو إِقِيْمْنْ إِفَاسْنْ نَسْ كَعْدُنْ أَرَامِي تَغْرِي تَفُوشْتْ.
- ¹³ وَشَا إِغْرَبْ يَاشُوَا خَ عَامَالِيْقْ ذَ رُكُنْسْ نَسْ سَ رَقْضِعْ نَ سِيْفْ. ■

- 14 خِيَّيْ إِنَّا سِيْذِي إِ مُوسَا: ”أَرِي أَيَا ذِكْ إِجْ ن وَذَلِيْسْ إِتَوَاضَنْ إِ رِيْذَارْثْ ذَايسْ وَشَا أَكْ إِ-ثْ ذِكْ إِجَّانْ ن يَاشُوَا، بِلِّي أَقَا نَشْ أَذْ مَحِيْغْ قَاغْ رِيْذَارْثْ ذِي عَامَلِيْقْ سَاذُو وَجَنَّا.“ □
- 15 إِنْبَا مُوسَا إِجْ ن وَعَالَطَارْ وَشَا إِزَاغَا أَسْ س يِيْسَم: ”سِيْذِي ذِ ثَاعْدَجَانْثْ إِوَا!“
- 16 وَشَا إِنَّا: ”أَفُوسْ ثُوغَا خْ زَعَارْشْ ن سِيْذِي. سِيْذِي أَذْ يَكْ كَارَا خْ عَامَلِيْقْ زِي جِيْرَازْ جِيْر.“ □

18

أَرْزَفْ ن پِيْثُرُونْ

- 1 إِسْرَا پِيْثُرُونْ، أَكْهَانْ ن مِيْذِيَانْ، أَضْكَوَارْ ن مُوسَا، مَارَا مِيْنْ إِكْكَ أَرِيْيْ أَكْ-ذْ مُوسَا وَ أَكْ-ذْ رُكْنَسْ نَسْ إِسْرَائِيْلْ، أَقَا إِسْوَغْ-دْ سِيْذِي إِسْرَائِيْلْ زِي مِيْصْرَا. □
- 2 إِطْفْ پِيْثُرُونْ، أَضْكَوَارْ ن مُوسَا، صَاْفُورَا، ثَاْمَغَارْثْ ن مُوسَا، أَوَارِيْيْ رَاْمِيْ ذِ أَسْ إِوْشَا ثِيْرِيْزِيْفِيْنْ نَسْ ن شِرِيْثْ،
- 3 وَرَا ذِ ثَنَانْ ن إِحْنَجِيْرْ نَسْ، إِجَنْ قَارَنْ أَسْ جَارْشُومْ، مِيْزِيْيْ ثُوغَا إِنَّا: ”ثُوغَا أَيِيْ ذِ أَبَارَانِيْ ذِي ثُورْثْ ذِ ثَابَارَانْشْ!“ □
- 4 وَ وَتَغْنِيْ قَارَنْ أَسْ أَلِيْعَارِيْرْ، مِيْزِيْيْ ثُوغَا إِنَّا. ”أَرِيْيْ ن بَابَا إِعَاوَنْ أَيِيْ وَشَا إِفْكَ أَيِيْ زِي سِيْفْ ن فِيرْعُونْ.“
- 5 پِيْثُرُونْ أَضْكَوَارْ ن مُوسَا، أَكْ-ذِ إِحْنَجِيْرْ نَسْ ذِ ثُمُطُوثْ نَسْ، إِوَضَنْ غَارْ مُوسَا ذِي رُخْرَا، غَارْ مَانِيْ إِوْثَا إِقِيْضَانْ، غَارْ وَذَرَارْ ن أَرِيْيْ.
- 6 وَشَا نَتَا إِجَا أَذْ إِنِيْنْ إِ مُوسَا: ”نَشْ، أَضْكَوَارْ نَسْ پِيْثُرُونْ، وَسِيْغْ-دْ غَارْكَ سِ ثَمَغَارْثْ نَسْ ذِ ثَنَانْ ن إِحْنَجِيْرْ نَسْ أَكِيْذَسْ.“
- 7 خِيَّيْ إِفَغْ مُوسَا أَذْ إِزَقَا أَضْكَوَارْ نَسْ، إِبْنَدَقْ وَشَا إِسُودَمْ إِ-ثْ. إِجَنْ إِسْتَقْسَا وَتَغْنِيْ خْ وَمُدُورْ نَسْ وَشَا وَذَفَنْ غَارْ وَقِيْضُونْ.
- 8 مُوسَا إِحَاَجَا إِ وَضْكَوَارْ نَسْ مَارَا مِيْنْ إِكْكَ سِيْذِي أَكْ-ذِ فِيرْعُونْ وَ أَكْ-ذِ إِمِيْصْرِيْيْنْ ذِي طُوعْ ن إِسْرَائِيْلْ وَ خْ مَارَا ثَامَارَا نِيْ حَاسَنْ إِكِيْنْ ذِكْ وَبَرِيْذْ ذِ مَامَشْ ثَنْ إِفْكَ سِيْذِي.
- 9 إِفَارَحْ پِيْثُرُونْ زِي مَارَا رُخِيْرِيْيْ إِكْكَ سِيْذِي إِسْرَائِيْلْ، وَمِيْ ثِ إِفْكَ زَكْ وَفُوسْ ن إِمِيْصْرِيْيْنْ.
- 10 إِنَّا پِيْثُرُونْ: ”أَذْ إِتَوَابَارْكَ سِيْذِي ذِ وَنِيْ كِيْئُوْإَفْكَنْ زَكْ وَفُوسْ ن إِمِيْصْرِيْيْنْ وَ زَكْ وَفُوسْ ن فِيرْعُونْ، ذِ وَنِيْ إِفْكَنْ رُكْنَسْ زَكْ وَفُوسْ ن إِمِيْصْرِيْيْنْ!“
- 11 رُخُوْ شَنْغْ بِلِّي سِيْذِي إِمَغَارْ أَطَاسْ خْ مَارَا إِرِيْيْنْ، أَقَا ذِي ثَمَسْرَاشْثْ نِيْ ذَسَارَنْ خَاسَنْ.“ □
- 12 خِيَّيْ إِكْسِيْ پِيْثُرُونْ، أَضْكَوَارْ ن مُوسَا، ثَاغَارْصَتْ ن وَشَمَاضْ ذِ ثِيْغَارْصَا إِ أَرِيْيْ وَشَا يُوْسَا-دْ هَارُونْ جَمِيْعْ أَكْ-ذِ مَارَا إِمَغَارَنْ ن أَيِثْ ن إِسْرَائِيْلْ، مَاحَنْدْ أَذْ يَشْ أَغْرُومْ جَمِيْعْ أَكْ-ذِ وَضْكَوَارْ ن مُوسَا زَاثْ إِ وَوُذَمْ ن أَرِيْيْ.
- 13 ثِيْوَشَا نَسْ ثُوغَا مُوسَا إِتَغِيْمَا خْ رُكُورِيْيْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِحْكَمْ رُكْنَسْ. ثُوغَا رُكْنَسْ إِبْذْ زَاثْ إِ مُوسَا زِي صَبِيْحْ رِيْشْ أَرْ ذِ جِيْرْثْ.

□ 17:14 14:17 رُخْ، 20:24؛ أَعُوذْ، 17:25، 18؛ 19؛ 1 صم. 2:15، 3 □ 16:17 17:16 1 صم. 2:15 □ 18:1 1:18 وُفُغْ، 16:2؛ 1:3 □ 18:3 3:18

□ 11:18 18:11 وُفُغْ، 10:1، 16؛ 22؛ 7:5؛ 18:14

وُفُغْ، 22:2

- 14 إِزْرَا وُضْغَوَارَن مُوسَا مَارَا مِينْ ثُوغَا إِتْكَ مُوسَا إِرْكَنْسْ، إِنَّا: "مَانَاوَايَا إِرْكَنْسْ شَكْ إِرْكَنْسْ؟ مَايِي شَغِيمِيدْ شَكْ وَحْدَكْ وَ مَارَا رُكْنَسْ إِبْدَ زَاتْكَ زِي ضَبَحْ زَيْشْ أَرْدَجِيرْتْ؟"
- 15 يَارَا-د مُوسَا خْ وُضْغَوَارَنَسْ: "مِينْزِي رُكْنَسْ إِتْأَسْ-د غَارِي حِيمَا أَدَ إِتَارْ شَوَارَن أَرِي."
- 16 خْ مِينِي غَارَسَن مِينْزِي شَانْ ثَمْسَرَأَشْتْ، تَأَسَن-د غَارِي سَ مَانْ أَيَا وُشَا نَشْ أَدَ شَارَعْ جَارِجْ ذَ وَنَغِي، سَسَانْغَ أَسَنْ ثِيوصَا ذَ إِرْفَانْ أَرِي."
- 17 رَحْدَنِي إِنَّا أَسْ وُضْغَوَارَن مُوسَا: "مِينْ ثَكِيدْ وَارْدَجِي شَا مَلِيحْ."
- 18 أُمُو إِغَا ثَاخَرْدَ أَطَاسْ، شَكْ ذَ رُكْنَسْ-أَ إِرْكَنْسْ إِدْجَانْ، مِينْزِي مَانْ أَيَا إِدْقَرْ خَاكْ أَطَاسْ، وَارْدَ أَسْ ثَرْمَارْدَ أَذْ ثَ ثَكِيدْ وَحْدَكْ."
- 19 سِرْ رُخُو إِ وَوَارْ إِنُو، نَشْ أَذْ شَكْ نَصَحْغَ وُشَا أَرِي أَذْ كِيكْ يِيرِي. إِرِي شَكْ ذَ أَوْصَايْ خْ رُكْنَسْ زَاتْ إِرْ أَرِي وُشَا قَدَمْ دَعَاوِي زَاتْ إِرْ أَرِي."
- 20 سَشَنْ أَسَنْ ثِيوصَا ذَ إِرْفَانْ وُشَا سَشَنْ أَسَنْ أَرِيدْ إِنْ إِنْخَصَانْ أَذْ وُيُورَنْ وُزْخَمْتْ إِ ذَ أَسَنْ إِنْخَصَانْ أَذْ تَ سَكْنْ."
- 21 عَاوُذْ خَزَارْ شَكْ، أَذْ ثَارْزُودْ جَارْ مَارَا رُكْنَسْ خْ إِرْيَا زَنْ إِرْغَامَنْ، إِي إِتْكَوُذْ أَرِي، إِرْيَا زَنْ إِرْغَامَنْ، إِي إِيَارْهَنْ ثَارْزُودْ خْ أَرِي. أَلْ إِنْ-ثَنْ ذَ إِمْقَرَانْ خْ وَارْفْ، ذَ إِمْقَرَانْ خْ مِيَا، ذَ إِمْقَرَانْ خْ خَمْسِينْ ذَ إِمْقَرَانْ خَمْعَرَا."
- 22 أَلْ إِنْ-ثَنْ أَذْ شَارَعْنْ جَارْ رُكْنَسْ رِبْدَا. أَلْ إِنْ-ثَنْ أَذْ قَدَمْنْ مَارَا دَعَاوِي إِرْغَامَنْ زَاتْكَ، مَاشَا مَارَا دَعَاوِي ثِيرْيَانِينْ أَذْ خَاسَنْتْ شَارَعْنْ سَ يَخْفَ نَسْنْ. أَلْ إِنْ-ثَنْ ثَفْسُوسْ خْ يَخْفَ نَشْ وُشَا أَلْ إِنْ-ثَنْ أَذْ تَ أَرْبُونْ أَكِيدْكَ."
- 23 مَارَا ثَكِيدْ أَيَا، وُ أَرِي إِرْ شَكْ يَوْمُورَنْ، ثَرْمَارْدَ أَذْ ثَقِيمِيدْ ثَبْدَدْ وُشَا مَارَا رُكْنَسْ أَيَا أَذْ يَاوُضْ عَاوُذْ ذِي رَهْنَا غَارْ وَشَانْ إِ ذَ أَسْنْ إِتْوَالْكَ."
- 24 إِسْرَا مُوسَا غَارْ وَوَارْ نَ وُضْغَوَارَنَسْ، إِرْكَنْ مَارَا مِينْ ذَ أَسْ إِنَّا. ▣
- 25 إِنْخَصَارْ مُوسَا إِرْيَا زَنْ إِرْغَامَنْ زِي مَارَا إِسْرَائِيلْ وُشَا إِرْكَنْ-ثَنْ ذَ إِرْدَجِيغْنْ خْ رُكْنَسْ: إِمْقَرَانْ خْ وَارْفْ، إِمْقَرَانْ خْ مِيَا، إِمْقَرَانْ خْ خَمْسِينْ ذَ إِمْقَرَانْ خَمْعَرَا."
- 26 وُشَا نِيثِي ثُوغَا تَشَارَعْنْ رُكْنَسْ رِبْدَا وُشَا دَعَاوِي إِرْغَامَنْ قَدَمْنْ ثَنْتْ غَارْ مُوسَا، مَاشَا مَارَا دَعَاوِي ثِيرْيَانِينْ شَارَعْنْ ثَنْتْ سَ يَخْفَ نَسْنْ."
- 27 إِقْبِضْ مُوسَا أَضْغَوَارَنَسْ وُشَا إِعْقَبْ نَتَا غَارْ ثَمُورْتْ نَسْنْ."

19

سِيدِي خْ وَذَرَارَن سِينَا

- 1 ذَكْ وُيُورْ وِيسْ ثَرَانَا أَوَارِنِي إِ وَوُفُغْ نَ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ زِي ثَمُورْتْ نَ مِيسْرَا، ذَكْ وَاشْ نِي يَثْ، إِوُضْنْ-دَ غَارْ رُخْرَا نَ سِينَا.

² أَقَا فُسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، وَيُورَنَ زِي رَافِيدِيمَ وَشَا إَوْضَنَ غَارَ رَحْرَا نَ سِينَا وَشَا وَثِينَ إِقِيضَانَ نُسْن ذِي رَحْرَا. إَوْثَا إِسْرَائِيلَ إِقِيضَانَ نُسْن قِيْبَاشَ إِي وَذَرَارَ.

³ يُوْرِي مُوسَا غَارَ أَرِيَّيَّ وَشَا إِزَاغَا أَس-دَ سِيْدِي زَكُّ وَذَرَارَ، إِنَّا أَس: "أَمْوَا إِي غَا شَيُورْدُ أَك-ذَ ثَادَارْتَن يَاعُقُوبَ وَ أَمْوَا إِي غَا ثِينِيْدَ إِي أَئِثَ نَ إِسْرَائِيلَ: □

⁴ 'كَنِيُو ثَرِيْمَ مِيْنَ كَيِغَ أَك-ذَ إِمِيصَرِيْن وَ مَامَشَ كَنِيُو كَسِيْغَ خَ وَافَرِيُونَ نَ وَكِيْدَرُ وَشَا إَوِيْغ-دَ كَنِيُو غَارِي. □ □

⁵ خِنِي رَحُو، مَارَا شَرِيْمَ مَلِيْخَ غَارَ وَأَوَارَ إِيُو وَ أَذْ ثَحْصَامَ رَعَاهْدَ إِيُو، أَذْ غَارِي ثِيْرِيْمَ كَنِيُو ثِيْغَرَامَ خَ مَارَا رُكْنُوسَ، مِيْنَزِي مَارَا ثَامُورْتِ أَقَا-تَ إِيُو. □

⁶ كَنِيُو أَذْ إِيِي ثِيْرِيْمَ ذَ إِشْتِ نَ ثُكْلَدِيْثَ نَ إِكْهَانَنَ ذَ إِجْ نَ رُكْنُوسَ أَمَقْدَاسَ؛ إِنَّا ذَ أَوَارَنَ نِيْ ذَ أَشْ إِثْخَصَانَ أَذْ ثُنْ ثِينِيْدَ إِي أَئِثَ نَ إِسْرَائِيلَ: □

⁷ إِيُوَا-دَ مُوسَا وَشَا إِزَاغَا-دَ خَ إِمْعَارَنَ نَ رُكْنُوسَ وَشَا إِبَارَحَ أَسْنِ مَارَا أَوَارَنَ-أَ إِيْ ذَ أَسْ يُوْمُورَ سِيْدِي.

⁸ وَشَا يَارَا-دَ مَارَا رُكْنُوسَ، نَان: "مَارَا مِيْنَ إِسِيُوْرَ سِيْدِي، أَذْ ثَ نَكْ!" وَشَا إِسِيُوْضَ مُوسَا أَوَارَنَ نَ رُكْنُوسَ عَاوْذَ إِي سِيْدِي. □

⁹ إِنَّا سِيْدِي إِي مُوسَا: "حَزَارَ، نَشْ أَذْ غَارَكْ د-أَسْغَ ذَكُّ إِجْ نَ وَسِيْنُو ذَ أَبَارَشَانَ، حِيْمَا أَذْ إِسْرَ رُكْنُوسَ نَحِيْ نَشْ كِيْكَ غَا سِيُوْرَغَ وَشَا عَاوْذَ أَذْ زَايْكَ أَمْنَنَ إِي رُبْدَا،" مِيْنَزِي مُوسَا إِخْبَارَ أَوَارَنَ نَ سِيْدِي إِي رُكْنُوسَ.

¹⁰ سِيْدِي إِنَّا إِي مُوسَا: "رُوحَ غَارَ رُكْنُوسَ وَشَا سَقْدَسَ إِي-ثُنْ أَشْ-أَ ذَ ثِيُوْشَا، أَجْ-إِثْنُ أَذْ سِيْرْدَنَ أَرُوضَ نُسْنِ

¹¹ وَشَا أَذْ إِيْرِيْن وَجْدَنَ إِي وَاشْ وَيْشْ ثَرَاثَا، مِيْنَزِي ذَكُّ وَاشْ وَيْشْ ثَرَاثَا أَذْ د-إِيُوَا سِيْدِي غَارَ وَذَرَارَ نَ سِينَا زَاثَ إِي ثِيْطَاوِيْنَ نَ مَارَا رُكْنُوسَ.

¹² أَكُّ إِيْمِيْرَنَ إِي رُكْنُوسَ ذَكُّ وَنَضْ نَ وَذَرَارَ، إِيْنِي: 'غَارُومَ، وَارْ ثِيْرِيْمَ غَارَ وَذَرَارَ نِيْغَ أَذْ ثَحَاذَامَ طَارْفَ نُسْن. مَانْ وَنَ إِي غَا إِحَاذَانْ أَذَرَارَ، أَذْ إِتَوَانْغَ نِيْشَانَ. □

¹³ وَارْثَ إِثْخِيْدِيْ حَذْ سَ وَفُوسَ، مِيْنَزِي خِنِيْ أَذْ إِتَوَارْجَمَ نِيْغَ أَذْ إِتَوَاوْثَ نِيْشَانَ سَ فَرِيْشَاثَ مِيْنَ مَا إِيْعَنَا، رُهِيمْثَ نِيْغَ ذَ بِنَاذَمَ، وَارْثَ إِتْغِيْجِيْ إِدَارَ. مَارَا أَذْ ذِيْن يِيْرِيْ إِجْ نَ وَسُوزِيْ ذَكُّ وَبِيْشَ نَ وَسُرِيُوْرُوْ ذَ أَزِيْرَارَ، زَمَارَنَ نِيْثِيْيَ أَذْ أَزِيْنِ أَذَرَارَ، " ¹⁴ خِنِيْ إِيُوَا-دَ مُوسَا زَكُّ وَذَرَارَ غَارَ رُكْنُوسَ، إِسْقَدَسَ رُكْنُوسَ وَشَا سِيْرْدَنَ أَرُوضَ نُسْنِ.

¹⁵ إِنَّا إِي رُكْنُوسَ: "إِيْرِيْمَ تُوْجْدَمَ إِي وَاشْ وَيْشْ ثَرَاثَا، وَارْ د-ثَقَارَابَمَ غَارَ ثَمْعَارْثَ: □

¹⁶ ذِي صِيْخَ نَ وَاشْ وَيْشْ ثَرَاثَا وَسِيْن-دَ وَاجَاَجَنَ ذَ وَاسَامَنَ. أَقَا يَارَسَا إِجْ نَ وَسِيْنُو إِدَقْرَنَ خَ وَذَرَارَ وَرَحْشَ نَ وَسُوزِيْ ذَكُّ وَبِيْشَ نَ إِشَارِيْيَ إِدُورَ إِجْهَدَ أَطَاسَ. مَارَا رُكْنُوسَ ذِي زَمَارْحَ نَ رُعْسَكَارَ يَارْجِيْجَ. □

□ 19:3 3:19 زَح، 38:7 □ 4:19 19:4 'أَكِيْدَرُ' - نِيْغَ 'أَسِيُوَانْ'. □ 4:19 19:4 أَعُوْد. 11:32 □ 5:19 19:5 أَعُوْد. 6:7، 14:10، 15، 2:14، 18:26؛
إِزْهَد. 4:135؛ إِشَا. 8:41؛ ثِيْث. 14:2 □ 6:19 19:6 1 بُط. 9:2 □ 8:19 19:8 وَف. 3:24 □ 12:19 19:12 18:12 □ 15:19 19:15 1 صم. 4:21، 1
كُور. 5:7 □ 16:19 19:16 وَف. 18:20، 18:12؛ أَسَا. 5:4

17 مُوسَا اِنَّهٗ رُكِّنَ لِزِمَارٍ نَّ رُعْسَكَرَ، مَاحِنْدُ اَذْ اِرْقَا اَرِيَّ وُشَا بَدَن نِيْثِي سَوَادَايِ اِ وَذَرَار. ■

18 مَارَا أَذْرَارَن سَيْنَا إِدَحْنْ، مِينِزِي سِيدِي تُوْعَا إِهْوَا-د خَاسَ ذِي ثُمْسِي. دَخَانَسْ يُونِزِي-د أَمَّ دَخَانْ نَ وَفَارَانْ وَشَا مَارَا

أَذْرَارُ إِنْهَزَ أَطَّاسُ. ■

19 أَمْ إِذْ وَرُؤُسُيْ ذِكْ وَوَيْشْ نَ إِشَارِيْ إِجْهَدْ أَطَاسْ، إِسِّيُورْ مُوسَا وَشَا يَارَا-د خَاسْ أَرِيْ سَ بِيْجْ نَ رُحْسْ إِجْهَدْ.

20 **وُشَا إِهْوَا-د سِيْدِي خُ وَذَرَارَن سِينَا، خُ ثَقِيْشَتَن وَذَرَارُ، وَشَا إِرَاغَا سِيْدِي إِي مُوسَا غَار ثَقِيْشَتَن وَذَرَارُ. خِيَّ إِيْثْعُدُ مُوسَا.**

21 إِنَّا سَيِّدِي إِ مُوسَا: "هَوَا-د، عَزْم إِ رُكْنَس، مَاحَنْدْ وَارْشُوقِينْ ذِي سَيِّدِي، مَاحَنْدْ أَذْ ث رُزْن وَشَا خَنِي بَالَاكْ أَذْ تَوَاهَلَكْنْ

أَطَّاسُ زَايْسُنْ.

22 أَجَّ عَاوِذُ إِكْهَمَانَ، إِنِّي إِدْغَا إِقَارِبُنْ غَارَ سَيِّدِي، أَذْ شَقْدُسْنُ إِخْفَ نُسْنُ، حِيْمَا سَيِّدِي وَارْ خَاسْنُ إِسْعَارْ شَاْ.

23 إنا مُوسَىٰ سَيِّدِي: ”رُكِّنْ وَسَارِ إِزْمَارَ أَذْ إِكْعَدْ أَذْ رَارَ ن سَيْنَا، مَيِّزِي شَكْ تَعْرَمَدْ أَنْعْ ثَيِّدِي: ”أَلَكُ الْيَمِينُ خَ وَذَرَارُ وَشَا سَقْدَسْ

“ا-ث؛”

24 إِنَّا أَنَسَ سَيِّدِي: "رُوح، هُوَا! أَذْ تُكْعِدُ شَيْءَ ذِ هَارُونَ أَكِيدُكَ، مَاشَا كِهَانَنُ ذِ زُكْنُسَ وَارَ زَمَانْ أَذْ شُوقُنْ، حِيْمَا أَذْ

گَعُذْنُ غَارِ سِيْذِي، حِيْمًا نَّتَا وَارْ خَاسَنُ اِسْعَارُ شَا؛

25 رَحِضْنِي إِهْوَآ-د مُوسَا غَارَ رُكْنَسْ وَشَا إِنَّا أَسْنِ مَارَا أَيَا.

20

عَشْرًا نِثْوَصَا

1 إَسْـِٔوْزُ اَرْبِیِّ مَارَا اَوَاْزَنْ-اَ، اِنَا:

² "نَشْ ذِ سَيِّدِي، أَرَبِّي نَشْ، وَبِي شَكْ د-إِسْوَغْنِ زِي مُورْتَن مَيَصْرَا، زِي ثَادَارْتَن نِ شَمُوعِي. □

3 وَارْ غَارُكَ تَبَيَّنَ إِرْيِشْنُ نَعْنَى زَاثَ إِ وُودْزَمَ إِنْو.

4 وَارْتَدَّتْ إِيْخِفُ نَشْرُ خِيَارٍ انْقَشَ نَيْغُ شَانِ رُحَاجَتْ ثَارُوسُ ذِي مَيْنٍ إِدْجَانُ سَنَجْ ذِكْ وَجُنَّا نَيْغُ ذِي شَا ذَا سَوَادَايِ ذِي

ثُمَّ رُثِ نَبِيٌّ ذِي شَأْنٍ ذِكْ وَأَمَانٍ إِذْ جَانَّ سَادُو ثَمُورٍ. ■

5 وَارْ ذَا أَسْنٍ تَبْنِذِيْقُ وُرَا اَذْ حَاسَنَ شُخَّارْدُ، مِيزِي نَشْ، سِيْذِي، اَرَبِّي نَشْ، ذَا اِحْ ن اَرَبِّي اِتَّاسْنُ، وِّي د- يَارْزَفْ رُمُوْعَصِيْثْ

نِإْبَابَاشُنْ ذِي ثَارَوَا اَرْ جِيَّوْيسْ تُرَاثَا ذِوْيسْ اَرْبَعَانْ يِيْنِيْ ذِاْيِيْ اِشَارَهْنْ،

6 ذُوِّي إِسْشَانَنْ ثَاخْصِيوْثَ لَّسْ إِشْوَارَنْ إِ رُوْرُوْفَنْ يَنْبِيَّ ذَايِي إِخْسَنْ وَ حَطَّانْ رُوْمُوْرَاثْ إِنْو.

7 وَارْ نَطَقْ سِ يِّسْمَ نِ سِيَّيْ، اُرِّي نَشْ، ذِي رُبَاطَرْ، مِيْزِي وَارْ اِتْبَارِي سِيَّيْ اِوْنِي اِغَا اِنَطَقْ سِ يِّسْمَ نَشْ ذِي رُبَاطَرْ. ■

11:81 إِهْدِ، 6:5 أَعُوذُ، 2:20 2:20 فُ، 10:3 حَابَ، 4:114 9:68 إِهْدِ، 4:5 رَقِصْ، 18:19 19:18 11، 10:4 أَعُوذُ، 17:19 19:17

20:7 7:20 لَاوِي 12:9، إِزْهَدْ. 20:139، مَت. 33:5،

■ 20:4 4:20 لَاوِي 1:26؛ إزهد. 7:97

8 إِذَارَأْس ن سَبْت، حِيمَا أَذْ ث شَقْدَسْد.

9 سَتَا ن وُوسَانْ إِ غَا تُخْدَمْد، أَذْ تَكْذ مَارَا رُخْدَمْت نَش.

10 أَشْ وِشْ سَبْعَا ذِ وَاش ن سَبْت ن سِيدِي، أَرِي نَش. وَارْ ذَايسْ تَكْ وُزَا ذِ إِشْت ن رُخْدَمْت، شَكْ لَّا، وُزَا ذِ مِيشْ لَّا، ذِ يَدِجِشْ لَّا، ذِ إِسْمَعْ نَشْ لَّا، ذِ ثَايَا نَشْ لَّا، ذِ رُبْهَيْمْت نَشْ لَّا، وُزَا ذِ أَبَارَانِي نِي أَكِيذْكَ إِدْجَانْ ذَاخِرْ إِ ثُورَا نَشْ لَّا.

11 مِينِزِي ذِي سَتَا ن وُوسَانْ إِ كَا سِيدِي إِجْنَوَانْ ذِ ثُورْت، رُبْحَارْ ذِ مَارَا مِينْ ذَايسْ وُشَا يَارِيخْ ذِكْ وَاشْ وِشْ سَبْعَا. خْ وُيَا إِبَارَكْ سِيدِي أَشْ ن سَبْت وُشَا إِسْقَدَسْ إِ-ث.

12 وَقَارْ بَابَاشْ ذِي مَاشْ، مَاحْنَدْ وُوسَانْ نِ ثُودَارْت نَشْ زِمَارْنْ أَذْ زُوكَاَرْتْ ذِي ثُورْت إِ ذِ أَشْ غَا يَوْشْ سِيدِي، أَرِي نَش.

13 وَارْ تَق.

14 وَارْ زَنَّا.

15 وَارْ تَاشَار.

16 وَارْ شَهْدْ سِ زُورْ ضَيْدْ إِ جَارْ نَش.

17 وَارْ مَرِي ذِي شَا، ثَادَارْت نِ جَارْ نَشْ وَارْ ذَايسْ مَرِي. وَارْ مَرِي ذِي ثَامْغَارْت نِ جَارْ نَشْ، نِيغْ ذِكْ يِيسْمَعْ نَشْ، نِيغْ ذِي ثَايَا نَشْ، نِيغْ ذِكْ وُفُونَاشْ نَشْ، نِيغْ ذِكْ وُغُورْ نَشْ وُزَا ذِكْ إِشْت نِ رُحَاجْتْ إِ إِدْجَانْ نِ جَارْ نَشْ.

18 مَارَا رُكْنَسْ إِزْزَا وُإِسْرَا إِ وَاجَاغْنْ ذِ وَاسَامْنْ ذِ دَرِيْزْ نِ وُسُوزِي ذِكْ وُيِيشْ نِ إِشَارِي ذِ وَذَرَارْ إِدُوحُونْ. وُيِي إِزْزَا رُكْنَسْ مَانْ أَيَا، خِييْ أَرْجِيغْنْ وُشَا بَعْدَنْ يِيشْ غَارْ زَا شُوكَا.

19 نَانْ إِ مُوسَا: "سِيوزْ شَكْ أَكِيذْنِغْ وُشَا أَذْ نَسْر. مَاشَا إِتْخَصَا أَرِي وَارْ كِيذْنِغْ إِسِيوزْ، حِيمَا وَارْ تَقِي!"

20 إِنَّا مُوسَا إِ رُكْنَسْ: "وَارْ تَكُودْمْ شَا، أَفَا يُوسَا-دِ أَرِي، حِيمَا أَذْ كَنِيوَ إِقْدَجْبْ وُ حِيمَا أَذْ زَايسْ تَكُودْمْ مَاحْنَدْ وَارْ تَخْطِمْ شَا."

21 إِبْدْ رُكْنَسْ زِي رَا شُوكَا، مَاشَا مُوسَا إِقَارْبْ-دِ غَارْ وُسِينُوَ إِبُونْبَسْنْ مَانِي ثُوعَا أَرِي.

22 إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: "أَمُوَ إِتْخَصَا أَذْ تِينِيذْ إِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيل: 'كَنِيوَ ثُرِيمْ يِلِي سِيوزْ-دِ أَكِيذُومْ زَكْ وُجْنَا."

23 وَارْ كِيذِي تَكْمْ إِرِييْتْ نِ نُوقَارْتْ وُ وَارْ تَكْمْ إِرِييْتْ نِ وُورْغْ إِ يِخْفْ نَوْم.

24 أَكْ أَبِي إِجْ نِ وُعَالْطَارْ سِ وُشَارْ، قَدَمْ خَاسْ تِيغَارْصَا نَشْ نِ وُشَمَاضْ ذِ تِيغَارْصَا نَشْ نِ زَهْنَا، وُذْجِي نَشْ ذِ إِفُونَاَسْنْ ذِ ثُفُونَاَسِينْ نَشْ. ذِي كُورْ أَمْشَانْ مَانِي غَا كَغْ زِيذَارْتْ نِ يِيسْمْ إِنُ، أَذْ غَارْكَ-دِ أَسْغْ وُشَا أَذْ أَشْ بَارْكَغ.

20:8 8:20 20:8 ح. 12:20 9:20 20:9 ۇۇ، 12:23؛ 21:34؛ لك. 14:13 11:20 20:11 20:12 12:20 مت. 4:15؛ آفا. 2:6 20:13

13:20 مت. 21:5 14:20 20:14 مت. 27:5 17:20 20:17 روم. 7:7 18:20 20:18 ۇۇ، 16:19؛ آسا. 5:4 19:20 20:19 أعوذ. 25:5؛ عبر.

24:20 20:24 ۇۇ، 1:27؛ 1:38

21:20 20:21 ۇۇ، 17:19؛ عبر. 18:12

19:12

25 مَارَا ثَكِيْدُ أَبِي إِحْجَ نَ وُعَالَطَارَ نَ إِزْرَا، وَارْثَ ثَبْنِيْدَ سَ نَصُوصَارَ إِتَوَاسُوِيْدَانْ، مِيْنَزِيْ مَارَا ثَدْرُذْ سَ وُزْرِيْمَ نَشْ، إِزِيْ اَذْثَ ثَسْعِيْدُجْثَد. ▣

26 وَارْثَكِيْعِيْدُ غَارَ وُعَالَطَارَ اِنُوْ سَ بِيْجَ نَ دَرُوْجْ، حِيْمَا وَارْ اِثِيْنِ وُصْضَحِيْ نَشْ.

21

ثِيوصَا زِيْ جِيْهْثَ جَارَ نَكْ

1 "ثِيْنَا اِإِدْجَانْ ذَ لَقَارَايِيْضَ نِيْ ذَ اَسْنِ غَا ثَسِيْوُضْهَد.

2 مَارَا ثَسْعِيْدُ اِسْمِغْ ذَ اَعِيْبَرَايِيْ، خِيْ نِيْنَا اَذْ اَشْ اِسْخَارَ سَتَا نَ اِسْكَوْوسَا، مَاشَا ذَكْ وُسْكَوْاَسْ وِيْشْ سَبْعَا اَذْ اِفْغْ ذَ اَحُوْرِيْ بَاطَر. ▣

3 مَارَا يُوْذَفْ وَحْدَسْ، وَحْدَسْ اِ غَا اِفْغْ، مَارَا غَارَسْ ثَامْغَارْثْ، اَذْ اِفْغْ نِيْنَا ذَ ثَمْغَارْثْ نَسْ.

4 مَارَا سِيْدِيْسْ اِوْشَا اَسْ ثَامْغَارْثْ وُشَا نَتَاثْ ثَجَا اَسْ-دَ اِحْنَجِيْرِنَ ذَ ثَحْنَجِيْرِنَ، خِيْ ثَامْغَارْثْ ذَ ثَارَوَا نَسْ اَذْ اِزْرِيْنِ نَ سِيْدِيْسْ، وُ خِيْ نِيْنَا اَذْ اِفْغْ سَ اِمَانْ نَسْ.

5 مَاشَا مَارَا اِسْمِغْ اِنَا نِيْشَانْ: 'نَشْ خَسْغْ سِيْدِيْ اِنُوْ ذَ ثَمْغَارْثْ اِنُوْ ذَ ثَارَوَا اِنُوْ، وَارْ خَسْغْ اَذْ فِغْ ذَ اَحُوْرِيْ!، ▣

6 رُخْذِيْ سِيْدِيْسْ اَذْثَ اِسْبَدْ زَاثْ اِ اَرِيْ. اَذْثَ يَاوِيْ غَارْ ثَوَارْثْ نِيْغْ غَارْ ثَفْرَاوْثْ غَارْ وُغْرُذِيْسْ نَ ثَوَارْثْ وُشَا سِيْدِيْسْ اَذْ

اَسْ اِسْنُوْقَبْ اَحْمِيْنِ نَسْ سَ يِيْشْثْ نَ ثَسِيْنْفْثْ وُشَا نِيْنَا اَذْ اَسْ اِسْخَارَ اِ رِبْذَا. ▣

7 مَارَا اِزْرَزْ حَذْ يَدْجِيْسْ ذَ ثَايَا، وَارْ اِتْفِيْغْ اَمْ مُوْخَاسْ تَفْغَنْ اِسْمَغَانْ.

8 مَارَا وَارْ ثَعَجِيْبْ اِ ثِيْطَاوِيْنِ نَ سِيْدِيْسْ وُ نِيْنَا ثُوْغَا اِخْضَبْ اِ-تْ، اَذْثَ تَ بِيْجْ اَذْ ثَوَافْذِيْ. وَارْ اِزْمَارْ اَذْثَ اِزْرَزْ اِ بِيْجْ نَ رُكْنَسْ نَ بَارَا مِيْنَزِيْ نِيْنَا اِغْدَارْ زَايْسْ سَ مِيْنِ اِ كَا.

9 مَارَا اِخْضَبْ اِ-تْ اِ مِيْسْ، اَذْ كِيْدَسْ يَكْ عَلاَحْسَابْ لَقَارِيْضَا زِيْ جِيْهْثْ نَ يَدْجِيْسْ.

10 مَارَا اِكْشِيْ ثَامْغَارْثْ نَغِيْ اِ بِيْخَفْ نَسْ، وَارْ اِنْقَصْ رُغُوْشْ نَ وِيْسُوْمْ نَسْ، نِيْغْ اَرُوْضْ نَسْ، نِيْغْ رُعَاَشَارْثْ نَسْ.

11 مَارَا نِيْنَا وَارْ ذَ اَسْ اِكْثِيْ ثُرَاثَا-يَا، خِيْ نِيْنَا اَذْ ثَفْغْ بَاطَرْ، بَرَا رُخْرَاصْ.

12 "وَيِيْ اِ غَا اِوْثْنِ حَذْ اَرْ غَا اِمْثْ، اَذْثَ نَغْنِ نِيْشَانْ. ▣

13 مَارَا وَارْثْ اِكْثِيْ نَعْمَاذَا، مَاشَا اَرِيْ اِ كَا اَسْ-دَ ذَكْ وُفُوْسْ نَسْ، رُخْذِيْ نَشْ اَذْ اَشْ سَشْنِغْ اَمْشَانْ مَانِيْ اِزْمَارْ اَذْ يَارُوْرْ.

14 مَاشَا مَارَا يُوْفْ حَذْ وَاجَارْ نَسْ وُشَا اِنْغَا اِ-ثْ سَ رُغْدَارْثْ، خِيْ اَذْثَ ثَكْسِيْدُ غَارْ وُعَالَطَارَ اِنُوْ، مَاحْذْ اَذْثَ نَغْنِ.

15 وَيِيْ اِوْثِيْنِ بَابَاسْ نِيْغْ يِمَاسْ، اَذْ اِثَوَانْغْ نِيْشَانْ. ▣

16 وَيِيْ يُوْشَارْثْ بَنَازْمْ وُشَا اِزْرَزْ اِ-ثْ، نِيْغْ اِثَوَافْ عَاذْ غَارَسْ، اَذْ اِثَوَانْغْ نِيْشَانْ.

▣ 20:25 25:20 20:25 اَعُوْذ. 5:27 يَاش. 30:8 31 ▣ 2:21 21:2 اَعُوْذ. 12:15 اِرْم. 14:34 ▣ 5:21 21:5 اَعُوْذ. 16:15 ▣ 6:21 21:6 اَعُوْذ. 17:15

▣ 15:21 21:15 مَت. 4:15

▣ 12:21 21:12 لَاوِي 17:24

17 وِئِي إِغَا إِنْغَرَنْ بَابَاسْ نِيغْ يِمَاسْ، أَذْ إِتَوَانْغْ نِيشَانْ. ■

18 مَارَا إِرِيَا زَنْ مَشُوبْشَنْ وُشَا إِيَجَنْ إِيَوْتَا وَنَغْنِي سْ وَزُرُو نِيغْ سْ زُيُونِيشْ، وُشَا وَانِيثَا وَارْ إِيَمُوثْ، مَاشَا إِيَوَضَا ذِي ثَاسُوثْ،

19 خِي، مَارَا وَانِيثَا إِيَكَارْ عَاوُذْ وُشَا يُوِيُورْ غَارْ بَارَا خْ ثَغَارْشْ، أَذْ يِيرِي وَئِي ثْ إِيَوْتِيْنْ ذِ أَمْرُذَاكْ. أَذْ أَسْ إِيَحْدَجْصْ مَغِيرْ مِينْ يَارِيخْ وُشَا أَذْ ثْ يِيْجْ أَذْ إِيَكْنَفَا مَلِيخْ.

20 مَارَا إِيَوْتَا حَذْ إِيَسْمَغْ نَسْ نِيغْ ثَايَا نَسْ سْ وَغُمُودْ وُشَا إِيَمُوثْ سَاذُو وُفُوسْ نَسْ، خِي إِيَتَخْصَا أَذْ أَسْ يَاغْ خْ شِغَارْثْ نَسْ نِيشَانْ.

21 مَاشَا مَارَا إِيَقِيْمْ إِيَدْ إِيَجْ نِيغْ ثَانِيْنْ نْ وُوسَانْ، وَارْ ذِ أَسْ يُوِيْغِيْ ثَاسْغَارْثْ، مِيَزِي نَتَا ذِ ثَامْنِيَاثْ نْ نُوَقَارْثْ نَسْ إِيَدَجَا.

22 مَارَا إِرِيَا زَنْ مَنَغْنْ وُشَا وَثِيْنْ إِيَشْثْ نْ ثَمَغَارْثْ سْ دِيَسْثْ وُشَا إِيَوَضَا أَسْ-دْ وُغْدِيَسْ نَسْ، مَاشَا وَارْ إِيَدَجِيْ شَا ذِ أِيَزِيْمْ، خِي نَتَا أَذْ إِيَحْدَجْصْ نِيشَانْ إِيَجْ نْ مَوْلَا عَلاَحْسَابْ مِينْ ذِ أَسْ غَا إِيَتَارْ وَرِيَا زَنْ ثَمَغَارْثْ وُشَا أَذْ تْ إِيَوُشْ إِيَرُفُوضَاثْ. ■

23 مَارَا إِيَمَسَارْ شَا نْ وُيَزِيْمْ ذِ أَعْقَانْ، رَحْذِيْ أَذْ ثُوشْذْ ثُودَارْثْ سْ ثُودَارْثْ،

24 ثِيْطْ سْ ثِيْطْ، ثِيْغَمْسْثْ سْ ثَغْمْسْثْ، أَفُوسْ سْ وُفُوسْ، أَضَارْ سْ وُضَارْ، ■

25 أَشْمَاْضْ سْ وَشْمَاْضْ، أِيَزِيْمْ سْ وُيَزِيْمْ، ثِيْشِيْ سْ ثِيْشِيْ.

26 مَارَا إِيَرْقَفْ حَذْ ثِيْطْ نْ إِيَسْمَغْ نَسْ نِيغْ ثِيْطْ نْ ثَايَا نَسْ، إِيَضِيْعْ إِي-تْ، خِي أَذْ ثْ يِيْجْ أَذْ يُوِيُورْ أَمِيْ زِي سِيْيْثْ نْ ثِيْطْ نَسْ.

27 مَارَا سْ ثِيْشِيْ إِيَتَكْسْ ثِيْغَمْسْثْ نْ إِيَسْمَغْ نَسْ، نِيغْ ثِيْغَمْسْثْ نْ ثَايَا نَسْ، خِي أَذْ أَسْ يِيْجْ أَذْ يُوِيُورْ أَمِيْ زِي سِيْيْثْ نْ ثَغْمْسْثْ نَسْ.

28 مَارَا أَفُونَاْسْ إِيَبَارْزْ أَرِيَا زَنْ نِيغْ ثَامَغَارْثْ، وُ وَانِيثَا إِيَمُوثْ، خِي أَذْ أَرْجَمَنْ أَفُونَاْسْ وُ أِيَسُومْ نَسْ وَارْ زَايَسْ تَتَنْ. بَابْ نْ وُفُونَاْسْ

أَذْ يِيرِي ذِ أَفُورِيْ. ■

29 مَاشَا مَارَا أَفُونَاْسْ ثُوغَا ذِ إِيَبَارْزْ إِيَضْنَاْضْ ذِ فَاَرِيَضْنَاْضْ وُشَا بَابْ نَسْ ثُوغَا إِيَسَنْ وُشَا وَارْثْ إِيَحْصِيْ وُشَا إِيَنَغَا أَرِيَا زَنْ نِيغْ ثَامَغَارْثْ، خِي أَذْ أَرْجَمَنْ أَفُونَاْسْ وُشَا عَاوُذْ أَذْ نَغْنْ بَابْ نَسْ.

30 مَارَا كِيْنْ خَاسْ دِيْثْ، رَحْذِيْ أَذْ إِيَوُشْ مَارَا مِينْ خَاسْ كِيْنْ ذِ تَامَانْ نْ وَفِيْكَ إِيَثُودَارْثْ نَسْ، ■

31 نِيغْ مَارَا أَفُونَاْسْ إِيَبَارْزْ أَحْنَجِيْرْ نِيغْ ثَاَحْنَجِيْرْثْ. أَذْ أَسْ كِنْ عَلاَحْسَابْ لِفَاَرِيَضَا-يَا.

32 مَارَا أَفُونَاْسْ إِيَبَارْزْ إِيَسْمَغْ نِيغْ ثَايَا، أَذْ وُشَنْ ثُرَاثِيْنْ شِيْقِلُوْ نْ نُوَقَارْثْ إِيَسِيْدِيَسْ، وُشَا أَفُونَاْسْ أَذْ ثْ أَرْجَمَنْ.

33 مَارَا يَارْزَمْ حَذْ أُنُوْ نِيغْ مَارَا إِيَغْزَا حَذْ أُنُوْ وُشَا وَارْثْ إِيَذْريْ، وُشَا إِيَوَضَا ذَايَسْ وُفُونَاْسْ نِيغْ أَغِيُورْ،

34 خِي بَابْ نْ وَانُوْ أَذْ إِيَحْدَجْصْ. أَذْ يَارْ نُوَقَارْثْ إِيَبَابْ نَسْ وُشَا زُيْهِيْمْثْ إِيَمُوثْ أَذْ يِيرِي نَسْ.

35 مَارَا أَفُونَاْسْ إِيَزَمْ أَفُونَاْسْ نْ وَاجَارْ نَسْ أَرَاْمِيْ إِيَمُوثْ، رَحْذِيْ أَذْ زَزَنْ أَفُونَاْسْ إِيَادَرَنْ، أَذْ بَضَانْ ثَامْنِيَاثْ-أْ جَارْ أَسَنْ وُشَا أَذْ بَضَانْ عَاوُذْ أَفُونَاْسْ أَمْتِيْنْ.

■ 17:21 21:17 لَوي 9:20؛ أَوْرَنْ. 20:20؛ مَت. 4:15؛ مَك. 10:7 ■ 22:21 21:22 'زُفُوضَاثْ' - نِيغْ 'إِيَمْرُورْفَا'، أَفَا-ثْ ذِ إِيَوَذَانْ يِيْ غَارْ إِيَدَجْ ثُوسَانْ نْ إِيَرْفَانْ (شَارِيْعَا) وُشَا سُرِيْنْ إِيَدْعَاوِيْ نْ إِيَوَذَانْ مَاحْنُذْ أَذْ خَاسَنْ حَكْمَنْ. ■ 24:21 21:24 لَوي 20:24؛ أَعُوذْ. 21:19؛ مَت. 38:5 ■ 28:21 21:28 أَمْر. 5:9 ■ 30:21 'ثُودَارْثْ' - سْ ثِيْبِيْرَانِيْثْ 'زُغْمَارْ'.

- 36 مَاشَا مَارَا إِسْن بِلِي أَفُونَسْ إِبَارَزْ إِيضَنَاصْ ذ فَارِيضَنَاصْ، وَشَا بَابْ نَسْ وَارْثْ إِحْصِي، أَذْ إِخْدَجْصْ أَفُونَسْ سْ وَفُونَسْ وَشَا أَفُونَسْ أَمْتِينْ أَذْ يِيرِي نَسْ.
- 37 مَارَا يُوشارْ حَذْ أَفُونَسْ نِيغْ إِيَجَنْ زَكْ وَودْجِي وَشَا إِيَارْصْ أَسْ نِيغْ إِيَزْزْ-ث، خِي أَذْ إِخْدَجْصْ خَمْسَا نْ إِفُونَسْ خْ بِيَجْ نْ وَفُونَسْ وَ أَرْبَعَا نْ وَودْجِي خْ بِيَجْ نْ وَودْجِي، □

22

ثِيوصَا زِي جِيهْ نْ وَاكْرا نْ وَمَقَارَبْ

- 1 "مَارَا إِيَتَوَافْ وَشَفَارْ عَاذْ أَمْ إِيَتَاشَارْ، وَشَا إِيَوَاثْ-ث وَشَا إِيَمُوْثْ، وَارْ تِيرِيْنْ إِذَامَنْ خْ وَنِيْ ث يُوْفِينْ.
- 2 مَارَا ثِقَارْ-دْ خَاسْ ثُقُوْشْ، أَذْ خَاسْ إِيَزِيْنْ إِذَامَنْ ذِي سِيِيْثْ-أ. أَذْ أَسْ إِخْدَجْصْ وَشَفَارْ مَارَا. مَارَا وَارْ غَارْشْ شَا، أَذْ إِيَمَنْزْ ذِي سِيِيْثْ نْ ثُوْشَقْرَا نَسْ.
- 3 مَارَا ثُوَافْ ثُوْشَقَارْثْ ثِدَارْ ذَكْ وَفُوْشْ نَسْ، مَا ذْ أَفُونَسْ إِيَتْ ثُوْغَا نِيغْ ذْ أَغِيُوْرْ نِيغْ ذْ إِيَجَنْ زَكْ وَودْجِي، إِيْتَحْصَا أَسْ أَذْ إِخْدَجْصْ ثَانِيْنْ نْ ثُسَقَارْ.
- 4 مَارَا إِيَجَا حَذْ أَذْ هَدَانْ رُْمَارْ إِيَارْ نِيغْ أَمَارْجَعْ نْ وَضِيْرْ وَشَا يَارُوْشْ ذَايسْ ثَا حِيْمَارْثْ نَسْ وَشَا أَذْ أَسْنْ إِضْرَقْ أَرَامِي أَذْ هَدَانْ ذِي ثُمُوْرْثْ نْ وَنَغْنِي، خِي أَذْ إِخْدَجْصْ زِي رُخْيِرْ نْ يِيَارْ نَسْ وَ زِي رُخْيِرْ نْ وَمَارْجَعْ نْ وَضِيْرْ نَسْ.
- 5 مَارَا ثَنَغْ-دْ ثُمْسِيْ وَشَا ثُرْقَفْ أَسْنَانْ وَشَا ثُثَا ثِيْقِيْبِيْصِيْنْ نْ إِيْمَنْذِيْ نِيغْ إِيْمَنْذِيْ إِيَدَنْ نِيغْ إِيَارْ، خِي وَنِيْ إِيَقْدَنْ ثِيْمْسِيْ أَذْ إِخْدَجْصْ مَارَا مِيْنْ إِيَتَوَاشْمُضْنْ.
- 6 مَارَا إِيَحْصَا حَذْ إِي وَاجَارْ نَسْ ثُوْقَارْثْ نِيغْ رُقْشُوْغْ وَ مَاَنْ أِيَا إِيَتَوَاشَارْ أَسْ زِي ثَادَارْثْ نْ وَرِيَاْزِيْ، خِي أَشَفَارْ، مَارَا وَفِينْ ث، أَذْ إِخْدَجْصْ ثَانِيْنْ نْ ثُسَقَارْ.
- 7 مَارَا وَارْ إِيَتُوَيْفْ وَشَفَارْ، رُحْذِيْ أَذْ سَقَارْبَنْ بَابْ نْ ثَادَارْثْ غَارْ أَرِيْ مَاحَنْذْ أَذْ سَنْ مَا وَارْ إِيَسُوِيْرُضْ وَفُوْشْ نَسْ غَارْ وَاكْرا نْ وَاجَارْ نَسْ.
- 8 كُوْرْ أَعْذِيْ زِي جِيهْ نْ وَفُونَسْ نِيغْ نْ وَغِيُوْرْ نِيغْ نْ إِيَجْ زَكْ وَودْجِي نِيغْ نْ وَارُوْضْ نِيغْ نْ مِيْنْ إِيَوْدَارَنْ إِي رَايسْ إِيَا حَذْ. 'أَقَا-ثْ ذْ وَا!، أَذْ-ثَاسْ ثُمْسِرَاشْثْ إِي إِيْدَجَانْ جَارْ أَسْنْ سْ ثَانِيْنْ زَاْثْ إِي رُقُوْضَاْثْ وَشَا وَنِيْ أَذْ خَاسْ حَكْمَنْ رُقُوْضَاْثْ أَذْ إِخْدَجْصْ إِي وَاجَارْ نَسْ ثَانِيْنْ نْ ثُسَقَارْ.
- 9 مَارَا إِيَوْشَا حَذْ إِي وَاجَارْ نَسْ أَغِيُوْرْ نِيغْ أَفُونَسْ نِيغْ إِيَجْ نْ زَكْ وَودْجِي، نِيغْ مَامْشْ مَا ثُكْكَ رُيْهِيْمْثْ، حِيْمَا أَذْثْ إِيَحْصَا وَشَا إِيَمُوْثْ نِيغْ يَارْزْ نِيغْ وَشَارَنْ ث، أَمْ وَارْ إِيَزْريْ حَذْ،
- 10 خِي أَذْ ثِيْرِيْ ثُجَادْجِيْثْ غَارْ سِيْذِيْ جَارْ أَسْنْ سْ ثَانِيْنْ بِلِي وَارْ إِيَسُوِيْرُضْ أَفُوْشْ نَسْ غَارْ وَاكْرا نْ وَاجَارْ نَسْ. بَابْ نَسْ أَذْ إِيَقْبُرْ ثَا جَادْجِيْثْ نَسْ وَشَا أَذْ ثَافْ بَرَا مَا أَذْثْ إِيَخْدَجْصْ وَنَغْنِي.
- 11 مَاشَا مَارَا إِيَتَوَاشَارْ نِيْشَانْ زَايسْ، ذِي لَحَالَا-يَا أَذْ إِخْدَجْصْ إِي بَابْ نَسْ.

- 12 مَارَا إِبَانْ أَقَا إِتَوَامَرْقْ نِيشَانْ، أَذْ ث يَاوِي ذ بُوْرَهَانْ وُشَا وَارْ إِيخْدَجِيصْ مِينْ إِتَوَامَرْقْ.
 13 مَارَا يَارَضْرْ حَذْ شَاخْ وَاجَارْ نَسْ وُشَا ثَارْزْ نِغْ ثُمُوثْ ذِي رَغَايْبْ ن بَابْ نَسْ، إِيخْصَا أَسْ أَذْ ت إِيخْدَجِصْ مَارَا.
 14 مَاشَا مَارَا بَابْ نَسْ ثُوْغَا إِيخْصَارْ، وَارْ ت إِيخْدَجَاصْ. مَارَا ثُوْغَا إِيشْرَا ت خَاسْ، أَذْ د-يَاسْ خْ زَحْرَاصْ نَسْ،

خْ وُسْفَسَاذْ ن أَرْوُخْ ذِ أَرِيْمَتْ، خْ يِيْنِي إِيضْعَفْنْ وُخْ وُشَقَفْ ذِي أَرِيْ

15 ”وُشَا مَارَا إِمَارَضْنْ حَذْ شَا نْ ثَعَزَارْشَتْ، ثُوْغَا وَارْ ت إِيخْصِيْبْ حَذْ عَاذْ، وُشَا إِيْطْصْ أَكِيْدَسْ، إِيخْصَا أَسْ أَذْ أَسْ إِيْوْشْ صَاذَاقْ إِيْمُونْ مَاحْنَدْ أَذْ ت يَاوِي ذِ ثَامْعَارْثْ.

16 مَارَا بَابَاسْ وَارْ إِيخْصْ أَذْ أَسْ ت إِيْوْشْ، أَذْ أَسْ إِيْوْزَنْ عَاذْ صَاذَاقْ نْ ثَعَزُوْرَايْ سْ نُوْقَارْثْ.

17 وَارْ تِيْجِيْ ثَايْحَارْثْ أَذْ ثَدَّارْ. ▣

18 مَانْ وَنْ إِيْ غَا إِيْطْصَنْ أَكْ-ذِ إِيْجْ نْ زَمَارْ، أَذْ ث نَعْنْ نِيشَانْ. ▣

19 وَنِيْ إِيْ غَا إِيْوْهَبْنْ شَا نْ ثَعَارْصَتْ إِيْ إِيْريْنْ، وَارْ إِيْدْجِيْ مَغِيْبْ إِيْ سِيْديْ وَاهَا، إِيخْصَا أَذْ إِيْتَوَاَحَارْمْ إِيْ وُئِيْجِيْ. ▣

20 وَارْ دَدْجَمْ أَبَارَانِيْ وُ وَارْ خَاسْ تِيْيارَمْ، مِيْزِيْ ثُوْغَا وُزَا ذِ كِيْيوْ ذِ إِيْبَارَانِيْينْ ذِي ثُمُورْثْ نْ مِيْصَرَا. ▣

21 وَارْ تَدْجِيْ شَا إِيْشْتْ نْ ثَايْجَالْشْ نِغْ إِيْجْ نْ وُيُوْجِيْجِيْ. ▣

22 مَارَا ثِيْوُضْدْ أَذْ ث شَحْقَارْذْ أَطَاسْ وُشَا تَتَا إِيْسْغُوِيْ-دْ غَارِيْ، أَقَا نَشْ سْ وُغِيْبْ أَذْ سِرْغْ إِيْ ثَعُوِيْيْثْ نَسْ.

23 أَذْ يَارْغْ وَغُضَابْ إِيْوْ وُشَا نَشْ أَذْ كِيْيوْ نَعْنْ سْ سِيْفْ، ثِيْطَا نَوْمْ أَذْ ذُوْرَنْثْ ذِ ثِيْجَارْذْ ثَارَاوْثْ نَوْمْ ذِ إِيْوُجِيْجِيْ.

24 مَارَا ثَارْضَرْذْ نُوْقَارْثْ إِيْ رُكْنَسْ إِيْوْ، إِيْ وُْمُرْزُوْضْ إِيْ ذِيْنْ غَارْكَ، خِيْيْ وَارْ كِيْدَسْ تَكْدْ أَمْ إِيْتَكْ بَابْ نْ وُْمَارُوْاسْ: وَارْ خَاسْ

تَكْ شَا أَرِيْيَا. ▣

25 مَارَا ثَكْسِيْذْ أَرْوُضْ نْ وَاجَارْشْ ذِ أَضْمَانْ، أَرَأْسْ ث قَبْرْ مَا أَذْ ثَعْرِيْ ثَفُوْشَتْ. ▣

26 مِيْزِيْ وَارْ غَارْسْ مَغِيْبْ أَرْحَافْ وَانِيْثَا، أَقَا-ثْ ذِ أَرْوُضْ خْ ثَرْمَشْ نَسْ. مِينْ ذِيْ غَا إِيْطْصْ خِيْيْ؟ نَحِيْ غَارِيْ دْ غَا إِيْسْغُوِيْ،

رُخْدِيْيْ أَذْ أَسْ سِرْغْ، مِيْزِيْ نَشْ أَقَا ذِ أَحْنِيْنْ!

27 وَارْ ثَشَقِيْفْ ذِيْ أَرِيْيْ وُ وَارْ تَكُوْارْ رُحَاكَمْ نْ رُكْنَسْ نَشْ. ▣

28 وَارْ سَعَطَّارَا ثَاشُوْرْثْ نْ ثَمِيْرَا نَشْ نِغْ أَحْرَايْ نْ ثِيْسَارْثْ نَشْ. أَذْ أِيْيْ ثُوْشْدْ وُزَا ذِ أَمْنُوْزْ نْ إِيْحَنْجِيْرْ نَشْ. ▣

▣ 17:22 22:17 أَعُوذْ، 10:18، 11 ▣ 18:22 22:18 لَآوِي 23:18، 15:20 ▣ 19:22 22:19 أَعُوذْ، 2:17، 3، 4، 5 ▣ 20:22 22:20 لَآوِي 34:19

▣ 21:22 22:21 زَاكْ، 10:7 ▣ 24:22 22:24 لَآوِي 36:25، 37، أَعُوذْ، 18:23، 19، إِيْزَهْدْ، 5:15، أُوْرَنْ، 8:28، حِزْ، 8:18 ▣ 25:22 22:25 أَعُوذْ.

▣ 28:22 22:28 وُفْ، 2:13، 12

▣ 27:22 22:27 وُفْ، 6:21، 8، زُخْ، 3:23، 4، 5

13، 12:24

29 أَمُوإِ غَا ثَكْكَدْ عَاوْذْ سِ إِفُونَاسَنْ نَشْ ذِ وُودْجِي نَشْ. سَبْعَا نِ وُوسَانْ أَدْ إِرِينْ أَكْ-ذِ يَمَاسْنِ وُشَا غَارْ وَاشْ وِيسْ ثَمْنِيَا أَدْ أَيِي نَشْ نَشْ.

30 أَدْ أَيِي ثَبْرِيْمْ ذِ إِمْقَدَّاسَنْ وُ وَارْتَمَ إِيسُومْ إِتَوَامَرْقَنْ ذِي رَحْرَا. أَدْ ثِ ثَنْصَارْمْ إِ بِيْطَانْ. ■

23

ثَبْرِيْمْ ذِي جِيْهَتْ نِ مَامَشْ إِ غَا مَنُصُورُوفْ أَكْ-ذِ وُْمَقَارَبْ

1 "وَارْ سُوْفُوغْ رُخْبَارْ إِسْخَارِيْقَنْ. وَارْ تِيْشْ أَفُوسْ نَشْ إِ وُْعَفَانْ، مَاحْنَدْ أَدْ ثَبْرِيْدْ ذِ أَشْهَازْ نِ دَدْجِ.

2 وَارْ أَرْدَفْ أَزَيْنْ أَمَقْرَانْ ذِي رُغَارْ وُ وَارْ د-تَارِيْ ذِي دَعُوْثْ أَرْ غَا ثَمْرِيْدْ ثَكْجُوْذْ خِ رُحَقْ أَوَارِنِيْ إِ وَاطَّاسْ، أَدْ ثَفَارْغَدْ رُحَقْ.

3 ذِي دَعُوْثْ نَشْ وَارْ تَرِيْجْ شَا أَكْ-ذِ رُْمَسِكِيْنِ. ■

4 مَارَا ثَرِيْقِيْدْ أَفُونَاسْ نِيْغْ أَغْيُورْ إِوْدَارْ نِ رُغْدُوْشْ، إِتْخَصَاْ أَدْ أَسْ ثِ ثَارْدْ نِيْشَانْ. ■

5 مَارَا ثَرِيْدْ أَغْيُورْ نِ وِيْ نِيْشَارْهَدْ إِوْضَا سِ دَقْرَنْسْ، إِتْخَصَاْ شَكْ أَدْ ثُحْصِيْدْ إِخْفْ نَشْ أَدْ ثَجْدْ ثَامَسْرَاشْتْ إِ تَنَّا وَاهَا، مَاشَا شَكْ

ذِ تَنَّا جَمِيْعْ أَدْ ثَفَكْمَرْ أَغْيُورْ قَاغْ. ■

6 وَارْ سَفَارَاغْ ثَاْسَعَارْثْ نِ وُْمُرْزُوضْ إِ ذَيْنْ غَارَكْ ذِي دَعُوْثْ نَشْ. ■

7 بَعْدْ خِ ثَمَسْرَاشْتْ إِغَشْنِ. وَارْ نَقْ أَفُورِيْ نِيْغْ أَمْسَكْدْ، مِيْنَزِيْ نَشْ وَارْ تَبَارِيْغْ أَعْفَانْ.

8 وَارْ كَسِيْ ثَارْزَفْ، مِيْنَزِيْ ثَارْزَفْ ثَسْدَارْغَارْ ثِيْطَاوِيْنِ يَارْزَمَنْ وُ شَفَارَاغْ أَوَارَنْ نِ إِمْسَكْدَنْ. ■

9 وَارْ ثِيَارْمْ خِ وُْبَارَانِيْ. أَقَا كَنِيُوْ ثَسْمَنْ نَفْسْ نِ وُْبَارَانِيْ، مِيْنَزِيْ ثُوْغَا كَنِيُوْ ذِ إِبَارَانِيْينْ ذِي ثُمُورْثْ نِ مِيْصَرَا. ■

10 سَتَانْ إِسْكَوْوسَاْ أَدْ ثَارْغَدْ ثَامُورْثْ نَشْ وُشَا أَدْ ثَسْمُونْدْ رُغِيْدْجَتْ نَشْ.

11 ذِكْ وُْسْكَوَاْسْ وِيسْ سَبْعَاْ أَدْ تِ ثَجْدْ أَدْ ثَارِيْشَدْ وُشَاْ أَدْ أَسْ ثَارْخُوْذْ، حِيْمَاْ أَدْ زَايَسْ شَنْ إِمْرَزَاْضْ نِ رُكْنَسْ نَشْ. وُشَاْ

مِيْنْ غَا جَنْ نِيْشِيْيْ أَدْ زَايَسْ شَنْ رَمَارْ نِ رَحْرَا. أَمُوإِ غَا ثَكْكَدْ عَاوْذْ سِ وُْمَارْجَعْ نِ وُْضِيْرْ نَشْ ذِ زِيْثُوْنْ نَشْ. ■

12 ذِي سَتَانْ وُوسَانْ أَدْ ثَكْكَدْ رُخْدَمَتْ نَشْ وُ ذِكْ وَاشْ وِيسْ سَبْعَاْ أَدْ ثَارِيْشَدْ، مَاحْنَدْ أَدْ يَارِيْجْ وُفُونَاسْ نَشْ ذِ وُغْيُورْ نَشْ وُ أَدْ

يَارْ نَفْسْ مِيْسْ نِ ثَايَاْ نَشْ ذِ وُْبَارَانِيْ. ■

22:29 29:22 وُفُ، 19:23، لَآوِي 27:22؛ حِز. 30:44 ■ 30:22 22:30 'إِمْقَدَّاسَنْ' - سِ ثَبْرِيْمْ 'إِوْدَانْ إِمْقَدَّاسَنْ' نِيْغْ 'إِرْبَاَزَنْ إِمْقَدَّاسَنْ'. ■ 22:30

30:22 لَآوِي 8:22؛ حِز. 31:44 ■ 3:23 23:3 لَآوِي 15:19 ■ 4:23 23:4 أَعُوْذ. 1:22، 2؛ لَك. 27:6؛ فِيل. 4:2 ■ 5:23 23:5 أَعُوْذ. 4:22 ■ 6:23 23:6 أَعُوْذ. 19:27 ■ 8:23 23:8 أَعُوْذ. 19:16؛ 1 صَم. 3:8؛ أَوْرَنْ. 6:19؛ أَمْب. 7:7 ■ 9:23 23:9 وُفُ، 21:22؛ لَآوِي 33:19؛ أَعُوْذ. 17:24 ■ 23:11

■ 12:23 23:12 وُفُ، 8:20؛ 17-13:31.

11:23 لَآوِي 4:25، 5

ثِيوصَا زِي جِيهْت ن وُوقَارِإ سِيذِي أَرِي

- 13 ذِي مَارَا مِينْ ذَاوَمْ نِيغْ، حَضَامْ ت. وَارْ تِيَذَارْمْ إِسْمْ نِإْرِييْنْ نَغْنِي. وَارْ تَسْرَانْ إِسْمْ نَسْ زَكْ وُوقُومْ نَسْ. □
- 14 ثَرَاثَا نِ ثَوَارَاوِينْ ذَكْ وُسْكَوَأْسْ أَذْ أَيْيْ نَعِيدْمْ إِجْ نِ رُعِيدْ.
- 15 رُعِيدْ نِ وَغْرُومْ بَرَا أَتْهُونْ أَذْ ثِ حَضَامْ. سَبْعَا نِ وُوسَانْ أَذْ شَدَّ أَغْرُومْ بَرَا أَتْهُونْ، أَمْ مَامَشْ كَنِيوْ وُومُورْغْ نَسْ، ذِي رُوقْشْ إِتْوَاكْنْ ذَكْ وُيُورْ أَيْيْبْ، مِينْزِي ذَالِيسْ إِدْ-ثَغْغْذْ زِي مِيسْرَا. وَارْ د-تُوسِيمْ سِإْفَاسْنْ خَوَانْ زَاثْ إِ وُودْمْ إِنُ.
- 16 حَضَامْ عَاوْذْ رُعِيدْ نِ ثَمِيرَا، رُعِيدْ نِ ثَمْنُوتْ نِ رُخْدَمْتْ نَسْ إِ ثَرَارْعْذْ ذَكْ إِيَارْ، وُ رُعِيدْ نِ وُسْمُونِي نِ صَابْثْ ذَكْ وُنْكَارْ نِ وُسْكَوَأْسْ، نَحْيِي غَا شَمُونْدْ رُعِيدْجْ نِ رُخْدَمْتْ نَسْ زَكْ إِيَارْ. □
- 17 ثَرَاثَا نِ ثَوَارَاوِينْ ذَكْ وُسْكَوَأْسْ أَذْ ضَهَارْنْ مَارَا إِريَارْزَنْ نِ رُكْنَسْ نَسْ إِ وُودْمْ نِ سِيذِي، سِيذِي.
- 18 وَارْ تَقْدَامْ إِذَامَنْ نِ ثَغَارْصَتْ إِنُ أَلْ-ذِ مِينْ إِحْمَارْنِ، وُ ثَاذُونْ نِ ثَغَارْصَتْ نِ رُعِيدْ إِنُ وَارْ تَتُوسِي دَجِيرْثْ ثَكْمَرْ أَرْ صَبْحْ.
- 19 ثَامْرُوَارُوتْ نِ ثَمْنُوتْ زَكْ وُودْمْ نِ ثَمُورْثْ نَسْ أَذْ تِ ثَاوِيْذْ غَارْ ثَادَارْثْ نِ سِيذِي، أَرِي نَسْ. وَارْ سَنِييْ إِغَابُضْ ذِ أَمْرِيَانْ سِ وُغْيِي نِ يَمَاسْ. □
- 20 خَزَارْ، أَذْ سَكْغْ إِجْ نِ لَمَالَاكْ زَاثْ إِ وُودْمْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ شَكْ إِحْصَا ذَكْ وَبَرِيْذْ وُشَا أَذْ شَكْ يَاوِي غَارْ وُشَانْ نِي سُوْجَدْغْ. □
- 21 حَضَا أَرْنَذَا إِ وُودْمْ نَسْ وُشَا سَرَا وَوَارْزَنْسْ، وَارْ خَاسْ سَارْزِيكْ شَا رَعْمَارْ، مِينْزِي تَتَا وَارْ إِتْكَسْ إِعْدِيْنْ نَوْمْ، مِينْزِي إِسْمْ إِنُ أَقَا-ثْ ذَالِيسْ.
- 22 مَاشَا مَارَا سِ ثِيْدَتْ أَذْ شَرْذْ إِ وَوَارْزَنْسْ، أَذْ ثَكْذْ مَارَا مِينْ ذِ أَشْ غَا إِيغْ، أَذْ إِرِيغْ ذِ رَعْدُوْإِ رَعْدِيَانْ نَسْ وُشَا أَذْ حَصَارْغْ إِييْ شَكْ إِحْصَارْنِ. □
- 23 مِينْزِي لَمَالَاكْ إِنُ أَذْ يِيْزِي زَاثْ، أَذْ شَكْ سِيْذَفْغْ ذِي ثَمُورْثْ نِ إِمُورِيْنْ ذِ إِحِيْيِيْنْ ذِ إِفِيرِيْزِيْنْ ذِ أَيِثْ نِ كَنَعَانْ ذِ إِحِيْوِيْنْ ذِ إِيَابُوسِيْنْ، وُ نَسْ أَذْ ثَنْ ثَحِيْغْ.
- 24 وَارْ تَبْنَدِيْقْ إِإْرِييْنْ نَسْ نِيغْ أَذْ ثَنْ ثَعْبَذْ نِيغْ أَذْ ثَكْذْ أَمْ تَكْنْ نِيْشِي، مَاشَا أَذْ ثَنْ ثَحِيْذْ قَاغْ وُشَا أَذْ ثَارْزْذْ مَارَا إِمَايْضُونْ نَسْ إِقْدَسْنِ.
- 25 أَذْ ثَعْبَذْمْ سِيذِي، أَرِي نَوْمْ، وُ تَتَا أَذْ إِبَارْكَ أَغْرُومْ نَسْ ذِ وَامَانْ نَسْ. نَسْ أَذْ كَسْغْ رَهْرَاشَاتْ زِي رُوسْطْ نَسْ. □
- 26 وَارْ تِيْزِي ثَغَارْثْ نِي وُيْيْ إِوْضَا وُعْدِيْسْ نِيغْ وَارْ إِتِيْرُونْ ذِي ثَمُورْثْ نَسْ. نَسْ أَذْ كَمْرْغْ رَقْدْ نِ وُوسَانْ نَسْ. □
- 27 أَذْ سَكْغْ أَخْرِيْغْ زَاثْ إِ وُغْمُوبْ نَسْ، أَذْ شَخَارُوضْغْ مَارَا رُكْنَسْ إِ غَا ثَاْفَذْ ذَكْ وَبَرِيْذْ نَسْ وُشَا أَذْ أَرْغْ مَارَا رَعْدِيَانْ نَسْ أَذْ

□ 23:13 23:23 13:23 رَحْر. 38:32 ياش. 7:23 إزهده. 4:16 حُوش. 19:2 رَاك. 2:13 □ 15:23 23:15 وُف. 14:12، 15، 3:13؛ 20:34؛ أَعُوذ. 16:16 □ 16:23 23:16 وُف. 22:34 □ 19:23 23:19 وُف. 26:34 □ 20:23 23:20 وُف. 2:33 □ 22:23 23:22 أَمْر. 3:12 □ 25:23 23:25 وُف. 26:15، أَعُوذ. 15:7 □ 26:23 23:26 أَعُوذ. 14:7

- خَاكْ أَرُورُن. ■
- 28 نَشْ أَذْ سَكْغْ إِرْزَانْ زَاثْ إِ وُغْمُبُوبْ نَشْ، إِنِّي غَا يَارْزَنْ خْ إِحْيَوِيَّيْنْ ذِ أَيِّثْ نْ كَنْعَانْ ذِ إِحْيَيَّيْنْ زَاثْ إِ وُودُمْ نَشْ. ■
- 29 وَارْ خَاسَنْ تَارْزُغْ زِي زَاثْ نَوْمْ ذِكْ إِيحْ نْ وُسْكَوَسْ، مَاحَنْدْ وَارْ تُغْيِمِي ثُورْثْ ذِ زَخْرَا وَرْ مَارْ نْ زَخْرَا وَارْ خَاكْ ثُمَارِنِيْنْ أَطَاسْ.
- 30 سْ شَوَايْ شَوَايْ أَذْ خَاسَنْ أَرْزُغْ زِي زَاثْ نَشْ، أَرْ غَا ثُمَارْنِيْدْ ذِكْ وَطَاسْ وُشَا أَذْ ثُمَارْدْ أَذْ ثَكْسِيْدْ ثَامُورْثْ ذِ زَوَارْثْ.
- 31 نَشْ أَذْ سَكْغْ إِيْمِيْرَنْ زِي زَبْحَارْ نْ ثَلْكََا أَرْ زَبْحَارْ نْ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ وُ زِي زَخْرَا أَرْ إِيغْرَارْ نْ لَقُورَاطْ، مِيْنَزِيْ أَذْ أَرْغْ إِمْرُذَاغْ نْ ثُورْثْ ذِكْ وُفُوسْ نَشْ وُشَا أَذْ شَكْ أَرْغْ أَذْ خَاسَنْ ثَارْزُودْ زِي زَاثْ نَشْ. ■
- 32 وَارْ كِيْدَسَنْ تَكْ رُعَاھَدْ نِيْغْ أَلْ-ذِ إِرِيْشَنْ نُسْنْ. ■
- 33 وَارْ إِيْدَرْ أَذْ زَذْغَنْ ذِي ثُورْثْ نَشْ، حِيْمَا وَارْ شَكْ تَارِيْنْ أَذْ أَكِيْدِيْ ثُخْصِيْدْ. مَارَا ثُعْبُودْ إِ إِرِيْشَنْ نُسْنْ، أَذْ أَشْ يِيْرِيْ مَانْ أِيَا ذِ رُغْغْ إِ شَكْ. ■

24

رُعَاھَدْ نْ أَرِيْ أَلْ-ذِ رُكْنَسْ

1 وُشَا إِنَّا تَنَّا إِ مُوسَا:

- ”كُحَّذْ غَارْ سِيْدِيْ، شَكْ ذِ هَارُونْ ذِ نَادَابْ ذِ أَيْهَوْ، ذِ سَبْعِيْنْ نْ إِمْعَارَنْ نْ إِسْرَائِيْلْ، وُشَا بَنْدَقَمْ زِي رَاكْجَاغْ.
- 2 مُوسَا وَحْدَسْ أَذْ-دِ إِقَارْبْ غَارْ سِيْدِيْ، مَاشَا وَارْ إِيْدَرْ أَذْ قَارِيْنْ نِيْثِيْ. وُزَا ذِ رُكْنَسْ وَارْ كِيْدَسْ إِيْكِيْعِيْدْ شَا.”
- 3 مُوسَا إِيْعَقَبْ-دِ وُشَا إِيخْبَارْ رُكْنَسْ خْ مَارَا أَوَارَنْ نْ سِيْدِيْ وُخْ مَارَا لَقَارِيْضْ. مَارَا رُكْنَسْ يَارَا-دِ سْ يِيْجْ نْ وَاوَارْ، نَّانْ:
- ”مَارَا أَوَارَنْ إِ إِنَّا سِيْدِيْ أَذْ زَايْسَنْ نَكْ.” ■ ■
- 4 مُوسَا يُوْرَا مَارَا أَوَارَنْ نْ سِيْدِيْ. غَارْ صَبِيْحْ زِيْشْ إِيكَارْ وُشَا إِيْبَا إِيحْ نْ وُعَالْطَارْ غَارْ إِيْضَارَنْ نْ وَذَرَارْ وُشَا إِيكَا شُعَاشْ نْ إِمَايُضُوْثْ نْ وَزُرُوْ، عِلَاحْسَابْ رُقْدَنْ نْ شُعَاشْ نْ ثُقْبَارَنْ نْ إِسْرَائِيْلْ.
- 5 إِيْسَكْ إِيْحُوْدَرِيْيْنْ زَكْ أَيِّثْ نْ إِسْرَائِيْلْ، إِنِّيْ إِيْسَبْخَارَنْ شِيْعَارُصِيْ نْ وَشُمَاضْ وُقْدَمَنْ شِيْعَارُصِيْ نْ رَهْنَا زَكْ إِيْفُونَاسَنْ إِمْرِيَانَنْ إِ سِيْدِيْ.
- 6 إِيْكِيْيْ مُوسَا أَرِيْنْ نْ إِدَامَنْ، إِيْكَا-ثْ ذِي طَبَاصِيْ وُشَا أَرِيْنْ نَغْيِيْ نْ إِدَامَنْ إِيْدَجْعْ-إِ ثَنْ خْ وُعَالْطَارْ.
- 7 إِيْكِيْيْ أَذْلِيْسْ إِيْتَوَاضَنْ نْ رُعَاھَدْ، إِيغْرَا-ثْ خْ إِمْرُوغَنْ نْ رُكْنَسْ وُشَا نِيْثِيْ نَّانْ: ”مَارَا مِيْنْ ذِ أَنْغْ إِنَّا سِيْدِيْ، أَذْ ثْ نَكْ، أَذْ ثْ نَطَاعْ.”

■ 27:23 23:27 وُفْ، 24:14 يَاشْ. ■ 10:10 28:23 23:28 أَعُوْدْ، 20:7 يَاشْ. ■ 12:24 31:23 23:31 زَخْرَا، 3:34، ■ 32:23 23:32 وُفْ، 12:34، 15، أَعُوْدْ، 2:7 ■ 33:23 23:33 يَاشْ، 13:23 زَقْضْ، 3:2 ■ 3:24 24:3 سْ يِيْجْ نْ وَاوَارْ - سْ شِيْعَرَانِيْثْ سْ يِيْجْ نْ وُفُومْ. ■ 3:24 24:3 وُفْ، 8:19،

- 8 إِكْسِي مُوسَا إِذَامَنْ، إِرُوشْ إ-ثْنْ خَ زَكْنَسْ، إِنَّا: "خَزَارْ، إِنَّا ذِ إِذَامَنْ نَ زَعَاهْدْ نِي إِكَّا سِيْدِي أَكِيْدُومْ خَ مَارَا أَوَارَنْ-أَ." 9 إِكْعَدْ مُوسَا أَكْ-ذِ هَارُونْ ذِ نَاذَابْ ذِ أَيْبُو ذِ سَبْعِينَ نَ إِمْعَارَنْ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 10 زَرِينْ أَرِييْ نَ إِسْرَائِيلَ. ثُوعَا سَاذُو إِصَارَنْ تَسْ أَمْ تَيْسِي نَ زَلِيحْ إِيْتَوَاكُنْ نَ صَاقِيرْ أَرِيْزَا، إِصْفَا أَمْ وَجَنَّا سِيْمَانْتْ تَسْ.
- 11 وَارْ إِسْوِيْرَضْ أَفُوسْ تَسْ خَ إِمَشْنَعَنْ نَ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا نِيْثِي خَزَارَنْ غَارْ أَرِييْ، سَيْنِ، سَوِيْنْ.
- 12 إِنَّا سِيْدِي إِي مُوسَا: "كْعَدْ-دِ غَارِي غَارْ وَذَرَارْ وَشَا قِيَمْ ذِيْنْ وَشَا نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ تِيْزُويْحِيْنْ نَ وَزُرُو، شَارِيْعَا ذِ رُومَارَثْ تِيْيْ وَرِيغْ خَ تِيْزُويْحِيْنْ، حِيْمَا أَذْ أَسَنْ تَنْتْ شَرْمَذْ." 13 إِيكَارْ مُوسَا أَكْ-ذِ يَاشُوَوَا، أَمْسَخَارْ تَسْ، وَشَا إِكْعَدْ مُوسَا غَارْ وَذَرَارْ نَ أَرِييْ.
- 14 إِنَّا إِيْمْعَارَنْ: "رَاجَامْ أَنْغْ ذَانِيْثَا أَرْ دِ غَارُومْ إِي غَا نَذُورْ. خَزَارْ، هَارُونْ ذِ حُورْ أَكِيْدُومْ. مَارَا ذِيْنْ حَذْ غَارَسْ دُعَاوِي، إِيْخَصَا أَسْ أَذْ غَارَسَنْ إِيْرَاحْ." 15 خِييْ إِكْعَدْ مُوسَا غَارْ وَذَرَارْ، وَشَا إِيحْ نَ وَسِيْنُو إِذَرَا أَذَرَارْ.
- 16 أَعُودْجِي نَ سِيْدِي ثُوعَا إِزْدَغْ ذِكْ وَذَرَارْ نَ سِيْنَا وَوَسِيْنُو إِذَرَا إِي-ثِ سَتَا نَ وَوَسَانْ وَشَا ذِكْ وَشَا وَيْسْ سَبْعَا إِيْرَاغَا-دِ تَتَاخْ مُوسَا زِي رُوسْطْ نَ وَسِيْنُو.
- 17 أَسْشَانْ نَ وَعُودْجِي نَ سِيْدِي ثُوعَا-ثِ ذِي تِيْطَاوِيْنْ نَ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ أَمْ تَمْسِي إِيْتَنْ خَ تَقِيْشَاثْ نَ وَذَرَارْ.
- 18 يُوْذَفْ مُوسَا غَارْ رُوسْطْ نَ وَسِيْنُو وَشَا إِكْعَدْ أَذَرَارْ. ثُوعَا مُوسَا إِيْقِيْمْ أَرْبَعِيْنْ نَ وَوَسَانْ ذِ أَرْبَعِيْنْ نَ دَجِيَارِي ذِكْ وَذَرَارْ.

25

ثِيوصَا زِي جِيْثْ نَ رِيْبي نَ تَزْدِيْعَتْ نَ سِيْدِي أَرِييْ

- 1 إِيْسِيورْ سِيْدِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:
- 2 "إِنِّي إِي أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِييْ دِ-شَكَاْعْدَنْ ثَاوَهِيْثْ. زِي كُورْ أَرِيَارْ نِي ذِ أَسْ إِعَارَنْ وَوَرْتَسْ، أَذْ رَايْسْ تَكْسِيْمْ ثَاوَهِيْثْ نَ وَشَكَاْعْدْ إِي نَشْ." 3 ثَا ذِ ثَاوَهِيْثْ نَ وَشَكَاْعْدْ، تِييْ إِي غَا تَكْسِيْدْ رَايْسَنْ: وَرُغْ ذِ نُوْقَارْتْ ذِ تَحَاسْ،
- 4 ذِ وَفِيْرُوْ أَدْحِييْ ذِ وَرْجُوَانِي ذِ وَرْشُكُوَاغْ إِيْحَذَقَنْ ذِ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ ذِ شَعَارْ نَ إِيْغَايْضَنْ،
- 5 ذِ إِيْرَمَاوَنْ إِيْرْشَايِيْنْ، ذِ إِيْرَمَاوَنْ نَ دَنْفِيْرَاثْ، ذِ وَكُشُوزْ نَ شُجَارْتْ نَ وَكَاْسِيْيَا،
- 6 زَشْتْ إِيْثَقَاوْتْ نَ رَقْذِيْرْ، رَعْطُورْ إِيْرَشْتْ نَ وَذَهَانْ وَ إِيْرَبْخُورْ إِيْتَفُوحَنْ،
- 7 إِيْرَا نَ وَنِيْكُسْ ذِ إِيْرَا إِيْعَرَانْ نَغِي، مَاحَنْدْ أَذْ ثْنْ كُنْ خَ وَبَالْطُورْ وَخْ تَاجْمِشْتْ.

□ 24:8 8:24 24:8 عبر. 20:9؛ 1 بط. 2:1 □ 10:24 24:10 4:6 □ 17:24 24:17 عبر. 29:12 □ 25:2 25:2 وُف. 5:35؛ 1 إِم. 3:29؛ 5؛ 9؛ 14؛ عز. 68:2؛ 5:3؛ ناح. 2:11 □ 4:25 25:4 25:5 5:25 25:5 - نِيغْ 'قِيْرَمِيْزْ' - إِيْشْتْ نَ شُجَارْتْ سِ وَكُشُوزْ إِيْقَسْحَنْ أَطَاسْ. ثِيَوَافْ شُجَارْتْ-أَ أَطَاسْ ذِي زَخْرَا نَ سِيْنِيْيِي. سِ ثِعْرَابْتْ قَارَنْ أَسْ 'سَنْطْ'. □ 7:25 25:7 وُف. 14-4:28

- 8 أَذْ أَبِي سَكْنُ إِشْت ن زَاوَشْت إِقْدَسْن، حِيمَا أَذْ زَدَغْ دِي زُوسْطُ نَسْن.
- 9 أَذْ ث تَكْذْ أَم مَارَا مِينْ ذ أَشْ غَا سَنَنْغْ، عَلَا حَسَابْ أَمْدِيَا ن تُزْدِيغْتْ وَ عَلَا حَسَابْ أَمْدِيَا ن مَارَا رَقْشُوعْ إِ ذَايسْ إِدْجَانْ.
- 10 أَذْ سَكْنُ عَاوْذْ إِشْت ن تَابُوثْ ن وَكْشُوضْ ن شَجَارْتْ ن وَكَاسِييَا. أَذْ ثِيرِي تُوْرْكَارْتْ نَسْ ثَيْنْ ن إِغَادْجَنْ ذ وَزَيْنْ وَثِيرُو نَسْ إِجْ ن وَغِيرْ ذ وَزَيْنْ وَرُوعْرَا نَسْ إِجْ ن وَغِيرْ ذ وَزَيْنْ. ■
- 11 أَذْ ث تَشْلَدْ س وَوَرُغْ إِصْفَانْ، زِي ذَاخَرْ وَزِي بَارَا أَذْ ت تَشْلَدْ، وَشَا غَارْ سَنَجْ أَذْ أَسْ تَشْضَدْ إِجْ ن زَوَاقْ ن وَوَرُغْ.
- 12 أَذْ أَسْ شُفْسِيْدْ أَرْبَعَا ن تُخْرَازَيْنْ ن وَوَرُغْ. أَذْ ثَنْتْ تَشْدَدْ غَارْ أَرْبَعَا ن ثِيَارَسَاوِينْ نَسْ. ثَيْنْ ن تُخْرَازَيْنْ أَذْ إِرِينْتْ غَارْ بِيچْ ن وَغَرْدِيْسْ وَ ثَيْنْ ن تُخْرَازَيْنْ إِ وَغَرْدِيْسْ نَغْيِي.
- 13 أَذْ تَكْذْ إِعُومَاذْ إِ ثَرْبُوثْ زَكْ وَكْشُوضْ ن شَجَارْتْ ن وَكَاسِييَا وَشَا أَذْ ثَنْ تَذَرْدْ س وَوَرُغْ.
- 14 سِيْدْفَمْ إِعُومَاذْ دِي تُخْرَازَيْنْ نِي إِدْجَانْ غَارْ إِغَرْدِيْسْنْ ن تَابُوثْ، حِيمَا أَذْ زَايسْنْ أَرْبُوثْ تَابُوثْ.
- 15 إِعُومَاذْ أَذْ إِرِينْ دِي تُخْرَازَيْنْ ن تَابُوثْ، وَارْ زَايسْنْتْ ثَنْ تَكْسْنْ شَا. ■
- 16 أَذْ ثَسَارَسَدْ شَهَادْتْ، ثِيِيْ إِ ذ أَشْ غَا وَشَغْ، دِي تَابُوثْ. ■
- 17 أَذْ تَكْذْ عَاوْذْ إِشْت ن ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ ن وَوَرُغْ إِصْفَانْ س بِيشْتْ ن تُوْرْكَارْتْ ن ثَيْنْ ن إِغَادْجَنْ ذ وَزَيْنْ وَ س إِشْتْ ن ثِيرُو ن إِجْ ن وَغِيرْ ذ وَزَيْنْ. ■ ■
- 18 أَذْ تَكْذْ عَاوْذْ ثَيْنْ ن إِكِيْرُوبْ ن وَوَرُغْ إِعْدَرْ س وَفَضِيْسْ، أَرَامِيْ إِ غَا فَعْنْ إِكِيْرُوبْ ن زِي ثَيْنْ ن إِخْفَاوْنْ ن ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ. ■ ■
- 19 أَذْ تَكْذْ إِجْ ن وَكِيْرُوبْ غَارْ إِجْ ن يَخْفْ وَ إِجْ ن وَكِيْرُوبْ نَغْيِي غَارْ يَخْفْ نَغْيِي. أَذْ تَكْمْ إِكِيْرُوبْ ن زِي ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ غَارْ ثَيْنْ ن إِخْفَاوْنْ نَسْ.
- 20 أَذْ بَزَعْنْ إِكِيْرُوبْ ن أَفْرِيوْنْ نَسْ سَنَجْ نَسْ وَشَا أَذْ دَرَنْ ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ س وَافْرِيوْنْ نَسْ. وَذَمَاوْنْ نَسْ أَذْ إِرِينْ إِجْ قِيْبَاتَشْ إِ وَنَغْيِي وَشَا أَذْ زَرْتَنْ وَذَمَاوْنْ ن إِكِيْرُوبْ ن غَارْ ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ. ■
- 21 أَذْ تَكْذْ ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ خ تَابُوثْ وَشَا أَذْ ثَسَارَسَدْ شَهَادْتْ إِ ذ أَشْ غَا وَشَغْ دِي تَابُوثْ. ■
- 22 دِيْنِيْ إِ كِيَشْ غَا مَرْقِيْعْ وَشَا أَذْ كِيَكْ سِيوَزْغْ زِي سَنَجْ إِ ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ، زِي جَارْ ثَيْنْ ن إِكِيْرُوبْ نِيْ إِدْجَانْ سَنَجْ إِ تَابُوثْ ن شَهَادْتْ، خ مَارَا مِينْ ذ أَشْ غَا وَوَمُورْغْ إِ آيْتْ ن إِسْرَائِيلْ. ■
- 23 أَذْ تَكْذْ إِشْتْ ن ثَرُوضَا ن وَكْشُوضْ ن شَجَارْتْ ن وَكَاسِييَا، أَذْ غَارْسْ ثِيرِيْ إِشْتْ ن تُوْرْكَارْتْ ن ثَيْنْ ن إِغَادْجَنْ ذ إِشْتْ

■ 10:25 25:10 وُفْ، 1:37، عِبْر. 1:9 ■ 15:25 25:15 1:15، إِج. 8:8 ■ 16:25 25:16، عِبْر. 4:9 ■ 17:25 25:17 'ثَقْبَارْتْ ن وَصْرَاحْ' - حِيمَا أَذْ نَفْهَمْدْ تَكْرَارْ مِينْ إِخْسْ أَذْ بِيْنِيْ أَوَارْ، خَزَارْ لَارِي 16:14، 15 وَزَا دِي زَخْرَا 7:89 ■ 17:25 25:17 وُفْ، 6:37 ■ 18:25 25:18 'إِكِيْرُوبْ' - إِشْتْ ن مَارْكَا ن لَمَّا لَا كَاتْ.

■ 18:25 25:18، عِبْر. 5:9 ■ 20:25 25:20، عِبْر. 5:9 ■ 21:25 25:21، عِبْر. 4:9، 5 ■ 22:25 25:22 زَخْر. 89:7

- ن ثِيرُون إِجْنِ وَغِيرْ ذِ إِجْ ن رُوعَرَا ن إِجْنِ وَغِيرْ ذِ وَزِينْ.
- 24 أَذْ ت ثُذْرُذْ س وَوَرُغْ إِصْفَانْ وَشَا أَذْ أَسْ ثُكْذْ غَارْ ثَمَّا نَسْ إِجْ زَوَاقْ ن وَوَرُغْ.
- 25 أَذْ ثُكْذْ إِشْتْ ن ثَمَّا إِذْ أَسْ د-إِنْصَنْ ن إِجْنِ شَبَارْ ن وَهُوسْ وَغَارْ ثَمَّا إِذْ أَسْ د-إِنْصَنْ أَذْ ثُكْذْ إِجْ ن زَوَاقْ ن وَوَرُغْ.
- 26 أَذْ ثُكْذْ أَرْبَعَا ن ثُخْرَايَنْ ن وَوَرُغْ وَشَا أَذْ ثَنْثْ ثُشْدُذْ غَارْ أَرْبَعَا ن ثُغْمُورَا نِي إِدْجَانْ غَارْ أَرْبَعَا ن إِصَارَنْ نَسْ.
- 27 ثُيْخَرَايَنْ أَذْ إِزَيْنْتْ وَذَسْنَتْ إِ ثَمَّا، مَاحَنْدْ أَذْ ذَايَسْنَتْ تَوَاطْفَنْ إِعُومَادْ إِ ثَارْبُوثْ ن ثَرْوَضَا.
- 28 أَذْ ثُكْذْ إِعُومَادْ إِ ثَارْبُوثْ زَكْ وَكُشُوضْ ن ثُشْجَارْتْ ن وَكَاسِيَا، أَذْ ثَنْ ثُغْدَجْفَنْدْ س وَوَرُغْ وَشَا أَذْ زَايَسَنْ أَرْبُوثْ ثَارْوَضَا.
- 29 أَذْ ثُكْذْ عَاوْذْ طَبَاصِي نَسْ ذِ ثُغْنَجَايَنْ نَسْ ذِ إِغَارَافَنْ نَسْ ذِ رُكِيَسَانْ نَسْ إِ زِي غَا فَارُغْنْ. أَذْ ثَنْ ثُكْذْ س وَوَرُغْ إِصْفَانْ.
- 30 خْ ثَرْوَضَا أَذْ ثُكْذْ أَغْرُومْ ن وَشَشَانْ رُبْدَا زَاتْ إِ وَوْذَمْ إِ نُو.
- 31 أَذْ ثُكْذْ رُقَنْدِيرْ س وَوَرُغْ إِصْفَانْ. أَذْ ثُكْذْ رُقَنْدِيرْ س وَفَضِيَسْ ن وَمَزِيرْ. أَفُودْ أَلْكَ-ذِ وَضَارْ نَسْ ذِ إِغَادْجَنْ نَسْ وَزَا ذِ رُكِيَسَانْ نَسْ ذِ ثُغْبُوزِيَنْ نَسْ إِ د-إِتَاسَنْ أَلْكَ-ذِ نُوَوَارَاثْ نَسْ أَذْ إِزَيْنْ ذِ أَغْرُذِيَسْ ذِ إِجْ. ■
- 32 سَتَا ن إِغَادْجَنْ أَذْ د-فُغْنْ زَكْ إِغْرُذِيَسَنْ نَسْ، ثَرَاثَا ن إِغَادْجَنْ زَكْ إِجْ ن وَغْرُذِيَسْ ن رُقَنْدِيرْ ذِ ثَرَاثَا ن إِغَادْجَنْ زَكْ وَغْرُذِيَسْ نَغْيِي ن رُقَنْدِيرْ.
- 33 ثَرَاثَا ن رُكِيَسَانْ أَذْ إِزَيْنْ ذِكْ إِجْ ن وَغِيرْ ذِي فُورْمَا ن نُوَوَارَاثْ ن دُجُوزْ أَلْكَ-ذِ ثُغْبُوزْتْ ذِ نَوَاشْ، وَشَا عَاوْذْ غَارْ وَغِيرْ نَغْيِي ثَرَاثَا ن رُكِيَسَانْ ذِي فُورْمَا ن نُوَوَارَاثْ ن دُجُوزْ أَلْكَ-ذِ ثُغْبُوزْتْ ذِ نَوَاشْ. أُمُو إِ غَا كَنْ مَارَا سَتَا ن إِغَادْجَنْ نِي د-إِفُغْنْ زِي رُقَنْدِيرْ.
- 34 غَارْ رُقَنْدِيرْ سِيَمَانْتْ نَسْ أَذْ ذَيْنْ إِزَيْنْ أَرْبَعَا ن رُكِيَسَانْ ذِي فُورْمَا ن نُوَوَارَاثْ ن دُجُوزْ، أَلْكَ-ذِ ثُغْبُوزِيَنْ نَسْ إِ د-إِتَاسَنْ أَلْكَ-ذِ نُوَوَارَاثْ نَسْ.
- 35 أَذْ ذَيْنْ ثِيرِي إِشْتْ ن ثُغْبُوزْتْ سَادُو ثِيُويَا ن إِغَادْجَنْ إِ زَايَسْ د-إِفُغْنْ وَإِشْتْ ن ثُغْبُوزْتْ سَادُو ثِيُويَا ن إِغَادْجَنْ إِ زَايَسْ د-إِفُغْنْ أَوَارِنِي أَسْ. أُمُو إِ غَا يِيرِي إِ سَتَا ن إِغَادْجَنْ إِ د-إِفُغْنْ زِي رُقَنْدِيرْ.
- 36 ثُغْبُوزِيَنْ نَسْ ذِ إِغَادْجَنْ نَسْ أَذْ زَايَسْ-دِ فُغْنْ وَشَا مَارَا أَيَا أَذْ يِيرِي ذِ إِشْتْ ن رُقَشَعْتْ شَوَاعْدُرْ س وَفَضِيَسْ ن وَمَزِيرْ س وَوَرُغْ إِصْفَانْ.
- 37 أَذْ ثُكْذْ سَتَا ن رُقَنَارَاثْ نَسْ وَشَا أَذْ سَارَسَنْ رُقَنَارَاثْ نَسْ خْ رُقَنْدِيرْ، مَاحَنْدْ أَذْ وَشَنْثْ ثُفَاوْثْ غَارْ طَارْفْ ن وَجَمَاضْ.
- 38 ثُجِيقَاضِيَنْ ن ثُفْثِيَتْسْ نَسْ ذِ ثُجَمَارِيَنْ نَسْ أَذْ إِزَيْنْتْ س وَوَرُغْ إِصْفَانْ. ■
- 39 أَذْ إِتَوَاكْ رُقَنْدِيرْ زَكْ إِشْتْ ن ثَالِيَنْثْ ن وَوَرُغْ إِصْفَانْ س مَارَا رُقَشُوعْ-أْ أَكِيْدَسْ.
- 40 وَشَا خَزَارْ، أَذْ ثُكْذْ أَمْ وَمُذِيَا نَسْ، وَنِي إِ ذِ أَشْ إِتَوَامَرَنْ ذِكْ وَذَرَارْ. ■ *

26

1 "أَذْ ثَكَّذْ نَارِذِيغْ سَعَشَرَا نِ ثَجَارِثِيرِ نِ س رَقَطْنِ أَرِذَاذْ إِمُودَنْ وَ س وَفِرُوْ أَدَحِيْ ذِ وَرْجُوَانِيْ ذِ وَرْكَوَاغْ إِحْدَقْنِ، أَكْ-ذِ إِكِيرُونِ. أَذْ ثَنْ ثَكَّذْ أَمْ رَحْدَمْتْ نِ وَفَنَانِ. ■

2 نُوزْكَارْتْ نِ يِشْتْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ أَذْ ثِيرِيْ ثَمْنِيَا وَ-عِشْرِينَ نِ إِعَادَجَنْ وَ ثِيرُونِ يِشْتْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ أَرْبَعَا نِ إِعَادَجَنْ. مَارَا ثِجَارِثِيرِ نِ أَذْ غَارَسَنْتْ يِيرِيْ رَعْبَارْ ذِ إِجْ.

3 خَمْسَا نِ ثَجَارِثِيرِ نِ أَذْ ثَنْتْ شَمُونِ إِشْتْ أَكْ-ذِ ثَنْغِيْ وَ عَاوْذْ خَمْسَا نِ ثَجَارِثِيرِ نِ أَذْ ثَنْتْ شَمُونِ إِشْتْ أَكْ-ذِ ثَنْغِيْ.

4 غَارْ ثَمَا نِ يِشْتْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ غَارْ طَارْفْ مَانِيْ تِ غَا شَمُونِ، أَذْ ثَكَّذْ ثِيسَارَاوِينِ ثِيذْخَانِينِ. أَمُوْ إِ ثَنْتْ غَا ثَكَّذْ عَاوْذْ غَارْ ثَمَا نِ ثَجَارِثِيرْتْ نَغِيْ غَارْ طَارْفْ إِ غَارْ إِدْجَا وَ سَرَقِيْ نَغِيْ.

5 خَمْسِينَ نِ ثِسَارَاوِينِ إِ غَا ثَكَّذْ ذِكْ إِشْتْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ وَ خَمْسِينَ نِ ثِسَارَاوِينِ غَارْ طَارْفْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ نِيْ غَارْ إِدْجَا وَ سَرَقِيْ نَغِيْ، مَاحَنْذْ ثِيسَارَاوِينِ أَذْ مَرَقَانْتْ إِشْتْ أَكْ-ذِ ثَنْغِيْ.

6 أَذْ ثَكَّذْ عَاوْذْ خَمْسِينَ نِ ثِسَارِينِ نِ وَوَرُغْ وَشَا أَذْ شَمُونْ ثِجَارِثِيرِ نِ إِشْتْ أَكْ-ذِ ثَنْغِيْ سِ ثِسَارِينِ، مَاحَنْذْ أَذْ ثُدُورْ ذِ إِشْتْ نِ ثَرِذِيغْ.

7 أَذْ ثَكَّذْ عَاوْذْ ثِجَارِثِيرِ نِ سِ شَعَارَنْ إِغَايِضَنْ، مَاحَنْذْ أَذْ إِرِينْتْ ذِ إِجْ نِ وَ قِيْضُونِ خِ ثَرِذِيغْ. أَذْ ثَكَّذْ حِيْطَاشْ نِ ثَجَارِثِيرِ نِ. ■
8 نُوزْكَارْتْ نِ إِشْتْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ أَذْ ثِيرِيْ ثَرَانِينِ نِ إِعَادَجَنْ وَ ثِيرُونِ إِشْتْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ أَذْ ثِيرِيْ أَرْبَعَا نِ إِعَادَجَنْ. حِيْطَعَاشْ نِ ثَجَارِثِيرِ نِ أَذْ غَارَسَنْتْ يِيرِيْ رَعْبَارْ ذِ إِجْ.

9 أَذْ شَمُونْذْ خَمْسَا نِ ثَجَارِثِيرِ نِ وَحْدَسَنْتْ ذِ سَتَا نِ ثَجَارِثِيرِ نِ عَاوْذْ وَحْدَسَنْتْ. ثَاْجَارِثِيرْتْ وَيْسْ سَتَا أَذْ تِ ثُفْصِذْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ نِ وَ قِيْضُونِ.

10 أَذْ ثَكَّذْ خَمْسِينَ نِ ثِسَارَاوِينِ غَارْ ثَمَا نِ يِشْتْ نِ ثَجَارِثِيرْتْ غَارْ طَارْفْ غَارْ وَ سَرَقِيْ، وَشَا خَمْسِينَ نِ ثِسَارَاوِينِ خِ ثَمَا نِ ثَجَارِثِيرْتْ غَارْ وَ سَرَقِيْ نَغِيْ.

11 أَذْ ثَكَّذْ خَمْسِينَ نِ ثِسَارِينِ نِ ثَحَاسْ وَشَا أَذْ ثَنْتْ ثَسِيْذَفْذْ ذِيْ ثِسَارَاوِينِ وَشَا أَذْ شَمُونْذْ أَقِيْضُونِ، مَاحَنْذْ أَذْ يِيرِيْ ذِ إِجَنْ. 12 مِينِ إِشْطَنْ نِ ثَجَارِثِيرِ نِ وَ قِيْضُونِ، أَزِينِ نِ ثَجَارِثِيرْتْ نِيْ إِشْطَنْ أَذْ يَايَرْ غَارْ ضَفَّارْ نِ ثَرِذِيغْ.

13 زِيْ مِينِ إِشْطَنْ ذِيْ نُوزْكَارْتْ نِ ثَجَارِثِيرِ نِ، إِجْ نِ وَغِيْرْ أَذْ يَايَرْ غَارْ بِيْجْ نِ طَارْفْ ذِ إِجْ نِ وَغِيْرْ غَارْ طَارْفْ نَغِيْ، غَارْ ثَانِينِ إِغْرِذِيْسَنْ نِ ثَرِذِيغْ، مَاحَنْذْ أَذْ أَسْ إِ رَحْفْ إِ بِيْجْ نِ وَغْرِذِيْسْ وَ إِ وَغْرِذِيْسْ نَغِيْ.

14 أَذْ ثَكَّذْ إِ وَ قِيْضُونِ عَاوْذْ إِشْتْ نِ ثَسْقَافْتْ نِ إِزْمَاوَنْ إِزْكَوَاغَنْ نِ إِشَارِيْنِ وَ سَنْجْ إِ مَانِ أَيَا إِشْتْ نِ ثَسْقَافْتْ نِ إِزْمَاوَنْ نِ دَنْفِرَاثْ.

15 أَذْ ثَكَّذْ إِ ثَرِذِيغْ ثِيْفِرُونِ نِ وَكْشُوزْ نِ ثَشْجَارْتْ نِ وَكَاسِيَا نِيْ إِبْدَنْ نِيْشَانْ.

16 رَعْبَارْ نِ نُوزْكَارْتْ نِ إِشْتْ نِ ثَفْرَاوْثْ ذَايْسَعَشَرَا نِ إِعَادَجَنْ وَ رَعْبَارْ نِ ثِيرُونِ إِشْتْ نِ ثَفْرَاوْثْ ذَايْسْ إِجْ نِ وَغِيْرْ ذِ وَزِينْ.

17 إِ كُورْ ثَاْفَرَاوْثْ أَذْ غَارَسْ إِزِينِ ثَانِينِ نِ إِضَارَنْ، إِنِّيْ إِشْمَرْقَانْ ثَوْشَمَانِينِ إِشْتْ أَكْ-ذِ ثَنْغِيْثْ، أَمُوْ إِ غَا ثَكَّذْ إِ مَارَا ثِيْفِرُونِ نِ

ثَكَّڭ ٲَارَوْضَا غَارُ وُغَرْدِيسْ غَارُ جِيهٲ ن شَامَالْ.

36 اَذْ ثَكَّڭ اَرَوَاقْ س وُفِيرُو اَذْجِي ذ وُرجوَوَانِي ذ وُزْكَوَاغْ اِحْدَقْن وُ س رَقْطَن اَزْدَاذْ اِمُوذْن اِ وَاذَاْف ن وُقيصُونْ، اَمَّ اِجْ ن وُموذِي ن وُخِيَاَضْ. ■

37 وُشَا اَذْ ثَكَّڭ اِ اَرَوَاقْ خَمْسَا ن اِپِلَارْن ن وُكَشُوَضْ ن شُجَارْتْ ن وُكَاسِيَا وُشَا اَذْ ثَن ثُشَلْدْ س وُورَغْ. ثِيَسَنَارِيْن نُسْن اَذْ اِرِيْنْتْ ن وُورَغْ وُ اِپِلَارْن يِ اَذْ اَسْن ثَفْسِيْذْ خَمْسَا ن ثِيَارَسَاوِيْن ن ثُحَاسْ. *

27

1 "اَذْ ثَكَّڭ اَعَالْطَارْ ن وُكَشُوَضْ ن وُكَاسِيَا ن خَمْسَا ن اِغَادْجَنْ ذِي ثُوْرْكَارْتْ ذ خَمْسَا ن اِغَادْجَنْ ذِي ثِيَرُو. اَذْ يِري س اَرَبَا ن ثَعْمُوْرَا وُ رُوْعَرَا نُسْ اَذْ يِري ثُرَاثَا ن اِغَادْجَنْ. ■

2 غَارُ اَرَبَا ن ثَعْمُوْرَا اَذْ ثَكَّڭ اَشَاوْنْ نُسْ. اَشَاوْنْ نُسْ اَذْ دُوْرَنْ ذ اِجَنْ اَكِيْدَسْ وُشَا اَذْ ث ثُرْحَفْذْ س ثُحَاسْ. ■

3 اَذْ ثَكَّڭ ثِيِيْذُوْرِيْن نُسْ، حِيْمَا اَذْ ذَايْسَنْثْ ثُنْضَارْذْ اِغْضْ ن مِيْن اِقِيْمَنْ ن ثَاذُوْنْتْ نُسْ اِتْوَاشْمَنْضْ وُشَا اَذْ ثَكَّڭ عَاوْذْ اِغْنَجَايْن نُسْ ذ طَاوِيَاْتْ نُسْ اِ وُروُشِي ذ فُوْرشَايَاْتْ نُسْ ذ ثُمُجْمَارِيْن نُسْ. اَذْ ثَكَّڭ مَارَا رَقْشُوْعْ نُسْ س ثُحَاسْ.

4 اَذْ ثَكَّڭ اِشْتْ ن ثَرَاشَا، اِشْتْ ن وُموذِي ن ثُحَاسْ، وُشَا اَذْ ثَكَّڭ اَرَبَا ن ثُخْرَازيْن ن ثُحَاسْ اِ وُموذِي يِ، غَارُ اَرَبَا ن ثَعْمُوْرَا نُسْ.

5 اَذْ ث ثِيَارْذْ سَاذُوْ اِ ثَمَّا ن وُعَالْطَارْ، سَوَادَايْ، مَاحَنْذْ اَذْ يِري وُموذِي ن ثُحَاسْ يِ غَارُ وَزِيْن ن وُعَالْطَارْ.

6 اَذْ ثَكَّڭ اِعُوْمَاذْ اِ ثَارِبُوْثْ اِ وُعَالْطَارْ، اِعُوْمَاذْ ن وُكَشُوَضْ ن وُكَاسِيَا وُشَا اَذْ ثَن ثُرْحَفْذْ س ثُحَاسْ.

7 اِعُوْمَاذْ نُسْ اَذْ ثَوَاْسِيْذَفْنْ ذِي ثُخْرَازيْن. اَذْ اِرِيْن اِعُوْمَاذْ اِ ثَارِبُوْثْ غَارُ ثَمِيْن ن اِغَرْدِيسْ ن وُعَالْطَارْ خِي ثَا اَرَبُوْنْ.

8 اَذْ ثَكَّڭ اِجْ ن رُخَاوِي غَارُ ذَاخِرْ ن ثَفْرُوِيْن. اَمَّ مَامَشْ اِ ذَاَشْ اِمْرَا خْ وَذَرَارْ، اَمُو اِ ثَا غَا كُنْ نِيْشِي.

9 اَذْ ثَكَّڭ زَمْرَاخْ ن ثُرْذِيْغْ. غَارُ جِيهٲ ن لْجَانُوْبْ، غَارُ يِفُوْسْ، اَذْ ثَكَّڭ رِيْزَارَاْتْ س رَقْطَن اَزْدَاذْ اِمُوذْن، كُوْرْ اِشْتْ رَايْسَنْثْ

ن مِيَا ن اِغَادْجَنْ ذِي ثُوْرْكَارْتْ اِ يِيْجْ ن وُغَرْدِيسْ. ■

10 عِيْشِرِيْن ن اِپِلَارْن نُسْ ذ عِيْشِرِيْن ن ثِيَارَسَاوِيْن نُسْ اَذْ اِرِيْن ن ثُحَاسْ. ثِيَسَنَارِيْن ن اِپِلَارْن ذ اِقْضَبَاْن نُسْن اِ وُسْرَقِيْ اَذْ اِرِيْن ن نُوقَارْتْ.

11 اَمُو غَارُ جِيهٲ ن شَامَالْ، ذِي ثُوْرْكَارْتْ، اَذْ ذِيْن اِرِيْنْتْ رِيْزَارَاْتْ ن مِيَا اِغَادْجَنْ. اَذْ اِرِيْن عِيْشِرِيْن ن اِپِلَارْن نُسْنْتْ ذ

عِيْشِرِيْن ن ثِيَارَسَاوِيْن نُسْن ن ثُحَاسْ. ثِيَسَنَارِيْن ن اِپِلَارْن ذ اِقْضَبَاْن نُسْن اِ وُسْرَقِيْ اَذْ اِرِيْن ن نُوقَارْتْ.

12 ذِي ثِيَرُو ن زَمْرَاهْ، غَارُ وُغَرْدِيسْ ن زُغَارْبْ، اَذْ ذِيْن اِرِيْنْتْ رِيْزَارَاْتْ ن خَمْسِيْن ن اِغَادْجَنْ ذِي ثُوْرْكَارْتْ اَكْ-ذَعْشَرَا ن اِپِلَارْن نُسْنْتْ ذَعْشَرَا ن ثِيَارَسَاوِيْن نُسْن.

13 ثِيَرُو ن زَمْرَاخْ غَارُ وُغَرْدِيسْ ن شَارْقْ، زِي مَانِيْسْ د-ثُقْقَارْ ثُقُوْشْتْ، اَذْ يِري خَمْسِيْن اِغَادْجَنْ.

- 7 אֲזָ גָרַס יִירִי תַּיִן נִ תְּעַרְצִינָּהּ אִמְסַרְסָפִן גָּר תַּיִן נִ טְרוּפָא נִסִּי לִי זִי גַּא אִתְּוַסְמוֹן וּפָלְטוּ.
- 8 תַּחַרְמַת אִרְזוֹן, וַיִּי אִדְּגָן חֵ וּפָלְטוּ נִסִּי וּכְהָן, אֲזָ זָאִסִּי מְוֹלָאָה דִּישְׁתִּין אֶכִּידִס, ס אִפִּירָאֵן נִ וּוּרְגִי וּס וּפִירוּ אֲדַחֲמִי דִּ וּרְגוּוֹאִי דִּ וּרְגוּוֹאִי אֲדַחֲמִי וּס רְקֻטִּין אֲרָדָאֵן אִמוֹדֵן.
- 9 אֲזָ תְּכִסִּידִי תַּיִן נִ אִרְרָאֵן וּנִיכְסִי וּשְׁאָאֵן אֲדָ חָסֵן תְּתַשְׁדִּי אִסְמֹון נִ אִיִּתִּי נִ אִסְרָאֵיל.
- 10 סְטָאֵן אִסְמֹון חֵ בִּיגִי נִ וּרְרוּ דִּ סְטָאֵן אִסְמֹון נְעִיגִי חֵ וּרְרוּ נְעִיגִי עֲלָחֶסֶב אֲסְטִי נִ וּחֲרָקִי נִסִּי.
- 11 דִּ מָאֵן אִיָּא דִּ אִשְׁתִּי נִ סְנַעֲתִי נִ וּנְתָשִׁי נִ וּרְרוּ אִגְרָאֵן. אִמִּי אִשְׁתִּי נִ תְּחַזְדִּי נִ וּשְׁמִיעִי, אִמִּי גַּא תְּוַנְתְּשִׁי תַּיִן נִ יִרְרָאֵן אִסְמֹון נִ אִיִּתִּי נִ אִסְרָאֵיל. אֲזָ אֲסִי תְּכִידִי תִישׁוּיָאֵן וּוּרְגִי לִי דִּ אֲסִי דִּ-אִנְשִׁי.
- 12 אֲזָ תְּכִידִי אִרְרָאֵי חֵ תְּעַרְצִינָּהּ וּפָלְטוּ, אָאֵן דִּ אִרְרָאֵן רִידָרִתִּי אִיִּתִּי נִ אִסְרָאֵיל. הָרוֹן אֲזָ יָרְבוּ אִסְמֹון נִסִּי לִי רִידָרִתִּי זָאֵן לִי וּוּדִי נִ סִידִי חֵ תַּיִן תְּעַרְצִינָּהּ נִסִּי.
- 13 אֲזָ תְּכִידִי תִישׁוּיָאֵן וּוּרְגִי
- 14 וּשְׁאָאֵן עֹאזֵ תַּיִן נִ סְנַסֵּרִי נִ וּוּרְגִי אִסְפָּאֵן. אֲזָ תִי תְּכִידִי אִמְשָׁוִי אִפִּירָאֵן, אִמְשָׁוִי אִשְׁתִּי נִ רְחֻמִּי נִ וּמוֹדִי. אֲזָ תְּשִׁדֵּדִי סְנַסֵּרִי אִמוֹדֵן גָּר תִישׁוּיָאֵן.
- 15 אֲזָ תְּכִידִי תַּחֲמִשְׁתִּי לִי רְחֻמִּי. אֲזָ תִי תְּכִידִי אִמִּי רְחֻמִּי נִ וּפָנִי, אִמִּי וּפָלְטוּן וּכְהָן. אֲזָ תִי תְּכִידִי סִי אִפִּירָאֵן נִ וּוּרְגִי וּס וּפִירוּ אֲדַחֲמִי דִּ וּרְגוּוֹאִי דִּ וּרְגוּוֹאִי אֲדַחֲמִי וּס רְקֻטִּין אֲרָדָאֵן אִמוֹדֵן. ■
- 16 תַּחֲמִשְׁתִּי אֲזָ יִירִי סִי אַרְבַּעַן תְּעֻמֹּרָא, תְּוַצְפִּי. תְּזַקָּרִתִּי נִסִּי אֲזָ יִירִי דִּ אִיגִי נִ וּזִינִי נִ וּעִירִי, וּפִירוּ נִסִּי דִּ אִיגִי נִ וּזִינִי. נִ וּעִירִי.
- 17 אֲזָ חָסֵן תְּכִידִי אִרְרָאֵן, אַרְבַּעַן רְצֻפֹּן נִ אִרְרָאֵן. אִיגִי נִ סִי אֲזָ יִירִי סִי בִּיגִי נִ רְעִיף דִּ אֲרָגוֹאִי דִּ אִשְׁתִּי נִ תִיאֻתִי דִּ אִשְׁתִּי נִ סְמָרֶחֶת. וָאֵן דִּ סִי אֲמִרָוִי.
- 18 סִי וִישִׁי תַּיִן אֲזָ יִירִי סִי בִּיגִי נִ קָרְבֹּנִי דִּ בִּיגִי נִ סָפִירִי אִרְרָאֵן דִּ בִּיגִי נִ דִיָּאֵמֶי.
- 19 סִי וִישִׁי תִרָאֵן אֲזָ יִירִי סִי בִּיגִי נִ וּרְרוּ נִ יָאִסִּינוּ דִּ בִּיגִי נִ אֲחָתִי דִּ בִּיגִי נִ וּמִאִישִׁי.
- 20 וּסִי וִישִׁי אַרְבַּעַן אֲזָ יִירִי סִי יִישִׁי נִ תְּחִרְסוּלִי דִּ בִּיגִי נִ וּנִיכְסִי דִּ בִּיגִי נִ יָאִסִּי. אִנָּאֵן אֲזָ תְּוַפִּי דִּ וּוּרְגִי דִּי תִישׁוּיָאֵן נִסִּי.
- 21 אֲזָ אִרְרָאֵן אֲזָ חָסֵן אִרְרָאֵן אִיִּתִּי נִ אִסְרָאֵיל, תְּעַשִׁי נִ יִרְרָאֵן עֲלָחֶסֶב אִסְמֹון נִסִּי, סִי אִנְתָּשִׁי נִ תְּחַזְדִּי נִ וּשְׁמִיעִי, קוֹרִי אִנְתָּשִׁי עֲלָחֶסֶב אִסְמֹון נִסִּי לִי דִּ אֲסִי דִּ-יֹסִי. אָאֵן אִי תְּעַשִׁי נִ תְּבָרִי.
- 22 אֲזָ תְּכִידִי סְנַסֵּרִי חֵ תַּחֲמִשְׁתִּי, אִפִּירָאֵן אִמוֹדֵן נִ וּוּרְגִי אִסְפָּאֵן.
- 23 אֲזָ תְּכִידִי תַּיִן נִ תְּחַרְצִינָּהּ וּוּרְגִי גָר תַּחֲמִשְׁתִּי וּשְׁאָאֵן אֲזָ תְּשִׁדֵּדִי תַּיִן נִ תְּחַרְצִינָּהּ לִי גָר תַּיִן נִ טְרוּפָאֵן תַּחֲמִשְׁתִּי.
- 24 אֲזָ תְּשִׁדֵּדִי תַּיִן נִ סְנַסֵּרִי נִ וּוּרְגִי אִמוֹדֵן גָּר תַּיִן נִ תְּחַרְצִינָּהּ גָּר רְצֻפֹּן תַּחֲמִשְׁתִּי.
- 25 אֲזָ תְּשִׁדֵּדִי תַּיִן נִ אִחְפָּאֵן נִ תַּיִן נִ סְנַסֵּרִי אִמוֹדֵן גָּר תַּיִן נִ תִישׁוּיָאֵן וּשְׁאָאֵן אֲזָ תִי תְּשִׁדֵּדִי גָר תְּעַרְצִינָּהּ לִי אִדְּגָן גָּר וּעִירִי. נִ זָאֵן לִי וּפָלְטוּן וּכְהָן.

- 26 أَذْ تَكْكَ عَاوَدْ ثَنَانِ نْ ثُخَرَايَنْ نْ وُورْغْ وُشَا أَذْ تَنْتْ تَكْكَ غَارْ ثَنَانِ نْ إِخْفَاوَنْ نْ تَجْمَشْتْ غَارْ سَوَادَايْ، خْ تَمَّا نَسْنِ نِي إِدْجَانْ غَارْ وُپَالْطُو، غَارْ ذَاخَرْ.
- 27 أَذْ تَكْكَ ثَنَانِ نْ ثُخَرَايَنْ نْ وُورْغْ، ثِينِي إِ غَا تَشْدَنْدْ خْ ثَنَانِ نْ ثَغَارِصِيَنْ نْ وُپَالْطُو نْ وُكْهَانْ، سَوَادَايْ، غَارْ زَاثْ، قِيْبَانْشْ إِ وُسْرِيْ نَسْ غَارْ سَنَجْ إِ ثُخَرَامْتْ إِزْوَقَنْ نْ وُپَالْطُو.
- 28 أَذْ تَشْمُونْدْ تَاْجْمَشْتْ سْ ثُخَرَايَنْ نَسْ غَارْ ثُخَرَايَنْ نْ وُپَالْطُو أَكْ-ذْ إِجْ نْ وُفِرْوْ اِمُودَنْ أَذْجِي، مَاحَنْدْ أَذْ ثِيرِيْ تَجْمَشْتْ سَنَجْ إِ ثُخَرَامْتْ إِزْوَقَنْ نْ وُپَالْطُو وُشَا وَارْ تَبْطِيْ تَجْمَشْتْ خْ وُپَالْطُو.
- 29 اُمُوْ إِ غَا يَاوِيْ هَارُونْ إِسْمَاوَنْ نْ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ ذِي تَجْمَشْتْ نْ رَحْكَامْ خْ وُورْ نَسْ خْ مِينِيْ إِ غَا يَازَفْ غَارْ وُقْدَاسْ، اَرَايِيْ إِ غَا قِيمَنْ إِ رِيْذَارْتْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِيْ إِ رِبْذَا.
- 30 أَذْ تَسَارْسَدْ إِزْرَا نْ وُورِيمْ، ذْ 'تُومِيمْ' ذِي تَجْمَشْتْ نْ رَحْكَامْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِزِيَنْ خْ وُورْ نْ هَارُونْ خْ مِينِيْ إِ غَا يَازَفْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِيْ. اُمُوْ إِ غَا يَارْبُوْ هَارُونْ رِبْذَا رَحْكَامْ نْ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ خْ وُورْ نَسْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِيْ.
- 31 أَذْ تَكْكَ اَسْرَهَامْ نْ وُپَالْطُو نْ وُكْهَانْ مَارَا زَكْ وُفِرْوْ أَذْجِي. ■
- 32 أَذْ يِيرِيْ وَارْزَامْ إِ وُزْدَجِيْفْ نَسْ ذِي رُوسْطْ نَسْ. غَارْ تَمَّا نْ وَارْزَامْ أَذْ ذِيْنْ ثِيرِيْ إِشْتْ نْ تَمَّا اِمُودَنْ، ثِينِيْ إِ غَا يِيرِيْ اَمْ وَارْزَامْ إِ يِيرِيْ ذَكْ إِجْ نْ وَارْوُضْ نْ وُوزَارْ نْ وُعْسْكَارِيْ، وَارْ تَشَارِبْكَ. ■
- 33 غَارْ تَمُورَا نَسْ أَذْ تَكْكَ ثِيرْمَانِيَنْ نْ إِفِرْزَانْ أَذْجِيْ ذْ وُورْجُوْوَانِيْ ذْ وُزْكَوْغْ إِحْدَقَنْ، غَارْ تَمُورَا نَسْ إِ ذْ اَسْ د-إِنْضَنْ، وُجَارْ اَسْنَتْ أَذْ تَكْكَ نَوَاقِسْ نْ وُورْغْ إِ ذْ اَسْ د-إِنْضَنْ.
- 34 إِجْ اَوَارِنِيْ إِ وَتَغْنِيْ، إِجْ نْ نَاقُوسْ نْ وُورْغْ ذْ إِشْتْ نْ ثَرْمَانْتْ، وُشَا عَاوَدْ إِجْ اَوَارِنِيْ إِ وَتَغْنِيْ، إِجْ نْ نَاقُوسْ نْ وُورْغْ ذْ إِشْتْ نْ ثَرْمَانْتْ، اُمُوْ إِ غَا إِزِيَنْ غَارْ تَمُورَا نْ وُسْرَهَامْ وُ ذَكْ وَتَضْ نَسْ.
- 35 هَارُونْ أَذْ ثْ يَارِضْ نَحْيِيْ إِتْسَخَارْ تَنَّا، اَرَايِيْ إِ غَا إِتْوَاسَرْ دَرِيْزْ نَسْ خْ مِينِيْ إِ غَا يَازَفْ غَارْ زَاوْشْتْ إِقْدَسَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِيْ وُ نَحْيِيْ غَا إِفَغْ عَاوَدْ، حِيْمَا وَارْ إِتْمِيْ.
- 36 أَذْ تَكْكَ إِشْتْ نْ ثُرُويْحْتْ سْ نُوْوَارْ نْ وُورْغْ إِصْفَانْ وُشَا أَذْ خَاسْ تَشْقَشْدْ اَوَارَنْ-اَمَمْ مَامَشْ نَقْشَنْ ثَاخَاذَنْتْ نْ وُشَمِيْعْ: "اَمُقْدَاسْ إِ سِيْذِيْ." ■
- 37 أَذْ تْ تَشْدَدْ غَارْ بِيْجْ نْ وُفِرْوْ أَذْجِيْ خْ اَرَزْتْ. أَذْ ثِيرِيْ ثُرُويْحْتْ غَارْ زَاثْ نْ وُورْزْتْ.
- 38 أَذْ ثِيرِيْ ثُرُويْحْتْ خْ ثِيَارْتْ نْ هَارُونْ، حِيْمَا هَارُونْ أَذْ يَارْبُوْ رُومُوعِصِيْثْ إِ إِدْجَانْ ذِيْ تَمْسَرَايِيَنْ إِقْدَسَنْ نِيْ إِ غَا شَقْدَسَنْ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ أَكْ-ذْ مَارَا ثِيُوْهِيْبِيَنْ نْ تَمْسَرَايِيَنْ نَسْ إِقْدَسَنْ. أَذْ ثِيرِيْ رِبْذَا خْ ثِيَارْتْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ إِيْنْتْ تَمْسَرَايِيَنْ نِيْ اَرَضَانْتْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِيْ.
- 39 أَذْ تَكْكَ تَشَامِيْرْ سْ رَقْطَنْ اَزْدَاذْ. أَذْ تَكْكَ اَرَزْتْ عَاوَدْ سْ رَقْطَنْ اَزْدَاذْ. ثَاْخَرَامْتْ أَذْ تْ تَكْكَ اَمْ إِجْ نْ وُمودِيْ نْ وُخِيَاْضْ."*
- 40 "إِ وَارَاوَنْ هَارُونْ أَذْ تَكْكَ تَشَامِيْرْ وُ أَذْ اَسَنْ تَكْكَ ثِيْعَرَامِيَنْ وُ أَذْ اَسَنْ تَكْكَ ثِيْشُوشَايْ، مَاحَنْدْ أَذْ اَسَنْ إِزِيَنْ إِ وُعُودْجِيْ ذْ ثُلُوزْتْ.

28 أَيَا أَذْ يَبْرِي إِ هَارُونَ ذ وَارَاوَسَّ ذ إِشْت ن ثوصيْت إِ رِبْدَا زِي جِيْث ن أَيْت ن إِسْرَائِيل، مِينْزِي ذ ثَاوَهِيْث ن وَسْكَعْدَا إِ ثُدْجَا. أَذْ يَبْرِي ذ إِشْت ن ثَوَهِيْث إِ غَا سْكَعْدَن أَيْت ن إِسْرَائِيل زِي ثَغَارَصَا نَسْن ن رَهْنَا. أَقَا ذ ثَاوَهِيْث نَسْن ن وَسْكَعْدَا إِ سِيْدِي. ■

29 أَرُوضْ إِقْدَسْن ن هَارُونَ أَذْ يَبْرِي إِ وَارَاوَسَّ أَوَارِنِي أَسْ، مَاحْنَدْ أَذْ ثَنْ ذَهْنَنْ وَ أَذْ ثَنْ أَرْقَنْ ذَايسْ. 30 مَانْ وَنْ زَكْ إِحْنَجِيرَنْ نَسْن إِ غَا يَبْرِيْ ذ أَكْهَانْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْن وَشَا أَذْ يَازَفْ غَارْ وَقِيْضُونْ ن وَمَسَاكَرْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِخَارْ ذِي زَاوَشْتْ إِقْدَسْن، أَذْ ث يَارُضْ سَبْعَانْ وَوَسَّانْ.

31 أَذْ ثَكْسِيْدْ إِشَارِيْ إِ وَذَشْنْ وَشَا أَذْ ثَسْنَكُوْذْ أَيْسُومْ نَسْن ذَكْ إِجْ ن وَمَشَانْ إِقْدَسْن. 32 هَارُونَ ذ وَارَاوَسَّ أَذْ ثَنْ أَيْسُومْ ن إِشَارِيْ ذ وَغُرُومْ إِ إِدْجَانْ ذِي ثُسُودْجَتْ غَارْ وَآذَافْ ن وَقِيْضُونْ ن وَمَسَاكَرْ. ■ 33 أَذْ ثَنْ زِي مِينْ زِي إِتَوَاكْ وَسْرَاحْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ رَقْنْ وَ أَذْ ثَنْ سَقْدَسْن. مَاشَا إِجْ ن وَبَارَانِيْ وَارْ زَايسْ إِتَتْ، مِينْزِي أَقَا ذ إِشْت ن رَحَاجَتْ ذ ثَامَقْدَسْتْ. ■

34 مَارَا إِشْطْ شَا زَكْ وَيُسُومْ ن ثَغَارَصَا إِ وَذَشْنْ نِيْغْ زَكْ وَغُرُومْ أَرْ صِيْجْ، أَذْ ثَسْمَضَنْ مِينْ إِشْطَنْ ذِي ثَمْسِيْ. إِتْخَصَا وَارْثْ إِتَتْ حَدْ، مِينْزِي ذ إِشْت ن رَحَاجَتْ إِقْدَسْن إِ يَدْجَا.

35 أُمُوْا إِ غَا ثَكْدْ أَكْ-ذ هَارُونَ وَ أَكْ-ذ وَارَاوَسَّ، أَذْ ثَكْدْ عَلَاحْسَابْ مَارَا مِينْ ذ أَشْ وَصِيْغْ. أَذْ ثَنْ ثَارْقُدْ سَبْعَانْ وَوَسَّانْ. 36 كُورْ أَشْ أَذْ ثُسُوجْدْ أَفُونَاسْ أَمْرِيَّانْ ذ ثَاغَارَصَتْ ن دَنْبْ إِ وَصْرَاحْ وَشَا أَذْ ثَكْسَدْ دَنْبْ خْ وَعَالْطَارْ وَمِيْ خَاسْ غَا ثَسِيْوَضْ أَصْرَاحْ، وَشَا خِيْ أَذْ ث ثُدْهَنْدْ، مَاحْنَدْ أَذْ ث ثَقْدَسْدْ.

37 سَبْعَانْ وَوَسَّانْ أَذْ ثَكْدْ أَصْرَاحْ خْ وَعَالْطَارْ وَشَا أَذْ ث ثَقْدَسْدْ، خِيْ أَذْ يَبْرِيْ ذ أَمَقْدَاسْ قَاعْ. وَبِيْ إِ غَا إِحَادَانْ أَعَالْطَارْ، أَذْ يَبْرِيْ ذ أَمَقْدَاسْ.

38 ذ مَانْ أَيَا إِ غَا ثُسُوجْدْ خْ وَعَالْطَارْ: ثَنَانْ ن إِزْمَارَنْ ن إِجْ ن وَسْكَوَسْ، كُورْ أَشْ رِبْدَا. ■

39 أَذْ ثُسُوجْدْ إِجْ ن يَزْمَارْ ذِي صِيْجْ وَ إِزْمَارْ نَغِيْ أَذْ ث ثُسُوجْدْ جَارْ بَدُونْ وَزِيْنْ ن وَاشْ أَرْ د-ثُوضَا ثَمْدِيْثْ.

40 إِ بِيْجْ ن يَزْمَارْ أَذْ ثَكْسِيْدْ عَشْرَا ذِي ثَسْغَارْتْ ن إِجْ ن إِفَا ن وَارَنْ أَرْذَاذْ إِخْدْجَضْنْ س زَشْتْ دَزَنْ ت-إ-د زِي زِيْثُونْ، وَ أَرْبَعَا ذِي ثَسْغَارْتْ ن إِجْ ن وَهِيْنُونْ يَبْنُوْ ذ ثَاوَهِيْثْ ن وَسِيْبْ. ■

41 أَذْ ثَغَارَصْدْ إِ يَزْمَارْ نَغِيْ جَارْ بَدُونْ وَزِيْنْ ن وَاشْ أَرْ د-ثُوضَا ثَمْدِيْثْ. أَذْ غَارَسْ ثَارْنِيْدْ ثَاوَهِيْثْ ن زَغِيْدْجَتْ أَمْ مَامَشْ ثِيْ ن صِيْجْ وَ عَاوْذْ ثَاوَهِيْثْ نَسْن ن وَسِيْبْ. أَقَا ذ زَفُوحَاتْ إِتْفُوحَنْ. أَقَا ذ ثَاوَهِيْثْ ن ثَمْسِيْ إِ سِيْدِي.

42 أَذْ يَبْرِيْ ذ ثَاغَارَصَتْ ن وَثَمَاضْ رِبْدَا ذِي مَارَا جِيْزَاتْ نَوْمْ غَارْ وَآذَافْ ن وَقِيْضُونْ ن وَمَسَاكَرْ زَاتْ إِ وَوْذَمْ ن سِيْدِي، مَانِيْ غَا سَمُوعْ أَكِيْدُومْ، مَاحْنَدْ أَذْ كِيْدْكَ سِيْوَرْغْ ذِيْنْ.

■ 29:28 28:29 لَآوِي 31:7، 34؛ 14:10

■ 29:32 32:29 لَآوِي 31:8؛ 9:24

■ 29:33 33:29 لَآوِي 14:10؛ مت. 4:12

■ 29:38 38:29 زَخْر. 3:28

■ 29:40 40:29 'أَهِيْنُو' - إِجْ ن 'وُهِيْنُو' ذَايسْ 6 1/2 لِيْثُونْ وَامَانْ نِيْغْ ن وَشَفَايْ وَنْ زَحَوَاجْ نَغِيْ، وَ 5، 6 لِيْثُونْ إِتَاوِيْ-د 1/6 'بَاهْتْ'. إِجْ ن 'بَاهْتْ'، إِمُونْ ذَايسْ خِيْ 6 ن 'وُهِيْنُو'، إِخْسْ أَذْ يَبْنِيْ عَرَايْنْ 40 لِيْثُونْ.

- 43 أَذْ مَسَاكَرْغْ ذِينَ أَكْ-ذَ آيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ، وَ أَقِيضُونَ أَذْ إِتَوَاقَدَسْ سَ وَوَعُدْجِي إِنْو.
- 44 أَذْ سَقْدَسْغْ أَقِيضُونَ نَ وَوَسَاكَرْغْ ذَ وَعَالَطَارْ. أَذْ سَقْدَسْغْ عَاوْذَ هَارُونَ ذَ وَارَاوَسْ، حِيْمَا أَذْ إِي إِيْزِينَ ذَ إِيْكَهَانْ.
- 45 أَذْ زَذْغْغْ ذِي رُوسْطْ نَ آيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ، أَذْ أَسْنِ إِيْزِيْغْ ذَ أَرِيْيْ ■
- 46 وَشَا أَذْ سَنَنْ بِلِي نَشْ ذَ سِيْذِي، أَرِيْيْ نَسْنِ، وَنِيْ ثَنْ إِسُوفْغَنْ زِي ثُورْثْ نَ مِيْصْرَا، مَاحَنْدْ أَذْ زَذْغْغْ ذِي رُوسْطْ نَسْنِ. نَشْ ذَ سِيْذِي، أَرِيْيْ نَسْنِ.

30

- 1 "أَذْ ثَكْدْ عَاوْذَ أَعَالَطَارْ نَ رُبْخُورْ. أَذْ ثَ ثَكْدْ زَكْ وَكْشُوسْ نَ شَجَارْثْ نَ وَكَاسِيَا. ■
- 2 ثُوزْكَارْثْ أَذْ ثِيْزِيْ ذَ إِيْجَنْ وَغِيْزْ، وَثِيْروْ عَاوْذَ ذَ إِيْجَنْ وَغِيْزْ. أَذْ يِيْزِيْ وَعَالَطَارْ سَ أَرِبْعَا نَ ثَعْمُورَا. رُوعْرَا نَسْ أَذْ يِيْزِيْ ذَ ثَيْنِ
- نَ إِيْغَادْجَنْ وَأَشَاوَنْ نَسْ أَذْ إِيْزِينَ ذَ إِيْجَنْ أَكِيْذَسْ. ■
- 3 أَذْ ثَ ثَعْدْجَفْذْ سَ وَوَرْغْ إِيْصْفَانْ، وَذَمْ نَسْ نَ سَبْجْ ذَ إِيْغَرْذِيْسَنْ نَسْ إِيْ ذَ أَسْ د-إِنْضَنْ ذَ وَأَشَاوَنْ نَسْ. أَذْ أَسْ ثَكْدْ إِيْجَنْ نَ رُوَقْ نَ وَوَرْغْ إِيْ ذَ أَسْ د-إِنْضَنْ.
- 4 أَذْ أَسْ ثَكْدْ ثَيْنِ نَ ثُخْرَازِينَ نَ وَوَرْغْ سَادُوْ رُوَقْ نَسْ. أَذْ ثَنْثْ ثَكْدْ غَارْ ثَيْنِ نَ إِيْغَرْذِيْسَنْ نَسْ، غَارْ ثَيْنِ نَ ثَعْمَارْ نَسْ. أَذْ إِيْزِيْثْ إِيْ إِيْغُومَادْ، حِيْمَا أَذْ زَالِيْسَنْ أَرُبُونْ أَعَالَطَارْ نَ رُبْخُورْ.
- 5 أَذْ ثَكْدْ ثَيْنِ نَ إِيْغُومَادْ إِيْ ثَارِبُوثْ زَكْ وَكْشُوسْ نَ وَكَاسِيَا وَشَا أَذْ ثَنْ ثَعْدْجَفْذْ سَ وَوَرْغْ.
- 6 أَذْ ثَ ثَسَارْسَدْ زَاثْ إِيْ وَرْخَافْ إِيْ إِدْجَانْ زَاثْ إِيْ تَابُوثْ نَ شَهَادْثْ، زَاثْ إِيْ ثَقْبَارْثْ نَ وَصْرَاحْ ثِيْ إِدْجَانْ خَ شَهَادْثْ، مَاْنِيْ كِيْكَ إِيْ غَا مَسَاكَرْغْ.
- 7 أَذْ إِيْسْبَحَارْ هَارُونَ رُبْخُورْ إِيْثَفُوحَنْ كُورْ صَبْجْ. أَوَارِيْيْ رَاْمِيْ إِيْغَرْذِيْثِيْزِينَ، أَذْ إِيْسْبَحَارْ. ■
- 8 مَرْمِيْ إِيْ غَا إِيْسْبِيْغْ هَارُونَ ثِيْثِيْزِينَ جَارْ بَدُونْ وَزِينَ نَ وَاشْ أَرْد-ثُوضَا ثَمْدِيْثْ، أَذْ يِيْجْ رُبْخُورْ أَذْ إِيْجَنْ. أَذْ يِيْزِيْ ذَ إِيْجَنْ نَ رُبْخُورْ إِيْ رُبْدَا زَاثْ إِيْ وَوَذَمْ نَ سِيْذِيْ إِيْ مَارَا جِيْرَاثْ نَوْمْ.
- 9 كَنِيْوْ وَارْ خَاسْ ثَشْكَعْذَمْ شَا رُبْخُورْ ذَ أَغْرِيْبْ، نِيْغْ ثَاغَارْصَتْ نَ وَثِمَاضْ نِيْغْ ثَاوْهِيْثْ نَ رِغِيْدْجَتْ وَوَارْ خَاسْ ثَزْدْجَاعَمْ ثَاوْهِيْثْ نَ وَسِيْبْ.
- 10 هَارُونَ أَذْ إِيْكَ أَصْرَاحْ خَ وَأَشَاوَنْ نَسْ إِيْشْثْ نَ ثَوَارَا ذَكْ وَسْكَوَأَسْ سَ إِذَاْمَنْ نَ ثَاغَارْصَا نَ دَنْبْ إِيْ وَصْرَاحْ. أَذْ ثَ إِيْصْرَحْ إِيْشْثْ نَ ثَوَارَا ذَكْ وَسْكَوَأَسْ إِيْ مَارَا جِيْرَاثْ نَوْمْ. أَقَادْثْ ذَ أَمَقْدَاسْ قَاعْ إِيْ سِيْذِيْ.
- 11 إِيْسِيْوَرْ سِيْذِيْ أَكْ-ذَ مُوسَا، إِيْنَا:

■ 45:29 29:45 وَف. 8:25؛ لَؤِي 12:26؛ إِزْهَدْ. 60:78؛ زَاك. 14:2؛ 2 كُور. 16:6؛ أَسَا. 3:21 ■ 1:30 30:1 وَف. 25:37 ■ 2:30 30:2 أَشَاوَنْ، - نِيْغْ إِيْقِيْشَاوَنْ، وَرَا ذِيْ آيْثْ 3 ذ 10. ■ 7:30 30:7 1 صم. 3:3

- 12 "نَحْيِي غَا ثَكْسِيذْ رَقْدْ نَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ، رَقْدْ نَ يَبْنِي إِتْوَحْسَبْنَ، خَنِي نَبْنِي آذْ وَشْنَ، كُورْ إِجْ إِخْفْ نَسْ، تَامَانْ نَ وَصْرَاحْ
إِ سِيدِي غَارْ وَسِيدِي نَسْنَ، حِيْمَا وَارْ مَبْرِي جَرِيحْشْتْ جَارْ أَسْنَ خَ مَبْنِي ثَنْ غَا ثَكْسِيذْ. ▣
- 13 ذَ مَانْ آيَا إِ غَا وَشْنَ نَبْنِي، كُورْ إِجْ زَكْ إِنِّي غَا إِزْوَانْ غَارْ يَبْنِي إِتْوَحْسَبْنَ: أَزَيْنْ شَيْقُلُوْ عَلَاحْسَابْ شَيْقُلُوْ نَ زَاوْشْتْ إِقْدَسْنَ -
شَيْقُلُوْ-يَا ذَ عَيْشَرِينَ جِيرَا - أَزَيْنْ شَيْقُلُوْ-يَا أَذْ يَبْرِي ذَ ثَاوَهِيْثْ نَ وَسْكَعْذْ إِ سِيدِي. ▣
- 14 كُورْ إِجْ زَكْ إِنِّي غَا إِزْوَانْ غَارْ يَبْنِي إِتْوَحْسَبْنَ، زِي عَيْشَرِينَ إِسْكَوْوسَا سَنَجْ، أَذْ إِسْكَعْذْ ثَاوَهِيْثْ إِ سِيدِي.
- 15 بُو-وَكَرَا وَارْ إِتِيْشْ نَغَارْ وَآمْرُوزْ وَارْ إِسْنَقِيْسْ زَكْ وَزَيْنْ شَيْقُلُوْ، نَحْيِي غَا ثَكْسِيذْ ثَاوَهِيْثْ نَ سِيدِي إِ وَصْرَاحْ نَ رَعْمُورْ
نُومْ.
- 16 أَذْ ثَكْسِيذْ نُوقَارْتْ إِ وَصْرَاحْ نَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا أَذْ تَ ثَفَارْزْدْ إِ لُسْخَارْتْ نَ وَقِيْضُونْ نَ وَمَسَاكَرْ. أَذْ يَبْرِي ذَ رِيْذَارْتْ إِ
آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ زَاتْ إِ وَوْذَمْ نَ سِيدِي إِ وَصْرَاحْ نَ رَعْمُورْ نُومْ. ▣
- 17 إِسْيُورْ سِيدِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:
- 18 "أَذْ ثَكْذْ عَاوْذْ ثَبَانِيُوثْ نَ نُحَاسْ إِ وَسِيرْذْ، أَكْ-ذَ وَضَارْ نَ نُوقَارْتْ نَسْ إِخْ تَ غَا سَارْسَنْ، مَاحْنْذْ أَذْ سِيرْذَنْ إِخْفْ نَسْنَ. أَذْ
تَ لَسَارْسَنْ جَارْ وَقِيْضُونْ نَ وَمَسَاكَرْ ذَ وَعَالْطَارْ وَشَا أَذْ ذَالِيْسْ ثَكْذْ أَمَانْ،
- 19 مَاحْنْذْ هَارُونْ ذَ وَارَاوْ نَسْ أَذْ زَالِيْسْ سِيرْذَنْ إِفَاسَنْ نَسْنَ ذَ إِضَارَنْ نَسْنَ.
- 20 نَحْيِي غَا يَآذْفَنْ غَارْ وَقِيْضُونْ نَ وَمَسَاكَرْ أَذْ سِيرْذَنْ سَ وَامَانْ حِيْمَا وَارْ ثَمْتَيْنْ شَا، وَرَا نَحْيِي دَ غَا قَارِنْ غَارْ وَعَالْطَارْ، مَاحْنْذْ أَذْ
سَخَارَنْ نَحْيِي غَا سَبْخَارَنْ ثَاوَهِيْثْ نَ ثَمْسِي إِ سِيدِي.
- 21 خَنِي أَذْ سِيرْذَنْ إِفَاسَنْ نَسْنَ ذَ إِضَارَنْ نَسْنَ حِيْمَا وَارْ ثَمْتَيْنْ شَا. مَانْ آيَا أَذْ أَسْنَ يَبْرِي ذَ إِشْتْ نَ ثَوَصِيْثْ إِ رِبْدَا، إِنَّا وَرَا
زَارِيْعَتْ نَسْ، إِ مَارَا جِيْرَاتْ نَسْنَ.
- 22 إِسْيُورْ سِيدِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:
- 23 "شَكْ، كَسِي رَحُوْ غَارْكَ رَعْطُورْ إِشْنَانْ أَطَاسْ: خَمْسْ-مِيَا شَيْقُلُوْ نَ مَبْرُوْ يُوْرْزَنْ أَكْ-ذَ رَقْدْ نَ وَزَيْنْ نَ مَانَاوَنِي، أَقَا-ثْ ذَ
مِيْثَايْنْ وَ-خَمْسَيْنْ شَيْقُلُوْ زِي رَقَارْفَا إِتْفُوحَنْ وَ مِيْثَايْنْ وَ-خَمْسَيْنْ شَيْقُلُوْ زَكْ وَغَانِيْمْ وَحُومْ إِتْفُوحَنْ،
- 24 خَمْسَا-مِيَا شَيْقُلُوْ نَ قَاسِيِيَا إِوْرَنْ عَلَاحْسَابْ شَيْقُلُوْ نَ زَاوْشْتْ إِقْدَسْنَ، ذَ إِجْ نَ وَهِيْنُوْ نَ زَشْتْ نَ رِيْثُونْ.
- 25 أَكْ زَالِيْسْ إِشْتْ نَ زَشْتْ ثَامَقْدَاسْتْ إِ وَذَهَانْ، إِجْ نَ رَعْطُورْ إِخْدَجْضَنْ عَلَاحْسَابْ صَنْعَتْ نَ وَعَطَّارْ. آيَا أَذْ يَبْرِي ذَ إِشْتْ
نَ زَشْتْ ثَامَقْدَاسْتْ إِ وَذَهَانْ.
- 26 سَ مَانْ آيَا أَذْ ثَذْهَنْذْ أَقِيْضُونْ نَ وَمَسَاكَرْ، تَابُوثْ نَ شَهَادْتْ،
- 27 ثَارُوزْضَا أَكْ-ذَ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ ذَ رَقْدِيْزْ أَكْ-ذَ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ ذَ وَعَالْطَارَنْ رِيْخُورْ،
- 28 ذَ وَعَالْطَارَنْ وَشْمَاضْ أَكْ-ذَ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ ذَ ثَبَانِيُوثْ أَكْ-ذَ وَضَارْ نَسْ.
- 29 أَذْ ثَشْقَدْسْذْ مَارَا آيَا، حِيْمَا أَذْ يَبْرِي ذَ أَمَقْدَاسْ قَاعْ. مَارَا وَيْ غَا إِحَادَانْ زِي مَانْ آيَا، أَذْ إِتْوَقْدَسْ.

30 أَذْ تُدْهَنْدُ هَارُونُ ذِ وَارَاوَنَسْ وَشَا أَذْ شَنْ شَقْدَسَنْدُ، حِيْمَا أَذْ إِيِيْ إِيْدِنْ ذِ إِكْهَانْ.

31 أَذْ سِيُورْذْ أَكْ-ذِ أَئِثْ نِ إِسْرَائِيلَ وَشَا أَذْ ثِينِيْدُ: 'نَا أَذْ ثِيْرِيْ ذِ إِشْتْ نِ زَشْتْ ثَامَقْدَاسْتْ إِ وَذْهَانْ إِ نَشْ ذِيْ مَارَا جِيْرَآثْ

نوم.

32 وَارِإِعْدَرْ أَذْ تِ فَارْعَنْ خِ أَرِيْمْتْ نِ بَنَازَمْ، وَ مَامَشْ ثُدْجَا وَارِ زَايسْ تَكْمُ وَشَمَاسْ. ثَامَقْدَاسْتْ إِ ثُدْجَا وَشَا أَذْ ثِيْرِيْ ذِ ثَامَقْدَاسْتْ إِ كَنِيُو.

33 وَنِيْ إِ غَا إِسْوَجْدَنْ سِ رُبْرَارِ إِشْتْ نِ زَشْتْ نِ وَذْهَانْ أَمْ ثَانِيْثَا وَشَا أَذْ زَايسْ ثَمْسَحْذْ خِ بِيْجْ نِ وَبَارَانِيْ، أَذْ إِتْوَاقْسْ زِي رُكْنَسْ نَسْ،

34 إِنَّا سِيْدِيْ إِ مُوسَا:

"كُسيْ إِ يَحْفْ تَشْ رُبْرَارِ إِتْفُوحَنْ: ثُوْدِيْمِيْنِ نِ وَسْرَعَاغْ ذِ وَفُشُورْ نِ شُجَارْتْ نِ زُقَارْفَا ذِ غَالْبَا، رُبْرَارِ إِتْفُوحَنْ ذِ جَاوِيْ إِصْفَانْ. أَذْ يِيْرِيْ رُقْدْ نَسْ أَمْ رُقْدْ نِ وَنْغِيْ.

35 أَكْ زَايسْ إِجْ نِ رُغْطُورْ، إِجْ نِ وَخْدَجُضْ أَمْ ثِيْ إِكَّا وَعُطَارْ: إِتْوَامْدَجْدْ، إِصْفَا، إِقْدَسْ.

36 حَرِيْ-ذِ زَايسْ ثَانْغَا ثَارْذَاذْثْ وَشَا سَارَسْ شَا زَايسْ زَاثْ إِ شْهَازْثْ ذِكْ وَفِيْضُونْ نِ وَمَسَاكَرْ مَانِيْ أَكِيْذْكَ غَا مَسَاكَرْغْ. أَذْ أَوْمْ ثِيْرِيْ ذِ ثَامَقْدَاسْتْ قَاغْ.

37 رُغْشُورْ نِيْ إِ غَا ثَكْكَ، وَارْثْ تَكْمُ سِ وَخْدَجُضْ ذِ إِجَنْ أَكِيْذْسْ إِ يَحْفْ نَوْمْ. أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَمَقْدَاسْ إِ شَكْ، أَذْ يِيْرِيْ إِ سِيْدِيْ.

38 وَنِيْ إِ إِكْنْ شَا أَمْ وَانِيْثَا وَشَا أَذْ ثِ إِشْمْ، أَذْ إِتْوَاقْسْ زِي رُكْنَسْ نَسْ،

31

1 إِسِيُورْ سِيْدِيْ أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

2 "خَزَارْ، نَشْ زَاغِيْغْ-ذِ خِ بَاَصَالِيْلِيْلْ، مِيْسْ نِ وَرِيْ، مِيْسْ نِ حُورْ، زِي ثَقِيْثَشْ نِ يَاهُودَا سِ يِيْسَمْ نَسْ.

3 شُورْغْ ثِ سِ أَرْوَحْ نِ أَرِيْ، سِ ثِيْغِيْثْ، سِ رُغْقَرْ، سِ ثُوسْنَا وَ سِ مَارَا مِيْنِ إِتْخَصَّانْ نِ ثَرْمَارْ نِ صَنَاعِيْغْ،

4 حِيْمَا أَذْ إِخْمَمْ إِرْقَامَنْ سِ لَفَنْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ تَكْنْ سِ وَوَرْغْ ذِ نُوقَارْتْ ذِ ثُحَاسْ،

5 وَ حِيْمَا أَذْ نَقْشَنْ إِزْرَا إِغْرَانْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ كَنْ ذِيْ شُويَارْ نَسْ، وَ حِيْمَا أَذْ نَقْشَنْ أَكْشُوزْ، حِيْمَا أَمُوْ إِ غَا كَنْ مَارَا رُخْدَمْتْ.

6 أَقَا نَشْ كِيْغْ أَكِيْذْسْ أَهْولِيْيَابْ، مِيْسْ نِ أَخِيْسَامَاكْ، زِي رَادْجْ نِ دَانْ. ذِكْ وَوَرْ نِ مَارَا إِنِّيْ غَارْ إِدْجَا وَوَرْ ذِ أَمِيْغِيْسْ، كِيْغْ ثِيْغِيْثْ. نِيْثِيْ أَذْ كَنْ مَارَا مِيْنِ خَفْ وَصِيْغْ:

7 أَقِيْضُونْ نِ وَمَسَاكَرْ، تَابُوثْ نِ شْهَازْثْ، ثَاقْبَارْتْ نِ وَصْرَاحْ نِيْ خَاسْ إِدْجَانْ، وَ مَارَا رُقْشُوعْ نِ وَفِيْضُونْ:

8 ثَارْوَضَا أَكْ-ذِ مَارَا رُقْشُوعْ نَسْ، ذِ رُقَنْدِيْزْ إِصْفَانْ سِ مَارَا رُقْشُوعْ نَسْ ذِ وَعَالْطَارَنْ رُبْخُورْ،

■ 31:30 30:31 'إِ نَشْ' - مَانْ أَيْآ إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'إِ أَرِيْ'. ■ 31:2 31:3 2:31 وَفْ، 30:35؛ 1 إِم. ■ 20:2 31:3 3:31 وَفْ، 13:35؛ إِشَا، 2:11؛ 1 كُور. 8:12؛

⁹ أَعَالَطَارَن وَشَمَاضْ أَلْ-ذ مَارَا زَقُشُوعَ نَسْ ذ تَبَانِيُوثْ س وَضَارَنَسْ،
¹⁰ أَرُوضْ ن شُخَارْتْ ذ وَارُوضْ إِقْدَسْنْ هَارُونْ، أَكْهَانْ، ذ وَارُوضْ ن وَارَاوَنَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ سَخَارَنْ أَمْ وَكْهَانْ،
¹¹ ذ رَشْتْ إِ وَذْهَانْ، ذ رُبْخُورْ إِتْفُوحَنْ إِ رَاوَشْتْ إِقْدَسْنْ. عَلَا حَسَابْ مَارَا مِينْزِي شَكْ وَمُورْغْ أَذْ كَنْ مَارَا أَيَا.

¹² إِسِّيُورْ سِيْذِي أَلْ-ذ مُوسَا، إِنَّا:

- ¹³ "شَكْ، سِيُورْ أَلْ-ذ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ، إِنِّي: 'أَذْ تَحْضَامْ وَسَّانْ ن سَبْتْ إِنُو، مِينْزِي سَبْتْ ذ رَعْرَامْتْ جَارْ أَيِي ذ كَبِيُو، إِ مَارَا جِيرَاتْ نَوْمْ، حِيمَا أَذْ نَسْمَ بِلِي نَشْ ذ سِيْذِي، وَنِي كَبِيُو إِسْقَدَسْنْ.
¹⁴ حَضَامْ أَشْ ن سَبْتْ، مِينْزِي إِقْدَسْ إِ إِدْجَا إِ كَبِيُو! وَنِي ث غَا إِسْفَسْدَنْ، أَذْ ث نَغْنْ نِيشَانْ، مِينْزِي مَانْ وَنْ إِ ذَايسْ غَا إِكَنْ شَا ن رُخْدَمْتْ، أَذْ إِتَوَاقْضَعْ زِي رُوسْطْ ن رُكْنَسْ نَسْ. ■ ■
¹⁵ سَتَانْ وَوسَّانْ أَذْ تَكْذْ رُخْدَمْتْ وَشَا ذَكْ وَاسْ وِيسْ سَبْعَا أَذْ يِيرِي ذ سَبْتْ، أَرَا حَتْ ثُمُونْ، ثَقْدَسْ إِ ثَدْجَا إِ سِيْذِي! كُورْ إِجْ، وَنِي إِكَنْ شَا ن رُخْدَمْتْ ذَكْ وَاسْ ن سَبْتْ، أَذْ ث نَغْنْ نِيشَانْ.
¹⁶ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ أَذْ حَضَانْ أَشْ ن سَبْتْ، أَذْ حَضَانْ سَبْتْ ذِي مَارَا جِيرَاتْ نَسْمَ أَمْ إِجْ ن رَعَاهْدْ إِ رُذْدَا.
¹⁷ أَذْ ثِيرِي ذ إِشْتْ ن رَعْرَامْتْ جَارْ أَيِي ذ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ، مِينْزِي ذِي سَتَانْ وَوسَّانْ إِكَّا سِيْذِي أَجَنَّا ذ ثُورْتْ وَ ذَكْ وَاسْ وِيسْ سَبْعَا يَارِيحْ، يَارَا نَفْسْ. ■
¹⁸ رَايِي إِكْمَرْ سِيْذِي أَوَارْ إِ كِيدَسْ إِسِّيُورْ خْ وَذَرَارْ ن سِينَا، إِوْشَا إِ مُوسَا ثَانْ ن ثُرُويْحِيْنْ ن شَهَادَتْ. ثُوغَا ثِيرُويْحِيْنْ نِي زَكْ وَزُرُو، تَوَارِيْنْتْ س وَضَاضْ ن أَرِيي. ■

32

أَعْجَمِي ن وَورْغْ

- ¹ رَايِي إِزْرَا رُكْنَسْ بِلِي مُوسَا إِعْطَاَزْ، وَارْد-إِهْوِي عَاذْ زَكْ وَذَرَارْ، إِيْرُو-د رُكْنَسْ غَارْ هَارُونْ، نَانْ أَشْ: "كَارْ، أَكْ أَنْغْ إِرِپِينْ، إِنِّي إِ غَا يُوِيُورْ زَاثَغْ، مِينْزِي مُوسَا أَيَا، أَرِيَا زِي ذ أَنْغْ د-إِسُوفْغَنْ زِي مِيسْرَا، وَارْ نَسِينْ مِينْ ث يُوغِينْ". ■
² هَارُونْ إِنَّا أَشْ: "قَرْعَمْ ثِيْخَرَايْنْ ن وَورْغْ نِي إِدْجَانْ ذَكْ إِجْجَانْ ن ثَغَارِيْنْ نَوْمْ وَنْ إِحْنَجِيرْ نَوْمْ وَرَا ن يَسِيْثُومْ، أَوِيْمْ ثَنْتْ-إ-د غَارِي."
³ إِكْسْ مَارَا رُكْنَسْ ثِيْخَرَايْنْ ن وَورْغْ نِي إِدْجَانْ ذَكْ إِجْجَانْ نَسْمَ وَشَا إِوِينْ أَشْ ثَنْتْ-إ-د غَارْ هَارُونْ.
⁴ تَتَا إِكْسِي ثَنْتْ زَكْ إِفَاسْنْ نَسْمَ وَشَا إِشْكُرْ-إ-ثَنْتْ س إِمِيْذِي، إِكَّا زَايسْنْتْ إِجْ ن وَعْجَمِي ن وَفِيسِي. رُخْدَمْتْ نَانْ: "إِسْرَائِيلْ، وَ ذَا أَرِيي نَسْ، وَنِي شَكْ د-إِسُوفْغَنْ زِي ثُورْتْ ن مِيسْرَا." ■

■ 14:31 31:14 'مَانْ وَنْ' - س نَعْبِرَانِيْثْ 'زَعْمَارِيي'. ■ 14:31 31:14 وَفُ، 8:20؛ أَعُوْدْ، 12:5؛ حِرْ، 12:20 ■ 31:17 31:17 17:31 أَمْرْ. 31:1 2:2؛ 3؛ وَفُ،

■ 4:32 32:4 'أَعْجَمِي' - نِغْ 'أَيْنْدُورْ' نِغْ 'يُوكُو'،

■ 1:32 32:1 زَخْ، 40:7

■ 18:31 31:18 وَفُ، 16:32

11:20

- 20 إِطْفَ وَعْجِي نِي كَيْنَ، إِشْمُضْ إِ-ثْ ذِي ثُمِّي، أَرَامِي إِذُورْ ذِ إِغْضْ وَشَا إِزُورَارِ-ثْ خْ وَوْذَمْ نْ وَامَانْ وَشَا يَارَا أَيْتْ نْ إِسْرَائِيلَ أَذْ ثْ سُونْ. □
- 21 إِنَّا مُوسَا إِ هَارُونْ: "مَيْنْ زَايَكْ إِكَّا زُكْنَسْ-أَ أَرَامِي ذِ أَسْ د-ثِيُودْ إِجْ نْ دَنْبْ ذِ أَمْقَرَانْ أَطَّاسْ؟"
- 22 هَارُونْ إِنَّا: "وَارْ يَارُقْ وَغَضَابْ نْ سِيدِي إِنُو! شَكْ تُسْنَدْ زُكْنَسْ-أَ، أَقَا-ثْ ذِي زُغَارْ. □
- 23 نَانْ أَيِي: 'أَكْ أَنْغْ إِرِيشْ نِي غَا يُيُورَنْ زَاثْ إِ وَغَمْبُوبْ نَغْ، مِينْزِي مُوسَا وَانِيثَا، أَرِيَازْ وَنِي ذِ أَنْغْ د-إِسُوفْعَنْ زِي ثُورْثْ نْ مِيسْرَا، وَارْ نَسِينْ مَيْنْ ثْ يُوغِينْ؛
- 24 خِي نَبِغْ أَسْنْ: 'وِي غَارْ إِدْجَا وَرُغْ، أَذْ ثْ-إِ-د-إِكْسْ، وَشَا أَذْ أَيِي ثْ يُوْشْ! وَشَا نَضَارْغْ ثْ ذِي ثُمِّي وَشَا إِفْعْ-دْ وَعْجِي-يَا."
- 25 وَبِي إِزْرَا مُوسَا، أَقَا زُكْنَسْ إِذُورْ ذِ إِمْفَلَسْ، مِينْزِي هَارُونْ إِجَا أَفَلَسْ نَسْنْ أَذْ إِذُورْ ذِ ثَاخْشَاثْ جَارْ زُعْدِيَانْ نَسْنْ،
- 26 إِبْدْ مُوسَا غَارْ وَادَافْ نْ زُمَارْخْ، إِنَّا: "مَانْ وَنْ إِ إِدْجَانْ إِ سِيدِي، أَسْ-دْ ذَا غَارِي!" وَشَا مُونْ-دْ غَارْسْ مَارَا إِحْجِيرَنْ نْ لَآوِي.
- 27 إِنَّا أَسْنْ: "أُمُو إِقَارْ سِيدِي، أَرِي نْ إِسْرَائِيلْ! سَارْسَمْ كُورْ إِجْ سَيْفْ نَسْ خْ ثُمَصَاثْ نَسْ، عَذُومْ وَشَاعْقِمْ خْ زُمَارْخْ زُكْ وَادَافْ غَارْ وَادَافْ نَغْبِي وَشَا أَذْ إِنْغْ كُورْ إِجْ وَمَاسْ ذِ كُورْ إِجْ وَمُدُوكْزَنْسْ ذِ كُورْ إِجْ جَارْ نَسْ!"
- 28 ثَارُوا نْ لَآوِي كَيْنَ عَلَاحْسَابْ أَوَارْ نْ مُوسَا. ذَكْ وَاشْ نِي وَضَانْ عَرَّاحَارْ ثُرْثْ-أَرَاَفْ نْ يَرِيَازَنْ نْ زُكْنَسْ.
- 29 مُوسَا إِنَّا: "كَسِيمْ إِفَاسَنْ نَوْمْ أَسْ-أَ غَارْ سِيدِي، كُورْ إِجْ خْ مَيْسْ وَخْ وَمَاسْ. مَعْلِيكْ وَفِغْ نَتَا أَذْ إِبَارْكَ إِ كَنِيُو أُمُو أَسْ-أَ!"
- 30 ثِيُوشَا نَسْنْ إِنَّا مُوسَا إِ زُكْنَسْ: "كَنِيُو ثُكِيمْ إِجْ نْ دَنْبْ إِمْغَارْ. عَاذْ نَشْ أَذْ أَرِغْ زُخُو غَارْ سِيدِي، بَالَاكْ أَذْ وَفِغْ أَصْرَاخْ خْ دَنْبْ نَوْمْ."
- 31 إِذُورْ-دْ مُوسَا غَارْ سِيدِي وَشَا إِنَّا أَسْ: "وَايَاوْ، زُكْنَسْ-أَ إِكَّا إِجْ نْ دَنْبْ إِمْغَارْ، مِينْزِي كَيْنَ إِجْ نْ أَرِي نْ وَوَرُغْ إِخْفْ نَسْنْ.
- 32 زُخُو، غَفَارْ أَسْنْ إِ دَنْبْ نَسْنْ! نَبِغْ مَحَا أَيِي زُكْ وَذَلِيسْ نَسْنْ إِتَوَانْضَنْ نِي ثُورِيدْ."
- 33 إِنَّا سِيدِي إِ مُوسَا: "وَنِي خَافِي إِخْضَانْ، ذِ وَآ إِ غَا نَحِغْ زُكْ وَذَلِيسْ إِنُو إِتَوَانْضَنْ.
- 34 رُوحْ زُخُو، أُوِي زُكْنَسْ-أَ غَارْ مَانِي ذِ أَشْ نَبِغْ. أَقَا لَمَالَاكْ إِنُو أَذْ إِرَاخْ زَاثْ نَسْنْ! ذَكْ وَاشْ نْ وَخَدْجَصْ إِنُو أَذْ أَسْنْ خَدْجَصْغْ دُتُوبْ نَسْنْ!"
- 35 أُمُو إِوْثَا سِيدِي زُكْنَسْ، مِينْزِي كَيْنَ أَعْجَمِي نِي إِكَّا هَارُونْ.

33

¹ إِسِّيُورْ سِيدِي أَكْ-ذِ مُوسَا: "رُوحْ، كُغْدْ سَا، شَكْ ذِ زُكْنَسْ نِي د-ثُوفْعَنْ زِي ثُورْثْ نْ مِيسْرَا، غَارْ ثُورْثْ نِي خْ جُودْجَعْ إِ

- ۱ اِبْرَاهِيمَ ذِ اِسْحَاقَ ذِ يَاقُوبَ، نَبِّغْ: 'اِ زَارِيعَتْ نَشْ اَذْ تَ وُشَغْ!'
- ۲ نَشْ اَذْ سَكَّغْ زَاتْ اِ وُغْمُبُوبْ نَشْ لَمَالَاكْ، وُشَا اَذْ اَرْزُغْ خَ اَيْثَ نَ كَنَعَانْ ذِ اِمُورِيَّيْنِ ذِ اِحِيَّيَّيْنِ ذِ اِفِرِيْزِيَّيْنِ ذِ اِحِيْوِيَّيْنِ ذِ اِبِيْوَسِيَّيْنِ
- ۳ ذَكْ وُبرِيْذْ نَوْمَ غَارِ اِشْتْ نَ ثُمُورْتْ اِفِيْضَنْ سَ وُغِيْ ذِ ثَامَنْثْ. نَشْ سَ اِمَانْتْ اِنُوْ وَاَرْ تَكِيْعِيْذْغْ اَكِيْذَوْمْ، حِيْمَا وَاَرْ كَنِيُوْ ثَحِيْغْ ذَكْ وُبرِيْذْ، مِيْزِيْ كَنِيُوْ ذِ اِحْ نَ رُكْنَسْ اِقْسَحْ."
- ۴ وُغِيْ اِسْرَاْ رُكْنَسْ اَوَارْ-اَ اَعْفَانْ، شَضَنْ وُشَا وُزَا ذِ اِحْ اِكْغَا عَاذْ رَهْزُوطْ نَسْ.
- ۵ اَقَا اِنَّا سِيْذِيْ اِ مُوسَا: "اِنِيْ اِ اَيْثَ نَ اِسْرَائِيْلَ: 'كَنِيُوْ ذِ اِحْ نَ رُكْنَسْ اِقْسَحْ. مَارَا كُغْذَغْ جَارْ اَوْمْ مَغِيْرْ اِحْ نَ وُرمَاشْ، اَذْ كَنِيُوْ ثَحِيْغْ. خِنِيْ رُخُوْ كَسْمَ رَهْزُوطْ نَوْمْ، اَقَا نَشْ اَذْ سَنَغْ مِيْنْ ذِ اَشْ غَا سَكَّغْ،"
- ۶ كَسْنْ اَيْثَ نَ اِسْرَائِيْلَ رَهْزُوطْ نَسْنْ زَكْ وُذَرَارَنْ هُوْرِيْبْ.
- ۷ اِكْسِيْ مُوسَا اَقِيْضُونْ وُشَا اِوْثَا اَقِيْضُونْ بَارَا اِ زَمَارُخْ نَ زُعْسَكَارْ، اِكْجُوْجْ اَطَّاسْ خَ زَمَارُخْ، وُشَا اِزَاغَا اَسْ 'اَقِيْضُونْ نَ وُمَسَا كَارْ، كُورْ اِحْ وِنِيْ ثُوْغَا يَارْزُونْ سِيْذِيْ، اِفَغْ غَارْ وُقِيْضُونْ نَ وُمَسَا كَارْ، وِنِيْ اِدْجَانْ بَارَا اِ زَمَارُخْ.
- ۸ وُغِيْ اِفَغْ مُوسَا غَارْ وُقِيْضُونْ، اِكْكَارْ مَارَا رُكْنَسْ، بَدَنْ بَارَا، كُورْ اِحْ غَارْ وَاذَافْ نَ وُقِيْضُونْ نَسْ، وُشَا نِيْشِيْ خَزَارَنْ غَارَسْ اَمْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْنْ ضَفَّارَنْ مُوسَا اَزَامِيْ يُوْذَفْ غَارْ وُقِيْضُونْ.
- ۹ وُغِيْ يُوْذَفْ مُوسَا غَارْ وُقِيْضُونْ، اَقَا اَقْلِيْجْ نَ وُسِيْنُوْ اِهْوَ، اِبْذْ غَارْ وَاذَافْ نَ وُقِيْضُونْ وُشَا نَتَا اِسِيْوَرْ اَكْ-ذِ مُوسَا.
- ۱۰ وُشَا مَارَا رُكْنَسْ اِزْرا اَقْلِيْجْ نَ وُسِيْنُوْ اِبْذْ غَارْ وَاذَافْ نَ وُقِيْضُونْ، خِنِيْ اِكْكَارْ مَارَا رُكْنَسْ وُشَا اِبْذَقْ كُورْ اِحْ غَارْ وَاذَافْ نَ وُقِيْضُونْ نَسْ.
- ۱۱ اِسِيْوَرْ سِيْذِيْ اَكْ-ذِ مُوسَا اَغْمُبُوبْ ذَكْ وُغْمُبُوبْ، اَمْ مَامَشْ اِسِيْوَرْ بَنَازَمْ اَكْ-ذِ وُمدُوْرْ نَسْ. خِنِيْ اِعْقَبْ-ذِ غَارْ زَمَارُخْ نَ زُعْسَكَارْ، مَاشَا اَمْسَحَارْ نَسْ يَاشُوْوا، مِيْسْ نَ نُونْ، وِنِيْ عَاذْ ذِ اَحُوْذِرِيْ، عَمَارُصْ وَاَرْ اِبْعَذْ خَ زُوْسَطْ نَ وُقِيْضُونْ.

اَعُوْذْجِيْ نَ سِيْذِيْ

- ۱۲ اِنَّا مُوسَا اِ سِيْذِيْ: "خَزَارْ، شَكْ ثَنِيْذْ اَيِيْ: 'نَذَهْ رُكْنَسْ-ا!،' مَاشَا شَكْ وَاَرْ ذِ اَيِيْ لَسَشَنْذْ وَيْ كِيْذِيْ اِ غَا شَكْكَ. شَكْ ثَنِيْذْ: 'نَشْ سَنَغْ شَكْ سَ يِيْسَمْ نَشْ! وُزَا: 'تُوْفِيْذْ اَرْضَا دِيْ ثِيْطَاوِيْنْ اِنُوْ!'
- ۱۳ رُخُوْ خِنِيْ، مَارَا وُفِيْغْ اَرْضَا دِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ، زَاوُكْغْ شَكْ اَذْ اَيِيْ لَسَشَنْذْ اَبْرِيْذْ نَشْ، حِيْمَا اَذْ شَكْ سَنَغْ، مَاحَنْذْ اَذْ اَفَغْ اَرْضَا دِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ. خَزَارْ، شَعْبْ-اِ ذِ رُكْنَسْ نَشْ!'
- ۱۴ اِنَّا: "لَمَالَاكْ نَ وُودَمْ اِنُوْ اَذْ يُوْيوْرْ اَكِيْذَكْ وُشَا اَذْ شَكْ سَارِيْغْ."
- ۱۵ خِنِيْ يَارَا-دِ خَاسْ: "مَارَا وُذَمْ نَشْ وَاَرْ كِيْذَنْغْ اِتْرِيْغْ، وَاَرْ تَجِيْ خِنِيْ اَذْ نَكْغَدْ سَا!'

- 16 مَامَشْ غَا سَنَنْ يَلِي أَقَا وَفُغْ أَرْضَا دِي ثِيَطَاوِينْ نَشْ، نَشْ ذِ رُكْنَسْ نَشْ؟ مَا وَارِ إِدْجِي مِينْزِي شَكْ ثُرُوْحْ أَكِيدَنْغْ، أَقَا نَشِينْ، نَشْ ذِ رُكْنَسْ نَشْ، نَفَارَزْ خْ كُورْ رُكْنَسْ إِ إِدْجَانْ خْ وَوْذَمْ نْ ثُورْثْ؟” □
- 17 إِنَّا سِيْذِي إِ مُوسَا: ”عَاوْذْ أَذْ كُغْ أَوَارْ-أْ إِ ثِيْذْ وَمِي ثُوفِيْذْ أَرْضَا دِي ثِيَطَاوِينْ إِنْوْ وَشَا سَنَنْغْ شَكْ سْ يِيْسَمْ نَشْ.“
- 18 خَاسْ وَشَا إِنَّا مُوسَا: ”زَاوْكُغْ شَكْ، سَنَنْ أَيِي أَعُوْدْجِي نَشْ!“
- 19 إِنَّا: ”نَشْ أَذْ سَعْدُوْغْ مَارَا ثُشُونِي إِنْوْ زَاثْكَ وَشَا أَذْ عِيْذْغْ إِسْمْ نْ سِيْذِي زَاثْ إِ وَغْمَبُوْبْ نَشْ وَشَا أَذْ حِيْنْغْ خْ وَيْ غَا حِيْنْغْ، أَذْ أَرْحَمْغْ خْ وَيْ غَا أَرْحَمْغْ.“ □
- 20 إِنَّا عَاوْذْ: ”شَكْ وَارْ ثُرْمَارْذْ أَذْ ثُرَارْذْ وَذَمْ إِنْوْ، مِينْزِي وَارْ ذِ أَيِي إِثَارْ بِنَاذَمْ وَشَا أَذْ إَقِيْمْ إِدَارْ.“
- 21 خَاسْ وَشَا إِنَّا سِيْذِي: ”خَزَارْ، زَاثْ إِنْوْ أَمَشَانْ مَانِي غَا ثُبْدْذْ خْ ثُصْضَارْثْ.“
- 22 خِيْ غَا إِعْدُوْ وَغُوْدْجِي إِنْوْ، أَذْ شَكْ كُغْ ذِكْ إِجْ نْ وَفْدْجِيْجْ نْ ثُصْضَارْثْ وَشَا أَذْ شَكْ ذَرْغْ سْ ثُرْقَانْ وَفُوسْ إِنْوْ أَرْد-رُويْغْ.
- 23 وَخِيْ غَا كُسْغْ أَفُوسْ إِنْوْ، خِيْ أَذْ أَيِي ثُرَارْذْ زِيْ صَفَارْ، مَاشَا وَارْ ثُرَارْذْ وَذَمْ إِنْوْ!“

34

ثَيْنْ نْ ثُرُوِيْحِيْنْ نْ جَذِيْذْ نْ وَزْرُوْ

- 1 سِيْذِي إِ إِنَّا إِ مُوسَا: ”قَسْ إِ يَحْفْ نَشْ ثَيْنْ نْ ثُرُوِيْحِيْنْ نْ وَزْرُوْ أَمْ ثُمَزُوْورَا، وَشَا نَشْ أَذْ أَرِيْغْ خْ ثُرُوِيْحِيْنْ نِيْ أَوَارْذْ ذِ إِجْنْ إِ ثُوْغَا دِي ثُرُوِيْحِيْنْ ثِيْمَزُوْورَا إِ ثَارْثِيْذْ. □
- 2 سُوْجْذْ إِ صَبِيْحْ وَشَا كَعْدْ دِي صَبِيْحْ غَارْ وَذَرَارْ نْ سِيْنَا وَشَا بَدْ ذِيْنْ زَاثِيْ خْ ثَقِيْشْثْ نْ وَذَرَارْ.
- 3 وَارْ إِعْدَرْ أَذْ إِكْعَدْ وَزْرَا ذِ إِجْ نْ بِنَاذَمْ أَكِيْذْكَ، نِيْغْ أَذْ إِبَانْ حَذْ ذِكْ وَذَرَارْ أَمْ إِكْمَزْ. وَزْرَا ذِ وَدْجِيْ ذِ إِفُونَاْسَنْ ذِ ثُفُونَاْسِيْنْ وَارْ زَمَارْنْ أَذْ أَرُوسَنْ طَارْفْ إِ وَذَرَارْ.“ □
- 4 خِيْ إِقْسْ ثَيْنْ نْ ثُرُوِيْحِيْنْ نْ وَزْرُوْ أَمْ ثُمَزُوْورَا، وَشَا إِكَارْ مُوسَا دِي صَبِيْحْ زِيْشْ وَشَا إِكْعَدْ غَارْ وَذَرَارْ نْ سِيْنَا أَمْ مَامَشْ ثْ إِوْصَا سِيْذِي وَشَا يِيْويْ أَكِيْسْ ذِكْ وَفُوسْ نَشْ ثَيْنْ نْ ثُرُوِيْحِيْنْ نْ وَزْرُوْ.
- 5 إِهَوَا-دِ سِيْذِي ذِكْ وَسِيْنُوْ، إِبَدْ أَكِيْذْسْ ذِيْنْ وَشَا إِرَاْغَا سْ يِيْسَمْ نْ 'سِيْذِي'.
- 6 إِثُرَا سِيْذِي زَاثْ إِ وَغْمَبُوْبْ نَشْ وَشَا إِعِيْذْ: ”سِيْذِي، سِيْذِي، أَرِيْيْ، ذِ وَنِيْ إِشُورَنْ سْ أَرَحْمَتْ ذِ ثُخُونَشْثْ، غَارَسْ تَاسِيْعْ نْ زَخَاْضَارْ، ذَايْسْ أَطَاسْ نْ ثُمَخْسِيْوْثْ إِشُورَانْ ذِ زَامَانْ، □

□ 33:16 16:33 33:16 عَاوْذْ. 7:4 □ 19:33 33:19 رُوم. 15:9 □ 1:34 34:1 1:10 □ 3:34 34:3 3:34 34:3 بِنَاذَمْ - سْ ثِيْبِيْرَانِيْثْ أُرِيَاْزْ. □ 3:34 34:3 وَفْ.

□ 6:34 34:6 وَفْ. 19:33

13، 12:19

7 ذ وَنِي إِحْطَانُ ثَاخَسِيوُث نَسْ إِشْوَارُنْ إِ رُورُوفْ، ذ وَنِي إِغْفَارُنْ رُمُوعَصِييْتْ ذ خَطُو ذ دُنُوبْ، ذ وَنِي وَارْ إِتْبَارِيْنْ وَنِي إِتَكْنْ دَنْبْ، ذ وَنِي د-يَارْزَفْنْ رُمُوعَصِييْتْ نْ إِبَابَاثْنْ ذَكْ إِحْنَجِيرُنْ وَ ذَكْ إِحْنَجِيرُنْ نْ إِحْنَجِيرُنْ نَسْنْ أَرْ جِيْرْ وَيْسْ ثَرَاثَا ذ وَيْسْ أَرْبَعَا،

8 مُوسَا يُوْضَارْ سْ وَوْذَمْ نَسْ غَارْ ثَمُورْثْ وَشَا إِبْنَدَقْ.

9 إِنَّا: "أَسِيْذِيْ إِنْو، مَاْرَا وَفِيْعْ خِنِيْ أَرْضَا ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، أَذْ يُوِيُوْرْ خِنِيْ سِيْذِيْ إِنْو ذِيْ رُوْسْطْ نَغْ، مِيْنَزِيْ رُكْنَسْ إِقْسَحْ. غَفَارْ أَنْغْ رُمُوعَصِييْتْ نَغْ وَ قَبْرْ أَنْغْ ذْ رُوَارْثْ نَسْ!"

10 نَتَّا إِنَّا: "خَزَارْ، نَسْ أَذْ كَغْ رُعَاهْذْ. زَاثْ إِ مَاْرَا رُكْنَسْ نَكْ، أَذْ كَغْ رَجَايِبْ وَارْ إِتْوَاكْنْ شَا ذِيْ مَاْرَا ثَامُورْثْ وَ جَارْ مَاْرَا رُكْنُوسْ، أَرَامِيْ مَاْرَا رُكْنَسْ ذِيْ رُوْسْطْ نَسْ إِ زِيْ ثُدْجِيْذْ، أَذْ إِارْزْ مِيْنْ إِكْثَا سِيْذِيْ، مِيْنَزِيْ مِيْنْ غَا كَغْ أَكِيْذْكَ أَذْ إِسْكُوْذْ أَطَّاسْ.

11 حُضَا مِيْنْ خْ شَكْ وَصِيْعْ أَشْ-أ! خَزَارْ، أَذْ أَزْرُغْ زَاثْ إِ وَغْمُوبْ نَسْ خْ إِمُورِيِيْنْ ذْ آيْثْ نْ كَنَعَانْ ذْ إِحْيِيِيْنْ ذْ إِفِيْرِيِيْنْ ذْ إِحْيِيِيْنْ ذْ إِيْدِيْوَسِيِيْنْ.

12 غَارْكَ أَذْ ثَكْذْ رُعَاهْذْ أَكْ-ذْ وَمُرْذُوْغْ نْ ثَمُورْثْ مَانِيْ غَا ثَاذْفَذْ، حِيْمَا نَتَّا وَارْ ذْ أَشْ إِتِيْرِيْ ذْ رُغْ ذِيْ رُوْسْطْ نَسْ.

13 إِخْصَا أُوْمْ أَذْ ثَغْضَرْمْ إِعَالْطَارُنْ نَسْنْ وَ أَذْ ثَارْزَامْ إِمَائِضُوْثْنْ نَسْنْ إِقْدَسْنْ وَ أَذْ ثَهْذَمْ ثِيْرِيِيْنْ نَسْنْ نْ شَوَارْثِيْ.

14 وَارْ ثَبْنَدِيْقْ إِ أَرِيْ نَغِيْ، مِيْنَزِيْ سِيْذِيْ، وَنِيْ وَمِيْ قَارُنْ 'أَنْسَامْ'، أَقَا-ثْ ذْ إِجْ نْ أَرِيْ إِتَّاسْمْنْ. ■

15 غَارْكَ أَذْ ثَكْذْ رُعَاهْذْ أَكْ-ذْ إِمْرُذَاغْ نْ ثَمُورْثْ، وَشَا خِنِيْ أَذْ شَفْسَنْذَنْ نِيْثِيْ إِخْفْ نَسْنْ وَمِيْ غَا ذُوْرَنْ أَوَارْنِيْ إِ إِرِيِيْنْ نَسْنْ، أَذْ قَدْْمَنْ ثِيْعَارْصَا إِ إِرِيِيْنْ نَسْنْ، وَشَا أَذْ شَكْ عَارْضَنْ إِ مَاشَا نْ ثُعَارْصَا نَسْنْ.

16 أَذْ ثَكْسِيْذْ ثِيْحْنَجِيْرِيْنْ نَسْنْ ذْ ثِيْمَغَارِيْنْ إِ إِحْنَجِيْرُنْ نَسْ، مَاشَا أَذْ شَفْسَنْذَنْ ثِيْحْنَجِيْرِيْنْ نَسْنْ إِخْفْ نَسْنْ وَمِيْ غَا ذُوْرَنْ أَوَارْنِيْ إِ إِرِيِيْنْ نَسْنْ وَشَا أَذْ أَرَنْثْ إِحْنَجِيْرُنْ نَسْ أَذْ ذُوْرَنْ أَوَارْنِيْ إِ إِرِيِيْنْ نَسْنْ. ■

17 وَارْ تَكْ إِ يَحْفْ نَسْ إِرِيِيْنْ نْ وَفْسَايْ. ■

18 أَذْ ثَحْضِيْضْ رُعِيْذْ نْ وَغْرُومْ بَرَا أَثْنُوثْ: سَبْعَا نْ وَوَسَّانْ أَذْ ثَشْدْ أَغْرُومْ بَرَا أَثْنُوثْ، ذِيْ رُوْقْثْ إِتْوَاكْنْ ذَكْ وَيُوْرْ أَيْبْ، أَمْ مَآمَشْ شَكْ وَصِيْعْ، مِيْنَزِيْ ذَكْ وَيُوْرْ أَيْبْ إِ د-ثَغْعَذْ زِيْ مِيْضَرَا. ■

19 مَاْرَا مِيْنْ يَارْزَمْنْ رُمْرَاوْثْ ذْ أَمْرَاوْوْ إِنْو، مَاْرَا إِوْثْمَانْ نْ رَهْبَايْمْ نَسْ إِ غَا يَارْزَمْنْ رُمْرَاوْثْ ذْ أَمْرَاوْوْ، أَمْ وَنِيْ نْ وَفُونَّاسْ، أَمْ

■ 34:7 7:34 وُفُغ، 6:20 زُخْرُ، 18:14 أَعُوذْ، 10:5 إِزْهَدْ، 15:86، 8:103، 8:145، 8:إِرْمْ، 18:32

■ 34:9 9:34 لَآوِيْ 38:25، إِزْهَدْ، 9:28، 12:33، زَاكْ، 16:2

■ 34:10 10:34 أَعُوذْ، 2:5 يَاشْ، 12:10، 13

■ 34:12 12:34 وُفُغ، 32:23 زُخْرُ، 51:33، أَعُوذْ، 2:7

■ 34:14 14:34 'أَنْسَامْ' - أَرِيْ إِخْسْ أَفَا إِوْذَانْ أَذْ عِيْذَنْ نَتَّا وَهَا، مِيْنَزِيْ وَارْ ذِيْيْ أَرِيْ يُوْعْرَانْ خْ مَاْرَا مِيْنْ إِدْجَانْ أَمْ نَتَّا. سْ وَبِيْيْ نَزْمَارْ أَذْ نِيْنِيْ أَقَا نَتَّا إِتَّاسْمْ، نَتَّا وَارْ إِخْسْ أَذْ ثْ نَغْدَارْ، أَذْ نُوِيُوْرْ أَوَارْنِيْ إِ إِرِيِيْنْ نَغِيْ. أَوَارْ 'أَنْسَامْ' إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'وَيْيْ إِتَّاسْمْنْ'. ■ 34:14 14:34 وُفُغ، 5:20 ■ 34:16 16:34 إِجْ، 2:11 ■ 34:17

■ 34:18 18:34 وُفُغ، 15:12، 15:23

34:17 'إِإِرِيِيْنْ نْ وَفْسَايْ' - إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'رُخْيَارَاثْ إِفْسِيْنْ نْ إِرِيِيْنْ نَسْنْ'.

وَيَّي ن وُودَجِي. ▣

20 مَارَا أَمْنُوز ن وُغِيورْ يَارَزَم رُمَارَوَارْثْ ذ أَمْرُوارُو، أَذْ ث ثَفْدِيذْ س يِيچْ زَكْ وُودَجِي. مَارَا وَارْثْ ثَفْدِيذْ، أَذْ أَسْ ثَارْزُذْ إِرِي. أَذْ ثَفْدِيذْ مَارَا إِمْنَزَا ن إِحْنَجِيرْ نَشْ.

وَارْإَعْدَرْ أَذْ ضَهَارْ ن س إِفَاسَنْ خَوَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ إِنُو. ▣

21 سَتَا ن وُوسَانْ أَذْ تُخْذَمْدْ، مَاشَا ذَكْ وَاشْ وِيشْ سَبْعَا أَذْ ثَارِيخْذْ. وُزَا ذِي رُوقْثْ ن ثِيَارَزَا ذْ ثَمِيرَا أَذْ ثَارِيخْذْ. ▣

22 أَذْ ثَكْذْ رُعِيذْ ن سِيْمَانَاثْ، أَقَا-ثْ ذ رُعِيذْ ن ثَمْنُزُوثْ ن ثَمِيرَا ن يِرْذَنْ، وُزَا ذ رُعِيذْ ن وُسْمُونِي غَارْ وُنگَارْ ن وُسْكَوَأْسْ. ▣

23 كُورْ أَرِيَارْ أَذْ د-إِبَانْ ثَرَاثَا ن ثَوَارَاوِينْ ذَكْ وُسْكَوَأْسْ زَاثْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي، سِيذِي، أَرِي ن إِسْرَائِيلْ، ▣

24 مِينَزِي زَاثْ إِ وُغْمُبُوبْ نَشْ أَذْ كَسَغْ ثَاغَارْثْ ن زَوَارْثْ خ رُكْنُوسْ وُشَا أَذْ شُوسَعْغْ إِيْمِيرْ نَشْ وُشَا وُزَا ذ إِجَنْ أَذْ إِمْرِي أَذْ يَاشَارْ ثَاْمُورْثْ نَشْ، نَحِي غَا ثُكْعُذْ ثَرَاثَا ن ثَوَارَاوِينْ ذَكْ وُسْكَوَأْسْ، حِيْمَا أَذْ ثَبَانْذْ زَاثْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي، أَرِي نَشْ.

25 وَارْ ثَقْدَمْ إِذَامَنْ ن ثَغَارْصْثْ إِنُوكْ-ذ مِينْ إِنْحَارَنْ. ثَاغَارْصْثْ ن رُعِيذْ ن ثَغَارْصْثْ ن وُسْعُدُو وَارْ ثَوَسِي دَجِيرْثْ أَرْ صَبَحْ. ▣

26 ثَاْمُرْوَارُوثْ ن ثَمْنُزُوثْ ن وُودَمْ ن ثَمُورْثْ نَشْ أَذْ ت-إ-د-ثَاوِيذْ غَارْ ثَادَارْثْ ن سِيذِي، أَرِي نَشْ.

وَارْ سَنِي إِيْغَالِيضْ ذ أَمْرِيَانْ س وُغِي ن يَمَاسْ. ▣

27 إِنَا سِيذِي إِ مُوسَا: "أَرِي أَوَارَنْ-أْ إِيْخَفْ نَشْ، مِينَزِي أَمْ مَامَشْ قَارَنْ وَاوَارَنْ-أْ، أَقَا كِيغْ رُعَاهْذْ أَكِيذْكَ وَكْ-ذ إِسْرَائِيلْ،"

28 وُشَا مُوسَا ثُوعَا ذِيْنْ أَكْ-ذ سِيذِي أَرْبَعِيْنْ ن وُوسَانْ ذ أَرْبَعِيْنْ ن دَجِيَارِي. وَارْ إِيْشِي أَغْرُومْ نِيغْ إِسْوَا أَمَانْ. وُشَا يُورَا ذِي

ثُرُويَحِيْنْ أَوَارَنْ ن رُعَاهْذْ، عَشْرَا ن وَاوَارَنْ. ▣

29 زَاهِي د-إِهْوَا مُوسَا زَكْ وَذَرَارْ ن سِينَا، أَمْ ثُوعَا ثَبَانْ ن ثُرُويَحِيْنْ ن شَهَادْثْ ذَكْ إِفَاسَنْ ن مُوسَا أَمْ د-إِهْوَا زَكْ وَذَرَارْ، إِمْسَارْ

أَقَا وَارْ إِسِينْ مُوسَا بِلِي ثِيرْمَشْثْ ن وُغْمُبُوبْ نَشْ ثَارْقْ مِينَزِي ثُوعَا أَكِيذْسْ إِسَاوَارْ. ▣

30 هَارُونْ ذ مَارَا أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ صُوضَنْ غَارْ مُوسَا، وُخَزَارْ، ثِيرْمَشْثْ ن وُودَمْ نَشْ ثُوعَا ثَارْقْ، ثُكَوْذَنْ أَذْ غَارْسْ د-قَارْبِنْ.

31 إِرَاغَا-د خَاسَنْ مُوسَا وُشَا إِذُورْ-د هَارُونْ ذ مَارَا رُحُوكَامْ ن ثَمْسُمُونْثْ غَارْسْ وُشَا إِسِيورْ مُوسَا أَكِيذْسَنْ.

32 أَوَارْنِي أَسْ قَارْبِنْ-د مَارَا أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ وُشَا نَتَا يَوْمُورْ-إ-ثَنْ مَارَا مِينْ خَفْ إِسِيورْ سِيذِي أَكِيذْسْ ذَكْ وَذَرَارْ ن سِينَا.

33 زَاهِي إِكْمَرْ مُوسَا أَوَارْ نَشْ أَكِيذْسَنْ، إِكَّا أَرْحَافْ خ وَودَمْ نَشْ. ▣

34 نَحِي إِ غَا يِيرِي مُوسَا زَاثْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي حِيْمَا أَذْ كِيذْسْ إِسِيورْ، إِكْسْ أَرْحَافْ، أَرْ-د-إِفْعْ عَاوْذْ. وُزَاهِي د-إِفْعْ غَارْ

بَارَا، إِسِيورْ أَكْ-ذ أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ مِينْ ذ أَسْ يَوْمُورْ سِيذِي.

19:34 34:19 وُفْ، 2:13، 29:22، حِز. 30:44 ▣ 20:34 34:20 وُفْ، 13:13، 15:23، أَعُوذْ. 16:16 ▣ 21:34 34:21 وُفْ، 9:20 ▣ 22:34 34:22

وُفْ، 16:23 ▣ 23:34 34:23 وُفْ، 17:23، أَعُوذْ. 16:16 ▣ 25:34 34:25 وُفْ، 18:23 ▣ 26:34 34:26 وُفْ، 19:23، لَابِي 27:22، أَعُوذْ. 21:14

28:34 34:28 وُفْ، 1:24، 18، 18:31، 1:34، أَعُوذْ. 13:4، 9:9، 18، 2:10 ▣ 29:34 34:29 كُورْ. 7:3 ▣ 33:34 34:33 كُورْ. 7:3، 13

35 وُشَا ژِرِينْ آيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ أَغْمُوبُوبْ نِ مُوسَا، أَقَا ثِيرْمُشْتْ نِ وُودَمْ نَسْ ثَارَقْ، خِينِي يَارَا مُوسَا أَرْحَافْ خِ وُودَمْ نَسْ، أَرْ د-يُودَفْ عَاوَدْ، حِيمَا أَكِيدَسْ إِسِيرُورْ.

35

أَسُوجَذْ نِ رِبِينِ نِ وُقِيضُونْ نِ وُوسَا كَارْ

- 1 مُوسَا إِسْمُونْ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ نِ آيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ وُشَا إِنَّا أَسْنِ: "إِنَا ذِ أَوَارَنْ نِي يَوْمُورْ سِيدِي، حِيمَا أَذْ ثِنْ نَكَّرْ. □
- 2 سَتَا نِ وُوسَانْ أَذْ نَكَّدْ رُخْدَمْتْ وُأَسْ وِيسْ سَبْعَا أَذْ أَوْمْ يِيرِي إِقْدَسْ، أَقَا ذِ سَبْتْ، أَرَا حَتْ ثُمُونْ إِ سِيدِي. كُورْ إِجْ، وِنِي دَاسْ إِكْنِ شَانْ رُخْدَمْتْ، أَذْ إِتَوَانْعْ. □
- 3 وَارْ شُرُوعِيمْ كَنِيوْثِيمِسِي دِي مَارَا ثِيرْذِيغِينْ نَوْمْ ذِكْ وَاشْ نِ سَبْتْ. □
- 4 إِسِيرُورْ مُوسَا أَكْ-ذِ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ نِ آيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ، إِنَّا: "ذِ وَآ ذِ مِينْ إِوَصَا سِيدِي، وُمِي إِنَّا: □
- 5 'كَسِيمْ زِي مِينْ غَارُومْ إِشْتْ نِ ثَوَهِيْتْ نِ وُسْكَعْدْ إِ سِيدِي. كُورْ إِجْ، وِنِي وُمِي يَنْوَرَزَمْ وُورْ نَسْ، أَذْ تِ يَاوِي، أَقَا-تِ ذِ ثَاوَهِيْتْ نِ وُسْكَعْدْ إِ سِيدِي: وُغْ ذِ نُوْقَارْتْ ذِ نَحَاسْ، □
- 6 أَفِيرُورْ أَذْ حِي ذِ وُرجُورَانِي ذِ وُزْكَوَاغْ إِ حَذَقْ ذِ رَقْطَنْ أَزْدَاذْ ذِ شَعَارْ نِ إِغَايَضَنْ، □
- 7 إِزْمَاوَنْ إِزْكَوَاغَنْ نِ إِشَارِيَيْنْ ذِ إِزْمَاوَنْ نِ دَنْفِيرَاتْ ذِ وُكْشُوضْ نِ وُكَاسِيَا، □
- 8 رَشْتْ إِ ثَفَاوْتْ، رَعْطُورْ إِ رَشْتْ نِ وَذَهَانْ وُ إِ رَجُورْ إِتْفُوحَنْ، □
- 9 إِزْرَا نِ وُنِيكْسْ ذِ إِزْرَا إِغْرَانْ نَغِي، مَاحَنْدْ أَذْ ثِنْ كَنْ خِ وُپَالُطُو وُخْ نَجْمَشْتْ. □
- 10 مَارَا إِنِّي إِدْجَانْ جَارْ أَوْمْ سِ وُورْ ذِ أَمِيغِيَسْ، أَذْ د-أَسْنِ أَذْ كَنْ مَارَا مِينْ يَوْمُورْ سِيدِي: □
- 11 ثَارْذِيغْتْ، أَقِيضُونْ نَسْ ذِ شَقَافْتْ نَسْ ذِ شِنَارِيْنْ نَسْ ذِ ثَفُورِيْنْ نَسْ ذِ ثُنْحِيَا نَسْ نِ وُعَارَضْ ذِ إِپِلَارَنْ نَسْ ذِ ثِيَارْسَاوِيْنْ نَسْ، □
- 12 ذِ تَابُوتْ أَكْ-ذِ إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارْبُوتْ ذِ ثَقْبَارْتْ نِ وَصْرَاحْ ذِ وُزْحَافْ إِ دُورِي، □
- 13 ذِ ثَرُوضَا أَكْ-ذِ إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارْبُوتْ ذِ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ ذِ وَغْرُومْ نِ وَشَشَانْ، □
- 14 ذِ رَقْذِيرْ إِ ثَفَاوْتْ ذِ رَقْشُوعْ نَسْ ذِ ثَفُورِيْنْ نَسْ ذِ رَشْتْ إِ ثَفَاوْتْ □

□ 32:34 1:35 35:1 □ 2:35 35:2 وُفُ، 8:20؛ 15:31؛ لَآوِي 3:23؛ أَعُودْ. 12:5؛ لَكْ. 14:13 □ 3:35 35:3 وُفُ، 23:16 □ 4:35 35:4 'ذِ وَآ ذِ مِينْ إِوَصَا سِيدِي' - سِ ثَعِيرَانِيْتْ 'ذِ وَآ ذِ أَوَارْ إِ يَوْمُورْ سِيدِي'. □ 5:35 35:5 وُفُ، 2:25 □ 6:35 35:6 وُفُ، 4:25 □ 7:35 35:7 وُفُ، 5:25 □ 8:35 35:8 وُفُ، 9:35 35:9 وُفُ، 7:25؛ 17:28، 20 □ 11:35 35:11 وُفُ، 26:26 □ 13:35 35:13 وُفُ، 23:25، 30 □ 6:25

15 ذِ وُعَالَطَارَن رُبْخُورْ أَكْ-ذِ إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارِبُوثْ ذِ زَشْتْ إِ وَذْهَانَ ذِ رُبْخُورْ إِتْفُوحَن ذِ أَرُوقْ نِ وَادَافْ غَارْ وَادَافْ نِ
ثُرْذِغَتْ، ■

16 ذِ وُعَالَطَارَن وَشِمَاضْ ذِ ثَرَاثَا نَسْ نِ نَحَّاسْ ذِ إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارِبُوثْ ذِ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ ذِ ثَبَانُوثْ سِ وَضَارْ نَسْ، ■

17 ذِ رِيزَارَاتْ نِ زَمْرَاحْ، إِپِلَارَن نَسْ أَكْ-ذِ ثِيارَسَاوِينْ نَسْ ذِ أَرُوقْ إِ وَادَافْ نِ زَمْرَاحْ، ■

18 ذِ رُوثَاذْ نِ ثُرْذِغَتْ ذِ رُوثَاذْ نِ زَمْرَاحْ ذِ إِفِرِزَانْ نَسْ، ■

19 أَرُوضْ إِ رُخْدَمَتْ ذِكْ وَقْدَاسْ، أَرُوضْ إِقْدَسْنِ وَكُهَّانْ هَارُونْ ذِ وَارُوضْ نِ وَارَاوْنَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ خَدَمْنِ أَمْ پِيكَهَّانْ، “■

20 خِنِي قُغْنِ نِثْنِي، مَارَا ثَامَسْمُونْتْ نِ آيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ، كُوجَنْ زِي رَاثْ نِ وَغُمْبُوبْ نِ مُوسَا.

21 خِنِي يُونَسَا-دِ كُورْ إِجْ، وَنِي وَمِي إِنْهَزْ وَورْ نَسْ، وَ مَارَا وَنِي وَمِي إِتُورْزَمْ بُوخْبَرْ نَسْ، وَشَا إِوِينْ-دِ نِثْنِي ثَاوَهِيْتْ نِ وَسْكَعْدْ،
نِثْنِي سْكَعْدَنْ نِثْنِي غَارْ سِيدِي، ذِ نِثْنِي إِ غَا پِرِينْ إِ وَقِصُونْ نِ وَمَسَاكَارْ وَ إِسْخَارْتْ إِ ذَايسْ وَ إِ وَارُوضْ إِقْدَسْنِ.

22 أَمُو-دِ-وُسِينْ إِريازَنْ جَمِيعْ أَكْ-ذِ ثَمْغَارِينْ، مَارَا إِنِّي وَمِي إِتُورْزَمْ وَورْ نَسْ وَشَا إِوِينْ-دِ ثِمَسَاكِينْ ذِ ثُخْرَازِينْ نِ وَمُرْوُغْ ذِ ثِينْزَارْ ذِ
ثُخُودَانْ نِ وَشَمِيعْ ذِ ثُسْدِپِينْ سِ وَذَمَامْ نِ وَورْغْ ذِ مَارَا رَقْشُوعْ نِ وَورْغْ، وَاهْ، كُورْ إِجَنْ پِيوِي إِشْتْ نِ ثَوَهِيْتْ نِ وَنَهْرِي نِ
وُورْغْ إِ سِيدِي.

23 مَارَا وَيْ غَارْ إِتَوَافْ أَفِيرُو أَذْخِي ذِ وَرْجُوَانِي ذِ وَرْكَوَاغْ إِحْدَقَنْ نِغْ رَقْطَنْ أَزْدَاذْ نِغْ شَعَارَنْ نِغْ إِغَايْضَنْ نِغْ إِزْمَاوَنْ إِزْكَوَاغَنْ
نِ إِشَارِيْنِ نِغْ إِزْمَاوَنْ نِ دَنْفِرِزَاتْ، إِوِينْ-دِ مَانْ آيَا.

24 مَارَا وَيْ إِسْكَعْدَنْ ثَاوَهِيْتْ نِ نُوقَارْتْ نِغْ نِ نَحَّاسْ، إِوِينْ ثَاوَهِيْتْ-أَنْ وَسْكَعْدْ غَارْ سِيدِي، ذِ مَارَا وَيْ غَارْ إِتَوَافْ
وَكَشُوضْ نِ وَكَاسِيَا إِ مَارَا رُخْدَمْتْ نِ سْخَارْتْ، إِوِينْ مَانْ آيَا.

25 مَارَا ثِمْغَارِينْ سِ وَورْ أَمِيعِيسْ تَقَارُضْشَنْتْ سِ إِفَاسَنْ نَسْنَتْ وَشَا نِثْنِي إِوِينْتْ-إِ-دِ مِينْ قَارُضْشَنْتْ: أَفِيرُو أَذْخِي ذِ
وُرجُوَانِي ذِ وَرْكَوَاغْ إِحْدَقَنْ ذِ رَقْطَنْ أَزْدَاذْ. ■ ■

26 مَارَا ثِمْغَارِينْ نِي وَمِي إِنْهَزْ وَورْ نَسْنَتْ سِ ثِغِيْتْ، قَارُضْشَنْتْ شَعَارَنْ نِغْ إِغَايْضَنْ.

27 رُحُوكَامْ إِوِينْ-دِ إِزْرَا نِ وَنِيكَسْ ذِ إِزْرَا إِغْرَانْ نَغْنِي، حِيْمَا أَذْ ثَنْ سَكْنْ خِ وَپَالْطُو وَخِ ثَجْمَشْتْ،

28 رُعْطُورْ ذِ زَشْتْ إِ ثَفَاوْتْ ذِ زَشْتْ إِ وَذْهَانَ وَ رُبْخُورْ إِتْفُوحَن. ■

29 آيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ وَشِينْ سِ رُخَاضَارْ إِ سِيدِي، مَارَا إِريازَنْ ذِ ثَمْغَارِينْ، إِنِّي وَمِي إِنْهَزْ وَورْ نَسْنِ، مَاحَنْدْ أَذْ وَشَنْ سِ رُخَاضَارْ إِ
مَارَا رُخْدَمْتْ نِي يَوْمُورْ سِيدِي، حِيْمَا أَذْ ثُوكْ سِ سْخَارْتْ نِ مُوسَا.

30 خِنِي إِنَّا مُوسَا إِ آيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ: ”خَزَارْمْ، سِيدِي إِزَاغَا-دِ إِ بَاصَالِيِيلْ، مِيسْ نِ وَرِي، مِيسْ نِ حُورْ، زِي رَادَجْ نِ يَاهُودَا،

15:35 35:15 وُفُغ، 11:31 16:35 35:16 وُفُغ، 4:27 18:30 17:35 35:17 وُفُغ، 9:27 16: 18:35 35:18 وُفُغ، 19:27
19:35 35:19 وُفُغ، 28، 10:31 25:35 35:25 سِ وَوُورْ أَمِيعِيسْ - سِ نِجِبْرَانِيْتْ أَمِيعِيسْ نِ وَوُورْ، 25:35 35:25 أَوُورَنْ، 19:31 28:35 35:28 وُفُغ، 6:25

□ ס יִסֵּם נָס.

31 אִשׁוּר-אֶת אֲרוּחַ נֶאֱרִי ס תִּיעִיט דִּרְעַרְז דִּתּוּשְׁנָא וּס מָרָא מִינִי אִתְחַסָּאן נִתְמָרָן שְׁנַיִם □

32 אִנְחִמָּן עֲרָמִי קוֹרְזִי אִרְקָמָן, חִימָא אֲזִינִי יִכְּ ס וּוּרְגִי דִּתּוֹקָרְתִּי דִּתְחָסִי, □

33 וְאִתְנַפָּשׁ נִי אִזְרָא אִגְרָאן דִּי וּסְאֲרִי נִסְנִי, וְאִתְנַפָּשׁ נִי וּכְשׁוּזִי וְחִימָא אֲזִינִי מָרָא אִרְקָמָן ס לִנְשִׁי. □

34 אִכְּ אֲרִי דִּכְ וּוּרְנִי תַּוּנִיכִיט אִי וּסְרִמְדִי, דִּכְ וּוּרְנִי וְדִכְ וּוּרְנִי אֲהוּלִיבִי, מִיִּסִּי נִי אֲחִיסָמָכִי, זִי רָאֲדִיגִי נִי דָאן.

35 אִשׁוּר-אֶת ס תִּיעִיט נִי וּוּרְזִי, מַחֲנִדִּי אֲזִינִי מָרָא רִחְמִי: רִחְמִי נִי תַּנְפָּשִׁי דִּי וַאֲרָשָׁמִי דִּי וּמִוּדִי ס וּפִירוֹ אֲדַחֲמִי דִּי וּרְגוּוֹנִי דִּי וּרְגוּוֹגִי אֲחֲדִינִי דִּי רִפְטִין אֲזִינִי וְרָא דִּי רִחְמִי נִי וְחִיָּאִי, נִינְשִׁי גִינִי קוֹרְזִי רִחְמִי וְשָׁאֲרָן אֲרָשָׁמִי ס לִנְשִׁי. □

36

1 אֲבַלִּיילִי דִּי אֲהוּלִיבִי דִּי קוֹרְזִי אֲרִיזִי ס וּוּרְזִי אֲמִיגִיסִי אִי וְיִי אִוְשָׁא סִידִי תִיעִיט דִּי רְעַרְזִי, מַחֲנִדִּי אֲזִינִי מַמֶּשֶׁי גַּאֲגִי מָרָא רִחְמִי אִי שְׁחָרְתִּי נִי רָאוּשְׁתִּי אִקְדִּשְׁנִי, גִּינִי מָרָא אֲמִי מַמֶּשֶׁי תִי יוֹמוֹר סִידִי.

2 מוֹסָא אֲרָגָא-דִּי אֲבַלִּיילִי דִּי אֲהוּלִיבִי דִּי קוֹרְזִי אֲרִיזִי ס וּוּרְזִי אֲמִיגִיסִי, וְיִי אִכְּ סִידִי תִיעִיט דִּכְ וּוּרְנִי, וְרָא מָרָא וְיִי וְיִי אִנְהִי וּוּרְנִי, מַחֲנִדִּי אֲזִינִי דִּי-יָאִי גַּאֲרִי רִחְמִי וְשָׁא אֲזִינִי אִכְּ.

3 נִינְשִׁי כְּסִינִי זִי רָאֲתִי נִי וּוּדִי מוֹסָא מָרָא תַּוּהִיבִי נִי שְׁכַחְדִּי אִינִי נִי אִסְרָאִיל אִי רִחְמִי דִּי טוֹי נִי שְׁחָרְתִּי נִי רָאוּשְׁתִּי אִקְדִּשְׁנִי, מַחֲנִדִּי אֲזִינִי גִינִי אֲזִינִי אֲסִי דִּי-אוּיִי קוֹרְזִי שְׁבִי תַּוּהִיבִי ס רִחְמִי.

4 חִינִי וְסִינִי-דִּי מָרָא אֲרִיזִי אֲמִיגִיסִי, אִינִי תוֹגָא אֲשִׁרְגִינִי מָרָא רִחְמִי נִי רָאוּשְׁתִּי אִקְדִּשְׁנִי, אִיגִי אִיגִי דוֹרְנִי-דִּי רִחְמִי נִי גִינִי נִינְשִׁי, □

5 וְשָׁא סִינִי אֲכִי-דִּי מוֹסָא, נָאִי: "רִגְנִי סִינִי-דִּי מִינִי אִתְחַסָּאן דִּי טוֹי נִי רִחְמִי נִי אִי דִּי אֲנִי יוֹמוֹר סִידִי, חִימָא אֲזִינִי תִינִי" □

6 חָאִי וְשָׁא יוֹמוֹר מוֹסָא, חִימָא אֲזִינִי בָרְחִי דִּי רִמָּרְחִי נִי רְעִסְכָּרִי, אֲזִינִי: "וַאֲרִיגִי אֲרִיזִי נִי תַּמְגָּרְתִּי עַדִּי אֲזִינִי שָׁא רִחְמִי נִי אִי גַּאֲ אִסְכַּחְדִּי דִּי תַּוּהִיבִי אִי רָאוּשְׁתִּי אִקְדִּשְׁנִי!" אֲמוּ אִי אִשְׁבִּי מוֹסָא רִגְנִי אֲזִינִי יָאוּי עַדִּי תַּמְגָּרִי,

7 מִינִי שְׁפָא תִמְסָרִינִי נִי דִּי אֲוִינִי מָרָא רִחְמִי אִי גַּאֲ, אֲפָאִי שְׁטִי עַדִּי תַּמְגָּרִי.

8 גַּאֲ יִינִי גַּאֲ תוֹגָא רִחְמִי, אֲפָאִי מָרָא אֲמִיגִיסִי נִי וּוּרְזִי גִינִי תַּרְדִּיעִי זִי עֲשָׂרָא נִי תַּמְגָּרִינִי נִי רִפְטִין אֲזִינִי אֲמוֹדִי וּס וּפִירוֹ אֲדַחֲמִי דִּי וּרְגוּוֹגִי אֲחֲדִינִי דִּי אֲכִיבִינִי תִי חָאֲסִי אִכְּ אֲמִי יִיגִי נִי וַאֲרָשָׁמִי נִי וְפָאִי. □

□ 30:35 35:30 וְ, 2:31 □ 31:35 35:31 וְ, 3:31 אִשָּׁא, 2:11; 1 כּוּר, 8:12; כּוּל, 9:1 □ 32:35 35:32 וְ, 4:31 □ 33:35 35:33 וְ,

5:31 □ 35:35 35:35 וְ, 1:26 □ 36:4 4:36 אִיגִי אִיגִי - ס תִּיעִיטִי אֲרִיזִי. □ 36:8 8:36 אֲכִיבִינִי - אִשְׁתִּי נִי מָרְכָא נִי לִמָּלְכָא.

9. نُوزَكَّارْت نِ إِشْت نِ نُجَارِثِيْرْت تُوْعَا-تِ مُنْمِيَا وَ-عَشْرِيْن نِ إِيْغَادَجْنِ وَوِيْرُوْنِ إِشْت نِ نُجَارِثِيْرْت تُوْعَا-تِ أَرْبَعَا نِ إِيْغَادَجْنِ وَ
مَاْرَا ثِيْجَارِثِيْرِيْن غَارَسَنْتْ ذِ رُْعْبَارِ ذِ إِيْح. ■

10 إِسْمُونَ خَمْسًا نَجَارِثِيْرِيْنَ اِشْتِ اَكْ-ذِ ثَغْنِيْ وَشَا خَمْسًا نَجَارِثِيْرِيْنَ اِسْمُونَ ا-ثُنْتُ عَاوُدُ اِشْتِ اَكْ-ذِ ثَغْنِيْ. ■

11 حَيِّيْ اِكَآ تِسَارَاوِيْنَ اِذْحَانِيْنَ ذِي ثَمَانٍ يِّيشْتَن نَجَارِثِيْثْ غَار طَارْفْ غَار وُسْرَقِيْ وُشَا اَمْنِيْ اِنْتْ اِكَآ عَاوْذِيْ ثَمَانٍ نَجَارِثِيْثْ نَغْنِيْ غَار طَارْفْ، غَار مَانِيْ اِدْجَا وُسْرَقِيْ نَغْنِيْ. ■

12. اِكَّا خَمْسِيْنَ نِ ئِسَارَوِيْنَ خُ نِّمَّا نِ يِيْشْت نِ نِّجَارِيْزْت ذِ خَمْسِيْنَ نِ ئِسَارَوِيْنَ غَارِ طَارَف نِ نِّجَارِيْزْت نَغِيْ غَارِ وُسْرِيْ نَغِيْ. ئِسَارَوِيْنَ طَفْنْت نِيْشَانِ اِيْشْت دِيْ شَغِيْث. ■

13 إِيَّاكَ عَاوِذُ خَمْسِينَ نَسْتَعِينُ نَسْتَعِينُ وَشَا شِمُونُ شِجَارَتَيْنِ إِيْشْتِ إِيْشْتِ سِ سُنَّارَيْنِ وَشَا أَمُو ثُذُوْرُ ثُزْدِيْعَتْ ذِ إِيْشْتِ. ❏

14 إِكَآ عَاوِذٌ مُّجَارِثِيْنِ نَّ شُعَارَ نِ إِبْغَائِضِ، اَذِّ اِذِيْنَتْ ذِ اَقْيُصُوْنَ خِ تَزْدِيْغَتْ. اِكَآ حِيْطَاشِ نَّ مُّجَارِثِيْنِ.

15 **تُوزَكَّرْتُ** ن **إِشْتُ** ن **تُجَارِثِيْتُ** **تُوعَا**-ت **تُرَائِي** ن **إِعَادَجْن** وَ**تِيرو** ن **إِشْتُ** ن **تُجَارِثِيْتُ** ذ **أَرَبَعَا** **إِعَادَجْن**. **حِيطْعَاش** ن **تُجَارِثِيَرِي** **عَارِسُنْتُ** **رَعْبَار** ذ **إِج**.

16 نَتَّائِمْوْنَ حَمْسَانَ تُجَارِثِيْنَ وَحَدَسْنَثُ وَاَعَوْذُ سَتَّانِ تُجَارِثِيْنَ وَحَدَسْنَثُ.

17 إِكَّا خَمْسِينَ نَسَارَوِينْ خَ ثَمَّانْ ثَجَارِثِيْثْ ثَانْكَارُوْثْ غَارْ طَارْفْ نْ وُسْرَقِيْ أَكْ-ذِ شَعْنِيْ وَشَا إِكَّا عَاوْذْ خَمْسِينَ نْ نَسَارَوِينْ خَ ثَمَّانْ ثَجَارِثِيْثْ غَارْ طَارْفْ نْ وُسْرَقِيْ تَغْنِيْ.

18 إِنْكَاعَاوْذُ خَمْسِينَ نَسْتَارِينَ نَ تَحَاسٌ، حِيْمَا اَذْ اِسْمُوْنَ اَقِيصُوْنَ مَا حُنْذُ اَذْ يَارْذُ اِجْن. ■

19 إِكَاعُوذْ إِشْتَنْ نِئْسَقَافْتَنْ نِئْزَمَوْنِ إِزْكَوَاغَنْ نِئْشَارِيْنِ إِئْوَاقِيْضُوْنِ وَئْشَا سَنَجْ إِمَانْ أَيْأْ إِشْتَنْ نِئْسَقَافْتَنْ نِئْزَمَوْنِ نِئْغَفِيْرَاتْ. ■

20 إِكَّا ثِيفَرَوِيْنَ إِثْزَدِيْعَتْ س وَكُشُوْض ن وَكَّاسِيَا نِّيْ إِبْدَنْ نِيْشَانْ. ■

21 نَزَّكَارَتْنِ اِشْتَنْ نَثْرَاوَتْ تُوعَا-تَعَشْرَا نِ اِغَادَجَنْ وَثِيْرُوْنِ يِيْشْتَنْ نَثْرَاوَتْ ذِ اِجَنْ نِ وَغِيْرَ ذِ وَزَيْنِ. ❏

22 كُورْ تَافِرُووتْ غَارَسْ ثَنَيْنْ نِ إِصَارَنْ، إِنِّي إِسْمَرْقَانْ إِشْتْ أَلْ-ذِ ثَغَغِيثْ أَمْ ثَوَشْمَعَائِيْنْ أُمُو إِكَّا سْ مَارَّا ثِيْفِرُوِيْنْ نِ ثَوْدِيْغَتْ. ❑

23 إِنْكَافِيْرُوْنَ إِثْرِيْغَ، عِشْرِيْنَ نْ ثَفْرُوْیْنَ غَارْ جِيْثْ نْ لْجَانُوْبْ، غَارْ یُفُوْسْ. ■

24 إِيَّاكَ عَاوِذُ أَرْبَعِينَ نِ ثِيَارَسَاوِينَ نِ نُوْقَارِثِ سَادُو عِشْرِينَ نِ ثُفْرُوَيْنِ، ثُنَيْنِ نِ ثِيَارَسَاوِينَ سَادُو إِشْتِ نِ ثُفْرَاوِثِ إِ ثُنَيْنِ نِ

9:36 36:9 ؤُف. 2:26 ■ 10:36 36:10 'إِشْتُ أَلْ-ذِ مَتْنِيْثْ' - سِ نَعِيْبَرِإِيْثْ 'إِشْتُ غَارِ يِيْشْتُ'. ■ 11:36 36:11 ؤُف. 4:26 ■ 12:36 36:12 ؤُف.
 13:36 36:13 ؤُف. 6:26 ■ 18:36 36:18 ؤُف. 11:26 ■ 19:36 36:19 ؤُف. 14:26 ■ 20:36 36:20 ؤُف. 15:26 ■ 21:36 36:21 ؤُف.
 16:26 ■ 22:36 36:22 ؤُف. 17:26 ■ 23:36 36:23 ؤُف. 18:26

- إِضَارَنْ نَسْ، ۋَزَا ذِ ثَنَيْنِ نِ ثِيَارَسَاوِينِ سَادُو ثَاْفَرَاوْثِ نَغْنِي إِ ثَنَيْنِ نِ إِضَارَنْ نَسْ. □
- 25 إِكَّا عَاوْذِ عَيْشَرِينِ نِ ثَفْرَوِينِ إِ ۋُغْرَذِيسْ نَغْنِي نِ ثَزْدِيعْثِ، غَار ۋُغْرَذِيسْ نِ شَامَالِ، □
- 26 سِ أَرْبَعِينِ نِ ثِيَارَسَاوِينِ نَسْ نِ نُوْقَارْثِ: ثَنَيْنِ نِ ثِيَارَسَاوِينِ سَادُو إِشْتِ نِ ثَفْرَاوْثِ ذِ ثَنَيْنِ نِ ثِيَارَسَاوِينِ سَادُو ثَاْفَرَاوْثِ نَغْنِي. □
- 27 إِ ۋُغْرَذِيسْ نِ ضَفَّارِ نِ ثَزْدِيعْثِ، غَار ۋُغْرَذِيسْ نِ رُغَارْبِ، إِكَّا سَتَا نِ ثَفْرَوِينِ. □
- 28 إِكَّا ثَنَيْنِ نِ ثَفْرَوِينِ ذِ ثَفْرَوِينِ إِ نَعْمُورَا نِ ثَزْدِيعْثِ غَارِ ثَنَيْنِ نِ ۋُغْرَذِيسْ غَارِ ضَفَّارِ. □
- 29 زِي سَوَادَايِ ثُوْغَا رُصَقْنَتْ أَمِ وَاشْنِيوْنِ ۋُشَا أَمُوْ إِنْثِ ثُوْغَا ذِ إِشْتِ أَرْدِ-أَوْضَنْتِ سَنْجِ ذِكْ إِشْتِ نِ ثُخَرَاثِ. أَمُوْ إِكَّا سِ ثَنَيْنِ نِ ثَفْرَوِينِ إِ ثَنَيْنِ نِ نَعْمُورَا. □
- 30 أَمُوْ ذِيْنِ ثُوْغَا ثَمْنِيَا نِ ثَفْرَوِينِ سِ ثِيَارَسَاوِينِ نُسْنَتْ نِ نُوْقَارْثِ، أَقَا أَثْنَتْ ذِ سَطَّاشِ نِ ثِيَارَسَاوِينِ، ثَنَيْنِ نِ ثِيَارَسَاوِينِ سَادُو كُورْ ثَاْفَرَاوْثِ. □
- 31 إِكَّا عَاوْذِ ثِيْحِيَا نِ ۋُعَارَضْ زَكْ ۋُكْشُوضْ نِ ۋُكَاسِيَا، خَمَسَا نِ ثَفْرَوِينِ غَارِ إِجْ نِ ۋُغْرَذِيسْ نِ ثَزْدِيعْثِ، □
- 32 ۋُ خَمَسَا نِ ثُحْنِيَا نِ ۋُعَارَضْ إِ ثَفْرَوِينِ غَارِ ۋُغْرَذِيسْ نَغْنِي نِ ثَزْدِيعْثِ ذِ خَمَسَا نِ ثُحْنِيَا نِ ۋُعَارَضْ إِ ثَفْرَوِينِ نِ ثَزْدِيعْثِ غَارِ ثَنَيْنِ نِ نَعْمُورَا نِ ضَفَّارِ غَارِ رُغَارْبِ. □
- 33 ثَاْحَنَاشْتِ نِ ۋُعَارَضْ ذِي رُوسْطِ إِكَّا-إِ-تِ أَذْ ثُرَوَا زِي رُوسْطِ نِ ثَفْرَوِينِ زَكْ إِخْفِ أَرْ نَغْنِي. □
- 34 إِغْدَجَفْ ثِيْفَرَوِينِ سِ ۋُورْغِ ۋُشَا إِكَّا ثِيْخَرَاوِينِ نُسْنَتْ نِ ۋُورْغِ، مَاحَنْدْ أَذْ ذَايْسَنْتِ سِيْذَفْنِ ثِيْحِيَا نِ ۋُعَارَضْ ۋُشَا ۋَزَا ذِ ثِيْحِيَا نِ ۋُعَارَضْ إِشْلَلْ-إِ-ثَنْتِ سِ ۋُورْغِ. □
- 35 إِكَّا إِجْ نِ ۋُرْحَافِ سِ ۋُفِرُوْ أَدْحِي ذِ ۋُرْجُوَاوِي ذِ ۋُرْكَوَاغْ إِحْدَقْنِ ۋُ سِ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ إِمُودَنْ، إِكَّا-إِ-تِ ذِ إِجْ نِ وَارْشَامِ نِ ۋُفَنَانْ أَلْ-ذِ إِكِيْرُوْبِنِ خَاسْ. □
- 36 إِكَّا أَسْ أَرْبَعَا نِ إِيْلَارَنْ نِ ۋُكْشُوضْ نِ ۋُكَاسِيَا ۋُشَا إِغْدَجَفْ-إِ-ثَنْ سِ ۋُورْغِ. ثِيْسَنَارِيْنِ نُسْنِ ثُوْغَا أَثْنَتْ نِ ۋُورْغِ. إِسْفَسِي إِ إِيْلَارَنْ أَرْبَعَا نِ ثِيَارَسَاوِينِ نُسْنَتْ نِ نُوْقَارْثِ. □
- 37 إِكَّا إِجْ نِ أَرَوَاقْ إِ وَادَافْ نِ ۋُقِيْضُونِ سِ ۋُفِرُوْ أَدْحِي ذِ ۋُرْجُوَاوِي ذِ ۋُرْكَوَاغْ إِحْدَقْنِ ۋُ سِ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ إِمُودَنْ، إِكَّا-إِ-تِ

□ 23:26 24:36 36:24 ۋُفْ، 19:26 25:36 36:25 ۋُفْ، 20:26 26:36 36:26 ۋُفْ، 21:26 27:36 36:27 ۋُفْ، 22:26 28:36 36:28 ۋُفْ، 23:26
 □ 28:26 29:36 36:29 ۋُفْ، 24:26 30:36 36:30 ۋُفْ، 25:26 31:36 36:31 ۋُفْ، 26:26 32:36 36:32 ۋُفْ، 27:26 33:36 36:33 ۋُفْ، 28:26
 □ 32:26 36:36 36:36 ۋُفْ، 31:26 35:36 36:35 ۋُفْ، 29:26 34:36 36:34 ۋُفْ،

ذِإِج ن وُمُوذِي ن وُخِيَاَض، □

38 س خَمَسَا ن إِپِلَارَن نَسْ ذ نَسَارِن نَسْ. إِغْدَجَف نِزْدَجِيفِن نَسْ ذ إِقْضَبَان نَسْ إِ وُسْرَقِي س وُورَغ. نِیَارَسَاوِن نَسْ نُوغَا
أَنَّث ن نَحَاس. □

37

1 إِكَآ بَاَصَالِيِيل تَابُوث ن وُكْشُوض ن شَجَارَت ن وُكَاسِيَا. نُوزْكَارَت نَسْ نُوغَا-ت ثَنَان ن إِغَادَجَن ذ وَزِن وُثِيرو نَسْ إِج ن
وُغِيرُ ذ وَزِن وُشَا رُوعْرَا نَسْ إِج ن وُغِيرُ ذ وَزِن. □

2 إِغْدَجَف إِ-ث زِي ذَاخَرُ ذ بَارَا س وُورَغ إِصْفَان وُشَا إِكَآ نَسْ إِج ن زَوَاق ن وُورَغ إِ ذَأْس د-إِنْضَن.

3 إِسْفَسِي أَسْ أَرْبَعَا ن نَحْرَازِن إِ أَرْبَعَا ن نَعْمُورَا نَسْ: ثَنَان ن نَحْرَازِن غَارُ بِيِج ن وُغَرْدِيسْ ذ ثَنَان ن نَحْرَازِن غَارُ وُغَرْدِيسْ
نَغْنِي.

4 إِكَآ إِعُومَادَ إِ ثَارْبُوث زَكْ وُكْشُوض ن وُكَاسِيَا وُشَا إِغْدَجَف إِ-ثَن س وُورَغ.

5 إِكَآ إِعُومَادَ إِ ثَارْبُوث ذِي نَحْرَازِن غَارُ ثَنَان ن إِغَرْدِيسْ ن تَابُوث، مَاحَنَدَ أَذْ زَالِسْ أَرْبُوث تَابُوث.

6 إِكَآ ثَقَبَارَت ن وَصْرَاح ن وُورَغ إِصْفَان س نُوزْكَارَت نَسْ ن ثَنَان ن إِغَادَجَن ذ وَزِن وُثِيرو نَسْ إِج ن وُغِيرُ ذ وَزِن.

7 إِكَآ ثَنَان ن إِكِيروِب ن وُورَغ. إِعْذَرُ إِ-ثَن أَم رُخْذَمَت ن وَمَزِيرُ إِ-د-إِنْفَعْن زِي ثَنَان ن إِخْفَاوَن ن ثَقَبَارَت ن وَصْرَاح.

8 إِج ن وُكِيروِب إِفَغْ زَكْ إِج ن إِخْف غَارُ وُغَرْدِيسْ-أُ وُأَكِيروِب نَغْنِي زَكْ إِخْف نَغْنِي غَارُ وُغَرْدِيسْ نَغْنِي. إِكَآ إِكِيروِب ن زِي
ثَنَان ن إِخْفَاوَن ن ثَقَبَارَت ن وَصْرَاح. □

9 إِكِيروِب ن سُوِيْرُضْن أَفْرِيوَن نَسْ سَنَج وُشَا س وَافْرِيوَن نَسْ ذَرِن ثَقَبَارَت ن وَصْرَاح. إِغْمَبَاب نَسْ نُوغَا إِجَن قِيَبَاتَش إِ وَنَغْنِي
وُشَا ذِي رُوقْت ذ إِشْتَن نُوغَا إِغْمَبَاب ن إِكِيروِب ن غَارُ ثَقَبَارَت ن وَصْرَاح. □

10 إِكَآ ثَارُوزَا ن وُكْشُوض ن شَجَارَت ن وُكَاسِيَا. نُوغَا نُوزْكَارَت نَسْ ثَنَان ن إِغَادَجَن وُثِيرو نَسْ إِج ن وُغِيرُ ذ رُوعْرَا نَسْ
إِج ن وُغِيرُ ذ وَزِن. □

11 إِغْدَجَف إِ-ت س وُورَغ إِصْفَان وُشَا إِكَآ نَسْ إِج ن زَوَاق ن وُورَغ إِ ذَأْس د-إِنْضَن. □

12 إِكَآ عَاوْذُ إِشْت ن نَمَّا إِ ذَأْس د-إِنْضَن ن إِج ن شَبَار ن وُفُوس وُشَا إِكَآ إِج ن زَوَاق ن وُورَغ غَارُ نَمَّا نَسْ إِ ذَأْس د-إِنْضَن. □

13 إِسْفَسِي أَسْ أَرْبَعَا ن نَحْرَازِن ن وُورَغ وُشَا إِكَآ نَحْرَازِن غَارُ أَرْبَعَا ن نَعْمُورَا نِي إِدْجَان غَارُ أَرْبَعَا ن إِصَارَن نَسْ. □

37:37 36:36 37:36 وُفُ، 36:26 36:38 38:36 وُفُ، 37:26 37:1 37:10 وُفُ، 10:25 8:37 37:8 وُفُ، 19:25 9:37 37:9 وُفُ، 20:25 37:10

10:37 وُفُ، 23:25 11:37 37:11 وُفُ، 24:25 12:37 37:12 وُفُ، 25:25 13:37 37:13 وُفُ، 26:25

- 14 ثُوغَا ثِيخَرَايِن زَاث ن ثَمَّا، مَاحَنَدَ أَذْ ذَايَسَنَت سِيذَفَن إِعُومَاذْ إِ ثَارِبُوث، حِيَمَا أَذْ زَايَسَن أَرُبُون ثَارُوضَا. ■
- 15 إِكَّا إِعُومَاذْ إِ ثَارِبُوث زَكْ وَكُشُوض ن وَكَاسِيَا وَشَا إِغْدَجَفْ إِ-ثَن س وَورُغْ، مَاحَنَدَ أَذْ زَايَسَن أَرُبُون ثَارُوضَا. ■
- 16 إِكَّا رَقْشُوعْ إِ غَايِرِين خَ ثَرُوضَا س وَورُغْ إِصْفَان: طَبَاصِي نَسْ ذِ ثَغْنَجَايِن نَسْ ذِ رُكِيَسَان نَسْ ذِ إِغَارَاْفَن، مَاحَنَدَ أَذْ زَايَسَن كِبَن. ■
- 17 إِكَّا رَقَنْدِيرْ ن وَورُغْ إِصْفَان. إِعْدَرْ رَقَنْدِيرْ س وَفَضِيَس ن وَمَرِيَرْ: أَفُودْ خَ وَضَار نَسْ ذِ إِغَادَجَن نَسْ ذِ رُكِيَسَان نَسْ ذِ ثَعْبُوزِيَن نَسْ إِ د-إِتَّاسَن أَكْ-ذِ ثُورَاث نَسْ، أَقَا-ثَن مَارَا ثُوغَا زَايَسَن د-إِتْفَغَن. ■
- 18 زَكْ إِغَرْدِيَسَن نَسْ فَغَن-دِ سَتَا ن إِغَادَجَن، ثَرَاثَا ن إِغَادَجَن ن رَقَنْدِيرْ زَكْ إِج ن وَغَرْدِيَسْ ذِ ثَرَاثَا ن إِغَادَجَن ن رَقَنْدِيرْ زَكْ وَغَرْدِيَسْ نَغِي. ■
- 19 غَارِ إِج ن وَغِيَرْ ثُوغَا ذِيَن ثَرَاثَا ن رُكِيَسَان أَم نَوَّاش ن دَجُوزْ س ثَعْبُوزْ ذِ نَوَّاش وَشَا خَ وَغِيَرْ نَغِي عَاوْذْ ثَرَاثَا ن رُكِيَسَان أَم نَوَّاش ن دَجُوزْ س إِشْت ن ثَعْبُوزْ إِ د-إِتَّاسَن أَكْ-ذِ إِج ن نَوَّاش. أَمُو إِدْجَا ن مَارَا سَتَا ن إِغَادَجَن نِي د-إِتْفَغَن زِي رَقَنْدِيرْ. ■
- 20 غَارْ رَقَنْدِيرْ سِيَمَانْت نَسْ ثُوغَا ذِيَن أَرْبَعَا ن رُكِيَسَان أَم نُوورَاث ن دَجُوزْ أَكْ-ذِ ثَعْبُوزِيَن نَسْ إِ د-إِتَّاسَن أَكْ-ذِ ثُورَاث نَسْ. ■
- 21 سَاذُو ثِيوِيَا ن إِغَادَجَن إِ زَايَسَن د-إِفْغَن ذِ أَمْرُورُو أَقَا ذِيَن إِشْت ن ثَعْبُوزْ وَشَا أَمِيَنِي إِ ذِيَن إِشْت ن ثَعْبُوزْ سَاذُو ثِيوِيَا ن إِغَادَجَن إِ زَايَسَن د-إِفْغَن أَوَارِي أَسْ وَشَا عَاوْذْ ذِيَن إِشْت ن ثَعْبُوزْ سَاذُو ثِيوِيَا ن إِغَادَجَن إِ زَايَسَن د-إِفْغَن ذِ أَنْكَارُو. مَانَ أَيَا إِدْجَا أَمِيَنِي إِ سَتَا ن إِغَادَجَن إِ زَايَسَن د-إِفْغَن. ■
- 22 ثُوغَا ثِيَعْبُوزِيَن نَسْ ذِ إِغَادَجَن نَسْ فَغَن-دِ زَايَسَن. مَارَا أَيَا ثُوغَا ذِ إِشْت ن رُخْدَمْت ن وَمَرِيَرْ س وَورُغْ إِصْفَان. ■
- 23 إِكَّا سَتَا ن رَفَنَارَاث نَسْ أَكْ-ذِ ثُجَقَاصِيَن ن ثَفِيئِيَتْ نَسْ ذِ ثُمَجَمَارِيَن نَسْ، مَارَا س وَورُغْ إِصْفَان. ■ ■
- 24 إِكَّا رَقَنْدِيرْ أَكْ-ذِ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ زَكْ إِشْت ن ثَالِيَن ن وَورُغْ إِصْفَان. ■
- 25 إِكَّا أَعَالَطَارْ ن رُبُخُورْ زَكْ وَكُشُوض ن شُجَارْث ن وَكَاسِيَا س ثُوزْكَارْث نَسْ ن إِج وَغِيَرْ وَثِيرو نَسْ ن إِج ن وَغِيَرْ. ثُوغَا-ث س أَرْبَعَا ن ثَعْمُورَا. رُوعَرَا نَسْ ثُوغَا-ث ثَانِيَن ن إِغَادَجَن. زَايَسَن ثُوغَا أَشَاوَن نَسْ ذِ إِج أَكِيْدَس. ■ ■
- 26 إِغْدَجَفْ إِ-ث س وَورُغْ إِصْفَان، وَذَم نَسْ ن سَنَجْ ذِ إِغَرْدِيَسَن نَسْ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضَن وَ عَاوْذْ أَشَاوَن نَسْ. إِكَّا أَسْ إِج ن زَوَاقْ ن وَورُغْ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضَن. ■

■ 37:14 14:37 37:25 وَفُغْ. ■ 27:25 16:37 37:16 وَفُغْ. ■ 29:25 17:37 37:17 وَفُغْ. ■ 31:25 18:37 37:18 وَفُغْ. ■ 32:25 19:37 37:19 وَفُغْ. ■ 33:25 20:37 37:20 وَفُغْ. ■ 34:25 22:37 37:22 وَفُغْ. ■ 36:25 23:37 37:23 'ثِيَقَاصِيَن' - نِيغ 'ثِيَقَاصِيَن'. ■ 23:37 37:23 23:37 وَفُغْ. ■ 37:24 38 37:25 24:37 37:25 وَفُغْ. ■ 39:25 25:37 37:25 'أَشَاوَن' - نِيغ 'إِيَشَاوَن'. ■ 25:37 37:25 وَفُغْ. ■ 1:30 2 26:37 37:26 وَفُغْ. ■ 3:30

- 27 إِكَّا أَسْ ثَيْنِ نْ ثُخْرَازِينَ نْ وُورَغْ سَادُو زَوَاقِ نَسْ إِ ثَيْنِ نْ ثُغْمُورَا نَسْ، غَارِ ثَيْنِ نْ إِغْرِذِيسْ نَسْ، حِيمَا أَذْ ذَايسَنْتْ سِيدَنْفْ إِعُومَادْ، مَاحَنْدْ أَذْ رَايسَنْ أَرُبُونْ أَعَالَطَارْ نْ رُبُخُورْ. ■
- 28 إِكَّا إِعُومَادْ إِ ثَارِبُوثْ زَكْ وَكُشُوضْ نْ وَكَاسِيَا وَشَا إِغْدَجَفْ إِ-ثْنِ سْ وُورَغْ. ■
- 29 إِكَّا عَاوْذْ زَشْتْ ثَامَقْدَسْتْ إِ وَذَهَانْ ذْ رُبُخُورْ إِصْفَانْ إِتْفُوحَنْ، عِلَاحْسَابْ صَنْعْتْ نْ وُعْطَارْ. ■

38

- 1 إِكَّا أَعَالَطَارْ نْ وَشَمَاضْ سْ وَكُشُوضْ نْ وَكَاسِيَا. ثُوزْكَارْتْ نَسْ ثُوغَا-تْ خَمْسَا نْ إِغَادَجَنْ وَثِيرُونْ نَسْ خَمْسَا نْ إِغَادَجَنْ، ثُوغَا-ثْ سْ أَرْبَعَا نْ ثُغْمُورَا، وَزُوعْرَا نَسْ ثُوغَا-ثْ ثُرَاشَا نْ إِغَادَجَنْ. ■
- 2 غَارِ أَرْبَعَا نْ ثُغْمُورَا إِكَّا أَشَاوْنْ نَسْ. أَشَاوْنْ نَسْ ثُوغَا أَثْنِ ذِ إِجَنْ أَكِيدَسْ. إِغْدَجَفْ إِ-ثْ سْ ثُحَاسْ. ■ ■
- 3 إِكَّا مَارَا رَقْشُوعْ إِ وُعَالَطَارْ: ثِيِيدُورِيْنْ ذِ إِغْنَجَايْنْ ذِ طَاوِيَاثْ إِ وُروْشِيْ ذِ فُورْشَايَاثْ ذِ ثُجْمَارِيْنْ، مَارَا رَقْشُوعْ-أْ إِكَّا إِ-ثْنِ سْ ثُحَاسْ. ■
- 4 إِكَّا إِشْتْ نْ ثُرَاشَا إِ وُعَالَطَارْ، إِجْ نْ وُموْذِيْ نْ ثُحَاسْ سَادُو نَمَا نَسْ، سَوَادَايْ غَارِ وَزِيْنْ نْ وُعَالَطَارْ. ■
- 5 إِسْفَسِيْ أَرْبَعَا نْ ثُخْرَازِينَ إِ أَرْبَعَا نْ إِخْفَاوْنْ نْ ثُرَاشَا نْ ثُحَاسْ مَاحَنْدْ أَذْ ذَايسَنْتْ سِيدَنْفْ إِعُومَادْ إِ ثَارِبُوثْ. ■
- 6 إِكَّا إِعُومَادْ إِ ثَارِبُوثْ زَكْ وَكُشُوضْ نْ وَكَاسِيَا وَشَا إِغْدَجَفْ إِ-ثْنِ سْ ثُحَاسْ. ■
- 7 إِكَّا إِعُومَادْ إِ ثَارِبُوثْ ذِي ثُخْرَازِينَ غَارِ إِغْرِذِيسْ نْ وُعَالَطَارْ، مَاحَنْدْ أَذْ رَايسَنْ ثْ أَرُبُونْ. إِكَّا إِ-ثْ سْ ثُفَرُوِيْنْ أَكْ-ذِ رُخَاوِيْ ذِي ذَاخَرْ نُسَنْتْ. ■
- 8 إِكَّا ثَابَانِيُوثْ نْ ثُحَاسْ سْ وُضَارْ نَسْ نْ ثُحَاسْ زِيْ ثِيْسِيْثِيْنْ نْ ثُرِيْعِيْنْ نْ ثُغَارِيْنْ نِيْ خَدْمَنْتْ غَارِ وَادَافْ نْ وُقِيْضُونْ نْ وُمَسَاكَارْ. ■
- 9 إِكَّا زَمْرَاحْ. غَارِ جِيْهْتْ نْ لْجَانُوبْ، غَارِ يَفُوسْ، ثُوغَا ثُوزْكَارْتْ نْ زِيْرَارَاثْ نْ زَمْرَاحْ مِيَا نْ إِغَادَجَنْ نْ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ إِمُودَنْ. ■
- 10 عِيْشِرِيْنْ نْ إِيْپَلَارَنْ نَسْ ذِ عِيْشِرِيْنْ نْ ثِيَارَسَاوِيْنْ نَسْ ثُوغَا أَثْنِ نْ ثُحَاسْ. ثِيْسَنَارِيْنْ نْ إِيْپَلَارَنْ ذِ إِقْضَبَانْ نَسْ إِ وُسْرَقِيْ ثُوغَا أَثْنِ نْ نُوْقَارْتْ. ■
- 11 غَارِ وُغْرِذِيسْ نْ شَامَالْ ثُوغَا ذِيْنْ زِيْرَارَاثْ سْ إِشْتْ نْ ثُوزْكَارْتْ نْ مِيَا نْ إِغَادَجَنْ أَكْ-ذِ عِيْشِرِيْنْ نْ إِيْپَلَارَنْ نُسَنْتْ وَ أَكْ-ذِ عِيْشِرِيْنْ نْ ثِيَارَسَاوِيْنْ نَسْ نْ ثُحَاسْ. ثِيْسَنَارِيْنْ نْ إِيْپَلَارَنْ ذِ إِقْضَبَانْ نَسْ إِ وُسْرَقِيْ ثُوغَا أَثْنِ نْ نُوْقَارْتْ. ■

■ 37:27 27:37 وُفُغْ، 4:30 ■ 28:37 37:28 وُفُغْ، 5:30 ■ 29:37 37:29 وُفُغْ، 22:30 34 ■ 1:38 38:1 وُفُغْ، 1:27 ■ 2:38 38:2 'أَشَاوْنْ' - نِيْغْ 'إِيْشَاوْنْ'، 2:38 38:2 وُفُغْ، 2:27 ■ 3:38 38:3 وُفُغْ، 3:27 ■ 4:38 38:4 وُفُغْ، 4:27 5 ■ 7:38 38:7 وُفُغْ، 8:27 ■ 8:38 38:8 وُفُغْ، 18:30 ■ 38:9 9:38 وُفُغْ، 9:27

12 غَارُ وُغْرُذِيسْ نِ رُغَارْبِ ثُوغَا دِينِ رِيزَارَاتْ نِ خَمْسِينِ نِ إِغَادَجْنِ أَكْ-ذَعَشْرَا نِ إِپِلَارَنْ نُسْنَتْ ذَعَشْرَا نِ ثِيَارَسَاوِينِ نُسْنِ.
ثِيسَنَارِينِ نِ إِپِلَارَنْ ذِ إِقْضَبَانِ نُسْنِ إِ وُسْرَقِي ثُوغَا أَتْنِ نِ نُوْقَارْتِ.

13 غَارُ وُغْرُذِيسْ نِ شَارَقْ، غَارُ جِيهْتِ نِ وَتْقَارَنْ نِ ثُوشْتِ، ثُوغَا دِينِ رِيزَارَاتْ نِ خَمْسِينِ نِ إِغَادَجْنِ.

14 ثُوغَا رِيزَارَاتْ غَارُ إِجْ نِ وُغْرُذِيسْ نِ زَاتْ نَحْسَطَاشْ نِ إِغَادَجْنِ ذِي ثُوزْكَارْتِ أَكْ-ذِ ثَرَاتَا نِ إِپِلَارَنْ نُسْنَتْ ذِ ثَرَاتَا نِ ثِيَارَسَاوِينِ نُسْنِ.

15 غَارُ وُغْرُذِيسْ نِ زَاتْ نَغِي نِ وَادَافْ نِ رُمَرَاخْ، غَارُ وُغْرُذِيسْ-أْ ذِ وُغْرُذِيسْ نِي، ثُوغَا رِيزَارَاتْ ذِ لِسْنَتْ نَحْسَطَاشْ نِ إِغَادَجْنِ ذِي ثُوزْكَارْتِ، أَكْ-ذِ ثَرَاتَا نِ إِپِلَارَنْ نُسْنَتْ ذِ ثَرَاتَا نِ ثِيَارَسَاوِينِ نُسْنِ.

16 مَارَا رِيزَارَاتْ نِي ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ إِ رُمَرَاخْ ثُوغَا أَتْنِ نِ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ إِ مُودَنْ.

17 ثِيَارَسَاوِينِ نِ إِپِلَارَنْ ثُوغَا أَتْنِ نِ نَحَاسْ ذِ نُسَنَارِينِ نِ إِپِلَارَنْ ذِ إِقْضَبَانِ نُسْنِ إِ وُسْرَقِي ثُوغَا أَتْنِ سِ نُوْقَارْتِ وَشَا ثَاكُورْسِيْثْ خِ ثَرْدِجِيْفِينِ نُسْنِ ثُوغَا-تْ زِي نُوْقَارْتِ ذِ مَارَا إِپِلَارَنْ نِ رُمَرَاخْ ثُوغَا غَارَسَنْ إِقْضَبَانِ نِ نُوْقَارْتِ إِ وُسْرَقِي.

18 أَرَوَاقْ غَارُ وَادَافْ نِ رُمَرَاخْ كِيْنِ ثِ ذِ إِجْ نِ وُمودِي نِ وُخِيَاضْ سِ وُفِيرُو أَذْجِي ذِ وُرجُوَانِي ذِ وُزْشُكَوَاغْ إِحْدَقْنِ وُ سِ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ إِ مُودَنْ. ثُوزْكَارْتِ نُسْ ثُوغَا عِيْشَرِينِ نِ إِغَادَجْنِ وُ رُوعْرَاخْ مَارَا ثِيرُو نِ رُمَرَاخْ نَحْسَا نِ إِغَادَجْنِ، أَمْ رِيزَارَاتْ نِ رُمَرَاخْ.

19 أَرْبَعَا نِ إِپِلَارَنْ ذِ أَرْبَعَا نِ ثِيَارَسَاوِينِ نُسْنِ ثُوغَا أَتْنِ سِ نَحَاسْ ذِ نُسَنَارِينِ نُسْنِ سِ نُوْقَارْتِ وَشَا ثَاكُورْسِيْثْ خِ ثَرْدِجِيْفِينِ نُسْنِ وُزَا ذِ إِقْضَبَانِ نُسْنِ إِ وُسْرَقِي ثُوغَا أَتْنِ سِ نُوْقَارْتِ.

20 مَارَا رُوثَاذْ نِ ثَرْدِيْغْ ذِ رُمَرَاخْ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ ثُوغَا أَتْنِ سِ نَحَاسْ.

21 مَانْ أَيْآ ذِ مِينِ سُوْفَغْنِ نِيْثِي إِ ثَرْدِيْغْ، ثَارْدِيْغْ نِ شَهَادَتْ، وَشَا زَمَنْ ثِ سِ رُومُورْ نِ مُوسَا سِ شُخَّارْتِ نِ إِلاوِيْنِ، سِ وُفُوسْ نِ إِثَامَارْ، مِيْسْ نِ هَارُونْ، أَكْهَانْ.

22 بَاَصَالِيْلِيلْ مِيْسْ نِ وُري، مِيْسْ نِ حُورْ، زِي ثَقِيْبِيْشْ نِ يَاهُودَا، إِكَّا مَارَا مِينِ ذِ أَسْ يَوْمُورْ سِيْذِي إِ مُوسَا.

23 ثُوغَا أَكِيْذِسْ أَهُولِيَاْبْ، مِيْسْ نِ أَخِيْسَاْمَاكْ، زِي ثَقِيْبِيْشْ نِ دَانْ. ثُوغَا-تْ ذِ أَتْقَاشْ ذِ بُو-صَنْعَتْ، أَخِيَاضْ نِ وُفِيرُو أَذْجِي ذِ وُرجُوَانِي ذِ وُزْشُكَوَاغْ إِحْدَقْنِ ذِ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ.

24 مَارَا وُرْغْ إِ شُخْذَمَنْ نِيْثِي إِ رُخْذَمْتْ غَارُ مَارَا رُخْذَمْتْ إِ إِكِيْنِ ذِي زَاوْشْتْ إِقْدَسَنْ، إِخْسْ أَذْ يِيْنِي وُرْغْ نِ ثُوْهِيْبِيْنِ نِ وَهِيْزِي، ثُوغَا: ثُسَعَا وُ-عِيْشَرِينِ ثَالِيْنْتْ وُ سَبْعَا-مِيَا وُ-ثَرَاتِيْنِ شِيْقُلُوْ عَلَا حَسَابْ شِيْقُلُوْ إِقْدَسَنْ.

25 نُوْقَارْتِ نِ يِيْنِي إِتْوَا حَسْبَنْ نِ ثُمْسُمُونْتْ ثُوغَا-تْ مِيَا ثَالِيْنْتْ ذِ أَرَفْ وُ سَبْعَا-مِيَا وُ-خَمْسَا وُ-سَبْعِيْنِ شِيْقُلُوْ، عَلَا حَسَابْ شِيْقُلُوْ إِقْدَسَنْ.

26 إِجْ نِ وَزِيْنِ إِ يِيْجْ نِ بَنَادَمْ، أَقَا-تْ ذِ أَرِيْنِ شِيْقُلُوْ عَلَا حَسَابْ مِينِ د-إِتَاوِي شِيْقُلُوْ إِقْدَسَنْ، زِي مَارَا وِي إِغْدُونْ غَارُ يِيْنِي إِتْوَا حَسْبَنْ زِي عِيْشَرِينِ نِ إِسْكَوُوسَا سَنْجْ، ذِ مَانْ أَيْآ إِ سَتَا-مِيَا وُ-ثَرْتْ-أَرَاْفْ وُ-خَمْسَا-مِيَا وُ-خَمْسِيْنِ نِ يِرْيَاَزَنْ.

27 مِيَا ثَالِيْنْتْ نِ نُوْقَارْتِ نِيْ ثُوغَا أَتْنِ حِيْمَا أَذْ رَالِسْنَتْ شَفْسِيْنِ ثِيَارَسَاوِينِ نِ زَاوْشْتْ إِقْدَسَنْ ذِ ثِيَارَسَاوِينِ نِ وُزْخَافْ: مِيَا نِ ثِيَارَسَاوِينِ زِي مِيَا ثَالِيْنْتْ، إِخْسْ أَذْ يِيْنِي إِشْتْ نِ ثَالِيْنْتْ إِ يِيْشْتْ نِ ثِيَارَسَا.

28 زَكَوَّارْفَ وَ-سَبْعًا-مِيَا وَ-خَمْسًا وَ-سَبْعِينَ شِقْلُو إِكَّا ثِيَسَارِينِ إِإِپِلَارَن. إِغْدَجَفْ ثِيَزْدَجِيْفِينِ نُسْنِ وَشَا إِشْدْ غَارْسْنِ إِقْضِبَانَ إِإِ
وُسْرَقِي.

29 نَحَّاسُ نِ ثَوَهِييْنِ ن وَهَزَيِ ثَوَغَا ث سَبْعِيْنِ ثَالِيْنِثْ ذِ اَرْفَايْنِ وْ- اَرْبَعَا- مِيَا شَيْقُلُوْ.

30 س مَا نَ أَيَا إِيَّاكَ ثِيَارَسَاوِينَ إِ وَآذَانَ نَ وَقِصُوفِ نَ وَمُسَاكَّارَ ذَ وَعَالَطَارَ نَ نَحَّاسَ ذَ ثَرَاثِثَ نَ نَحَّاسَ ذَ مَارَا رَقُشُوعَ نَ
وَعَالَطَارَ

31 ذِثْيَارَسَاوِينِ نِإِپِلَارَنْ نِ زَمْرَاحِ إِ ذِأَسْ د-إِنْضَنْ ذِثْيَارَسَاوِينِ نِ وَادَافِ نِ زَمْرَاحِ ذِ مَارَا رُوثَاذِ نِ ثَزْدِغِثِ ذِ مَارَا رُوثَاذِ نِ إِپِلَارَنْ إِ ذِأَسْ د-إِنْضَنْ إِ زَمْرَاحِ.

39

مُوسَا إِقْدِمْ مَارًا رُخْذِمْتُ وَشَاءَ إِبَارَكُ رُكُنْسُ

١ كَيْنَ عَاوِذُ أَرُوضُ إِشْخَارْتِ سَ وَفِيرِي أَذْخِي ذَ وَرْجَوَانِي ذَ وَرْشَوَاغَ إِحْذَقْنَ، حِيمَا أَذْ زَايَسَ سَخَّارَنَ إِكْهَانَنَ ذِي زَاوَشْتِ إِقْدَسْنَ. عَاوِذُ كَيْنَ أَرُوضُ إِقْدَسْنَ إِهَارُونُ، أَمَ مَامَشَ ذَ أَسَ يَوْمُورَ سِيدِي إِ مُوسَا. ■

2 إَكَأَ أَبَالُطُونُ وَهُمْكَانَ سَإِفِيرَانُ نَ وُورُغْ وَ سَ وَفِيرُو أَذْخِي دَ وَرْجُوَانِي دَ وَرْشُكَوَاغْ إِحْدَقْنِ وَ سَ رَقْطُنْ أَرْدَاذْ إِمُودَنْ. ■
3 نِينِي بَزَعَنْ ثِيرُويَحِينِ نَ وُورُغْ وَشَا قَسَنْ زَايَسَنْتْ إِفِيرَانْ، حِيمَا أَذْ ثَنْ خِيضَنْ جَارْ وَفِيرُو أَذْخِي دَ وَرْجُوَانِي دَ وَرْشُكَوَاغْ إِحْدَقْنِ
وَ جَارْ رَقْطُنْ أَرْدَاذْ، دَ مَانَ أَيَا ثُوعَا دَ إِشْتَنْ نَ رُحْدَمْتْ أَمْ تَ إِتَاكَ وَفَنَانْ. ■

٤ كَيْنَ أَسْ ثِيغَارُضِينَ إِمْسِرْ سَاقِنْ وَشَا سَمُونِ أَپَالْطُو غَارُ ثَنَانِ نِ إِخْفَاوَنْ نَسْ.

5 ثَاخَرَامَتْ إِزْوَقَنِ إِ ثُوغَا غَارَ وَطَالُوتْسَ، ثُوغَا ثَرَسَقَ دَايسَ، ثَذَوَرْ ذِ إِشْتِ أَكِيدَس. ثُوكَا ثُخَرَامَتْ س وَرِيدْ ذِ إِجَنَ أَكْ-ذِ وَطَالُوتْ سِ إِفِرْزَانَ وَوَرُغْ وَ سِ وَفِيرُو أَذْهِي ذِ وَرْجُوَانِي ذِ وَرْگُوغَ إِحْدَقَنِ وَ سِ رَقَطَنَ أَرْدَاذِ إِمُودَن، أَمَ مَاَمَشَ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا. ■

6 نَبِيْنِي كَغَيْنْ عَاوْذْ إِزْرَا نْ وَنِيَكْسْ، إِنِّي إِتَوَاطَفَنْ دِي شُويَارْ نْ وُورْغْ، نَقَشَنْ شَنْ أَمْ بِيچْ نْ وَنَقَاشْ نْ تَحَاذَنْتْ نْ وَشَمِيعْ سْ إِسْمَاوُنْ نْ أَيَّتْ نْ إِسْرَائِيلْ. ■

7 إِنْ شِئْتَ خِ تَعَارَضِينَ ن وَطَالُتُو، أَمْ إِرْرَا ن رِيْدَارْثِ إِ آيْثِ ن إِسْرَائِيلَ، أَمْ مَامَشِ يَوْمُورِ سِيْدِي إِ مُوسَا. ■

8 إِيَّكَ تَاجَمَشْتُ، إِيَّكَ نَزَحْتُ أَمَّ تِإَتِكَ وَفَنَانَ، أَمَّ مَامَشَّ إِيَّكَ أَبَالَطُو، سِإِفِيرَانَ وَوَرُغَ وَسْ وَفِيرُو أَذَحِي ذِ وَرَجُوَانِي
ذِ وَزُكَّوَاغَ إِحْدَقْنَ وَسْ زَقَطْنَ أَزْدَاذَ إِمُودَنْ.

9 تُوعَاتِ سَ أَرْبَعَانَ نَعْمُورًا. ضَفْسُنْ ثَاجْمَشْتِ. تُوعَا تُوزْكَارْتِ نَسْ ذِإِجْ نَ وَزِينْ نَ وَغَيْرِ وَشَا وَرَا ذِثِيرُوسْ ذِإِجْ نَ وَزِينْ نَ وَغَيْرِ. تُوعَا إِضْفَسْ خَ ثْنَانِ. ■

10 سَتَمُنْ ذَايَسْ أَرْبَعَا نَ رُصْفُوفْ نَ يَرْزَا: إِجْ نَ صَفْ سَ بِيحْ نَ رُعْفِيْقْ ذَا رُكْوَاعْ ذَا إِشْتْ نَ ثِيْقُوْثْ ذَا يِيْشْتْ نَ سَمَارَاخْتْ. ذَا ذَا صَفْ أَمْرُوَارْ. ■

11 صَفِّ وِيسْ ثُنَّيْنِ سِ پِیجْ نِ کَارْبُونُکَلْ ذِ پِیجْ نِ صَافِیْرُ اَزِیْرَا ذِ پِیجْ نِ ذِیَا مَانِیْ. ■

12 صَفِّ وَيْسُ ثَرَاثَا سَ يَبِجُ نَ وَزْرُونِ يَاسِينُشُو ذِ يَبِجُ نَ أَخَاثُ ذِ يَبِجُ وَ مَآئِيسُثُ.

13 صَفِّ وِلَسْ أَرْبَعَا سَيِّدَتْنِ نِ تَحْرِيسُولِيْثْ ذِييَجْ نِ وُنِيَكْسْ ذِييَجْ نِ يَاسِيْسِيْسْ. ثُوغَا تَوَاطْفَنْ ذِي ثُشُوِيَارْ نَسْنِ نِ وُورَغْ.

14 إِرْرَا تُوعَا حَاسَنُ إِسْمَاوُنْ نِ أَيُّثْ نِ إِسْرَائِيلَ، شُعَاشْ نِ يِرْرَا عَلَا حَسَابِ إِسْمَاوُنْ نَسْنِ، سِ إِنْقَاشُنْ نِ إِيحْ نِ وَشَمِيعْ، كُورْ أَنْقَاشْ أَكْ-ذِ يِيسَمْ نَسْنِ إِ ذِ أَسْ د-يُوسَيْنِ. أَقَا أَثْنِ إِ شُعَاشْ نِ ثَقَبَّارْ.

15 غَارِ إِخْفَاوْنَ نَجْشْتِ كَيْنِ ثَيْسِدِيِّنْ سِ وَوَرْغِ إِصْفَانَ، ثَيْنِي إِمُودَنْ أَمْ يِيجَنْ وَفِيرُ.

16 گئین ثنائین ن تشویار ن وورغ ذ ثنائین ن ثخارزین ن وورغ وُشا شدن ثنائین ن ثخارزین غار ثنائین ن إخفاون ن ثجشث.

17 شَدَن ثَنَانِ ن سَنَاسِرْ اُمُودَن ن وُورَغ غَارِ ثَنَانِ ن ثُخَرَايِنِ غَارِ اِخْفَاوَن ن ثُجْمَشْت.

18 ثَمَّانِ نِ إِخْفَاوْنَ نَغْنِي نِ ثَمَّانِ نِ سَنَاسَرِ إِمُودَنْ، شَدَنْ ثَنْ غَارِ ثَمَّانِ نِ ثُشُويَارِ وَشَا وَشَيْنِ ثَنْ خِ طَعَارِضَيْنِ نِ وَطَالُطُو، ذَكْ وَوُذَمْ نِ رَّاثِ.

19 كَغَيْنْ عَاوْذُ ثَنَانٍ نْ ثُخْرَايْنِ نْ وُورَغْ، شَدَّنْ ثَنْتْ غَارْ ثَنَانٍ نْ إِخْفَاوْ نَغْيِي نْ ثَجْمَشْتْ، دِي ثَمَّا نَسْ نِي قِيَاثْشِ إِ وُپَاظُو، غَارْ دَاخِرْ.

20. كَيْفَ عَاوِذُ ثَمَانِينَ نِ ثُخْرَايِينَ نِ وُورُغْ، شَدَنَ ثَنَتْ خُ ثَمَانِينَ نِ ثُغَارِصِيْنَ نِ وُيَالْطُونِ نِ وُكُهَانِ، سَوَادَايِ، غَارَ زَاثِ، قِيْبَاتَشِ إِ
وُسْرُقِي نَسْ غَارَ سَنَجِ إِ ثُخْرَامَتْ إِزُوقُنِ نِ وُيَالْطُونِ.

21. وَشَا شَدَنَّ تَاَجْمَشْتُ س ثُخْرَايْنِ لَسَّ عَارْ ثُخْرَايْنِ ن وَپَالْطُو ن وَكُهَّانْ أَكْ-ذِجْ ن وَفِرِيُو أَذْخِي أَرَامِي إِدُورْ سَنَجْ إِ ثُخْرَامْتُ إِزُوقُن ن وَپَالْطُو، وَشَا خَنِّي وَارْ ثُبْطِي ثُجْمَشْتُ خ وَپَالْطُو، أَمْ مَامَشْ يَوْمُورْ سِييْذِي إِ مُوسَا.

22 إِنْكَاعَاوَدُ أَسْرَهَامَ نَ وَيُلْطُونَ وَيُكْهَنُونَ أَمْ مَآمَشْتَ إِيْتَاكَ وَخِيَاضٌ، ثُغَاثَ ذَاذْحِي مَارًا.

23. أَرْزَامُ نَ وَسْرَهَامُ ثُوغَاثُ ذِي رُوسْطُ نَسْ أَمَّ مَامَشْ كَيْنْ أَرْزَامُ نَ يِيرِي نَ وَارُوسُ نَ وَوزَارُ نَ وَعَسْكَارِي. ذِكْ وَنَضْ نَ وَارْزَامُ ثُوغَاثُ ذِينَ إِشْتِ نَ ثَمَّا، حِيْمَا وَارْ إِيْشَارِيكْ.

24 غَارُ مُوَا ن وَادَاي ن وَسُرْهَامْ كَيْنِ ثِيْرَمَانِيْن س وَفِيْرُوْءَاْذْجِيْ ذ وَرْجُوَاْنِيْ ذ وَزُكُوْغَاْ اِحْذَقْ زَكْ اَفِيْرَانْ اِمُوْذَنْ.

25 كَيْفَ عَاوِذُ نَوَاقِسٍ نَ وَوَرِغْ إِصْفَانُ وَشَا سَارِسُنْ نَوَاقِسُ نِي جَارُ ثُرْمَانِينَ غَارُ ثُمُوَا نَ وَادَايَ نَ وَسُرْهَامَ، ذِكْ وَنَضْ جَارُ ثُرْمَانِينَ.

٢٦ إِيَّاهُ نَفُّوسٌ ذَاتِ بُرْءٍ أَذِنَ لَهَا حَرْفٌ مِمَّا يَخْرُجُ فِي الْغَيْثِ، وَهِيَ الْمُبِينَةُ ۖ وَإِنَّ أَكْبَرَهُمْ فَاعِلًا لِلْعَذَابِ، وَأَدْنَىٰ أُولَٰئِكَ وَمَا يُبْدِيهِمْ إِلَّا فِعْلَهُمُ الْأَوَّلَ، وَالْأَكْثَرُ عَلَيْهِمْ كِبَارُهُمْ، وَهُمْ فِي الْعَذَابِ مُقِيمُونَ ﴿٢٧﴾ وَإِنَّ عَذَابَ أَكْثَرِهِمْ سَاءٌ ۚ أَلْقَاهُمْ فِي الْقُبْرِ بَعِيرًا ۚ وَأَعْوَجَّ مِنْهُم بَصَرًا إِذَا كَانُوا فِيهَا سَاهِيَةً ۚ إِنَّهُمْ لَنَبِّحَنَّهُم بِالنَّاصِتَةِ الْوَاقِعَةِ بِالْكَافِرِينَ ۙ

مَاحَنْدَ أَذْ ذَايَسْ كَنْ تَاسَخَارْتْ نَسْن، أَم مَامَشْ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا.

27 كَيْنْ تَشَامِيرْ هَارُونْ ذ وَارَاوْ نَسْ س رَقَطْنْ أَزْدَاذْ، أَم مَامَشْ تْ إِتْكَ وَخِيَاضْ، □

28 أَرَرْتْ ن رَقَطْنْ أَزْدَاذْ ذ تَشُوشَايْ إِزُوقْنْ ن رَقَطْنْ أَزْدَاذْ ذ سَرَاوْرْ ن رَقَطْنْ س رَقَطْنْ أَزْدَاذْ إِ مُودَنْ

29 وَ تُوْعَا تَحَرَامْتْ ن رَقَطْنْ أَزْدَاذْ إِ مُودَنْ وَ ن وَفِيرُو أَذْجِي ذ وَرْجُوَانِي ذ وَزْكَوَاغْ إِحْدَقْن، أَقَا-ت ذ إِجْ ن وَ مُوْذِي ن وَخِيَاضْ، أَم مَامَشْ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا.

30 كَيْنْ تَارُويَحْتْ س نُوَارْ ن تَاجْ إِقْدَسْن ن وَعَزَارْ س وَوَرُغْ إِصْفَانْ وَشَا نَقَشْن ذَايَسْ ثِيرَا-يَا: "أَمَقْدَاسْ إِ سِيذِي!"، أَم مَامَشْ نَقَشْن تَاخَاذَنْتْ ن وَشَمِيعْ. □

31 وَشَا شَدَنْ أَسْ إِجْ ن وَفِيرُو إِ مُودَنْ أَذْجِي، حِيْمَا أَذْ تَ إِيْرَنْ سَنَجْ إِ أَرَرْتْ، أَم مَامَشْ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا. □

32 أَمُو إِ تَكَمَّرْ مَارَا رُخْدَمْتْ ن تَزْدِيغْتْ، أَقِيضُونْ ن وَ مُسَا كَارْ. أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ أَقَا كَيْنْ تَ أَم مَامَشْ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا، أَمُو إِ تَ كَيْنْ.

33 كَسِينْ تَارُويَحْتْ غَارْ مُوسَا، أَقِيضُونْ ذَ مَارَا رَقَشُوعْ نَسْ ذَ شِنَارِينْ نَسْ ذَ ثَفْرُوبِنْ نَسْ ذَ ثُخْيَا نَسْ ن وَعَارَضْ ذَ إِپِلَارَنْ نَسْ ذَ ثِيَارَسَاوِينْ نَسْ □

34 ذَ شَقَّافْتْ نَ إِزْمَاوَنْ إِزْكَوَاغْنْ نَ إِشَارِيَيْنْ ذَ شَقَّافْتْ نَ إِزْمَاوَنْ نَ دَنْفِيرَاتْ ذَ وَرَحَافْ إِ دُورِي،

35 تَابُوتْ نَ شَهَادْتْ ذَ إِعُومَاذْ نَسْ إِ تَارُوبُوتْ ذَ ثَقْبَارْتْ نَ وَصْرَاحْ

36 ذَ تَارُوضَا أَلْ-ذَ مَارَا رَقَشُوعْ نَسْ ذَ وَغُرُومْ نَ وَشَنَانْ □

37 ذَ رَقْدِيْرَنْ وَوَرُغْ إِصْفَانْ ذَ رَفَنَارَاتْ نَسْ - رَفَنَارَاتْ نِي تُوْعَا إِتْخَصَا أَذْ تَوَاسُوجَدَنْتْ، ذَ مَارَا رَقَشُوعْ نَسْ ذَ زَشْتْ إِ تَقَاوُتْ -

38 ذَ وَعَالَطَارَنْ وَوَرُغْ ذَ زَشْتْ إِ وَذْهَانْ ذَ رَبْخُورْ إِتْفُوحَنْ ذَ أَرَوَاقْ إِ وَادَافْ نَ وَقِيضُونْ

39 ذَ وَعَالَطَارَنْ نَحَاسْ سَ ثَرَاشَا نَ نَحَاسْ ذَ إِعُومَاذْ نَسْ إِ تَارُوبُوتْ ذَ مَارَا رَقَشُوعْ نَسْ ذَ ثَبَانِيُوتْ أَلْ-ذَ وَضَارْ نَسْ

40 ذَ رِيْزَارَاتْ نَ زَمْرَاحْ أَلْ-ذَ إِپِلَارَنْ نَسْنْتْ ذَ ثِيَارَسَاوِينْ نَسْن، وَرَا ذَ أَرَوَاقْ نَ وَادَافْ نَ زَمْرَاحْ ذَ إِفِيرَانْ نَسْ ذَ زَوَاثْ نَسْ ذَ مَارَا رَقَشُوعْ إِ شَخَارْتْ نَ تَزْدِيغْتْ، إِ وَقِيضُونْ نَ وَ مُسَا كَارْ

41 وَرَا ذَ أَرُوضْ إِ شَخَارْتْ، حِيْمَا أَذْ زَايَسْ سَخَارَنْ إِ كَهَانْ ذِي زَاوَشْتْ إِقْدَسْن، أَرُوضْ إِقْدَسْنْ إِ وَكَهَانْ هَارُونْ ذَ أَرُوضْ إِ وَارَاوْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ سَخَارَنْ ذَ إِكَهَانْ. □

42 كَيْنْ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ مَارَا رُخْدَمْتْ أَم مَامَشْ مَارَا إِ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا.

43 إِخْزَارْ مُوسَا غَارْ مَارَا رُخْدَمْتْ وَشَا إِزْرَا بِلِي شَوَاكْ أَم مَامَشْ يَوْمُورْ سِيذِي، وَاهْ، أَمُو-تَ كَيْنْ. وَشَا إِبَارَكْ-إِشْنْ مُوسَا.

□ 39:27 27:39 وُفُعْ، 39:28 □ 30:39 39:30 وُفُعْ، 36:28 □ 6:29 □ 31:39 39:31 وُفُعْ، 37:28 □ 33:39 39:33 وُفُعْ، 11:35 □ 36:39 39:36 وُفُعْ.

40

مُوسَا إِسْكَعْدَ أَقِيضُونَ نَ وَمُسَا كَارَ

¹ إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:

² ”ذِكُّ وَاشِ أَمْرَوَارُونَ وَ يُورُ أَمْرَوَارُونَ أَذْ شَكْعُدْ تَارِذِيغْ، أَقِيضُونَ نَ وَمُسَا كَارَ.

³ أَذْ ذَالِيْسَ تَكْكَ تَابُوثَ نَ شَهَادْثَ وَشَا أَذْ تَذَرْدُ تَابُوثَ سَ وَرَحَافَ.

⁴ أَذْ شَيِذْ فَذْ تَارِوَضَا وَشَا أَذْ تَ شَتَفْذَ أَسْتَفْ نَسْ. أَذْ شَيِذْ فَذْ رُقَنْدِيرُ وَشَا أَذْ شَيِغْذَ رَفَنَارْثَ نَسْ. □

⁵ أَذْ شَارَسْذَ أَعَالْطَارَ نَ وَوَرُغْ إِ رُبْخُورَ زَاتْ إِ تَابُوثَ نَ شَهَادْثَ وَشَا أَذْ تَكْكَ أَرَوَاقَ نَ وَادَافَ زَاتْ نَ تَرِذِيغْ. □

⁶ أَذْ شَارَسْذَ أَعَالْطَارَ نَ وَشَمَاضَ زَاتْ إِ وَادَافَ نَ تَرِذِيغْ، أَقِيضُونَ نَ وَمُسَا كَارَ.

⁷ أَذْ شَارَسْذَ ثَابَانِيُوثَ جَارَ وَقِيضُونَ نَ وَمُسَا كَارَ ذَ وَعَالْطَارَ وَشَا أَذْ ذَالِيْسَ تَكْكَ أَمَانَ.

⁸ أَذْ شَبِدْذَ زَمْرَاحَ غَارَ مَارَا إِغْرِذِيْسَ نَسْ وَشَا أَذْ ثَايِرْذَ أَرَوَاقَ نَ وَادَافَ نَ زَمْرَاحَ. □

⁹ أَذْ تَكْسِيْذَ زَشْثَ إِ وَذَهَانَ وَشَا أَذْ تَذَهَنْدُ تَارِذِيغْ ذَ مَارَا مِيْنِ ذَالِيْسَ إِدْجَانَ. أَذْ تَ شَقْدَسْذَ أَكْ-ذَ مَارَا رَفْشُوعَ نَسْ. أَذْ يِرِّي تَاتْ ذَ ثَامَقْدَاسْثَ.

¹⁰ أَذْ تَذَهَنْدُ أَعَالْطَارَ نَ وَشَمَاضَ سَ مَارَا رَفْشُوعَ نَسْ. أَذْ شَقْدَسْذَ أَعَالْطَارَ. أَعَالْطَارَ أَذْ يِرِّي ذَ أَمَقْدَاسَ قَاعَ. □

¹¹ أَذْ تَذَهَنْدُ ثَابَانِيُوثَ ذَ وَضَارَ نَسْ وَشَا أَذْ تَ شَقْدَسْذَ.

¹² أَذْ د-شَقَارْبِذْ هَارُونَ ذَ وَارَاوْ نَسْ غَارَ وَادَافَ نَ وَقِيضُونَ نَ وَمُسَا كَارَ وَشَا أَذْ ثَ شِيْرْذَ سَ وَامَانَ.

¹³ أَذْ شِيَارْضِذْ إِ هَارُونَ أَرُوضَ إِقْدَسْنَ وَشَا أَذْ تَ تَذَهَنْدُ وَشَا أَذْ تَ شَقْدَسْذَ، مَاحَنْدَ أَذْ أَيِي يِرِّي ذَ أَكْهَانَ إِ نَشْ.

¹⁴ خَنِيْ أَذْ د-شَقَارْبِذْ إِحْجِيْرَ نَسْ وَشَا أَذْ أَسْنَ شِيَارْضِذْ شَامِيْرَآثَ.

¹⁵ أَذْ ثَ تَذَهَنْدُ أَمَ مَامَشْ تَذَهَنْدُ بَابَاسْنَ، مَاحَنْدَ أَذْ أَيِي سَخَّارْنَ أَمَ يَكْهَانَ. أَذْ يِرِّي وَذَهَانَ نَسْنَ إِ نِيْشِيْ ذَ إِشْثَ نَ تُوكْهَانْثَ إِ رِبْذَا إِ مَارَا جِيْرَآثَ نَسْنَ.“

¹⁶ إِكْكَ مُوسَا مَارَا أَمَ مَامَشْ يَوْمُورَ سِيْذِي، وَاهَ، أَمُو إِ ثَ إِكْكَ.

¹⁷ إِمْسَارَ ذِكُّ وَ يُورُ أَمْرَوَارُونَ وَ سَكُوَاسَ وَيْسَ ثَنَانِ، ذِكُّ وَاشِ أَمْرَوَارُونَ وَ يُورُ، أَقَا شَكْعُدْ تَارِذِيغْ. □

¹⁸ مُوسَا إِسْكَعْدَ تَارِذِيغْ، إِسَارَسَ ثِيْيَارَسَاوِيْنَ نَسْ، إِكْكَ ذَالِيْسْثَ ثِيْفَرَوِيْنَ، إِكْكَ خَاسَنْثَ ثِيْحِيَا نَ وَعَارَضَ ثِيْنِيْ خَاسَنْثَ إِزْوَانَ، وَشَا إِسْبِدْ إِيْلَارْنَ نَسْ.

¹⁹ إِبْرَعْ أَقِيضُونَ خَ تَرِذِيغْ وَشَا إِسَارَسَ خَاسَ ثَاسَقَافْ نَ وَقِيضُونَ أَمَ مَامَشْ يَوْمُورَ سِيْذِي إِ مُوسَا.

²⁰ إِكْسِيْ شَهَادْثَ وَشَا إِسَارَسَ إِ-تَ ذَاخِرْ ذِيْ تَابُوثَ وَشَا إِشْدَ إِعُومَادَ إِ ثَارِبُوثَ غَارَ تَابُوثَ وَشَا إِسَارَسَ ثَاقْبَارْثَ نَ وَضَرَاحَ خَ تَابُوثَ.

- 21 إِسِيدَفْ تَابُوثْ ذِي تَزْدِيغَتْ وُشَا يُوَيْرْ أَرْحَافْ أَمْ دُورِي وُشَا إِسْدُورِي تَابُوثْ نْ شَهَادَتْ أَمْ مَامَشْ يَوْمُورْ سِيدي إِي مُوسَا. □
- 22 إِسَارْسْ تَارُوضَا ذِكْ وُقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ، غَارْ وُغَزْدِيْسْ نْ شَامَالْ نْ تَزْدِيغَتْ، غَارْ بَارَا نْ وُزْحَافْ.
- 23 إِسْتَفْ خَاسْ أَغْرُومْ زَاتْ إِي وُودَمْ نْ سِيدي، أَمْ مَامَشْ يَوْمُورْ سِيدي إِي مُوسَا. □
- 24 إِسَارْسْ رُقَنْدِيرْ ذِكْ وُقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ، نِيْشَانْ ذِكْ وُرنْدَاذْ نْ تَرُوضَا، غَارْ جِيْهْ نْ لُجَانُوبْ نْ تَزْدِيغَتْ.
- 25 إِسَارْسْ خَاسْ ثِيْفْتِيرِيْنْ زَاتْ إِي وُودَمْ نْ سِيدي، أَمْ مَامَشْ يَوْمُورْ سِيدي إِي مُوسَا.
- 26 إِيْوَشَا أَمْشَانْ إِي وُعَالَطَارْ نْ وُورَغْ ذِكْ وُقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ زَاتْ إِي وُزْحَافْ.
- 27 إِسْبَحَارْ خَاسْ رُبْخُورْ إِيْتَفُوحَنْ أَمْ مَامَشْ يَوْمُورْ سِيدي إِي مُوسَا.
- 28 يُوَيْرْ أَرُوقْ غَارْ وَادَافْ نْ تَزْدِيغَتْ.
- 29 إِيْوَشَا أَمْشَانْ إِي وُعَالَطَارْ نْ وُشَمَاضْ غَارْ وَادَافْ نْ تَزْدِيغَتْ، أَقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ. إِسْبَحَارْ خَاسْ ثَاغَارِصَتْ نْ وُشَمَاضْ ذِ
- تُوهِيْثْ نْ رُغِيْدَجَتْ، أَمْ مَامَشْ يَوْمُورْ سِيدي إِي مُوسَا.
- 30 إِسَارْسْ ثَابَانِيُوثْ جَارْ وُقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ ذِ وُعَالَطَارْ. إِيْكَگَا ذَالِيْسْ أَمَانْ إِي وُسِيرْدْ.
- 31 مُوسَا ذِ هَارُونْ ذِ وَارَاوْ نَسْ سِيرْدَنْ زَالِيْسْ إِيْفَاسَنْ ذِ إِضَارَنْ نَسْ.
- 32 زَامِي تُوْغَا تَادَفَنْ غَارْ وُقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ وَ زَامِي د-تَقَارَابَنْ غَارْ وُعَالَطَارْ، سِيرْدَنْ إِخْفْ نَسْ أَمْ مَامَشْ يَوْمُورْ سِيدي إِي مُوسَا.
- 33 غَارْ مَارَا إِيْغَزْدِيْسَنْ نْ تَزْدِيغَتْ ذِ وُعَالَطَارْ إِيْتَوَاكْ أَسْ-د رَمْرَاحْ وُشَا يُوَيْرْ تَتَا أَرُوقْ نْ وَادَافْ نْ رَمْرَاحْ. أَمُو إِيْكَمَرْ مُوسَا رُخْدَمَتْ.
- 34 خِيْ إِيْذَرَا وُسِينُوْ أَقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ وُشَا أَعُودْجِي نْ سِيدي إِيْشُورْ تَارْذِيْغَتْ. □
- 35 وَارْ إِيْزَمَارْ مُوسَا أَذْ يَادَفْ غَارْ وُقِيضُونْ نْ وُمسَا كَارْ، مِينْزِي أَسِينُوْ يَارْسَا خَاسْ وَ أَعُودْجِي نْ سِيدي إِيْشُورْ تَارْذِيْغَتْ.
- 36 زَامِي د-إِيْكَعْدْ وُسِينُوْ زِي سَنَجْ نْ تَزْدِيغَتْ، فَسِيْنْ آيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ إِيْقِيْضَانْ نَسْ وُشَا أَمُو مُوْطِيْنْ زِكْ وَمَشَانْ غَارْ وَمَشَانْ.
- 37 مَارَا وَارْ د-إِيْكَعْدْ وُسِينُوْ، وَارْ فَسِيْنْ إِيْقِيْضَانْ نَسْ أَرْ أَسْ إِيْ ذِي تُوْغَا إِيْكَعْدْ.
- 38 مِينْزِي أَسِينُوْ نْ سِيدي تُوْغَا يَارْسَا خْ تَزْدِيغَتْ سْ وُزِيْرْ وُشَا ذِي دَجِيْرْثْ تُوْغَا ثِيْمِيْيْ زَاتْ إِيْثِيْطَاوِيْنْ نْ مَارَا ثَادَارْثْ نْ إِسْرَائِيلْ ذِكْ إِيْموْطُوِيْنْ نَسْ زِكْ وَمَشَانْ غَارْ وَمَشَانْ. □

إِلاَوِيَّ

ثِيغَارَصَا ن وَشَمَاض

¹ إِرَاغَا إِ مُوسَا وَشَا إِسِيورُ سِيذِي أَكِيذَسْ زَكْ وَفِيضُونُ ن وَمَسَاكَرْ، إِنَّا:

² "سِيورُ أَكْ-ذَ أَيُّثْ ن إِسْرَائِيلَ وَشَا إِنِّي أَسْنُ:

مَارَا إِسْقَارَبْ إِجْ ن بَنَازِمَ زَايَوْمَ ثَاوَهِيئْ إِ سِيذِي، خِيَّ أَذْ -دَشْقَارَبْمَ ثَاوَهِيئْ نَوْمَ زِي رَهَبَايْمَ، زَكْ إِفُونَاسْ ذَ ثَفُونَاسِيْنِ نِيغْ
زَكْ وَودَجِي. ■

³ مَارَا ثَاوَهِيئْ نَسْ ذَ ثَاغَارَصَتْ ن وَشَمَاضْ زَكْ إِفُونَاسْ ذَ ثَفُونَاسِيْنِ، خِيَّ أَذْ -دَشْقَارَبْ إِجْ ن وَوُثْمَ إِشْنَانْ قَاعْ. أَذْ ثَ بِيوي
غَارَ وَادَافْ ن وَفِيضُونُ ن وَمَسَاكَرْ، مَاحْنَدْ أَذْ يَافْ أَرْضَا زَاثْ إِ وَودَمْ ن سِيذِي.

⁴ أَذْ يَكْ أَفُوسْ نَسْ خَ وَزْدَجِيْفْ ن ثَاغَارَصَتْ ن وَشَمَاضْ وَشَا أَمُو إِ غَا ثَوَاقِبْرُ ثَاغَارَصَتْ سَ أَرْضَا ذِي طُوعْ نَسْ، مَاحْنَدْ أَذْ بِيوي
إِ وَصَرَاحْ نَسْ. ■

⁵ أَذْ إِغَارَصْ إِ وَمُثْرِيَانْ ن وَفُونَاسْ زَاثْ إِ وَودَمْ ن سِيذِي وَشَا أَرَاوْنُ هَارُونُ، إِكَهَّانْ، أَذْ -دِإَوِيْنِ إِذَامَنْ، أَذْ زَدَجَعَنْ إِذَامَنْ
غَارَ مَارَا إِغْرَزِيْسْ خَ وَعَالَطَارُ نِي إِدْجَانْ غَارَ وَادَافْ ن وَفِيضُونُ ن وَمَسَاكَرْ.

⁶ أَذْ إِكْسْ ثِيْرُمَشْتْ ن ثَاغَارَصَتْ ن وَشَمَاضْ وَشَا أَذْ إِبْضَا أَفُونَاسْ ذَ إِشْدَجِيْقَنْ.

⁷ أَرَاوْنُ أَكَهَّانْ هَارُونُ أَذْ سَارَغَنْ ثِيْمِيْ خَ وَعَالَطَارُ وَشَا أَذْ سَتْفَنْ أَكْشُوزْ خَ ثِيْمِيْ.

⁸ أَرَاوْنُ هَارُونُ، إِكَهَّانْ، أَذْ سَتْفَنْ إِشْدَجِيْقَنْ ذَ وَزْدَجِيْفْ ذَ ثَاوُوثْ خَ وَكْشُوزْ نِي إِدْجَانْ خَ ثِيْمِيْ إِ إِدْجَانْ خَ وَعَالَطَارُ.

⁹ نَتَا أَذْ إِسِيرْذَ أَذَانْ نَسْ ذَ إِضَارَنْ نَسْ سَ وَامَانْ. أَكَهَّانْ أَذْ إِسْبَخَارْ مَانْ أَيَا مَارَا خَ وَعَالَطَارُ، أَقَا ذَ ثَاغَارَصَتْ ن وَشَمَاضْ، ذَ
ثَاوَهِيئْ ن ثِيْمِيْ، ذَ إِشْتْ ن زَفَوَاحْثْ إِتْفُوحَنْ إِ سِيذِي.

¹⁰ مَارَا ثَاوَهِيئْ نَسْ ذَ ثَاغَارَصَتْ ن وَشَمَاضْ زَكْ وَودَجِي، زَكْ إِحُورِيْينِ نِيغْ زَكْ إِغَايِضَنْ، خِيَّ إِثْخَصَا أَذْ -دَشْقَارَبْ أَوُثْمَ
إِشْنَانْ قَاعْ.

¹¹ أَذْ أَسْ إِغَارَصْ زَاثْ إِ وَودَمْ ن سِيذِي غَارَ وَغْرَزِيْسْ ن شَامَالْ ن وَعَالَطَارُ وَشَا أَرَاوْنُ هَارُونُ، إِكَهَّانْ، أَذْ زَدَجَعَنْ إِذَامَنْ
نَسْ خَ وَعَالَطَارُ غَارَ مَارَا إِغْرَزِيْسْ نَسْ.

¹² أَذْ ثَ إِبْضَا ذَ إِشْدَجِيْقَنْ، أَكْ-ذَ أَرْدَجِيْفْ نَسْ ذَ ثَاوُوثْ نَسْ، وَشَا أَكَهَّانْ أَذْ ثَنْ إِسْتَفْ خَ وَكْشُوزْ نِي إِدْجَانْ خَ ثِيْمِيْ إِ
إِدْجَانْ خَ وَعَالَطَارُ.

¹³ أَذْ إِسِيرْذَ أَذَانْ نَسْ ذَ إِشْكِرَاذَنْ نَسْ سَ وَامَانْ. أَكَهَّانْ أَذْ يَاوِيْ مَانْ أَيَا مَارَا وَ أَذْ ثَ إِسْبَخَارْ وَعَالَطَارُ. أَقَا ذَ إِشْتْ ن

ثَاغَارَصَتْ ن وَشَمَاضْ، إِشْتْ ن ثَاوَهِيئْ ن ثِيْمِيْ، إِشْتْ ن زَفَوَاحْثْ إِتْفُوحَنْ إِ سِيذِي.

- 14 مَارَا ثَاوَهِيئْت نَسْ ذِ ثَاغَارَصْت نِ وَشَمَاضْ زَكُّ إِجْضَاضْ إِ سِيْدِي، خِيَّيْ أَذْ يَاوِي ثَاوَهِيئْت نَسْ زِي ثُجْلِيَّحِيْن نِيغْ زَكُّ إِذِيْرِنِ إِ مَرِيَانِنِ.
- 15 أَكْهَانْ أَذْ ثِ يَاوِي غَارْ وَعَالَطَارْ، أَذْ أَسْ إِكْسْ أَرْدَجِيْفْ وَشَا أَذْ ثِ إِسْبَخَارْ خْ وَعَالَطَارْ. أَذْ إِزْمْ إِذَامَنْ نَسْ خْ وَغَرْدِيْسْ نِ وَعَالَطَارْ
- 16 وَشَا أَذْ أَسْ إِكْسْ أَسِيرُوْكَ-ذِ مِيْنِ ذَايسْ إِقِيْمَنْ وَ أَذْ إِنْصَارْ أَيَا زَاثْ إِ وَعَالَطَارْ غَارْ وَغَرْدِيْسْ نِ شَارْقْ خْ وَشَانْ نِ إِغْضْ نِ مِيْنِ إِقِيْمَنْ نِ ثَاذُونْتْ
- 17 أَذْ ثِ إِشَارْكَ غَارْ وَفَرِيُونْ، مَاشَا وَارْ ثِ إِبْطِيْ شَا قَاعْ، وَشَا أَكْهَانْ أَذْ ثِ إِسْبَخَارْ خْ وَعَالَطَارْ، خْ وَكُشُوْضْ نِي إِدْجَانْ خْ ثُمْسِيْ. أَقَا ذِ إِشْتْ نِ ثَاغَارَصْتْ نِ وَشَمَاضْ، ذِ إِشْتْ نِ ثَوَهِيئْتْ نِ ثُمْسِيْ، ذِ إِشْتْ نِ رَفَوَاحْتْ إِتْفُوحْنِ إِ سِيْدِيْ، “

2

ثِيغَارَصَا نِ رُغِيْدَجْتْ

- 1 ”مَارَا إِقْدَمْ حَذْ ثَاوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ غَارْ سِيْدِيْ، أَذْ ثِيْرِيْ ثَوَهِيئْتْ نَسْ نِ وَارَنْ أَرْدَاذْ وَشَا أَذْ خَاسْ إِسِيْبْ زَشْتْ وَشَا أَذْ خَاسْ إِسَارَسْ جَاوِيْ. □
- 2 أَذْ تِ يَاوِي غَارْ وَارَاوَنْ هَارُونْ، إِكْهَانْ، وَشَا أَذْ زَايسْ إِكْسِيْ وَكْهَانْ إِجْ نِ وَوَرُوْ إِشُورْ زَكُّ وَارَنْ أَرْدَاذْ نِي وَ زِيْ زَشْتْ نِيْ أَكْ-ذِ مَارَا جَاوِيْ، وَشَا أَكْهَانْ أَذْ إِسْبَخَارْ أَيَا خْ وَعَالَطَارْ إِ رِيْدَارْتْ إِ ثَوَهِيئْتْ نِيْ، أَقَا ذِ إِشْتْ نِ ثَوَهِيئْتْ نِ ثُمْسِيْ ذِ إِشْتْ نِ رَفَوَاحْتْ إِتْفُوحْنِ إِ سِيْدِيْ. □
- 3 مِيْنِ إِقِيْمَنْ نِ ثَوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ أَذْ يِيْرِيْ إِ هَارُونْ وَ إِ وَارَاوَنْسْ. أَقَا ذِ أَمَقْدَاسْ قَاعْ زِيْ مَارَا ثِيُوَهِييْنِ نِ ثُمْسِيْ نِ سِيْدِيْ. □
- 4 مَارَا ثَقْدَمْدْ ثَاوَهِيئْتْ إِ إِدْجَانْ ذِ ثَاوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ ذَارْحَنْ تِ ذِيْ ثَقْقُونْتْ، خِيَّيْ أَذْ ثِيْرِيْ ذِ رَمْسَمَآتْ بَرَا أَتْثُونْ، إِخْدَجْضَنْ سِ زَشْتْ، وَرَا ذِ ثِيْرَفَافْ بَرَا أَتْثُونْ تَوَاذْهَنْتْ سِ زَشْتْ، مَارَا زَكُّ وَارَنْ أَرْدَاذْ.
- 5 مَارَا ثَاوَهِيئْتْ نَسْ ذِ ثَاوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ كُويْنْ تِ خْ وَخْدِيْمْ، أَذْ ثِيْرِيْ نِ وَارَنْ أَرْدَاذْ إِخْدَجْضَنْ سِ زَشْتْ، وَارْدَايسْ بُوْ وَتْثُونْ.
- 6 أَذْ ثِنْ ثَارْزَدْ ذِ إِفْثُوِيْشْ وَشَا أَذْ خَاسْ أَسِيْدْ زَشْتْ. أَقَا-تِ ذِ إِشْتْ نِ ثَوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ.
- 7 مَارَا ثَاوَهِيئْتْ نَسْ ذِ ثَاوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ كُويْنْ تِ ذِيْ طَاجِيْنْ، أَذْ ثِيْرِيْ ثُوْجْدْ سِ وَارَنْ أَرْدَاذْ أَكْ-ذِ زَشْتْ.
- 8 ثَاوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ إِ زَايسْ إِوْجْدَنْ، أَذْ تِ ثَاوِيْدْ غَارْ سِيْدِيْ. بِنَاذَمْ أَذْ زَايسْ د-إِقَارْبْ غَارْ وَكْهَانْ وَشَا وَايْتَا أَذْ تِ يَاوِي غَارْ وَعَالَطَارْ.
- 9 أَذْ إِكْسِيْ وَكْهَانْ زِيْ ثَوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ إِشْتْ نِ رِيْدَارْتْ وَشَا أَذْ تِ إِسْبَخَارْ خْ وَعَالَطَارْ، أَقَا ذِ ثَاوَهِيئْتْ نِ ثُمْسِيْ، ذِ رَفَوَاحْتْ إِتْفُوحْنِ إِ سِيْدِيْ.
- 10 مِيْنِ إِقِيْمَنْ نِ ثَوَهِيئْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ أَذْ يِيْرِيْ إِ هَارُونْ وَ إِ وَارَاوَنْسْ. أَقَا-ثِ ذِ أَمَقْدَاسْ قَاعْ زِيْ ثَوَهِييْنِ نِ ثُمْسِيْ نِ سِيْدِيْ.

¹¹ وَارْإَعْدَرِّإِ وُؤَا ذِإِشْتِ نِ ثُوهِينْتِ نِ رُغِيدَجْتِ إِعَا غَا ثَمْدَمْ إِ سِيذِي أَذْ ثِيرِّي ثُوجْدُ سِ وَتُونْ. مَاغَارِ زِي مِيْنِ مَا نِ وَتُونْ ذِ زِي مِيْنِ مَا ثَامَنْتِ وَارْ زَايسِ شُجْخَارَامْ شَا وُؤَا ذِإِشْتِ نِ ثُوهِينْتِ نِ ثُمِّي إِ سِيذِي.

¹² اَذْ ثِيَوْمَ ثَاوَهِيئْتَن وَسُوْقَعِ اَمْرَوَارُون صَابَتْ غَارَ سِيْذِي، مَاشَا نِيْثِي وَارَ زَمَارَن اَذْ سَبْخَارَن ثَاوَهِيئْتَن- اَخْ وَعَلَطَارَ اَمْ

رَفُوحَاتُ إِتْفُوحَنِّ إِسِيدِي. ■

13 كُورْ ثَاوَهِيئْت ن ثُوَهِيئْت ن رُعِيْدَجْت نَشْ اَذْ ثِيْرِيْ مُدْجَحْدْ س مُدْجَا حَطْ. ثَامْدْ جَا حْت ن رُعَا هْدْ ن اَرِيْ نَشْ وَارْ ثُرْمَارْ اَذْ

ثَقُصْ غَارُ ثَوهَيْثَ ن رُعِيدَجْ نَشْ. اَذْ ثَقْدَمْدْ ثَامْدَجَا حْ غَارْ كُوْرْ ثَاوَهَيْثَ نَشْ. ■

14 مَارَا ثِيوَيْدَ إِسْتَنْ نَ ثُوهِينْتْ نَ رُعِيدَجْتْ نَ مُمُزُوتْ، أَذْ ثِيوَيْدْ ثِيَذْرِينْ پِيُوضَنْ، ثِيِنِّي إِتْوَا فَارَنْ خَ مُمَسِي، أَكْ-ذَ رُحْبْ أَزِيَرَا

إِبَارِينَ أُمُّ تُوهَيْثَ ن رُعِيدَجَثْ زِي ثَمْنَزُوثْ نَشْ.

15 اَذْ خَاسْ تُسَيِّدْ زَشْتْ وَ اَذْ خَاسْ تُسَارَسَنْدْ جَاوِي، اَقَا ذْ ثَاوَهِييْتْ ن رَغِيْدْ جَشْ.

16 خَتَّىٰ أَذِىٰ سُبْحَانَ وَكُهُنَّاءٍ ۚ نَّ وَزِينَ زِي رُحْبٍ ۚ بَارِينَ ۚ وَزِي زَشْتٍ ۚ نَّسَّ أَكْ- ذِمَارًا جَاوِي ۚ نَّسَّ إِخَاسٍ ۚ إِدْجَانَ ۚ أَمَّ ثَوَهِيَّتٍ ۚ نَّ

رِيذَارْتْ ذِي مَانْ أَيَا. أَقَاذْ تَاوْهِيْبْتْ نْ تُمْسِيْ إِيْسِيْذِيْ.

3

ثِيغَارُصَا ن رَحْنَا

¹ "مَا رَأَى ثَاوَهِيْتُ نَسْ ذِ ثَاغَارِصْتُ نِ رَهْنَا، إِتْخَصَّأَ، مَا رَأَى خَنْيَ إِسْقَارَبْ-دِ أُمُودَارْ، أَذْ يِيرِي ذِ أَوْثَمِ نِيغْ ذِ ثَاوْثَمْتُ نِ إِفُونَاْسْ ذِ

ثَفُونَا سِينِ، اَذْ د- اِسْقَارِبْ اِحْ ن وَهُودَارْ اِشْنَانْ قَاعْ زَاثْ اِوُودْمَنْ سِيذِي.

2 أَذِ إِسَارَسَ أَفُوسَ نَّسْ خَ وَزْدَجِيفَ نَ ثَوِهِيثَ نَّسْ وَشَا أَذِ أَسْ إِغَارِصَ قِيَبَاشَ إِ وَادَافَ نَ وَقِيضُونَ نَ وَمَسَاكَلَارَ وَشَا أَرَاوَنَ هَارُونَ، إَكْهَانَنَ، أَذِ زَدَجَعَنَ إِذَامَنَّ نَّسْ خَ وَعَالَطَارَ غَارَ مَارًّا إِغَزْدِيسَنَ نَّسْ.

3 زِي ثُوهِيتْ ن رَهْنَا أَذْ أَقْدَمْ إِشْتْ ثُوهِيتْ ن ثُمْسِي إِسِيدِي، إِخْسْ أَذْ يِنِي ثَاذُونْتْ إِإْزِينْ أَأَذَانْ ذ مَارَا ثَاذُونْتْ إِإْجَانْ خ

■ **وَإِذَا نُنَاجِيكَ**

4 أَذْ إِكْسَ ثَمِينِ نِ ثِيَارَ أَكْ-ذِ ثَاوُونَتْ إِ حَاسَنْتْ إِذْجَانْ غَارْ ثَجْعِينَا وَرَا ذِ مِينِ يُوَيْرِنْ غَارْ ثَسَا وَ يَارْ سَا خِ ثِيَارَ. ■

٥ أَرَأَوْنَ هَآرُونَ إِذْ سَبَّحَانَ أَيَّاهُ وَعُلَاطَارَهُ تَغَارَصَتُنْ وَشَمَاضَ إِدْجَانَ خُ وَكُشُوزَ إِذِينَ إِدْجَانَ خُ نَمْسَى. أَفَآثَ ذِ

■ ثَاوْهِیْتُ نِ ثُمْسِی، ذِ اِشْتِ نِ رَفَوَاحَتْ اِتْفُوحْنِ اِ سِیْذِی.

6 مَاذَا ثَاوَهَيْتَ نَسَّ ذِ ثَاغَارَصْتِ ن زُهْنَا سِيدِي، أَوْثَمَ نَيْغَ ذِ ثَاوُثْتِ ن وَوُدْجِي، خَنِي أَذْ د-إِسْقَارِبِ إِبْج ن وَوُودَارَ إِشْنَانَ قَاعَ.

7 مَارَا ذِ وُحُورِي إِ د-إِسْقَارَبْ ذِ ثَاغَارَصْثْ، خَنِي أَذْث-إِ د-إِسْقَارَبْ رَّاثْ إِ وُودْمَنْ سِيذِي.

■ 2:12 زُحْرَ، 12:18 ■ 2:13 مَكْ، 9:49 ■ 3:3 وَفٌ، 29:13، 22 ■ 4:3 يَبْرَأُ - نِيغٌ 'يَكْرِزُنْ'، وَرَا ذِي أَيَّامٍ 10 ذ 15. ■ 5:3

وُف. 25:29؛ لَآوِي 5:6

- 8 تَتَا أَذْ إِسَارْسْ أَفُوسْ نَسْ خُ وَزْدَجِيْفْ نْ ثُوْهِيْثْ نَسْ وَشَا أَذْ أَسْ إِغَارْصْ زَاثْ إِيْ وَقِيْضُوْنْ نْ وَمَسَاكَّارْ، وَشَا أَرَاوْنْ هَارُونْ أَذْ زَدَجَعْنْ إِذَاْمَنْ نَسْ خُ وَعَالَطَارْ غَارْ مَارَا إِغَزْدِيْسْ نَسْ.
- 9 أَذْ إِقْدَمْ ثَاذُوْنْ نْ ثَغَارْصْثْ نْ زَهْنَا أَمْ يِيْشْثْ نْ ثُوْهِيْثْ نْ ثُمْسِيْ إِيْ سِيْذِيْ: مَارَا ثَانَوَارْثْ نْ ثَاذُوْنْ نِيْ يُوْذَسْنْ أَبْعُصُوْصْ أَذْ تْ إِكْسْ، وَرَا ذْ ثَاذُوْنْ إِيْ إِذْرِيْنْ أَذَانْ ذْ مَارَا ثَاذُوْنْ إِيْ إِدْجَانْ خُ وَادَانْ
- 10 وَشَا أَذْ إِكْسْ وَرَا ذْ ثَانِيْنْ نْ ثِيْرَارْ أَكْ-ذْ ثَاذُوْنْ إِيْ خَاسَنْثْ إِدْجَانْ غَارْ ثَجْعِيْنَا ذْ مِيْنْ يُوِيْرَنْ غَارْ نَسَا وَ يَارَسَاخْ ثِيْرَارْ.
- 11 أَكْهَانْ أَذْ إِسْبَخَارْ أَيَا خُ وَعَالَطَارْ. أَقَا ذْ مَاشَا، إِشْثْ نْ ثُوْهِيْثْ نْ ثُمْسِيْ إِيْ سِيْذِيْ. □
- 12 مَارَا ثَاوْهِيْثْ نَسْ ذْ إِغَايُضْ، خِيْنِيْ أَذْ ث-إ-د-إِسْقَارْبْ زَاثْ إِيْ وَوُذْمْ نْ سِيْذِيْ.
- 13 أَذْ إِسَارْسْ أَفُوسْ نَسْ خُ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَشَا أَذْ أَسْ إِغَارْصْ زَاثْ إِيْ وَقِيْضُوْنْ نْ وَمَسَاكَّارْ، وَشَا أَرَاوْنْ هَارُونْ أَذْ زَدَجَعْنْ شَوَايْثْ نْ إِذَاْمَنْ نَسْ خُ وَعَالَطَارْ غَارْ مَارَا إِغَزْدِيْسْ نَسْ.
- 14 أَذْ رَايْسْ إِقْدَمْ ثَاوْهِيْثْ نَسْ، إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ ثَاذُوْنْ إِيْ إِذْرِيْنْ أَذَانْ، وَ مَارَا ثَاذُوْنْ إِيْ إِدْجَانْ خُ وَادَانْ، أَمْ ثُوْهِيْثْ نْ ثُمْسِيْ إِيْ سِيْذِيْ
- 15 وَشَا أَذْ إِكْسْ وَرَا ذْ ثَانِيْنْ نْ ثِيْرَارْ أَكْ-ذْ ثَاذُوْنْ إِيْ خَاسَنْثْ إِدْجَانْ غَارْ ثَجْعِيْنَا وَرَا ذْ مِيْنْ يُوِيْرَنْ غَارْ نَسَا وَ يَارَسَاخْ ثِيْرَارْ.
- 16 أَكْهَانْ أَذْ إِسْبَخَارْ أَيَا خُ وَعَالَطَارْ، أَقَا ذْ مَاشَا نْ ثُوْهِيْثْ نْ ثُمْسِيْ سْ إِشْثْ نْ رَفَوَاْحْثْ إِتْفُوْحْنْ. مَارَا ثَاذُوْنْ أَذْ ثِيْرِيْ إِيْ سِيْذِيْ.
- 17 ثَا ذْ ثَاوْصِيْثْ إِيْ رُبْدَا إِيْ مَارَا جِيْرَاثْ نُوْمْ، مَاْنِيْ مَا إِيْ غَا ثَزْدَغْمْ: مَارَا ثَاذُوْنْ ذْ مَارَا إِذَاْمَنْ وَارْ ثَنْ تَمْ. □

4

ثِيْغَارْصَا نْ دَنْبْ

1 إِسِيْوَرْ سِيْذِيْ أَكْ-ذْ مُوسَا، إِنَا:

2 "سِيْوَرْ أَكْ-ذْ أَيِثْ نْ إِسْرَائِيْلْ، إِنِيْ:

'مَارَا شَا نْ يِيْجَنْ إِخْضَا أَمْ إِودَارْخْ مَارَا ثِيْوَصَا نْ سِيْذِيْ، مِيْنْ وَارْ إِخْصِيْ أَذْ إِتَوَاكْ، وَ تَتَا إِخْضَا ذِكْ إِشْثْ زَايْسَنْثْ، خِيْنِيْ أَذْ ثِيْرِيْ ثُمْسَرَاشْثْ أَمُو:

3 مَارَا أَكْهَانْ أَمْذُهُونْ إِخْضَا، أَرَامِيْ إِذُوْرْ رُكْنَسْ إِخْضَا، أَذْ د-إِسْقَارْبْ إِجْ نْ وَفُونَاْسْ. - أَمْرِيَانْ إِشْنَانْ قَاغْ نْ إِشْثْ نْ ثُفُونَاْسْثْ - أَمْ ثَغَارْصْثْ نْ دَنْبْ إِيْ سِيْذِيْ ذِيْ طُوْعْ نْ دَنْبْ نَسْ إِيْ إِكْكَ.

4 أَذْ يَاوِيْ أَفُونَاْسْ نِيْ أَمْرِيَانْ غَارْ وَادَاْفْ نْ وَقِيْضُوْنْ نْ وَمَسَاكَّارْ، زَاثْ إِيْ وَوُذْمْ نْ سِيْذِيْ، وَشَا تَتَا أَذْ إِسَارْسْ أَفُوسْ نَسْ خُ وَزْدَجِيْفْ نْ وَفُونَاْسْ أَمْرِيَانْ وَشَا أَذْ أَسْ إِغَارْصْ إِيْ وَفُونَاْسْ أَمْرِيَانْ زَاثْ إِيْ وَوُذْمْ نْ سِيْذِيْ.

5 خِيْنِيْ أَكْهَانْ أَمْذُهُونْ أَذْ إِكْسِيْ شَا زَكْ إِذَاْمَنْ نْ وَفُونَاْسْ أَمْرِيَانْ وَشَا أَذْ ثْ يَاوِيْ غَارْ وَقِيْضُوْنْ نْ وَمَسَاكَّارْ.

6 أَذْ إِسُوفْ وَكُهَّانْ أَضَاضْ نَسْ ذِكْ إِذَامَنْ وَشَا أَذْ إِرُوشْ شَا زَكْ إِذَامَنْ نِي سَبْعَا نِ ثَوَارَاوِينْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي، زَاثْ إِ
وُزَحَافْ نِ زَاوَشْتْ إِقْدَسْنِ. ■

7 أَذْ إِيكْ وَكُهَّانْ شَوَايْتْ نِ إِذَامَنْ خِ وَاشَاوَنْ نِ وَعَالَطَارْ إِ رُبْحُورْ إِيْتَفُوحْ إِ ذِينْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي ذِكْ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ.
نَتَا أَذْ إِفَارَغْ مَارَا إِذَامَنْ إِ إِيْقِمَنْ نِ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ غَارْ وَضَارْ نِ وَعَالَطَارْ نِ وَشَمَاضْ غَارْ وَادَافْ نِ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ. ■ ■

8 أَذْ إِيكْسْ مَارَا ثَاذُونْتْ نِ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ نِ ثَعَارَصْتْ: ثَاذُونْتْ إِ إِذَرِينْ أَذَانْ ذِ مَارَا ثَاذُونْتْ إِ إِدْجَانْ خِ وَادَانْ ■ ■

9 وَشَا أَذْ إِيكْسْ ثَنَانْ نِ ثِيرَارْ أَكْ-ذِ ثَاذُونْتْ إِ خَاسَنْتْ إِدْجَانْ غَارْ نَجْعِينَا وَرَا ذِ مِينْ يُوِيْرَنْ غَارْ نَسَا وَ يَارَسَاخْ ثِيرَارْ، ■

10 أَمْ مَامَشْ إِيكْسْ مَانْ أَيَاخْ وَفُونَسْ نِ ثَعَارَصِي نِ رَهْنَا، وَشَا أَكُهَّانْ أَذْ إِسْبَحَارْ أَيَاخْ وَعَالَطَارْ نِ وَشَمَاضْ. ■

11 إِزَمْ نِ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ ذِ مَارَا أَيَسُومْ نَسْ أَكْ-ذِ وَزْدَجِيْفْ ذِ إِشْكِرَاذْ نَسْ ذِ وَادَانْ نَسْ ذِ وَمَسَارْ نَسْ إِ دَايسْ، ■

12 أَقَا مَارَا أَفُونَسْ أَمْرِيَانْ أَذْ ثِ إِسُوفْغْ بَارَا إِ زَمَارْخْ نِ زُعْسَكَارْ غَارْ إِيْجْ نِ وَمَشَانْ إِصْفَا مَانِي تَكْنْ إِغْضْ إِ إِيْقِمَنْ نِ ثَاذُونْتْ

وُشَا أَذْ ثِ إِسْشَمُضْ سِ ثَمْسِيْ خِ وَكَشُوضْ. أَذْ ثِ شَمُضْ مَانِي زْدَجَنْ إِغْضْ. ■

13 مَارَا تَفْغْ ثَمْسُمُونْتْ نِ إِسْرَائِيلْ مَارَا زَكْ وَرِيْذْ وَشَا ثَفَارْ ثَمْسَرَاشْتْ خِ ثِيْطَاوِينْ نِ وَكُرَاوْ نِ زُكْنَسْ، وَشَا نِيْثِيْ كَيْنْ إِشْتْ نِ

زُحَاجَتْ نِيْ إِفْغَنْ خِ مَارَا ثِيْوَصَا نِ سِيْذِيْ، زِيْ جِيْهْتْ نِ مِينْ وَارْ إِيْخْصِيْ أَذْ يَكْ، وَشَا إِذُورْ دَايسْ وَمَارُوَأَسْ، ■

14 وَشَا إِبَانَ-دِ دَنْبْ إِ زِيْ إِفْغَنْ خِ وَرِيْذْ نِ رُومُورَاثْ، خِيْيْ أَذْ دِ-إِسْقَارَبْ وَكُرَاوْ نِ زُكْنَسْ إِيْجْ نِ وَفُونَسْ - أَمْرِيَانْ نِ

ثَفُونَسْتْ - ذِ ثَاغَارَصْتْ إِ دَنْبْ، وَشَا أَذْ ثِ أَوِينْ زَاثْ إِ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ.

15 إِمْغَارَنْ نِ ثَمْسُمُونْتْ أَذْ سَارَسَنْ إِفَاسَنْ نَسْ خِ وَزْدَجِيْفْ نِ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْذِيْ وَشَا نَتَا أَذْ أَسْ إِغَارُصْ

إِ وَفُونَسْ نِيْ أَمْرِيَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْذِيْ.

16 أَكُهَّانْ أَمْذُهُونْ أَذْ يَاوِيْ شَوَايْتْ زَكْ إِذَامَنْ نِ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ غَارْ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ،

17 وَشَا أَذْ إِسُوفْ وَكُهَّانْ أَضَاضْ نَسْ ذِكْ إِذَامَنْ وَشَا أَذْ إِرُوشْ سِ إِذَامَنْ نِيْ سَبْعَا نِ ثَوَارَاوِينْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْذِيْ، زَاثْ إِ

وُزَحَافْ.

18 نَتَا أَذْ إِيكْ شَوَايْتْ زَكْ إِذَامَنْ نِيْ خِ وَاشَاوَنْ نِ وَعَالَطَارْ نِيْ إِدْجَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْذِيْ ذِكْ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ. خِيْيْ أَذْ

إِفَارَغْ مَارَا إِذَامَنْ إِشْطَنْ غَارْ وَضَارْ نِ وَعَالَطَارْ نِ وَشَمَاضْ إِ ذِينْ زَاثْ إِ وَادَافْ نِ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ.

19 أَذْ خَاسْ إِيكْسْ مَارَا ثَاذُونْتْ وَشَا أَذْ تِ إِسْبَحَارْ خِ وَعَالَطَارْ.

20 وَشَا أَذْ إِيكْ سِ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ أَمْ مَامَشْ إِيكَّاسْ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ نِ ثَعَارَصْتْ نِ دَنْبْ، أَمُوْ إِ غَايَكْ. أَكُهَّانْ أَذْ خَاسَنْ إِيكْ

■ 4:6 4:4 6:4 لَآوِي 14:16؛ زُخْر. 4:19 ■ 4:7 7:4 4:7 'شَاوَنْ' - نِيْغْ 'إِقْبِشَاوَنْ'. وَرَا ذِيْ أَيَاثْ 18، 25، 30، 34. ■ 4:7 7:4 4:7 لَآوِي 9:9 ■ 4:8 8:4 4:8 'أَذْ إِيكْسْ' -

سِ نَعِيْرَانِيْثْ 'أَذْ إِسْكَعَدْ'. ■ 4:8 8:4 4:8 لَآوِي 3:3، 4 ■ 4:9 9:4 4:9 'ثِيرَارْ' - نِيْغْ 'يَكْرِيْزْ'. ■ 4:10 10:4 4:10 لَآوِي 5:3 ■ 4:11 11:4 4:11 وَف. 14:29؛ زُخْر. 5:19

■ 4:13 13:4 4:13 لَآوِي 9:15؛ زُخْر. 15:24-31

■ 4:12 12:4 4:12 لَآوِي 27:16؛ زُخْر. 3:19؛ عِبْر. 11:13

أَصْرَاحَ وُشَا أَذْ أَسْنِ ٲتَوَاغْفَارَ. ■

21 خٲنٲ أَذْ ٲسُوفَعِ أَفُونَسْ أَمْرِيَّانَ بَارَا ٲ زَمَارْخَ نَ زَعْسَكَارَ وُشَا أَذْ ٲ ٲسْمُضْ أَمَ مَامَشْ ٲسْمُضْ أَفُونَسْ أَمْرَوَارُو. أَقَاتَ ذَ ثَاغَارَصْ نَ دَنْبَ نَ وُكَرَاوْ نَ زُكْنَسْ.

22 مَارَا ٲجَ نَ زَحَاكَمَ ٲخْضَا، وُشَا سَ وُودَارَ ٲكَّا ٲشْ نَ زَحَاجْثَ نٲ ٲتَفْعَنَ خَ وِريْذَ نَ مَارَا ثِوَصَا نَ سِيْذِي، أَرِٲِي نَسْ، ٲ وَارَ ٲشُورَاوْ نَ أَذْ ٲتَوَاكْ، وُشَا ٲذُورَ ذَاٲسَ وُمارَواسَ،

23 نِغَ مَارَا ٲتَوَاسَارْكَبَ أَسْ وُخْطُو نَسْ ٲ ٲكَّا صِيْذَ ٲ زُومُورَ، أَذْ ثِريْ ثُوْهِبْثَ نَسْ، ثِثِي ٲ غَا ٲقَدَمَ، ذَ ٲجَ نَ وُميَّانَ زَكْ ٲغَايْضَ، ٲجَ نَ وُوثَمَ ٲشَنَانِ قَاغَ.

24 أَذْ ٲسَارَسَ أَفُوسَ نَسْ خَ وُزْدَجِيفَ نَ وُميَّانَ وُشَا أَذْ أَسْ ٲغَارْصَ ذَكْ وُمشَانِ مَاني غَارْصَ ٲ ثَاغَارْصَ نَ وُشَمَاضَ زَاثَ ٲ وُودَمَ نَ سِيْذِي. أَقَا ذَ ثَاغَارْصَ نَ دَنْبَ.

25 خٲنٲ أَذْ ٲكْسِي وَكْهَانَ سَ وُضَاضَ نَسْ شُوَايْثَ زَكْ ٲذَامَنَ نَ ثَاغَارْصَ نَ دَنْبَ وُشَا أَذْ ثَ ٲ ٲكْ خَ وَشَاوَنَ نَ وُعَالْطَارَ نَ وُشَمَاضَ وُشَا خٲنٲ أَذْ ٲفَارْغَ ٲذَامَنَ ٲشْطَنَ غَارَ وُضَارَ نَ وُعَالْطَارَ نَ وُشَمَاضَ.

26 أَذْ ٲسَبْخَارَ مَارَا ثَاذُونْثَ نَسْ خَ وُعَالْطَارَ، أَمَ مَامَشْ ذَ أَسْ ٲكَّا ٲثَاذُونْثَ نَ ثَاغَارْصَ نَ زْهَنَا. أَكْهَانَ أَذْ خَاسَ ٲكْ أَصْرَاحَ ذِي طُوعَ نَ دَنْبَ نَسْ وُشَا أَذْ أَسْ ٲتَوَاغْفَارَ. ■

27 مَارَا ٲجَنَ بَنَادَمَ زِي زُكْنَسَ نَ ثُورْثَ ٲخْضَا سَ وُودَارَ أَمَ ٲكَّا مَغِيرَ ٲشْ نَ زَحَاجْثَ نٲ ٲتَفْعَنَ خَ ٲشَنَ نَ ثُوصَا نَ سِيْذِي، مِينَ وَارَ ٲشُورَاوْ نَ أَذْ ٲتَوَاكْ، وُشَا ٲذُورَ ذَاٲسَ وُمارَواسَ، ■

28 نِغَ ٲتَوَاسَارْكَبَ أَسْ وُخْطُو نَسْ ٲ ٲكَّا، خٲنٲ أَذْ ثِريْ ثُوْهِبْثَ نَسْ نٲ ٲ غَا ٲقَدَمَ ذَ ٲشْ نَ ثَاغَايْضَ، ٲشْ نَ ثُوثَمْثَ ٲشَنَانِ قَاغَ، ذَ ثَاغَارْصَ خَ دَنْبَ ٲ ٲكَّا.

29 أَذْ ٲسَارَسَ أَفُوسَ نَسْ خَ وُزْدَجِيفَ نَ ثَاغَارْصَ نَ دَنْبَ وُشَا أَذْ أَسْ ٲغَارْصَ ٲ ثَاغَارْصَ نَ دَنْبَ ذَكْ وُمشَانِ نَ ثَاغَارْصَ نَ وُشَمَاضَ.

30 خٲنٲ أَذْ ٲكْسِي وَكْهَانَ سَ وُضَاضَ نَسْ شُوَايْثَ زَكْ ٲذَامَنَ وُشَا أَذْ ٲ ٲكْ غَارَ وَشَاوَنَ نَ وُعَالْطَارَ نَ ثَاغَارْصَ نَ وُشَمَاضَ وُشَا أَذْ ٲفَارْغَ مَارَا ٲذَامَنَ ٲشْطَنَ غَارَ وُضَارَ نَ وُعَالْطَارَ.

31 أَذْ خَاسَ ٲكْسَ مَارَا ثَاذُونْثَ نَسْ أَمَ مَامَشْ كَسَنَ ثَاذُونْثَ نَ ثَاغَارْصَ نَ زْهَنَا وُشَا أَكْهَانَ أَذْ ٲ ٲسَبْخَارَ خَ وُعَالْطَارَ، أَذْ ثِريْ ذَ ٲشْ نَ زُفَوَاحْثَ ٲتَفُوحَنَ ٲ سِيْذِي. وُشَا أَكْهَانَ أَذْ خَاسَ ٲكْ أَصْرَاحَ وُشَا أَذْ أَسْ ٲتَوَاغْفَارَ. ■

32 مَارَا ٲقَدَمَ ٲجَ نَ ٲزَمَارَ ذَ ثَاوْهِبْثَ ٲ ثَاغَارْصَ نَ دَنْبَ، خٲنٲ أَذْ ٲقَدَمَ ٲشْ نَ ثَاوْثَمْثَ ٲشَنَانِ قَاغَ.

33 أَذْ ٲسَارَسَ أَفُوسَ نَسْ خَ وُزْدَجِيفَ نَ ثَاغَارْصَ نَ دَنْبَ وُشَا أَذْ أَسْ ٲغَارْصَ ٲ ثَاغَارْصَ نَ دَنْبَ ذَكْ وُمشَانِ مَاني غَارْصَ ٲ ثَاغَارْصَ نَ وُشَمَاضَ.

■ 20:4 4:20 ٲٲذِي - خَرَارَ ٲزْهَد. 78:35 ■ 26:4 4:26 ٲٲذِي - خَرَارَ ٲزْهَد. 78:35 ■ 27:4 4:27 زَخْ. 27:15 ■ 31:4 4:31 وُف. 18:29؛ ٲلأوبٲ 3:3، 14 4،

- 34 خِيَّ اَذْ اِكْسِي وُكْهَانْ س وُضَاضْ نَسْ شَوَيْتْ زَكْ اِذَا مَن نْ ثَغَارَصْ نْ دَنْبْ وُشَا اَذْ اِثْ خْ وَاَشَاوْنْ نْ وُعَالْطَارْ نْ وُشْمَاضْ وُشَا اَذْ اِفَارَغْ مَارَا اِذَا مَن نَسْ اِشْطَنْ غَارْ وُضَارْ نْ وُعَالْطَارْ.
- 35 اَذْ خَاسْ اِكْسْ مَارَا ثَاذُونْتْ نَسْ، اَمْ مَامَشْ اِكْسْ ثَاذُونْتْ نْ وُحُورِيْ نْ ثَغَارَصْ نْ زَهْنَا، وُشَا اَكْهَانْ اَذْ تْ اِسْبَخَارْ خْ وُعَالْطَارْ، خْ ثُوْهِيْبِيْنْ نْ ثُمْسِيْ اِ سِيْذِيْ وُشَا اَكْهَانْ اَذْ خَاسْ اِكْ اَصْرَاَحْ خْ دَنْبْ اِ اِكْگَا، وُشَا اَذْ اَسْ اِتْوَاغْفَارْ، “

5

- 1 “مَارَا اِخْضَا حَذْ وُيْ اِسْرَا اَهْيِيْ نْ اِشْ نْ نَعْرْثْ وُشَا نَتَا ذْ اَشْهَادْ خَاسْ، نِيْغْ اِزْرَا اِثْ نِيْغْ اِسْنْ اِثْ: مَارَا وَاَرْ خَاسْ اِقَارْ وَالُو، خِيَّ اَذْ يَارْبُو زُمُوْعَصِيْبْتْ نَسْ. ■
- 2 نِيْغْ مَارَا اِحَاذَا حَذْ مِيْنْ مَا زِي ثُمْسَرَاشْثْ اِنْجَمَنْ، رُخْشَبْثْ نْ زَمَارْ اِنْجَمْ، نِيْغْ رُخْشَبْثْ نْ رُيْهِيْمْثْ اِنْجَمَنْ، نِيْغْ رُخْشَبْثْ نْ وُمُوْدَارْ اِنْجَمْ اِتْبُوْعَنْ، وُشَا نَتَا وَاَرْ اِسِيْنْ اَيَا، اَقَا اِنْجَمْ وُ ذَايسْ اَمَارُوَاسْ. ■
- 3 نِيْغْ مَارَا اِحَاذَا شَانْ زَنْجَمْ نْ بَنَاذَمْ، مِيْنْ مَا زِي زَنْجَمْ نَسْ اِ زِي اِذُوْرْ نَتَا اِنْجَمْ، مَارَا ثُوْفَارْ خَاسْ وُشَا اِسْنْ اِثْ اُوَارِيْ اَسْ، اَقَا ذَايسْ اَمَارُوَاسْ.
- 4 نِيْغْ مَارَا اِزُوْدَجْ حَذْ سْ ثُشَارْفَايَمْ نَسْ، مَا حَنَذْ اَذْ اِكْ زَغَارْ نِيْغْ اَذْ اِكْ زَخَارْ، نِيْغْ مِيْنْ مَا اِزْمَارْ بَنَاذَمْ اَذْ اِنْطَقْ اَمْنِيْ وَاْهَاسْ اِشْ نْ ثُجَادْجِيْثْ، اَمْ وَاَرْتْ اِسِيْنْ، مَاشَا اِسْنْ اِثْ اُوَارِيْ مَانْ اَيَا، اَقَا ذَايسْ اَمَارُوَاسْ ذِي سِيْبْتْ نْ اِشْ زِي ثُمْسَرَايْنْ-ا. ■
- 5 خِيَّ اَذْ اِمْسَارْ، مَارَا ذَايسْ اَمَارُوَاسْ ذِي سِيْبْتْ نْ اِشْ زِي ثُمْسَرَايْنْ-ا، اَذْ اِنْعَمْ خْ مِيْنْ ثُوْغَا اِخْضَا. ■
- 6 خْ دَنْبْ اِ اِكْگَا، اِثْخَصَا اَسْ اَذْ اِقْدَمْ اِشْ نْ ثُوْمْثْ نْ وُوْدْجِيْ ذْ ثَاغَارَصْ نْ وُمَارُوَاسْ، اِشْ نْ ثُخْصِيْ نِيْغْ اِشْ نْ ثَغَايْضْثْ، ذْ ثَاغَارَصْ نْ دَنْبْ اِ سِيْذِيْ، وُشَا اَكْهَانْ اَذْ خَاسْ اِكْ اَصْرَاَحْ ذِي سِيْبْتْ نْ دَنْبْ نَسْ. ■
- 7 مَاشَا مَارَا اَفُوْسْ نَسْ وَاَرْ غَارَسْ مِيْنْ اِقْدَنْ اِ بِيْجْ زَكْ وُوْدْجِيْ، خِيَّ اَذْ يَاوِيْ اِ سِيْذِيْ اِ ثَغَارَصْ نْ وُمَارُوَاسْ خْ دَنْبْ اِ اِكْگَا، ثَمَانْ نْ ثُجَلِيْلِيْحِيْنْ نِيْغْ ثَمَانْ نْ اِذِيْرَنْ اِمْرِيَانْ، اِجَنْ اِ ثَغَارَصْ نْ دَنْبْ وُ اِجَنْ اِ ثَغَارَصْ نْ وُشْمَاضْ. ■
- 8 اَذْ ثَنْ يَاوِيْ غَارْ وُكْهَانْ، وِيْ دْ غَا يَاوِيْنْ ذْ اَمْرُوَارُوْ ثَاْجَلِيْلِيْحْثْ نِيْغْ اَضِيْبِيْرْ اِ اِدْجَانْ اِ ثَغَارَصْ نْ دَنْبْ وُشَا اَذْ اِكْسْ اَزْدْجِيْفْ نَسْ زِي شَوَيْتْ اُوَارِيْ يِيْرِيْ نَسْ، مَاشَا وَاَرْتْ اِ بِيْطِيْ مَارَا. ■
- 9 اَذْ اِرُوْشْ شَوَيْتْ نْ اِذَا مَن غَارْ وُغْرُذِيْسْ نْ وُعَالْطَارْ وُشَا مِيْنْ اِشْطَنْ زَكْ اِذَا مَن، اَذْ اِثْ اِزْمْ غَارْ وُضَارْ نْ وُعَالْطَارْ. اَقَا-تْ ذْ ثَاغَارَصْ نْ دَنْبْ.
- 10 اَذْ اِسُوْجَدْ اَمْدَارْ نَغِيْ اَمْ ثَغَارَصْ نْ وُشْمَاضْ عِلَا حَسَابْ لَفَارِيْضَا وُشَا اَمُوْ اِ خَاسْ اِ غَا يَكْ وُكْهَانْ اَصْرَاَحْ خْ دَنْبْ نَسْ اِ اِكْگَا وُشَا اَذْ اَسْ اِتْوَاغْفَارْ. ■

■ 5:1 1:5 'اَهْيِي' - س ثُيْبَرَايْنِثْ 'ثُمِيْجَا'. ■ 5:2 2:5 حَاكْ. 13:2، 2 نُكُوْر. ■ 5:5 5:5 'اِشْثَنْ زِي ثُمْسَرَايْنْ-ا' - س ثُيْبَرَايْنِثْ 'اِشْثَنْ زَايْسَنْثْ، وُزَا ذِي اَبَاثْ 13. ■ 6:6 5:6 'اِفْدِي' - خَزَارْ اِزْهَدْ. 78:35. ■ 7:5 5:7 لَاوِي 8:12، لَك. 24:2. ■ 8:5 5:8 لَاوِي 15:1. ■ 10:5 5:10 لَاوِي 15:1.

- 11 مَارَا أَفُوسْ نَسْ وَارْ غَارَسْ مِينْ إِقْدَنْ إِ ثْنَانْ نِ ثَجْلِيلِيحِينَ نِيغْ إِ ثْنَانْ نِ إِذِيرَنْ إِ مَرِيَانْ، خِنِي وَنِي إِخْصَانْ، أَذْ يَاوِيْ أَمْ
 ثُوْهِيْثْ نَسْ ثَاعْشَارْتْ نِ إِجْ نِ إِفَا نِ وَارَنْ أَرْذَاذْ ذِ ثَاوْهِيْثْ نِ دَنْبْ. وَارْ خَاسْ إِتْكَ زَشْتْ وَرَا وَارْ خَاسْ إِسْرُوسِيْ جَاوِيْ،
 مِينْزِيْ أَقَاتْ ذِ ثَاغَارْصَتْ نِ دَنْبْ.
- 12 أَذْ تِ يَاوِيْ غَارْ وَكْهَانْ وَشَا أَكْهَانْ أَذْ زَايسْ إِكْسِيْ إِجْ نِ وُورُوْ إِشُورْ وَشَا أَذْ إِسْبَحَارْ أَيَا أَمْ رِيْذَارْتْ ذَايسْ خِ وَعَالَطَارْ، خِ
 ثُوْهِيْثْ نِ نَمْسِيْ إِ سِيْذِيْ. أَقَاتْ ذِ ثَاغَارْصَتْ نِ دَنْبْ. ■
- 13 أَمُوْ إِ خَاسْ غَايْكَ وَكْهَانْ أَصْرَاحْ خِ دَنْبْ نَسْ نِيْ إِكَّا زِيْ جِيْثْ نِ إِشْتَنْ زِيْ نَمْسَرَايِنْ-أُ وَشَا أَذْ أَسْ إِتَوَاغْفَارْ. مِينْ إِشْطَنْ
 أَذْ يِيْرِيْ إِ كْهَانْ أَمْ مَامَشْ إِ يَدْجَانْ أَكْ-ذِ ثُوْهِيْثْ نِ رُغِيْدَجْ. ■

ثِيغَارْصَا نِ وَمَارَوَاسْ

14 إِسِيْورْ سِيْذِيْ أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

- 15 "مَارَا إِكَّا حَذْ سِ رُغْدَارْ وَشَا إِخْصَا سِ وَودَارْ ذِيْ نَمْسَرَايِنْ إِقْدَسَنْ نِ سِيْذِيْ، إِتْخَصَا أَذْ يَاوِيْ إِشَارِيْ إِشْنَانْ قَاغْ زَكْ
 وَودَجِيْ ذِ ثَاغَارْصَتْ نِ وَمَارَوَاسْ إِ سِيْذِيْ. أَذْ يِيْرِيْ رُقيْمَتْ نَسْ عَلَا حَسَابْ رُقيْمَتْ إِتْقَدَارْ شَكْ ذَكْ إِشِيْقْلُوْثْ نِ نُوْقَارْتْ
 عَلَا حَسَابْ شِيْقْلُوْثْ زَاوَشْتْ إِقْدَسَنْ. أَقَا ذِ ثَاغَارْصَتْ نِ وَمَارَوَاسْ. ■
- 16 زِيْ نَمْسَرَايِنْ إِقْدَسَنْ أَذْ يَارْ ذِيْ مِينْ ذِيْ إِخْصَا قَبْرْ، وَشَا أَذْ ذَايسْ يَارْنِيْ رُخْمُوسْ. وَشَا أَذْ إِوَشْ مَانْ أَيَا إِ وَكْهَانْ وَشَا
 أَكْهَانْ أَذْ ثِ إِسْصَرْحْ سِ إِشَارِيْ نِ ثَاغَارْصَتْ نِ وَمَارَوَاسْ وَشَا أَذْ أَسْ إِتَوَاغْفَارْ.
- 17 مَارَا إِخْصَا حَذْ وَشَا إِكَّا إِشْتْ نِ نَمْسَرَاشْتْ إِ وَارْ تَشُورْ وَارْ أَذْ ثَوَاكْ، أَمْ د-إِفَغْ ذَكْ إِشْتْ نِ نَمْسَرَاشْتْ زِيْ ثُوصَا نِ سِيْذِيْ،
 وَشَا ثُوْغَا ثُوْقَارْ خَاسْ، أَذْ ذَايسْ يِيْرِيْ وَمَارَوَاسْ وَشَا أَذْ يَارْبُوْ رُموْعِصِيْثْ نَسْ.
- 18 أَذْ يَاوِيْ إِجْ نِ إِشَارِيْ إِشْنَانْ قَاغْ زَكْ وَودَجِيْ غَارْ وَكْهَانْ إِ ثَاغَارْصَتْ نِ وَمَارَوَاسْ، أَذْ يِيْرِيْ رُقيْمَتْ نَسْ عَلَا حَسَابْ رُقيْمَتْ
 إِتْقَدَارْ شَكْ وَشَا أَذْ ثِ إِسْصَرْحْ وَكْهَانْ خِ وَودَارْ نَسْ إِ ذِيْ وَودَارْ أَمْ وَارْ ثِ إِسِيْنْ وَشَا أَذْ أَسْ إِتَوَاغْفَارْ.
- 19 أَقَا ذِ ثَاغَارْصَتْ نِ وَمَارَوَاسْ. سِ ثِيْدَتْ ثُوْغَا ذَايسْ أَمَارَوَاسْ زَاتْ إِ سِيْذِيْ.

20 إِسِيْورْ سِيْذِيْ أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

- 21 "مَارَا إِخْصَا حَذْ وَشَا إِغْدَارْ سِيْذِيْ أَمْ إِشْخَارِيْقْ خِ جَارْ نَسْ خِ مِينْ ذِ أَسْ إِمُوشَنْ، مَاحَنْذْ أَذْ ثِ إِخْصَا، نِيغْ خِ مِينْ إِجَا ذَكْ
 وَفُوسْ نَسْ، نِيغْ خِ مِينْ خَاسْ يُوْشَارَنْ، نِيغْ خِ شَا نِ وَبَعَجْ إِ إِكَّا إِ جَارْ نَسْ،
- 22 نِيغْ أَمْ إِشْخَارِيْقْ خِ شَا مِينْ إِودَارَنْ إِ شَا نِ يِيْجَنْ وَتَوَافْ زَايسْ وَشَا خِنِيْ نَتَا إِجُودَجْ زُورْ، وَاهْ، أَمْ إِشْخَارِيْقْ نَتَاخْ إِشْتَنْ زِيْ
 مَارَا نَمْسَرَايِنْ نِيْ إِتْكَ بَنَاذَمْ أَرَايِيْ إِخْطَا سِ مَانْ أَيَا، ■

- 23 خِنِّي إِتْخَصَّا، وُيِي إِخْضَا وُشَا إِذُورُ ذَايسُ وُمارَواسُ، أَقَا نَبَا أَذْ د-يَارُ ثُشْفَارُثُ نِي يُوشارُ، نِيغُ مِينُ إِتْوَكْسَنُ نِي إِكْسِي نَبَا سَ وُغِيرُ، نِيغُ مِينُ ثُوعَا إِخْضَا نِي ذَا سَ إِمُوشُنُ مَاحْنَدُ أَذْ تَ إِخْضَا، نِيغُ مِينُ إِودَارُنُ نِي يُوفاً.
- 24 وُشَا مَارَا مِينُ خَفُ إِجُودَجُ رُورُ، أَذْ د-يَارُ رُقِيمُثُ نَسُ ثُمُونُ وُشَا أَذْ يَارِنِي رُخْمُوسُ. نَبَا أَذْ ثَ إِوُشُ إِوِي وُيِي دُثُوسَا ذَكُّ وَاَسُ نَ ثُغَارُصُثُ نَسُ نَ وُمارَواسُ.
- 25 نَبَا أَذْ يَاوِي ثَاغَارُصُثُ نَسُ نَ وُمارَواسُ غَارُ سِيذِي، إِجُ نَ إِشَارِي إِشْنَانُ قَاغُ زَكُّ وُودَجِي، وِيي رُقِيمُثُ نَسُ أَذْ ثِيرِي عَلاَحْسَابُ رُقِيمُثُ إِثْقَدَارُثُ شَكُّ، أَذْ ثِيرِي ذَا ثَاغَارُصُثُ نَ وُمارَواسُ، وُشَا أَذْ ثَ يَاوِي غَارُ وُكْهَانُ.
- 26 خِنِّي أَكْهَانُ أَذْ حَاسُ إِكُّ أَسْرَاحُ زَاثُ إِوُودَمُ نَ سِيذِي وُشَا أَذْ سَ إِتْوَغْفَارُخُ مِينُ إِكَّا، مَارَا إِذُورُ ذَايسُ أَمَارَواسُ سَ إِشْتُ نَ ثُمُسَرَاشْتُ زِي مَارَا ثِمُسَرَايِينُ-أُ.

6

- 1 إِسِيورُ سِيذِي أَكُّ-ذَا مُوسَا، إِنَا:
- 2 "وُمُورُ هَارُونُ ذَا وَاَرَاوُ نَسُ، إِنِي أَسُنُ: 'وَا ذَا أَزْرَفُ إِثْغَارُصُثُ نَ وُشَمَاضُ. ثَاغَارُصُثُ نَ وُشَمَاضُ خُ وُكْشُوزُ خُ وُعَالْطَارُ أَذْ ثَقِيمُ ثَارُقُ دَجِيرُثُ ثُكْمَرُ أَرْ صَبِيحُ وُ إِتْخَصَّا ثِمْسِي نَ وُعَالْطَارُ أَذْ ثَقِيمُ أَذْ شُمُضُ ذَايسُ.
- 3 أَكْهَانُ أَذْ يَارُضُ أَسْرَهَامُ نَسُ نَ رُقُطُنُ، أَذْ إِيِسُ سَارَوازُ نَسُ نَ رُقُطُنُ خُ أَرِيْمُثُ نَسُ، وُشَا أَذْ إِكْسِي إِغْضُ نَ مِينُ إِقِيمُنُ نَ ثَاذُونُثُ نَ ثَاغَارُصُثُ نَ وُشَمَاضُ، ثِيي ثُشَا ثِمْسِي، وُشَا أَذْ ثَ إِسَارُسُ زَاثُ إِوُعَالْطَارُ.
- 4 خِنِّي أَذْ إِكْسُ أَرُوضُ نَسُ وُشَا أَذْ يَارُضُ أَرُوضُ نَغْنِي، أَذْ يَاوِي إِغْضُ نَ مِينُ إِقِيمُنُ نَ ثَاذُونُثُ بَارَا إِوُمارُخُ نَ رُعْسَكَارُ غَارُ بِييَجُ نَ وُشَانُ إِصْفَا.
- 5 إِتْخَصَّا أَذْ ثَقِيمُ ثِمْسِي ثَارُقُ خُ وُعَالْطَارُ، إِتْخَصَّا وَاَرُ ثُخْسِي شَا. أَكْهَانُ أَذْ حَاسُ إِسَارُغُ أَكْشُوزُ كُورُ صَبِيحُ وُشَا أَذْ حَاسُ إِسْتَفُ ثَاغَارُصُثُ نَ وُشَمَاضُ وُشَا أَذْ حَاسُ إِسْبَخَارُ ثَاذُونُثُ نَ ثَاغَارُصَا نَ رُهْنَا.
- 6 ثِمْسِي خُ وُعَالْطَارُ أَذْ ثَقِيمُ ثَارُقُ زَبْدَا، وَاَرُ ثُخْسِي،"
- 7 "وَا ذَا أَزْرَفُ إِثْوَهِيْثُ نَ رُغِيدَجُثُ. أَرَاوُ نَ هَارُونُ أَذْ تَاوِينُ زَاثُ إِوُودَمُ نَ سِيذِي زَاثُ إِوُعَالْطَارُ.
- 8 نَبَا أَذْ زَايسُ إِكْسِي إِجُ نَ وُورُو زَكُّ وَاَرُنُ أَزْدَاذُ نَ ثْوَهِيْثُ نَ رُغِيدَجُثُ أَكُّ-ذَا شَا نَ زَشْتُ نَسُ ذَا مَارَا جَاوِي إِإِدْجَانُ خُ ثْوَهِيْثُ نَ رُغِيدَجُثُ. أَذْ إِسْبَخَارُ أَيَاخُ وُعَالْطَارُ. أَقَا أَذْ إِشْتُ نَ رُفُوحَاثُ إِتْفُوحُنُ، إِشْتُ نَ رِيْذَارُثُ ذَايسُ إِ سِيذِي.
- 9 هَارُونُ ذَا وَاَرَاوُ نَسُ أَذْ شُنُ مِينُ زَايسُ إِشْطُنُ. إِتْخَصَّا أَذْ ثَا شُنُ بَرَا أَتُونُ ذَكُّ وُشَانُ أَمَقْدَاسُ. أَذْ ثَا شُنُ ذِي رُمَرَاخُ نَ وُقِيْضُونُ نَ وُمَسَاكَارُ.
- 10 وَاَرُ إِعْدَرُ أَذْ ثَا كُونُ سَ وُثُونُ. ثَا ذَا ثَاغَارُصُثُ نَسُ نِي وُشِيغُ نَشُ زِي ثْوَهِيْثُ إِوُنُ ثِمْسِي. أَقَا-تَا ذَا ثَامَقْدَاسُثُ قَاغُ أَمُ ثَاغَارُصُثُ نَ دَنْبُ ذَا ثَاغَارُصُثُ نَ وُمارَواسُ.

11 مَارَا إِيوْتْمَان جَار وَاَرَاوْن هَارُون اَذْ زَايسْ شَنْ. اَقَات دَ إِشْت نَ ثَوَصِيَّتْ إِي زَبْدَا خَ ثَوَهِيَّتْ نَ ثَمْسِي نَ سِيْذِي إِي مَارَا جِيْرَاثْ نَوْم. مَارَا وَي ت غَا إِيْحَادَان، اَذْ إِيْتَوَاقْدَسْ. □

12 إِيْسِيوْر سِيْذِي اَكْ-ذَ مُوسَا، إِيْنَا:

13 "ثَا ذَ ثَوَهِيَّتْ نَ هَارُون ذَ وَاَرَاوْتْسَ إِي زِي دَ غَا قَارْبَنَ غَارَ سِيْذِي ذَكْ وَاسْ مِيْنَ ذِي إِي غَا إِيْتَوَاذَهْن هَارُون. ثَاعَشَارْتْ نَ إِجْ نَ إِيْفَان وَارَنَ اَزْدَاذْ اَمَّ إِشْت نَ ثَوَهِيَّتْ نَ رُغِيْدَجْتْ إِي رُبْدَا، اَزْبَنَ تْسَ ذِي صَبَحْ ذَ وَزْبَنَ تْسَ نَغْيِي غَارَ وَعُشْيِي.

14 ذَكْ إِجْ نَ وَخْدِيْمَ اَذْ تْسُوْجَدَ اَيَا سَ رَشْتْ نَ زِيْتُونُ وُشَا اَذْ ثَاوِيْذْ ذَ ثَوَهِيَّتْ اَوَارْبِي ثَ تَحْدَجْضُدْ. اَذْ تَقْدَمْدَ إِيْرُقَوَارْ تَوَارُزَان نَ ثَوَهِيَّتْ نَ رُغِيْدَجْتْ اَمَّ إِشْت نَ رَفَوَاْحْتْ إِيْتَفُوْحْنِ إِي سِيْذِي.

15 اَكْهَانْ نِيْ غَا ذَهْنْ ذَكْ وَمَشَانْ تْسَ زَكْ إِيْحَجِيْرَنَ تْسَ، اَذْ تَ إِسْوَجَدْ. اَقَات دَ ثَاوَصِيَّتْ إِي رُبْدَا. ثَوَهِيَّتْ-اَ اَذْ ثَوَابْخَارْ إِي سِيْذِي مَارَا.

16 مَارَا ثَوَهِيَّتْ نَ رُغِيْدَجْتْ نَ وَكْهَانْ اَذْ ثِيْرِي تَكْمَرْ. وَاَرَزَايسْ تَتْنِ شَا."

17 إِيْسِيوْر سِيْذِي اَكْ-ذَ مُوسَا، إِيْنَا:

18 "سِيوْر اَكْ-ذَ هَارُون ذَ وَاَرَاوْتْسَ، إِيْنِي اَسْن: 'وَ اَذْ اَزْرَفْ إِيْتَعَارَصْتْ نَ دَنْب: ذَكْ وَمَشَانْ مَانِيْ ثَوَاغَارَصْ ثَاغَارَصْتْ نَ وَشِمَاضْ، اَذْ ثَوَاغَارَصْ عَاوْذْ ثَاغَارَصْتْ نَ دَنْبَ زَاثْ إِي وُودْمَ نَ سِيْذِي. اَقَات دَ ثَاْمَقْدَاسْتْ قَاغْ.

19 اَكْهَانْ نِيْ تَ غَا إِيْقَدْمَنَ ذَ ثَاغَارَصْتْ اَذْ زَايسْ يَشْ. إِيْتَحْصَا اَذْ ثَوَاشْ ذَكْ إِجْ نَ وَمَشَانْ اَمَقْدَاسْ ذِي زَمْرَاحْ نَ وَقِيْضُونْ نَ وَمُسَا كَارْ. □

20 مَارَا وَي غَا إِيْحَادَانْ اَيَسُوْمَ تْسَ اَذْ زَايسْ إِيْتَوَاقْدَسْ. مَارَا إِيْتَكْرَ شَوَايْتْ زَكْ إِيْدَاْمَنَ خَ بِيْجْ نَ وَاَرُوْضْ، خِنِّيْ إِيْتَحْصَا اَذْ تْسِيْرِيْذْ مِيْنَ خَاسْ إِيْبَقْضَنَ ذَكْ إِجْ نَ وَمَشَانْ اَمَقْدَاسْ.

21 وُشَا رُقْشَعْتْ نَ ثَرَاخْتْ إِي ذِي تَ سَنَنَانْ، اَذْ ثَوَارُزْ، مَاشَا مَارَا سَنُونْ تَ ذَكْ إِشْت نَ رُقْشَعْتْ نَ ثَحَاسْ، خِنِّيْ إِيْتَحْصَا اَذْ حَكْنُ وُ اَذْ سَرِيْرَنَ رُقْشَعْتْ سَ وَاْمَانْ.

22 مَارَا وَي إِيْدَجَانْ ذَ اَوْتْمَ جَارَ إِيْكْهَانْ اَذْ زَايسْ يَشْ. اَقَات دَ ثَاْمَقْدَاسْتْ قَاغْ.

23 مَاشَا وُزَا ذَ إِشْت نَ ثَعَارَصْتْ نَ دَنْبَ إِي زِي تَوَاقْدَمْنِ إِيْدَاْمَنَ تْسَ ذَكْ وَقِيْضُونْ نَ وَمُسَا كَارْ، مَاحْنَدَ اَذْ إِيْرِيْنِ إِي وَصْرَاحْ ذِي زَاوَشْتْ إِيْقَدْسَنَ، وَاَرَزَايسْ إِيْتَوَاشْ شَا. اَذْ ثَوَاشْمِضْ سَ ثَمْسِي، □

7

1 "وَ اَذْ اَزْرَفْ إِيْتَعَارَصْتْ نَ وَمَوَارَاسْ. اَقَا ذَ ثَاْمَقْدَاسْتْ قَاغْ.

2 ذَكْ وَمَشَانْ مَانِيْ غَارَصْنِ إِيْتَعَارَصْتْ نَ وَشِمَاضْ، اَذْ غَارَصْنِ إِيْتَعَارَصْتْ نَ وَمَوَارَاسْ. اَذْ إِيْرِدْجَعْ إِيْدَاْمَنَ تْسَ خَ وَعَالْطَارْ غَارْ مَارَا إِيْغَرْدِيْسَنَ تْسَ.

3 أَذْ يَاوِي مَارَا ثَاذُونْت نْس: أَنَوَارَن ثَاذُونْت ذ ثَاذُونْت نِي إِذْرِينْ أَذَانْ،

4 وَشَا أَذْ إِكْسْ ثَانِنْ نْ ثِيَارْ أَلْ-ذ ثَاذُونْت إِ خَاسَنْتْ إِدْجَانْ غَارْ جُعِينَا، وَرَا ذ مِينْ يُونْ غَارْ نْسَا وَشَا يَارْ سَاخْ ثِيَارْ، ■

5 وَشَا أَكْهَانْ أَذْ إِسْبَخَارْ أَيَا خْ وَعَالْطَارْ أَمْ يِيْشْتْ نْ ثُوْهِيْشْتْ نْ ثُمْسِيْ إِ سِيْذِيْ. أَقَات-ذ ثَاغَارْصْتْ نْ وَمَارَوَاسْ.

6 مَارَا أَوْتَمْ جَارْ إِكْهَانْ أَذْ زَايسْ يِشْ. أَذْ إِتَوَاشْ ذَكْ إِجْ نْ وَمَشَانْ أَمَقْدَاسْ، أَقَات-ذ ثَامَقْدَاسْتْ قَاغْ.

7 أَذْ يِيْزِيْ إِجْ نْ وَزَرْفْ أَمْ إِثْغَارْصْتْ نْ دَنْبْ أَمْ إِثْغَارْصْتْ نْ وَمَارَوَاسْ. أَذْ يِيْزِيْ وَيَسُومْ نْ ثْغَارْصْتْ إِ وَكْهَانْ، وَنِيْ ثُوْغَا

زَايسْ إَكْ أَصْرَاخْ خْ شَانْ يِيْجَنْ. ■

8 أَكْهَانْ نِيْ إِ غَا إِقْدَمْنْ ثَاغَارْصْتْ نْ وَشَمَاضْ نْ شَانْ إِجَنْ، إِ وَكْهَانْ نِيْ أَذْ يِيْزِيْ ثُرْمَشْتْ نْ ثْغَارْصْتْ نْ ثُمْسِيْ نِيْ د-إِقْدَمْ،

ثِيْرْمَشْتْ أَذْ يِيْزِيْ إِ نَتَا.

9 كُورْ ثَاوْهِيْشْتْ نْ رُغِيْدَجْتْ نِيْ صَارْحَنْ نِيْشِيْ ذِيْ ثَقُونْتْ وَرَا ذ مَارَا مِينْ إِتَوَاشْ جُذْنْ ذِيْ طَاجِيْنْ نِيْغْ ذَكْ وَخْذِيْمْ، ذ مَانْ أَيَا

أَذْ يِيْزِيْ إِ وَكْهَانْ نِيْ ث إِقْدَمْنْ، أَذْ يِيْزِيْ إِ نَتَا.

10 كُورْ ثَاوْهِيْشْتْ نْ رُغِيْدَجْتْ إِ إِتَوَاخْ دَجْضَنْ س زَشْتْ نْ زِيْثُونْ نِيْغْ يُوْزْغَنْ، أَذْ يِيْزِيْ إِ مَارَا أَرَاوْنْ هَارُونْ، أَمْ إِ يِيْجْ أَمْ إِ

وَنَغِيْ،

11 ”وَ ذَا زَرْفْ إِثْغَارْصْتْ نْ رَهْنَا نِيْ إِ غَا إِقْدَمْ بِنَاذَمْ إِ سِيْذِيْ.

12 مَارَا أَذْ ت إِقْدَمْ إِ وَقَاذِيْ، خِيْيْ أَذْ إِقْدَمْ أَلْ-ذ ثُوْهِيْشْتْ نْ وَقَاذِيْ وَرَا ذ رَمْسَمَنَاتْ بَرَا أَنْتُونْ إِخْ دَجْضَنْ س زَشْتْ ذ ثُرْوَافْ

بَرَا أَنْتُونْ تَوَاذْهَنْتْ س زَشْتْ ذ رَمْسَمَنَاتْ نْ وَارَنْ أَرْذَاذْ تَوَاخْ دَجْضَنْ س زَشْتْ. ■

13 أَذْ إِقْدَمْ ثَاوْهِيْشْتْ نْسْ أَلْ-ذ رَمْسَمَنَاتْ نْ وَغُرُومْ س وَنْثُونْ، جَمِيْعْ أَلْ-ذ ثُوْهِيْشْتْ نْ وَقَاذِيْ، نِيْيْ إِدْجَانْ زِيْ ثُوْهِيْشْتْ نْسْ نْ

رَهْنَا.

14 زِيْ كُورْ دَارْبْ نْ ثَاوْهِيْشْتْ أَذْ إِقْدَمْ إِشْتَنْ زَايسْ أَمْ ثُوْهِيْشْتْ نْ وَسْكَعْدْ إِ سِيْذِيْ. أَذْ يِيْزِيْ إِ وَكْهَانْ نِيْ إِ غَا إِزْدَجَعَنْ إِذَامَنْ

نْ ثَاغَارْصَا نْ رَهْنَا خْ وَعَالْطَارْ غَارْ مَارَا إِغْرِيْزِيْسْ نْسْ، أَذْ يِيْزِيْ إِ نَتَا.

15 أَيَسُومْ نْ ثُوْهِيْشْتْ نْ وَقَاذِيْ، نِيْيْ إِدْجَانْ زِيْ ثُوْهِيْشْتْ نْسْ نْ رَهْنَا، أَذْ إِتَوَاشْ ذَكْ وَاشْ إِ ذِيْ غَا إِقْدَمْ ثَاوْهِيْشْتْ نْسْ. وَارْ

إِتْجِيْ زَايسْ وَالْوَا زْ صَبَحْ.

16 مَارَا ثَاوْهِيْشْتْ نْسْ ثُوسَا-د أَلْ-ذ إِجْ نْ لَوَاعْدْ نِيْغْ ثَدْجَا ذ إِشْتْ نْ ثُوْهِيْشْتْ س رْخَاَصَارْ، أَذْ ثُوَاشْ ذَكْ وَاشْ إِ ذِيْ إِ غَا إِقْدَمْ

ثَاغَارْصْتْ نْسْ وَشَا مِينْ زَايسْ إِشْطَنْ أَذْ إِتَوَاشْ ذَكْ وَاشْ إِ-ث-إ-د-إِضْفَارَنْ. ■

17 مِينْ إِشْطَنْ عَاذْ زَكْ وَيَسُومْ نْ ثْغَارْصْتْ أَذْ إِتَوَاشْ مِضْ س ثُمْسِيْ ذَكْ وَاشْ وَيَسْ ثُرَاثَا.

18 مَارَا إِتَوَاشْ عَاذْ زَكْ وَيَسُومْ نْ ثْغَارْصْتْ نْسْ نْ رَهْنَا ذَكْ وَاشْ وَيَسْ ثُرَاثَا، خِيْيْ وَنِيْ ت إِقْدَمْنْ وَارْ إِتِيْزِيْ إِ أَرْضَا نْ سِيْذِيْ وَ

ثَاغَارْصْتْ نْسْ وَارْ ذَا سْ ثُوْيْخِسِيْبْ شَا ذ ثَاغَارْصْتْ نْ رَهْنَا. أَذْ يِيْزِيْ ذ إِشْتْ نْ جَعِيْفَشْتْ وَشَا وَنِيْ زَايسْ غَا إِشْتْ أَذْ يَارْبُوْ

رُؤُوسَ عَصِيصٍ نَّسْ.

19 أَيْسُومَ نِي إِحَادَانْ شَا نْ مُسْرَاشْتِ إِنْجَنْ، وَارْ زَائِسْ تَمَّ. أَذْ ثْ شَمْمَضَنْ سْ نُمْسِي. زِي مِينْ إِسْطَنْ وَيسُومْ، إِزْمَارْ أَذْ

زَائِسْ يَشْ مَارَا وَنِي إِزْدُكُنْ.

20 ذْ وَنِي إِ غَا إِشْنْ زَكْ وَيُسُومْ نْ ثَغَارَصْتْ نْ رَهْنَا، نِي إِدْجَانْ إِ سِيْدِي، أَمْ خَاسْ يَارَسَا رَنْجَنْ نَسْ، رَعْمَارِي أَذْ إِتَوَاقْسْ زِي

رُكْنَسْ نَسْ. ■

21 مَارَا إِحَادَا حَذْ شَا نْ مُسْرَاشْتِ إِنْجَنْ، أَمَشْنَاوْ رَنْجَنْ نْ بِنَاذَمْ نِيغْ رَنْجَنْ نْ يِيْشْتْ نْ رَهِيْمَتْ إِنْجَنْ نِيغْ شَا نْ مُسْرَاشْتِ إِ

إِدْجَانْ ذْ نِيغْ نْ رَنْجَنْ، وَشَا خِيْ أَذْ يَشْ زَكْ وَيُسُومْ نْ ثَغَارَصِيْ نْ رَهْنَا إِ سِيْدِي، رَعْمَارِي أَذْ إِتَوَاقْسْ زِي رُكْنَسْ نَسْ.

ثَاذُونْتْ ذْ إِذَامَنْ أَقَا ذْ رَحْرَامْ إِ مَاشَا

22 إِسِيُورْ سِيْدِي أَكْ-ذْ مُوسَا، إِنَا:

23 "سِيُورْ أَكْ-ذْ أَيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ، إِنِي: 'كَيُّوْ وَارْتَمَّ شَا قَاعْ ثَاذُونْتْ نْ وَفُونَاْسْ نِيغْ نْ إِزْمَارْ نِيغْ نْ إِغَايُضْ.

24 ثَاذُونْتْ نْ إِشْتْ نْ رُخْشَبْتْ ذْ ثَاذُونْتْ نْ إِجْ نْ وَمودَارْ مَرْقَنْ ثْ، ثَعْدَرْ أَذْ ثَوَاكْ إِ مَامَشْ مَا ثَكَّا رُخْدَمْتْ، مَاشَا كَيُّوْ وَارْ

زَائِسْ تَمَّ وَالُوْ.

25 مَاَنْ وَنْ إِ غَا إِشْنْ ثَاذُونْتْ نْ يِيْشْتْ نْ رَهِيْمَتْ إِ زِي دْ غَا سَقَارْبَنْ إِشْتْ نْ ثَوَهِيْشْتْ نْ نُمْسِي إِ سِيْدِي، رَعْمَارِي زَائِسْ إِ غَا

إِشْنْ، أَذْ إِتَوَاقْسْ زِي رُكْنَسْ نَسْ. ■

26 ذِي مَارَا ثِيْزِيْغِيْ نَوْمْ وَارْتَمَّ وَرَا ذْ شَا زَكْ إِذَامَنْ، أَمْ زَكْ إِجْضَاَضْ أَمْ زِي رَهَايَمْ. ■

27 كُورْ إِجْ نْ رَعْمَارِي إِ غَا إِشْنْ مُغِيْرْ شَا زَكْ إِذَامَنْ، رَعْمَارِي أَذْ إِتَوَاقْسْ زِي رُكْنَسْ نَسْ، "

ثَاْسَغَارْتْ نْ ثَغَارَصَا نْ رَهْنَا إِ كَهَّانْ

28 إِسِيُورْ سِيْدِي أَكْ-ذْ مُوسَا، إِنَا:

29 "سِيُورْ أَكْ-ذْ أَيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ، إِنِي: 'وِي إِ دْ غَا إِسْقَارْبَنْ ثَغَارَصْتْ نَسْ نْ رَهْنَا إِ سِيْدِي، أَذْ إِقْدَمْ ثَاوَهِيْشْتْ نَسْ إِ سِيْدِي زِي

ثَغَارَصْتْ نْ رَهْنَا نَسْ.

30 سْ إِفَاسَنْ نَسْ أَذْ يَاوِي ثِيْوَهِيْبِيْ نْ نُمْسِي زَاثْ إِ سِيْدِي. ثَاذُونْتْ إِ إِدْجَانْ خْ إِذْمَارَنْ أَذْ تْ يَاوِي أَكْ-ذْ إِذْمَارَنْ نِي، مَاْحَنْذْ

أَذْ تْ إِسْنَهْ زِي سَا غَارْ ذَا أَمْ يِيْشْتْ نْ ثَوَهِيْشْتْ نْ وَنَهْزِيْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ نْ سِيْدِي. ■

31 أَكَهَّانْ أَذْ إِسْبَخَارْ ثَاذُونْتْ خْ وَعَالَطَارْ، مَاشَا إِذْمَارَنْ أَذْ إِزِيْنْ إِ هَارُونْ ذْ وَارَاوْ نَسْ.

32 زِي ثَغَارَصَا نَوْمْ نْ رَهْنَا أَذْ ثَقْدَمْ إِ وَكَهَّانْ عَاوْذْ أَشْكُرُوْذْ أَفُوسِيْ ذْ ثَاوَهِيْشْتْ نْ وَسْكَعْذْ.

33 أَشْكُرُوْذْ أَفُوسِيْ أَذْ يِيْزِيْ ذْ ثَاْسَغَارْتْ نْ وَنِي زَكْ وَارَاوْ نْ هَارُونْ إِ غَا إِقْدَمْ إِذَامَنْ نْ ثَغَارَصِيْ نْ رَهْنَا ذْ ثَاذُونْتْ نَسْنْ.

2 وَشَا إِنَّا إِهَارُونُ: "كَيْسِي غَارَكُ إِج ن وَجْجِي، أَمْرِيَان ن وَفُونَس، أَمْ تَغَارَصْت ن دَنْب، وَرَا ذ إِج ن إِشَارِي أَمْ تَغَارَصْت ن وَشَمَاض، أَقَا أَذْ إِيْرِيْن شَنَان قَاع، وَشَا أَجْ-ئِنْ أَذْ-قَارِيْن غَار وَوَدَم ن سِيْدي. ■

3 سِيْوْر أَكْ-ذْ أَئْت ن إِسْرَائِيل وَشَا إِيْني: "كَيْسِيْم إِج ن وَمِيَان زَكْ إِيْغِيْضْ أَمْ تَغَارَصْت ن دَنْب وَ كَيْسِي إِج ن وَجْجِي ذ إِج ن يَزَمَار، أَقَا أَذْ إِيْرِيْن إِيْودَارِن شَنَان قَاع ن إِج ن وَسْكَوَس، إِ تَغَارَصْت ن وَشَمَاض،

4 وَشَا كَيْسِي عَاوُذْ إِج ن وَفُونَس ذ إِج ن وَشَارِي أَمْ تَغَارَصَا ن زَهْنَا، مَاحَنْدْ أَذْ ثِنْ قَدَمْنْ ذْ دِيْحْتْ إِيْ سِيْدي، وَرَا ذْ إِشْت ن ثَوِهِيْثْ ن زُغِيْدَجْتْ إِيْخْدَجُضْ س زَشْت، مِيْزِيْ أَشْ-أْ أَذْ أَوْمْ-دِ إِيْبَانْ سِيْدي،

5 خِيْئِيْ أَوِيْن مِيْن خَفْ إِيْوَصَا مُوسَا غَار زَاتْ ن وَقِيْضُون ن وَمَسَاكَارْ وَشَا ثَامْسُمُونْتْ ثَقَارَبْ-دْ وَشَا بَدْنْ نِيْثِيْ زَاتْ إِيْ وَوَدَم ن سِيْدي.

6 وَشَا مُوسَا إِنَّا: "ذْ مَاْنْ أِيَا مِيْن خَفْ إِيْوَصَا سِيْدي مَاحَنْدْ أَذْ ثْ ثَكْم. وَشَا خِيْئِيْ أَذْ أَوْمْ-دِ إِيْبَانْ وَوَعْدْجِي ن سِيْدي،

7 إِنَّا مُوسَا إِهَارُونُ: "قَارَبْ-دْ غَارْ وَعَالَطَارْ وَشَا سَوَجْدْ تَاغَارَصْتْ نَشْ ن دَنْبْ ذْ تَغَارَصْتْ نَشْ ن وَشَمَاضْ وَشَا أَكْ أَصْرَاحْ خْ يِيْخَفْ نَشْ وَخْ زُكْنَس. سَوَجْدْ عَاوُذْ ثَاوِهِيْثْ ن زُكْنَسْ وَشَا أَكْ حَاسَنْ أَصْرَاحْ أَمْ مَامَشْ ثْ إِيْوَصَا سِيْدي، ■

8 خِيْئِيْ إِيْقَارَبْ-دْ هَارُونْ غَارْ وَعَالَطَارْ وَشَا إِيْغَارُضْ إِيْ وَجْجِي ن تَغَارَصْتْ ن دَنْبْ إِيْ إِيْجَانْ إِيْ يِيْخَفْ نَسْ.

9 أَرَاوْن هَارُونْ إِيْوِيْنْ أَشْ-دْ إِذَامَنْ وَشَا تَتَا إِسُوفْ أَضَاضْ نَسْ ذَكْ إِذَامَنْ وَشَا إِيْكَآ-ئِنْ خْ وَشَاوْنْ ن وَعَالَطَارْ. مِيْنْ إِشْطَنْ ن إِذَامَنْ إِيْسِيْبْ-ئِنْ غَارْ وَضَارْ ن وَعَالَطَارْ.

10 إِسْبَحَارْ ثَاذُونْتْ ذْ ثِيْرَارْ ذْ مِيْنْ يُوِيْرَنْ غَارْ نَسَا ن تَغَارَصْتْ ن دَنْبْ خْ وَعَالَطَارْ أَمْ مَامَشْ يُوْمُوْرْ سِيْدي إِيْ مُوسَا. ■

11 إِسْشَمُضْ أَيْسُومْ ذْ يِيْرَمْ سْ ثَمْسِيْ بَارَا إِيْ زَمَارْخْ ن زَعْسْكَارْ.

12 إِيْغَارُضْ تَاغَارَصْتْ ن وَشَمَاضْ وَشَا أَرَاوْنْ هَارُونْ قَدَمْنْ أَشْ إِذَامَنْ وَشَا تَتَا إِيْزْدَجْعْ-ئِنْ خْ وَعَالَطَارْ غَارْ مَارَا إِيْغَرْدِيْسْ نَسْ.

13 خِيْئِيْ قَدَمْنْ أَشْ تَاغَارَصْتْ ن وَشَمَاضْ إِيْ تَوَابْضَانْ ذْ إِشْدِجِيْقَنْ، وَرَا ذْ أَرْدِجِيْفْ، وَشَا تَتَا إِسْبَحَارْ-إِ-تْ خْ وَعَالَطَارْ.

14 إِسِيْرْدْ أَذَانْ ذْ إِضَارَنْ وَشَا إِسْبَحَارْ-ئِنْ خْ تَغَارَصْتْ ن وَشَمَاضْ إِيْ إِيْجَانْ خْ وَعَالَطَارْ.

15 أَوَارِيْيْ أَشْ إِسْقَارَبْ-دْ ثَاوِهِيْثْ ن زُكْنَسْ. تَتَا إِيْكَيْسِيْ أَمِيَانْ ن تَغَارَصْتْ ن دَنْبْ إِيْ زُكْنَسْ وَشَا إِيْغَارُضْ أَشْ وَشَا إِسْوَجْدْ

إِ-ثْ ذْ تَاغَارَصْتْ ن دَنْبْ أَمْ مَامَشْ إِسْوَجْدْ إِشَارِيْ أَمْرَوَارُو. ■

16 إِسْقَارَبْ-دْ تَاغَارَصْتْ ن وَشَمَاضْ وَشَا إِسْوَجْدْ-إِ-تْ عِلَاحْسَابْ لَقَارِيْضَا.

17 إِقْدَمْ ثَاوِهِيْثْ ن زُغِيْدَجْتْ وَشَا إِيْكَيْسِيْ زَايْسْ إِجْ ن وَوَرُوْ إِيْشُورْ وَشَا إِسْبَحَارْ أِيَا خْ وَعَالَطَارْ، زَاتْ إِيْ تَغَارَصْتْ ن وَشَمَاضْ ن

صِيْحْ. ■

18 إِيْغَارُضْ عَاوُذْ إِيْ وَفُونَسْ وَ إِيْ يِيْشَارِيْ ن تَغَارَصْتْ ن زَهْنَا ذِيْ طُوْعْ ن زُكْنَسْ، وَشَا أَرَاوْنْ هَارُونْ قَدَمْنْ أَشْ إِذَامَنْ وَشَا

■ 9:2 2:9 'أَعْجِي' - نِيْعْ 'أَيْدُوْر' نِيْعْ 'يُوْكَوْ'. وَرَا ذِيْ أَيْآتْ 3 ذ 8. ■ 9:2 2:9 وَف. 1:29 ■ 9:7 7:9 لَآوِي 6:16؛ عِيْر. 27:7 ■ 9:10 10:9 'يُوْرَار' - نِيْعْ

■ 9:17 17:9 وَف. 38:29 لَآوِي 1:2

■ 9:15 15:9 لَآوِي 13:4

■ 19. وَرَا ذِيْ أَيْآتْ

- إِزْدَجَعْ-إِ-ثَنْ خُ وَعَالَطَارْ غَارَ مَارَا إِيْغَرْدِيْسَن نَسْ.
- 19 خُ ثَاذُونْتْ نَ وَفُونَاْسَ وَنَ إِيْشَارِي: أَنْوَارْ سَ ثَاذُونْتْ نَسْ ذَ مِيْنِ إِيْذَرِيْنِ أَصَانْ ذَ ثِيْرَارْ ذَ مِيْنِ يُوِيْرَنَ غَارَ نَسَا،
- 20 أَقَا سَارَسَنَ ثَاذُونْتْ نِيْ خُ إِيْذَمَارَنَ وَشَا نَتَا إِيْسَبَخَارْ ثَاذُونْتْ خُ وَعَالَطَارْ.
- 21 مَاشَا إِيْذَمَارَنَ ذَ وَشَكْرُوْذَ أَفُوْسِي إِيْسَنَهْزْ-إِ-ثَنْ هَارُونْ أَمَشَنَاوْ إِيْشْتْ نَ ثُوْهِيْثْ نَ وَنَهْزِيْ زَاتْ إِيْ وَوْذَمَ نَ سِيْذِي، أَمَ مَامَشْ ثَ إِيْوَصَا مُوسَا. ▣
- 22 خِيْئِي إِيْسَكْعَدْ هَارُونْ إِيْفَاسَنَ نَسْ غَارَ رُكْنَسْ وَشَا إِيْبَارَكْ-إِ-ثَنْ وَشَا إِيْهَوَا أَوَارِنِي رَامِي إِيْقَدَمَ ثَاغَارَصْتْ نَ دَنْبَ ذَ ثَاغَارَصْتْ نَ وَشَمَاضْ ذَ ثَاغَارَصْتْ نَ زُهْنَا.
- 23 وَشَا يُوْذَفْ مُوسَا أَكْ-ذَ هَارُونْ غَارَ وَقِيْضُونْ نَ وَمَسَاكْغَارْ وَشَا نِيْثِيْ فَعْنُ زَايَسْ عَاوْذَ وَشَا بَارَكْنِ رُكْنَسْ وَشَا إِيْبَانْ وَوُودْجِي نَ سِيْذِي إِيْ مَارَا رُكْنَسْ
- 24 وَشَا ثَفَغْ-دَ ثُمْسِيْ زِيْ زَاتْ إِيْ وَوْذَمَ نَ سِيْذِي، نَسَا ثَاغَارَصْتْ نَ وَشَمَاضْ خُ وَعَالَطَارْ وَزَا ذَ ثَاذُونْتْ. وَبِيْ إِيْزَارَا رُكْنَسْ مَانَ أَيَا، سَرِيْوَزُونْ وَشَا وَضَانَ غَارَ ثُوْرْتْ خُ وَغُمْبُوْبَ نَسْن. ▣

10

رُموْتْ نَ نَادَابْ ذَ أَيِيْهُوْ

- 1 نَادَابْ ذَ أَيِيْهُوْ، أَرَاوْ نَ هَارُونْ، كَسِيْنِ كُوْرْ إِيْجَ رُجْمَارْ نَسْ وَشَا كِيْنِ دَايَسْ رُجْمُوْرْ وَشَا أَمُوْ إِيْيُوْنِ نِيْثِيْ ثِيْسيْ ثَغْرِيْبَ زَاتْ إِيْ وَوْذَمَ نَ سِيْذِي، مِيْنِ وَارْ ذَ أَسْنِ إِيْوَصَا نَتَا.
- 2 ثَفَغْ-دَ ثُمْسِيْ زِيْ زَاتْ إِيْ وَوْذَمَ نَ سِيْذِي، نَسْ-إِ-ثَنْ وَشَا مُوْشَنَ زَاتْ إِيْ وَوْذَمَ نَ سِيْذِي. ▣
- 3 إِيْنَا مُوسَا إِيْ هَارُونْ: "ذَ مَاْنِ أَيَا خُ مِيْنِ خَفْ إِيْسيُوْرْ سِيْذِي وَبِيْ إِيْنَا: 'سَ يِيْئِي إِيْ غَارِي دَ غَا إِيْقَارْبَنَ أَذْ تَوَاقْدَسْغَ وَشَا زَاتْ إِيْ وَوْذَمَ نَ مَارَا رُكْنَسْ أَذْ تَوَاسْعُوْدْجَعْ،" وَشَا إِيْسَقَارْ هَارُونْ. ▣
- 4 إِيْزَاغَا مُوسَا إِيْ مِيْشَايِيْلَ ذَ إِيْإِلْصَافَانْ، أَرَاوْ نَ عُوْزِيْيِيْلَ، عَمِيْسَ نَ هَارُونْ، وَشَا إِيْنَا أَسْن: "قَارَبْم-دَ، ثَارْبُوْمَ أَيِثَاثُوْمَ زِيْ قِيْبَاثْشَ نَ زَاوْشْتْ إِيْقَدَسْن، أُوْبِيْ ثَنْ بَارَا إِيْ رُمَارْخَ نَ رُعْسَكَارْ"
- 5 قَارَبْن-دَ نِيْثِيْ وَشَا أَرَبُوْنْ ثَنْ ذِيْ ثَشَامِيْرَاثْ نَسْن بَارَا إِيْ رُمَارْخَ نَ رُعْسَكَارْ، أَمَ مَامَشْ ثَ إِيْنَا مُوسَا.
- 6 خِيْئِي إِيْنَا مُوسَا إِيْ هَارُونْ وَ إِيْإِيْعَاَزَارْ ذَ إِيْثَامَارْ، أَرَاوْ نَسْ: "وَارْ صُدْجَتْمَ إِيْ وَشَوَافْ خُ إِيْزْدَجِيْفَنَ نُوْمَ نِيْغَ ثَشَارْكَمَ أَرُوْضَ نُوْمَ إِيْ وَشَضَانَ، حِيْمَا وَارْ ثُمْتِيْمَ وَشَا أَذْ يِيْرِيْ وَذُوْقَرْنَ وَغَضَابْ خُ مَارَا ثَامَسْمُوْنْتْ. مَاشَا أَيِثَاثُوْمَ، مَارَا ثَادَارْتْ نَ إِيْإِسْرَائِيْلَ، أَذْ رُوْنْ خُ ثُمْسِيْ-يَا، ثِيْئِي إِيْسَشْمُضْ سِيْذِي.

7 وَاَرْدَ-تَشْفَعُمْ شَا زِي وَاَذَا فَن وُقِيصُونَن وُمَسَا كَا رَ، حِيْمَا وَاَرْتُمْتِيْمَ شَا، مِيْنَزِي زَشْتَن وَذَهَانَن سِيْذِي اَفَا ت حَاوُمَ، وُشَا نِيْشْنِي طَّاعَن اِ وَاَوَا زَن مُوسَا. ■

ثَاوِصِيْثٌ خَ بَيْنُو ذِ شُرَابُ

8 اِسِّيُورُ سِيْذِي اَكْ-ذِ هَارُونُ، اِنَّا:

9 "وَارْإِعْدَرْ أَدْ تُسْسَدْ يِنُونِغْ شَرَابْ إِجْهَنْدَنْ نَحِي غَا ثَاذْفَمْ غَارْ وَقِيضُونْ نْ وَمَسَاكَرْ، شَكْ لَ وَرَا ذِ إِنْجِيرَنْ تَشْ نِيْ أَكِيذْكَ لَ، حِيْمَا وَارْ تُتْمِتِيْمْ شَا. أَقَاتْ ذِ إِيْشْتَنْ نْ تُوصِيْثْ إِرْبَذَا إِمَارَا جِيْرَاتْ نُومْ،

10 حِيْمَا أَدْ أَفْ تَزْمَارْمْ أَدْ تَفَارَزْمْ جَارْ مِيْنْ إِدْجَانْ إِقْدَسَنْ ذِ مِيْنْ وَارْ إِدْجِيْنْ إِقْدَسَنْ وَجَارْ مِيْنْ إِيْصْفَانْ ذِ مِيْنْ وَارْ إِيْصْفِيْنْ،

11 وَ حِيْمَا أَدْ شَرْمَزْمْ إِيْ أَيْتَنْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ مَارَا ثِيَوْصَا نِيْ غَارْسَنْ إِيْسِيُورْ سِيْذِيْ سْ شِيْخَارْتَنْ نْ مُوسَا،

أَلْعَازَارُ ذِإْثَامَارُ

12 **وَشَأْ إِسْيُورُ مُوسَا أَكْ-ذَ هَارُونُ وَ أَكْ-ذَ الْإِعَارَارُ ذَ إِثْمَارُ، أَرَاوَسَّ إِقِيمَن:** "كَسِمَ ثَاوَهِيثَ نَ رُغِيدَجَثَ نِي إِشْطَنَ رِي
ثُوَهِييَن نَ ثُمِّي إِ سِيْذِي وَشَأْ شَمَ تَ بَرَا أَتْثُونَ رَاثَ إِ وَعَالْطَارُ، مِينْزِي أَقَاتَ ذَ ثَامَقْدَاسْثَ قَاعَ.

13 أَذْ تَلْمِمْ ذُلَّكَ لِيْجْ نَ وَمِمَّا مَآءٍ إِفْدُسْنَ، مِيزِيْ ثَا ذَاغَارَصَتْ إِشْكُ وَإِإِنْجِيرُنْ تَشْ زِيْ ثَوَهِيْنْ نَ تُمْسِيْ نَ سِيْذِيْ، مِيزِيْ
أَمْوَا ذَا بِيْ إِتَوَاوَصَا. ■

14 ذٰلِكَ اِجْرُنْ وَمِثْلَانِ اِصْفَا اَذْثَمَ عَاوِذُ اِذْ مَارَنْ ن وَنَهْرِيْ ذ وَشُكْرُوْذَنْ نْ تُوْهِيْثُ اِ د- اِتْوَاشْكُعْذَنْ شَكْ ذ اِ حَنْجِيْرَنْ نَّشْ ذ اِ حَنْجِيْرِنْ نَّشْ اَكِيْذْكَ، مِيْنَزِيْ ذ مَاَنْ اَيَاْ ذ تَاْسَعَارْثُ نَّشْ ذ تَاْسَعَارْثُ نْ تَارُوَا نَّشْ زِيْ تَغَارِصَا نْ رَهْنَا نْ اَيْثُ نْ اِسْرَاِئِيْلَ .

15 اَذْ اَوِيْنْ اَشْكُرُوْذَنْ نْ تُوْهِيْثُ اِ د- اِتْوَاشْكُعْذَنْ وُرَاْ ذ اِذْ مَارَنْ ن وَنَهْرِيْ اَلْكَ- ذ تُوْهِيْبِيْنْ نْ تُمْسِيْ نْ تَاْذُوْنْثْ، مَاحَنْذْ اَذْ ثَنْ سَنْهَرَنْ رَاْثُ اِ وُوْذَمْ نْ سِيْذِيْ اَمْ تُوْهِيْثُ نْ وَنَهْرِيْ. اَقَاْ ذ اِشْثُ نْ تُوْصِيْثُ اِ رِبْذَاْ اِ شَكْ وُ اِ اِ حَنْجِيْرِنْ نَّشْ اَكِيْذْكَ، اَمْ مَامَشْ ث اِوَصَا سِيْذِيْ.

16 **وَشَا مُوسَا يَارْزُو س شُضَارْت خَ وَمِيَان ن ثَغَارِصْث ن دَنْب، مَاشَا خَزَار، إِشْمِض. خِنِي إِفُوكُمْ خَ الْيَعَارَار ذِ إِثَامَار، أَرَاوْ إِقِيمَنَّ**
ن هَارُون، إِنَّا:

17 "مَا يَیِّ وَارِثِیْمَ ثَاغَرِصْتَ نَ دَنْبَ ذَکْ وَمَشَانَ إِقْدَسْنَ؟ مِیْنِزِی أَقَاتَ ذَ ثَامَقْدَاسَتْ قَاعَ وَشَا تَتَا إِوْشَا أَوْمَ ت-إِ-دَ حِیْمَا کَنْیَوْ اَذْ ثَارِیَوْمَ رُمُوعِصِیْتِی نَ مُسْمُونَتْ، مَاحَنْدَ اَذْ حَاسَنْ ثَکْمَ أَصْرَاحَ زَاثَ اِ وُودَمْ نَ سِیْذِی.

18 خَزَارْمَ، حَذَامَ وَارْ سِيدْفَنَ وَالْوَزْكَ إِذَا مَنَّ ذَاخِرًا رَّأَوْشْتِ إِقْدَسْنَ. تُوعَا إِنْخَصَا كَيَّوْ أَذْ تِ شَمَّ ذِي رَّأَوْشْتِ إِقْدَسْنَ أُمَّ
مَامَشْ ذِ أَوْمَ وَصَيَغْ نَشْ. ■

19 خِيِي إِسِيورُ هَارُونُ أَكْ-ذ مُوسَا: "خَزَار، أَش-أَاقَا قَدَمْنِ ثَاغَارُصْت ن دَنْب ذ ثَغَارُصْت ن وَشَمَاض زَات إِ وُودَم ن سِيْدِي. مَارَا نَش، أَوَارِنِي زَامِي خَافِي كَنْت ثَمْسَرَايِن-أَ، أَقَا شِيْع زِي ثَغَارُصْت ن دَنْب أَش-أَ، مَا خِيِي مَان أَيَا إِشْنَا ذِي ثِيْطَاوِيْن ن سِيْدِي؟"

20 وَئِي إِسْرَا مُوسَا أَيَا، إِبَان أَش-د مَان أَيَا ذ مَلِيْخ ذِي ثِيْطَاوِيْن نَس.

11

إِمُودَارْن إِزْدُكُنْ ذِ إِيِي إِنْجِن

1 إِسِيورُ سِيْدِي أَكْ-ذ مُوسَا ذ هَارُون، إِنَّا أَسُن:

2 "سِيورُ أَكْ-ذ أَيْت ن إِسْرَائِيل وَشَا إِيْم: 'إِنَّا أَقَا أَثْن ذ زَمَار، إِيِي وَئِي إِعْدَرُ أَذْ ثَمَم زِي جَار مَارَا زَمَار نِي ذِيْن خ ثَمُورث. □

3 إِعْدَرُ أَذْ ثَمَم زِي مَارَا زَمَار إِ غَارْ ثَدَجَا ثَشُصْثُثْ إِمُسْبُضَان، أَقَا فَارَقَا ن ثَشُصْثُثْ إِمُسْبُضَان قَاع، وَ سَنَجْ إ مَان أَيَا تَارَانْ إِفُر.

4 مَاشَا زَكْ إِيِي إِتَارَانْ إِفُر ذ يِيْنِي غَارْ ثَدَجَا ثَشُصْثُثْ إِمُسْبُضَان، وَارْتَمَ إِنَا: أَرْغَم، مِيْزِي إِتَقَر، مَاشَا وَارْ غَارَس بُو ثَشُصْثُثْ

إِمُسْبُضَان، س وَئِي أَقَا إِنْجِن إ كَنِيو،

5 أَكَاوَكَا ن ثَمُضَارْث، مِيْزِي إِتَارَا إِفُر، مَاشَا ثَشُصْثُثْ وَارْ ثَمُصِي، وَ س وَئِي أَقَا إِنْجِن إ كَنِيو، □

6 أَمِيِي أَيَارْزِيْز، مِيْزِي إِتَارَا إِفُر، مَاشَا وَارْ غَارَس ثَشُصْثُثْ إِمُسْبُضَان، س وَئِي أَقَا إِنْجِن إ كَنِيو، □

7 عَاوُضْ إِزْف، مِيْزِي غَارَس ثَشُصْثُثْ إِمُسْبُضَان وَشَا أَقَا فَارَقَا ن ثَشُصْثُثْ إِمُسْبُضَان قَاع، مَاشَا وَارْ إِتَارِي إِفُر، س وَئِي أَقَا

إِنْجِن إ كَنِيو.

8 زَكْ وَيَسُومُ نَسْن وَارْ زَايَس تَم نِيْع أَذْ ثَحَاذَام رُخْشَبَات نَسْن، أَقَا خَمَجْن إ كَنِيو، "

9 "إِنَّا إِعْدَرُ أَذْ ثَن ثَمَم زِي جَار مَارَا إِمُودَارْن نِي إِدَارْن ذَكْ وَامَان: مَارَا وَي غَارْ إِدَجَا وَافْرِيُون ذ ثَقُشُورْث ذَكْ وَامَان وَ ذِي

زُبُحُورُ وَ ذِي ثَغَزْرَاثِيْن، إِنَّا إِعْدَرُ أَذْ ثَن ثَمَم،

10 مَاشَا مَارَا وَي وَارْ غَارْ يَدَجِي إِفْرِيُون نِيْع ثَقُشُورْث ذِي زُبُحُورُ وَ ذِي ثَغَزْرَاثِيْن، زِي جَار مَارَا إِ زِي سَقِيْن أَمَان وَزَا زِي جَار

مَارَا مِيْن إِدَارْن ذَكْ وَامَان، أَذْ أَوْم يِيْزِي ذ نَعِي.

11 وَاهْ أَذْ أَوْم يِيْزِي ذ نَعِي. وَارْ إِعْدَرُ أَذْ ثَمَم زَكْ وَيَسُومُ نَسْن وَ رُخْشَبَات نَسْن أَذْ غَارُومْ إِزِيْنْث ذ نَعِي.

12 مَارَا مِيْن إِدَجَانْ ذَكْ وَامَان بَرَا إِفْرِيُون ذ ثَقُشُورْث، أَذْ غَارُومْ يِيْزِي ذ نَعِي، "

13 "زَكْ إِجْضَاضْ أَذْ غَارُومْ إِزِيْنْ إِنَا ذ نَعِي، وَارْ زَايَسْن تَم شَا، أَقَا أَثْن ذ نَعِي: أَكِيْذِرْ، إِسْغِي، أَكِيْذِرْ ن زُبَحَار، □

14 أَشْفَارْ إِطَاوُنْ س ثَاَزَرَا، أَمْسُغُوي أَمُوقْصِيْع ن ثِيْطَاوِيْن أَكْ-ذ مَارَا مَارْكَاثْ نَس، □

- 15 مَارَا مَارَكَثْ نَ وَبَاغَرُ، □
 16 يَدَجِيسْ نَ ثُغُوَيْتْ، أَعَنَافْ، أَجْصِيضْ نَ رُبْحَارْ، زَبَارْ أَكْ-ذَ مَارَكَثْ نَسْ، □
 17 أَحْمَارْ نَ رُكَاسْ، بُو-ثَشَارَارُوثْ، بُو-وُسُوزِي نَ زُمُوثْ،
 18 بُو-يُونْتَاخْ، بُو-وُغُوَقِي، بُو-وُحَاوَارْ، □
 19 أَبَلَارَجْ، بُو-وُسُوزِي إِعْفَنُ أَكْ-ذَ مَارَا مَارَكَثْ نَسْ، ذُونْدُونْ ذَ رُوضَوَاضْ، □

- 20 "مَارَا وَي غَارْ إِدْجَا أَفْرِيُونْ إِ إِيْبُوعَنْ وَ إِيْغُورَنْ خَ أَرْبَعَا نَ إِضَارَنْ، أَذْ غَارُومْ يِيْرِي ذَ نَعِي.
 21 مَاشَا زِي مَارَا إِيْ إِيْبُوعَنْ أَمْ غَارَسَنْ أَفْرِيُونْ وَ إِيْغُورَنْ خَ أَرْبَعَا نَ إِضَارَنْ، إِعْدَرْ إِيْ كِنِيُو أَذْ نَسْمَ إِيْ غَارْ إِدْجَا إِضَارَنْ إِيْ وَنْكَازْ
 سَنَجْ إِيْ إِضَارَنْ نَسْمَ إِيْ شَرِي، حِيْمَا أَذْ زَايَسَنْ نَكْرَنْ خَ ثُورْ.
 22 إِيْنَا ثَرْمَارْمَ أَذْ زَايَسَنْ نَسْمَ: ثَامُورَغِي نَ وَيْرَافْ أَكْ-ذَ مَارَكَثْ نَسْ، ثَامُورَغِي نَ ثَضَارْثْ أَكْ-ذَ مَارَكَثْ نَسْ، ثَامُورَغِي
 إِيْ نَكْرَنْ أَكْ-ذَ مَارَكَثْ نَسْ ذَ ثَامُورَغِي إِزْحَفَنْ أَكْ-ذَ مَارَكَثْ نَسْ.
 23 مَارَا وَي غَارْ إِدْجَا أَفْرِيُونْ إِ إِيْبُوعَنْ وَ غَارَسْ أَرْبَعَا نَ إِضَارَنْ، أَذْ غَارُومْ يِيْرِي ذَ نَعِي."

- 24 "سَ إِيْمُودَارَنْ-أَ إِ غَا شَوَاخْمَجْمَ. مَارَا وَي غَا إِحَاذَانْ رُخْشَبَاثْ نَسْمَ، أَذْ يِيْرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.
 25 مَانُونْ يِيُونْ شَا زِي رُخْشَبَاثْ نَسْمَ، أَذْ إِسِيرْذْ أَرُوضْ نَسْ وَشَا أَذْ يِيْرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.
 26 مَارَا زَبَاهِيْمَ، إِيْ غَارْ ثَدْجَا ثَشْضَشْثْ إِسْبَضَانْ إِيْ زِي فَارْقَا نَ ثَشْضَشْثْ وَارْ ثَفَارَقْ قَاعْ، وَرَا وَارْ تَارَانْ إِفْرَ، أَذْ غَارُومْ إِزِيَنْ
 خْمَجْنْ. مَارَا وَي ثَنْ إِ غَا إِحَاذَانْ، أَذْ يِيْرِي إِخْمَجْ.
 27 كُورْ أُمُودَارْ جَارْ إِيْمُودَارَنْ إِيْ إِيْغُورَنْ خَ أَرْبَعَا نَ ثَرْقَا نَ إِضَارَنْ نَسْمَ، أَذْ غَارُومْ يِيْرِي إِخْمَجْ. مَارَا وَي غَا إِحَاذَانْ رُخْشَبَاثْ
 نَسْمَ، أَذْ يِيْرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.
 28 وَي يِيُونْ شَا نَ رُخْشَبَاثْ نَسْمَ، أَذْ إِسِيرْذْ أَرُوضْ نَسْ وَشَا أَذْ يِيْرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيْثْ. أَذْ أَوْمْ إِزِيَنْ خْمَجْنْ."

- 29 "زِي جَارْ إِيْمُودَارَنْ إِيْبُوعَنْ، إِيْ إِيْبُوعَنْ خَ ثُورْ، ذَ إِيْنَا أَذْ خَاوَمْ إِزِيَنْ خْمَجْنْ إِيْ كِنِيُو: أَجَارْبُوعْ، أَغْرَذَا، إِشْفَارْ أَكْ-ذَ
 مَارَكَثْ نَسْ،

- 30 إِيْقَلِي، ثَاكَاكَارْثْ، أَرْزُمُومُوي، أَحْذِيضْ ذَ ثَاثَا. □

- 31 إِيْنَا أَذْ غَارُومْ إِزِيَنْ خْمَجْنْ زِي جَارْ مَارَا إِيْمُودَارَنْ يِيْ إِيْبُوعَنْ خَ ثُورْ. مَارَا وَي ثَنْ إِ غَا إِحَاذَانْ أَوَارِيْ زُمُوثْ نَسْمَ، أَذْ يِيْرِي
 إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.
 32 مَارَا مِيْنْ خَفْ إِوَصَا شَا زِي رُخْشَبَاثْ نَسْمَ أَذْ يِيْرِي إِخْمَجْ، نِيْغْ إِشْثْ نَ رُقْشَعْثْ نَ ثَفْرَاوْثْ، نِيْغْ أَرُوضْ، نِيْغْ ثِيْرْمَشْثْ، نِيْغْ

ثَاخَانَشْتُ، نِيعْ مِينْ مَا رُقْشَعْتُ إِ خَفْ إَوْضَا شَا زَايْسَنْتْ، إِخْصَا أَذْ إِتْوَاسَارْسْ ذَكْ وَامَانْ، أَذْ يِيرِي إِنْجَحْ أَرْ ثَامْدِيْثْ وَوَارِيْ
أَيَا أَذْ يِيرِي إِرْذِيْكَ. ■

33 مَارَا رُقْشَعْتُ نْ ثَرَاخْتُ، ثِيْ وَمِيْ ذِي إَوْضَا شَوَايْثْ زَايْسْ، أَقَا مَارَا مِينْ ذَايْسْ إِدْجَانْ أَذْ يِيرِي إِنْجَحْ وَشَا إِخْصَا إِنْجِيْوَ أَذْ
ثَارْزَمْ طَبْصِيْ.

34 مَارَا مَاشَا نِيْ تَتْوَمانْ إِيْوَذَانْ أَذْ شَنْ، ثِيْ خْ وَصَانْ وَامَانْ نِيْ، أَذْ يِيرِي تَنْجَحْ، وَوَارَا تِيْسِيْثْ نِيْ تَتْوَمانْ إِيْوَذَانْ أَذْ سُونْ، مَامْشْ
مَا تَنْكَا رُقْشَعْتُ إِ ذِي تَدْجَا مَاشَا نِيعْ تِيْسِيْثْ، أَذْ يِيرِي تَنْجَحْ.

35 مَارَا مِينْ خَفْ إَوْضَا شَا نْ رُخْشَبَاثْ نُسْنْ، أَذْ يِيرِي إِنْجَحْ. أَفَارْنُوْ ذْ تَرُوضَا أَذْ تَوَارْزَنْ، أَقَا نَحْمَجَنْ وَشَا أَذْ غَارُومْ إِرْزَنْ نَحْمَجَنْ.
36 مَاشَا رُغُونْصَارْ نِيعْ ذْ أُنُوْ مَانِيْ غَارْ سِيْزَنْ أَمَانْ، أَذْ يِيرِي إِرْذِيْكَ. مَاشَا وَيْ غَا إِيْحَاذَانْ رُخْشَبَاثْ نُسْنْ، أَذْ يِيرِي إِنْجَحْ.

37 وَشَا مَارَا إَوْضَا شَا زِيْ رُخْشَبَاثْ نُسْنْ خْ شَا نْ زَارِيْعْ إِ وَزَارْغْ، ثِيْ إِخْصَا عَاذْ أَذْ زَارْعَنْ، خِيْيْ أَذْ يِيرِي تِيْزْدِيْكَ.
38 مَاشَا مَارَا سِيْبَنْ أَمَانْ خْ زَارِيْعْ وَشَا إَوْضَا خَاسْ شَا زِيْ رُخْشَبَاثْ نُسْنْ، خِيْيْ أَذْ غَارُومْ يِيرِي زَارِيْعْ نِيْ تَنْجَحْ.

39 وَشَا مَارَا إِمُوْثْ إِيْجْ زِيْ جَارْ زَمَارْ نِيْ تَشِيْمْ، خِيْيْ وَيْ غَا إِيْحَاذَانْ رُخْشَبَاثْ نُسْنْ، أَذْ يِيرِي إِنْجَحْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.

40 وَنِيْ إِيْشَنْ زِيْ رُخْشَبَاثْ نُسْنْ، أَذْ إِسِيْرْذْ أَرُوضْ نُسْنْ وَشَا أَذْ يِيرِي إِنْجَحْ أَرْ ثَامْدِيْثْ. وَنِيْ يَارْبُونْ شَا زِيْ رُخْشَبَاثْ نُسْنْ، أَذْ
إِسِيْرْذْ أَرُوضْ نُسْنْ وَشَا أَذْ يِيرِي إِنْجَحْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.

41 كُورْ أَمُوْدَارْ إِيْتْبوعَنْ خْ ثُورْثْ، أَقَا-ثْ ذْ نِيعِيْ. وَارْ إِيْدَرْ أَذْ إِيْتْوَاشْ.

42 زِيْ جَارْ مَارَا إِمُوْدَارْ إِيْتْبوعَنْ، إِيْنِيْ إِيْتْبوعَنْ خْ وَوُذَمْ نْ ثُورْثْ، وَارْ تَتَمْ شَا مَارَا مِينْ إِيْگُورْنْ خْ وَوُذِيْسْ نِيعْ مَارَا مِينْ إِيْگُورْنْ
خْ أَرْبَعَا نْ إِيْضَارْنْ أَرْ مَارَا مِينْ إِيْگُورْنْ خْ وَاطَّاسْ نْ إِيْضَارْنْ، مِيْزِيْيْ أَقَا أَتَنْ ذْ نِيعِيْ.

43 وَارْ تَكْمَرْ نِيعِيْ إِيْ رُغْمُورْ نُوْمْ سْ مَارَا إِمُوْدَارْ إِيْتْبوعَنْ نِيْ ذِيْنْ إِيْتْبوعَنْ خْ وَوُذَمْ نْ ثُورْثْ، وَارْ زَايْسْ شَخْمَا جَمْ إِيْخَفْ نُوْمْ أَرَامِيْ
أَذْ زَايْسَنْ تَنْجَحَمْ.

44 مِيْزِيْيْ نَشْ ذْ سِيْذِيْ، أَرْبِيْ نُوْمْ. كِيْيُوْ أَذْ شَقْدَسَمْ إِيْخَفْ نُوْمْ وَشَا أَذْ يِيرِيْمْ ذْ إِمُقْدَاسَنْ، مِيْزِيْيْ نَشْ أَقَا ذْ أَمُقْدَاسْ. وَارْ
شَخْمَا جَمْ رُغْمُورْ نُوْمْ سْ مَارَا إِمُوْدَارْ إِيْتْبوعَنْ، إِيْنِيْ إِيْتْبوعَنْ خْ وَوُذَمْ نْ ثُورْثْ. ■

45 مِيْزِيْيْ نَشْ ذْ سِيْذِيْ، وَنِيْ كِيْيُوْ د-إِسْكَعْدَنْ زِيْ ثُورْثْ نْ مِيْصَرَا، حِيْمَا أَذْ إِرْبِيْغْ ذْ أَرْبِيْ نُوْمْ. إِرْبِيْغْ ذْ إِمُقْدَاسَنْ، مَاغَارْ أَقَا
نَشْ ذْ أَمُقْدَاسْ.

46 وَارْ ذْ أَرْزَفْ خْ زَمَارْ، خْ إِيْجْضَاضْ وَخْ مَارَا إِمُوْدَارْ نِيْ زَايْسَنْ إِيْسْفِيْنْ وَامَانْ وَشَا خْ مَارَا إِمُوْدَارْ نِيْ إِيْتْبوعَنْ خْ ثُورْثْ،

47 حِيْمَا أَذْ إِيْتْوَكَ زَفَارْقْ جَارْ مِينْ إِنْجَحَنْ ذْ مِينْ إِرْذِيْكَنْ وَجَارْ إِمُوْدَارْنْ إِيْنِيْ إِيْدَرْنْ إِيْ مَاشَا ذْ إِمُوْدَارْنْ إِيْنِيْ وَارْ إِيْدَرْنْ إِيْ مَاشَا.

12

ثِيْوصَا نْ وَسِيْرْذَكْ غَارْ وَخَرَاقْ

¹ إِسْبَورَ سِيدِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:

² "سِوَرُ أَكْ-ذَ أَيُّثَ نَ إِسْرَائِيلَ، إِنِّي: 'مَارَا تُكْسِي إِشْتُ نَ ثَمْعَارْتُ دَيْسْتُ وَشَا تُورُوو-دَ أَحْنَجِيرُ، أَذْ ثِيرِي تُخْجَ سَبْعَا نَ وُوسَانَ.

أَذْ ثِيرِي تُخْجَ أَمَ ذَكْ وُوسَانَ نَ وَعَزَارُ نَحِي خَاسَ إِذَامَنَ.

³ ذَكْ وَاسَ وَيَسَ ثَمْنِيَا إِخْصَا أَذْ إِتَوَاخْتَنَ أَيُسُومَ نَ رَعْدَارِيثَ نَسَ. ■

⁴ أَوَارِنِي مَانَ أَيَا أَذْ ثَقِيمَ ثَرَاثَا وَ-ثَرَاثِينَ نَ وُوسَانَ ذَكْ إِذَامَنَ نَ وُسِيرْذَكْ نَسَ. وَارْ تُخِيدِي وَالْوَزِي مِينَ إِدْجَانِ إِقْدَسَ وَوَارَ

تَرَاخَ غَارَ رَاوُشْتِ إِقْدَسَنَ أَرْغَا كَمَرْنَ وُوسَانَ نَ وُسِيرْذَكْ نَسَ.

⁵ مَارَا تُورُوو ذَ ثَاخْنَجِيرْتِ، أَذْ ثِيرِي تُخْجَ ثَنَيْنَ نَ سِيمَانَاثَ، أَمَ ذَكْ وُوسَانَ نَ وَعَزَارُ نَسَ. أَوَارِنِي مَانَ أَيَا أَذْ ثَقِيمَ سَتَا وَ-سَتِينَ

نَ وُوسَانَ ذَكْ إِذَامَنَ نَ وُسِيرْذَكْ نَسَ. ■

⁶ نَحِي غَا كَمَرْنَ وُوسَانَ نَ وُسِيرْذَكْ نَ مَيْسَ نِيغَ نَ يَدْجِيسَ، خِنِي أَذْ ثَاوِي إِجَ نَ إِزْمَارَ نَ إِجَ نَ وُسْكَوَسَ أَمَ ثَغَارُصْتِ نَ

وَشَمَاضَ نِيغَ إِجَ نَ وَذِيرَ ذَ امْثِرْيَانَ نِيغَ إِشْتُ نَ ثَجْلِيلِيحْتِ أَمَ ثَغَارُصْتِ نَ دَنْبَ غَارَ وَكُهَانَ غَارَ وَادَافَ نَ وَقِيصُونَ نَ وَنَسَاكَارَ.

⁷ ذَ نَتَا أَذْ يَاوِي مَانَ أَيَا زَاثَ إِ وُودَمَ نَ سِيدِي وَشَا أَذْ خَاسَ إِكْ أَصْرَاحَ. خِنِي أَذْ ثِيرِي ثِيرْذَكْ زِي رَعُونَصَارَ نَ إِذَامَنَ نَسَ. وَ

ذَ أَزْرَفَ إِ ثَنِي إِ غَا يَارُونَ إِجَ نَ مَيْسَ نِيغَ إِشْتُ نَ يَدْجِيسَ. ■

⁸ مَارَا وَارَ ثِيوِيصَ أَذْ ثَاوِي إِجَ زَكْ وَوَدْجِي، خِنِي أَذْ ثَطْفَ ثَنَيْنَ نَ ثَجْلِيلِيحِينَ نِيغَ ثَنَيْنَ نَ إِذِيرَ امْثِرْيَانَ، إِجَ إِ ثَغَارُصْتِ نَ

وَشَمَاضَ وَوَجَ إِ ثَغَارُصْتِ نَ دَنْبَ، وَشَا أَكُهَانَ أَذْ خَاسَ إِكْ أَصْرَاحَ. خِنِي أَذْ ثِيرِي ثِيرْذَكْ؛ " ■

13

ثِيوصَا زِي جِيهْتِ نَ زَهْرَاشَ نَ زَبَارُصَ

¹ إِسْبَورَ سِيدِي أَكْ-ذَ مُوسَا ذَ هَارُونَ، إِنَّا:

² "مَارَا إِجَ نَ بِنَادَمَ غَارِشَ ذِي ثَرْمُشْتِ نَ أَرِيْمْتِ نَسَ أَعْبُورَ نِيغَ إِشْتُ نَ ثَجْبُوشْتِ نِيغَ إِجَ نَ وَنْكَازَ إِشْمَرَزَ، وَشَا وَانِيثَا إِزْمَارَ أَذْ

إِذُورَ ذَ وَضُونَ نَ زَبَارُصَ ذِي ثَرْمُشْتِ نَ أَرِيْمْتِ نَسَ، أَذْ ثَاوِينَ غَارَ هَارُونَ، أَكُهَانَ، نِيغَ غَارَ يِيحِينَ زَكْ وَارَاوُ نَسَ، غَارَ

إِكُهَانَنَ.

³ أَكُهَانَ أَذْ إِخْرَارَ غَارَ وَوَضُونَ ذِي ثَرْمُشْتِ نَ أَرِيْمْتِ نَسَ وَشَا مَارَا إِزْرَا أَقَا إِزُوطَانَ ذَكْ وَمَشَانَ نَ وَوَضُونَ ذُورَنَ ذَ إِشْمَرَزَنَ

وَشَا إِبَانَ وَوَضُونَ عَادَ يُوْدَجْعَ خَ ثَرْمُشْتِ نَ أَرِيْمْتِ نَسَ، أَقَا خِنِي ذَ وَضُونَ نَ زَبَارُصَ. نَحِي ثَا غَا إِزَارَ وَكُهَانَ، أَذْ ثَاوِينَ إِبَارَحَ

ذَ امْخُوجَ.

⁴ مَاشَا مَارَا أَنْكَازَ إِشْمَرَزَ ذِي ثَرْمُشْتِ نَ أَرِيْمْتِ نَسَ ذَ أَشْمَرَزَ وَوَارَ يُوْدَجِيعَ خَ ثَرْمُشْتِ وَوِزْطَانَ وَارَ ذُورَنَ ذَ إِشْمَرَزَنَ، خِنِي أَذْ

إِبْلَعَ وَكُهَانَ خَ وَنِي ذِي إِدْجَا وَضُونَ نِي سَبْعَا نَ وُوسَانَ.

■ 12:3 12:12 3: أمز. 12:17؛ لك. 59:1؛ 21:2؛ يوح. 22:7 ■ 5:12 12:5 'سِيمَانَاثَ' - نِيغَ 'إِمَالَسَنُ'؛ ■ 7:12 12:7 'إِفْدِي' - خَزَارُ إِزْهَد. 78:35 ■ 12:8

8:12 'إِفْدِي' - خَزَارُ إِزْهَد. 78:35

5 مَارَا إِزْرَا إِث-ث وَكُهَّانْ ذِكْ وَاشْ وَيْسْ سَبْعَا وَشَا إِزْرَا أَقَا وَضُونْ أَمْنِي إِقِيمْ، وَارْ إِمَغِيرْ وَوُضُونْ ذِي ثُرْمَشْتْ، خِنِّي أَذْ ثْ إِبْلَعْ وَكُهَّانْ عَاوْذْ سَبْعَا نْ وَوَسَّانْ نَغْنِي.

6 ذِكْ وَاشْ وَيْسْ سَبْعَا أَذْ ثْ إِزْرَا وَكُهَّانْ عَاوْذْ وَشَا مَارَا إِبَّانْ أَقَا وَضُونْ يَارَسَا وَشَا وَارْ إِمَغِيرْ عَاوْذْ نَكَّارْ خْ ثُرْمَشْتْ، خِنِّي أَكُهَّانْ أَذْ ثْ إِبَارَّخْ ذْ أَمْرْ ذَاكْ. ثُوغَا-تْ ذْ إِشْتْ نْ ثَغُورِي. أَذْ إِسِيرْذْ أَرُوضْ نَسْ وَشَا أَذْ يِيرِي إِزْدِيكْ.

7 مَاشَا مَارَا إِمَغَارْ وَوُضُونْ أَطَّاسْ خْ ثُرْمَشْتْ أَوَارْنِي رَامِي ثْ إِزْرَا وَكُهَّانْ ذِي طُوعْ نْ وَسِيرْذْ نَسْ، إِنْخَصَا أَذْ إِشْسَنْ إِنْخَفْ نَسْ إْ وَكُهَّانْ ثَوَارَا نَغْنِي.

8 مَارَا إِزْرَا وَكُهَّانْ، أَقَا زَهْرَاشْ إِمَغَارْ خْ ثُرْمَشْتْ، أَذْ ثْ إِبَارَّخْ ذْ أَمْحُوجْ. أَقَا-ثْ ذْ زَهْرَاشْ نْ زَبَارْصْ إْ إِدْجَا.

9 خِنِّي وَضُونْ نْ زَبَارْصْ أَقَا-ثْ ذِكْ إِيْجْ نْ بَنَازَمْ، أَذْ ثْ أَوَيْنْ غَارْ وَكُهَّانْ.

10 مَارَا إِزْرَا وَكُهَّانْ، أَقَا إِبَّانْ إِيْجْ نْ وَعُبُوزْ ذْ أَشْمَرَّازْ ذِي ثُرْمَشْتْ، وَ إِيْزْطَانْ دُورَنْ ذْ إِشْمَرَّازْ وَ إِبَّانْ-دْ وَيْسُومْ إِدَّارْ ذِكْ وَعُبُوزْ،

11 أَقَا-ثْ ذْ زَبَارْصْ أَقْدِيمْ ذِي ثُرْمَشْتْ نْ أَرِيْمْ نَسْ وَشَا أَكُهَّانْ أَذْ زَايسْ إِبَارَّخْ ذْ أَمْحُوجْ. وَارْ خَاسْ إِيْتَبِيلِغْ شَا، مِينْزِي نَتَا أَقَا إِنْخَجْ.

12 مَارَا يُوِيُورْ زَبَارْصْ خْ ثِيرْمَشْتْ مَارَا وَشَا إِزْرَا زَبَارْصْ مَارَا ثِيرْمَشْتْ نْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا وَضُونْ زَكْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ أَرْ إِصَارَنْ نَسْ، أَرْ مَانِي إِزْمَارْ أَذْ إِزَارْ وَكُهَّانْ سْ ثِيْطَاوِينْ نَسْ،

13 وَشَا إِزْرَا إِث-ث وَكُهَّانْ، إِزْرَا زَبَارْصْ إِزْرَا مَارَا أَرِيْمْ نَسْ، خِنِّي نَتَا أَذْ إِبَارَّخْ ذْ أَمْرْ ذَاكْ إْ وَنِيْ ذِي إِدْجَا وَوُضُونْ. ثِيرْمَشْتْ أَقَا-تْ ذْ ثَاشْمَرَّانْشْ قَاعْ. نَتَا أَقَا إِزْدِيكْ.

14 مَاشَا ذِكْ وَاشْ مَانِي ذَايسْ إْ غَا-دْ إِبَّانْ وَيْسُومْ إِدَّارْ، أَذْ يِيرِي إِنْخَجْ.

15 مَارَا إِزْرَا وَكُهَّانْ أَيْسُومْ نِيْ إِدَّارْ، أَذْ ثْ إِبَارَّخْ ذْ أَمْحُوجْ. أَيْسُومْ إِدَّارَنْ إِنْخَجْ، أَقَا-ثْ ذْ زَهْرَاشْ نْ زَبَارْصْ.

16 مَاشَا مَارَا إِبْدَرْ وَيْسُومْ إِدَّارَنْ وَ إِيْدُورْ ذْ أَشْمَرَّازْ، إِنْخَصَا أَسْ أَذْ-دْ يَاسْ غَارْ وَكُهَّانْ.

17 مَارَا إِزْرَا إِث-ث وَكُهَّانْ وَشَا أَقَا أَمَشَانْ نْ وَضُونْ إِدُورْ ذْ أَشْمَرَّازْ، أَذْ إِبَارَّخْ وَكُهَّانْ وَنِيْ ذِي إِدْجَا زَهْرَاشْ ذْ أَمْرْ ذَاكْ. نَتَا أَقَا إِزْدِيكْ.

18 مَارَا ذِينْ خْ ثُرْمَشْتْ نْ وَيْسُومْ إِشْتْ نْ ثُجُوشْتْ وَ ثِيْوَاشْ كُنْغَا ثَانِيْشَا،

19 مَاشَا ذِكْ وَمَشَانْ نْ ثُجُوشْتْ إِدُورْ ذْ إِيْجْ نْ وَعُبُوزْ إِمْرَرْ نِيْغْ ذْ إِيْجْ نْ وَنَكَّازْ إِشْمَرَّازْ، أَشْمَرَّازْ إِرُوحْ غَارْ ثُرُوعْ، خِنِّي أَذْ إِزَارْ وَكُهَّانْ مَانْ أَيَا.

20 خِنِّي غَارْشْ إْ غَا إِنْخَارْ وَكُهَّانْ وَشَا إِزْرَا أَقَا-ثْ سَادُوْ ثُرْمَشْتْ وَشَا إِيْزْطَانْ نَسْ ذْ إِشْمَرَّازْ، خِنِّي أَكُهَّانْ أَذْ ثْ إِبَارَّخْ ذْ أَمْحُوجْ، أَقَا-ثْ ذْ وَضُونْ نْ زَبَارْصْ وَنِيْ يُوِيُورَنْ سْ ثُجُوشْتْ.

21 مَاشَا مَارَا إِزْرَا إِث-ث وَكُهَّانْ وَشَا وَارْ ذَايسْ يُوِيْ وَرَا ذْ إِيْجْ نْ وَرْطُوْ ذْ أَشْمَرَّازْ وَشَا وَارْ إِدُورْ يُوْدَجِغْ خْ ثُرْمَشْتْ، مَاشَا إِدُورْ يَارَسَا، خِنِّي أَذْ خَاسْ إِبْلَعْ وَكُهَّانْ سَبْعَا نْ وَوَسَّانْ.

22 مَارَا ثُوِيُورْ خْ ثُرْمَشْتْ مَارَا، خِنِّي أَكُهَّانْ أَذْ ثْ إِبَارَّخْ ذْ أَمْحُوجْ. أَقَا-ثْ ذْ وَضُونْ نْ زَبَارْصْ.

23 مَاشَا مَارَا أَنْكَازْ إِشْمَرَّازْ نْ ثُرْمَشْتْ إِقِيمْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ، وَارْ إِمَغِيرْ شَا، أَقَا-ثْ ذْ شَامْتْ نْ ثُجُوشْتْ وَشَا أَكُهَّانْ أَذْ ثْ إِبَارَّخْ

ذَٰمِرْذَاكُ.

²⁴ نِيعَ مَارَا إِذُورْ ذِي ثُرْمَشْتِ نَ اَرِيْمَتْ إِجْ نَ وُيَزِيْمَ نَ وَشَمَاضْ وَشَا اَيَسُومَ إِدَارْنَ نَ وُيَزِيْمَ نَ وَشَمَاضْ إِذُورْ ذَ إِجْ نَ وَنِكَازْ

إِشْمَرَزْ، أَشْمَرَزْ اَرُوحْ غَارْ ثُرُوعْ نِيعَ ذَ أَشْمَرَزْ،

²⁵ وَشَا إِزْرَا وَكُهَّانَ مَانَ أَيَا، وَشَا خَزَارْ، إِزْطَانَ إِدْجَانَ ذِكْ وَنِكَازْ إِشْمَرَزْ أَقَا دُورْ ذَ إِشْمَرَزْنَ، وَشَا إِبَانَ أَقَا اَمَشَانَ نَ وَنِكَازْ يُوْدَجْعَ ذِي ثُرْمَشْتِ، أَقَا-ثَ ذَ رُبَارْصَ نِي د-إِفْعَنْ زَكْ وَيَزِيْمَ نَ وَشَمَاضْ. أَكُهَّانَ أَذْ ثَ إِبَارْحَ ذَ اَنْخُوجْ. أَقَا-ثَ ذَ وَضُونَ نَ رُبَارْصَ.

²⁶ مَاشَا مَارَا أَكُهَّانَ إِزْرَا مَانَ أَيَا وَشَا وَارْ اِثُورِي إِزْطَانَ إِشْمَرَزْنَ ذِكْ وَنِكَازْ إِشْمَرَزْ وَشَا إِزْرَا اَنْكَازْ وَارْ يُوْدَجِيْعَ خَ ثُرْمَشْتِ وَشَا يَارَسَا، خِيَّيْ أَذْ خَاسَ إِبْلَعْ وَكُهَّانَ سَبْعَانَ وَوَسَّانَ.

²⁷ ذِكْ وَاسَ وَيَسَ سَبْعَا أَذْ ثَ إِزَارْ وَكُهَّانَ وَشَا مَارَا إِمْغَارْ وَنِكَازْ نِخَارْ خَ ثُرْمَشْتِ، أَكُهَّانَ أَذْ ثَ إِبَارْحَ ذَ اَنْخُوجْ. أَقَا-ثَ ذَ وَضُونَ نَ رُبَارْصَ.

²⁸ مَاشَا مَارَا اَنْكَازْ إِشْمَرَزْ إِقِيْمَ ذِكْ وَمَشَانَ نَسْ، وَارْ إِمْغِيْرْ خَ ثُرْمَشْتِ وَشَا يَارَسَا، أَقَا-ثَ ذَ اَعْبُورْ نَ وَشَمَاضْ. أَكُهَّانَ أَذْ ثَ إِبَارْحَ ذَ اَمْرْذَاكُ، مِيْنِزِيْ أَقَا-ثَ ذَ شَامَثَ نَ وَشَمَاضْ.

²⁹ مَارَا إِجْ نَ وَرِيَاَزْ نِيعَ إِشْتِ نَ ثَمْغَارْثَ ذَايسَ وَضُونَ ذِكْ وَزُدْجِيْفَ نِيعَ ذِي ثَمَارْثَ،
³⁰ وَشَا إِخَزَارْ وَكُهَّانَ غَارْ وَضُونَ، وَخَزَارْ، أَقَا إِيْتَانْ يُوْدَجْعَ ذِي ثُرْمَشْتِ وَشَا ذَايسَ إِزْطَانَ إَوَارْغْنَ ذَ إِزْدَاذْنَ، خِيَّيْ أَكُهَّانَ أَذْ ثَ إِبَارْحَ ذَ اَنْخُوجْ. أَقَا-ثَ ذَ ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ، أَقَا-ثَ ذَ رُبَارْصَ نَ وَزُدْجِيْفَ نِيعَ نَ ثَمَارْثَ.

³¹ مَاشَا مَارَا إِزْرَا وَكُهَّانَ وَضُونَ نَ ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ، إِزْرَا أَقَا وَارْ يُوْدَجِيْعَ ذِي ثُرْمَشْتِ وَشَا وَارْ ذَايسَ إِزْطَانَ إِبَارْشَانْ، خِيَّيْ أَذْ خَاسَ إِبْلَعْ وَكُهَّانَ خَ وَنِيْ ذِي إِدْجَا وَوُضُونَ نَ ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ إِيِيْجَ نَ رُمِيْجَارْ نَ سَبْعَانَ وَوَسَّانَ.

³² أَذْ إِزَارْ وَكُهَّانَ وَضُونَ ذِكْ وَاسَ وَيَسَ سَبْعَا وَشَا مَارَا إِزْرَا، أَقَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ وَارْ ثَمْغِيْرْ، وَارْ ذَايسَ يُوْفِيْ إِزْطَانَ إَوَارْغْنَ وَشَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ وَارْ ثُوْدْجِيْعَ خَ ثُرْمَشْتِ،

³³ خِيَّيْ نَتَا أَذْ إِحْفَ إِحْفَ نَسْ، مَاشَا اَمَشَانَ نَ ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ وَارْ ثَ إِثْفِيْ شَا وَشَا أَكُهَّانَ أَذْ إِبْلَعْ خَ وَنِيْ ذِي إِدْجَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ عَاذْ إِشْتِ نَ ثَوَارَا نَغِيْيْ إِيِيْجَ نَ رُمِيْجَارْ نَ سَبْعَانَ وَوَسَّانَ.

³⁴ ذِكْ وَاسَ وَيَسَ سَبْعَا أَذْ إِزَارْ وَكُهَّانَ اَمَشَانَ نَ ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ. مَارَا إِزْرَا أَقَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ وَارْ ثَمْغِيْرْ شَا، وَارْ ثُوْدْجِيْعَ خَ ثُرْمَشْتِ، خِيَّيْ أَكُهَّانَ أَذْ ثَ إِبَارْهَ ذَ اَمْرْذَاكُ. أَذْ إِسِيْرْذَ اَرُوضَ نَسْ وَشَا أَذْ يِيْرِيْ إِزْدِيْكَ.

³⁵ مَاشَا مَارَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ ثَمْغَارْ أَطَاسَ خَ ثُرْمَشْتِ اَوَارْنِيْ إِيْوَسِيْرْذَكْ نَسْ،

³⁶ وَشَا إِزْرَا إِ-ثَ وَكُهَّانَ وَشَا إِزْرَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ ثَمْغَارْ خَ ثُرْمَشْتِ، خِيَّيْ وَارْ يَارْزُوْ وَكُهَّانَ خَ إِزْطَانَ إَوَارْغْنَ عَاذْ، نَتَا أَقَا إِنْخِجْ.

³⁷ مَاشَا مَارَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ أَقَا ثَبَانْ-دَ ثَبْدَ ذِي ثِيْطَاوِيْنَ نَسْ، وَشَا فُغْنَ-دَ رَايسَ إِزْطَانَ إِبَارْشَانْ، خِيَّيْ أَقَا ثَكْنَفَا ثُفُورِيْ نَ يِيْرَمْ وَشَا نَتَا أَقَا إِزْدَكْ. أَكُهَّانَ أَذْ ثَ إِبَارْحَ ذَ اَمْرْذَاكُ.

³⁸ مَارَا بَانْ-دَ إِمُوشَانَ شَمَرَزْنَ، إِشْمَرَزْنَ ذَ إِشْمَرَزْنَ، ذِي ثُرْمَشْتِ نَ إِجْ نَ وَرِيَاَزْ نِيعَ نَ إِشْتِ نَ ثَمْغَارْثَ،

³⁹ وَشَا إِزْرَا وَكُهَّانَ مَانَ أَيَا وَشَا إِزْرَا أَقَا ذِي ثُرْمَشْتِ نَ اَرِيْمَتْ بَانْ-دَ إِمُوشَانَ اَرْسَانَ، إِشْمَرَزْنَ، خِيَّيْ أَقَا-ثَ ذَ إِشْتِ نَ ثُفُورِيْ نَ ثُرْمَشْتِ، نَتَا أَقَا إِزْدَكْ.

40 مَارَا اَوْضَا وَشَوَافَ نَ وَزْدَجِيفَ نَ اِجَ نَ وَرِيَارَ، اَقَا ذَ اَقَشَارَ، خِي نَ تَا اَقَا اِزْدِيكَ.

41 مَارَا ثَانِيَارْثَ نَ شَا نَ پِيچَ اَذَ تَدُورَ تَارَقَاغْثَ، اَقَا ثَانِيَارْثَ نَسَ ثَقَشَارَ وَاهَا، تَا اَقَا اِزْدِيكَ.

42 مَاشَا مَارَا ذِينِ اِجَ نَ وَضُونِ اِمَرَزَ اِروُحَ غَارَ تَرُوغَ خَ وَزْدَجِيفَ اَقَشَارَ نِيغَ خَ ثَانِيَارْثَ ثاقَشَارْثَ، اَقَا-ثَ ذَ زَبَارُصَ نِي
د-اِفَغَنَ خَ وَزْدَجِيفَ نَسَ اَقَشَارَ نِيغَ خَ ثَانِيَارْثَ نَسَ ثاقَشَارْثَ.

43 مَارَا اِزْرا اِ-ثَ وَكُهَانَ وَشَا اِزْرا اَقَا اَعْبُوزَ نَ وَوَضُونِ اِمَرَزَ، اِروُحَ غَارَ تَرُوغَ خَ وَزْدَجِيفَ نَسَ اَقَشَارَ نِيغَ خَ ثَانِيَارْثَ نَسَ
ثاقَشَارْثَ، اِبان-دَ اَمَ زَبَارُصَ نَ تَرُمَشْثَ نَ اَرِيْمْثَ،

44 خِي اَقَا اَرِيَارَ ذَ بُو-زَبَارُصَ اِ اِدْجَا، تَا اَقَا اِنْحَجَ. اَكُهَانَ اَذَ ثَ اِبَارَحَ ذَ اَنْحُوجَ، وَضُونِ اَقَا-ثَ خَ وَزْدَجِيفَ نَسَ.

45 ”اِنْحَصَا اَذَ اِتَوَاشَارْكَ وَارُوضَ نَ بُو-زَبَارُصَ اِ ذِي اِدْجَا وَوَضُونِ وَشَا اَذَ اِضْرَقَ اِ وَشَوَافَ خَ وَزْدَجِيفَ نَسَ، اَذَ اِرْحَفَ
اَشْرَاغَمَ غَارَ وَيْنَشِيَشَ، اَذَ اِزاغا: ”اَنْحُوجَ! اَنْحُوجَ!“

46 مَارَا وَسَانِ اِ ذَايسَ اِ غَا پِيَرِي وَوَضُونِ، اَذَ پِيَرِي اِنْحَجَ. تَا ذَ اَنْحُوجَ. تَا اَذَ اِزْدَغَ وَحْدَسَ وَشَا تَزْدِيغْثَ نَسَ اَذَ تِيَرِي بَارَا اِ
زَمَارَحَ نَ زَعْسَكَرَ.

47 ”مَارَا وَضُونِ نَ زَبَارُصَ ذِڪَ اِجَ نَ وَارُوضَ، ذِڪَ اِجَ نَ وَارُوضَ نَ ثَاضُوفْثَ نِيغَ ذِڪَ اِجَ نَ وَارُوضَ نَ رَقْطَنَ،

48 نِيغَ ذِڪَ وَشَضَاضَ اِخِيضَنَ نِيغَ ذِڪَ وَفِيَرُو اِمُودَنَ، نِيغَ نَ رَقْطَنَ نِيغَ نَ ثَاضُوفْثَ، نِيغَ غَارَ پِيَرَمَ، نِيغَ غَارَ مَامَشَ مَا رَقْشَعْثَ نَ
پِيَرَمَ،

49 وَ تِيَشِي اِتَوَاوْثَنَ ذِڪَ وَارُوضَ نِيغَ ذِڪَ پِيَرَمَ، نِيغَ غَارَ وَشَضَاضَ اِخِيضَنَ نِيغَ غَارَ وَفِيَرُو اِمُودَنَ، نِيغَ ذِي مَامَشَ مَا نَ رَقْشَعْثَ
نِي تَكَنَ سَ پِيَرَمَ، تَزِيَرُو نِيغَ تَرُوغَ، اَقَا-ثَ ذَ وَضُونِ نَ زَبَارُصَ. اَذَ اِتَوَاشَشَنَ اَيَا اِ وَكُهَانَ.

50 اَكُهَانَ اَذَ اِنْحَارَ غَارَ وَمَشَانِ نَ وَضُونِ وَشَا مِينِ اِصْنِ اَذَ ثَ اِبَلَعَ سَبْعَانِ وَوَسَانِ.

51 ذِڪَ وَشَ وِسَ سَبْعَا اَذَ اِنْحَارَ غَارَ وَوَضُونِ. مَارَا اِمْعَارَ وَضُونِ ذِڪَ وَارُوضَ، نِيغَ غَارَ وَشَضَاضَ اِخِيضَنَ نِيغَ غَارَ وَفِيَرُو
اِمُودَنَ، نِيغَ ذِڪَ پِيَرَمَ نَ مَامَشَ مَا رَقْشَعْثَ نِي تَكَنَ سَ پِيَرَمَ، اَقَا وَضُونِ ذَ زَبَارُصَ اِقْسَحَنَ اِ يَدْجَا، اَقَا اِنْحَجَ.

52 اَذَ اِسْشَمُضَ اَرُوضَ نِيغَ اَفِيَرُو ذَ اَزِيَرَارَ نِيغَ اَفِيَرُو اِمُودَنَ، نِيغَ نَ ثَاضُوفْثَ نِيغَ نَ رَقْطَنَ اِ اِدْجَا، نِيغَ مَامَشَ مَا رَقْشَعْثَ نِي
تَكَنَ سَ پِيَرَمَ اِ ذَايسَ ثُوغَا وَضُونِ، مِينِزِي اَقَا-ثَ ذَ زَبَارُصَ اِقْسَحَنَ. اِنْحَصَا اَذَ اِتَوَاشَشَمُضَ سَ ثَمِسي.

53 مَاشَا مَارَا اِزْرا وَكُهَانَ مَانِ اَيَا وَشَا اَقَا وَضُونِ وَارِ اِمْعِيَرِ شَا ذِڪَ وَارُوضَ، نِيغَ ذِڪَ وَشَضَاضَ اِخِيضَنَ نِيغَ ذِڪَ وَفِيَرُو اِمُودَنَ،
نِيغَ ذِي مَامَشَ مَا رَقْشَعْثَ نِي تَكَنَ سَ پِيَرَمَ،

54 خِي اَذَ يَوْمُورَ وَكُهَانَ مَاحَنْدَ اَذَ سِيرِذَنَ مِينِ ذِي يَدْجَا وَوَضُونِ، وَشَا اَوَارِنِي اِ مَانِ اَيَا اَذَ حَاسَ اِبَلَعَ ثَوَارَا نَغِي رَقْدَ نَ سَبْعَانِ
وَوَسَانِ.

55 مَارَا اِزْرا وَكُهَانَ وَضُونِ اَوَارِنِي اِ وَسِيرِذَ، وَشَا اِزْرا وَضُونِ وَارِ اِبْدِيَرِ شَا وَشَا وَضُونِ وَارِ اِمْعِيَرِ، اَقَا اَرُوضَ نِي اِنْحَجَ. اِنْحَصَا اَذَ
ثَ ثَسْشَمُضَ سَ ثَمِسي. اَقَا وَضُونِ اِذُورَ يُوْدْجَعِ اِتْثَ غَارَ ضَفَارَ نِيغَ غَارَ زَاثَ.

- 56 مَا شَا مَا زَا إِزْرَا وَكُهَّانَ مَانَ أَيَا وَشَا إِزْرَا يَلِي وَضُونَ يَارَسَا أَوَارِنِي إِ وَسِيرْدُ، خِيَّ أَذْثَ إِقْسَ زَكْ وَارُوضْ، نِيغْ زَكْ يِيرَمْ، نِيغْ زَكْ وَشَضَاضْ إِخِيضَنْ نِيغْ زَكْ وَفِيرُو إِمُودَنْ.
- 57 مَا شَا مَا زَا إِبَانَ وَوَضُونَ ثَوَارَا نَغْنِي ذَكْ وَارُوضْ، نِيغْ غَارْ وَشَضَاضْ إِخِيضَنْ نِيغْ غَارْ وَفِيرُو إِمُودَنْ، نِيغْ ذِي مَامَشْ مَا رُقَشَعَتْ نِي تَكَنْ سَ يِيرَمْ، أَقَا إِدُوقَزْ زَبَارَصْ. إِخْصَا أَذْ لَسْشَمَضْ سَ ثَمْسِي مِينَ ذَابَسْ إِ إِدْجَانَ وَضُونَ.
- 58 أَرُوضْ، نِيغْ أَفِيرُو ذَ أَزِيرَارْ نِيغْ أَفِيرُو إِمُودَنْ نِيغْ مَامَشْ مَا رُقَشَعَتْ نِي تَكَنْ سَ يِيرَمْ، وَيَّ لَسِيرْدُ وَشَا إِرُوحْ حَاسْ وَوَضُونَ، أَذْثَ لَسِيرْدُ ثَوَارَا نَغْنِي وَشَا خِيَّ أَذْ يِيرِي إِزْدِيكْ،
- 59 وَآ ذَ أَزْرَفْ نَ وَوَضُونَ نَ زَبَارَصْ نَ وَارُوضْ نَ ثَاضُوفْ نِيغْ نَ رُقْطَنْ، نِيغْ نَ وَشَضَاضْ إِخِيضَنْ نِيغْ نَ وَفِيرُو إِمُودَنْ، نِيغْ نَ مَامَشْ مَا رُقَشَعَتْ نِي تَكَنْ سَ يِيرَمْ، مَاحَنْدْ خِيَّ أَذْ بَارْحَنْ سَ ثَزْدَكْ لَسْ نِيغْ سَ رَنْجَحْ لَسْ.

14

أَسِيرْدُكَ نَ رَهْرَاشْ نَ زَبَارَصْ

¹ إِسِيرُورْ سِيدِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَا:

- ² ”وَآ ذَ أَزْرَفْ نَ بُو-زَبَارَصْ إِ وَاشْ نَ وَسِيرْدُكَ لَسْ. إِخْصَا أَذْثَ نَذَهَنْ غَارْ وَكُهَّانَ،
³ وَشَا أَذْ إِفَغْ وَكُهَّانَ غَارْ بَارَا إِ زَمَارْحْ نَ رُعْسَكَارْ. نَحْيِي غَارَسْ إِ غَا إِخْزَارْ وَكُهَّانَ وَشَا إِزْرَا أَقَا إِكْنَفَا وَوَضُونَ نَ زَبَارَصْ نَ بُو-زَبَارَصْ،
⁴ أَذْ يَوْمُورْ وَكُهَّانَ، مَاحَنْدْ أَذْ كَسِينْ إِ وَيَّيْ إِ غَا إِتَوَاسِيرْدُكَنْ ثَانِنْ نَ إِجْضَاضْ إِدَارَنْ إِزْدِيكَنْ، وَرَا ذَ أَكْشُوضْ نَ شَجَّارْتْ نَ ثَمْلَكْتْ، ذَ وَرْشُكُوعْ إِحْدَقَنْ، ذَ ثَعْلَدَجْتْ. ■
⁵ أَذْ يَوْمُورْ وَكُهَّانَ مَاحَنْدْ أَذْ غَارَصِنْ إِ يِيحْ نَ وَجْضِيضْ ذَكْ إِشْتْ نَ رُقَشَعَتْ نَ تَرَاخْتْ، سَنْجْ إِ وَامَانَ إِتَارَزَنْ.
⁶ خِيَّ أَذْ إِكْسِي أَجْضِيضْ إِدَارَنْ ذَ وَكْشُوضْ نَ شَجَّارْتْ نَ ثَمْلَكْتْ ذَ وَرْشُكُوعْ إِحْدَقَنْ ذَ ثَعْلَدَجْتْ وَشَا أَذْ ثَنْ إِسُوفْ أَكْ-ذَ وَجْضِيضْ إِدَارَنْ ذَكْ إِدَامَنْ نَ وَجْضِيضْ إِتَوَاغَارَصِنْ سَنْجْ إِ وَامَانَ إِتَارَزَنْ.
⁷ أَذْ إِرُوشْ سَبْعَا نَ ثَوَارَاوِينْ خَ وَيَّيْ إِتَوَاسِيرْدُكَنْ زِي زَبَارَصْ. خِيَّ أَذْثَ إِبَارَحْ ذَ امْرُذَاكْ وَشَا أَذْ يَارْخُو إِ وَجْضِيضْ إِدَارَنْ مَاحَنْدْ أَذْ إِضُو سَنْجْ إِ وَوَدَمْ نَ يِيَارْ.
⁸ وَشَا وَيَّيْ إِتَوَاسِيرْدُكَنْ أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضْ لَسْ وَشَا أَذْ إِحْفْ مَارَا أَشُوفْ لَسْ، أَذْ إِسِيرْدُ إِحْفْ لَسْ سَ وَامَانَ. خِيَّ أَذْ يِيرِي إِزْدَكْ. أَوَارِنِي أَسْ أَذْ يَازَفْ غَارْ زَمَارْحْ نَ رُعْسَكَارْ وَشَا أَذْ إِزْدَغْ بَارَا إِ وَقِيضُونَ لَسْ عَاذْ سَبْعَا نَ وَوَسَانَ.
⁹ ذَكْ وَاشْ وَيْسْ سَبْعَا أَذْ إِحْفْ مَارَا أَشُوفْ نَ وَزْدَجِيْفْ لَسْ ذَ ثَمَارْتْ لَسْ ذَ ثَمْبُيَنْ نَ ثِيْطَاوِينْ لَسْ، وَاهْ، أَذْ إِحْفْ مَارَا أَشُوفْ لَسْ، أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضْ لَسْ وَشَا أَذْ إِسِيرْدُ أَرِيْمْتْ لَسْ سَ وَامَانَ، خِيَّ أَذْ يِيرِي إِزْدَكْ.
¹⁰ ذَكْ وَاشْ وَيْسْ ثَمْنِيَا أَذْ إِكْسِي ثَانِنْ نَ إِزْمَارَنْ كَمَرَنْ ذَ إِشْتْ ثَخْسِي إِشْنَانْ قَاعْ نَ إِجَنْ وَسْكَوَأْسْ أَكْ-ذَ ثَرَاثَا زَيْعِشْرَا نَ إِجَنْ إِفَا نَ وَارَنْ أَزْدَاذْ أَمْ ثَوَهِيْثْ نَ زَغِيْدَجْتْ إِخْدَجْضِنْ سَ زَشْتْ، وَ عَاوَدْ إِجَنْ وَلُوحْ نَ زَشْتْ.

- 11 أَكْهَانَ، وَنِي ثِيسِيذُكُنْ، أَذْ يَارْ أَرِيَا زِي إِيخْصَا أَذْ إِيوَسِيذُكُنْ، أَكْ-ذْ مَارَا أَيَا زَاثْ إِيوُذْمْ نِ سِيذِي غَارْ وَادَفْ نِ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَرْ.
- 12 أَذْ إِيكْسِي وَكْهَانَ إِيْزَمَارِي وَشَا أَذْ ث-إ-د-إِسْقَارَبْ أَمْ ثَغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ أَكْ-ذْ وُلُوحْ نِ زَشْثْ، وَشَا أَذْ ثِيسْنَهْزْ أَمْ ثُوْهِيْثْ نِ وَنَهْزِي زَاثْ إِيوُذْمْ نِ سِيذِي.
- 13 خِيْ أَذْ إِيْغَارَصْ إِيْزَمَارِي ذِكْ وَمَشَانْ مَانِي غَارَصْنِ ثَاغَارَصْثْ نِ دَنْبْ ذِ ثَغَارَصْثْ نِ وَشَمَاضْ، ذِكْ وَمَشَانْ أَمَقْدَاسْ. مِينْزِي ثَاغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ، أَمْ ثَغَارَصْثْ نِ دَنْبْ، إِيْ وَكْهَانَ إِيْثْدَجَا، أَقَات-ذْ ثَامَقْدَاسْثْ قَاعْ. ■
- 14 أَذْ إِيكْسِي وَكْهَانَ شَوَايْثْ زِكْ إِيْذَامَنْ نِ ثَغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ وَشَا أَكْهَانَ أَذْ ثِنْ إِيْكَ خْ إِيْغَسْ نِ وَمَرْوُغْ أَفُوسِي نِ وَنِي إِيْغَا إِيْوَسِيذُكُنْ وَرَا خْ يِيْزْ نِ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي وَخْ يِيْزْ نِ وَضَارْ نَسْ أَفُوسِي.
- 15 أَمِيْ إِيْغَا إِيكْسِي وَكْهَانَ شَا زِكْ وُلُوحْ نِ زَشْثْ وَشَا أَذْ ثِإِنْغَرُخْ ثَرْقَا نِ وَفُوسْ نَسْ أَرْزَمَاضْ.
- 16 أَذْ إِيْسُوفْ وَكْهَانَ أَضَاضْ نَسْ أَفُوسِي سِ زَشْثْ نِيْ غَارَسْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ أَرْزَمَاضْ وَشَا أَمُوْ إِيْغَا إِيْرُوشْ سِ وَضَاضْ نَسْ شَوَايْثْ زِي زَشْثْ سَبْعَا نِ ثَوَارَاوِينْ زَاثْ إِيوُذْمْ نِ سِيذِي.
- 17 وَشَا مِينْ إِيْقِيْمَنْ زِي زَشْثْ نِيْ غَارَسْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ، أَذْ ثِإِيْكَ وَكْهَانَ خْ إِيْغَسْ نِ وَمَرْوُغْ أَفُوسِي نِ وَنِي إِيْغَا إِيْوَسِيذُكُنْ، وَرَا خْ يِيْزْ نِ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي وَخْ يِيْزْ نِ وَضَارْ نَسْ أَفُوسِي، ثِيَوَا نِ إِيْذَامَنْ نِ ثَغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ إِيْخَاسَنْ إِيْكَ قَبْرْ.
- 18 مِينْ إِيْقِيْمَنْ نِ زَشْثْ نِيْ إِيْذَجَانْ غَارْ وَكْهَانَ ذِي ثَرْقَا نِ وَفُوسْ نَسْ، أَذْ ثِإِنْغَرُخْ وَزْدَجِيْفْ نِ وَنِي إِيْغَا إِيْوَسِيذُكُنْ وَشَا أَمُوْ إِيْثْ غَا إِيْصَرْخْ وَكْهَانَ زَاثْ إِيوُذْمْ نِ سِيذِي. ■
- 19 أَذْ إِيْسُوجْذْ وَكْهَانَ خِيْ ثَاغَارَصْثْ نِ دَنْبْ وَشَا أَذْ إِيْصَرْخْ وَنِيْ إِيْوَسِيذُكُنْ زِي زَحْمَجْ نَسْ. أَوَارِيْ أَسْ أَذْ إِيْغَارَصْ إِيْ ثَغَارَصْثْ نِ وَشَمَاضْ.
- 20 أَذْ إِيْسَبْخَارْ وَكْهَانَ ثَاغَارَصْثْ نِ وَشَمَاضْ ذِ ثُوْهِيْثْ نِ زَغِيْدَجْثْ خْ وَعَالْطَارْ. أَمُوْ إِيْثْ غَا إِيْصَرْخْ وَكْهَانَ وَشَا أَذْ يِيْزِي إِيْذُكُنْ.
- 21 مَارَا نَتَا إِيْزْرَضْ وَشَا أَفُوسْ نَسْ وَارْثْ إِيْسيُوضْ، خِيْ أَذْ إِيكْسِي إِيْجْ نِ يِيْزَمَارْ أَمْ ثَغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ مَاحْنَدْ أَذْ خَاسْ إِيْكَ أَصْرَاحْ أَمْ إِيْكَ إِيْزَمَارْ ذِ ثُوْهِيْثْ نِ وَنَهْزِي. أَذْ إِيكْسِي زَا إِيْشْثْ نِ ثَعْشَارْثْ نِ إِيْجْ نِ إِيْفَانْ وَارْثْ أَزْدَاذْ إِيْخْدَجْضَنْ سِ زَشْثْ أَمْ ثُوْهِيْثْ نِ زَغِيْدَجْثْ، وَرَا ذِ إِيْجْ نِ وَفُوسْ نِ زَشْثْ
- 22 ذِ ثَنَانْ نِ ثَجْلِيلِيْحِيْنِ نِيْغْ ثَنَانْ نِ إِيْذِيْرِنْ إِمْرِيَانِيْنِ، أَشْثْ إِيْزَمَارْ وَفُوسْ نَسْ أَذْ إِيْسيُوضْ. إِيْشْثْ أَذْ ثِيْرِيْ ذِ ثَاغَارَصْثْ نِ دَنْبْ وَ ثَنَغِيْ أَذْ ثِيْرِيْ ذِ ثَاغَارَصْثْ نِ وَشَمَاضْ.
- 23 ذِكْ وَاسْ وَيْسْ ثَمْنِيَا أَذْ ثِنْ يَاوِيْ ذِي طُوعْ نِ وَسِيْزْدُكُنْ نَسْ غَارْ وَكْهَانَ، غَارْ وَادَفْ نِ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَرْ، زَاثْ إِيوُذْمْ نِ سِيذِي.
- 24 أَذْ إِيكْسِي وَكْهَانَ إِيْزَمَارْ نِ ثَغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ ذِ وُلُوحْ نِيْ نِ زَشْثْ وَشَا أَكْهَانَ أَذْ ثِنْ إِيْسْنَهْزْ أَمْ ثُوْهِيْثْ نِ وَنَهْزِي زَاثْ إِيوُذْمْ نِ سِيذِي.
- 25 خِيْ أَذْ إِيْغَارَصْ إِيْزَمَارْ نِ ثَغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ وَشَا أَكْهَانَ أَذْ إِيكْسِي شَوَايْثْ زِكْ إِيْذَامَنْ نِ ثَغَارَصْثْ نِ وَمارَواسْ، أَذْ ثِنْ

يَارْخَ إِغْسَ نَ وُْمُرُوعَ أَفُوسِي نَ وِنِي إِتَوَاسِيَزْدُكُنْ وَرَا خَ يِيَزْ نَ وُفُوسَ نَسْ أَفُوسِي وَخَ يِيَزْ نَ وُضَارَ نَسْ أَفُوسِي.

26 أَذْ إِفَارَغَ وُكُهَانْ شَانَ رَشْتِ خَ ثُرَقَا نَ وُفُوسَ أَزْرَمَاضَ نَ يِيخَفَ نَسْ.

27 سَ وُضَاضَ نَسْ أَفُوسِي أَذْ إِرُوشَ وُكُهَانْ سَ رَشْتِ نِي غَارَسَ ذِكْ وُفُوسَ نَسْ أَزْرَمَاضَ سَبْعَا نَ ثَوَارَاوِينْ زَاتْ إِ وُودَمَ نَ سِيذِي.

28 أَكُهَانْ أَذْ إِكْ شَوَايْتِ زِي رَشْتِ نِي غَارَسَ إِدْجَانْ ذِكْ وُفُوسَ نَسْ خَ إِغْسَ نَ وُْمُرُوعَ أَفُوسِي نَ وِنِي إِتَوَاسِيَزْدُكُنْ وَرَا خَ يِيَزْ نَ وُفُوسَ نَسْ أَفُوسِي وَخَ يِيَزْ نَ وُضَارَ نَسْ أَفُوسِي، ذِكْ وَمَشَانْ نِيْتْ مَانِي تَوَاكُنْ إِذَا مَنَ نَ ثَغَارِصُطْ نَ وُْمَارَوَأَسْ قَبْرَ.

29 مِينْ إِقِيمَنْ زِي رَشْتِ نِي غَارَ وُكُهَانْ ذِكْ وُفُوسَ نَسْ، أَذْ ثَ إِكْ خَ وَرْدَجِيْفَ نَ وِنِي إِتَوَاسِيَزْدُكُنْ، مَاحَنْدَ أَذْ خَاسَ إِكْ أَصْرَاحَ زَاتْ إِ وُودَمَ نَ سِيذِي.

30 خِيَّ أَذْ إِسْوَجْدَ إِجْ زِي ثَبَانْ نَ ثَجْلِيلِيْحِيْنَ نِيغَ زِكْ إِذِيرَنْ إِمْرِيَانْ، أَلَشْتِ وُحِي إِزْمَارَ وُفُوسَ نَسْ أَذْ إِسِيَوْضَ.

31 زِي مِينْ ذَ أَسْ غَا إِسِيَوْضَ وُفُوسَ نَسْ، أَذْ يِيْرِي إِجْ إِ ثَغَارِصُطْ نَ دَنْبَ وُ وَتَغِيْ إِ ثَغَارِصُطْ نَ وَثَمَاضَ، سَنَجْ إِ ثَوَهِيْتْ نَ رُغِيْدَجْ.

أَكُهَانْ أَذْ إِكْ أَصْرَاحَ خَ وِنِي إِتَوَاسِيَزْدُكُنْ زَاتْ إِ وُودَمَ نَ سِيذِي.

32 وَآ ذَ أَرْفَ إِ وِنِي ذِي إِدْجَا وُوضُونْ نَ زُبَارِصَ وُشَا أَفُوسَ نَسْ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِسِيَوْضَ إِ وُسِيَزْدُكْ نَسْ.

33 إِسِيُورَ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا ذَ هَارُونْ، إِنَّا:

34 ”نَحِيْ غَا ثَاذْفَمَ غَارَ ثُمُورْتْ نَ كُنْعَانَ، ثِيَّ ذَ أَوْمَ غَا وَشَغَ ذَ أَكْرَا، وُشَا مَارَا كِيغَ نَشْ وُوضُونْ نَ زُبَارِصَ خَ شَانَ ثَادَارْتْ نَ ثُمُورْتْ نِي غَارُومَ ذَ أَكْرَا،

35 أَذْ-يَاسَ خِيَّ وِنِي غَارَ ثَدْجَا ثَادَارْتْ نِي، أَذْ إِخْبَارَ أَكُهَانْ، أَذْ يِيْنِي: 'إِثَغِيْرَآيِي-ذَ أَنَحِيْ ذِيْنَ شَانَ وُوضُونْ ذِي ثَادَارْتْ،

36 خِيَّ أَكُهَانْ أَذْ إِسْكْ، مَاحَنْدَ أَذْ سَخَوَانَ ثَادَارْتْ قَبْرَ إِدْ غَا يَاسَ وُكُهَانْ سَ يِيخَفَ نَسْ، حِيْمَا أَذْ إِخْمَ وُوضُونْ، حِيْمَا وَارَ

إِثَوَاسِيَحْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِي ثَادَارْتْ. أَوَارِنِي أَسْ أَذْ-يَاسَ وُكُهَانْ، مَاحَنْدَ أَذْ إِخْمَ ثَادَارْتْ.

37 مَارَا إِخْزَارَ غَارَ وُوضُونْ وُشَا إِزْرَا أَقَا وُوضُونْ نَ رَحِيُوضَ نَ ثَادَارْتْ بَانْ-ذَ ذَايَسَ إِحُوفَارَ زِيْزُونْ نِيغَ زُوعْنَ، وُذْجَعْنَ خَ وُودَمَ نَ رَحِيْضَ،

38 خِيَّ أَذْ إِفَغَ وُكُهَانْ زِي ثَادَارْتْ نِي زِي وَادَافَ نَ ثَادَارْتْ وُشَا أَذْ إِقَنَّ ثَادَارْتْ سَبْعَا نَ وُوسَانَ.

39 ذِكْ وَاسَ وِيَسَ سَبْعَا أَذْ-إِذُورَ وُكُهَانْ وُشَا مَارَا إِزْرَا أَقَا وُوضُونْ إِبْرَغَ خَ رَحِيُوضَ نَ ثَادَارْتْ،

40 خِيَّ أَذْ إِوَصَا وُكُهَانْ، مَاحَنْدَ أَذْ كَسَنَ إِزْرَا مَانِي إِرْسَقَ وُوضُونْ وُ أَذْ ثَنْ نَضَارَنْ ذِكْ إِجْ نَ وَمَشَانْ إِخْمَجْنَ بَارَا إِ ثَنْدِيْنْتْ.

41 أَذْ يِيْجْ أَذْ قَشَارَنْ ذَاخِرَنْ ثَادَارْتْ غَارَ مَارَا إِغْرِيْزِيْسَ نَسْ، وُشَا أَذْ زَدْجَعْنَ أَبْدَجَاعَ إِقَشَارَنْ بَارَا إِ ثَنْدِيْنْتْ ذِكْ إِجْ نَ وَمَشَانْ ذَ أَتْمُوجَ.

42 خِيَّ أَذْ كَسِيْنَ إِزْرَا تَغِيْ، أَذْ ثَنْ سَكَنْ ذِكْ وَمَشَانْ نَ إِزْرَا نِي إِهْرَشَنْ وُشَا أَذْ كَسِيْنَ أَبْدَجَاعَ تَغِيْ مَاحَنْدَ أَذْ زَايَسَ حَنْشَنْ ثَادَارْتْ.

43 مَارَا وُوضُونْ إِذُورَ-ذَ وُشَا إِسْفُوقِيْ عَاوَذَ ذِي ثَادَارْتْ أَوَارِنِي رَاْمِيْ كَسَنَ إِزْرَا وُ قَشَارَنْ ثَادَارْتْ أَوَارِنِي رَاْمِيْ تَ حَنْشَنْ،

44 خِيَّ أَذْ-يَاسَ وُكُهَانْ أَذْ تَ إِقْدَجَبَ. مَارَا إِزْرَا، أَقَا وُوضُونْ إِبْرَغَ ذِي ثَادَارْتْ، خِيَّ أَقَا ذِيْنَ إِجْ نَ زُبَارِصَ إِقْسَحَنْ ذِي

ثَادَارْث. أَقَات تَحْج. ٤٥

أَذْ هَذْمَنْ ثَادَارْث، إِزْرَا تْسْ ذ تَحْنِيَا تْسْ ذ مَارَا ثَارِيْسْت ن ثَادَارْث وَشَا أَذْ سِيْكَوَجْنْ أَيَا بَارَا إِ ثَنْدِيْنْتْ غَارِجْ ن وَمَشَانْ ذ اَمْحُوجْ.

٤٦ وَيْ غَا يَافْنْ غَارْ ثَادَارْثْ ذَكْ إِجْ ن وَاسْ زَكْ وَوَسَانْ أَوَارِنِيْ رَامِيْ بَلْعَنْ ثَادَارْث، تَنَا أَذْ يِيْرِيْ إِحْجْ أَرْ ثَامْدِيْث.

٤٧ وَيْ غَا إِطْصَنْ ذِيْ ثَادَارْث، أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضْ تْسْ وَوِيْ غَا إِشْنْ ذِيْ ثَادَارْث، أَذْ إِسِيْرْذْ أَرُوضْ تْسْ.

٤٨ مَارَا يُوْدَفْ وَكْهَانْ، مَاحَنْدْ أَذْ ت إِفْدَجْبْ وَشَا إِزْرَا أَقَا وَضُونْ وَارْ إِمْعِيْرْ ذِيْ ثَادَارْث، أَوَارِنِيْ رَامِيْ حَشْنْ ثَادَارْث، خِنِيْ أَذْ إِبَارَحْ وَكْهَانْ يَلِيْ ثَادَارْث تَزْدَكْ، مِيْنِيْ وَضُونْ إِتَوَاسْكَنْفَا.

٤٩ أَذْ إِكْسِيْ ثَانِيْنْ ن إِجْصَاصْ ذ وَكْشُوضْ ن شَجَارْثْ ن تَنْكَلْثْ ذ وَزْكَوَاغْ إِحْدَقْنْ ذ تَعْلَدَجْث، مَاحَنْدْ أَذْ رَايْسَنْ إِكْسْ دَنْبْ خْ ثَادَارْث. ■

٥٠ أَذْ إِغَارْضْ إِ يِيْجْ ن وَجْصِيْضْ ذَكْ إِشْتْ ن زُقْشَعْتْ ن تَرَاخْتْ، سَنْجْ إِ وَامَانْ إِدَارَنْ.

٥١ أَذْ إِكْسِيْ أَكْشُوضْ ن شَجَارْثْ ن تَنْكَلْثْ ذ تَعْلَدَجْثْ ذ وَزْكَوَاغْ إِحْدَقْنْ وَزَا ذْ أَجْصِيْضْ إِدَارَنْ وَشَا أَذْ إِسُوفْ مَارَا أَيَا ذَكْ إِدَامَنْ ن وَجْصِيْضْ إِتَوَاغَارْصَنْ وَذَكْ وَامَانْ إِدَارَنْ وَشَا أَذْ إِرُوشْ ثَادَارْثْ سَبْعَا ن تَوَارَوِيْنْ.

٥٢ أَمُوْ إِ غَا إِكْسْ دَنْبْ خْ ثَادَارْثْ سْ إِدَامَنْ ن وَجْصِيْضْ، سْ وَامَانْ إِدَارَنْ ذ وَجْصِيْضْ إِدَارَنْ ذ وَكْشُوضْ ن شَجَارْثْ ن تَنْكَلْثْ ذ تَعْلَدَجْثْ ذ وَزْكَوَاغْ إِحْدَقْنْ.

٥٣ أَذْ يِيْجْ أَجْصِيْضْ إِدَارَنْ أَذْ إِضُومَا بَارَا إِ ثَنْدِيْنْتْ سَنْجْ إِ وَوَدْمْ ن يِيَارْ. أَمُوْ إِ غَا إِكْ أَصْرَاخْ خْ ثَادَارْثْ يِيْ وَشَا أَذْ تِيْرِيْ تِيْزْدِيْكَ“ ٥٤ ”وَ ذْ أَرْفْ خْ مَارَا زَهْرَاشَاتْ ن زَبَارْصْ وَخْ ثُغُورِيْ ن يِيْرَمْ،

٥٥ خْ زَبَارْصْ ن أَرُوضْ وَ ن ثَادَارْث،

٥٦ خْ إِجْ ن وَعَبُوزْ، خْ إِشْتْ ن تَحْبُوشْتْ وَخْ إِجْ ن وَنْكَازْ إِشْمَرْزْ ن تَزْمَشْتْ.

٥٧ أَرْفْ-أَقَا إِ ثُغُورِيْ ذَكْ وَاسْ إِ ذِيْ غَا يِيْرِيْ حَذْ إِحْجْ نِيْغْ ذَكْ وَاسْ إِ ذِيْ غَا يِيْرِيْ حَذْ إِزْدَكْ. وَ ذْ أَرْفْ ن زَبَارْصْ“

15

أَسِيْرْزِيْ أَرِيْمْتْ ن يِيْرِيَاَزَنْ ذ تَمْعَارِيْنْ

١ إِسِيْرْزِيْ سِيْدِيْ أَكْ-ذْ مُوسَا ذ هَارُونْ، إِنَا:

٢ ”سِيْرْزِيْ أَكْ-ذْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيْلْ، إِنِيْمْ أَسْنْ: ’مَارَا أَرِيَاَزْ غَارْصْ إِجْ ن وَسِيْرْزِيْ أَرِيْمْتْ تْسْ، خِنِيْ أَذْ يِيْرِيْ إِحْجْ زِيْ سِيْبِيْثْ ن وَسِيْرْ.

٣ وَ أَذْ يِيْرِيْ ذ رَنْجْ تْسْ زِيْ سِيْبِيْثْ ن وَسِيْرْ تْسْ: مَارَا أَرِيْمْتْ تْسْ تِيْجَا أَسِيْرْ تْسْ نِيْغْ أَرِيْمْتْ تْسْ شَبْدَا أَسِيْرْ تْسْ، أَقَات-ذْ ذ رَنْجْ تْسْ.

٤ كُورْ قَامَا مِيْنْ خَفْ غَا إِطْصْ وَنِيْ ذِيْ إِدْجَا وَسِيْرْ، أَذْ يِيْرِيْ إِحْجْ وَ كُورْ زُقْشَعْتْ إِ خَفْ غَا إِقِيْمْ، أَذْ تِيْرِيْ تَحْجْ.

- 5 مَارَا وَي غَا إِحَادَان قَامَا نَسْ، أَذْ إِصْبَنَ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفَ نَسْ عَاوْذْ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 6 وَنِي إِ غَا إِقِيمَنَ خَ شَاخَ مِينْ خَفْ ثُوغَا إِقِيمَ وَنِي ذِي إِدْجَا وَسِيرْ، أَذْ إِصْبَنَ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفَ نَسْ عَاوْذْ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 7 وَنِي إِ غَا إِحَادَانْ أَرِيْمَتْ نَ وَنِي ذِي إِدْجَا وَسِيرْ، أَذْ إِصْبَنَ أَرُوضْ نَسْ وَشَا نَتَا سِيْمَانْتْ نَسْ أَذْ إِسِيرْذْ سَ وَامَانَ، وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 8 مَارَا وَي ذِي إِدْجَا وَسِيرْ إِسُوسَفْ خَ إِجْ نَ وَمُرْدَاكْ، أَفَا وَآ أَذْ إِصْبَنَ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفَ نَسْ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 9 كُورْ ثَرِيْشْتْ مِينْ خَفْ إِقِيمَ وَنِي ذِي إِدْجَا وَسِيرْ، أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ.
- 10 مَارَا وَي غَا إِحَادَانْ مَامَشْ مَا رَقْشَعْتْ نِي إِدْجَانْ سَادُوسْ، أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ وَشَا وَي تَ غَا إِكْسِينْ، أَذْ إِصْبَنَ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفَ نَسْ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 11 مَارَا وَي غَا إِتَوَحَادَانْ زَكْ وَنِي ذِي إِدْجَا وَسِيرْ بَرَا مَا أَذْ إِسِيرْذْ وَآ إِفَلَسْنِ نَسْ أَمْرُوَارُو، أَذْ إِصْبَنَ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفَ نَسْ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 12 طَبْصِي نَ ثَرَاخْتْ نِي إِحَادَا وَنِي ذِي إِدْجَا وَسِيرْ، إِتْخَصَا أَذْ إِتَوَارْزْ، مَاشَا مَارَا رَقْشَعْتْ نَ ثَفْرَاوْثْ أَذْ تَ سِيرْذَنَ سَ وَامَانَ. ■
- 13 نَحْيِي وَنِي ذِي إِدْجَا وَسِيرْ أَذْ إِتَوَاسِيرْذَكْ زَكْ وَسِيرْ نَسْ، إِتْخَصَا أَسْ سِيْمَانْتْ نَسْ أَذْ إِحْسَبْ إِ سَبْعَا نَ وَوَسَانَ. خِنِي أَذْ إِصْبَنَ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ أَرِيْمَتْ نَسْ سَ وَامَانَ إِدَارَنَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِزْدِيلْ.
- 14 ذَكْ وَاسْ وَيْسْ ثَمْنِيَا أَذْ إِكْسِي ثَانِي نَ ثَجْلِيلِيْحِيْنِ نِيغْ ثَانِي نَ إِذِيرَنَ إِمْرِيَانَنَ وَشَا أَذْ د-يَاسْ زَاثْ إِ وُودَمَ نَ سِيْذِي غَارْ وَآذَافْ نَ وَفِيْضُونْ نَ وَمَسَا كَارْ وَشَا أَذْ ثَنَ إِوْشْ إِ وَكْهَانَ.
- 15 أَكْهَانَ أَذْ إِسُوجْذْ إِشْتْ نَ ثَغَارْصَتْ نَ دَنْبْ ذَ إِشْتْ نَ ثَغَارْصَتْ نَ وَشَمَاضْ. أَكْهَانَ أَذْ خَاسْ إِكْ أَصْرَاحْ زَاثْ إِ وُودَمَ نَ سِيْذِي خَ وَسِيرْ نَسْ؛ “■
- 16 ”مَارَا إِفَغ-دَ وَسِيرْ نَ وَآدْجُو زَكْ وَرِيَا، أَذْ إِسِيرْذْ أَرِيْمَتْ نَسْ مَارَا سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 17 كُورْ أَرُوضْ ذَ كُورْ إِزْمَ إِ خَفْ إِدْجَا وَسِيرْ نَ وَآدْجُو، إِتْخَصَا أَذْ تَ سِيرْذَنَ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 18 مَارَا إِطْصَ بِيْجْ وَرِيَا أَكْ-ذَ ثَمْغَارْتْ وَشَا إِنْضَارْ ذَايسْ نَتَا، خِنِي أَذْ سِيرْذَنَ سَ ثَانِي إِذْسَنَ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ إِرِيْنِ نَحْمَجْنِ أَرْ ثَامْدِيثْ.“
- 19 ”مَارَا ثَامْغَارْتْ ثُوغَا-تَ ثُسِيرْ، أَفَا خَاسْ إِذَاْمَنَ ذِي أَرِيْمَتْ نَسْ، خِنِي أَذْ ثَعَزَرْ سَبْعَا نَ وَوَسَانَ. مَارَا وَي تَ غَا إِحَادَانْ أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ. ■
- 20 مَارَا مِينْ خَفْ ثُوغَا تَطْصَ ذَكْ وَغَرَارْ نَسْ، أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ وَشَا مَارَا مِينْ خَفْ ثُوغَا ثَقِيمَ، أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ.
- 21 مَارَا وَي غَا إِحَادَانْ قَامَا نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفَ نَسْ سَ وَامَانَ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.

- 22 مَارَا وَي غَا إِحَادَانْ شَا نْ زُقْشَعْتْ مِينْ خَفْ ثُوغَا ثُغِيمَا، أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفْ نَسْ سْ وَامَانْ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 23 نِيغْ مَارَا إِقِيمْ خْ قَامَا نِيغْ خْ زُقْشَعْتْ إِخْفْ ثُوغَا ثُقِيمْ نَتَاثْ، وَمِي إِحَادَا أَيَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 24 مَارَا إِطْصْ أَكِيدَسْ إِجْ نْ وَرِيَا زْ وَشَا يُوْسَا-دْ خَاسْ وَغَرَارْ نَسْ، خِيَّ أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ سَبْعَا نْ وَوَسَانْ. كُورْ قَامَا إِخْ ثُوغَا إِطْصْ، أَذْ ثِيرِي ثُخْمَجْ.
- 25 مَارَا وَسِينْ-دْ إِذَامَنْ خْ إِشْتْ نْ ثُغَارْتْ أَطَاسْ نْ وَوَسَانْ بَارَا إِ رُمِيَجَارْ نْ وَغَرَارْ نَسْ نِيغْ مَارَا ثُوغَا أُسِيرْ نَخَارْخْ رُمِيَجَارْ نْ وَغَرَارْ نَسْ، خِيَّ أَذْ ثِيرِي ثُخْمَجْ مَارَا وَسَانْ نْ وَسِيرْ إِدْ-يُوسِينْ أَلْ-ذْ رَنَحْجْ نَسْ، أَمْ ذَكْ وَوَسَانْ نْ وَغَرَارْ نَسْ. ■
- 26 كُورْ قَامَا مِينْ خَفْ ثُطْصْ مَارَا وَسَانْ نْ وَسِيرْ نَسْ، أَذْ أَسْ ثِيرِي أَمْ قَامَا نْ وَغَرَارْ نَسْ وَ مَارَا زُقْشَعْتْ مِينْ خَفْ ثُقِيمْ، أَذْ ثِيرِي ثُخْمَجْ أَمَشْنَاوْ رَنَحْجْ نْ وَغَرَارْ نَسْ.
- 27 مَارَا وَي غَا إِحَادَانْ ثِيمَسْرَايِنْ نِي، أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ. أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضْ نَسْ وَشَا أَذْ إِسِيرْذْ إِخْفْ نَسْ سْ وَامَانْ وَشَا أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيثْ.
- 28 مَارَا ثُوَاسِيرْذَكْ زَكْ وَسِيرْ نَسْ، إِثْخَصَا أَذْ ثُحْسَبْ إِيْخْفْ نَسْ سَبْعَا نْ وَوَسَانْ، أَوَارِنِي أَسْ أَذْ ثِيرِي ثَزْدَكْ.
- 29 ذَكْ وَاسْ وَيْسْ ثُمْنِيَا أَذْ ثُكْسِي إِيْخْفْ نَسْ ثَنَانْ نْ ثُجْلِيلِيحِيْنْ نِيغْ ثَنَانْ نْ إِذِيرِنْ إِمْرِيَانْ وَشَا أَذْ ثَنْ ثَاوِي غَارْ وَكُهَّانْ غَارْ وَآذَافْ نْ وَقِيضُونْ نْ وَمَسَاكَارْ.
- 30 أَكُهَّانْ أَذْ إِسُوجْذْ إِشْتْ نْ ثُغَارْصَتْ نْ دَنْبْ ذْ إِشْتْ نْ ثُغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ وَشَا أَكُهَّانْ أَذْ خَاسْ إِكْ أَصْرَاحْ ذِي ثُمَسْرَاشْتْ نْ وَسِيرْ نْ رَنَحْجْ نَسْ زَاثْ إِ وَوَذْمْ نْ سِيْذِي.
- 31 أَمُو إِ غَا ثَعْرَزْذْ أَيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ خْ رَنَحْجْ نَسْ، حِيْمَا وَارْ ثَمْتَيْنْ ذِي رَنَحْجْ نَسْ، وَمِي شُخْمَاجَنْ ثَارْذِيغْتْ إِنْوَنِي إِدْجَانْ ذِي رُوسْطْ نَسْ.
- 32 وَآ ذْ أَرْفْ إِ وَنِي غَارْ إِدْجَا وَسِيرْ وَإْ وَنِي زِي غَا إِفَغْ وَادْجُو نَسْ وَشَا خِيَّ أَذْ يِيرِي إِخْمَجْ
- 33 وَ عَاوْذْ إِ ثَنِي مِينْ خَفْ إِدْجَا إِذَامَنْ وَشَا خِيَّ ثَعْرَزْ إِخْفْ نَسْ وَ عَاوْذْ إِ وَيْ ذِي ثُوغَا أُسِيرْ، إِ وَرِيَا زْ وَرَا إِ ثُغَارْتْ، وَ عَاوْذْ إِ وَرِيَا زْ ثُوغَا إِطْصَنْ أَلْ-ذْ ثَنِي إِدْجَانْ ثُخْمَجْ.

16

أَسْ نْ وَصْرَاحْ

- 1 إِسِيرُورْ سِيْذِي أَلْ-ذْ مُوسَا أَوَارِنِي إِ رُموثْ نْ ثَنَانْ نْ وَارَاوْ نْ هَارُونْ، أَوَارِنِي زَامِي د-قَارْبِنْ نِيْثِي زَاثْ إِ وَوَذْمْ نْ سِيْذِي وَشَا مُوْثْ. ■
- 2 سِيْذِي إِنَّا إِ مُوسَا: "سِيرُورْ أَلْ-ذْ هَارُونْ، وَمَاشْ، حِيْمَا وَارْ إِتِيْذَفْ رِبْدَا غَارْ وَقَدَّاسْ ذَاخِرْ إِ وَرَحَافْ زَاثْ إِ ثُقْبَارْتْ نْ وَصْرَاحْ نِيْ إِدْجَانْ خْ تَابُوْثْ، حِيْمَا وَارْ إِثْمَتِيْ شَا، مِيْزِي نَشْ ثَبَانْغْ-دْ ذَكْ إِجْ نْ وَسِينُوْ سَنَجْ إِ ثُقْبَارْتْ نْ وَصْرَاحْ. ■

- 3 س وَيَا أَذْ يَازِفْ هَارُونَ غَارُ وَقَدَّاسْ: س إِيحْ نَ وَفُونَّاسْ، أَمْرِيَّانَ نَ ثَقُونَّاسْتْ، إِثْغَارَصْتْ نَ دَنْبْ، وَ سَ بِيحْ نَ إِشَارِي إِثْغَارَصْتْ نَ وَشَمَاضْ.
- 4 أَذْ يَارُضْ نَشَامِيرْ إِقْدَسْنِ نَ رَقَطْنِ وَشَا سَارَوَارْ نَ رَقَطْنِ أَذْ يِيرِي خَ أَرِيْمْتْ نَسْ. أَذْ إِيْبِسْ ثَاخَرَامْتْ نَ رَقَطْنِ وَشَا أَذْ يَارَكَبْ أَرِزْتْ نَ رَقَطْنِ. أَقَا مَانَ أَيَا ذَ أَرُوضْ إِقْدَسْنِ. مَاَرَا أَذْ ثَنْ يَارُضْ، إِثْخَصَا أَسْ أَذْ إِسِيرْذَ أَرِيْمْتْ نَسْ سَ وَامَانَ ذَ أَمْرَوَارُ.
- 5 أَذْ إِيْكَبِي زِي ثَمْسُمُونْتْ نَ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلْ ثَنَانِ نَ إِمِيَّانِ زَكْ إِغَايُضْ إِثْغَارَصْتْ نَ دَنْبْ ذَ إِيحْ نَ إِشَارِي إِثْغَارَصْتْ نَ وَشَمَاضْ.
- 6 أَذْ د-إِسْقَارَبْ هَارُونَ أَفُونَّاسْ أَمْرِيَّانَ نَ ثَقَارَصْتْ نَ وَشَمَاضْ، وَنِي إِدْجَانْ إِيِيخْفْ نَسْ، وَشَا أَذْ إِيْكْ أَصْرَاحْ إِيِيخْفْ نَسْ وَنِي ثَادَارْتْ نَسْ. ■ ■
- 7 أَذْ إِيْكَبِي ثَنَانِ نَ إِمِيَّانِ وَشَا أَذْ ثَنْ إِيْكْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَ سِيْذِي غَارْ وَادَافْ نَ وَقِيْضُونْ نَ وَنَسَاكَارْ.
- 8 أَذْ إِنْصَارْ هَارُونَ ثَاقدُوحْتْ خَ ثَنَانِ نَ إِمِيَّانِ: إِشْتْ نَ ثَقْدُوحْتْ خَ سِيْذِي وَنِي إِشْتْ نَ ثَقْدُوحْتْ خَ إِغَايُضْ إِنْوَفْسَرْنِ، قَارَنْ أَسْ 'عَارَزِيلْ'.
- 9 أَذْ د-إِسْقَارَبْ هَارُونَ أَمِيَّانَ نِي خَ د-ثُوضَا ثَاقدُوحْتْ إِ سِيْذِي وَشَا أَذْ ثَ إِسْوَجْذْ ذَ ثَقَارَصْتْ نَ دَنْبْ.
- 10 أَمِيَّانَ إِخْ د-ثُوضَا ثَاقدُوحْتْ نَ إِغَايُضْ إِنْوَفْسَرْنِ، أَذْ ثَ إِيْكْ إِدَارْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَ سِيْذِي، مَاحَنْدْ أَذْ زَايَسْ إِيْكْ أَصْرَاحْ وَشَا خِيَّيْ أَذْ ثَ إِسْكَ أَمْ يِيغَايُضْ إِنْوَفْسَرْنِ غَارْ زَخْرَا.
- 11 أَذْ د-إِسْقَارَبْ هَارُونَ أَفُونَّاسْ أَمْرِيَّانَ نَ ثَقَارَصْتْ نَ دَنْبْ، وَنِي ثُوغَا إِيِيخْفْ نَسْ، وَشَا أَذْ إِيْكْ أَصْرَاحْ إِيِيخْفْ نَسْ وَنِي أَيِثْبَابْ نَ ثَادَارْتْ نَسْ وَشَا أَذْ إِغَارُضْ إِ وُودَمْ نَ سِيْذِي، وَنِي إِدْجَانْ إِيِيخْفْ نَسْ.
- 12 أَذْ إِيْكَبِي عَاوْذْ إِيحْ نَ زُجْمَارْ إِشُورْ سَ رُحْمْ إِتْخُودُوقَنْ نَ وَعَالْطَارْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَ سِيْذِي وَشَا أَذْ إِشُورْ ثَنَانِ نَ إِفَاسْنِ نَسْ سَ زُبْخُورْ أَزْذَاذْ إِتْفُوحَنْ، وَشَا أَذْ يَاوِي مَارَا أَيَا ذَاخِرْ إِ وَرْخَافْ.
- 13 أَذْ إِيْكْ زُبْخُورْ خَ ثَمْسِيْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَ سِيْذِي، حِيْمَا أَسِينُو نَ زُفَورْ نَ زُبْخُورْ أَذْ إِذَرْ ثَاقْبَارْتْ نَ وَصْرَاحْ إِدْجَانْ خَ شَهَادْتْ، وَشَا وَارْ إِثْمِيْ شَا.
- 14 أَذْ إِيْكَبِي شَوَايْتْ زَكْ إِدَامَنْ نَ وَفُونَّاسْ أَمْرِيَّانَ وَشَا أَذْ ثَنْ إِرُوشْ سَ وَضَاضْ نَسْ خَ وَودَمْ نَ ثَقْبَارْتْ نَ وَصْرَاحْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ نَ شَارَقْ وَشَا عَاوْذْ إِدْجَانْ إِرُوشْ شَوَايْتْ زَكْ إِدَامَنْ سَبْعَانْ ثَوَارَاوِيْنْ سَ وَضَاضْ نَسْ زَاتْ إِثَقْبَارْتْ نَ وَصْرَاحْ. ■
- 15 خِيَّيْ أَذْ إِغَارُضْ إِ وُودَمْ نَ ثَقَارَصْتْ نَ دَنْبْ، وَنِي إِدْجَانْ إِ رُكْنَسْ وَشَا أَذْ يَاوِي إِدَامَنْ غَارْ ذَاخِرْ إِ وَرْخَافْ وَشَا أَذْ إِيْكْ سَ إِدَامَنْ نَسْ أَمْ مَامَشْ إِيْكَا سَ إِدَامَنْ نَ وَفُونَّاسْ أَمْرِيَّانَ: أَذْ ثَنْ إِرُوشْ خَ ثَقْبَارْتْ نَ وَصْرَاحْ وَ زَاتْ إِثَقْبَارْتْ نَ وَصْرَاحْ.
- 16 أَمُو إِ غَا إِيْكْ أَصْرَاحْ خَ وَقَدَّاسْ إِ رُحَاجَاتْ إِيْحَجَنْ نَ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلْ وَنِي إِحْطَانْ نَسْ إِ د-إِتَّاسَنْ أَكْ-ذَ مَارَا دُتُوبْ نَسْ. أَمُو إِ غَا يِيْكْ ذِي سِيْبْتْ نَ وَقِيْضُونْ نَ وَنَسَاكَارْ، وَنِي إِدْجَانْ أَكِيْذَسَنْ ذِي رُوسْطْ نَ مَارَا ثِيْسَرَايِيْنْ إِيْحَجَنْ نَسْ.
- 17 وَرَا ذَ إِيحْ نَ بَنَادَمْ أَذْ يِيرِي عَاوْذْ ذَكْ وَقِيْضُونْ نَ وَنَسَاكَارْ زَكْ وَنِي إِ غَا يَازِفْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْكْ أَصْرَاحْ ذَكْ وَقَدَّاسْ أَرْ غَا فِغْ

عَاوِذَ. أَمْوٍ إِيَّاكَ أَصْرَاحَ إِييَحْفَ نَسْ وَ إِمَارَا أَسْكَوْ نَ رُكْنَسَ نَ إِسْرَائِيلَ.

18 أَذْ إِفْعَ أَرْوَعَالطَارَ إِدْجَانْ زَاتْ إِي وَوْذَمَ نَ سِيْذِي وَشَا أَذْ إِيكَ أَسْرَاحَ خَ وَعَالطَارَ. أَذْ إِيكْسِي شَوَيْثَ زَكْ إِدَامَنْ نَ وَفُونَسَ
أَمْثِرِيَانْ وَ شَوَيْثَ زَكْ إِدَامَنْ نَ وَمِيَانْ وَشَا أَذْ إِسَارَسَ أِيَاخَ وَشَاوَنْ نَ وَعَالطَارَ ذَكْ وَنَضَ نَسْ.

19 سَبْعَا نَ ثَوَارَوِيْنِ أَذْ خَاسَ إِرُوشَ سَ وَضَاضَ نَسْ شَوَيْثَ زَكْ إِدَامَنْ وَشَا أَذْ ثَ إِسِيرْذَكْ وَ أَذْ ثَ إِسْقَدَسَ زِي رُحْمَجَ نَ
أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ.

20 أَوَارِي نِي رَإِي إِيكْمَرِ أَصْرَاحَ نَ وَقْدَاسَ ذَ وَفِيضُونَ نَ وَمَسَاكَارَ ذَ وَعَالطَارَ، أَذْ د-إِسْقَارَبَ خِي أَمِيَانِ إِدَارَنْ.

21 أَذْ إِسَارَسَ هَارُونَ ثَمَانِ نَ إِفَاسَنْ نَسْ خَ وَزْدَجِيْفَ نَ وَمِيَانِ إِدَارَنْ وَشَا أَمْوٍ إِي غَا إِنْغَمَ هَارُونَ سَنَجَ إِي وَزْدَجِيْفَ نَ وَمِيَانِ خَ
مَارَا رُومُعْصِيْثَ نَ أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ ذَ مَارَا إِخْطَانْ نَسْ إِي د-يُوسِيْنُ أَلْ-ذَ مَارَا دُثُوبَ نَسْ وَشَا أَذْ ثَ إِسَارَسَ خَ وَزْدَجِيْفَ نَ
وَمِيَانِ وَشَا أَذْ ثَ إِسْكَ غَارَ زَحْرَا سَ وَفُوسَ نَ إِيحَ نَ وَرِيَا زَ وَنِي إِسْجُذَنْ إِي دَكَّا.

22 وَشَا إِيغَايْضَ أَذْ يَاوِي أَلْ-ذَ إِيخْفَ نَسْ مَارَا رُومُعْصِيْثَ نَسْ غَارَ إِشْتِ نَ جِيْهْ ثَحْرَا. تَنَا أَذْ إِسْكَ أَمِيَانِ غَارَ زَحْرَا.

23 خِي أَذْ يَازِفَ هَارُونَ غَارَ وَفِيضُونَ نَ وَمَسَاكَارَ وَشَا أَذْ إِكْسَ أَرُوضَ نَ رَقْطَنْ نِي يَارُضَ، وَمِي يُوْذَفَ غَارَ وَقْدَاسَ وَشَا أَذْ
ثَ بِيحَ ذِيْنِ.

24 أَذْ إِسِيرْذَ أَرِيْمْثَ نَسْ سَ وَامَانْ ذَكْ وَمَشَانْ أَمَقْدَاسَ وَشَا أَذْ يَارُضَ أَرُوضَ نَسْ. خِي أَذْ إِفْعَ، أَذْ إِسْجُذَ ثَاغَارُصْتِ نَ

وَشَمَاضَ نَسْ ذَ ثَاغَارُصْتِ نَ رُكْنَسَ وَشَا أَذْ إِيكَ أَصْرَاحَ إِييَحْفَ نَسْ وَ إِي رُكْنَسَ.

25 أَذْ إِسْبَحَارَ ثَاذُونْتِ نَ ثَاغَارُصْتِ نَ دَنْبَ خَ وَعَالطَارَ.

26 وَي د-إِسْكَنَ أَمِيَانِ أَمَ وَمِيَانِ إِيْنُوفَسَرَنْ، أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضَ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذَ أَرِيْمْثَ نَسْ سَ وَامَانِ. أَوَارِي أَسَ أَذْ يَازِفَ غَارَ
زَمَارُحَ نَ رُعْسَكَارَ.

27 أَوُونَسَ أَمْثِرِيَانِ نَ ثَاغَارُصْتِ نَ دَنْبَ ذَ وَمِيَانِ نَ طُغَارُصْتِ نَ دَنْبَ إِي زِي تَوَاسِيْذَنْ إِدَامَنْ نَسْ، مَاحَنْدَ أَذْ زَايْسَنْ إِيْثَوَاكْ
أَصْرَاحَ ذَكْ وَقْدَاسَ، أَذْ ثَ سَوَفْعَنْ بَارَا إِي زَمَارُحَ نَ رُعْسَكَارَ وَشَا أَذْ زَايْسَنْ شُشْمُضَنْ إِيْزَمَاوَنْ نَسْ ذَ وَيُسُومَ نَسْ ذَ وَمَسَاكَارَ نَسْ
سَ ثَمْسِي.

28 وَي ثَ غَا إِشْشَمُضَنْ، أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضَ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذَ أَرِيْمْثَ نَسْ سَ وَامَانِ. أَوَارِي أَسَ أَذْ يَازِفَ غَارَ زَمَارُحَ نَ رُعْسَكَارَ.

29 ثَا ذَ إِشْتِ نَ ثَوَصِيْثَ إِيْزَبْدَا إِي كَنِيُو. ذَكْ وَيُورَ وَيَسَ سَبْعَا، ذَكْ وَاسَ وَيَسْعَشْرَا نَ وَيُورَ، أَذْ شَوَاضَعَمْ إِيخْفَ نَوْمَ وَشَا وَارَ تَكْمَ
وُزَا ذَ إِشْتِ نَ رُخْدَمْتِ، نِيغَ وَنِي د-إِيخْرَقَنْ ذِي ثَمُورْتِ نِيغَ وَبَارَانِي نِي إِزْدَغَنْ ذِي رُوسْتِ نَوْمَ.

30 مِيْزِي ذَكْ وَاسَ نِي أَذْ إِيْثَوَاكْ وَصْرَاحَ إِي كَنِيُو، مَاحَنْدَ أَذْ شَوَاسِيْزْ كَمْ. كَنِيُو مَارَا أَذْ شَوَاسِيْزْ كَمْ زَاتْ إِي وَوْذَمَ نَ سِيْذِي.

31 أَسَ نِي أَذْ يِيْزِي ذَ إِيحَ وَاسَ نَ سَبْتِ، أَرَاْحَتْ ثَمُونِ إِي كَنِيُو. أَذْ شَوَاضَعَمْ إِيخْفَ نَوْمَ، أَقَات-ذَ إِشْتِ نَ ثَوَصِيْثَ إِيْزَبْدَا.

32 أَكْهَانِ، وَنِي ذَهَنْ وَرَقْنِ نِيْثِي ذَكْ وَمَشَانِ نَ بَابَاسَ، مَاحَنْدَ أَذْ يِيْزِي ذَ أَكْهَانِ، أَذْ إِيكَ أَصْرَاحَ وَشَا أَذْ يَارُضَ أَرُوضَ نَ

رَقْطَنْ، أَرُوضَ إِقْدَسَنْ.

33 أَذِٰلِكَ أَصْرَٰحُ خَ زَاوِشْتَ إِقْدَسْنَ وَخَ ثَقِيضُونْتَ نَ وَمَسَاكَا رُ وَخَ وَعَاطَارَ . أَذِٰلِكَ أَصْرَٰحُ عَاوِذُ خَ مَا رَاَ إِكْهَانُ وَخَ مَا رَاَ رُكْنُوسَ نَ وَكَرَاوُ .

34 فَاذْهَبْ أَنْ تُخَصِّمَ إِنْ رُبَّمَا إِنْ كُنِيَ، حَيْمًا أَذْهَبَ إِنْ تَوَكَّلْ وَصَرَاحُ خَ مَارًا أَيُّ نَ إِسْرَائِيلَ إِمَارًا دُنُوبُ نَسْنُ، إِشْتَنْ نَ ثَوَارًا ذِكْ
وُسْكَوَسْ، “وُسَا إِنْكَ أَمَ مَامَشْ إَوْصَا سَيْدِي إِمُوسَا. ■

17

إِنْخَصَّ أَذْ أَوَيْنَ ثِيغَارِصَا ذِ ثَغَارِصَا نَ وَشِمَاضُ غَارَ وَآذَافُ نَ وَقِيضُونَ

1 اِسِّيُورُ سِيْذِي اَكْ-ذِ مُوسَا، اِنَّا:

2 "سَيُورُكَ ذَ هَارُونَ ذَ وَارَاوَنَسَ وَكَذَ مَا رَأَيْتَ نَ إِسْرَائِيلَ، إِنِّي أَسْنُ: وَأَ ذَاوَارًا إِوَصَّا سَيِّدِي، إِقَارَ:

3 كُوْزْ اَرِيَا زِي ثَادَارْتْ نِ اِسْرَائِيْلَ، وَنِيْ اِغَارَصْنِ اِ وُفُوْنَا سَ نِيْعِ اِ يَزْمَارْ نِيْعِ اِ اِغَايْضُ ذِي زَمَارْحُ نِيْعِ وَنِيْ ثِ اِغَارَصْنِ بَارَا اِ زَمَارْحُ،

4 مَاشَا وَارْثِ پِيوِي ذِ ثَاوَهِيْثِ غَارْ وَادَافِ نِ وُقِيضُوْنِ وَوَسَاكَاَرْ، مَاحَنْدُ اَذْ-ا-د-اِسْقَارَبْ ذِ ثَاوَهِيْثِ غَارْ سِيْذِي زَاثِ

ن تَزْدِيغُ ن سِيْدِي، اَذْ اَسْ د- اِتْوَا حَسْبَ اِذَا مَنَّ نِي. نَتَا اِسْبِيْرَ اِذَا مَنَّ، س وَبِيْ اَذْ اِتْوَا قَسْ وِرْيَا زِي زِي زُكْنَسْ نَسْ،

5 مَاحِذٌ، هِجْرًا قَدَمُ آيْتِ نَ إِسْرَآئِيلَ شِيعَارِصَا نَسْنُ، ثِنْيَ نَوْمِ غَارِصِنَ بَارًا ذِكْ إِيَّارَ، نِثْنِي أَذْ ثَنْتَ أُوَيْنَ غَارِ سِيدِي، غَارَ

وَكُهُنَّ غَارَ وَادِافٍ وَقُيُصُونَ وَمَسَاكِرَ، مَاحِذًا أَذْنَتَهُ قَدَمَيْنِ أُمَّ ثَغَارِصَانَ رَهْنًا سِيدِي.

6 أَكْهَانٌ أَذْإِذْجَعِ إِذْأَمْنُ خَ وَعَالَطَارَ نَ سِيذِي عَارَ وَادَافَ نَ وَقِيضُونَ نَ وَمُسَاكَّارَ وَنَتَا أَذْإِسْبَخَّارَ ثَاذُونَتْ أَمَ يِيْشْتِ نَ

رَفُوحَاتُ إِتْفُوحَنِّ إِسِيدِي. ■

7 وَارْتَقِدْ مَنَ عَاذَ ثِيْعَارِهَا نَسْنَ إِيمُوْيَانَ إِجْنِيْنَ، إِنِّي ضَمَّارُنْ نِيْنِيْ أَمَّ أَيُّثْ نَ فَارُقْ-شَغْرُوْ. ثَا ذِإْشْثْ نَ ثَوَصِيْثْ إِرْبَدَا إِيْنِيْثِيْ إِيْ

مَا رَأَى جِيْرَاتِ نَسْنُ؛

8 اذْأَسْنِ ثِيْبِيْذِ عَاوُدُ: 'كُوْرُ اَرِيَا زَنْ اَيْثَنْ اِسْرَائِيْلَ وَنْ اِبَارَانِيْنِ، اِنِّيْ اِدْجَانْ دِي زُوْسْطُ نَسْنِ، وَنِيْ اِحْسَنْ اَذْ اِسْبَحَارْ اَيْشْ

نِثْعَارِصَتْ نِ وَشِمَاضُ نِيعُ شَانِ طَاغَارِصَتْ إِغَارِصْ،

9 مَاشَا وَارْت-إ-د-پيوي غَارْ وَادَافْ نَ وَقُيْضُونْ وَ مُسَاكْغَارْ، حِيْمَا أَذْ تَ إِسْجُوذْ إِ سَيِيذِي، أَرْيَا زِي أَذْ إِتْوَاقْسْ زِي رُكْنَسْ

نَسْ، “

ثَاوِصِيْثٌ حِيْمًا وَّارَتْتَنِ إِذَا مَنَّ

10 "كُوِّرَاجُ زِي ثَادَارْثُ نِ إِسْرَائِيلَ نِغْ زَكْ إِبْرَائِيْنِ، إِنِّي إِزْدَغَنْ ذِي رُوسْطُ نُسْنِ، وَنِي إِغَا إِيْشْنِ إِذَامَنْ مَامَشْ مَا كَغِيْنِ، نَشْ

أَذْ قَرْبَعٍ وَذَمْ إِنْوُخَ رَعْمَارَنِي إِشْنُ إِذَا مَنَّ نِي، وَشَا أَذْ قَضَعُ زِي رُوسْطَ نَ رُكْنَسَ نَسْ. ■

□ 34:16 16:34 وُف. 10:30 عر. 7:9 □ 6:17 17:6 وُف. 18:29 لَوى 31:4 □ 10:17 17:10 أَمْز. 4:9 لَوى 17:3؛ 27:7؛ 26:19 أَعُوذ. 16:12،

- ¹¹ مِيزِي زَعْمَارَن اَرِيْمَتْ ذِكْ إِذَا مَن وَشَا نَشْ وَشِيْعْ أَوْمَ إِذَا مَن خَ وَعَالَطَارْ، مَاحَنْدَ أَذْ زَايْسَن اِتْوَاكْ وَصَرَاخْ إِ زَعْمُورْ نَوْمْ، مِيزِي إِذَا مَن ذَ إِنَا إِ غَا اِوِينْ أَصْرَاخْ إِ زَعْمَارْ.
- ¹² خَ وُيَا أَقَا نِيْعْ اِئْتْ نَ إِسْرَائِيلَ: وُزَا ذَ إِجْ زَايَوْمْ وَارِئْتْ زَكْ إِذَا مَن، وُزَا ذَ أَبَارَانِي إِ زِدْغَنْ ذِي زَوْسَطْ نَوْمْ وَارِئْتْ إِذَا مَن.
- ¹³ كُورْ إِجْ زَكْ اِئْتْ نَ إِسْرَائِيلَ وَ زَكْ اِبَارَانِيْنِ إِ زِدْغَنْ ذِي زَوْسَطْ نَوْمْ، وُيَا اِيْمَارَنْ إِجْ نَ وَمودَارْ نِيْعْ إِجْ نَ وَجْضِيضْ نِيْ اِزْمَارْ أَذْ اِتْوَاشْ، أَذْ اِسِيْرْزَ إِذَا مَن نَسْ وَشَا أَذْ ثَنْ اِسْدُورِيْ سَ وَشَارْ.
- ¹⁴ مِيزِي زَعْمَارَن كُورْ اِيسُومْ ذَ إِذَا مَن نَسْ، أَقَا اَثْنْ ذَ اِجَنْ اَكْ-ذَ زَعْمَارْ نَسْ. سَ وُيَا نِيْعْ اِئْتْ نَ إِسْرَائِيلَ: 'وَارِ تَمْ زَكْ إِذَا مَن نَ مَامَشْ مَا اِكَّا وَيُسُومْ!، مِيزِي زَعْمَارَن مَارَا اِيسُومْ ذَ إِذَا مَن نَسْ. وُيَا زَايْسَن غَا اِشْنْ، أَذْ اِتْوَقْسْ زِي زُكْنَسْ نَسْ. ■
- ¹⁵ مَارَا وُيَا اِغَا اِشْنْ زَكْ اِشْتْ نَ رُخْشَبْتْ نِيْعْ زَكْ إِجْ نَ وَمودَارْ اِمْرَقْنْ، مَا نَتَا زِي ثَارَوَا نَ ثُورْثْ نِيْعْ نَتَا ذَ إِجْ نَ وَبَارَانِيْ، أَذْ اِصْبَنْ أَرُوضْ نَسْ وَشَا أَذْ اِسِيْرْذَ اِخْفَ نَسْ سَ وَامَانْ وَشَا أَذْ يِيْرِيْ اِنْحِيْجْ أَرْ ثَامَدِيْثْ. أَوَارِنِيْ اِيَا أَذْ يِيْرِيْ اِزْدُكْ. ■
- ¹⁶ مَارَا وَارِ اِسِيْرْذَ أَرُوضْ وَ وَارِ اِسِيْرْذَ اَرِيْمَتْ نَسْ، خِيْ أَذْ يَارْبُو زُموْعِصِيْثْ نَسْ."

18

إِزْرَفَانْ ضِيْدْ اِ مِيْنْ إِدْجَانْ ذَ رَفْضِيْحَتْ ذِي ثَوَاثُونْ وَ ذِي فَامِيلِيَا

- ¹ اِسِيْرْزَ سِيْذِيْ اَكْ-ذَ مَوْسَا، إِنَا:
- ² "سِيْرْزَ اَكْ-ذَ اِئْتْ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا اِنِيْ اَسْنْ: 'نَشْ ذَ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَوْمْ!'
- ³ وَارِ تَكْمَرْ أَمْ مَامَشْ تَكْنْ ذِي ثُورْثْ نَ مِيْصَرَا مَانِيْ ثُوعَا ثَزْدَغَمْ كَنِيُوْ، وَ وَارِ تَكْمَرْ أَمْ مَامَشْ تَكْنْ ذِي ثُورْثْ نَ كَنْعَانَ مَانِيْ كَنِيُوْ غَا نَذْهَغْ، وَ وَارِ تَكْمَرْ عَلَا حَسَابْ ثِيَوْصَا نَسْن. ■
- ⁴ أَذْ تَكْمَرْ لَفَارَايِيْضْ اِنُوْ وَشَا أَذْ ثُخْضَامْ ثِيَوْصَا اِنُوْ، مَاحَنْدَ أَذْ زَايْسَن ثُويُورْمْ: نَشْ ذَ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَوْمْ!
- ⁵ أَذْ ثُخْضَامْ ثِيَوْصَا اِنُوْ ذَ لَفَارَايِيْضْ اِنُوْ: بَنَادْمْ نِيْ ثَنْتْ اِتَكْنْ، أَذْ زَايْسَن اِدَارْ، نَشْ ذَ سِيْذِيْ! ■
- ⁶ وَزَا ذَ إِجْ أَذْ د-اِقَارْبْ غَارْ شَا نَ يِيْجَنْ زِي رَادْجْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ اِسْعَارَا زَعَارْ نَسْ: نَشْ ذَ سِيْذِيْ.
- ⁷ وَارِ تَسْعَارِيْ شَا زَعَارْ نَ بَابَاشْ ذَ زَعَارْ نَ يَمَاشْ. أَقَا-تَ ذَ يَمَاشْ، وَارِ تَسْعَارِيْ شَا زَعَارْ نَسْ.
- ⁸ زَعَارْ نَ ثُمْغَارْثْ نَ بَابَاشْ وَارِثْ تَسْعَارِيْ شَا. أَقَا-ثَ ذَ زَعَارْ نَ بَابَاشْ. ■
- ⁹ خَ زَعَارْ نَ وَثُشْمَاشْ، يَدْجِيْسْ نَ بَابَاشْ نِيْعْ يَدْجِيْسْ نَ يَمَاشْ، نِيْعْ نَتَاثْ ثُوَاخْرَقْ-ذَ ذِي ثَادَارْثْ نِيْعْ بَارَا اِ ثَادَارْثْ، أَقَا زَعَارْ نَسْ وَارِثْ تَسْعَارِيْ شَا.
- ¹⁰ خَ زَعَارْ نَ يَدْجِيْسْ نَ مِيْشْ نِيْعْ نَ يَدْجِيْسْ نَ يَدْجِيْسْ، وَارِ تَسْعَارِيْ شَا زَعَارْ نَسْ مِيزِيْ أَقَا ذَ زَعَارْ نَشْ.

■ 14:17 17:14 4:9 ■ 15:17 17:15 15:22 وَف. 31:22؛ لَوِي 40:11؛ حَز. 31:44 ■ 3:18 18:3 'وَارِ تَكْمَرْ' - سَ نَعِيْبَرَانِيْثْ 'وَارِ تَكْمُورْمْ'؛ 5:18 18:5 حَز.

■ 8:18 18:8؛ لَوِي 11:20؛ 1 كُور. 1:5

11:20؛ 13؛ رُوم. 5:10؛ كَال. 12:3

- 11 وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَن يَدْحِيسَ ن ثَمْعَارْثَ ن بَابَاشْ، ثِي د-إِتْوَاخْرَقْن إِبَابَاشْ. أَقَات ذ وَشَمَاشْ. □
- 12 وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَن وَشَمَاشَ ن بَابَاشْ. أَقَات ذ رَادْجَ ن بَابَاشْ. □
- 13 وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَن وَشَمَاشَ ن يَمَاشْ، مِينْزِي تَتَاثَ ذ رَادْجَ ن يَمَاشْ. □
- 14 وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَن وَشَمَاشَ ن بَابَاشْ وَ وَار د-تَقَارَابْذَ غَارَ ثَمْعَارْثَ نَسْ، أَقَات ذ عَنِيْشْ. □
- 15 وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَن ثَمْعَارْثَ ن مَيْشْ، أَقَات ذ ثَامْعَارْثَ ن مَيْشْ. وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَ نَسْ. □
- 16 وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَن ثَمْعَارْثَ ن وَشَمَاشْ، أَقَات ذ زَعَارَ ن وَشَمَاشْ. □
- 17 وَارْتَعَارِي شَا زَعَارَن ثَمْعَارْثَ ذ يَدْحِيسَ. وَار د-تَاوِي شَا يَدْحِيسَ ن مَيْشَ نِيغَ يَدْحِيسَ ن يَدْحِيسَ، مَاحَنْدَ أَذْ شَعَارِيدَ زَعَارَ نَسْ. أَقَاتْ أَثْنُ ذ رَادْجَ نَسْ، أَقَات ذ إِشْتِ ن تَمْعُمُوشْ إِفْسَدْنَ. □
- 18 وَار د-تَاوِي ثَامْعَارْثَ ذ ثَاشْنَا أَكْ-ذ وَشَمَاشَ مَاحَنْدَ أَذْ ت ثَعْنَدَ أَمُو، نَحِي غَا شَعَارِيدَ زَعَارَ نَسْ أَمَ عَاذَ نَدَارْ. □
- 19 وَار د-تَقَارَابْ شَا غَارَ إِشْتِ ن ثَمْعَارْثَ نَحِي غَا ثَعْرَزْ إِخْفَ نَسْ زِي سِيْشَ ن رَحْجَ نَسْ حِيْمَا أَذْ شَعَارِيدَ زَعَارَ نَسْ. □
- 20 وَار تَطْطُصْ أَكْ-ذ ثَمْعَارْثَ ن جَارَ نَسْ، مَآغَارَ أَمُو إِ غَا ثَفْسَدْ إِخْفَ نَسْ زَايسْ. □
- 21 وَار تَجِيْ أَرَاوْشَ أَذْ زَوَانَ غَارَ مَوْلَاكَ، وَار سَخْسَارَا إِسْمَ ن أَرِيْ نَسْ، نَشَ ذ سِيْدِيْ! □
- 22 وَار تَطْطُصْ شَا أَكْ-ذ شَا ن وَرِيَا زَ أَمَ تَطْطُصْ أَكْ-ذ ثَمْعَارْثَ. أَقَات ذ جَعِيْفَشْ. □
- 23 وَار فَسَدْ شَا إِخْفَ نَسْ أَكْ-ذ شَا ن رُهِيمْثَ أَمَ ثَفْحَرْدَ إِخْفَ نَسْ أَكِيْدَسْ، وَ ثَامْعَارْثَ وَار تَبْدِيْ زَاثَ إِ رُهِيمْثَ مَاحَنْدَ أَذْ ثَفْسَدْ إِخْفَ نَسْ زَايسْ. أَقَا ذ إِجَ ن وَخْدَجُصْ إِفْسَدْنَ. □
- 24 وَار فَسَدْمَ شَا إِخْفَ نَوْمَ سَ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ-أَ، مِينْزِي زَكْنُوسَ نِيْ إِ غَا سُوْفَغْ زَاثَ إِ وَغْمُوبْ نَوْمَ، ثُوْغَا فَسَدْنَ إِخْفَ نَسْ سَ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ-أَ. □
- 25 سَ وَبِيْ ثَدُوْرْ ثُمُورْثَ ثَفْسَدْ وَشَا نَشَ أَذْ أَسْ خَدْجَصْ زُمُوعِصِيْثَ نَسْ، وَشَا أَذْ ثَعُوْقْ ثُمُورْثَ إِمْرُذَاغَ نَسْ. □
- 26 مَاشَا كَنِيُوْ أَذْ ثُخْضَامَ ثِيُوْصَا ذ لَفَارَايِيْضَ إِنْو، وَار تَكْمَرْ وَرَا ذ إِشْتِ ن رَحَاجْثَ زِي مَارَا جَعَايْفَ-أَ، نِيغَ وَنِيْ زِي ثَارَوَا ن ثُمُورْثَ وَرَا ذ أَبَارَانِيْ نِيْ إِزْدَغْنَ ذِي زُوْسَطْ نَوْمَ. □
- 27 مِينْزِي إِرِيَا زَنَ ن ثُمُورْثَ، إِنِيْ ثُوْغَا قَبْرَ نَوْمَ، أَقَا سَكْنِ مَارَا جَعَايْفَ-أَ وَشَا أَمُو إِ ثَدُوْرْ ثُمُورْثَ ثَفْسَدْ. □

□ 11:18 18:11 17:20 □ 12:18 18:12 19:20 □ 14:18 18:14 14:20؛ حِز. 11:22 □ 15:18 18:15 15:20 □ 16:18 18:16 □ 18:20 □ 17:18 18:17 17:20 □ 18:19 19:18 18:20 □ 20:18 18:20 20:20؛ أَعُوذ. 22:22؛ يُوْح. 5:9 □ 21:18 18:21 □ 22:20 □ 23:18 18:23 23:20؛ 17:17؛ 10:23 □ 22:18 18:22 □ 23:20 □ 24:18 18:26 26:18 □ 27:20 □ 28:18 18:28 28:20؛ أَعُوذ. 29:20 □ 30:18 18:30 30:20 □ 31:18 18:31 31:20 □ 32:18 18:32 32:20 □ 33:18 18:33 33:20 □ 34:18 18:34 34:20 □ 35:18 18:35 35:20 □ 36:18 18:36 36:20 □ 37:18 18:37 37:20 □ 38:18 18:38 38:20 □ 39:18 18:39 39:20 □ 40:18 18:40 40:20 □ 41:18 18:41 41:20 □ 42:18 18:42 42:20 □ 43:18 18:43 43:20 □ 44:18 18:44 44:20 □ 45:18 18:45 45:20 □ 46:18 18:46 46:20 □ 47:18 18:47 47:20 □ 48:18 18:48 48:20 □ 49:18 18:49 49:20 □ 50:18 18:50 50:20 □ 51:18 18:51 51:20 □ 52:18 18:52 52:20 □ 53:18 18:53 53:20 □ 54:18 18:54 54:20 □ 55:18 18:55 55:20 □ 56:18 18:56 56:20 □ 57:18 18:57 57:20 □ 58:18 18:58 58:20 □ 59:18 18:59 59:20 □ 60:18 18:60 60:20 □ 61:18 18:61 61:20 □ 62:18 18:62 62:20 □ 63:18 18:63 63:20 □ 64:18 18:64 64:20 □ 65:18 18:65 65:20 □ 66:18 18:66 66:20 □ 67:18 18:67 67:20 □ 68:18 18:68 68:20 □ 69:18 18:69 69:20 □ 70:18 18:70 70:20 □ 71:18 18:71 71:20 □ 72:18 18:72 72:20 □ 73:18 18:73 73:20 □ 74:18 18:74 74:20 □ 75:18 18:75 75:20 □ 76:18 18:76 76:20 □ 77:18 18:77 77:20 □ 78:18 18:78 78:20 □ 79:18 18:79 79:20 □ 80:18 18:80 80:20 □ 81:18 18:81 81:20 □ 82:18 18:82 82:20 □ 83:18 18:83 83:20 □ 84:18 18:84 84:20 □ 85:18 18:85 85:20 □ 86:18 18:86 86:20 □ 87:18 18:87 87:20 □ 88:18 18:88 88:20 □ 89:18 18:89 89:20 □ 90:18 18:90 90:20 □ 91:18 18:91 91:20 □ 92:18 18:92 92:20 □ 93:18 18:93 93:20 □ 94:18 18:94 94:20 □ 95:18 18:95 95:20 □ 96:18 18:96 96:20 □ 97:18 18:97 97:20 □ 98:18 18:98 98:20 □ 99:18 18:99 99:20 □ 100:18 18:100 100:20 □ 101:18 18:101 101:20 □ 102:18 18:102 102:20 □ 103:18 18:103 103:20 □ 104:18 18:104 104:20 □ 105:18 18:105 105:20 □ 106:18 18:106 106:20 □ 107:18 18:107 107:20 □ 108:18 18:108 108:20 □ 109:18 18:109 109:20 □ 110:18 18:110 110:20 □ 111:18 18:111 111:20 □ 112:18 18:112 112:20 □ 113:18 18:113 113:20 □ 114:18 18:114 114:20 □ 115:18 18:115 115:20 □ 116:18 18:116 116:20 □ 117:18 18:117 117:20 □ 118:18 18:118 118:20 □ 119:18 18:119 119:20 □ 120:18 18:120 120:20 □ 121:18 18:121 121:20 □ 122:18 18:122 122:20 □ 123:18 18:123 123:20 □ 124:18 18:124 124:20 □ 125:18 18:125 125:20 □ 126:18 18:126 126:20 □ 127:18 18:127 127:20 □ 128:18 18:128 128:20 □ 129:18 18:129 129:20 □ 130:18 18:130 130:20 □ 131:18 18:131 131:20 □ 132:18 18:132 132:20 □ 133:18 18:133 133:20 □ 134:18 18:134 134:20 □ 135:18 18:135 135:20 □ 136:18 18:136 136:20 □ 137:18 18:137 137:20 □ 138:18 18:138 138:20 □ 139:18 18:139 139:20 □ 140:18 18:140 140:20 □ 141:18 18:141 141:20 □ 142:18 18:142 142:20 □ 143:18 18:143 143:20 □ 144:18 18:144 144:20 □ 145:18 18:145 145:20 □ 146:18 18:146 146:20 □ 147:18 18:147 147:20 □ 148:18 18:148 148:20 □ 149:18 18:149 149:20 □ 150:18 18:150 150:20 □ 151:18 18:151 151:20 □ 152:18 18:152 152:20 □ 153:18 18:153 153:20 □ 154:18 18:154 154:20 □ 155:18 18:155 155:20 □ 156:18 18:156 156:20 □ 157:18 18:157 157:20 □ 158:18 18:158 158:20 □ 159:18 18:159 159:20 □ 160:18 18:160 160:20 □ 161:18 18:161 161:20 □ 162:18 18:162 162:20 □ 163:18 18:163 163:20 □ 164:18 18:164 164:20 □ 165:18 18:165 165:20 □ 166:18 18:166 166:20 □ 167:18 18:167 167:20 □ 168:18 18:168 168:20 □ 169:18 18:169 169:20 □ 170:18 18:170 170:20 □ 171:18 18:171 171:20 □ 172:18 18:172 172:20 □ 173:18 18:173 173:20 □ 174:18 18:174 174:20 □ 175:18 18:175 175:20 □ 176:18 18:176 176:20 □ 177:18 18:177 177:20 □ 178:18 18:178 178:20 □ 179:18 18:179 179:20 □ 180:18 18:180 180:20 □ 181:18 18:181 181:20 □ 182:18 18:182 182:20 □ 183:18 18:183 183:20 □ 184:18 18:184 184:20 □ 185:18 18:185 185:20 □ 186:18 18:186 186:20 □ 187:18 18:187 187:20 □ 188:18 18:188 188:20 □ 189:18 18:189 189:20 □ 190:18 18:190 190:20 □ 191:18 18:191 191:20 □ 192:18 18:192 192:20 □ 193:18 18:193 193:20 □ 194:18 18:194 194:20 □ 195:18 18:195 195:20 □ 196:18 18:196 196:20 □ 197:18 18:197 197:20 □ 198:18 18:198 198:20 □ 199:18 18:199 199:20 □ 200:18 18:200 200:20 □ 201:18 18:201 201:20 □ 202:18 18:202 202:20 □ 203:18 18:203 203:20 □ 204:18 18:204 204:20 □ 205:18 18:205 205:20 □ 206:18 18:206 206:20 □ 207:18 18:207 207:20 □ 208:18 18:208 208:20 □ 209:18 18:209 209:20 □ 210:18 18:210 210:20 □ 211:18 18:211 211:20 □ 212:18 18:212 212:20 □ 213:18 18:213 213:20 □ 214:18 18:214 214:20 □ 215:18 18:215 215:20 □ 216:18 18:216 216:20 □ 217:18 18:217 217:20 □ 218:18 18:218 218:20 □ 219:18 18:219 219:20 □ 220:18 18:220 220:20 □ 221:18 18:221 221:20 □ 222:18 18:222 222:20 □ 223:18 18:223 223:20 □ 224:18 18:224 224:20 □ 225:18 18:225 225:20 □ 226:18 18:226 226:20 □ 227:18 18:227 227:20 □ 228:18 18:228 228:20 □ 229:18 18:229 229:20 □ 230:18 18:230 230:20 □ 231:18 18:231 231:20 □ 232:18 18:232 232:20 □ 233:18 18:233 233:20 □ 234:18 18:234 234:20 □ 235:18 18:235 235:20 □ 236:18 18:236 236:20 □ 237:18 18:237 237:20 □ 238:18 18:238 238:20 □ 239:18 18:239 239:20 □ 240:18 18:240 240:20 □ 241:18 18:241 241:20 □ 242:18 18:242 242:20 □ 243:18 18:243 243:20 □ 244:18 18:244 244:20 □ 245:18 18:245 245:20 □ 246:18 18:246 246:20 □ 247:18 18:247 247:20 □ 248:18 18:248 248:20 □ 249:18 18:249 249:20 □ 250:18 18:250 250:20 □ 251:18 18:251 251:20 □ 252:18 18:252 252:20 □ 253:18 18:253 253:20 □ 254:18 18:254 254:20 □ 255:18 18:255 255:20 □ 256:18 18:256 256:20 □ 257:18 18:257 257:20 □ 258:18 18:258 258:20 □ 259:18 18:259 259:20 □ 260:18 18:260 260:20 □ 261:18 18:261 261:20 □ 262:18 18:262 262:20 □ 263:18 18:263 263:20 □ 264:18 18:264 264:20 □ 265:18 18:265 265:20 □ 266:18 18:266 266:20 □ 267:18 18:267 267:20 □ 268:18 18:268 268:20 □ 269:18 18:269 269:20 □ 270:18 18:270 270:20 □ 271:18 18:271 271:20 □ 272:18 18:272 272:20 □ 273:18 18:273 273:20 □ 274:18 18:274 274:20 □ 275:18 18:275 275:20 □ 276:18 18:276 276:20 □ 277:18 18:277 277:20 □ 278:18 18:278 278:20 □ 279:18 18:279 279:20 □ 280:18 18:280 280:20 □ 281:18 18:281 281:20 □ 282:18 18:282 282:20 □ 283:18 18:283 283:20 □ 284:18 18:284 284:20 □ 285:18 18:285 285:20 □ 286:18 18:286 286:20 □ 287:18 18:287 287:20 □ 288:18 18:288 288:20 □ 289:18 18:289 289:20 □ 290:18 18:290 290:20 □ 291:18 18:291 291:20 □ 292:18 18:292 292:20 □ 293:18 18:293 293:20 □ 294:18 18:294 294:20 □ 295:18 18:295 295:20 □ 296:18 18:296 296:20 □ 297:18 18:297 297:20 □ 298:18 18:298 298:20 □ 299:18 18:299 299:20 □ 300:18 18:300 300:20 □ 301:18 18:301 301:20 □ 302:18 18:302 302:20 □ 303:18 18:303 303:20 □ 304:18 18:304 304:20 □ 305:18 18:305 305:20 □ 306:18 18:306 306:20 □ 307:18 18:307 307:20 □ 308:18 18:308 308:20 □ 309:18 18:309 309:20 □ 310:18 18:310 310:20 □ 311:18 18:311 311:20 □ 312:18 18:312 312:20 □ 313:18 18:313 313:20 □ 314:18 18:314 314:20 □ 315:18 18:315 315:20 □ 316:18 18:316 316:20 □ 317:18 18:317 317:20 □ 318:18 18:318 318:20 □ 319:18 18:319 319:20 □ 320:18 18:320 320:20 □ 321:18 18:321 321:20 □ 322:18 18:322 322:20 □ 323:18 18:323 323:20 □ 324:18 18:324 324:20 □ 325:18 18:325 325:20 □ 326:18 18:326 326:20 □ 327:18 18:327 327:20 □ 328:18 18:328 328:20 □ 329:18 18:329 329:20 □ 330:18 18:330 330:20 □ 331:18 18:331 331:20 □ 332:18 18:332 332:20 □ 333:18 18:333 333:20 □ 334:18 18:334 334:20 □ 335:18 18:335 335:20 □ 336:18 18:336 336:20 □ 337:18 18:337 337:20 □ 338:18 18:338 338:20 □ 339:18 18:339 339:20 □ 340:18 18:340 340:20 □ 341:18 18:341 341:20 □ 342:18 18:342 342:20 □ 343:18 18:343 343:20 □ 344:18 18:344 344:20 □ 345:18 18:345 345:20 □ 346:18 18:346 346:20 □ 347:18 18:347 347:20 □ 348:18 18:348 348:20 □ 349:18 18:349 349:20 □ 350:18 18:350 350:20 □ 351:18 18:351 351:20 □ 352:18 18:352 352:20 □ 353:18 18:353 353:20 □ 354:18 18:354 354:20 □ 355:18 18:355 355:20 □ 356:18 18:356 356:20 □ 357:18 18:357 357:20 □ 358:18 18:358 358:20 □ 359:18 18:359 359:20 □ 360:18 18:360 360:20 □ 361:18 18:361 361:20 □ 362:18 18:362 362:20 □ 363:18 18:363 363:20 □ 364:18 18:364 364:20 □ 365:18 18:365 365:20 □ 366:18 18:366 366:20 □ 367:18 18:367 367:20 □ 368:18 18:368 368:20 □ 369:18 18:369 369:20 □ 370:18 18:370 370:20 □ 371:18 18:371 371:20 □ 372:18 18:372 372:20 □ 373:18 18:373 373:20 □ 374:18 18:374 374:20 □ 375:18 18:375 375:20 □ 376:18 18:376 376:20 □ 377:18 18:377 377:20 □ 378:18 18:378 378:20 □ 379:18 18:379 379:20 □ 380:18 18:380 380:20 □ 381:18 18:381 381:20 □ 382:18 18:382 382:20 □ 383:18 18:383 383:20 □ 384:18 18:384 384:20 □ 385:18 18:385 385:20 □ 386:18 18:386 386:20 □ 387:18 18:387 387:20 □ 388:18 18:388 388:20 □ 389:18 18:389 389:20 □ 390:18 18:390 390:20 □ 391:18 18:391 391:20 □ 392:18 18:392 392:20 □ 393:18 18:393 393:20 □ 394:18 18:394 394:20 □ 395:18 18:395 395:20 □ 396:18 18:396 396:20 □ 397:18 18:397 397:20 □ 398:18 18:398 398:20 □ 399:18 18:399 399:20 □ 400:18 18:400 400:20 □ 401:18 18:401 401:20 □ 402:18 18:402 402:20 □ 403:18 18:403 403:20 □ 404:18 18:404 404:20 □ 405:18 18:405 405:20 □ 406:18 18:406 406:20 □ 407:18 18:407 407:20 □ 408:18 18:408 408:20 □ 409:18 18:409 409:20 □ 410:18 18:410 410:20 □ 411:18 18:411 411:20 □ 412:18 18:412 412:20 □ 413:18 18:413 413:20 □ 414:18 18:414 414:20 □ 415:18 18:415 415:20 □ 416:18 18:416 416:20 □ 417:18 18:417 417:20 □ 418:18 18:418 418:20 □ 419:18 18:419 419:20 □ 420:18 18:420 420:20 □ 421:18 18:421 421:20 □ 422:18 18:422 422:20 □ 423:18 18:423 423:20 □ 424:18 18:424 424:20 □ 425:18 18:425 425:20 □ 426:18 18:426 426:20 □ 427:18 18:427 427:20 □ 428:18 18:428 428:20 □ 429:18 18:429 429:20 □ 430:18 18:430 430:20 □ 431:18 18:431 431:20 □ 432:18 18:432 432:20 □ 433:18 18:433 433:20 □ 434:18 18:434 434:20 □ 435:18 18:435 435:20 □ 436:18 18:436 436:20 □ 437:18 18:437 437:20 □ 438:18 18:438 438:20 □ 439:18 18:439 439:20 □ 440:18 18:440 440:20 □ 441:18 18:441 441:20 □ 442:18 18:442 442:20 □ 443:18 18:443 443:20 □ 444:18 18:444 444:20 □ 445:18 18:445 445:20 □ 446:18 18:446 446:20 □ 447:18 18:447 447:20 □ 448:18 18:448 448:20 □ 449:18 18:449 449:20 □ 450:18 18:450 450:20 □ 451:18 18:451 451:20 □ 452:18 18:452 452:20 □ 453:18 18:453 453:20 □ 454:18 18:454 454:20 □ 455:18 18:455 455:20 □ 456:18 18:456 456:20 □ 457:18 18:457 457:20 □ 458:18 18:458 458:20 □ 459:18 18:459 459:20 □ 460:18 18:460 460:20 □ 461:18 18:461 461:20 □ 462:18 18:462 462:20 □ 463:18 18:463 463:20 □ 464:18 18:464 464:20 □ 465:18 18:465 465:20 □ 466:18 18:466 466:20 □ 467:18 18:467 467:20 □ 468:18 18:468 468:20 □ 469:18 18:469 469:20 □ 470:18 18:470 470:20 □ 471:18 18:471 471:20 □ 472:18 18:472 472:20 □ 473:18 18:473 473:20 □ 474:18 18:474 474:20 □ 475:18 18:475 475:20 □ 476:18 18:476 476:20 □ 477:18 18:477 477:20 □ 478:18 18:478 478:20 □ 479:18 18:479 479:20 □ 480:18 18:480 480:20 □ 481:18 18:481 481:20 □ 482:18 18:482 482:20 □ 483:18 18:483 483:20 □ 484:18 18:484 484:20 □ 485:18 18:485 485:20 □ 486:18 18:486 486:20 □ 487:18 18:487 487:20 □ 488:18 18:488 488:20 □ 489:18 18:489 489:20 □ 490:18 18:490 490:20 □ 491:18 18:491 491:20 □ 492:18 18:492 492:20 □ 493:18 18:493 493:20 □ 494:18 18:494 494:20 □ 495:18 18:495 495:20 □ 496:18 18:496 496:20 □ 497:18 18:497 497:20 □ 498:18 18:498 498:20 □ 499:18 18:499 499:20 □ 500:18 18:500 500:20 □ 501:18 18:501 501:20 □ 502:18 18:502 502:20 □ 503:18 18:503 503:20 □ 504:18 18:504 504:20 □ 505:18 18:505 505:20 □ 506:18 18:506 506:20 □ 507:18 18:507 507:20 □ 508:18 18:508 508:20 □ 509:18 18:509 509:20 □ 510:18 18:510 510:20 □ 511:18 18:511 511:20 □ 512:18 18:512 512:20 □ 513:18 18:513

- 28 وَارْتَجِي ثَامُورْت اَذْ كَنِيوْ ثَعُوْ وَمي ت ثَفْسَدَم، اَم مَامَش ثَعُوْ ثَمُورْت رُكْنَس نِي ثُوغَا ذِين قَبْرِ نَوْم.
- 29 مِينِزِي مَارَا اِنِّي اِكْغِين شَا زِي مَارَا جَعَايَف-ا، اَقَا رَعْمُورْ اِغَا اِكْغِين اَمُو، اَذْ ثَوَاقْضَعْنِ زِي رُكْنَس نَسْن.
- 30 اَذْ ثَخْصَام مِينْ ذَاوَم وَمُورَغ، مَاحَنْدْ وَارْ ثَضْفَارْم ثِيوصَا يورْصُوضْن اَم مَامَش ت رُكْنَس قَبْرِ نَوْم. وَارْ زَايْسَنْتْ ثَفْسَدَم اِخْف نَوْم، نَشْ ذَا سِيذِي، اَرِي نَوْم! "

19

ثِيوصَاخْ وَوَقَارْ ذِي ثُوذَارْتْ

1 اِسِيورْ سِيذِي غَارْ مُوسَا، اِنَّا:

2 "سِيورْ اَكْ-ذَا مَارَا ثَامْسُمُونْت نَايْت نَا اِسْرَائِيل وَشَا اِنِّي اَسْن: 'اِثْخَصَا اَذْ ثِيرِيْمْ ذَا اِمْقَدَّاسْن، مِينِزِي نَشْ ذَا سِيذِي، اَرِي نَوْم، اَقَا اِي ذَا اَمْقَدَّاسْ! "

3 كُورْ اِجْ اَذْ اِوَقَارْ يَمَّاسْ ذَا بَابَاسْ وَشَا وَسَّانْ اِنُونْ سَبْتْ اَذْ ثَنْ ثَخْصَام، نَشْ ذَا سِيذِي، اَرِي نَوْم! "

4 وَارْ دِيكُورْ غَارْ ل-اَصْنَامْ وَوَارْ تَكْمْ اِيخْفْ نَوْم رُخِيَارَاتْ اِفْسِينْ ذَا اِرِيْنْتْ. نَشْ ذَا سِيذِي، اَرِي نَوْم! "

5 نَحِي غَا ثَقْدَمْنْ ثَاغَارْصْتْ نَا رَهْنَا اِسِيذِي، خِي اَذْ ت ثَقْدَمْمْ سَا اِجْ نَا وَرِيذْ اِزِي غَا ثَوَاقْبَرْمْ سَا اَرْضَا.

6 اِثْخَصَا اَذْ ثَوَاشْ ذَاكْ وَاشْ نَا ثَعَارْصْتْ نَوْمْ وَرَا ذِي ثِيوشَا اَوَارِنِي اَسْ. مِينْ اِقِيْمَنْ اَزْ وَاشْ وَيْسْ ثَرَاثَا اَذْ اِثَوَاسْ شَمُضْ سَا ثَمْسِي.

7 مَارَا ثَوَاشْ عَاذْ ذَاكْ وَاشْ وَيْسْ ثَرَاثَا، اَذْ ثِيرِي ذَا جَعِيْفَشْتْ، وَارْ ثَوَاقْبَرْمْ سَا اَرْضَا.

8 وَي زَايْسْ غَا اِشْنْ اَذْ يَارْبُو زُمُوعِصِيْثْ نَسْ، مِينِزِي اِسْخَسَارَا مِينْ اِدْجَانْ ذَا اَمْقَدَّاسْ نَا سِيذِي وَشَا خِي اَذْ اِثَوَاقْشْ بَنَازْمْ نِي زِي رُكْنَسْ نَسْ.

9 مَارَا ثَمْجَارْمْ صَابْتْ نَا ثَمُورْتْ نَوْم، وَارْ جَارْ شَكْ اِيَارْ نَشْ اَزْ اَغْرُذِيْسْ اَنْكَارْ نِيغْ اَذْ ثَمْجَعْدْ مِينْ اِقِيْمَنْ اَوَارِنِي ثَامِيرَا نَشْ. "

10 وَارْ رَقْضْ وَضِيْرْ نَا وَمَارْجَعْ نَشْ كُورْ شِي، وَارْ حُرُوءْ مَارَا مِينْ ذِينْ اِقِيْمَنْ ذِي ثَمُورْتْ ذَاكْ وَمَارْجَعْ نَشْ نَا وَضِيْرْ. اَذْ ثَجْدْ اِيَا اِوَمُرْ رُوضْ وَوَارْ اِنِّي، نَشْ ذَا سِيذِي، اَرِي نَوْم! "

11 وَارْ تَاشَارْ وَوَارْ شَخَارِيْقْ، وَرَا ذَا اِجْ اَذْ اِثْمْتْ جَارْ نَسْ. "

12 وَارْ ثَجَادْ جَامْ رُورْ سَا يِيْسَمْ اِنُو. وَارْ سَخْسَارَا اِسْمْ نَا اَرِي نَشْ. نَشْ ذَا سِيذِي. "

□ 19:2 2:19 لَآوِي 44:11؛ 7:20، 26؛ 1بط. 16:1 □ 19:3 3:19 وَف. 12:20؛ 13:31؛ لَآوِي 2:26 □ 19:4 4:19 وَف. 17:34 □ 19:6 6:19 لَآوِي

16:7 □ 19:9 9:19 لَآوِي 22:23؛ اَعُوذ. 19:24 □ 19:11 11:19 وَف. 15:20 □ 19:12 12:19 وَف. 7:20؛ اَعُوذ. 11:5

ثُورث س رَفُضِيحَت.

³⁰ أَذْ تُخْضَمُ وُسَّانُ إِنْوَن سَبْتُ وُشَا أَذْ ثُوقَارْمَ زَاوُشْت إِنْوُ إِقْدَسْن. نَشْ ذ سِيذِي!

³¹ وَارْ تَذِيكُورِمَ غَارِ يِنِّي إِسَاوَارَانْ أَكْ-ذْ إِمَتَانْ وُ غَارِ إِكْرَانْ، وَارْ غَارَسْنْ أَرْفَمْ، حِيْمَا أَذْ زَايَسْنْ ثُوَانْحِمَجْم. نَشْ ذ سِيذِي، أَرْبِي نَوْم! ■

³² أَذْ ثُكَارْذْ إِي وِنِّي غَارِ إِدْجَا وُشَوَافْ إِشَابْ وُشَا أَذْ ثُوقَارْذْ وُذْمَ نْ إِيوُشُورَا وُشَا أَذْ ثُكَوْذْ أَرْبِي نَشْ. نَشْ ذ سِيذِي!

³³ نَحْيِي كِيْذْكَ غَا إِزْدَغْ إِيْجْ نْ وُبَارَانِي ذِي ثُورث نَوْم، وَارْ ثْ تَضْدَجْم. ■

³⁴ أَبَارَانِي، وِنِّي غَارُومَ إِزْدَغْن، أَذْ أَوْمَ يِرِّي أَمْ يِيْجْنْ زِي ثَارُوَا نْ ثُورث نَوْم. أَذْ ثْ تُخْضَمُ أَمْ يِيْخَفْ نَشْ، مِيْزِي ثُوغَا كِنْيُو ذْ إِبَارَانِيْنْ ذِي ثُورث نْ مِيْصَرَا. نَشْ ذ سِيذِي، أَرْبِي نَوْم!

³⁵ نَحْيِي غَا ثِيْرِيْمَ غَارِ وَحْكَامَ وَارْ ثَغْشَمَ شَا س رُغْبَارْ نْ ثُورْكَارْثْ نِيْغْ نْ دَقْرَ نِيْغْ س رُغْبَارْ نْ مِيْنْ ذَايَسْ.

³⁶ أَذْ غَارُومَ يِرِّي ذْ إِيْجْ نْ رُْمِيْزَانْ نِيْشَانْ ذْ إِزْرَا نْ رُْمِيْزَانْ نِيْشَانْ وُزَا ذْ إِيْجْ نْ إِفَا نِيْشَانْ ذْ إِيْجْ نْ وُهِينُو نِيْشَانْ، نَشْ ذ سِيذِي، أَرْبِي نَوْم، وِنِّي كِنْيُو ذْ-إِسُوفْغْنْ زِي ثُورث نْ مِيْصَرَا. ■

³⁷ أَذْ تُخْضَمُ مَارَا ثِيُوصَا ذْ رُومُورْ إِنْوُ وُشَا أَذْ ثْنْ ثُكْم. نَشْ ذ سِيذِي!

20

إِزْرَفْنْ خْ مَامَشْ إِيْ غَا يِرِّي رُغْبَابْ

¹ إِسِّيُورْ سِيْذِي أَكْ-ذْ مُوسَا، إِنَّا:

² "أَذْ ثِيْنِيْذْ إِيْ أَثْ نْ إِسْرَائِيْلَ: 'كُورْ إِيْجْنْ زُكْ أَثْ نْ إِسْرَائِيْلَ نِيْغْ زُكْ إِبَارَانِيْنْ، وِنِّي إِيْ غَا إِيْوَشِيْنْ زُكْ إِيْحْنِيْرْ نَسْ إِيْ مُوْلَاكْ، أَذْ إِيْوَانْغْ نِيْشَانْ. رُكْنَسْ نْ ثُورث أَذْ ثْ يَارْجَم. ■ ■

³ نَشْ أَذْ قَرْبِغْ وُذْمَ إِنْوُخْ وَرِيَاْزِيْ وُشَا أَذْ ثْ قَضْعْ زِي رُكْنَسْ نَسْ، مِيْزِي تَنَّا أَفَا إِيْوَشَا زِي زَارِيْعْ نَسْ إِيْ مُوْلَاكْ. س وِيْئِيْ ثُوغَا إِتْحَمَجْ زَاوُشْت إِنْوُ إِقْدَسْنْ وُشَا إِتْحَسَارْ إِيْسَمَ أَمَقْدَاسْ إِنْوُ.

⁴ مَارَا ثَارُوَا نْ ثُورث قَنْنْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْنْ خْ وَرِيَاْزِيْ، نَحْيِي غَا إِيْوَشْ تَنَّا زِي زَارِيْعْ نَسْ إِيْ مُوْلَاكْ، وُشَا نِيْشِيْ وَارْ ثْ نَقْنْ،

⁵ خِيْ نَشْ أَذْ قَرْبِغْ وُذْمَ إِنْوُخْ وَرِيَاْزِيْ وُخْ رَادْجْ نَسْ وُشَا أَذْ ثْ قَضْعْ زِي جَارْ رُكْنَسْ نَسْ، تَنَّا ذْ مَارَا إِيْئِيْ إِسْفَسَاذْنْ إِيْخَفْ نَسْنْ أَمْ دُكُورَانْ أَوَارِيْ أَسْ مَاحْنَدْ أَذْ سَفْسَدْنْ إِيْخَفْ نَسْنْ أَكْ-ذْ مُوْلَاكْ، "

■ 19:31 31:19 لاوي 6:20 ■ 19:33 33:19 وُف. 21:22 ■ 19:36 36:19 أُوْرَن. 1:11؛ 11:16؛ 10:20 ■ 2:20 20:2 'أَذْ ثْ يَارْجَم' - س ثِيْبَرَانِيْثْ 'أَذْ ثْ يَارْجَم' س إِزْرَا. ■ 2:20 20:2 لاوي 21:18

6 "بَنَادِمَ نِي إِغَا إِقْرَبْنَ إِخْفَ نَسْ غَارَ بَيْنِي إِسَاوَارَانَ أَكْ-ذِ إِمْتَانْ ذِ إِكْرَانْ، مَاحَنْدَ أَذْ دَوْرَنَ أَوَارَنِي أَسْنِ أَمَّ سَفْسَدَنَ إِخْفَ نَسْنِ، نَشْ أَذْ قَرَبَغْ وَذَمَّ إِنْوُخْ بَنَادِمَ نِي وَشَا أَذْ ثَ قَضَعْغَ زِي جَارَ رُكْنَسْ نَسْ." ■ ■

7 "سَقْدَسَمَ إِخْفَ نَوْمَ، إِرِيمَ ذِ إِمَقْدَاسَنَ، مِينَزِي نَشْ ذِ سِيدِي، أَرِي نَوْمَ! ■

8 حَضَامَ ثِيَوْصَا إِنْوُشَا كَمَّ رَايَسَنَتْ. نَشْ ذِ سِيدِي، وَتِي كَبِيَوِ إِسَقْدَسَنَ." ■

9 "مَآغَارَ كُورَ أَرِيَا زِي إِغَا إِنْغَرْنَ خَ بَابَاسْ نِيغْ خَ يَمَاسْ، أَذْ إِتْوَانْغَ نِيشَانْ. إِنْغَرْنَ بَابَاسْ نِيغْ خَ يَمَاسْ، إِذَا مَنَ نَسْ أَقَا أَثْنِ حَاسْ. ■

10 مَآزَا إِيحْ نَ وَرِيَا زِي إِرْنَا أَكْ-ذِ ثَمْعَارْتِ نَ وَرِيَا زِي نَغِي، خِيَّ وَتِي ثَوَا إِرْنَا أَكْ-ذِ ثَمْعَارْتِ نَ جَارَ نَسْ أَذْ إِتْوَانْغَ نِيشَانْ، وَتِي إِرْنَا ذِ ثِيَّ إِرْنَا. ■

11 مَآزَا إِيحْ نَ وَرِيَا زِي، أَمَّ إِطْصَ أَكْ-ذِ ثَمْعَارْتِ نَ بَابَاسْ، أَقَا إِسْعُورِي زَعَارَ نَ بَابَاسْ، خِيَّ نِيثِي سَ ثَيْنِ أَذْ تَوَانْغَ نِيشَانْ. إِذَا مَنَ نَسْ أَقَا أَثْنِ حَاسَنَ. ■ ■

12 مَآزَا إِيحْ نَ وَرِيَا زِي إِطْصَ أَكْ-ذِ ثَمْعَارْتِ نَ مِيسْ، خِيَّ نِيثِي سَ ثَيْنِ أَذْ تَوَانْغَ نِيشَانْ. أَقَا كِينِ إِيحْ نَ وَخُدْجَصْ إِفْسَدَنَ. إِذَا مَنَ نَسْ أَقَا أَثْنِ حَاسَنَ. ■ ■

13 مَآزَا إِيحْ نَ وَرِيَا زِي إِطْصَ أَكْ-ذِ إِيحْ نَ وَرِيَا زِي نَغِي أَمَّ مَامَشْ إِطْصَ وَرِيَا زِي أَكْ-ذِ إِيشْتِ نَ ثَمْعَارْتِ، خِيَّ أَقَا نِيثِي سَ ثَيْنِ إِذْسَنَ كِينِ إِيشْتِ نَ رَفْضِيحْتِ ثَمْعَارْ. أَذْ تَوَانْغَ نِيشَانْ. إِذَا مَنَ نَسْ أَقَا أَثْنِ حَاسَنَ. ■

14 مَآزَا إِمْرَشْ إِيحْ نَ وَرِيَا زِي شَا نَ ثَمْعَارْتِ وَرَا ذِ يَمَاسْ، أَقَاتِ ذِ رَفْضِيحْتِ. أَذْ ثَ شَشْمَضْ سَ ثَمْسِي، نَتَا ذِ نِيثِي سَ ثَيْنِ، حِيَمَا خِيَّ وَارَ ثِيَرِي عَاذْ ذِ رَفْضِيحْتِ ذِي رُوسْطَ نَوْمَ. ■

15 مَآزَا إِيحْ نَ وَرِيَا زِي إِصُورَ إِخْفَ نَسْ أَكْ-ذِ إِيشْتِ نَ رَهِيْمَتِ، خِيَّ إِنْخَصَا أَذْ إِتْوَانْغَ نِيشَانْ. إِنْخَصَا عَاوْذْ أَذْ شَعْمَ رَهِيْمَتِ. ■

16 مَآزَا شَا نَ ثَمْعَارْتِ ثَقَارَبْ-دَ غَارَ شَا نَ رَهِيْمَتِ مَامَشْ مَا ثَكَا، مَاحَنْدَ أَذْ كِيدَسْ ثَفَحَرْ، خِيَّ أَذْ ثَنْغْذَ ثَامْعَارْتِ ذِ رَهِيْمَتِ. أَذْ تَوَانْغَ نِيشَانْ. إِذَا مَنَ نَسْ أَقَا أَثْنِ حَاسَنَ. ■

17 مَآزَا إِيحْ نَ وَرِيَا زِي إِطْفَ وَشَمَاسْ، يَدْجِيَسْ نَ بَابَاسْ نِيغْ يَدْجِيَسْ نَ يَمَاسْ، وَشَا إِزْرَا زَعَارَ نَسْ وَشَا نَتَا ثَ ثَرَا زَعَارَ نَسْ، أَقَاتِ ذِ رَفْضِيحْتِ. أَذْ تَوَانْغَ سَ ثَيْنِ زَاتِ إِثِيَطَاوِينْ نَ ثَارَوَا نَ رُكْنَسْ نَسْنِ. أَقَا إِسْعُورِي زَعَارَ نَ وَشَمَاسْ، أَذْ يَارَبُو ■

■ 20:6 6:20 20:6 - سَ ثِيَعِيرَانِيْثَ 'زَعْمَارْ'. ■ 6:20 20:6 31:19 7:20 20:7 44:11 2:19؛ 1بط. 16:1 ■ 9:20 20:9 9:20 20:9 17:21؛ أَوْزَنَ. 20:20؛ مَت. 4:15 ■ 10:20 20:10 20:18؛ أَعُوذَ. 22:22؛ يُوْح. 5:8 ■ 11:20 20:11 'أَقَا كِينِثَ إِخْفَ نَسْنِ' - سَ ثِيَعِيرَانِيْثَ 'إِذَا مَنَ نَسْنِ أَقَا أَثْنِ حَاسَنَ'. ■ 11:20 20:11 8:18 ■ 12:20 20:12 'ثَمْعَارْتِ نَ مِيسْ' - أَقَاتِ ذِ ثَانْسِيْثَ نَسْنِ. ■ 12:20 20:12 15:18 13:20 20:13 22:18 14:20 20:14 17:18 ■ 15:20 20:15 23:18

زُموْعَصِييْتْ نَسْ. □

18 مَارَا إِيحْ نَ وريازَ إِيطْصَ أَكْ-ذِ إِيشْتْ نَ ثَمْعَارْتْ ثِييْ خَ إِدْجَا إِذَاْمَنْ وُشَا أَقَا إِسْعُورِي زَعَارْ نَسْ، إِسْعُورِي أَنُو نَ إِذَاْمَنْ نَسْ،
وُشَا نَتَاثْ سِيْمَانْتْ نَسْ لَسْعُورِي أَنُو نَ إِذَاْمَنْ نَسْ، خِييْ أَذْ تَوَاقْضَعْنْ سَ ثَنَانْ زِي زُوسْطْ نَ رُكْنَسْ نَسْ. □

19 وَارْ سَعَارِي شَا وُثْشَمَاسْ نَ يِمَاشْ نِيغْ وُثْشَمَاسْ نَ بَابَاشْ، مِيْزِي خِييْ إِسْفَطَاحْ بِنَاذَمْ زَعَارْ نَ رَاذْجْ نَسْ. نِيْثِييْ أَذْ أَرُبُونْ
زُموْعَصِييْتْ نَسْ. □

20 مَارَا إِيحْ نَ وريازَ، وِييْ إِيْطْطْصَنْ أَكْ-ذَعْنِيْسْ، أَقَا إِسْعُورِي زَعَارْ نَعْمِيْسْ، أَذْ أَرُبُونْ نِيْثِييْ زُموْعَصِييْتْ نَسْ. أَذْ مَثْنْ بَرَا ثَارَوَا.
□ □

21 مَارَا إِيحْ نَ وريازَ يِيويْ ثَامْعَارْتْ نَ وُْمَاسْ، أَقَا مَانْ أَيَا ذِ أَعْذِييْ خَ وَعَزَارْ نَ ثَمْعَارْتْ. أَقَا إِسْعُورِي زَعَارْ نَ وُْمَاسْ. أَذْ إِيْرِنْ
بَرَا إِحْنِيْرِنْ، □

22 "حَصَامْ مَارَا ثِيوصَا إِيْنُو ذِ مَارَا لَفَارَايِيْضْ إِيْنُو وُشَا كَمْ ثَنْتْ، مَاحَنْدْ وَارْ كَنِيَوْ شَعُوقِي ثُورْتْ مَانيْ كَنِيَوْ إِيْ غَا نَذْغْ، حِيْمَا أَذْ
ذَالِيْسْ ثَزْذَغَمْ. □

23 وَارْ كُورَمْ خَ ثَبْرِيْذْتْ نَ ثُوصَا نَ رُكْنَسْ نِيْ غَا سُوْفَعْغْ زَاتْ إِيْ وُودَمْ نَوْمْ، مِيْزِي نِيْثِييْ كَيْنْ مَارَا ثِيْسَرَايِيْنْ-أُ وُ سَ وُيَا شَارْغْ
ثْنْ. □

24 نَشْ نِيغْ أَوْمْ: كَنِيَوْ أَذْ ثَوَارْتَمْ ثَامُورْتْ نَسْ وُشَا أَذْ أَوْمْ ت-إِيْ-دَ وُشَغْ ذِ زَوَارْتْ، إِيْشْتْ نَ ثُورْتْ إِيْفِيْضْ سَ وُغِي ذِ ثَامَنْتْ.
نَشْ ذِ سِيْديْ، أَرِييْ نَوْمْ، وِييْ كَنِيَوْ إِيْفَارْزَنْ زِي جَارْ رُكْنُوسْ. □

25 خَ وُيَا كَنِيَوْ أَذْ ثُمِيْزَمْ جَارْ رَهَايَمْ نَ رَحْرَارْ ذِ يِيْثِييْ إِيْحَمْجَنْ وُ جَارْ إِيْحْصَاْضْ إِيْحَمْجَنْ ذِ يِيْثِييْ نَ رَحْرَارْ. وَارْ سَخْسَارَامْ رَعْمُورْ نَوْمْ
أَكْ-ذِ شَانْ رَهِيْمْتْ نِيغْ أَكْ-ذِ شَانْ وَجْضِيْضْ نِيغْ أَكْ-ذِ شَارِي مَارَا مِيْنْ إِيْتَبُوعَنْ خَ ثُورْتْ، مَارَا مِيْنْ ذِ أَوْمْ حَارْمَغْ، حِيْمَا أَذْ
ثَ ثَحْسَمْ ذِ رَنْحَمْجْ. □

26 "أَقَا كَنِيَوْ أَذْ إِيْثِييْ ذِ إِمْقَدَّاسَنْ، مِيْزِي نَشْ ذِ سِيْديْ ذِ أَمْقَدَّاسْ وُشَا نَشْ فَارْزَغْ كَنِيَوْ زِي رُكْنُوسْ، حِيْمَا أَذْ ثِيْرِيْمْ إِيْنُو.

27 مَارَا إِيحْ نَ وريازَ نِيغْ إِيْشْتْ نَ ثَمْعَارْتْ غَارَسْ بُوْحَبْرْ نَ وُعْرَمْ نَ إِيْمَتَانْ نِيغْ نَ ثُكَرَانْتْ، خِييْ أَذْ تَوَانْعَنْ نِيْشَانْ. أَذْ ثَنْ أَرْجَنْ.
إِذَاْمَنْ نَسْ أَقَا أَثْنْ خَاسَنْ. □

□ 17:20 20:17 لاوي 9:18 □ 18:20 20:18 لاوي 19:18 □ 19:20 20:19 لاوي 12:18، 13 □ 20:20 20:20 لاوي 20:20 - أَقَاتْ ذِ ثَامْعَارْتْ نَ وُْمَاسْ
نَ بَابَاشْ. □ 20:20 20:20 لاوي 14:18 □ 20:21 21:20 لاوي 16:18 □ 20:22 22:20 لاوي 26:18 □ 20:23 23:20 لاوي 3:18، 30 □ 20:24 24:20
وُف. 8:3 □ 20:25 25:20 لاوي 2:11، 4:14 □ 20:27 27:20 أعوذ. 10:18، 1 صم. 7:28

21

اَسِيْزْدُكُنْ اِكْهَانْ

١ إِنَّا سَيِّدِي مُوسَا: "سَيِّوْرُ أَكْ-ذِ إِكْهَانْ، أَرَاوْن هَارُونْ، وَشَايْنِي أَسْن: 'وَارِإِعْدَرِإِ وَرَا ذِ إِيحْ زَايَوْمْ أَذِ إِسْخَمَجْ إِخْفَ تَسْ سِ إِيحْ نِ وَمُتَيْنْ جَارْ زُكْنَسْ تَسْ.

² مَعِيرَس رَادَج تَس يُوَدْسَن، س يَمَّاس نِيغ س بَابَاس نِيغ س مِيس نِيغ س يَدَجِس نِيغ س وَمَّاس.
³ وُرَّاس وُتْشَمَّاس تِي ذ فَاعَرَّاشْت، تِي ذ رَادَج تَس يُوَدْسَن وُ وَار غَارَس تُوغي وريَار، أَفَا عَدَّرْ أَذ رَاسِيس إِتْخَمَج إِخَف تَس.

4 بَابُ نِ تَادَّارُثٍ وَارِ إِتْخَمَاجِ إِخْفِ تَسْ جَارُ رُكْنَسِ تَسْ. سِ وَيَا إِتْوَافِ إِتْخَسَارِ إِخْفِ تَسْ،
5 "وَارِ تَكْنِ شَانِ وَمَشَانِ إِقْوَشَارِخِ إِزْدَجِيفِ نَسْنِ، وَوَارِ تَحْفِينِ طَارْفِ نِ ثَمَارُثِ نَسْنِ وَوَارِ شَارِضْنِ أَشَارِضْ ذِكْ وَيَسُومِ
نَسْنِ. □

٦ اَذْ اِزَيْنْ ذِ اِمْقَدَّاسَنْ اِ اَرِيْ نَسْنْ وُشَا وَارْ فَطْحَنْ اِسْمَنْ اَرِيْ نَسْنْ، مِيْزِيْ اَقَا ذِ نِيْشِيْ اِ اَتَاوِيْنْ شِيْوْهِيْيَنْ نْ تُمْسِيْ غَارْ اَرِيْ، نِيْشِيْ
ذِ مَاشَانْ اَرِيْ نَسْنْ. سْ وُيَا اَذْ اِزَيْنْ ذِ اِمْقَدَّاسَنْ.

7 وَارْإِ عِدْرَ أَذْ أَوَيْنِ ثَامْغَارْتِ نِي إِدْجَانْ ذِ لَفَاسْدَا نَبِغْ إِشْتِنْ شَوَاغْصَبْ. وَرَا ذِ إِشْتِنْ نِ ثَمْغَارْتِ نِي إِتَوَادْجَنْفِنْ زَكْ وَرِيَا زَنْسْ،
وَارْتِ تَيُونِ، مِينْزِي أَكْهَانْ ذِ أَمَقْدَاسْ إِ أَرْبِي نَسْ.

8 اَذْ ثَحْسَبْ ذَا مَقْدَّاسْ، مِيزِي نَتَا اِتاوِي مَاشَان اَرِي نَشْ. اَذْ يِرِي ذَا مَقْدَّاسْ اِشْكْ، مِيزِي نَشْ ذَا مَقْدَّاسْ، نَشْ ذَا سِيذِي وَنِي كَنِيو اِسْقَدَسْنْ.

⁹ "مَا زَا يَدْجِيْسُ نَ إِيْجُّ نَ وَرِيَا زِيْ إِيْجَانَ ذَا أَكْهَانَ تُسْفَضِحُ إِخْفُ لَسْ سَ فَارُقُ-شَغْرُ لَسْ، خِيَّ أَقَا تُسْفَضِحُ بَابَاسُ وَشَا إِخْصَا أَسْ أَدْ شَوَاسْ شَمَضُ سَ تُمْسِيْ،"

10 "أَرَأَيْتَ نَ إِكْهَانَنَ جَارِ أَيُّمَاسَ، وَبِي خَ وَزْدَجِيفَ نَسْ شُؤْفَارَغَ زَّشْتَن وَذَهَانُ وَوَيَّيْ إِتَوَزَمْنُ، مَاحْنَدَ أَذْ يَارُضَ أَرُوضَن وَكْهَانُ، تَنَّا وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِضْرَقَ إِ وُشَوَّافَ خَ وَزْدَجِيفَ نَسْ نِيغَ أَذْ إِشَارَكُ أَرُوضَ نَسْ.

11 وَارْإِعْذِرْ أَذْ-دِإْقَارْبَ غَارِ إِيْحَنَ وَؤْمِتَيْنِ، عَاذْ سَ بَابَاسْ ذِي مَاسْ وَارْإِعْذِرْ أَذْ إِسْتَحْمِجَ إِيْحَفَ نَسْ.

12 وَارِئْتِغْ زِي زَاوِشْتِ إِقْدُسْنَ، حِيْمَا وَارِئِئْخَسَارَا زَاوِشْتِ إِقْدُسْنَ نَ أَرِييْ، مِينِزِي تَاجَ نَ وَعِزَارَ نَ زَشْتِ نَ وَذَهَانَ نَ أَرِييْ
نَسْ أَفَاتْ خَاسْ. نَشْ ذِ سِيذِي!

13 اَذْ يَأْوِي اِشْتُنْ نْ ثَعْرَارِشْتْ ذِ ثَامْغَارْتْ.

14 وارِ اِيَّوِي ثاجَلَتَش نِيغْ ثاندَجافْت نِيغْ نِييِ اِيَّوَاغَصْبَنَ ذِ ثامْغارْت، ماشا اَذِ يايوي اِشْت نِ ثِعارِشْت زِي رُگْنَس نَسْ ذِ ثامْغارْت.

15 وَارِئُخْصَارَا زَارِيعَتْ نَسْ جَارُ رُكْنَسْ نَسْ، مِيزَى نَشْ ذِ سِيدَى، وَئِ ثِ إِسْقَدَسْ،

16 اِسِّيُورُ سِيذِي اَكْ-ذِ مُوسَا، اِنَّا:

17 "سِيوَرُ أَكْ-ذ هَارُون، إِيْنِي: 'وُزَا ذ إِجْ زِي زَارِيْعَتْ نَشْ ذِي مَارَا جِيْرَاثْ نَسْنِ إِ ذِي إِدْجَا شَا ن وَنُعْصَابْ، أَذْ-د-إِقَارَبْ،

حِيْمَا أَذْ يَأُوِي مَاشَا ن ثُوْهِيْبَن ن أَرِيْ نَسْ.

18 مِيْنَزِي وُزَا ذ إِجْ ن وُريَازْ وَارْ-د-إِتْقَارِيْبْ شَا س يِيْجْ ن رُعيْبْ، مَا ذ أَذَارْغَارْ إِدْجَا نِيْجْ ذ أَقِيْدَارْ نِيْجْ س شَا وَارْ إِحْزِي نِيْجْ غَارَسْ صِيْفَتْ ثَفَارْغْ

19 نِيْجْ إِجْ ن وُريَازْ يَارْزُ أَسْ وَضَارْ نِيْجْ أَفُوسْ

20 نِيْجْ بُو-ثَعْرُوْرَتْ نِيْجْ حَذْ يَارْزُوسْ ذِي شَا ن يِيْجْ ن تَجَّازْ نِيْجْ س إِشْتْ ن ثِيْطْ ثُوْفْ نِيْجْ س جَذَامْ نِيْجْ س إِشْتْ ن شَامَتْ ثَخْسَارْ نِيْجْ س إِقْدَجَارْنِ إِذْ كَذْكَنْ.

21 وَارْ إِعْدَرْ إِ وُزَا ذ إِجْ ن وُريَازْ زِي زَارِيْعَتْ ن وَكْهَانْ هَارُون، وَنِيْ ذِي إِدْجَا شَا ن رُعيْبْ، أَذْ إِرْحَكْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِقْدَمْ ثِيُوْهِيْبِيْن ن ثُمْسِيْ ن سِيْذِي. أَقَا ذَايسْ أَنْعُصَابْ، وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِفْغْ مَاحْنَدْ أَذْ إِقْدَمْ مَاشَا ن ثُوْهِيْبَن ن أَرِيْ نَسْ.

22 زِي مَاشَا ن ثُوْهِيْبَن ن أَرِيْ نَسْ إِعْدَرْ أَذْ زَايسْ يَشْ، أَمْ زِي مِيْنِ إِدْجَانْ إِقْدَسْنِ قَاعْ أَمْ زِي مِيْنِ إِقْدَسْنِ.

23 مَاشَا وَارْ إِعْدَرْ أَذْ-د-إِقَارَبْ غَارْ وَرْحَافْ وَزَا غَارْ وَعَالْطَارْ، مِيْنَزِي ذَايسْ إِشْتْ ن وَنُعْصَابْ، حِيْمَا وَارْ إِتْخَسَارَا ثِيْزَاوِيْبِيْن إِقْدَسْنِ إِنْو، مِيْنَزِي نَشْ ذ سِيْذِي وَنِيْ ثَنْ إِسْقْدَسْنِ، "

24 أَمُوْ إِسِيوَرُ مُوسَا أَكْ-ذ هَارُون وَ أَكْ-ذ وَارَاوْ نَسْ وَ أَكْ-ذ مَارَا أَيْتْ ن إِسْرَائِيْل.

22

1 إِسِيوَرُ سِيْذِي أَكْ-ذ مُوسَا، إِنَّا:

2 "سِيوَرُ أَكْ-ذ هَارُون وَ أَكْ-ذ وَارَاوْ نَسْ، مَاحْنَدْ، مَارَا إِتْخَصَا، وَارْ تَاكْوَاضْ غَارْ ثُوْهِيْبِيْن إِقْدَسْنِ ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيْلِ ثِيْنِيْ ذَ أَيِيْ شَقْدَسْنِ، حِيْمَا وَارْ تَخْسَارَانْ إِسْمِ أَمْقَدَاسْ إِنْو. نَشْ ذ سِيْذِي!

3 إِيْنِيْ أَسْنِ: 'مَارَا أَرِيَازْ زِي زَارِيْعَتْ نَوْمْ ذِي مَارَا جِيْرَاثْ نَوْمْ، وَنِيْ د غَا إِقَارْبِنْ غَارْ ثُوْهِيْبِيْن إِقْدَسْنِ، ثِيْنِيْ شَقْدَسْنِ أَيْتْ ن إِسْرَائِيْلِ إِ سِيْذِي، أَمْ إِنْحَجْ نَتَا، أَقَا أَذْ إِتَوَاقَسْ رُعْمَارِيْ زِي زَاثْ إِ وُودَمْ إِنْو. نَشْ ذ سِيْذِي.

4 وَزَا ذ إِجْنْ زِي زَارِيْعَتْ ن هَارُون نِيْ ذِي إِدْجَا زَبَارْصْ نِيْجْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا وَسِيْرْ، وَارْ إِتْ زِي ثُوْهِيْبِيْن إِقْدَسْنِ أَرْ غَا يِيْرِيْ إِزْدِيْكْ. وَنِيْ إِحَادَانْ شَا زِي مِيْنِ إِتَوَاشْخَمَجْنْ س إِجْ ن وَمْتِيْنْ نِيْجْ س إِجْ ن وُريَازْ نِيْ ثُوْغَا س وَسِيْرْ ن وَادْجُو، ▣

5 نِيْجْ س إِجْ ن وُريَازْ نِيْ إِحَادَانْ شَا مِيْنِ إِتَبوعْنِ إِ زِي إِدُورْ إِنْحَجْ، نِيْجْ إِحَادَا إِجْ ن بَنَازِمْ إِ زِي إِدُورْ إِنْحَجْ س مَامَشْ مَا ثَكَا ثَخُوجِيْ نَسْ،

6 رُعْمَارِيْ إِحَادَانْ ثُمْسَرَاشْتْ نِيْجْ بَنَازِمْ نِيْ أَذْ يِيْرِيْ إِيْزْدِيْكْ. أَوَارْنِيْ أَيَا أَذْ يَشْ زِي ثُوْهِيْبِيْن إِقْدَسْنِ، مَغِيْرْ أَوَارْنِيْ إِ غَا إِسِيْرْذْ أَرِيْمَتْ نَسْ س وَامَانْ.

7 نَحْيِيْ د غَا ثَعْرِيْ ثُفُوشْتْ، أَذْ يِيْرِيْ إِزْدِيْكْ. أَوَارْنِيْ أَيَا أَذْ يَشْ زِي ثُوْهِيْبِيْن إِقْدَسْنِ، مِيْنَزِي أَقَا أَثْنَتْ ذ مَاشَا نَسْ.

8 وَارْ إِتْ زَكْ إِشْتْ ن رُخْشَبْتْ نِيْجْ زَكْ إِجْ ن وَمودَارْ إِمْرَقْنْ، مِيْنَزِي زَايسْ إِ غَا إِتْخَمَجْ إِنْخَفْ نَسْ، نَشْ ذ سِيْذِي! ▣

9 أَذْ حُضَانَ مِينْ خَفْ ثُنْ وَصِيعْ، حِيمَا وَارْ سَارِبُونْ خْ يَخِيفْ نُسْنْ دَنْبْ وَ خِئِيْ اَذْ زَايسْ مَثْنْ، خِئِيْ غَا سَعِيدْ جَثْنْ آيَا. نَشْ ذْ سِيْدِيْ وَئِيْ ثُنْ اِسْقَدْسْنْ.

10. **وُزَا ذِجْ نِ وُبَارَانِي وَارِئِتْ زِي ثُوهِينْتِ إِقْدَسَن. اَمْعَرَبْ إِزْدَغْنِ جَارِ اِكْهَانَن وَزَا ذِ اَشَوَارْ وَارِئِن زِي ثُوهِينْتِ إِقْدَسَن.**

11 مَاشَا مَا رَا أَكْهَانَ إِسْعَايَجْ نَبَاذَمْ س نُونَارْت نَسْ، أَقَا إِعْدَرَّ إِ وَ مَاحَنْدَ أَذِشْ زِي مَاشَا ن تُوْهَيْتْ نَسْ، وَرَا إِ يِنِّي
د-إِتَوَاخْرَفَنْ ذِي ثَادَارْتْ نَسْ.

12 مَارَا يَدْجِيسْ نَ وَكُهَّانْ تَنْدُورْ ذِ ثَامْعَارْتِ نَ اِجْ نَ وَبَارَانِي، وَارْتَّتْ شَا زِي ثُوهِيتْ اِ د- اِتْوَاسْكَعْذَنْ زِي ثُوهِينْ اِقْدَسْ.

13 مَا شَا مَا زَا يَدْجِيسُ نَ وَكُهَانَ أَفَا-تَ ذِ ثَا جَانَشِ نِيعِ ثَوَادْجَفَ رَكْ وَرِيَا زَ شَسِ وَشَا وَارَ غَارَسِ أَحْنَجِيرِ وَشَا ثَدُورْ-دَ غَارَ

ثَادَارْتَن بَابَاسْ، اَمَّ ذِي ثَمْزِي نَسْ، حَنِي اَذْشُ زِي مَاشَن ثُوْهَيْتَن بَابَاسْ، مَاشَا وُزَا ذِ اِجْ ن وَبَارَانِي اَذْ رَايسْ يَشْ. ■

14 مَا رَأَى نَجِيبٌ إِشْرَاقَ نُورِهِيْثُ إِقْدَسْنَ سَ وَوَدَّارَ، خِيَّ أَذْ غَارِسَ يَارِنِي ثَاسْغَارْثُ نَ ثَحْمُوسْثُثُ وَشَا أَذْ يَارْ ثَاوْهِيْثُ إِقْدَسْنَ غَارْ وَكُهَانَ.

15 وَارْإِعْذِرْ أَذْ سَخْسَارُنْ يُّوْهَيْبِيْنَ إِقْدَسْنَ نْ أَيْثْ نْ إِسْرَآئِيلْ، ثِيْنِيْ سَكْعُذَنْ ثِيْنِيْ غَارْ سِيْذِيْ،

16 اَرَامِي اِ غَا سَارُبُون اَمَارَوَاس ن رُمُوْعَصِييْت خ اَيْت ن اِسْرَائِيْل، وُمِي غَا شَن نِيثِي زِي ثُوْهِييْن اَنْسَن اِقْدَسَن اِ ذِي يَاوِيْن نِيثِي
س يَخْف اَنْسَن، مِيْنَزِي لَشَن ذ سِيْذِي، وَتِي ثَن اِسْقَدَسَن، “

ثِيغَارَصَا اِطْوَعْنَ اَيْتُّنْ اِسْرَائِيلَ

17 اِسِّيُورُ سِيذِي اَكْ-ذِ مُوسَا اِنَّا:

18 "سِيورْ أَكْ-ذ هَارُونْ ذ وَاوَأَتْسْ وَ أَكْ-ذ مَارَا أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ وَشَا إِنِّي أَسْن: 'ذ مَانَ أَيَا إِكْغورْ إِكْغورْ إِجْنْ زِي ثَادَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ وَ إِبَارَانِيْنْ ذِي إِسْرَائِيلْ، وَنِي إِغَا يِوِيْنْ ثَاوَهِيْنْتْ لَسْ ثِي د-يوسِيْنْ أَكْ-ذ مَارَا رُوْعُوْذْ لَسْ ذ مَارَا ثِيوَهِيْبِيْنْ لَسْ نِي وَشِيْنْ س رُخَاَصَارْ، ثِي قَدْمَنْ نِيْتْنِي ذ ثَاغَارَصْتْ ن وَشْمَاَصْ ن سِيْذِي.

19 مَاحِذٌ أَذْ كَبِیْوْ یَارَ أَذْ ثَبْرَیْمُ شَوَاقِبْرُمُ إِخْصَا أَذْ ثَبْرَیْ ثَوْهِیْتُ ذِیْجَ ن وَوْثَمُ إِشْنَانُ قَاعُ زَكُ إِفُونَاسُنْ نَبِیْغُ زَكُ إِزْمَارُنْ نَبِیْغُ زَكُ إِشَارَیْنِ.

20. وَارْإِعِدْ أَدْ تَقْدُمُ شَا نْ زَمَاَزْ دَايْسْ أَنْعَضَابْ، مِيْنِزِي أَيَا وَارْ كَنِيُو د-إِتَارِيْ أَدْ دَايُوْمْ إِتَوَافْ أَرْضَا.

21 مَارَا إِيحُ ن وَرِيَا زِ إِقْدَمِ إِشْتُ ن تَغَارَصْتُ ن رُهْنَا غَارِ سِيدِي، مَاحَنْدُ أَذْ إِكْمَرِ إِيحُ ن لَوَاعْذُ نِيغُ أَمِ يِيشْتُ ن تُوْهِيشتُ س رُخْصَارُ، خِيَّ أَذْ تِيرِي تَغَارَصْتُ ذِ إِيحُ ن وَمودَّارِ إِشْتَانِ قَاعِ رِي زِهَایِمِ نِيغُ زَكُ وَودَجِي، حِيْمَا أَذْ دَايسِ إِتَوَافِ أَرْضَا. وَارِ إِعْدَرُ أَذْ دَايسِ يِيرِي وَرَا ذِ إِيحُ ن زُعِيْب. ■

22 مِیْنِ إِدْجَانْ ذَا دَارْغَارْ نِیَغْ مِیْنِ اِتْوَارْژَنْ نِیَغْ مِیْنِ دِیْ إِدْجَانْ اِجْ ن وَزِیْمْ یَارْژَمْ نِیَغْ مِیْنِ دِیْ دَجَانَتْ تَفِیْضِرِیَوِیْنِ نِیَغْ جَذَامْ نِیَغْ شَامَتْ تَحْصَارْ وَارْث-ا-د-شَقَارَاہَمْ شَا غَارْ سِیْذِیْ وَشَا وَارْ زَاہِیْسْ تِیْوِیْمْ ثَاوْہِیْتْ ن تَمْسِیْ اِ سِیْذِیْ خْ وَعَاظَارْ.

23 مَاشَا ج ن وَفُونَا س نِغِ إَجَن زَكْ وَودَجِي إ إِقْبَحَن زِي سَيِّبَت ن تُورْكَارْت نِغِ تُوقُوضُتْ أَطَاسْ، إَعْدَرْ أَذْ ث-إ-د-شُوجْذْ
أَم يِيْشْت ن تُوْهِيْبْت س رُخَاضَارْ، مَاشَا وَارْ ذَايْسْ إِتَوَافْ أَرْضَا إ يِيْج ن لَوَاعْذْ.

24 مَيْنَ إِذْ كُشِّنْ، مَيْنَ إِرْبَن، مَيْنَ إِمْرَقَن، مَيْنَ إِتْوَقَسَن وَارْث تَبِيْمَ غَار سِيْدِي، وَارْثَكَّ أَيَا ذِي ثُورْثَ نُوم.

25 زَكُّ وَفُوسْ نَ مَيْسَ نَ وَبَارَانِي وَارْثَقْدَامَمَ شَا زِي مَارَا مَانَ أَيَا وَرَا ذِ إِيْشْثَ نَ ثُوْهِيْثَ ذَ مَاشَا إِرْبِي، مِينَزِي ذَايسَ رُغْشَ نَسْن وَرَا ذِ نَقْصَانَ نَسْ، مَانَ أَيَا وَارْثَوَقِيْرَ شَا ذِي طُوْعَ نُوم، “

27 "خِي د-إِخْدَجْ قُفُونَسْ نِيغْ إِزْمَارْ نِيغْ إِغَايِضْ، خِيَّ اَذْ يِيْزِي سَاذُو حَطُونْ يِمَّاسْ سَبْعَانْ وُوسَانْ. زَكْ وَاشْ وِيسْ ثَمْنِيَا وُ
اَوَارْنِي اَسْ اَذْ اِصْرَحْ اِيَارِضَا اَمْ ثُوْهِيْثْ نْ ثَمْنِيَا اِي سِيْزِي.

28 وَارْإِعْدَرْ أَذْ ثَغَارْصَدْ إِ وَفُونَسْ نَبِغْ إِيَّيْنْ زَكْ وَوُدْجِي أَكْ- ذِ مَيْسْ ذِكْ وَأَسْ ذِ إِجْ.
29 خِ مِئِّيْ ثَخْسَمْ أَذْ ثَقْدَمْ ثَاوْهَيْبْ نِ وَفَادِي إِي سِيْذِي، قَدَمْ خِيْ مِينْ إِصْرَحْنِ إِي يَارْضَا نَوْمْ.
30 أَذْ ثَوَاشْ ذِكْ وَأَسْ نِيْ. وَارْ زَايَسْ ثَجْمْ شَا أَرْ صَبَحْ. نَشْ ذِ سِيْذِي! ■

31. أَذْ تُخَصِّمُ ثِيوبًا إِنْهُوَ يُشَا أَذْ زَايَسْتُ ثَكْرُ. نَشْ ذ سِيْذِيْ!
32. وَارْ تَخْشَارَامْ إِسْمُ إِنْهُوَ إِقْدَسْنْ، حِيْمَا نَشْ أَذْ تَوَاقْدَسْغْ ذِي رُوسْتْ نْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ. نَشْ ذ سِيْذِيْ، وَنِيْ كَنْيَوْ إِسْقَدْسْنْ،
33. ذ وَنِيْ كَنْيَوْ د-إِسْوَفْعْنْ زِي ثُورْثْ نْ مِصْرَا، حِيْمَا أَذْ إِرْيَغْ ذْ أَرَبِّيْ إ كَنْيَوْ. نَشْ ذ سِيْذِيْ! “

23

رَعِيْوْذَاتُ ن سِيْذِي

² ”سَيُورُ أَكْ-ذَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِنِّي أَسْنُ: ’رَعِيوْذَاثْ إِتْوَاكُنْ نَ سَيِذِي، إِنِّي خَ غَا ثَبَارْحَمْ، أَذْ إِرَيْنْ ذَ إِمُونِيثْنْ إِقْدَسْنْ، أَقَا أَئْنْتْ ذَ رَعِيوْذَاثْ إِنْوْ إِتْوَاكُنْ.

3 سَتَانِ وُوسَانْ أَذْ تُخْذَمُمْ، مَاشَا ذَكْ وَاسْ وِيسْ سَبْعَا أَذْ يِپْرِي ذِ سَبْتْ، اَرَا حَتْ إِمُونْ، إِيحْ نْ وُومُونِي إِقْدَسْن. إِخْصَا وَارْ ذَالِيسْ تُخْذَمُمْ. أَقَا ذِ سَبْتْ إِي سِيْذِي ذِي مَارَا تُبْرِيْغِينْ نَوْمْ. ▣

4 أَقَا ذِ إِنَا ذِ زَعْبُودَاثِ إِيَوَاكَّيْنِ نِ سِيذِي، إِمُونِيْشِنِ إِقْدَسْنِ، إِيْنِيْ إِيْ غَا ثَبَارْحَمْ ذِكْ وَوَسَانْ نَسْنِ إِيَوَاكَّيْنِ.
5 ذِكْ ذِ كُيُورْ أَمْرَوَارُو، ذِكْ وَاشِ وِيشِ أَرَبْعَطَاشِ نِ كُيُورْ، جَارْ بَدُونِ وَزِيْنِ نِ وَاشِ أَرْ-دَثُوضَا نَمِذِيْثِ، أَذْ ثِيْرِيْ ذِ ثَغَارَصْثِ نِ
وُسَعْدُونِ سِيْذِي. □

6 ذٰلِكَ وَاَسْ وَيسَ خَمْسَاطَاشَ نَ وَيُورِثُ، اَذْيَيرِي ذَرْعِيذَ نَ وَغَرُومَ يَرَا اَنْتُونِ اِسِيذِي. سَبْعَانِ وَوُسَانِ اَذْ شَمَّ اَغْرُومَ يَرَا اَنْتُونِ.

8 سَبْعًا وَوَسَّانَ كَمَرْنِ أَذْ ثَاوِيمَ إِشْتِ نَ ثَوَهِيئْتِ نَ ثَمْسِي إِي سِيدِي وَشَا ذَكْ وَاشْ وَيَشْ سَبْعًا أَذْ ذِينَ يَبْرِي إِجْ نَ وَمُونِي إِقْدَسْنَ. وَارْتَكَمَّ وَرَا ذَ إِشْتِ نَ رُخْدَمْتِ إِي إِتْخَصَّانَ أَذْ ثَوَاكْ،

9 إِي سِيوَرُ سِيدِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:

10 "سِيوَرُ أَكْ-ذَ أَيْتِ نَ إِسْرَائِيلَ، إِنِّي أَسْنُ: 'مَا رَا ثِيَوْضَمَ غَارَ ثَمُورْتِ نِي ذَا أَوْمَ غَا وَشَغْ وَشَا أَذْ ثَمَجَارَمَ صَابْتِ نَسْ، خَنِي أَذْ ثَاوِيمَ إِشْتِ نَ ثَقَبِيضْتِ زِي ثَمَزَارُوتْ نَ صَابْتِ نَوْمَ غَارَ وَكُهَّانَ.

11 وَشَا تَنَّا أَذْ إِسْنَهَزْ ثَقَبِيضْتِ نِي زِي سَا غَارَ ذَا زَاتْ إِي وَوَدَمَ نَ سِيدِي، مَاحَنْدَ أَذْ ثَوَاقِبْرَمَ سَ أَرْضَا. ذِي ثُوْفُوتْ أَوَارِنِي سَبْتِ أَذْ تَ إِسْنَهَزْ وَكُهَّانَ.

12 ذَكْ وَاشْ مِينِ ذِي إِي غَا ثَهَزَمَ ثَقَبِيضْتِ، أَذْ ثُوجْدَمَ عَاوْذَ إِجْ نَ إِزْمَارَ إِشْنَانِ قَاعَ نَ إِجْ نَ وَسْكَوَأَسَ أَمَ يِيشْتِ نَ ثَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضَ إِي سِيدِي.

13 أَذْ ثِيرِي ثَوَهِيئْتِ نَ رُغِيدَجْتِ زِي ثَنَانِ نَ ثَعُشُورَايِ نَ إِجْ نَ إِفَا نَ وَارَنَ أَزْدَاذَ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ، أَقَا-تَ ذَ إِشْتِ نَ ثَوَهِيئْتِ نَ ثَمْسِي سَ إِشْتِ نَ رُفَوَاحْتِ إِتْفُوحْنِ إِي سِيدِي، وَثَاوَهِيئْتِ نَسْ نَ وَسَيَّبَ أَذْ ثِيرِي ذَ يِنُو، إِجْ نَ أَرْبَعَ زَكْ إِجْ نَ وَهِينُو.

14 وَارْتَمَّ أَغْرُومَ وَرَا ذَ ثِيَذْرِينِ يُورْفَنِ نِيغَ ثِيَزَاوِينِ أَرَأْسَ مِينِ ذِي -ثِيَوِيمَ ثَاوَهِيئْتِ نَوْمَ غَارَ أَرِييَ. أَقَا-تَ ذَ إِشْتِ نَ ثَوَصِيئْتِ إِي رُبْدَا إِي مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمَ مَاني مَا تَزْدَغَمَ.

15 أَوَارِنِي أَسْ أَذْ ثَحْسَبَمَ سَ رُمَقْرُوبَ إِي يَخْفَ نَوْمَ زِي صَبْحَ أَوَارِنِي إِي سَبْتِ، زَكْ وَاشْ مِينِ ذِي -ثِيَوِيمَ ثَقَبِيضْتِ نَ ثَوَهِيئْتِ نَ وَنَهْرِي: إِتْخَصَّأَ أَذْ إِرِينِ سَبْعًا نَ وَوَسَّانَ نَ سَبْتِ كَمَرْنِ. ▣

16 أَذْ ثَحْسَبَمَ خَمْسِينِ نَ وَوَسَّانَ أَرُ ثُوْفُوتْ نَ سَبْتِ وَيَشْ سَبْعًا. خَنِي أَذْ ثَاوِيمَ إِشْتِ نَ ثَوَهِيئْتِ نَ رُغِيدَجْتِ نَ جَذِيذَ إِي سِيدِي.

17 أَذْ -ذَ ثَاوِيمَ ثَنَانِ نَ ثَشْنِفِينِ نَ وَغْرُومَ إِي وَنَهْرِي زَكْ إِيْمُوشَانَ مَاني تَزْدَغَمَ. أَذْ إِرِينْتِ زِي ثَنَانِ نَ ثَعُشُورَايِ نَ يِيجْ نَ إِفَا نَ وَارَنَ أَزْدَاذَ، كُويْنْتِ سَ وَثُونُ. أَقَا أَثْنْتِ ذَ ثِينَزَا إِي سِيدِي.

18 كَنِيوْ أَذْ -ثَشْقَارَمَ أَكْ-ذَ وَغْرُومَ عَاوْذَ سَبْعًا نَ إِزْمَارَنَ شَنَانِ قَاعَ نَ إِجْ نَ وَسْكَوَأَسَ ذَ إِجْ نَ وَفُونَأَسَ - أَمْرِيَانِ نَ ثَمُونَأَسْتِ - ذَ ثَنَانِ نَ إِشَارِيَيْنَ. أَذْ إِرِينِ إِي ثَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضَ إِي سِيدِي أَكْ-ذَ ثَوَهِيئْتِ نَسْ نَ رُغِيدَجْتِ ذَ ثَوَهِيئْتِ نَسْ نَ وَسَيَّبَ، أَقَا ذَ إِشْتِ نَ ثَوَهِيئْتِ نَ ثَمْسِي سَ إِشْتِ نَ رُفَوَاحْتِ إِتْفُوحْنِ إِي سِيدِي.

19 أَذْ ثُوجْدَمَ عَاوْذَ إِجْ نَ وَمِيَانِ زَكْ إِيغَايَضْنَ ذَ ثَاغَارَصْتِ نَ دَنْبَ وَثَنَانِ نَ إِزْمَارَنَ نَ إِجْ نَ وَسْكَوَأَسَ ذَ ثَغَارَصْتِ نَ رَهْنَا.

20 أَذْ ثَنَ إِسْنَهَزْ وَكُهَّانَ أَكْ-ذَ وَغْرُومَ نَ ثَامَزُوتْ زِي سَا غَارَ ذَا أَمَ يِيشْتِ نَ ثَوَهِيئْتِ نَ وَنَهْرِي زَاتْ إِي وَوَدَمَ نَ سِيدِي، وَرَا ذَ ثَنَانِ نَ إِزْمَارَنَ. أَذْ إِرِينِ قَدَسْنَ إِي سِيدِي، إِي وَكُهَّانَ.

21 ذَكْ وَاشْ نِيئْتِ أَذْ ثَبَارْحَمَ إِي يِيجْ نَ وَمُونِي إِقْدَسْنَ. وَارْتَكَمَّ وَرَا ذَ إِشْتِ نَ رُخْدَمْتِ إِي إِتْخَصَّانَ أَذْ ثَوَاكْ. أَقَا-تَ ذَ إِشْتِ نَ ثَوَصِيئْتِ إِي رُبْدَا مَاني مَا إِي غَا تَزْدَغَمَ إِي مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمَ.

22 نَحْيِي غَا ثَمَجَارَمَ رُغِيدَجْتِ نَ ثَمُورْتِ نَوْمَ، وَارْتَجَارَ أَرُ أَنْكَارَ نَ طَارْفَ نَ يِيَارَشْ، وَ مِينِ إِيْقِمَنَ نَ رُغِيدَجْتِ أَشْ وَارْتِ

تُكْسِدُ شَا. إِنْخَصَا أَذْ نُجْمَ شَوَايْتْ إِي وَمَرْزُوضْ وَ إِي وَبَارَانِي. نَشْ ذِ سِيْذِي، أَرِيْ نَوْمُ! □

23 إِيْسيُورُ سِيْذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

24 "سِيُورُ أَكْ-ذِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ، إِيْني أَسْنُ: 'ذِكْ وَبُورْ وَيْسْ سَبْعَا، ذِكْ وَاشْ أَمْرُورُ نِ وَبُورْ، أَذْ يِيْري ذِ سَبْتْ إِي كَنِيو، إِيْجْ نِ وَاشْ نِ رِيْذَارْتْ أَكْ-ذِ وَسُوزِي سِ وَسِرُودَحْ ذِكْ وَبِيْشْ نِ إِشَارِي، إِيْجْ نِ وَمُونِي إِقْدَسْنُ. □

25 وَارْتَكَمْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ إِي إِنْخَصَانْ أَذْ شَوَاكْ. أَذْ-دِ شَقَارِمَ إِشْتْ نِ ثُوْهِيْشْ نِ ثَمْسِيْ إِي سِيْذِي، "

26 إِيْسيُورُ سِيْذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

27 "ذِكْ وَاشْ وَيْسَعَشْرَا نِ وَبُورْ وَيْسْ سَبْعَا أَذْ يِيْري ذِ أَشْ نِ وَصْرَاحْ. أَذْ تَكَمْ إِيْجْ نِ وَمُونِي إِقْدَسْنُ إِي كَنِيو. أَذْ شَوَاضَعْمَ إِخْفْ نَوْمُ وَشَا أَذْ تَقْدَمَمَ إِشْتْ نِ ثُوْهِيْشْ نِ ثَمْسِيْ إِي سِيْذِي. □

28 وَارْتَكَمْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ ذِكْ وَاشْ نِيْ نِيْشْ، مِيْزِيْ أَقَاتْ ذِ أَشْ نِ وَصْرَاحْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِتَوَاكْ وَصْرَاحْ إِي كَنِيو زَاتْ إِي وَوِذْمَ نِ سِيْذِي، أَرِيْ نَوْمُ.

29 مِيْزِيْ مَارَا بِنَاذْمَ نِيْ وَارْ إِسْوَاضَعْمَ إِخْفْ نَسْ ذِكْ وَاشْ نِيْ نِيْشْ، أَذْ إِتَوَاقْسْ زِي رُخْنَسْ نَسْ.

30 كُورْ بِنَاذْمَ نِيْ إِي غَا إِيْجِيْنْ شَا نِ رُخْدَمْتْ ذِكْ وَاشْ نِيْ نِيْشْ، نَشْ أَذْ تَحِيْغْ بِنَاذْمَ نِيْ زِي رُوسْطْ نِ رُخْنَسْ نَسْ. □

31 وَارْتَكَمْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ. أَقَاتْ ذِ إِشْتْ نِ ثُوْصِيْشْ إِي رِبْدَا إِي مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمَ مَانِيْ مَا إِي غَا تَرْدَعْمَ.

32 أَذْ يِيْري ذِ إِيْجْ نِ سَبْتْ نِ أَرَاَحْتْ ثُمُونْ إِي كَنِيو. أَذْ إِيْرِيْنْ رَعْمُورْ نَوْمَ حَصَارَن. ذِكْ وَاشْ وَيْسْ شَعَا نِ وَبُورْ، ذِي دَجِيْرْتْ، زَكْ وَعِشِيْ غَارْ وَعِشِيْ نَغِيْ أَذْ تَحْضَامْ أَرَاَحْتْ نَوْمَ نِ سَبْتْ.

33 إِيْسيُورُ سِيْذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

34 "سِيُورُ أَكْ-ذِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِيْني: 'ذِكْ وَاشْ وَيْسْ خَمْسَطَاشْ نِ وَبُورْ وَيْسْ سَبْعَا أَذْ يِيْري ذِ رَعِيْدْ نِ إِعْشُوشْ نِ سِيْذِي، سَبْعَا نِ وَوَسَانْ. □

35 ذِكْ وَاشْ أَمْرُورُ أَذْ يِيْري يِيْجْ نِ وَمُونِي إِقْدَسْنُ. وَارْتَكَمْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ إِي إِنْخَصَانْ أَذْ شَوَاكْ.

36 سَبْعَا نِ وَوَسَانْ أَذْ تَقْدَمَمَ ثِيُوْهِيْيْنِ نِ ثَمْسِيْ غَارْ سِيْذِي. ذِكْ وَاشْ وَيْسْ ثَمْنِيَا أَذْ ذِيْنِ يِيْري يِيْجْ نِ وَمُونِي إِقْدَسْنُ وَشَا أَذْ ثَاوِيْمَ إِشْتْ نِ ثُوْهِيْشْ نِ ثَمْسِيْ إِي سِيْذِي. أَقَا ذِ إِيْجْ نِ وَمُونِي إِفَارَزْنِ ذِ أَمْقَدَسْ، وَارْتَكَمْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ إِي إِنْخَصَانْ أَذْ شَوَاكْ. □

37 ثِيْنَا ذِ رَعِيْوَذَاتْ إِتَوَاكْنِ نِ سِيْذِي، ثِيْنِيْ زِي غَا ثَبَارْحَمَ ذِ إِمُونِيْشْ إِقْدَسْنُ، مَاحَنْدْ أَذْ تَقْدَمَمَ إِشْتْ نِ ثُوْهِيْشْ نِ ثَمْسِيْ غَارْ سِيْذِي، إِشْتْ نِ ثَغَارِصْتْ نِ وَشَمَاضْ ذِ إِشْتْ نِ ثُوْهِيْشْ نِ رَعِيْدَجْتْ، إِشْتْ نِ ثُوْهِيْشْ إِي ثَغَارِصْتْ ذِ ثُوْهِيْيْنِ نِ وَسِيْبْ، كُورْ أَشْ مِيْنِ إِتَوَاكْنِ إِي وَاشْ نِيْ،

□ 22:23 23:22 لَوي 9:19؛ أَعُوذ. 19:24 □ 24:23 23:24 زُخْر. 1:29 □ 27:23 23:27 لَوي 29:16، 31؛ زُخْر. 7:29 □ 30:23 23:30 'بِنَاذْم' - س

□ 34:23 23:34 وَف. 16:23؛ زُخْر. 12:29؛ أَعُوذ. 15:16 □ 36:23 23:36 يُوْح. 37:7

نَعِيْرَانِيْثْ 'رَعْمَار'.

38 بَارَا إِبْرَاهِيمَ نَوْمَ نِ وَوَسَانَ نِ سَبْتِ نِ سِيْدِي ذِ ثَوَهِيْبِيْنِ نَوْمَ نِ لَوُوعُوْدُ نَوْمَ ذِ ثَوَهِيْبِيْنِ نَوْمَ سِ رُخَاَصَارَ، إِبْرَاهِيمَ تَنْتَوَمَ أَذْ تَنْتَ ثَوَشْمَ إِبْرَاهِيمَ سِيْدِي.

39 مَاشَا ذِكْ وَاشِ وَيَسَ نَحْسَطَاشِ نِ وَبُورِ وَيَسَ سَبْعَا، نَحْيِي غَا شَمُونَمَ رُغِيْدَجْثِ نِ ثَمُورْثِ، خِنِي أَذْ ثَعِيْدَمَ رُغِيْدَ نِ سِيْدِي، سَبْعَا نِ وَوَسَانَ. ذِكْ وَاشِ أَمْرُوَارُو أَذْ يَبْرِي يَبْجِ نِ وَاشِ نِ سَبْتِ وَرَا ذِكْ وَاشِ وَيَسَ ثَمْنِيَا أَذْ ذَيْنِ يَبْرِي يَبْجِ نِ وَاشِ نِ سَبْتِ.

40 ذِكْ وَاشِ أَمْرُوَارُو أَذْ ثَكْسِيْمَ رُغِيْدَجْثِ نِ ثُشْجُورَا إِبْرَاهِيمَ: ثِيْسُضُوِيْنِ نِ ثِيْبِي ذِ ثِيْسُضُوِيْنِ نِ ثُشْجُورَا سِ ثَفْرَايِ أَطَاسِ ذِ ثُضُوِيْنِ نِ ثُشْجَارْثِ نِ ثَمْرَاتْشِ نِ ثَغْرَاتْشِ. سَبْعَا نِ وَوَسَانَ أَذْ ثَفَارْحَمَ زَاثِ إِبْرَاهِيمَ نِ سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمَ. ■

41 أَذْ ثَعِيْدَمَ رُغِيْدَ نِ إِبْرَاهِيمَ سَبْعَا نِ وَوَسَانَ ذِكْ وَسُكُوَاسِ إِبْرَاهِيمَ. أَقَاتِ ذِ إِبْرَاهِيمَ نِ ثَوَصِيْثِ إِبْرَاهِيمَ إِبْرَاهِيمَ مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمَ. أَذْ ثَعِيْدَمَ رُغِيْدَ نِ إِبْرَاهِيمَ سَبْعَا نِ وَوَسَانَ ذِكْ وَبُورِ وَيَسَ سَبْعَا.

42 أَذْ ثَزْدَغَمَ سَبْعَا نِ وَوَسَانَ ذِكْ إِبْرَاهِيمَ. مَارَا إِبْرَاهِيمَ د-إِبْرَاهِيمَ ذِي إِبْرَاهِيمَ أَذْ زَدَغْنَ ذِكْ إِبْرَاهِيمَ،

43 حِيْمَا أَذْ شَنْ مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمَ، بَلِي نَشْ كِيْغَ أَذْ زَدَغْنَ آيْثِ نِ إِبْرَاهِيمَ ذِكْ إِبْرَاهِيمَ، وَبِي ثَنْ سُوْفَغْنَ زِي ثَمُورْثِ نِ مِيْصَرَا. نَشْ ذِ سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمَ!“

44 أَمُوَا إِبْرَاهِيمَ مُوسَا أَكْ-ذِ آيْثِ نِ إِبْرَاهِيمَ خُ رُغِيُوْدَاتْ إِبْرَاهِيمَ نِ سِيْدِي.

24

إِبْرَاهِيمَ إِبْرَاهِيمَ ذِ وَغْرُومَ نِ وَشَشَانَ

1 إِبْرَاهِيمَ سِيْدِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِبْرَاهِيمَ:

2 ”وَمُورَ آيْثِ نِ إِبْرَاهِيمَ مَاحْنَدَ أَذْ أَشِ د-أَوِيْنِ إِبْرَاهِيمَ زَشْتِ إِبْرَاهِيمَ تَوَادْرَنْ ت-إِبْرَاهِيمَ زِي رِيْثُونِ، حِيْمَا أَذْ ثَجْمَ ثَافَاوْثِ ثَارَقُ رِبْدَا.

3 هَارُونُ أَذْ تِ إِبْرَاهِيمَ رِبْدَا زَاثِ إِبْرَاهِيمَ وَوَدَمَ نِ سِيْدِي زِي دَجِيْرْثِ أَرِ صَبْجَ زَاثِ نِ وَرَحَافَ نِ شَهَادْثِ ذِكْ وَبُورِ نِ وَوَسَانَ. أَقَاتِ ذِ إِبْرَاهِيمَ نِ ثَوَصِيْثِ إِبْرَاهِيمَ إِبْرَاهِيمَ مَارَا جِيْرَاتْ نَوْمَ.

4 إِبْرَاهِيمَ أَشِ أَذْ إِبْرَاهِيمَ رِبْدَا إِبْرَاهِيمَ نِ ثَافَاوْثِ إِبْرَاهِيمَ إِبْرَاهِيمَ زَاثِ إِبْرَاهِيمَ وَوَدَمَ نِ سِيْدِي.

5 أَذْ ثَكْسِيْدَ وَارَنِ أَرْدَاذَ وَشَا أَذْ زَايَسَ ثَسْنُكُوْدَ ثَعَاشِ نِ رُمَسْمَنَاتِ. إِبْرَاهِيمَ نِ ثَمَسْمَمْثِ أَذْ ثِيْرِي زِي ثَنَانِ نِ ثَعُورِيْنِ نِ يَبْجِ نِ إِبْرَاهِيمَ وَارَنِ أَرْدَاذَ.

6 أَذْ تَنْتَ ثَكْدَ ذِي ثَنَانِ نِ إِبْرَاهِيمَ، سَتَا ذِكْ إِبْرَاهِيمَ نِ وَوَسَانَ خُ ثَرُوضَا إِبْرَاهِيمَ زَاثِ إِبْرَاهِيمَ وَوَدَمَ نِ سِيْدِي.

7 أَذْ ثَكْدَ خُ كُورَ أَشْتِيْفَ جَاوِي إِبْرَاهِيمَ نِ غَا يَبْرِي إِبْرَاهِيمَ أَكْ-ذِ وَغْرُومَ. أَقَاتِ ذِ إِبْرَاهِيمَ نِ ثَمَسْمَمْثِ نِ سِيْدِي.

8 ذِي كُورَ أَشِ نِ سَبْتِ أَذْ إِبْرَاهِيمَ آيَا رِبْدَا زَاثِ إِبْرَاهِيمَ وَوَدَمَ نِ سِيْدِي ذِي طُوعَ نِ آيْثِ نِ إِبْرَاهِيمَ. أَقَاتِ ذِ إِبْرَاهِيمَ نِ رُعَاھَدَ إِبْرَاهِيمَ.

9 أَذْ يَبْرِي وَغْرُومَ إِبْرَاهِيمَ هَارُونُ ذِ وَارَاوَسَ، إِبْرَاهِيمَ نِ غَا إِبْرَاهِيمَ ذِكْ وَوَسَانَ أَقَدَاسَ، مِيْزِي إِبْرَاهِيمَ نِ إِبْرَاهِيمَ وَوَسَانَ أَقَدَاسَ قَاغَ زِي

ثَوَهِيْبِيْنِ نِ سِيْدِي. أَقَاتِ ذِ إِبْرَاهِيمَ نِ ثَوَصِيْثِ إِبْرَاهِيمَ رِبْدَا.“ ■

4 مَاشَا ذِكُّ وَسْكَوּסָא וּישׁ סִבְעָא אֲזַ תִּירִי אִשְׁתָּן אֲרָחַתְּן סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן אִיגְן סִבְתָּ אִסְיִדִי. וְאַרְתָּרְעֵד שְׂאִיָּרְתָּן וְ
וְאַרְתָּבָרְדָּ שְׂאִיָּרְתָּן וְאַרְתָּבָרְדָּ שְׂאִיָּרְתָּן וְאַרְתָּבָרְדָּ שְׂאִיָּרְתָּן.

5 מִינְ ד-אִגְשִׁין אֲמִי וְאַהָא, וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

6 סִבְתָּ אֲרָחַתְּן סִבְתָּ אֲזַ אֲמוּ תִירִי זִמְשָׁא, אִשְׁכָּא, אִיִּסְמַעְתָּן, אִתְּיָאֵתָּן, אִשְׁוֹרְתָּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

7 סִבְתָּ אֲזַ מָרָא אֲזַ תִּירִי זִמְשָׁא אִרְבְּהִימְ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

8 "אֲזַ תְּחִסְבֵּם כְּנִיּוֹ עֹלָם סִבְעָא סִימָנָתְּ אִסְקוּסָא, סִבְעָא וְת-אֲזַ זִי סִבְעָא אִסְקוּסָא, מֹאחֵדָּ אֲזַ אֲוֹצֵן וְוֹסָן אֲזַ סִבְעָא
אִסְקוּסָא. אֲזַ תְּחִסְבֵּם כְּנִיּוֹ עֹלָם סִבְעָא וְת-אֲזַ זִי סִבְעָא אִסְקוּסָא, מֹאחֵדָּ אֲזַ אֲוֹצֵן וְוֹסָן אֲזַ סִבְעָא.

9 חֲנִי זִכְּ וְיִוֹר וּישׁ סִבְעָא, זִכְּ וְאִשׁ וְיִשְׁעִירָן וְיִוֹר, אֲזַ תְּחִדְּ אֲסוּזִי זִכְּ וְיִישׁ אִשְׁרִי אֲזַ אִתְּכָּ חֲתָמוּרְתָּן נֹמְ ס
וְסִרְוֹדֵחַ. זִכְּ וְאִשׁ אֲזַ תְּחִדְּ אֲסוּזִי זִכְּ וְיִישׁ אִשְׁרִי חֲתָמוּרְתָּן נֹמְ.

10 אֲזַ תְּשַׁדְּסֵם אֲסְקוּסָא אִסְקוּסָא וּישׁ חֲסִינְתָּן. אֲזַ תְּבָרְחֵם סִרְיָא אִתְּכָּ חֲתָמוּרְתָּן. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

11 אֲסְקוּסָא אִסְקוּסָא וּישׁ חֲסִינְתָּן אֲזַ אֲמוּ תִירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

12 מִינְזִי אֲקָא אֲסְקוּסָא אִסְקוּסָא וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

13 זִכְּ וְאִשׁ אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

14 "מִי שִׁכָּא עֹלָם תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

15 עֹלָם חֲסִינְתָּן אֲזַ אֲמוּ תִירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

16 מֹאחֵדָּ אֲזַ אֲמוּ תִירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

סִבְתָּ.

17 וְאַרְתָּבָרְדָּ חֲדָּ גִּיגִי. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

18 "חֲמָרְתָּ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

19 חֲמָרְתָּ אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.

20 וְאַרְתָּבָרְדָּ תִּירִי: 'מִי גִיגִי זִכְּ וְאִשׁ אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ וְאַרְתָּבָרְדָּ וְאַזְבִּירְתָּ. אֲזַ תִּירִי אִיגְן אֲרָחַתְּן וְ
סִבְתָּ אִתְּמוּרְתָּן.'

21 خِنِّي ذِكُّ وُسْكَوَسْ وِسَّ سَتَّاشْ أَذْ أَوْمْ -سَكَّغْ لَبَّارَا كَانُو حِيْمَا ثَامُورْثْ أَذْ ثُوشْ رَغِيدَجْثْ إِ ثَرَّانْ إِسْكَوَسَا.

22 ذِكُّ وُسْكَوَسْ وِسَّ ثَمْنِيَا أَذْ ثَرَّارَعَمْ عَاوْذْ. وُشَا أَذْ ثَمَّ زِي صَابْثْ ثَاقْدِيْمْثْ أَرَّأَسْكَوَسْ وِسَّ شَعَا. أَرَّإْ غَا ثِيرِّي صَابْثْ ثَسْ نْ جَدِيْذْ، أَذْ ثَمَّ عَاذْ زِي صَابْثْ ثَاقْدِيْمْثْ.

23 "ثَامُورْثْ وَارْ ثَمْنَزِي إِ رُبْدَا، مِينَزِي ثَامُورْثْ أَقَاتْ-إِنُو وُشَا كَنِيُو خِنِّي ذِ إِبَارَانِيَّيْنِ ذِ إِمْعَزَابْ غَارِي.

24 سْ وُيَا إِنْخَصَا كَنِيُو أَذْ ثُوشْ تَسْرِيحْ مَاحْنَدْ أَذْ إِفْدِي ثَامُورْثْ ذِي مَارَا ثَامُورْثْ إِ غَارُومْ إِدْجَانْ ذِ وَاسْكَرَا. ■

25 مَارَا وُماشْ إِزْرَضْ وُشَا إِزْرَضْ شَا زَكْ وَاسْكَرَا ثَسْ، أَذْ -د-يَاسْ وُمْفَدِي ثَسْ، زَادْجْ ثَسْ يُوذْسَنْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِفْدِي مِينْ إِزْرَضْ وُماشْ. ■

26 مَارَا أَرِيَا وَارْ غَارَسْ بُو وُمْفَدِي، مَاشَا أَفُوسْ ثَسْ إِزْمَارْ أَذْ يَافْ مِينْ إِشْفَانْ، مَاحْنَدْ أَذْ ثِ إِفْدِي،

27 خِنِّي أَذْ إِحْسَبْ إِسْكَوَسَا زَكْ وَامِي ثُومَنْزْ ثُورْثْ وُشَا أَذْ إِخْدَجْصْ مِينْ إِقِيْمَنْ إِ وَرِيَا وَامِي تْ إِزْرَضْ وُشَا أَذْ تْ-إ-د-يَارْ غَارْ وَاسْكَرَا ثَسْ.

28 مَارَا أَفُوسْ ثَسْ وَارْ يُوْفِي رُقْدْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ -د-يَارْ مِينْ ثُوغَا إِزْرَضْ، خِنِّي مِينْ ثُوغَا إِزْرَضْ أَذْ إِقِيْمْ ذِكُّ وُفُوسْ نْ وِنِّي ثِ إِسْغِيْنْ أَرَّأَسْكَوَسْ نْ وُسْرِيُوْرُو. مَاشَا ذِكُّ وُسْكَوَسْ نْ وُسْرِيُوْرُو أَذْ إِتُوَفَكْثْ مَانْ أَيَا وُشَا أَذْ تْ-إ-د-يَارْ غَارْ وَاسْكَرَا ثَسْ.

29 "مَارَا شَا نْ يِيْجَنْ إِزْرَضْ ثَادَارْثْ ثَسْ ذِكُّ إِشْثْ نْ ثُنْدِيْنْثْ وُامِي -د-نَضَنْ سْ وَغَبَارْ خِنِّي إِعْدَرْ أَذْ يِيرِّي وُفَكِّي ثَسْ أَرَّ ذِ إِعْدُوْإِجْ نْ وُسْكَوَسْ أَمْ إِكْمَرْ زِي ثَمْنَزِيُوْثْ ثَسْ. مَارَا وُشَانْ يِيْ إِعْدَرْ أَذْ تْ إِفْدِي.

30 مَاشَا مَارَا وَارْ ثُوَفَدِي ذِي رُمِيْجَارْ نْ إِجْ نْ وُسْكَوَسْ، خِنِّي ثَادَارْثْ ذِي ثُنْدِيْنْثْ يِيْ -د-إِنْضَنْ سْ وَغَبَارْ، أَذْ ثِيرِّي رُبْدَا إِ وِنِّي تْ إِسْغِيْنْ، إِ مَارَا جِيْرَاْثْ ثَسْ. وَارْ ثُوَفَكْثْ ذِكُّ وُسْكَوَسْ نْ وُسْرِيُوْرُو.

31 مَاشَا ثُوْذَرِيْنْ يِيْ نْ زُدْشُورْ إِ وُامِي وَارْ -د-إِنِيْضْ رُغَبَارْ أَذْ ثُوَاْحْسَبْثْ أَمْ يِيْجْ نْ يِيَارْ نْ ثُورْثْ. ذَانِيْثَا إِزْمَارْ أَذْ يِيرِّي رُحَقْ نْ وُفَكِّي وُشَا أَذْ إِتُوَفَكْثْ يِيَارْ ذِكُّ وُسْكَوَسْ نْ وُسْرِيُوْرُو.

32 خْ ثُنْدَامْ نْ إِلاَوِيَّيْنِ، ثُوْذَرِيْنْ ذِي ثُنْدَامْ نْ وَاسْكَرَا ثَسْ، أَقَا إِلاَوِيَّيْنِ غَارَسَنْ رُحَقْ إِ رُبْدَا حِيْمَا أَذْ ثُنْثْ فَدِيْنْ.

33 مَارَا شَا نْ يِيْجَنْ إِفْدَا إِ-تْ زَكْ وُفُوسْ نْ إِلاَوِيَّيْنِ، خِنِّي أَذْ ثُوَفَكْثْ ثَادَارْثْ إِ إِمْنَزَنْ إِ إِيْجَنْ إِ وَارْ إِدْجِيْنْ زَكْ إِلاَوِيَّيْنِ، ثِيْ إِدْجَانْ ذِي ثُنْدِيْنْثْ نْ وَاسْكَرَا ثَسْ، ذِكُّ وُسْكَوَسْ نْ وُسْرِيُوْرُو، مِينَزِي ثُوْذَرِيْنْ نْ ثُنْدَامْ نْ إِلاَوِيَّيْنِ أَقَا أَثْنْثْ ذِ أَكْكَرَا ثَسْ ذِي رُوسْطْ نْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيْلْ.

34 إِيَارْ يِيْ إِقْنَنْ غَارْ ثُنْدَامْ، وَارْ إِمْنَزِي، مِينَزِي أَقَاتْ-ذِ أَكْكَرَا ثَسْ إِ رُبْدَا.

35 "مَارَا وُماشْ إِزْرَضْ وُشَا إِفَاسَنْ ثَسْ بَدَانْ أَذْ أَرْجِيْجَنْ ذِيْنْ غَارَكْ، خِنِّي إِنْخَصَا أَذْ تْ-إ-د-ثَسْنَدْ مَاحْنَدْ أَذْ إِبْدْ، وُزَا ذِ أَبَارَانِيْ نِيْغْ ذِ أَمْعَزَبْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِقِيْمْ أَذْ غَارَكْ إِدَارْ.

- 36 وَارْزَأْسُ ثَكْسِيدَ أَرِيَا وَرَا ذَ أَرْحَ، مَاشَا أَذْ ثَكُوذْ أَرِيَّ نَشْ، حِيْمَا وَمَاشْ إِيْزِيْنَ غَارَكْ أَذْ إِيْقِمَ إِدَارَ. ■ ■
- 37 وَارْ ذَ أَسْ تَيْشْ ثَمْنِيَاثْ نَ نُوْقَارْثْ سَ أَرِيَا وَوَارْ ذَ أَسْ تَيْشْ مَاشَا سَ وَارْحَ.
- 38 أَقَا نَشْ ذَ سِيْدِي، أَرِيَّ نَوْمَ، وَنِيْ كَنِيُوْ-إِسُوْفَعْنَ زِيْ ثُورْثْ نَ مِيْصَرَا، حِيْمَا أَذْ أَوْمَ وَشَغْ ثَامُورْثْ نَ كَنَعَانَ وَوَحِيْمَا أَذْ إِيْزِيْغْ ذَ أَرِيَّ إِيْ كَنِيُوْ.
- 39 "مَاَرَا وَمَاشْ إِيْرُضْ أَمَ كِيْكَ إِذْجَا وَشَا إِمْتَزْ أَشْ إِيْ شَكْ، وَارْثْ ثَمَارِيْذْ أَذْ إِخْدَمْ أَمَ يَسْمَعْ. ■
- 40 أَذْ كِيْكَ إِزْدَغْ أَمَشْنَاوْ أَشَوَارْ، أَمَشْنَاوْ إِيْجْ نَ وَوَمْعَرْبْ، وَشَا أَذْ غَارَكْ إِخْدَمْ أَرْ أَسْكَوَسْ نَ وَوَسْرِيُوْرُوْ.
- 41 خِيْيْ أَذْ حَاكَ إِفَغْ، نَبَا سِيْمَانْثْ نَسْ أَكْ-ذَ ثَارَوَا نَسْ، وَشَا أَذْ إِذُوْرْ غَارْ رَاذَجْ نَسْ وَوَاْ أَذْ إِذُوْرْ غَارْ وَاكْرَا نَ رَجْدُوْذْ نَسْ.
- 42 مِيْنَزِيْ أَقَا أَثْنْ ذَ إِمَسْخَارْثْ إِيْنُوْ إِيْ سُوْفَعْنَ نَشْ زِيْ ثُورْثْ نَ مِيْصَرَا. وَارْ ثَمْنَزِيْنَ أَمَ مَامَشْ إِيْثَمَزَا إِيْجْ نَ إِيْ سَمْعْ.
- 43 وَارْ خَاسْ ثَصْدَجْصْ سَ رَقْسَاَحْثْ، مَاشَا أَذْ ثَكُوذْ أَرِيَّ نَشْ. ■
- 44 خَ إِيْ سَمْعْ نَشْ نِيْغْ خَ ثَايَا نَشْ، إِيْيْ غَارَكْ غَا يِيْرِيْنَ، أَذْ إِيْزِيْنَ زِيْ رُكْنُوْسْ إِيْ ذَ أَشْ-إِيْثْصِنْ. زَأِيْسِنْ أَذْ ثَسْغَذْ إِيْ سَمْعَانَ ذَ ثِيَاوِيْنَ.
- 45 ثَمَارْمَ أَذْ ثَنْ ثَسْمَ زَكْ إِيْحَنْجِيْرِنْ نَ إِيْمْعَزَابْ نِيْ إِزْدَغْنَ جَارْ أَوْمَ أَمَ يِيْبَارَانِيَيْنْ وَوَزِيْ رَاذَجَاثْ نَسِنْ، إِيْيْيْ أَكِيْذُوْمَ إِذْجَانَ، إِيْيْ ثَنْ-إِيْجِيْنَ ذِيْ ثُورْثْ نَوْمَ. نِيْثِيْيْيْ أَذْ ذُوْرَنْ ذَ أَكْرَا نَوْمَ.
- 46 وَشَا أَذْ ثَنْ ثَجْدْ ذَ زُوَارْثْ إِيْ إِيْحَنْجِيْرِنْ نَوْمَ أَوَارِيْيْيْ أَوْمَ. ثَمَارْمَ أَذْ ثَنْ ثَارْمَ أَذْ أَوْمَ سَيَّارَنْ رَبْدَا، مَاشَاخْ إِيْثَمَاثُوْمَ، أَيِثْ نَ إِيْسْرَائِيْلَ، وَارْ ثَصْلُطْمَ كُوْرْ إِيْجْ خَ وَنَعْيِيْ سَ رَقْسَاَحْثْ.
- 47 "مَاَرَا يِيْوُضْ وَوُوسْ نَ إِيْجْ نَ وَوَبَارَانِيْ نِيْغْ نَ إِيْجْ نَ وَوَمْعَرْبْ إِيْزْدَغْنَ جَارْ أَوْمَ، وَشَا وَمَاشْ إِيْ غَارَسْ إِزْدَغْنَ إِذُوْرْ إِيْرُضْ وَوَشَا أَذْ إِزْرَزْ إِيْحَفْ نَسْ إِيْ وَوَبَارَانِيْ نِيْ إِزْدَغْنَ غَارَكْ نِيْغْ إِيْ يِيْجَنْ زِيْ جَاذِيْرَا نَ رَاذَجْ نَ وَوَبَارَانِيْ نِيْ،
- 48 خِيْيْ إِيْعَدْرْ، أَوَارِيْيْيْ مَا إِيْرَزْرَزْ إِيْحَفْ نَسْ، أَذْ إِيْثَوَافْذِيْ. إِيْجَنْ زَكْ إِيْثَمَاسْ أَذْ ثَ إِيْفْذِيْ.
- 49 إِيْعَدْرْ إِيْعَمِيْسْ نِيْغْ إِيْ مِيْسْ نَعْمِيْسْ أَذْ ثَ إِيْفْذِيْ نِيْغْ إِيْجَنْ زِيْ رَاذَجْ نَسْ إِيْ-ثَ-إِيْ-دَ-يُوْذَسِنْ، زِيْ زُوْأَشُوْنْ نَسْ، أَذْ ثَ إِيْفْذِيْ، نِيْغْ مَاَرَا غَارَسْ سَ مِيْنْ زِيْ، خِيْيْ إِيْعَدْرْ أَذْ إِيْفْذِيْ إِيْحَفْ نَسْ.
- 50 أَذْ إِيْكَ رَحْسَابْ أَكْ-ذَ وَوِيْ ثَ إِيْ سَعِيْنْ زَكْ وَوَسْكَوَسْ مِيْنْ ذِيْ إِيْرَزْرَزْ إِيْحَفْ نَسْ أَرْ أَسْكَوَسْ نَ وَوَسْرِيُوْرُوْ وَوَتَامَانَ نَ ثَمْنَزِيُوْثْ سَ نُوْقَارْثْ أَذْ يِيْرِيْيْ عَلَا حَسَابْ رَقْدْ نَ إِيْ سْكَوَسَا، إِيْيْيْ إِيْ غَا إِيْثَوَاحْسَبِنْ أَمَ وَوَسَانَ نَ إِيْجْ نَ وَوَشَوَارْ إِخْدَمِنْ أَكِيْذَسْ.
- 51 مَاَرَا أَقَا ذِيْنَ عَاذْ أَطَاسْ نَ إِيْ سْكَوَسَا غَارْ زَاثْ، أَذْ إِخْدَجْصْ مَاحَنْذْ أَذْ إِيْثَوَافْذِيْ أُنْشَتْ نَ ثَسْغَارْثْ نَ تَامَانَ سَ ثَمْنِيَاثْ نَ نُوْقَارْثْ إِيْ زِيْ إِيْثَوَاسْغْ.
- 52 مَاَرَا عَاذْ ذُرُوْسْ إِيْ إِيْقِيْمِنْ نَ إِيْ سْكَوَسَا أَرْ أَسْكَوَسْ نَ وَوَسْرِيُوْرُوْ، خِيْيْ أَذْ إِيْكَ إِيْ يِيْحَفْ نَسْ إِيْجْ نَ رَحْسَابْ وَوَشَا أَذْ إِخْدَجْصْ تَامَانَ نَ وَوَفِيْيْ نَسْ عَلَا حَسَابْ إِيْ سْكَوَسَا إِيْ ذِيْنَ إِيْقِيْمِنْ.
- 53 أَمَ يِيْجْ نَ وَوَشَوَارْ أَذْ غَارَسْ إِيْقِيْمْ زَكْ وَوَسْكَوَسْ أَرْ أَسْكَوَسْ. وَارْ إِيْعَدْرْ أَذْ خَاسْ صِلْطُنْ سَ رَقْسَاَحْثْ زَاثْ إِيْ ثِيْطَاوِيْنَ نَشْ.

■ 36:25 25:36 'أَرِيَا' - نِيْغْ 'زَفَايْدَا'. ■ 36:25 25:36 وَوَفْ. 25:22 أَعُوذْ. 18:23 أُوْرُنْ. 8:28 حِرْ. 12:22 ■ 39:25 25:39 وَوَفْ. 2:21 أَعُوذْ.

■ 43:25 25:43 أَفَا. 9:6 كُوْلْ. 1:4

12:15؛ 14:34

- 54 مَارَا وَارِثُوفَذِي س مَارَا أَيَا، خِنِّي أَذْ إِفَكْ ذَكْ وَسْكَوَأَسْ نْ وَسْرِيُورُو، تَبَا ذ تَارُوا نَسْ أَكِيدَسْ.
- 55 مِينِزِي أَيَثْ نْ إِسْرَائِيلَ أَقَا أَثْنْ ذْ إِمَسْخَارُنْ إِئُو، إِنِّي سُوْفَعْنُ زِي ثُورَثْ نْ مِصْرَا. أَقَا نَشْ ذْ سِيدِي، أَرِييْ نَوْمْ.

26

لَبَّارَا كَا ذ نَعْرَثْ

- 1 "وَارِثُوكْ إِ يَحْفَ نَوْمْ لْ-أَصْنَامْ، وَارِثُ سَبْدَامْ رَحِيَارْ إِنْقَشْنُ وَرَا ذْ وَمَائِصُو إِقْدَسْنْ، وَارِثُ سُرُوسَامْ رَحِيَارْ نْ وَرُرُو ذِي ثُورَثْ نَوْمْ، حِيمَا أَذْ أَسْ ثَبْنَدَقَمْ، مِينِزِي نَشْ ذْ سِيدِي، أَرِييْ نَوْمْ! ■
- 2 أَذْ ثُخْضَامْ وَسَّانْ نْ سَبْتْ إِئُو وَشَا أَذْ أَوْمْ إِقَارْ إِجْ نْ وَوَقَارْ يُوْدَجْعَنْ إِ زَاوَشْتْ إِئُو إِقْدَسْنْ، أَقَا نَشْ ذْ سِيدِي!" ■
- 3 "مَارَا أَذْ ثُيُورَمْ ذِي ثُوصَا إِئُو وَشَا أَذْ ثُطْفَمْ ذِي ثُوصَا إِئُو وَشَا أَذْ زَايَسْنْتْ ثُكْرْ، ■
- 4 خِنِّي نَشْ أَذْ أَوْمْ وَشَغْ أَنْزَارْ ذِي رُوقْتْ نَسْ، وَشَا ثَامُورَثْ أَذْ د-ثَاوِي صَابَثْ نَسْ، وَشَا ثَيْسَجُورَا نْ يِيَارْ أَذْ وَشَنْتْ رُغِيدَجْتْ نُسْنْتْ.
- 5 أَذْ يِيْرِي وَسَارُوثْ أَرْ أَرْقَاضْ نْ وَضِيْرُ وَشَا أَرْقَاضْ نْ وَضِيْرُ أَذْ يِيْرِي أَرْ رُوقْتْ نْ وَزَارَعْ وَشَا أَذْ ثَشْمْ أَرْ غَا ثُجِيُونَمْ وَشَا أَذْ ثَزْدَغَمْ ذِي زَامَانْ ذِي ثُورَثْ نَوْمْ. ■
- 6 نَشْ أَذْ كَغْ رَهْنَا ذِي ثُورَثْ. مَارَا ثُطْصَمْ، وَارِثُ يِيْرِي وَي كَبِيُوْ غَا إِسِيْكَوْدَنْ. نَشْ أَذْ حِيْغْ رُوحُوشْ إِوَعَارَنْ زِي ثُورَثْ وَشَا سِيْفْ وَارِثُ د-إِثْكَوِي خْ ثُورَثْ نَوْمْ. ■
- 7 أَذْ ثُضْفَارَمْ رُعْدِيَانْ نَوْمْ وَشَا نِيْشِي أَذْ وَضَانْ سْ سِيْفْ نَوْمْ زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ.
- 8 خَمْسَا نْ يَرِيَا زَنْ زَايُومْ أَذْ ضُفَارَنْ مِيَا وَشَا مِيَا زَايُومْ أَذْ ضُفَارَنْعَشْرَا-أَرَاْفْ وَشَا رُعْدِيَانْ نَوْمْ أَذْ وَضَانْ سْ رُفْضَعْ نْ سِيْفْ زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ. ■ ■
- 9 مِينِزِي نَشْ أَذْ غَارُومْ د-ذُورُغْ وَشَا أَذْ أَوْمْ د-جَنْغْ رُغِيدَجْتْ وَشَا أَذْ كَبِيُوْ أَرْنِيْغْ وَشَا أَذْ شَمْنُغْ رُعَاهْدْ إِئُو أَكِيدُومْ.
- 10 أَمْ إِ غَا ثَشْمْ عَاذْ زِي زَاذْ نِيْ ثُخْزَمْ، أَذْ ثُكْسَمْ ذَغِيَا زَاذْ أَقْدِيْمْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثُجَمْ أَمَشَانْ إِ جَدِيْدْ.
- 11 نَشْ أَذْ كَغْ ثَارْذِيْغْتْ إِئُو ذِي رُوسْتْ نَوْمْ وَشَا رُغْمَارْ إِئُو وَارِثُ زَايُومْ إِثِيْغِي شَا عَاذْ. ■
- 12 أَذْ وَيُورُغْ جَارْ أَوْمْ، نَشْ أَذْ إِرِيْغْ ذْ أَرِييْ نَوْمْ وَشَا كَبِيُوْ أَذْ أَيِيْ ثِيْرِيْمْ ذْ رُكْنُسْ إِئُو.
- 13 نَشْ ذْ سِيدِي، أَرِييْ نَوْمْ، وَيْ كَبِيُوْ د-إِسُوفَعْنُ زِي ثُورَثْ نْ مِصْرَا، حِيمَا وَارِثُ ثِيْرِيْمْ عَاذْ ذْ إِسْمَغَانْ نَسْنْ. نَشْ أَرُيْغْ إِمْقَدْجَاضَنْ نْ وَزَايُورُو نَوْمْ وَشَا نَذْهَغْ كَبِيُوْ سْ وَوْذَمْ يُوْرِي."

■ 1:26 26:1 وَف. 4:20 أَعُوذ. 8:5؛ 22:16؛ إزهد. 7:97 ■ 2:26 26:2 لاوي 30:19 ■ 3:26 26:3 أَعُوذ. 28 ■ 5:26 26:5 لاوي 19:25 ■ 6:26 26:6 إِيُوبُ 18:11، 19 ■ 8:26 26:8 زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ - سْ ثِيْبِرَانِيْثْ زَاثْ إِ وَوْذَمَاوَنْ نَوْمْ. ■ 8:26 26:8 يَاش. 10:23 ■ 11:26 26:11 جَز. 26:37، 2 كُور. 16:6

- 14 "مَاشَا مَارَا وَارَ ذَا إِيْلَاوِيَّيْن نِيغْ وَارَ شَرِيْمَ نِيغْ وَارَ شَرِيْمَ مَارَا مِيْن زِي كَنِيو وَصِيغْ،
- 15 وَشَا مَارَا شَحْقَارَمَ ثِيوصَا إِيْلَاوِيَّيْن وَرَعْمَارَ نَوْمَ أَذْ إِيْعِيْفَ زِي لَفَارَايِيضَ إِيْلَاوِيَّيْن، أَرَا غَا ثَاوُضَمَ وَارَ شَكْرَ عَاذَ مَارَا ثِيوصَا إِيْلَاوِيَّيْن، وَشَا أَمُو إِيْلَاوِيَّيْن غَا ثَارَرَمَ رَعَاهْدَ إِيْلَاوِيَّيْن،
- 16 خِيَّيْنِ نَشْ أَذْ أَوْمَ سَكْغَ أَيَا: أَذْ خَاوَمَ د-سَهْوِيغْ أَرْجَفَ ذُو-ذَدَجِيْسَ ذُو شَمِيْسِي نَ أَرْوَا حَ نِي إِيْلَاوِيَّيْن غَا إِيْحَانْ ثِيَطَاوِيْنِ وَشَا أَذْ عَدْبَنَ رَعْمَارَ. أَذْ ثَارَرَمَ زَارِيْعَتْ نَوْمَ بَاطَرُ، مِيْنَزِي رَعْدِيَانِ نَوْمَ أَذْ تَ شَن.
- 17 أَذْ سَكْغَ وَذَمَ إِيْلَاوِيَّيْن وَشَا نَوْمَ أَرَامِي إِيْلَاوِيَّيْن غَا ثَوَاخَسَارَمَ زَاثَ إِيْلَاوِيَّيْن وَوُذَمَ نَ رَعْدِيَانِ نَوْمَ وَشَا إِيْلَاوِيَّيْن كَنِيو إِيْلَاوِيَّيْن أَشَارَهْنِ أَذْ خَاوَمَ صِلْطَنَ وَشَا كَنِيو أَذْ ثَارَوُزَمَ بَرَا أَذْ يِيْرِي وَي كَنِيو إِيْلَاوِيَّيْن،
- 18 "وَ مَارَا أَوَارِي مَانْ أَيَا عَاذَ وَارَ غَارِي شَرِيْمَ، نَشْ أَذْ غَارَسَ أَرْنِيغَ سَبْعَا نَ ثَوَارَاوِيْنِ، مَاحْنَدَ أَذْ كَنِيو وَبَخْغَ خَ دُئُوبَ نَوْمَ. 19 نَشْ أَذْ أَرَرْغَ أَغْفَارَ نَ جَهْدَ نَوْمَ، نَشْ أَذْ أَرَرْغَ أَجَنَّا نَوْمَ أَمَ وَوَزَارَ ذَ ثَمُورَتْ نَوْمَ أَمَ ثَخَاصَ.
- 20 أَذْ ثَمِيْعَمَ جَهْدَ نَوْمَ بَاطَرُ، مِيْنَزِي ثَامُورَتْ نَوْمَ وَارَ ثَمِيْشَ صَابَتْ نَسْ وَثِيْشَجُورَا نَ ثَمُورَتْ وَارَ ثَمِيْشَتْ رَغِيْدَجْ. 21 مَارَا ثَمْعَارَامَ كِيْذِي وَشَا وَارَ ثَمْعَسَمَ أَذْ إِيْلَاوِيَّيْن شَرِيْمَ، خِيَّيْنِ نَشْ أَذْ خَاوَمَ د-سَهْوِيغْ عَاذَ سَبْعَا نَ جَرَايِجَ أَشْتِ نَ دُئُوبَ نَوْمَ. 22 أَذْ غَارُومَ د-سَكْغَ رُوحُوشَ نَ زَخْرَا، مَاحْنَدَ أَذْ أَوْمَ خُضْفَنَ ثَارَوَا نَوْمَ، أَذْ شَهْلَكَنَ رَهَايِمَ نَوْمَ، وَشَا أَذْ شَقْقَصَنَ لَعَاذَ نَوْمَ، أَزَامِي إِيْلَاوِيَّيْن نَوْمَ أَذْ دُورَنَ ذَ دَمَانِي."
- 23 "مَارَا سَ مَانْ أَيَا كَنِيو وَارَ غَارِي د-شَرِيْمَ، مَاشَا ثَمِيْعَمَ ثَمْعَارَامَ أَكِيْذِي، 24 خِيَّيْنِ وَزَا ذَ نَشْ أَذْ قِيْمَغَ ثَمْعَارَاغَ أَكِيْذُومَ وَشَا أَذْ خَاوَمَ د-سَهْوِيغْ عَاذَ سَبْعَا نَ جَرَايِجَ خَ دُئُوبَ نَوْمَ. 25 أَذْ خَاوَمَ سَكْغَ إِيْلَاوِيَّيْن سِيْفَ نِي إِيْلَاوِيَّيْن إِيْسْكَارَنَ أَتْأَقَمَ نَ رَعَاهْدَ إِيْلَاوِيَّيْن وَارَ غَا ثَوَاشَمُومَ ذِي ثَنَدَامَ نَوْمَ. خِيَّيْنِ نَشْ أَذْ سَكْغَ طَاعُونَ ذِي رُوسْطَ نَوْمَ وَشَا كَنِيو أَذْ ثَوَاشَلَمَ ذَكْ وَفُوسَ نَ رَعْدُ نَوْمَ.
- 26 نَحِي غَا أَرَرْغَ رَعُوشَ نَ وَغُرُومَ نَوْمَ، خِيَّيْنِ عَشْرَا نَ ثَمْعَارِيْنِ أَذْ سَنَكُونَتْ أَغْرُومَ نَوْمَ ذِي ثَقُوتْ ذَ إِيْلَاوِيَّيْن، وَشَا أَوَارِي إِيْلَاوِيَّيْن غَا وَزَنَتْ أَغْرُومَ أَذْ تَ إِيْلَاوِيَّيْن-د-أَرَنَتْ وَشَا كَنِيو أَذْ تَ شَمَ، مَاشَا وَارَ ثَمِيْجِيْنَمَ. 27 مَارَا عَاذَ سَ مَانْ أَيَا وَارَ غَارِي د-شَرِيْمَ، مَاشَا أَذْ ثَمِيْعَمَ أَذْ ثَمْعَارَامَ أَكِيْذِي، 28 خِيَّيْنِ نَشْ أَذْ خَاوَمَ سَعَارَغَ وَ أَذْ كَنِيو أَرِيْغَ، وَاهَ سَبْعَا نَ إِيْمُورَنَ نَشْ أَذْ كَنِيو أَرِيْغَ ذِي سِيْثَ نَ دُئُوبَ نَوْمَ. 29 أَذْ شَمَ إِيْسُومَ نَ إِيْحَنِيْرَنَ نَوْمَ وَزَا ذَ إِيْسُومَ نَ ثَمِيْجِيْرَنَ نَوْمَ أَذْ تَ شَمَ. 30 أَذْ أَرْدَدَجَغَ رُغُودِي مَانِي ثَوَهَامَ دَبَايِجَ نَوْمَ، أَذْ نَضَارَغَ إِيْلَارَنَ نَوْمَ نَ أَرِيْ نَ ثَقُوشَتْ، أَذْ أَرَرْغَ رُخْشَبَاتْ نَوْمَ خَ رُخْشَبَاتْ نَ إِيْمِيْضَا نَ ل-أَصْنَامَ نَوْمَ وَشَا رَعْمَارَ إِيْلَاوِيَّيْن أَذْ زَايُومَ إِيْعِيْفَ. 31 أَذْ أَرَرْغَ ثِينَدَامَ نَوْمَ ذَ رُخَارَبَتْ وَشَا أَذْ أَرْدَدَجَغَ ثِيْزَاوِيْيْنِ إِيْقُدْسَنَ نَوْمَ وَشَا وَارَ ثَخَسَغَ أَذْ شَمَغَ عَاذَ رُفُوحَاتْ إِيْتَفُوحَنَ نَوْمَ.

26:14 26:26 14:26 14:28 15:28 17:2 2:2 17:26 26:17 17:26 17:28 1:28 24:26 26:24 26:26 27:18 26:26 26:26 26:26

رَعُوشَ نَ وَغُرُومَ - سَ حَارَفَ 'أَزْدَجَاشَ نَ وَغُرُومَ'. 29:26 26:29 29:26 29:28 53:28 2: إِيْلَاوِيَّيْن 28:6 28:6 10:4 30:26 26:30 2: إِيْلَاوِيَّيْن 7:34

32 وَاه، نَشْ أَدْ أَرْدَدَجْعْ ثَامُورْثْ وَشَا زُعْدِيَانْ نَوْمْ، إِنِّي ذَايسْ إِزْدَغْنْ، أَدْ زَايسْ تُخْرَعْنْ.

33 "أَدْ كَنِيُو زُوَزَارْغْ جَارْ رُكْنُوسْ وَشَا أَدْ كَسْغْ سَيْفْ أَوَارْنِيْ أَوْمْ وَشَا ثَامُورْثْ نَوْمْ أَدْ نَذُورْ ذْ رُخْرَا وَشَا ثِينْدَامْ نَوْمْ أَدْ إِرِينْثْ ذْ رُخَارْبْثْ.

34 خِنِّيْ ثَامُورْثْ أَدْ خَاسْ أَرْضَانْ وُوسَانْ نْ سَبْثْ نَسْ، مَارَا وُوسَانْ نْ وَارْدَدَجْ نْ ثُمُورْثْ، وُيْ إِي غَا ثِيرِيمْ ذِي ثُمُورْثْ نْ

زُعْدِيَانْ نَوْمْ. خِنِّيْ أَدْ ثَارِيْجْ ثُمُورْثْ وَ أَدْ ثَكْ ثُشُونِيْ خْ وُوسَانْ نْ سَبْثْ نَسْ. ■

35 مَارَا وُوسَانْ نْ وَارْدَدَجْ أَدْ غَارْشْ يِيرِيْ وَارِيْجْ، مِينَزِيْ ثَامُورْثْ وَارْ ثَارِيْجْ شَا ذَكْ وُوسَانْ نْ سَبْثْ نَوْمْ رَايِيْ ثُوغَا كَنِيُو ثُزْدَغْمْ ذِييْ.

36 "أَدْ سَغْ ثِيْكَوُودِيْ ذَكْ وُوزَاوْنْ نْ يِنِّيْ زَايَوْمْ إِي غَا إَقِيْمَنْ ذِي ثُمُورَا نْ زُعْدِيَانْ نَسْ، أَرَايِيْ رُحْسْ نْ إِشْثْ نْ ثُعَارْشْثْ إِي يِيْوِيْ وَسَمِيْضْ أَدْ خَاسَنْ يَارْزُ وَ أَدْ ثَنْ يَارْ أَدْ أَرُورْزْ أَمْ مَامْشْ إِتَارْكَوَارْ بِنَادَمْ زِي سَيْفْ. نِيْثِيْ أَدْ وَضَانْ، وَآخَا وَارْ خَاسَنْ إِيْتِيْرْزْ حَذْ.

37 أَدْ نَقَارُضْ إِيْجَنْ ذَكْ وَنَغِيْ أَمْ حَمِيْ زَرِيْنْ رَقْدَعْ نْ يِيْجْ نْ سَيْفْ، وَآخَا وَارْ خَاوَمْ إِيْتِيْرْزْ حَذْ. كَنِيُو وَارْ ثُزْمَارَنْ أَدْ ثَقِيْمَمْ ثُبْدَمْ زَاثْ إِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نْ زُعْدِيَانْ نَوْمْ،

38 مَاشَا كَنِيُو أَدْ ثُوَاهْلَكَمْ جَارْ رُكْنُوسْ وَشَا ثَامُورْثْ نْ زُعْدِيَانْ نَوْمْ أَدْ كَنِيُو ثُشْ.

39 "إِنِّيْ زَايَوْمْ إِي غَا إَقِيْمَنْ أَدْ إِسْرَاوْنْ ذِي ثُمُورَا نْ زُعْدِيَانْ نَوْمْ ذِي سَيْبْثْ نْ زُمُوعْصِيْثْ نَسْ. وُزَا ذِي سَيْبْثْ نْ زُمُوعْصِيْثْ نْ رُجْدُوْذْ نَسْ أَدْ سِرَاوْنْ نِيْثِيْ جَمِيْعْ أَكِيْدَسَنْ.

40 مَاشَا مَارَا نَعْمَنْ خْ زُمُوعْصِيْثْ نَسْ ذْ زُمُوعْصِيْثْ نْ إِيْ بَابَاثَنْ نَسْ زِي سَيْبْثْ نْ رُغْدَارْ نَسْ إِيْ زِيْ ذْ إِيْ غَدَارَنْ وَشَا عَاوُذْ مُعَارَزَانْ أَكِيْدِيْ

41 - وَشَا خِنِّيْ وُزَا ذْ نَشْ مُعَارِيْغْ أَكِيْدَسَنْ وَ إِيْوِيْغْ ثَنْ غَارْ ثُمُورْثْ نْ زُعْدِيَانْ نَسْ، مَاحَنْذْ أَدْ ثَاغْ وُزْ نَسْ وَارْ إِيْخِيْنْ أَدْ يَاضَارْ وَشَا أَدْ قَبْرَنْ رُخْرَا صْ إِيْ زُمُوعْصِيْثْ نَسْ -

42 خِنِّيْ نَشْ أَدْ خَارْصِغْ عَاوُذْ ذِي رُعَاھْذْ إِيْوُ أَلْ-ذْ يَاعْقُوبْ وَشَا عَاوُذْ ذِي رُعَاھْذْ إِيْوُ أَلْ-ذْ إِسْحَاقْ وَشَا أَدْ خَارْصِغْ ذِي رُعَاھْذْ إِيْوُ أَلْ-ذْ إِبْرَاهِيْمْ وَشَا أَدْ خَارْصِغْ عَاوُذْ ذِي ثُمُورْثْ.

43 ثَامُورْثْ أَدْ ثُوَاجْ زَايسْ وَشَا أَدْ خَاسْ أَرْضَانْ وُوسَانْ نْ سَبْثْ نَسْ وُيْ غَا ثَقِيْمْ ذْ إِشْثْ نْ رُخَارْبْثْ نَحِيْ وَارْ ذَايسْ زِدْغَنْ عَاذْ، وَشَا نِيْثِيْ أَدْ رَمْدَنْ أَدْ قَبْرَنْ لَعِيْقَابْ نْ زُمُوعْصِيْثْ نَسْ، مِينَزِيْ نَضَارَنْ لَقَارَايِيْضْ إِيْوُ وَ مِينَزِيْ رُغْمَارْ نَسْ إِيْغِيْفْ زِيْ ثُوَصَا إِيْوُ.

44 "سَنِيْجْ إِيْ وُيَا، أَقَا ذْ مَانْ أَيَا: مَارَا أَقَا أَثَنْ ذِي ثُمُورْثْ نْ زُعْدِيَانْ نَسْ، نَشْ وَارْ ثَنْ نَطَارْغْ شَا وَارْ ثَنْ تَعْفِيْغْ أَرْ ثَنْ غَا ثَحِيْغْ وَ أَدْ حَحِيْغْ رُعَاھْذْ إِيْوُ أَكِيْدَسَنْ مِينَزِيْ نَشْ ذْ سِيْدِيْ، أَرِيْ نَسْ! ■

45 مَاشَا ذِيْ طُوعْ نَسْ أَدْ عَقْرُغْ خْ رُعَاھْذْ إِيْوُ أَلْ-ذْ إِمْرُوُورَا، إِنِّيْ نَذْهَغْ زِيْ ثُمُورْثْ نْ مِيْصِرَا زَاثْ إِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نْ رُكْنُوسْ، مَاحَنْذْ أَدْ إِيْغْ ذْ أَرِيْ إِيْ نِيْثِيْ، نَشْ ذْ سِيْدِيْ!

46 ثِينَا ذِيْوَصَا ذَلْفَارَإِيضْ ذِإِرْفَانِ نِيْ إِيْكَ سِيْذِيْ جَارَ أَسْ ذِ جَارَ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيْلَ ذِكْ وَذَرَارَ نِ سِيْنَا سِئْسَخَارْثْ نِ مُوسَا.

27

لُوْوَعُوْذْ ذِ وَفِيْكَ زَائِسْنِ

1 إِيْسِيُوْرَ سِيْذِيْ أَلْكَ- ذِ مُوسَا، إِيْنَا:

2 "سِيُوْرَ أَلْكَ- ذِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيْلَ وَشَا إِيْنِيْ أَسْنِ، أَقَا مَارَا إِيْخَسْ حَذْ أَدْ إِيْكَ إِيْجْ نِ لَوَاعْدْ إِيْ أَرِيْبِيْ، أَدْ يِيْرِيْ تَامَانْ نِ وَفِيْكَ نِ رَعْمُوْرَ إِيْتَوَاسْقَدْسَنْ إِيْ سِيْذِيْ عَلَا حَسَابْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ شَكْ.

3 مَارَا رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ شَكْ أَقَا ذِ رَقْدْ نِ إِيْجْ نِ وَرِيَا زِيْ عِيْشَرِيْنِ أَرْ سَتِيْنِ نِ إِيْسْكُوْوسَا، خِيْ أَدْ ثِيْرِيْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ خَمْسِيْنِ شِيْقَلُوْ نِ نُوْقَارْثْ عَلَا حَسَابْ شِيْقَلُوْ نِ زَاوَشْتْ إِيْقَدْسَنْ.

4 مَارَا ذِ إِيْشْتْ نِ ثَمْعَارْثْ، خِيْ أَدْ ثِيْرِيْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ ثَرَاثِيْنِ شِيْقَلُوْ.

5 "وَشَا مَارَا ذِ إِيْجْ نِ وَبَرِيْغْ زِيْ خَمْسَا أَرْ عِيْشَرِيْنِ نِ إِيْسْكُوْوسَا، خِيْ أَدْ ثِيْرِيْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ إِيْ بِيْجْ نِ وَرِيَا زِيْ عِيْشَرِيْنِ شِيْقَلُوْ وَ إِيْ بِيْشْتْ نِ ثَمْعَارْثَعَشْرَا شِيْقَلُوْ.

6 "مَارَا ذِ إِيْجْ نِ وَحَنْجِيْرَ زَكْ بِيْجْ نِ وَبُوْرَ أَرْ خَمْسَا نِ إِيْسْكُوْوسَا، خِيْ أَدْ ثِيْرِيْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ إِيْ بِيْجْ نِ وَرِيَا زِيْ خَمْسَا شِيْقَلُوْ نِ نُوْقَارْثْ وَ إِيْ بِيْشْتْ نِ ثَمْعَارْثْ ثَرَاثَا شِيْقَلُوْ نِ نُوْقَارْثْ.

7 "مَارَا ذِ إِيْجْ نِ مِيْسْ نِ بِنَاذَمْ زِيْ سَتِيْنِ إِيْسْكُوْوسَا نِيْغْ سَنَجْ، خِيْ، مَارَا نَتَا ذِ أَرِيَا زِيْ، أَدْ ثِيْرِيْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ خَمْسَطَاشْ شِيْقَلُوْ وَ مَارَا ذِ ثَامْعَارْثْ أَدْ ثِيْرِيْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ عَشْرَا نِ شِيْقَلُوْ.

8 "مَارَا ثُوْغَا إِيْزْرَضْ أَطَاسْ وَ وَارَ إِيْزْمَارَ أَدْ إِيْوَشْ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ شَكْ، خِيْ أَدْ ثِ سَبْدَنْ زَاثْ إِيْ وَوُذَمْ نِ وَكُهَانْ وَشَا خِيْ أَدْ إِيْقْدَارْ وَكُهَانْ رُقِيْمَتْ تَسْ. أَدْ ثِ إِيْقْدَارْ وَكُهَانْ عَلَا حَسَابْ مِيْنِ إِيْزْمَارَ أَدْ إِيْسْمُوْنِ وَفُوْسْ نِ وَبِيْ إِيْوَشِيْنِ أَوَارَ، أَمُوْ إِيْ ثِ غَا إِيْقْدَارْ وَكُهَانْ.

9 "مَارَا ذِ زَبْهَائِمِ إِيْ زِيْ غَا قَدْمَنْ ثَاوْهِيْثْ إِيْ سِيْذِيْ، خِيْ مَارَا مِيْنِ زَائِسْنِ غَا إِيْوَشْ نَتَا إِيْ سِيْذِيْ، أَدْ يِيْرِيْ إِيْقَدْسْ.

10 وَارَ إِيْتَبْدِيْرَ وَ وَارَ إِيْخَدَجْفَ أَمُوْدَارَ إِيْشَنَانْ خِ وَبِيْ إِيْقَبْحَنْ نِيْغْ أَمُوْدَارَ إِيْقَبْحَنْ خِ وَبِيْ إِيْشَنَانْ. مَارَا إِيْبَدْرَ عَاذْ إِيْشْتْ نِ زَبْهِيْمَتْ سِ إِيْشْتْ نِ زَبْهِيْمَتْ نَغْيِيْ، خِيْ ثَا ذِ ثِيْ إِيْخْ تِ إِيْبَدْرَ أَدْ إِيْرِيْنْتْ قَدْسَنْتْ.

11 مَارَا ثُدْجَا ذِ إِيْشْتْ نِ زَبْهِيْمَتْ ثَخْجْ، وَارَ إِيْعَدْرَ أَدْ تِ قَدْمَنْ ذِ ثَاوْهِيْثْ إِيْ سِيْذِيْ، خِيْ أَدْ يَارَ زَبْهِيْمَتْ نِيْ أَدْ ثَبْدْ زَاثْ إِيْ وَوُذَمْ نِ وَكُهَانْ.

12 أَكُهَانْ أَدْ إِيْقْدَارْ رُقِيْمَتْ تَسْ جَارَ مِيْنِ إِيْشَنَانْ ذِ مِيْنِ وَارَ إِيْخَرِيْنِ. وَشَا أَمْ مَامَشْ إِيْ تِ غَا ثَقْدَارْذْ شَكْ، أَمْ وَكُهَانْ، أَمُوْ إِيْ غَا ثِيْرِيْ.

13 مَارَا نَتَا إِيْخَسْ عَاذْ أَدْ تِ إِيْفَذِيْ، أَدْ حَاسْ يَارِيْنِيْ إِيْشْتْ نِ شَعَارْثْ نِ ثَخْوَسَشْتْ نِ رُقِيْمَتْ إِيْ ثَقْدَارْذْ شَكْ."■

14 "مَاذَا شَأْنُ يَحْيَىٰ إِسْقَدَسَ ثَادَارْثَ نَسْ، مَاحَنْدَ أَذْ ثِيرِي ثَقْدَسَ إِسِيدِي، خِيَّ أَذْ إِقْدَارْ وَكُهَّانَ رُقِيمَتْ نَسْ جَارَ مِينِ إِشْنَانِ
ذَ مِينِ إِقْبَحْنِ. أَمَّ مَامَشْ إِقْدَارْ وَكُهَّانَ رُقِيمَتْ نَسْ، أَمُو إِغَا ثِيرِي.

15 مَاذَا وَنِيَّ تَ إِسْقَدَسْنِ إِخْسَ أَذْ إِفْذِي ثَادَارْثَ نَسْ، خِيَّ نَتَا أَذْ خَاسَ يَارِنِي إِشْتِ نَ شُعَارْثَ نَ ثُخُوسْشَتِ نَ رُقِيمَتْ
إِثْوَاكْنِ سَ نُوْقَارْثَ وَشَا أَذْ ثِيرِي نَسْ عَاوْذْ.

16 "مَاذَا شَأْنُ يَحْيَىٰ إِسْقَدَسَ إِسِيدِي شَأْنُ شُعَارْثَ نَ يَّارَ نِيَّ غَارَسَ إِدْجَانْ، خِيَّ أَذْ ثَقْدَارْذَ رُقِيمَتْ نَسْ عَلَاخَسَابَ زَارِيْعَتْ
نَسْ. زَارِيْعَتْ نَ إِجْ نَ وَحُومِيرَ نَ إِمْنَدِي أَذْ أَسْ كَنْ خَمْسِينَ شَيْقُلُو. ■

17 مَاذَا ثُوغَا إِسْقَدَسَ إِيَّارَ نَسْ زَكْ وَسْكَوَّاسَ نَ وَسْرِيُوزُو، خِيَّ أَذْ نَدُورْ رُقِيمَتْ نَ يَّارَ ثَبْدَ عَلَاخَسَابَ رُقِيمَتْ إِثْقَدَارْذَ.

18 مَاذَا ثُوغَا إِسْقَدَسَ إِيَّارَ نَسْ أَوَارِنِي إِوَسْكَوَّاسَ نَ وَسْرِيُوزُو، خِيَّ أَكُهَّانَ أَذْ أَسْ إِهْصَبَ رُقِيمَتْ سَ نُوْقَارْثَ نَ إِسْكَوَّوسَا
إَقِيمَنْ أَرْ أَسْكَوَّاسَ نَ وَسْرِيُوزُو إِدْ غَا يَاسَنْ وَخِيَّ أَذْ ثِيرِي رُقِيمَتْ قَلْ خَ رُقِيمَتْ ثُونْ إِثُوغَا ثَقْدَارْذَ شَكْ.

19 مَاذَا وَنِيَّ إِسْقَدَسْنِ إِيَّارَ، إِخْسَ أَذْ ثَ إِفْذِي نِيشَانْ، خِيَّ أَذْ يَارِنِي إِشْتِ نَ شُعَارْثَ نَ ثُخُوسْشَتِ ذِي نُوْقَارْثَ خَ رُقِيمَتْ إِ
ثَقْدَارْذَ شَكْ وَشَا خِيَّ أَذْ أَسْ يِيرِي عَاوْذْ.

20 "مَاذَا وَارَ إِخْسَ أَذْ إِفْذِي إِيَّارَ نِيَّ نِيَّ مَارَا إِزْتَرَّ إِيَّارَ إِيَّجْ نَ وَرِيَّازَ نَغْنِي، خِيَّ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِثُوْفْذِي عَاذَ يَّارَ.

21 أَوَارِنِي زَامِي د-إِفْغَ ذَكْ وَسْكَوَّاسَ نَ وَسْرِيُوزُو، أَذْ يِيرِي إِيَّارَ إِقْدَسَ إِسِيدِي أَمَّ يَّيْجْ نَ يَّارَ إِثُوَاَحَارْمَنْ قَاعَ. أَذْ يِيرِي ذَا أَكْرَا
نَ وَكُهَّانَ.

22 "مَاذَا شَأْنُ يَحْيَىٰ إِسْقَدَسَ إِجْ نَ يَّارَ نِيَّ إِسْغَا إِسِيدِي، مَاشَا وَارَ إِدْجِي يَّارَ نَ وَاكْرَا نَسْ،

23 خِيَّ أَكُهَّانَ أَذْ أَسْ إِحْسَبَ تَامَانَ نَ رُقِيمَتْ إِثْقَدَارْذَ شَكْ أَرْ أَسْكَوَّاسَ نَ وَسْرِيُوزُو وَشَا نَتَا أَذْ إِخْدَجْصَ رُقِيمَتْ إِثْقَدَارْذَ
ذَكْ وَاسَ نِيَّ ذَا إِجْ أَمَّ إِشْتِ نَ ثُمْسَرَاشْتِ ثَقْدَسَ إِسِيدِي.

24 ذَكْ وَسْكَوَّاسَ نَ وَسْرِيُوزُو أَذْ د-إِعْقَبَ يَّارَ عَاوْذَ إِوِيَّ خَ ثَ إِسْغَا، إِوِيَّ ثُوغَا غَارَ ثُدْجَا ثُمُورْثَ ذَا أَكْرَا.

25 أَقْدَارَ أَذْ يِيرِي عَلَاخَسَابَ شَيْقُلُو نَ زَاوْشْتِ إِقْدَسْنِ. أَذْ يِيرِي شَيْقُلُو عِشْرِينَ جِيرَا. ■

26 "مَاشَا أَمْنُوزُو، وَنِيَّ إِفَارْزَنْ إِسِيدِي زِي زَبْهَائِمَ أَمَّ وَنُزُو، وَارَ إِعْدَرَّ أَذْ ثَ إِسْقَدَسَ وَرَا ذَا إِجَنْ، نِيَّ ذَا أَفُونَاَسَ إِدْجَانِيَّ ذَا
إِجَنْ زَكْ وَوُدْجِي، أَقَاتِ إِسِيدِي. ■

27 مَاشَا مَارَا ثُوغَا-ثَ زَكْ إِشْتِ نَ زَبْهَائِمَ إِخْمَجَنْ، إِزْمَارَ أَذْ ثَ إِفْذِي عَلَاخَسَابَ رُقِيمَتْ إِثْقَدَارْذَ شَكْ وَشَا أَذْ خَاسَ يَارِنِي
إِشْتِ نَ شُعَارْثَ نَ ثُخُوسْشَتِ. مَارَا وَارَ ثُوْفْذِي، خِيَّ أَذْ ثُمْنَزَ عَلَاخَسَابَ رُقْدَ إِثْقَدَارْذَ شَكْ.

28 "مَاشَا وَرَا ذَا إِشْتِ نَ زُحَاثَ نِيَّ إِثُوَاَحَارْمَنْ زَكْ إِجْ نَ وَرِيَّازَ إِسِيدِي زِي مَارَا مِينِ غَارَسَ إِدْجَانِ نَ إِوْدَانِ ذَا زَبْهَائِمَ ذَا
إِيَّارَنْ، وَارَ إِعْدَرَّ أَذْ ثُمْنَزَ نِيَّ أَذْ ثُوْفْذِي. مَارَا مِينِ إِثُوَاَحَارْمَنْ، أَذْ يِيرِي ذَا أَمْقَدَّاسَ قَاعَ إِسِيدِي. ■

■ 16:27 27:16 - 'أُحُومِيرُ' - 'أُحُومِيرُ' ذَا إِجْ نَ 'كُورُ' (جز. 45:11)، (14) إِجْ نَ وَحُومِيرُ نِيَّ إِجْ نَ كُورُ، أَفَا 222 لِيْثُ. ■ 25:27 27:25 وَف. 13:30، زَنْخُ.

■ 26:27 27:26 وَف. 2:13، 29:22، 19:34، زَنْخُ. 13:3، 17:8 ■ 28:27 27:28 يَاش. 6:18، 7:13-26.

47:3، جز. 12:45

29 مَارَا مِينِ إِتْوَا حَارْمَنْ قَاغْ إِي وَنْجِي، مِينِ إِتْوَا حَارْمَنْ زَكْ إِي وَذَانْ، وَارْ إِي عَدْرْ أَدْ إِتْوَا فِدِي، مَاشَا إِي نْخَصَا أَدْ إِتْوَا نَغْ نِي شَانْ.

30 "مَارَا نِي عَشُورَايْ نِ ثُورْ، زِي زَارِي عَثْ نِ ثُورْ وَ زِي زُغِيدْ جَثْ نِ شُجُورَا، أَدْ إِي زِي نْثْ إِي سِي دِي، أَقَا أَثْنَتْ قَدْ سَنَتْ إِي سِي دِي.

31 مَارَا شَا نِ يِي جَنْ إِي خَسْ أَدْ إِي فِدِي شَا زِي زُغُورْ نَسْ، خِيَّيْ أَدْ خَاسْ يَارْنِي إِي شَتْ نِ شُغَارْ ثْ ذِي خَمْسَا.

32 خِ مَارَا نِي عَشُورَايْ زَكْ إِي فُونَا سَنْ ذِ ثُفُونَا سِي نِ ذِ وَودْجِي، زِي مَارَا مِينِ إِي كِينْ سَا ذُو وَزْدْ جَا ضْ نِ وَ مَكْسَاوْ، أَدْ يِي رِي وَ مَوْدَارْ وَ يَسْعُورَا إِي قَدْ سْ إِي سِي دِي.

33 وَارْ إِي عَدْرْ أَدْ يَارْ زُو مَامَشْ ثُنَا نِي غْ مَامَشْ وَارْ ثُجْرِي إِي ثُدْجَا، وَرَا وَارْ ثْ إِي تَبْدِيرْ شَا، مَاشَا مَارَا إِي بَدْرْ إِي-ثْ، خِيَّيْ أَمُودَارْ نِي ذِ

وَنِي زِي ثْ إِي غَا إِي بَدْرْ أَدْ إِي زِي نِ قَدْ سَنْ. وَارْ إِي عَدْرْ أَدْ إِتْوَا فِدِي.

34 أَقَا ثِينَا ذِ ثِي وَصَا نِي إِي زِي إِي وَصَا سِي دِي إِي مُوسَا وَ إِي آيْثْ نِ إِي سِرَائِيلْ ذِكْ وَ ذَرَارْ نِ سِينَا.

دِي زُخْرَا

لَعَاذَن زُعْسْكَارَن إِسْرَائِيل

¹ إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذ مَوْسَا دِي زُخْرَا ن سِينَا، ذَكْ وَقِيضُون ن وَمَسَاكَارْ، ذَكْ وَشْ أَمْرَوَارُون وَيُورُ وَيْسْ ثَنَيْنْ، ذَكْ وَسْكَوَسْ وَيْسْ ثَنَيْنْ أَوَارِنِي زَامِي د-فَغْنُ زِي ثُورْث ن مِصْرَا، إِنَّا:

² ”كَسِيمُ زُقْد ن إِسْمَاوْن ن مَارَا إِرْيَاوْن ن مَارَا ثَامْسُمُونْث ن أَيْت ن إِسْرَائِيل، أَرْدَجِيْفْ أَرْدَجِيْفْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِي عَلَاْحَسَابْ رَاَدَجَاْثْ نُسْنِ، عَلَاْحَسَابْ ثُوْذَرِيْن ن إِبَابَاْثْ نُسْنِ. ▣

³ إِنْخَصَا شَكْ ذ هَارُونْ أَذْ ثَحْسَمْ كُورْ إِيْجْ دِي إِسْرَائِيل زِي عِيْشَرِيْن ن إِسْكَوُوسَا سَنَجْ، مَارَا إِنِّي د-إِفْغْنِ أَكْ-ذ زُعْسْكَارْ، عَلَاْحَسَابْ ثِيرِيْعِيْن ن زُعْسْكَارْ نُسْنِ.

⁴ أَذْ أَوْمْ إَوْشْ أَفُوسْ إِيْجْ ن وَرِيَاوْ زِي كُورْ ثَاقِيْثِيْشْ، أَرِيَاوْ إِيْجْ إِيْجْ ذْ أَرْدَجِيْفْ ن ثَاْدَارْثْ ن بَابَاْشْ.

⁵ أَقَا ذْ إِنَّا ذْ إِسْمَاوْن ن يَرِيَاوْن نِيْ ذْ أَوْمْ غَا إَوْشْنْ أَفُوسْ:

إِ رُوبِيْن، إِيْصُورْ مِيْسْ ن شَاْذَايُورْ،

⁶ إِيْ شِيْمُوعُونْ، شَالُومِيْيِلْ، مِيْسْ ن صُورِيْشَادَايْ،

⁷ إِيْ يَاهُوْذَا، نَاحْشُونْ، مِيْسْ ن عَامِيْشَادَايْ،

⁸ إِيْ إِسَّاكَارْ، نَافَاْثَايِلْ، مِيْسْ ن صُوغَارْ.

⁹ إِيْ زَابُولُونْ، إِيْليَاْبْ، مِيْسْ ن حِيْلُونْ،

¹⁰ إِيْ أَيْت ن يُوْسُوفْ:

إِيْ إِفْرَايِيْمْ، إِيْشَامَاعْ، مِيْسْ ن أَمِيْهُوْذْ،

إِيْ مَانَاْسَا، جَامِيْيِلْ، مِيْسْ ن فَاْذَاهْصُورْ،

¹¹ إِيْ بِيْنِيَاْمِيْنْ، أَيْدَاْنْ مِيْسْ ن جِيْذَعُوْنِيْ،

¹² إِيْ دَاْنْ، أَخِيْعَاوَارْ، مِيْسْ ن عَامِيْشَادَايْ،

¹³ إِيْ أَشِيْرْ، فَاجِيْعِيْلْ، مِيْسْ ن عُوْكَرَاْنْ،

¹⁴ إِيْ جَاْذْ، إِيْليَاْسَافْ، مِيْسْ ن ذَاْعُوْپِيْلْ،

¹⁵ إِيْ نَافَاْثَايِلْ، أَخِيْرَاعْ، مِيْسْ ن عِيْنَاْنْ“

¹⁶ إِنَّا ثُوْغَا ذْ إِنِّيْ إِيْثَوَارَاْغَاْنْ زِي ثُمْسُمُونْثْ، نِيْثِيْ ذْ زُحُوْكَامْ ن ثَقْبَاْزْ ن إِبَابَاْثْ نُسْنِ، إَرْدَجِيْفْنْ خْ زُورُوفْ ن إِسْرَائِيلْ.

¹⁷ كَسِيْنْ مَوْسَا ذْ هَارُونْ إِرْيَاوْن نِيْ ثُوْغَا إِيْثَوَارْشَمْنْ سْ إِسْمَاوْنْ نُسْنِ

¹⁸ وَشَاْ شَمُونْ ثَامْسُمُونْثْ مَارَا ذَكْ وَشْ أَمْرَوَارُون وَيُورُ وَيْسْ ثَنَيْنْ وَشَاْ نِيْثِيْ خَبَارْ جَذِيْرَاْ نُسْنِ، عَلَاْحَسَابْ رَاَدَجَاْثْ نُسْنِ،

عَلَاْحَسَابْ ثُوْذَرِيْن ن إِبَابَاْثْ نُسْنِ، أَمْ تَوَاوَزْمَنْ إِسْمَاوْن ن يِيْنِيْ غَارْ إِيْجَاْ عِيْشَرِيْن ن إِسْكَوُوسَا سَنَجْ، أَرْدَجِيْفْ أَرْدَجِيْفْ.

19 اَمَ مَامَشْ ذِ اَسْ يَوْمُورْ سِيَدِي إِ مُوسَا، أَقَا إِحْسَبْ إِ-ثْنِ ذِي زُخْرَا نِ سِينَا.

20 أَيْتْ نِ رُوبِينْ، اَمَنْزُو نِ إِسْرَائِيلْ: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ - إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ إِسْمَاوُنْ نَسْنِ اَزْدَجِيفْ اَزْدَجِيفْ، كُورْ اَرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وَنِي إِ غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

21 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ رُوبِينْ، ثُوغَا اَثْنِ ذِي سَتَا وَ-رُبْعِينْ-أَرْفْ وَ-خَمْسَا مِيَا.

22 أَيْتْ نِ شِيمْعُونْ: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ - إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ لَعَاذَاذْ نِ إِسْمَاوُنْ نَسْنِ، اَزْدَجِيفْ اَزْدَجِيفْ، كُورْ اَرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وَنِي إِ غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

23 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ شِيمْعُونْ ثُوغَا اَثْنِ ذِي شَعَا وَ-خَمْسِينْ-أَرْفْ وَ-ثَرْتْ-مِيَا.

24 أَيْتْ نِ جَاذْ: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ - إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ إِسْمَاوُنْ نِ مَارَا إِرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وَنِي إِ غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

25 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ جَاذْ ثُوغَا اَثْنِ ذِي خَمْسَا وَ-رُبْعِينْ-أَرْفْ وَ-سِتَا-مِيَا وَ-خَمْسِينْ.

26 أَيْتْ نِ يَاهُوذا: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ - إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ إِسْمَاوُنْ نِ مَارَا إِرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، كُورْ إِحْنِ إِ د-إِتْفَغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

27 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ يَاهُوذا ثُوغَا اَثْنِ ذِي أَرْبَعَا وَ-سَبْعِينْ-أَرْفْ وَ-سِتَا-مِيَا.

28 أَيْتْ نِ إِسَّاكَارْ: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ - إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ إِسْمَاوُنْ نِ مَارَا إِرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وَنِي إِ غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

29 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ إِسَّاكَارْ ثُوغَا اَثْنِ ذِي أَرْبَعَا وَ-خَمْسِينْ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.

30 أَيْتْ نِ زَابُولُونْ: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ - إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ إِسْمَاوُنْ نِ مَارَا إِرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وَنِي إِ غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

31 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ زَابُولُونْ ثُوغَا اَثْنِ ذِي سَبْعَا وَ-خَمْسِينْ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.

32 أَيْتْ نِ يُوْسُوفْ:

أَيْتْ نِ إِفْرَايِمْ: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ، إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ إِسْمَاوُنْ نِ مَارَا إِرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وَنِي إِ غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

33 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ إِفْرَايِمْ ثُوغَا اَثْنِ ذِي أَرْبَعِينْ-أَرْفْ وَ-خَمْسَا-مِيَا.

34 أَيْتْ نِ مَانَسَا: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ، إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ عَلاَحْسَابْ إِسْمَاوُنْ نِ مَارَا إِرِيَا زِي عِشْرِينْ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وَنِي إِ غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذِ رُعْسْكَارْ،

35 وَاهْ، إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ اَمُو إِ ثَقْبِيَتَشْ نِ مَانَسَا ثُوغَا اَثْنِ ذِي ثَلَاثِينْ وَ-ثَلَاثِينْ-أَرْفْ وَ-مِثْلَيْنْ.

36 أَيْتْ نِ بَيْنِيَامِينْ: ثَارُوا نَسْنِ - تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ رَادَجَاثْ نَسْنِ، عَلاَحْسَابْ تُوذَرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنِ، إِنِّي زَالِسْ إِتَوَاحْسَبْنِ

عَلَا حَسَابَ إِسْمَاوُنْ نَ مَارَا إِرْيَا زَنْ زِي عِشْرِينَ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وِي إِي غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذَ رُعْسْكَارْ،

37 وَاهْ، إِي إِيوَاحْسَبْنِ أُمُو إِثْقَيْتَشْ نَ بَيْنِيَامِنْ تُوْغَا أَثَنْ ذِي خَمْسَا وَ-ثَرَاثَيْنِ-أَرْفَ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.

38 أَيْتَنْ نَ ذَانْ: ثَارَوَا نَسْنُ - تَوَاسْتَفْنِ عَلَا حَسَابَ رَا دَجَاثْ نَسْنُ، عَلَا حَسَابَ تُوْذَرَيْنِ نَ إِبَابَاثَنْ نَسْنُ، إِي زَايسْ إِيوَاحْسَبْنِ

عَلَا حَسَابَ إِسْمَاوُنْ نَ مَارَا إِرْيَا زَنْ زِي عِشْرِينَ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وِي إِي غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذَ رُعْسْكَارْ،

39 وَاهْ، إِي إِيوَاحْسَبْنِ أُمُو إِثْقَيْتَشْ نَ ذَانْ تُوْغَا ثَنْ ذِي ثَنَيْنِ وَ-سِتَيْنِ-أَرْفَ وَ-سَبْعَا-مِيَا.

40 أَيْتَنْ نَ أَشِيرْ: ثَارَوَا نَسْنُ - تَوَاسْتَفْنِ عَلَا حَسَابَ رَا دَجَاثْ نَسْنُ، عَلَا حَسَابَ تُوْذَرَيْنِ نَ إِبَابَاثَنْ نَسْنُ، إِي زَايسْ إِيوَاحْسَبْنِ

عَلَا حَسَابَ إِسْمَاوُنْ نَ مَارَا إِرْيَا زَنْ زِي عِشْرِينَ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وِي إِي غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذَ رُعْسْكَارْ،

41 وَاهْ، إِي إِيوَاحْسَبْنِ أُمُو إِثْقَيْتَشْ نَ أَشِيرْ تُوْغَا ثَنْ ذِي وَاحِيثْ وَ-رَبْعَيْنِ-أَرْفَ وَ-خَمْسَا-مِيَا.

42 أَيْتَنْ نَ نَافْثَالِي: ثَارَوَا نَسْنُ - تَوَاسْتَفْنِ عَلَا حَسَابَ رَا دَجَاثْ نَسْنُ، عَلَا حَسَابَ تُوْذَرَيْنِ نَ إِبَابَاثَنْ نَسْنُ، إِي زَايسْ إِيوَاحْسَبْنِ

عَلَا حَسَابَ إِسْمَاوُنْ نَ مَارَا إِرْيَا زَنْ زِي عِشْرِينَ إِسْكَووسَا سَنَجْ، مَارَا وِي إِي غَا إِفْغَنْ أَكْ-ذَ رُعْسْكَارْ،

43 وَاهْ، إِي إِيوَاحْسَبْنِ أُمُو إِثْقَيْتَشْ نَ نَافْثَالِي تُوْغَا أَثَنْ ذِي ثَرَاثَيْنِ وَ-خَمْسَيْنِ-أَرْفَ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.

44 إِيْنَا ذَ إِي إِيوَاحْسَبْنِ، إِي تَوَاحْسَبْنِ سَ وَفُوسْ نَ مُوسَا ذَ هَارُونْ ذَ زُحُوْكَامْ نَ إِسْرَائِيلَ، ثَعَاشْ نَ يَرْيَا زَنْ، إِي جَنْ وَرْيَا زَ إِي

ثَادَارْتْ نَ بَابَاسْ. ■

45 مَارَا إِي إِيوَاحْسَبْنِ زَكْ أَيْتَنْ نَ إِسْرَائِيلَ - أَمْ تَوَاسْتَفْنِ يَنْبِي عَلَا حَسَابَ ثَادَارْتْ نَ إِبَابَاثَنْ نَسْنُ - مَارَا إِي غَارَ إِي دَجَا عِشْرِينَ

نَ إِسْكَووسَا سَنَجْ، كُورْ إِي وَ-دَ-إِفْغَنْ أَكْ-ذَ رُعْسْكَارْ،

46 وَاهْ، مَارَا إِي إِيوَاحْسَبْنِ تُوْغَا أَثَنْ ذِي سِتَا-مِيَا وَ-طَرْتْ-أَرْفَ وَ-خَمْسَا-مِيَا وَ-خَمْسَيْنِ. ■

47 إِيلاوِيَيْنَ وَارْ شَارَشَنْ شَا جَارَ أَسْنِ ذِي رَحْسَابَ ذِي طُوعْ نَ ثَقَيْتَشْ نَ إِبَابَاثَنْ نَسْنُ،

48 مِينْزِي سِيْذِي تُوْغَا إِسْيُورْ أَكْ-ذَ مُوسَا، إِيْنَا:

49 ”مَغِيرْ ثَاقَيْتَشْ نَ لَآوِي وَارْتْ تَحْسَبْ شَا وَ وَارْتْ زَمِي شَا أَرْدَجِيْفَ أَرْدَجِيْفَ جَارَ أَيْتَنْ نَ إِسْرَائِيلَ.

50 مَاشَا إِخْصَا شَكْ سَ يَخْفَ نَشْ، أَذْ تَكْ إِيلاوِيَيْنَ خَ ثَرْذِيْغَتْ نَ شَهَادَتْ وَخَ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ وَخَ مَارَا مِينْ ذَ أَسْ دَ-يُوسَيْنِ.

نِيْشِي أَذْ أَرْبُونْ ثَارْذِيْغَتْ أَكْ-ذَ رَقْشُوعْ نَسْ مَارَا، وَشَا أَذْ ذَايسْ سَخَارَنْ. إِخْصَا أَذْ وَثَنْ إِقِيْضَانْ نَسْنُ مِينْ دَ-إِنْضَنْ إِي ثَرْذِيْغَتْ.

51 مَارَا أَذْ ثَوَافِيْيَ ثَرْذِيْغَتْ، أَذْ تَ هَذَمَنْ إِيلاوِيَيْنَ وَشَا مَارَا ثِيَوْضْ ثَرْذِيْغَتْ غَارَ زَمَارْكَهْ أَنْضَفَارْ، خِيْ أَذْ تَ شَبْدَنْ إِيلاوِيَيْنَ

عَاوْذْ. مَارَا دَ-إِقَارْبْ شَا نَ وَبَارَانِي، خِيْ تَنَا أَذْ إِي تَوَانْغْ.

52 أَيْتَنْ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ وَثَنْ إِقِيْضَانْ نَ زَمَارْخْ نَسْنُ، كُورْ إِي غَارَ ثَعْدَجَانْتْ نَسْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ يَنْبِي عَلَا حَسَابَ ثِيرْبِيْعَيْنِ نَ

رُعْسْكَارْ نَسْنُ.

53 إِيلاوِيَيْنَ أَذْ وَثَنْ إِقِيْضَانْ نَسْنُ غَارَ كُورْ جِيْهَتْ نَ ثَرْذِيْغَتْ نَ شَهَادَتْ، حِيْمَا وَارْ إِيْتَرِيْ وَدُوقَزْ وَغَضَابْ خَ ثَمْسُمُونْتْ نَ أَيْتَنْ

نَ إِسْرَائِيلَ. إِخْصَا إِيلاوِيَيْنَ أَذْ حَضَانْ خَ ثَرْذِيْغَتْ نَ شَهَادَتْ.”

54 وُشَا سَكِينِ آيْتِ نِ إِسْرَائِيلِ سِ مَارَا مِينِ يَوْمُورِ سِيدِي إِ مُوسَا، وَاهْ، أَمُو إِ-ثِ سَكِينِ.

2

أَسْتَفْ نِ ثَقَبَارْ

1 إِسِيُورِ سِيدِي أَلَكْ-ذِ مُوسَا ذِ هَارُونْ، إِنَا:

2 "آيْتِ نِ إِسْرَائِيلِ أَذْ وَثْنِ إِقِيضَانِ نَسْنِ كُورْ إِجْ غَارْ ثَعْدَجَانْتِ نَسْنِ، غَارْ زَعْرَامَاتِ نِ ثَادَارْتِ نِ إِبَابَاتْنِ نَسْنِ. أَذْ وَثْنِ إِقِيضَانِ

نَسْنِ شَوَايْتِ غَارْ زَاكُوجْ غَارْ مَارَا إِغْرَدِيسْنِ نِ وَقِيضُونِ نِ وَمَسَاكَرْ.

3 إِنِّي إِدْجَانِ سَادُونِ ثَعْدَجَانْتِ نِ زَمَارَحْ نِ زَعْسْكَارْ نِ يَاهُودَا أَذْ وَثْنِ إِقِيضَانِ نَسْنِ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِي عَلاَحْسَابْ ثِيرِيْعِينِ نِ

زَعْسْكَارْ نَسْنِ غَارْ شَارَقْ، غَارْ مَاْنِيْسْ د-ثَقَقَارْ ثَقُوشْتِ. نَاَحْشُونْ، مَيْسْ نِ عَامِيْنَادَابْ، أَذْ يِيرِي ذِ زَحَاكَمْ نِ آيْتِ نِ يَاهُودَا.

4 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ ذِي أَرْبَعَا وَ-سَبْعِيْنِ-أَرْفْ وَ-سِتَا-مِيَا.

5 زَاشْ أَذْ ثَوْتِ ثَقِيْبِيْتَشْ نِ إِسَاكَارْ إِقِيضَانِ نَسْنِ. نَاَثَانَايِلْ، مَيْسْ نِ صُوغَارْ، أَذْ يِيرِي ذِ زَحَاكَمْ نِ آيْتِ نِ إِسَاكَارْ.

6 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ ذِي أَرْبَعَا وَ-خَمْسِيْنِ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.

7 خِيْ ثَقِيْبِيْتَشْ نِ زَابُولُونْ. إِليْيَابْ، مَيْسْ نِ هِيلُونْ، أَذْ يِيرِي ذِ زَحَاكَمْ نِ آيْتِ نِ زَابُولُونْ.

8 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ ذِي سَبْعَا وَ-خَمْسِيْنِ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.

9 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَمَارَحْ نِ زَعْسْكَارْ نِ يَاهُودَا ثُوْغَا أَثْنِ مَارَا جَمِيْعِ ذِي مِيَا وَ-سِتَا وَ-ثَمَانِيْنِ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا نِ يِرْيَاَزْنِ، تَوَاسْتَفْنِ

عَلاَحْسَابْ ثِيرِيْعِينِ نِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ. نِيْثِي أَذْ فَسِيْنِ إِقِيضَانِ نَسْنِ أَمْرُوَارُو.

10 غَارْ لْجَانُوبْ أَذْ يِيرِي ثَعْدَجَانْتِ نِ زَمَارَحْ نِ زَعْسْكَارْ نِ رُويْنِ. نِيْثِي أَذْ إِزِيْنِ تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ ثِيرِيْعِينِ نِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ.

إِلْيُصُورْ، مَيْسْ نِ شَادَايُورْ، أَذْ يِيرِي ذِ زَحَاكَمْ نِ آيْتِ نِ رُويْنِ. ■

11 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ ذِي سِتَا وَ-رَبْعِيْنِ-أَرْفْ وَ-خَمْسَا-مِيَا.

12 زَاشْ أَذْ ثَوْتِ ثَقِيْبِيْتَشْ نِ شِيْعُونِ إِقِيضَانِ نَسْنِ. شَالُومِيْيِلْ، مَيْسْ نِ صُورِيْشَادَايْ، أَذْ يِيرِي ذِ زَحَاكَمْ نِ آيْتِ نِ شِيْعُونْ.

13 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ ذِي ثِسْعَا وَ-خَمْسِيْنِ-أَرْفْ وَ-ثَرْت-مِيَا.

14 خِيْ ثَقِيْبِيْتَشْ نِ جَادْ. إِليْيَاسَافْ، مَيْسْ نِ رَاْعُوِيْلْ، أَذْ يِيرِي ذِ زَحَاكَمْ نِ آيْتِ نِ جَادْ.

15 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ ذِي خَمْسَا وَ-رَبْعِيْنِ-أَرْفْ وَ-سِتَا-مِيَا وَ-خَمْسِيْنِ.

16 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَمَارَحْ نِ زَعْسْكَارْ نِ رُويْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ مَارَا ذِي مِيَا وَ-وَاحِيْثْ وَ-خَمْسِيْنِ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا وَ-خَمْسِيْنِ نِ

يِرْيَاَزْنِ، تَوَاسْتَفْنِ عَلاَحْسَابْ ثِيرِيْعِينِ نِ زَعْسْكَارْ نَسْنِ. نِيْثِي أَذْ فَسِيْنِ إِقِيضَانِ نَسْنِ وِسْ ثَلَايْنِ.

17 خِيْ أَذْ إِتَوَافِيِي وَقِيضُونِ نِ وَمَسَاكَرْ أَلَكْ-ذِ زَمَارَحْ نِ إِلاُويْنِ، ذِي رُوسْطْ نِ مَارَا زَعْسْكَارْ. أَمْ مَامَشْ غَا وَثْنِ إِقِيضَانِ

نَسْنِ، أَمُو إِخْصَا أَذْ مُوْطِيْنِ عَاوْذْ، كُورْ إِجْ ذَكْ وَمَشَانِ نَسْنِ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِي عَلاَحْسَابْ ثِيْعْدَجَانِيْنِ نَسْنِ.

18 غَارُ زُغَارِبْ أَذْ ثِيرِي ثَعْدَجَانْثْ نِ زَمَارْحْ نِ زُعْسْكَارْ نِ إِفْرَايِمَ. نِيْثِي أَذْ إِزَيْنْ تَوَاسْتَفْنْ عَلَاحْسَابْ ثِيرِيْعِينْ نِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ. إِليْشَامَاعْ، مَيْسْ نِ عَامِيْهَوْدْ، أَذْ يِيرِيْ ذِ زَحَاكَمْ نِ أَيْتْ نِ إِفْرَايِمَ.
 19 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي أَرْبَعِينَ-أَرْفْ وَ-خَمْسَا-مِيَا.
 20 زَّاشْ أَذْ ثِيرِي ثَقِيْبِيْثْشْ نِ مَانَاَسَا. جَامَلِيْلِيْلْ، مَيْسْ نِ فَادَاْهْصُورْ أَذْ يِيرِيْ ذِ زَحَاكَمْ نِ أَيْتْ نِ مَانَاَسَا.
 21 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي ثَيْنِ وَ-ثَرَاثَيْنِ-أَرْفْ وَ-مِيْثَيْنِ.
 22 خِيْ ثَاقِيْبِيْثْشْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ. أَبِيْدَانْ، مَيْسْ نِ جِيْدْعُوْنِيْ، أَذْ يِيرِيْ ذِ زَحَاكَمْ نِ أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ.
 23 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي خَمْسَا وَ-طَرَاثَيْنِ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.
 24 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَمَارْحْ نِ زُعْسْكَارْ نِ إِفْرَايِمَ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي مِيَا وَ-ثَمْنِيَا-أَرْفْ وَ-مِيَا نِ يِرْيَاَزَنْ، تَوَاسْتَفْنْ عَلَاحْسَابْ ثِيرِيْعِينْ نِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ. نِيْثِي أَذْ فَسَيْنْ إِقِيْضَانْ نُسْنِ وِيْشْ ثَرَاثَا.

25 غَارُ شَمَالْ أَذْ ثِيرِي ثَعْدَجَانْثْ نِ زَمَارْحْ نِ زُعْسْكَارْ نِ دَانْ. نِيْثِي أَذْ إِزَيْنْ تَوَاسْتَفْنْ عَلَاحْسَابْ ثِيرِيْعِينْ نِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ. أَخِيْعَاَزَارْ، مَيْسْ نِ عَامِيْشَادَايْ، أَذْ يِيرِيْ ذِ زَحَاكَمْ نِ أَيْتْ نِ دَانْ.
 26 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي ثَيْنِ وَ-سَتَيْنِ-أَرْفْ وَ-سَبْعَا-مِيَا.
 27 زَّاشْ أَذْ ثَوْتْ ثَقِيْبِيْثْشْ نِ أَشِيرْ إِقِيْضَانْ نُسْنِ. فَاجِيْعِيْلِيْلْ، مَيْسْ نِ عُوْكَرَانْ، أَذْ يِيرِيْ ذِ زَحَاكَمْ نِ أَيْتْ نِ أَشِيرْ.
 28 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي وَاحِيْثْ وَ-رَبْعِينَ-أَرْفْ وَ-خَمْسَا-مِيَا.
 29 خِيْ ثَاقِيْبِيْثْشْ نِ نَافْثَالِيْ. أَخِيْرَاعْ، مَيْسْ نِ عِيْنَانْ، أَذْ يِيرِيْ ذِ زَحَاكَمْ نِ أَيْتْ نِ نَافْثَالِيْ.
 30 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي ثَرَاثَا وَ-خَمْسِينَ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا.
 31 إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ إِ زَمَارْحْ نِ زُعْسْكَارْ نِ دَانْ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-خَمْسِينَ-أَرْفْ وَ-سَتَا-مِيَا نِ يِرْيَاَزَنْ. نِيْثِي أَذْ فَسَيْنْ إِقِيْضَانْ نُسْنِ ذِ أَنْكَارُوْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنْ نِيْثِي عَلَاحْسَابْ ثِيْعْدَجَانِيْنْ نُسْنِ.

32 إِنَا ذِ إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ نِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيْلْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنْ نِيْثِي عَلَاحْسَابْ ثَادَارْثْ نِ إِبَابَاثْنِ نُسْنِ. مَارَا إِنِّي إِتَوَاحْسَبْنِ ذِي زَمَارْحْ نِ زُعْسْكَارْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنْ نِيْثِي عَلَاحْسَابْ ثِيرِيْعِينْ نِ زُعْسْكَارْ نُسْنِ، تُوْعَا أَثْنِ ذِي سَتَا-مِيَا وَ-ثَرْتْ-أَرْفْ وَ-خَمْسَا-مِيَا وَ-خَمْسِينَ نِ يِرْيَاَزَنْ؛ □

33 إِلاَوِيْنِ جَارْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيْلْ وَارْ تَوَاحْسَبْنِ شَا، نِيْشَانْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ يَوْمُوْرْ سِيْذِيْ إِ مُوسَا. □
 34 وَشَا كِيْنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيْلْ أَمْ مَامَشْ مَارَا مِيْنِ ذِ أَسْ يَوْمُوْرْ سِيْذِيْ إِ مُوسَا: أَمْ مَامَشْ وَثِيْنِ إِقِيْضَانْ نُسْنِ سِ وَتَسْتَفْ غَارْ ثَعْدَجَانِيْنْ نُسْنِ، أَمْوَا غَا فَسَيْنْ إِقِيْضَانْ نُسْنِ عَاوْدْ، كُوْرْ إِجَنْ إِتَوَاسْتَفْ عَلَاحْسَابْ رَادْجَاثْ نُسْنِ، غَارْ ثَادَارْثْ نِ إِبَابَاثْنِ نُسْنِ.

3

أَيْتْ نِ هَارُونْ

- 1 أَقَا إِنَا ذ تَارَوَا ن هَارُونُ ذ مُوسَا ذكُ وَوَسَّانَ نِي إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذ مُوسَا خ وَذَرَارَن سِينَا.
- 2 أَقَا إِنَا ذ إِسْمَاوَن ن وَارَاوَن هَارُونُ: نَادَابُ ذ أَمَنُوزُ، خِنِي أَبِيُو، أَلِيْعَارَزُ ذ إِثَامَارُ. ▣
- 3 أَقَا إِنَا ذ إِسْمَاوَن ن وَارَاوَن هَارُونُ، إِكْهَانُ إِنِي إِتَوَاذْهَنُ وَ إِنِي إِتَوَارُكُنْ أَمُ پِيكْهَانُ.
- 4 مَاشَا نَادَابُ ذ أَبِيُو مُوثنُ زَاتُ إِ وُودَمُ ن سِيذِي، وَبِي قَدَمَنُ ثِيَسِي تَارُغِيثُ زَاتُ إِ وُودَمُ ن سِيذِي دِي زُخْرَا ن سِينَا. وَارُ
تُوغِي غَارَسَنُ أَرَاوُ. س وَيَا تُوغَا أَلِيْعَارَزُ ذ إِثَامَارُ سَخَارَنُ أَمُ وَكْهَانُ زَاتُ إِ وُودَمُ ن بَابَاشَنُ هَارُونُ. ▣

ثَاَسَخَارُثُ ن أَيُّثُ ن لَآوِي

5 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذ مُوسَا، إِنَا:

- 6 "سَقَارَب-د ثَاَقِيئِثُثُ ن لَآوِي وَشَا أَكْ-إِ-ثُنُ زَاتُ إِ وُودَمُ ن وَكْهَانُ هَارُونُ، حِيْمَا أَذْ خَاسُ سَخَارَنُ. ▣
- 7 أَجْ-إِ-ثُنُ أَذْ زُهَانُ ثَاَسَخَارُثُ نَسُ ذ ثَاَسَخَارُثُ ن مَارَا ثَاَمْسُمُونُثُ زَاتُ إِ وَقِيضُونُ ن وَمَسَاكَارُ، مَاحَنُذُ أَذْ كَمَرَنُ زُخْدَمُثُ ن
تُرْذِيغُثُ.
- 8 أَذْ حَضَانُ خُ مَارَا زُقْشُوعُ ن وَقِيضُونُ ن وَمَسَاكَارُ وَشَا أَذْ طَفَنُ أَحْطُونُ أَيُّثُ ن إِسْرَائِيلُ مَاحَنُذُ أَذْ سَخَارَنُ دِي ثَاَسَخَارُثُ ن
تُرْذِيغُثُ.
- 9 شَكُ أَذْ تُوْشُدُ إِلاَوِييَنُ إِ هَارُونُ وَ إِ وَاَرَاوَنُ نَسُ. أَقَا ذ يِينَا إِ ذْ أَسُ إِمُوشَنُ إِ نَتَا وَاهَا زَكُ أَيُّثُ ن إِسْرَائِيلُ.
- 10 أَذْ تُرْقُدُ هَارُونُ ذ وَارَاوَنُ نَسُ مَاحَنُذُ أَذْ حَضَانُ خُ ثُوكْهَانُثُ. أَبَارَانِي نِي إِ دُ غَا إِقَارِنُ أَذْ إِتَوَانُغُ."
- 11 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذ مُوسَا، إِنَا:
- 12 "خَرَارُ، نَشُ كَسِيغُ إِلاَوِييَنُ زِي رُوسْطُ ن أَيُّثُ ن إِسْرَائِيلُ ذَكُ وَمَشَانُ ن إِمَنَزَا، مَارَا إِنِي يَارَزْمَنُ زَمْرَاوُثُ ذ أَمْرُوَارُو جَارُ
أَيُّثُ ن إِسْرَائِيلُ. إِلاَوِييَنُ أَذْ إِزِينُ إِنُو، ▣
- 13 مِينِزِي كُورُ أَمَنُوزَا أَقَا إِنُو. ذَكُ وَاسُ مِينُ دِي وَثِيغُ مَارَا إِمَنَزَا دِي ثُورُثُ ن مِيصْرَا، أَقَا سَقْدُسُغُ إِ يَحْفُ إِنُو مَارَا إِمَنَزَا دِي
إِسْرَائِيلُ، زِي بَنَادَمُ أَرُ زَمَارُ. نِيثِي أَذْ إِزِينُ إِنُو، نَشُ ذ سِيذِي!" ▣

رَقْدُ ن إِلاَوِييَنُ

14 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذ مُوسَا دِي زُخْرَا ن سِينَا، إِنَا:

- 15 "حَسْبُ أَيُّثُ ن لَآوِي، أَمُ تَوَاسْتَفَنُ نِيثِي عَلَاَحْسَابُ ثُودَرِينُ ن إِبَابَاشَنُ نَسُ، عَلَاَحْسَابُ رَادَجَاثُ نَسُ. مَارَا إِوْثَمَانُ نِي
إِدْجَانُ ذ إِجُ ن وَبُورُ سَنُجُ، أَذْ ثُنُ ثُحْسَبُ."
- 16 وَشَا مُوسَا إِحْسَبُ إِ-ثُنُ خُ رُومُورُ ن سِيذِي، أَمُ مَامَشُ ذْ أَسُ إِوَصَا.

▣ 2:3 3:2 وَف. 23:6، زُخْر. 28:4 4:3 3:4 لَآوِي 7-1:10، زُخْر. 61:26، 1 إِم. 2:24 ▣ 6:3 3:6 زُخْر. 9:16 2:18 ▣ 12:3 3:12 وَف. 12:13

▣ 13:3 3:13 وَف. 2:13، 29:22، 19:34، لَآوِي 26:27، زُخْر. 16:8، لَك. 22:2

- 17 **ثُوعَا إِنَا دِ أَيِّث نِ لَاوِي أَلَك-ذِ إِسْمَاوُنْ نُسْن: جَارْشُونْ، ذِ قَاهَاثْ ذِ مَارَارِي.**
- 18 **ثُوعَا إِنَا دِ إِسْمَاوُنْ نِ أَيِّث نِ جَارْشُونْ، عَلَا حَسَابْ رَادَجَاثْ نُسْن: لِيْنِي ذِ شِيْمِي.**
- 19 **أَيِّث نِ قَاهَاثْ، عَلَا حَسَابْ رَادَجَاثْ نُسْن: عَامْرَامْ ذِ بِيْصَهَارْ ذِ حَابْرُونْ ذِ عُوْرِيْبِيلْ.**
- 20 **أَيِّث نِ مَارَارِي، عَلَا حَسَابْ رَادَجَاثْ نُسْن: مَاحِلِي ذِ مُوشِي. ثُوعَا إِنَا دِ رَادَجَاثْ نِ إِلاوِيْنْ، تُوَاسْتَفْنْ عَلَا حَسَابْ ثُوْدِرِيْنْ نِ إِبَابَاثْنْ نُسْن.**

- 21 **غَارْ جَارْشُونْ ثُوعَا ثُدْجَا رَادَجْ نِ إِلبِيْنِيْنْ ذِ رَادَجْ نِ إِشِيْمِيْنْ. ثُوعَا ثِيْنَا ذِ رَادَجَاثْ نِ إِجَارْشُونِيْنْ.**
- 22 **رُقْدْ نِ يِيْنِي زَايْسْنْ إِتُوَاحْسَبْنْ، نِ مَارَا إِوْتْمَانْ زَكْ إِجْ نِ وُيُورْ سَنَجْ، أَقَا رُقْدْ نِ يِيْنِي زَايْسْنْ إِتُوَاحْسَبْنْ ثُوعَا دِي سَبْعَا-أَرَاْفْ وَ-خَمْسَا-مِيَا.**
- 23 **وُثِيْنْتْ رَادَجَاثْ نِ إِجَارْشُونِيْنْ إِقِيْضَانْ نُسْنْ غَارْ ضَفَّارْ نِ ثُرْدِيْغْتْ، غَارْ زَغَارْبْ.**
- 24 **ثُوعَا إِلبَاْسَافْ، مِيْسْ نِ لَايِيْلْ، ذِ رُحَاكَمْ نِ ثَادَارْتْ نِ بَابَاثْسْنْ نِ إِجَارْشُونِيْنْ.**
- 25 **زِي جِيْهْتْ نِ وُقِيْضُونْ نِ وُْمَسَاكَارْ حُضَانْ أَيِّث نِ جَارْشُونْ خْ ثُرْدِيْغْتْ، خْ وُقِيْضُونْ أَلَك-ذِ ثُسْقَاْفِيْنْ نُسْ، خْ وَارَوَاقْ غَارْ وَآذَاْفْ نِ وُقِيْضُونْ نِ وُْمَسَاكَارْ،**
- 26 **خْ رِيْزَارَاتْ نِ زَمْرَاخْ ذِ وَارَوَاقْ غَارْ وَآذَاْفْ نِ زَمْرَاخْ إِ زِي ثُوَانُضْ ثُرْدِيْغْتْ ذِ وُعَاْلَطَارْ، وُخْ إِفِيْزَانْ نُسْ، وُزَا خْ مَارَا مِيْنْ د-إِتَاسْنْ أَلَك-ذِ ثُسَخَارْتْ نِي.**

- 27 **زِي قَاهَاثْ ثُوعَا إِقَارُصْ-دِ رَادَجْ نِ إِعَامْرَامِيْنْ ذِ رَادَجْ نِ إِصْهَارِيْنْ ذِ رَادَجْ نِ إِحِيْبِرُونِيْنْ ذِ رَادَجْ نِ إِعَارْبِيْلِيْنْ. ثُوعَا ثِيْنَا ذِ رَادَجَاثْ نِ إِقَاهَاثِيْنْ.**
- 28 **ثُوعَا رُقْدْ نِ مَارَا إِوْتْمَانْ زَكْ إِجْ نِ وُيُورْ سَنَجْ ثَمْنْ-أَرَاْفْ وَ-سَتَا-مِيَا. نِيْثِي حُضَانْ خْ زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ.**
- 29 **وُثِيْنْتْ رَادَجَاثْ نِ أَيِّث نِ قَاهَاثْ إِقِيْضَانْ نُسْنْ غَارْ وُغْرُذِيْسْ نِ ثُرْدِيْغْتْ، غَارْ لُجَاوُوبْ.**
- 30 **إِلِيْصَافَانْ، مِيْسْ نِ عُوْرِيْبِيلْ، ثُوعَا ذِ رُحَاكَمْ نِ ثَادَارْتْ نِ بَابَاثْسْنْ نِ رَادَجَاثْ نِ إِقُوْهَاتِيْنْ.**
- 31 **نِيْثِي ثُوعَا حُطَّانْ خْ تَابُوْثْ ذِ ثُرُوْضَا ذِ رُقْنِدِيْزْ ذِ إِعَاْلَطَارْنْ وَخْ رُقْشُوْعْ نِ زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ إِ سَخْدَمْنْ وَخْ وَرَحَافْ، وَهْ، خْ مَارَا إِ د-إِتَاسْنْ أَلَك-ذِ ثُسَخَارْتْ نِي.**
- 32 **ثُوعَا أَلِيْعَارَارْ، مِيْسْ نِ وُكْهَانْ هَارُونْ، ذِ رُحَاكَمْ أَمْرُوَارُو قَاغْ خْ مَارَا رُحُوْكَامْ نِ لَاوِي. نَتَا إِطْفْ أَشْبَارْ خْ يِيْنِي ثُوعَا إِحْطَانْ خْ زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ.**

- 33 **زِي مَارَارِي ثُوعَا إِقَارُصْ رَادَجْ نِ إِمَاحْلِيْنْ ذِ رَادَجْ نِ إِمُوشِيْنْ. ثُوعَا ثِيْنَا ذِ رَادَجَاثْ نِ مَارَارِي.**
- 34 **ثُوعَا رُقْدْ نِ يِيْنِي زَايْسْنْ إِتُوَاحْسَبْنْ، نِ مَارَا إِوْتْمَانْ زَكْ إِجْ نِ وُيُورْ سَنَجْ، ذِي سَتَا-أَرَاْفْ وَ-مِيْثَايْنْ.**
- 35 **ثُوعَا سُوْرِيْبِيلْ، مِيْسْ نِ إِيْخَايِيْلْ، ذِ رُحَاكَمْ نِ ثَادَارْتْ نِ بَابَاثْسْنْ نِ رَادَجَاثْ نِ مَارَارِي. نِيْثِي وَثِيْنْ إِقِيْضَانْ نُسْنْ غَارْ وُغْرُذِيْسْ نِ ثُرْدِيْغْتْ، غَارْ شَامَالْ.**

36 آيْتَن مَارَارِي ثُوغَا ثُطْفَن أَشْبَارَ مَاحْنَدَ أَذْ وَشَن ثَايْنِيْت إِ مَارَا ثِيغَرَوِيْن نَ ثَزْدِيغْت، إِ ثُخْيَا نَ وَعَارَضْ، إِ إِيْلَارَن نَسْ، إِ ثِيَارَسَاوِيْن نَسْ وَ إِي مَارَا زَقْشُوعْ نَسْ، وَاه. إِ مَارَا مِيْن د-إِتَاسَن أَكْ-ذِ سَخَارْتِ نِي،
37 وَزَا إِي إِيْلَارَن نِي د-إِنَضْن إِ زَمَرَا أَكْ-ذِ ثِيَارَسَاوِيْن نَسْ ذِ رُوْثَاذْ نَسْ ذِ إِيْرَانْ نَسْ.

38 مُوسَا ذِ هَارُونْ أَكْ-ذِ وَارَاوَسْ وَثِيْنِ إِيْقِيْضَانْ نَسْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ نَ ثَزْدِيغْت، زَاثْ إِ وَوْذَمْ نَ وَفِيْضُونْ نَ وَمَسَاكَارْ، غَارْ شَارَقْ مَانِيْسْ د-ثُتْقَارْ ثُفُوشْت. نِيْثِي حَضَانْ خَ زَاوَشْتِ إِيْقَدْسَن ذِي طُوعْ نَ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل. أَبَارَانِي نِي د-إِقَارِنْ، ثُوغَا إِيْخَصَا أَذْ إِيْتَوَانْع. ▣

39 مَارَا إِيْنِي إِيْتَوَاحْسَبَن نَ إِيْلَاوِيِيْن، إِيْنِي إِيْحَسَبْ مُوسَا أَكْ-ذِ هَارُونْ عَلَا حَسَابْ رُومُورْ نَ سِيْذِي، أَمَّ ثَوَاسْتَفَن نِيْثِي عَلَا حَسَابْ زَادْجَاثْ نَسْ، مَارَا إِيْوَتْمَانْ زَكْ إِيْجْ نَ وَيُورْ سَنَجْ، ثُوغَا أَثْنْ ذِي ثِيَانْ وَ-عِيْشِرِيْن-أَرْف.

40 إِيْنَا سِيْذِي إِ مُوسَا: "حَسَبْ مَارَا إِيْمَزَا نَ إِيْوَتْمَانْ نَ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل، زَكْ إِيْجْ نَ وَيُورْ سَنَجْ، وَشَا كِسِي زَقْدْ نَ إِسْمَاوَنْ نَسْ.

41 أَذْ ثُكْسِيْذْ إِيْلَاوِيِيْن إِيْشْ - نَشْ ذِ سِيْذِي! - ذِكْ وَمَشَانْ نَ مَارَا إِيْمَزَا جَارْ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل وَزَا ذِ زُهَيَامْ نَ إِيْلَاوِيِيْن ذِكْ وَمَشَانْ نَ مَارَا إِيْمَزَا جَارْ زُهَيَامْ نَ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل."

42 وَشَا إِيْحَسَبْ مُوسَا مَارَا إِيْمَزَا جَارْ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل أَمَّ مَامَشْ ذِ أَسْ يَوْمُورْ سِيْذِي.

43 زَقْدْ نَ إِسْمَاوَنْ نَ مَارَا إِيْمَزَا إِيْوَتْمَانْ نَ إِيْجْ نَ وَيُورْ سَنَجْ، نَ يِيْنِي زَايَسَن إِيْتَوَاحْسَبَن، ثُوغَا أَثْنْ ذِي ثِيَانْ وَ-عِيْشِرِيْن-أَرْف وَ-مِيْثَايْنْ وَ-ثَرَاثَا وَ-سَبْعِيْنْ.

44 إِيْسِيُورْ سِيْذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِيْنَا:

45 "كِسِي إِيْلَاوِيِيْن ذِكْ وَمَشَانْ نَ مَارَا إِيْمَزَا جَارْ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل وَزَا ذِ زُهَيَامْ نَ إِيْلَاوِيِيْن ذِكْ وَمَشَانْ نَ زُهَيَامْ نَسْ، مِيْزِي إِيْلَاوِيِيْن أَذْ إِيْرِيْن إِيْنُو. أَفَا نَشْ ذِ سِيْذِي.

46 زِي جِيْثْ نَ مِيْثَايْنْ وَ-ثَرَاثَا وَ-سَبْعِيْنْ، إِيْنِي إِيْخَصَا أَذْ تَوَافْدِيْنْ، مَآغَارْ نِيْثِي قِيْمَنْ سَنَجْ إِيْلَاوِيِيْن نَ إِيْمَزَا نَ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل،

47 إِيْخَصَا أَذْ ثُكْسِيْذْ نَحْمَا شِيْقَلُو إِيْ كُورْ إِيْجْ نَ وَزْدَجِيْف. أَذْ ثُكْسِيْذْ أَثْنْ نَ شِيْقَلُو نَ زَاوَشْتِ إِيْقَدْسَن. شِيْقَلُو وَإِيْثَا أَفَا

ذَايَسْ عِيْشِرِيْنْ جِيْرَا. ▣

48 أَذْ ثُوْشْدْ ثُوْقَارْتْ نِي إِي هَارُونْ وَ إِي وَارَاوَسْ، أَفَا-تْ إِي تَامَانْ نَ وَفِيْ نَ يِيْنِي إِيْقِيْمَنْ سَنَجْ إِي زَقْدْ نَ إِيْلَاوِيِيْن."

49 خِيْنِي إِيْكِسِي مُوسَا ثُوْقَارْتْ نَ تَامَانْ نَ وَفِيْ نَ يِيْنِي إِيْقِيْمَنْ سَنَجْ نَ يِيْنِي إِيْتَوَافْدِيْنْ سَ إِيْلَاوِيِيْن.

50 وَشَا إِيْطَفْ ثُوْقَارْتْ نِي زَكْ إِيْمَزَا نَ آيْتَن نَ إِسْرَائِيْل: أَرْفْ وَ-ثَرْتْ-مِيَا وَ-نَحْمَا وَ-سَتِيْنْ شِيْقَلُو، عَلَا حَسَابْ شِيْقَلُو نَ زَاوَشْتِ إِيْقَدْسَن.

51 وَ مُوسَا إِيْشَا ثُوْقَارْتْ نَ يِيْنِي إِيْوَشِيْنْ تَامَانْ نَ وَفِيْ إِي هَارُونْ وَ إِي وَارَاوَسْ، عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نَ وَفُومْ نَ سِيْذِي، أَمَّ مَامَشْ ذِ أَسْ يَوْمُورْ سِيْذِي إِ مُوسَا.

4

ثَاثَاَرْت نِ إِقَاهَاثِيْن

¹ إِسِيوَر سِيْدِي أَكْ-ذ مُوسَا ذ هَارُون، إِنَا:

² "حَسْبُ أَيُّث ن قَاهَاثْ أَرْدَجِيْفْ أَرْدَجِيْفْ جَارْ أَيُّث ن لَوِي، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِيْ عَلَا حَسَابْ رَا دَجَاثْ نَسْن، عَلَا حَسَابْ

تُوذِرِيْن نِ إِبَابَاثْنِ نَسْن،

³ زِي تَرَاثِيْن نِ إِسْكُوْسَا سَنَجْ أَرْ خَمْسِيْن نِ إِسْكُوْسَا، مَارَا وَيْنِ إِ غَا يَادْفَنْ غَارْ رَعْسَكَارْ مَاحَنْدْ أَذْ يَكْ رُخْدَمْتْ ذَكْ وَقِيْضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ.

⁴ ذ ثَا إِ غَا يِيْرِيْن ذ ثَاثَاَرْت نِ أَيُّث ن قَاهَاثْ ذَكْ وَقِيْضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ: أَحْطُوْخْ وَقْدَاسْ خْ وَقْدَاسْ.

⁵ نَحْيِيْ دَا غَا فَنَسِيْنِ زَمَارْحْ، أَذْ د-يَاسْ هَارُونْ ذ وَارَاوْنَسْ وَشَا أَذْ كَسْنِ أَرْحَافْ إِ إِدْجَانْ إِ دُورِيْ وَشَا أَذْ زَايَسْ سُدُورِيْنِ

تَابُوْثْ نِ شَهَادَتْ.

⁶ إِتْخَصَا أَذْ خَاسْ كَنِّ إِجْ نِ دُورِيْ نِ إِزْمَاوْنْ نِ دَنْفِيْرَاثْ وَشَا أَذْ خَاسْ بَزْعَنْ إِجْ نِ دُورِيْ مَارَا ذْ أَذْ نَحْيِيْ وَشَا أَذْ أَسْ كَنِّ

إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارِبُوْثْ.

⁷ أَذْ بَزْعَنْ إِشْتْ نِ نَجَارْثِيْرْطْ ثَاذْخِيْثْ خْ ثَرُوضَا إِ وَغُرُومْ نِ وَشَاشَانْ وَشَا أَذْ خَاسْ كَنِّ طَبَاصِيْ، ثِيْغَنَجَايِيْنِ ذْ زَكِيْسَانْ ذْ

إِغَارَافَنْ سِ إِيْئِيْ إِ غَا كَبْنِ. وَشَا إِتْخَصَا أَذْ خَاسْ يِيْرِيْ وَغُرُومْ نِ رُبْدَا. ■

⁸ أَوَارِيْنِيْ وَيَا أَذْ خَاسْ بَزْعَنْ إِجْ نِ دُورِيْ أَرْكُوْغْ إِحْدَقَنْ وَشَا أَذْ تْ ذَرَنْ عَاوْذْ سِ إِجْ نِ دُورِيْ نِ إِزْمَاوْنْ نِ دَنْفِيْرَاثْ وَشَا أَذْ

أَسْ كَنِّ إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارِبُوْثْ.

⁹ خَنِيْ أَذْ كَسِيْنِ إِشْتْ نِ نَجَارْثِيْرْطْ ثَاذْخَانِيْثْ وَشَا أَذْ زَايَسْ ذَرَنْ رُقَنْدِيْرْ إِثْفاوْثْ وَرَا ذْ رَفْنَارَاثْ نَسْ ذْ نَجَقَاصِيْنِ نِ ثَفِيْثِيْشْ

نَسْ ذْ ثَمَجَمَارِيْنِ نَسْ ذْ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ إِ زَشْتْ ذِيْ طُوعْ نِ نَسْخَارَاثْ إِ رُقَنْدِيْرْ. ■

¹⁰ أَذْ كَنِّ رُقَنْدِيْرْ-أَذْ مَارَا رَقْشُوعْ نَسْ ذَكْ إِجْ نِ دُورِيْ نِ إِزْمَاوْنْ نِ دَنْفِيْرَاثْ وَشَا أَذْ تْ سَارَسَنْ خْ دُجُوْخْ نِ ثَكْسِيْثْ.

¹¹ أَذْ بَزْعَنْ إِجْ نِ دُورِيْ أَذْخَانِيْ خْ وَعَالْطَارْ نِ رُبْخُوْرْ وَشَا أَذْ تْ ذَرَنْ عَاوْذْ سِ يِيْجْ نِ دُورِيْ نِ إِزْمَاوْنْ نِ دَنْفِيْرَاثْ وَشَا أَذْ

أَسْ كَنِّ إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارِبُوْثْ.

¹² وَشَا أَذْ كَسِيْنِ مَارَا رَقْشُوعْ إِ نَسْخَارَاثْ إِ سَخْدَمَنْ ذِيْ زَاوْشْتْ إِقْدَسَنْ وَشَا أَذْ ثَنْ كَنِّ ذَكْ إِجْ نِ دُورِيْ أَذْخَانِيْ وَشَا أَذْ تْ

ذَرَنْ سِ يِيْجْ نِ دُورِيْ نِ إِزْمَاوْنْ نِ دَنْفِيْرَاثْ، خَنِيْ أَذْ سَارَسَنْ أَيَاْخْ دُجُوْخْ نِ ثَكْسِيْثْ.

¹³ أَذْ كَسْنِ مِيْنِ إِقِيْمَنْ نِ ثَاذُوْنْتْ نِ وَعَالْطَارْ وَشَا أَذْ خَاسْ بَزْعَنْ إِشْتْ نِ نَجَارْثِيْرْطْ ثَارْجُوْوَائِيْثْ.

¹⁴ أَذْ خَاسْ سَارَسَنْ مَارَا رَقْشُوعْ إِ سَخْدَمَنْ إِ نَسْخَارَاثْ: ثِيْجَمَارِيْنِ، فُورْشَايَاثْ، إِغْنَجَايِيْنِ، طَاوِيَاثْ إِ وُروْشِيْ ذْ مَارَا دُوزَانْ نِ

وُعَالْطَارْ. ثِيْوَا نَسْ أَذْ بَزْعَنْ إِجْ نِ دُورِيْ نِ إِزْمَاوْنْ نِ دَنْفِيْرَاثْ وَشَا أَذْ أَسْ كَنِّ إِعُومَاذْ نَسْ إِ ثَارِبُوْثْ.

¹⁵ نَحْيِيْ غَا إِكَمَّرْ هَارُونْ ذْ وَارَاوْنَسْ دُورِيْ نِ زَاوْشْتْ إِقْدَسَنْ ذْ مَارَا رَقْشُوعْ نِ زَاوْشْتْ إِقْدَسَنْ نَحْيِيْ غَا فَنَسِيْنِ إِقِيْصَانْ نِ زَمَارْحْ

نِ رَعْسَكَارْ، خَنِيْ أَذْ د-أَسْنِ وَارَاوْنِ قُوْهَاتْ حِيْمَا أَذْ أَرْبُوْنْ مَارَا، مَاشَا إِتْخَصَا وَارْ ثِيْجِيْدِيْنِ مِيْنِ إِدْجَانْ إِقْدَسَنْ، مِيْنِيْزِيْ مَارَا لَا أَذْ

مِثْن. مَانَ أَيَا ذ مِينِ إِنْخَصَا أَذْ أَرْبُونِ وَارَاوَن قَاهَاثْ دِي ثَمْسَرَاثْ ن وَقِيضُون ن وَمَسَاكَرْ.
¹⁶ أَلِيْعَازَارْ، مَيْسْ ن وَكُهَانْ هَارُونْ، أَذْ إِطْفَ أَشْبَارْ خْ زَشْتْ إِنْخَاوْثْ ذ رُبْخُورْ إِنْخَوْحْ ذ ثَوَهِيْثْ ن زَغِيْدَجْثْ ن زَبْدَا ذ
 زَشْتْ إِنْخَاوْثْ، وَاهْ، هَارُونْ أَذْ إِطْفَ أَشْبَارْ خْ تَزْدِيْعْثْ مَارَا وَخْ مَارَا مِينْ ذَايسْ، رَا خْ مِينْ إِدْجَانْ دِي زَاوَشْتْ إِقْدَسْنْ وَرَا
 خْ زَقْشُوعْ نَسْ. ■
¹⁷ إِسِّيُورْ سِيْذِي أَكْ-ذْ مُوسَا ذ هَارُونْ، إِنَّا:
¹⁸ "غَارُومْ أَذْ ثَقْضَعْمْ ثَاقِيْثْثْ ن رَادْجَاثْ ن إِقَاهَاثِيْثْ زِي رُوسْطْ ن إِلاَوِيْثْ.
¹⁹ كَمَرْ كِيْسْنْ أُمُو حِيْمَا أَذْ دَارْنْ، وَارْ ثَمْتِيْنْ نَحِيْ د غَا قَارْبِنْ غَارْ وَقْدَاسْ خْ وَقْدَاسْ: إِنْخَصَا أَسْ إِنْ هَارُونْ ذ وَارَاوَنَسْ أَذْ
 د-أَذْفَنْ وَشَا أَذْ كُنْ كُورْ أَرِيَا زِي رُخْدَمْثْ نَسْ وَ دِي دَقْرْ إِنْخَصَا أَذْ يَارَبُو.
²⁰ وَارْ إِعْدَرْ أَذْ أَذْفَنْ مَاحْنَدْ أَذْ زَتْرَنْ زَاوَشْتْ إِقْدَسْنْ، مَغِيْرْ إِيْشْتْ ن وَرْمَاشْ ن وَبَرِيُونْ وَاهَا، مَآغَارْ خِيْ أَذْ مِثْنْ."

ثَاخْخَارْثْ ن إِجَارْشُونِيْنْ

²¹ إِسِّيُورْ سِيْذِي أَكْ-ذْ مُوسَا، إِنَّا:
²² "حَسْبْ عَاوْذْ أَيِثْ ن جَارْشُونْ أَزْدَجِيْفْ أَزْدَجِيْفْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنْ نِيْثِيْ عَلَاحْسَابْ ثُوْذِرِيْنْ ن إِبَابَاثْنْ نَسْنْ، عَلَاحْسَابْ
 رَادْجَاثْ نَسْنْ.
²³ أَذْ ثَنْ ثَحْسَبْذْ زِي ثَرَاثِيْنْ ن إِسْكَوْوسَا سَنَجْ، أَرْ حَمْسِيْنْ ن إِسْكَوْوسَا، كُورْ إِجْ إِنْ غَا يَادْفَنْ غَارْ زَعْسْكَارْ حِيْمَا أَذْ يَكْ ثَاخْخَارْثْ
 ذَكْ وَقِيضُون ن وَمَسَاكَرْ.
²⁴ ذَا ذَا ثَاخْخَارْثْ ن رَادْجَاثْ ن جَارْشُونْ دِي ثَمْسَرَاثْ ن ثَاخْخَارْثْ ذ ثَارْبُوْثْ.
²⁵ أَذْ أَرْبُونْ ثِيْجَارْثِيْرِيْنْ ن تَزْدِيْعْثْ ذ وَقِيضُون ن وَمَسَاكَرْ: ثَاخْخَارْثْ نَسْ ذ ثَقَافْثْ نَسْ ن إِزْمَاوْنْ ن دَنْفِيْرَاثْ نِيْ إِنْ غَا يِيْرِيْنْ
 ثِيُوَا نَسْ، ذ وَارَوَاقْ ن وَآذَافْ ن وَقِيضُون ن وَمَسَاكَرْ،
²⁶ ذ رِيْزَارَاثْ ن زَمْرَاحْ ذ أَرْوَاقْ إِنْ ثَوَارْثْ ن وَآذَافْ غَارْ زَمْرَاحْ إِنْ د-إِنْخَصْثْ إِنْ تَزْدِيْعْثْ ذ وَعَاظَارْ ذ مَارَا إِفِيْرَانْ نَسْنْ ذ مَارَا
 زَقْشُوعْ إِنْ د-إِتَاسْنْ أَكْ-ذْ ثَاخْخَارْثْ نَسْنْ وَ مَارَا مِينْ ذَاسْ صَنَعْنْ، ذ مَانَ أَيَا أَذْ ثِيْرِيْ رُخْدَمْثْ نَسْنْ.
²⁷ مَارَا رُخْدَمْثْ ن أَيِثْ ن جَارْشُونْ دِي ثَمْسَرَاثْ ن مَارَا ثَارْبُوْثْ ذ مَارَا ثَاخْخَارْثْ نَسْنْ، أَذْ ثِيْرِيْ عَلَاحْسَابْ رُومُورْ ن هَارُونْ
 ذ وَارَاوَنَسْ. إِنْخَصَا أَوْمْ أَذْ ثَنْ ثَسْنَمْ س وَحَطُوْ مَارَا مِينْ إِنْخَصَا أَذْ أَرْبُونْ.
²⁸ ثَا ذَا ثَاخْخَارْثْ ن رَادْجَاثْ ن أَيِثْ ن جَارْشُونْ ذَكْ وَقِيضُون ن وَمَسَاكَرْ. نِيْثِيْ أَذْ كَسِيْنْ أَمْنُوسْ إِنْ وَيَا سَاذُوْ وَفُوسْ ن
 إِثَامَارْ، مَيْسْ ن هَارُونْ، أَكُهَانْ.

ثَاخْخَارْثْ ن أَيِثْ ن مَارَاْرِيْ

²⁹ أَذْ ثَحْسَبْذْ أَيِثْ ن مَارَاْرِيْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنْ نِيْثِيْ عَلَاحْسَابْ رَادْجَاثْ نَسْنْ، عَلَاحْسَابْ ثُوْذِرِيْنْ ن إِبَابَاثْنْ نَسْنْ.

30 أَذْ ثَنْ مُحْسَبْدُ زِي ثَرَاثِينْ نِ إِسْكَووسَا سَنَجْ، أَرْ حَمْسِينْ نِ إِسْكَووسَا، مَارَا وَنِي إِ غَا يَافْنِ غَارْ زُعْسَكَارْ مَاحَنْدْ أَذْ إِسْخَارْ دِي
سُخَّارْثْ نِ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ.

31 ذَا ذَا ثَا سَعَارْثْ نُسْنِ دِي ثَرْبُوثْ غَارْ مَارَا ثَا سَخَّارْثْ نُسْنِ ذَكْ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ: ثِيغَرُونْ نِ ثَرْذِيغْثْ ذَا ثُخْيَا نِ وَغَارْضْ
ذَا إِپِلَارْثْ نُسْنِ ذَا ثِيَارْسَاوِينْ نُسْنِ،

32 ذَا إِپِلَارْثْ نِ زُمَرَاخْ إِ ذَا أَسْ د-إِنْصِنْ أَلْ-ذَا ثِيَارْسَاوِينْ نُسْنِ ذَا رُوْثَاذْ نُسْنِ ذَا إِسْغَوَانْ نُسْنِ، أَفَا ذَا ذَا ثَا سَعَارْثْ نُسْنِ دِي
ثَرْبُوثْ نِ مَارَا رَقْشُوعْ نُسْنِ وَ دِي مَارَا ثَا سَخَّارْثْ إِ د-إِتَاسْنِ أَلْ-ذَا مَارَا مَانْ أَيَا. رَقْشُوعْ إِ إِخْصَا أَذْ ثَنْ أَرْبُونْ، إِخْصَا كِتَبُوْ أَذْ ثَنْ
ثَرْمَدْ سِ إِسْمَاوْنِ نُسْنِ.

33 ذَا ذَا ثَا سَخَّارْثْ نِ رَادْجَاثْ نِ أَيِثْ نِ مَارَارِي غَارْ مَارَا ثَا سَخَّارْثْ نُسْنِ ذَكْ وَقِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ سَاذُوْ وَفُوسْ نِ إِثَامَارْ،
مَيْسْ نِ هَارُونْ، أَكْهَانْ؛

إِمْسَخَارْثْ نِ إِلاوِينْ

34 مُوسَا ذَا هَارُونْ ذَا رُحُوكَامْ نِ مُسْمُونْثْ حَسْبِنْ أَيِثْ نِ قَاهَاثْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِيْ عَلَا حَسَابْ رَادْجَاثْ نُسْنِ وَ عَلَا حَسَابْ
تُوْذِرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نُسْنِ،

35 زَكْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا ثَرَاثِينْ نِ إِسْكَووسَا سَنَجْ، أَرْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا حَمْسِينْ نِ إِسْكَووسَا، كُوْرْ إِجْ إِ غَا يَافْنِ مَاحَنْدْ أَذْ إِسْخَارْ ذَكْ
وَ قِيضُونْ نِ وَ مَسَاكَارْ.

36 إِنِّي زَايَسْنِ إِتَوَاحْسَبِنْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِيْ عَلَا حَسَابْ رَادْجَاثْ نُسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ دِي أَرْفَايْنِ وَ-سَبْعَا-مِيَا وَ-خَمْسِينْ.

37 إِنَا ذَا إِنِّي إِتَوَاحْسَبِنْ زِي رَادْجَاثْ نِ إِفَا هَاثِينْ، مَارَا وَيْ إِسْخَارْثْ ذَكْ وَقِيضُونْ نِ وَ مَسَاكَارْ، إِنِّي حَسْبِنْ مُوسَا ذَا هَارُونْ خْ
رُومُورْ نِ سِيْذِي سَاذُوْ وَفُوسْ نِ مُوسَا.

38 إِنِّي إِتَوَاحْسَبِنْ زَكْ أَيِثْ نِ جَارْشُونْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِيْ عَلَا حَسَابْ رَادْجَاثْ نُسْنِ وَ عَلَا حَسَابْ تُوْذِرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نُسْنِ،

39 زَكْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا ثَرَاثِينْ نِ إِسْكَووسَا سَنَجْ، أَرْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا حَمْسِينْ نِ إِسْكَووسَا، كُوْرْ إِجْ إِ غَا يَافْنِ مَاحَنْدْ أَذْ إِسْخَارْ ذَكْ
وَ قِيضُونْ نِ وَ مَسَاكَارْ،

40 أَفَا إِنِّي زَايَسْنِ إِتَوَاحْسَبِنْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِيْ عَلَا حَسَابْ رَادْجَاثْ نُسْنِ، عَلَا حَسَابْ تُوْذِرِينْ نِ إِبَابَاثْنِ نُسْنِ، ثُوْغَا أَثْنِ دِي
أَرْفَايْنِ وَ-سِتَا-مِيَا وَ-ثَرَاثِينْ،

41 إِنَا ذَا إِنِّي إِتَوَاحْسَبِنْ نِ رَادْجَاثْ نِ أَيِثْ نِ جَارْشُونْ، مَارَا وَيْ إِسْخَارْثْ ذَكْ وَقِيضُونْ نِ وَ مَسَاكَارْ، إِنِّي حَسْبِنْ مُوسَا ذَا هَارُونْ
خْ رُومُورْ نِ سِيْذِي.

42 إِنَا ذَا إِنِّي إِتَوَاحْسَبِنْ نِ رَادْجَاثْ نِ أَيِثْ نِ مَارَارِي، أَمْ تَوَاسْتَفْنِ نِيْثِيْ عَلَا حَسَابْ رَادْجَاثْ نُسْنِ، عَلَا حَسَابْ تُوْذِرِينْ نِ
إِبَابَاثْنِ نُسْنِ،

43 زَكْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا ثَرَاثِينْ نِ إِسْكَووسَا سَنَجْ، أَرْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا حَمْسِينْ نِ إِسْكَووسَا، كُوْرْ إِجْ إِ غَا يَافْنِ دِي زُعْسَكَارْ مَاحَنْدْ
أَذْ إِسْخَارْ ذَكْ وَقِيضُونْ نِ وَ مَسَاكَارْ،

- 9 كُورْ ثَاوَهِيئْتِ نِي سَكْعَدَنْ آيْتِ نِ إِسْرَائِيلِ نِ ثُوَهِيئِينِ إِقْدَسَنْ نِي د-إِتَاوِينِ غَارِ وَكُهَّانِ أَذْ ثِيرِي نَسْ.
- 10 مَارَا ثِيُوَهِيئِينِ إِقْدَسَنْ نِ شَا نِ وِرْيَارْ أَذْ إِرِينْتِ إِنْتَا، مِينِ مَا إِ غَا إَوْشِ إِيحْ نِ وِرْيَارْ إِ وَكُهَّانِ، ذِ مَانَ أَيَا أَذْ يِيرِي إِنْتَا، “□

أَرْفُ خْ ثُوَسِي

11 إِسِيورْ سِيذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنْتَا:

- 12 “سِيورْ أَكْ-ذِ آيْتِ نِ إِسْرَائِيلِ وَشَا إِنْنِي أَسَنْ: ‘مَارَا ثَامَغَارْتِ نِ شَا نِ وِرْيَارْ ثَغْغْ وَ ثَغْدَارْ-إِ-ثْ،
- 13 وَ شَا نِ وِرْيَارْ إِسَنْ-إِ-تْ، وَشَا مَانَ أَيَا إِنْوَفَارَنْ إِ ثِيَطَاوِينِ نِ وِرْيَارْ نَسْ وَ نَتَاثْ ثُسُوَفَارْ-إِ-ثْ وَشَا أَمُو ثَسَخْمَجْ إِخْفِ نَسْ وَ وَاَرِ ذِينِ وَيِ حَاسْ غَا إِشْهَنْ وَ نَتَاثْ عَمَارْضْ وَارْ ثُوَاَطْفْ،
- 14 وَشَا خِيَّ يُوَسَا-دِ حَاسْ بُوَحْبَرْ نِ ثُوَسِي وَشَا يُوَسَمْ خْ ثَمَغَارْتِ نَسْ وَ مِي نَتَاثْ ثُوَاَسَخْمَجْ، نِيغْ يُوَسَا-دِ حَاسْ بُوَحْبَرْ نِ ثُوَسِي وَشَا يُوَسَمْ خْ ثَمَغَارْتِ نَسْ وَ مِي نَتَاثْ وَارْ ثُوَاَسَخْمَجْ شَا،
- 15 خِيَّ أَرِيَارْ أَذْ يَاوِي ثَامَغَارْتِ نَسْ غَارِ وَكُهَّانِ وَشَا أَذْ يَاوِي ثَاوَهِيئْتِ نَسْ إِنْتَا، أَقَا-تِ ذِ ثَاعَشَارْتِ نِ إِيحْ نِ إِفَانِ وَارَنْ نِ إِمْنِذِي. وَارْ حَاسْ إِفَارْغْ زَشْتِ نِيغْ أَذْ حَاسْ إِسَارْسْ جَاوِي، مِينِزِي أَقَا-تِ ذِ ثَاوَهِيئْتِ نِ زَغِيدْجَتْ ذِي سِيئْتِ نِ ثُوَسِي، إِشْتِ نِ ثُوَهِيئْتِ نِ زَغِيدْجَتْ إِرِيدَارْتِ، ثِي دِ غَا يَاوِينِ أَخَارْضْ ذِي زَمُوَعِصِيئْتِ.
- 16 أَذْ-إِ-دِ-إِسْقَارْبْ وَكُهَّانِ وَشَا أَذْ تِ إِسَارْسْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي.
- 17 أَذْ إِكْسِي وَكُهَّانِ أَمَانَ إِقْدَسَنْ ذِكْ إِشْتِ نِ زَقْشَعْتِ نِ ثَرَاخْتِ وَشَا أَذْ إِكْسِي شَا زَكْ وَشَارْ إِ إِدْجَانْ ذِي ثُمُورْتِ نِ ثَرِذِيغْتِ، أَذْ يَكْ أَيَا ذِكْ وَامَانَ.
- 18 خِيَّ أَذْ إِكْ وَكُهَّانِ ثَامَغَارْتِ نِي زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي، أَذْ إِفَكْ أَشَوَافْ نِ وُودْجِيْفِ نِ ثَمَغَارْتِ وَشَا أَذْ إِكْ ثَاوَهِيئْتِ نِ زَغِيدْجَتْ إِرِيدَارْتِ ذِكْ إِفَاسَنْ نَسْ، أَقَا ذِ ثَاوَهِيئْتِ نِ زَغِيدْجَتْ نِ ثُوَسِي. أَكُهَّانِ أَذْ إِطْفْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ أَمَانَ إِمْرَزَاكْنِ نِي د-إِتَاوِينِ نَعْرْتِ.
- 19 أَكُهَّانِ أَذْ تِ بِيْجْ أَذْ ثَجَادْجِ وَشَا أَذْ يِينِي إِ ثَمَغَارْتِ: مَارَا وَارْ كِيْمِ إِطِيصْ حَذْ وَ وَارْ ثُوَضِيذْ زَكْ وَرْيَارْ تَمْ ذِي ثَخُوجِي، أَقَا أَذْ ثِيرِيذْ ثُوَاَصْفِيذْ زَكْ وَامَانَ-أِ إِمْرَزَاكْنِ إِنْنِي د-إِتَاوِينِ نَعْرْتِ.
- 20 مَاشَا وَشْتِ حَامْ، مَارَا ثُوَضِيذْ زَكْ وَرْيَارْ تَمْ وَشَا ثُوَاَسَخْمَجْدْ وَشَا إِيحْ نِ وِرْيَارْ مَغِيرْ أَرِيَارْ تَمْ إِطْصْ أَكِيْمْ!
- 21 خِيَّ أَذْ بِيْجْ وَكُهَّانِ ثَامَغَارْتِ أَذْ ثَجَادْجِ ثَجَادْجِيْثِ نِ نَعْرْتِ. أَذْ يِينِي وَكُهَّانِ إِ ثَمَغَارْتِ: سِيذِي أَذْ شَمْ يَارْ ذِ إِيحْ نِ وَ مُذْيَانِ نَعْرْتِ-أِ أَذْ ثَجَادْجِيْثِ-أِ ذِي زُوسْطِ نِ رُكْنَسْ تَمْ، نَمِي غَا بِيْجْ سِيذِي أَذْ إِوَصَا وَ مَصَاصْ تَمْ وَشَا أَذْ يَارْ أَعْدِيْسْ تَمْ يُوَفْ،
- 22 وَشَا أَمَانَ-أِ د-إِتَاوِينِ نَعْرْتِ أَذْ أَذْفَنْ غَارِ وَادَانِ تَمْ مَاحَنْدْ أَذْ سُوَفَنْ أَعْدِيْسْ تَمْ وَشَا أَذْ شَغْصَرَنْ أَمَصَاصْ تَمْ! وَشَا أَذْ يِينِي ثَمَغَارْتِ: أَمِينِ أَمِينِ!
- 23 أَذْ يَارِي وَكُهَّانِ نَعَارِي-يَا خْ إِشْتِ نِ ثَوْرِيقْتِ إِ ثَوَانْضَنْ وَشَا خِيَّ أَذْ ثَنْتْ إِمْحَا ذِكْ وَامَانَ إِمْرَزَاكْنِ.

- 24 أَذْ إِوْشَ أَمَانَ إِمْرَزَاكُنْ إِد-إِتَاوِينْ نَعْرَثْ إِمْمَغَارْثْ وَتَثَا أَذْ نُسُو أَرَامِي أَمَانَ إِد-إِتَاوِينْ نَعْرَثْ أَذْ ذَايسْ أَذْفَنْ ذَاخَرْ وَشَا أَذْ دُورُنْ ذِ إِمْرَزَاكُنْ.
- 25 أَكْهَانَ أَذْ إِكْسِي ثَاوَهِيْثْ نِ رُغِيْدَجْثْ نِ ثُوسِيْ زَكْ وَفُوسْ نِ ثَمَغَارْثْ وَشَا أَذْ إِسْنَهْزْ ثَاوَهِيْثْ نِ رُغِيْدَجْثْ زَاثْ إِ وَوَدْمْ نِ سِيْذِيْ وَشَا أَذْ ت-إِد-إِسْقَارْبْ غَارْ وَعَالْطَارْ.
- 26 أَذْ إِكْسِي وَكْهَانَ إِيْجْ نِ وُورُوْ زِي ثُوَهِيْثْ نِ رُغِيْدَجْثْ، أَقَات-ذِ ثَاوَهِيْثْ نِ رِيْذَارْثْ، وَشَا أَذْ إِسْبَحَارْ أِيَا خْ وَعَالْطَارْ وَشَا خِيْ أَذْ إِوْشَ أَمَانَ إِمْمَغَارْثْ أَذْ نُسُو.
- 27 مَارَا إِوْشَا أَسْ أَمَانَ أَذْ نُسُو، خِيْ، مَارَا شُوتَاخْمَجْ وَشَا تَثَا ثَغْدَارْ أَرِيَا زَنْسْ، أَمَانَ إِد-إِتَاوِينْ نَعْرَثْ أَذْ ذَايسْ دُورُنْ ذِ إِمْرَزَاكُنْ وَشَا أَعْدِيْسْ نَسْ أَذْ يُوْفْ وَشَا أَمَصَا ضْ نَسْ أَذْ إِتَوَاغْضَرْ وَثَامَغَارْثْ أَذْ نَدُورْ ذِ نَعْرَثْ ذِي رُوسْطْ نِ رُكْنَسْ نَسْ.
- 28 مَاشَا مَارَا وَارْ تَخْمِيْجْ شَا ثَمَغَارْثْ، مَاشَا ثَرْدَكْ، خِيْ أَذْ ثِيْرِيْ وَارْ خَاسْ شَا، أَذْ ثِيْرِيْ شَارُوْ، “
- 29 وَآ ذِ أَزْرَفْ زِي جِيْثْ نِ ثُوسِيْ، نَحِيْ ثُوضَا إِشْثْ نِ ثَمَغَارْثْ زَكْ وَرِيَا زَنْسْ وَشَا شُوتَاخْمَجْ
- 30 نِيْغْ نَحِيْ دِ يُوْسَا بُوْحِيْرْ نِ ثُوسِيْ خْ وَرِيَا زَنْسْ تَتَا يُوْسَمْ خْ ثَمَغَارْثْ نَسْ. خِيْ أَذْ يَارَا ثَامَغَارْثْ أَذْ ثِيْذْ زَاثْ إِ وَوَدْمْ نِ سِيْذِيْ وَ أَكْهَانَ أَذْ أَسْ إِكْمَرْ مَارَا أَزْرَفْ-أْ وَآ.
- 31 أَرِيَا زَنْسْ أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَمْرَذَاكَ زِي سِيْيْثْ نِ رُموْعَصِيْيْثْ، ثَامَغَارْثْ-أْ أَذْ ثَارْبُوْ رُموْعَصِيْيْثْ نَسْ.

6

لُوعَذْ نِ ثَمْرِيسْثْ نِ وَعَزَاْزْ

- 1 إِسِيُوْرْ سِيْذِيْ أَلْكَ-ذِ مُوسَا، إِنَا:
- 2 “سِيُوْرْ أَلْكَ-ذِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيْلْ وَشَا إِيْنِيْ أَسْنِ: ‘مَارَا إِيْجْ نِ وَرِيَا زَنْسْ نِيْغْ إِشْثْ نِ ثَمَغَارْثْ إِ إُوْجْدُنْ مَاحْنَدْ أَذْ إِوْشَ أَوَارْ نِ تَاجْ نِ وَشُوْافْ نِ لُوعَذْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِعْزَرْ إِخْفْ نَسْ سِ تَاجْ نِيْ إِ سِيْذِيْ،
- 3 خِيْ أَذْ إِكْجُوْجْ خْ يِنُوْ ذِ شَرَابْ. وَارْ إِسْسْ رُخْدَجْ زِي يِنُوْ نِيْغْ رُخْدَجْ زِي شَرَابْ وَ وَارْ إِسْسْ أَمَانَ نِ وَضِيْرْ، وَ وَارْ إِتْثْ زَكْ وَضِيْرْ أَرِيَا نِيْغْ زَكْ وَضِيْرْ يُوْرْغَنْ. ■
- 4 مَارَا وَسَانَ نِ تَاجْ نَسْ نِ وَعَزَاْزْ وَارْ إِتْثْ شَا مِيْنْ د-إِفْغَنْ زِي ثَرِيَا رْثْ، زَكْ وَعَقَا نَسْ أَرْ ثَاَقْشُورْثْ نَسْ. “
- 5 “مَارَا وَسَانَ نِ وَارْ إِدِ تَاسَنْ أَلْكَ-ذِ تَاجْ نَسْ نِ وَعَزَاْزْ وَارْ إِتْثْ رُموْسْ خْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ أَرْ غَا كَمْرَنْ وَوَسَانَ نِيْ إِعْزَرْ إِ سِيْذِيْ وَشَا أَذْ يِيْرِيْ إِقْدَسْ وَشَا أَذْ يِيْجْ إِعْيَاشَنْ نِ وَشُوْافْ نِ وَزْدَجِيْفْ نَسْ أَذْ مَغَارَنْ. ■
- 6 مَارَا وَسَانَ نِ إِشْخُورْ إِ سِيْذِيْ، وَارْ د-إِتْقَارِيْبْ شَا غَارْ رُغْمَارْ نِ إِيْجْ نِ وَثَمِيْنْ. ■
- 7 وَارْ إِشْخَمِيْجْ إِخْفْ نَسْ خْ بَابَاسْ نِيْغْ خْ يِمَاسْ نِيْغْ خْ وَمَاسْ نِيْغْ خْ وَشَمَاسْ مَارَا كُورَنْ أَذْ مَثْ، مِيْنَزِيْ تَاجْ نِ وَعَزَاْزْ نِ أَرِيْ نَسْ أَقَات-خْ وَرْدَجِيْفْ نَسْ.”

- 8 "مَارَا وُسَّان ن تَّاج نَس ن وعَزَّازْ اَذ يِيزِي اِقْدَسْ اِ سِيْدِي.
- 9 مَارَا وِيِي اِئْتَمَّانْ اَذ اِمَّتْ ذَغِيَا ذِكْ وِرْمَاش ن وَاَبْرِيُونْ وُشَا اِئْتَمَّجْ اَزْدَجِيْف نَس س تَّاج نَس ن وعَزَّازْ، خِيِيْ اَذ اِحْفْ اَزْدَجِيْف نَس ذِكْ وَاَس ن وُسيْرْ ذِكْ نَس. ذِكْ وَاَس وِس سَبْعَا اِئْتَمَّجْ اَذْ اِحْفْ.
- 10 ذِكْ وَاَس وِس ثَمْنِيَا اَذ يَاوِي ثَمْنِيْن ن ثَجْلِيْلِيْحِيْن نِيْعْ ثَمْنِيْن ن اِضْبِيْرْ غَارْ وُكْهَانْ غَارْ وَاَذَاْف ن وُقِيْضُوْن ن وُْمَسَاكَاْرْ.
- 11 اَكْهَانْ اَذ اِسْوَجْدْ اِشْتْ ذ ثَاغَارْصُثْ ن دَنْبْ ذ اِشْتْ ذ ثَاغَارْصُثْ ن وُشَمَاضْ وُشَا اَذْ اِصْصَرْحْ، مِيْنَزِي تَبَا اَقَا اِخْصَا ذِي سِيْثْ ن وُْمَتِيْن. تَبَا اَذ اِشْقَدَسْ اَزْدَجِيْف نَس عَاوْذْ ذِكْ وَاَس نِي. ■
- 12 وُشَا ثَوَارَا نَغِي اَذ اِنِيْشْ تَبَا وُسَّان ن تَّاج نَس ن وعَزَّازْ اِ سِيْدِي وُشَا اَذ اِقْدَمْ اِجْ ن اِزْمَارْ ن اِجْ ن وُسْكَوَأْسْ ذ ثَاغَارْصُثْ ن وُْمَارَوَأْسْ. وُسَّانْ اِعْدُوْنْ اَذ اِزِيْنْ وُضَانْ مِيْنَزِي اَقَا ثَوَاْئَمَّجْ تَّاج نَس ن وعَزَّازْ.
- 13 "وَا ذ اَرْزَفْ ن وِيِي يَارْبُوْنْ تَّاج ن وعَزَّازْ، ذِكْ وَاَس مِيْنْ ذِي ثَوَا كَرْنْ وُوسَّان ن تَّاج نَس ن وعَزَّازْ، اَذْ اِشْ اَوِيْنْ غَارْ وَاَذَاْف ن وُقِيْضُوْن ن وُْمَسَاكَاْرْ.
- 14 خِيِيْ اَذْ د-اِسْقَارَبْ ثَاوْهِيْثْ نَس غَارْ سِيْدِي، اِجْ ن اِزْمَارْ اِشْنَانْ قَاعْ ن اِجْ ن وُسْكَوَأْسْ اَمْ ثَاغَارْصُثْ ن وُشَمَاضْ ذ اِشْتْ ن ثَخْسِي اِشْنَانْ قَاعْ ن اِجْ ن وُسْكَوَأْسْ اَمْ ثَاغَارْصُثْ ن دَنْبْ ذ اِجْ ن اِشَارِي اِشْنَانْ قَاعْ اَمْ ثَاغَارْصُثْ ن رْهَنَا
- 15 ذ اِشْتْ ن ثُودَجْثْ اَكْ-ذ وُغْرُوْمْ بَرَا اَنْثُوْنْ ذ رْمَسْمَنَاتْ ن وارنْ اَزْدَاذْ اِخْدَجْضْ س رْشْتْ ذ ثَرْفَافْ ن وُغْرُوْمْ بَرَا اَنْثُوْنْ ثَوَاذْهَنْثْ س رْشْتْ وُزَا ذ ثَاوْهِيْثْ نَس ن رْغِيْدَجْثْ ذ ثَوْهِيْثْ نَس ن وُسيْبْ.
- 16 "اَكْهَانْ اَذ يَاوِي مَانْ اَيَا زَاثْ اِ وُودْمْ ن سِيْدِي وُشَا اَذ اِسْوَجْدْ ثَاغَارْصُثْ نَس ن دَنْبْ ذ ثَاغَارْصُثْ نَس ن وُشَمَاضْ.
- 17 اَذ اِسْوَجْدْ اِشَارِي اَمْ ثَاغَارْصُثْ ن رْهَنَا اِ سِيْدِي وُزَا ذ ثَاوْدَجْثْ اَكْ-ذ ثَشْنِيْفِيْنْ بَرَا اَنْثُوْنْ وُشَا اَكْهَانْ اَذ اِسْوَجْدْ عَاوْذْ ثَاوْهِيْثْ ن رْغِيْدَجْثْ نَس ن ثَوْهِيْثْ نَس ن وُسيْبْ نَس."
- 18 "خِيِيْ وِيِي يَارْبُوْنْ تَّاج ن وعَزَّازْ اَذ اِحْفْ اَزْدَجِيْف ن تَّاج نَس ن وعَزَّازْ غَارْ وَاَذَاْف ن وُقِيْضُوْن ن وُْمَسَاكَاْرْ وُشَا اَذ اِكْسِي اَشْوَأْف ن وُزْدَجِيْف ن تَّاج نَس ن وعَزَّازْ وُشَا اَذ يَكْ اَيَا خْ ثَمْسِي اِ اِدْجَانْ سَاذُو ثَاغَارْصُثْ ن رْهَنَا. ■
- 19 خِيِيْ اَذ اِكْسِي وُكْهَانْ ثَاْمَصَاْضْ ن زَاثْ يَنْكُوَانْ ن اِشَارِي ذ اِشْتْ ن ثَمْسَمَنْثْ بَرَا اَنْثُوْنْ زِي ثُودَجْثْ ذ اِشْتْ ن ثَرْفَافْ بَرَا اَنْثُوْنْ وُشَا اَذ ثَنْثْ اِسَارْسْ خْ اِفَاسْنْ ن وِيِي يَارْبُوْنْ تَّاج ن وعَزَّازْ اَوَارِي مَ اِحْفْ تَّاج نَس ن وعَزَّازْ.
- 20 اَكْهَانْ اَذ ثَنْثْ اِسْنَهْزِي سَا غَارْ ذَا زَاثْ اِ وُودْمْ ن سِيْدِي. اَقَا-ت ذ اِشْتْ ن ثَمْسَرَاْشْتْ ثَاْمَقْدَاسْثْ اِ وُكْهَانْ، اَكْ-ذ اِذْمَارْنْ ن وَنْهَزِي وُ اَكْ-ذ وُشْكُرُوْذْ ن ثَوْهِيْثْ اِثْوَاْسْكُغْدَنْ. اَوَارِي اَيَا اِعْدَرَا وِيِي يَارْبُوْنْ تَّاج ن وعَزَّازْ مَاحَنْدْ اَذ اِسُو يِنُوْ. ■
- 21 "وَا ذ اَرْزَفْ ن وِيِي يَارْبُوْنْ تَّاج ن وعَزَّازْ، وِيِي ثُوْغَا اِوَاْعْدَنْ اِ سِيْدِي ثَاوْهِيْثْ نَس ذِي سِيْثْ ن تَّاج ن وعَزَّازْ نَس، بَارَا مِيْنْ اِزْمَارْ وُفُوْسْ نَس عَاذْ اَذ اِسِيَوْضْ. اِئْتَمَّجْ اَسْ اَذ يَكْ عَلاَحْسَابْ اَوَارَا اِوُشِيْنْ، عَلاَحْسَابْ اَرْزَفْ ن تَّاج ن وعَزَّازْ نَس."

لَبَارَا كَا س وُفُوْسْ ن اِكْهَانْ

22 إِسِيورُ سِيدي أَكْ-ذ مُوسَا، إِنَا:

23 ”سِيورُ أَكْ-ذ هَارُونُ ذ وَارَاوَسْ وَشَا إِنِي: ”أَمُو أَذ ثَبَارَكُمُ أَيُّث ن إِسْرَائِيلُ وَشَا أَذْ أَسْنُ ثِينِمُ:

24 سِيدي أَذْ أَشْ إِبَارَكُ وَشَا أَذْ شَكْ إِحْضَا:

25 سِيدي أَذْ يَارُ وَذَمُ نَسْ

أَذْ خَاكْ يَكْ تُفَاوُثْ وَشَا أَذْ خَاكْ إِحِينُ.

26 سِيدي أَذْ غَارَكْ د-إِنْقَرَبْ وَذَمُ نَسْ

وَشَا أَذْ أَشْ إِيوَشْ زَهْنَا:

27 أَذْ سِيوُضْنُ إِسْمُ إِيوُخْ أَيُّث ن إِسْرَائِيلُ وَنَشْ أَذْ ثَنْ بَارَكْعُ، “

7

ثِيُوْهِيْبِيْنُ نْ إِذْجِيْفَنُ نْ أَيُّث نْ إِسْرَائِيلُ

1 إِمْسَارُ ذَكْ وَاشْ مِينْ دِي إِكَمَرُ مُوسَا أَسْبَدِي نْ ثَزْدِيْعَتْ، إِذْهَنْ وَاسْقَدَسْ إ-ت أَكْ-ذ رَقْشُوعُ نَسْ وَرَا ذ مَارَا أَعَالَطَارُ أَكْ-ذ

رَقْشُوعُ نَسْ. أَقَا إِذْهَنْ إ-ثَنْ وَشَا إِسْقَدَسْ إ-ثَنْ. ▣

2 خِيْنِي قَارَبِنْ-د رُحُوْكَامُ نْ إِسْرَائِيلُ، إِذْجِيْفَنُ نْ ثُوْذَرِيْنُ نْ رَجْدُوْذُ نَسْ. نِيْثِي ذ رُحُوْكَامُ نْ ثَقْبَارُ، نِيْثِي ثُوْغَا خْ يِنِي إِيْوَاحْسِيْنُ.

3 نِيْثِي إِيوِيْن-د ثَاوْهِيْثُ نَسْ زَاتْ إِي وُوْذَمُ نْ سِيْدِي: سَتَا نْ إِيْكَارُوْثُنْ أَكْ-ذ لُسَقِيْفَتْ ذ شُعَاشْ نْ إِيْفُونَاسُنْ، أَقَا ذ إِيْجْ نْ وَكَارُوْ إِي

ثَانِيْنُ نْ رُحُوْكَامُ ذ إِيْجْ نْ وَفُونَاسْ إِيْ كُوْرُ إِيْجْ نْ رُحَاكُمُ وَشَا إِيوِيْنُ ثَنْ زَاتْ إِي وُوْذَمُ نْ ثَزْدِيْعَتْ.

4 إِسِيورُ سِيدي أَكْ-ذ مُوسَا، إِنَا:

5 ”كِسِي أَيَا زَايَسُنْ، حِيْمَا أَذْ إِيْرِيْنُ إِي رُخْدَمَتْ نْ لُسَخَارْتْ نْ وَفِيْضُونُ نْ وَمَسَاكَرُ. إِيْخَصَا أَذْ ثَنْ ثُوْشْدُ إِيْ إِيْوَِيْنْ، إِيْ كُوْرُ أَرِيَاْرُ

أَمْ مَامَشْ د-إِيْتَاسْ أَكْ-ذ لُسَخَارْتْ نَسْ.”

6 وَشَا مُوسَا إِيْطَفْ إِيْكَارُوْثُنْ ذ إِيْفُونَاسُنْ وَشَا إِيْوَشَا إ-ثَنْ إِيْ إِيْوَِيْنْ.

7 ثَانِيْنُ نْ إِيْكَارُوْثُنْ ذ أَرْبَعَا نْ إِيْفُونَاسُنْ إِيْوَشَا إِيْ أَيُّث نْ جَارَشُونُ، أَمْ مَامَشْ د-إِيْتَاسْ أَكْ-ذ لُسَخَارْتْ نَسْ،

8 وَ إِيْ أَيُّث نْ مَارَارِيْ إِيْوَشَا أَسْنُ أَرْبَعَا نْ إِيْكَارُوْثُنْ ذ ثَمْنِيَا نْ إِيْفُونَاسُنْ، أَمْ مَامَشْ د-إِيْتَاسْ أَكْ-ذ لُسَخَارْتْ نَسْ سَاذُوْ وَفُوْسْ نْ

إِيْثَامَارُ، مِيْسْ نْ وَكِهَانُ هَارُونُ.

9 إِيْ أَيُّث نْ قَاهَاْثْ وَارْ ذْ أَسْنُ إِيْوَشِيْ وَالُوْ، مِيْزِيْ ثُوْغَا حَاسُنْ ثَاْسَخَارْتْ نْ زَاوُشْتْ إِيْقَدَسُنْ، نِيْثِيْ أَرِيْبُونُ زَاوُشْتْ خْ ثَغَارَوَاضْ

نَسْنُ.

10 خِيْنِي قَارَبِنْ-د رُحُوْكَامُ أَكْ-ذ ثُوْهِيْثُ إِيْ وَذَشْنُ نْ وَعَالَطَارُ ذَكْ وَاشْ مِينْ دِي إِيْثُوْذْهَنْ وَعَالَطَارُ. إِيوِيْنُ رُحُوْكَامُ ثِيُوْهِيْبِيْنُ نَسْنُ

زَاتْ إِيْ وُوْذَمُ نْ وَعَالَطَارُ.

11 إِنَّا سِيْدِي إِ مُوسَا: "إِجْ نَ رَحَاكَمْ ذَكُّ إِجْ نَ وَاشْ، خِيَّ عَاوْذِ إِجْ نَ رَحَاكَمْ ذَكُّ وَاشْ أَوَارِنِي أَسْ، أَمُو إِ غَا قَدَمْنِ نِيْشِيْ
ثِيُوْهِيْبِيْنِ نُسْنِ إِ وُذْشَنِّ نَ وُعَاَلَطَارْ."

12 ذَكُّ وَاشْ أَمْرُوَارُوْ إِقْدَمْ نَاَحْشُونْ، مِيْسَ نَ عَامِيْنَاذَابْ، زِيْ تَقِيْدِيْشْ نَ يَاهُوْذَا، ثَاوْهِيْبْتِ نُسْ.
13 تُوْغَا-تِ ثَاوْهِيْبْتِ نُسْ: إِجْنِ طَبِيْصِيْ نَ نُوقَارْتِ نَ مِيَا وَ-ثُرَاثِيْنِ شِيْقَلُوْ نَ دَقَرْ، ذِ إِشْتَنِّ طَاوِيَا إِ وُروْشِيْ نَ نُوقَارْتِ نَ سَبْعِيْنِ
شِيْقَلُوْ، عِلَاَحْسَابْ شِيْقَلُوْ نَ زَاوْشْتِ إِقْدَسْنِ. تُوْغَا-ثْنِ سَ ثَنِيْنِ شُوْرُنْ سَ وَارَنِ أَرْذَاذْ إِخْدَجْضُنْ سَ زَشْتِ أَمْ ثُوْهِيْبْتِ نَ
زُعِيْدَجْتِ.

14 خِيَّ إِشْتِ نَ ثَغْنَجَاشْتِ نَ وُورْغِ نَعْمَرَا شِيْقَلُوْ شُوْرْ سَ زُبْخُوْرْ،
15 إِجْ نَ وُفُونَاَسْ - أَمْرِيَاَنِ نَ ثُفُونَاَسْتِ - إِجْ نَ إِشَارِيْ، إِجْ نَ إِزْمَارَنِ إِجْ نَ وُسْكَوَاَسْ أَمْ ثَغَارَصْتِ نَ وَشْمَاَضْ،
16 إِجْ نَ وُمِيَاَنِ زَكُّ إِغَايِضُنْ إِ ثَغَارَصْتِ نَ دَنْبِ
17 وُ إِ ثَغَارَصْتِ نَ زَهْنَا: ثَنِيْنِ نَ إِفُونَاَسْنِ ذِ خَمْسَا نَ إِشَارِيْيَنِ ذِ خَمْسَا نَ إِغَايِضُنْ ذِ خَمْسَا نَ إِزْمَارَنِ إِجْ نَ وُسْكَوَاَسْ. أَقَا ثَا ذِ
ثَاوْهِيْبْتِ نَ نَاَحْشُونْ، مِيْسَ نَ عَامِيْنَاذَابْ.

18 ذَكُّ وَاشْ وِيْسْ ثَنِيْنِ إِقْدَمْ نَاَثَانَايِلْ، مِيْسَ نَ صُوْغَارْ، وِيْ ذِ رَحَاكَمْ نَ إِسَاكَارْ، ثَاوْهِيْبْتِ نُسْ.
19 تُوْغَا-تِ ثَاوْهِيْبْتِ نُسْ: إِجْنِ طَبِيْصِيْ نَ نُوقَارْتِ نَ مِيَا وَ-ثُرَاثِيْنِ شِيْقَلُوْ نَ دَقَرْ، ذِ إِشْتَنِّ طَاوِيَا إِ وُروْشِيْ نَ نُوقَارْتِ نَ سَبْعِيْنِ
شِيْقَلُوْ، عِلَاَحْسَابْ شِيْقَلُوْ نَ زَاوْشْتِ إِقْدَسْنِ. تُوْغَا-ثْنِ سَ ثَنِيْنِ شُوْرُنْ سَ وَارَنِ أَرْذَاذْ إِخْدَجْضُنْ سَ زَشْتِ أَمْ ثُوْهِيْبْتِ نَ
زُعِيْدَجْتِ.

20 خِيَّ إِشْتِ نَ ثَغْنَجَاشْتِ نَ وُورْغِ نَعْمَرَا شِيْقَلُوْ شُوْرْ سَ زُبْخُوْرْ،
21 إِجْ نَ وُفُونَاَسْ - أَمْرِيَاَنِ نَ ثُفُونَاَسْتِ - إِجْ نَ إِشَارِيْ ذِ إِجْ نَ إِزْمَارَنِ إِجْ نَ وُسْكَوَاَسْ أَمْ ثَغَارَصْتِ نَ وَشْمَاَضْ،
22 إِجْ نَ وُمِيَاَنِ زَكُّ إِغَايِضُنْ إِ ثَغَارَصْتِ نَ دَنْبِ
23 وُ إِ ثَغَارَصْتِ نَ زَهْنَا: ثَنِيْنِ نَ إِفُونَاَسْنِ، خَمْسَا نَ إِشَارِيْيَنِ، خَمْسَا نَ إِغَايِضُنْ ذِ خَمْسَا نَ إِزْمَارَنِ إِجْ نَ وُسْكَوَاَسْ. أَقَا ثَا ذِ
ثَاوْهِيْبْتِ نَ نَاَثَانَايِلْ، مِيْسَ نَ صُوْغَارْ.

24 ذَكُّ وَاشْ وِيْسْ ثُرَاثَا إِقْدَمْ رَحَاكَمْ نَ آيْتِ نَ زَابُوْلُونْ، إِلِيَاَبْ، مِيْسَ نَ حِيْلُونْ، ثَاوْهِيْبْتِ نُسْ.
25 تُوْغَا-تِ ثَاوْهِيْبْتِ نُسْ: إِجْنِ طَبِيْصِيْ نَ نُوقَارْتِ نَ مِيَا وَ-ثُرَاثِيْنِ شِيْقَلُوْ نَ دَقَرْ، ذِ إِشْتَنِّ طَاوِيَا إِ وُروْشِيْ نَ نُوقَارْتِ نَ سَبْعِيْنِ
شِيْقَلُوْ، عِلَاَحْسَابْ شِيْقَلُوْ نَ زَاوْشْتِ إِقْدَسْنِ. تُوْغَا-ثْنِ سَ ثَنِيْنِ شُوْرُنْ سَ وَارَنِ أَرْذَاذْ إِخْدَجْضُنْ سَ زَشْتِ أَمْ ثُوْهِيْبْتِ نَ
زُعِيْدَجْتِ.

26 خِيَّ إِشْتِ نَ ثَغْنَجَاشْتِ نَ وُورْغِ نَعْمَرَا شِيْقَلُوْ شُوْرْ سَ زُبْخُوْرْ،
27 إِجْ نَ وُفُونَاَسْ - أَمْرِيَاَنِ نَ ثُفُونَاَسْتِ - إِجْ نَ إِشَارِيْ ذِ إِجْ نَ إِزْمَارَنِ إِجْ نَ وُسْكَوَاَسْ أَمْ ثَغَارَصْتِ نَ وَشْمَاَضْ،
28 إِجْ نَ وُمِيَاَنِ زَكُّ إِغَايِضُنْ إِ ثَغَارَصْتِ نَ دَنْبِ
29 وُ إِ ثَغَارَصْتِ نَ زَهْنَا: ثَنِيْنِ نَ إِفُونَاَسْنِ، خَمْسَا نَ إِشَارِيْيَنِ، خَمْسَا نَ إِغَايِضُنْ ذِ خَمْسَا نَ إِزْمَارَنِ إِجْ نَ وُسْكَوَاَسْ. أَقَا ثَا ذِ
ثَاوْهِيْبْتِ نَ إِلِيَاَبْ، مِيْسَ نَ حِيْلُونْ.

30 ذِكُّ وَاْسِ وِيسْ أَرْبَعَا إِقْدَمَ رَحَاكَمْ نَ آيْتِ نَ رُويِنَ، أَلِيصُورَ، مِيسْ نَ شَاذَايُورَ، ثَاوَهِيئْتِ نَسْ.

31 ثُوغَات-تِ ثَاوَهِيئْتِ نَسْ: إِجَنَّ طَبِصِي نَ نُوْقَارْتِ نَ مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيْقُلُو نَ دَقَرْ، ذِ إِشْتِنَ طَاوِيَا إِ وُروِشِي نَ نُوْقَارْتِ نَ سَبْعِينَ شِيْقُلُو، عَلَا حَسَابَ شِيْقُلُو نَ زَاوَشْتِ إِقْدَسْنَ. ثُوغَا-ثِنَ سَ ثَنَائِنَ شُورَنَ سَ وَارَنَ أَرْذَاذَ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ أَمَ ثُوَهِيئْتِ نَ زَغِيدَجْتِ.

32 خِنِي إِشْتِ نَ ثَغْنَجَاشْتِ نَ وُورَغَ نَعَشْرَا شِيْقُلُو شُورَسَ زَبْخُورَ،

33 إِجَّ نَ وُفُونَاَسَ - أَمْرِيَانِ نَ ثُفُونَاَسْتِ - إِجَّ نَ إِشَارِيَّ ذِ إِجَّ نَ إِزْمَارَنَ إِجَّ نَ وُسْكَوَاَسَ أَمَ ثَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضَ،

34 إِجَّ نَ وُميَانِ زَكُّ إِغَايِضْنَ إِ ثَغَارَصْتِ نَ دَنْبَ

35 وُ إِ ثَغَارَصْتِ نَ رَهْنَا: ثَنَائِنَ نَ إِفُونَاَسَنَ، خَمَسَا نَ إِشَارِيَّيْنِ، خَمَسَا نَ إِغَايِضْنَ ذِ خَمَسَا نَ إِزْمَارَنَ نَ إِجَّ نَ وُسْكَوَاَسَ. أَقَا ثَا ذِ ثَاوَهِيئْتِ نَ أَلِيصُورَ، مِيسْ نَ شَاذَايُورَ.

36 ذِكُّ وَاْسِ وِيسْ خَمَسَا إِقْدَمَ رَحَاكَمْ نَ آيْتِ نَ شِيْمُوعُونَ، شَالُومِيِيلَ، مِيسْ نَ صُورِيَشَادَايَ، ثَاوَهِيئْتِ نَسْ.

37 ثُوغَات-تِ ثَاوَهِيئْتِ نَسْ: إِجَنَّ طَبِصِي نَ نُوْقَارْتِ نَ مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيْقُلُو نَ دَقَرْ، ذِ إِشْتِنَ طَاوِيَا إِ وُروِشِي نَ نُوْقَارْتِ نَ سَبْعِينَ شِيْقُلُو، عَلَا حَسَابَ شِيْقُلُو نَ زَاوَشْتِ إِقْدَسْنَ. ثُوغَا-ثِنَ سَ ثَنَائِنَ شُورَنَ سَ وَارَنَ أَرْذَاذَ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ أَمَ ثُوَهِيئْتِ نَ زَغِيدَجْتِ.

38 خِنِي إِشْتِ نَ ثَغْنَجَاشْتِ نَ وُورَغَ نَعَشْرَا شِيْقُلُو شُورَسَ زَبْخُورَ،

39 إِجَّ نَ وُفُونَاَسَ - أَمْرِيَانِ نَ ثُفُونَاَسْتِ - إِجَّ نَ إِشَارِيَّ ذِ إِجَّ نَ إِزْمَارَنَ إِجَّ نَ وُسْكَوَاَسَ أَمَ ثَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضَ،

40 إِجَّ نَ وُميَانِ زَكُّ إِغَايِضْنَ إِ ثَغَارَصْتِ نَ دَنْبَ

41 وُ إِ ثَغَارَصْتِ نَ رَهْنَا: ثَنَائِنَ نَ إِفُونَاَسَنَ، خَمَسَا نَ إِشَارِيَّيْنِ، خَمَسَا نَ إِغَايِضْنَ ذِ خَمَسَا نَ إِزْمَارَنَ نَ إِجَّ نَ وُسْكَوَاَسَ. أَقَا ثَا ذِ ثَاوَهِيئْتِ نَ شَالُومِيِيلَ، مِيسْ نَ صُورِيَشَادَايَ.

42 ذِكُّ وَاْسِ وِيسْ سَتَا إِقْدَمَ رَحَاكَمْ نَ آيْتِ نَ جَاذَ، أَلِييَاسَافَ، مِيسْ نَ ذَاْعُوِيِيلَ، ثَاوَهِيئْتِ نَسْ.

43 ثُوغَات-تِ ثَاوَهِيئْتِ نَسْ: إِجَنَّ طَبِصِي نَ نُوْقَارْتِ نَ مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيْقُلُو نَ دَقَرْ، ذِ إِشْتِنَ طَاوِيَا إِ وُروِشِي نَ نُوْقَارْتِ نَ سَبْعِينَ شِيْقُلُو، عَلَا حَسَابَ شِيْقُلُو نَ زَاوَشْتِ إِقْدَسْنَ. ثُوغَا-ثِنَ سَ ثَنَائِنَ شُورَنَ سَ وَارَنَ أَرْذَاذَ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ أَمَ ثُوَهِيئْتِ نَ زَغِيدَجْتِ.

44 خِنِي إِشْتِ نَ ثَغْنَجَاشْتِ نَ وُورَغَ نَعَشْرَا شِيْقُلُو شُورَسَ زَبْخُورَ،

45 إِجَّ نَ وُفُونَاَسَ - أَمْرِيَانِ نَ ثُفُونَاَسْتِ - إِجَّ نَ إِشَارِيَّ ذِ إِجَّ نَ إِزْمَارَنَ إِجَّ نَ وُسْكَوَاَسَ أَمَ ثَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضَ،

46 إِجَّ نَ وُميَانِ زَكُّ إِغَايِضْنَ إِ ثَغَارَصْتِ نَ دَنْبَ

47 وُ إِ ثَغَارَصْتِ نَ رَهْنَا: ثَنَائِنَ نَ إِفُونَاَسَنَ، خَمَسَا نَ إِشَارِيَّيْنِ، خَمَسَا نَ إِغَايِضْنَ ذِ خَمَسَا نَ إِزْمَارَنَ نَ إِجَّ نَ وُسْكَوَاَسَ. أَقَا ثَا ذِ ثَاوَهِيئْتِ نَ أَلِييَاسَافَ، مِيسْ نَ ذَاْعُوِيِيلَ.

48 ذِكُّ وَاْسِ وِيسْ سَبْعَا إِقْدَمَ رَحَاكَمْ نَ آيْتِ نَ إِفْرَايِمَ، إِيلِيَشَامَاعَ، مِيسْ نَ عَامِيُودَ، ثَاوَهِيئْتِ نَسْ.

49 ثُوغَات-تِ ثَاوَهِيئْتِ نَسْ: إِجَنَّ طَبِصِي نَ نُوْقَارْتِ نَ مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيْقُلُو نَ دَقَرْ، ذِ إِشْتِنَ طَاوِيَا إِ وُروِشِي نَ نُوْقَارْتِ نَ سَبْعِينَ

شِيقْلُو، عَلاَحْسَاب شِيقْلُو ن زَاوَشْت إِقْدَسَن. تُوْغَا-ثَن س ثَنَانِ شُورَن س وَارَن اَزْدَاذ إِخْدَجَضَن س زَشْت اَم ثَوَهِيْثَن ن
رُغِيْدَجْت.

50 خِيَّيْ اِشْتَن ن ثَغْنَجَاشْتَن ن وَوَرُغْ نَعَشْرَا شِيقْلُو شُور س رُبْخُورْ،

51 اِج ن وَفُونَس - اَمْرِيَان ن ثَفُونَسْت - اِج ن اِشَارِيْ ذِ اِج ن اِزْمَارَن اِج ن وَسْكَوَسْ اَم ثَغَارَصْتَن ن وَشَمَاضْ،

52 اِج ن وَمِيَانْ زَكْ اِغَايَضْن اِ ثَغَارَصْتَن ن دَنْبْ

53 وَ اِ ثَغَارَصْتَن ن رَهْنَا: ثَنَانِ ن اِفُونَسَن، خَمْسَا ن اِشَارِيَيْنْ، خَمْسَا ن اِغَايَضْن ذِ خَمْسَا ن اِزْمَارَن ن اِج ن وَسْكَوَسْ. اَقَا ثَا ذِ
ثَاوَهِيْثَن ن اِلِيشَامَاغْ، مِيْسَن ن عَامِيْوُذْ.

54 ذَكْ وَاسْ وِيْسْ ثَمْنِيَا اِقْدَمْ رُحَاكَم ن اَيْثَن ن مَانَسَا، جَامَلِيْلِيْلْ، مِيْسَن ن فَادَاهْصُورْ، ثَاوَهِيْثَن نَسْ.

55 تُوْغَا-ت ثَاوَهِيْثَن نَسْ: اِجَن طَبِيْ ن تُوقَارْتَن ن مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيقْلُو ن دَقَرْ، ذِ اِشْتَن طَاوِيَا اِ وَرُوشِيْ ن تُوقَارْتَن ن سَبْعِيْنْ

شِيقْلُو، عَلاَحْسَاب شِيقْلُو ن زَاوَشْت إِقْدَسَن. تُوْغَا-ثَن س ثَنَانِ شُورَن س وَارَن اَزْدَاذ إِخْدَجَضَن س زَشْت اَم ثَوَهِيْثَن ن
رُغِيْدَجْت.

56 خِيَّيْ اِشْتَن ن ثَغْنَجَاشْتَن ن وَوَرُغْ نَعَشْرَا شِيقْلُو شُور س رُبْخُورْ،

57 اِج ن وَفُونَس - اَمْرِيَان ن ثَفُونَسْت - اِج ن اِشَارِيْ ذِ اِج ن اِزْمَارَن اِج ن وَسْكَوَسْ اَم ثَغَارَصْتَن ن وَشَمَاضْ،

58 اِج ن وَمِيَانْ زَكْ اِغَايَضْن اِ ثَغَارَصْتَن ن دَنْبْ

59 وَ اِ ثَغَارَصْتَن ن رَهْنَا: ثَنَانِ ن اِفُونَسَن، خَمْسَا ن اِشَارِيَيْنْ، خَمْسَا ن اِغَايَضْن ذِ خَمْسَا ن اِزْمَارَن ن اِج ن وَسْكَوَسْ. اَقَا ثَا ذِ
ثَاوَهِيْثَن ن جَامَلِيْلِيْلْ، مِيْسَن ن فَادَاهْصُورْ.

60 ذَكْ وَاسْ وِيْسْ ثَسْعَا اِقْدَمْ رُحَاكَم ن اَيْثَن ن يِنِيَامِيْنْ، اَبِيْدَانْ، مِيْسَن ن جِيْدَعُوْنِيْ، ثَاوَهِيْثَن نَسْ.

61 تُوْغَا-ت ثَاوَهِيْثَن نَسْ: اِجَن طَبِيْ ن تُوقَارْتَن ن مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيقْلُو ن دَقَرْ، ذِ اِشْتَن طَاوِيَا اِ وَرُوشِيْ ن تُوقَارْتَن ن سَبْعِيْنْ

شِيقْلُو، عَلاَحْسَاب شِيقْلُو ن زَاوَشْت إِقْدَسَن. تُوْغَا-ثَن س ثَنَانِ شُورَن س وَارَن اَزْدَاذ إِخْدَجَضَن س زَشْت اَم ثَوَهِيْثَن ن
رُغِيْدَجْت.

62 خِيَّيْ اِشْتَن ن ثَغْنَجَاشْتَن ن وَوَرُغْ نَعَشْرَا شِيقْلُو شُور س رُبْخُورْ،

63 اِج ن وَفُونَس - اَمْرِيَان ن ثَفُونَسْت - اِج ن اِشَارِيْ ذِ اِج ن اِزْمَارَن اِج ن وَسْكَوَسْ اَم ثَغَارَصْتَن ن وَشَمَاضْ،

64 اِج ن وَمِيَانْ زَكْ اِغَايَضْن اِ ثَغَارَصْتَن ن دَنْبْ

65 وَ اِ ثَغَارَصْتَن ن رَهْنَا: ثَنَانِ ن اِفُونَسَن، خَمْسَا ن اِشَارِيَيْنْ، خَمْسَا ن اِغَايَضْن ذِ خَمْسَا ن اِزْمَارَن ن اِج ن وَسْكَوَسْ. اَقَا ثَا ذِ
ثَاوَهِيْثَن ن اَبِيْدَانْ، مِيْسَن ن جِيْدَعُوْنِيْ.

66 ذَكْ وَاسْ وِيْسْعَشْرَا اِقْدَمْ رُحَاكَم ن اَيْثَن ن ذَانْ، اَخِيْعَاَزَارْ، مِيْسَن ن عَامِيْشَادَايْ، ثَاوَهِيْثَن نَسْ.

67 تُوْغَا-ت ثَاوَهِيْثَن نَسْ: اِجَن طَبِيْ ن تُوقَارْتَن ن مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيقْلُو ن دَقَرْ، ذِ اِشْتَن طَاوِيَا اِ وَرُوشِيْ ن تُوقَارْتَن ن سَبْعِيْنْ

شِيقْلُو، عَلاَحْسَاب شِيقْلُو ن زَاوَشْت إِقْدَسَن. تُوْغَا-ثَن س ثَنَانِ شُورَن س وَارَن اَزْدَاذ إِخْدَجَضَن س زَشْت اَم ثَوَهِيْثَن ن
رُغِيْدَجْت.

68 خِيَّيْ اِشْتَن ن ثَغْنَجَاشْتَن ن وَوَرُغْ نَعَشْرَا شِيقْلُو شُور س رُبْخُورْ،

69 إِيح ن وُفُونَس - أَمْرِيَان ن تُفُونَسْت - إِيح ن إِشَارِي دِ إِيح ن إِزْمَارَن إِيح ن وُسْكَوَسْ أَمْ تُغَارَصْت ن وَشَمَاضْ،

70 إِيح ن وُمِيَان زَكْ إِيغَايُضْ إِيغَارَصْت ن دَنْبْ

71 وُإِيغَارَصْت ن رُهْنَا: ثَنَيْنْ ن إِفُونَسْنْ، خَمْسَا ن إِشَارِيَيْنْ، خَمْسَا ن إِغَايُضْ دِ خَمْسَا ن إِزْمَارَن ن إِيح ن وُسْكَوَسْ. أَقَا ثَا دِ ثَاوَهِيْتْ ن أَخِيَعَارَزْ، مِيَسْ ن عَامِيَشَادَايْ.

72 ذَكْ وَاسْ وِيَسْ حِيَطَاشْ إِقْدَمْ رَحَاكَمْ ن أَيْتْ ن أَشِيرْ، فَاجْعِيِيلْ، مِيَسْ ن عُوَكْرَانْ، ثَاوَهِيْتْ نَسْ.

73 ثُوغَا-تْ ثَاوَهِيْتْ نَسْ: إِيحْنْ طَبْصِي ن نُوقَارْتْ ن مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيَقْلُو ن دَقْوْ، دِ إِشْنِ طَاوِيَا إِي وُروُشِي ن نُوقَارْتْ ن سَبْعِيْنْ شِيَقْلُو، عَلَا حَسَابْ شِيَقْلُو ن زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ. ثُوغَا-ثْنْ سْ ثَنَيْنْ شُورَنْ سْ وَارَنْ أَرْذَاذْ إِخْدَجُضْ سْ زَشْتْ أَمْ ثُوَهِيْتْ ن زَغِيدَجْتْ.

74 خِيِيْ إِشْتْ ن تُغْنَجَاشْتْ ن وُورَغْ نَعَشْرَا شِيَقْلُو لُشُورْ سْ زَبْخُورْ،

75 إِيح ن وُفُونَس - أَمْرِيَان ن تُفُونَسْت - إِيح ن إِشَارِي دِ إِيح ن إِزْمَارَن إِيح ن وُسْكَوَسْ أَمْ تُغَارَصْت ن وَشَمَاضْ،

76 إِيح ن وُمِيَان زَكْ إِيغَايُضْ إِيغَارَصْت ن دَنْبْ

77 وُإِيغَارَصْت ن رُهْنَا: ثَنَيْنْ ن إِفُونَسْنْ، خَمْسَا ن إِشَارِيَيْنْ، خَمْسَا ن إِغَايُضْ دِ خَمْسَا ن إِزْمَارَن ن إِيح ن وُسْكَوَسْ. أَقَا ثَا دِ ثَاوَهِيْتْ ن أَخِيَعَارَزْ، مِيَسْ ن عُوَكْرَانْ.

78 ذَكْ وَاسْ وِيَسْ ثُعَاشْ إِقْدَمْ رَحَاكَمْ ن أَيْتْ ن نَافْتَالِي، أَخِيرَاعْ، مِيَسْ ن عِيْنَانْ، ثَاوَهِيْتْ نَسْ.

79 ثُوغَا-تْ ثَاوَهِيْتْ نَسْ: إِيحْنْ طَبْصِي ن نُوقَارْتْ ن مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيَقْلُو ن دَقْوْ، دِ إِشْنِ طَاوِيَا إِي وُروُشِي ن نُوقَارْتْ ن سَبْعِيْنْ شِيَقْلُو، عَلَا حَسَابْ شِيَقْلُو ن زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ. ثُوغَا-ثْنْ سْ ثَنَيْنْ شُورَنْ سْ وَارَنْ أَرْذَاذْ إِخْدَجُضْ سْ زَشْتْ أَمْ ثُوَهِيْتْ ن زَغِيدَجْتْ.

80 خِيِيْ إِشْتْ ن تُغْنَجَاشْتْ ن وُورَغْ نَعَشْرَا شِيَقْلُو لُشُورْ سْ زَبْخُورْ،

81 إِيح ن وُفُونَس - أَمْرِيَان ن تُفُونَسْت - إِيح ن إِشَارِي دِ إِيح ن إِزْمَارَن إِيح ن وُسْكَوَسْ أَمْ تُغَارَصْت ن وَشَمَاضْ،

82 إِيح ن وُمِيَان زَكْ إِيغَايُضْ إِيغَارَصْت ن دَنْبْ

83 وُإِيغَارَصْت ن رُهْنَا: ثَنَيْنْ ن إِفُونَسْنْ، خَمْسَا ن إِشَارِيَيْنْ، خَمْسَا ن إِغَايُضْ دِ خَمْسَا ن إِزْمَارَن ن إِيح ن وُسْكَوَسْ. أَقَا ثَا دِ ثَاوَهِيْتْ ن أَخِيرَاعْ، مِيَسْ ن عِيْنَانْ.

84 ثُوغَا ثَا دِ ثَاوَهِيْتْ إِي وُدَشْنْ ن وُعَالَطَارْ زِي رُحُوكَاَمْ ن إِسْرَائِيلْ ذَكْ وَاسْ نِي دِي إِتَوَاذَهْنْ وُعَالَطَارْ: ثُعَاشْ ن طَبْصِي ن

نُوقَارْتْ دِ ثُعَاشْ ن طَاوِيَاثْ إِي وُروُشِي ن نُوقَارْتْ دِ ثُعَاشْ ن تُغْنَجَايْنْ ن وُورَغْ.

85 إِيحْنْ طَبْصِي ن نُوقَارْتْ إِيوزَنْ مِيَا وَ-ثَرَايْنِ شِيَقْلُو دِ إِشْنِ طَاوِيَا إِي وُروُشِي إِيوزَنْ سَبْعِيْنْ شِيَقْلُو. مَارَا نُوقَارْتْ ن رَقْشُوعْ نِي ثُورَنْ أَرْفَايْنْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا شِيَقْلُو عَلَا حَسَابْ شِيَقْلُو ن زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ.

86 ثُعَاشْ ن تُغْنَجَايْنْ ن وُورَغْ شُورَنْ سْ زَبْخُورْ. كُورْ ثَاغْنَجَايْتْ ثُوزَنْ عَشْرَا شِيَقْلُو، عَلَا حَسَابْ شِيَقْلُو ن زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ.

مَارَا وُورَغْ ن تُغْنَجَايْنْ إِيوزَنْ مِيَا وَ-عِيْشَرِيْنْ شِيَقْلُو.

87 مَارَا زَبْهَائِمْ إِيغَارَصْتْ ن وَشَمَاضْ أَقَا ذَايْسَنْتْ ثُعَاشْ ن إِفُونَسْنْ إِمْرِيَانْ، ثُعَاشْ ن إِشَارِيَيْنْ، ثُعَاشْ ن إِزْمَارَن ن إِيحْ ن

وُسْكَوَسْ أَكْ-ذِ ثَوِهِيْثْ نِ زُغِيْدَجْثْ نُسْنِ، وَ ثِنْعَاشْ إِمْيَانْ زَكْ إِيْغَايْضَنْ إِيْثْغَارْصْثْ نِ دَنْبِ.
 88 مَارَا رَبْهَيْمِ نِ ثْغَارْصْثْ نِ زُهْنَا أَقَا ذَايْسَنْثْ أَرْبَعَا وَ-عِيْشَرِيْنِ نِ إِيْفُونَاسْ إِمْرِيَانْ، سِتِّيْنِ نِ إِيْشَارِيِيْنِ ذِ سِتِّيْنِ نِ إِيْغَايْضَنْ ذِ سِتِّيْنِ
 نِ إِيْزَمَارَنْ نِ إِيْجْ نِ وُسْكَوَسْ. مَانْ أَيْآ ذِ ثَاوِهِيْثْ إِيْ وَدْشَنْ نِ وَعَالْطَارْ أَوَارِيْ إِيْثَوَاذْهَنْ.

89 وُيْ يُوْذَفْ مُوسَا غَارْ وَقِيْضُونْ نِ وَمَسَا كَارْ، حِيْمَا أَذْ كِيْدَسْ إِيْسِيُوْرْ، إِيْسَرَا ثَمِيْجَا تْسِيُوْرْ أَكِيْدَسْ زِي سَنْجْ نِ ثَقْبَارْثْ نِ
 وَصْرَاحْ إِيْ دِجَانْ خْ تَابُوْثْ نِ شْهَادْثْ، زِي جَارْ ثَنَانْ نِ إِيْكِيْرُوْبَنْ. أُمُوْ إِيْسِيُوْرْ سِيْذِيْ أَكِيْدَسْ. ■

8

أَسْبِيْذِيْ نِ زُقَنْدِيْرْ

1 إِيْسِيُوْرْ سِيْذِيْ أَكْ-ذِ مُوسَا، إِيْنَا:
 2 ”سِيُوْرْ أَكْ-ذِ هَارُونْ، إِيْنِيْ أَسْ: نَحْيِيْ غَا شَارَسْذِ ثِيْفَاوِيْنِ خْ زُقَنْدِيْرْ، إِيْثْخَصَا سَبْعَا نِ ثَقَاوِيْنِ أَذْ وَشَنْثْ ثَاْفَاوْثْ غَارْ زَاثْ نِ
 زُقَنْدِيْرْ، “ ■

3 وَشَا أُمُوْ إِيْكَگَا هَارُونْ. إِيْسَارَسْ ثِيْفَاوِيْنِ تْسْ غَارْ زَاثْ نِ زُقَنْدِيْرْ، أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ يَوْمُوْرْ سِيْذِيْ إِيْ مُوسَا.
 4 ثُوْغَا زُقَنْدِيْرْ ذِ إِيْشْثْ نِ صَنْعْثْ نِ وَوَرْغْ يَعْدَرْ سِ وَفْضِيْسْ. زَكْ وَفُوْضْ خْ وَصَارْ تْسْ أَرْزُتْ وَوَارَاثْ تْسْ ثُوْغَا إِيْثَاوْكَ سِ
 وَفْضِيْسْ. عَلَا حَسَابْ أَمْدِيَا إِيْ ذِ أَسْ إِيْشْشَنْ سِيْذِيْ، أُمُوْ إِيْصَنْعْ زُقَنْدِيْرْ. ■

ثَامُوْثِيْ نِ إِيْلَاوِيِيْنِ ذِ زُحْدَمْثْ نُسْنِ

5 إِيْسِيُوْرْ سِيْذِيْ أَكْ-ذِ مُوسَا، إِيْنَا:
 6 ”كُيْيِيْ إِيْلَاوِيِيْنِ زِي جَارْ زُوْسْطْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ وَشَا سِيْزْذَكْ إِيْ-ثَنْ.
 7 أُمُوْ إِيْ ذِ أَسْنِ غَا ثَكْذِ حِيْمَا أَذْ ثَنْ تْسِيْزْذَكْذِ: رُوْشْ إِيْ-ثَنْ سِ وَامَانْ نِ وَسِيْزْذَكْ. إِيْثْخَصَا أَسْنِ أَذْ حَفَنْ مَارَا أَرِيْمْثْ نُسْنِ وَشَا أَذْ
 سِيْزْذَنْ أَرُوْضْ نُسْنِ وَشَا أَذْ سِيْزْذَكْثْ إِيْخَفْ نُسْنِ.
 8 خِيْئِيْ أَذْ كُيْيِيْنِ إِيْجْ نِ وَفُونَاسْ، أَمْرِيَانْ نِ ثَقُونَاثْ، أَكْ-ذِ ثَوِهِيْثْ نِ زُغِيْدَجْثْ تْسْ نِ وَارَنْ أَرْذَاذْ إِيْخْدَجْضَنْ سِ زَشْثْ وَ
 عَاوْذْ إِيْجْ نِ وَفُونَاسْ وِيْشْ ثَنَانْ، أَمْرِيَانْ نِ ثَقُونَاثْ، أَمْ ثْغَارْصْثْ نِ دَنْبِ.
 9 أَذْ ثَاوِيْذْ إِيْلَاوِيِيْنِ زَاثْ إِيْ وَقِيْضُونْ نِ وَمَسَا كَارْ وَشَا أَذْ ثَمُوْنْذْ مَارَا ثَامَسْمُوْنْثْ نِ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ.
 10 أَذْ-د-ثَقَارْبْذْ إِيْلَاوِيِيْنِ زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نِ سِيْذِيْ وَشَا أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ أَذْ سَارَسَنْ إِيْفَاسَنْ نُسْنِ خْ إِيْلَاوِيِيْنِ.
 11 أَذْ بِيْجْ هَارُونْ أَذْ هَزَنْ إِيْلَاوِيِيْنِ زِي سَا غَارْ ذَا زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نِ سِيْذِيْ أَمْ يِيْشْثْ نِ ثَوِهِيْثْ نِ وَنَهْرِيْ ذِي طُوْغْ نِ أَيْثْ نِ
 إِيْسْرَائِيْلْ. نِيْثِيْيْ أَذْ ذُوْرَنْ ثَقَاْرَنْ ذِي ثَقَاْرْثْ نِ سِيْذِيْ.

12 إِلَاوِيَّيْنِ أَذْ سَارَسَنَ إِفَاسَنَ نَسْنُ خَ إِزْدَجِيْفَنَ نَ إِفُونَاسَنَ إِمْرِيانَنَ وَشَا أَذْ شُوجَذْدُ إِحْ إِثْغَارَصْتَنَ دَنْبَ ذِ بِيحْ إِثْغَارَصْتَنَ نَ وَشَمَاضَ إِ سِيذِي، حِيْمَا أَذْ زَايَسَنَ إِتَوَاكْ وَصَرَاخَ إِ إِلَاوِيَّيْنِ.

13 أَذْ تَكَلَّ إِلَاوِيَّيْنِ أَذْ بَدَنَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ هَارُونُ وَزَاثَ إِ وُودَمَ نَ وَارَاوَنَسَ وَشَا أَذْ ثَنَ ثَارْدَ أَذْ هَزَنَ زِي سَا غَارَ ذَا أَمَ يِيْشْتَنَ نَ ثُوْهِيْشْتَنَ نَ وَنَهْرِيْ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ سِيذِي.

14 أَمُو إِ غَا ثُخُوْرْدَ إِلَاوِيَّيْنِ زِي رُوسْطَ نَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ حِيْمَا إِلَاوِيَّيْنِ أَذْ إِزْنِ إِنْو.

15 أَوَارِيْ مَانَ أَيَا أَذْ د-أَسَنَ إِلَاوِيَّيْنِ حِيْمَا أَذْ سَخَّارَنَ ذَكْ وَقِيْضُونَ نَ وَمَسَاكَّارَ. أَذْ ثَنَ ثِيْزْدُ كَذْ وَشَا أَذْ ثَنَ ثَارْدَ أَذْ هَزَنَ زِي سَا غَارَ ذَا أَمَ يِيْشْتَنَ نَ ثُوْهِيْشْتَنَ نَ وَنَهْرِيْ،

16 مِيْزِيْ نِيْشِيْ تَوَامُوشَنَ أَيِيْ نِيْشَانَ زِي رُوسْطَ نَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ، وَشَا نَشْ كَسِيْغَ ثَنَ إِ يِيْخَفَ إِنْو ذَكْ وَمَشَانَ نَ مَارَا مِيْنِ يَارَزْمَنَ رُْمَرَاوْثَ ذِ أَمْرُوَارُو، ذَكْ وَمَشَانَ نَ وَمَزُونَ مَارَا أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ.

17 مِيْزِيْ مَارَا أَمَزُونُ جَارَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ أَقَا-ثَ إِنْو، زَكْ إِوَذَان، أَمُو زِي رَمَارَ، زَكْ وَاشَ إِ ذِي نَغِيْغَ نَشْ مَارَا إِمَزَا ذِي ثُورْثَ نَ مِيْصَرَا، سَقْدَسْغَ ثَنَ إِ نَشْ.

18 نَشْ كَسِيْغَ إِلَاوِيَّيْنِ ذَكْ وَمَشَانَ نَ مَارَا إِمَزَا جَارَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ.

19 نَشْ وَشِيْغَ إِلَاوِيَّيْنِ إِ هَارُونُ وَ إِيْ وَارَاوَنَسَ أَمَ بِيحْ نَ وَرِيْعَالُو زِي رُوسْطَ نَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ، مَاحْنَدَ أَذْ كَنَ ثَا سَخَّارْثَ نَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ ذَكْ وَقِيْضُونَ نَ وَمَسَاكَّارَ وَ مَاحْنَدَ أَذْ إِتَوَاكْ وَصَرَاخَ ذِي طُوْعَ نَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ، حِيْمَا وَارَ ثِيْزِيْ جَرِيْحَشْتَنَ خَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ نَحِيْ دَ غَا قَارْبَنَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ غَارَ زَاوَشْتَنَ إِقْدَسَنَ.

20 مُوسَا ذِ هَارُونُ ذِ مَارَا ثَامَسْمُونْثَ نَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ كِيْنَ أَكْ-ذِ إِلَاوِيَّيْنِ عَلَا حَسَابَ مَارَا مِيْنِ ذِ أَسَ يَوْمُورَ سِيْذِي إِ مُوسَا زِي جِيْهْتَنَ نَ إِلَاوِيَّيْنِ، أَمُو إِ كِيْنَ أَيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ أَكِيْذَسَنَ.

21 إِلَاوِيَّيْنِ سِيْزْدِيْكَنَ إِخَفَ نَسْنُ زِي دَنْبَ نَسْنُ وَشَا صَبْنِ أَرُوضَ نَسْنُ وَشَا هَارُونُ يَارَا إِ-ثَنَ أَذْ نَهْرَنَ زِي سَا غَارَ ذَا أَمَ يِيْشْتَنَ نَ ثُوْهِيْشْتَنَ نَ وَنَهْرِيْ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ سِيْذِي وَشَا هَارُونُ إِصْرَحَ إِ-ثَنَ إِ وَسِيْزْدُكَ نَسْنُ.

22 أَوَارِيْ مَانَ أَيَا وَسِيْن-دِ إِلَاوِيَّيْنِ حِيْمَا أَذْ سَخَّارَنَ ذَكْ وَقِيْضُونَ نَ وَمَسَاكَّارَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ هَارُونُ وَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ وَارَاوَنَسَ أَمَ مَامَشَ ذِ أَسَ يَوْمُورَ سِيْذِي إِ مُوسَا زِي جِيْهْتَنَ نَ إِلَاوِيَّيْنِ، أَمُو إِ كِيْذَسَنَ كِيْنَ.

23 إِسِيُورَ سِيْذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَا:

24 ”ثَا زِي جِيْهْتَنَ نَ إِلَاوِيَّيْنِ: أَقَا إِتْخَصَا إِ كُورَ مِيْسَ نَ نَحْسَا وَ-عِيْشَرِيْنَ نَ إِسْكَوُوسَا سَنَجَ أَذْ د-يَاسَ، حِيْمَا أَذْ إِسْخَارَ ذِي طُوْعَ نَ سَخَّارْثَ نَ وَقِيْضُونَ نَ وَمَسَاكَّارَ

25 وَ نَحِيْ إِ غَا يِيُوزَ غَارَ نَحْسِيْنِ نَ إِسْكَوُوسَا أَذْ إِفَغَ زِي رَعْسَكَارَ نَ سَخَّارْثَ وَ وَارَ إِقِيْمَ إِسْخَارَ عَاذَ كُكَّارَ.

26 أَذْ إِوَشَ أَفُوسَ إِ يَاتِمَاسَ ذَكْ وَقِيْضُونَ نَ وَمَسَاكَّارَ حِيْمَا أَذْ خَاسَ حَضَانَ، مَاشَا تَا سَ يِيْخَفَ نَسْ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِسْخَارَ. أَمُو إِ

غَا ثَكَّذْ أَكْ-ذِ إِلَاوِيَّيْنِ زِي جِيهْتِ نِ وَحَطُو إِ خَاسَنِ إِيْتَاكَّغْنِ.

9

ثِيوصَا إِ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو

¹ إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذِ مُوسَا دِي زُخْرَا نِ سِينَا ذِكْ وَسُكَّوَسْ وَيَشْ ثَنَيْنِ أَوَارِي زَامِي د-فَغْنِ زِي ثُمُورْتِ نِ مِيصْرَا، ذِكْ وَبُورُ أَمْرُورُو، إِنَّا:

² ”جَمَّ أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلَ أَذْ سَوَجْدَنِ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو دِي رُوقْتِ نَسْ إِيْتَاكَّغْنِ. □

³ ذِكْ وَاشْ وَيَشْ أَرْبَعَطَاشْ نِ وَبُور-أَ، جَارْ بَدُونِ وَزِينِ نِ وَاشْ أَرْد-ثَوَضَا ثَمْدِيْثِ، إِخْصَا أَذْ تِ شُوجْدَمِ دِي رُوقْتِ نَسْ إِيْتَاكَّغْنِ. إِخْصَا أَذْ تِ شُوجْدَمِ عِلَاحَسَابِ مَارَا ثِيوصَا ذِ لِفَارَايِيضِ نَسْ.

⁴ إِسِّيُورُ مُوسَا أَكْ-ذِ أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلَ، إِنَّا إِخْصَا أَسْنِ أَذْ سَوَجْدَنِ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو.

⁵ وَشَا نِيْثِي شُوجْدَنِ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو ذِكْ وَاشْ وَيَشْ أَرْبَعَطَاشْ نِ وَبُورُ أَمْرُورُو دِي زُخْرَا نِ سِينَا، جَارْ بَدُونِ وَزِينِ نِ وَاشْ أَرْد-ثَوَضَا ثَمْدِيْثِ، عِلَاحَسَابِ مَارَا مِينِ ذِ أَسْ يُمُورُ سِيذِي إِ مُوسَا، أَمُو إِ تِ شُوجْدَنِ أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلَ.

⁶ شَا نِ يَرِيَا زَنِ ثَوَاسْخَمَجْنِ سِ زُخْشَبْتِ نِ إِجْ نِ بَنَادَمِ إِمُوثْ وَشَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ سَوَجْدَنِ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو. خِ وَبَا قَارِيْنِ-دِ نِيْثِي ذِكْ وَاشْ نِي رَاثِ إِ وُودَمِ نِ مُوسَا وَرَاثِ إِ وُودَمِ نِ هَارُونِ

⁷ وَشَا نَانِ أَسْ يَرِيَا زَنِ نِي: ”نَشِيْنِ نَحْمَجْ سِ زُخْشَبْتِ نِ إِجْ نِ بَنَادَمِ إِمُوثْ. مَايِي إِ ثَوَاسْبِدْ أَرَامِي وَارْ زَمَارْ أَذْ-دِ شَقَارَبِ

ثَاوَهِيْثِ نِ سِيذِي ذِكْ وَاشْ نَسْ إِيْتَاكَّغْنِ دِي رُوسْطِ نِ أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلَ؟“

⁸ مُوسَا إِنَّا أَسْنِ: ”قِيْمَمِ ثَبَدَمِ، حِيْمَا أَذْ سَرِغِ مِينِ ذِ أَوْمِ غَا إِوَصَا سِيذِي.“

⁹ إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

¹⁰ ”سِيُورُ أَكْ-ذِ أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِنِّي: ’مَارَا حَذْ زَايُومِ نِيغِ زِي جِيْرَاثِ نَوْمِ إِ دِ غَا يَاسَنِ إِيْتَاْخَمَجْ زِي زُخْشَبْتِ نِ يِيْجِ نِ وَمَتِيْنِ، نِيْغِ نَتَا ذِكْ وَبَرِيْذْ ذِ أَرِيْرَارِ، خِيْنِيْ أَذْ إِسْوَجْدْ عَاذْ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو إِ سِيذِي.“

¹¹ ذِكْ وَبُورُ وَيَشْ ثَنَيْنِ، ذِكْ وَاشْ وَيَشْ أَرْبَعَطَاشْ، جَارْ بَدُونِ وَزِينِ نِ وَاشْ أَرْد-ثَوَضَا ثَمْدِيْثِ، أَذْ تِ شُوجْدَنِ. خِيْنِيْ أَذْ تِ شَنْ أَكْ-ذِ وَغُرُومِ بَرَا أَتْنُونِ وَ أَكْ-ذِ زَبَارِ يَارْزَكَّغْنِ.

¹² وَارْ تَجِيْنِ زَايَسْ وَالُوْ أَرْ صَبِيْحْ وَشَا وَارْ زَايَسْ تَارْزَانِ إِغْسِ. إِخْصَا أَذْ تِ شُوجْدَنِ عِلَاحَسَابِ مَارَا ثِيوصَا نِ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو.“ □

¹³ ”مَارَا إِجْ نِ وَرِيَا زِ ذِ أَمْرُ ذَاكْ إِ وَارْ إِدْجِيْنِ ذِكْ وَبَرِيْذْ، أَذْ يِيْجْ أَذْ إِسْوَجْدْ ثَغَارَصْتِ نِ وَسَعْدُو، خِيْنِيْ أَذْ إِيْتَاْقَسْ زَعْمَارِيْ

زِي زُكَّغْنِ نَسْ، مِيْزِيْ نَتَا وَارْ د-إِسْقَارَبِ شَا ثَاوَهِيْثِ نِ سِيذِي دِي رُوقْتِ نَسْ إِيْتَاكَّغْنِ. أَرِيَا زِيْ أَذْ يَارْبُوْ دَنْبِ نَسْ.

14 مَارَا إِزْدَغْ أَكِيدُومَ إِجْ نَ وَبَارَانِي، وَنِي إِغَا إِسْجُودَن تَاغَارَصْتَن وَنُ سَعْدُومَ سِيدِي، خِي أَذْ إِسْجُودَن تَاغَارَصْتَن نَ وَنُ سَعْدُومَ عَلاَحَسَابْ تَاوَصِيَتْ نَ تَاغَارَصْتَن نَ وَنُ سَعْدُومَ وَنُ عَلاَحَسَابْ لَفَارَايِيضْ نَسْ. أَذْ دِينَ تِيرِي إِشْتَن نَ تَاوَصِيَتْ إِ كَنِيو، إِ وَبَارَانِي أُمُو إِ وَنِي د-إِنْخَرَقَن دِي تُمُورْتْ. ▣

أَكُودْ نَ سِيدِي سَ وَنُ سِينُو

15 ذَكْ وَاشْ مِينْ دِي تَوَاسَكْعَدْ تَزْدِيغْتْ، إِذْرَا وَنُ سِينُو تَارْزْدِيغْتْ أَكْ-ذْ وَنُ قِيضُونْ نَ شَهَادْتْ وَ دِي دَجِيرْتْ إِضْهَارْ-دْ خَ تَزْدِيغْتْ أَمْ تُمُوسِي أَرْ صَبَحْ. ▣

16 أُمُو إِ تُوغَا رُبْدَا، أَسِينُو إِذْرَا إِ-تْ وَ دِي دَجِيرْتْ إِضْهَارْ-دْ أَمْ تُمُوسِي. 17 رَامِي د-إِكْعَدْ وَنُ سِينُو زِي سَنَجْ نَ وَنُ قِيضُونْ، خِي أَوَارِنِي أَيَا فَسِينْ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ إِقِيضَانْ نَسْ وَ ذَكْ وَمَشَانْ مَانِي تُوغَا د-إِبْدْ وَنُ سِينُو، دِينَ إِ وَثِينْ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ إِقِيضَانْ نَسْ. 18 فَسِينْ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ إِقِيضَانْ نَسْ عَلاَحَسَابْ رُومُورْ نَ سِيدِي وَشَاخْ رُومُورْ نَ سِيدِي وَثِينْ إِقِيضَانْ نَسْ. مَارَا وَسَانْ تُوغَا أَسِينُو إِقِيمْ سَنَجْ إِ تَزْدِيغْتْ، قِيمَنْ نِيَتْنِي زِدْغَنْ دِينَ. ▣

19 رَامِي د-إِبْدْ وَنُ سِينُو أَطَاسْ نَ وَوَسَانْ سَنَجْ إِ تَزْدِيغْتْ، حَضَانْ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ تَاخَارْتْ نَ سِيدِي وَشَا وَارْ فَسِينْ شَا إِقِيضَانْ نَسْ.

20 وَنُ سِينُو شَوَايْتْ نَ وَوَسَانْ سَنَجْ إِ تَزْدِيغْتْ، خِي وَثِينْ نِيَتْنِي إِقِيضَانْ نَسْ عَلاَحَسَابْ رُومُورْ نَ سِيدِي وَخْ رُومُورْ نَ سِيدِي فَسِينْ إِقِيضَانْ نَسْ عَاوَدْ.

21 مَارَا إِمَسَارْ بِلِي أَسِينُو إِبْدْ دِينَ زِي دَجِيرْتْ أَرْ صَبَحْ وَشَا إِكْعَدْ وَنُ سِينُو دِي صَبَحْ، خِي فَسِينْ نِيَتْنِي إِقِيضَانْ نَسْ. مَا ذَكْ وَاشْ إِ إِدْجَا نِيغْ دِي دَجِيرْتْ، نَحْمِي د-إِكْعَدْ وَنُ سِينُو، فَسِينْ نِيَتْنِي إِقِيضَانْ نَسْ.

22 وَشَا مَارَا إِقِيمْ وَنُ سِينُو إِبْدْ سَنَجْ إِ تَزْدِيغْتْ ثَابَنْ نَ وَوَسَانْ، نِيغْ إِجْ نَ وَوُورْ، نِيغْ أَطَاسْ نَ وَوَسَانْ، أَرَامِي خَاسْ غَا يَارَسَا، خِي قِيمَنْ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ تَخِيْمَنْ دِينِي، وَارْ فَسِينْ شَا إِقِيضَانْ نَسْ. مَارَا إِكْعَدْ وَنُ سِينُو، خِي فَسِينْ نِيَتْنِي إِقِيضَانْ نَسْ. ▣

23 خْ رُومُورْ نَ سِيدِي وَثِينْ إِقِيضَانْ نَسْ وَخْ رُومُورْ نَ سِيدِي فَسِينْ إِقِيضَانْ نَسْ. أَقَا حَضَانْ مِينْ ذْ أَسْنْ رُومُورْ سِيدِي، خْ رُومُورْ نَ سِيدِي، سَ شَخَارْتْ نَ مَوْسَا.

10

أَشَاوَنْ نَ إِشَارِي إِ وَنُ سُوْضِي

1 إِسِيورْ سِيدِي أَكْ-ذْ مَوْسَا، إِتَا:

- 2 "أَكْ إِيحْف نَش ثَيْن ن زُبَاق إِيزَارَن ن نُوقَارْت، س بِيح ن وُمارَسُو س وَفَضِيَسْ أَذْ ثَن ثَكْدْ وُشَا أَذْ إِيَرِن إِي وُبارَح ن
ثُمَسْمُونْتْ وُإِي وُسْمُوطِي ن زُمَارَح ن زُعَسْكَارْ.
- 3 نَحِي دَايَسَن غَا سُوَضَن، أَذْ غَارَكْ ثُمُونْ ثُمَسْمُونْتْ مَارَا غَارَ وَادَاف ن وَقِيضُون ن وَمَسَاكَارْ.
- 4 نَحِي غَا سُوَضَن ذَكْ إِيحْ زِي ثَيْن نِي، نَحِي مَغِيرْ زُحُوكَامْ، إِيذْ جِيَفَن خَ زُورُوف ن إِسْرَائِيل، إِي خَاكْ د غَا إِيْمُونْ.
- 5 نَحِي غَا سُوَضَم س وَسْرُودَحْ دِي زُبُوقْ، نَحِي أَذْ مُوَطِيِنْتْ زُمَارَحْ نِي إِمَارَسَن غَارَ شَارَقْ.
- 6 نَحِي غَا سُوَضَم س وَسْرُودَحْ دِي زُبُوقْ ثَيْن ن ثَوَاوِينْ، نَحِي أَذْ مُوَطِيِنْتْ زُمَارَحْ نِي إِمَارَسَن غَارَ وَغَزْدِيَس ن لَجَاوَبْ. أَذْ
سُوَضَن س وَسْرُودَحْ وُيِي غَا مُوَطِيِن زَكْ وَمَشَانْ غَارَ وَمَشَانْ نَغِي.
- 7 إِي ثُمَسْمُونْتْ ن وَكَرَاوَن زُكْنَسْ إِيخَصَا أَذْ سُوَضَمْ دِي زُبُوقْ، مَاشَا بَرَا أَسْرُودَحْ.
- 8 أَذْ سُوَضَن وَارَاوَن هَارُونْ، إِيكَهَانْ، دِي زُبُوقْ. أَذْ ثِيرِي دَإِشْت ن ثَوَصِيْتْ إِي زَبْدَا إِي مَارَا جِيَرَاثْ نَوْمْ.
- 9 "نَحِي د غَا ثَغَمْ غَارَ كَارَا دِي ثُمُورْتْ نَوْمْ، حِيْمَا أَذْ ثُمْنَمْ أَكْ-ذْ وَغَرِيْمْ نِي كَنِيو-د-إِيهْكَورَن، نَحِي أَذْ سُوَضَم س وَسْرُودَحْ
دِي زُبُوقْ وُشَا كَنِيو أَذْ ثَوَايْذَارَمْ زَاثْ إِي وُودَم ن سِيذِي، أَرِي نَوْمْ، وُشَا أَذْ ثُجَمْ زِي زُعْدِيَانْ نَوْمْ.
- 10 أُمُو دِي كُورْ إِيحْ ن وَاشْ ن زُفَرَاخْتْ وُذِي زُعِيوَذَاثْ إِيثَاكْنْ وُذَكْ وُمَزَوَارُونْ إِيُورَن نَوْمْ أَذْ سُوَضَمْ دِي زُبُوقْ نَحِي غَا
ثَاوِيْمْ ثِيغَارَصَا ن وَشَمَاضْ نَوْمْ ذْ ثَغَارَصَا ن وَقَاذِي نَوْمْ وُشَا أُمُو إِي غَا إِيَرِيْنْتْ دِي طُوعْ نَوْمْ إِي زِيذَارْتْ زَاثْ إِي وُودَم ن أَرِي، نَشْ
ذْ سِيذِي، أَرِي نَوْمْ." ■

أَكْجِي زِي زُخْرَا ن سِينَا

- 11 إِمَسَارْ ذَكْ وُسْكَوَأَسْ وِيَسْ ثَيْنْ، ذَكْ وُيُورْ وِيَسْ ثَيْنْ، ذَكْ وَاشْ وِيَسْ عِيَشِرِينْ ن وُيُورْ، أَفَا إِيثَاوَأَسْكَعْدْ وُسِينُو زِي سَنَجْ ن
ثُرْذِيَعْتْ ن شَهَادَتْ.
- 12 وُشَا فَسِينْ أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ إِيْقِيضَانْ نَسْنْ، مُوَطِيِنْ زَكْ وَمَشَانْ غَارَ وَمَشَانْ زِي زُخْرَا ن سِينَا وُشَا إِيْد-دْ وُسِينُو دِي زُخْرَا ن
فَارَانْ.
- 13 أُمُو فَسِينْ إِيْقِيضَانْ نَسْنْ ثَوَارَا ثَامَزَوَارُوثْ، خَ زُومُورْ ن سِيذِي، خَ وُفُوسْ ن مُوسَا.
- 14 ذْ أَمَزَوَارُو ثَوَاكْسْ ثَعْدَجَانْتْ ن زُمَارَحْ ن زُعَسْكَارْ ن أَيْثْ ن يَاهُودَا، وُيُورَن أَمْ تَوَأَسْتَنْ عِلَاحَسَابْ ثِيرِيَعِينْ ن زُعَسْكَارْ
نَسْنْ. نَاخْشُونْ، مِيَسْ ن عَامِيْنَاذَابْ، ثُوغَا ذْ أَرْدَجِيَفْ خَ زُعَسْكَارْ. ■
- 15 نَاثَانَايِيلْ، مِيَسْ ن صُوعَارْ، ثُوغَا ذْ أَرْدَجِيَفْ خَ زُعَسْكَارْ ن ثَقِيْبِيْتَشْ ن أَيْثْ ن إِسَّاكَارْ.
- 16 إِيَلِيَابْ، مِيَسْ ن حِيلُونْ، ثُوغَا ذْ أَرْدَجِيَفْ خَ زُعَسْكَارْ ن ثَقِيْبِيْتَشْ ن أَيْثْ ن زِيْبُولُونْ.
- 17 أَوَارِنِي مَانْ أِيَا هَذَمْنْ ثُرْذِيَعْتْ وُشَا فَسِينْ أَيْثْ ن جَارْشُونْ ذْ أَيْثْ ن مَارَارِي إِيْقِيضَانْ نَسْنْ وُشَا أَرِيُونْ ثَارْذِيَعْتْ.
- 18 نَحِي ثَوَاكْسْ ثَعْدَجَانْتْ ن زُمَارَحْ ن زُعَسْكَارْ ن رُويِنْ وُيُورَن، تَوَأَسْتَنْ عِلَاحَسَابْ ثِيرِيَعِينْ ن زُعَسْكَارْ نَسْنْ. إِيْلِيُورْ،
مِيَسْ ن شَاذَايُورْ، ثُوغَا ذْ أَرْدَجِيَفْ خَ زُعَسْكَارْ نَسْنْ.

- 19 شَالُومِيل، مِيس ن صُورِشَادَاي، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارَن ثَقِيئِش نِ اَيْث نِ شِيمُوعُون.
- 20 اِلْيَاسَاف، مِيس نِ دَاوُيِل، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارَن ثَقِيئِش نِ اَيْث نِ جَاذ.
- 21 خِي فِسينْ اَيْث نِ قَاهَاثِ اِقِيضَانْ نِسن، اَرُبُونْ زَاوُشْتِ اِقْدِسْن. وُشَا اَيْث نِ جَارِشُونْ ذِ اَيْث نِ مَارَايِ بَنَانْ تَارِذِيغْتِ قُبْرُ ثَوَاسِيْثِ نِسن. ■
- 22 اَوَارِنِي اَسْ ثَوَاكْسْ ثَعْدَجَانْتِ نِ زَمَارْخِ نِ زُعْسْكَارَن اَيْث نِ اِفْرَايِم، وُيُورَن، ثَوَاسْتَفَنْ عَلاَحْسَابِ ثِيرِيعِيْن نِ زُعْسْكَارْ نِسن. اِلْيَاسَاف، مِيس نِ عَامِيَهوْذ، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارْ نِسن.
- 23 جَامَالِيْل، مِيس نِ فَاذَاهُصُور، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارَن ثَقِيئِش نِ اَيْث نِ مَانَاَسَا.
- 24 اَبِيْدُون، مِيس نِ جِيْذَعُوْنِي، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارَن ثَقِيئِش نِ اَيْث نِ يِنْيَاْمِيْن.
- 25 خِي ثَوَاكْسْ ثَعْدَجَانْتِ نِ زَمَارْخِ نِ زُعْسْكَارَن اَيْث نِ ذَان، اَمْ وُغَرْدِيْسْ وُنْكَارْ نِ مَارَا زَمْرَاخ، وُشَا وُيُورَن، ثَوَاسْتَفَنْ عَلاَحْسَابِ ثِيرِيعِيْن نِ زُعْسْكَارْ نِسن. اَحِيْعَاَزَار، مِيس نِ عَامِيَشَادَاي، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارْ نِسن.
- 26 فَاجِيْعِيْل، مِيس نِ عُوْكَرَان، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارَن ثَقِيئِش نِ اَيْث نِ اَشِير.
- 27 اَخِيْرَاخ، مِيس نِ عِيْنَان، ثُوغَا ذِ اَزْدَجِيْف خُ زُعْسْكَارَن ثَقِيئِش نِ اَيْث نِ زِيْبُولُون.
- 28 اَمُو اِشْمُوْطِيْن اَيْث نِ اِسْرَائِيْل اِقِيضَانْ نِسن زَكْ وَمُشَانْ غَارْ وَمُشَانْ، اَمْ ثَوَاسْتَفَنْ نِيْثِيْ عَلاَحْسَابِ زُعْسْكَارَاتِ نِسن، اَمُو اِ فِسينْ نِيْثِيْ اِقِيضَانْ نِسن.
- 29 اِنَّا مُوسَا اِ حُوبَاب، مِيس نِ رَاوُيِل، اَمِيْذِيَانِي، اَضْكَوَارْ نِ مُوسَا: "نَشِيْنْ اَذْ ثَمُوْطِيْ غَارْ وَمُشَانْ اِ ذِ اَنْغِ اِنَّا سِيْذِي: 'نَشْ اَذْ اَوْمْ ث-ا-د-وَشَغ! اَس-د-اَكِيْذَنْغ، اَذْ اَشْ نَكْ ثُشُونِي، مِيْزِيْ سِيْذِي اِسِيُورْخِ اِسْرَائِيْل سِ زُخِيْر'."
- 30 نَتَا اِنَّا اَس: "نَشْ وَاَرْ تَرِيْحْغ، مَآغَارْ اَذْ وُيُورْغْ غَارْ ثَمُورْثِ اِنُوْ وُغَارْ رَاْدَجِ اِنُوْ."
- 31 وُشَا نَتَا اِنَّا اَس: "تَزَاوُكْغْ شَكْ، وَاَرْ ذِ اَنْغِ تَجِي، مِيْزِيْ شَكْ ثُشْنَدْ مَامَشْ اِشُووَارْ اَذْ نُوْثِ اِقِيضَانْ نَغ. شَكْ اَقَا ثُذُورْذِ اَنْغ - اَمْ مَامَشْ نَقَار - اَمْ ثِيْطَاوِيْن."
- 32 نَحِيْ غَا تَرَاَحْذْ اَكِيْذَنْغ وُشَا اَذْ اَنْغِ د-يَاسْ زُخِيْرِ اِ ذَايَنْغْ غَا اِلْكَ سِيْذِي، اَقَا نَشِيْنْ اَذْ اَشْ نَكْ ثُشُونِي عَاوْذْ."
- 33 وُشَا فِسينْ اِقِيضَانْ نِسن، وُيُورَنْ زَكْ وَذَرَارْ نِ سِيْذِي ثِيْشَرِيْ نِ ثَرَاثَا نِ وُوسَان. تَابُوْثْ نِ زَعَاهْذْ ثُوِيُورْ زَاثْ اِ وُودْمْ نِسن ثِيْشَرِيْ نِ ثَرَاثَا نِ وُوسَان، حِيْمَا اَذْ يَارْزُوْخِ اِجْ نِ وَمُشَانْ اِ اَرَاَحْث.
- 34 ذَكْ وُزِيْرْ ثُوغَا اَسِيْنُوْ نِ سِيْذِي سَنَجْ نِسن وُحِيْ ثُكْسَنْ اِقِيضَانْ نِسن زِيْ زَمَارْخِ نِ زُعْسْكَارْ.
- 35 رَاْمِيْ ثَوَاثَمُوْطِيْ تَابُوْثْ، ثُمَسَارْ زَبْدَا بِيْ مُوسَا اِنَّا: "كَارْ، اَسِيْذِي، اَجْ زَعْدِيَانْ نَشْ اَذْ مَزْدَجَاْعَنْ وُ اِنِّيْ كِنِيُوْ اِشَارَهْنْ اَذْ اَرُوْرَنْ زَكْ وُودْمْ نَش!" ■
- 36 غَارْ وُبْذِيْ نِ تَابُوْثْ، اِنَّا: "ذُورْ-د، اَسِيْذِي، غَارْعَشَرَا نِ زُورُوفْ نِ زُورُوفْ نِ اِسْرَائِيْل!"

11

ثِيَسِي ن سِيَدِي

- ¹ اِمَسَارَ وُمِي اِدُوْرَ رُكُنْسَ اَمَ بِيحَ ن وُبَارُو اِتَشَنَشَان، ثُوغَا مَانَ اَيَا ذ رَحْرِيقَ اِمْرُوغَن ن سِيَدِي. رُأَمِي اِسْرَا سِيَدِي اَيَا، يَارَغَا وَغَضَابَ نَسْ وُثِيَسِي ن سِيَدِي ثَارَغَا دِي رُوْسَطَ نَسْ وُشَا لُشَا رُضْرُوفَ ن رُمَارَحَ ن رُعْسَكَار. □
- ² خِنِي اِرَاغَا-د رُكُنْسَ خَ مُوسَا وُشَا مُوسَا اِرُوْدَجَ اِسِيَدِي وُشَا ثُخْسِي ثُمَسِي.
- ³ وُشَا اِرَاغَا اَسَ اِ وَمَشَان نِي 'ثَابَعِيْرَا'، مِيْنَزِي ثِيَسِي ن سِيَدِي ثُوغَا ثَارَغَا دِي رُوْسَطَ نَسْ.

سَبْعِيْن ن اِمْعَارَن - ثِيَسَكِرِن

- ⁴ اَبَارُو اِمْحَدَجَاضَن ن اِبَارَانِيْن نِي اِدَجَان دِي رُوْسَطَ نَسْ، دُوْرَن شُوْرَن س وَثُرِي وُ بَدَان اَيْثَ ن اِسْرَائِيلَ عَاوُذَ اَذْ شَتَشَان، نَانَ: "وِي ذَا نَغَ غَا اِوْشِيْن اَيْسُوْم؟" □
- ⁵ نَعَقَّرَ عَاذَ خَ اِسْرَمَانَ نِي لُشَا دِي مِيَصْرَا بَاطَرُ وُخَ رُخِيَارَ ذَا دَلَاغَ ذَا رُبُصَرُ يُوْرُغَن ذَا رُبُصَرُ ذَا ثِيَشَارَث.
- ⁶ رُخُو رُعْمُوْرَ نَغَ وُزْغَن وُشَا وَارَ ذِيْن وَالُو مَغِيْرَ 'مَانَا'-يَا زَاثَ اِ ثِيَطَاوِيْن نَغَ!"
- ⁷ ثُوغَا 'مَانَا' اِتْمَشَابَهَ دِي زَارِيْعَثَ ن رُقُصْبُوْرَ وُشَا شُوْفَ نَسْ اَمَشَنَاوُ شُوْفَ ن وَسْرَاغَا اَشْمَرَاْرَ قَارَنَ اَسْ 'بُدُوْلَا'. □
- ⁸ رُكُنْسَ اِفْعَ، اِمْسَبْضَا وُشَا يُوْرُوْن ت وُشَا حَارِيْن ت سَاذُو لُسِيْرَثَ نِيغَ دَرَن ت س وَزْدُوْرَ وُشَا خِنِي سَنَكُوْن ت دِي اَرُوَا وُشَا كِيْن زَايَسَ ثِيَفْضِيْرِيْن. ثُوغَا اَرْدِي نَسْ اَمَ مِيْن اِنْكُوَان س زَشْت.
- ⁹ نَحْمِي د-اِهْكَوَا نَذَا خَ رُمَارَحَ ن رُعْسَكَار، خِنِي ثُهْكَوَا-د حَاسَ 'مَانَا' عَاوُذ.
- ¹⁰ وُشَا اِسْرَا مُوسَا اَقَا رُكُنْسَ اِسْعُوِي، رَاَدَجَ اَوَارِنِي اِنْعِي، كُوْرُ اِحَ غَارَ وَادَاْفَ ن وَقِيْضُوْن نَسْ. يَارَغَا وَغَضَابَ ن سِيَدِي اَطَاسَ، وُشَا ثُوغَا مَانَ اَيَا وُزَا ذَا ثُوْعَفْنَا دِي ثِيَطَاوِيْن ن مُوسَا.
- ¹¹ اِنَا مُوسَا اِسِيَدِي: "مَائِي ثِيَكِيْدَ رُغَارَ ذَا وَنَسْخَارَ نَسْ وُ مَائِي وَارَ وُفِيْعَ رُخَاضَارَ دِي ثِيَطَاوِيْن نَسْ، وُمِي خَافِي د-لُشَارَسْذَ دَقَرَن مَارَا رُكُنْسَ-ا؟"
- ¹² مَا نَشْ ذِيْسَغَ بَالَاكْ س مَارَا رُكُنْسَ-ا؟ نِيغَ نَشْ اِ-ث-ا-د يُوْرُوْن، مَاَحْنَدَ ثُرْمَارْذَ اَذْ اَبِي ثِيْنِيْذَ: "اُوْبِي ثَا ذَا وَشِيُوْن نَشْ!"، اَمَ وُنِي اِسُوْطُوْضَن يَارَبُو اَسِيْمِي، غَارَ ثُمُوْرَثَ مِيْن خَفَ ثُجُوْدَجْذَ شَكْ اِ رَجْدُوْذَ نَسْ.
- ¹³ زِي مَانِيْسَ ذَا اَسْن-د غَا يَاوِيْغَ اَيْسُوْم اِ غَا وَشَغَ ذَا مَاشَا اِ مَارَا رُكُنْسَ-ا؟ مِيْنَزِي نِيْشِي سَعُوِيُوْن-د غَارِي، قَارَن: "اُوْشَ اَنَغَ اَيْسُوْم اِ غَا نَشْ!"
- ¹⁴ نَشْ وَحْذِي وَارَ زَمَارْغَ اَذْ اَرَبُوْغَ رُكُنْسَ-ا مَارَا، اَقَا مَانَ اَيَا اِذْقَرُ خَافِي اَطَاسَ.
- ¹⁵ مَارَا ذَايِي ثِيَكِيْدَ اَمُو، نَشْ تَزَاوَاكْغَ اَذْ اَبِي ثِيَغْذَ حَسَن، مَارَا وَفِيْعَ اَرْضَا دِي ثِيَطَاوِيْن نَسْ، خِنِي نَشْ وَارَ زَرْتَرْغَ رُغْبَن اِنُوْ عَاذَ كُغَارَا!"

□ 1:11 11:1 اَعُوْد. اِزْهَد. 21:78 □ 4:11 11:4 وُف. 38:12؛ 3:16؛ اِزْهَد. 14:106؛ 1 كُور. 6:10 □ 11:7 7:11 وُف. 14:16؛ 31؛ اِزْهَد.

16 خَيِّي إِنَّا سِيْدِي إِ مُوسَا: ”سَمُونُ أَيِّي-د سَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن زَكْ إِمْعَارَن ن إِسْرَائِيل، إِنِّي تُشْنَدُ شَكْ ذ إِمْعَارَن ن رُكْنُس وَ ذ إِمْحَضَايَن. أَوِيي ثَن-د غَار وَ قِيضُون ن وَ مُسَا كَار وَ شَا أَجْ إِشَن أَذْ ذِين بَدَن زَاتَك.

17 خَيِّي نَش أَذْ هَوِيغ وَ شَا أَذْ كِيك سِيوزْغ. أَذْ كَسِيغ زِي أَرْوَحْ إِ خَاكْ إِ دَجَان وَ شَا أَذْ خَاسَن ث سَارَسْغ. أَمُو إِ كِيكْ غَا أَرْبُون دَقْرَن رُكْنُس-أ، مَاحْنَد وَارْث ثَارْبُوذْ شَا وَ حْدَك.

18 أَذْ ثِينِيذْ إِ رُكْنُس: ’سَقْدَسَمْ إِخْفْ نَوْمْ إِ ثِيوَشَا، خَيِّي أَذْ ثَتَمْ أَيْسُوم، مِينِزِي أَقَا ثَرْوَمْ ذَكْ إِمْرُوغَن ن سِيْدِي، ثَنَام: وَي ذْ أَنْغْ غَا إِوَشَن أَذْ نَشْ أَيْسُوم؟ ثُوغَا-نَغْ مَلِيحْ ذِي مِيصْرَا! س وَ يَا إِ ذْ أَوْمْ غَا إِوَشْ سِيْدِي أَيْسُومْ أَذْ ثَتَم.

19 وَارْثْ ثَتَمْ إِجْ ن وَاشْ وَاهَا وَزَا ذْ ثَنَانْ ن وَوَسَان، نِيغْ نَحْمَسَا ن وَوَسَان، نِيغْ عَشْرَانْ ن وَوَسَان، نِيغْ عِشْرِينَ ن وَوَسَان،

20 مَاشَا مَارَا وَوَسَان ن وَ يُورْ أَرْ ذْ أَوْمْ د-إِفْغْ زَكْ وَزَارَن نَوْمْ وَ شَا أَذْ زَالِيَسْ ثَعِيْقَمْ، وَ مِي ثَنْصَارَمْ سِيْدِي وَ يِي إِ دَجَانْ ذِي رُوسْطْ نَوْم، وَ شَا ثَرْوَمْ زَاتْ إِ وَغْمَبُوبْ نَسْ، ثَنَام: مَايِي عَاذْ د-نَفْغْ زِي مِيصْرَا؟“ □

21 وَ شَا مُوسَا إِنَّا: ”رُكْنُس-يَا، ذِي رُوسْطْ نَسْنْ إِ دَجِيغْ، أَقَا-ثْ ذِي سَتَا-أَرَاَفْ ن يَرِيَا زَن خْ إِضَارَن وَ شَا شَكْ ثَقَارْذ: ’أَذْ أَسْنْ وَ شَغْ أَيْسُومْ وَ شَا أَذْ زَالِيَسْ شَنْ إِجْ ن وَ يُورْ أَمْنْ إِ كَمْرَا!‘

22 مَارَا غَارَصَنْ أَسْنْ إِ مَارَا وَوُدْجِي ذْ إِفُونَا سَن، مَا أَذْ يِيرِي شَفَا أَسْنْ؟ نِيغْ مَارَا سَمُونْ أَسْنْ مَارَا إِسْرَمَانْ ن رُجْحَار، مَا أَذْ يِيرِي شَفَا أَسْنْ؟“ □

23 إِنَّا سِيْدِي إِ مُوسَا: ”مَا خَيِّي يِيرِي وَفُوسْ ن سِيْدِي؟ رُخُو خَيِّي، أَذْ ثَرَاَرْدْ مَا أَذْ إِقْمَرْ أَوَارْ نَسْ نِيغْ لَا!“ □

24 إِفْغْ-د مُوسَا وَ شَا إِنَّا أَوَارَن ن سِيْدِي إِ رُكْنُس وَ شَا سَمُونْ سَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن زَكْ إِمْعَارَن ن رُكْنُس وَ شَا إِسْبَدْ-إِ-ثَنْ أَمْ د-نَضْنْ إِ وَ قِيضُون.

25 خَيِّي إِهْوَا-د سِيْدِي ذَكْ وَ سِينُو وَ شَا إِسِيوزْ أَكِيذْسْ وَ شَا إِكْسِي زِي أَرْوَحْ نِي ثُوغَا خَاسْ وَ شَا إِسَارْسْ-إِ-ثْ خْ سَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن، خْ إِمْعَارَن. وَ شَا إِمَسَارْ، وَ مِي ثُوغَا خَاسَنْ أَرْوَحْ، بَذَانْ أَذْ نَبَانْ، مَاشَا أَوَارْنِي إِ وَ يَا وَارْ إِقِيمْ عَاذْ.

26 وَ شَا قِيمَنْ ثَنَانْ ن يَرِيَا زَن ذِي زَمَارْخْ ن رُعْسْكَارْ، إِجَن قَارَنْ أَسْ إِ لَذَاذْ وَ وَنْغِي قَارَنْ أَسْ مِيَذَاذْ وَ شَا أَرْوَحْ ن سِيْدِي ثُوغَا-ثْ خَاسَنْ، مِينِزِي نِيْشِي أَقَا أَثَنْ زَكْ إِي يُوْرَانْ، مَاشَا وَارْ د-فِيغَن غَارْ وَ قِيضُون وَ شَا ثُوغَا ثَبَانْ ذِي زَمَارْخْ ن رُعْسْكَارْ.

27 يُوْرَزْ-د إِجْ ن وَ حَنْجِيرْ وَ شَا إِخْبَارْ مَانْ أَيَا إِ مُوسَا، إِنَّا: ”إِلَذَاذْ ذْ مِيَذَاذْ ثَبَانْ ذِي زَمَارْخْ ن رُعْسْكَارْ“

28 يَارَا-د يَاشُوْوَ، مِيْسْ ن نُونْ، إِجَن زَكْ إِ بَرِيغَنْ إِتْفَارَزَن، إِنَّا: ”سِيْدِي إِنُو، مُوسَا، حَارَمْ-إِ-ثَن!“

29 إِنَّا أَسْ مُوسَا: ”مَا شَكْ ثَشْوَارْذْ ذِي طُوْعْ إِنُو؟ مَرِي مَارَا رُكْنُسْ ن سِيْدِي ثُوغَا-ثْ مَارَا ذْ إِنَايِيَن، إِزِي إِ كَا خَاسَنْ سِيْدِي أَرْوَحْ نَسْ!“

30 إِذُوْرْ-د مُوسَا غَارْ زَمَارْخْ ن رُعْسْكَارْ، نَتَا ذْ إِمْعَارَن ن إِسْرَائِيل.

31 خَيِّي يُوْسَا-د إِجْ ن وَ سَمِيضْ، إِسْكَارْ-إِ-ثْ سِيْدِي، إِنْذَه-د إِجْضَاضْ قَارَنْ أَسْ ’نَسَالُوَا‘ زِي رُجْحَارْ وَ شَا إِنْصَارْ-إِ-ثَنْثْ خْ زَمَارْخْ ن رُعْسْكَارْ، نِيْشَرِي ن وَ بَرِيذْ ن إِجْ ن وَاشْ غَارْ إِجْ ن تَمَّا ذْ نِيْشَرِي ن وَ بَرِيذْ غَارْ تَمَّا نَغْنِي، ذَكْ وَ نَضْ ن زَمَارْخْ ن رُعْسْكَارْ، أَرْ

- عَرَايْنِ ثَنَانِ نِ إِغَادَجَنْ خُ وَوَذْمَ نِ ثُورْث. ■
- 32 إَكَارَ رُكْنَسْ وَشَا أَسْ نِي إِكْمَزْ ذِ دَجِيرْثِ نِي ثَكْمَزْ ذِ مَارَا أَسْ إِث-إِدْ إِضْفَارَنْ يَرُونِ نِيثِي إِجْضَاضْ قَارَنْ أَسْ 'نَسَالُوا، وَنِي غَارَسْ ذُرُوسْ، إِكْسِيْعَشْرَا إِحُومِيرَنْ. بَرَعَنْ ثَلْثَ قِيْبَاتَشْ نَسَنْ خُ ثِيرُو إِئْضَنْ إِ زَمَارْخُ نِ رُعْسَكَارْ.
- 33 مِينْثَرَا أَيْسُومْ عَادْ جَارْ ثَغْمَاسْ نَسَنْ، قَبْرَ مَا أَذْ ثِ قُزَنْ، يَارْغَا وَغَضَابْ نِ سِيْذِي خُ رُكْنَسْ وَشَا سِيْذِي إِوْثَا رُكْنَسْ سِ إِشْثِ نِ ثَشِي ثَغَارْ أَطَاسْ. ■
- 34 إِسْمَا مُوسَا أَمْشَانِ نِي 'قَابَارُوثْ-هَاتَاوَاثْ، مِينْزِي ذِيْئِي إِ نَصْرَنْ رُكْنَسْ إِ ثُوعَا إِمْرَنْ أَمُو.
- 35 زِي قَابَارُوثْ-هَاتَاوَاثْ إِفْسِي رُكْنَسْ إِقِيْضَانِ نَسْ، وَيُورَنْ غَارْ حَاضِرُوثْ وَشَا قِيْمَنْ دِي حَاضِرُوثْ.

12

زَبَارُصْ نِ مَارِيَامْ

- 1 ثَسِيرُورْ مَارِيَامْ أَكْ-ذِ هَارُونْ خُ مُوسَا دِي سَيِّثْ نِ ثَغَارْثْ ثَاكُوشِيْثْ نِي ثُوعَا د-يُوي، مِينْزِي نَتَا يُوي-دِ إِشْثِ نِ ثَغَارْثْ ثَاكُوشِيْثْ. ■
- 2 وَشَا نَانْ: "مَا إِسِيرُورْ سِيْذِي زِي مُوسَا وَهَا؟ مَا وَارْ زَانِيْغْ إِسِيرُورْ عَاوْذْ؟" وَشَا إِسْرَا سِيْذِي مَانْ أَيَا.
- 3 ثُوعَا مُوسَا ذِ أَرِيَا زِ أَمَوَاضِعْ أَطَاسْ، ثُكَارْ زِي مَارَا إِوْذَانْ إِ إِدَارَنْ خُ ثُورْث.
- 4 ذَغِيَا إِسِيرُورْ سِيْذِي أَكْ-ذِ مُوسَا ذِ هَارُونْ ذِ مَارِيَامْ: "فَعْمْ كَيُوسْ ثَرَاثَا، وَيُورْمْ غَارْ وَقِيْضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ!" وَشَا فَعْنْ-دِ سِ ثَرَاثَا.
- 5 خِيْئِي إِهَوَا-دِ سِيْذِي ذِكْ وَقَلِيْجْ نِ وَسِينُو وَشَا إِبْشْ غَارْ وَادَافْ نِ وَقِيْضُونْ، إِزَاغَا إِ هَارُونْ ذِ مَارِيَامْ. فَعْنْ-دِ نِيْثِي سِ ثَنَانِ.
- 6 وَشَا إِنَا أَسَنْ نَتَا: "سَرْمْ خِيْئِي إِ وَاوَارَنْ إِنُو! مَارَا ذِيْنْ جَارْ أَوْمْ إِجْ نِ وَنَايِي، أَذْ أَسْ سَشْنِغْ إِخْفْ إِنُو، نَشْ، سِيْذِي، سِ إِجْ نِ رُوحِيْ وَشَا أَذْ كِيْسْ سِيرُورْغْ سِ إِشْثِ نِ ثَارْجِيْثْ.
- 7 مَاشَا وَارْ تَكْغْ أَمْنِيْ سِ وَمَسْخَارْ إِنُو مُوسَا، أَقَا نَتَا ذِ أَمْثِيْقِيْ دِي ثَادَارْثْ إِنُو ثَكْمَزْ. ■
- 8 نَشْ سِيرُورْغْ أَكِيْدَسْ زِكْ وَقُومْ غَارْ وَقُومْ، وَارْ إِدْجِيْ سِ زَمْعَانِيْ إِنُوفَارَنْ. أَقَا إِزْرَا أَدُوْذْ نِ سِيْذِي. مَايْمِيْ وَارْ ثَكُويْذْمْ زِكْ وَمَسْخَارْ إِنُو وَ مَايْمِيْ إِ ثَسِيرُورْغْ أَمُوْخْ مُوسَا؟" ■
- 9 خِيْئِي يَارْغَا خَاسَنْ وَغَضَابْ نِ سِيْذِي وَشَا إِرُوحْ.
- 10 وَشَا أَسِينُو إِفْغْ خُ وَقِيْضُونْ، وَشَا خَزَارْ، مَارِيَامْ ذَايْسْ زَهْرَاشْ نِ زَبَارُصْ، أَقَا-تِ ذِ ثَاثْمَرَاْزْثْ أَمْ وَذَفَرْ. وَشَا هَارُونْ إِنْقَرَبْ-دِ غَارْ مَارِيَامْ، وَ خَزَارْ، أَقَا نَتَا ذَايْسْ زَبَارُصْ.

■ 11:31 11:31 31:11 وَفْ، 13:16، إِزْهَدْ، 26:78

■ 11:33 33:11 33:78، إِزْهَدْ، 31

■ 12:1 1:12 12:1 'ثَاكُوشِيْثْ' - إِخْسْ أَذْ يِنِي 'ثَاغَارْثْ زِي ثُورْثِ نِ كُوشْ، ثَاْمُورْثْ نِ كُوشْ ثُوعَا-تِ دِي إِفْرِيْقِيَا مَانِيْ نَدِجْ إِضَا ثَاْمُورْثْ نِ سُوْدَانْ ذِ ثُورْثِ نِ

■ 8:12 12:8 8:12 وَفْ، 11:33، أَعُوْذْ، 10:34

■ 12:7 7:12 7:12 عِبْرَ، 3:2

إِثْيُوبِيَا (أَلْ-هَابَاشْ).

11 وُشَا إِنَّا هَارُونَ إِي مُوسَا: "أ، سِيدِي إِنُو، وَارْ خَانَعِ سُرُوسِي دَنْبِ إِي نَكَّا سِ ثَفْغُورِي وَهِي ذَايسِ نَخْضَا!

12 وَارْتِ تَجِي أَذْ ثُذُورْ أَمْ وَهْتِي إِي زِي إِي تَوَاشِ وَزِي نِ أَرِيْمَتْ نَسْ أَمْ د-تَفْغِ زِي زَمْرَاوْتِ نِ يَمَاسْ.

13 إِي زَاغَا مُوسَا إِي سِيدِي، إِنَّا: "أَ أَرِي، تَزَاوَاخْغِ أَذْ تِ شَكْنَفِيذْ!"

14 إِنَّا سِيدِي إِي مُوسَا: "مَا مَارَا بَابَاسْ أَقَا إِي نَخَارْ ذِكْ وَوَذَمْ نَسْ، مَا وَارْ شَضْجِي سَبْعَا نِ وَوَسَانْ؟ أَجْ إِي-تِ أَذْ شَوَاسُفْغِ زِي

زَمَارْخِ نِ زُعْسَكَارْ سَبْعَا نِ وَوَسَانْ وَشَا أَوَارِي نِ أَسْ أَذْ شَوَافْبَرْ عَاوْذْ.

15 شَوَاسُفْغِ مَارِيَامْ سَبْعَا نِ وَوَسَانْ بَارَا إِي زَمَارْخِ نِ زُعْسَكَارْ وَشَا زُكْنَسْ وَارْ إِي كِيْسْ إِي قِيْضَانْ نَسْ أَرَايِي شَوَافْبَرْ مَارِيَامْ عَاوْذْ.

16 أَوَارِي مَانْ أَيَا إِي فَيِي زُكْنَسْ إِي قِيْضَانْ نَسْ، يُوِيورْ زِي حَاضِرُوْتِ وَشَا وَتِيْنِ إِي قِيْضَانْ نَسْ دِي زَخْرَا نِ فَارَانْ.

13

شَعَاشِ نِ إِي بَرُكَائِي

1 إِي سِيورْ سِيدِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَّا:

2 "سَكْ إِي رِيَا زَنْ زَائِكْ حِيْمَا أَذْ بَرُكَائِي ثَامُورْتِ نِ كَنْعَانْ، تِي إِي غَا وَشَغِ إِي أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلْ. إِي كُورْ ثَاقِيْبِيْتِشِ نِ زَجْدُودْ أَذْ

شَسْمْ إِيحْ نِ وَرِيَا زَنْ، كُورْ إِيحْ أَذْ يِيْرِي ذِ زُحَاكْمْ جَارْ أَسْنْ." ■

3 مُوسَا إِي سَكْ إِي-شَنْ زِي زَخْرَا نِ فَارَانْ، خِ زُومُورْ نِ سِيدِي. ثُوغَا مَارَا إِي رِيَا زَنْ تِي ذِ إِي زِدْجِيْفَنْ نِ أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلْ.

4 أَقَا ذِ إِنَّا ذِ إِسْمَاوْنِ نَسْنْ:

زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ رُويِنْ، شَامُوعْ، مِيْسْ نِ زَاكُورْ،

5 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ شِيْعُونْ، شَافَاثْ، مِيْسْ نِ أَخُورِي،

6 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ يَاهُودَا، كَالِيْبْ، مِيْسْ نِ يَافُوتِي،

7 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ إِسَّاكَارْ، يِيْعَالْ، مِيْسْ نِ يُوْسُوفْ،

8 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ إِفْرَايِيْمْ، هُوشَاعْ، مِيْسْ نِ نُونْ، ■

9 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ يِيْنِيَامِيْنْ، فَالْطِي، مِيْسْ نِ رَافُو،

10 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ زَابُولُونْ، جَادِيِيْلْ، مِيْسْ نِ سُوْدِي،

11 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ يُوْسُوفْ، إِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ مَانَاَسَا، جَادِي، مِيْسْ نِ سُوْسِي،

12 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ ذَانْ، عَامِيِيْلْ، مِيْسْ نِ جَامَالِي،

13 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ أَشِيرْ، سَاثُورْ، مِيْسْ نِ مِيْحَايِيْلْ،

14 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ نَافْثَالِي، نَاخِي، مِيْسْ نِ وَافِيْي،

15 زِي ثَقِيْبِيْتِشِ نِ جَادْ، جَا'وِيْلْ، مِيْسْ نِ مَآكِي.

■ 2:13 13:2 'كُورْ ثَاقِيْبِيْتِشِ نِ إِي بَابَائِنْ' - سِ ثَعِيْبَرَانِيْثْ 'كُورْ ثَاقِيْبِيْتِشِ نِ إِي بَابَائِنْ نَسْ'. ■ 8:13 13:8 'هُوشَاعْ' - إِسْمْ وَنِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'أَسْنَجْمْ'. ثُوغَا إِسْمْ وَنِيْثَا ذِ يِيْسْمْ أَمْرُ وَارُونْ يَاشُوُوا وَنِيْ إِي سِيْذْفَنْ زُكْنَسْ نِ إِسْرَائِيلْ دِي ثُمُورْتِ نِ كَنْعَانْ.

16 أَقَا إِنَا ذِ إِسْمَاوَن نِ يَرِيَا زَن نِي إِسْكُ مُوسَا حِيَمَا أَذْ بَرَكَا كُنْ ثَامُورْثْ وَشَا مُوسَا إِزَاغَا إِ هُوشِيَعَا، مَيْسَ نِ نُونْ، سِ يَيْسَمَ نِ يَاشُوَوَا.

17 إِسْكُ إِ-ثَنْ مُوسَا حِيَمَا أَذْ بَرَكَا كُنْ ثَامُورْثْ نِ كَنَعَانْ، إِنَا أَسَن: "أَرِيْمَ سِيْمَا أَرْ ثَامُورْثْ نِ لْجَانُوبْ وَشَا أَرِيْمَ خِي غَارْ إِذُورَارْ، وَشَا خَزَارْمَ مَامَشْ ثَدْجَا ثُمُورْثْ ذِ رُكُنْسْ إِ ذَايسْ إِزْدَغْنْ، مَا إِجْهَدْ نِيغْ إِضْعَفْ إِ يَدْجَا، مَا أَقَا ذَيْنْ ذُرُوسْ نِيغْ أَطَاسْ.

19 خَزَارْمَ عَاوْذْ مَامَشْ ثَدْجَا ثُمُورْثْ إِ ذِي إِزْدَغْ رُكُنْسْ، مَا ثَامُورْثْ ذِ ثَاصْبَحَانْ نِيغْ ذِ ثَاعَفَانْ إِ ثَدْجَا، وَ مَامَشْ دَجَانْثْ ثَدَامْ إِ ذِي إِزْدَغْ رُكُنْسْ، مَا زِدْغْنْ ذِي زَمْرَاخْ نِ إِقِيضَانْ نِيغْ ذِي ثَدَامْ إِفَارِيْن سِ إِغْبَرَاوَن.

20 وَ عَاوْذْ مَامَشْ ثَدْجَا ثُمُورْثْ، مَا تُسْغِي نِيغْ ثُورْغْ، مَا أَقَا ذَيْنْ ثِيَشْجُورَا نِيغْ لَا. كَرْ ثَارْ يَاسْثْ وَشَا كَسِيْمَ شَا زِي رُغِيدْجْثْ نِ ثُمُورْثْ. وَسَانْ نِي ثُوغَا أَثْنْ ذِ وَسَانْ نِ ثُمْنُورْثْ نِ وَضِيرْ.

21 وَشَا نِيْنِي كَعْدَنْ وَشَا بَرَكَا كُنْ ثَامُورْثْ زِي زَخْرَا نِ صِيْنْ أَرْ رَا حُوبْ، مَا نِي غَا ثِيُوضْ غَارْ حَامَاثْ.

22 كَعْدَنْ عَاذْ كُكَّارْ غَارْ ثُمُورْثْ نِ لْجَانُوبْ وَشَا إِوَضْنْ غَارْ حَابُرُونْ. ذِيْنِي إِ ثُوغَا أَخِيْمَانْ، شِيَشَايْ ذِ ثَالْمَايْ، نِيْنِي ذِ إِحْنَجِيرْ نِ عَانَاقْ. حَابُرُونْ ثُوغَا ثُوبَانَا سَبْعَا نِ إِسْكُوسَا قُبْرْ صُوعَانْ ذِي مِيْصْرَا.

23 خِيْنِي إِوَضْنْ أَرْ ثَاغْرُورْثْ نِ أَشْكُولْ وَشَا سِيْنِي كَسْنْ إِشْثْ نِ ثُرْمْثْ سِ بِيْجْ نِ وَزْكَوْنْ نِ وَضِيرْ وَنِي د-إَوِيْن سِ ثَانِيْن سِ بِيْجْ نِ وَزْدَجَاضْ نِ ثُرْبُوثْ. كَسْنْ عَاوْذْ زَكْ أَرْمَامْ وَزِي ثَاَزَارْثْ. ■

24 قَارَنْ أَسْ إِ وَمَشَانْ نِي ثَاغْرُورْثْ نِ إِشْكُولْ، إِسْمْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'ثَاغْرُورْثْ نِ وَزْكَوْنْ، ذِي سِيْيْثْ نِ وَزْكَوْنْ نِ وَضِيرْ نِي قَسْنْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ ذَيْنْ.

25 وَجِي كَهْرَنْ أَرْبَعِيْن نِ وَوَسَانْ، ذُورْن-د زَكْ وَبَرَكَا كُنْ نِ ثُمُورْثْ.

26 عَقْبَنْ نِيْنِي وَشَا وَسِيْن-د غَارْ مُوسَا ذِ هَارُونْ وَ غَارْ مَارَا ثَامْسُمُونْ نِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِي زَخْرَا نِ فَارَانْ، غَارْ قَاذَاشْ، وَشَا وَشِيْنْ زَخْبَارْ إِ مَارَا ثَامْسُمُونْ وَشَا سَشْنْ أَسْنْ رُغِيدْجْثْ نِ ثُمُورْثْ. ■

27 حَا جَانْ أَسْ، نَانْ: "أَقَا نُوذَفْ غَارْ ثُمُورْثْ نِي مَانِي ذِ أَنْغْ تُسَكَّدْ. سِ ثِيذْثْ ثَفِيْضْ سِ وَجِي ذِ ثَامَنْثْ وَ ثَانِيْثَا ذِ رُغِيدْجْثْ نَسْ. ■

28 مَا شَا رُكُنْسْ، وَنِي إِزْدَغْنْ ذِي ثُمُورْثْ، إِجْهَدْ وَ ثِيْنَدَامْ غَارْسَنْثْ إِغْبَرَاوَنْ مَغَارَنْثْ أَطَاسْ، وَ نَزْرَا عَاوْذْ أَرَاوَنْ نِ عَانَاقْ.

29 أَيْثْ نِ عَامَالِيْقْ زِدْغْنْ ذِي ثُمُورْثْ نِ لْجَانُوبْ، وَ إِحْيِيْيْنْ ذِ إِبَابُوسِيْيْنْ ذِ إِمُورِيْيْنْ زِدْغْنْ ذِكْ إِذُورَارْ وَ أَيْثْ نِ كَنَعَانْ زِدْغْنْ غَارْ رُبْحَارْ وَخْ ثَمَا نِ لْ-وُورْدُونْ،

30 خِيْنِي إِسْسَقَارْ كَالِيْبْ رُكُنْسْ زَاثْ إِ مُوسَا، إِنَا: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَكْعَدْ سِ جْهَدْ وَشَا أَذْ تِ نَطْفْ ذِ زَوَارْثْ، مِيْزِي زَمَارْ أَسْ نَشِيْنْ!"

31 مَا شَا إِريَا زَن نِي كَعْدَنْ أَكِيْدَسْ، نَانْ: "وَارْ زَمَارْ أَذْ نَكْعَدْ ضِيْدْ إِ رُكُنْسْ نِي، مِيْزِي أَقَا إِجْهَدْ خَانْغْ أَطَاسْ."

32 أَمُو إِ د-إَوِين إِج ن زَخْبَار وَارِ إِحْرِين إِ أَيْت ن إِسْرَائِيل خَ ثُمُورْت نِي خَ ثُوغَا تَبْرَكَاكُنْ، نَان: "ثَامُورْت خَ مَاينِس نَكَا حِيمَا أَذْ ت نَبْرَكُكْ، أَقَا ذِ إِشْت ن ثُمُورْت لُسَارَضْ إِمَزْدَاغْ نَسْ وَشَا مَارَا إِوَذَانِ نِي نَزْرَا، أَقَا أَثْن ذِ إِريَا زَنْ نِ وَادَاذْ إِمغَار. 33 أَقَا نَزْرَا دِين 'نِيفِيلِيم'، إِخْسْ أَذْ يِينِي 'جَوَاهَرْ إِوَضَانْ'، أَيْت ن عَانَاقْ، أَرَا سَا ن جَوَاهَرْ إِوَضَانْ. ثُوغَا نَشِينْ دِي ثِيَطَاوِينْ نَغْ أَمَشْنَاوْ ثَامُورَغِي وَشَا أَمُو إِ دَ أَسْنْ نَتْبَانْ دِي ثِيَطَاوِينْ نَسْنْ." ■

14

ثِيَكُووُذِي ن زُكُنْسْ زِي زَعْدِيَانْ

- 1 مَارَا ثَامَسْمُونْتْ ثَبْدَا شَعُوبُو س جَهْدْ وَشَا زُكُنْسْ إِرو مَارَا دَجِيرْتْ نِي.
- 2 مَارَا أَيْت ن إِسْرَائِيل ثُوغَا تَتَذَقَامَنْ ضِيْدْ إِ مُوسَا وَضِيْدْ إِ هَارُونْ وَشَا ثَنَا أَسْ مَارَا ثَمَسْمُونْتْ: "مَعْلِيكْ قَاغْ ثُمُورْتْ دِي ثُمُورْتْ نِ مِيسْرَا!" نِغْ: "مَعْلِيكْ قَاغْ ثُمُورْتْ دِي زَخْرَا-يَا!"
- 3 "مَائِي ذِ أَنْغْ د-يُوي سِيْدِي غَارْ ثُمُورْتْ-أَ حِيمَا أَذْ نُوَضَا س سِيْفْ وَ خِيَّ أَذْ دُورَنْتْ ثَمَغَارِينْ نَغْ ذِ ثَارَوَا نَغْ ذِ ثَاكْشَاضَتْ؟ مَا وَارِ يَدِجِي حَسَنْ زَعْمَا أَذْ نَعَقْبْ غَارْ مِيسْرَا؟"
- 4 وَشَا نَانْ إِجْ إِ وَنَغْنِي: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَكْ إِجْ ذِ أَرْدَجِيْفْ خَانَغْ وَشَا أَذْ نَعَقْبْ غَارْ مِيسْرَا!"
- 5 زَحْذِي وَضَانْ مُوسَا ذِ هَارُونْ خَ وَغَمْبُوبْ نَسْنْ زَاثْ إِ وَوَذَمْ نِ مَارَا أَكْرَاوْ نِ ثَمَسْمُونْتْ نِ أَيْت نِ إِسْرَائِيل.
- 6 يَاشُوَا، مِيسْ نِ نُونْ، ذِ كَالِيْبْ، مِيسْ نِ يَافُوْنِي، إِني ثُوغَا زَكْ إِني ثُوغَا إِتْبْرَكَاكُنْ خَ ثُمُورْتْ، شَارَكُنْ أَرُوضْ نَسْنْ.
- 7 نِثْنِي سِيُورْزْ غَارْ مَارَا ثَامَسْمُونْتْ نِ أَيْت نِ إِسْرَائِيل، نَان: "ثَامُورْتْ نِي خَ نَكَا مَاحَنْدْ أَذْ ت نَبْرَكُكْ، أَقَا-ت ذِ إِشْت نِ ثُمُورْتْ مَلِيحْ أَطَاسْ.
- 8 مَارَا سِيْدِي إِسْفَارَنْ غَارَنْغْ، تَنَا أَذْ أَنْغْ د-يَاوِي غَارْ ثُمُورْتْ-أَ وَشَا أَذْ أَنْغْ تِ إِوَشْ، إِشْت نِ ثُمُورْتْ إِفِيضَنْ سِ وَغِي ذِ ثَامَنْتْ.
- 9 مَاشَا وَارِ تِيرِيْمْ ذِ إِمغُغَنْ ضِيْدْ إِ سِيْدِي وَشَا وَارِ تَكُوذَمْ شَا زِي زُكُنْسْ نِ ثُمُورْتْ-أَ، مِيزِي أَقَا أَثْن ذِ أَغْرُومْ نَغْ. تِيرِي نَسْنْ ثَفَغْ-د سَنَجْ نَسْنْ، أَقَا سِيْدِي أَكِيذَنْغْ، وَارِ زَايسَنْ تَكُوذَمْ شَا!" ■
- 10 مَاشَا زَايِي لِسِيُورْزْ مَارَا ثَامَسْمُونْتْ بِلِي إِتْخَصَا أَذْ ثَنْ أَرْجَنْ، إِبَانْ-د وَعُودْجِي نِ سِيْدِي ذَكْ وَفِيضُونْ نِ وَمَسَاكَارْ زَاثْ إِ مَارَا أَيْت نِ إِسْرَائِيل.
- 11 إِنَّا سِيْدِي إِ مُوسَا: "أَرْ مَرْمِي ذِ أَيِي غَا إِسْعَارْ زُكُنْسْ-أَ؟ أَرْ مَرْمِي وَارِ ذِ أَيِي تِيْمَنْ سِ مَارَا رَعْرِمَاثْ نِي كِيْغْ دِي رُوسْطْ نَسْنْ؟
- 12 نَشْ أَذْ ثَنْ وَنَغْ سِ طَاعُونْ وَشَا أَذْ خَاسَنْ كَسْغْ زُورَاثْ وَشَا أَذْ شَكْ كَسْغْ ذِ إِجْ نِ زُكُنْسْ ذِ أَمْقَرَانْ، إِجْهَدْ خَاسَنْ."
- 13 إِنَّا مُوسَا إِ سِيْدِي: "أَذْ سَرَنْ إِمِيسْرِيَيْنْ مَانْ أَيَا، مِيزِي شَكْ شُوفُغْدْ زُكُنْسْ-أَ سِ جَهْدْ نَشْ زِي رُوسْطْ نَسْنْ." ■

■ 33:13 13:33 'نِيفِيلِيم' - أَقَا-ثَنْ لَمَالَاكَثْ إِ إِوَضَانْ زَكْ وَمَشَانْ نَسْنْ ذَكْ وَجَنَّا وَبِي دَتْبَنْ ضِيْدْ إِ سِيْدِي. خَزَارْ أَمَز. 6:4. 'ثَامُورَغِي' - سِ نِيعِيْرَانِيْثْ 'ثَامُورَغِي'

- 29 زُخْشَبَات نَوْمُ أَذْ وَضَانْتْ دِي زُخْرَا-يَا، زُخْشَبَات ن مَارَا إِنِّي إِتَوَاحْسِبَن ن زُكْنَس، مَارَا زُقْد ن إِحْنَجِيرَن نَوْمُ زِي عِشِيرِن
إِسْكَووسَا سَنَجْ إِ ثُوغَا خَافِي إِتْدَقَامَن. □
- 30 كَنِيو وَارْ تَتِيدَفَم شَا غَارْ ثَمُورْت مِينْ خَفْ شَكْعَدَغْ أَفُوسْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ جَادَجْ أَذْ كَنِيو سَنَجْ أَذْ ذَايسْ تَزْدَغَم، مَغِيرْ كَالِيبْ،
مَيْسْ ن يَافُوتِي، ذ يَاشُوَوَا، مَيْسْ ن نُون. □
- 31 تَارَوَا نَوْمُ إِ خَفْ ثَمَام: 'أَذْ تَوَاكْشُضْن!،' نَشْ أَذْ ثَنْ سِيدَفَغْ ذَايسْ وَشَا نِيْثِي أَذْ سَنَنْ ثَامُورْت نِيْ ثَضَارَمْ كَنِيو أَمُوسْ وَشَقَار.
32 مَاشَا زُخْشَبَات نَوْمُ، وَاه، كَنِيو سِيَمَانْتْ نَوْمُ، أَذْ ثَوَضَامْ دِي زُخْرَا-يَا،
- 33 وَشَا إِحْنَجِيرَن نَوْمُ أَذْ ثَلَعْنْ دِي زُخْرَا-يَا زُمِيجَارْ ن أَرْبَعِينَ ن إِسْكَووسَا وَشَا كَنِيو أَذْ كِيَوْمْ تَارَبُومْ فَارَقْ-شَغَرْ نَوْمُ أَرْ غَا فَنَانْتْ
زُخْشَبَات نَوْمُ دِي زُخْرَا.
- 34 أَنَشْتْ إِ زُقْد ن وَوَسَانْ إِ ثُوغَا ثَبْرَكَا كَمْ ثَامُورْت، إِقَارْ أَرْبَعِينَ ن وَوَسَانْ - أَقَا إِجْ ن وَاسْ ذ إِجْ ن وَسْكَوَسْ - أَذْ تَارَبُومْ
زُمُوعْصِيْثْ نَوْمُ، زُمِيجَارْ ن أَرْبَعِينَ ن إِسْكَووسَا. كَنِيو أَذْ ثَسْمْ أَقَا نَشْ بَعْدَغْ خَاوَم. □
- 35 نَشْ ذ سِيدِي سِيَوَرْغ: مَارَا وَارْ تَكْغْ أَمُوكْ-ذ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ-أَ ثَاعَفَانْتْ ثِيْ إِكْسَنْ أَوَارْ خَافِي: أَذْ مَثْنْ دِي زُخْرَا-يَا، أَذْ
مَثْنْ ذِينْ!"
- 36 إِرِيَا زَنْ نِيْ إِسْكَ مُوسَا مَاحَنْدْ أَذْ بَرَكَا كُنْ ثَامُورْت، زَايِي د-ذَوْرَن، ثَامْسُمُونْتْ أَمْ ثَكْمَرْ ثَدُورْ ضِيدْ نَسْ وَبِيْ نِيْثِي سِيَوَرْنْ س
زُغَارْخْ ثَامُورْت،
- 37 أَقَا إِرِيَا زَنْ نِيْ إِبْهَذَرْنْ ثَامُورْت، مُوثْنْ س إِشْتْ ن جَرِيْحَشْتْ زَاثْ إِ وَوَدْمْ ن سِيدِي. □
- 38 مَاشَا يَاشُوَوَا، مَيْسْ ن نُون، ذ كَالِيبْ، مَيْسْ ن يَافُوتِي، قِيمَنْ دَارَنْ جَارْ إِرِيَا زَنْ نِيْ إِرُوحَنْ أَذْ بَرَكَا كُنْ ثَامُورْت.
- 39 إِسِيَوَرْ مُوسَا أَوَارَنْ-أَ غَارْ مَارَا أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ. إِحْرَنْ خِيْ زُكْنَسْ أَطَاسْ.
- 40 وَشَا نِيْثِي كَارَنْ زِيْشْ وَشَا وَزِينْ أَرْ ثَاقِيْشَاتْ ن وَذَرَارْ، تَانْ: "أَقَا-نَغْ ذَا وَشَا أَذْ نَكْعَدْ غَارْ وَمَشَانْ مِينْ خَفْ إِسِيَوَرْ سِيدِي،
مِينْزِي نَشِينْ أَقَا نَخْضَا!"
- 41 مَاشَا مُوسَا إِنَا: "مَايِي شَعْدَامْ أَمُورْ مُورْ ن سِيدِي؟ مَانْ أَيَا وَارْ إِعْدُوا! □
- 42 وَارْ تَكْعِيدَمْ شَا مِينْزِي سِيدِي وَارْ إِتِيرِيْ دِي زُوسْطْ نَوْمُ. وَارْ تَجِيْمْ إِخَفْ نَوْمُ أَذْ ثَخْسَارْمْ زَاثْ إِ وَوَدْمْ ن زُعْدِيَا نَوْمُ.
- 43 مِينْزِي أَيْتْ ن عَامَالِيْقْ ذ أَيْتْ ن كَنَعَانْ أَقَا أَشْنْ ذِينْ زَاثْ نَوْمُ وَشَا أَذْ ثَوَضَامْ كَنِيو س سِيْفْ مِينْزِي كَنِيو ثِيْكَوَجَمْ خْ سِيدِي.
س وَبَا سِيدِي وَارْ كِيَوْمْ إِتِيرِيْ."
- 44 مَاشَا نِيْثِي ثُوغَا تُوْفَنْ مَاحَنْدْ أَذْ د-أَزِينْ أَرْ ثَاقِيْشَاتْ ن وَذَرَارْ. مَاشَا تَابُوثْ ن زُعَاهَدْ ن سِيدِي ذ مُوسَا وَارْ فِغْنْ زِيْ زُوسْطْ
ن زَمَارْخْ ن زُعْسَكَارْ.

45 خِنِي ھَوَان-د آيْت ن عَامَالِيَق د آيْت ن كَنَعَان نِي ٲُوغَا اِزْدَغَن ذَكْ وَذَرَار نِي ٲُشَا اَرْنِيَن شَن ٲُزِيَن شَن اَر ٲُورَمَا.

15

ٲِيغَارَصَا ن ٲُسي

1 اِسيُور سِيدي اَك-ذ مُوسَا، اِنَّا:

2 ”سيُور اَك-ذ آيْت ن اِسْرَائِيل، اِنِي اَسَن: نَحْيِي غَا ٲَاذْفَم غَار ٲُورث مَانِي غَا ٲُزْدَغَم، ٲَامُورث نِي ذ اُوم غَا وَشَغ،

3 ٲُشَا اَذ ٲُسُوجْدَم دِيَن اِشْت ن ٲُوهِيْث ن ٲُسي اِ سِيدي، اِشْت ن ٲُغَارَصْت ن وَشَمَاض نِيغ اِشْت ن ٲُوهِيْث اِ ٲُغَارَصْت اِ ٲُكَمَر ن اِج ن ٲُوَاغْد نِيغ اِشْت ن ٲُوهِيْث س رُخَاصَار نِيغ اِشْت ن ٲُوهِيْث اِ رُغِيُودَاث نُوْم اِ ٲُوَاكَن، مَاحَنْد اَذ ٲُيْرِي ذ اِشْت ن رُفَوَاحْت اِ ٲُفُوحْن اِ سِيدي، زِي رُهَآيَم نِيغ زَكْ ٲُودُجِي،

4 خِنِي ٲُوي د غَا اِقْدَمَن ٲَاوَهِيْث ٲُس اِ سِيدي، اَذ يَاوِي عَاوْذ اِشْت ن ٲُوهِيْث ن رُغِيْدَجْت زَكْ اِشْت ن ٲُعْشَارْت ن ٲِيچ ن اِفا ن وَاَرَن اَزْدَاذ اِخْدَجُضَن س ٲِيچ ن اَرِيغ ن اِج ن ٲُوهِيْث ن زَشْت. □

5 اَذ ٲُسُوجْدَم اَك-ذ مَان اَيَا اِج ن اَرِيغ ن اِج ن ٲُوهِيْث ن ٲُيُوَاَم ٲُوهِيْث ن ٲُسي اِ كُور اِج ن اِزْمَار، مَاحَنْد اَذ ٲُيْرِي خ ٲُغَارَصْت ن وَشَمَاض نِيغ خ ٲُوهِيْث اِ ٲُغَارَصْت،

6 نِيغ، مَارَا اَذ ٲُيْرِي اِ ٲِيچ ن اِشَارِي، خِنِي اِخْصَا اَذ ٲُسُوجْدَم اِشْت ن ٲُوهِيْث ن رُغِيْدَجْت زِي ٲُتَايَن ن ٲُعْشُورَايَن اِج ن اِفا ن وَاَرَن اَزْدَاذ اِخْدَجُضَن س اِشْت ن ٲُورُوث ن اِج ن ٲُوهِيْث ن زَشْت،

7 ٲُشَا اَذ ٲُقْدَمْدَم عَاوْذ اِشْت ن ٲُورُوث ن اِج ن ٲُوهِيْث ن ٲُيُوَاَم ٲُوهِيْث ن ٲُسي، اَم ٲِيْشْت ن رُفَوَاحْت اِ ٲُفُوحْن اِ سِيدي، “

8 ”نَحْيِي غَا ٲُسُوجْدَم اَمْرِيَان ن ٲُفُونَاس اَم ٲُغَارَصْت ن وَشَمَاض نِيغ اَم ٲُوهِيْث اِ ٲُغَارَصْت مَاحَنْد اَذ ٲُيْرِي اِ ٲُكَمَر ن اِج ن ٲُوَاغْد نِيغ اَم ٲُغَارَصْت ن رُهْنَا اِ سِيدي،

9 خِنِي اِخْصَا اَذ ٲُقْدَمْدَم اَك-ذ ٲُفُونَاس عَاوْذ اِشْت ن ٲُوهِيْث ن رُغِيْدَجْت ن ٲُزَاثَا ن ٲُعْشُورَايَن اِج ن اِفا ن وَاَرَن اَزْدَاذ اِخْدَجُضَن ذَكْ ٲُزِيَن ن ٲُوهِيْث ن زَشْت،

10 ٲُشَا اِخْصَا عَاوْذ اَذ د-ٲَاوِيْد اَزِيَن ن ٲُوهِيْث ن ٲُيُوَاَم ٲُوهِيْث ن ٲُسي، اَم ٲُوهِيْث ن ٲُسي، اِشْت ن رُفَوَاحْت اِ ٲُفُوحْن اِ سِيدي.

11 اَمُو اِ اِخْصَا اَذ ٲُكَن اِ كُور اَفُونَاس، نِيغ اِ كُور اِشَارِي، نِيغ اِ كُور اِج زَكْ ٲُودُجِي، زَكْ اِ ٲُورِيْث نِيغ زَكْ اِغَايُضَن.

12 عَلاَحْسَاب زَقْد ن اِمُودَارَن اِ ٲُغَارَصْت اِ غَا ٲُسُوجْدَم، اَذ ٲُكَمَر اَمُو اِ كُور اِج ن ٲُودُور، عَلاَحْسَاب زَقْد اِ ٲُكَمَر ن اِمُودَارَن.

13 مَارَا اِنِي د-اِ ٲُوَاخَرَقَن ذِي ٲُورث اَذ ٲُكَن ٲُيُورَايَن-اَمُو، نَحْيِي د غَا قَدْ مَن ٲُيْثِي اِشْت ن ٲُوهِيْث ن ٲُسي، اِشْت ن رُفَوَاحْت اِ ٲُفُوحْن اِ سِيدي.

14 نَحْيِي غَا ٲَاغْد جَار مَارَا جِيْرَاث نُوْم اِج ن ٲُبَارَانِي اِ اِقِيْمَن اَكِيْدُوم، نِيغ اِجَن ٲُوي اِزْدَغَن ذِي رُوسْط نُوْم، اَقَا ٲُتَا اَذ اِ ٲُسُوجْدَم

اِشْت ن ٲُوهِيْث ن ٲُسي، اِشْت ن رُفَوَاحْت اِ ٲُفُوحْن اِ سِيدي، خِنِي اَذ ت اِ ٲُكَمَر اَم ٲَاْمَشْت ت ٲُكَمَر كَنِيُو.

15 آي، أَكْرَاو ن زُكْنَسْ، أَذْ ذِينِ يَبْرِي إِشْت ن ثَوَصِيْثْ، إِشْت ن ثَوَصِيْثْ إِ رَبْدَا إِ كَنِيوْ وَ إِ وَبَارَانِي نِي أَكِيدُوْمَ إِقِيْمَنَ إِ مَارَا جِيْرَاثْ نُوْم. أَذْ يَبْرِي وَبَارَانِي أَم مَامَشْ تَدْجَامْ كَنِيوْ رَاثْ إِ وُودَمَ ن سِيْدي. ■
16 أَذْ يَبْرِي إِجْ ن وَزْرَفْ ذِ إِشْت ن لَفَارِيضَا إِ كَنِيوْ وَ إِ وَبَارَانِي نِي أَكِيدُوْمَ إِقِيْمَنَ.

إِمْرُورَا ن وَاَرَنَ

17 إِسِيوْرُ سِيْدي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَا:

18 "سِيوْرُ أَكْ-ذِ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلَ وَشَا إِنِي أَسْن: 'نَحْيِي غَا تَاذَفَمْ غَارْ ثَامُوْرَثْ مَانِي كَنِيوْ غَا يْ أُوَيْغْ،

19 خِيْ أَذْ إِمْسَارْ، وَمِي غَا ثَمَّ أَغْرُوْمَ زِي رُغِيْدَجْتْ ن ثُمُوْرَثْ، أَقَا كَنِيوْ أَذْ شُكْعَدَمْ إِشْت ن ثُوْهِيْثْ ن وَسُكْعَدْ إِ سِيْدي.

20 زِي ثُمَزَوَارُوْثْ ن وَارَشِيْ نُوْمَ أَذْ شُكْعَدَمْ إِشْت ن ثُمَسْمَنَتْ أَم ثُوْهِيْثْ ن وَسُكْعَدْ. أَذْ ت شُكْعَدَمْ أَم مَامَشْ شُكْعَدَمْ ثَاوْهِيْثْ ن وَسُكْعَدْ ن وَنْدَرَارْ.

21 زِي ثُمَزَوَارُوْثْ ن وَارَشِيْ نُوْمَ أَذْ ثَقْدَمَمْ إِشْت ن ثُوْهِيْثْ ن وَسُكْعَدْ إِ سِيْدي ذِي مَارَا جِيْرَاثْ نُوْم،"

دَنْبْ وَارِإِدْجِي نَعْمَاذَا

22 "مَارَا ثُوْدَارْمَ وَ وَارِ شَمْرَ مَارَا رُوْمُوْرَاثْ-أَ إِ ثُوْغَا إِسَاوَارْ سِيْدي أَكْ-ذِ مُوسَا

23 - مَارَا مِيْنْ ذِ أُوْمَ يُوْمُوْرَ سِيْدي س شُخَارْتْ ن مُوسَا زَكْ وَاشْ مِيْنْ زِي تْ يُوْمُوْرَ سِيْدي، سَنِي ذِ شَاوْنَتْ، ذِي مَارَا رَجِيُوْرَ نُوْم -

24 خِيْ أَذْ إِمْسَارْ، مَارَا إِتْوَالْ س وَوَدَارْ بَارَا إِ شِيْطَاوِيْنْ ن ثُمَسْمُوْنَتْ، أَقَا ثَامَسْمُوْنَتْ مَارَا أَذْ شَوْجَدْ إِجْ ن وَفُوْنَاْسْ، أَمْرِيَانْ ن ثُوْفُوْنَاْسَتْ، أَم ثَغَارَصَتْ ن وَشَمَاضْ، أَم إِشْت ن رَفُوَاْحَتْ إِتْفُوْحَنْ إِ سِيْدي أَكْ-ذِ ثُوْهِيْثْ نَسْ ن رُغِيْدَجْتْ ذِ ثُوْهِيْثْ نَسْ ن وَسِيْبْ عِلَاحْسَابْ لَفَارِيضَا وَ أَكْ-ذِ يَبْجْ ن وَمِيَانْ زَكْ إِغَايِضَنْ أَم ثَغَارَصَتْ ن دَنْبْ.

25 خِيْ أَذْ إِكْ وَكُهَانْ أَسْرَاحْ إِ مَارَا ثَامَسْمُوْنَتْ ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيلَ وَشَا أَذْ أَسْنْ إِتْوَاغْفَارْ، مِيْزِي مَانْ أَيَا إِمْسَارْ زَكْ وَوَدَارْ، وَشَا نِيْثِيْ قَدَمَنْ ثَاوْهِيْثْ نَسْنْ، إِشْت ن ثُوْهِيْثْ ن ثُمَسِيْ إِ سِيْدي، وَرَا ذِ ثَاغَارَصَتْ نَسْنْ ن دَنْبْ، زَاثْ إِ وُودَمَ ن سِيْدي. ■
26 مَارَا ثَامَسْمُوْنَتْ ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيلَ أَذْ ثُوْوَغْفَارْ، وَرَا ذِ أَبَارَانِي نِي إِزْدَغَنْ ذِي رُوْسْطْ نُوْم، خْ وَمِي إِمْسَارْ أَم إِوْدَارْ مَارَا زُكْنَسْ.

27 "مَارَا إِجَنْ بَنَادَمْ إِخْضَا أَم تَتَا إِوْدَارْ، خِيْ أَذْ د-إِسْقَارَبْ إِشْت ن ثَغَايِضَتْ ن إِجْ ن وَسُكُوَاسْ أَم ثَغَارَصَتْ ن دَنْبْ. ■ ■

28 أَكُهَانْ أَذْ إِكْ أَصْرَاحْ زَاثْ إِ وُودَمَ ن سِيْدي خْ بَنَادَمْ نِي ثُوْغَا إِوْدَارْ، أَم ثُوْغَا إِخْضَا س وَوَدَارْ زَاثْ إِ وُودَمَ ن سِيْدي، أَم خَاسْ إِ غَايِكْ أَسْرَاحْ وَشَا خِيْ أَذْ أَسْ إِتْوَاغْفَارْ.

29 أَذْ ذِينِ يَبْرِي إِجْ ن وَزْرَفْ إِ وِيْيْ إِكْغِيْنْ شَاسْ وَوَدَارْ، إِ وِيْيْ د-إِخْرَقَنْ ذِي ثُمُوْرَثْ وَرَا إِ وَبَارَانِي نِي إِزْدَغَنْ ذِي رُوْسْطْ نُوْم،"

■ 15:15 15:15 وَف، 49:12، زُخْرَا، 14:9 ■ 25:15 15:25 'إِفْدِي' - خَزَارْ إِزْهَد، 78:35 ■ 27:15 15:27 'بَنَادَمْ' - س ثُمِيْرَانِيْثْ 'زُعْمَارْ، أَمُوْرَا ذِي أَيَاثْ

■ 27:15 15:27 لَآوِي 27:4

وَيْسْ 28 ذِ 30.

دَنْبُ سِ وَفُوسِ إِكْعَدَنْ

30 "مَاشَا بَنَازَمْ نِي إِكْغِنْ شَا سِ وَفُوسِ إِكْعَدَنْ، مَا نَتَا إِتَوَاخَرْق-دِ دِي ثَمُورْتِ نِيغْ نَتَا ذِ أَبَارَانِي، أَقَاتَا إِشْقَفْ دِي سِيذِي وَشَا

بَنَازَمْ نِي أَذِ إِتَوَاقْسِ زِي رُوسْطِ نِ رُكْنَسِ نَسْ، ■

31 وَمِي إِسْحَقَارْ أَوَارْ نِ سِيذِي وَ يَارْزَا رُومُورْ نَسْ. بَنَازَمْ نِي أَذِ إِتَوَاقْسِ قَاعْ زِي رُكْنَسِ نَسْ، رُومُوعِصِيَّتْ نَسْ أَذِ ثِيرِي خَاسْ،

32 زَايِي ثُوغَا أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلِ دِي زَخْرَا، وَفِينِ إِجْ نِ وريازْ إِتْحَارَوَاشْ أَكْشُوضْ ذِكْ وَاشْ نِ سَبْتْ.

33 إِنِّي ثِ يُوْفِينِ أَمْ ثُوغَا إِتْحَارَوَاشْ أَكْشُوضْ، إَوِينِ ثِ غَارْ مُوسَا ذِ هَارُونْ ذِ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ.

34 كْغِينِ ثِ دِي ثُحْطُوثْ، مِينِزِي ثُوغَا وَارْ-دِ-إِبِينِ مِينِ زَايسْ غَا كْغِنْ. ■

35 خِينِي إِنَا سِيذِي إِ مُوسَا: "أَرِيَا زِي أَذِ إِتَوَانْغِ نِيشَانْ. مَارَا ثَامْسُمُونْتْ أَذِ ثِ ثَارْجَمْ بَارَا إِ زَمَارْخْ نِ زُعْسْكَارْ،

36 خِينِي ثُشُوقْ-إِ-ثِ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ بَارَا إِ زَمَارْخْ نِ زُعْسْكَارْ وَشَا نِيثِي أَرْجَمْ ثِ أَرَايِي إِثُوثْ، أَمْ مَامَشْ ثِ يَوْمُورْ سِيذِي إِ

مُوسَا.

ثِيَشَارْشِيَفَا نِ زِيذَارْتْ

37 إِسِيورْ سِيذِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إِنَا:

38 "سِيورْ أَكْ-ذِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلِ وَشَا إِنِي أَسَنْ، أَذِ كْغِنْ إِيْخَفْ نَسْنِ ثِيَشَارْشِيَفَا غَارْ ثُغْمُورَا نِ وَارُوضْ نَسْنِ دِي مَارَا جِيْرَاتْ

نَسْنِ وَشَا أَذِ كْغِنْ إِجْ نِ وَفِيْرُو ذِ أَذْخِي غَارْ ثُشَارْشِيَفَا، ثِيِي غَارْ ثُغْمُورَا. ■

39 أَذِ يِيرِي وَفِيْرُو غَارْ ثُشَارْشِيَفْتْ، حِيْمَا أَذِ ثُوْرَاَمْ أَفِيْرُوِي وَشَا أَذِ ثِيذَارْمْ دِي مَارَا رُومُورَاتْ نِ سِيذِي وَشَا أَذِ ثَنْتْ ثُكْمْ وَ وَارْ

ثُضْفَارْمْ شَهَوَاتْ نِ وُورَاوَنْ نَوْمْ ذِ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ، إِنِّي أَوَارِنِي أَسَنْتْ ثُومْمْ أَذِ شُسْتَسْمْ إِخْفْ نَوْمْ،

40 وَ حِيْمَا أَذِ ثُخَارْصَمْ دِي رُومُورَاتْ إِنُو، أَذِ زَايسَنْتْ ثُكْمْ، مَاَحَنْدْ أَذِ ثِيْرِيْمْ ثُشَوَاقْدَسْمْ زَاتْ إِ أَرِيِي نَوْمْ.

41 نَشْ ذِ سِيذِي، أَرِيِي نَوْمْ وَنِي كَتِيوْ-دِ-إِسُوقْعَنْ زِي ثَمُورْتْ نِ مِيْصَرَا حِيْمَا أَذِ إِرِيْغْ ذِ أَرِيِي نَوْمْ. نَشْ ذِ سِيذِي، أَرِيِي نَوْمْ!"

16

أَغُوعْ نِ قُورَاخْ ذِ ذَاتَانْ ذِ أَيْرَامْ

1 قُورَاخْ، مِيْسْ نِ يِيْصَهَارْ، مِيْسْ نِ قَاهَاتْ، مِيْسْ نِ لَوِي، أَكْ-ذِ ذَاتَانْ ذِ أَيْرَامْ، ثَانِيْنِ نِ إِحْنَجِيْرَنْ نِ إِيْلِيَابْ، ذِ وَنْ، مِيْسْ

نِ فَلَاثْ، إِحْنَجِيْرَنْ نِ رُوبِيْنْ، إَوِينِ إَرِيَا زَنْ، ■

2 وَشَا كَارَنْ ضِيْدْ إِ مُوسَا، جَمِيْعْ أَكْ-ذِ إَرِيَا زَنْ نَغِي زَكْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلِ، مِيْثَايْنِ وَ-خَمْسِيْنِ نِ زُحُوكَامْ نِ ثُمْسُمُونْتْ، أَقَاتَانْ زَكْ

إِنِّي دِ-إِتَوَاْرَاغَانْ غَارْ وَمُومِي، إَرِيَا زَنْ سِ شَانْ.

■ 30:15 15:30 'سِ وَفُوسِ إِكْعَدَنْ' - مَاَنْ أَيَْا إِخْسْ أَذِ يِيْنِي أَقَا إِكْجْ-إِ-ثِ سِ نَعْمَا ذَا. ■ 34:15 15:34 لَوِي 12:24 ■ 38:15 15:38 أَعُوذْ. 12:22، مَت.

■ 1:16 16:1 زَخْرَا. 9:26؛ 3:27 يَاه. 11

- ³ نِئِئِي مُونْ صِيْدْ إِ مُوسَا ذ هَارُون، نَانْ أَسَنْ: "شَفَا أَوْمْ كَنِيو! مِينِزِي مَارَا ثَامْسُمُونْت، وَاه، مَارَا نِئِئِي ذ إِمْقَدَّاسَنْ وَشَا سِيْذِي دِي زُوسْطُ نَسْن. مَايِي تْسُوْعَرَامْ إِخْفْ نَوْمْ سَتَجْ إِ وَكْرَاوَنْ زُكْنَسْ ن سِيْذِي؟"
- ⁴ وَئِي إِسْرَا مُوسَا إِ مَانْ أَيَا، إِوَضَاخْ وَوَذْمْ نَسْن.
- ⁵ وَشَا إِسِيوْرْ أَكْ-ذ قُورَاخْ ذ مَارَا أَبَارُونَسْ، إِنَّا: "ثِيوْشَا أَذْ إِشْسَنْ سِيْذِي وَئِي إِدْجَانْ تَسْ ذ وَئِي إِدْجَانْ ذ أَمْقَدَّاسْ ذ وَئِي إِ غَارَسْ د غَا إِسْقَارَبْ. وَئِي إِفَارَزْ تَتَا، ذ وَئِي إِ د غَا إِسْقَارَبْ تَتَا غَارَسْ.
- ⁶ كَمْ أَيَا! أَجْ قُورَاخْ ذ مَارَا أَبَارُونَسْ أَذْ أَوِيْنْ ثِيْجَمَارِيْن.
- ⁷ ثِيوْشَا كَمْ خَاسَنْتْ زَخْمْ إِئْمَسِي، سَارَسْمْ خَاسْ زَبْخُوْرْ زَاتْ إِ وَوَذْمْ ن سِيْذِي. خِييْ أَذْ إِمَسَارْ لِيْ أَرِيَا زِيْ إِخْصَارْ سِيْذِي، أَذْ يِيْزِي ذ أَمْقَدَّاسْ. أَقَا ثُرُوْحْمْ ثِيْگُوْجِيْمْ، أَيْتْ ن لَوي!
- ⁸ إِنَّا مُوسَا إِ قُورَاخْ: "سَرْمْ زَخُو، تَزَاوَاخْغْ، كَنِيو، أَيْتْ ن لَوي!
- ⁹ مَا وَارْ خَاوَمْ إِشْفِي وَئِي كَنِيو إِسْفَارَزْ أَرِييْ ن إِسْرَائِيلْ خْ ثَمْسُمُونْتْ ن إِسْرَائِيلْ مَاحَنْدْ أَذْ كَنِيو غَارَسْ د-إِسْقَارَبْ، حِيْمَا أَذْ تْسَخَارْمْ دِي ثَزْدِيْغْتْ ن سِيْذِي وَشَا حِيْمَا أَذْ ثَبْدَمْ زَاتْ إِ وَوَذْمْ ن ثَمْسُمُونْتْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ تْسَخَارْمْ؟
- ¹⁰ تَتَا إِسْقَارَبْ إِ شَكْ-د غَارَسْ، شَكْ ذ مَارَا أَيْتْمَاشْ، أَيْتْ ن لَوي، جَمِيْعْ أَكِيْذَكْ. مَا ثَارَزُوْمْ زَخُو عَاوْذْ ثُوْكَهَآنْتْ؟
- ¹¹ س وَئِيَا، شَكْ ذ مَارَا أَبَارُونَسْ، أَقَا كَنِيو تْمُوْمْ صِيْدْ ن سِيْذِي، مِينِزِي مِينْ إِعْنَا هَارُون، مِينْ إِعْنَا حِيْمَا أَذْ خَاسْ تَذَقْمْ؟"
- ¹² وَشَا إِسَكْ مُوسَا أَذْ رَاغَانْ خْ ذَاثَانْ ذ أَبِيرَامْ، إِحْنَجِيْرَنْ ن إِلِيْيَابْ، مَاشَا نِئِئِي نَانْ: "وَارْ د-تَيِيْسْ شَا!"
- ¹³ مَا وَارْ إِدْجِي إِشْفَا أَوْمْ وَئِي ذ أَئْغْ د-تْسُوْفَعْمْ زَكْ إِشْتْ ن ثُورْتْ إِفِيْضَنْ س وَئِي ذ ثَامَنْتْ، حِيْمَا أَذْ أَئْغْ تْسَهْلَكْذْ دِي زَخْرَا وَشَا خِييْ عَاوْذْ تَكْذْ إِخْفْ نَسْ ذ زَحَاكْمْ خَانْغْ؟
- ¹⁴ وَرَا ذ شَكْ وَارْ ذ أَئْغْ د-تْسِيْذَفْذْ شَا ذَكْ إِشْتْ ن ثُورْتْ إِفِيْضَنْ س وَئِي ذ ثَامَنْتْ، وَ وَارْ ذ أَئْغْ ثُوْشِيْذْ إِيَارَانْ ذ إِمَارْجَاعَنْ ن وَضِيْرْ ذ زَوَارْتْ. مَا إِتْغِيْرْ أَشْ تَزْمَارْذْ أَذْ تْسَدَاغْرْذْ ثِيْطَاوِيْنْ ن يَرِيَا زَنْ-أ؟ نَشِيْنْ وَارْ د-تَيِيْسْ شَا!"
- ¹⁵ خِييْ إِتْوَاْسَارْغْ وَفُوْمْ ن مُوسَا، إِنَّا إِ سِيْذِي: "وَارْ خَزَارْ غَارْ ثُوْهِيْثْ نَسْن! نَسْ وَارْ زَايْسَنْ كَسِيْغْ قَاغْ إِجْ ن وَغِيُوْرْ وَشَا وَارْ كِيْغْ زَغَارْ وَرَا إِ بِيْجْ زَايْسَنْ." ▣
- ¹⁶ إِنَّا مُوسَا إِ قُورَاخْ: "شَكْ ذ مَارَا أَبَارُونَسْ، أَسْمْ-د ثِيوْشَا زَاتْ إِ وَوَذْمْ ن سِيْذِي، شَكْ ذ نِئِئِي، ذ هَارُون.
- ¹⁷ كَسِيْمْ كُوْرْ إِجْ زَايُوْمْ إِجْ ن زُجْمَارْ، كَمْ ذَايْسْ زَبْخُوْرْ وَشَا قَارْبَمْ-د أَكِيْذَسْ زَاتْ إِ وَوَذْمْ ن سِيْذِي. كُوْرْ أَرِيَا زْ أَكْ-ذ زُجْمَارْ نَسْ، مِيْثَايْنْ وَ-خَمْسِيْنْ ن ثُجْمَارِيْنْ، وَشَا عَاوْذْ شَكْ ذ هَارُون، كُوْرْ إِجْ أَكْ-ذ زُجْمَارْ نَسْ."
- ¹⁸ إِكْسِييْ كُوْرْ إِجْ زُجْمَارْ نَسْ وَشَا كِيْنْ ذَايْسْ ثِيْسييْ وَ سَارَسَنْ خَاسْ زَبْخُوْرْ وَشَا وَيُوْرَنْ أَذْ بَدَنْ زَاتْ إِ وَآذَافْ ن وَقِيْضُوْنْ ن وَمَسَا كَارْ، وَرَا ذ مُوسَا ذ هَارُون.
- ¹⁹ قُورَاخْ إِغُوْغْ خَاسَنْ مَارَا أَبَارُونَسْ غَارْ وَآذَافْ ن وَقِيْضُوْنْ ن وَمَسَا كَارْ. زَخْذِييْ إِبَانْ-د وَعوْدْجِييْ ن سِيْذِي غَارْ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ.
- ²⁰ إِسِيوْرْ سِيْذِي أَكْ-ذ مُوسَا ذ هَارُون، إِنَّا:

- 21 "حَيْدَمُ إِخْفَ نَوْمَ زَكُّ وَبَارُو-يَا، خِنِّي أَذْ ثَنْ هَلَكُغْ ذَكُّ وَرَمَاشْ نَ وَابْرِيُون!"
- 22 مَاشَا نِيثِنِّي وَضَانَ خَ وَوَدَمَ نَسْن، نَّان: "أَأَرِّي، أَرِّي نَ مَارَا بُوَحْبَرَاتْ نَ مَارَا دَاتْ! مَارَا إِخْضَا إِجْ نَ وَرِيَارْ، مَا خِنِّي أَذْ ثَكُّدْ أَغْضَابْ نَسْ أَذْ إِدُوقَزْخَ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ؟" ■
- 23 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:
- 24 "سِيُورُ أَكْ-ذَ ثَمْسُمُونْتْ، إِنِّي: 'بَعْدَمَ خَ تَزْدِيغَتْ نَ قُورَاحَ ذَ ذَاتَانْ ذَ أَبِيرَامَ ذَ مِينْ ذَ أَسْ د-إِنْضَنْ،'"
- 25 خِنِّي مُوسَا إِكَّارْ وَشَا إِرُوحَ غَارَ ذَاتَانْ ذَ أَبِيرَامَ وَشَا وَبُورَنْ إِمَّغَارَنْ نَ إِسْرَائِيلَ أَوَارِنِي أَسْ.
- 26 وَشَا إِسِّيُورُ تَنَّا أَكْ-ذَ ثَمْسُمُونْتْ، إِنَّا: "تَزَاوُغْ، بَعْدَمَ خَ إِقِيضَانْ نَ يَرِيَارَنْ-أَ إِجْحَنْ وَوَارْ تَحَاذَامَ وَرَا ذَ إِشْتْ نَ رُحَاجْتْ نَ مِينْ إِدْجَانْ نَسْن، حِيْمَا كَنِيوْ وَارْ ثَوَاهِلِيكَمْ شَا سَ دُنُوبْ نَسْن!"
- 27 كَارَنْ نِيثِنِّي وَشَا بَعْدَنْ خَ إِقِيضَانْ نَ قُورَاحَ ذَ ذَاتَانْ ذَ أَبِيرَامَ ذَ مِينْ ذَ أَسْ د-إِنْضَنْ. ذَاتَانْ ذَ أَبِيرَامَ فَعَنْ-دَ، بَدَنْ غَارَ وَادَافْ نَ إِقِيضَانْ نَسْن أَكْ-ذَ ثَمَّغَارَيْنْ نَسْن ذَ إِحْنَجِيرَنْ نَسْن ذَ إِحْنَجِيرَنْ نَسْن إِمَّريَانْ.
- 28 خِنِّي إِنَّا مُوسَا: "سَ مَا نَ أَيَا إِ غَا شَسْمَ بِلِي سِيذِي إِسَكْ أَي-دَ، حِيْمَا أَذْ كُغْ مَارَا ثِيْمَكَا-يَا، مِينْزِي وَارْ-دَ-فِيغْنَتْ شَا زَكُّ وَوَرُؤْ.
- 29 مَارَا إِنَّا أَذْ مَثْنِ أَمَ مَامَشْ مَثْنِ إِوْدَانْ مَارَا وَوَأْذْ ثَنْ إِرْقَفْ مِينْ إِرْقَفَنْ مَارَا إِوْدَانْ، خِنِّي أَذْ ثَافْ سِيذِي وَارْ ذَ أَي-دَ-إِسَكْ.
- 30 مَاشَا مَارَا سِيذِي إِخْرَقْ-دَ شَا نَ رُحَاجْتْ ذَ ثَامَايُوثْ قَاغْ وَشَا ثَامُورْتْ أَذْ ثَارْزَمَ أَقُومَ نَسْ، أَذْ ثَنْ ثَسَارُضْ أَكْ-ذَ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ نَسْن وَشَا أَذْ هَوَانْ دَارَنْ ذِي رَاخَارْتْ، خِنِّي إِ غَا شَسْمَ بِلِي إِريَارَنْ-أَ أَقَا شَدُوقَرَنْ سِيذِي."
- 31 وَشَا إِمَّسَارْ، وَبِي إِكَمَّرْ أَوَارَنْ-أَ، تَفْدَجَقْ ثَمُورْتْ نِي سَوَادَايْ نَسْن.
- 32 ثَارْزَمَ ثَمُورْتْ أَقُومَ نَسْ وَشَا ثَسَارُضْ إِ-ثَنْ أَكْ-ذَ أَيَثْبَابْ نَ ثَادَارْتْ نَسْن وَوَأْ-ذَ مَارَا إِوْدَانْ نَ قُورَاحَ ذَ مَارَا أَكَّارْ نَسْن. ■
- 33 هَوَانْ-دَ دَارَنْ ذِي رَاخَارْتْ أَكْ-ذَ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ نَسْن وَشَا ثَامُورْتْ ثَشُورِييْ إِ-ثَنْ وَوَتَاوَحَّانْ زِي رُوسَطْ نَ وَكَرَاوَنْ رُكُشَنْ.
- 34 مَارَا إِسْرَائِيلَ، إِنِّي ثُوغَا-دَ-إِنْضَنْ، أَرُورَنْ وَبِي سَرِينْ إِ ثَعُويِثْ نَسْن، مِينْزِي نَّان: "نِيغْ أَذْ ثَافْ وَرَا ذَ نَشِينْ أَذْ أَنْغْ ثَسَارُضْ ثَمُورْتْ."
- 35 وَشَا ثَفَغْ-دَ ثَمَّسِي زِي سِيذِي، نَشَا مِيثَايْنِ وَ-خَمْسِينْ نَ يَرِيَارَنْ نِي د-بِيُونْ زَبُحُورْ.

17

جَرِيحَشْتْ إِتَقَنْ

- 1 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:
- 2 "إِنِّي إِ إِلِيْعَارَارْ، مَيْسْ نَ وَكُهَّانْ هَارُونْ، بِلِي أَذْ إِكْبِييْ ثِيْمَجَمَارَيْنْ زَكُّ وَحَادُوقْ نَ ثَمَّسِي وَشَا أَذْ إِسْوَيْسْ مِينْ إِقِيْمَنْ نَ ثَمَّسِي ذِي رَاثُوكَا، مِينْزِي أَقَا ثِيْمَجَمَارَيْنْ نِي، قَدَسْنَتْ إِ دْجَانْتْ!

3 جَم ثَنْ اَذْ سَكَنَ زِي مُجْمَارِيْنَ نَ يَرِيَا زَنْ-أَ، إِنِّي ثَوَا إِحْطَانُ صِيْدُ إِ رَعْمُورُ نَسْنُ، ثِيْرُوِيْحِيْنَ ذِ ثِيْرِيَارِيْنَ إِ دُورِي إِ وُعَالَطَارُ،

مِيْنِيْزِيْ اِيْوِيْنَ ثَنْتَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ سِيْدِيْ، سَ وُيَا ثَوَا قَدَسَنْتَ ثِيْنَا. اَذْ اِرِيْنْتْ ذِ اِيْجَ نَ وُشِيَارَ اِيْثَ نَ اِسْرَائِيْلَ،

4 خِيْنِيْ اِكْسِيْ وَكُهَانُ اَلِيْعَا زَارُ ثِيْمَجْمَارِيْنَ نَ ثَحَاسَ نِيْ د-اِيْوِيْنَ يِيْنِيْ اِتْوَا شَمَضْنَ إِ ثَوَهِيْبْتْ، وُشَا ثَكْنَكْنِ ثَنْتَ حِيْمَا اَذْ زَايْسَنْتْ

ذَرَنْتْ اَعَالَطَارُ

5 إِ رِيْدَارْتْ اِيْثَ نَ اِسْرَائِيْلَ، حِيْمَا وُزَا ذِ اِيْجَ نَ وُريَا زَ وَارَ اِدْجِيْنَ زِي زَارِيْعْتْ نَ هَارُونُ، وَارَ د-اِتْقَارِيْبَ شَا بَرَا تَسْرِيْجَ زَاثَ إِ

وُودَمَ نَ سِيْدِيْ، حِيْمَا اَذْ اِسْبَحَارُ رُبْخُورُ، مَا حَنْدَ وَارَ ذِ اَسْ اِرْقَفْ مِيْنِ اِرْقَفْنِ قُورَاخَ ذِ وُبَارُوتْسَ، اَمَ مَا مَشْ ثَوَا اِسِيُوْرُ سِيْدِيْ

سَ وُوقُومَ نَ مُوسَا.

6 ثِيوشَا نَسْ ثَوَا مَارَا ثَامْسُمُونْتْ نَ اِيْثَ نَ اِسْرَائِيْلَ ثَنْدَقَامَ صِيْدُ إِ مُوسَا ذِ هَارُونُ، نَانَ: "كَنِيُوْ شَغِيْمَ رُكْنَسَ نَ سِيْدِيْ!"

7 وُشَا وُيِيْ ثُونُ ثَمْسُمُونْتْ صِيْدُ إِ مُوسَا ذِ هَارُونُ وُشَا بَذَانُ نِيْنِيْ كُورُنَ غَارَ وُقيْضُونُ نَ وُمَسَا كَارُ، خَزَارُ، اَقَا ذِيْنَ اَسِيْنُوْنِيْ ثَ

اِذْزِيْنَ وُشَا اِبَانُ-دَ وُعودْجِيْ نَ سِيْدِيْ.

8 يُوْسَا-دَ مُوسَا اَكْ-ذِ هَارُونُ، بَدَنَ زَاثَ إِ وُقيْضُونُ نَ وُمَسَا كَارُ.

9 اِسِيُوْرُ سِيْدِيْ اَكْ-ذِ مُوسَا، اِنَا:

10 "كَارَمَ، اَكْجُومَ زِي رُوسْطَ نَ ثَمْسُمُونْتْ وُشَا اَذْ ثَنْ مِخِيْجَ ذِكْ اِيْجَ نَ وَرَمَاشَ نَ وَابْرِيُونُ!" خِيْنِيْ وَصَانُ خَ وُودَمَ نَسْنُ.

11 اِنَا مُوسَا إِ هَارُونُ: "كَسِيْ ذَغِيَا اِيْجَ نَ رُبْجَارُ، اَكْ خَاسَ ثِيْسِيْ نَ وُعَالَطَارُ وُشَا سَارَسَ خَاسَ رُبْخُورُ. اَرَزْ غَارَ ثَمْسُمُونْتْ وُشَا

اَكْ اَصْرَاخَ ذِي طُوعَ نَسْنُ، مِيْنِيْزِيْ اِفْغ-دَ وُذُوقَزَ نَ وَغَضَابَ زِي زَاثَ إِ وُودَمَ نَ سِيْدِيْ. اَقَا ذَا جَرِيْحَشْتْ اَمَ ثَبْدَا عَاذْ:

12 اِكْسِيْ هَارُونُ رُبْجَارُ، اَمَ مَا مَشْ اِنَا مُوسَا، وُشَا يُوْرَزْ غَارَ رُوسْطَ نَ وَكَرَاوُ نَ رُكْنَسَ، وُشَا خَزَارُ، جَرِيْحَشْتْ ثَوَا اَمَ ثَبْدَا عَاذْ

جَارَ رُكْنَسَ، وُشَا نَتَا اِسَارَسَ ذَايْسَ رُبْخُورُ وُشَا اَكْ اَصْرَاخَ ذِي طُوعَ نَ رُكْنَسَ. ■

13 ثَوَا اِبْدَ جَارَ اِمْتَانُ ذِ اِمُودَارَنُ وُشَا ثَوَا سَبْدَ جَرِيْحَشْتْ.

14 وَيِ اِمُوتْنِ زِي جَرِيْحَشْتْ ثَوَا اَتْنِ ذِي اَرْبَعَطَاشْ-اَرْفَ وُ-سَبْعَا-مِيَا، بَرَا اِنِّيْ اِمُوتْنِ ذِي سِيْبَتْ نَ قُورَاخَ.

15 اِذُورْ هَارُونُ غَارَ مُوسَا غَارَ وَادَافَ نَ وُقيْضُونُ نَ وُمَسَا كَارُ. اَقَا ثَوَا سَبْدَ جَرِيْحَشْتْ.

ثَاغَارَشْتْ اِيْزِيُوْنِ نَ هَارُونُ

16 اِسِيُوْرُ سِيْدِيْ اَكْ-ذِ مُوسَا، اِنَا:

17 "سِيُوْرُ اَكْ-ذِ اِيْثَ نَ اِسْرَائِيْلَ وُشَا كَسِيْ زَايْسَنَ اِشْتِ نَ ثَاغَارَشْتْ اِ كُورُ ثَادَارْتْ نَ اِبَابَاثَنُ نَسْنُ، زِي مَارَا رُحُوكَامَ نَسْنُ،

عَلَا حَسَابَ لَعَاذَا ذِ ثُوْذَرِيْنَ نَ اِبَابَاثَنُ نَسْنُ، ثَعَاشَ نَ ثَاغَارِيْنَ. اِثْخَصَا اَذْ ثَارِيْذَ اِسْمَ نَ كُورُ اِيْجَ زَايْسَنَ خَ ثَاغَارَشْتْ نَسْنُ.

18 اَذْ ثَارِيْذَ اِسْمَ نَ هَارُونُ خَ ثَاغَارَشْتْ نَ لَوِيْ، مِيْنِيْزِيْ اَذْ ذِيْنِ ثِيْرِيْ اِشْتِ نَ ثَاغَارَشْتْ اِ بِيْجَ نَ وُزْدَجِيْفَ نَ ثَادَارْتْ نَ

رُجْدُوْذَ نَسْنُ.

19 اَذْ ثَنْتْ ثَكْدَ ذِكْ وُقيْضُونُ نَ وُمَسَا كَارُ، زَاثَ اِ شَهَادَتْ، مَا نِيْ كِيْذُومَ غَا مَسَا كَارْغَ. ■

- 20 خِيَّ اَذْ اِمَسَار، اَقَا اَذْ ثُووَارْ ثَغَارْشْت ن ورياز ني اِخْضَارْغ نَش وُشَا اَذْ سَبَدَغْ اَنْدَقَمْ صِيْدْ اِنُو اِ زِي خَاوَمْ نَذَقْنْ اَيْث ن اِسْرَائِيْل.
- 21 اِسِيوَرْ مُوسَا اَلْ-ذ اَيْث ن اِسْرَائِيْل، وُشَا مَارَا رُحُوَكَاَمْ نَسْنْ وَشِيْنْ اِشْت ن ثَغَارْشْت اِ مَكُوَرْ اِج ن رَحَاكَمْ، عَلاَحْسَابْ رَقْد ن ثُوَذَرِيْن ن اِبَابَاثْ نَسْنْ، ثَغَاشْ ن ثَغَارِيْن. وُشَا ثَاغَارْشْت ن هَارُونْ ثُوغَا-ث جَارْ ثَغَارِيْن نَسْن.
- 22 مُوسَا اِسَارْسْ ثِيغَارِيْن ني زَاث اِ وُوذَمْ ن سِيْذِيْ ذَكْ وُقِيْضُونْ ن شَهَادَتْ.
- 23 ثِيوُشَا نَسْ يُوْذَفْ مُوسَا غَارْ وُقِيْضُونْ ن شَهَادَتْ، وُشَا خَزَارْ، ثَاغَارْشْت ن هَارُونْ ذِي طُوْعْ ن ثَادَارْث ن لَوِيْ ثُوغَا ثَكَا ثَاشْرَاژْث وُشَا ثَاغَبُوَرْثْ ثُسُوْفَغْ-د وُشَا ثُووَارْ نَسْ يَارَزَمْ وُشَا پِيْوي-د دَجُوَرْ پِيْوُضْن.
- 24 خِيَّ اِسُوْفَغْ مُوسَا مَارَا ثِيغَارِيْن زِي زَاث اِ وُوذَمْ ن سِيْذِيْ غَارْ مَارَا اَيْث ن اِسْرَائِيْل. زُرِيْن اَيَا وُشَا طُفْنْ كُوَرْ اِجْ ثَاغَارْشْت نَسْ.
- 25 خِيَّ اِنَا سِيْذِيْ اِ مُوسَا: ”اَرْ ثَاغَارْشْت ن هَارُونْ زَاث اِ شَهَادَتْ، اَذْ ت ثَخْصِيْذْ اَمْ پِيْج ن وُشِيَارْ صِيْدْ اِ يِيْنِيْ اِغُوْغْن. اَمُو اِ غَا ثَسْبِدْ اَنْدَقَمْ نَسْنْ صِيْدْ اِنُو مَاحَنْدْ نِيْثِيْ وَارْ ثَمْتِيْنْ شَا.“
- 26 وُشَا اِ كَا مُوسَا اَمْ مَامَشْ ذ اَسْ يُوْمُوَرْ سِيْذِيْ، اَمُو اِ اِ كَا تَتَا.
- 27 خِيَّ سِيْوَرْنْ اَيْث ن اِسْرَائِيْل اَلْ-ذ مُوسَا، نَان: ”خَزَارْ، اَذْ زَايْنِغْ اِفْغْ بُوْحَبَرْ، اَذْ تَوَاهَلْكَ، اَذْ تَوَاهَلْكَ مَارَا نَشِيْنْ!
- 28 مَاَنْ وَنْ مَا اِ د غَا اِقَارْبِنْ غَارْ وُقِيْضُونْ ن سِيْذِيْ، اَذْ اِمَثْ. مَا اَذْ تَوَاهَلْكَ اَزْ زَايْنِغْ اِفْغْ بُوْحَبَرْ؟“

18

زُخْرَا دِي زُموْنْ ن اِكُهَانْ ذ اِلَاوِيْن

1 اِنَا سِيْذِيْ اِ هَارُونْ:

”شَكْ ذ وَارَاوْشْ ذ ثَادَارْث ن بَابَاشْ اَكِيْذَكْ، اَذْ ثَارْبُوْمْ زُموْعَصِيْثْ ن زَاوْشْت اِقْدَسْنْ نُوْمْ. شَكْ ذ وَارَاوْشْ اَكِيْذَكْ اَذْ اَرْبُوْنْ زُموْعَصِيْثْ ن ثُوْكُهَانْثْ نُوْمْ.

2 اَذْ-ذ ثِيُوِيْذْ اَكِيْذَكْ وُزَا ذ اِيْجَاشْ، ثَاقِيْبِيْشْ ن لَوِيْ، ثَاقِيْبِيْشْ ن بَابَاشْ. نِيْثِيْ اَذْ-د مَارْنِيْنْ غَارْكَ، اَذْ اَشْ سَخَارْنْ، مَاشَا شَكْ، جَمِيْعْ اَلْ-ذ اِحْنَجِيْرْنْ تَشْ، اَذْ ثَسَخَارْذْ زَاث اِ وُوذَمْ ن وُقِيْضُونْ ن شَهَادَتْ.

3 اَذْ طُفْنْ اَشْبَارْشْ وُشَا اَذْ حُضَانْ خْ مَارَا اَقِيْضُونْ، مَاشَا وَارْ زَمَارْنْ اَذْ-د قَارْبِنْ غَارْ رَقْشُوْعْ ن زَاوْشْت اِقْدَسْنْ وُغَارْ وَعَالْطَارْ حِيْمَا وَارْ ثَمْتِيْنْ، وَارْ اِدْجِيْ زَا ذ نِيْثِيْ وُزَا ذ كَنِيْوْ.

4 اِئْتِخْصَا اَسْنْ اَذْ مَارْنِيْنْ غَارْكَ وُشَا اَذْ طُفْنْ اَشْبَارْخْ وُقِيْضُونْ ن وُْمَسَاكَاَرْ وُخْ مَارَا ثَاَسَخَارْثْ ن وُقِيْضُونْ. وِنِيْ وَارْ غَارْ اِدْجِيْ تَسْرِيْجْ وَارْ اِزْمَارْ اَذْ غَارُوْمْ-د اِقَارْبْ.

5 اَذْ ثُطْفَمْ اَشْبَارْخْ زَاوْشْت اِقْدَسْنْ وُزَا خْ وَعَالْطَارْ، حِيْمَا وَارْ-د اِيْتِيْسْ عَاذْ وُذُوْقَزْ ن وَغُضَابْ خْ اَيْث ن اِسْرَائِيْل.

19 مَارَا ثِيوَهِييْن ن وَسْكَعْدَ زِي ثُوَهِييْن إِقْدَسْن نِي غَا سْكَعْدَنْ أَيْث ن إِسْرَائِيل إِ سِيْدِي، وَشِيعْ ثَنْتْ إِ شَكْ وَ إِنْجِيرَنْ نَشْ ذ نَحْجِيرَنْ نَشْ إِنْ أَيْثْ إِدْجَانْ. أَقَا ذ إِشْتْ ن ثُوَصِيْثْ إِ رِبْدَا، أَذْ يِرِيْ ذِ إِيْجْ ن زَعَاهْدْ س زَمْرَاحْتْ إِ رِبْدَا زَاثْ إِ وُودَمْ ن سِيْدِي، إِ شَكْ وَ إِنْ زَارِيْعْتْ نَشْ نِيْ أَيْثْ إِدْجَانْ.

20 إِنْ سِيْدِي إِ هَارُونْ:

”وَارْ تَطْفُذْ زَوَارْتْ دِي ثُورْتْ نَسْنْ وَ وَارْ غَارْكَ تَبِيْرِيْ بُو شُغَارْتْ دِي رُوسْطْ نَسْنْ. نَشْ ذ تَاسْغَارْتْ نَشْ ذ زَوَارْتْ نَشْ دِي رُوسْطْ ن أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ. □

21 خَزَارْ، نَشْ وَشِيعْ إِ أَيْثْ ن لَآوِيْ مَارَا زَعْشُورْ دِي إِسْرَائِيلْ ذ زَوَارْتْ دِي طُوعْ ن شُخَّارْتْ نِيْ كَيْنْ نِيْشِيْ، تَاسْخَارْتْ ن وَ قِيْضُونْ ن وَ مَسَاكَارْ.

22 أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ وَارْ د-تَقَارِيْبْ عَاذْ غَارْ وَ قِيْضُونْ ن وَ مَسَاكَارْ، حِيْمَا وَارْ د-تَيُونْ أَمُو دَنْبْ خَ يَخْفْ نَسْنْ وَشَا أَذْ مَثْنْ.

23 مَاشَا إِلاَوِييْنْ أَذْ سَخَارْتْ دِي شُخَّارْتْ ن وَ قِيْضُونْ ن وَ مَسَاكَارْ وَشَا أَذْ أَرُبُونْ زَمُوعْصِيْثْ نَسْنْ. أَقَا-تْ ذ إِشْتْ ن ثُوَصِيْثْ إِ رِبْدَا إِ مَارَا جِيْزَاثْ نَوْمْ، أَقَا نِيْشِيْ وَارْ تَطْفَنْ زَوَارْتْ دِي رُوسْطْ ن أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ،

24 مِيْزِيْ زَعْشُورْ ن أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ نِيْ سْكَعْدَنْ نِيْشِيْ إِ سِيْدِي أَمْ ثُوَهِيْثْ ن وَ سْكَعْدْ، وَشِيعْ ثَنْتْ إِلاَوِييْنْ. خَ وَ يَا نِيْغْ أَسْنْ:

وَارْ وَارْتْنْ دِي رُوسْطْ ن أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ!

25 إِسِيْورْ سِيْدِي أَلْ-ذْ مَوْسَا، إِنْ:

26 ”أَمُو إِ غَا لَسِيْورْذْ أَلْ-ذْ إِلاَوِييْنْ وَشَا أَذْ أَسْنْ نِيْشِيْ: ”نَحْيِيْ ثَكْسِيْمْ زَعْشُورْ ن أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ نِيْ وَشِيعْ كَبِيْوْ ذ زَوَارْتْ، خَنِيْ أَذْ زَايْسْنْ شُكْعَدَمْ إِشْتْ ن ثُوَهِيْثْ ن وَ سْكَعْدْ إِ سِيْدِي، زَعْشُورْ زِي زَعْشُورْ.

27 أَذْ أَوْمْ د-شَوَاحْسَبْ أَمْ ثُوَهِيْثْ ن وَ سْكَعْدْ، أَمْ يِرْذَنْ ن وَنْدَرَارْ وَ أَمْ شُورْتْ ن لَسِيْرْتْ ن وَضِيْرْ.

28 أَمُو إِ ذْ أَوْمْ إِخْصَا أَذْ شُكْعَدَمْ إِشْتْ ن ثُوَهِيْثْ ن وَ سْكَعْدْ إِ سِيْدِي زِي مَارَا زَعْشُورْ نَوْمْ نِيْ غَا ثَكْسِيْمْ زَكْ أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ. إِخْصَا أَذْ ثُوشْمْ ثَاوَهِيْثْ، ثِيْ شُكْعَدَمْ زَايْسْنْ إِ سِيْدِي، غَارْ وَكْهَانْ هَارُونْ.

29 زِي مَارَا مِيْنْ ذْ أَوْمْ غَا وَشْنْ، أَذْ شُكْعَدَمْ ثَاوَهِيْثْ ن وَ سْكَعْدْ ثُمُونْ إِ سِيْدِي، زِي رُخْيَارْ نَسْ، تَاسْغَارْتْ نَسْ إِقْدَسْنْ زَايْسْ؛

30 وَشَا إِخْصَا أَشْ أَذْ أَسْنْ نِيْشِيْ: ”مَارَا ثَكْسِيْمْ زَايْسْ رُخْيَارْ نَسْ، أَقَا أَيَا أَذْ د-إِتْوَاحْسَبْ ذْ رُغِيْدْجْتْ ن وَنْدَرَارْ ذْ رُغِيْدْجْتْ ن لَسِيْرْتْ ن وَضِيْرْ إِلاَوِييْنْ.

31 أَذْ ثَمَّ أَيَا دِي كُورْ أَمْشَانْ، كَبِيْوْ ذْ أَيْتَابْ ن تَادَارْتْ نَوْمْ، مِيْزِيْ ثَا ذْ رُمُونْتْ إِ شُخَّارْتْ نَوْمْ ذَكْ وَ قِيْضُونْ ن وَ مَسَاكَارْ.

32 مَارَا أَذْ زَايْسْ ثَكْسِيْمْ مِيْنْ إِدْجَانْ حَسْنْ، خَنِيْ وَارْ خَاوَمْ ثَارِيْوَمْ دَنْبْ. وَارْ إِعْدَرْ أَذْ تَفْسَدَمْ ثِيوَهِييْنْ إِقْدَسْنْ ن أَيْثْ ن

إِسْرَائِيلْ، حِيْمَا وَارْ ثَمْتِيْمْ شَا؛ “

¹ إِسِّيُورُ سِيَدِي أَكْ-ذ مُوسَا ذ هَارُون، إِنَّا:

² "ثَا ذ ثَاوَصِيْث ن شَارِيْعَا نِي يَوْمُورُ سِيَدِي، وَئِي إِنَّا: 'سِيُورُ أَكْ-ذ أَيْت ن إِسْرَائِيل أَذْ أَشْ د-أَوِينْ إِشْت ن ثُفُونَاْسْتْ تَارُكُوَاغْت، نِي إِشْنَانْ وَئِي وَارْ ذِي إِدْجِي وَنْعَضَابْ وَشَا وَارْ خَاسْ سَارَسَنْ عَاذْ أَرِيُورُ.

³ أَذْ ت ثُوشْمْ إِ وَكُهَّانْ أَلِيْعَارْ وَتَا أَذْ ت إِسُوفَغْ بَارَا إِ زَمَارُحْ ن زَعْسَكَارْ وَ أَذْ أَشْ غَارَصَنْ زَاثْ إِ وَوُذْمْ نَسْ. ■

⁴ أَكُهَّانْ أَلِيْعَارْ أَذْ إِكْسِي شَوَايْت ن إِدَامَنْ نَسْ س وَضَاضْ نَسْ وَشَا أَذْ إِرُوشْ سَبْعَا ن ثَوَارَوِينْ شَوَايْتْ زَكْ إِدَامَنْ نَسْ جِيهْت ن وَوُذْمْ ن وَقِيضُونْ ن وَمَسَاكَارْ. ■

⁵ أَذْ شُشْمُضْ ثَاْفُونَاْسْتْ زَاثْ إِ نِيْطَاوِينْ نَسْ. نِيْرُمَشْتْ نَسْ، أَيَسُومْ نَسْ ذ إِدَامَنْ نَسْ أَذْ ثَنْ شُشْمُضْ جَمِيْعْ أَكْ-ذْ وَمَسَارْ نَسْ. ■

⁶ أَذْ إِكْسِي وَكُهَّانْ أَكْشُوزْ ن شُجَارْتْ ن ثُكَلْتْ ذ ثُعَلْدَجْتْ ذ وَرُكُوَاغْ إِحْدَقْنْ وَشَا أَذْ إِنْصَارْ أَيَا ذِي زُوسْطْ ن ثُمْسِيْ إِ ذِي ثُوشَاْمُضْ ثُفُونَاْسْتْ. ■

⁷ خِيْ أَذْ إِصْبَنْ وَكُهَّانْ أَرُوزْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذْ أَرِيْمْتْ نَسْ ذَكْ وَامَانْ، وَشَا أَوَارِنِيْ أَشْ أَذْ يَادْفْ غَارْ زَمَارُحْ. أَكُهَّانْ أَذْ يِيرِيْ إِنْجَحْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.

⁸ ذ وَئِي ت إِشْمُضْ، أَذْ إِصْبَنْ عَاوْذْ أَرُوزْ نَسْ ذَكْ وَامَانْ وَشَا أَذْ إِسِيرْذْ أَرِيْمْتْ نَسْ س وَامَانْ. تَتَا أَذْ يِيرِيْ إِنْجَحْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.

⁹ أَرِيَارْ أَمْرُذَاكْ أَذْ إِيْرُوْ إِعْضْ ن ثُفُونَاْسْتْ وَشَا أَذْ ثَنْ إَكْ بَارَا إِ زَمَارُحْ ذَكْ إِيْجْ ن وَمَشَانْ إِرْذِيْكَ. أَقَاخْ ثُمْسُومْتْ ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ مَاحَنْدْ أَذْ ثُخْضَاخْ وَامَانْ ن وَغَرَارْ، أَقَا أَثْنْ إِ وَسِيرْذَكْ ن دَنْبْ.

¹⁰ وَئِي إِيْرُونْ إِعْضْ ن ثُفُونَاْسْتْ أَذْ إِصْبَنْ أَرُوزْ نَسْ وَشَا أَذْ يِيرِيْ إِنْجَحْ أَرْ ثَامْدِيْثْ. أَقَا ذْ إِشْتْ ن ثُوصِيْثْ إِ رِبْذَا إِ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ وَ إِيْ وَبَارَانِيْ نِيْ إِرْدَغْنْ ذِي زُوسْطْ نَسْ، "

¹¹ "وِي غَا إِحَاذَانْ شَا ن وَئِيْن، مَامَشْ مَا ثُكَاْ شَا ن رُخْشِبْتْ ن بَنَادْمْ، أَذْ يِيرِيْ إِنْجَحْ سَبْعَا ن وَوَسَانْ. ■

¹² ذَكْ وَاشْ وَيْشْ ثَرَاثَا أَذْ إَكْسْ دَنْبْ خْ يَخْفْ نَسْ س وَامَانْ ن وَغَرَارْ. خِيْ أَذْ يِيرِيْ إِرْذِيْكَ ذَكْ وَاشْ وَيْشْ سَبْعَا. مَارَا وَارْ إَكِيْسْ دَنْبْ خْ يَخْفْ نَسْ ذَكْ وَاشْ وَيْشْ ثَرَاثَا، وَارْ إِيْرِيْ إِرْذِيْكَ ذَكْ وَاشْ وَيْشْ سَبْعَا.

¹³ مَارَا وَيْ إِحَاذَانْ إِيْجْ ن وَئِيْن، زُعْمَارْ ن إِيْجْ ن بَنَادْمْ إِمُوثْ، وَشَا وَارْ إَكِيْسْ دَنْبْ خْ يَخْفْ نَسْ، أَقَا إِنْجَحْ تَارْذِيْغْتْ ن سِيَدِي. زُعْمَارْ نِيْ أَذْ إِتْوَاَقْسْ زِيْ إِسْرَائِيلْ. مِيْنَزِيْ وَارْ خَاسْ زُورَارَنْ شَا أَمَانْ ن وَغَرَارْ، أَذْ يِيرِيْ إِنْجَحْ. زَنْجَحْ نَسْ أَقَاثْ خَاسْ عَاذْ؛

¹⁴ "وَ ذَا زَرْفْ خْ إِيْجْ ن بَنَادْمْ نِيْ إِمُوثْ ذَكْ إِيْجْ ن وَقِيضُونْ. مَارَا وَيْ غَا يَادْفَنْ غَارْ وَقِيضُونْ نِيْ وَ مَارَا وَيْ غَا إِيْقِمَنْ ذَكْ وَقِيضُونْ نِيْ، أَذْ يِيرِيْ إِنْجَحْ سَبْعَا ن وَوَسَانْ.

■ 19:3 3:19 19:3 عر. 11:13، 12 ■ 19:4 4:19 عر. 13:9 ■ 19:5 5:19 19:5 وف. 14:29، لاوي 11:4، 12 ■ 19:6 6:19 19:6 'ثُعَلْدَجْتْ' - نِيْغْ 'هِيْسُوبْ' ■ 19:11

- 15 عَاوَذُ كُوْرُ زُقْشَعْتُ يَارْزَمَنْ، وَارْ خَاسْ ثَاقْبَارْتُ ثَنْنْ سْ شِغُونْتْ، أَذْ يِيزِي تَنْجَحْ،
- 16 مَارَا وَيْ إِحَادَانْ حَذْ إِتْوَاسْنُوقْبَنْ سْ سِيْفْ ذِكْ إِيَارْ، نِيغْ شَا نْ وَمَتِيْنْ نِيغْ إِغْسَانْ نْ إِجْ نْ بَنَادَمْ، نِيغْ إِجْ نْ وَنَضْرْ، أَذْ يِيزِي إِخْمَجْ سَبْعَا نْ وَوَسَانْ.
- 17 إِيِيْجْ نْ وَنُحْجُجْ إِخْصَا أَذْ كَسِيْنْ شَوَايْتْ نْ إِغْضْ نْ ثَغَارْصَتْ نْ دَنْبْ إِشْمُضْ وَشَا أَذْ خَاسْ شَفَارْغَنْ أَمَانْ إِدَارَنْ ذِكْ إِشْتْ نْ زُقْشَعْتْ.
- 18 إِجْ نْ وَرِيَاَزْ ذْ أَمْرْذَاكْ أَذْ إِكْسِيْ ثَعْلَدَجْتْ، أَذْ تْ إِسُوفْ ذِكْ وَامَانْ وَشَا خِيْ أَذْ تْ إِرُوشْ خْ وَقِيْضُونْ وَخْ مَارَا زُقْشُوعْ وَخْ رَعْمُورْ نِيْ ثُوعَا ذِيْنْ إِدْجَانْ، وَشَا أَمُوْ عَاوَذْ خْ وَيْ إِحَادَانْ إِغْسَانْ نِيغْ شَا نْ يِيْجَنْ نِيْ إِتْوَاسْنُوقْبَنْ نِيغْ شَا نْ وَمَتِيْنْ نِيغْ شَا نْ وَنَضْرْ. ■
- 19 أَمْرْذَاكْ أَذْ إِرُوشْ خْ وَنُحْجُجْ ذِكْ وَاشْ وَيْسْ ثَرَاثَا وَذِكْ وَاشْ وَيْسْ سَبْعَا أَذْ خَاسْ إِرُوشْ وَذِكْ وَاشْ وَيْسْ سَبْعَا أَذْ خَاسْ إِكْسْ دَنْبْ. أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضْ نَسْ أَذْ إِسْبِرْذْ إِخْفْ نَسْ سْ وَامَانْ وَشَا أَذْ يِيزِي إِزْدُكْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.
- 20 أَرِيَاَزْ إِخْمَجْ إِ وَارْ إِتْجِيْنْ أَذْ إِكْسْ دَنْبْ خْ يِيْخْفْ نَسْ، رَعْمَارْ نِيْ أَذْ إِتْوَاقْسْ زِيْ رُوسْطْ نْ وَكْرَاوْ نْ زُكْنَسْ، مِيْزِيْ أَقَا إِخْمَجْ زَاوْشْتْ إِقْدَسَنْ نْ سِيْذِيْ. وَارْ خَاسْ رُوشَنْ أَمَانْ نْ وَغَرَارْ، أَقَا إِخْمَجْ.
- 21 ثَا ذْ إِشْتْ نْ ثُوصِيْثْ إِ رُبْدَا إِ نِيْثِيْ. وَنِيْ إِرُوشَنْ أَمَانْ نْ وَغَرَارْ أَذْ إِصْبَنْ أَرُوضْ نَسْ وَوِيْ غَا إِحَادَانْ أَمَانْ نْ وَغَرَارْ، أَذْ يِيزِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.
- 22 مَارَا مِيْنْ إِتْوَاحَادَانْ زِكْ وَنُحْجُجْ، أَذْ يِيزِي إِخْمَجْ، وَشَا بَنَادَمْ نِيْ إِ غَا إِحَادَانْ أَيَا، أَذْ يِيزِي إِخْمَجْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.

20

زَمُوْتْ نْ مَارِيَامْ

- 1 ذِكْ وَبُورْ أَمْرُوَارُوْ ثِيُوضْ مَارَا ثَامْسُمُوْتْ نْ أَيْتْ نْ إِسْرَائِيْلْ غَارْ زَخْرَا نْ صِيْنْ. زُكْنَسْ إِقِيْمْ دِيْ قَادَاشْ. ذِيْنْ إِ ثُمُوْتْ مَارِيَامْ وَشَا نَضْرَنْ تْ ذِيْنْ.

أَمَانْ نْ مِيْرِيَا

- 2 وَارْ ثُوغِيْ ذِيْنْ شَا أَمَانْ إِ ثَمْسُمُوْتْ. خِيْ مُونْ ضِيْدْ إِ مُوسَا ذْ هَارُونْ.
- 3 ثُوعَا زُكْنَسْ إِشْمُوبَشْ أَكْ-ذْ مُوسَا، نَانْ: ”مَرِيْ ثُوعَا زَايْنِغْ إِفَغْ بُوْحَبْرْ وَبِيْ ثُوعَا إِفَغْ بُوْحَبْرْ زِكْ أَيْتَاثْنِغْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِيْ! ■
- 4 مَايْمِيْ شِيْذَفَمْ وَكْرَاوْ نْ زُكْنَسْ نْ سِيْذِيْ دِيْ زَخْرَا-يَا مَاحَنْدْ أَذْ مَثْنْ ذِيْنْ، نَشِيْنْ ذْ رُبْهَائِمْ نَغْ؟
- 5 وَ مَايْمِيْ ذْ أَنْغْ د-شِيْزِيْمْ زِيْ مِيْصْرَا حِيْمَا أَذْ أَنْغْ شِيْوُضَمْ غَارْ وَمَشَانْ-أْ أَعْفَانْ؟ ذِكْ وَمَشَانْ-أْ وَارْ ذِيْنْ زَارِيْعَتْ نِيغْ ثَاَزَارْتْ نِيغْ ثَرِيَاْرْتْ نِيغْ أَرْمَامْ وَ وَارْ ذِيْنْ عَاذْ أَمَانْ حِيْمَا أَذْ سُوبْ.
- 6 خِيْ يِيُوضْ مُوسَا أَكْ-ذْ هَارُونْ زِيْ زَاثْ نْ وُودَمْ نْ وَكْرَاوْ نْ زُكْنَسْ غَارْ وَادَافْ نْ وَقِيْضُونْ نْ وَمَسَاكَارْ وَشَا وَضَانْ خْ وَوُودَمَاوْنْ نَسْ وَشَا إِبَانْ أَسْنْ-دْ وَوُودَجِيْ نْ سِيْذِيْ.

7 إِسْيُورُ سِيذِي أَكْ-ذ مُوسَا، إِنَّا:

8 "كَيْسِي ثَاغَارُشْت وَشَا سُمُونُ ثَامْسُمُونْت، شَكْ ذ هَارُونُ، وَمَاش. إِنْخَصَا أَذْ سِيُورْمُ أَكْ-ذ ثَصْبَارْت زَاتْ إِيْطَاوِينْ نَسْنُ وَشَا خِيَّ أَذْ ثُوشْ أَمَانْ نَسْ. أُمُو إِيْ غَا ثُوشُغَمُ أَمَانْ إِيْ نِيْثِي زِي ثَصْبَارْت وَشَا أَذْ ثَسُودُ ثَامْسُمُونْت ذ رِبَهَائِمُ." □

9 خِيَّ إِيْ كَيْسِي مُوسَا ثَاغَارُشْت زِي زَاتْ ن وَوَذَمْ ن سِيذِي أَمْ مَامَشْ ذ أَسْ يُمُورُ نَتَا،

10 وَشَا إِيْ سُمُونُ مُوسَا ذ هَارُونُ أَكْرَاوُ ن رُكْنَسْ زَاتْ إِيْ وَوَذَمْ ن ثَصْبَارْت. نَتَا إِنَّا أَسْنُ: "سَرْمُ رُخُو، أَ كَيْوُ إِيْ إِيْغُغْنُ، مَا إِنْخَصَا أَنْغْ أَذْ-نُشُوقْ أَمَانْ زِي ثَصْبَارْت-أ؟" □

11 وَشَا إِيْ سَكْعَدُ مُوسَا أَفُوسْ نَسْ وَشَا إِيْوَا ثَا صَبَارْت ثَانِ ن ثَوَارَاوِينْ س ثَاغَارُشْت نَسْ وَشَا فُغْنُ-د زَايَسْ أَطَاسْ ن وَامَانْ وَشَا لُشَا ثَامْسُمُونْت ذ رِبَهَائِمُ نَسْنُ. □

12 خِيَّ إِنَّا سِيذِي إِيْ مُوسَا ذ هَارُونُ: "مِينْزِي كَيْوُ وَارْ ذ إِيْ تَشْرَمُ زَاتْ إِيْ طَاوِينْ ن آيْثْ ن إِسْرَائِيلَ أَرَامِي ذ إِيْ ثُوقَارْمُ س وَوَقَارْ إِيْ قَدْسَنُ، س وَيَا وَارْ لُشِيدِينْغُ أَكْرَاوُ-أ ن رُكْنَسْ ذِي ثُورْت نِيْ ذ أَسْنُ وَشِيغْ." □

13 إِنَّا أَقَا ذ أَمَانْ ن مَارِيَا مِينْ خَفْ أَرْزُونْ آيْثْ ن إِسْرَائِيلَ أَذْ مَشُوبَشْنُ أَكْ-ذ سِيذِي وَ مَانِي نَتَا إِيْ بَانَ-د ذ أَمَقْدَسْ جَارُ أَسْنُ.

إِدُومُ يُوِيْ أَزُوي ن رُكْنَسْ

14 إِيْ سَكْ مُوسَا إِيْ رَقَاسْنُ زِي قَادَاشْ غَارُ وَجْدَجِيْدْ ن إِدُومُ، نَانْ: "أُمُو إِيْ قَارُ إِسْرَائِيلَ، وَمَاش: 'شَكْ لُشْنْدُ مَارَا ثَامَارَا نِيْ خَانْغْ إِيْ كَيْنُ، □

15 أَقَا رُجْدُودُ نَغْ هَوَانْ-د غَارُ مِيَصْرَا وَ ثُوغَا نَزْدَغْ أَطَاسْ ن إِسْكُوسَا ذِي مِيَصْرَا وَ إِمِيَصْرِيْنْ كَيْنْ ذَايْنِغْ وَ ذِي رُجْدُودُ نَغْ أَطَاسْ ن رُغَارُ.

16 نَرَاغَا خْ سِيذِي وَشَا نَتَا إِسْرَا ثَمِيْجَا نَغْ وَشَا إِيْ سَكْ-د لَمَالَاكْ وَشَا إِيْ سُوقْ أَنْغْ-د زِي مِيَصْرَا. خَزَارُ، أَقَا أَنْغْ ذِي قَادَاشْ، إِيْشْتْ ن ثَنْدِيْنْتْ غَارُ طَارْفْ ن جِيْهْتْ نَسْ. □

17 أَجْ أَنْغْ، مَارَا ثَخْسَدُ، أَذْ نَزَاوَا خْ ثُورْتْ نَسْ. وَارْ تَرْكُويْ خْ إِيْ يَارَنْ نِيْغْ خْ إِمَارْجَاعَنْ نَسْ ن وَصِيْرُ وَ وَارْ نَسْنُ أَمَانْ رُكْ وَانُوثَنْ. خْ وَبَرِيْدُ إِيْ كَلْدَنْ أَذْ نَعْدُو بَرَا مَا أَذْ نَحِيْدُ غَارُ يَفُوسْ وَرَا غَارُ وَرَزَمَاضْ، أَرْ غَا نَعْدُو عَاوُذْ إِيْ مِيْرَنْ ن ثُورْتْ نَسْ، "□

18 إِنَّا أَسْ إِدُومُ: "وَارْ تَرْكُويْدُ خَانِي، نِيْغْ أَكْ كِيْشْ مَسَاكَارْغْ س سِيْفْ بَالَاكْ!"

19 خِيَّ نَانْ أَسْ آيْثْ ن إِسْرَائِيلَ: "أَذْ نَصْفَارُ أَرِيْدُ أَمَقْرَانْ وَ مَارَا أَذْ سُوْغْ أَمَانْ نَسْ، نَسْ ذ رِبَهَائِمُ إِيْوُ، أَذْ ثَنْ خَدْجُصْغْ. أَذْ زُويْغْ ثَا ثُورْتْ خْ إِيْضَارَنْ ذ وَنِيْ نَتَا وَاهَا." □

20 مَاشَا نَتَا إِنَّا: "وَارْ خَاسْ تَرْكُويْدُ!" وَشَا إِيْ فَعْ إِدُومُ مَاحَنْدُ أَذْ كِيْسْ إِمَسَاكَارْ س يِيْجْ ن وَبَارُو ذ أَمَقْرَانْ ذ وَفُوسْ إِيْجَهْدَنْ.

□ 8:20 20:8 نَاح. 15:9، إِيْزَهْد. 15:78، 16، 41:105، 8:114 □ 10:20 20:10 أَعُوذ. 51:32، إِيْزَهْد. 33 □ 11:20 20:11 إِيْزَهْد. 15:78؛ 41:105، إِيْشَا. 20:43، 21:48، 1 كُور. 4:10 □ 12:20 20:12 زُخْرُ. 14:27، أَعُوذ. 37:1 □ 14:20 20:14 أَعُوذ. 6:23، عُوْب. 10، 12 □ 16:20 20:16 وَف. 23:2، 19:14

21 اَمُو يُوڭي اِذُوم اَذ اِوش تَسْرِيح اِإِسْرَائِيل مَاحَنْد اَذ اِزُوا اَمِير نَس. س وُيِي اِإِجَا اِإِسْرَائِيل اَبْرِيذ دِي سِييْت نَس. ■

رَمُوْت ن هَارُون

22 فَسَيْن اِقِيضَان نَسْن، فُغْن زِي قَاذَاش، وُشَا خِيي اِوُضْن اَيْث ن اِإِسْرَائِيل غَار وَذَرَار ن هُور، ثَامْسُمُونْت مَارَا. ■

23 اِسِيور سِيدي اَك-ذ مُوسَا ذ هَارُون غَار وَذَرَار ن هُور، غَار وَيْمِر ن ثُمُورْت ن اِذُوم، اِنَّا:

24 ”اَذ اِمَارِنِي هَارُون غَار رُكْنَس نَس، مِيْزِي وَاَر اِتِيْدَف غَار ثُمُورْت نِي وَشِيغ اِ اَيْث ن اِإِسْرَائِيل، مِيْزِي كَنِيو ثَغْنَانَم خ رُومُور اِنُو غَار وَاَمَان ن مَارِيَا.

25 كَسِي هَارُون ذ اَلِيْعَارَار، مِيْس، وُشَا اَر ا-ثْن اَذ كُغْدَن خ وَذَرَار ن هُور. ■

26 عَارَا هَارُون زَكْ وَاَرُوض نَس وُشَا سِيَارُض ا-ث اِ اَلِيْعَارَار، مِيْس. خِيي اَذ اِتُوا كَسِي هَارُون وُشَا اَذ اِمْت دِيْن.

27 مُوسَا اِكَا اَم مَامَش ذ اَس يَوْمُور سِيدي. وُزِيْن اَذَرَار ن هُور زَاث اِ ثِيْطَاوِيْن ن مَارَا ثَامْسُمُونْت.

28 مُوسَا اِعَارَا هَارُون زَكْ وَاَرُوض نَس وُشَا اِسِيَارُض ا-ث اِ اَلِيْعَارَار، مِيْس. وُشَا اِمُوْت هَارُون دِيْن خ ثَقِيْشَاث ن وَذَرَار.

خِيي اِهْوَا-د مُوسَا زَكْ وَذَرَار اَك-ذ اَلِيْعَارَار. ■

29 مَارَا ثَامْسُمُونْت ثَرَا بَلِي هَارُون اِضْرَق اِ بُوْحَبْر نَس وُشَا رُون ثَرَايْن ن وُوسَان دِي سِييْت ن هَارُون، مَارَا ثَاْدَارْت ن اِإِسْرَائِيل.

21

ثَاَسَخَارْت ن وُجْدَجِيذ ن عَارَاذ

1 وُيِي اِسْرَا اَكْنَعَانِي، اَجْدَجِيذ ن عَارَاذ نِي اِزْدَغْن دِي ثُمُورْت ن لَجَانُوب، بَلِي يُوْسَا-د اِإِسْرَائِيل خ وَبْرِيذ ن اِبْرَكَاكُن، اِمْنَع صِيْد اِإِسْرَائِيل وُشَا اِطْف شَا زَايْسَن ذ اِحْبَاس.

2 خِيي اِوشَا اِإِسْرَائِيل اِج ن وَاوَار اِ سِيدي وُشَا اِنَّا: ”مَارَا ذ ثِيْدْت ثَعَارَنْد رُكْنَس-ا ذَكْ وُفُوس اِنُو، نَش اَذ حَارْمَغ ثِيْنْدَام نَسْن اِ وُيِي.“

3 سِيدي اِسْتَاَجَب اِ اِإِسْرَائِيل وُشَا اِسْلَم اَس اَيْث ن كَنْعَان وُشَا نِيْثِي حَارْمَن ا-ثْن اِ وُيِي وُزَا ذ مَارَا ثِيْنْدَام نَسْن وُشَا اِزَاغَا

اَمَشَان نِي س يِيْسَم ن حُورْمَا. ■

اَفِيْعَار ن نَحَاس

4 خِيي فَسَيْن اِقِيضَان نَسْن زَكْ وَذَرَار ن هُور، رُوحَن خ وَبْرِيذ غَار رَبْحَار ن ثَلْكَ وُشَا س مَان اَيَا ثُوْغَا اِثْنَصَا اَذ نَضْن اِ ثُمُورْت ن

اِذُوم. وُشَا رُكْنَس وَاَر اِصْبِير ذَكْ وَبْرِيذ.

■ 20:21 21:20 20:22 زَخْرَا. 37:33 ■ 20:25 25:20 زَخْرَا. 38:33، اَعُوذ. 50:32 ■ 20:28 28:20 اَعُوذ. 6:10، 50:32

■ 3:21 21:3 اِسْتَاَجَب اِ اِإِسْرَائِيل - س ثَعِيْبَرَانِيْث اِسْرَا اِثْمِيْجَا ن اِإِسْرَائِيل.

5 أَفَأَفَاقُشَ رُكُنُسَ صِيْدٍ إِأْرِيَّ ذِ مُوسَا: "مَايِّي ذِ أَنْغ -شُوقُغَمَ زِي مِيسْرَا، مَاخُنْدَ أَذْ نَمَثْ ذِي زُخْرَا-يَا؟ وَارْ ذَا إِدْجِي وَغُرُومَ وَرْ ذَا أَمَان. رُغْمَارْ نَغْ إِعِيْفْ زُكْ وَغُرُومَ-أِ إِ وَارْ إِسْكُونِ!"

6 خَنِي إِضْرَقُ سَيِّدِي إِفِغْرَانُ يَارَقَنُ جَارُ رُكْنَسْ، إِنِّي إِزْعَفُنُ رُكْنَسْ وَشَا إِمُوثُ وَاطَّاسُ نَ رُكْنَسْ نَ إِسْرَائِيلَ. ■

7 يُوْسَا-د رُكُنْس غَار مُوسَا، نَّان: "أَفَا نَحْضَا، مِينْزِي نَقَاشْ أَك-ذ سِيْدِي وَ أَكِيْدَك. رُنْدَجْ إِيْسِيْدِي مَاحَنْدْ أَذْ خَانِغْ إِكْسْ

8 إِنَّا سَيِّدِي مُوسَا: "أَنْتَ إِيحَىٰ ن وَفِيغَار يَارَقَن وَشَا سَارَسْ-إِثْ خْ إِشْتْ ن تَحْنَانَشْتْ وَشَا مَانْ وَنْ مَا تَوَارَعْنْ وَ أَذْ غَارَسْ

9 **وُشَا** إِكَّا مُوسَا **إِجْ** ن **وُفِيعَارْ** ن **تَحَاسْ** **وُشَا** **إِسَارْسْ** - **إِثْ** خْ **تُخَنَاشْتُ** **وُشَا** **نُحِي** **إِزَعْفْ** **شَا** ن **وُفِيعَارْ** **شَا** ن **يَعِيْنْ**، **وُشَا** **وَإِنِّيَا** **إِخْرَارْ**

زِي وَپُوٲُ غَارِ فِيسْجَا

10 خَنِي فَسِينُ أَيُّثْ نَ إِسْرَائِيلَ إِقِيضَانُ نَسْنُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانُ نَسْنُ ذِي وَبُوْثُ. ■

11 خِيَّ كَسْنُ إِقِصَّانْ نَسْنُ زِي وَبُوتْ، وَثِينْ إِقِصَّانْ نَسْنُ غَارْ أَرُوِيْنَاثْ نْ عَابَارِيمْ دِي زَخْرَا إِ إِدْجَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ مُوَابْ
مَانِيَسْ د- شَقَّارْ ثَقُوشْتْ.

12 سَنَى كَسَنَ إِقِيضَانُ نُسْنٍ وَشَا وَثَيْنِ إِقِيضَانُ نُسْنٍ ذِي تَغُرُوثٍ نَ زَارَاذُ.

13 سَيِّئٌ كَسَنَ إِقْبِصَانُ نَسْنٍ وَشَأْ وَثِينَ إِقْبِصَانُ نَسْنٍ خُ وَجُمَاضُ نَ يَغْزَارُ نَ أَرْزُونُ، وَتِي إِسْبِزْرُنَ ذِي رُخْرَأَ، إَفْعَ زِي جِيْثَ نَ

وَيَمِيرُ نِإْمُورِينَ، مِينِزِي أَقَا أَرْنُونُ ذِإْيَمِيرُكْ-ذِ مُوَابْ، جَارُ مُوَابْ ذِإْمُورِينَ. ■

”وَاهِيْبُ ذِي سُوْفَا ذِ ثَغْرَاثِيْنِ نَ اَرْنُوْنُ،

15 **وُثِغْزَرَاثِينْ اِد-اِهْكُوَانْ،**

أَرَامِي مِيرْنَتْ غَارْ تَزْدِيغَتْ ن عَارْ،

ذِثِّیْ اِسْذَنْ خَ وِیْمِرْنَ مُوَابَ“ ■

16 سَنَى رُوحُ غَارِيٍّ رُ، 'أَنُو'. وَ أَقَا ذِ أَنُو مِينْ خَفْ إِنَّا سَيِّدِي إِ مُوسَا: "شَمُونْ رُكُنْسْ، خَنِيْ أَذْ أَسْنْ وَ شَغْ أَمَانْ."

17 خَنِيْۤ اِغْنِجْ اِسْرَآئِيْلَ اِزْرِى-يَا:

21:10 ■ 14:3 يُوْح، 4:18 اِج، 2 9:21 21:9 ■ 14:3 يُوْح، 8:21 21:8 ■ 7:21 21:7 'اِفْعِرَان' - س نَعْبِرَانِيْث 'اَفْعَار' ■ 9:10 6:21 21:6 كُوْر

5:24 صم، 2 صم، 9:13، 36:2، 15:21 21:15 أَعُوذُ، 18:11 رَفُضَ، 43:33 رُخْزُ، 10:21

”نَكْرًا، اءَانُو!“

اریم۔ د خاس س اج ن اِزْزِي:

18 "شكُّ اُنُو، وني غزین رُحوکام،

وَبِئْسَ الْإِنْقَاشَ تَارُوا ن تَاصِيرُثُ ن رُكُنُثُ

أَكْ-ذُ وَمُكْوَاذُ نَسْنُ

س از دِ جَاضِنِ نَسْنِ نِ رَحْكَامَتِ:

زِي زُخْرًا رُوحًا غَارَ مَا تَنَا،

19 **وُشَا زِي مَاتَانَا غَارْ نَاحِلِيلْ، زِي نَاحِلِيلْ غَارْ بَامُوثْ،**

20. **وَأُشَارِي بِأَمُوتٍ غَارِ ثَعْرُورٍ نِي إِدْجَانِ ذِكِّ إِيَّارِ نِ مُوَابٍ، خِ نُفَيْشَاتِ نِ فَيْسَجَانِي إِسْجِيَانِ غَارِ ثَنْزُرُورُوفٍ.**

أَغْلَبَ خُ سَيِّحُونَ ذُ عَوْجُ

21 خَنِيَّ إِسْرَآئِيلَ إِرْقَاسَنَ غَارَ سَيْحُونَ، أَجْدَجِيذَنَ إِمُورِيْنَ، إِنَّا: ■

22 "أَجْ أَيْ أَذْ شَوْقُغْ ذِي ثَمُورْتْ لَشْ. وَارْ تَحْمِييْ شَا غَارْ إِيَّارَنْ نِيغْ غَارْ إِمَارْجَاعَنْ لَشْ نْ وَضِييْ وَ وَارْ لُسْ أَمَانْ زَكْ وَانُونْ. أَذْ

نَعْدُوْهُ وَيُرِيْدُ اِكْلٰذَنْ، اَزَّ غَا نَعْدُوْهُ ثُمُوْرَث نَّشْ. ■

23 مَا شَأْنُ سَيْحُونَ وَارِيحِي أَذْ يُؤَاوِئَانِ إِسْرَءِيلَ خَ جُؤَايَاهُ نَسْ. إِسْمُونُ سَيْحُونُ مَرَّازُكَنْسَ نَسْ وَشَا إِفْعْ، حَيْمًا أَذْ إِمْسَاكَرَ أَلْ-ذْ

إِسْرَائِيلَ، غَارِ زُخْرَا، وَشَايُوسَا-د ذِي يَاهَاصْ وَشَا إِمْنَعُ أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ. ■

24 **وُشَا إِسْرَآئِيلَ** إِوْثَا-ث س رُقْضَع ن سَيْفٌ **وُشَا** إِكْسِي **تُورْث** نَسْ ذ رُورْث، زِي أَرْنُونْ أَرْ يَابُوقْ، أَرْ آيْث ن عَامُونْ،

مِيزِي جِيهْتَن اِيْثَن عَامُوْنْ اَقَاثْ ذِ اِيْجَن لِبُوْرَجِ اِيْجَهْدَن. ■

25 إِكْسِي إِسْرَائِيلَ مَارَّا ثَيْنْدَامَ-أَوْشَا إِذْ ذَغَ إِسْرَائِيلَ ذِي مَارَّا ثَيْنْدَامَ نِ إِمُورِيَّيْنِ، ذِي حَاشِيُونُ وَ ذِي مَارَّا ثَيْنْدَامَ إِبْرَاسُ د-إِقْنُ.

26 مِيزَى حَاشِبُونْ تُوْغَا ذ ثَانْدِيْنْتْ ن سِيْحُونْ، أَجْدَجِيْدْ ن إِمُورِيْنْ، وَشَا تَنَا تُوْغَا إِمْنَعْ أَكْ-ذ وَجْدَجِيْدْ إ ذَاسْ د-إِزْوَارَنْ ن

مُوَابَ وُشَا إِنْخَسَى زَايِسَ مَارَا ثَامُورْثَ نَسْ أَرَّارَنُونْ.

27 خَ وُيَا قَارَنُ إِنِّي إِسَاوَرُنْ سَ وَاوَارُنْ إِيوزُنْ:

”أَسْمُ-د غَار حَاشِبُونُ،

أَذْ شَتَوَانَا وَ أَذْ شَتَوَاعْذَرُ

تذینت ن سیحون!

28 مِيزِي تَفْع-د تُمْسِي زِي حَاشِبُون

21:24 ■ 20:11 رَقِصْ، 8:24، 7:29، 30:2، 23:21 21:23 ■ 17:20 زَجْرٌ، 22:21 21:22 ■ 19:11 رَقِصْ، 26:2، 21:21 21:21 ■

24:21 أُعُوذُ، 33:2، 37، 7:29 يَاشُ، 2:12، 8:24 رَقِصْ، 2:11، اِزْهَدْ، 11:135، 12، 19:136، 9:2، 25:21، 21:25، 34:2، 35

ذِإِجْ نِ وُعْشَارْ زِي ثُنْدِينْ نِ سِيحُونْ،
 أَشْعَارْ نِي إِشَا عَارْ نِ أَيْتْ نِ مُوَابْ
 رُحُوكَامْ نِ رُوعْرَاثْ نِ أَرُونْ. ■
 29 وُشْتْ خَاكْ، مُوَابْ!
 أَقَا إِتَوَاهْلَكْ رُكْنَسْ نِ كَامُوشْ.
 إِحْنَجِيرْ نَسْ إِ ثُوغَا يَارُونْ
 ذِ ثُنْحَجِيرْ نِ نَسْ،
 أَقَا إِسْلَمْ إِ- ثَنْ ذِ إِحْبَاسْ إِ سِيحُونْ،
 أَجْدَجِيذْ نِ إِمُورِيَيْنْ. ■
 30 أَقَا نَوْتْ إِ- ثَنْ سِ فَرِيْشَاتْ.
 حَاشِبُونْ إِتَوَاهْلَكْ أَرْ ذِيُونْ.
 نَارْدَدَجْ إِ- ثَنْ أَرْ نُوْفَاحْ
 ثِي إِدْجَانْ أَرْ مِيْدَابَا،

31 أُمُو إِدُورْ إِسْرَائِيلْ أَدْ إِزْدَغْ دِي ثُورْ نِ إِمُورِيَيْنْ.
 32 وُشَا إِسْكْ مُوسَا إِبْرَكَاكْنْ غَارْ يَاعْزِيرْ وُشَا كَسِينْ تِينْدَامْ إِ غَارْشْ د- إِقْنْ وُشَا كَسْنْ ثَاسْغَارْثْ نِ إِمُورِيَيْنْ نِي ثُوغَا ذِينْ إِزْدَغْنْ.
 33 خِي مِيرْ زَكْ وُبرِيذْ نَسْنْ، وُزَيْنْ أَبْرِيذْ غَارْ بَاشَانْ. خِي إِفَغْ- دِ عُوْجْ، أَجْدَجِيذْ نِ بَاشَانْ، تَتَا ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ، مَاحْنَدْ أَدْ
 كِيذْسَنْ إِمْسَاكْغَارْ إِ وُمنْغِي دِي إِذْرَاعِي. ■
 34 إِنَا سِيذِي إِ مُوسَا: ”وَارْ زَايسْ تَكُوْذْ شَا، مِينْزِي نَشْ سَجِيغْ ثِ ذِكْ وُفُوسْ نَسْ، أَكْ- ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ ذِ ثُورْ نَسْ وُشَا أَدْ
 زَايسْ تَكْذْ أَمْ مَامْشْ ثَكِيذْ زِي سِيحُونْ أَجْدَجِيذْ نِ إِمُورِيَيْنْ، وِي ثُوغَا إِزْدَغْنْ دِي حَاشِبُونْ.“ ■
 35 وُشَا أَرْدَدَجْنْ ثِ، تَتَا ذِ إِحْنَجِيرْ نَسْ ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ، أَرْ مَانِي وَارْ إِقِيمْ وُزَا ذِ إِجْ نِ وُمَارْوَارْ زَايسْ وُشَا كَسِينْ ثَامُورْثْ
 نَسْ ذِ زَوَارْثْ. ■

22

بَالَعَامْ إِتَوَارَاغَا زِي بَالَاكْ

1 خِي فُسِينْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ إِقِيصَانْ نَسْنْ وُشَا وُثِينْ إِقِيصَانْ نَسْنْ دِي رُوصَاتْ نِ مُوَابْ، أَرْنَدَاذْ نِ أَرِيحَا نِي إِدْجَانْ خِ وُجْمَاضْ
 نِ ل- وُزْدُونْ.
 2 وُشَا إِزْرَا بَالَاقْ، مَيْسْ نِ صِيْفُورْ، مَارَا مِينْ إِكَّا إِسْرَائِيلْ ذِكْ إِمُورِيَيْنْ.

- 3 مُوَابَ ثُوغَا اِتْكَوْذُ اَطَّاسُ زِي رُكْنَسْ-أ، مِينِزِي ثُوغَا اَتْنُ ذِكْ وَاطَّاسُ. مُوَابَ ثُوغَا اِتْخَزَاعُ زِكْ اَيْثُ نَ اِسْرَائِيلَ.
- 4 خِنِّي اِنَّا مُوَابَ اِإِمْغَارُنَ نَ مِيدِيَانُ: "رُخُو زَغَاثِي-يَا اَذْ اِرْخُ مَارَا مِينُ ذِ اَنْغ-دِ اِنْصُنْ، اَمَّ مَامَشْ اِرْخُ وُفُونَّاسُ ثَا زِي زَاوُثُ نَ يَّارَ." ثُوغَا بَالَاقْ، مَيْسُ نَ صِيْفُورْ، اَجْدَجِيْدُ نَ مُوَابَ.
- 5 اِسْكَ اِرْقَاسُنْ غَارَ بَالَعَامْ، مَيْسُ نَ بَاعُورْ، غَارَ ثَنْدِيْنُ نَ فَائُورْ غَارَ يَغْزَارُ نَ لُفُورَاطْ، ذِي ثُورُثُ نَ اَيْثُ نَ رُكْنَسْ نَسْ، مَاحَنْدُ اَذْ اَسْ د-رُأْغَانُ وُشَا نَتَا اِنَّا: "خَزَارُ، اِفْغ-دِ اِجْ نَ رُكْنَسْ زِي مِيْصَرَا وُشَا خَزَارُ، اَقَا اِذْزَا وُذْمُ نَ ثُورُثُ وُشَا اَقَا نِيْنِي زِدْغُنْ يَنْشَانُ اَرْنَدَاذُ اِنُو. ▣
- 6 اَسْ-دِ رُخُو، نَعْرُ رُكْنَسْ ذِي طُوعِ اِنُو، مِينِزِي اَقَا اِجْهَذُ خَافِي. اَذْ ثَاغُ نَشْ زَمَارْغُ اَذْ ثَغْرِغُ نِيْغُ اَذْ ثُ سُوْفُغُ زِي ثُورُثُ، مِينِزِي نَشْ سَنْغُ بِلِي وَيِ غَا ثَبَارْكَذْ شَكْ، اَذْ اِتْوَابَارْكَ وُ وَيِ غَا ثَعْرُذْ، اَذْ اِتْوَانَعْرُ.
- 7 خِنِّي رُوحُنْ اِإِمْغَارُنَ نَ مُوَابَ ذِ اِإِمْغَارُنَ نَ مِيدِيَانُ اَكْ-ذِ زُمُوثُ نَ وُعْرَمُ ذِكْ وُفُوسُ نَسْنُ، اِوَضُنْ غَارَ بَالَعَامْ وُشَا سِيُورُنْ اَكِيْدُسُ سَ وَاوَارُنْ نَ بَالَاكْ.
- 8 نَتَا اِنَّا اَسْنُ: "سَنْسَمُ ذَا دَجِيْرُثْ-أ، خِنِّي نَشْ اَذْ خَاوَمُ د-اَرْغُ اَمَّ مَامَشْ غَارِي غَا اِسِيُورُ سِيْذِي." خِنِّي قِيْمُنْ رُحُوْكَامُ نَ مُوَابَ غَارَ بَالَعَامْ.
- 9 يُوْسَا-دِ اَرِيْ غَارَ بَالَعَامْ، اِنَّا: "مِينُ عَنَانُ اِزِيَاژُنْ نِيْ اِدْجَانُ اَكِيْدْكَ؟"
- 10 اِنَّا بَالَعَامُ اِ اَرِيْ: "بَالَاكْ، مَيْسُ نَ صِيْفُورْ، اَجْدَجِيْدُ نَ مُوَابَ، اِسْكَ اِ-ثْن-دِ غَارِي، اِنَّا: 11 'خَزَارُ، اِجْ نَ رُكْنَسْ اِفْغ-دِ زِي مِيْصَرَا وُ اَقَا اِذْزَا وُذْمُ نَ ثُورُثُ. اَسْ-دِ، نَعْرُ اِ-ثْ ذِي طُوعِ اِنُو. اَذْ ثَاغُ زَمَارْغُ خِنِّي اَذْ كِيْسُنْ مَنُغْغُ نِيْغُ اَذْ ثُنْ سُوْفُغُ،"
- 12 اِنَّا اَرِيْ اِ بَالَعَامْ: "وَارْ تَرْجُ كِيْسُنْ نِيْغُ اَذْ ثَعْرُذْ رُكْنَسْ نِيْ، مِينِزِي رُكْنَسْ اَقَا اِتْوَابَارْكَ." 13 خِنِّي اِكْكَارُ بَالَعَامْ ذِي صَبْحُ وُشَا اِنَّا اِ رُحُوْكَامُ نَ بَالَاكْ: "ذُورْمُ-دِ غَارُ ثُورُثُ نَوْمُ، مِينِزِي سِيْذِي وَاَرُ ذِ اِيْ اِسْمِيْحُ حِيْمَا اَذْ رَاَحْغُ اَكِيْدُومُ."
- 14 خِنِّي كَارُنْ رُحُوْكَامُ نَ مُوَابَ وُشَا ذُورُنْ-دِ غَارَ بَالَاكْ وُشَا نَانُ: "بَالَعَامُ يُوْكِيْ اَذْ د-يَاسُ اَكِيْدْنِغْ"
- 15 اِسْكَ بَالَاكْ عَاوْذُ رُحُوْكَامْ، عَاذْ نِكَارُ وُ عَاذْ وِيْ اِشْنَعُنْ نِكَارُخُ يِيْنَا اِمْرُوُورَا.
- 16 وُسِيْن-دِ غَارَ بَالَعَامْ، نَانُ: "اُمُو اِ اِقَارُ بَالَاكْ، مَيْسُ نَ صِيْفُورْ: 'تَزَاوُكْغُ شَكْ، وَاَرْ نِيْجِي اِخْفُ نَشْ مَاحَنْدُ وَاَرْ غَارِي د-تَاسْدُ، 17 مِينِزِي اَذْ شَكْ كَارْمُغُ سَ وَاطَّاسُ وُشَا اَذْ سِغْ مَارَا مِينُ ذِ اِيْ غَا ثِيْنِيْذُ. تَزَاوُكْغُ شَكْ، اَسْ-دِ وُشَا نَعْرُ رُكْنَسْ-أ ذِي طُوعِ اِنُو!"
- 18 يَارَا-دِ بَالَعَامْ وُشَا اِنَّا اِ اِمْسَخَارُنْ نَ بَالَاكْ: "وَاَحَا بَالَاكْ اَذْ اِيْ اِوُشُ ثَا دَارْثُ نَسْ ثُورُ سَ ثُوْقَارْثُ ذِ وُورْغُ، عَاذْ وَاَرُ زَمِيْرْغُ اَذْ فُغْغُخُ رُومُورُ نَ سِيْذِي، اَرِيْ اِنُو، مَاحَنْدُ اَذْ سِغْ شَا نَ رُحَاجْثُ ذِ ثَامْرِيَانْثُ نِيْغُ شَا نَ رُحَاجْثُ ذِ ثَامْقَرَانْثُ. ▣
- 19 خِنِّي رُخُو، تَزَاوُكْغُ كَنْبُو، قِيْمَمُ ذَانِيْثَا دَجِيْرُثْ-أ حِيْمَا اَذْ سَنْغُ مِينُ ذِ اِيْ غَا يِيْنِي سِيْذِي عَاذْ نِكَارُ"

20 دِي دَجِيژْتُ يُوَسَا-دَ اَرِي غَارَ بِالْعَامِ، إِنَّا أَسْ: "مَا رَا دُورَن-دَ يَرِيَارَن نِي مَاحَنَدَ اَذْ أَش-دَ رَاغَان، كَارَ خِي وَشَا رُوحَ أَكِيدَسَن. مَا شَا وَارَ تَكْ مَغِيرَ مِينْ دَ أَش غَا إِينِغْ."

21 إِيكَارَ بِالْعَامِ غَارَ صَبَحَ وَشَا إِحْزَمَ إِثْغِيوُتْشَ نَسْ وَشَا يُوِيورَ أَكْ-دَ زُحُوَكَامَ نَ مُوَابَ.

22 خِي يَارَغَا وَغَضَابَ نَ اَرِي، مِينِزِي تَتَا إِرُوحَ وَشَا لَمَالَاكْ نَ سِيدِي إِبْدَ ذَكْ وَبَرِيذْ أَمَ شَيْطَانُ ضَيْدْ نَسْ. تَتَا إِينَا خَ ثْغِيوُتْشَ نَسْ وَشَا ثَنَانِ نَ إِمَسْخَارَن تُوغَا أَثْنُ أَكِيدَسَن.

23 وَشَا ثَاغِيوُتْشَ ثُرَا لَمَالَاكْ نَ سِيدِي إِبْدَ ذَكْ وَبَرِيذْ سَ سَيْفِ نَسْ إِتَوَاجِبْدَن ذَكْ وَفُوسَ نَسْ. سَ وُيِي تَرْحَمَ ثْغِيوُتْشَ زَكْ وَبَرِيذْ وَشَا تُوِيورَ ذَكْ إِيَارَ. خِي إِوَنَّا بِالْعَامِ ثَاغِيوُتْشَ حِيَمَا أَذْ تَ يَارَ غَارَ وَبَرِيذْ. ■

24 مَا شَا لَمَالَاكْ نَ سِيدِي إِبْدَ ذَكْ إِشْتْ نَ ثَبْرِيذْ ثَخْصَارَ جَارَ إِمَارْجَاعَن نَ وَضِيرَ سَ بِيحَ نَ وَغَبَارَ غَارَ طَارْفَ دَ إِجْ نَ وَغَبَارَ غَارَ طَارْفَ نَغْنِيثْ.

25 وُيِي ثُرَا ثْغِيوُتْشَ لَمَالَاكْ نَ سِيدِي، ثَرْصَقَ غَارَ وَغَبَارَ وَشَا إِتَوَاحْصَارَ وَضَارَ نَ بِالْعَامِ أَكْ-دَ وَغَبَارَ وَشَا تَتَا إَقِيمَ إِشْتْ إِي-تَ.

26 وَشَا إِرُوحَ لَمَالَاكْ نَ سِيدِي غَارَ زَاتْ وَشَا إِبْدَ ذَكْ إِجْ نَ وَمَشَانِ إِحْصَارَ أَطَاسَ اَرْ مَانِي وَارَ إِتَوَيْفَ تَاسِيغَ مَاحَنَدَ أَذْ إِحِيذْ غَارَ فُوسَ وَرَا غَارَ وَزَرْمَاضْ.

27 وُيِي ثُرَا ثْغِيوُتْشَ لَمَالَاكْ نَ سِيدِي، ثَبَارْشَ سَادُو بِالْعَامِ وَشَا بِالْعَامِ إِحْيَقَ أَطَاسَ وَشَا إِفَارْشَ ثَاغِيوُتْشَ سَ بِيحَ نَ وَكُشُوضْ.

28 خِي يَارَزَمَ سِيدِي أَقُومَ نَ ثْغِيوُتْشَ وَشَا ثَنَا إِي بِالْعَامِ: "مِينْ دَ أَش كِيغَ وُيِي دَ أَيِي ثَفَارْشَدَ زُخُوَ عَاذْ ثُرَاثَا نَ إِمُورَن؟" ■

29 خِي إِنَّا بِالْعَامِ إِثْغِيوُتْشَ: "مِينِزِي شَمَ ثَبُوصَارْدَ خَافِي. مَرِي غَارِي سَيْفِ ذَكْ وَفُوسَ إِنُو، أَذْ ثَبْرِي خِي نَغْنِغَ شَمَ!"

30 ثَنَا ثْغِيوُتْشَ إِي بِالْعَامِ: "مَا وَارَ دَجِيغَ نَشْ ثَاغِيوُتْشَ نَشْ إِ خَفَ ثَنِيذْ زَكْ وَامِي نَشْ غَارَكْ دَجِيغَ اَرْ أَش-أ؟ مَا أَقَانْشَ نُوْمَغَ تَكْغَ أَكْ كِيكْ أُمُو؟" وَشَا يَارَا-دَ خَاسْ: "لَ!"

31 خِي يَارَزَمَ سِيدِي ثَيْطَاوِينْ نَ بِالْعَامِ اَرَامِي إِزْرَا لَمَالَاكْ نَ سِيدِي إِبْدَ ذَكْ وَبَرِيذْ سَ سَيْفِ نَسْ إِتَوَاجِبْدَن ذَكْ وَفُوسَ نَسْ. خِي يُوْضَارَ بِالْعَامِ، إِبْنَدَقَ سَ وَغُغْبُوبَ نَسْ غَارَ ثُمُورْثْ.

32 إِنَّا أَسْ لَمَالَاكْ نَ سِيدِي: "مَايِي ثُوِيذْ ثَاغِيوُتْشَ نَشْ ثُرَاثَا نَ إِمُورَن؟ خَزَارَ، أَقَانْشَ فُغْغَ-دَ أَمَ إِجْ نَ وَغَرِيْمَ، مِينِزِي اَبْرِيذْ-أَ إِضْضَارَا أَيِي نَشْ نِيْشَانْ. ■

33 ثُرَا أَيِي ثْغِيوُتْشَ وَشَا تَرْحَمَ خِي زِي زَاتْ إِي وَوُذَمَ إِنُو ثُرَاثَا نَ إِمُورَن. مَا رَا وَارَ تَرْحِيْمَ زِي زَاتْ إِي وَوُذَمَ إِنُو، خِي نَشْ أَذْ بِيْرِي أَقَا زُخُوَ نَغْنِغَ شَكْ وَ تَتَا أَذْ تَ جَغَ أَذْ ثَدَارْ،

34 خِي إِنَّا بِالْعَامِ إِي لَمَالَاكْ نَ سِيدِي: "أَقَانْشَ خَصِيغَ، مِينِزِي وَارَ سِينِغَ بِي شَكْ ثَبْدْ زَاثِي ذَكْ وَبَرِيذْ. عَاذْ زُخُو، مَا رَا أَيَا دَ رُغِيْبَ دِي ثَيْطَاوِينْ نَشْ، نَشْ أَذْ-دَ ذُورْغْ،

35 إِنَّا لَمَالَاكْ نَ سِيدِي إِي بِالْعَامِ: "رُوحَ أَكْ-ذَ إِوْذَانْ-أَ، مَا شَا سِيورَ وَاهَا مِينْ دَ أَش غَا إِينِغَ نَشْ." أُمُو إِرُوحَ بِالْعَامِ أَكْ-ذَ زُحُوَكَامَ

ن بَالَاكُ.

³⁶ وُي بَالَاكُ إِسْرَا، أَقَا بَالَعَامُ يُوْسَا-د، إِرُوحُ حِيْمَا أَذْثَ إِمْرَقَا غَارَ ثَانْدِينْثَ نَ مُوَابَ إِ دَجَانْ غَارَ جِيهْثَ نَ وَيْمِيْرَ نَ أَرْنُونْ، غَارَ طَارْفَ نَ جِيهْثَ نَ وَيْمِيْرَ.

³⁷ وُشَا بَالَاكُ إِنَّا إِ بَالَعَامُ: ”مَا وَارَ سَكَّغْ نَشْ إِوْذَانْ أَذْ أَشْ د-رَاغَانْ؟ مَايِي وَارَ غَارِي د-تُوسِيْدْ؟ مَا وَارَ زَمَارْغْ نَشْ أَذْ شَكْ كَارْمَغْ؟“

³⁸ خِيِي يَارَا-د بَالَعَامُ خَ بَالَاكُ: ”خَزَارْ، نَشْ وُسيْغْ-د غَارْكَ، مَاشَا مَا زَمَارْغْ نَشْ زُخْوَأْذْ سِيوْرْغْ خَ شَا؟ أَوَارِيِي إِ غَايْكَ سِيْدي

ذَكْ وُقُومْ إِنُو، أَذْثَ إِنِيْغْ“ ■

³⁹ وُشَا إِرُوحُ بَالَعَامُ أَكْ-ذ بَالَاكُ وُشَا وُسيْنْ-د غَارَ قَارِيَاثْ-حَاصُوثْ.

⁴⁰ خِيِي إِغَارُصْ بَالَاكُ إِفُونَاْسَنَ ذَ وُودْجِي، إِسَكْ زَلِيْسَنَ غَارَ بَالَعَامُ وُغَارَ زُحُوْكَامَ نِي ثُوْغَا أَكِيْدَسْ.

⁴¹ غَارَ صَبِيْحَ إِمْسَارْ يِي بَالَاكُ يِيوِي أَكِيْسَ بَالَعَامُ وُشَا إِسِيْرِي إِ-ثَ خَ زُوعَرَاثَ نَ بَاعْلَ مَانِي ثُوْغَا إِزْمَارْ أَذْ إِزَارَ زُكْنَسَ أَرْ

طَارْفَ إِشْجُوْجَنَ قَاغْ.

23

بَالَعَامُ إِبَارْكَ إِسْرَائِيْلَ

¹ خِيِي إِنَّا بَالَعَامُ إِ بَالَاكُ: ”بَنَا سَبْعَا نَ إِعَالْطَارَنَ ذَانِيْثَا إِ نَشْ وُشَا سُوْجْدَ أَيِي سَبْعَا نَ إِفُونَاْسَنَ إِمْثِرِيَانَنَ ذَ سَبْعَا نَ إِشَارِيِيْنْ.“

² بَالَاكُ إِكْكَأَمَ مَامَشَ ذَ أَسْ إِنَّا بَالَعَامُ وُشَا بَالَاكُ ذَ بَالَعَامُ قَدْمَنَ إِجْ نَ وُفُونَاْسَ أَمْثِرِيَانَ ذَ إِجْ نَ إِشَارِيِي خَ كُوْرَ إِجْ نَ وُعَالْطَارْ.

³ خِيِي بَالَعَامُ إِنَّا إِ بَالَاكُ: ”بَدْ ذِيْنَ زَاثَ إِ ثَغَارُصْثَ نَ وَشَمَاْضَ نَشْ، خِيِي نَشْ أَذْ رَاَحْغْ. أَذْ ثَاْغْ أَذْ كِيْدي إِمْسَاكَرَ سِيْدي وُشَا

مَامَشَ مَا إِكْكَأَمَ وَارَ يِي ذَ أَيِي غَا إِشْشَنَ، نَشْ أَذْ أَشْ ث-إ-د-سَارْكَبْغْ.“ خِيِي إِرُوحُ بَالَعَامُ غَارَ ثَقِيْشَاثَ ذَ ثَاَقْشَارْثَ نَ وَذَرَارْ.

⁴ وُإِمْرَقَا أَرِيِي أَكْ-ذ بَالَعَامُ وُشَا تَتَا إِنَّا أَسْ: ”أَقَا سُوْجْدْغْ سَبْعَا نَ إِعَالْطَارَنَ وُشَا قَدْمْغْ إِجْ نَ وُفُونَاْسَ أَمْثِرِيَانَ ذَ إِجْ نَ إِشَارِيِي خَ

كُوْرَ إِجْ نَ وُعَالْطَارْ“

⁵ خِيِي إِكْكَأَمَ سِيْدي إِجْ نَ وَارَ ذَكْ وُقُومْ نَ بَالَعَامُ وُشَا إِنَّا: ”ذَوْرَ غَارَ بَالَاكُ وُشَا سِيوْرَ أَكِيْدَسَ أَمُو.“

⁶ وُشَا وُيِي غَارَسْ-د إِذَوْرَ، خَزَارْ، إِبْدَ زَاثَ إِ ثَغَارُصْثَ نَ وَشَمَاْضَ نَسْ، جَمِيْعَ أَكْ-ذ مَارَا زُحُوْكَامَ نَ مُوَابْ.

⁷ خِيِي إِبْدَا إِقَارَ أَوَارَ نَسْ إِوْرَزَنَ، إِنَّا:

”زِي أَرَامَ إِنْذَهْ أَيِي-د بَالَاكُ، أَجْدَجِيْدَ نَ مُوَابْ،

زَكْ إِذُوْرَارَ نَ شَارْقْ، إِنَّا:

أَسْ-د، نَعْرَ أَيِي يَاعْقُوْبْ،

أَسْ-د، زَاوَارَ إِسْرَائِيْلَ!

⁸ مَاشَا مَامَشَ غَا نَعْرْغْ،

وَيَّ وَارِئَوَانَعَرَنْ زِي أَرِي،
 وَ مَامَشْ غَا زَاوَارَغْ
 وَيَّ وَارِئَاوَارْ سِيدي؟
⁹ مِينِزِي زِي ثَقِيشَاتْ نِ ثُصُضَارْ ثَوَارِغْ ث،
 وَشَا زِي ثِيورِيرِنْ خَزَارْغْ ذَايسْ.
 أَقَا وَ ذِإِجْ نِ رُكُنْسْ إِزْدَغَنْ وَحْدَسْ
 وَ وَارِئَحْسَبْ إِخْفْ نَسْ جَارْ رُكُنُوسْ. ▣
¹⁰ وَي غَا إِحْسَبِنْ أَشَارَنْ يَاعْقُوبْ
 نِيغْ وَي إِ غَا إِحْسَبِنْ رُقْدْ نِ إِجْ نِ أَرْبَعْ زِي إِسْرَائِيلْ؟
 أَجْ أَذْ إِمَثْ رُغْمَارْ إِنْوْ
 رُمُوثْ نِ إِمْسَكَاذَنْ
 وَ أَجْ عَاوُذْ أَذْ يِيرِي وَنْكَارْ نِ ثُوذَارْتْ إِنْوْ
 أَذْ إِمْقُودَا أَكِيذْسْ!

¹¹ خِيَّ إِنَّا بَالَاكَ إِ بِالْعَامِ: "مِينْ ذِ أَيْيْ ثَكِيذْ؟ نَشْ إِوِيغْ شَكْ حِيْمَا أَذْ ثَعْرُذْ رُغْدِيَانْ إِنْوْ، مَاشَا خَزَارْ، أَقَا نِيشَانْ ثَبَارْكَذْ إِ-ثْ!"
¹² تَتَا يَارَا-دِ، إِنَّا: "مَا وَارِئُخْصِي أَذْ حُضِيغْ مَاحْنَدْ أَذْ سِيورِغْ مِينْ إِكَّا سِيدي ذَكْ وَقُومْ إِنْوْ؟"
¹³ خِيَّ إِنَّا بَالَاكَ: "تَرَاوُكْغْ شَكْ أَذْ د-ثَاسَدْ أَكِيذِي غَارْ إِجْ نِ وَمَشَانْ نَغِي زِي مَانِيَسْ غَا ثَرَارْذْ رُكُنْسْ عَاوُذْ. أَذْ ثَرَارْذْ طُرُوفَا
 نَسْ وَاهَا، وَارْثْ ثَرَارْذْ مَارَا. سَنِي أَذْ ثْ ثَعْرُذْ ذِي طُوعْ إِنْوَا!"
¹⁴ وَشَا يِيوِي إِ-ثْ غَارْ رُوضَا نِ صُوفِيمْ خْ ثَقِيشَاتْ نِ فَيْسَجَا وَشَا إِبْنَا ذِينَ سَبْعَا نِ إِعَالَطَارَنْ وَشَا خْ كُورْ إِجْ نِ وَعَالَطَارْ إِقْدَمْ إِجْ
 نِ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ ذِ إِجْ نِ إِشَارِي.
¹⁵ تَتَا إِنَّا إِ بِالَاكَ: "مَارَا شَكْ أَذْ ثَبْدْ ذَا زَاتْ إِ ثَغَارْصَتْ نَسْ نِ وَشَمَاضْ، خِيَّ نَسْ أَذْ كِيَسْ مَسَاكَرْغْ ذِينَ."
¹⁶ وَشَا إِمْسَاكَرْ سِيدي أَلْ-ذِ بِالْعَامِ وَشَا إِكَّا إِجْ نِ وَوَارْ ذَكْ وَقُومْ نَسْ، إِنَّا: "ذُورْ غَارْ بَالَاكَ وَشَا إِيْنِي أَسْ أَمُو." ▣
¹⁷ وَشَا تَتَا يُوْسَا-دِ غَارَسْ، وَ خَزَارْ، تَتَا ثُوغَا إِبْدْ زَاتْ إِ ثَغَارْصَتْ نِ وَشَمَاضْ نَسْ وَشَا رُحُوكَاَمْ نِ مُوَابْ بَدَنْ زَاشْ. إِنَّا أَسْ
 بَالَاكَ: "مِينْ إِنَّا سِيدي؟"
¹⁸ خِيَّ إِبْدَا تَتَا أَوَارْ نَسْ إِوزَنْ، إِنَّا:

"كَارْ، بَالَاكَ، سَحْسْ!
 سَرْ غَارِي، شَكْ، مِيَسْ نِ صِيْفُورْ!
¹⁹ أَرِيَّ وَارِئَادْجِي ذِ مِيَسْ نِ بَنَازَمْ،

مَاحَنْدُ زَعْمَا أَذْ إِسْخَارِيَقْ،
 نِيغْ ذِ مَيْسْ نِ بَنَازِمِ
 مَاحَنْدُ زَعْمَا أَذْ ثِ إِزْقَفْ وَنَازِمِ.
 مَا أَذْ يِينِي وَشَا وَارْتِ إِتْكَ،
 نِيغْ أَذْ إِسِيورْ وَشَا وَارْتِ إِتْكَمِيَرْ؟ ▣
 20 خَزَارْ، أَقَا طَفَغْ رُومُورْ حِيَمَا أَذْ بَارَكْغِ.
 وَمِي إِبَارَكْ تَتَا،
 نَشْ وَارْ زَمَارْغِ أَذْ د-أَرَّغِ أَيَا.
 21 وَارْ إِتَوِيَرِي رُومُوعِصِييْتْ نِ يَاعْقُوبْ
 وَرُغْبِنِ نِ إِسْرَائِيلِ وَارْتِ إِزَارْ.
 سِيذِي، أَرِي تَسْ، أَقَا-ثِ أَكِيذَسْ
 وَشَا أَسُوزِي سْ وَسِرُودَحْ دِي زُبُوقْ
 دِي طُوعْ نِ وَجْدِجِيذْ أَقَا-ثِ ذَايسْ. ▣
 22 أَرِي إِسُوقْغِ إِ-ثْ-دِ زِي مِيصْرَا.
 تَتَا إِيْنِييْ أَمْ وَاشَاوْنِ إِزِيرَارْنِ
 نِ إِغَايُضْ نِ زَخْرَا. ▣
 23 أَقَا زَعْمَا وَارْ ذِينَ أَعْرَمْ دِي يَاعْقُوبْ
 وَوَارْ ذِينَ ثَاكَرَانْتْ دِي إِسْرَائِيلِ.
 ثَا ذِ رُوقْتْ إِ دِي ثُوانَاخْ يَاعْقُوبْ دِي إِسْرَائِيلِ:
 'أَقَا خَزَارْ، مِينِ إِكَّا أَرِي!'
 24 أَقَا ذَا، رُكْنَسْ أَذْ إِكَّارْ أَمْ ثِيرَاذْ
 وَ أَذْ د-إِكْعَذْ أَمْ وَيَرَاذْ.
 وَارْ إِسَزَزْ إِخْفْ نَسْ
 أَرْ غَايَشْ ثَايْمَارْتْ نَسْ
 وَشَا أَذْ إِسُو إِذَامَنْ نِ مِينِ إِمَرَقْ. ▣

25 خِييْ إِنَّا بَالَاكَ إِ بِالْعَامْ: "مَارَا خِييْ وَارْ تُخْسَدْ قَاغْ أَذْ ثِ ثَعْرُذْ، وَارْتِ ثَبَارَكْ شَا عَاوُذْ."

▣ 23:19 23:23 1 صم. 29:15؛ ياع. 17:1 ▣ 23:21 23:23 21:23 إِزهد. 1:32، 2؛ 11:51؛ إِرم. 20:50؛ روم. 7:4 ▣ 23:22 22:23 زَخْرَا. 8:24 ▣ 23:24

24:23 'مِينِ إِمَرَقْ' - نِيشَانْ زِي ثَعْبِيرَانِيْثْ 'مِينِ إِسْنُوقْبْ' نِيغْ 'مِينِ إِسِيَزْمْ'.

- 26 بَالَعَام يَارَا-د، إِنَّا إِ بَالَاك: ”مَا وَارَ ذَ أَش نَبَغ: ’مَارَا مِينْ ذَ أَيِي غَا يِينِي سِيدِي، أَذْ ثَ سَنَغ؟“
- 27 خِينِي إِنَّا بَالَاك إِ بَالَعَام: ”تَزَاوُكُغْ شَكْ أَذْ د-ثَاسَدْ، أَذْ شَكْ أَوِيغْ غَارِ إِجْ نَ وَمَشَانْ نَغِي. أَذْ ثَاغْ أَذْ يِيرِي نِيَشَانْ دِي ثِيَطَاوِينْ نَ أَرِييْ مَارَا أَذْ ثَ شَعْرُذْ سِينِي دِي طُوغْ إَنُوبْ“
- 28 وَشَا بَالَاكْ إِنْذَه بَالَعَامْ غَارْ ثَقِيَشَاتْ نَ فَاعُورْ تِي إِخْزَارَنْ غَارْ ثَزْرُوفْ.
- 29 خِينِي إِنَّا بَالَعَامْ إِ بَالَاك: ”بَنَّا ذَانِيثَا سَبْعَا نَ إِعَالَطَارَنْ وَشَا سَوُجْدْ أَيِي ذَانِيثَا سَبْعَا نَ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيانَنْ ذَ سَبْعَا نَ إِشَارِييَنْ.“
- 30 بَالَاكْ إِكَّا أَمْ مَامَشْ ذَ أَسْ إِنَّا بَالَعَامْ وَشَا خَ كُورْ إِجْ نَ وَعَالَطَارْ إِقْدَمْ ذِينْ إِجْ نَ وَفُونَاسْ أَمْرِيانَنْ ذَ إِجْ نَ إِشَارِي.

24

أَوَارَنْ إِوَزَنْ نَ بَالَعَامْ

- 1 إِزْرا بَالَعَامْ يَلِي أَقَا يَارَضَا إِ ثِيَطَاوِينْ نَ سِيدِي وَبِي إِبَارَكْ إِسْرَائِيلْ وَشَا خِينِي وَارَ يَارَزُو، أَمْ وَمُورْ أَمْرُوَارُو ذَ وَمُورْ وَيَسْ ثَلِينْ، حِيمَا أَذْ إِعْرَمْ سَ إِفِيغْرَانْ، مَاشَا يَارَا وَدُمْ نَسْ غَارْ زَخْرَا.
- 2 وَبِي إِسْكَعْدْ ثَاوُغْرِي نَسْ، إِزْرا إِسْرَائِيلْ إِزْدَغْ ذِينْ، ثَوَاسْتَفْ عَلاَحَسَابْ ثِيَقْبَارْ نَسْ، خِينِي يُوَسَا-دَ أَرْوَحْ نَ أَرِييْ خَاسْ.
- 3 إِبْدَا تَبَا أَوَارْ نَسْ إِوَزَنْ، إِنَّا:

”أَوَارَنْ نَ بَالَعَامْ، مَيْسْ نَ بَاعُورْ،
أَوَارَنْ وَرِيَاَزْ إِجْهَدَنْ، وَبِي وَبِي ثَقَنْ ثِيَطْ،
4 إِجْ نَ وَوَارَنْ وَبِي إِسْرَيْنْ أَوَارَنْ نَ أَرِييْ،
ذَ وَبِي إِخْزَارَنْ زَوْجِي
نَ وَمَرْمَارْ خَ كُورْشِي،
أَمْ د-إِوَضَا سَ ثِيَطَاوِينْ يَارَزْمَنْ.
5 أَا يَعْقُوبْ، مَشْحَارْ صَبْحَنْ إِقِيضَانْ نَسْ،
ذَ تَزْدِيغَيْنْ نَسْ، أَا إِسْرَائِيلْ!
6 أَقَا سَوِيْرَاضَنْ أَمَشْنَاوْ ثِيَغْزُورِيَنْ،
أَمَشْنَاوْ أَعْمُويْ إِشُورَانْ أَلْ-ذَ يَغْزَارْ،
أَمَشْنَاوْ أَشْفِيرْ نِي إِزُو سِيدِي،
أَمَشْنَاوْ ثِيَشْجُورَا نَ شُكْلْ
رَآثْ إِ وَاَمَانْ. ■

7 زَكْ إِبُوقَارَنْ نَسْ أَذْ سِيرَزَنْ وَامَانْ
وَشَا زَارِيَعْتْ نَسْ أَذْ ثِيرِي دِي ثُوفْ.

أَجْدَجِيدُ نَسْ أَدْ إِتْوَا سَكْعَدُ خُ أَجَاخُ
 وَ ثَا كَلْدِيْثُ نَسْ أَدْ إِتْوَا سَوْعَرَا.
 8 أَرِيْ إِسُوفَعُ إِيْ-ث-إِيْ-د زِي مِيْصَرَا.
 جَهْدُ نَسْ أَمْ وَاشَاوُنْ إِيْزِيَارُنْ
 نَ إِيْغَايِضُ نَ زَخْرَا.
 أَدْ يَشُ رُكْنُوسُ، إِيْغَرِيْمُنْ نَسْ،
 أَدْ إِيْزِيَارُ إِيْغُوسَانْ نَسْ
 وَشَا أَدْ ثُنْ إِيْسَنُوقَبْ سَ فَرِيْشَاثُ نَسْ. ▣
 9 أَقَا إِيْغَنَسْ،
 إِيْسَرَزْ إِيْخَفْ نَسْ أَمْ وَيَرَاذْ،
 أَمْ ثِيْرَاذْ.
 وَيْ ثَ إِيْ دَ غَا إِيْسَكَّارُنْ؟
 وَيْ شَكْ إِيْتَبَارَكُنْ، أَدْ إِتْوَا بَارَكْ
 وَ وَيْ شَكْ إِيْعَرُنْ، أَدْ يِيْرِيْ إِيْتَوَانَعْرُ؟“ ▣

10 خِيْ يَارْغَا وَخِيْقْ نَ بَالَاكْ خُ بَالْعَامْ. إِيْوَا تَتَا ذِكْ إِيْفَاسْنُ نَسْ وَشَا بَالَاكْ إِيْنَا إِيْ بَالْعَامْ: ”أَقَا رَاغِيْغْ-د شَكْ مَاحْتَدُ أَدْ ثَعْرُذْ
 رُعْدِيَانْ إِيْنُو، مَاشَا خَزَارْ، أَقَا ثَبَارْ كَذْ إِيْ-ثُنْ عَاذْ نِيْشَانْ ثُرَاثَانْ إِيْمُورُنْ!
 11 خِيْ زَخُو، أَرُورْ غَارْ وَمَشَانْ مَآيْ ثَزْدَغْدْ! نَشْ نِيْغْ أَشْ ثَ، أَدْ شَكْ شَنْغَعْ أَطَاسْ، مَاشَا خَزَارْ، سِيْذِيْ إِيْمَنْعْ خَاكْ شَنْعْثُ نِيْ!“
 12 خِيْ إِيْنَا بَالْعَامْ إِيْ بَالَاكْ: ”مَا وَارْ سِيْوَرُغْ أَلْ-ذَ إِيْرَقَاسْنُ نِيْ ذَ إِيْ-د-ثَسَكْدُ وَشَا نِيْغْ:
 13 ’وَاحَا بَالَاكْ أَدْ إِيْ إِيْوَشْ ثَادَارْثُ نَسْ ثُشُورْ سَ ثُوقَارْثُ ذَ وُورُغْ، خِيْ نَشْ عَاذْ وَارْ زَمِيْرُغْ أَدْ عَدِيْغْ خُ رُومُورْ نَ سِيْذِيْ،
 مَاحْتَدُ أَدْ سَغْ شَانْ رُحَاجْثُ نَ رُخَارْ نِيْغْ نَ زَغَارْ إِيْ-د-إِيْتَفْغْنُ زَكْ وَوَرْ إِيْنُو. مِيْنْ غَا يِيْئِيْ سِيْذِيْ، أَدْ ثَ إِيْغْ، ▣
 14 زَخُو خِيْ، خَزَارْ، نَشْ أَدْ د-ذُورُغْ غَارْ رُكْنُوسْ إِيْنُو. أَسْ-د، نَشْ أَدْ شَكْ سَارْكُغْ خُ رَفْهَامْثُ وَشَا أَدْ أَشْ إِيْغْ مِيْنْ ذَ أَشْ غَا
 يَكْ رُكْنُوسْ-أَ ذَكْ وَنْكَارْ نَ وُوسَانْ.“
 15 خِيْ إِيْبْدَا تَتَا أَوَارْ إِيْوزْنُ نَسْ، إِيْنَا:

”أَوَارْ نَ بَالْعَامْ، مِيْسْ نَ بَاعُورْ،
 أَوَارْ نَ وَرِيَارْ إِيْجَهْدُنْ،
 وَيْ وَيْ ثَقْنُ ثِيْطْ!

16 ثَاوَارْتْ ن وَئِي إِسْرَيْنْ أَوَارَنْ ن أَرِي،

ذ وَئِي إِسْنَنْ زِي تُوسْنَا

ن وَئِي ذ أَمْعُودَجِي خْ كُورْشِي،

ذ وَئِي إِخْرَارَنْ رُوجِي

ن وَمَزْمَارْخْ كُورْشِي،

أَمْ د-إَوْضَا س ثِيَطَّوَيْنْ يَارْزَمَنْ.

17 أَذْ ث رُتْعْ، وَارْإِدْجِي رُخُو،

أَذْ ث ثَوَارِيغْ، مَاشَا وَارْإِدْجِي زِي رَاذَاسْثْ.

أَذْ د-إَفْغْ إِثْرِي زِي يَاعْقُوبْ

وُشَا أَذْ ثِكَارْ وَرْدْجَاضْ

ن رُحَا كَمْ زِي إِسْرَائِيلْ،

وَيِي إِغَا إِزْبَنْ لَحْنَكَاثْ

ن وَرْدْجِيْفْ ن مُوَابْ

وُشَا أَذْ إِزْبَنْ مَارَا ثَارُوا ن سَدْعْ ■

18 وُشَا أَذْ إِتَوَاطَفْ إِدُومْ ذ رُوَارْتْ

وُ سَاعِيرْ، وَيِي ذ رَعْدُو نَسْ،

أَذْ ث طَفَنْ ذ رُوَارْتْ عَاوَدْ،

وُشَا أَمُو إِغَا يَكْ إِسْرَائِيلْ س ثَارِيَاْسْثْ.

19 وُ وَيِي إِ د غَا إِفْغَنْ زِي يَاعْقُوبْ أَذْ إِحْكَمْ

وُ تَنَا أَذْ إِسْهَلْكَ

وَيِي يَارُورَنْ زِي شُدِينْثْ. ■

20 وُيِي تَنَا إِثْرَا عَامَالِيْقْ، إِبْدَا أَوَارْ إِوَزَنْ نَسْ، إِنَّا:

”عَامَالِيْقْ ذ أَمْرُوَارُو ن رُكْشُوسْ،

مَاشَا أَتْكَارُو نَسْ أَذْ إِدُورْ ذ أَهْلَكْ!”

21 رُيِي إِثْرَا إِقِينِيْنْ، إِبْدَا تَنَا أَوَارْ إِوَزَنْ نَسْ، إِنَّا:

”نَارْذِيغْثْ نَسْ ثَمْنْ

وُشَا ثِيْغِيْذْ رُغُوشْ نَسْ ذِي ثُصْضَارْتْ.

22 عَاذْ قَايِنَ اَذْ اِتَوَاسْ شَمَضْ.

اَزْ مَرْمِي اِزْمَارْ اَشُورْ

اَذْ اَشْ د-يَاوِي ذِ اَحْبُوسْ؟

23 وُشَا اِبْدَا تَتَا اَوَارْ اِوزْنِ نَسْ، اِنَّا:

”اَيَّ، وَيْ غَا اِقِيْمَن اِدَارَن

نَحِي خَاسْ اِغَا اِسَارَسْ اَرِي مَانْ اَيَا؟

24 اِغَارُوبَا زِي جَوَايَه ن كِيْتِم

اَذْغَرَّانْ اَشُورْ

وُشَا اَذْغَرَّانْ عَاوُذْ عَابِرْ

وُ تَتَا اَذْ اِتَوَاثَحَا.” ■

25 اِكَارْ بِالْعَامْ، يُوِيورْ وُشَا اِذُورْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْ ن ثَزْدِيْعَتْ. وُزَا ذِ بَالَاكْ اِطْفِ اَبْرِيْدْ نَسْ.

25

اِسْرَائِيْل ذِ ل-اَصْنَامْ نِ يَسِيْسْ نِ مُوَابْ

1 اِزْدَغْ اِسْرَائِيْل ذِي شِيْطِيْمْ وُشَا اِبْدَا رُكْنَسْ اَذْ اِسْفَسْدْ اِخْفْ نَسْ اَكْ-ذِ يَسِيْسْ نِ مُوَابْ. ■

2 عَارَضْن-دِ رُكْنَسْ غَارْ ثَغَارِصِي نِ اِرِيْشَنْ نَسْنَتْ وُشَا رُكْنَسْ اِشَا زَايْسَنْتْ، وُشَا نِيْشِيْ بَنْدَقْنِ اِ اِرِيْشَنْ نَسْنَتْ. ■

3 اَمُو اِمُونْ رُكْنَسْ اَكْ-ذِ بَاعْلْ-فَاغُورْ وُشَا يَارْغَا وَغَضَابْ نِ سِيْذِيْ خْ اِسْرَائِيْلْ. ■

4 اِنَّا سِيْذِيْ اِ مُوسَا: ”كِسِيْ مَارَا اِرِيَا زَنْ نِيْ اِدْجَانْ ذِ اِزْدَجِيْفَنْ نِ رُكْنَسْ وُشَا اِيْرْ-اِ-ثَنْ زَاثْ اِ سِيْذِيْ ذِي ثَفُوشْتْ اِحَارَنْ،

خِيْ اَذْ اِشْجُوجْ زَحَادُوقْ نِ وَغَضَابْ نِ سِيْذِيْ خْ اِسْرَائِيْلْ.” ■

5 خِيْ اِنَّا مُوسَا اِ رُقُوضَاثْ نِ اِسْرَائِيْلْ: ”اَجْ كُورْ اِجْ اَذْ اِنْغْ اِنِّيْ زِي جَارْ يَرِيَا زَنْ نَسْ اِ اِمُونْ اَكْ-ذِ بَاعْلْ-فَاغُورْ!”

6 وُشَا خَزَارْ، اِجْ نِ وِرِيَا زَنْ اِيْثْ نِ اِسْرَائِيْلْ يُوْسَا-دِ وُشَا تَتَا پِيْوي-دِ اِشْتْ نِ ثَمْغَارْتْ ثَمِيْذِيْ اِنْسْتْ غَارْ اِيْمَاسْ زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْنْ

نِ مُوسَا وُ زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْنْ نِ مَارَا ثَامْسُمُونْتْ نِ اِيْثْ نِ اِسْرَائِيْلْ، اَمْ تَرُونْ نِيْشِيْ غَارْ وَاذَافْ نِ وُقِيْضُونْ نِ وُْمَسَا كَارْ.

7 اِزْرَا اِ-ثْ فِينَا حَاسْ، مِيْسْ نِ اَلِيْعَا زَارْ، مِيْسْ نِ هَارُونْ. تَتَا اِكَارْ زِي رُوسْطْ نِ ثَمْسُمُونْتْ، اِكْسِيْ اِجْ نِ وُحْرِيْشْ ذِكْ وُفُوسْ

نَسْ ■

■ 24:24 24:24 'كِيْتِم' - اِخْسْ اَذْ يِنِي 'قُورُوسْ'. ■ 1:25 25:1 زَخْرَا. 16:31؛ 49:33 ■ 2:25 25:2 اِزْهَد. 28:106؛ حُوش. 10:9 ■ 3:25 25:3 اِزْهَد.

■ 7:25 25:7 اِزْهَد. 30:106

■ 4:25 25:4 اَعُوذ. 3:4؛ يَاش. 17:22

29:106

8 وَشَا إِرُوحَ أَوَارِنِي إِي وَرِيَا زِي إِسْرَائِيلَ غَارَ وَقِيضُونِ سَ زُقُوبَتْ وَشَا إِسْنُوقَبْ إِي-ثَن سَ ثَنَانِ، أَمَ وَرِيَا زِي إِسْرَائِيلَ، أَمَ ثَمَّغَارْتْ سَ وَعْدِيَسَ نَس. خِنِي ثَبْدُ جَرِيحَشْتْ خَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ.

9 وَشَا مُوْتَنَ دِي جَرِيحَشْتْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفَ نَ إِيوَذَانَ. □

10 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:

11 "فِينَحَاسَ، مَيْسَ نَ أَلِيْعَارَارَ، مَيْسَ نَ هَارُونِ، أَكْهَانَ، إِسْكُوجَ أَسْعَارَ إِيوُخَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ، مِينَزِي نَتَا ثُوغَا إِحْضَ أَطَّاسَ دِي زُوسْطَ نَسَنَ دِي طُوعَ نَ ثُوسَمِي إِيوُاقْدَسَنَ، أَرَامِي نَشَ وَارَ هَذِيْبِجَ عَاذَ أَذْ تَحِيْجَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ دِي زُوقْتْ نَ ثُوسَمِي إِيوُاقْدَسَنَ. □

إِيوُاقْدَسَنَ. □

12 سَ وُيَا إِي: 'نَحْرَارَ، نَشَ أَذْ أَسَ وَشَغَ زُعَاهْدَ إِيوُ نَ زُهْنَا. □

13 إِي تَتَا وَ إِي زَارِيْعَتْ نَسَ أَوَارِنِي أَسَ أَذْ غَارَسَنَ يِيْرِي زُعَاهْدَ نَ ثُوكْهَانْتْ إِي رُبْدَا، مِينَزِي نَتَا ثُوغَا إِحْضَ دِي طُوعَ نَ أَرِيِي نَسَ وَشَا إِيكَأْ أَصْرَاحَ دِي طُوعَ نَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ؛ "

14 إِسْمَ نَ وَرِيَا زِي إِسْرَائِيلَ نِي إِيْنَعَا فِينَحَاسَ، إِي ثُوغَا إِيوَانَعَنَ جَمِيْعَ أَكْ-ذَ ثَمَّغَارْتْ ثَامِيْذِيَانَشْتْ، ثُوغَا-ثَ ذَ زِيْمِرِي، مَيْسَ نَ سَالُو، إِيْجَ نَ زَحَاكَمَ خَ ثَادَارْتْ نَ بَابَاثَنَ، خَ إِشِيْمُوعُونِيْنِ.

15 إِسْمَ نَ ثَمَّغَارْتْ ثَامِيْذِيَانَشْتْ إِي ثُوغَا إِيوَانَعَنَ ثُوغَا-ثَ كُوزِي، يِدْجِيَسَ نَ صُورَ، وَنِي ذَ إِيْجَ نَ وَزْدَجِيْفَ خَ ثَقْبَارْتْ نَ ثَادَارْتْ نَ إِيْجَ نَ ثَبَابَثَ نَ إِمِيْذِيَانِيْنِ.

16 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَّا:

17 "حَصَارَمَ خَ إِمِيْذِيَانِيْنِ وَشَاغْلَمَ خَاسَنَ، □

18 مِينَزِي نِيْنِي حَصَارَنَ كَنِيُو سَ ثَحْرَايْمَشْتْ نَسَنَ سَ مِينَزِي كَنِيُو زَرْغَنَ زِي جِيْهْتْ نَ فَاغُورَ ذَ كُوزِي، يِدْجِيَسَ نَ زَحَاكَمَ نَ مِيْذِيَانَ، وَتَشْمَاثَنَ، ثِي إِيوَانَعَنَ ذَكْ وَاشَ نَ جَرِيحَشْتْ دِي سِيْبَتْ نَ فَاغُورَ. □

19 وَشَا أَوَارِنِي إِي جَرِيحَشْتْ إِمَسَارَ مِينَ د-إِي كُورَنَ.

26

إِيوَاخْسَبْ إِسْرَائِيلَ إِي ثَوَارَا وَيَسَ ثَانِ

1 إِسِّيُورُ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا ذَ أَلِيْعَارَارَ، مَيْسَ نَ هَارُونِ، أَكْهَانَ، إِنَّا:

2 "حَسْبَ مَارَا ثَامَسْمُونْتْ نَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ، أَرْدَجِيْفَ أَرْدَجِيْفَ، زِي عِشْرِينَ نَ إِسْكُوسَا سَنَجَ، أَمَ تَوَاسْتَفَنَ نِيْنِي عِلَا حَسَابَ ثَادَارْتْ نَ إِيْبَابَاثَنَ نَسَنَ، مَارَا وَنِي د-إِي تَفْعَنَ دِي إِسْرَائِيلَ أَكْ-ذَ زَعْسَكَارَ. □

³ مُوسَا ذِ اَلِيعَازَار، اَكْهَان، سَيُوزُنْ اَكِيدْسُنْ دِي رُوضَاتْ نِ مُوَاب، غَارَل-وُردُونْ اَرِنْدَاذْ نِ اَرِيحَا وُشَا نَان:

⁴ ”زِي عِيشِرِينْ نِ اِسْكَووسَا سَنَج!“ اَمْ مَامَشْ ثِ يَوْمُورْ سِيذِي اِ مُوسَا.

اِنَا ذِ اَيْثْ نِ اِسْرَائِيلْ نِي ثُوغَا د-اِفْغَنْ زِي ثُورْتْ نِ مِيسْرَا: ■

⁵ رُوبِينْ ثُوغَا ذِ اَمَنْزُونْ اِسْرَائِيلْ.

اَقَا اِنَا ذِ اِحْنَجِيرَنْ نِ رُوبِينْ: زِي حَانُوكْ رَادَجْ نِ اِحَانُوكِيَّيْنِ، زِي فَالُو رَادَجْ نِ اِفَالُويَّيْنِ، ■

⁶ زِي حَاصْرُونْ رَادَجْ نِ اِحَاصْرُونِيَّيْنِ، زِي كَارْمِي رَادَجْ نِ اِكَارْمِيَّيْنِ.

⁷ ثِينَا ثُوغَا ذِ رَادَجَاتْ نِ اِروِبِينِيَّيْنِ وُشَا اِنِّي زَايْسَنْ اِتُوحَسْبَنْ ثُوغَا اَثَنْ دِي ثَرَاثَا وُ-رَبْعِيْن-اَرْفْ وُ-سَبْعَا-مِيَا وُ-ثَرَاثِيْنْ نِ يَرِيَاZN.

⁸ ثَارُوا نِ فَالُو ثُوغَا اَثَنْ: مَغِيرْ اِلِيَابْ.

⁹ ثُوغَا اَرَاوْنِ اِلِيَابْ: نِيُوبِيلْ، ذَاثَانْ ذِ اَبِيرَامْ. اِنَا، ذَاثَانْ ذِ اَبِيرَامْ، ثُوغَا اَثَنْ ذِ اِمْرَاغانْ نِ ثَمْسُمُونْتْ اِنِّي اِغُغْنْ ضِيذْ اِ مُوسَا ذِ

هَارُونْ، جَمِيعْ اَلْ-ذِ وُبَارُونْ قُورَاحْ، وُمِغُغْنْ ضِيذْ اِ سِيذِي. ■ ■

¹⁰ ثَامُورْتْ ثَارَزْمْ اَقُومْ نَسْ وُشَا نَسَارُضْ اِ-ثَنْ، جَمِيعْ اَلْ-ذِ قُورَاحْ، زَايْ اِمُوثْ وُبَارُونِي وُمِي ثَمِيسِي ثَشَا مِثَايْنِ وُ-خَمْسِيْنْ نِ

يَرِيَاZN. ذُورَنْ نِثِيْنِي ذِ اِجْ نِ وُغْرَامْ اِسِيكُويْذَنْ.

¹¹ مَاشَا اِحْنَجِيرَنْ نِ قُورَاحْ وَارْ مُوثَنْ شَا.

¹² اِنَا ثُوغَا ذِ اِحْنَجِيرَنْ نِ شِيعُونْ عَلَاحْسَابْ رَادَجَاتْ نَسْن: زِي نِيُوبِيلْ اِقَارُضْ رَادَجْ نِ اِنْيُوبِيلِيَّيْنِ، زِي يَامِيْنْ رَادَجْ نِ

اِيَامِينِيَّيْنِ، زِي يَاكِينْ رَادَجْ نِ اِيَاكِينِيَّيْنِ،

¹³ زِي زَارَاحْ رَادَجْ نِ اِزَارَاحِيَّيْنِ، زِي شَاوُولْ رَادَجْ نِ اِشَاوُولِيَّيْنِ.

¹⁴ ثِينَا ثُوغَا ذِ رَادَجَاتْ نِ اِشِيعُونِيَّيْنِ: ثَنَايْنِ وُ-عِيشِرِيْن-اَرْفْ وُ-مِثَايْنِ نِ يَرِيَاZN.

¹⁵ اِنَا ثُوغَا ذِ اِحْنَجِيرَنْ نِ جَاذْ عَلَاحْسَابْ رَادَجَاتْ نَسْن: زِي صِيْفُونْ اِقَارُضْ رَادَجْ نِ اِصِيْفُونِيَّيْنِ، زِي حَاجِي رَادَجْ نِ

اِحَاجِيُويَّيْنِ، زِي شُونِي رَادَجْ نِ اِشُونِيَّيْنِ،

¹⁶ زِي وُزْنِي رَادَجْ نِ اِيُوزْنِيَّيْنِ، زِي عِيرِي رَادَجْ نِ اِعِيرِيَّيْنِ،

¹⁷ زِي اَرُودْ رَادَجْ نِ اِرُودِيَّيْنِ، زِي اَرِيْبِيلِي رَادَجْ نِ اِرِيْبِيلِيَّيْنِ.

¹⁸ ثِينَا ثُوغَا اَثَنْ ذِ رَادَجَاتْ نِ جَاذْ وُشَا اِنِّي زَايْسَنْ اِتُوحَسْبَنْ ثُوغَا اَثَنْ دِي اَرْبَعِيْن-اَرْفْ وُ-خَمْسَا-مِيَا.

¹⁹ اَيْثْ نِ يَاهُودَا ثُوغَا اَثَنْ ذِ عِيرْ ذِ وُنانْ. مَاشَا مُوثَنْ عِيرْ ذِ وُنانْ دِي ثُورْتْ نِ كَنَعَان. ■

■ 26:4 4:26 زُخْرَا، 1:1، 2، 3 ■ 26:5 5:26 26:5 9:46، 9:46، 14:6، 1:5 ■ 26:9 9:26 26:9 - اِخْسْ اَذْ يَنْ اِنِّي اِتُورَاغانْ. ■ 26:9 9:26 زُخْرَا.

■ 26:19 19:26 26:19 7:38، 10، 12:46

12:16

20 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن یاھودا علاحساب رادجاث نسن: زِي شایلا إقارض رادج ن إشیلاين، زِي فاريص رادج ن إفاراصيين، زِي زاراح رادج ن إزاراحيين.

21 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن فاريص: زِي حاصرون إقارض رادج ن إحاصرونين، زِي حامول رادج ن إحامولين. ▣

22 ثينا ثوغا ائنث ذ رادجاث ن یاھودا وُشا إني زائسن إتواحسنن ثوغا ائن ذِي ستا وُسبعين-أرف وُخمس-ميا ن يريازن.

23 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن إساكار علاحساب رادجاث نسن: زِي ثولاع إقارض رادج ن إثولاعيين، زِي بوا رادج ن إپوانيين،

24 زِي ياشوب رادج ن إياشوپين، زِي شيمرون رادج ن إشيرونيين.

25 ثينا ثوغا ائنث ذ رادجاث ن إساكار وُشا إني زائسن إتواحسنن ثوغا ائن ذِي أربعا وُسبتين-أرف وُثرت-ميا ن يريازن.

26 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن زابولون علاحساب رادجاث نسن: زِي ساريذ إقارض رادج ن إساريذيين، زِي إلون رادج ن إلونيين، زِي ياحلييل رادج ن إياحلييليين.

27 ثينا ثوغا ائنث ذ رادجاث ن إزابولونين وُشا إني زائسن إتواحسنن ثوغا ائن ذِي ستين-أرف وُخمس-ميا ن يريازن.

28 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن يوسف علاحساب رادجاث نسن: ماناسا ذ إفرایم.

29 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن ماناسا: زِي ماكير إقارض رادج ن إماكيريين. ماكير بچ-د جيلعاز. زِي جيلعاز إقارض رادج ن إجيلعازيين. ▣

30 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن جيلعاز: زِي إعارار إقارض رادج ن إعاراريين، زِي حلاق رادج ن إحلاقيين،

31 زِي أسرييل رادج ن إسريلييين، زِي شاكام رادج ن إشاكاميين،

32 زِي شيميداع رادج ن إشيميداعيين، زِي حافار رادج ن إحافاريين.

33 صالوفاذ، ميس ن حافار، وار ثوغي غارس شا إحنجیرن، مغير ثحنجیرين. إنا ثوغا ائن ذ إسماون ن يسيس ن صالوفاذ:

ماخلا، نوعا، حوجلا، ميلكا ذ ثيرصا. ▣

34 ثينا ثوغا ائنث ذ رادجاث ن ماناسا وُشا إني زائسن إتواحسنن ثوغا ائن ذِي ثنين وُخسين-أرف وُسبع-ميا ن يريازن.

35 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن إفرایم، علاحساب رادجاث نسن: زِي شوئالاح إقارض رادج ن إشوئالاحيين، زِي باكار رادج

ن إباكاريين، زِي ثاحان رادج ن إثاحانيين.

36 إنا ثوغا ائن ذ إحنجیرن ن شوئالاح: زِي عيران رادج ن إعيرانيين.

37 ثينا ثوغا ائنث ذ رادجاث ن واراون ن إفرایم وُشا إني زائسن إتواحسنن ثوغا ائن ذِي ثنين وُثلاثين-أرف وُخمس-ميا ن

يريازن.

إنا ثوغا ائن ذ أراون ن يوسف، تواستفن علاحساب رادجاث نسن.

38 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ بِنِيَامِينْ عَلَا حَسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ: زِي بِلَاغْ إِقَارُصْ رَادَجْ نِ إِبِلَاعِيَّيْنِ، زِي أَشْبِيلْ رَادَجْ نِ إِشْبِيلِيَّيْنِ، زِي أَحِيرَامْ رَادَجْ نِ إِحِيرَامِيَّيْنِ،
 39 زِي شَافُفَامْ رَادَجْ نِ إِشَافُفَامِيَّيْنِ، زِي حُوفَامْ رَادَجْ نِ إِحُوفَامِيَّيْنِ.
 40 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ بَالَاغْ: أَرْدُ ذِ نُوعْمَانْ. زِي أَرْدُ إِقَارُصْ رَادَجْ نِ إِرْدِيَّيْنِ، زِي نُوعْمَانْ رَادَجْ نِ إِنُوعْمَانِيَّيْنِ.
 41 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ بِنِيَامِينْ، عَلَا حَسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ وَشَا إِيَّيْ زَايْسِنْ إِتَوَاحْسِنْ تُوْعَا أَثْنُ ذِي خَمْسَا وَرْبَعِيْنِ-أَرْفْ
 وَ-سِتَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ.

42 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ ذَانْ عَلَا حَسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ: زِي شُوحَامْ إِقَارُصْ رَادَجْ نِ إِشُوحَامِيَّيْنِ. ثِينَا تُوْعَا ذِ رَادَجَاتْ نِ
 ذَانْ، تَوَاسْتَفْنَتْ عَلَا حَسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ.
 43 مَارَا رَادَجَاتْ نِ إِشُوحَامِيَّيْنِ، أَقَا إِيَّيْ زَايْسِنْ إِتَوَاحْسِنْ تُوْعَا أَثْنُ ذِي أَرْبَعَا وَ-سِتِيْنِ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ.

44 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ أَشِيرْ عَلَا حَسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ: زِي بَيْنَا إِقَارُصْ رَادَجْ نِ إِبَيْنِيَّيْنِ، زِي بِيَشُوي رَادَجْ نِ
 إِبِيَشُويَّيْنِ، زِي بَرِيْعَا رَادَجْ نِ إِبَارِيْعِيَّيْنِ.
 45 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ بَرِيْعَا: زِي حَايِرْ إِقَارُصْ رَادَجْ نِ إِحَايِرِيَّيْنِ، زِي مَالِكِيَّيْل رَادَجْ نِ إِمَالِكِيَّيْلِيَّيْنِ.
 46 إِسْمُ نِ يَدَجِيْسْ نِ أَشِيرْ تُوْعَا-تِ ذِ سَارَا حْ.
 47 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ أَشِيرْ وَشَا إِيَّيْ زَايْسِنْ إِتَوَاحْسِنْ تُوْعَا أَثْنُ ذِي ثَرَاثَا وَ-خَمْسِيْنِ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ.

48 إَنَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نِ نَافْثَالِي عَلَا حَسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ: زِي يَاحَاسِيَّيْلْ إِقَارُصْ رَادَجْ نِ إِيَاحَاسِيَّيْنِ، زِي جُونِي رَادَجْ
 نِ إِجُونِيَّيْنِ،
 49 زِي يَاصِرْ رَادَجْ نِ إِيَاصِرِيَّيْنِ، زِي شِلِيْمْ رَادَجْ نِ إِشِلِيْمِيَّيْنِ.
 50 ثِينَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ رَادَجَاتْ نِ نَافْثَالِي، عَلَا حَسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ وَشَا إِيَّيْ زَايْسِنْ إِتَوَاحْسِنْ تُوْعَا أَثْنُ ذِي خَمْسَا وَرْبَعِيْنِ-أَرْفْ
 وَ-أَرْبَعَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ.

51 إَنَا ذِ إِيَّيْ إِتَوَاحْسِنْ زَكْ أَيْثُ نِ إِسْرَائِيلْ: سِتَا-مِيَا وَ-وَاحِيْثْ-أَرْفْ وَ-سَبْعَا-مِيَا وَ-ثَرَاثِيْنِ نِ يَرِيَا زَنْ.

52 إِسِّيُورْ سِيْدِي أَكْ-ذِ مُوسَا، إَنَا:

53 ”جَارْ إَنَا أَذْ ثُوبَضَا ثُمُورْثْ ذِ زُورَاثْ، عَلَا حَسَابْ رَقْدْ نِ إِسْمَاوُنْ نُسْنُ.

54 إِيَّيْ وَئِي غَارْ إِدَجَا أَطَاسْ نِ إِوْذَانْ، أَذْ ثُوشْدْ كُحَارْ ذِ زُورَاثْ وَشَا إِيَّيْ وَئِي غَارْ إِدَجَا ذُرُوسْ نِ إِوْذَانْ، أَذْ ثُوشْدْ قَلْ ذِ
 زُورَاثْ. كُورْ إِجَنْ عَلَا حَسَابْ إِيَّيْ إِتَوَاحْسِنْ أَذْ أَسْ ثُمُوشْ ثَاسْغَارْثْ نُسْنُ. ▣

55 ثَامُورْثْ أَذْ ثُوبَضَا سِ ثَقْدُوحْثْ. نِيْثِيْيْ أَذْ وَارْثِنْ عَلَا حَسَابْ إِسْمَاوُنْ نِ ثَقْبَارْ نِ رَجْدُودْ نُسْنُ. ▣

56 أَذْ ثُوبَضَا ثَاسْغَارْثْ نِ كُورْ إِجْ سِ ثَقْدُوحْثْ جَارْ إِيَّيْ إِدَجَانْ سِ وَطَاسْ ذِ إِيَّيْ إِدَجَانْ ذُرُوسْ.”

57 إِنَّا نُوْعَا أَتْنُ ذِإِنِّي إِتْوَحْسَبُنْ زِي لَآوِي عَلَاحْسَابْ رَادَجَاتْ نُسْنُ: زِي جَارْشُونْ رَادَجْ نِ إِجَارْشُونِينْ، زِي قَاهَاتْ رَادَجْ نِ إِقَاهَاتِينْ، زِي مَارَارِي رَادَجْ نِ إِمَارَارِينْ. ■

58 نُوْعَا تِينَا ذِ رَادَجَاتْ نِ إِلاَوِينْ: رَادَجْ نِ إِلِينِينْ، رَادَجْ نِ إِحِيرُونِينْ، رَادَجْ نِ إِمَاهَلِينْ، رَادَجْ نِ إِمُوشِينْ، رَادَجْ نِ إِفُورَاحِينْ. وُشَا قَاهَاتْ بِيچ-دِ عَامَرَامْ.

59 ثَامَغَارْتْ نِ عَامَرَامْ قَارْنْتْ أَسْ جُوكَابَادْ، يَدَجِيْسْ نِ لَآوِي، تِي د-إِتْوَارُونْ إِ لَآوِي ذِي مِيَصْرَا. ذِ تَتَاتْ تُوْرُوو-دِ هَارُونْ ذِ مُوسَا ذِ مَارِيَامْ، وُتْشَمَاشْنْ، إِ عَامَرَامْ. ■

60 إِ هَارُونْ تَوَارُونْ أَسْ-دِ نَادَابْ ذِ أَبِهْوْ، أَلِيْعَارَارْ ذِ إِثَامَارْ.

61 مَاشَا نَادَابْ ذِ أَبِهْوْ مُوشْنْ، وُمي د-إَوِينْ تِيْسِي ثَاغَرِيْثْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ سِيْدِي. ■

62 إِنِّي زَالِسْنْ إِتْوَحْسَبُنْ، زَكْ إِلاَوِينْ، مَارَا إِوْتَمَانْ نِ إِجْ نِ وُيُورْ سَنَجْ، نُوْعَا أَتْنُ ذِي ثَرَاتَا وُ-عِيْشِرِينْ-أَرْفْ. إِنَّا مَاشَا وَارْ تَوَحْسَبُنْ شَا أَكْ-ذِ أَتْنْ نِ إِسْرَائِيلْ، مِيْزِي وَارْ ذِ أَسْنْ تَمُوشْ تِسْغَارْتْ ذِ زَوَارْتْ جَارْ أَتْنْ نِ إِسْرَائِيلْ.

63 إِنَّا نُوْعَا أَتْنُ ذِإِنِّي إِتْوَحْسَبُنْ سِ وُفُوسْ نِ مُوسَا ذِ أَلِيْعَارَارْ، أَكْهَانْ. نِيْشِي حَسْبْنْ أَتْنْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِي رُوضَاتْ نِ مُوَابْ، غَارْ ل-وُردُونْ أَرْنَذَا ذِ أَرِيْحَا.

64 وَارْ تُوْغِي جَارْ أَسْنْ وُزَا ذِ إِجْ زَكْ إِنِّي إِتْوَحْسَبُنْ نِ مُوسَا ذِ هَارُونْ، أَكْهَانْ، وُمي حَسْبْنْ نِيْشِي أَتْنْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِي زُخْرَا نِ سِينَا.

65 مِيْزِي حَاسْنْ نُوْعَا إِنَّا سِيْدِي أَذْ مَثْنْ سِ تِيْذْتْ ذِي زُخْرَا. وَارْ زَالِسْنْ إِقِيْمْ وُزَا ذِ إِجْ، مَغِيْرْ كَالِيْبْ، مِيْسْ نِ يَافُوْنِيْ، ذِ يَاشُوْا، مِيْسْ نِ نُونْ. ■

27

يَسِيْسْ نِ صَالُوْحَاذْ

1 خِيْ وَسِيْنْتْ-إِ-دِ يَسِيْسْ نِ صَالُوْحَاذْ، مِيْسْ نِ حَافَارْ، مِيْسْ نِ جِيْلَعَاذْ، مِيْسْ نِ مَآكِيْرْ، مِيْسْ نِ مَانَاْسَا، إِنِّي إِدْجَانْ نِ رَادَجَاتْ نِ مَانَاْسَا، مِيْسْ نِ يُوْسُوفْ. إِنَّا ذِ إِسْمَاوْنْ نِ يَسِيْسْ: مَآحَلَا، نُوْعَا، حُوجَلَا، مِيْلْكََا ذِ تِيْرَصَا. ■

2 نُوْعَا بَدْنْتْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ مُوسَا وَزَاتْ إِ وُودَمْ نِ أَلِيْعَارَارْ، أَكْهَانْ، وَزَاتْ إِ وُودَمْ نِ رُحُوكَاْمْ وَزَاتْ إِ وُودَمْ نِ مَارَا ثَامَسْمُونْتْ غَارْ وَآذَافْ نِ وُقيْضُونْ نِ وُمَسَاكَاْرْ، نَانْتْ:

3 "بَابَانْعْ إِمُوثْ ذِي زُخْرَا وَ وَارْتْ تُوْغِي جَارْ وُبَارُونْ يِنِيْ إِمُونْ ضِيْدْ إِ سِيْدِي، ذَكْ وُبَارُونْ قُورَاحْ وَارْ ذِيْنْ ثِ تُوْغِي تَتَا،

مِيْزِي إِمُوثْ ذِي دَنُوبْ نَسْ وَ وَارْ غَارْسْ تُوْغِي إِحْنَجِيْرْنْ. ■ ■

■ 26:57 57:26 وُفْ، 17:6، 18، 19:20 ■ 59:26 26:59 وُفْ، 1:2، 2:19 ■ 61:26 26:61 لَآوِي 2:10؛ زُخْرَا، 4:3؛ 1 إِم. ■ 2:24 ■ 26:65 26:27 زُخْرَا، 28:14، 29، 34، 35؛ 1 كُور. 5:10، 6 ■ 1:27 27:1 زُخْرَا، 26:33، 2:36؛ يَاش. 3:17 ■ 3:27 27:3 - سِ تَعِيْبَرَانْتْ ذِي رُوسْتْ نِ. ■ 27:3 3:27 زُخْرَا، 35:14، 1:16؛ 64:26

4 مَائِي غَا إَكْسِ إِسْمَ نَ بَابَاثَغَ زِي جَارَ رَادَجَ نَسْ، مَا مِينِزِي وَارَ غَارَسَ ثُوغِي بُو وَحْنَجِيرْ؟ أَوْشَ أَنْغَ أَكْرَا دِي زُوسْطَ نَ
أَيْتَاسَ نَ بَابَاثَغَ.

5 مُوسَا بِيوي دَعَوَا نَسْنَتْ زَاتَ إِي وَوَذَمَ نَ سِيذِي.

6 إِسِيورُ سِيذِي أَكْ-ذَ مُوسَا، إِنَا:

7 "أَقَا أَيَا أَمَ مَامَشَ ثَ نَانَتْ بَسِيَسَ نَ صَالُوْحَاذَ. إِنْخَصَا أَذْ أَسْنَتْ ثُوشْذَ ثَاَسْعَارْثَ نَ زُوارْثَ دِي زُوسْطَ نَ أَيْتَاسَ نَ بَابَاثَغَ
وُشَا أَذْ خَاسَنْثَ ثُسْعُودُ زُوارْثَ نَ بَابَاثَغَ. □

8 وُشَا أَذْ سِيورُذَ أَكْ-ذَ أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ، أَذْ ثِينِيذَ: 'مَارَا شَا نَ يَجْنِ إِمُوثَ بَرَا مَيْسَ، خِييَ أَذْ ثُسْعُودُ زُوارْثَ نَسْ غَارَ يَدَجِيَسَ،
9 وُ مَارَا وَارَ غَارَسَ يَدَجِيَسَ، أَذْ ثُوشَمَ زُوارْثَ نَسْ إِي يَأَيْتَاسَ.

10 مَارَا وَارَ غَارَسَ أَيْتَاسَ عَاوْذَ، أَذْ ثُوشَمَ زُوارْثَ نَسْ إِي يَأَيْتَاسَ نَ بَابَاثَغَ.

11 مَارَا بَابَاثَغَ وَارَ غَارَسَ أَيْتَاسَ عَاوْذَ، أَذْ ثُوشَمَ زُوارْثَ نَسْ إِي رَادَجَ نَسْ، إِي وَنِي إِي ذَ أَسْ-دِيوْذَسَ نَ زِي رَادَجَ نَسْ، حِيَمَا أَذْ
تَ إِيوارْثَ نَتَا؛ مَانَ أَيَا أَذْ ثِيرِي ذَ إِشْثَ نَ ثُوصِيْثَ نَ وَزَرْفَ إِي رِبْذَا إِي أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ، أَمَ مَامَشَ ثَ يَوْمُورَ سِيذِي إِي مُوسَا.

أَرْقَمَ نَ يَاشُوَا

12 خِييَ إِنَا سِيذِي إِي مُوسَا: "كَعْدَ-دَ أَذْرَارَ-أَبَارِيمَ وُشَا خَزَارَ ثَامُورْثَ نِي وَشِيغَ إِي أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ. □

13 نَحِي تَ غَا ثُوارْذَ، أَذْ ثَمَارِيذَ غَارَ رُكْنَسَ نَسْ، وُزَا ذَ شَكْ، أَمَ مَامَشَ وُزَا ذَ وُماشَ هَارُونِ إِمَارِنِي غَارَ رُكْنَسَ نَسْ، □

14 مِينِزِي كَنِيوْ ثُغُومَ زَاتَ إِي ثِيْطَاوِينِ نَسْ ضِيذَ إِي زُومُورَ إِيوْ مَاحَنْدَ أَذْ أَيِي ثُسْقُدْشَمَ دِي زَخْرَا نَ صِينِ، زَامِي ذِينِ ثُوغَا أَشُوشَ

ذِي ثُمْسُومُنْثَ. أَقَا ذَ إِنَا ذَ أَمَانَ نَ مَارِيَا، غَارَ قَاذَاشَ دِي زَخْرَا نَ صِينِ." □

15 إِسِيورُ مُوسَا أَكْ-ذَ سِيذِي، إِنَا:

16 "أَذْ إِيكَ سِيذِي، أَرِييَ نَ بُوْحَبْرَاثَ نَ مَارَا دَاثَ، أَحْطُوْخَ ثُمْسُومُنْثَ ذِكْ وَفُوسَ نَ إِيْجَ نَ وِرِيَازَ، □

17 حِيَمَا نَتَا أَذْ إِفْغَ زَاتَ إِي وَوَذَمَ نَسْ وُشَا أَذْ يَازْفَ زَاتَ إِي وَوَذَمَ نَسْ وُشَا أَذْ ثَنَ إِنْذَهَ غَارَ بَارَا، أَذْ ثَنَ إِسِيْذَفَ غَارَ ذَاخَرِ،

مَاحَنْدَ ثَامْسُومُنْثَ نَ سِيذِي وَارَ ثِيرِي أَمَ وَوَدَجِي بَرَا أَمَكْسَاوْ. □ □

18 خِييَ إِنَا سِيذِي إِي مُوسَا: "كَسِي يَاشُوَا، مَيْسَ نَ نُونِ، إِيْجَ نَ وِرِيَازَ إِي ذِي إِدْجَا أَرْوَحَ، وُشَا سَارَسَ خَاسَ أَفُوسَ نَسْ □

19 وُشَا أَذْ ثَ ثُكَذَ زَاتَ إِي وَوَذَمَ نَ وَكُهَانَ أَلِيْعَازَارَ وَ زَاتَ إِي مَارَا ثَامْسُومُنْثَ، أَذْ أَسَ ثُوشْذَ زُومُورَ زَاتَ إِي ثِيْطَاوِينِ نَسْ.

20 أَوْشَ أَسَ شَا زَكْ وَوَقَارَ نَسْ حِيَمَا أَذْ أَسَ شَرَّ مَارَا ثَامْسُومُنْثَ نَ أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ.

□ 27:7 7:27 زَخْرَا. 2:36 □ 12:27 27:12 أَعُوذَ. 48:32 49 □ 13:27 27:13 زَخْرَا. 24:20 □ 14:27 27:14 زَخْرَا. 12:20 □ 16:27 27:16 زَخْرَا. 22:16

عبر. 9:12 □ 17:27 27:17 'أَمَكْسَاوْ' - نِيغ 'ذ'. □ 17:27 27:17 إِيْجَ. 17:22، مت. 36:9، مك. 34:6 □ 18:27 27:18 أَعُوذَ. 21:3، 9:34

21 تَتَأَذُّبُ لَدَىٰ رَبِّكَ الرَّجْمُوعُ وَيُنَادِي مُنَادٍ قُلْ لِّلَّذِينَ آمَنُوا لَئِنْ جَاءَكُمْ عَذَابُنَا لَقَدْ أَنتَدَبْتُمُوهَا وَأَنْتُمْ مُكَذِّبُونَ ﴿٢١﴾

²² وَشَا مُوسَا إِنْكَأَمَ مَا مَشَى ذَأْسُ يَوْمِزْ سِينِي، بِيَوِي يَا شُووَا وَشَا إِسْبَدَّ إِث-ث زَاتْ إِ وُكُهَانَ أَلْعَارَارُ وَزَاتْ إِ وُودْمَن مَارَا ثَامَسْمُونْت.

23 إِبْرَارِسَ خَاسِ إِفَاسِنَ نَسِ وَشَا إِسْعَدُو أَسِ زُومُورَ أَمِ مَامَشِ ذِ أَسِ إِنَّا سِيذِي سِ نُسْحَارْتِ نِ مُوسَا.

28

٢١٢

1 اِسِّيُورُ سِيذِي اَكْ-ذِ مُوسَا، اِنَّا:

2 "وَمُورَ آيْتَنِ إِسْرَائِيلَ، إِنِّي أَسْنُ: 'إِخْتَصَا كَنِيوْ أَدْ تُخْصَامْ خُ نَغَارِصَطْ إِنُو، مَاشَا إِنُو إِتُوهِبِيْنِ إِنُو نَ مُسِي، إِشْتَن زُفَوَاحْ
إِتْفُوحْنِ إِنْشْ، مَاحْنَدْ أَدْ أَبِي ثَلْتْ تَقْدَمَمْ ذِي زُوفْتْ نَسْ إِتَوَاكْنْ،

3 أَذْأَسْنِ ثِيْبِيْذِ: 'أَفَا ثَا ذِ ثَاوْهِيْثْ نِ ثِيْسِيْ إِإِئْخَصَّانْ أَذْ ثَقْدُمَم: ثِيْنِ نِ إِزْمَارَنْ إِشْنَانْ نِ إِجْ نِ وُسْكَوَأْسْ، أَمْ ثَعَارَصْثْ نِ وُثْمَاَضْ رُبْدَا. ■

4 إِنْ إِيْمَارَ أَذْثَ شُجُوْدْ ذِي صَبِيْحٍ وَّشَا إِيْمَارَ نَغْيِ أَذْثَ شُجُوْدْ جَارَ بَدُوْنِ وَزِيْنِ نَ وَاسْ أَرْد-ثَوَضَا مُمْدِيْثَ

5 **وُشَا أَكْ**-ذ-مَاَنْ أَيَاْ أَمْ تُوهِيْتُ نَ رُغِيْدَجْثُ إِشْتُ نَ ثُعْشَارْثُ نَ بِيْجُ نَ إِفَاَنْ وَارِنْ أَرْذَاذُ إِخْدَجْضُنْ سَ بِيْجُ نَ أَرْبَعُ نَ إِجُ نَ وَهِيْنُ نَ زَشْتُ، تَوَادْرُنْ ث-إ-دَ زِيْ زِيْثُونُ. ■

6 أَقَات ذ ثَاغَارِصْط ن وَشَمَاض ن رُبْدَا، ثَنِي ثُوغَا إِيْوَاكَنَّ ذَكْ وَذَرَار ن سِينَا أَم يِيْشْث ن رَفَوَاحْثُ إِيْتَفُوحْ، أَقَات ذ إِيْشْث ن ثُوْهِيْشْث ن ثُمْسِي إِيْسِيْدِي.

7 ثَاوِهِيَّتْ لَسْ نِ وُسَيِّبْ اَذْ ثِرِيْ ذِ اِجْ نِ اَرِيعْ نِ اِجْ نِ وُهَيْنُو اِ بِيحْ نِ اِزْمَارْ. سَيِّبْ ثَاوِهِيَّتْ نِ وُسَيِّبْ نِ شَرَابْ ذِي زَاوَشْتْ اِفْدُسْنِ زَاتْ اِ سِيذِي.

8 أَذْ شَوْجَذْ إِزْمَارْ نَغِي جَارْ بَدُونْ وَزِينْ نَ وَاشْ أَرْدْ-ثَوْصَا تُمْدِيَتْ. أَذْ ثْ شَوْجَذْ أَمْ مَامْشْ شَوْجَذْ ثَاوْهِيْثْ نَ زَغِيْدْجْثْ
ذِيْ صَبِيْحْ وَءَامْ مَامْشْ شَوْجَذْ ثَاوْهِيْثْ نَ وَءُسِيْبْ لَّسْ، أَمْ إِشْثْ نَ ثَوْهِيْثْ نَ تُمِّيْ، إِشْثْ نَ رَفُوْحْثْ إِتْفُوْحْنِ إِ سِيْذِيْ، “

ثِيغَارَصَان كُورُ سِيْمَانَا

9 "ذٰكَ وَاَسْ ن سَبْتْ اَذْ شَوْجَذْ ثَنَانْ ن اِزْمَارَنْ اِشْنَانْ ن اِجْ ن وُسْكَوْاسْ ذ ثَنَانْ ن ثَعْشُورِيْنْ ن بِيْجْ ن اِفَانْ وَارَنْ اَزْدَاذْ اَمْ
 ثُوْهِيْثْ ن رُغِيْدَجْثْ اِخْدَجْضَنْ س زَشْتْ اَكْ-ذ ثُوْهِيْثْ لَسْ ن وُسَيْبْ.

10 أَقَاتِ ذِثَاغَارِصْطَ نِ سَمَاضِ نِ سَبْتِ إِمَكُورِ سَبْتِ، أَذَاتِ ثَارَنِيذِ إِثْغَارِصْطِ نِ وَشَمَاضِ نِ رِبْذَا ذِثُوهِيتِ نَسِ نِ وَسَبْتِ.

بِغَارَصَا نَ كُورُ وَبُورُ

- 11 "ذِكُّ وَمُرَوَارَ نَ كُورُ إِيحَ نَ إِيورُنَ نَوْمُ إِتْخَصَا أَذْ تَقْدَمُ إِشْتِ نَ تَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضِ إِي سِيْدِي: ثَنَانِ نَ إِيْفُونَسَنَ - إِمْرِيَانِ نَ إِشْتِ نَ تَقُونَسْتِ - إِيحَ نَ إِيْشَارِي، سَبْعَا نَ إِيْزَمَارَنَ إِشْنَانِ قَاعِ نَ إِيحَ نَ وَسْكَوَسَ 12 وَشَا أَلْكَ-ذِ مَانَ أَيَا تَرَاثَا نَ تَعُشُورِي نَ إِيحَ نَ إِيْفَانِ وَارَنَ أَزْدَاذَ أَمَّ تُوْهِيْتِ نَ زَغِيْدَجْتِ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ إِي بِيحَ نَ وَفُونَسَ أَمْرِيَانِ وَ ثَنَانِ نَ تَعُشُورِي نَ بِيحَ نَ إِيْفَانِ وَارَنَ أَزْدَاذَ أَمَّ تُوْهِيْتِ نَ زَغِيْدَجْتِ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ إِي بِيحَ نَ إِيْشَارِي 13 وَشَا أَرْنِي إِشْتِ نَ تَعَشَارْتِ نَ بِيحَ نَ إِيْفَانِ وَارَنَ أَزْدَاذَ أَمَّ تُوْهِيْتِ نَ زَغِيْدَجْتِ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ إِي بِيحَ نَ إِيْزَمَارَ. أَقَاتِ ذِ تَاغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضِ سَ إِشْتِ نَ زَفَوَاحْتِ إِيْتَفُوحَنَ، أَقَاتِ ذِ إِشْتِ نَ تُوْهِيْتِ نَ تُمْسِي إِي سِيْدِي. 14 تُوْهِيْبِيْنِ نَسْنِ نَ وَسِيْبَ أَذْ إِيْزِيْنْتِ ذِ أَرِيْنِ نَ وَهِيْنُو نَ بِيْنُو أَلْكَ-ذِ وَفُونَسَ أَمْرِيَانِ ذِ إِشْتِ نَ تُوْرُوْتِ نَ إِيحَ نَ وَهِيْنُو أَلْكَ-ذِ إِيْشَارِي ذِ بِيحَ نَ أَرْبَعِ نَ إِيحَ نَ وَهِيْنُو أَلْكَ-ذِ إِيْزَمَارَ. ثَا ذِ تَاغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضِ نَ كُورُ إِيورُ، إِي كُورُ إِيورُ زَكُّ إِيورُنَ نَ وَسْكَوَسَ. 15 إِتْخَصَا أَذْ شُوجْدُ إِيحَ نَ وَمِيَانِ زَكُّ إِيْغَايَضْنَ ذِ تَاغَارَصْتِ نَ دَنْبِ إِي سِيْدِي، أَذْ تِ تَارِيْنِيْذِ إِي تَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضِ نَ زَبْدَا أَلْكَ-ذِ تُوْهِيْتِ نَسْنِ نَ وَسِيْبَ."

بِغَارَصَا ذِكُّ وَوَسَّانِ نَ زَغِيْدُ نَ وَسَعْدُو

- 16 ذِكُّ وَبُورُ أَمْرَوَارُو، ذِكُّ وَاشِ وَيسَ أَرْبَعَطَاشِ نَ وَبُورُ، أَذْ تِيْرِي تَغَارَصْتِ نَ وَسَعْدُو نَ سِيْدِي. 17 ذِكُّ وَاشِ وَيسَ نَحْسَطَاشِ نَ سِيْمَانْتِ نَ وَبُورُ أَذْ تِيْرِي زَغِيْدُ. سَبْعَا نَ وَوَسَّانِ أَذْ شَنَ أَغْرُومَ بَرَا أَتْثُونِ. 18 ذِكُّ وَاشِ أَمْرَوَارُو نَ زَغِيْدُ أَذْ تِيْرِي بِيحَ نَ وَوَمُونِي إِيْقَدْسَنَ. وَارَ تَكْمُ وَرَا ذِ إِشْتِ زُخْدَمْتِ إِي إِتْخَصَانِ أَذْ شَوَاكْ. 19 أَذْ تَقْدَمُ إِشْتِ نَ تُوْهِيْتِ نَ تُمْسِي أَمَّ تَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضِ إِي سِيْدِي: ثَنَانِ نَ إِيْفُونَسَنَ إِمْرِيَانِ ذِ إِيحَ نَ إِيْشَارِي ذِ سَبْعَا نَ إِيْزَمَارَنَ نَ إِيحَ نَ وَسْكَوَسَ. إِتْخَصَا أَذْ إِيْزِيْنِ شَنَانِ قَاعِ. 20 أَذْ تِيْرِي تُوْهِيْتِ نَ زَغِيْدَجْتِ نَ وَارَنَ أَزْدَاذَ إِخْدَجَضْنَ سَ زَشْتِ. أَذْ زَايسَ شُوجْدَمَ تَرَاثَا نَ تَعُشُورِي نَ بِيحَ نَ إِيْفَا إِي بِيحَ نَ وَفُونَسَ أَمْرِيَانِ ذِ ثَنَانِ نَ تَعُشُورِي نَ بِيحَ نَ إِيْفَا إِي بِيحَ نَ إِيْشَارِي. 21 أَذْ شُوجْدُ إِشْتِ نَ تَعَشَارْتِ نَ بِيحَ نَ إِيْفَا إِي بِيحَ نَ إِيْزَمَارَ، وَشَا أَمُو إِي مَارَا سَبْعَا نَ إِيْزَمَارَنِ. 22 سُوْجْدُ عَاوْذِ إِيحَ نَ وَمِيَانِ زَكُّ إِيْغَايَضْنَ ذِ تَاغَارَصْتِ نَ دَنْبِ مَاحَنْدَ أَذْ إِيْتَوَاكْ وَصَرَاخِ إِي كَنِيُو. 23 أَذْ شُوجْدَمَ مَانَ أَيَا سَنَجِ إِي وَسُوجْدُ نَ تَغَارَصْتِ وَشَمَاضِ ذِي صَبَحِ نِيْ إِيْدَجَانِ ذِ إِشْتِ نَ تَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضِ إِي زَبْدَا. 24 أَمَّ مَامَشِ وَيَا أَذْ شُوجْدَمَ مَاشَا نَ تُوْهِيْبِيْنِ نَ تُمْسِي سَبْعَا نَ وَوَسَّانِ، ذِي كُورُ أَشْ زَايسَنَ، أَمَّ إِشْتِ نَ زَفَوَاحْتِ إِيْتَفُوحَنِ إِي سِيْدِي. أَذْ إِيْتَوَاْسُوجْدُ سَنَجِ إِي وَسُوجْدُ نَ تَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضِ نَ زَبْدَا أَلْكَ-ذِ تُوْهِيْتِ نَسْنِ نَ وَسِيْبَ. 25 ذِكُّ وَاشِ وَيسَ سَبْعَا أَذْ تَكْمُ إِيحَ نَ وَوَمُونِي إِيْقَدْسَنَ. وَارَ تَكْمُ وَرَا ذِ إِشْتِ زُخْدَمْتِ إِي إِتْخَصَانِ أَذْ شَوَاكْ."

إِمْرُوْرَا نَ زَغِيْدَجْتِ

- 26 "ذِكْ وَاشْ نِ ثَمَزُوتْ نِ صَابَثْ دِي زَعِيدْ نِ سِيمَانَاثْ، نَحْيِي دَا غَا ثَقْدَمْ إِشْتْ نِ ثُوهِيتْ نِ زَعِيدْجَتْ نِ جَدِيدْ غَارِ سِيدِي، اَذْ تَكْمَرْ إِجْ نِ وُمويني إِقْدَسْنِ. وَارْ تَكْمَرْ وُزَا ذِ إِشْتْ نِ زُخْدَمْتْ إِ اِئْتِخَصَانْ اَذْ ثَوَاكْ.
- 27 اَذْ ثَقْدَمْ إِشْتْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ اَمَّ يِيشْتْ نِ زَفَوَا حَتْ اِئْتَفُوحَنْ اِ سِيدِي: ثَنَيْنْ نِ اِفُونَاسَنْ اِمْرِيَانْ اِ يِيحْ نِ اِشَارِي ذِ سَبْعَا نِ اِزْمَارَنْ نِ اِجْ نِ وُسْكَوَا سْ
- 28 اَكْ-ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نِ زَعِيدْجَتْ نِ وَارَنْ اَزْدَاذْ اِخْدَجُضَنْ سِ رَشْتْ: ثَرَاثَا نِ ثَعُشُورِيَنْ نِ يِيحْ نِ اِفا اِ يِيحْ نِ وُفُونَاسْ اَمْرِيَانْ ذِ ثَنَيْنْ نِ ثَعُشُورِيَنْ نِ يِيحْ نِ اِفا اِ يِيحْ نِ اِشَارِي
- 29 وُزَا ذِ إِشْتْ نِ ثَعَشَارْتْ نِ يِيحْ نِ اِفا اِ كُورْ اِزْمَارْ، وُشَا اَمُو اِ مَارَا سَبْعَا نِ اِزْمَارَنْ يِي.
- 30 سَوَجْدَمْ عَاوْذْ اِجْ نِ وُميَانْ زَكْ اِغَايِضَنْ اَمَّ ثَغَارِصَتْ نِ دَنْبْ مَاحَنْدْ اَذْ اِثَوَاكْ وَصَرَا حْ اِ كَنِيُو.
- 31 اَذْ ثَنْ ثُجْدَمْ سَنَجْ اِ وُسُوجْدَنْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ نِ زَبْدَا ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نِ زَعِيدْجَتْ. اَذْ اِزَيْنْ شَنَانْ قَاغْ اِ كَنِيُو اَكْ-ذِ ثُوهِيتِيَنْ نَسْ نِ وُسَيْبْ."

29

ثَاغَارِصَتْ نِ وَاشْ وُمْرَوَارُو نِ وُيُورْ وِيشْ سَبْعَا

- 1 "ذِكْ وُيُورْ وِيشْ سَبْعَا، ذِكْ وَاشْ اَمْرَوَارُو نِ وُيُورْ، اَذْ تَكْمَرْ اِجْ نِ وُمويني إِقْدَسْنِ. وَارْ تَكْمَرْ وُزَا ذِ إِشْتْ نِ زُخْدَمْتْ إِ اِئْتِخَصَانْ اَذْ ثَوَاكْ. اَذْ اَوْمْ يِيْرِي ذِ اِجْ نِ وَاشْ نِ وُسُوزِي سِ وُسُودَحْ ذِكْ وُيِيشْ نِ اِشَارِي. □
- 2 اَذْ ثُجْدَمْ إِشْتْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ اَمَّ يِيشْتْ نِ زَفَوَا حَتْ اِئْتَفُوحَنْ اِ سِيدِي: اِجْ نِ وُفُونَاسْ - اَمْرِيَانْ نِ إِشْتْ نِ ثَفُونَاسْتْ - ذِ يِيحْ نِ اِشَارِي ذِ سَبْعَا نِ اِزْمَارَنْ اِشَنَانْ قَاغْ نِ اِجْ نِ وُسْكَوَا سْ
- 3 اَكْ-ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نِ زَعِيدْجَتْ زَكْ وَارَنْ اَزْدَاذْ اِخْدَجُضَنْ سِ رَشْتْ: ثَرَاثَا نِ ثَعُشُورِيَنْ نِ يِيحْ نِ اِفا اِ وُفُونَاسْ اَمْرِيَانْ ذِ ثَنَيْنْ نِ ثَعُشُورِيَنْ نِ يِيحْ نِ اِفا اِ اِشَارِي
- 4 اَكْ-ذِ إِشْتْ نِ ثَعَشَارْتْ نِ يِيحْ نِ اِفا اِ كُورْ اِزْمَارْ، وُشَا اَمُو اِ سَبْعَا نِ اِزْمَارَنْ مَارَا.
- 5 سَوَجْدَمْ عَاوْذْ اِجْ نِ وُميَانْ زَكْ اِغَايِضَنْ اَمَّ ثَغَارِصَتْ نِ دَنْبْ مَاحَنْدْ اَذْ اِثَوَاكْ وَصَرَا حْ اِ كَنِيُو.
- 6 سَنَجْ اِ وُسُوجْدَنْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ اَكْ-ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نِ زَعِيدْجَتْ ذِ سَنَجْ اِ وُسُوجْدَنْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ نِ زَبْدَا
- اَكْ-ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نِ زَعِيدْجَتْ ذِ ثُوهِيتِيَنْ نَسْ نِ وُسَيْبْ، عَلاَحْسَابْ لَفَارِيضَا نَسْنَتْ، اَمَّ يِيشْتْ نِ زَفَوَا حَتْ اِئْتَفُوحَنْ، إِشْتْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ ثَمْسِي اِ سِيدِي.

ثِيغَارِصَا ذِكْ وَاشْ نِ وَصَرَا حْ

- 7 ذِكْ وَاشْ وِيشْعَشْرَا اَذْ تَكْمَرْ اِجْ نِ وُمويني إِقْدَسْنِ وُشَا اَذْ ثُشَوَاضَعَمْ اِخْفْ نَوْمْ. وَارْ تَكْمَرْ وُزَا ذِ إِشْتْ نِ زُخْدَمْتْ إِ اِئْتِخَصَانْ اَذْ ثَوَاكْ. □

- 8 أَذْ تَقْدَمُ إِشْت نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ أَمَّ يِيشْت نِ زُفَوَاحْتِ إِتْفُوحَنْ إِ سِيدِي: إِجْ نِ وَفُونَاسْ أَمْرِيَانْ ذِ بِيچْ نِ إِشَارِي ذِ سَبْعَا نِ إِزْمَارَنْ إِشْنَانْ قَاعْ نِ إِجْ نِ وَسْكَوَسْ. إِخْصَا أَذْ أَوْمَ إِزَيْنْ شَنَانْ أَطَاسْ. ■
- 9 عَاوْذْ ثَاوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ نِ وَارَنْ أَرْدَاذْ إِخْدَجُضْ سِ زَشْتْ: ثَرَاثَا نِ ثَعُشُورِيْنِ نِ بِيچْ نِ إِفَا إِ بِيچْ نِ وَفُونَاسْ أَمْرِيَانْ، ثَنَانْ نِ ثَعُشُورِيْنِ نِ بِيچْ نِ إِفَا إِ بِيچْ نِ إِشَارِي
- 10 وَ إِشْت نِ ثَعَشَارْتْ نِ بِيچْ نِ إِفَا إِ كُورْ إِزْمَارْ، وَشَا أَمُو إِ سَبْعَا نِ إِزْمَارَنْ مَارَا.
- 11 سَوَجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ نِ وَمِيَانْ زَكْ إِغَايُضْ أَمَّ ثَغَارِصَتْ نِ دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوجْذْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ دَنْبْ إِ زِي ثَوَاكْ وَصَرَاخْ وَشَا وَرَا ذِ ثَاغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ نِ رُبْدَا أَكْ-ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ وَسِيَبْ.

ثِيغَارِصَا نِ رُغِيدْ نِ إِعُوشُونْ

- 12 ذَكْ وَاشْ وَيَشْ حَمَسَطَاشْ نِ وَيُورْ وَيَشْ سَبْعَا أَذْ تَكْمَرْ إِجْ نِ وَمُونِي إِقْدَسَنْ. وَارْتَكْمَرْ وَرَا ذِ إِشْت نِ رُخْدَمْتْ إِ إِخْصَانْ أَذْ ثَوَاكْ. سَبْعَا نِ وَوَسَانْ أَذْ ثَعِيدَمْ رُغِيدْ إِ سِيدِي.
- 13 أَذْ تَقْدَمُ إِشْت نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ أَمَّ ثَوَهِيئْتْ نِ ثَمَّيْ، أَمَّ إِشْت نِ زُفَوَاحْتِ إِتْفُوحَنْ إِ سِيدِي: ثَرَطَاشْ نِ إِفُونَاسَنْ - إِمْرِيَانْ نِ إِشْت نِ ثَفُونَاسْتْ - ثَنَانْ نِ إِشَارِييَنْ وَ أَرَبْعَطَاشْ نِ إِزْمَارَنْ نِ إِجْ نِ وَسْكَوَسْ. إِخْصَا أَذْ إِزَيْنْ شَنَانْ قَاعْ.
- 14 عَاوْذْ ثَاوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ نِ وَارَنْ أَرْدَاذْ إِخْدَجُضْ سِ زَشْتْ: ثَرَاثَا نِ ثَعُشُورِيْنِ نِ بِيچْ نِ إِفَا إِ بِيچْ نِ وَفُونَاسْ أَمْرِيَانْ، إِ مَارَا ثَرَطَاشْ نِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ، وَ ثَنَانْ نِ ثَعُشُورِيْنِ نِ بِيچْ نِ إِفَا إِ بِيچْ نِ وَشَارِي، إِ ثَنَانْ نِ إِشَارِييَنْ نِي
- 15 وَرَا ذِ إِشْت نِ ثَعَشَارْتْ نِ بِيچْ نِ إِفَا إِ كُورْ إِزْمَارْ، وَشَا أَمُو إِ مَارَا أَرَبْعَطَاشْ نِ إِزْمَارَنْ نِي.
- 16 سَوَجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ نِ إِجْ نِ وَمِيَانْ زَكْ إِغَايُضْ أَمَّ ثَغَارِصَتْ نِ دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوجْذْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ نِ رُبْدَا أَكْ-ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ وَسِيَبْ.
- 17 ذَكْ وَاشْ وَيَشْ ثَنَانْ: ثَعَاشْ نِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ ذِ ثَنَانْ نِ إِشَارِييَنْ ذِ أَرَبْعَطَاشْ نِ إِزْمَارَنْ إِشْنَانْ نِ إِجْ نِ وَسْكَوَسْ،
- 18 أَكْ-ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ وَسِيَبْ إِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ، إِ إِشَارِييَنْ وَ إِزْمَارَنْ، عَلَا حَسَابْ رُقْدْ نَسْنِ، عَلَا حَسَابْ لَفَارِيضَا.
- 19 سَوَجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ نِ وَمِيَانْ زَكْ إِغَايُضْ أَمَّ ثَغَارِصَتْ نِ دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوجْذْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ نِ رُبْدَا أَكْ-ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ وَسِيَبْ.
- 20 ذَكْ وَاشْ وَيَشْ ثَرَاثَا: حِيَطَاشْ نِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ ذِ ثَنَانْ نِ إِشَارِييَنْ ذِ أَرَبْعَطَاشْ نِ إِزْمَارَنْ نِ إِجْ نِ وَسْكَوَسْ، إِشَانْ قَاعْ،
- 21 أَكْ-ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ وَسِيَبْ إِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ، إِ إِشَارِييَنْ وَ إِزْمَارَنْ، عَلَا حَسَابْ رُقْدْ نَسْنِ، عَلَا حَسَابْ لَفَارِيضَا.
- 22 سَوَجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ نِ وَمِيَانْ زَكْ إِغَايُضْ أَمَّ ثَغَارِصَتْ نِ دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوجْذْ نِ ثَغَارِصَتْ نِ وَشَمَاضْ نِ رُبْدَا أَكْ-ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ رُغِيدَجْتْ ذِ ثَوَهِيئْتْ نَسْنِ نِ وَسِيَبْ.
- 23 ذَكْ وَاشْ وَيَشْ أَرَبْعَا: عَشْرَا نِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ ذِ ثَنَانْ نِ إِشَارِييَنْ ذِ أَرَبْعَطَاشْ نِ إِزْمَارَنْ إِشْنَانْ نِ إِجْ نِ وَسْكَوَسْ،

24 أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ إِفُونَاسْن إِمْرِيانْ، إِإْشَارِيْن وَإِإْزَمَارْن، عَلَاحْسَابْ رُقْدْ نَسْن، عَلَاحْسَابْ لُقَارِيضَا.

25 سُوْجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ ن وَمِيَانْ زَكْ إِغَايْضْ أَمْ ثَعَارِصْتْ ن دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوْجْدْ ن ثَعَارِصْتْ ن وَشَمَاضْ ن رُبْذَا أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ.

26 ذَكْ وَاشْ وِيسْ خَمْسَا: ثَمْنِيَا ن إِفُونَاسْن إِمْرِيانْ ذ ثَنَانْ ن إِشَارِيْن ذ أَرْبَعَطَاشْ ن إِزَمَارْن إِشَنَانْ ن إِجْ ن وَسُكُوَاسْ،

27 أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ إِفُونَاسْن إِمْرِيانْ، إِإْشَارِيْن وَإِإْزَمَارْن، عَلَاحْسَابْ رُقْدْ نَسْن، عَلَاحْسَابْ لُقَارِيضَا.

28 سُوْجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ ن وَمِيَانْ زَكْ إِغَايْضْ أَمْ ثَعَارِصْتْ ن دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوْجْدْ ن ثَعَارِصْتْ ن وَشَمَاضْ ن رُبْذَا أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ.

29 ذَكْ وَاشْ وِيسْ سَتَا: ثَمْنِيَا ن إِفُونَاسْن إِمْرِيانْ ذ ثَنَانْ ن إِشَارِيْن ذ أَرْبَعَطَاشْ ن إِزَمَارْن إِشَنَانْ ن إِجْ ن وَسُكُوَاسْ،

30 أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ إِفُونَاسْن إِمْرِيانْ، إِإْشَارِيْن وَإِإْزَمَارْن، عَلَاحْسَابْ رُقْدْ نَسْن، عَلَاحْسَابْ لُقَارِيضَا.

31 سُوْجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ ن وَمِيَانْ زَكْ إِغَايْضْ أَمْ ثَعَارِصْتْ ن دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوْجْدْ ن ثَعَارِصْتْ ن وَشَمَاضْ ن رُبْذَا أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ.

32 ذَكْ وَاشْ وِيسْ سَبْعَا: سَبْعَا ن إِفُونَاسْن إِمْرِيانْ ذ ثَنَانْ ن إِشَارِيْن ذ أَرْبَعَطَاشْ ن إِزَمَارْن إِشَنَانْ ن إِجْ ن وَسُكُوَاسْ،

33 أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ إِفُونَاسْن إِمْرِيانْ، إِإْشَارِيْن وَإِإْزَمَارْن، عَلَاحْسَابْ رُقْدْ نَسْن، عَلَاحْسَابْ لُقَارِيضَا.

34 سُوْجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ ن وَمِيَانْ زَكْ إِغَايْضْ أَمْ ثَعَارِصْتْ ن دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوْجْدْ ن ثَعَارِصْتْ ن وَشَمَاضْ ن رُبْذَا أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ.

35 ذَكْ وَاشْ وِيسْ ثَمْنِيَا أَذْ تَكْمُ إِجْ ن وَمُوْنِي إِفَارْزَنْ. وَارْتَكْمُ وَرَا ذ إِشْتْ رُخْدَمْتْ إِإْخَصَّانْ أَذْ شَوَاكْ. ■

36 أَذْ تَقْدَمَمْ إِشْتْ ن ثَعَارِصْتْ ن وَشَمَاضْ أَمْ ثُوهِيتْ ن ثَمْسِيْ، أَمْ إِشْتْ ن رُقَوَاحْتْ إِتْفُوحَنْ إِ سِيْذِيْ: إِجْ ن وَفُونَاسْ أَمْرِيانْ ذ بِيْجْ ن إِشَارِيْ ذ سَبْعَا ن إِزَمَارْن إِشَنَانْ ن إِجْ ن وَسُكُوَاسْ

37 أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ إِفُونَاسْ أَمْرِيانْ، إِإْشَارِيْ وَإِإْزَمَارْن، عَلَاحْسَابْ رُقْدْ نَسْن، عَلَاحْسَابْ لُقَارِيضَا.

38 سُوْجْدَمْ عَاوْذْ إِجْ ن وَمِيَانْ زَكْ إِغَايْضْ أَمْ ثَعَارِصْتْ ن دَنْبْ، سَنَجْ إِ وَسُوْجْدْ ن ثَعَارِصْتْ ن وَشَمَاضْ ن رُبْذَا أَكْ-ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَسْن ن وَسِيْبْ.

39 أَذْ تَكْمُ ثَمْسَرَايْنْ-إِ سِيْذِيْ ذِيْ رُعِيْوْذَاتْ نَوْمْ إِتْوَاكَنْ سَنَجْ إِ ثُوهِيتْ ن رُوعُوْذْ نَوْمْ ذ ثُوهِيتْ نَوْمْ س رُخَاَصَارْ إِإْتْرَاخَنْ أَكْ-ذ ثَعَارِصَا ن وَشَمَاضْ نَوْمْ ذ ثُوهِيتْ نَوْمْ ن رُغِيدَجْتْ ذ ثُوهِيتْ نَوْمْ ن وَسِيْبْ ذ ثُوهِيتْ نَوْمْ ن رَهْنَا.

30

يُجُودُجْ

- 1 ¹ وُشَا إِسِّيُورْ مُوسَا أَكْ-ذِ أَيِّثْ نِ إِسْرَائِيلَ عَلاَحْسَابْ مَارَا مِينْ يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا.
- 2 ² إِسِّيُورْ مُوسَا أَكْ-ذِ إِزْدَجِيغْ نِ ثَقَبَارْ نِ أَيِّثْ نِ إِسْرَائِيلَ، إِنَّا: "أَقَا ذِ ثَا مِينْ خَفْ يَوْمُورْ سِيذِي:
- 3 ³ نَحْيِي غَا ثَاغْدِ إِجْ نِ وِرْيَا زِ وُشَا أَوَارْ نِيغْ إِجُودُجْ إِشْتْ نِ تُجَادُجِيْثْ حِيْمَا أَذْ إِقْنْ إِخْفْ نَسْ سِ بِيِجْ نِ زُعَاهْدْ، خِيْ وَارْ
- إِتَارَرِيْ أَوَارْ نَسْ. إِخْصَا أَسْ أَذْ إِكْ عَلاَحْسَابْ مِينْ د-إِفْغْنْ زَكْ وَفُومْ نَسْ. ■
- 4 ⁴ نَحْيِي غَا ثَاغْدِ إِشْتْ نِ ثَمَغَارْثْ ثُوشَا أَوَارْ نَسْ إِ سِيذِي وَشَا أَذْ ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ سِ بِيِجْ نِ زُعَاهْدْ ذِي ثَمُرِيْ نَسْ ذِي ثَادَارْثْ نِ
- بَابَاسْ،
- 5 ⁵ وَشَا بَابَاسْ إِسْرَا إِ وَاوَارْ نِ لَوَاعْدْ نَسْ ذِ زُعَاهْدْ نَسْ إِ زِي ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ، وَشَا بَابَاسْ إِسْقَارْ زَاشْ، خِيْ مَارَا لُوعُودْ نَسْ أَذْ
- إِرِينْ صَرْحْنْ ذِ كُورْ أَقَانْ نَسْ أَذْ يِرِيْ إِصْرَحْ.
- 6 ⁶ مَاشَا مَارَا بَابَاسْ إِسْبِدْ-إِ تِ زِي مَانْ أَيَا ذِكْ وَاشْ نِيْ ذِي إِسْرَا أَيَا، خِيْ وَرَا ذِ إِجْ زِي لُوعُودْ نَسْ وَرَا ذِ إِجْ زَكْ وَاقَانْ
- نَسْ إِ زِي ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ، وَارْ إِصْدَحْ شَا. سِيذِي أَذْ أَسْ إِغْفَارْ، مِينْزِيْ بَابَاسْ إِسْبِدْ-إِ تِ خْ مَانْ أَيَا.
- 7 ⁷ مَارَا ثُوغَا-تِ ثَمُرْشْ أَكْ-ذِ بِيِجْ نِ وِرْيَا زِ وَشَا خَاسْ لُوعُودْ نِيغْ ثَنَاتْ ثُوغَا ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ سِ بِيِجْ نِ وَوَارْ إِفْغ-دِ سِ ثُشَارْفَايْجْ
- زَكْ إِ يَنْشِيْشْنْ نَسْ،
- 8 ⁸ وَشَا أَرِيَا زِ نَسْ إِسْرَا أَسْ وَشَا إِسْقَارْ زَاشْ ذِكْ وَاشْ إِ ذِي إِسْرَا أَيَا، خِيْ أَذْ سَرْحْنْ لُوعُودْ نَسْ ذِ كُورْ أَقَانْ نَسْ أَذْ يِرِيْ
- إِصْرَحْ.
- 9 ⁹ مَاشَا مَارَا أَرِيَا زِ نَسْ ذِكْ وَاشْ نِيْ ذِي إِسْرَا أَيَا، إِنْهَارْ-إِ تِ، خِيْ تَتَا إِسْبُزْ لَوَاعْدْ نِيْ خَاسْ وَرَا ذِ أَوَارْ سِ ثُشَارْفَايْجْ زَكْ
- إِ يَنْشِيْشْنْ نَسْ إِ زِي ثُوغَا ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ وَشَا أَرِيْ أَذْ أَسْ إِغْفَارْ أَيَا؛ "
- 10 ¹⁰ "خْ لَوَاعْدْ نِ ثَاغَاتْشْ نِيغْ نِ ثِيْ إِتَوَادُجْفْنْ: مَارَا مِينْ زِي ثُوغَا ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ، أَذْ يِرِيْ إِصْدَحْ.
- 11 ¹¹ مَارَا ثُوغَا ثُوشَا أَوَارْ نِيغْ ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ سِ إِشْتْ نِ تُجَادُجِيْثْ إِ بِيِجْ نِ زُعَاهْدْ ذِي ثَادَارْثْ نِ وِرْيَا زِ نَسْ،
- 12 ¹² وَشَا أَرِيَا زِ نَسْ إِسْرَا إِ وَيَا وَشَا إِسْقَارْ زَاشْ وَشَا وَارْ تِ إِسْبِدْ خْ مَانْ أَيَا، خِيْ أَذْ صَرْحْنْ مَارَا لُوعُودْ نَسْ وَ كُورْ أَقَانْ نَسْ
- إِ زِي ثُوغَا ثَقْنْ إِخْفْ نَسْ أَذْ يِرِيْ إِصْرَحْ.
- 13 ¹³ مَاشَا مَارَا أَرِيَا زِ نَسْ إِسْبُزْ أَيَا قَاعْ ذِكْ وَاشْ إِ ذِي إِسْرَا، خِيْ وَارْ يِرِيْ إِصْدَحْ شَا قَاعْ زِي مِينْ د-إِفْغْنْ زَكْ إِ يَنْشِيْشْنْ نَسْ
- نِ لُوعُودْ نِيغْ نِ وَاقَانْ. أَرِيَا زِ نَسْ إِسْبُزْ أَيَا وَشَا أَرِيْ أَذْ أَسْ إِغْفَارْ.
- 14 ¹⁴ كُورْ لَوَاعْدْ ذِ كُورْ أَقَانْ سِ إِشْتْ نِ تُجَادُجِيْثْ إِ وُيْ غَا ثُوشَا وَاعْ إِخْفْ نَسْ، أَرِيَا زِ نَسْ إِزْمَارْ أَذْ ثِ إِسْمَنْ نِيغْ أَرِيَا زِ نَسْ
- إِزْمَارْ أَذْ ثِ إِسْبُزْ.
- 15 ¹⁵ مَارَا أَرِيَا زِ نَسْ إِسْقَارْ قَاعْ زَكْ وَاشْ خْ وَاشْ، خِيْ إِسْمَنْ مَارَا لُوعُودْ نَسْ نِيغْ كُورْ أَقَانْ نَسْ إِ خَاسْ إِدْجَانْ. أَقَا إِسْمَنْ-إِ ثِنْ
- مِينْزِيْ إِسْقَارْ زَاشْ ذِكْ وَاشْ إِ ذِي نِ إِسْرَا.

- 16 مَارَا نَتَا، أَوَارِنِي زَامِي دِ أَسْنِ إِسْرَا، أَذْ ثَنْ إِسْبُزْر، خِنِي أَذْ يَارُبُو نَتَا زُمُوعِصِيثْ نِ ثَمْعَارْثْ نَسْ.
- 17 أَقَا دِ ثِينَا دِ ثِيوصَا إِ زِي يُومُورْ سِيذِي إِ مُوسَا، إِ دَجَانْ جَارْ وَرِيَازْ دِ ثَمْعَارْثْ، جَارْ بَابَاسْ دِ يَسِيَسْ، ثِي إِقِيَمَنْ دِي ثَادَارْثْ نِ بَابَاسْ دِي ثَمْرِي نَسْ.

31

كَارَا أَكْ- دِ مِيذِيَانْ

1 إِسِيُورْ سِيذِي أَكْ- دِ مُوسَا، إِنَا:

- 2 "نَتَقَمْ دِي طُوعْ نِ أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ خِ إِمِيذِيَانِيْنِ. أَوَارِنِي أَسْ أَذْ ثَمَارِيْذْ غَارْ زُكْنَسْ نَسْ." □
- 3 إِسِيُورْ مُوسَا أَكْ- دِ زُكْنَسْ، إِنَا: "سُوجْدَمْ زِي غَارُومْ إِريَازَنْ إِ وَنَمْنِي ضِيْذْ إِ مِيذِيَانْ وَنِثِي أَذْ إِزِيْنْ ضِيْذْ إِ مِيذِيَانْ مَاحَنْدْ أَذْ سِيُوضَنْ نَقْمَتْ نِ سِيذِي خِ مِيذِيَانْ.
- 4 إِخْصَا أَوْمْ أَذْ ثَسْمَرْ أَرْفْ نِ يَرِيَازَنْ زِي كُورْ ثَاقِيْثِشْ غَارْ وَنَمْنِي، زِي كُورْ إِشْتْ زِي مَارَا ثِيَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ."
- 5 أَمُو إِ تَوَافَرَزَنْ زِي زُورُوفْ نِ إِسْرَائِيلْ أَرْفْ نِ يَرِيَازَنْ زِي كُورْ ثَاقِيْثِشْ، أَقَا أَثَنْ جَمِيْعْ شَعَاشْ-نِ زُورُوفْ نِ يَرَازَنْ إِوَجْدَنْ إِ وَنَمْنِي.
- 6 مُوسَا إِسْكْ إِ-ثَنْ غَارْ وَنَمْنِي، أَرْفْ نِ يَرِيَازَنْ زِي كُورْ ثَاقِيْثِشْ. نَتَا إِسْكْ إِ-ثَنْ غَارْ وَنَمْنِي أَكْ- دِ فِينَا حَاسْ، مِيْسْ نِ وَكُهَانْ أَلِيْعَازَارْ، وَنَتَا غَارْسْ رُقْشُوعْ إِقْدَسَنْ دِ زِيَوَاقْ إِ وَسُوزِي سِ وَسُرُودْخْ إِ وَنَمْنِي ذِكْ وَفُوسْ نَسْ
- 7 وَشَا مَنَعْنْ ضِيْذْ إِ مِيذِيَانِيْنِ، أَمْ مَامَشْ ثِ يُومُورْ سِيذِي إِ مُوسَا وَشَا نَعِيْنْ مَارَا مِيْنِ إِ دَجَانْ دِ أَوْثَمْ.
- 8 سَنَجْ إِ يِنِي رَاسَنْ إِتَوَاسْتُوقْبَنْ، نَعِيْنْ عَاوُذْ إِجْدْ جِيذَنْ نِ مِيذِيَانْ: إِوِي، رَاقِيْمْ، صُورْ، حُورْ دِ رَابَعْ، خَمْسَا نِ إِجْدْ جِيذَنْ نِ مِيذِيَانْ، وَرَا بِالْعَامْ، مِيْسْ نِ بَاعُورْ، نَعِيْنْ ثِ سِ سِيْفْ. □
- 9 أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ حَبْسَنْ ثِيْعَارِيْنْ نِ مِيذِيَانْ دِ ثَارَوَا نَسْنْ، وَ كَشْضَنْ زَبْهَإِمْ نَسْنْ دِ ثَحِيْمَرِيُونْ نَسْنْ دِ مَارَا مِيْنِ غَارْسَنْ.
- 10 شَمْمُضَنْ سِ ثَمِيِي مَارَا ثِينْدَامْ نَسْنْ مَآني ثُوعَا زِدْعَنْ دِ مَارَا لَقْلَعَاثْ نَسْنْ.
- 11 كَسِيْنْ مَارَا مِيْنِ كَشْضَنْ، مَارَا ثَاكْشَاضْثْ نِ إِوَذَانْ دِ زَبْهَإِمْ □
- 12 وَشَا إِوِيْنْ-دِ إِحْبَاسْ دِ مَارَا ثَاكْشَاضْثْ غَارْ مُوسَا وَ غَارْ وَكُهَانْ أَلِيْعَازَارْ وَ غَارْ ثَمْسُومُوثْ نِ أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ، دِي زَمَارْخْ نِ زُعْسَكَارْ، دِي رُوضَاثْ نِ مُوَابْ، غَارْ ل-وَرْدُوزَنْ، أَرْنَاذْ نِ أَرِيْحَا.
- 13 وَشَا إِفَغْ-دِ مُوسَا أَكْ-دِ وَكُهَانْ أَلِيْعَازَارْ دِ مَارَا زُحُوكَامْ نِ ثَمْسُومُوثْ بَارَا إِ زَمَارْخْ نِ زُعْسَكَارْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ مَسَاكْغَرَنْ.
- 14 إِفُوكُمْ مُوسَا أَطَاسْ خِ إِمُكُوَاذَنْ نِ زُعْسَكَارْ، خِ إِمُقْرَآنْ خِ وَارْفْ وَخِ إِمُقْرَآنْ خِ مِيَا، إِنِّي دِ-إِعْقَبَنْ زَكْ وَنَمْنِي.
- 15 إِنَا أَسْنْ مُوسَا: "مَا ثَحِيْمْ مَارَا مِيْنِ إِ دَجَانْ دِ ثَاوُثْثْ إِدَارْ؟"

16 خَزَارُ، س وَسْشَانُ ن بَالَعَامُ، يَمِغَارِينُ- أَتُونَا أَتْنَتْ ذ رَسْبَابَ أَقَا أَيْتَن ن إِسْرَائِيلَ غَذَارَن سِيذِي ذِي تَمْسَرَاشْتَن ن فَاعُورُ وُشَا

ثَوَضَا- د جَرِيحِشْت خ تَمْسُونْت ن سِيْذِي .

17 رَحُوقْنِي، نَعْمَ مَرَّاءَ اِيْمَانَنِّي جَارَ اِحْنَجِيرِنْ اِمْرِيَانَنْ وَشَا نَعْمَ مَرَّاءَ ثَامَغَارْتَنِّي اِيْمُونَنْ اَكْ-ذ-اِجْ نْ وَرِيَاَزْ اَمَّ نَطْطُصْ نَتَاتْ

أَكْ-ذِإِجْ نَ وِرْيَاوْ. ■

18 مَا شَا مَا رَا يُحْنَجِبِينَ جَارِ ثُعَارِينَ نِي وَارِإُمُونِ أَكْ-ذِإِجْ نِ وَرِيَا زَأْمَ أَكِيدُسْ طَّصْنَتْ، جَمَّ ثَنْتْ إِيخْفَ نَوْمَ أَذْ دَارَنْتْ.

19 اِنْخَصَا اَوْمٌ اَذْ ثُوْمٌ اِقِيصَانُ نَوْمٍ بَارًّا اِزْمَارْحُ نَ رَعْسَكَارُ رُمِيْجَارَن سَبْعَانَ وُوسَانَ. كُوْرُ اِجْنُ، وَنِيْ اِنْغِيْنَ اِجْنُ رَعْمَارَن
بِنَادَمْ، وَ كُوْرُ اِجْنُ، وَنِيْ اِحَادَانَ اِجْنُ اِثْوَانُوْقَبْنُ، اَذْ بِيْجُ اَذْ كَسْنُ دَنْبُ خُ يَخْفُ نَسْ ذِكْ وَاَسْ وِيْسْ ثَرَاثَا وَ ذِكْ وَاَسْ وِيْسْ
سَبْعَا، اَمُوْ اِ غَا ثَكْمُ كِنْيُوْ وَرَا ذِ اِحْبَاسُ نَوْمُ.

20 اِنْخَصَا اَذْ ثَكْسَم دَنْب عَاوِذْ خ مَارَا اَرُوْضْ ذ مَارَا رَقْشُوْعْ نِ اِزْمَاوَنْ ذ مَارَا مِيْنِ اِتْوَاكَنْ س شَيْضُوْرْتْ نِ اِغَايْضْ ذ مَارَا رَقْشُوْعْ نِ وُكْشُوْضْ.

21 **الْيَعَارُ، أَكْهَانُ، إِنَّا إِعْسَكَرِينَ** نِي د-إِفْنُ غَارُومْنُغِي: "ثَا ذ ثَاوَصِيثْ زِي شَارِيْعَا نِي يَوْمُورْ سِيذِي إِ مُوسَا:

22 مَغِيرٌ وَرُغٌ ذُ نُوقَارْتُ ذُ نَحَّاسُ ذُ وُزَارُ ذُ إِشَانِيُو ذُ رَخْفِيْفُ،

23 مَارَا مِينَ إِزْمَارِنْ إِ مُنْسِي، خُ مُنْسِي أَذْ ثُ شُكْمْ، خِيَّ أَذْ يِرِّي إِزْدِيكْ، مَاشَا إِخْصَا أَذْ زَايسْ ثُكْمْ دَنْبْ سِ وَامَانْ نِ وَغَرَارْ.
مَارَا مِينَ وَارْ إِزْمَارِنْ إِ مُنْسِي، أَذْ ثُ شُكْمْ خُ وَامَانْ. ■

24 ذٰكْ وَاَسْ وِيسَّ سَبْعًا اَذْ تُصَبِّغُ اَرْوَضَ نَوْمٍ، حَنَّى اَذْ تُبْرِئِمَ ذِ اِمْرَدَاكُنْ. اَوَارِنِي وُيَا تُزَمَّارُمَ اَذْ تَاذْفُمَ عَارْ زَمَارُحْ نَ رُعْسَكَارْ،

25 اَیْسُورُ سِیْذِی اَکْ-ذِ مُوسَا، اِنَّا:

26 "طَفَّ رُعْبَارُنْ تُكْشَاضَتُنْ إِوْدَانْ ذِ رَهَائِمِيَّ شَوَاحِبْسْ، شَكْ جَمِيعْ أَكْ-ذِ وَكُهَّانْ أَلِيعَازَارُ وَ أَكْ-ذِ إِزْدَجِيْفُنْ نْ تُوْذَرِيْنْ نْ إِبَابَاتْنْ نْ تُمْسَمُونْتُ.

27 بَضًا ثَاكِشَاضَتْ خُ ثَيْنَ جَارِئِي إِشَارَشْنْ ذَكُّ وَ مُنْعِي ذِي يِنِّي إِفْعَنْ أَكْ- ذُ رُعْسَكَارْ زَكُّ إِشْتَنْ جِيهْتْ ذِمَارًا ثَامْسُمُونْتْ زِي جِيهْتْ نَغْنَيْتْ. ■

28 سَكَّعْتُ إِشْتَنْ صَدَقْتُ إِسِيدِي زَكَّ إِعْسَكَرِيَّيْنِ نِي د-إِفْعَنْ غَارَ وَمُنْعِي أَلْ-ذُرْعَسَكَارَ: إِجَّ ن زَعْمَارِي خَمْسَا مِيَانِ
إَوْذَانِ وَشَا أَمْنِي زَكَّ إِفُونَسَنْ ذُتْهُوَنَاسِيْنِ وَ زَكَّ إِغْيَارَ وَ زَكَّ وَوَدَجِي.

29 زَكَوْزَيْنِ نَسْنَن ن تَكْشَاضَتْ اَذْ تَكْسِيْذْ صَدَقَتْ- اَوْشَا اَذْ ت ثُوْشْذ اِ وَكْهَانَ اَلْيَعَا زَارَ اَمَّ اِشْتَن ن ثُوْهِيْشْتَن ن وَسْكَحْذ اِ سِيْذِيْ.

30 زَكَ وَزَيْنَ نَ تُكْشَاضَتْ نَ آيَتْ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ تُكْسِيذُ إِجْ زِي كُورْ حَمْسِينَ: زَكَ إِوْذَانَ، زَكَ إِفُونَّاسِنْ ذِ ثُفُونَّاسِينَ، زَكَ إِخْيَارْ وَ زَكَ وَوُودْجِي، وَاهْ، زِي مَارَا زَهْيَايمْ. أَذْ تُوشْذُ أَيَا إِ إِلَاوِييْنِ نِي طُفْنُ أَشْبَارْ خُ ثُزْدِيغْتِ نَ سِيذِي. ■

16:31 31:16 رُخْ، 1:25، 4، 18، 2 بُطْ، 15:2؛ أَسَا، 14:2 17:31 31:17 رَقْصْ، 11:21 23:31 31:23 رُخْ، 9:19 27:31 31:27 صم،

■ 30:31 31:30 'إِنُفُؤَسَايُنَا ذَٰلِكُمُ النَّاسُ' - س ثَعْبِيرَانِثْ أَقَا ذَيْنِ إِجْ ن وَآوَارْ وَهَا، وَارْ إِدْجِي ثَنَيْنِ.

31 وُشَا إِكَّا مُوسَا ذِ وَكُهَانَ أَلِيْعَارَارِ أَمَّ مَامَشْ ثِ يَوْمُورِ سِيْذِي إِ مُوسَا.

32 أَوَارِنِي أَسْ ثُوْغَا رُكْسِيْثِ نِي إِقِيْمَنْ نِ ثُكْشَاضْثِ نِي إِكْشَضْ رُكْنَسْ نِ رُعْسَكَارِ سَتَا-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-سَبْعِيْن-أَرْفِ نِ وَوُدْجِي.

33 ثَنَانِ وَ-سَبْعِيْن-أَرْفِ نِ إِفُونَاْسَنْ ذِ ثُفُونَاْسِيْنِ،

34 وَاحِيْثِ وَ-سَتِيْن-أَرْفِ نِ إِغْيَارِ

35 وُشَا زِي جِيْهْثِ نِ رُعْمَارِ نِ بَنَاذَمْ، زِي ثُمَغَارِيْنِ نِي وَارِ إِطِيْبِيْنِ ذِي قَاْمَا أَلَكْ-ذِ إِجْ نِ وَرِيَاَزْ، أَقَا أَثْنُثْ مَارَا ثَنَانِ وَ-ثُرَاثِيْنِ-أَرْفِ.

36 إِجْ نِ وَزِيْنِ، ثَاْسَعَارْثِ نِ يِيْئِي د-إِفْغَنْ أَلَكْ-ذِ رُعْسَكَارِ، أَقَا-ثِ ذِي ثُرْث-مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-ثُرَاثِيْنِ-أَرْفِ نِ وَوُدْجِي.

37 صَدَقْثِ إِ سِيْذِي نِ وَوُدْجِي ثُوْغَا-تِ ذِي سَتَا-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-سَبْعِيْنِ.

38 وُشَا ثُوْغَا ذِيْنِ سَتَا وَ-ثُرَاثِيْنِ-أَرْفِ نِ إِفُونَاْسَنْ ذِ ثُفُونَاْسِيْنِ وَشَا صَدَقْثِ زَايْسَنْ إِ سِيْذِي ثُوْغَا-تِ ذِي ثَنَانِ وَ-سَبْعِيْنِ.

39 وَشَا ثُوْغَا ذِيْنِ ثُرَاثِيْنِ-أَرْفِ وَ-خَمْسَا-مِيَا نِ إِغْيَارِ وَشَا صَدَقْثِ زَايْسَنْ إِ سِيْذِي، وَاحِيْثِ وَ-سَتِيْنِ.

40 وَشَا زِي جِيْهْثِ نِ رُعْمُورِ نِ بَنَاذَمْ ثُوْغَا ذِيْنِ سَطَّاشِ-أَرْفِ نِ ثُمَغَارِيْنِ وَ-أَصْدَقْ زَايْسَنْثِ إِ سِيْذِي أَقَا ثَنَانِ وَ-ثُرَاثِيْنِ نِ ثُمَغَارِيْنِ.

41 إِوْشَا مُوسَا صَدَقْثِ، ثِي ذِ ثَاوْهِيْثِ نِ وَسُكَّعْذِ إِ سِيْذِي، إِ وَكُهَانَ أَلِيْعَارَارِ، أَمَّ مَامَشْ ثِ يَوْمُورِ سِيْذِي إِ مُوسَا. ■

42 زَكْ وَزِيْنِ نَغِي إِ آيْثِ نِ إِسْرَائِيْلِ، وَنِي إِفَارَزْ مُوسَا ذِي طُوْعِ نَسْنِ زَكْ يَرِيَاَزَنْ نِي ثُوْغَا إِمَنْغَنْ،

43 - أَزِيْنِ نِي نِ شُعَارْثِ إِ ثُمْسُمُوثِ ثُوْغَا-تِ ذِي ثُرْث-مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-ثُرَاثِيْنِ-أَرْفِ وَ-خَمْسَا مِيَا نِ وَوُدْجِي،

44 سَتَا وَ-ثُرَاثِيْنِ-أَرْفِ نِ إِفُونَاْسَنْ ذِ ثُفُونَاْسِيْنِ،

45 ثُرَاثِيْنِ-أَرْفِ وَ-خَمْسَا-مِيَا نِ يَغْيَارِ

46 وَشَا سَطَّاشِ-أَرْفِ نِ رُعْمُورِ نِ إِوْذَانِ -

47 زَكْ وَزِيْنِ نِي إِ آيْثِ نِ إِسْرَائِيْلِ إِكْسِي مُوسَا إِجْ زِي كُورْ خَمْسِيْنِ، أَمُو زَكْ إِوْذَانِ أَمَّ زِي زَبْهَائِمِ، وَشَا إِوْشَا أَيَا إِ إِلاوِيْنِ، إِني إِطْفَنْ أَشْبَارْخِ ثُرْذِيْغْثِ نِ سِيْذِي، أَمَّ مَامَشْ ثِ يَوْمُورِ سِيْذِي إِ مُوسَا.

48 خِي وَسِيْنِ-دِ إِكُومَانْدَارَنْ خِ رُورُوفِ نِ رُعْسَكَارِ، إِمْقَرَانْ خِ وَارْفِ ذِ إِمْقَرَانْ خِ مِيَا، غَارِ مُوسَا،

49 نَانِ إِ مُوسَا: "إِمْسَخَارَنْ نَشْ أَقَا حَسْبِنْ مَارَا إِعْسَكَارِيْنِ نِي سَاذُو وَفُوسْ نَغْ وَ وَارْ ذِ أَنْغِ إِروُخْ وَرَا ذِ إِجْ نِ وَرِيَاَزْ.

50 سِ وَيَا نِيوِي ثَاوْهِيْثِ نِ سِيْذِي، كُورْ إِجْ مِيْنِ يُوْفَا: إِشْثِ نِ رُقْشَعْثِ نِ وَوَرُغْ، إِشْثِ نِ ثُخْرَاْزْثِ، إِشْثِ نِ ثُمْقِيَاْسْثِ،

إِشْثِ نِ ثُخَاْثْنِثِ نِ وَثُشِيْعْ، إِشْثِ نِ ثُخْرَاْزْثِ نِيْغِ إِشْثِ نِ ثُسْدَشْثِ سِ وَذَمَامْ نِ وَوَرُغْ، حِيْمَا أَذْ زَايْسَنْثِ إِتَوَاكْ وَصْرَاْخِ خِ

رُعْمُورِ نَغْ زَاْثِ إِ وَوْذَمْ نِ سِيْذِي."

51 مُوسَا ذِ وَكُهَانَ أَلِيْعَارَارِ كَسِيْنِ زَايْسَنْ وَرُغْ نَسْنِ، مَارَا رُقْشُوعِ إِ كُيْنِ سِ لَفْنِ.

52 مَارَا وَرُغْ نِ ثُوْهِيْثِ نِي شُكَّعْذَنْ إِ سِيْذِي زَكْ إِمْقَرَانْ خِ وَارْفِ وَ زَكْ إِمْقَرَانْ خِ مِيَا ثُوْغَا ذِي سَطَّاشِ-أَرْفِ وَ-سَبْعَا-مِيَا

وَ-خَمْسِيْنِ شِيْقُلُو.

53 اِئْسْكَارِيَّيْنِ اَقَا كَشَضْنِ كُورْ اِجْ اِئِيخْفَ نَسْ مِيْنِ خَسْنِ. □

54 مُوسَا ذِ وَكُهَّانِ اَلِيْعَازَارِ طَفْنِ وَرَغِ نِي نِ اِمْقِرَانِ خِ وَارْفِ وَخِ مِيَا وَشَا اِوِيْنِ ثِ غَارِ وَقِيضُونِ نِ وَمَسَاكَارْ، اَمْ يِيشْتِ نِ زِيْدَارْتِ اِ اَيْثِ نِ اِسْرَائِيْلِ زَاتِ اِ وَوَدْنِ نِ سِيْذِي.

32

تُورَا نِ ثَقِيْدَتَشِ نِ رُويِنِ ذِ ثَقِيْدَتَشِ نِ جَاذِ

1 اَيْثِ نِ رُويِنِ غَارَسْنِ اَطَّاسِ نِ زُهَيْمِ وَ اَيْثِ نِ جَاذِ غَارَسْنِ اَطَّاسِ سِ وَاطَّاسِ نِ زُهَيْمِ وَشَا نِيْشِي زُرِيْنِ ثَامُورْتِ نِ يَاعْزِيْرِ ذِ ثَامُورْتِ نِ جِيْلَعَاذِ، وَشَا خَزَارْ، جِيْهْتِ نِيْ ثَشْنَا اِ زُهَيْمِ.

2 وَسِيْنِ-دِ اَيْثِ نِ جَاذِ وَ اَيْثِ نِ رُويِنِ، سِيْوَرْنِ اَكْ-ذِ مُوسَا ذِ وَكُهَّانِ اَلِيْعَازَارِ وَ اَكْ-ذِ زُحُوْكَامِ نِ ثُمْسُمُونْتِ، نَانَ:

3 ”عَاطَارُوثِ، ذِيُونِ، يَاعْزِيْرِ، نِيْرَا، حَاشِبُونِ، اَلِيْعَالَا، شَابَامِ، نَابُو ذِ بَاعُونِ،

4 ثَامُورْتِ نِيْ خِ اِغْرَبِ سِيْذِي زَاتِ اِ وَوَدْمِ نِ ثُمْسُمُونْتِ نِ اِسْرَائِيْلِ، اَقَا-تِ ذِ اِشْتِ نِ ثَامُورْتِ ثَشْنَا اِ زُهَيْمِ وَ نَشِيْنِ، اِمْسَحَارْنِ نَسْ غَارَسْنِ زُهَيْمِ.“

5 نَانَ: ”مَارَا نُوفَا اَرْضَا دِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ، مَا زَعْمَا اَذِ ثَمُوشِ ثَامُورْتِ-اِ ذِ اُسْكُرَا اِ اِمْسَحَارْنِ نَسْ وَ وَاْر ذِ اَنْغِ نَجِيْ اَذِ نَرُوْا ل-وَرْدُونِ.“

6 يَارَا-دِ مُوسَا خِ اَيْثِ نِ جَاذِ وَخِ اَيْثِ نِ رُويِنِ: ”مَارَا اَيْتَاثُومِ اَذِ د-فَغْنِ غَارِ كَلَّارَا، مَا خِيْ كَنِيُوْ اَذِ ثَقِيْمِمْ ذَا؟“

7 مَائِيْ غَا ثَشْعَكْرُمِ وَرْ نِ اَيْثِ نِ اِسْرَائِيْلِ مَاحَنْدِ وَارْ زُكُوِيْنِ غَارِ ثَامُورْتِ اِ ذِ اَسْنِ اِوشَا سِيْذِي؟

8 اُمُو اِ كُيْنِ رَجْدُوْذِ نَوْمِ وَ مِيْ ثِنِ سَكَغِ زِيْ قَاذَاشِ-بَارْنِيْعِ حِيْمَا خِيْ اَذِ زُتْرَنْ ثَامُورْتِ. □

9 اِوَضَنْ نِيْشِي غَارِ ثَغْزُورْتِ نِ ثَغْزَارْتِ نِ اِشْكُوْلِ وَشَا زُرِيْنِ ثَامُورْتِ وَشَا قَرَبِنْ وَرَاوَنْ نِ اَيْثِ نِ اِسْرَائِيْلِ، مَاحَنْدِ وَارْ تِيْذَفْنِ شَا دِيْ ثَامُورْتِ اِ ذِ اَسْنِ اِوشَا سِيْذِي.

10 ذِكْ وَاشِ نِيْ يَارْغَا وَغَضَابِ نِ سِيْذِي وَشَا اِجِيْدَجِ، اِنَا:

11 اِرْيَارَنْ نِيْ د-اِفَغْنِ زِيْ مِيْصَرَا، زِيْ عِيْشِرِيْنِ اِسْكُوسَا سَنَجِ، وَارْ زُتْرَنْ ثَامُورْتِ نِيْ خِ جُودَجَنْجِ اَذِ تِ وَشَغِ اِ اِبْرَاهِيْمِ ذِ

اِسْحَاقِ ذِ يَاعْقُوبِ، مِيْزِيْ نِيْشِي وَارْ ذِ اِيْ ضَفَارَنْ نِيْشَانِ، □

12 مَغِيْرِ كَالِيْبِ، مِيْسِ نِ يَافُوْنِيْ، اَفِيْنِيْزِيْ، ذِ يَاشُوْوَ، مِيْسِ نِ نُونِ، مِيْزِيْ نِيْشِي ضَفَارَنْ نِيْشَانِ اِ سِيْذِي؛

13 وَشَا اُمُو يَارْغَا وَغَذَابِ نِ سِيْذِي خِ اِسْرَائِيْلِ وَشَا اِ كَا-ثِنِ اَذِ ثَلَعْنِ دِيْ زُخْرَا اَرْبَعِيْنِ نِ اِسْكُوسَا، اَزَامِيْ اِفْنَا مَارَا جِيْرِيْ نِيْ

اِ كُيْنِ زُغَارِ دِيْ ثِيْطَاوِيْنِ نِ سِيْذِي،

14 وَشَا خَزَارْ، كَنِيُوْ ثَغُوعْمِ اَمْ رَجْدُوْذِ نَوْمِ، كَنِيُوْ ذِ اِجِ نِ وَبَارُوْ نِ يِرْيَارَنْ ذِ اِمْدَنَابِ، وَشَا اُمُو اِ غَا ثَارْنِيْمِ عَاذِ رَحَادُوقِ نِ

وَغَضَابِ نِ سِيْذِي خِ اِسْرَائِيْلِ.

15 مَارَا ثُدُورْمِ-دِ كَنِيُوْ زِيْ ضَفَارَنْ نَسْ، تَتَا اَذِ بِيْجِ رُكْنَسِ دِيْ زُخْرَا عَاوُذِ وَشَا اُمُو اِ غَا ثَجْمِ مَارَا رُكْنَسِ اِيَا اَذِ اِهْلَاكِ.“

- 16 خِي قَارِبَن-د غَارَس، نَان: "أَذ بَنَا ذَا زُكُورِيَاثَ إِ وُودَجِي نَغ وَ ثِينْدَامَ إِ إِنْجِيرَن نَغ،
 17 مَاشَا نَشِينْ أَذ د-نَغ نَوَجْدَ إِ وَ مَنَغِي زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَ أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ سَ رَسَنَاحَ نَغ، أَرَامِي ثَن نَسِيوُضَ غَارَ وَمَشَانْ نَسْن.
 إِنْجِيرَن نَغ أَذ قِيمَنَ دِي ثِنْدَامَ إِفَارِينْ زِي سَيِيتْ نَ إِمْرَدَاغَ نَ ثَمُورْت.
 18 وَارَ نَدُكُوِيرْ غَارَ ثُوذِرِينْ نَغ أَرَّ إِ غَا ثَمُوشَ شَغَارْتِ نَ زُورَاثَ إِ كُورْ إِيحَ زَكْ أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ.
 19 مِيزِي وَارَ نَتَطَفَ دِي زُورَاثَ أَكِيدَسَنَ غَارَ ثَمَّا نَغِي نَ ل-وُردُونْ وَرَا غَارَ زَاثَ، مِيزِي ثَاغَارْتِ إِ ذَا نَغ د-إِتَاسَنَ أَقَات-
 غَارَ ثَمَّا-يَا ثَانِيثَا نَ ل-وُردُونْ، غَارَ شَارَقَ؛
 20 خِي إِنَّا أَسْنُ مُوسَا: "مَاَرَا ثِگِيمَ أُمُو، مَاَرَا ثُوجَدَمَ إِنْخَفَ نَوْمَ إِ وَ مَنَغِي زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَ سِيَدِي،
 21 وَ كُورْ إِيحَ، وَنِي إِسُوجَدَنَ إِنْخَفَ نَسْ إِ وَ مَنَغِي، أَذ إِزُوا ل-وُردُونْ زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَ سِيَدِي، أَر تَا أَذ يَارَزْخَ رُغْدِيَانْ نَسْ
 زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَسْ زِي شَغَارْتِ نَسْن نَ زُورَاثَ،
 22 وَ أَذ ثِيرِي ثَمُورْتِ ثَمُوَاخَضَعُ زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَ سِيَدِي، خِي إِعْدَرُ أَذ د-ثُودُورَمَ وَ أَذ ثِيرِيمَ ثَبَدَمَ زَاثَ إِ سِيَدِي وَ زَاثَ إِ إِسْرَائِيلَ
 بَرَا أَمَارَوَاسَ وَ أَذ ثِيرِي ثَمُورْتِ-أَ ذَا أَكْرَا نَوْمَ زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَ سِيَدِي.
 23 مَاشَا مَاَرَا وَارَ ثِگِيمَ أُمُو، خِي أَقَا ثُخَضَامَ ضِيدَ إِ سِيَدِي وَ شَا أَذ شَمَ أَقَا دَنَبَ نَوْمَ أَذ كَنِيو يَاف.
 24 بَنَامَ ثِينْدَامَ إِ إِنْجِيرَن نَوْمَ ذَا زُكُورِيَاثَ إِ وَ وُودَجِي نَوْمَ وَ شَا كَمَ مِينَ د-إِفَغَنَ زَكْ وَ قَوْمَ نَوْمَ."
 25 خِي سِيوَرَنَ أَيَثَ نَ جَاذَ ذَا أَيَثَ نَ رُوبِينَ أَكْ-ذَا مُوسَا، نَان: "إِمَسْحَارَنَ نَسْ أَذ كَنَ أَمَ مَامَشَ ثَن يَوْمُورَ سِيَدِي إِنُو.
 26 ثَارُوا نَغ، ثِيمَغَارِينْ نَغ، رُكْسِييْتِ نَغ ذَا مَاَرَا زَبَاهِيمَ نَغ أَذ قِيمَنَ دِي ثِنْدَامَ نَ جِيلَعَاذَ،
 27 مَاشَا إِمَسْحَارَنَ نَسْ أَذ زُورَانْ إِ وَ مَنَغِي زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَ سِيَدِي، مَاَرَا إِنِّي إِسُوجَدَنَ إِنْخَفَ نَسْن إِ وَ مَنَغِي، أَمَ مَامَشَ إِسِيوَرُ
 سِيَدِي إِنُو؛
 28 وَ شَا يَوْمُورَ خَاسَنَ مُوسَا إِ وَ كَهَانَ أَلِيْعَارَارَ وَ إِي يَاشُوَا، مِيسَ نَ نُونْ، وَ إِي إِزْدَجِيْفَنَ نَ ثُوذِرِينْ نَ إِبَابَاثَنَ نَ ثَقْبَارَنَ أَيَثَ نَ
 إِسْرَائِيلَ،
 29 إِنَّا أَسْنُ مُوسَا: "مَاَرَا أَيَثَ نَ جَاذَ ذَا أَيَثَ نَ رُوبِينَ أَذ كِيَوْمَ زُورَانْ ل-وُردُونْ، كُورْ إِيحَ وَنِي إِسُوجَدَنَ إِنْخَفَ نَسْ إِ وَ مَنَغِي زَاثَ
 إِ وَ وُودَمَ نَ سِيَدِي، وَ مَاَرَا خِي ثَامُورْتِ أَذ ثِيرِي ثَمُوَاخَضَعُ زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَوْمَ، أَذ ثَافَ أَذ أَسْنُ ثُوشَمَ ثَامُورْتِ نَ جِيلَعَاذَ ذَا أَكْرَا.
 30 مَاشَا مَاَرَا وَارَ كِيَوْمَ زُكُومَ وَجَدَنَ إِ وَ مَنَغِي، خِي أَذ طَفَنَ أَكْرَا دِي رُوسَطَ نَوْمَ دِي ثَمُورْتِ نَ كَنَعَانْ؛
 31 أَيَثَ نَ جَاذَ ذَا أَيَثَ نَ رُوبِينَ أَرِينْ-د، نَان: "أَمَ مَامَشَ إِسِيوَرُ سِيَدِي أَكْ-ذَا إِمَسْحَارَنَ نَسْ، أُمُو إِ غَا نَكْ.
 32 نَشِينْ أَذ نَزُوا غَارَ ثَمُورْتِ نَ كَنَعَانْ أَذ نِيرِي نَوَجْدَ إِ وَ مَنَغِي زَاثَ إِ وَ وُودَمَ نَ سِيَدِي، مَاشَا ثَاغَارْتِ نَغ نَ زُورَاثَ أَذ ثِيرِي غَارَ
 ثَمَّا-يَا وَانِيثَا نَ ل-وُردُونْ؛

33 وَ إِيوَشَا أَسْنُ مُوسَا، إِي أَيَثَ نَ جَاذَ وَ إِي أَيَثَ نَ رُوبِينَ وَ إِي وَزِينْ نَ ثَقِيْبِيْنَشَ نَ مَانَاَسَا، مِيسَ نَ يُوْسُوفَ، ثَاكَلْذِيْثَ نَ سِيْحُونْ،
 أَجْدَجِيْذَ نَ إِمُورِيْنْ، ذَا ثُكَلْذِيْثَ نَ عُوْجَ، أَجْدَجِيْذَ نَ بَاشَانْ، ثَامُورْتِ سَ ثِنْدَامَ نَسْ نِي إِدْجَانْ دِي جَوَاهِ نَسْ وَرَا ذَا ثِينْدَامَ

- 8 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي يِي-هَاحِيرُوثْ وَشَا شُوكْنْ دِي زُوسْطَنْ نِ رَجَارْ غَارْ زَخْرَا وَشَا وَيُورَنْ تِيشْرِي نِ ثَرَاثَانْ وَوَسَّانْ
 دِي زَخْرَا نِ إِثَامْ، خِي وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي مَارَا. ▣
- 9 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي مَارَا وَشَا إِيوضَنْ غَارْ إِيْمْ، مَانِي إِدْجَا تَعَّاشْ نِ إِيغْبَالُوثْ نِ وَامَانْ ذِ سَبْعِينْ نِ شُجُورَا نِ تِينِي وَشَا
 وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِينْ. ▣
- 10 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي إِيْمْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ غَارْ رَجَارْ نِ ثَلْكََا.
 11 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي رَجَارْ نِ ثَلْكََا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي زَخْرَا نِ سِينْ. ▣
- 12 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي زَخْرَا نِ سِينْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي دُوقَقَا.
 13 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي دُوقَقَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي أَلُوشْ.
 14 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي أَلُوشْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي رَافِيْدِيْمْ، مَانِي وَارِيُوفِي أَمَانْ إِي رُكْنَسْ مَاحَنْدْ أَذْ سُونْ. ▣
- 15 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي رَافِيْدِيْمْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي زَخْرَا نِ سِينَا. ▣
 16 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي زَخْرَا نِ سِينَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي قَابَارُوثْ-هَاثَاآوَاثْ. ▣
 17 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي قَابَارُوثْ-هَاثَاآوَاثْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي حَاضِيرُوثْ.
- 18 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي حَاضِيرُوثْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي رِيْمَا.
 19 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي رِيْمَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي رِيْمُونْ-فَارِيصْ.
 20 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي رِيْمُونْ-فَارِيصْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي لِيْبَنَّا.
 21 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي لِيْبَنَّا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي رِيْسَا.
 22 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي رِيْسَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي قِيَهَائِلَاثَا.
 23 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي قِيَهَائِلَاثَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي وَذَرَارْ نِ شَافَارْ.
 24 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي وَذَرَارْ نِ شَافَارْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي حَارَاذَا.
 25 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي حَارَاذَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي مَاقِهَائِلُوثْ.
 26 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي مَاقِهَائِلُوثْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي ثَاَحَاثْ.
 27 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي ثَاَحَاثْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي ثَارَاخْ.
 28 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي ثَارَاخْ وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي مِيْثَقَا.
 29 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي مِيْثَقَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي حَاشْمُونَا.
 30 فْسَيْنِ إِقِيضَانْ نُسْن، فُغْنْ زِي حَاشْمُونَا وَشَا وَثِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ دِي مُوسِيرُوثْ. ▣

▣ 33:8 8:33 22:15 23 ▣ 9:33 33:9 27:15 ▣ 11:33 33:11 1:16 ▣ 14:33 33:14 1:17 ▣ 15:33 33:15 1:19

▣ 30:33 33:30 أَعُوذْ. 10:10

▣ 16:33 33:16 زَخْرَا. 11:34 35

- 31 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي مُوسِيرُوثُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي بَانِي-يَاعَقَانَ.
- 32 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي بَانِي-يَاعَقَانَ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي حُور-جِيذَجَادُ.
- 33 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي زِي هُور-جِيذَجَادُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي يُوْتَبَاثُ.
- 34 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي زِي يُوْتَبَاثُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي عَابُرُونَا.
- 35 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي زِي عَابُرُونَا وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي عِيصِيُون-جَابَارُ.
- 36 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي زِي عِيصِيُون-جَابَارُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي زَخْرَا ن صِينُ نِي يَدَجَا قَاذَاشُ. ■
- 37 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي قَاذَاشُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ غَارُ وَذَرَارُ ن هُورُ، غَارُ ثَمَا ن ثَمُورُثُ ن إِدُومُ. ■
- 38 يُوْرِي وَكُهَانَ هَارُونُ أَذَرَارُ ن هُورُ أَم مَامَشُ ذِ أَسْ إِنَّا سِيْذِي وُشَا إِمُوثُ ذِينُ ذِكْ وَسْكَوَسْ وَيَسْ أَرَبِينُ أَوَارِنِي إِ وُفُغْ ن
أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ زِي ثَمُورُثُ ن مِيْصَرَا، ذِكْ وَيُورُ وَيَسْ نَحْسَا، ذِكْ وَشْ أَمْرُوَارُونُ وَيُورُ. ■
- 39 ثُوغَا هَارُونُ غَارَسُ مِيَا وَ-ثَرَاثَا وَ-عِيْشَرِينُ ن إِسْكَوَسَا وَهِي إِمُوثُ ذِكْ وَذَرَارُ ن هُورُ.
- 40 وُشَا أَكْنَعَانِي، أَجْدَجِيْذُ ن عَارَاذُ، وَنِي ثُوغَا إِزْدَغْنُ دِي لَجَانُوتُوبُ ن ثَمُورُثُ ن كَنْعَانُ، إِسْرَا سْ ثَوَاسِيْثُ ن أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ. ■
- 41 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِكْ وَذَرَارُ ن هُورُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي صَالْمُونَا. ■
- 42 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي صَالْمُونَا وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي فُونُونُ.
- 43 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي فُونُونُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي وَبُوثُ. ■
- 44 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي وَبُوثُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي زُخِيرِبَاثُ ن عَابَارِيمُ دِي جَوَايَهُ ن وَيَمِيرُ أَكْ-ذِ مُوَابَ. ■
- 45 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي زُخِيرِبَاثُ ن عَابَارِيمُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي ذِيُون-جَادُ.
- 46 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي ذِيُون-جَادُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي عَالْمُونُ-ذِيْلَاثَايِمُ.
- 47 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِي عَالْمُونُ-ذِيْلَاثَايِمُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ ذِكْ إِذُورَارُ ن عَابَارِيمُ زَاثُ إِ وُودَمُ ن وَذَرَارُ ن نَابُ.
- 48 فَسَيْنَ إِقِيضَانَ نُسْن، فُغْنُ زِكْ إِذُورَارُ ن عَابَارِيمُ وُشَا وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ دِي زُوضَاثُ ن مُوَابَ غَارُ-لُ وَرُذُونُ أَرْنَاذَاذُ إِ أَرِيْحَا.
- 49 نِيْثِي وَثِينُ إِقِيضَانَ نُسْنُ غَارُ-لُ وَرُذُونُ زِي بَايْثُ-يَاشِيمُوثُ أَرْ أَبَالُ-شِيْطِيمُ دِي زُوضَاثُ ن مُوَابَ. ■

أَوَارُ ن مُوسَاخُ وَطُفُونُ كَنْعَانُ

- 50 إِسِّيُور سِيذِي أَكْ-ذ مُوسَا دِي رُوضَات ن مُوَاب غَار ل-وُردُون أَرِنْدَاذ ن أَرِيحَا، إِنَّا:
- 51 "سِيُور أَكْ-ذ أَيْت ن إِسْرَائِيل وُشَا إِنِّي أَسْن: 'نَحْيِي إِ غَا ثُورَام ل-وُردُون غَار ثُورْت ن كَنَعَان،
- 52 خِنِّي إِتْخَصَا كَنِيو أَذ شُوقَعَم مَارَا إِمْرَدَاغ ن ثُورْت زَات إِ وُغْمُوبُوبُ نَوْمُ ذ مَارَا رُخِيَارَات نَسْن إِنْقَشَن أَذ نَتْت ثَارْدُوجَم.
- عَاوُذُ إِتْخَصَا كَنِيو أَذ تَحَام مَارَا رُخِيَارَات إِفْسِين نَسْن ذ مَارَا رُكْعُودِي نَسْن. ■
- 53 أَذ تَطْفَم ثُورْت ذ رُورَات وُشَا أَذ دَايس تَزْدَغَم، مِينِزِي نَش وُشِيغ أَوْم ثُورْت نِي ذ أَكْرَا.
- 54 أَذ ثُبَام ثُورْت س تَقْدُوحْت أَم رُورَات خ رَادَاث نَوْم. وَي غَار إِدَا أَطَاس، أَذ أَس ثُوشَم أَطَاس، وُوْنِي غَار إِدَا جَا
- ذُرُوس، أَذ أَس ثُوشَم ذُرُوس. مَانِي ذ أَس د-ثُوسَا تَقْدُوحْت، أَذ يِيرِي تَس. عِلَاحَسَاب تَيْقَبَار ن رَجْدُودُ نَوْم أَذ ثُورْتَم
- ثَا سَغَارْت نَوْم. ■
- 55 مَاشَا مَارَا كَنِيو وَار شُوقَعَم شَا إِمْرَدَاغ ن ثُورْت زَات إِ وُودَم نَوْم، خِنِّي أَذ إِمَسَار أَقَا إِنِّي إِ غَا تَجَم أَذ قِيمَن، أَذ دُورَن ذ
- إِسْتَانَن دِي تَيْطَاوِين نَوْم ذ إِوزُوزِين ذَكْ إِغْرُذِيسَن نَوْم وُشَا نَيْشِي أَذ كَنِيو حَصَارَن دِي ثُورْت نِي مَانِي تَزْدَغَم. ■
- 56 وُشَا خِنِّي أَذ إِمَسَار أَذ أَوْم سَكْغ أَم مَامَش ثُوغَا خَارَصِغ أَذ أَكِيذَسَن سَكْغ،

34

إِيمِيرَن ن ثُورْت

- 1 إِسِّيُور سِيذِي أَكْ-ذ مُوسَا، إِنَّا:
- 2 "وُور أَيْت ن إِسْرَائِيل وُشَا إِنِّي أَسْن: 'نَحْيِي غَا ثَاذَم ثُورْت ن كَنَعَان، خِنِّي ثَا ذ ثُورْت إِ ذ أَوْم غَا يِيرِين ذ رُورَات،
- ثُورْت ن كَنَعَان أَكْ-ذ إِيمِيرَن نَسْن أَذ يِيرِي أَمُ:
- 3 جِيهْت ن لْجَانُوب أَذ غَارُوم يِيرِي زِي زَخْرَا ن صِين أَرَّ أَيْمِيرَن إِدُوم وُشَا أَيْمِيرَن لْجَانُوب أَذ غَارُوم يِيرِي زِي طَارْف أَنْكَارُون
- رَبْحَار أَمْدَجَاخ دِي شَارَق ■
- 4 وُشَا أَيْمِيرَن أَذ إِمِيرَ زِي لْجَانُوب غَار شُوتَا ن تَعَارُضِيوِين وُشَا أَذ إِعْدُو غَار صِين وُشَا طُرُوفَا نَسْن أَذ د-أَوْضَن جِيهْت ن لْجَانُوب ن
- قَادَاش-بَارْنِيع وُشَا أَذ إِعْدُو غَار حَاَصَار-أَدَار وُشَا أَذ إِزُوا غَار أَصْمُون.
- 5 أَذ إِنْض وَيْمِيرَ زِي أَصْمُون غَار تَغَارَت ن مِيسْرَا وُشَا طُرُوفَا نَسْن أَذ أَوْضَن أَرَّ رْبَحَار.
- 6 وُشَا أَيْمِيرَن زُغَارَب أَذ أَوْم يِيرِي رْبَحَار أَمْقَرَان. وَ أَذ أَوْم يِيرِي ذ أَيْمِيرَن زُغَارَب." ■
- 7 وَ أَذ أَوْم يِيرِي ذ أَيْمِيرَن شَامَال: أَذ ث تَارْتَمَم إِ يَخْف نَوْم زَكْ رْبَحَار أَمْقَرَان أَرَّ أَذَرَارَن هُور.
- 8 زَكْ وَذَرَارَن هُور أَذ ث تَارْتَمَم أَرَّ مَانِي غَا ثَاوُضْ غَار حَامَاث وُشَا طُرُوفَا ن وَيْمِيرَن أَذ أَوْضَن أَرَّ صَادَاذ.

■ 33:52 52:33 أَعُود. 26-2:7 ■ 54:33 33:54 زَخْر. 65-54:26 ■ 33:55 55:33 ياش. 13:23 رَقُص. 3:2 ■ 34:3 3:34 ياش. 1:15 ■ 6:34 34:6 ■

'رْبَحَار أَمْقَرَان' - نِيع 'إِلْ أَمْقَرَان'. رْبَحَار-أَقَارَن أَس دِي أَرِيف 'رْبَحَار أَمْرِيَان'، وُشَا إِسْم نَسْن ن جَذِيذ أَقَا-ث 'إِلْ أَكْرَا كَال'.

⁹ اَذْ يَعْذُو وَيَمِيرُ اَزْ زِيْفَرُونُ وُشَا طُرُوفَا نَسْ اَذْ اَوْضَنْ اَزْ حَاصَار-عَيْنَانْ. وَ اَذْ اَوْمِ يِيرِي ذِ اَيْمِيرَنْ شَامَالْ.

¹⁰ اَذْ ثَارَشَمِ اَيْمِيرُ نَوْمِ نِ شَارَقِ زِي حَاصَار-عَيْنَانْ غَارِ شَافَامْ

¹¹ وُشَا اَذْ د-اِهْوَا وَيَمِيرُ زِي شَفَامْ اَزْ رِييَلَا، شَارَقِ نِ عَيْنِ. خِي اَذْ د-اِهْوَا وَيَمِيرُ عَاذْ نِگَارِ وُشَا اَذْ اِيْمُونْ اَكْ-ذِ ثَمَّا نِ شَارَقِ نِ رُبْحَارَنْ كِينَارَاثْ.

¹² خِي اَذْ د-اِهْوَا وَيَمِيرُ غَارِ ل-وَرْدُونِ وُشَا طُرُوفَا نَسْ اَذْ اَوْضَنْ اَزْ رُبْحَارِ اَمْدَجَاحْ. ثَا اَذْ اَوْمِ يِيرِي ذِ ثَامُورْثِ اَكْ-ذِ اِيْمِيرَنْ نَسْ اِ ذِ اَسْ د-اِنْضَنْ.

¹³ وُشَا مُوسَا يَوْمُورْ اَيْثْ نِ اِسْرَائِيلْ، اِنَا: ”ثَا ذِ ثَامُورْثِ نِي اِ غَا ثَبْضَامْ جَارِ اَوْمِ سِ ثَقْدُوخْثْ، ثِي خِ يَوْمُورْ سِيڊِي اَذْ ثَمُوشْ اِ ثَسْعَا نِ ثَقْبَارْ وُ اِ وَزِينْ نِ ثَقِييْتَشْ نِ مَانَسَا.

¹⁴ مِينِزِي ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ رُوبِينْ ثَوَاسْتَفْ عَلاَحْسَابْ ثَادَارْثْ نِ اِبَابَاثَنْ نَسْ وَ ثَقِييْتَشْ نِ جَاذْ ثَوَاسْتَفْ عَلاَحْسَابْ ثَادَارْثْ نِ اِبَابَاثَنْ نَسْ، اَقَا نِيثِي طُفْنِ عَاذْ ثَاسْعَارْثْ نَسْ، وَ اَزِينْ نِ ثَقِييْتَشْ نِ مَانَسَا طُطْفِ وَرَا ذِ ثَتَاثْ ثَاسْعَارْثْ نَسْ نِ رُورَاثْ.

¹⁵ ثَانِيَنْ نِ ثَقْبَارْ ذِ وَزِينْ اَقَا طُفْنْثِ رُورَاثْ نَسْثْ غَارِ وَجَمَاضْ نِ ل-وَرْدُونِ، زِي اَرِيحَا غَارِ شَارَقِ غَارِ مَانِيَسْ د-ثَقَارْ ثَمُوشْثْ.

¹⁶ اِسِيورْ سِيڊِي اَكْ-ذِ مُوسَا، اِنَا:

¹⁷ ”اِنَا ذِ اِسْمَاوَنْ نِ يَرِيَاژَنْ اِنِي اِ غَا اِبْضَانْ ثَامُورْثِ جَارِ اَوْمِ:

اَكْهَانْ اَلِيْعَاژَارْ ذِ يَاشُوَوَا، مِيَسْ نِ نُونْ. ■

¹⁸ اَذْ ثَكْسِيمِ عَاوْذِ اِجْ نِ رُحَاكَمْ زِي كُورْ ثَقِييْتَشْ مَاحَنْذْ اَذْ ثَبْضَامْ ثَامُورْثْ.

¹⁹ اِنَا ذِ اِسْمَاوَنْ نِ يَرِيَاژَنْ:

اِ ثَقِييْتَشْ نِ يَاهُوڌَا، كَالِيْبْ، مِيَسْ نِ يَافُوِي

²⁰ اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ شِيْمُوعُونْ، شِيْمُوِيلْ، مِيَسْ نِ عَامِيْهَوڌْ،

²¹ اِ ثَقِييْتَشْ نِ بِيْنِيَامِينْ، اِلِيڌَاڌْ، مِيَسْ نِ كَاسِلُونْ،

²² اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ ذَانْ، رُحَاكَمْ بُوِي، مِيَسْ نِ يُوْجَلِي،

²³ اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ يُوْسُوفْ:

اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ مَانَسَا، رُحَاكَمْ حَانِيِيْلْ، مِيَسْ نِ اِفُوڌْ،

²⁴ اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ اِفْرَايِمْ، رُحَاكَمْ قِيْمُوِيْلْ، مِيَسْ نِ شِيْفُطَانْ،

²⁵ اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ زَابُولُونْ، رُحَاكَمْ اِلِيْبَافَانْ، مِيَسْ نِ فَاَرْنَاخْ،

²⁶ اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ اِسَاكَارْ، رُحَاكَمْ فَاَلْطِيِيْلْ، مِيَسْ نِ عَاژَانْ،

²⁷ اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ اَشِيرْ، رُحَاكَمْ اَخِيْهَوڌْ، مِيَسْ نِ شَالُوْمِي،

²⁸ اِ ثَقِييْتَشْ نِ اَيْثْ نِ نَافْثَالِي، رُحَاكَمْ فَاڌَاهِيِيْلْ، مِيَسْ نِ عَامِيْهَوڌْ.

29 إنا ذ إني خ يومور سيدي اذ بضان زوارث إ ايث ن إسرائيل دي ثورث ن كنعان.

35

ثيندام إ الاويين

1 إسيور سيدي اأك- ذ موسا دي روضا ن مواب غار ل- وurdون ارنذاذ ن اريحا وُشا إنا:

2 "ومور ايث ن إسرائيل حيمًا اذ وشن، زي زوارث نسن إ طفن، ثيندام إ الاويين ماحند اذ دايست زذغن. اذ ثوشم إ

الاويين عاوذ دمانى ن ثاروسا، إني ذ أسن د-انضن إ ثندام. □

3 ثيندام-أ اذ إرينث ماحند اذ دايست زذغن، وُشا دمانى ن ثاروسا اذ إرين إ ربهم نسن وُ إ واكرا نسن وُ إ مارا إمودارن نسن.

4 وُشا دمانى ن ثاروسا إ اذجان غار ثندام ني إ غا ثوشم إ الاويين، اذ إرين زك وغبار ن ثنديث غار بارا ارف ن إعادجن وُشا

أمني غار مارا إغرذيسن نسن.

5 بارا ن ثنديث غار شارق اذ ثبارم ارفاين ن إعادجن وُ غار لجانب ارفاين ن إعادجن وُ غار رغرب ارفاين ن إعادجن وُ غار

شامال ارفاين ن إعادجن وُشا ثانديث اذ ثيري دي روسط. إنا اذ أسن إرين ذ دمانى ن ثاروسا ن ثندام.

6 ثيندام إ غا ثوشم إ الاويين اذ إرينث ستا ن ثندام ن ثاروزا. اذ ثنت ثوشم ماحند اذ زين ياروز وُقَتَار. سنج إ مان أيا اذ ثنت

ثوشم عاد ثين و-ربعين ن ثندام. □

7 مارا ثيندام إ غا ثوشم إ الاويين، اذ إرينث ثمنيا و-ربعين ن ثندام، ثينا سيمانث نسنث ذ دمانى نسنث ن ثاروسا.

8 خ ثندام إ غا ثوشم زك واكرا ن ايث ن إسرائيل، اذ ثنت ثكسيم ثكار زك وني غار اذجا واطاس وُ زك وني غار اذجا دروس،

اذ ثكسيد دروس. كور اذ اوش زي ثندام نسن إ الاويين علاحساب رفد ن شعارث نسن زي زوارث إ اطف.

ثيندام إ ثاروزا

9 إسيور سيدي اأك- ذ موسا، إنا:

10 "سيور اأك- ذ ايث ن إسرائيل وُشا إني أسن: نحيي غا ثروام ل- وurdون غار ثورث ن كنعان، □

11 اذ ثيشم إ يحنف نوم ثيندام ني ذ اوم إ غا إرينث ذ ثيندام ن ثاروزا، حيمًا اُقَتَار، وني إنعين حد زك وودار، إزمار اذ زين

ياروز.

12 ثيندام-أ اذ اوم إرينث إ ثاروزا زك وُنَقَام ن اذامن، حيمًا وار اتمتي وُقَتَار قبر ما اذ ابد زاث إ وودم ن ثمسونث إ رحوكم.

13 زي ثندام إ غا ثوشم، اذ رايست إرينث ستا ذ ثيندام ن ثاروزا إ كنيو.

14 ثراثا ن ثندام اذ ثنت ثوشم غار وُجَاض ن ل- وurdون وُ ثراثا ن ثندام اذ ثنت ثوشم دي ثورث ن كنعان. اذ إرينث ذ

ثيندام ن ثاروزا. □

- 15 سَتَا نِ ثَنَدَام-أَ أَذْ إِرِينْثَ إِ ثَارُورَا إِ أَيِّثْ نِ إِسْرَائِيلَ وُزَا إِ وُبَارَانِي ذِ وُْمَعَزَبْ ذِي رُوسْطُ نَسْنِ، حِيْمَا وِيَّيْ إِنْغِينْ حَذْ زَكْ
وُودَارْ، إِزْمَارْ أَذْ ذِينْ يَارُورْ.
- 16 مَارَا إَوْثْ إِ-ثْ سِ إِشْثْ نِ رُقْشَعْثْ نِ وُورَاَزْ وُشَا إِمُوثْ، خِيَّيْ أَقَا تَنَّا ذِ أَقْتَارْ. أَقْتَارْ أَذْ إِتَوَانْغْ نِيشَانْ.
- 17 مَارَا إَوْثْ إِ-ثْ سِ إِجْ نِ وُزُورْ ذَكْ وُفُوسْ إِ زِي إِزْمَارْ أَذْ إِمُوثْ وُشَا خِيَّيْ إِمُوثْ، أَقَا تَنَّا ذِ أَنْقَامْ. أَنْقَامْ أَذْ إِتَوَانْغْ نِيشَانْ.
- 18 نِيْغْ مَارَا إَوْثْ إِ-ثْ سِ إِشْثْ نِ رُقْشَعْثْ نِ وُكْشُوزْ ذَكْ وُفُوسْ إِ زِي إِزْمَارْ أَذْ إِمُوثْ وُشَا خِيَّيْ إِمُوثْ، أَقَا تَنَّا ذِ أَقْتَارْ. أَقْتَارْ
أَذْ إِتَوَانْغْ نِيشَانْ.
- 19 أَنْقَامْ نِ إِذَاْمَنْ أَذْ إِنْغْ أَقْتَارْ. مَارَا أَذْ ثِ إِزْقَا، أَذْ ثِ إِنْغْ.
- 20 وُ مَارَا إِعَارَنْ إِ-ثْ سِ وُشْرَاهْ، نِيْغْ إِنْضَارْ غَارَسْ شَا سِ نَعْمَاذَا أَرَامِي زَايسْ إِمُوثْ، ■
- 21 نِيْغْ إَوْثْ إِ-ثْ سِ زَعْدَاوْثْ سِ وُفُوسْ نَسْنِ، أَرَامِي زَايسْ إِمُوثْ، خِيَّيْ وِيَّيْ ثِ إِنْغِينْ أَذْ إِتَوَانْغْ نِيشَانْ. أَقَا-ثْ ذِ أَقْتَارْ. أَنْقَامْ
نِ إِذَاْمَنْ أَذْ إِنْغْ أَقْتَارْ خِيَّيْ ثِ غَا إِزْقَا.
- 22 مَاشَا مَارَا ثُوْغَا إِعَارَنْ إِ-ثْ أَمْنِيْ ذَكْ وُرمَاشْ نِ وَاِبْرِيُونْ بَرَا زَعْدَاوْثْ، نِيْغْ إِنْضَارْ غَارَسْ شَا نِ رُقْشَعْثْ أَمْ إَوْدَارْ،
- 23 نِيْغْ أَمْ وَاَرْثْ إِزْرِي، إِكْكَ أَذْ خَاسْ د-إَوْضَا شَا نِ وُزُورْ إِ زِي إِزْمَارْ أَذْ إِمُوثْ، وُشَا خِيَّيْ إِمُوثْ أَمْ وَاَرْ ثُوْغِيْ ذِ زَعْدُوْثْ نَسْنِ وُ
تَنَّا ثُوْغَا وَاَرْ ذِ أَسْ يَارُورْ زُغَارْ،
- 24 خِيَّيْ ثَامْسُمُونْثْ أَذْ ثَحْكَمْ جَارْ وُقْتَارْ ذِ وُنَقَامْ نِ إِذَاْمَنْ عِلَاحْسَابْ لِفَارَايِضْ-أَ.
- 25 ثَامْسُمُونْثْ أَذْ ثَفْكَ أَقْتَارْ زَكْ وُفُوسْ نِ وُنَقَامْ نِ إِذَاْمَنْ وُشَا ثَامْسُمُونْثْ أَذْ ثَحْجْ تَنَّا أَذْ إَعْقَبْ غَارْ ثَنْدِينْثْ نَسْنِ نِ ثَارُورَا. أَذْ ذِينْ
إِقِيمْ أَرْ زُمُوثْ نِ أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ، وِيَّيْ ذَهْنْ نِيْثِيْ سِ زَشْثْ إِقْدَسْنِ.
- 26 مَاشَا مَارَا أَقْتَارْ إِفْغْ بَارَا نِ إِيْمِيرْ نِ ثَنْدِينْثْ نِ ثَارُورَا مَانِيْ يَارُورْ،
- 27 وُشَا أَنْقَامْ نِ إِذَاْمَنْ يُوْفَا إِ-ثْ بَارَا نِ إِيْمِيرْ نِ ثَنْدِينْثْ نِ ثَارُورَا وُشَا أَنْقَامْ نِ إِذَاْمَنْ إِنْغَا وِيَّيْ إِنْغِينْ، وَاَرْ خَاسْ شَا إِذَاْمَنْ خِيَّيْ.
- 28 مِيْزِيْ ثُوْغَا خَاسْ أَذْ إِقِيمْ ذِي ثَنْدِينْثْ نَسْنِ نِ ثَارُورَا أَرْ زُمُوثْ نِ أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ. مَاشَا أَوَارِيْ زُمُوثْ نِ أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ
إِزْمَارْ أَذْ إَعْقَبْ وُقْتَارْ غَارْ ثُمُورْثْ نِيْ إِدْجَانْ نَسْنِ.
- 29 أَيَا أَذْ أَوْمْ ثِيْزِيْ ذِ ثَاوْصِيْثْ نِ رُحَقْ إِ مَارَا جِيْرَاْثْ نَوْمْ مَانِيْ مَا غَا ثُرْذَغَمْ.
- 30 كُورْ إِجْ، وِيَّيْ إِنْغِينْ حَذْ، أَقَا أَقْتَارْ أَذْ إِتَوَانْغْ عِلَاحْسَابْ أَقُومْ نِ زَشْهُودْ، مَاشَا إِجْ نِ وُشْهَادْ وَاَهَا، وَاَرْ إِزْمَارْ أَذْ إِشْهَذْ خِ إِشْثْ
نِ نَقْسْ سِ زُمُوثْ. ■
- 31 وَاَرْ كَسِيْمْ دِيْثْ خِ زَعْمَارْ نِ وُقْتَارْ نِيْ خِ إِتَوَاْحَكَمْ سِ زُمُوثْ، مَآغَارْ إِخْصَا أَذْ إِتَوَانْغْ نِيشَانْ.
- 32 وَاَرْ كَسِيْمْ دِيْثْ خِ وِيَّيْ يَارُورْ غَارْ ثَنْدِينْثْ نَسْنِ نِ ثَارُورَا ذِي طُوعْ نِ وَعَقَابْ نَسْنِ، مَاحَنْدْ أَذْ إِزْدَغْ ذِي ثُمُورْثْ قَبْرِ زُمُوثْ
نِ أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ.
- 33 وَاَرْ إِعْدَرْ أَذْ ثَسْخَسَارْمْ ثَامُورْثْ مَانِيْ ثُدْجَامْ، مِيْزِيْ إِذَاْمَنْ سَخْسَارَانْ ثَامُورْثْ وُشَا وَاَرْ إِزْمَارْ أَذْ إِتَوَاْثْ وُصْرَاْخْ إِ ثُمُورْثْ ذِي
طُوعْ نِ إِذَاْمَنْ إِ ذَايسْ إِتَوَاسِيْزَرْنِ، مَغِيْرْ سِ إِذَاْمَنْ نِ وِيَّيْ ثِنْ إِسِيْزَرْنِ.

34 وَارْ سَخْمِجَمْ ثَامُورْثَ مَانِي غَا ثَزْدَغَمْ كَنْيَو، دِي رُوسْطَ نَسْ إ غَا زْدَغَمْ نَشْ، مِيْزِي نَشْ دِ سِيْزِي، وَنِي إِزْدَغَمْ دِي رُوسْطَ نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ.

36

ثَاْسَغَارْثَ نِ رُورْثَ إِسِّيْسَ نِ صَالُوْخَاَذَ

1 زِي رَادَجَاثَ نِ إِحْنَجِيرَ نِ يُوْسُوفَ قَارْبِنَ-دِ إِزْدَجِيْفَنَ جَارَ إِبَابَاثَ نِ رَادَجَ نِ إِحْنَجِيرَ نِ جِيلْعَاذَ، مِيْسَ نِ مَآكِيْرَ، مِيْسَ نِ مَانَاْسَا وَشَا نِيْثِي سِيْوَرْنَ زَاثَ إِ وُودَمَ نِ مُوسَا وَ زَاثَ إِ وُودَمَ نِ رُحُوْكَامَ، إِزْدَجِيْفَنَ نَغْيِي خَ إِبَابَاثَ نِ رَادَجَاثَ نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ

2 وَشَا نِيْثِي نَانَ: "سِيْزِي يُوْمُورَ سِيْزِي إِوُ مَآحَنْدَ أَذْ إِوُشَ ثَامُورْثَ سِ ثَقْدُوْحَتْ إِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ رُورْثَ. وَشَا يُوْمُورَ

سِيْزِي إِ سِيْزِي إِوُ أَذْ إِوُشَ ثَاْسَغَارْثَ نِ رُورْثَ نِ وَثَاْمَنَغَ صَالُوْخَاَذَ إِسِّيْسَ. ■

3 مَارَا دُورَنْثَ نِيْثِي ذِ ثِيْنَمَرَاتَشَ أَكْ-ذِ إِجَنْ زَكْ إِحْنَجِيرَ نِ ثَقْبَارَ نَغْيِي نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ، خِيْ أَذْ ثُوكَاْسَ ثَاْسَغَارْثَ نَسَنْثَ دِي رُورْثَ نِ رَجْدُوْذَ نَغْ وَشَا أَذْ ثُورَانِيْ ثَاْسَغَارْثَ نَسَنْثَ إِ ثَاْسَغَارْثَ نِ ثَقِيْبِيْشَ إِ غَارَ غَا مُونْتْ وَشَا أَمُوْ أَذْ إِتَوَاْسَمِيْ مِيْنِ إِدْجَانِ ذِ ثَاْسَغَارْثَ نَغْ سِ ثَقْدُوْحَتْ.

4 نَحْيِي دِ غَا يَاسَ وَثُوكَاْسَ نِ وَسَرِيْوَرُوْ إِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ، خِيْ أَذْ ثُومَارَانِيْ ثَاْسَغَارْثَ نَسَنْثَ إِ ثَاْسَغَارْثَ نِ ثَقِيْبِيْشَ أَكْ-ذِ وَيْ غَا مُونْتْ. أَمُوْ إِ غَا ثُوكَاْسَ خِيْ ثَاْسَغَارْثَ نَسَنْثَ دِي رُورْثَ نِ ثَقِيْبِيْشَ نِ رَجْدُوْذَ نَغْ.

5 خِيْ يُوْمُورَ مُوسَا إِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ عَلاَحْسَابَ رُومُورَ نِ سِيْزِي، إِنَا: "أَقَا ذِ ثِيْذَتْ أَمَ مَآمَشَ سِيْوَرْ ثَقِيْبِيْشَ نِ آيْثَ نِ يُوْسُوفَ.

6 وَآ ذِ أَوَارَ إِ زِي يُوْمُورَ سِيْزِي خَ إِسِّيْسَ نِ صَالُوْخَاَذَ، إِقَارَ: 'أَجْ-ثَنْثَ أَذْ مَرَشَنْثَ أَكْ-ذِ وَيْ ذِ أَسَنْثَ يَارَشَقْنَ. إِتْخَصَا مَغِيْرَ أَذْ مَرَشَنْثَ دِي رَادَجَ نِ ثَقِيْبِيْشَ نِ بَابَاْسَنْثَ.

7 وَارْ إِعْدَرْ أَذْ ثَرَاَحَ ثَاْسَغَارْثَ نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ زِي ثَقِيْبِيْشَ غَارَ ثَقِيْبِيْشَ نَغْيِي، مِيْزِي كُورَ أَرِيَاَزَ نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِقِيْمَ إِطَفَ دِي ثَاْسَغَارْثَ نِ ثَقِيْبِيْشَ نِ رَجْدُوْذَ نَسْ.

8 يَدْجِيْسَ نِ كُورَ إِجْ إِ غَا إِطْفَنَ إِشْتِ نِ ثَاْسَغَارْثَ زَكْ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ، إِتْخَصَا أَسْ أَذْ ثَمَرَشَ أَكْ-ذِ إِجْ زَكْ إِجْ نِ رَادَجَ زِي ثَقِيْبِيْشَ نِ بَابَاْسَ، حِيْمَا كُورَ إِجْ زَكْ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِوَارْثَ ثَاْسَغَارْثَ نِ رَجْدُوْذَ نَسْ. ■

9 وَارْ إِعْدَرْ أَذْ ثَرَاَحَ ثَاْسَغَارْثَ نِ إِشْتِ نِ ثَقِيْبِيْشَ غَارَ ثَقِيْبِيْشَ نَغْيِي، مِيْزِي إِتْخَصَا إِ كُورَ إِشْتِ زِي ثَقْبَارَ نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِقِيْمَ إِطَفَ دِي ثَاْسَغَارْثَ نَسْ،

10 إِسِّيْسَ نِ صَالُوْخَاَذَ كِيْغِيْثَ أَمَ مَآمَشَ ثِ يُوْمُورَ سِيْزِي إِ مُوسَا.

11 مَآحَلَا، ثِيْرَصَا، حُوجَلَا، مِيْلَكَ ذِ نُوعَا، إِسِّيْسَ نِ صَالُوْخَاَذَ، دُورَنْثَ ذِ ثِيْنَمَرَاتَشَ أَكْ-ذِ إِحْنَجِيرَ نَعْمِيْسَنْثَ. ■

12 دُورَنْثَ ذِ ثِيْنَمَرَاتَشَ دِي رَادَجَاثَ نِ آيْثَ نِ مَانَاْسَا، مِيْسَ نِ يُوْسُوفَ. أَمُوْ إِ ثَقِيْمَ ثَاْسَغَارْثَ نَسَنْثَ دِي ثَقِيْبِيْشَ نِ بَابَاْسَنْثَ.

13 ئِينَا ذِ ثِيوَصَّا ذِ لَفَارَايِيضِ نِي يَوْمُورِ سِيدِي سِ شُخَّارُثْ نِ مُوسَا إِ آيْثْ نِ إِسْرَائِيلِ دِي رُوضَاثْ نِ مُوَابَ، غَارْ ل-وُورْدُونْ
أَرْنَدَاذْ نِ أَرِيحَا.

اَعَاوُذْ نَ شَارِيعَا

اَوَارِنْ مَوْسَا

- 1 اَنَا ذَاوَارِنْ نِي إِسِّيُورْ مَوْسَا إِ مَارَا إِسْرَائِيلْ خَ وَجَمَّاضْ نَ لَ-وُورْدُونْ، ذِي رَحْرَا، ذِي رُوصَا اَرَنْدَاذْ نَ صُوفْ، جَارْ فَارَانْ ذِ
ثُوفَالْ ذِ لَابَانَ ذِ حَاضِلِرُوثْ ذِ ذِي-ذَاهَابْ.
- 2 زِي حُورِيْبْ خَ وَبَرِيْذْ نَ إِذُورَارْ نَ سَاعِيْرْ اَزْ قَاذَاشْ-بَارْنِيْعْ اَقَا-تْ ذِ إِشْتْ نَ نِيْشِيْ نَ حِيْطَاشْ نَ وُوسَانْ.
- 3 اِمْسَارْ ذِكْ وَسْكَوَسْ وِيسْ اَرْبَعِيْنْ، ذِكْ وُيُورْ وِيسْ حِيْطَاشْ، ذِكْ وَاَسْ اَمْرُوَارُوْ نَ وُيُورْ، إِسِّيُورْ مَوْسَا اَكْ-ذِ اَيْثْ نَ إِسْرَائِيلْ
عَلَا حَسَابْ مَارَا مِيْنْ ذِ اَسْ اَوْصَا سِيْذِيْ زِي جِيْهْتْ نَسْنْ،
- 4 اَوَارِنِيْ وُيْ اِغْرَبْ ذِي إِذْرَاعِيْ خَ سِيْحُونْ، اَجْدَجِيْذْ نَ اِمُورِيْنْ وِنِيْ ثُوغَا اِزْدَغْنْ ذِي حَاشِيُونْ، وَخْ عُوْجْ، اَجْدَجِيْذْ نَ
بَاشَانْ، وِنِيْ ثُوغَا اِزْدَغْنْ ذِي عَاشَارُوثْ. ■
- 5 خَ وَجَمَّاضْ نَ لَ-وُورْدُونْ، ذِي ثُورْثْ نَ مَوَابْ، اِبْدَا مَوْسَا اَذْ اِفْسَارْ شَارِيعَا-يَا، اِنَّا:
- 6 ”سِيْذِيْ، اَرِيْ نَعْ، إِسِّيُورْ اَكِيْذْنَعْ غَارْ حُورِيْبْ، اِنَّا: ’كَيُوْ ثَقِيْمَنْ اَطَّاسْ غَارْ وَذَرَارْ-اْ، اَقَا ذِ اَطَّاسْ.
ذُورْمْ، كَسْمْ اِقِيْضَانْ نَوْمْ وَشَا اَذْفَمْ غَارْ إِذُورَارْ نَ اِمُورِيْنْ وَغَارْ مَارَا اِمُوشَانْ يُوْذَسْنْ ذِي رُوصَا، ذِي ثُورْثْ نَ إِذُورَارْ، ذِي
ثُورْثْ اِوَاطَانْ، ذِي ثُورْثْ نَ لْجَانُوبْ وَغَارْ ثَمَانْ رُبْحَارْ، ثَامُورْثْ نَ اَيْثْ نَ كَنَعَانْ، ذِ لُوبَنَانْ اَزْ اِغْرَارْ اَمْقَرَانْ، اِغْرَارْ نَ
لُفُورَاطْ.
- 8 خَزَارْ، نَشْ وَشِيْعْ اَوْمْ ثَامُورْثْ اِ اِدْجَانْ زَاثْ اِ وُودْمْ نَوْمْ. اَذْفَمْ غَارْسْ، ثُطْفَمْ ثَامُورْثْ نِيْ خَ اِجُودْجْ سِيْذِيْ اَذْ تْ اِوُشْ اِ
رْجُودْ نَوْمْ، اِ اِبْرَاهِيْمْ، اِ اِسْحَاقْ ذِ يَاعْقُوبْ، وَ اِ زَارِيْعْثْ نَسْنْ اَوَارِنِيْ اَسْنْ. ■
- 9 ذِي رُوقْثْ نِيْ سِيْوَرْغْ نَشْ اَكِيْذْنَوْمْ، نِيْعْ: ’نَشْ وَاها وَارْ زَمَارْغْ اَذْ اَرْبُوعْ اَمْنُوسْ اِ كَيُوْ. ■
- 10 سِيْذِيْ، اَرِيْ نَوْمْ، اِ كَا كَيُوْ ذِ اَطَّاسْ، وَشَا خَزَارْ، كَيُوْ رُخُوْ ذِ اَطَّاسْ اَمْ پِيْثَرَانْ نَ وَجَنَّا.
- 11 اَذْ ثَافْ اَذْ ذَايَوْمْ اِمَارِنِيْ سِيْذِيْ، اَرِيْ نَ رْجُودْ نَوْمْ، اَمْ مَامَشْ كَيُوْ ثُدْجَامْ رُخُوْ اَرْفْ نَ ثَوَارَاوِيْنْ وَشَا اَذْ ثَافْ اَذْ كَيُوْ
اِبَارْكَ اَمْ مَامَشْ ثُوغَا غَارُومْ د-اِسِّيُورْ.
- 12 مَامَشْ زَمَارْغْ نَشْ وَحْدِيْ وَها اَذْ اَرْبُوعْ اِسْحَسِيْفَنْ نَوْمْ ذِ دَقُورَاثْ نَوْمْ ذِ اِمَشُوبَشَنْ نَوْمْ؟
- 13 كَسِيْمْ زِي جَارْ ثَقِيْبِيْشْ نَوْمْ اِرْيَارَنْ اِمِيْغِيْسَنْ، اِفْهَمَنْ، اِنِّيْ اِثْوَاْسَنْ اِشْنَانْ، حِيْمَا اَذْ ثَنْ كُغْ ذِ اِزْدَجِيْفَنْ خَاوَمْ،
- 14 خِنِيْ كَيُوْ ثَارِيْمْ-دِ خَافِيْ، ثَانْ اَيِيْ: ’اَوَارْ اِسِّيُورْذْ، اَقَا اِبَانْ-دِ اِشْنَا، حِيْمَا اَذْ تْ نَكْ،
- 15 وَشَا كَسِيْغْ اِزْدَجِيْفَنْ نَ ثَقِيْبِيْشْ نَوْمْ، اِرْيَارَنْ اِمِيْغِيْسَنْ، اِفْهَمَنْ، اِنِّيْ اِثْوَاْسَنْ اِشْنَانْ، وَشَا كُغْ ثَنْ ذِ اِزْدَجِيْفَنْ خَاوَمْ، اَمْ
اِمْقَرَانْ خَ وَارْفْ، اِمْقَرَانْ خَ مِيَا، اِمْقَرَانْ خَ خَمْسِيْنْ ذِ اِمْقَرَانْ خَعْمَرَا، وَ اَمْ اِمْحَصَايْنْ خَ ثَقْبَارْ نَوْمْ.

16 ذِي رُوقْ نِي وَوُورْغْ إِ رُقُوضَاتْ نَوْمُ وَشَا نِيغْ: 'سَرْمَ غَارَ اَيْمَانُومُ وَشَا حَكْمَ سَ بِيچَ نَ رُوحْمَ إِسْكُذَنْ جَارَ وَرِيَارَ ذِ وَمَاسَ
ذِ وَبَارَانِي نِي كِيدَسَ إِدْجَانْ. ■ ■

17 وَارْتَكْمَ سَ وَوُودَمَاوَنْ ذِي رَحْكَامْ. أَذْ شَرْمَ غَارَ وَرْمِيَانْ ذِ وَوَمَقْرَانْ. وَارْتَكُودَمْ زَكْ وَوُودَمْ نَ شَا نَ بِيچَنْ، مِيئِزِي رَحْكَامْ غَارَ
أَرِي. ثَامَسْرَاشْتْ نِي ثَوَارَ خَاوَمْ، أَوِيْمَ ت-إ-د غَارِي وَشَا نَشْ أَذْ تَ سَرِغْ؛ ■

18 أَمُو إِ كَنِيوُ وَوُورْغْ ذِي رُوقْ نِي مَارَا ثِيْمَسْرَايِنْ نِي خَاوَمْ أَذْ ثَنْتْ ثَكْمَ؛

19 "خِي نَفْسِي إِقِيضَانْ نَغْ وَشَا نَفَغْ زِي حُورِيْبَ وَشَا نَرُوَا مَارَا زَحْرَا أَمَقْرَانْ إِسَاكُودَنْ نِي ثَرِيْمَ، نُيُورْ ذَكْ وَبَرِيذْ نَ إِدُورَارَ نَ
إِْمُورِيَيْنْ أَمَ مَامَشْ ذِ أَنْغْ يَوْمُورْ سِيْذِي، أَرِي نَغْ، وَشَا نِيُوضْ غَارَ قَاذَاشْ-بَارْنِيغْ.
20 خِي نِيغْ أَوْمَ: 'أَقَا ثِيُوضْ غَارَ إِدُورَارَ نَ إِْمُورِيَيْنْ نِي إِ ذِ أَنْغْ غَا إِوَشْ سِيْذِي، أَرِي نَغْ.

21 خَزَارْ، سِيْذِي، أَرِي نَشْ، أَقَا إِوَشَا أَسْ ثَامُورْثْ إِ ذِيْنْ إِدْجَانْ زَاثْ إِ وَوُودَمْ نَشْ. كَعْدْ، طَفْ إِ-تْ، أَمَ مَامَشْ غَارْكَ إِسِيُورْ
سِيْذِي، أَرِي نَ رَجْدُودْ نَوْمُ. وَارْتَكُودْ وَ وَارْتِيْجِي أَذْ إِكُورْ وَوَرْ نَشْ؛

22 ثُوسِيْمَ-د غَارِي مَارَا كَنِيوُ، ثَنَامْ: 'أَجْ أَنْغْ أَذْ نَسْكَ إِريَارَنْ زَاثْ إِ وَوُودَمْ نَغْ حِيْمَا أَذْ بَرْكَكَنْ ثَامُورْثْ مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ خَبَارَنْ خَ
مَانَ أَبَرِيذْ إِ زِي غَا نَكْعَدْ ذِي ثَامُورْثْ وَ مَامَشْ دَجَانْثْ ثِنْدَامْ إِ غَارَ دَ غَا نَاسْ؛

23 ثُوغَا أَوَارْ-أَ ذِ لَمِيحْ إِ نَشْ وَشَا كَسِيغْ ثَعَاشْ نَ يَرِيَارَنْ زِي رُوسْتْ نَوْمُ، زِي كُورْ ثَاقِيْبِيْتَشْ إِجْ نَ وَرِيَارْ. ■

24 نَضَنْ نِيْشِي وَشَا وَيُورَنْ خَ وَبَرِيذْ غَارَ إِدُورَارْ وَشَا وَسِيْن-د غَارَ ثَغُورْثْ نَ إِشْكُولْ وَشَا بَرْكَكَنْ ثُمُورْثْ. ■

25 كَسِيْنْ سَ إِفَاسَنْ نَسْنِ رُغِيْدَجْثْ نَ ثُمُورْثْ وَشَا هَوَانْ-د غَارَنْغْ. إِوِيْنْ أَنْغْ-د رَحْبَارْ، نَانَ: 'ثَامُورْثْ إِ ذِ أَنْغْ غَا إِوَشْ سِيْذِي،
أَرِي نَغْ، ثَصْبَحْ؛ "

26 "قَاعْ أَمِيْنِي، وَارْتَحْسَمْ أَذْ ثَكْعَدَمْ وَشَا ثَغُوغَمْ ضِيْدْ إِ رُومُورْ نَ سِيْذِي، أَرِي نَوْمُ. ■

27 وَشَا ثِنْدَقَمْ-د ذِكْ إِقِيضَانْ نَوْمُ، ثَنَامْ: 'ذِكْ وَفَرَابْ نَسْ خَانْغْ، أَقَا إِسُوقْغْ أَنْغْ سِيْذِي زِي ثُمُورْثْ نَ مِيْصَرَا مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ يَارْ
غَارَ إِفَاسَنْ نَ إِْمُورِيَيْنْ مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ يَارْدَدَجْ. ■

28 مَانِي خِي إِ غَا نَكْعَدْ؟ اَيْمَانُغْ سَفْسِيْنْ وَزَاوَنْ نَغْ، نَانَ: رُكْنَسْ إِمَغَارْ وَشَا زُوكَارَنْ خَانْغْ. ثِنْدَامْ مَغَارَنْثْ وَشَا تَوَافَارِيْنْثْ أَرْ
أَجَنَّا وَشَا نَرَا ذِيْنْ وَرَا ذِ اَيْثْ نَ عَانَاقْ؛ ■

29 نَشْ نِيغْ أَوْمَ: 'وَارْتَارْجِيْجَمْ شَا وَ وَارْ زَايَسَنْ تَكُودَمْ.

30 سِيْذِي، أَرِي نَوْمُ، وَيْ إِكُورَنْ زَاثُومْ، أَذْ إِمْنِغْ ذِي طُوعْ نَوْمُ، أَمُو نِيْشَانْ أَمَ مَامَشْ إِكَا زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمُ ذِي طُوعْ نَوْمُ ذِي

■ 16:1 1:16 'رُقُوضَاتْ' - نِيغْ 'إِمْرُورْفَا'. ■ 16:1 1:16 يُوْجْ. ■ 24:7 17:1 1:17 لَآوِي 15:19؛ 1 صم. 7:16؛ 7:16 أَوَزَنْ. 23:24؛ يَاع. 1:2 ■ 1:23 23:1 زَحْرَا.

■ 38-2:13. ■ 24:1 1:24 زَحْرَا. 23:13 ■ 26:1 1:26 زَحْرَا. 2:14 ■ 27:1 1:27 'غَارَ إِفَاسَنْ' - سَ نَعِيْبَرَايْثْ 'غَارَ وَوُوسْ'. ■ 28:1 1:28 زَحْرَا. 28:13

مِصْرَا

31 وُرَا ذِي رَحْرَا، مَانِي ثُرِيدْ مَامَشْ تُوْغَا شَكْ يَارْبُو سِيدِي، أَرِبِّي نَشْ، مَارَا أَرِيدْ نِي تُوَيُورْدْ، أَمَّ بِيحْ نَ وَرِيَا ز يَارْبُونْ مِيسْ،
أَرَامِي د-ثِيوْضَمْ غَارْ وَمَشَانْ-أْ؛

32 مَاشَا كَنِيوْ عَاذْ وَارْ تُومِينْ شَا سَ وَاوَارْ-أْ ذِي سِيدِي، أَرِبِّي نَوْمْ،

33 وَنِي تُوْغَا إِكْغُورْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَوْمْ ذَكْ وَرِيدْ، حِيْمَا أَذْ أَوْمْ يَارْزُو مَانِي غَا تُوْثَمْ إَقِيضَانْ نَوْمْ، وَوِي تُوْغَا إِكْغُورْ، سَ دَجِيرْثْ
ذِي تُمَسِي، مَاحَنْدْ أَذْ أَوْمْ إِسْشَنْ أَرِيدْ مَانِي كَنِيوْ إِنْخَصَا أَذْ تُوَيُورَمْ، وَوَسْ وَزِيرْ ذَكْ إِيحْ نَ وَسِينُو. ▣

34 سِيدِي إِسْرَا رُحْسْ نَ وَاوَارْ نَوْمْ وَشَا إِيحَا أَغْضَابْ نَسْ أَذْ إِدُوْقَرْ، إِيحِيدْجْ، إِنَّا:

35 'وُرَا ذِيحْ زَكْ يَرِيَا ز-أْ نَ جِيرْ-أْ أَغْفَانْ وَارْ إِارْثْ ثَامُورْثْ إِشْنَانْ نِي خَ جُودْجَعْ مَاحَنْدْ أَذْ تَ وَشَغْ إِرْجْدُوْذْ نَوْمْ، ▣

36 مَغِيرْ كَالِيْبْ، مِيسْ نَ يَافُوْنِي، نَتَا أَذْ تَ إِارْثْ وَشَا إِيحَا نَتَا دَ إِحْجِيرْ نَسْ أَذْ وَشَغْ ثَامُورْثْ نِي خَ إِيكْغَا إِضَارْ نَسْ، مِينْزِي نَتَا
تُوْغَا إِضْفَارْ سِيدِي نِيشَانْ؛

37 إِسْعَارْ خَافِي سِيدِي ذِي سِييْثْ نَوْمْ، إِنَّا: 'وُرَا ذِي شَكْ وَارْ غَارْسْ تِيْذَفْذْ شَا! ▣

38 يَاشُوْوَا، مِيسْ نَ نُونْ، وَنِي إِبْدَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَشْ، أَذْ غَارْسْ يَازَفْ. سَجْهَدْ-إِثْ، مِينْزِي نَتَا دَ وَنِي تَ غَا إِوْشَنْ دَ زُورَارْثْ
إِ إِسْرَائِيلْ.

39 وَشَا ثَارُوَا نَوْمْ إِيحْ شَامْ: أَذْ دُورَنْ دَ ثِيَارْثْ!، إِحْجِيرْ نَوْمْ نِي وَارْ سِينْ عَاذْ رُخَارْ نِيغْ رُغَارْ، نِيْشِي أَذْ غَارْسْ أَذْفَنْ وَشَا نَشْ
أَذْ أَسَنْ ت-إِ-د-وْشَغْ وَشَا نِيْشِي أَذْ تَ وَارْثَنْ.

40 مَاشَا كَنِيوْ أَذْ د-ثُورَمْ، أَذْ تُكْسَمْ إَقِيضَانْ نَوْمْ سَا وَشَا أَذْ تُوَيُورَمْ غَارْ رُخْرَا غَارْ رُجَارْ نَ ثَلْكََا؛

41 كَنِيوْ ثَارِيْمْ-دَ، شَامْ إِي: 'أَقَا نُخْضَا أَكْ-ذِي سِيدِي. أَذْ تُكْعَدْ وَشَا أَذْ تُمْنَعْ قَاعْ أَمَّ مَامَشْ ذَا أَنْغْ يَوْمُورْ سِيدِي، أَرِبِّي نَغْ؛ خِي
ثِيْسَمْ، كُورْ إِيحْ سَ رَسْنَاخْ نَسْ نَ كَارَا وَوْ كَنِيوْ سَ زَعَامْثْ نَوْمْ ثَبْدَمْ أَذْ تُكْعَدْ غَارْ وَذَرَارْ.

42 خِي إِنَّا إِي سِيدِي: 'إِنِّي أَسَنْ: وَارْ تُكْعَدْ، وَارْ تُنْغِيْمْ، مِينْزِي نَشْ وَارْ دَجِيغْ ذِي رُوسْطْ نَوْمْ، حِيْمَا وَارْ تُخْصَارْمْ زَاثْ إِ
وُودَمْ نَ زَعْدِيَانْ نَوْمْ؛

43 أَمُوَا كِيَوْمْ سِيورْغْ، مَاشَا كَنِيوْ وَارْ تَسْرِيْمْ وَشَا تُغْوَغَمْ ضِيْدْ إِي رُومُورْ نَ سِيدِي وَشَا تُكِيْمْ سَ ثُوْفْ، تُكْعَدْ غَارْ إِدُورَارْ.

44 وَشَا فُغْنْ إِمُورِيْنْ نِي تُوْغَا إِزْدَغْنْ ذَكْ إِدُورَارْ وَشَا وَزْرَنْ خَاوَمْ، أَمَّ تُكْنَتْ ثُرِيْزُوَا، وَشَا رِيْزَنْ كَنِيوْ ذِي صَاعِيْرْ أَرْ حُورْمَا.

45 ثُورَمْ-دَ، تُشْغُومْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَ سِيدِي. سِيدِي وَارْ إِسْرِي إِي تُمِيحَا نَوْمْ، وَارْ ذَا أَوْمْ إِوْشِي أَمْرُوْغْ،

46 وَشَا ثَقِيْمَمْ ذِي قَاذَاشْ إِشْتَنْ رُوقْثْ ذَا أَرِيَارْ، وَسَانْ أَطَاسْ إِي ذِي ثَقِيْمَمْ.

2

1 "خِي نَدُورْ-دَ وَشَا نَفْسِي إَقِيضَانْ وَشَا نُويُورْ غَارْ رُخْرَا، ذَكْ وَرِيدْ غَارْ رُجَارْ نَ ثَلْكََا، أَمَّ مَامَشْ ذَا إِي إِنَّا سِيدِي وَشَا نَبْضْ

اَطَّاسْ نَ وُوسَانْ اِ اِدُورَارْ نَ سَاعِيرْ.

² خِنِّي اِسِّيُورْ سِيذِي اَكِيذِي، اِنَّا:

³ اَطَّاسْ اِ ثَنْصَمْ اِ وِذَرَارْ-ا، اَقَا شَفَا. اَرْمَ اَزْدَجِيْفَ غَارْ شَامَالْ

⁴ وُشَا وُموَرْ زُكْنَسْ، اِنِّي: اَذْ تَكْمَرْ كَنِيُوْخْ وَيَمِيرْ نَ اَيْمَاتُومْ، اَيْثْ نَ عِيسُو، اِنِّي اِزْدَغْنْ ذِي سَاعِيرْ. نِيْثِي اَذْ زَايُومْ شُكُودَنْ، مَاشَا

اِثْخَصَا كَنِيُوْ اَذْ ثَخْصَامْ اِخْفَ نَوْمَ اَطَّاسْ. ■

⁵ وَاَرْ كِيسَنْ تَمَعَارَامْ، مِينْزِي وَاَرْ ذَا اَوْمْ تَيْشَغْ وُزَا ذَا اِجْ نَ شَبَارْ زِي ثُورْثْ نَسْنْ، مِينْزِي نَشْ وُشِيغْ اِدُورَارْ نَ سَاعِيرْ ذَا زُوارْثْ اِ

عِيسُو. ■ ■

⁶ اَذْ خَاسَنْ شُغْمَ رَعُوتْشْ سَ نُوْقَارْثْ حِيْمَا اَذْ تَمَارْمَ اَذْ شَمْ وُ اَذْ خَاسَنْ شُغْمَ عَاوَدُ اَمَانْ سَ نُوْقَارْثْ حِيْمَا اَذْ شُومْ.

⁷ مِينْزِي سِيذِي، اَرِيْ نَشْ، ثُوْغَا اِبَارْكَ اِ شَكْ ذِي مَارَا زُخْدَمْثْ نَ اِفَاسَنْ نَشْ. تَتَا اِسَنْ ثِيْشِرِي نَشْ ذِي زُخْرَا-يَا اَمَقْرَانْ. مَارَا

اَرْبَعِيْنْ نَ اِسْكَوُوسَا-يَا ثُوْغَا سِيذِي، اَرِيْ نَشْ، اَكِيْذْكَ وُشَا وَاَرْ ذَا اَشْ اِخْصِيْ وَاَلُوْ، “

⁸ ”وُمِي نَكَا خَ يَايْمَاتُغْ، اَيْثْ نَ عِيسُو نِيْ ثُوْغَا اِزْدَغْنْ ذِي سَاعِيرْ، خَ وِبرِيْذْ نَ رُوضَا نَ اِلَاثْ ذَا عِيْصِيُونْ-جَايِرْ، نَدُورْ-دَ وُشَا نَكَا

خَ وِبرِيْذْ نَ زُخْرَا نَ مَوَابْ.

⁹ خِنِّي اِسِّيُورْ اَكِيْذِي سِيذِي: ’وَاَرْ سَاْكَوَاذْ مَوَابْ وُ وَاَرْ كِيسَنْ تَمْنَعَامْ، مِينْزِي نَشْ وَاَرْ ذَا اَوْمْ تَيْشَغْ وَاَلُوْ ذَا زُوارْثْ زِي ثُورْثْ

نَسْنْ، مِينْزِي نَشْ وُشِيغْ عَاَرْ ذَا زُوارْثْ اِ اَيْثْ نَ لُوطْ؛

¹⁰ ثُوْغَا زِدْغَنْ ذِيْنْ اِمِيْنْ، اِجْ نَ زُكْنَسْ ذَا اَمَقْرَانْ ذَا اَطَّاسْ وُشَا نِيْثِي ذَا اِزِيْرَارْ اَمْ اِعاْنَاْقِيْنْ.

¹¹ نِيْثِي تَوَاحْسَبْ ذَا اِرَافَاوِيْنْ اَمْ اِعاْنَاْقِيْنْ وُشَا اَيْثْ نَ مَوَابْ قَارَنْ اَسْ اِمِيْنْ. ■

¹² وُزَا ذَا اِخُورِيْنْ ثُوْغَا زِدْغَنْ قَبْرِ ذِي سَاعِيرْ، مَاشَا اَيْثْ نَ عِيسُو كَسِيْنْ زُوارْثْ نَسْنْ وُشَا ثَخَانْ ثَنْ زَاثْ اِ وُودَمْ نَسْنْ وُشَا كِيْنْ

زِدْغَنْ ذِيْنْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْنْ، اَمْ مَامَشْ ثُوْغَا اِتَاْكَ اِسْرَائِيْلْ سَ ثُورْثْ نَ زُوارْثْ نَسْ، ثِيْ اِ ذَا اَسْنْ اِوْشَا سِيْذِي.

¹³ ’كَارْمَ رُخُوْ، ثُورَامْ ثَغْرُورْثْ نَ زَارَاذْ! وُشَا نَزُوَا ثَغْرُورْثْ نَ زَارَاذْ.

¹⁴ ثَمْنِيَا وُ-ثَرَاثِيْنْ نَ اِسْكَوُوسَا اِ نُوِيُورْ زِي قَاذَاشْ-بَارْنِيْعْ اَزَامِيْ نَزُوَا ثَاغْرُورْثْ نَ زَارَاذْ، اَزَامِيْ اِقْضَا جِيْرْ نِيْ نَ اِعْسْكَارِيْنْ اِنِّي

اِسَنْ اَمْنِيْ زِي رُوسْطْ نَ زُمَارْخْ نَ رُعْسْكَارْ، اَمْ مَامَشْ ثُوْغَا ذَا اَسْنْ اِجُودْجْ سِيْذِي.

¹⁵ اَمُوْ اِ خَاسَنْ ثُوْغَا اَفُوسْ نَ سِيْذِي، حِيْمَا اَذْ ثَنْ اِثْخَا زِي رُوسْطْ نَ زُمَارْخْ نَ رُعْسْكَارْ اَزَامِيْ قُضَانْ مَارَا.

¹⁶ وُمِي قُضَانْ وُ مَوْشَنْ مَارَا اِعْسْكَارِيْنْ اِنِّي اِسَنْ اَمْنِيْ زِي رُوسْطْ نَ زُكْنَسْ، اِمَسَارْ

¹⁷ اَقَا اِسِّيُورْ اَكِيْذِي سِيْذِي، اِنَّا:

¹⁸ ’اَسْ-ا اَذْ ثَرُوِيْذْ اَيْمِيرْ نَ ثُورْثْ نَ مَوَابْ، غَارْ ثِيْذِيْنْ نَ عَاَرْ.

■ 2:4 4:2 ’اَذْ ثَخْصَامْ اِخْفَ نَوْمَ اَطَّاسْ - نِيْغْ ’اَذْ نِيْزِيْمْ تَمَقْمْ. ■ 5:2 2:5 ’اِجْ نَ شَبَارْ - نِيْغْ ’اِجْ نَ وُصُورْثْ نَ وُصَارْ. ■ 8:36 ■ 11:2 2:11
’اِرَافَاوِيْنْ - نِيْغْ ’جَوَاهِرْ.

- 19 اَذْ د-تَقَارِبْدُ غَارُ وُرنَداذْ نَ اَيْثَ نَ عَامُونْ. وَارْ ثَنْ تَسِيكِيوِيْدْ شَا، وَارْ خَاسَنَ تَعْدِيْدْ شَا، مِيْنِزِي وَارْ ذِ اَوْمَ تَيْشَغْ زَوَارْثَ زِي ثَمُورْثَ نَ اَيْثَ نَ عَامُونْ، مِيْنِزِي وَشِيغْ تَ ذِ زَوَارْثَ اِ اَيْثَ نَ لُوْطْ،
- 20 ثَوَاحْسَبْ وُزَا ذِ عَامُونْ ذِ اَيْثَ نَ ثَمُورْثَ نَ اِرَافَاوِيْنْ. ثُوغَا اِرَافَاوِيْنْ زِدْغَنْ ذِيْنِ قَبْرُ وُ اِعَامُوْنِيْنْ قَارَنَ اَسَنَ اِزَامْرُومِيْنْ.
- 21 ثُوغَا- ثَنْ ذِ اِيْجَ نَ رُكْنَسْ اِمْغَارُ اَطَاسْ، ذِ اَزِيْرَارَ نَ وَاْدُوْذْ اَمَ اِعَانَاقِيْنْ. ثُوغَا يَارْدَدَجْ اِ- ثَنْ سِيْدِي زَاثْ اِ وُوْذَمَ نَسْ وُ نِيْنِي كَسِيْنِ زَوَارْثَ نَسْ وُ شَا زِدْغَنْ ذِكْ وُمَشَانْ نَسْ.
- 22 ثُوغَا نَتَا اِ كَا اَمُوْ عَاوُذْ اِ اَيْثَ نَ عِيْسُوْ، اِنِّي ثُوغَا اِرْذَغَنْ ذِي سَاعِيْرْ، مَآغَارْ اِثْحَا اِخُوْرِيْنْ زَاثَسَنْ وُ شَا نِيْنِي كَسِيْنِ زَوَارْثَ نَسْ وُ شَا زِدْغَنْ ذِيْنِ اَزْ اَسْ-ا.
- 23 وُ شَا اِ كَا ثُوْرِيْنِ نِي ثُوغَا اِفْغَنْ زِي كَا ثُوْرْ، ثَحَانْ اِعَاوِيْنْ، اِنِّي ثُوغَا اِرْذَغَنْ ذِي ذُشُوْرَاثْ اَزْ غَاْرَا، وُ شَا نِيْنِي كَسِيْنِ اَذْ ذِيْنِ زِدْغَنْ اَزْ اَسْ-ا.
- 24 'كَارْمْ، فَسِيْمْ اِقِيْضَانْ نَوْمَ وُ شَا زُوَامْ ثَاغْرُورْثَ نَ ثَغْرَارْثَ نَ اَرْنُونْ. خَزَارْ، وَشِيغْ سِيْحُونْ، اَجْدَجِيْدْ نَ حَاشِبُونْ، اَمُوْرِيْ، ذِ ثَمُورْثَ نَسْ ذِكْ اِفَاسَنْ نَوْمْ. بَذَا اَذْ تَ ثَكْسِيْدْ وُ شَا ثَاذْفَذْ اَكِيْدَسْ غَارْ كَلَارَا.
- 25 اَسْ-ا اَذْ بَذِيغْ اَذْ اَرْغْ ثِيْكَوُوْذِيْ ذِ زَعُوْرْثَ زَايَكْ خَ مَارَا رُكْنُوْسَ سَاذُوْ اَجَنَّا مَارَا، اِنِّي اِ خَاكْ غَا اِسْرَنَ رَخْبَارْ وُ شَا اَذْ اَرْجِيْجَنْ وُ اَذْ قَدِيْدَسَنْ زَاثَكْ،
- 26 خِيْنِي سَكْغْ اِرْقَاسَنْ زِي زَخْرَا نَ قَاذِيْمُوْثْ غَارْ سِيْحُونْ، اَجْدَجِيْدْ نَ حَاشِبُونْ سَ وَاوَارَنْ نَ رَهْنَا، نِيْغْ: ▣
- 27 'اَذْ كَغْ خَ ثَمُورْثَ نَسْ ذِ اَبْرِيْدْ، خَ وَبْرِيْدْ اَذْ رَاَحْغْ. وَارْ هِيْضَغْ خَ وَبْرِيْدْ غَارْ يِفُوْسَ وُزَا غَارْ وُزْرَمَاضْ. ▣
- 28 اَذْ اِيْيَ ثَرَزَنْذَ مَاشَا اِ ثُوْقَارْثَ حِيْمَا اَذْ شَغْ، اَمَانْ اَذْ اِيْيَ ثَنْ ثُوْشْدْ اِ ثُوْقَارْثَ حِيْمَا اَذْ سُوْغْ. اَذْ زُوْبِيغْ خَ اِضَارَنْ اِنُوْ وَاها
- 29 - اَمَ مَامَشْ ذِ اِيْيَ سَارْحَنْ اَيْثَ نَ عِيْسُوْ نِيْ اِرْذَغَنْ ذِي سَاعِيْرْ ذِ اَيْثَ نَ مُوَابْ نِيْ اِرْذَغَنْ ذِي عَارْ - اَزَاْمِيْ غَا زُوْبِيغْ ل- وُ رُذُونْ غَارْ ثَمُورْثَ اِ ذِ اَنْغْ غَا اِوُشْ سِيْدِي، اَرِيْيَ نَغْ،
- 30 مَاشَا سِيْحُونْ، اَجْدَجِيْدْ نَ حَاشِبُونْ وَارْ اِخْسَ اَذْ اَنْغْ بِيْجْ اَذْ تَ نَزُوَا، مِيْنِزِي سِيْدِي، اَرِيْيَ نَشْ، اِسْقَسَاحْ بُوْحَبْرُ نَسْ، وُ اِسْقَسَاحْ وُزْ نَسْ حِيْمَا اَذْ تَ اِسْلَمْ ذِكْ اِفَاسَنْ نَشْ، اَمَ ثُدْجَا اَسْ-ا.
- 31 وُ شَا اِنَّا اِيْيَ سِيْدِي: 'خَزَارْ، نَشْ بَذِيغْ اَذْ سَلْبَغْ سِيْحُونْ ذِ ثَمُورْثَ نَسْ غَارْكَ. بَذَا اَذْ تَ ثَكْسِيْدْ حِيْمَا اَذْ ثُوَارْتَدْ ثَامُورْثَ نَسْ؛
- 32 خِيْنِي اِفْغْ-دِ سِيْحُونْ غَارْ وُ مَسَاكَارْ اَكِيْدَنَغْ، نَتَا اَكْ-ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ، اِ كَلَارَا ذِي يَاهَاَضْ. ▣
- 33 سِيْدِي، اَرِيْيَ نَغْ، اِسْلَمْ اَنْغْ ثَ وُ شَا نَارِيْيَ ثَ، نَتَا ذِ اِحْنَجِيْرَنْ نَسْ ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ. ▣
- 34 نَكْسِيْ مَارَا ثِيْنَدَامْ نَسْ وُ شَا نَحَارْمْ كُوْرْ ثَانْدِيْنْ اِ وُ ثَحِيْ، اِرِيَاْرَنْ ذِ ثَمْغَارِيْنِ ذِ اِحْنَجِيْرَنْ، وَارْ نَحِيْ اَذْ اِقِيْمْ وُزَا ذِ اِيْجَ نَ وُ مَارُوْرْ.
- 35 مَغِيْرْ زَبَاهِيْمَ ذِ مِيْنِ اِثُوَاكْشُضَنْ زِي ثُنْدَامْ اَقَا نَكْسِيْ اَيَا ذِ ثَكْشَاضَتْ اِ بِيْخَفْ نَغْ.
- 36 زِي اَرُوْعِيْرْ نِيْ يَدْجَانْ غَارْ ثَمَا نَ ثَغْرَارْثَ نَ اَرْنُونْ، وُ زِي ثُنْدِيْنْ نِيْ يَدْجَانْ ذِي ثَغْرُوْرْثَ اَزْ جِيْلَعَاذْ، وَارْ ذِيْنِ ثُوْغِيْ وُزَا ذِ

إِشْت نَ ثَنْدِيْنْتْ تُوعَرَا خَانَعْ عَاذ. سِيْدِي، أَرِيْ نَع، إِسْلَمَ أَنْعْ مَارَا. ³⁷ مَاشَا شَكْ وَارَ د-تَقَارْبُذْ شَا غَارْ ثَمُورْتْ نَ أَئْتْ نَ عَامُونْ، مَارَا مِينْ تُوعَا غَارْ ثَمَا نَ ثَغَزَارْتْ نَ يَابُوقْ ذِ ثَنْدَامْ خَ إِذُورَارْ، وَوَارْ د-تَقَارْبُذْ شَا غَارْ وَرَا ذِ إِشْت نَ ثَمُورْتْ إِ ذِ أَنْعْ إِحَارْمَ سِيْدِي.

3

- ¹ "خِيْ نَذُورْ-دَ وَشَا نَكْعَذْ أَبْرِيْذْ نَ بَاشَانْ. إِفَع-دَ عُوْجْ، أَجْدَجِيْذْ نَ بَاشَانْ، إِ وَمَسَا كَارْ أَكِيْذْنَعْ، تَتَا ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ، إِ كَارَا ذِي إِذْرَاعِي. ² خِيْ إِنَا أَيِي سِيْدِي: 'وَارْ زَايسْ تَكُوْذْ شَا، مِيْنَزِيْ سَلْعْ ث، تَتَا ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ ذِ ثَمُورْتْ نَسْ، غَارْ إِفَاسْنْ نَسْ وَشَا أَذْ زَايسْ تَكْذْ أَمْ مَامَشْ تَكِيْذْ سِ سِيْحُونْ، أَجْدَجِيْذْ نَ إِمُورِيْنْ نِيْ تُوعَا إِزْدَغْنْ ذِي حَاشِبُونْ. ³ وَشَا سِيْدِي، أَرِيْ نَع، إِسْلَمَ عُوْجْ، أَجْدَجِيْذْ نَ بَاشَانْ ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ غَارْ إِفَاسْنْ نَعْ وَشَا نَارِيْ ثِ أَزْ مَانِيْ وَارْ نَجِيْ أَذْ إِقِيْمْ وَرَا ذِ إِجْ نَ وَمَارُورْ. ⁴ ذِي رُوقْتْ نِيْ نَطْفُ مَارَا ثِيْنْدَامْ. وَارْ ذِيْنْ تُوعِيْ وَرَا ذِ إِشْت نَ ثَنْدِيْنْتْ وَارْ زَايسْنْ تَ نَطِيْفْ: سَتِيْنْ نَ ثَنْدَامْ ذِ مَارَا جِيْهْتْ نَ أَرْجُوبْ، ثَا كَلْذِيْثْ نَ عُوْجْ ذِي بَاشَانْ. ⁵ مَارَا ثِيْنْدَامْ نِيْ تَوَافَرِيْنْتْ سِ رَحِيْوُصْ ذِ ثِيْوُورَا ذِ إِزْكَوْنْ. سَنَجْ إِ وُيَا تُوعَا ذِيْنْ أَطَاسْ نَ ثَنْدَامْ ذِ إِيَارَنْ. ⁶ وَشَا نَحَارْمَ إِ-نْتْ إِ وَثِيْ، أَمْ مَامَشْ نَكَا زِي سِيْحُونْ، أَجْدَجِيْذْ نَ حَاشِبُونْ. ذِي كُورْ ثَانْدِيْنْتْ أَقَا نَحَارْمَ إِريَارَنْ ذِ ثَمَغَارِيْنْ ذِ إِحْنَجِيْرْ إِ وَثِيْ. ⁷ مَاشَا نَكْسِيْ إِ يَحْفَ نَعْ مَارَا زِيْهَائِمْ ذِ مِيْنْ إِقِيْمَنْ ذِ ثَا كَشَاشْطْ زِي ثِيْنْدَامْ. ⁸ أُمُوْ إِ نَطْفُ ذِي رُوقْتْ نِيْ ثَامُورْتْ زِي ثَانِيْنْ نَ إِجْدَجِيْذْ نَ إِمُورِيْنْ نِيْ إِجْجَانْ خَ وَجَمَاصْ نَ ل-وُورْذُونْ، زِي ثَغَزَارْتْ نَ أَرْنُونْ أَرْ أَذْرَارْ نَ حَارْمُونْ ⁹ - ثِيْ وَثِيْ قَارَنْ إِصَايْذُونِيْنْ سِ يِيْسَمْ نَ هِيْرْمُونْ سِيْرِيُونْ وَوُورِيْنْ قَارَنْ أَسْ سِيْنِيْرْ- ¹⁰ مَارَا ثِيْنْدَامْ نَ زُوَاطَا يُوْعَرَانْ ذِ مَارَا جِيْلَعَاذْ ذِ مَارَا بَاشَانْ أَرْ سَاخَا ذِ إِذْرَاعِي، مَارَا ثِيْنْدَامْ نَ تَكْلْذِيْثْ نَ عُوْجْ ذِي بَاشَانْ. ¹¹ مِيْنَزِيْ مَغِيْرْ عُوْجْ، أَجْدَجِيْذْ نَ بَاشَانْ، تُوعَا إِقِيْمْ زِي مِيْنْ إِقِيْمَنْ نَ إِرَافَاوِيْنْ. نَحَارْ، قَامَا نَسْ ذِ إِشْت نَ قَامَا نَ وَوَزَارْ، مَا وَارْ إِجْجِيْ ذِي رَابَا نَ أَئْتْ نَ عَامُونْ؟ تُوزْكَارْتْ نَسْ ثَسْعَا نَ إِغَادَجَنْ وَثِيْرُوْ نَسْ أَرْبَعَا نَ إِغَادَجَنْ، عِبَارَنْ تَ سِ وَغِيْرْ نَ إِجْ نَ وَرِيَارْ. ¹² ذِي رُوقْتْ نِيْ نَطْفُ ثَامُورْتْ-أَ ذِ زَوَارْتْ، زِي ثَنْدِيْنْتْ نَ عَارُوعِيْرْ، نِيْ إِجْجَانْ غَارْ ثَغَزَارْتْ نَ أَرْنُونْ، وَرَا ذِ أَزِيْنْ نَ إِذُورَارْ نَ جِيْلَعَاذْ أَكْ-ذِ ثَنْدَامْ نَسْ، وَشَا وَشِيْعْ تَ إِرُويْنِيْنْ ذِ إِجَادِيْنْ.

13 مِينْ اِقِيْمَنْ نَ جِيلَعَاذْ ذَ مَارَا بَاشَانْ، ثَاكَلْدِيْثْ نَ عُوْجْ، وَشِيْعْ تَ اِ وَزِيْنْ نَ ثَقِيْدِيْثْ نَ مَانَاَسَا. مَارَا جِيْهْ نَ اَرْجُوْبْ اَكْ-ذَ مَارَا بَاشَانْ قَارَنْ اَسْ ثَامُوْرْتْ نَ اِرَاْفَاوِيِيْنْ.

14 يَا اِرْ، مِيْسْ نَ مَانَاَسَا، اِطْفْ مَارَا ثَامُوْرْتْ نَ اَرْجُوْبْ اَرْ وَيْمِيْرْ اِ اِدْجَانْ اَكْ-ذَ اِجَاشُوْرِيِيْنْ ذَ اِمَاعَكِيِيْنْ وُشَا اِزَاغَا جَوَايَهْ نِيْ سَ يِيْسَمْ نَسْ: جِيْهْ نَ بَاشَانْ، ذُشُوْرَاثْ نَ يَا اِرْ. ذَ وَا ذَ اِسْمْ نَسْنْ اَرْ اَسْ-اْ.

15 "اِ مَاكِيْرْ وَشِيْعْ اَسْ جِيلَعَاذْ.

16 اِ اِرُوْبِيِيْنْ ذَ اِجَاذِيِيْنْ وَشِيْعْ اَسْنْ مِيْنْ اِقِيْمَنْ نَ جِيلَعَاذْ اَرْ نَغَزَارْتْ نَ اَرْنُونْ، اَرْ رُوْسُطْ نَ اِغَزَارْتْ نِيْ اِدْجَانْ ذَ اَيْمِيْرْ، اَرْ نِيْغَزَارْتْ نَ يَابُوْقْ نِيْ اِدْجَانْ ذَ اَيْمِيْرْ اَكْ-ذَ اِيْثْ نَ عَامُوْنْ.

17 عَاوُذْ وَشِيْعْ اَسْنْ رُوْضَا ذَ لْ-وُرْدُوْنْ نِيْ اِدْجَانْ ذَ اَيْمِيْرْ زِيْ كِيْنَارَاثْ اَرْ رُبْحَارْ نَ رُوْضَا، رُبْحَارْ اَمْدَجَاهْ، وَاَدَايْ نَ ثِيْسَارِيْنْ نَ وَذَرَارْ نَ فَيْسَجَا، غَارْ وُغَزْدِيْسْ نَ شَارِقْ." ■

18 "ذِيْ رُوْقْ نِيْ وَصِيْعْ كِيْنُوْ، نِيْعْ: 'سِيْدِيْ، اَرِيْ نُوْمْ، اِوْشَا اُوْمْ ثَامُوْرْتْ-اْ، حِيْمَا اَذْ تَ ثُطْفَمْ ذَ رُوَارْتْ. اِئْخَصَا اَذْ ثَرُوَامْ ثُوْجْدَمْ اِ وُْمْنِيْ زَاثْ اِ اَيْمَاثُوْمْ، اَيْثْ نَ اِسْرَائِيْلْ، مَارَا اَيْثْ نَ وُْمْنِيْ. ■

19 اِعْدَرْ اَذْ قِيْمَنْ ذِيْ ثَنَدَامْ نُوْمْ، ثِيْ ذَ اُوْمْ وَشِيْعْ نَشْ، مَغِيْرْ ثَمْعَارِيْنْ نُوْمْ ذَ اِحْنَجِيْرْ نُوْمْ ذَ رُبْهَائِمْ نُوْمْ - اَقَا شَنْغْ بِلِيْ غَارُوْمْ اَطَّاسْ نَ رُبْهَائِمْ -

20 اَرْ غَا اِوْشْ سِيْدِيْ اَرَاْحَتْ اِ اَيْمَاثُوْمْ اَمْ مَامَشْ اِ ذَ اُوْمْ اِوْشَا، وُشَا وُرَا ذَ نِيْثِيْ اَذْ كَسِيْنْ ثَامُوْرْتْ نِيْ اِ ذَ اَسْنْ غَا اِوْشْ سِيْدِيْ، اَرِيْ نُوْمْ، ذَ رُوَارْتْ خْ وُجْمَاْضْ نَ يَغَزَارْ نَ لْ-وُرْدُوْنْ. خِيْ اِعْدَرْ اَذْ د-نَدُوْرْمْ، كُوْرْ اِجْ غَارْ شَعَارْتْ اِ ذَ اُوْمْ وَشِيْعْ نَشْ اِ كُوْرْ اِجَنْ رَايُوْمْ.

21 ذِيْ رُوْقْ نِيْ وَصِيْعْ اِ يَاشُوْوَ، نِيْعْ: 'ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ رُريْنْتْ مَارَا مِيْنْ اِ كَا سِيْدِيْ، اَرِيْ نُوْمْ، سَ ثَنَائِيْنْ نَ اِجْدَجِيْدَنْ-اْ. اَمُوْ اِ غَا يَكْ سِيْدِيْ سَ مَارَا ثِيْكَلْدِيْوِيْنْ اِ غَارْ غَا ثَرُوِيْدْ. ■

22 وَارْ زَايْسَنْ ثُكُوْدَمْ، مِيْنَزِيْ سِيْدِيْ، اَرِيْ نُوْمْ، اَذْ اِمْنِغْ ذِيْ طُوْعْ نُوْمْ،

23 وُشَا رُوْدَجِغْ غَارْ سِيْدِيْ ذِيْ رُوْقْ نِيْ، نِيْعْ:

24 'سِيْدِيْ اِنُوْ، سِيْدِيْ! شَكْ ثَبِيْدْ اَذْ لَسْشَنْدْ اِ وُْمَسْخَارْ نَشْ رَمْعَارْتْ نَشْ ذَ وُفُوْسْ نَشْ اِجْهَنْدْ، مِيْنَزِيْ مَانْ اَرِيْ اِ ذِيْنْ ذَكْ وُجْنَا نِيْعْ ذِيْ ثُمُوْرْتْ اِزْمَارْ اَذْ يَكْ رَحْدَايْمْ ذَ جْهَدْ اَمْ مَامَشْ ثَنْ ثُكَلْدْ شَكْ؟ ■

25 اُجْ اِيْ اَذْ رُوِيْعْ، زَاوُكْغْ شَكْ، وُشَا اَذْ رَتْرَغْ ثَامُوْرْتْ اِشْنَانْ، ثِيْ اِدْجَانْ خْ وُجْمَاْضْ نَ لْ-وُرْدُوْنْ، اَقَا اِذُوْرَارْ نِيْ اِشْنَانْ ذَ لُوْبَنَانْ!

26 مَاشَا سِيْدِيْ اِصْنَضْ خَافِيْ اَفُوْكْ نَسْ ذِيْ طُوْعْ نُوْمْ وُشَا وَارْ ذَ اِيْ اِسْرِيْ. اِنَّا اِيْ سِيْدِيْ: 'شَفَا مِيْنْ ذَ اِيْ ثَارْدْ، اَقَا ذَ اَطَّاسْ.

- وَارْ كِيدِي سِيوِيَرْ عَاذْ خَ ثَمَسْرَاشْت-أ. □
- 27 اَرِي غَارْ ثَقِيشَاتْ نَ فِيسَجَا وُشَا سَكْعَدْ ثَامُوغَرِي نَشْ غَارْ زَعَارْبْ، غَارْ شَامَالْ، عَارْ لَجَانُوبْ وُ غَارْ شَارُقْ وُ خَزَارِإ ت س
إخف نَ ثِيَطَاوِينْ نَشْ، مِينِزِي وَارْ ثُرْكَوِيْدْ شَالْ-وُردُونْ-أ.
- 28 سلمْ رُومُورْ إ يَاشُوَا، اَلْ ذَايسْ وُزْ وُ سَجْهَدْ-إ-ث، مِينِزِي تَا اَذْ اِزْوََا زَاتْ إ وُودَمْ نَ رُكْنَسْ-أ وُشَا تَا اَذْ ثُنْ يَارْ اَذْ وَاَرْنْ
ثَامُورْثْ إ غَا ثَرَارْدْ خَ وُذَرَارْ فِيسَجَا؛
29 وُشَا نَقِيمْ ذِي ثَغُورْثْ زَاتْ إ بَايْثْ-فَاغُورْ؛

4

رُعَاهْدْ اَلْ-ذِ سِيدِي اَرِي

- 1 "خِنِّي رُخُو، اَإِسْرَائِيلْ، سَرْ غَارْ ثُوصَا ذَ لَفَارَايِضْ نِي ذَ اُومْ سَرْمَاذَغْ، مَاحَنْدْ اَذْ ثَنْثْ ثَكْمَرْ حِيْمَا اَذْ ثَدَارْمْ وُشَا اَذْ ثَاذْفَمْ غَارْ
ثُمُورْثْ نِي إ ذَ اُومْ غَا اِوشْ سِيدِي، اَرِي نَ رُجْدُودْ نَوْمْ، وُشَا اَذْ تَ ثَوَارْثَمْ. □
- 2 وَاَرْ اَرْنِيمْ غَارْ وَاوَارْ إ ذَ اُومْ غَا وُموْرُغْ وُ وَاَرْ زَايسْ تَكْسَمْ، حِيْمَا اَذْ ثِيرِيمْ تَتَطْفَمْ ذِي ثُوصَا نَ سِيدِي، اَرِي نَوْمْ، ثِينِي زِي ذَ اُومْ
ثُومُورْغْ. □
- 3 ثِيَطَاوِينْ نَوْمْ رُرينْثْ مِينْ اِكْغَا سِيدِي اَلْ-ذِ بَاعْلْ-فَاغُورْ، مِينِزِي مَارَا اَرِيَا زِي اِضْفَارْنْ بَاعْلْ-فَاغُورْ، اَقَا اِثْجَا-إ-ث سِيدِي، اَرِي
نَوْمْ، زِي رُوسْطْ نَوْمْ. □
- 4 مَاشَا كَنِيوْ، اِنِّي اِرْشَقْنْ غَارْ سِيدِي، اَرِي نَوْمْ، اَقَا كَنِيوْ مَارَا ثَدَارْمْ عَاذْ اَسْ-أ.
- 5 خَزَارْمْ، نَشْ سَرْمَدَغْ اُومْ ثِيُوصَا ذَ لَفَارَايِضْ اَمْ مَامَشْ ذَ اِي يَوْمُورْ سِيدِي، اَرِي اِنُوْ، حِيْمَا اَذْ زَايسْثْ ثَكْمَرْ ذِي ثُمُورْثْ إ غَارْ
غَا ثَاذْفَمْ مَاحَنْدْ اَذْ تَ ثَوَارْثَمْ.
- 6 طَفْمْ دَايسْثْ وُ ثَكْمَرْ ثَنْثْ، مِينِزِي ثَا اَذْ ثِيرِي ثِيغِيْثْ نَوْمْ ذَ رَعَقْرْ نَوْمْ زَاتْ إ ثِيَطَاوِينْ نَ رُكْنُوسْ نِي إ غَا اِسْرَنْ مَارَا ثِيُوصَا-يَا.
خِنِّي اَذْ اِنِينْ نِيْثِي: 'رُكْنَسْ-أ اَمْقَرَانْ وَاْنِيْثَا ذَ ثِيْدَتْ ذَ اِجْ نَ رُكْنَسْ ذَ اَمِيغِيْسْ وُ سَ رَعَقْرْ! □
- 7 مِينِزِي مَانْ رُكْنَسْ اِمْغَارْنْ إ ذَا اِدْجَانْ، اَقَا غَارْسْ اَرِي يُوْدَسْنْ اَمْ سِيدِي، اَرِي نَغْ، رُبْدَا خَمِي خَاسْ نَتْرَاغَا؟ □
- 8 وُ مَانْ رُكْنَسْ ذَا اِدْجَانْ اِمْغَارْ، اَقَا غَارْسْ ثِيُوصَا ذَ لَفَارَايِضْ اِسْكَمْنْ اَمْ مَارَا شَارِبَعَا-يَا نِي ذَ اُومْ غَا وُشَغْ اَسْ-أ؟
- 9 مَاشَا حَضَاخْ يَخْفْ نَشْ وُشَا طَفْ نِيْشَانْ اَشْبَارْخْ رُومُورْ نَشْ حِيْمَا وَاَرْ ثُوْدْ مِينْ رُرينْثْ ثِيَطَاوِينْ نَشْ وُ حِيْمَا ثِيَسْرَايْنْ-أ وَاَرْ
د-تَفِيغْنْثْ شَا زَلْ وُورَاوْنْ نَشْ. اِنْخَصَا اَذْ ثَنْثْ لَسَارْكَبْدْ اِ اِحْنَجِيرْنْ نَشْ وُ اِ اِحْنَجِيرْنْ نَ اِحْنَجِيرْنْ نَشْ. □

□ 3:26 26:3 اَعُوْد. 1:37؛ 2:34؛ 4:1 1:4 لاوِي 37:19؛ 8:20؛ 31:22 □ 2:4 4:2 اَعُوْد. 1:13؛ اَوْرُنْ. 6:30؛ اَسَا. 18:22 □ 4:3 3:4 زُخُو.
4:25؛ يَاش. 17:22 □ 6:4 4:6 'طَفْمْ ... كَرْ' - سَ نَعْبِرَانِيْثْ 'طَفْ ... اَلْ'، اَمْسُنَاوْ اِسَاوَاَزْ تَا اِ بِيْجْ وُزِيَاوْ. □ 4:7 7:4 اَعُوْد. 19:26 □ 4:9 9:4 اَعُوْد. 7:6؛
19:11

- 10 اَسْ مِينْ ذِي تُوْغَا ثُبْدْ غَارْ وَذَرَارْ نَ حُورِبْ زَاتْ اِ وُودَمْ نَ سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، رَامِيْ ذِ اَيِيْ اِنَّا سِيْذِي: 'شُمُونْ غَارِيْ رُكُنْسْ-ا، خِيْ نَشْ اَذْ ثَنْ اَرُغْ اَذْ سَرَنْ اَوَارَنْ اِنُوْ مَاحَنْدْ اَذْ ثَنْ سَرْمَنْدَنْ حِيْمَا اَذْ زَايِيْ شُكُوْذَنْ مَارَا وُسَّانْ نِيْ اِدَارَنْ ذِي ثُمُورْثْ وُشَا حِيْمَا اَذْ ثَنْ سَرْمَنْدَنْ اِ اِحْجِيْرَنْ نُسْنْ؛
- 11 خِيْ نَقَارْمْ-د كَنِيُوْ وُشَا ثُبْدَمْ غَارْ اِضَارَنْ نَ وَذَرَارْ وُشَا اَذَرَارْ يَارْغَا اَزَامِيْ ثِيْسِيْ نَسْ ثِيُوْضْ غَارْ رُوسْطَنْ نَ وُجْنَا، وُشَا اَقَا ذِيْنْ ثَاْدَجِسْثْ ذِ اِسِيْنُوْثَنْ ذِ بِيْجْ نَ وُسِيْنُوْ اَبُوْمَبْسْ. ■
- 12 خِيْ اِسِيُوْرْ اَكِيْذُوْمْ سِيْذِيْ زِيْ رُوسْطَنْ نَ ثُمْسِيْ. كَنِيُوْ ثَسْرِيْمْ اِ رَحْسْ نَ وَاوَارَنْ، مَاشَا وَارْ ثُرِيْمْ شَا اَدُوْذْ نَسْ، مَغِيْرْ اِشْثْ نَ ثُمِيْجَا وُيِيْ ثَسْرِيْمْ وَاهَا.
- 13 نَتَا اِسَارْكُبْ كَنِيُوْخْ رَعَاهْذْ نَسْ، وِيْ يُوْمُورْ اَذْ ثَنْ ثَكْمْ، عَشْرَا نَ وَاوَارَنْ. يُوْرَا ثَنْ ذِيْ ثَلَاثِنْ نَ ثُرُوْيَحِيْنْ نَ وَرُورُوْ.
- 14 اِ نَشْ عَاوُذْ يُوْمُورْ سِيْذِيْ ذِيْ رُوقْثْ نِيْ مَاحَنْدْ اَذْ كَنِيُوْ سَرْمَنْدَغْ ثِيُوْصَا ذِ لَفَارَايِيْضْ مَاحَنْدْ اَذْ زَايْسَنْثْ ثَكْمْ ذِيْ ثُمُورْثْ اِ غَارْ غَا ثُرُوَامْ حِيْمَا اَذْ تْ ثُوَارْثَمْ.
- 15 "حَضَامْ نِيْشَانْ خْ رَعْمُورْ نُوْمْ، مِيْنَزِيْ كَنِيُوْ وَارْ ثُرِيْمْ وُزَا ذِ اِجْ نَ وَاَدُوْذْ ذِكْ وَاشْ وُيِيْ اَكِيْذُوْمْ اِسِيُوْرْ سِيْذِيْ خْ وَذَرَارْ نَ حُورِبْ زِيْ رُوسْطَنْ نَ ثُمْسِيْ!
- 16 وَارْ تَسْفَسَاذَمْ اِخْفْ نُوْمْ وُيِيْ غَا ثَكْمْ اِ يَخْفْ نُوْمْ اِجْ نَ رُخِيَارْ اِنْقَشَنْ، اَدُوْذْ نَ شَا نَ اِجْ نَ صَانَاَمْ، اَدُوْذْ نَ شَا نَ اِجْ نَ وَوْثَمْ نِيْغْ نَ اِشْثْ نَ ثُوْمْثْ،
- 17 اِجْ نَ رُخِيَارْ نَ شَا نَ اِجْ نَ وَوْثَارْ نِيْ اِدْجَانْ خْ ثُمُورْثْ، نِيْغْ اِجْ نَ رُخِيَارْ نَ شَا نَ اِجْ نَ وَجْضِيْضْ سَ وَفْرِيُوْنْ اِ اِطَاوَنْ ذِكْ وُجْنَا،
- 18 نِيْغْ اِجْ نَ رُخِيَارْ نَ شَا نَ اِجْ نَ وَوْثَارْ نِيْ اِتْبُوْعَنْ خْ ثُمُورْثْ، نِيْغْ اِجْ نَ رُخِيَارْ نَ شَا نَ اِجْ نَ وَسَرْمْ نِيْ اِدْجَانْ ذِكْ وَامَانْ سَاذُوْ ثُمُورْثْ.
- 19 غَارْكَ اَذْ شُكْغُذْذْ ثَامُوْغْرِيْ نَشْ غَارْ وُجْنَا وُشَا خِيْ اَذْ ثَرَارْذْ ثَاْفُوْشْثْ ذِ وُيُوْرْ ذِ اِثْرَانْ، مَارَا رَعْسْكَارَنْ وَجْنَا، وُشَا خِيْ اَذْ ثُوَاعَارَنْذْ اَذْ اَسَنْ ثَبْنَذَقْذْ وُشَا اَذْ اَسَنْ ثَعْبَذْذْ اِ نِيْثِيْ، اِنِيْ اِبْضَا سِيْذِيْ، اَرِيْ نَشْ، اِ مَارَا رُكُنُوْسْ سَاذُوْ مَارَا اَجْنَا.
- 20 سِيْذِيْ اَقَا اِقْبَرْ اِ كَنِيُوْ وُشَا اِسُوْفَعْ اِ كَنِيُوْ-د زَكْ وَفَارَانْ نَ وَوْرَارْ، زِيْ مِيْصَرَا، حِيْمَا اَذْ اَسْ ثِيْرِيْمْ ذِ رُكُنْسْ نَسْ اِ اِوَارْثْ، اَمْ ثُدْجَا اَسْ-ا. ■
- 21 عَاوُذْ اِسْعَارْ خَافِيْ سِيْذِيْ ذِيْ سِيْبْثْ نَ وَوَارَنْ نُوْمْ وُشَا اِجُوْدْجْ بِيْ وَارْ رُكُوْيَغْ شَا ل-وُرْدُوْنْ وُ وَارْ تِيْذَفْغْ غَارْ ثُمُورْثْ اِصْبَحَنْ نِيْ اِ ذِ اَشْ غَا اِوْشْ سِيْذِيْ، اَرِيْ نَشْ، ذِ زُوَارْثْ، ■
- 22 مِيْنَزِيْ نَشْ اَذْ مَثَغْ ذِيْ ثُمُورْثْ-ا، وَارْ رُكُوْيَغْ شَا ل-وُرْدُوْنْ. كَنِيُوْ اَذْ ثُرُوَامْ وُشَا اَذْ ثُطْفَمْ ثَامُورْثْ-ا اِشْنَانْ.
- 23 حَضَامْ وَارْ ثُمُورْ رَعَاهْذْ نَ سِيْذِيْ، اَرِيْ نُوْمْ، وِيْ اِكَا اَكِيْذُوْمْ وُشَا حَضَامْ وَارْ ثَكْمْ اِ يَخْفْ نُوْمْ اِجْ نَ رُخِيَارْ اِنْقَشَنْ زِيْ شَا نَ رُحَاجْثْ اِ ذِ اَشْ اِحَارْمْ سِيْذِيْ، اَرِيْ نَشْ.

وَأَذْأَشْ إِوْشْ ثَامُورْثْ نَسْنْ ذِ زَوَارْثْ، أَمْ مَامَشْ إِ ثَدَجَا أَشْ-أ. 39
خِنِّي سَنَ أَشْ-أُ وُشَا خَارَصْ خَ مَانَ أَيَا ذَكْ وُورْشْ يَلِي سِيدِي ذِ أَرَبِي إِ يَدَجَا، سَنَجْ ذَكْ وُجَنَّا وُ سَوَادَايْ ذِي ثُمُورْثْ، وَارْ
ذِينَ حَدْ نَغْنِي!

40 طَفْ ذِي ثُوصَا نَسْنْ وَ ذِي زُومُورْثْ نَسْنْ، ثِينِي ذِ أَشْ وُ مَورْغْ أَشْ-أَ حِيمَا أَذْ إِفَغْ وُ مَدُورْ مَلِيحْ إِ شَكْ وُ إِ إِنْجِيرْ نَسْنْ
أَوَارْبِي أَشْ وُشَا أَذْ زُوكَاَرْنْ وُ سَانْ ذِي ثُمُورْثْ إِ ذِ أَشْ غَا إِوْشْ سِيدِي، أَرَبِي نَسْنْ، إِ رُبْدَا.
41 خِنِّي إِفَارَزْ مُوسَا ثَرَاثَا نَ ثُنْدَامْ نَ ثَارُورَاخْ وُ جَمَاضْ نَ ل-وُورْدُونْ مَانِيَسْ د-ثُقَارْ ثُقُوشْ،

42 حِيمَا أَذْ ذِينَ يَارُورْ وُ قَتَارْ نِي إِنْغِينْ، بَرَا مَا أَذْ أَشْ إَكْ رَحَسَابْ، جَارْ نَسْنْ، وَبِي وُ مِي وَارْ إِشَارْ هَنْعَمَارْصْ إِضْنَاَضْ وُ رَا ذِ
فَارِيضْنَاَضْ. وَانِيثَا إِزْمَارْ أَذْ يَارُورْ غَارْ إِشْثْ زِي ثُنْدَامْ-أَ أَزَامِي إِقِيمْ إِدَارْ تَنَّا.

43 بَاصِيرْ ذِي رَحْرَا، ذِي زَوَاطَا يُوْعَرَانْ، إِ رُوبِينِيَنْ، وَ رَامُوثْ ذِي جِيلْعَاذْ إِ إِجَاذِيَنْ وُ جُولَانْ ذِ بَاشَانْ إِ إِمَانَسِيَنْ. 44
ثَا ذِ شَارِبَعَا نِي إِكَّا مُوسَا زَاثْ إِ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلْ.

45 إِنَا ذِ شَهَادَاثْ ذِ ثُيُوصَا ذِ لَفَارَايِضْ نِي إِسِيُورْ مُوسَا غَارْ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلْ وُ مِي د-فَغْنْ زِي مِيسْرَا.
46 أَيَا ثُوغَاخْ وُ جَمَاضْ نَ ل-وُورْدُونْ، ذِي ثَغُورْثْ أَرَنْدَاذْ نَ بَايْثْ-فَاغُورْ، ذِي ثُمُورْثْ نَ سِيحُونْ، أَجْدَجِيذْ نَ إِمُورِيَنْ، وَبِي
ثُوغَا إِزْدَغْنْ ذِي حَاشِبُونْ، وَبِي خَ إِغْرَبْ مُوسَا أَكْ-ذِ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلْ وُ مِي د-فَغْنْ زِي مِيسْرَا. 47

47 أَقَا كَسِينْ ثَامُورْثْ نَسْنْ أَمْ زَوَارْثْ وُ رَا ذِ ثَامُورْثْ نَ عُوْجْ، أَجْدَجِيذْ نَ بَاشَانْ، ثِيمُورَا نَ ثَانِيَنْ نَ إِجْدَجِيذْ نَ إِمُورِيَنْ نِي
ثُوغَا زِدْغْنْ خَ وُ جَمَاضْ نَ ل-وُورْدُونْ مَانِيَسْ د-ثُقَارْ ثُقُوشْ، 48

48 زِي عَارُوعِيرْ نِي إِدْجَانْ غَارْ ثَمَّا نَ ثَغَزَارْثْ نَ أَرُونْ أَرْ وَذَرَارْ نَ سِيُيُونْ نِي إِدْجَانْ ذِ وَذَرَارْ نَ حِيرْمُونْ،
49 ذِ مَارَا زُوصَاخْ وُ جَمَاضْ نَ ل-وُورْدُونْ، غَارْ شَارْقْ، أَرْ رُبْحَارْ نَ رُوصَا نِي إِدْجَانْ وَادَايْ نَ ثِيَسَارِينْ وَ وَذَرَارْ نَ فِيسْجَا.

5

1 إِزَاغَا مُوسَا إِ مَارَا إِسْرَائِيلْ وُشَا إِنَا أَسْنْ: "سَرْمْ، أَ إِسْرَائِيلْ، إِ ثُوصَا ذِ لَفَارَايِضْ، ثِينِي إِ خَفْ سِيُورْغْ نَسْنْ أَشْ-أَ ذَكْ إِمْرُوغْنْ
نُومْ، حِيمَا أَذْ ثَنْثْ ثُرْمَدَمْ وُ أَذْ ثَنْثْ ثَخْضَامْ مَاحَنْدْ أَذْ زَايْسَنْثْ ثَكْمَرْ.

2 سِيدِي، أَرَبِي نَغْ، إِكَّا إِجْ نَ زَعَاهْدْ أَكِيذْنِغْ ذِي حُورِيَبْ. 3

3 وَارْ إِدْجِي أَكْ-ذِ رَجْدُودْ نَغْ إِكَّا أَرَبِي زَعَاهْدْ-أَ، مَاشَا أَكِيذْنِغْ، نَشِينْ، إِنِّي ذَا إِبْدَنْ دَارَنْ مَارَا أَشْ-أَ.

4 وَذَمْ أَكْ-ذِ وَوْذَمْ إِسِيُورْ أَكِيذُومْ سِيدِي خَ وَذَرَارْ، زِي زُوسْطْ نَ ثُمْسِي.

5 ثُوغَا أَيِي ذِي زُوقْثْ نِي بَدْغْ جَارْ سِيدِي ذِ كَنِيُوْ حِيمَا أَذْ كَنِيُوْ سَارْكَبْغْ خَ وَأَوَارْ نَ سِيدِي، مِينْزِي ثُوغَا كَنِيُوْ ثُكُودَمْ زِي ثُمْسِي
وُ وَارْ ثُكْغَاذَمْ شَا غَارْ وَذَرَارْ. وُشَا تَنَّا إِنَّا: 6

41:4 4:41 زُحْر. 6:35، 14 43:4 4:43 يَاش. 8:20 46:4 4:46 زُحْر. 24:21، 4:1 47:4 4:47 زُحْر. 33:21، 3:3 5:2 2:5 وَف.

5:5 5:5 وَف. 16:19، 18:20

- 6 نَشْ ذِ سِيدِي، أَرِي نَشْ، وَنِي شَكْ-دِ إِسُوفَعْنِ زِي ثُورْثَ نِ مِصْرَا، زِي ثَادَارْثَ نِ شُمُوعِي. 7
- 7 وَارْ غَارَكْ تِيرِنْ شَا إِرِيثِنْ نَغْنِي زَاتْ إِ وُودَمْ إِنُو.
- 8 وَارْ تَكْ إِيخْفَ نَشْ إِيحْ نِ رَخِيَارْ إِنْقَشَنْ نِيغْ مِينْ مَا رَخِيَارْ نِ مِينْ ذِينْ إِدْجَانْ سَنَجْ ذِكْ وَجَنَّا نِيغْ سَوَادَايْ خُ ثُورْثَ نِيغْ ذِكْ وَامَانْ سَادُو ثُورْثَ.
- 9 وَارْ ذِ أَسْنِ تَبْنَدُقْ وَ أَدْ أَسْنِ تَعْبُدْ، مِينْزِي نَشْ، سِيدِي، أَرِي نَشْ، ذِ إِيحْ نِ أَرِي إِتَاسَمْنِ، وَنِي د-يَارْزَفْنِ رُومُوعِييْتْ نِ إِبَابَاثْنِ ذِكْ إِنْجِيرِنْ أَرْ جِيرْ وَيْسْ ثَرَاثَا وَ وَيْسْ أَرْبَعَا نِ يِينِي ذِ إِييْ إِيشارَهْنِ، 10
- 10 مَاشَا وَنِي إِسْشَنَنْ ثَاخْسيوْثْ إِشْوَارَنْ إِرُورُوفْ نِ يِينِي ذِ إِييْ إِيخْسَنْ وَ حَطَّانْ ثِيوصَا إِنُو.
- 11 وَارْ نَطَقْ سِ يِيسَمْ نِ سِيدِي، أَرِي نَشْ، ذِي رِبَاطَرْ، مِينْزِي سِيدِي وَارْ إِيْبَارِي وَنِي إِ غَا إِنْطَقْنِ سِ يِيسَمْ نَشْ ذِي رِبَاطَرْ. 12
- 12 حَضَا أَسْ نِ سَبْثْ حِيَمَا أَدْ ثِ شَقْدَسْدْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَشْ يَوْمُورْ سِيدِي، أَرِي نَشْ. 13
- 13 سَتَا نِ وُوسَانْ أَدْ تَحْذَمْدْ، أَدْ تَكْذْ مَارَا رُخْدَمْتْ نَشْ،
- 14 مَاشَا أَسْ وَيْسْ سَبْعَا ذِ أَسْ نِ سَبْثْ نِ سِيدِي، أَرِي نَشْ. وَارْ ذَايْسْ تَكْذْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ، شَكْ لَ وَرَا ذِ مِيشْ ذِ يَدْجِيشْ ذِ يِيسَمْغْ نَشْ ذِ ثَايَا نَشْ ذِ وُفُونَاْسْ نَشْ ذِ وَغِيُورْ نَشْ ذِ رَهَايْمْ نَشْ وَرَا ذِ أَبَارَانِي نِي أَكِيكْ إِدْجَانْ ذَاخِرْ إِيْثُورَا نَشْ لَ، حِيَمَا إِيْمَغْ نَشْ ذِ ثَايَا نَشْ أَدْ أَرِيخْنْ أَمْ شَكْ.
- 15 أَدْ تَعَقْرَمْ يَلِي ثُوعَا شَكْ ذِ إِيْمَغْ ذِي ثُورْثْ نِ مِصْرَا وَ سِيدِي، أَرِي نَشْ، أَقَا إِسُوفَعْ إِ شَكْ-دِ سَيِي سِ يِيحْ نِ وُفُوسْ إِيْجَهْدَنْ ذِ إِيحْ نِ وَغِيَرْ إِسُورِيْضَنْ. خُ وَيَا يَوْمُورْ شَكْ سِيدِي، أَرِي نَشْ، أَدْ تَحْضِيْدْ أَسْ نِ سَبْثْ.
- 16 وَقَارْ بَابَاشْ ذِ يِمَاشْ، أَمْ مَامَشْ إِ ذِ أَلْ يَوْمُورْ سِيدِي، أَرِي نَشْ مَاحْنَدْ وُوسَانْ نِ ثُودَارْثْ نَشْ زَمَارَنْ أَدْ زُوكَاَرَشْنِ وُشَا أَدْ إِيْفَغْ وَمْدُورْ نَشْ مَلِيحْ خُ وُودَمْ نِ ثُورْثْ إِ ذِ أَشْ غَا إِيْوَشْ سِيدِي، أَرِي نَشْ. 17
- 17 وَارْ تَقْ.
- 18 وَارْ زَنَا.
- 19 وَارْ تَاشَارْ.
- 20 وَارْ شَهْدْ سِ زُورْ ضِيْدْ إِ جَارْ نَشْ.
- 21 وَارْ تَكْ مَرِيْرِي ذِي ثُمُغَارْثْ نِ جَارْ نَشْ وَ وَارْ ضَمَعْ ذِي ثَادَارْثْ نِ جَارْ نَشْ، نِيغْ ذِكْ إِيَارْ نَشْ، نِيغْ ذِكْ يِيسَمْغْ نَشْ، نِيغْ ذِي ثَايَا نَشْ، نِيغْ ذِكْ وُفُونَاْسْ نَشْ، نِيغْ ذِكْ وَغِيُورْ نَشْ، نِيغْ ذِي شَا زِي مَارَا مِينْ إِدْجَانْ غَارْ جَارْ نَشْ، 22
- 22 إِسِيُورْ سِيدِي أَوَارَنْ-أَ أَلْ-ذِ مَارَا أَكْرَاوْ نَوْمْ نِ رُكْنَسْ سِ إِشْتْ نِ ثُمِيْجَا إِيْجَهْدَنْ خُ وَذَرَارْ، زِي رُوسْطْ نِ ثُمِيْسي، زَكْ

□ 6:5 5:6 وُف. 21-2:20، إِزْهَد. 11:81 □ 9:5 5:9 وُف. 5:20، 7:34، 14: إِرْم. 18:32 □ 11:5 5:11 لَآوِي 12:19، مَت. 33:5 □ 12:5 5:12 أَمْر. 2:2، وُف. 12:23، 2:35، لَآوِي 2:23، 3: جز. 12:20، عِبْر. 4:4 □ 16:5 5:16 لَآوِي 3:19، مَت. 4:15، لَك. 20:18، أَفَا. 2:6، 3 □ 17:5 5:17 مَت. 21:5، لَك. 20:18، رُوم. 9:13 □ 18:5 5:18 لَك. 20:18 □ 21:5 5:21 رُوم. 7:7

- إِسِينُوتُنْ وَ زَكْ وَ سِينُوْ اِبُومْبَسْ وَ وَاَرِ اِمَارِنِي شَا نْكَار. يُوْرِي ثَنْ خَ ثَانِنْ نَ ثَرْوِيْحِيْنَ نَ وَرُوْ وَشَا اِوْشَا اِ-ثَنْثْ اِ نَشْ. ²³ وَشَا اِمَسَارْ، وَ مِي سِرِيْمَ كَنِيوْ اِ ثَمِيْجَا زِي رُوْسْطَ نَ ثَا دَجِسْثْ وَشَا اَذْرَارْ اِشْمُضْ سَ ثَمِيْسي، اَقَا ثَقَارْ بَم-دَ غَارِي، مَارَا اِزْدَجِيْفَنَ نَ ثَقْبَارْ نَوْمَ دَ اِمَعَارَنَ نَوْمَ،
- ²⁴ ثَمَامْ اَيِي: 'خَزَارْ، سِيْذِي، اَرِيْ نَغْ، اِشْشَنَ اَنَغْ-دَ اَعُوْدَجِي نَسْ دَ رَمْعَارْثْ نَسْ وَشَا نَسْرَا اِ ثَمِيْجَا نَسْ زِي رُوْسْطَ نَ ثَمِيْسي. اَسْ-اَ نَرَا بِلِي سِيْذِي اِسِيوْرَاكْ-ذَ بَنَادَمْ وَشَا وَ اِقِيْمْ اِدَارْ.
- ²⁵ رَخُوْ خِي، مَائِي غَا ثَمْ؟ مِيْزِي ثَمِيْسي-يَا اِمَعَارَنَ اَذْ اَنَغْ ثَشْ. مَارَا نَقِيْمَ نَسْرَا اِ ثَمِيْجَا نَ سِيْذِي، اَرِيْ نَغْ، اَذْ ثَمْ.
- ²⁶ مِيْزِي مَانْ وَنْ اِ ذِيْنَ يَدَجَانْ جَارْ مَارَا مِيْنْ غَارَسْ اَرِيْمْ، وَنِي اِسْرَانْ اِ ثَمِيْجَا نَ اَرِيْ اِدَارَنَ سِيوْر-دَ زِي رُوْسْطَ نَ ثَمِيْسي اَمَ نَشِيْنْ، ذَ وَنِي اِدَارَنَ عَاذْ؟ ²⁷ اَذْ د-ثَقَارْبَذْ شَكْ وَ اَذْ شَرْدْ غَارْ مَارَا مِيْنْ غَا بِيْني سِيْذِي، اَرِيْ نَغْ، وَشَا خِيْ اَذْ سِيوْرْدْ اَكِيْدَنْغْ خَ مَارَا مِيْنْ ذَ اَشْ غَا بِيْني سِيْذِي، اَرِيْ نَغْ، وَ نَشِيْنْ اَذْ اَسْ نَسْرُ وَشَا اَذْ زَايَسْ نَكْ. ²⁸ اِسْرَا سِيْذِي اِ ثَمِيْجَا نَ وَ اَوَارَنَ نَوْمَ وَ مِي كِيْذِي سِيوْرَمْ وَشَا اِنَّا اَيِي سِيْذِي: 'سَرِيْغْ اِ ثَمِيْجَا نَ وَ اَوَارَنَ نَ رُكْنَسْ-اَ، اَوَارَنَ نِيْ كِيْكَ سِيوْرَنَ. اَقَا مَلِيْخْ، مَارَا كِيْكَ سِيوْرَنَ نِيْشِي.
- ²⁹ اِزِي اَذْ اَسْنِ اِمُوْشْ اِجْ نَ وُوْرَ مَاحْنَدْ اَذْ اَيِي كُوْذَنَ وَشَا اَذْ حَضَانْ ثِيوَصَا اِنُوْ مَارَا وَ سَانْ قَاعْ حِيْمَا نِيْشِي ذَ ثَارُوْا نَسْنِ اَذْ اِزِيْنْ مَلِيْخْ اِ رَبْدَا! ³⁰ رُوْحْ، ثِيْنِيْدْ اَسْنِ: دُوْرَمْ-دَ غَارْ اِقِيْضَانْ نَوْمَ! ³¹ وَشَا شَكْ، بَدْ ذَا كِيْذِي، حِيْمَا اَذْ اَكِيْذَكْ سِيوْرَغْ ثِيوَصَا ذَ لَقَارَايِيْضْ نِيْ اِ ذَ اَسْنِ غَا شَرْمَذْ حِيْمَا اَذْ زَايَسْنَتْ كُنْ ذِي ثَمُوْرْثْ نِيْ اِ ذَ اَسْنِ غَا وَشَغْ ذَ زُوَارْثْ، ³² حَضَامْ حِيْمَا اَذْ ثَكْمَ اَمَ مَامْشْ اِ ذَ اَوْمَ يُوْمُوْرَ سِيْذِي، اَرِيْ نَوْمَ، وَ اَرِ ثَحِيْذَمْ خَ مَانْ اَيَا، وَ اِ دَجِي غَارْ يَفُوْسْ وَرَا غَارْ وَ زَرَمَاضْ.
- ³³ اَذْ ثُوِيُوْرَمْ مَارَا اَبْرِيْذْ نِيْ ذَ اَوْمَ يُوْمُوْرَ سِيْذِي، اَرِيْ نَوْمَ، حِيْمَا اَذْ ثَادَارَمْ وَشَا اَذْ ثِيْرِيْمَ مَلِيْخْ وَ حِيْمَا اَذْ زُوْكَارْشْ وَ سَانْ نَوْمَ ذِي ثَمُوْرْثْ نِيْ اِ غَا ثَكْسِيْمَ ذَ زُوَارْثْ.

6

- ¹ "ثِيْنَا ذَ ثِيوَصَا ذَ لَقَارَايِيْضْ نِيْ يُوْمُوْرَ سِيْذِي، اَرِيْ نَوْمَ، مَاحْنَدْ اَذْ اَوْمَ ثَنْثْ سَرْمَنْغْ، حِيْمَا اَذْ زَايَسْنَتْ ثَكْمَ ذِي ثَمُوْرْثْ اِ غَارْ غَا ثَرْوَامْ مَاحْنَدْ اَذْ تَ ثَكْسِيْمَ ذَ زُوَارْثْ،
- ² حِيْمَا اَذْ ثَكُوْذْ سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، وَشَا اَذْ ثَحْصِيْذْ مَارَا ثِيوَصَا نَسْ ذَ زُوْمُوْرَاْثْ نَسْ نِيْ اِ ذَ اَشْ وَ مُوْرَغْ، شَكْ ذَ مِيْشْ ذَ مِيْسْ نَ مِيْشْ، مَارَا وَ سَانْ نَ ثُوْذَارْثْ نَشْ، حِيْمَا وَ سَانْ نَ ثُوْذَارْثْ نَشْ اَذْ زُوْكَارْشْ.

³ سَرَّ، اِسْرَائِيلَ، حَضَا اَذْ زَايَسَنْتْ تَكَلَّدْ، حِيْمَا اَذْ تِيرِيْدْ مَلِيْحْ وَ حِيْمَا كَنِيوْ اَذْ تَمَارِنِيْمْ سَ وَاطَاسْ ذِي ثَمُورْتْ اِفِيضَنْ سَ وُغِيْ ذِ
تَامَنْتْ، اَمَّ مَامَشْ ثُوغَا اِنَّا سِيْدِي، اَرِيْ نَ رَجْدُوْدْ نَشْ.

⁴ ”سَرَّ، اِسْرَائِيلَ، سِيْدِي، اَرِيْ نَغْ، سِيْدِي ذِ اِجْ.

⁵ اَذْ تَحْسَدْ سِيْدِي، اَرِيْ نَشْ، سَ مَارَا وُورْ نَشْ وَ سَ مَارَا رَعْمَارْ نَشْ وَ سَ مَارَا جَهْدْ نَشْ.

⁶ اَوَارَنْ-اَيِّيْ اِ ذِ اَشْ وَ مُورَغْ اَسْ-اَ، اَذْ اِرِيْنْ ذِكْ وُورْ نَشْ.

⁷ اَذْ ثَنْ تَسِيْكُرْ اِ اِحْنَجِيْرَنْ نَشْ وَ شَا اَذْ خَاسَنْتْ تَسِيوْرْ ذِ نَحِيْ غَا تَقِيْمَنْتْ ذِي ثَادَارْتْ نَشْ وَ نَحِيْ غَا ثُوِيوْرْ ذِكْ وَ بَرِيْدْ وَ نَحِيْ غَا
تَطْصَدْ وَ نَحِيْ غَا تَكَارْدْ.

⁸ اَذْ ثَنْ تَسِيْسَنْتْ اَمَّ يِيْشْتْ نَ رَعْرَامْتْ ذِكْ وَ فُوسْ نَشْ، اَذْ اِرِيْنْتْ اَمَّ يِيْجْ نَ وَ فِيرُوْ نَ وَ سَكْرْ جَارْ تِيْطَاوِيْنْ نَشْ.

⁹ وَ شَا اَذْ ثَنْ ثَارِيْدْ خَ رُضْرُوفْ غَارْ وَ غَزْدِيْسْ نَ ثَوَارْتْ نَ ثَادَارْتْ نَشْ وَ ذِي ثُووْرَا نَشْ.

¹⁰ ”وَ شَا اَذْ اِمْسَارْ، نَحِيْ سِيْدِي، اَرِيْ نَشْ، اَذْ شَكْ يَاوِيْ ذِي ثَمُورْتْ اِخْ اِجُودْجْ اِ رَجْدُوْدْ نَوْمْ، اِ اِبْرَاهِيْمْ ذِ اِسْحَاقْ ذِ
يَاْعَقُوبْ، مَاحَنْدْ اَذْ اَشْ تِ اِوَشْ، سَ ثَنَدَامْ اِمْغَارَنْ اِشْنَانْ، تِيْنِيْ وَارْ تَبْنِيْدْ شَكْ

¹¹ وَ سَ ثُوْزِيْنْ اِشُورَنْ سَ مَارَا رُخَارْ اِ زِيْ وَارْ تَنْتْ تَشُورْ شَكْ، وَ سَ تَغْزِيْنْ تِيْ شَكْ وَارْ تَغْزِيْدْ، وَ سَ ثَزَايَاْرِيْنْ ذِ ثَرْمُورِيْنْ
تِيْ وَارْ ثَرُوْذْ شَكْ. وَ شَا نَحِيْ غَا تَشْدْ وَ اَذْ تَجِيُوْنْدْ.

¹² حَضَا خِيْ مَاحَنْدْ وَارْ تَتُوْذْ سِيْدِي وَ تِيْ شَكْ د-اِسُوفْغَنْ زِيْ ثَمُورْتْ نَ مِيْصَرَا، زِيْ ثَادَارْتْ نَ تَشْمُوْغِيْ.

¹³ اَذْ تَكُوْذْ سِيْدِي، اَرِيْ نَشْ، اَذْ ثَ تَعْبَدْ وَ سَ يِيْسَمْ نَسْ اَذْ تَجَادْجَدْ.

¹⁴ وَارْ كُورْمْ اَوَارِيْ اِ اِرِيْشْ تَغْنِيْ زِيْ اِرِيْشْ نَ رُكْنُوسْ اِ ذِ اَوْمْ د-اِنْضَنْ

¹⁵ - مِيْنَزِيْ سِيْدِي، اَرِيْ نَوْمْ ذِ اِجْ نَ اَرِيْ اِتَاسْمَنْ ذِي رُوسْطْ نَشْ - حِيْمَا وَارْ خَاكْ يَارُقْ وَ غَضَابْ نَ سِيْدِي، اَرِيْ نَشْ، وَ شَا
اَذْ شَكْ اِثْمَا زَكْ وَ وُودْمْ نَ ثَمُورْتْ.

¹⁶ وَارْ تَقْدَجَابْمْ شَا سِيْدِي، اَرِيْ نَوْمْ، اَمَّ مَامَشْ ثَ تَقْدَجِيْمْ ذِي مَاسَا.

¹⁷ اَذْ تَحْضِيْدْ نِيْشَانْ رُومُورَاثْ نَ سِيْدِي، اَرِيْ نَوْمْ وَرَا ذِ شَهَادَاثْ نَسْ ذِ ثَوَصَا نَسْ تِيْ اِ ذِ اَشْ يَوْمُورْ.

¹⁸ اَلْكُ مِيْنْ اِدْجَانْ اِسْكَلْدَنْ ذِ مِيْنْ اِشْنَانْ ذِي تِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْدِي، حِيْمَا اَذْ تِيرِيْدْ مَلِيْحْ وَ حِيْمَا اَذْ تَاْدَفْدْ غَارْ ثَمُورْتْ اِشْنَانْ اِ زِيْ
اِجُودْجْ سِيْدِي اِ رَجْدُوْدْ نَشْ، حِيْمَا اَذْ اَسَنْ تِ اِوَشْ.

¹⁹ حِيْمَا اَذْ تَارْزَدْ خَ مَارَا رَعْدِيَانْ رَاثْ اِ وُودْمْ نَشْ، اَمَّ مَامَشْ اِسِيوْرْ سِيْدِي.

6:4 6:4 اَعُوْدْ، 35:4 مَكْ، 29:12 يُوْحْ، 3:17 1 كُورْ، 4:8 6 □ 5:6 6:5 اَعُوْدْ، 12:10 مَتْ، 37:22 مَكْ، 20:12 لَكْ، 27:10 □ 7:6 6:7
اَعُوْدْ، 9:4 19:11 □ 11:6 6:11 اَعُوْدْ، 9:8 10 □ 13:6 6:13 اَعُوْدْ، 20:10 مَتْ، 10:4 لَكْ، 8:4 □ 16:6 6:16 وَفْ، 2:17 رَحْمَ، 3:20 مَتْ، 7:4
لَكْ، 12:4

- 20 "نَحْيِي شَكَّ غَا إِسْقَسَا مَيْش، أَذْ يَبِينِي: 'مَيْنَ نَعْنَا شَهَادَاتْ ذِ ثَوَصَا ذِ لَفَارَايِصْ نِي ذِ أَوْمَ يَوْمُورْ سِيذِي، أَرِييْ نَغْ؟'،
- 21 خِييْ أَذْ تِينِيذْ إِ مَيْش: 'نَشِينْ ثُوغَا أَنْغْ ذِ إِسْمَعَانْ نِ فِيرْعُونْ ذِي مَيْصَرَا، مَاشَا سِيذِي إِسُوفَغْ أَنْغْ-دِ زِي مَيْصَرَا سِ وَفُوسْ إِجْهَنْدَنْ.
- 22 سِيذِي إِكَّا، قِيَانَتَشْ إِ نِيطَاوِينْ نَغْ، زَعْرَامَاتْ ذِ لَمُوعِيزَاتْ إِمْعَارَنْ ذِ إِسِيكُونْدَنْ ذِي مَيْصَرَا، غَارْ فِيرْعُونْ وَ غَارْ مَارَا ثَادَارْتْ نَسْ.
- 23 وَشَا إِسُوفَغْ أَنْغْ-دِ سَيِّي حِيَمَا أَذْ أَنْغْ إِسِيذِفْ مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ يَوْشْ ثَامُورْتْ نِي خِ إِجُودَجْ إِ رَجْدُودْ نَغْ، حِيَمَا أَذْ أَسْنِ تِ إِوُشْ.
- 24 سِيذِي يَوْمُورْ أَنْغْ أَذْ نَكْ عَلَا حَسَابْ مَارَا ثِيوصَا-يَا، أَذْ نَكُودْ زِي سِيذِي، أَرِييْ نَغْ، إِ رُبْدَا، ذِي طُوعْ نِ ثِيَزِي نَغْ حِيَمَا أَذْ نَدَارْ أَمْ ثُدْجَا أَسْ-أ.
- 25 مَانَ أَيَا أَذْ يِيرِي ذِ ثَاسَكُودَا نَغْ نَحْيِي غَا نَحْضَا مَاحَنْدْ أَذْ نَكْ مَارَا رُومُورَاتْ-أَ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي، أَمْ مَامَشْ ذِ أَنْغْ يَوْمُورْ نَتَا."

7

إِسْرَائِيلْ ذِ إِمْرُذَاغْ نِ كَنْعَانَ

- 1 "نَحْيِي سِيذِي، أَرِييْ نَشْ، أَذْ شَكْ إِسِيذِفْ ذِي ثُورْتْ مَانِي غَا ثَرَا حَنْدْ أَذْ تِ ثَكْسِيذْ ذِ زُورَاتْ، وَشَا نَتَا أَذْ يَارْزُ زِي زَاتْكَ أَطَاسْ نِ رُكْنُوسْ: إِحْيِييْنْ ذِ إِجِيرْجَاشِييْنْ ذِ إِمُورِييْنْ ذِ أَيْتْ نِ كَنْعَانَ ذِ إِفِيرِيْزِييْنْ ذِ إِحْيُوبِييْنْ ذِ إِيَابُوسِييْنْ، سَبْعَانْ رُكْنُوسْ مَعَارَنْ وَ جَهْدَنْ خَاكْ أَطَاسْ،
- 2 وَشَا سِيذِي، أَرِييْ نَشْ، أَذْ تَنْ إِسْلَمْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ وَ شَكْ أَذْ تَنْ تَعْرَبْدْ، خِييْ إِتْخَصَا أَذْ تَنْ ثَحَارْمُذْ قَاعْ إِ وَتْجِي. وَارْ كِيَسَنْ تَكْ رَعَاهْدْ وَ وَارْ ذِ أَسْنِ شَشَنْ رَحْنُوشْتْ نَشْ.
- 3 وَارْ ثُدْيِيكُورِمْ ذِ إِضْكَوَارَنْ عَاوُدْ أَكِيذْسَنْ. وَارْ تِيَشْ يَدْجِيَشْ إِ مَيْسْ وَ وَارْ د-تَاوِي يَدْجِيَشْ إِ مَيْشْ،
- 4 مِينْزِي أَيَا أَذْ يَارْ مَيْشْ أَذْ د-إِذُورْ زِي ضَفَارْ إِنْوْ وَشَا أَذْ إِسْخَارْ إِ إِرِييْنْ نَغْيِي وَشَا أَمُو أَذْ خَاوَمْ يَارْغْ وَغَضَابْ نِ سِيذِي وَشَا أَذْ كَنْيُو إِتْخَا ذَغْيَا.
- 5 أَمُو مَاشَا إِ إِتْخَصَا أَذْ كِيَسَنْ تَكْم: أَذْ تَهْذَمَمْ إِعَالَطَارَنْ نَسْنِ، أَذْ ثَارْزَامْ إِمَايْضُوتْ نَسْنِ إِقْدَسَنْ وَ أَذْ تَهْذَمَنْ ثِيرِييْنْ نَسْنِ نِ شَوَارْتِي وَشَا أَذْ تَشْمُضَمْ رُخِيَارَاتْ نَسْنِ إِتْقَشَنْ نِ وَكُشُوزْ سِ تُمْسِي.
- 6 مِينْزِي شَكْ ذِ إِجْ نِ رُكْنُوسْ إِقْدَسْ إِ سِيذِي، أَرِييْ نَشْ. سِيذِي، أَرِييْ نَشْ، وَتِي شَكْ إِفَارْزَنْ حِيَمَا أَذْ أَسْ ثِيرِيذْ ذِ إِجْ نِ رُكْنُوسْ إِغْرَانْ خِ مَارَا رُكْنُوسْ نِي يَدْجَانْ خِ وَوُودَمْ نِ ثُورْتْ.
- 7 سِيذِي وَارْ غَارُومْ إِقَنْ وَ وَارْ كَنْيُو إِخْضَارْ وَمِي ثُوغَا كَنْيُو أَطَاسْ زِي مَارَا رُكْنُوسْ، مِينْزِي ثُوغَا كَنْيُو شُومَا قَلْ جَارْ مَارَا رُكْنُوسْ،

□ 1:7 7:1 أَعَاوُدْ، 3:31 □ 2:7 7:2 وَفْ، 2:23 15:34؛ زَحْرُ، 52:33؛ يَاشْ، 11:11 □ 7:3 3:7 وَفْ، 16:34؛ 1 إِيْجْ، 2:11؛ عِزْ، 12:9 □ 5:7 7:5 وَفْ،

□ 6:7 7:6 وَفْ، 5:19؛ أَعَاوُدْ، 20:4؛ 21:14؛ 18:26؛ 9:28؛ 1 بَطْ، 9:2

24:23؛ 13:34؛ أَعَاوُدْ، 3، 2

8 مَاشَا ثَارِي نَ سِيدي اِ كَنِيو ذِ وُحْطُو نَسْ خَ نَجَادَ جِيْثَ نِي اِجُودَجِ اِ رَجْدُو ذِ نَوْمَ، ثَا جَادَ جِيْثَ اِ زِي كَنِيو د-اِسُو فَعِ سِيدي س وُفُوسَ اِجَهْدَنَ ذِ اِ زِي شَكْ اِ سَنَجَمَ زِي ثَا دَارْتَنَ نَ شَمُو غِي، زَكْ وُفُوسَ نَ فِيرَعُونُ، اُجْدَجِيْذَنَ مِصْرَا. ■

9 سَنَ خِي، يِلِي سِيدي، اَرِي نَشْ، ذِ اَرِي، اَقَا تَنَّا ذِ اَرِي اَمْثِي، وِني اِحْطَانُ رَعَاهْذَ ذِ ثَمَحْسِيوْثَ اِسْوَارَنَ زِي جِيْثَ نَ يِنِي ث اِتْحَسَنَ وُشَا حِطَانُ رُومُورَاثَ نَسْ، اَرُ جِيْرُ وِيسَ اَرَفْ، ■

10 مَاشَا مَارَا وِي ث اِسَارَهَنَ ذِكْ وُغْمُوبُ نَسْ، اَقَا تَنَّا اَذِ زَايَسَنَ ت اِخْرَفَ اَمْ ثَنَ اِ غَا يَارْدَدَجْ. وَاَر اِتْرِيْجِي، مَاحْنَدَ اَذِ اِخْدَجَصَ وِني ث اِسَارَهَنَ ذِكْ وُغْمُوبُ نَسْ. ■

11 حَضَا خِي رُومُورَاثَ ذِ ثُوصَا ذِ لَفَارَايِيْضَ نِي ذِ اَشْ وُموْرَغَ نَشْ اَسْ-ا مَاحْنَدَ اَذِ زَايَسَنَ ثَكْذْ.

12 "اَذِ اِمْسَارَ، وُحِي شَرِيْمَ اِ لَفَارَايِيْضَ-ا وُ كَنِيو اَذِ ثَنَتْ ثَحْصَامَ وُ اَذِ زَايَسَنَ ثَكْزْ، اَقَا سِيدي، اَرِي نَشْ، اَذِ اَشْ اِبْدَ خَ رَعَاهْذَ ذِ ثَا مَحْسِيوْثَ اِسْوَارَنَ اِ ثُوْغَا اِجُودَجِ اِ رَجْدُو ذِ نَشْ. ■

13 تَنَّا اَذِ شَكْ اِخَسْ، اَذِ شَكْ اِ بَارَكْ وُ اَذِ شَكْ يَارْ ذِكْ وَاَطَاسْ. اَذِ اِبَارَكْ رُغِيْدَجْ نَ وُغْدِيْسَ نَشْ ذِ رُغِيْدَجْ نَ ثُورْثَ نَشْ، اِرْدَنَ نَشْ، يِنُو نَشْ نَ جَدِيْذْ، زَشْتْ نَشْ نَ طَرِي، ثَارَاوْثَ نَ ثُفُونَايِيْنِ نَشْ ذِ اِمْرِيَانَنَ اِعِيْزَنَ نَ وُودْجِي نَشْ، ذِي ثُورْثَ نِي ثُوْغَا اِجُودَجِ اِ رَجْدُو ذِ نَكْ اَذِ اَشْ ت-ا-د-اوشْ.

14 اَقَا شَكْ ثُوبَارَكْذَ جَارَ رُكْنُوسْ! وَاَرْ ذَايَكْ اِتْعِيْمِي عَاذْ حَذِ اِ وَاَرْ د-اِتْحِيْنِ وُزَا ذِ ثِي وَاَر اِتِيرِيوْنُ، وُشَا اَمُو وُزَا ذِي رُهَبَايْمَ نَشْ. ■

15 اَذِ زَايَكْ اِكْسَ سِيدي مَارَا زَهْرَاشْ وُ وَاَرْ شَكْ اِرْقَفَ وُزَا س شَا نَ زَهْرَاشَاثْ ثِيْعَفَانِيْنِثْ اِ غَارَكْ اِتُوَاشَنَ زِي مِصْرَا، مَاشَا تَنَّا اَذِ ثَنَتْ اِسِيوْضَ خَ مَارَا اِنِي اِ شَكْ اِسَارَهَنَ.

16 اَذِ ثَشْدَ مَارَا رُكْنُوسَ نِي ذِ اَشْ غَا اِوشَ سِيدي، اَرِي نَشْ. ثِيْطُ نَشْ وَاَرْ خَاسَنَ ثَحِيْنِي وُ اِرِيْشَنَ نَسْنِ وَاَرْ ثَنَ ثُسْخَارْذَ، مِيْزِي اَيَا اَذِ يِيْرِي ذِ رُفْ اِ شَكْ.

17 مَارَا ثَنِيْذَ ذِكْ وُورْ نَشْ: رُكْنُوسْ-ا مَغَارَنَ خَافِي، مَامَشْ غَا زَمَارْغَ اَذِ زَايَسَنَ كَسْغَ عَمَارْصَ زُورَاثَ نَسْنِ؟

18 خِي وَاَرْ زَايَسَنَ تَكْوْذْ. خَارْصَ مَلِيْحَ ذِي مِيْنِ اِكْا سِيدي، اَرِي نَشْ، اَلْكَ-ذِ فِيرَعُونُ وُ اَلْكَ-ذِ مَارَا اِمِصْرِيْنِ،

19 خَارْصَ ذِي ثَقْدَجَايِيْنِ اِمْعَارَنَ، ثِيْنِي ثُرِيْذَ سَ ثِيْطَاوِيْنِ نَشْ وُ ذِي رَعْرَامَاثَ ذِ لُوعْجِيْزَاثَ ذِ وُفُوسَ اِجَهْدَنَ ذِ وُغِيْرُ اِسُوِيْضَنَ اَلْكَ-ذِ وِي شَكْ د-اِسُو فَعِ سِيدي، اَرِي نَشْ. اَمُو اِ غَايَكْ سِيدي، اَرِي نَشْ، سَ مَارَا رُكْنُوسَ اِ زِي تَكْوْذْ. ■

20 سِيدي، اَرِي نَشْ، اَذِ اِسْكَ اِرْزَانِ اِضَارْغَارَنَ جَارَ اَسْنِ، اَرُ غَا ثُوَاهْلَكْنِ اِنِي اِقِيْمَنَ، اِنِي اِتُوَاشُونَفَارَنَ زَاثْ. ■

21 وَاَر تَكْوْذَ زَاثَ اِ وُودَمَ نَسْنِ، مِيْزِي سِيدي، اَرِي نَشْ، اَقَا-ثَ ذِي زُوسْطَ نَشْ، اَقَا-ثَ ذِ اَرِي اِمْعَارَنَ وُ اِسَا شُكْوَاذَنَ.

■ 8:7 7:8 اَعُوذْ. 15:10 ■ 7:9 9:7 وُفْ. 5:20؛ اَعُوذْ. 9:5 ■ 7:10 10:7 نَحْمُ. 2:1 ■ 7:12 12:7 7:12 لَوي 3:26؛ اَعُوذْ. 1:28 ■ 14:7 7:14 وُفْ. 26:23

■ 20:7 7:20 وُفْ. 28:23؛ يَاشْ. 12:24

■ 19:7 7:19 اَعُوذْ. 34:4؛ 3:29

22 سِيْدِي، اَرِيَّ نَشْ، اَذْ اِسْوَفَغْ رُكْنُوسْ-اَ زَاثْكَ شَوَايْثْ شَوَايْثْ. وَاَرِ اِزْمَارْ اَذْ خَاسَنْ تَقْضِيْدْ ذَغِيَا، مَارَا لَا اَذْ مَارَنْبِنْ رُوحُوشْ
ذْكَ اِيَّارْ اَطَّاسْ خَاكَ.

23 سِيْدِي، اَرِيَّ نَشْ، اَذْ ثَنْ اِسْلَمَ زَاثْ اِ وُودَمْ نَشْ وُ اَذْ ثَنْ اِسْتَارُوضْ سَ بِيچْ نَ وُخَارُوضْ اِمْعَارْ اَزْ غَا تَوَاتْحَانْ.
24 اَذْ اِسْلَمَ اِجْدَجِيْدَنْ نَسْنْ ذْكَ وُفُوسْ نَشْ وُشَا اَذْ ثَمَحِيْدْ اِسْمَ نَسْنْ زِي سَاذُو وُجَنَّا. وُزَا ذِ اِجْ نَ وُزِيَا زْ وَاَرِ اِزْمَارْ اَذْ اِبْدْ زَاثْ
اِ وُودَمْ نَشْ اَزْ ثَنْ غَا ثَمَحِيْدْ.

25 رُخِيَا زَاثْ اِنْقَشَنْ اَذْ ثَلْثْ شَسْمُضْدْ سَ ثَمَسِي. نُوْقَارْثْ ذِ وُورَغْ اِ خَاسَنْثْ اِجْجَانْ وَاَرِ ذَايْسَعَشَقْ وُ وَاَرْثْ كَسِي اِ يَخْفْ
نَشْ، حِيْمَا وَاَرِ زَايْسْ ثُتْخَارُويَضْدْ، مِيْنِزِي اَيَا ذِ اِشْثْ نَ جَعِيْفَشْثْ اِ سِيْدِي، اَرِيَّ نَشْ.
26 وَاَرِ تِيْوِي اِشْثْ نَ جَعِيْفَشْثْ اَمَّ ثَا غَارْ ثَا دَارْثْ نَشْ، مَارَا لَا اَذْ ثُوَا حَارْمُذْ اِ وُثْخِي اَمَّ تَنَّا. اَذْ زَايْسْ ثُعِيْقْذْ اَطَّاسْ وُ اَذْ اَشْ
ثِيْزِي ذِ ثَا مَنَعِيْثْ، مِيْنِزِي اَقَاتْ ذِ اِشْثْ نَ رُقْشَعْثْ نَ رَحْرَامْ.

8

سَرْمْ اِ سِيْدِي اَرِيَّ وُشَا طَفَمْ ذِي رُعَا هَذْ نَسْ

1 "اَذْ ثُخْضَامْ مَارَا رُومُورَاثْ اِ زِي ذِ اَوَمْ وُومُورَغْ اَشْ-اَ، مَاحَنْدْ اَذْ ثَنْثْ ثَكْمْ، حِيْمَا اَذْ ثَدَارْمْ وُ اَذْ ثَمَارْنِيْمْ وُشَا اَذْ ثَا ذَفَمْ غَارْ
ثُورْثْ، ثِي اِجُودْجْ سِيْدِي اِ رُجْدُودْ نَوْمْ، وُشَا اَذْ ثَ ثَكْسِيْمْ ذِ زُورَاثْ.

2 اَذْ ثِيْدَارْذْ مَارَا اَبْرِيْدْ خَ مَانِي شْكَ اِ كُودْ سِيْدِي، اَرِيَّ نَشْ، اَرْبَعِيْنْ نَ اِسْكَوْسَا ذِي زَحْرَا حِيْمَا اَذْ شْكَ اِسْوَاضْ وُ اَذْ شْكَ
اِقْدَجْبْ مَاحَنْدْ اَذْ اِسْنْ مِيْنْ ذِيْنْ ذْكَ وُورْ نَشْ، مَا اَذْ ثُخْضِيْدْ رُومُورَاثْ نَشْ نِيْعْ لَا.

3 تَنَّا اِسْوَاضْ اِ شْكَ وُ اِسْرَارْ اِ شْكَ وُ اِوْشَا اَشْ 'مَانَا' ذِ مَاشَا، ثِي وَاَرِ ثَسِيْنْدْ شَا شْكَ وُزَا ذِ رُجْدُودْ نَشْ وَاَرْثْ سِيْنِنْ شَا، حِيْمَا
اَذْ اَشْ اِسْشَنْ بِلِي بَنَاذَمْ وَاَرِ اِدَارْ سَ وُغْرُومْ وَاها، مَاشَا اَقَا بَنَاذَمْ اِدَارْ سَ مَارَا مِيْنْ د-اِفْغَنْ ذْكَ وُفُومْ نَ سِيْدِي. ■

4 اَرُوضْ نَشْ عَمَارْصْ وَاَرِ خَاكَ اِوْسَارْ وُزَا ذِ اَضَارْ نَشْ وَاَرِ يُوْفْ شَا ذِي مَارَا اَرْبَعِيْنْ نَ اِسْكَوْسَا-يَا. ■

5 سَنْ ذْكَ وُورْ نَشْ، بِلِي سِيْدِي، اَرِيَّ نَشْ، اَقَا يَارَبَا اِ شْكَ، اَمَّ مَامَشْ يَارَبَا اَرِيَا زْ مِيْسْ

6 وُشَا حْضَا رُومُورَاثْ نَ سِيْدِي، اَرِيَّ نَشْ، اَزَامِي ثُدْجِيْدْ ذْكَ اِبْرِيْدَنْ نَشْ وُ اَزَامِي زَايْسْ تَكُودْذْ.

7 "مِيْنِزِي سِيْدِي، اَرِيَّ نَشْ،

اَذْ شْكَ اِسِيْدْفْ

ذْكَ اِشْثْ نَ ثُورْثْ اِشْنَانْ،

اِشْثْ نَ ثُورْثْ نَ ثُغْرَاثِيْنْ

ذِ رُعُونْصَارَاثْ ذِ وَاَمَانْ اِهْوَرَنْ،

اِيْنِي د-اِفْغَنْ زِي ثِيْسَارْثْ ذِ وُذَرَارْ،

8 اِشْت نَ ثُمُورْت نَ اِرْدَن
 ذ اِمْنَدِي ذ ثَرَايَارِن
 ذ وَاَرْتَان نَ ثَارَارْت ذ اِرْمَان،
 اِشْت نَ ثُمُورْت ثُور
 س زَشْت نَ ثَرِيُوث وَ نَ ثَامَنْت،
 9 اِشْت نَ ثُمُورْت مَانِي غَا ثَشْدَ اَغْرُوم
 وُي وَاَر ذِيْن رَخَصَص
 وَ وَاَر شَك اِخْصِي شَا ذَايس،
 اِشْت نَ ثُمُورْت، اِزْرَا نَس
 شُورَن س وُورَار
 وَ زَك اِذُورَار نَس اَذْ ثَقَشْدَ نَحَاس.
 10 مَارَا ثَشِيد وَ ثَجِيُونَد،
 اَذْ ثَبَار كَذ سِيْدي، اَرِي نَس،
 خَ ثُمُورْت اِشْنَان، ثِي ذَ اَش اِوَشَا. ▣

11 "حَصَا اِخْفَ نَس، حِيْمَا وَارْ ثُوْدَ سِيْدي، اَرِي نَس، اَرَامِي وَارْ ثَخْصِيْدَ رُومُورَاث نَس، لَفَارَايِض نَس ذَ ثُوصَا نَس، ثِيْني ذَ
 اَش وَ مُورَغَ اَس-ا،

12 حِيْمَا وَارْ اِثِيْري - مَارَا ثَشِيد وَ ثَجِيُونَد وَ شَا اَقَا ثَبْنِيْدَ ثُوْدَرِيْن اِشْنَان، ثِيْني اِ ذِي ثَكِيْدَ اَذْ ذَايسَنْتَ ثَزْدَغْد،

13 وَ شَا اِفُونَاسَن ذَ ثُفُونَاسِيْن نَس ذَ وَودَجِي نَس ثُوَامَارِيْن وَ ثُوَقَارْت ذَ وَورَغَ نِي غَارَكْ اَقَا ثُوَامَارِيْن، وَ مَارَا مِيْن غَارَكْ اَقَا
 اِثُوَامَارِي -

14 اَذْ ثُكْعُدْ وَرْ نَس، اَذْ ثُوْدَ سِيْدي، اَرِي نَس، وِيْ شَكْ ذ-اِسُوفْعَنَ زِي ثُمُورْت نَ مِيْصَرَا، زِي ثَادَارْت نَ ثُموْغِي ...

15 ذَ وِيْ اِ شَكْ ذ-اِنْدَهْن ذِي زَخْرَا اِمْغَارَن وَ اِسَاثْكَوَاذَن مَانِي ثُوْغَا اِفِيْغَرَاَن يَارْغِيْن ذَ ثُغَارْضِيْوِيْن وَرَا ذِي ثَامُورْت اِثْفَاذَانْ بَرَا
 اَمَان،

ذَ وِيْ ذ-اِسُوفْعَنَ اَمَانْ زَكْ وَرْوَن سَدَجَاخ، ▣

16 ذَ وِيْ ذَ اَش اِوَشِيْن 'مَانَا' اِ مَاشَا ذِي زَخْرَا، مَانَا نِي وَارْ سِيْنَن رَجْدُوْدَ نَوْم، حِيْمَا اَذْ شَكْ اِسُوَاضَعْ وَ حِيْمَا اَذْ شَكْ اِقْدَجَبْ

وَ حِيْمَا اَذْ اَش اِكْ ثُشُوْنِي غَار وَ نَكَاَر، ▣

17 وَ شَا خِيْ اَذْ ثِيْنِيْدَ ذَكْ وَوَرْ نَس: 'سَ ثَزْمَارْ اِنُو ذَ جَهْدَن وَ فُوسَ اِنُو طَفْعَ مَارَا رُكْسِيْث-اِ اِخْفَ اِنُو،

- 18 إِذَار سِيدِي، أَرِي نَشْ أَقَا تَتَا إِذْ أَشْ إَوَشِينْ جَهْدْ حِيْمَا أَذْ تُكْسَبْدْ إِشْتْ نَ رُكْسِييْتْ مُغَارْ مَاحَنْدْ أَذْ إِمْنْ أَمُو رَعَاهَنْدْ نَشْ نِي
 تُوْغَا إِجُودْجْ إِ رَجْدُوذْ نَشْ، أَمْ ثَدْجَا أَشْ-أ.
 19 مَارَا ثِيُوضْ أَذْ ثُوذْ سِيدِي، أَرِي نَشْ، وَشَا أَذْ ثُوِيُورْذْ أَوَارِنِي إِ إَرِييْتْنْ نَغْنِي، أَذْ أَسْنْ ثَعْبُذْ وَ أَذْ أَسْنْ ثُبْنَذْ، نَشْ أَشْ-أ.
 بَارْحَغْ أَشْ-د، أَقَا أَذْ ثَوَاهْلَكُمْ سَ تِيذْ.
 20 أَذْ ثَوَاهْلَكُمْ أَمْ رُكْنُوسْ نِي خَ يُوْرْذْ سِيدِي زَاتْ إِ وُودَمْ نَوْمْ، مِيْزِي وَارْ شَرِيْمْ إِ ثَمِيْجَا نَ سِيدِي، أَرِي نَوْمْ.

9

ثَانِي نَ ثُرُويَحِينْ ثِيْزُورَا نَ وَرْذُو

- 1 "سَر، إِسْرَائِيل، أَشْ-أ أَذْ ثُرُويْذْ ل-وُورْذُونْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثَاذْفَدْ غَارْ ثَمُورْ، حِيْمَا أَذْ تُكْسَبْدْ زَوَارْثْ نَ رُكْنُوسْ إِمْعَارَنْ وَ زَكْ إِي
 خَاكْ إِجْهَنْدْ، إِي غَارْسَنْ ثِينْدَامْ ثِيْمَرَانِي نِي تَوَفَارِيْنْتْ أَرَا جَنَّا،
 2 إِيْجْ نَ رُكْنُوسْ نَ إِيْوَذَانْ إِيْزُوكَارْثَنْ، أَيْتْ نَ إِعَانَا قِيْنْ إِيْ ثُنْذْ عَاذْ وَخْ يِيْنِي شَرِيْذْ قَارَنْ: 'وِي غَا إِيْ بَدْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَ أَيْتْ نَ
 إِعَانَا قِيْنْ؟' □
 3 سَنْ خَنِي، أَقَا سِيدِي، أَرِي نَشْ، ذِ وَنِي إِيْوَارَنْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ. تَتَا ذِ إِشْتْ نَ ثَمْسِي إِيْتَنْ، تَتَا أَذْ ثَنْ إِيْخَا وَ أَذْ ثَنْ إِيْوَاضَعْ
 زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ وَشَا شَكْ أَذْ زَايْسَنْ تُكْسَبْدْ زَوَارْثْ نَشْ وَ أَذْ ثَنْ ثَارْذْجَدْ ذَغِيَا أَمْ مَامَشْ غَارْكَ د-إِسِيُورْ سِيدِي. □
 4 زَايِي سِيدِي، أَرِي نَشْ، خَاسَنْ يُوْرْذْ زَاثْ، خَنِي وَارْ قَارْ ذَكْ وُورْ نَشْ، أَذْ ثِينِيْذْ: 'سِيدِي إِيْسِيْذْ إِي-دِ ذِي سِيْبْتْ نَ تُسْكَدَا
 إِيْوُ مَاحَنْدْ أَذْ كَسِيْغْ ثَامُورْ-أَ ذِ زَوَارْثْ. مِيْزِي ذِي سِيْبْتْ نَ ثُوْعَفْنَا نَ رُكْنُوسْ-أَ أَذْ زَايْسَنْ إِيْكَسْ سِيدِي زَوَارْثْ نَشْ زَاتْ
 إِ وُودَمْ نَشْ.
 5 وَارْ إِيْجِي ذِي سِيْبْتْ نَ تُسْكَدَا نَشْ، وَارْ إِيْجِي ذِي سِيْبْتْ نَ رَصْفَايْتْ نَ وُورْ نَشْ، أَذْ ذِيْنْ ثَرَاَحْ حِيْمَا أَذْ تُكْسَبْدْ ثَامُورْ
 نَشْ ذِ زَوَارْثْ، مَاشَا ذِي سِيْبْتْ نَ ثُوْعَفْنَا نَ رُكْنُوسْ-أَ وَ حِيْمَا أَذْ إِيْخَصَا أَوَارْ نِي زِي إِيْجُودْجْ سِيدِي، أَرِي نَشْ، إِ رَجْدُوذْ
 نَشْ، إِيْ إِبْرَاهِيْمْ ذِ إِيْخَاقْ ذِ يَاعْقُوبْ، أَذْ زَايْسَنْ إِيْكَسْ سِيدِي، أَرِي نَشْ، زَوَارْثْ نَشْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ. □
 6 "سَ وِيَا إِ غَا ثُنْذْ، يَلِي وَارْ إِيْجِي ذِي سِيْبْتْ نَ تُسْكَدَا نَشْ إِ ذِ أَشْ إَوَشَا سِيدِي، أَرِي نَشْ، ثَامُورْ-أَ إِيْشَانْ مَاحَنْدْ أَذْ ت
 تُكْسَبْدْ ذِ زَوَارْثْ، مِيْزِي كَنِيُوْ ذِ إِيْجْ نَ رُكْنُوسْ ذِ أَغْنَانْ.
 7 إِذَارْ، وَارْ ثُو، يَلِي تُكْيَدْ أَذْ إِيْوَقْزْ وَغَضَابْ نَ سِيدِي، أَرِي نَشْ، ذِي زَخْرَا. زَكْ وَاشْ نِي ذِي ثَغْعَدْ زِي ثَمُورْ نَ مِيْصْرَا
 أَرَامِي د-ثُوْذْفَدْ غَارْ وَشَانْ-أَ، ثُوْغَا ثُوْغَمْ كَنِيُوْخْ سِيدِي. □
 8 مِيْزِي ذِي هُوْرِيْبْ تُكْيَمْ أَذْ إِيْوَقْزْ وَغَضَابْ نَ سِيدِي، أَرَامِي خَاوَمْ إِيْسَعَارْ سِيدِي أَرَامِي إِيْخَسْ أَذْ كَنِيُوْ إِيْخَا. □

□ 2:9 9:2 زُخْر. 32:13، 33 □ 3:9 9:3 أَعُوذ. 24:4، عر. 29:12 □ 5:9 9:5 أَمْن. 7:12، 15:13، 17:8، 26:4، 13:28 □ 7:9 9:7 وَف.

□ 8:9 9:8 وَف. 4:32، إِيْزَهْد. 19:106

□ 11:14، 16:2، 17:2، زُخْر. 4:11

9 رَامِي وُزْرِغَ غَارَ وَذَرَارَ حِيَمَا اَذْ طَفَعُ ثِرْوِيحِينَ نَ وَزُرُو، ثِرْوِيحِينَ نَ رُعَاهْدَ نِي اَكِيدُومَ اِكْغَا سِيدِي، قِيَمَغَ اَرْبَعِينَ نَ وُوسَانَ ذَ دَجِيَارِي ذَكْ وَذَرَارَ. اَغْرُومَ وَارْثَ شِيغَ، اَمَانَ وَارْثَ سَوِيغَ. ■

10 اَوْشَ اِي سِيدِي ثَيْنَ نَ ثِرْوِيحِينَ نَ وَزُرُو وَرِيْنَتْ سَ وَضَاضَ نَ اَرِي وَ دَايْسَنْتَ مَارَا اَوَارَنَ نِي ثُوغَا كِيَوْمَ اِسِيورَ سِيدِي ذَكْ وَذَرَارَ زِي زُوسَطَ نَ ثَمْسِي ذَكْ وَاشَ نَ وَكَرَاوَنَ رُكَنْسَ. ■

11 اِمَسَارَ غَارَ وَنَكَارَ نَ اَرْبَعِينَ نَ وُوسَانَ ذَ اَرْبَعِينَ نَ دَجِيَارِي، رَامِي ذَ اِي اَوْشَا سِيدِي ثَيْنَ نَ ثِرْوِيحِينَ نَ وَزُرُو، ثِرْوِيحِينَ نَ رُعَاهْدَ،

12 اِنَا اِي سِيدِي: 'كَارَ، هَوَا ذَغِيَا سَا، مِينَزِي رُكَنْسَ نَشْ، وِي نُنْهَدَ زِي مِيَصْرَا، اَقَا اِضِغَ اِ-ث. وَدَارَنَ ذَغِيَا اَبْرِيذَ نِي اِخَ ثَنَ وَصِيغَ. كَيْنَ اِيخْفَ نَسَنَ اِجَ نَ رَخِيَارَ اِفْسِينْ؛

13 اِسِيورَ اَكِيدِي سِيدِي عَاوُذْ، اِنَا: 'نَشْ زُرِيغَ رُكَنْسَ-ا، وَشَا خَزَارَ، نَتَا ذَ اِجَ نَ رُكَنْسَ اِفْسَحَ. ■

14 اِجَ اِي اَذْ ثَنَ ثِيغَ وَ اَذْ مِجِغَ اِسْمَ نَسَنَ زِي سَوَادَايَ نَ وَجَنَّا، اَذْ شَكْ سَغْ ذَ اِجَ نَ رُكَنْسَ اِجْهَدَنَ وَ اِمَغَارَخَ وَ اِنِيثَا؛ ■

15 "وُشَا دُورَغَ-دَ، هَوِيغَ-دَ زَكْ وَذَرَارَ. ثُوغَا اَذَرَارَ يَارِقَ سَ ثَمْسِي وَ ثُوغَا غَارِي ثَيْنَ نَ ثِرْوِيحِينَ نَ رُعَاهْدَ ذِي ثَيْنَ نَ اِفَلْسَنَ اِنُو.

16 زُرِيغَ، اَقَا ذَا، كَنِوُ ثُخْضَامَ اَكْ-ذَ سِيدِي، اَرِي نَوْمَ. ثَكِيمَ اِيخْفَ نَوْمَ اِجَ نَ وَعْجِي اِفْسِينْ. كَنِوُ ثِيكُوجَمَ ذَغِيَا خَ وَ بَرِيذَ نِي خَ ذَ اَوْمَ يَوْمُورَ سِيدِي. ■

17 خِي نِي طَفَعُ ثَيْنَ نَ ثِرْوِيحِينَ، نَضَارَغَ ثَنَ زِي ثَيْنَ نَ اِفَلْسَنَ اِنُو، اَرِيغَ ثَنَ زَاثَ اِثِيْطَاوِينَ نَوْمَ.

18 وَضِيغَ غَارَ ثَمُورْثَ زَاثَ اِ وُودَمَ نَ سِيدِي اَمَ وَ مُمُورَ اَمْرَوَارُو، اَرْبَعِينَ نَ وُوسَانَ ذَ اَرْبَعِينَ نَ دَجِيَارِي وَارْثَ شِيغَ اَغْرُومَ وَ وَارَ سَوِيغَ اَمَانَ ذِي سَبِيْثَ نَ دَنُوبَ اِ ثَكِيمَ وَ مِي ثَكِيمَ مِينَ اِدْجَانَ ذَ رُغَارَ ذِي ثِيْطَاوِينَ نَ سِيدِي وَ وُيْ ثَ شَعَارَمَ.

19 مِينَزِي شُودُغَ زَكْ وَغَضَابَ ذَ وَ سَعَارَ اِ زِي خَاوَمَ ثُوغَا سِيدِي اِفُوكُمَ وَ ثُوغَا اِخْسَ اَذْ كَنِوُ اِثْحَا. مَاشَا سِيدِي اِسْرَا اِي عَاذَ ثَوَارَا-يَا.

20 ثُوغَا سِيدِي عَاوُذَ اِسْعَارَ اَطَاسَ خَ هَارُونَ اَرَامِي ثُوغَا اِخْسَ اَذْ اِثْحَا. رُودَجَغَ عَاوُذَ ذِي طُوعَ نَ هَارُونَ ذِي رُوقْثَ نِي ذَ اِجَنَ.

21 دَنَبَ نَوْمَ، وِي ذَ اَعْجَمِي نِي ثَكِيمَ، كَسِيغَ ثَ وَشَا شَمْمُضَغَ ثَ ذِي ثَمْسِي، شَدَجَقَغَ ثَ، هَارِيغَ ثَ مَلِيغَ، اَرَامِي اِدُورَ ذَ اِفْسُوسَ اَمَ ثَعَجَاثَ وَشَا نَضَارَغَ ثَاغْجَاثَ نَسَ ذِي ثَعَزَارْثَ نِي د-اِهْكَوَانَ زَكْ وَذَرَارَ. ■

22 ثَانِيَا ذِي ثَابِعِيرَا، ذِي مَاسَا وَ ذِي قَابَارُوثَ-هَاتَاوَاثَ ثَشْفُوكُمَ سِيدِي. ■

23 وَشَا وَ مِي كَنِوُ اِسْكَ سِيدِي زِي قَاذَاشَ-بَارْنِيغَ، اِنَا: 'اَرِيْمَ وَ طَفَمَ ثَامُورْثَ ذَ زَوَارْثَ، ثَامُورْثَ نِي اِ ذَ اَوْمَ وَ شِيغَ نَشْ!،

■ 9:9 9:9 وَف. 18:24، 28:34 ■ 10:9 9:10 وَف. 18:31 ■ 9:13 9:13 وَف. 9:32، 9:33، 9:34، 16:10، 27:31، 2 إ.ج. 14:17 ■ 9:14

14:9 وَف. 10:32، 23:106 ■ 16:9 9:16 'اَعْجَمِي' - نِيغَ 'اَمَوَا'، اَبِيْدُورَ نِيغَ يُوْكَوْ، وَرَا ذِي اَيْثَ 21. ■ 9:21 21:9 وَف. 20:32 ■ 9:22 22:9 وَف.

7:17، زَنُورَ، 14:11، 34

تُوغَا كَنِيوْ عَاوُذْ تَغُوغَمْ خَ رُومُورْ زَكْ وُفُومْ نَ سِيدِي، اَرِيْ نَوْمَ، وَاَرُ تُوْمِيْمَ، وَاَرُ تَسْرِيْمَ اِ تَمِيْجَا نَسْ. ²⁴ تُوغَا كَنِيوْ تَغُوغَمْ خَ سِيدِي زَكْ وَاَسْ نِي كَنِيوْ سَنَغْ.

تَارَادِجِيْثْ نَ مُوسَا

²⁵ غَنَسَغْ اِخْفَ اِنُو زَاثْ اِ وُودَمْ نَ سِيدِي، مَارَا اَرْبَعِيْنْ نَ وُوسَانْ ذِ اَرْبَعِيْنْ نَ دَجِيَارِيْ نِي، تُوغَا اِيْ ذِيْنْ غَنَسَغْ زَاثْ اِ وُودَمْ نَ سِيدِي، مِيْنِيْ سِيدِي اِنَا، يَلِيْ تَنَا اَذْ كَنِيوْ اِخْمَا. ²⁶ رُودَجَغْ اِ سِيدِي وُشَا نِيغْ: 'اَسِيدِي اِنُو، سِيدِي، وَاَرُ تَهْلَاكْ رُكْنَسْ ذِ زَوَارْثْ نَسْ، وِيْ تَفَكْكَدْ سَ رُمَغَارْثْ نَسْ، اَقَا شَكْ تَنْدَهْذْ نِيْ زِيْ مِيْصَرَا سَ وُفُوسْ نَسْ اِجَهْدَنْ. ²⁷ اِذَا رُ اِمَسْخَارْ نَسْ، اِبْرَاهِيْمَ، اِسْحَاقْ ذِ يَاعْقُوبْ، وَاَرُ خَزَارْ غَارْ تَغَنَانْثْ نَ رُكْنَسْ-اَ وُزَا غَارْ تُوْعَفْنَا نَسْ ذِ دَنْبْ نَسْ، ²⁸ حِيْمَا، اِنِيْ ذِيْ تُمُورْثْ اِ زِيْ ذِ اَنَغْ د-تُسُوْفَغْ، وَاَرُ قَارَنْ: مِيْنِيْ سِيدِي وَاَرُ اِزْمَارْ اَذْ نِيْ اِسِيْدَفْ ذِيْ تُمُورْثْ اِخْ تُوغَا كِيْسَنَ اِسَاوَارْ، وُ مِيْنِيْ اِشَارَهْ اِ-نِيْ، اَقَا اِسُوْفَغْ اِ-نِيْ-دَ مَاحَنْدْ اَذْ نِيْ اِنَغْ ذِيْ رَخْرَا. ²⁹ اَقَا نِيْشِيْ ذِ رُكْنَسْ نَسْ ذِ زَوَارْثْ نَسْ، وِيْ د-تُسُوْفَغْ سَ تُمَارْ نَسْ ثَامَقْرَانْثْ وُ سَ وُغِيْرْ نَسْ اِسُوِيْرْضَنْ!'

10

ثَانِيْنْ نَ تَرْوِيْحِيْنْ نَغْنِيْ نَ وَرُورْ

¹ "ذِيْ رُوقْثْ نِيْ ذِ اِجَنْ اِنَا اِيْ سِيدِي: 'نَقْشْ ثَانِيْنْ نَ تَرْوِيْحِيْنْ نَ وَرُورْ اَمْ تِيْنِيْ تِيْمَزُورَا وُشَا كَعْدْ-دَ غَارِيْ غَارْ وَذَرَارْ وُشَا اَكْ اِ شَكْ اِشْتْ نَ تَابُوثْ نَ وُكْشُوضْ. ² اَذْ اَرِيْغْ ذِيْ تَرْوِيْحِيْنْ اَوَاژَنْ نِيْ تُوغَا ذِيْ تَرْوِيْحِيْنْ تِيْمَزُورَا نِيْ تَارْزِيْدْ وُشَا اَذْ نِيْ تَسَارْسَدْ ذِيْ تَابُوثْ. ³ نَسْ كِيْغْ اِشْتْ نَ تَابُوثْ نَ وُكْشُوضْ نَ وُكَاسِيْيَا وُشَا نَقْشَغْ ثَانِيْنْ نَ تَرْوِيْحِيْنْ نَ وَرُورْ اَمْ تِيْمَزُورَا. كَعْدَغْ غَارْ وَذَرَارْ سَ ثَانِيْنْ نَ تَرْوِيْحِيْنْ ذَكْ وُفُوسْ اِنُو. ⁴ يُوْرَا خَ تَرْوِيْحِيْنْ، اَنْشْتْ نَ ثِيْرَا ثَامْرُوَارُوثْ، عَشْرَا نَ وَاوَاژَنْ نِيْ تُوغَا اِسِيُوْرْ سِيدِي ذَكْ وَاَسْ نَ وُكَرَاوْ نَ رُكْنَسْ خَ وَذَرَارْ زِيْ رُوسْطْ نَ تُمْسِيْ وُشَا اِوْشَا اِ-نِيْ-دَ سِيدِي. ⁵ ذُورْغْ-دَ وُ هُوِيْغْ-دَ زَكْ وَذَرَارْ وُشَا سَارْسَغْ تِيْرُوِيْحِيْنْ ذِيْ تَابُوثْ نِيْ كِيْغْ وُشَا ذِيْهَا اِ دَجَانْثْ عَاذْ، اَمْ مَامَشْ ذِ اِيْ يُوْمُورْ سِيدِي."

⁶ فَسِيْنْ اَيْثْ نَ اِسْرَائِيْلْ اِقِيْضَانْ نَسْ زِيْ بِيْعُرُوثْ-بَانِيْ-يَاعَقَانْ، فُغْنْ غَارْ مُوسِيْرَا. ذِيْنِيْ اِمُوثْ هَارُونْ وُشَا اِتَوَانْضَرْ ذِيْنْ. مِيْسْ اَلِيْعَاَزَارْ اِذُورْ ذِ اَكْهَانْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. ⁷

- 7 سَنِي مُوْطِيْن غَار جُوْدُجُوْدُ وَ زِي جُوْدُجُوْدُ غَار يُوْطْبَاثَا، ثَامُوْرْت نَ ثَغَزْرَاثِيْن وَ اَمَان. □
- 8 ذِي رُوْقْت نِي ذِي اَجْن اِحُوْر سِيْذِي ثَافِيْثَنَش نَ لَآوِي حِيْمَا اَذْ اَرْبُوْن تَابُوْت نَ رُعَاھُذْ نَ سِيْذِي مَاحْنُذْ اَذْ بَدَن رَاثْ اِ وُوْدَم نَ سِيْذِي، اَذْ اَسْ سَخَارْ وَ اَذْ بَارَكْنْ ذَكْ يِيْسَمْ نَسْ، اَزْ اَسْ-أ. □
- 9 خَ وُيَا لَآوِي وَ اَرْ غَارَسْ ثُوْغِي شَا نَ شُغَارْتْ، وَ زَا ذَا نَ رُوَارْتْ اَكْ-ذَا اِيْمَاسْ. سِيْذِي ذَا رُوَارْتْ نَسْ، اَمْ مَامَشْ ذَا اَسْ اِنَا سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ. □

- 10 "وُشَا نَشْ قِيْمَغْ خَ وَ ذَرَارْ، اَمْ وُوْسَانْ اِمْرُوْرَا، اَرْبِعِيْن نَ وُسَانْ ذَا اَرْبِعِيْن نَ دَجِيَارِيْ وَ شَا اِسْرَا اِيْ سِيْذِي عَاوَدُ ثُوَارَا-يَا، اَقَا سِيْذِي ثُوْغَا وَ اَرْ اِخْسْ اَذْ كَنِيُوْ اِسْخَسَارْ. □
- 11 اِنَا اِيْ سِيْذِي: 'كَارْ، وُيُوْرْ ذَكْ وَ بَرِيْذْ رَاثْ اِ وُوْدَم نَ رُكْنَسْ، حِيْمَا اَذْ اَذْفَنْ غَارْ ثُمُوْرْتْ، ثِيْ جُوْدُجَغْ اِ رَجْدُوْدُ نَسْ اَذْ اَسْ نَ ت-ا-د-وُشَغْ، اَذْ تَا كَسِيْنْ ذَا رُوَارْتْ، □
- 12 رُخُوْخِيْ، اِسْرَا اِيْل! مِيْنْ زَايَكْ اِتَارْ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ، مَغِيْرْ اَذْ ثُكُوْدُذْ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ، اَذْ ثُوِيُوْرْذْ ذَكْ اِ بَرِيْذَنْ نَسْ وَ اَذْ ثَا ثُخْسُذْ وَ شَا اَذْ ثُخَسَارْذْ اِ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ سَا مَارَا وَ زَا نَسْ وَ سَا مَارَا رُغْمَارْ نَسْ، □
- 13 وَ شَا اَذْ ثُخْضِيْذْ رُوْمُوْرَاثْ نَ سِيْذِي ذَا ثُوْصَا نِيْ نَسْ خَاكْ شَارْضَغْ اَسْ-اِ اِ ثِيْزِيْ نَسْ. □
- 14 خَزَارْ، اَجَنَّا ذَا وَ جَنَّا نَ اِجَنَوَانْ ذَا مَارَا مِيْنْ ذَا اِيْسْ اِ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ اِ اِدْجَانْ. □
- 15 مَغِيْرْ غَارْ رَجْدُوْدُذْ نَسْ وَ اَهَا اِ اِقْنْ سِيْذِي اِخْفْ نَسْ حِيْمَا اَذْ ثَا اِخْسْ وَ تَا اِخْضَارْ زَارِيْعْثْ نَسْ اَوَارِيْ اَسْنْ، اَقَا ذَا كَنِيُوْ، زِيْ مَارَا رُكْنُوْسْ، اَمْ ثُدْجَا اَسْ-أ. □
- 16 خَنَمْ خِيْ اِ رُغْدَاْرِيْثْ نَ وُوْرْ نُوْمْ، وَ اَرْ سَقْسِيْحَمْ شَا عَاذْ ثُكَارْ وَ زَاوَنْ نُوْمْ، □
- 17 مِيْزِيْ سِيْذِي، اَرِيْ نُوْمْ، ذَا اَرِيْ خَ مَارَا اِرْبِيْثْ ذَا سِيْذِي خَ مَارَا اِسِيْذِيْنْ، اِجْ نَ اَرِيْ اِمْغَارْ ذَا اَجْبَارْ ذَا اَمْكُوْدُ، وَ نِيْ وَ اَرْ اِتْكَنْ رُفَارْزْ ذَكْ اِ وُذَانْ نِيْغْ اِ كَسِيْ شَارْضْ، □
- 18 وَ نِيْ اِتْكَنْ ثَاْسَكْذَا اِ وُيُوْجِيْزْ ذَا ثَاْجَاثْشْ، وَ نِيْ اِتْخَسْنْ اَبَارَاْنِيْ وَ اِوُشَا اَسْ اَغْرُوْمْ ذَا اَرُوْضْ. □
- 19 اِتْخَصَا اَذْ ثُخْسَمْ اَبَارَاْنِيْ، مِيْزِيْ ثُوْغَا كَنِيُوْ ذَا اَبَارَاْنِيْينْ ذِيْ ثُمُوْرْتْ نَ مِيْصَرَا. □
- 20 اَذْ ثُكُوْدُذْ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ، اَذْ اَسْ ثُخَسَارْذْ وَ شَا اَذْ اَسْ ثُرْصَقْذْ وَ سَا يِيْسَمْ نَسْ اَذْ ثُجَادْجَذْ. □
- 21 اَقَا تَا ذَا اَسْبَاَحْ نَسْ، وَ شَا تَا ذَا اَرِيْ نَسْ، وَ نِيْ غَارْكَ اِ اِكْغِيْنْ رُخْذَمْثْ-اِ ذَا ثَامْشَرَاثْ وَ زَا ذَا مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ-اِ اِسَاْثُكَوَاذْنْ ثِيْنِيْ رُزِيْثْ شِيْطَاوِيْنْ نَسْ. □

□ 10:7 7:10 زُخْر. 32:33، 33 □ 10:9 9:10 زُخْر. 18:20-32، اَعُوْد. 1:18، 28:44 □ 10:10 10:10 10:10 اَعُوْد. 9:18، 19 □ 12:10 10:12 اَعُوْد. 5:6، 37:22، 27:10 □ 14:10 10:14 اَمْر. 19:14، اِزْهَد. 1:24، 16:115 □ 16:10 10:16 وَف. 9:32، 3:33، 9:34، 9:34، 6:30، 4:4 □ 17:10 10:17 2 اِم. 6:19، 7، اَيُوْب 19:34، زُخ. 34:10، رُوْم. 11:2، 6:2، اَفَا. 9:6، كُوْل. 25:3، 1 بَط. 17:1، اَسَا. 14:17 □ 20:10 10:20 اَعُوْد. 13:6، 4:13، 4:4، 8:4

22 رَجْدُوذْ نَوْمَ هَوَان-د س سَبْعِينَ ن رَعْمُورْ غَارِ مِيسْرَا وُشَا رُخُو اِكْگَا-ش سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، اَطَّاسْ اَمَ پِيْثَرَانْ نَ وُجَنَّا، □

11

رَغِيْدَجْثْ نَ طَاعْثْ ذِ رَغِيْدَجْثْ نَ رُمُوعَصِيْثْ

1 "اَذْ تُخْسَدْ سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ وُشَا اَذْ تُخْصِيْدْ مِيْنْ ذِ اَشْ يَوْمُورْ تَتَا، ثِيَوْصَا نَسْ ذِ لَفَارَايِيْضْ نَسْ ذِ رُومُورَاثْ نَسْ، مَارَا وُشَانْ.

2 اِثْخَصَا اَذْ نَسْمَ اَسْ-ا، نَشْ وَاَرِ سِيُوْرَغْ اَكْ-ذِ اِحْجِيْرْ نَوْمَ، اِيْ وَاَرْتِ اِسِيْنْ وُ وَاَرِ زُرِيْنْ تَارِيْيْثْ نَ سِيْذِي، اَرِيْ نَوْمَ، ذِ

رَمْعَارْثْ نَسْ ذِ وُفُوسْ نَسْ اِحْجِيْدَنْ ذِ وُغِيْرْ نَسْ اِسُوِيْرْضَنْ

3 ذِ زَعْرَامَاثْ نَسْ ذِ ثِيْكَگَا نَسْ، ثِيْئِيْ اِكْگَا ذِيْ رُوسْطْ نَ مِيسْرَا، زَاثْ اِفِيْرْعُونْ، اَجْدَجِيْدَنْ مِيسْرَا، وُ زَاثْ اِمَارَا ثَامُورْثْ نَسْ،

4 ... مِيْنْ اِكْگَا اَكْ-ذِ زَعْسْكَارَنْ اِمِيسْرِيْيَنْ ذِ اِيْساَنْ نَسْ ذِ اِكْارُوشْ نَسْ، مَامَشْ ذِ يَارَا اَمَانْ نَ رُجَارَنْ ثَلْكَ اَذْ فِيسْضَنْ خْ

اِزْدَجِيْفَنْ نَسْ وُيْ كَنِيُوْ ضَفَارَنْ. اَقَا اِهْلَكْ اِ-ثَنْ سِيْذِي، اَرُ اَسْ-ا،

5 ... ذِ مِيْنْ اَكِيْدُومْ اِكْگَا ذِيْ رُخْرَا اَرَامِيْ ثِيَوْضْ غَارِ وَمَشَانْ-ا،

6 ... ذِ مِيْنْ اِكْگَا اَكْ-ذِ ذَاثَانْ ذِ اَبِيْرَامْ، اِحْجِيْرَنْ نَ اِلِيْابْ، مِيْسْ نَ رُوبِيْنْ، مَامَشْ ثَارَزَمْ ثُمُورْثْ اَقُومْ نَسْ وُشَا ثَسَارُضْ اِ-ثَنْ

اَكْ-ذِ رَاْدَجْ نَسْ ذِ اِقِيْضَانْ نَسْ وُ اَكْ-ذِ مَارَا اِيْ ذِيْنْ اِبْدَنْ، اِيْ ثَنْ د-اِضْفَارَنْ ذِكْ اِصُورَاْفْ نَسْ، ذِيْ رُوسْطَنْ مَارَا

اِسْرَائِيْل. □

7 اَقَا ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمَ زُرِيْنْثْ مَارَا ثِيْكَگَا ثِيْمَقْرَانِيْنْ نَ سِيْذِيْ نِيْ ثُوْغَا اِكْگَا تَتَا،

8 خِيْ حَضَامْ مَارَا ثِيَوْصَا نِيْ اِ ذِ اَوْمْ وُموْرَغْ اَسْ-ا، حِيْمَا اَذْ زَايْسَنْثْ ثُجْهَدَمْ وُشَا اَذْ ثَاذْفَمْ غَارِ ثُمُورْثْ اِ غَارِ غَا ثُرُومْ، مَاحَنْذْ اَذْ

تْ ثُطْفَمْ ذِ زُورَاْرْثْ، وُشَا خِيْ اَذْ تْ ثُطْفَمْ ذِ زُورَاْرْثْ، □

9 وُ حِيْمَا اَذْ زُوكَاْرْثَنْ وُوسَانْ نَوْمَ خْ وُودَمْ نَ ثُمُورْثْ نِيْ اِجُودَجْ سِيْذِيْ اِ رَجْدُوذْ نَوْمَ اَذْ اَسَنْ ت-ا-د-اِوشْ وُ اِ زَارِيْعْثْ نَسْ،

اِشْثْ نَ ثُمُورْثْ اِفِيْضَنْ سْ وُغِيْ ذِ ثَامَنْثْ.

10 مِيْنَزِيْ ثَامُورْثْ نِيْ مَانِيْ ثُتْرَاْحْ حِيْمَا اَذْ تْ ثُطْفَدْ ذِ زُورَاْرْثْ، وَاَرْتُدْجِيْ اَمَ ثُمُورْثْ نَ مِيسْرَا مَانِيْسْ د-ثُغَمْ، مَانِيْ ثُرَاْعَدْ

زَارِيْعْثْ نَشْ وُ ثِيْ ثَشُوْذْ سْ اِضَارَنْ نَشْ اَمَ يِيْشْثْ نَ ثُخُوِيْشْثْ ثَاْرِيْزَاوْثْ.

11 ثَامُورْثْ اِ غَارِ غَا ثُرُومْ مَاحَنْذْ اَذْ تْ ثُطْفَمْ ذِ زُورَاْرْثْ، اَقَا-تْ ذِ اِشْثْ نَ ثُمُورْثْ نَ اِذُورَارْ ذِ ثِيْسَارِيْنْ، ثِيْ اِيسْسَنْ اَمَانْ نَ

وُثَرَارْ زَكْ وُجَنَّا،

12 اِشْثْ نَ ثُمُورْثْ اِخْ اِحْطَا سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، اِخْ دُجَانْثْ زُبْدَا ثِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، زِيْ بَدُوْنْ وُسْكَوْاسْ اَرْ

اَنْكَارَنْ وُسْكَوْاسْ.

7. **وُشَا ذِيئِي إِعَاثَتُم زَاتِ إِيوُودُم ن سِيئِي، أَرِي نَوْم، أَذْ نَعَارَحُم، كَنِيو ذ رَادَج ن تُودِرِين نَوْم، زِي مَارَا مِين إِيكَآ وَفُوس نَوْم**
وُزِي مِين ذِي كَنِيو إِبَارَك سِيئِي، أَرِي نَش.

8 وَارْتَكِبْ أَمْ مَارًا مِّنْ نَّبَأِكَ لَيْسَ بِذَٰلِكَ أَسْمَاءُ: كُورَ أَرِيَارَ إِيَّاكَ مِّنْ ذَٰلِكَ إِيَّارًا نِشَانِ ذِي شَيْطَانٍ نَّسْ.

9 مِينِزِي أَقَا عَاذْ رَحُو وَارْ تُودِيفِمَ شَا غَارْ أَرَّاحْتْ وَ غَارْ زُوَارْتْ نِي ذَاؤُمَ إَوْشَا سِيْدِي، أَرْبِي تَشْ.

10 نَحْيِي غَا ثُثَوَامَ ل-وَرْدُونُ وُشَا اَذْ تَزْدَغَمَ دِي ثُورْتِ نِي ذَاوَمَ غَا اِوْشَ سِيْدِي، اُرِّي نَوْمَ، ذَاوَارْتِ، تَنَا اَذْ اَوَمَ اِوْشَ اَرَاَحْتِ زِي مَارَا رُعْدِيَانِ نَوْمَ اِ ذَاوَمَ د-اِنْضَنُ وُشَا اَذْ تَزْدَغَمَ دِي رَامَانَ.

¹¹ ذِينَ إِغَايِرِي وَمَشَانِي إِغَايِخْصَارِ سِيْذِي، أَرِيي نَوْم، حِيْمَا أَذْ إِسْرَدَغْ ذِينَ إِسْمَ نَسْ وَشَا ذِيْنِي إِغَا ثَاوِيْمَ مَارَا مِيْنِ خْ شَكْ وَمُورَغْ: ثِيْغَارْصَا نْ وَشْمَاضْ نَوْم، ثِيْغَارْصَا نَوْم، زَعْشُورْ نَوْم، ثِيْوْهِيْبِيْنْ نْ وَسْكَعْدَنْ نْ وَفُوسْ نَوْمْ ذْ مَارَا ثِيْوْهِيْبِيْنْ نْ لَوَاعْدِي نِيْ إِغَا ثُوْعْدَمْ إِسِيْذِي. ■

12 أَذْ تَفَارَحُمَ زَاتِ إِي وَوَدْمَ نِ سِيْدِي، أَرِيِّي نَوْمَ، كَنِيَّوْ ذِ إِحْنَجِيرِنْ نَوْمَ ذِ تَحْنَجِيرِنْ نَوْمَ ذِ إِسْمَعَانَ نَوْمَ ذِ ثِيَّيَا نَوْمَ ذِ وُلَاوِي نِي إِزْدَغْنَ دَاخِرْ إِ ثُوورَا نَوْمَ، مِيْزِي وَارْ غَارَسْ ثَاْسَعَارْتْ نِيغْ زَوَارْتْ أَكِيْذَوْم. ■

13 حُضَا وَارْ سُبْحَارَا ثِيغَارِصَا نَشْ ن وَشْمَاضْ ذِي مِينْ مَا أَمَّشَانْ نِي ثَوَارِيذْ،

14 مَا شَا وَهَذَا ذِكُّ وَمَشَانِ نِي إِغَا يَحْضَارُ سِيْدِي ذِكُّ إِشْنِ زِي ثَقْبَارُشْ، ذِيْنِي وَهَذَا إِغَا ثَسْبَارْدُ ثِيْغَارْصَا ن وَشَمَاصُ وَشَا ذِيْنِي
إِغَا ثَكْدُ مَا رَا مِيْنِ ذَا شْ وَوْمُورْغُ.

ثَاوِصِيْثُ خَ إِذَا مَنَّ وَضَيْدٌ إِوْعَبْدُ نَ لَ-أَصْنَامُ نَ رَكْنُوسُ

15 س مَارًا ثُمَارْدُ أَذْ تُعَارِصْدُ ذَاخِرِ ثُوْرَا ثَشْ مَارَا مِينَ إِمْرِي وُورْ ثَشْ وُشَا أَذْ زَائِسْ ثَشْدُ عَلَا حَسَابْ لَبَارَا كَاتِي ذَا ثَشْ غَا
إَوْشْ سِيدِي، أَرِي ثَشْ، ذَاخِرِ ثُوْرَا ثَشْ. ائْخُوجْ ذَا وُمرْ ذَاكْ زَمَارْنْ أَذْ زَائِسْ ثَشْنْ، ائْخِي تَنْ زَكْ إِغَايِضْ نْ وَرْعَارْ وَ زَكْ وَدَاذْ.
16 مَعِيرِ إِذَا مَنَّ وَارْ ثَنْ ثَتْتَدْ. أَذْ ثَنْ ثَغْرَدْ خْ ثُمُورْثْ أَمْ وَامَانْ. ■

17 وارِ اِعدَر اَذ شَئْدَ ذَاخِرِ اِثُوْرَا تَش زِي رُعْشُوْر نِ اِرْدَن ذِ يِنُو تَش نِ جَدِيْد ذِ رَشْت تَش نِ طَرِي وُرَا زَكُ اِمْرَا نِ اِفُوْنَاْسَن ذِ ثُوْنَاْسِيْن ذِ وُوْدَجِي تَش نِيْعِ زِي ثُوْهِيْبِيْن نِ وَاوَارِ اِثُوْشِيْد نِيْعِ زِي ثُوْهِيْبِيْن سِ رُخَاَصَار نِيْعِ زِي ثُوْهِيْتِ نِي اِسْكَعْدَ وُفُوْس تَش.

18 مِينِزِي اَذْ ثَنْ نَشْدَ زَاثْ اِ وُوذَمْ ن سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، ذَكْ وَمَشَانْ يِّيْ غَا يَخْضَارْ سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، شَكْ، مِيْشْ، يَدْجِيْشْ، اِسْغْ نَشْ، ثَايَا نَشْ ذِ وَّلَاوِي يِّيْ اِرْدَغَنْ دَاخِرْ اِثُوْرَا نَشْ وُشَا اَذْ ثَفَارْحَدْ زَاثْ اِ وُوذَمْ ن سِيْذِي، اَرِيْ نَشْ، ذِي مَارَا مِيْنْ غَارْ غَا اِسُوِيْزْدْ وُفُوْسْ نَشْ.

19 حَضًا، وَارْ سَمَحْ غَارُ وَزُدْجِيفَ نَسَّ الْأَوِي ذِي مَارًا وُسَانَ نَشْ خْ ثُمُورْثَ نَشْ.

20 "خې سیدی، آری تش، آذ ایسیرو ائیرن ئورث تش، أم مامش د آش انا، وُشا آذ ټینید: 'خسغ آذ شغ ایسوم، مینزی

- إِمْرِي رَعَمَار نَشْ أَذْ يَشْ أَيْسُومْ، خِيَّ أَذْ تَشْدْ أَيْسُومْ أَشْتْ نَ مَارَا مِينْ إِمْرِي رَعَمَار نَشْ. ■ ■
- 21 مَارَا تُوْغَا شَكْ تِيْجُوْجْدْ خَ وَمَشَانْ نِيَّ إِيْغَا يَحْضَارْ سِيْدي، أَرِيَّ نَشْ، حِيْمَا أَذْ ذِيْنْ إِيْسْمَنْ إِيْسْمَ نَسْ، خِيَّ تَرْمَارْ أَذْ تَغَارْصَدْ زَكْ إِيْفُونَا سَنْ دَ تَفُونَا سِيْنْ نَشْ وَ زَكْ وَوْدَجِي نَشْ نِيَّ دَ أَشْ إِيْوَشَا سِيْدي، أَمْ مَامَشْ شَكْ وَ مُورَغْ، وَشَا أَذْ زَايَسْ تَشْدْ دَاخِرْ إِيْ تُوْورَا نَشْ أَشْتْ نَ مَارَا مِينْ دَايَسْ إِمْرِي رَعَمَار نَشْ.
- 22 أَمْ مَامَشْ إِيْتَوَاشْ إِيْغَايَضْ نَ وَزَغَارْ دَ وَدَاذْ، أَمِيَّ إِيْ زَايَسْ غَا تَشْدْ. أَمْخُوجْ دَ وَ مَرْدَاكْ زَمَارَنْ أَذْ زَايَسْ شَنْ.
- 23 مَغِيْرَ وَارْ تَعَمَارْصْ زَكْ إِيْذَامَنْ، مِيْزِيْ إِيْذَامَنْ دَ رَعَمَارْ. وَارْ تَتْ رَعَمَارْ أَكْ-ذَ وَيْسُومْ.
- 24 وَارْ ثَنْ تَتْتَدْ، مَاشَا أَذْ ثَنْ تَغَرْدْ خَ ثُورْثْ أَمْ وَامَانْ.
- 25 وَارْ ثَنْ تَتْتَدْ، حِيْمَا أَذْ تِيْزِيْدْ شَكْ مَلِيْحْ دَ إِيْحَنْجِيْرَنْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ، نَحِيْ غَا تَكْذْ مِينْ إِيْسَكْذَنْ زَاثْ إِيْ تِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْدي.
- 26 أَذْ ثَاوِيْدْ مَغِيْرَ تِيْسَرَايِيْنْ نِيَّ غَارْكَ قَدْسَنْتْ دَ تَغَارْصَا نَ لَوَاعَدْ نَشْ وَشَا أَذْ كِيْذَسَنْتْ د-ثَاَسَدْ غَارْ وَمَشَانْ إِيْ غَا يَحْضَارْ سِيْدي
- 27 وَشَا أَذْ تَشُوجْدْ تِيْغَارْصَا نَ وَشَمَاضْ، أَيْسُومْ نَسْ دَ إِيْذَامَنْ نَسْ، خَ وَعَالْطَارْ نَ سِيْدي، أَرِيَّ نَشْ، وَشَا إِيْذَامَنْ نَ تَغَارْصَا أَذْ تَوَاَزْدَجَعَنْ خَ وَعَالْطَارْ نَ سِيْدي، أَرِيَّ نَشْ، مَاشَا إِيْعَدْرْ أَذْ تَشْدْ أَيْسُومْ.
- 28 حَضَا، وَ سَرَا مَارَا أَوَارَنْ-أَيَّ دَ أَشْ وَ مُورَغْ، حِيْمَا أَذْ تِيْزِيْدْ مَلِيْحْ، شَكْ دَ إِيْحَنْجِيْرَنْ نَشْ أَوَارِيْ أَشْ إِيْ رِبْدَا، وَ مِيْ غَا تَكْذْ مِينْ إِيْشَنَانْ دَ مِينْ إِيْسَكْذَنْ دِي تِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْدي، أَرِيَّ نَشْ.
- 29 ”نَحِيْ غَا إِيْثَا سِيْدي، أَرِيَّ نَشْ، رُكْنُوسْ مَانِيْ غَا تَرَاَحْدْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ تَكْسِيْدْ دَ زَوَارْثْ وَشَا خِيَّ شَكْ أَذْ ثَنْ تَكْسِيْدْ دَ زَوَارْثْ وَشَا أَذْ تَرْدَغْدْ دِي ثُورْثْ نَسْنْ،
- 30 حَضَا مَاحَنْدْ وَارْ تَضَفَّارْدْ أَوَارِيْ أَسْنْ دِي رُغْ دَ إِيْشْتْ، أَوَارِيْ مَا أَذْ تَوَاتْحَانْ زَاثْ إِيْ وَوَدْمَ نَشْ، وَشَا أَذْ تَارْزُودْ خَ إِيْرِيْشَنْ نَسْنْ، أَذْ تِيْنِيْدْ: ’أَمْ مَامَشْ سَخَّارَنْ نِيْشِيْ إِيْ إِيْرِيْشَنْ نَسْنْ، أَمُوْ إِيْ غَا كَغْ وَرَا دَ نَشْ،
- 31 وَارْ تَكْ أَمِيَّ إِيْ سِيْدي، أَرِيَّ نَشْ، مِيْزِيْ مَارَا مِينْ إِيْذَجَانْ دَ جَعِيْفَشْتْ إِيْ سِيْدي دَ مِينْ إِيْشَارَهْ تَنَّا، أَقَا كِيْنْ ثَ نِيْشِيْ إِيْ إِيْرِيْشَنْ نَسْنْ. عَاذْ شَشْمَضَنْ إِيْحَنْجِيْرَنْ نَسْنْ دَ يَسِيْشَنْ دِي تَمِيْشِيْ إِيْ إِيْرِيْشَنْ نَسْنْ.“

13

خَ إِيْأَبِيْنْ إِيْخَارِيْقَنْ وَخَ وَعْبَدْ نَ ل-أَصْنَامْ

- 1 ”مَارَا أَوَارِيْ نِيَّ خَ كَنِيْوْ وَصِيْعْ، أَذْ ثَ تَحْضَامْ أَذْ زَايَسْ تَكْمْ. وَارْ غَارْسْ أَرِيَّ وَ وَارْ زَايَسْ تَكْسْ. ■
- 2 مَارَا إِيْكَارْ إِيْجْ نَ وَنَايِيْ نِيْعْ إِيْجْ نَ وَ مَرْجِيْ نَ تِيْرْجَا دِي زُوسْطْ نَشْ وَشَا إِيْكَاشَا نَ رَعْرَامْتْ نِيْعْ سَ شَا نَ لُومُجِيْرَا غَارْكَ،
- 3 وَشَا رَعْرَامْتْ نِيَّ نِيْعْ لُومُجِيْرَا نِيَّ خَ دَ أَشْ إِيْسِيْوَرْ تَمْسَارْ وَشَا خِيَّ إِيْنَا: ’أَجْ أَذْ نُوِيْوَرْ أَوَارِيْ إِيْ إِيْرِيْشَنْ نَعْيِيْ!، إِيْيْ وَارْ تَشِيْنِيْدْ، وَشَا: ’أَجْ أُنْعْ أَذْ أَسْنْ نَعْبُدْ!‘

4 خِيَّيَّ وَارَ تَسْرِيَّ إِ وَاوَارَنَ نَ وَنَايِيَّ نِيَّ نِيَّغَ نَ وَمَرْجِيَّ نَ ثِيرَجَا نِيَّ، مِينَزِي سِيدِي، أَرِيَّيَّ نَوْمَ، إِتْقَدَجَابَ كَيَّو، حِيْمَا أَذْ إِسِّنَ مَا تَتَّخَسَمَ سِيدِي، أَرِيَّيَّ نَوْمَ سَ مَاَرَا وَزْ نَوْمَ وَ سَ مَاَرَا رَعْمَارَ نَوْمَ.

5 أَذْ ثُوِيُورَمَ أَوَارِنِيَّ إِ سِيدِي، أَرِيَّيَّ نَوْمَ، أَذْ زَايسَ تَكُوذَمَ، أَذْ تَطْفَمَ ذِي ثَوْصَا نَسَ، أَذْ شَرَمَ إِ ثَمِيَجَا نَسَ، أَذْ أَسَ شَخَّارَمَ وَ أَذْ ذَايسَ تَرْصَقَمَ. ■

6 إِتْخَصَا أَذْ إِتْوَانِغَ وَنَايِيَّ نِيَّ نِيَّغَ وَ مَرْجِيَّ نِيَّ نَ ثِيرَجَا، مِينَزِي إِسِيُورَ خَ زَا تْكَوَجَاتْ خَ وَ يَزِيدَ نَ سِيدِي، أَرِيَّيَّ نَوْمَ - وَ نِيَّيَّ كَيَّو إِسُوفَغَنَ زِي ثُورَثَ نَ مِيَصْرَا، ذَ وَ نِيَّيَّ شَكْ إِفْلِينَ زِي ثَادَارَثَ نَ شَمُوعِي - مَاحْنَدَ أَذْ شَكْ إِسُوفَغَ زَكْ وَ يَزِيدَ نِيَّ خَ يَوْمُورَ سِيدِي، أَرِيَّيَّ نَسَ، أَذْ ذَايسَ ثُوِيُورَدَ. إِتْخَصَا أَذْ تَكْسَدَ زَغَارَ زِي رُوسَطَ نَسَ. ■ ■

7 مَاَرَا وَ مَاشَ، مَيَسَ نَ يَمَاشَ، نِيَّغَ مَيَشَ نِيَّغَ يَدَجِيَشَ نِيَّغَ ثَامَعَارَثَ نَ وَوَرَثَ نَسَ نِيَّغَ أَمْدُوكَرَتَشَ نِيَّ إِ إِدْجَانَ أَمَ رَعْمَارَ نَسَ، أَذْ شَكْ إِغَارَ سَ ثُورَا أَذْ يِينِي: 'أَجْ أَنْغَ أَذْ نُوِيُورَ أَذْ نَسَخَارَ إِ إِرِييَنَ نَغِي! 'إِنِّي وَارَ تَسِينَدَ شَا شَكْ وَرَا ذَ رَجْدُودَ نَسَ، ■

8 إِنِّي إِدْجَانَ زَكْ إِرِييَنَ نَ زَكْنُوسَ إِ ذَ أَشْ-دَ إِضْنَنَ، إِنِّي يُوذَسَنَ نِيَّغَ إِنِّي خَاكَ إِتْجُوجَنَ زِي طَارْفَ نَ ثُورَثَ أَزْ طَارْفَ نَغِي، 9 خِيَّيَّ وَارَ خَاسَ تَكْ شَا، وَارَ غَارَسَ تَسْرِيَّ شَا. وَارَثَ أَرْحَمَ شَا، وَارَ ذَ أَشَ إِزِيدَجِيَزَ شَا نِيَّغَ أَذْ ثَ ثَغَارَدَ،

10 مَاشَا إِتْخَصَا أَذْ ثَ ثَغَعْدَ نِيَشَانَ. أَفُوسَ نَسَ أَذْ خَاسَ يِيرِيَّ ذَ أَمْرُوَارُو، مَاحْنَدَ أَذْ ثَ ثَغَعْدَ وَ خِيَّيَّ أَذْ خَاسَ يِيرِيَّ وَفُوسَ نَ زَكْنُوسَ مَاَرَا. ■

11 أَذْ ثَ ثَجَارَمَ سَ يَزْرَا أَزْ غَا إِمَثَ، مِينَزِي ثُوعَا يَارَزُو أَذْ شَكْ إِسِيَكُوجَ خَ سِيدِي، أَرِيَّيَّ نَسَ، وَ نِيَّيَّ إِ شَكْ-دَ إِسُوفَغَنَ زِي ثُورَثَ نَ مِيَصْرَا، زِي ثَادَارَثَ نَ شَمُوعِي.

12 مَاَرَا إِسْرَائِيلَ أَذْ سَرَنَ وَ شَا أَذْ كُوذَنَ، أَرَايِيَّ وَارَ-دَ-ذِيَكُوِيَرَنَ أَذْ كَنَ زَغَارَا-ذِي رُوسَطَ نَسَ، ■

13 "مَاَرَا شَرِيْدَ أَقَا قَارَنَ ذَكْ إِشْتَنَ زِي ثِنْدَامَ نِيَّ إِ ذَ أَوْمَ غَا إِوَشَ سِيدِي حِيْمَا أَذْ ذَايسَنَتْ تَزْدَغْدَ:

14 'أَقَا فَنَ-دَ زِي رُوسَطَ نَوْمَ يَرِيَاَزَنَ، أَيَثَ إِ وَارَ إِسْكُوِيَنَ، وَ شَا سَعْكَوَانَ إِمْرَدَاغَ نَ ثِنْدِيْنَتْ نَسَ، قَارَنَ: 'أَجْ أَذْ نَزَاخَ أَذْ نَعِيْدَ إِرِييَنَ نَغِي، إِنِّي وَارَ تَسِينَمَ! '،

15 خِيَّيَّ أَذْ تَارَزُودَ وَ أَذْ تَسْقَسِيْدَ مَلِيَحَ، وَ خَزَارَ، مَاَرَا ثُوفِيْدَ ثَامَسْرَاشَتْ نِيَّ ثَبْدَ خَ ثِيْدَتْ، أَقَا جَعِيْفَشَتْ نِيَّ ثُوكْ ذِي رُوسَطَ نَسَ،

16 رَحْدَنِيَّ أَذْ تَكْكَدَ إِشْتَنَ نَ ثَشِيَّيَّ إِ إِمْرَدَاغَ نَ ثِنْدِيْنَتْ سَ رَقْضَعَ نَ سِيْفَ. أَذْ تَ ثَحَارْمَدَ إِ وَثَحِيَّيَّ سَ مَاَرَا مِينَ ذَايسَ، وَرَا ذَ رَهَابِمَ نَسَ، سَ رَقْضَعَ نَ سِيْفَ.

17 أَذْ شَمُونَدَ مَاَرَا ثَاكَشَاضَتْ نَسَ غَارَ رُوسَطَ نَ وَارَايِيَّ نَسَ، أَذْ تَشْمُضَ ثَانْدِيْنَتْ سَ ثَمْسِيَّI

- 18 وَارْجِي مِينْ اِتْوَا حَارْمَنْ اِ وَنْجِي اَذْ اِقِيْمْ اِرْصَقْ جَارْ اِفَاسَنْ نَسْ، حِيْمَا سِيْدِي اَذْ خَاكْ اِسِيْگُوْجْ رَحَادُوْقْ نَ وَغَضَابْ نَسْ وُشَا
اَذْ اَشْ اِوُشْ اَرَحْمَتْ، اَذْ شَكْ يَارْحَمْ اَذْ شَكْ يَارْنِي، اَمْ مَامَشْ اِجُوْدَجْ اِ رَجْدُوْذْ نَسْ،
- 19 نْجِي غَا شُرْذْ غَارْ ثَمِيْجَا نَ سِيْدِي، اَرِيْ نَسْ، حِيْمَا اَذْ ثُخْصِيْذْ مَارَا ثِيَوْصَا نَسْ، ثِيْنِي اِخْ ذْ اَشْ وَصِيْغْ اَسْ-اْ، وُ حِيْمَا اَذْ ثَكْذْ
مِيْنْ اِسْكُذَنْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْدِي، اَرِيْ نَسْ.

14

- 1 "كَنِيُوْ ذِ اِحْنَجِيْرَنْ نَ سِيْدِي، اَرِيْ نَوْمْ. وَارْ حَبْشَمْ شَاخْ اَرِيْمَتْ نَوْمْ، وَارْ ثَقْشَارْمْ شَا جَارْ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ ذِي سِيْيَتْ نَ اِجْ نَ
وُمْتِيْنْ. ■
- 2 مِيْنِيْ اَقَا شَكْ ذِ اِجْ نَ رُكْنَسْ اِقْدَسْ غَارْ سِيْدِي، اَرِيْ نَسْ، وُشَا سِيْدِي اِفَارْزْ شَكْ حِيْمَا اَذْ اَسْ ثِيْرِيْذْ ذِ رُكْنَسْ اِغْرَانْ زِي
مَارَا رُكْنُوْسْ اِ اِدْجَانْ خْ ثُوْرَتْ. ■

خْ مَاشَا ذِ وَاَكْرَا

- 3 وَارْ تَتْ زِي كُوْرْشِي مِيْنْ اِدْجَانْ ذِ جَعِيْفَشْتْ.
- 4 اَقَا ذِ اِنَا ذِ اِمُوْدَارَنْ اِ اِعْدَرْ اَذْ ثَنْ ثَشْمْ: اَفُوْنَاْسْ، اِجَنْ زَكْ اِحُوْرِيْنْ، اِجَنْ زَكْ اِغَايْضَنْ، ■
- 5 وُذَاذْ، اِغَايْضْ نَ وَزْغَارْ، اِزْرَزَرْ، اِغَايْضْ اَكْ-ذِ وَاشَاوَنْ اِمَقْرَانْ، اَمْلَالْ، اَفُوْنَاْسْ نَ زَخْرَا ذِ اِغَايْضْ نَ اِدُوْرَارْ. ■
- 6 اِعْدَرْ اَذْ ثَشْمْ مَارَا زَمَارْ اِ غَارْ اِدْجَا ثَرْقَا نَ ثَشْضَشْتْ اِمَسْبَضَانْ، ثَاَشْضَشْتْ اِمَسْبَضَانْ خْ ثَانِيْنْ، وُ سَبْجْ اِ مَانْ اَيَا تَارَانْ اِفُوْرْ جَارْ
زَمَارْ.
- 7 مَاشَا زَكْ اِنِيْ اِتَارَانْ اِفُوْرْ ذِ يِيْنِيْ اِ غَارْ ثَدْجَا ثَشْضَشْتْ اِمَسْبَضَانْ قَاعْ خْ ثَانِيْنْ، وَارْ اِعْدَرْ اَذْ ثَشْمْ اِنَا: اَرْغَمْ، ذِ وُيَارْزِيْزْ ذِ وُكَاوْكَ
نَ ثَصْضَارْثْ مِيْنِيْ تَقْرَنْ، مَاشَا وَارْ غَارْسَنْ بُوْ ثَشْضَشْتْ اِمَسْبَضَانْ، وُ خِيْ اَذْ غَارُوْمْ اِزِيْنْ حَمْجَنْ.
- 8 اَمُوْ وُزَا ذِ اِزْفْ، وَاخَا غَارْسْ ثَاَشْضَشْتْ اِمَسْبَضَانْ، وَارْ اِتَارِيْ اِفُوْرْ، سْ وُيِيْ اَذْ غَارُوْمْ يِيْرِيْ اِنْحَمْجْ. وَارْ تَمْ شَا زَكْ وُيَسُوْمْ
نَسْ، وَارْ ثُخَاذَامْ شَا رُخْشَبَاثْ نَسْ.
- 9 اِعْدَرْ اَذْ ثَشْمْ اِنَا زِي مَارَا مِيْنْ اِدْجَانْ ذِكْ وَامَانْ: مَارَا وَيْ غَارْ اِدْجَا وَافْرِيُوْنْ ذِ ثَقْشُوْرْثْ اِعْدَرْ اَذْ ثَنْ ثَشْمْ.
- 10 مَاشَا مَارَا مِيْنْ وَارْ غَارْ دَجِيْنْ وَافْرِيُوْنْ نِيْغْ ثَاَقْشُوْرْثْ، وَارْ اِعْدَرْ اَذْ ثَنْ ثَشْمْ، اَذْ غَارُوْمْ اِزِيْنْ حَمْجَنْ.
- 11 مَارَا اِجْضَاَضْ اِزْدِيْكَنْ اِعْدَرْ اَذْ ثَنْ ثَشْمْ،
- 12 مَاشَا وَارْ اِعْدَرْ اَذْ رَايْسَنْ ثَشْمْ اِنَا: اَكْثِيْذَرْ، اِسْغِيْ، اَكْثِيْذَرْ نَ رُبْحَارْ،
- 13 بُو-رُخْرَاثْ ذِ اَمْسْغُوِيْ اَمُوْقْصِيْغْ نَ ثِيْطَاوِيْنْ ذِ بُو-وُمْطَاوْ سْ ثَاَزْرَا اَكْ-ذِ مَارَا مَارْكَاثْ نَسْ، ■
- 14 مَارَا مَارْكَاثْ نَ وُ بَاْعَرْ،

■ 1:14 14:1 لَوي 27:19، 28؛ 5:21 ■ 2:14 14:2 اَعُوْذْ. 6:7، 18:26 ■ 4:14 14:4 لَوي 2:11 ■ 5:14 14:5 اِغَايْضْ نَ وَزْغَارْ - نِيْغْ 'اَزْكَوْذْ، 'اَمْلَالْ،
- نِيْغْ 'اَمْرُوْرْ نِيْغْ 'اَشَامُوْلْ،
■ 14:11 13:14 14:13 لَوي 14:11

12:21 مت. 26:14 14:26

س وُفُوسْ نَشْ.

15

¹ "غَارْ وَنْكَارْ نَ سَبَعَا نَ إِسْكَووسَا اَذْ يِيرِي إِجْ نَ وَشَمَاحْ نَ إِمْرُووسَا. □

² ثَا ذَ ثَامَسْرَاشْتْ نَ وَفِكِّي زَكْ إِمْرُووسَا: كُورْ بَابْ نَ وَمارِوَأَسْ، وَنِي يَارِضْرَنْ زَكْ وَفُوسْ نَشْ إِ جَارْ نَشْ، اَذْ اَسْ إِسْمَحْ إِ وَمارِوَأَسْ. وَارْ اِئْتَارْ شَا اَمَارِوَأَسْ زَكْ جَارْ نَشْ وَرَا زَكْ وَمَاسْ، مِينِزِي اِتْوَابَارْحْ سَ وَفِكِّي نَ إِمْرُووسَا إِ سِيدِي.

³ اِعدَرْ اَذْ ثَرَاغِيدْ اَبَارَانِي خَ وَمارِوَأَسْ، مَاشَا مِينْ اِدْجَانْ نَشْ غَارْ وَمَاشْ، ذَ مَا نَ اَيَا اَذْ دَايسْ إِسْمَحْ وَفُوسْ نَشْ.

⁴ اَقَا وَارْ اِئْخَصِي شَا اَذْ غَارْكَ يِيرِي وَرَا ذَ إِجْ نَ وَمُرْزُوضْ، مِينِزِي سِيدِي اَذْ شَكْ اِبَارْكَ اَطَّاسْ ذِي ثُورْثْ نِي إِ ذَ اَشْ غَا اِوَشْ، سِيدِي، اَرِي نَشْ، ذَ ثَا سَغَارْثْ اِ غَا ثُورْثْ،

⁵ مَارَا خِي سَ ثِيرِيدْ سَ ثِينِثْ غَارْ ثَمِجَا نَ سِيدِي، اَرِي نَشْ، حِيمَا اَذْ ثُخْصِيدْ وَشَا اَذْ ثَكْذْ مَارَا ثِيوصَا-يَا، ثِينِي خَ ذَ اَشْ وَصِيغْ اَسْ-أ.

⁶ مِينِزِي سِيدِي، اَرِي نَشْ، اَذْ اَشْ اِبَارْكَ اَمَ مَامَشْ ثُوعَا ذَ اَشْ اِنَّا، وَشَا اَطَّاسْ نَ رُكْنُوسْ اَذْ خَاكَ اَرِضْرَنْ سَ وَضَمَانْ، مَاشَا شَكْ وَارْ ثَارْطُزْ وَالُوسْ وَضَمَانْ خَ وَرَا ذَ يِيحَنْ زَايسَنْ. شَكْ اَذْ ثُحْكَذْ خَ وَاطَّاسْ نَ رُكْنُوسْ، مَاشَا نِشْنِي وَارْ خَاكَ حَكْمَنْ شَا.

⁷ "نَحِي ذِينْ غَارْكَ غَا يِيرِي إِجْ نَ وَمُرْزُوضْ، إِجْ زَكْ اَيْمَاشْ، غَارْ ذَاخِرْ اِ يِيشْتْ زِي ثُورَا نَ ثُورْثْ نَشْ نِي إِ ذَ اَشْ غَا يُوَشْ سِيدِي، اَرِي نَشْ، خِي وَارْ سَقْسَاحْ شَا وَرْ نَشْ وَ وَارْ تَزِيَارْ شَا اَفُوسْ نَشْ خَ وَمَاشْ نِي اِرْضَنْ،

⁸ مَاشَا اَذْ اَسْ ثَارْزَمْدْ اَفُوسْ نَشْ سَ وَشَرِيمْ وَ اَذْ اَسْ ثَارْضَرْدْ سَ وَضَمَانْ، عَلَا حَسَابْ مِينْ اِحْوَاجْ ذَكْ وَرِيَارْ نَشْ.

⁹ حَضَا، وَارْ اِتِيرِي ذَكْ وَوَرْ نَشْ وَرَا ذَ إِجْ نَ وَخَارِيصْ بَاطِرْ، ثَقَارْدْ ذَكْ يِيخَفْ نَشْ: 'اَقَا يُوَذْس-دَ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ سَبَعَا، اَسْكَوَأَسْ نَ وَفِكِّي نَ إِمْرُووسَا!، وَشَا خِي اَذْ ثُخْزَارْدْ سَ ثِيَطَاوِينْ اِخِيَقْنْ خَ وَمَاشْ نِي إِ ذِي اِدْجَا زَرُضْ وَشَا وَارْ ذَ اَسْ ثِييَشْدْ وَالُ وَنَا اَذْ زَايْكَ اِشْشَا غَارْ سِيدِي وَشَا اَذْ خَاكَ يِيرِي دَنْبْ.

¹⁰ اِئْخَصَا اَذْ اَسْ ثُوشْدْ ذَغِيَا، وَارْ اِتِيرِي وَخِيَقْ ذَكْ وَوَرْ نَشْ نَحِي إِ ذَ اَسْ غَا ثُوشْدْ، مِينِزِي خَ وَيَا اَذْ اَشْ اِبَارْكَ سِيدِي، اَرِي نَشْ، ذِي مَارَا رُخْذَمْتْ نَشْ وَ ذِي مَارَا مَانِي غَا يَاوُضْ وَفُوسْ نَشْ. □

¹¹ مِينِزِي اَمْرُزُوضْ وَارْ اِتْوَاحِي زِي ثُورْثْ. خَ وَيَا نَشْ وَمُورْغْ شَكْ، قَارْغْ: اَرْزَمْ اَفُوسْ نَشْ اَرْ طَارْفْ اِ وَمَاشْ، اِ وَنِي اِتْوَاحِصَارَنْ وَ اِ وَمُرْزُوضْ نِي اِدْجَانْ ذِي ثُورْثْ نَشْ. □

¹² "مَارَا وَمَاشْ، إِجْ نَ وَعِيْبَرَانِي نِيغْ اِشْتْ نَ ثَعِيْبَرَانِشْتْ، اِتْوَازْزْ غَارْكَ، خِي اَذْ اَشْ اِخْذَمْ سَتَا نَ إِسْكَووسَا، مَاشَا ذَكْ

وَ سْكَوَأَسْ وَيَسْ سَبَعَا اَذْ اَسْ ثُسَارْحْذْ اَذْ اَسْ ثَارْخُودْ زِي غَارْكَ سَ ثُرِي. □

¹³ نَحِي إِ ذَ اَسْ غَا ثُسَارْحْذْ، خِي وَارْثْ نَحِي اَذْ اِرَاحْ سَ اِفَاسَنْ خَوَانْ.

14 اَنْجِي ذَا اَسْ غَا ثَكَّذْ ثِيَسَدَشْتْ اَمُوْا ذَا اَسْ غَا ثَكَّذْ اِشْتْ نَ ثُوْهِيْثْ زَكْ وُودْجِي وُزَكْ وُنْدَرَارْ وُزِي ثُسِيْرْتْ نَ وُضِيْرْتْ سَ مِيْنْ
ذَا اَسْ اِبَارَكْ سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ، اَذْ اَسْ ثُوْشْدْ اِ تَنَّا.

15 اَذْ ثِيْدَارْدْ يَلِيْ ثُوْغَا شَكْ ذَا اِسْمَغْ ذِي ثُمُورْتْ نَ مِيْصَرَا وُشَا سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ، اَقَا اِفْذِي خَاكْ. خَ وُيَا، ثَشْ وُموْرَغْ شَكْ

ثِيُوْصَا- يَا اَسْ- ا. ■ ■

16 مَارَا تَنَّا اِنَّا اَشْ: 'وَارْ خَاكْ تَاثُوجْ!'، مِيْزِي اِتْحَسْ اِ شَكْ ذَا رَاْدَجْ نَ ثَادَارْتْ ثَشْ، مِيْزِي اَقَا تَنَّا مَلِيْحْ غَارَكْ،

17 خَنِيْ اَذْ ثَكْسِيْذْ اِجْ نَ وُسِيْئِي وُشَا اَذْ ثَسْنُوْبْ اَمْرُوْغْ ثَسْ وُزَا ذَا ثُوَارْتْ وُشَا اَمُوْا غَا يِيْزِي ذَا اِسْمَغْ ثَشْ اِ رُبْدَا وُ اَمُوْا غَا ثَكَّذْ

عَاوُدْ سَ ثَايَا ثَشْ. ■

18 وَارْ د- اِثِيْنْ اِقْسَحْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ ثَشْ، خَنِيْ ثَ غَا ثَسْكْذْ ذِي ثُرِيْ، مِيْزِي ثُوْغَا اِسْخَارْ اِ شَكْ سَتَا نَ اِسْكَوْوسَا، يَارْبِيْ اِ شَكْ

رَخْرَاَصْ نَ اِجْ نَ وُشُوَارْ ثَانِيْنْ نَ ثَسْقَارْ. اَمُوْا اِ شَكْ غَا اِبَارَكْ سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ، ذِي مَارَا مِيْنْ غَا ثَكَّذْ.

19 "اَذْ ثَسْقَدْسْذْ اِ سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ، مَارَا اِمْنَزَا اِوْمَانْ نِيْ د- اِتْوَاخَرْقَنْ جَارْ اِفُونَاَسَنْ ذَا ثَفُونَاَسِيْنْ ثَشْ ذَا وُودْجِي ثَشْ. وَارْ اِعْدَرْ اَذْ

ثَسْخَذْمْ اَمْنَزُوْنْ اِفُونَاَسَنْ ثَشْ وُشَا اَمْنَزُوْنْ وُودْجِي ثَشْ وَارْ ثَ تَدَجَاَسْ. ■

20 اَسْكَوَاَسْ اَوَارِنِيْ اِ وُسْكَوَاَسْ اَذْ ثَنْ ثَشْدْ، شَكْ ذَا رَاْدَجْ نَ ثَادَارْتْ ثَشْ، زَاثْ اِ وُودْمْ نَ سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ، ذَكْ وُمَشَانْ اِ غَا

يَحْضَارْ سِيْذِي.

21 مَاشَا مَارَا ثُوْغَا ذَايَسْ رُعِيْبْ، ثُوْغَا- ثَ ذَا اَقِيْدَارْ نِيْغْ ذَا اَذَارْغَارْ نِيْغْ مِيْنْ مَا رُعِيْبْ اَعْفَانْ اِ غَارَسْ اِدْجَانْ، وَارْ ذَا اَسْ غَارَصْ

شَا اِ سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ. ■

22 ذَاخَرْ اِ ثُوْورَا ثَشْ اَذْ زَايَسْ ثَشْدْ، اَمْ وُخُوجْ اَمْ وُمرْذَاكْ، اَمْ مَامَشْ اِ غَا ثَشْدْ زَكْ اِغَايْضْ نَ وُزْغَارْ وُزَكْ وُذَاذْ.

23 مَغِيْرْ اِ ذَاْمَنْ ثَسْ، وَارْ ثَنْ تَتْ شَا، اَذْ ثَنْ ثَفَارْغَذْ خَ ثُمُورْتْ اَمْ وَاْمَانْ. ■

16

رُعِيُوْذَاثْ

1 "خَصَا اِيُوْرْ نَ اِيِيْبْ، اَذْ ثَسُوْجَذْذْ ثَاْغَارَصْتْ نَ وُسْعُدُوْ اِ سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ، مِيْزِي ذَكْ وُيُوْرْ نَ اِيِيْبْ اِسُوْفَغْ اِ شَكْ- د سِيْذِي،

اَرِيْ ثَشْ، زِي ثُمُورْتْ نَ مِيْصَرَا سَ دَجِيْرْتْ. ■

2 اَذْ ثَاْغَارَصْتْ اِ ثَاْغَارَصْتْ نَ وُسْعُدُوْ اِ سِيْذِي، اَرِيْ ثَشْ، وُودْجِي ذَا اِفُونَاَسَنْ ذَا ثَفُونَاَسِيْنْ ذَكْ وُمَشَانْ نِيْ اِ غَا يَحْضَارْ سِيْذِي،

مَاحَنْدْ اَذْ ذِيْنْ اِسْرَزْدَغْ اِسْمَ ثَسْ.

■ 15:15 15:15 15:15 'اِفْذِي' - خَزَارْ اِزْهَد. 78:35. ■ 15:15 15:15 اَعُوْدْ. 19:10، 12:16، 18:24، 22:24، وُف. 20:22، 9:23، 34:19. ■ 15:17

17:15 وُف. 6:21 ■ 19:15 15:19 وُف. 2:13، 29:22، 19:34، 19:27، 26:27، زَخَرْ. 13:3 ■ 21:15 15:21 اَلَاوِي 20:22، اَعُوْدْ. 1:17 ■ 23:15 15:23

■ 16:1 1:16 وُف. 2:12، 1:23، 5:23، زَخَرْ. 1:9، 16:28

اَعُوْدْ. 16:12، 23

[illegible]

5 وَارْ إِحْدَجِرْ أَذْ ثَغَارِصَطْ إِ ثَغَارِصَطْ نَ وَسْعَدُو غَارْ ذَاخِرْ إِ يِيْشْتْ نَ ثُوورَا نَ ثُدَامْ إِ ذَاشْ غَايُوشْ سِيْدي، أَرِيْ نَشْ،
6 مَاشَا ذَكْ وَمَشَانْ نِيْ إِ غَايِيْخْصَارْ سِيْدي، أَرِيْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ ذِيْنْ إِسِيْزْدَغْ إِسْمَ نَسْ، ذِيْنْ إِ إِتْخَصَا أَذْ ثَغَارِصَطْ إِ ثَغَارِصَطْ نَ

7 وَشَا أَذْ تَسْنُكُودْ أَذْ تَلْشَدْ ذَكْ وَمَشَانْ نِي إْ غَا يَخْضَارْ سِيْدِي، أَرْبِي نَشْ. غَارْ صَبِيحْ أَوَارِنِي أَسْ أَذْ ثَعْبَقْدْ وَشَا أَذْ ثَرَا حَذْ غَارْ إْقِيضَانْ نَشْ.

8 سَتَانِ وَوَسَّانِ أَذْ تُشَدُّ أَعْرُومُ بَرٍّ أَتَتْوَنَ وَشَا ذِكُّ وَاسٍ وَسِبْعَا أَذْ يَبْرِي إِبْجُ نَ وَمُؤْنِي إِفَارَزْنَ إِسِيدِي، أَرِي نَش. حَنِّي وَارَ إِحْدَجْرَ أَذْ تَكْدُّ وَرَا ذِ إِشْتِ نَ رُخْدَمْتُ إِإِخْصَا أَذْ ثَوَالِدُ.

9 "أَذْ تُحْسِبُ سَبْعَانَ سَيِّمَانَاتٍ إِيْخِفُ نَّشْ. رَكُّ وَامِي إِ غَا تُبْذِيذْ أَذْ تَكْذُّ أَمْجَارُ ذِكْ إِمْنَدِي إِبْدَنْ، أَذْ تُبْذِيذْ أَذْ تُحْسِبُ سَبْعَانَ سَيِّمَانَاتٍ. سَيِّمَانَاتٍ. ❑

10 حَاسٌ وَشَا أَذْ ثَكْدٌ رَعِيدٌ نَسِيمَانَاثُ إِسِيدِي، أَرِي نَسْ. أَذْ ثَوْشَذْ إِشْث ن صَدَقْث س رُخَاَصَارْ زَكْ وَفُوسْ نَسْ أَم مَامَشْ
شَكْ إِبَارَكْ سِيدِي، أَرِي نَسْ.

11 اذْ تَفَارَحُ رَأَتْ اِوُودَمَ ن سِيْدِي، اُرِّي نَشْ، شَكْ، مَيْشْ، يَدْجِيشْ، اِسْمَعْ نَشْ، ثَايَا نَشْ، اَلَاوِي نِي اِئْتِمَانَ ذَاخِرْ اِثُوْرَا نَشْ، اَبَارَانِي، اَيُوْجِيْزْ ذ ثَاْجَانَشْ نِي اِدْجَانَ ذِي رُوْسطْ نَشْ، ذَكْ وَمُشَانْ نِي اِغَا يَخْضَارْ سِيْدِي، اُرِّي نَشْ، حِيْمَا اَذْ ذَيْنْ اِسْرَدَغْ اِسْمَ نَشْ.

12 أَذْ تُعَفِّرُ بَلَىٰ تُوعَا شُكَّ ذِإِ سَمْعِ ذِي مِصْرَا وَشَا إِنْخَصَا أَذْ تُحْضِئُ ثِيَوَا يَا وَ أَذْ شِنْ ثَكَّ.

13 أَذْ تُعِيدُ زُعَيْدَ إِعْشَوْنَ سَبْعَانَ وَوَسَّانَ، نَحْيَ تَكْمُزُ أَسْمُونِي نَ صَابَتْ نَ وَنَدْرَارَ نَشْ ذُ وُزْمِي نَ تُسِيرَتْ لَشْ نَ وَضَيْرَ. ■

14 وَشَا أَذْ ثَمَارْحَدَ ذِي رُعَيْدٍ نَّشْ، شَكْ، مَيْشْ، يَدَجِيشْ، إِسْمَعُ نَّشْ، ثَايَا نَّشْ، أَلَاوِي، أَبَارَانِي، أَيُوحِيْزُ ذَا جَانَّشْ نِي إِتْعِمَانْ
ذَاخِرْ إِثْوَرَا نَّشْ.

¹⁵ سَبْعَانَ وُوسَانَ أَذْ تُعَيِّذُ إِسِيدِي، أَرِيَّ لَشْ، ذَكْ وَمَشَانْ نِي إِ غَايَحْضَارْ سِيدِي، مِينْزِي سِيدِي، أَرِيَّ لَشْ، أَذْ شَكْ إِ بَارَكْ ذِي مَارَا رُغِيدَجْ لَشْ وَ ذِي مَارَا رُحْدَمْتْ نِ إِ فَاَسَنْ لَشْ وَ شَا أَذْ تُفَارَحْذْ سِ ثِيذَتْ! “

16 "ثَرَاتَانِ ثَوَارَاتَيْنِ ذِكُّهُ سَكَّاسٌ أَذْ-بَانٌ مَارًا إِوْثَمَانُ شَ زَاتٍ إِوْوَدْمَنْ سِيْدِي، أَرِيَّ نَشْ، ذِكُّهُ وَمَشَانِ نِي إِغَا يَخْضَارُ نَتَا: ذِي زُعَيْدَنْ وَغَرْوْمَ بَرَا أَتْنُونْ، ذِي زُعَيْدَنْ سَيِّمَانَتْ، ذِي زُعَيْدَنْ إِعَوْشُوْشُونْ. وَارْد-إِتَيْنِ وُرَا ذِي إِحْسَ فَاَسْنِ خَوَانُ زَاتٍ

إِ وُودَمَ نَ سِيدِي. ■

17 كُورَ أَرِيَا زَ أَذْ إِيوَشَ أَمَ مَامَشَ ذَ أَسَ إِمُوشَنَ ذَكْ وَفُوسَ نَسَ، أُنَشْتُ نَ لَبَارَا كَا إِ ذَ أَشَ إِيوَشَا سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ.

خَ رَحَكَمَتْ

18 أَذْ تَفَارَنْدَ رُفُوضَاتْ ذَ إِحْضَلَيْنَ غَارَ ذَاخِرْ إِيوُورَا نِيَّ ذَ أَشَ غَا إِيوَشَ سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ، جَارَ مَارَا ثِيَقَبَارَ نَشَ. نِيْشِي أَذْ حَكَمَنَ

جَارَ رُكْنَسَ سَ إِشْتُ نَ رَحَكَمَتْ إِسْكُدُنَ.

19 وَارَ تَفَغَ شَاخَ وَبَرِيْدَ نَ ثِيْدَتْ، وَارَ تَكْ سَ وَوُذَمَاوَنَ خِي غَا تَحْكَمَدَ. وَارَ تَطَفَ شَا أَرَشُوتْ، مِينِزِي أَرَشُوتْ تَشْدَارْ غَارَ

ثِيْطَاوِينَ نَ يِيْنِي إِحْكَمَنَ وَشَفَارَاغَ أَوَارَنَ نَ يِيْنِي إِقَارَنَ ثِيْدَتْ. ■

20 تَاسْكُذَا وَشَا عَاوُدْ تَاسْكُذَا أَذْ تَضْفَارْدَ، حِيْمَا أَذْ تَدَارْدَ وَشَا أَذْ تَوَارْتَدَ تَامُورْتْ نِيَّ إِ ذَ أَشَ غَا إِيوَشَ سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ.

أَعْرَامَ غَارَ رُكْنَسَ خَ وَعَبْدَ نَ لَ-أَصْنَامَ

21 وَارَ تَكْ شَا تَارِيْثَ نَ شَوَارِيْثَ زِي شَا نَ تَشَجَارْتْ زَاتْ إِ وَعَالَطَارَنَ سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ، وَنِي غَا تَكُذْ. ■

22 وَارَ سَكْعَاذْ أَمِيْضَا إِقْدَسَنَ إِ يَحْنَفَ نَشَ، مِينِزِي ذَ مَانَ أَيَا إِشَارَهَ سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ.

17

1 "وَارَ غَارِصَ شَا إِ وَفُونَاسَ نِيْغَ إِ يِيْجَنَ زَكْ وَوُدْجِي إِ ذِي إِدْجَا شَا نَ رُعِيْبَ، نِيْغَ شَا نَ زَمَارَ إِعْفَنَ، إِ سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ،

■ مِينِزِي مَانَ أَيَا ذَ جَعِيْفَشْتْ إِ سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ.

2 وَمِي يُوْفَا ذِي زُوسْطَ نَشَ، غَارَ ذَاخِرْ إِيوُورَا نَشَ، يِيْنِي ذَ أَشَ إِيوَشَا سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ، شَا نَ وَرِيَا زَ نِيْغَ شَا نَ تَمْعَارْتْ إِ إِكِينَ

مِيْنَ إِدْجَانِ ذَ زَغَارَ ذِي ثِيْطَاوِينَ نَ سِيدِي، أَرِيَّ نَشَ، وَشَا أَمُوْ إِ غَا إِعْدُوْخَ زَعَاهْدَ نَسَ، ■

3 وَشَا أَذْ يُوِيُوْرَ، أَذْ إِعْبَدَ إِ إِرِيْثَنَ نَغِي وَشَا أَذْ أَسَنَ إِ بَنْدَقَ، إِ تَفُوشْتْ نِيْغَ إِ يُوِيُوْرَ نِيْغَ إِ مَارَا إِثْرَانِ نَ وَجْنَا، مِيْنَ وَارَ خَفَ وَوَمُورْغَ

نَشَ،

4 وَشَا يِيُوْضَ إِ شَكْ-دَ رَحْبَارَ وَشَا شَرِيْدَ تَ، خِيَّ إِتْخَصَا أَذْ تَ تَارْزُودَ مَلِيْحَ، وَخَزَارَ، مَارَا ذَ ثِيْدَتْ وَشَا ثَبَانِ يِيْ شَوَاكْ

ذِي إِسْرَائِيْلَ جَعِيْفَشْتْ ثَانِيْثَا،

5 خِيَّ أَذْ شُوفَعْدَ أَرِيَا زَ نِيْغَ تَامْعَارْتْ نِيَّ إِ إِكِينَ زَغَارَ-أَ غَارَ تُوُورَا نَشَ، أَرِيَا زَ نِيْغَ تَامْعَارْتْ نِيَّ، وَشَا أَذْ تَنَ تَحْجَارْدَ سَ

إِيْرَا أَرْ غَا مَنَ.

■ 16:16 16:16 وَفَ، 15:23، 17:34، 19:16 16:19 وَفَ، 8:23؛ لَارِي 15:19؛ أَعُوْدَ، 17:1 ■ 21:16 16:21 'تَافْجَارْتْ' - نِيْغَ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكْنُ').

■ 21:15 17:1 لَارِي 20:22؛ أَعُوْدَ، 21:15 ■ 2:17 17:2 أَعُوْدَ، 7:13

- 19 اَذْ غَارْسِ يِيْرِي وُعاوُذْ نِ ثِيْرَا-يَا، اَذْ ذَايسْ اِغَارْ مَارَا وُساَن نِ ثُوْدَارْتْ نَسْ، حِيْمَا اَذْ اِرْمَذْ اَذْ اِشْكَوْذْ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ، اَذْ اِحْضَا مَارَا اَوَارَنْ نِ شَارِيعَا-يَا ذِ ثُوْصَا-يَا وُشا اَذْ زَايسَنْثْ اِكْ،
- 20 حِيْمَا وَاَرِ اِسِيْرِي وُزْ نَسْ خِ يَايْتَمَسْ نِيْعْ اَذْ اِحِيْدْ خِ وِريْذْ نِ ثُوْصِيْتْ، وَاَرِ اِدْجِي غَارِ يَفُوْسْ وُزَا غَارْ وُزْزَمَاضْ، مَاحَنْدْ اَذْ اِرْوَكَارْتْ وُساَن نِ ثُكْلَذا نَسْ، تَتَا ذِ وَاَرَاوْ نَسْ، ذِي رُوْسْطْ نِ اِسْرَائِيْلْ،

18

رُمُوْتْ نِ اِكْهَانْ ذِ اِلَاوِيْنْ

- 1 "وَاَرِ ثِيْرِي ثُسْغَارْتْ نِيْعْ رُوَارْتْ اَكْ-ذِ اِسْرَائِيْلْ اِكْهَانْ، اِلَاوِيْنْ، اِمَارَا ثَاقِيْتَشْ نِ لَوي. اَذْ شَنْ ثِيْغَارْصَا نِ وُشْمَاضْ نِ سِيْذِي وُزِي ثُسْغَارْتْ نَسْ. □
- 2 وَاَرِ غَارْسِ اِثِيْرِي ذِ رُوَارْتْ ذِي رُوْسْطْ نِ اَيْتَمَسْ. سِيْذِي ذِ رُوَارْتْ نَسْ، اَمْ مَامَشْ ذِ اَسْ اِنَا. □
- 3 مَاَنْ اَيَا اَذْ يِيْرِي ذِ ثَاسْغَارْتْ نِ رُحْتْ نِ اِكْهَانْ قِيْبَاتَشْ اِرْكَنْسْ، قِيْبَاتَشْ اِ يِيْنِي اِصْدَقْنِ اِشْتْ نِ ثَغَارْصَتْ، مَا ذِ اَفُوْنَسْ نِيْعْ اِجَنْ زَكْ وُودْجِي: اَذْ وُشَنْ اِ وُكْهَانْ ثَامْصَاضْ نِ زَاثْ، ثَانِنْ نِ اِغْسَمِيْرَنْ ذِ ثُكْرِيْشْتْ.
- 4 اُسُوْفُوْغْ اَمْرُوَارُو نِ صَابْ نِ اِرْدَنْ نَسْ وُزِي يِيْنُو نِ جَلِيْذْ نَسْ وُزِي زَشْتْ نَسْ نِ طُرِي وُثَامْرُوَارُوْتْ نِ وَاْدْجَاسْ زِي ثَاْضُوْفْ نِ وُودْجِي نَسْ، اَذْ اَسْ ثُوْشَدْ.
- 5 مِيْنَزِي يِيْخْضَارْ اِ-ثِ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ زِي جَارْ مَارَا ثِيْقَبَارْ نَسْ، حِيْمَا اَذْ اِكَارْ، اَذْ اِسْخَارْ ذِي طُوْعْ نِ يِيْسَمْ نِ سِيْذِي، تَتَا ذِ اَرَاوْ نَسْ، مَارَا وُساَن.
- 6 نَحِي دِ غَا يَاسْ وُلاوِي زَكْ اِجَنْ زِي ثُوْورَا نَسْ زِي مَارَا اِسْرَائِيْلْ، مَاْنِي اِرْدَغْ اَمْ وُبَارَانِي، وُشا يُوْسَا-دِ سِ مَارَا رُخَاْضَارْ نَسْ غَارْ وُشَانْ اِ غَا يِيْخْضَارْ سِيْذِي
- 7 وُشا اَذْ اِسْخَارْ ذِيْنِي ذَكْ يِيْسَمْ نِ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ، اَمْ مَارَا اَيْتَمَسْ، اِلَاوِيْنْ، اِنِي ذِيْنْ اِبْدَنْ زَاثْ اِ وُودْظْ نِ سِيْذِي،
- 8 خِيْنِي اَذْ شَنْ نِيْشِي ثَاسْغَارْتْ اَنْشْتْ نِ وَايَاوِيَا، بَارَا اِ تَامَانْ نِ مِيْنْ اِمَنْزَنْ زَكْ مِيْنْ اِدْجَانْ نَسْ عَلاْخْصَابْ جَاْذِيْرَا نَسْ نِ ثَاْدَارْتْ نِ رُجْدُوْذْ.

اَعْرَامْ غَارْ رُكْنَسْ خِ ثُكَرَانْتْ

- 9 "نَحِي غَا ثَاْذَفْذْ غَارْ ثُوْورْتْ نِي اِ ذِ اَشْ غَا يُوْشْ سِيْذِي، اَرِيْ نَسْ، وَاَرِ سَرْمَاْذْ شَا اِيْخْفْ نَسْ اَذْ ثُكْلَذْ اَمْ جَعَايْفْ نِ رُكْنُوْسْ-ا.
- 10 وَاَرِ اِثُوْيِيْفِي حَذْ جَارْ اَوْمْ وُني اِ غَا اِسْعَدُوْنْ مِيْسْ نِيْعْ يَدْجِيْسْ خِ ثُمْسِي نِيْعْ وُني اِدْجَانْ ذِ اَعْرَمْ، نِيْعْ اَبْزَاْكَوْ، نِيْعْ اَمْكَرُوْ، نِيْعْ اَسْخَارْ، □
- 11 نِيْعْ وُني اِتْكَنْ ثِيْرَا، نِيْعْ وُني اِسَاوَارَانْ اَكْ-ذِ اِمْتَانْ نِيْعْ وُني اِتْكَرَانْ وُزَا ذِ وُني يَارْزُوْنْ شُوَارْ زَكْ اِمْتَانْ.

- 12 مِينَزِي مَارَا وِيَّيْ اِتَكْنُ ثِمَسْرَايْن-أَ، أَقَا-ث ذ جَعِفَشْت غَار سِيدِي وَزِي سِيَّيْت ن جَعَايَف-أَ اَذْ زَالِسْن اِكْس سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ، زَوَارْت نَسْن زَات اِ وُودْم نَشْ.
- 13 مَاشَا شَكْ اَذْ ثِيرِيذْ ذْ اَدُوذْ زَات اِ سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ.
- 14 مِينَزِي رُكْنُوسْ نِي اِ غَا ثَوَارْتْ س وَغِيرْ، اَذْ سَرْن اِ اِبْرُكَاوْن ذْ اِعْرَامْن، مَاشَا شَكْ، وَارْ ذْ أَش اِسْمَحْ سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ، اَذْ ثَكْدْ أَيَا.

خ وَنَايِي

- 15 "أَذْ أَش اِكْ سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ، اِحْج ن وَنَايِي زِي رُوسْطْ نَشْ، زَكْ اَيْتَمَاشْ، اَمْ نَشْ، اِ تَنَّا وُيْ غَا شَرْمْ،
- 16 مِينَزِي ذْ مَانْ اَيَا اَمْ مَامَشْ مَارَا مِينْ ثَارْدْ زِي سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ، ذِي حُورِبْ ذَكْ وَاشْ ن وَكْرَاوْن رُكْنُوسْ، وُيْ ثِيذْ: 'وَارْ د-دِيكُورِغْ نَشْ اَذْ سَرِغْ اِ ثُمِجَا ن سِيدِي، أَرِيَّيْ اِنُو، وُشَا وَارْ رَتَرِغْ نَشْ عَاذْ ثِمَسِي-يَا اِمْعَارْن، حِيْمَا وَارْ ثُمْتِيغْ،
- 17 خِيي اِنَا اَيِي سِيدِي: 'أَقَا كُيْنْ مَلِيحْ وُيْ كِيكْ سِيورْزْ مَارَا اَيَا،
- 18 اَذْ اَسْن د-سَكْغْ اِحْج ن وَنَايِي زِي رُوسْطْ ن اَيْتَمَاشْن، اَمْ شَكْ، وُشَا نَشْ اَذْ كُغْ اَوَارْن اِنُو ذَكْ وُقُومْ نَسْ وُشَا تَنَّا اَذْ اَوْمْ اِسِيورْخْ مَارَا مِينْ خَفْ ذْ اَسْ وَصِيغْ.
- 19 وُشَا اَذْ اِمَسَارْ، اَذْ تَارِغْ رَحْسَابْ زَكْ وِرْيَاوْ تِي وَارْ اِسْرِيْن اِ وَاوَارْن اِنُو اِ غَا اِسِيورْ س يِسْمْ اِنُو.
- 20 مَاشَا اَنَايِي نِي اِ غَا يُوْفَنْ حِيْمَا اَذْ اِسِيورْ اِحْج ن وَارْ س يِسْمْ اِنُو، وِيَّيْ نَشْ وَارْ وُموْرِغْ شَا اَذْ زَالِسْن اِسِيورْ، ذْ وِيَّيْ اِ غَا اِسِيورْزْ س يِسْمْ ن اِرِيَّيْثَنْ نَغْنِي، أَقَا اَنَايِي نِي اَذْ اِمْتْ.
- 21 مَارَا ثَمَارْدْ ذَكْ وُورْ نَشْ: 'مَامَشْ غَا نَكْ اَذْ نَسْن أَقَا سِيدِي وَارْ اِسِيورْ اَوَارْ تِي؟'
- 22 خِيي اِنْخَصَا اَذْ شَمْ، نَحْيِي اَنَايِي تِي ثُوغَا اِسَاوَارْ س يِسْمْ ن سِيدِي وُشَا خِيي اَوَارْ نَسْ وَارْ اِمَسَارْ وَارْ د-اِفِيغْ، أَقَا اَوَارْ تِي وَارْ ذْ اَسْ اِتَوَانَا زِي غَار سِيدِي. اَنَايِي تِي اِسَاوَارْ س وَغَفَارْ. وَارْ زَالِسْ تَكُودْ شَا.

19

ثَرَاثَا نَ ثُدَامْ نَ ثَارُورْزَا

- 1 "نَحْيِي سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ، غَا اِنْخَا رُكْنُوسْ اِ زَالِسْن ذْ أَشْ غَا اِوَشْ، سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ، ثَامُورْثْ وُشَا خِيي اَذْ ثَكْسِيذْ زَوَارْتْ نَسْن وُشَا اَذْ ثَزْدَغْ ذِي ثُدَامْ نَسْن وَ ذِي ثُودِرِيْن نَسْن،
- 2 خِيي اِنْخَصَا شَكْ اَذْ ثُخُورْذْ اِ بِيخْفْ نَشْ ثَرَاثَا نَ ثُدَامْ ذِي رُوسْطْ نَ ثُورْثْ اِ ذْ أَشْ غَا اِوَشْ سِيدِي، أَرِيَّيْ نَشْ، مَاحَنْدْ اَذْ تَ ثَكْسِيذْ ذْ زَوَارْتْ.

15:18 18:15 18:16 18:17 18:18 18:19 18:20 19:2 19:3 19:4 19:5 19:6 19:7 19:8 19:9 19:10 19:11 19:12 19:13 19:14 19:15 19:16 19:17 19:18 19:19 19:20 19:21 19:22 19:23 19:24 19:25 19:26 19:27 19:28 19:29 19:30 19:31 19:32 19:33 19:34 19:35 19:36 19:37 19:38 19:39 19:40 19:41 19:42 19:43 19:44 19:45 19:46 19:47 19:48 19:49 19:50 19:51 19:52 19:53 19:54 19:55 19:56 19:57 19:58 19:59 19:60 19:61 19:62 19:63 19:64 19:65 19:66 19:67 19:68 19:69 19:70 19:71 19:72 19:73 19:74 19:75 19:76 19:77 19:78 19:79 19:80 19:81 19:82 19:83 19:84 19:85 19:86 19:87 19:88 19:89 19:90 19:91 19:92 19:93 19:94 19:95 19:96 19:97 19:98 19:99 19:100

2:20 2:21 2:22 2:23 2:24 2:25 2:26 2:27 2:28 2:29 2:30 2:31 2:32 2:33 2:34 2:35 2:36 2:37 2:38 2:39 2:40 2:41 2:42 2:43 2:44 2:45 2:46 2:47 2:48 2:49 2:50 2:51 2:52 2:53 2:54 2:55 2:56 2:57 2:58 2:59 2:60 2:61 2:62 2:63 2:64 2:65 2:66 2:67 2:68 2:69 2:70 2:71 2:72 2:73 2:74 2:75 2:76 2:77 2:78 2:79 2:80 2:81 2:82 2:83 2:84 2:85 2:86 2:87 2:88 2:89 2:90 2:91 2:92 2:93 2:94 2:95 2:96 2:97 2:98 2:99 2:100

أَعُوذْ. 6:13، اِرْم. 14:14

3 أَذْ تُعْدَرُذْ إِيحْ نَ وَبَرِيذْ وَشَا ثَامُورْثْ، ثِيّ ذِ أَشْ غَا إِيُوشْ سِيذِي، أَرِيّ نَشْ، ذِ زَوَارْثْ، أَذْ تِ ثُبِيذْ خَ ثَرَاثَ نَ ثُسْقَارْ. مَانَ
أَيَا حِيَمَا كُورْ أَقْتَارْ إِيَزْمَارْ أَذْ ذِينَ يَارُورْ.

4 ذِ وَ ذِ أَمَثَاوِي إِيَزِي إِيَعْدَرْ إِيُوقْتَارْ مَاحْنَدْ أَذْ ذِينَ يَارُورْ، حِيَمَا أَذْ إِيَقِمْ إِيَدَارْ: مَارَا إِيَنَا جَارْ نَسْ بَرَا مَا أَذْ أَشْ إِيَكْ رَحْسَابْ، وَ
ثُوغَا وَارْثْ إِيَشَارَهْ شَا إِيَضْنَاضْ ذِ فَاَرِيضْنَاضْ،

5 "وَيِي إِيُورْحَنُ أَكْ-ذِ جَارْ نَسْ غَارْ وَزَغَارْ حِيَمَا أَذْ إِيَقَسْ ثِيَشَجُورَا وَشَا إِيَسُورِيضْ أَفُوسْ نَسْ سِ شَافُورْ حِيَمَا أَذْ إِيَحَارُوشْ
ثَاشَجَارْثْ وَشَا خِيّ إِيَقَعْ أَشْ وَوَرَارْ نَ شَافُورْ وَشَا إِيَزَقَفْ جَارْ نَسْ وَشَا وَانِيثَا إِيُمُوثْ، أَفَا وَانِيثَا إِيَزْمَارْ أَذْ يَارُورْ غَارْ إِيَشْتَنَ زِي نَ
ثُنْدَامْ-أَ مَاحْنَدْ أَذْ إِيَقِمْ إِيَدَارْ. ■

6 أُمُورَا وَارْ إِيَزْمَارْ وَنَقَامْ نَ إِدَامَنْ، نَحِي غَا إِيَغْرَغَرْ وَوَرْ نَسْ، أَذْ إِيَضْفَارْ أَقْتَارْ وَشَا أَذْ خَاسْ إِيَحَارْثْ، مَارَا أَبَرِيذْ ذِ أَزِيرَارْ وَشَا أَذْ تِ
إِنَغْ أَمْ وَارْ خَاسْ إِيَدَجِي رَحْكَامْ سِ رُومُوثْ، مِينِزِي ثُوغَا وَارْثْ إِيَشَارَهْ، وَارْ إِيَدَجِي إِيَضْنَاضْ وَرَا ذِ فَاَرِيضْنَاضْ.

7 خَ وَيَا نَشْ وَمُورَغْ شَكْ، قَارَغْ: 'حُوزْ ثَرَاثَ نَ ثُنْدَامْ إِيَخِنَفْ نَشْ؛
8 وَشَا مَارَا سِيذِي، أَرِيّ نَشْ أَذْ إِيُوسَعْ ثَامُورْثْ نَشْ، أَمْ مَامَشْ إِيُجُودَجْ إِيَرُجْدُودْ نَشْ، وَ أَذْ أَشْ إِيُوشْ مَارَا ثَامُورْثْ إِيَخْ إِيَنَا أَذْ
تِ إِيُوشْ إِيَابَابَاثَنَ نَشْ، ■

9 - مَارَا أَذْ ثُخْضِيذْ مَارَا ثَاوُصِيثْ-أَ مَاحْنَدْ أَذْ تِ ثَكْدْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَشْ وَمُورَغْ أَشْ-أَ حِيَمَا أَذْ ثُخْضْ سِيذِي، أَرِيّ نَشْ، وَشَا أَذْ
ثُيُورْذْ ذِكْ إِيَبَرِيذَنَ نَسْ إِيَرَبْدَا - خِيّ أَذْ ثَارِنِيذْ عَاذْ ثَرَاثَ نَ ثُنْدَامْ غَارْ ثَرَاثَا-يَا، ■

10 حِيَمَا وَارْ ثَاوُاسِيَزَرْنَ إِدَامَنْ إِمْرَدَاكْنِ ذِي رُوسُطْ نَ ثُمُورْثْ نَشْ، ثِيّ إِيَذْ أَشْ غَا إِيُوشْ سِيذِي، أَرِيّ، ذِ زَوَارْثْ وَشَا أَذْ خَاكْ
يِيرِي دَنْبْ.

11 مَاشَا مَارَا شَا نَ وَرِيَا زِ إِيَشَارَهْ جَارْ نَسْ وَشَا إِيَقَابَرْ-ثِ وَشَا إِيَكَارْ غَارْسْ وَ خِيّ إِيَكَا أَشْ إِيَشْتَنَ نَ ثُشِي وَشَا إِيُمُوثْ، خِيّ يَارُورْ
غَارْ إِيَشْتَنَ زِي ثُنْدَامْ نِي، ■

12 خِيّ أَذْ سَكْنِ إِيَمَغَارْنَ نَ ثُنْدِيْنَتْ نَسْ، أَذْ تِ كُسِينْ تِ زَكْ وَمُشَانْ نِي، أَذْ تِ كَنْ ذِكْ إِيَفَاسَنَ نَ وَنَقَامْ نَ إِدَامَنْ وَشَا أَذْ
إِمَثْ.

13 وَارْ ذِ أَشْ إِيَزِيدَجِيْزْ، مَاشَا أَذْ ثُمُحِيذْ زِي إِسْرَائِيلَ إِدَامَنْ نَ وَيِي وَارْ إِيَكِينْ دَنْبْ حِيَمَا أَذْ ثِيرِيذْ مَلِيخْ.

14 "وَارْ سُمُوطِيّ أَيْمِيرَ نَ جَارْ نَشْ، وَيِي نِيَشْنِ رُجِيُورْ نَ قَبْرِ ذِي ثُسْغَارْثْ نَشْ، ثِيّ إِيَا ثَوَارْثُذْ ذِي ثُمُورْثْ إِيَذْ أَشْ غَا إِيُوشْ
سِيذِي، أَرِيّ نَشْ، حِيَمَا أَذْ تِ ثُطْفَذْ. ■

خَ رَشُودْ ذِي رَحْكَامَا

■ 4:19 19:4 وَفْ. 13:21، أَعُوذْ. 41، 42:4 ■ 5:19 19:5 'أَزْغَارْ' - نِيغْ 'زَغَابْ' نِيغْ 'نَارْكَانْثْ'. ■ 8:19 19:8 8:19، أَمْر. 13:28، أَعُوذْ. 20:12 ■ 19:9 19:19
ياش. 7:20 ■ 11:19 19:11 11:19، أَمْر. 6:9، وَفْ. 12:21، 14، لَآوِي 17:24، زَحْر. 16:35 ■ 14:19 19:14 14:19، أَوْرَن. 28:22

- 15 إِيحَ نَ وُشَهَادَ وَاهَا وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِكَّارَ ذَ أَشْهَادَ خَ شَانَ وَرِيَارَ ذِي سَيِّثَ نَ شَانَ زُمُوعَصِيَّثَ نِيغَ ذِي شَانَ دَنْبَ نِي إِزْمَارَ أَذْ إِتَوَاكُ. خَ وَارَ زَكْ وَقُومَ نَ ثَنَيْنَ نِيغَ خَ وَارَ زَكْ وَقُومَ نَ طَرَاثَانَ زُشْهُوْذَ أَذْ شَوَاضُنَ ثَمْسَرَاثَ. □
- 16 نَحِي غَا إِكَّارَ إِيحَ نَ وُشَهَادَ أَقْطَاطِيعِي خَ شَانَ وَرِيَارَ حِيْمَا أَذْ زَايسَ إِشْشَا خَ شَانَ دَنْبَ،
- 17 خَنِي أَذْ بَدَنَ ثَنَيْنَ نَ يَرِيَارَنَ، إِييَ إِتْمَشُوبُوشَنَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ سِيْدِي، زَاثَ إِ وُودَمَ نَ إِكْهَانَنَ ذَ زُقُوضَاثَ نِي إِ ذِينَ غَا يِيرِينَ ذَكْ وَوَسَانَ نِي.
- 18 وُشَا زُقُوضَاثَ أَذْ أَرْزُونَ مَلِيْهَ ذِي ثَمْسَرَاثَ، وَ أَقَا، مَارَا أَشْهَادَ ذَ إِيحَ نَ وُشَهَادَ إِشْخَارِيْقَنَ، أَذْ إِشْهَدَ سَ زُبَاطَرُخَ وَمَاسَ،
- 19 خَنِي أَذْ زَايسَ ثَكْمَ أَمَ مَامَشَ ثُوغَا إِتْخَارَصَ أَذْ إِكْ تَنَّا أَكْ-ذَ وَمَاسَ. أَمُو إِ غَا ثَكْسَدَ زَغَارِ زِي زُوسْطَ نَشَ، □
- 20 حِيْمَا إِييَ إِقِيْمَنَ أَذْ سَرَنَ، أَذْ كُودَنَ، وَارَ دِيْكَوِيرَنَ أَذْ كَنَ رُحَاجَثَ ثَاعْفَانَثَ ذِي زُوسْطَ نَشَ.
- 21 وَارَ ذَ أَشَ إِزِيْدِجِيْزَ: رَعْمَارَ سَ رَعْمَارَ، ثِيْطَ سَ ثِيْطَ، ثِيْغَمَسْثَ سَ ثِيْغَمَسْثَ، أَفُوسَ سَ وَفُوسَ، أَضَارَ سَ وَضَارَ. □

20

إِزْرَفَانِ إِ كَارَا

- 1 "مَارَا ثَفْعَدَ غَارَ وَنُغِي أَكْ-ذَ زُعْدِيَانَ نَشَ وَشَا ثُرِيْدَ إِيسَانَ ذَ إِكَّارُوثَنَ، إِيحَ نَ رُكْنَسَ ثُكَارَ زَايَكْ، وَارَ زَايسَنَ تَكُودَ شَا، سَ مِيْزِي سِيْدِي، أَرِييَ نَشَ، وَنِي شَكْ د-إِسُوفْعَنَ زِي ثُورَثَ نَ مِيْصَرَا، أَقَا-ثَ أَكِيْدَكْ.
- 2 نَحِي غَا ثَاذَسَمَ إِ وَنُغِي، أَذْ د-إِقَارَبَ وَكْهَانَ وَشَا أَذْ إِسِيورَ غَارَ رُكْنَسَ،
- 3 أَذْ أَسَنَ يِيْنِي: 'سَرُ، إِسْرَائِيلَ، كَنِيو قَارَبَمَ-دَ أَشَ-أَ غَارَ وَنُغِي أَكْ-ذَ زُعْدِيَانَ نَوْمَ. وَارَ سَمْرَائِمَ وَرَ نَوْمَ، وَارَ تَكُودَمَ نِيغَ أَذْ ثَارَجِيْجَمَ، نِيغَ عَاوَدَ أَذْ ثَقْفَقِيْفَمَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَسَنَ،
- 4 مِيْزِي سِيْدِي، أَرِييَ نَوْمَ، تَنَّا أَقَا أَذْ كِيَوْمَ يُوِيورَ حِيْمَا أَذْ خَاوَمَ إِمْنِغَ زَاثَ إِ زُعْدِيَانَ نَوْمَ مَاحَنَدَ أَذْ كَنِيو إِسْنَجَمَ؛
- 5 وَشَا إِحْضَلَيْنَ أَذْ سِيورَنَ أَكْ-ذَ رُكْنَسَ أَذْ إِيْنِي: 'وِي إِبْنَانَ ثَادَارَثَ نَ جَدِيْدَ وَشَا وَارَ ذَايسَ إِزْدِيْغَ عَاذَ؟ أَجَ إِ-ثَ أَذْ يُوِيورَ، أَذْ د-إِذُورَ غَارَ ثَادَارَثَ نَسَ، حِيْمَا وَارَ إِتْمِي ذَكْ وَنُغِي وَشَا أَذْ د-يَاسَ حَذَ نَغِي أَذْ ذَايسَ إِزْدِغَ.
- 6 وَيَ يَزُونُ ثِيْزَايَارِيْنَ وَشَا وَارَ إِغِييَ عَاذَ زِي رُغِيْدَجَثَ نَسَ؟ أَجَ إِ-ثَ أَذْ يُوِيورَ، أَذْ د-إِذُورَ غَارَ ثَادَارَثَ نَسَ، حِيْمَا وَارَ إِتْمِي ذَكْ وَنُغِي وَشَا أَذْ زَايسَ إِغْبَا حَذَ نَغِي. □
- 7 وَيَ إِحْضَبَنَ ثَامْغَارَثَ وَ وَارَ تَ إِمْرِيشَ عَاذَ؟ أَجَ إِ-ثَ أَذْ يُوِيورَ، أَذْ د-إِذُورَ غَارَ ثَادَارَثَ نَسَ، حِيْمَا وَارَ إِتْمِي ذَكْ وَنُغِي وَشَا أَذْ تَ يَاوِي وَرِيَارَ نَغِي. □

□ 15:19 19:15 زُخْ، 30:35 أَعَوَدَ، 6:17 مَتَ، 16:18، يُوُحَ، 17:8، 2 كُورَ، 13:1، عِبرَ، 2:10 □ 19:19 19:19 19:19 أَوْرَنَ، 5:19 □ 21:19 19:21 وَفَ،

□ 7:20 20:7 أَعَوَدَ، 5:24

□ 6:20 20:6 لَآوِي 23:19، 24:25

□ 23:21، لَآوِي 20:24، مَتَ 38:5

8 إِمْحَضَايْنِ أَذْ أَرْنَيْنِ ذِكْ وَأَوَارْ أَلْ-ذِ رُكْنَسْ، أَذْ إِنْينِ: 'وَيِ إِدْجَانْ ذِ أَرِيَارْ ذِ أَمَاشْكَوَادْ نِيغْ إِيغَاشَا؟ أَجْ-إِثْ أَذْ يُوِيورْ، أَذْ-إِذْوَرْ غَارْ تَادَارْتْ نَسْ، حِيْمَا وَارْ تَغْنِيْسَنُ وَوَرَاوَنُ نَ اَيْتَمَاسْ أَمْ وَوَرْتَسْ؛ ■
9 نَحْيِي غَا كَمَرْنِ إِمْحَضَايْنِ أَوَارْ أَلْ-ذِ رُكْنَسْ، خِييْ أَذْ كَنِّ إِكُومَانْدَارْنِ نَ رُعْسَكَارْ غَارْ وَزْدَجِيْفِ نَ رُكْنَسْ؛

10 "نَحْيِي غَا تَادَسْدْ شَا نَ ثُنْدِيْنْتْ حِيْمَا أَذْ كِيْدَسْ مَتْنَعْدْ، إِيْخَصَا أَذْ أَسْ تَرَاغِيْدْ إِيْ وَصْرَاحْ.

11 مَارَا تَارَا-دِ خَاكْ سِ وَصْرَاحْ، خِييْ مَارَا رُكْنَسْ نِيْ ذَايْسْ إِيْتَوَافْ، أَذْ شَكْ إِيْخَارْ سِ وَغِيْرُ وُشَا أَذْ شَكْ إِيْخَدَمْ.

12 مَارَا وَارْ كِيكْ تِكِّيْ رَهْنَا، مَاشَا ذِ أَمْنِيْغِيْ إِيْ تَارْوُو، خِييْ أَذْ أَسْ ثُنْضُدْ.

13 سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ، أَذْ أَشْ تِ إِيْوَشْ إِيْ شَكْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ وَ مَارَا مِيْنِ إِدْجَانْ ذِ أَوْتَمْ ذَايْسْ، أَذْ ثِوْتْ سِ رُقْضِعْ نَ سِيْفْ.

14 مَغِيْرُ تِيْطَا ذِ إِيْحَنْجِيْرُنْ ذِ رُبَهَائِمْ ذِ مَارَا مِيْنِ ذَايْسْ ذِيْ ثُنْدِيْنْتْ، مَارَا تَاكْشَاضْ نَسْ، أَذْ تِ تَكْسِيْدْ إِيْيَخْفْ نَسْ ذِ تَكْشَاضْ وَشَا أَذْ ثُنْدْ زِيْ تَكْشَاضْ نَ رُعْدِيَانْ نَسْ، إِيْيْ ذِ أَشْ إِيْوَشَا سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ.

15 أَمْنِيْ إِيْ غَا تَكْدْ ذِيْ مَارَا تِيْنْدَامْ نِيْ خَاكْ إِيْتُجُوجْنْ أَطَاسْ، تِيْنِيْ وَارْ إِدْجِيْنْ زِيْ تِيْنْدَامْ نَ رُكْنُوسْ-أْ.

16 مَاشَا تِيْنْدَامْ نَ رُكْنُوسْ نِيْ ذِ أَشْ إِيْوَشَا سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ، ذِ زَوَارْتْ، وَارْ زَايْسَنْتْ تَحِيْدْ وَرَا ذِ شَا مِيْنِ غَا يَارَنْ نَفْسْ أَذْ إِيْقِمْ إِدَارْ. ■

17 أَذْ ثَنْتْ تُحَارْمَدْ إِيْ وَنَحْيِي: إِيْحِيْتِيْنْ، إِيْمُورِيْنْ، اَيْتْ نَ كَنْعَانْ، إِيْفِيْرِيْزِيْنْ، إِيْحِيْرِيْنْ ذِ إِيْأَبُوسِيْنْ، أَمْ مَامَشْ إِيْ ذِ أَشْ يَوْمُورْ

سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ،

18 حِيْمَا نِيْنِيْ وَارْ ذِ أَوْمْ سَرْمَادَنْ أَذْ تَضْفَارْمْ مَارَا جَعَايْفْ نِيْ كِيْنِ نِيْنِيْ إِيْ إِيْرِيْنْ نَسْ وَشَا خِييْ أَذْ تَخْضَامْ أَلْ-ذِ سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ، نَوْمْ.

19 مَارَا ثُنْضُدْ إِيْ يِيْشْتْ نَ ثُنْدِيْنْتْ أَطَاسْ نَ وَوَسَانْ رَامِيْ مَتْنَعْدْ أَكِيْدَسْ مَاحَنْدْ أَذْ تِ تَطْفَدْ، خِييْ وَارْ تَارْدَادْجْ شَا تِيْشُجُورَا سِ تِيْشَا نَ شَاوُورْ، مِيْنَزِيْ أَذْ زَايْسَنْتْ ثُنْدْ. سِ وُيَا وَارْ ثَنْتْ تَقْسِيْدْ، مِيْنَزِيْ مَا تَاشْجَارْتْ نَ يِيَارْ أَمْ بَنَادْمْ نِيْ-دِ-إِيْتَابَنْ زَاثْ إِيْ وَوَدْمْ نَسْ وَنَحْيِي تَخْصَارْدْ تَانْدِيْنْتْ؟ ■

20 مَغِيْرُ تَاشْجَارْتْ نِيْ ثُنْدْ وَارْ تَدْجِيْ ذِ تَاشْجَارْتْ إِيْ زِيْ غَا ثُنْدْ، أَقَا تَانِيْنَا أَذْ تِ تَارْدَدْجَدْ، أَذْ تِ تَقْسَدْ، أَذْ زَايْسْ تِيْنِيْدْ إِيْجْ نَ سُوْرْخْ ثُنْدِيْنْتْ نِيْ أَكِيْدْكَ إِيْتَمْنَعَانْ، أَرْ غَا تَغْضَرْذْ تَانْدِيْنْتْ نِيْ.

21

أَنْبِيْ زَكْ إِيْجَنْ إِيْ وَارْ إِيْوَأَسَنْ

1 "مَارَا إِيْتَوَافْ حَنْدْ إِيْتَوَانْغْ ذِيْ ثُورْتْ نِيْ ذِ أَشْ غَا إِيْوَشْ سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ تِ تَطْفَدْ ذِ زَوَارْتْ، إِيْرْ ذِكْ إِيْأَرْ وَشَا

وَارْ إِيْسِيْنْ حَنْدْ وَيْ تِ إِيْنْعِيْنْ،

2 خِييْ إِيْمَغَارَنْ نَسْ ذِ رُقُوضَاتْ نَسْ أَذْ-دِ فَعْنْ وَشَا أَذْ كَسِيْنْ رُعْبَارْ أَرْ تِيْنْدَامْ إِيْ ذِ أَسْ-دِ-إِيْنْضَنْ إِيْ وَنِيْ إِيْتَوَانْغْ.

- 3 زِي ثُنْدِيْنْتِ نِي يُوْدَسْنِ إِي وِي إِيْتَوَانْغَنْ، أَذْ زَايسْ كَسِينْ يَمْغَارَنْ إِيْشْتَنْ نَ ثَعَجْمِيْثْ نَ ثَقُونَاْسِينْ نَبَعْمَارُصْ وَارْ زَايسْ شَرِيْزَنْ شَا وَ ثِي وَارْ إِيْجِيْدَنْ عَاذْ أَرِيْزُو.
- 4 وَشَا إِمْغَارَنْ نَ ثُنْدِيْنْتِ نِي أَذْ سَهَوَانْ ثَاْعَجْمِيْثْ نِيْ غَارْ إِيْشْتَنْ نَ ثَغُورْثْ إِيْتَارْزَنْ رُبْدَا سَ وَامَانْ، عَمَّارُصْ وَارْ شَوَاْشَارْزُ وَ وَارْ شَوَاْزُ وَشَا أَذْ أَرْزَنْ إِيْري نَ ثَعَجْمِيْثْ ذِيْنْ ذِيْ ثَغُورْثْ.
- 5 خِيْني أَذْ د-قَارْبِنْ إِيْكَهَانْ، أَيْثْ نَ لَوِي، مِيْزِي سِيْدي، أَرِيْيْ نَشْ، إِيْخْصَارْ-إِيْ ثَنْ مَاحَنْدْ أَذْ خَاسْ سَخَّارَنْ وَ مَاحَنْدْ أَذْ بَارْكَنْ سَ يِيْسَمْ نَ سِيْدي، وَ عَلَاحْصَابْ أَوَارْ نَسْنْ أَذْ إِيْتَوَاحْكَمْ كُورْ أَمَشُوبْشْ ذَ كُورْ رَحْشُونْ.
- 6 وَشَا مَارَا إِمْغَارَنْ نَ ثُنْدِيْنْتِ نِي يُوْدَسْنِ خَ وَ يِيْ إِيْتَوَانْغَنْ، أَذْ سِيْرْذَنْ إِيْفَاسَنْ نَسْنْ سَنَجْ إِيْ ثَعَجْمِيْثْ نِيْ وَ يِيْ إِيْتَوَارْزُ يِيْري ذِيْ ثَغُورْثْ.
- 7 أَذْ بَارْحَنْ، أَذْ إِيْنِيْ: 'إِيْفَاسَنْ نَغْ وَارْ سِيْزَنْ شَا إِيْذَامَنْ-أَ وَ ثِيْطَاوِيْنْ نَغْ وَارْ ثَ رِيْنْ.
- 8 أَكْ أَصْرَاحْ إِيْ رُكْنَسْ نَشْ إِيْسْرَآئِيلْ نِيْ ثُنْدِيْذْ، أَسِيْدي، وَشَا وَارْ سُرُوسَا إِيْذَامَنْ إِمْرْذَاكَنْ ذِيْ رُوسْطَنْ نَ رُكْنَسْ نَشْ إِيْسْرَآئِيلْ! خِيْني إِيْذَامَنْ إِيْتَوَاسِيْزَنْ نِيْ أَذْ تَوَاحْسَبِنْ ذَ رَفْدِيْثْ إِيْ نِيْشِيْ.
- 9 أَمُو إِيْ غَا ثُكْسَذْ إِيْذَامَنْ إِمْرْذَاكَنْ زِيْ رُوسْطَنْ نَشْ، مِيْزِي إِيْخْصَا أَذْ ثُكْذْ مِيْنْ إِيْذَجَانْ نِيْشَانْ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْدي."

ثَامْغَارْثْ إِيْتَوَاحْبَسَنْ ذِيْ كَارَا

- 10 "خِيْ غَا ثَغُغْذْ غَارْ وَ مَنِيْيْ أَكْ-ذَ رُغْدِيَانْ نَشْ وَشَا سِيْدي، أَرِيْيْ نَشْ، إِيْكَآ أَشْ ثَنْ ذَكْ إِيْفَاسَنْ نَشْ وَشَا ثِيْذْ ثَنْ ذَ إِيْجَاسْ، وَشَا ثُرِيْذْ جَارْ إِيْجَاسْ إِيْشْتَنْ نَ ثَمْغَارْثْ، ثُنْشَا ذَكْ وَادُودْ، وَشَا ثَمْرُذْ أَذْ تَ ثُكْسِيْذْ ذَ ثَامْغَارْثْ إِيْ يَخْفْ نَشْ،
- 12 خِيْني أَذْ تَ ثَسِيْذَفْذْ غَارْ ثَادَارْثْ نَشْ وَشَا أَذْ ثُحْفْ أَرْدِجِيْفْ نَسْ، أَذْ ثَقْسَذْ إِيْشَارَنْ نَسْ.
- 13 أَذْ ثُكْسْ أَرُوضْ نَ ثُمُجَاسْثْ نَسْ وَشَا أَذْ ثَقِيْمْ ذِيْ ثَادَارْثْ نَشْ وَشَا أَذْ شَعُويْ إِيْ بَابَاسْ ذَ يِمَاسْ إِيْجْ نَ وَ يُوْرْ إِيْكَرْ وَ أَوَارْني مَانْ أِيَا ثَرْمَارْذْ أَذْ خَاسْ ثَاذَفْذْ وَشَا أَذْ ثِيْريْذْ ذَ أَرِيَاْزَنْ نَسْ وَ ثَاتْ أَذْ ثِيْريْ ذَ ثَامْغَارْثْ نَشْ.
- 14 وَشَا مَارَا وَارْ ذَ أَشْ ثَعَجِيْبْ، أَذْ تَ ثُجْذْ أَذْ ثُوِيْورْ غَارْ رُخَاْصَارْ نَسْ، وَارْ تَ زَنُوزِيْ سَ نُوْقَارْثْ. وَارْ زَايسْ ثُكْذْ أَخِيْ سَرْعْثْ إِيْ ثُدْجَا، مِيْزِي أَقَا ثُحْقَارْذْ ت." ■

رُحَقْ نَ وَ مَنُوزْ

- 15 "مَارَا أَرِيَاْزْ غَارْسْ ثَانِيْنْ نَ ثَمْغَارِيْنْ، إِيْشْتَنْ إِيْخْصَاسْ-إِيْ تَ، ثَغْنِيْثْ إِيْشَارَهْ-إِيْ تَ، وَشَا ثِيْيْ إِيْشَارَهْ ذَ ثِيْيْ إِيْخْصَاسْ وَرُونْثْ أَسْ-د-إِيْجَنِيْرَنْ، مَاشَا أَمَنُوزْ ثُوْغَا-ثَ نَ ثِيْيْ إِيْشَارَهْ،
- 16 خِيْني ذَكْ وَاشْ نِيْ إِيْ ذِيْ غَا إِيْضَا رُوارْثْ نَ مِيْنْ غَارْسْ إِيْذَجَانْ إِيْ إِيْجَنِيْرَنْ نَسْ، وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْوْشْ ثَاْسَعَارْثْ نَ وَ مَنُوزْ إِيْ مِيْسْ نَ ثِيْيْ إِيْخْصَاسْ ذَكْ وَ مَشَانْ إِيْ غَا إِيْوْشْ إِيْ مِيْسْ نَ ثِيْيْ إِيْشَارَهْ، وَ يِيْ ذَ أَمَنُوزْ إِيْذَجَا.

5 "ثَامَغَارْتْ وَارْ ثِيَارَضْ مِينْ إِيْتَرِيَقْنْ إِي وَرِيَازْ، نِيغْ أَرِيَازْ أَذْ يَارَضْ أَرُوضْ نَ ثُمَغَارْتْ، مِينَزِي مَارَا وَيْ إِيْتَكْنْ أِيَا أَقَا-تْ ذْ جَعِيْفَشْتْ إِي سِيْدِي، أَرِيِي نَشْ.

6 مَارَا إِيْبَانْ-دْ زَاتْ إِي وَوْذَمْ نَشْ خْ وَرِيْدْ شَا نَ زُعُوشْ نَ وَجْضِيضْ، ذِي شَا نَ ثُمَجَارْتْ نِيغْ خْ ثُمُورْتْ، سْ إِيْوَارُودَنْ نِيغْ سْ ثُمُدْجَارِيْنْ، وَشَا يَمَانْسَنْ ثُسْدَرْ خْ إِيْوَارُودَنْ نِيغْ خْ ثُمُدْجَارِيْنْ، خِيِي وَارْ تَطَفْ يَمَانْسَنْ أَلْ-ذْ إِيْوَارُودَنْ. ■

7 أَذْ ثُجْدْ أَذْ ثُوِيورْ يَمَانْسَنْ، مَاشَا أَذْ ثُكْسِيْدْ إِيْوَارُودَنْ إِي خِيَفْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ ثِيْرِيْدْ مَلِيحْ، وَشَا أَذْ أَشْ زُوْكَارْتْشْ وَوَسَانْ نَ ثُوْدَارْتْ نَشْ.

8 نَحِيِي غَا ثُبْنِيْدْ ثَادَارْتْ نَ جَدِيْدْ، أَذْ ثُكْدْ ثَاعْمَادْتْ خْ ثُرَقَا نَشْ، حِيْمَا وَارْ ثِيْكَوِيضَنْ إِذَاْمَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نَشْ، مَارَا إِيْوَضَا-دْ رَإِيْسْ حَلْ.

9 وَارْ زَارَعْ شَا أَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ نَشْ سْ ثَلِيْنْ نَ مَارْكَاثْ نَ زَارِيْعْتْ، حِيْمَا وَارْ ثُوْشَاعِيْدْجِيْثْ مَارَا صَابْتْ نَ زَارِيْعْتْ نِي ثَارْعَدْ وَرَا ذْ زُغِيْدْجَتْ نَ وَوَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ. ■

10 وَارْ شَارَزْ شَا سْ وَفُونَاسْ ذْ وَغِيورْ جَمِيْعْ.

11 وَارْ يَارَضْ شَا أَرُوضْ إِيْتَوَاكْنْ زِي ثُحْدْجُضْتْ نَ ثَاضُوفْتْ ذْ رَقَطَنْ جَمِيْعْ.

12 أَذْ ثُكْدْ ثُشَارْشِيْفَا خْ أَرْبَعَا نَ إِغْمُورَا نَ وَسْرَهَامْ نَشْ إِي زِي ثُرْحَفْدْ. ■

إِزْرَفَانْ زِي جِيْثْ نَ رَمْرَاشْ

13 "مَارَا إِيْجْ نَ وَرِيَازْ يِيويْ إِيْشْتْ نَ ثُمَغَارْتْ وَشَا يُوْدَفْ-دْ خَاسْ، خِيِي أَذْ تْ إِيْشَارَهْ،

14 وَشَا إِيْسْكَارْ خَاسْ أَوَارَنْ وَشَا يَارَا إِيْسْمْ نَسْ ذْ أَعْفَانْ، إِيْنَا: 'أَقَا ثَامَغَارْتْ-أْ إِيْوِيغْ تْ، وَشَا وَئِي غَارْسْ-دْ قَارْبِيغْ، إِيْوَضَغْ أَذْ سَنَغْ أَقَا وَارْ ثُدْجِي شَا ذْ ثَاعْرَارْشْتْ!؛

15 خِيِي أَذْ إِيْشْتَنْ بَابَاسْ نَ ثِيْرِيْعْتْ نِي ذِي يَمَاسْ لُبُورْهَانَاثْ نَ ثُعُوْنِي نَ ثِيْرِيْعْتْ إِي يَمَغَارَنْ غَارْ ثُوَارْتْ نَ ثُنْدِيْنْتْ.

16 أَذْ يِيْنِي بَابَاسْ نَ ثِيْرِيْعْتْ نِي إِي يَمَغَارَنْ: 'نَشْ وَشِيغْ يَدْجِي إِي وَرِيَازْ-أْ ذْ ثَامَغَارْتْ وَشَا تَتَا إِدُورْ إِيْشَارَهْ-إِ-تْ،

17 وَشَا أَقَا تَتَا إِيْسْكَارْ خَاسْ أَوَارَنْ، إِيْنَا: وَارْ وَفِيغْ غَارْ يَدْجِيْشْ لُبُورْهَانَاثْ نَ ثُعُوْنِي نَ ثِيْرِيْعْتْ. أَقَا أِيَا ذْ لُبُورْهَانَاثْ نَ ثُعُوْنِي نَ يَدْجِي!؛ وَشَا نِيْشِي أَذْ بَرَعَنْ أَرْحَافْ زَاتْ إِي وَوْذَمْ نَ يَمَغَارَنْ نَ ثُنْدِيْنْتْ.

18 خِيِي أَذْ طَفَنْ يَمَغَارَنْ نَ ثُنْدِيْنْتْ أَرِيَازِي وَشَا أَذْ تْ فَارْشَنْ

19 وَشَا أَذْ أَسْ كَنْ مُوْلَاثْ نَ مِيَا نَ وَفِيْيَاثْ نَ ثُوْقَارْتْ وَشَا أَذْ ثَنْتْ وَشِيْنْ إِي بَابَاسْ نَ ثِيْرِيْعْتْ نِي، مِينَزِي تَتَا يَارَا إِيْسْمْ ذْ أَعْفَانْ خْ إِيْشْتْ نَ ثُعَارْشْتْ زِي إِسْرَائِيْلْ. أَذْ ثِيْرِي ذْ ثَامَغَارْتْ نَسْ، وَارْ إِحْدَجِرْ أَذْ أَسْ إِدْجَفْ مَارَا وَوَسَانْ مِينْ غَايْكَ إِدَارْ.

20 مَاشَا مَارَا إِيْفَغْ مَانْ أِيَا ذْ ثِيْدْتْ وَشَا وَارْ وَفِيْنْ لُبُورْهَانَاثْ نَ ثُعُوْنِي غَارْ ثِيْرِيْعْتْ،

- 21 خِنِّي أَذْ سُوْفَعْنُ ثَابِرِيْعَتْ نِيْ غَارِ ثَوَارْتِ نَ ثَادَارْتِ نَ بَابَاسْ وَشَا أَذْ تَ أَرْجَمَنْ يَرِيَاَزَنْ نَ ثُنْدِيْنَتْ، أَرْ غَا ثَمْتْ، مِيْنِيْ ثَكَّا رَفْصِيْحَتْ ذِيْ إِسْرَائِيْلَ وَمِيْ تَسْفَضَحْ إِخْفَ نَسْ ذِيْ ثَادَارْتِ نَ بَابَاسْ. إِخْصَا أَذْ ثَكْسَدْ زَغَارِ زِيْ رُوسْطُ نَسْ.
- 22 ”مَاَرَا إِتَوَاطَفْ إِجْ نَ وَرِيَاَزْ وَمِيْ إِطْصْ أَكْ-ذَ شَا نَ ثَمْعَارْتِ إِ دَجَانْ أَكْ-ذَ وَرِيَاَزْ، خِنِّيْ أَذْ مَثْنُ سَ ثَمْنِ، أَرِيَاَزْ نِيْ إِطْصَنْ أَكْ-ذَ ثَمْعَارْتِ ذَ ثَمْعَارْتِ عَاوُدْ. إِخْصَا أَذْ ثَكْسَدْ زَغَارِ زِيْ إِسْرَائِيْلَ. □
- 23 مَاَرَا إِشْتِ نَ ثَبْرِيْعَتْ ذَ ثَاعَرَارْشْتِ ثَمَوَاحْضَبْ زَكْ إِجْ نَ وَرِيَاَزْ، وَشَا يُوْفَا-إِ-تَ إِجْ نَ وَرِيَاَزْ ذِيْ ثُنْدِيْنَتْ وَشَا إِطْصْ أَكِيْدَسْ،
- 24 خِنِّيْ أَذْ ثَنْ سُوْفَعْنُ بَارَا سَ ثَمْنِ غَارِ ثَوَارْتِ نَ ثُنْدِيْنَتْ، أَذْ تَوَارْجَمَنْ أَرْ غَا مَثْنُ نِيْنِيْ: ثَابِرِيْعَتْ مِيْنِيْ وَارْ ثَسْكَارْ شَا ثُعُوِيْيَتْ ذِيْ ثُنْدِيْنَتْ، أَرِيَاَزْ مِيْنِيْ إِسْحَقَارْ ثَامْعَارْتِ نَ جَارِ نَسْ. إِخْصَا أَذْ ثَكْسَدْ زَغَارِ زِيْ رُوسْطُ نَسْ.
- 25 مَاَرَا إِجْ نَ وَرِيَاَزْ يُوْفَا إِشْتِ نَ ثَبْرِيْعَتْ إِتَوَاحْضَبْ ذَكْ إِيَّارْ وَشَا إِخْسَارْ-إِ-تَ وَرِيَاَزْ، إِطْصْ أَكِيْدَسْ، خِنِّيْ إِخْصَا أَذْ إِمْتْ وَرِيَاَزْ وَاهَا، وَنِيْ كِيْسْ إِطْصَنْ.
- 26 وَارْ تَكْ وَالُوْ إِثْبَرِيْعَتْ. ثَابِرِيْعَتْ وَارْ ثِكِّيْ شَا دَنْبْ أَرْ زَمُوْثْ، مِيْنِيْ ثَامْسَرَاشْتِ-أَ أَمْ ثَمْسَرَاشْتِ نَ وَرِيَاَزْ نِيْ إِكَارَنْ أَكْ-ذَ جَارِ نَسْ وَشَا إِنْغَا-إِ-تْ،
- 27 مِيْنِيْ تَتَا يُوْفِيْ تَ ذَكْ إِيَّارْ، ثَسْعُوِيْ ثَبْرِيْعَتْ نِيْ إِتَوَاحْضَبْ، مَاَشَا وَارْ ثُوْغِيْ ذِيْنِ وَيْ تَ غَا إِسْنَجَمَنْ.
- 28 نَحْيِيْ شَا نَ وَرِيَاَزْ يُوْفَا إِشْتِ نَ ثَبْرِيْعَتْ ذَ ثَاعَرَارْشْتِ، وَارْ تَ إِخْصِيْبْ حَذْ، وَشَا تَتَا إِطْفِ-إِ-تْ، إِطْصْ أَكِيْدَسْ وَشَا ثَوَافَنْ نِيْنِيْ،
- 29 خِنِّيْ أَرِيَاَزْ نِيْ إِطْصَنْ أَكِيْدَسْ أَذْ إِوْشْ إِ بَابَاسْ نَ ثَبْرِيْعَتْ نَحْسِيْنِ نَ وَقِيَاْتِ نَ تُوْقَارْتِ وَ تَتَا أَذْ ثَدُوْرْ ذَ ثَامْعَارْتِ نَسْ، وَمِيْ تَ إِسْحَقَارْ. وَارْ إِزْمَارْ أَذْ أَسْ إِدْجَفْ مَاَرَا وَسَانَ نَ ثُوْدَارْتِ نَسْ. □
- 30 وَارْ إِعْدَرْ إِ وَرِيَاَزْ أَذْ إِكْسِيْ ثَامْعَارْتِ نَ بَابَاسْ وَ وَارْ إِعْدَرْ أَذْ إِسْعَارَا خَ وَافْرِوْ إِشْسَارَانَ نَ وَارُوْضْ نَ بَابَاسْ. □

23

خُ بِيْنِيْ وَارْ إِزْمَارَنْ أَذْ أَذْفَنْ غَارِ ثَمْسَمُوْنَتْ

- 1 ”وَارْ إِعْدَرْ إِ وَنِيْ وَمِيْ ذَقْفَنْ، وَمِيْ تَوَادَزَنْ إِمْدَجَارَنْ نِيْغْ تَوَاكْسَنْ إِمْنِيَارَنْ أَذْ يَادْفْ غَارِ وَكَرَاوَنْ رُكْنَسْ نَ سِيْدِيْ.
- 2 وَارْ إِعْدَرْ إِ مِيْسْ نَ رَحَامْ أَذْ يَادْفْ غَارِ وَكَرَاوَنْ رُكْنَسْ نَ سِيْدِيْ. عَاذْ أَرْ جِيْرْ وَسْعَشَرَا نَسْ وَرَا ذَ إِجْ زَالِسْ وَارْ ذَ أَسْ إِعْدَرْ أَذْ يَادْفْ غَارِ ثَمْسَمُوْنَتْ نَ سِيْدِيْ.
- 3 وَارْ إِعْدَرْ إِ بِيْنِ نَ زَكْ أَيْثْ نَ عَامُوْنْ نِيْغْ إِ بِيْنِ زَكْ أَيْثْ نَ مُوَابْ إِ أَذْ يَادْفْ غَارِ وَكَرَاوَنْ رُكْنَسْ نَ سِيْدِيْ. وَآخَا أَرْ جِيْرْ وَسْعَشَرَا نَسْ عَاذْ وَارْ إِعْدَرْ إِ وَرَا ذَ إِجْ زَالِسْ أَذْ يَادْفْ غَارِ وَكَرَاوَنْ رُكْنَسْ نَ سِيْدِيْ إِ رُبْدَا، □

- 4 مِينِزِي نِيئِنِي وَارَ غَارُومَ د-فِيغَنَ حِيَمَا أَذْ كِيدُومَ مَسَاكَرَنَ غَارَ وَرِيدَ سَ وَغَرُومَ ذَ وَامَانَ وَمِي د-ثَغَمَ زِي مِصْرَا وَشَا وَمِي نَتَا خَاكَ إِشْرَا بِالْعَامَ، مِيسَ نَ بَاعُورَ، زِي فَائُورَ زِي ثُورَثَ نَ أَرَامَ-نَاهَرَايَنَ، أَقَاتَ ذَ مِيسُوبُوثَامِيَا، مَاحَنَدَ أَذْ شَكْ إِنْعَرُ. ■
- 5 مَاشَا سِيدِي، أَرِي نَشْ، ثُوغَا وَارَ إِخْسَ أَذْ إِسْرَا بِالْعَامَ وَشَا سِيدِي، أَرِي نَشْ، يَارَا نَعْرَثَ ذَ لَبَارَاكَ، مِينِزِي سِيدِي، أَرِي نَشْ، ثُوغَا إِخْسَ إِ شَكْ.
- 6 وَارَ ثَارَزُورُوحَ رَهْنَا نَشْ ذَ رُخَارَ نَشْ، مَارَا وَسَانَ نَ ثُودَارَثَ نَشْ، أَرَا رِبْدَا. ■
- 7 وَارَ شَارَهَ أَذُومِي، مِينِزِي نَتَا ذَ وَمَاشْ، وَارَ شَارَهَ أَمِصْرِي، مِينِزِي ثُوغَا شَكْ ذَ أَبَارَانِي ذِي ثُورَثَ نَشْ.
- 8 إِحْنَجِيرَنَ إِ ذَ أَسَنَ إِتُورُونِ إِعْدَرُ أَسَنَ أَذْ أَذْفَنَ غَارَ وَكَرَاوَنَ رُكْنَسَ نَ سِيدِي زِي جِيرَ وَيَسَ ثَرَاثَا.

ثِيوصَا نَغْنِي

- 9 "وَمِي دَ غَا ثَغَمَ سَ رُعْسَكَارَ ضَيْدَ إِ زَعْدِيَانَ نَشْ، أَذْ تُحْضِيدَ إِخْفَ نَشْ زِي مَارَا زَغَارَ.
- 10 مَارَا ذِينَ إِجْ نَ وَرِيَا زَ أَكِيدَكْ، وَارَ إِدْجِي شَا ذَ أَمْرَ ذَاكَ أَكْ-ذَ مِينَ إِسَارَنَ سَ دَجِيرَثَ، أَذْ إِفْعَ بَارَا إِ زَمَارُحَ نَ رُعْسَكَارَ. وَارَ ذَ أَسَ إِعْدَرُ مَاحَنَدَ أَذْ يَازَفَ غَارَ ذَاخِرَنَ زَمَارُحَ.
- 11 غَارَ وَوُطُونَ ثَمْدِيثَ، أَذْ إِسِيرَ إِخْفَ نَشْ سَ وَامَانَ وَ أَوَارِنِي إِ وَغْدَجَايَ نَ ثُفُوشَتَ إِزَمَارَ أَذْ يَازَفَ عَاوُدَ غَارَ زَمَارُحَ.
- 12 إِتْخَصَا أَذْ غَارَكْ يِيرِي وَمَشَانَ بَارَا إِ زَمَارُحَ نَ رُعْسَكَارَ مَانِي غَا ثَغَمَ ذِي بَارَا.
- 13 أَذْ غَارَكْ يِيرِي عَاوُدَ جَارَ زَقْشُوعَ نَشْ إِجْ نَ وَجِيحَ وَشَا نَحِي غَا ثَقِيمَ بَارَا، أَذْ زَايسَ تُحْبَشَدَ إِجْ نَ وَحُفُورَ، أَذْ ثَقْرَبْذَ وَ أَذْ تُحْمَرُذَ إِسُوفْعَانَ نَشْ.
- 14 مِينِزِي سِيدِي، أَرِي نَشْ، إِكْغُورَ ذِي زَمَارُحَ نَشْ نَ رُعْسَكَارَ حِيَمَا أَذْ شَكْ إِفَكْ وَ حِيَمَا أَذْ أَشَ إِسْلَمَ زَعْدِيَانَ نَشْ زَاثَ إِ وَوَدَمَ نَشْ. ثَاسَقِيْفَتَ نَشْ أَثَ ثِيرِي ثَقْدَسَ، حِيَمَا نَتَا وَارَ ذَايَكْ إِتُورِي شَا نَ رُفْصِيحَتَ وَشَا أَذْ خَاكَ إِتْقَرَبَ أَوَارِنِي أَشْ.
- 15 "إِسْمَعْ إِ غَارَكْ د-يَارُورَنَ زِي بَابَ نَشْ، وَارَ ثُومَارْذَ أَذْ ثَ ثُسْلَمْدَ عَاوُدَ إِ بَابَ نَشْ.
- 16 أَذْ كِيكْ إِزْدَغَ ذِي رُوسَطَ نَشْ، ذَكْ وَمَشَانَ نِي غَا يَحْضَارَ غَارَ ذَاخِرَ إِ يِيَشَتَ زِي ثُورَا نَشْ، مَانِي غَا يِيرِي مَلِيحَ. وَارَ إِعْدَرُ أَذْ ثَ ثُضْرَمْدَ.
- 17 وَارَ ثِيرِي وَرَا ذَ إِشْتِ نَ ثَمْعَارَثَ نَ فَارَقَ-شَغْرَنَ زَاوَشَتَ جَارَ يَسِيَسَ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا وَارَ إِتِيرِي وَرَا ذَ إِجْ نَ وَثِيلِي نَ زَاوَشَتَ جَارَ أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 18 مَامَشَ مَا يَكَا وَارَا نَشْ، وَارَ إِعْدَرُ أَذْ د-ثَاوِيذَ إِ وَبَا زُمُونَتَ نَ فَارَقَ-شَغْرَنِيغَ تَامَانَ نَ وَفَرِنَ غَارَ ثَادَارَثَ نَ سِيدِي، أَرِي نَشْ، مِينِزِي أَفَا أَثْنِ سَ ثَيْنَ ذَ إِشْتِ نَ جَعِيْفَشَتَ غَارَ سِيدِي، أَرِي نَشْ.

19 وَارْتَاكَ اَرِيَا خَ وَمَاشْ، وَارْإِدْجِي اَرِيَا خَ نُوْقَارْتْ، وَارْإِدْجِي اَرِيَا خَ مَاشَا، وَارْإِدْجِي اَرِيَا خَ مَارَا ثَامَسْرَاشْتْ نِي اِزْمَارَنْ
أَذْ د-ثَاوِي اَرِيَا. ■ ■

20 ثُمَارْدُ أَذْ ثُكَّذْ اَرِيَا خَ وَبَارَانِي، مَاشَا وَارْ ثُمَارْدُ أَذْ ثُكَّذْ اَرِيَا خَ وَمَاشْ، حِيْمَا أَذْ أَشْ إِبَارَكْ سِيْدِي، أَرِيِي تَشْ، ذِي مَارَا
رُخْدَمْتْ نَ إِفَاسَنْ تَشْ ذِي ثُمُورْتْ مَانِي غَا ثَرَاخْدْ حِيْمَا أَذْ تَ ثُكْسِيْذْ ذِ زَوَارْتْ.

21 نَحْيِي غَا ثُكَّذْ إِيْجْ نَ لَوَاعْدْ إِيْ سِيْدِي، أَرِيِي تَشْ، وَارْ ثُذِيْكَوِيْرْذْ شَا غَارْ ضَفَارْ مَاحْنَدْ أَذْ تَ ثُكْمُرْذْ، مِيْنَزِي سِيْدِي، أَرِيِي تَشْ، أَذْ
زَايَكْ إِيْتَارْ أَذْ تَ ثُكْمُرْذْ، مَارَا لَا أَذْ خَاكْ يِيْرِي ذِ دَنْبْ. ■

22 مَارَا وَارْ ثُكْغِيْذْ إِيْجْ نَ لَوَاعْدْ، وَارْ خَاكْ إِيْتِيْرِي دَنْبْ.

23 مِيْنْ د-إِفْغَنْ زِي جَارْ إِيْنَشِيْشَنْ تَشْ، أَذْ تَ ثُكْمُرْذْ سَ ثِيْدْتْ، أَمْ مَامَشْ إِيْخَصَا أَذْ ثُكْمُرْذْ لَوَاعْدْ نَ ثُوْهِيْثْ سَ رُخَاضَارْ نِي
زِي ثَوَاعْدْ سِيْدِي، أَرِيِي تَشْ، وَوِيْ خَ ثُسِيُوْرْذْ سَ وَثُومْ تَشْ.

24 نَحْيِي غَا ثَاذْفَدْ غَارْ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ نَ وَمُقَارَابْ تَشْ، ثُمَارْدُ أَذْ ثُشْدْ أَضِيْرْ عَلَا حَسَابْ مَرْرِي نَ رُغْمَارْ تَشْ، مَاشَا إِيْخَصَا وَارْ
ثُكَّذْ وَالُوْ ذِي ثُسُوْدْجَتْ تَشْ.

25 مَارَا ثُوْدْفَدْ غَارْ إِمْنَدِي إِيْدَنْ نَ جَارْ تَشْ، ثُمَارْدُ أَذْ ثُكْسِيْذْ ثِيْذَرِيْنْ سَ إِفَاسَنْ تَشْ، مَاشَا وَارْ إِيْدَرْ أَذْ ثُوْثْدْ أَجْجَارْ ذِكْ إِمْنَدِي
إِيْدَنْ نَ جَارْ تَشْ. ■

24

إِيْجْ نَ رُحَاْرْ إِيْفَارْزَنْ نَ وَادْجَاْفْ

1 "نَحْيِي غَا يَاوِي إِيْجْ نَ وَرِيَاْزْ إِيْشْتْ نَ ثُمْعَارْتْ وَشَا إِمْرَشْ أَكِيْدَسْ وَشَا وَارْ ذِ أَسْ نَعْجِيْبْ وَمِيْ ذَايَسْ يُوْفَا شَا نَ رُفْضِيْحْتْ،
وُشَا خِيْنِيْ أَذْ أَسْ يَارِي ثَابْرَاْثْ نَ وَدْجَاْفْ، أَذْ أَسْ تَ إِيْوَشْ ذِكْ وَفُوسْ تَشْ وَشَا أَذْ تَ إِيْسُوْفَغْ زِي ثَادَارْتْ تَشْ، ■

2 وَشَا خِيْنِيْ ثَفْغْ تَتَاْثْ زِي ثَادَارْتْ تَشْ، ثُرُوْخْ وَشَا ثُذُوْرْ ذِ ثَامْعَارْتْ غَارْ إِيْجْ نَ وَرِيَاْزْ نَغْيِيْ،

3 وَشَا أَرِيَاْزْ أَنْكَارُوْ إِيْشَارَهْ إِيْ-تْ، أَذْ أَسْ يَارِي ثَابْرَاْثْ نَ وَدْجَاْفْ وَشَا أَذْ أَسْ تَ إِيْوَشْ ذِكْ وَفُوسْ تَشْ وَشَا أَذْ تَ إِيْسَكْ زِي
ثَادَارْتْ تَشْ، نِيْغْ أَرِيَاْزْ أَنْكَارُوْ نِيْ إِيْ-تْ يِيُوِيْنْ ذِ ثَامْعَارْتْ تَشْ، إِيْمُوْثْ،

4 خِيْنِيْ وَارْ إِيْدَرْ إِيْ وَرِيَاْزْ تَشْ أَمْرُوَارُوْ، وَنِيْ ذِ أَسْ إِيْطْلَقَنْ، أَذْ تَ يَكْ عَاوُذْ ذِ ثَامْعَارْتْ إِيْخِيْفْ تَشْ، أَوَارْنِيْ وَمِيْ ثُوْوَاسْخَمْجْ
تَتَاْثْ، مِيْنَزِي مَانْ أِيَا ذِ جَعِيْفَشْتْ زَاْثْ إِيْ وَوُذْمْ نَ سِيْدِي. وَارْ إِيْدَرْ أَذْ ثُسِيُوِيْضْ دَنْبْ خَ ثُمُورْتْ إِيْ ذِ أَشْ إِيْوَشَا سِيْدِي، أَرِيِي
تَشْ، ذِ زَوَارْتْ."

ثِيُوَصَا إِيْ وَحْطُوْخْ وَمُقَارَبْ

■ 19:23 23:19 'أَرِيَا' - نِيْغْ 'رُفَايْدَا'. ■ 19:23 23:19 وَفْ. 25:22، لَآوِي 36:25، نَاحْ. 13:2-5، لَكْ. 34:6، 35 ■ 21:23 23:21 زَحْر. 3:30 ■ 23:25

■ 1:24 24:1 مَت. 31:5، 7:19 مَكْ. 10:4

25:23 مَت. 12:1

5 "نَحِي إِيح ن ورياز تُوغا اَمَ إِمَرَش، خِي وَارِ تَفَغ شَا أَلْ-ذ رُعَسَكَارُ وَ وَارِ خَاسْ شَوَاكْ وَرَا ذِ إِيشْت ن تَمَسَرَاشْت. أَذِ يِرِي إِيح ن وَسْكَوَسْ إِي تَادَارْت نَسْ وَاها وَ أَذِ إِسْفَارَحْ تَامْغَارْت نَسْ إِي يَوِي إِي خَفْ نَسْ." □

6 "وَارِ اَعْدَرُ أَذِ تَكْسِيذُ إِزْرَا نَ تَسِيرْت سَ تَنِينْ ذِ أَضْمَانْ، نِيغْ أَزْرُو تِي رَالِسْنِ إِي تَهْرَانْ وَاهَا، مِينِزِي أَقَا خِي أَذِ يِرِي رَعَمَارْ ذِ أَضْمَانْ." □

7 "مَارَا إِي تَوَافْ إِيح ن ورياز يُوشارْ شَا نَ يِيحْ زَكْ وَوَمَانْ نَسْ، زَكْ آيْت نَ إِسْرَائِيلْ، وَشَا تَتَا يَارَا إِي-ث ذِ إِسْمَغْ وَشَا إِي زَنْزِ-ث، خِي أَذِ إِمْتْ وَشَقَارِ تِي. إِي تَخَصَا أَذِ تَكْسِيذُ رَعَارِ زِي رُوسْطْ نَسْ." □

8 "نَحِي ذِينْ تَدَجَا جَرِيحْشْت نَ زَبَارُصْ، حَصَا أَذِ تَحْضِيذْ وَ أَذِ تَكْذْ نِيشانْ عَلَا حَسَابْ مَارَا مِينْ ذِ أَشْ غَا سَرْمَذْنِ إِي كَهَانْ إِيلاويينْ. أَذِ تَحْضَامْ مَاحَنْدْ أَذِ تَكْمَرْ مَارَا اَمَ مَامَشْ تْنِ وَوُورْغْ." □

9 إِيذَارْ مِينْ إِي كَا سِيذِي، أَرِي نَسْ، أَلْ-ذ مَارِيَامْ ذَكْ وَرِيذْ وَمي د-تَغْمَ زِي مِيصْرَا." □

10 "مَارَا تَارْضَرْدْ شَا إِي جَارْ نَسْ، خِي وَارِ تِيذَفْ غَارِ تَادَارْت تَسْ حِيما أَذِ رَالِسْ تَكْسِيذْ شَا ذِ أَضْمَانْ إِي خَفْ نَسْ." □

11 أَذِ تَقِيْمَ بَارَا وَشَا أَرِيازْ إِي وَمي تَارْضَرْدْ أَذِ أَشْ د-يَاوي دِييْتْ غَارِ بَارَا." □

12 مَارَا تُوغا ذِ أَرِيازْ ذِ أَمْرُزُوضْ، خِي وَارِ تَتُونُوسِي ذَكْ وَرَهَانْ نَسْ أَمَشْنَاوْ إِي دَجَا ذِ تَاسُوْتْ نَسْ." □

13 أَذِ أَشْ د-تَارْدْ دِييْتْ تِي نِيشانْ غَارِ وَغْدَجِي نَ تَفُوشْتْ، حِيما أَذِ إِي طَاصْ ذِي تَاسُوْتْ نَسْ وَشَا أَذِ أَشْ إِي بَارَكْ. مَانْ آيَا أَذِ أَشْ تِيرِي ذِ تَاسَكْذَا زَاتْ إِي وَوَذْمَ نَ سِيذِي، أَرِي نَسْ." □

14 "وَارِ تَحِيْسْفَمْ أَشَوَارْ أَمَحْدَاجْ أَمْرُزُوضْ زَكْ آيْتَاشْ نِيغْ زَكْ إِي بَارَانِينْ إِي إِزْدَغَنْ ذِي تَمُورْتْ نَسْ وَ ذَاخِرْ إِي تُوورَا نَسْ." □

15 أَذِ أَشْ تُوَشْدْ زُمُونْتْ نَسْ كُورْ أَشْ. وَارِ خَاسْ تَغْدَجِي تَفُوشْتْ خَ مَانْ آيَا، مِينِزِي تَتَا ذِ أَمْرُزُوضْ وَشَا إِي مَرْمَرِي ذَالِسْ، حِيما تَتَا وَارِ إِي تَرِيغِي إِي سِيذِي ذِي سِييْتْ نَسْ وَشَا أَذِ ذَالِكْ يِرِي دَنْبْ." □

16 "إِي بَابَانْ وَارِ تَوَانَقْنْ ذِي سِييْتْ نَ إِي حَجِيرَنْ نَسْ وَ إِي حَجِيرَنْ وَارِ تَوَانَقْنْ ذِي سِييْتْ نَ إِي بَابَانْ نَسْ. كُورْ إِي أَذِ إِي تَوَانَقْ ذِي سِييْتْ نَ دَنْبْ نَسْ." □

17 "وَارِ سَفَارَاغْ رَحْكَامْ نَ وَبَارَانِي ذِ وَبُوجِيرْ نِيغْ أَذِ تَكْسِيذُ أَرُوضْ نَ تَاجَاشْ ذِ أَضْمَانْ." □

18 أَذِ تَعْقَرْدْ يَلِي تُوغا شَكْ ذِ إِسْمَغْ ذِي مِيصْرَا وَشَا أَقَا سِيذِي، أَرِي نَسْ، إِفْذِي شَكْ سَنِي. خَ وَيا نَسْ تُوْمُورْغْ شَكْ أَذِ تَكْذْ مَانْ آيَا. □

19 نَحِي تَمَجَارْدْ صَابْتْ نَسْ ذَكْ إِي يَارْ نَسْ وَشَا تُوذْ شَا نَ تَقِييْضْتْ ذَكْ إِي يَارْ، خِي وَارِ د-تَدِيكُورِذْ مَاحَنْدْ أَذِ تَ تَكْسِيذْ. أَذِ

□ 24:5 5:24 24:24 5:24 عَوْد. 7:20 □ 7:24 24:7 7:24 24:7 وَف. 16:21 □ 8:24 24:8 8:24 24:8 لَوِي 2:13 □ 9:24 24:9 9:24 24:9 رَحْز. 10:12 □ 13:24 24:13 13:24 24:13 وَف. 26:22 □ 24:14 14:24 لَوِي 13:19 13:19 يَاع. 4:5 □ 16:24 24:16 16:24 24:16 إِيح. 6:14 6:14 2: إِي. 4:25 4:25 30:31 30:31 حَز. 20:18 20:18 17:24 24:17 17:24 24:17 وَف. 21:22 21:22 22:22 22:22 إِشَا. 23:1 23:1 1: إِي. 28:5 28:5 3:22 3:22 حَز. 29:22 29:22 زَاك. 10:7 □ 18:24 24:18 18:24 24:18 'إِفْذِي' - خَزَارْ إِزْهَد. 78:35

ثِيْرِي ذِ ثَاْسْغَارْتِ إِ وَبَارَانِي، إِ وَبُوْجِيْرُ وَ إِ ثَاْجَاتَشْ، حِيْمَا أَذْ شَكْ إِ بَارَكْ سِيْذِي، أَرْيِيْ تَشْ، ذِي مَارَا رُحْدَمْتْ نِ إِ فَاسْنِ تَشْ. 20 نَحْيِي غَا ثُوْضْدْ ثَاْشْجَارْتِ تَشْ نِ رِيْثُوْنْ، وَارْتِيْشْ ثَاْيِنِيْثْ عَاَذْ إِ مِيْنِ إِقِيْمَنْ أَوَارِنِيْ أَشْ. ذِ مَاَنْ أَيَا إِ غَا يِيْرِيْنِ إِ وَبَارَانِي، إِ وَبُوْجِيْرُ وَ إِ ثَاْجَاتَشْ.

²¹ أَوَارِنِي رَايَ تُرْقِضْ أَصِيرُ نَ وَمَارْجَعُ نَّشَ نَ وَصِيرُ، وَارْ أَرُّوْ أَدْ تُرْقِضْ مِينْ إِقِيمَنْ أَوَارِنِي أَشْ عَاوْذَ. أَقَا مَاَنْ أَيْآْ أَدْ يِزِّيْ إِ
وُبَارَانِي، إِ وَيُوجِزُ وَ إِ نَاجَاتَشْ.

22 أَذْ تُعْفِرُ ذَلِّي تُوعَا شُكَّ ذِي إِسْمَعِيلَ ذِي مُؤَرَّثٍ نَ مِصْرَا. خَ وَيَا نَشْ تُوْمُورْغُ شُكَّ أَذْ تَكْدَ مَاَنْ أَيَا.

25

ثِيَوْصَا نَغْنِي

١ "مَا زَا دِينَ إِبْرَاهِيمَ نَمْشُوبَشْ جَارِ إِيْرِيَارَنَ وَشَا إِنْخَصَا أَسْنِ أَذْ وُيُورَنَ غَارِ زُحْكَمَا، أَذْ خَاسَنُ حَكْمَنُ، خِنِي أَذْ بَارْحَنُ خَ وَنِي غَارِ إِدْجَا رُحَقْ وَشَا أَذْ حَكْمَنُ خَ وَمَذْنُوبُ." ■

2 مَا زَا أَمْدُنُوبَ إِسْدَاهُجْ ثِيِيْثَا، خِيِي رَقَاضِي اَذْ بَچْ اَذْ ثَغَضْرَن غَارْ ثُمُورْثْ وُشَا اَذْ ث فَارْشَن زَاثْ اِ وُودْمَ نَسْ اَنْثْثْ اِثْوَرْشْ
ذِي رَحْسَابْ ن رُغْشْ نَسْ.

3 إِعْدِْ أَذْ أَسْ إِوْشْ أَرْبَعِينَ نْ ثِيَّيْ، وَارْ غَارَسَنْتْ يَارِّيْ شَا، مِيزِيْ مَارَا أَذْ ثْ إِفَارْشْ عَاذْ نْكَارْ سَنَجْ إِثِيَّيْ-يَا، أَقَا وَمَاشْ أَذْ أَشْ د-إِبَانَ ذْ أَحْكُورْ جَارْ ثِيَّطَاوِينْ نَّشْ. ۞

4 "وَارْتِكُ ثَاثِمَانْتِ إِ وَفُونَسْ جَمِي إِسَارَوَاتْ" ■

5 "خَبِي زِدْغَن وَاوَمَانْ أَكْ-ذ وَايَاوِيَا وُشَا إِمُوْتِ إِيْجْ رَآيْسَن، وُشَا وَار-د-يِيْجِي شَا مَيْس، خَبِي ثَامْغَارْتِ ن وُمَيِّنْ وَارْ ثَمْدَجَشْ شَا أَكْ-ذ شَا ن وَرِيَارْ بَارَا فَامِيْلِيَا نَسْ. أَذْ خَاسْ يَازَفْ وَارُوسْ وُشَا أَذْ تِ إِيْكَ ذِ ثَامْغَارْتِ نَسْ وُشَا أَذْ أَسْ يِكَ خَبِي لَوَاجِيْبْ نِ وَارُوسْ. ■ ■

6 **وُشَا أَمْنَزُونِي إِدَا غَا ثَارُوو، أَذْ إِخْرَفْ إِسْمَنْ وَمَاسْ إِمُوشْ، حِيْمَا إِسْمَنْ وَارْ إِحْيَى شَا زِي إِسْرَائِيلَ.**

7 مَا شَا مَا رَا أَرِيَا زَوَارِإِخْسُ أَذْ إِكْسِي ثَامْعَارْثُ نَ وُْمَاسْ، أَذْ ثَرَاهُ خِنِّي ثَمْعَارْثُ نَ وُْمَاسْ عَارْ ثَوَّارْثُ، عَارْ إِمْعَارْثُ، أَذْ ثِينِي: 'أَرْوَسُ إِنْوِيُوكِي أَذْ إِخْرَفْ إِسْمُ نَ وُْمَاسْ ذِي إِسْرَائِيلْ، وَارِ إِخْسُ أَذْ إِلُكْ لَوَاجِبِ نَ وَارْوَسْ،' ■

8 حَنِيَّ إِمْعَارُنْ نْ شُدَيْثُ يَّ اَذَّ اَسْ د-رَاغَانْ وُشَا اَذَّ اَكِيذْسْ سِيوَرْنْ. مَا رَا نَتَا اِمْنَعْ ذَكْ وَاوَارَسْ وُشَا اِنَّا: 'وَارْ خَسْنَعْ شَا اَذَّ تَا اُوَيْغْ!'

■ 19:24 24:19 لَا يَؤِي 9:19؛ 22:23 ■ 1:25 25:1 'وَنِي غَارِ ادْنَحْ زُحْقُ' - س ثَعْبِرَانِثْ 'أَمْسَكْ' ■ 25:3 3:25 2 2 كُور. ■ 24:11 ■ 4:25 25:4 1 كُور. 9:9؛

1 تيم. 18:5 ■ 5:25 25:5 'أَرْوُسْ - نِغْ 'وَمَاسْ نِ وَرِيَارَنَسْ، ■ 5:25 25:5 مَت. 24:22؛ مَك. 19:12؛ لُك. 28:20 ■ 7:25 25:7 رَاج. 7:4

⁹ اَذْ غَارَسْ د-تَقَارَبْ خِيَّ ثَارُوسْت زَاثْ اِثِيَطَاوِينْ نَ اِمْعَارَنْ، اَذْ اَسْ ثَكْسْ سَانْدَا لَا نَسْ زَكْ وُضَارْ وُشَا اَذْ خَاسْ ثُسُوسَفْ خَ وُغْمُبُوبْ، اَذْ ثَبَارَحْ، اَذْ ثِيْنِي: 'اُمُو اِثَوَاكْ ذَكْ وِرْيَا زِي وَار اِخْسَنْ اَذْ اِبْنَا ثَادَارْتْ نَ وُمَاسْ!'

¹⁰ وُشَا اَذْ اَسْ رَاغانْ ذِي اِسْرَائِيلْ سَ يِسَمْ وَاينِثَا: 'ثَادَارْتْ نَ وِي وُي اِثَوَاكْسْ سَانْدَا لَا نَسْ!'

¹¹ "مَارَا ذِينْ اِرْيَا زَنْ مَشُوبُوشَنْ وُشَا ثَرْحَكْ-د ثَمْعَارْتْ نَ شَا نَ اِجْ حِيْمَا اَذْ ثَفَكْ اَرْيَا زَنْ نَسْ زَكْ وُفُوسْ نَ وِي ثَ اِشَانْ وُشَا تَتَاثْ ثُسُورِضْ اَفُوسْ نَسْ وُشَا ثُطَفْ ا-ثَ زِي ثُفُولِينْ نَ وُضَحِي نَسْ،

¹² اَذْ اَسْ ثَقْسَدْ خِيَّ اَفُوسْ نَسْ، وَارْ ذَا اَمْ تَزِيدْ جِيْزْ."

¹³ "وَارْ غَارَكْ اِثِيْرِي ذِي ثُخَانِشْتْ نَسْ اِجْ نَ وُزْرُو نَ دُوزَنْ ذَا اِجْ نَ وُزْرُو نَغِي، اِجْ نَ وُزْرُو ذَا اَمْقَرَانْ وُزَا ذَا اِجْ نَ وُزْرُو ذَا اَمْرِيَانْ.

¹⁴ وَارْ غَارَكْ اِثِيْرِي ذِي ثَادَارْتْ نَسْ، زُمُودْ نَ اِجْ نَ اِفا وُزَا ذَا اِجْ نَ اِفا نَغِي، اِجْ نَ اِفا ذَا اَمْقَرَانْ وُزَا ذَا اِجْ نَ اِفا ذَا اَمْرِيَانْ.

¹⁵ اِجْ نَ وُزْرُو نَ دُوزَنْ اِوَاطَا، اِسْكَمْ اَذْ غَارَكْ اِثِيْرِي وُزَا ذَا اِجْ نَ زُمُودْ نَ بِيْجْ نَ اِفا نِيْشَانْ، اِوَاطَا، حِيْمَا وُسَانْ نَسْ اَذْ زُوْكَارْتْنِ خَ وُودَمْ نَ ثُمُورْتْ نِي اِذْ اَشْ غَا اِوُشْ، سِيْذِي، اَرِي نَسْ.

¹⁶ مِيْزِي مَارَا وِي غَا اِكِينْ مَانْ اَيَا، مَارَا وِي غَا اِكِينْ زُغَشْ، اَقَا تَتَا ذَا نَغِي غَارْ سِيْذِي، اَرِي نَسْ."

اَنْحِي نَ عَامَلِيْقْ

¹⁷ "اِذَا رَمِيْنْ زَايَكْ اِكَا عَامَلِيْقْ ذَكْ وِرْيَدْ، وُي د-ثُغْدْ زِي مِيْصَرَا،

¹⁸ مَامَشْ د-اِفَغْ غَارْ وُمَسَاكَارْ اَكِيْذَكْ ذَكْ وِرْيَدْ وُشَا اِجْمْ خَاكْ زِي ضَفَارْ مَانِي دَجَانْ مَارَا اِنِي اِضْعَفْ، وُي شَكْ ثُوْغَا ثُوْخَرْدْ، ثُفْنِيْدْ. تَتَا وَارْ اِشْغُوْذْ شَا اَرِي."

¹⁹ اَذْ اِمْسَارْ، نَحِي سِيْذِي، اَرِي نَسْ، اَذْ شَكْ اِسَارِيْجْ زِي مَارَا زُعْدِيَانْ اِذْ اَشْ-د اِنِضْ ذِي ثُمُورْتْ اِذْ اَشْ غَا اِوُشْ سِيْذِي، اَرِي نَسْ، ذَا زُوَارْتْ، حِيْمَا اَذْ تَ ثَكْسِيْذْ، اَقَا اَذْ ثُمُحِيْذْ زِيْدَارْتْ نَ عَامَلِيْقْ زِي سَاذُو وُجَنَّا. وَارْ ثَ تَتَا!"

26

ثَاوَهِيْثْ نَ اِمْرُوْوَرَا

¹ "نَحِي غَا ثَاذَفْدْ غَارْ ثُمُورْتْ نِي ذَا اَشْ غَا اِوُشْ سِيْذِي، اَرِي نَسْ، ذَا زُوَارْتْ، وُشَا اَذْ تَ ثُطَفْدْ وُشَا اَذْ ذَايَسْ ثَزْدَعْدْ،

² خِيَّ اَذْ ثَكْسِيْذْ زِي ثُمُزَوَارُوتْ نَ كُوْرْ زُعِيْدَجْتْ اِغَا ثُشُمُونْدْ زِي ثُمُورْتْ نِي ذَا اَشْ غَا اِوُشْ سِيْذِي، اَرِي نَسْ، اَذْ تَ ثَكْدْ

ذِي ثُسُودَجْتْ وُشَا اَذْ ثَرَاَحْدْ غَارْ وُمَشَانْ اِغَا يَحْضَارْ سِيْذِي مَاحَنْدْ اَذْ ذِينْ اِسْرَدَغْ اِسْمْ نَسْ."

- 3 وَشَا أَذْ د-ثَاسَدْ غَارَ وَكُهَّانَ، وَنِي ذِينَ غَا يَبْرِينَ ذَكَّ وَوَسَّانَ نِي، أَذْ أَسْ ثِينِيدْ: 'أَقَا أَشْ-أَ أَذْ بَارْحَغْ إِ سِيدِي، أَرِي نَشْ، يَلِي أَقَا وَذَفَغْ غَارَ ثَمُورْثَ نِي خَ إِجُودْجَ سِيدِي إِ رَجْدُوذْ نَغْ حِيمَا أَذْ أَنْغْ تَ إِوْشْ،
- 4 وَشَا أَذْ إِكْسِي وَكُهَّانَ ثَاسُودْجَثَ زَكَّ وَفُوسَ نَشْ، أَذْ تَ إِسَارَسَ زَاثَ إِ وَعَلَطَارَ نَ سِيدِي، أَرِي نَشْ.
- 5 أَذْ ثَبَارْحَذْ زَاثَ إِ وَوُذَمَ نَ سِيدِي، أَرِي نَشْ، أَذْ ثِينِيدْ: 'أَرَامِيُو نِي ثُوغَا إِدْجَانْ عَرَّاحَارْ أَذْ إِفْنَا أَقَا ثُوغَا-ثَ ذَ بَابَا. تَنَّا إِهَوَا غَارَ مِصْرَا وَشَا إِزْدَغْ ذِينَ أَمَ وَبَارَانِي أَلْ-ذَ إِجَ نَ وَوُورُونَ يَرِيَا زَنَ وَهَا وَشَا إِيْمَا، إِذُورْ ذَ إِجَ نَ زُكْنَسَ إِمْعَارَ، إِجْهَذْ وَذَكَّ وَطَاسَ. ■
- 6 إِمِصْرِيَيْنَ صَرْمَنَ وَ حَصَارَنَ أَنْغْ وَ سَكِينَ خَانِغَ ثَاسُوعِي ثَقْسَحْ.
- 7 وَشَا نَسْغُوي غَارَ سِيدِي، أَرِي نَ رَجْدُوذْ نَغْ، وَشَا إِسْرَا سِيدِي إِ ثَمِيجَا نَغْ وَ إِثْرَا أَرْزِييْثَ نَغْ ذَ رَغْبَنَ نَغْ ذَ رَحْمَنَ نَغْ.
- 8 إِسُوفَغْ أَنْغْ-دَ سِيدِي زِي مِصْرَا سَ وَفُوسَ إِجْهَذَنَ، سَ وَغِيرَ إِسُويْرَضَنَ، سَ ثَمِيجَا إِمْعَارَنَ إِسِيْكَوِيذَنَ، سَ زَعْرَامَاثَ وَ سَ لُمُوجِيْزَاثَ،
- 9 وَشَا إِسِيدَفَ أَنْغْ غَارَ وَمَشَان-أَ وَشَا إِوْشَا أَنْغْ ثَامُورْث-أَ، ثَامُورْثَ إِفِيضَنَ سَ وَغِي ذَ ثَامَنْثَ.
- 10 وَشَا رَحُو، خَزَارَ، إِوِيغْ-دَ ثَامَزُورُوثَ نَ رُغِيدْجَثَ نَ ثَمُورْثَ نِي ذَ أَيِي ثُوشِيدْ، أَسِيدِي! خِييَ أَذْ ثَ ثَكْدَ زَاثَ إِ وَوُذَمَ نَ سِيدِي، أَرِي نَشْ، أَذْ ثَبْنَذَقْدَ زَاثَ إِ وَوُذَمَ نَ سِيدِي، أَرِي نَشْ.
- 11 أَذْ ثَفَارْحَذْ زِي مَارَا رَحَارْ إِ غَا إِوْشَ سِيدِي، أَرِي نَشْ، إِ شَكَّ وَ إِ أَيْتَبَابَ نَ ثَادَارْثَ نَشْ: شَكَّ ذَ وَلَاوِي ذَ وَبَارَانِي إِ إِدْجَانَ ذِي زُوسْطَ نَشْ."

رَعُشُورْ

- 12 "نَحْيِي غَا ثَمُورْذَ زَكَّ وَعُشَارَ نَ مَارَا رَعُشُورَ نَ رُغِيدْجَثَ نَشْ ذَكَّ وَسُكُوَّاسَ وَيَسَ ثَرَاثَا، وَنِي ذَ أَسْكَوَّاسَ نَ رَعُشُورَ، خِييَ أَذْ نُنْ ثُوشَذْ إِ وَلَاوِي، إِ وَبَارَانِي، إِ وَبُوجِيرَ، إِ ثَاجَاثَشْ، حِيمَا أَذْ شَنَ ذَاخَرِ إِ ثُورَا نَشْ وَ أَذْ جِيُونَنَ. ■
- 13 وَشَا أَذْ ثِينِيدْ زَاثَ إِ وَوُذَمَ نَ سِيدِي، أَرِي نَشْ: 'أَقَا كَسِيغْ مِينَ إِدْجَانَ إِقْدَسَنَ زِي ثَادَارْثَ إِوْشَا عَاوُذْ وَشِيغْ ثَ إِ وَلَاوِي، إِ وَبَارَانِي، إِ وَبُوجِيرَ، إِ ثَاجَاثَشْ، أَمَ مَامَشَ مَارَا ثِيُوصَا إِ ذَ أَيِي ثُوصِيدَنَ. نَشْ وَارْعَدِيغْ وَرَا خَ إِشْتَنَ زِي ثُوصَا نَشْ وَ وَارَ ثُوغَ وَالُو. ■
- 14 وَارَ زَابِسَ شِيغْ ذَكَّ وَشَضَانَ إِوْشَا وَارَ زَابِسَ كَسِيغْ وَمِي نَحْمَجْ وَرَا وَارَ زَابِسَ وَشِيغْ إِ بِيحَ نَ وَمَتِينَ. أَقَا سَرِيغْ إِ ثَمِيجَا نَ سِيدِي، أَرِي إِوْشَا، وَ كَسِيغْ مَارَا مِينَ ذَ أَيِي ثُومُورْذَ.
- 15 خَزَارَ زِي ثَزْدِيغْثَ نَشْ إِقْدَسَنَ، زَكَّ وَجَنَّا، غَارَ سَوَادَايَ وَشَا بَارَكْ زُكْنَسَ نَشْ إِسْرَائِيلَ ذَ ثَمُورْثَ نِي ذَ أَنْغْ ثُوشِيدْ، أَمَ مَامَشَ ثُجُودْجَذْ إِ رَجْدُوذْ نَغْ، ثَامُورْثَ نِي إِتْفِيضَنَ سَ وَغِي ذَ ثَامَنْثَ: "■

أَوَارَ أَنْكَارُو

16 "سِيدي، اَرِيي نَش، اَقَا يَوْمُورْ إ شَكْ أَش-أ، اَذْ تَكْدْ ثِيوصَا-يَا ذ لَفَارَايِضْ-أ. حَضَا تْنَتْ وُشَا أَكْ زَالِسِنْ س مَارَا وُرْ نَشْ ذ مَارَا رَعْمَارْ نَشْ.

17 أَش-أ تْنِيذْ اَقَا سِيدي اَذْ يِيرِي ذ اَرِيي نَش، اَذْ ثُوِيورْ ذ كْ إ بَرِيذَنْ نَش، اَذْ تَحْضِيذْ ثِيوصَا ذ رُومُورَاثْ نَش ذ لَفَارَايِضْ نَش وُشَا اَذْ تَسْرُذْ إ تْمِيَجَا نَش. □

18 وُشَا سِيدي إِنَا أَش أَش-أ إ شَكْ، اَقَا شَكْ اَذْ غَارَسْ تِيرِيذْ ذ إِجْ ن زُكْنَسْ إَغْرَا أَطَاسْ، اَمْ مَامَشْ ذ اَوْمْ إِنَا، وُإِخْصَا أَش اَذْ تَحْضِيذْ مَارَا ثِيوصَا نَش، □

19 حِيَمَا نَتَا اَذْ شَكْ إِسُوعْرَا خ مَارَا رُكْنُوسْ إ وُسْمَغَارْ ذ يِيسَمْ ذ رَعْرْ، حِيَمَا اَذْ تِيرِيذْ ذ إِجْ ن زُكْنَسْ إَقْدَسِنْ إ سِيدي، اَرِيي نَش، اَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِنَا. □

27

اَذْرَارْ نَ عِيَالْ ذ وَذَرَارْ نَ جِيَرِيذِمْ

1 مُوسَا، أَكْ-ذ إِمَغَارَنْ نَ إِسْرَائِيلْ، يَوْمُورْ رُكْنَسْ، إِنَا: "حَضَامْ مَارَا ثِيوصَا-يَا، ثِيبي ذ اَوْمْ وُموْرَغْ نَشْ أَش-أ.

2 اَذْ إِمَسَارْ ذَكْ وَاشْ وُمي غَا ثِرُومْ إَغْرَارْ نَ ل-وُرْدُونْ غَارْ ثُورْثْ يِي ذ أَشْ غَا إَوْشْ سِيدي، اَرِيي نَش، اَقَا اَذْ تَشْبِدْذْ إِزْرَا إِمَقْرَانْ وُشَا اَذْ ثِنْ تَحْشُدْ س جَارْ. □

3 اَذْ ذَالِسْ ثَارِيذْ مَارَا اَوَارَنْ نَ شَارِيَعَا-يَا، نَحِي غَا ثِرُويذْ حِيَمَا اَذْ تَاذْفَذْ غَارْ ثُورْثْ يِي ذ أَشْ غَا إَوْشْ سِيدي، اَرِيي نَش، إِشْتْ نَ ثُورْثْ إِفِيضْ س وُغِي ذ تَامَنْتْ، اَمْ مَامَشْ إ ذ أَشْ إِنَا سِيدي، اَرِيي نَ رَجْدُودْ نَش.

4 نَحِي غَا ثِرُومْ إَغْرَارْ نَ ل-وُرْدُونْ، اَذْ تَشْبِدْمْ إِزْرَا، إِيي خْ ذ اَوْمْ وُموْرَغْ أَش-أ خْ وَذَرَارْ نَ عِيَالْ وُشَا اَذْ ثِنْ تَحْشُدْ س جَارْ.

5 اَذْ ذِينَ ثَبْنِيذْ إِجْ نَ وُعَالَطَارْ إ سِيدي، اَرِيي نَش، إِجْ نَ وُعَالَطَارْ نَ يِزْرَا. وَارْ خَاسْ تَسِيرِيذْ دُوزَانْ نَ وُوزَارْ زِي سَا غَارْ ذَا. □

6 إِخْصَا اَذْ ثَبْنِيذْ اَعَالَطَارْ نَ سِيدي، اَرِيي نَش، س يِزْرَا كَمَرَنْ وَاهَا وُشَا اَذْ خَاسْ تَشْبَارْذْ ثِيغَارْصَا نَ وَشَمَاضْ إ سِيدي، اَرِيي نَش.

7 عَاوُذْ اَذْ أَشْ تَقْدَمْذْ ثِيغَارْصِي نَشْ نَ رَهْنَا. اَذْ ذِينَ تَشْدْ وُشَا اَذْ تَفَارْحَذْ زَاثْ إ وُودَمْ نَ سِيدي، اَرِيي نَش.

8 اَذْ ثَارِيذْ مَارَا اَوَارَنْ نَ شَارِيَعَا-يَا ذَكْ يِزْرَا سَ إِجْ نَ وَتَقَاشْ إِشْوَارَنْ إِشْنَانْ.

9 ثُوغَا مُوسَا إِسَاوَارْ أَكْ-ذ إِكْهَانْ، إِلَاوِييَنْ، غَارْ مَارَا إِسْرَائِيلْ، إِنَا: "سَقَارْ، سَحْسْ، اُإِسْرَائِيلْ! أَش-أ ثِيُوضْذْ اَذْ تِيرِيذْ ذ إِجْ نَ زُكْنَسْ إ سِيدي، اَرِيي نَش.

10 اَذْ تَسْرُذْ إ تْمِيَجَا نَ سِيدي، اَرِيي نَش، وُشَا اَذْ تَكْدْ زِي رُومُورَاثْ نَشْ ذ ثُوصَا نَش، ثِيبي خْ شَكْ وُموْرَغْ أَش-أ.

11 إِيصَا مُوسَا رُكُنْسْ ذَكُّ وَاشْ نِي، إِنَا:

12 "نَحْيِي غَا ثَرَوَامْ ل-وُزْدُونْ أَذْ بَدَنْ ثَقْبَارْ أِيَا خْ وَذَرَارْ نَ جِيرِيزِمْ حِيَمَا أَذْ بَارَكْنْ رُكُنْسْ: شِيمْعُونْ ذَ لَاوِي ذَ يَاهُوَذَا ذَ إِسَّاكَارْ ذَ يُونُسُوفْ ذَ بَيْنِيَامِينْ." □

13 "وُشَا ثَقْبَارْ-أَ أَذْ بَدَنْ خْ وَذَرَارْ نَ عِيَالْ حِيَمَا أَذْ نَعْرَنْ: رُوبِينْ، جَادْ ذَ عَاشِيرْ ذَ زَابُولُونْ، دَانْ ذَ نَافْتَالِي." □
14 "أَذْ بَارَحْنْ إِلاوِييْنْ وُشَا أَذْ إِنِينْ سَ ثَمِيحَا إِجْهَدْنْ إِ مَارَا أَرَاوْنْ إِسْرَائِيلْ:

15 'ذَ أَمْنَعُورْ أَرِيَا زَنِي إِكْنْ إِجْ نَ رُخِيَارْ إِنْقَشَنْ نِيغْ إَفْسِينْ، أَقَا-ثَ ذَ جَعِيفَشْتْ إِ سِيذِي، إِشْتْ نَ رُخْدَمْتْ نَ إِفَاسْنْ نَ وَحْرَايْنِي، وُشَا أَذْ تَ إِكُّ ذَكُّ وَمَشَانْ نَسْ سَ ثَوَفْرَا، وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ د-يَارْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

16 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِسْحَقَارْ بَابَاسْ نِيغْ يَمَاسْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

17 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِسْمُوطِينْ أَمِيرْ نَ جَارْ نَسْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

18 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِسُودَارْ أَذْ أَرَاغَارْ ذَكُّ وَبَرِيذْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

19 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِسْفَارْغَنْ ثَاسْغَارْثْ نَ وَبَارَانِي، نَ وُيُوجِيرْ وُ نَ ثَاجَاتْشْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

20 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِطْصَنْ أَكْ-ذَ ثَمْغَارْثْ نَ بَابَاسْ، مِينِزِي إِتْعَارَا بَابَاسْ، وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

21 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِطْصَنْ أَكْ-ذَ شَا نَ وُمودَارْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

22 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِطْصَنْ أَكْ-ذَ وُثْشَمَاسْ، يَدْجِيَسْ نَ بَابَاسْ نِيغْ يَدْجِيَسْ نَ يَمَاسْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

23 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِطْصَنْ أَكْ-ذَ ثَاذْكَوَاتْشْ نَسْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

24 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِنْغَنْ جَارْ نَسْ سَ ثَوَفْرَا! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

25 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ غَا إِطْفَنْ أَرَشُوثْ مَاحْنَدْ أَذْ إِنْغَا إِجْ نَ بَازَمْ، مَاهَنْدْ أَذْ إِسِيرْزْ إِذَامَنْ إِمْرُذَاكْنْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

26 'ذَ أَمْنَعُورْ وَيْ وَارْ إِتْقَارَانْ أَوَارَنْ نَ شَارِيعَا-يَا مَاحْنَدْ أَذْ ثَنْ يَكْ! وُشَا مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يِينِي: 'أَمِينْ!'

28

لَبَارَا كَاثْ ذَ نَاعْرِي

1 "أَذْ إِمَسَارْ، مَارَا شَرِيذْ مَلِيخْ إِ ثَمِيحَا نَ سِيذِي، أَرِييْ نَشْ، أَذْ ثَخْصِيذْ مَارَا ثِيُوصَا نَسْ، ثِينِي ذَ أَشْ تُوْمُورْغْ أَشْ-أَ حِيَمَا أَذْ ثَنْتْ

ثَكْكَدْ، خَنِي أَذْ شَكْ إِسُوعْرَا سِيذِي، أَرِييْ نَشْ، خْ مَارَا رُكُنْسْ نَ ثُورْثْ. □

2 مَارَا لَبَارَا كَاثْ-أَ أَذْ خَاكْ د-أَسَنْتْ، أَذْ أَشْ د-أَوْضَنْتْ، مَارَا شَرِيذْ إِ ثَمِيحَا نَ سِيذِي، أَرِييْ نَشْ.

3 أَذْ شَوَابَارْكَ ذِي ثُنْدِيْنَتْ وَ أَذْ شَوَابَارْكَ ذِكْ إِيَارْ.

4 أَذْ شَوَابَارْكَ رُغِيدَجْتْ نَ وَعْدِيْسْ نَشْ ذَ رُغِيدَجْتْ نَ ثَمُورْتْ نَشْ ذَ رُغِيدَجْتْ نَ رُبَهَائِمْ نَشْ ذَ ثَوَارُورَا نَ ثُنُونَاْسِيْنْ نَشْ ذَ إِمْرِْيَانْ إِعِيْزَنْ نَ وَوُدْجِيْ نَشْ.

5 أَذْ شَوَابَارْكَ ثُسُودَجْتْ نَشْ ذَ ثُبُقَشْتْ نَشْ.

6 أَذْ شَوَابَارْكَ غَارْ وَادَافْ نَشْ، أَذْ شَوَابَارْكَ ذِكْ وَوُفُغْ نَشْ.

7 ”سِيْذِيْ أَذْ إِسْلَمْ رُغْدِيَانْ نَشْ، إِنِّيْ خَاكَ غَا إِكَّارَنْ ذَ إِبَارْحَاضْ زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَشْ. أَذْ خَاكَ د-فَغَنْ ذِكْ وَبِرِيْذْ ذَ إِجْ وَشَا أَذْ أَرُورَنْ زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَشْ خَ سَبْعَا نَ إِبِرِيْذَنْ.

8 سِيْذِيْ أَذْ أَشْ يَوْمُورْ سَ لَبَارَاكَ ذِي شُرَافِيْنْ نَشْ وَخْ مَارَا مِيْنْ إِكَّا وَفُوسْ نَشْ. تَبَا أَذْ شَكْ إِبَارْكَ ذِي ثَمُورْتْ نِيْ إِ ذَ أَشْ غَا إِوَشْ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَشْ.

9 سِيْذِيْ أَذْ شَكْ يَارْ أَذْ ثَكَّارْذْ أَمْ بِيْجْ نَ رُكْنُسْ إِفْدَسَنْ إِ بِيْخَفْ نَسْ أَمْ مَامَشْ إِ ذَ أَشْ إِجِيْذَجْ، نَحْيِيْ غَا ثُخْصِيْذْ ثِيوصَا نَ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَشْ، وَشَا أَذْ ثِيُورْذْ ذِكْ إِبِرِيْذَنْ نَشْ.

10 مَارَا رُكْنُوسْ نَ ثَمُورْتْ أَذْ رَتَرَنْ بِلِيْ إِسْمَ نَ سِيْذِيْ إِتَوَاذَنَّا خَاكَ وَشَا أَذْ زَايَكْ كُودَنْ.

11 سِيْذِيْ أَذْ أَشْ إِوَشْ رُخَارْ سَ وَفِيْضْ ذِي رُغِيدَجْتْ نَ وَعْدِيْسْ نَشْ وَ ذِي رُغِيدَجْتْ نَ رُبَهَائِمْ نَشْ وَ ذِي رُغِيدَجْتْ نَ ثَمُورْتْ نَشْ، ذِي ثَمُورْتْ نِيْ إِجُودَجْ سِيْذِيْ إِ رُجْدُودْ نَشْ أَذْ أَشْ ت-إ-د-إ-وَشْ. ▣

12 سِيْذِيْ أَذْ أَشْ يَارْزَمْ ثَاوَارْتْ نَ وَخَامْ نَسْ نَ ثُخُوبَايْ إِصْرَحَنْ، إِجْنَوَانْ، حِيْمَا أَذْ إِوَشْ أَنْثَارْ إِ ثَمُورْتْ نَشْ ذِي رُوقْتْ نَسْ وَ حِيْمَا أَذْ إِبَارْكَ مَارَا رُخْدَمْتْ نَ وَفُوسْ نَشْ. أَذْ ثَارْضَرْذْ إِ وَطَاسْ نَ رُكْنُوسْ، مَاشَا شَكْ وَارْ خَاسَنْ ثَارْطَرْذْ.

13 سِيْذِيْ أَذْ شَكْ يَارْ ذَ أَرْدَجِيْفْ، وَارْ إِدْجِيْ ذَ وَتَوَارْ، وَشَا شَكْ وَاهَا أَذْ ثِيْرِيْذْ سَنَجْ، وَارْ ثِيْرِيْذْ سَوَادَايْ، مَارَا شُرِيْذْ إِ ثُوصَا نَ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَشْ، وَنِيْ إِ ذَ أَشْ تَوْمُورْغْ أَشْ-أَ حِيْمَا أَذْ ثَنْثْ ثُخْصِيْذْ وَشَا أَذْ زَايْسَنْثْ ثَكَّذْ.

14 وَارْ ثُحِيْذْ شَا غَارْ يَفُوسْ وَرَا غَارْ وَزَرْمَاضْ خَ مَارَا أَوَارَنْ نِيْ ذَ أَشْ وَمُورْغْ أَشْ-أَ أَرَامِيْ غَا ثُضْفَارْذْ إِ رِيْبِيْثْ نَغْيِيْ، أَذْ خَاسَنْ شُخَارْذْ.

15 مَاشَا أَذْ إِمْسَارْ، مَارَا وَارْ شُرِيْذْ إِ وَأَوَارَنْ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ ثُخْصِيْذْ مَارَا رُومُورَاثْ ذَ ثُوصَا نَسْ إِخْ ذَ أَشْ تَوْمُورْغْ أَشْ-أَ، حِيْمَا أَذْ زَايْسَنْثْ ثَكَّذْ، خِنِيْ مَارَا نَعَارِيْ-يَا أَذْ خَاكَ د-هَوَانْتْ وَ أَذْ شَكْ رَقْفَنْثْ: ▣

16 أَذْ ثِيْرِيْذْ ذَ أَمْنُورْ ذِي ثُنْدِيْنَتْ وَ أَذْ ثِيْرِيْذْ ذَ أَمْنُورْ ذِكْ إِيَارْ.

17 ثَاْسُودَجْتْ نَشْ ذَ ثُبُقَشْتْ نَشْ أَذْ إِيْنْتْ تَوَانْعَرَنْثْ.

18 ذَ ثَاْمْنُورْتْ إِ غَا ثِيْرِيْ رُغِيدَجْتْ نَ وَعْدِيْسْ نَشْ ذَ رُغِيدَجْتْ نَ ثَمُورْتْ نَشْ وَ ثَوَارُورَا نَ ثُنُونَاْسِيْنْ نَشْ ذَ إِمْرِْيَانْ إِعِيْزَنْ نَ وَوُدْجِيْ نَشْ.

19 أَذْ ثِيْرِيْذْ ذَ أَمْنُورْ غَارْ وَادَافْ نَشْ وَ أَذْ ثِيْرِيْذْ ذَ أَمْنُورْ ذِكْ وَوُفُغْ نَشْ.

20 "أَذْ أَشْ د-إِسْكْ سِيدِي نَعْرَثْ ذِ وَخَارَوْضْ ذِ وَهْدِي غَارَ مَارَا مَانِي إِسْوِرْدْ وَفُوسْ نَشْ، أَرَا غَا شَوَاحِيْدْ وَأَذْ ثَغْنِيْدْ ذَغِيَا زَاثْ
إِ وُودَمْ إِنْو دِي سِيْبَتْ نَ رَحْدَايَمْ نَشْ شِعْقَانِيْنَ، مِيْزِي ثَجِيْدْ أَيْيْ.

21 سِيدِي أَذْ ذَايْكَ إِسْرَصَقْ طَاعُونْ أَرَا شَكْ غَا إِقْضَا زِي ثُورْثْ نِيْ غَارَ غَا ثَاذْفَذْ حِيْمَا أَذْ ت ثَكْسِيْدْ ذِ زُورَاثْ.

22 سِيدِي أَذْ شَكْ إَوْثْ سَ بُو-ذَدَجِيْسْ، سَ ثُمْسِيْ نَ أَرْوَاَحْ ذِ وَكُجِيْحْ، سَ رَحْمُوْ ذِ رَاَزَاغْ، سَ إِمْنَدِيْ إِتَوَاشْشَمَضْنْ زَكْ وَسِيْضْ
وُزَا ذِ جَرِيْحْشْتْ نَ وَفْسُو. إِنَا أَذْ شَكْ ضَفَارَنْ أَرَا غَا ثَهْلَكْ.

23 أَجَنَّا نِيْ إِدْجَانْ ثِيْوَا إِ وَرْدَجِيْفْ نَشْ أَذْ يِيْرِيْ ذِ ثَحَاسْ وَ ثَامُورْثْ نِيْ إِدْجَانْ سَاذُوْشْ ذِ وَزَارْ.

24 أَذْ يَارَ سِيدِي، أَرِيْ نَشْ، أَنْزَارَنْ ثُورْثْ نَشْ ذِ إِيْحْ نَ وَسِيْنُوْ نَ رَجَاَجْ ذِ إِبْقُوْقْ نَ رَجَاَجْ. مَانْ أَيَْا أَذْ خَاكْ د-إِهْوَا أَرَا غَا
شَوَاحِيْدْ.

25 سِيدِي أَذْ شَكْ يَارَ شَوَاحِيْدْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَ رَعْدِيَانْ نَشْ. ذَكْ إِيْحْ نَ وَبَرِيْدْ أَذْ د-ثَغْنَدْ ضِيْدْ إِ رَعْدُوْشْ وَشَا أَذْ ثَارُورْدْ
زَاثْ إِ وُودَمْ نَشْ خَ سَبْعَا نَ إِبْرِيْدَنْ وَشَا أَذْ ثِيْرِيْدْ ذِ إِيْشْتْ نَ رَقْشَعْتْ نَ وَنَحْرِيْعْ إِ مَارَا ثِيْكَلْدِيُوْبِنْ نَ دُونْشْتْ.

26 رَحْشَبْتْ نَشْ أَذْ ثِيْرِيْ ذِ مَاشَا إِ إِجْضَاضْ نَ وَجَنَّا وَ إِمَارَا رَمَارْخْ ثُورْثْ وَشَا وَزَا ذِ إِيْحْ وَارَ إِزْمَارْ أَذْ ثِنْ إِسِيْكَوْدْ.

27 سِيدِي أَذْ شَكْ إَوْثْ سَ ثُحْبَا نَ مِيْصَرَا، سَ إِعْبُوزَنْ، سَ جَذَامْ، سَ وَاجِيْضْ أَرَا غَا ثَاْفْ وَارَ ثَرْمَارْدْ أَذْ ثَكْنَفِيْدْ.

28 سِيدِي أَذْ شَكْ إَوْثْ سَ ثُوْبُوْهْرِيَا، سَ ثُوْدَارْغَتَشْ وَ سَ أَرْجَفْ نَ وَوَرْ.

29 "ذَكْ وَزِيْنْ نَ وَزِيْرْ أَذْ ثُحَاذِيْدْ أَمْ وَحَاذِيْ نَ وَذَارْغَارْ ذِيْ ثَاذْجَشْتْ. إِبْرِيْدَنْ نَشْ وَارَ ثِيْرِيْنْ صَرْحَنْ، وَاهْ، أَذْ ثِيْرِيْدْ
شَوَاحِصَارْدْ وَ شَوَاكْشُضْ مَارَا وَسَانْ نَ ثُوْدَارْثْ نَشْ وَشَا وَارَ إِيْرِيْ وَيْ شَكْ غَا إِسْنَجْمَنْ.

30 أَذْ ثُخْضَبْدْ إِيْشْتْ نَ ثُمْعَارْثْ وَشَا إِيْحْ نَ وَرِيَاَرْ نَغِيْ أَذْ ت إِسْنُوقْبْ، أَذْ ثَبْنِيْدْ ثَاذَارْثْ إِ يَحْفْ نَشْ وَشَا وَارَ ذَايْسْ ثَزْدَغْدْ، أَذْ
ثَكِيْدْ إِيْحْ نَ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ أَذْ ذَايْسْ ثُرُوْدْ ثِيْزَايَارِيْنْ مَاشَا وَارَ زَايْسَنْتْ ثَشْنَفِيْعَدْ.

31 أَفُونَاسْ نَشْ أَذْ إِتَوَاغَارْصْ زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ وَشَا وَارَ زَايْسْ ثَبْتَدْ، أَغِيُوْرْ نَشْ أَذْ ثَ وَشَارَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَشْ وَشَا وَارَ ذِ
أَشْ د-إِثْعِيْقِيْبْ. وَدْجِيْ نَشْ أَذْ ثَ وَشَنْ إِ رَعْدِيَانْ نَشْ وَشَا وَارَ غَارْكَ إِيْرِيْ وَيْ غَا إِسْنَجْمَنْ.

32 أَذْ مَوْشَنْ إِحْنَجِيْرِنْ نَشْ ذِ ثُحْنَجِيْرِيْنْ نَشْ إِ يِيْجْ نَ رُكْنَسْ نَغِيْ. ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ أَذْ ثَوَارَانْثْ وَشَا أَذْ ذَايْسَنْ ثُورْدْ أَشْ إِ كَمْرْ وَشَا
وَارَ إِيْرِيْ جَهْدْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ.

33 رَغِيْدْجَتْ نَ ثُورْثْ نَشْ ذِ مَارَا رُخْدَمْتْ نَشْ أَذْ ثَ إِشْ إِيْحْ نَ رُكْنَسْ إِ وَارَ ثَسِيْنَدْ وَشَا أَذْ ثِيْرِيْدْ ثُخْصَارْدْ وَ أَذْ ثُرِيْزْدْ وَاهَا
مَارَا وَسَانْ نَ ثُوْدَارْثْ نَشْ.

34 أَذْ ثُوْرْدْ ذِ أَبُوْهَارِيْ زِيْ سِيْبَتْ نَ مِيْنْ غَا ثَرَارْدْ سَ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ.

35 "سِيدِي أَذْ شَكْ إَوْثْ سَ ثُحْبَا شِعْقَانِيْنْ غَارَ إِفَادَنْ وَ غَارَ إِضَارَنْ إِ زِيْ وَارَ ثَرْمَارْدْ أَذْ زَايْسَنْ ثَكْنَفِيْدْ، زِيْ ثَرَقَا نَ وَضَارْ نَشْ أَرَا
أَشْقُوْفْ نَ وَرْدَجِيْفْ نَشْ.

36 سِيْدِي اَذْ شَكْ يَارْ جَمِيعْ اَلْ-ذْ وُجْدَجِيْدْ نَشْ، وَنِيْ شَكْ غَا ثَكْخْ خِ يَخْفْ نَشْ، اَذْ تَرَاخْدْ غَارْ اِيْجْ نَ رُكْنَسْ نِيْ وَارْ تُسِيْنْدْ شَا،
وُرَا ذْ رُجْدُوْدْ نَشْ، وُشَا ذِيْنْ اِيْ غَا تُسَخَارْدْ اِيْ اِرِيْشْ نَغْنِيْ نَ وُكْشُوْصْ ذْ وُزْرُوْ.

37 اَذْ ثِرِيْدْ ذِ اِشْتْ نَ رُقْشَعْتْ نَ وُخْرِيْعْ ذِ اِيْجْ نَ وُمْدِيَا ذِ اِشْتْ نَ سِيْبْتْ اِيْ وُسْشِرِيْ اِقْسَحْنْ جَارْ مَارَا رُكْنُوْسْ مَانِيْ شَكْ غَا
اِنْدَه سِيْدِي.

38 اَذْ تُسُوْغْدْ اَطَّاسْ نَ زَارِيْعْتْ غَارْ يِيَارْ وُشَا اَذْ تُرْقُضْدْ ذُرُوْسْ، مِيْنِيْ ثَامُوْرغِيْ اَذْ تَ ثُخْرُوْ. ■

39 اَذْ تُكْغِيْدْ اِمَارْجَاعَنْ نَ وُضِيْرْ اَذْ ذَايْسَنْ ثُرُوْدْ ثِيْزَايَارِيْنْ وُشَا اَذْ ثَلْتْ ثَعَارْصْدْ، مَاشَا وَارْ تُسَسْدْ يِيْنُوْ وُشَا وَارْ تُرْقُضْدْ وَالُوْ، مِيْنِيْ
اَذْ ثَلْتْ اِشْ وُكْشَا.

40 اَذْ غَارْكَ اِيْزِيْنْ اِيْزُمُوْرَنْ ذِيْ مَارَا ثَامُوْرْتْ نَشْ، مَاشَا وَارْ تُدْهَنْدْ اِيْخَفْ نَشْ سَ زَشْتْ، مِيْنِيْ اَذْ اِيْوَصَا زِيْثُوْنْ زَكْ وُزْمُوْرْ نَشْ
قَبْرْ زُوْقْ.

41 اَذْ د-تُجْدْ اِيْحَنْجِيْرَنْ ذِ تُحَنْجِيْرِيْنْ، مَاشَا وَارْ تِيْرِيْنْ شَا نَشْ، مِيْنِيْ اَذْ رُوْحَنْ ذِيْ تُمْحَبَاسْتْ.

42 مَارَا ثِيْشُجُوْرَا ذِ رُغِيْدْجَتْ نَ ثُمُوْرْتْ نَشْ اَذْ ثَلْتْ ثَطْفْ ثُمُوْرغِيْ ذِ ثَاْسَعَارْتْ نَشْ.

43 اَبَارَانِيْ نِيْ اِيْذْجَانْ ذِيْ زُوْسْطْ نَشْ، اَذْ خَاكَ اِسُوْعْرَا اِيْخَفْ نَشْ، سَنْجْ وُ سَنْجْ عَاذْ، وُشَا شَكْ اَذْ ثُوْاسْهَوِيْدْ غَارْ ثُمُوْرْتْ،
سَوَادَايْ غَارْ وَادَايْ.

44 تَتَا اَذْ اَشْ يَارْضَرْ، مَاشَا شَكْ وَارْ ذِ اَسْ ثَارْطُرْدْ. تَتَا اَذْ يِيْرِيْ ذِ اَزْدْجِيْفْ، شَكْ اَذْ ثِرِيْدْ ذِ اَنُوَارْ.

45 وُشَا اَذْ خَاكَ د-هُوَانْتْ مَارَا نَعَاْرِيْ-يَا، اَذْ شَكْ ضَفَارَنْتْ، اَذْ شَكْ رَقْفَنْتْ اَزْ غَا ثُوْاحْمِيْدْ، وُْمِيْ وَارْ تُسْرِيْدْ اِيْ ثُمِيْجَا نَ سِيْدِي،
اَرِيْ نَشْ، حِيْمَا اَذْ تُحْضِيْدْ رُوْمُوْرَاتْ نَشْ ذِ ثِيْوَصَا نَشْ، اِيْيْ ذِ اَشْ يُوْمُوْرْ تَتَا.

46 اَذْ اِيْزِيْنْتْ ذِ اِشْتْ نَ رُغْرَامْتْ ذِ اِيْجْ نَ وُسِيْگُوِيْدْ يُوْعَارَنْ اِيْ شَكْ وُ اِيْ زَارِيْعْتْ نَشْ اِيْ زَبْدَا.

47 مِيْنِيْ وَارْ تُسَخَارْدْ اِيْ سِيْدِي، اَرِيْ نَشْ سَ زَفْرَاخْتْ ذِ ثُشُوْنِيْ نَ وُوْرْ زِيْ سِيْبْتْ نَ وُفِيْضْ نَ مَارَا مِيْنْ ذِيْنْ اِيْذْجَانْ،

48 اَذْ تُسَخَارْدْ اِيْ رُغْدِيَاَنْ، اِيْيْ اِيْ خَاكَ غَا اِسْكَ سِيْدِي، سَ زَاَرْ ذِ وُفَاذِيْ، سَ ثُوْعَارِيْنْتْ ذِ رُخْصَصْ نَ مَارَا ثِيْسْرَايِيْنْ، وُشَا تَتَا اَذْ
اِيْكَ اَزْلِيْرُوْ نَ وُوْرَاَرْخْ يِيْرِيْ نَشْ، اَزْ شَكْ غَا اِيْحَا.

49 سِيْدِي اَذْ خَاكَ د-اِسْكَعْدْ اِيْجْ نَ رُكْنَسْ اِيْكُوْجْ، زَكْ وُتْكَارُوْ نَ ثُمُوْرْتْ، اَمْ يِيْجْ نَ وُكْغِيْدْرْ اِيْطَاوَنْ، اِيْجْ نَ رُكْنَسْ اِيْ وُْمِيْ وَارْ
تُرْمَارْدْ اَذْ تُفْهَمْدْ اِيْزَسْ نَشْ، ■

50 اِيْجْ نَ رُكْنَسْ غَارْسْ وُذْمْ اِقْضَعْ، وَارْ اِيْتُوْقَارْ اُوْسَارْ، وَارْ يَارْحَمْ خَ وُحَنْجِيْرْ.

51 اَذْ اِيْشْ رُغِيْدْجَتْ نَ زَبَاهِيْمْ نَشْ ذِ رُغِيْدْجَتْ نَ ثُمُوْرْتْ نَشْ، اَزْ غَا ثُوْاحْمِيْدْ، مِيْنِيْ وَارْ ذِ اَشْ اِيْتِيْجِيْ اِيْزْدَنْ، نِيْغْ يِيْنُوْ نَ جَدِيْدْ،
نِيْغْ زَشْتْ نَ طْرِيْ، نِيْغْ ثُوَارُوْرَا نَ ثُفُوْنَاْسِيْنْ نَشْ نِيْغْ اِمْرِيَاَنْ اِيْعِيْرَنْ نَ وُوْدْجِيْ نَشْ، اَزْ شَكْ اِيْ غَا يَارْدَدْجْ.

52 اَذْ شَكْ اِيْحْصَارْ جَارْ مَارَا ثُوُوْرَا نَشْ، اَزْ غَا وُضَاَنْ رُحِيْوُضْ يُوْعْرَاَنْ اِمْمَنْ، اِيْيْ خَ ثُوْغَا ثُتْشَرْدْ ذِيْ مَارَا ثَامُوْرْتْ نَشْ. اَذْ شَكْ
اِيْحْصَارْ جَارْ مَارَا ثُوُوْرَا نَشْ ذِيْ مَارَا ثَامُوْرْتْ نِيْ ذِ اَشْ اِيْوَشَا سِيْدِي، اَرِيْ نَشْ.

53 نَحْيِيْ ذِ اَلْ-دَ غَا اِيْضَنْ وُ ذِيْ رُحْصَارْتْ اِيْ زِيْ شَكْ غَا اِيْحْصَارَنْ رُغْدِيَاَنْ نَشْ، اَذْ تُشْدْ رُغِيْدْجَتْ نَ وُغْدِيْسْ نَشْ ذِ وُيْسُوْمْ نَ

- إِحْنَجِيرَنْ نَشْ ذَ تَحْنَجِيرِنْ نَشْ نِيْ ذَ أَشْ غَا إَوْشْ سِيْدِي، أَرِيْ نَشْ. ■
- 54 أَرِيَا زِيْ إِيَارَضْبِنْ وَ وِيْ إِضْبَعَنْ أَطَّاسْ أَذْ ثِيْرِيْ ثَامُوغَرِيْ نَشْ ذَ ثَاعَفَانَتْ غَارْ وَ مَاسْ وَ غَارْ مُغَارْتَنْ وَ وُورْ نَشْ وَ غَارْ مِيْنْ ذَ أَشْ إِيْقِيْمَنْ زَكْ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ،
- 55 مَاحَنْدْ وَارْ إِيْتِيْشْ وَرَا إِيْبِيْجْ زَالِيْسَنْ شَا نَ وَيُسُوْمَنْ نَ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ، إِيْ نِيْ إِيْ غَايِشْ وَ مِيْ وَارْ ذَ أَشْ إِيْقِيْمْ شَا زِيْ مَارَا مَانَ أَيَا ذِيْ رَحْصَارْتْ وَ ذِيْ ضِيْقَا إِيْ زِيْ خَاكْ غَا إِيْزَرْ رَعْدُوْ نَشْ ذِيْ مَارَا ثِيُوْرَا نَشْ.
- 56 ثَامُغَارْتْ إِيْ يَارَضْبِنْ وَ ثِيْ إِضْبَعَنْ أَطَّاسْ، عَمَّارُصْ وَارْ ثِيْجِيْ ثَرَقَا نَ وَضَارْ نَشْ خَ ثُمُورْتْ ذِيْ سِيْبِيْتْ نَ وَارْضَابْ وَ نَ وَضْبَعْ نَشْ، أَذْ ثِيْرِيْ ثَامُوغَرِيْ نَشْ ذَ ثَاعَفَانَتْ غَارْ وَرِيَا زَنْ وَ وُورْ نَشْ وَ غَارْ مِيْسْ ذِيْ دِيْجِيْسْ،
- 57 ذِيْ سِيْبِيْتْ نَ لُوفَانْ نِيْ د-إِفْغَنْ جَارْ إِيْضَارَنْ نَشْ وَ ذِيْ سِيْبِيْتْ نَ إِحْنَجِيرَنْ نِيْ ثُورُوْوْ، مِيْنَزِيْ أَذْ ثَنْ نَشْ سَ ثُمُورَا ذِيْ سِيْبِيْتْ نَ رَحْصَصْ نَ مَارَا ذِيْ رَحْصَارْتْ وَ ذِيْ ضِيْقَا إِيْ خَاكْ غَا إِيْزَرْ رَعْدُوْ نَشْ ذِيْ مَارَا ثِيُوْرَا نَشْ.
- 58 ”مَارَا وَارْ تَحْضِيْدْ مَارَا أَوَا زَنْ نَ شَارِيْعَا-يَا نِيْ يُوْرَانْ ذَكْ وَذِلِيْسْ-أَ إِيْثَوَانَضَنْ مَاحَنْدْ أَذْ ثُكُوْذْ إِيْسَمْ-أَ إِيْعُوْدْجَانْ، إِيْسَا ثُكُوْذَنْ، سِيْدِي، أَرِيْ نَشْ،
- 59 خِيْ أَذْ يَارْ سِيْدِيْ جَرَايْجْ نَشْ ذَ جَرَايْجْ جَارْ زَارِيْعْتْ نَشْ ذَ إِيْجْ نَ أَرْجَفْ أَرْ طَارْفْ. أَذْ إِيْزِيْنْتْ ذَ جَرَايْجْ مُغَارْتْ، أَذْ دُومَنْتْ، وَشَا أَذْ إِيْزِيْنْ زَهْرَاشَاتْ إِيْعَفَنْ إِيْ غَا إِيْقِيْمَنْ غَارْ زَاتْ.
- 60 تَتَا أَذْ غَارْكَ د-يَارْ مَارَا زَهْرَاشَاتْ نَ مِيْصَرَا إِيْ زِيْ ثُوْغَا ثُكُوْذْ وَشَا أَذْ ذَالِكْ رَضَقَنْتْ.
- 61 أَمِيْيْ أَذْ غَارْكَ د-يَارْ سِيْدِيْ مَارَا زَهْرَاشَاتْ ذَ مَارَا جَرَايْجْ نِيْ وَارْ يُوْرِيْنْ ذَكْ وَذِلِيْسْ إِيْثَوَانَضَنْ نَ شَارِيْعَا-يَا، أَرْ غَا ثُمُوْمِيْجِيْدْ.
- 62 أَذْ تَقِيْمَنْدْ أَلْ-ذَ إِيْجْ نَ وَوُورْ نَ يَرِيَا زَنْ ذَكْ وَ مَشَانْ إِيْ ذِيْ غَا ثِيْرِيْمْ أَمْ يِيْثَرَانْ نَ وَجَنَّا ذَكْ وَاطَّاسْ، وَ مِيْ وَارْ شَرِيْذْ إِيْ ثِيْجَا نَ سِيْدِي، أَرِيْ نَشْ.
- 63 أَمْ مَامَشْ زَايُوْمْ إِيْفَارَحْ سِيْدِيْ حِيْمَا أَذْ ذَايُوْمْ إِيْكَ ثُشُوْنِيْ وَ أَذْ أُوْمْ إِيْثَمَارِنِيْ، أَمُوْ زَايُوْمْ إِيْ غَا إِيْفَارَحْ سِيْدِيْ مَاحَنْدْ أَذْ كَنِيُوْ إِيْهَلْكَ وَ مَاحَنْدْ أَذْ كَنِيُوْ إِيْثَا وَشَا كَنِيُوْ أَذْ ثُمُوْقَرَعَمْ زِيْ ثُمُورْتْ نِيْ غَارْ غَا ثَاذْفَذْ حِيْمَا أَذْ تَ ثُكْسِيْذْ ذَ زَوَارْتْ. ■
- 64 سِيْدِيْ أَذْ أَشْ إِيْزَعْ خَ مَارَا رُكْنُوْسْ، زَكْ وَجَمَّاصْ نَ دُونَشْتْ أَرْ وَجَمَّاصْ نَغِيْ نَ دُونَشْتْ وَشَا ذِيْنْ أَذْ شُغَارْدْ إِيْ إِيْزِيْنْتْ نَغِيْ نَ وَكُشُوْصْ ذَ وَزُورُوْ نِيْ وَارْ ثَسِيْنْدْ شَكْ نِيْجْ رَجْدُوْذْ نَشْ. ■
- 65 وَارْ تَتِيْفَذْ زُهوْدَنْتْ جَارْ رُكْنُوْسْ-أَ وَشَا ثَارَقَا نَ وَضَارْ نَشْ وَارْ تَتِيْفْ أَرِيَاخْ، مِيْنَزِيْ سِيْدِيْ أَذْ أَشْ إَوْشْ ذِيْنْ وَرْ يَارْجَفَنْ ذَ ثُمُوْغَرِيْ ثُخْصِيْ ذَ إِيْجْ نَ رَعْمَارْ إِيْسَرَاوَنْ.
- 66 ثُوْذَارْتْ نَشْ أَذْ أَشْ ثِيْرِيْ أَمْ ثُوْزِرْ زَاتْ نَشْ، أَذْ ثِيْرِيْذْ ثُكُوْذْ دَجِيْرْتْ ذَ وَاشْ وَشَا وَارْ إِيْزِيْ وَضَمَانْ خَ ثُوْذَارْتْ نَشْ.
- 67 غَارْ صَبِيْحْ أَذْ ثِيْنِيْذْ: 'أَ، إِيْزِيْ أَذْ ثِيْرِيْ ذَ دَجِيْرْتْ!، وَ ذِيْ دَجِيْرْتْ أَذْ ثِيْنِيْذْ: 'أَ، إِيْزِيْ أَذْ يِيْرِيْ ذَ صَبِيْحْ!، زِيْ سِيْبِيْتْ نَ ثِيْكُوْوْذِيْ ذَكْ وَوُورْ نَشْ إِيْ ذَ أَشْ إِيْسِيْكُوْيْذَنْ وَ زِيْ سِيْبِيْتْ نَ مِيْنْ غَا ثُوْارِيْنْتْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ.

68 سِيْدِي اَذْ شَكْ يَارْ غَارْ مِيْصَرَا ذَكْ اِغُوْرُوْبَا خَ وَبَرِيْذْ مِيْنْ خَفْ ذَ اَشْ نَبِيْغْ: 'وَارْ ثَ ثَرَارْذَعَمَارْصُ!،' وُشَا ذِيْنْ اَذْ ثَزَنْزَمْ اِخْفْ نُوْمْ اِ رُعْدِيَانْ نَشْ ذَ اِسْمَعَانَ ذَ ثِيْيَا، مَاَشَا وَارْ اِتِيْرِي وَي كَنِيُوْ اِ غَا اِسْغَنْ.

69 اِنَا ذَ اَوَارَنْ نَ رُعَاهْذْ نِيْ يُوْمُوْرْ سِيْدِي اِ مُوسَا حِيْمَا اَذْ اِ اَكْ-ذَ اَيْثْ نَ اِسْرَائِيْلَ ذِيْ ثُورْثْ نَ مُوَابَ، سَنَجْ اِ رُعَاهْذْ اِ كِيْذَسْنْ اِ اَكَّا غَارْ حُوْرِيْبْ.

29

تِيَقْثْ ذَ طَاعْثْ

1 اِزاغَا-دَ مُوسَا خَ مَارَا اِسْرَائِيْلَ، اِنَا اَسْنُ:

"كَنِيُوْ اَقَا ثَرِيْمْ مَارَا مِيْنْ اِ اَكَّا سِيْدِي ذِيْ ثُورْثْ نَ مِيْصَرَا زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْنْ نُوْمْ ذِيْ فِرْعُوْنْ ذَ مَارَا اِمْسَحَارَنْ نَشْ ذَ مَارَا ثَامُوْرْثْ نَشْ،

2 ثِيْقَدْجُوْبَا ثِيْقَرَانِيْنْ، ثِيْنِيْ ثَرِيْمْ سَ ثِيْطَاوِيْنْ نُوْمْ، رُعْرَامَاثْ ذَ لُوعْجِيْزَاثْ نِيْ اِمْعَارَنْ. □

3 اَزْ اَسْ-اَ سِيْدِي وَارْ ذَ اُوْمْ اِوُشِيْ وُزْ حِيْمَا اَذْ ثَفْهَمْمْ وُزَا ذَ ثِيْطَاوِيْنْ حِيْمَا اَذْ ثَرَارْمْ وُزَا ذَ اِمْرُوْغَنْ حِيْمَا اَذْ ثَسْرَمْ.

4 سَنْدَهْغْ كَنِيُوْ اَرْبَعِيْنْ نَ اِسْكَوُوسَا ذِيْ رَحْخَا. اَرُوْضْ نُوْمْ وَارْ اِذُوِيْرْ ذَ رُبَارِيْ وَثِيْسِيْرَا نُوْمْ وَارْ دُوِيْسَارَنْثْ خَ اِضَارَنْثْ نُوْمْ.

5 وَارْ ثَسِيْمْ اَغْرُوْمْ، وَارْ ثَسُوِيْمْ بِيْنُوْ وُزَا ذَ شَرَابْ، حِيْمَا اَذْ ثَسْمْ بِيْ نَشْ ذَ سِيْدِي، اَرِيْ نُوْمْ.

6 "رَايِيْ ثَرَحْكُمْ غَارْ وَمَشَانْ-اَ، اِفْعْ-دَ سِيْحُوْنْ، اَجْدَجِيْذْ نَ حَاشِيُوْنْ، اَكْ-ذَ عُوْجْ، اَجْدَجِيْذْ نَ بَاشَانْ، حِيْمَا اَذْ كِيْذَنْغْ اِمْسَاكَارْ اِ وَمُنْغِيْ وُشَا نَغْرَبْ اِ-ثَنْ. □

7 وُشَا نَطْفْ ثَامُوْرْثْ نَشْ وُشَا نُوْشْ اِ-تَ ذَ رُوَارْثْ اِ اِرُوْبِيْنِيْنْ ذَ اِجَاذِيْنْ وُ اِ وَزِيْنْ نَ ثَقِيْبِيْشْ نَ مَانَاَسَا. □

8 حَضَامْ اَوَارَنْ نَ رُعَاهْذْ-اَ، ثَكْمَرْ ثَنْ، حِيْمَا اَذْ ثَاوَضْمْ سَ رُعْرَقَرْ غَارْ مَارَا مِيْنْ غَا ثَكْمَرْ.

9 اَسْ-اَ مَارَا كَنِيُوْ ثَبْدَمْ زَاثْ اِ وُوْذَمْ نَ سِيْدِي، اَرِيْ نُوْمْ - اِزْدَجِيْفَنْ نَ ثَقْبَارْ نُوْمْ ذَ اِمْعَارَنْ نُوْمْ ذَ اِخْضَايْنْ نُوْمْ، مَارَا اِرِيَارَنْ نَ اِسْرَائِيْلَ،

10 اِمْرِيَانَنْ نُوْمْ، ذَ ثَمْعَارِيْنْ نُوْمْ، اِبَارَانِيْنْ نِيْ اِزْدَغَنْ ذِيْ رُوْسْثْ نَ زَمَارْحْ نَ رُعْسْكَارْ نُوْمْ، زَكْ وَنِيْ اِثْقَسَنْ اَكْشُوْضْ اَزْ وَنِيْ -دَ اِتَانِيْنْ اَمَانْ -

11 حِيْمَا اَذْ يَادَفْ كُوْرُاجْ زَايُوْمْ غَارْ رُعَاهْذْ نَ سِيْدِي، اَرِيْ ثَشْ نِيْ اِ غَا اِقَنْ سِيْدِي، اَرِيْ ثَشْ اَسْ-اَ اَكِيْذْكَ، وُ غَارْ نَعْرْثْ اِ اِذْجَانْ ذَ وُغْرُذِيْسْ نَشْ نَغِيْ،

12 حِيْمَا اَذْ اَشْ يَكْ اَسْ-اَ اَذْ ثَكَارْذْ اَمْ رُكْنَسْ نَشْ وُشَا تَتَا اَذْ اَشْ يِيْرِيْ ذَ اَرِيْ، اَمْ ذَ اَشْ اِنَا وُ اَمْ اِجُوْدْجْ اِ رَجْدُوْذْ نَشْ

اِبْرَاهِيْمْ ذَ اِسْحَاقْ ذَ يَاعْقُوْبْ. □

□ 29:1 29:1 1:29 وُف. □ 4:19 2:29 29:2 اَعُوْد. □ 34:4 19:7 6:29 29:6 7:29 29:7 7:29 33:32 اَعُوْد. □ 12:3 12:3

□ 12:29 29:12 اَمْر. 7:17

ياش. 8:13

30

أَقَارُونُ رَعَاهُذْ

- ¹ "نَحْيِي خَاكَ دَا غَا يَاسَنْتْ مَارَا ثُمَسْرَايَيْنَ-أَ، لَبَارَا كَا ذَنْعَرْتْ نِي كِيغْ زَاثَكْ، وَشَا أَذْ ثَنْتْ ثَارْدْ غَارْ وُورْ نَشْ جَارْ مَارَا رُكْنُوسْ غَارْ مَانِي سِيدي، أَرِي نَشْ، خَاكَ يُوْرْزْ،
- ² وَشَا أَذْ ثَعْبَقْدْ غَارْ سِيدي، أَرِي نَشْ، أَذْ شَرْدْ إِثْمِيَجَا نَسْ سَ مَارَا وُورْ نَشْ وُسْ مَارَا رَعْمَارْ نَشْ أَنْشْ نَ مَارَا مِينْ خَ شَكْ وَمُورْغْ أَشْ-أَ، شَكْ جَمِيْعْ أَكْ-ذَ إِحْنَجِيرْ نَشْ،
- ³ خَنِي سِيدي، أَرِي نَشْ، أَذْ إِبْضَرْ أَحْبَسْ نَشْ وَشَا أَذْ خَاكَ يَارْحَمْ وَشَا أَذْ شَكْ إِشْمُونْ زِي جَارْ مَارَا رُكْنُوسْ غَارْ مَانِي شَكْ إِبْرَغْ سِيدي، أَرِي نَشْ. ▣
- ⁴ وَآخَا إِنِّي خَ يُوْرْزَنْ زَايَكْ، أَفَا أَثَنْ غَارْ وَنْكَارُونْ وَجْنَا، أَفَا سِيدي، أَرِي نَشْ، أَذْ شَكْ إِشْمُونْ وَشَا أَذْ شَكْ د-إِنْذَه سَيَّ. ▣
- ⁵ سِيدي، أَرِي نَشْ، أَذْ شَكْ إِسِيْدَفْ غَارْ ثُمُورْثْ نِي وَارْثَنْ رَجْدُوْذْ نَشْ وَشَا أَذْ تَ ثَكْسِيْدْ عَاوُذْ ذَ زَوَارْثْ. نَتَا أَذْ ذَايَكْ إِكْ ثُشُونِي وَ أَذْ ذَايَكْ يَارْنِي عَاوُذْ نَشْ رَجْدُوْذْ نَشْ.
- ⁶ سِيدي، أَرِي نَشْ، أَذْ إِخْثَنْ وُورْ نَشْ ذَ وُورْ نَ ثَارَوَا نَشْ حِيْمَا أَذْ ثُخْشَدْ سِيدي، أَرِي نَشْ، سَ مَارَا وُورْ نَشْ ذَ مَارَا رَعْمَارْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ ثَدَارْدْ. ▣
- ⁷ سِيدي، أَرِي نَشْ، أَذْ يَارْ مَارَا نَعَارِي نِي خَ رَعْدِيَانْ نَشْ وَخَ يِنِّي شَكْ إِشَارْهَنْ، إِنِّي خَاكَ د-إِذَاشَنْ عَاوُذْ.
- ⁸ أَذْ ثَعْبَقْدْ، أَذْ شَرْدْ إِثْمِيَجَا نَ سِيدي وَشَا أَذْ ثَكْدْ مَارَا رُومُورَاثْ نِي خَفْ أَشْ تُمُورْغْ أَشْ-أَ.
- ⁹ سِيدي، أَرِي نَشْ، أَذْ أَشْ إِوْشْ أَفِيْضْ ذِي مَارَا رَحْمَتْ نَ إِفَاسَنْ نَشْ، ذِي رَغِيْدَجْثْ نَ وَعُدِيْسْ نَشْ، ذِي رَغِيْدَجْثْ نَ زَبْهَائِمْ نَشْ وَذِي رَغِيْدَجْثْ نَ ثُمُورْثْ نَشْ، أَيَا أَذْ يِرِّي إِ رَحَارْ نَشْ، مِيْنَزِي سِيدي أَذْ إِعْقَبْ حِيْمَا أَذْ زَايَكْ إِفَارْحْ إِ رَحَارْ نَشْ، أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا إِفَارْحْ إِ رَجْدُوْذْ نَشْ، ▣
- ¹⁰ نَحْيِي غَا شَرْدْ إِثْمِيَجَا نَ سِيدي، أَرِي نَشْ حِيْمَا أَذْ ثُخْصِيْدْ رُومُورَاثْ نَسْ ذَ ثَوَصَا نَسْ، ثِيْنِي يُوْرِيْنْ ذَكْ وَذَلِيْسْ-أَ إِتَوَانْضَنْ نَ شَارِبَعَا وَشَا نَحْيِي دَا غَا ثُدُوْرْدْ غَارْ سِيدي، أَرِي نَشْ، سَ مَارَا وُورْ نَشْ، سَ مَارَا رَعْمَارْ نَشْ.
- ¹¹ "مِيْنَزِي رُومُورَا-أَ إِخْ شَكْ تُمُورْغْ نَشْ أَشْ-أَ، وَارْ إِدْجِي يُوْعْرَا خَاكَ وَ وَارْ إِثْجُوْجْ شَا.
- ¹² وَارْ إِدْجِي ذَكْ وَجْنَا، حِيْمَا أَذْ ثِيْنِيْدْ: 'وِي غَا إِكْعُدَنْ غَارْ وَجْنَا ذِي طُوْعْ نَغْ حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ث-إ-د-يَاوِي إِ نَشِيْنْ وَشَا أَذْ أَشْ نَسْرْ، حِيْمَا نَزْمَارْ أَذْ زَايَسْ نَكْ؟' ▣
- ¹³ وَارْ إِدْجِي خَ وَجْمَاضْ نَ رُبْحَارْ، أَرَايِي غَا ثَزْمَارْدْ أَذْ ثِيْنِيْدْ: 'وِي غَا إِرْوَانْ غَارْ وَجْمَاضْ نَ رُبْحَارْ حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ث-إ-د-يَاوِي إِ نَشِيْنْ وَشَا أَذْ أَشْ نَسْرْ، حِيْمَا نَزْمَارْ أَذْ زَايَسْ نَكْ؟' ▣
- ¹⁴ مِيْنَزِي أَوَارْ-أَ يُوْدَسْ إِ شَكْ أَطَاسْ، أَفَا-ثْ ذَكْ وَقُومْ نَشْ، أَفَا-ثْ ذَكْ وَوَرْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ زَايَسْ نَكْدْ.

15 "חֲזָרָא, נֶשׁ סִיגִי זָאָלְךָ אִשׁ-אֶתְּזָרְתָּ דִּרְחָר וּרְאָ דִּרְמוּת דִּרְגָר,

16 מִינִי נֶשׁ תּוֹמוֹרֶגְ שִׁלְךָ אִשׁ-אֶחֱמָ אֶתְחַסְדֵּי סִידִי, אֶרִי נֶשׁ, אֶתְתּוֹיֹרְדִּי דִּלְיִרִידֵן נֶשׁ וּשְׂאָ אֶתְחַסְדֵּי רּוֹמוֹרָתְךָ נֶשׁ דִּתְּזָרִיעֵן נֶשׁ מֶחֱנֵד אֶתְדָרְדִּי וְאֶתְתּוֹמָרִידִי, וּשְׂאָ סִידִי, אֶרִי נֶשׁ, אֶתְאִשׁ לְבָרְכִי דִּי תּוֹרְתִי נֶשׁ גָּרְגָא תֶּאֱדָדִי חֵמָא אֶתְתְּפֵד דִּרְזָרְתִּי.

17 מֶשְׂאָ מֶרָא וּרְנֶשׁ אֶתְאֶתְגֹּחַ וְוָרְתִּי תִסְרִידִי וּשְׂאָ אֶתְתּוֹסֻפְגֵּד רֶכֶּל וּבִידִי, אֶתְתְּבִידִי זָאָלְךָ אֶתְאֶרִישֵׁן נֶשׁ וּשְׂאָ אֶתְאִסְנִי תִעְבִּידִי,

18 חֵינִי נֶשׁ תִּבְרַחֵג אֹמֶר אִשׁ-אֶלִי סִיבִידִי אֶתְתֵּם. וָרְתִי תִרְנִידִי שְׂאָ וּשְׂאָן נֶשׁ חֵי תּוֹרְתִי מֶנִי גָא תֶּאֱדָדִי אֶרִי תִרְוִידִי ל-וּרְדִּי, חֵמָא אֶתְתְּפֵד דִּרְזָרְתִּי.

19 אִשׁ-אֶתְנֶשׁ זָאָלְךָ חֵי וּגְנָא דִּתּוֹרְתִי, מֶחֱנֵד אֶתְאֶרִידִי דִּרְשֻׁהוּדִי חָאָם: סִיגִי זָאָלְךָ תּוֹזָרְתִי דִּרְמוּת, לְבָרָא כָא דִּנְעֵרְתִּי!

אֶתְחַסְדֵּי סִידִי, אֶרִי נֶשׁ, וּשְׂאָ אֶתְסִרְדִּי אֶתְחִיבָא נֶשׁ, אֶתְאִסְנִי תִרְצֵקְדִי, מִינִי נֶשׁ תֶּאֱדָדִי תּוֹזָרְתִי וּרְאָ דִּתּוֹזְגָרְתִּי נֶשׁ וּשְׂאָן נֶשׁ, חֵמָא תִרְמָרְדִּי אֶתְזִדְגֵדִי חֵי תּוֹרְתִי נֶשׁ חֵי אֶתְגֹּדֵגִי סִידִי אֶתְרִבְדִּי נֶשׁ אֶתְאִסְנִי ת-ד-א-וּשְׂאָ, אֶתְאֶרְהִימִי דִּתְחֶאֱקִי דִּתְעֻבָּא.

31

יָאֲשׁוּוּאִי אֶתְחִיבָא אֶתְחִיבָא מֶשְׂאָ

1 אֶתְרוּחַ מֶשְׂאָ וּשְׂאָ אֶתְסִיבִידִי וָאֶתְאֶרְאָלְךָ-דִּמֶרָא אֶתְסִרְאִילִי,

2 אֶתְאִסְנִי: "אִשׁ-אֶתְנֶשׁ גָּרִי מִיָּא וְעִשְׂרִין נֶשׁ אֶתְסִיבִידִי. וָרְזָמָרְגִי עָאָלְךָ אֶתְפֻּגֵד וּרְאָ אֶתְפֻּגֵד וּשְׂאָ סִידִי אֶתְאֶרִי: 'וָרְתִי תִרְגִּידִי אֶתְחַרְא-אֶתְאֶרְדִּי ל-וּרְדִּי!'

3 סִידִי, אֶרִי נֶשׁ, אֶתְאֶרְוָא זָאָלְךָ אֶתְוֹדֵם נֶשׁ. תֶּאֱדָדִי יֶרְדֵּדֵגִי רֶכֶּל-אֶתְאֶרְאָלְךָ אֶתְוֹדֵם נֶשׁ וּשְׂאָ אֶתְתְּפֵד דִּרְזָרְתִּי נֶשׁ. יָאֲשׁוּוּאִי אֶתְאֶרְוָא זָאָלְךָ אֶתְוֹדֵם נֶשׁ, אֶתְמֶשֶׁן אֶתְאֶרְדִּי.

4 סִידִי אֶתְכִיסֵן אֶתְמֶשֶׁן אֶתְאֶרְדִּי-דִּתְסִיחֵן דִּתְעֻבָּא, אֶתְגִּידֵן דִּתְמִירִי, אֶתְאֶרְדֵּדֵגִי תֶּאֱסִינִי, וְאֶתְמֶשֶׁן אֶתְאֶרְדִּי-דִּתְמֶשֶׁן נֶשׁ.

5 חֵי תִן גָּא אֶתְסִידִי זָאָלְךָ אֶתְוֹדֵם נֶשׁ, אֶתְכִיסֵן תִּכְרֵם עֶלְחָסָב מֶרָא תִאֻוִּבִידִי דִּי כִנִּי וְסִיגִי.

6 אֶתְרִיבִי דִּתְאֶרִיבִי וְאֶתְרִיבִי תִחְסֵם, וָרְתִי תִתְגֹּדֵם, וָרְתִי תִרְגִּידִי שְׂאָ זָאָלְךָ אֶתְוֹדֵם נֶשׁ, מִינִי סִידִי, אֶרִי נֶשׁ, דִּתְאֶרְדִּי אֶתְכִידִי אֶתְגֹּרֵן. תֶּאֱרִיבִי דִּתְאֶרְדִּי אֶתְסִיגִי שִׁלְךָ אֶתְחִיבָא.

□ 30:19 30:30 אֶעוּדָא. □ 26:4 26:3 26:2 26:1 זִינְרָא. □ 12:27 12:26 אֶעוּדָא. □ 26:3 26:2 26:1 זִינְרָא. □ 4:31 4:32 4:33 זִינְרָא. □ 31:5 31:6 31:7 אֶעוּדָא.

□ 6:31 6:32 6:33 יָאֲשׁוּוּאִי. □ 5:1 5:2 עִבְרָא.

2, 1:7

7 إِرَاغَا مُوسَا إِيَّا شُورَا، إِنَّا أَسْ زَاتْ إِيَّطَاوِينْ نَ مَارَا إِسْرَائِيلَ: "إِرِي ذَا أَرِيَا زُو إِرِي تُمَحْضُدْ، مِينِي أَدْ ثَاذَفْدْ أَكْ-ذَرْكُنْسْ-أَ غَارْ ثُورْ نِي إِيَّجُودْجْ سِيذِي إِيَّجُودْ نَسْنْ أَدْ أَسْنْ ت-إ-د-إَوْشْ وَشَا شَكْ أَذْ ثَنْ ثَجْدْ أَذْ تَطْفَنْ ذَرْوَارْثْ. 8 سِيذِي، ذَرْوِي يُوِيورْ زَاتْ إِيَّوُودْمْ تَشْ، ذَنْتَا إِيَّغَا يِيْرِيْنْ أَكِيْدْكَ، وَارْ شَكْ إِيَّتُو شَا نِيغْ أَذْ ذَايْكَ إِيَّسْمَحْ. وَارْ تَكُوْذْ وَوَارْ تَارْجِيْجِيْ." ■

مُوسَا إِيَّوُشَا شَارِبَعَا إِيَّيْثْ نَ لَوِي

9 يُوْرَا مُوسَا شَارِبَعَا-يَا وَشَا إِيَّوُشَا إِيَّ-ت-إ-كِهَانْ، إِيَّيْثْ نَ لَوِي، إِيَّيْ يَارِيوْنْ تَابُوْثْ نَ زَعَاهْدْ نَ سِيذِي، وَ إِيَّ مَارَا إِيَّغَارْ نَ إِسْرَائِيلْ. 10 مُوسَا يُوْمُوْر-إ-ثَنْ، إِنَّا: "أَوَارِي سَبْعَا نَ إِسْكَوْوسَا، ذِي زُوْقْثْ إِيَّتَوَاكُنْ نَ وَسْكَوْاسْ نَ وَفِيْ نَ إِيْمَرْوُوسَنْ ذِي زَعِيْدْ نَ إِيَّعُوشُوْثْ، 11 نَحِيْ غَا إِيْمُوْنْ مَارَا إِسْرَائِيلْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيَّحْصَارْ زَاتْ إِيَّوُودْمْ نَ سِيذِي، أَرِيْ تَشْ، ذَكْ وَمَشَانْ نِي إِيَّغَا يِيَّخْصَارْ نَتَا، أَذْ ثَعَارْذْ سَ جَهْدْ شَارِبَعَا-يَا زَاتْ إِيَّ مَارَا إِسْرَائِيلْ ذَكْ إِيَّمَرْوُوغَنْ نَسْنْ. ■ 12 أَجْ أَذْ إِيْمُوْنْ زَكُنْسْ، إِرِيَا زَنْ ذَ تَمْعَارِيْنْ ذَ إِيَّحْجِيْرْ ذَ إِيَّبَارَانِيْنْ نِي إِيَّجَانْ غَارْ ذَاخِرْ نَ ثُوْرَا تَشْ حِيْمَا أَذْ سَرَنْ وَحِيْمَا أَذْ رَمْدَنْ أَذْ كُوْذَنْ سِيذِي، أَرِيْ نُوْمْ وَشَا أَذْ حَضَانْ مَارَا أَوَارْذْ نَ شَارِبَعَا-يَا 13 وَحِيْمَا إِيَّحْجِيْرْ نَسْنْ، إِيَّيْ وَارْ ت-إ-سِيْنْ، أَذْ سَرَنْ وَشَا أَذْ رَمْدَنْ أَذْ كُوْذَنْ سِيذِي، أَرِيْ نُوْمْ مَارَا وَشَانْ نِي إِيَّغَا ثَدَارْمْ خَ وَوُودْمْ نَ ثُورْثْ نِي غَارْ غَا ثَرَوَامْ خَ ل-وُورْدُوْنْ مَاحَنْدْ أَذْ تَطْفَنْ ذَرْوَارْثْ."

أَبَارَحْ خَ زَمُوْعَصِيْثْ إِيَّ دَ غَا يَاسَنْ

14 سِيذِي إِنَّا إِيَّ مُوسَا: "أَقَا إِيَّوُضَنْ-دَ وَوُوسَانْ تَشْ إِيَّ ذِي غَا تَمْتَدْ. رَاغَا إِيَّ شُورَا وَوُوسَدَمْ إِيَّخَفْ نُوْمْ ذَكْ وَوُيُضُوْنْ نَ وَوُوسَا كَارْ حِيْمَا أَذْ ثَ وَوُورْغْ؛" مُوسَا ذَ يَاشُورَا رُوْحَنْ، بَدَنْ ذَكْ وَوُيُضُوْنْ نَ وَوُوسَا كَارْ. 15 خِيْ إِيَّبَانْ-دَ سِيذِي ذَكْ وَوُيُضُوْنْ، ذَكْ إِيَّجْ نَ وَوُفْلِيْجْ نَ وَوُسِيْنُوْ، وَشَا إِيَّبَدْ وَوُفْلِيْجْ نَ وَوُسِيْنُوْ سَنَجْ إِيَّ وَوَادَفْ نَ وَوُيُضُوْنْ. 16 سِيذِي إِنَّا إِيَّ مُوسَا: "أَقَا شَكْ أَذْ ثُوْاسْمُوْنْدْ أَكْ-ذَرْجُودْ تَشْ وَشَا خِيْ زَكُنْسْ-أَ أَذْ إِيَّكَارْ أَذْ إِيَّسْفَسْدْ إِيَّخَفْ تَشْ أَمْ غَا يُوِيورْ أَوَارِي إِيَّ إِيَّيْثْ نَ إِيَّبَارَانِيْنْ نَ ثُورْثْ نِي غَارْ غَا يَازَفْ زَكُنْسْ أَرْ زُوْسَطْ تَشْ وَشَا زَكُنْسْ أَذْ ذَايْ إِيَّسْمَحْ، أَذْ يَارَرْ زَعَاهْدْ إِيَّوُويْ كِيْدَسَنْ كِيْغْ. 17 ذَكْ وَاشْ نِي أَذْ يَارْغْ وَغَضَابْ إِيَّوُخْ زَكُنْسْ وَشَا أَذْ ثَنْ جَعْ، أَذْ زَايَسَنْ فَاَرْغْ وَوُودْمْ إِيَّوُشَا أَذْ إِيَّتَوَاَصَارْضْ زَكُنْسْ وَشَا أَذْ خَاسْ-د-أَسْنْ وَطَاسْ نَ إِيَّشُرَوَاوَنْ ذَ رَحْصَارْثْ، أَرْ غَا يِيْنِيْ زَكُنْسْ ذَكْ وَاشْ نِي: 'مَا وَارْ خَافِيْ د-وُوسِيْنْ إِيَّشُرَوَاوَنْ-أَ، مِينِيْ أَرِيْ وَارْ كِيْذِي إِيَّجِيْ؟' ■ 18 ذَكْ وَاشْ نِي أَذْ فَاَرْغْ وَوُودْمْ إِيَّوُ مَارَا ذِي سِيْيْثْ نَ زَعَارْ نِي إِيَّكََا وَوُيْ إِيَّوُورْ غَارْ إِيَّيْثْ نَغِيْ.

1 اِ وَاوَارَنَ نَ وُقُومَ اِنُو!
 2 اَجَّ ثَاغُورِي اِنُو اَذْ تُودَمَ اَمَّ وَتَرَارْ،
 اَذْ هَوَانَتْ شِيَوَارِينَ اِنُو اَمَّ نَدَا،
 اَمَّ اِشْتَنَ نَ شِيَهْصُورْتِ خَ وَغُومِي اَزِيَرَا
 وَ اَمَّ ثَنَشَنَاشِينَ خَ وَفَسُو،
 3 مِينِزِي نَشْ اَذْ بَارَحَغَ اِسْمَ نَ سِيدِي،
 اَرَم- دَ زَمَغَارْتِ اِ اَرِي نَغ!
 4 تَتَا ذَ ثَاصْصَارْتِ، رُخْدَمْتِ تَسَ نِيشَانْ،
 مِينِزِي مَارَا اِبْرِيذَنَ تَسَ تَوَاسْكَدَنَ،
 اِجَ نَ اَرِي ذَ اَمَثِيَقِي بَرَا رُغَشْ،
 اَقَا- ثَ ذَ اَمْسْكَدْ، نِيشَانْ اِ يَدَجَا.
 5 رُكْنَسَ اَقَا اِسْفَسْدَ اِخْفَ تَسَ،
 نِيشِي وَارَ دَجِينْ شَا ذَ اِحْجِيرَنَ تَسَ،
 مَاشَا ذَ رَفْضِيحْتِ،
 اَقَا- ثَ ذَ اِجَ نَ جِيرَ اِفَارَغَ، اِخْنُوتَسَ.
 6 مَا تُخْسَمَ اَذْ تَكْمَرُ اَيَا اِ سِيدِي،
 اَرُكْنَسَ اَبُوهُارِي ذَ وَفُغُورَا!
 مَا وَارَ اِدْجِي تَتَا ذَ بَابَاشَ نِي شَكْ اِسْغِينْ،
 ذَ وِي شَكْ اِكْغِينْ
 وَ ذَ وِي شَكْ اِكُونْ؟
 7 اِذَارَمَ وَسَانْ اِعْدُونْ،
 نَحْمَ اِسْكَووسَا نَ جِيرَ اَرُ جِيرْ،
 سَقْسَا بَابَاشَ وَ تَتَا اَذْ اَشْ ثَ اِعَاوُذْ
 سَقْسَا اِمْغَارَنَ وَ نِيشِي اَذْ اَشْ ثَ اِنِينْ.
 8 وُيِي اِوشَا وَ مَعُودْجِي خَ كُورْشِي
 ثَا سَغَارْتِ نَسْنِ اِ مَارَا رُكْنُوسَ،
 وُيِي اِبْصَا ثَارُوا نَ بَنَازَمَ،
 اِسْكَدْ اِمِيرَنَ نَ رُكْنُوسَ
 عَلَا حَسَابَ رُقْدَ نَ اَيْثَ نَ اِسْرَائِيلْ.
 9 مِينِزِي ثَا سَغَارْتِ نَ سِيدِي ذَ رُكْنَسَ تَسَ،

يَا عَقُوبُ ذِ أَفِيرُون زَعْبَارَن شَعَارَثَ نَسْ.
 10 يُوْفَا إ-ث ذِي ثُورَثَ نَ رَحْرَا،
 ذِي تَنَزُورُوثَ إِنْخَرَانْ أَلْ-ذِ رُوحُوشْ
 إِتْرُونْ، إِسْغُويُونْ.
 إِنْصَ أَسْ-د، إِسْرَمْدَ إ-ث،
 إِنْصَا إ-ث أَمْ مُومُونْ ثِيْطَ نَسْ.
 11 أَمْ وَكِيْدِرْ نِي إِسْفَاقْنِ رُوعُوشْ نَسْ،
 إِطَاو سَنَجْ إِ وَارُوْدَ نَسْ زِي سَا غَارُ ذَا،
 إِتْبَرْغَ أَفِيرُونْ نَسْ،
 إِنْكِسِي إ-ث وَشَا يَارْبُوثَ خَ وَافِيرُونْ نَسْ،
 12 أُمُو إِنْذَه إ-ث سِيْدِي وَهَا
 وَشَا وَارْ تُوْغِي ذِيْنْ أَكِيْدَسْ
 شَا نَ أَرِيْ ذِ أَغْرِيْبْ.
 13 إِسْنِيَا إ-ث خَ ثُورَارْ نَ ثُورَثْ
 وَشَا إِشَا زَغِيْدَجْ نَ يَّارْ.
 إِجَا إ-ث أَذْ إِرْمْ ثَامَنْثَ زِي جَارْفْ،
 ذِ زَشْثَ زَكْ وَرُونْ ثُصْضَارْثْ،
 14 ذِ ثُرُوسِي نَ ثُفُونَاْسِيْنِ ذِ وَغِي نَ وَودْجِي
 سَ ثَاذُونْثَ نَ إِزْمَارَنْ ذِ إِشَارِيْنْ،
 إِيْنِي إِدْجَانْ أَمْ ثَارَوَا نَ بَاشَانْ،
 وَ سَ ثَاذُونْثَ نَ إِغَايْضَنْ،
 سَ مُومُونْ وَارَنْ نَ إِرْدَنْ.
 عَاوْدْ شَكْ شُويْدْ زَكْ إِذَامَنْ نَ وَضِيْرْ،
 أَلْ-ذِ وَكُوفُونْ نَسْ خَاسْ.

15 إِذُورْ يَاشُورُونْ إِقْبُوزْ

وَشَا إِرْغَبْضْ
 - 'أَقَا ثَمْسَرْدْ وَثَقْبُوزْ،
 وَهْ، سَ ثَاذُونْثَ شُودَرْذَا! -
 وَشَا إِسْمَحْ ذِي أَرِيْ

نِي إ-ث د-إخْرُقْ
 وُشَا إِيْحَقَارْ ثَاَصْصَارْثُ نَ وُسنَجْمَ نَسْ.
 16 س إِرِبِيْشْ إِغْرِيبْ
 سَكَّارْ نِيْشِيْ ثُوسِيْ نَسْ،
 س جَعَايْفَ سَعَارْ ث.
 17 نِيْشِيْ قَدَمْنِ ثِيْغَارْصَا إِيْ شَوَاطِنْ،
 وَارْ إِدْجِيْ إِيْ أَرِيْ،
 إِيْ إِرِبِيْشْ نِيْ وَارْ سِيْنْ،
 إِيْ إِرِبِيْشْ نَ جَدِيْدْ،
 إِيْ د-يُوسِيْنْ عَاذْ مَامَشْ،
 وَارْ رَّايْسْ تَارْجِيْجْ رَجْدُوْذْ نَوْمْ.
 18 ثَاَصْصَارْثُ نِيْ إِيْ شَكْ د-يَجِيْنْ،
 لُسْمَحْدْ ذَايْسْ
 وُ شُوْذْ أَرِيْ
 نِيْ إِيْ شَكْ د-يُورُونْ سَ رُوجْعْ.

19 إِيْزْرَا سِيْدِيْ مَانَ أَيَا وُشَا إِيْ سَهَقَارْ إ-ثْنْ،
 زِي سِيْبِيْشْ نَ وُسنْدُوْقَرْ
 نَ إِيْ حَنْجِيْرْ نَسْ ذِيْ سِيْسْ.
 20 تَتَا إِيْنَا:
 'أَذْ رَّايْسْ قَارْغْ وُذْمَ إِيْنُوْ،
 أَذْ زُتْرَغْ مَامَشْ غَا يِيْرِيْ
 رَمَانْ وُنْكَارُوْ نَسْ،
 مِيْنَزِيْ نِيْشِيْ ذِيْجْ نَ جِيْبَرْ إِيْتَقْرَابْ،
 ذِيْ ثَارُواْ إِيْ ذِيْ وَارْ إِدْجِيْ رَمَانْ.
 21 نِيْشِيْ سَكَّارْ ثُوسِيْ إِيْنُوْ
 سَ مِيْنْ وَارْ إِدْجِيْنْ ذِيْ أَرِيْ،
 سَعَارْ إِيْ سَ ل-أَصْنَامْ نَسْ إِيْ بَطْرَنْ.
 نَشْ أَذْ سَكَّارْغْ ثُوسِيْ نَسْ
 سَ مِيْنْ وَارْ إِدْجِيْنْ ذِيْ رُكْنَسْ،

س پيچ ن رُكُنْس د أَبُوهَاڙِي اَذْ ثَن سَعَارْغ. ▣

²² مِينِزِي س وَغَضَابْ اِنُو تَكَارْ تُمَسِي،

اَذْ لَشْمُضْ اَرَزْ رَاخَارْثْ ذِيَن سَوَادَاي،

وُشَا اَذْ لَشْ ثَامُورْثْ د رُغِيدَجْثْ لَسْ،

وُ اَذْ لَشْمُضْ ثِيَسِي ن اِذُورَار. ▣

²³ لَشْ اَذْ اَسَن اَرْنِيغْ اِشْرُوَاوَن،

اَذْ خَاسَن نِيَشْغْ فَرِيْشَاثْ اِنُو.

²⁴ اَذْ تَوَاهِيْفَن س رَاژْ

وُشَا اَذْ تَوَاَصَارْضَن س طَاعُونْ

وُسْ وَارْدَدَجْ اَمْرَزَاكْ

وُ لَشْ اَذْ ذَايْسَن سَكْغْ

ثِيَغَمَاسْ ن رَمَارْ

س سَم اِنَقَن ن اِفِيغَرَانْ

اِنِي اِيْمُودْ جُوغَن ذِي ثَعْبَاَجْثْ.

²⁵ زِي بَارَا اَذْ اِكْسْ سِيْفْ ثَارَاوْثْ،

وُ زَكْ وَخَامْ ن ذَاخِرْ

اَذْ تَرْقَفْ ثِيْگُووْذِي:

اَمْ وُ بَرِيغْ اَمْ ثَعَزَارْشْثْ،

اَسْمِي اَكْ-ذْ وُ مَشَايُو.

²⁶ تُوغَا خُسْغْ اَذْ اِنِيغْ:

'اَمْ وُ سَمِيضْ اَذْ ثَن فَاَرُكْغْ،

اَذْ سَبْدَغْ رِيْذَارْثْ لَسَن جَارْ اِوْذَانْ!،

²⁷ مَرِي وَارْ دَجِيغْ تَكُوِيْذَغْ

زَكْ وُ سَعَارْ ن رَعْدُو،

حِيْمَا اِغْرِيْمَن لَسَن وَارْثْ نَكَارَنْ

وُشَا اَذْ اِنِيْن:

'اِفَاسَن نَغْ،

اِنِي اِتُوَاْسَكْغُذَن اَمُو س جَهْدْ،

كَغِينْ أَيْآ مَارَا، وَارْ إِدْجِي ذِ سِيدِي،
²⁸ مِينْزِي نِيثِي ذِ إِجْ نَ رُكْنَسْ بَرَا أَرَايْ
 وَ وَارْ ذَالِسْنِ رَفْهَامْثْ.
²⁹ مَرِي كَغِينْ ثِيغِيثْ،
 خِنِي إِكُورْ أَذْ فِهْمَنْ أَيْآ
 وَ أَذْ وَشَنْ ثَانِيثْ إِ وَنْكَارْ نَسْنْ.
³⁰ مَامَشْ إِزْمَارْ أَذْ إِضْفَارْ
 إِجْ نَ بَنَازْمْ أَرْفْ نَ إِوْذَانْ
 وَ مَامَشْ زَمَارَنْ ثَانِي
 أَذْ أَرْنَعَشْرَا-أَرْفْ أَذْ أَرْوَرَنْ،
 مَارَا وَارْ ذِ أَسْنِ ثَمَزْ ثَصْصَارْثْ نَسْنِ
 وَشَا وَارْ ذِ أَسْنِ إِسْلَمْ سِيدِي إِ نِيثِي؟
³¹ مِينْزِي ثَاَصْصَارْثْ نَسْنِ
 وَارْ ثَدْجِي أَمْ ثَاَصْصَارْثْ نَغْ.
 أَجْ أَذْ حَكْمَنْ زُعْدِيَانْ نَغْ سِ إِخْفْ نَسْنِ.

³² مِينْزِي ثَاَزَايَارْثْ نَسْنِ
 ثَدْجَا زِي ثَاَزَايَارْثْ نَ سَاذُومْ
 وَ زَكْ إِيَارَنْ نَ عَامُورَا.
 أَصِيرْ نَسْنِ ذِ أَصِيرْ نَ سَمْ،
 غَارَسَنْ إِزْكَونْ شُورَنْ سِ ثَارْزُوكِي. ■
³³ بِينُ نَسْنِ
 أَمَشْنَاوْ أَسُوضِي نَ ثَمْسِي نَ زُهَائِشَاثْ،
 أَمَشْنَاوْ سَمْ إِنْقَنْ نَ ثَرْفَسِيوِينْ.
³⁴ مَا مَارَا أَيْآ وَارْ غَارِي إِتَوَاخَزَنْ،
 إِتَوَاشَمْعْ ذَكْ إِخَامَنْ نَ ثُخُوبَايْ إِنْو؟
³⁵ ذِ نَشْ إِ يَدْجَانْ خَ نَقْمْثْ ذِ رَحْرَاصْ،
 نَحْيِي غَا إِخْرُودْجُصْ وَضَارْ نَسْنِ.
 أَسْ نَ وَضِيْعْ نَسْنِ أَقَا يُوْذَسْ،
 وَشَا مِينْ خَاسَنْ إِ غَا يِيرِي، أَذْ إِمَسَارْ ذَغِيَا. ■

36 مِينَزِي سِيدِي أَذْ إِيكْ سَ رُحَقْ

ذِي طُوعْ نَ رُكْنَسْ نَسْ،

تَتَا أَذْ إِيحْنْ خَ إِمَسْخَارَنْ نَسْ

نَحِي غَا إِيَارْ بِلِي جَهْدْ إِمَكْسِي،

وُشَا وَارْ ذِينَ إِيَقِمْ عَاذْ

وَنِي إِيَتَاظَنْ ذِ وَنِي إِيَجِنْ. ■

37 خِي أَذْ يِينِي:

‘مَانِي دَجَانْ إِيَرِيئِنْ نَسْ،

مَانِي ثَاَصْضَارْتْ إِي غَارَسْ وَفِينْ أَذْوَرِي؟

38 مَانِي دَجَانْ إِيَرِيئِنْ نِي زِي

سَيْنْ ثَاَذُونْتْ نَ ثَغَارَصَا نَسْ،

إِنِّي زِي سَسَنْ يِينُو

نَ ثُوْهِيئِنْ نَ وَسِيْبْ نَسْ؟

أَجْ-ئِنْ أَذْ كَارَنْ، أَذْ شَكْ عَاوَنْ

وَأَجْ-ئِنْ أَذْ خَاوَمْ إِيَسْذُورِي؛

39 خَزَارَمْ رُخُو،

أَقَا ذِ نَشْ، وَاهْ ذِ نَشْ،

وُ وَارْ ذِينَ سَا وَرَا ذِ إِيحْ نَ أَرِييْ أَكِيدِي.

نَشْ نَقَعْ وَ نَشْ سَدَارْغْ،

نَشْ رُزْغْ وَ سَكْنَفِيغْ

وُ وَارْ ذِينَ وَي غَا إِيَفَكَنْ زَكْ وَفُوسْ إِينُو. ■

40 مِينَزِي نَشْ أَذْ سُوِيْرَضْعْ أَفُوسْ إِينُو

غَارْ وَجَنَّا،

أَذْ إِينِيغْ: ‘نَشْ أَقَا دَارْغْ إِي رُيْدَا!‘

41 مَارَا سَقْضَعْ سِيْفْ إِينُو إِيَتَاوَسْكَنْ

وُشَا أَفُوسْ إِينُو أَذْ إِيَطْفْ ذِي رُحُوكْ،

خِي نَشْ أَذْ نَتَاَقَعْ زِي إِيَغْرِيئِنْ إِينُو

■ 36:32 32:36 ‘جَهْدْ’ - سَ نَعِيْبَرَانِيْثْ ‘أَفُوسْ’ وَنِي ذِ زَعْرَامْتْ نَ جَهْدْ ذِ ثُمَارَنْ نَ بَادَمْ. ■ 36:32 32:36 إِيَزْهَد. 14:135؛ إِيَزْهَد. 13:90 ■ 39:32 32:39

أَعَوْدْ. 35:4؛ 1 صم. 6:2؛ إِيَشَا. 5:45، 22 18

وُزْكُ إِنِّي ذَا إِنِّي إِشَارَهَن.

⁴² أَذْ سَسْشَارَغْ فَرِيْشَاتْ نَ رُقُوسْ إِنْوُ

سَ إِذَامَنْ،

وُشَا سِيْفْ إِنْوُ أَذْ إِسَارُضْ أَيْسُومْ،

إِذَامَنْ نَ وَبِيْ إِيْوَانَغْنْ

وُ نَ وَبِيْ إِيْوَاحْبَسَنْ

أَزْدَجِيْفْ نَ رَعْدُوْ

أَكْ-ذَ إِجْطَلَيْنْ نَ وُشَوَافْ تَسْ. ■

⁴³ سَرِيْوَرُومْ، أَرْكُنُوسْ!، أَكْ-ذَ رُكْنَسْ تَسْ،

مِيْنَزِيْ تَنَا أَذْ إِيْثَاقَمْ

إِذَامَنْ نَ إِمْسَخَارَنْ تَسْ،

أَذْ يَارَا نَقْمَتْ خَ إِغْرِيْمَنْ تَسْ،

وُشَا أَذْ إِيْكَ وَصْرَاحْ

إِثْمُورْتْ تَسْ ذَ رُكْنَسْ تَسْ. ■

⁴⁴ يُوْسَا-دَ مُوسَا وُشَا إِسِيْوَرْ مَارَا أَوَارَنْ نَ ثِيْزِيْثْ-أَخْ إِمْرُوغَنْ نَ رُكْنَسْ، تَنَا جَمِيْعْ أَكْ-ذَ هُوشِيْعَا، مِيْسَ نَ نُونْ. ■

⁴⁵ وُيْ إِيْكَمْرْ مُوسَا مَارَا أَوَارَنْ-أَ إِ زِيْ إِسِيْوَرْ غَارَ مَارَا إِسْرَائِيْلْ،

⁴⁶ إِنَّا أَسْنْ: ”أَرَمْ مَارَا أَوَارَنْ-أَ نِيْ خَ ذَ أَوْمَ نَبِيْعْ أَسْ-أَ غَارَ وُورْ نَوْمْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ تُوْمُورَمْ إِ إِنْجِيْرَنْ نَوْمَ مَاحَنْدْ أَذْ حَضَانَ مَارَا

أَوَارَنْ نَ شَارِيْعَا-يَا أَذْ زَايْسَنْ سَكَنْ،

⁴⁷ مِيْنَزِيْ وَارِ إِدْجِيْ ذَ أَوَارَنْ بَاطِرْ إِيْ كَنِيْوْ، مَاشَا ذَ ثُوْدَارْتْ نَوْمْ. سَ وَاوَارْ-أَ أَذْ ثُوْكَارْتَمْ وُسَانَ نَوْمَ خَ ثُمُورْتْ إِيْ غَارَا ثُرُويْمَ خَ

لَ-وُورْدُونْ، مَاحَنْدْ أَذْ تَ ثُطْفَمْ ذَ زُوَارْتْ.“

⁴⁸ إِسِيْوَرْ سِيْنِيْ أَكْ-ذَ مُوسَا ذَكْ وَاشْ نِيْ، إِنَّا:

⁴⁹ ”كَعْدْ أَذْرَارَنْ أَبَارِيْمْ، أَقَا-ثَ ذَ أَذْرَارَنْ نَابُوتِيْ إِدْجَانْ ذِيْ ثُمُورْتْ نَ مُوَابْ أَرَنْدَاذْ نَ أَرِيْحَا، وُشَا خَزَارْ ثَامُورْتْ نَ كَنْعَانَ

نِيْ إِيْ غَا وَشَغْ ذَ زُوَارْتْ إِيْ آيْثْ نَ إِسْرَائِيْلْ، ■

⁵⁰ وُشَا مَتْ خَ وَذْرَارِيْ غَارَا تُكْعَدْذَ. أَذْ ثُوْدُورْذَ أَذْ ثُمَارِيْنِيْ غَارَ رُكْنَسْ تَسْ، أَمْ مَامَشْ إِيْمُوثْ وُماشْ هَارُونْ خَ وَذْرَارَنْ هُورْ

وُشَا إِمَارِنِيْ غَارَ رُكْنَسْ تَسْ، ■

■ 32:42 42:32 إِزْهَد. 22:68 ■ 43:32 32:43 'إِيْكَ وَصْرَاحْ' - خَزَارْ إِزْهَد. 78:35: إِفْزِيْ، أَمْفْزِيْ. ■ 43:32 32:43 رُومْ. 10:15 ■ 44:32 32:44 'هُوشِيْعَا'

■ 50:32 32:50 زَخَرْ. 13:27؛ 38:33

■ 49:32 32:49 زَخَرْ. 12:27

- إِجْ نَ يِيْسَمْ نَعْنِيْ إِيْ يَاشُوْوَا.

51 مِينِزِي كَنِيو تُغْدَارْمَ زَائِي دِي رُوسْطَ نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ غَارَ وَامَانْ نِ مَارِيَا-قَادَاشَ دِي رُخْرَا نِ صِينْ، مِينِزِي كَنِيو وَارَ دِ
 أَيِي شَقْدَسَمَ دِي رُوسْطَ نِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ. ■

52 خِنِي رُخُو آذَ طَرَارْدَ ثَامُورْثَ زَائِكْ، مَاشَا وَارَ تِيدَفْدَ شَا غَارَ ثُمُورْثَ نِي إِ غَا وَشَغَ إِ آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ.

33

لَبَّارَا كَانِ مُوسَا

1 ذَ ثَا ذَ لَبَّارَا كَانِي زِي إِبَارَكْ، مُوسَا، أَرِيَا زَ نِ سِيدِي، آيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ قَبْرَ رُموْثَ نَسْ.

2 إِنَّا:

”سِيدِي يُوسَا-دَ زَكْ وَذَرَارَ نِ سِينَا، إِكْعَدْ-دَ إِتُوسَكْ أَرْنَدَاذَ نَسْ زِي سَاعِيرْ، ثُوغَا إِتَيْسِقْ وَحِي-دَ-إِبَانْ زَكْ وَذَرَارَ نِ فَارَانْ وَشَا
 إِفَغْ-دَ زِي جَارَعَشْرَا-أَرَا فَ نِ إِمْقَدَّاسَن. زَكْ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي إِسْبَرِيَشْ سَ وَاسَّامَنَ أَرْنَدَاذَ نَسْ. ■
 3 وَاهْ، تَتَا إِتَخْسَ رُكْنُوسْ! مَارَا إِمْقَدَّاسَنَ إِدْجَانْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ، أَقَا أَتْنِ غَارَ إِضَارَنَ نَسْ، وَاهْ، أَذْ إِكَّارْ كُورْ إِجَنَ زَائِسَنَ زَكْ
 وَاوَارَنَ نَسْ.

4 مُوسَا يَوْمُورْ أَنْغَ خَ شَارِيعَا، أَقَا-تَ ذَ زَوَارْثَ نِ ثَمْسُمُونْ نِ يَاعْقُوبْ.

5 ثُوغَا تَتَا ذَ أَجْدَجِيدْ دِي يَاشُورُونْ وَحِي نِيَارُونْ إِزْدَجِيْفَنَ نِ رُكْنُوسْ، جَمِيعَ أَكْ-ذَ ثَقَبَّارَ نِ إِسْرَائِيلَ.

6 ”إِرِي أَذْ إِدَارَ رُوبِينْ، وَارَ إِتْمِي، وَشَا إِرِي وَارَ تِيرِينْ إِرِيَا زَنَ نَسْ وَذُرُوسَنَ!“

7 ذَ مَانْ أَيَا إِ إِنَا خَ يَاهُودَا: ”أَسِيدِي، سَرَّ غَارَ ثَمِيجَا نِ يَاهُودَا وَشَا يَارَ إِ-ثَ غَارَ رُكْنُوسْ نَسْ. سَ إِفَاسَنَ نَسْ إِمْنَعْ دِي طُوعْ
 نَسْ وَشَا إِرِي شَكْ أَذْ أَسْ إِوْشَ أَفُوسْ ضِيدَ نِ إِغْرِيْمَنَ نَسْ!“ ■

8 وَخَ لَاوِي إِنَّا: ”ثُومِيمَ نَسْ ذَ وَرِيمَ نَسْ أَذْ إِزِينْ إِ وريَا زَنِي ذَ أَمْدُوكْ نَسْ ذَ أَمِثِيْقِي، وَتِي ثَقْدَجِيدْ دِي مَاسَا، أَكْ-ذَ وَيِ ثَقَاشْخْ
 غَارَ وَامَانْ نِ مَارِيَا، ■

9 وَتِي إِنَانْ خَ بَابَاسْ ذَ يَمَاسْ: ’وَارْ ثَنَ تَوِيرِيغْ!‘، ذَ وَتِي وَارَ إِسْعِيْزْخَ يَإِيْمَاسْ نِيغْ وَارَ إِخْسَ أَذْ إِسَنَ إِحْنَجِيرَنَ نَسْ، مِينِزِي نِيْشِنِي
 طَفْنِ دِي مِينِ ثَنِيدْ شَكْ وَشَا حَضَانْ رُعَاهْدَ نَسْ.

10 نِيْشِنِي أَذْ سَرْمَذَنَ لُفَارَايِيْضَ نَسْ إِ يَاعْقُوبْ وَ شَارِيعَا نَسْ إِ إِسْرَائِيلَ. أَذْ سُوْيُوسَنَ رُخُورْ زَاثَ إِ وَزَارَنَ نَسْ وَزَا ذَ ثَاغَارَصْثَ
 نِ وَشَمَاضْ إِكْرَنَ خَ وَعَالَطَارَ نَسْ.

11 بَارَكْ ثِيْزَمَارَ نَسْ دِي مِينِ إِكَّغْ، أَسِيدِي، وَشَا طَفْ أَرَضَا سَ رُخْدَمْثَ نِ إِفَاسَنَ نَسْ، غَضْرُ ثِيْصَاضِيْنِ نِ يِينِي أَكِيدَسْ
 إِتْمَعَارَانْ ذَ نِ يِينِي ثَ إِشَارَهَنَ حِيْمَاعَمَارَصْ وَارَ تَبْدِينْ عَاذَا!“

12 **وُخْ يِنْيَامِينْ إِنَّا:** "أَمْعِيزْ نَ سِيدِي، تَنَا أَذْ غَارْسْ إِزْدَغْ ذِي رَامَانَ، أَشْ مَارَا أَذْ ثَ إِذْرْ وَشَا أَذْ إِزْدَغْ جَارْ شِيعَارِضِينْ نَسْ!" ■

13 **وُخْ يُوْسُوفْ إِنَّا:** "أَذْ إِبَارَكْ سِيدِي ثَامُورْثْ نَسْ سَ مِينْ إِدْجَانْ إِغْرَانْ قَاعْ زَكْ وَجَنَّا، سَ نَذَا، وَسَ وَامَانَ إِهَوْرَنْ، إِنِّي ذِينْ إِدْجَانْ سَوَادَايْ، ■

14 **وَ سَ رُغِيدَجْثْ إِغْرَانْ نَ ثُفُوشْثْ وَ سَ مِينْ إِدْجَانْ إِغْرَانْ إِئْتِشْ وَ يُورْ،**

15 **وَ سَ رُقِيمْثْ نَ إِدُورَارْ شِيقْدِيمِينْ وَ سَ مِينْ إِغْرَانْ نَ ثُورِيرِينْ نَ رُبْدَا،**

16 **وَ سَ مِينْ إِغْرَانْ أَطَاسْ نَ ثُمُورْثْ ذَ وَعَمَارْ نَسْ، وَ سَ ثُشُونِي نَ وَنِي ثُوعَا إِزْدَغْنْ ذِي شَبَارَقْ أَكْ-ذَ إِسَنَانْ. إِزِي أَذْ د-يَاسْ خَ وَزْدَجِيفْ نَ يُوْسُوفْ وَخْ ثُوشْنْثْ نَ وَشُوَافْ نَ وَنِي يَارْبُونْ تَاجْ نَ وَعَزَارْ جَارْ أَيَّثَاسْ. ■**

17 **أَمْنُوزْ نَ وَفُونَاسْ نَسْ ذَ وَشُورَاسْ وَ أَشَاوْنْ نَسْ أَمْ وَ أَشَاوْنْ إِزِيرَانْ نَ إِغَايُضْ نَ زَخْرَا، أَذْ زَايَسْنْ إِوْثْ زُكْنُوسْ مَارَا جَمِيعْ أَرْ ثِينْگُورَا نَ دُونْشْثْ. إِنَا ذَعْشَرَا نَ زُورُوفْ نَ إِفْرَايِمْ وَ إِنَا ذَ زُورُوفْ نَ مَانَاَسَا!" ■**

18 **وَخْ زَابُولُونْ إِنَّا:** "فَارْحْ، أَ زَابُولُونْ، سَ وَوَقُوعْ نَسْ، وَ شَكْ، أَ إِسَاكَارَا، فَارْحْ سَ إِقِصَانْ نَسْ.

19 **أَذْ زَاغانْ إِ زُكْنُوسْ غَارْ وَذَرَارْ. ذِينْ إِ غَا غَارِصْنْ شِيعَارِصَا نَ ثُسْكَدَا، مِينْزِي أَذْ زَمَنْ أَفِیْضْ نَ زُجُورْ ذَ ثُخُوبَايْ إِثُوفَارَنْ ذَكْ إِجْدِي."**

20 **وَخْ جَادْ إِنَّا:** "أَذْ إِثُوبَارَكْ وَنِي إِكْگِنْ تَاسِيعْ إِ جَادْ! تَنَا إِزْدَغْ ذِينْ أَمْ ثِيرَادْثْ وَشَا إِشَارَكْ أَغِيرْ، وَهَ، وَرَا ذَ أَشْقُوفْ نَ وَزْدَجِيفْ.

21 **إِكْسِي ثَامُورْثْ إِشَنَانْ إِ يَحْفَ نَسْ، مِينْزِي أَقَا ذِينْ ثُتَوَاحْصَا شُغَارْثْ نَ وَمُكْوَادْ سَ وَضَمَانْ. يُوْسَا-دْ أَكْ-ذَ إِزْدَجِيفْ نَ زُكْنُوسْ، إِكْمَرْ ثَاسْكَدَا نَ سِيدِي ذَ زُحْكَامَاثْ نَسْ، جَمِيعْ أَكْ-ذَ إِسْرَائِيلْ."**

22 **وَخْ ذَانْ إِنَّا:** "ذَانْ ذَ إِجْ نَ مِيسْ نَ وَلِيرَادْ نِي إِئِكْرَنْ غَارْ زَاثْ زِي بَاشَانْ."

23 **وَخْ نَافْثَالِي إِنَّا:** "أَنَافْثَالِي، إِزِي ثُجِيُونْذْ سَ ثُشُونِي وَ ثُشُورْذْ سَ لَبَارَاكَانْ سِيدِي. كِسِي لُغَارْبْ ذَ لُجَانُوبْ ذَ زُورَاثْ."

24 **وَخْ أَشِيرْ إِنَّا:** "أَقَا إِثُوبَارَكْ أَشِيرْ أَكْ-ذَ إِحْنَجِيرْ نَسْ. إِزِي أَذْ يَافْ أَرْضَا زَكْ أَيَّثَاسْ وَشَا أَذْ إِسُورْ أَضَارْ نَسْ ذِي زَشْثْ.

25 **زُكْرُونَاثْ نَسْ أَقَا أَثْنْ زَكْ وَوزَارْ ذَ ثُحَاسْ، أَذْ يِيرِي جَهْدْ نَسْ أَمْ وَوَسَانْ نَسْ!"**

26 **"وَارْ ذِينْ إِدْجِي أَمْ أَرَبِي، أَ يَاشُورُونْ، وَنِي إِنَانْ خَ وَجَنَّا حِيمَا أَذْ أَشْ إِوْشْ أَفُوسْ، وَنِي إِنَانْ خَ إِسِينُونْ سَ لَعَاَصَامَا نَسْ. ■**

27 **أَرَبِي نَ رُبْدَا ذَ ثَارْذِيعْثْ إِ وَذُورِي، وَ سَوَادَايْ تَعَاوَانْ إِغَادَجَنْ نَسْ نَ رُبْدَا. تَنَا أَذْ يَارْزَخْ زَعْدُو زَاثْ إِ وَوَدْمْ نَسْ، أَذْ يِينِي: 'أَرْدَدْجْ!'**

28 **إِسْرَائِيلْ أَذْ إِزْدَغْ وَحْضَسْ ذِي رَامَانَ. أَذْ يِيرِي وَانُونْ يَاعْقُوبْ ذَكْ إِشْثْ نَ ثُمُورْثْ إِشُورَنْ نَ إِرْدَنْ ذَ يِينُونْ جَدِيدْ، وَهَ،**

■ 33:12 12:33 **أَذْ إِزْدَغْ جَارْ شِيعَارِضِينْ نَسْ ...** - مِينْ إِخْسْ أَذْ يِينِي 'يِنْيَامِينْ أَذْ إِزْدَغْ سَ تَقْثْ خَ أَرَبِي وَشَا أَرَبِي أَذْ إِدْرْ يِنْيَامِينْ وَ يِنْيَامِينْ أَذْ إِزْدَغْ جَارْ شِيعَارِضِينْ نَ سِيدِي'. ■ 33:13 13:33 **أَمْر.** 25:49 ■ 33:16 16:33 **أَمْر.** 26:49، وَف. 3:3-6. ■ 33:17 17:33 **لَاوِي** 27:22، زَخْر. 17:18، ■ 33:26 26:33 **أَعُود.** 13:32، إِشَا. 14:58

إِجْنَوَانْ نَسْ اَذْ وُذْمَنْ سَ نَذَا. □

29 سَعْدُ نَشْ، اِإِسْرَائِيلَ! وَيْ إِدْجَانْ أَمْ شَكْ؟ إِجْ نَ رُكْنَسْ إِتْوَأْسَنْجَمَنْ زِي سِيذِي. أَقَا نَتَا ذَ أَسْرَقِيْ إِ وُعَاوُنْ وُزَا ذَ إِجْ نَ سِيْفَ نَ لَعَاضَمَا نَشْ. رُعْدِيَانْ نَشْ اَذْ سِنِيعِمِيْرَنْ اَذْ سَوَاضَعَنْ إِ شَكْ وُشَا شَكْ اَذْ تَعْفَسْدُ خَ إِذْمَرَاوَنْ نَسْ! □

34

رُموثْ نَ مُوسَا

1 خِنِيْ إِكْعَدْ مُوسَا زِي رُوضَاثْ نَ مُوَابَ غَارَ وَذَرَارَنْ نَابُو، غَارَ ثَقِيْشَتْ نَ فَيْسَجَا نِيْ إِيوَجْهَنْ أَرِيحَا وُشَا إِيْشَنْ أَسْ سِيذِي مَارَا

ثَامُورْتْ، زِي جِيلَعَاذْ أَرْ ذَانْ، □

2 مَارَا نَافْتَالِيْ ذَ ثُمُورْتْ نَ إِفْرَايِيْمَ ذَ مَانَسَا ذَ مَارَا ثَامُورْتْ نَ يَاهُوذاَ أَرْ رِبْحَارَ ذَ مِيْنْ ذِيْنْ أَوَارِنِيْ أَسْ،

3 ذَ ثُمُورْتْ نَ لُجَانُوبْ ذَ وُذَوَارَنْ رُوضَا نَ أَرِيحَا، ثَانْدِيْنَتْ نَ ثُشَجِيْرَا نَ ثِيْنِيْ أَرْ صُوغَارَ.

4 وُشَا إِيْنَا أَسْ سِيذِي: "نَا ذَ ثَامُورْتْ نِيْ خَ جُودَجْعَ إِبْرَاهِيْمَ، ذَ إِسْحَاقَ ذَ يَاعْقُوبَ، نَبِيْغَ: 'إِ زَارِيْعَتْ نَشْ، اَذْ تَ وُشَغْ!" جِيْغَ

شَكْ اَذْ تَ ثَرَارْدُ سَ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ، مَاشَا وَاَرْ ثُثُكُوِيْذْ شَا ذِيْهَا، □

5 أُمُوْ إِ ذِيْنِيْ إِمُوثْ مُوسَا، أَمْسَحَارَ نَ سِيذِي، ذِيْ ثُمُورْتْ نَ مُوَابَ، أَمْ مَامَشْ أَوَارَ إِدْ-إِفْغَنْ زَكْ وُفُومَ نَ سِيذِي.

6 وُشَا نَتَا إِنْضَرُ-إِثْ ذِيْ ثُغْزُورْتْ ذِيْ ثُمُورْتْ نَ مُوَابَ قِيْبَاتَشْ إِبَايْثْ-فَاغُورَ وُشَا وُزَا ذَ إِجْ إِيْسَنْ أَمَشَانْ نَ وَنَضَرْ نَسْ أَرْ أَسْ-أ.

7 ثُوغَا مُوسَا غَارَسْ مِيَا وُعِيْشَرِيْنْ نَ إِسْكُوسَا وُيْ إِمُوثْ. ثِيْطُ نَسْ وَاَرْ ثُغْرِيْ شَا، وَاَرْ ذَ أَسْ إِرُوحَ رَمْعَرْ.

8 سُغُوِيْنْ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ خَ مُوسَا ذِيْ رُوضَاثْ نَ مُوَابَ ثَرَاثِيْنْ نَ وُوسَانْ وُشَا أُمُوْ إِتْوَا كَمَرَنْ وُوسَانْ نَ إِغُوِيَّانْ ذَ وَشَصَانْ نَ

مُوسَا.

9 يَاشُوَوَا، مِيْسَ نَ نُونْ، ثُوغَا إِشُورَ سَ بُوْحَبَرَنْ ثِيْغِيْثْ، مِيْنَزِيْ مُوسَا ثُوغَا إِسَارَسْ خَاسَ إِفَاسَنْ نَسْ وُأَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلَ سَرِيْنْ

غَارَسْ وُشَا كِيْنْ أَمْ مَامَشْ ثَ يَوْمُورَ سِيذِي إِمُوسَا. □

10 عَمَّارُصَ عَاذَ وَاَرْ دَ-إِكَّارَ أَنَا نِيْ ذِيْ إِسْرَائِيْلَ أَمْ مُوسَا، وِيْ ثُوغَا إِيْسَنْ سِيذِي وُذْمَ غَارَ وُوْذَمْ،

11 سَ مَارَا زَعْرَامَاثْ نِيْ زِيْ ثَ إِسْكُ سِيذِي، حِيْمَا اَذْ ثَنْثْ إِيْكَ ذِيْ ثُمُورْتْ نَ مِيْصَرَا، زَاثْ إِفِيْرَعُوْنْ ذَ مَارَا إِمْسَحَارَنْ نَسْ ذَ

مَارَا ثَامُورْتْ نَسْ،

12 وُ سَ مَارَا أَفُوسَ نِيْ إِجْهَنْدَنْ وُ سَ مَارَا ثِيْمَكَّا إِمْعَارَنْ إِسَاكُودَنْ، ثِيْنِيْ إِيْكَ مُوسَا زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَ مَارَا إِسْرَائِيْلَ.

ياشووا

زومورن سيدي إوطفو ن ثورث ن كنعان

¹ أوارني زوموث ن موسا، امسخارن سيدي، اسيور سيدي ائك-ذ ياشووا، ميس ن نون، امسخارن موسا، انا: ■

² "موسا، امسخار ائو ائو. رحو كار، ائك خ ل-ورزون-ا، شك ذ مارا زكنس-ا، غار ثورث إ ذ اسن غا وشغ نش، ائث ن اسرائيل.

³ كور امشان مين خف غا ثعجن ثرقا ن وضار نوم، اقا وشيغ اوم ث إ كنو، ام مامش إ سيورغ نش ائك-ذ موسا. ■

⁴ ثامورث نوم اذ ثيري زي زخرا ازلوبنا-ا، ازلغزار امقران، اغزارن لغواط، مارا ثامورث ن احيين ازلبحار امقران غار زغارب ماني ثعدي ثفوشث. ■

⁵ ورا ذ ايج وار ازمار اذ ائيم ابد زاث إ وودم نش مارا وسان ن ثوذارث نش. ام مامش ذ ائي ثوغا ائك-ذ موسا، اذ اريغ ورا

اكيدك. نش وار ذايك سمخغ نغ اذ شك تيجغ. ■

⁶ اري ذ ارياز واري ثمحضد، مينزي شك اذ ثارذ زكنس-ا اذ اطف ثامورث ذ زوارث، ثامورث ني خ نش جودجغ إ

زجذوذ نسن اذ اسن ت وشغ. ■

⁷ اري واه ذ ارياز واري ثمحضد، ماحند اذ ثحصيد اذ ثكد مارا شاريعا ني ذ اش يومور موسا، امسخار ائو. وار خاس ثحيد

غار يفوس ورا غار وزرماض، ماحند اذ ثكد س زعفر ماني ما إ غا ثراحذ. ■

⁸ وار تجي شا اذ ليس ن شاريعا-يا اذ اش ائواكس خ بيرس نش، ماشا خارص ذايس اش ذ دجيرث، ماحند اذ ثحبيض اذ

ثكد امو نيشان ام مامش مارا مين ذايس ثورا، مينزي خني إ غا ثفرحذ ذك ويريد نش وشا اذ ت ثكد س زعفر. ■

⁹ ما وار ذ اش ت نغ؟ اري ذ ارياز واري ثمحضد، وار تگوذ و وار تجي اذ اعكر وورث نش، مينزي سيدي، اري نش، اقات

اكيدك قاع ماني ما إ غا ثراحذ.

¹⁰ وشا يومور ياشووا إ ائحضاي ن زكنس، انا:

¹¹ "ويورم خ زوسط ن زمارح ن زعسكار وشا وومور زكنس، ائيم اسن: 'سوجدث زعوشث إ يخف نوم، مينزي اوارني إ ثراثا

ن ووسان اذ ثروام ل-ورزون-ا، حيم اذ ثاذفم غار ثورث إ ذ اوم غا اوش سيدي، اري نوم، ذ زوارث وشا اذ ت ثكسيم ذ

زوارث؛"

¹² اسيور ياشووا ائك-ذ ارويپنين ذ ائجاذين و ائك-ذ وزين ن ثقيبتش ن ماناسا، انا:

■ 1:1 1:1 أعوذ. 38:1 5:34 ■ 3:1 1:3 أعوذ. 24:11 ياش. 9:14 ■ 4:1 1:4 'زبحار امقران' - نغ 'ال امقران'. زبحار-ا قارن اس ذ اريف 'زبحار ائريان' و اسم نسن ن جديذ اقات 'ال ائرا كال'. ■ 5:1 1:5 أعوذ. 6:31 8؛ عبر. 5:13 6؛ 6:1 1:6 أعوذ. 23:31 ■ 7:1 1:7 أعوذ. 32:5 14:28 ■ 8:1 1:8 ائهد. 2:1

- 13 "عَقَرْتُ خَ وَآوَارْتِي خَ إِذْ أَوْمَ يَوْمُورْ مُوسَا، أَمْسَخَارْ نَ سِيدِي، وَبِي إِنَّا أَوْمَ: 'سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، إَوْشَا أَوْمَ أَرَاخْتْ وَشَا إَوْشَا أَوْمَ ثَامُورْت-أ. 14
- 14 يَغَارِينْ نَوْمَ، إِحْنَجِيرِنْ نَوْمَ دَ زَبَهَائِمَ نَوْمَ أَذْ قِيمَنْ دِي ثُورْتْ إِذْ أَوْمَ إَوْشَا مُوسَا خَ وَجَمَاضْ نَ ل-وَرْدُونْ وَشَا كَنِيوْ أَذْ ثُورَامْ تُخَزَمَمْ زَاثْ إِ وَوَذَمْ نَ اِيْمَاثُومْ، مَارَا اَيْثْ نَ بُو-تَغْرُوضْتْ إِحْمَضَنْ، وَشَا كَنِيوْ أَذْ أَسَنْ ثُوشَمْ أَفُوسْ، 15
- 15 أَرْ غَا يَوْشْ سِيدِي أَرَاخْتْ إِ اِيْمَاثُومْ، أَمْ ثُوعَا إَوْشَا كَنِيوْ، وَشَا وَرَا دَ نِيْثِي أَذْ طَفَنْ ثَامُورْتْ إِذْ أَسَنْ إَوْشَا سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، دَ زَوَارْتْ. خِي أَذْ إِعْدَرْ أَذْ د-ثُورْمَ غَارْ ثُورْتْ نِي دَ زَوَارْتْ نَوْمَ وَشَا أَذْ ثُورْتَمْ مِينْ دَ أَوْمَ إَوْشَا مُوسَا، أَمْسَخَارْ نَ سِيدِي، خَ وَجَمَاضْ نَ ل-وَرْدُونْ مَانِيْسْ د-ثُقَارْ ثُفُوشْتْ." 16
- 16 نِيْثِي أَرِيْن-دَ خَ يَاشُوعَا، نَانْ: "مَارَا مِينْ خَفْ إِ دَ أَنْغْ ثُومُورْدْ، أَذْ ثَ نَكْ وَ مَانِي مَا إِ دَ أَنْغْ غَا شَكْدْ، أَذْ نُيُورْ. 17
- 17 أَمُو نِيْشَانْ أَمْ مَامَشْ نَسْرَا غَارْ مُوسَا، أَذْ غَارْكَ نَسْرْ. مَغِيرْ إِرِي أَذْ كِيكْ يِرِي سِيدِي، أَرِي نَشْ، أَمْ مَامَشْ ثُوعَا إِدْجَا أَكْ-ذَ مُوسَا! 18
- 18 كُورْ أَرِيَا زِي إِ غَا إِعْصَانْ رُومُورْ نَشْ وَ وَارْ إِخْسْ أَذْ إِسْرَا وَآوَارْتْ نَشْ غَارْ مَارَا مِينْ دَ أَسْ غَا ثُومُورْدْ، أَذْ إِتَوَنْغْ. إِرِي وَهَا دَ أَرِيَا زِي وَ إِرِي ثُمَحْضَدْ!"

2

رَا حَابْ دَ ثَمِينْ نَ إِبْرُكَاشْ

- 1 يَاشُوعَا، مِيْسْ نَ نُونْ، إِسْكَ زِي شِيْطِيمْ ثَمِينْ نَ يَرِيَا زَنْ مَاحَنْدْ أَذْ بَرُكَاشْ سَ ثُوفَرَا، إِنَّا: "وَيُورَمْ، خَزَارْمْ ثَامُورْتْ دَ أَرِيْحَا!" فُغَنْ، إِوَضَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نَ إِشْتْ نَ ثُمَغَارْتْ نَ فَارَقْ-شَغَرْ، قَارَنْ أَسْ رَا حَابْ، وَشَا سَنَسَنْ دِيْنْ. 2
- 2 خَبَارَنْ ثَ إِ وَجْدَجِيْدْ نَ أَرِيْحَا، نَانْ: "خَزَارْ، دِي دَجِيْرْتْ-أَ وَسِيْن-دَ ذَانِيْثَا شَا نَ يَرِيَا زَنْ نَ اَيْثْ نَ إِسْرَائِيْلْ، حِيْمَا أَذْ بَرُكَاشْ دِي ثُورْتْ." 3
- 3 إِسْكَ وَجْدَجِيْدْ نَ أَرِيْحَا غَارْ رَا حَابْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ اَيْنِيْنْ: "سُوفَغ-دَ إَرِيَا زَنْ إِ دَ يُوْذَفَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نَمْ، مِينْزِي وَسِيْن-دَ، حِيْمَا أَذْ كَسِيْنْ رُخْبَارْخْ مِينْ إِتْمَسَارَانْ دِي مَارَا ثَامُورْتْ." 4
- 4 أَقَا ثَسِيْدَفْ ثُمَغَارْتْ ثَمِينْ نَ يَرِيَا زَنْ نِي وَشَا ثُسُوفَارْ-إ-ثِنْ. ثَنَا: "سَ ثِيْدَتْ، إَرِيَا زَنْ وَسِيْن-دَ غَارِي، مَاشَا وَارْ سِيْنِغْ مَانِيْسْ نِيْثِي. 5
- 5 وَبِي تَوَابْلَعْنَتْ ثُورَا نَ ثِيْدِيْنَتْ غَارْ وَوُطُونْ ثَادَجَسْتْ، فُغَنْ يَرِيَا زَنْ. نَشْ وَارْ سِيْنِغْ مَانِي وَبُورَنْ يَرِيَا زَنْ نِي. ضَفَارْمْ ثِنْ ذَغِيَا، خِي ثُورْمَارْمْ أَذْ خَاسَنْ ثُخَارْتَمْ." 6
- 6 مَاشَا تَتَاثْ ثُسْكَعْدْ-إ-ثِنْ خَ ثُرَقَا وَشَا ثُسُوفَارْ-إ-ثِنْ سَادُوْ إِغْدِيُونْ نَ ثِيْفَسْتْ نِي ثُوعَا تَوَاسَارْسَنْ إِ تَتَاثْ خَ ثُرَقَا. 7
- 7 ثُوعَا ثِنْ ضَفَارَنْ يَرِيَا زَنْ خَ وَبَرِيْدْ نَ ل-وَرْدُونْ أَرْ إِمُوشَانْ نَ وَرْكَوُوْ وَشَا أَوَارْنِي رَامِي فُغَنْ إِي ثُوعَا ثِنْ إِضْفَارَنْ، بَلْعَنْ خَاسَنْ ثَاوَارْتْ. 8
- 8 قُبُرْ إِ غَا طَصَنْ، ثُسْكَعْدْ رَا حَابْ غَارْسَنْ غَارْ ثُرَقَا،

9 ثنا آسن: "نش سنج، آقا سيدي اوشا اوم ثامورث-ا ويلي شيكوودي زايوم ثوصا-د خانغ و مارا امرداغ ن ثمورث فسني ذك وودم نوم."

10 ماغار نشين نسرا، مامش اسيرغ سيدي امان ن ربحارن ثلگا ذك وودم نوم وبي د-ثفغم زي ميصرا، وشا نسرا عاود مين ثگيم اك-ذ سيحون ذ عوج، ثناين ن اجدجيدن ن اموريين، ايني ثوغا اغيرين ل-ورزون، ايني ثحارم و ثتتام.

11 وبي نسرا آيا، افسيني ووزنغ، و وار اقيم شا بوخبر اذار ذي شا ن يرياز ذي سيبت نوم، مينزي سيدي، اربي نوم، ذ اربي، سنج ذك ووجنا ذ ذا سواداي خ ثمورث.

12 زخو خني، جادجم ابي غار سيدي، مينزي نش گيغ زايوم س ثامسيوٹ ايشوارن، آقا ورا ذ كنيو اذ ثكر س ثامسيوٹ ايشوارن اك-ذ رادج ن ثادارث ن بابا ووشم ابي ايج ن وعزام ن زامان نوم،

13 آقا كنيو اذ ثجم بابا ذ يما، ايما ذ سويما اك-ذ مارا مين اذجان نس، اذ دارن ويلي كنيو اذ ثكر زعمورث نغ زي زموت.

14 ارين-د خاس يريازن: "مارا وار ثفصيحم ثامسراشت نغ، اذ ايمث زعمار نغ ذك ووشان نوم. وشا اذ امسار نجي ذ انغ غا اوش سيدي ثامورث-ا، اذ ام نشن ثامسيوٹ ايشوارن ذ زامان نغ."

15 خاس وشا لسيب-ا-ن ثمغارث س پيچ ن وسعون زي زكازي، مينزي ثوغا ثادارث نس غار رحيص ن بارا ن وشبارن ثذينث وشا ثوغا نردغ ذك وشبارن ثذينث.*

16 تبات ثنا آسن: "فغم غار اذورار، ماحند ايني ا كنيو اصفارن وار خاوم حارثن و فارم ذبي ثراثا ن ووسان اذ غاعقبن ايني كنيو اصفارن. اوارني مان آيا ثرمارم اذ ثمنعم اريد نوم."

17 اريازن نان اس: "اذ نيري ثواسيزذك زي ثجادجيث-ا اذ انغ ثگيد اذ ت نجادج،

18 االا مارا اذ ثكذ امو: خزار، نجي ا غا ناذف غار ثمورث، اخصا اذ ثكذ اسعون-ا اركوغ اموذن ا زي ذ انغ شيبذ غار زكازي، وشا اذ ثسمونذ بابام ذ يمام ذ ايئام ذ مارا رادج ن بابام غارم ذي ثادارث نم.

19 ماشا قاع وي غا افغن زي ثورار ن ثادارث نم، اذ ارين اذامن نس خ وزدجيف نس، و نشين اذ نيري ثواسيزذك زابسن، ماشا قاع وني اكيدم غا اقيمن ذي ثادارث، اذامن نس اذ ارين خ وزدجيف نغ مارا شان پيچ اذ خاس اسارس افوس.

20 مارا شم ثسوفغذ ثامسراشت نغ، خني اذ نيري ثواسيزذك عاود زي ثجادجيث اذ انغ ثگيد اذ ام نجودج ا شم.

21 تبات ثارا-د خاسن: "علا حساب اوارن نوم، اموي غايري!" خني ثجا-ن اذ وورن وشا ثشد اسعون اركوغ غار زكازي.

22 وورن نيثني وشا اوضن غار وذرار وشا قيمن ذبي ثراثا ن ووسان، ارامي د-عقبن ايني ا ثن اصفارن. ايني ثن اصفارن ثوغا اريون خاسن ذك وريد مارا، ماشا وار ثن ووين.

23 خني اركوحن-د ثناين ني ن يريازن، هوان-د زك وذرار، زوان-د وشا وسين-د غار ياشووا، ميس ن نون، و حاجان اس مارا مين ذ اسن امسارن.

24 نَانَ إِ يَاشُوعَا: "س نِيدْت، سِيدِي إِكَّا أَنْغ مَارَا ثَامُورْت ذَكْ إِفَاسَنْ وَ عَاوَدُ فُسَيْنْ مَارَا إِمْرَدَاغْ ن ثُورْت ذِي سِييْت نَغْ"

3

أَرْوِي ن ل-وَرْدُونْ

- 1 غَارْ ثُوفُوتْ زِيشْ، إِكَّارْ يَاشُوعَا وَشَا كَسِينْ إِقِيضَانْ نُسْنْ زِي شِيْطِيمْ وَشَا وَسِينْ-د غَارْ ل-وَرْدُونْ، تَنَا ذ مَارَا أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ، وَشَا سَنَسْنْ ذِييْ قَبْرِ إِ غَا زُوانْ.
- 2 إِمَسَارْ أَوَارِنِي ثُرَانْ وَوَسَانْ، أَقَا إِحْصَالَيْنْ وَيُورْنْ خْ زُوسْطْ نْ زُمارْخْ نْ رُعْسْكَارْ
- 3 وَشَا وَمُورْنْ رُكْنَسْ، نَانَ: "نَحْيِيْ غَا ثُرَارْمْ تَابُوتْ نْ زُعَاهْدْ نْ سِيدِي، أَرْبِيْ نَوْمْ، وَشَا إِكْهَانْ إِلاوِييْنْ أَرْبُونْ ت، خِيْ وَرَا ذ كَنِيُوْ أَدْ ثُوطِيمْ زَكْ وَمَشَامْ نَوْمْ، أَذْ تْ ثُضْفَارْمْ.
- 4 مَاشَا إِثْخَصَا أَذْ ثُعْبَارْمْ تَاسِيْعْ عُرْاحَارْ إِ أَرْفَايْنْ نْ إِغَادَجْنْ جَارْ أَوْمْ ذْ تَنَا، وَارْ غَارْسْ ثَاذْسَمْ. أُمُوْ إِ غَا ثُشْمْ أَرْبِيْذْ إِ غَا ثُكْ، مَاغَارْ كَنِيُوْ زِيشْ عَمَارْصْ وَارْ ثُكِيْمْ أَرْبِيْذْ-أْ، وَارْ إِدْجِيْ إِضْنَاضْ وَ وَارْ إِدْجِيْ فَاْرِضْنَاضْ."
- 5 إِنَّا يَاشُوعَا إِ رُكْنَسْ: "قَدْسَمْ إِخْفْ نَوْمْ، مِيْزِيْ ثِيُوشَا أَذْ إِكْ سِيدِي رَجَائِبْ ذِي زُوسْطْ نَوْمْ."
- 6 إِسِيُورْ يَاشُوعَا عَاوَدْ أَكْ-ذْ إِكْهَانْ، إِنَّا: "سْكَعْدَمْ تَابُوتْ نْ زُعَاهْدْ وَشَا زُوامْ زَاثْ إِ وُودْمْ نْ رُكْنَسْ!" نِيْنِيْ سْكَعْدَمْ تَابُوتْ نْ زُعَاهْدْ وَ إِزُوارْ غَارْ زَاثْ إِ وُودْمْ نْ رُكْنَسْ.
- 7 ثُوغَا سِيدِي إِنَّا إِ يَاشُوعَا: "أَسْ-أْ أَذْ كَارْغْ أَذْ شَكْ سَمْغَارْغْ زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نْ مَارَا إِسْرَائِيلْ، مَاحْنَدْ مَارَا أَذْ سَنَنْ، أَقَا نَشْ أَكِيْذْكَ إِ دَجِيْغْ، أَمْ مَامَشْ إِ ذْ أَيِيْ ثُوغَا أَكْ-ذْ مُوسَا. ■
- 8 شَكْ أَذْ ثُومُورْدْ إِكْهَانْ إِنِّيْ يَارْبُونْ تَابُوتْ نْ زُعَاهْدْ، أَذْ ثِيْنِيْذْ: 'خْ مِيْنِيْ إِ غَا ثَاوُضْمْ غَارْ ثَمَّا نْ وَامَانْ نْ ل-وَرْدُونْ، أَذْ ذِيْنْ ثُبْدَمْ ذِي ل-وَرْدُونْ!"
- 9 خَاسْ وَشَا إِنَّا يَاشُوعَا إِ أَيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ: "أَسْم-دْ ذَا وَ ثُسْرَمْ أَوَارِنْ نْ سِيدِي، أَرْبِيْ نَوْمْ."
- 10 وَشَا إِنَّا يَاشُوعَا: "سْ مَانْ أَيَا أَذْ ثُشْمْ، أَقَا إِجْ نْ أَرْبِيْ إِدَارْ أَقَا-ثْ جَارْ أَوْمْ وَ تَنَا أَذْ إِسُوفْغْ أَيْتْ نْ كُنْعَانْ ذْ إِحِيْثِيْيْنْ ذْ إِحِيْوِيْيْنْ ذْ إِفَارِيْزِيْيْنْ ذْ إِجِيْرْجَاشِيْيْنْ ذْ إِمُورِيْيْنْ ذْ إِيَابُوسِيْيْنْ زَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ زِي زُوارْتْ نُسْنْ.
- 11 خَزَارْمْ، تَابُوتْ نْ زُعَاهْدْ نْ سِيدِي نْ مَارَا ثَامُورْتْ ثُزُوارْ أَوْمْ زَاثْ إِ وُودْمْ نَوْمْ ذِي ل-وَرْدُونْ.
- 12 زُخُوْ خِيْيْ، فَاْرْنَمْ ثُنْعَاشْ نْ يَرْيَاْزَنْ زِي ثُقْبَاْزَنْ إِسْرَائِيلْ أَكِيْذُومْ، إِجْ نْ وَرِيَاْزِيْ كُورْ ثَافِيْثِيْشْ.
- 13 نَحْيِيْ إِضَارَنْ نْ إِكْهَانْ، إِنِّيْ يَارْبُونْ تَابُوتْ نْ سِيدِي، سِيدِي نْ مَارَا ثَامُورْتْ، أَذْ بَدَنْ ذَكْ وَامَانْ نْ ل-وَرْدُونْ، خِيْ أَذْ إِمَسَارْ أَقَا أَمَانْ نْ ل-وَرْدُونْ أَذْ نَقْضَعْنْ، أَمَانْ إِ د-إِهْكَوَانْ زِي سَنْجْ غَارْ سَوَادَايْ، وَشَا أَذْ قِيْمَنْ بَدَنْ أَمْ بِيْجْ نْ وَغَبَارْ." ■
- 14 زَايِيْ إِكْسْ رُكْنَسْ إِقِيضَانْ نُسْ حِيْمَا أَذْ إِزُوا ل-وَرْدُونْ، أَرْبُونْ إِكْهَانْ تَابُوتْ نْ زُعَاهْدْ زَاثْ إِ وُودْمْ نْ رُكْنَسْ. ■

15 وُيِي اِوُضْنِ اِحْمَارَنْ ن تَابُوثْ غَارْ ل-وُردُونْ وُشا حَادَانْ اِضَارَنْ ن اِكْهَانْ، اِنِّي يَارْبُونْ تَابُوثْ، خُ ثَمَانْ وَاَمَانْ - ثُوغَا

ل-وُردُونْ اِسْفِي خُ مَارَا ثَمُوَا ثَسْ ذِي مَارَا وُسانْ ن ثَمِيرَا -

16 بَدْنْ وَاَمَانْ نِي د-اِهْكُوانْ زِي سَنَجْ. اَمَانْ بَدْنْ نِشَانْ اَمْ بِيچْ ن وَغَبَارْ اِكْجُوجْ اَطاسْ، غَارْ ثَنْدِيثْ ن اَذَامْ ثِي زَاتْ اِ صَارْثَانْ. اَمُوَا بَدْنْ وَاَمَانْ اِنِّي د-اِهْكُوانْ غَارْ سَوَادَايْ، غَارْ رُبْحَارْ ن رُوضَا، غَارْ رُبْحَارْ اَمْدَجَا، اَقَا ثَوَاقُضَنْ قَاغْ. خِنِّي اِثُوا رُكْنَسْ ذِكْ وُرنْدَاذْ ن اَرِيحَا.

17 اِكْهَانْ، اِنِّي يَارْبُونْ تَابُوثْ ن رُعاَهْدْ ن سِيدي، بَدْنْ ذِي زَامَانْ خُ زَاثُغْ، ذِي رُوسْطْ ن ل-وُردُونْ وُيِي اِثُوا مَارَا اِسْرَائِيلْ خُ زَاثُغْ اَرَامِي اِكْمَرْ مَارَا رُكْنَسْ اَرُوي خُ ل-وُردُونْ.

4

1 وُيِي ثُوغَا اِكْمَرْ مَارَا رُكْنَسْ اَرُوي خُ ل-وُردُونْ، اِمَسَارْ اَقَا سِيدي اِسِيورْ اَكْ-ذ ياشووا، اِنَّا: □

2 "فَارْنَمْ ثُعَاشْ ن يَرِيَاژَنْ زِي رُكْنَسْ، اِجَنْ وَرِيَاژْ زِي كُورْ ثَاقِيئِشْ،

3 وُثُومُورْذْ حَاسَنْ، اِنِّي: 'كُسيمْ سَا، زِي رُوسْطْ ن ل-وُردُونْ، زِكْ وُشَانْ مَاني ثُوغَا بَدْنْ اِضَارَنْ ن اِكْهَانْ ذِي زَامَانْ، ثُعَاشْ ن اِثُرا، كُسيمْ ثَنْ اَكِيذُومْ غَارْ وُجْمَاضِيْنْ، سَارَسْمْ ثَنْ ذِي زَمَارْخْ ن رُعْسْكَارْ مَاني غَا ثُسْنَسْمْ دَجِيْرْثْ-ا'،

4 خِنِّي اِزاغَا ياشووا ثُعَاشْ ن يَرِيَاژَنْ نِي اِفَارَنْ اِ-ثَنْ زِكْ اَيْثْ ن اِسْرَائِيلْ، اِجْ ن وَرِيَاژْ زِي كُورْ ثَاقِيئِشْ،

5 وُشا ياشووا اِنَّا اَسَنْ: "وُيُورْمْ زَاثْ اِ وُودْمْ ن تَابُوثْ ن سِيدي، اَرِييْ نَوْمْ، غَارْ رُوسْطْ ن ل-وُردُونْ وُشا اَذْ اِكْسِي كُورْ اَرِيَاژْ اِ يِخْفْ ثَسْ اِجْ ن وُزْرُوخْ ثُغْرُوضْثْ ثَسْ، عَلاَحْسَابْ رُقْدْ ن ثُقْبَارْ ن اَيْثْ ن اِسْرَائِيلْ،

6 حِيْمَا اَذْ يِرِي اَيَا ذِ اِشْثْ ن رُعْرَامْثْ جَارْ اُومْ. مِيْنِزِي مَارَا اِحْنِجِيْرْ نَوْمْ اَذْ سَقْسَانْ، اَذْ اِنِيْنْ: 'مِيْنْ اِخْسْ اَذْ اِنِيْنْ يِرْثْ-يَا اِ كَنِيُو؟'

7 خِنِّي كَنِيُو اَذْ اَسَنْ ثِينِيْمْ: 'اَقَا-ثَنْ ذِيْنْ مِيْنِزِي نَقُضَنْ وَاَمَانْ ن ل-وُردُونْ زَاثْ اِ وُودْمْ ن تَابُوثْ ن رُعاَهْدْ ن سِيدي! غَارْ

وُزْوي خُ ل-وُردُونْ نَقُضَنْ وَاَمَانْ ن ل-وُردُونْ وُشا اِثْثْ ن رِيْذَارْثْ اِ اَيْثْ ن اِسْرَائِيلْ ذِي مَانْ اَيَا اِ رِبْذَا: " □

8 اَيْثْ ن اِسْرَائِيلْ كُيْنْ اَمْ مَامْشْ ثُوغَا يَوْمُورْ ياشووا وُشا كُسيْنْ ثُعَاشْ ن اِثْثْ رَا زِي رُوسْطْ ن ل-وُردُونْ، اَمْ مَامْشْ ثُوغَا اِسِيورْ سِيدي غَارْ ياشووا، عَلاَحْسَابْ رُقْدْ ن ثُقْبَارْ ن اَيْثْ ن اِسْرَائِيلْ، وُشا كُسيْنْ ثَنْ اَكِيذُوسْ غَارْ وُجْمَاضِيْنْ، غَارْ زَمَارْخْ مَاني ثُوغَا سَنَسَنْ، وُشا سَارَسَنْ ثَنْ ذِيْنْ.

9 اِسَارْشْ ياشووا عَاوْذْ ثُعَاشْ ن اِثْثْ رَا ذِي رُوسْطْ ن ل-وُردُونْ، ذِكْ وُشَانْ مَاني ثُوغَا مَارَسَنْ اِضَارَنْ ن اِكْهَانْ، اِنِّي يَارْبُونْ تَابُوثْ ن رُعاَهْدْ، وُ اَقَا اِشْثْ عَاذْ ذِيْنْ اَرُاسْ-ا.

10 اِكْهَانْ، اِنِّي يَارْبُونْ تَابُوثْ، قِيْمَنْ بَدْنْ ذِي رُوسْطْ ن ل-وُردُونْ، اَرَامِي ثُوغَا اِثُوا كْمَرْ مِيْنْ اِنَّا سِيدي اِ ياشووا مَاحَنْدْ اَذْ ث

يِلِيْنِي اِ رُكْنَسْ عَلاَحْسَابْ مَارَا مِيْنْ يَوْمُورْ مُوسَا اِ ياشووا، وُشا اِقْدَجَقْ رُكْنَسْ سِيْنِي، اِثُوا.

11 وُيِي ثُوغَا مَارَا رُكْنَسْ اِكْمَرْ اَرُوي، ثُوثَا تَابُوثْ ن سِيدي اَكْ-ذِ اِكْهَانْ زَاثْ اِ وُودْمْ ن رُكْنَسْ.

- 12 أَيُّثْ ن رُوبِينْ ذ أَيُّثْ ن جَاذْ ذ وَزِينْ ن ثَقِيئْتِشْ ن مَانَسَا زَوَانْ حَزْمَنْ إ وَْمْنِغِي زَاثْ إ وَوِذْمْ ن أَيُّثْ ن إِسْرَائِيلْ، أَمْ مَامَشْ
 ثُوغَا أَكِيدْسَنْ إِسِّيُورْ مُوسَا. ■
- 13 ثُوغَا-ثَنْ عَرَّاحَارْ ذِي أَرْبَعِينَ-أَرْفْ ن يَرِيَارَنْ، حَزْمَنْ مَارَا إ وَْمْنِغِي. نِيئِي زَوَانْ غَارْ وَارَايْ ن وَْمْنِغِي زَاثْ إ وَوِذْمْ ن سِيْذِي،
 غَارْ رُوضَاتْ ن أَرِيحَا.
- 14 سِيْذِي إِسْمَعَارْ يَأْشُورَا ذَكْ وَاشْ نِيْ ذِي ثِيْطَاوِينْ ن مَارَا إِسْرَائِيلْ وَشَا شُكُودَنْ زَايسْ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا شُكُودَنْ زِي مُوسَا، مَارَا
 وَسَانْ ن ثُودَارْتْ نَسْ. ■
- 15 سِيْذِي إِسِّيُورْ أَكْ-ذ يَأْشُورَا، إِنَّا:
 16 "وَمُورْ إ إكْهَانْ، إِنِّي يَارْبُونْ تَابُوثْ ن شَهَادَتْ، أَذْ كَعْدَنْ زِي ل-وُردُونْ"
 17 خِيَّيْ يَوْمُورْ يَأْشُورَا إكْهَانْ، إِنَّا: "كَلَعْدَمْ زِي ل-وُردُونْ غَارْ سَنَجْ!"
- 18 وَْمِيْ كَعْدَنْ إكْهَانْ، إِنِّي يَارْبُونْ تَابُوثْ ن زَعَاهَدَنْ ن سِيْذِي، زِي رُوسْطْ ن ل-وُردُونْ وَ ثُوغَا نِيْسيْ ن إِضَارَنْ ن إكْهَانْ عَاذْ
 أَمْ مَامَشْ د-فَغَنْ زَكْ وَامَانْ، إِمْسَارْ أَقَا أَمَانْ ن ل-وُردُونْ دُورَنْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْنْ وَشَا دُورَنْ شَفَايَنْ خْ مَارَا ثِيْأَوِينْ نَسْ أَمْ
 بِيْضَنَاضْ ذ فَارِيْضَنَاضْ.
- 19 ثُوغَا رُكْنُسْ إكْعَدْ زِي ل-وُردُونْ ذَكْ وَاشْ وَيْسَعَشْرَا ذَكْ وَِيُورْ أَمْرَاوَرُو وَشَا وَثِينْ إقِيْضَانْ نَسْنْ ذِي جِيلْجَالْ، غَارْ شَارَقْ ن
 أَرِيحَا.
- 20 ذِي جِيلْجَالْ إِسْبَدْ يَأْشُورَا ثِنْعَاشْ ن إِزْرَا إ ثُوغَا أَكِيدْسَنْ-د إكْسِينْ زِي ل-وُردُونْ.
 21 وَشَا تَتَا إِسِّيُورْ أَكْ-ذ أَيُّثْ ن إِسْرَائِيلْ، إِنَّا: "مَارَا سَقْسَانْ ثِيْوَشَا إْحَنْجِيرَنْ نَوْمْ إِبَابَاشْ نَسْنْ وَشَا أَذْ إِنْينْ: 'مِينْ خَسَنْ أَذْ إِنْينْ
 يَزْرَا-بَا؟"
- 22 خِيَّيْ أَذْ نَعْرَمَمْ إ إْحَنْجِيرَنْ نَوْمْ، أَذْ ثِينِمَمْ: 'ذَانِيْثَا إِزْوَا إِسْرَائِيلْ ل-وُردُونْ-أَخْ زَارَاغْ،
 23 مِينْزِي سِيْذِي، أَرِيْيْ نَوْمْ، إِسِيْرْغْ أَمَانْ ن ل-وُردُونْ زَاثْ إ وَوِذْمْ نَوْمْ أَرَامِيْ نَثُورَمْ، أَمْ مَامَشْ إ ثُوغَا إكْثَا سِيْذِي، أَرِيْيْ نَوْمْ،
 عَاوْذْ أَكْ-ذ رُبْحَارْ ن ثَلْكََا نِيْ إِسِيْرْغْ زَاثْ إ وَوِذْمْ نَغْ أَرَامِيْ ذِينْ نَثُورَا، ■
- 24 حِيْمَا مَارَا رُكْنُوسْ خْ ثُورْتْ أَذْ سَنَنْ، أَقَا أَفُوسْ ن سِيْذِي إْحْجَدْ، حِيْمَا كَنِيْوْ أَذْ ثُكُودَمْ سِيْذِي، أَرِيْيْ نَوْمْ، إ رِبْذَا، "

5

أَخْثَانْ ن رُكْنُسْ ذِي جِيلْجَالْ

- 1 وَْمِيْ مَارَا إْحْدْجِيدَنْ ن إِمُورِيْينْ إ إِدْجَانْ خْ تَمَّا ن زَعَارْبْ ن ل-وُردُونْ ذ مَارَا إْحْدْجِيدَنْ ن أَيُّثْ ن كَنْعَانْ إ إِدْجَانْ غَارْ
 رُبْحَارْ، سَرَانْ، أَقَا سِيْذِي إِسِيْرْغْ أَمَانْ ن ل-وُردُونْ زَاثْ إ وَوِذْمْ ن أَيُّثْ ن إِسْرَائِيلْ، أَرَامِيْ نَثُورَا غَارْ وَجَمَّاصِينْ، خِيَّيْ إِفْسِيْيْ وَوَرْ
 نَسْنْ وَ وَارْ ذَالِيْسَنْ إقِيْمْ شَا أَرْوَحْ زَاثْ إ وَوِذْمْ ن أَيُّثْ ن إِسْرَائِيلْ.

- ² ذِي رُوقْتِ نِي إِسِيورُ سِيذِي أَكْ-ذ يَاشُوعَا: "أَكْ إِيَحْفَ نَشْ إِفَارِيشَنْ ن وَزُرُو وُشَا خَنْنْ إِ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ إِ ثَوَارَا وَيَسْ ثَمِينْ!"
- ³ خَنِي إِسْكَ يَاشُوعَا إِفَارِيشَنْ ن وَزُرُو إِيَحْفَ نَشْ وُشَا إِخَنْنْ إِ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ غَارْ جِييَعَا-هَاعَرَا لُوثْ، أَقَا ذْ ثَوَرِيرْتْ ن زَعْدَارِيَّاتْ ن وَخْتَانْ.
- ⁴ مَانْ أَيَا ذْ زَسَبَابْ إِ زِي إِخَنْنْ إِ-ثَنْ يَاشُوعَا: مَارَا رُكْنَسْ إِ ثُوغَا-د-إِفْعَنْ زِي مِيصْرَا، مَارَا إِوْثْمَانْ، إِخْسْ أَذْ يِنِي مَارَا إِعْسْكَارِييَنْ مُوْتْ ذَكْ وَبَرِيذْ ذِي زَخْرَا أَوَارِنِي إِ وُفُوعْ نَشْ زِي مِيصْرَا.
- ⁵ مِينْزِي مَارَا رُكْنَسْ نِي-د-إِفْعَنْ، ثُوغَا-ثْ إِتَوَاخَنْنْ، مَاشَا مَارَا رُكْنَسْ نِي-د-إِتَوَاخَرْقَنْ ذَكْ وَبَرِيذْ ذِي زَخْرَا أَوَارِنِي إِ وُفُوعْ نَشْ زِي مِيصْرَا، نِيْشِي وَارْ تَوَاخَنْنْ شَا.
- ⁶ مِينْزِي أَرْبَعِيْنْ ن إِسْكَووسَا كُورَنْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ ذِي زَخْرَا أَرَامِي إِتَوَاهَلَكْ رُكْنَسْ مَارَا، مَارَا إِعْسْكَارِييَنْ إِ ثُوغَا-د-إِفْعَنْ زِي مِيصْرَا، إِنيْ ثُوغَا وَارْ إِسْرِيْنْ غَارْ ثَمِيحَا ن سِيذِي ذِي إِنيْ ثُوغَا إِجُودْجْ أَسَنْ سِيذِي، وَارْ ثَنْ إِتَجِي شَا أَذْ زَتَرَنْ ثَامُورْتْ نِي خْ ثُوغَا إِجُودْجْ سِيذِي إِ رَجْدُودْ نَشْ أَذْ أَسَنْ تْ إِوْشْ، إِشْتْ ن ثُورْتْ إِفِيضَنْ سْ وَغِي ذْ ثَامَنْتْ.
- ⁷ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ إِنيْ إِسْنَكَارْ تَتَا ذَكْ وَمَشَانْ نَشْ، ذِي إِنا ذِي إِنيْ ثُوغَا إِخَنْنْ يَاشُوعَا، مِينْزِي نِيْشِي غَارْسَنْ عَاذْ زَعْدَارِيْثْ مِينْزِي وَارْ ذْ أَسَنْ خَنْنْ ذَكْ وَبَرِيذْ.
- ⁸ وَميْ كَمَرَنْ أَذْ خَنْنْ مَارَا رُكْنَسْ، إِمَسَارْ بِلِي قِيَمَنْ ذَكْ وَمَشَانْ نَشْ ذِي زَمَارْحْ ن زَعْسْكَارْ أَرَامِي كَنْفَانْ.
- ⁹ إِنَا سِيذِي إِ يَاشُوعَا: "أَسْ-أَقَا كَسْغْ خَاوَمْ زَفْصِيحْتْ ن مِيصْرَا" خْ وَبِيْ قَارَنْ أَسْ إِ وَمَشَانْ نِيْ جِيلْجَالْ، أَرَّاشْ-أْ.

ثَاغَارَصْتْ ن وَسْعُدُو - 'مَانْ، أَغْرُومْ ن وَجْنَا، إِبْدْ

- ¹⁰ وَبِيْنْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ إِقِيضَانْ نَشْ ذِي جِيلْجَالْ وُشَا سُوْجَدَنْ ثَاغَارَصْتْ ن وَسْعُدُو ذَكْ وَاشْ أَرْبَعَطَاشْ ن وَبُورْ نِيْ، ذِي دَجِيرْتْ، ذِي رُوضَاتْ ن أَرِيحَا.
- ¹¹ نِيْشِي شَيْنْ أَغْرُومْ بَرَا أَتُونْ ذِي ثُغَاوِيْنْ إِشْفَنْ زِي زَغِيْدْجْتْ ن ثُورْتْ، زِي ثِيوْشَا أَوَارِنِي إِ ثَاغَارَصْتْ ن وَسْعُدُو، ذَكْ وَاشْ نِيْ سِيْمَانْتْ نَشْ.
- ¹² ثِيوْشَا نَشْ، أَوَارِنِي زَامِي شَيْنْ زِي زَغِيْدْجْتْ ن ثُورْتْ، إِتَقْضِعْ مَانَا. سَيِي وَارْ إِقِيْمْ عَاذْ 'مَانَا'، أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ. ذَكْ وَسْكَوَأْسْ نِيْ شَيْنْ زِي زَغِيْدْجْتْ ن ثُورْتْ ن كَنْعَانْ.

يَاشُوعَا إِزْرَا أَمْقَرَانْ ن زَعْسْكَارْ ن سِيذِي

- ¹³ وَميْ ثُوغَا إِدْجَا يَاشُوعَا زَاتْ إِ أَرِيحَا، إِسْكَعْدْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ، وُشَا خَزَارْ، ثُوغَا إِحْ ن وَرِيَا زْ إِبْدْ زَاشْ، غَارْسْ سِيْفْ نَشْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ. يَاشُوعَا إِرُوحْ غَارْسْ إِنَا أَسْ: "شَكْ مَا زَايَغْ نِيغْ زَكْ إِغْرِيْمَنْ نَغْ؟"

- 14 تَتَا يَارَا-د: "ل، مِينْزِي نَشْ ذَاكُومَانْدَارَنْ رُعْسَكَارَنْ سِيدِي. نَشْ رُخُو إِد-وُسِيغْ!" وُشَا إِوَضَا يَأْشُورَا خْ وَغُبُوبْ نَسْ غَارْ ثُورْت، يُوَضَارْ، وُشَا إِنَّا أَسْ: "مِينْ إِخْسْ أَدْ يِينِي سِيدِي إِنُو إِ وُْمَسَخَارْ نَسْ؟"
- 15 خِينِي إِنَّا أَكُومَانْدَارَنْ رُعْسَكَارَنْ سِيدِي إِ يَأْشُورَا: "كَسْ ثِيْسِيرَا نَشْ زَكْ إِضَارَنْ نَشْ، مِينْزِي أَمَشَانْ إِ خَفْ ثَبْدْ ذَا أَمَقْدَاسْ إِ إِدْجَا." وُشَا أَمْنِي إِ إِكَّا يَأْشُورَا. ■

6

أَوَطُونْ أَرِيحَا

- 1 أَرِيحَا ثُوغَا ثَقَنْ ثِيوُورَا نَسْ نِيَشَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ. وُزَا ذَا إِجْ وَارْ إِزْمَارْ أَدْ إِفَعْ، وُزَا ذَا إِجْ وَارْ إِزْمَارْ أَدْ ذِينْ يَازَفْ.
- 2 خِينِي إِنَّا سِيدِي إِ يَأْشُورَا: "خَزَارْ، نَشْ كِيغْ أَشْ أَرِيحَا أَلْ-ذَا وَجْدَجِيذْ نَسْ، أَيْثْ نْ بُو-ثَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ، ذَكْ وَفُوسْ نَشْ.
- 3 إِتْخَصَا كِينُوْ أَدْ ثَنْضَمْ إِ ثَنْدِينْثْ. مَارَا إِعْسَكَارِيَيْنْ أَدْ ثَنْضْ إِ ثَنْدِينْثْ إِشْثْ نْ ثَوَارَا. أَمِيَا إِ غَا ثَكْ سَتَانْ وَوَسَانْ.
- 4 سَبْعَانْ إِكْهَانْ أَدْ إِزْوَارَنْ زَاثْ إِ تَابُوثْ أَدْ أَرْبُونْ سَبْعَانْ وَاشَاوَنْ نْ إِشَارِيْ إِ وُسْرِيُورُوْ. ذَكْ وَاشْ وِيَشْ سَبْعَانْ أَدْ ثَنْضَمْ إِ ثَنْدِينْثْ سَبْعَانْ ثَوَارَاوِيْنْ وَ خِينِيْ أَدْ سُوَضَنْ إِكْهَانْ ذَكْ وَاشَاوَنْ نْ إِشَارِيْ.
- 5 نَحْيِيْ غَا يِيْزِيْ إِجْ نْ وُسُوزِيْ ذَا أَرْبَارْ ذَكْ يِيَشْ نْ وُسْرِيُورُوْ وَ كِينُوْ أَدْ شَرْمَ رَحْسْ-أَنْ وُسُوزِيْ ذَكْ وُيِيَشْ نْ إِشَارِيْ، خِينِيْ أَدْ يَارْزُ رُكْنَسْ إِمُونْ سْ ثُغُوِيْثْ ذَكْ وَجْنَا. خَاسْ وُشَا أَدْ إِوَضَا رَحِيضْ نْ ثَنْدِينْثْ وُشَا أَدْ خَاسْ إِزْوَا رُكْنَسْ، كُورْ إِجْ نْ وَرِيَاْزْ أَدْ يُوِيُورْ نِيَشَانْ غَارْ زَاثْ."
- 6 خِينِيْ إِزَاغَا يَأْشُورَا، مِيَسْ نْ نُونْ، خْ إِكْهَانْ، إِنَّا أَسْنْ: "كَسِيمْ كِينُوْ تَابُوثْ نْ زَعَاهْذْ وَتَجَمْ سَبْعَانْ إِكْهَانْ أَدْ إِزْوَارَنْ غَارْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ تَابُوثْ نْ سِيدِيْ أَدْ أَرْبُونْ سَبْعَانْ وَاشَاوَنْ نْ إِشَارِيْ إِ وُسْرِيُورُوْ."
- 7 نَّانْ إِ رُكْنَسْ: "رُوَامْ وَ ثَنْضَمْ إِ ثَنْدِينْثْ. جَمْ إِعْسَكَارِيَيْنْ سْ رَسْنَاخْ أَدْ رُوَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ تَابُوثْ نْ سِيدِيْ."
- 8 إِمَسَارْ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِنَّا يَأْشُورَا إِ رُكْنَسْ. سَبْعَانْ إِكْهَانْ ثُوغَا أَرْبُونْ سَبْعَانْ وَاشَاوَنْ نْ إِشَارِيْ إِ وُسْرِيُورُوْ وُشَا رُوَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيدِيْ، سُوَضَنْ ذَكْ وَاشَاوَنْ نْ إِشَارِيْ وُشَا تَابُوثْ نْ زَعَاهْذْ نْ سِيدِيْ ثُكُورْ أَوَارْنِيْ أَسْنْ.
- 9 إِدْرِيَاْزَنْ إِحْزَمَنْ سْ رَسْنَاخْ إِزْوَارَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ إِكْهَانْ نِيْ إِسُوَضَنْ ذَكْ وَاشَاوَنْ نْ إِشَارِيْ وَخْ ضَفَّارْ نْ تَابُوثْ يُوَسَا-دْ وَغَزْدِيْسْ أَنْكَارُونْ رُعْسَكَارْ، أَمْ كُورَنْ، ثُسُوَضَنْ نِيْشِيْ ذَكْ وَاشَاوَنْ نْ إِشَارِيْ.
- 10 يَأْشُورَا أَقَا يُوْمُورْ رُكْنَسْ، إِنَّا "وَارْ لَسْغُويُومْ، وَارْ تَجِيمْ ثَمِيْجَا نَوْمْ أَدْ أَسْ إِسْرْ حَذْ، وَارْ د-إِتْفَعْ وَزَا ذَا إِجْ نْ وَوَارْ زَكْ وَثُومْ نَوْمْ أَرْ أَسْ نِيْ ذَا أَوْمْ غَا إِينِغْ: 'سُغُوِيْمْ!' خِينِيْ أَدْ لَسْغُويُومْ إِ وُْمْنِغِيْ."
- 11 خَاسْ وُشَا يِيْجَا تَابُوثْ نْ سِيدِيْ أَدْ ثَنْضْ إِ ثَنْدِينْثْ، إِشْثْ نْ ثَوَارَا ثَنْضْ أَسْ-د. خِينِيْ ذَوْرَنْ غَارْ زَمَارْخْ نْ رُعْسَكَارْ، سَنَسَنْ ذِيْ زَمَارْخْ.
- 12 ثِيُوشَا نَسْ غَارْ ثُوْفُوثْ نْ زِيَشْ إِكَارْ يَأْشُورَا وُشَا أَرْبُونْ إِكْهَانْ تَابُوثْ نْ سِيدِيْ.

- 13 سَبَعَا نِ إِكْهَانَنِ نِي ثُوغَا يَارَبُونِ سَبَعَا نِ وَاشَاوَنِ نِ إِشَارِي إِ وُسْرِيوَرُو زَاثَ إِ وُودَمَ نِ تَابُوثَ نِ سِيدِي، قِيمَنِ كُورَنِ، سُوْضَنُ ذِكْ وَاشَاوَنِ نِ إِشَارِي وَ إِيْرِيَاوَنِ إِحْرَمَنِ سِ زُسْنَاخَ إِزَوَارَنِ غَارَ زَاثَ وَخَ ضَفَارَ نِ تَابُوثَ نِ سِيدِي إِضْفَارَ وَغَرْدِيَسَ أَنْكَارُونِ زَعْسَكَارَ، أَمَ قِيمَنِ كُورَنِ أَمَ سُوْضَنُ ذِكْ وَاشَاوَنِ نِ إِشَارِي.
- 14 ذِكْ وَاشَ وَيَسَ ثَيْنِ نَضَنُ عَاوَدَ إِشْتِ نِ ثَوَارَا إِ ثُنْدِيْنْتِ وَشَا دُورَنِ غَارَ زَمَارُخَ نِ زَعْسَكَارَ. أَمُو إِ كَيْنِ سَتَانِ وَوَسَانِ.
- 15 ذِكْ وَاشَ وَيَسَ سَبَعَا، إِمْسَارَ، أَقَا كَارَنِ زِيَشَ، وَمي إِصْبَحَ رَحَارَ، وَشَا نَضَنُ أَمُو سَبَعَا نِ ثَوَارَاوِينِ إِ ثُنْدِيْنْتِ. ذِكْ وَاشَ نِي وَاهَا نَضَنُ إِ ثُنْدِيْنْتِ سَبَعَا نِ ثَوَارَاوِينِ.
- 16 وَشَا إِمْسَارَ غَارَ ثَوَارَا وَيَسَ سَبَعَا وَمي سُوْضَنُ إِكْهَانَنِ ذِكْ وَاشَاوَنِ نِ إِشَارِي، أَقَا ياشووا إِنَّا إِ رُكْنَسَ: "سُغُويمَ، مِينِزِي سِيدِي إِ كَا أَوْمَ ثَانْدِيْنْتِ ذِكْ وَفُوسَ!
- 17 ثَانْدِيْنْتِ أَذْ شَوَا حَرَمَ إِ سِيدِي، ثَانْدِيْنْتِ ذِ مَارَا مِينِ ذَايسَ. مَغِيرَ ثَامَغَارْتِ نِ فَارَقَ-شَغَرُ رَا حَابَ وَاهَا ذِ مَارَا إِنِّي غَارَسَ إِ دَجَانِ ذِي ثَادَارْتِ نَسَ أَذْ قِيمَنِ دَارَنِ، مِينِزِي تَتَاثَ شَنُوفَارُخَ إِ رَقَاسَنِ نِي ثُوغَا نَسَكْ.
- 18 حَضَامَ إِخَفَ نَوْمَ زِي مَارَا مِينِ إِتَوَا حَرَمَنِ، مَاحَنْدَ كَيِيو وَارْثِي كَيِيوَرَمَ ذِ آيْتِ نِ زَحَرَامَ أَمَ نَكْسِيمَ شَانِ مِينِ إِ دَجَانِ ذِ زَحَرَامَ وَ أَذْ ثَارَمَ زَمَارُخَ نِ زَعْسَكَارَ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ زَحَرَامَ وَ أَذْ ثِ نَعُضْرَمَ ذِ آرْزِيْتِ.
- 19 مَارَا ثُوْقَارْتِ ذِ وُورَغَ ذِ رَقْشُوعَ نِ ثَحَاسَ ذِ وُورَزَارَ، مَارَا آيَا ذِ أَمَقْدَاسَ إِ سِيدِي وَشَا أَذْ ثِ شِيْدِفَمَ ذِكْ وَخَامَ نِ ثُخُوبَايَ نِ سِيدِي." □
- 20 خَاسَ وَشَا إِسْغُوِي رُكْنَسَ إِ وَمْنِي وَشَا سُوْضَنُ ذِكْ وَاشَاوَنِ نِ إِشَارِي. وَشَا إِمْسَارَ، وَمي إِسْرَا رُكْنَسَ زَحَسَ نِ وَسُوْضِي ذِكْ وَوِيَشَ نِ إِشَارِي، أَقَا رُكْنَسَ يَارَزَ ذِكْ إِشْتِ نِ ثُغُوِيْتِ ذِكْ وَجَنَّا وَ رَحِيضَ نِ ثُنْدِيْنْتِ إِهْدَمَ وَ رُكْنَسَ إِ كَعْدَ، يُوْدَفَ غَارَ ثُنْدِيْنْتِ، كُورَ إِجَ نِ وُورِيَاوِيوَرِ نِيْشَانِ غَارَ زَاثَ، وَشَا طَفَنِ نِيْشِي ثَانْدِيْنْتِ. □
- 21 حَارَمَنِ مَارَا مِينِ إِ دَجَانِ ذِي ثُنْدِيْنْتِ إِ زُحُومَ سِ رَقْضَعِ نِ سِيْفَ، زِكْ إِريَاوَنِ آرْثِيْمَغَارِينِ، زِكْ إِحْرَامَنِ آرْ إِوَسُورَا، آرْ أَفُونَاسَ، وَدَجِي ذِ وَغِيوَرُ.
- 22 إِنَّا ياشووا إِ ثَيْنِ نِ يَرِيَاوَنِ نِي ثُوغَا إِتْبَرْكَاشَنِ ثَامُورْتِ: "أَذَمَ غَارَ ثَادَارْتِ نِ ثَمَغَارْتِ نِ فَارَقَ-شَغَرُ، وَ سُوْفَغَمَ ثَامَغَارْتِ نِي أَكْ-ذِ مَارَا مِينِ غَارَسَ، أَمَ مَامَشَ كَيِيو إِ ذِ أَسَ ثُجُودَجَمَ." □
- 23 خِي وَدَفَنَ إِ بَرِيغَنِ، إِ بَرْكَاشَنِ، وَشَا سُوْفَغَنَ-دِ رَا حَابَ أَكْ-ذِ بَابَاسَ ذِ يَمَاسَ ذِ آيْمَاسَ ذِ مَارَا مِينِ إِ دَجَانِ نَسَ. سُوْفَغَنَ مَارَا زَادَجَ نَسَ وَشَا كَيْنِ أَسَنَ مَانِي غَا قِيمَنِ بَارَا إِ زَمَارُخَ نِ زَعْسَكَارَ نِ إِسْرَائِيلَ.
- 24 شَشْمُضَنَ ثَانْدِيْنْتِ ذِ مَارَا مِينِ ذَايسَ سِ ثَمَسِي. مَغِيرَ ثُوْقَارْتِ ذِ وُورَغَ ذِ رَقْشُوعَ نِ ثَحَاسَ ذِ وُورَزَارَ، سِيْدِفَنِ ثِنِ غَارَ وَخَامَ نِ ثُخُوبَايَ ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيدِي.
- 25 رَا حَابَ، ثَامَغَارْتِ نِ فَارَقَ-شَغَرُ ذِ زَادَجَ نِ ثَادَارْتِ نِ بَابَاسَ ذِ مَارَا مِينِ إِ دَجَانِ نَسَ، إِجَا-ثِنِ ياشووا أَذْ دَارَنِ. وَ تَتَاثَ ثُودَغَ ذِي زُوسُطَ نِ إِسْرَائِيلَ آرْ أَش-أَ، مِينِزِي ثُوغَا شَنُوفَارُخَ إِ رَقَاسَنِ إِ ثُوغَا إِسَكْ ياشووا، حِيْمَا أَذْ بَرْكَاشَنِ ثَامُورْتِ.

26 ذِي رُوقْثِ نِي إِجُودَجْ يَاشُوعَا، إِنَّا: "أَرِيَا زَنِي إِي غَا إِسْبُدْ أَرِيحَا عَاوْذْ أَذْ يِيرِي إِتَوَانَعْرُ زَاثْ إِي وُودَمْ نِ سِيذِي. أَذْ أَسْ يَكْ
 دَسَاسْ نَسْ ذِي ثَارْزِيْثْ نِ وُمنُورْ نَسْ، أَذْ إِسْبُدْ ثِيوُورَا نَسْ ذِي ثَارْزِيْثْ نِ مِيسْ أَمَارُورْ." □
 27 أَمُو إِي ثُوعَا سِيذِي أَلْ-ذِ يَاشُوعَا، وُشَا رُخْبَارْ إِي كَا مَارَا ثَامُورْثْ.

7

دَنْبْ نِ عَاخَانَ

1 أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْعَشْ أَلْ-ذِ مِينْ إِدْجَانْ إِتَوَا حَارْمَنْ إِي وُثْجِي. عَاخَانَ، مِيسْ نِ كَارْمِي، مِيسْ نِ زَابْذِي، مِيسْ نِ زَارَاحْ، زِي
 ثَقْبِيْشْ نِ يَاهُودَا، إِي كَسِي شَا زِي مِينْ إِتَوَا حَارْمَنْ إِي وُثْجِي. خِي يَارْغَا وَغَضَابْ نِ سِيذِي خْ أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ. □
 2 يَاشُوعَا إِسْكْ إِي رِيَا زَنْ زِي أَرِيحَا غَارْ عَايْ إِي إِدْجَانْ غَارْ بَايْثْ-أُوينْ، غَارْ شَارْقْ نِ بَايْثْ-إِلْ. نَتَا إِسِيورْ أَكِيذْسَنْ، إِنَّا: "كَاْعَدَمْ،
 بَرْكَاتَمْ ثَامُورْثْ!" إِي رِيَا زَنْ فُغْنْ وُ بَرْكَاتْ خْ عَايْ.
 3 وُيْ د -عَقْبَنْ غَارْ يَاشُوعَا، نَانَ أَسْ: "نَهْرَا مَا إِكْعَدْ ذِينْ مَارَا رُكْنَسْ. أَجْ أَذْ كُغْدَنْ ذِينْ عَرَا حَارْ أَزْفايَنْ نِيغْ ثُرْثْ-أَزَافْ نِ
 يَرِيَا زَنْ حِيْمَا أَذْغَرِنْ خْ عَايْ. وَارْ-د-تِيوِيْذْ شَا ذِي مَارَا رُكْنَسْ، مِينْزِي نِيْثِي أَقَا أَثْنْ ذِي دُرُوسْ.
 4 أَمُو إِكْعَدَنْ زِي رُكْنَسْ عَرَا حَارْ ثُرْثْ-أَزَافْ نِ يَرِيَا زَنْ، مَاشَا نِيْثِي أَرُورْ زَاثْ إِي وُودَمْ نِ يَرِيَا زَنْ نِ عَايْ.
 5 إِي رِيَا زَنْ نِ عَايْ نَغِيْنْ رَايْسَنْ سَتَا وَ-ثُرَايْنِ نِ يَرِيَا زَنْ وُشَا صَفَارَنْ ثَنْ زِي زَاثْ نِ وُودَمْ نِ ثَوَارْثْ أَرْ شَابَارِيْمْ وُشَاغَرِنْ حَاسَنْ
 ذِكْ وُهْكُورْ. خِي إِفْسِي وُورْ نِ رُكْنَسْ، إِذُورْ أَمْ وَامَانْ.
 6 يَاشُوعَا إِشَارْكَ أَرُوضْ نَسْ، إِوَضَا خْ وُغْمَبُوبْ نَسْ غَارْ ثُمُورْثْ زَاثْ إِي تَابُوثْ نِ سِيذِي، أَرْ دَجِيْرْثْ، نَتَا ذِ إِمْغَارَنْ نِ إِسْرَائِيلْ،
 وُشَا نِيْثِي سُوِيوسَنْ وُشَارْخْ وُزْدَجِيْفْ نَسْ.
 7 يَاشُوعَا إِنَّا: "أَ، سِيذِي إِنُو، سِيذِي، مَائِي حِيْجِيْذْ رُكْنَسْ-أَ أَذْ إِوَا ل-وُزْدُونْ؟ مَا حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ثَكْدْ ذِكْ وُفُوسْ نِ أَيِثْ نِ
 إِمُورِيْنْ، مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ ثَحَانْ؟ إِيْرِي، نَكَا أَذْ نَقْبَرْ أَذْ نَزْدَغْ غَارْ وُجَمَاصْ نِ ل-وُزْدُونْ."
 8 أَسِيذِي إِنُو، مِينْ غَا إِيْنِغْ، أَوَارِي إِي وُيْ يَارَا إِسْرَائِيلْ أَعْرُورْ غَارْ وُودَمْ نِ رُعْذِيَا نِ نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ يَارُورْ؟
 9 مَارَا أَذْ ثِ سَرَنْ أَيِثْ نِ كَنْعَانَ ذِ مَارَا إِمْرُذَاغْ نِ ثُمُورْثْ، أَذْ أَنْغْ قَوَارَنْ، أَذْ قَضَعَنْ إِسْمْ نَغْ زِي ثَامُورْثْ. مِينْ إِي غَا ثَكْدْ خِي إِي
 يِسْمْ نَسْ أَمْقَرَانْ؟"
 10 خِي إِنَّا سِيذِي إِي يَاشُوعَا: "كَارْ، مَائِي ذَا ثَمْدَدْ أَمُوخْ وُغْمَبُوبْ نَسْ غَارْ ثُمُورْثْ؟
 11 أَقَا إِسْرَائِيلْ إِخْصَا وُشَا نِيْثِيْعَدَانْ رُعَا هَدْ إِيوِيْ خْ ذِ أَسَنْ وُمُورْغْ. كَسِيْنْ عَاوْذْ زِي مِينْ إِدْجَانْ إِتَوَا حَارْمَنْ إِي وُثْجِي، وُشَارَنْ
 عَاوْذْ، سَخَارْقَنْ عَاوْذْ وُشَا سَارْسَنْ أَيَا عَاوْذْ غَارْ رُقْشُوعْ نَسْ.
 12 خْ وُيَا وَارْ زَمَارَنْ أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ أَذْ قِيْمَنْ بَدَنْ زَاثْ إِي وُودَمْ نِ رُعْذِيَا نِ نَسْ. أَذْ أَرِيْنْ أَعْرُورْ غَارْ وُودَمْ نِ رُعْذِيَا نِ نَسْ
 مَاحَنْدْ أَذْ أَرُورْ، مِينْزِي نِيْثِي ذُورَنْ تَوَا حَارْمَنْ قَاعْ إِي لُحُوكْ. نَسْ وَارْ كِيَوْمْ تِيْرِيغْ عَاذْ، مَارَا وَارْ ثَكْسَمْ زِي رُوسْطْ نَوْمْ مِينْ

إِتَوَا حَارْمَنَ إِي وَئِحِي.

13 گَار، سَقْدَس رُكْنَس، اَذْ تِنِيذ: 'سَقْدَسَمَ إِخْفَ نَوْمَ إِي ثِيوْشَا، مِينَزِي أَمُو إِي قَار سِيذِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيل: أَقَا ذِينْ شَا مِينْ إِتَوَا حَارْمَنَ إِي وَئِحِي ذِي رُوسْطَ نَوْمَ، إِسْرَائِيل! وَارْ تَرْمَارْدَ اَذْ تَسْبِدْ زَعْدِيَانْ نَشْ، اَزْ غَا تَكْسَمَ زِي رُوسْطَ نَوْمَ مِينْ إِتَوَا حَارْمَنَ إِي وَئِحِي.

14 ثِيوْشَا اَذْ د-تَقَارْبَمَ، اَذْ تِيرِيْمَ تَوَاسْتَفَمَ عَلا حَسَابَ ثِيَقَبَارْ نَوْمَ وَشَا خِي اَذْ د-تَقَارْبَ تَقِيئِشْ نِي اِدْجَمَ سِيذِي، عَلا حَسَابَ رَادْجَاتْ نَشْ وَ رَادْجَ إِي غَا اِدْجَمَ سِيذِي اَذْ د-إِقَارْبَ عَلا حَسَابَ رَادْجَاتْ نَ تُوذَرِينْ نَشْ وَشَا رَادْجَ نَ تَادَارْتْ نِي إِي غَا اِدْجَمَ سِيذِي اَذْ د-إِقَارْبَ أَمَ تَوَاسْتَفَنَ نِيئِي عَلا حَسَابَ إِي رِيَا زَنَ إِي رِيغَنَ نَشْ.

15 وَشَا اَذْ إِمَسَارَ، أَقَا وَئِي إِي كَسِينْ شَا زِي مِينْ إِتَوَا حَارْمَنَ إِي وَئِحِي اَذْ إِتَوَاسْتَفَمَ سَ تَمْسِي أَكْ-ذَ مَارَا مِينْ غَارَسَ اِدْجَانْ، مِينَزِي تَتَا اِدْجَا خَ زَعَاهْدَ نَ سِيذِي وَ إِي كَا رَفْضِيحَتْ ذِي إِسْرَائِيل، “

16 إِي كَارَ يَاشُوَا زِي شَ وَشَا إِي جَا اَذْ د-إِسْقَارْبَ إِسْرَائِيلَ تَقِيئِشْ تَقِيئِشْ وَشَا تَوَاعْدَجَمَ تَقِيئِشْ نَ يَهُوْذَا.

17 إِي جَا اَذْ د-تَقَارْبَ رَادْجَ نَ يَهُوْذَا وَشَا تَوَاعْدَجَمَ رَادْجَ نَ إِي زَارَاحِييْن. خِي إِي جَا اَذْ د-تَقَارْبَ رَادْجَ نَ إِي زَارَاحِييْن، تَوَاسْتَفَ عَلا حَسَابَ إِي رِيَا زَنَ إِي رِيغَنَ نَشْ وَشَا اِتَوَاعْدَجَمَ زَابْذِي.

18 تَتَا إِي جَا اَذْ د-إِقَارْبَ رَادْجَ نَ تَادَارْتْ نَشْ، أَمَ تَوَاسْتَفَنَ نِيئِي عَلا حَسَابَ إِي رِيَا زَنَ إِي رِيغَنَ نَشْ، وَشَا اِتَوَاعْدَجَمَ عَاخَانَ، مَيْسَ نَ كَارْمِي، مَيْسَ نَ زَابْذِي، مَيْسَ نَ زَارَاحَ، زِي تَقِيئِشْ نَ يَهُوْذَا.

19 يَاشُوَا إِنَّا إِي عَاخَانَ: “أَمِي، أَوْشَ زَعْرَ إِي سِيذِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، وَ قَاذَا إِي-ث! إِي إِي، مِينْ تَكِيْذْ شَكْ، وَارْ خَافِي سَنُوفَارَ شَا”

20 عَاخَانَ يَارَا-دَ خَ يَاشُوَا، إِنَّا: “أَقَا سَ تِيذَتْ، نَشْ خَضِيغَ أَكْ-ذَ سِيذِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، مَاعَارَ نَشْ كِيْغَ ثَا ذَ ثَا.

21 نَشْ زِيرِيغَ جَارْ تَكْشَاضَتْ إِي جَ نَ وَ پَارْشُوْ إِي زَوْقَ زِي شِينَارَ ذَ مِيئَانْ شِيْقُلُوْ نَ تَوَقَارْتْ ذَ اِشْتِ نَ تَبَارَاتْ نَ وَورْغَ تَوْرَنَ خَمْسِينْ شِيْقُلُوْ. نَشْ مَرْرَغَ ذَايْسَنَ وَشَا إِي وِيغَ ثَن-دَ غَارِي، أَقَا أَثْنُ نُوفَارَنَ ذِي تَمُورْتْ، ذِي رُوسْطَ نَ وَ قِيضُونْ إِي نُو، ذَ تَوَقَارْتْ سَوَادَايْ.”

22 يَاشُوَا إِي سَكْ إِي رَقَاسَن. نِيئِي وَزَرَنَ غَارَ وَ قِيضُونْ، خَزَارَ، رَحَوَاجْ نُوغَا أَثْنُ نُوفَارَنَ ذَكْ وَ قِيضُونْ، ذَ تَوَقَارْتْ سَوَادَايْ.

23 كَسِينْ نِيئِي رَحَوَاجْ نِي زِي رُوسْطَ نَ وَ قِيضُونْ وَشَا إِي وِينْ ثَنَ غَارَ يَاشُوَا وَ غَارَ مَارَا آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا سَارَسَنَ ثَنَ زَاتْ إِي

وُودَمَ نَ سِيذِي. ■

24 يَاشُوَا، ذَ مَارَا إِسْرَائِيلَ أَكِيْذَسَ، إِي كَسِي عَاخَانَ، مَيْسَ نَ زَارَاحَ، وَرَا ذَ تَوَقَارْتْ ذَ وَ پَارْشُوْ إِي زَوْقَ ذَ تَبَارَاتْ نَ وَورْغَ ذَ إِي حَنَجِيرَنَ نَشْ ذَ يَسِيْسَ نَشْ ذَ إِي فُونَاسَنَ نَشْ ذَ إِي غِيَارَ نَشْ ذَ وَودْجِي نَشْ ذَ وَ قِيضُونْ نَشْ ذَ مَارَا مِينْ غَارَسَ وَشَا إِي وِينْ ثَنَ غَارَ تَغُورُورْتْ نَ أَخُورَ.

25 إِنَّا يَاشُوَا: “مَامِي ذَ أَنْغَ تَكِيْذَ ذِي أَرْزِيْثْ؟ سِيذِي اَذْ شَكْ يَكْ ذِي أَرْزِيْثْ أَشْ-أ! “ذَ مَارَا إِسْرَائِيلَ يَارْجَمَ إِي-ثَ سَ إِي زَرَا وَشَا شَمْمُضَنَ ثَنَ سَ تَمْسِي وَشَا نَضَارَنَ خَاسَنَ إِي زَرَا.

26 سَبْدَنَ خَاسَ إِي جَ نَ وَعُورِيْشَ ذَ أَمْقَرَانْ نَ إِي زَرَا وَئِي ذِينْ اِدْجَانْ أَرْ أَشْ-أ. وَشَا سِيذِي إِي كَا اَذْ د-إِعْقَبَ رَحَادُوقَ نَ وَغَضَابَ

نَسْ. خُ وُيَا قَارَنْ أَسْ إِيْمُورْت نِي: 'ثَاغُرُورْت ن أَخُور' أَرَأْس-أ. ■

8

أَغْلَبْ خُ عَاي

¹ خِنِي إِنَا سِيدِي إِي يَأْشُوْا: "وَار تَكُودْ، وَار تَجِي أَذْ إِيَكْرُ وُورْ نَسْ. كِسِي أَكِيدْكَ مَارَا رُكُنْسْ ن رُعْسَكَارْ، كَارْ، ثُيُورْذْ غَارْ

عَاي! خَزَارْ، نَسْ كِيغْ أَجْدَجِيدْ ن عَايْ ذ رُكُنْسْ نَسْ ذ ثُنْدِينْتْ نَسْ ذ ثُورْتْ نَسْ ذْكَ وَفُوسْ نَسْ. ■

² شْكَ أَذْ تَكْذْ أَكْ-ذ عَايْ وَ أَكْ-ذ وَجْدَجِيدْ نَسْ أَم مَامَشْ تَكِيدْ أَكْ-ذ أَرِيحَا وَ أَكْ-ذ وَجْدَجِيدْ نَسْ، أَذْ تَكْسِيمْ مَغِيرْ ثَاكْشَاضْثْ

ذ رُهِلِيمْ وَاهَا إِي حِنْفْ نَوْمْ. أَكْ ذْكَ وَغُرُورْ ن ثُنْدِينْتْ إِي حِنْ ن رُغْ. ■ *

³ خَاسْ وَشَا إِي كَارْ يَأْشُوْا أَكْ-ذ مَارَا رُكُنْسْ ن رُعْسَكَارْ حِيمَا أَذْ إِي كَعْدْ غَارْ عَايْ. إِي خَصَارْ يَأْشُوْا ثُورْت-أَرَأَفْ ن يَرِيَاوَنْ، أَيْتْ
ن بُو-ثَغُرُوضْثْ إِي حَمَضْ، وَشَا إِي سَكْ إِي-ثْنْ سْ ذ جِيرْتْ

⁴ وَشَا يُوْمُورْ إِي-ثْنْ، إِنَا: "خَزَارْمْ، أَذْ تَكْمُ رُغْ غَارْ وَغُرُورْ ن ثُنْدِينْتْ. وَار تِيَكُوجَمْ أَطَاسْ خُ ثُنْدِينْتْ وَ إِي رِيمْ ثُخْرَمْ.

⁵ نَسْ أَذْ د-قَارْبِغْ غَارْ ثُنْدِينْتْ أَكْ-ذ مَارَا رُكُنْسْ. أَذْ إِي مَسَارْ مَارَا فُغْنْ إِي وَ مَسَاكَارْ أَكِيدَنْغْ أَم ثَوَارَاتْ ثَاْمُرُورْوثْ، خِنِي أَذْ
رَالِسْنْ نَارُورْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ نَسْنْ.

⁶ نِيْثِنِي أَذْ أَنْغْ د-ضَفَارَنْ أَرْ ثَنْ د-نَسِيَكُوجْ خُ ثُنْدِينْتْ، مِينَزِي نِيْثِنِي أَذْ إِينْ: 'نِيْثِنِي أَرُورْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ نَغْ أَم ثَوَارَاتْ
ثَاْمُرُورْوثْ؛ خِنِي رَالِسْنْ غَا نَارُورْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ نَسْنْ،

⁷ إِي خَصَا كِينُورْ أَذْ تَكَارْمْ زَكْ وَشَبَارْ، أَذْ تَطْفَمْ ثَانْدِينْتْ، مِينَزِي سِيدِي، أَرِي نَوْمْ، أَذْ ت إِيوشْ ذْكَ وَفُوسْ نَوْمْ.

⁸ وَشَا أَذْ إِي مَسَارْخْ مِينِي إِي غَا تِيرِي تَطْفَمْ ثَانْدِينْتْ، أَذْ تَسَارْغَمْ ثَانْدِينْتْ سْ ثَمْسِي. إِي خَصَا أَذْ تَكْمُ عِلَاحَسَابْ أَوَارْ ن سِيدِي.

خَزَارْمْ، نَسْ أَقَا وَمُورْغْ كِينُورْ.

⁹ خِنِي إِي سَكْ إِي-ثْنْ يَأْشُوْا وَشَا نِيْثِنِي كِينْ رُغْ وَشَا قِيمَنْ جَارْ بَايْتْ-إِلْ ذ عَايْ، غَارْ رُغَارْبْ خُ عَايْ. يَأْشُوْا إِي سَنَسْ ذ جِيرْتْ نِي
ذِي رُوسْطْ ن رُكُنْسْ.

¹⁰ ثِيُوشَا زِيْشْ إِي كَارْ يَأْشُوْا. إِي حَسْبْ رُكُنْسْ إِي وَ مِينِي وَشَا إِي كَعْدْ أَكْ-ذ إِي مَعَارَنْ ن إِي سَرَايِلْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ ن رُكُنْسْ غَارْ عَايْ.

¹¹ مَارَا رُكُنْسْ ن رُعْسَكَارْ، إِي كِيْسْ إِي دَجَانْ، إِي قَغْ-د وَشَا نِيْثِنِي قَارَنْ-د وَشَا إِي وُضَنْ أَرْ قِيَاثْشْ إِي ثُنْدِينْتْ. نِيْثِنِي وَثِينْ إِي قِيَصَانْ
نَسْنْ غَارْ شَامَالْ ن عَايْ. ثُوغَا ذِينْ إِي شْتْ ن ثَغُرُورْتْ جَارْ أَسْ-د ذ عَايْ.

¹² إِي كِسِي نَتَا عَرَا حَارْ خَمْسَا-أَرَأَفْ ن يَرِيَاوَنْ وَشَا إِي كَا أَسْنْ رُغْ جَارْ بَايْتْ-إِلْ ذ عَايْ، غَارْ رُغَارْبْ ن ثُنْدِينْتْ.

¹³ شِبْدَنْ رُكُنْسْ، زَعْمَا مَارَا رُعْسَكَارْ غَارْ شَامَالْ ن ثُنْدِينْتْ، وَشَا أَغْرُذِيْسْ أَنْكَارُورْ ن رُعْسَكَارْ غَارْ رُغَارْبْ ن ثُنْدِينْتْ. يَأْشُوْا

إِي رُوحْ ذ جِيرْتْ نِي غَارْ رُوسْطْ ن رُوضَا ن ثَغُرُورْتْ.

14 وُهي إزرا-يا وُجدجيد ن عاي، قد جفن وُشا كَارَن زيش. فَعَن إريازن ن ثندينت إ وُمسَاكَرْ أَكْ-ذ إسرائيل، إ وُمنغي، نَآ أَكْ-ذ مَارَا رُكُنْس نَس، غَار وَاَزَاي ن وُمنغي زَات إ وُودَم ن رُوضَا. مَاشَا نَآ وَاَرِيسِين بِلِي ثُوعَا كُيْن أَس إج ن رُغ غَار وُغُرُور ن ثندينت.

15 ياشووا ذ مَارَا إِسْرَائِيل كُيْن أَنَحِي جِين إخَف نَسَن أَذ تَواوَن قِيَانَتَش نَسَن وُشَا أَرُورَن خ وُريذ ن زَخْرَا.

16 مَارَا رُكُنْس إ ثُوعَا إِدْجَان ذِي ثندينت زَاغان ثَن حِيَمَا أَذ ثَن ضَفَارَن. ضَفَارَن ياشووا وُشَا دُورَن إكُوجن خ ثندينت.

17 وُزَا ذ إج ن وُرياز وَاَرِ إقِيم ذِي عاي نِيغ ذِي بَايْت-إل، وُي وَاَر د-إفِغَن شَا إ وُضَفَار أَوَارِنِي إ إسرائيل، وُشَا نِيغِي جِين ثَانْدِينَت ثَارَزَم وُشَا قِيمَن ضَفَارَن أَيْت ن إسرائيل.

18 خِنِي إِسِيور سِيدي أَكْ-ذ ياشووا: "سَوِيْرَضْ أَحْرِيش نِي ذِكْ وُفُوس نَش غَار عاي، مِينْزِي نَش أَذ وُشَغ ثَانْدِينَت ذِكْ وُفُوس نَش،" خِنِي إِسَوِيْرَضْ ياشووا أَحْرِيش نِي ذِكْ وُفُوس نَس غَار ثندينت. ■

19 خِنِي إكَار وُغُرْدِيس أَنكَارُور ن زُعْسَكَرْ ذَغِيَا وُشَا وُي إِسَارَحْ ياشوعَا أَفُوس نَس، بَذَان أَذ أَزَرَن وُشَا إَوْضَن غَار ثندينت وُشَا طُفَن ت. كُيْن ت س ثَارَزَا وُشَا سَكَارَن ثِيْسِي ذِي ثندينت.

20 إريازن ن عاي نَقْرَبَن وُشَا زَرِين دَخَان يُوْرِي غَار وُجَنَّا زِي ثندينت. نِيغِي وَاَر زَمَارَن أَذ أَرُورَن غَار ذَا وُزَا غَار ذِين، مِينْزِي رُكُنْس إ ثُوعَا يَارُورَن غَار زَخْرَا، إَنْقَرَب-د إ وُمنغي خ وُي ثَن إَضْفَارَن.

21 وُهي إزَار ياشووا ذ مَارَا أَيْت ن إسرائيل بِلِي إِي ثُوعَا رَاَجَان ذِي ثُوقَرَا، طُفَن ثَانْدِينَت وُشَا يُوْرِي دَخَان زِي ثندينت، عَقَبَن-د نِيغِي وُشَا وُثِين إريازن ن عاي.

22 إِي د-إفِغَن زِي ثندينت، رُوحَن إ وُمسَاكَرْ أَكِيدَسَن، أَرَامِي إريازن ن عاي دُورَن ذِي رُوسَط ن إسرائيل إِيْن، إَنَا غَار وُغُرْدِيس-أ ذ إَنَا غَار وُغُرْدِيس نَغِي، وُشَا نِيغِيغَرَن خَاسَن أَرَامِي وَاَر زَايَسَن إَقِيم وُزَا ذ إَجَن أَذ يَارُورَن نِيغ أَذ إِنْجَم. ■

23 مَنَعَن أَجْدَجِيدَن عاي أَم إِدَارْ عَاذْ وُإَوِين ت غَار ياشووا.

24 وُهي أَيْت ن إسرائيل كُورَن أَذ نَغَن مَارَا إِمْرَدَاغ ن عاي، أَم ذِكْ إِيَّارْ أَم ذِي زَخْرَا مَانِي ثُوعَا ثَن د-ضَفَارَن وُشَا تَوانَغَن مَارَا س رُقُضَع ن سِيَف، خِنِي إَعَقَب إسرائيل غَار عاي وُشَا وُثِين ت س رُقُضَع ن سِيَف.

25 مَارَا إِي إِي تَوانَغَن ذِكْ وَاَس نِي، إريازن ذ ثُغَارِين، ثُوعَا أَثَن ذِي ثُغَاش-أَرَاَف، ذَايس مَارَا إريازن ن عاي.

26 ياشووا وَاَر إِسْهَوِي أَفُوس نَس إ إِسَوِيْرَضْن س وُحْرِيش أَرَامِي ثُوعَا إِحَارَم مَارَا إِمْرَدَاغ ن عاي إ وُثِي.

27 كُيسِن إسرائيل إِيْن مَغِير زَبْهَائِم ذ ثُكْشَاضْت ن ثندينت نِي إِيخَف نَسَن عَلَا حَسَابْ أَوَارَن سِيدي، أَوَارَنِي يَوْمُورَ نَآ إ ياشووا. ■

28 إِسْمَمُضْ ياشووا ثَانْدِينَت ن عاي وُشَا يَارَا إ-ت ذ إِشْت ن رُخِيرَبْت إ رُبْدَا، ذ إِشْت ن ثُورْت ذ زَخْرَا أَرَّأَس-أ.

29 نَآ يُوِيْرْ أَجْدَجِيدَن عاي غَار إِشْت ن ثُخَاشْت أَرْ ثَامْدِيْت وُ وُي غُغْرِي ثُفُوشْت، يَوْمُورَ ياشووا أَذ كُسَن رُخْشَبْت نَس زِي ثُخَاشْت. نَضَارَن ت غَار وَاذَاَف ن ثُوارْت ن ثندينت وُ سَبْدَن خَاسَ إَج ن وُغُورِيش ذ أَمَقْرَان ن يَرَا، إ ذِين إِدْجَانْ عَاذْ أَر

■ 18:8 8:18 'نَش أَذ وُشَغ ثَانْدِينَت ذِكْ وُفُوس نَش' - س نَعِيْرَانِيْت 'نَش أَذ ت وُشَغ ذِكْ وُفُوس نَش'. ■ 22:8 8:22 22:8 أَعُوذ. 2:7 ■ 27:8 8:27 زَخْرَا. 22:31، 26:8 ياش.

■ آس-أ. ■

أَعْلَثَارُخُ وَذَرَارَ نِ إِبَالُ ذِ ثُغُورِي نِ شَارِيَعَا

³⁰ خِنِّي إِبْنَا يَاشُوعَا إِيحُ نِ وَعَالطَارُ إِي سِيدِي، أَرِي نِ إِسْرَائِيلَ، خُ وَذَرَارَ نِ عِيَالُ،

³¹ أَم مَامَشُ ثِ يَوْمُورُ مُوسَا، أَمَسَخَارَ نِ سِيدِي، إِي أَثُ نِ إِسْرَائِيلَ، عَلَا حَسَابُ مِينِ يُورَانُ ذِكُ وَذَلِيسُ إِي تَوَانُضُنُ نِ شَارِيَعَا نِ مُوسَا: إِيحُ نِ وَعَالطَارَ نِ وَزُرُوقَاعُ، وَارَ خَاسُ مِيرُنُ سِ وَزَا ذِ إِيحُ نِ دُوزَانُ نِ وَوَزَارُ زِي سَا غَارُ ذَا. نِيثِي بِخَارُنُ خَاسُ ثِيغَارُصَا نِ ثُمِّي إِي سِيدِي. غَارُصُنُ عَاوُذُ ثِيغَارُصَا نِ زَهَنَا. ■

³² خُ يَزْرَا إِيكَ تَتَا إِي شُ نِ ثِيرُمُثُ نِ ثِيرَا نِ شَارِيَعَا نِ مُوسَا، ثِي يُورَا زَاثُ إِي وَوُذْمُ نِ أَثُ نِ إِسْرَائِيلَ. ■

³³ مَارَا أَثُ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ إِمْعَارُنُ ذِ إِمْحَضَايُنُ ذِ رُقُوضَاثُ بَدَنُ غَارُ وَغُرْذِيَسُ-أُ وَ غَارُ وَغُرْذِيَسُ تَغْنِي نِ تَابُوثُ قِيْبَاتَشُ إِي إِيكَهَانُ زِي أَثُ نِ لَوِي إِي يَارْبُونُ تَابُوثُ نِ زَعَاهْدُ نِ سِيدِي، أَم وَبَارَانِي أَم إِي ثَبَابُ نِ ثُورُثُ. أَزِينُ زَالِيسُنُ ثُوعَا زَاثُ نِ وَذَرَارَ نِ جِيرِيَزِيمُ وَ أَزِينُ نَغْنِي غَارُ زَاثُ نِ وَذَرَارَ نِ عِيَالُ، أَم مَامَشُ ثُوعَا يَوْمُورُ مُوسَا، أَمَسَخَارَ نِ سِيدِي زِيَشُ، مَاحِذُ أَذُ بَارَكُنُ أَمُو أَثُ نِ إِسْرَائِيلَ.

³⁴ أَوَارُنِي وَ يَا إِيغْرَا مَارَا أَوَارُنُ نِ شَارِيَعَا، لَبَارَاكََا ذِ نَعْرُثُ، عَلَا حَسَابُ مَارَا مِينِ يُورَانُ ذِكُ وَذَلِيسُ نِ شَارِيَعَا.

³⁵ زِي مَارَا مِينِ ثُوعَا يَوْمُورُ مُوسَا، وَارَ إِي دَجِي وَزَا ذِ إِيحُ نِ وَوَارُ، وَارَ ثِ إِيغْرِي يَاشُوعَا إِي مَارَا أَكْرَاوُ نِ رُكُنُسُ نِ إِسْرَائِيلَ، وَزَا ذِ ثِيغَارِينُ ذِ إِي حَنْجِيرُنُ إِمْرِيَانُنُ ذِ وَبَارَانِي وَنِي أَكِيذْسُنُ إِي رُوحُنُ، ثُوعَا أَثُنُ ذِينُ. ■

9

ثَاخْرَايْمُشُ نِ أَثُ نِ جِيْعُونُ

¹ وَ يِي مَارَا إِي جِدْجِيدُنُ، إِي يِدْجَانُ خُ وَجَمَاضُ نِ ل- وَرُذُونُ صَرِينُ خُ مَانُ أَيَا - إِي جِدْجِيدُنُ خُ ثُورُثُ نِ إِذُورَارُ، ذِي ثُورُثُ إِي وَطَانُ وَ غَارُ مَارَا ثَمَا نِ رُبْحَارُ أَمْقَرَانُ أَرُ قِيْبَاتَشُ إِي إِذُورَارُ نِ لُوبَنَانُ: إِي حِيْتِيَيْنُ ذِ إِي مُورِيَيْنُ ذِ أَثُ نِ كُنْعَانُ ذِ إِي فَارِيَزِيَيْنُ ذِ إِي حِيَوِيَيْنُ ذِ إِي بَابُوسِيَيْنُ - ■

² مُونُ نِيثِي جِيْمَا أَذُ مَنَعْنُ أَكُ- ذِ يَاشُوعَا وَ أَكُ- ذِ إِسْرَائِيلَ خُ إِيحُ نِ أَرَايُ.

³ وَ يِي إِمْرُذَاغُ نِ جِيْعُونُ سَرِينُ مِينِ ثُوعَا إِيكَ يَاشُوعَا أَكُ- ذِ أَرِيحَا ذِ عَايُ،

⁴ كِينُ ثِ سِ ثَاخْرَايْمُشُ. نِيثِي وَ يُورُنُ ذِكُ وَ بَرِيذُ وَ شَا كِينُ إِي خَفُ نُسُنُ ذِ إِمْسَكَانُ. إِيوِينُ ثِيخُونُشَايُ ثِيُورَايُ خُ إِيغِيَارُ نُسُنُ، ثِيخُونُشَايُ نِ يِيرُمُ ثِيُورَايُ تَوَاشَارُكُنُثُ وَ ثَوَاحِيصُنُثُ عَاوُذُ إِي بِنُو.

■ 29:8 8:29 أَعُوذُ. 22:21، 23 ■ 31:8 8:31 وَف. 25:20، أَعُوذُ. 4:27 ■ 32:8 8:32 أَعُوذُ. 3:27 ■ 35:8 8:35 أَعُوذُ. 11:31 ■ 1:9 9:1 'رُبْحَارُ أَمْقَرَانُ' - نِيغُ إِي أَمْقَرَانُ. 'رُبْحَارُ-أَقَارُنُ أَسُ ذِي أَرِيَفُ 'رُبْحَارُ أَمْرِيَانُ' وَ إِي سَمُ نُسُ ذِ جِدْجِيدُ أَقَا-ثُ 'إِلُ أَكْرَاكَانُ'.

⁵ قَنُ عَاوِذُ ثَيْسِيْرَا ذِ زُبَارِي، إِتَوَاضَارْفَنُ خَ إِضَارَنُ نَسْنُ وَ يَارِضُنُ أَرُوضُ أَبُوزَايَ، وَ مَارَا أَعْرُومُ نَ رَعُوتَشُ نَسْنُ ثُوعَا يُوْرُغُ إِتْفَرُورُوي.

⁶ وَ يُوْرُنُ أَمُو غَارَ يَاشُوعَا ذِي زَمَارْحُ نَ رُعْسَكَارُ نَ جِيلَجَالُ، نَّانُ أَسْ إِنْتَا وَ إِيْثُ نَ إِسْرَائِيلَ: "نَشِينُ نُوسَا-دَ زَكُّ إِشْتُ نَ ثُورْتُ ثِيْكَوْجُ. رَحُوْ خِي، كَمَّ إِيْجُ نَ رَعَاهْدُ أَكِيْذَنْغُ."

⁷ أَرِيْنُ-دَ إِرِيَاَزُنُ نَ إِسْرَائِيلَ خَ إِحْيَوِيْنُ: "أَذْ نَاغُ كَنِيُوْ نَزْدَغَمُ جَارُ أُنْغُ. مَامَشُ نَزْمَارُ أَذْ كِيْذُومُ نَكُّ إِيْجُ نَ رَعَاهْدُ؟"

⁸ نِيْثِيْ مَاشَا نَّانُ إِيْ يَاشُوعَا: "نَشِينُ ذِ إِمْسَخَارُنُ نَشُ،" خِي إِيْنَا أَسْنُ يَاشُوعَا: "مِيْنُ ثَعْنَامُ كَنِيُوْ ذِ مَانِيْسُ إِيْ-دَ-ثُوسِيْمُ؟"

⁹ نِيْثِيْ أَرِيْنُ-دَ خَاسُ: "إِمْسَخَارُنُ نَشُ وَ سِيْنُ-دَ زَكُّ إِشْتُ نَ ثُورْتُ ثِيْكَوْجُ أَطَاسُ ذِي طُوعُ نَ يِيْسَمُ نَ سِيْذِي، أَرِيْ نُوْمُ.

مِيْزِي نَشِينُ نَسْرَا خَاسُ رَحْبَارُ وَ خَ مَارَا مِيْنُ إِيْكََا ذِي مِيْصْرَا،

¹⁰ ذِ مَارَا مِيْنُ إِيْكََا نَتَا أَكْ-ذِ إِجْدَجِيْذُنُ نَ آيْثُ نَ إِمُورِيْنُ إِيْ يَدْجَانُ أَغْرِيْنُ إِيْ-لَ-وُزْدُونُ، سِيْحُونُ، أَجْدَجِيْذُنُ نَ حَاشُونُ، ذِ

عُوجُ، أَجْدَجِيْذُنُ نَ بَاشَانُ تِيْ ثُوعَا إِزْدَغُ ذِي عَاشَارُوثُ. ▣

¹¹ وَ شَا سِيُوْرُنُ أَكِيْذَنْغُ إِمْغَارُنُ نَغُ ذِ مَارَا إِمْزْدَاغُ نَ ثُورْتُ، نَّانُ: "طَفْمُ رَعُوتَشُ ذَكُّ وَ فُوسُ نُوْمُ إِيْ وَ بَرِيْذُ، وَ يُوْرُمُ إِيْ وَ مَسَاكَارُ

أَكِيْذَسْنُ وَ شَا أَذْ أَسْنُ ثِيْنِيْمُ: نَشِينُ ذِ إِمْسَخَارُنُ نُوْمُ، خِي رَحُو، كَمَّ أَكِيْذَنْغُ إِيْجُ نَ رَعَاهْدُ.

¹² أَعْرُومُ-أَنْغُ ذَا ثُوعَا عَاذُ إِحْمَا وَ مِيْ-ثَ-إِ-دَ أَكِيْذَنْغُ نَكْسِيْ زِيْ ثُوْذَرِيْنُ نَغُ ذِ رَعُوتَشُ ذَكُّ وَ شَا أَرَامِيْ غَارُومُ-دَ-نَطْفُ أَرِيْذُ.

رَحُوْ أَقَا-ثَ يُوْرُغُ إِذُوْرُ إِتْفَرُورُوي.

¹³ وَ زَا ذِ ثِيْخُونُشَايَ نَ يِيْرَمُ نَ يِيْنُوْ تِيْ نَشُوْرُ، ثُوعَا أَثْنُثُ نَ جَذِيْذُ، مَاشَا خَزَارْمُ، رَحُوْ فَدْجَقْنُثُ. أَقَا ذِ أَرُوضُ نَغُ ذِ سَانْدَالِيَاثُ نَغُ

حَفَانُثُ سَ وَ بَرِيْذُ إِيْ إِيْكَوْجُنُ سَ وَ طَاسُ."

¹⁴ خِي كَسِيْنُ إِرِيَاَزُنُ نَ إِسْرَائِيلَ زِيْ رَعُوتَشُ. وَ أَرُ كَسِيْنُ شُوَارُ زَكُّ وَ قُومُ نَ سِيْذِي.

¹⁵ إِيْكََا يَاشُوعَا أَكِيْذَسْنُ رَهْنَا وَ إِيْكََا أَكِيْذَسْنُ عَاوِذُ إِيْجُ نَ رَعَاهْدُ، أَذْ ثُنُ بِيْجُ أَذْ دَارُنُ وَ شَا وَ زَا ذِ رَحُوكَامُ نَ ثُمْسُمُونُثُ جُوْذَجُنُ

أَسْنُ.

¹⁶ أَوَارِنِيْ ثَرَاثَا نَ وَوَسَانُ أَوَارِنِيْ إِيْ وَ مِيْ ثُوعَا إِيْ ذِ أَسْنُ وَ شِيْنُ رَعَاهْدُ، سَرَانُ نِيْثِيْ بِيْ أَقَا ذِ جِيْرَانُ نَسْنُ، وَ أَقَا زِدْغُنُ ذِي رُوسْطُ

نَسْنُ.

¹⁷ مِيْزِي آيْثُ نَ إِسْرَائِيلَ كَسْنُ إِقِيْضَانُ نَسْنُ وَ شَا إِوْضُنُ غَارُ ثِنْدَامُ نَسْنُ ذَكُّ وَ شَا وَ يِسُ ثَرَاثَا. ثُوعَا ثِيْنْدَامُ نَسْنُ جِيْعُونُ ذِ

كَافِيْرَا ذِ يِيْعُرُوثُ ذِ قَارِيَاثُ-يَاْعَارِيْمُ.

¹⁸ آيْثُ نَ إِسْرَائِيلَ وَ أَرُ ثُنُ نَغِيْنُ شَا، مِيْزِي رَحُوكَامُ نَ ثُمْسُمُونُثُ ثُوعَا جُوْذَجُنُ أَسْنُ آيَا غَارُ سِيْذِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ. سَ وَ يِيْ

إِثْقِيْمُ مَارَا ثُمْسُمُونُثُ ثُوعَا رَحُوكَامُ.

¹⁹ خِي نَّانُ مَارَا رَحُوكَامُ نَ ثُمْسُمُونُثُ: "نَشِينُ نَجُوْذَجُ أَسْنُ آيَا غَارُ سِيْذِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ. سَ وَ يِيْ رَحُوْ وَ أَرُ نَزْمَارُ أَذْ ثُنُ

نَحَاذَا.

²⁰ إِخْصَا أَذْ نَكَمَرُ ثَاْجَادْجِيْثُ-أَ وَ أَذْ ثُنُ نَجُ أَذْ دَارُنُ، مَاحْنُذُ وَ أَرُ خَانْغُ-دَ-إِوْطِيْ وَ ذُوْقَرُنُ وَ غَضَابُ ذِي سِيْيْثُ نَ ثُجَادْجِيْثُ تِيْ

- ذَاسْنَنْكَأ.
- 21 رُحُوكَامْ نَانْ أَسْن: "نِيشِي أَذْ قِيمَنْ دَارَنْ وُشَا أَذْ دُورَنْ ذِ إِنْزَامَنْ ذِ إِنْوِيَامْ إِمَارَا ثَامْسُمُونْ، أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْنْ تِ نَانْ رُحُوكَامْ."
- 22 إِرَاغَا إِي-ثَنْ يَاشُوعَا، إِنَّا: "مَابِي حَانَعْ ثُشْمَمْ، ثَمَامْ: 'نِشِينْ زِدَعْ غَارْ زَاكُوجْ سِ وَطَاسْ خَاوَمْ!، وَخَا كَنِيوْ ثُزْدَعَمْ ذِي رُوسْثَنْ نِ ثُورْثَنْ نَعْ؟
- 23 رُخُو خِي، كَنِيوْ ثُوانَعَمْ. وَارْ زَايُومْ إِيوَاكْسْ أَذْ ثِيرِيْمْ ذِ إِمَسْخَارَنْ، إِنْزَامَنْ ذِ إِنْوِيَامْ إِي ثَادَارْثَنْ نِ أَرِييْ إِيوْ، ■
- 24 نِيشِييْ أَرِييْ-دِ خِ يَاشُوعَا، نَانْ: "إِ إِمَسْخَارَنْ نَشْ إِيوَانَا نِيشَانْ يِلِي سِيذِي، أَرِييْ نَوْمْ، يَوْمُورْ أَمَسْخَارَنْ نَسْ مُوسَا، أَقَا تَتَا أَذْ أَوْمْ إِيوَشَا مَارَا ثَامُورْثْ وُشَا أَذْ إِهْلَكْ مَارَا إِمْرُذَاغْ نِ ثُورْثْ زَاثْ إِي ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ. سِ وُيَا ثُوعَا نَكُودْ أَطَاسْ خِ ثُودَارْثْ نَعْ زَاثْ إِي وُودَمْ نَوْمْ. سِ وُيِييْ إِي نَكَا نِشِينْ أَيَا. ■ ■
- 25 رُخُو خِي، خَزَارْ، أَقَا أَنْغْ ذِكْ وُفُوسْ نَشْ. أَكْ أَكِيْدَنْغْ مِينْ ثُوَارِيْدْ مَلِيحْ ذِ مِينْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ حِيْمَا أَذْ زَايَنْغْ نَكُودْ."
- 26 أَمُو إِي زَايَسْنْ إِيكَ وُشَا نَتَا إِيكَ إِي-ثَنْ زِكْ وُفُوسْ نِ أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ، أَرَامِي نِيشِييْ وَارْ ثَنْ نَعِيْنْ شَا.
- 27 ذِكْ وَاشْ نِي سِيْمَانْثْ نَسْ إِيكَ إِي-ثَنْ يَاشُوعَا ذِ إِنْزَامَنْ ذِ إِنْوِيَامْ إِي ثُسْمُونْ وُ إِي وُعَالْطَارْ نِ سِيذِي، أَرَاْسْ-أْ، ذِكْ وَمُشَانْ نِي غَا يَحْضَارْ نَتَا.

10

أَمْنِي غَارْ جِيْعُونْ

- 1 إِمَسَارْ، وُيِي أَذُوي-صَادَاقْ، أَجْدَجِيْدْ نِ وُرْشَالِيْمْ إِسْرَا، أَقَا يَاشُوعَا ثُوعَا إِيْطَفْ عَايْ، إِحَارْمْ إِي-تِ قَاعْ وُشَا أَقَا إِيكَ أَكْ-ذِ عَايْ ذِ أَجْدَجِيْدْ نَسْ أَمْ ثُوعَا إِيكَ أَكْ-ذِ أَرِيحَا وُ أَكْ-ذِ وُجْدَجِيْدْ نَسْ وُ أَقَا إِمْرُذَاغْ نِ جِيْعُونْ كِينْ رَهْنَا أَكْ-ذِ أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ وُ زِدَعَنْ ذِي رُوسْطْ نَسْ، ■
- 2 أَقَا نِيشِييْ كُودَنْ أَطَاسْ، مِينْزِي جِيْعُونْ ثُوعَا ذِ إِيْشْ نِ ثُنْدِيْنْثْ ثُغَارْ، وُيِي تِ ثُوعَا أَمْ يِيْشْتَنْ زِي جَارْ ثُنْدَامْ نِ ثُكُودِيْثْ. ثُوعَا-تِ ثُغَارْ خِ عَايْ وُ مَارَا إِيْرِيَاَزَنْ نَسْ ثُوعَا أَشْ نِ أَيِثْ نِ بُو-ثُغْرُوصْثْ.
- 3 إِسْكْ أَذُوي-زِدَكْ، أَجْدَجِيْدْ نِ وُرْشَالِيْمْ، إِمَسْكَانْ غَارْ هُوَهَامْ، أَجْدَجِيْدْ نِ حَابْرُونْ، غَارْ فِيرْ أَمْ، أَجْدَجِيْدْ نِ يَارْمُوثْ، غَارْ يَافِيْعْ، أَجْدَجِيْدْ نِ لَاحِيْشْ وُ غَارْ ذَابِيْرْ، أَجْدَجِيْدْ نِ عَاجْلُونْ، إِنَّا:
- 4 "كُعدَمْ-دِ غَارِي وُ ثُوشَمْ إِييْ أَفُوسْ. أَجْ أَنْغْ أَذْ نُوْثْ جِيْعُونْ، مِينْزِي ثُكَ رَهْنَا أَكْ-ذِ يَاشُوعَا وُ أَكْ-ذِ أَيِثْ نِ إِسْرَائِيلْ."

■ 23:9 9:23 'وَارْ زَايُومْ إِيوَاكْسْ أَذْ ثِيرِيْمْ ...' - سِ ثُغِيْرَانِيْثْ 'وَارْ زَايُومْ إِيوَاكْسْ ...' ■ 24:9 9:24 'نَعْ ثُودَارْثْ نَعْ' - سِ ثُغِيْرَانِيْثْ 'نَعْ رُغُورْ نَعْ'. ■ 9:24 24:9

■ 10:1 1:10 يَاشْ. 15:6؛ 15:9

أَعُودْ. 1:7، 2

- 8 سِيْدِي إِكَّا-ثَن ذَكْ وَفُوسْ نِ إِسْرَائِيلَ وَشَا نِيْثِي وَثِيْنِ ثَن، ضَفَارَن ثَن أَرَّ صِيْدُون-أَمَقْرَانْ ذِ مِيسْرَافُوث-مَإِيْم، وَ أَرَّ ثَائِسَارْثْ نِ مِيسْغَا غَارْ شَارَق. نِيْثِي قَضَانْ ثَن أَرَامِي وَارْ زَائِسْن جِيْنْ أَذْ إِقِيْمْ وَرَا ذِ إِجْ نِ وَمَارُورْ.
- 9 يَأْشُورَا إِكَّا أَكِيْدَسْنْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ إِنَّا سِيْدِي. تَتَا إِقْسْ إِزُورَانْ نِ إِضَارَن نِ إِسَانْ نُسْنْ وَشَا إِسْشَمُضْ إِكَارُوثْنْ نُسْنْ سِ ثَمْسِي.
- 10 ذِي رُوقْثْ نِيْ إِعْقَبْ يَأْشُورَا وَشَا إِطَفْ حَاصُورْ وَشَا إِوْثَا أَجْدَجِيْدْنْ نُسْنْ سِ رَقْضَعْ نِ سِيْف، مِيزِي حَاصُورْ ثُوغَا-ثْ قَبْرْ ذِ أَرْدْجِيْفْ خْ مَارَا ثِيْكَلْدِيُونْ-أ.
- 11 وَثِيْنِ مَارَا رَعْمَارْ إِدَارْنْ نِيْ ذَائِسْ إِدْجَانْ سِ رَقْضَعْ نِ سِيْف وَشَا حَارْمَنْ ثَن وَنَغِيْنْ ثَن. وَارْ إِقِيْمْ وَالُوزِي مَارَا مِيْنْ إِتَارَانْ نَفْسْ وَشَا إِسْشَمُضْ حَاصُورْ سِ ثَمْسِي.
- 12 إِطَفْ يَأْشُورَا مَارَا ثِيْنْدَامْ نِ إِجْدَجِيْدْنْ-أ سِ مَارَا إِجْدَجِيْدْنْ نُسْنْ وَشَا إِوْثَا إِ-ثَن سِ رَقْضَعْ نِ سِيْف وَشَا إِحَارْمْ إِ-ثَن، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا يَوْمُورْ مُوسَا، أَمْسَحَارْ نِ سِيْدِي. ▣
- 13 مَارَا ثِيْنْدَامْ نِيْ إِبْدَنْ خْ ثِيورِيْرِيْنْ وَارْ ثَنْثْ شَمُضْ إِسْرَائِيلَ إِيْنْ سِ ثَمْسِي، مَغِيْرْ حَاصُورْ وَثِيْ إِسْشَمُضْ يَأْشُورَا سِ ثَمْسِي.
- 14 كَشُضْنْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلَ مَارَا ثَاكْشَاضْثْ نِ ثِنْدَامْ ذِ رَبْهَائِمْ إِخْفْ نُسْنْ. مَاشَا نِيْثِي نَغِيْنْ مَارَا إِوْذَانْ سِ رَقْضَعْ نِ سِيْف، أَرَامِي ثَن ثَحَانْ. مَارَا مِيْنْ إِتَارَانْ نَفْسْ، وَارْ زَائِسْ جِيْنْ وَرَا ذِ إِجْ.

لِيسْتَانْ مَارَا مِيْنْ إِطَفْ يَأْشُورَا نِ ثُمُورْثْ نِ كَنْعَانْ

- 15 أَمْ مَامَشْ ثِ يَوْمُورْ سِيْدِي إِوْثَا مِيسْرَافُوثْ مُوسَا، أَمُورْثْ إِكَّا مُوسَا خْ يَأْشُورَا، وَشَا أَمُورْثْ إِكَّا يَأْشُورَا. تَتَا وَارْ إِسْمِيْحْ وَرَا ذِكْ إِجْ نِ وَارْ زِي مَارَا أَوَارْنْ إِ يَوْمُورْ سِيْدِي إِ مُوسَا مَاحَنْدْ أَذْ ثْ إِكْ. ▣
- 16 أَمُورْثْ إِطَفْ يَأْشُورَا مَارَا ثَامُورْثْ نِيْ: ثَامُورْثْ نِ إِدُورَارْ ذِ مَارَا ثَامُورْثْ نِ لْجَانُوبْ ذِ مَارَا ثَامُورْثْ نِ جُوشَانْ ذِ ثُمُورْثْ إِوْطَانْ ذِ رُوضَا ذِ إِدُورَارْ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ رُوطَا نُسْ،
- 17 مَارَا ثَامُورْثْ زَكْ وَذَرَارْ ذِ أَقْشَارْ، وَثِيْ إِسْكَعَادَنْ غَارْ سَاعِيْرْ أَرَّ بَاعْلْ-جَاذْ، ذِي ثِيْسَارْثْ نِ لُوبْنَانْ، سَوَادَايْ إِ وَذَرَارْ نِ حِيْرْمُونْ. مَارَا إِجْدَجِيْدْنْ نُسْنْ إِحْبَسْ إِ-ثَن، إِوْثَا إِ-ثَن وَشَا إِنْغَا إِ-ثَن.
- 18 أَطَاسْ نِ وَوَسَانْ إِإْمْنَعْ يَأْشُورَا أَكْ-ذِ مَارَا إِجْدَجِيْدْنْ-أ.
- 19 وَارْ إِدْجِي وَرَا ذِ إِشْثْ نِ ثِنْدِيْنْثْ إِإْكِيْنْ رَهْنَا أَكْ-ذِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلَ، مَغِيْرْ إِحْيَوِيْيَنْ، إِيْ ثُوغَا إِزْدَغَنْ ذِي جِيْبِعُونْ. نِيْثِي طَفْنْ ثَنْثْ مَارَا سِ وَثَمْنِي.
- 20 مِيزِي سِيْدِي ثُوغَا إِكَّا أَذْ إِسْشَمُضْ وَرْ نُسْنْ أَرْدْ غَا فُغْنْ أَذْ مَنَغْنْ أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ، حِيْمَا أَذْ ثَن إِحَارْمْ وَشَا وَارْ خَاسَنْ يَارْحَمْ، حِيْمَا أَذْ ثَن إِقْضَا، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا يَوْمُورْ سِيْدِي إِ مُوسَا.
- 21 ذِي رُوقْثْ نِيْ إِفْغْ يَأْشُورَا وَشَا إِثْحَا إِعَانَاقِيْيَنْ زِي ثُمُورْثْ نِ إِدُورَارْ، زِي حَابُورْنْ، زِي دَايِرْ، زِي عَانَابْ، زِي مَارَا ثَامُورْثْ نِ إِدُورَارْ نِ يَاهُودَا وَزِي مَارَا ثَامُورْثْ نِ إِدُورَارْ نِ إِسْرَائِيلَ. يَأْشُورَا إِحَارْمْ إِ-ثَن أَكْ-ذِ ثِنْدَامْ نُسْنْ إِ وَثَحِي.

22 ذِي ثُمُورْث نَ آيْثَ إِسْرَائِيلَ وَارْ قِيْمَنَ عَاذَ إِعَانَا قِيْمَنَ. قِيْمَنَ مُغِيرَ ذِي غَاَزَا، جَاثَ ذَ أَشْدُوذَ.
23 إِطْفَ يَأْشُؤَا مَارَا ثَامُورْثَ نِي، أَمَ مَامَشَ مَارَا إِ ثُوغَا إِسْيُورَ سِيْذِي غَارَ مُوسَا، وَشَا يَأْشُؤَا إِوْشَا إِ-تَ ذَ زُورَاثَ إِ إِسْرَائِيلَ
عَلَا حَسَابَ ثِيرِيْعِيْنِ نَ ثَقْبَارَ نَسْن. حَنِي ثُوغَا ثَامُورْثَ ثَارِيْحَ زَكَّ وَ مُنْغِي.

12

أَغْرَبْ خَ وَاحِذْ وَ ثَرَاتِيْنِ نَ إِجْدَجِيْذَنْ

1 إِنَا ذَ إِجْدَجِيْذَنْ نَ ثُمُورْثَ، إِنِّي خَغْرَبْ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا حَنِي طَفْنِ نِيْثِي ثَامُورْثَ نَسْنَ ذَ زُورَاثَ، أَغِيرِ نَ إِ-لَ-وُردُونَ زِي
مَانِيْسَ إِ ذَ ثَقَارَ ثُقُوشْ، زِي ثَغَزَارْثَ نَ أَرْنُونَ أَرْ إِدُورَارَ نَ حِيرْمُونَ ذَ مَارَا رُوضَا ذِي شَارْقَ.
2 غَارَ وَ مَرْوَارُونَسْن، سِيْحُونَ، أَجْدَجِيْذَنْ نَ إِمُورِيْنِ، وَنِي ثُوغَا إِزْدَغْنِ ذِي حَاشْبُونِ، نَتَا إِحْكَمْ خَ جَوَاهِ ذِي عَارُوعِيْرَ إِ إِدْجَانِ غَارَ
ثَمَا نَ ثَغَزَارْثَ نَ أَرْنُونِ، أَرْ رُوسْطَ نَ ثَغَزَارْثَ، وَخَ وَزِيْنِ نَ جِيلْعَاذَ أَرْ ثِيْغَزَارْثَ نَ يَابُوقَ، أَقَا-ثَ ذَ آيْمِيْرَ نَ آيْثَ نَ عَامُونِ،
3 وَخَ رُوضَا أَرْ رُبْحَارَ نَ كِيْنَارُوثَ ذِي شَارْقَ وَ أَرْ رُبْحَارَ نَ رُوضَا، رُبْحَارَ أَمْدَجَاخَ، ذِي شَارْقَ، أَرِيْذَ نَ بَايْثَ-يَاشِيْمُوثَ، وَ
زِي لْجَانُوبَ أَرْ سَوَادَايَ إِ ثِيْسَارِيْنِ نَ فِيسْجَا.
4 حَنِي ثَامُورْثَ نَ عُوْجَ، أَجْدَجِيْذَنْ نَ بَاشَانَ، وَنِي إِدْجَانِ زِي مِيْنِ إِقِيْمَنَ زَكَّ إِ رَافَاوِيْثَ، جَوَاهِرَ إِ ثُوغَا إِزْدَغْنِ ذِي عَاشَارُوثَ ذَ
إِذْرَاعِي. ▣
5 نَتَا إِحْكَمْ خَ إِدُورَارَ نَ حِيرْمُونِ، خَ سَانَحَا وَخَ مَارَا بَاشَانَ أَرْ وَيْمِيْرَ نَ إِجَاشُورِيْنِ ذَ إِمَاعِكِيْنِ وَخَ وَزِيْنِ نَ جِيلْعَاذَ أَرْ ثَامُورْثَ
نَ سِيْحُونِ، أَجْدَجِيْذَنْ نَ حَاشْبُونِ.
6 مُوسَا، أَمْسَخَارَ نَ سِيْذِي، أَلْ-ذَ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ، وَثِيْنِ ثَنَ وَ مُوسَا، أَمْسَخَارَ نَ سِيْذِي، ثُوغَا إِوْشَا ثَامُورْثَ نِيْ ذَ زُورَاثَ إِ
إِروِيْنِيْنِ ذَ إِجَاذِيْنِ وَ إِ وَزِيْنِ نَ ثَقِيْثِيْشَ نَ مَانَاْسَا. ▣

7 إِنَا ذَ إِجْدَجِيْذَنْ نَ ثُمُورْثَ إِنِّي خَ إِغْرَبَ يَأْشُؤَا ذَ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ، غَارَ وَجَحَاضَ نَ لَ-وُردُونَ ذِي لَغَارَبَ، زِي بَاعْلَ-جَاذَ
ذِي ثِيْسَارْثَ نَ لُوبَنَانَ أَرْ أَذْرَارَ أَقْشَارَ وَنِي إِسْكُغْدَنْ غَارَ سَاعِيْرَ. وَشَا يَأْشُؤَا إِوْشَا إِ-تَ ذَ زُورَاثَ إِ ثَقْبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ عَلَا حَسَابَ
ثِيرِيْعِيْنِ نَسْن، ▣

8 ذِي ثُمُورْثَ نَ إِدُورَارَ وَ ذِي ثُمُورْثَ إِوَاطَانَ وَ ذِي رُوضَا وَ ذِي ثِيْسَارِيْنِ وَ ذِي رَحْخَا وَ ذِي ثُمُورْثَ نَ لْجَانُوبَ: إِحِيْثِيْنِ،
إِمُورِيْنِ، آيْثَ نَ كَنْعَانَ، إِفَارِيْزِيْنِ، إِحْيُويْنِ ذَ إِيَابُوسِيْنِ.

9 أَجْدَجِيْذَنْ نَ أَرِيْحَا: ذَ إِجْ.

أَجْدَجِيْذَنْ نَ عَايَ إِدْجَانِ غَارَ وَغَزْدِيْسَ نَ بَايْثَ-إِلَ: ذَ إِجْ.

10 أَجْدَجِيْذَنْ نَ وَرْشَالِيْمَ: ذَ إِجْ.

- أَجْدَجِيدُ ن حَارُونُ: ذِإِج.
 11 أَجْدَجِيدُ ن يَارْمُوثُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن لَاخِيشُ: ذِإِج.
 12 أَجْدَجِيدُ ن عَاجُلُونُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن جَازَارُ: ذِإِج.
 13 أَجْدَجِيدُ ن ذَايِرُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن جَاذَارُ: ذِإِج.
 14 أَجْدَجِيدُ ن حُورْمَا: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن عَارَاذُ: ذِإِج.
 15 أَجْدَجِيدُ ن لَيْيْنَا: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن عَاذُولَامُ: ذِإِج.
 16 أَجْدَجِيدُ ن مَاقِيدَا: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن بَايْث-إِلُ: ذِإِج.
 17 أَجْدَجِيدُ ن ثَاْفُوخُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن حَافَارُ: ذِإِج.
 18 أَجْدَجِيدُ ن أَفِيْقُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن لَاشَارُونُ: ذِإِج.
 19 أَجْدَجِيدُ ن مَادُونُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن حَاصُورُ: ذِإِج.
 20 أَجْدَجِيدُ ن شِمْرُونُ-مَارَا'وُنُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن أَكْمَشَافُ: ذِإِج.
 21 أَجْدَجِيدُ ن ثَاعْنَاكُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن مَاجِيدُو: ذِإِج.
 22 أَجْدَجِيدُ ن قَاذَاشُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن يُوقْنَاعَامُ غَارُ كَارْمَالُ: ذِإِج.
 23 أَجْدَجِيدُ ن دُورُخُ ثِيورِيرِينُ غَارُ دُورُ: ذِإِج.
 أَجْدَجِيدُ ن جُوِيْمُ ذِي جِيلَجَالُ: ذِإِج.
 24 أَجْدَجِيدُ ن ثِيرَصَا: ذِإِج.
 مَارَا إِجْدَجِيدُن-أَ أَفَا أَثْنُ ذِي وَاحِيْثُ وَ-ثَرَاثِينُ.

13

سِيڊي إِسِيورُ أَكْ-ذ ياشووا

¹ وُمِي تُوغَا ياشووا ذ اوسار وُشا إِمغار ذك ووسان ن ثودارث نس، انا اس سِيڊي: "شك ثوسارد وُثغارذ ذك ووسان وُشا عاذ ثَقِم اُطاس ن ثورث ماحند اذ ت ثكسيد ذ زوارث.

² ثا ذ ثامورث اَقِمَن: مارا اذووارن ن اِفيلسطينيين وُ مارا جوايه ن اجاشوريين،

³ ذك يغاز ن شيحورني اِسيزن زاث ا وودم ن ميصرا، اَر اَمِير ن عيقرون ذي شامال ني اِتواحبس-د ذ ثامورث ن ايث ن كنعان، داس نحسا ن رباشا ن ثندام ن اِفيلسطينيين، اِخس اذ ييني اغازي ذ اشدوذي ذ اشفالوني، اَجِيي، ذ اعاروني، ذ اعاوين،

⁴ وُشا خني زي لجانب مارا ثامورث ن ايث ن كنعان ذ موعارا ثني ن اِصيدونيين، اَر اَفيق وُ اَر ويمير ن اموريين،

⁵ وُشا خني ثامورث ن اِحيبيلين ذ مارا لوبان مانيس ا-د-ثقار ثفوشث، زي باعل-جاذ سواداي ا وذرار ن حيرمون اَر ماني اِتاكواض بنادم غار حمامث،

⁶ مارا ايني اِزدغن ذي جوايه ذك اذووارن لوبان اَر ميسرافوث-مايم، مارا اِصيدونيين. نش اذ خاسن اَرزغ زاث ا وودم ن ايث ن اسرائيل. اُك ماشا ثامورث ذ زوارث ا اسرائيل واهاء، ام مامش ذ اش وُمورغ، *

ثاسعارث ن روين، ن جاذ وُ ا وزين ن ثقيبتش ن ماناسي

⁷ "بضا رُخو ثامورث-ا ذ زوارث جار شعا ن ثقباز ذ وزين ن ثقيبتش ن ماناسا،

⁸ اريازن ن ماناسا ني اِكسين اُك-ذ اِروينيين ذ اِجاذيين ثاسعارث ن زوارث نس ني ا ذ اسن اوشا موساخ وُجماض ن

ل-وُردون ذي شارق، ام مامش ذ اسن ت اوشا موسا، امسغار ن سِيڊي:

⁹ زي اروعير اِادجان خ ثما ن ارنون ذ ثنديث اِادجان ذي روسط ن ثغورث ذ مارا زواط يوعران زي ميديابا اَر ذيون، ■

¹⁰ ذ مارا ثيندام ن سِيحون، اِجديذ ن اموريين وني ثوغا اِحكن ذي حاشبون، اَر اَمِير ن ايث ن عامون

¹¹ وُرا ذ جيلعاذ ذ ثورث ن اجاشوريين ذ اِماعكيين ذ قاع وذرار ن حيرمون ذ مارا باشان اَر سانلخا،

¹² مارا ثا كُديث ن عوج، ذي باشان، وني ثوغا اِحكن ذي عاشاروث ذ اِذراعي. ثتا ثوغا اِقيم زي مين اِقيم ن اِرافاوين ني ثوغا اوثا ا-ثن موسا وُشا يورز خاسن زي ثسعارث نس.

¹³ ماشا ايث ن اسرائيل وار وُزر ن خ ايث ن اجاشوريين ذ اِماعكيين زي ثسعارث نس. جاشور ذ ماعكات قيمن زدغن ذي روسط ن ايث ن اسرائيل اَر اس-ا.

¹⁴ اِثقيبتش ن لاوي واهاء وُمي ا وار اوشي ثاسعارث. ثيغارصا ن ثمسي ن سِيڊي، اربي ن اسرائيل، ذ ثاسعارث نس، ام مامش ثوغا ا ذ اس اِسيور ثتا.

¹⁵ اوشا موسا اِثقيبتش ن ايث ن روين ثاسعارث نس، علاحساب زادجاث نس.

16 إِنْثِي وَمي د-ثَكَارْ ثُورْثْ نِ أُرُوعِيرْ، ثِي إِيْدَجَانْ غَارْ ثَمَّا نِ ثَغَزَارْثْ نِ أَرُونْ أَلْ-ذِ ثُنْدِيْثْ نِي إِيْدَجَانْ ذِي رُوسْطْ نِ

ثَغَزُورْثْ ذِ مَارَا رُوَاطَا يُوْعَرَانْ أَرْ مِيْدِيَا.

17 حَاشِبُونْ ذِ مَارَا ثِينْدَامْ نَسْ نِي إِيْدَجَانْ خِ رُوَاطَا يُوْعَرَانْ: ذِيُونْ، بَامُوثْ-بَاعْلْ ذِ بَايْثْ-بَاعْلْ-مَاعُونْ

18 ذِ يَاهْصَا ذِ قَاذِيْمُوثْ ذِ مَافَاعَا

19 ذِ قَارِيَاثَلِيمْ ذِ سِيْمَا ذِ صَارَاثْ-هَآ-شَاخَارْخْ وَذَرَارْ نِ رُوضَا نِ ثَغَزُورْثْ، ■

20 ذِ بَايْثْ-فَاغُورْ ذِ ثِيَسَاوِينْ نِ فَيْسَجَا ذِ بَايْثْ-يَاشِيْمُوثْ،

21 مَارَا ثِينْدَامْ خِ رُوَاطَا يُوْعَرَانْ ذِ مَارَا ثَاكْلِذِيْثْ نِ سِيْحُونْ، أَجْدَجِيْذْ نِ إِيْمُورِيْنْ، إِيْثِي إِيْثُغَا إِيْحَكْنْ ذِي حَاشِبُونْ، إِيْخْ إِيْغَرْبْ

مُوسَا، أَمَّ إِيْغَرْبْ وَزَا خِ رُحُوكَامْ نِ مِيْدِيَا: أُوِي ذِ رَاقَامْ ذِ صُورْ ذِ حُورْ ذِ رَابَاغْ، إِيْثِي إِيْ ذِ أَسْنْ إِيْوَشَا صِيْهُونْ جَهْدْ أَكِيْدَسْ،

إِيْمَرْذَاغْ نِ ثُورْثْ.

22 سَنْجْ إِيْ مَارَا إِيْثِي إِيْوَانْغْنْ ذِي كَارَا، نَغِيْنْ أَيْثْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ عَاوْذْ بَالْعَامْ، مِيْسْ نِ بَاعُورْ، أَكْرَانْ، سِ رَقْضَعْ نِ سِيْفْ. ■

23 ثُغَا ل-وُورْذُونْ أَلْ-ذِ جَوَايَهْ نَسْ ذِ أَيْمِيْرْ نِ أَيْثْ نِ رُوبِيْنْ أَلْ-ذِ ثُورْثْ غَارْ ثَمَّا نَسْ. ثَا ذِ ثَاسْغَارْثْ نِ أَيْثْ نِ رُوبِيْنْ

عَلَاَحْسَابْ رَاْدَجَاثْ نَسْنْ، أَلْ-ذِ ثِينْدَامْ ذِ ذُشُورَاثْ نَسْنْ. ■

24 إِيْوَشَا مُوسَا إِيْ ثَقِيْبِيْثْشْ نِ جَاذْ، إِيْ أَيْثْ نِ جَاذْ، ثَاسْغَارْثْ نَسْنْ عَلَاَحْسَابْ رَاْدَجَاثْ نَسْنْ.

25 إِنْثِي وَمي د-ثَكَارْ ثُورْثْ نِ يَاعَازِيْرْ ذِ مَارَا ثِينْدَامْ نِ جِيْلَعَاذْ ذِ وَزِيْنْ نِ ثُورْثْ نِ أَيْثْ نِ عَامُونْ أَرْ أُرُوعِيرْ نِي إِيْدَجَانْ زَاثْ إِيْ

وُودْمْ نِ رَابَا،

26 زِي حَاشِبُونْ أَرْ رَامَاثْ-مِيْصَفَا ذِ بُوْطُونِيْمْ، وَزِي مَآحَانَايِمْ أَرْ أَيْمِيْرْ نِ ذَايِيْرْ.

27 وَذِي رُوضَا نِ ثَغَزُورْثْ: بَايْثْ-هَارَامْ ذِ بَايْثْ-نِيْمَرَا ذِ سُوْكُوثْ ذِ صَافُونْ ذِ مِيْنْ إِيْقِيْمِنْ نِ ثَاكْلِذِيْثْ نِ سِيْحُونْ، أَجْدَجِيْذْ نِ

حَاشِبُونْ، ل-وُورْذُونْ ذِ جَوَايَهْ نَسْ أَرْ أَكْكَارْ نِ رُبْحَارْ نِ كِيْنَارَاثْ خِ وَجْمَاضْ نِ ل-وُورْذُونْ غَارْ شَارْقْ.

28 ثَا ذِ ثَاسْغَارْثْ نِ أَيْثْ نِ جَاذْ، عَلَاَحْسَابْ رَاْدَجَاثْ نَسْنْ، ثِينْدَامْ ذِ ذُشُورَاثْ نَسْنْ.

29 إِيْوَشَا مُوسَا إِيْ وَزِيْنْ نِ ثَقِيْبِيْثْشْ نِ مَانَاَسَا ثَاسْغَارْثْ نَسْنْ. ثَكَارْ أَسْ-دِ إِيْ وَزِيْنْ نِ ثَقِيْبِيْثْشْ نِ مَانَاَسَا، عَلَاَحْسَابْ رَاْدَجَاثْ نَسْنْ.

30 ثُغَا ثَامُورْثْ نَسْنْ زِي مَآحَانَايِمْ: مَارَا بَاشَانْ، مَارَا ثَاكْلِذِيْثْ نِ عُوْجْ، أَجْدَجِيْذْ نِ بَاشَانْ، ذِ مَارَا ذُشُورَاثْ نِ يَإِإِرِيْ

إِيْدَجَانْ ذِي بَاشَانْ، سَتِيْنْ نِ ثِينْدَامْ. ■

31 ذِ وَزِيْنْ نِ جِيْلَعَاذْ ذِ عَاشْثَارُوثْ ذِ إِيْذِرِيْعِيْ، ثِينْدَامْ نِ ثَاكْلِذِيْثْ نِ عُوْجْ ذِي بَاشَانْ، كَارْنْ-دِ إِيْ إِيْحَنِيْرْ نِ مَآخِيْرْ، مِيْسْ نِ

مَانَاَسَا، أَقَا إِيْ وَزِيْنْ نِ إِيْحَنِيْرْ نِ مَآخِيْرْ، عَلَاَحْسَابْ رَاْدَجَاثْ نَسْنْ.

32 ثِيْنَا ذِ جَوَايَهْ إِيْ ثُغَا إِيْبْضَا مُوسَا ذِ رُورَاثْ ذِي رُوضَاثْ نِ مُوَابْ، خِ وَجْمَاضْ نِ ل-وُورْذُونْ، غَارْ أَرِيْحَا، غَارْ شَارْقْ.

33 مَآشَا إِيْ ثَقِيْبِيْثْشْ نِ لَآوِي وَارْ ذِ أَسْ إِيْوَشِيْ مُوسَا شَا ثَاسْغَارْثْ. سِيْذِيْ، أَرِيْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ ذِ ثَاسْغَارْثْ نَسْنْ، أَمَّ مَامَشْ ثُغَا

■ 19:13 13:19 'قِيْرِيَاثَلِيمْ' - إِيْخُسْ أَذْ يِيْنِي 'ثَمَانْ نِ ثِينْدَامْ'. ■ 13:22 22:13 22:31 8: ■ 13:23 23:13 23:30 30:13 14:32،

■ اَكِيذْسَن إِسِيور.

14

أَبْطُون ثُورْث غَارْ وَجَمَّاضْ نِ يَغَزَارْ نِ ل-وُردُونْ

1 ثِينَا ذِ شُقَارْ إِ طَفْنِ أَئِثْ نِ إِسْرَائِيلِ ذِي ثُورْثِ نِ كَنْعَانْ، ثِينِي إِ ذِ أَسْنِ إِبْضَا ذِ زَوَارْثِ وَكُهَّانِ أَلِيْعَارْ ذِ ياشووا، مِيسْ نِ نُونْ، ذِ إِزْدَجِيفْنِ نِ ثُودَرِينِ نِ إِبَابَاشْ نِ ثُقْبَارْ نِ أَئِثْ نِ إِسْرَائِيلِ. ■

2 سِ ثُقْدُوْحْثِ طَفْنِ مَارَا ثاسْغَارْثِ نَسْنِ، أَمْ مَامَشْ ثِ يَوْمُورْ سِيْذِي سِ شُخَارْثِ نِ مُوسَا زِي جِيْهْثِ نِ شُعَا نِ ثُقْبَارْ ذِ وَزِينِ نِ ثُقْبِيْشْ. ■

3 مَآغَارْ مُوسَا ثُوغَا إِوْشَا إِ ثَنَانِ نِ ثُقْبَارْ ذِ وَزِينِ نِ ثُقْبِيْشْ إِشْثِ نِ شُغَارْثِ أَغْبِرِينِ إِ ل-وُردُونْ، مَاشَا إِ إِلاَوِيْنِ وَارْ ذِ أَسْنِ إِوْشِي شَا ثاسْغَارْثِ ذِي رُوسْطِ نَسْنِ.

4 أَقَا أَئِثْ نِ يُوْسُوفْ سَكِينِ ثَنَانِ نِ ثُقْبَارْ، مَانَسَا ذِ إِفْرَايِمْ، وَ إِلاَوِيْنِ وَارْ ذِ أَسْ وَشِينِ شَا ثاسْغَارْثِ ذِي ثُورْثِ مَاشَا مَغِيْرْ ثِينْدَامْ إِ ثَزْدِيْغْ ذِ مِينِ إِدْجَانْ زَانْشْثِ نِ دِمَانِي نِ ثَارُوسَا إِ رَهْبَايِمْ وَ إِ مِينِ غَارْسِنِ إِدْجَانْ. ■

5 أَمْ مَامَشْ ثُوغَا يَوْمُورْ سِيْذِي إِ مُوسَا، أَمُو إِ سَكِينِ أَئِثْ نِ إِسْرَائِيلِ رَامِي بَضَانْ ثَامُورْثِ.

6 خِي قَارْبَن-دِ أَئِثْ نِ يَاهُوْذَا غَارْ ياشووا ذِي جِيلْجَالْ. كَالِيْبْ، مِيسْ نِ يَافُوْثِي، أَقِينِيْزِي، إِنَّا أَسْ: "شَكْ شَسْنِ مِينِ خَافِي ذِ خَاكْ إِنَّا سِيْذِي إِ مُوسَا، أَرِيَا نِ أَرِي، ذِي قَاذَاشْ-بَارْنِيْعْ. ■

7 نَشْ سَكِيْغْ أَرْبَعِيْنِ نِ إِسْكَوْوسَا، وَمِي إِ دِ أَيِي إِسْكَ مُوسَا، أَمْسَخَارْ نِ سِيْذِي، زِي قَاذَاشْ-بَارْنِيْعْ مَاحْنِذْ أَذْ بَرْكَاتْغْ ثَامُورْثِ وَ نَشْعَبْغْ غَارْسْ، خَبَارْغْ أَسْ أَمْ مَامَشْ ثِ ثُوغَا ذِكْ وَوَرْ إِوْ.

8 وَآخَا أَمِيْنِيْ أَيُّمَّا، إِنِّي إِ ثُوغَا أَكِيْذِي إِكْعُذْنِ، شَفْسِيْنِ وَرْ نِ رُكْنَسْ، مَاشَا نَشْ ثُوغَا رِبْذَا ضَفَارْغْ سِيْذِي، أَرِيْ إِوْ. ■

9 ذِكْ وَاسْ نِي إِجُودْجْ مُوسَا، إِنَّا: "وَإِيَاوْ، مَارَا ثَامُورْثِ إِ ذِي شَارْسُذْ أَضَارْثْشْ، وَارْ ثِيْرِيْ إِ شَكْ ذِ إِحْنَجِيْرْ نَشْ ذِ ثاسْغَارْثِ إِ رِبْذَا، مِينِيْزِي ثُوغَا شَكْ رِبْذَا ثَضْفَارْذْ سِيْذِي، أَرِيْ إِوْ!"

10 رُخُو، خَزَارْ، سِيْذِي إِجَا أَيِي دَارْغْ، أَمْ مَامَشْ إِسِيورْ. رُخُو أَقَا خَمْسَا وَ-رَبْعِيْنِ نِ إِسْكَوْوسَا زِكْ وَامِي إِسِيورْ سِيْذِي غَارْ مُوسَا أَوَارْ-أْ، وَمِي إِسْرَائِيلِ يُوْورْ ذِي زَحْرَا. وَشَا رُخُو، أَقَا ذَا، أَمْ مَامَشْ ثُوَارِيْذْ، غَارِي خَمْسَا وَ-ثَمَانِيْنِ نِ إِسْكَوْوسَا.

11 نَشْ عَاذْ مُحْضَغْ أَمْ مَامَشْ مُحْضَغْ ذِكْ وَاسْ نِي وَمِي إِ ذِ أَيِي د-إِسْكَ مُوسَا. أَمْ مَامَشْ ثُوغَا جَهْذَغْ ذِكْ وَوَسَانْ نِي، أَمُو إِ جَهْذَغْ عَاوْذْ إِضَا إِ وَمْنِيْ مَاحْنِذْ أَذْ فَغْغْ وَ أَذْ أَرْكَوْحْغْ. ■

■ 13:33 13:33 زُخْر. 20:18؛ أَعُوذ. 2:18 ■ 1:14 14:1 17:34 ■ 2:14 14:2 زُخْر. 55:26 ■ 4:14 14:4 'إِلَاوِيْن' - إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَيُّثْ نِ لَوِي'. ■ 14:6 6:14 14:6 زُخْر. 24:14؛ أَعُوذ. 36:1 ■ 8:14 14:8 زُخْر. 24:14 ■ 11:14 14:11 زُخْر. 17:27؛ أَعُوذ. 2:31

12 رُخُو خِنِّي، أَوْشَ أَيْيِ ثَامُورْت-أَنْ إِذُورَارَ إِخْ إِسِّيُورَ سِيذِي ذَكُّ وَاشْ نِي، مَاغَارْ شَكْ شَرِيذْ سِيْمَانْتْ نَشْ ذَكُّ وَاشْ نِي، أَقَا أَيْتْ نَ إِعَانَاقِيَيْنْ أَقَا أَشْنْ ذِيْبِي وَرَا ذَ ثِيْنْدَامْ مَغَارْتْ وَفَارِيْنْتْ. أَذْ ثَاغْ أَذْ كِيْذِي يِيْزِي سِيْذِي، أَذْ أَوْضَغْ أَذْ حَاسَنْ أَرْزَغْ أَمْ مَامَشْ إِنَا سِيْذِي.

13 خِنِّي إِبَارَكْ إِ-ث يَاشُوعَا وَشَا إِوْشَا حَابِرُونْ ذَ رُورَارْتْ إِ كَالِيْبْ، مِيْسْ نَ يَافُورِي.

14 خْ وَبَا ثَدَجَا ثِيْذِيْنْتْ نَ حَابِرُونْ ذَ رُورَارْتْ نَ كَالِيْبْ، مِيْسْ نَ يَافُورِي، أَقِيْنِيْزِي، أَرْأَسْ-أْ، مِيْنِيْزِي تَتَا تُوْغَا رِيْذَا إِضْفَارْ سِيْذِي، أَرِيْيْ نَ إِسْرَائِيلْ.

15 حَابِرُونْ تُوْغَا قَارَنْ أَسْ رِيْشْ 'ثَانْدِيْنْتْ نَ أَرْبَاعْ، تُوْغَا أَرْبَاعْ ذَ أَرِيَاْزْ ذَ أَمْقَرَانْ ذَكُّ أَيْتْ نَ إِعَانَاقِيَيْنْ. وَشَا ثَامُورْتْ تُوْغَا ذَايسْ رُهوْذَنْتْ زَكُّ وَنُغِيْ.

15

ثَاسْغَارْتْ نَ يَاهُودَا

1 ثَاقْدُوحْتْ إِ أَيْتْ نَ يَاهُودَا، عَلاَحْسَابْ رَادَجَاتْ نَسْنْ، ثَكَّارْ-أَسْنْتْ غَارْ وَيْمِيْرْ نَ إِدُومْ، رَحْرَا نَ صِيْنْ، غَارْ لُجَانُوبْ، أَرْ لُجَانُوبْ قَاعْ.

2 أَيْمِيْرْ نَ لُجَانُوبْ تُوْغَا-ثْ إِ نِيْثِيْ زِيْ مَانِيْسْ إِقْطَا رُبْحَارْ أَمْدَجَاحْ، زَكُّ يِيْرَسْ نَ وَهُومْ نَ رُبْحَارْ إِ د-إِتْفَغْ غَارْ لُجَانُوبْ،
3 وَشَا إِعْدُوْ خِنِّيْ غَارْ لُجَانُوبْ نَ ثُؤِنْتَا نَ ثَغَارْضِيْمِيْنْ وَشَا إِعْدُوْ غَارْ صِيْنْ وَشَا إِتْكَعْدْ زِيْ لُجَانُوبْ نَ قَاذَاشْ-بَارْنِيْعْ، إِتْكْ خْ حَاصِرُونْ وَإِتْكَعَاذْ غَارْ أَدَارْ وَشَا إِذْكَوَارْ غَارْ قَارْقَاعْ

4 وَ خِنِّيْ إِتْكْ خْ عَاصُمُونْ وَإِتْفَغْ غَارْ ثَغَزَارْتْ نَ مِيْصِرَا وَشَا طُرُوفَا نَ وَيْمِيْرْ تَاثْكَوَاضْ أَرْ رُبْحَارْ. وَ أَقَا ذَ أَيْمِيْرْ نَ لُجَانُوبْ إِ كِيْوْ.

5 أَيْمِيْرْ نَ شَارْقْ أَقَا-ثْ ذَ رُبْحَارْ أَمْدَجَاحْ غَارْ قُطُونْ ل-وُورْدُونْ وَ أَيْمِيْرْ نَ شَامَالْ زَكُّ يِيْرَسْ نَ رُبْحَارْ، زِيْ مَانِيْسْ إِقْطَا ل-وُورْدُونْ

6 وَ سِيْيْ إِتْكَعْدْ وَيْمِيْرْ غَارْ بَايْتْ-حُوجَلَا وَشَا إِعْدُوْ غَارْ شَامَالْ نَ بَايْتْ-عَارَابَا وَ خِنِّيْ إِتْكَعْدْ أَرْ وَرُورْ نَ بُوْهَانَ، مِيْسْ نَ رُوبِيْنْ،

7 وَشَا إِتْكَعْدْ وَيْمِيْرْ زِيْ ذَايِيْرْ زِيْ ثَغَزُورْتْ نَ أَخُورْ وَإِتْنَضْ غَارْ شَامَالْ غَارْ جِيْلَجَالْ وَنِيْ إِدْجَانْ أَجْمَاضْ إِ وَرِيْذْ نَ وَرْشُكُوْ خْ

إِذُورَارْ نَ أَذُومِيْمْ إِ إِدْجَانْ غَارْ لُجَانُوبْ نَ ثَغَزَارْتْ وَ خِنِّيْ إِعْدُوْ وَيْمِيْرْ غَارْ وَامَانَ نَ عَايْنْ-شَامُشْ وَشَا إِتْفَغْ غَارْ عَايْنْ-رُوجَالْ.

8 زِيْ سَا إِتْكَعْدْ وَيْمِيْرْ زِيْ ثَغَزُورْتْ نَ مِيْسْ نَ هِيْنُومْ، غَارْ وَغَرْدِيْسْ نَ لُجَانُوبْ نَ وَذَرَارْ نَ وَبَابُوسِيْ، أَقَا-ثْ ذَ وَرْشَالِيْمْ، وَ

أَيْمِيْرْ يَارْنِيْ إِتْكَعْدْ غَارْ ثَقِيْشَاثْ نَ وَذَرَارْ وَنِيْ إِدْجَانْ غَارْ زَغَارْبْ نَ ثَغَزُورْتْ نَ مِيْسْ نَ هِيْنُومْ ثِيْيْ إِدْجَانْ غَارْ جِيْهْتْ نَ شَامَالْ

نَ وَنُكَّارُونْ نَ ثَغَزُورْتْ نَ إِرَافَاوِيْنْ.

9 زِيْ ثَقِيْشَاثْ نَ وَذَرَارْ إِمَارَسْ وَيْمِيْرْ غَارْ ثَارَا نَ نَفْثُوحَا وَ إِعْدُوْ غَارْ ثَنْدَامْ نَ إِذُورَارْ نَ إِفْرُونْ وَ خِنِّيْ إِمَارَسْ وَيْمِيْرْ غَارْ بَاعَالَا،

ثِيْيْ ذَ قَارِيَاثْ-يَاعَارِيْمْ.

10 زِيْ بَاعَالَا إِتَاثْكَوَاضْ وَيْمِيْرْ غَارْ زَغَارْبْ غَارْ إِذُورَارْ نَ سَاعِيْرْ وَشَا إِعْدُوْ زِيْ شَامَالْ غَارْ وَغَرْدِيْسْ نَ وَذَرَارْ نَ يَاعَارِيْمْ، أَقَا-ثْ

ذَ كَاسَالُونْ، وَشَا إِهْكَوَا غَارْ بَايْتْ-شَامُشْ وَ إِتْكْ خْ ثِيْنَاهْ.

11 خِيَّيْ إِعْدُو وَيْمِيْرَ غَارٍ وَغَرْدِيْسَ نَ شَامَالٍ نَ عَاقِرُوْن. خِيَّيْ إِمَارَسَ وَيْمِيْرَ غَارٍ شَاكْرُوْنٍ وَإِتَّكَ خَ وَغَرْدِيْسَ نَ وَذَرَارَ نَ بَاعَلَا وَ
إِتْفَعْ غَارَ يَابْنِيِيْلَ وَشَا طُرُوْفَا نَ وَيْمِيْرَ ثَاكْوَاضَ اَرَّ رُبْحَارَ.

12 اَيْمِيْرَ نَ رُغَارِبَ إِعْدُو اَرَّ رُبْحَارَ اَمْقَرَانَ ذِ ثَمَّا نَ رُبْحَارَ. وَ اَذِ اَيْمِيْرَ نَ اَيْثَ نَ يَاهُوْذَا زِيْ مَارَا إِغَرْدِيْسَ، عَلَا حَسَابَ رَاْدَجَاثَ
نَسْن. ■

13 مَاشَا كَالِيْبَ، مِيْسَ نَ يَافُوْنِيْ، اِوْشَا اَسَ اِشْتِ نَ شَعَارْتِ ذِي رُوْسَطَ نَ اَيْثَ نَ يَاهُوْذَا، عَلَا حَسَابَ ثَاوَصِيْثَ زَكْ وَقُوْمَ نَ
سِيْذِيْ اِيْ يَأْشُوْا، اَقَا-تَ ذِ ثَانْدِيْنَتِ نَ اَرْبَاعَ. اَرْبَاعَ ثُوْغَا ذِ بَابَاسَ نَ عَانَاقَ، اِيْحَسَ اَذِ يِيْنِيْ حَابِرُوْن. ■

14 يُوْرَزْ كَالِيْبَ سِيْنِيْ خَ ثَرَاثَا نَ اِيْحَجِيْرَ نَ عَانَاقَ: شِيْشَايَ، اَخِيْمَانَ وَ ثَالْمَايَ، اِيْنِيْ د-اِيْتَاخِرَقْنَ اِيْ عَانَاقَ. ■

15 سِيْنِيْ اِكْعَدْ غَارَ اِمْرِذَاغَ نَ ذَايِيْرَ. ذَايِيْرَ ثُوْغَا قَارَنَ اَسَ زِيْشَ: ثَانْدِيْنَتِ نَ سِيْفَرُ.

16 اِنَّا كَالِيْبَ: "مَاْنِ وَنَ اِيْ غَا اِوْشَ ثَانْدِيْنَتِ نَ سِيْفَرِ اَذِ تَ اِطْفَ، اَذِ اَسَ وَشَغَ يَدِجِيْ اَحْسَا ذِ ثَامْعَارْتِ!"

17 عُوْنِيِيْلَ، مِيْسَ نَ قَانَاَزَ، وَمَاسَ نَ كَالِيْبَ، اِطْفَ اِيْ-تَ وَ كَالِيْبَ اِوْشَا اَسَ يَدِجِيْسَ اَحْسَا ذِ ثَامْعَارْتِ.

18 اِمْسَارَ وُيِيْ نَتَاثَ ثُوْسَا-دَ غَارَ عُوْنِيِيْلَ، ثَارَا اِيْ-ثَ اَذِ اِتَارَ اِيْحَ نَ يِيَارَ خَ بَابَاسَ وَشَا ثَضْرَا خَ وَغِيُوْرَ نَسْ. كَالِيْبَ اِسْقَسَا ت:

■ ■ "مِيْنِ شَمَ يُوْغِيْنِ؟" ■ ■

19 نَتَاثَ ثَارَا: "اَوْشَ اِيْنِيْ اِشْتِ نَ لَبَارَاكَا، مَاغَارَ شَكْ ثُوْشِيْدَ اِيْنِيْ اِشْتِ نَ ثُمُوْرْتِ ثُوْرَغَ، خِيَّيْ اَوْشَ اِيْنِيْ وَرَا ذِ رُْعُوْنَصَارَتِ نَ
وَامَانَ!" وَشَا اِوْشَا اَسَ رُْعُوْنَصَارَتِ نَ نَجْ ذِ رُْعُوْنَصَارَتِ نَ وَادَايَ.

20 ثَا ذِ ثَاْسَعَارْتِ نَ ثَقِيْبِيْشَ نَ اَيْثَ نَ يَاهُوْذَا، عَلَا حَسَابَ رَاْدَجَاثَ نَسْن.

21 اِيْنَا ثُوْغَا ذِ ثِيْنَدَامَ اِيْكُوْجَنَ نَ ثَقِيْبِيْشَ نَ اَيْثَ نَ يَاهُوْذَا، غَارَ وَيْمِيْرَ اَكْ-ذِ اِيْدُوْمَ ذِي ثُمُوْرْتِ نَ لِحَانُوْبَ: قَابْصِيِيْلَ ذِ عِيْدَارَ ذِ
يَاْجُوْرَ

22 ذِ قِيْنَا ذِ ذِيْمُوْنَا ذِ عَاْدَاذَا

23 ذِ قَاْدَاشَ ذِ حَاْصُوْرَ ذِ يِيْشَنَانَ

24 ذِ زِيْفَ ذِ طَالَامَ ذِ بَاعَلُوْثَ

25 ذِ حَاْصُوْر-خَاْدَاثَا ذِ ثُنْدَامَ نَ حَاْصُرُوْن، ثَا ذِ حَاْصُوْرَ.

26 خِيَّيْ اَمَامَ ذِ شَامَاغَ ذِ مُوْلَاذَا

27 ذِ حَاْصَا-جَاْدَا ذِ حَاشْمُوْنَ ذِ بَايْثَ-فَالَاْطَ

28 ذِ حَاْصَارَ-شُوْعَالَ ذِ بِيْرَ-سَبْعَا ذِ بِيْزِيُوْثِيْيَا

29 ذِ بَاعَلَا ذِ عَالِيْمَ ذِ عَاْزَامَ،

30 ذِ اَلْثُوْلَاْذَ ذِ كِيْسِيْلَ ذِ حُوْرَمَا

31 ذِ صِيْقَلَاغَ ذِ مَاْدَمَانَا ذِ سَانَسَانَا

■ 12:15 15:12 زُخْرُ، 6:34 ■ 13:15 15:13 يَاشْ، 15:14، رُقْضُ، 20:1 ■ 14:15 15:14 رُقْضُ، 10:1 ■ 18:15 15:18 'بَابَاسُ' - اِيْحَسَ اَذِ يِيْنِيْ 'بَابَاسُ'

■ 18:15 15:18 رُقْضُ، 14:1

نَ ثَمْعَارْتِ، كَالِيْبَ؛

- 32 ذ لَابَايُوثْ ذ شِيلْحِيمْ ذ عَالَيْنْ ذ رِيمُونْ. مَارَا ثِينْدَامْ أَقَا أَئْنْتْ ذِي شَعَا وَ-عِشْرِينْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 33 ذِي ثُمُورْثْ إِوَاطَانْ: إِشْثَاوُولْ ذ صُورْعَا ذ أَشْنَا
- 34 ذ زَانُوخْ ذ عَالَيْنْ-جَانِيمْ ذ ثَافُوحْ ذ عَالِنَامْ،
- 35 ذ يَارْمُوثْ ذ أَذُولَامْ ذ سُوْكُو ذ أَرِيْقَا
- 36 ذ شَاعَارَايِيمْ ذ عَادِيْثَايِيمْ ذ جُوذَايِرَا ذ جُوذَايِرَاثَايِيمْ. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي أَرْبَعَطَاشْ نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 37 صَانَانْ ذ حَادَاشَا ذ مِيجْدَالْ-جَادْ
- 38 ذ دِيلَانْ ذ مِصْفَا ذ يَاقْتِيْبِيلْ
- 39 ذ لَاحِيْشْ ذ بُوْصَقَاتْ ذ عَاجَلُونْ
- 40 ذ كَابُونْ ذ لَاحْمَاسْ ذ كِيْثْلِيْشْ
- 41 ذ جُوذَايِرُوثْ ذ بَايْثْ-ذَاجُونْ ذ نَاعَامَا ذ مَاقَاذَا. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي سَطَاشْ نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 42 لِيْبِنَا ذ عَاتِيْرْ ذ عَاشَانْ
- 43 ذ يَافْتَاَحْ ذ أَشْنَا ذ نَاصِيْبْ
- 44 ذ قَاعِيْلَا ذ أَكْسِيْبْ ذ مَارِيْشَا. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي شَعَا نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 45 عَاقْرُونْ أَلْ-ذ ثِنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْنْ ذ رَذْشُورْ نُسْ.
- 46 ذِي عَاقْرُونْ أَرْ رُبْحَارْ، مَارَا مِينْ إِدْجَانْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ نْ أَشْدُوْذْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْ.
- 47 أَشْدُوْذْ أَلْ-ذ ثِنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْنْ ذ رَذْشُورْ نُسْ، غَارَا أَلْ-ذ ثِنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْنْ ذ رَذْشُورْ نُسْ أَرْ ثَاغْرَارْثْ نْ مِيسْرَا ذ رُبْحَارْ أَمْقَرَانْ أَلْ-ذ ثُمُورْثْ نْ ثَمَا نْ رُبْحَارْ.
- 48 ذِي ثُمُورْثْ نْ إِذُورَارْ: شَامِيْرْ ذ يَاتِيْرْ ذ سُوْكُو
- 49 ذ ذَانَا ذ ثَنْدِيْنْتْ نْ سَانَا، ثَا ذ ذَايِيْرْ،
- 50 ذ عَانَابْ ذ أَشْتِيْمُوْ ذ عَانِيْمْ
- 51 ذ جُوشَانْ ذ حُولُونْ ذ جِيلُو. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي حِيْطَاشْ نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 52 أَرَابْ ذ دُومَا ذ أَشْعَانْ
- 53 ذ يَانُومْ ذ بَايْثْ-ثَافُوحْ ذ أَفِيْقَا
- 54 ذ حُومَطَا ذ قَارِيَاثْ-أَرْبَاعْ، ثِيْ ذ حَابِرُونْ، ذ صَاعُورْ. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي شَعَا نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 55 مَاعُونْ ذ كَارْمَالْ ذ زِيْفْ ذ يُوْطَا
- 56 ذ يِيْزْرَاعِيْلْ ذ يُوْقْدَاعَامْ ذ زَانُوحْ
- 57 ذ قَايِيْنْ ذ جِيْعَا ذ ثِيْنَاهْ. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي عِشْرَا نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 58 حَالْهُولْ ذ بَايْثْ-صُورْ ذ جَادُورْ
- 59 ذ مَاعَارَاثْ ذ بَايْثْ-عَانُوثْ ذ إِثْثَاقُونْ. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي سَتَانْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 60 قَارِيَاثْ-بَاعِلْ، أَقَا-ثْ ذ قَارِيَاثْ-يِيْعَارِيْمْ ذ رَابَا. مَارَا جَمِيعْ ثُوغَا أَئْنْتْ ذِي ثَانِيْنْ نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذ رَذْشُورْ نُسْنَتْ.
- 61 ذِي رَحْرَا بَايْثْ-عَارَابَا ذ مِيْدِيْنْ ذ سَاكَاكَا

⁶² ذ نِيْشَانْ ذ نِيْشَانْ نْ وُمدَجَاحْ ذ عَيْنْ-جَادي. مَارَا جَمِيعْ تُوعَا أَئْنْتْ ذِي سَتَانْ شَدَامْ أَلْ-ذ رَدْشُورْ نُسْنْتْ.
⁶³ مَاشَا أَئْتْ نْ يَاهُودَا وَارْ زَمَارَنْ أَدْ أَرْزَنْ خْ إِيَابُوسِيَّيْنِ إِيَّيْ ذِ إِمْرَدَاغْ نْ وَرْشَالِيمْ. خْ وَبِيَّيْ زَدْغَنْ إِيَابُوسِيَّيْنِ عَاذْ أَلْ-ذ أَئْتْ نْ
 يَاهُودَا ذِي وَرْشَالِيمْ أَرْ أَسْ-أ.

16

ثَاغَارْتْ نْ أَئْتْ نْ يُوْسُوفْ: مَانَايِيْ ذِ إِفْرَايِيْمْ

- ¹ ثَاقدُوحْتْ إِ أَئْتْ نْ يُوْسُوفْ ثَكَّارْ أَسْ-دِ زِي لْ-وُردُونْ غَارْ أَرِيحَا، وَشَا إِيْمِيْرْ إِيَتْ خْ ثَمَانْ شَارِقْ نْ وَامَانْ نْ أَرِيحَا، خْ زَخْرَا
 نِيْ د-إِيَتْكَعَادَنْ زِي أَرِيحَا خْ إِذُورَارْ نْ بَايْتْ-إِلْ.
² وَ زِي بَايْتْ-إِلْ إِيَتْفَغْ غَارْ لُورْ، إِيَتْ خْ ثُورْتْ نْ أَئْتْ نْ أَرْكِيتْ غَارْ عَاطَارُوتْ
³ وَشَا إِهْكَوَا-دِ غَارْ زَغَارْبْ غَارْ ثُورْتْ نْ إِفَلَاطِيَّيْنِ أَرْ ثَاْمُورْتْ نْ بَايْتْ-حُورُونْ نْ وَادَايْ وَ أَرْ جَاَزَارْ وَ طُرُوفَا نْسْ تَاكُوَاضَنْ
 أَرْ رِبْحَارْ.
⁴ خِيَّيْ طَفَنْ وَرَا ذِ أَئْتْ نْ يُوْسُوفْ، مَانَا ذِ إِفْرَايِيْمْ، زُورَارْتْ نُسْنْ.
⁵ إِيْمِيْرْ نْ أَئْتْ نْ إِفْرَايِيْمْ، عَلَا حَسَابْ زَادْجَاثْ نُسْنْ، ذِ وَ. إِيْمِيْرْ نْ شُغَارْتْ نُسْنْ إِبْدَا غَارْ شَارِقْ نْ عَاطَارُوتْ-أَذَارْ وَشَا إِيْكُورْ أَرْ
 بَايْتْ-حُورُونْ نْ نَبْجْ،
⁶ وَشَا إِيْكُورْ غَارْ زَغَارْبْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ نْ شَامَالْ نْ مِيْكَاثَا وَشَا إِيَتْفَرِيغْ وَيْمِيْرْ غَارْ شَارِقْ غَارْ تَانَتْ-شِيلُوْ وَ خِيَّيْ إِيَتْ خَاسْ خْ
 وَغَرْذِيْسْ نْسْ نْ شَارِقْ غَارْ يَانُوحَا،
⁷ وَ زِي يَانُوحَا إِهْكَوَا غَارْ عَاطَارُوتْ ذِ نَاعَارَاثَا وَشَا عَرَايْنِ إِنْخَدْ أَرِيحَا وَ خِيَّيْ إِيَتْفَغْ غَارْ لْ-وُردُونْ.
⁸ زِي ثَاْفُوحْ إِعْدُوْ وَيْمِيْرْ غَارْ زَغَارْبْ غَارْ ثِيغَزَارْتْ نْ قَانَا وَشَا طُرُوفَا نْسْ تَاكُوَاضَنْ أَرْ رِبْحَارْ. ثَا ذِ ثَاغَارْتْ نْ ثَقِيْبِيْتْشْ نْ أَئْتْ
 نْ إِفْرَايِيْمْ، عَلَا حَسَابْ زَادْجَاثْ نُسْنْ.
⁹ ثِيْنْدَامْ إِيَتْوَا حُوزَنْ إِي أَئْتْ نْ إِفْرَايِيْمْ أَقَا أَئْنْتْ ذِي رُوسْطْ نْ شُغَارْتْ نْ مَانَا سَا، مَارَا ثِيْنْدَامْ أَلْ-ذ رَدْشُورْ نُسْنْتْ.
¹⁰ وَارْ وَرِيْرَنْ شَا خْ أَئْتْ نْ كَنْعَانْ نِيْ تُوعَا إِزْدَغَنْ ذِي جَاَزَارْ زِي شُغَارْتْ نُسْنْ. أَمُوْ زَدْغَنْ إِيَكْنَعَانِيَّيْنِ عَاذْ ذِي رُوسْطْ نْ أَئْتْ
 نْ إِفْرَايِيْمْ أَرْ أَسْ-أ. ثِيْوَاكْ خَاسَنْ مَاشَا لُجِيْزِيَا نْ شُخَارْتْ.

17

- ¹ تُوعَا ذِيْنْ عَاوْذْ إِيَشْتْ نْ ثَاقدُوحْتْ إِي ثَقِيْبِيْتْشْ نْ مَانَا سَا، مِيْزِيْ تَتَا تُوعَا ذِ أَمْنُوزْ نْ يُوْسُوفْ، ثَكَّارْ أَسْ-دِ إِي مَآكِيرْ، أَمْنُوزْ نْ
 مَانَا سَا، بَابَاسْ نْ ثُورْتْ نْ جِيْلَعَاذْ، جِيْلَعَاذْ ذِ بَاشَانْ، مَاعَارْ تَتَا تُوعَا ذِ إِيْجْ نْ وَعُسْكَارِيْ إِيْحَضَنْ. ■
² ثَكَّارْ أَسْنْ-دِ ثَقْدُوحْتْ إِي أَئْتْ إِيْقِيْمَنْ نْ مَانَا سَا عَلَا حَسَابْ زَادْجَاثْ نُسْنْ، إِي أَئْتْ نْ أَيْبَعَارَارْ ذِ أَئْتْ نْ حَالَاقْ ذِ أَئْتْ نْ أَسْرِيْبِيْلْ
 ذِ أَئْتْ نْ شَاكَاْمْ ذِ أَئْتْ نْ حَاْفَارْ ذِ أَئْتْ نْ شَامِيْدَاغْ. إِيْنَا ذِ أَئْتْ نْ مَانَا سَا، مِيْسْ نْ يُوْسُوفْ، عَلَا حَسَابْ زَادْجَاثْ نُسْنْ.

- 3 وَ زُلُوحْفَاذ، مَيْسَ ن حَفَار، مَيْسَ ن جِيلَعَاذ، مَيْسَ ن مَآكِير، مَيْسَ ن مَانَسَا، وَارْ غَارْسْ ثُوغِي شَا إِنْجِيرَنْ، مَاشَا ثُوغَا غَارْسْ يَسِيَسْ. إِنَا ذِ إِسْمَاوَنْ نِ يَسِيَسْ: مَاحَلَا ذِ نُوْعَا، حُوْجَلَا، مِيلْكََا ذِ ثِيرْصَا. ■
- 4 نِينْثِي قَارْبَنْث-د زَاثْ إِ وُودَمْ نِ وُكْهَانْ أَلِيْعَارْ وَ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ يَأْشُورَا، مَيْسَ ن نُونْ، وَ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ رُحُوْكَامْ، نَانْثْ: "سِيْذِي يَوْمُورْ مُوسَا، أَذْ أَنْغْ إِوْشْ ثَاسْغَارْثْ جَارْ أَيْمَآثَنْغْ" وَشَا إِوْشَا أَسَنْثْ، عَلَا حَسَابْ رُومُورْ نِ سِيْذِي، إِيْشْثْ نِ ثَاسْغَارْثْ جَارْ وَآوَمَآثَنْ نِ بَابَآسَنْثْ. ■
- 5 أُمُو إِوُضَنْ إِفِيرَآنْ نِ رُغْبَارْعَشْرَا نِ ثَوَارَوِيْنْ إِ مَانَسَا، بَرَا ثَمُورْثْ نِ جِيلَعَاذْ ذِ بَاشَانْ إِ إِدْجَانْ أَغِيرِيْنْ نِ ل-وُورْذُونْ.
- 6 مَاغَارْ يَسِيَسْ نِ مَانَسَا طَفْنْثْ ثَاسْغَارْثْ ذِي رُوسْطَنْ نِ وَارَاوَنْ نَسْ وَ ثَمُورْثْ نِ جِيلَعَاذْ ثُوغَا إِ وَارَاوَنْ نِ مَانَسَا إِ إِقِيْمَنْ.
- 7 أَيْمِيرْ نِ مَانَسَا إِتْفَغْ زِي أَشِيرْ إِعْدُوْ غَارْ مِيْكَآثَا إِ إِدْجَانْ أَجْمَاضْ إِ شَاكِيْمْ وَ أَيْمِيرْ إِتْفَغْ غَارْ وَفُوسِيْ غَارْ إِمْرَدَاغْ نِ عَايْنْ-ثَافُوحْ.
- 8 مَانَسَا غَارْسْ ثَمُورْثْ نِ ثَافُوحْ، مَاشَا ثَافُوحْ سِيْمَآثْ نَسْ نِيْ إِدْجَانْ خْ وَيْمِيرْ أَلْ-ذِ مَانَسَا، ثُوغَا إِ أَيْثْ نِ إِفْرَايِيْمْ.
- 9 خِنِيْ إِهْكَوَا وَيْمِيرْ غَارْ ثَغْرَارْثْ نِ قَانَا غَارْ لْجَانُوبْ نِ ثَغْرَارْثْ. ثِينْدَامْ نِ إِفْرَايِيْمْ أَقَا-ثَنْثْ ذِيْنْ جَارْ ثَنْدَامْ نِ مَانَسَا. ثَمُورْثْ نِ مَانَسَا ثَنْدَجَا غَارْ ثَمَا نِ شَامَلْ نِ إِغْرَارْ وَشَا طَرُوفَا نَسْ تَاكُوضَنْ أَرْ رُجْحَارْ.
- 10 لْجَانُوبْ أَقَا نِ إِفْرَايِيْمْ، شَامَلْ أَقَا نِ مَانَسَا وَ رُجْحَارْ ذِ أَيْمِيرْ نَسْ. ذِي شَامَلْ تَنْخَاذَانْ خْ أَشِيرْ وَ ذِي شَارِقْ خْ إِسَاكَارْ.
- 11 ذِي إِسَاكَارْ وَ ذِي أَشِيرْ دُورَنْ إِنَا غَارْ مَانَسَا: بَايْثْ-شَانْ أَلْ-ذِ ثَنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْنَنْ وَ يَابَلَاْعَامْ أَلْ-ذِ ثَنْدَامْ نَسْ ذِ إِمْرَدَاغْ نِ دُورْ أَلْ-ذِ ثَنْدَامْ نَسْ ذِ إِمْرَدَاغْ نِ عَايْنْ-دُورْ أَلْ-ذِ ثَنْدَامْ نَسْ ذِ إِمْرَدَاغْ نِ ثَاعْنَاكَ أَلْ-ذِ ثَنْدَامْ نَسْ ذِ إِمْرَدَاغْ نِ مَاجِيْدُوْ أَلْ-ذِ ثَنْدَامْ نَسْ، ثَرَاثَنْ نِ ثَرْقِيْعِيْنْ وَ يَرْثْ.
- 12 أَيْثْ نِ مَانَسَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ زَايْسَنْ طَفْنْ ثِينْدَامْ-أْ ذِ شَغَارْثْ نِ رُورَآثْ، مِيْزِيْ أَيْثْ نِ كَنْعَانْ كُيْنْ أَذْ قِيْمَنْ زِدْغَنْ ذِي ثَمُورْثْ. ■
- 13 وَ مِيْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيْلْ دُورَنْ جَهْدَنْ، كُيْنْ نِينْثِي لْجِيْزِيَا خْ أَيْثْ نِ كَنْعَانْ، مَاشَا وَارْ خَاسَنْ وَرْزَنْ قَاغْ.
- 14 سِيْوَرَنْ أَيْثْ نِ يُوْسُوفْ أَلْ-ذِ يَأْشُورَا، نَانْ: "مَآيِيْ ذِيْ ثُوْشِيْذْ ذِ ثَاسْغَارْثْ مَغِيْرْ إِيْشْثْ نِ ثَقْدُوحْثْ ذِ بِيْجْ نِ وَفِيْرُوْ نِ رُغْبَارْ، وَآَخَا نَشْ ذِ إِجْ نِ رُكْنَسْ ذِ أَمْقَرَانْ، أَوَارِيْ إِ وَ مِيْ ذِيْ إِيْكَآ سِيْذِيْ لَبَارَا كَا أُمُو؟"
- 15 يَأْشُورَا إِنَا أَسَنْ: "مَارَا شَكْ خِنِيْ ذِ إِجْ نِ رُكْنَسْ أَمْقَرَانْ، كَعْدْ خِنِيْ غَارْ وَرْغَارْ وَشَا زِدَمْ ذِيْ تَاسِيْعْ إِيْخِنْفْ نَسْ ذِيْ ثَمُورْثْ نِ إِفِيرِيْزِيْنْ ذِ إِرَافَاوِيْنْ، مَارَا حَصَارَنْ خَاكَ إِذُورَارَنْ نِ إِفْرَايِيْمْ". ■
- 16 خِنِيْ نَانْ أَيْثْ نِ يُوْسُوفْ: "إِذُورَارِيْ وَارْ ذِ أَنْغْ تَقِيْدِيْنْ. مَارَا أَيْثْ نِ كَنْعَانْ نِيْ إِزْدْغَنْ ذِيْ ثَمُورْثْ نِ رُوضَا نِ ثَغْرُورْثْ غَارْسَنْ إِيْكَارُوشَنْ نِ وَ مَنِيْغِيْ نِ وَوَرَاَرْ، أَمْ يِيْنِيْ إِزْدْغَنْ ذِيْ بَايْثْ-شَانْ أَلْ-ذِ ثَنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْنَنْ وَ أَمْ يِيْنِيْ ذِيْ رُوضَا نِ ثَغْرُورْثْ نِ يَازَرَاْعِيْلْ."
- 17 إِسِيْوَرْ يَأْشُورَا أَلْ-ذِ ثَادَارْثْ نِ يُوْسُوفْ، أَلْ-ذِ إِفْرَايِيْمْ ذِ مَانَسَا، إِنَا: "كِنِيْوْ ذِ إِجْ نِ رُكْنَسْ ذِ أَمْقَرَانْ وَ غَارُومْ جَهْدْ أَمْقَرَانْ. كِنِيْوْ وَارْ سَطْفَمْ مَغِيْرْ إِيْشْثْ نِ ثَقْدُوحْثْ،

18 مَاغَارُ وُزَا ذِ إِذْ دُورَارْ أَذْ إِرِينْ نَوْمٌ وَشَا وُْمِي ثُدْجَا ذِ أَرْغَارْ، إِتْخَصَا أَذْ تَزْدَمَمْ وَشَا طُرُوفَا نَسْ أَذْ إِرِينْ إِ كَنِيوْ، مَاغَارْ أَذْ تَارْزَمْ خِ
أَيْثْ نِ كَنْعَانْ زِي شَغَارْتْ نَسْنِ، وَآخَا غَارَسْنِ إِ كَارُوثْنِ نِ وَنَغْنِي نِ وَوَزَارْ وَوَآخَا نِيْثِي جَهْدَنْ.

18

تَارْزِيغْتْ ذِ وَآكَرَاوْ نِ رُكْنَسْ ذِي شِيلُوْ

1 مَارَا تَامْسُمُونْتْ نِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ ثُمُونْ ذِي شِيلُوْ وَشَا ذِيْثِي إِ وَثِينْ أَقِيضُونْ نِ وَنَسَاكَرْ، أَوَارِيْ وُْمِي سَوَاضَعْنِ تَامُورْتْ إِ
يَخْفِ نَسْنِ.

2 ثُوْغَا قِيَمَنْتْ جَارْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ سَبْعَا نِ ثَقْبَارْ، ثِينِيْ ثُوْغَا وَارْ ذِ أَسَنْتْ إِمُوشْنِ عَادْ ذِ تَاسْغَارْتْ نَسْنِ.

3 إِنَّا يَأْشُؤُوا إِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ: "أَرْ مَرْمِيْ تَرَاْجَامْ عَادْ أَرْ غَا تَاذْفَمْ أَذْ تَطْفَمْ تَامُورْتْ إِ ذِ أَوْمْ إِوْشَا سِيْذِيْ، أَرِيْ نِ رَجْدُودْ نَوْمْ،
ذِ زَوَارْتْ؟

4 كَسِيْمْ إِيَخْفِ نَوْمْ ثَرَاثَا نِ يَرِيَاْزَنْ زِي كُورْ ثَاقِيْثِيْشْ، حِيْمَا نَشْ أَذْ ثَنْ سَكْغْ وَشَا نِيْثِيْ أَذْ كَارَنْ أَذْ كَنْ خِ ثُمُورْتْ وَشَا أَذْ تِ
زَمَنْ زِي جِيْهْتْ مَامَشْ إِتْخَصَا أَذْ ثِيْرِيْ شَغَارْتْ نَسْنِ، خِيْ أَذْ غَارِيْ دِ -عَقْبِنْ.

5 أَذْ تِ بَضَانْ خِ سَبْعَا نِ نُسْقَارْ. يَاهُودَا أَذْ إِقِيْمْ خِ ثُمُورْتْ نَسْ ذِي لْجَانُوبْ وَ تَادَارْتْ نِ يُوْسُوفْ أَذْ تَعِيْمْ خِ ثُمُورْتْ نَسْ ذِي
شَامَالْ.

6 كَنِيوْ أَذْ تَزَمَمْ تَامُورْتْ خِ سَبْعَا نِ نُسْقَارْ وَشَا إِزْمَانْ نِيْ أَذْ أَيْيْ ثَنْ دِ-ثَاوِيْمْ ذَانِيْثَا، خِيْ نَشْ أَذْ أَوْمْ نَضَارْغْ ثَاقْدُوحْتْ زَاثْ إِ
وُودَمْ نِ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَغْ.

7 مِيْزِيْ إِيْلَاوِيْنْ وَارْ غَارَسْنِ بُوْ تَاسْغَارْتْ ذِي زُوسْتْ نَوْمْ، مِيْزِيْ ثُوكْهَانْتْ نِ سِيْذِيْ ذِ تَاسْغَارْتْ نَسْنِ. جَاذْ ذِ رُويْنْ ذِ وَزِيْنْ
نِ ثَقِيْثِيْشْ نِ مَانَاْسَا طَفْنِ تَاسْغَارْتْ نَسْنِ خِ وَجَمَاضْ نِ لْ-وُورْدُونْ، غَارْ شَارَقْ، تَاسْغَارْتْ نِيْ إِ ذِ أَسْنِ إِوْشَا مُوسَا، أَمْسَخَارْ نِ
سِيْذِيْ.

8 كَارَنْ إِرِيَاْزَنْ وَشَا طَفْنِ أَبْرِيْذْ. يَوْمُورْ يَأْشُؤُوا إِيْثِيْ إِطْفَنْ أَبْرِيْذْ مَاحَنْدْ أَذْ زَمَنْ تَامُورْتْ سِ ثِيْرَا، إِنَّا: "وِيُورْمْ، تَكْمَرْ خِ ثُمُورْتْ
وَشَا زَمَمْ تِ. خِيْ عَقْبِيْثِيْوْ-دِ غَارِيْ وَشَا أَذْ أَوْمْ ذَا نَضَارْغْ ثَاقْدُوحْتْ ذِي شِيلُوْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْذِيْ."

9 إِرِيَاْزَنْ طَفْنِ أَبْرِيْذْ، شُوقْنِ تَامُورْتْ وَشَا زَمَنْ تِ ذِكْ إِيْجْ نِ وَذِلِيْسْ إِيْتَوَانْضَنْ، سَتْفَنْ تِ عِلَاحْسَابْ ثِينْدَامْ، عِلَاحْسَابْ سَبْعَا
نِ نُسْقَارْ، وَشَاعَقْبِنْ غَارْ يَأْشُؤُوا ذِي زَمَارْخْ نِ زَعْسَكَارْ ذِي شِيلُوْ.

10 خِيْ إِنْصَارْ يَأْشُؤُوا ثَاقْدُوحْتْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْذِيْ. ذِيْنْ إِ ذِ أَسْنِ إِيْبْضَا يَأْشُؤُوا تَامُورْتْ جَارْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ، عِلَاحْسَابْ
ثِيْرِيْبِيْعِيْنِ نَسْنِ.

تَاسْغَارْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ

11 ثَاقْدُوحْتْ نِ ثَقِيْثِيْشْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ نَضْهَارْ-دِ عِلَاحْسَابْ زَادْجَاثْ نَسْنِ، وَ تَاسْغَارْتْ نِ ثَقْدُوحْتْ نَسْنِ ثُوسَا-دِ جَارْ أَيْثْ نِ
يَاهُودَا ذِ أَيْثْ نِ يُوْسُوفْ.

12 إِتَفَعْ وَيَمِيرُ نَسْنُ غَارَ وَغَرْدِيسَ نَ شَامَالِ زِي لَ-وُزْدُونُ وُشَا إِتَكْعَادَ غَارَ وَغُرُورَ نَ شَامَالِ نَ أَرِيحَا، إِعْدُو خِنِّي غَارَ زُغَارَبَ إِيَّتَكَ خَ إِذُورَارَ وُشَا طُرُوفَا نَسْ تَاكْوَاضَ أَرُ زَخْرَا نَ بَايْتِ-أَوَانَ. ■

13 سِنِّي إِزْكَوَا وَيَمِيرُ غَارَ لُوزَ خَ وَغُرُورَ نَ لُجَانُوبَ نَ لُوزَ، وَ ذَا بَايْتِ-إِلَ، وُشَا خِنِّي إِهْكَوَا-دَ غَارَ عَاطَارُوثَ خَ وَذَرَارَ إِدْجَانَ غَارَ لُجَانُوبَ نَ بَايْتِ-حُورُونِ نَ وَادَايَ.

14 أَيْمِيرُ إِعْدُو وُشَا إِيْمِيرُ جِيهْتِ نَ زُغَارَبَ، خِنِّي غَارَ لُجَانُوبَ زَكْ وَذَرَارَ إِدْجَانَ أَرْنَدَاذَ نَ بَايْتِ-حُورُونِ، خِنِّي يَارِنِّي إِكُورَ غَارَ لُجَانُوبَ وُشَا طُرُوفَا نَسْ تَاكْوَاضَ أَرُ قَارِيَاثَ-بَاعَلَا، ثَا ذَا قَارِيَاثَ-يَاعَارِيمَ، إِشْتِ نَ ثِنْدِينْتِ نَ أَيْثِ نَ يَاهُودَا. وَ ذَا أَغْرَدِيسَ نَ زُغَارَبَ.

15 أَغْرَدِيسَ نَ لُجَانُوبَ إِيْتَفَعْ زِي طَارْفَ أَنْكَارَ نَ قَارِيَاثَ-يَاعَارِيمَ. إِبْدَا وَيَمِيرُ زِي زُغَارَبَ وَ إِيْتَاكْوَاضَ غَارَ ثَارَا نَ وَامَانَ نَ نَافْثُوحَا.

16 خِنِّي إِهْكَوَا-دَ وَيَمِيرُ غَارَ طَارْفَ نَ وَذَرَارَ إِزِي ثُورَايْذَ ثَاغْرُورْتِ نَ مَيْسَ نَ هِينُومَ نِي إِدْجَانَ غَارَ طَارْفَ نَ شَامَالِ نَ ثَغْرُورْتِ نَ إِرَافَاوِييْنَ وُشَا خِنِّي إِهْكَوَا-دَ خَ ثَغْرُورْتِ نَ هِينُومَ غَارَ وَغَرْدِيسَ نَ لُجَانُوبَ نَ وَذَرَارَ نَ إِيَابُوسِييْنَ وُشَا إِهْكَوَا-دَ غَارَ ثَارَا نَ رُوجِيلَ. ■

17 وُشَا إِيَّتَكَ خَ شَامَالِ وُشَا إِيْتَاكْوَاضَ غَارَ عَيْنَ-شَامُشَ وُشَا إِعْدُو غَارَ جَالِيلُوثَ، نِي إِدْجَانَ أَرْنَدَاذَ نَ وَبَرِيذَ نَ وَزْكَوُخَ إِذُورَارَ نَ أَذُومِيمَ وُشَا إِهْكَوَا-دَ غَارَ وَزْرُونَ بُوهَانَ، مَيْسَ نَ رُوبِينَ، ■

18 وَ إِزْكَوَا غَارَ رُكْعَدْتِ نِي إِدْجَانَ غَارَ شَامَالِ أَرْنَدَاذَ نَ رُوضَا وُشَا خِنِّي إِهْكَوَا ذِي رُوضَا.

19 خِنِّي إِعْدُو وَيَمِيرُ غَارَ شَامَالِ غَارَ رُكْعَدْتِ نَ بَايْتِ-حُوجَلَا وَ طُرُوفَا نَسْ أَقَا أَثْنُ غَارَ إِزْسَ نَ شَامَالِ نَ رُبْحَارَ أَمْدَجَاحَ، غَارَ وَنُكَارَ نَ لَ-وُزْدُونِ ذِي لُجَانُوبَ. وَ ذَا أَيْمِيرَ نَ لُجَانُوبَ.

20 لَ-وُزْدُونِ ثُوغَا ذَا أَيْمِيرَ نَسْ خَ وَغَرْدِيسَ نَ شَارْقَ. ثَا ذَا ثَاَسْغَارْتِ نَ أَيْثِ نَ بَيْنِيَامِينَ عِلَاحَسَابَ إِيْمِيرَ نَسْ إِ ذَا أَسْ إِقُورَارَنَ، عِلَاحَسَابَ زَادْجَاثَ نَسْنُ.

21 ثِينْدَامَ نَ ثَقِييْتِشَ نَ أَيْثِ نَ بَيْنِيَامِينَ، عِلَاحَسَابَ زَادْجَاثَ نَسْنُ ذَا ثِينَا: أَرِيحَا ذَا بَايْتِ-حُوجَلَا ذَا عِيْمَاقَ-قِيصِيصَ

22 ذَا بَايْتِ-عَارَابَا ذَا صَامَارَايِمَ ذَا بَايْتِ-إِلَ

23 ذَا إِعَاوِييْنَ ذَا هَا-فَارَا ذَا عُوفَرَا،

24 ذَا كَافَارَ-عَامُونِي ذَا هَا-عُوفِنِي ذَا جَابَاعَ. مَارَا جَمِيعَ ثُوغَا أَثْنُ ذِي ثَمْعَاشَ نَ ثِينْدَامَ أَلَكْ-ذَا رَذْشُورَ نَسْنُ.

25 جِييْعُونُ ذَا رَامَا ذَا بِيْعُرُوثَ

26 ذَا مِيصَفَا ذَا كَافِيرَا ذَا مُوصَا

27 ذَا رَاقَامَ ذَا يَارَافِيلَ ذَا ثَارَا لَا

28 ذَا صَالَاغَ ذَا أَلَا فَا ذَا أِيَابُوسِي، وَ نِي ذَا وَرْشَالِيمَ، ذَا جِييْعَا ذَا قَارِيَاثَ. مَارَا جَمِيعَ ثُوغَا أَثْنُ ذِي أَرَبْعَاطَاشَ نَ ثِينْدَامَ أَلَكْ-ذَا

رَذْشُورَ نَسْنُ. ثَا ذَا ثَاَسْغَارْتِ نَ أَيْثِ نَ بَيْنِيَامِينَ عِلَاحَسَابَ زَادْجَاثَ نَسْنُ.

19

خ ستان شقار نغني

¹ ثاقدوحت ويس ثنائن ثكار اس-د ا شيمعون، ا ثقيبتش ن شيمعون، علا حساب راد جات نسن. ثاسعارث نسن ثدجا

ذي روست ن شسعارث ن ايت ن ياهودا.

² ذي شسعارث نسن دوزنت غارسن ثندام-ا: پتر-سبعا ذ شابعا ذ مولادا

³ ذ حاصار-شوعال ذ باعلا ذ عاصام

⁴ ذ ائولاد ذ بائول ذ حورما

⁵ ذ صيقلاغ ذ بايت-ماركبوث ذ حاصار-سوسا

⁶ ذ بايت-لاباووث ذ شاروحيان. مارا جيع ثوغا ائنت ذي ثرطاش ن ثندام اك-ذ رذشور نسنث.

⁷ خني عاين ذ ريمون ذ عاثار ذ عاشان. مارا جيع ثوغا ائنت ذي اربعا ن ثندام اك-ذ رذشور نسنث،

⁸ ورا ذ مارا رذشور ا-د-ايتننن ا ثندام-ا ارباعلا-بي، ثني ذ راما ن لجانوب. ثا ذ ثاسعارث ن ثقيبتش ن ايت ن

شيمعون، علا حساب راد جات نسن.

⁹ ثاسعارث ن ايت ن شيمعون ثوغا ثواكسي زي مينعبارن س وثيرو ن رعبار ايت ن ياهودا، مينيزي ثاسعارث ن ايت ن

ياهوذا ثوغا-ت ا انا ذ ثامقرانث اطاس. خ ويني وارثن ايت ن شيمعون ايت ن شسعارث ذي شسعارث نسن.

¹⁰ ثاقدوحت ويس ثراثا ثضهار-د ا ايت ن زابولون، علا حساب راد جات نسن. ايمير ن شسعارث نسن اعدو ا ساريذ.

¹¹ ائكعد وثير نسن غار رغب و غار مارعالا و شاتاكواض اربا و اربا شسعارث ني ايسيزن زاث ا يوككام.

¹² زي ساريذ ايمير وثير غار شارق، غار مانيس ذ ثنقار ثفوشث، اربا وثير ن كيسلوث-ثابور و شاتاكواض غار دوبرا و ائكعد غار

يافيغ.

¹³ سني اعدو غار شارق، غار مانيس د-ثنقار ثفوشث، غار جات-حافار و غار عيت-قاصين و ائفغ غار ريمون، ائفريغ خني غار

نايعا.

¹⁴ ائفريغ وثير زي شامال غار حاناثون و طروفانن تاكواضن اربا ثغزورث ن جيفتاح-ا.

¹⁵ خني قاطا ذ ناهلال ذ شيمرون ذ ياذالا ذ بايت-لاحم. مارا جيع ثوغا ائنت ذي ثعاش ن ثندام اك-ذ رذشور نسنث.

¹⁶ ثا ذ ثاسعارث ن ايت ن زابولون، علا حساب راد جات نسن، ثيندام-ا اك-ذ رذشور نسنث.

¹⁷ ثاقدوحت ويس اربعا ثكار اس-د ا ايساكار، ايت ن ايساكار، علا حساب راد جات نسن.

¹⁸ اعدو وثير نسن غار يازرايعل ذ كيسلوث ذ شونام

¹⁹ ذ حافارايم ذ شيون ذ اناحارا

²⁰ ذ رايث ذ قيشيون ذ اباص

²¹ ذ راما ذ عاين-جانيم ذ عاين-حادا ذ بايت-قاصايس.

22 إِيَّاكَوَأَضْ وَيَمِيرُ أَرْ ثَابُورْ ذِ شَاحْصِيْمَا ذِ بَايْث-شَامْسُ وَ طُرُوفَا نْ وَيَمِيرُ تَاكَوَأَضْ أَرْ ل-وَرْدُونْ. مَارَا جَمِيعْ تُوْعَا أَئْنْثْ ذِي سَطَّاشْ نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذِ رَذْشُورْ نُسْنْثْ.

23 ثَا ذِ ثَاْسَعَارْثْ نْ أَيْثْ نْ إِسَاكَرْ، عَلَاْحَسَابْ رَاْدَجَاثْ نُسْنْ، ثِنْدَامْ أَلْ-ذِ رَذْشُورْ نُسْنْثْ.

24 ثَاَقْدُوْحْثْ وَيْسْ خَمْسَا ثُكَارْ أَسْ-دِ إِثْقِيْثْشْ نْ أَيْثْ نْ أَشِيرْ، عَلَاْحَسَابْ رَاْدَجَاثْ نُسْنْ.

25 أَيْمِيرْ نُسْنْ أَقَا-ثْ ذِ حَالَقَا ذِ حَالِي ذِ بَاطَانْ ذِ أَكْشَافْ

26 ذِ أَلَاْمَالَاكَ ذِ أَمْعَاذْ ذِ مِيْشْ-أَلْ، وَشَا إِتَاكَوَأَضْ أَرْ وَذَرَارْ نْ كَارْمِيْلْ ذِي رُغَارْبْ وَ أَرْ شِيْخُورْ-لِيْبِنَا.

27 إِثْمِيرْ وَيَمِيرْ غَارْ مَاْنِيْسْ د-ثُنْقَارْ ثُنْقُوشْ غَارْ بَايْث-ذَاْجُونْ وَشَا إِتَاكَوَأَضْ أَرْ زَابُولُونْ ذِ ثَغُورْثْ نْ يِفْشَاخْ-إِلْ غَارْ شَامَالْ، خِنِّيْ أَرْ بَايْثْ-عَامِيْقْ ذِ نَاعِيْبِيْلْ، وَشَا إِتْفَغْ خْ وَزْزَمَاضْ نْ كَابُولْ

28 وَشَا إِعْدُوْ غَارْ عَابْرُونْ ذِ رَاْحُوبْ ذِ حَامُونْ ذِ قَانَا أَرْ صِيْدُونْ أَمْقِرَانْ.

29 إِثْمِيرْ وَيَمِيرْ غَارْ رَامَا إِكُورْ أَرْ ثَانْدِيْنْثْ نْ صُورْ إِفَارِيْنْ وَ خِنِّيْ إِثْمِيرْ وَيَمِيرْ غَارْ حُوصَا وَ طُرُوفَا نُسْ تَاكَوَأَضْ أَرْ رُبْحَارْ، زِي حِيْلْ أَرْ أَكْرِيْبْ

30 ذِ عُوْمَا ذِ أَفِيْقْ ذِ رَاْحُوبْ. مَارَا جَمِيعْ تُوْعَا أَئْنْثْ ذِي ثَيْنْ وَ-عِيْشِرِيْنْ نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذِ رَذْشُورْ نُسْنْثْ.

31 ثَا ذِ ثَاْسَعَارْثْ نْ ثَقِيْثْشْ نْ أَيْثْ نْ أَشِيرْ، عَلَاْحَسَابْ رَاْدَجَاثْ نُسْنْ، ثِنْدَامْ أَلْ-ذِ رَذْشُورْ نُسْنْثْ.

32 ثَاَقْدُوْحْثْ وَيْسْ سَتَا ثُكَارْ أَسْ-دِ إِثْقِيْثْشْ نْ نَافْثَالِيْ، إِثْقِيْثْشْ نْ نَافْثَالِيْ، عَلَاْحَسَابْ رَاْدَجَاثْ نُسْنْ.

33 إِعْدُوْ وَيَمِيرْ نُسْنْ زِي حَالَاْفْ، زِي ثُشْجَارْثْ نْ يِيْكْ ذِي صَاعَانَايِيْمْ، ذِ أَذَامِيْ-نَاْقِيْبْ ذِ يَابْنِيْبِيْلْ أَرْ لَاقُوْمْ وَشَا طُرُوفَا نُسْ تَاكَوَأَضْ أَرْ ل-وَرْدُونْ.

34 إِثْمِيرْ وَيَمِيرْ غَارْ رُغَارْبْ غَارْ أَرْنُوثْ-ثَابُورْ وَ سِنِّيْ إِعْدُوْ غَارْ حُوقُوقْ وَ إِتَاكَوَأَضْ أَرْ زَابُولُونْ ذِي لْجَاوُوبْ وَ ذِي رُغَارْبْ إِسُوقُوعْ أَرْ أَشِيرْ وَ ذِي شَارِقْ أَرْ يَاهُوْدَا غَارْ ل-وَرْدُونْ.

35 ثِنْدَامْ إِفَارِيْنْ أَقَا أَئْنْثْ صِيْدِيْمْ ذِ صَايْرْ ذِ حَامَاثْ ذِ رَاَقَاثْ ذِ كِيْنَارَاثْ

36 ذِ أَذَامَا ذِ رَامَا ذِ حَاْصُورْ

37 ذِ قَاذَاشْ ذِ إِذْرَاعِيْ ذِ عَيْنْ-حَاْصُورْ

38 ذِ يِيْرُونْ ذِ مِيْجْدَالْ-إِلْ ذِ حُورِيْمْ ذِ بَايْثْ-عَانَاثْ ذِ بَايْثْ-شَامْسْ. مَارَا جَمِيعْ تُوْعَا أَئْنْثْ ذِي ثُسْعَطَاشْ نْ ثِنْدَامْ أَلْ-ذِ رَذْشُورْ نُسْنْثْ.

39 ثَا ذِ ثَاْسَعَارْثْ نْ أَيْثْ نْ نَافْثَالِيْ، عَلَاْحَسَابْ رَاْدَجَاثْ نُسْنْ، ثِنْدَامْ أَلْ-ذِ رَذْشُورْ نُسْنْثْ.

40 ثَاَقْدُوْحْثْ وَيْسْ سَبْعَا ثُكَارْ أَسْ-دِ إِثْقِيْثْشْ نْ أَيْثْ نْ ذَانْ، عَلَاْحَسَابْ رَاْدَجَاثْ نُسْنْ.

41 أَيْمِيرْ نْ ثُسْعَارْثْ نُسْنْ أَقَا-ثْ ذِ صُورْعَا ذِ إِشْثَاوُولْ ذِ عِيْر-شَامْسْ

42 ذِ شَاعَالِيْمْ ذِ أِيَالُونْ ذِ يِيْثَلَا،

43 ذِ إِيلُونْ ذِ ثِيْمَنَاثَا ذِ عَاْقُرُونْ

44 ذِ إِثْثَاَقَايْ ذِ جِيْبَاثُونْ ذِ بَاعَلَاثْ

45 ذ يَاهُودَ ذ بَاني-بَارَاقَ ذ جَاث-رِيمُون

46 ذ مِيَاه-يَارْقُونُ ذ رَاقُونُ أَك-ذ ثُورثُ قِيَاثشُ إِ يَافَا.

47 مَاشَا ثَامُورثُ نَ أَيثُ نَ ذَانُ ثُحَسَارُ إِ نِيثِي. خِي كَعَدَنُ أَيثُ نَ ذَانُ غَارُ لَاشَامُ، أَرَزَمَنُ أَمْنِي أَك-ذ لَاشَامُ، رَغَبَنُ ت، وَثِينُ ت س رَقَضَعُ ن سِيَفُ وَشَا طَفَنُ ت ذ ثَاسْغَارُثُ نَسْنُ وَشَا قِيَمَنُ زَدَغَنُ ذِينُ. نِيثِي سَكِينُ أَسْ إِ لَاشَامُ إِسْمُ ذَانُ عَلاَحَسَابُ إِسْمُ نَ بَابَانَسْنُ دَان.

48 ثَا ذ ثَاسْغَارُثُ نَ ثَقِييَتَشُ نَ أَيثُ نَ ذَانُ، عَلاَحَسَابُ رَادَجَاثُ نَسْنُ، ثِينْدَامُ-أ أَك-ذ رَذْشُورُ نَسْنُث.

49 وَمِي كَمَرَنُ أَيثُ نَ إِسْرَائِيلُ أَبْطُونُ ثُورثُ ذِي نُسْقَارُ نَ زَوَارْثُ عَلاَحَسَابُ إِيمِرَنُ نَسْنُ، وَشِينُ أَيثُ نَ إِسْرَائِيلُ وَزَا إِ يَاشُوعَا، مِيَسُ نَ نُونُ، إِشْثُ نَ ثَاسْغَارُثُ ذِي رُوسْطُ نَسْنُ.

50 وَشِينُ أَسْ، س رُومُورُ نَ سِيَذِي، ثَانْدِينْثُ إِ ثُوعَا إِتَارُ، ثِينَاثُ-سَارَاخُ خَ إِذُورَارُ نَ إِفْرَايِمُ. نَتَا إِبْنَا ثَانْدِينْثُ نِي، وَشَا إِرُوحُ إِزْدَغُ ذِيي.

51 ثِينَا ذ نِيَسْقَارُثِي إِتَوَابَضَانُ ذ رُورَاثُ س ثَقْدُوحْثُ إِ أَيثُ نَ إِسْرَائِيلُ ذِي شِيلُورَاثُ إِ وُودَمُ نَ سِيَذِي غَارُ وَاذَافُ نَ وَقِيضُونُ نَ وَمَسَاكَارُ س وَفُوسُ نَ وَكَهَانُ أَلِيعَارَارُ ذ يَاشُوعَا، مِيَسُ نَ نُونُ، ذ إِمْغَارُنُ نَ ثُودِرِينُ نَ إِبَابَاثُنُ نَ ثَقْبَارُ. أَمُو كَمَرَنُ أَبْطُونُ نَ ثُورْثُ.

20

ثِينْدَامُ نَ ثَارُورَا

1 إِسِيورُ سِيَذِي أَك-ذ يَاشُوعَا، إِنَا:

2 "سِيورُ أَك-ذ أَيثُ نَ إِسْرَائِيلُ، إِنِي: 'أَذْ ثَفَارَزَمُ ثِينْدَامُ نَ ثَارُورَا إِ يَخْفُ نَوْمُ، مِينُ خَفُ ذِ أَوْمُ سِيورُغُ سَ ثَسْخَارْثُ نَ مُوسَا،

■ ■

3 حِيَمَا أَذْ يَارُورُ ذِينُ وَثَقَارُثِي إِ نَغِينُ إِجُ نَ بِنَاذَمُ زَكُ وَوَدَارُ، بَرَا مَا أَذْ أَسْ إِكُ رَحَسَابُ. أَذْ إِزِينْثُ ذِ إِمُوشَانُ مَانِي غَا ثَارُورَمُ زَكُ وَنَقَامُ نَ إِذَامَنُ. ■

4 مَارَا نَتَا يَارُورُ غَارُ إِشْثُنُ زِي ثِنْدَامُ نِي، أَذْ إِبْدُ غَارُ ثَوَارْثُ نَ ثَنْدِينْثُ وَشَا أَذْ إِحَاجَا ثَامَسَارْثُ نَسْ ذِكُ إِمْرُوغُنُ نَ إِمْقَرَانُ نَ ثَنْدِينْثُ. خِي أَذْ ثَ سِيَذْفَنُ ذِي ثَنْدِينْثُ، أَذْ أَسْ وَشْنُ إِجُ نَ وَمَشَانُ مَاحْنَدُ أَذْ غَارْسَنُ إِزْدَغُ. ■

5 مَارَا خِي إِضْفَارُ-ثَ وَنَقَامُ نَ إِذَامَنُ، وَارُ ذِ أَسْ تِيَشْنُ أَثَقَارُ ذِكُ وَفُوسُ نَسْنُ، مَآغَارُ نَتَا إِنْغَا جَارُ نَسْنُ بَرَا مَا أَذْ أَسْ إِكُ رَحَسَابُ، ثُوعَا وَارْثُ إِشَارَهْ شَا إِضْنَاضُ نِيغُ فَاْرِضْنَاضُ.

■ 20:2 20:2 'سَ ثَسْخَارْثُ نَ مُوسَا' - سَ لَحَارْفُ: 'سَ وَفُوسُ نَ مُوسَا، إِخْسُ أَذْ يِينِي 'سَ وَفُومُ نَ مُوسَا' نِيغُ 'سَ رُومُورُ نَ مُوسَا'. ■ 20:2 20:2 وَفُ. 13:21،

رَحَزُ. 6:35؛ أَعُودُ. 1:19، 2 ■ 3:20 20:3 'بِنَاذَمُ' - سَ نَعِيْبَرَايْثُ رُغْمَارُ. ■ 4:20 20:4 رَحَزُ. 22:35، 23؛ أَعُودُ. 4:19، 5

6 تَنَا أَذْ إِقِيمْ إِذْ دَغْ دِي ثُنْدِينْتِ نِي، أَرْ غَا إِبْدُ إِ رَحْكَامْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ ثَمْسُمُونْتْ، وَشَا أَوَارِنِي مَانَ أَيَا أَرْ غَا إِمْتْ أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ وَنِي دِينَ إِدْجَانْ ذَكْ وَوَسَانْ نِي. خِنِي إِزْمَارْ وَفَتَارْ أَذْ إِعْقَبْ غَارْ ثُنْدِينْتِ نَسْ وَغَارْ ثَادَارْتِ نَسْ، غَارْ ثُنْدِينْتِ إِ زِي د-يَارُورْ.

7 خِنِي قَدْسِنْ قَاذَاشْ ذَكْ إِدُورَارْ نِ نَافْتَالِي دِي لَجَالِيلْ وَ شَاكِيمْ خِ إِدُورَارْ نِ إِفْرَايِمْ وَ قَارِيَاثْ-أَرْبَاعْ، ثِي ذِ حَابْرُونْ، دِي ثُورْتِ نِ إِدُورَارْ نِ يَاهُودَا.

8 أَغِيرِنْ نِ ل-وُورْدُونْ، دِي جِيهْتِ نِ شَارَقْ زِي أَرِيحَا، وَشِينْ نِيثِي زِي ثَقِييْتِشْ نِ رُوبِيْنْ بَاَصَارْ دِي زَخْرَا خِ رُوطَا يُوْعْرَانْ وَ زِي ثَقِييْتِشْ نِ جَاذْ وَشِينْ نِيثِي رَامُوتْ دِي جِيلْعَاذْ وَ زِي ثَقِييْتِشْ نِ مَانَاَسَا ثَانْدِينْتِ نِ جُولَانْ دِي بَاشَانْ. ■

9 ثِينَا ذِ ثِينْدَامْ نِي إِتْوَاكُنْ إِ مَارَا أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ وَ إِ وَبَارَانِي نِي إِ إِزْدَغَنْ دِي رُوسْطْ نَسْنْ، حِيْمَا كُورْ إِجْ زَكْ إِ نِيْغِينْ إِجْ نِ بِنَاذَمْ سِ وَوَدَارْ، إِزْمَارْ أَذْ دِينَ يَارُورْ، حِيْمَا وَارْ إِتْمِي سِ وَفُوسْ نِ إِتْقَامَنْ نِ إِذَامَنْ أَرْ غَا إِبْدُ إِ رُحُومْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ ثَمْسُمُونْتْ. ■

21

ثِينْدَامْ نِ إِلاَوِيْنْ

1 خِنِي قَارِنْ-دِ إِزْدَجِيْفَنْ نِ ثُودَرِيْنْ نِ إِبَابَاتْنِ نِ إِلاَوِيْنْ غَارْ وَكْهَانْ أَلِيْعَاَزَارْ ذِ يَأْشُورَا، مَيْسْ نِ نُونْ، وَ قَارِنْ-دِ غَارْ إِزْدَجِيْفَنْ نِ ثُودَرِيْنْ نِ إِبَابَاتْنِ نِ ثَقْبَارْ نِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ. ■

2 سِيُورْزَنْ أَكِيْدَسِنْ دِي شِيلُو دِي ثُورْتِ نِ كَنْعَانْ، نَانَ: "سِيْدِي يَوْمُورْ سِ وَفُوسْ نِ مُوسَا، أَذْ أَنْغْ مَوْشَنْتْ ثَنْدَامْ، حِيْمَا أَذْ ذَايسَنْتْ نَزْدَغْ، أَلْ-ذِ دِمَانِي نُسَنْتْ نِ ثَارُوسَا إِ رَهَايِمْ نَغْ". ■

3 خِنِي وَشِينْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ سِ رُومُورْ نِ سِيْدِي، زِي شُغَارْتِ نُسْنْ، ثِينْدَامْ أَلْ-ذِ دِمَانِي نُسَنْتْ نِ ثَارُوسَا إِ إِلاَوِيْنْ.

4 وَشَا ثُكَارْ أَسَنْتْ-دِ ثَقْدُوحْتْ إِ رَادْجَاتْ نِ قَاهَاتْ. سِ ثَقْدُوحْتْ كَارَنْتْ أَسْنْ-دِ إِ وَارَاوْ نِ وَكْهَانْ هَارُونْ زَكْ إِلاَوِيْنْ ثُرْطَاشْ نِ ثَنْدَامْ زِي ثُورْتِ نِ ثَقِييْتِشْ نِ يَاهُودَا وَ نِ ثَقِييْتِشْ نِ شِيْمُوعُونْ وَ نِ ثَقِييْتِشْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ.

5 إِ إِنِّي إِقِيْمَنْ نِ أَيْتْ نِ قَاهَاتْ كَارَنْتْ أَسْنْ-دِ سِ ثَقْدُوحْتِشْعَرَا نِ ثَنْدَامْ زِي ثُورْتِ نِ رَادْجَاتْ نِ ثَقِييْتِشْ نِ إِفْرَايِمْ وَ نِ ثَقِييْتِشْ نِ دَانَ وَ نِ وَزِيْنْ نِ ثَقِييْتِشْ نِ مَانَاَسَا.

6 إِ أَيْتْ نِ جَارْشُونْ كَارَنْتْ أَسْنْ-دِ سِ ثَقْدُوحْتْ ثُرْطَاشْ نِ ثَنْدَامْ زِي ثُورْتِ نِ رَادْجَاتْ نِ ثَقِييْتِشْ نِ إِسَاكَارْ وَ نِ ثَقِييْتِشْ نِ أَشِيرْ وَ نِ ثَقِييْتِشْ نِ نَافْتَالِي وَ نِ وَزِيْنْ نِ ثَقِييْتِشْ نِ مَانَاَسَا دِي بَاشَانْ.

7 إِ أَيْتْ نِ مَارَارِي كَارَنْتْ أَسْنْ-دِ سِ ثَقْدُوحْتْ شُعَاشْ نِ ثَنْدَامْ، عَلَا حَسَابْ رَادْجَاتْ نُسْنْ، زِي ثُورْتِ نِ ثَقِييْتِشْ نِ رُوبِيْنْ وَ نِ ثَقِييْتِشْ نِ جَاذْ وَ نِ ثَقِييْتِشْ نِ زَابُولُونْ.

8 أَيُّث ن إِسْرَائِيل وَشِينْ ثِينْدَام-أَ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْنُث ن ثَارُوسَا س ثَقْدُوحْث إِ إِلاَوِيَّيْن، أَم مَامَشْ ث يَوْمُورْ سِيذِي س ثَسَخَارْث ن مُوسَا.

9 زِي ثَمُورْث ن ثَقْبِيئِش ن أَيُّث ن يَاهُودَا وَ زِي ثَقْبِيئِش ن أَيُّث ن شِيعُونْ وَشِينْ أَسْنْ ثِينْدَام-أَ إِ إِتُونَانْ س يِسْمْ نُسْنُثْ 10 وَ مَارَا أَيَا إِكَارْ أَسْن-د إِ وَاوَاوْ ن هَارُونْ نِي إِدْجَانْ زِي رَادْجَاثْ ن إِقَاهَاتِيَّيْنْ زَكْ أَيُّثْ ن لَوي، مِينْزِي ثَقْدُوحْثْ ثَامْرُوَارُوثْ ثَوْضَا حَاسْنْ.

11 نِيئِي وَشِينْ أَسْنْ ثَانْدِيئِثْ ن أَرْبَاعْ، بَابَاسْ ن عَانَقْ، ثِي ذ حَابْرُونْ، ذِي ثَمُورْثْ ن إِذُورَارْ ن يَاهُودَا أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا إِ ذ أَسْ د-إِنْضِنْ. ■

12 مَاشَا إِيَارَنْ ن ثَنْدِيئِثْ ذ رَذُشُورْ نُسْ وَشِينْ ثَنْ ذ أَكْرَا إِ كَالِيْبْ، مِيْسْ ن يَافُويْ.

13 إِ أَيُّثْ ن وَكْهَانْ هَارُونْ وَشِينْ أَسْنْ ثِينْدَام-أَ ذ ثَانْدِيئِثْ ن ثَارُورَا إِ وَقْتَارْ: حَابْرُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ لِينَا أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا،

14 ذ يَاتِيرْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ إِشْثُومَاعْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا،

15 ذ حُولُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ ذَايِيرْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا،

16 ذ عَائِنْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ يُوْطَا أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ بَايْثْ-شَامْسْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، مَارَا جَمِيْعْ ثُوعَا أَئْنْثْ ذِي ثُسْعَا ن ثَنْدَامْ زِي ثَانِيْنْ ن ثَقْبَارْ-أَ.

17 زِي ثَقْبِيئِشْ ن بِيْنِيَامِيْنْ وَشِينْ أَسْنْ جِيْعُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ جِيْعَا أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا،

18 عَانَاثُوثْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ عَالْمُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثَنْدَامْ.

19 مَارَا ثِينْدَامْ ن وَاوَاوْ ن هَارُونْ، ن إِكْهَانْ، ثُوعَا أَئْنْثْ ذِي ثَرْطَاشْ ن ثَنْدَامْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْنُثْ ن ثَارُوسَا.

20 إِ رَادْجَاثْ ن أَيُّثْ ن قَاهَاثْ، إِلاَوِيَّيْنْ، نِي إِقِيْمَنْ زَكْ أَيُّثْ ن قَاهَاثْ كَارْنُثْ أَسْن-د س ثَقْدُوحْثْ ثِينْدَامْ زِي ثَمُورْثْ ن ثَقْبِيئِشْ ن إِفْرَايِيْمْ.

21 وَشِينْ أَسْنْ ثِينْدَامْ-أَ ذ ثَانْدِيئِثْ ن ثَارُورَا إِ وَقْتَارْ: شَاكِيْمْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا خْ إِذُورَارْ ن إِفْرَايِيْمْ، ذ جَارَارْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا،

22 ذ قِيْبَصَايِيْمْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، ذ بَايْثْ-حُورُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثَنْدَامْ.

23 زِي ثَقْبِيئِشْ ن دَانْ كَارْنُثْ أَسْن-د: إِثَاقَا أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا، جِيْبَاثُوثْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا،

24 أَيَالُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا ذ جَاذ-رِيْمُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثَنْدَامْ.

25 زِي ثَمُورْثْ ن وَزِيْنْ ن ثَقْبِيئِشْ ن مَانَاَسَا كَارْنُثْ أَسْن-د ثَاعْنَاكْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا ذ جَاذ-رِيْمُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْ ن ثَارُوسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوعَا أَئْنْثْ ذِي ثَانِيْنْ ن ثَنْدَامْ.

26 مَارَا ثِينْدَامْ إِ رَادْجَاثْ ن أَيُّثْ ن قَاهَاثْ نِي إِقِيْمَنْ ثُوعَا أَئْنْثْ ذِيْعِشْرَا ن ثَنْدَامْ أَكْ-ذ دَمَانِي نُسْنُثْ ن ثَارُوسَا.

27 زِي ثُورْث ن وَزِين ن ثَقِيئِش ن مَانَسَا كَارْنِثْ أَسْن-د ثُدَام-أْ إِيْث ن جَارْشُون، زِي زَادْجَاث ن إِيْلاَوِيَّيْن، أَمْ ثُنْدِيْثْ ن ثَارُوْرَا إِيْ وَتَقَارْ: جُولَانْ ذِي بَاشَانْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا ذ بَاعَاَشَارَا أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي ثَمَانِيْ ن ثُدَام.

28 زِي ثُورْث ن ثَقِيئِش ن إِيْسَا كَارْ كَارْنِثْ أَسْن-د: قِيْشِيُونْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا، ذ ذَابَرَاثْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا،

29 يَارْمُوْثْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا، ذ عَايْن-جَانِيْمْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثُدَام.

30 زِي ثُورْث ن ثَقِيئِش ن أَشِيْرْ كَارْنِثْ أَسْن-د: مِيْش-أَلْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا، ذ عَابْدُونْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا،

31 ذ حَالَقَاثْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا ذ رَاْحُوْبْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثُدَام.

32 زِي ثُورْث ن ثَقِيئِش ن نَافْثَالِيْ كَارْنِثْ أَسْن-د أَمْ ثُنْدِيْثْ ن ثَارُوْرَا إِيْ وَتَقَارْ: قَاذَاشْ ذِي لَجَالِيْلْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا،

ذ حَامُوْثْ-ذُوْرْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا ذ قَارْثَانْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي ثَرَاثَا ن ثُدَام.

33 مَارَا ثِينْدَامْ ن إِيْث ن جَارْشُونْ عِلَاحْسَابْ زَادْجَاثْ نَسْنْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي ثَرْطَاشْ ن ثُدَامْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ نَسْنْ ن ثَارُوْسَا.

34 إِيْ زَادْجَاثْ ن إِيْث ن مَارَاْرِيْ، أَقَا أَئْنْ ذِي إِيْمِيْنْ عَاذْ زَكْ إِيْلاَوِيَّيْن، مَوْشْنْثْ أَسْنْ زِي ثُورْث ن ثَقِيئِشْ ن زَابُولُونْ،

جُوْقَنَاعَامْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا، قَارْثَا أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا،

35 ذِيْمَا أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا ذ نَاهَالَالْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثُدَام.

36 زِي ثُورْث ن ثَقِيئِشْ ن رُوْبِيْنْ كَارْنِثْ أَسْن-د بَاَصَارْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا، ذ يَاهْصَا أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا،

37 قَاذِيْمُوْثْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا ذ مَافَاعَا أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثُدَام.

38 زِي ثُورْث ن ثَقِيئِشْ ن جَاذْ كَارْنِثْ أَسْن-د أَمْ ثُنْدِيْثْ ن ثَارُوْرَا إِيْ وَتَقَارْ: رَامُوْثْ ذِي جِيْلَعَاذْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا،

ذ مَاحَانَايِيْمْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا،

39 حَاشِيُونْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا، ذ يَاعْزِيْرْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ تَسْ ن ثَارُوْسَا. مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي أَرْبَعَا ن ثُدَام.

40 ثُوْعَا ثِينَا مَارَا ذ ثِينْدَامْ إِيْ إِيْث ن مَارَاْرِيْ، عِلَاحْسَابْ زَادْجَاثْ نَسْنْ، ثِيْنِيْ إِيْمِيْنْ زِي زَادْجَاثْ ن إِيْلاَوِيَّيْن، ثِيْنِيْ خْ د-ثُوْصَا

ثَقْدُوْحْثْ نَسْنْ، مَارَا جَمِيْعْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي ثَعَاشْ ن ثُدَام.

41 مَارَا ثِينْدَامْ ذِي زُوْسْطْ ن زُوَارْثْ ن إِيْث ن إِيْسْرَائِيْلْ ثُوْعَا أَئْنْثْ ذِي ثَمْنِيَا وَرَبْعِيْنْ ن ثُدَامْ أَلْ-ذ دُمَانِيْ نَسْنْ ن ثَارُوْسَا.

42 ثِينْدَامْ-أْ ثُوْعَا أَئْنْثْ مَارَا أَلْ-ذ دُمَانِيْ نَسْنْ ن ثَارُوْسَا إِيْ ذَاسْنْثْ إِنْضَنْ. أُمُوْإِيْ ثُوْعَا ثُدْجَا غَارْ مَارَا ثِينْدَامْ-أْ.

43 أُمُوْإُوْشَا سِيْذِيْ إِيْ إِيْسْرَائِيْلْ مَارَا ثَامُوْرْثْ نِيْ ثُوْعَا إِيْجُوْدْجْ أَذْ ت إِيْوْشْ إِيْ رَجْدُوْذْ نَسْنْ وَشَا نِيْنِيْ وَارْثْ ت وَشَا رُوْحَنْ زِدْغَنْ

ذَالِيْسْ.

44 وَشَا سِيْذِيْ إِيْ كَا أَسْنْ زُهُوْذْنْثْ زِي مَارَا إِيْغَرْدِيْسَنْ، أَمْ مَامْشْ مَارَا نِيْ ثُوْعَا إِيْجُوْدْجْ إِيْ رَجْدُوْذْ نَسْنْ. وَرَا ذ إِيْجْ زِي رُعْدِيَانْ

نَسْنْ وَارْ ذَاسْنْ إِيْزَمَارْ رَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نَسْنْ. سِيْذِيْ إِيْوْشَا أَسْنْ مَارَا رُعْدِيَانْ ذَكْ وَفُوْسْ نَسْنْ.

45 وَرَا ذ إِيْجْ ن وَاوَارْ زِي مَارَا أَوَارَنْ إِيْشَنَانْ إِيْ زِي إِيْسِيُوْرْ سِيْذِيْ غَارْ ثَادَارْثْ ن إِيْسْرَائِيْلْ إِيْوْصَا. مَارَا أَيَا إِيْثَوَا كَمَزْ.

22

أَعْقَابُ ن تَقْبَارُ إِدْجَانُ غَارُ وَجَمَّاصُ ن ل-وُورْدُونُ

¹ خَنِي إِزَاغَا-د يَاشُوعَا إِارُوبِينِيَّ ذ إِجَادِيَّ ذ وَزِين ن تَقْبِيَّتْش ن مَانَسَا،

² إِنَّا أَسْن: "كَنِيو تَحْضَامُ مَارَا مِين خَف إِ ذ أَوْم يَوْمُورُ مُوسَا، أَمْسَخَارُ ن سِيدِي، وَ كَنِيو شَرَامُ عَاوُذُ إِ تَمِيَّجَا إِنْوُذِي مَارَا مِين

خَف ذ أَوْم وَمُورَغ. ■

³ كَنِيو وَار شَمِيحَم شَا ذَكْ أَيْتَاوَمُ ذَكْ وَاطَّاسُ ن وَوسَانُ أَرَّاش-أ وَ تَحْضَامُ أَحْطُون رُومُورُ ن سِيدِي، أَرِي نَوْم.

⁴ وَشَا زُخُو إِكَّا سِيدِي، أَرِي نَوْم، إِ أَيْتَاوَمُ أَرَّاحْ، أَم مَامَشُ ثُوغَا إِ ذ أَسْن ت إِوَاغْذ. عَقْبَمُ خَنِي زُخُو غَارُ إِقِيضَانُ نَوْمُ ذِي

ثُورْثُ ن زُورْثُ نَوْمُ نِي ذ أَوْم إِوَشَا مُوسَا، أَمْسَخَارُ ن سِيدِي، خ وَجَمَّاصُ ن ل-وُورْدُونُ. ■

⁵ مَاشَا حْضَامُ مَلِيحُ أَذْ تَكْمُورُورُ ذ شَارِيَعَا إِ ذ أَوْم إِوَشَا مُوسَا، أَمْسَخَارُ ن سِيدِي، حِيَمَا أَذْ تَحْصَمُ سِيدِي، أَرِي نَوْم، أَذْ ثُورْثُ

ذِي مَارَا إِبْرِيدَنْ نَسْ، أَذْ تَحْضَامُ مَارَا رُومُورْثُ نَسْ وَشَا أَذْ غَارَسُ ثَرْصَقَمُ وَ أَذْ أَسْ شُخَّارَمُ س مَارَا وَوَرُ ذ مَارَا رُومَارُ نَوْمُ. ■

⁶ إِبَارْكَ إِ-ثَنْ يَاشُوعَا، إِجَا إِ-ثَنْ أَذْ وَبُورَنْ وَشَا نِيثِي أَرْكُوحَنْ غَارُ إِقِيضَانُ نَسْ.

⁷ إِ وَزِين ن تَقْبِيَّتْش ن مَانَسَا ثُوغَا إِوَشَا مُوسَا إِشْتُ ن شُغَارْثُ ذِي بَاشَانُ، مَاشَا إِ بِيَّجُ ن وَزِين نَغِي إِوَشَا أَسْ يَاشُوعَا إِشْتُ ن

شُغَارْثُ غَارُ أَيْتَاوَسَنْ خُ وَغَزْدِيَسْ-أ ن ل-وُورْدُونُ زِي مَانِيَسُ ثَغْدَجِي ثُفُوشْتُ. وَبِي ثَنْ إِسْكَ يَاشُوعَا غَارُ إِقِيضَانُ نَسْ، إِبَارْكَ

إِ-ثَنْ

⁸ وَشَا إِسْبُورُ أَكِيذَسَنْ، إِنَّا: "س وَاكْرَا ذ أَمْقَرَانُ أَذْ تَعْقَمُ غَارُ إِقِيضَانُ نَوْمُ، س وَاطَّاسُ ن زَبْهَائِمُ وَ س نُوقَارْثُ ذ وَورْغُ وَ س

نَحَّاسُ ذ وَوَرَّازُ وَ س وَاطَّاسُ ن وَارُوضُ. بَضَامُ تَاكْشَاضْتُ ن زُعْدِيَانُ نَوْمُ أَلْ-ذْ أَيْتَاوَمُ."

⁹ عَقْبُنُ أَيْثُ ن رُوبِينُ ذْ أَيْثُ ن جَاذُ ذْ وَزِينُ ن تَقْبِيَّتْشُ ن مَانَسَا، فُغْنُ زِي غَارُ أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ، إِكْجُوجَنْ خُ شِيلُوبِي إِدْجَانُ

ذِي ثُورْثُ ن كَنْعَانُ، حِيَمَا أَذْ رَاحَنْ غَارُ ثُورْثُ ن جِيلْعَاذُ، غَارُ ثُورْثُ ن رُومُورْثُ نَسْ نِي إِطْفَنْ ذْ أَكْرَا عِلَاحْسَابُ رُومُورُ ن

سِيدِي س شُخَّارْثُ ن مُوسَا.

أَعَالْثَارُ ن تَقْبَارُ غَارُ وَجَمَّاصُ ن ل-وُورْدُونُ

¹⁰ وَبِي إِوَضَنْ نِيثِي غَارُ ثُورْثُ ن ل-وُورْدُونُ نِي إِدْجَانُ عَاذُ ذِي ثُورْثُ ن كَنْعَانُ، بَنَانُ أَيْثُ ن رُوبِينُ ذْ أَيْثُ ن جَاذُ ذْ وَزِينُ ن

تَقْبِيَّتْشُ ن مَانَسَا ذِيَّيْ إِجُ ن وَعَالْطَارُ غَارُ ل-وُورْدُونُ، إِجُ ن وَعَالْطَارُ إِمْغَارُ أَطَّاسُ. ■

¹¹ وَشَا سَرِينُ أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ أَقَا قَارَنْ: "خَزَارَمُ، أَيْثُ ن رُوبِينُ ذْ أَيْثُ ن جَاذُ ذْ وَزِينُ ن تَقْبِيَّتْشُ ن مَانَسَا بَنَانُ إِجُ ن وَعَالْطَارُ

غَارُ وَبِيرُ ن ثُورْثُ ن كَنْعَانُ خُ ثُورْثُ ن ل-وُورْدُونُ، خُ وَغَزْدِيَسْ ن ل-وُورْدُونُ ذْ أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ."

¹² وَبِي سَرِينُ أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ أَيَا، ثُورْثُ مَارَا تَمْسُومُوتُ ن أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ ذِي شِيلُوبِي حِيَمَا أَذْ فُغْنُ إِ وَبِي أَكِيذَسَنْ س إِجُ ن

زُعْسْكَارُ.

■ 22:2 2:22 زُخْر. 20:32؛ أَعُوذ. 18:3 ■ 22:4 4:22 زُخْر. 33:32؛ أَعُوذ. 13:3؛ 8:29؛ يَاش. 8:13 ■ 22:5 5:22 أَعُوذ. 12:10 ■ 22:10 10:22 يَاش.

13 وَشَا سَكَنَ آيִתְּ נִי إِسْرَائִيلَ فִּינַחֲסֵי، מִיֵּסֶן נִי וְכֹהֵן אֱלִיעֶזֶרֶן، גָּרֵא אִיתְּ נִי רוֹבִין וְגָרֵא אִיתְּ נִי جָדֹ וְגָרֵא וְזִין נִי תְּפִילָּתִישׁ
נִי מָנָסָא דִּי جִילְעָדָה،

14 وَ سَكَنَ أَكִידְסַעֲשֶׁרָא נִי رְחוּקָא، إِيحָ نִי رְחֵאֵם زִי كُورָא تָדָרְתְּ נִי بָבָאֵס، זִי מָרָא תִּיבְבָרָא נִי إِسْرَائִيلَ. كُورָא إِيحָ زַיִסְנָא تُوּغָ
ذֵ אֶרְדְּجִיפִי נִי תָדָרְתְּ נִי רְגְדוּזִי לְסִין إِي رُورُوفִי نִי إِسْرَائִيلَ.

15 وَسَيْن-د نִינְיִי גָרֵא אִיתְּ נִי רוֹבִין וְגָרֵא אִיתְּ نִי جָדֹ וְגָרֵא וְזִין نִי תְּפִילָּתִישׁ نִי מָנָסָא דִּי תְּמוֹרְתְּ נִי جִילְעָדָה، תָּאֵן אֲסֵן:

16 "أَمْوِا لְسִיּוֹרָא מָרָא תְּמֻמוֹתְּ נִי سִידִי: מִיֵּן إِيخְסֵ אֲדֵ יִינִי رְעָדָר-أֵ إِي زִי تְעָדָרְמֵ אֶרֶיִי نִי إِسْرَائִيلَ وَمִי תְּחִידְמֵ אֲס-أֵ

زִי ضִפָּאֵרָא نִי سִידִי، وَمִי תְּבִנָאֵם إِيخְפֵ נִי نִי إِيحָ نִי وَעָלְطָרָא מָחֲנֵדֵ אֲדֵ תְּעוּגְמֵ خֵ سִידִי אֲס-أֵ؟

17 مَا وَارَ إِي دְجִי شְفָא אֲנֵעַ زְמוּעִصִיִתְּ נִי فֶאֱגוֹר، زְמוּעִصִיִתְּ إِي زִי גָרֵא אֲס-أֵ عָדֹ وَارَ تְּוַסִּיזְדִּכֵּ וְזַיִסֵּן إِي تְּوַסִּי جִרְיִחְשִׁתְּ خֵ

تְּمֻמוֹתְּ نִי سִידִי؟

18 مَا أَقَا كִינְיוֹ אֲס-أֵ تְּוִשִּׁיִם سֵ וְעֶרְוֹרָא سִידִי وَشَا أֲדֵ إِمְסָרֵא خִי، وَمִי غֶא תְּעוּגְמֵ אֲס-أֵ خֵ سִידִי، أֲדֵ إِي قֹוֹמֵם تְּתָאֵ خֵ مָرָא

تְּمֻמוֹתְּ نִי إِسْرَائִيلَ؟

19 مָרָא زַעְמָא تְּחִיגֵ תְּמוֹרְתְּ إِي دְجָאֵן ذֵ אֲקָא نִי نִי، خִי عָדוּם גָּרֵא תְּמוֹרְתְּ نִי دְجָאֵן ذֵ אֲקָא نִי سִידִי وَ مָנִי תְּדְجָאֵן تְּزִידְגֵתְּ

سִידִי وَشَا كִסִּיִם إِيخְפֵ نִי نִי وَكָאֵ دִי زְוִסְطָא، مָشָא وَارَ تְּעוּגְمֵ شَا خֵ سִידִי وَارَ تְּעוּגְمֵ شَا خָنֵعַ وَمִי غֶא תְּבִנָאֵם إِيحָ نִי
وَ عָلְطָרָא إِيخְפֵ نִי نִי، مְغִירَ عָلְطָרָא نִי سִידִי، أֶרֶיִי نִי.

20 مَا تُوּغָا عֶאֱחָן، מִיֵּסֶן נִי זָרָאֵחַ، وَارَ إِيغְדָרֵא דִי תְּמֻסָרָשִׁתְּ נִי מִיֵּן إِي תְּוַחָרְמֵן إِي وَتְּחִי وَ خִי مَا وَارَ د-إֵי תִיִסֵּן وَדְוֹקֶרָא

وְغֻזָבֵאֵ خֵ מָרָא תָאֵמְמוֹתְּ نִי إِسْرَائִيلَ؟ وَشَا أֶרֶיִיִי وَارَ إِي تְּמוֹתְּ وَحֻזָסֵ וְهָאֵ דִי زְמוּעִصִיִתְּ لִסֵּן،

21 خִי אֶרֶיִי-دֵ אִיתְּ نִי רוֹבִין ذֵ אִיתְּ نִי جָדֹ ذֵ וְזִין نִי תְּפִילָּתִישׁ نִי מָנָסָא وَشَا سִיּוֹרָא-ذֵ إِي دְجִיפִיִן خֵ رُورُوفִי نִי إِسْرَائִيلَ:

22 "أَرִיִי خֵ مָرָא إِي رִיִּתְּ، سִידִי، أَرִיִי خֵ مָرָא إِي رִיִּתְּ إִسֵּן-إֵ-ثֵ وَ إِسْرَائִيلَ أֲدֵ ثֵ إִسֵּן عָوֹدָ! مָرָא إִقֵ-دֵ أִيָא زֵكֵ وَغֻغֵ نִיغֵ زִי

رְעָדָרֵא خֵ سִידִי، خִי وَارَ خָنֵعַ تְּשִׁطָרָא شَا אֲס-أֵ،

23 مָرָא تُوּغָا حִימָא אֲדֵ تְּבִנָא إِي نִשִּׁין إِيحָ نִי وَ عָلְطָרָא מָחֲנֵדֵ אֲדֵ נוֹשֵׁן سֵ וְעֶרְוֹרָא سִידִי نִיغֵ מָרָא تُوּغָا حִימָא אֲדֵ تְּקִדְמֵ إִשִּׁתְּ

تְּغֶارְصִתְּ نִי وَشִמָּאֵسֵ نִיغֵ إִשִּׁתְּ نִי تְּوִהִיִתְּ نִי زְغִידְجֵתְּ نִיغֵ إِي وَتְּوִجֵدֵ نִי تְּغֶارְصָא نִי زְهֵנָא، أֵجֵ سִידִי سִימָנֵתְּ לִסֵּן أֲدֵ ثֵ إִבְקֵش.

24 وَشִׁתְּ خָנֵעַ، مָרָא وَارَ نִיכִי أִيָא زֵكֵ وَمְנוּסֵ وَمִי نִقָרָ: 'إِحְנִיִרָא نִי زְמָרָא אֲדֵ إִינִין إِي إِحְנִיִרָא نִיغֵ تְּוִשָּׁא: מִיֵּן جָרָא-דֵ

أֵ-ذֵ سִידִי، أֶרֶיִי נִי إِسْرَائִيلَ؟

25 سִידִי إِي كָל-وְרָדוֹן ذֵ אִימִירֵ جָרָאֵנֵעַ ذֵ كִינְיוֹ، אִיתְּ נִי רוֹבִין ذֵ אִיתְּ نִי جָדֹ! كִינְיוֹ وَارَ גָּרֹוִם شָא תָאֵסְגָרְתְּ דִי سִידִי! أَمْوֹ

زְמָרָא אֲדֵ שְׂבִדֵן إِحְנִיִרָא نִיغֵ نִיغֵ نִיغֵ تְּוִשָּׁא: מִיֵּן جָרָא-דֵ

26 خֵ وَتְּיִי نָא: أֵجֵ أֲنֵعַ أֲدֵ تְּבִנָאَ عָلְطָرָא-أֵ، وَارَ إِي دְجִי إِي تְּغֶارְصִתְּ نִי وَشִמָּאֵسֵ وَارَ إِي تְּغֶارְصִתְּ،

27 مָشָא حִימָא אֲדֵ يִיִרִי ذֵ أَشְהָדֵ جָרָאֵנִיִן ذֵ كִינְיוֹ وَ جָרָאֵ جִיִרָאֵתְּ نִיغֵ أَوָרִיִי אֲنֵعַ، حִימָא אֲדֵ تְּسַחָרֵא דִי تְּסַחָרֵאֵתְּ نִי سִידִי زָאֵثֵ إِي

وְוֹדְמֵ לִסֵּן سֵ תְּغֶارְصִיִי نִיغֵ وَشִמָּאֵسֵ ذֵ تְּغֶارְصִיִי نִיغֵ تְּגִיִי ذֵ تְּغֶارְصִיִי نִיغֵ نִי زְهֵנָא وَ حִימָא إِحְנִיִרָא نִיغֵ وَارَ قָרָאֵן إِي إِحְנִיִרָא نִיغֵ:

- 6 حَضَامَ أَطَّاس س جَهْدُ وَ كَمَّ مَارَا مِينَ يورين ذكْ وذَلِيس-أَ تَوَانَضُن ن شَارِيعَا ن مُوسَا، حِيمَا وَارْ خَاس تُحِيدَم وَرَا غَارْ
يَفُوس وَرَا غَارْ وَرَزَمَاض، □
- 7 حِيمَا كَنِيو وَارْ تَصُورَامَ إِخْفَ نَوْمَ أَكْ-ذ رُكْنُوس-أَ إِنِّي عَاذَ إِقِيمَن غَارُومَ، وَ وَارْ تَفْكَارَمَ عَاذَ ذِكْ يِيسَم ن إِرِيشَن نَسْن وَ وَارْ
خَاسَن تَجَادْجَامَ وَ حِيمَا كَنِيو وَارْ ذَ أَسْن تَعْبُدَم وَ وَارْ ذَ أَسْن تَتْبَنْدَقَم. □
- 8 مَاغَارْ إِتْخَصَا أَذْ تَرْصَقَمَ إِ سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، أَمَ مَامَشْ إِ ث تَكِيمَ أَرَّش-أ. □
- 9 سِيدِي يُوژْدَخ رُكْنُوس مَغَارَن وَ جَهْدَن زَاثَ إِ وُودَمَ نَوْمَ. وَ خَاوَمَ كَنِيو، أَرَّش-أَ وَارْ ذِينَ حَذَ إِ زَمَارَن أَذْ إِبْدَ زَاثَ إِ وُودَمَ
نَوْمَ.
- 10 إِج ن وَرِيَا زَايُومَ إِزَمَارَ أَذْ يَارْزَخ وَارْفَ ن يَرِيَا زَن، مِينَزِي سِيدِي، أَرِي نَوْمَ سِيمَانْت نَسْن، ذ وَنِي إِتْمَنَغَانْ ذِي طُوعَ نَوْمَ، أَمَ
مَامَشْ تُوغَا أَكِيدُومَ إِسِيرُ. □
- 11 حَضَامَ خَنِي أَزْ طَارْفَ خَ رَعْمُورَ نَوْمَ حِيمَا أَذْ تَخْسَمَ سِيدِي، أَرِي نَوْمَ.
- 12 مِينَزِي مَارَا كَنِيو تُحِيدَمَ خَاس وَرَا ذَ إِشْت ن جُورْثَ وَاهَا، وَشَا أَذْ تَرْصَقَمَ إِ مِينَ كِيدُومَ إِقِيمَن عَاذَ ن رُكْنُوس، إِ يِنِي كِيُومَ
إِقِيمَن، وَشَا أَذْ تَدُورَمَ ذَ إِضْكَوَارَن وَ أَذْ غَارَسَن تَاذَفَمَ وَ نِيشِي أَمَ نَغِي،
- 13 خَنِي أَذْ شَمَ نِيشَانْ، أَقَا سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، وَارْ إِتِيرْزَ عَاذَ خَ رُكْنُوس-أَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَوْمَ. نِيشِي أَذْ ذُورَن ذَ رُغْ ذَ تَرَّاشَا إِ
كَنِيو، ذَ تِييِنَا س وَرْكَوْضَ خَ إِغْرَازِسَن نَوْمَ ذَ إِسَنَانْ إِ تِيْطَاوِينْ نَوْمَ، أَرَّ غَا تُوَاثْحَامَ زِي تُمُورْثَ تَاَصْبَحَانْتْ إِ ذَ أَوْمَ إِوْشَا
سِيدِي، أَرِي نَوْمَ.
- 14 خَزَارَ، أَش-أَ نَش سِيمَانْتْ إِوْوَ أَذْ وُيُورْغَ أَبْرِيذَ ن مَارَا تَامُورْثَ وَ كَنِيو أَذْ شَمَ س مَارَا وَرْ نَوْمَ وَ سَ مَارَا رَعْمَارَ نَوْمَ، أَقَا وَرَا ذَ
إِج ن وَارْوَا زِي مَارَا أَوَارَن إِ خَاوَمَ إِنَّا سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، وَارْ د-إِفِغ. مَارَا فَعْن-د خَاوَمَ، وَرَا ذَ إِج ن وَارْوَا وَارْ إِقِيمَ وَارْ د-إِفِغ.
- 15 وَشَا أَذْ إِسَارَ، أَمَ مَامَشْ خَاوَمَ د-يُوسَا مَارَا أَوَارَ إِشَنَانْ إِ كِيدُومَ إِسِيرُ سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، أَمُوَ إِ خَاوَمَ إِ غَا إِسْقَفَرُ سِيدِي وَرَا
ذَ كُورَ أَوَارَ إِعْفَنَن أَرَّ تَتَا كَنِيو إِتْحَا زِي تُمُورْث-أَ تَاَصْبَحَانْتْ إِ ذَ أَوْمَ إِوْشَا سِيدِي، أَرِي نَوْمَ.
- 16 مَارَا كَنِيو تَعْدَامَ خَ رَعَاهْدَ ن سِيدِي، أَرِي نَوْمَ، رَعَاهْدَ نِي خَ ذَ أَوْمَ يَوْمُورَ تَتَا وَشَا كَنِيو أَذْ تُوِيُورَمَ أَذْ تَعْبُدَمَ إِ إِرِيشَن نَغِي وَشَا
أَذْ أَسْن تُوَضَارَمَ، خَنِي أَذْ خَاوَمَ يَارْغَ وَغَضَابَ ن سِيدِي وَشَا كَنِيو أَذْ تُوَاثْحَامَ ذَغِيَا زِي تُمُورْثَ تَاَصْبَحَانْتْ إِ ذَ أَوْمَ إِوْشَا تَتَا.

24

تَاَجْدِيدُ ن رَعَاهْدَ ن إِسْرَائِيلَ أَكْ-ذَ سِيدِي

- 1 يَأْشُورَا إِشْمُون مَارَا تِيْقَبَارَ ن إِسْرَائِيلَ ذِي شَاكِيمَ وَشَا إِزَاغَا إِ إِمْعَارَن ن إِسْرَائِيلَ ذَ إِزْدَجِيفَن نَسْن ذَ رُقُوضَاتْ نَسْن ذَ إِحْضَانْ
نَسْن وَشَا نِيْشِي سَبْدَن إِخْفَ نَسْن زَاثَ إِ وُودَمَ ن أَرِي.

2 خِنِّي إِنَّا يَاشُوهَا إِ مَارَا رُكُنْس: "أُمُو إِ أَقَار سِيْدِي، أَرِيِّي ن إِسْرَائِيْل: رُجْدُوذْ نَوْمُ زِدْغَن زِي شَحَارْ وَيَاخْ وَجَمَّاصْ ن يَغْرَارْ ن لْفُورَاطْ، ثَارَاخْ، بَابَاسْ ن إِبْرَاهِيْمُ ذ بَابَاسْ ن نَاخُورْ، وَنِيْشِي ثُوْغَا شَحَارْانْ إِ إِرِيْشْ نَغْنِي. ■

3 خِنِّيْ اَوْيَغ-د جَذِيْثُوْم اِبْرَاهِيْم زَكَوُعِرِيْن اِغْزَارَنْ لِفُوْرَاطْ وَوَجِيْعْ ثَ يُوِيُوْرْ ذِيْ مَارَا ثَامُوْرْتَنْ كَنْعَانَ. نَشْ اَرْيِغْ اِ
رَّارِيْعَتْ نَسْ وَوَشِيْغْ اَسْ اِسْحَاقْ. ■

4. إِسْحَاقُ وَشَيْعُ يَعْقُوبَ ذِ عَيْسُو، وَ إِ عَيْسُو وَشَيْعُ ثَامُورَثَ نِ إِذُورَارَ نِ سَاعِيرَ ذِ ثَاسْغَارَثَ، مَاشَا يَعْقُوبَ ذِ إِحْجِيرَ نَسْ هَوَانْ غَارَ مَيْصَرَا. ■

5 خَنِي سَكَّغَ مُوسَا ذ هَارُونُ وَشَا وَثِغَ مَيْصَرًا أَم مَامَشْ ث كَغِغَ ذِي رُوسَطَ نَسْ وَ أَوَارَنِي أَسْ سُوْفَعَّغَ - د كَيِيَو. ■

6 نَشْ سُوْفَعْغ-د رَجْدُوذْ نَوْمِ زِي مِصْرَا وُ كَنْيَوِ ثِيَوْضَم-د غَارْ رُبْحَارْ وُ اِمِصْرِيَيْنْ ضَفَارَنْ اِبَابَاثَنْ نَوْمِ سِ اِكَارُوْشَنْ ذِ اِمْنَيْنْ اَرْ رُبْحَارَنْ ثَلَكَا. ■

7 **وُشَا سَعُونِ غَارِ سَيْدِي وَنَتَا إِكَّا تَادَجِسْتُ جَارْ أَوْمَ ذِإِمِصْرِيَّ وَشَا إَجَا زَجَارَ إِسْفِيصْ حَاسَنُ أَرَامِي ثُنْ إِذْرَا. سَ شِطَاوِينْ**
نَوْمَ ثَزْدِمِ مِينْ كَيْغِ ذِي مِصْرَا. أَوَارِنِي أَيَا ثُوغَا ثَزْدَغَمَ أَطَاسْ نَ وَوَسَّانْ ذِي رَحْرَا.

8 نَشْ إِوَيْغ-د كَنِیو غَارْ تُمُورْث نِ إِمُورِیْنِ إِ ثُوغَا إِزْدَغَنْ أَغْرِیْنِ لِ-لُورْدُون. نِیْیِی مَنَعَنْ أَكِیْزُوم، مَاشَانَشْ سَكِیْغْ ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ
نُومْ وَ كَنِیو تَطْفَمْ ثَامُورْث لُسَنْ وَ نَشْ فُصِیْغْ حَاسَنْ رَاثْ إِ وُودَمْ نُوم. ■

9 خِنِّي إِكَّارَ بَالَاكَ، مَيْسُ ن سَافُورُ، أَجْدَجِيدُ ن مُوَابَ، وَشَا إِمْنُغْ أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ. تَتَّا إِسَّكَ حِيمَا أَذْ رَاغَانْ إِيْلَعَامَ، مَيْسُ ن بَاعُورُ، مَاحَنْدُ أَذْ كَنْيُو إِنْعُرُ.

10 مَا شَأْنُكَ وَأَنْ خَسَعْتَ أَذْ سِرِّكَ بِالْعَالَمِ. سَ وَبِئْسَ مَا بَارَكْتَ تَنَّا! كَيِّوْ أَطَّاسْ وَنَشْ فَكْعْ-د كَنِّيْوْ زَكْ وَفُوسْ نَسْ.

¹¹ خَنِي ثَرَوَامَ لَـ وَرُدُّوْنَ، ثُوْسِيْمَـ د غَارَ اَرِيْحَا، اِمْرَ دَاغَ ن اَرِيْحَا، مَنَغْن اَكِيْدُوْمَ، اِمُورِيِيْن د اِفِرِيْزِيِيْن د اَيْثَ ن كُنْعَانَ د اِحِيْتِيِيْن
 د اِحِبِرْ جَاسِيِيْن د اِحْيُوِيِيْن د اِيَابُوْسِيِيْن وَشَا وَشِيْعَ اَوْمَ ثَنْ ذَكْ وَفُوْسَ نُوْمَ. ■

¹² نَشْ سَكْعَ إِرْزَانَ إِضَارْغَارْ وَشَا وَزَرْنَ خَاسَنَ زَاثُومَ، أَمَ مَامَشْ تَوَاژَرْنَ ثَنَائِنَ نَ إِجْدَجِيدَنَ يِّي زَاثَ إِوُودَمَ نَوْمَ. ذَ مَاَنَ أَيَا وَارْإِدْجِي سَ سَيَفْ نَوْمَ وَرَا سَ زُقُوسَ نَوْمَ. ■

13 نَشْ وَشِيعْ أَوْمْ ثَامُورْثْ إِخْ وَارْ ثَارْبِرَمْ وَوَيْنْدَامْ تِي وَارْ بُنْيَمْ، حِيمَا أَذْ تَزْدَغَمْ ذَايسَنْثْ. وَشَا شِيعْ عَاوْذْ زِي ثَرَايَارِنْ ذْ إِزْمُورِنْ إِثُوغَا وَارْ ثُورُومْ. ۞

14 حَيِّ رَحُو، گودم سِيدي وُشا سَخَّارم اَس س زُكَّارْت ذ رَامَان. نَضَّارم اِرِيشَنِّي وُمي سَتَّارَن رَجْدُوذْ نَوْم اَغِيرِن اِغَرَّارَن
لُفُورَاطْ وُذِي مِيصَرَا وُشا سَخَّارم اِ سِيدي.

[illegible]

15 مَاشَا مَارَا وَارَ د-تُوسِي خُ شَيْطَاوِيْن نُوْمَ مَاحَنْدَ اَذْ تُسَخَّارَمَ اِ سِيْدِي، خِيِي اِخْضَارَمَ اَس-ا اِ مَان وَنْ وُْمِي اِ غَا تُسَخَّارَمَ، اِ اِرِيْشَن نِي وُْمِي سَخَّارَن رَجْدُوْذُ نُوْمَ اَغْرِيْن اِ اِغْرَارَن لُفُورَاط، نِيغ اِ اِرِيْشَن ن اِمُورِيْن نِي دِي ثُورْثُ نَسَن تَزْدَغَم. نَشْ مَاشَا ذِ ثَادَارْثُ اِنُو، نَشِيْن اَذْ تُسَخَّار اِ سِيْدِي!

16 خِيِي يَارَا-د رُكْنَس: "مَان اَيَا اِكُوجْ اَنَغ، اَقَا نَشِيْن اَذْ نَجْ سِيْدِي اَذْ نَخْدَم اِرِيْشَن نَغِي."

17 مَآغَار سِيْدِي ذِ اِرِيْ نَغْ ذِ تَتَا اِ ذِ اَنَغ-د اِسْكَعْدَن زِي ثُورْثُ ن مِيْصَرَا، نَشِيْن ذِ رَجْدُوْذُ نَغ، زِي ثَادَارْثُ ن شُموْغِي وُ تَتَا ذِ وِنِي اِكْنِيْن زَعْرَامَاثْ شِيْمَرَانِيْن زَاث اِ شَيْطَاوِيْن نَغْ وُ تَتَا اِسْرَقَا خَانَعْ دِي مَارَا اَبْرِيْد اِ نُوِيور وُ جَارَ مَارَا رُكْنُوس اِ وُْمِي نَشُوقْ ثَامُورْثُ نَسَن.

18 سِيْدِي يُورْزُخْ مَارَا رُكْنُوس زَاث اِ وُودَم نَغ، وُزَاخ اِمُورِيْن، اِمْرُذَاغْ ن ثُورْثُ. وُزَا ذِ نَشِيْن اَذْ تُسَخَّار اِ سِيْدِي، مَآغَار تَتَا ذِ اِرِيْ نَغْ

19 خِيِي اِنَا يَاشُوعَا اِ رُكْنَس: "كَنْيُو وَارْ ثَرَمَارَمَ اَذْ تُسَخَّارَمَ اِ سِيْدِي، مَآغَار تَتَا ذِ اِرِيْ اَمَقْدَسْ اَطَاسْ وُ تَتَا ذِ اِجْ ن اِرِيْ اِتَاسَن. تَتَا وَارْ ذِ اُوْم اِغْفَار اِخْطَانْ نُوْمَ ذِ دُنُوبْ نُوْم."

20 مَارَا كَنْيُو ثِيْجِيْم سِيْدِي، اَذْ تُسَخَّارَمَ اِ اِرِيْشَن نَغِي، خِيِي تَتَا اَذْ خَاوَم اِنْقَرَبْ، اَذْ ذِ اُوْم اِكْ زَغَار وُشَا اَذْ كَنْيُو اِقْضَا، اَوَارِنِي زَامِي تَتَا اِكَا اَكِيْذُوْم قَبْرُ ثَاَصِيْحَانْ." □

21 خِيِي اِنَا رُكْنَس اِ يَاشُوعَا: "ل، مِيْزِي نَشِيْن اَذْ تُسَخَّار اِ سِيْدِي."

22 اِنَا يَاشُوعَا اِ رُكْنَس: "كَنْيُو ذِ رُشُودْخْ اِخْفْ نُوْم، اَقَا كَنْيُو ثَفَارْزَم سِيْدِي، حِيْمَا اَذْ اَسْ تُسَخَّارَم." نِيْشِي نَان "نَشِيْن ذِ رُشُودْخْ!"

23 "خِيِي رُخُو، نَضَارَم اِرِيْشَن اِغْرِيْن نِي اِدْجَانْ دِي زُوسْطْ نُوْم وُ ثَارَم وُزَاوَن نُوْم غَار سِيْدِي، اِرِيْ ن اِسْرَايِل!"

24 اِنَا رُكْنَس اِ يَاشُوعَا: "نَشِيْن اَذْ تُسَخَّار اِ سِيْدِي، اِرِيْ نَغ، وُشَا اَذْ نَسْر اِ ثِيْجَا نَس."

25 ذِكْ وَاسْ نِي اِكَا يَاشُوعَا اِجْ ن زَعَاهْدْ اَلْ-ذِ رُكْنَس وُشَا اِكَا اَسَن دِي شَاكِيْم ثَاوَصِيْثْ ذِ لُقَارِيْضَا. □

26 يُورَا يَاشُوعَا اَوَارَن-اْ ذِكْ وَذِلِيْس اِثْوَانْضَن ن شَارِيْعَا ن سِيْدِي وُشَا تَتَا اِكْبِي اِجْ ن وَزْرُو ذِ اَمَقْرَان وُشَا اِسْبِدْ اِثْ دِي

شَاكِيْم سَاذُو اِشْتْ ن شَجَارْثْ ن يِلْكْ نِي اِبْدَن غَار زَاوَشْتْ اِقْدَسَن ن سِيْدِي.

27 اِنَا يَاشُوعَا اِ مَارَا رُكْنَس: "خَزَارَم، اَزْرُو-يَا اَذْ خَانَعْ يِيْزِي ذِ اَشْهَادْ، مِيْزِي تَتَا اِسْرَا مَارَا اَوَارَن ن سِيْدِي نِي كِيْذَنغ اِسِيور وُ

تَتَا اَذْ يِيْزِي ذِ اَشْهَادْ اِ كَنْيُو حِيْمَا وَارْ تَغْشَامْ اِرِيْ نُوْم."

28 خِيِي يَارُخُو يَاشُوعَا اِ رُكْنَس، كُورْ اَرِيَاَزْ اِرُوحْ غَار شُغَارْثْ نَس.

رُموْثْ ن يَاشُوعَا ذِ اَلْبَعَارِيْر

29 اَوَارِنِي اِ ثَمْسَرَايِيْن-ا اِمَسَار، يِلِّي يَاشُوعَا، مِيْسْ ن نُونْ، اَمَسَخَّارَن سِيْدِي، اِمُوثْ، تَتَا ذِ اِجْ ن مِيْسْ ن بَنَادَمْ غَارَسْ مِيَا وُ

-عَشْرَا ن اِسْكَوْسَا.

- 30 نَضْرَن ت ذِي ثُورَث ن شُغَارَث نَسْ ذِي ثِيْنَاث-سَارَا ح نِي إِدْجَان خ إِدُورَار ن إِفْرَايِم، غَار شَامَال ن وَذَرَار ن جَاعَاش. ■
- 31 إِسْرَائِيل إِسْخَار إِسِيْدِي مَارَا وُسَّان ن يَاشُوْوا ذ مَارَا وُسَّان ن إِمْغَارَن نِي إِقِيْمَن دَارَن إِشْث ن رُوقْث ذ أَزِيرَار أَوَارِنِي إِ يَاشُوْوا
وُسْنَن مَارَا مِيْن إِكَّ سِيْدِي ذِي طُوع ن إِسْرَائِيل.
- 32 إِخْسَان ن يُوْسُوف إِ ثُوغَا د-إِوِيْن أَكِيْدَسَن أَيَّث ن إِسْرَائِيل زِي مِيْصْرَا، نَضْرَن ثَن ذِي شَاكِيْم ذِي ثُكِيْرَاث ن يِيَار إِ ثُوغَا إِسْغَا
يَاْعُقُوب خ أَيَّث ن حَامُور، بَابَاس ن شَاكِيْم، س مِيَا ن إِزِيْنَاث ن نُوقَارْث إِوزَنَن وُسَا ثُورْ ذ ثَاْسْغَارْث ن أَيَّث ن يُوْسُوف. ■
- 33 وُزَا ذ أَلِيْعَاَزَار، مِيْس ن هَارُون، إِموْث وُسَا نَضْرَن ت ذِي ثُورِيْرْث ن مِيْس ن فِينَاْحَاس، ثَاوِرِيْرْث إِ ذَاسْ إِموْشَن إِ
فِينَاْحَاس ذَكْ إِدُورَار ن إِفْرَايِم.

زُقُوصَاتْ

يَاهُودَا إِذْ وَرَّ ذِ اَزْدَجِيفِ اَوَارِنِي إِ رُمُوثَ ن يَاشُوَا

¹ اَوَارِنِي إِ رُمُوثَ ن يَاشُوَا، اِمَسَارَ اَقَا اَيْثَ ن اِسْرَائِيلَ سَقْسَانَ سِيدي، نَان: "مَان وَن زَانِغَ اِ غَا اِكَّارَنَ ذِ اَمْرُ وَاوَرُو اَذِ اِكْعَدَ اَذِ اِمْنُغَ اَكْ-ذِ اَيْثَ ن كَنَعَانَ؟" ■

² يَارَا-د سِيدي: "يَاهُودَا اَذِ اِكْعَدَ ذِ اَمْرُ وَاوَرُو. خَزَارَ، نَشَ وَشِغَ اَسَ ثَامُورَثَ ذِكْ وَفُوسَ نَسْ."

³ وَشَا اِنَّا يَاهُودَا اِ وُمَاسَ شِمْعُونَ: "كْعَدَ اَكِيدِي ذِي ثُمُورَثَ ن ثَقْدُوحَثَ ن رَعْبَارِ اِنُو وَشَا اَجَ اَنُغَ اَذِ اَمْنُغَ اَكْ-ذِ اَيْثَ ن كَنَعَانَ، خِنِي نَشَ اَذِ كِيكْ كَعْدُغَ ذِي ثُمُورَثَ ن ثَقْدُوحَثَ نَسْ"، وَشَا يُوِيُورَ اَكِيدَسَ شِمْعُونَ.

⁴ اِكْعَدَ يَاهُودَا وَشَا سِيدي اِعَارَنَ اَيْثَ ن كَنَعَانَ ذِ اِفِيرِيزِييَنَ ذِكْ وَفُوسَ نَسْ وَشَاغَرِبَنَ حَاسَنَ غَارَ بَارَاقَ، عَشْرًا-اَرَافَ ن يِيرِيَاَنَ. ■

⁵ نِشْنِي وَفِينِ اَذُونِي-بَارَاقَ ذِي بَارَاقَ وَشَا مَنُغَنَ اَكِيدَسَ وَ نِشْنِيغَرِبَنَ خَ اَيْثَ ن كَنَعَانَ وَخَ اِفِيرِيزِييَنَ.

⁶ مَاشَا اَذُونِي-بَارَاقَ يَارُورَ وَشَا نِشْنِي ضَفَارَنَ ثَ وَشَا طَفْنُ ثَ وَشَا قَسَنَ اَسَ اِمْرَاوَنَ ذِ ثَقْدِينِ ثِمْقَرَانِنَ زَكْ اِفَاسَنَ نَسْ وَ زَكْ اِضَارَنَ نَسْ.

⁷ خِنِي اِنَّا اَذُونِي-بَارَاقَ: "سَبْعِينَ ن اِجْدَجِيدَنَ، ثَوَاقَسَنَ اَسَنَ اِمْرَاوَنَ ذِ ثَقْدِينِ، ثُوعَا رَقُضَنَ اِرْقُوزَا سَاذُو طَابَرَا اِنُو. مَامَشَ اِ كِيدَسَنَ كِغِغَ، اُمُو اِ ذِ اِييَ اِحْدَجُصَ اَرِي!" اَوِينِ ثَ غَارَ وَرْشَالِيمَ وَشَا تَتَا اُمُوثَ ذِييَ.

⁸ اَيْثَ ن يَاهُودَا مَنُغَنَ اَكْ-ذِ وَرْشَالِيمَ وَشَا طَفْنُ تَ، وَثِينِ تَ سَ رَقُضَنَ نَ سِيْفَ وَشَا قَدَنَ ثَانْدِينِثَ سَ ثُمَسِي.

⁹ اَوَارِنِي اَسَ هَوَانَ اَيْثَ ن يَاهُودَا حِيْمَا اَذِ مَنُغَنَ اَكْ-ذِ اَيْثَ ن كَنَعَانَ، اِنِي اِزْدُغَنَ ذِي ثُمُورَثَ ن اِذُورَارَ، ذِي ثُمُورَثَ ن لَجَانُوبَ وَ ذِي ثُمُورَثَ اِوَاطَانَ. ■

¹⁰ اِفَغَ يَاهُودَا غَارَ اَيْثَ ن كَنَعَانَ اِ ثُوعَا اِزْدُغَنَ ذِي حَابِرُونِ. اِسْمَ نَ حَابِرُونِ ثُوعَا زِيْشَ قَارَنَ اَسَ قَارِيَاثَ-اَرَبَاعَ. نِشْنِيغَرِبَنَ خَ شِيْشَايَ ذِ اَخِيْمَانَ ذِ ثَالْمَايَ. ■

¹¹ سَنِي اِفَغَ غَارَ اِمْرُذَاغَ ن ذَابِيرَ. اِسْمَ نَ ذَابِيرَ ثُوعَا زِيْشَ قَارَنَ اَسَ قَارِيَاثَ-سَافَارَ. ■

¹² اِنَّا كَالِيْبَ: "وِنِي اِ غَا اِوْشَنَ قَارِيَاثَ-سَافَارَ اَذِ تَ اِطْفَ، اَذِ اَسَ وَشَغَ يَدَجِي اَخْسَا ذِ ثَامْغَارَثَ."

¹³ عُوْنِيْبِيلَ، مَيْسَ نَ قِينَاَزَ، وَمَاسَ اَمْرِيَاَنَ نَ كَالِيْبَ، اِطْفَ اِ-تَ. وَشَا كَالِيْبَ اِوْشَا اَسَ يَدَجِيْسَ اَخْسَا ذِ ثَامْغَارَثَ. ■

■ 1:1 1:1 رَقُضَ. 18:20 ■ 1:4 4:1 'بَارَاقَ' - اِسْمَ وَانِيْثَا اِخْسَ اَذِ يِنِي 'اَسَامَ'. ■ 1:9 9:1 يَاشَ. 10:1 10:13 ■ 10:1 10:15 يَاشَ. 14:15 ■ 1:11

■ 13:1 1:13 'عُوْنِيْبِيلَ' - اِسْمَ وَانِيْثَا اِخْسَ اَذِ يِنِي 'اِرَاذَ نَ اَرِي'.

11:1 يَاشَ. 15:15-19.

- 14 إِمْسَارُ وُمي غَارَس د-تُوسَا نَتَات، تَعَارَنَ إ-ث س ثُوتَرَا خ يَّارَن بَابَس. وُشَا نَضْرَا خ وَغِيُور. إِسْقَسَات كَالِيب: "مِين شَم يُونِغِن؟" ■
- 15 نَتَات ثَارَا-د حَاس: "أُوشَ إِيي إِشْت ن لَبَارَا كَا، مِينِزِي تُوْشِيدَ إِيي إِشْت ن ثَرْقِيعَت ن ثُورْت غَارَ لَجَانُوب. تَزَاوُخْ، أُوشَ إِيي وُزَا ذ زُعُونَصَارَات!" وُشَا إَوْشَا أَس كَالِيب زُعُونَصَارَات ن نَج ذ زُعُونَصَارَات ن وَادَاي.
- 16 كَعْدَن أَرَاوَن وَقِينِي، وَنِي ذ أَضْكَوَارَن مُوسَا، أَك-ذ أَيْت ن يَاهُودَا زِي ثُنْدِينْت ن تُشَجِيرَا ن ثِينِي غَارَ زَحْرَا ن يَاهُودَا نِي إِدْجَانُ ذِي ثُورْت ن لَجَانُوب غَارَ عَارَاد. فُغْن نِينِي، زِدْغَن أَك-ذ زُكْنَس. ■
- 17 إِرُوحُ يَاهُودَا أَك-ذ وَمَاس شِيمْعُون وَشَاغَرِين نِينِي خ أَيْت ن كَنَعَانُ إِيي إِثُوعَا إِزْدَغَن ذِي صَافَات، حَارْمَن ثَن قَاع وَشَا ثَحَان ثَن وَشَا كِينُ أَس إِثُنْدِينْت نِي حُورَمَا.
- 18 إِطَف يَاهُودَا وُزَا ذ غَارَا أَك-ذ ثُورْت نَس ذ أَشْقَالُون أَك-ذ ثُورْت نَس ذ عَاقُون أَك-ذ ثُورْت نَس.
- 19 سِيدِي ثُوعَا-ث أَك-ذ يَاهُودَا أَرَامِي يُوْرَزْخُ إِمْرَدَاغ ن ثُورْت ن إِدُورَار، مَاشَا إِمْرَدَاغ ن رُودَا ن تَغُورُوت وَارَ إِزْمَارَ أَذْ حَاسَن يَارُورَ زِي شَعَارَت نَس، مِينِزِي نِينِي ثُوعَا غَارَسَن إِكَارُوتَن ن وَنِغِي ن وَوَرَا.
- 20 إِ كَالِيب وَشِينُ أَس حَابُورَن، أَم مَامَشُ ثُوعَا إِنَّا مُوسَا، وَشَا تَتَا يُوْرَزْ سِينِي خ ثَرَاتَا ن إِحْنَجِيرَن ن عَانَاق. ■
- 21 أَيْت ن بِنِيَامِين وَارَ زَمَارَن أَذْ أَرْزَن خ إِيبُوسِييَن، إِيي إِزْدَغَن ذِي وَرْشَالِيم. أَمُو إِ قِيمَن إِيبُوسِييَن زِدْغَن غَارَ أَيْت ن بِنِيَامِين ذِي وَرْشَالِيم، أَرَأَس-أ.
- 22 ثَادَارَت ن يُوْسُوفُ ثُكْعَدَ غَارَ بَايْت-إِل وَشَا سِيدِي ثُوعَا-ث أَكِيدَسَن.
- 23 ثُيُورُ ثَادَارَت ن يُوْسُوفُ حِيمَا أَذْ ثَبْرَكَكُ غَارَ بَايْت-إِل. إِسَم ن ثُنْدِينْت ثُوعَا زِيَش قَارَن أَس لُوز. ■
- 24 إِيي ثُوعَا إِزْبَن إِثُنْدِينْت، زَرِينُ إِج ن وَرِيَازُ إِفْغ-د زِي ثُنْدِينْت، نَانَ أَس: "سَشَن أَنْع مَانِيسَ نَزْمَارَ أَذْ نَادَفَ غَارَ ثُنْدِينْت، خِنِي نَشِينُ أَذْ كِيكُ نَكُ ثَاخْسِيُوتُ إِشُورَانُ."
- 25 خِنِي إِشَشَنُ أَسَن ثَاوَارَت ن وَادَافَ غَارَ ثُنْدِينْت وَشَا نِينِي وَثِينُ ثَانْدِينْت س إِشْت ن ثَشِي س رَقْضَع ن سِيَف، مَاشَا نِينِي جِينُ أَرِيَازُ نِي أَذْ يُوِيُورُ أَك-ذ مَارَا رَادَجُ نَس.
- 26 وَشَا يُوِيُورُ وَرِيَازُ غَارَ ثُورْت ن إِحِييَيَن وَشَا إِبْنَا إِشْت ن ثُنْدِينْت، إِكَا أَس إِسَم لُوز. وَ ذ إِسَم نَس أَرَأَس-أ.
- 27 مَانَسَا وَارَ إِزْمَارَ أَذْ يَارُورَ خُ إِمْرَدَاغ ن بَايْت-شَانُ ذ ثُنْدَامُ إِ غَارَس د-إِقْتَن، زَاخُ إِمْرَدَاغ ن ثَاعَنَاكُ أَك-ذ ثُنْدَامُ نَس زَاخُ إِمْرَدَاغ ن دُورُ ذ ثُنْدَامُ نَس زَاخُ إِمْرَدَاغ ن يِيْبِلَاعَامُ ذ ثُنْدَامُ نَس وَرَاخُ إِمْرَدَاغ ن مَاجِيدُو ذ ثُنْدَامُ نَس. ثُوعَا أَيْت ن كَنَعَانُورُن أَذْ قِيمَنُ زِدْغَن ذِي ثُورْت نِي. ■
- 28 ثُوعَا إِسْرَائِيلُ إِدُورُ إِجْهَدُ أَرَامِي إِكَا لَجِيْزِيَا خ أَيْت ن كَنَعَانُ، مَاشَا وَارَ زَمَارَن أَذْ حَاسَنُ أَرْزَنُ مَارَا.

■ 1:14 14:1 ياش. 18:15 ■ 16:1 1:16 'ثَانْدِينْت ن تُشَجِيرَا ن يِينِي' - أَقَات ذ ثَانْدِينْت ن أَرِيحَا. ■ 20:1 1:20 زُخْر. 24:14 ياش. 13:14 ■ 23:1 1:23

■ 1:27 27:1 ياش. 11:17، 12

أَمز. 19:28

29 وَرَا ذِ إِفْرَائِيمَ وَارِ إِمَّارَ أَذْ يَارْزَخَ أَيَّثْ نَ كَنْعَانَ إِ ثُوغَا إِزْدَغْنَ ذِي جَارَارَ وَ قِيمَنَ أَيَّثْ نَ كَنْعَانَ زِدْغْنَ ذِي رُوسْطَ نُسْنِ

ذِي جَارَارَ. ■

30 زَابُولُونَ وَارِ إِمَّارَ أَذْ يَارْزَخَ إِمْرَدَاغَ نَ قِيطْرُونَ ذِ إِمْرَدَاغَ نَ نَاهَالُولَ وَ قِيمَنَ أَيَّثْ نَ كَنْعَانَ زِدْغْنَ ذِي رُوسْطَ نُسْنِ وَ ثُوكْ

خَاسَنَ لَجِيْزِيَا.

31 أَشِيرَ وَارِ إِمَّارَ أَذْ يَارْزَخَ إِمْرَدَاغَ نَ عَاكُو وَرَا خَ إِمْرَدَاغَ نَ صِيدُونَ ذِ أَحْلَابَ ذِ أَكْرِبَ ذِ هَالْبَا ذِ أَفِيقَ ذِ رَا حُوبَ.

32 إِشِيرِيْنَ زِدْغْنَ ذِي رُوسْطَ نَ أَيَّثْ نَ كَنْعَانَ، إِنِّي ذِ إِمْرَدَاغَ نَ ثُورْثَ، مِينِزِي نِيْثِي وَارِ زَمَارَنَ أَذْ خَاسَنَ أَزْرَنَ. ■

33 نَافْثَالِي وَارِ إِمَّارَ أَذْ يَارْزَخَ إِمْرَدَاغَ نَ بَايْثَ-شَامْسَ ذِ إِمْرَدَاغَ نَ بَايْثَ-عَانَاثَ. أَمُو إِ ثُوغَا إِزْدَغْنَ ذِي رُوسْطَ نَ أَيَّثْ نَ

كَنْعَانَ، إِنِّي ذِ إِمْرَدَاغَ نَ ثُورْثَ. ثُوكْ خَاسَنَ لَجِيْزِيَا خَ إِمْرَدَاغَ نَ بَايْثَ-شَامْسَ ذِ بَايْثَ-عَانَاثَ.

34 إِمُورِيْينَ حَصَارَنَ أَيَّثْ نَ ذَانِ غَارَ إِذُورَارَ، مِينِزِي وَارِ ثَنَ جِيْنَ أَذْ هَوَانَ غَارَ رُوصَا نَ ثَغْرُورْثَ.

35 ثُوغَا إِمُورِيْينَ عَوْرَنَ أَذْ قِيمَنَ زِدْغْنَ ذِكْ إِذُورَارَ نَ حَارَاسَ، ذِي أَيَالُونَ وَ ذِي شَاعَالِيْمَ، مَاشَا أَفُوسَ نَ ثَادَارْثَ نَ يُوْسُوفَ

ثُوغَا إِزْيَارَ خَاسَنَ أَطَاسَ أَزَّامِي خَاسَنَ ثُوكْ لَجِيْزِيَا.

36 ثُوغَا أَيَّيمَرِ نَ إِمُورِيْينَ زِي ثُوسْثَا نَ ثَغَارْضِيْوِيْنَ، زِي جَارْفَ وَ شَا سِيْنِي غَارَ سَنَجَ.

2

لَمَالَاكْ نَ سِيْذِي ذِي بُوْكِيْمَ

1 لَمَالَاكْ نَ سِيْذِي إِكْعَدْ زِي جِيلَجَالَ غَارَ بُوْكِيْمَ، إِنَّا: "نَشْ سُوْفَعْغَ-دَ كَنِيُوْ زِي مِيْصَرَا وَ شَا إِيْوِيْغَ-دَ كَنِيُوْ غَارَ ثُورْثَ نِيْ خَ

جُودَجْغَ إِ رَجْدُودَ نَوْمَ، نِيْغَ: 'نَشْعَمَارْصَ وَارِ تَارْزِيْغَ رُعَاهْدَ إِنْوَأَكِيْدُومَ إِ رَبْدَا. ■

2 وَ شَا كَنِيُوْ، وَارِ ذِ أَوْمَ إِعْدَرْ أَذْ ثَكْمَ وَرَا ذِ إِيْجَ نَ رُعَاهْدَ أَكْ-ذِ إِمْرَدَاغَ نَ ثُورْثَ-أَ، وَ إِتْخَصَا أَوْمَ أَذْ ثَغْضَرْمَ إِعَالْطَارَنَ نُسْنِ!

■ مَاشَا كَنِيُوْ وَارِ ثَسْرِيْمَ شَا إِ ثَمِيْجَا إِنْو. مَايْمِي ثَكْمِيْ أَيَا؟ ■

3 وَ نَشْ نِيْغَ أَوْمَ عَاوْدَ: 'أَقَا وَارِ خَاسَنَ ثَاْزَرْغَ زَاثَ إِ وُودْمَ نَوْمَ، مَاشَا نِيْثِي أَذْ إِرِيْنِ أَمَ إِسْنَانَنَ ذِكْ إِغْرَذِيْسَنَ نَوْمَ وَ شَا إِرِيْشَنَ نُسْنِ

أَذْ أَوْمَ ذُورَنَ ذِ رُفْغَ، " ■

4 وَ مِي لَمَالَاكْ نَ سِيْذِي ثُوغَا إِسِيُورَ أَوَارَنَ-أَ غَارَ مَارَا أَيَّثْ نَ إِسْرَائِيْلَ، إِمَسَارَ، أَقَا رُكْنَسَ إِسْكَعْدَ ثَمِيْجَا نُسْ وَ شَا رُونَ نِيْثِي.

■ 5 نِيْثِي قَارَنَ أَسْ إِ وَمَشَانَ نِيْ 'بُوْكِيْمَ' وَ شَا نِيْثِي قَدَمَنَ ذِيْنِ ثَاغَارْصَتَ إِ سِيْذِي. ■

أَوَارِنِي إِ رُمُوثَ نَ يَاشُوَا إِفْغَ أَيَّثْ نَ إِسْرَائِيْلَ زَكْ وَرِيْذَ نَ سِيْذِي

■ 1:29 29:1 يَاش. 10:16 ■ 32:1 1:32 'إِشِيرِيْنَ' - إِخْسَ أَذْ يِنِي 'أَيَّثْ نَ أَشِيرَ'. ■ 1:2 2:1 1:2 2:1 أَمَز. 7:17 7:17 أَعُوذ. 13:29 14 ■ 2:2 2:2 2:2 أَعُوذ. 2:7 3:12

■ 3:2 2:3 وَف. 33:23 12:34 12:34 أَعُوذ. 16:7 يَاش. 13:23 ■ 5:2 2:5 'بُوْكِيْمَ' - إِخْسَ أَذْ يِنِي 'إِنِّي إِتْرُونُ'.

- 6 **وَمِى إِسْك يَاشُوَا زَكُنْس، فُغْن أَيَث ن إِسْرَائِيل، كُورْ أَرِيَا ز غَار شُغَارْت نَس، مَاحَنْدَ أَذْ طُفْن ثَامُورْت د زُورَات.** **■**
- 7 **ثُوغَا زَكُنْس إِسْخَارْ إِسِيدِي مَارَا وَسَان ن يَاشُوَا د مَارَا وَسَان ن إِمْغَارْن، إِنِّي عَاذْ إِقِيمَنْ دَارَنْ أَطَاسْ أَوَارِنِي إِ يَاشُوَا وَ إِنِّي إِزْرِينْ مَارَا زُحْدَمْتْ ثَامُقْرَانْت ن سِيدِي ثَنِي إِكَّا إِ إِسْرَائِيل.**
- 8 **يَاشُوَا، مِيسْ ن نُون، أَمْسَخَارْ ن سِيدِي، إِموثْ أَمْ إِجْ ن بَنَازَمْ د بَابْ ن مِيا وَ -عَشْرَا ن إِسْكَووسَا.**
- 9 **نَضْرَنْ ثَ ذَاخِرْ إِ وَيَمِيرْ ن شُغَارْتْ نَسْ ذِي ثِيْمَنَاتْ-حَارَاسْ، ذِي ثُورْتْ ن إِذُورَارْ ن إِفْرَائِيمْ، غَارْ وَغْرُذِيسْ ن شَامَالْ ن وَذَرَارْ ن جَاعَاشْ.**
- 10 **وَ عَاوْذْ مَارَا جِيرْ نِي، أَقَا إِتْوَاشْمُونْ غَارْ رَجْدُودْ نَسْن. أَوَارِنِي أَسْنْ إِكَّارْ-دْ إِجْ ن جِيرْ نَغْنِي، جِيرْ نِي وَارْ إِسِينْ شَا سِيدِي وَ وَارْ إِسِينْ شَا زُحْدَمْتْ إِ إِكَّا أَكْ-ذْ إِسْرَائِيل.**
- 11 **خَنِي كَيْنْ أَيَث ن إِسْرَائِيل مِينْ ثُوغَا إِدْجَانْ ذْ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ ن سِيدِي وَشَا سَخَّارْنْ إِ 'إِبَاعْلَنْ'**
- 12 **نِيْثِي جِينْ سِيدِي، أَرِي ن رَجْدُودْ نَسْن، وَنِي ثَنْ د-إِسُوفُغْنْ زِي مِيسْرَا وَشَا نِيْثِي ضَفَارْنْ إِرِيْشَنْ نَغْنِي، إِرِيْشَنْ ن رَكُنُوسْ إِ ذْ أَسْن-دْ إِنْضَنْ، وَشَا وَضَارَنْ أَسْنْ وَ أَمُو إِ سَعَارَنْ سِيدِي.**
- 13 **مَاغَارْ نِيْثِي جِينْ سِيدِي وَشَا دُورَنْ سَخَّارْنْ إِ بَاعَالْ وَ إِ 'عَاشَارُوْثِينْ'،**
- 14 **خْ وَ يَا يَارْغَا وَغَضَابْ ن سِيدِي خْ إِسْرَائِيل. تَتَا إِكَّا-ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ ن إِشْفَارْنْ إِ ثَنْ إِكْشُضَنْ وَ إِكَّا-ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ ن زَعْدِيَانْ نَسْن إِ ذْ أَسْن-دْ-إِنْضَنْ وَشَا دُورَنْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ قِيمَنْ بَدَنْ زَاثْ إِ وَودَمْ ن زَعْدِيَانْ نَسْن. **■****
- 15 **مَانِي مَا فُغْنْ نِيْثِي، ثُوغَا أَفُوسْ ن سِيدِي ضِيدْ نَسْن إِ زَغَارْ، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِسِيورْ سِيدِي وَ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِ ذْ أَسْنْ إِجُودْجْ سِيدِي. أَقَا تَوَاحْصَارَنْ أَرْ أَنْكَارْ. **■****
- 16 **مَاشَا سِيدِي إِسْكَارْ زُقُوصَاتْ، إِنِّي ثَنْ إِسْنَجْمَنْ زَكْ وَفُوسْ ن يِيْثِي ثَنْ إِكْشُضَنْ.**
- 17 **نِيْثِي وَارْ سَرِيْنْ شَا وَرَا غَارْ زُقُوصَاتْ نَسْن، مَاشَا شَفْسَنْدَنْ إِخْفْ نَسْن وَ مِي وَ يُورَنْ أَوَارِنِي إِرِيْشَنْ نَغْنِي وَشَا وَضَارَنْ أَسْن. ذَغِيَا حِيْذَنْ خْ وَ بَرِيْذْ نِيْثِي إِ ذِي وَ يُورَنْ رَجْدُودْ نَسْن، إِنِّي ثُوغَا إِسْرِيْنْ إِ نَوْصَا ن سِيدِي. نِيْثِي مَاشَا وَارْ كَيْنْ أَمْنِي!**
- 18 **وَمِى ذْ أَسْن-دْ-إِسْكَارْ سِيدِي زُقُوصَاتْ، ثُوغَا سِيدِي أَكْ-ذْ زَقَاضِي وَشَا إِسْنَجْمْ-ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ ن زَعْدِيَانْ نَسْن، مَارَا وَسَانْ ن زَقَاضِي نِيْثِي، مَاغَارْ سِيدِي ثُوغَا إِندَمْ زِي سِيْبْتْ ن إِغُويَاَنْ نَسْن زَاثْ إِ وَودَمْ ن يِيْثِي ثَنْ إِحْصَارَنْ ذْ يِيْثِي إِ خَاسَنْ إِتَاَزْرَنْ.**
- 19 **وَشَا إِمْسَارْ وَ مِي إِموثْ زَقَاضِي، أَقَا نِيْثِي دُورَنْ غَارْ ضَفَارْ وَشَا دُورَنْعَفْنْ كُكَّارْ زَكْ رَجْدُودْ نَسْن وَ مِي وَ يُورَنْ أَوَارِنِي إِرِيْشَنْ نَغْنِي، سَخَّارَنْ أَسْنْ وَشَا بَنْدَقَنْ أَسْن. نِيْثِي وَارْ جِينْ زِي ثَمْكََّا نَسْن شِيْعَفَانِيْنْ وَ زِي وَ بَرِيْذْ نَسْن إِ ثُوغَا ضَفَارَنْ سْ ثَغْنَانْتْ. **■****
- 20 **خَنِي يَارْغَا وَغَضَابْ ن سِيدِي خْ إِسْرَائِيل وَشَا تَتَا إِنَّا: "مِينْزِي رَكُنْس-إِ-أَعْدَا زَعَاھْذْ إِنْو مِينْ خَفْ وَصِيْغْ رَجْدُودْ نَسْن وَ وَارْ سَرِيْنْ إِ ثَمِيْجَا إِنْو،**
- 21 **وَرَا ذْ نَشْ وَارْ قِيْمِغْ عَاذْ أَذْ أَرْزُغْ زَاثْ إِ وَودَمْ نَسْن خْ رَكُنُوسْ نِيْثِي إِجَا يَاشُوَا، وَ مِي إِموثْ، **■****

22 أَرَامِي نَشْ أَدْ زَالِسَن قَدْجَبِ إِسْرَائِيلَ، مَا أَدْ حَضَانَ نِثْنِي أَرِيذْ ن سِيذِي مَاحَنْدْ أَدْ ذَالِسْ وَيُورَنْ أَمْ مَامَشْ ث حَضَانَ رَجْدُودْ نَسْن، نَبِغْ لَا؛

23 وَشَا إِجَا سِيذِي رُكْنُوسْ-أْ أَدْ أَرِيحَنْ وَشَا وَارْ خَاسَنْ يُورِيذْ ذَغِيَا وَ عَاوَدْ تَنَّا وَارْ ثَنْ إِيكِي ذَكْ وَفُوسْ ن يَاشُوَا.

3

إِسْرَائِيل جَارْ رُكْنُوسْ - زُفُصَاتْ

1 إِنَا ذ رُكْنُوسْ إِجَا سِيذِي أَدْ أَرِيحَنْ، حِيَمَا أَدْ زَالِسَن إِقْدَجَبْ إِسْرَائِيلَ، إِخْسْ أَدْ يِنِي مَارَا إِي وَارْ إِسِينْ شَا عَاذْ خْ مَارَا كَرَاتْ أَلْ-ذ كَنَعَانَ،

2 مُغِيرْ حِيَمَا أَدْ دُورَنْ جِيرَاتْ نْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلَ أَدْ سَنَنْ أَمْنِي، حِيَمَا أَدْ رَمْدَنْ أَدْ مَنَعَنْ، مُغِيرْ إِي وَارْ إِسِينْ شَا أَمْنِي:

3 خَمْسَا نْ رُبَاشَاتْ نْ شَدَامْ نْ أَيْثْ نْ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنْ ذ مَارَا أَيْثْ نْ كَنَعَانَ ذْ إِصِيدُونِيَّيْنْ ذْ إِحْيُونِيَّيْنْ إِزْدَغَنْ خْ إِذْوَارَنْ لُوبَنَانَ، ذَكْ وَذَرَارَنْ بَاعَلْ-هَيْرُمُونْ أَرْ مَانِي غَا شُيُوضْ غَارْ حَامَاتْ.

4 نِثْنِي ثُوعَا أَثْنْ ذِينْ حِيَمَا أَدْ زَالِسَن إِتَوَقْدَجَبْ إِسْرَائِيلَ، حِيَمَا أَدْ يِيرِي إِتَوَاسَنْ مَا نِثْنِي أَدْ سَرَنْ إِثُوصَا نْ سِيذِي، ثِنِي يَوْمُورْ تَنَّا إِ رَجْدُودْ نَسْن سْ شُخَارْتْ نْ مُوسَا.

5 أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلَ ثُوعَا زِدْغَنْ ذِي رُوسْطْ نْ أَيْثْ نْ كَنَعَانَ: إِحْيِيَّيْنْ ذْ إِمُورِيَّيْنْ ذْ إِفِيرِيَّيْنْ ذْ إِحْيُونِيَّيْنْ ذْ إِبَابُوسِيَّيْنْ.

6 نِثْنِي إِوَرِنْ يَسِيَّسَنْ ذْ ثَمَغَارِيْنْ نَسْن إِ يَحْفْ نَسْن وَثِيحَجِيرِيْنْ نَسْن وَشَيْنْ ثَنْتْ إِ إِحْجِيرِيْنْ نَسْن وَشَا نِثْنِي بَذَانْ أَدْ سَخَارَنْ إِ أَرِيحَنْ نَسْن.*

7 وَشَا كِينْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلَ مِينْ إِدْجَانْ ذْ أَعْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِيْنْ نْ سِيذِي، تُونْ سِيذِي، أَرِيَّيْنْ نَسْن، وَشَا وَيُورَنْ أَدْ سَخَارَنْ إِ 'إِبَاعْلَنْ' ذْ ثِيرِيَّيْنْ نَسْن نْ شُورَاثِي.

8 خِنِي يَارْغَا وَغَضَابْ نْ سِيذِي خْ إِسْرَائِيلَ وَ تَنَّا إِوْشَا إِ-ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ نْ كُوشَانْ-رِشَاعَثَايِيْمْ، أَجْدَجِيذْ نْ أَرَامْ-نَاهَرَايْنْ، أَقَاتْ ذْ مِيسُوْثَايَا. خِنِي سَخَارَنْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلَ ثَمْنِيَا نْ إِسْكَوْسَا إِ كُوشَانْ-رِشَاعَثَايِيْمْ.

9 سَغُونْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلَ غَارْ سِيذِي وَشَا سِيذِي إِكْكَ أَدْ إِكَارْ إِجْ نْ وَمَسْنَجْمْ إِ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلَ، وَنِي إِ ثَنْ إِفَكَنْ، عُونِيَّيْلْ، مَيْسْ نْ قَانَازْ، وَمَاسْ نْ كَالِيْبْ، وَنِي ذْ أَمْرِيَاَنْ خَاسْ.

10 ثُوعَا خَاسْ أَرُوحْ نْ سِيذِي وَ ثُوعَا ذْ رُقَاضِي خْ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِفْغْ غَارْ وَمْنِي. إِوْشَا أَسْ سِيذِي كُوشَانْ-رِشَاعَثَايِيْمْ، أَجْدَجِيذْ نْ أَرَامْ، ذَكْ وَفُوسْ نَسْن وَشَا إِغْرَبْ تَنَّا خْ كُوشَانْ-رِشَاعَثَايِيْمْ.

11 ثَارِيحْ ثُورْتْ أَرْبَعِيْنْ نْ إِسْكَوْسَا. خِنِي إِمُوثْ عُونِيَّيْلْ، مَيْسْ نْ قَانَازْ.

12 أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلَ أَرْنِيْنْ أَدْ كَنْ مِينْ إِدْجَانْ ذْ أَعْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِيْنْ نْ سِيذِي. وَشَا سِيذِي إِكْكَ جَهْدْ ذِي عِيْجُلُونْ، أَجْدَجِيذْ نْ مُوَابْ، ضِيْدْ إِسْرَائِيلَ، مِينْزِي نِثْنِي كِينْ مِينْ إِدْجَانْ ذْ أَعْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِيْنْ نْ سِيذِي.

- 13 نَتَّ إِسْمُونُ غَارَسَ أَيْثَ نَ عَامُونُ وَنَ عَامَلِيْقَ وَشَا إِفْعَ، إِغْرَبَ خَ إِسْرَائِيلَ وَشَا نِيْثِي طَفَنَ ثَانْدِيْنَتَ نَ نَشَجِيْرَا نَ نِيْثِي. ■
- 14 ثَمْنَطَاشَ نَ إِسْكَوُوسَا ثُوْغَا أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ شُخَارَنَ إِ عِيْجَلُونُ، أَجْدَجِيْدَ نَ مُوَابَ.
- 15 خِيْئِي سَعُوْنِ أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ غَارَ سِيْذِي وَشَا سِيْذِي إِكَّا أَذْ د-إِكَّا رَاجَ نَ وَنَسْنَجَمَ، إِهُوذُ، مَيْسَ نَ جِيْرَا، زِي ثَقِيْدِيْشَ نَ يِنِيْأَمِيْنِ، إِجَ نَ وَرِيَا زَا إِ وَارِ إِتَوَاذَارَبَ مَلِيْحَ سَ وَفُوسِي نَسَ أَفُوسِي. وَشَا أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ سَكَنَ ثَ حِيْمَا أَذْ وَشَنَ إِشْتِ نَ ثَرْزَفْتِ إِ عِيْجَلُونُ، أَجْدَجِيْدَ نَ مُوَابَ، سَ وَفُوسَ نَسَ.
- 16 إِهُوذُ إِكَّا إِ يَحْفَ نَسَ إِجَ نَ سِيْفَ غَارَسَ ثَمْنِيْنَ نَ رَقْدُوعَ، ثُوْزْكَارْتِ نَسَ أَنْشَتِ نَ إِجَ نَ وَغِيْرَ، إِقَنَ إِ-ثَ سَاذُو وَارُوضَ نَسَ غَارَ ثَمَصَاضَتِ نَسَ ثَاْفُوسَشَتِ.
- 17 أُمُو إِ د-إِقَارَبَ سَ ثَرْزَفْتِ غَارَ عِيْجَلُونُ، أَجْدَجِيْدَ نَ أَيْثَ نَ مُوَابَ، عِيْجَلُونُ ثُوْغَا ذَ أَرِيَا زَا إِصْحَ أَطَاسَ.
- 18 وَمِي ثُوْغَا إِهُوذُ إِكَمَرِ ثِيْمُوشَا نَ ثَارْزَفْتِ، إِمْسَارَ، أَقَا إِسْتَبْضَ إِوْذَانَ إِ ثُوْغَا يَارَبُونُ ثَارْزَفْتِ غَارَ زَا شُكُوْاجَ،
- 19 مَاشَا نَتَّ سِيْمَانْتِ نَسَ إِعْقَبَ أَوَارِنِي مَانَ أَيَا زِي رَخِيَارَ إِنْقَشَنَ إِ ذِيْنِ إِدْجَانَ ذِي جِيْلَجَالِ، إِنَّا: "نَشَ غَارِي إِجَ نَ سِيْرَ حَاكَ، أَجْدَجِيْدُ!" وَشَا وَ إِنَّا: "سَقَارْمُ!" مَارَا وَيِ ثُوْغَا إِبْدَنَ غَارَسَ، فُغَنَ زِي غَارَسَ غَارَ بَارَا.
- 20 يُوْسَا-دَ غَارَسَ إِهُوذُ وَمِي عِيْجَلُونُ إِقِيْمَ ذَكَّ وَخَامَ نَ نَجَ أَسْمَاضَ، وَنِي ثُوْغَا إِ نَتَّ وَهَا. خِيْئِي إِنَّا إِهُوذُ: "نَشَ غَارِي إِجَ نَ وَارَا نَ أَرِيْئِي إِ شَكَّ." وَشَا إِكَّا وَجْدَجِيْدَ زِي زُكُورِيْئِي نَسَ إِكَلْدَنَ.
- 21 خِيْئِي إِسُوْرِيْضَ إِهُوذُ سَ وَفُوسَ نَسَ أَرْزَمَاضَ، إِجْبَدَ-دَ سِيْفَ نِيْ خَ ثَمَصَاضَتِ نَسَ ثَاْفُوسَشَتِ، إِشُوكَّ إِ-ثَ ذَكَّ وَعْدِيْسَ نَسَ،
- 22 أَرَامِي يُوْذَفَ سَ وَفُوسَ نِيْ أَوَارِنِي إِ زُمُوسَ نَ سِيْفَ وَشَا ثَاذُوْنَتِ ثَبْلَعَ-دَ خَ زُمُوسَ، مَآغَارَ نَتَّ وَارَ إِكِيْسَ سِيْفَ زَكَّ وَعْدِيْسَ نَسَ. حَاسَ وَشَا إِفْعَ سَ وَبَرِيْدَ نَ وَخَامَ نَ يِيْضَضَ.
- 23 خِيْئِي إِفْعَ إِهُوذُ زَكَّ وَوُفُوْعَ نَ وَخَامَ نَ وَسَقِيْفَ. إِبْلَعَ ثِيُوْرَا نَ وَخَامَ نَ نَجَ أَوَارِنِي أَسَ وَ يَارَا زُكُورَنَ.
- 24 وَمِي يُوْيُورَ نَتَّ، وَسِيْن-دَ إِمْسَخَارَنَ نَسَ وَشَا وَمِي زُرِيْنِ أَقَا ثِيُوْرَا نَ وَخَامَ نَ نَجَ تَوَابْلَعْنَتِ سَ زُكُورَنَ، نَانَ: "نَتَّ أَقَا إِذْرَا وَهَا إِضَارَنَ نَسَ ذَكَّ وَخَامَ أَسْمَاضَ نَ ذَاخَرُ."
- 25 نِيْثِي قِيْمَنَ تَرَاَجَانَ أَرَامِي دُورَنَ سَصْحَانَ، وَخَزَارَ، نَتَّ وَارَ يَارَزِيْمَ شَا ثِيُوْرَا نَ وَخَامَ نَ نَجَ. نِيْثِي كَسِيْنِ سَارُوثَ، أَرْزَمَنَ ثَاوَارْتِ، وَشَا خَزَارَ، إِمَنْضَارَ سِيْذِيْشَنَ غَارَ ثُمُورْتِ إِمُوثَ.
- 26 إِهُوذُ مَاشَا ثُوْغَا يَارُورَ، أَمَ ثُوْغَا تَرَاَجَانَ نِيْثِي. نَتَّ ثُوْغَا إِكَّا خَ رَخِيَارَ إِنْقَشَنَ وَشَا يَارُورَ غَارَ سِيْعِيْرَاثَ.
- 27 زَامِي د-يِيْوُضَ نَتَّ ذِيْنِي، إِسُوضَ ذَكَّ وَبِيْشَ نَ إِشَارِيْ خَ إِدُورَارَنَ إِفْرَايِيْمَ. خِيْئِي هَوَانَ أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ أَكِيْدَسَ زَكَّ وَذَرَارَ وَ نَتَّ سِيْمَانْتِ نَسَ يُوْيُورَ زَاثَ إِ وَوُذَمَ نَسَ.
- 28 نَتَّ إِنَّا أَسَنَ: "ضَفَارْمَ أَيْ-دَ، مِيْزِي سِيْذِي إِوْشَا أَوْمَ رَعْدِيَا نَوْمَ، أَيْثَ نَ مُوَابَ، ذَكَّ وَفُوسَ نَوْمَ." وَشَا نِيْثِي ضَفَارَنَ ثَ وَشَا طَفَنَ إِمُوشَانَ نَ وَزُكُورَنَ ل-وُورْدُونِ غَارَ مُوَابَ وَشَا وَارَ جِيْنِ وَرَا ذَ إِجَ أَذْ إِزُوَا.
- 29 ذِي زُوقْتِ نِيْ وَثِيْنِ نِيْثِي أَيْثَ نَ مُوَابَ، عَرَا حَارَ شَعَاشَ-أَرْفَ نَ يَرِيَا زَنَ، مَارَا نِيْثِي جَهْدَنَ، إِعْسَكَرِيْنِ، وَرَا ذَ إِجَ نَ وَرِيَا زَ وَارَ إِنْجِيْمَ.

30 أَمْوَاتُ تَوَاسَدَجَ مُوَابَ ذِكُّ وَاشٍ نِي سَادُو وَفُوسَ نِ إِسْرَائِيلَ وَشَا ثَارِيحَ ثَمُورَثَ ثَمْنِينَ نِ إِسْكَووسَا.

31 أَوَارِنِي أَسْ يُوَسَا-دَ شَاخْجَارَ، مَيْسَ نِ عَانَاثَ، وَنِي إِنْغِينَ سَتَا-مِيَا نِ يِرْيَارَنَ زَكُّ إِفِيلِيسْطِينِينَ سِ بِيحَ نِ زَمَاشَامَ نِ إِفُونَاسَنَ.
أَمْوَاتُ إِسْنَجَمَ وَرَا ذَ تَتَا إِسْرَائِيلَ.

4

أَغْلَبَ نِ بَارَاقَ ذَ ذَابُورَا

1 وَمِي ثُوغَا إَهُودَ إِمُوثَ، أَرْنِينَ أَيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ أَذْ كَنَّ مِينَ إِدْجَانَ ذَ أَعْفَانَ ذِي ثِيَطَاوِينَ نِ سِيذِي.

2 سِيذِي إِكَّا-ثَنَ سِيذِي ذِكُّ وَفُوسَ نِ يَابِينَ، أَجْدَجِيدَ نِ أَيْثَ نِ كَنَعَانَ، وَنِي ثُوغَا إِحْكَمَ ذِي حَاصُورَ. ثُوغَا سِيَسَارَا ذَ
أَكُومَانْدَارَ نِ رُعْسَكَارَ نَسْ. وَثُوغَا إِزْدَغَنَ ذِي هَارُوشِيثَ-هَ-خُويِمَ. ■

3 خِنِي سَعُونِ أَيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ إِي سِيذِي، مَآغَارَ سِيَسَارَا غَارَسَ شَعَا-مِيَا نِ إِكَارُونِ نِ وَزَارَ إِي وَمنغِي وَ تَتَا ثُوغَا إِسْدَدَجَ أَيْثَ نِ
إِسْرَائِيلَ سِ لُعُونَفَ رُمِيَجَارَ نِ عِشِيرِينَ نِ إِسْكَووسَا.

4 ثُوغَا ذَابُورَا، ثَانَايِثَ، إِشْثَ نِ ثَمْعَارْثَ سِ أَرْوَحَ أَمَ ثَمْسِي، ثَحْكَمَ إِسْرَائِيلَ ذِي رُوقْثَ نِي.

5 تَتَاثَ ثُوغَا ثَقِيمَ خَ زُكُورِسِي نِ زُحُومَ سَوَادَايَ إِشْجَارْثَ نِ ثِيْنِي نِ ذَابُورَا، جَارَ رَامَا ذَ بَايْثَ-إِلَ، خَ إِذُورَارَ نِ إِفْرَايِمَ، وَشَا
أَيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ كَعْدَنَ غَارَسَ مَاحْنَدَ أَذْ أَسْ أَوِينَ دَعَوَاثَ نَسْ.

6 تَتَاثَ ثَسْكَ، ثَرَاغَا إِي بَارَاقَ، مَيْسَ نِ أَيْنُوعَامَ زِي قَاذَاشَ ذِي نَافْثَالِي، ثَنَا أَسْ: "مَا وَارَ يَوْمُورَ سِيذِي، أَرِي نِ إِسْرَائِيلَ:

'وَيُورَ، قَعَّ غَارَ وَذَرَارَ نِ ثَابُورَ وَ ثَابُورَ أَكِيدَ كَعَشْرَا أَرْفَ نِ يِرْيَارَنَ زَكُّ أَيْثَ نِ نَافْثَالِي وَ زَكُّ أَيْثَ نِ زَابُولُونِ! ■

7 غَارَ ثَغْزَارْثَ نِ قِيْشُونَ نَشْ أَذْ غَارَكَ نَذْهَغَ سِيَسَارَا، أَكُومَانْدَارَ نِ رُعْسَكَارَ نِ يَابِينَ، أَلْ-ذَ إِكَارُونِ نَسْ ذَ وَبَارُوسَ نِ يِرْيَارَنَ
وَشَا أَذْ أَشْ-ثَ-إِ-دَ-وَشَغَ ذِكُّ إِفَاسَنَ نَشْ! ■

8 بَارَاقَ إِيْنَا أَسْ: "مَا رَا شَمَ ثُيُورَذَ أَكِيدِي، أَذْ وَيُورَغَ، مَا شَا مَا رَا شَمَ وَارَ كِيدِي ثُيُورَذَ، وَارَ كُورَغَ،

9 تَتَاثَ ثَنَا: "نَشْ أَذْ كِيكَ وَيُورَغَ نِيْشَانَ، مَغِيرَ وَارَ ذَ أَشْ إِيْثَرِي شَانَ ذِكُّ وَرِيْذَ إِيْغَا ثُيُورَذَ، مِينَزِي سِيذِي أَذْ إِزْنَزَ سِيَسَارَا غَارَ
وَفُوسَ نِ إِشْثَ ثَمْعَارْثَ." خِنِي ثَكَّارَ ذَابُورَا وَشَا ثُيُورَ أَلْ-ذَ بَارَاقَ غَارَ قَاذَاشَ.

10 خِنِي بَارَاقَ إِزَاغَا-دَ إِ زَابُولُونَ ذَ نَافْثَالِي غَارَ قَاذَاشَ وَشَا إِكْعَدَ خَ إِضَارَنَ أَلْ-ذَ عَشْرَا-أَرْفَ نِ يِرْيَارَنَ وَشَا وَرَا ذَ ذَابُورَا ثُيُورَ
أَكِيدَسَ.

11 حَابِيرَ، أَقِينِي، وَنِي ثُوغَا إِثْجَرَا خَ قَايِينَ، تَتَا ذَ إِحْ نِ زَكُّ أَيْثَ نِ حُوبَابَ، أَضْكَوَارَ نِ مُوسَا. أَقَا إِيْوَاثَا إِقِيْصَانَ نَسْ غَارَ ثَجَّارْثَ

نِ بِيكُّ ذِي صَاعَانَايِمَ نِي إِدْجَانَ غَارَ قَاذَاشَ. ■ *

12 خَبَّارَ نِ سِيَسَارَا، أَقَا بَارَاقَ، مَيْسَ نِ أَيْنُوعَامَ، إِكْعَدَ غَارَ وَذَرَارَ نِ ثَابُورَ.

13 خَنِي إِشْمُون-د سِيسَارَا مَارَا إِكَارُوثُن نَسْ، شَعَا-مِيَا نِ إِكَارُوثُن نِ وُوزَارْ، ذِ مَارَا زُكُنْسُ إِ ثُوغَا غَارْسُ إِدْجَانْ، زِي حَارُوشَات-هََا-خُوِيْمِ اَزْ ثَغَزَارْت نِ قِيشُونْ.

14 وُشَا ثَنَا ذَابُورَا إِ بَارَاقْ: ”كَارْ، مِينَزِي وََا ذِ اَسْ إِ ذِي اَوْشَا سِيدِي سِيسَارَا ذِكْ وُفُوسْ نَشْ. مَا وَارْد-إِتْفَغْ سِيدِي سِيمَانْتْ نَسْ غَارْ زَاتْ إِ شَكْ!“ خَنِي اِهْوَ-د بَارَاقْ زِكْ وَذَرَارْ نِ ثَابُورْ وَعُشْرَا-أَرَاْفْ نِ يَرِيَاَزْنِ ضَفَارْنِ ث.

15 سِيدِي يَارْزُخْ سِيسَارَا وَخْ مَارَا إِكَارُوثُن نَسْ وَخْ مَارَا زُعْسَكَارْ نَسْ سِ رَقُضْعْ نِ سَيْفْ زَاتْ إِ وُودْمْ نِ بَارَاقْ، اَزَامِي إِضْرَا خْ وَكَارُو، يَارُودْخْ إِضَارْنِ. ■

16 وُشَا بَارَاقْ إِضْفَارْ إِكَارُوثُن ذِ زُعْسَكَارْ اَزْ حَارُوشَات-هََا-خُوِيْمِ. مَارَا زُعْسَكَارْ نِ سِيسَارَا اِوَضَا سِ رَقُضْعْ نِ سَيْفْ، اَزَامِي وَارْ اِقِيْمْ وُزَا ذِ اِجْ.

17 سِيسَارَا يَارُودْخْ إِضَارْنِ غَارْ وُفِيضُونْ نِ يَاعِيْلْ، ثَامْغَارْتْ نِ حَايِرْ، اَقِيْنِي، مَاغَارْ ثُوغَا زَهْنَا جَارْ يَابِيْنْ، اَجْدَجِيْذْ نِ حَاصُورْ ذِ ثَادَارْتْ نِ حَايِرْ، اَقِيْنِي.

18 يَاعِيْلْ ثَغْ غَارْ سِيسَارَا، ثَنَا اَسْ: ”اَجْ اَبْرِيْذْ، اَسِيدِي اِنُو، اَجْ اَبْرِيْذْ غَارِي، وَارْ تَكُوْذْ!“ وُشَا ثَنَا اِقَعْ زِكْ وَبْرِيْذْ، يُوِيُوْزْ غَارْسْ غَارْ وُفِيضُونْ وُشَا ثَنَا ثُذْرَا اِ-ثْ سِ اِشْتْ نِ ثَمَالَاثْ.

19 ثَنَا اِنَا اَسْ: ”اَوْشْ اَيِي اَمَانْ اَذْ سُوغْ، نَشْ ذَايِي اَفَاذِي!“ ثَنَا ثَارْزَمْ اِشْتْ نِ ثَخَانَشْتْ نِ وُغِي وُثُوشَا اَسْ اَذْ اِسُو، خَنِي ثُذْرَا اِ-ثْ ثُوَاَرَاتْ نَغِيْثْ. ■

20 خَنِي اِنَا اَسْ عَاوْذْ: ”بَدْ غَارْ ثُوَارْتْ نِ وُفِيضُونْ وُشَا مَارَا يُوْسَا-د اِجْنْ اِسْقَسَا شَمْ، اِقَارْ: ’مَا ذَا شَا نِ اِجْ؟‘، خَنِي اَرْ خَاسْ: ’وُزَا ذِ اِجْ!‘“

21 نَطْفْ يَاعِيْلْ، ثَامْغَارْتْ نِ حَايِرْ، اِجْ نِ زُوْثْذْ نِ وُفِيضُونْ وُشَا ثَكْسِي اِجْ نِ وَفِيضِيْسْ ذِكْ وُفُوسْ نَسْ وُشَا ثُوْذْفْ غَارْسْ نَهْرَا زُحْسْ وُشَا ثُوْثَا اَسْ زُوْثْذْ ذِكْ وَغَرْذِيْسْ نِ وَزْدَجِيْفْ نَسْ اَزَامِي يِيُوْضْ زُوْثْذْ غَارْ ثُورْتْ. ثُوغَا ثَنَا يُوْدَجْعْ ذِكْ يِيُضْضْ سِ زُوْحَرَانْ، وُشَا اَمُو اِ اِمُوْثْ.

22 وَخَرَا، بَارَاقْ ثُوغَا اِضْفَارْ سِيسَارَا وُشَا ثَغْ يَاعِيْلْ، ثُرُوْخْ اَذْ كِيْسْ ثَمْرَقَا، ثَنَا اَسْ: ”اَسْ-د، اَذْ اَسْ سَشْنِغْ اَرِيَاَزْ وَنِيْ خْ ثَارْزُوْذْ!“ ثَنَا يُوْذْفْ اَكِيْذْشْ وُشَا اَقَا سِيسَارَا اِتَارْزُخْ ثُورْتْ وَ زُوْثْذْ ذِي لَحْنَكْ نِ وَزْدَجِيْفْ نَسْ.

23 اَمُو اِ اِذْدَجْ سِيدِي يَابِيْنْ، اَجْدَجِيْذْ نِ كَنْعَانْ، زَاتْ اِ وُودْمْ نِ اَيْثْ نِ اِسْرَائِيْلْ ذِكْ وَاسْ نِيْ.

24 اَفُوسْ نِ اَيْثْ نِ اِسْرَائِيْلْ يَارِنِيْ اَذْ اِطْفْ وُشَا اِذْقَرْ اَطَّاسْ خْ يَابِيْنْ، اَجْدَجِيْذْ نِ كَنْعَانْ، اَزَامِي ثُوغَا ثَحَّانْ يَابِيْنْ، اَجْدَجِيْذْ نِ كَنْعَانْ.

5

إِزْرِي نِ وَغَلْبْ نِ ذَابُورَا ذِ بَارَاقْ

1 ذِكْ وَاسْ نِيْغْنَجْنْ ذَابُورَا ذِ بَارَاقْ، مِيْسْ نِ اَيِينُوعَامْ، نَّانْ:

2 "بَارَكَمْ سِيْذِي إِاجْطَايَنْ
 نْ وُشَوَافْ إِتَوَافْسِيْنْ ذِي إِسْرَائِيلْ،
 سْ وُطُوعْ نْ رُكْنَسْ سْ رُخَاضَارْ!
 3 سَرْمَ، كَنْيَوْ، إِجْدَجِيْدَنْ،
 سَحْسَمَ، كَنْيَوْ، أَيَثْ نْ جَهْدْ!
 نَشْ أَذْغَنْجَغْ إِزْزَانْ إِ سِيْذِي،
 نَشْ أَذْ زَهْدَغْ إِ سِيْذِي، أَرِيْ نْ إِسْرَائِيلْ.

4 أَسِيْذِي، وُيْ شَكْ د-ثَغْغَزْ زِي سَاعِيْرْ،
 وُيْ شَكْ ثُوعَا ثُكُورْ ذِكْ إِيَارْ نْ إِدُومْ،
 ثَهْزْ ثُورْثْ، يَارْجِيْجْ وُجْنَا،
 وَاهْ، وُزَا ذِ إِسِيْنُوثْ فَاَرْغَنْ-د سْ وَامَانْ. ▣
 5 إِذُورَارْ فَسِيْنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِي،
 أَذْرَارْ يِّيْ نْ سِيْنَا، إِفْسِي
 زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِي، أَرِيْ نْ إِسْرَائِيلْ. ▣
 6 ذِكْ وُوسَانْ نْ شَاخَارْ، مِيْسْ نْ عَانَاثْ،
 ذِكْ وُوسَانْ نْ يَاعِيْلْ، قِيْمَنْ إِبْرِيْدَنْ خِرَانْ،
 وُيِّيْ ثُوعَا إِكُورْ خْ ثِرِيْدِيْنْ،
 تَكَنْ إِسْرَاقْ إِعَارْقَنْ.
 7 إِجْجَاهْدَنْ وَارْ قِيْمَنْ،
 وَارْ قِيْمَنْ ذِي إِسْرَائِيلْ،
 أَزَايِيْ كَارْغْ نَشْ، ذَابُورَا،
 أَزَايِيْ كَارْغْ نَشْ، يَمَاسْ نْ إِسْرَائِيلْ.
 8 وُيْ إِفَارْزْ رُكْنَسْ إِرِيْثَنْ نَغِيْ،
 خِيْ ثُوعَا ذِيْنْ إِجْ نْ وُمنِيْ إِثْنَنْ
 غَارْ ثُورَا.
 ثَاسْدَارْثْ نْ وُعْسْكَارْ ذِ وُحْرِيْشْ،
 وَارْ إِتَوَارْزِيْ عَاذْ جَارْ أَرْبَعَا-أَرَاْفْ
 ذِي إِسْرَائِيلْ!

9 وَزُؤَانُ أَكْ-ذِ إِمَكُوَادَنْ نِ إِسْرَائِيلَ،
 إِنِّي إِطُوعَنْ إِخْفَ نَسْنِ جَارِ زُكُنْسِ سِ زُخَاصَارُ،
 لَبَارَا كَا إِسِيدِي!
 10 أَ كَنِيو، إِنِّي إِنَّيْنِ
 خُ ثَغِيَارُ ذِ ثِشْمَرَايْنِ،
 كَنِيو إِنِّي إِتْعِمَانُ خُ ثَرَارِييْنِ
 ذِ كَنِيو إِنِّي إِكُورُنْ ذِكْ وَبَرِيذْ،
 سِيورَمْ خُ مَانْ أَيَا،
 11 سِ ثَمِيجَانِ إِمَجَادَنْ نِ زُفُوسِ
 إِ ذَيْنِ جَارِ وَاتُونْ،
 أَقَا إِتُوسَرُ وَوَارُ
 خُ ثَمَكَا إِسَكُذَنْ نِ سِيدِي،
 ثَمَكَا إِسَكُذَنْ نِ وَجَاهَاذَنْ نِ إِسْرَائِيلَ.
 خِنِّي إِهَوَا-دِ زُكُنْسِ نِ سِيدِي
 غَارُ ثُوورَا نِ ثَنِيذَنْ.

12 حَضَاتْ، حَضَاتْ، ذَابُورَا،
 حَضَاتْ، حَضَاتْ، سِيورُ سِ بِيحْ نِ إِزْرِي!
 كَارُ، بَارَاقْ، أُوِي إِحْبَاسْ نَشْ،
 أَ شَكْ، مَيْسْ نِ أَيْنُوعَامْ!
 13 خِنِّي إِهَوَا كُورُ وَي يَارُورَنْ
 غَارُ أَيْتْ نِ جَهْدَنْ نِ زُكُنْسِ،
 سِيدِي إِهَوَا-دِ غَارِي أَكْ-ذِ أَيْتْ نِ بُو-ثَغُورُوضْ.
 14 زَكْ إِفْرَايِمُ وَسِينْ-دِ
 إِنِّي أَزُورُ نَسْنِ ذِي عَامَالِيْقِ
 وَ أَوَارِنِي أَشْ يُوِيورِ بَيْنِيَامِينِ
 جَارُ زُعْسَكَارَاتْ نِ يُوَذَانْ نَشْ.
 زِي مَاحِيرْ هَوَانِ إِمَكُوَادَنْ،
 وَ زِي زَابُولُونِ إِنِّي إِطْفَنْ
 أَعَكَازْ نِ وَبِي إِحْسِينْ.
 15 زُحُوكَامْ نِ إِسَاكَارْ هَوَانْ-دِ أَكْ-ذِ ذَابُورَا،

وُشَا أَم مَامَشْ إِتْوَا سَكْ إِسَاخَارْ،
 أَمُو إِتْوَا سَكْ وُزَا ذ بَارَاقْ
 ذِي رُوضَا ن ثَغُزُورْثْ.
 ذِي رُصْفُوفْ ن رُوبِينْ
 ثُوغَا إِيخَارِ يَصْنُ ن وُورْ ذِ أَطَّاسْ.
 16 مَائِي تَقِيمْ جَارْ إِيغْنِيفْ،
 شَحْسَنْدْ غَارْ وَسُوبُوعِرِي ن ثَحِيمِرِيوِينْ؟
 ذِي رُصْفُوفْ ن رُوبِينْ
 كَيْنْ أَدْ بَقْشَنْدْكْ وُورْ أَطَّاسْ.
 17 جِيلَعَاذْ إِيْقِمْ إِرْدَغْ
 خْ وُجْمَاضْ ن ل-وُورْدُونْ
 وُ مَائِي إِيْقِمْ ذَانْ غَارْ ثَغَارُوبَا؟
 أَشِيرْ إِيْقِمْ غَارْ ثَمَّا ن رُبْحَارْ
 وُشَا إِيْقِمْ إِرْدَغْ غَارْ إِفْتَّاسْ نَسْ.
 18 زَابُولُونْ ذِ إِيْجْ ن رُكْنَسْ
 إِسْبَرْ ثُوذَارْثْ نَسْ أَرْ رُمُوثْ،
 أَمْ ثِ إِيْكَگْ وُزَا ذِ نَافْتَالِي
 خْ رُكْعُودِي ن وَارَايْ ن وُمنْغِي.
 19 إِيْجْدْجِيْدَنْ وُسِينْ-د، مَنْغَنْ.
 رُخْدِي مَنْغَنْ إِيْجْدْجِيْدَنْ ن كَنْعَانْ
 ذِي ثَاعَنْكَ غَارْ وَامَانْ ن مَاجِيْدُو،
 مَاشَا وَارْ كَسِينْ ثَاكْشَاضْثْ ن نُوقَارْثْ.
 20 مِينِزِي إِيْثْرَانْ مَنْغَنْ زَكْ وُجْنَا،
 مَنْغَنْ أَلْ-ذِ سِيْسَارَا زِي ثِيرِيْذِينْ نَسْنْ.
 21 إِيْغَزَارْ ن قِيْشُونْ إِيْوِيْ-ثْنْ،
 ثِيْغَزَارْثْ ن مَشْحَارْ وُيَا، ثِيْغَزَارْثْ ن قِيْشُونْ!
 وُيُورْ سِ جَهْدْ، أَرْعَمَارْ إِيْوُ.
 22 رُخْدِي ثُخُورْخَرْنْثْ ثِيْشُضِيْنْ ن إِيْسَانْ
 زَكْ وُرَابِعْ بَرَا وُقُطُو
 زَكْ أَيْثْ ن بُو-صُولْطَا نَسْ.

23 نَعْرَم مِيرُوزْ، إِنَّا لَمَالَاك ن سِيْذِي،
 نَعْرَم إِمْرُذَاغ نَس س إِشْت ن نَعْرَثْ،
 مِيْزِي وَار د-وُسِينْ
 حِيْمَا اَذْ وُشْن اَفُوسْ إ سِيْذِي،
 حِيْمَا اَذْ وُشْن اَفُوسْ إ سِيْذِي
 س آيْت ن بو-تَغْرُوضْت نَسْ.
 24 ثَوَابَارْكَ يَاعِيْلْ، ثَاْمَغَارْت ن حَايِرْ، أَقِيْنِي،
 سَنَجْ إ مَارَا ثِيْمَغَارِيْنْ.
 ثَوَابَارْكَ تَتَاثْ سَنَجْ
 إ مَارَا ثِيْمَغَارِيْنْ إِرْدَغْنْ ذَكْ إِيْقِيْضَانْ.
 25 تَتَا إِتَارْ أَمَانْ، تَتَاثْ ثُوشَا أَسْ أَغِي،
 ثِيْوي أَسْ-د ثُرُوسِي
 ذَكْ إِشْت ن طَبِيْصِي ذَا أَمَقْرَانْ أَطَّاسْ.
 26 س وَفُوسْ نَسْ ثُسُوْرِيْضْ غَارْ رُوْثْ،
 أَفُوسْ أَفُوسِيْ نَسْ غَارْ وَفِيْضِيْسْ ن إِيْحْدَامَنْ.
 تَتَاثْ ثُوْثَا سِيْسَارَا،
 ثُجْبُضْ أَسْ خْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ،
 ثُرِيْزْ وَشَا ثُسُوْقَبْ أَسْ
 أَغْرُذِيْسْ ن وَزْدَجِيْفْ نَسْ.
 27 إِيْكُومَشْ جَارْ إِيْضَارَنْ نَسْ،
 إِيْبُورَزْ، أَقَا إِرَزْ ذِيْنْ.
 أَقَا إِيْكُومَشْ جَارْ إِيْضَارَنْ نَسْ، إِيْبُورَزْ.
 وَبِيْ ثُوْغَا إِيْتَكُومُوشْ،
 إِيْوَضَا ذِيْنْ، وَشَا إِيْوَضَا-د إِرْقَفْ!

28 زِي رُكَازِي نَسْ ثُخْزَار-د يِمَّاسْ ن سِيْسَارَا
 وَشَا شُغُوِيْ جَارْ إِيْقِيْضِيْنْ ن وَوَرَاَزْ
 'مَائِيْ إِيْعَطَّاَزْ وَكَارُو نَسْ ن وَبِيْغِيْ
 أَمُوْ أَطَّاسْ؟
 مَائِيْ إِيْعَطَّاَزْ دَرِيْزْ ن إِيْكَارُوشْ نَسْ،
 29 إِيْنِيْ ذَا شِيْغِيْمِيْسِيْنْ أَطَّاسْ جَارْ ثُجْدَجِيْذِيْنْ نَسْ

أَرَبَنْتْ-إ-د،
 وُشَا وُزَا ذ تَتَاث سِيَمَانْت نَسْ
 ثَارَا-د خ مِين ثَنَا.
 30 'مَا خَنِي نِيْنِي وَار وَفِين وَالُو
 وُشَا أَقَا أَثْن وَار بَطِين ثَاكْشَاضْت؟
 إ كُورْ أَرِيَا ز إَجْهَدْن إِشْت ن ثَعَزَارِشْت
 نِيغْ ثَان ن ثَعَزَارِيْن؟
 ثَاكْشَاضْت ن إِكَّانْ إِتْوَأْسَقَارَقْشْن
 إ سِيَسَارَا،
 ثَاكْشَاضْت ن إِكَّانْ إِتْوَأْسَقَارَقْشْن،
 أَبُورْضَا، رُخْدْمْت ن وَموْذِي
 غَارْ ثَان ن إِغْرُذِيْسْن
 زَكْ وَكَّانْ إِتْوَأْسَقَارَقْشْن إِإِرَاوْن،
 أَمْ ثَاكْشَاضْت؟

31 أُمُو إِ غَا هَلْكَنْ رُعْدِيَانْ نَسْ، أ سِيْذِي،
 مَاشَا إِي شَكْ إِنْخَسْنْ أَذْ إِيْزِيْنْ أَمْ ثَفُوشْتْ
 إ-د-إِنْقَارْنْ ذِي جَهْدْ نَسْ.

أَوَارِنِي أَيَا ثَارِيْجْ ثُمُورْتْ أَرَبَعِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا. ■

6

جِيْذُوعُونْ ذ لَمَالَاكْ ن سِيْذِي

1 مَاشَا أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ كِيْنْ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نِ سِيْذِي وَشَا إِسْلَمْ إ-ثْنْ سِيْذِي ذَكْ وَفُوسْ نِ مِيْذِيَانْ، إِجْ نِ
 رُمِيْجَارْ نِ سَبْعَا نِ إِسْكَوُوسَا.

2 وَبِيْ ثُوْغَا أَفُوسْ نِ مِيْذِيَانْ إِجْهَدْ خِ إِسْرَائِيلْ، كِيْنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ إِيْخَفْ نَسْنْ إِفْرَانْ ذَكْ إِدُورَارْ ذِ إِخْرُذُوسْنْ ذِ لَقْلَعَاثْ ضِيْدْ
 إِ مِيْذِيَانْ.

3 أَوَارِنِي رَاْمِيْ ثُوْغَا زَارْعَنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ، تَكْعَدْ مِيْذِيَانْ وَشَا وُزَا ذِ أَيْتْ نِ عَامَالِيْقْ ذِ أَيْتْ نِ شَارَقْ تَكْعَدْنْ ضِيْدْ نَسْنْ.

4 نِيْنِي وَثِيْنِ إِقِيْضَانْ نَسْنْ ضِيْدْ نَسْنْ وَشَا أَرْدُدْجَنْ رُغِيْدْجْتْ نِ ثُمُورْتْ أَرْ جَوَايَهْ نِ غَارَا. نِيْنِي وَارْ جِيْنْ ذِي إِسْرَائِيلْ إِ زِيْ غَا
 إِدَارْ بَنَادْمْ، رَا ذِ وُدْجِي، رَا ذِ أَفُونَاْسْ وَزَا ذِ أَغِيُورْ.

5 مَاغَارَ نِيثِي كَعْدَن س تُحِيمَرِيُون نُسَن ذ إِقِيضَان نُسَن وُشَا وُسِين-د أَم بِيح ن وِيَرَأَف ن ثُمُورَغِي. وَارَ إِزْمَارَ أَذ تَوَاحْسِبَن أَكْ-ذ إِزْعَمَان نُسَن وُشَا نِيثِي وَذَفَن غَارَ ثَامُورَث، حِيْمَا أَذ ت أَرْدُدَجَن.

6 أُمُو إِزْرَض إِسْرَائِيل أَطَاس زِي سِيِبَت ن مِيْذِيَان. وُشَا خِي سَعُوْن أَيَث ن إِسْرَائِيل غَارَ سِيْذِي.

7 نَحِي سَعُوْن أَيَث ن إِسْرَائِيل غَارَ سِيْذِي ذِي سِيِبَت ن مِيْذِيَان، إِمْسَارَ،

8 أَقَا سِيْذِي إِسَكْ-د إِج ن وَرِيَاَز، إِج ن وُتَابِي، غَارَ أَيَث ن إِسْرَائِيل. نَتَا إِنَّا أَسَن: "أُمُو إِقَارَ سِيْذِي، أَرَبِي ن إِسْرَائِيل: 'نَشْ شَكْعُدَغ كَنِيُو زِي مِيْصَرَا وُ سُوْفَعغ-د كَنِيُو زِي ثَادَارَث ن شَمُورَغِي.

9 نَش فَكْع-د كَنِيُو زَكْ وُفُوس ن إِمِيْصَرِيْن وُ زَكْ وُفُوس ن مَارَا إِنِّي كَنِيُو إِحْصَارَن. نَش وُزْرَغ حَاسَن زَات إِ وُودَم نَوْم وُ وُشِيغ أَوْم ثَامُورَث نُسَن.

10 نَش نِيغ أَوْم: نَش ذ سِيْذِي، أَرَبِي نَوْم، وَارَ تَعْبَدَم إِرَبِيْن ن إِمُورِيْن، إِنِّي ذِي ثُمُورَث نُسَن تَزْدَعَم! مَاشَا كَنِيُو وَارَ شَرِيْم غَارَ ثُمِيْجَا إِنُو: □

11 خِي يُوْسَا-د لَمَالَاك ن سِيْذِي وُشَا إِقِيْم سَاذُو ن تُشْجُورَا ن بِيكْ نِي إِدْجَان غَارَ عَافَرَا، نِي نِيُوَاش، أَيْعَاَزَارِي. مِيْس

جِيْذَعُون ثُوْغَا-ث ذِيْن إِسَارَوَات إِرْدَن ذِي تُسِيْرَث ن وَضِيْرُ حِيْمَا أَذْث إِسَارُورَ أُمُو زَات إِ وُودَم ن مِيْذِيَان. □

12 رَحْذَنِي إِبَان أَس-د لَمَالَاك ن سِيْذِي، إِنَّا أَس: "سِيْذِي أَكِيْذَك، أَشَك، بُو-ثَغْرُوضْث إِحْضَن!"

13 جِيْذَعُون إِنَّا أَس: "أ، سِيْذِي إِنُو، مَارَا سِيْذِي أَقَا-ث أَكِيْذَنغ، مَايْمِي إِ ذِ أَنْغ إِزْقَف خِي مَارَا وُيَا وُ مَايِي دْجَان مَارَا رَجَائِب إِخْ ذِ أَنْغ سِيُوْرَن رَجُودْ نَغ، وُيِي نِيثِي نَان: 'مَا وَارَ ذِ أَنْغ-د إِسُوفَعغ سِيْذِي زِي مِيْصَرَا؟' مَاشَا رُخُوْ إِنْضَارَ أَنْغ سِيْذِي، إِسْلَمَ أَنْغ ذِكْ إِفَاسَن ن مِيْذِيَان."

14 رَحْذَنِي إِذُور-د غَارَس سِيْذِي، إِنَّا: "وُيُورَ ذِي جَهْذَ نَش وَانِيْثَا وُشَا أَذْث فَكَكْ إِسْرَائِيل زَكْ وُفُوس ن مِيْذِيَان. مَا نَش وَارَ

شَكْ-د سَكْعَغ؟" □

15 مَاشَا نَتَا يَارَا-د حَاس: "أ سِيْذِي إِنُو، س مِيْزِي إِ غَا فَكْع إِسْرَائِيل؟ خَزَارَ رُوَاشُون إِنُو ذِ ثَامُرْزُوضْث قَاعَ ذِي مَانَاَسَا وُ نَش

ذِ أُمُودُروس قَاعَ ذِي ثَادَارَث ن بَابَا."

16 إِنَّا أَس سِيْذِي: "مِيْزِي نَش أَذْث إِزِيغ أَكِيْذَك، أَذْثَغْرَبْذ مِيْذِيَان، أَنَحِي ذِ إِج ن وَرِيَاَز وَاهَا."

17 خِي إِنَّا أَس نَتَا: "مَارَا خِي وَفِيْغَ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِيْن نَش، خِي إِوْشَا أَيِي إِشْث ن رَعْرَامْث، أَقَا ذِ شَكْ سِيْمَانْث نَش إِ كِيْذِي إِسَاوَارَن."

18 وَارَ سَا تَرَاخَ شَا، أَرْ غَارَكْ دِ غَاعَقِيْغَ أَذْثِيْزِي إِوِيْغ-د ثُوْهِيْث إِنُو وَ أَذْث-د-سَارَسْغ زَاتْكَ: "نَتَا إِنَّا: "أَذْث قِيْمَغَ أَرْ دِ غَا ثَعْقَبْذ."

19 وُشَا يُوْذَفْ جِيْذَعُون، إِسُوجْذَ إِج ن إِغَايْضَ ذِ أَمْرِيَان زَكْ إِغَايْضَن ذِ إِغْرُومَن بَرَا أَغْرُومَ زَكْ بِيح ن إِفَان وَارَن. نَتَا إِسَارَسَ أَيْسُومَ ذِي ثُصُودْجْث، إِكَا أَرُوَا ذِكْ إِشْث ن ثِيْذُورْث وُشَا بِيْوِي مَان أَيَا غَارَسَ غَارَ بَارَا سَاذُو تُشْجَارْث ن بِيكْ وُشَا إِسَارَسَ

أَسْ مَانَ أَيَا.

20 مَاشَا إِنَّا أَسْ لَمَالَاكْ نَ أَرِي: ”كِسِي أَيْسُومْ ذِ إِغْرُومَنْ بَرَا أَنْتُونْ وَشَارَسَنْتْ ذَاخْ تُصْصَارْتْ وَشَا زَدَجْعَ خَاسْ أَرُوا!“ وَشَا أُمُورِاثْ إِيكَا.

21 خَاسْ وَشَا إِسَارَحْ لَمَالَاكْ نَ سِيذِي تُخْفَتْ نَ ثَعَارَشْتْ إِ ثُوعَا غَارَسْ ذَكْ وَفُوسْ، إِحَاذَا زَالِسْ أَيْسُومْ ذِ إِغْرُومَنْ بَرَا أَنْتُونْ. زَخْدِي تُكْعَدْ تُمِسِي زِي تُصْصَارْتْ، تُشَا أَيْسُومْ ذِ إِغْرُومَنْ. خِي إِنْوَفَسْرْ لَمَالَاكْ نَ سِيذِي خَ ثِيَطَاوِينْ نَ جِيذَعُونْ.

22 وَبِي جِيذَعُونْ إِزْرَا، أَقَا ثُوعَا-ثْ ذِ لَمَالَاكْ نَ سِيذِي، إِنَّا جِيذَعُونْ: ”أْ، سِيذِي إِنْو، سِيذِي، أَقَا نَشْ زُرِيغْ لَمَالَاكْ نَ سِيذِي أَغْمُوبْ ذَكْ وَغْمُوبْ.“

23 مَاشَا سِيذِي يَارَا-دْ خَاسْ: ”أَذْ كِيذَكْ يِيرِي زَهْنَا، وَارْ تَكُودْ شَا، شَكْ وَارْ تَمْتِيذْ.“

24 وَشَا جِيذَعُونْ إِبْنَا ذِييْ إِجْ نَ وَعَالَطَارْ إِ سِيذِي، إِيكَا أَسْ: ”سِيذِي ذِ زَهْنَا!“ أَقَا-ثْ ذِي عَافَرَا نَ أَيْتْ نَ أَيْعَازَارِي أَرُأْسْ-أْ.

25 ذِي دَجِيرْتْ نِي سِيْمَانْتْ نَسْ، إِمَسَارْ أَقَا سِيذِي إِنَّا أَسْ: ”كِسِي إِجْ نَ وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ زَكْ إِفُونَسَنْ إِ إِدْجَانْ نَ بَابَاشْ، أَقَا أَفُونَسْ أَمْرِيَانْ وَيْسْ ثَيْنْ نَ سَبْعَا نَ إِسْكَووسَا وَشَا غَضْرْ أَعَالَطَارْ نَ بَاعْلْ إِ إِدْجَانْ نَ بَابَاشْ وَزَدَمْ ثَارِييْتْ نَ شَوَارِييْتْ نِي زَالْسْ!

26 بِنَا خِييْ إِجْ نَ وَعَالَطَارْ إِ سِيذِي، أَرِييْ نَسْ، خَ ثَقِيَشَاتْ نَ لَقْلَعَا-يَا، سُوْجَذْ-إِ-ثْ، وَشَا كِسِي أَفُونَسْ أَمْرِيَانْ وَيْسْ ثَيْنْ وَشَا أَوِييْ-ثْ-إِ-دْ ذِ ثَعَارَصْتْ نَ وَشَمَاضْ سَ وَكُشُوزْ نَ ثَرِييْتْ نَ شَوَارِييْتْ نِي إِنْخَصَا أَذْ ثَرُذَمْ.“

27 خِييْ إِيكِسِي جِيذَعُونَعَشْرَا نَ يَرِيَانْ زَكْ إِمَسْخَارَنْ نَسْ وَشَا إِيكَا أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْ إِنَّا سِيذِي. مَاشَا وَبِي تَنَّا إِيكُودْ زِي زَوَاشُونْ نَ ثَادَارْتْ نَ بَابَاشْ وَزَكْ يَرِيَانْ نَ ثُنْذِيَنْتْ أَذْ ثْ إِيكْ سَ وَاشْ، إِيكَا-إِ-ثْ ذِي دَجِيرْتْ.

28 وَبِي-دْ-كَارَنْ يَرِيَانْ نَ ثُنْذِيَنْتْ ثِيوشَا زِيشْ، زُرِينْ نِيثِي أَقَا أَعَالَطَارْ نَ بَاعْلْ إِيْوَهِدَمْ وَشَا ثِيَوَازَدَمْ ثَرِييْتْ نَ شَوَارِييْتْ نِي زَالْسْ وَ أَفُونَسْ أَمْرِيَانْ وَيْسْ ثَيْنْ إِيْوَاجَارْخْ وَعَالَطَارْ إِ ذِينْ إِيْوَابَنَّا.

29 وَشَا نَانْ إِ وَايَاويا: ”مَانْ وَنْ إِيْغِينْ أَيَا؟“ نِيثِي سَقْسَانْ، أَرُزُونْ وَشَا نَانْ: ”جِيذَعُونْ، مَيْسْ نَ يُوَوَاشْ،-إِ-ثْ إِيْغِينْ.“

30 خِييْ نَانْ يَرِيَانْ نَ ثُنْذِيَنْتْ إِيْوََوَاشْ: ”سُوفَغْ-دْ مَيْشْ جِيْمَا أَذْ إِمْتْ، مِينْزِي تَنَّا إِيْغَضْرْ أَعَالَطَارْ نَ بَاعْلْ وَ مِينْزِي تَنَّا إِيْزَدَمْ ثَارِييْتْ نَ شَوَارِييْتْ إِيْزَالْسْ إِدْجَانْ.“

31 يُوَوَاشْ يَارَا-دْ خَ مَارَا إِييْ إِ دْ غَارَسْ إِيْدَنْ: ”مَا تُخْسَمْ أَذْ تُمْنَعَمْ إِيْ بَاعْلْ؟ مَا تُخْسَمْ أَذْ تُسْنَجَمْ؟ وَبِي أَكِيذَسْ إِيْ غَا إِيْدَنْ، أَذْ إِيْوَانَغْ ذِي ضَبَحْ-أْ وَنِيْثَا. مَارَا تَنَّا ذِ إِجْ نَ أَرِييْ، أَجْ-إِ-ثْ أَذْ إِمْنَعْ إِيْخْفْ نَسْ نِيْثْ، مِينْزِيغَضْرَنْ أَعَالَطَارْ نَسْ.“

32 ذَكْ وَاشْ نِيْ إِيْزَاغَا أَسْ-دْ إِيْ جِيذَعُونْ يَارُوبَاعْلْ، مِينْ إِيْخَسْ أَذْ يِيْني: ”بَاعْلْ إِمْنَعْ أَكِيذَسْ، مَاغَارْ تَنَّا إِيْغَضْرْ أَعَالَطَارْ نَسْ.“

33 مَارَا مِيْذِيَانْ ذِ عَامَالِيْقْ ذِ أَيْتْ نَ شَارَقْ مُونْ وَشَا زَوَانْ-دْ-لْ-وَرْدُودْ وَشَا وَثِيْنْ إِيْقِيْصَانْ نَسْ ذِي رُوزَا نَ ثَغْزُورْتْ نَ يَارَزَارَعِيلْ.

34 أَرُوحْ نَ سِيْذِي إِيْسيَارُضْ إِيْ جِيذَعُونْ وَشَا تَنَّا إِيْسُوزْ ذَكْ وَبِيشْ نَ إِيْشَارِييْ وَشَا إِيْزَاغَا-دْ خَ أَيْتْ نَ أَيْعَازَارْ مَاحَنْدْ أَذْ بَدَنْ أَوَارِييْ أَسْ.

35 إِيْسَكْ إِيْزَقَاسَنْ ذِي مَارَا مَانَاَسَا وَشَا إِيْوَازَاغَا مَانَاَسَا مَاحَنْدْ أَذْ بَدَنْ نِيْثِي أَوَارِييْ أَسْ. خِييْ إِيْسَكْ إِيْزَقَاسَنْ غَارْ أَشِيرْ وَ غَارْ

زَابُولُونُ وَ غَارُ نَافَثَالِي وَ شَا نِيثِي كُحْدَن مَاحَنْدَ أَذْ ثَنْ مَرَّ قَان.

³⁶ خَاسَ وَ شَا إِنَّا جِيدْعُونُ إِرِّي: "مَاذَا شَكَّ تَحْسُدُ سَ نِيذَتْ أَذْ تَفَكَّدَ إِسْرَائِيلَ سَ وَفُوسَ إِنْوَأَمَ مَامَشَ إِذْ إِي نِيذَ،

³⁷ خَزَارَ، خِي نَشْ أَذْ سَارَسَغَ ثَاهِيضُورْثَ نَ ثَاضُوفْثَ خَ وَنَذَرَارَ. مَاذَا إَوْضَا نَذَا مَغِيرَ خَ ثَاضُوفْثَ وَاهَا، مَاشَا ثَامُورْثَ مَاذَا ثَقِيمَ

ثُورْغَ، خِي سَنَغَ نَشْ، أَقَا شَكَّ أَذْ تَسْنَجَمْدَ إِسْرَائِيلَ سَ وَفُوسَ إِنْو، أَمَ مَامَشَ إِذْ إِي نِيذَ.

³⁸ وَ أُمُو إِمْسَارَ. ثِيوَشَا نَسَ إِكَّارَ زِيَشَ وَ شَا إِرْزِي ثَاهِيضُورْثَ وَ شَا إِرْمَ-دَ نَذَا زِي ثَاهِيضُورْثَ، إِشْتَنَ نَ طَاوِيَا ثُورَ سَ وَامَان.

³⁹ خَاسَ وَ شَا إِنَّا جِيدْعُونُ إِرِّي: "تَزَاوُغْ وَارَ خَافِي يَارَقَ وَغَضَابَ نَشْ مَاذَا نَشْ سِيورْغَ إِشْتَنَ نَ ثَوَارَا نَغِيثَ. أَجَ إِي أَذْ

قَدْجَبْغَ سَ ثَاهِيضُورْثَ عَاذَ إِشْتَنَ نَ ثَوَارَا نَغِي وَاهَا، وَ شَا أَذْ ثَقِيمَ ثَاهِيضُورْثَ ثُورْغَ وَخَ مَاذَا ثَامُورْثَ أَذْ ذِينَ يِيرِي نَذَا." □

⁴⁰ وَ شَا ذِي دَجِيرْثَ نِي إِكَّا-ثَ سِيذِي أُمُو: ثَاهِيضُورْثَ وَاهَا إِي قِيمَنَ ثُورْغَ وَ ثُوغَا نَذَا خَ مَاذَا ثَامُورْثَ.

7

جِيدْعُونُ يَارْزَخَ أَيَثَ نَ مِيذِيَانَ

¹ يَارُوبَاعْلَ، وَ ذَ جِيدْعُونَ، إِكَّارَ زِيَشَ وَرَا ذَ مَاذَا رُكْنُسَ إِ غَارَسَ إِدْجَانُ وَ شَا وَثِينَ نِيثِي زَمَارْخَ نَ زَعْسَكَارَ نَسَنَ غَارَ ثَارَا نَ

حَارُودَ. زَمَارْخَ نَ مِيذِيَانَ ثُوغَا إِدْجَانُ زَاثَسَ غَارَ شَامَالَ، زِي ثُورِيرْثَ نَ مُورَا ذِي رُوضَا نَ ثَغُورْثَ.

² سِيذِي إِنَّا إِي جِيدْعُونَ: "رُكْنُسَ إِ غَارَكُ إِدْجَانُ أَقَا-ثَ ذَكُّ وَاطَّاسَ. أُمُو وَارَ زَمَارْغَ أَذْ أَسَنَ كَغَ مِيذِيَانَ ذَكُّ وَفُوسَ نَسَنَ، نِيغَ

إِزَمَارَ إِسْرَائِيلَ أَذْ خَافِي إِفِيَشَ أَذْ يِي: 'أَفُوسَ إِنْو إِسْنَجَمَ إِي،

³ سَ وَيَا، رَاغَا ذَكُّ إِمْرُوغَنَ نَ رُكْنُسَ، إِي: 'وَيَ إِتْكَودَنَ ذَ وَيَ إِتَارَ جِيحَنَ أَذْ إِعْقَبَ وَ شَا أَذْ إِفَغَ ذَغِيَا زَكُّ إِدُورَارَ نَ جِيلَعَاذْ!

"خِي عَقَبَنَ ثَانِ وَ-عِيَشِيرِنَ-أَرْفَ نَ يِرْيَا زِي رُكْنُسَ وَ شَا قِيمَنَ غَارَسَ عَشْرَا-أَرْفَ. □

⁴ مَاشَا سِيذِي إِنَّا إِي جِيدْعُونَ: "رُكْنُسَ أَقَا-ثَ عَاذَ ذَكُّ وَاطَّاسَ. سَهَوَا ثَنْ غَارَ وَامَانَ، ذِييَ أَذْ ثَنْ دَنَغَ إِ شَكَّ. أَذْ إِمْسَارْخَ وَيَ

إِ ذَ أَشَ غَا إِينِغَ: 'وَ أَذْ كِيكُ إِرَاحَ!، وَيَنَ أَذْ كِيكُ إِرَاحَ، مَاشَا كُورَ إِيحَ إِيخَ ذَ أَشَ غَا إِينِغَ: 'وَ إِينِثَا وَارَ كِيكُ إِتْرِيحَ!، وَيَنَ وَارَ

كِيكُ إِتْرِيحَ."

⁵ إِسْهَوَا رُكْنُسَ غَارَ وَامَانَ. خِي إِنَّا أَسَ سِيذِي: "كُورَ إِيحَ وَيَ إِي غَا إِرْخَنَ أَمَانَ سَ يِيرَسَ نَسَ، أَمَ مَامَشَ إِي ثَنْ إِرْخَ وَفِيرَنَ، أَذْ

ثَ تَكَّدَ غَارَ إِيحَ نَ طَارْفَ. أُمُو وَرَا ذَ مَاذَا إِييَ إِي غَا يَاصَارَنَ خَ إِفَادَنَ مَاحَنْدَ أَذْ سُونَ."

⁶ رُقْدَ نَ يِييَ إِيوِينَ أَمَانَ سَ وَفُوسَ نَسَنَ غَارَ وَفُومَ نَسَنَ مَاحَنْدَ أَذْ رَخَنَ أَمَانَ سَ يِيرَسَ نَسَنَ، ثُوغَا أَثَنَ ذِي ثُرْثَ-مِيَا نَ يِرْيَا زَنَ،

مَاشَا مَاذَا إِينِغِي وَصَارَنَ خَ إِفَادَنَ حِيَمَا أَذْ سُونَ أَمَانَ.

⁷ خَاسَ وَ شَا إِنَّا سِيذِي إِي جِيدْعُونَ: "سَ وَفُوسَ نَ ثُرْثَ-مِيَا نَ يِرْيَا زَنَ-أَ، إِييَ إِرْخَنَ أَمَانَ سَ يِيرَسَ نَسَنَ، أَذْ كَيَوَ سَنَجَمْغَ وَ

نَشْ أَذْ كَغَ مِيذِيَانَ ذَكُّ وَفُوسَ نَشْ. مَاذَا رُكْنُسَ نَغِي إِي قِيمَنَ أَذْ وَيُورَنَ، كُورَ إِيحَ غَارَ وَمَشَانَ نَسَ.

⁸ نِيشِي كَسِين زَعُونَش ن زُكُنْس ذ وَاشَاوُن نْسَن ن إِشَارِي ذُكْ وَفُوس، وَهِي تَتَا إِسْكَ مَارَا إِرْيَاوُن ن إِسْرَائِيل، كُورُ إِجْ غَارُ وَفُيْضُونُ نْس. مَاشَا تَرُت-مِيَا ن يَرِيَاوُن نِي إِجَا-ئِنْ غَارَس. تُوْغَا زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ ن مِيْذِيَانُ سَوَادَايْ نْس ذِي زُوصَا ن نَغْزُورُت.

⁹ ذِي دَجِيرُت نِي تَمْسَار، أَقَا سِيْذِي إِنَّا أَس: "كَارُ بَدْ، هَوَا غَارُ زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ، مَآغَارُ نَش كِيْغْ أَشْ تَنْ ذُكْ وَفُوس نَش. ¹⁰ مَارَا شُكْ أَقَا تَكُودُذْ عَاذْ مَآحَنْدْ أَذْ-د-تِهْوِيْذْ، هَوَا-د-خِيْ غَارُ زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ أَكْ-ذ-فُورَا، أَمْسَحَارُ نَش.

¹¹ أَذْ شُرْدُ مِيْن خَفْ سَاوَارُنْ، وَشَا خِيْ أَذْ أَشْ إِمُوشْ جَهْذْ ذُكْ إِفَاسْنْ تَشْ أَرَامِيْ عَا تَرْمَعْدْ أَذْ تِهْوِيْذْ غَارُ زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ، خِيْ إِهَوَا تَتَا أَكْ-ذ-فُورَا، أَمْسَحَارُ نْس، أَرَامِيْ إِوُضْنْ أَرُ رَاثْ إِ تَرْبِيْعِيْنْ إِسْجُودُنْ إِ وَتَمْنِيْ غَارُ طَارْفْ ن زَمَارُحْ. ¹² وَشَا مِيْذِيَانْ ذِ عَامَلِيْقْ ذِ مَارَا أَيْتْ ن شَارُقْ تُوْغَا سُونْ ذِي زُوصَا ن نَغْزُورُتْ أَمْ بِيْجْ ن وَرَافْ ن تُمُورْغِيْ وَإِرْغَمَانْ نْس وَارْ زَمَارُنْ أَذْ تَوَاحْسِيْنْ، تُوْغَا أَتْنْ ذُكْ وَطَاسْ أَمْ بِيْجِيْذِيْ غَارُ تَمَانْ ن زَبْحَارُ. ■

¹³ وَهِيْ بِيْوُضْ جِيْذُعُونْ ذِيْنْ، خَزَارْ، إِجْ ن وَرِيَاوُنْ، تُوْغَا إِتْحَاجَا إِ وَتَدُوكُورْ نَسْ إِيْشْتْ ن تَارْجِيْثْ، إِنَّا: "خَزَارْ، نَشْ غَارِيْ إِيْشْتْ ن تَارْجِيْثْ وَشَا زَرِيْغْ مَآمَشْ إِجْ ن وَغُرُومْ ن إِمْنَدِيْ إِ إِوُضَانْ غَارُ سَوَادَايْ إِقْنُويْ-د-غَارُ ذَاخِرْ ن زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ ن مِيْذِيَانْ وَشَا بِيْوُضْ أَرُ أَقِيْضُونْ وَشَا إِرْقَفْ إِ-ثْ أَرَامِيْ إِوُضَا وَإِذُورْخْ وَزُدْجِيْفْ. أَقَا أَمُوْ إِوُضَا وَفُيْضُونْ،"

¹⁴ يَارَا-د-خَاسْ وَتَدُوكُورْ نَسْ، إِنَّا: "أَيَا وَارْ إِيْخَسْ أَذْ بِيْئِيْ مَغِيْرْ سِيْفْ ن جِيْذُعُونْ، مِيْسْ ن يُوْوَاشْ، أَرِيَاوُنْ ذِيْ إِسْرَائِيلْ. أَرِيْ إِوُشَا مِيْذِيَانْ ذِ مَارَا زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ ذُكْ وَفُوس نَسْ،"

¹⁵ وَهِيْ إِسْرَا جِيْذُعُونْ تَارْجِيْثْ-أْ ذِ مِيْنْ تَخْسْ أَذْ تِيْئِيْ، يُوْضَارْ وَشَا خِيْ إِيْغَبْ غَارُ زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ ن إِسْرَائِيلْ، إِنَّا: "كَارْمْ، سِيْذِيْ إِيْكَآ زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ ن مِيْذِيَانْ ذُكْ وَفُوسْ نَوْمْ،"

¹⁶ جِيْذُعُونْ إِيْضَا تَرُت-مِيَا ن يَرِيَاوُنْ خْ تَرَاثَا ن إِبَاطِيُونْ وَشَا إِوُشَا كُورُ إِجْ زَايْسْنْ إِجْ ن وَبِيْشْ ن إِشَارِيْ ذُكْ وَفُوسْ نَسْ ذِ إِجْ ن وَفُضُوحْ إِيْخَوَانْ ذِ إِجْ ن وَصُفْضَاوْ ذُكْ وَفُضُوحْ.

¹⁷ تَتَا إِنَّا أَسْن: "خَزَارْم-د-غَارِيْ وَشَا كَرْ أَمِّيْ. خَزَارْ، مَارَا إِوُضْغْ غَارُ طَارْفْ ن زَمَارُحْ، خِيْ أَذْ تَكْرُ وَرَا ذِ كَتِيْوْ أَمْ مَآمَشْ إِ غَا كُغْ نَشْ.

¹⁸ نَحِيْ غَا سُوْضْغْ نَشْ ذُكْ وَبِيْشْ ن إِشَارِيْ وَرَا ذِ مَارَا إِيْئِيْ غَارِيْ إِدْجَانْ، خِيْ أَذْ تَسُوْضْغْ وَرَا ذِ كَتِيْوْ ذُكْ وَاشَاوُنْ ن إِشَارِيْ غَارُ مَارَا إِيْغَرْدِيْسْنْ ن زَمَارُحْ، أَذْ تِيْئِيْمْ: 'إِ سِيْذِيْ وَإِ جِيْذُعُونْ!'

¹⁹ وَشَا جِيْذُعُونْ ذِ مِيَا ن يَرِيَاوُنْ نِيْ تُوْغَا غَارَسْ، إِوُضْنْ-د-غَارُ طَارْفْ ن زَمَارُحْ ن زَعْسْكَارُ غَارُ وَتَرْمُورَاوُنْ ن تَعْسَاسْتْ ن وَزِيْنْ ن دَجِيرُتْ، وَهِيْ تَنْ تُوْغَا عَاذْ كُورُ أَذْ شَبْدَنْ إِيْعَسَاسْنْ، وَشَا سُوْضْنْ ذُكْ وَاشَاوُنْ ن إِشَارِيْ، وَشَا نِيْشِيْ وَتِيْنْ، أَرْدِيْنْ إِيْفُضُوحْ نِيْ غَارَسْنْ ذُكْ وَفُوسْ نَسْ.

²⁰ تَرَاثَا ن إِبَاطِيُونْ سُوْضْنْ ذُكْ وَاشَاوُنْ ن إِشَارِيْ وَشَا أَرْدِيْنْ إِيْفُضُوحْ وَ س وَفُوسْ أَرُزْمَاضْ طَفْنْ إِيْصْفَاصَوْنْ وَ س وَفُوسْ أَفُوسِيْ أَشَاوُنْ ن إِشَارِيْ حِيْمَا أَذْ ذَايْسْنْ سُوْضْنْ وَشَا سَعُويْنْ: "سِيْفْ ن سِيْذِيْ ذِ جِيْذُعُونْ!'

²¹ قِيْمَنْ بَدَنْ غَارُ مَارَا إِيْغَرْدِيْسْنْ ن زَمَارُحْ كُورُ إِجْ ذُكْ وَتَمَشَانْ نَسْ. خِيْ بَدَانْ أَذْ أَرُزْنْ مَارَا إِيْئِيْ إِدْجَانْ ذِيْ زَمَارُحْ، سَعُويْنْ

وُشَا أَرُوزَنْ.

²² وُيِي سُوْضَنْ ثُرْت-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ ذَكُّ وَاشَاوَنْ نِ إِشَارِي، إِسْكَار سِيْدِي سِيْف نِ إِجَنْ صِيْدُ إِ وَنَغْنِي ذِي مَارَا زَمَارُحْ وَشَا يَارُوزْ زَعْسْكَارْ أَرْ بَايْت-شِيْطَا، جِيْهْت نِ زَارَارَا أَرْ ثَمَّا نِ يَغْزَارْ إِ إِدْجَانْ غَارْ أَيْل-مَاحُولَا غَارْ طَابَاتْ. ■

²³ خِيِي زَاغَانْ-د خِ يَرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيل، زِي نَافْتَالِي وَ زِي أَشِيرْ وَ زِي مَارَا مَانَسَا وَشَا ضَفَارَنْ نِيْشِييْ أَيْث نِ مِيْذِيَاَنْ.

²⁴ عَاوْذْ إِسْكَ جِيْذَعُوْنْ إِرْقَاسَنْ غَارْ مَارَا إِدُورَارْ نِ إِفْرَايِيْم، إِنَّا: ”هُوَامْ، وَ يُورْمْ غَارْ وَ مُسَاكَارْ أَكْ-ذْ أَيْث نِ مِيْذِيَاَنْ وَ ثَكْسَمْ أَسْ إِغْزِرَانْ أَرْ بَايْت-بَارَا وَرَا ذ ل-وُردُونْ.“ تَوَا زَاغَانْ مَارَا إِرِيَا زَنْ نِ إِفْرَايِيْم وَشَا نِيْشِييْ طَفَنْ إِغْزِرَانْ أَرْ بَايْت-بَارَا ذ ل-وُردُونْ.

²⁵ نِيْشِييْ حِبْسَنْ ثَنَانْ نِ زُحُوْكَامْ نِ مِيْذِيَاَنْ، غُورَابْ ذْ ذِيْثَابْ، وَشَا نَغْنِ غُورَابْ خِ ثَصْضَارْتْ نِ غُورَابْ وَ ذِيْثَابْ نَغْنِ ث خِ نُسِيْرْتْ نِ وَضِيْرْ نِ ذِيْثَابْ وَشَا نِيْشِييْ عَرَفَنْ خِ إِمِيْذِيَاَنْيِيْنْ. إِزْدَجِيْفَنْ نِ غُورَابْ ذْ ذِيْثَابْ إِوِيْنْ ثَنْ غَارْ جِيْذَعُوْنْ خِ وَجَمَّاصْ نِ ل-وُردُونْ. ■

8

أَغْلَبْ نِ جِيْذَعُوْنْ خِ مِيْذِيَاَنْ

¹ خِيِي نَانْ أَسْ يَرِيَا زَنْ نِ إِفْرَايِيْم: ”مَانَاوِيَا إِ ذْ أَنْعْ ذَا ثَكِيْذْ، أَقَا شَكْ وَارْ إِ ذْ خَانَعْ ثُرِيْغِيْذْ وَ يِيْ ثَغْغْ، حِيْمَا أَذْ ثَمْنَعْذْ أَكْ-ذْ

مِيْذِيَاَنْ؟“ وَشَا نِيْشِييْ مَشُوْبَشَنْ أَكِيْذَسْ أَطَاسْ. ■

² جِيْذَعُوْنْ يَارَا-د خَاسَنْ: ”مَانِي إِ دْ غَا يَاسْ مِيْنْ كِيْغْ أَكْ-ذْ مِيْنْ ثَكِيْمْ؟ مَا وَارْ إِدْجِيْ أَرْقَاضْ نِ مِيْنْ إِيُورَانْ نِ وَضِيْرْ نِ أَيْث نِ

إِفْرَايِيْمْ حَارْ زِي زُغِيْذْجْتْ نِ يِيْنُونْ أَيْث نِ أَيْعَارَارْ؟ ■

³ سِيْذِيْ إِكَّا غُورَابْ ذْ ذِيْثَابْ، زُحُوْكَامْ نِ مِيْذِيَاَنْ، ذَكُّ وَفُوسْ نَوْمْ. مِيْنْ زَمَارُحْ أَذْ كَغْ أَذْ ث سَمْقُودَعْ أَكِيْذَوْمْ؟“ وَ يِيْ تَنَّا إِنَّا أَوَارْ-أَ يَارَسَا وَحِيْقْ نُسْنْ.

⁴ وَ يِيْ د-يُوسَا جِيْذَعُوْنْ غَارْ ل-وُردُونْ، إِزْوَ تَنَّا أَكْ-ذْ ثُرْت-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ نِيْ ثُوْغَا غَارَسْ إِدْجَانْ. نِيْشِييْ فَنَانْ رَامِي ثَنْ قِيْمَنْ ضَفَارَنْ أَيْث نِ مِيْذِيَاَنْ.

⁵ إِنَّا تَنَّا إِ يَرِيَا زَنْ نِ سُوْكَوْث: ”تَرَاوْخَغْ، وَشَمْ إِ رُكْنَسْ إِ دْ أَيْيْ إِضْفَارَنْ خِ إِضَارَنْ ثِيْشِيْغِيْفِيْنْ نِ وَغْرُومْ، مَاغَارْ نِيْشِييْ فَنَانْ وَ نَشْ أَقَا ضَفَارُغْ زَابَاخْ ذْ صَالْمُونَاغْ، إِجْدْجِيْذَنْ نِ مِيْذِيَاَنْ.“

⁶ مَاشَا زُحُوْكَامْ نِ سُوْكَوْثْ نَانْ: ”زَابَاخْ ذْ صَالْمُونَاغْ، مَا أَقَا أَثَنْ ذَكُّ وَفُوسْ نَشْ، مَا حَنْدْ أَذْ نُوْشْ أَغْرُومْ إِ زَعْسْكَارْ نَشْ؟“

⁷ سَ وَيَا إِنَّا جِيْذَعُوْنْ: ”خِيِي زُخُوْ، خِيِي ذْ أَيْيْ غَا إِكْ سِيْذِيْ زَابَاخْ ذْ صَالْمُونَاغْ ذَكُّ وَفُوسْ إِنْو، خِيِي أَذْ أَوْمْ سَارُوعْ أَيْسُومْ نِ أَرِيْمْتْ نَوْمْ أَكْ-ذْ إِسْنَانْ ذْ يَزْرَا نِ ثَمْسِيْ زِي زَخْرَا.“

8 وَشَا إِكْعَدْ سِنِّي غَارَ فَانُوِيلَ وَشَا إِسِّيُورَ أَمْنِي أَكِيدَسَن. أَرِين-د حَاسَ يَرِيَا زَن ن فَانُوِيلَ أَم مَامَش إِ د-أَرِين يَرِيَا زَن ن سُوْكُوث.

9 س وَبِنِي إِسِّيُورَ عَاوَدَ أَك-ذ يَرِيَا زَن ن فَانُوِيلَ، إِنَّا: ”مَارَا نَشْعَقِب-د ذِي رَهْنَا، أَذْ هَدَمَغ صُومَعَث-أَثَا“
10 ثُوغَا زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ أَك-ذ رُعْسَكَارَ نَسَن ذِي كَارُكُورَ، ثُوغَا أَثَن عَرَا حَارَ ذِي خَمْسَطَاش-أَرْفَ ن يَرِيَا زَن، مَارَا إِنِّي ثُوغَا إِقِيمَن زِي مَارَا رُعْسَكَارَ نَ أَثَ ن شَارُق. أَقَا مِيَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفَ ن يَرِيَا زَن إِنِّي إِزْمَارَن خَ سَيْفَ ثُوغَا تَوَانَعَن عَاذُ.
11 وَشَا إِكْعَدْ جِيدْعُونَ أَك-ذ وَبَرِيدَ ن يَبِنِي إِزْدَعَن ذِكْ إِقِيصَان، غَارَ شَارُقَ ن نُونَا حَ ذِ يُوْجَبَا هَا وَ نَتَا إِغْرَبَ خَ رُعْسَكَارَ نِي، وَبِي إِعْسَكَارِيْن ذِي رُمَارَحْ إِتَغِيرَ أَسَن أَقَا أَثَن ذِي رَامَان.
12 زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ أَرُورَن وَشَا نَتَا إِضْفَارَ-إ-ثَن. إِطَفَ ثَنِين ن إِجْدَجِيدَن ن مِيدِيَا ن، زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ، ذِ إِحْبَاسَ وَشَا إِسِّيُوكُودَ مَارَا رُعْسَكَارَ. ▣

13 وَبِي د-إِعْقَبَ جِيدْعُونَ، مَيْسَ ن يُوَاشَ، زَكْ وَنَغِي، إِكَا خَ ثُوسَتَا ن حَارَاسَ،
14 إِطَفَ إِحَ ن وَبَرِيغَ زَكْ يَرِيَا زَن ن سُوْكُوثَ ذِ أَهْبُوسَ وَشَا إِسْقَسَا ث. وَانِيثَا يُوْرَا أَسَ مَارَا إِسْمَاوَن ن رُحُوكَا مَ ن سُوْكُوثَ ذِ إِمْعَارَن نَسَن، سَبْعَا وَ-سَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن.

15 وَبِي د-يِيُوضَ نَتَا غَارَ يَرِيَا زَن ن سُوْكُوثَ، إِنَّا: ”إِنَا ذِ زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ، إِنِّي زِي إِ ذِ أَيِّي ثَبَارَقَمَ وَبِي ثَام: ’مَا زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ أَقَا أَثَن ذِكْ وَفُوسَ نَسَ أَرْغَا نُوْشَ أَغْرُومَ إِ يَرِيَا زَن نَسَ نِي يُوْحَرَن؟“

16 خِنِّي إِطَفَ إِمْعَارَن ن ثَنِيْنَتَ ذِ إِسْتَانَن ذِ إِزْرَا ن ثَمْسِي زِي زَنخَا وَشَا إِكَا إِرِيَا زَن ن سُوْكُوثَ أَذْ زَايسَ أَشَان.
17 لُبُورَجَ ن فَانُوِيلَ إِهْدَمَ-إ-ثَ وَ إِنْغَا إِرِيَا زَن ن ثَنِيْنَتَ.

18 خِنِّي إِنَّا إِ زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ: ”مَامَشَ إِدْجَانَ يَرِيَا زَن نِي ثَنِيْمَ ذِي ثَابُورَ؟“ نِيْثِي أَرِين-د حَاسَ: ”نِيْثِي ثُوغَا أَثَن أَم شَكْ، غَارَسَن أَدُوذَ ذِ إِجَن أَك-ذِ إِحْنَجِيرَن ن وَجْدَجِيدَ.“

19 خِنِّي إِنَّا: ”نِيْثِي ثُوغَا ذِ أَيْمَا، إِحْنَجِيرَن ن يَمَا. سَ ثِيْدَتَ أَم إِدَارَ سِيْدِي، مَرِي ثَن ثَجِيْمَ أَذْ دَارَن، إِزِي وَارَ كَنِيُو نَقْعَ!“

20 خِنِّي إِنَّا إِ يَاثَارَ، أَمْنُوزُوسَ: ”كَارَ، نَغَ-إ-ثَن!“ مَاشَا أَبَرِيغَ وَارَ د-إِكَيْسَ سَيْفَ نَسَ، مِينَزِي نَتَا إِكُودَ وَبِي عَاذَ ذِ أَبَرِيغَ.

21 خِنِّي نَانَ زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ: ”كَارَ شَكْ سِيْمَانَتَ نَسَ وَشَا نَغَ أَنْغَ، مَاغَارَ مَامَشَ أَرِيَا زَ، أَمُوثِيْزَ مَارَ نَسَ“، وَشَا إِكَارَ جِيدْعُونَ، إِنْغَا زَابَا حَ ذِ صَالْمُونَا عَ وَشَا إِكْسِي ثِيْزِيرِيُوْنِ ثِيْزِيَا نِينِ إِ ذِ يُوْرَنَ غَارَ إِرَاوَن ن إِرْعَمَانَ نَسَن. ▣

أَعْبَدَ ن ل-أَصْنَامَ زِي جِيدْعُونَ ذِ رُمُوثَ نَسَ

22 وَشَا إِرِيَا زَن ن إِسْرَائِيلَ نَانَ إِ جِيدْعُونَ: ”حَكْمَتَ خَانَعِ، شَكْ وَرَا ذِ مَيْشَ ذِ وَايَاوُشَ، مَاغَارَ شَكْ ثَفَكَا أَنْغَ زَكْ وَفُوسَ ن مِيدِيَا ن“

23 إِنَّا أَسَنَ جِيدْعُونَ: ”نَسَ وَارَ خَاوَمَ حَكْمَغَ وَرَا ذِ مِي وَارَ خَاوَمَ إِحْكَمَ. سِيْدِي ذِ وَبِي إِ خَاوَمَ إِ غَا إِحْكَمَ.“

- 24 جِيدْعُونُ يَارِنِي إِنَّا أَسْنُ: "نَشْ خَسَغْ أَذْ زَايَوْمَ تَارَغْ شَا. أَذْ أَيْيَ إِوْشْ كُورْ إِيحْ نَ وَرِيَا زِ إِيْشْ نَ ثُخْرَاثْ زِي ثُكْشَاضْ نَسْ!" مِينْزِي تَوَافْ غَارَسْ ثُخْرَاثْ نَ وَوَرُغْ، مَآغَارْ نِيْشِي تُوْغَا أَثْ ذَ أَيْثْ نَ إِسْمَاعِيلْ.
- 25 نِيْشِي نَانْ: "نَشِينْ أَذْ أَشْ ثَنْتْ نُوْشْ سَ رُخَاضَارْ!" نِيْشِي بَزَعْنْ إِيحْ نَ وَرُوضْ وَشَا كُورْ أَرِيَا زِ إِنْضَارْ خَاسْ إِيْشْ نَ ثُخْرَاثْ زِي ثُكْشَاضْ نَسْ.
- 26 ثُخْرَاثْ نَ وَوَرُغْ نِيْ إِيْشْ وَرَنْتْ سَبْعَاشْ-مِيَا نَ شِيْقَلُوْ وَوَرُغْ، نَهْرَا تِيْزِيْزِيْوِيْنْ تِيْزِيْزِيْوِيْنْ ذَ ثُخْرَاثْ نَ ذِي صِيْفْ نَ تُوْذِيْمِيْنْ ذَ وَرُوضْ أَرْجُوَانِيْ إِيْ تُوْغَا يَارُضْ إِيْجْدِيْجِيْنْ نَ مِيْذِيَانْ، نَهْرَا تِيْسِيْشِيْنْ إِيْ يُوِيْرْ غَارْ إِيْوَانْ نَ إِرْغَمَانْ نَسْنْ.
- 27 جِيدْعُونُ إِيْكَآ زَايسْ إِيحْ نَ وَپَالْطُوْ نَ وَكُهَانْ وَشَا إِيْكَآ-إِثْ ذِي ثَنْدِيْنْ نَسْ، ذِي عَافَرَا، وَ مَارَا إِسْرَائِيلْ يُوِيْرْ أَوَارِنِيْ أَسْ أَمْ أَوَارِنِيْ إِيْ يِيْشْ نَ ثُغَارْ نَ فَارَقْ-شَغَرْ. أَيْآ إِذُوْرْ ذَ رُغْ إِيْ جِيدْعُونْ ذَ ثَادَارْ نَسْ.
- 28 أَمُوْ تُوْغَا إِيْنْهَزْ مِيْذِيَانْ زَكْ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلْ وَشَا وَارْ زَمَارْ أَذْ شَكْغُذْ أَرْذَجِيْفْ نَسْنْ عَاذْ. تُوْغَا ثَامُوْرْثْ ثَارِيْجْ أَرِيْعِيْنْ نَ إِسْكَوْوسَا ذَكْ وَوَسَانْ نَ جِيدْعُونْ.
- 29 وَشَا يَارُوْبَاعْلْ، مِيْسْ نَ يُوَوَاشْ، يُوِيْرْ وَشَا إِزْدَغْ عَاوْذْ ذِي ثَادَارْ نَسْ.
- 30 جِيدْعُونْ تُوْغَا غَارْ سَبْعِيْنْ نَ إِيْحَنْجِيْرْ إِيْ د-إِفْغَنْ زِي ثُمَصَاضْ نَسْ، مِينْزِي تُوْغَا غَارْ أَطَاسْ نَ ثُغَارِيْنْ.
- 31 وَرَا ذَ ثَايَا نَسْ ثِيْ تُوْغَا إِدْجَانْ ذِي شَاكِيْمْ، ثَجَا أَسْ-دَ إِيحْ نَ وَحَنْجِيْرْ وَ تَنَّا إِيْكَآ أَسْ أَيْمَالِيْكَ.
- 32 جِيدْعُونْ، مِيْسْ نَ يُوَوَاشْ، إِيْمُوْثْ وَئِيْ أَشَوَافْ نَسْ تُوْغَا إِشَابْ أَطَاسْ وَشَا نَضْرَنْ ثَ ذَكْ وَنَضْرَنْ بَابَاسْ يُوَوَاشْ، ذِي عَافَرَا، ثَانْذِيْنْ نَ أَيْعَاَزَارِيْ.
- 33 أَوَارِنِيْ رَايِيْ إِيْمُوْثْ جِيدْعُونْ، إِمْسَارْ، أَقَا أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلْ دُوْرَنْ-دَ وَشَا شَفْسَنْذَنْ إِيْحَفْ نَسْنْ أَمْ وَيُوْرَنْ أَوَارِنِيْ إِيْ 'إِبَاعْلَنْ' وَشَا تَغِيْنْ بَاعْلْ-بَارِيْثْ ذَ أَرِيْ نَسْنْ.
- 34 أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلْ وَارْ فَكَارْ عَاذْ ذِي سِيْذِيْ، أَرِيْ نَسْنْ، وَئِيْ ثَنْ إِيْفَكَنْ زَكْ وَفُوْسْ نَ مَارَا زَعْدِيَانْ إِيْ ذَ أَسْنْ د-إِيْنَضْ.
- 35 وَشَا وَارْ سَشْنْ ثَاخْسيُوْثْ إِشَوَارْ نَ ثَادَارْ نَ يَارُوْبَاعْلْ، ذَ ثِيْ نَ جِيدْعُونْ، خَ مَارَا زَخَارْ إِيْكَآ ذِي طُوْعْ نَ إِسْرَائِيلْ.

9

أَيْمَالِيْكَ ذَ إِمْرُذَاغْ نَ شَاكِيْمْ

- 1 أَيْمَالِيْكَ، مِيْسْ نَ يَارُوْبَاعْلْ، يُوِيْرْ غَارْ شَاكِيْمْ، غَارْ أَيْمَاسْ نَ يِمَاسْ. تَنَّا إِسِيُوْرْ أَكِيْذَسْ وَ أَلْكَ-ذَ مَارَا زَوَاشُوْنْ نَ ثَادَارْ نَ بَابَاسْ نَ يِمَاسْ، إِنَّا:
- 2 "سِيُوْرْمَ مَاشَا ذَكْ إِمْرُوْغَنْ نَ مَارَا إِمْرُذَاغْ نَ شَاكِيْمْ: 'مِيْنْ إِدْجَانْ مَلِيْحْ إِيْ كَنِيُوْ: مَارَا سَبْعِيْنْ نَ يَرِيَا زَنْ أَذْ خَاوَمْ حَكْمَنْ، مَارَا إِيْحَنْجِيْرْ نَ يَارُوْبَاعْلْ، نِيْعْ مَارَا مَغِيْرْ إِيحْ نَ وَرِيَا زَ وَاهَا أَذْ خَاوَمْ إِيْحَكْمْ؟ عَقْرَمْ عَاوْذْ، أَقَا نَشْ ذَ إِيْغُوْسَانْ نُوْمْ ذَ إِيْسُوْمْ نُوْمْ،"
- 3 خِيْ سِيُوْرَنْ أَيْمَاسْ نَ يِمَاسْ مَارَا أَوَارَنْ-أَ ذَكْ إِمْرُوْغَنْ نَ مَارَا إِمْرُذَاغْ نَ شَاكِيْمْ أَرَايِيْ وَرْ نَسْنْ إِمِيْرْ أَذْ-دَ يَاسْ أَلْكَ-ذَ أَيْمَالِيْكَ، مَآغَارْ نِيْشِي نَانْ: "تَنَّا ذَ وَمَاشْنِغْ"

4 نִינְתִּי וְשֵׁן אִם סִבְעִין נ וְיָצִיתָ נ תּוֹקֶרֶת זִי זָאוּשֶׁת נ בָּעַל-בָּרִית. זָאִסְנֶת אִשְׂרָא אֲבִימֶלֶךְ אִרְיָזֵן אִחוֹאֵן זִינִי
אִטָּרְשֵׁן, וְשָׂא נִינְתִּי צִפָּרְן ת-א-ד.

5 יוֹדֵף גָּר תָּדָרֶת נ בָּבָאֵס זִי עָפְרָא וְאִנְגָּח אֵיגֶן נ וּזְרוּ אִתָּמָס, אֲחִנְיָרֵן נ יָרֹוּבָעֵל, סִבְעִין נ יִרְיָזֵן. מְעִיר יוֹתָם,
אֲחִנְיָרֵן אִמָּרוּזֵן יָרֹוּבָעֵל אִימֵן וְחָדָס, מִינְזִי תָא תוּגָא אִינוֹפָר. ■

6 וְשָׂא מוֹנֵן מָרָא אִמְרָדָעֵן נ שָׂאִימֵן זִי מָרָא אִינִי זִי לְלַעָא וְשָׂא פֻעֵן, כִּינֵן אֲבִימֶלֶךְ זִי אֲבַדְיָה גָר תְּשַׁבָּרֵת נ פִּיכָא תִי אִדְבָּאֵן זִכָּא
וּמְשָׁאֵן אִקְדָּסֵן גָּר שָׂאִימֵן. ■

7 נִינְתִּי חֲבָרֵן אִיאֵ אִיוֹתָם, אִכָּרֵן אִבְדָּח תְּפִישָׁתֵן נ וּדְרָרֵן גַּרְיִימֵן. אִסְכַּעֲדָא תְּמִיבָאֵס, אִנָּא אִסֵּן: "סֵרְמֵן גָּרִי, אִכְנִיֵּוֹ אִמְרָדָעֵן
נ שָׂאִימֵן, וְשָׂא אִרְבִּי אֲדָא גָרוּם אִסְרָא!"

8 "אֲחִיזָרָא וְיָאֵ קָרַנֵת תְּשַׁבָּרָא, פֻּעֵנָא חִימָא אֲדָא דִּהֲנֵתֵן אֵיגֶן נ וְאֲבַדְיָה חֵיכֵץ אִסְנֵת וְשָׂא נָאֵת אִי וּזְמוּרָא: 'אִרְבִּי שִׁכָּא זִי אֲבַדְיָה
נֵג'!"

9 אִזְמוּרֵן אִנָּא אִסֵּן: 'מָא אֲדָא סִמְחָע זִי תָאדוּנֵתֵן נ רִשֵׁתֵן אִינוּנִי אִי זִי אִי אִסְמַעֲרָא אִרְבִּי זִי אִוְדָאֵן? מָא אֲדָא צוּגֵן סִנְיָ אִי תְּשַׁבָּרָא נֵגִי?'
10 וְשָׂא נָאֵת תְּשַׁבָּרָא אִי וָרְתוּ: 'אִס-ד, אִרְבִּי שִׁכָּא זִי אֲבַדְיָה נֵג'!"

11 וּרְתוּ אִנָּא אִסֵּן: 'מָא אֲדָא סִמְחָע זִי תָאזְיוּדִי אִינוּן זִי רִגְדִּיבֵתֵן אִסְבִּיחֵן אִינוּן? מָא אֲדָא צוּגֵן סִנְיָ אִי תְּשַׁבָּרָא נֵגִי?'
12 וְשָׂא נָאֵת תְּשַׁבָּרָא אִי תְּרִיאֶרֶת: 'אִס-ד, אִרְבִּי שִׁמֵּן זִי אֲבַדְיָה נֵג'!"

13 מָשָׂא תָא אִסֵּן תְּרִיאֶרֶת: 'מָא אֲדָא סִמְחָע זִי יִבְנוּן גִּדִּיבֵתֵן אִינוּנִי אִי סִפְרָחֵן אִרְבִּי זִי אִוְדָאֵן? מָא אֲדָא צוּגֵן סִנְיָ אִי תְּשַׁבָּרָא נֵגִי?'
14 חִינִי תָאֵן מָרָא תִּישַׁבָּרָא אִי שְׂבָרֵץ אִלֵּךְ-זִי אִסְנָאֵן: 'אִס-ד, אִרְבִּי שִׁכָּא זִי אֲבַדְיָה נֵג'!"

15 וְשָׂא שְׂבָרֵץ אִלֵּךְ-זִי אִסְנָאֵן אִנָּא אִי תְּשַׁבָּרָא: 'מָרָא תְּחִסֵּתֵן כִּינֵתֵן סִי תִידֵתֵן אֲדָא אִי תִדְהֵנֵתֵן זִי אֲבַדְיָה חֲאִכְנֵת, אִסְנֵת-ד חִינִי,
אִפְנֵת אֲדוּרִי זִי תִירִי אִינוּן, מָשָׂא מָרָא לָא, חִינִי אֲדָא תְּכָרֵץ תְּמִיִּי זִי שְׂבָרֵץ אִלֵּךְ-זִי אִסְנָאֵן, אֲדָא תְּשַׁבָּרָא נֵגִי תְּכִלֵּתֵן נ לִוְבָאֵן,"

16 רִזְחוּ חִינִי, כִּינֵוֹ, אִמְרָדָעֵן נ שָׂאִימֵן, מָרָא תְּכִימֵן סִי תִידֵתֵן זִי רִצְפָּאִיתֵן וְיָי תְּכִימֵן אֲבִימֶלֶךְ זִי אֲבַדְיָה, וְמָרָא כִּינֵוֹ תְּכִימֵן מִלִּיחֵ
זִי יָרֹוּבָעֵל זִי תָדָרֶת אִסֵּן, וְמָרָא כִּינֵוֹ תְּכִימֵן דָּאִיֵּס אִמֵּן מָמֵשֵׁן אִסְדָּהֲדֵג,

17 - אָקָא בָּבָא אִמְנֵג זִי טוּעֵן נִוּם וְשָׂא אִסְבֵּרֵת תּוֹדָרֶת אִסֵּן וְשָׂא אִלֵּךְ כִּינֵוֹ זִכָּא וְפּוּסֵן נ מִיִּדְיָאֵן,

18 מָשָׂא כִּינֵוֹ תְּעוּגֵם אִסֵּן-אֵן תָּדָרֶת נ בָּבָא וְאֵן אֵיגֶן נ וּזְרוּ אָקָא תְּנִימֵן אִרָאוּסֵן, סִבְעִין נ יִרְיָזֵן, וְתְּכִימֵן אֲבִימֶלֶךְ, מִיִּסֵּן נ
תָּאִיא, זִי אֲבַדְיָה חֵיכֵץ אִמְרָדָעֵן נ שָׂאִימֵן, מִינְזִי תָא זִי וּמָתוּם -

19 מָרָא כִּינֵוֹ תְּכִימֵן אִסֵּן-אֵן סִי תִידֵתֵן זִי רִצְפָּאִיתֵן זִי יָרֹוּבָעֵל זִי תָדָרֶת אִסֵּן, חִינִי אֲדָא תְּפָרַחֵן זִי אֲבִימֶלֶךְ וְתָאֵן אֲדָא אִפְרָחֵן
דָּאִיוּם.

20 مَاشَا مَارَا وَارِإِدْجِي أَمْنِي، خِنِي أَذْ ثَكَارْ ثَمْسِي زِي أَيْبَالِيكَ أَذْ شْ إِرْيَا زَنْ نْ شَاكِيمْ ذِ إِمْرُذَاغْ نْ لَقْلَعَا وَشَا أَذْ ثَكَارْ ثَمْسِي زَكْ إِمْرُذَاغْ نْ شَاكِيمْ وَ زِي مَارَا إِنِّي ذِي لَقْلَعَا، أَذْ شْ أَيْبَالِيكَ! “

21 خِنِي يُوِيورْ يُوْتَامْ، يَارُورْ، إِرُوحْ غَارِ يِي ر. ثُوغَا إِرْدَغْ ذِينْ، إِنْكُوجْ خْ وَ مَاسْ أَيْبَالِيكَ. ■

22 زُأَمِي ثُوغَا إِحَكْمْ أَيْبَالِيكَ خْ إِسْرَائِيلْ ثَرَاثَانْ إِسْكُوُوسَا،

23 إِسْكْ أَرِييْ إِيحْ نْ زَارِيَاخْ ذِ أَعْقَانْ جَارْ أَيْبَالِيكَ ذِ إِمْرُذَاغْ نْ شَاكِيمْ. إِمْرُذَاغْ نْ شَاكِيمْ غَذَارَنْ زِي أَيْبَالِيكَ،

24 حِيمَا أَغْصَبْ، نِي إِيْتَاوَاكَنْ إِسْبَعِينْ نْ إِحْنَجِيرَنْ نْ يَارُوبَاعْلْ، ذِ إِذَا مَنَّ نَسْنْ أَذْ د-أَسْنْ خْ وَ مَاسْنْ أَيْبَالِيكَ، وَ نِي ثَنْ إِنْغِينْ، وَ خْ إِمْرُذَاغْ نْ شَاكِيمْ، إِييْ ثُوغَا إِسْبَهْذَنْ إِفَاسَنْ نَسْنْ مَاحَنْدْ أَذْ نَغْنْ أَيْتَاسْ.

25 إِمْرُذَاغْ نْ شَاكِيمْ وَجْذَنْ أَسْ رَنْفُوحْ خْ ثَقِيْشَاتْ نْ إِذُورَارْ وَ نِيْشِي كَشْضَنْ مَارَا وَ نِي ذِينْ حَاسَنْ إِ غَا إِيكَنْ ذِ أَرِيْذْ. أَيْأَا إِيْتَاوَا إِي أَيْبَالِيكَ.

26 جَاعَالْ، مَيْسْ نْ عَايِيْذْ، يُوَسَا-دْ أَكْ-ذِ أَيْتَاسْ وَشَا نِيْشِي وَ يُوْرَنْ غَارْ شَاكِيمْ وَ إِمْرُذَاغْ نْ شَاكِيمْ تَيْقَنْ ذَايسْ.

27 نِيْشِي فُغْنْ غَارْ إِيَارَنْ، رَقْضَنْ وَضِيْرْ ذَكْ إِمَارْجَاعَنْ نَسْنْ، عَفْشَنْ خْ وَضِيْرْ وَشَاغْنَجَنْ إِرْزَانْ نْ زُفْرَاخْ، وَذَفَنْ غَارْ ثَادَارْ نْ أَرِييْ نَسْنْ، شَيْنْ سَوِيْنْ وَشَا نَعْرَنْ أَيْبَالِيكَ.

28 وَشَا جَاعَالْ، مَيْسْ نْ عَايِيْذْ، إِنَّا: ”مِينْ إَعْنَا تَتَا أَيْبَالِيكَ ذِ مَانْ وَنْ إِيْدَجَانْ ذِ شَاكِيمْ، أَفَا نَشِينْ أَذْ أَسْ نَاصَارْ؟ مَا وَارِإِدْجِي تَتَا ذِ مَيْسْ نْ يَارُوبَاعْلْ؟ وَ مَا وَارِإِدْجِي زَابُولْ ذِ لَوَالِي نَسْ؟ سَخَارْمْ خِنِي إِرْيَا زَنْ نْ حَامُورْ، بَابَاسْ نْ شَاكِيمْ، مِينْزِي مَائِييْ إِي ذِ أَسْ غَا نَسْخَارْ؟

29 مَرِي مَاشَا رُكْنَسْ-أْ ذَكْ وَفُوسْ إِيوْ، خِنِي نَشْ ثُوغَا خَسْغْ أَذْ أَرْزُغْ خْ أَيْبَالِيكَ.“ وَشَا إِنَّا إِي أَيْبَالِيكَ: ”أَرِييْ إِي رُعْسْكَارْ نَشْ وَشَا فَعْ غَارْ وَ مَنِييْ!“

30 وَ مِي زَابُولْ، رُحَاكَمْ نْ ثَنِيْذِيْثْ، إِسْرَا أَوَارَنْ نْ جَاعَالْ، مَيْسْ نْ عَايِيْذْ، يَارْغَا وَخِيْقْ نَسْ.

31 تَتَا إِسْكْ إِرْقَاسَنْ غَارْ أَيْبَالِيكَ ذِي ثُوفَرَا، نَانْ: ”خَزَارْ، جَاعَالْ، مَيْسْ نْ عَايِيْذْ، ذِ أَيْتَاسْ وَ سِينْ-دْ غَارْ شَاكِيمْ، وَ خَزَارْ، أَفَا سَغُوغَنْ خَاكْ ثَانْدِيْثْ.

32 خِنِي رُخُوْ، كَارْ ذِي دَجِيْرْ-أْ، شَكْ ذِ رُكْنَسْ نِي غَارْكَ إِيْدَجَانْ، وَشَا أَكْ إِيحْ نْ رَنْغْ ذَكْ إِيَارْ.

33 وَ غَارْ ثُوفُوثْ، غَارْ وَنْقَارْ نْ ثُوفُوثْ، إِنْخَصَا أَذْ ثَكَارْ ذِ زِيْشْ وَشَا عَرَفْ خْ ثَنِيْذِيْثْ. وَ خَزَارْ، مَارَا تَتَا ذِ رُكْنَسْ إِي غَارْسْ أَذْ غَارْكَ د-إِفْعْ، أَكْ خِنِي أَكِيْذَسْ مِينْ خَفْ إِيْرْمَارْ وَفُوسْ نَشْ أَذْ إِيكْ.“

34 أَيْبَالِيكَ ذِ مَارَا رُكْنَسْ إِي غَارْسْ، إِيكَارْ-دِ ذِي دَجِيْرْ وَ نِيْشِي كَيْنْ إِيحْ نْ رَنْغْ خْ شَاكِيمْ سْ أَرْبَعَا نْ إِبَاطِيُونْ.

35 وَ جَاعَالْ، مَيْسْ نْ عَايِيْذْ، إِفْعْ-دِ، يُوِيورْ غَارْ ثَوَارْثْ نْ ثَنِيْذِيْثْ وَ أَيْبَالِيكَ، ذِ مَارَا رُكْنَسْ إِي غَارْسْ، إِيكَارْ زَكْ وَ مَشَانْ إِيْثُوفَارَنْ.

36 وَ مِي جَاعَالْ إِيْرَا رُكْنَسْ، إِنَّا إِي زَابُولْ: ”خَزَارْ، أَفَا إِيْوَذَانْ هُكُوَانْ-دِ زِي ثَقِيْشَاتْ نْ إِذُورَارْ“ زَابُولْ إِنَّا أَسْ: ”شَكْ ثَوَارِيْذْ

ثِيْرِي نْ إِذُورَارْ ذِ إِيْوَذَانْ“

37 جَاعَال يَارِنِي إِسَاوَار، إِنَّا: "خَزَار، أَقَا إِيح ن وَبَارُون رُكُنْس إِهْكَو-د زِي ثَعْبُوض ن ثَمُورث وَ إِشْت ن رُكُومْبَانِيِث ثُوسَا-د زَكْ وَ بَرِيذ ن ثُشْجَارْت ن بِيكْ ن إِبْرُكَوْن." 38

38 خِنِي إِنَّا أَس زَابُول: "مَانِي إ دَجَان رُخَو وَاوَارَن نَش إ زِي ثَنِيذ: 'مِين إَعْنَا أَيْيَالِيكْ، أَقَا نَشِينْ أَدْ أَس نَسَخَار؟ مَا وَار دَجِينْ إِنَّا ذ رُكُنْس إ ثُشْحَارْذ شَك؟ فَغْ خِنِي رُخَو وَ ثَمْنَعْذ أَكِيذْس!" 39

39 وَشَا إَفَغْ جَاعَال زَات إ وَوُذَم ن إِمْرُذَاغ ن شَاكِيم وَشَا إَمْنَعْ أَلْ-ذ أَيْيَالِيكْ.

40 إَضْفَارْ-إِثْ أَيْيَالِيكْ، مِينْزِي تَنَا يَارُورْ زَات إ وَوُذَم تَسْ وَشَا أَطَاس ن يِينِي إِتْوَاسُوقِينْ س سِيَفْ وَضَانْ أَرْ أَدَافْ ن ثَوَارْتْ ن ثَنِيذِينْ.

41 إَقِيمْ أَيْيَالِيكْ ذِي أَرُومَا وَ زَابُولْ يُوْرْذُخْ جَاعَالْ ذِ إِيْمَاسْ أَرَامِي وَارْ زَمَارَنْ أَدْ قِيَمْنْ عَاذْ ذِي شَاكِيم.

42 ثِيوَشَا تَسْ، إِمْسَارْ، رُكُنْسْ إَفَغْ غَارْ إِيَارْ. أِيَا عَاوُذْنْ ث إ أَيْيَالِيكْ.

43 خِنِي إِكْسِي تَنَا رُكُنْسْ، إِبْضَا ثْ خْ ثَرَاثْ ن إِبَاطَايُونْ وَشَا إَكَا إِيحْ ن رُغْ ذَكْ إِيَارْ وَشَا تَنَا إِنْخَارْ، أَقَا رُكُنْسْ إَفَغْ زِي ثَنِيذِينْ. خِنِي إِكَاَرْ ضِيذْ تَسْ وَشَا إَغْرَبْ حَاسَنْ.

44 مِينْزِي أَيْيَالِيكْ ذِ إِبَاطَايُونْ إِ غَارَسْ، فُغْنْ وَشَا وَيُورْنْ أَدْ بَدَنْ غَارْ ثَوَارْتْ ن ثَنِيذِينْ، وَ ثَمَانْ ن إِبَاطَايُونْ نَعْنِيثْ وَذَفْنْ خْ يِينِي ثُوعَا ذَكْ إِيَارْ وَشَا قُضَانْ حَاسَنْ.

45 أَسْ نِي مَارَا إَمْنَعْ أَيْيَالِيكْ أَلْ-ذِ ثَنِيذِينْ. تَنَا إَطْفْ-إِ-تْ، إِنْغَا رُكُنْسْ إِ ذَايسْ إِدْجَانْ. خِنِي إِهْذَمْ ثَانْدِينْ وَشَا إِسُوسْ حَاسْ ثَامْدْجَاثْ.

46 وَئِي ثْ سَرِينْ مَارَا إِمْرُذَاغْ ن لُبُورْجْ، وَذَفْنْ غَارْ أَمْشَانْ ن وَارَوَارْ ن ثَادَارْتْ ن أَرِييْ تَسْ بَارِيثْ. ■

47 إِتْوَانَا إِ أَيْيَالِيكْ، أَقَا مَارَا إِمْرُذَاغْ ن لُبُورْجْ ن شَاكِيمْ كَتِينْ أَدْ مُونْ ذِينْ.

48 حَاسْ وَشَا إَكْعَذْ أَيْيَالِيكْ أَدْرَارْ ن صَالْمُونْ، تَنَا أَلْ-ذِ مَارَا رُكُنْسْ إِ غَارَسْ إِدْجَانْ، وَ أَيْيَالِيكْ إَطْفْ شَاقُورْ تَسْ ذَكْ وَفُوسْ وَشَا إَقْرَغْ إِشْتْ ن ثُصْطَا ن ثُشْجَارْتْ، إِكْسِي تْ وَ إِسَارَسْ-إِ-تْ خْ ثَغْرُوضْ تَسْ، إِنَّا إِ رُكُنْسْ تَسْ: "مِينْ ثَرِيمْ كَتِينْ نَشْ، قَدْجَقْمْ، كَمْ ثْ وَرَا ذِ كَنِيوَامْ نَشْ!"

49 وَ مَارَا رُكُنْسْ، كُورْ أَرِيَارْ، إَقْرَغْ ثَاَصْطَا تَسْ وَشَا ضَفَارَنْ أَيْيَالِيكْ وَ سَارَسْنْ ثُنْثْ غَارْ وَمَشَانْ ن وَارَوَارْ وَشَا قَدْ مَنْ أَسْنْ ثِيَسِي خْ وَمَشَانْ ن وَارَوَارْ أَرَامِي مُوْثْنْ وَرَا ذِ مَارَا إِرِيَارْ ن لُبُورْجْ ن شَاكِيمْ، عَرَاَحَارْ أَرْفْ ن يَرِيَارْ ذِ ثَمْغَارِينْ.

50 إِرُوحْ أَيْيَالِيكْ عَاوُذْ غَارْ ثَابَاَصْ، إِوْثَا إَقِيضَانْ تَسْ غَارْ ثَابَاَصْ وَشَا إَطْفْ-إِ-تْ.

51 ثُوعَا ذِي زُوسْطْ ن ثَنِيذِينْ إِيحْ ن لُبُورْجْ إِمْتَنْ وَ أَرُورْذْ غَارَسْ مَارَا إِرِيَارْ ذِ ثَمْغَارِينْ ذِ مَارَا إِمْرُذَاغْ ن ثَنِيذِينْ وَشَا نِيْثِي بَلْعَنْ حَاسَنْ، نِيْنْ خْ ثَرَقَا ن لُبُورْجْ.

52 يِيُوزْ أَيْيَالِيكْ غَارْ لُبُورْجْ وَ إَمْنَعْ أَكِيذْسْ، مَاشَاخِي تَنَا-دِ إِقَارَبْ غَارْ ثَوَارْتْ ن لُبُورْجْ حِيْمَا أَدْ أَسْ إَقْدْ ثِيَسِي،

53 ثُضَارْ إِشْتْ ن ثَمْغَارْتْ إِشْتْ ن ثَاَصْضَارْتْ ن ثُسِيرْتْ يُوْعَرَانْ خْ وَرْذِجِيْفْ ن أَيْيَالِيكْ وَشَا ثَرِيْزْ أَسْ أَشْقُوفْ ن وَرْذِجِيْفْ. ■

- 54 ذَغِيَا إِزَاغَا تَنَا إِوْمُسَخَار نَسْ وَنِي ذَا أَسْ يَارْبُون زَسَنَاح، إِنَّا أَسْ: "جَبْدُ سَيْفٍ نَشْ وَشَا نَغْ أَيْ، حِيْمَا وَارْ خَافِي قَارَن: 'إِشْتْ ثَمَّغَارْتْ شَغَا إِثْ'،" وَشَا أَحُوذَرِي نَسْ إِسْنُوقَبْ إِثْ وَشَا إِمُوثْ.
- 55 وَمِي زَرِينْ إِرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلَ، أَقَا أَيْمَالِيكْ إِمُوثْ، فَعْن-د، كُورْ إِيحْ نِ وَرِيَا زَغَارْ وَمَشَانْ نِ تَزْدِيغْتْ نَسْ.
- 56 أُمُو إِحْدَجْصْ أَرِي تُوْعَفْنَا نِ أَيْمَالِيكْ نِي إِكَّأْ إِبَابَاسْ وَمِي إِنْغَا سَبْعِينْ نِ أَيْمَاسْ.
- 57 مَارَا تُوْعَفْنَا إِكَّيْنْ إِرِيَا زَنْ نِ شَاكِيْمْ يَارْ-تْ أَرِي خْ وَرْدَجِيْفْ نَسْ وَنَعْرْتْ نِ يُوْتَامْ، مَيْسْ نِ يَارُوبَاعْلْ، تُوْصَا-دْ خَاسَنْ.

10

تُولَاعْ، يَارْ ذِ يَافْتَاَحْ

- 1 أَوَارِنِي أَيْمَالِيكْ إِكَّأْ تُولَاعْ، مَيْسْ نِ فُؤَا، مَيْسْ نِ دُودُو، إِيحْ نِ وَرِيَا زِي تَغْيِيْدَتَشْ نِ إِسَّاكَارْ، حِيْمَا أَذْ إِسْنَجَمْ إِسْرَائِيلَ. تَنَا تُوْغَا إِزْدَغْ ذِي شَامِيرْ خْ إِذُورَارْ نِ إِفْرَايِمْ.
- 2 تَنَا تُوْغَا ذِ زَقَاصِي خْ إِسْرَائِيلَ ثَرَانَا وَ-عِيْشَرِيْنْ نِ إِسْكُوسَا. خِنِي إِمُوثْ، إِتَوَانَضَرْ ذِي شَامِيرْ.
- 3 أَوَارِنِي أَسْ إِكَّأْ يَارْ، أَجِيلْعَاذِي. تَنَا تُوْغَا ذِ زَقَاصِي خْ إِسْرَائِيلَ ثَلَاثِيْنْ وَ-عِيْشَرِيْنْ نِ إِسْكُوسَا.
- 4 تَنَا تُوْغَا غَارَسْ ثَرَاثِيْنْ نِ إِحْنَجِيرْ، إِنِّي إِنَّا نِ خْ ثَرَاثِيْنْ نِ إِغْيَارْ وَ غَارَسْ ثَرَاثِيْنْ نِ ثُدَامْ، تَرَاغَانْ أَسْنَتْ 'ذُشُورَاتْ نِ يَارْ، أَرْ أَسْ-أ. أَقَا أَتْنَتْ ذِي ثُورْتْ نِ جِيلْعَاذْ.
- 5 وَشَا إِمُوثْ يَارْ، نَضَرْنْ تْ ذِي قَامُونْ.
- 6 أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ أَرْنِيْنْ أَذْ كُنْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نِ سِيْذِي. نِيْثِي سَخَّارْنِ إِ-بَاعْلَنْ، ذِ 'عَاشَارُوثِيْنْ، وَرَا ذِ إِرِيْشْ نِ أَرَامْ ذِ إِرِيْشْ نِ صِيْدُونْ ذِ إِرِيْشْ نِ مَوَابْ ذِ إِرِيْشْ نِ عَامُونْ ذِ إِرِيْشْ نِ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ. نِيْثِي جِيْنْ سِيْذِي وَ وَارْ ذِ أَسْ سَخَّارْنِ عَاذْ. □
- 7 يَارْغَا وَغَضَابْ نِ سِيْذِي خْ إِسْرَائِيلَ وَ تَنَا إِكَّأْ-ثْنْ ذِكْ وَفُوسْ نِ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ وَ ذِكْ وَفُوسْ نِ أَيْتْ نِ عَامُونْ.
- 8 ذِكْ وَسْكُوَأَسْ نِيْ زِيْنْ وَ أَرَزِيْنْ نِيْثِي أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ. أُمُو إِكَّيْنْ نِيْثِي تَمْنَطَاشْ نِ إِسْكُوسَا أَلْ-ذِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ إِنِّي إِدْجَانْ خْ وَجَمَاصْ نِ ل-وَرْدُونْ، ذِي ثُورْتْ نِ إِمُورِيْنْ، ثِيْ ذِي جِيلْعَاذْ.
- 9 وَشَا عَاوْذْ زَوَانْ أَيْتْ نِ عَامُونْ ل-وَرْدُونْ حِيْمَا أَذْ مَنَغْنْ وَرَا أَلْ-ذِ يَاهُوْدَا ذِ بِيْنِيَامِيْنْ ذِ ثَادَارْتْ نِ إِفْرَايِمْ أَرَامِي إِتَوَاحْسَارْ إِسْرَائِيلَ أَطَاسْ.
- 10 خِنِي سَعُوِيْنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ غَارْ سِيْذِي، نَانَ: "نَشِيْنْ نَحْضَا أَكِيْذَكْ، مِيْزِي نَشِيْنْ نَسْمَحْ ذِي أَرِي نَغْ، نَسَخَارْ إِبَاعْلَنْ،"
- 11 خِنِي إِنَّا سِيْذِي إِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ: "مَا وَارْ كَتِيُو سَنَجْمَغْ زَكْ وَفُوسْ نِ إِمِيْصَرِيْنْ ذِ إِمُورِيْنْ وَ زَكْ وَفُوسْ نِ أَيْتْ نِ عَامُونْ ذِ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ
- 12 وَ زَكْ وَفُوسْ نِ أَيْتْ نِ صِيْدُونْ وَ زَكْ وَفُوسْ نِ أَيْتْ نِ عَامَالِيْقْ ذِ إِمَاعُونِيْنْ، إِنِّي تُوْغَا كَتِيُو إِحْصَارَنْ وَ مِي كَتِيُو إِ ذِ غَارِي شُعُومْ، مَا خِنِي نَشْ وَارْ سَنَجْمَغْ كَتِيُو زَكْ وَفُوسْ نَسْ؟

- 13 وَاحَا أَمْنِي كَنِيوُ سَمَحَمَ ذَايِي وَ سَخَّارَمَ إِ إِرِيئَن نَغْيِي. سَ وِيَا وَارَ كَنِيوُ سَنَجِمَعَمَ عَاذَ. □
- 14 وَيُورَمَ، شُعُومَ غَارَ إِرِيئَن نِي تَارَشَمَ إِ يَخَفَ نَوْمَ. جَمَ ثَنَ أَذْ كَنِيوُ سَنَجَمَنَ ذِي رُوقَثَ نَ رَحَصَارَثَ نَوْمَ.
- 15 مَاشَا أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ نَّانَ إِ سِيدِي: "نَشِينُ أَقَا نَحْضَا. أَكُّ شَكَّ أَكِيدَنْغَ مَارَا مِينَ إِ ذَا أَشَّ إِعْجَنَ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَشَّ، مَغِيرَ فَكُّ أَغْغَ أَشَّ-أَ وَاهَا!"
- 16 وَ نِيئَنِي سِيكُوجَنَ إِرِيئَنَ إِغْرِيئَنَ زِي رُوسَطَ نَسْنُ وَ شَا سَخَّارَنَ إِ سِيدِي. خِيئَ وَارَ إِزْمَارَ رَعْمَارَ نَسْ أَذْ ثَارِبُوَ عَاذَ رَغِينَ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 17 تَوَاسْمُونُ أَيَثَ نَ عَامُونُ وَ شَا وَثِينُ إِقِيضَانُ نَسْنُ ذِي جِيلَعَاذَ. وَرَا ذَا أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ مُونُ وَ نِيئَنِي وَثِينُ إِقِيضَانُ نَسْنُ ذِي مِيضَفَا.
- 18 خِيئَ إِنَّا زُكْنَسُ، رُحُوكَا نَ جِيلَعَاذَ، إِ وَايَاوِيَا: "مَانَ أَرِيَا زَا إِ غَا إِمْنَعَنَ ذَا أَمْرَوَارُوكَا-ذَا أَيَثَ نَ عَامُونُ؟ تَنَا أَذْ إِذُورُ ذَا أَرْدَجِيْفَ خَ مَارَا إِمْرُذَاغَ نَ جِيلَعَاذَ." □

11

يَافْتَاَحَ ذَا أَيَثَ نَ عَامُونُ

- 1 يَافْتَاَحَ، زِي ثُورَثَ نَ جِيلَعَاذَ، ثُوعَا-ثَ ذَا إِجَّ نَ بُو-ثُغْرُوضَثَ إِحْضَنَ، مَاشَا تَنَا ثُوعَا ذَا مِيْسَ نَ إِشَثَ نَ ثُغَارَثَ نَ فَارَقَ-شُغْرَ. جِيلَعَاذَ أَقَا إِجَا-دَ يَافْتَاَحَ غَارَسَ. □
- 2 وَرَا ذَا ثَامَغَارَثَ نَ جِيلَعَاذَ ثُورُوَوَاسَ-دَ إِحْنَجِيرَنَ. وَ مِي إِحْنَجِيرَنَ نَ ثُغَارَثَ-أَ مَغَارَنَ، وَرَزَنَ خَ يَافْتَاَحَ، نَّانَ أَشَّ: "شَكَّ وَارَ شُطِيفَذَ شَا ثَاَسَغَارَثَ ذِي ثَادَارَثَ نَ بَابَاثُغَ، مَآغَارَ شَكَّ ذَا مِيْسَ نَ إِشَثَ نَ ثُغَارَثَ نَغْنِيثَ."
- 3 وَ شَا يَارُورَ يَافْتَاَحَ زَكَّ وَوَذَمَ نَ أَيَثَاسَ وَ تَنَا إِقِيمَ إِزْدَغَ ذِي ثُورَثَ نَ طُوبَ. وَ شَا إِشَثَ نَ ثُورَاوَثَ نَ يَرِيَا زَنَ خَوَانُ وَ سِينَ-دَ غَارَ يَافْتَاَحَ، فُغْنَ-دَ أَكِيدَسَ.
- 4 أَوَارَنِي أَطَّاسَ نَ وَوَسَانَ إِمَسَارَ، كَارَنَ أَيَثَ نَ عَامُونُ مَنَعَنَ أَكَّ-ذَا إِسْرَائِيلَ.
- 5 وَ شَا إِمَسَارَ، وَ مِي أَيَثَ نَ عَامُونُ مَنَعَنَ أَكَّ-ذَا إِسْرَائِيلَ، أَقَا إِمَغَارَنَ نَ جِيلَعَاذَ طُفْنُ أَبْرِيذَ حِيْمَا أَذْ أَوِينُ يَافْتَاَحَ زِي ثُورَثَ نَ طُوبَ.
- 6 نِيئَنِي نَّانَ إِ يَافْتَاَحَ: "أَسَ-دَ، إِرِي ذَا أَكُومَانْدَارَنَغَ وَ أَجَّ أَغْ أَذْ مَنَعَنَ أَكَّ-ذَا أَيَثَ نَ عَامُونُ."
- 7 يَافْتَاَحَ إِنَّا إِ إِمَغَارَنَ نَ جِيلَعَاذَ: "مَا وَارَ ذَا أَيِّي نَعِيْمَ وَ ثُورَزَمَ خَافِي زِي ثَادَارَثَ نَ بَابَا؟ مَايَمِي إِ دَ غَارِي ثُوسِيمَ رُخُو، رُخُو وَ مِي ثُدْجَامَ ذِي رَحَصَارَثَ؟"
- 8 أَرِينَ-دَ إِمَغَارَنَ نَ جِيلَعَاذَ خَ يَافْتَاَحَ: "سَ وِيَا إِ دَ غَارَكُ نُوسَا رُخُو، حِيْمَا شَكَّ أَكِيدَنْغَ ثُوبُورْذَ أَذْ مَنَعَنَ أَكَّ-ذَا أَيَثَ نَ عَامُونُ. شَكَّ أَذْ غَارَنَغَ ثِيرِيذَ ذَا أَرْدَجِيْفَ خَ مَارَا إِمْرُذَاغَ نَ جِيلَعَاذَ."

- 9 خَنِي إِنَّا يَفْتَاخُ إِيمَارُنْ نِ جِيلَعَاذْ: "مَا رَا كَنِيوُ ثَارِيمَ أَيِّي غَارُ وَنَمْنِي أَلْكَ- ذَايْتْ نِ عَامُونُ وَ سِيذِي إِسْلَمَ- ثَنْ زَاتْ إِ وُودَمْ
إِنُو، أَذْ ذَوْرَغْ ذَا زُدْجِيْفْ نَوْمُ!"
- 10 إِيمَارُنْ نِ جِيلَعَاذْ نَانْ إِ يَفْتَاخْ: "أَذْ يِيرِي سِيذِي ذَا وَنِي إِتْسَرَانْ جَارْ أَنْغْ. وَشْتْ خَانْغْ مَارَا وَارْ تَنْكْ عَلَا حَسَابْ أَوَارَنْ نَشْ."
11 خَاسْ وَشَا يُوِيورْ يَفْتَاخْ أَلْكَ- ذَا إِيمَارُنْ نِ جِيلَعَاذْ وَ رُكْنَسْ إِكْكَ- ثَا ذَا زُدْجِيْفْ ذَا أَكْوَمَانْدَارْخْ يَخْفْ نَسْ. وَشَا إِسِيورْ
يَفْتَاخْ مَارَا أَوَارَنْ نَسْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي ذِي مِيصْفَا.
12 وَشَا إِسْكَ يَفْتَاخْ إِرْقَاسَنْ غَارُ وَجْدْجِيْدْ نِ أَيْتْ نِ عَامُونْ، إِنَا: "مِينْ ذِيْنْ جَارْ أَيِّي ذَا شَكْ، أَقَا شَكْ ثَفْغَدْ، حِيْمَا أَذْ ثَمْنُغْ ذِيْ
إِ ثَمُورْثْ إِنُو؟"
- 13 إِنَا وَجْدْجِيْدْ نِ أَيْتْ نِ عَامُونْ إِ إِرْقَاسَنْ نِ يَفْتَاخْ: "مِينْزِي إِسْرَائِيلْ ثُوْغَا إِطْفْ ثَامُورْثْ إِنُو زَكْ أَرْنُونْ أَرْ يَابُوقْ وَ أَرْ
ل- وَرْدُونْ، وَمِي د- إِفْغْ زِي مِيصْرَا. أَرْ أَيِّي- ت رُخُوسْ رَهْنَا!"
14 إِسْكَ يَفْتَاخْ عَاوْذْ إِرْقَاسَنْ غَارُ وَجْدْجِيْدْ نِ أَيْتْ نِ عَامُونْ.
15 إِنَا أَنَسْ: "أَمُو إِقَارْ يَفْتَاخْ: إِسْرَائِيلْ وَارْ إِطِيْفْ شَا ثَامُورْثْ نِ مُوَابْ ذَا ثَمُورْثْ نِ أَيْتْ نِ عَامُونْ،
16 مِينْزِي وَمِي د- فُغْنْ زِي مِيصْرَا، يُوِيورْ إِسْرَائِيلْ ذِي رُخْرَا أَرْ رُجَارْ نِ ثَلْكَ وَشَا غَارُ وَنْكَارْ يُوْسَا- د غَارْ قَاذَاشْ.
17 خَنِي إِسْكَ إِسْرَائِيلْ إِرْقَاسَنْ غَارُ وَجْدْجِيْدْ نِ إِذُومْ، إِنَا: 'أَجْ أَيِّي أَذْ شُوقْغْ ذِي ثَمُورْثْ نَشْ!' مَاشَا أَجْدْجِيْدْ نِ إِذُومْ وَارْ إِسْرِي
شَا. إِسْكَ عَاوْذْ إِرْقَاسَنْ غَارُ وَجْدْجِيْدْ نِ مُوَابْ وَشَا وَرَا ذَا تَتَا وَارْ إِوْشْ تَسْرِيحْ. أَمُو إِقِيمْ إِسْرَائِيلْ ذِي قَاذَاشْ. □
18 وَشَا يُوِيورْ رُكْنَسْ ذِي رُخْرَا، إِنَضْ إِ ثَمُورْثْ نِ إِذُومْ ذَا ثَمُورْثْ نِ مُوَابْ وَشَا يُوْسَا- د أَمُو غَارُ وَغَرْذِيْسْ نِ ثَمُورْثْ نِ مُوَابْ إِ
إِدْجَانْ غَارْ مَاني ثَمَقَارْ ثَفُوشْ وَشَا نِيْثِي وَثِيْنْ إِقِيصَانْ نَسْنِ أَغِيرِيْنْ إِ أَرْنُونْ، مَاشَا وَارْ د- وَسِيْنْ ذَاخِرْ إِ وَيْمِيْرْ نِ ثَمُورْثْ نِ مُوَابْ،
مَآغَارْ أَرْنُونْ ذَا أَيْمِيْرْ نِ مُوَابْ.
19 خَنِي إِسْكَ إِسْرَائِيلْ إِرْقَاسَنْ غَارْ سِيْحُونْ، أَجْدْجِيْدْ نِ إِمُورِيْنْ، أَجْدْجِيْدْ نِ حَاشِبُونْ، وَشَا إِنَا أَنَسْ إِسْرَائِيلْ: 'أَجْ أَنْغْ أَذْ نَشُوقْ
ثَامُورْثْ نَشْ أَرْ أَمَشَانْ إِ غَارْ إِ غَا وَوُورْغْ؛ □
20 مَاشَا سِيْحُونْ وَارْ إِتِيْقْ إِسْرَائِيلْ أَرْ إِ غَا إِشُوقْ ثَامُورْثْ نَسْ وَاهَا. وَ سِيْحُونْ إِشُونْ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ وَشَا نِيْثِي وَثِيْنْ إِقِيصَانْ
نَسْنِ ذِي جَاهَاَصْ. وَشَا خَنِي إِمْنِغْ نَتَا أَلْكَ- ذَا إِسْرَائِيلْ.
21 سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيلْ، إِكْكَ خَنِي سِيْحُونْ ذَا مَارَا رُكْنَسْ نَسْ ذَا وَفُوسْ نِ إِسْرَائِيلْ وَشَاغْرِيْنْ خَاسَنْ. مَارَا ثَامُورْثْ نِ
إِمُورِيْنْ، إِئِي ثُوْغَا إِزْدَغْنْ ذِي ثَمُورْثْ نِي، إِطْفْ إِ- ت إِسْرَائِيلْ ذَا زَوَارْثْ.
22 نِيْثِي طَفْنْ مَارَا ثَامُورْثْ نِ إِمُورِيْنْ ذَا ثَاسْغَارْثْ، زَكْ أَرْنُونْ أَرْ يَابُوقْ وَ زِي رُخْرَا أَرْ ل- وَرْدُونْ. □
23 خَنِي رُخُو، أَقَا يُوْرْزْ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيلْ، خْ إِمُورِيْنْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ رُكْنَسْ نِ إِسْرَائِيلْ زِي زَوَارْثْ نَسْنِ وَ مَا شَكْ
خَنِي أَذْ ت ثُفْغْ ذَا ثَاسْغَارْثْ؟

24 مَا وَارِثُفِذْ شَا ذِ ثَاسْغَارْتِ مِينْ ذِ أَشْ غَا إِوشْ أَرِيْ نَشْ كَامُوشْ ذِ زُورَاتْ؟ أَمُو إِ غَا نَطَفْ مَارَا ذِ زُورَاتْ مِينْ ذِ أَنْغْ غَا إِوشْ سِيْذِي، أَرِيْ نَغْ، ذِ زُورَاتْ.

25 خِنِي زُخُو، مَا شَكْ خَارْ سِ وَاطَّاسْ خْ بَلَآكْ، مَيْسْ نِ صِيْفُورْ، أَجْدَجِيْذْ نِ مُوَابْ؟ مَا تَتَا عَمَّارُصْ مَا إِمَشُوبَشْ أَكْ-ذِ

إِسْرَائِيلْ؟ مَا عَمَّارُصْ مَا إِمْنَعْ أَكِيْذْسَنْ؟ ■

26 إِسْرَائِيلْ ثُوْغَا إِزْدَغْ عَاذْ ثَرْت-مِيَا نِ إِسْكَوُوسَا ذِي حَاشِبُونْ وَ ذِي ثِنْدَامْ إِ غَارَسْ د-إِقْنَنْ وَ ذِي عَارُوعِيْرْ ذِ ثِنْدَامْ إِ غَارَسْ د-إِقْنَنْ وَ ذِي مَارَا ثِنْدَامْ نِي إِدْجَانْ غَارْ ثُمُوْوَ نِ أَرْنُونْ. مَايِي وَارْ نَنْثْ نَفْكَمْ خِنِي ذِي مَارَا زُوقْتْ نِي؟

27 نَشْ وَارْ كِيْكَ خَضِيْعْ، مَاشَا شَكْ ثَكْذْ أَيْيْ زُغَارْ وَ مِيْ أَكِيْذِيْ ثَمْنَعْدْ. سِيْذِي، وَ مِيْ ذِ زُقَاضِيْ، أَذْ إِحْكَمْ أَشْ-أْ جَارْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ وَ جَارْ أَيْثْ نِ عَامُونْ!

28 مَاشَا أَجْدَجِيْذْ نِ أَيْثْ نِ عَامُونْ وَارْ إِسْرِيْ غَارْ وَارْ وَارْ نِيْ ذِ أَشْ د-إِسْكَ يَافْتَحْ سِ وَفُوسْ نِ إِيْجْ نِ وَرْقَاسْ.

29 وَشَا إِهْوَا-دِ أَرُوحْ نِ سِيْذِيْ خْ يَافْتَحْ وَ تَتَا إِرْوََا جِيْلَعَاذْ ذِ مَانَاَسَا. تَتَا إِرْوََا عَاوْذْ خْ مِيْصَفَا ذِي جِيْلَعَاذْ وَشَا إِرْوََا خِنِيْ غَارْ أَيْثْ نِ عَامُونْ.

30 وَشَا إِوَاعْذْ يَافْتَحْ إِيْجْ نِ لَوَاعْذْ إِ سِيْذِيْ، إِنَّا: ”مَاَزَا شَكْ أَذْ ثَكْذْ أَيْثْ نِ عَامُونْ قَاعْ ذِكْ وَفُوسْ إِنُو،

31 خِنِيْ، مَاَزَاعْقِيْغْ-دِ ذِي زُهْنَا زَكْ أَيْثْ نِ عَامُونْ، مِينْ إِ دِ غَا إِفْغَنْ زِي ثُوْوََا نِ ثَاْدَارْتْ إِنُو حِيْمَا أَذْ كِيْذِيْ إِمْرَقَا، أَذْ يِيْزِيْ إِ سِيْذِيْ وَشَا أَذْ أَشْ ثِ قَدْمَغْ ذِ ثَاسْغَارْتْ نِ وَشَمَاضْ.“

32 خَاسْ وَشَا إِرْوََا يَافْتَحْ غَارْ أَيْثْ نِ عَامُونْ حِيْمَا أَذْ كِيْذْسَنْ إِمْنَعْ وَشَا سِيْذِيْ إِ كَا-إِ ثَنْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ.

33 تَتَا إِغْرَبْ خَاسَنْ زِي عَارُوعِيْرْ أَرْ مَانِيْ ثِيْوَضْ غَارْ مِيْثِيْثْ، عِيْشَرِيْنْ نِ ثِنْدَامْ، أَرْ أَبَالْ-كُورُومْ، أَقَات-ذِ إِيْشْتْ نِ شِيْثِيْ ذِ ثَامْمَقْرَانْتْ أَطَّاسْ. أَمُو إِ د-تَوَاسْهَوَانْ أَيْثْ نِ عَامُونْ زَاتْ إِ وَوْذَمْ نِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ. ■

34 وَ مِيْ د-يُوسَا يَافْتَحْ غَارْ مِيْصَفَا غَارْ ثَاْدَارْتْ نَسْ، خَزَارْ، ثَفْغْ-دِ غَارَسْ يَدْجِيْشْ حِيْمَا أَذْ ث-إِ-دِ ثُرَقَا بَارَا سِ إِبْنِيْرِيْنْ ذِ شُصِيْخْ سِ نُوْبَاتْ. تَتَا ثُوْغَا ذِ أَيْيْ غَارَسْ نِ يَدْجِيْشْ، تَتَا ثُوْغَا وَارْ غَارَسْ أَحْنَجِيْرْ وَرَا ذِ ثَاْحْنَجِيْرْتْ نَغْنِيْثْ.

35 وَ مِيْ تِ إِرْوََا، إِيْشَارْكَ أَرُوضْ نَسْ، إِنَّا: ”أَا وَيَاوْ، يَدْجِيْ، شَمْ شَهِيْذْ أَيْيْ-دِ أَطَّاسْ وَ ثُوْوَرْذْ غَارْ يِيْثِيْ إِ ذِ أَيْيْ إِتَكْنْ زَحْرِيْقْ مِيْزِيْ نَشْ أَرْزَمَغْ أَفُومْ إِنُو إِ سِيْذِيْ، وَارْ زَمَارْغْ أَذْ د-ذُوْرْغْ عَاذْ.“

36 تَتَا ثَنَا أَشْ: ”بَابَا إِنُو! مَاَزَا شَكْ ثَارْزَمْذْ أَفُومْ نَشْ إِ سِيْذِيْ، خِنِيْ أَكْ كِيْذِيْ عَلَاْحَسَابْ أَوَارْ إِ د-إِفْغَنْ زَكْ وَفُومْ نَشْ، مَاغَارْ إِنْثَاَقَمْ سِيْذِيْ قَاعْ ذِي طُوعْ نَشْ خْ زُعْدِيَانْ نَشْ، خْ أَيْثْ نِ عَامُونْ.“

37 وَ تَتَا ثَنَا عَاوْذْ إِ بَابَاسْ: ”إِرِيْ أَذْ كِيْذِيْ إِيْثَاْكَ عَلَاْحَسَابْ أَوَارْ-أَا. أَجْ أَيْيْ ثَنِيْنْ نِ إِيُورْنْ، مَاْحَنْذْ نَشْ أَذْ وَيُورْغْ، أَذْ د-هُوِيْغْ مَاْحَنْذْ أَذْ رُوعْ خْ إِذُورَارْ خْ ثُوْعَرْزِيْيَا إِنُو، نَشْ أَكْ-ذِ ثَمْدُوكَارْ إِنُو.“

38 تَتَا يَارَا-دِ خَاسْ: ”وَيُورَا!“ وَشَا إِيْجَا-إِ-تْ أَذْ ثَرَاَحْ ثَنِيْنْ نِ إِيُورْنْ. تَتَا مَاشَا نَطَفْ أَرِيْذْ أَكْ-ذِ ثَمْدُوكَارْ نَسْ وَشَا ثُرُوحْ ثُوْعَرْزِيْيَا نَسْ ذِكْ إِذُورَارْ.

39 إِمْسَارٌ، وَبُعِي فَقَرْنٌ ثَمَانِينَ يُورَن، ثَارُ كَوْحٍ - د غَارٌ بَابَاسٌ وَنَبَاتٌ أَقْفَرٌ لَوَاعِدٌ إِذَا وَاغَدَ. تَنَاتٌ ثَوَعًا عَمَّارُصٌ وَارٌ شَسِينٌ وَرَا ذِإْجٌ ن

■ **وَرِيَاوُ. أَمْوِإِذْوَ رُذْ لَعَاذَا ذِي إِسْرَائِيلَ،**

40 أَقَا أُسْكَوَّاسْ أَوَّارِنِي إِ وُسْكَوَّاسْ يَسِيْسْ نِ إِسْرَائِيلْ أَذْ طَفْنَتْ أَرِيذْ، حِيمَا أَذْ إِذَارَنْتْ إِ يَدْجِيْسْ نِ يَافَنْحْ، أَجِيلَعَاذِي، أَرْبَعَا نِ وُوسَانْ ذَكْ وُسْكَوَّاسْ.

12

يَا فَتَاحُ ذِإِ فَرَائِمُ

1 خَبِي تَوَاسْمُونْ إِرْيَارَنْ نِ إِفْرَايِمُ إِ وَنُمنِي وَنِشْنِي رُوانَ عَارَ زَاوُون. نَّانْ إِي يَافْتَاخْ: "مَايي تَرْوِيذْ حِيْمَا أَذْ تَمْنَعْدْ أَكْ-ذِ أَيْتَنْ عَامُونْ وَ وَارَ ذِ أَنْغْ تَرْيَغِيذْ حِيْمَا أَذْ نُوْبورَ أَكِيذْ؟ لَشْنِي أَذْ أَشْ نَقْدْ نِشْنِي إِي ثَادَارْتْ لَشْ ثِيوَا إِي وَرْدَجِيْفْ لَشْ ذِ شَكْ أَكِيذْسْ." ■

2 يَفْتَحْ إِنَّا نَسْنُ: "نَشْ ذَ رُكْنَسْ إِنْوُ ثُوغَا أَنْعْ ذَكْ إِيْجْ نَ وَمُشَوِّشْ ذَ أَمُتْرَانَ أَكْ-ذَ أَيْثَ نَ عَامُونْ. رَاغِيْعْ-دَ خَاوَمْ، مَاشَا كَبِيُوْ وَارَ-دَ ثُوْسِيْمَ حِيْمَا أَذْ أَيْيَ ثَفَكَمَ رُكْ وَفُوْسَ نُسْنْ.

³ وَمِي زَرِيعٌ، يَلِي كَنْبِي وَارِد-تُوسِيمِ إِ وَسُنْجَم، سَبْرُغْ تُوذَارْتْ إَوُ وُشَا زَوِيعْ ل- وَرْدُونْ غَارْ آيْتْ نَ عَامُونْ وَ سِيدِي إِكَّا آيِي شِنْ
ذَكْ وَفُوسْ. مَايِي إِ دَ غَارِي تَكْعَدَمْ أَشْ-أَ حِيْمَا أَكِيدِي تَمْنَعَمْ؟“

4 خَاسَ وَشَا إِسْمُونُ يَفْتَحُ مَرًّا إِرْيَازَنَ زِي جِيلَعَادَ وَشَا إِسْنَعُ أَكْ-ذَ إِفْرَإِيمَ وَ إِرْيَازَنَ نَ جِيلَعَادَ عَرَبِينَ خَ إِفْرَإِيمَ، مِينَزِي إِرْيَازَنَ نَ إِفْرَإِيمَ نَّانَ: "كَيْتُو ذَ إِيِّي يَارُوزَنَ زَكْ إِفْرَإِيمَ!،" أَفَا جِيلَعَادَ يُونَسَا-دَ جَارَ إِفْرَإِيمَ ذَ مَانَسَا.

5 جِيلَاعَدَ اِحْوَسَ اِمُوشَانُ نَ وُزْكُو نَ لَ-وُزْدُو نَ اِنِّي اِدْجَانُ نَ اِفْرَايِيْمَ. ذَ مَارًا اِنِّي يَارُوْرُنَ نَ اِفْرَايِيْمَ نَّانَ: "اَجْ اَيَّ اَذْ زَوِيْعَ"،
خَنِي سَقْسَانُ ثَ اِرْيَا زَنَ زِي جِيلَاعَدَ: "مَا شَكْ زِي اِفْرَايِيْمَ؟" مَارًا نَتَّا اِنَّا: "لَ!";

6 خَنِي نَّانَ أَسْ: "إِنِّي 'شَبِيلُوثُ!'؛" وَأَبَانُ-دَتَا وَارِإِزْمِيرْ أَذْثْ إِنْطَقْ مَلِيحْ، خَنِي طَفْنُ ثْ وَشَا نَغِينْ
ثْ غَارِإِمُوشَانْ نْ وَرْشُكُونْ لْ-وَرْدُونْ. أَمُوإِ وَضَانْ ثَنَانْ وَ-رَبْعِينْ-أَرْفْ نْ يَرِيَارْزَنْ نْ إِفْرَايِمْ ذِي رُوفْتْ نِي.

7 تُوْعَا يَفْتَاخْ إِحْكَمْ إِسْرَائِيلَ سَتَّانِ إِسْكَوُوسَا. خَنِي إِمُوثْ يَفْتَاخْ، أَجِيلَعَادِي، وَتَتَا إِتَوَاضَرُ ذِكْ إِشْتْ زِي تَدَّامَنْ جِيلَعَادْ.

إِبْصَانٌ، إِلُونٌ ذِ عَابِدُونَ

8 أَوَارِنِي أَسْ ثُوغَا إِبْصَانَ زِي بَايْثَ - لَاحِمَ ذَرْقَاضِي خَ إِسْرَائِيلَ .

9 تَنَا ثُوغَا غَارَسْ ثُرَاثَيْنِ نِ إِنْجَجِيرَنْ وَ إِسْمَدَجَشْ ثُرَاثَيْنِ نِ يَسِيْسْ غَارَ بَارَا وَ إِي ثُرَاثَيْنِ نِ أَرَاوَنْ تَسْ إِجَا إِي- شِنْ أَدْ أَوَيْنَ ثُرَاثَيْنِ نِ يَسِيْسْ زِي بَارَا. ثُوغَا تَنَا إِحْكَمْ خِ إِسْرَائِيلَ سَبْعَانَ إِسْكُووسَا.

10 خَنِيْ اِمُوْثْ اِبْصَانْ وُشَا اِتَوَانْضَرُ ذِي بَايْثْ - لَاحِمْ.

11 أَوَارِنِ أَسْ ثُوغَا إِلُون، أَزَابُولُون، ذَرَقَاضِي خَ إِسْرَائِيل. تَنَّا إِحْكَمْ خَ إِسْرَائِيلْعَشْرَا نَ إِسْكُووسَا. ■

- 12 خِيَّيْ إِمُوثْ إِلُونْ، أَرَابُولُونِي، وَشَا إِتَوَانَضَرُ ذِي أَيْالُونْ ذِي ثُمُورْ نِ زَابُولُونْ.
 13 أَوَارِنِي أَسْ ثُوغَا عَابْدُونْ، مَيْسْ نِ هِيلَالْ، زِي فِيرَعَاثُونْ، ذِ زُقَاضِي خِ إِسْرَائِيلْ.
 14 تَتَا ثُوغَا غَارَسْ أَرْبَعِينَ نِ إِحْنَجِيرْ نِ ثَرَاتِينَ نِ وَآيَلُونْ، إِيَّيْ إِيَّانِينَ خِ سَبْعِينَ نِ إِغْيَارْ. تَتَا ثُوغَا ذِ زُقَاضِي خِ إِسْرَائِيلْ ثُمْنِيَا نِ إِسْكُوسَا. ■
 15 خِيَّيْ إِمُوثْ عَابْدُونْ، مَيْسْ نِ هِيلَالْ، زِي فِيرَعَاثُونْ، وَشَا إِتَوَانَضَرُ ذِي فِيرَعَاثُونْ، ذِي ثُمُورْ نِ إِفْرَايِيمْ، خِ إِذُورَارْ نِ عَامَلِيقْ.

13

أَخْرَاقْ نِ شَامْشُونْ

- 1 خِيَّيْ أَرْنِينَ آيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ مَاحَنْدْ أَذْ سَكْنِ مِينَ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِينَ نِ سِيْدِي. خِيَّيْ إِنْصَارْ-إِنْ سِيْدِي ذِكْ وَفُوسْ نِ إِفِيلِيسْطِينِيْنَ، إِجْ نِ زَمِيجَارْ نِ أَرْبَعِينَ نِ إِسْكُوسَا. ■
 2 ثُوغَا ذِينَ إِجْ نِ وَرِيَا زِي صُورَعَا، زِي زَوَاشُونْ نِ دَانْ. ثُوغَا قَارَنْ أَسْ مَانُوحْ. ثَامْغَارْثْ نَسْ ثُوغَا وَارْ غَارَسْ بُو ثَارُوا وَوَارْ د-ثِيرُودْ شَا.
 3 إِبَانْ-دِ لَمَالَاكْ نِ سِيْدِي إِ ثَمْغَارْثْ-أْ وَشَا تَتَا إِيَّانَا أَسْ: "خَزَارْ، وَارْ غَارْمْ بُو ثَارُوا وَوَارْ د-ثِيرُودْ شَا، مَاشَا أَذْ ثَكْسِيْدْ دِيَسْثْ، أَذْ ثَارُودْ إِجْ نِ وَحْنَجِيرْ.
 4 خِيَّيْ زُخُو، خَضَا إِخْفْ تَمْ! وَارْ سَسْ يِينُو وَرَا ذِ شَرَابْ وَوَارْ تَتْ وَالُو زِي مَارَا مِينَ إِنْكُسْنِ! ■
 5 مَآغَارْ خَزَارْ، شَمْ أَذْ ثَكْسِيْدْ سِ دِيَسْثْ، أَذْ ثَارُودْ إِجْ نِ وَحْنَجِيرْ. وَارْ ذِ أَسْ إِيَّانَا زَمُوسْ خِ وَزْدَجِيْفْ نَسْ، مَآغَارْ أَحْنَجِيرْ أَذْ يَارْبُو تَاجْ نِ وَعَزَارْ نِ أَرِيَّيْ زِكْ وَعَدِيْسْ نِ يَمَاسْ وَتَتَا أَذْ إِبْدَا حِيْمَا أَذْ إِفْلَكْ إِسْرَائِيلْ زِكْ وَفُوسْ نِ إِفِيلِيسْطِينِيْنَ. ■
 6 ثَامْغَارْثْ ثُوْدَفْ وَوَسِيْرُوكْ-ذِ وَرِيَا زِي نَسْ، تَتَا أَسْ: "إِجْ نِ وَرِيَا زِي أَرِيَّيْ يُوْسَا-دِ غَارِي. أَغْمُوبْ نَسْ إِيَّانَا لَمَالَاكْ نِ أَرِيَّيْ، إِسَاكُودْ أَطَاسْ، وَشَا نَشْ وَارْثْ سَقْسِيْعْ مَانِيْسْ د-يُوْسَا، وَتَتَا وَارْ ذِ أَرِيَّيْ إِيَّانَا مَامَشْ ذِ أَسْ قَارَنْ.
 7 تَتَا إِيَّانَا أَرِيَّيْ: 'خَزَارْ، شَمْ أَذْ ثَكْسِيْدْ سِ دِيَسْثْ، أَذْ ثَارُودْ إِجْ نِ وَحْنَجِيرْ. وَارْ سَسْ يِينُو وَرَا ذِ شَرَابْ وَوَارْ تَتْ وَالُو مِينَ إِحْنَجِنْ، مِيْنَزِي أَحْنَجِيرْ أَذْ يَارْبُو تَاجْ نِ وَعَزَارْ نِ أَرِيَّيْ زِكْ وَعَدِيْسْ نِ يَمَاسْ أَرَاشْ نِ زَمُوثْ نَسْ؛
 8 وَشَا إِزُودْجْ مَانُوحْ غَارْ سِيْدِي، إِيَّانَا: "أْ، سِيْدِي إِينُو، تَزَاوَاكْغْ شَكْ، أَجْ أَرِيَا زِي أَرِيَّيْ وَتِي دِ شَكْكَ، أَذْ غَارَنْغْ د-يَاسْ ثَوَارَا نَغْنِيْثْ، مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ إِشْشِنْ مِينَ غَا نَكْ أَكْ-ذِ وَحْنَجِيرْ وَتِي دِ غَا إِخْرَقْ."
 9 وَشَا سِيْدِي إِسْرَا غَارْ مَانُوحْ وَ لَمَالَاكْ نِ أَرِيَّيْ يُوْسَا-دِ إِشْثْ نِ ثَوَارَا نَغْنِيْثْ غَارْ ثَمْغَارْثْ. تَتَا ثَقِيْمْ ذِكْ إِيَارْ وَشَا أَرِيَا زِي نَسْ مَانُوحْ ثُوغَا وَارْ كِيْدَسْ إِدْجِي. ■
 10 تَتَا ثَقْدَجَقْ وَتَعْرِفْ، تَعَاوْذْ آيَا إِ وَرِيَا زِي نَسْ، تَتَا أَسْ: "خَزَارْ، أَرِيَا زِي دِ غَارِي يُوْسِينَ، إِبَانْ أَرِيَّيْ-دِ عَاوْذْ."

- ² وُئِي د-إِكْعَدْ عَاوَدْ، إِحَا جَا ث إِبَابَسْ ذِي مَاسْ، إِنَّا: "نَشْ زُرِيغْ ذِي ثِيْمَنَّا إِشْتْ نِ ثَمْعَارْتْ جَارِ يَسِيَسْ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَسْ. خِي رُخُو، أَوِيَمْ إِي ت ذِ ثَامْعَارْتْ إِشْ!"
- ³ إِنَّا أَسْ بَابَسْ وُزَا ذِي مَاسْ: "مَا وَارِ ذِيْنِ ثُدْجِي إِشْتْ نِ ثَمْعَارْتْ جَارِ يَسِيَسْ نِ أَتْمَاشْ وَ جَارَ مَارَا زُكْنَسْ إِنْو وُئِي ثُخْسَدْ أَذْ ثَاوِيْدْ إِشْتْ نِ ثَمْعَارْتْ زُكْ إِفِيلِيسْطِينِيَسْ إِ وَارِ إِتْوَا حُنْ؟" وَشَا إِنَّا شَامْشُونْ إِبَابَسْ: "أَوِي إِي إ-ت إِشْ، مِيْزِي نَتَا ذِ ثَامْعَارْتْ ثَشْنَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ إِنْو."
- ⁴ بَابَسْ ذِي مَاسْ وَارِ سِيْنْ، أَقَا مَاْنْ أَيَا ثُوْعَا-ثِ زِي سِيْذِي، أَقَا تَتَا يَارْزُو سِيْثْ ضِيْدْ إِفِيلِيسْطِينِيَسْ، مِيْزِي ذِي رُوْقْثْ نِي ثُوْعَا إِفِيلِيسْطِينِيَسْ حَكْمَنْ خِ إِسْرَائِيلْ.
- ⁵ إِهْوَا-دِ شَامْشُونْ غَارِ ثِيْمَنَّا أَكْ-ذِ بَابَسْ ذِي مَاسْ. وُئِي إَوْضَنْ غَارِ إِمَارْجَاعَنْ نِ وَضِيْرْ نِ ثِيْمَنَّا، خَزَارْ، إِفْغ-دِ غَارَسْ إِيْجْ نِ وِيْرَاذْ ذِ أَمْرِيَانْ إِرْهَارْ.
- ⁶ أَرْوَحْ نِ سِيْذِي إِطْفِ إ-ثِ أَرَامِيْ ثِ إِمْرَقْ أَتْمَاشْ إِتْوَامْرَقْ إِيْجْ نِ إِيْغَايْضْ ذِ أَمْرِيَانْ وَشَا ذِ مَاْنْ أَيَا إِمْسَارْ أَمْ وَارِ غَارَسْ وُزَا ذِ إِشْتْ نِ زُحَا جَتْ ذُكْ وَفُوسْ نَسْ. تَتَا وَارِ عَاوَدْ إِبَابَسْ ذِي مَاسْ مِيْنْ إِيْكَگَا.
- ⁷ خِي إِهْوَا، إِسِيْوَرْ أَكْ-ذِ ثَمْطُوثْ. وَ نَتَا ثُوْعَا ذِ ثَامْعَارْتْ ثَشْنَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نِ شَامْشُونْ.
- ⁸ أَوَارِنِيْ شَا نِ وُوسَانْ إِذُورْ غَارِ ذِيْنِ عَاوَدْ، حِيْمَا أَذْ تِ يَاوِيْ ذِ ثَامْعَارْتْ. إِفْغْ زُكْ وَبَرِيْذْ حِيْمَا أَذْ إِيْخَزَارْ رُخْشَبْتْ نِ وِيْرَاذْ، وَ خَزَارْ، ثُوْعَا ذِيْنِ إِيْجْ نِ وِيْرَافْ نِ ثِرِيْزُوا ذِي رُخْشَبْتْ نِ وِيْرَاذْ، أَكْ-ذِ ثَامْنَتْ.
- ⁹ تَتَا إِيْرُوْ ثَامْنَتْ ذُكْ إِفَاسَنْ، إِرُوْحْ وَشَا إِتْ زَايَسْ أَمْ إِيْكَوَرْ. وُئِي د-يُوسَا غَارِ بَابَسْ ذِي مَاسْ، إَوْشَا أَسَنْ زَايَسْ وَشَا وُزَا ذِ نِيْثِيْ شِيْنْ. مَاشَا تَتَا وَارِ ذِ أَسَنْ إِيْ، أَقَا تَتَا ثُوْعَا إِيْكَسْ-دِ ثَامْنَتْ زِي رُخْشَبْتْ نِ وِيْرَاذْ.
- ¹⁰ خِي إِهْوَا بَابَسْ غَارِ ثَمْعَارْتْ وَ شَامْشُونْ إِيْكَگَا ذِيْجِيْ إِيْجْ نِ وُورَارْ أَمْ مَامْشْ نُوْمَنْ أَذْ ثِ تَكْنْ إِيْحُوْذِرِيْنْ.
- ¹¹ وُئِي ثِ زِرِيْنِ نِيْثِيْ، إِمْسَارْ، بِلِيْ إِيْوِيْنْ ثِرَاثِيْنِ نِ إِمْعَا شَارَنْ حِيْمَا أَكِيْذَسْ إِرِيْنْ.
- ¹² إِنَّا أَسَنْ شَامْشُونْ: "أِيْجْ إِيْ أَذْ أَوَمْ إِيْنِيْغْ إِشْتْ نِ ثُحَا جِيْثْ نِ ثَوَافِيْثْ. مَارَا كِيْئُوْ ثَرْمَارَنْ أَذْ إِيْ تِ ثُشَارْحَمْ وَ أَذْ خَاسْ ثَغْمْ ذِي سَبْعَا نِ وُوسَانْ نِ وُورَارْ، خِي أَذْ أَوَمْ وَشَغْ ثِرَاثِيْنِ نِ ثِيْكَاسْ ذِ ثِرَاثِيْنِ نِ وَارُوضْ إِيْشَانْ.
- ¹³ مَاشَا مَارَا وَارِ ثَرْمَارْمْ أَذْ إِيْ تِ ثُشَارْحَمْ، خِي كِيْئُوْ أَذْ إِيْ ثُوْشَمْ ثِرَاثِيْنِ نِ ثِيْكَاسْ ذِ ثِرَاثِيْنِ نِ وَارُوضْ إِيْشَانْ، نِيْثِيْ نَانْ أَسْ: "إِيْ إِيْ أَنْغْ ثُحَا جِيْثْ نِ ثَوَافِيْثْ نَشْ، نَشِيْنْ نَخْسْ أَذْ تِ نَسْرَا!"
- ¹⁴ تَتَا إِنَّا أَسَنْ: "مَاشَا إِفْغ-دِ زُكْ وِيْ إِيْثَنْ وَ ثَارِيْوُذِيْ ثَغ-دِ زُكْ وِيْ إِيْجْهَذَنْ،" ثِرَاثَا نِ وُوسَانْ وَارِ زَمَارَنْ أَذْ شَارْحَنْ ثُحَا جِيْثْ نِ ثَوَافِيْثْ إِ ذِ أَسَنْ إِنَّا.
- ¹⁵ ذُكْ وَاشْ وِيْسْ سَبْعَا إِمْسَارْ، أَقَا نَانْ إِ ثَمْعَارْتْ نِ شَامْشُونْ: "غَوَا أَرِيَا زَنْمَ مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ إِفَسَارْ ثُحَا جِيْثْ نِ ثَوَافِيْثْ نِيْغْ أَذْ أَمْ نَقْدْ ثِيْسِيْ أَكْ-ذِ ثَادَارْتْ نِ بَابَاْمْ. مَا ثَعَارْضَمْ أَنْغْ ذَا، حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ثُكْسَمْ أَكْرَا نِيْغْ لَآ؟"
- ¹⁶ وَشَا ثَرُوْ ثَمْعَارْتْ نِ شَامْشُونْ زَايَسْ، ثَنَا: "شُكْ أَقَا ثُشَارْهْذْ إِيْ وَهَا، وَارِ ذِ إِيْ ثُخْسَدْ. شُكْ ثِيْذْ إِ ثَارَوَانْ زُكْنَسْ إِنْو إِشْتْ نِ ثُحَا جِيْثْ نِ ثَوَافِيْثْ وَ وَارِ ذِ إِيْ تِ ثُفْسَارْذْ،" تَتَا يَارَا-دِ خَاسْ: "خَزَارْ، وَارْتِ نِيْغْ عَاوَدْ وَرَا إِبَابَا وَرَا إِيْمَا. مَامْشْ إِ ذِ أَمْ تِ إِيْغَا إِيْنِيْغْ إِ شَمْ؟"

- 17 تَتَات مَاشَا ثُرُو زَاشْ مَارَا سَبَعَا نَ وُوسَانِ نِي دِي كِينِ وَرَارُ وَ ذَكُّ وَاشْ وِيشْ سَبَعَا إِمَسَارَ أَرَامِي إِ ذَ أَسْ تَ إِنَّا، مِينِزِي تَتَاتْ شُورْ-إِثْ وَشَا تَتَاتْ شَارَحْ تُحَاجِيْثْ نَ ثَوَافِيْثْ إِ ثَارَوَا نَ رُكُتْسْ نَسْ.
- 18 خِي نَانْ أَسْ يَرِيَارَنَ نَ ثِيْدِيْنَتْ ذَكُّ وَاشْ وِيشْ سَبَعَا قَبْرُ مَا أَذْ تُغْزِي تَفُوشَتْ: "مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَمِيرِيْذْ خَ ثَامَنْتْ ذَ مِينْ إِجْهَنْدْ خَ وِيرَاذْ؟" خَ وَيَا تَتَا إِنَّا أَسْنْ: "مَارَا وَارْ شِيرِيْمْ كِينُو سَ تُعْجَمِيْثْ إِنْو، إِزِي كِينُو وَارْ تَفِيْعَمْ تُحَاجِيْثْ نَ ثَوَافِيْثْ إِنْو،"
- 19 خِي إِطْفْ-إِثْ أَرْوَحْ نَ سِيْذِي وَشَا إِهْوَا غَارَ أَشْقَالُونْ وَشَا إِنْغَا ثَرَاثِيْنْ نَ يَرِيَارَنَ وَ إِكْسِي ثَاكْشَاذْطْ زَايْسَنْ وَشَا إَوْشَا أَرْوَضْ إِشْنَانْ إِ يِيْنِي إِسْفَهْمَنْ تُحَاجِيْثْ نَ ثَوَافِيْثْ. أَخِيْقْ نَسْ مَاشَا ثُوْغَا يَارِقْ وَشَا إِكْعَذْ عَاوْذْ غَارَ ثَادَارْتْ نَ بَابَاسْ.
- 20 سَ وَيَا ثُمُوشْ ثُمْغَارْتْ نَسْ إِ وُْمَعَاشَارْ نَسْ، وَنِي ثُوْغَا-إِثْ إِعَاشَارْنْ.

15

أَخْرَفْ نَ شَامْشُونْ دِي طُوعْ نَ ثُمْغَارْتْ ثَاْفِيلِيْصِيْنِيْشْ نَسْ زِي ثِيْنَا

- 1 أَوَارِنِي شَا نَ وُوسَانْ، ذَكُّ وَوَسَانْ نَ ثُمَيْرَا نَ إِرْدَنْ، إِمَسَارْ، إِسِيْجِي شَامْشُونْ خَ ثُمْغَارْتْ نَسْ، يِيْوي أَكِيْذْسْ إِجْ نَ إِغَايْضْ ذَ أَمْرِيَانْ زَكُّ إِغَايْضَنْ، إِنَّا إِ بَابَاسْ: "أَجْ أَيِي أَذْ أَذْفَغْ غَارَ ثُمْغَارْتْ إِنْو ذَكُّ وَخَامْ!" مَاشَا بَابَاسْ وَارْتْ إِجِي أَذْ يَازَفْ.
- 2 إِنَّا بَابَاسْ: "سَ ثِيْذَتْ نَشْ نِيْغْ ذَكُّ يَحْفَ إِنْو، شَكْ تُعِيْقْذْ تَ، سَ وَيِيْ وَشِيْغْ تَ إِ وُْمَعَاشَارْ نَسْ. مَا وَارْ تُدْجِي وَتُشْمَاسْ ثَامَارُوْزْ عَاذْ ثُنْشَا خَاسْ؟ أَجْ-إِثْ أَذْ غَارَكْ ثِيْرِيْ ذَكُّ وَمُشَانْ نَسْ،"
- 3 مَاشَا شَامْشُونْ إِنَّا أَسْنْ: "ثَوَارَاتْ-أَ أَذْ إِرِيْغْ ذَ أَشْمَرَارْ زِي جِيْهْتْ نَ إِفِيلِيْصِيْنِيْينْ، مَارَا كِيْغْ ذَايْسَنْ مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَغْفَانْ،"
- 4 وَ شَامْشُوْمْ يُوِيُورْ، إِيمَارْ-دَ ثُرْتْ-مِيَا نَ إِشْعَبَاوْنْ. إِكْسِي إِصْفْضَاوْنْ وَشَا إِسْتَقْرَبْ-إِثْ نَ إِجْ خَ وَنَغِي سَ إِكْكَاسْ نَسْ وَشَا دِي رُوسْطْ، جَارْ ثَانِيْنْ نَ إِكْكَاسْ، إِشْدْ إِجْ نَ وَصْفْضَاوْ.
- 5 تَتَا إِسَارْغْ إِصْفْضَاوْنْ وَشَا إِجَا إِشْعَبَاوْنْ أَذْ وَيُورْ ذَكُّ إِمْنِذِي إِبْدَنْ نَ إِفِيلِيْصِيْنِيْينْ. أَمُو إِسَارْغْ إِشَوَافَنْ نَ إِمْنِذِي ذَ إِمْنِذِي إِبْدَنْ، وَرَا ذَ إِيَارَنْ نَ وَزْمُورْ.
- 6 خِي نَانْ إِفِيلِيْصِيْنِيْينْ: "وِي إِكِينْ أَيَا؟" نَانْ؛ "أَقَا ذَ شَامْشُونْ، أَضْكَوَارْ نَ وَرِيَارْ. زِي ثِيْمَنَاتَا، مِينِزِي وَانِيْثَا يِيْوي أَسْ ثَامْغَارْتْ نَسْ، إَوْشَا-إِثْ إِ وُْمَعَاشَارْ نَسْ،" خِي كُغْذَنْ إِفِيلِيْصِيْنِيْينْ وَشَا قَدْزَنْ ثِيْسي إِ ثُمْغَارْتْ ذَ بَابَاسْ.
- 7 خَاسْ وَشَا إِنَّا أَسْنْ شَامْشُونْ: "مَارَا كِينُو ثَكِيْمْ أَمُو، خِي حَسَنْ أَذْ زَايُومْ تَقَاغْ ذَ أَمْرُوَارُوْ وَشَا أَوَارِنِي أَيَا وَهَا أَذْ سَبْدَغْ أَمْنِيْغِيْ."
- 8 تَتَا يَارَزَا أَسْنْ إِغْسَانْ خَ ثَانِيْنْ، أَقَا إَوْثَا-إِثْ سَ إِشْتْ نَ ثَشِيْ ذَ ثَامْقَرَانْتْ. خِي إِهْوَا، يُوِيُورْ إِزْدَغْ ذَكُّ إِفْرِي نَ ثَصْضَارْتْ نَ عِيْطَامْ. ■
- 9 خِي كُغْذَنْ إِفِيلِيْصِيْنِيْينْ وَشَا وَثِيْنْ إِقِيْضَانْ نَسْ دِي يَاهُوْدَا وَشَا أَرِيْشَنْ إِخْفْ نَسْنْ أَرْ لَاجِيْ.
- 10 إِريَارَنْ نَ يَاهُوْدَا نَانْ: "مَائِيْ إِ دَ خَانْغْ تُكْغْذَمْ؟" نِيْثِي أَرِيْنْ-دَ نَانْ: "نَشِيْنْ نَكْغْذْ، حِيْمَا أَذْ نَشَارْفْ شَامْشُونْ مَاحَنْدْ أَذْ كِيْذْسْ نَكْ أَمْ مَامْشْ إِ كِيْذْنِغْ إِكْكَاتَا."

11 وُشَا هَوَانْ تَرُتْ-أَرَا ف ن يَرِيَارَن زِي يَاهُودَا غَارِ إِفْرِي ن تَضْصَارْت ن عِيْطَام، نَانْ إِي شَامْشُون: "مَا وَارْ شِيْندْ شَكْ، أَقَا

إِفِيلِيسْطِينِيْن حَكْمَنْ خَانْعْ؟ مَايِي ذَا نَعْ تَكِيْذْ أَيَا؟" تَتَا يَارَا-د حَاسَن: "أَمْ مَامْشْ أَكِيْذِي كِيْن، أَمُو أَكِيْذْسَن إِي غَا كَغْ."

12 نِيْشِي نَانْ أَسْ: "نَشِيْن نَهَوَا-د حِيْمَا أَذْ شَكْ نَشَارْفْ وَ أَذْ شَكْ نَكْ ذِكْ إِفَاسْن ن إِفِيلِيسْطِينِيْن؟" خِيِي إِنَّا شَامْشُون: "جَادْجَمْ

أَيِي، أَقَا كَنِيُو وَارْ خَافِي شَهْجَمْ."

13 نِيْشِي سِيُوْرَنْ أَكِيْذْس، نَانْ أَسْ: "مَانْ أَيَا وَارْ إِيْبَرِي، مَاشَا نَشِيْن أَذْ شَكْ نَشَارْفْ وَ أَذْ شَكْ نَكْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْن، مَاشَا س

ثِيْذَتْ وَارْ شَكْ نَقْ،" وَشَا شَارْفَنْ ث نِيْشِي س ثَانِيْن ن تُسْغُوْن ذِيْمَانِيُوْتِيْن وَشَا نَذَهْنْ ث زَكْ إِفْرِي غَارْ سَنَجْ.

14 زَايِي پِيُوْضْ غَارْ لَاجِي، فَعْن-د غَارْسْ إِفِيلِيسْطِينِيْن س إِيْغُوِيَانْ ن وَنْعِي. رُخْذِيِي إِيْطَفْ-إِي ت أَرُوْح ن سِيْذِي وَشَا يُسْغُوْن

نِي غَارْ إِيْغَادْجَن نَسْ دُورَنْتْ أَمْ ثِيْفَسْتْ إِيْتَوَاشْشَمَضْن س ثَمْبِي ذِيْشِيْين نَسْ فَسِيْن زَكْ إِيْغَادْجَن نَسْ.

15 تَتَا يُوْفَا إِيْج ن پِيْغَسْ ن وَقَالْبِي ذِي طَرِي ن إِيْج ن وَغِيُوْر. خِيِي إِيْسُوِيْرُضْ أَفُوسْ نَسْ، إِيْحَارْتْ خَاسْ وَشَا إِيْغَا زَايْسْ أَرْفْ ن

يَرِيَارَن.

16 إِنَّا شَامْشُون: "س پِيْج ن پِيْغَسْ ن وَقَالْبِي ن وَغِيُوْر، إِيْج ن وَغُوِيْرُشْ، ثَانِيْن ن إِيْغُوِيْرُشْن، أَقَا س پِيْج ن إِيْغَسْ ن وَقَالْبِي ن

تَغِيُوْتُشْ نَعِيْغْ أَرْفْ ن يَرِيَارَن."

17 إِيْسَارْ، وَمي إِيْكَرْ أَوَارْ نَسْ، إِيْضَارْ إِيْغَسْ ن وَقَالْبِي زَكْ وَفُوسْ نَسْ وَشَا إِيْكَرْ أَسْ إِيْ وَشَانْ نِي رَامَا-لَاجِي، 'رُكْغُذْتْ ن

پِيْغَسْ ن وَقَالْبِي'.

18 رُخْذِيِي ثُوْغَا ذَايْسْ أَفَازِي أَطَاسْ وَشَا إِيْزَاغَا غَارْ سِيْذِي إِنَّا: "شَكْ ثُوْشِيْذْ إِيْ وَنَسْخَارْ نَسْ أَسْجَم-أَ أَمْقَرَان. مَا خِيِي إِيْخْصَا أَذْ

مُتْعْ س وَفَازِي، أَذْ وَضِيْغْ ذِكْ إِفَاسْن ن إِنَّا إِيْ وَارْ إِيْخْتَنْ؟"

19 خَاسْ وَشَا إِيْسْفَدْجَقْ أَرِيِي أَحْفُورْ ن لَاجِي، فَعْن-د زَايْسْ وَامَان. تَتَا إِيْسُوْ وَشَا بُوْحَبْرْ نَسْ إِيْذُوْر-د وَشَا إِيْذُوْر-د غَارْ ثُوْذَارْتْ.

خُ وَيَا إِيْكَرْ أَسْ إِيْ ثَارَا نِي 'عَايْن-هَاقُورِي'، إِيْخَسْ أَذْ يِيِي 'ثَارَا ن وَنِي إِيْزَاغَان'. ثَانِيْثَا أَقَا-ت ذِي لَاجِي أَرَا-أ.

20 ثُوْغَا تَتَا ذِي رَقَاضِي خُ إِيْسْرَائِيلْ ذِكْ وَوَسَانْ ن إِفِيلِيسْطِينِيْن، عِيْشِرِيْن ن إِيْسْكَوُوسَا.

16

شَامْشُونْ ذِي غَارَا

1 وَمي إِيْطَفْ شَامْشُونْ أَرِيْذْ غَارْ غَارَا، إِيْزَارَا ذِيِي إِيْشْتْ ن تَمْغَارْتْ ن فَارْقْ-شَغْرْ، وَشَا يُوْذَفْ غَارْسْ.

2 خِيِي إِيْتَوَانَا إِيْ أَيْثْ ن غَارَا: "شَامْشُونْ أَقَا-ث ذَا!" إِيْضَنْ أَسْ-د وَشَا حَضَانْ دَجِيْرْتْ ثُمُونْ غَارْ ثَوَارْتْ ن ثِيْذِيْثْ. دَجِيْرْتْ ثُمُونْ

سَقَارَن، نَانْ: "غَارْ ثُوْفُوثْ ن وَاسْ أَذْ ث نَعْ."

³ شَامْشُونْ مَاشَا إَقِيمْ إِرْزْ إِطْصْ أَرْ أَرِينْ نْ دَجِيرْثْ. خِينِي إِكَّارْ-دْ ذَكْ وَزِينْ نْ دَجِيرْثْ، إِطْفْ ثِيُورَا نْ ثُنْدِينْثْ أَكْ-ذْ رُضْرُوفْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نْ ثَوَارْثْ، إِقْرَعْ إِنْثْ إِي-دْ سْ زَكُونْ، إِكَّا-إِنْثْ خْ ثَعَارِضِينْ نَسْ وَشَا يَارْبُو ثَنْثْ غَارْ ثَقِيشْثْ نْ وَذَرَارْ نِي إِيْدَجَانْ قِيَانْشْ إِي حَابْرُونْ.

شَامْشُونْ ذْ ذَالِيلَا

- ⁴ أَوَارِينِي أَسْ، إِمْسَارْ إِعْشَقْ إِيْشْثْ نْ ثَمْعَارْثْ غَارْ ثَعَارْثْ نْ سُوْرَاقْ، قَارْنْ أَسْ ذَالِيلَا.
- ⁵ وَشَا زَبَاشَاتْ نْ ثُنْدَامْ نْ إِفِيلِيسْطِينِيْنْ وَسِينْ-دْ غَارَسْ، نَانْ أَسْ: "غَوَا-إِثْ، وَخَزَارْ أَذْ ثَاْفَذْ زِي مَانِيسْ غَارَسْ جَهْدْ-أْ ثَامَقْرَانْثْ وَ مَامْشْ خَاسْ إِي غَا نَزْمَارْ. خِينِي أَذْ ثْ شَارْفْ، حِيمَا أَذْ ثْ نَطْفْ. نَشِينْ أَذْ أَمْ نُوْشْ كُورْ إِيْجْ زَابِنْغْ أَرْفْ وَ-مِيَا نْ وَقِيَاْثْ نْ نُوْقَارْثْ."
- ⁶ خَاسْ وَشَا ثَنَا ذَالِيلَا إِي شَامْشُونْ: "إِنِّي أَيِّي مَاشَا، زِي مَانِيسْ غَارْكَ جَهْدْ-أْ أَمَقْرَانْ ذْ مَامْشْ زَمَارْنْ أَذْ شَكْ شَارْفْنْ حِيمَا أَذْ ثُوْاطْفَذْ."
- ⁷ إِنَّا أَسْ شَامْشُونْ: "مَارَا شَارْفْنْ أَيِّي سْ سَبْعَا نْ إِرُورَانْ طَرِي زَكْ وَيَسُومْ نِي وَارْ يُوْرِيْغْنْ عَاذْ، خِينِي أَذْ دُورْغْ أَرُخُغْ أَمْ كُورْ إِيْجْ نْ بَنَادْمْ نَغْنِي."
- ⁸ زَبَاشَاتْ نْ ثُنْدَامْ نْ إِفِيلِيسْطِينِيْنْ إِيْوِينْ أَسْ-دْ سَبْعَا نْ إِرُورَانْ ذْ طَرِي زَكْ وَيَسُومْ نِي وَارْ يُوْرِيْغْنْ عَاذْ وَ ثَنَاثْ شَارْفْ إِي-ثْ زَايسْنْثْ.
- ⁹ ذَكْ إِيْجْ نْ وَمُورْ ثُوْغَا غَارَسْ حَذْ ذِي ثَخَامْثْ نْ ذَاخِرْ إِطْفْ أَحْطُو. ثَنَا أَسْ: "أْ شَامْشُونْ، إِفِيلِيسْطِينِيْنْ وَسِينْ-دْ خَاكْ!" خِينِي إِقْضُوْوَ إِرُورَانْ أَمْ مَامْشْ إِيْطْقَاسْ بَنَادْمْ أَفِيرُونْ ثِيْفَسْثْ أَنْحِي تْ ثَرْقَفْ ثُمْسِي. وَشَا سِيرْ نْ جَهْدْ نَسْ وَارْ إِيْدُورْ إِيْوَاْسْنْ.
- ¹⁰ خَاسْ وَشَا ثَنَا ذَالِيلَا إِي شَامْشُونْ: "خَزَارْ، ثُشْمَنْدْ أَيِّي وَ ثُشْخَارْقَدْ خَافِي. إِنِّي أَيِّي مَاشَا رُخُو، سْ مِينْ زِي زَمَارْنْ أَذْ شَكْ شَارْفْنْ."
- ¹¹ ثَنَا إِنَّا أَسْ: "مَارَا شَارْفْنْ أَيِّي سْ ثُسْغُونْ نْ جَذِيْدْ وَارْ ثُوْاشْخَذْمَنْثْ عَمَّارْصْ، أَذْ دُورْغْ أَرُخُغْ أَمْ كُورْ إِيْجْ نْ بَنَادْمْ نَغْنِي."
- ¹² وَشَا ذَالِيلَا ثُكْسِي ثِيْسْغُونْ ثِيْمَانُوْثِينْ شَارْفْ إِي-ثْ زَايسْنْثْ وَ ثَنَا أَسْ: "أْ شَامْشُونْ، إِفِيلِيسْطِينِيْنْ وَسِينْ-دْ خَاكْ!" ذَكْ وَ مُمُورْ ذْ إِيْجْنْ ثُوْغَا حَذْ ذَكْ إِيْشْثْ نْ ثَخَامْثْ نْ ذَاخِرْ إِطْفْ أَحْطُو. خِينِي إِيْطْقَاسْ ثِيْسْغُونْ زَكْ إِيْغَادَجْنْ نَسْ أَمْ بِيْجْ نْ وَفِيرُو.
- ¹³ خَاسْ وَشَا ثَنَا ذَالِيلَا إِي شَامْشُونْ: "خَزَارْ، شَكْ ثُشْمَنْدْ أَيِّي وَ ثُشْخَارْقَدْ خَافِي. إِنِّي أَيِّي مَاشَا، سْ مِينْ زِي زَمَارْنْ أَذْ شَكْ شَارْفْنْ؟" ثَنَا إِنَّا أَسْ: "مَارَا شَمْ ثُمُودْ سَبْعَا نْ ثُمُوزَايْنْ خْ وَزْدْ جِيْفْ إِيْوَاكْ-ذْ وَخَمَارْ نْ دُبُورْ نْ ثُخِيَاَصْثْ!"
- ¹⁴ خِينِي ثَنَاثْ ثُشْمَنْدْ ثَنْثْ سْ بِيْجْ نْ وَ مَسْمِيرْ، ثَنَا أَسْ: "أْ شَامْشُونْ، إِفِيلِيسْطِينِيْنْ وَسِينْ-دْ خَاكْ!" خِينِي إِيْفَاقْ-دْ زَكْ بِيْضْصْ نَسْ، إِيْكَسْ-دْ دُبُورْ نْ ثُخِيَاَصْثْ ذْ وَفِيرُو.
- ¹⁵ خَاسْ وَشَا ثَنَا أَسْ: "مَامْشْ ثُزْمَارْدْ أَذْ ثِينِيْدْ: 'نَشْ ثُخْشَغْ شَمْ!، مَارَا وَرْ ثَشْ وَارْ غَارِي إِيْدْجِي؟ رُخُو ثُشْمَنْدْ أَيِّي ثُرَاثَانْ ثُوَارْ إِيْوِينْ وَ وَارْ ذْ أَيِّي ثِينِيْدْ زِي مَانِيسْ غَارْكَ جَهْدْ-أْ أَمَقْرَانْ."
- ¹⁶ وَشَا إِمْسَارْ، وَبِي ثَنَاثْ ثُكَّا خَاسْ أَغِيرْ سْ وَارَانْ نَسْ وَ ثُيُورْ إِي-ثْ مَارَا وَسَانْ، إِيْدُورْ رُغْمَارْ نَسْ ذِي رُحْصَارْثْ أَرْ رُمُوثْ.

17 تَتَا إِسَارُكْبَ إِي-ت مَارَا خَ وُورَ نَسْ، إِنَّا أَسْ: "إِجْ نَ زُمُوسْ إِي وَحْفِيعَمَارُصْ وَارْ غَارِي د-يُوسِي خَ وَزْدَجِيفْ إِي، مِينِزِي نَشْ أَرُبُوعْ تَاجْ نَ وَعَزَارْ زَكْ وَعَدِيسْ نَ يَمَاسْ. مَارَا إِيوَاحْفْ وَشَوَافْ إِي، خِيَّيْ أَدَّيْ إِيغْ جَهْدْ إِي، أَدَّ وَرْغْ أَرُخُوعْ أَمْ كُورْ بَنَادَمْ نَغْنِي."

18 وُيْ ثُورَا ذَالِيلَا، بِلِي أَقَا تَتَا إِسَارُكْبَ إِي-ت مَارَا خَ وُورَ نَسْ، تَتَا نَشْكَ غَارْ زَبَاشَاتْ نَ ثُدَامْ نَ إِيفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ، ثَنَا: "أَسْم-د-ثُورَا-يَا ذَا، مِينِزِي إِسَارُكْبَ إِي مَارَا سِيرْ نَ وُورَ نَسْ: "زَبَاشَاتْ نَ ثُدَامْ نَ إِيفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ كُغْدَن-د-غَارَسْ، إِيوِين-د-أَكِيدَسَنْ رُوزَنَاتْ نَ نُوقَارْتْ ذَكْ وَفُوسْ نَسَنْ."

19 تَتَا ثُجَا شَامْشُونْ أَدَّ إِيَطْصْ خَ إِيَادَنْ نَسْ، ثُزَاغَا إِي وَرِيَارْ، ثَمَشْ أَسْ سَبَعَا نَ ثُمُورَارِينْ خَ وَزْدَجِيفْ نَسْ وَشَا ثُبْدَا تَتَا ثُطْفْ إِي-ت غَارَسْ وَشَا جَهْدْ نَسْ إِيغْ زَالِيسْ.

20 خِيَّيْ ثَنَا: "أَا شَامْشُونْ، إِيفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ وَسِين-د-حَاكْ!" تَتَا إِيَفَاقْ-د-زَكْ يِيضْصْ، إِنَّا: "ثُورَا-يَا أَدَّ أَرُخُوعْ، أَدَّ شَفَكْغْ إِيخْفْ إِي، مِينِزِي تَتَا وَارْ إِيَسِينْ، أَقَا سِيذِي ثُوعَا إِيَسْمَحْ ذَالِيسْ."

21 خِيَّيْ طَفَنْ ثَ إِيفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ، قَرَعَنْ أَسْ ثِيَطَاوِينْ وَشَا نَذَهَنْ ثَ غَارْ غَارَا، شَارْفَنْ ثَ سَ ثَمَانْ نَ سَنَاسَرْ نَ نَحَاسْ وَتَتَا إِيذُورْ إِيَسُونُوضْ ثَاسِيرْتْ ذِي رَحْبَسْ.

22 مَاشَا أَشَوَافْ نَ وَزْدَجِيفْ نَسْ إِيذُورْ إِيَمَقَارْ ذَغِيَا أَوَارِينِ رَامِي إِي ذَا أَسْ حَفَنْ.

زُمُوثْ نَ شَامْشُونْ

23 زَبَاشَاتْ نَ ثُدَامْ نَ إِيفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ مُونْ، حِيَمَا أَدَّ قَدَمَنْ إِيَشْتْ نَ ثَغَارِصْتْ ذَا ثَامَقْرَانْتْ إِي ذَاجُونْ، أَرِيَّيْ نَسَنْ، وَرَا إِي زَفَرَا حَتْ، وَشَا نَانْ: "أَرِيَّيْ نَغْ إِيوشَا أَنْغْ شَامْشُونْ، زَعْدُو نَغْ، ذَكْ إِيَفَاسَنْ نَغْ."

24 وُيْ ثَ إِيذُرَا زُكْنَسْ، سَمَغَارَنْ أَرِيَّيْ نَسَنْ، مَآغَارْ نَانْ: "أَرِيَّيْ نَغْ إِيكََا زَعْدُو نَغْ ذَكْ وَفُوسْ نَغْ، تَتَا، وَبِي إِيخَزَانْ ثَامُورْتْ نَغْ ذَا وَبِي إِيَنَغِينْ زَالِينَغْ أَطَاسْ!"

25 وَشَا إِيَسَارْ، وُيْ وَرْ نَسَنْ ثُوعَا إِيَفَارْحْ، نَانْ: "زَاغَامْ إِي شَامْشُونْ، حِيَمَا أَدَّ أَنْغْ إِيَسْفَارْحْ، وَشَا زَاغَانْ-د-خَ شَامْشُونْ زِي رَحْبَسْ وَشَا شَهْرَانْ زَالِيسْ زَاثْ إِي وَوَدَمْ نَسَنْ وَشَا جِينْ ثَ أَدَّ إِيَدْ جَارْ إِيِيلَارَنْ."

26 خِيَّيْ إِنَّا شَامْشُونْ إِي وَحْنَجِيرْ وَبِي ثَ إِيَذَهَنْ زَكْ وَفُوسْ: "أُوشْ إِي شَوَايْتْ نَ أَرَا حَتْ. خَسَغْ أَدَّ حَاذِيعْ إِيِيلَارَنْ إِي يَارُبُونْ ثَادَارْتْ، مَاحَنْدْ أَدَّ خَاسَنْ سَنْدُغْ."

27 ثَادَارْتْ ثُوعَا ثُشُورْ سَ يَرِيَارَنْ ذَا ثَمَغَارِينْ. ثُوعَا ذِينْ عَاوْذْ مَارَا زَبَاشَاتْ نَ ثُدَامْ نَ إِيفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ. خَ ثُرَقَا إِيوَاطَانْ ثُوعَا قِيمَنْ أَمِينِيْ ثُرْتْ-أَرَا فْ نَ يَرِيَارَنْ ذَا ثَمَغَارِينْ يِي خَزَارَنْ وُيْ إِيَتَغْنَنْ شَامْشُونْ.

28 خِيَّيْ إِيَزَاغَا شَامْشُونْ غَارْ سِيذِي، إِنَّا: "سِيذِي إِي، سِيذِي، خَارِصْ ذَالِي. أُوشْ إِي مَغِيرْ ثُورَا-يَا وَهَا جَهْدْ إِي، أَرِيَّيْ، حِيَمَا أَدَّ تَتَا فُغْ إِيخْفْ إِي وَرْكَ إِيفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ ذِي سِييْتْ نَ ثِيَطَاوِينْ إِي وَرْكَ إِيَشْتْ نَ ثُورَا،" ■

29 وَشَا إِيَطْفْ شَامْشُونْ ثَمَانْ نَ إِيِيلَارَنْ إِي إِيَدْجَانْ ذِي رُوسْطْ إِي يَارَبُونْ وَبِي خَفْ ثُسَنْدْ ثَادَارْتْ، إِيَطْفْ إِيَجْ نَ وَبِيلَارْ سَ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي ذَا وَنَغْنِي سَ وَفُوسْ نَسْ أَرَزَمَاضْ.

30 خَاسْ وَشَا شَامْشُونُ إِنَّا: "أَجْ رَعْمَارُ إِنُو أَذْ إِمَّتْ أَلْ-ذْ إِفِيلِيسْطِينِيْن!" وَتَا إِغْنَسْ إِخْفْ نَسْ غَارْ زَاثْ سْ مَارَا جَهْدْ نَسْ وَشَا ثَوْضَا ثَادَارْثْ خْ زَبَاشَاتْ نْ شَدَامْ وَخْ مَارَا زُكْنَسْ إِ ذَايسْ ثُوغَا إِدْجَانْ. ثُوغَا قَدَا نْ يِيْنِي إِنْغَا سْ زُمُوْثْ نَسْ ذْ أَمْقَرَانْ خْ يِيْنِي ثُوغَا إِنْغَا وَبِي ثُوغَا إِدَارْ.

31 أَيَمَّاسْ ذْ مَارَا ثَادَارْثْ نْ بَابَاسْ هَوَانْ-دْ وَشْكَعْدَنْثْ، إَوِينْ ثْ وَنَضْرَنْ ثْ جَارْ صُورَعَا ذْ إِشْثَاوُولْ ذَكْ وَنَضْرَنْ بَابَاسْ مَانُوحْ. ثُوغَا تَتَا ذْ زَقَاضِي خْ إِسْرَائِيلْ عِيشْرِينْ نْ إِسْكَووسَا.

17

مِيخَا ذْ رُخْيَارْ نَسْ نْ صَانَامْ

1 إِيْجْ نْ وَرِيَارْ ثُوغَا إَزْدَغْ خْ إِذْوَرَارْ نْ إِفْرَايِمْ، قَارَنْ أَسْ مِيخَا-يَاهُو.

2 تَتَا إِنَّا إِيْمَاسْ: "أَرْفْ وَ-مِيَا نْ وَفِيَّاتْ نْ ثُوْقَارْثْ إِ ذْ أَمْ إِتْوَاشْكَسْ، إِ خَاسَنْثْ ثَنِيْدْ إِشْثْ نْ نَعْرْثْ إِ زِيْ ثَنْطَقْدْ ذَكْ إِمْرُوغَنْ إِنُو، خَزَارْ، ثُوْقَارْثْ نِيْ أَقَا-تْ غَارِي، نَشْ كَسِيْعْ تْ،" يِمَاسْ ثَتَا: "أَذْ إِتْوَابَارْكَ مِيْ زِيْ سِيْدِيْ!"

3 تَتَا يَارَا أَرْفْ وَ-مِيَا نْ وَفِيَّاتْ نْ ثُوْقَارْثْ إِيْمَاسْ وَشَا يِمَاسْ ثَتَا أَسْ: "ثُوْقَارْثْ شَقْدَسْغْ تْ إِيْ سِيْدِيْ زَكْ وَفُوسْ إِنُو إِيْ مِيْ حِيْمَا أَذْ زَايسْ إِيْجْ نْ رُخْيَارْ إِنْقَشْ نْ إِيْجْ نْ رُخْيَارْ إِفْسِينْ. خِيْ رُخُوْ أَذْ أَشْ تْ أَرْغْ،"

4 تَتَا مَاشَا يَارَا ثُوْقَارْثْ عَاوْذْ إِيْمَاسْ. خِيْ ثَكْسِيْ يِمَاسْ مِيْثَايْنْ نْ وَفِيَّاتْ نْ ثُوْقَارْثْ وَثُوشَا إِيْ-ثَنْثْ إِيْ بِيْجْ نْ وَمَزِيْرْ نْ وَوَرِغْ، وَنِيْ زَايسْ إِيْجْ نْ رُخْيَارْ إِنْقَشْ نْ بِيْجْ نْ رُخْيَارْ إِفْسِينْ وَشَا كِيْنْ ثَنْثْ ذِيْ ثَادَارْثْ نْ مِيخَا-يَاهُو.

5 ثُوغَا مِيخَا غَارَسْ إِشْثْ نْ ثَادَارْثْ نْ أَرِيْ وَتَتَا إِيْكَأْ إِيْجْ نْ وَبَالْطُونْ وَكُهَانْ ذْ رُخْيَارْثْ ثِيْرِيَانِيْنْ نْ لْ-أَصْنَامْ وَشَا إِرْقَمْ إِيْجَنْ زَكْ إِيْحَنْجِيْرَنْ نَسْ أَذْ غَارَسْ يِيْرِيْ ذْ أَكُهَانْ.

6 ذَكْ وَوَسَّانْ نِيْ وَارْ ذِيْنْ ثُوغِيْ أَجْدَجِيْدْ ذِيْ إِسْرَائِيلْ. كُورْ إِيْجْ إِيْكَأْ مِيْنْ إِدْجَانْ نِيْشَانْ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ. ▣

7 ذِيْ بَايْثْ-لَاَحْمْ ذِيْ يَاهُوْذَا ثُوغَا ذِيْنْ إِيْجْ نْ وَبَرِيْعْ زِيْ رُوَاشُونْ نْ يَاهُوْذَا. تَتَا ثُوغَا ذِيْجْ نْ وَلَاوِيْ، ثُوغَا إَزْدَغْ ذِيْنِيْ ذْ أَبَارَانِيْ.

8 أَرِيَارْ-أَفْعْ زِيْ ثَنْدِيْنْ نِيْ، زِيْ بَايْثْ-لَاَحْمْ ذِيْ يَاهُوْذَا، حِيْمَا أَذْ إَزْدَغْ أَمْ وَبَارَانِيْ مَانِيْ مَا إِيْزَمَارْ أَذْ يَافْ أَمْشَانْ. خْ وَبَرِيْدْ نَسْ يِيْوُضْ غَارْ إِذْوَرَارْ نْ إِفْرَايِمْ غَارْ ثَادَارْثْ نْ مِيخَا.

9 مِيخَا إِسْقَسَا ثْ: "مَانِيْسْ إِيْ-دْ-ثُوسِيْدْ شَكْ؟" تَتَا يَارَا-دْ خَاسْ: "نَشْ ذْ أَلَاوِيْ زِيْ بَايْثْ-لَاَحْمْ ذِيْ يَاهُوْذَا. نَشْ كُورِغْ، حِيْمَا أَذْ زَدْغَغْ مَانِيْ مَا إِيْغَا يَافَغْ أَمْشَانْ."

10 خِيْ إِنَّا أَسْ مِيخَا: "قِيْمْ غَارِيْ وَشَا ثِيْرِيْدْ أِيْ ذْ بَابَا ذْ أَكُهَانْ! نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْعَشْرَا نْ وَفِيَّاتْ نْ ثُوْقَارْثْ ذْ شَانْ وَرُوضْ ذْ رَعُوْثْشْ." وَشَا أَلَاوِيْ يُوِيُوْرْ أَكِيْدَسْ.

11 أَلَاوِيْ يَارَضَا خَاسْ ذَكْ وَآوَارْ حِيْمَا أَذْ إَقِيْمْ أَلْ-ذْ وَرِيَارْ وَبَرِيْعْ ثُوغَا إِيْ مِيخَا أَمْ يِيْجَنْ زَكْ أَرَاوْ نَسْ.

12 مِيخَا إِشُورْ أَلَاوِيْ وَشَا إِذْوَرْ وَبَرِيْعْ ذْ أَكُهَانْ إِيْ تَتَا وَشَا إَقِيْمْ ذِيْ ثَادَارْثْ نْ مِيخَا.

13 وَشَا إِنَّا مِيخَا: "رُخُوْ شَنْغْ نَشْ، أَقَا سِيْدِيْ أَذْ أِيْ إِيْكَ زُخَارْ، مَاغَارْ نَشْ غَارِيْ أَلَاوِيْ وَانِيْثَا ذْ أَكُهَانْ."

18

ثَاقِبَيْتَش ن دَان ثَطَّف لَآيِيش ذ ثَاسْغَارْت نَس

1 ذَكْ وُوسَان نِي وَارَ ذِينَ ثُوغِي أَجْدَجِيذَ ذِي إِسْرَائِيلَ وَ ذَكْ وُوسَان نِي ثُوغَا ثَاقِبَيْتَش ن دَان ثَارُوزُ ثَاسْغَارْت إِ يَخْفَ نَس مَاحَنْدَ أَذْ ذَايسَ ثَزْدَغ، مِيئِزِي وَارَ ذَ أَسْ د-ثَكَارَ عَاذَ ثَاسْغَارْت جَارَ ثَقَبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ. ■

2 سَكْنِ أَيِثَ ن دَان زِي رُوشُونُ نَسْنِ خَمَسَا نَ يَرِيَاذَنَ زِي مَارَا طُرُوفَا نَسْنِ، إِرِيَاذَنَ نِي ذَ أَيِثَ ن وَ مَنَغِي إِييَ د-يُوسِينِ زِي صُورَعَا ذَ إِشْأَوُولُ، حِيَمَا أَذْ أَرُوزُونُ رُخْبَارُ خَ ثُورْت، أَذْ ذَايسَ يَارُوزُونُ. نِيئِنِي نَانِ أَسْنِ: "وُيُورَم، أَرُوزُونُ ثَامُورْت!" وَ سِين-دَ غَارَ إِذُورَارَ نَ إِفْرَايِمَ غَارَ ثَادَارْت نَ مِيخَا وَ شَا سَنَسْنِ ذِيئِي.

3 وَ مِي إِوَضْنِ نِيئِنِي غَارَ ثَادَارْت نَ مِيخَا، عَقْرَنُ خَ ثُمِيجَا نَ وَ بَرِيعَ زَكْ أَيِثَ نَ لَآوِي، وَ شَا فَعْنُ زَكْ وَ بَرِيذَ غَارَسْ، نَانِ أَسْنِ: "مِينِ شَكْ إِ ذَا د-يُوسِينُ وَ مِينِ إِ ذَا ثَمُكْدُ وَ مِينِ إِ ذَا ثَارُوزُ شَكْ؟"

4 تَتَا يَارَا-دَ خَاسَنَ: "ثَا ذَ ثَا إِ إِكْغَا مِيخَا أَكِيذِي. تَتَا إِشْرَا إِييَ وَ أُمُو إِ ذُورُغَ نَشَ ذَ أَكْهَانُ نَسْ."

5 نِيئِنِي نَانِ أَسْنِ: "سَقْسَا أَنْغَ أَرِييَ، مَاحَنْدَ أَذْ نَسْنِ، مَا أَرِيذَ إِ غَا نُيُورُ، أَذْ يَرِييَ مَلِيخَ."

6 يَارَا-دَ خَاسَنُ وَ كْهَانُ: "وُيُورَمَ ذِي رَهْنَا! أَرِيذَ إِ ثَخْسَمَ أَذْ ثَ ثَكْمَ، أَقَا-ثَ يَارُزْمَنَ زَاثَ إِ ثِيطَاوِينِ نَ سِيذِي."

7 خِيئِي رُوحَنُ خَمَسَا نَ يَرِيَاذَنَ نِي، إِوَضْنِ غَارَ لَآيِيش. نِيئِنِي زَرِينِ أَقَا رُكْنَسَ إِزْدَغَ ذَايسَ ذِي رَامَانُ أَمَ مَامَشَ ثَ ثُوغَا ذَ لَقَاعِيذَا غَارَ أَيِثَ نَ صِيذُونُ، سَ رُهوَذَنْتَ وَ ذِي رَامَانُ. ثُوغَا وَارَ ذِينَ وَرَا ذَ إِجَ ذِي ثُورْت وَ نِي إِحْصَارَنُ خَ يِيحَنَ ذِي شَانِ رُحَاجَثَ نِيغَ إِطْفَ شَا سَ رُخْشُونُ. نِيئِنِي ثُوغَا إِكْجُونِ أَطَاسَ خَ أَيِثَ نَ صِيذُونُ وَ وَارَ غَارَسَنَ ثُوغِي وَ لَوُ وَرَا أَكْ-ذَ إِجَ نَ بِنَاذَم.

8 وَ شَا وَ سِين-دَ غَارَ أَيِثَانَسَنُ ذِي صُورَعَا ذَ إِشْأَوُولُ وَ شَا نَانِ أَسْنِ أَيِثَانَسَنُ: "مَانِ أَوَارَا إِ غَارُومَ؟"

9 نِيئِنِي أَرِينِ-دَ خَاسَنَ: "كَارَمَ، جَمَ أَذْ نَكْعَدُ، مِيئِزِي نَزْرَا ثَامُورْت، وَ خَزَارَ، أَقَا-تَ ثَشْنَا أَطَاسَ. مَا خِيئِي ثَخْسَمَ أَذْ ثَقِيمَمَ ثَارَسَامَ أُمُو؟ وَارَ تَعَكِيژَمَ شَا مَاحَنْدَ أَذْ ثَاذَفَمَ غَارَ ثُورْت حِيَمَا أَذْ تَ ثَطْفَمَ ذَ زُورَارْت.

10 مَارَا كَنِيوُ أَذْ ثَاوَضَمَ ذِينَ، خِيئِي أَذْ ثَاْفَمَ إِجَ نَ رُكْنَسَ إِزْدَغَنَ ذِي رَامَانُ وَ شَا ثَامُورْت ثُوسَعَ أَطَاسَ غَارَ ثَمَانِ نَ إِغْرَذِيَسَنَ، مِيئِزِي أَرِييَ إِكْغَا أَوْمَ تَ ذَكْ وَ فُوسَ نَوْمَ، أَقَا-ثَ ذَ إِجَ نَ وَ مَشَانِ مَانِي وَارَ ذَ أَسْ إِثْخَصِي وَ لَوْنِ مِينِ إِدْجَانُ خَ ثُورْت."

11 خَاسَ وَ شَا كَسْنِ إِقِيضَانُ نَسْنِ سَيِّي، زِي رَادَجَ نَ دَانِ زِي صُورَعَا ذَ إِشْأَوُولُ، سَتَا مِيَا نَ يَرِيَاذَنَ حَزْمَنَ سَ رَسْنَاخَ.

12 نِيئِنِي كَعْدَنَ وَ شَا وَ ثِينِ إِقِيضَانُ نَسْنِ غَارَ قَارِيَاثَ-يَاْعَارِيْمَ ذِي يَاهُودَا. خَ وَ يَا قَارَنَ أَسْ إِ وَ مَشَانِ نِي 'مَاحَان-ذَان' أَرُش-أ.

خَزَارَ، أَقَا-تَ أَوَارِينِي إِ قَارِيَاثَ-يَاْعَارِيْمَ. ■ ■

13 سَيِّي فَعْنُ، عَذُونُ غَارَ إِذُورَارَ نَ إِفْرَايِمَ إِوَضْنِ غَارَ ثَادَارْت نَ مِيخَا.

14 خِيئِي سَيُورَنَ خَمَسَا نَ يَرِيَاذَنَ، إِييَ ثُوغَا إِكْجُونُ حِيَمَا أَذْ بَرُكْنِ ثَامُورْت نَ لَآيِيش، نَانِ إِ أَيِثَانَسَنُ: "مَا لَشْمَ، أَقَا ذِي ثُودَرِينِ نِي أَقَا ذِينَ إِجَ نَ وَ پَالُطُونِ وَ كْهَانُ ذَ رُخْبَارَاثَ ثِيْمُزِيَايِنِ نَ ل-أَصْنَامَ ذَ إِجَ نَ رُخْبَارَ إِنْقَشَنَ ذَ إِجَ نَ رُخْبَارَ إِفْسِينِ؟ خِيئِي رُخُو،

تُسَمِّ مِنْ حَاوَمٍ أَذْثُ تَكْمُ.

15 رَحْذَنِي فَعْنُ زَكُّ وَبَرِيذُ نُسْنُ، وَسِينُ-دَ غَارُ ثَادَارْثُ نَ وَبَرِيغُ، غَارُ ثَادَارْثُ نَ وَرِيَا زَكُّ أَيُّثُ نَ لَاوِي، غَارُ ثَادَارْثُ نَ مِيخَا،
وُشَا سَقْسَانُ خُ مَامَشُ إِدْجَا.

16 سَتَا-مِيَا نَ يَرِيَا زَكُّ أَيُّثُ نَ ذَانُ إِحْزَمْنُ سَ رَسْنَاخُ نُسْنُ، قِيمَنْ بَدْنُ غَارُ وَادَافُ نَ ثَوَارْثُ.

17 نَحْسَا نَ يَرِيَا زَكُّ، إِنِّي ثَوَا إِفْعُنُ حِيَمَا أَذْ بَرَكَا كُنْ ثَامُورْثُ، كَعْدُنُ، وَذَفْنُ وَوَيْنُ رَحِيَا زَكُّ نَقْشُنُ ذَ وَبَالْطُونُ وَكُهَّانُ ذَ
رَحِيَا زَاثُ ثِيْمِيَا نَيْنُ نَ لَ-أَصْنَامُ ذَ رَحِيَا زَكُّ إِفْسِينُ. أَكُهَّانُ إِقِيمُ إِبْدُ غَارُ وَقُومُ نَ ثَوَارْثُ أَكْ-ذَ سَتَا-مِيَا نَ يَرِيَا زَكُّ إِحْزَمْنُ سَ رَسْنَاخُ.
18 نَحْسَا إِنَا وَذَفْنُ غَارُ ثَادَارْثُ نَ مِيخَا، كَسْنُ رَحِيَا زَكُّ نَقْشُنُ ذَ وَبَالْطُونُ وَكُهَّانُ ذَ رَحِيَا زَاثُ ثِيْمِيَا نَيْنُ نَ لَ-أَصْنَامُ ذَ رَحِيَا زَكُّ
إِفْسِينُ. خِييَ إِنَا أَسْنُ وَكُهَّانُ: "مَيْنُ ذَيْنُ تَكْمُ؟"

19 نِيْثِي نَانُ أَسْ: "سُوسَمُ، سَارَسُ أَفُوسُ نَشْ خُ وَقُومُ نَشْ، وَيُورُ أَكِيذْنُغُ وَذُورُ ذَ بَابَا ذَ أَكُهَّانُ نَغْ! مَيْنُ إِحْرَانُ، مَارَا شَكُ ذَ
أَكُهَّانُ ذِي ثَادَارْثُ نَ إِجْ نَ وَرِيَا زَكُّ وَهَا نِيغُ مَارَا شَكُ ذَ أَكُهَّانُ إِ يِيْشُثُ نَ ثَقِيْثُشُ ذَ يِيْجُ نَ رَادْجُ ذِي إِسْرَائِيلُ؟"
20 رَحْذَنِي إِفَارْخُ وَوَرْنُ وَرِيَا زَكُّيْ وَشَا إِكْسِييَ أَبَالْطُونُ وَكُهَّانُ ذَ رَحِيَا زَاثُ ثِيْمِيَا نَيْنُ نَ لَ-أَصْنَامُ ذَ رَحِيَا زَكُّ نَقْشُنُ وَشَا يُوْذَفُ
جَارُ رُكْسُنُ.

21 وَشَاعَقْبُنُ نِيْثِييَ، فَعْنُ وَشَا نَذَهْنُ إِحْنَجِيرُنُ ذَ رَمَارُ ذَ دَقُورَاثُ أَكِيذْسُنُ غَارُ زَاثُ.

22 وَمِي نِيْثِييَ ثَوَا إِكُوجُنُ أَطَاسُ خُ ثَادَارْثُ نَ مِيخَا، رَاغَانُ-دَ إِ يَرِيَا زَكُّ ذِي ثُوْذَرِينُ يُوْذَسْنُ خُ ثَادَارْثُ نَ مِيخَا، حِيَمَا أَذْ مُونُ
وُشَا نِيْثِييَ خَشْنُ خُ أَيُّثُ نَ دَانُ.

23 نِيْثِييَ رَاغَانُ أَوَارِنِي إِ أَيُّثُ نَ دَانُ، مَاشَا إِنَا نَقْرَبُنُ أَزْدَجِيْفُ نُسْنُ، نَانُ إِ مِيخَا: "مَيْنُ شَكُ يُوْغِينُ؟ مَايِي ثَرَاغِيْذُ حِيَمَا أَذْ
تَوَاسْمُونُ مَارَا؟"

24 إِنَا تَتَا: "كَنِيُوْ تَكْسَمُ خَافِي إِ رِيْيشُ إِنُو إِ كِيْغِيغُ وَرَا ذَ أَكُهَّانُ وَشَا ثُوْيورْمُ. مَيْنُ غَارِي زُخُو عَاذْ؟ مَامَشُ تَكِيْمُ عَاذْ ثَعَارْمُ أَيِي: 'مَيْنُ
شَكُ يُوْغِينُ؟' "

25 أَيُّثُ نَ دَانُ نَانُ أَسْ: "غَارُكَ أَذْ نَسْرَا ثِيْمِيَا نَشْ غَارْنُغُ نِيغُ إِزْمَارُ أَذْ حَاوَمُ وَضَانُ إِ رِيَا زَكُّ يُوْعَارْنُ وَوَارِييَ أَذْ ثَاغُ أَذْ إِودَارُ
رَعْمَارُ نَشْ وَرَا ذَ رَعْمُورُ نَ ثَادَارْثُ نَشْ."

26 وَشَا وَيُورُنُ أَيُّثُ نَ دَانُ ذَكُّ وَبَرِيْذُ نُسْنُ وَشَا وَمِييَ إِزْرَا مِيخَا بِلِي نِيْثِييَ ثَوَا جَهْدُنُ حَاسُ، إِتَقْرَبُ، يَارْكُوجُ غَارُ ثَادَارْثُ نَشْ.

27 نِيْثِييَ مَاشَا إِوَيْنُ مَيْنُ إِكَيْنُ مِيخَا وَرَا ذَ أَكُهَّانُ وَتِي ثَوَا غَارَسُ إِشْخَارُنُ. نِيْثِييَ إِوَضْنُ غَارُ لَا يِيْشُ، غَارُ إِجْ نَ رُكْسُنُ إِزْدَغْنُ
ذِي رُهوْذَنْتُ ذَ رَامَانُ وَشَا نَغِيْنُ ثَنْ سَ رَقْضَعُ نَ سِيْفُ وَشَمْضُنُ ثَانْدِيْنُثُ سَ ثُمْسِييَ.

28 وَارُ ذَيْنُ وَرَا ذَ إِجْنُ إِزْمَارُ أَذْ إِفْكُ، مِيْزِييَ لَا يِيْشُ ثَوَا ثِيْكَوْجُ أَطَاسُ خُ صِيْذُونُ وَوَارُ ثُوْغِي غَارَسْنُ وَالُوْ وَرَا أَكْ-ذَ إِجْ نَ
بَنَادْمُ. ثَوَا-تَ ذِي رُوضَا نَ ثَغْزُورْثُ تِي غَارُ بَايْثُ-رَا حُوبُ. أَوَارِنِي وَوِيَا بَنَانُ ثَانْدِيْنُثُ عَاوْذُ وَشَا زِدْغْنُ ذَايسُ.

29 نِيْثِييَ قَارَنُ أَسْ إِ ثَنْدِيْنُثُ 'ذَانُ'، خُ يِيْسَمُ نَ بَابَاشْنُ ذَانُ، وَتِي دَ-إِثْوَارُونُ إِ إِسْرَائِيلُ. مَاشَا زِيْشُ ثَانْدِيْنُثُ ثَوَا قَارَنُ أَسْ

لَا يِيْشُ. ▀

30 أَيِّث نَ ذَانْ شَبَدَن رَخِيَارْ إِنْقَشَن إِيخْفَ نَسَن. وَشَا يَاهُونَانْ، مَيْسَ نَ جَارْشُوم، مَيْسَ نَ مُوسَا، تَنَّا أَلَكْ-ذَ إِنْجِيرَن نَسْ،
 تُوعَا أَثَن ذَ إِكْهَانَن نَ ثَقْبِيدَنش نَ ذَانْ أَرَّشَ إِي ذِي شُوانْدَه تُمُورْثَ غَارْ لَمْنَفَا. ■
 31 نِيثِنِي تُوعَا شَبَدَن رَخِيَارْ إِنْقَشَن نَ مِيخَا، ثِيَّيْ إِكَّا، رَاتْ إِيخْفَ نَسَن مَارَا وَسَانْ مِينْ ثَكَا تَادَارْثَ نَ أَرِيَّيْ تَدَجَا ذِي شِيلُو.

19

زُفُوصَاتُ إِيكِينْ أَيِّثَ نَ يِينِيَامِينْ

1 ذَكْ وَوسَانْ نِي، وَمي وَارَ ذِينْ تُوعِي أَجْدَجِيدْ ذِي إِسْرَائِيلْ، تُوعَا ذِينْ إِيحْ نَ وَلاوي إِيذَغْ ذَ أَبَارَانِي ذَكْ إِيحْ نَ وَمَشَانْ غَارْ
 إِيغَزْدِيسَن نَ إِذُورَارْ نَ إِفْرَائِيمْ. تَنَّا يِيوي إِيشْتَن نَ ثَغَارْثَ ذَ ثَايَا زِي بَايْث-لَا حَمْ ذِي يَاهُودَا. ■
 2 مَاشَا ثَايَا نَسْ تَدُورْ شَفْصَحْ إِيخْفَ نَسْ وَمي غَارْسَ تَ تُوعَا وَشَا شَمَحْ ذَايسْ، ثَعْقَبْ غَارْ تَادَارْثَ نَ بَابَاسْ ذِي بَايْث-لَا حَمْ
 ذِي يَاهُودَا. ذِيَّيْ ثَقِيمْ أَطَاسْ نَ وَوسَانْ، أَرْبَعَا نَ إِيُورَن.
 3 خِيَّيْ إِيكَارْ وَرِيَاَزْ، إِيضْفَارْ إِي-تَ حِيَمَا أَذْ كِيَسْ إِسِيُورْ سَ وَوزْ نَسْ مَاحْنَدْ أَذْ ت-إِي-د-إِسَارْشُوحْ. تُوعَا أَمْسَخَارْ نَسْ أَمْرِيَانْ
 أَكِيدَسْ ذَ إِيشْتَن نَ شِيُويَا نَ يَغِيَاَزْ. وَشَا تَنَّا ثَ شِيُويي إِي-ثَ غَارْ تَادَارْثَ نَ بَابَاسْ. وَمي تَ إِزْرَا بَابَاسْ نَ ثَحْنَجِيرْثَ إِيْفَارَحْ زَامِي
 كِيدَسْ إِي غَا إِمْرَقَا.
 4 أَضْكَوَارْ نَسْ، بَابَاسْ نَ ثَحْنَجِيرْثَ، إِيكََّا خَاسْ أَطَاسْ أَغِيرْ مَاحْنَدْ أَكِيدَسْ إِيْقِيمْ ثَرَاثَا نَ وَوسَانْ. نِيثِنِي شَيْنْ، سَوِينْ وَ سَنَسَن
 ذِيَّيْ.
 5 إِمْسَارْ ذَكْ وَاسْ وَيَسْ أَرْبَعَا، أَقَا نِيثِنِي فَاقَنْ زِيَشْ غَارْ تُوفُوثْ وَ تَنَّا إِيكَارْ إِيخَسْ أَذْ يُوِيُورْ. خِيَّيْ إِنَّا بَابَاسْ نَ ثَحْنَجِيرْثَ إِي وَسَرِي
 نَسْ: "سَمَحْضْ إِيخْفَ نَسْ سَ بِيچْ نَ وَزْقُوزْ نَ وَغَرُومْ، خِيَّيْ أَذْ ثَافْ ثَرْمَارْمْ أَذْ ثُوِيُورْمْ."
 6 نِيثِنِي قِيمَنْ، شَيْنْ، سَوِينْ سَ ثَنَانْ إِذْسَن نَسَن. خِيَّيْ إِنَّا بَابَاسْ نَ ثَحْنَجِيرْثَ إِي وَرِيَاَزْ: "تَرَاوْكَغْ، قِيمْ ذَا، أَذْ شَسْنَدْ وَشَا أَذْ
 إِيْفَارَحْ وَوزْ نَسْ."
 7 أَرِيَاَزْ إِيكَارْ حِيَمَا أَذْ يُوِيُورْ، مَاشَا أَضْكَوَارْ نَسْ إِيكَلفْ خَاسْ، إِيكََّا خَاسْ أَغِيرْ حِيَمَا أَذْ ذِيَّيْ إِيَسْنَسْ عَاوَدْ.
 8 ذَكْ وَاسْ وَيَسْ نَحْمَسَا إِيكَارْ زِيَشْ غَارْ تُوفُوثْ حِيَمَا أَذْ يُوِيُورْ. إِنَّا بَابَاسْ نَ ثَحْنَجِيرْثَ: "أَرْنِي سَمَحْضْ وَزْ نَسْ!" وَ نِيثِنِي قِيمَنْ
 تَرَاجَانْ أَرَّ غَا إِيْعَدُو وَاسْ وَشَا شَيْنْ ثَنَانْ إِذْسَن مُونْ.
 9 خِيَّيْ إِيكَارْ وَرِيَاَزْ حِيَمَا أَذْ يُوِيُورْ، تَنَّا أَلَكْ-ذَ ثَايَا نَسْ ذَ وَمُسَخَارْ نَسْ. أَضْكَوَارْ نَسْ، بَابَاسْ نَ ثَحْنَجِيرْثَ، إِنَّا: "خَزَارْ، أَشْ كُورْ
 أَذْ إِيْعَدُو شِيُوضْ-دَ ثَمْدِيْثْ، تَرَاوْكَغْ سَنَسَمْ ذَا. خَزَارْ، سَفَارَحْ وَزْ نَسْ وَ كَارْمْ شِيُوشَا زِيَشْ مَاحْنَدْ أَذْ ثَطْلَمْ أَرِيْذْ غَارْ ثَقِيضُونْ
 نَسْ."

■ 30:18 18:30 'مَيْسَ نَ مُوسَا' - أَقَا نَشِينْ تَنَافْ ذِي زُماخْطُوطَاثْ نَ إِمَاسُورِيْشِيْنْ، إِيَّيْ إِدْجَانْ ذَ إِمَارِيرَن نَ وَوَذَاينْ، إِيَسْمَ نَ مَانَسَا ذَكْ وَمَشَانْ نَ يِيَسْمَ نَ مُوسَا. وَاحَا
 أَمْنِيْ أَرْنِ أَمْقَرَانْ نَ يِيَّيْ أَرُوزَن سَ جَهْدْ ذَكْ وَذَلِيسْ إِقْدَسَن نَ سِيْدِيْ أَرِيَّيْ قَارَنْ يِلِّيْ إِيَسْمَ نَ مَانَسَا وَارْ يُوْرَانْ ذَانِيْثَا أَمْ مَامَشْ نَغْنِيْ وَمي لَحَارْفْ 'نُونْ' غَارْسْ إِيحْ نَ شَكْلْ
 إِفَارَزَن، وَارْ إِدْجِيْ أَمْ مَامَشْ ثَ يُوْرَانْ ذَكْ إِمُوشَانْ نَغْنِيْ. سَ وَميَّيْ إِيْتِغِيرْ أَشْنْ أَقَا إِمَاسُورِيْشِيْنْ أَرْنِينْ لَحَارْفْ 'نُونْ' مَآغَارْ نِيثِنِي وَارْ خَسَنْ أَذْ دَدْجَنْ إِيَسْمَ نَ مُوسَا سَ وَعَبْذْ
 نَ لَاصْنَامْ أَمْ مَامَشْ إِيْثْ إِيكََّا يَاهُونَانْ ذَ ثَارُوا نَسْ.
 ■ 1:19 19:1 زُفُوصَاتُ. 6:17؛ 1:18؛ 25:21

25 مَاشَا إِرْيَا زَنْ وَارْ خَسَنْ أَذْ غَارَسَنْ سَرَانْ. خِنِّي إِطْفَ أَرِيَا زَنْ ثَايَا نَسْ، إِسْوَفَغْ إِي-ت-د غَارَسَنْ غَارَ بَارَا. نِيثْنِي وَرَيْنْ خَاسْ، جِيحَنْ ت دَجِيرْتْ تَكْمَرْ أَرْ تُفُوثْ وَ نِيثْنِي جِيحَنْ ت أَذْ تُيُورْ أَرَامِي إِسْبَحْ رَحَارْ.

26 وَ مِي ذ تَارَرْ تُفُوثْ، تُوسَا-د تَمْعَارْتْ-أَ وَشَا تُوضَا غَارَ ثَوَارْتْ ن تَادَارْتْ ن وَرِيَا زْ مَانِي تُوْعَا إِدْجَا سِيذِيَسْ نَسْ، تَقِيمْ ذَيْنْ أَرَامِي إِي-د-تَفَغْ تَفَاوْتْ.

27 وَ مِي د-إِ كَارْ سِيذِيَسْ غَارَ تُفُوثْ، يَارَزَمْ ثِيُورَا ن تَادَارْتْ وَشَا إِفَغْ غَارَ بَارَا، حِيَمَا أَذْ إِطْفَ أَرِيذْ نَسْ، خَزَارْ، ذَيْنْ إِ تَوْضَا تَمْعَارْتْ، ثَايَا نَسْ، غَارَ ثَوَارْتْ ن تَادَارْتْ س إِفَاسَنْ نَسْ خْ تَنْبَدَاتْ.

28 تَتَا إِنَّا أَسْ: "كَارْ بَدْ، نَشِينْ نَحْسْ أَذْ نُيُورْ!" مَاشَا وَرَا ذِ إِيحْ وَارْ خَاسْ د-يَارِي. خِنِّي إِسَارَسْ إِي-ت-خْ وَغِيُورْ وَشَا إِطْفَ أَرِيذْ غَارَ وَمَشَانْ ن تَزْدِيغْتْ نَسْ.

29 وَ مِي بِيُوضْ تَتَا غَارَ تَادَارْتْ، إِكْسِي إِيحْ ن رُمُوسْ، إِطْفَ ثَايَا نَسْ، إِقْسْ إِي-ت-خْ شَعَاشْ ن شَقَارْ وَشَا إِسَكْ إِي-تَنْتْ غَارَ مَارَا جَوَايَهْ ن إِسْرَائِيلْ.

30 وَشَا إِمَسَارْ، أَقَا قَاعْ وَنِي إِزْرِينْ أَيَا، إِنَّا: "مَانَ أَيَا عَمَارْصْ عَاذْ وَارْ إِمَسَارْ وَرَا وَارْ تَنْزِي زَكْ وَاشْ إِي ذِي فَعْنْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ زِي مِيصْرَا أَرْ أَسْ-أ. حَمَمْ ذَايسْ، مَشَاوَرَمْ أَلْ-ذْ وَيَاوِيَا وَشَا إِنِيَمْ رَحْكَامْ!"

20

أَمْنِي ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ أَلْ-ذْ تَقْبِيذْشْ ن بِيْنِيَامِينَ

1 خِنِّي فَعْنْ مَارَا أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ، وَشَا تُمُونْ تَمْسُمُونْتْ أَمْ بِيحْ ن وَرِيَا زْ غَارَ سِيذِي ذِي مِيصْفَا، زِي دَانْ أَرْ بَرْ-سَبْعَا وَرَا ذ تَامُورْتْ ن جِيلْعَاذْ.

2 إِمْدَبَارَنْ ن مَارَا زَكْنَسْ، ن مَارَا ثِيَقْبَارَنْ ن إِسْرَائِيلْ، شَبْدَنْ إِخْفْ نَسْ ذِي تَمْسُمُونْتْ ن أَرِي، أَرْبَعَا-مِيَا-أَرْفْ ن يَرِيَا زَنْ خْ إِضَارَنْ، مَارَا إِرِيَا زَنْ إِي إِي زَمَارَنْ خْ سِيَفْ.

3 أَيْتْ ن بِيْنِيَامِينَ سَرِينْ، أَقَا أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ كَعْدَنْ غَارَ مِيصْفَا. أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ نَانْ: "سِيُورَمْ، مَامَشْ تَوَمَارْ أَذْ تَمَسَارْ تُوعَفْنَا-يَا؟"

4 أَرِيَا زْ أَلَاوِي، أَرِيَا زْ ن تَمْعَارْتْ إِتَوَانْغَنْ، يَارَا-د حَاسَنْ: "نَشْ وَسِيغْ-د أَلْ-ذْ ثَايَا إِي نُوزِي جِيْعَا تِي إِدْجَانْ ن بِيْنِيَامِينَ، حِيَمَا أَذْ سَنَسْغْ ذَيْنْ.

5 وَشَا إِمْرُذَاغْ ن جِيْعَا تَقْرَبَنْ خَافِي، نَضَنْ إِي-د ذِي دَجِيرْتْ إِي تَادَارْتْ، نَوَانْ أَذْ إِي نَعْنْ وَغَضَبَنْ ثَايَا إِي نُوزِي تَمُوثْ.

6 خِنِّي كَسِيغْ ثَايَا إِي نُوزِي، بَضِيغْ ت ذِ تَيْسَقَارْ، سَكْغْ إِيحْ ن وَرَيْنْ زَايسْ غَارَ مَارَا جَوَايَهْ ن تَمُورْتْ ن شَعَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ، مِيْزِي نِيثْنِي كَتِينْ رَفْضِيحْتْ ذِ تُوبُوهْرِيَا ذِي إِسْرَائِيلْ.

7 خَزَارْ، كَتِيُورْ مَارَا ذِ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ. أَرَمْ-د كَتِيُورْ مَانَ أَيَا سْ وَوَارْ ذِ شُورَا!"

8 وَشَا إِيذْ زَكْنَسْ إِي مُونْ أَمْ بِيحْ ن وَرِيَا زْ، إِنَّا: "وَرَا ذِ إِيحْ زَانِيغْ وَارْ إِكُورْ غَارَ تَقِيضُونْتْ نَسْ وَ وَرَا ذِ إِيحْ زَانِيغْ وَارْ تَعِيْقِيْبْ غَارَ تَادَارْتْ نَسْ.

- 9 أُمُو إِ غَا نَكْ خِنِي زُخُو أَكْ-ذِ جِيْعَا: 'أَذْ خَاسْ نَفْعْ عَلاَحْسَابْ ثَاقدُوحْ!
- 10 أَذْ نَارَشْخْ زِي مَارَا ثِيَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلْعَشْرَا نِ يَرِيَا زَنْ زِي مِيَا وَ مِيَا زَكْ وَارْفْ وَ أَرْفْ زِيْعَشْرَا-أَرْفْ، حِيْمَا أَذْ أَوِيْنْ رَعُوْشْ إِ رُكْنُسْ، حِيْمَا، نَحِي إِ دِ غَا يَاسَنْ غَارْ جِيْعَا ثِيِي إِدْجَانْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ، أَذْ زَمَارَنْ أَذْ سَكَنْ أَكِيْدَسْ عَلاَحْسَابْ مَارَا ثُوْبُوْهْرِيَا نِي إِيْكَآ ذِي إِسْرَائِيلْ.
- 11 مُونْ مَارَا إِرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِي ثَنْدِيْنْتْ-أْ، ثُوْغَا مُونْ أَكْ-ذِ وَايَاوِيَا أَمْ بِيْجْ نِ وَرِيَا زَنْ.
- 12 وَشَا سَكْنَتْ ثِيَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ إِرِيَا زَنْ غَارْ مَارَا ثَاقِيْدِيْتَشْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ، نَّانْ: "مَانَا رَفُضِيْحَتْ-أْ إِ غَارُومْ إِمْسَارَنْ؟
- 13 خِنِي زُخُو، وَشَمْ أَنْغْ-دِ إِرِيَا زَنْ نِي، أَيْتْ إِ وَارْ إِسْكُوِيْنْ إِ إِدْجَانْ ذِي جِيْعَا، حِيْمَا أَذْ ثَنْ نَفْعْ وَشَا أَذْ إِيْتُوَحَا مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَعْقَانْ زِي إِسْرَائِيلْ." مَاشَا أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ وَارْ خَسَنْ أَذْ سَرَنْ غَارْ أَتْمَاسَنْ، أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ. ■ ■
- 14 وَسِيْنْ-دِ أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ زِي ثَنْدَامْ نُسْنْ غَارْ جِيْعَا مُونْ حِيْمَا أَذْ فَعَنْ غَارْ وَمْنِيْ أَكْ-ذِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ.
- 15 ذِكْ وَاشْ نِي سَدَنْ نِيْثِيْ أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ زِي ثَنْدَامْ، سَتَا وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفْ نِ يَرِيَا زَنْ إِيْنِيْ إِزْمَارَنْ إِيْ سِيْفْ، بَرَا إِمْرَدَاغْ نِ جِيْعَا إِ رَاسَنْ تَوَاْفَارَزَنْ عَاذْ سَبْعَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ.
- 16 جَارْ مَارَا رُكْنُسْ-أْ أَقَا ذِيْنْ سَبْعَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ تَوَاْفَارَزَنْ إِ وَارْ تَوَاذَارْبَنْ مَلِيْخْ سِ وَفُوسِيْ نُسْنْ أَفُوسِيْ. كُورْ إِيْجْ زَاسَنْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِحَاكَ مَلِيْخْ أَطَاسْ سِ يَدْجِيْ سِ وَفُوسْ وَزْزَمَاضْ، وَارْ خَطِيْنْ. ■
- 17 وَرَا ذِ إِرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلْ تَوَاسَدَنْ. نَهْرَا أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ ثُوْغَا أَثَنْ ذِي أَرْبَعَا-مِيَا-أَرْفْ نِ يَرِيَا زَنْ إِيْنِيْ إِزْمَارَنْ خِ سِيْفْ. مَارَا نِيْثِيْ ذِ إِعْسَكَرِيْنْ.
- 18 كَارَنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ وَشَا فَعَنْ غَارْ بَايْتْ-إِلْ. سَقْسَانْ أَرِيْ، نَّانْ: "مَانْ وَنْ زَايْنِغْ إِ غَا إِفْعَنْ ذِ أَمْرُوَارُوْ غَارْ وَمْنِيْ أَكْ-ذِ أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ؟" إِنَّا سِيْدِيْ: "أَمْرُوَارُوْ يَاهُوْدَا."
- 19 كَارَنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ غَارْ ثُوْفُوْثْ، وَثِيْنْ إِيْقِيْصَانْ نُسْنْ أَجْمَاضْ إِ جِيْعَا
- 20 فَعَنْ يَرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلْ غَارْ وَمْنِيْ أَكْ-ذِ بِيْنِيَامِيْنْ وَشَا سَدَنْ يَرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلْ إِيْخَفْ نُسْنْ قِيْبَاكْشْ نُسْنْ إِ وَمْنِيْ غَارْ جِيْعَا.
- 21 خِنِيْ فَعَنْ-دِ أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ زِي جِيْعَا وَشَاغُضْرَنْ زِي إِسْرَائِيلْ ذِكْ وَاشْ نِيْ ثَانِيْنْ وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفْ نِ يَرِيَا زَنْ.
- 22 مَاشَا رُكْنُسْ، إِرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، سَكِيْنْ ثَارِيَا سَتْ، سَدَنْ إِيْخَفْ نُسْنْ إِشْتْ نِ ثَوَارَا نَغْنِيْثْ إِ وَمْنِيْ غَارْ مَانِيْ ثُوْغَا سَدَنْ إِيْخَفْ نُسْنْ ذِكْ وَاشْ أَمْرُوَارُوْ.
- 23 وَشَا أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ كُغْدَنْ، رُونْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ نِ سِيْدِيْ أَرْثَامَدِيْثْ، سَقْسَانْ: "مَا أَذْ فَعَنْ إِيْشْتْ نِ ثَوَارَا نَغْنِيْثْ غَارْ وَمْنِيْ أَكْ-ذِ إِيْحَنْجِيْرَنْ نِ وَمَآ بِيْنِيَامِيْنْ؟" سِيْدِيْ يَارَا-دِ: "كَاغْدَمْ ضِيْدْ إِيْ نُسْنْ إِ وَمْنِيْ!"
- 24 ذِكْ وَاشْ وَيْسْ ثَانِيْنْ قَارْبِنْ-دِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ غَارْ أَيْتْ نِ بِيْنِيَامِيْنْ،
- 25 وَشَا إِفْعَنْ بِيْنِيَامِيْنْ ذِكْ وَاشْ وَيْسْ ثَانِيْنْ زِي جِيْعَا مَاحَنْدْ أَذْ كِيْدَسَنْ إِمْرَقَا، غُضْرَنْ عَاوْذْ ثَمْنَطَاشْ-أَرْفْ نِ يَرِيَا زَنْ غَارْ ثَمُورْثْ، إِيْنِيْ ثُوْغَا مَارَا زَمَارَنْ خِ سِيْفْ.

■ 13:20 20:13 'وَارْ خَسَنْ أَذْ سَرَنْ غَارْ أَتْمَاسَنْ' - سِ نَعِيْبَرَايْتْ 'وَارْ خَسَنْ أَذْ سَرَنْ غَارْ ثِيْجَا نِ أَتْمَاسَنْ'. ■ 13:20 20:13 رُفُضْ. 22:19 حُوشْ. 9:9؛ 9:10
■ 16:20 20:16 رُفُضْ. 15:3

26 خَاسْ وُشَا فُغْنْ مَارَا أَيَّتْ إِسْرَائِيلَ، زُكُنْسْ مَارَا، وُشَا إَوْضَنْ غَارَ بَايْتْ-إِلَ، رُون. قِيمَنْ ذِييَ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي وُشَا زُومَنْ ذَكْ وَاشْ نِي أَرْ ثَامَدِيْثْ وُشَا قَدَمَنْ شِيغَارَصَا نِ وَشَمَاضْ ذِ ثَغَارَصَا نِ زُهْنَا زَاتْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي.

27 خِي سَقَسَانْ أَيَّتْ نِ إِسْرَائِيلَ سِيذِي، مِيْزِي ذِي بَايْتْ-إِلَ ثُوعَا ذِيَنْ تَابُوثْ نِ زُعَاهْدْ نِ أَرْبِيْ ذَكْ وُوسَانْ نِي.

28 ذَكْ وُوسَانْ نِي ثُوعَا إِبْدْ فِينَا حَاسْ، مِيْسْ نِ أَلِيْعَارَزْ، مِيْسْ نِ هَارُونْ، زَاتْ إِ وُودَمْ نَسْ وُشَا إِنَّا: "مَا أَذْ نَفْعْ إِيْشْتْ نِ ثُورَا نَعْنِيْثْ غَارْ وُمنْغِيْ أَلْ-ذِ أَرَاوَنْ نِ وُما بِيْنِيَامِيْنِ نِيغْ أَذْ ذَايسْ نَسْمَحْ؟" سِيْذِي يَارَا-د: "فَعْمْ، مَاغَارْ ثِيوشَا أَذْ ثَنْ سَكْغْ ذَكْ وُفُوسْ نَسْ."

29 خَاسْ وُشَا إِيْكَأْ إِسْرَائِيلَ زُفُوحْ غَارْ مَارَا إِيْغَرْدِيْسَنْ نِ جِيْعَا. ■

30 ذَكْ وَاشْ وِيْسْ ثَرَاثَا كَعْدَنْ أَيَّتْ نِ إِسْرَائِيلَ ضِيْدْ إِ أَيَّتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ. سَدَنْ إِيْخَفْ نُسَنْ إِ وُمنْغِيْ أَلْ-ذِ جِيْعَا، أَمْ مَامَشْ ت كِيْنْ ثُورَاوِيْنِ إِيْغَدُونْ.

31 خِي فُغْنْ أَيَّتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ إِ وُمَسَاكَارْ أَلْ-ذِ أَيَّتْ نِ إِسْرَائِيلَ وُتَوَاسِيْكَوْجَنْ خْ ثُنْدِيْنْتْ وُشَا، أَمْ مَامَشْ ثُورَاوِيْنِ إِيْغَدُونْ، بَدَانْ أَذْ نَعِيْنِ إِيْرِيَا زِيْ زُكُنْسْ خْ إِيْرِيْدَنْ إِمْقَرَانْ إِ رَايسَنْ إِيْكَعْدْ إِيْجْ نِ وِيْرِيْدْ غَارَ بَايْتْ-إِلَ وُوْنَعِيْ غَارَ جِيْعَا، نَعِيْنِ عَرَا حَارْ ثُرَاثِيْنِ نِ يِرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلَ.

32 خِي نَانْ أَيَّتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ: "أَقَا نِيْشِيْ تَوَاغَرِيْنِ زَاتْ إِ وُودَمْ نَغْ، أَمْ ثُورَا ثَامْرَوَارُوثْ." خِي نَانْ أَيَّتْ نِ إِسْرَائِيلَ: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَارُورْ، أَذْ ثَنْ نَسِيْكَوْجْ خْ ثُنْدِيْنْتْ غَارَ إِيْرِيْدَنْ إِمْقَرَانْ."

33 خِي كَارَنْ مَارَا إِيْرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلَ زَكْ وُمَشَانْ نُسَنْ إِيْثُوقَارَنْ وُ سَدَنْ إِيْخَفْ نُسَنْ إِ وُمنْغِيْ غَارَ بَاعْلْ-ثَامَارْ. ذِي زُوقْ ذِ إِيْشْتْ فُغْنْ إِيْيْ زِيْ إِسْرَائِيلَ إِ ثُوعَا كِيْنْ إِيْجْ نِ زُفْ زَكْ وُمَشَانْ نُسَنْ إِيْثُوقَارَنْ زَكْ يَفْرِيْ نِ جِيْعَا.

34 عَشْرَا-أَزَافْ نِ يِرِيَا زَنْ إِيْثُوقَارَزَنْ زِيْ مَارَا إِسْرَائِيلَ وُسيْن-د زَكْ وُرنْدَاذْ نِ جِيْعَا وُأَمْنِيْغِيْ إِيْذُورْ إِيْوَعَارْ. مَاشَا أَيَّتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ وَارْ سِيْنْ، أَقَا نِيْشِيْ ثُحَارْثْ خَاسَنْ.

35 سِيْذِي إِيْوَا أَيَّتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ إِسْرَائِيلَ، أَرَامِيْ أَيَّتْ نِ إِسْرَائِيلَ نَعِيْنِ ذَكْ وَاشْ نِي خَمْسَا وُ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفْ وُمِيَا نِ يِرِيَا زَنْ، إِيْيْ إِيْزَمَارَنْ مَارَا خْ سِيْفْ.

36 زُرِيْنِ أَيَّتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ أَقَا نِيْشِيْ ثُوعَا تَوَاوْثَنْ. خِي وُشِيْنِ إِيْرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلَ تَاسِيْعْ إِ أَيَّتْ نِ بِيْنِيَامِيْنِ، مِيْزِي نِيْشِيْ تَشْرَنْ خْ زُفْ نِيْ ثُوعَا كِيْنْ ضِيْدْ إِ جِيْعَا.

37 إِيْيْ إِ ثُوعَا إِيْثُوقَارَنْ، قَدْجَقَنْ أَذْ جَمَنْ خْ جِيْعَا. أَمُوْ إِ جَمَنْ إِيْيْ إِ ثُوعَا ذَكْ وُمَشَانْ إِيْثُوقَارَنْ وُشَا وُثِيْنِ مَارَا ثَانْدِيْنْتْ سِ رَقْضَعْ نِ سِيْفْ.

38 إِيْرِيَا زَانْ نِ إِسْرَائِيلَ ثُوعَا كِيْنْ أَوَارْ أَلْ-ذِ بِيْنِيْ إِيْكِيْنِ زُفْ ذَكْ وُمَشَانْ إِيْثُوقَارَنْ، أَقَا نِيْشِيْ أَذْ جَنْ أَسِيْنُوْ أَمْقَرَانْ نِ دَخَانْ أَذْ د-إِيْكَعْدْ زِيْ ثُنْدِيْنْتْ،

39 وُشَا خِيْ أَذْ نَقْرَبَنْ إِيْرِيَا زَنْ نِ إِسْرَائِيلَ ذَكْ وُمنْغِيْ. بِيْنِيَامِيْنِ ثُوعَا إِبْدَا أَذْ إِيْغْ إِيْيْ إِيْثُوسُوقْبَنْ زِيْ إِسْرَائِيلَ، عَرَا حَارْ ثُرَاثِيْنِ نِ يِرِيَا زَنْ. أَقَا نَانْ: "نِيْشِيْ تَوَاوْثَنْ نِيْشَانْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَغْ أَمْ ذَكْ وُمنْغِيْ أَمْرَوَارُوْ."

40 ذِي شَاعَتٍ نِي إِبْدَا وَسِينُو أَمْقَرَانْ أَذْ-د-إِكْعَدْ زِي ثَنْدِينْتْ أَمْ بِيحْ نْ وَفْلِيحْ نْ دَخَانْ. وَحِي إِخَرَارْ بَيْنِيَامِينْ غَارْ ضَفَارْ، أَقَا ثَانْدِينْتْ مَارَا ثَكْعَدْ أَمْ دَخَانْ غَارْ وَجَنَّا.

41 خِي تَقْرَبْنْ-د-إِرْيَارَنْ نْ إِسْرَائِيلْ وَشَا إِرْيَارَنْ نْ بَيْنِيَامِينْ إِيوَالْ-ثَنْ وَنَحْرِيحْ، مِينْزِي نِيئِي زَرِينْ أَقَا تِيئِي شَاعَفَانْتْ تُوغَا تَرْقَفْ-إ-ثَنْ.

42 نِيئِي تَقْرَبْنْ غَارْ رَحْرَا زَاتْ إِي وَوَدْمْ نْ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ. أَمْنِي مَاشَا إِضْفَارْ-إ-ثَنْ، وَشَا إِي زِي ثَنْدَامْ أَقَا كِينْ إِشْتْ نْ تَعَارَصْتْ ثَامْقَرَانْتْ ذِي رُوسْطْ نَسْنْ.

43 نِيئِي نَضْنْ إِي آيْتْ نْ بَيْنِيَامِينْ، ضَفَارَنْ ثَنْ بَرَا قُطُو، عَفْسَنْ خَاسَنْ أَرْ أَمَشَانْ نْ أَرَا حَتْ قِيْبَانْتْ نْ جِيْعَا غَارْ وَغَرْ ذِيْسْ نْ شَارَقْ مَانِيْسْ-د-ثَنْقَارْ ثَقُوشْتْ.

44 وَضَانْ ثَمْنَطَاشْ-أَرْفْ نْ يِرْيَارَنْ، مَارَا نِيئِي ذِي إِرْيَارَنْ إِحْضَنْ.

45 خِي تَقْرَبْنْ، أَرْوَزَنْ غَارْ رَحْرَا، غَارْ ثَضْضَارْتْ نْ رِيْمُونْ. وَخْ وَبَرِيْدْ أَمْقَرَانْ قُضَانْ زَالِيْسَنْ خْ خَمْسَا-أَرْفْ نْ يِرْيَارَنْ. ضَفَارَنْ ثَنْ أَرْ جِيْدْعُومْ، وَثِيْنْ زَالِيْسَنْ أَرْفَالِيْنْ نْ يِرْيَارَنْ سْ رَمُوثْ.

46 ذِكْ وَاشْ نِي تُوغَا مَارَا إِي إِي وَضَانْ زِي بَيْنِيَامِينْ ذِي خَمْسَا-و-عِيْشَرِيْنْ-أَرْفْ نْ يِرْيَارَنْ نِي زَمَارَنْ خْ سِيْفْ، مَارَا نِيئِي ذِي إِرْيَارَنْ إِحْضَنْ.

47 سَتَا-مِيَا نْ يِرْيَارَنْ مَاشَا تَقْرَبْنْ، أَرْوَزَنْ غَارْ رَحْرَا، غَارْ ثَضْضَارْتْ نْ رِيْمُونْ، وَشَا نِيئِي قِيْمَنْ أَرْبَعَا نْ إِيُورَنْ ذِي ثَضْضَارْتْ نْ رِيْمُونْ. ■

48 عَقْبَنْ إِرْيَارَنْ نْ إِسْرَائِيلْ غَارْ آيْتْ نْ بَيْنِيَامِينْ وَشَا وَثِيْنْ ثَنْ مَارَا سْ رَقُضْعْ نْ سِيْفْ، زَكْ يِرْيَارَنْ نْ ثَنْدِينْتْ أَرْ زَمَارْ ذِي مَارَا مِيْنْ ذِيْنْ وَفِيْنْ. سَنْجْ إِي مَانْ آيَا سَارْعَنْ مَارَا تِيْنْدَامْ إِي وَفِيْنْ ذِكْ وَبَرِيْدْ نَسْنْ سْ ثَمِيْسِيْ.

21

تِيْعَارِيْنْ إِي آيْتْ نْ بَيْنِيَامِينْ

1 إِرْيَارَانْ نْ إِسْرَائِيلْ تُوغَا جُودَجَنْ ذِي مِيْصَفَا وَشَا نَانْ: "وَرَا ذِي إِحْ زَانِيْعْ وَارْ إِيْشِيْدْ يَدْجِيْسْ إِي آيْتْ نْ بَيْنِيَامِينْ ذِي ثَامْغَارْتْ."

2 يُوْسَا-د-رُكْنَسْ غَارْ بَايْتْ-إِلْ وَشَا قِيْمَنْ نِيئِي ذِيْنِي زَاتْ إِي وَوَدْمْ نْ أَرْبِيْ أَرْ ثَامْدِيْثْ. نِيئِي سَكْعَدَنْ ثَمِيْجَا نَسْنْ وَشَا رُونْ سْ إِمْطَاوَنْ إِي تَارَزَنْ.

3 نَانْ: "أَسِيْدِي، أَرْبِيْ نْ إِسْرَائِيلْ، مَايِي إِمْسَارْ وِيَا ذِي إِسْرَائِيلْ، أَقَا أَشْ-أَقِيْمْ إِشْتْ نْ ثَقِيْبِيْشْ نْ إِسْرَائِيلْ وَارْ ثَمِيْنْ؟"

4 ثِيُوشَا نَسْنْ، إِمْسَارْ، أَقَا رُكْنَسْ إِي كَارْ زِيْشْ. نِيئِي بَنَانْ إِحْ نْ وَعَالْطَارْ، قَدْمَنْ خَاسْ تِيْعَارَصَا نْ وَشَمَاضْ ذِي تَعَارَصَا نْ زَهْنَا.

5 نَانْ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ: "وِي إَقِيْمَنْ زِي مَارَا تِيْقَبَارَنْ نْ إِسْرَائِيلْ وَارْ-د-إِيْكْعَدَنْ غَارْ وَكَرَاوَنْ رُكْنَسْ نْ سِيْدِي؟" تُوغَا كِينْ إِشْتْ نْ تَجَادْجِيْثْ زِي جِيْهْتْ نْ وَنِيْ وَارْ-د-إِيْكْعَدَنْ غَارْ سِيْدِي غَارْ مِيْصَفَا، نَانْ: "أَذْ إِي تَوَانِيْعْ نِيْشَانْ!"

6 خَاسْ وَشَا نَذْمَنْ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلْ خْ وَمَانَسْنْ بَيْنِيَامِينْ، نَانْ: "أَسْ-أَشْوَاقْسْ إِشْتْ نْ ثَقِيْبِيْشْ زِي إِسْرَائِيلْ.

7 مَامَشْ إِ غَا نَكْ ذِي ثَمْسَرَاثْ نِ ثَمْعَارِينْ إِ يَرِيَا زَنْ نِ بِنِيَامِينْ نِي إِ قِيمَنْ؟ مِينْزِي نَشِينْ نُجُودْجْ غَارْ سِيدِي وَارْ ذِ اَسَنْ تَبِيشْ شَا يَسِيئَنْغْ ذِ ثَامْعَارْثْ.

8 نَانْ: ”مَا وَارْ د-إِ كَعْدْ شَا نِ بِيحَنْ زِي ثَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ غَارْ سِيدِي ذِي مِيصَفَا؟“ خَزَارْ، وَارْ د-يُوسِي وَرَا ذِ إِجَنْ زِي يَابِيشْ ذِي جِيلَعَادْ غَارْ زَمَارْحْ نِ زُعْسَكَارْ، غَارْ وَكَرَاوْ نِ زُكْنَسْ،

9 مِينْزِي زُكْنَسْ إِتَوَاحْسَبْ، وَ خَزَارْ، زِي يَابِيشْ ذِي جِيلَعَادْ وَارْ ذِينْ إِدْجِي وَرَا ذِ إِجَنْ.

10 خِيَّ ثَسْكَ ثَمْسُمُونْثْ ثَعَاشْ-أَرْفْ نِ يَرِيَا زَنْ زَكْ إِ نِيَّ ذِ آيْثْ نِ وَ مَنِي قَاغْ وَشَا وَ مَوْرَنْ ثَنْ، نَانْ: ”كَعْدَمْ، وَثَمْ إِ مَرْدَاغْ نِ يَابِيشْ ذِي جِيلَعَادْ سِ زُقْضَعْ نِ سَيْفْ، وَرَا ذِ ثَمْعَارِينْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ إِ مَرِيَا نِ.

11 أَمْوَا إِئْخَصَا أَذْ تَكَمْ: مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَوْثَمْ ذِ مَارَا ثَمْعَارِينْ ثِيئِي ثُوغَا إِطْصَنْ أَكْ-ذِ وَرِيَا زَنْ، أَذْ ثَنْ ثَحَارْمَمْ إِ وَثْجِي!“

12 وَفِينْ جَارْ إِ مَرْدَاغْ نِ يَابِيشْ ذِي جِيلَعَادْ أَرْبَعَا-مِيَا نِ ثَبْرِيغَنْ ثِيئِي ذِ ثَبْرِيغَارِيئِي، ثِيئِي ثُوغَا عَادْ وَارْ طِيصَنْثْ أَكْ-ذِ وَرِيَا زَنْ، وَشَا إِوِينْ ثَنْثْ غَارْ زَمَارْحْ نِ زُعْسَكَارْ ذِي شِيلُوْ ذِي ثَمُورْثْ نِ كَنْعَانْ.

13 خَاسْ وَشَا ثَسْكَ ثَمْسُمُونْثْ ثَمُونْ إِ رَقَاسَنْ وَشَا سِيوَزَنْ أَكْ-ذِ آيْثْ نِ بِنِيَامِينْ إِ إِدْجَانْ غَارْ ثَصْضَارْثْ نِ رِيْمُونْ، بَارْحَنْ اَسَنْ سِ زَهْنَا. □

14 ذِي زُوقْثْ تَبْعَقْبَنْ آيْثْ نِ بِنِيَامِينْ وَشَا وَشِينْ اَسَنْ ثَمْعَارِينْ ثِيئِي ثُوغَا جِيَنْ دَارَنْثْ زِي ثَمْعَارِينْ نِ يَابِيشْ ذِي جِيلَعَادْ. مَا شَا ثُوغَا وَارْ ثَنْ ثَقْدِيَنْثْ عَادْ.

15 خِيَّ ثُوغَا زُكْنَسْ إِ زِيدْجَزْ اَسْ بِنِيَامِينْ، مَا غَارْ سِيدِي ثُوغَا إِ كَا ثَارِيْثْ ذَكْ إِ سَدِيئَنْ نِ ثَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ.

16 وَشَا إِ مَقْرَانْ نِ ثَمْسُمُونْثْ نَانْ: ”مَامَشْ إِ غَا نَكْ ذِي ثَمْسَرَاثْ نِ ثَمْعَارِينْ إِ يَرِيَا زَنْ نِ بِنِيَامِينْ نِي إِ قِيمَنْ، مِينْزِي ثَمْعَارِينْ ثَوَاتْخَانْثْ زِي بِنِيَامِينْ.“

17 وَ نَانْ عَاوْذْ: ”ثَاسْغَارْثْ نِ بِيئِي يَارُورْثْ أَقَا-تْ نِ بِنِيَامِينْ. إِئْخَصَا وَارْ ثَمْجِي وَرَا ذِ إِشْثْ نِ ثَقْبِيْشْ زِي إِسْرَائِيلْ.

18 مَا شَا نَشِينْ وَارْ زَمَارْ أَذْ اَسَنْ نُوْشْ ثَمْعَارِينْ زِي يَسِيئَنْغْ، مَا غَارْ آيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ جُودْجَنْ، نَانْ: ”وَنِي إِوْشِينْ ثَامْعَارْثْ إِ آيْثْ نِ بِنِيَامِينْ أَذْ إِتَوَانْعَرْ.“

19 خِيَّ نَانْ نِيْثِي: ”خَزَارْ، زَكْ وَسْكَوَأْسْ أَرَا سْكَوَأْسْ أَقَا ذِينْ زَعِيدْ نِ سِيدِي ذِي شِيلُوْ. زَعِيدْ إِتَوَاكْ سَنَجْ إِ بَايْثْ-إِلْ، غَارْ شَارْقْ نِ وَبَرِيْذْ أَمَقْرَانْ إِ إِنْدَهْنْ زِي بَايْثْ-إِلْ غَارْ شَاكِيْمْ، غَارْ وَغَرْدِيْسْ نِ لْجَانُوبْ نِ لَبُونَا.“

20 وَ نِيْثِيْعَرْمَنْ إِ آيْثْ نِ بِنِيَامِينْ، نَانْ: ”وَيُورَمْ ذِينْ وَشَا وَضَامْ وَ حَضَامْ ذَكْ إِ مَارْجَاعَنْ نِ وَضِيَرْ.

21 مَارَا خِيَّ كَنْيُوْ ثَخَزَارَمْ وَ ثَرْدِيْمْ نَحِيْ إِ دِ غَا فَعْنْثْ يَسِيْسْ نِ شِيلُوْ، حِيْمَا أَذْ شَضْحَنْثْ، فَعْمْ-دِ خِيَّ زَحْدِيْثْ زَكْ إِ مَارْجَاعَنْ نِ وَضِيَرْ وَشَا أَجْ أَذْ إِطْفْ كُورْ أَرِيَا زَنْ ثَامْعَارْثْ نَسْ زِي يَسِيْسْ نِ شِيلُوْ، وَ أَوَارْنِيْ اَسْ وَ يُورَمْ غَارْ ثَمُورْثْ نِ بِنِيَامِينْ!

22 مَارَا خِيَّ بَابَاثَنْثْ نِيغْ إِيْمَاسَنْثْ وَ سِيْنْ-دِ حِيْمَا أَذْ خَانْغْ شَشْشَانْ، أَذْ اَسَنْ نِيْثِي: ’سَاخْمْ اَنْغْ، جَمْ ثَنْ، مِينْزِي ذَكْ وَ مَنِي

أَكْ-ذِ يَابِيشْ وَارْ زَمَارْ أَذْ نَاوِيْ إِ كُورْ أَرِيَا زَنْ ثَامْعَارْثْ، وَ عَاوْذْ كَيْوْ وَارْ ذِ اَسَنْ ثَنْثْ ثَوْشِيْمْ، نِيغْ إِ رِيْ زُخُوْ أَذْ ذَايَوْمْ يِيْرِيْ ذِ أَمَارُوَأْسْ.“

- 23 وُشَا أُمُو إِكَّيْنِ آيْتِ نِ بِنِيَامِينِ. زِي تُعْزَارِيْنِ إِشْطَحْنَ سِ نُوبَثَاتْ ثِيْنِي إِطْفَنَ، كَسِينِ نِيْثِي ثِيْغَارِيْنِ عَلَا حَسَابْ زُقْدُ نَسْنِ
 وُشَا فُغْنِ، عَقْبِنِ غَارِ شَعَارْتْ نَسْنِ وُشَا شَبْدَنِ ثِيْنْدَامِ نَسْنِ، كَّيْنِ زِدْغَنِ ذَايْسَنْتْ.
- 24 ذِي زُوقْتِ نِي فُغْنِ-دِ سَنِي وُزَا ذِ آيْتِ نِ إِسْرَائِيلِ، كُورْ إِجْ يُوِيورْ غَارِ ثَقِيْبِيْنَشِ نَسْنِ وُ غَارِ زَادْجِ نَسْنِ. فُغْنِ سَنِي، كُورْ إِجْنِ
 يُوِيورْ غَارِ شَعَارْتْ نَسْنِ.
- 25 ذِكْ وُوسَانِ نِي وَارْ تُوْغِي ذِيْنِ أَجْدَجِيْدْ ذِي إِسْرَائِيلِ. كُورْ إِجْ إِتْكُ مِيْنِ إِدْجَانِ نِيْشَانِ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْنِ. ▣

رَاعُوْث

- ¹ ذٰكْ وُوسَانْ إِ ذِي قَطَّانْ رُقُوصَاتْ رُحَكَمَاتْ ذِي ثُورْثْ، إِسَارَاجْ نْ زَارْ ذِي ثُورْثْ. سَ وُيِّيْ إِفَغْ إِجْ نْ وُريَاْ زِي بَايْثْ-لَا حَمْ ذِي يَاهُودِيَّا حِيْمَا اَذْ إِزْدَغْ ذَ اَبَارَانِيْ ذٰكْ إِيَارَنْ نْ مُوَابْ، تَنَا ذَ ثَمَّارْثْ نَسْ ذَ ثَنَانْ نْ إِحْنَجِيرَنْ نَسْ أَكِيدَسْ.
- ² أَرِيَاْزْ تَرَاغانْ أَسْ اَيْمَالِيكْ، ثَامَّارْثْ نَسْ تَرَاغانْ أَسْ نَاعُومِيْ، ذَ ثَنَانْ نْ إِحْنَجِيرَنْ نَسْ تَرَاغانْ أَسْ مَاحْلُونْ ذَ كِيْلُونْ، نِيْثْنِيْ ثُوغَا اَثَنْ ذَ أَيِثْ نْ إِفَرَاثَاْ زِي بَايْثْ-لَا حَمْ ذِي يَاهُودِيَّا. نِيْثْنِيْ اَوْضَنْ غَارَ إِيَارَنْ نْ مُوَابْ، قِيْمَنْ ذِيْيْ.
- ³ اَيْمَالِيكْ، أَرِيَاْزْ نْ نَاعُومِيْ، اِمُوثْ. ثَقِيْمْ تَنَاتْ أَلْ-ذَ ثَنَانْ نْ وَاَرَاوْ نَسْ.
- ⁴ إِنَا اِوَيْنْ ثِيْمَغَارِيْنْ نْ مُوَابْ، إِسَمْ نْ إِشْتْ قَارَنْ أَسْ عُورَفَاْ وُ إِسَمْ نْ ثَنَغِيْ رَاعُوْثْ، وُشَا قِيْمَنْثْ ذِيْيْ رُقْدَنْ عُرَّاحَارَ عَشْرَاْ نْ إِسْكُوسَاْ.
- ⁵ وُ مُوثْ وُزَاْ ذَ ثَنَانْ نِيْ: مَاحْلُونْ ذَ كِيْلُونْ. ثَقِيْمْ ثَمَّارْثْ وَحْدَسْ، بَرَاْ ثَنَانْ نْ وَاَرَاوْ نَسْ وُ بَرَاْ أَرِيَاْزْ نَسْ.

أَعْقَابْ نْ نَاعُومِيْ أَلْ-ذَ رَاعُوْث

- ⁶ وُشَا ثَعْدَرْ نَاعُومِيْ إِخْفَ نَسْ أَلْ-ذَ شُرَاثِيْنْ نَسْ، حِيْمَا اَذْ د-ثَدُورْ زَكْ إِيَارَنْ نْ مُوَابْ، مَآغَارْ ثُوغَا شُرَاْ أَقَا سِيْذِيْ يَارْزَفْ إِ رُكْنَسْ نَسْ وُشَا اِوْشَاْ أَسْ أَغْرُومْ.
- ⁷ سَ وُيِّيْ ثَقَّ تَنَاتْ أَلْ-ذَ ثَنَانْ نْ شُرَاثِيْنْ نَسْ زَكْ وَمَشَانْ مَانِيْ ثُوغَا ثَقِيْمْ مَارَاْ رُوقْ نِيْ. نِيْثْنِيْ رُوحَنْثْ ذَكْ وَبَرِيْذْ مَاحْنَذْ اَذْ أَرْكُوحَنْثْ غَارَ ثُورْثْ نْ يَاهُودِيَّا.
- ⁸ ثَنَا نَاعُومِيْ إِ ثَنَانْ نْ شُرَاثِيْنْ نَسْ: "أَرْكُوحَنْثْ-إ-د، دُورْثْ-إ-د، كُورْ إِشْتَنْ غَارَ ثَادَارْثْ نْ يِمَّاسْ! سِيْذِيْ اَذْ أَكَنْثْ اِوْشَ ثَاخْسِيُوثْ نَسْ إِشُورَنْ، أَمْ مَامَشْ تَ ثَكِيْنْثْ ذَكْ اِمَّتَانْ وُ ذَابِيْ.
- ⁹ سِيْذِيْ اَذْ بِيْجْ اَذْ ثَافَنْثْ أَرَاَحْثْ، كُورْ إِشْتَنْ ذِيْ ثَادَارْثْ نْ وُريَاْزْ نَسْ!" خِيْ شُودَمْ-إ-ثَنْثْ وُشَا نِيْثْنِيْ شُكْعْدَنْثْ ثِيْمَجَاْ نَسْنْثْ، سَغُويْنْثْ،
- ¹⁰ نَانْثْ أَسْ: "نَشِيْنْ اَذْ د-ثَدُورْ نِيْشَانْ أَكِيدَمْ غَارَ رُكْنَسْ نَمْ!"
- ¹¹ نَاعُومِيْ ثَنَا: "عَقْبَنْثْ-إ-د، أَيْسِيْ! مَابِيْ ثُخْسَنْثْ أَكِيدِيْ ثُرَاَحَنْثْ؟ مَا غَارِيْ ذَكْ وُعْدِيْسْ اِنُوْ عَاذْ إِحْنَجِيرَنْ نِيْ إِزْمَارَنْ اَذْ دُورَنْ ذَ إِريَاْزَنْ إِ كِنِيْنْثْ؟
- ¹² عَقْبَنْثْ-إ-د، أَيْسِيْ اِنُوْ! رُوحَنْثْ، مِيْزِيْ نَشْ أَقَا وُسَارَغْ مَاحْنَذْ اَذْ غَارِيْ يِيْزِيْ عَاذْ وَريَاْزْ. وَآخَاْ نِيْغْ: 'نَشْ غَارِيْ عَاذْ أَسِيْمْ!، وَاهْ، إِريْ دَجِيْرْثْ-أَ اَذْ إِريْغْ إِ بِيْجْ نْ وَريَاْزْ، وَاهْ، اَذْ أَرُوغْ إِحْنَجِيرَنْ،
- ¹³ مَا ثُخْسَنْثْ اَذْ ثُرَاَجَانْثْ أَرَاْ غَاْ مَغَارَنْ، مَا ثُخْسَنْثْ اَذْ ثُمْنَعْنْثْ إِخْفَ نَكْنْثْ مَاحْنَذْ اَذْ ثَدُورْثْ إِ بِيْجْ نْ وَريَاْزْ؟ لَ، أَيْسِيْ! أَقَا أَمْدُورْ اِنُوْ اِفَغْ ذَ أَمْرَزَاكْ خَاكَنْثْ أَطَّاسْ، مَآغَارْ اِفَغْ-د وُفُوسْ نْ سِيْذِيْ ضِيْدْ اِيْيْ."
- ¹⁴ خِيْ شُكْعْدَنْثْ ثِيْمَجَاوِيْنْ نَسْنْثْ وُشَا أَرِيْنْثْ عَاذْ ذَكْ إِغُويَّانْ وُشَا عُورَفَاْ شُودَمْ لَآلَاسْ، مَاشَا رَاعُوْثْ ثَقِيْمْ ثَرَصُقْ ذَايْسْ.
- ¹⁵ ثَنَا: "خَزَارْ، ثَانُوطْ تَمْ أَقَا ثَدُورْ غَارَ رُكْنَسْ نَسْ وُ غَارَ إِريْثَنْ نَسْ. دُورْ، ثَصْفَارْذْ ثَانُوطْ تَمْ!"

- 16 رَاْعُوْث ثَارَا-د خَاس: "وَارْ خَافِي تَرِيَّارْ حِيْمَا اَذْ دَايْم سَمْعْ وُشَا اَذْ د-ذَوْرَغْ اَوَارِنِي اِوَعْرُوْر تَم، مِيْنِي مَانِي غَا تُوِيُوْرذْ شَم، ذِيْن اِ غَا وُيُوْرغْ وُزَا ذ نَش، وُ مَانِي اِ غَا تُسْنَسْ شَم، ذِيْن اِ غَا سَنَسْغْ وُزَا ذ نَش، رُكْنَسْ تَم ذ رُكْنَسْ اِنُو، ذ اَرِي تَم ذ اَرِي اِنُو.
- 17 مَانِي اِ غَا تُمُتْ، ذِيْن اِ غَا مُتْغْ وُزَا ذ نَش وُ ذِيْن اِ غَا تُوَانَسْغْ وُزَا ذ نَش. اَجْ اَذْ اَيِّي اِكْ سِيْذِي ثَا ذ ثَا وُشَا اَذْ ذَايْسْ يَارِنِي عَاذْ، مِيْنِي مَغِيْرْ رُمُوْث اِ ذ اَيِّي غَا اِبْضَانْ خَام!"
- 18 اَرَامِي ثُرَا نَاعُوْمِي بَلِي نَتَاثْ تُكَّا خْ تُشْرِي، وَاَر تَقِيْمْ تُسَاوَارْ عَاذْ اَكِيْدَسْ.
- 19 اَمُو اِ يُوِيُوْرُنْ س ثَانِيْن اِذْسَنْتْ اَرَامِي اِوَضَنْتْ غَارْ بَايْث-لَاَحْم. وُمِي اِوَضَنْتْ غَارْ بَايْثَلَاَحْم، اِمْسَارْ، اَقَا مَارَا ثَانْدِيْنْتْ تُخُوْرْ ذِي طُوْعْ تُسَنْتْ وُشَا نَانْتْ تُمَغَارِيْن: "مَا ذ ثَا ذ نَاعُوْمِي؟"
- 20 مَاشَا نَتَاثْ ثَارَا-د خَاسَنْ ثَنَا: "وَارْ ذ اَيِّي تُرَاغَانْتْ 'نَاعُوْمِي' سَا ذ تُسَاوَنْتْ، مَاشَا رَاغَانْتْ اَيِّي: 'مَارَا، مَآغَارْ اَمْرَمَارْخْ كُوْرْشِي اِكْكَ ذَايِي ثَارْزُوْرْكَ ذ ثَامَقْرَانْتْ. ■
- 21 تُفْعْ شُوْرْغْ مَاشَا سِيْذِي اِجَا اَيِّي اَذْ د-اَرْكُوْحْغْ س اِفَاسَنْ خَوَان. مَايْمِي ذ اَيِّي تُرَاغَانْتْ عَاذْ 'نَاعُوْمِي' وُمِي خَافِي اِشْهَدْ سِيْذِي وُ اَمْرَمَارْخْ كُوْرْشِي اِكْكَ اَيِّي مِيْن اِدْجَانْ ذ اَعْفَانْ؟"
- 22 اَمُو اِ ثَارْشُوْحْ نَاعُوْمِي اَكْ-ذ رَاْعُوْث، ثَامُو'اَبْشْ، ثَاْسَرِيْفْ تُسْ نِي د-اِذُوْرَنْ اَكِيْدَسْ زَكْ اِيَارَنْ ن مُوَاب. اِوَضَنْتْ نِيْشِي غَارْ بَايْثَل-لَاَحْمْ غَارْ وُْمُرُوَارُوْ ن تُمِيْرَا ن اِمَنْدِي. ■

2

رَاْعُوْثْ ذَكْ اِيَارَنْ بُوْعَاَزْ

- 1 نَاعُوْمِي تُوْعَا غَارْسْ اِجَنْ زِي رَاْدَجْ ن وَرِيَاَزْ تُسْ، اِجْ ن وَرِيَاَزْ س وَاطَّاسْ ن وََاَكْرَا، زِي رَاْدَجْ ن اَلِيْمَالِيْكْ، تُرَاغَانْ اَسْ بُوْعَاَزْ. ■
- 2 ثَنَا رَاْعُوْثْ ثَامُو'اَبْشْ اِ نَاعُوْمِي: "اَجْ اَيِّي اَذْ تُفْعْ غَارْ اِيَارْ اَذْ شَمُوْنْغْ تُيْذِرِيْن اَوَارِنِي اِ وِيِّي اِ غَا يَفْعْ اَرْضَا ذِي تُيْطَاوِيْن تُسْ. وُشَا نَتَاثْ ثَارَا-د خَاس: "وُيُوْر، يَدْجِي!" ■
- 3 رَاْعُوْثْ تُوِيُوْرْ وُشَا تُوْسَا-د ذِيْن، تُشْمُوْنَا اَوَارِنِي اِ يِيْنِي اِجَّارَنْ. وُشَا اِمْسَارْ، تُوَضَا اَسْ-د تُشْعَارْتْ ن يِيَارَنْ بُوْعَاَزْ وِيِّي زِي رَاْدَجْ ن اَلِيْمَالِيْكْ.
- 4 وُ خَزَارْ، يُوْسَا-د بُوْعَاَزْ زِي بَايْث-لَاَحْمْ، اِنَّا اِ يِيْنِي اِجَّارَنْ: "سِيْذِي اَكِيْدُوْم!" نِيْشِي اَرِيْن-د خَاس: "سِيْذِي اَذْ شَكْ اِبَارْكَ!"
- 5 خِيِّي اِنَّا بُوْعَاَزْ اِ وُْمُسَخَّارْ تُسْ وِيِّي تُوْعَا خْ يِيْنِي اِجَّارَنْ: "وُمِي تُكَّا يَدْجِيْسْ ثَا حُنْجِيْرْتْ نِي؟"
- 6 اَمْسَخَّارْ وِيِّي تُوْعَا خْ يِيْنِي اِجَّارَنْ، يَارَا-د خَاس، اِنَّا: "نَتَاثْ ذ ثَا حُنْجِيْرْتْ ثَامُو'اَبْشْ اِ د-يُوْسِيْنْ اَكْ-ذ نَاعُوْمِي زَكْ اِيَارَنْ مُوَاب.

■ 20:1 1:20 'مَارَا' - مَاَنْ اَيَا اِخْسْ اَذْ يِيْنِي 'ثَامَارْزَاكْثْ. ■ 22:1 1:22 'اِمَنْدِي' - نِيْغْ 'نَاعِيْر' (الشعير). ■ 2:1 1:2 2:1 مت. 5:1 ■ 2:2 2:2 2:2 لَوِي 9:19;

- 7 تَتَاثْ تَنَا: 'أَجْ أَيْيْ أَذْ شَمُونْغْ ثِيذَرِينْ وَ أَذْ يَارَوَغْ ثِيذَرِينْ غَارْ إِشَوَافَنْ نْ إِمَنْدِي أَوَارْنِي إِي بِييْ إِي جَارَنْ! أَمُو إِي د-ئوسا وُشَا تَقِيمْ زَكْ وَ تَقُو نْ زَحَارْ أَرْ زَحُو. ذُرُوسْ وَاهَا إِي تَقِيمْ ذِي تَادَارْتْ.'
- 8 بُوَعَارْ إِنَّا إِي رَاوُثْ: 'سَحْسْ غَارِي، أَيْدَجِي! وَارْ تَرْقُضْ وَرَا غَارْ إِيحْ نْ يَارْ نَغِي، وَارْ تَاكُوجْ زِي سَا، مَاشَا قِيمْ تُوذَسْ غَارْ تَمَسَحَارِينْ إِي نُو.
- 9 بَتْ ثِيَطَاوِينْ تَمْ ذَكْ إِيَارْ أَيْا مَانِي مَجَارَنْ، وَ يُورْ أَوَارْنِي أَسَنْتْ. نَشْعَرْمَغْ إِي مَسَحَارَنْ إِي نُو، وَارْ شَمْ تَحِيذِينْ. مَارَا تَقُوذْ، تَرْمَارْ أَذْ تُوِيورْ غَارْ إِي قُوبَاشْ أَذْ تَشُوذْ زِي مِينْ ذِي يَوْمَنْ إِي مَسَحَارَنْ.'
- 10 تَتَاثْ تَوْصَاخْ وَوَدْمْ نَسْ وَشَا تَوْصَارْ غَارْ تَمُورْتْ، تَنَا أَسْ: 'مَآيِي وَفِيغْ أَرْضَا ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ، أَقَا شَكْ تَبْدْ أَكِيذِي، وَآخَا نَسْ ذِي تَابَارَانِي؟'
- 11 بُوَعَارْ يَارَا-د حَاسْ، إِنَّا: 'أَقَا تَنَا أَيْيْ نِشَانْ مَارَا مِينْ تَكِيذْ إِي لَالَامْ أَوَارْنِي إِي زُمُوتْ نْ وَرِيَارْ تَمْ، مَامَشْ تَكِيذْ شَمَحْ ذِي بَابَامْ ذِي مَامْ ذِي تَمُورْتْ تَمْ مَانِي تَحَزَقْ وَشَا تُوِيورْ غَارْ إِيحْ نْ زَكُنْسْ إِي وَارْ تْ سِينْدْ قَبْرْ.
- 12 أَذْ شَمْ إِيحْدَجْصْ سِيذِي نْ إِسْرَائِيلْ تَاخَارْتْ تَمْ تَاخَبَحَانْتْ إِي تَكِيذْ وَشَا أَذْ أَمْ د-تَاسْ زُمُوتْ تَشُورْ زِي سِيذِي، أَرِييْ نْ إِسْرَائِيلْ، سَاذُو إِي فَرِيونْ نَسْ إِي د-تُوسِيذْ مَاحَنْدْ أَذْ ذِييْ تَدُورِيذْ. ■
- 13 تَتَاثْ تَنَا: 'أَجْ أَيْيْ أَذْ أَفَغْ أَرْضَا ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ، أَيْ سِيذِي إِي نُو، مِينْزِي شَفُوجْ حَافِي، تَسِيورْ غَارْ وَورْ نْ تَايَا نَسْ، وَآخَا نَسْ وَارْ دَجِيغْ أَمْ وَرَا ذِي شَتْ زِي تَبِيَا نَسْ.'
- 14 غَارْ زَحَارْ نْ مَاشَا إِنَّا أَسْ بُوَعَارْ: 'أَسْ-د ذَا وَشَا أَشْ زَكْ وَغَرُومْ، سِييَسْ أَرْقُورْ تَمْ ذِي زُحْدَجْ! تَتَاثْ تَقِيمْ زَاتْ إِي بِييْ إِي جَارَنْ وَشَا إِيوشَا أَسْ تَنَا تِيغَوَاوِينْ، تَشَا تَحِيونْ، إِشْطْ حَاسْ عَاذْ.
- 15 أَرَايِي تَكَارْ حِيَمَا أَذْ شَمُونْ ثِيذَرِينْ، إِي عَرْمْ بُوَعَارْ إِي مَسَحَارَنْ نَسْ: 'أَجْ-ت أَذْ شَمُونْ جَارْ إِشَوَافَنْ نْ إِمَنْدِي وَ وَارْ تْ شَحَقَارَامْ شَا!
- 16 غَضْرَمْ أَسْ-د شَوَايْتْ شَوَايْتْ زِي تَقَبِيضِينْ وَشَا جَمْ تْ ذِي تَامُورْتْ، وَشَا جَمْ تْ أَذْ شَمُونْ أَيْا، وَارْ تْ تَزَاوَارْمْ.'
- 17 وَشَا تَتَاثْ تَوْغَا تَرْقُضْ ذَكْ إِيَارْنِي أَرْ تَامِدِيثْ. خِييْ تَصَفَا مِينْ تَوْغَا تَرْقُضْ. تَوْغَا عَرَا حَارْ زَقْدْ نْ إِيحْ نْ إِي فَا نْ إِمَنْدِي.
- 18 تَتَاثْ شَمُونْ-إ-ث، تُوذَفْ غَارْ تَنْدِينْتْ وَشَا تَرَا لَالَاسْ مِينْ تَوْغَا تَرْقُضْ. تَحِيذْ عَاوْذْ مِينْ تَوْغَا إِشْطَنْ زِي مَاشَا نَسْ تَامَقَرَانْتْ وَشَا تَوْشَا أَسْ ت.
- 19 خِييْ تَسَقْسَا لَالَاسْ: 'مَانِي تَرْقُضْ أَسْ-أ وَ مَانِي تَحْذَمْدْ؟ أَذْ إِي تَوَابَارْكَ وَنِي تَوْغَا أَكِيذَمْ إِي بَدَنْ! وَشَا تَتَاثْ تَحَا جَا أَسْ إِي لَالَاسْ وَي إِي غَارْ تَوْغَا تَحْذَمْ، تَنَا: 'أَرِيَارْ إِي غَارْ حَذْمَغْ أَسْ-أ تَرَاغَانْ أَسْ بُوَعَارْ.'
- 20 خِييْ تَنَا نَاعُومِي إِي شَرِيَفْتْ نَسْ: 'أَذْ إِي تَوَابَارْكَ سِيذِي وَنِي وَارْ إِي كِيَسَنْ تَاخْشِيوْتْ نَسْ إِشَوَارَنْ زَكْ يِييْ إِي دَارَنْ ذِي يِييْ إِي مَوْشْ! تَنَا أَسْ نَاعُومِي عَاوْذْ: 'أَرِيَارْ نِي زَانِيغْ، تَنَا ذِي إِيحْ زَكْ إِمْفِيذِينْ نَغْ إِييْ زَمَارَنْ أَذْ سَغَنْ أَفْدَايْ. ■ ■

21 رَاْعُوْث، ثَامُوْأَبْشَتْ، ثَنَا: "تَنَا إِنَّا أَبِي عَاذ: 'قِيَمَ غَارُ إِمْسَخَارِنْ نِي غَارِي إِدْجَانْ، أَرْ غَا كَمَرَنْ أَذْ شَمُونَنْ مَارَا ثَامَكْرَا نِي غَارِي إِدْجَانْ،"

22 ثَنَا نَاعُوْمِي إِشْرِيَفَتْ نَسْ رَاْعُوْث: "مَلِيحْ، أَيْدِجِي، مَارَا ثَفْغَذْ شَمْ أَكْ-ذْ ثَمْسَخَارِيَنْ نَسْ، خِيِي وَارْ إِدْجِي وَي شَمْ إِ غَا إِهَوْرَنْ ذَكْ إِيَارْ نَغْنِي."

23 رَاْعُوْث ثَقِيَمْ ثُوذَسْ إِ ثَمْسَخَارِيَنْ نْ بُوْعَارْ حِيَمَا أَذْ ثُشْمُونْ ثِيذَرِيَنْ، أَرْأَمِي ثَقَضَا ثُمَيْرَا نْ إِمْنَدِي ذْ ثُمَيْرَا نْ إِرْدَنْ وَشَا ثَقِيَمْ ثُوذَغْ غَارْ لَالَّاسْ.

3

رَاْعُوْث ذْ بُوْعَارْ خْ وَنُذْرَارْ

1 وَشَا لَالَّاسْ نَاعُوْمِي ثَنَا أَسْ: "أَيْدِجِي، مَا ثُوغَا وَارْ تَحْسَغْ أَذْ أَمْ أَفَغْ أَمْشَانْ نْ رَامَانْ حِيَمَا أَذْ ثِيْرِيْذْ مَلِيحْ؟

2 مَا وَارْ إِدْجِي بُوْعَارْ، إِ غَارْ ثُوغَا شَمْ جَارْ ثَمْسَخَارِيَنْ نَسْ، ذْ إِجَنْ زِي رَادْجْ نَغْ؟ خَزَارْ، أَسْ-أْ غَارْ ثُمْدِيْثْ، أَذْ إِزُوْرَارْ إِمْنَدِيْ ذَكْ وَنُذْرَارْ.

3 سِيْرِيْذْ، ذَهْنْ إِخْفْ تَمْ وَشَا يَارْضْ ثَاَقْنُذُوْرْثْ تَمْ، خِيِي هُوَا-دْ غَارْ وَنُذْرَارْ! وَارْ سَشَانْ إِخْفْ تَمْ إِ وِرْيَاَزْ أَرْ غَا يِيْرِيْ إِشَا إِسْوَا.

4 مَارَا إِرَاخْ أَذْ إِطْصْ، أَذْ ثِيْرِيْ أَذْ ثَارْزُوْذْ أَمْشَانْ مَاْنِيْ إِزْرْ. أَذْفْ خِيِي غَارْ ذِيْنْ، ثَعَارِيْذْ خْ دُوْرِيْ خْ إِضَارَنْ نَسْ وَشَا زَرْ ذِيْنِيْ! تَنَا أَذْ أَمْ يِيْنِيْ خِيِي، مِيْنْ إِخْصَا أَذْ ثْ ثَكْذْ.

5 تَنَا ثَارَا-دْ خَاسْ: "مَارَا مِيْنْ ذْ أَبِي ثَقَارْذْ، أَذْ ثْ سَغْ."

6 تَنَا ثْ هُوَا غَارْ وَنُذْرَارْ وَشَا ثَكَا أَمِيْنِيْ قَاغْ مِيْنْ ثُوغَا ذْ أَسْ ثَنَا لَالَّاسْ.

7 زَاْمِيْ إِشَا إِسْوَا بُوْعَارْ، إِفَارْخْ وُوْرْ نَسْ، إِكَّارْ يُوِيُوْرْ، حِيَمَا أَذْ إِزْرْ غَارْ طَارْفْ نْ إِجْ نْ وُوْعُوْرِيْشْ نْ ثَقِيْبِيْضِيْنْ إِمْنَدِيْ. خِيِي ثُوْسَا-دْ بَرَا رَحْسْ، ثَعَارَا خْ دُوْرِيْ غَارْ إِضَارَنْ نَسْ وَشَا ثَزْرْ.

8 غَارْ وَزِيْنْ نْ دَجِيْرْثْ إِخْخَرْ وَرْيَاَزِيْنِيْ، إِتْقَرَبْ، وَشَا خَزَارْ، إِشْتْ نْ ثَمْعَارْثْ ثُوغَا ثَزْرْ غَارْ إِضَارَنْ نَسْ.

9 تَنَا إِنَّا: "مِيْنْ ثَعْنِيْذْ شَمْ؟" تَنَا ثَارَا-دْ خَاسْ: "نَشْ ذْ رَاْعُوْثْ، ثَاْيَا نَشْ. أَكْ مَاشَا أَفْرِيُوْشْ خْ ثَاْيَا نَشْ، مَاغَارْ شَكْ ذْ وَنِيْ إِزْمَارَنْ أَذْ أَبِي إِفْذِيْ." ■

10 إِنَّا تَنَا: "ثُوْبَابَارْ كَذْ شَمْ زِي سِيْدِيْ، أَيْدِجِي! رُخُوْ ذَكْ وَنُكَارْ ثَكِيْذْ ثَاخْسِيُوْثْ تَمْ إِشْوَارَنْ مَاهُوسْ مِيْنْ ثَكِيْذْ ذَكْ وَمُرْوَارُوْ، مَاغَارْ شَمْ وَارْ ثُوْرِيْزْ أُوَارْنِيْ إِعْزَرِيْنِيْ، إِمْرَزَاَضْ نِيْغْ أَيْتْ نْ بُوْ وَاسْكَرَا.

11 خِيِي رُخُوْ، أَيْدِجِي، وَارْ تَكُوْذْ شَا! مَارَا مِيْنْ غَا ثِيْنِيْذْ، أَذْ أَمْ ثْ سَغْ، مَاغَارْ قَاغْ وَي ذَا ذِيْ ثُوَارْثْ نْ ثِيْذِيْنْتْ نْ رُكْنَسْ إِوُوْ إِسْنْ، أَقَا شَمْ ذْ إِشْتْ نْ ثَمْعَارْثْ ثَمْحُضْ.

12 رُخُوْ خِيِي، ذْ ثِيْذْثْ نَشْ ذْ إِجْ نْ وُْمَفْذِيْ، مَاشَا ذِيْنْ عَاذْ إِجْ نْ وُْمَفْذِيْ نَغْنِيْ، وَنِيْ ذْ أَمْ إِتْعَنَانْ كُتَارْ خَاْفِيْ نَشْ.

- 13 سَعْدُو دَجِيزَت-أَ ذَا. مَارَا إِمْسَارُ ثِيوَشَا ذِي صَبِيحٍ، تَتَا إِيخْسُ أَذْ خَامَ إِفْدِي، مَلِيحٍ، خِنِّي أَجْ-إِثْ أَذْ إِفْدِي، مَاشَا مَارَا تَتَا وَارَ إِيخْسُ أَذْ شَمَ إِفْدِي، خِنِّي نَشْ أَذْ خَامَ فُدِيغٍ، سَ تِيدُثْ خِنِّي أَمَ إِدَارَ سِيدِي. قِيمَ زَزْ أَرْ ثِيوَشَا،
- 14 أَمُوْ إِثْقِيمَ تَرَزْ غَارَ إِضَارَنَ نَسْ أَرْ ثِيوَشَا وَشَا قَبْرُ مَا إِزْمَارَ إِجْ أَذْ إِزَارَ وَنَغِي، ثَكَّارَ، مَاغَارَ تَتَا إِنَّا: "وَارَ تَبِيرِي ثِيوَأَسَنَ، أَقَا إِشْثَ نَ ثَمَغَارْثُ ثُوغَا ثُوسَا-دَ غَارَ وَنُذْرَارَ"
- 15 تَتَا إِنَّا عَاوَدُ: "كَسِي تَاشْضَاضْثَ إِ زِي تَرُحْفَذْ، طَفْ-إِ-ت!" وَشَا تَتَا إِشُورَ-إِ-تَ سَ سَتَا نَ رَقِيكَسَاثَ نَ إِمْنَدِي وَشَا إِسَارُبُو تَ حَاسَ. خِنِّي يُوذَفْ غَارَ ثُنْدِيْنِثْ.
- 16 ثُوسَا-دَ تَتَاثْ غَارَ لَآلَاسْ وَ ثَانِيْثَا شَقْسَا: "مِينْ تُعْنِيْذْ شَمَ، أَيْدَجِي؟" تَتَاثْ ثَحَا جَا أَسْ مَارَا مِينْ كِيَسْ إِكَّا وَرِيَارِي. ■
- 17 ثَنَا: "سَتَا نَ رُمُودَاثْ-أَ نَ إِمْنَدِي إِيوَشَا أَيْيَ ثَنَ، مَاغَارَ تَتَا إِنَّا: 'شَمَ وَارَ ثَكُورْذْ شَا غَارَ لَآلَامْ سَ إِفَاسَنَ إِخْوَانْ،'"
- 18 خِنِّي ثَنَا نَاعُومِي: "رَاجَا، أَيْدَجِي، قِيمَ ذَا أَرْ غَا ثَسْنَدْ مَامَشْ غَا تَفْغَ ثَمَسْرَاشْثَ. مِينْزِي أَرِيَارِي وَارَ إِتَارِييْخْ شَا أَرْ-دَ-إِسُوقْغَ ثَامَسْرَاشْثَ عَاذْ أَسْ-أَ غَارَ وَنُكَارَ نَسْ."

4

بُوعَاَزْ إِفْدِي إِيَارَ نَ أَلِيْلِيْكَ وَشَا إِمْرَشْ أَكْ-ذَ رَاوُوثْ

- 1 بُوعَاَزْ إِكْعَدْ غَارَ ثَوَارْثَ نَ ثُنْدِيْنِثْ وَشَا إِقِيمَ ذِيْبِي. وَ خَزَارَ، إِعْدُو-دَ وَ مُقْدِي، وَبِي خَفْ ثُوغَا إِسِيورْ بُوعَاَزْ. تَتَا إِنَّا أَسْ: "أَشْكَ، ذِيهَا، أَسْ-دَ غَارَ طَارْفَ نَ وَبَرِيْذْ وَ تَقِيْمِذْ ذَانِيْثَا!" ثُوسَا-دَ غَارَ طَارْفَ نَ وَبَرِيْذْ وَشَا إِقِيمَ.
- 2 بِيوي-دَ بُوعَاَزْ عَشْرَا نَ يَرِيَارَنَ زَكْ إِمْغَارَنَ نَ ثُنْدِيْنِثْ، إِنَّا: "قِيْمَم-دَ ذَانِيْثَا!" وَشَا قِيْمَنَ.
- 3 خِنِّي إِنَّا إِي وَ مُقْدِي: "نَاعُومِي ثِييْ-دَ-إِعْقَبْ زِي ثُمُورْثَ نَ مُوَابْ ثَخْسَ أَذْ تَرَزْ ثَاكِيرَاثَ نَ يِيَارَ إِي ثُوغَا غَارَ وَ مَاشْغَ أَلِيَالِيْكَ.
- 4 نَشْ نَحْغَ، خَسْغَ أَذْ شَكْ حَاسْ خَبَارْغَ وَشَا أَذْ أَشْ إِينْغَ: سَغْ-إِ-تَ زَاثَ نَ يِيِيْ إِي ذَا إِقِيْمَنَ وَ زَاثَ نَ إِمْغَارَنَ نَ زُكْنَسْ. مَارَا ثَخْسُذْ أَذْ تَ ثَفْدِيْذْ، فَذِي تَ وَ مَارَا وَارَ ثَخْسُذْ أَذْ تَ ثَفْدِيْذْ، إِييَ أَيْيَ ثَ حِيْمَا أَذْ سَنْغَ، مِينْزِي وَارَ ذَا حَذْ إِزْمَارَ أَذْ تَ إِفْدِي مَغِيْرَ شَكْ نِيْغَ ذَ نَشْ، وَ نَشْ إِي إِدْجَانْ أَوَارِيْيَ أَشْ. خِنِّي إِنَّا تَتَا: "نَشْ أَذْ تَ فُدِيْغَ." ■
- 5 بُوعَاَزْ يَارِيْيَ إِنَّا: "ذَكْ وَاسْ إِي ذِي إِي غَا ثَسْعُذْ إِيَارَ زَكْ وَفُوسَ نَ نَاعُومِي، خِنِّي أَذْ ثَسْعُذْ أَكِيْدَسْ وَرَا ذَ رَاوُوثْ، ثَامُوْ أَبْشْثْ، ثَامَغَارْثَ نَ وَبِي إِمُورْثَ، حِيْمَا أَذْ ثَخْصِيْذْ إِسْمَ نَ وَ مَتِيْنْ خَ ثَسْغَارْثَ نَسْ نَ زُورَاثْ."
- 6 إِنَّا وَ مُقْدِي: "خِنِّي نَشْ وَارَ زَمَارْغَ أَذْ تَ فُدِيْغَ، حِيْمَا وَارَ تَضِيْغَ ثَاْسْغَارْثَ إِنُو. فَذِي تَ شَكْ إِي خِيْفَ نَشْ مِينْ خَافِيْ مَاحْنُذْ أَذْ تَ فُدِيْغَ، مَاغَارَ نَشْ وَارَ زَمَارْغَ أَذْ تَ فُدِيْغَ."
- 7 أَمُوْ ثُوْغَا تَكْنُ إِييَ نَ زَمَانْ وَبِي كِيْنْ أَذْ بَدْرَنَ إِيَارَ جَارَ أَسْنِ نِيْغَ وَبِي ثَ فَذِيْنِ، أَقَا، حِيْمَا أَذْ ثُوشْذْ ثَامَسْرَاشْثَ زَاثَ إِي وَوْذَمَ نَ مَارَا إِسْرَائِيْلَ، أَقَا أَرِيَارَ إِتْكَسْ سَاَنْدَالَا نَسْ وَشَا إِتِيْشْ-إِ-تَ إِي جَارَ نَسْ. ذَ مَاْنَ أَيَا ثُوْغَا إِدْجَانْ ذِي إِسْرَائِيْلَ. ■
- 8 أَمُقْدِي إِنَّا إِي بُوعَاَزْ: "سَغْ-إِ-تَ إِي خِيْفَ نَشْ!" وَشَا تَتَا إِكْسَ سَاَنْدَالَا نَسْ.

■ 16:3 3:16 'مِينْ تُعْنِيْذْ شَمَ، أَيْدَجِي؟' - إِيخْسُ أَذْ يِيِيْ 'مَامَشْ ثُدْجِيْذْ، أَيْدَجِي؟' ■ 4:4 4:4 'فُدِيْذْ ... فُدِيْ ... إِفْدِي' - خَزَارَ إِزْهَد. 7:8:35 ■ 4:7 7:4 عَاوَد.

22 عُوْبِيْذْ اِجَّا-د يَاسَّا ذ يَاسَّا اِجَّا-د ذَاوُوْذْ. ▢

1 صَامُوئِيلَ

ثَارَادَجِيث ن حَانَا

- ¹ ثُوغَا ذِين إِج ن ورياز زي راماتاييم-صوفيم، زكْ إِذُورَار ن إِفْرَايِم، قَارَنَ أَسْ إَلْقَانَا، مَيْس ن يَارُوحَام، مَيْس ن أَلِيهُو، مَيْس ن ثُوخُو، مَيْس ن صُوف، إِج ن ورياز زي إِفْرَايِم. ■ ■
- ² نَتَا ثُوغَا غَارَس ثَيْن ن ثَمْعَارِين. إِشْتَن قَارَنَ أَسْ حَانَا وَ ثَمْعَنِث قَارَنَ أَسْ فَاينَا. فَاينَا ثُوغَا غَارَس إِحْنَجِيرَن، مَاشَا حَانَا وَارَ غَارَس ثُوغِي بُو إِحْنَجِيرَن.
- ³ أَرِيَا-أُ ثُوغَا إِتْكَعَاذُ أَسْكَوَأَسْ خُ وَ سْكَوَأَسْ زِي ثُنْدِينْت نَسْ حِيمَا أَذْ إِجْنَدُ وَ أَذْ إِقْدَمُ ثِيغَارَصَا إِ سِيدِي ن رُعْسْكَارَثْ غَارَ ثَادَارَثْ ن سِيدِي ذِي شِيلُو. ذِينِي ثُوغَا ثَيْن ن إِحْنَجِيرَن ن عَلِي، حُوفِي ذِي فِينَا حَاس. نِينِي ذِي أَكْهَان ن سِيدِي. ■
- ⁴ ذِكْ وَاسْ رَامِي د-بِيوي إَلْقَانَا ثَاغَارَصْت، إِمْسَارَ أَقَا إَوْشَا ثَيْسَقَار ن ثَعَارَصْت إِ ثَمْعَارَثْ نَسْ فَاينَا وَ إِمَارَا إِحْنَجِيرَن نَسْ ذِي إِحْنَجِيرَن نَسْ، ■
- ⁵ مَاشَا إِ حَانَا إَوْشَا أَسْ ثَيْن ن ثَسَقَار، مَآغَارَ نَتَا ثُوغَا إِتْخَسْ حَانَا، وَ آخَا سِيدِي ثُوغَا إِبْلَعْ أَسْ رُفْرَاوْث.
- ⁶ ثَاغَرِيْمْت نَسْ ثُوغَا ثَسْعَارَ إِ-ت أَطَاسْ مَاحْنَدُ أَذْ ت ثَسْفُومْ، مِينِزِي سِيدِي ثُوغَا إِبْلَعْ أَسْ رُفْرَاوْث.
- ⁷ أُمُو إِ كَا إَلْقَانَا أَسْكَوَأَسْ خُ وَ سْكَوَأَسْ. وَشَا مَرْمِي مَا ثِيكْعَدُ حَانَا أَكِيدَسْ غَارَ ثَادَارَثْ ن سِيدِي، ثَسْعَارَ إِ-ت فَاينَا وَ نَتَا ثُرُو، وَارَ ثُنِي وَالُو.
- ⁸ خِي إِنَا أَرِيَا نَسْ إَلْقَانَا: "حَانَا، مَايِي تَرُودْ، مَايِي وَارَ ثَتْنَدُ شَا وَ مَايِي وَرْنَمْ إِشْضَن؟ مَا نَشْ وَارَ ذَا أَمْ شَنِغْ خَعْشَرَا ن إِحْنَجِيرَن؟" ■
- ⁹ ذِكْ إِج ن وَاسْ، أَوَارِنِي وَمِي ثَسَا وَ شَسَا ذِي شِيلُو، ثَكَارَ حَانَا. ثُوغَا أَكْهَان عَلِي إِقِيمْ خُ رُكُورِسِي غَارَ ثَفْرَاوْث ن وَغْرَضِينَسْ ن ثَوَارَثْ ن زَاوْشْت ن سِيدِي.
- ¹⁰ ثُوغَا رُعْمَارَ ن حَانَا يَارَزْكَ، ثُودَجْ غَارَ سِيدِي، ثُرُو أَطَاسْ.
- ¹¹ نَتَا ثِكَا إِج ن لَوَاعْدْ، ثَنَا: "أُ، سِيدِي ن رُعْسْكَارَثْ، مَارَا شَكْ نَحْزَارْدُ سْ ثِيدْتْ غَارَ رُحَايْن ن ثَايَا نَشْ وَ نَحْأَرَصْدُ ذَايِي وَ وَارَ ثَتْنُودُ ثَايَا نَشْ، أَذْ ثُوشْدُ إِ ثَايَا نَشْ إِج ن وَحْنَجِيرَ ذَاوْثَم، خِي أَذْ ثُوشْغْ إِ سِيدِي مِينْ غَايْكَ إِدَارَ وَشَا وَرَا ذِي إِج ن رُمُوسْ وَارَ إِتْخَفِي إِ وَرْدَجِيْفْ نَسْ." ■ ■
- ¹² وَمِي ثِكَا أَطَاسْ ثَرَادَجْ زَاثْ إِ وَودَمْ ن سِيدِي، إِمْسَارَ، أَقَا عَلِي إِحْضَا أَقُومْ نَسْ.

■ 1:1 1:1 'أَفْرَاثَا' - إِسْمُ نَغْيِي إِ ثُنْدِينْت ن بَايْت-لَا حَم. ■ 1:1 1:1 إِم. ■ 11:6، 12، 3:1 1:3 وَف. 14:23، أَعُود. 16:16. ■ 4:1 1:4 'إِشْتَن ن ثَسْعَارَثْ' - سْ نَعْبِرَايْنِثْ 'ثَيْسَقَار'. ■ 8:1 1:8 رَاع. 15:4. ■ 11:1 1:11 'أَحْنَجِير' - سْ نَعْبِرَايْنِثْ 'زَارِيْعْث'. 'مِينْ غَايْكَ إِدَار' - سْ نَعْبِرَايْنِثْ 'مَارَا وَشَان ن ثُودَارَثْ نَسْ؛ ■ 11:1 1:11 رَقْض. 5:13.

13 تُوغَا حَانَا لَسِيورْ ذِكْ وُورْ نَسْ، إِنْشِيَشِنْ نَسْ تَنْهَرَانْ وَاها، مَاشَا ثَمِيحَا نَسْ تُوغَا وَارْ ثُوَاسَرْ. عَلِي إِنْغِيرْ أَسْ نَسْشَارْ.

14 إِنَّا أَسْ عَلِي: "مَشَحَارْ عَاذْ إِي غَا ثَقِيمْ نَسْشَارْ؟ كَسْ حَامْ سَكْرَا تَم؟"

15 حَانَا ثَارَا-د حَاسْ، ثَنَا: "لْ، سِيذِي إِنُو، نَشْ ذِ إِشْتْ نْ ثَمَغَارْ سْ بُوَحْبَرْ إِي شُضْنْ. نَشْ وَارْ سُوِيغْ يِنُو وَرَا ذِ شَرَابْ، مَاشَا

فَارُغْ وَرْ إِنُو زَاتْ إِي وُودْمْ نْ سِيذِي. ■

16 وَارْ حَسْبْ شَا ثَايَا نَشْ ذِ إِشْتْ نْ ثِيْدَجِيْثْ إِي وَارْ لُسْكَوِي، مَآغَارْ أَرْ إِي رُخُو سِيورْغْ وَاها زِي رَهْمْ إِنُو أَمْقَرَانْ وَ زِي ثِيَقْسْ

نْ وُورْ إِنُو.

17 عَلِي يَارَا-د حَاسْ، إِنَّا: "وُيُورْ ذِي رَهْنَا وَشَا أَرْبِي نْ إِسْرَائِيلْ أَدْ أَمْ إِيوشْ مِينْ زَايسْ ثَارْدْ."

18 تَتَاثْ ثَنَا: "إِزِي أَدْ ثَافْ ثَايَا نَشْ ذِ أَحِيْنِي زَاتْ إِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ!" خِيْنِي ثُوِيورْ ثَمَغَارْ أَرْبِيْدْ نَسْ، ثَنَا وَ تُوغَا أَغْمُوبْ نَسْ وَارْ

إِي شُضْنْ عَاذْ.

19 غَارْ ثُوْفُوْثْ نْ صَبَحْ كَارْنْ زِيَشْ، بَنْدَقْنْ زَاتْ إِي وُودْمْ نْ سِيذِي وَشَا عَقْبَنْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ ذِي رَامَا. تُوغَا إِلْقَانَا إِي طُصْ

أَلْ-ذِ حَانَا، ثَامَغَارْثْ نَسْ، وَشَا سِيذِي إِي خَارُصْ دَايسْ، ذِي حَانَا.

أَخْرَاقْ نْ صَامُوئِيلْ

20 وُيْ عِدُونْ وَوَسَانْ أَوَارِنِي زَامِي ثَكْسِي حَانَا سْ دِيَسْتْ، ثُورُوو-دِ إِيْجْ نْ وَحْنَجِيرْ. ثَكَا أَسْ شَامُوئِيلْ، وُيْ تَتَاثْ ثَنَا: "مَآغَارْ

نَشْ تَارْغْ ثْ زِي سِيذِي."

21 وَشَا أَرْيَا زِي، إِلْقَانَا، إِي كَعْدْ عَاوْذْ أَلْ-ذِ مَارَا إِيْنِي نْ ثَادَارْثْ نَسْ، حِيْمَا أَدْ يَاوِي ثَاغَارُصْثْ نْ كُورْ أَسْكَوَأْسْ ذِ ثَمَغَارُصْثْ

نَسْ نْ لَوَاعْدْ إِي سِيذِي.

22 مَاشَا حَانَا وَارْ كِيْدَسْنْ ثَكِيْعِيْدْ شَا، مَاشَا ثَنَا إِي وَرِيَا زِي نَسْ: "نَحِيْ ذِ أَسْ غَا كَسْغْ وَطُوضْ إِي وَسِيْنِي، خِيْنِي أَدْ ث-إِي-د-أَوِيغْ

ذِيْنْ، وَشَا أَدْ إِيْضَهَارْ وَحْنَجِيرْ زَاتْ إِي وُودْمْ نْ سِيذِي وَ تَتَا أَدْ إِيْقِيْمْ ذِيْنِي إِي رِبْدَا."

23 أَرْيَا زِي نَسْ، إِلْقَانَا، إِنَّا أَسْ: "أَلْ مِينْ ثُوَاوِيْدْ مَلِيْحْ ذِي ثِيْطَاوِينْ تَم. قِيْمْ ذَا ذِي ثَادَارْثْ أَرْ ذِ أَسْ إِي غَا ثَكْسِدْ وَطُوضْ. أَدْ

إِيْقَفَرْ سِيذِي أَوَارْ نَسْ!" أَمُو إِي ثَقِيْمْ ثَمَغَارْثْ ذِي ثَادَارْثْ وَشَا لُسُوْطُوضْ أَحْنَجِيرْ نَسْ أَرَامِي إِي ذِ أَسْ ثَكْسْ وَطُوضْ.

24 أَوَارِنِي زَامِي إِي ذِ أَسْ ثَكْسْ وَطُوضْ، ثِيُوِيْ ثْ أَكِيْدَسْ أَلْ-ذِ ثَرَاثَا نْ إِيْفُونَسْنْ إِيْمَرِيَانْ ذِ إِيْجْ نْ إِيْفَا نْ وَارْنْ ذِ إِشْتْ نْ

ثَخَانْشْتْ نْ يِنُو. تَتَاثْ ثِيُوِيْ ثْ غَارْ ثَادَارْثْ نْ سِيذِي ذِي شِيلُو. تُوغَا-ثْ أَحْنَجِيرْ عَاذْ ذِ أَمْرِيَانْ. ■

25 نِيْنِي غَارُصْنْ إِي وَفُونَسْ أَمْرِيَانْ وَشَا إِيوِيْنْ أَحْنَجِيرْ غَارْ عَلِي.

26 تَتَاثْ ثَنَا: "أْ، سِيذِي إِنُو، سْ ثِيْدْثْ أَمْ إِيْدَارْ رَعْمَارْ نَشْ، أَسِيْذِي إِنُو، نَشْ ذِ ثَامَغَارْثْ نِي تُوغَا إِي ذَا إِيْدَنْ غَارْ وَغَرْدِيْسْ نَشْ،

حِيْمَا أَدْ زَادَجْغْ غَارْ سِيذِي.

27 نَشْ تَارْغْ أَحْنَجِيرْ-أْ وَ سِيْذِي إِسْرَا إِي ثُوْرَا إِيوِيْنِي زَايسْ تَارْغْ.

28 سْ وَيْنِي أَقَا سَلْمُغْ ثْ إِي سِيْذِي مَارَا وَسَانْ مِينْ غَايْكَ إِيْدَارْ. أَقَا إِيْمُوشْ إِي سِيْذِي." وَشَا تَتَا إِيْبَنْدَقْ ذِيْنْ زَاتْ إِي وُودْمْ نْ سِيْذِي.

2

إِزْرِي ن هَانَا

¹ خِنِّي ثُرُودَجْ حَانَا، ثَنَا:

”وُزْ إِنْو إِتْسِرِيوَرِيو“

س زَفَرَاخْ ذِي سِيذِي.

إِشْ إِنْو إِتْوَاسْكَعْ ذِي سِيذِي.

أَقُومْ إِنْو يَارْزَمْ ذِ أَرْزَامْ

خ زَعْدِيَانْ إِنْو،

مَاغَارْ فَارْحَغْ خْ وَسْنَجَمْ نَشْ. ▣

² وُزْ ذِ إِيحْ ذِ أَمَقْدَسْ أَمْ سِيذِي،

مَاغَارْ وَارْ ذِينَ إِدْجِي حَذْ مَغِيرْ شَكْ،

وُ وَارْ ذِينَ ثُدْجِي ثَصْضَارْثْ

أَمْ أَرِي نَغْ! ▣

³ وَارْ ثَارِنِيمْ نَسَاوَارْمْ

أَمُو س نَفَاخْثْ،

وَارْ د-تَفِيغْ وُزْ ذِ شَانْ ثُوفْثْ

زَكْ وَتُومْ نَوْمْ،

مَاغَارْ سِيذِي ذِ إِيحْ نِ أَرِي

إِسْنْ مَارَا،

ثِيْمْكَ نَسْ تَوَاوَرْنَنْثْ.

⁴ زُقُوسْ نِ أَيْثْ نِ بُو-تَغْرُوضْثْ إِتْوَارْزَا،

مَاشَا إِيْنِي إِنْقَارْضَنْ

حَرْمَنْ سِ جَهْدْ.

⁵ إِيْنِي إِيْجِيوَنْ أَرْهَنْ إِيْخَفْ نَسْنِ إِيْ وَغْرُومْ،

مَاشَا إِيْنِي إِدْجُورَنْ،

وَارْ قِيْمَنْ عَاذْ دَجُورَنْ.

ثِي وَارْ إِيْتِيروَنْ

ثُورُو-دِ سِبْعَانْ إِيْحَنْجِيرَنْ،

ثِي غَارْ إِدْجَا وَبَارُو نِ إِيْحَنْجِيرَنْ، نِسْرَاوْ. ▣

6 أَرَبِيَّ إِنِّقْ وَ إِيَّيشْ تُؤْذَارْتْ،
 تَتَا إِسْهَكْوَا غَارَ زَاخَارْتْ
 وَ إِسْكَعَّادْ-د سَيِّ. ■
 7 سَيِّدِي إِتَارَا إِيحْ ذَا أَمْرُ رُوضْ
 وَ إِيحْ نَعْنِي يَارَا إِي-ث ذَا بُو-وَكَرَّ،
 إِسْهَكْوَا ذَا إِسْكَعَّادْ.
 8 أَمُوقِيرْ إِسْكَارْ إِي-ث زِي ثَعَجَّاجْتْ،
 رُمْسِكِينْ إِيَجْدْ إِي-ث-إِي-د زَكْ وَفَرَاضْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ إِسْغِيمْ
 غَارَ ثَارَوَا نْ ثَا صِيْرْتْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ إِيَوْشْ
 إِيحْ نْ رُكُورْسِي نْ رُعْرْ ذَا زَوَارْتْ،
 مِينْزِي ذَسُوسَا نْ ثُورْتْ إِيْدْجَانْ نْ سَيِّدِي
 وَ تَتَا إِسْبِدْ خَاسَنْ دُونَشْتْ. ■
 9 تَتَا إِيَسْرَقَانْ
 خْ إِيَصُورَافْ نْ إِمْتِيْقَانْ نَسْ،
 مَاشَا إِيَعْفَانْ
 أَذْ تَوَاسْبَكْنْ ذِي ثَا دَجَسْتْ،
 مِينْزِي أَرِيَا زَوَارْ إِيَتِيرِي شَا ذَا بُو ثَغْرُوضْتْ
 زِي جَهْدْ نْ يِيخْفْ نَسْ.
 10 وَنِي إِيَتْمَشُوبُوشْنْ أَلْ-ذَا سَيِّدِي،
 أَذْ إِيَتَوَارَرْتْ.
 أَذْ خَاسَنْ إِيَسْهَمْهَمْ ذَكْ وَجَنَّا،
 سَيِّدِي أَذْ إِيَحْكَمْ تِينْكَوْرَا نْ دُونَشْتْ،
 أَذْ إِيَوْشْ تِيْزَمَارْ إِي وَجْدْ جِيْذْ
 وَشَا أَذْ إِيَسْكَعْدْ إِيَشْ نْ لِمَاسِيْحْ نَسْ. ■

إِيَحْنَجِيرْ نْ عَلِي

■ 2:6 2:6 أَعُوذْ، 39:32 حَزْ. 14-11-37 ■ 8:2 2:8 يُوبُ 15:36 إِيَزْهَدْ. 7:113، 8؛ لَك. 52:1 إِيَزْهَدْ. 2:24، 26:102؛ 5:104. ■ 2:10 2:10 1 صَم. 10:7؛ إِيَزْهَدْ. 6:2؛ 25:89.

- 11 إِعْقَبْ إِلْقَانَا عَاوُذَ غَارٍ ثَادَارْتُ نَسَّ غَارَ رَامَا، مَاشَا أَحْنَجِيرَ إِسْخَارَ إِسِيدِي زَاتَّ إِوُودَمَ نَ وَكُهَّانَ عَلِي.
- 12 مَاشَا ثَارَوَا نَ عَلِي ثُوغَا ذَ ثَارَوَا إِوَارَ إِسْكَوِين. نِثْنِي وَارَ سِينَنَ شَا سِيدِي.
- 13 إِكُهَّانَ ثُومَنَ أَذْ كَنَ أَكْ-ذَ رُكْنَسَ أُمُو: مَارَا يَبُوي إِجَ نَ وَرِيَا زَ إِشْتِ نَ ثَغَارَصْتْ، خِنِّي، وَمي ثُوغَا أَيُومَ عَاذَ إِتْنَا، يُوَسَا-دَ إِجَ نَ وَمُسَخَّارَ نَ إِكُهَّانَ أَكْ-ذَ إِشْتِ نَ فُورَشِينَا نَ ثَرَاثَا نَ إِشُوكْضَانَ ذَكَّ وَفُوسَ نَسَّ،
- 14 إِجُوتَ ذِي زُبُورْمَتَ نِغَ ذَكَّ وَطَنْجِيرَ نِغَ ذِي مَارَمِيثَا نِغَ ذِي ثِيدُورْتِ وَ مَارَا مِينَ غَا ثَكْسِي فُورَشِينَا، إِكْسِي ثَ وَكُهَّانَ إِ يَخْفَ نَسَّ. أُمُو إِثَ سَكِينَ غَارَ مَارَا أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ إِنِّي د-يُوسِينَ غَارَ شِيلُو.
- 15 أُمُو عَاوُذَ، قَبْرَ غَا بَحَّارَ ثَاذُونْتِ، يُوَسَا-دَ إِجَ نَ وَمُسَخَّارَ نَ إِكُهَّانَ، إِنَّا إِوَرِيَا زَ د-إَوِينِ ثَاغَارَصْتْ: "أَوْشَ أَيِ أَيُومَ حِيمَا أَذْ ثَ قَرِيغَ إِكُهَّانَ، مِينَزِي نَتَا وَارَ خَاكُ إِكْسِي شَا أَيُومَ إِتْوَانَنَ، مَاشَا مَغِيرَ أَزِيَا." ■
- 16 مَارَا يَارَا-دَ خَاسَ وَرِيَا زَ: "أَمْرُوَارَ إِتْخَصَا أَذْ بَحَّارَ ثَاذُونْتِ مَارَا، خِنِّي كَسِي مِينَ إِخْسَ وَوَرُتْشَ إِ يَخْفَ نَسَّ!" إِنَّا أَسَ وَمُسَخَّارَ نَ وَكُهَّانَ: "لَ، إِتْخَصَا أَذْ ثَ ثُوشْدَ رَحُو، مَارَا لَا، أَذْ ثَ كَسِيغَ سَ وَغِيرَا!"
- 17 دَنْبَ نَ إِمُسَخَّارَ ثُوغَا إِمَغَارَ أَطَاسَ زَاتَّ إِوُودَمَ نَ سِيدِي، مَاغَارَ إِريَا زَ نَ سَخَّارَ ثَاوَهِيثَ نَ زَغِيدَجْتِ نَ سِيدِي.
- 18 مَاشَا شَامُوِيلَ ثُوغَا إِسْخَارَ زَاتَّ إِوُودَمَ نَ سِيدِي، أَقَا-ثَ ذَ إِجَ نَ وَحْنَجِيرَ إِحْزَمَنَ سَ يَبِجَ نَ وَبَالُطُونَ وَكُهَّانَ نَ رُقْطَن.
- 19 يِمَاسَ ثَكَا أَسَ إِجَ نَ وَسَرَهَامَ وَشَا ثَمَاوِييَ أَسَ ث-إ-دَ ذَكَّ وَسُكْوَاسَ غَارَ وَسُكْوَاسَ، نَحِي ثُكْعَدَ أَكْ-ذَ وَرِيَا زَ نَسَّ حِيمَا أَذْ ثَاوِي ذِينِ ثَاغَارَصْتِ نَ كُورَ أَسْكَوَاسَ.
- 20 إِكَّا عَلِي لَبَارَا كَا ذِي إِلْقَانَا ذَ ثَمْعَارْتِ نَسَّ، إِنَّا: "إِرِي أَذْ أَشَ إِوْشَ سِيدِي زِي ثَمْعَارْتِ-أَ إِجَ نَ وَحْنَجِيرَ ذَكَّ وَمَشَانَ نَ وَحْنَجِيرَ إِسْلَمَ نَتَا، ذَكَّ وَمَشَانَ نَ وَحْنَجِيرَ إِمُوشَنَ إِ سِيدِي." خِنِّي عَقْبَنَ نِثْنِي غَارَ وَمَشَانَ نَ ثَرْدِيغْتِ نَسَّ. ■
- 21 سِيدِي مَاشَا إِخْزَارَ غَارَ حَانَا وَ نَتَا ثَكْسِي سَ دِيَسْتِ وَشَا ثُورُو-دَ ثَرَاثَا نَ إِحْنَجِيرَ نَ ذَ ثَانِ نَ ثَحْنَجِيرَ، أَمَ ثُوغَا إِمْقَارَ شَامُوِيلَ أَمْرِيَا نَ غَارَ سِيدِي.
- 22 إِذُورَ عَلِي إِوَسَارَ أَطَاسَ. نَتَا إِسْرَا خَ مَارَا مِينَ سَكِينِ إِحْنَجِيرَ نَسَّ إِ مَارَا إِسْرَائِيلَ وَشَا إِسْرَا عَاوُذَ أَقَا نِثْنِي طَصَنَ أَكْ-ذَ ثَمْعَارِينِ إِ ثُوغَا شَخَّارَنَتِ غَارَ وَآذَافَ نَ وَقِيضُونَ نَ وَمَسَاكَارَ. ■
- 23 نَتَا إِنَّا أَسَنَ: "مَايي مَكْرَ أَيَا أُمُو، أَرَامِي إِسْرِيغَ زِي مَارَا رُكْنَسَ-أَ خَ ثَمَكَّا نَوْمَ ثِيَعْفَانِينِ؟
- 24 لَ، أَ إِحْنَجِيرَ نَ، أَيَا وَارَ إِدْجِي ذَ إِجَ نَ رَحْبَارَ إِحْرَا إِ سَرِيغَ. كَنِيو ثَمَارَامَ رُكْنَسَ-أَ نَ سِيدِي أَذْ إِوَضَا ذِي خَطُ.
- 25 مَارَا إِجَ نَ بَنَازِمَ إِخْصَا أَكْ-ذَ إِجَ بَنَازِمَ نَغْنِي، خِنِّي أَذْ خَاسَ إِحْكَمَ أَرِي، مَاشَا مَارَا إِجَ نَ بَنَازِمَ أَذْ إِخْصَا خَ سِيدِي، وَي خَاسَ غَا إِوْثَنَ؟" وَآخَا أَمِينِي نِثْنِي وَارَ سَرِينِ شَا غَارَ بَابَاسْنِ، مَاغَارَ سِيدِي ثُوغَا إِخْسَ أَذْ ثَنَ إِنْغَ. ■
- 26 مَاشَا شَامُوِيلَ أَمْرِيَا نَ ثُوغَا إِمْقَارَ وَشَا يَارِينِي إِتَاسَ-دَ خَ رَحَاضَارَ إِ سِيدِي وَرَا غَارَ إِوَذَانَ. ■

■ 2:15 2:15 'أَزِيَا' - نِغَ 'وَارَ إِتْوَانِينْ'. ■ 20:2 2:20 'إِجَ نَ وَحْنَجِيرَ' - سَ ثِيَعْبَرَانِيثَ 'إِشْتِ نَ زَارِيغْتِ'. 'ذَكَّ وَمَشَانَ نَ وَحْنَجِيرَ' - سَ ثِيَعْبَرَانِيثَ 'ذَكَّ وَمَشَانَ نَ وَحْنَجِيرَ' - سَ ثِيَعْبَرَانِيثَ 'غَارَ ثَمَجَا نَ بَابَاسْنِ'. ■ 26:2 2:26 لك. 52:2. ■ 22:2 2:22 وَف. 8:38 ■ 25:2 2:25 'غَارَ بَابَاسْنِ' - سَ ثِيَعْبَرَانِيثَ 'غَارَ ثَمَجَا نَ بَابَاسْنِ'.

أَوَارِزْ نَ أَرِيَّ خَ عَلَيَّ ذِ تَارَوَا نَشْ

27 وَشَا يُوسَا-دِ إِيحْ نَ وَرِيَا زَن سِيذِي غَارَ عَلَيَّ، إِنَّا أَسْ: ”أَمُو إِي قَارَ سِيذِي: ”مَا وَارِ إِي ذِ سَشْنُغْ إِيخَفْ إِيو نِيشَانْ إِي تَادَارْتْ نَ

بَابَاشْ وَبِي ثَنْ تُوعَا ذِي مِيصَرَا، ذِي تَادَارْتْ نَ فِيرَعُونْ؟

28 نَشْ فَارَزْغْ ثِ زِي مَارَا ثِيَقْبَارْ نَ إِسْرَائِيلَ ذِ أَكْهَانْ إِي نَشْ مَاحَنْدْ أَذْ إِي كَعْدْ غَارَ وَعَالَطَارْ إِيو حِيَمَا أَذْ ذِينْ إِسَارْغْ رُبْخُورْ وَ مَاحَنْدْ

أَذْ يَارِضْ أِبَالْطُونْ وَكْهَانْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ إِيو. نَشْ وَشِيغْ عَاوْذْ إِي تَادَارْتْ نَ بَابَاشْ مَارَا ثِيَغَارِصَا نَ ثَمْسِي نَ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلَ.

29 مَآبِي ثَعْمَسْمْ كَنِيوْخْ ثَغَارِصَتْ إِيو ذِ ثُوْهِيْثْ نَ رُغِيْدَجْثْ إِي زِي وَوُورْغْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْثْ ثُوْهْمْ ذِي ثُرْذِيغْثْ إِيو، وَ مَآبِي

ثُوْقَارْمْ إِيحْنِجِيرْ نَوْمْ أَطَاسْ خَافِي وَبِي ثَمْسَرْمْ كَنِيوْ إِيخَفْ نَوْمْ سَ مَوْمُونْ مَارَا ثِيُوْهِيْثْ نَ رُغِيْدَجْثْ نَ رُكْنَسْ إِيو إِسْرَائِيلَ؟

30 سَ وَبِي إِي قَارَ سِيذِي، أَرِيَّ نَ إِسْرَائِيلَ: ”نَشْ نِيغْ نِيشَانْ: تَادَارْتْ نَشْ ذِ تَادَارْتْ نَ بَابَاشْ أَذْ وَوُورْثْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ إِيو إِي

رُبْذَا!، مَاشَا رُخُوْ إِي قَارَ سِيذِي: ”أَيَا أَقَا إِيكُوجْ خَافِي، مَآغَارِ إِي ذِ أَيِ إِي تُوْقَارْ، أَذْ ثَنْ وَقَارْغْ، مَاشَا إِي ذِ إِي إِسْحَقَارْ، أَذْ

تُوَاحْسَبِنْ ذِ إِي مُوقَرِيرْ.

31 خَزَارْ أَذْ أَسَنْ وَوَسَانْ، أَذْ قَضَعْغْ أَغِيرْ نَشْ ذِ وَغِيرْ نَ تَادَارْتْ نَ بَابَاشْ أَرَامِي وَارِ إِي تِيرِي عَاوْذْ ذِ أَوْسَارْ ذِي تَادَارْتْ نَشْ.

32 شَكْ أَذْ ثُخَارْذْ بِلِي أَذْ د-يَاسْ إِيحْ نَ وَغَرِيمْ نَ ثُرْذِيغْثْ، وَآخَا نَتَا إِي تَكْ ثُشُونِي-يَا مَارَا إِسْرَائِيلَ، وَشَاعْمَارِصْ أَذْ بِيرِي عَاوْذْ إِيحْ

نَ وَوَسَارْ ذِي تَادَارْتْ نَشْ، مَارَا وَوَسَانْ.

33 وَارِ قَطْعْغْ شَا كُورْ أَرِيَا زَ غَارْكَ إِدْجَانْ خَ وَعَالَطَارْ إِيو، أَرَامِي غَا وَحَزَنْثْ ثِيَطَاوِينْ نَشْ قَاعْ، أَذْ ثَمْنَا رُغْمَارْ نَشْ وَشَا مَارَا أَرَاوْ

نَ تَادَارْتْ نَشْ أَذْ مَثْنْ ذِ إِي رِيَا زَن.

34 ذِ ثَا إِي ذِ أَكْ غَا ثِيرِي ذِ رُغْرَامْثْ نِي دَ غَا ثَاسْ خَ ثَيْنْ نَ إِيحْنِجِيرْ نَشْ، حُوفِي ذِ فِينَا حَاسْ: أَذْ مَثْنْ سَ ثَيْنْ ذِكْ إِيحْ

وَاسْ.

35 نَشْ مَاشَا أَذْ كُغْ إِي إِيخَفْ إِيو إِيحْ نَ وَكْهَانْ ذِ أَمْثِيْ. نَتَا أَذْ إِيكَ عَالَحَسَابْ وَرْ ذِ رُغْمَارْ إِيو. نَشْ أَذْ أَسْ شَبْدَغْ إِيشْتْ نَ

تَادَارْتْ ثَمْنْ وَشَا نَتَا أَذْ يُوِيورْ رُبْذَا زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَ لَمَاسِيحْ إِيو.

36 وَشَا أَذْ إِمَسَارْ، بِلِي مَارَا وَي غَا إِيْقِمِنْ زِي تَادَارْتْ نَشْ، أَذْ د-يَاسْ أَذْ أَسْ إِي بَنْدَقْ إِي بِيْشْتْ نَ ثُوْقِيَاْثْ نَ نُوْقَارْثْ نِيغْ إِي

بِيْشْتْ نَ ثُشِنِيْغْثْ نَ وَغُرُومْ، أَذْ بِيْني: ”أَرْنِي أَيِ مَغِيرْ غَارِ إِيشْتْ نَ رُخْذَمْثْ نَ ثُسْحَارْثْ نَ إِيكْهَانْ، مَاحَنْدْ أَذْ غَارِي بِيرِي إِيحْ

نَ وَرْقِيمْ نَ وَغُرُومْ إِي مَاشَا، “

3

تَارَاغِيْثْ نَ أَرِيَّ خَ صَامُوئِيلَ

1 شَامُوِيلْ أَمْرِيَانْ تُوعَا إِسْخَارْ إِ سِيْذِي زَاثْ إِ وُودَمْ نْ عَلِي. ذَكْ وُوسَانْ يِّي تُوعَا أَوَارْ نْ سِيْذِي إِقِيْدَجْث. وَارْ تُوْغِي شَفِيْعْ شَا
نْ رُوحِي.

2 ذَكْ وَاشْ يِّي، وُيْ عَلِي إِطْصْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ وُشَا دُورَنْثْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ اَرْخُونْثْ اَرَامِي تُوعَا وَارْ اِزْمَارْ اَذْ اِتُورَا عَاذْ، اِمْسَارْ
-

3 عَاذْ قُبْرْ اِخْسي زَفَنَارْ نْ اَرِييْ وُ شَامُوِيلْ تُوعَا إِطْصْ ذِي زَاوْشْثْ نْ سِيْذِي مَانِي ثُدْجَا تَابُوثْ نْ اَرِييْ -

4 اَقَا سِيْذِي اِزَاغَا اِ شَامُوِيلْ. وُشَا يَارَا-دْ خَاسْ شَامُوِيلْ: "نَشْ اَقَا اِييْ ذَا!"

5 تَتَا يُوْرَزْ غَارْ عَلِي، اِنَّا: "ذَانِيْنَا اِ دَجِيْعْ، شَكْ ثُرَاغِيْدْ اِيي-دْ،" مَاشَا تَتَا اِنَّا: "نَشْ وَارْ خَاكْ د-زَاغِيْبْ شَا، عَقْبْ، اَذْ ثُرْزُذْ!" وُشَا
اِعْقَبْ، اِزْرْ.

6 سِيْذِي اِزَاغَا اِ شَامُوِيلْ ثُوَارَا نَغْنِيْثْ وُشَا اِكَّارْ-دْ شَامُوِيلْ، يُوِيُوْرْ غَارْ عَلِي، اِنَّا: "نَشْ اَقَا اِييْ ذَا، مِيْنِزِي شَكْ ثُرَاغِيْدْ اِيي-دْ،"
يَارَا-دْ خَاسْ تَتَا: "نَشْ وَارْ خَاكْ د-زَاغِيْبْ شَا، مِي، عَقْبْ، اَذْ ثُرْزُذْ!"

7 شَامُوِيلْ عَاذْ وَارْ اِسِيْنْ سِيْذِي وُ اَوَارْ نْ سِيْذِي تُوعَا عَاذْ وَارْ ذْ اَسْ اِتُوَسَارْ كُتْ.

8 اِزَاغَا-دْ سِيْذِي خْ شَامُوِيلْ عَاوْذْ اِ ثُوَارَا وِيْشْ ثُرَاثَا وُ تَتَا اِكَّارْ-دْ، يُوِيُوْرْ غَارْ عَلِي، اِنَّا: "نَشْ اَقَا اِييْ ذَا، شَكْ ثُرَاغِيْدْ اِيي-دْ،"
خَاسْ وُشَا اِحْكَارْ عَلِي، اَقَا سِيْذِي تُوعَا اِزَاغَا خْ وُحْجِيْرْ،

9 وُشَا عَلِي اِنَّا اِ شَامُوِيلْ: "رُوحْ، اَذْ ثُرْزُذْ! مَارَا تَتَا اِزَاغَا اَشْ-دْ عَاوْذْ، خِييْ اَرْ خَاسْ: 'سِيُوْرْ، سِيْذِي، مَآغَارْ اَمْسَخَارْ نَشْ
اِئْسَرَا!" وُشَا اِعْقَبْ شَامُوِيلْ، اِزْرْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.

10 خِييْ يُوْسَا-دْ سِيْذِي وُشَا اِبْدْ ذِيْنْ وُشَا اِزَاغَا اَمْ ثُوَارَاوِيْنْ نَغْنِي: "شَامُوِيلْ، شَامُوِيلْ!" اِنَّا شَامُوِيلْ: "سِيُوْرْ، مَآغَارْ اَمْسَخَارْ نَشْ
اِئْسَرَا!"

11 سِيْذِي اِنَّا اِ شَامُوِيلْ: "خَزَارْ، نَشْ اَذْ سَخْغْ شَا ذِي اِسْرَائِيْلْ اَرَامِي مَارَا وَيْ خَاسْ اِ غَا اِسْرَنْ، ثَانِيْنْ نْ اِمْرُوغَنْ نَسْ اَذْ طَنْطَنْ.

12 ذَكْ وَاشْ يِّي اَذْ قَفْرَغْ مَارَا اِ عَلِي، زَكْ وُ مَرْوَارُو اَزْ اَنْكَارُو مِيْنْ زِي سِيُوْرْغْ خْ ثَادَارْثْ نَسْ.

13 مِيْنِزِي لَشْعَرْمَغْ اَسْ، اَقَا نَشْ اَذْ حَكْمَغْ ثَادَارْثْ نَسْ اِ رِبْذَا خْ زُمُوعْصِيْثْ مِيْنْ خَفْ اِسْنْ، مِيْنِزِي رَامِي سِيُوْضْ اِ حَنْجِيْرَنْ
نَسْ نَعْرْثْ خْ يَخْفْ نَسْنْ، تَتَا وَارْ ثَنْ اِطِيْفْ شَا.

14 سْ وُيَا نَشْ جُوْدَجْغْ اِ ثَادَارْثْ نْ عَلِي: 'وَارْ اِتُوكْ وَصْرَاخْ اِ رِبْذَا اِ زُمُوعْصِيْثْ نْ ثَادَارْثْ نْ عَلِي سْ نَغَارْصْثْ وُزَا سْ
ثُوْهِيْثْ نْ رُغِيْدَجْث!' "

15 شَامُوِيلْ اِقِيْمْ اِزْرْ اَزْ صَبِيْحْ، خِييْ يَارْزَمْ ثِيُوْرَا نْ ثَادَارْثْ نْ سِيْذِي. مَاشَا شَامُوِيلْ اِشْكَوْذْ اَذْ اِحَاَجَا رُوحِي اِ عَلِي.

16 خِييْ اِزَاغَا عَلِي خْ شَامُوِيلْ، اِنَّا: "شَامُوِيلْ، مِي!" تَتَا يَارَا-دْ خَاسْ: "نَشْ اَقَا اِييْ ذَا!"

17 خِييْ اِنَّا: "مَانَ اَوَارْ اِ ذْ اَشْ اِنَّا؟ تَزَاوْكُغْ شَكْ، وَارْ خَافِي سَنُوفَارْ! اَجْ اَذْ اَشْ اِكْ اَرِييْ اَمُو، عَاذْ مَاهُو، مَارَا شَكْ شُنُوفَارْ
خَافِي اِجْ نْ وَاوَارْ وَاهَا زِي مَارَا اَوَارْ اَنْ اِ كِيْدَكْ اِسِيُوْرْ تَتَا،"

- 18 خَنِي إِحَا جَا أَسْ شَامُوئِيل مَارَا أَوَارَن وَ وَارَ خَاسْ ثَنْ إِفَار. وَشَا يَارَا-د خَاسْ عَلِي: "أَقَا-ث ذ سِيدِي، أَجْ-ث أَذْ إِكْ مِينْ إِدْجَانْ نِيْشَانْ ذِي شَيْطَاوِينْ نَسْ!"
- 19 شَامُوئِيل ثُوغَا إِمْقَارْ وَ سِيدِي ثُوغَا-ث أَكِيدَسْ وَ وَارَ إِجِي وَرَا ذِ إِجَنْ زِي مَارَا أَوَارَن نَسْ أَذْ إِوَضَا غَارْ ثُمُورْث.
- 20 مَارَا إِسْرَائِيل، زِي ذَانْ أَرْ-بَرْ-سَبْعَا، ثُوغَا إِتَوَارَا أَقَا شَامُوئِيل ثُوغَا إِتَوَارَقَمْ ذِ أَنَابِي ن سِيدِي.
- 21 سِيدِي إِقِيمْ أَذْ-د-إِضْهَارْ ذِي شِيلُو، مِينْزِي سِيدِي إِسَارْكَبْ إِخْفْ نَسْ إِ شَامُوئِيل ذِي شِيلُو س وَارَ ن سِيدِي.

4

إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ طَفْنْ تَابُوثْ ن سِيدِي

- 1 أَوَارَن شَامُوئِيل يِيوَضْ غَارْ مَارَا إِسْرَائِيل وَشَا إِفْعْ إِسْرَائِيل غَارْ وَمَسَاكَرْ أَكْ-ذِ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ إِ وَمَنْغِي أَكِيدَسْ. نِيْشِي وَثِينْ إِقِيضَانْ نَسْ غَارْ أَبِينْ-هَاعِيْرِي، وَشَا إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ وَثِينْ إِقِيضَانْ نَسْ غَارْ أَفِقْ. ■
- 2 إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ سَدْنْ إِخْفْ نَسْ إِ وَمَنْغِي أَكْ-ذِ إِسْرَائِيل وَشَا وَثِي إِمِيْرْ وَمَنْغِي ذَا ذِيهَا، إِتَوَاغْلَبْ إِسْرَائِيل رَاثْ إِ وَوَدَمْ ن إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ وَشَا نِيْشِي نَغِينْ عَرَا حَارْ أَرْبَا-أَرَا فْ نِ يَرِيَارَن ذِي رَصْفُوفْ نِ رُعْسْكَارْ نَسْ ذِكْ وَارَايْ نِ وَمَنْغِي.
- 3 وَثِي إِعْقَبْ رُكْنَسْ غَارْ زَمَارْخْ نِ رُعْسْكَارْ، نَانْ إِمْغَارَن نِ إِسْرَائِيل: "مَايِي ذِ أَنْغْ إِوْثَا سِيدِي أَشْ-أ رَاثْ إِ وَوَدَمْ نِ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ؟ أَجْ أَنْغْ أَذْ نَكْسِي تَابُوثْ نِ رُعَا هَذْ نِ سِيدِي زِي شِيلُو، أَذْ-د-ثَاسْ ذِي رُوسْثْ نَغْ، حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ثَفْكَ زَكْ وَفُوسْ نِ رُعْدِيَانْ نَغْ."
- 4 رُكْنَسْ إِسْكَ إِريَارَن غَارْ شِيلُو، إِوِينْ-د سَيِّي تَابُوثْ نِ رُعَا هَذْ نِ سِيدِي نِ رُعْسْكَارْثْ وَثِي إِثْغِيْمَانْ خِ إِكِيْرُوبْنْ. ثُوغَا ذِيْثِي ثَانِيْنْ نِ إِحْنَجِيْرَن نِ عَلِي، حُوفِي ذِ فِينَا حَاسْ، أَكْ-ذِ تَابُوثْ نِ رُعَا هَذْ نِ أَرِي. ■ ■
- 5 وَثِي-د-ثُوسَا تَابُوثْ نِ رُعَا هَذْ نِ سِيدِي غَارْ زَمَارْخْ نِ رُعْسْكَارْ، إِمْسَارْ، أَقَا مَارَا إِسْرَائِيل إِسْرِيوْرُو س يِيْجْ نِ وَسْرِيوْرُو إِجْهَنْ، أَرَامِي ثَارْجِيْجِي ثُمُورْث.
- 6 وَثِي سَرَانْ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ إِ رُحْسْ نِ وَسْرِيوْرُو، نَانْ: "مَانَا رُحْسْ-أ نِ وَسْرِيوْرُو إِجْهَنْ ذِي زَمَارْخْ نِ رُعْسْكَارْ نِ إِعِيْرَانِيَّيْنِ؟" وَشَا نِيْشِي فَهْمَنْ، أَقَا تَابُوثْ نِ سِيدِي ثُوسَا-دِ ذِي زَمَارْخْ نِ رُعْسْكَارْ.
- 7 كُودَنْ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ أَطَاسْ، مَاغَارْ نِيْشِي نَانْ: "أَرِي يُوْسَا-دِ غَارْسَنْ غَارْ زَمَارْخْ نِ رُعْسْكَارْ!" وَشَا نَانْ: "أَيَاوْ خَانْغْ، مَاغَارْ أَيَا أُمُوعْمَارْصْ وَارَ إِمْسَارْ!"
- 8 وَشْثْ خَانْغْ، مَانْ وَنْ إِ ذِ أَنْغْ غَا إِفْكَنْ زَكْ وَفُوسْ نِ إِرِيْثَنْ إِجْهَنْ؟ إِنَا ذِ إِرِيْثَنْ إِ إِوْثِيْنْ إِمِيْصْرِيَّيْنِ سِ مَارَا جَرَاْجْ ذِي رُخْرَا!
- 9 إِرِيْمْ ثَمْحَضَمْ وَرِيْمْ ذِ إِريَارَن، كِنِيوْ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ، مَا حَنْدْ وَارَ ثَسْخَارْمْ إِعِيْرَانِيَّيْنِ أَمْ مَامْشْ نِيْشِي غَارُومْ سَخَارَن، إِرِيْمْ ذِ إِريَارَن وَ مَنْغَمْ!" ■

■ 1:4 4:1 'أَبِينْ-هَاعِيْرِي' - إِسْمُ وَابْنَا إِخْسْ أَذْ يَبْنِي 'أَزْرُو نِ وَعَاوْنْ'. ■ 4:4 4:4 'إِكِيْرُوبْنْ' - إِشْتْ نِ مَارْكَانْ لِمَا لَآكَثْ. ■ 4:4 4:4 2 صم. 2:6، إِزْهَد. 2:80،
■ 4:9 9:4 رَقْص. 1:13.

10 وَشَا فَعَنْ إِفِيلِسْطِينِيْنَ غَارَ وَمَنْعِي وَاتَوَاغَرَبَ إِسْرَائِيلَ. أَرُوْرُنْ نِيْنِي، كُوْرُ إِجْ غَارَ وَقِيْضُوْنُ نَسْ. ثُوْغَا ذِ إِشْتِ نِ تَحْسَارْتِ ذِ تَامَقْرَانْتِ أَطَاسْ، أَرَامِي وَضَانْ ثَرَاتِيْن-أَرْفَ نِ يَرِيَاْرُنْ زِي إِسْرَائِيلَ إِ د-إِفْعَنْ غَارَ وَمَنْعِي خِ إِضَارُنْ.

11 تَابُوْثُ نِ أَرِيِّي ثُوَاْحُوْسْ وَ ثَانِيْنِ نِ إِحْنَجِيْرُنْ نِ عَلِي، حُوْفِي ذِ فِينَاْحَاسْ، مُوْثُنْ. □

12 خِيِي يُوْرَزْ إِجَنْ زَكْ أَيْثُ نِ بِيْنِيَاْمِيْنْ زَكْ وَازَايِ نِ وَمَنْعِي، يِيُوْضُ غَارَ شِيْلُوْ ذِكْ وَاشْ نِي سِيْمَانْتِ نَسْ، سِ وَارُوْضُ إِشَارَكْ وَشَا أَشَارْ ثُوْغَا خِ وَرْدَجِيْفْ نَسْ. □

13 رَامِي يِيُوْضُ نَتَا، إِقِيْمْ عَلِي خِ زَكُوْرْسِي نَسْ غَارَ ثَمَّا نِ وَبَرِيْذْ، إِفْشَعْ، مِيْنَزِي وَرْ نَسْ ثُوْغَا إِتَارْجِيْجِي زِي سِيْبْتِ نِ تَابُوْثُ نِ أَرِيِّي. وَمِي د-يُوْسَا وَرِيَاْرُنْ نِي مَاحَنْدْ أَذْثِ إِحَاْجَا ذِي ثَنْدِيْنْتِ، ثَسْغُوِي ثَنْدِيْنْتِ مَارَا.

14 وَمِي إِسْرَا عَلِي رُحْسُ نِ وَثَسْغُوِي، إِنَّا: ”مَآنَا رُحْسُ نِ زَهَارَاجْ-أُ نِ زَغَاشِي نِي؟“ خِيِي إِقْدَجَقْ وَرِيَاْرُنْ، يُوْسَا-د، إِحَاْجَا ثِ إِ عَلِي.

15 ثُوْغَا غَارَ عَلِي ثَمْنِيَا وَ-ثَسْعِيْنِ نِ إِسْكَوْوسَا. ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ ذُوْرَنْتِ أَرْخُوْنْتِ، أَرَامِي وَارْ إِتُوْبِي عَاْذْ. □

16 أَرِيَاْرُنْ إِنَّا إِ عَلِي: ”نَشْ وَسِيْغْ-دِ زَكْ وَازَايِ نِ وَمَنْعِي. أَشْ-أُ أَرُوْرُغْ زِي رُضْفُوْفْ نِ رُعْسَكَرْ.“ إِنَّا أَشْ عَلِي: ”مِيْنِ إِمْسَارُنْ، أَمِي؟“

17 أَرْقَاسُ يَارَا-دِ حَاسْ، إِنَّا: ”إِسْرَائِيلَ يَارُوْرُ زَاثِ إِ وُوْذَمْ نِ إِفِيلِسْطِينِيْنَ وَ رُكْنَسْ إِكَّا إِشْتِ نِ تَحْسَارْتِ ثُوْغَارَ أَطَاسْ. وَرَا ذِ ثَانِيْنِ نِ إِحْنَجِيْرُنْ نَسْ، حُوْفِي ذِ فِينَاْحَاسْ، ثُوَانْعَنْ وَ تَابُوْثُ نِ أَرِيِّي ثُوَاْحُوْسْ.“

18 وَمِي نَتَا يِيْذَارْ تَابُوْثُ نِ أَرِيِّي، إِمْسَارْ، أَقَا عَلِي إِوْضَا غَارَ ضَفَّارْ زِي زَكُوْرْسِي زَاثِ إِ ثُوَارْتِ. نَتَا يَارَزْ زَكْ يِيْرِي وَشَا إِفْعْ أَشْ بُوْحَبْرْ، مَآغَارَ أَرِيَاْرُنْ ثُوْغَا إِوْسَارْ وَ إِذْقَرْ. نَتَا ثُوْغَا ذِ رُقَاضِي خِ إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِيْنِ نِ إِسْكَوْوسَا.

19 ثَاسْرِيْثُ نَسْ، ثَامْغَارْتِ نِ مِيْسْ فِينَاْحَاسْ، ثُوْغَا ثَكْسِي سِ دِيْسْتِ، ثُوْغَا عَرَايْنِ أَذْ د-ثَارُوْو. وَمِي نَتَاثُ ثَسْرَا أَقَا تَابُوْثُ نِ أَرِيِّي ثُوَاْحُوْسْ، وَعَمِيْسْ إِمُوْثُ وَرَا ذِ أَرِيَاْرُنْ نَسْ، خِيِي ثَكْمُوْمَشْ وَشَا ثُوْرُوْو-دِ أَحْنَجِيْرُ نَسْ، مِيْنَزِي ثُوْغَا إِطْفِ إِ-تِ رُوْجَعْ نَسْ نِ ثَارُوْثْ.

20 وَمِي د-ثِيُوْضُ رُوْقْثُ نِ زَمُوْثُ نَسْ، نَانْتِ ثَمْغَارِيْنِ ثِيْنِي غَارَسْ إِ بَدَنْ: ”وَارْ تَكُوْذْ شَا، شَمْ ثُوْرُوْذْ-دِ إِجْ نِ وَحْنَجِيْرْ“ مَآشَا نَتَاثُ وَارْ حَاسَنْتْ د-ثَارِي شَا وَ وَرْ نَسْ وَارْ ثَحْكَارْ.

21 نَتَاثُ ثَكَّا أَشْ إِ وَحْنَجِيْرْ 'إِكَبُوْذْ، ثَنَا: ”إِتْوَاكْسْ وَوُودْجِي زِي إِسْرَائِيلَ!“ مِيْنَزِي ثَمْكَسِي تَابُوْثُ نِ أَرِيِّي، وَشَا وَرَا ذِي سِيْبْتِ نِ زَمُوْثُ نَعْمِيْسْ ذِ وَرِيَاْرُنْ نَسْ.

22 نَتَاثُ ثَنَا: ”إِتْوَاكْسْ وَوُودْجِي زِي إِسْرَائِيلَ، مَآغَارْ ثَمْكَسِي تَابُوْثُ نِ أَرِيِّي.“

5

تَابُوْثُ ذِي ثَمُوْرْتِ نِ إِفِيلِسْطِينِيْنَ

- ¹ إِفْلَيْسُطِينِيَّيْنِ كَسِينِ تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ وَشَا إَوِينِ تَ زِي أَيْنَ-هَاعِيزِرَ غَارَ أَشْدُوذَ.
- ² خَنِيَّ كَسِينِ إِفْلَيْسُطِينِيَّيْنِ تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ وَشَا سَيُوضَنَ تَ ذِي ثَادَارْثَ نَ ذَا جُونِ وَشَا سَارَسَنَ تَ خَ وَغَرْدِيسَ نَ ذَا جُونِ.
- ³ ثِيُوشَا نَسَ وَئِي إِمْرُذَاغَ نَ أَشْدُوذَ كَارَنَ زِيشَ، خَزَارَ، ذَا جُونِ ثُوغَا إَوْضَاخَ وَغُمْبُوبَ نَسَ خَ ثُمُورْثَ زَاثَ إِ تَابُوثَ نَ سِيذِي.
- كَسِينِ نِيثِي ذَا جُونِ، سَبَدَنَ ثَ عَاوْذَ ذَكَّ وَمَشَانِ نَسَ.
- ⁴ ثِيُوشَا نَسَ وَئِي د-كَارَنَ نِيثِي زِيشَ عَاوْذَ، خَزَارَ، ذَا جُونِ ثُوغَا إَوْضَا عَاوْذَ خَ وَغُمْبُوبَ نَسَ خَ ثُمُورْثَ زَاثَ إِ تَابُوثَ نَ سِيذِي، مَاشَا أَرْدَجِيْفَ نَ ذَا جُونِ ذَ إِفَاسَنَ نَسَ سَ ثَنَانِ مَارَسَنَ قَسَنَ غَارَ ثُنْبَذَاثَ. مَغِيرَ أَرِيْمْثَ نَ ذَا جُونِ ثُوغَا ثَقِيمَ ذَكَّ وَمَشَانِ نَسَ.
- ⁵ خَ وَئِي وَارَ عَفِيْسَنَ إِكْهَانَنَ نَ ذَا جُونِ ذَ مَارَا إِيَّيْ د-إِتَاسَنَ غَارَ ثَادَارْثَ نَ ذَا جُونِ خَ ثُنْبَذَاثَ نَ ذَا جُونِ ذِي أَشْدُوذَ أَرَاشَ-أَ.
- ⁶ أَفُوسَ نَ سِيذِي إِذْقَرُخَ إِمْرُذَاغَ نَ أَشْدُوذَ. تَتَا إِسَارَعَبَ إِ-ثَنَ وَشَا إَوْثَا ثَنَ سَ ثُجْبَا، ذِي ثَانْدِينْثَ نَ أَشْدُوذَ ذَ جَوَاهِ نَسَ. ■
- ⁷ وَئِي إِرِيَا زَنَ نَ أَشْدُوذَ زَرِينِ، أَقَا أُمُو إِمْسَارَ، تَانِ نِيثِي: "تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ وَارَ ثُمَامَارَ أَذْ غَارَنَغَ ثَقِيمَ، مَغَارَ أَفُوسَ نَسَ إِكْكَ خَانَعَ دَقْرَ وَرَا خَ أَرِيَّيْ نَعِ ذَا جُونِ."
- ⁸ نِيثِي سَكَنَ إِرِيَا زَنَ وَشَا كَغِينِ أَذْ شُمُونِ مَارَا رُبَاشَاثَ نَ ثُنْدَامَ نَ إِفْلَيْسُطِينِيَّيْنِ، تَانِ: "مِينَ غَا نَكَّ سَ تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ؟" تَانِ نِيثِي: "تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ شُوَاسْمُوطِيَّيْ غَارَ جَاثَ." خَنِيَّ شُمُوطِيَّيْنِ تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ غَارَ جَاثَ.
- ⁹ مَاشَا أَوَارِنِي إِ وَئِي تَ شُمُوطِيَّيْنِ، إِسِيُوضَ وَفُوسَ نَ سِيذِي إِجَ نَ وَخَارُوضَ ذَ أَمْقَرَانِ خَ ثُنْدِينْثَ نِي وَشَا إَوْثَا إِرِيَا زَنَ نَ ثُنْدِينْثَ، زَكَّ وَمُرِيَا نَ أَرَا أَمْقَرَانِ، سَ ثُجْبَا إِنْوْفَارَنَ.
- ¹⁰ خَنِيَّ سَكَنَ نِيثِي تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ غَارَ عَاقُرُونِ. وَئِي د-ثُوسَا تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ غَارَ عَاقُرُونِ، إِمْسَارَ، أَقَا إِمْرُذَاغَ نَ عَاقُرُونِ سَغُونِ، تَانِ: "نِيثِي إَوِينِ-دَ تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ غَارَنَغَ ذَانِيثَا، حِيْمَا أَذْ أُنْعَ نَعْنِ وَرَا ذَ زُكْنَسَ نَعْ."
- ¹¹ سَكَنَ نِيثِي إِرْقَاسَنَ وَشَا كَغِينِ أَذْ شُمُونِ مَارَا رُبَاشَاثَ نَ ثُنْدَامَ نَ إِفْلَيْسُطِينِيَّيْنِ، تَانِ: "سِيكُوجَمَ تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ، جَمَ تَ أَذْ د-ثُدُورَ غَارَ وَمَشَانِ نَسَ، حِيْمَا وَارَ ذَ إِيَّيْ إِنْقَ وَرَا ذَ زُكْنَسَ إِنْو!،" مِينِزِي ثُوغَا ذِينِ إِجَ نَ وَقَرَبَ إِمْغَارَ ذِي مَارَا ثَانْدِينْثَ وَشَا أَفُوسَ نَ أَرِيَّيْ إِذْقَرَا طَاسَ خَ عَاقُرُونِ.
- ¹² إِيْوَذَانِ، إِيَّيْ وَارَ إِمُوثَ، ثُوغَا ثَوَاوْثَنَ سَ ثُجْبَا، أَرَامِي أَغُويَّيْ نَ وَسْغَالِي نَ ثُنْدِينْثَ إِكْعَدَ غَارَ وَجَنَّا سَنَجَ.

6

أَذُورَ نَ تَابُوثَ غَارَ إِسْرَائِيلَ

- ¹ وَئِي تَابُوثَ نَ سِيذِي ثَكَا سَبْعَا نَ إِيُورَنَ ذِي ثُمُورْثَ نَ إِفْلَيْسُطِينِيَّيْنِ،
- ² زَاغَانِ إِفْلَيْسُطِينِيَّيْنِ خَ إِكْهَانَنَ ذَ إِكْرَانَنَ، تَانِ: "مِينَ غَا نَكَّ أَكْ-ذَ تَابُوثَ نَ سِيذِي؟ سَشْمَ أَنْعَ، مَامَشَ تَ إِ غَا نَسْكَ غَارَ وَمَشَانِ نَسَ."
- ³ نِيثِي أَرِينِ-دَ خَاسَنَ: "مَارَا كِينُوسْكَمَ تَابُوثَ نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ، خَنِيَّ وَارَ تَ ثُسْكَمَ ثُخَوَا، مِينِزِي إِنْخَصَا أَذْ تَخْذَجْصَمَ إِنْشَ نَ ثُوْهِيْثَ نَ وَمَارَوَاسَ إِ وَعْدَارَ. خَنِيَّ أَذْ ثَكْنَفَامَ وَشَا أَذْ شَمَ، مَايْمِي أَفُوسَ نَسَ وَارَ زَايِمَ إِتْكَسَ."

4 خِيَّي نَّانْ نِيْثِي: "مَانْ ثَاوَهِيْثْ نْ وُمارَواسْ إِ ذِ اَسْ غَا نَقْدَمْ إِ وَعْدَارْ؟" نِيْثِي اَرِيْن-دِ خَاسَنْ: "خَمْسَا نْ نُحْبَا نْ وُورْغْ ذِ خَمْسَا نْ إِغَارْدَايْنْ نْ وُورْغْ، خُ قَدَّا نْ زُبَاشَاتْ نْ ثَدَّامْ نْ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ، مِيْنَزِي كَنِيُوْ مَارَا تَرْقَفْ كَنِيُوْ جَرِيْحَشْ ذِ اِشْتَنْ وُزَا ذِ زُبَاشَاتْ نَوْمْ."

5 كَمْ زُخِيَارَاتْ نْ نُحْبَا نَوْمْ ذِ زُخِيَارَاتْ نْ إِغَارْدَايْنْ نَوْمْ نِيْ يَارْدَدَجَنْ ثَاوَرْتْ، وُشَا سَعُوْدَجَمْ اَرِيْ نْ إِسْرَائِيْل. اَذْ ثَاغْ اَذْ إِسْفَسْ اَفُوسْ نَسْ خَاوَمْ، خُ إِرِيْشَنْ نَوْمْ وُخْ ثَاوَرْتْ نَوْمْ.

6 مَائِيْ غَا شَقْسَحَمْ وُزْ نَوْمْ اَمْ شَقْسَحَنْ إِمِيْصِرِيْنْ ذِ فِرْعَوْنْ وُزْ نَسْ؟ وُيْ خَاسَنْ إِيْزِيَارْ تَتَا اَزْ طَارْفْ، مَا نِيْثِي وَاَرْ ذِ اَرْخُونْ إِ اَيْتْ إِسْرَائِيْلْ وُ مَا نِيْثِي وَاَرْد-فِيْعَنْ شَا خِيْ؟ ■

7 خِيْ زُخُو، كَسِيْمْ إِيْجْ نْ وُكَارُوْ نْ جَدِيْدْ، سُوْجَدَمْ ثْ سْ ثَنَانْ نْ ثِفُونَاْسِيْنْ سُوْطُوْضَنْتْ، وَاَرْ خَاسَنْتْ إِمَارْسْ عَاذْ وُزَلِيُوْ، وُ قَمْ ثِفُونَاْسِيْنْ غَارْ زَاتْ إِ وُكَارُوْ وُ كَسِيْمْ اَسَنْتْ زِيْ ضَفَّارْ نَسَنْتْ إِمْرِيَانْ نَسَنْتْ وُ اَوِيْمْ ثَنْ غَارْ ثَادَارْتْ. ■

8 خِيْ كَسِيْمْ تَابُوْثْ نْ سِيْديْ، سَارْسَمْ تْ خُ وُكَارُوْ وُ سَارْسَمْ خُ وُغَرْدِيْسْ نَسْ، ذِكْ اِشْتْ نْ ثَسْنَدُوْقْ، زَقْشُوْغْ نْ وُورْغْ إِ نُخْسَمْ اَذْ اَسْ نُحْدَجْصَمْ اَمْ ثُوْهِيْثْ نْ وُمارَواسْ إِ وَعْدَارْ. سَكَمْتْ، اَذْ ثَرَاخْ.

9 حَضَامْ، مَارَا اَكَّارُوْ اِسْكَدْ-دِ ذِكْ وِرِيْدْ غَارْ وِيْمِيْرْ نَسْ، غَارْ بَايْثْ-شَامْسْ، خِيْ ذِ تَتَا إِ ذِ اَنْغْ إِيْوِيْنْ سْ نِيْثِي-يَا ثَامْقَرَانْتْ، مَارَا لَّا، خِيْ نَسْ نَشِيْنْ، اَقَا وَاَرْدِجِيْ ذِ اَفُوسْ نَسْ إِ ذِ اَنْغْ إِرْقَنْ: اَقَا ثُوْسَا-دِ اَمِيْنِيْ وَاها."

10 إِيْزِيَارَنْ كِيْنْ تْ اَمُوْ. نِيْثِي كَسِيْنْ ثَنَانْ نْ ثِفُونَاْسِيْنْ سُوْطُوْضَنْتْ، قَتْنْ ثَنْتْ غَارْ زَاتْ إِ وُكَارُوْ وُشَا قَتْنْ إِمْرِيَانْ نَسَنْتْ ذِكْ وُيِيْرْ نْ ثَادَارْتْ.

11 نِيْثِي سَارْسَنْ تَابُوْثْ نْ سِيْديْ خُ وُكَارُوْ، وُزَا ذِ ثَاْسْنَدُوْقْ اَكْ-ذِ إِغَارْدَايْنْ نْ وُورْغْ ذِ زُخِيَارَاتْ نْ نُحْبَا نَسْ.

12 ثِفُونَاْسِيْنْ وُيُوْرَنْتْ نِيْشَانْ غَارْ وِرِيْدْ جِيْهْ نْ بَايْثْ-شَامْسْ، وُيُوْرَنْتْ خُ وِرِيْدْ اِسْكَدْ نِيْ. نِيْثِي قِيْمَنْتْ كُوْرَنْتْ، اَمْ شُوْهُرُوْثَنْتْ، وَاَرْ حِيْدَنْتْ خُ وِرِيْدْ غَارْ يَفُوسْ وُزَا غَارْ وُزْرَمَاضْ. زُبَاشَاتْ نْ ثَدَّامْ نْ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ اَرْدَفَنْ ثَنْتْ اَزْ اَيْمِيْرْ نْ بَايْثْ-شَامْسْ.

13 إِمْرِدَاغْ نْ بَايْثْ-شَامْسْ ثُوْغَا مَجَّارَنْ صَابْتْ نْ إِرْدَنْ ذِي رُوْضَا نْ ثَغُزُوْرْتْ. وُيْ سَكْعَدَنْ نِيْثِي ثَاْمُوْغَرِيْ نَسْ، زُرِيْنْ تَابُوْثْ وُ فَاَرْحَنْ اَطَّاسْ وُيْ تْ زُرِيْنْ.

14 اَكَّارُوْ ثُوْغَا يِيُوْضْ اَزْ إِيَارْ نْ يَاشُوْوا، وُيْ زِيْ بَايْثْ-شَامْسْ، وُشَا اِبْدْ وُكَارُوْ ذِيْيْ. ثُوْغَا ذِيْيْ إِيْجْ نْ وُزُرُوْ ذِ اَمْقَرَانْ. نِيْثِي زَدَمَنْ ثِيْفَرُوِيْنْ نْ وُكَارُوْ وُ سَكْعَدَنْ ثِفُونَاْسِيْنْ ذِ ثَاْغَارْصَنْ نْ وُشَمَاضْ إِ سِيْديْ.

15 إِيْلاوِيْنْ كَسِيْنْ تَابُوْثْ نْ سِيْديْ ذِ ثَسْنَدُوْقْ إِمَارْسَنْ خُ وُغَرْدِيْسْ نَسْ، إِ ذِيْ ثُوْغَا زَقْشُوْغْ نْ وُورْغْ، وُ سَارْسَنْ اَيَاْ خُ وُزُرُوْ نِيْ اَمْقَرَانْ. ذِكْ وَاَسْ نِيْ سِيْمَانْتْ نَسْ سَكْعَدَنْ يِرِيَارَنْ نْ بَايْثْ-شَامْسْ ثِيْغَارْصَا نْ وُشَمَاضْ إِ سِيْديْ وُ قَدَمَنْ عَاوُذْ ثِيْغَارْصَا.

16 وُيْ زُرِيْنْ خَمْسَا نْ زُبَاشَاتْ نْ ثَدَّامْ نْ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ مَانْ اَيَاْ، دُوْرَنْ-دِ غَارْ عَاْقَرُوْنْ ذِكْ وَاَسْ نِيْ سِيْمَانْتْ نَسْ.

17 نِيْثَا ذِ ثِيْجَا نْ وُورْغْ نِيْ اِخْدَجْصَنْ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ اَمْ ثُوْهِيْثْ نْ وُمارَواسْ إِ وَعْدَارْ إِ سِيْديْ: اِشْتْ إِ اَشْدُوْذْ، اِشْتْ إِ غَاَزَا،

- إِشْتُ إِ أَشْقِيلُون، إِشْتُ إِ جَاث، إِشْتُ إِ عَاكُرُون.
- 18 وَرَا ذِ إِغَارْدَايْن نِ وُورْغُ خُ قَدَا نِ مَارَا ثِينْدَام نِ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ ثِينِي إِقْنِ إِ حَمْسَا نِ زَبَاشَاث نِ شَدَام، زِي شَدَام إِفَارِينْ أَرْ دُشُورَاثْ إِ ذِ أَسْنَتْ إِ-د-إِنْضَنْ. بِيوضْ وَكَارُو أَرْ أَيْل، أَرْوَأْمَقْرَانْ إِ خَفْ ثُوعَا سَارَسَنْ تَابُوثْ نِ سِيدِي، أَرْوُو إِ ذَيْنْ إِقِيمَنْ أَرْ أَش-أْ ذِكْ إِيَارْ نِ يَاشُوَا زِي بَايْث-شَامْس.
- 19 تَتَا مَاشَا إِوْثَا إِريازَنْ نِ بَايْث-شَامْس، مِينْزِي نِيْثِي ثُوعَا خَرَارَنْ تَابُوثْ نِ سِيدِي. زِي رُكْنَسْ إِوْثَا تَتَا سَبْعِينْ نِ يَرِيَازَنْ زَكْ حَمْسِينْ-أَرْفْ نِ يَرِيَازَنْ. وَشَا إِشْضَنْ رُكْنَسْ، مِينْزِي سِيدِي ثُوعَا إِكْكَ إِ رُكْنَسْ إِشْتُ نِ ثَشِي ذِ ثَامَقْرَانْ.
- 20 خِي نَانْ إِريازَنْ نِ بَايْث-شَامْس: "وِي إِزْمَارَنْ أَذْ إِقِيمْ إِ بَدْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيدِي، أَرِي ذِ أَمَقْدَسْ وَ؟ ذِ غَارْ مَانْ وَنْ زَايْنْغْ إِ غَا ثُويُورْ تَابُوثْ؟"
- 21 نِيْثِي سَكَنْ إِرقَاسَنْ غَارْ إِمْرَدَاغْ نِ قَارِيَاث-يَعَارِيم، نَانْ: "إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ أَرِينْ-د-تَابُوثْ نِ سِيدِي. هُومَ وَشَا سَكْعَدَمْ ت غَارُومْ سَنَجْ!"

7

أَمْنِي غَارْ مِصْفا

- 1 خِي وَسِينْ-د-يَرِيَازَنْ نِ قَارِيَاث-يَعَارِيم وَشَا إِوِينْ تَابُوثْ نِ سِيدِي غَارَسَنْ سَنَج. نِيْثِي سِيدْفَنْ تِ ذِي ثَادَارْثْ نِ أَيْنَاذَابْ، خُ ثُورِيْثْ، وَشَا سَقْدَسَنْ مِيسْ أَلِيْعَازَارْ حِيْمَا أَذْ إِحْصَا خُ تَابُوثْ نِ سِيدِي. ■
- 2 زَكْ وَاشْ نِيْ إِمَسَارْ أَقَا تَابُوثْ ثَقِيمْ ذِي قَارِيَاث-يَعَارِيم. ثُوعَا عَذُونْ أَطَاسْ نِ وَوَسَانْ أَرَامِي عَذُونْ عِشْرِينْ نِ إِسْكُوسَا. مَارَا ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ ثُويُورْ أَوَارِنِي إِ سِيدِي، ثَتَشْشَا.
- 3 خِي إِسِيُورْ شَامُوِيلْ غَارْ مَارَا ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ، إِنَّا: "مَارَا كَنْيُو ثَحْسَمْ أَذْ-د-ثُودُورْمْ غَارْ سِيدِي سِ مَارَا وَرْ نَوْمْ، خِي نَضَارْمْ خَاوْمْ إِرْبِيْثَنْ إِغْرِبِيْنْ زِي رُوسْطْ نَوْمْ، وَرَا ذِ 'عَاشَارُوثِينْ'، وَ أَرْمْ وَرْ نَوْمْ غَارْ سِيدِي، خَذَمَمْ أَسْ إِ تَتَا وَحْدَسْ، خِي تَتَا أَذْ كَنْيُو إِفَكْ زَكْ وَفُوسْ نِ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ". ■
- 4 وَشَا نَضَارَنْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ 'إِبَاعْلَنْ' ذِ 'عَاشَارُوثِينْ' وَشَاعْبَدَنْ إِ سِيدِي وَحْدَسْ.
- 5 إِنَّا شَامُوِيلْ: "سَمُونَمْ مَارَا إِسْرَائِيلْ ذِي مِصْفاثْ، خِي نَشْ أَذْ زَادَجْغْ إِ سِيدِي إِ كَنْيُو."
- 6 مُونْ ذِي مِصْفا وَشَا وَئِيْنْ أَمَانْ، فَاَرْغَنْ ثَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيدِي. ذِكْ وَاشْ نِيْ رُومَنْ وَشَا نَانْ ذَيْنْ: "أَقَا نَحْصَا أَكْ-ذِ سِيدِي!" أَمُو إِ إِحْكَمْ شَامُوِيلْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِي مِصْفا.
- 7 وَئِي إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ سَرِينْ، أَقَا أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ ثُوعَا مُونْ ذِي مِصْفاثْ، فَعَنْ زَبَاشَاثْ نِ شَدَام نِ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ ضِيْدْ إِ إِسْرَائِيلْ. زَاهِي سَرِينْ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيلْ إِ مَانَا أَيَا، شُودَنْ نِيْثِي زَكْ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ.

8 تَنْ أَيْتَنْ إِسْرَائِيلَ إِشْمَوِيلُ: "وَأَرْسَلْتُ سِوْرَاعِي ذِي طُوعٍ نَعَّ إِسِيدِي، أَرْبِي نَعَّ، مَاحِذًا تَنَا أَدْ أَنْعَ إِفَكَ زَكُّ وَفُوسَنْ
إِفِيلِسْطِينِيْنَ،"

9 خَنِيَّ اِكْسِي سَامُوِيلْ اِجْ ن اِزْمَارْ اِطْضْ وَ اِقْدَمْ اِثْ قَاعْ ذ ثَاغَارْصَتْ ن وَشَمَاضْ اِ سِيْذِيْ وَ شَامُوِيْلْ اِزَاغَا غَارْ سِيْذِيْ ذِي طُوْعْ ن اِسْرَائِيْلْ وَ سِيْذِيْ اِسْرَاْ اَسْ.

10 **وَمِ** إِقْدَمَ شَامُوِيلَ ثَاغَارَصْتَ ن وَشَمَاضَ، إِمْسَارَ، أَقَا وَسِين-د إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ إِ وَنُغْنِي أَلْ-ذِ إِسْرَائِيلَ. وَشَا إِسْهَمَهُم سِيْدِي أَطَاسْ ذِكْ وَاشْ نِي خَ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ، إِسَارْجَفْ-إِ-ثْنِ أَزْأَيِي تَوَاعَزْنَ زَاثَ إِ وَوَذَمَ نَ إِسْرَائِيلَ. **11** فُغْنِ يَرْيَازْنَ نَ إِسْرَائِيلَ زِي مِصْصَفَا، ضَفَارْنَ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ وَشَا وَثَيْنِ ثْنِ أَزْ سَادُو بَايْثَ-كَارَ.

12 إِنْكَبِي شَامُوِيلَ إِبْنَ وَرْزُو، إِسْبِدْ إِثْ جَارِ مِصْفَا ذِ سَانْ. تَتَا إِكْغَا أَسْ إِسْمُ 'أَيْنْ-هَاعِيزْ، إِنَّا: "أَزْ ذَانِيثَا إِذْ أَنْغْ إِوْشَا سِيْدِي أَفُوسْ". ■ ■

13 أمو إ توأخقارن إفيلسطينين وُشا وار وُذيفن شأ عاذ ذأخر إ إيميرن ن إسرائيل، مينزي ثوغا أفوس ن سيندي خيد إ إفيلسطينين مارا وُسان ن شامويل.

14 ٲِينْدَامْ زِي عَاقِرُونْ اَرَّ جَاثْ اِ تُوْغَا طَفْنْ اِفِيلِيسْطِيْنْ زَكْ اَيْثْ نْ اِسْرَآئِيلْ، دُورُنْثْ-دْ غَارْ اِسْرَآئِيلْ وُشَا جَوَايَهْ اِ غَارْسَنْ د-اِقْنْ، اِقْرَعْ ا-نَنَتْ اِسْرَآئِيلْ زَكْ وُفُوسْ نْ اِفِيلِيسْطِيْنِيْنْ وُشَا اِذُورْ ذِيْنْ رَهْنَا جَارْ اِسْرَآئِيلْ ذْ اِمُورِيْنْ. 15 تُوْغَا شَامُوِيلْ ذْ رُقَاضِيْ خْ اِسْرَآئِيلْ مَارَا وُسَّانْ نْ تُودَارْثْ لُسْ.

16 أُسْكُوْا سَخٍ وَوُسْكُوْا سَخٍ ثُوْغًا تَنَّا اِتَّعْ، اِكْغُوْرُ ذِي بَايْثٍ- اِلْ ذِ جِيْجَالْ ذِ مِيْصَفَا. ذِي مَارَا اِمُوْشَانَ نِّيْ ثُوْغًا تَنَّا ذِ رُقَا ضِي خٍ اِسْرَائِيْل.

17 أَوَارِي أَيَا إِذُورُ تَتَا غَارَ رَامَا، مَاغَارَ ذِيئِي إِثُوغَا ثَادَارْثَ نَسْ وَذِيئِي ثُوغَا تَتَا ذَ رُقَاصِي خَ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِبْنَا ذِيئِي إِجْ نَ وَعَالَطَارَ إِسِيذِي. ■

8

رُكُنْسُ إِتَارِجْ ن وَجْدِجِيذْ

وَمِ إِذْ وَرَّ شَامُوِيلُ إِوْسَارَ، إِمْسَارَ، أَقَا إِنْكَا إِنْجِيرِنْ نَسْ ذَرْقُوضَاتْ خَ إِسْرَائِيلَ.

2 مَيْسَ أَمْرًا وَرُوْثًا قَارَنَ أَسَ يُوْوِيلَ وَوَيَّ وَيس ثَنَيْنَ قَارَنَ أَسَ أَيُّيَا. نَيْثِي ثُوْعَا أَثْنُ ذَرُوضَاتِ ذِي بَرٍّ-سَبْعَا.

3 مَا شَأْنُ إِحْنَجِيرٍ نَّسْ وَأَرَأَيْدُنْ نَّسْ. يَنْثِي أَرْزُونْ خْ أَرْجَحْ إِيخْفَ نَّسْ، طَفْنِ أَرْيَعَالُوثْ وَسَفَارَغْنِ رُحَقْ. ■

4 خَنِي مُونَن مَارَا إِمْعَارَن نِ إِسْرَائِيلَ، وَسِين-د غَار شَامُوِيلَ ذِي رَامَا.

■ 10:7 7:10 ياش. 10:10. ■ 12:7 7:12 'أَيْنُ هَاعِيزُ' - إِسْمُ وَائِنَا إِخْسُ أَذْ بِنِي 'أَزُّو نَفِيزَا'. ■ 7:12 7:12 12:7 1 صم. 1:4. ■ 7:17 7:17 17:7 1 صم. 4:8.

■ 8:3 3:8 وَف. 21:18؛ أَعُوذ. 19:16.

5 نִינִי נָא אֵס: "חֲרָר, שֶׁכָּ תוֹסַרְדָּ וְיִחְגְּרִינָה נָשִׁים וְאֶרְגֹּרְנָה שָׁחַ תְּבַרִּידִינָה נָשִׁים. ס וְיָא אֲלֶּךָ רָחוּ אִיגָן וְעֻדְגִּידָה خَانَعِ مَاحَنْدָה אֲדָה خَانَعِ اِحْكَم، اَمَ مَامֶשׁ اِدְجَا غَارَ مَارָה رִגְנוֹס נֶעְנִי." □

6 اَوَاژ-اِ اِدْجَا ذِ اَعْفَانِ ذِي ثِيَطَاوِينِ نِ شَامُوئِيلَ، رَايِي نَانَ: "اَوْشِ اَنْعِ اِجْ نِ وְعֻدְגִּידָה مَاحَنْدָה اَذْ خَانَعِ اِحْكَم!" وُشَا شَامُوئِيلَ اِزُودْجِ اِ سِيْذِي. □

7 اِنَا سِيْذِي اِ شَامُوئِيلَ: "سَرُ غَارَ رִگְنُوسِ ذِي مَارَا مِينِ اِ ذِ اَشْ غَا اِنِينِ، مَاغَارَ وَارِ اِدْجِي ذِ شَكْ اِ نَضَارَنِ نِيْنِي، مَاشَا ذِ نَشِ اِ نَضَارَنِ نِيْنِي، حِيْمَا نَشِ وَارِ تَبْرِيعِ ذِ اَجْدَجِيْدَ خَاسَنَ. □

8 نِيْنِي تَكَنَّ عَاذْ اَمَ مَامֶشׁ كִינִי سِ مَارَا ثِيْمَكَا نֶسֶן رִگְ وَاشِ اِ ثِنِ د-سִكְغֻدْغֻ زِي مِيْصְرَا اَرُاش-ا. نِيْنِي سَمَحَنَ ذِ اِيِي وُشَا سَخَّارَنِ اِ اِرْبِيْثَنِ نֶعְנִי. اَمُو اِ ذَايֶكָה تَكَنَّ نِيْنِي عَاوُذْ.

9 سَرُ رָחוּ غَارَسَنَ، مَاشَا عَرَمَ اَسֶنِ نִישَانِ وُشَا سَارְگָبِ اِ-ثِنِ سِ رُحֶה نِ وְعֻدְגִּידָה وَيِي اِ خَاسَنِ اِ غَا اِحْكَمَنَ." □

10 اِسِيُورُ شَامُوئِيلَ مَارَا اَوَارَنِ نِ سِيْذِي اَك-ذِ رִگְنُوسِ نِي زَايسِ اِتَارَنِ اِجْ نِ وְعֻدְגִּידָה.

11 نَتَا اِنَا: "اَيَا اِ غَا يِيْزِي ذِ رُحֶה نِ وְعֻدְגִּידָה اِ خَاوَمِ اِ غَا اِحْكَمَنَ: نَتَا اَذْ يَاوِي اِ حְגִירِنِ نَوْمَ، اَذْ ثِنِ يَارَا اِ يִخְفֻ نֶسֶنْ غَارَ اِ كَارُوشֻ نֶسֶنْ مَاحَنْدָה اَذْ اِرِينِ ذِ اِمْنَانִי نֶسֶنْ، وُ اَذْ زَرֵן غَارَ زَاثِ اِ اِ كَارُوشֻ نֶسֶنْ.

12 نَتَا اَذْ ثِنِ اِكْ اِ يִخְفֻ نֶسֶنْ ذِ اِمْقَرَانִי خِ وَارְفَ وُزَا ذِ اِمْقَرَانִי خِ خَمْسِينِ، وُ اَذْ ثِنِ يَارَ اَذْ شَارَزֵنِ اِيَارَنِ نֶسֶنْ، اَذْ مَجَارَنِ صَابֶثْ نֶسֶنْ وُ اَذْ كִינִי دُوزَانِ نِ وُمنِغِي نֶسֶنْ ذِ دُوزَانِ نِ اِ كَارُوشֻ نֶسֶنْ.

13 يَسِيْثוֹمَ اَذْ ثِنِ اِ-د-يَاوِي مَاحَنْدָה اَذْ اَسْ كִינִي فُومَاضَاثْ، اَذْ سَنَانֶثْ وُ اَذْ كُوشֶה.

14 اَذْ اِ كִيْبِي مُومُونِ اِيَارَنِ نَوْمَ، نِ اِمَارْجَاعَنِ نَوْمَ نِ وُضِيْزُ وُ اِ اِ حَوِيْشֵה نِ ثَاَزَارֶثْ نَوْمَ، وُشَا اَذْ ثِ اِوشِ اِ اِمْسَخَارَنِ نֶسֶنْ.

15 اَذْ اِ كִيْبِي رִعְشُورَ نِ زَارِيْعֶثْ نَوْمَ، نِ اِمَارْجَاعَنِ نَوْمَ نِ وُضِيْزُ وُشَا اَذْ ثِنِ اِوشِ اِ اِمْسَخَارَنِ نֶسֶنْ اِشْعَنَ وُ اِ اِمْسَخَارَنِ نֶسֶنْ اِنֶعְنִي.

16 اَذْ اِ كִيْبِي اِسْمَغَانِ ذِ ثِيْبَا نَوْمَ ذِ اِ حُوْذَرِيْينِ نَوْمَ اِصْبَحֶنْ ذِ اِغِيَارَ نَوْمَ، وُشَا اَذْ ثِنِ يֶجْ اَذْ اَسْ خَذْمَنَ.

17 اَذْ اِ كִيْبِي رִعְشُورَ نِ حִימְרִיּוֹיִן نَوْمَ وُ كִיבוּ اَذْ ثِيْزִיْمَ ذِ اِمْسَخَارَنِ نֶسֶنْ.

18 ذֶكָה وَاشِ نِي اَذْ شְעוּיִם زَاثِ اِ وُودֶمَ نِ وְعֻدְגִּידָה نَوْمَ اِ ثَخْضَارֶمَ كִיבוּ، مَاشَا سِيْذِي وَارِ ذِ اَوْمِ اِتְسִרִי شَا ذֶكָה وَاشِ نِي."

19 مَاشَا رִگְنُوسِ وَارِ اِخְسَ اَذْ اِسْرَ غَارَ شَامُوئِيلَ، نَانَ: "لَ، اِثְخَصَا اَذْ خَانَعِ يِيْزِي اِجْ نِ وְعֻدְגִּידָה."

20 وُزَا ذِ نִישִׁין اَذْ نِيْزِي اَمَ رִگְנוֹס نֶعְנִי مَارَا، اَجْدَجِيْدَ نֶعْ اَذْ خَانَعِ اِحْكَمَ سِ رُحֶה. نَتَا اَذْ يِيْزَوَارَ زَاثِ اِ وُودֶمَ نֶعْ وُشَا اَذْ اِسُوِيُورُ اِ مَنَغَانِ نֶعْ.

21 وُيِي اِسْرَا شَامُوئِيلَ اِ مَارَا اَوَارَنِ نِ رִگְنُوسِ، اِنَا ثِنِ ذֶكָה اِمْرُوغَنِ نِ سِيْذِي.

22 سِيْذِي اِنَا اِ شَامُوئِيلَ: "سَرُ غَارَسَنَ، اֲלֶּךָ خَاسَنِ اِجْ نِ وְعֻدְגִּידָה!" خَاسَ وُشَا اِنَا شَامُوئِيلَ اِ يِرِيَاَزֵنِ نِ اِسْرَائِيْلَ: "اَجْ اَذْ يُوِيُورُ

□ 8:5 5:8 حُوش. 10:13، زَح. 21:13. □ 6:8 8:6 1 صم. 17:12. □ 7:8 8:7 'غَارَ رִگְنُوسِ' - سِ ثِيْبَرَانֶثْ 'غَارَ ثِيْجَا نِ رִگְنُوسِ'. □ 9:8 8:9 'سَرُ رָחוּ غَارَسَنَ' - سِ ثِيْبَرَانֶثْ 'سَرُ رָחוּ غَارَ ثِيْجَا نֶسֶنْ'.

■ 9:15 15:9 1 صم , 1:15

شَكَ سَقْبُضَعُ!“ خَنِي إِكَّارَ شَاوُولَ وَشَا فَعْنُ س ثَمَّيْنِ إِذْ سَنَ غَارَ بَارَا، تَتَا أَكْ-ذَ شَامُوئِيلَ.
 27 وَهِي د-هَوَانُ نِثْنِي أَرَّ طَارْفَ نِ ثَنْدِنْتْ، إِنَّا شَامُوئِيلَ إِ شَاوُولَ: ”إِنِّي إِ وَمَسَخَّارَ أَذْ إِبْعَدَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَغ!“ خَنِي إِكَّوَجَ تَتَا. إِنَّا شَامُوئِيلَ: ”قِيمَ رُخُو، بَدْ ذَا وَنَشْ أَذْ أَشْ إِنْغِ أَوَارَ نِ أَرِّي.“

10

إِتَوَاذَهْنِ شَاوُولَ ذَ أَجْدَجِيدُ

- 1 خَاسَ وَشَا إِكْسِي شَامُوئِيلَ تَارِيَّاتَ نِ رَشْتْ، إِسِيْبَ إِ-تَ خَ وَرْدَجِيْفَ تَسْ، إِسُودَمَ إِ-ثْ، إِنَّا: ”مَا خَنِي سِيْدِي وَارَ شَكَ إِذْ هَيْنَ ذَ رَحَا كَمَ خَ زَوَارْتِ تَسْ؟“
- 2 نَحِي خَافِي إِ غَا ثُوِيُورْذَ أَشْ-أْ، أَذْ ثَافَذَ ثَمَّيْنِ نِ يَرِيَا زَنَ غَارَ وَنَضَرُ نِ رَاحِيْلَ ذِي صَالصَاحَ ذِي ثَمُورْتِ نِ بِيْنِيَامِيْنِ، نِثْنِي أَذْ أَشْ إِنْغِيَارَ إِخَ ثُوْغَا ثَارْزُودَ، تَوَافَنْتْ وَشَا بَابَاشَ إِسْمَحَ ذِي ثَمَسْرَاشْتِ نِ ثَغِيَارَ، مَاشَا تَتَا ذَايسَ رُخُو أَمْنُوسَ خَاوَمَ، إِقَارَ: مِيْنِ غَا كَغْغَ خَ مِي؟“
- 3 سَنِي أَذْ ثَارْنِيْذَ أَذْ ثُوِيُورْذَ وَشَا أَذْ ثَاوُضْدَ غَارَ ثُشْجَارْتِ نِ پِيْكُ نِ ثَابُورَ. ذِيْيَ إِ غَا ثَمَرْقِيْذَ أَكْ-ذَ ثَرَاثَا نِ يَرِيَا زَنَ نِيْ إِتْكَعَاذَنَ غَارَ سِيْدِي غَارَ بَايْتِ-إِلَ. إِجَنَ أَذْ يَارْبُو ثَرَاثَا نِ إِغَايْضَنَ إِمْرِيَا نِنِ، إِجَنَ أَذْ يَارْبُو ثَرَاثَا نِ ثُشْنِيْفِيْنِ وَ إِجَنَ أَذْ يَارْبُو إِشْتِ نِ ثُخَاشْتِ نِ يِنُورَ.
- 4 نِثْنِي أَذْ سَقْسَانَ خَ وَمُودُورَ تَسْ وَشَا أَذْ أَشْ وَشَنَ ثَمَّيْنِ نِ ثُشْنِيْفِيْنِ إِ غَا ثُطْفَذَ زَكْ وَفُوسَ تَسْ. □
- 5 أَوَارِيْيَ أَشْ أَذْ د-ثَاسَدَ غَارَ ثَنْدِنْتْ نِ جِيْبَعَا نِ أَرِّي مَاني بَدْنْتْ ثُشْبَارِيْنِ نِ ثَعْسَاسْتِ نِ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ. نَحِي ذِيْيَ إِ غَا ثَاوُضْدَ غَارَ ثَنْدِنْتْ، أَذْ إِمْسَارَ أَذْ ثَمَرْقِيْذَ أَكْ-ذَ إِشْتِ نِ كُولَا نِ إِنَابِيْنِ، إِيْيَ د-إِهَوَانُ زِي رُكْغُذْتْ، وَشَا زَاسْنِ لَهَارْپَا ذَ وَبَنْدِيْرَ ذَ ثَرَامَارْتِ ذَ رُكْغَمْبَرِيْ أَمَ تَتْبَانِ نِثْنِي. □
- 6 أَذْ خَاكْ د-إِهَوَا أَرُوحَ نِ سِيْدِي وَ شَكَ أَذْ ثَنْبَاذَ أَكِيْذَسَنَ وَشَا أَذْ ثُدُورْذَ ذَ إِيْجَ نِ بَنَاذَمَ نَغْيِي.
- 7 أَذْ إِمْسَارَ نَحِي غَارَكْ إِ دَ غَا يَاسَنَ رُعْرَامَاتْ-أْ، أَقَا أَذْ خَاكْ يِرِّي حِيْمَا أَذْ ثَكْذُ مِيْنِ غَا يَافَ وَفُوسَ تَسْ، مِيْنَزِيْ أَرِّي أَقَا-ثَ أَكِيْذَكْ.
- 8 أَذْ إِيْيَ ثِيْزَوَارْذَ أَذْ د-ثَهُوِيْذَ غَارَ جِيْلَجَالْ، وَ خَزَارَ، نَشْ أَذْ د-هَوِيْغَ غَارَكْ حِيْمَا أَذْ ذِيْنِ شَكْغُذَغَ ثِيْغَارَصَا نِ وَشَمَاضَ ذَ ثُغَارَصَا نِ رَهْنَا. سَبْعَا نِ وَوَسَانِ إِ ذِيْنِ إِ غَا ثَرَا جِيْذَ أَرْ دَ غَارَكْ إِ غَا يَاسَغَ، أَذْ أَشْ د-بَارْخَغَ مِيْنِ غَا ثَكْذُ. □
- 9 وَهِي إِسْتَقْرَبَ أَعْرُورَ تَسْ حِيْمَا أَذْ يُوِيُورْخَ شَامُوئِيلَ، إِمْسَارَ أَقَا أَرِّي إِبْدَرُ وَرَ تَسْ ذَكْ إِيْجَ نِ وَوَرْ نَغْيِي. مَارَا رُعْرَامَاتْ-أْ إِمْسَارَنَ ذَكْ وَاشَ نِيْ سِيْمَانْتِ تَسْ.

- 26 وَرَا ذَ شَاوُولَ يُوِيْرُ غَارَ ثَادَارْتِ نَسْ غَارَ جِيْعَا وَشَا إِرُوْحَ أَكِيْدَسْ وَزَيْنَ نَ رُعْسَكَارِ تِي ثُوغَا إِحَادَا سِيْدِي وَرَ نَسْن. ■
- 27 مَاشَا أَيُّثْ إِي وَارِ إِسْكُوِيْنِ نَانْ: "مَامَشْ إِي ذَا أَنْغَ غَا إِيْفَكْ وَرِيَاَرْ-؟" وَنِيْثِي سَحْقَارَنْ ثَ وَ وَارَ ذَا أَسْ د-إِيْوِيْنِ شَا ثَارَزَفْتْ، مَاشَا تَنَا إِيْكَآ أَنْحِي وَارِ إِيْسَرِي. ■

11

شَاوُولَ إِيْفَكْ ثَانْدِيْنْتِ نَ يَابِيْشَ ذِي جِيْلَعَاذْ

- 1 خِيْ إِيْفَغْ-دَ نَاَحَاشْ، أَعَامُوْنِي، وَشَا إِيْنَضْ سَ رُعْسَكَارِ نَسْ إِيْثْدِيْنْتِ نَ يَابِيْشَ ذِي جِيْلَعَاذْ. مَاَرَا إِيْرِيَاَرْزَنَ نَ يَابِيْشَ نَانْ إِيْ نَاَحَاشْ: "أَكْ إِيْجَ نَ رُعَاهَاذْ أَكِيْدَنْغَ وَشَا خِيْ أَذَاشْ نَسْخَارْ". ■
- 2 إِنَّا أَسْنُ أَعَامُوْنِي نَاَحَاشْ: "خَ وَرِيْدْ-أَنْشَ أَكِيْدَوْمَ سَغْ رُعَاهَاذْ، نَشْ أَذَا أَوْمَ د-قَرَعْغَ مَاَرَا ثِيْطْ ثَاْفُوسَشْتْ، أَذَا تَ سَغْ ذَ رُفْضِيْحَتْ خَ مَاَرَا إِيْسَرَايِلْ".
- 3 إِيْمَغَارَنْ نَ يَابِيْشَ نَانْ: "أَجْ أَنْغَ سَبْعَا نَ وَوَسَانَ، حِيْمَا أَذَا د-نَسَكْ إِيْرَقَاسَنْ غَارَ مَاَرَا ثَامُورْتِ نَ إِيْسَرَايِلْ. مَاَرَا وَارِ نُوفِيْ وَرَا ذَ إِيْجَ إِيْ ذَا أَنْغَ غَا إِيْسَنْجَمَنْ، خِيْ أَذَا غَارَكْ د-نَفْغْ".
- 4 وَئِيْ د-إِيْوَضَنْ إِيْرَقَاسَنْ غَارَ جِيْعَا نَ شَاوُولَ، سِيْوِضَنْ-دَ نِيْثِيْ أَوَارَنْ-أَ غَارِ إِيْمَرْوَعَنْ نَ رُكْنَسْ وَ مَاَرَا رُكْنَسْ إِيْسَكْعَدْ ثُمِيْجَا نَسْ، رُونْ.
- 5 وَ خَزَارْ، شَاوُولَ يُوْسَا-دَ أَوَارِيْ إِيْ إِيْوَنَاسَنْ نَسْ زَكْ إِيْيَارْ، إِنَّا: "مِنْ يُوْعِيْنِ رُكْنَسْ إِيْتْرُوْ أَمُو؟" نِيْثِيْ حَاجَانَ أَسْ أَوَارَنْ نَ يَرِيَاَرْزَنَ نَ يَابِيْشَ.
- 6 إِيْهَوَا-دَ أَرُوْحَ نَ أَرِيْ خَ شَاوُولَ وَئِيْ إِيْسَرَا أَوَارَنْ-أَ وَشَا يَارْغَا وَخِيْقَ نَسْ أَطَاسْ.
- 7 تَنَا إِيْكْسِيْ إِيْجَ نَ وَزَايِرُونِ إِيْوَنَاسَنْ، إِيْقَطَسْ إِيْ-ثَنْ ذَا إِيْشْدَجِيْقَنْ، إِيْسَكْ إِيْشْدَجِيْقَنْ سَ وَفُوسَ نَ إِيْرَقَاسَنْ غَارَ مَاَرَا ثَامُورْتِ نَ إِيْسَرَايِلْ. إِيْرَقَاسَنْ نَانْ: "وَيَّ وَارِ إِيْفِيْعَنْ أَوَارِيْ إِيْ شَاوُولَ وَ أَوَارِيْ شَاوُولَ غَارَ وَثْمِيْغِيْ، خَزَارْ، أَمُو إِيْ غَا إِيْوَالَكْ أَكْ-ذَا إِيْوَنَاسَنْ ذَا ثُفُونَاسِيْنِ نَسْ". خِيْ ثُوْضَا-دَ ثِيْكَوُوْذِيْ نَ سِيْدِيْ خَ مَاَرَا رُكْنَسْ وَشَا فَعَنْ مُونْ أَمَ بِيْجَ نَ وَرِيَاَرْ. ■
- 8 إِيْسَدْ إِيْ-ثَنْ شَاوُولَ ذِي بَاَزَاقْ. ثُوْغَا-ثَنْ ذِي ثُرْتْ-مِيَا-أَرْفَ زَكْ أَيُّثْ نَ إِيْسَرَايِلْ وَ ثُرَايِيْنِ-أَرْفَ نَ يَرِيَاَرْزَنَ ذِي يَاهُوْذَا.
- 9 نِيْثِيْ نَانْ إِيْ إِيْرَقَاسَنْ تِيْ ثُوْغَا د-يُوْسِيْنِ: "أَمُو إِيْ غَا ثِيْنِيْمَ إِيْرِيَاَرْزَنَ نَ يَابِيْشَ ذِي جِيْلَعَاذْ: 'ثِيْوَشَا، نَحِيْ غَا ثِيْرِيْ ثُفُوشْتْ ثَارْغَا، أَذَا ثُوْأَسَنْجَمَمْ." وَئِيْ إِيْوَضَنْ إِيْرَقَاسَنْ، عَاوَذَنْ تَ إِيْرِيَاَرْزَنَ نَ يَابِيْشَ وَشَا فَارْحَنْ نِيْثِيْ.
- 10 نَانْ يَرِيَاَرْزَنَ نَ يَابِيْشَ: "ثِيْوَشَا أَذَا غَارَكْ د-نَفْغَ وَشَا خِيْ ثُرْمَارْمَ أَكِيْدَنْغَ مَكْمَ مِنْ ثُوْأَزَامَ كِيْوُ مَلِيْخَ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَوْمْ".
- 11 ثِيْوَشَا نَسْ إِيْمَسَارْ، أَفَا شَاوُولَ إِيْضَا رُكْنَسْ خَ ثُرَاثَا نَ إِيْبَاطَايُونِ وَ غَارَ ثُوْفُوثْ نَ صَبَحَ وَذَفَنْ نِيْثِيْ غَارَ زَمَارْحَ نَ رُعْسَكَارْ، وَشَا وَثِيْنِ أَيُّثْ نَ عَامُونِ غَارَ طَحَا نَ وَزِيْرَ. إِيْئِيْ إِيْقِيْمَنْ إِيْدَارَنْ ثُوْأَبَزَعَنْ أَرَامِيْ وَارِ إِيْقِيْمَ وَرَا ذَا ثِيْوِيَا زَايَسَنْ أَكْ-ذَا وَايَاوِيَا.

■ 10:26 1 صم. 2:13. ■ 10:27 1 صم. 12:11؛ 2 إِم. 5:17. ■ 1:11 11:11 'أَعَامُوْنِي' - إِيْجَنْ زِيْ رُكْنَسْ نَ عَامُونِ نِيْغَ زِيْ أَيُّثْ نَ عَامُونِ. ■ 7:11 11:7 رَفْضَ. 1:20.

- 12 خَنِيّ إِنَّا رُكُنْسُ إِي شَامُوئِيل: "مَنْ وَنَ إِي إِنَّا: 'مَا شَاوُولُ أَذْ خَانَعِ يَبْرِي ذَ أَجْدَجِيدْ؟' أَوِي ثَن-دَ دَانِيئَا، حِيمَا أَذْ ثَن نَنَعْ." □
- 13 مَاشَا شَاوُولُ إِنَّا: "ذَكْ وَاسْ-أَ وُزَا ذَ إِي جَن وَارَ إِي تَوَانَعِ، مَآغَارَ أَشْ-أَ سِيذِي إِي سِيوُصْ-دَ أَسْنَجَمَ غَارَ إِي سَرَايِلَ." □
- 14 إِنَّا شَامُوئِيلُ إِي رُكُنْسُ: "أَجْ أَنْعَ أَذْ نُوِيُورَ غَارَ جِيلَجَالْ، أَذْ ذِيئِي نَزْعَ ثَا كَلْذَا." □
- 15 خَنِيّ يُوِيُورَ مَارَا رُكُنْسُ غَارَ جِيلَجَالْ وَ نِيئِي كَيْنَ ذِيئِي ذِي جِيلَجَالْ شَاوُولُ ذَ أَجْدَجِيدْ زَاثَ إِي وُودَمَ نَ سِيذِي. غَارُصَنَ ثِيغَارُصَا نَ رَهْنَا زَاثَ إِي وُودَمَ نَ سِيذِي وَشَا إِي فَارَحَ شَاوُولُ أَطَاسْ أَكْ-ذَ مَارَا إِي رِيَازَنَ نَ إِي سَرَايِلَ.

12

أَوَارَ أَنْكَارُ نَ صَامُوئِيلُ إِي رُكُنْسُ

- 1 خَنِيّ إِنَّا شَامُوئِيلُ إِي مَارَا إِي سَرَايِلَ: "خَزَارَ، نَشْ سَرِيغَ غَارُومَ ذِي مَارَا مِينَ إِي ذَ أَيِي ثَنَامَ وَ نَشْ كِيغَ إِي جَ نَ وَجْدَجِيدْ خَاوَمَ." □
- 2 وَشَا رُخُو، خَزَارَ، أَجْدَجِيدْ إِي رُوحَ زَاثَ إِي وُودَمَ نَوْمَ. نَشْ وَسَارَغَ، ذَوْرَغَ شَابَغَ، وَ خَزَارَ، أَرَاوُ إِيوَا أَثَنَ جَارَ أَوْمَ. زِي ثَمْرِي إِيوَا أَرَا أَشْ-أَ نَشْ كُورَغَ أَمَ وَكُهَانَ زَاثَ إِي وُودَمَ نَوْمَ.
- 3 أَقَا أَيِي نَشْ ذَا. شَهْدَمَ خَافِي زَاثَ إِي سِيذِي وَ زَاثَ إِي لِمَاسِيحَ نَسْ. إِي وُومي إِيوِيغَ شَا نَ وَفُونَا؟ إِي وُومي إِيوِيغَ إِي جَ نَ وَغِيُورَ؟ مَانَ وَنَ إِي حَصَارَغَ وَ مَانَ وَنَ إِي غَرِيغَ وَ زِي مَانَ وَنَ إِي طَفَعِ إِي شَتَ نَ ثَرَزَفَتَ مَاحَنَدَ أَذْ قَنَعِ ثِيَطَاوِينَ إِيوَا؟ نَشْ أَذْ أَوْمَ ثَا أَرَغَ." □
- 4 نِيئِي أَرِيْن-دَ خَاسْ: "شَكْ وَارَ ذَ أَنْعَ ثَحْصَارْدَ شَا وَ وَارَ ذَ أَنْعَ ثَغَرِيذَ وَ وَارَ ثَطِيْفَنَدَ وَرَا ذَ إِي شَتَ نَ رَحَابَتَ زِي شَا نَ يِيَجَنَ." □
- 5 خَنِيّ إِنَّا أَسَنَ: "سِيذِي ذَ أَشْهَادَ خَاوَمَ وَ لِمَاسِيحَ نَسْ ذَ أَشْهَادَ أَشْ-أَ، أَقَا كِيئِي وَارَ ثَوْفِيمَ وَرَا ذَ إِي شَتَ نَ رَحَابَتَ ذَكْ وَفُوسَ إِيوَا!" إِنَّا رُكُنْسُ: "أَقَا-ثَ ذَ أَشْهَادَا!" □
- 6 إِنَّا شَامُوئِيلُ إِي رُكُنْسُ: "ذَ سِيذِي إِي ثُوغَا إِي كَيْنَ مُوسَا ذَ هَارُونَ وَ نَتَا ذَ وَنِي إِي د-إِسُوفَغَنَ رَجْدُودَ نَوْمَ زِي مِيَصْرَا." □
- 7 خَنِيّ رُخُو، بَدَم-دَ غَارِي، مَاحَنَدَ أَذْ أَوْمَ سَشْنَعِ رُحَقَ زَاثَ إِي وُودَمَ نَ سِيذِي، مَارَا ثِيْمَكَا إِي سَكْدَنَ نَ سِيذِي ثِيئِي إِي كَا إِي كِيئِي وَ إِي رَجْدُودَ نَوْمَ.
- 8 وَومي د-يُوسَا يَاعْقُوبَ غَارَ مِيَصْرَا، سَغُونَ رَجْدُودَ نَوْمَ غَارَ سِيذِي وَ سِيذِي إِي سَكْ-دَ مُوسَا ذَ هَارُونَ، وَشَا نِيئِي سُوْفَغَن-دَ رَجْدُودَ نَوْمَ زِي مِيَصْرَا وَ شَزْدَغَنَ ثَنَ ذَكْ وَ مَشَان-أَ. □
- 9 مَاشَا نِيئِي تُونِ سِيذِي، أَرِي نَسَنَ. خَنِيّ تَتَا إِي زَرَزَ-ثَنَ إِي سِيَسَارَا، أَكُومَانْدَارَنَ رَعْسَكَارَ، ذِي حَاصُورَ، وَ إِي إِيْلِيْسُطِينِيْنِ وَ إِي وَجْدَجِيدَ نَ أَيِثَ نَ مُوَابَ. مَارَا نِيئِي ثُوغَا مَنَعَنَ أَكِيْدَسَنَ. □
- 10 وَشَا سَغُونِ نِيئِي غَارَ سِيذِي، نَانَ: 'نَشِينِ نَحْضَا، مَآغَارَ نَشِينِ نَسْمَحَ ذِي سِيذِي، نُسَخَارَ إِي 'إِبَاعْلَنَ' ذَ 'عَاشَارُوْثِينِ'. وَ رُخُو، فَكْ أَنْعَ زَكْ وَفُوسَ نَ زَعْدِيَانِ نَعِ وَشَا نَشِينِ أَذْ شَكْ نُسَخَارَ؛

□ 11:12 12:11 1 صم. 27:10. □ 12:1 12:12 'سَرِيغَ غَارُومَ' - سَ ثِيْبَرَانِيْثَ 'سَرِيغَ غَارَ ثِيْجَا نَوْمَ'. □ 12:8 12:8 8:أَمز. 46:5؛ وَف. 23:2؛ وَف. 10:3.

□ 12:9 9:12 رَقُص. 2:4؛ رَقُص. 7:10؛ رَقُص. 12:3.

11 خَاسَ وُشَا إِسْك-د سِيذِي يَارُوبَاعْلَ ذِ بَادَانَ ذِ يَافْتَاخَ ذِ شَامُوئِيلَ وَنَتَا إِفْكُ كَنِيوُ زَكُّ وَفُوسَ نِ زُعْدَيَانَ نَوْمَ إِ ذِ أَوْمَ
د-إِنْضَن، أَرَامِي تُرْدَغَمُ كَنِيوُ ذِي زَامَانَ. ▣

12 وُيِي تُرَرِيمُ كَنِيوُ أَقَا نَاحَاشَ، أَجْدَجِيذَ نِ آيْتِ نِ عَامُونِ، إِفَغ-د غَارُومَ، شِيمَ آيِي: 'لَ، إِتْخَصَا أَذْ خَانَعِ يِيْزِي إِجَ نِ وَجْدَجِيذَ!،
وَاحَا سِيذِي، أَرَامِي نَوْمَ، ذِ أَجْدَجِيذَ نَوْمَ. ▣

13 رُخُو، خَزَارَ، أَقَا أَجْدَجِيذَ نَوْمَ، وَنِي إِتْخَضَارَمَ، وَنِي ثُوغَا تَرَجَامَ. أَقَا سِيذِي إِكَّا إِ-ثَ ذِ أَجْدَجِيذَ خَاوَمَ. ▣

14 مَارَا كَنِيوُ تَكْغُودَمَ سِيذِي، أَذْ أَسْ تُسْخَارَمَ وَ أَذْ تُسْرَامَ إِ تَمِيْجَا نَسْ، وَ وَارَ ثُغُومَ خَ مِينِ د-إِفَغَنَ زَكُّ وَفُومَ نِ سِيذِي، خَنِي
كَنِيوُ، إِوَا كَنِيوُ ذِ وَجْدَجِيذَ نَوْمَ وَنِي إِ خَاوَمَ إِ غَا إِحْكَمَنَ، أَذْ تِيرِيمَ ذِي زَامَانَ غَارَ ضَفَّارَ نِ سِيذِي، أَرَامِي نَوْمَ. ▣

15 مَاشَا مَارَا كَنِيوُ وَارَ تُسْرِيمَ غَارَ تَمِيْجَا نِ سِيذِي، أَذْ ثُغُومَ خَ مِينِ د-إِفَغَنَ زَكُّ وَفُومَ نِ سِيذِي، خَنِي أَفُوسَ نِ سِيذِي أَذْ خَاوَمَ
يِيْزِي أَمَ ثَ ثُوغَا خَ رَجْدُودُ نَوْمَ.

16 خَنِي رُخُو، بَدَمَ كَنِيوُ، خَزَارَمَ رُخْدَمَتَ ثَامَقْرَانَتَ إِ ذِ غَا إِكُّ سِيذِي زَاثَ إِ تِيطَاوِينِ نَوْمَ.

17 مَا وَارَ إِدْجِي أَش-أَصَابَتَ نِ إِرْدَنَ؟ نَشَ أَذْ رَاغِيغَ غَارَ سِيذِي وَنَتَا أَذْ إِوَشَ أَجَاغَنَ ذِ وَنَرَارَ أَرَا غَا نَسَمَ وَ أَذْ تَرَارَمَ مَشَارَ
إِمَغَارَ رُغَارَ إِ تَكِيمَ زَاثَ إِ تِيطَاوِينِ نِ سِيذِي مَاحَنَدَ أَذْ أَسْ تَارَمَ إِجَ نِ وَجْدَجِيذَ إِ يِيْخَفَ نَوْمَ.

18 وَ شَامُوئِيلَ إِ رَاغَا غَارَ سِيذِي، وَ سِيذِي إِسْك-د ذِكُّ وَاشَ نِي أَجَاغَنَ ذِ وَنَرَارَ، وَشَا مَارَا رُكْنَسَ تَرْقَفَ إِ-ثَ تِيْكَوُذِي ذِ
ثَامَقْرَانَتَ زِي سِيذِي وَ زِي شَامُوئِيلَ.

19 مَارَا رُكْنَسَ إِنَّا إِ شَامُوئِيلَ: "رُتْدَجَ إِ إِمْسَخَارَنَ تَشَ غَارَ سِيذِي، أَرَامِي تَشَ، مَاحَنَدَ وَارَ تَمَتِّي شَا، مَآغَارَ نَشِينِ نَارَنِي-د غَارَ مَارَا
دُئُوبَ نَغَ عَاذَ ثُوْعَفْنَا أَيَا، بِلِي نَارَزُو إِجَ نِ وَجْدَجِيذَ إِ نَشِينِ."

20 خَنِي إِنَّا شَامُوئِيلَ إِ رُكْنَسَ: "وَارَ تَكْغُودَمَ شَا! كَنِيوُ تَكِيمَ مَارَا ثُوْعَفْنَا-يَا، مَاشَا حَضَامَ أَرَامِي وَارَ تُحْيَاذَمَ شَا عَاذَ زِي غَارَ ضَفَّارَ
نِ سِيذِي، وَشَا سَخَّارَمَ إِ سِيذِي سِ مَارَا وَرَ نَوْمَ.

21 وَارَ تُحْيَاذَمَ شَا، مِينَزِي خَنِي أَذْ ثَافَ ثَضَافَارَمَ ل-أَصْنَامَ إِخْوَانِ، تِمَسْرَايِنِ نِي وَارَ إِنْفَعَنَ وَ وَارَ إِتْفَكِينِ، مِينَزِي نِيْشَنِي خَوَانَتَ.

22 مِينَزِي سِيذِي وَارَ إِسْمَحَ ذِي رُكْنَسَ نَسَ ذِي طُوعَ نِ يِسَمَ نَسَ أَمَقْرَانَ، مَآغَارَ سِيذِي إِكَّا أَذْ كَنِيوُ إِكُّ ذِ رُكْنَسَ إِ يِيْخَفَ نَسَ.

23 مِينِ ذِ آيِي إِشْقَانِ، إِكْجُوجَ خَافِي أَقَا أَذْ خَضِيغَ أَلْ-ذِ سِيذِي وَ يِيْ سَبْدَغَ تَرَادَجِيْثَ أَكِيدُومَ، مَاشَا نَشَ أَذْ أَوْمَ سَشْنَعِ اِبْرِيْذَ
إِصْبَحَنَ إِسْكَمَنَ.

24 مَغِيرَ، كُودَمَ سِيذِي، سَخَّارَمَ خَاسَ سِ زَمَانَتَ سِ وَوَرُ نَوْمَ مَارَا، مَآغَارَ خَزَارَمَ، مَا وَارَ إِكِّي تَتَا جَارَ أَوْمَ مَارَا تِمَسْرَايِنِ نِي
إِمَغَارَن!

25 مَاشَا مَارَا كَنِيوُ أَذْ تَارَنِيمَ أَذْ تَكَمَ ثُوْعَفْنَا، خَنِي رَا ذِ كَنِيوُ وَرَا ذِ أَجْدَجِيذَ نَوْمَ أَذْ تَهْلُكَمَ.

13

رُؤُوسِيتَّ نِ شَاوُول

- ¹ ثُوغَا غَارَ شَاوُولَ عِيشَرِينَ نِ إِسْكُوسَا وُيِي إِدُورَ ذِ أَجْدَجِيذ. نَتَا إِحْكَمَ أَرْبَعِينَ نِ إِسْكُوسَا خِ إِسْرَائِيلَ.
- ² شَاوُولَ إِفَارَزَ ثُرْت-أَرَا فِ يَرِيَا زِي إِسْرَائِيلَ. أَرْفَايَنَ زَالَسَنَ ثُوغَا أَثَنَ غَارَ شَاوُولَ ذِي مِيخْمَاسَ وَخِ إِدُورَارَ نِ بَايْت-إِلَ، وَأَرْفَايَنَ ثُوغَا أَثَنَ غَارَ يُونَاثَانَ ذِي جِييَعَا ذِي ثُورْتِ نِ يِينِيَامِينَ. مِينَ إِقِيمَنَ زِي رُكُنْسَ يَارْخُو أَسَ إِجَ إِجَ أَذِ يُوِيورَ غَارَ وَقِيضُونَ نَسَ.
- ³ يُونَاثَانَ إِغْرَبَ خِ ثُشْبَارْتِ نِ رُعْسَكَارَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ ذِي جِييَعَا، وَشَا سَرَانَ خَاسَ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ. خِييَ إِكَّا شَاوُولَ أَذِ سُوَضَنَ ذِكْ وَبِيشَ نِ إِشَارِي ذِي مَارَا ثَامُورْتِ، إِنَا: "أَجَ إِعِيرَانِيَّيْنِ أَذِ ثِ سَرَنَ!"
- ⁴ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِسْرَا أَبَارْخ-أَ: "شَاوُولَ إِغْرَبَ خِ إِشْتِ نِ ثُشْبَارْتِ نِ رُعْسَكَارَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ وَ سَ مَا نَ أَيَا إِسَارَزَكْ إِسْرَائِيلَ إِخْفَ نَسَ غَارَ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ،" إِتَوَارَا غَا رُكُنْسَ مَاحَنْدَ أَذِ وَبُورَنَ أَوَارِنِي إِ شَاوُولَ غَارَ جِيلْجَالِ.
- ⁵ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ سُمُونِ إِ وَنَغِي أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ. نِيئِي ثُوغَا غَارَسَنَ ثُرْت-أَرَا فِ إِكَارُوشَ ذِ سَتَا-أَرَا فِ نِ إِمْنَيْنِ، وَشَا رُكُنْسَ نِ رُعْسَكَارَ ثُوغَا ذِكْ وَطَاسَ أَمَ يِيْجِي ذِي غَارَ ثَمَا نِ رُجَارَ. نِيئِي كُغْدَنَ وَ وَثِينَ إِقِيضَانَ نَسَ غَارَ مِيخْمَاسَ، غَارَ شَارَقَ نِ بَايْت-أَوِينِ.
- ⁶ كُورَ أَرِيَا زِي إِسْرَائِيلَ ثُوغَا إِتَوَارَا أَفَا نِيئِي ذِي رُحْصَارْتِ، مِينَزِي وَزَرَنَ خِ رُكُنْسَ. وَشَا إِتُوفَارَ رُكُنْسَ ذِكْ إِفَرَانَ وَ ذِكْ إِفْدَجَاقَنَ نِ نَصْضَارْتِ وَ ذِي نَصُوضَارَ وَ ذِكْ إِمُوشَانَ نِ ثُوفَرَا وَ ذِكْ وَانُوثَنَ.
- ⁷ زَوَانَ إِعِيرَانِيَّيْنِ ل-وُورْدُونَ غَارَ ثُورْتِ نِ جَاذَ ذِ جِيلْعَاذ. ثُوغَا شَاوُولَ سَ يِيخْفَ نَسَ عَاذَ ذِي جِيلْجَالِ وَ مَارَا رُكُنْسَ ثُوغَا إِتَارْجِيحِي أَوَارِنِي أَسَ.
- ⁸ نَتَا إِرَاجَا ذِي جِيلْجَالِ سَبْعَا نِ وُوسَانَ أَرُ رُوقْتِ إِ كَّا شَامُوئِيلَ. مَاشَا وُيِي شَامُوئِيلَ وَارَ د-يُوسِي، أَفَا إِزْعَ رُكُنْسَ إِخْفَ نَسَ، وَبُورَنَ خَاسَ.
- ⁹ رُخْذَنِي إِنَا شَاوُولَ: "أَوِيْمَ أَيِي-دَ ذَا إِشْتِ نِ ثُغَارْصَتِ نِ وَشَمَاضَ ذِ ثُغَارْصَا نِ رَهْنَا!" خِييَ إِسْكُغْدَ ثَاغَارْصَتِ نِ وَشَمَاضَ.
- ¹⁰ وُيِي إِكْمَرَسَ ثُوهِيْتِ نِ ثُغَارْصَتِ نِ وَشَمَاضَ، إِمَسَارَ، أَفَا يُوَسَا-دَ شَامُوئِيلَ. شَاوُولَ إِفْعَ أَذِ ثِ إِزْفَا، حِيْمَا أَذِ أَسَ إِبَارَكْ.
- ¹¹ خِييَ إِنَا شَامُوئِيلَ: "مِينَ ثُكِيْدَ شَكْ؟" إِنَا شَاوُولَ: "مِينَزِي نَشَ زُرِيغَ، أَفَا رُكُنْسَ يُوِيورَ أَيِي وَ شَكْ وَارَ د-ثُوسِيْدَ عَاذَ ذِكْ وَوَسَانَ إِتَوَاكْنَ وَشَا إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ ثُجَارُونِ غَارَ مِيخْمَاسَ،
- ¹² نِيغَ نَشَ: "رُخُو أَذِ غَارِي د-هُوَانِ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ وَ نَشَ وَارَ زَاوُكْغَ عَاذَ زَاثَ إِ وُودَمَ نِ سِيْدِي! خِ وَبَا وَشِيغَ أَفَا ذِينَ أَغِيْرَ خَافِي، حِيْمَا أَذِ سَكُغْدَغَ إِشْتِ نِ ثُغَارْصَتِ نِ وَشَمَاضَ."
- ¹³ شَامُوئِيلَ يَارَا-دَ خِ شَاوُولَ: "شَكْ ثُكِيْدَ ثُوبُوهَرِيَا. وَارَ ثُخْضِيْدَ شَا ثَاوُصِيْتِ نِ سِيْدِي، أَرِييَ نَشَ، ثِييَ ذَا أَشَ يُوْمُورَ، مِينَزِي خِييَ إِزِي أَفَا سِيْدِي إِشْدَ رُخُو ثَاكُلْدَا نَشَ خِ إِسْرَائِيلَ إِ رِبْدَا.
- ¹⁴ رُخُو مَاشَا ثَاكُلْدَا نَشَ وَارَ شُغِيْمِي شَا. سِيْدِي إِفَارَزَ إِ يِيخْفَ نَسَ إِجَ نِ وَرِيَا زَخِ وَوَرَنَسَ وَ سِيْدِي يُوْمُورَ أَسَ أَذِ يِيْرِي ذِ رُحَاكَمَ خِ رُكُنْسَ نَسَ، مَآغَارَ شَكْ وَارَ ثُخْضِيْدَ شَا مِينَ إِ ذَا أَشَ يُوْمُورَ سِيْدِي."

- 15 إِيكَارْ شَامُوئِيلْ، إِيكَعْدْ زِي جِيلْجَالْ غَارْ جِييَعَا دِي بِيْنِيَامِينَ وَشَا شَاوُولْ إِسْدْ رُكْنَسْ إِي ثُوغَا غَارْسْ إِدْجَانْ، شَا نِ سَتَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ.
- 16 شَاوُولْ، مَيْسْ يُونَاثَانْ ذِ رُكْنَسْ إِي غَارْسْ إِدْجَانْ، قَيْمَنْ دِي جِييَعَا دِي ثَمُورْتْ نِ بِيْنِيَامِينَ. وَشَا إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ وَثِيْنِ إِيْقِيصَانْ نَسْنِ دِي مِيخْمَاسْ.
- 17 وَشَا إِيْفَغْ وَبَارُوْ نِ إِيْقَطَاطِييْنِ زِي زَمَارْحْ نِ رُعْسْكَارْ نِ إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ دِي ثَرَاثَا نِ بَانْدِيَاثْ إِيْشْتْ نِ بَانْدِيَا ثَارَا أَرْدْجِيْفْ غَارْ وَبَرِيْدْ نِ عُوْفَرَا، غَارْ ثَمُورْتْ نِ شُوْعَالْ،
- 18 وَبَانْدِيَا نَغِيْ ثَارَا أَرْدْجِيْفْ غَارْ وَبَرِيْدْ نِ بَايْثْ-حُورُونْ وَبَانْدِيَا وَيْسْ ثَرَاثَا ثَارَا أَرْدْجِيْفْ غَارْ وَبَرِيْدْ نِ وَيْمِيْرِيْ إِيْخَرَانْ دِي ثَغُورْتْ نِ صَابُوعِيْمْ، غَارْ زَخْرَا.
- 19 دِي مَارَا إِيْسْرَائِيلْ وَارْ إِيْتُوِيْفْ وَرَا ذِ إِيْحْ نِ وَمَزِيْرْ، مِيْنَزِيْ إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ ثُوغَا نَانْ: "حِيْمَا إِيْعِيْرَانِيَّ وَارْ تَكْنِ سِيْفْ نِيْعْ لَانَسَا." □
- 20 خْ وَيَا مَارَا إِيْسْرَائِيلْ إِيْقِيْمْ إِيْهَكُوَا غَارْ إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ، حِيْمَا أَدْ إِيْسْقَضِعْ كُورْ أَرِيَا زْ وَرَا زْ نِ وَسْغَارْ نَسْ، دُوزَانْ نَسْ، وَوَزَارْ نِ وَزْدَامْ نَسْ ذِ وَوَزَارْ نِ تُسِيْرِيْثْ نَسْ.
- 21 ثُوغَا غَارْسْ إِيْرِيْنَاثْ وَارْ إِيْقِيصِيْعْ غَارْ وَوَزَارْ نِ إِيْسُوعَارْ وَ غَارْ دُوزَانْ وَ غَارْ ثَارَارِيْنْ سِ ثَرَاثَا نِ إِيْشُوكْصَانْ وَ غَارْ إِيْسَتَانْ إِيْدَنْ نِ زَمَاشَامْ نِ إِيْنْدُوزَنْ.
- 22 وَمِي د-يِيَوْضْ وَاشْ نِ وَنَغِيْ وَارْ إِيْتُوِيْفْ وَرَا ذِ إِيْحْ نِ سِيْفْ وَرَا ذِ إِيْحْ نِ وَحَرِيْشْ دِي مَارَا رُكْنَسْ نِيْ ثُوغَا إِدْجَانْ غَارْ شَاوُولْ ذِ يُونَاثَانْ، أَقَا تَوَافِنْ مَعِيْرْ غَارْ شَاوُولْ ذِ يُونَاثَانْ.
- 23 إِيْشْتْ نِ ثَرِيْعْتْ نِ إِيْعَسَّاسَنْ نِ رُسْكَارْ نِ إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ إِيْفَغْ غَارْ وَبَرِيْدْ نِ وَرْكَوُخْ إِدُورَارْ نِ مِيخْمَاسْ.

14

أَذْفْ نِ يُونَاثَانْ غَارْ شَبَارْتْ نِ إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ

- 1 إِيْحْ نِ وَاشْ إِيْمَسَارْ، أَقَا يُونَاثَانْ، مَيْسْ نِ شَاوُولْ، إِنَا إِيْ وَنَسْخَارْ وَنِيْ ذِ أَسْ يَارْبُونْ رَسْنَاخْ: "أَسْ-د، أِجْ أَنْعْ أَدْ نَثُوَا غَارْ ثَرِيْعْتْ نِ إِيْعَسَّاسَنْ نِ رُعْسْكَارْ نِ إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ نِيْ ذِيْنِ إِدْجَانْ خْ وَجَمَاضْ!"، مَاشَا تَتَا وَارْ ثِ إِيْنِيْ إِيْ بَابَاسْ.
- 2 ثُوغَا شَاوُولْ إِيْقِيْمْ غَارْ ثَمَا نِ جِييَعَا سَادُوْ إِيْشْتْ نِ ثَشْجَارْتْ نِ أَرْمَامْ نِيْ إِيْدَنْ دِي مِيْعُرُونْ، وَشَا رُكْنَسْ إِيْ ثُوغَا أَكِيْدَسْ إِدْجَانْ، ذَايْسْ عَرَاَحَارْ سَتَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ. □
- 3 أَخِيْيَا، مَيْسْ نِ أَخِيْطُوبْ، وَمَاسْ نِ إِيْخَابُودْ، مَيْسْ نِ فِينَاَحَاسْ، مَيْسْ نِ عَلِيْ، أَكْهَانْ نِ سِيْدِيْ دِي شِيلُوْ، ثُوغَا يَارُضْ أَيْلُطُونْ وَكْهَانْ. رُكْنَسْ وَارْ إِيْسِيْنْ أَقَا يُونَاثَانْ ثُوغَا يِيُوْرْ.
- 4 جَارْ إِيْمُوشَانْ نِ وَرْكَوُخْ إِدُورَارْ إِيْخْ ثُوغَا يُونَاثَانْ يَارْزُوْ أَدْ إِيْزُوا غَارْ ثَرِيْعْتْ نِ إِيْعَسَّاسَنْ نِ رُسْكَارْ نِ إِيْلِيلِيسْطِينِيَّ، ثُوغَا ذِيْنْ غَارْ وَغُرْذِيْسْ-أْ إِيْشْتْ نِ ثَصْضَارْتْ إِيْقَضِعْ إِيْ د-إِيْفَغْنْ وَرَا ذِ إِيْشْتْ نِ ثَصْضَارْتْ إِيْقَضِعْ إِيْ د-إِيْفَغْنْ غَارْ وَغُرْذِيْسْ نَغِيْ. إِيْشْتْ تَرَاغَانْ أَسْ بُوَصَايْصْ ذِ إِيْشْتْ نَغِيْثْ تَرَاغَانْ أَسْ سَانَا.

5 اِشْت ن ثُصْدَارْت اِقْضَعْن تُوْغَا غَارْ شَامَالْ اَرْنَذَاذْ ن مِيخْمَاسْ ذ اِشْت ن شُصَارْت اِقْضَعْن نَغِي تُوْغَا غَارْ لْجَانُوبْ اَرْنَذَاذْ ن جِيَاغْ.

6 اِنَّا يُونَاثَانَ اِوَمَسْخَارْ وِييْ ذ اَسْ يَارْبُونْ رَسَنَاحْ: "اَس-د، اَجْ اَنْغْ اَذْ نَرُوْا غَارْ ثَرْبِيْعْتْ ن اِعْسَاسَنْ ن رَسْكَارْ ن يِيْنِيْ وَارْ اِتَوَاحْتَنْ، اَذْ ثَاغْ اَذْ اِلْكْ سِيْذِيْ شَا ذِي طُوغْ نَغْ، مِيْنَزِيْ وَارْ اِوَعَارْ اِ سِيْذِيْ، حِيْمَا اَذْ اِفْكْ س وَفُوسْ ن وَاطَاسْ نِيْغْ س وَفُوسْ ن ذَرُوسْ."

7 اَحْمَارْ ن رَسَنَاحْ نَسْ يَارَا-د حَاسْ: "اَكْ مَارَا مِيْنْ غَارْكَ ذَكْ وُورْ نَشْ. وُيُورْ، خَزَارْ، نَشْ اَكِيْذْكَ اَمْ وُورْ نَشْ."

8 يُونَاثَانَ اِنَّا: "خَزَارْ، نَشِيْنْ اَذْ نَرُوْا غَارْ يِرْيَاذَنْ نِيْ، اَذْ اَسَنْ نَشِيْنْ اِخْفْ نَغْ. 9 مَارَا نِيْشِيْ خِيْ اَذْ اَنْغْ اَيْنِيْنْ: 'بَدَمْ اَرْ غَارُومْ د غَا نَاسْ!،' خِيْ اَذْ نَقِيْمْ نَبْدْ ذَكْ وَمَشَانْ نَغْ، وَارْ غَارِسَنْ تَشْكَعِيْذْ شَا.

10 مَاشَا مَارَا نِيْشِيْ اَذْ اَيْنِيْنْ: 'كُغْدَمْ-د غَارْنِغْ!،' خِيْ اَذْ غَارِسَنْ نَكُغْدْ، مِيْنَزِيْ سِيْذِيْ اِكْ اَنْغْ ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ نَغْ. اَيَا اَذْ اَنْغْ يِيْرِيْ ذ رَعْرَامْثْ."

11 رَاْمِيْ د سَشِيْنْ نِيْشِيْ اِخْفْ نَسْ س ثَمِيْنْ اِذْسَنْ غَارْ ثَرْبِيْعْتْ ن اِعْسَاسَنْ ن رَسْكَارْ ن اِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ، نَانْ اِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ: "خَزَارْمْ، اِعِيْبَرَانِيْنْ فُغْنْ-د زَكْ اِخُوبَاشْ نَسْ اِ ذِي تُوْغَا نُوفَارَنْ."

12 اِرْيَاذَنْ ن ثَرْبِيْعْتْ ن رَعْسْكَارْ نَانْ اِ يُونَاثَانَ وُيْ ذ اَسْ يَارْبُونْ رَسَنَاحْ: "كُغْدَمْ-د غَارْنِغْ، نَشِيْنْ اَذْ اَوْمْ-د-نَسِيُوضْ رَحْبَارْ!" وُشَا اِنَّا يُونَاثَانَ اِ وُحْمَارْ ن رَسَنَاحْ نَسْ: "كُغْدْ اَوَارْنِيْ اَيِيْ، مَآغَارْ سِيْذِيْ اِكْ اِ-ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ ن اِسْرَائِيْلْ."

13 خِيْ اِكُغْدْ يُونَاثَانَ خْ اِفَاسَنْ ذ اِضَارَنْ غَارْ سَنَجْ، وُ اَحْمَارْ ن رَسَنَاحْ نَسْ اِضْفَارْ اِ-ثْ وُشَا وَضَانْ اِعْسَاسَنْ نِيْ زَاثْ اِ وُودَمْ ن يُونَاثَانَ وُ اَوَارْنِيْ اَسْ اِنْعَا اِ-ثَنْ وُحْمَارْ ن رَسَنَاحْ نَسْ.

14 نِيْشِيْ-يَا ثَامْرُوَارُوثْ اِ زِيْ اِوْثَا يُونَاثَانَ ذ وُحْمَارْ ن رَسَنَاحْ نَسْ عَرَاَحَارْ عِيْشَرِيْنْ ن يِرْيَاذَنْ، تُوْغَا ثَدْجَاخْ اِجْ ن يِيَارْ اِ تُوْغَا اَنْشْتْ ن اِجْ ن وَزِيْنْ ن يِيَارْ اِ اِزْمَارْ اِجْ ن وُزَايِرُوْ ن اِيْنْدُورَنْ اَذْ اِ اِشَارْزْ ذَكْ اِجْ ن وَاسْ.

15 اَمِيْنِيْ تُودَفْ ثَارْجِيْجْثْ ذِي رَمَارْخْ ن رَعْسْكَارْخْ يِيَارْ، ذِي مَارَا رُكْنَسْ وُ ذَكْ يِيْنِيْ ن ثَرْبِيْعْتْ ن رَعْسْكَارْ. وُزَا ذْ اَبَارُوْ ن اِكْشَاصَنْ تَارْجِيْجَنْ س يِيْخَفْ نَسْ، وَاهْ، وُزَا ذْ ثَامُورْثْ شَهْرْ. تُوْغَا-تْ ذ اِشْتْ ن زَعُورْثْ ثَمْغَارْ ن اَرِيْ.

16 اِعْسَاسَنْ ن شَاوُولْ ذِي جِيْعَا ذِي بِيْنِيَامِيْنْ زَرِيْنْ، اَقَا اِتَوَابِزْ رَغَاشِيْ، دُورَنْ نِيْشِيْ ثَمْغَانَ اَكْ-ذْ وَايَاوِيَا.

17 خِيْ اِنَّا شَاوُولْ اِ رُكْنَسْ اِ تُوْغَا غَارْسْ اِذْجَانْ: "اَرَزُومْ خِيْ وُ خَزَارْمْ مَانْ وَنْ اِ زَايِنِغْ اِفْغَنْ." نِيْشِيْ اَرَزُونْ وُ خَزَارْ، اَقَا يُونَاثَانَ ذ وُحْمَارْ ن رَسَنَاحْ نَسْ وَارْ ذِيْنْ دَجِيْنْ.

18 خِيْ اِنَّا شَاوُولْ اِ اَحِيَا: "اَوِي-د تَابُوثْ ن اَرِيْ ذَانِيْثَا!" مَآغَارْ تَابُوثْ تُوْغَا-تْ ذَكْ وُوسَانْ نِيْ غَارْ اَيْثْ ن اِسْرَائِيْلْ.

19 وُيْ تُوْغَا شَاوُولْ اِسَاوَارْ عَاذْ اَكْ-ذْ وُكْهَانْ، اِمْسَارْ، اَقَا رَغَاشِيْ ذِي رَمَارْخْ ن رَعْسْكَارْ ن اِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ اِذُورْ اِنْهَوْرْ اَطَاسْ. خِيْ اِنَّا شَاوُولْ اِ وُكْهَانْ: "فَكْ اَفُوسْ نَشْ!"

20 شَاوُولْ ذ مَارَا رُكْنَسْ نِيْ تُوْغَا غَارْسْ، اَقَا تَوَارَاغَانْ-د مَاحَنْدْ اَذْ مُونْ، وُشَا وُسِيْنْ-د غَارْ وَارَايْ ن وَنْغِيْ، وُ خَزَارْ، سِيْفْ ن اِجَنْ تُوْغَاخْ وَنْغِيْ. اَقَا اِكْارْ اِجْ ن وَخَارُوضْ ذ اَمْقَرَانْ.

21 تُوْغَا ذِيْنْ عَاوُذْ اِعِيْبَرَانِيْنْ اِنِّيْ اَطَاسْ زَكْ وَامِيْ تُوْغَا اِبْدَنْ خْ وُغَرْذِيْسْ ن اِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ، تُوْغَا تَفْغَنْ-د اَكِيْذْسَنْ مَطَارْشَنْ جَارْ

- رُعسَكَار. وُرَا ذ نِثْنِي مُونَ غَارَ إِسْرَائِيلَ إِيَّيَّيْ إِدْجَانْ أَكْ-ذ شَاوُولُ ذ يُونَاثَانْ.
- 22 وُمِي مَارَا إِرْيَارَن ن إِسْرَائِيلَ، إِيَّيْ ثُوغَا إِتُوقَارَن خَ إِدُورَارَن إِفْرَائِيمَ، سَرَانْ، أَقَا إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ ثُوغَا أَرُورَن، مُونَ وُرَا ذ نِثْنِي غَارَسَن إِ وَمُنْغِي مَاحَنْدْ أَذْ ضَفَارَن إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ.
- 23 ذَكْ وَاشْ نِي إِفَكْ سِيذِي إِسْرَائِيلَ وَشَا أَمْنِي إِفْغَ وُرَا غَارَ بَايْتْ-أَوِينْ.
- 24 ثُوَاعَارَننْ إِرْيَارَن ن إِسْرَائِيلَ ذَكْ وَاشْ نِي أَرْ طَارْفَ، مِينْزِي شَاوُولُ إِجُودْجَ إِ رُكْنَسَ، إِنَّا: ”وَنِي إِ غَا إِشْنْ مَاشَا قَبْرَ ثَامْدِيْثْ وَ قَبْرَ إِ غَا نَفَاقْ نَشْ خَ رُعْدِيَانْ إِنُو، أَذْ يِيرِي إِتُوانْعَرَا!“ خَ وُيَا وَارَ إِيْشِي مَارَا رُكْنَسَ.
- 25 مَارَا رُكْنَسَ ن ثُمُورْثْ يُوذَفْ غَارَ وَزْغَارَ وَشَا ثُوغَا ذِينْ ثَامَنْثْ ثُوَسْ ذَكْ إِيَارْ. ■
- 26 وُمِي د-يُوذَفْ رُكْنَسَ غَارَ وَزْغَارَ، أَقَا ذِينْ ثَامَنْثْ سَ وَفِيضْ، مَاشَا وُرَا ذ إِجْ وَارَ غَارَسَ إِسْوِيْرَضْ سَ وَفُوسْ مَاحَنْدْ أَذْ زَايْسَ إِكْسِي غَارَ وَفُومْ نَسْ، مَاعَارَ رُكْنَسَ إِكْغُودْ ثَاجَادْجِيْثْ نَ شَاوُولْ.
- 27 مَاشَا يُونَاثَانْ ثُوغَا وَارَ إِسْرِي زَايْ إِجُودْجَ بَابَاسْ رُكْنَسَ. نَتَا إِسْوِيْرَضْ سَ وَنُكَارَ نَ وَزْدْجَاضْ نَسْ نِي إِدْجَانْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ وَشَا إِسْيِسَنَ-إِثْ ذَكْ إِشْتْ نَ ثَغْرَاصْتْ نَ ثَامَنْثْ. زَايْ يِيوِي أَفُوسْ نَسْ غَارَ وَفُومْ نَسْ، أَقَا دُوزَنْثْ ثِيْطَاوِينْ نَسْ إِرْذِيْكَنْثْ أَطَاسْ.
- 28 خِنِي يَارَا-دِ إِجْ نَ وَرْيَارَ زِي رُكْنَسَ، إِنَّا: ”بَابَاشْ إِجُودْجَ رُكْنَسَ سَ إِشْتْ نَ ثَاجَادْجِيْثْ، إِنَّا: ”أَرْيَارَ إِ غَا إِشْنْ أَشْ-أَ أَغْرُومْ، أَذْ يِيرِي إِتُوانْعَرَا!“ سَ وَنِي إِفْنَا رُكْنَسَ.“
- 29 حَاسْ وَشَا إِنَّا يُونَاثَانْ: ”بَابَا إِغْضَرْ ثَامُورْثْ ذِي أَرْثِيْثْ. خَزَارْمَ وَاهَا، ثِيْطَاوِينْ إِنُو تَشْعُرَنْثْ، مِينْزِي نَشْ قَاسْغَ دُرُوسْتْ زِي ثَامَنْثْ-أَ.
- 30 إِحْرَا أَسْنْ مَرِي إِشَا رُكْنَسَ مَلِيحْ أَشْ-أَ زِي ثُكَشَاصْتْ إِ إِطْفَ زِي رُعْدِيَانْ نَسْ، مِينْزِي رُخُو ثِيْشِي إِي زِي وَثِينْ نِثْنِي إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ وَارَ ثُدْجِي ذَ ثَامْقَرَاَنْثْ عَاذْ.“
- 31 ذَكْ وَاشْ نِي وَثِينْ نِثْنِي إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ زِي مِيخْمَاسْ أَرْ أِيَالُونْ، وَ رُكْنَسَ ثُوغَا إِفْنَا أَطَاسْ.
- 32 رُكْنَسَ إِعْمَدْ خَ ثُكَشَاصْتْ وَ نِثْنِي كَسِينْ وَدْجِي ذَ إِفُونَاسَنَ ذَ ثَفُونَاسِينْ، وَشَا غَارَصَنَ أَسْنْ خَ ثُمُورْثْ، وَ رُكْنَسَ إِشَا إِسُومْ سَ إِدَامَنْ.
- 33 سَارْكَهْنْ مَانْ أِيَا إِ شَاوُولْ، نَانْ: ”أَقَا رُكْنَسَ إِخْضَا أَكْ-ذ سِيذِي وَمِي نِثْنِي شَيْنْ إِسُومْ أَكْ-ذ إِدَامَنْ.“ نَتَا إِنَّا: ”كَنِيوْ ثَغْدَارْمْ. سَقْنُونِيْمْ-دِ كَنِيوْ أَشْ-أَ إِشْتْ نَ ثُصْصَارْثْ غَارِي.“
- 34 إِنَّا شَاوُولْ عَاوُذْ: ”بَزْعَمْ إِخْفَ نَوْمَ جَارَ رُكْنَسَ، ثِينِيْمْ أَسْنْ: ’أَجْ كُورْ أَرِيَارَ أَذْ أِي د-يَاوِي أَفُونَاسْ نَسْ، وَ أَجْ كُورْ أَرِيَارَ أَذْ أِي د-يَاوِي عَاوُذْ إِجْنْ زَكْ وَودْجِي نَسْ. غَارَصَمْ أَسْنْ ذَا، شَمْ زَايْسَنْ، مَاشَا وَارَ ثُخْطِيمْ أَكْ-ذ سِيذِي وَمِي غَا ثَنَمْ سَ إِدَامَنْ.“ وَشَا كُورْ أَرِيَارَ زِي مَارَا رُكْنَسَ يِيوِي-دِ أَفُونَاسْ نَسْ سَ وَفُوسْ ذِي دَجِيرْثْ وَشَا غَارَصَنَ أَسْ ذِييْ.
- 35 وَشَا شَاوُولْ إِبْنَا إِجْ نَ وَعَالْطَارَ إِ سِيذِي. ثُوغَا-ثْ ذَ أَعَالْطَارَ أَمْرُ وَارُو إِ إِسْبَدْ إِ سِيذِي.
- 36 خِنِي إِنَّا شَاوُولْ: ”أَجْ أَنْغَ أَذْ نَهْوَا دَجِيرْثْ-أَ، أَذْ نَضْفَارَ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ وَ أَذْ ثَنْ نَكْشُصْ أَرْ ثُوْفُوثْ نَ صَبْحْ، وَارَ زَايْسَنْ نَتِيْجِيْ وَرَا

ذِجْنِ أَذْ إِدَّارَ عَاذْ: “نَّانْ نِيشِنِي” أَكُّ مَارَا مِينْ شَوَارِيذْ نِيشَانْ ذِي نِيطَاوِينْ نَشْ: “مَاشَا أَكْهَانْ إِنَّا: “جَمَّ أَنْعْ أَذْ-نَقَارَبْ غَارَ أَرِيَّ.”
 37 خِنِي إِسْقَسَا شَاوُولَ أَرِيَّ “مَا أَذْ هَوِيغْ، أَذْ ضَفَارَغْ إِفِيلِيسْطِينِي؟ مَا أَذْ ثَنْ ثَكَّذْ ذَكُّ وَفُوسْ نِ إِسْرَائِيلَ؟” مَاشَا سِيدِي وَارْ
 خَاسْ د-يَارِي ذَكُّ وَاشْ نِي.

38 خَاسْ وَشَا إِنَّا شَاوُولَ: “أَسْم-دَ ذَا، مَارَا إِمَضْبَارَنْ نِ رُكْنَسْ، سَنَمْ وَخَزَارَمْ، مِينْ ذِي إِدْجَا ذُنُوبْ-أِ إِتَوَاكُنْ أَسْ-أ. ▣

39 مِينْزِي سَ ثِيدَتْ أَمَّ إِدَّارَ سِيدِي وَنِي إِفَكَنْ إِسْرَائِيلَ، وَآخَا ثُوغَا-ثَ ذِي يُونَاثَانَ، نَتَا أَذْ إِمَثْ نِيشَانْ.” مَاشَا وَرَا ذِ إِحْ زِي
 رُكْنَسْ وَارْ د-يَارِي شَا.

40 إِنَّا عَاوُذْ إِ مَارَا أَيُّثْ نِ إِسْرَائِيلَ: “إِئْخَصَّا أَذْ ثَبَدَمْ غَارَ إِحْ نِ وَغَرْزِيسْ، نَشْ ذِي يُونَاثَانَ أَذْ نَبَدْ غَارَ وَغَرْزِيسْ نَغِي.” رُكْنَسْ
 يَارَا-دَ خَ شَاوُولَ: “أَكُّ مِينْ شَوَارِيذْ شَكْ مَلِيحْ ذِي نِيطَاوِينْ نَشْ.”

41 خَاسْ وَشَا إِسِيورْ شَاوُولَ أَكْ-ذِ سِيدِي، أَرِيَّ نِ إِسْرَائِيلَ “أَر-دَ خَانَعْ مَاحَنَدْ أَذْ ثَ نَسْنِ نِيشَانْ!” خِنِي إِتَوَاطَفْ يُونَاثَانَ ذِ
 شَاوُولَ وَشَا رُكْنَسْ إِفَغْ ذِ أَمْرَ ذَاكُّ.

42 شَاوُولَ إِنَّا: “نَضَارَمْ ثَاقدُوْحْثَ جَارَ أَيِّي نَشْ ذِي يُونَاثَانَ!” خِنِي إِتَوَاطَفْ يُونَاثَانَ.

43 إِنَّا شَاوُولَ إِ يُونَاثَانَ: “إِنِّي أَيِّي، مِينْ ثَكِيدْ شَكْ!” يُونَاثَانَ إِحَا جَا أَسْ ثَ، إِنَّا: “نَشْ قَاسَغْ مَغِيرْ شَوَايْثَ نِ ثَامَثْ سَ وَنُكَارُو
 نِ وَرْدَ جَا ضَ نِي إِدْجَانْ ذَكُّ وَفُوسْ إِنْو. أَقَا أَيِّي ذَا، مَا إِئْخَصَّا أَيِّي أَذْ مَنَعْ؟”

44 خِنِي إِنَّا شَاوُولَ: “أَجْ أَذْ أَيِّي إِكُّ أَرِيَّ ثَا ذِ ثَا وَ أَذْ ذَايسْ يَارِنِي عَاذْ، مَارَا وَارْ شَكْ نَقَعْ مِينْزِي شَكْ، يُونَاثَانَ، إِئْخَصَّا أَشْ أَذْ
 ثَمَثْدْ نِيشَانْ.”

45 مَاشَا رُكْنَسْ إِنَّا إِ شَاوُولَ: “مَا إِئْخَصَّا أَذْ إِمَثْ يُونَاثَانَ، وَنِي إِيوِينْ أَسْنَجَمْ-أَ أَمَقْرَانْ إِ إِسْرَائِيلَ؟ وَارْ خَاسْ نَسِيورْ! سَ ثِيدَتْ أَمَّ
 إِدَّارَ سِيدِي، أَيَا وَارْ إِيْبَرِي، وَارْ زَايسْ إِيوِطَا وَرَا ذِ إِشْتِ نِ وَرْطُونْ وَشَوَافْ نِ وَرْدَ جِيْفْ نَسْ غَارَ ثَمُورْثْ، مِينْزِي نَتَا إِكَّا-إِثْ
 أَسْ-أَ أَكْ-ذِ أَرِيَّ.” أَمُو إِفَكْ رُكْنَسْ إِ يُونَاثَانَ وَشَا ثُوغَا وَارْ إِئْخَصِّي أَذْ إِمُوثْ.

46 شَاوُولَ إِسْمَحْ ذَكُّ وَضَفَارَنْ نِ إِفِيلِيسْطِينِي وَشَا إِفِيلِيسْطِينِي عَقَبْ غَارَ إِمُوشَانَ نِ ثَزِيدَعَتْ نَسْنِ.

47 وَشَا شَاوُولَ إِطَفْ ثَاكْلُذَا خَ إِسْرَائِيلَ، إِمْنَعْ أَكْ-ذِ مَارَا رُعْدِيَانْ نَسْ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ: أَكْ-ذِ مُوَابْ، أَكْ-ذِ أَيُّثْ نِ عَامُونْ،
 أَكْ-ذِ إِدُومْ، أَكْ-ذِ إِجْدَجِيدَنْ نِ صُوبَا وَ أَكْ-ذِ إِفِيلِيسْطِينِي. مَانِي مَا يَارَا سَ وَرْدَ جِيْفْ، يِيوي-دَ أَغْلَبْ.

48 نَتَا إِكَّا سَ ثُرِيَاثْ، إِغْرَبْ خَ أَيُّثْ نِ عَامَالِيْقْ وَ إِفَكْ إِسْرَائِيلَ زَكُّ وَفُوسْ نِ يِلْنِي ثَ إِكْشَضَنْ.

49 أَرَاوَنْ نِ شَاوُولَ ثُوغَا أَثَنْ ذِ يُونَاثَانَ ذِ يِيشُوي ذِ مَالِكِيشُوعَا. إِسْمَاوَنْ نِ ثَايَنْ نِ يِيسِيْسْ ذِ مِيرَابْ، ثِي ذِ ثَامَنْزُوثْ، وَ إِسْمَنْ نِ
 ثَمَارُورْثْ أَقَا ذِ مِيخَالْ.

50 ثَامْغَارْثْ نِ شَاوُولَ قَارَنْ أَسْ أَخِينُوعَامْ، يَدْجِيسْ نِ أَخِيمَاعَاضْ. وَشَا إِسْمَنْ نِ وَكُومَانْدَارَنْ رُعْسْكَارْ نَسْ، أَقَا ذِ أَبْنِيرْ، مِيسْ
 نِ نِيرْ، عَمِيْسْ نِ شَاوُولْ.

51 قَيْشْ، وَنِي ذِ بَابَاسْ نِ شَاوُولْ، وَنِيرْ، وَنِي ذِ بَابَاسْ نِ أَبْنِيرْ، ثُوغَا أَثَنْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ نِ أَيْبِيلْ.

52 تُوغَا ذِيْن إِج ن وَنْعِيْ اِوَعَارْ اَلْكَ-ذِ اِفْلِيْسُطِيْنِيْن مَارَا وُسَان مِيْن اِكَا اِدَارْ شَاوُول. كُورْ إِج ن ورياز بو-تَغْرُوضْ ذِ كُورْ إِج ن مِيْس ن وَنْعِيْ اِإِزْرَا شَاوُول، اِكْسِيْ اِ-ث غَارْس.

15

شَاوُول اِتَوَمَنْضَارْ زِي اَرِيْ اَم وَجَدِجِيْذْ خِ اِسْرَائِيل

1 شَامُوئِيل اِنَا اِ شَاوُول: "سِيْدي تُوغَا اِسْكْ اِي-د حِيْمَا اَذْ شَكْ ذَهْنُغْ ذِ اَجْدِجِيْذْ خِ رُكْنُسْ تَسْ، خِ اِسْرَائِيل. سِرْ خِيْ غَارْ وَاوَارَنْ ن سِيْدي.

2 اَمُوْ اِ اِقَارْ سِيْدي ن رُعْسْكَارْث: 'نَشْ اَذْ خَدْجَصُغْ مِيْن اِكَا عَامَالِيْقْ اِسْرَائِيل، اَقَا اِبْدْ اَسْ ذِكْ وِرِيْذْ وُيْ د-اِسْكُغْ اِسْرَائِيل زِي مِيْصْرَا. ▣

3 كَارْ رُخُوْ وُوثْ عَامَالِيْقْ. حَارْمْ مَارَا مِيْن غَارْس اِ وُثْجِيْ وُ وَارْ خَاسْ تُحْيِيْرْ شَا، مَاشَا نَغْ مَارَا، زِكْ ورياز اَزْ تُغَارْث، زِكْ وَحَنْجِيْرْ اَزْ اَسْمِيْ، زِكْ وَفُونَاسْ اَزْ وُدْجِيْ، زِكْ وَرْغَمْ اَزْ اَغْيُوْرْ! "

4 اِزَاغَا-د شَاوُول خِ رُكْنُسْ. اِسْدْ اِ-ثْنْ ذِيْ طَالَايِمْ. تُوغَا-ثْنْ ذِيْ مِيْثِيْن-اَرْفْ ن يريازَنْ خِ اِصَارَنْ ذِ تُعَاشْ اَرْفْ ن يريازَنْ ن يَاهُوْدَا.

5 وُيْ يِيُوْضْ شَاوُول غَارْ تُنْدِيْثْ ن عَامَالِيْقْ، اِكَا إِج ن رُغْ ذِيْ تُغْزُوْرْث،

6 وُشَا شَاوُول اِجَا اَذْ اِنِيْن اِ اَيْثْ ن اِقِيْنِيْن: "فُغَمْ، بَعْدَمْ، سَمَحْمْ ذِيْ رُوْسْطْ ن عَامَالِيْقْ، حِيْمَا نَشْ وَارْ كَنِيُوْ تُحْيِغْ اَكِيْدَسَنْ، مَآغَارْ كَنِيُوْ تُكْغِمْ سْ تُمَحْسِيُوْثْ اِشَوَارَنْ اَلْكَ-ذِ اَيْثْ ن اِسْرَائِيل وُيْ د-فُغَنْ زِي مِيْصْرَا،" خَاسْ وُشَا فُغَنْ اِقِيْنِيْن زِي رُوْسْطْ ن اَيْثْ ن عَامَالِيْقْ. ▣

7 خِيْ اِغْرَبْ شَاوُول خِ اَيْثْ ن عَامَالِيْقْ زِي حَاوِيْلَا اَزْ شُوْرْ اِ اِدْجَانْ اَرْنَدَاذْ ن مِيْصْرَا.

8 اَجَاَجْ، اَجْدِجِيْذْ ن عَامَالِيْقْ، اِطْفْ اِ-ثْ اِدَارْ، مَاشَا مَارَا رُكْنُسْ اِحَارْمْ اِ-ثْنْ اِ وُثْجِيْ سْ رُقْضَعْ ن سِيْفْ. ▣

9 مَاشَا شَاوُول ذِ رُكْنُسْ حَاوْرَنْ خِ اَجَاَجْ وُزَا خِ رُحْيِيْرْ ن وُودْجِيْ ذِ اِفُونَاسَنْ ذِ تُفُونَاسِيْنْ وُخْ مِيْن اِدْجَانْ اِصْبَحَنْ اَوَارِيْ اَسْ وُ خِ مَارَا اِزْمَارَنْ ذَايَسَنْ ثَاذُوْنْثْ وُخْ مَارَا مِيْن تُوغَا ذِ اَصْبَحَانْ قَاغْ. وَارْ خَسَنْ اَذْ ثَنْ حَارْمَنْ اِ وُثْجِيْ، مَاشَا مَارَا مِيْن اِدْجَانْ ذُرُوْسْ ذِ مِيْن اِضْعَفَنْ، حَارْمَنْ ثْ اِ وُثْجِيْ.

10 خِيْ يُوْسَا-د وَاوَارَنْ ن سِيْدي غَارْ شَامُوئِيل، اِنَا:

11 "نَشْ نَذْمُغْ، اَقَا سْجِيْغْ شَاوُول ذِ اَجْدِجِيْذْ، مَآغَارْ نَتَا اِحِيْذْ زِي ضَفَارْ اِنُوْ وُ وَارْ اِسْقَفَرْ اَوَارَنْ اِنُوْ،" اِنْبُوْرْ شَامُوئِيل، اِسْغُوِيْ

ثَامَدِيْثْ تُمُوْنْ غَارْ سِيْدي.

12 ثِيُوْشَا تَسْ زِيْشْ اِكَاْرْ شَامُوئِيل، يُوِيُوْرْ اَذْ اِرْقَا شَاوُول. اِتَوَانَا اَسْ اِ شَامُوئِيل، نَانْ: "شَاوُول يُوْسَا-د غَارْ كَارْمِيْلْ وُ اِسْبَدْ ذِيْنِيْ

اِجْ ن وُقْلِيْجْ ن رِيْذَارْثْ اِ يَحْفَنْ تَسْ، خِيْ اِنْقَرَبْ، اِعْدُوْ، اِهْوَا غَارْ جِيْلَجَالْ."

- 13 يوسا-د شامويل غار شاوول و شاوول انا اس: "اَقا شك ثوبار كذ زي سيدي! نش سقفرغ اوارن سيدي."
- 14 خني يارا-د خاس شامويل: "ذ مين اخس اذ بيني رحس-ا ن وودجي اذ ابي اناذفن ذك ايمروغن انو، ذ رحس ن ائوناسن ذ ثوناسين ا سريغ؟"
- 15 شاوول انا: "بينني اوين ن-د اكيذسن زي عاماليق، مينزي ركنس احاورخ مومن وودجي اذ ائوناسن ذ ثوناسين، حيم اذ ن قدمن ذ ثاغارصت ا سيدي، اربي نش. مين اقيم نحرم ا-ا وئحي."
- 16 خني انا شامويل ا شاوول: "شفا! نش اذ شك اينغ مين اذ ابي انا سيدي ذي دجيت-ا، انا اس شاوول: "سيور!"
- 17 انا شامويل: "ومي ثدجيد عاذ ذ امريان ذي ثيطاوين نش، ما وار ثدورذ شا ذ اردجيف ن ثعبارن اسرائيل، و ما وار شك اذهن سيدي ذ اجدجيد خ اسرائيل؟"
- 18 سيدي اسك ا شك غار وبريد، انا: "ويور، حارم امدناب ني، ايت ن عاماليق، ا وئحي و منع اكيذسن ارن ن غا ثفضيد قاع."
- 19 مايي وار سريذ شا غار ثميحان سيدي و شا ثوضيض شك خ ثكشاضت و ثكيذ مين اذجان ذ زغار ذي ثيطاوين ن سيدي؟"
- 20 خني انا شاوول ا شامويل: "نش سريغ غار ثميحان سيدي و نش كغ اريد ا خ اذ ابي د-اسك سيدي. نش اوينغ-د ذانثا اجاج، اجدجيد ن عاماليق و شا ايت ن عاماليق حارمغ ن ا وئحي."
- 21 ركنس اكيبي وودجي اذ ائوناسن ذ ثوناسين زي ثكشاضت، مومن مين اتواحارمن، حيم اذ قدمن ايا ا سيدي، اربي نش، ذي جيلجال؟"
- 22 ماشا شامويل انا: "ما ثعجب اس ا سيدي ثيغارصا ن و شماض ذ ثيغارصا نغي ام مامش اذ اس اعجب و سدجي ا ثميحان سيدي؟ خزار اسدجي حسن زي ثغارصت و اسسي س ثابيث حسن زي ثاذونث ن اشاريين. ■"
- 23 مينزي اغوغ ام دنب ن وعزم، و ثاغنانث ام و عباد ن صانام ذ رخيالات ثيمريانين ن ل-اصنام. مينزي شك ثنصارذ اوارن سيدي، انصار ننا ا شك ام و جدجيد؟"
- 24 خني انا شاوول ا شامويل: "نش خضيغ، ماغار نش تعديغ خ زومور ا د-افغن زك و قوم ن سيدي و خ واورن نش، مينزي نش گودغ زي ركنس و سريغ غارسن. ■"
- 25 س ويني، غفار ابي دنب انو و ذور اكيدي، خني اذ سجدغ ا سيدي."
- 26 ماشا شامويل يارا-د خ شاوول: "نش وار كيدك ذيكويرغ شا، ماغار شك ثنصارذ اوارن سيدي. س ويا سيدي انصار ا شك ام و جدجيد خ اسرائيل؟"
- 27 ومي شامويل انقرب حيم اذ ويور، اibar اس شاوول ذي ثما ن و سرهام نس، ماشا واثنا اشارك.
- 28 خني انا اس شامويل: "ذك واس-ا اشارك اش سيدي ثاكلذا ن اسرائيل و اوشا ا-ا ا جار نش وني اذجان حسن زاك. ■"
- 29 ورا لعاضيم ن اسرائيل ا ائدومان ا ربا وار ا سحاريق شا و وار انديم، ماغار ننا وار اذجي ذ بنادم ارامي ا غا اندم. ■"

■ 22:15 15:22 اَمب. 17:4، حوش. 6:6، مت. 7:12، 13:9 ■ 24:15 15:24 'سريغ غارسن' - س ثيبرانيث 'سريغ غار ثميحان نس'. ■ 28:15 15:28
 'ثاكلذا' - اوار-ا اخس اذ بيني 'رحكام خ ايت ن ثكليت'. ■ 29:15 15:29 زخر. 19:23، ياع. 17:1

- 30 خَاسَ وَشَا إِنَّا أَنَسْ: "نَشْ خَضِيعُ. أَوْشَ أَبِي مَاشَا أَوْقَارَ زَاثَ إِإْمْعَارَنَ نَ رُكْنَسَ وَ زَاثَ إِإِسْرَائِيلَ. ذَوْرَ أَكِيدِي، خَنِي أَذْ سَجْدُغَ إِ سِيدِي، أَرِي نَشْ."
- 31 وَشَا إِذَوْرَ شَامُوئِيلَ، يَارْدَفَ شَاوُولَ وَ شَاوُولَ إِبْنَدَقَ زَاثَ إِ سِيدِي.
- 32 خَاسَ وَشَا إِنَّا شَامُوئِيلَ: "أُوي-دَ غَارِي أَجَاجَ، أَجْدَجِيدَ نَ عَامَلِيَقَ. أَجَاجَ يُوِيُورَ غَارَسَ سَ أَرَاثُوحَ. إِنَّا أَجَاجَ أَكْ-ذَ إِخْفَ نَسْ: "سَ شِيدَتَ، ثَارَزُوِي نَ زُمُوْتِ شَوَاحِيْدَ حَافِي."
- 33 مَاشَا شَامُوئِيلَ إِنَّا: "أَمَ مَاشَ إِشْحَارَمَ سَيْفَ نَشْ ثِيْعَارِيْنَ خَ إِحْنَجِيرَنَ نُسْنَتَ، أَمُو إِ غَا شَوَاحَرَمَ يَمَاشَ جَارَ ثِيْعَارِيْنَ خَ ثَارَوَا نَسْ: "وَ شَامُوئِيلَ إِقْطَسَ أَجَاجَ ذَ إِشْدَجِيْقَنَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ سِيدِي ذِي جِيلَجَالَ.
- 34 خَنِي يُوِيُورَ شَامُوئِيلَ غَارَ رَامَا وَ شَاوُولَ إِكْعَدَ غَارَ ثَادَارْتِ نَسْ ذِي جِيْعَانِ شَاوُولَ.
- 35 شَامُوئِيلَ وَارَ إِثْرِي عَاذَ شَاوُولَ أَرَأَشَ نَ زُمُوْتِ نَسْ، مَاشَا شَامُوئِيلَ إِشْضَنَ خَ شَاوُولَ. وَشَا إِئْدَمَ سِيدِي رَامِي إِكْغَا شَاوُولَ ذَ أَجْدَجِيدَ خَ إِسْرَائِيلَ.

16

ذَاوُوذَ إِتَوَاذَهْنِ أَمَ وَجْدَجِيدَ

- 1 خَنِي إِنَّا سِيدِي إِ شَامُوئِيلَ: "مَشْحَارُ ذَ أَشْضَانِ إِ يَدَجَانِ عَاذَ غَارِكُ خَ شَاوُولَ، وَنِي سَكِيْعَ نَشْ ذَ أَجْدَجِيدَ خَ إِسْرَائِيلَ؟ عَمَارَ إِشْ نَشْ سَ رَشْتِ، وَشَا ثُوِيُورُذَ. نَشْ أَذْ شَكْ سَكْغَ غَارَ يَاسَا زِي بَايْتِ-لَاَحَمَ، مِيْزِي جَارَ أَرَاوَتَسَ أَقَا زُرِيْعَ إِجَ نَ وَجْدَجِيدَ إِ نَشْ."
- 2 مَاشَا شَامُوئِيلَ إِنَّا: "مَاشَ إِ غَا سَكْغَ أَذْ ذِيْنَ رَاَحَغَ؟ مَارَا إِسْرَخَ مَانَ أَيَا شَاوُولَ، أَذْ أَبِي إِنْغَ." يَارَا-دَ سِيدِي: "كُسي إِشْتِ نَ ثَعْجَمِيْتِ زَكْ إِفُونَاَسَنَ أَكِيدَكْ، أَذْ ثِيْنِيْدَ: "نَشْ وَسِيْغَ-دَ حِيْمَا أَذْ قَدْمَغَ إِشْتِ نَ ثَعَارْضَتِ ذَ ثَاوَهِيْتِ إِ سِيدِي؛
- 3 إِئْخَصَا أَذْ ثَعَارْضَتِ خَ يَاسَا غَارَ ثُوَهِيْتِ وَ نَشْ أَذْ شَكْ سَارْكُيْعَ خَ مِيْنِ إِئْخَصَانِ أَذْ ثَكْدَ. شَكْ أَذْ ثَدَهْنَدَ وَنِي إِ ذَ أَشْ غَا إِنْغَ."
- 4 شَامُوئِيلَ إِكْغَا مِيْنِ ثُوْغَا ذَ أَشْ إِنَّا سِيدِي. وَمي-دَ يُوْسَا غَارَ بَايْتِ-لَاَحَمَ، فُغْنِ-دَ غَارَسَ إِمْعَارَنَ نَ ثِيْدِيْنَتِ تَارْجِيْجِيْنِ، نَانَ: "مَا ثَاوَاَسِيْتِ نَشْ سَ رَهْنَا؟"
- 5 تَتَا إِنَّا: "سَ رَهْنَا. نَشْ وَسِيْغَ-دَ حِيْمَا أَذْ قَدْمَغَ إِشْتِ نَ ثَعَارْضَتِ ذَ صَدَقْتِ إِ سِيدِي. قَدْسَمَ إِخْفَ نَوْمَ وَ أَسَمَ-دَ أَكِيدِي غَارَ صَدَقْتِ. تَتَا إِقْدَسَ يَاسَا ذَ إِحْنَجِيرَنَ نَسْ وَشَا إِعَارْضَ إِ-شَنَ غَارَ ثُوَهِيْتِ نَ ثَعَارْضَتِ.
- 6 وَشَا إِمَسَارَ وَمي-دَ-وَسيْنِ نِيْشِي، إِثْرَا تَتَا إِلِيَابَ وَشَا إِحَارْضَ: "ذَ وَ سَ شِيدَتِ غَارَ سِيدِي ذَ أَمْدَهُونِ نَسْ."
- 7 سِيدِي مَاشَا إِنَّا إِ شَامُوئِيلَ: "وَارَ خَزَارَ شَا غَارَ وَادُوذَ نَسْ وَرَا غَارَ زُوْعَرَا نَسْ نَ ثِيْدِي، مِيْزِي نَشْ نَضَارْغَ ثَ، مَآغَارَ وَارَ إِثْهِيْمِي شَا مِيْنِ غَارَ إِخْزَارَ بَنَادَمَ، مِيْزِي بَنَادَمَ إِثْوَارَا مِيْنِ إِدْجَانِ زَاثَ إِ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ، مَاشَا سِيدِي إِثْوَارَا وَرَ." □
- 8 خَنِي إِزَاغَا يَاسَا خَ أَيِنَاذَابَ، إِجَا-ثَ أَذْ إِعْدُوْخَ شَامُوئِيلَ، مَاشَا تَتَا إِنَّا: "وَإِنِيْثَا عَاوْذَ وَارَ ثَ يَخْضَارَ سِيدِي."
- 9 خَاسَ وَشَا إِجَا يَاسَا أَذْ خَاسَ إِعْدُوْ شَامَا، مَاشَا تَتَا إِنَّا: "وَإِنِيْثَا عَاوْذَ وَارَ ثَ يَخْضَارَ سِيدِي."

- 10 أُمُو إِجَا يَاسَا أَذْ عُدُونْ سَبْعَا نِ إِحْنَجِيرَنْ نَسْ خَ شَامُوئِيلَ، مَاشَا شَامُوئِيلَ إِنَا إِ يَاسَا: "إِنَا وَارْ ثَنْ إِخْضَارْ شَا سِيدِي،"
 11 خِنِي إِنَا شَامُوئِيلَ إِ يَاسَا: "مَا ذِ إِنَا مَارَا إِحُوذَرِيَنْ نَسْ؟" نَتَا يَارَا-د خَاس: "أَمَارُوْزْ إِقِيمْ عَاذْ، أَقَا يَارْكَوْسْ وَدْجِي،" إِنَا
 شَامُوئِيلَ إِ يَاسَا: "سَكْ إِجْ مَاحْنَدْ أَذْ-ث-إ-د-يَاوِي، مِينْزِي نَشِينْ وَارْ نَتَقُوْوِيرْ شَا إِ طَابِرَا قَبْرْ إِ د غَا يَاسْ نَتَا؛" ■
 12 نَتَا إِسْكَ إِجْ مَاحْنَدْ أَذْ-ث-إ-د-يَاوِي. نَتَا ثُوغَا ذِ أَرْوَبِيُوْ وَثُوغَا غَارَسْ شِيْطَاوِينْ شَنَانْثْ وَثُوغَا ذِ مُوَصْبِيحْ إِ رُخْرَاثْ. خِنِي إِنَا
 سِيدِي: "كَارْ، ذَهْنْ-إ-ث، مَآغَارْ أَقَا ذِ وَ؛"
 13 وَشَا إِكْسِي شَامُوئِيلَ إِشْ سَ زَشْثْ، إِذْهَنْ-إ-ث ذِي رُوْسْثْ نِ أَتْمَاسْ. وَشَا أَرْوَحْ نِ سِيدِي إِهَوَاخْ ذَاوُوْذْ زَكْ وَاشْ نِي ذِ
 نَسَاوْنْثْ. شَامُوئِيلَ إِكَارْ، يَارْكَوْخْ غَارْ رَامَا. ■

ذَاوُوْذْ إِتِيرَارْ خَ زُكْمَبْرِي إِ شَاوُولْ

- 14 أَرْوَحْ نِ سِيدِي ثُوغَا إِحِيْدْ خَ شَاوُولْ وَئِجْ نِ زَارِيَاَهْ ذِ أَعْقَانْ زِي غَارْ سِيدِي إِسِيْكَوْذْ-إ-ث.
 15 نَانْ أَسْ إِمْسَخَارَنْ نِ شَاوُولْ: "خَزَارْ، إِجْ نِ زَارِيَاَهْ ذِ أَعْقَانْ نِ أَرِيْ إِسِيْكَوْذْ إِ شَكْ.
 16 أَجْ أَذْ يِينِي سِيدِيْثَنْغْ إِمْسَخَارَنْ نَسْ إِنيْ إِبْدَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْ، مَاحْنَدْ أَذْ أَرْزُونْ خَ إِجْ نِ وَرِيَاَزْ إِتْحَاكَانْ ذِي زُكْمَبْرِي.
 مَارَا إِطْفْ إِ شَكْ زَارِيَاَحْ أَعْقَانْ نِ أَرِيْ، أَجْ-إ-ث خِنِيْ أَذْ يِيرَارْ نَتَا سَ وَفُوسْ نَسْ ذِي زُكْمَبْرِي، حِيْمَا أَذْ ثِيرِيْدْ مَلِيْحْ؛" ■
 17 خِنِيْ إِنَا شَاوُولْ إِمْسَخَارَنْ نَسْ: "أَرْزَوْمْ أَيِي-د-خَ إِجْ نِ وَرِيَاَزْ نِيْ إِتِيرَارَنْ مَلِيْحْ خَ زُكْمَبْرِي وَ أُويمْ-ث-إ-د ذَا غَارِي!"
 18 إِجَنْ زَكْ إِمْسَخَارَنْ يَارَا-د خَاسْ، إِنَا: "أَقَا زُرِيْعْ إِجْ نِ مَيْسْ نِ يَاسَا زِي بَايْثْ-لَا حَمْ وَنِيْ إِزْمَارَنْ أَذْ يِيرَارْ مَلِيْحْ. نَتَا ذِ إِجْ نِ
 بُو-تَغْرُوْضْثْ إِمْحَضَنْ ذِ إِجْ نِ وَرِيَاَزْ أَعْسْكَارِيْ، إِسْنْ أَذْ إِخْضَارْ أَوَارَنْ نَسْ. أَقَا-ث ذِ إِجْ نِ وَرِيَاَزْ ذِ أَصْبَحَانْ نِ وَادُوْذْ وَ
 سِيدِي أَكِيْدْسْ."
 19 إِسْكَ شَاوُولْ إِرْقَاسَنْ غَارْ يَاسَا، إِنَا: "سَكْ أَيِي-د-مَيْسْ ذَاوُوْذْ وَنِيْ إِدْجَانْ أَكْ-ذِ وُودْجِي."
 20 يَاسَا إِكْسِيْ إِجْ نِ وَغِيُوْزْ أَكْ-ذِ وَغَرْوَمْ ذِ إِشْثْ نِ ثَشْيَارْثْ نِ يِينُوْ ذِ إِجْ نِ إِغَايْضْ ذِ أَمْرِيَاَنْ زَكْ إِغَايْضَنْ وَشَا إِسْكَ أَيَا سَ
 وَفُوسْ نِ مَيْسْ ذَاوُوْذْ غَارْ شَاوُولْ.
 21 أُمُو-د-يُوسَا ذَاوُوْذْ غَارْ شَاوُولْ وَشَا إِبْدْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْ وَ نَتَا إِتْمَسْ-إ-ث أَطَاسْ. نَتَا إِدُوْزْ ذِ أَحْمَارَنْ رَسْنَاخْ نَسْ.
 22 سَ وَئِيْيْ إِسْكَ شَاوُولْ غَارْ يَاسَا مَاحْنَدْ أَذْ أَسْ يِينِي: "تَزَاوْكَغْ شَكْ، أَجْ ذَاوُوْذْ أَذْ إِقِيمْ إِبْدْ زَاثْ إِ وُودَمْ إِنُوْ، مَآغَارْ نَتَا يُوْفَا
 أَرْضَا ذِي شِيْطَاوِينْ إِنُوْ؛"
 23 مَرْيِي مَا-د-يُوسَا زَارِيَاَحْ ذِ أَعْقَانْ نِ أَرِيْ غَارْ شَاوُولْ، إِكْسِيْ ذَاوُوْذْ زُكْمَبْرِي وَشَا إِبْدَا إِتِيرَارْ ذَايَسْ سَ وَفُوسْ نَسْ. ذِ مَاَنْ
 أَيَا-د-يَارِيْنْ نَفْسْ غَارْ شَاوُولْ أَرَامِيْ إِدُوْزْ مَلِيْحْ، وَشَا خِنِيْ إِحِيْدْ خَاسْ بُوْحَبْرْ أَعْقَانْ.

17

ذَاوُودُ ذِ جُولِيَاثَ

- ¹ إِفِيلِيسْطِينِيَّ شُمُونُ زَعْسَكَارَاثَ نَسْنِ إِي وَنَمْنِ نِيثِي نِيَارُونُ غَارُ سُوَكُو ذِي ثُورَثَ نِ يَاهُودَا. وَثِينُ إِقِيصَانُ نَسْنِ جَارُ سُوَكُو ذِ عَارِيَقَا غَارُ أَفَاسَ-ذَامِيمُ.
- ² وَزَا ذِ شَاوُولُ ذِ يَرِيَاظَنُ نِ إِسْرَائِيلَ نِيَارُونُ وَشَا وَثِينُ إِقِيصَانُ نَسْنِ ذِي ثَعزُورَثَ نِ إِيلا. نِيثِي سَدَنُ إِيخَفَ نَسْنِ إِي وَنَمْنِ قِيْبَانْشَ إِي إِفِيلِيسْطِينِيَّ.
- ³ إِفِيلِيسْطِينِيَّ بَدَنُ خَ وَذَرَارَ غَارُ وَغَزْدِيسَ-أَ وَإِسْرَائِيلَ إِيْنِ بَدَنُ خَ وَذَرَارَ غَارُ وَغَزْدِيسَ نِي وَثَاغَزُورَثَ ثُوغَا جَارُ أَسْنِ.
- ⁴ خِنِي إِيغ-دِ إِيحَ نِ وَعْسَكَارِي ذِ أَرْعَامَ زِي زَمَارَحَ نِ زَعْسَكَارَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ، قَارَنُ أَسَ جُولِيَاثَ. ثُوغَا-ثَ زِي جَاثَ.
- ⁵ رُوعَزَا نَسَ سَتَانُ إِيغَادَجَنُ ذِ إِيحَ نِ وَزِينُ نِ وَغِيْرُ.
- ⁶ خَ وَزُدْجِيْفَ نَسَ ثُوغَا إِيحَ نِ لَكَاسَكُ نِ ثَحَاسَ، وَتَا يَارُضَ أَرُوضَ نِ وَوَزَارَ نِ وَعْسَكَارِي سَ ثَمَشُورِينِ. ثُوغَا زُوزَنُ نِ وَارُوضَ نِ وَوَزَارَ خَمْسَا-أَرَاْفَ شِيْقُلُونِ ثَحَاسَ.
- ⁷ تَا ثُوغَا غَارَسَ إِسْرَقَانُ نِ إِفَادَنُ نِ ثَحَاسَ إِي وَحُطُونِ إِضَارَنُ وَجَارُ ثَغَارُضِينِ نَسَ يَارَبُونِ إِيحَ نِ وَحَرِيشَ نِ ثَحَاسَ.
- ⁸ أَعْمُودُ نِ لَانَسَا نَسَ ثُوغَا ثَ أَمَ بِيحَ نِ وَكَشُوضَ نِ وَخِيضَ وَثِيخَفَثَ نِ وَوَزَارَ نِ لَانَسَا نَسَ ثُوزَنُ سَتَا-مِيَا شِيْقُلُونِ وَوَزَارَ وَوِي ذِ أَسَ يَارَبُونِ ثَاسَدَارَثَ نَسَ ثَامَقْرَانْثَ نِ وَعْسَكَارِي إِزُورَا أَسَ.
- ⁹ تَا ثُوغَا إِيْدَ ذِينِ، إِزَاغَا إِي سَدِيْنِ نِ زَعْسَكَارَ نِ إِسْرَائِيلَ، إِيْنَا أَسْنِ: "مَامِي إِي د-ثَغَمَ وَثَسَدَمَ إِيخَفَ نَوْمَ إِي وَنَمْنِي؟ وَارَ إِدْجِي نَشَ ذِ أَفِيلِيسْطِينِي وَكَيُو ذِ إِمْسَخَارَنُ نِ شَاوُولُ؟ فَارْزَمَ إِيحَ نِ وَرِيَاظَ إِي كَيُو وَوِي غَارِي دِ غَا إِيهَوَانُ.
- ¹⁰ مَرِي خَافِي إِزْمَارَ ذِكُ وَنَمْنِي، أَذْ إِي إِيوْثَ، خِنِي نَشِينُ أَذْ نِيرِي ذِ إِمْسَخَارَنُ نَوْمَ، مَاشَا مَارَا نَشَ أَرْبُخَ وَشَا أَذْ خَاسَغَزِغَ، خِنِي كَيُو أَذْ ثِيرِيمَ ذِ إِمْسَخَارَنُ نَغَ، أَذْ أَنْغَ ثَسَخَارَمَ."
- ¹¹ إِيْنَا وَفِيلِيسْطِينِي عَاوُذَ: "ذِكُ وَاشَ-أَ شَهْرِيغَ زِكُ إِي سَدِيْنِ نِ زَعْسَكَارَ نِ إِسْرَائِيلَ، أَذْ أَوْمَ إِيْنِغَ: 'أَوْشَ إِي إِيحَ نِ وَرِيَاظَ مَاحْنُذَ أَذْ نَمْنِغَ أَكْ-ذِ وَايَاوِيَا!'"
- ¹² شَاوُولُ ذِ مَارَا إِسْرَائِيلَ سَرَانُ أَوَاظَنُ-أَ نِ وَفِيلِيسْطِينِي وَشَا ثَحَزَعَنُ وَثُغُودَنُ أَطَاسَ.
- ¹³ ذَاوُودُ ثُوغَا ذِ مِيْسَ نِ إِيحَ نِ وَرِيَاظَ زِي إِفْرَاثَا، زِي بَايْثَ-لَاَحَمَ ذِي ثُورَثَ نِ يَاهُودَا، قَارَنُ أَسَ يَاسَا. تَا ثُوغَا غَارَسَ ثُمْنِيَا نِ إِيحْنِجِيرَنُ وَذِكُ وَوَسَانُ نِ شَاوُولُ ثُوغَا حَسْبَنُ ثَ ذِ أَوْسَارَ وَوِي د-يُوسَا جَارَ يَرِيَاظَنُ.
- ¹⁴ ثَرَاثَا نِ إِيحْنِجِيرَنُ إِمَقْرَانُ نِ يَاسَا ضَفَارَنُ شَاوُولَ غَارَ وَنَمْنِي. إِسْمَاوُنُ نِ ثَرَاثَا نِ إِيحْنِجِيرَنُ نَسَ، إِي د-إِيغْنُ غَارَ وَنَمْنِي، أَقَا أَثْنُ إِيْلِيَابَ، أَمْنَزُو، وَوِي وَيْسَ ثَلَيْنُ ذِ أَيْبِنَاذَابَ وَوِي وَيْسَ ثَرَاثَا ذِ شَامَا.
- ¹⁵ ثُوغَا ذَاوُودُ ذِ أَمَارُوزَ وَشَا ثَرَاثَا نِ إِيحْنِجِيرَنُ إِمَقْرَانُ ثُوغَا ضَفَارَنُ شَاوُولَ.
- ¹⁶ ذَاوُودُ ثُوغَا إِيْنُومَ إِتْرَاحَ ذِيْنِي وَخِنِي إِتَارْشُوحَ-دِ زِي شَاوُولَ، حِيْمَا أَذْ يَارُوسَ وَدْجِي نِ بَابَاسَ ذِي بَايْثَ-لَاَحَمَ. □
- ¹⁷ أَفِيلِيسْطِينِي ثُوغَا إِيْتَاَسَ-دِ غَارَ ثُوفُوثَ وَغَارَ ثَمْلَذِيْثَ، إِشْشَانُ إِيخَفَ نَسَ ذِينِ، أَرْبَعِينُ نِ وَوَسَانُ.

17 إِنَّا يَا سَا إِ مَيْسَ دَاوُودُ: "كَسِي عَافَاكَ إِ أَيَّمَا شِ إِحْ نَ إِفَا نَ ثَغَوَاوِينَ-أَ دَعَشَرَا نَ ثَشْنِيفِينَ، أَوِي ثُنْتَ ذَغِيَا غَارَ زَمَارُحْ نَ زُعْسَكَارَ غَارَ أَيَّمَا شِ.

18 وَعُشَرَا نَ ثُرُوسِي نَ وَغِي-يَا أَوِي ثُنْتَ غَارَ وَمُقَرَّانْ خَ وَارَف. اَرَزُوحَ يَأَيَّمَا شِ، مَا مَلِيحَ إِ إِدْجَانَ وَ أَوِي زَايَسْنَ إِشْت نَ وَضَمَانَ ذَ جُورَثْ نَ ثُودَارْتْ!

19 شَاوُولُ ذَ أَيَّمَا شِ ذَ مَارَا إِريَازَنْ نَ إِسْرَائِيلَ، ثُوغَا ثَمْنَعَانَ أَكْ-ذَ إِفِيلِيسْطِينِيَّ ذِي ثَغُورَثْ نَ إِلا.

20 إِكَارَ دَاوُودَ زِيَشَ غَارَ ثُوفُوثْ، إِجَا ثَحِيَمَارْتْ نَ وَودْجِي غَارَ إِحْ نَ وَعَسَّاسَ وَ يِيوي مَارَا أَيَا أَكِيدَسَ وَشَا يُوِيورَ أَمَ مَامَشَ ثُوغَا إِ ذَ أَسْ ثَ يُوُمُورَ يَاسَا. وَمي د-يُيُوضَ غَارَ زَمَارُحْ نَ إِكَارُوثْ، زَحْدِي إِفَغَ زُعْسَكَارَ غَارَ وَسَدِي نَ وَمْنِغِي، بَذَانَ أَذْ سَعُونِ سَ إِغُويَانَ نَ وَمْنِغِي. ■

21 إِسْرَائِيلُ ذَ إِفِيلِيسْطِينِيَّ سَدَنَ إِخْفَ نَسْنِ إِ وَمْنِغِي، أَغْمَبُوبَ نَ إِحْ نَ وَسَدِي ذَكْ وَغْمَبُوبَ نَ إِحْ نَ وَسَدِي نَغِي.

22 دَاوُودَ إِجَا رَحَوَايَ نِي غَارَسَ ذَكْ إِفَاسْنَ نَ إِحْ نَ وَعَسَّاسَ نَ رَحَوَايَ وَشَا يُوِيورَ غَارَ وَسَدِي نَ زُعْسَكَارَ. وَمي ذِينَ يِيُوضَ، إِسْقَسَا خَ يَأَيَّمَا شِ مَامَشَ دَجَانَ نِثْنِي.

23 زَايِي ثُوغَا أَكِيدَسْنَ إِسَاوَارَ، خَزَارَ، إِفَغَ-دَ وَجَاهَذَ اَزَعَامَ نِي، قَارَنَ أَسَ جُولِيَاثَ زِي جَاثْ، زِي زُعْسَكَارَ نَ إِفِيلِيسْطِينِيَّ. نَتَا إِسِيورَ سَ وَوَارَزَنَ ذَ إِجَنَ وَ دَاوُودَ إِسْرَا خَاسَ.

24 وَمي زَرِينِ مَارَا إِريَازَنْ نَ إِسْرَائِيلَ اَرِيَا زِي، اَرُورَنَ. نِثْنِي ثُودَنَ اَطَاسَ.

25 نَانَ يَرِيَا زَنَ نَ إِسْرَائِيلَ: "مَا ثَرِيمَ كَنِيوُ مَامَشَ إِ د-إِكَعْدَ وَريَا زِي؟ نَتَا إِكَعْدَ-دَ حِيَمَا أَذْ إِسْهَزَا زِي إِسْرَائِيلَ. اَرِيَا وَنِي ثَ إِ غَا إِغْرِبَنَ، أَذْ ثَ يَارَ وَجْدَجِيذَ ذَ بُو-وَكَرَا اَمُقَرَّانَ. نَتَا أَذْ أَسَ اِوَشَ يَدْجِيَسَ وَ أَذْ إِكْسَ خَ زَاذْجَ نَ ثَادَارْتْ نَ بَابَاسَ صَارِيَا ذِي إِسْرَائِيلَ."

26 خَنِي إِسِيورَ دَاوُودَ أَكْ-ذَ يَرِيَا زَنَ اِنِي غَارَسَ د-إِبْدَنَ، اِنَا: "مِينَ غَا اِثَوَاكْ إِ وَريَا زِي إِ غَا اِوَشَنَ اَفِيلِيسْطِينِي-أَيَا، وَنِي إِ غَا إِكْسَ اَسْهَزِي خَ إِسْرَائِيلَ؟ مِينَ اِنَا اَفِيلِيسْطِينِي-أَيَا إِ وَارَ اِثَوَاخْتَنَ، اَفَا اِسْهَزَا خَ اِسْدِيَّيَنَ زُعْسَكَارَ نَ اَرِيَّيَ اِدَارَنَ؟"

27 يَارَا-دَ خَاسَ زُكْنَسَ سَ وَوَارَزَنَ ذَ إِجَنَ، نَانَ: "ذَ مَاَنَ أَيَا إِ غَا اِثَوَاكْ إِ وَريَا زِي ثَ إِ غَا إِغْرِبَنَ."

28 وَمَاسَ اَمُقَرَّانَ اِلِيَاَبَ إِسْرَا اَسَ إِسَاوَارَ أَكْ-ذَ يَرِيَا زَنَ. يَارَغَا وَحِيَقَ نَ اِلِيَاَبَ خَ دَاوُودَ، اِنَا: "مَائِي إِ د-ثُيُودَ شَكْ ذَايْنَا وَ مَاَنَ وَنَ إِ وَمي ثَحِيذَ ثَا حِيَمَارْتْ ثَا مَرِيَا نَتَ نَ وَودْجِي ذِي رَحْرَا؟ نَشَ سَنَغَ اَعْقَارَتَشَ ذَ ثُوعُقْنَا نَ وَورَتَشَ، مِينَزِي شَكْ ثُيُودَ-دَ ذَايْنَا حِيَمَا أَذْ ثُخَزَارْدَ غَارَ وَمْنِغِي."

29 دَاوُودَ اِنَا: "مِينَ كَيَغِ زُخُو عَاوُودَ؟ مَا وَارَ اِدْجِي مَغِيرَ إِحْ نَ وَوَارَ إِ سَقْسِيغَ؟"

30 نَتَا اِحِيذَ خَاسَ، اِرُوحَ غَارَ إِجَنَ نَغِي، إِسْقَسَا اَسْقَسِي ذَ إِجَنَ وَشَا يَارَا-دَ خَاسَ زُكْنَسَ سَ وَوَارَزَنَ ذَ إِجَنَ أَمَ مَامَشَ د-اَرِينِ نِثْنِي ثَوَارَا ثَا مَرُوَارُوثْ.

31 نِثْنِي سَرَانَ إِ وَوَارَزَنَ إِ ثُوغَا إِسَاوَارَ دَاوُودَ وَشَا سِيورَنَ خَ مَاَنَ أَيَا زَاثَ إِ وَودَمَ نَ شَاوُولَ وَ نَتَا إِجَا أَذْ ث-إ-د-أَوِينِ.

32 اِنَا دَاوُودَ إِ شَاوُولَ: "وَرَا ذَ إِحْ نَ بَنَادَمَ وَارَ اِتْقَشِيرَ وَورَتَشَ زَكْ وَفِيلِيسْطِينِي. اَمْسَخَارَتَشَ أَذْ يُوِيورَ أَذْ اِمْنِغَ أَكْ-ذَ

وَفِيلِسْطِينِي.”

33 شَاوُولُ إِنَّا إِذَا دَاوُودُ: ”شَكَ وَارْ زَمَارْدَ أَذْ تَرَاخْدَ غَارَ وَفِيلِسْطِينِي-أَيَا حِيْمَا أَكِيدَسْ تَمْنَعْدُ، مَاغَارَ شَكَ ذَا أَحُوذَرِي عَاذُ، مَاشَا

تَنَّا ذَا أَرِيَا زَا عَسْكَارِي زِي تَمْرِي نَسْ.”

34 خَاسْ وَشَا إِنَّا دَاوُودُ إِذَا شَاوُولُ: ”أَمْسَخَارْ نَسْ ثُوغَا يَارْكُوسْ ثَا حِيْمَارْثْ نَ وَوُدْجِي نَ بَابَاسْ. مَا زَا يُوْسَا-دَ إِجْ نَ وَيرَا ذَا نِيغْ

إِجْ نَ دُوبْ، وَشَا إِطْفَ إِجْنْ زَكَ وَوُدْجِي نَ ثُحِيْمَارْثْ،

35 خِيَّيْ صَفَارْغْ ثَ، وَثِيغْ ثَ وَفَكَغْ-دَ إِزْمَارْ زَكَ وَفُومْ نَسْ. زَايْ دَ-إِكَارْ أَكِيدِي، شَبَارْغْ أَسْ ذِي تَمَارْثْ، وَثِيغْ ثَ وَشَا نَغِيغْ

36 أَمْسَخَارْ نَسْ إِنَّا لِيْرَا ذَا دُوبْ. أَمُو إِ غَا يِيرِي أَلْ-ذَا وَفِيلِسْطِينِي-أَيَا إِ وَارْ إِتَوَاخْتَنْ، أَذْ أَسْ ثَمَسَارْ أَمْ إِ بِيحْ نَ زَايَسْنْ،

مِينَزِي تَنَّا إِسْهَرَا زَكَ إِسْدِييْنْ نَ زُعْسْكَارْ نَ أَرِييْ إِدَارْنْ.”

37 إِنَّا دَاوُودُ عَاوُذُ: ”سِيْذِي وَنِي ذَا أَيِي إِفَكَنْ زَكَ إِشْقَرَاضَنْ نَ وَارَا ذَا وَزَكَ إِشْقَرَاضَنْ نَ دُوبْ، أَذْ أَيِي إِفَكَ زَكَ وَفُوسْ نَ

أَفِيلِسْطِينِي-أَيَا.” خِيَّيْ إِنَّا شَاوُولُ إِذَا دَاوُودُ: ”وَيُورْ، أَذْ كِيْذْ يِيرِي سِيْذِي!”

38 شَاوُولُ إِسْيَارُضْ إِذَا دَاوُودُ أَرُوضْ نَسْ نَ وَنَمْنِي، إِكََّا أَسْ إِجْ نَ لُكَاسْكَ نَ ثُحَاسْ خَ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَوَإِزْمَ أَسْ سَ بِيحْ نَ

وَأَرُوضْ نَ وَوَزَارْ.

39 إِشْدُ دَاوُودُ سِيْفْ نَسْ ثِيوَا إِ وَأَرُوضْ نَسْ، إِنَوَا أَذْ يُوِيْرْ شَوَايْثْ، مِينَزِي وَارْثْ إِقْدَجِبْعَمَارُضْ. خِيَّيْ إِنَّا دَاوُودُ إِذَا شَاوُولُ:

”نَسْ وَارْ زَمَارْغْ أَذْ وَيُورْغْ ذِي زُحَايْجْ-أَ، وَارْثْ قَدْجِبْعَمَارُضْ!” وَشَا دَاوُودُ إِسَارُضْ إِ-ثَنَتْ عَاوُذُ.

40 إِكْسِييْ أَعْكَازْ ذَكَ وَفُوسْ نَسْ، إِخْضَارْ خَمْسَا نَ إِزْرَا إِحْنُونِيْنْ زِي تَغَارْثْ وَشَا إِكََّا إِ-ثَنْ ذِي ثُشْيَارْثْ نَسْ نَ ثَارُوسَا إِ غَارُشْ

ثُوغَا، مَاشَا مَانِي ثَنْ إِ غَا يَاوُضْ ذَغِيَا، وَثُوغَا إِدْجِييْ ذَكَ وَفُوسْ نَسْ. أَمُو إِ أَفَغْ غَارْ وَنَسَاكَارْ أَلْ-ذَا وَفِيلِسْطِينِي.

41 أَفِيلِسْطِينِي يُوِيْرْ، إِقَارْبْ-دَ غَارْ دَاوُودُ وَوِيْ ذَا أَسْ يَارْبُونْ ثَا سِدَارْثْ ثَامَقْرَانْثْ إِزَوَارْ أَسْ.

42 وَبِيْ دَ إِسْكَعْدَ وَفِيلِسْطِينِي ثَا مَوْغَرِي نَسْ، إِزْرَا دَاوُودُ، إِسْهَقَارْ إِ-ثَ، مَاغَارْ دَاوُودُ ثُوغَا ذَا أَحُوذَرِي عَاذُ، تَنَّا ثُوغَا أَرُوبِيوْ ذَا

مُوصِيْبِيحْ إِ زُخْرَاثْ.

43 أَفِيلِسْطِينِي إِنَّا إِذَا دَاوُودُ: ”مَا نَسْ ذَا إِجْ نَ وَقَرِيْنْ، أَقَا شَكَ ثُوْسِيْذْ-دَ غَارِي سَ إِكْشَوَاضْ؟“ وَشَا أَفِيلِسْطِينِي ثُوغَا إِنْعَرْخْ دَاوُودُ

غَارْ إِرِييْثْ نَسْ.

44 إِنَّا وَفِيلِسْطِينِي عَاوُذُ إِذَا دَاوُودُ: ”أَسْ-دَ غَارِي، خِيَّيْ نَسْ أَذْ وَشَغْ أَيْسُومْ نَسْ، مَا حَنْدَ أَذْ ثَا صَارُضْ إِجْضَاضْ نَ وَجَنَّا ذَا

زَمَارْ نَ زُخْرَا.”

45 خِيَّيْ إِنَّا دَاوُودُ إِذَا وَفِيلِسْطِينِي: ”شَكَ ثُوْسِيْذْ-دَ غَارِي سَ سِيْفْ ذَا لَانَسَا ذَا وَخَرِيْشْ، مَاشَا نَسْ وَسِيْغْ-دَ غَارْكَ ذَكَ يِيْسَمْ نَ

سِيْذِي نَ زُعْسْكَارَاثْ، أَرِييْ نَ إِسْدِييْنْ نَ زُعْسْكَارْ نَ إِسْرَائِيْلَ نِيْ زِي ثُشْهَرِيْذْ.”

46 أَسْ-أَ أَذْ شَكَ إِكَ سِيْذِي ذَكَ وَفُوسْ إِنْو. نَسْ أَذْ شَكْغَرِيْبْ. أَذْ أَشْ كَسْغْ أَرْدَجِيْفْ وَذَكَ وَاشْ-أَ أَذْ وَشَغْ زُخْشَبَاثْ نَ

زُعْسْكَارْ نَ إِفِيلِسْطِينِييْنْ، مَا حَنْدَ أَذْ ثَنَتْ صَارُضْ إِجْضَاضْ نَ وَجَنَّا ذَا زَمَارْ نَ زُخْرَا. مَا رَا دُونْشَتْ أَذْ ثَنَتْ أَقَا إِسْرَائِيْلَ غَارُشْ

إِجْ نَ أَرِييْ.

47 وَزَا ذَا مَارَا أَكْرَاو-أَ نَ زُكْنَسْ أَذْ إِسْنْ أَقَا سِيْذِي وَارْ إِثْفَكِي سَ سِيْفْ وَزَا سَ لَانَسَا، مَاغَارْ أَمْنِيْغْ نَ سِيْذِي وَوِيْ تَنَّا أَذْ شَكَ إِكَ

■ ذَاكَ إِفَاسَنَّ نَعْ،¹

48 وَشَا إِمْسَارَ، وَبِي أَفِيلِيسْطِينِي إِيكَّارَ، إِيَقَرَّبْ-دَ غَارَ دَاوُودَ، دَاوُودَ إِيكَّا سَ ثَارَزَا وَشَا يُوَزَّرَ غَارَ وَسَدِّي نَ رُعْسَكَارَ نَ رَعْدُو إِي وَمَسَاكَارَ أَكْ-ذَ وَفِيلِيسْطِينِي.

49 إِيوَنَا دَاوُودَ غَارَ ثِيَارْتِ تَسَ نَ ثَارُوسَا، إِيكْسَ-دَ إِيحَ نَ وَزُرُو، إِيحَارَ-إِثَ سَ إِيَدَجِي وَشَا إِيَقَفَ أَفِيلِيسْطِينِي ذِي ثِيَارْتِ تَسَ. أَزُرُو إِيَنَدَفَ إِي ثِيَارْتِ تَسَ أَرَامِي إِيوَضَا تَتَاخَ وَغَمْبُوبَ تَسَ غَارَ ثُورْتِ.

50 أُمُو إِيغَرَّبَ دَاوُودَ خَ وَفِيلِيسْطِينِي سَ إِيحَ نَ يِيَدَجِي ذِي إِيحَ نَ وَزُرُو. تَتَا إِيَقَفَ أَفِيلِيسْطِينِي، إِيَنَا-إِثَ. وَارَ غَارَسَ ثُوغِي إِي دَاوُودَ قَاعَ سِيَفَ ذَاكَ وَفُوسَ تَسَ.

51 خِي يُوَزَّرَ دَاوُودَ ذِي غَارَ وَفِيلِيسْطِينِي وَبِي-دَ إِيَدَ رَاشَ، إِيَطَفَ سِيَفَ تَسَ، إِيَجِيذَ-إِثَ-إِي-دَ زَاكَ وَغَرَا، إِيَنَا-إِثَ، وَشَا إِيَقَسَ أَسَ أَرْدَجِيَفَ سَ سِيَفَ تَسَ. وَبِي زَرِينِ إِيَفِيلِيسْطِينِي، أَقَا-بُو-ثَغْرُوضَتِ تَسَ إِيْمُوثَ، أَرُورَنَ نِيثِي.

52 إِيَرِيَاذَ نَ إِيِسْرَائِيلَ ذِي يَاهُودَا كَارَنَ، سَغُونِ أَرَاغِي نَ وَمَنِي وَشَا ضَفَارَنَ إِيَفِيلِيسْطِينِي أَرَجَاثَ وَ أَرِثُورَا نَ عَاقُرُونِ. إِيِي إِيَتَوَانَعَنَ زَاكَ إِيَفِيلِيسْطِينِي وَضَانَ ذَاكَ وَبِيذَ زِي شَاعَارِيمَ أَرَجَاثَ ذَ عَاقُرُونِ.

53 أَوَارِنِي أِيَاعَقَبَنَ-دَ أَيْثَ نَ إِيِسْرَائِيلَ زَاكَ وَضَفَارَ سَ وَشَنَاقَ نَ إِيَفِيلِيسْطِينِي وَشَا كَشْضَنَ زَمَرَاخَ نَ رُعْسَكَارَ تَسَ.

■ 54 إِيكْسِي دَاوُودَ أَرْدَجِيَفَ نَ وَفِيلِيسْطِينِي، يِيُوِي ثَ غَارَ وَرَشَالِيمَ، مَاشَا رَسَنَاحَ تَسَ إِيكَّا-إِثَ ذَاكَ وَفِيضُونِ تَسَ.

55 وَبِي إِيَزْرَا شَاوُولَ أَقَا دَاوُودَ إِيكُورَ غَارَ وَمَسَاكَارَ أَكْ-ذَ وَفِيلِيسْطِينِي، إِيَنَا تَتَا إِيَأَبِيَرُ، أَكُومَانْدَارَنَ رُعْسَكَارَ: "وَبِي إِيكَّا مِيَسَ وَحُودَرِي-يَا؟" أَبِيَرُ يَارَا-دَ خَاسَ: "سَ ثِيذَتَ أَمَ إِيَدَارَ رُعْمَارَ تَسَ، أَأَجْدَجِيذَ، تَسَ وَارَ ثَ سِيَنَغَ."

56 أَجْدَجِيذَ إِيَنَا: "سَقْسَا خِي وَبِي إِيكَّا مِيَسَ وَحُوضَرِي-يَا!"

57 وَبِي-دَ إِيَعَقَبَ دَاوُودَ أَوَارِنِي إِي وَبِي ثُوغَا إِيغَرَّبَ خَ وَفِيلِيسْطِينِي، يِيُوِي ثَ أَكِيذَسَ أَبِيَرُ، إِيَنْدَهَ-إِثَ غَارَ شَاوُولَ. دَاوُودَ ثُوغَا غَارَسَ عَادَ أَرْدَجِيَفَ نَ وَفِيلِيسْطِينِي ذَاكَ وَفُوسَ تَسَ.

58 شَاوُولَ إِيَسَقْسَا ثَ: "وَبِي ثِيكِيذَ مِيَسَ شَاكَ، أَأَحُودَرِي؟" دَاوُودَ يَارَا-دَ خَاسَ: "مِيَسَ نَ وَمَسْخَارَ تَسَ، نَ يَاسَا زِي بَايْثَ-لَاخَمَ."

18

رَعْدَاوَاتَ نَ شَاوُولَ ضِيذَ إِي دَاوُودَ

1 وَبِي إِيَكَمَرُ دَاوُودَ زَهَارْدَ أَكْ-ذَ شَاوُولَ، إِمْسَارَ، أَقَا رُعْمَارَ نَ يُونَاثَانَ إِيَقَنَ غَارَ دَاوُودَ، وَ يُونَاثَانَ إِيَتَخَسَ دَاوُودَ أَمَ رُعْمَارَ تَسَ.

2 شَاوُولَ إِيكْسِي غَارَسَ دَاوُودَ ذَاكَ وَاشَ نِي وَ وَارَ ثَ إِيحِي عَادَ أَذَ إِيَعَقَبَ غَارَ ثَادَارْتِ نَ بَابَاسَ.

3 يُونَاثَانَ إِيكَّا إِيحَ نَ رُعَاهَدَ أَكْ-ذَ دَاوُودَ، مِيَنَزِي تَتَا إِيَتَخَسَ-إِثَ أَمَ يِيخَفَ تَسَ.

- ²¹ إِنَّا شَاوُولُ: "نَشْ أَذْ أَسْ تَ وَشَعْ، حِمَا أَذْ أَسْ إِذْوَ دَ زَنْغُ وَ حِمَا أَذْ يِرِّي وَفُوسْ نَ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ صَبْدُ نَسْ." إِنَّا شَاوُولُ إِ دَاوُودُ: "أَسْ-أَ ثَرْمَارْدُ أَذْ ثُودُودُ دَ أَضْكَوَارُ إِنْوَسْ ثِي دَ وِسْ ثَانِيْن." ■
- ²² يَوْمُورْ شَاوُولُ إِ إِمْسَحَارُنْ نَسْ: "سِيورْ أَكْ-ذَ دَاوُودُ ذِي ثُوقَرَا، إِنِي: 'أَقَا شَكْ ثُوسِيْد-دَ إِ وَجْدَجِيْدُ خَ زَحَاضَارُ وَ مَارَا إِمْسَحَارُنْ تَحْسَنْ شَكْ. خِي دُورْ رُخُو دَ أَضْكَوَارُنْ وَجْدَجِيْدُ." ■
- ²³ سِيورُنْ إِمْسَحَارُنْ نَ شَاوُولُ أَوَارُنْ-أَ ذَكْ إِمْرُوغُنْ نَ دَاوُودُ. خِي إِنَّا دَاوُودُ: "مَا ذَ ثَامَسْرَاشْتْ ثُونْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَوْمُ أَذْ إِذْوَ رَإْجْ دَ أَضْكَوَارُنْ وَجْدَجِيْدُ؟ مَا وَارْ دَجِيْعْ ذَ إِجْ نَ وَرِيَاَزْ دَ أَمْرُوُضْ دَ أَمُوقِرِيْر؟"
- ²⁴ إِمْسَحَارُنْ نَ شَاوُولُ حَاجَانْ أَسْ ثَ، نَانَ: "إِسِيورْ دَاوُودُ أَوَارُنْ-أَ."
- ²⁵ خِي إِنَّا شَاوُولُ: "أُمُو إِ غَا ثِينِيْمَ إِ دَاوُودُ: 'أَجْدَجِيْدُ وَارْ دَ أَسْ ثَعَجِيْبْ صَاذَاقْ، مَاشَا إِعْجَبْ أَسْ مِيَا نَ زَعْدَارِيَاثْ نَ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ، حِمَا أَذْ إِنْثَاقَمْ زِي زَعْدِيَاثْ نَ وَجْدَجِيْدُ." ثُوغَا شَاوُولُ إِتْخَارَاصْ أَذْ إِنْغْ دَاوُودُ سَ وَفُوسْ نَ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ.
- ²⁶ إِخْدَامُنْ نَسْ عَاوُودُنْ أَوَارُنْ-أَ إِ دَاوُودُ. خِي ثُوغَا أَيَا ذَ إِشْتْ نَ ثُمَسْرَاشْتْ ثُنَا ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ دَاوُودُ، حِمَا أَذْ إِذْوَ دَ أَضْكَوَارُنْ وَجْدَجِيْدُ. رُمِيْجَارُنْ وَوَسَانْ إِتْوَاكْنْ ثُوغَا عَاذْ وَارْ عَدُونْ.
- ²⁷ خِي إِكَارْ دَاوُودُ. تَتَا ذَ يَرِيَاَزُنْ نَسْ طَفْنْ أَبْرِيْدُ، وَشَا إَوْتَا تَتَا مِيثَايْنِ نَ يَرِيَاَزُنْ نَ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ. يِيوي-دَ دَاوُودُ زَعْدَارِيَاثْ نَسْ وَسَ وَيَا سَدَنْ نِيْثِي قَاغْ رَقْدْ-أَ وَجْدَجِيْدُ، حِمَا أَذْ إِذْوَ دَ أَضْكَوَارُنْ وَجْدَجِيْدُ. خِي إَوشَا أَسْ شَاوُولُ يَدَجِيْسْ مِيْخَالْ دَ ثَامَغَارْتْ. ■
- ²⁸ شَاوُولُ إِزْرَا وَإِسْنْ، أَقَا سِيْدِي ثُوغَا-ثَ أَكْ-ذَ دَاوُودُ، وَ مِيْخَالْ، يَدَجِيْسْ نَ شَاوُولُ، ثُوغَا تَحْسَنْ-إِ-ثَ.
- ²⁹ إِذْوَ رَ شَاوُولُ إِكُوْدْ عَاذْ كُكَارْ زِي دَاوُودُ وَشَا شَاوُولُ إِذْوَ دَ زَعْدُونْ دَاوُودُ مَارَا وَسَانْ نَ ثُودَارْتْ نَسْ.
- ³⁰ وَبِي د-فُغْنْ زُحُوكَامْ نَ إِفِيلِسْطِينِيَّيْنِ، إِمْسَارْ، مَرْمِي مَا فُغْنْ ثُوغَا دَاوُودُ يَارِيْ مَاهُو ذِي وَفْرَاحْ نَسْ خَ مَارَا إِمْسَحَارُنْ نَ شَاوُولُ، أَرَامِي إِذْوَ رَ إِسْمَ نَسْ إِشْتَعْنْ أَرْ طَارْفْ.

19

دَاوُودُ يَارُوْرْ زِي شَاوُولُ

- ¹ إِسِيورْ شَاوُولُ أَكْ-ذَ مِيْسَ يُونَاثَانْ وَ أَكْ-ذَ إِمْسَحَارُنْ نَسْ يَلِي إِتْخَصَا أَذْ نَعْنُ دَاوُودُ. مَاشَا يُونَاثَانْ، مِيْسَ نَ شَاوُولُ، ثُوغَا إِسْعِيْرْ خَاسْ دَاوُودُ أَطَاسْ.
- ² إِحَاجَا يُونَاثَانْ خَ وَيَا إِ دَاوُودُ، إِنَا: "بَابَا شَاوُولُ يَارُوْرْ أَذْ شَكْ إِنْغْ. خِي رُخُو، رَاَجَا أَرْ ثِيوشَا. أَذْفْ غَارْ وَمَشَانْ نَ وَسَنَفَارْ وَ نَحْمَرْ إِخْفْ نَسْ.
- ³ نَشْ أَذْ فُغْنْ، أَذْ بَدَغْ أَكْ-ذَ بَابَا ذَكْ وَحِيْشْ مَايْ غَا ثِيْرِيْدُ شَكْ. أَذْ خَاكْ سِيورْغْ أَكْ-ذَ بَابَا، أَذْ خَزَارْغْ مَامَشْ كُكُورْنْ ثُمَسْرَايْنِ. خِي أَذْ شَكْ سَارْكُيْغْ."

- 4 يُونَاثَانُ إِسْبِيرُوسَ تِيزِي نَ ذَاوُوذَ أَكْ-ذَ بَابَاسَ، إِنَّا أَسْ: "إِنْخَصَا وَجَدَجِدْ وَارِثَكَ شَا دَنْبَ ذِكْ وَنَسَخَارَ نَسَ ذَاوُوذَ، مَاغَارَ وَرَا ذَ تَنَا وَارِثَ ذَاكِ إِيكِي شَا دَنْبَ، وَتِيكَا نَسَ أَقَا أَتْلُثَ ذَ رَفَضَرِ شَكْ أَطَاسَ.
- 5 تَنَا إِسْبِيرُوسَ تِيزِي نَسَ، إِغْرَبْ خَ وَفِيلِيسْطِينِي وَسِيدِي يَبِيضَ إِجْ نَ وَنَسْجَمَ ذَ أَمْتَرَانِ إِمَارَا إِسْرَائِيلَ. شَكْ تَرِيذْ ثَ سِيمَانْثَ نَسَ وَنَفَارْحَدَ. مَايِي تَحْسَدُ أَذْ تَحْضِيذْ خَ إِذَا مَنَ إِمْرُذَا كُنْ أَرَامِي غَا شَعْدَ ذَاوُوذَ بَرَا سِييْتْ؟"
- 6 شَاوُولُ إِسْرَا غَارَ يُونَاثَانَ وَشَاوُولُ إِجِدَجْ: "سَ تِيذْثَ أَمَ إِدَارَ سِيدِي، تَنَا وَارِثَاتُكُ شَا!" ■
- 7 وَشَا إِزَاغَا يُونَاثَانَ خَ ذَاوُوذَ، إِحَا جَا أَسَ يُونَاثَانَ مَارَا أَوَارَنَ-أَ. خِييَ إِئْذَهَ يُونَاثَانَ ذَاوُوذَ غَارَ شَاوُولَ وَ تَنَا ثُوغَا-ثَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَسَ أَمَ إِصْنَاضَ ذَ فَارِيضَنَّاضَ.
- 8 يَبِيضَ-دَ وَنَمِغِي عَاوْذَ وَشَا إِفَغَ ذَاوُوذَ، إِمْنَعْ أَكْ-ذَ إِفِيلِيسْطِينِي. تَنَا إِهْتَكُ إِ-ثَنَ سَ إِشْثَ نَ تَشِييَ ذَ ثَامَقْرَانْثَ وَنِييْثِي طَفْنِ ثَارُورَا زَاثَ إِ وُودَمَ نَسَ.
- 9 مَاشَا زَارِيَاخَ ذَ أَعْقَانِ نَ سِيدِي إِوَضَا-دَ عَاوْذَ خَ شَاوُولَ. وَمِي تَنَا إِقِيمَ ذِي تَادَارْثَ نَسَ، إِمْنَعْ لَانَسَا ذِكْ وَفُوسَ نَسَ وَمِي ثُوغَا ذَاوُوذَ إِتِيرَارَ سَ وَفُوسَ نَسَ خَ زُكَا مَبْرِي. ■
- 10 شَاوُولُ ثُوغَا يَارْزُو أَذْ إِسْمَارَ ذَاوُوذَ ذِي رَحِيضَ سَ لَانَسَا نَسَ، مَاشَا تَنَا إِخْنَسَ أَسَ إِ شَاوُولَ وَ تَنَا إِرْقَفَ رَحِيضَ سَ لَانَسَا. ذَاوُوذَ يَارُورَ، إِسْنَجَمَ إِخْفَ نَسَ دَجِيْرْثَ نِي.
- 11 إِسْكَ شَاوُولَ إِرْقَاسَنَ غَارَ تَادَارْثَ نَ ذَاوُوذَ، حِيْمَا أَذْ ثَ حَضَانِ وَ أَذْ ثَ نَعْنِ غَارَ ثُوْفُوثَ. مَاشَا مِيخَالُ، ثَامَغَارْثَ نَ ذَاوُوذَ، تَحَا جَا خَاسَ إِ ذَاوُوذَ، ثَنَا: "مَارَا شَكْ وَارِثَنَجْمَ إِخْفَ نَسَ ذِي دَجِيْرْثَ-أَ، أَذْ ثُوَانَعْدَ ثِيوْشَا."
- 12 مِيخَالُ شَهْوَا ذَاوُوذَ زِي زُكَازِي. خِييَ يُوِيورَ، يَارُورَ وَشَا إِسْنَجَمَ إِخْفَ نَسَ.
- 13 خِييَ تَكْسِي مِيخَالُ إِجْ نَ رَحِيَارَ نَ صَانَامَ، شَارَسَ إِ-ثَ ذِي قَامَا وَشَا تَكَا إِشْثَ نَ ثِييْضُورْثَ نَ شَعَارَ نَ إِغَايْضَ غَارَ مَانِي إِدَجَا وَزْدَجِيْفَ وَ تَذَرَا إِ-ثَ سَ يَبِيجَ نَ وَارُوضَ.
- 14 شَاوُولُ إِسْكَ إِرْقَاسَنَ مَاحْنَدَ أَذْ-دَ أَوِينَ ذَاوُوذَ، مَاشَا تَنَا ثَ ثَنَا: "تَنَا إِهْرُشَ."
- 15 خِييَ إِسْكَ شَاوُولَ إِرْقَاسَنَ مَاحْنَدَ أَذْ سِيَجَنَ خَ ذَاوُوذَ، إِنَّا: "أَوِيْمَ-ثَ-دَ ذِي ثَاوُوثَ غَارِي ذَا، حِيْمَا أَذْ ثَ نَعْنِ."
- 16 وَمِي-دَ وَسِينَ إِرْقَاسَنَ، خَزَارَ، أَقَا ذِينِ إِجْ نَ رَحِيَارَ نَ صَانَامَ ذِي قَامَا ذَ إِشْثَ نَ ثِييْضُورْثَ نَ شَعَارَ نَ إِغَايْضَ غَارَ مَانِي إِدَجَا وَزْدَجِيْفَ نَسَ.
- 17 وَشَا إِنَّا شَاوُولَ إِ مِيخَالُ: "مَايِي ذَ أَيِي تَغْدَارْذَ أَمُو، تَحِيْذَ رَعْدُو إِنْو أَذْ يَارُورَ، أَرَامِي إِسْنَجَمَ إِخْفَ نَسَ؟" مِيخَالُ ثَارَا-دَ خَ شَاوُولَ: "تَنَا إِنَّا أَيِي: 'أَجْ أَيِي أَذْ وَيُورَغَ، مَايِي إِ شَمَ إِ غَا نَعْنِ؟'"
- 18 أَمُو يَارُورَ ذَاوُوذَ، إِسْنَجَمَ إِخْفَ نَسَ وَشَا يُوْسَا-دَ غَارَ شَامُوِيلَ ذِي رَامَا، إِحَا جَا أَسَ مَارَا مِينِ ثُوغَا إِ ذَ أَسَ إِكَا شَاوُولَ. خِييَ يُوِيورَ تَنَا جَمِيْعَ أَكْ-ذَ شَامُوِيلَ، قِيْمَنَ ذِي نَايُوثَ.
- 19 وَشَا حَا جَانُ أَيَا إِ شَاوُولَ، نَانَ: "ذَاوُوذَ أَقَا-ثَ ذِي نَايُوثَ غَارَ رَامَا."

- 20 خَنِي إِسْك شَاوُول إِرْقَاسَن، حِيْمَا أَذْ أَوَيْنَ ذَاوُوذ. نِيشِي زَرِين تَارِيْعَت ن إِنْأَيِين نِي إِنْأَبَان. تُوْعَا شَامُوئِيل إِبْدْ غَارَسَن ذِ
أَحْضَاي، وَشَا إِهْوَا-د أَرْوَح ن أَرْي خَ إِرْقَاسَن ن شَاوُول أَرْأَمِي وَرَا ذِ نِيشِي بَذَانْ أَذْ نَبَان.
21 وَهِي إِتْوَانَا أَيَا إِ شَاوُول، إِسْك تَتَا إِرْقَاسَن نَغْنِي، مَاشَا وَرَا ذِ نِيشِي بَذَانْ أَذْ نَبَان. يَارْنِي شَاوُول ذِكْ وَسْكِي ن إِرْقَاسَن إِتْوَارَا
وَيْسْ ثَرَاثَا، وَشَا وَرَا ذِ نِيشِي بَذَانْ أَذْ نَبَان.
22 خَاسْ وَشَا يُيُورُ تَتَا سِيْمَانْتْ نَسْ غَارَ رَامَا. يِيُوضْ تَتَا غَارَ وَانُو أَمَقْرَانْ ذِي سِيخُو، إِسْقَسَا، إِنَّا: "مَانِي دَجَانْ شَامُوئِيلْ ذِ
ذَاوُوذ؟" نَانْ أَسْ: "خَزَارْ، أَقَا أَتْنْ ذِي نَايُوثْ غَارَ رَامَا."
23 خَنِي يُيُورُ ذِينْ غَارَ نَايُوثْ غَارَ رَامَا، وَهِي-د خَاسْ أَرْوَح ن أَرْي. تَتَا تُوْعَا إِكْغُورْ أَمْ إِتْنَبَا أَرْ-د-يِيُوضْ غَارَ نَايُوثْ غَارَ رَامَا.
24 وَرَا ذِ تَتَا إِكْسْ أَرْوُضْ نَسْ وَشَا وَرَا ذِ تَتَا إِتْنَبَا زَاثْ إِ وُودَمْ ن شَامُوئِيل. أَسْ نِي ذِ دَجِيْرْثْ ثُمُونْ إِرَزْ ذِينْ ذِ أَقْدِيْذْ. خَ وَيَا
قَارَنْ: "مَا وَرَا ذِ شَاوُول جَارَ إِنْأَيِين؟"

20

رُعَاهُذْ جَارَ ذَاوُوذْ ذِ يُونَاثَانْ

- 1 ذَاوُوذْ يَارُورْ زِي نَايُوثْ ثِي غَارَ رَامَا وَشَا يُوْسَا-د غَارَ يُونَاثَانْ، إِنَّا: "مِينْ كَيَغْ نَشْ؟ مَانْ لَجَارِيْمَا إِنُو ذِ دَنْبْ إِ ذِ أَسْ كَيَغْ إِ
بَابَاشْ، أَقَا تَتَا إِنْخَسْ أَذْ زَايِي إِكْسْ تُودَارْثْ؟"
2 إِنَّا أَسْ يُونَاثَانْ: "وَارْ خَاسْ نَسِيُورْ! شَكْ وَارْ ثَمْتِيْذْ شَا. خَزَارْ بَابَا وَارْ إِتَاكْ وَالُو، وَرَا ذِ إِيْشْت ن زُحَاجْثْ ذِ ثَامَقْرَانْتْ نِيغْ
ثَامَرِيَانْتْ، بَرَا مَا إِ ذِ أَيِي ت غَا إِسَارْكُوبْ. مَايِي بَابَا زَايِي إِ غَا إِسُونْفَارْ ثَامَسْرَاشْت-أ؟ أَيَا وَارْ إِزْمَارْ."
3 خَنِي إِيْجُودْجْ أَسْ ذَاوُوذْ تُوَارَا نَغْنِيْثْ، إِنَّا: "بَابَاشْ إِسْنْ نِيْشَانْ، أَقَا وَفِيْعْ زُخَاضَارْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَسْ. خَ وَيَا إِنَّا: 'وَارْ حَيِّيْ أَذْ
إِسْنْ يُونَاثَانْ مَانْ أَيَا، حِيْمَا وَارْ إِكْسِي س وَمَنُوسْ! خَ وَيَا، س ثِيْذْثْ أَمْ إِدَارْ سِيْذِي وَ أَمْ دَارْغْ نَشْ، أَقَا ذِينْ جَارَ أَيِي ذِ
رُمُوثْ مُغِيْرْ إِيْجْ ن وَصُورِيْفْ وَاهَا!"
4 يُونَاثَانْ إِنَّا إِ ذَاوُوذْ: "مِينْ إِدْجَانْ ذِكْ وُورْشْشْ، نَشْ أَذْ أَشْ ث كَيَغْ."
5 ذَاوُوذْ يَارَا-د خَ يُونَاثَانْ: "خَزَارْ، ثِيُوشَا أَذْ إِبْدْ وَيُورْ وَشَا إِنْخَصَا أَيِي أَذْ قِيْمِغْ غَارَ طَابَرَا أَكْ-ذِ وَجْدْجِيْذْ أَذْ شَغْ. أَوُشْ أَيِي تَسْرِيْجْ
حِيْمَا أَذْ وَيُورْغْ مَاْحَنْدْ أَذْ نُوفَارْغْ ذِكْ إِيَارْ أَرْ ثَامْذِيْثْ وَيْسْ ثَرَاثَا.
6 مَارَا يَارْزُو خَايِي بَابَاشْ، إِفْقَدْ أَيِي، خَنِي إِيْني: 'ذَاوُوذْ إِحْشَمْ أَيِي س وَاطَّاسْ حِيْمَا إِزْمَارْ أَذْ إِرَاخْ غَارْ ثُنْذِيْنْتْ نَسْ ذَغِيَا، غَارْ
بَايْثْ-لَا حَمْ، مِيْزِي ذِيْيِي إِ غَا ثِيْرِي ثَعَارْصْثْ ن وَُسْكَوْاسْ إِ مَارَا زَادْجْ؛
7 مَارَا تَتَا خَنِي إِنَّا: 'مَلِيْحْ!، أَذْ يِيْرِي زَهْنَا إِ وَْمُسْخَارْ نَشْ، مَاشَا مَارَا يَارْغَا وَفُوكْمْ نَسْ، خَنِي أَذْ تُشْنَدْ، أَقَا تَتَا إِكْكَ ذِي زُبَارْ نَسْ أَذْ
ذِ أَيِي إِكْ زَغَارْ.
8 أَكْ س مُنْخَسِيُوثْ إِيْشَارَنْ أَكْ-ذِ وَْمُسْخَارْ نَشْ، مِيْزِي تَسِيْذْفْذْ أَمْسْخَارْ نَشْ أَكِيْذْكَ ذِكْ إِيْجْ ن رُعَاهُذْ ن سِيْذِي. مَاشَا مَارَا
كَيَغْ إِيْشْت ن لَجَارِيْمَا، نَغْ أَيِي شَكْ. مَايِي تُخْشَدْ أَذْ أَيِي ثَاوِيْذْ غَارَ بَابَاشْ؟" ■

9 إِنَّا يُونَاثَانَ: "أَقَا مَانْ أَيَا إِكْجُجْ خَاكْ! مِينْزِي وَخَا أَرْكُجْجْ خَاسْ، أَقَا بَابَا إِكْجَا دِي زُبَارْ نَسْ أَذْ ذَايْكَ إِكْ زَغَارْ، مَا خَنِي نَشْ وَارْ ذَ أَشْ ثَ قَارْغْ؟"

10 إِنَّا ذَاوُودُ إِ يُونَاثَانَ: "مَانْ وَنْ إِ ذَ أَيِي دَ غَا يَاوِينْ أَرْقَاسْ، مَارَا إَوْشَا أَشْ بَابَاشْ إِشْتْ نَ ثُمُورِيتْ تَقْسَحْ؟"

11 خَنِي إِنَّا يُونَاثَانَ إِ ذَاوُودُ: "أَسْ-دَ، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَفْغْ بَارَا غَارْ يِيَارْ، وَشَا فَعْنْ نِيئِي سَ ثَنَيْنْ إِذْسَنْ، غَارْ يِيَارْ بَارَا."

12 إِنَّا يُونَاثَانَ إِ ذَاوُودُ: "جُودْجَعْ غَارْ سِيذِي، أَرِييْ نَ إِسْرَائِيلْ، مَارَا نَشْ ثِيوشَا نِيغْ فَاوِيَشَا غَارْ زُوقْ-أَ، أَقَا وَشِيغْ رَحْسَابْ أُمُو"

ذَ وَامُوزِي جِيهْتْ نَ بَابَا، وَفِيغْ أَقَا مَلِيحْ إِ ذَاوُودُ وَشَا خَنِي نَشْ وَارْ سَكِيغْ حَذْ أَذْ أَشْ ثَ يِيئِي،

13 خَنِي أَذْ إِكْ سِيذِي ثَا ذَ ثَا سَ يُونَاثَانَ وَ أَذْ ذَايسْ يَارِييْ عَاذْ. مَاشَا مَارَا إِتْغِيَرْ أَسْ مَلِيحْ إِ بَابَا أَذْ ذَايْكَ إِكْ زَغَارْ، خَنِي نَشْ أَذْ

أَشْ ثَ إِنِيغْ، أَذْ شَكْ جَعْ أَذْ تَفْعَذْ جِيْمَا تَزْمَارْذْ أَذْ ثِيُورْذْ دِي زَهْنَا. سِيذِي أَذْ يِيْرِي أَكِيذْكَ أَمْ مَامَشْ إِ ثُوغَا أَكْ-ذَ بَابَا.

14 وَشَا خَاكْ، وَارْ إِتْبِيْرِي وَهَا أَمْ دَارْغْ، وَارْ إِتْبِيْرِي خَنِي وَهَا أَذْ أَيِي تَسْشَنْذْ ثَاخْسِيُوتْ إِشْوَارْ نَ سِيذِي جِيْمَا وَارْ تَمْتِيغْ شَا،

15 مَاشَا عَاذْ وَارْ تَقْطَعْذْ ثَاخْسِيُوتْ نَشْ إِشْوَارْ نَ إِزْبَاخْ ثَادَارْثْ إِئُو، وَزَا خَمِي غَا إِقْضَعْ سِيذِي مَارَا زَعْدِيَانْ نَ ذَاوُودْ زَكْ

وُودَمْ نَ ثُمُورْثْ!"

16 وَشَا إِكْجَا يُونَاثَانَ إِجْ نَ زَعَاهْذْ أَكْ-ذَ ثَادَارْثْ نَ ذَاوُودُ وَشَا سِيذِي إِتَارْ-إِ-ثَ زَكْ وَفُوسْ نَ زَعْدِيَانْ نَ ذَاوُودُ.

17 يُونَاثَانَ إِجَا ذَاوُودُ أَذْ إِجَادْجْ ثَوَارَا تَغْنِيْثْ، مِينْزِي تَتَا ثُوغَا إِتْخَسْ-إِ-ثَ، أَقَا إِتْخَسْ-إِ-ثَ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِتْخَسْ إِخْفْ نَسْ.

18 خَاسْ وَشَا إِنَّا أَسْ يُونَاثَانَ: "ثِيوشَا ذَ أَيُورْ أَمَايُوْ وَنِيئِي وَارْ شَكْ تِيْفَنْ، مَآغَارْ زُكُورْسِييْ نَشْ أَذْ إِقِيْمْ إِخْوَا.

19 أَوَارِييْ عَذُونْ ثَرَاثَا نَ وَوَسَانْ إِتْخَصَا أَذْ ثِيُودْ قَاعْ، أَذْ ثُرُوحْذْ غَارْ وَمَشَانْ مَانِي ثُوغَا ثُوْفَارْذْ ذَكْ وَاشْ نِيْ دِي يَارْزُو تَتَا أَذْ

شَكْ إِنِيغْ، وَفِيغْ غَارْ وَغَرْدِيْسْ نَ وَزُرُونْ هَا إِزِيلْ.

20 نَشْ أَذْ وَشِيغْ ثَرَاثَا نَ فَرِيْشَاثْ رَاشْ أَنْحِي خَسْغْ أَذْ رَفْعْ ثَانْدَايْثْ.

21 خَزَارْ، نَشْ أَذْ سَكْجْ أَحُوْدْرِييْ أَوَارِييْ أَسْنَتْ، أَذْ أَسْ إِنِيغْ: 'وَيُورْ، أَرْزُوخْ فَرِيْشَاثْ!' مَارَا نَشْ أَذْ إِنِيغْ نِيْشَانْ إِ وَحُوْدْرِييْ:

'حَضَا، فَرِيْشَاثْ أَقَا وَذُسَنْثْ غَارْ وَغَرْدِيْسْ-أَ زِي غَارْكَ!، خَنِي أَوِييْ ثَلْثْ-إِ-دَ، أَسْ-دَ، مَآغَارْ أَقَا ذِيْنْ زَهْنَا إِ شَكْ وَ وَارْ ذِيْنْ

وَالُو، سَ ثِيْذَتْ أَمْ إِدَارْ سِيذِي!

22 مَاشَا مَارَا نَشْ نِيغْ إِ وَحُوْدْرِييْ: 'خَزَارْ، فَرِيْشَاثْ أَقَا أَكْجُجْنَتْ خَاكْ عَاذْ كُتَارْ!، خَنِي أَكْجُجْ، مَآغَارْ سِيذِي إِسْكَ شَكْ غَارْ

زَاكْجَا.

23 وَشَاخْ وَأَوَارْ إِ نَكْسْ، نَشْ ذَ شَكْ، أَقَا سِيذِي أَذْ يِيْرِي ذَ أَشْهَادْ جَارْ أَيِي ذَ شَكْ إِ زَبْدَا!"

24 إِسْنُوقَارْ ذَاوُودُ إِخْفْ نَسْ بَارَا ذَكْ إِيَارْ. رَامِي د-يُوسَا وَبُورْ أَمَايُوْ إِقِيْمْ وَجُدْجِيْذْ غَارْ طَابَرَا جِيْمَا أَذْ إِشْ.

25 ثُوغَا أَجْدْجِيْذْ إِقِيْمْ غَارْ وَنَسِييْ-يَا ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِقِيْمْ غَارْ إِمْنَسِييْنْ إِنْغِي، دِي زُكُورْسِييْ إِ إِدْجَانْ غَارْ زَحِيْضْ.

يُونَاثَانَ إِكَارْ وَ أَتْبِيْرْ إِقِيْمْ غَارْ وَغَرْدِيْسْ نَ شَاوُولْ وَ زُكُورْسِييْ نَ ذَاوُودُ إِبَانْ-دَ إِخْوَا.

26 ذَكْ وَاشْ نِيْ شَاوُولْ وَارْ إِنِييْ وَالُو، مَآغَارْ تَتَا إِنَّا ذَكْ إِخْفْ نَسْ: "إِمْسَارْ أَسْ شَا أَرَامِي تَتَا وَارْ إِدْجِي ذَ أَمْرْذَاكْ. أَقَا نِيْشَانْ تَتَا

وَارْ إِدْجِي ذَ أَمْرْذَاكْ."

27 ثِيُوشَا نَسْ، ذَكْ وَاشْ وَيْسْ ثَنَيْنْ أَوَارِييْ إِ وَيُورْ أَمَايُوْ، وَفِيغْ إِقِيْمْ زُكُورْسِييْ نَ ذَاوُودُ إِخْوَا عَاوْذْ، إِمْسَارْ، أَقَا إِنَّا شَاوُولْ إِ مِيْسْ

- يُونَاثَانَ: "مَايِي مَيْسَن يَاسَا وَار د-يُوسِي إِضْنَاض ذ وَاش-أ غَار وُمنسي؟"
 28 يُونَاثَانَ يَارَا-د خ شَاوُول: "ذَاوُودَ إِحْشَم أَيِّي أَطَاس مَاحْنَدَ إِزْمَارَ أَذْ إِارَاحَ غَارَ بَايْت-لَا حَم."
 29 تَنَا إِنَّا: 'أَجَّ أَيِّي أَذْ وُيُورَغْ، مَآغَارَ نَشِينْ أَذْ نَكْ إِشْتَن نْ ثَغَارَصْتَن نْ زَادَجْ نَغْ ذِي ثُنْدِينْتَن. وُما إِكَّا خَافِي أَذْ حَضَارَغْ. مَارَا
 خِينِي وُفِيغْ رُخُو أَرْضَا ذِي ثِيَطَاوِينْ نَشْ، تَزَاوَاكَغْ، أَجَّ أَيِّي أَذْ وُيُورَغْ حِيمَا أَذْ زُتْرَغْ أَيَّتْمَا، خُ وُيَا وَار د-يُوسِي ذَاوُودَ غَارَ طَابَرَا ن
 وُجَدَجِيدْ."
 30 خِينِي يَارَغْ وُخِيَقْ نْ شَاوُولَ خُ يُونَاثَانَ، إِنَّا أَسْ: "شَكْ، مَيْسَن نْ ثَمْغَارْتَن إِغْنَانْ إِفَارَغْنْ، نَشْ شَنَغْ مَلِيحْ، أَقَا شَكْ ثِيخْضَارْدْ
 أَغْرُذِيَسْ نْ مَيْسَن نْ يَاسَا. ذَ مَا نْ أَيَا ذَ رُفْضِيحْتَن إِ شَكْ ذَ رُفْضِيحْتَن إِ ثُوعَارِينْتَن نْ يَمَاشْ!
 31 مِينْزِي مَارَا وُسَانْ مِينْ غَايْكَ مَيْسَن نْ يَاسَا إِدَارْخْ ثُورْتَن، وَارْ ثُبْدِيدْ شَكْ وُزَا ذَ ثَاكْذِيدْ نَشْ. خِينِي رُخُو، سَكْ إِجَنْ،
 أَوِييْ ث-إ-د غَارِي، مَآغَارَ تَنَا ذَ مَيْسَن نْ رُموثْ."
 32 يَارَا-د يُونَاثَانَ خُ بَابَاسْ شَاوُولَ، إِنَّا أَسْ: "مَايِي إِخْصَا أَذْ إِتَوَانْغْ تَنَا؟ مِينْ إِكَّا؟"
 33 خِينِي إِجَّارَ إِ-ث شَاوُولَ سَ لَانْسَا نَشْ، حِيمَا أَذْ ثَ إِزْقَفْ. أُمُو إِسْنْ يُونَاثَانَ، أَقَا بَابَاسْ ثُوعَا إِكَّا ذِي رُبَارَ نَشْ أَذْ إِنْغْ
 ذَاوُودَ.
 34 إِكَّارَ يُونَاثَانَ خُ طَابَرَا وُيِي يَارَغَا وُخِيَقْ نَشْ، وَارْ إِشِي أَغْرُومْ ذَكْ وَاشْ وِيَسْ ثَنَانْ نْ وُيُورَ أَمَانِيُو، مَآغَارَ تَنَا ثُوعَا إِكْسِي سَ
 وَمَنُوسْ إِ ذَاوُودَ، مِينْزِي بَابَاسْ ثُوعَا إِسْبَهْدَرْ إِ-ث أُمُو.
 35 ثِيوشَا نَشْ غَارَ ثُوفُوتْ، إِمَسَارَ أَقَا يُونَاثَانَ يُوِيُورَ بَارَا ذَكْ إِيَّارَ، ذِي رُوقْتْ إِ إِكَّا أَمْسَاكَّارَ أَكْ-ذَ ذَاوُودَ وُثُوعَا أَكِيدَسْ إِجْ ن
 وُحُودَرِي ذَ أَمْرِيَانْ.
 36 تَنَا إِنَّا إِ وُحُودَرِي: "وُيُورَ، أَرْزُوخْ فَرِيشَاتْ نِي غَا وَنَغْ." أَحُودَرِي يُوَزَّرْ وُ تَنَا وَثَا إِشْتَن نْ فَرِيشَا ثَكَا سَنَجْ نَشْ.
 37 وُيِي د-بِيُوزْ وُحُودَرِي غَارَ وَمَشَانْ مَانِي ثُدْجَا فَرِيشَا، إِزَاغَا-د يُونَاثَانَ أَوَارِنِي إِ وُحُودَرِي، إِنَّا: "مَا وَارْ ثُوضِي فَرِيشَا زَايْكَ
 أَغِيرِنْ عَاذْ؟"
 38 إِزَاغَا يُونَاثَانَ عَاوُذْ إِ وُحُودَرِي "ذَغِيَا، أَرْزُ، وَارْ ثُبْدِي!" أَحُودَرِي إِ إِدْجَانْ أَكْ-ذَ يُونَاثَانَ إِسْمُونْ فَرِيشَا وُشَا إِعْقَبْ غَارَ بَابْ
 نَشْ.
 39 أَحُودَرِي وَارْ إِسِينْ وَالُو. مَغِيرَ يُونَاثَانَ ذَ ذَاوُودَ شَنَنْ خُ ثَمْسَرَاشْتْ جَارَ أَسْنْ.
 40 خِينِي إِوْشَا يُونَاثَانَ رَقْشُوعْ نْ رَسْنَاخْ نَشْ إِ وُحُودَرِي إِ ثُوعَا غَارَسْ إِدْجَانْ، إِنَّا أَسْ: "وُيُورَ، أَرْ-ثَنْ غَارَ ثُنْدِينْتَن!"
 41 وُيِي يُوِيُورَ وُحُودَرِي، إِكَّارَ ذَاوُودَ زَكْ وُغْرُذِيَسْ نْ لْجَانُوبْ، إِوْضَا سَ وُغْمُوبْ نَشْ غَارَ ثُورْتَن وُشَا يُوْضَارَ ثَرَاثَانْ نْ ثَوَارَاوِينْ.
 نِيشِي سُوْذَمَنْ أَيَاوِيَا، رُونْ سَ ثَنَانْ إِذْسَنْ أَرَامِي ذَاوُودَ يَارِنِي ذَايَسْ.
 42 وُيُونَاثَانَ إِنَّا إِ ذَاوُودَ: "وُيُورَ ذِي رَهْنَا. أَقَا نْجُودْجْ سَ ثَنَانْ إِذْنِغْ سَ يِيَسْمَ نْ سِيْذِي، تَنَا: "أَذْ يِيْزِي سِيْذِي ذَ أَشْهَادْ جَارَ أَيِّي
 ذَ شَكْ، جَارَ زَارِيْعْتْ إِنُو ذَ زَارِيْعْتْ نَشْ إِ رُبْدَا!"

- 1 خَنِيَّ إِيكَارَ دَاوُودَ، يُيُورُ، وَشَا يُودِفُ يُونَاثَانَ غَارَ ثَنَدِيْنَتْ.
- 2 خَنِيَّ يِيُوضَ دَاوُودَ غَارَ نُوْبَ غَارَ وَكُهَّانَ أَخِيْمَالِيكَ. أَخِيْمَالِيكَ إِفْعَ-دَ غَارَ دَاوُودَ يَارْجَفَ، إِنَّا أَسْ: "مَايِي شَكْ وَحَدَكْ، وَارَ كِيْدَكْ وَزَا ذَ إِيحَ؟"
- 3 دَاوُودَ إِنَّا إِي وَكُهَّانَ أَخِيْمَالِيكَ: "أَجْدَجِيْدَ إِيوشَا إِييَ إِيحَ نَ وَارْقَاسَ، إِنَّا إِييَ: 'وُزَا ذَ إِيحَ وَارَ إِيْتَرِيْجِيْبَ خَ ثَمْسَرَاشَتْ إِي ذَ أَشْ د-سَكْغَ وَ خَاكْ كِيْغَ! سَارْكِيْغَ إِيْمَسْخَارَنَ أَقَا أَذْ رُوْحَنَ غَارَ وَمَشَان-أَ ذَ وَمَشَان-إِنَ.
- 4 خَنِيَّ رُخُو، مِيْنَ غَارَكْ؟ أَوْشَ إِييَ خَمْسَا نَ ثَنِيْفِيْنِ ذَكْ وَفُوسَ نِيْغَ مِيْنَ مَا ثَمَزَارْدَ أَذْ ثَاْفَذْ."
- 5 أَكُهَّانَ يَارَا-دَ خَ دَاوُودَ، إِنَّا: "وَارَ ذِيْنَ أَغْرُومَ إِي مَاشَا غَارَ وَفُوسَ، مَغِيْرَ أَغْرُومَ أَمَقْدَسَ وَاهَا إِي ذَا. مَغِيْلِكَ إِيْمَسْخَارَنَ ثُوْغَا تَاكُوْجَنَ وَاهَا خَ ثَمْعَارِيْنِ!"
- 6 دَاوُودَ يَارَا-دَ خَ وَكُهَّانَ، إِنَّا أَسْ: "سَ ثِيْدَتْ، ثِيْمْعَارِيْنِ ثَوَاْحِيْدَنْتَ خَانْغَ أَمَ مَامَشَ ثَدَجَا لَقَاعِيْدَا ذَكْ وَإِييَ فُغْغَ، وَ رَقْشُوعَ نَ إِيْمَسْخَارَنَ ثَوَاْقَدْسَنَ. وَآخَا أَمِيْنِيْ مَانَاوِيَا ذَ إِيحَ نَ وَوُفُوعَ أَمَ رُبْدَا، أَقَا وَفُوعَ-أَ إِيْتَوَاْقَدْسَ أَسْ-أَ سَ رَقْشُوعَ."
- 7 خَنِيَّ إِيوشَا أَسْ وَكُهَّانَ أَغْرُومَ إِيْقَدْسَنَ، مَاغَارَ وَارَ ثُوْغِيْ ذِيْنِيْ أَغْرُومَ مَغِيْرَ أَغْرُومَ نَ وَشَشَانَ نِيْ إِيْتَوَاكْسَ زِيْ زَاثَ إِي وَوَدْمَ نَ سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ سَارْسَنَ ذَكْ وَمَشَانَ نَسْ أَغْرُومَ إِيحَا ذَكْ وَآشَ نِيْ إِيْتَوَاكْسَ. ■
- 8 ذَكْ وَآشَ نِيْ ثُوْغَا ذِيْنِيْ إِيحَ ذَكْ إِيْمَسْخَارَنَ نَ شَاوُولَ. تَتَا ثُوْغَا إِيْتَوَاْحَصَارَ ذِيْنِيْ زَاثَ إِي وَوَدْمَ نَ سِيْذِي. قَارَنَ أَسْ ذُوْوَاعَ، زِيْ إِيْدُومَ. تَتَا ثُوْغَا غَارَسَ صُوْلَطَا أَطَاسَ جَارَ إِيْمَكْسَاوَنَ إِييَ إِيْدَجَانَ غَارَ شَاوُولَ.
- 9 وَشَا إِنَّا دَاوُودَ إِي أَخِيْمَالِيكَ: "مَا وَارَ ذَا غَارَكْ إِيْشْتَنَ نَ لَاسَا نِيْغَ إِيحَ نَ سِيْفَ غَارَ وَفُوسَ؟ مَاغَارَ وَارَ كِيْذِيْ كَسِيْغَ سِيْفَ ذَ رَسْنَاخَ إِيْنُو ذَكْ وَفُوسَ إِيْنُو، مِيْنَزِيْ ثَامْسَرَاشَتْ نَ وَجْدَجِيْدَ ثُوْغَا ثَمَقْدَجِيْقَ."
- 10 إِنَّا وَكُهَّانَ: "سِيْفَ نَ جُوْلِيَاثَ، أَفِيْلِيْسَطِيْنِيْ وَنِيْ خَ ثَعْرَبْذَ ذِيْ رُوْضَا نَ ثَعْرُورْثَ نَ إِيْلَا، أَقَا-ثَ ذَا، إِيْتَوَاتُضَ ذَكْ إِيحَ نَ وَارُوضَ أَوَارِيْنِيْ إِي وَبَالُطُوْنِ إِيكُهَّانَ. مَاَزَا ثَخْسَدَ أَذْ ثَ ثَكْسِيْذَ، كَسِيْيَ ثَ، مِيْنَزِيْ وَارَ ذَا وَآلُوْ مَغِيْرَ وَآيْثَا." إِنَّا دَاوُودَ: "وَارَ إِيْدَجِيْ إِيحَ أَمَ تَتَا! أَوْشَ إِييَ ثَ!"

دَاوُودَ ذِيْ جَاثَ

- 11 إِيكَارَ دَاوُودَ، يَارُورَ ذَكْ وَآشَ نِيْ زَاثَ إِي وَوَدْمَ نَ شَاوُولَ وَشَا تَتَا يُوْسَا-دَ غَارَ أَخِيْشَ، أَجْدَجِيْدَ نَ جَاثَ.
- 12 إِيْمَسْخَارَنَ نَ أَخِيْشَ نَانَ أَسْ: "مَا وَآيْثَا وَارَ إِيْدَجِيْ ذَ دَاوُودَ، أَجْدَجِيْدَ نَ ثَمُورْثَ؟ مَا وَارَ إِيْدَجِيْ ذَ وَنِيْ زِيْغَنَجْنَتْ، شَضْجَنْتَ ثَمْعَارِيْنِ سَ ثُوْبَثَاثَ، قَارَنْتَ: 'شَاوُولَ إِيْغَرَبَ خَ رُورُوفَ نَسْ، مَاشَا دَاوُودَ خَعْمَشَرَا نَ رُورُوفَ نَسْ؟' "■
- 13 دَاوُودَ يَارَا أَوَارَنَ-أَ غَارَ وَوَرَنَسَ وَ ثُوْغَا إِيْتَكُوْذَ أَطَاسَ زَاثَ إِي وَوَدْمَ نَ أَخِيْشَ، أَجْدَجِيْدَ نَ جَاثَ.
- 14 خَنِيَّ إِيكَارَ إِيْحَفَ نَسْ أَنَحِيْ إِيْدَارَ زَعَقْرَ نَسْ زَاثَ إِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ، إِيكَارَ أَنَحِيْ إِيْحَنَ ذَايْسَ أَطَمَسَ وَمِيْ خَاسَ سَارْسَنَ إِيْفَاسَنَ، وَشَا إِيْدَا إِيْحَبَشَ ذِيْ ثُوْورَا نَ ثَوَارْثَ نَ ثَنِيْدَنْتَ، إِيحَا إِيْكُوفَانِ نَسْ هَكُوَان-دَ خَ ثَمَارْثَ نَسْ.
- 15 خَنِيَّ إِنَّا أَخِيْشَ إِيْمَسْخَارَنَ نَسْ: "خَزَارْمَ، كَسِيْوْ ثُوْوَارَامَ أَقَا أَرِيَا زَ إِيْبُوْهَرِيْ. مَايِي إِي-ثَ-إِي-دَ-ثِيْوِيْمَ غَارِيْ؟"

16 مَا تُخَصَّنْ أَيْيَ إِبُوهَارِيَّيْنِ، أَقَا ثِيَوْمَ-د غَارِي وَإِنِّيَا مَاحَنْدَ أَذْ غَارِي إِلْكَ ثُبُوهَرِيَا؟ مَا ذِ وَإِنِّيَا إِ د غَا يَافْظَنْ غَارَ ثَادَارْثَ إِنْو؟“

22

ذَاوُودُ ذِكُّ إِفْرِي نِ أَذُولَامَ

- 1 خِنِّي يُوِيورَ ذَاوُودَ سَنِّي، إِسْنَجَمَ إِخْفَ تَسَّ غَارَ إِفْرِي نِ أَذُولَامَ. أَيَمَّاسْ ذِ مَارَا ثَادَارْثَ نِ بَابَاسْ سَرَانْ أَيَا وَشَا هَوَانْ غَارَسْ ذِيَّيْ.
- 2 وَشَا كُورَ أَرِيَا زِي ثُوعَا ذِي كُورَ أَرِيَا زِي ثُوعَا إِدْجَا وَمارَواسْ وَ كُورَ أَرِيَا زِي سَ زَبَا زِ أَمرَزَاكَ، أَقَا مَارَا نِيثِي فُغْنْ غَارَسْ وَشَا تَتَا إِدُورَ ذِ أَمْكُودَ نَسْن. ثُوعَا غَارَسْ رُقْدَ نِ أَرْبَعَا-مِيَا نِ يَرِيَا زَنْ.
- 3 سَنِّي إِفْغَ ذَاوُودَ غَارَ مِصْفَاثَ ذِي مُوَابَ. إِنَّا تَتَا إِ وُجْدَجِيذَ نِ مُوَابَ: ”أَجْ بَابَا ذِي مَا أَذْ غَارُومَ د-أَسْن، أَرْغَا شَنْغَ مِينْ كِيذِي إِ غَا يَكْ سِيذِي.“
- 4 تَتَا يِوِي نِ زَاثَ إِ وُودَمَ نِ وُجْدَجِيذَ نِ مُوَابَ وَشَا نِيثِي قِيَمَنْ غَارَسْ مَارَا وَسَانْ إِ ذِي إِكَا ذَاوُودَ ذِي لُبُورْجَ ذِكُّ إِدُورَارَ.
- 5 مَاشَا أَنَا يِي جَاثَ إِنَّا إِ ذَاوُودَ: ”وَارَ تَغِييِي ذِي لُبُورْجَ ذِكُّ إِدُورَارَ، مَاشَا أَشْجُوجْ، أَذْ ثَاذْفَذْ غَارَ ثُورْثَ نِ يَاهُودَا!“ خِنِّي يُوِيورَ ذَاوُودَ، يِوُضْ غَارَ وَزْغَارَ نِ حَارِيْثَ. ■

ثَامَنْغِيوْثَ نِ إِكْهَانْ نِ نُوبَ

- 6 شَاوُولَ إِسْرَا بِلِي ذَاوُودَ ذِ إِرِيَا زَنْ، إِنِّي ثُوعَا غَارَسْ إِدْجَانْ، ثُوفَنْ. ثُوعَا شَاوُولَ إِقِيَمَ ذِي جِيْبَعَا سَاذُو إِشْثَ نِ ثُشْجَارْثَ نِ ثَمَارِيْشْثَ غَارَ رَامَا. ثُوعَا غَارَسْ إِشْثَ نِ لَانَسَا ذِكُّ وَفُوسْ تَسَّ وَ مَارَا إِمَسْخَارَنْ تَسَّ بَدَنْ غَارَسْ. ■
- 7 إِنَّا شَاوُولَ إِمَسْخَارَنْ تَسَّ إِ غَارَسْ إِبْدَنْ: ”تَزَاوُكْغْ، سَرَمْ، كَنِيوْ أَيْثَ نِ يِنِيَا مِيْنِ! مَا أَذْ إِوْشَ مِيْسَ نِ يَاسَا إِ يَارَنْ ذِ إِمَارْجَاعَنْ نِ وَضِيْرَ إِ كَنِيوْ مَارَا؟ مَا أَذْ يَارَ كَنِيوْ مَارَا ذِ إِمْقَرَانْ خَ وَارْفَ ذِ إِمْقَرَانْ خَ مِيَا؟“
- 8 أَقَا كَنِيوْ مَارَا ثَكِيْمَ خَا يِي ثَامَعْمُوتْشَ وَشَا وَرَا ذِ إِجَنْ وَارَ ذِ أَيِي إِسَارْكَبْ بِلِي مِي إِكْكَ إِجْ نِ زَعَاهْدَ أَكْ-ذِ مِيْسَ نِ يَاسَا وَشَا وَرَا ذِ إِجْ زَايُومَ وَارَ ذِ أَسْ شَقِيْعَ، وَارَ ذِ أَيِي ثَسَارْكَبْ أَقَا مِي إِسَامَارَ أَمَسْخَارَ إِنْو خَا يِي مَاحَنْدَ أَذْ خَا يِي إِزِيَا رَ سَ ثُخْرَايْمِشْثَ أَمَ مَامَشْ إِدْجَا أَشْ-أُ.“
- 9 خِنِّي يَارَا-دِ ذُووَاغَ، وَنِي إِدْجَانْ زِي إِدُومَ، وَنِي ذِ أَمْحَضَا يِي خَ إِمَسْخَارَنْ نِ شَاوُولَ، إِنَّا: ”نَشْ زُرِيْعَ مِيْسَ نِ يَاسَا زَا مِي د-يُوسَا ذِي نُوبَ غَارَ أَخِيْمَالِيْكَ، مِيْسَ نِ أَخِيْطُوبَ.“
- 10 تَتَا إِتَارَ سِيذِي ذِي طُوعَ تَسَّ، إِوْشَا أَسْ مَاشَا وَرَا ذِ سِيْفَ نِ جُولِيَاثَ، أَفِيلِيْسْطِيْنِي.“
- 11 خَاسْ وَشَا إِسْكَ وَجْدَجِيذَ إِجْ مَاحَنْدَ أَذْ د-إِزَاغَا خَ وَكْهَانْ أَخِيْمَالِيْكَ، مِيْسَ نِ أَخِيْطُوبَ، جَمِيْعَ أَكْ-ذِ مَارَا ثَادَارْثَ نِ بَابَاسْ، إِكْهَانْ، إِنِّي إِدْجَانْ ذِي نُوبَ. وَشَا مَارَا وَسِيْن-دِ غَارَ وَجْدَجِيذَ.
- 12 إِنَّا شَاوُولَ: ”سَرَمْ، شَكْ، مِيْسَ نِ أَخِيْطُوبَ!“ تَتَا يَارَا-دِ: ”خَزَارَ، أَقَا أَيِي ذَا، أَسِيْذِي إِنْو!“

- 13 شَاوُولُ إِنَّا أَنَسْ: "مَايِّي خَافِي ثَكِيمٌ ثَامَعُمُوئِلُ، شَكُّ ذِي مَيْسَ نَ يَاسَا، أَقَا شَكُّ ثَوَشِيدَ أَنَسْ مَاشَا ذِي سَيْفٍ وَ ثَارْدُ أَرِييَ ذِي طُوعَ نَسْ حِيَمَا أَذْ خَافِي إِغُوعُ وَ أَذْ خَافِي إِزْيَارَ، أَمَ مَامَشْ إِدْجَا أَنَسْ-أُ." 13
- 14 يَارَا-دَ أَخِيَمَالِيكَ خُ وَجْدَجِيدُ، إِنَّا: "مَانَ وَنَ زِي مَارَا إِمَسَخَارَنَ نَشْ ذِي أَثَقِييَ أَمَ ذَاوُودُ، أَصْغُورَنَ وَجْدَجِيدُ، وَ مَانَ وَنَ إِ غَا يَإَوْضَنَ أَمِييَ غَارَ إِمِثِقَانَ نَشْ وَ وَيَ غَارَ إِدْجَا شَانَ أَمُو ذِي ثَادَارْتِ نَشْ؟ 14
- 15 مَا أَنَسْ-أُ وَهَا إِ كَارُغُ أَذْ تَارُغُ سِيذِي ذِي طُوعَ نَسْ؟ أَقَا مَانَ أَيَا إِكُوجُ خَافِي. أَجَ أَجْدَجِيدُ وَارَ إِنطَارَ زَبَاطِرُخُ وَ مَسَخَارَنَ نَسْ نِيغُ خُ مَارَا ثَادَارْتِ نَ بَابَا ذِي سِييْتِ نَ شَانَ زَحَاجَثُ، مِيئِزِي أَمَسَخَارَنَ نَشْ وَارَ إِسِينَ وَالُوحَ مَارَا أَيَا، مَا ذِي ثَامَسَرَاشْتِ ذِي ثَامَرِيَانْتِ نِيغُ ذِي ثَامَقَرَانْتِ إِ ثَدْجَا." 15
- 16 مَاشَا أَجْدَجِيدُ إِنَّا: "شَكُّ سَ ثِيذْتِ أَذْ ثَمُذْ، أَخِيَمَالِيكَ، شَكُّ ذِي مَارَا ثَادَارْتِ نَ بَابَاشْ." 16
- 17 أَجْدَجِيدُ إِنَّا إِ إِرْقَاسُنَ نَ ثَارْزَا نِي غَارَسْ-دَ إِبْدَنَ: "نَقْرَبُ وَ نَعْمُ إِكْهَانَنَ نَ سِيذِي، مَاغَارَ وَرَا ذِي نِيئِي وَشِينَ أَفُوسَ إِ ذَاوُودُ، مِيئِزِي نِيئِي سَنَ أَقَا نَتَا ثُوعَا إِتْرَاكُورَ وَ نِيئِي وَارَ ذِي أَيِي خَاسَ سَارُكْبَنَ شَا." مَاشَا إِمَسَخَارَنَ نَ وَجْدَجِيدُ وَارَ خَسَنَ أَذْ سَوِيْرُضَنَ أَفُوسَ نَسْنِ، حِيَمَا أَذْ زَايسَ وَشَنَ إِكْهَانَنَ نَ سِيذِي. 17
- 18 خِييَ إِنَّا وَجْدَجِيدُ إِ ذُوعَا: "نَقْرَبُ، وَثَ إِكْهَانَنَ!" خِييَ إِنْقَرَبَ ذُوعَا، وَنِي إِدْجَانُ زِي إِذُومَ، إِوْثَا إِكْهَانَنَ. ذِكُّ وَاشَ نِي إِ نَعَا نَتَا خَمْسَا وَ-ثَمَانِييَنَ نَ يَرِيَارَنَ نِي يَارُضَنَ أَبَالُطُونِ وَ كُهَانَنَ. 18
- 19 نَتَا إِوْثَا وَرَا ذِي نُوبَ، ثَانْدِيْنَتِ نَ إِكْهَانَنَ، سَ رُقُضَعُ نَ سَيْفٍ، إِريَارَنَ ذِي ثَمْغَارِيْنِ، إِحْنَجِيرَنَ ذِي إِسْمَانَنَ. إِوْثَا عَاوُذَ إِفُونَاسَنَ ذِي يَغِيَارَ ذِي وَودْجِي سَ رُقُضَعُ نَ سَيْفٍ. 19
- 20 إِجْ زَكُّ وَارَاوَنَ أَخِيَمَالِيكَ، مَيْسَ نَ أَخِيْطُوبَ، إِسْنَجَمَ إِخْفَ نَسْ. ثُوعَا إِسْمَ نَسْ أَبِيَاثَارَ وَ نَتَا إِقْدَجَقُ إِخْفَ نَسْ أَوَارِييَ إِ ذَاوُودُ. 20
- 21 أَبِيَاثَارَ إِحَاجَا إِ ذَاوُودُ، أَقَا شَاوُولُ ثُوعَا إِ نَعَا إِكْهَانَنَ نَ سِيذِي. 21
- 22 خِييَ إِنَّا ذَاوُودُ إِ أَبِيَاثَارَ: "ذِكُّ وَاشَ نِي، وَمي ثُوعَا ذُوعَا زِي إِذُومَ ذِيئِي، سَنُغَ أَقَا نَتَا أَذْ إِحَاجَا أَيَا إِ شَاوُولُ. نَشْ ذِي وَنِي خُ إِدْجَانُ مَارَا رَعْمُورَنَ ثَادَارْتِ نَ بَابَاشْ. 22
- 23 قِيمَ غَارِي، وَارَ تَكُودُ شَا، مَاغَارَ وَنِي يَارْزُونُ أَذْ إِنْغَ رَعْمَارَ إِوْ، يَارْزُو أَذْ إِنْغَ وَرَا ذِي رَعْمَارَ نَشْ. أَقَا شَكُّ عَاوُذَ غَارِي ذِي زَامَانْ." 23

23

ذَاوُودُ ذِي قَاعِيَلَا

- 1 حَاجَانُ إِ ذَاوُودُ، نَّانَ: "أَقَا إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ ثَمْنَانُ أَكْ-ذِي قَاعِيَلَا وَشَا ثَكْشَاضَنَ إِندَرَارَ." 1
- 2 إِسْتَسَا ذَاوُودُ سِيذِي، إِنَّا: "مَا أَذْ فُغَغَ ذِيْنِ، أَذْ وَغَغَ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ؟" سِيذِي يَارَا-دَ خُ ذَاوُودُ: "فَغَغَ، وَثَ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ وَشَا فَكُّ قَاعِيَلَا!" 2
- 3 نَّانَ أَنَسْ يَرِيَارَنَ نَ ذَاوُودُ: "خَزَارَ، نَشِينُ نَتَكُودُ ذَغِيَا ذَا ذِي يَاهُودَا، مَامَشْ عَاذَ مَارَا نَشِينُ نَفَغَ غَارَ قَاعِيَلَا غَارَ إِسْذِييَنَ نَ رَعْسْكَارَنَ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ." 3

- 4 **وְשָׂא דָאוּדָּא** **إِسْقَسَا** **سִידִי** **תּוֹרָא** **נַעֲנִיֵּת** **וּ** **סִידִי** **יָרָא**- **ד** **חָסָא**، **إِنَّا**: **”كَارְ،** **הוּא** **גַּרְ** **قَاعִילָא**، **מִינְזִי** **נֶשׁ** **אֲז** **אֵשׁ** **וְשֹׁנְ** **إِفִילִיסְטִינִיִּן** **זֶכְ** **إِفָסֵן** **נֶשׁ**.”
- 5 **חָסָא** **וְשָׂא** **إِفֻעַ** **דָאוּדָּא** **אֶל-** **ד** **יְרִיאַרְנִן** **נֶשׁ** **גַּרְ** **قَاعִילָא**، **إِמְנַע** **אֶל-** **ד** **إِفִילִיסְטִינִיִּן**. **נִתָּא** **יּוֹרְרִי** **חֲמִימָרִין** **נֶשׁ** **וְשָׂא** **אוּתָא** **תְּנִי** **ס** **إִשְׁתִּי** **נ** **נִשְׁתִּי** **ז** **תַּמְקְרַנְתְּ**. **אִמּוּ** **إِفֶכְ** **דָאוּדָּא** **إִמְרָדָע** **נ** **قَاعִילָא**.
- 6 **וּ** **מִי** **אֵינָתָר**، **מִיִּסְן** **נ** **אֲחִימָלִיק**، **יָרּוֹרְ** **גַּרְ** **דָאוּדָּא** **גַּרְ** **قَاعִילָא**، **إِמְסָר**، **נִתָּא** **אָ** **إِهוּא** **אֶל-** **ד** **וּ** **בָּלְטוֹן** **וּ** **כְּהָנָא** **זֶכְ** **إِفָסֵן** **נֶשׁ**. ■
- 7 **חָגָן** **אֵס** **إ** **שָאוּלוֹ**، **אָ** **דָאוּדָּא** **פִּיּוּצ** **גַּרְ** **قَاعִילָא**. **חֲנִי** **إِنَّا** **שָאוּלוֹ**: **”אַרְבִּי** **إِ** **כָּא** **אֵי** **י** **אֶת** **זֶכְ** **וּ** **פּוֹס** **אִינוּ**، **מִינְזִי** **נִתָּא** **إִתּוּ** **חַבֵּסֵן** **אַרְבִּי** **יּוֹדֵף** **גַּרְ** **إִשְׁתִּי** **נ** **תְּנִינְתְּ** **ס** **תּוֹרָא** **ז** **רִזְקוֹנָתְ**.”
- 8 **إِ** **جَا** **שָאוּלוֹ** **אֲז** **רָאגָן** **ח** **מָרָא** **רִזְקִנְס** **גַּרְ** **וּ** **מְנִי**، **חִימָא** **אֲז** **הוֹנָא** **גַּרְ** **قَاعִילָא** **מַחֲנָא** **אֲז** **נִשְׁנִי** **إ** **דָאוּדָּא** **ז** **יְרִיאַרְנִן** **נֶשׁ**.
- 9 **רָאִי** **יָרְקֵב** **דָאוּדָּא** **בִּי** **שָאוּלוֹ** **إِسּוּגְדָא** **אֵס** **תּוֹעַנְתָּא**- **יָא** **ס** **תּוֹפְרָא**، **إِنَّا** **נִתָּא** **إ** **וּ** **כְּהָנָא** **אֵינָתָר**: **”אַוי-** **ד** **אֲבָלְטוֹן** **וּ** **כְּהָנָא** **זָא!**”
- 10 **إِنَّا** **דָאוּדָּא**: **”אַ** **סִידִי**، **אַרְבִּי** **נ** **إِسְרָאִיִל**، **אִמְסַחָר** **נֶשׁ** **إِسְרָאִיִל**، **אָ** **שָאוּלוֹ** **إִעֲמֵד** **אֲז** **ד-** **יָאֵס** **גַּרְ** **قَاعִילָא**، **חִימָא** **אֲז** **إِ** **חָרַבְ** **תַּנְדִּינְתְּ** **זִי** **סִיבִיתְ** **אִינוּ**.
- 11 **מָא** **אֲז** **אַיִי** **סַעֲדוֹן** **إִמְרָדָע** **נ** **قَاعִילָא** **זֶכְ** **וּ** **פּוֹס** **נֶשׁ**? **מָא** **אֲז** **إِهוּא** **שָאוּלוֹ** **אִמ** **מַמֶּשׁ** **إِسְרָאִיִל** **וּ** **מְסַחָר** **נֶשׁ**? **אַ** **סִידִי**، **אַרְבִּי** **נ** **إِسְרָאִיִל**، **إִנִי** **אֶת** **וּ** **מְסַחָר** **נֶשׁ**! **”סִידִי** **יָרָא**- **ד**: **”נִתָּא** **אֲז** **إِهוּא**.”
- 12 **חָסָא** **וְשָׂא** **إِنَّا** **דָאוּדָּא**: **”מָא** **إִמְרָדָע** **נ** **قَاعִילָא** **אֲז** **סַעֲדוֹן** **נֶשׁ** **ז** **יְרִיאַרְנִן** **אִינוּ** **שָאוּלוֹ**?” **إِنَّا** **סִידִי** **”נִינְתִי** **אֲז** **שֶׁכְ** **סַעֲדוֹן**.”
- 13 **חָסָא** **וְשָׂא** **כָּא** **דָאוּדָּא** **אֶל-** **ד** **יְרִיאַרְנִן** **נֶשׁ**، **אִמְנִי** **סַתָּא** **מִיָּא** **נ** **יְרִיאַרְנִן**، **וְשָׂא** **פֻּגְנִי** **נִינְתִי** **זִי** **قَاعִילָא**، **דוֹרְנִן** **גִּיּוֹרְנִן** **מַנִּי** **מָא** **זַמָּרְנִן** **אֲז** **וּ** **יּוֹרְנִן**. **וּ** **מִי** **אִתּוּנָא** **שָאוּלוֹ**، **אָ** **אִנְגִּם**- **ד** **דָאוּדָּא** **זִי** **قَاعִילָא**، **إِ** **جَا** **זֶכְ** **וּ** **בְרִידְ** **נֶשׁ**، **וַאֲרִ** **إִפִּיעַ** **שָא**.

דָאוּדָּא זִי רִזְקָא נִינְתִי

- 14 **דָאוּדָּא** **إִקִּים** **זִי** **רִזְקָא** **זִי** **לְקַלְעָת** **נ** **إِدוֹרָר** **וְשָׂא** **إִקִּים** **ח** **إِدוֹרָר** **זִי** **רִזְקָא** **נ** **זִיפ**. **שָאוּלוֹ** **יָרְזוּ** **חָסָא** **מָרָא** **וְסָנ**، **מַשָּׂא** **אַרְבִּי** **וַאֲרָת** **אִכְיִי** **זֶכְ** **וּ** **פּוֹס** **נֶשׁ**.
- 15 **וּ** **מִי** **إִזְרָא** **דָאוּדָּא**، **אָ** **שָאוּלוֹ** **תּוֹגָא** **إִפֻּעַ** **חִימָא** **אֲז** **חָסָא** **יָרְזוּ**، **תּוֹגָא** **דָאוּדָּא** **זִי** **רִזְקָא** **נ** **זִיפ** **זִי** **חֲוִרִיסָא**. ■
- 16 **חֲנִי** **כָּא** **יּוֹנָתָן**، **מִיִּסְן** **נ** **שָאוּלוֹ**، **וְשָׂא** **יּוֹיּוֹר** **גַּרְ** **דָאוּדָּא** **זִי** **חֲוִרִיסָא**، **إִסְבְּחֵד** **אָפּוֹס** **נֶשׁ** **זִי** **אַרְבִּי**.
- 17 **נִתָּא** **إِنَّا** **אֵס**: **”וַאֲרִ** **תִּגְדָּא** **שָא**، **מִינְזִי** **אָפּוֹס** **נ** **בָּבָא** **שָאוּלוֹ** **וַאֲרָ** **שֶׁכְ** **ד-** **אִתִּיגְוִיִּצ** **וְ** **שֶׁכְ** **אֲז** **תְּדוֹרְדָא** **ז** **אַ** **גְּדִיִּז** **ח** **إِسְרָאִיִל** **וְ** **נֶשׁ** **אֲז** **דוֹרְעָא** **ז** **וִישׁ** **תְּנִינְתְּ** **גַּרְכְ**. **וְרָא** **ז** **בָּבָא** **שָאוּלוֹ** **إִסְנִי** **אַיָא**.”
- 18 **וְ** **נִינְתִי** **ס** **תְּנִינְתְּ** **אִדְסֵן** **גִּינִן** **אִי** **נ** **זַעֲהֵד** **רָאֵת** **אִ** **וּ** **וּדְמִן** **נ** **סִידִי**. **דָאוּדָּא** **إִקִּים** **זִי** **חֲוִרִיסָא** **וּ** **יּוֹנָתָן** **יָאֲרִיגוּ** **גַּרְ** **תַּדָּאֲרִתְ** **נֶשׁ**.

19 خَاسَ وُشَا كُتْعَدَن يَرِيازَن زِي زَيْفَ غَارَ شَاوُولَ ذِي جِيبَعَا، نَّان: "مَا وَارَ إِتَوْفَارَ ذَاوُوذَ غَارِنَغَ ذِي لَقْلَعَاتَ ذِكْ إِذْوَارَ ذِي خُورِسَا، خُ ثُورِيرْت ن حَاحِيَلَا، غَارَ لُجَانُوبَ ن ثُزُرُوفْت؟ ■

20 خِنِّي رُخُو، أَأَجْدَجِيدُ، هُوَا-دَ عَلاَحَسَابَ مَارَا مَرِيرِي ن وُورُتَش. أَذْ ثِيرِي خِنِّي ثُمَسْرَاشْت نَغ، حِيَمَا أَذْ ث نَسْعَدُو غَارَ وُفُوسَ ن وُجْدَجِيدُ.

21 شَاوُولَ إِنَّا: "أَذْ ثُوبَارَ كَمَ زِي سِيدِي، مِينَزِي شَقِيعَ أَوْمَ أُمُو.

22 وُيُورَم، وَجْدَمَ عَادَ كُتَارَ وَ حَضَامَ وَ سَنَمَ وَ خَزَارَمَ أَمَشَان مَانِي إِدْجَا وَضَارَ تَسَ وَ مَانَ وَنَ إِ ثَ ذِييَ إِثْرِين، مَاعَارَ قَارَنَ أَيِي، أَقَاتَا ذَ أَحْرَامِي أَطَاس.

23 حَضَامَ وَ سَنَمَ مَارَا إِمُوشَان ن ثُوفَرَا مَانِي إِسْوَفَارَ إِخْفَ تَسَ وَ عَقِيمَ مَارَا ثُكْمَرَم. خِنِّي أَذْ كِيدُومَ وُيُورَغَ وَ مَارَا تَتَا ذِي ثُورْت، نَشَ أَذْ خَاسَ أَرْزُوعَ جَارَ مَارَا زُورُوفَ ن يَاهُودَا.

24 كَارَنَ نِيشِي، إِزَارَنَ زَاتَ إِ وُودَمَ ن شَاوُولَ غَارَ زَيْف. ذَاوُوذَ ذِي يَرِيازَن تَسَ ثُوعَا أَثَنَ ذِي زَخْرَا ن مَاعُون، ذِي رُوضَا غَارَ لُجَانُوبَ ن ثُزُرُوفْت.

25 شَاوُولَ ذِي يَرِيازَن تَسَ فَعْنَ حِيَمَا أَذْ خَاسَ أَرْزُون. تَانَ أَيَا إِ ذَاوُوذَ وَ تَتَا إِهَوَا-دَ زِي زَجْرُوفَ ذِي زَخْرَا ن مَاعُون. وُيُوتَ إِسْرَا شَاوُولَ، زَخَذَنِي إِضْفَارَ تَتَا ذَاوُوذَ ذِي زَخْرَا ن مَاعُون.

26 شَاوُولَ إِكَاخَ إِجَ ن وَغَرْدِيسَ ن وَذَرَارَ وَ ذَاوُوذَ ذِي يَرِيازَن تَسَ كَنَ خَ وَغَرْدِيسَ نَغْنِي ن وَذَرَار. رَامِي إِقْدَجْتِي ذَاوُوذَ مَاحْنَدَ أَذْ يَاكُوجَ خَ وَوَدَمَ ن شَاوُولَ، إِمَسَارَ، أَقَا شَاوُولَ ذِي يَرِيازَن تَسَ نَضَن-دَ إِ ذَاوُوذَ ذِي يَرِيازَن تَسَ حِيَمَا أَذْ ثَنَ طَفَن.

27 مَاشَا يُوسَا-دَ إِجَ ن وَرَقَاسَ غَارَ شَاوُولَ إِنَّا: "ذَغِيَا، أَس-دَ، مِينَزِي إِفِيلِيسْطِينِيَن هَجْمَنَ خَ ثُورْت!"

28 خِنِّي إِعْقَب-دَ شَاوُولَ زَكْ وَضْفَارَ ن ذَاوُوذَ وَشَا إِفَعَّ غَارَ وَمَسَاكَارَ أَكْ-ذَ إِفِيلِيسْطِينِيَن. خَ وَ يَا قَارَنَ أَسَ إِ وَمَشَانَ نِي

سَالَاغ-هََا-مَآخِلِيكُوت. ■

24

ذَاوُوذَ إِسْعِيذَ خَ ثُوذَارْت ن شَاوُولَ

1 يُوِيُورَ ذَاوُوذَ سَنِي وَشَا إِقِيمَ ذِي لَقْلَعَاتَ ذِكْ إِذْوَارَ ن عَلَيْنَ-جَاذِي.

2 وَشَا إِمَسَارَ، وُيُوتَ د-إِعْقَبَ شَاوُولَ زَكْ وَضْفَارَ ن إِفِيلِيسْطِينِيَن، عَاوَدَنَ أَسَ، نَّان: "ذَاوُوذَ أَقَا-ثَ ذِي زَخْرَا ن عَلَيْنَ-جَاذِي."

3 خِنِّي إِكْسِي شَاوُولَ ثُوت-أَرَا فَ ن يَرِيازَنَ إِتَوْفَارَزَنَ زِي مَارَا إِسْرَائِيلَ، إِفَعَّ حِيَمَا أَذْ يَارْزُوعَ ذَاوُوذَ ذِي يَرِيازَنَ تَسَ أَرْنَدَاذَ ن ثُصُوزَارَ ن إِغَايِضَنَ ن زَجْرُوف.

4 تَتَا يُوسَا-دَ غَارَ زُكُورِيَاثَ ن وَودَجِي إِ إِدْجَانَ غَارَ وَرِيذَ مَانِي ثُوعَا إِدْجَا إِجَ ن يَفْرِي. شَاوُولَ يُوذَفَ غَارَسَ، حِيَمَا أَذْ إِذَرُ

إِضَارَنَ تَسَ. ثُوعَا ذَاوُوذَ ذِي يَرِيازَنَ تَسَ قِيمَنَ غَارَ ضَفَارَ ذِكْ إِفْرِي. ■

■ 23:19 19:23 'غَارَ لُجَانُوبَ ن ثُزُرُوفْت' - نِغ 'غَارَ يَفُوسِي ن ثُزُرُوفْت'. ■ 23:28 28:23 'سَالَاغ-هََا-مَآخِلِيكُوت' - إِسْمَ وَانِيثَا إِخْسَ أَذْ يِنِي 'أَسْدَجَاحَ ن وَبَطُو' نِغ 'أَسْدَجَاحَ ن وَارُوز'. ■ 4:24 24:4 'حِيَمَا أَذْ إِذَرُ إِضَارَنَ تَسَ' - أَوَاژ-أَ إِخْسَ أَذْ يِنِي 'حِيَمَا أَذْ إِبَارُض'.

5 خَنِي نَّانَ أَسْ يَرِيازَن نَ دَاوُودُ: "خَزَارُ، وَ ذَا أَسْ إِخْ ذَا أَسْ إِنَّا سِيذِي: 'خَزَارُ، نَشْ أَذْ أَسْ كَغْ رَعْدُو نَشْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ وَ شَكْ ثَمَارْدُ أَكِيدَسْ ثَكْدُ مِينْ شَوَارِيذْ نِيشَانْ ذِي شِطَاوِينْ نَشْ." وَشَا إِكَّارْ دَاوُودُ، إِقْسْ سْ ثَوَفَرَا إِجْ نَ طَارْفْ زَكْ وَسْرَهَامْ نَ شَاوُولْ.

6 أَوَارِي أَسْ مَاشَا إِسْدُوذِيو وَرْ نَ دَاوُودُ ذَايسْ، مِينِزِي نَتَا ثَوَغَا إِشَارَكْ إِجْ نَ طَارْفْ زَكْ وَسْرَهَامْ نَ شَاوُولْ.
7 نَتَا إِنَّا إِيْرِيازَن نَسْ: "سِيذِي أَذْ إِيْ إِحْصَا أَقَا نَشْ أَذْ كَغْ أَيَا إِيْ سِيذِي إِنُو، إِيْ وَمَذْهُونْ نَ سِيذِي، أَقَا أَذْ سَوِيْرَضْغْ أَفُوسْ إِنُو ضِيْدْ نَسْ، مَاغَارْ نَتَا ذَا مَذْهُونْ نَ سِيذِي!" ■

8 إِسِيورْ دَاوُودُ أَكْ-ذِيْرِيازَن نَسْ سْ وَآوَارَنْ إِقْسَحْنْ وَ وَارْ ثَنْ إِيْجِي أَذْ هَجْمَنْ خْ شَاوُولْ. وَ شَاوُولْ إِكَّارْ، إِفَغْ-دَ زَكْ إِفْرِي، إِطْفْ أَبْرِيْدْ.

9 حَاسْ وَشَا إِكَّارْ وَرَا ذَا دَاوُودُ، إِفَغْ-دَ زَكْ إِفْرِي، إِزَاغَا-دَ خْ شَاوُولْ، إِنَّا: "سِيذِي إِنُو، أَجْدَجِيْدَا!" وَ شَاوُولْ إِخَزَارْ غَارْ ضَفَّارْ وَشَا يُوْضَارْ دَاوُودُ سْ وَغُغْبُوبْ نَسْ غَارْ ثَمُورْثْ، إِيْبَذَقْ. ■

10 إِنَّا دَاوُودُ إِيْ شَاوُولْ: "مَآيِي شَسْرِيْدْ غَارْ وَآوَارَنْ نَ إِوْدَانْ، إِيْئِيْ إِقَارَنْ: 'خَزَارُ، دَاوُودُ إِخْسْ أَذْ أَسْ إِيْكَ رُغَارْ؟"
11 خَزَارْ أَسْ-أْ ثَرِيْدْ سْ شِطَاوِينْ نَشْ، أَقَا سِيذِي إِكَّارْ شَكْ أَسْ-أْ ذَكْ إِفْرِي ذَكْ وَفُوسْ إِنُو. نَّانْ إِيْ حِيْمَا أَذْ شَكْ نَغْغْ، مَاشَا نَشْ حَاوَرْغْ خَاكْ، مِينِزِي نَبِغْ أَكْ-ذِيْخَفْ إِنُو: 'نَشْ وَارْ سَوِيْرَضْغْ أَفُوسْ إِنُو ضِيْدْ إِيْ سِيذِي إِنُو، مَاغَارْ نَتَا ذَا مَذْهُونْ نَ سِيذِي؛
12 خَزَارْ بَابَا، طَارْفْ نَ وَسْرَهَامْ نَشْ أَقَا-ثَ ذَكْ وَفُوسْ إِنُو. وَمي نَشْ شَارْكَغْ إِجْ نَ طَارْفْ نَ وَبَارْشُوشْ، وَارْ شَكْ نَغِغْ. خَنِي سَنْ وَ خَزَارُ، أَقَا وَارْ غَارِي ذَكْ وَفُوسْ إِنُو رَا ذَا ثَوَعَفْنَا وَرَا ذَا أَخْطُوْ وَ نَشْ وَارْ كِيكْ خَضِيْعْ شَا. مَاشَا شَكْ ثَارْزُودْ حِيْمَا أَذْ إِيْ ثَكْسَدْ ثُوْدَارْثْ إِنُو. ■

13 سِيذِي أَذْ إِحْكَمْ جَارْ إِيْ ذَا شَكْ وَشَا سِيذِي أَذْ إِثْأَقَمْ إِيْ نَشْ زَايَكْ، مَاشَا أَفُوسْ إِنُو وَارْ إِيْئِيْ خَاكْ.

14 أَمْ مَآشْ إِقَارْ وَآوَارْ إِيْوزَن نَ رَجْدُوْدُ: 'زَكْ إِعْفَانَنْ إِيْآسْ-دَ ثَوَعَفْنَا!، مَاشَا أَفُوسْ إِنُو وَارْ إِيْئِيْ ضِيْدْ إِيْ شَكْ.

15 أَوَارِي مَانْ وَنْ إِضْفَارْ وَجْدَجِيْدْ نَ إِسْرَائِيلْ؟ مَانْ وَنْ إِيْثَارْدْ؟ أَوَارِي بِيْجْ نَ وَفَرِيْنْ إِيْمُوشْ، أَوَارِي إِيْ بِيْجْ نَ وَبِيْجْ نَ وَشُورْدُو!

16 سِيذِي أَذْ يِيْري ذَا رَقَاضِي نَغْ وَ نَتَا أَذْ إِحْكَمْ جَارْ إِيْ ذَا شَكْ. نَتَا أَذْ إِخَزَارْ ذِي مَانْ أَيَا وَشَا أَذْ إِحْكَمْ خْ دَعُوثْ إِنُو وَ نَتَا أَذْ إِيْ يَاغْ ثَاَسْغَارْثْ زَكْ وَفُوسْ نَشْ." ■

17 وَمي إِكْمَرْ دَاوُودُ خْ زُهَارْدْ نَ وَآوَارَنْ-أْ إِيْ شَاوُولْ، إِمْسَارْ، أَقَا شَاوُولْ إِنَّا: "مَا ثَا ذَا ثَمِيْجَا نَشْ، مِيْ دَاوُودُ؟" خَنِي إِشْكَعْدْ شَاوُولْ ثَمِيْجَا نَشْ، إِيْرو.

18 إِنَّا نَتَا إِيْ دَاوُودُ: "شَكْ ذَا أَمْسَكْدْ حَافِي نَشْ، مَاغَارْ شَكْ ثَكِيْدْ أَكِيدِيْ مَلِيْخْ، مَاشَا نَشْ كِيْغْ أَكِيدْكَ ثَوَعَفْنَا.

19 شَكْ، وَاهْ شَكْ نَسْشَنْدْ إِيْ أَسْ-أْ، مَآشْ ذَا إِيْ ثَكِيْدْ مَلِيْخْ، مَاغَارْ سِيذِي ثَوَغَا إِكَّارْ إِيْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ وَ شَكْ وَارْ ذَا إِيْ ثَنَغِيْدْ شَا.

■ 24:7 7:24 24:7 'أَمَذْهُونْ نَ سِيذِي' - 'أَوَارْ-أْ إِخْسْ أَذْ يِيْئِيْ 'وَيِيْ إِيْثَوَافَارْزَنْ زِيْ سِيذِي'، ■ 24:9 9:24 24:9 'سْ وَغُغْبُوبْ 'نَسْ' - سْ نَعِيْبَرَانِيْثْ 'سْ شِيْزَارْ نَسْ'، ■ 24:12 12:24 'ثُوْدَارْثْ إِنُو' - سْ نَعِيْبَرَانِيْثْ 'زَعْمَارْ إِنُو'، ■ 16:24 24:16 'رَقَاضِي' - نَبِغْ 'أَمْرُوفْ'،

- 20 مَاغَارَ مَارَا إِيحَ نَ وَرِيَا زُيُوفَا رَعْدُو نَسْ، مَا خِيَّ أَذْ ثَ يَحْ أَذْ يُيُورَ أَرِيذْ نَسْ ذِي زُخَارْ؟ سِيذِي أَذْ شَكْ إِخْدَجْصَ سَ زُخَارْ
ذِي سِييْثَ نَ مِينْ ذَ أَيْيَ ثَكِّيذْ أَشْ-أَ.
21 زُخُو شَنَغْ، أَقَا شَكْ أَذْ ثُورْذْ ذَ أَجْدَجِيذْ وَ ثَاكْذِيثَ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ ثَمْنُ سَ وَفُوسَ نَسْ.
22 خَ وَبِيَّ جَادَجَ أَيْيَ زُخُو غَارَ سِيذِي، أَقَا شَكْ وَارْ ثَقْطَعْصَ زَارِيْعْثَ إِنْوُ أَوَارِيَّيْيَ وَ وَارْ ثَكْسِيذْ إِسْمَ إِنْوُ زِي ثَادَارْثَ نَ بَابَا!
23 ذَاوُودْ إِجُودَجَ إِ شَاوُولَ وَ شَاوُولَ يَارْثُكُوحَ غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ وَ ذَاوُودْ ذِي رِيَا زَنَ نَسْ كَعْدَنَ غَارَ لُورْجَ ذَكْ إِذُورَارَ.

25

ذَاوُودْ ذَ نَابَالْ أَكْ-ذَ أَيْيَإِيلَ

- 1 شَامُوئِيلَ إِمُوثَ وَ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِمُونْ. نِيْثِي وَنِيْثِي خَاسَ أَكْجُورْ وَ نَضْرَنَ ثَ ذِي ثَادَارْثَ نَسْ ذِي رَامَا. خَاسَ وَشَا إِكَارْ
ذَاوُودْ، إِهْوَا غَارَ زُخْرَا نَ فَارَانْ. ■
2 ثُوغَا ذِي مَاعُونِ إِيحَ نَ وَرِيَا زُويَ ثُوغَا غَارَ إِدْجَا وَكْرَا ذِي كَارْمِيلَ. أَرِيَا زُ ثُوغَا ذَ بُو-وَكَرَا أَرْ طَارْفَ، إِدْجَا غَارَسَ
ثَرْتْ-أَرَا فَ نَ وَودْجِي ذَ أَرْفَ نَ إِغَايْضَنَ. تَتَا ثُوغَا إِدْجَاسَ وَدْجِي نَسْ ذِي كَارْمِيلَ.
3 أَرِيَا زُ تَرَاغَانْ أَشْ نَابَالْ وَ ثَامْغَارْثَ نَسْ تَرَاغَانْ أَشْ أَيْيَإِيلَ. ثَامْغَارْثَ ثُوغَا غَارَسَ رَعَقْرَ مَلِيخَ وَ ثُوغَا-تَ ذَ مُوصِيْخَ إِ
زُخْرَاثَ، مَاشَا أَرِيَا زُ ثُوغَا إِقْسَحَ وَ ثِيْمَكَا نَسْ ذَ ثِيْعَفَانِيْنَ إِ دْجَانْثَ. تَتَا ثُوغَا-ثَ أَمَ وَورْ نَسْ. ■
4 وَبِيَّ إِسْرَا ذَاوُودْ ذِي زُخْرَا، أَقَا نَابَالْ ثُوغَا إِدْجَاسَ وَدْجِي نَسْ،
5 إِسَكْ ذَاوُودْ عَشْرَا نَ إِمْسَخَارَنَ ذِيْن. إِنَّا ذَاوُودْ إِ إِحُوذِرِيْيْنْ: ”كَاْعْذَمَ غَارَ كَارْمِيلَ وَ خِيْ غَا ثَاوُضَمَ غَارَ نَابَالْ، إِثْخَصَا أَوْمَ أَذْ
ثَسْقَسَامَ خَ وَ مَدُورَ نَسْ ذَكْ يِيْسَمَ إِنْوُ.
6 إِثْخَصَا أَذْ ثِيْنِيْمَ أَمُو: ”إِزِي أَذْ خَاكْ يِيْرِي زُهْنَا وَشَا أَذْ يِيْرِي زُهْنَا خَ ثَادَارْثَ نَسْ ذَ زُهْنَا غَارَ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ نَسْ!
7 أَقَا نَسْ سَرِيْعَ بَلِي شَكْ غَارْكَ إِرْوَانْ. إَوَا خِيْ، إِمْكَسَاوَنَ يِيْ غَارْكَ ثُوغَا أَثْنُ أَكِيْذَنَغْ وَشَا نَشِيْنَ وَارْ ثَنَ نُخُوجَ شَا وَشَا وَارْ ثَنَ
إِنْقِيْصَ وَالُوْزِي مِينْ غَارَسَنَ مَارَا وَسَانْ إِ إِكِيْنِ نِيْثِي أَكِيْذَنَغْ ذِي كَارْمِيلَ.
8 سَقْسَا إِمْسَخَارَنَ نَسْ وَ نِيْثِي أَذْ أَشْ إِيْنِيْن. أَجْ أَذْ أَفْنُ إِمْسَخَارَنَ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ، مَاغَارَ نُوْسَا-دَ غَارَ إِيحَ نَ وَ أَشْ نَ
وُورَارَ. تَرَاوُكْغَ، أَوْشَ إِ إِمْسَخَارَنَ نَسْ وَ إِمِيْشَ ذَاوُودْ مِينْ غَا يَافَ وَفُوسَ نَسْ، “
9 وَبِيَّ إَوْضَنَ إِمْسَخَارَنَ نَ ذَاوُودْ ذِيْن، سِيْوَرْنَ أَكْ-ذَ نَابَالْ مَارَا أَوَارَنَ-أَ ذَكْ يِيْسَمَ نَ ذَاوُودْ، وَشَا قِيْمَنَ تَرَاجَانْ.
10 مَاشَا نَابَالْ يَارَا-دَ خَ إِمْسَخَارَنَ نَ ذَاوُودْ، إِنَّا: ”مَانْ وَنَ إِ إِدْجَانْ ذَاوُودْ وَ مَانْ وَنَ إِ إِدْجَانْ ذَ مِيْسَ نَ يَاسَا؟ أَشْ-أَ أَقَا ذِيْنِ
أَطَاسَ نَ إِمْسَخَارَنَ يِيْ يَارُورَنَ. كُورْ إِيحَ يَارُورْ زِي زَاثَ نَ وَودْمَ نَ بَابَ نَسْ.
11 مَا أَذْ كَسِيْغَ خِيْيَ أَغْرُومَ إِنْوُ ذَ وَامَانْ إِنْوُ ذَ ثَغَارْصْثَ إِ غَارْصَغَ إِ إِرْوَانْ إِنْوُ وَشَا أَذْ ثَ وَشَغَ إِ يَرِيَا زَنَ خَ يِيْنِي وَارْ سِيْنِغَ وَرَا ذَ
مَانِيْسَ د-وَسِيْنِ نِيْثِي؟“

- 12 خَنِي تَقْرَبْنَ اِمْسَخَارَنْ نَ ذَاوُوذَ غَارَ وَبَرِيذَ اِ زِي د-وُسَيْنَ، عَقِبْنَ وُشَا وُسَيْنَ-د غَارَ ذَاوُوذَ وَ حَاجَانَ اَسَ مَارَا اَوَارَنْ-أ. ■
- 13 خَاسَ وُشَا اِنَّا ذَاوُوذَ اِ يَرِيَا زَنْ نَسَ: "كُورَ اَرِيَا زَ اَذَ اِ يَيْسَ سَيْفَ نَسَ!" وُشَا كُورَ اَرِيَا زَ اِ يَيْسَ سَيْفَ نَسَ، وُزَا ذَ ذَاوُوذَ اِ يَيْسَ سَيْفَ نَسَ. نِيثِنِي كُغْدَنْ اَوَارِنِي اِ ذَاوُوذَ، اَمْنِي اَرْبَعَا-مِيَا نَ يَرِيَا زَنْ، وُقَيْمَنْ مِيَاثِنْ غَارَ رُحَوَايَجَ.
- 14 اِجَنْ زَكْ اِمْسَخَارَنْ تُوْغَا اِحَاجَا اَيَا اِ اَيِجَايَلْ، ثَامَغَارْتَنْ نَ نَابَالَ، اِنَّا اَسَ: "خَزَارَ، ذَاوُوذَ اِسْكَ-د اِرْقَاسَنْ زِي رُخَرَا حِيْمَا اَذَ سَيُوضَنْ لَبَارَا كَا اِ سِيذِيئَنْغَ، مَاشَا وَايْثَا اِقْرَغَ خَاسَنْ سَ ثَرَاوَارْتْ.
- 15 اِ يَرِيَا زَنْ تُوْغَا اَثَنْ شَنَانْ اِ نَشَيْنَ وُ نِيثِنِي وَاَرَ ذَ اَنْغَ سَدَعَنْ شَا. وَاَرَنَفَقِيذَ وَاَلُو مَارَا وُ سَانَ اِ ذِيئِي نَسْعُو اَكِيذَسَنْ ذَكْ اِ يَارَنْ ثَارُوسَا.
- 16 نِيثِنِي تُوْغَا اَثَنْ اَمَ بِيچَ نَ رُحِيضَ اِ نَشَيْنَ، دَجِيْرْتَ ذَ وَاَسَ، ذِي مَارَا وُ سَانَ اِ كِيذَسَنْ نَدَجَ وُ تُوْغَا لَشَيْنَ نَارُوسَ وُ دَجِي.
- 17 رُخُو اَقَا لَشَنْدَت. خَزَارَ مَلِيحَ، مِيَنْ اِئْخَصَا اَذَ ثَ ثَكْذَ، مَآغَارَ رُغَارَخَ سِيذِيئَنْغَ ذَ مَارَا ثَادَارْتْ نَسَ اِمْثَنْ. تَنَّا ذَ اِجَ نَ وَرِيَا زَ وَارَ اِسْكَوِي وَ اَوَارَ اَكِيذَسَ."
- 18 تَقْدَجَتْ اَيِجَايَلْ، ثَكْسِي مِيَاثِنْ نَ شَنِيفَيْنَ ذَ ثَنَانْ نَ ثُخُولْشَايَ نَ بِيْرَمَ اِ بِيْنُو ذَ خَمْسَا نَ ثُخَسِيوِيَنْ وَجْدَنْتَ ذَ خَمْسَا نَ رَقِيَّاسَ نَ ثُغَوَاوِيَنْ ذَ مِيَا نَ ثُغَايِطَاثَيْنَ نَ زَيْبَ ذَ مِيَاثِنْ نَ اِغْرُومَنْ نَ ثَارَارْتْ، وُ تَنَّا ثَ لَسَارَسَ مَانَاوِيَّ مَارَا خَ يَغْيَا زَ. ■
- 19 تَنَّا اِ اِمْسَخَارَنْ نَسَ: "وُيُورَمَ زَاثَ اِ وُودَمَ اِنُو. خَزَارَنْشَ اَذَ كِنِيوُ اَرْدَفَغَ." مَاشَا تَنَّا وَارَ ذَ اَسَ ثِيَّ اَيَا اِ وَرِيَا زَ نَسَ نَابَالَ. ■
- 20 وُ مِي ثَنِيَا تَنَّا خَ وَغِيوَرُ، شُوَا خَ وَدُورِي نَ وَذَرَارَ، خَزَارَ، اِمْسَارَ اَقَا ذَاوُوذَ ذَ يَرِيَا زَنْ نَسَ هَوَانْ-د اِ وُ مَسَاكَّرَ اَكِيذَسَ وَ تَنَّا ثَمْرَقَا اَكِيذَسَ.
- 21 ذَاوُوذَ تُوْغَا اِنَّا: "سَ ثِيذَتْ، بَاطِرْ اِ حَضِيغَ خَ مَارَا مِيَنْ غَارَسَ اِ دَجَانْ ذِي رُخَرَا، اَزَامِي وَارَ اِودَارَ وَ اَلُو زِي مِيَنْ غَارَسَ. تَنَّا اِ خَدَجَصَ اِي مِيَنْ اِصْبَحَنْ سَ مِيَنْ وَارَ اِخَرِيَنْ.
- 22 اَجَ اَذَ اِكْ اَرِيَّ ثَا ذَا اَكْ-ذَ رُعْدِيَا نَ ذَاوُوذَ وَ اَذَ دَايَسَ يَارِنِي عَاذَ، مَارَا نَشَ اَذَ جَغَ اَزَ ثِيوْشَا وُزَا ذَ اِجَ وَثِي اِ تَكَنْ خَ رُحِيضَ زِي مَارَا مِيَنْ غَارَسَ!"
- 23 وُ مِي ثَرَا اَيِجَايَلْ ذَاوُوذَ، ثَضْرَا ذَغِيَا خَ وَغِيوَرُ نَسَ، ثُوضَا خَ ثُورْتْ زَاثَ اِ ذَاوُوذَ، ثُوضَارَ اَسَ سَ وُ غَمْبُوبَ نَسَ غَارَ ثُورْتْ.
- 24 تَنَّا ثُوضَا اَسَ غَارَ اِضَارَنْ، تَنَّا: "نَشَ، وَاهَا، اِ ذِي اِدْجَا رُعِيْبَ، اَسِيذِي اِنُو. اَجَ اَذَ لَسِيوَرُ ثَايَا نَشَ اَكِيذَكْ وَ سَرَا وَ اَوَارَنْ نَ ثَايَا نَشَ.
- 25 اَجَ سِيذِي اِنُو وَارَ اِخَزَارَ غَارَ وَرِيَا زَ-اِ وَارَ اِسْكَوِيَنْ، غَارَ نَابَالَ، مَآغَارَ اَمَ مَامَشَ ذَ اَسَ قَارَنْ، اُمُو اِ يَدْجَا تَنَّا. نَابَالَ ذَ اِسْمَ نَسَ وَ ثُوبُوهْرِيَا اَقَا-تَ دَايَسَ. نَشَ، ثَايَا نَشَ، وَارَ زُرِيغَ شَا اِمْسَخَارَنْ نَ سِيذِي اِنُو اِ د-ثَسْكَذَ.
- 26 خَنِي رُخُو، اَسِيذِي، سَ ثِيذَتْ اَمَ اِدَارَ سِيذِي وَ اِدَارَ رُغَمَارَ نَشَ، اَقَا سِيذِي ذَ وَثِي شَكْ اِمْنَعَنْ مَاحَنْدَ اَذَ لَسِيوَرُذَ اِ ذَامَنْ وَ اَذَ ثَفْكَذَ اِ خَفَ نَشَ سَ وَفُوسَ نَشَ. اَذَ دُورَنْ رُخُو رُعْدِيَا نَشَ ذَ يِيئِي يَارْزُونْ اَذَ كَنْ رُغَارَ ذِي سِيذِي اِنُو اَمَ نَابَالَ.

27 إِيَّاكَ رُحُو، مَانَ أَيَا ذَلْبَارَاكَ إِي د-ثِيوي ثَايَا نَشْ إِي سِيذِي إِي نُو، مَاحَنْدَ أَذْ تَ وَشَنْ إِي إِمَسْخَارَنْ نِي يُيُورَنْ ذَكْ إِي صُورَافَنْ نِ سِيذِي إِي نُو.

28 تَزَاوُكْغْ، غَفَارَ أَخْطُو إِي ثَايَا نَشْ، مَآغَارَ سِيذِي أَرِييَ أَذْ إِي سَبْدُ إِي سِيذِي إِي نُو إِي شَنْ نِ ثَادَارْثَ ثَمَنْ، مِيْزِي سِيذِي إِي نُو إِي تَكْ كَارْثَ نِ سِيذِي وَ وَارَ ذَايَكْ إِي تَوَافْ زَغَارَ زَكْ وَوَسَانْ إِي مَزُورَا نَشْ.

29 مَارَا إِيْجَ نِ بَنَادَمْ إِي كَارَ خَاكَ حِيْمَا أَذْ شَكْ إِي ضَفَارَ، حِيْمَا أَذْ يَارْزُوْخَ زَعْمَارَ نَشْ، خِييَ أَذْ يِيْزِي زَعْمَارَ نِ سِيذِي إِي نُو ذِي زَامَانْ، إِيْقَنْ ذِي ثَشِيَارْثَ نِ يِيْيَ إِيْدَارَنْ غَارَ سِيذِي أَرِييَ نَشْ، مَاشَا زَعْمَارَ نِ زَعْدِيَانْ نَشْ أَذْ زَايَسْ إِيْجَارَ نَتَا غَارَ زَا شُجَوَاجَ زَكْ وَكَمِيْشَ نِ إِيْدَجِييَ.

30 أَذْ إِمَسَارَ، مَارَا سِيذِي أَذْ إِيْكَ أَكْ-ذِ سِيذِي إِي نُو عَلَا حَسَابَ مَارَا ثَا صِيْحَانْثَ إِي خَاكَ إِيْسيُورَ وَ أَذْ شَكْ يَكْ ذِ زَحَاكَمْ خِ إِيْسْرَائِيلَ،

31 خِييَ وَارَ إِيْزِييَ أَيَا إِيْشَكْ، أَسِيْذِي إِي نُو، ذِ سِييْثَ إِيْزِي غَا ثَقَارُضْ وَرَا ذِ ثَاعَنْكَرِيْفْثَ إِيْ وَوَرَا، أَفَا شَكْ ثَسِيْزْزْذَ إِيْدَامَنْ بَاطَرْ وَ أَفَا سِيْذِي إِي نُو إِيْكَ أَذْ إِيْكَ إِيْخَفْ نَشْ. مَارَا سِيْذِي أَرِييَ أَذْ إِيْكَ زَحَارَ ذِي سِيْذِي إِي نُو، غَفَرُ خِييَ خِ ثَايَا نَشْ.

32 خِييَ إِيْنَا ذَاوُودَ إِيْ إِيْجَايِيلَ: "أَذْ إِيْثُوبَارْكَ سِيْذِي، أَرِييَ نِ إِيْسْرَائِيلَ، وَثِي شَمْ د-إِسْكَنْ أَشْ-أَ إِيْ وَمَسَا كَارَ أَكِيْذِي!"

33 أَفَا ثُوبَارْكَ رَفْهَامْثَ تَمْ وَشَا ثُوبَارْكَ كَذْ وَرَا ذِ شَمْ، رَامِي ذِ أَيِيْ ثَسْبَدْ أَشْ-أَ زَكْ وَسِيْزْزَ نِ إِيْدَامَنْ وَ زِي نَقْمْثَ إِيْخِفْثَ إِي نُوسَ إِيْفَاسَنْ إِي نُو!

34 مَآغَارَ سِ ثِيْذْثَ، أَمْ إِيْدَارَ سِيْذِي، أَرِييَ نِ إِيْسْرَائِيلَ، وَثِي ذِ أَيِيْ إِيْسْبَدَنْ أَذْ أَمْ كَغْ زَغَارَ، مَارَا شَمْ وَارَ غَارِي د-ثَقِيْغْذَ ذَغِيَا،

خِييَ وَارَ إِيْثَنِيْمِي غَارَ ثَقَاوْثَ نِ ثُفُوْثَ وَرَا ذِ إِيْجَنْ زَكْ إِيْوَذَانْ نِ نَابَالْ، وَثِي ثِ إِيْكَغْ خِ رَحِيْضْ!"

35 وَشَا إِيْكَسِي ذَاوُودَ زَكْ وَفُوسَ نَشْ مِيْنِ ثُوعَا إِيْ ذِ أَشْ د-ثِيوي، إِيْنَا أَشْ: "وَيُورَ ذِي زَهْنَا غَارَ ثَادَارْثَ نَمْ! خَزَارَ، نَشْ سَرِيْغْ-د-غَارَمْ وَ أَذْ شَكْعُذْغْ وَذَمْ تَمْ إِيْحَزَنْ." ■

36 وَثِي د-ثُوسَا إِيْجَايِيلَ غَارَ نَابَالْ، إِيْكَ تَتَا إِيْشَنْ نِ زَارْذْثَ نِ ثِيْسيْثَ ذِي ثَادَارْثَ نَشْ أَمْ يِيْشْثَ نِ زَارْذْثَ نِ وَجْدَجِيْذَ. وَرَا نَابَالْ ثُوعَا-ثِ خِ زُخَاضَارَ نَشْ، إِيْشَارَ أَرْ طَارْفَ. سِ وَثِييَ تَتَا وَارَ ذِ أَشْ ثِييَ وَرَا ذِ إِيْجَ نِ وَآوَارَ، أَمْرِيَانْ نِيْغَ أَمْقَرَانْ، خِ مِيْنِ إِمَسَارَنْ أَرْ ثَقَاوْثَ نِ ثُفُوْثَ.

37 غَارَ ثُفُوْثَ، رَامِي إِيْقَفْ يِيْنُوْخَ نَابَالْ، إِمَسَارَ، أَفَا ثَامْغَارْثَ نَشْ ثَنَا أَشْ مَانَ أَيَا. وَشَا إِيْجَذْ وَوَرْ نَشْ، إِيْذُورَ أَمْ يِيْجَ نِ وَزُرُو.

38 أَوَارَنِيْعَشْرَا نِ وَوَسَانْ، إِمَسَارَ، أَفَا سِيْذِي إِيْوْثَا نَابَالْ أَرَامِي إِيْمُوثَ.

39 وَثِي إِيْسْرَا ذَاوُودَ يَلِيْ نَابَالْ إِيْمُوثَ، إِيْنَا تَتَا: "أَذْ إِيْثُوبَارْكَ سِيْذِي وَثِي إِيْجِيْنِ زُحُومْ خِ زُحُورَا إِيْ ذِ أَيِيْ إِيْثُوَغْنِ، إِيْتَارَ-ثِ زَكْ وَفُوسَ نِ نَابَالْ، وَشَا إِيْسْبَدَ أَمَسْخَارَ نَشْ حِيْمَا أَذْ إِيْكَ زَغَارَ. سِيْذِي يَارَا زَغَارَ نَابَالْ أَذْ د-إِيْذُورْخَ وَزْدَجِيْفَ نَشْ!" وَشَا ذَاوُودَ إِيْسْكَ إِيْجَ وَ وَثِيْثَا إِيْسيُورَ أَكْ-ذِ إِيْجَايِيلَ، حِيْمَا أَذْ تِ يَاوِي ذِ ثَامْغَارْثَ إِيْ تَتَا.

40 وَثِي د-وُسيْنِ إِمَسْخَارَنْ نِ ذَاوُودَ غَارَ إِيْجَايِيلَ غَارَ كَارْمِيلَ، سِيْيُورَنْ أَكِيْذَسْ، نَانْ: "ذَاوُودَ إِيْسْكَ أَنْغْ-د-غَارَمْ، حِيْمَا أَذْ شَمْ نَاوِي ذِ ثَامْغَارْثَ إِيْ تَتَا."

- 41 رَحَدْنِي ثَكَارَ، ثَبْنَدَق سَ وَغَمْبُوبَ نَسَ غَارَ ثَمُورَثَ، ثَنَا: "خَزَارَ، ثَامَسَخَارَثَ نَسَ أَمَ يِيشْت نَ ثَايَا، حِيَمَا أَذْ ثَسِيرْذَ إِضَارَنَ إِ
إِمْسَخَارَنَ نَ سِيْدِي إِنُوبَ"
42 ثَقْدَجَقُ إِيجَايِلَ، ثَكَارَ. نَتَاثَ ثَنِيَا خَ وَغِيُورَ نَسَ أَلْ-ذَ خَمْسَا نَ ثَمَسَخَارِنَ نَسَ ثِيْثَرَايِنِ ثِيْبِي تَ يَارْدَفَنَ خَ إِضَارَنَ. نَتَاثَ
ثَضْفَارَ إِرقَاسَنَ نَ ذَاوُودَ وَشَا ثَذُورَ ذَ ثَامْعَارَثَ نَسَ.
43 يِيبُوي ذَاوُودَ عَاوُذَ أَخِينُوعَامَ زِي يَارَزَاعِيْلَ ذَ ثَامْعَارَثَ. نِيْثَنِي سَ ثَلَيْنَ إِذْسَنَتَ ذَوْرَنَتَ ذَ ثَامْعَارَثَ إِ نَتَا.
44 شَاوُولَ مَاشَا ثُوغَا إِوْشَا يَدَجِيْسَ مِيْخَالَ، ثَامْعَارَثَ نَ ذَاوُودَ، إِ بَالِي، مِيْسَ نَ لَآيِيْشَ وَنِي إِدَجَانَ زِي جَالِيْمَ. ▣

26

ذَاوُودَ إِسْعِيْزُخَ ثُوْدَارَثَ نَ شَاوُولَ إِ ثَوَارَا وَيَسَ ثَلَيْنَ

- 1 إِ رِيَارَزَنَ نَ زِيْفَ وَسِيْن-دَ غَارَ شَاوُولَ غَارَ جِيْعَا، نَانَ: "مَا وَارَ إِسْنُوقَارَ ذَاوُودَ إِخْفَ نَسَ خَ ثُورِيْرَثَ نَ حَاخِيْلَا أَرْنَدَاذَ نَ
ثَنَزْرُوفَثَ؟"
2 خِيْنِي إِ كَارَ شَاوُولَ وَشَا إِهَوَا غَارَ رَحْرَا نَ زِيْفَ، أَكِيْدَسَ ثُرَث-أَرَاْفَ نَ رِيَارَزَنَ إِ ثَوَاْفَارَزَنَ زِي إِسْرَائِيْلَ، حِيَمَا أَذْ يَارَزُوخَ
ذَاوُودَ ذِي رَحْرَا نَ زِيْفَ.
3 إِوْثَا شَاوُولَ إِقِيْضَانَ نَسَ غَارَ وَبَرِيْذَ خَ ثُورِيْرَثَ نَ حَاخِيْلَا ثِيْيَ أَرْنَدَاذَ نَ ثَنَزْرُوفَثَ. ذَاوُودَ إِقِيْمَ ذِي رَحْرَا، إِزْرَا شَاوُولَ إِضْفَارَ
إ-ث-إ-دَ غَارَ رَحْرَا.
4 مَآغَارَ ذَاوُودَ ثُوغَا إِسَكَّ إِخْبَارَ جِيْنِ وَ ثَنَا ثُوغَا إِسَنَ أَقَا شَاوُولَ إِ كَا أَذْ د-يَاسَ.
5 ذَاوُودَ إِ كَارَ وَ يُوْسَا-دَ مَانِي ثُوغَا إِوْثَا شَاوُولَ إِقِيْضَانَ نَسَ. ذَاوُودَ ثُوغَا إِ ثَوَارَا مَانِي ثُوغَا إِزْرَا شَاوُولَ أَلْ-ذَ وَكُومَانْدَارَ نَ رَعْسَكَارَ
نَسَ، أَئْبِيْرَ، مِيْسَ نَ نِيْرَ. شَاوُولَ إِطْصَ ذِي زَمَارَحَ نَ إِ كَارُوثَ وَ رُكْنَسَ ثُوغَا إِ نَضَ أَس-دَ سَ إِقِيْضَانَ نَسَ.
6 خِيْنِي إِطْفَ ذَاوُودَ ذَكُّ وَآوَارَ. إِسِيُورَ أَلْ-ذَ أَخِيْمَالِيْكُ، أَحِيْقِي، وَ أَلْ-ذَ أَپِيْشَايَ، مِيْسَ نَ صِيْرُويَا، وَ مَاسَ نَ يُوَوَابَ، إِنَا:
"مَانَ وَنَ أَكِيْذِي إِ غَا إِهَوَانَ غَارَ شَاوُولَ ذِي زَمَارَحَ نَ رَعْسَكَارَ؟" أَپِيْشَايَ إِنَا: "نَسَ أَذْ كِيْذَكْ هُوِيْغَ."
7 يُوْسَا-دَ ذَاوُودَ أَلْ-ذَ أَپِيْشَايَ ذِي دَجِيْرَثَ غَارَ رُكْنَسَ، وَ خَزَارَ، شَاوُولَ ثُوغَا إِطْصَ ذِي زَمَارَحَ نَ إِ كَارُوثَ وَ لَانَسَا نَسَ ثِيْجِي
زَاثَ إِ وَزْدَجِيْفَ نَسَ ذِي ثُمُورَثَ. إِ نَضَ أَس-دَ أَئْبِيْرَ ذَ رُكْنَسَ.
8 خِيْنِي إِنَا أَپِيْشَايَ إِ ذَاوُودَ: "أَسَ-أَ إِقَنَ سِيْذِي زَعْدُوْشَ ذَكُّ وَفُوسَ نَسَ. أَجَ أَيِي رَحُوْ أَذْ ثَ سَنُوقِيْعَ أَلْ-ذَ ثُمُورَثَ سَ إِشْتِ
نَ ثَشْنِي نَ لَانَسَا. وَارَ تَحْدِيْجِيْعَ أَذْ تَ كَغْغَ إِشْتِ نَ ثَوَارَا نَغْنِيْثَ."
9 ذَاوُودَ إِنَا إِ أَپِيْشَايَ: "وَارَ ثَ تَارْدَدَجَ شَا، مَآغَارَ مَانَ وَنَ إِزْمَارَنَ أَذْ يَارَ أَفُوسَ نَسَ غَارَ وَ مَذْهُوْنَ نَ سِيْذِي وَشَا أَذْ إِقِيْمَ ذَ
أَفُورِي؟"
10 خِيْنِي إِنَا ذَاوُودَ: "سَ ثِيْذَتْ أَمَ إِدَارَ سِيْذِي، سِيْذِي أَذْ ثَ إِوْثَ: نِيْغَ أَذْ د-يَاسَ وَاشَ نَسَ إِ ذِي إِ غَا إِمَثَ نِيْغَ أَذْ د-إِهَوَا
غَارَ وَ مَنِيْغِي وَشَا أَذْ إِثْوَانِغَ.

11 سِيْذِي اَذْ اَيِّي اِحْضَا اَقَا نَشْ اَذْ وَتَغْ سَ وَفُوسْ اِنُو اَمْدَهُونْ نَ سِيْذِي. تَرَاوُتَغْ شَكْ، كَسِي لَانْسَا اِ اِدْجَانْ زَاثْ اِ وُزْدَجِيْفْ نَسْ ذَ ثِيْرِيقْ نَ وَاْمَانْ وُشَا اَجْ اَنَغْ اَذْ نُوِيُوْرَا!

12 اِكْسِي ذَاوُوْدْ لَانْسَا ذَ ثِيْرِيقْ نَ وَاْمَانْ اِ ثُوْغَا ذِيْنْ اِدْجَانْ زَاثْ اِ وُزْدَجِيْفْ نَ شَاوُولْ وُشَا فَغْنْ نِيْثِي. وُزَا ذَ اِجْ وَاْرْثْ اِزْرِي، زَا ذَ اِجْ وَاْرْثْ يُوْشِي وُ وُزَا ذَ اِجْ وَاْرْثْ اِفِيْقْ، مَآغَارْ مَارَا طُصْنْ، مِيْنَزِي سِيْذِي ثُوْغَا اِسْغُصْ اِ-ثْنْ ذَكْ اِجْ نَ بِيْضْ يُوْدَجْ.

13 ذَاوُوْدْ اِعْدُوْ غَارْ وُغَرْدِيْسْ نَغِي وُشَا اِبْدْ غَارْ زَاكُوْجْ خَ ثَقِيْشَاثْ نَ وَذَرَارْ. ثُوْغَا اِدْجَا تَاسِيْعْ ذَ اَمْقَرَانْ جَارْ اَسْنْ.

14 اِزَاْغَا-دَ ذَاوُوْدْ اِ رُكْنَسْ وُ اِ اَبِيْرْ، مِيْسْ نَ نِيْرْ، اِنَا: "مَا وَاْرْ-دَ ثَارِيْذْ شَا، اَبِيْرْ؟" خِي يَارَا-دَ اَبِيْرْ، اِنَا: "مِيْنْ ثَعِيْذْ شَكْ وَنِيْ ذَ اِزَاْغَانْ خَ وُجْدَجِيْذْ؟"

15 خِي اِنَا ذَاوُوْدْ اِ اَبِيْرْ: "مَا شَكْ وَاْرْ ثُدْجِيْذْ ذَ اَرِيَاْزْ؟ مَاْنْ وَنْ ذِي اِسْرَائِيْلْ اِ اِدْجَانْ اَمْ شَكْ؟ مَايِي خِي وَاْرْ ثُخْصِيْذْ خَ سِيْذِي نَسْ، اَجْدَجِيْذْ؟ اَقَا اِجْنْ زِي رُكْنَسْ يُوْدَفْ-دَ حِيْمَا اَذْ يَارْدَدْجْ اَجْدَجِيْذْ، سِيْذِي نَسْ.

16 مِيْنْ ثَكِيْذْ وَاْرْ اِدْجِي شَا مَلِيْخْ. سَ ثِيْذْ اَمْ اِدَارْ سِيْذِي، كِنِيُوْ ذَ ثَارُوَاْ نَ رُمُوْثْ، مِيْنَزِي كِنِيُوْ وَاْرْ ثَعْسَمْ خَ سِيْذِي نُوْمْ، اَمْدَهُونْ نَ سِيْذِي! خَزَارْ مَاْنِي دْجَانْثْ رُخُوْ لَانْسَا نَ وُجْدَجِيْذْ ذَ ثِيْرِيقْ نَ وَاْمَانْ ثِيْنِي ثُوْغَا زَاثْ اِ وُزْدَجِيْفْ نَسْ!

17 شَاوُولْ اِعْقَرْ ثَمِيْجَا نَ ذَاوُوْدْ، اِنَا: "مَا ثَا ذَ ثَمِيْجَا نَسْ، اَمِيْ ذَاوُوْدْ؟" ذَاوُوْدْ اِنَا: "اَقَا-تَ ذَ ثَمِيْجَا اِنُو، سِيْذِي اِنُو، اَجْدَجِيْذْ!" 18 خِي اِنَا: "مَايِي اِضْفَارْ سِيْذِي اِنُو اَمْسَخَارْ نَسْ اَمُو؟ مِيْنَزِي مِيْنْ سِجِيْغْ وُ مَاْنْ ثَ رَعِيْبْ اِ يُوْمَسْنْ غَارْ وَفُوسْ اِنُو؟

19 خِي رُخُو، اَجْ اَذْ اِسْرَ سِيْذِي اِنُو، اَجْدَجِيْذْ، اِ وَاوَارْ نَ وَمُسَخَارْ نَسْ. مَارَا سِيْذِي اِسْهَوْرْ اِ شَكْ حَافِي، اِزِي اَذْ اِشْمْ تَنَّا ثَاوْهِيْثْ نَ رُغِيْدْجْثْ، مَاشَا مَارَا ذَ اِوْدَانْ اِ اِدْجَانْ، خِي اَذْ ثَوَانْعَرْنْ نِيْثِي زَاثْ اِ وُوْذْمْ نَ سِيْذِي، مَآغَارْ نِيْثِي وُزْرَنْ حَافِي اَسْ-اِ اَزَامِي وَاْرْ زَمَارْغْ اَذْ قِيْمَغْ قَنَغْ عَاذْ اِ زَوَارْثْ نَ سِيْذِي، وُ مَآغَارْ نِيْثِي قَارَنْ: 'رُوْهْ، سَخَارْ اِ اِرِيْشْ اِنْعِي!'

20 خِي رُخُو، اَجْ اِذَاْمَنْ اِنُو وَاْرْ تِيْزْرَنْ ذَكْ اِشْتْ نَ ثُمُوْرْثْ اِثْجُوْجْنْ خَ سِيْذِي. مِيْنَزِي اَجْدَجِيْذْ نَ اِسْرَائِيْلْ اِفَغْ، حِيْمَا اَذْ يَارْزُوْ خَ اِجْ نَ وُيِيْ نَ وُشُوْرْدُوْ وَاْهَا، اَمْ مَامَشْ يَمَارَنْ ثَاْسْكُوْرْثْ ذَكْ اِذُوْرَارْ. ■

21 خَاسْ وُشَا اِنَا شَاوُولْ: "نَشْ خُصِيْغْ، عَقَبْ-دَ، اَمِيْ ذَاوُوْدْ، مَآغَارْ نَشْ وَاْرْ ذَ اَشْ تَكْغْ عَاذْ رُغَارْ، مِيْنَزِي ثُوْذَارْثْ اِنُو ثُوْغَا اَسْ-اِ اُسْكُوَاْ غَارْكَ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ. خَزَارْ، نَشْ سِجِيْغْ ثُوْبُوْهْرِيَاْ وُ وَدَارْغْ سَ وَطَاسْ. ■

22 ذَاوُوْدْ يَارَا-دَ، اِنَا: "خَزَارْ، اَقَا ذَا لَانْسَا نَ وُجْدَجِيْذْ. اَجْ اِجْ زَكْ اِمْسَخَارْ نَسْ اَذْ اِثْوَا، اَذْ-دَ يَاوِي.

23 اَذْ اِخْدَجْصْ سِيْذِي كُوْرْ اِجْ خَ ثُسْكَدَا نَسْ ذَ تِيْقْثْ نَسْ، مِيْنَزِي سِيْذِي ثُوْغَا اِسْلَمْ اِ شَكْ اَسْ-اِ ذَكْ وَفُوسْ اِنُو، مَاشَا وَاْرْ خَسْغْ شَا اَذْ سِجِيْغْ اَفُوسْ اِنُو ذَكْ وَمْدَهُونْ نَ سِيْذِي.

24 خَزَارْ، اَمْ مَامَشْ ثُوْغَا ثُوْذَارْثْ نَسْ اَسْ-اِ ثِيْغَرَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ اِنُو، اَمُوْ اِ غَا ثِيْرِي ثُوْذَارْثْ اِنُو ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْذِي ثِيْغَرَا. تَنَّا اَذْ اَيِّي اِفَكْ زِي مَارَا رَحْصَارْثْ. ■

25 شَاوُولُ إِنَّا إِذْ دَاوُودُ: "أَقَا شَكُّ ثَوَابَرَكْذ، مِي دَاوُودُ. مِين مَإِ غَا ثَكَّذ، أَقَا أَذْ ثَاوُضْدَ عَاوُدُ؛" خِنِي يُوِيورُ دَاوُودُ أَرِيذْ نَسْ وَ شَاوُولُ إِعْقَبْ غَارَ وَمَشَانْ نَسْ مَانِي ثَوَا إِزْدَغْ.

27

دَاوُودُ ذِي ثَمُورْثْ نِ إِفِيلِسْطِينِيَّ

1 إِنَّا دَاوُودُ ذِكْ وُورْ نَسْ: "رُخُو عَاذْ إِجْ نِ وَاشْ وُشَا أَذْ ثَوَانَعْ خِ وَفُوسْ نِ شَاوُولُ. وَارْ إِقِيمْ حَاشَا أَذْ أَرُورْغْ ذَغِيَا غَارَ ثَمُورْثْ نِ إِفِيلِسْطِينِيَّ، مَاحَنْدْ أَذْ إِقْضَعْ إِ شَاوُولُ زَايَاسْ زِي جِيهْثْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ خَافِي يَارْزُو عَاذْ ثَمُورْثْ نِ إِسْرَائِيلُ. أَمُو إِ غَا نَجْعْ إِ وَفُوسْ نَسْ؛"

2 دَاوُودُ إِكَّارْ، تَتَا ذِ سَتَا-مِيَا نِ يَرِيَازَنْ نِي ثَوَا غَارْشْ إِدْجَانْ، عَدُونْ غَارْ مِيَسْ نِ مَاعُوكْ، أَجْدَجِيذْ نِ جَاثْ. 3 إِقِيمْ دَاوُودُ غَارَ أَخِيَسْ، تَتَا ذِ يَرِيَازَنْ نَسْ، كُورْ أَرِيَازْ أَكْ-ذِ ثَادَارْثْ نَسْ. دَاوُودُ إِزْدَغْ ذِيْنْ أَكْ-ذِ ثَانِيْنْ نِ ثَمُغَارِيْنْ نَسْ، أَخِينُوعَامْ زِي يَارْزَاعِيلْ وَ أُيْجَايِيلْ، ثَامُغَارْثْ نِ نَابَالْ، زِي كَارْمِيلْ. 4 وُيْ نَانْ إِ شَاوُولُ، أَقَا دَاوُودُ يَارْوَرْغْ غَارَ جَاثْ، وَارْ يَارْنِي إِقِيمْ أَذْ خَاسْ يَارْزُو عَاذْ ثَمُورْثْ.

5 إِنَّا دَاوُودُ إِ أَخِيَسْ: "مَارَا وَفِيغْ نَشْ رُخَاضَارْ ذِي ثِيَطَاوِيْنْ نَشْ، خِنِي أَوْشْ أَيْيْ إِجْ نِ وَمَشَانْ ذِكْ إِشْثْ زِي ثِنْدَامْ نَشْ نِ ثَمُورْثْ، حِيَمَا زَمَارْغْ أَذْ زِدْغَغْ ذِيْنْ. مَإِييْ إِ غَارْكَ إِ غَا إِزْدَغْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ أَكِيذْ ذِي ثِنْدِيْنْ نِ وَجْدَجِيذْ؟" 6 ذِكْ وَاشْ نِي إِوْشَا أَسْ أَخِيَسْ ثَانْدِيْنْ نِ صِيْقْلَاغْ. سِ وُيَا ثَوَا ثَدْجَا صِيْقْلَاغْ نِ إِجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا أَرْأَسْ-أ.

7 وُسَانْ إِ إِكَّا دَاوُودُ ذِي ثَمُورْثْ نِ إِفِيلِسْطِينِيَّ، ثَوَا ذِ إِجْ نِ وَسْكَوَّاسْ ذِ أَرْبَعَا نِ إِيُورَنْ. 8 دَاوُودُ إِفَغْ أَكْ-ذِ إِريَازَنْ نَسْ وَ نِيْثِي كَشْضَنْ إِجَاشُورِيْنْ ذِ إِجَارِزِيْنْ ذِ أَيْثْ نِ عَامَالِيْقْ، مِينْزِي إِنَا ثَوَا زِدْغَغْ زَكْ وَ شَخَارْ وُيَا ذِي ثَمُورْثْ، جِيهْثْ نِ شُورْ أَرْ ثَامُورْثْ نِ مِيَصْرَا.

9 دَاوُودُ إِوْثَا ثَامُورْثْ وَ وَارْ إِجِي أَذْ إِدَارْ وُزَا ذِ إِجْ نِ وَريَازْ نِيغْ وُزَا ذِ إِشْثْ نِ ثَمُغَارْثْ. إِطْفْ عَاوُدُ وَدْجِي ذِ إِفُونَاسَنْ ذِ ثَفُونَاسِيْنْ ذِ يَغِيَازْ ذِ إِزْغَمَانْ ذِ وَارُوضْ وُشَا إِعْقَبْ، يُوَسَا-دِ غَارَ أَخِيَسْ.

10 وَ أَخِيَسْ إِنَا: "مَإِي ثُرُوحْمْ أَسْ-أ مَاحَنْدْ أَذْ ثَكْشُضْمْ؟" إِنَّا دَاوُودُ: "غَارَ لْجَانُوبْ نِ يَاهُودَا!؛" نِيغْ: "غَارَ لْجَانُوبْ نِ ثَمُورْثْ نِ إِيَارْحَامِيْثِيلِيْنْ!؛" نِيغْ: "غَارَ لْجَانُوبْ نِ ثَمُورْثْ نِ إِقِينِيْنْ!؛"

11 وَارْ إِجِي دَاوُودُ أَذْ إِدَارْ وُزَا ذِ إِجْ نِ وَريَازْ نِيغْ وُزَا ذِ إِشْثْ نِ ثَمُغَارْثْ حِيَمَا أَذْ د-يَاسْ غَارَ جَاثْ. إِنَا: "حِيَمَا نِيْثِي وَارْ خَانَعْ تَعِيُويْدَنْ وَالُو، أَذْ إِنْينْ: 'ثَا إِكَّا دَاوُودُ!'" أَمُو إِقِيمْ إِيْثْ ذِي مَارَا وُسَانْ إِ إِكَّا ذِي جَوَايَهْ نِ إِفِيلِسْطِينِيَّ.

12 أَخِيَسْ إِتِيْقْ ذِي دَاوُودُ، إِنَا: "سِ ثِيْدْثْ تَتَا إِسَارْزَكْ إِخْفْ نَسْ غَارَ رُكْنَسْ نَسْ، غَارَ إِسْرَائِيلْ، وُشَا خِ وَئِييْ أَقَا تَتَا أَذْ يِيرِي ذِ أَمْسَخَارْ إِنْو إِ رِبْدَا؛"

28

شَاوُولُ إِرُوحْ غَارْ إِشْثْ نِ ثَمُغَارْثْ ذِي عَيْنْ-ذُورْ

- 1 ذَاكَ وَوَسَّانَ نِي، رَامِي شُمُونِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ زَعْسَكَارَ نَسْنِ إِ وُمنَعِي، حِيَمَا أَذْ مَنَعْنِ أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ، إِمْسَارُ، أَقَا أَخِيْشَ إِنَّا إِ ذَاوُوذُ: "إِئْتِخَصَّا أَذْ تُسْنَدُ مَلِيحَ، أَقَا شَكْ أَذْ كِيْذِي تَغْعُدْ سِ وَغَيْرُ ذِي زَعْسَكَارَ، شَكْ ذِ يَرِيَا زَنْ نَشْ."
- 2 خِيْنِي إِنَّا ذَاوُوذُ إِ أَخِيْشَ: "ذِي مَانَ أَيَا أَذْ تَرَارْذُ مِيْنِ إِزْمَارْ أَذْ يَكْ وَمْسَخَارْ نَشْ!" أَخِيْشَ إِنَّا إِ ذَاوُوذُ: "سِ وُيَا أَذْ شَكْ سَكْغْ ذِ أَعْسَاسْ خَافِي ذِي مَارَا وَسَّانْ،" ■
- 3 شَامُوئِيلُ ثُوغَا إِ مُوْثُ ذِ مَارَا إِسْرَائِيلَ ثُوغَا إِشْضَنْ خَاسْ. نِيْثِي نَضْرَنْ ثِ ذِي رَامَا، ذِي ثِيْذِيْثْ نَسْنِ. شَاوُولُ ثُوغَا إِسُوْفُوغْ إِ نِيْ إِسَاوَارَنْ أَكْ-ذِ إِمْتَانْ وَرَا ذِ إِكْرَانْ زِي ثُورْثْ. ■
- 4 إِفِيلِيسْطِينِيَّ مُونْ مَارَا. نِيْثِي وَسِيْن-دِ وَشَا وَثِيْنِ إِقِيْضَانْ نَسْنِ غَارْ شُونَامْ وَ شَاوُولُ إِسْمُونْ مَارَا إِسْرَائِيلَ وَ نِيْثِي وَثِيْنِ إِقِيْضَانْ نَسْنِ غَارْ جِيلْبُوْعَا.
- 5 وَبِي إِزْرَا شَاوُولُ زَمَارْخْ نِ زَعْسَكَارَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ، ثُوسَا أَسْ-دِ ثِيْكَوْوُذِي وَ وُورْ نَسْنِ إِدُوْرْ إِتْقِيْذِيْسْ سِ وَاطَّاسْ.
- 6 شَاوُولُ إِسْقَسَا سِيْذِي، مَاشَا سِيْذِي وَارْ خَاسْ-دِ-يَارِي شَا، وَارْ إِدْجِي سِ ثِيْرَجَا، وَرَا سِ وَرِيْمَ، وَرَا سِ إِنَانِيْيَنْ.
- 7 خِيْنِي إِنَّا شَاوُولُ إِمْسَخَارَنْ نَسْنِ: "أَرْزُومْ أَيِي-دِ إِشْثْ نِ ثَمْغَارْثْ إِدْبَارَانْ خِ بُوْحْبَرَاْثْ نِ إِمْتَانْ، حِيَمَا نَشْ أَذْ غَارْشِ رَاخْغْ وَ أَذْ تِ سَقْسِيْغْ،" إِمْسَخَارَنْ نَسْنِ نَانَ أَسْ: "خَزَارْ، ذِي عَلَيْنِ-ذُورْ أَقَا ذِيْنِ إِشْثْ نِ ثَمْغَارْثْ ثِيْ إِدْبَارَانْ خِ بُوْحْبَرَاْثْ نِ إِمْتَانْ."
- 8 شَاوُولُ إِسْتَقْرَبْ إِخْفَ نَسْنِ، يَارِضْ أَرُوضْ نَعْنِي وَشَا يُوِيُوْرَ. ثَانِيْنِ نِ يَرِيَا زَنْ رُوحَنْ أَكِيْذِسْ وَ نِيْثِي إِوْضَنْ ذِي دَجِيْرْثْ غَارْ ثَمْغَارْثْ، وَشَا إِنَّا تَنَا: "كَوْنْ أَيِي زِي بُوْحْبَرَنْ إِجْ نِ وَمَتِيْنِ وَشَا رَاغَا أَيِي-دِ خِ وَنِيْ ذِ أَمْ إِ غَا إِنِيْغْ."
- 9 خِيْنِي ثَنَا خَاسْ ثَمْغَارْثْ: "أَقَا ذَا شَكْ تُسْنَدُ مَلِيحَ مِيْنِ إِكَّا شَاوُولُ، مَامَشْ ثُوغَا إِتْحَا إِنِّي إِسَاوَارَنْ أَكْ-ذِ إِمْتَانْ ذِ إِكْرَانْ زِي ثُورْثْ. مَايِي ذِ أَيِي مِيْكَدْ رُغْ، حِيَمَا أَذْ أَيِي تَغْعُدْ؟"
- 10 شَاوُولُ مَاشَا إِجُودْجْ أَسْ غَارْ سِيْذِي، إِنَّا: "سِ ثِيْذَتْ أَمْ إِدَارْ سِيْذِي، وَارْ شَمْ إِزْقَفْ ذِي ثَمْسَرَاْشْثْ-أْ شَا زَعِيْبْ!"
- 11 خِيْنِي ثَنَا ثَمْغَارْثْ: "مَانَ وَنْ إِخْفْ-دِ إِ غَا رَاغِيْغْ إِ شَكْ؟" تَنَا إِنَّا "رَاغَا أَيِي-دِ خِ شَامُوئِيلُ!"
- 12 وَبِي ثُرَا ثَمْغَارْثْ شَامُوئِيلُ، شَعُوِيْ ذَاكَ وَجَنَّا وَتَسِيُوْرْ ثَمْغَارْثْ أَكْ-ذِ شَاوُولُ، ثَنَا أَسْ: "مَايِي ذِ أَيِي تُسْمَدْ؟ شَكْ أَقَا ذِ شَاوُولُ!"
- 13 إِنَّا أَسْ وَجَدْجِيْذْ: "وَارْ تَكُوْذْ شَا، مَاشَا مِيْنِ ثُوَارِيْذْ شَمْ؟" خِيْنِي ثَنَا ثَمْغَارْثْ إِ شَاوُولُ: "نَشْ ثُوَارِيْغْ إِنِّي يَارُوسَنْ ذَاكَ إِرِيْثَنْ إِ-دِ-إِئْتِكَاعَذَنْ زِي ثُورْثْ."
- 14 تَنَا إِنَّا أَسْ: "مَامَشْ ثَكَّا ثِيْذِيْ نَسْنِ؟" تَنَا ثَنَا: "إِجْ نِ وَوَسَارْ إِتْكَعَذْ وَ يَارِضْ سِ بِيْجْ نِ وَسْرَهَامْ،" خِيْنِي إِسَنْ شَاوُولُ، أَقَا-ثِ ذِ شَامُوئِيلُ، يُوْضَارْ تَنَا سِ وَغَمْبُوْبْ نَسْنِ غَارْ ثُورْثْ وَشَا إِبْنَدَقْ.
- 15 وَشَا شَامُوئِيلُ إِنَّا: "مَايِي ذِ أَيِي تَهُوْرْذْ، تَحِيْذْ أَذْ خَافِي-دِ-رَاغَانْ؟" شَاوُولُ إِنَّا: "نَشْ ثُوَاْحْصَارْغْ أَطَّاسْ، مَاغَارْ إِفِيلِيسْطِينِيَّ تَمْنَغَانْ أَكِيْذِي وَ أَرِيْ إِحِيْذْ خَافِي وَ وَارْ إِقِيْمْ إِتَارَا-دِ خَافِي عَاذْ، وَارْ إِدْجِي خِ ثِيْرِيْذِيْنِ نِ إِنَانِيْيَنْ وَرَا سِ ثِيْرَجَا. سِ وَبِيْ رَاغِيْغْ-دِ خَاكْ، مَاْحَنْدْ أَذْ أَيِي تُسْنَدُ مِيْنِ غَا سَكْغْ."

- 16 خَنِي إِنَّا شَامُوئِيلُ: ”مَايِّي ذَا أَيِّي تُتَسَقِسِدُ، مَاذَا سِيدِي إِحِيْدَ خَاكَ وَتَا إِذُورُ ضِيْدُ نَشْ؟
- 17 سِيدِي سِيْمَانْتُ نَسْ إِيكَا أَم مَامَشْ تُوْغَا زَايِي إِنَّا وَتَا إِقْرَعْ إِي شَكْ ثَاكْلِيْدُ زَكْ وَفُوسْ نَشْ، إِيوْشَا إِي-تْ إِي جَارْ نَشْ، إِي ذَاوُودُ.
- 18 مِينَزِي شَكْ وَارْ شَرِيْدُ شَا غَارْ ثَمِيْجَا ن سِيدِي وَ شَكْ وَارْ شِيُوْضُ شَا رَحَاذُوقْ ن وَغَضَابْ نَسْ غَارْ عَامَالِيْقْ، خْ وَيَا إِي ذَا شْ إِيكَا سِيدِي أَسْ-أَيَا.
- 19 سِيدِي أَذْ كِيْدُكْ إِيكَ وَرَا ذَا إِسْرَائِيْلَ ذَكْ وَفُوسْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ، وَ شِيُوْشَا أَذْ ثِيرِيْدُ شَكْ ذَا إِحْنَجِيْرَ نَشْ غَارِي. وَرَا ذَا رُْعْسْكَارَ ن إِسْرَائِيْلَ أَذْ ثَا إِيكَ سِيدِي ذَكْ وَفُوسْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ.
- 20 خَنِي إِيوْضَا شَاوُولَ ذَغِيَا، إِيْبْقُضْ ذِي ثُورْثْ، تُوْغَا إِيْتَكُوْذْ أَطَاسْ زَكْ وَوَارْزَ ن شَامُوئِيلَ، وَ شَا جَهْدْ وَارْ ذَايْسَ إِيْقِمْ، مِينَزِي وَارْ إِيْشِيْ أَغْرُومْ، أَسْ ذَا دَجِيْرْثْ كَمْرَن.
- 21 ثَاْمَغَارْثْ تُوِيُورْ غَارْ شَاوُولَ، وَ شَا ثُرَا إِي-ثَا يَارْجَفْ أَطَاسْ. ثَنَا أَسْ: ”خَزَارْ، ثَايَا نَشْ شَرَا غَارْ ثَمِيْجَا نَشْ وَ نَشْ سَبْرِيْغْ تُوْذَارْثْ إِيْنُو، سَرِيْغْ غَارْ وَوَارْزَ إِي ذَا أَيِّي ثَنِيْدُ.
- 22 خَنِي رُخُوْ مَاشَا سَرْ غَارْ ثَمِيْجَا ن ثَايَا نَشْ! نَشْ أَذْ أَشْ قَدْمُغْ إِيْجْ ن وَرَقِيْمْ ن وَغْرُومْ. أَشْ حِيْمَا أَذْ ثُوَاسْجَهْدْ خَمِيْ غَا ثُطْفُذْ أَبْرِيْدُ.
- 23 مَاشَا تَتَا يُوْكِي، إِيْنَا: ”نَشْ وَارْ تَغْ!“ مَاشَا إِيْمَسْخَارْ نَسْ وَرَا ذَا ثَاْمَغَارْثْ حَصَارْ ثَا أَرَامِيْ إِسْرَا تَتَا غَارْسَن، وَ شَا تَتَا إِيْكَارْ زِي ثُورْثْ، إِيْقِمْ خْ قَامَا. ■
- 24 ثَاْمَغَارْثْ تُوْغَا غَارْسَ إِيْجْ ن وَجَمِيْ إِيْمَسْرَ ذِي ثَادَارْثْ وَ شَا ثَغَارْضْ أَسْ ذَغِيَا. تَتَا ثُكْسِيْ أَوْرَن، ثُكُوْأْ أَرَشِيْ وَ ثُكَا زَايْسَ أَغْرُومْ بَرَا أَتْنُون. ■
- 25 تَتَا ثَا ثَقْدَمْ أَيَا إِي شَاوُولَ ذَا إِيْمَسْخَارْ نَسْ وَ شَا شِيْنْ نِيْثِي. أَوَارْنِيْ أَيَا كَارَن وَ أَرْكَوْحَنْ ذِي دَجِيْرْثْ نِي.

29

ذَاوُودُ ذَا رِبَاشَاتْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ

- 1 إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ شَمُونْ مَارَا رُْعْسْكَارَ نَسْ غَارْ أَفِيْقْ وَ شَا إِسْرَائِيْلَ تُوْغَا إِيوْثَا إِيْقِيْضَانْ نَسْ غَارْ ثَارَا نِيْ إِدْجَانْ غَارْ يَارْزَاعِيْلَ.
- 2 وَ شَا رِبَاشَاتْ ن شَدَّامْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ رُؤَا ن غَارْ ذِيْنْ س رُمِيَاوَاثْ ذَا رُورُوفْ نَسْ وَ شَا إِيوْأَا ذَاوُودُ ذَا يَرِيَارْزَ نَسْ أَلْ-ذَا أَخِيْشْ غَارْ وَغْرُذِيْسْ أُنْكَارُو.
- 3 خَنِي نَّانْ رُحُوْكَامْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ: ”مِيْنْ ذَا تَكْنْ إِيْعِيْرَانِيْنِ-أ؟“ يَارَا-دَا أَخِيْشْ خْ رُحُوْكَامْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ: ”مَا وَارْ إِيْدْجِيْ ذَاوُودُ، أَمَسْخَارْ ن شَاوُولَ، أَجْدِجِيْدْ ن إِسْرَائِيْلَ، وَنِيْ تُوْغَا غَارِيْ إِدْجَانْ أَسْكَوَأْسْ ذَا وَشْ؟ زَكْ وَشْ إِي غَارِيْ-دَا يَغْذُوْ أَرْ أَشْ-أَشْ نَشْ وَارْ ذَايْسَ وَفِيْغْ وَرَا ذَا إِيْجْ ن رُْعِيْبْ.“

- ⁴ فَوُكَّنْ خَاسَ أَطَاسَ رُحُوكَامَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ. نَّانَ أَسَ رُحُوكَامَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ: "سَكُّ أَرِيَا زَأْذَ إِعْقَبْ، حِيْمَا أَذْ إِذُورْ غَارَ وَمَشَانْ نَسْ نِي إِ ذَ أَسَ تَسْشَنْدُ. وَارْ إِزْمَارْ أَكِيذَنْغَ إِهَوَا غَارَ وَمُنْغِي، حِيْمَا خَنِي وَارْ إِذِيكُوِيَرْ ذَ رَعْدُونْغَ ذَكُّ وَمُنْغِي. مَاغَارَ سَ مِينْزِي إِزْمَارْ وَانِيثَا أَذْ إِصْرَحْ أَكْ-ذَ سِيذِيسْ نَسْ؟ مَا وَارْ إِدْجِي أَكْ-ذَ إِزْدَجِيْفَنَ نِ يَرِيَا زَن-أ؟" □
- ⁵ مَا وَانِيثَا وَارْ إِدْجِي ذَ ذَاوُودَ وَنِي خَغْنَجَنْتَ ذَ شُصْحَنْتَ سَ تُوْبَثَا، تَانَتْ: 'شَاوُولَ تَنَّا إِغْرَبْ خَ رُوزُوفَ نَسْ، مَاشَا ذَاوُودَ تَنَّا خَعْشَرَا نِ رُوزُوفَ نَسْ؟' □
- ⁶ وَشَا إِزَاغَا-دَ أَخِيْشَ إِ ذَاوُودَ إِناَ أَسَ: "سَ نِيذَتْ أَمَّ إِدَارَ سِيذِي، شَكْ ذَ أَصْدِيْقْ. وَفُوغْ نَسْ ذَ وَعْقَابْ نَسْ أَكِيذِي ذِي رَعْسْكَارَ أَقَا أَتْنِ مَلِيْحَ ذِي ثِيْطَاوِيْنَ إِنو، مَاغَارَ نَسْ وَارْ ذَايَكْ وَفِيْعْ وَرَا ذَ شَا نِ رَعْشَ زَكُّ وَاشْ إِ غَارِي د-تُوسِيْذَ أَرَأْسَ-أ. مَاشَا شَكْ وَارْ ثَدْجِيْذَ مَلِيْحَ ذِي ثِيْطَاوِيْنَ نِ رُبَاشَا نِ شَدَامَ.
- ⁷ خَنِي رُخُو، عَقَبْ، وَبُورَ ذِي رَهْنَا، حِيْمَا وَارْ تَمَكْدَ قَاغَ شَا نِ رَعْشَ ذِي ثِيْطَاوِيْنَ نِ رُبَاشَا نِ شَدَامَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ.
- ⁸ خَنِي إِناَ ذَاوُودَ إِ أَخِيْشَ: "مَاغَارَ مِينْ كِيْغْ؟ مِينْ تُوفِيْذَ ذَكُّ وَمَسْخَارَ نَسْ زَكُّ وَاشْ أَمْرُوَارُو إِ ذَ أَيِّي ثُوْغَا زَاثَ إِ وُودَمَ نَسْ أَرَأْسَ-أ، أَرَامِي وَارْ رُوحْ أَكِيْذُومَ أَذْ مَنْغَ أَكْ-ذَ رَعْدِيَا نِ سِيْذِي إِنو، أَجْدْجِيْذَ؟"
- ⁹ أَخِيْشَ يَارَا-دَ، إِناَ إِ ذَاوُودَ: "نَسْ شَنْغَ تَ، مِينْزِي شَكْ ذَ مَلِيْحَ ذِي ثِيْطَاوِيْنَ إِنو أَمَّ يِيْجَ نِ لَمَالَاكْ نِ أَرِي، مَاشَا رُحُوكَامَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ تَانْ: 'تَنَّا وَارْ أَكِيْذَنْغَ إِتَفْغَ غَارَ وَمُنْغِي؛
- ¹⁰ سَ وَبِيْني كَارَ ثِيْوَشَا زِيْشَ سَ إِمْسَخَارَ نِ سِيْذِي نَسْ، إِني أَكِيْذَكْ د-يُوسِيْنَ. مَارَا تَكَارَمَ سَ وَاشْ زِيْشَ وَشَا إِصْبَحْ رَحَارَ، فَنَمَ خَنِي."
- ¹¹ ذَاوُودَ إِكَارَ زِيْشَ، تَنَّا ذَ يَرِيَا زَن نَسْ، حِيْمَا أَذْ وَبُورَ ذِي صَبْحَ، أَذْ دَ -عَقَبَ غَارَ ثُمُورْثَ نِ إِفِيلِيسْطِينِيَّ. إِفِيلِيسْطِينِيَّ مَاشَا فَنَمَ، كُغْدَنَ غَارَ يَا زَرَا عِيْلَ.

30

ذَاوُودَ إِتَقَمَ زَكُّ إِعَامَلِيْقِيْنَ

- ¹ وَبِيْ د-يُوسَا ذَاوُودَ ذَ يَرِيَا زَن نَسْ غَارَ صِيْقَلَاغَ ذَكُّ وَاشْ وَبِيْ ثَرَاثَا، ثُوْغَا إِمْسَارَ، أَقَا أَيِثَ نِ عَامَلِيْقَ كَشْضَنَ لْجَانُوبَ وَرَا ذَ صِيْقَلَاغَ. نِيْثِي وَبِيْثِي صِيْقَلَاغَ، قُذْنِ أَسَ ثِيْمِيْ
- ² وَشَا حَبْسَنَ ثِيْمَغَارِيْنَ نِي ذِيْنِ إِدْجَانْ. وَارْ نَعِيْنِ وَرَا ذَ إِجْ، أَمْرِيَا نِيْغَ ذَ أَمْقَرَانْ، مَاشَا إِوِيْنِ ثَنَ وَشَا وَبُورَ أَبْرِيْذَ نَسْ.
- ³ يُوسَا-دَ ذَاوُودَ أَكْ-ذَ يَرِيَا زَن نَسْ غَارَ ثُنْدِيْنَتْ، وَشَا خَزَارَ، أَقَا ثُوْأَسْشَمُضْ ثُنْدِيْنَتْ سَ ثِيْمِيْ وَثِيْمَغَارِيْنَ ذَ إِحْنَجِيْرَ ذَ ثُنْجِيْرَ نِ ثُوْغَا تَوَا حُوسَنَ.
- ⁴ ذَاوُودَ ذَ رُكْنَسَ إِ غَارَسَ إِدْجَانْ شَكُغْدَنَ ثِيْمَجَا نَسْ، سَغُوِيْنِ أَرَامِي وَارْ ذَالِيْسَنَ إِقِيْمَ جَهْذَ حِيْمَا أَذْ سَغُوِيْنِ.
- ⁵ وَرَا ذَ ثَنَانِ نِ ثَمْغَارِيْنَ نِ ذَاوُودَ تَوَا حُوسَنَتْ، أَخِيْنُوعَامَ زِيْ يَا زَرَا عِيْلَ وَ أُيْجَايِلَ زِيْ كَارْمِيْلَ.

6 تُوغَا دَاوُوذُ ثُووَاحْصَارْدُ أَطَّاسْ، مِينَزِي رُكْنَسْ تُوغَا إِسَاوَارْ مَاحْنَدُ أَذْ ثَ أَرْجَن، مَغَارْ رُغْمُورْ نَ مَارَا رُكْنَسْ تُوغَا أَرْجَن، كُورْ أَرْيَا زَخْ ثُخْسَارْتْ نَ إِحْنَجِيرْ تَسْ ذَ ثُخْنَجِيرْ تَسْ. مَاشَا دَاوُوذُ إِتْجَهْدُ إِخْفَ تَسْ ذِي سِيدِي، أَرْبِي تَسْ. 7 إِنَّا دَاوُوذُ إِ وَكُهَانْ أَبَاثَارْ، مَيْسْ نَ أَخِيمَالِيكْ: ”أُوي-دَا غَارِي أَبَالُطُونْ وَكُهَانْ!“ وَ أَبَاثَارْ بِيوي-دَا أَبَالُطُونْ وَكُهَانْ غَارْ دَاوُوذُ.

8 خَنِي إِسْقَسَا دَاوُوذُ إِ سِيدِي: ”مَا أَذْ ضَفَارْغْ بَانْدِيَا-يَا؟ مَا أَذْ خَاسَنَ حَارْتِغْ؟“ سِيدِي يَارَا-دَا خَاسْ: ”ضَفَارْ-إِ-ثْنْ، مَغَارْ شَكْ أَذْ خَاسَنَ ثُخَارْتْ وَ أَذْ ثُفَكْدُ إِحْبَاسْ نِيشَانْ.“

9 إِفْغ-دَا دَاوُوذُ، تَتَا ذَ سَتَا-مِيَا نَ يَرِيَا زَنْ نِي تُوغَا غَارَسْ. وَ مِي-دَا-إِوَضْنِ نِيشِي أَرْ ثِيغَزَارْتْ نَ بَاسُورْ، بَدْنِ ذِينِ إِي إِقِيمَنْ غَارْ ضَفَارْ، 10 مَاشَا دَاوُوذُ إِقِيمَ إِضْفَارْ بَانْدِيَا نِي، تَتَا ذَ أَرْبَعَا-مِيَا نَ يَرِيَا زَنْ أَكِيدَسْ. مِثَايْنِ نَ يَرِيَا زَنْ، إِي تُوغَا يُوَحْرَنْ أَطَّاسْ مَاحْنَدُ أَذْ رُوَانْ ثِيغَزَارْتْ نَ بَاسُورْ، قِيمَنْ بَدْنِ ذِينِ.

11 نِيشِي وَفِينِ إِجْ نَ وَرِيَا زَ ذَ أَمِيسْرِي ذَكْ إِيَارْ وَشَا إِوِينْ ثَ غَارْ دَاوُوذُ. نِيشِي وَشِينْ أَسْ أَغْرُومْ وَ تَتَا إِشَا وَ نِيشِي وَشِينْ أَسْ عَاوْذُ أَمَانْ مَاحْنَدُ أَذْ إِسُورْ.

12 أَرْنِينْ أَسْ إِشْتْ نَ ثُغَارْتْ نَ إِجْ نَ وَغْرُومْ نَ ثَارَاتْ يُوَزْغَنْ ذَ ثَانِ نَ إِغْرُومَنْ نَ زَيْبْ وَ تَتَا إِشَا، إِدُورْ أَسْ-دَا بُوَحْبَرْ تَسْ، مَغَارْ تَتَا تُوغَا وَارْ إِشِي وَارْ إِسُوي ثَرَاثْ نَ وَوَسَانْ ذَ ثَرَاثْ نَ دُجِيَا رِي.

13 خَنِي إِنَّا أَسْ دَاوُوذُ: ”وِي شَكْ يِيرَانْ وَ مَانِيسْ شَكْ؟“ خَنِي إِنَّا وَ حُودْرِي أَمِيسْرِي: ”نَشْ ذَ إِجْ نَ وَ مُسَحَّارْ نَ إِجْ نَ وَ رِيَا زَ نَ عَامَالِيَقْ وَ سِيدِي إِنْوَا إِجَا أِي، رَامِي هَرْشُغْ ثَرَاثْ نَ وَوَسَانْ زَكْ وَامِي.

14 نَشِينْ تُوغَا نَكْشُصْ ثَامُورْتْ نَ لُجَانُوبْ نَ إِكَارِييِينْ، ثِي غَارْ يَاهُودَا، وَرَا ذَ ثَامُورْتْ نَ لُجَانُوبْ نَ كَالِيبْ، وَ نَشِينْ نَسْمُصْ صِيْفَلَاغْ سَ ثُمْسِي.“

15 دَاوُوذُ إِنَّا أَسْ: ”مَا ثَرْمَارْذَ أَذْ أِي ثُنْدَهْذَ غَارْ بَانْدِيَا-يَا نَ إِخْوَانْ؟“ تَتَا إِنَّا: ”جَادْجْ أِي غَارْ أَرْبِي، أَقَا شَكْ وَارْ ذَ أِي ثُنْقَدُ وَ وَارْ ذَ أِي ثُشْعُدُذْ إِ سِيدِي إِنْوَا! خَنِي نَشْ أَذْ شَكْ نَذْغْ غَارْ بَانْدِيَا-يَا.“

16 وَشَا إِنْذَهْ-إِ-ثَ ذِينْ، وَ خَزَارْ، نِيشِي تُوغَا قِيمَنْ تَوَابَرْغَنْ خَ مَارَا ثَامُورْتْ، شِينْ، سِيرِنْ وَ شُصْحَنْ رِي سِييْتْ نَ ثُكْشَاضْثْ ثَامُقْرَانْتْ إِ تُوغَا-دَا-إِوِينْ رِي ثَامُورْتْ نَ إِفِيلِيسْطِينِييْنِ وَ رِي ثَامُورْتْ نَ يَاهُودَا.

17 دَاوُوذُ إِوَاثَا خَاسَنَ رِي ثَبَامَبَاسْتْ أَرْ ثَامِدِيْتْ نَ وَاسْ-إِ-ت-إِ-دَا-إِضْفَارَنْ وَشَا وَرَا ذَ إِجَنْ زَايَسَنْ وَارْ إِنْجِيمْ، مَغِيرْ أَرْبَعَا-مِيَا نَ إِحُودْرِييْنِ نِي إِنْبِينْ خَ إِرْغَمَانْ، أَرْوَزَنْ.

18 أَمُو-دَا-إِفَكْ دَاوُوذُ مَارَا مِينْ كَسَنْ أَيْثْ نَ عَامَالِيَقْ. دَاوُوذُ إِفَكْ-دَا وَرَا ذَ ثَانِ نَ ثُغَارِيَنْ تَسْ.

19 زَكْ وَ مَرِيَا نَ أَرْ أَمُقْرَانْ، زَكْ إِحْنَجِيرْ ذَ ثُخْنَجِيرْ، رِي ثُكْشَاضْثْ وَ رِي مَارَا مِينْ زَايَسَنْ كَسَنْ، وَارْ إِوَدَارْ وَالُو. مَارَا يَارَا إِ-ث-إِ-دَا دَاوُوذُ.

20 إِكْسِي دَاوُوذُ عَاوْذُ مَارَا وَدْجِي ذَ إِفُونَاسَنْ ذَ ثُفُونَاسِينْ. نَذْهَنْ ثَنْ غَارْ زَاثْ إِ رُكْسِييْتْ نَ يِخْفَ تَسْ، نَانْ: ”ثَا ذَ ثَاكْشَاضْثْ نَ دَاوُوذُ.“

21 وَ مِي-دَا-بِيُوضْ دَاوُوذُ غَارْ مِثَايْنِ نَ يَرِيَا زَنْ، إِي تُوغَا يُوَحْرَنْ أَطَّاسْ حِيْمَا أَذْ ضَفَارَنْ دَاوُوذُ عَاذْ، إِي إِجَا دَاوُوذُ غَارْ ثُغَزَارْتْ نَ بَاسُورْ، أَقَا فُغَنْ-دَا نِيشِي غَارْ وَ مَسَاكَارْ أَكْ-ذَ دَاوُوذُ وَ أَكْ-ذَ رُكْنَسْ نِي تُوغَا غَارَسْ. دَاوُوذُ إِقَارَبْ-دَا غَارَسَنْ وَشَا إِسْقَسَا خَ

وَمُدُورٌ نَفْسٌ.

²² خَيِّ يَارَا-د كُورْ أَرِيَا ز وَارِ إِحْرِيْن د وِي وَارِ إِسْكُونِ جَارِ يَرِيَا زَن نِي ثُوعَا د-إِفْعُنْ أَكْ-ذ دَاوُودُ، نَانَ: "مَاعَارِ نِيْثِي وَارِ كِيْذَنغِ فِيعْن، خَ وَِيْثِي وَارِ دَ أَسْنِ نِيْشِشْ وَالُوْزِي ثَكْشَاضْ إِ د-نَفَكْ، مَغِيْرَ إِ كُورْ أَرِيَا ز ثَامْعَارْثْ نَسْ دَ إِحْنَجِيْرِنِ نَسْ. دَ إِنا زَمَارِنِ نِيْثِي أَذْ أَوِيْنِ وُشَا أَذْ كِيْذَسْنِ أَرْكُوحِنِ."

²³ مَاشَا دَاوُودُ إِنا: "وَارِ إِعْدَرْ أَذْ ثَكْمَرِ أَمِيْنِي، أَيِّمَّا، أَقَا سِيْذِي دَ وِيْ دَ أَنْغِ إِوْشِيْنِ أَيَّا وَتَا إِحْضَا أَنْغِ وَوُشَا بَانْدِيَّا إِ دَ أَنْغِ د-إِوْضَانِ ذَكْ وَفُوسْ نَغْ.

²⁴ وَي غَارُومِ إِ غَا إِسْرَنِ غَارِ وَوَارْ نَوْم؟ مَاعَارِ ثَاْسَعَارْثْ نَ وِيْ إِفْعُنْ غَارِ وَنَغِيْ أَذْ تِرِيْ أَمِ ثَسْعَارْثْ نَ وِيْ إِقِيْمِنِ غَارِ رَحِيْنِ. نِيْثِي أَذْ تَ بَضَانِ جَمِيْعْ."

²⁵ أُمُوْا تَ ثَقِيْمَ زَكْ وَاشْ نِي، مِيْنَزِيْ تَا إِكَّا إِ-تَ دَ إِشْثْ نَ ثُوصِيْثْ دَ إِشْثْ نَ لَفَارِيْضَا دِي إِسْرَائِيْلِ أَرْأَسْ-أْ.

ذَاوُودُ إِسْكُ ثِيْرَزِيْنِ إِإِمْعَارِنِ نَ يَاهُودَا

²⁶ وَِيْ يَارْكُوحِ دَاوُودُ غَارِ صِيْقَلَاغْ، إِسْكُ تَا ثِيْرَزِيْنِ زِي ثَكْشَاضْ غَارِ إِمْعَارِنِ نَ يَاهُودَا، إِمْدُوكَا ز نَسْ، أَمْ إِ دَ أَسْنِ إِنا: "ثَا دَ إِشْثْ نَ لَبَارَا كَا إِ كَنِيُوْزِي ثَكْشَاضْ نَ زَعْدِيَانِ نَ سِيْذِي."

²⁷ إِسْكُ إِإِمْعَارِنِ دِي بَايْثْ-إِلْ، إِ يِيْنِيْ دِي رَامَاثْ دِي لُجَانُوبْ، إِ يِيْنِيْ دِي يَاتِيْرْ،

²⁸ إِ يِيْنِيْ دِي عَارُوعِيْرْ، إِ يِيْنِيْ دِي سِيْفَمُوثْ، إِ يِيْنِيْ دِي إِشِيْثِيْمُوعَا،

²⁹ إِ يِيْنِيْ دِي رَاخِيْلْ، إِ يِيْنِيْ ثُوعَا إِزْدَغْنِ دِي ثَنْدَامِ نَ إِيَارْ حَامْثِيْلِيْنِ، إِ يِيْنِيْ إِزْدَغْنِ دِي ثَنْدَامِ نَ إِقِيْنِيْنِ،

³⁰ إِ يِيْنِيْ دِي حُورْمَا، إِ يِيْنِيْ دِي كُورْ-عَاشَانْ، إِ يِيْنِيْ دِي عَاثَاكْ،

³¹ إِ يِيْنِيْ دِي حَابْرُونِ وَ غَارِ مَارَا إِمُوشَانِ مَانِي ثُوعَا إِكَّا دَاوُودُ، تَا أَكْ-ذَ إِرِيَا زَن نَسْ.

31

زَمُوثْ نَ شَاوُولْ

¹ مَنَعْنِ إِفِيْلِيْسْطِيْنِيْنِ أَكْ-ذَ إِسْرَائِيْلِ. إِرِيَا زَن نَ إِسْرَائِيْلِ أَرْوَزَن زَاثْ إِ وُودَمِ نَ إِفِيْلِيْسْطِيْنِيْنِ وَشَا وَضَانِ دَ إِمْتَانِ خَ ثُمُورْثْ نَ إِذُورَارِنِ جِيْلَبُوعَا. ▀

² إِفِيْلِيْسْطِيْنِيْنِ ضَفَارِنِ شَاوُولْ دَ أَرَاوْ نَسْ بَرَا قَطُوْ وَشَا إِفِيْلِيْسْطِيْنِيْنِ نَغِيْنِ يُونَاثَانِ دَ أَيِّيْنَادَابْ دَ مَالِكِيْشُوعَا، أَرَاوْ نَ شَاوُولْ.

³ إِذُورْ وَنَغِيْ أَكْ-ذَ شَاوُولْ إِوْعَارْ. إِجْبَاذَن، إِرِيَا زَن سَ زَقُوسْ، وَفِيْنِ ثَ وَ تَا ثُوعَا إِتْكُودْ أَطَاسْ زَكْ إِجْبَاذَن نَ زَقُوسْ.

⁴ خَيِّ إِنا شَاوُولْ إِ وَحْمَارِنِ رَسْنَاخِ نَسْ: "سُوفَغْ-دَ سِيْفِ نَسْ، سُنُوقْ أَيِّي زَالِسْ! نِيْغْ أَذْ ثَاغْ أَذْ د-أَسْنِ إِني وَارِ إِتَوَاخْتَنِ،

مَاحْنَدْ أَذْ أَيِّي سُنُوقِبْنِ وَ أَذْ زَالِي سَهْرَانْ." مَاشَا أَحْمَارِنِ رَسْنَاخِ نَسْ وَارِ إِخْسْ أَذْ تَ إِكْ، مَاعَارِ تَا ثُوعَا إِتْكُودْ أَطَاسْ. خَيِّ

إِكْسِي شَاوُولْ سِيْفِ وَشَا إِجَا إِخْفِ نَسْ أَذْ خَاسْ إِوْضَا.

- ⁵ وُئِي أَحْمَارَن رُسْنَاخ إِزْرَا، أَقَا شَاوُول إِمُوْث، إِكَّا وُزَا ذ تَتَا أَذْ إِوَضَا س يَخْف نَسْ خ سَيْف نَسْ وُشَا إِمُوْث أَكِيدَسْ.
- ⁶ أَمُوْث إِمُوْث شَاوُول ذَكْ وَاش نِي، إِمُونْ أَكْ-ذ تَرَاثَا ن إِحْنَجِيرَن نَسْ وُ أَكْ-ذ وُحْمَارَن رُسْنَاخ نَسْ وُزَا أَكْ-ذ مَارَا إِرْيَاظَن نَسْ.
- ⁷ وُئِي زِيرِن يِرْيَاظَن ن إِسْرَائِيل، إِنِّي تُوْعَا غَار وُغَرْذِيسْ نَغْنِي ن رُوضَا ن تَغُورْثْ ذ إِنِّي تُوْعَا خ وُجْمَاضْ ن ل-وُزْدُونْ، أَقَا إِرْيَاظَن ن إِسْرَائِيل أَرُوْرَن وُ أَقَا شَاوُول ذ تَرَاثَا ن إِحْنَجِيرَن نَسْ تَوَانْغَن، سَمَحْن نِيْنِي ذِي تَنَدَامْ نَسْ وُشَا أَرُوْرَن. رَحْذِي وُسِين-د إِفِيلِيسْطِينِيْن وُشَا ذُوْرَن زِدْغَن ذَايسْنَتْ.
- ⁸ ثِيوْشَا نَسْ، وُئِي د-وُسِينْ إِفِيلِيسْطِينِيْن، حِيْمَا أَذْ كَشْضَنْ إِنِّي إِتَوَانْغَن، إِمْسَارْ، أَقَا وُفِينْ شَاوُول ذ تَرَاثَا ن إِحْنَجِيرَن نَسْ، إِنِّي تُوْعَا إِوَضَانْ خ وَذَرَارَن جِيلْبُوْعَا.
- ⁹ نِيْنِي قَسَنْ أَسْ أَرْدَجِيفْ، سَارْخُونْ أَسْ رُسْنَاخ وُشَا سَكْنْ إِرْقَاسَنْ ذِي ثُوْرْثْ ن إِفِيلِيسْطِينِيْن، حِيْمَا أَذْ سِيُوْضَن رَحْبَارْ أَصْبَحَانْ غَارْ ثَادَارْثْ ن رَحْيَارْثْ ن ل-أَصْنَامْ نَسْ وُ جَارْ زُكْنَسْ. ■
- ¹⁰ رُسْنَاخ ن شَاوُول سَارْسَن ث ذِي ثَادَارْثْ ن رَاوْشْثْ ن 'عَاشْثَارُوْثِينْ'، وُ رَحْشَبْثْ نَسْ وُيْرَن ت غَارْ رَحِيْضْ ن بَايْث-شَانْ.
- ¹¹ وُئِي إِمْرُذَاغْ ن يَإِيْشْ-جِيلْعَاذْ سَرَانْ مِينْ كُيْنْ إِفِيلِيسْطِينِيْن ذِي شَاوُول،
- ¹² كَارَن مَارَا إِرْيَاظَن إِحْمَضْن، وُيُورَن دَجِيْرْثْ ثُونْ وُشَا كَسِينْ رَحْشَبْثْ ن شَاوُول ذ رَحْشَبْثْ ن إِحْنَجِيرَن نَسْ زِي رَحِيْضْ ن بَايْث-شَانْ وُشَا إِوْضَن غَارْ يَإِيْشْ وُشَا شَمْضَن ثَنْثْ ذِيْنِي.
- ¹³ خِنِي كَسِينْ إِغْسَانْ نَسْن، نَضْرَن ثَن سَادُوْ ثَاشْجَارْثْ ن ثَمَارِيسْثْ ن يَإِيْشْ وُشَا رُومَن سَبْعَانْ وُوسَانْ. ■

2 صَامُوئِيلُ

رُمُوْثُ نَ شَاوُوْلُ ذِ يُونَاثَانُ

¹ إِمْسَارُ أَوَارِنِي إِي رُمُوْثُ نَ شَاوُوْلُ، وَهُي د-إِعْقَبُ ذَاوُوْدُ زِي رَغْرَبُ خَ أَيُّثُ نَ عَامَلِيْقُ، إِقِيْمُ ذَاوُوْدُ ثَنَيْنَ نَ وُوسَانَ ذِي صِيْقَلَاغ. ■

² خَنِي إِمْسَارُ ذِكْ وَاشِ وَيَسْ ثَرَاثَا، أَقَا ذَا، يُوْسَا-د إِيحُ نَ وَرِيَا زِي زَمَارْحُ نَ رُعْسَكَارُ نَ شَاوُوْلُ سَ وَارُوضُ إِيْشَارِكُ وَشَ وَشَارْخُ وَزْدَجِيْفُ نَسْ. وَهُي د-يِيْوضُ نَتَا غَارُ ذَاوُوْدُ، إِيْوضَا غَارُ ثَمُوْرْثُ، يُوْضَارُ أَسْ.

³ ذَاوُوْدُ إِنَّا أَسْ: "مَانِيْسُ إِي د-ثُوسِيْدُ شَكْ؟" نَتَا يَارَا-د خَاسْ: "نَشْ سَنَجْمَعُ-د إِيْحَفُ إِيْوُزِي زَمَارْحُ نَ رُعْسَكَارُ نَ إِيْسَرَايِلُ."

⁴ ذَاوُوْدُ إِنَّا أَسْ: "مِيْنُ ذِيْنُ ذِ رَحْبَارُ؟ إِيْنِيْ أَلِيْ ث!" نَتَا يَارَا-د خَاسْ: "رُكْنَسُ يَارُوْرُ زِكْ وَنَمْنِيْ وَ أَطَاسُ نَ رُكْنَسُ إِيْ وَضَانَ، مُوْثُنْ. وَرَا ذِ شَاوُوْلُ ذِ مِيْسُ يُونَاثَانُ مُوْثُنْ."

⁵ ذَاوُوْدُ إِنَّا إِيْ وَحُوْذَرِيْ نِيْ ذِ أَسْ د-يِيْوِيْنُ رَحْبَارُ: "مَامَشْ ثَكِيْدُ ثَسْنَدُ، يَلِيْ شَاوُوْلُ ذِ مِيْسُ يُونَاثَانُ مُوْثُنْ؟"

⁶ خَنِيْ إِنَّا وَحُوْذَرِيْ إِيْ ذِ أَسْ د-يِيْوِيْنُ رَحْبَارُ: "نَشْ وَسِيْعُ-د أَمْنِيْ وَاهَا غَارُ إِيْذُوْرَارُ نَ جِيْلُوعَا وَشَا زُرِيْعُ مَامَشْ إِيْسَنَدُ شَاوُوْلُ خَ لَانَسَا نَسْ وَ إِيْكَارُوْثُنْ نَ وَنَمْنِيْ ذِ إِمْنَانِيْنُ إِيْنِيْ خَاسَنُ إِيْنِيْنُ ضَفَارُنْ ثِ بَرَا قَطُوْ. ■

⁷ نَتَا، أَمْ د-إِنْقَرَبُ، إِيْزَرَا أَلِيْ، إِيْزَاغَا أَلِيْ-د وَنَشْ نِيْعُ أَسْ: "أَقَا-يِيْ ذَا!"

⁸ نَتَا إِنَّا أَلِيْ: "مِيْنُ ثَعْنِيْدُ شَكْ؟" نَشْ أَرِيْعُ-د خَاسْ: "نَشْ زِكْ أَيُّثُ نَ عَامَلِيْقُ،

⁹ خَنِيْ إِنَّا أَلِيْ نَتَا: "أَسْ-د غَارِيْ، نَعُ أَلِيْ، مَاغَارُ نَشْ ثَرْقَفُ أَلِيْ ثُوشَنُثْ، مَاشَا وَاحَا أَمْنِيْ ثُوْذَارُثُ أَقَا-تِ ذَايِيْ، ■

¹⁰ رَحْذَنِيْ نَشْ وَبُورْغُ وَنَعِيْعُ ثْ، مَاغَارُ نَشْ سَنُغُ، أَقَا وَارُ إِيْغِيْمِيْ إِيْذَارُ أَوَارِنِيْ إِيْ وَوُطُوْ نَسْ. خَنِيْ كَسِيْعُ تَاجُ نَ وَغَزَا نِيْ خَ وَزْدَجِيْفُ نَسْ ذِ ثَمْقِيَّاسُثُ إِيْ ثُوْغَا غَارَسُ ذِكْ وَغِيْرُ، إِيْوِيْعُ ثُنْ-د رَحُوْ ذَا غَارُ سِيْذِيْ إِيْنُوْ."

¹¹ رَحْذَنِيْ إِيْطَفُ ذَاوُوْدُ أَرُوضُ نَسْ، إِيْشَارِكُ إِيْ-ثْ. أَمُوْ إِيْ تِ كِيْنُ وَرَا ذِ مَارَا إِيْريَا زَنُ إِيْ ثُوْغَا غَارَسُ إِيْذَجَانُ. ■

¹² نِيْثَنِيْ وَثِيْنُ أَكْجُدُوْرُ، رُوْنُ وَرُومَنُ أَرُ ثَامَدِيْثُ خَ شَاوُوْلُ، خَ مِيْسُ يُونَاثَانُ، خَ رُكْنَسُ نَ سِيْذِيْ وَخَ ثَادَارُثُ نَ إِيْسَرَايِلُ، مِيْنَزِيْ وَضَانَ سَ سِيْفُ.

¹³ خَنِيْ إِنَّا ذَاوُوْدُ إِيْ وَحُوْذَرِيْ نِيْ ثُوْغَا إِيْ ذِ أَسْ-د-يِيْوِيْنُ رَحْبَارُ: "زِيْ مَانِيْسُ د-ثُوسِيْدُ شَكْ؟" نَتَا إِنَّا أَسْ: "نَشْ ذِ مِيْسُ نَ إِيْحُ نَ وَبَارَانِيْ، نَ إِيْحُ نَ وَرِيَا زِكْ أَيُّثُ نَ عَامَلِيْقُ."

¹⁴ ذَاوُوْدُ إِنَّا أَسْ: "مَامَشْ ثَكِيْدُ، شَكْ وَارُ ثَكُوْيْدُ شَا أَذْ ثُشُوْرُثُذُ سَ وَفُوْسُ حِيْمَا أَذْ ثَارْدُدْجُذْ أَمْذُهوْنُ نَ سِيْذِيْ؟"

¹⁵ خَاسُ وَشَا إِيْزَاغَا-د ذَاوُوْدُ خَ إِيْحَنُ زِكْ إِمْسَحَارُنُ إِنَّا: "قَارَبْ-د، حِيْحُ خَاسْ!" وَنَتَا إِيْحِيْحُ خَاسُ أَرَايِيْ ثِ إِيْنَعَا.

■ 1:1 1:1 صم. 17:30 ■ 6:1 1:6 'أَمْنَانِيْ - إِمْنَانِيْنُ' - نِيْعُ 'بُو-إِسْأَنُ' - 'أَيُّثُ نَ إِيْسَانُ'، ذِ وَثِيْ إِيْنِيْنُ خَ يِيْحُ نَ وَبِيْسُ ذِ نَتَا ذِ أَمْنَانِيْ. ■ 1:9 9:1 'ثُوْذَارُثُ' - سَ نَعِيْبَرَانِيْثُ 'رُغْمَارُ'. ■ 1:11 1:11 2 صم. 31:13

16 ذَاوُوذُ إِنَّا أَسْ: "إِذَا مَنَّ نَشُّ أَذْ إِرَيْنْ خُ وَزْدَجِيفْ نَشُّ، مَاغَارْ أَقْمُومْ نَشُّ إِشْهَذْ خَاكْ وَمِي ثَنِيذْ: 'نَشُّ نَغِيغْ أَمْذُهُونْ نْ سِيذِي،' "

إِرْزِي سْ إِيْجْدُورَنْ خُ شَاوُولْ ذِيُونَاثَانْ

17 إَغْنَجْ ذَاوُوذُ إِرْزِي-يَا نْ وَشَصَانْ خُ شَاوُولْ وَخْ مِيسْ يُونَاثَانْ.

18 تَتَا إِنَّا: "أَذْ رَمْدَنْ أَيْثْ نْ يَاهُوذا إِرْزِي نْ رُقُوسْ،" خَزَارْ، يورَا ذِكْ وَذَلِيسْ نْ وَمُسْكَدْ. ■

19 "ثَالَوِيزْتْ نْ إِسْرَائِيلْ إِتَوَانْغْ

خُ رُكْعُوذِي نَشُّ.

مَامَشْ وَصَانْ أَيْثْ نْ بُو-ثَغْرُوضْتْ!

20 وَارْتْ تَحَا جَامْ ذِي جَاثْ،

وَارْ شُيُوضَمْ رُخْبَارْ

ذِكْ إِبْرِيذَنْ نْ أَشْقَالُونْ،

مَاحَنْدْ يَسِيسْ نْ إِفِيلِيسْطِينِيَّ

وَارْ فَارْحَنْتْ،

مَاحَنْدْ يَسِيسْ نْ يِينِيَّ وَارْ إِتَوَاخْتَنْ

وَارْ سِرْيُوزِيُونْتْ. ■

21 أْ إِذُورَارْ نْ جِيلْبُوعَا،

وَارْ خَاوَمْ إِتِيرِي نْذَا نِيغْ أَتْزَارْ،

وَارْ خَاوَمْ تِيرِيْنْ إِيَارَنْ

مَاحَنْدْ أَذْ رَإِيسَنْ تَوَاكْسَنْتْ

ثِيُوْهِيْبِيْنْ نْ وَسْكَعْدْ،

مَاغَارْ ذِينْ إِتَوَابَقْضْ

شُدَارْتْ نْ أَيْثْ نْ بُو-ثَغْرُوضْتْ سْ رُعَارْ،

ثَاسْدَارْتْ نْ شَاوُولْ،

أَنْحِي تَتَا وَارْ إِدْجِي ذَا أَمْذُهُونْ سْ رَشْتْ.

22 زَكْ إِذَا مَنَّ نْ يِينِيَّ إِتَوَانْغْ،

زِي ثَاذُونْتْ نْ أَيْثْ نْ بُو-ثَغْرُوضْتْ

وَارْ ذَا مَنِيعْ رُقُوسْ نْ يُونَاثَانْ،

وُسَيْفْ نْ شَاوُولْ وَارْ د-إِعْقِيبْ بَاطِرْ.

23 شَاوُولْ ذَا يُونَاثَانْ تَوَاعِيَزَنْ

ذِإِغْرَانْ غَارِإِوْدَانْ ذِي تُودَارْتْ نُسْنْ،
 وَذِي رُمُوْتْ نُسْنْ وَارْ مُسْبُصِينْ.
 نِيْشْنِي تُوْغَا أَتْنْ فُسُوسَنْ خْ إِكِيْذَارَنْ
 ذِ جِهْدَنْ خْ وَإِرَادَنْ.
 24 أَيْسِيْسْ نِ إِسْرَائِيلْ، رُونْتْ خْ شَاوُولْ،
 وَنِيْ كِنِيْنْتْ إِسْيَارُضَنْ سِ وَرْكَوْغْ،
 سِ رَقْشُوعْ إِغْرَانْ،
 ذِ وَنِيْ إِكِيْنْ ثَالُوِيْرْتْ نِ وَوَرُغْ
 خْ وَارَوْضْ نَكْنْتْ.
 25 مَامَشْ إِ وَضَانْ أَيْتْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ
 ذِي رُوسْطْ نِ وَنُغِيْ!
 أْ، يُونَاثَانْ، شَوَانْعَدْ خْ رُكْعُوْذِيْ نُسْ.
 26 ذِي سِيْبْتْ نُسْ تَوَاحْصَارُغْ،
 أْ وَمَا يُونَاثَانْ!
 شَكْ تُوْغَا شَوَاعِيْرْدْ غَارِيْ أَطَاسْ.
 تُوْغَا ثَلِيْرِيْ نُسْ غَارِيْ ذِ سَارْ نَكَّارْ
 خْ ثَلِيْرِيْ نِ ثَمْغَارِيْنْ.
 27 مَامَشْ وَضَانْ أَيْتْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ،
 مَامَشْ وَدَارَنْ رُسْنَاخْ نِ وَنُغِيْ!“

2

ذَاوُوْدْ إِتْوَاذَهْنْ أَمْ وَجْدَجِيْذْ خْ يَاهُوْدَاْ

- 1 أَوَارِنِيْ وُيَا إِمْسَارْ، أَقَا ذَاوُوْدْ إِسْقَسَا سِيْذِيْ، إِنَّا: ”مَا أَذْ كَعْدُغْ غَارِإِشْتَنْ زِيْ ثَنْدَامْ نِ يَاهُوْدَاْ؟“ سِيْذِيْ إِنَّا أَسْ: ”كَعْدَا!“ وَشَا ذَاوُوْدْ إِنَّا: ”مَانِيْ غَا كَعْدُغْ؟“ نَتَا إِنَّا: ”غَارْ حَابْرُونْ.“
- 2 خِنِيْ إِكْعَدْ ذَاوُوْدْ غَارْ حَابْرُونْ أَلْ-ذِ ثَمَانِ نِ ثَمْغَارِيْنْ نُسْ، أَخِينُوعَامْ زِيْ يَارَاْعِيْلْ، وَأَيْجَايِيلْ، ثَامْغَارْتْ نِ نَابَالْ زِيْ كَارْمِيْلْ.
- 3 ذَاوُوْدْ يَارَاْ أَذْ كَعْدَنْ عَاوُذْ إِرِيَاَزَنْ نِيْ تُوْغَا أَكِيْدَسْ إِدْجَانْ، كُوْرْ أَرِيَاَزْ أَلْ-ذِ ثَوَاشُونْتْ نُسْ، وَشَا نِيْشْنِيْ وَوِيْرَنْ أَذْ زَدْعَنْ ذِيْ ثَنْدَامْ نِ حَابْرُونْ.
- 4 أَوَارِنِيْ وُيَا وَسِيْنْ-دِ يَرِيَاَزَنْ نِ يَاهُوْدَاْ غَارْ حَابْرُونْ وَشَا ذَهْنْ ذَاوُوْدْ ذِيْ ذِ أَجْدَجِيْذْ خْ ثَادَارْتْ نِ يَاهُوْدَاْ. خِنِيْ وَسِيْنْ-دِ حِيْمَا أَذْ خَبَارَنْ ذَاوُوْدْ، نَانَ: ”إِرِيَاَزَنْ نِ يَابِيْشْ ذِيْ جِيْلَعَاذْ أَقَا نَضْرَنْ شَاوُولْ.“

- 5 خَنِيَّ إِسْكُ ذَاوُوذُ إِرْقَاسُنْ غَارُ يَرِيَّازُنْ نَ يَابِيشْ ذِي جِيلَعَاذُ، إِنَّا أَسْنُ: "أَذْ كَنِيوُ إِبَارَكُ سِيدِي، مِينِزِي كَنِيوُ ثَكِيمُ إِي شَاوُولُ، سِيدِي نَوْمُ، سَ تُمَحْسِيوُثُ إِشَوَّارُنْ وَشَا تَنْضَرُمُ ثَ.
- 6 أَذْ أَوْمُ إِشْشَنُ سِيدِي رَحُو تَحْسِيوُثُ نَسْ إِشَوَّارُنْ ذَ رَامَانُ نَسْ. وَرَا ذَ نَشْ أَذْ أَوْمُ كَغْ سَ شُونِي، مِينِزِي أَقَا كَنِيوُ ثَكِيمُ أَيَا.
- 7 خَنِيَّ رَحُو، جَمُ أَذْ تَوَاشْجَهْدُنْ إِفَاسْنُ نَوْمُ وَ إِيْزِيمُ تَحْمُذَمُ، مَاغَارُ شَاوُولُ، سِيدِي نَوْمُ، إِمُوثُ. وَرَا ذَ ثَادَارْثُ نَ يَاهُوذاُ تَذْهَنُ أَيِي ذَ أَجْدَجِيدُ خَاسْنُ."

ذَاوُوذُ ذِإْش-بُوشَاثُ، مَيْسُ نَ شَاوُولُ

- 8 أَبْنِيرُ، مَيْسُ نَ نِيرُ، أَكُومَانْدَارُنْ زُعْسَكَارُنْ شَاوُولُ، ثُوغَا يِيوي أَكِيدَسُ إِش-بُوشَاثُ، مَيْسُ نَ شَاوُولُ، غَارُ مَاَحَانَايِمُ.
- 9 نَتَا إِكَّا إِي-ثَ ذَ أَجْدَجِيدُ خَ جِيلَعَاذُ، خَ إِشُورِيْنُ، خَ يَازَرَايِلُ، خَ إِفْرَايِمُ، خَ يِينَايِمُنْ وَ خَ مَارَا إِسْرَائِيلُ.
- 10 إِش-بُوشَاثُ، مَيْسُ نَ شَاوُولُ، ثُوغَا غَارَسُ أَرْبَعِيْنُ نَ إِسْكَوُوسَا وَ مِي إِذُورُ نَتَا ذَ أَجْدَجِيدُ خَ إِسْرَائِيلُ، وَ نَتَا إِحْكَمُ ثَانِيْنُ نَ إِسْكَوُوسَا. مُغِيرُ إِنِّي نَ ثَادَارْثُ نَ يَاهُوذاُ بَدْنُ أَكْ-ذَ ذَاوُوذُ.
- 11 زَقْدُنْ وَوَسَّانُ إِ ثُوغَا ذَاوُوذُ إِحْكَمُ ذِي حَابِرُونُ أَمُ وَجْدَجِيدُ خَ ثَادَارْثُ نَ يَاهُوذاُ، ثُوغَا سَبْعَانُ إِسْكَوُوسَا ذَ سَتَانُ إِ يُونُورُنْ. ▣
- 12 أَبْنِيرُ، مَيْسُ نَ نِيرُ، إِفَغْ أَكْ-ذَ إِمَسْخَارُنْ نَ إِش-بُوشَاثُ، مَيْسُ نَ شَاوُولُ، زِي مَاَحَانَايِمُ غَارُ جِيْعُونُ.
- 13 وَرَا ذَ يُوَوَابُ، مَيْسُ نَ صَارُويَا، ذَ إِمَسْخَارُنْ نَ ذَاوُوذُ فَغْنُ وَشَا نِيْثِي مَرْقَانُ أَكْ-ذَ وَيَاوِيَا غَارُ وَيْرَمَامُ نَ جِيْعُونُ. ذِيْنِي قِيْمَنُ نِيْثِي بَدْنُ، إِجْ غَارُ وَغَرْدِيْس-أَ نَ وَيْرَمَامُ وَ وَغْنِي خَ وَجَمَاضُ نَ وَيْرَمَامُ.
- 14 إِنَّا أَبْنِيرُ إِ يُوَوَابُ: "أَجْ إِحُودَرِيْنُ أَذْ كَارُنْ أَذْ مُوْغَرَزُنْ زَانْغُ." يُوَوَابُ إِنَّا: "نِيْثِي أَذْ كَارُنْ!"
- 15 نِيْثِي كَارُنْ، خَنِيَّ عَدُونُ. أَقَا حَسْبُنْ شَعَاشُ زِي يِينَايِمُنْ إِ إِش-بُوشَاثُ، مَيْسُ نَ شَاوُولُ، وَ شَعَاشُ زَكْ إِمَسْخَارُنْ نَ ذَاوُوذُ.
- 16 إِجْ إِطْفُ وَغْنِي زَكْ وَزْدَجِيْفُ وَ إِجُوَأْسُ سَ سِيْفُ نَسْ ذَكْ وَغَرْدِيْسُ نَ وَغْنِي وَ نِيْثِي وَضَانُ سَ ثَانِيْنُ إِذْسَنُ. سَ وَئِي قَارُنْ أَسْ إِ وَمَشَانُ نِيْ حَالَقَاثُ-هَاصُورِيْمُ وَ نِيْ إِدْجَانُ غَارُ جِيْعُونُ.
- 17 ذَكْ وَاشُ نِيْ إِذُورُ وَ مَنِيْ إِقْسَحُ أَطَاسُ. أَبْنِيرُ ذَ يَرِيَّازُنْ نَ إِسْرَائِيلُ تَوَاغْلِبُنْ زَاثُ إِ وَوُذَمُ نَ إِمَسْخَارُنْ نَ ذَاوُوذُ.
- 18 ثُوغَا ذِيْنُ ثَرَاثَانُ إِحْنَجِيرُنْ نَ صَارُويَا، نِيْثِي ذَ يُوَوَابُ ذَ أَيِيشَايُ ذَ عَسَائِيلُ. عَسَائِيلُ ثُوغَا إِفْسُوسُ خَ إِضَارُنْ أَمُ يِيْجُ زَكْ إِغَايِضُنْ نَ وَزْغَارُ ذَكْ إِ يَارُ.
- 19 عَسَائِيلُ إِضْفَارُ أَبْنِيرُ. وَ مِي ثُوغَا إِكُورُ، وَارُ إِحِيْدُ غَارُ ضَفَّارُنْ أَبْنِيرُ، رَا غَارُ يَفُوسُ وَرَا غَارُ وَزْرَمَاضُ.
- 20 وَشَا إِنْقَرَبُ أَبْنِيرُ، إِنَّا: "مَا ذَ شَكْ، عَسَائِيلُ؟" وَ نَتَا إِنَّا: "ذَ نَشْ!"
- 21 أَبْنِيرُ إِنَّا أَسْ: "فَارْغُ غَارُ يَفُوسُ نِيْغُ غَارُ وَزْرَمَاضُ وَ شِبَارُ ذَكْ إِجْ زَكْ إِحُودَرِيْنُ وَ كَسِيْ إِيْخِفُ نَسْ أَرُوضُ نَسْ نَ زُعْسَكَارُ!" عَسَائِيلُ مَا شَا وَارُ إِحْسُ أَذْ حَاسُ إِحِيْدُ زِي ضَفَّارُ نَسْ.
- 22 خَنِيَّ إِنَّا أَبْنِيرُ عَاوُذُ إِ عَسَائِيلُ: "حِيْدُ زِي ضَفَّارُ إِنْوُ. مَايِي شَكْ إِ غَا وَغْ غَارُ ثُورْثُ؟ مَا مَشْ إِ غَا كَغْ خَنِيَّ عَاذُ أَذْ خَرَاغُ إِ وَ مَاشُ يُوَوَابُ ذِي شِيْطَاوِيْنُ؟"

23 تَتَا مَاشَا يُوئِكِي أَدَّ أَسَّ إِحْيَد. خَنِي إِجُو أَسَّ أُنْبِيرْ ذَكُّ وَغَدِيسْ سَ يَحْفَ أَنْكَارُونَ لَانَسَا نَسْ، أَرَامِي د-إِسُوفَعْ فَرِيشَا زِي ضَفَار. تَتَا إَوْضَا دِينَ وَشَا إِمُوثْ ذَكُّ وَمَشَانْ نِي. إِمَسَارْ يَلِي مَارَا إِنِّي د-يُوسِينْ غَارْ وَمَشَانْ مَانِي إَوْضَا وَ مَانِي إِمُوثْ عَسَائِيل، قِيمَنْ بَدَنْ.

24 يُوَوَابْ ذَ أَيْشَايْ ضَفَارَنْ أُنْبِيرْ. رَامِي د-إَوْضَنْ نِيثِي أَرْ ثَاوِيرِثْ نَ أَمَّا، نِي زَاثْ إِ جِيَاَحْ، غَارْ وَبَرِيدَنْ زَخْرَانْ جِيْعُونْ، ثَغْرِي ثَقُوشْتْ.

25 أَيِثْ نَ بَيْنِيَامِينَ مُونْ أَوَارِنِي أُنْبِيرْ، دُورَنْ ذَ إِيْثْ نَ ثُرِيْعَتْ أَكِيدَسْ، وَشَا أَمُورْ قِيمَنْ نِيْثِي بَدَنْ خَ ثَقِيْشْتْ نَ إِيْثْ نَ ثُورِيرِثْ.

26 أُنْبِيرْ إِرَاغَا-دَ خَ يُوَوَابْ، إِنَّا: "مَا أَذْ إِيْشْ سِيْفْ إِرَبْدَا؟ مَا وَارْ تُسِينْدْ شَكْ، أَقَا أَيَا أَذْ إِنْذَهْ غَارْ إِيْجْ نَ وَقُطُوْ ذَ أَمْرَزَاكْ؟ أَرْ مَرْمِي عَاذْ وَارْ ثَقَارْدْ إِرُكْنَسْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ إِعْقَبْ زَكُّ وَضَفَارَنْ أَيْتْمَانْسْ؟"

27 يُوَوَابْ إِنَّا: "سَ نِيْذَتْ أَمَّ إِدَارْ أَرِيْ، مَارَا شَكْ وَارْ تُسِيُورْذْ خَ إِيْجْ نَ وَوُغْرْزْ، خَنِي أَذْ يِيرِي رُكْنَسْ إِسْبَدْ زِي مَانْ أَيَا غَارْ صَبَحْ، إِرِي كُورْ أَرِيَاَزْ أَذْ إِسْبَدْ زَكُّ وَضَفَارَنْ وَمَاسْ!"

28 خَنِي إِسُوضْ يُوَوَابْ ذَكُّ وَبِيْشْ نَ إِيْشَارِيْ وَ مَارَا رُكْنَسْ إِسْبَدْ. نِيْثِي وَارْ ضَفَارَنْ عَاذْ إِسْرَائِيلْ وَشَا وَارْ مَنَعَنْ عَاذْ نُكَارْ.

29 أُنْبِيرْ ذَ يَرِيَاَزَنْ نَسْ شُوقَنْ دَجِيرِثْ نِيْ مَارَا ذِي رُوضَا، رُوَانْ ل-وُورْدُونْ، كِينْ خَ مَارَا ثَاغْرُورْثْ وَشَا إَوْضَنْ غَارْ مَحَانِيْمْ.

30 وَرَا ذَ يُوَوَابْ إِعْقَبْ-دَ زَكُّ وَضَفَارَنْ أُنْبِيرْ وَ تَتَا إِسْمُونْ مَارَا رُكْنَسْ. وَدَارَنْ تُسْعَطَاشْ نَ إِرِيَاَزَنْ نَ ذَاوُودْ وَرَا ذَ عَسَائِيلْ.

31 إِمَسْحَارَنْ نَ ذَاوُودْ مَاشَا ثُوعَا وَثِيْنْ أَطَاسْ نَ يَرِيَاَزَنْ زَكُّ أَيِثْ نَ بَيْنِيَامِينَ وَ زَكُّ يَرِيَاَزَنْ نَ أُنْبِيرْ. مُوشْ ثُرْثْ-مِيَا وَ-سُتِيْنْ نَ يَرِيَاَزَنْ.

32 نِيْثِي شَكْعُذَنْ عَسَائِيلْ وَ نَضْرَنْ ثَ ذَكُّ وَنَضْرَنْ بَابَاسْ ذِي بَايْثْ-لَاَحَمْ. يُوَوَابْ ذَ يَرِيَاَزَنْ نَسْ وَيُورَنْ دَجِيرِثْ نِيْ مَارَا وَ رَامِي إَوْضَنْ غَارْ حَابِرُونْ، ثَقَار-دَ خَاسَنْ ثَقَاوْثْ.

3

أَمْنِي جَارْ أَيْتَابْ نَ ثَادَارْثْ نَ شَاوُولْ ذَ ذَاوُودْ

1 إِدُورْ إِيْجْ نَ وَمْنِي جَارْ ثَادَارْثْ نَ شَاوُولْ ذَ ثَادَارْثْ نَ ذَاوُودْ إِ إِيْجِيْنْ أَطَاسْ. ذَاوُودْ إِدُورْ يَارِنِيْ ذِي جَهْدْ وَ إِنِّي نَ ثَادَارْثْ نَ شَاوُولْ شُكُورْ أَرُخُونْ.

2 ذِي حَابِرُونْ تَوَارُونْ-دَ إِ ذَاوُودْ إِحْجِيرِنْ. أَمْنُورْ نَسْ أَمْنُونْ، نَ أَخِينُوعَامْ ثَايَاَزَارَعِيلِيْثْ. ■ ■

3 وَيْسْ ثَانِيْنْ نَسْ كِيْلْ، أَبْ، نَ أَيْجَائِيلْ، ثَامْغَارْثْ نَ نَابَالْ، أَكَارْمَالِيْ، وَيْسْ ثَرَاثَا أَبْشَالُومْ، مِيْسْ نَ مَاعْكََا، يَدْجِيْسْ نَ ثَالْمَائِيْ، أَجْدَجِيْذْ نَ جَاشُورْ، ■

4 وَيْسْ أَرَبْعَا أَدُونِيَا، مِيْسْ نَ هَاجِيْثْ، وَيْسْ نَحْمَسَا شَافَاطِيَا، مِيْسْ نَ أَيْطَالْ،

■ 2:3 3:2 'ثَايَاَزَارَعِيلِيْثْ' - إِيْثْ نَ ثَمْغَارْثْ زِي جِيْثْ نَ بَاَزَارَعِيلْ ذِي شَامَالْ نَ إِسْرَائِيلْ. ■ 3:2 1 2:3 3:2 إِيْم. ■ 3:3 3:3 'أَكَارْمَالِيْ' - إِيْجْ نَ وَرِيَاَزْ زِي جِيْثْ نَ كَارْمِيْلْ.

⁵ وَوَيْسَ سَتَا بَيْتَرَاعَامَ، نَ عَاجَلَا، ثَامَغَارْتِ نَ ذَاوُوذَ. إِنَا تَوَارُونْ-دَ غَارَ ذَاوُوذَ ذِي حَابِرُونْ.

⁶ مِينْ إِيكَا وَنُغِي جَارَ ثَادَارْتِ نَ شَاوُولَ ذَ ثَادَارْتِ نَ ذَاوُوذَ، إِمَسَارَ، أَقَا أَبْنِيرَ إِسْمَغَارَ ثِيَزَمَارَ نَسْ ذِي ثَادَارْتِ نَ شَاوُولَ.

⁷ شَاوُولَ ثُوغَا غَارَسَ إِشْتِ نَ ثَايَا، تَرَاغَانْ أَسْ رِيصَفَا. تَنَاتْ ثُوغَا-تَ ذِي دَجِيَسَ نَ أَيَا. وَشَا إِنَا إِشْ-بُوشَاتْ إِي أَبْنِيرَ: "مَائِي ثُوذَفْ غَارَ ثَايَا نَ بَابَا؟" ■

⁸ أَبْنِيرَ إِفُوكُمُ خَ وَوَارَنَ نَ إِشْ-بُوشَاتْ، إِنَا: "مَا نَشْ ذِي جَ نَ وَزْدَجِيْفَ نَ وَفَرِينْ إِي إِقْنَنَ غَارَ يَاهُوذَا؟ مَا وَارَ إِدْجِي ذِي نَشْ ذِي وَنِي إِشْشَانَنَ عَاذَ أَرْ أَسْ-أُ ثَاخْصِيوْثَ إِي نُو إِشْوَارَنَ إِي ثَادَارْتِ نَ شَاوُولَ، بَابَاشْ، وَ إِي يَاتْمَاسَ وَ إِي إِمْدُوكَارَ نَسْ، مَا وَارَ إِدْجِي ذِي نَشْ ذِي وَنِي وَارَ شَكْ إِي جِينْ أَذْ ثُوْصِيْذَ ذِكْ إِي فَاسَنَ نَ ذَاوُوذَ؟ مَا ثُخْصُذَ خِي أَذْ خَانِي ثُعِيَارْذَ أَسْ-أُ خَ رُموْعِصِيْثَ أَلْ-ذَ إِشْتِ نَ ثُمَغَارْتِ؟

⁹ أَجْ أَرِي أَذْ إِيكَ ثَا ذَا أَكْ-ذَ أَبْنِيرَ وَ أَذْ ذَالِيَسَ يَارْنِي عَاذْ! أَمَ مَامَشْ إِجُودْجَ سِيْذِي إِي ذَاوُوذَ أُمُو إِي زَالِيَسَ عَا كُغْ،

¹⁰ وَ مِي غَا سَعْدُوعْ ثَا كَلْذِيْثَ نَ ثَادَارْتِ نَ شَاوُولَ وَ شَا أَذْ سَمْتَنَغْ رُعَارَشَ نَ ذَاوُوذَ خَ إِسْرَائِيلَ وَ خَ يَاهُوذَا، زِي ذَانْ أَرْ بَر-سَبْعَا.

¹¹ وَ شَا تَنَّا وَارَ إِزْمَارْخَ ثُمَوَارِيْثَ إِي أَبْنِيرَ، مَاغَارَ تَنَّا ثُوغَا إِكُودْ زَالِيَسَ.

¹² خِي إِسْكَ أَبْنِيرَ إِي رَقَاسَنَ ذِي طُوعَ نَ يَخْفَ نَسْ غَارَ ذَاوُوذَ، إِنَا: "وِي يِيْرَانْ ثَامُورْثَ؟" إِنَا عَاوْذَ: "أَلْ أَكِيْذِي رُعَاهْذَ نَشْ، خَزَارَ، أَذْ أَشْ وَ شَغْ أَفُوسَ حِيْمَا مَارَا إِسْرَائِيلَ أَذْ غَارْكَ د-إِنْقَرَبْ."

¹³ وَ تَنَّا إِنَا: "مَلِيْخَ، نَشْ أَذْ سَكْجَ إِجَ نَ رُعَاهْذَ أَكِيْذْكَ، مَا شَا مَغِيْرَ إِشْتِ نَ ثُمَسْرَاشْتِ أَذْ أَشْ تَ تَارْخَ. أَذْ أَشْ إِيْنِيْغَ: 'شَكْ وَارَ ثَرَارْذَ وَذَمْ إِيْنُو، مَغِيْرَ مَارَا شَكْ أَذْ ثَاوِيْذَ ذَا ذَا أَمْرُوَارُو مِيْخَالْ، يَدْجِيَسَ نَ شَاوُولَ، نَحِي دَ غَا ثَاسْذَ حِيْمَا أَذْ ثَرَارْذَ وَذَمْ إِيْنُو،"

¹⁴ خِي إِسْكَ ذَاوُوذَ إِي رَقَاسَنَ غَارَ إِشْ-بُوشَاتْ، مِيْسَ نَ شَاوُولَ، إِنَا: "أَوَشْ أَيِي-دَ ثَامَغَارْتِ إِيْنُو مِيْخَالْ، ثِيْ إِي د-إِيْوِيْغَ سَ مِيَا نَ رُعْدَارِيَاْثَ نَ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ سَ وَ خَضَابَ نَ شُرِيْثَ!" ■

¹⁵ إِشْ-بُوشَاتْ إِسْكَ إِي رَقَاسَنَ وَ شَا إِيْكَسَ إِي-تَ خَ وَ رِيَاْزَ نَسْ، خَ فَالْطِيْلِيْلَ، مِيْسَ نَ لَآيِيْشَ. ■

¹⁶ أَرِيَاْزَ نَسْ يُوِيْرَ أَكِيْذَسَ أَرْ بَاخُورِيْمَ، يُوِيْرَ إِيْرُوْ أَوَارْنِيْ أَسْ. خِي إِنَا أَسْ أَبْنِيرَ: "وِيْرَ، عَقْبَ!" وَ شَا إِيْعَقْبَ تَنَّا.

¹⁷ ثُوغَا إِسِيْوَرُ أَبْنِيرَ خَ إِمْغَارَنَ نَ إِسْرَائِيلَ، إِنَا: "أَطَاسَ زَكْ وَ مِي كَنِيْوْ ثُخْصَمَ ذَاوُوذَ أَذْ يِيْرِيْ ذَ أَجْدْجِيْذَ خَاوَمَ.

¹⁸ رُخُو كَمْ ثَ، مَاغَارَ سِيْذِي إِسِيْوَرُ أَلْ-ذَ ذَاوُوذَ، إِنَا: 'سَ وَ فُوسَ نَ ذَاوُوذَ، أَمْسَحَارَ إِيْنُو، أَذْ فَكْغَ رُكْنَسَ إِيْنُو إِسْرَائِيلَ زَكْ وَ فُوسَ نَ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ وَ زَكْ وَ فُوسَ نَ مَارَا رُعْدِيَاْثَ نَسْ،"

¹⁹ إِسِيْوَرُ أَبْنِيرَ وَرَا ذَكْ إِمْرُوعْنَ نَ أَيْثَ نَ بِيْنِيَاْمِيْنِ. خِي يُوِيْرَ أَبْنِيرَ غَارَ حَابِرُونْ، حِيْمَا أَذْ إِسِيْوَرُ ذَكْ إِمْرُوعْنَ نَ ذَاوُوذَ خَ مَارَا مِيْنِ إِدْجَانْ ذَ لَمْلِيْخَ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَ إِسْرَائِيلَ وَ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَ ثَادَارْتِ نَ بِيْنِيَاْمِيْنِ.

²⁰ وَ شَا يُوْسَا-دَ أَبْنِيرَ غَارَ ذَاوُوذَ ذِي حَابِرُونْ. ثُوغَا عِيْشِرِيْنِ نَ يَرِيَاْزَنَ أَكِيْذَسَ. ذَاوُوذَ إِيْكَا إِشْتِ نَ زَارْذَثَ إِيْ أَبْنِيرَ ذِي رِيَاْزَنَ إِيْ كِيْذَسَ إِدْجَانْ.

²¹ خِي إِنَا أَبْنِيرَ إِيْ ذَاوُوذَ: "نَشْ أَذْ كَارْغَ أَذْ طَفْغَ أَرِيْذَ مَا حَنْذَ أَذْ يَارُوعْ مَارَا إِسْرَائِيلَ غَارَ سِيْذِيْ إِيْنُو، أَجْدْجِيْذَ، حِيْمَا نِيْثِيْ أَذْ

تَكُنْ أَكِيدُكَ إِجْ نَ رَعَاهُ وَ شَكَ أَذْ ثِيرِيذْ ذَ أَجْدَجِيذْ خَ مَارَا مِينْ إِثْرِي رَعْمَارْ نَشْ؛ سَ وَيَا إِجَا ذَاوُودْ أَئْبِيرْ أَذْ يُوِيورْ ذِي رَهْنَا.

أَبْنِيرْ إِتَوْنَعْ زِي يُوَابْ

²² وَشَا خَزَارْ، إِمْسَخَارَنْ نَ ذَاوُودْ ذَ يُوَوَابْعَقْبَنْ-دَ زَكْ إِجْ نَ وَسَافَارَنْ وَكَشَضْ. نِيثِي إِوِينْ أَكِيدَسَنْ إِشْتَنْ نَ ثَكْشَاضَتْ ذَ

ثَامَقْرَانَتْ. أَئْبِيرْ ثُوغَا وَارْ إِدْجِي عَاذْ غَارْ ذَاوُودْ ذِي حَابْرُونْ، مَاغَارْ ذَاوُودْ ثُوغَا إِجَا-ثَ أَذْ يُوِيورْ ذِي رَهْنَا.

²³ زَايْ-دَ-يِيوُضْ يُوَوَابْ ذَ مَارَا رَعْسْكَارِي غَارَسْ، عَاوُذَنْ يُوَوَابْ، نَانَ: "أَبْنِيرْ، مَيْسَنْ نَ نِيرْ، يُوَسَا-دَ غَارْ وَجْدَجِيذْ وَتَا إِجَا إِ-ثَ أَذْ يُوِيورْ وَشَا خِي يُوِيورْ أَئْبِيرْ ذِي رَهْنَا."

²⁴ خِي يُوِيورْ يُوَوَابْ غَارْ وَجْدَجِيذْ، إِنَّا أَسْ: "مِينْ تَكِيدْ؟ أَفَا أَئْبِيرْ يُوَسَا-دَ غَارْكَ. مَايِي إِثْ تَكِيدْ وَشَا خِي يُوِيورْ تَا أَمِي وَاهَا؟

²⁵ شَكَ تَشْنَدْ أَئْبِيرْ، مَيْسَنْ نَ نِيرْ. تَا يُوَسَا-دَ وَاهَا حِيَمَا أَذْ شَكَ إِشْمَتْ وَ حِيَمَا أَذْ إِسَنْ خَ وَوُقُوعْ نَشْ غَارْ وَنُغِي وَخَ وَعَقَابْ نَشْ وَخَ مَارَا مِينْ تَحْسَدْ أَذْ تَكِيدْ."

²⁶ يُوَوَابْ إِفَعْ زِي غَارْ ذَاوُودْ وَشَا إِسْكَ إِرْقَاسَنْ أَوَارِي إِ أَئْبِيرْ إِي-ثَ-إِ-دَ-يَارِينْ أَذْ إِدُورْ زَكْ وَانُونْ سِيرَا. مَاشَا ذَاوُودْ وَارْ إِسِينْ وَالُوخْ مَانْ أَيَا.

²⁷ وَمِي-دَ-إِعْقَبْ أَئْبِيرْ غَارْ حَابْرُونْ، إِندَه إِ-ثَ يُوَوَابْ غَارْ وَغَرْدِيَسْ ذِي زُوَسْطَنْ نَ ثَوَارْتَنْ نَ تَشْدِيذْ مَاحَنْدْ أَذْ كِيدَسْ إِسِيورْ سَ زَهُودَنْتْ وَشَا خِي إِجُوثْ ذِينْ ذَكْ وَعَدِيَسْ، أَزَامِي إِمُوثْ، ذِي سِييْتَنْ نَ وَخَرَّافَنْ نَ إِذَامَنْ نَ وَمَاسْ عَسَائِيلْ. ■ ■

²⁸ وَمِي إِسْرَا ذَاوُودْ مَانَاوِي أَوَارِي أَسْ، إِنَّا: "نَشْ ذَ تَكْلِيدْ إِنُو ذَ أَفُورِي زَاثْ إِ سِيذِي إِ رِبْدَاخْ إِذَامَنْ نَ أَئْبِيرْ، مَيْسَنْ نَ نِيرْ.

²⁹ أَجْ-ثَنْ أَذْ إِزِينْ خَ وَزْدَجِيَفْ نَ يُوَوَابْ وَخَ مَارَا ثَادَارْتَنْ نَ بَابَاسْ. أَجْ ثَادَارْتَنْ نَ يُوَوَابْ وَارْ ذَ أَسْ إِنْفَعْمَارُصْ شَانْ إِجْ أَذْ ذَايسْ يِيرِي وَسِيرْ، نِيغْ وَنِي ذِي إِدْجَا زَبَارُصْ، نِيغْ وَنِي إِطْفَنْ ذَكْ وَمُكُوكْ نَ وَخِيَاَصْ، نِيغْ وَنِي إِوْضَانْ سَ سِيَفْ، نِيغْ وَنِي إِتْخَصَّانْ أَغْرُومْ!"

³⁰ يُوَوَابْ ذَ وَمَاسْ أَيَشَايْ نَغِينْ أَئْبِيرْ، مِينْزِي تَا ثُوغَا إِنْغَا وَمَاسْنْ عَسَائِيلْ ذَكْ وَنُغِي غَارْ جِيْعُونْ.

³¹ مَاشَا ذَاوُودْ إِنَّا إِ يُوَوَابْ وَارْ مَارَا رُكْنَسْ نِي ثُوغَا غَارَسْ إِدْجَانْ: "شَارْكَمَ أَرُوضْ نَوْمْ، يَارْضَمَ أَرُوضْ نَ وَشْضَانْ وَشَا وَيُورْمَ زَاثْ إِ رُحْمَرَنْ أَئْبِيرْ أَمْ تَشَاثْمَ أَكْجُورْ!" أَجْدَجِيذْ ذَاوُودْ سِيَمَانْتْ نَشْ يُوِيورْ غَارْ ضَفَّارَنْ رُحْمَرْ.

³² زَايْ نَضَرَنْ أَئْبِيرْ ذِي حَابْرُونْ، إِسْكَعْدْ وَجْدَجِيذْ تَمِيَجَا نَشْ، إِروْ غَارْ وَنَضَرَنْ أَئْبِيرْ وَزَا ذَ رُكْنَسْ إِروْ مَارَا.

³³ أَجْدَجِيذْ إِسْكَعْدْ إِشْتَنْ نَ وَشَلْثِي نَ إِمْتَانْ إِ أَئْبِيرْ، إِنَّا: "مَا إِمُوثْ أَئْبِيرْ أَمْ إِمُوثْ إِجْ نَ وَبُوهَارِي؟

³⁴ إِفَاسَنْ نَشْ ثُوغَا وَارْ شَارْفَنْ وَارْ ضَارَنْ نَشْ ثُوغَا وَارْ قِيدَنْ سَ سَنَاسَرَنْ نَحَاسْ، مَاشَا شَكَ تُوَضِيذْ أَمْ مَاشْ إِوْضَا بَنَازَمْ سَاذُوْ وَفُوسْ نَ أَيْتَنْ نَ زَمُوعْصِييْتْ. رَحْذِي يَارِي رُكْنَسْ مَارَا عَاذْ ذَكْ إِمْطَاوَنْ.

³⁵ مَارَا رُكْنَسْ يُوَسَا-دَ غَارْ ذَاوُودْ حِيَمَا أَذْ خَاسْ زِيَارَنْ أَذْ إِشْ أَغْرُومْ أَمْ ثُوغَا عَاذْ ذَ أَزِيرْ. مَاشَا ذَاوُودْ إِجِيذْ، إِنَّا: "أَجْ أَرِي أَذْ أَيِ إِكْ ثَا ذَ ثَا وَشَا أَذْ ذَايسْ يَارِي عَاذْ، مَارَا نَشْ شِيغْ شَانْ وَغْرُومْ نِيغْ شَا نَغِي قَبْرْ مَا أَذْ تَغْرِي تَفُوشْ!"

■ 27:3 3:27 'مَاحَنْدْ أَكِيدَسْ إِسِيورْ' - إِخْسْ أَذْ يِينِي أَفَا يُوَابْ إِكَا أَتْجِي إِخْسْ أَكِيدَسْ إِسِيورْ بَرَا أَخُوَجْ، مَاشَا سَ نِيذَتْ تَا إِخْسْ أَذْ ثَ إِنْغ. ■ 27:3 3:27 2 صم. 1 23:2؛ 1 إيج. 5:2

³⁶ مَانَ أَيَا إِذْ وَرِثَاسَ غَارَ مَارَا رُكُنْسَ وَشَا تُوْغَا ذَ مَانَ أَيَا ذَ لَمِيحَ ذِي شِطَّوِينِ نَسْنِ، أَمَ مَامَشَ تُوْغَا مَارَا مِينِ إِكَّأَ وَجَدَجِيدَ ذَ لَمِيحَ ذِي شِطَّوِينِ نَ مَارَا رُكُنْسَ.

³⁷ مَارَا رُكُنْسَ ذَ مَارَا إِسْرَائِيلَ شَنَنْ ذَكُّ وَاشَ نِي، أَقَا وَارَ د-يَكِّي زَكُّ وَجَدَجِيدَ مَاحَنَدَ أَذْ نَغْنِ أَبْنِيرَ، مِيسَ نَ نِيرَ.

³⁸ إِنَّا وَجَدَجِيدَ إِمْسَحَارَ نَسْ: ”مَا وَارَ شِينِمَ كَنِيوْ، أَقَا أَشْ-أُؤْضَا إِجْ نَ رَحَاكَمْ، وَاهْ، إِجْ نَ وَرِيَا زَ ذَ أَمْقَرَانِ ذِي إِسْرَائِيلَ؟

³⁹ أَشْ-أُ ضَعْفَغْ، وَآخَانَشَ تَوَاذَهْنِغْ ذَ أَجَدَجِيدَ. إِرِيَا زَنْ-أُ، أَرَاوْ نَ صَارُويَا، قَسَحْنِ خَافِي. سِيذِي أَذْ إِخْدَجَصَ أَعْقَانِ تُوْعَفْنَا نَسْ نِي إِكَّأَ.“

4

أَنْبِيَّ نَ إِشْ-بُوشَاتْ

¹ وَبِي إِسْرَا مِيسَ نَ شَاوُولَ، أَقَا أَبْنِيرَ إِمُوثَ ذِي حَابِرُونِ، ذَوْرَنْ إِفَاسَنْ نَسْ ضَعْفَنْ وَ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِتَخَرِغْ.

² مِيسَ نَ شَاوُولَ تُوْغَا غَارَسَ شَيْنِ نَ يَرِيَا زَنْ جَارَ إِمْسَحَارَ نَسْ، إِنِّي إِدْجَانِ ذَ رُقِبْطَانَاثَ نَ بَانْدِيَاثَ. إِجَنْ قَارَنْ أَشْ بَاعْنَا وَ وَنَغْنِي رَاكَابَ، تُوْغَا أَشْ ذَ إِحْنَجِيرَنْ نَ رِمُونَ، أَيِي رُويَ، زَكُّ أَيَثَ نَ بَيْنِيَامِينَ، مَاغَارَ وَرَا ذَ بِيْعُرُوثَ إِتَوَاحَسَبْ-دَ غَارَ بَيْنِيَامِينَ. ■

³ إِبِيْعُرُوثِيَيْنَ أَرُورَنْ غَارَ جَاتَايِمَ وَشَا قِيمَنْ زَدَغَنْ ذِييَ أَرَأَشْ-أُ أَمَ إِبَارَانِيَيْنَ.

⁴ يُونَاثَانَ، مِيسَ نَ شَاوُولَ، تُوْغَا غَارَسَ إِجْ نَ مِيسَ نِي تُوْغَا إِقَارْمَنْ زِي شَيْنِ نَ إِضَارَنْ. نَتَا تُوْغَا غَارَسَ خَمْسَا نَ إِسْكَوُوسَا وَبِي د-يُوسَا رَخْبَارْخَ شَاوُولَ ذَ يُونَاثَانَ زِي يَارَزَاعِيلَ. ثِي ثَ إِسْتِمَنْ تُوْغَا تَطْفَ إِ-ثَ وَشَا ثَارُورَ. أَقَا ذَكُّ وَقَدَجَقْ نَ ثَارُورَا، إِمْسَارَ، نَتَا إِؤْضَا، إِذْ وَرِثَ إِقَارْمَ. قَارَنْ أَشْ مَا فَيُوشَاتْ. ■

⁵ رَاكَابَ ذَ بَاعْنَا، إِحْنَجِيرَنْ نَ رِمُونَ، أَيِيْعُرُويَ، طَفَنْ أَرِيذَ وَشَا وَسِينْ-دَ ذِي طَحَا نَ وَزِيرَ غَارَ ثَادَارْتِ نَ إِشْ-بُوشَاتْ. نَتَا تُوْغَا إِزَرُ ذِي قَامَا ذِي ثَمْدِيثَ. ■

⁶ خَزَارَ، نِيثِي وَذَفَنْ غَارَ ذَاخَرِ ذِي ثَادَارْتِ أَخِي تُوْغَا نَوَانْ أَذْ كَسِينِ إِرْدَنْ، وَشَا شَنُوقْبَنْ ثَ ذَكُّ وَعَدِيَسَ. رَاكَابَ ذَ وَمَاسَ بَاعْنَا خُثُورْتَنْ.

⁷ نِيثِي وَذَفَنْ غَارَ ثَادَارْتِ وَبِي ثَ تُوْغَا إِزَرُ ذِي قَامَا نَسْ ذَكُّ وَخَامَ نَ بِيضَصَ نَسْ، وَشَا شَنُوقْبَنْ ثَ، نَغْنِ ثَ وَشَا قَسَنْ أَشْ أَزْدَجِيْفَ. خِي كَسِينِ أَزْدَجِيْفَ نَسْ أَكِيذَسَنْ وَشَا وَيُورَنْ دَجِيرْتِ ثُمُونِ، كَبِينِ أَرِيذَ نَ رُؤْضَا.

⁸ نِيثِي إِوِينِ أَزْدَجِيْفَ نَ إِشْ-بُوشَاتْ غَارَ ذَاوُودَ غَارَ حَابِرُونِ، نَانَ إِ وَجَدَجِيدَ: ”خَزَارَ، أَزْدَجِيْفَ نَ إِشْ-بُوشَاتْ، مِيسَ نَ شَاوُولَ، زَعْدُو نَسْ، وَبِي تُوْغَا يَارَزُونِ بُوْحَبَرُ نَسْ. أَقَا أَشْ-أُ سِيذِي إِخَرَفَ إِ سِيذِي إِوْ أَجَدَجِيدَ زِي شَاوُولَ ذَ زَارِيْعَتْ نَسْ.“ ■

■ 4:2 4:4 2:4 ياش. 9:17، 18:25 ■ 4:4 4:4 2 صم. 9:3-13 ■ 5:4 4:5 'أَبِيْرُويَ' - إِجْ نَ وَرِيَا زِي ثَمْدِيْنَتْ نَ بِيْرُوثَ ذِي ثُمُورْتِ نَ أَيَثَ نَ بَيْنِيَامِينَ. ■ 8:4 4:8 'بُوْحَبَرُ نَكْ' - سَ ثِيْعِيْرَانِيْثَ 'تُوْدَارْتِ نَكْ'.

9 مَاشَا ذَاوُوذُ يَارَا-د خ رَاكَبُ ذ وَمَاسَ بَاعَنَّا، إِحْجِرْ ن رِيْمُون، أَبْعِرُونِي، إِنَّا أَسْنُ: ”س نِيذْتُ أَمَّ إِدَارَ سِيذِي، وَنِي إِفْكَن رَعْمَارَ إِنْوَرِي مَارَا رَحْصَارْت! رَعْمَارَ إِنْوَرِي مَارَا رَحْصَارْت!

10 أَقَا وَنِي ذَائِي د-بِيُون رَحْبَارَ وَشَا إِنَّا: ’خَرَارَ، شَاوُولَ إِمُوث!، ثُوغَا إِنْغِيرَ أَسْ ذِي شِيْطَاوِين نَسْ أَقَا نَتَا أَمَّ بِيْجَن إ د-بِيُون رَحْبَارَ أَصْبَحَان، مَاشَا نَشْ طَفْعُ ث وَشَا نَغِيْغُ ث ذِي صِيْقْلَاغْ، وَحَا نَتَا ثُوغَا إِرَا جَا أَذْ أَسْ وَشَغْ زُمُونْت إ رَحْبَارَ أَصْبَحَان. □

11 مَشْحَارَ عَاذْ رَحُو إِرِيَا زَنَ إِعْقَانِ إِيَّيْ إِنْغِينِ إِيْجُ ن وَرِيَا زَ ذْ أَمْسَكْ ذِي تَادَارْت نَسْ خ قَامَا نَسْ! خَنِي رَحُو، مَا نَشْ وَارَ خَدَجْفَغْ خَنِي رَايَوْمَ إِذَا مَن نَسْ وَ أَذْ كَيُوْ مَحْيَغْ زِي ثُمُورْت؟“

12 خَنِي يَوْمُورَ ذَاوُوذُ إِمْسَخَارَ نَسْ وَ نِيْثِي نَغِينِ ثُن. قَسَنَ أَسْنُ إِفَاسَنَ ذِ إِصَارَنَ وَشَا وَيَرَنَ ثُن غَارَ وَرِيْمَامَ ن حَابِرُون. أَرْدَجِيْفَ ن إِش-بُوشَات، مَاشَا كَسِينِ ث نِيْثِي، نَضَرَنَ ث ذَكْ وَنَضَرَنَ أَتِيرَ ذِي حَابِرُون. □

5

ذَاوُوذُ إِتَوَاذَهْنْ أَمَّ وَجَدَجِيْذُ ذِي هِيْبِرُونْ

1 مَارَا شِيْقَبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ وَسِيْنَتْ-إ د غَارَ ذَاوُوذُ غَارَ حَابِرُون، سِيْوَرْنَتْ، نَانْت: ”خَرَارَ، نَشِينِ ذِ إِغُوسَانْ ذِ وَسُومَ نَسْ. □

2 إِضْنَاضُ وَرَا ذِ فَارِيضْنَاضُ وَبِيْ ثُوغَا شَاوُولَ ذِ أَجْدَجِيْذُ خَانَغْ، ثُوغَا ذِ شَكْ إ د-إِسُوفَغْنِ إِسْرَائِيلَ غَارَ وَبِنِيْ وَثِيْجِيْذُ إ-ث-إ د-أَذْ إِذُورْ. عَاوُذْ إِنَّا أَشْ سِيْذِي: ’شَكْ أَذْ ثَارُوسُذْ رُكْنَسْ إِنْوِ إِسْرَائِيلَ وَ شَكْ أَذْ ثِيْرِيْذْ ذِ رَحَا كَمْ خَ إِسْرَائِيلَ، “ □

3 خَنِي وَسِيْن-د مَارَا إِمْعَارَنَ نَ إِسْرَائِيلَ غَارَ وَجَدَجِيْذُ ذِي حَابِرُونْ وَ أَجْدَجِيْذُ ذَاوُوذُ إِكَّا إِيْجُ ن رَعَا هَذَا أَكِيْذَسْنِ ذِي حَابِرُونْ زَاتْ إ وَوْذَمَ نَ سِيْذِي. نِيْثِي ذَهْنِ ذَاوُوذُ ذِ أَجْدَجِيْذُ خَ إِسْرَائِيلَ.

4 ثُوغَا غَارَ ذَاوُوذُ ثَرَاثِينِ نَ إِسْكَوُوسَا وَبِيْ إِذُورْ نَتَا ذِ أَجْدَجِيْذُ. نَتَا إِحْكَمْ أَرْبَعِينِ نَ إِسْكَوُوسَا.

5 ذِي حَابِرُونِ إِحْكَمْ خَ يَاهُوَذَا سَبْعَا نَ إِسْكَوُوسَا ذِ سَتَا نَ إِيُورَنَ وَ ذِي وَرْشَالِيْمَ إِحْكَمْ ثَرَاثَا وَ-ثَرَاثِينِ نَ إِسْكَوُوسَا خَ مَارَا إِسْرَائِيلَ ذِ يَاهُوَذَا. □

أَطْفُونْ وَرْشَالِيْمَ

6 أَجْدَجِيْذُ إِفْعَ أَكْ-ذِ يَرِيَا زَنَ نَسْ غَارَ وَرْشَالِيْمَ، حِيْمَا أَذْ إِمْنِغْ أَكْ-ذِ أَيْتْ نَ إِيَابُوسِيْنِ، إِمْرِذَاغْ نَ ثُمُورْت. سِيْوَرَنَ أَكْ-ذِ ذَاوُوذُ، نَان: ”شَكْ وَارَ تِيْذَفْذْ شَا ذَا، مَاغَارَ إِذَا رَعَارَنَ ذِ إِقِيْصَارَنَ أَذْ شَكْ حَصَارَنَ، أَذْ إِينِ: ’ذَاوُوذُ وَارَ ذَا إِتِيْذَفْ شَا، “

7 ذَاوُوذُ إِحُوسَ لُبُورْجَ نَ صِيْهِيُونْ، ذِ وَنِي ذِ ثَانْدِيْنَتْ نَ ذَاوُوذُ.

- 8 ذِكُّ وَاسٍ نِي إِيَّا ذَاوُودَ: "كُورُ إِجْ إِي غَا إِيوْثُنْ إِجْ نِ وَيَابُوسِي، أَجْ-إِثْ أَذْثْ إِمَنْصَارْ ذِكُّ وَامَانْ إِي سِيْرُزْنُ أَطَّاسْ. إِي قِيْدَارُنْ ذِ إِيْدَارْغَارُنْ إِي شَارَهْ-إِثْنُ رَعْمَارْ نِ ذَاوُودَ،" خُ وَيَا قَارُنْ: "إِجْ نِ وَدَارْغَارْ ذِ إِجْ نِ وَقِيْدَارْ وَارْ-دِ تِيْدْفَنْ غَارْ ثَادَارْثْ." ■
- 9 ذَاوُودَ إِيْقِمْ إِيْدَغْ ذِي لَقْلَعَا وَشَا إِيْكَآ أَسْ: "ثَانْدِيْثْ نِ ذَاوُودَ، إِيْبَنَا ذَاوُودَ ذِكُّ وَنَضْ نِ لُبُورْجْ وَزَا غَارْ ذَاخِرْ نَسْ.
- 10 ذَاوُودَ إِيْدُورْ يَارِيْ ذِي رَمْعَارْثْ، مَآغَارْ سِيْدِي، أَرِيْ نِ رَعْسَكَارْثْ، ثُغَا-ثْ أَكِيْدَسْ.
- 11 حِيْرَامْ، أَجْدَجِيْدْ نِ صُورْ، إِيْسَكْ إِيْرَقَاسْ غَارْ ذَاوُودَ أَكْ-ذِ أَكْشُوزْ نِ شَجَارْثْ نِ ثِنْكَلْثْ ذِ إِنْقَاشْ نِ وَكْشُوزْ ذِ إِنْقَاشْ نِ وَزُرُونْ رَحِيْضْ. نِيْثِيْ سِيْدَنْ إِيْشْثْ نِ ثَادَارْثْ إِيْ ذَاوُودَ. ■
- 12 ذَاوُودَ إِيْسَنْ، أَقَا سِيْدِيْ ثُغَا إِيْكَآ-ثْ ذِ أَجْدَجِيْدْ خُ إِيْسَرَايِيْلْ وَثُغَا إِيْسَكْعَدْ ثَاكْلِيْثْ نَسْ ذِي طُوعْ نِ رُكْنَسْ نَسْ إِيْسَرَايِيْلْ.
- 13 أَوَارِيْ نِيْ ثَوَاسِيْثْ نَسْ زِيْ حَابِرُونْ ثُغَا ذَاوُودَ يَارِيْ ثِيْبَا ذِ ثَمْعَارِيْ إِيْ يَخْفْ نَسْ زِيْ وَرْشَالِيْمْ وَتَوَارُونْ أَسْ-دِ إِيْ ذَاوُودَ عَاذْ إِيْحَنْجِيْرِنْ ذِ ثَمْعَارِيْ.
- 14 إِيْنَا ذِ إِيْسَمَاوُنْ نِ إِيْحَنْجِيْرِنْ إِيْ ذِ أَسْ-دِ-إِيْتَوَارُونْ ذِي وَرْشَالِيْمْ: شَامُوعْ، شُوبَابْ، نَاثَانْ، سُولَمَانْ،
- 15 يِيْبَحَارْ، إِيْلِيْشُوعْ، نَافَاجْ، يَافِيْعْ،
- 16 أَلِيْشَامَاعْ، أَلِيَادَاعْ ذِ إِيْلِيْفَالَاطْ.

أَغْلَبْ خُ إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ

- 17 وَبِيْ سَرِيْنْ إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ، أَقَا ذَهْنْ ذَاوُودَ ذِ أَجْدَجِيْدْ خُ إِيْسَرَايِيْلْ، كَعْدَنْ مَارَا إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ حِيْمَا أَذْ أَرْزُونْ خُ ذَاوُودَ. ذَاوُودَ إِيْسَرَايِيْلْ خُ مَانْ أَيَا وَتَا إِيْهَوَا غَارْ لَقْلَعَا.
- 18 إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ وَسِيْنْ-دِ وَشَا بَرَعَنْ إِيْحَفْ نَسْ ذِي ثَغُرُورْثْ نِ إِيْرَافَاوِيْنْ.
- 19 خِيْ إِيْسَقْسَا ذَاوُودَ سِيْدِي، إِيْنَا: "مَا أَذْ كَعْدَغْ ضِيْدْ إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ؟ مَا أَذْ ثَنْ ثَكْلْ ذِكُّ وَفُوسْ إِيْنُو؟" سِيْدِي إِيْنَا إِيْ ذَاوُودَ: "كَعْدْ، مَآغَارْ نَشْ نِيْشَانْ أَذْ كَعْغْ إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ ذِكُّ وَفُوسْ نَشْ!"
- 20 وَبِيْوْضْ ذَاوُودَ غَارْ بَاعْلْ-فَارَاصِيْمْ. ذِيْ إِيْوَا ذَاوُودَ إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ، إِيْنَا: "سِيْدِي إِيْشُوقْ زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ إِيْنُو ذِي رَعْدِيَانْ إِيْنُو أَمْ يِيْشْثْ نِ ثَارْزِيْثْ نِ وَامَانْ،" خُ وَيَا إِيْكَآ أَسْ إِيْ وَمَشَانْ نِيْ بَاعْلْ-فَارَاصِيْمْ. ■
- 21 إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ جِيْنْ ذِيْ رَحِيَارَاثْ نِ لْ-أَصْنَامْ نَسْ وَ ذَاوُودَ ذِيْ يَارِزَنْ نَسْ كَسِيْنْ ثَنْ أَكِيْدَسْ.
- 22 كَعْدَنْ إِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ إِيْشْثْ نِ ثَوَارَا نَعْنِيْثْ وَبَرَعَنْ إِيْحَفْ نَسْ ذِي ثَغُرُورْثْ نِ إِيْرَافَاوِيْنْ.
- 23 ذَاوُودَ إِيْسَقْسَا سِيْدِي وَتَا إِيْنَا: "وَارْ ثَكْعِيْدْ شَا ضِيْدْ نَسْ، مَاشَا أَكْ أَسْ-دِ غَارْ ضَفَارْ، أَذْ غَارَسَنْ دِ-ثَاسَدْ زِيْ جِيْهْثْ نِ ثُشُجُورَا نِ وَبِيْ.

24 نَحْمِي غَا شَرْدُ إِشْرِي نَ إِصُورَافَ ذِي ثَقِيشَاتَ نَ شُجُورَا نَ وَمَتِي، خِنِّي فَعَّ، شُهْجَمْدُ، مَاغَارَ سِيذِي أَذْ أَشْ إِزُورَا زَاتَ إِ
 وَوَذَمَ نَشْ، حِيْمَا أَذْ إِوْثَ رُعْسَكَارَ نَ إِفِيلِيسْطِينِيَّ.
 25 ذَاوُودُ إِكَّا أَمَ مَامَشَ ذَ أَسَ يَوْمُورَ سِيذِي وَ نَتَا إِوْثَا إِفِيلِيسْطِينِيَّ زِي جِيْعَا أَرُ مَانِي غَا ثَاوُضْدَ غَارَ جَارَا.

6

أَسْمُوطِي نَ تَابُوثَ غَارَ ثَنْدِينْثَ نَ ذَاوُودُ

- 1 ذَاوُودُ إِسْمُونُ ثَوَارَا تَغِيثَ مَارَا إِعْسَكَارِيَّ إِتَوَا فَارَزَنَ ذِي إِسْرَائِيلَ، ثَرَاثِيْنِ-أَرْفَ نَ يَرِيَارَنَ. ■
- 2 وَشَا إِكَّارَ ذَاوُودُ، إِفَعَّ أَكْ-ذَ مَارَا رُكْنَسَ إِ غَارَسَ إِدْجَانَ زِي بَاعِلِي-يَاهُودَا حِيْمَا أَذْ سَنِي إِسْكَعْدَ تَابُوثَ نَ سِيذِي، تَابُوثَ إِخْ
 إِتَوَابَارْخَ سَ يِيَسَمُ، سَ إِسْمَ نَ سِيذِي نَ رُعْسَكَارَا، وَنِي إِتَغِيْمَانْ خَ إِكِيْرُوبَنَ. ■
- 3 نِيْثِنِي نَذَهْنُ تَابُوثَ نَ سِيذِي خَ إِجْ نَ وَكَارُونِ جَذِيْدَ. نِيْثِنِي إِوَيْنَ ت-إ-دَ زِي ثَادَارْثَ نَ أَيْنَادَابَ ثِيْ إِبْدَنَ خَ إِشْثَ نَ
 ثَعْرُورْثَ. عُوْرَا ذَ أَخِيْيُو، إِحْنَجِيرَنَ نَ أَيْنَادَابَ، نَذَهْنُ أَكَارُونِ جَذِيْدَ. ■
- 4 نِيْثِنِي إِوَيْنَ ث-إ-دَ زِي ثَادَارْثَ نَ أَيْنَادَابَ إِ ثُوْغَا إِبْدَنَ خَ إِشْثَ نَ ثَعْرُورْثَ، وَشَا وَيُورَنَ أَكْ-ذَ تَابُوثَ نَ سِيذِي. أَخِيْيُو
 يُوِيُورَ غَارَ زَاتَ إِ تَابُوثَ.
- 5 ذَاوُودُ ذَ مَارَا ثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيلَ وَرَارَنَ زَاتَ إِ وَوَذَمَ نَ سِيذِي سَ عَرَامَ كُورَ دُوزَانِ نَ دَجْعَا زَكْ وَكُشُوضَ نَ شُجَارْثَ نَ
 وَمَرْزِي، سَ زَكْمَبْرِيَاثَ ذَ لَهَارْپَاثَ ذَ إِبْنَذِيرَنَ ذَ نَاقُوسَاثَ ذَ ثُدْجُونِيْنِ نَ وَوَزَارَ. ■
- 6 وَبِي إِوُضْنُ غَارَ وَنَذَرَارَ نَ نَآخُونِ، إِسْوِيْرَضُ عُوْرَا أَفُوسَ نَسَ غَارَ تَابُوثَ نَ أَرِبِّي وَشَا إِطْفَ إِ-تَ، مِيْزِي نَذَرْفَنَ إِفُونَاسَنَ.
 7 خِنِّي يَارْغَا وَغَضَابَ نَ سِيذِي خَ عُوْرَا وَشَا إِوْثَا إِ-ثَ أَرِبِّي ذِيْنِ خَ وَخَطُ-يَا. نَتَا إِمُوثَ ذِيْنِ غَارَ تَابُوثَ نَ سِيذِي.
 8 يِيُوضَ سَمَ غَارَ وَوَزَنَ ذَاوُودُ، أَقَا سِيذِي ثُوْغَا إِسْعَارَ أُمُوْخَ عُوْرَا، وَشَا إِزَاغَا أَشْ إِ وَمَشَانِ يِّي فَارِيصَ-عُوْرَا أَرُ أَشْ-أَ.
 9 ذَكْ وَآشَ نِيْ ثَرْقَفَ ذَاوُودُ نِيْكَوُودِي زِي سِيذِي، إِنَّا: "مَامَشَ إِ غَا يَكْ أَذْ غَارِي د-ثَاسَ تَابُوثَ نَ سِيذِي؟"
 10 سَ وَبِيْ ذَاوُودُ وَارَ إِخْسَ أَذْ يَحْ أَذْ غَارَسَ د-أَوَيْنَ تَابُوثَ نَ سِيذِي ذِي ثَنْدِينْثَ نَ ذَاوُودُ. ذَاوُودُ إِجَا إِ-تَ أَذْ ثَاكُوجَ غَارَ
 ثَادَارْثَ نَ عُوِيْدَ-إِدُومَ، أَجِيْيَ. ■
- 11 ثَكَا تَابُوثَ نَ سِيذِي ثَرَاثَانِ إِ يُوْرَنَ ذِي ثَادَارْثَ نَ عُوِيْدَ-إِدُومَ، أَجِيْيَ، وَشَا سِيذِي إِبَارْكَ عُوِيْدَ-إِدُومَ ذَ مَارَا ثَادَارْثَ نَسَ.
 12 خِنِّي خَبَارَنَ إِ وَجْدَجِيْدَ ذَاوُودُ، نَّانَ: "سِيذِي أَقَا إِبَارْكَ ثَادَارْثَ نَ عُوِيْدَ-إِدُومَ ذَ مَارَا مِيْنِ إِدْجَانِ نَسَ، ذِي طُوعَ نَ تَابُوثَ
 نَ أَرِبِّي." خِنِّي يُوِيُورَ ذَاوُودَ ذِيْنِ، إِسْكَعْدَ تَابُوثَ نَ أَرِبِّي سَ زَفْرَاثَ زِي ثَادَارْثَ نَ عُوِيْدَ-إِدُومَ غَارَ ثَنْدِينْثَ نَ ذَاوُودُ.

■ 1:6 6:1 [1 إِم. 14:1-13؛ 15:25-29؛ 16:1-3] ■ 2:6 6:2 'إِكِيْرُوبَنَ' - إِشْثَ نَ مَارْكَ نَ لَمَلَا كَاث. ■ 3:6 6:3 1 صم. 7:6، 8؛ 1:7 ■ 5:6 6:5 'أَمَرْزِي' -
 نِيْغَ 'أَمْزِرِي'. 'فَادْجُونِيْنِ نَ وَوَزَارَ' - نِيْغَ 'أَسِيْبَال' ذَ 'إَسِيْبَالَن'. ■ 10:6 6:10 'أَجَايَ' - إِجْ نَ وَرِيَا زِي ثَنْدِينْثَ نَ جَاثَ.

- 13 زَامِي وَيُورُنْ إِنِّي يَارُبُونْ تَابُوثْ ن سِيذِي سَتَا ن إِصُورَافْ، إِمَسَارْ، أَقَا إِقْدَمْ دَاوُودْ إِجْ ن وَفُونَاسْ ذِ إِجْ ن وَعُجْبِي إِمَسَرْنْ ذِ نَغَارَصْتْ.
- 14 دَاوُودْ إِشْضَحْ س مَارَا ئِيزَمَارْ نَسْ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي. ثُوعَا دَاوُودْ يَارُضْ إِجْ ن وَبَالَطُونْ وَكُهَانْ ن رَقُطْنْ.
- 15 دَاوُودْ ذِ مَارَا ثَادَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ إَوِينْ تَابُوثْ ن سِيذِي س وَسَرِيوزُو وَ س رَحْسْ ن وَسُوزِي ذِكْ وَبِيشْ ن إِشَارِي غَارْ سَنَجْ.
- 16 زَامِي د-ثِيُوضْ تَابُوثْ ن سِيذِي غَارْ ثَنْدِينْتْ ن دَاوُودْ، إِمَسَارْ، أَقَا مِيخَالْ، يَدَجِيسْ ن شَاوُولْ، ثُخَرَارْ-دِ زِي زَكَازِي. وَبِي ثُورَا نَتَاثْ مَامَشْ إِنْكَزْ ذِ إِشْطَحْ وَجُدَجِيدْ دَاوُودْ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي، ثُسَحْقَارْ-إِ ثِ ذِكْ وَوزْ نَسْ.
- 17 أَرَبُونْ تَابُوثْ ن سِيذِي غَارْ ذَاخِرْ وَشَا سَارَسْنْ تِ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ ذِي زُوسُطْ ن وَقِضُونْ نِي ثُوعَا إِ ذِ أَسْ إِشْدْ دَاوُودْ وَشَا دَاوُودْ إِسْكَعْدْ ثِيغَارَصَا ن وَشَمَاضْ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي، وَزَا ذِ ثِيغَارَصَا ن رَهْنَا.
- 18 وَبِي إِكَمَزْ دَاوُودْ زِكْ وَسْكَعْدْ ن ثِيغَارَصَا ن وَشَمَاضْ ذِ ثِيغَارَصَا ن رَهْنَا، إِبَارَكْ زُكْنَسْ ذِكْ يِيسَمْ ن سِيذِي ن رَعْسَكَارَاثْ.
- 19 نَتَا إِبْضَاخْ مَارَا زُكْنَسْ، خ مَارَا زُغَاثِي ن إِسْرَائِيلْ، خ يَرِيَاذْنْ ذِ ثِيغَارِينْ، إِ كُورْ إِجْ إِوشَا أَسْ إِشْتْ ن ثُجَبَارْتْ ن وَغُرُومْ، إِجْ ن وَزُقُوزْ ن وَيَسُومْ ن وَفُونَاسْ ذِ إِجْ ن وَغُرُومْ ن زِيِبْ. خِي يُوِيوزْ زُكْنَسْ مَارَا، كُورْ أَرِيَاذْ غَارْ ثَادَارْتْ نَسْ.
- 20 يَارْشُوحْ دَاوُودْ، حِيْمَا أَذْ إِبَارَكْ ثَادَارْتْ نَسْ. ثَفَغْ-دِ غَارَسْ مِيخَالْ، يَدَجِيسْ ن شَاوُولْ، ثَنَا أَسْ: "مَامَشْ إِكَا وَجُدَجِيدْ ن إِسْرَائِيلْ أَسْ-أَشَانْ ذِ أَمْقَرَانْ إِ إِيخَفْ نَسْ، وَبِي إِعَارَا نَتَا إِيخَفْ نَسْ زَاتْ إِ ثِيطَاوِينْ ن ثِييَا ن إِمَسْحَارْنْ نَسْ أَمْ مَامَشْ إِعَارَا شَا ن يِيجَنْ زِكْ إِنِّي وَارْ إِسْكَوِينْ؟"
- 21 دَاوُودْ يَارَا-دِ خ مِيخَالْ: "نَشْ كِيغْ ثِ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي وَبِي ذِ إِي إِفَارَزْنْ خ بَابَامْ ذِ مَارَا ثَادَارْتْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ إِي إِيكَ ذِ زَحَاكَمْ خ زُكْنَسْ ن سِيذِي، خ إِسْرَائِيلْ، أَقَا زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي إِ شْطُحْ س زَفْرَاخْتْ.
- 22 ذِ أَمْرِيَانْ عَاذْ إِ غَا دُوزْغْ. نَشْ أَذْ إِرِيغْ ذِ أَمُوقَرِيَزْ ذِي ثِيطَاوِينْ إِنُو. غَارْ ثِييَا إِخْ ثِسِيوزْ شَمْ، غَارَسْنْتْ إِ غَا طُفَغْ شَانْ."
- 23 مِيخَالْ، يَدَجِيسْ ن شَاوُولْ، ثَقِيمْ بَرَا أَحْنَجِيرْ أَرَاشْ ن زُموثْ نَسْ.

7

زَوَاعْدْ زِي جِيهْتْ ن زَاوُشْتْ ثَامْقَرَانْتْ إِ غَا ثُوبَانَا زِي سُولِيمَانْ

- 1 وَبِي إَقِيمْ وَجُدَجِيدْ ذِي ثَادَارْتْ نَسْ وَبِي ثُوعَا إِكَا أَسْ رَهْنَا زِي مَارَا زَعْدِيَانْ نَسْ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ، إِمَسَارْ، □
- 2 أَقَا إِنَّا وَجُدَجِيدْ إِ وَنَابِي نَاثَانْ: "خَرَارْ، نَشْ زَدَغْ ذِكْ إِشْتْ ن ثَادَارْتْ ن وَكُشُوضْ ن ثُجَارْتْ ن ثُكْلَتْ، مَاشَا تَابُوثْ ن أَرَبِي ثُحَفْ سَادُو ثَاَجَارْتِيْرْتْ ن وَقِضُونْ."
- 3 نَاثَانْ إِنَّا إِ وَجُدَجِيدْ: "وُيُوزْ وَاهَا، أَكْ مَارَا مِينْ غَارَكْ ذِكْ وَوزْ نَسْ، مَغَارْ سِيذِي أَكِيدَكْ."
- 4 ذِي دَجِيرْتْ نِي إِمَسَارْ أَقَا إِفَغْ وَاوَارْ ن سِيذِي غَارْ نَاثَانْ، إِنَّا:
- 5 "وُيُوزْ، إِنِّي إِ وَمَسْحَارْ إِنُو، إِ دَاوُودْ: 'أَمُو إِ إِقَارْ سِيذِي: مَا ثُخَسْدْ أَذْ إِي ثِينِيذْ إِشْتْ ن ثَادَارْتْ، مَا حَنْدْ أَذْ ذَايسْ زَدَغْ؟"

6 عَمَّارُصَ وَارْ زِدْبِغْ ذَكْ إِشْتْ نْ ثَادَارْتْ زَكْ وَاشْ وُيْ د-سَكْعَدْغْ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلَ زِي مِيسْرَا أَرَّاشْ-أَ، مَاشَا دُورْبِغْ ذَكْ إِجْ نْ وُقِصُونْ، ذَكْ إِشْتْ نْ تَزْدِغْتْ.

7 مَانِي مَا وُيُورْغْ أَلْ-ذَ آيْتْ نْ إِسْرَائِيلَ، مَا نَشْ سِيُورْغَمَّارُصَ وُزَا سَ بِيحْ نْ وَوَارْ إِ بِيشْتْ زِي ثَقْبَارْ نْ إِسْرَائِيلَ ثِيْنِي إِ وُيُورْغْ أَذْ أَرُوسَنْ رُكْنَسْ إِنْو إِسْرَائِيلَ، وُتَبِغْ: مَايِي وَارْ ذَ آيِي ثَبْنِمْ إِشْتْ نْ ثَادَارْتْ نْ وُكْشُوزْ نْ شُجَارْتْ نْ ثُكْلَتْ؟

8 خِي رَحُو، أَمُو إِ إِخْصَا أَذْ ثِينِيذْ إِ وُيُورْغْ إِنْو، إِ ذَاوُودْ: أَمُو إِ إِقَارْ سِيذِي نْ رُعْسَكَارَاتْ: نَشْ إَوْبِغْ-دَ شَكْ زِي رُكُورِي، زِي صَفَارْ نْ وُودْجِي، مَاحَنْدْ أَذْ يِيرِيذْ ذَ رُحَاكَمْ خَ رُكْنَسْ إِنْو، خَ إِسْرَائِيلَ. ■

9 مَانِي مَا تُيُورْذْ، دَجِغْ نَشْ أَكِيذْكَ وُفْصِيغْ خَ مَارَا رُعْدِيَانْ نَشْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ. نَشْ كَبِغْ أَشْ إِجْ نْ إِسْمْ ذَ أَمُقْرَانْ أَمْ يَسْمَاوَنْ نْ إِمُقْرَانْ نِي إِدْجَانْ خَ ثُورْتْ. ■

10 نَشْ نِيَشْغْ إِجْ نْ وَمَشَانْ إِ رُكْنَسْ إِنْو، إِ إِسْرَائِيلَ، وُشَا رُوعْ ثَ ذِينْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِزْدَغْ ذَكْ وَمَشَانْ نَشْ، وَارْ إِتَوَاهِرِي عَاذْ وَارْ ثَ حَصَّارَنْ عَاذْ آيْتْ نْ رُموْعَصِييْتْ أَمْ ذَكْ وُمرْوَارُو،

11 زَكْ وَاشْ نِي كَبِغْ نَشْ رُقُوضَاتْ خَ رُكْنَسْ إِنْو إِسْرَائِيلَ. نَشْ وُشِيغْ أَشْ رَهْنَا زِي مَارَا رُعْدِيَانْ نَشْ وُشَا رَحُو أَذْ أَشْ إِشْسَنْ سِيذِي، أَقَا سِيذِي أَذْ أَشْ إِكْ إِشْتْ نْ ثَادَارْتْ.

12 رَايِي تَوَاكْرَنْ وُوسَانْ نَشْ وُشَا أَذْ ثُكْلَدْ أَذْ ثَارِيخْذْ جَارْ رُجْدُودْ نَشْ، أَذْ د-سَكَارْغْ زَارِيغْتْ نَشْ إِ د-إِثْفَغَنْ زِي ذَاخَرْ نَشْ وَ نَشْ أَذْ شَمْنِغْ ثَاكْلَدَا نَشْ. ■

13 نَتَا أَذْ إِبْنَا إِشْتْ نْ ثَادَارْتْ إِ يَسْمَ إِنْو وُشَا أَذْ شَمْنِغْ رُعَارَشْ نْ ثَاكْلَدَا نَشْ إِ رُبْدَا. ■

14 نَشْ أَذْ إَرِيغْ ذَ بَابَاسْ إِ نَتَا وُتَا أَذْ يِيرِي إِ نَشْ ذِي. مَارَا نَتَا إِفَارِيضْ، أَذْ ثَ أَرِيغْ سَ وُغْمُودْ ذَ ثِييْتَا نْ ثَارَوَا نْ بَنَادَمْ. ■

15 ثَاخْصِيُوتْ إِنْو إِشْوَارَنْ وَارْ رَايسْ ثُخْتَسْ أَمْ مَامَشْ تَشْخَسْغْ تَ خَ شَاوُولْ إِخْ تَ كَسْغْ زَاتْ إِ ثِيْطَاوِينْ نَشْ.

16 ثَادَارْتْ نَشْ ذَ ثُكْلَدَا نَشْ أَذْ تَوَاسْمَنْتْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ إِ رُبْدَا، رُعَارَشْ نَشْ أَذْ إِقِيمْ إِبْدَا رُبْدَا، " ■

17 نَاتَانْ إِسِيُورْ غَارْ ذَاوُودْ يَنْشَانْ عَلَا حَسَابْ أَوَارَنْ-أَ وُ عَلَا حَسَابْ مَارَا رُوحِي-أَ.

18 خِي يُوذْفْ وُجْدْجِيذْ ذَاوُودْ وُشَا إِقِيمْ زَاتْ إِ وُودَمْ نْ سِيذِي، إِنَّا: "مِنْ عَنِغْ نَشْ، سِيذِي إِنْو، سِيذِي، وُ مِنْ ثَعْنَا ثَادَارْتْ إِنْو أَقَا شَكْ ثُنْهَذْ آيِي-دَ أَرْ ذَانِيثَا؟

19 ذِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ ذَ مَانْ أَيَا مَارَا عَاذْ ذُرُوسْ، أَسِيذِي إِنْو سِيذِي، مَاشَا رَحُو سِيُورْذْ عَاذْ خَ ثَادَارْتْ نْ وُيُورْغْ نَشْ ذَكْ وُوسَانْ إِكْجُوجَنْ إِ دِإَتَاسَنْ. ذَ مَانْ أَيَا ذَ ثَاغُورِي ذَ ثِيذْتْ إِ بَنَادَمْ، أَسِيذِي إِنْو، سِيذِي!

20 مِنْ ذَ أَشْ إِ غَا يِينِي ذَاوُودْ عَاذْ كُكَارْ؟ شَكْ ثُسْنَدْ أَمْسَخَارْ نَشْ، أَسِيذِي إِنْو، سِيذِي!

■ 8:7 7:8 1 إ.ج. 16:8؛ 2 إ.م. 5:6 7:9 9:2 ص.م. 6:8؛ 14 12:7 7:12 1 إ.ج. 20:8 13:7 7:13 إ.ج. 5:19؛ 6:12؛ 1 إ.م. 10:22 14:7 7:14

■ 16:7 7:16 - رُعَارَشْ - نِغْ رُكُورِي إِكْلَدَنْ.

إِزْهَدْ. 27:89؛ 31؛ 5:1

- 21 ذِي طُوعٍ نَ وَآوَارَ نَشْ وَ عَلاَحَسَابَ وَرَ نَشْ أَقَا ثَكِيدَ مَارَا بَلَانُو إِمْعَارَنَ وَانِيثَا، حِيمَا أَذْ شَارُكِيدَ أَمْسَخَارَ نَشْ.
- 22 خَ وَ يَا شَكْ ذَ أَمْقَرَانْ، أَسِيدِي إِنْو سِيدِي، مَآغَارَ وَارَ ذِينَ إِدْجِي وَرَا ذَ إِيحَ أَمَ شَكْ وَ وَارَ ذِينَ إِدْجِي وَرَا ذَ إِيحَ نَ أَرِي مَغِيرَ شَكْ عَلاَحَسَابَ مَارَا مِينَ نَسْرَا سَ إِمْرُوعَنَ نَع. ■
- 23 مَانْ وَنَ إِدْجَانْ أَمَ رُكُنْسَ نَشْ، أَمَ إِسْرَائِيلَ، أَيِّي نَ رُكُنْسَ خَ ثُورَثَ إِ غَارَ إِرَاحَ أَرِي حِيمَا أَذْ ثَ إِفْذِي إِيخَفَ نَشْ ذَ رُكُنْسَ، وَ حِيمَا أَذْ إِيخَفَ نَشْ إِيحَ نَ يِسَمَ، وَ حِيمَا أَذْ أَوَمَ إِيكَ إِيشْتَنَ رُخْذَمَثَ ذَ ثَامْقَرَانْتِ وَرَا ذَ ثَمْكَ ذَ ثِيْمَقَرَانِينَ إِ ثُورَثَ نَشْ زَاثَ إِ وَوْذَمَ نَ رُكُنْسَ نَشْ تِي ثَفْذِيدَ إِيخَفَ نَشْ زِي مِصْرَا، زِي رُكُنْسَ وَرَا إِرِيشْتَنَ نَشْ. ■
- 24 شَكْ ثَكِيدَ رُكُنْسَ نَشْ إِسْرَائِيلَ ذَ إِيحَ نَ رُكُنْسَ إِيخَفَ نَشْ إِرْبَدَا. شَكْ، أَسِيدِي، أَقَا شَكْ ثُورْذَ ذَ أَرِي إِي نِيشِي.
- 25 خِنِي رُخُو، سِيدِي أَرِي، أَجَ أَوَارَ تِي ثُورْذَ خَ وَ مَسَخَارَ نَشْ وَ خَ ثَادَارْتِ نَشْ أَذْ إِبْدَ إِرْبَدَا وَ أَكْ أَمَ مَامَشَ ثُورْذَ.
- 26 أَجَ إِسْمَ نَشْ أَذْ إِتْوَا سَمْعَارَ إِرْبَدَا، أَذْ إَيْنَ: 'سِيدِي نَ رُعْسَكَارَتِ إِيْجَهْدَنَ أَقَا-ثَ ذَ أَرِي خَ إِسْرَائِيلَ!، وَ شَا إِرِي أَذْ ثُورَا سَمْنِ ثَادَارْتِ نَ وَ مَسَخَارَ نَشْ ذَاوُودَ زَاثَ إِ وَوْذَمَ نَشْ.
- 27 مَآغَارَ شَكْ، أَسِيدِي نَ رُعْسَكَارَتِ، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، أَقَا شَارُكِيدَ ذَكْ إِمْرُوعَنَ نَ وَ مَسَخَارَ نَشْ، ثَنِيذَ: 'نَشْ أَذْ أَشَ شَبْدَغَ إِيشْتَنَ نَ ثَادَارْتِ! خَ وَ يَا ثُوسَا-دَ ذَكْ وَوْرَنَ وَ مَسَخَارَ نَشْ مَاحْنَدَ أَذْ إِرَادْجَ ثَارَادْجِيثَ-أَ غَارَكْ.
- 28 خِنِي رُخُو، أَسِيدِي إِنْو، سِيدِي، شَكْ ذَ أَرِي تِي وَ شَا أَوَارَنَ نَشْ ذَ ثِيذْتِ وَ شَكْ ثُورْذَ سَ مَارَا ثُورِي-يَا غَارَ وَ مَسَخَارَ نَشْ. ■
- 29 خِنِي رُخُو، مَارَا ثُوسَا أَش-دَ خَ رُخَا ضَارَ، بَارَكْ ثَادَارْتِ نَ وَ مَسَخَارَ نَشْ، حِيمَا أَذْ ثِيرِي زَاثَ إِ وَوْذَمَ نَشْ إِرْبَدَا، مِينِزِي شَكْ، أَسِيدِي إِنْو، سِيدِي، ثُورْذَ أَيَا وَ سَ لَبَارَا كَا نَشْ أَذْ ثُورَابَارَكْ ثَادَارْتِ نَ وَ مَسَخَارَ نَشْ إِرْبَدَا، “

8

إِغْلَابَنَ نَ ذَاوُودَ

- 1 أَوَارِنِي أَيَا إِمْسَارَ أَقَا ذَاوُودَ إِيْغْرَبَ خَ إِفِيلِيسْطِينِينَ وَ شَا يَارَا إِ-ثَنَ سَادُو أَفُوسَ نَشْ وَ ذَاوُودَ إِيْكَسَ رُحْكَامْتِ زَكْ وَ فُوسَ نَ إِفِيلِيسْطِينِينَ. ■
- 2 عَاوْذَ إِيْغْرَبَ تَنَّاخَ مُوَابَ وَ شَا إِيْغْبَارَ إِ-ثَنَ سَ يِيحَ نَ وَ فِيرُو نَ رُعْبَارَ أَمَ زَرَنَ ذِي ثُورَثَ. تَنَّا إِيْغْبَارَ ثَمِينَ نَ إِفِيرَانَ نَ رُعْبَارَ، حِيمَا أَذْ ثَنَ إِنْعَ، وَرَا ذَ إِيحَ نَ وَ فِيرُو إِمُونَ، حِيمَا أَذْ ثَنَ يِيحَ دَارَنَ. أَمُو إِ ذَوْرَنَ أَيَثَ نَ مُوَابَ ذَ إِمْسَخَارَنَ إِ ذَاوُودَ تِي إِيخَصَّانَ أَذْ أَشَ وَ شَنَ لُجِيْزِيَا.

■ 22:7 7:22 أَعُوذَ. 24:3؛ 35:4؛ 39:32؛ 1 صم. 2:2؛ إِزْهَدَ. 8:86؛ إِيْشَا. 5:45؛ 18؛ 22؛ مَك. 29:12؛ 32 ■ 23:7 7:23 'إِفْذِي' - خَزَارَ إِزْهَدَ. 35:78؛

■ 23:7 7:23 أَعُوذَ. 7:4؛ 34؛ 21:10؛ 29:33؛ إِزْهَدَ. 20:147 ■ 28:7 7:28 يُوْح. 17:17 ■ 1:8 8:1 [1] إِم. 14-1:18

- ³ ذَاوُوذُ إِغْرِبَ عَاوُذَ خَ هَاذَاذ-عَاَزَارَ، مَيْسَ نَ رَاخُوبَ، أَجْدَجِيذَ نَ صُوبَا، وَئِي ثُوغَا د-إِفْعَ وَانِيثَا حِيْمَا أَذْ غَارَسَ د-يَارَ
 رَحْكَاثُ نَسَ غَارَ يَغْرَارَ نَ لُقُورَاطَ. ■
- ⁴ ذَاوُوذُ إِكْسَ زَايسَ أَرْفَ وَ سَبْعَا-مِيَا نَ إِمْنَانِ ذَ عِيشَرِينْ-أَرْفَ نَ يَرِيَا زَنَ خَ إِصَارَنَ، وَشَا إِقْسَ ذَاوُوذُ إِزُورَانِ نَ إِصَارَنَ نَ
 مَارَا إِسْنَانِ نَ إِكَارُوثُنَ، مَاشَا إِجَا زَايسَ مِيَا نَ إِسْنَانِ نَ إِكَارُوثُنَ. ■
- ⁵ يُوْسَا-دَ أَرَامَ زِي ذِي مَاشَقُ، حِيْمَا أَذْ إِوْشَ أَفُوسَ إِ هَاذَاذ-عَاَزَارَ، أَجْدَجِيذَ نَ صُوبَا، وَ ذَاوُوذُ إِغْرِبَ خَ ثْنَيْنِ وَ-عِيشَرِينْ-أَرْفَ
 نَ يَرِيَا زَنَ نَ أَرَامَ.
- ⁶ ذَاوُوذُ إِكَّا زُعْسَكَارَاثَ نَ وَحُوسَ جَارَ إِرَامِيَيْنَ نَ ذِي مَاشَقُ وَ إِرَامِيَيْنَ ذُورَنَ ذَ إِمَسْخَارَنَ نَ ذَاوُوذُ إِئِي إِتْخَصَانِ أَذْ أَسَ وَشَنَ
 ثَارَزِيْفِينْ. سِيْدِي إِكَّا تَاسِيْعَ إِ ذَاوُوذُ مَانِي مَا إِرُوحَ.
- ⁷ ذَاوُوذُ إِكْسِي ثِيْسَدَارِيَيْنَ إِقْسَحَنَ نَ وَعُسْكَارِي نِي تَوَاكْثَ سَ وَوَرُغَ، ثِيْنِي ثُوغَا إِدْجَانِ نَ إِمَسْخَارَنَ نَ هَاذَاذ-عَاَزَارَ وَ يِيُوْنِي
 ثَنَتْ غَارَ وَرْشَالِيْمَ.
- ⁸ إِكْسِي ذَاوُوذُ أَطَاسَ نَ ثَحَاسَ زِي بَاثَاخَ وَ زِي يِرَاثَايَ، ثِيْنَدَامَ نَ هَاذَاذ-عَاَزَارَ.
- ⁹ وَئِي ثُوْعِي، أَجْدَجِيذَ نَ حَامَاثَ، إِسْرَا أَقَا ذَاوُوذُ إِغْرِبَ خَ مَارَا زُعْسَكَارَ نَ هَاذَاذ-عَاَزَارَ،
- ¹⁰ إِسْكَ ثُوْعِي مَيْسَ يُوْرَامَ غَارَ وَجْدَجِيذَ ذَاوُوذَ، حِيْمَا أَذْ إِسْقَسَاخَ وَ مَدُورَسَ وَ حِيْمَا أَذْ أَسَ إِبَارَكْ، مِيْنَزِي تَتَا إِمْنَعُ أَكِيْدَسَ
 وَ إِغْرِبَ خَاسَ، مَاغَارَ هَاذَاذ-عَاَزَارَ ثُوغَا يَارْزُو أَذْ إِمْنَعُ أَكْ-ذَ ثُوْعِي رِبْدَا. تَتَا يِيُوِي أَكِيْدَسَ ذَكْ وَفُوسَ نَسَ رَقْشُوعَ نَ ثُوْقَارَثَ
 ذَ رَقْشُوعَ نَ وَوَرُغَ ذَ رَقْشُوعَ نَ ثَحَاسَ، ■
- ¹¹ إِئِي إِسْقَدَسَ وَجْدَجِيذَ ذَاوُوذَ عَاوُذَ إِ سِيْدِي، إِمُونْ أَكْ-ذَ ثُوْقَارَثَ ذَ وَوَرُغَ نِي ثُوغَا إِسْقَدَسَ زِي مَارَا رُكْنُوسَ نِي ثُوغَا يَارَا
 سَاذُوسَ:
- ¹² زِي أَرَامَ، زِي مُوَابَ، زَكْ أَيْتْ نَ عَامُونَ، زَكْ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ، زِي عَامَالِيْقَ وَرَا زِي ثُكْشَاضَتْ نَ هَاذَاذ-عَاَزَارَ، مَيْسَ نَ
 رَاخُوبَ، أَجْدَجِيذَ نَ صُوبَا.
- ¹³ إِكَّا ذَاوُوذَ عَاوُذَ إِجْ نَ يِيْسَمَ، وَئِي د-إِعْقَبَ تَتَا زَكْ رَغْرِبَ خَ أَرَامَ ذِي ثَغْرُورَثَ نَ ثَمْدَجَاخَثَ، ثَمْنَطَاشَ-أَرْفَ نَ يَرِيَا زَنَ. ■
- ¹⁴ تَتَا إِكَّا زُعْسَكَارَاثَ نَ وَحُوسَ ذِي إِدُومَ. ذِي مَارَا إِدُومَ إِكَّا زُعْسَكَارَاثَ نَ وَحُوسَ وَ مَارَا إِدُومِيَيْنَ ذُورَنَ ذَ إِمَسْخَارَنَ إِ
 ذَاوُوذَ. سِيْدِي إِكَّا تَاسِيْعَ إِ ذَاوُوذَ مَانِي مَا إِفْعَ تَتَا.

إِمْدَبَارَنَ إِمْقَرَانَنَ نَ ذَاوُوذَ

- ¹⁵ ذَاوُوذُ إِحْكَمَ خَ مَارَا إِسْرَائِيلَ وَ ذَاوُوذُ إِكَّا سَ رَحَقَ ذَ شُكْكَدَا إِ مَارَا رُكْنُوسَ نَسَ. ■
- ¹⁶ يُووَابَ، مَيْسَ نَ صَارُويَا، ثُوغَا-ثَ خَ زُعْسَكَارَ وَ يَاهُوشَافَاطَ، مَيْسَ نَ أَخِيْلُوذَ، ثُوغَا-ثَ ذَ أَمَارِيْرَ نَ وَمُرْروِي.

■ 3:8 8:3 'رَحْكَاثُ' - سَ ثِيْعِيْرَانِيْثَ 'أَفُوسَ نَسَ'. ■ 4:8 8:4 1 إِم. ■ 4:18 ■ 10:8 8:10 'هَازَاذ-عَاَزَارَ ثُوغَا إِ ثُوْعِي ذَ إِجْ نَ وَرِيَا زَارْزُو أَمْنِي' - أَوَازَنَ-أَخْسَنَ أَذْ
 إِنِيْنِ أَقَا هَازَاذ-عَاَزَارَ إِفْعَ أَطَاسَ نَ ثَوَازَاوِيْنِ غَارَ وَ مْنِيْثَا أَكْ-ذَ وَجْدَجِيذَ ثُوِي. ■ 13:8 8:13 إِزْهَد. ■ 2:60 ■ 15:8 8:15 [2 ص. 26-23:20، 1 إِم. 17-15:18]

- 17 صَادُوقُ، مَيْسُ نَ أَخِيَطُوبُ، ذَا أَحِيْمَالِيكَ، مَيْسُ نَ أَبْيَاثَارُ، ثُوغَا أَثْنُ ذَا إِكْهَانُ وَ سَارَايَا ثُوغَا-ث ذَا أَمَارِيرُ.
 18 بَانَايَا، مَيْسُ نَ يَاهُوِيَاذَاعُ، ثُوغَا-ث خَ إِعْسَاسُنُ نَ أَرِيْمُثُ نَ وَجْدَجِيذُ وَخَ إِرْقَاسُنُ نَ ثَارَزَا. إِحْنَجِيرُنُ نَ ذَاوُودُ ثُوغَا أَثْنُ ذَا
 إِمْتِيْقَانُ نَسْ.

9

ذَاوُودُ ذَا مَافِيُوشَاثُ

- 1 ذَاوُودُ إِنَّا: "مَا إِقِيمَ عَاذَ شَا نَ يَحْنُ زِي ثَادَارْثُ نَ شَاوُولُ، حِيْمَا نَشْ أَذْ أَسْ سَشْنَعُ ثَاخْسِيُوثُ إِنْوُ إِشْوَارُنُ ذِي طُوعُ نَ
 يُونَاثَانُ؟"
 2 ثُوغَا ذَيْنُ إِجْ نَ وَمُسَخَّارُ غَارُ ثَادَارْثُ نَ شَاوُولُ، تَرَاغَانُ أَسْ صِيْبَا. رَاغَانُ أَسْ-د غَارُ ذَاوُودُ. إِنَّا أَسْ وَجْدَجِيذُ: "مَا شَكُ ذَا
 صِيْبَا؟" تَتَا إِنَّا: "ذَا أَمُسَخَّارُ نَشْ." ■
 3 أَجْدَجِيذُ إِنَّا: "مَا إِقِيمَ عَاذَ شَا نَ إِجْ زِي ثَادَارْثُ نَ شَاوُولُ إِدَارُ، حِيْمَا أَذْ أَسْ سَشْنَعُ ثَاخْسِيُوثُ إِشْوَارُنُ نَ أَرِيْ؟" خِنِيْ إِنَّا
 صِيْبَا إِ وَجْدَجِيذُ: "أَقَا ذَيْنُ عَاذَ إِجْ نَ مَيْسُ نَ يُونَاثَانُ وَنِيْ ذَا أَنْعَضَابُ زِي ثَلَيْنُ نَ إِضَارُنُ." ■
 4 إِنَّا أَسْ وَجْدَجِيذُ: "مَا نِيْ إِدْجَا تَتَا؟" صِيْبَا إِنَّا أَسْ إِ وَجْدَجِيذُ: "خَزَارُ، تَتَا أَقَا-ث ذِي ثَادَارْثُ نَ مَاخِيرُ، مَيْسُ نَ عَامِيِيلُ،
 ذِي لُو-ذَابَارُ."
 5 خِنِيْ إِسْكَ وَجْدَجِيذُ ذَاوُودُ ذَيْنُ وَ يُوِيْ ث-إ-د زِي ثَادَارْثُ نَ مَاخِيرُ، مَيْسُ نَ عَامِيِيلُ ذِي لُو-ذَابَارُ.
 6 وَنِيْ مَافِيُوشَاثُ، مَيْسُ نَ يُونَاثَانُ، مَيْسُ نَ شَاوُولُ، يُوذَفُ غَارُ ذَاوُودُ، إِوَضَا سَ وَغَمْبُوبُ نَسْ غَارُ ثَمُورْثُ، يُوَضَارُ أَسْ.
 ذَاوُودُ إِنَّا: "مَافِيُوشَاثُ!" تَتَا إِنَّا: "خَزَارُ، أَقَا ذَا أَمُسَخَّارُ نَشْ."
 7 ذَاوُودُ إِنَّا أَسْ: "وَارْ تَكُودُ، مَاغَارُ نَشْ أَذْ أَسْ سَشْنَعُ ثَاخْسِيُوثُ إِنْوُ إِشْوَارُنُ ذِي طُوعُ نَ بَابَاشُ يُونَاثَانُ. نَشْ أَذْ أَسْ أَرِغُ مَارَا
 إِيَارُنُ نَ جَدُ نَشْ شَاوُولُ وَ شَكُ أَذْ ثَشْدُ رِبْدَا مَاشَا غَارُ طَابِرَا إِنْوُ." ■
 8 خِنِيْ يُوَضَارُ أَسْ، إِنَّا: "مَيْنُ إِعْنَا وَمُسَخَّارُ نَشْ أَرَامِيْ شَكُ ثَخَزَارْدُ غَارُ إِجْ نَ وَفَزِينُ إِمُوشُنُ أَمَ مَامَشُ دَجِيْعُ نَشْ؟"
 9 خِنِيْ إِزَاغَا وَجْدَجِيذُ خَ صِيْبَا، أَمُسَخَّارُ نَ شَاوُولُ، إِنَّا أَسْ: "مَارَا مَيْنُ إِدْجَانُ نَ شَاوُولُ ذَا مَارَا ثَادَارْثُ نَسْ، وَشِيْعُ ثَا إِ مَيْسُ
 نَ سِيْذِي نَسْ."
 10 شَكُ أَذْ أَسْ ثُشَارْزُدُ ثَامُورْثُ، شَكُ ذَا إِحْنَجِيرُنُ نَشْ ذَا إِمُسَخَّارُنُ نَشْ، وَشَا أَذْ أَسْ ثَاوِيْذُ صَابْثُ نَسْ، حِيْمَا مَيْسُ نَ سِيْذِي
 نَشْ أَذْ غَارَسُ يِيْرِيْ وَغُرُومُ مَاخَنْدُ أَذْ يَشْ. مَافِيُوشَاثُ، مَيْسُ نَ سِيْذِي نَشْ، أَذْ يَشْ رِبْدَا أَغْرُومُ غَارُ طَابِرَا إِنْوُ، صِيْبَا ثُوغَا
 غَارَسُ نَحْسَطَاشُ نَ إِحْنَجِيرُنُ ذَا عِيْشَرِينُ نَ إِمُسَخَّارُنُ.
 11 صِيْبَا إِنَّا إِ وَجْدَجِيذُ: "أَمُسَخَّارُ نَشْ أَذْ إِكْ عِلَاحَسَابُ مَارَا مَيْنُ يَوْمُورُ سِيْذِي إِنْوُ أَجْدَجِيذُ إِ وَمُسَخَّارُ نَسْ!" ذَاوُودُ إِنَّا عَاذُ:
 "مَافِيُوشَاثُ أَذْ إِشْ غَارُ طَابِرَا إِنْوُ أَمَ يَحْنُ زَكُ إِحْنَجِيرُنُ نَ وَجْدَجِيذُ."

12 مَافِيُوشَاتْ تُوْغَا غَارَسْ إِجْ نَ مَيْسْ تَرَاغَانْ أَسْ مِيخَا. مَارَا إِييْ تُوْغَا إِرْدَغْنِ ذِي ثَادَارْثْ نَ صِيْبَا تُوْغَا أَثْنِ ذِ إِمْسَخَارْنِ نَ مَافِيُوشَاتْ.

13 وَ مَافِيُوشَاتْ تُوْغَا إِرْدَغْنِ ذِي وَرْشَالِيمَ، مَآغَر تَتَا إِيَّتْ رُبْدَا غَار طَابِرَا نَ وَجْدَجِيْد. تَتَا تُوْغَا-ثْ ذِ أَنْعَضَابْ زِي ثَيْنِ نَ إِضَارْنِ.

10

أَمْنِييْ أَلْ-ذِ إِيَّتْ نَ عَامُونْ ذِ إِرَامِييْنِ

1 أَوَارْنِي أَيَا إِمْسَارْ، أَقَا أَجْدَجِيْدْ نَ إِيَّتْ نَ عَامُونْ إِمُوْث. مَيْسْ حَانُونْ إِذُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْدْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ. ■ ■

2 خِييْ إِنَّا ذَاوُوْدْ: "نَشْ خَسَغْ أَذْ سَشْنِغْ ثَاخْسِيُوْثْ إِشْوَارْنِ إِي حَانُونْ، مَيْسْ نَ نَاحَاشْ، أَمْ مَامَشْ إِي ذِ إِييْ إِشْنِ بَابَاسْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِشْوَارْنِ"، ذَاوُوْدْ إِسْكَ إِرْقَاسْنِ حِيْمَا أَذْ ثِ إِعْرَاخْ زَمُوْثْ نَ بَابَاسْ سِ وَفُوْسْ نَ إِمْسَخَارْنِ نَسْ وَ إِمْسَخَارْنِ نَ ذَاوُوْدْ إَوْضَنْ غَارْ ثَمُوْرْثْ نَ إِيَّتْ نَ عَامُونْ.

3 خِييْ نَانْ رُحُوْكَامْ نَ إِيَّتْ نَ عَامُونْ إِي سِيْدِيْ نَسْنِ حَانُونْ: "مَا إِيخْسْ ذَاوُوْدْ سِ ثِيْذْثْ أَذْ إَوْقَارْ بَابَاشْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، وَ مِي د-إِسْكَ تَتَا إِمْسَخَارْنِ مَاحَنْدْ أَذْ شَكْعَرَانْ؟ مَا وَارْ د-إِسْكَ ذَاوُوْدْ إِمْسَخَارْنِ نَسْ غَارْكَ، حِيْمَا أَذْ أَرْزُونْ ذِي ثِيْذِيْنْثْ، أَذْ شَمُونْ رُخْبَارْ وَشَا خِييْ أَذْ تِ أَرْنِ وَارْ ثُدْجِيْ ذِ تَتَا؟"

4 خَاسْ وَشَا إِطْفْ حَانُونْ إِمْسَخَارْنِ نَ ذَاوُوْدْ، إِحْفْ أَسْنِ أَرْزِيْ زِي ثَمَارْثْ وَ إِقْسْ أَسْنِ أَرْزِيْ نَ وَارُوْضْ أَرْضَفَارْ، وَشَا إِسْكَ إِي-ثْنِ.

5 وَ مِي خَبَارْنِ أَيَا إِي ذَاوُوْدْ، إِسْكَ أَسْنِ إِرْقَاسْنِ، مِيْنِيْ نِيْثِيْ تُوْغَا ثَسْضَحَانْ إِحْفْ نَسْنِ أَطَاسْ. إِنَّا وَجْدَجِيْدْ: "قِيْمَمْ ذِي أَرِيْحَا أَرْ دِ غَا ثَمْعَارْ ثَمَارْثْ نَوْمْ، خِييْ أَذْ د-ثُدُوْرْمْ."

6 وَ مِي زُرِيْنْ إِيَّتْ نَ عَامُونْ بِلِيْ نِيْثِيْ تُوْغَا سَارْزُكْنِ إِحْفْ نَسْنِ غَارْ ذَاوُوْدْ، سَكْنِ إِيَّتْ نَ عَامُونْ إِرْقَاسْنِ وَ شَرَانْ زَكْ إِيَّتْ نَ أَرَامْ زِي بَايْثْ-رَاخُوْبْ وَ زَكْ إِيَّتْ نَ أَرَامْ زِي صُوْبَا عِيْشِرِيْنْ-أَرَاْفْ نَ يَرِيَاْزَنْ خِ إِضَارْنِ، وَ زَكْ وَجْدَجِيْدْ نَ مَاعْكََا أَرَاْفْ نَ يَرِيَاْزَنْ وَ زَكْ يَرِيَاْزَنْ نَ طُوْبْ شَعَاشْ-أَرَاْفْ نَ يَرِيَاْزَنْ.

7 وَ مِي إِسْرَاْ ذَاوُوْدْ أَيَا، إِسْكَ تَتَا يُوَوَابْ سِ مَارَا زَعْسْكَارْ نَسْ، إِيَّتْ نَ بُو-ثَغْرُوْضْثْ.

8 إِيَّتْ نَ عَامُونْ فَعْنْ-دِ وَ سَدَنْ إِحْفْ نَسْنِ إِي وَ مَنِيْ غَارْ وَادَاْفْ نَ ثَوَارْثْ نَ ثِيْذِيْنْثْ، مَاشَا إِيَّتْ نَ أَرَامْ نَ صُوْبَا ذِ رَاخُوْبْ ذِ يَرِيَاْزَنْ نَ طُوْبْ ذِ مَاعْكََا تُوْغَا أَثْنِ سِ يِيْحْفْ نَسْنِ ذِكْ إِيَاْر.

9 وَ مِي إِزْرَاْ يُوَوَابْ، أَقَا أَمْنِييْ إِخْرَارْ-إِي-ثْنِ ذِكْ وَغُمْبُوْبْ غَارْ زَاثْ وَ غَارْ ضَفَارْ، إِخْضَارْ تَتَا زِي مَارَا إِييْ إِتَوَافَارْزَنْ ذِي زَعْسْكَارْ نَ إِسْرَائِيْلْ وَشَا إِسْبَدْ-إِي-ثْنِ إِي وَ مَنِيْ أَجْمَاضْ نَ إِيَّتْ نَ أَرَامْ.

10 مِيْنِ إِيْقِيْمَنْ نَ رُكْنَسْ إِيكَا-إِي-ثْنِ سَاذُوْ وَفُوْسْ نَ وَ مَاسْ أَيْشَايْ، وَ مِي ثْنِ إِسْبَدَنْ أَجْمَاضْ نَ إِيَّتْ نَ عَامُونْ.

11 إِنَّا تَتَا: "مَارَا أَرَامْ إِجْهَدْ خَافِيْ، خِييْ أَسْ-دِ، فَكْ إِييْ! مَارَا إِيَّتْ نَ عَامُونْ جْهَنْدْ خَاكْ، خِييْ أَذْ د-أَسْغْ أَذْ شَكْ فَكْغْ."

- ¹² إِرِّي ذَا رِيَا زُوْ وَ أَذْ نِيرِي ذَا رِيَا زَنْ ذِي طُوعْ نَ رُكُنْسَ نَغْ وَ ذِي طُوعْ نَ ثَدَامْ نَ أَرِي. أَجْ سِيدِي أَذْ إِيكَ مِينْ إِدْجَانْ ذَا
لَمْلِيحْ ذِي شَيْطَاوِينْ نَسْ.
- ¹³ خِنِّي إِقَارَبْ-دَ يُوَوَابْ ذَا رُكُنْسَ إِ غَارَسْ إِدْجَانْ إِ وَ مَنِي أَلْ-ذَا أَرَامْ وَ شَا إِنَا طَفَنْ ذِي ثَارُورَا زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَسْ.
- ¹⁴ وَ مِي زَرِينْ أَيْثْ نَ عَامُونْ، أَقَا أَيْثْ نَ أَرَامْ أَرُورَنْ، طَفَنْ وَرَا ذَا نِيثِي ذِي ثَارُورَا زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَ أَيْشَايْ وَ شَا إِوَضَنْ غَارْ
ثُذِينْ. يُوَوَابْ إِعْقَبْ أَوَارِنِي إِ وَ مَنِي أَلْ-ذَا أَيْثْ نَ عَامُونْ وَ شَا يِيوُضْ غَارْ وَرُشَالِيمْ.
- ¹⁵ وَ مِي زَرِينْ أَيْثْ نَ أَرَامْ أَقَا نِيثِي تَوَاغَرَبِنْ زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَ إِسْرَائِيلْ، نَبَارُونْ ثَوَارَا نَغِينْ.
- ¹⁶ وَ شَا هَاذَاذْ-عَا زَارَ إِسْكَ إِرقَاسَنْ، إِجَا أَذْ-دَ-أَسَنْ أَيْثْ نَ أَرَامْ إِنِّي إِزْدَغَنْ خَ وَ جَمَّاضْ نَ إِغْرَارْ نَ لُفُورَاطْ وَ شَا نِيثِي وَ سِينْ-دَ
غَارْ حِيلَامْ. شُوبَاكَ، أَكُومَانْدَارْ نَ رُعْسْكَارْ نَ هَاذَاذْ-عَا زَارَ، إِفَغْ زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَسْ.
- ¹⁷ وَ مِي إِتَوَانَا أَيَا إِ ذَاوُودْ، إِسْمُونْ تَتَا مَارَا إِسْرَائِيلْ، إِزُورَا لَ-وُورْدُونْ، يُوَسَا-دَ غَارْ حِيلَامْ. أَيْثْ نَ أَرَامْ سَدَنْ إِخْفَ نَسْ إِ وَ مَنِي
قِيَاثَشْ إِ ذَاوُودْ وَ مَنَنْ أَكِيدَسْ.
- ¹⁸ أَيْثْ نَ أَرَامْ أَرُورَنْ زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَ إِسْرَائِيلْ وَ ذَاوُودْ إِقْصَاخْ سَبْعَا-مِيَا نَ إِكَارُونْ نَ وَ مَنِي ذَا أَرَبِينْ-أَرْفَ نَ إِمْنَانْ نَ أَيْثْ
نَ أَرَامْ. عَاوَدْ إِوَتَا تَتَا شُوبَاكَ، أَكُومَانْدَارْ نَ رُعْسْكَارْ نَسْ، أَزَامِي إِمُوثْ ذِينْ.
- ¹⁹ وَ مِي زَرِينْ مَارَا إِجْدَجِيدَنْ نِي ثُوغَا إِتْرَاحَنْ أَلْ-ذَا هَاذَاذْ-عَا زَارَ، بَلِّي أَقَا نِيثِي ثَوَاغَلَبِنْ زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلْ، كِينْ
نِيثِي زَهْنَا أَلْ-ذَا إِسْرَائِيلْ وَ سَخَارَنْ أَسْ. أَيْثْ نَ أَرَامْ كُودَنْ أَذْ فَكَنْ أَيْثْ نَ عَامُونْ ثَوَارَا نَغِينْ. ■

11

ذَاوُودْ ذَا بَاشَبَاعْ

- ¹ غَارْ وَبْدُونْ وَ سَكُوسْ نَ جَذِيدْ، ذِي رُوقْثْ إِ ذِي إِتْفَغَنْ إِجْدَجِيدَنْ غَارْ وَ مَنِي، إِمَسَارَ أَقَا ذَاوُودْ إِسْكَ يُوَوَابْ أَلْ-ذَا رِيَا زَنْ
نَسْ نِي أَكِيدَسْ إِدْجَانْ ذَا مَارَا إِسْرَائِيلْ. نِيثِي رِبَزَنْ أَيْثْ نَ عَامُونْ وَ شَا نَضَنْ إِ رَابَا. مَاشَا ذَاوُودْ سِيَمَانْ نَسْ إِقِيمْ ذِي وَرُشَالِيمْ. ■
- ² وَ مِي-دَ-إِكَّارْ ذَاوُودْ إِشْتْ نَ ثَوَارَا ذِي ثُمْدِيثْ زِي قَامَا نَسْ، إِمَسَارَ أَقَا تَتَا يُوِيُورْخْ ثَرْقَا إِوَاطَانْ نَ ثَرْذِيغْتْ نَ وَجْدَجِيدْ. إِزُرَا
سَنِي إِشْتْ نَ ثَمْعَارْثْ ثَسِيرِيذْ إِخْفَ نَسْ. ثَامْعَارْثْ نِي ذَايسْ أَزْرِي أَطَاسْ.
- ³ ذَاوُودْ إِسْكَ إِجْ ذِينْ مَاحَنْدْ أَذْ إِسْقَسَاخْ ثَمْعَارْثْ نِي. إِتَوَانَا أَسْ: "مَا وَارْ ثُدْجِي ذَا بَاثْ-شَابَاعْ، يَدْجِيَسْ نَ إِلِيْعَامْ، ثَامْعَارْثْ
نَ أَحِيَّتِي وَرِييَا؟"
- ⁴ خَاسْ وَ شَا إِسْكَ ذَاوُودْ إِرقَاسَنْ، إِجَا أَذْ-دَ-أَوِينْ. تَتَاثْ ثُودَفْ-دَ غَارَسْ وَ شَا إِطْصْ أَكِيدَسْ. أَوَارِنِي رَايِي ثُوغَا
ثَوَارِيذْ كَذْ زِي زَنْجَحْ نَسْ، ثَعْقَبْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ. ■
- ⁵ ثَامْعَارْثْ ثُوغَا ثَكْسِي سَ دِيَسْثْ وَ شَا ثَسْكَ إِجْ، ثَسَارْكَبْ ذَاوُودْ، ثَنَا: "نَشْ كَسِيغْ سَ دِيَسْثْ."

- 6 خَاسَ وَشَا إِسْكَ دَاوُودَ إِشْتِ نْ ثَبْرَاثَ غَارَ يُووَابَ: "سَكْ-دَ أَحِيَّتِي وَرِيَا غَارِي!" وَ يُووَابَ إِسْكَ وَرِيَا غَارَ دَاوُودَ.
- 7 وَبِي غَارَس-دَ يُووسَا وَرِيَا، إِسْقَسَا دَاوُودَ خَ مَامَشَ إِدْجَا يُووَابَ وَخَ مَامَشَ إِدْجَا زُكْنَسَ وَخَ مَامَشَ إِكْغُورَ وَمَنْغِي.
- 8 خِيَّ إِنَّا دَاوُودَ إِ وَرِيَا: "هُوَ غَارَ ثَادَارْثَ نَشْ وَشَا سِيرْذَ إِضَارَنَ نَشْ!" وَرِيَا إِسْمَحَ ذِي ثَادَارْثَ نْ وَجْدَجِيذَ وَ سَضْفَارَنَ أَسْ عَادَ إِشْتِ نْ ثَارْزَفْتِ نْ وَجْدَجِيذَ.
- 9 مَاشَا وَرِيَا إِزْزَ إِطْصَ غَارَ ثَوَارْثَ نْ ثَادَارْثَ نْ وَجْدَجِيذَ أَكْ-ذَ مَارَا إِمَسْخَارَنَ نْ سِيذِي نَسْ. تَتَا وَارَ إِهَوِي شَا غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ.
- 10 خَبَارَنَ إِ دَاوُودَ، نَانَ: "وَ رِيَا وَارَ إِهَوِي شَا غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ." خَاسَ وَشَا إِنَّا دَاوُودَ إِ وَرِيَا: "مَا وَارَ د-ثُودِيرْذَ زَكْ وَ سَافَارَ؟ مَايِي شَكْ وَارَ ثُودِيرْذَ غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ؟" ■
- 11 وَرِيَا يَارَا-دَ خَ دَاوُودَ: "تَابُوثَ ذِ إِسْرَائِيلَ ذِ يَاهُودَا تَغِيمَانَ ذِكْ إِقِيضَانَ وَ سِيذِي إِوُ يُووَابَ ذِ إِمَسْخَارَنَ نْ سِيذِي إِوُ وَثِينَ إِقِيضَانَ نَسْ ذِكْ إِيَارَ يَارْزَمَنَ. مَا خِيَّ أَذْ وَبُورْغَ نَشْ غَارَ ثَادَارْثَ إِوُ، حِيْمَا أَذْ شَغْ، أَذْ سَوُغَ وَ أَذْ وَضِيغَ أَكْ-ذِ ثَمْغَارْثَ إِوُ؟ سَ ثِيذَتْ أَمْ ثَادَارْذَ شَكْ وَ إِدَارَ زَعْمَارَ نَشْ، وَارَ تَكْغَ أَيَا!"
- 12 خَاسَ وَشَا إِنَّا دَاوُودَ إِ وَرِيَا: "قِيمَ وَرَا ذِ أَسْ-أَ عَادَ ذَانِيثَا. ثِيوُشَا أَذْ شَكْ سَكْغَ عَاوُذَ:" وَشَا أَمُوَا إِقِيمَ وَرِيَا أَسْ نِي ذِ وَاشَ إِ ث-إ-د-إِضْفَارَنَ ذِي وَرْشَالِيمَ.
- 13 إِعَارْضَ إِ-ثَ دَاوُودَ وَشَا تَتَا إِشَا، إِسْوَا زَاثَ إِ وَوْذَمَ نَسْ وَشَا دَاوُودَ إِشْشَارَ إِ-ثَ. غَارَ ثَمْدِيثَ مَاشَا إِفْغَ وَرِيَا، حِيْمَا أَذْ إِزْزَ عَاوُذَ غَارَ إِمَسْخَارَنَ نْ سِيذِي نَسْ، مَاشَا تَتَا وَارَ إِهَوِي شَا غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ.
- 14 غَارَ ثُوْفُوثَ إِمَسَارَ، أَقَا دَاوُودَ يُووَا إِشْتِ نْ ثَبْرَاثَ إِ يُووَابَ وَشَا إِسْكَ إِ-تَ سَ وَفُوسَ نْ وَرِيَا.
- 15 تَتَا يُووَا ذِي ثَبْرَاثَ نِي: "سَبْدَتْ وَرِيَا غَارَ زَاثَ مَا نِي إِدْجَا وَمَنْغِي إِقْسَحَنَ، خِيَّ حِيذْثَ خَاسَ، حِيْمَا أَذْ زَقْفَنَ، أَذْ إِمَثْ."
- 16 أَمْ إِحْصَارَ يُووَابَ ثَانْدِيْنَتْ، إِمَسَارَ تَتَا إِسْبَدْ وَرِيَا غَارَ مَا نِي تَتَا إِسْنِ أَقَا ذِيْنِي بَدَنَ يَرِيَا زَنَ إِحْضَنَ أَطَاسَ.
- 17 خِيَّ إِ د-فَغْنَ يَرِيَا زَنَ زِي ثَنْدِيْنَتْ، مَنَغْنِ أَكْ-ذِ يُووَابَ. وَضَانَ يَرِيَا زَنَ زِي زُكْنَسَ، زَكْ إِمَسْخَارَنَ نْ دَاوُودَ، وَرَا ذِ أَحِيَّتِي وَرِيَا إِمُوثَ.
- 18 يُووَابَ إِسْكَ إِجْ نْ وَمَسْخَارَ وَشَا إِحَا جَا إِ دَاوُودَ خَ مَامَشَ إِكْغُورَ وَمَنْغِي.
- 19 تَتَا يَوْمُورَ إِ وَمَسْخَارَ، إِنَّا: "مَارَا شَكْ ثُكْمَرْذَ رَحْبَارَ نَشْ خَ مَامَشَ إِكْغُورَ مَارَا وَمَنْغِي،
- 20 وَشَا إِمَسَارَ أَذْ إِكَّارَ وَسَعَارَ نْ وَجْدَجِيذَ، أَذْ أَشْ يَلِينِي: "مَايِي ثُوْذَسَمَ ثَانْدِيْنَتْ ذِكْ وَمَنْغِي؟ مَا وَارَ ثَسِيْمَ كَنِيوَا، أَقَا نِيْنِي أَذْ وَثِينَ كَنِيوَا زِي رَحِيضَ؟
- 21 مَا نْ وَنْ إِنْغِينَ أَبْيَالِيكْ، مَيْسَ نْ يَارُوبُوشَاثَ؟ مَا وَارَ إِدْجِي ذِ إِشْتِ نْ ثَمْغَارْثَ ثَنْضَارْذَ خَاسَ ثَاسِيرْثَ يُوْعَرَانَ نْ ثَسِيرْثَ زِي رَحِيضَ، أَزَايِي تَتَا إِمُوثَ ذِي ثَابَاَصَ؟ مَايِي ثُوْبورْمَ ثُوْذَسَمَ أَمُوَا رَحِيضَ؟، خِيَّ شَكْ أَذْ ثِينِيذَ: "وَ رَا ذِ أَمَسْخَارَ نَشْ، أَحِيَّتِي وَرِيَا، إِتَوَانْغَ." ■
- 22 أَرْقَاسَ يُوْبورَ، يُوْسَا-دَ غَارَ دَاوُودَ وَشَا إِحَا جَا أَسْ مَارَا خَ مِينَ خَفْ ثَ إِسْكَ يُووَابَ.

23 أَرْقَاسُ إِنَّا إِذْ دَاوُدُ: "إِرْيَا زَنْ تُوْعَا جَهْدُنْ خَانَعُ وَ يُنْثِي تُوْعَا فَعْن-د غَارِنَعُ أَرْ إِيَارُ، مَا شَا نَشِينْ نَحْصَارُ-إِ شَنْ أَرْ ثَاوَارْتَنْ نْ شَنْدِينْتْ.

24 خِنِّي وَثِينْ إِنِّي إِتْحَاكَانْ سْ زَقُوسْ زِي رُحِيضْ خْ إِمْسَخَارَنْ نَشْ، أَرْ إِي مُوْشَنْ إِمْسَخَارَنْ نْ وَجْدْ جِيدْ. وَرَا ذْ أَمْسَخَارْ نَشْ، أَحِيَّتِي وَرِيَا، إِمُوثْ."

25 خِنِّي إِنَّا دَاوُدُ إِذْ وَرَقَاسُ: "أُمُو إِ غَا ثِينِيذْ إِ يُوَوَابْ: 'وَارْ تَجِيْ أَدْ ثِيرِي مُسْرَاشْتْ-أْ ذْ نَاعَفَانْتْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ، مَا غَارْ سِيْفْ أَدْ إِشْ وَانِيْثَا، دَاوَحْدَا وَنَغْنِي. إِزِي ذْ أَرْيَا زْ ذَكْ وَنَغْنِي أَلْ-ذْ شَنْدِينْتْ وَ هَدْمْ-إِ-تْ! أَلْ ذَايسْ ثَارِيَا سْتْ سْ وَاوَارْ-أْ."

26 ثَامَغَارْتَنْ نْ وَرِيَا شُرَا بِلِي أَقَا أَرْيَا زَنْ نَشْ وَرِيَا إِمُوثْ وَ تَتَاثْ ثَكَاخْ سِيْذِي نَشْ أَشْضَانْ.

27 وَبِي ثَعْدُو زَوْفْتْ نْ وَشْضَانْ إِسْكَ دَاوُدُ أَذْ-تْ-إِ-د-أَوِينْ ذِي ثَادَارْتَنْ نَشْ. تَتَاثْ ثَذُورْ ذْ ثَامَغَارْتَنْ نَشْ وَشَا ثُورُوْ أَسْ-د-إِجْ نْ وَحَنْجِيرْ. مَا شَا مِينْ تُوْعَا إِ كَا دَاوُدُ، تُوْعَا ذْ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نْ سِيْذِي.

12

أَوَارْ نْ وَنَابِي نَاثَانْ

1 إِسْكَ سِيْذِي نَاثَانْ غَارْ دَاوُدُ. زُأْبِي غَارْسْ يُوْذَفْ تَبَا، إِنَّا أَسْ: "ذَكْ إِشْتْ نْ ثَنْدِينْتْ تُوْعَا ذِينْ ثَنَابِنْ نْ يِرْيَا زَنْ، إِجَنْ تُوْعَا غَارْسْ أَكْثَا، وَنَغْنِي ذْ أَمْرُ زَوْضْ.

2 بُو-وَكَثَا غَارْسْ أَبَارُونْ وَوَدَجِيْ ذْ إِفُونَاسَنْ ذْ ثُفُونَاسِينْ.

3 أَمْرُ زَوْضْ مَا شَا وَارْ غَارْسْ وَالُو مَغِيرْ إِشْتْ نْ ثُحُورِيْثْ ذْ ثَامْرِيَا نْتْ إِ تُوْعَا-د-إِسْغَا. تَبَا تُوْعَا إِسْشَا-إِ-تْ وَ ثَذُورْ ثَمْقَارْ غَارْسْ وَ غَارْ إِحَنْجِيرَنْ نَشْ. شَا زَكْ وَرَقُورْ نْ وَغَرْوْمْ نَشْ وَ شُوسَا زَكْ وَفُجَارْ نَشْ وَ ثَطْطَصْ خْ إِفَادَنْ نَشْ. تُوْعَا-تْ إِ تَبَا أَمْ يِيْشْتْ نْ يَدْ جِيْسْ.

4 وَبِي-د-يُوسَا إِجْ نْ وَمُسْبِرِيْذْ غَارْ وَرِيَا زَنْ بُو-وَكَثَا، يُوْعَارْ خَاسْ حِيْمَا أَذْ إِسْوَجْدْ مَا شَا إِ وَمُسْبِرِيْذْ إِ غَارْسْ-د-يُوسِينْ زَكْ إِجْ نْ وَوَدَجِيْ نَشْ نِيْعْ زَكْ إِجْ نْ إِفُونَاسَنْ ذْ ثُفُونَاسِينْ نَشْ. سْ وَبِيْئِيْ إِكْسِيْ تَبَا ثَا حُورِيْثْ ثَامْرِيَا نْتْ نْ وَرِيَا زَنْ أَمْرُ زَوْضْ وَشَا إِسْوَجْدْ-إِ-تْ إِ وَرِيَا زَنْ تُوْعَا غَارْسْ-د-يُوسِينْ."

5 يَارْغَا وَخِيْقْ نْ دَاوُدُ أَطَاسْ خْ وَرِيَا زَنْ، إِنَّا إِ نَاثَانْ: "سْ ثِيْذْتْ أَمْ إِدَارْ سِيْذِي، أَرْيَا زَنْ إِ كِغْنْ أَيَا، ثَكَارْ أَسْ-د-رُموْثْ،

6 وَشَا ثَا حُورِيْثْ ثَامْرِيَا نْتْ أَذْ تْ إِخْرَفْ أَرْبَعَا نْ ثُسْقَارْ، مِيْزِيْ تَبَا إِ كَا أَيَا، وَارْ ذَايسْ يَارْحِيْمْ." □

7 خِنِّي إِنَّا نَاثَانْ إِ دَاوُدُ: "شَكْ سِيْمَانْتْ نَشْ ذْ أَرْيَا زَنْ. أُمُو إِ إِقَارْ سِيْذِي، أَرْبِيْ نْ إِسْرَائِيلْ: نَشْ ذَهْنَعْ شَكْ ذْ أَجْدْ جِيدْ خْ

إِسْرَائِيلْ وَ نَشْ سَنْجَمْعْ شَكْ زَكْ وَفُوسْ نْ شَاوُولْ. □

8 نَشْ وَشِيْعْ أَشْ ثَادَارْتَنْ نْ سِيْذِي نَشْ ذْ ثَمْعَارِيْنْ نْ سِيْذِي نَشْ خْ إِفَادَنْ نَشْ وَ نَشْ وَشِيْعْ أَشْ ثَادَارْتَنْ نْ إِسْرَائِيلْ ذْ يَاهُودَا.

مَارَا أَيَا ذَرْوَسْ، إِزِيْ أَدْ أَرْنِيْعْ وَانِيْعْ ثَا إِ شَكْ.

- 9 مَائِي شَحْقَارْدُ أَوَارَن سِيدِي وَ ثَكِيدَ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَغْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ؟ شَكْ ثَنْغِيدَ أَحِيَّتِي وَرِيَا سِ سَيْفْ وَ ثَكْسِيدْ ثَامْعَارْثْ نَسْ، ثَكِيدْ ت ذِ ثَامْعَارْثْ إِ يَخْنَفْ نَسْ وَ شَا ثَنْغِيدَ أَرِيَا ز نَسْ سِ سَيْفْ نِ أَيْتْ نِ عَامُونْ.
- 10 خَنِي رُخُو، سَيْفْ وَارْ إِحْيِيدْ إِ رُبْدَا خِ ثَادَارْثْ نَسْ، مَاغَارْ شَكْ شَحْقَارْدُ أَيِي وَ ثَكْسِيدْ ثَامْعَارْثْ نِ وَ حِيَّتِي وَرِيَا، حِيْمَا أَذْ ثُورْ ذِ ثَامْعَارْثْ نَسْ.
- 11 أُمُو إِ أَقَارْ سِيدِي: خَزَارْ، نَسْ أَذْ خَاكْ سَكَارْغْ ثُوعَفْنَا زِي ثَادَارْثْ نَسْ وَ نَسْ أَذْ أَشْ كَسْغْ ثِيغَارِينْ نَسْ زَاثْ إِ ثِيَطَاوِينْ نَسْ، أَذْ ثَنْثْ وَشَغْ إِ جَارْ نَسْ وَ تَنَا أَذْ إِطْصْ أَكْ-ذِ ثِيغَارِينْ نَسْ غَارْ ثُفُوشْ ذِكْ وَجْنَا. ■
- 12 مَاغَارْ شَكْ ثَكِيدْ ت سِ ثُوفَرَا، مَاشَا نَسْ أَذْ كَغْ أَيَا زَاثْ إِ ثِيَطَاوِينْ نِ مَارَا إِسْرَائِيلْ وَ غَارْ ثِيغَارُونْ نِ ثُفُوشْ.
- 13 خَاسْ وَ شَا إِنَّا ذَاوُودْ إِ نَاثَانْ: "نَسْ خَضِيغْ أَكْ-ذِ سِيدِي!" إِنَّا نَاثَانْ إِ ذَاوُودْ: "سِيدِي إِغْفَارْ دَنْبْ نَسْ، وَارْ ثُمْتِيدْ شَا.
- 14 مَاشَا، وَ مِي شَكْ ثَارِيدْ رُغْدِيَانْ نِ سِيدِي أَذْ شَقْفَنْ أَطَاسْ، سِ ثِيذْثْ إِتْخَصَا أَذْ إِمْتْ مِيشْ إِ ذِ أَشْ د-إِتْوَارُونْ.
- 15 خَنِي يُوِيُورْ نَاثَانْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ. سِيدِي إِزْقَفْ أَحْنَجِيرْ إِ ثُوعَا د-ثُورُودْ ثَامْعَارْثْ نِ وَرِيَا إِ ذَاوُودْ وَ شَا إِذُورْ إِحْرَشْ أَطَاسْ.

ثَارَادْجِيْثْ نِ ذَاوُودْ إِ مِيْسْ

- 16 ذَاوُودْ يَارْزُو أَرِيِي ذِي طُوعْ نِ وَ حَنْجِيرْ. إِزُومْ ذَاوُودْ بَرَا قُطُوْ وَ تَنَا يُوذْفْ، إِزْزْخْ ثُورْثْ ذِي دَجِيْرْثْ.
- 17 إِمْعَارْنِ نِ ثَادَارْثْ نَسْ وَ سِينْ-دِ، بَدْنْ غَارْشْ حِيْمَا أَذْ ثِ أَرْنْ أَذْ د-إِكَارْ زِي ثُورْثْ. تَنَا مَاشَا وَارْ إِخْسْ وَ وَارْ إِشِي أَغْرُومْ أَكِيدْسَنْ.
- 18 ذِكْ وَاشْ وِيْسْ سَبْعَا إِمْسَارْ أَقَا أَحْنَجِيرْ إِمُوثْ. إِمْسَخَارْنِ نِ ذَاوُودْ ثُودْنْ أَذْ أَسْ إِنِينْ، أَقَا أَحْنَجِيرْ إِمُوثْ، مَاغَارْ نِيْثِي نَانْ: "خَزَارْ، وَ مِي أَحْنَجِيرْ ثُوعَا إِدَارْ عَاذْ، نَسِيُورْ أَكِيدْسْ، مَاشَا وَارْ غَارْنِغْ إِسْرِي شَا. مَاْمَشْ إِ نَزْمَارْ رُخُو أَذْ أَسْ نِينِي: 'أَحْنَجِيرْ إِمُوثْ؟' تَنَا أَذْ إِكْ ثُوعَفْنَا ذِكْ إِخْفْ نَسْ."
- 19 ذَاوُودْ إِزْرَا أَقَا إِمْسَخَارْنِ نَسْ سَاوَارْنِ سِ نَحْسَشْثْ جَارْ أَسْنِ وَ ذَاوُودْ يُوْشَا إِلاَّ أَحْنَجِيرْ ثُوعَا إِمُوثْ. تَنَا إِنَّا إِمْسَخَارْنِ نَسْ: "مَا إِمُوثْ وَ حَنْجِيرْ؟" نِيْثِي نَانْ أَسْ: "أَقَا إِمُوثْ!"
- 20 خَنِي إِكَارْ ذَاوُودْ زِي ثُورْثْ، إِسِيرْذْ، إِذْهَنْ إِخْفْ نَسْ، إِبْدَرْ أَرُوضْ نَسْ. تَنَا يُوذْفْ غَارْ ثَادَارْثْ نِ سِيدِي، إِنْجِيْذْ. وَ مِي خَنِي يَارْكَوْخْ غَارْ ثَادَارْثْ، إِتَارْ أَغْرُومْ وَ نِيْثِي سَارْسَنْ أَغْرُومْ زَاثْسْ وَ شَا إِشَا.
- 21 نَانْ أَسْ إِمْسَخَارْنِ نَسْ: "مِينْ ثَكِيدْ شَكْ رُخُو؟ وَ مِي أَحْنَجِيرْ عَاذْ إِدَارْ، ثُورُومْ ذِي طُوعْ نَسْ وَ ثُورُودْ. مَاشَا أَوَارْنِي رَامِي إِمُوثْ وَ حَنْجِيرْ، ثَكَارْذْ وَ شَا ثَشِيدْ أَغْرُومْ."
- 22 تَنَا يَارَا-دِ خَاسَنْ: "وَ مِي أَحْنَجِيرْ عَاذْ إِدَارْ، رُومْغْ وَ رُوعْ، مَاغَارْ نَسْ بِيْغْ: 'وِي إِسْنَنْ، سِيدِي أَذْ خَافِي إِحِينْ وَ أَحْنَجِيرْ أَذْ إِدَارْ؛
- 23 رُخُو مَاشَا إِمُوثْ. مَائِي غَا رُومْغْ عَاذْ؟ مَا زَمَارْغْ أَذْ ث-إِ-د-أَرْغْ؟ نَسْ أَذْ غَارْشْ رَاخِغْ إِشْتْ نِ ثَوَارَا، مَاشَا تَنَا وَارْ دِ غَارِي إِتْعِيْقِيْبْ."

24 ذَاوُوذُ إِسْفُوخٌ ثَامَغَارُثُ نَسْ بَاثٌ-شَابَاعٌ وَتَتَا يُوذْفُ حَاسٌ، إِطْصُ أَكِيدُسُ. تَتَاثُ ثُورُوو-دِ إِيحُ نَ وَحَنْجِيرُ، إِيكَآ أَسْ

سُولِيمَانُ. سِيذِي ثُوغَا إِيخْسُ إِي-ثُ

25 وَشَا إِيكَآ أَسْ يَازِيذُ-يَاهُ سَ وَفُوسُ نَ وَنَايِي نَافَانُ، أَمَ مَامَشُ ثُوغَا إِيخْسُ سِيذِي.

أَغْلَبُ خُ ثُنْدِينْثُ نَ رَابَّا ذِي عَامُونُ

26 يُوَوَابُ إِيْمَنْغُ أَلْ-ذِ رَابَّا نَ أَيِثُ نَ عَامُونُ وَتَتَا إِيحُوسُ ثَانْدِينْثُ نَ وَجُدْجِيذُ.

27 حَاسُ وَشَا إِيَسْكَ يُوَوَابُ إِيَرَقَاسُنُ غَارُ ذَاوُوذُ، إِنَّا: "نَشُ مَنَغُ أَلْ-ذِ رَابَّا طَفَغُ وَرَا ذِ ثَانْدِينْثُ نَ وَامَانُ.

28 سَمُونُ مِينُ إِيَقِيمَنُ نَ رُعْسَكَارُ وَشَا نَضُ إِي ثُنْدِينْثُ، طَفُ إِي-تِ، نِيغُ أَذِ طَفَغُ نَشُ ثَانْدِينْثُ وَشَا أَذِ حَاسُ رَاغَانُ سَ يِيَسْمُ إِيْنُو."

29 خِييَ إِيَسْمُونُ ذَاوُوذُ مَارَا رُعْسَكَارُ، إِيَفَغُ غَارُ رَابَّا، إِيْمَنْغُ أَكِيدُسُ وَشَا إِيَطْفُ إِي-تِ.

30 إِيَكْسُ تَاجُ خُ وَزُدْجِيْفُ نَ وَجُدْجِيذُ، وَتِي سَ يِيِجُ نَ زُورُنُ نَ إِيَشْثُ نَ ثَالِينْثُ نَ وَوَرُغُ وَ حَاسُ ثَايَاقُوثِينُ إِيغْرَانُ، وَشَا

ثُوسَا-دِ تَاجُ خُ وَزُدْجِيْفُ نَ ذَاوُوذُ. تَتَا يِيُوِي عَاوْذُ إِيَشْثُ نَ ثُكْشَاضْثُ ذِ ثَامَقْرَانْثُ أَطَاسُ زِي ثُنْدِينْثُ.

31 رُكْخُنْسُ نِي ذَايِسُ إِيذْجَانُ إِيُوقَعُ إِي-ثُ وَ إِيَجْمُ حَاسُنُ سَ رُمنْشَارَاثُ ذِ إِيَارْزِيْمَنُ نَ وَوَزَارُ ذِ شَوَاقَارُ نَ وَوَزَارُ وَشَا تَتَا إِيَجَا إِي-ثُنُ

أَذِ عَدُونُ سَ رُكُوشَاثُ نَ لَاجُورُ. أُمُو إِيكَآ تَتَا أَلْ-ذِ مَارَا ثِينْدَامُ نَ أَيِثُ نَ عَامُونُ. خِييَ إِيَعْقَبُ ذَاوُوذُ ذِ مَارَا رُكْخُنْسُ غَارُ

وَرُشَالِيْمُ.

13

أَمْنُونُ ذِ ثَامَارُ

1 إِمْسَارُ أَوَارِنِي أَيَا، أَقَا إِيَشَالُومُ، مِيْسُ نَ ذَاوُوذُ، ثُوغَا غَارْسُ إِيَشْثُ نَ وَثُشْمَاسُ ذَايِسُ أَرْزِي، قَارُنُ أَسْ ثَامَارُ، وَشَا أَمْنُونُ،

مِيْسُ نَ ذَاوُوذُ، إِيَعَشَقُ إِي-تِ.

2 أَمْنُونُ ثُوغَا إِيَشْضُنُ أَطَاسُ أَرَامِي إِيَهْرَشُ خُ سِييْثُ نَ وَثُشْمَاسُ ثَامَارُ، مَآغَارُ تَتَاثُ ثُوغَا ذِ ثَاعَزَارَشْثُ، وَشَا ثُوغَا وَارُ إِيَزْمَارُ ذِي

ثِيْطَاوِينُ نَ أَمْنُونُ أَذِ أَسْ إِيكَ شَا.

3 أَمْنُونُ ثُوغَا غَارْسُ إِيحُ نَ وَمُدُوكَرُ قَارُنُ أَسْ يُونَاذَابُ، إِيحُ نَ مِيْسُ نَ شِيْمَعَا، وَمَاسُ نَ ذَاوُوذُ. يُونَاذَابُ ثُوغَا ذِ إِيحُ نَ وَرِيَاَزُ ذِ

أَحْرَامِي أَطَاسُ.

4 تَتَا إِنَّا أَسْ: "مَآيِي ثُشْضُنْدُ أُمُوزِي ثُوْفُوثُ أَرُ ثُوْفُوثُ، شُكُ، مِيْسُ نَ وَجُدْجِيذُ؟ مَا وَارُ ثُخْشُدُ شُكُ أَذِ أَيِي ثُ ثَاعُوذْ؟" أَمْنُونُ

يَارَا-دِ حَاسُ: "نَشْعَشْقُ ثَامَارُ، وَثُشْمَاسُ نَ وَمَا إِيَشَالُومُ."

5 إِنَّا أَسْ يُونَاذَابُ: "زَرُ ذِي قَامَا وَ أَلْكَ إِيخْفُ نَشُ ثُهرْشُدُ. مَارَا خِييَ يُوَسَا-دِ بَابَاشُ، حِيْمَا أَذِ حَاكَ إِيَسِيِجُ، إِيْنِي أَسْ: 'أُجُ وَثُشْمَا

ثَامَارُ أَذِ غَارِي-دِ-ثَاسُ مَاحْنَدُ أَذِ أَيِي ثُوشُ مَاشَا وَ أَذِ ثُوجُدُ مَاشَا زَاثُ إِي ثِيْطَاوِينُ إِيْنُو، حِيْمَا أَذِ زَرُغُ، أَذِ شَغُ زُكُ وَفُوسُ نَشُ،"

- 6 أَمْنُونُ إِزْرَزْ دِينَ، إِسْنِعِمِيرُ إِهْرَش. وُمِي د-يُوسَا وَجَدَجِيدْ، حِيمَا أَذْ خَاسِ إِسِيحْ، إِنَّا أَمْنُونُ إِ وَجَدَجِيدْ: "أَجْ أَذْ د-تَاسْ وَتَشْمَا ثَامَارْ مَاحَنْدْ تَتَاثْ أَذْ أَيْيْ شُوجَدْ تَتَاثْ ن ثَغَارِيطَاثِينْ وَنَشْ أَذْ تَتَاثْ شَغْ زَكْ وَفُوسْ نَسْ."
- 7 ذَاوُودْ إِسَكْ إِجْ غَارْ ثَامَارْ، ذِي ثَادَارْثْ نَسْ، حِيمَا أَذْ أَسْ إِنَّا: "رُوحْ غَارْ ثَادَارْثْ ن وَمَامْ أَمْنُونُ وَ سُوجَدْ أَسْ مَاشَا."
- 8 ثَامَارْ ثُوِيورْ غَارْ ثَادَارْثْ ن وَمَاسْ أَمْنُونُ وَنِي دِينَ إِزْرَزْ دِي قَامَا. تَتَاثْ ثَكْسِي أَرَشِي، ثُكَوَا ثْ وَ شُوجَدْ ثِيغَارِيطَاثِينْ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِينْ نَسْ وَشَا ثُكَوَا ثِيغَارِيطَاثِينْ.
- 9 تَتَاثْ ثَكْسِي مَارْمِيَا ثُكِيذْ-إ-تْ زَاشْ، مَاشَا تَتَا يُوِكِي أَذْ إِشْ. خِييْ إِنَّا أَمْنُونُ: "أَجْ أَذْ خَافِي فُغْنْ مَارَا!" وَ مَارَا فُغْنْ خَاسْ.
- 10 خِييْ إِنَّا أَمْنُونُ إِ ثَامَارْ: "أُوي-د مَاشَا ذَكْ وَخَامْ، حِيمَا أَذْ شَغْ زَكْ وَفُوسْ نَمْ." وَ ثَامَارْ ثَكْسِي ثِيغَارِيطَاثِينْ إِ ثُوغَا ثُكَوَا وَ ثُوِيوِي تَتَاثْ إِ وَمَاسْ أَمْنُونُ ذَكْ وَخَامْ.
- 11 تَتَاثْ ثَسِيرُويَضْ-إ-تَتَاثْ سْ وَفُوسْ نَسْ غَارَسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِشْ. تَتَاثْ إِطْفْ-إ-تْ، إِنَّا أَسْ: "أَسْ-د، طَصْ غَارِي، وَتَشْمَا!"
- 12 مَاشَا تَتَاثْ ثَنَا أَسْ: "لْ، أَوْمَآ، وَارْ ذْ أَيْيْ سَخْسَارِي شَا، مَآغَارْ أَمُو وَارْ إِتَوَاكْ ذِي إِسْرَائِيلْ. وَارْ تَكْ شَا رَفْصِيحْ-أ!"
- 13 مَآنِي غَا وَثُورْغْ ذِي رَفْصِيحْ إِنُو؟ وَ شَكْ، شَكْ أَذْ ثِيرِيذْ ذْ إِجْنْ زَكْ إِبُوَهَارِييْنْ ذِي إِسْرَائِيلْ. سِيورْ مَاشَا أَكْ-ذْ وَجَدَجِيدْ، مِينْزِي تَتَا وَارْ ذْ أَيْيْ إِتَطْفْ خَاكْ."
- 14 مَاشَا أَمْنُونُ وَارْ إِخْسْ شَا أَذْ غَارَسْ إِسْرْ، مَاشَا إِجْهَدْ خَاسْ وَشَا إِسْبَهْدْ-إ-تْ، إِطَصْ أَكِيذْسْ.
- 15 ذَاوَحْدَا نَسْ إِعِيْفْ-إ-تْ سْ يِيحْ ن وَعِيْفِي ذْ أَمْقَرَانْ أَطَاسْ، مِينْزِي أَعِيْفِي إِ زِي تْ إِعِيْفْ، ثُوغَا-ثْ ذْ ثَامْقَرَانْ خْ ثَايْرِي إِ زِي ثُوغَا تْ إِعَشَقْ. أَمْنُونُ إِنَّا أَسْ: "كَارْ، أَكُوجْ!"
- 16 خِييْ إِنَّا أَسْ: "وَارْ دِينَ رَسَبَابْ مَاحَنْدْ أَذْ أَيْيْ شُكْدْ. ثُوَعَفْنَا-يَا أَذْ ثِيرِي عَاذْ ذْ رُعِيْبْ ذْ أَمْقَرَانْ خْ مِينْ ذْ أَيْيْ ثُكِيذْ." تَتَا مَاشَا وَارْ إِخْسْ أَذْ غَارَسْ إِسْرْ.
- 17 إِزَاغَا خْ وَمُسَخَارْ نَسْ وَنِي إِ خَاسْ إِشْخَارْنْ، إِنَّا أَسْ: "سَكْ ثَا خَافِي غَارْ بَارَا وَ بَلَعْ ثَاوَارْثْ أَوَارْنِي أَسْ!"
- 18 تَتَاثْ ثُوغَا خَاسْ أَرُوضْ سْ إِفَاسْنْ ذْ إِزِيرَارْنْ، مَآغَارْ أَمُو إِ يَارْضَنْثْ يَسِيْسْ نْ وَجَدَجِيدْ مِينْ غَا كَنْثْ ذْ ثِيغَارِيطَاثِينْ. أَمْسَخَارْ نَسْ يِيوِي تْ غَارْ بَارَا، إِ بَلَعْ ثَاوَارْثْ أَوَارْنِي أَسْ.
- 19 ثَامَارْ ثُرُوزَارْ إِغْضْ خْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَ شَارَكْ أَرُوضْ سْ إِفَاسْنْ ذْ إِزِيرَارْنْ إِ ثِيَارْضْ، ثَسَارْسْ إِفَاسْنْ نَسْ خْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ، أَمْ ثُوِيورْ شُغُويُو.
- 20 وَ مَاسْ أَبْشَالُومْ إِسْقَسَاتْ: "مَا ثُوغَا وَ مَامْ أَمْنُونُ أَكِيذْمْ؟ رَخُو خِييْ، وَتَشْمَا، سُوْسَمْ، تَتَا ذْ وَ مَامْ. وَارْ ذْ أَمْ إِتَقَسْ بُو زَحَارْ!" وَ ثَامَارْ ثَقِيْمْ وَحْدَسْ ذِي ثَادَارْثْ نْ وَ مَاسْ أَبْشَالُومْ.
- 21 زَامِي إِسْرَا وَجَدَجِيدْ ذَاوُودْ خْ مَارَا ثِيْمَسْرَايِينْ-أْ، إِذُورْ إِخِيْقْ أَطَاسْ.
- 22 أَبْشَالُومْ وَارْ إِسِيورْ عَاذْ أَكْ-ذْ أَمْنُونُ، وَارْ إِدْجِي ذِي ثُشُونِي وَرَا ذِي ثُوَعَفْنَا، مَآغَارْ أَبْشَالُومْ إِعِيْفْ أَمْنُونُ مِينْزِي وَابِيْثَا ثُوغَا إِسْبَهْدْ وَتَشْمَاسْ ثَامَارْ.

23 أَوَارِي زَامِي عَدُون ثَنَانِ نِ إِسْكُوسَا مُونْ، إِمْسَارْ، أَقَا أَبْشَالُومْ تُوْغَا غَارَسْ إِرَوَانْ ذِي بَاعْلْ-حَاصُورْ نِي إِدْجَانْ غَارْ إِفْرَايِمْ وَ أَبْشَالُومْ إِعَارُضْ مَارَا أَرَاوْنْ وَجْدَجِيذْ.

24 يُوَيُورْ أَبْشَالُومْ غَارْ وَجْدَجِيذْ، إِنَّا: "خَزَارْ، أَمْسَخَارْ نَشْ غَارَسْ إِرَوَانْ! أَجْ وَجْدَجِيذْ سَ مَارَا إِمْسَخَارْ نَشْ أَدْ وَيُورْ أَلْ-ذِ وَنُشَخَارْ نَشْ."

25 مَاشَا أَجْدَجِيذْ يَارَا-دَ خَ أَبْشَالُومْ: "لَ، أَمِّي، أَجْ أَنْغْ وَارْد-تَيْسَ مَارَا، حِيْمَا وَارْ خَاكْ تَتْكَ دَقْرَا!" تَتَا إِزْيَارْ خَاسْ، مَاشَا تَتَا وَارْ إِيخْسَ أَكِيذْسَ يُوَيُورْ، مَاشَا وَاحَا أَمِّي إِبَارَكْ إ-ثَ.

26 خِيْنِي إِنَّا أَبْشَالُومْ: "مَارَا لَا، أَجْ وَمَا أَمْنُونْ أَدْ كِيذْنِغْ يُوَيُورْ!" أَجْدَجِيذْ إِنَّا أَسْ: "مَآيِي أَكِيذْكَ إِ غَا يُوَيُورْ؟" 27 وَبِي خَاسْ إِزْيَارْ أَبْشَالُومْ، إِجَا تَتَا أَدْ وَيُورْ أَمْنُونْ ذِ مَارَا أَرَاوْنْ وَجْدَجِيذْ أَكِيذْسَ.

28 أَبْشَالُومْ يُومُورْ إِمْسَخَارْ نَشْ، إِنَّا: "حَضَامْ، خِيْنِي غَا يَارَشَقْ وَزَنْ أَمْنُونْ زِي يِينُوْ نَشْ أَدْ أَوْمْ إِينِغْ: 'وَتَمْ أَمْنُونْ!، خِيْنِي إِيخْصَا كَنِيوْ أَدْ نَعْمْ. وَارْ تَكُودْمْ شَا! مَا نَشْ سِيْمَانْتْ إِنُوْ وَارْثْ وَمُورْغْ إِ كَنِيوْ؟ إِرِيْمْ ذِ إِرِيَارَنْ وَ إِرِيْمْ ذِ آيْثْ نِ بُو-ثِرِيَاْسَتْ."

29 إِمْسَخَارْ نِ أَبْشَالُومْ كِيْنِ أَلْ-ذِ أَمْنُونْ أَمْ مَآمَشْ إِ تُوْغَا خَاسَنْ إِ كَاْ أَبْشَالُومْ. خِيْنِي كَارَنْ مَارَا إِنْجِيْرَنْ نِ وَجْدَجِيذْ، نِيْنِ، كُورْ أَرِيَارْخْ وَسَارْذُونْ نَشْ، وَشَا أَرُورْ.

30 وَبِي نِيْثِي تُوْغَا أَثَنْ عَاذْ ذَكْ وَبَرِيذْ، إِمْسَارْ، أَقَا زَخْبَارْ يِيُوضْ غَارْ ذَاوُودْ، نَانْ: "أَبْشَالُومْ إِنْغَا مَارَا إِنْجِيْرَنْ نِ ذَاوُودْ، وَارْ إَقِيْمْ وَرَا ذِ إِيْجَنْ رَايْسَنْ."

31 وَشَا إِيْكَارْ ذَاوُودْ، إِيْشَارْكَ أَرُوضْ نَشْ، إِيْزَرْخْ ثُورْثْ. مَارَا إِمْسَخَارْ نَشْ بَدَنْ ذِيْنْ غَارَسْ سَ وَارُوضْ نَشْ إِيْشَارْثَنْ. ■

32 مَاشَا يُونَاذَابْ، مِيْسَ نِ شِيْمَعَا، وَمَاسَ نِ ذَاوُودْ، إِيْسِيُورْ، إِنَّا: "إِيْخْصَا إِيْ سِيْذِي إِنُوْ وَارْ إِيْغِيْرْ ذَكْ إِيْخَفْ نَشْ، أَقَا نَغِيْنْ مَارَا إِيْخُودِرِيْنْ، إِنْجِيْرَنْ نِ وَجْدَجِيذْ. أَمْنُونْ وَاهَا إِيْتَوَانْغَنْ، مَآغَارْ أَبْشَالُومْ إِيْكََاْ آيَا ذِي زَبَارْ نَشْ زَكْ وَآشْ إِيْ ذِي إِيْخَارْكَ وَآيْثَا وَتَشْمَاسْ ثَامَارْ.

33 أَجْ سِيْذِي إِنُوْ، أَجْدَجِيذْ، وَارْ ذِ أَسْ إِيْغِيْمِي زَحَارْ زُخُوْ، أَدْ يِيْنِي: 'مَارَا أَرَاوْنْ وَجْدَجِيذْ تَوَانْغَنْ!، مَآغَارْ أَمْنُونْ وَاهَا إِيْمُوثْ."

34 أَبْشَالُومْ تُوْغَا يَارُورْ. وَشَا أَمْسَخَارْ وَبِي إِيْتَعْسَانْ، إِيْشَكْعَدْ ثَامُورْغِيْ نَشْ، وَخَزَارْ، أَقَا إِيْوَذَانْ أَطَاسْ وَسِيْنْ-دِ زَكْ وَبَرِيذْ إِيْدْجَانْ أَوَارِي أَسْ، زَكْ وَغُرْذِيْسَ نِ وَذَرَارْ.

35 خِيْنِي إِنَّا يُونَاذَابْ إِيْ وَجْدَجِيذْ: "خَزَارْ، أَرَاوْنْ وَجْدَجِيذْ إِيْ-دِ-تَاسَنْ. أَقَا إِمْسَارْ أَمْ مَآمَشْ إِنَّا وَنُشَخَارْ نَشْ."

36 وَشَا إِمْسَارْ وَبِي إِيْكَمَزْ أَوَارْ نَشْ، أَقَا خَضْرَنْ-دِ أَرَاوْنْ وَجْدَجِيذْ. نِيْثِي سَكْعُذَنْ ثِيْمِيْجَا نَشْ، رُونْ. وَرَا ذِ أَجْدَجِيذْ ذِ مَارَا إِمْسَخَارْ نَشْ كَسِيْنْ ذَكْ إِمْطَاوَنْ.

37 أَبْشَالُومْ تُوْغَا يَارُورْ، يُوَيُورْ غَارْ ثَالْمَايْ، مِيْسَ نِ عَامِيْخُورْ، أَجْدَجِيذْ نِ جَاشُورْ. ذَاوُودْ إِيْشُضَنْ خَ مِيْسَ مَارَا وَسَانْ.

38 أَبْشَالُومْ تُوْغَا يَارُورْ، يُوَيُورْ غَارْ جَاشُورْ. تَتَا إَقِيْمْ ذِيْثِيْ ثَرَاثَا نِ إِسْكُوسَا.

39 آيَا إِيْسَبْدْ أَجْدَجِيذْ ذَاوُودْ مَاحَنْدْ أَدْ إِيْفَغْ إِيْ وَنُغِيْ أَلْ-ذِ أَبْشَالُومْ، مَآغَارْ تَتَا إِيْشَعْرَا إِيْخَفْ نَشْ زِي جِيْهْثَ نِ زَمُوثْ نِ أَمْنُونْ،

مَآغَارْ وَآيْثَا أَقَا إِيْمُوثْ.

14

أَعْقَبُ نَ إِشَالُومَ غَارَ وَرْشَالِيمَ

¹ وَهِيَ يُوَوَابُ، مَيْسَ نَ صَارُوبَا، إِحْكَارَ أَقَا وَرْ نَ وَجَدَجِيدَ ثُوغَا ضِيدَ إِ إِشَالُومَ،

² إِسْكَ يُوَوَابُ إِجْ نَ وَرْقَاسَ غَارَ ثاقُوعَا وَشَا إِجَا أَذْ سَيِّ د-أَوِينِ إِشْتِ نَ ثَمْعَارْتِ ذِ ثَامِيغِيَسْتِ، إِنَّا أَسْ: "تَزَاوُكْغَ، أَكْ أَنْحِي شَمَ ثُشُضَنْدَ، يَارُضْ أَرُوضْ نَ وَشُضَانْ، وَارْ ذَهْنِ إِخْفَ نَمَ سَ زَشْتِ! سَنَعْمِيَرُ أَمَ يِيَشْتِ نَ ثَمْعَارْتِ نِي إِشُضَنْ خَ إِجْ نَ وَمَتِينِ أَطَاسْ نَ وَوَسَّانْ. ■

³ أَذْفَ غَارَ وَجَدَجِيدَ وَ سِيوَرُ أَكِيدُسَ أَوَارَن-أَ: "وَشَا يُوَوَابُ إِنَّا أَسْ مِينِ غَا ثِيْنِي.

⁴ ثَامْعَارْتِ زِي ثاقُوعَا ثَنَا إِ وَجَدَجِيدَ، أَمَ ثُوَضَا سَ وَغَمْبُوبُ نَسْ غَارَ ثُمُورْتِ، ثُوَضَارُ أَسْ: "سَنَجَمَ أَيِّي، أَأَجْدَجِيدَ!"

⁵ إِنَّا أَسْ وَجَدَجِيدَ: "مِينِ شَمَ يُوَغِينِ؟" نَتَاثُ ثَنَا أَسْ: "سَ ثِيدْتِ نَشْ ذِ ثَاَجَانَشْ، أَرِيَارُ إِنُو إِمُوثِ.

⁶ ثَايَا نَشْ ثُوغَا غَارَسَ ثَانِ نَ إِحْنَجِيرِنَ وَ نِيْثِي سَ ثَانِ إِذْسَنَ مَنَغْنِ ذِكْ إِيَارَ. ثُوغَا وَارْ ذِينِ وَرَا ذِ إِجْ أَذْ ثُنْ إِضْبَا. خِنِيْ إِوْثَا إِجْنِ وَنَغْنِي وَشَا إِنْعَا-ث.

⁷ وَ خَزَارُ، مَارَا زَادَجَ إِغُوعْ خَ ثَايَا نَشْ، نَانْ: 'أُوي-دِ وَنِيْ إِنْعِينِ وَمَاسَ ذَا، مَاحَنْدَ أَذْ ثِ نَعْ ذِي سِيِيْتِ نَ رَعْمَارَ نَ وَمَاسَ وَنِيْ ثِ إِنْعِينِ وَ أُمُوْ إِ غَا نَقْضَا وَرَا خَ وَوَرِيْثِ، أُمُوْ إِ خَسَنَ نِيْثِيْ أَذْ شُخْسِينِ أَيِّيْ نَ رُخْمَ إِتْخُذُودُقْنِ إِ ذِ أَيِّيْ إِقِيْمَنَ أَرَامِيْ وَارْ

إِثْغِيْمِيْ إِ وَرِيَارُ إِنُو إِسْمَ ذِي ثُمُورْتِ قَاعْ.

⁸ خِنِيْ إِنَّا وَجَدَجِيدَ إِ ثَمْعَارْتِ: "وَيُورُ غَارَ ثَادَارْتِ! نَشْ أَذْ سُوْفُعْ رُومُورَاتِ خَامْ."

⁹ ثَامْعَارْتِ زِي ثاقُوعَا ثَنَا إِ وَجَدَجِيدَ: "سِيْذِيْ إِنُو أَجْدَجِيدَ، أَجْ أَذْ ثِيْزِيْ رُومُوعِصِيِيْتِ خَافِيْ وَخَ ثَادَارْتِ نَ بَابَا. أَجْدَجِيدَ ذِ رُعَارَشْ نَسْ ذِ إِمْرُذَاكْنِ."

¹⁰ إِنَّا وَجَدَجِيدَ: "أُويْ أَيِّي-دِ غَارِيْ وَنِيْ غَارَ إِدْجَا شَا خَامْ، أَرَامِيْ تَا وَارْ إِثْغِيْمِيْ عَاذْ أَذْ شَمَ إِصْدَعْ."

¹¹ نَتَاثُ ثَنَا: "أَجْ أَجْدَجِيدَ أَذْ إِخَارْصَ ذِي سِيْذِيْ، أَرِيْ نَشْ، حِيْمَا وَنِيْ إِخَسَنَ أَذْ إِخْرَفَ إِذَامَنَ وَارْ يَارِيْ عَاذْ ذِي أَرْثِيِيْتِ وَ وَارْ إِسُوْفُوعْ مِيْ غَارَ طَارْفَ،" خِنِيْ إِنَّا نَتَا: "سَ ثِيدْتِ أَمَ إِدَارَ سِيْذِيْ، مَارَا وَرَا ذِ إِجْ نَ وَزَطُونِ وَشُوَافَ نَ وَرُذْجِيْفَ نَ مِيْمَ أَذْ إِوْضَا ذِي ثُمُورْتِ!"

¹² خِنِيْ ثَنَا ثَمْعَارْتِ: "تَزَاوُكْغَ، أَجْ ثَايَا نَشْ أَذْ ثِيْنِيْ عَاذْ إِجْ نَ وَوَارَ إِ سِيْذِيْ إِنُو أَجْدَجِيدَ،" وَشَا نَتَا إِنَّا: "سِيْوَرُ."

¹³ ثَامْعَارْتِ ثَنَا: "مَآيِيْ خِنِيْ ثُوِيْذَ شَكْ سَ يِيْخَفَ نَكْ أَذْ ثَكْذَ أُمُوْ أَكْ-ذِ رُكْنَسَ نَ أَرِيْ؟ وَهِيَ إِنَّا وَجَدَجِيدَ زُخُوْ أَوَارَ-أَ، أَقَا نَتَا سِيْمَانْتِ نَسْ أَمَ وَنِيْ ذِي إِدْجَا رُعِيْبَ، مِيْزِيْ أَجْدَجِيدَ وَارْ د-إِتَارِيْ غَارَسَ وَنِيْ ثِ إِنْضَارُ.

¹⁴ مَآغَارَ نَشِينِ مَارَا أَذْ مَتْ، أَقَا نَشِينِ أَمَ وَامَانِ إِتُوفَارْغَنَ خَ ثُمُورْتِ، وَارْ ثِيَارُونِ. سِيْذِيْ وَارْ إِتْكَسَ رُعْمَارَ، مَاشَا أَذْ إِخَارْصَ حِيْمَا وَنِيْ زَايسَ إِتُوَمَنْضَارَ، وَارْ إِثْغِيْمِيْ إِمَنْضَارُ.

■ 2:14 14:2 'ثاقُوعَا' - إِسْمُ-أَ وَآيِنَا إِخْسَ أَذْ بِيْنِيْ 'أَمَشَانْ مَانِيْ إِزْمَارَ أَذْ ثَوَاتُونِ إِقِيْضَانْ. ثُوغَا ثاقُوعَا ذِ إِشْتِ نَ ثِيْذِيْنْتِ غَارَ طَارْفَ نَ لْجَانُوبَ نَ بَايْتِ-لَاخَمَ، عَرَايْنِ 8 ثُرْ.

- 15 خَنِي رُخُو، نَشْ وَسِيغ-دَ ذَا حِيْمَا أَذْ سِيوَرُغْ أَوَارْ-أَكْ-ذَ سِيْدِي إِنْوْ أَجْدَجِيْدْ، مِيْنِزِي رُكُنْسْ إِسِيْكَوْذْ أَيْي. خَنِي ثَنَا ثَايَا نَشْ:
أَجْ أَيْي أَذْ سِيوَرُغْ أَكْ-ذَ وَجْدَجِيْدْ، أَذْ ثَاغْ أَذْ إِيْكَ وَجْدَجِيْدْ مِيْنْ غَا ثِيْنِي ثَايَا نَشْ،
- 16 مَاغَارْ أَجْدَجِيْدْ أَذْ إِسْرَ غَارْ ثَايَا نَشْ، مَاَحْنَدْ أَذْ تَ إِفَاكَ زَكْ وَفُوسْ نَ وَرِيَا زِيْ إِيْحْسَنْ أَذْ إِيْحَا نَشْ ذِيْ زِيْ تُسْغَارْثْ إِيْ
طُفْعْ زِيْ أَرِيْ.
- 17 ثَايَا نَشْ ثَنَا عَاوْذْ: أَجْ أَذْ إِسَارِيْجْ وَآوَارْ نَ سِيْدِي إِنْوْ أَجْدَجِيْدْ، مَاغَارْ سِيْدِي إِنْوْ أَجْدَجِيْدْ، إِيْكَ أَمْ بِيْجْ نَ لَمَالَاكْ نَ أَرِيْ أَرَامِيْ
إِيْسْرَا مِيْنْ إِيْصِيْحَنْ ذِيْ مِيْنْ وَآرْ إِيْحَرِيْنْ. أَذْ كِيْذْ يِيْرِيْ سِيْدِي أَرِيْ نَشْ،
- 18 أَجْدَجِيْدْ يَارَا-دَ حَاسْ، إِيْنَا إِيْ تُعْغَارْثْ: ”وَآرْ حَا فِيْ تُفَارْ وَآلُوزِيْ تُمَسْرَاشْثْ إِيْخْ شَمْ إِيْ غَا سَقْسِيْغْ.“ ثَاْمُغَارْثْ ثَنَا: ”أَجْ سِيْدِي
إِنْوْ، أَجْدَجِيْدْ، أَذْ إِسِيوَرْ.“
- 19 إِيْنَا وَجْدَجِيْدْ: ”مَا يُوَوَابْ غَارْسْ أَفُوسْ ذِيْ مَارَا مَانْ أَيْي؟“ ثَاْمُغَارْثْ ثَارَا-دَ حَاسْ: ”سْ ثِيْذْثْ أَمْ إِيْدَارْ زَعْمَارْ إِنْوْ، أَسِيْدِي
إِنْوْ، أَجْدَجِيْدْ، مَا إِيْرَمَارْ وَرَا ذِيْ إِيْجَنْ أَذْ إِيْبَعْدْ غَارْ يِفُوسْ نِيْغْ غَارْ وَزَرْمَاضْ خْ مَارَا مِيْنْ إِسِيوَرْ سِيْدِي إِنْوْ، أَجْدَجِيْدْ! وَآه، أَمْسَخَارْ
نَشْ يُوَوَابْ ذِيْ وَنِيْ ذِيْ يَوْمُورْ. ثَنَا إِيْكَ مَارَا أَوَارْ-أَكْ ذِيْ وَفُوسْ نَ ثَايَا نَشْ.
- 20 أَيْيَا إِيْكَ إِيْ-ثْ وَمُسَخَارْ نَشْ يُوَوَابْ، حِيْمَا أَذْ إِيْوشْ إِيْ تُمَسْرَاشْثْ إِيْجْ نَ وَغُمْبُوبْ نَغِيْ. مَاَشَا سِيْدِي إِنْوْ ذِيْ أَمِيْغِيْسْ أَمْ بِيْجْ نَ
لَمَالَاكْ نَ أَرِيْ، أَرَامِيْ إِيْسَنْ مَارَا مِيْنْ إِيْمَسَارَانْ ذِيْ ثُورْثْ.
- 21 حَاسْ وَشَا إِيْنَا وَجْدَجِيْدْ إِيْ يُوَوَابْ: ”خَزَارْ عَا فَآكْ، نَشْ كِيْغْ مَانْ أَيْي. وَيُورْ، أُوِيْ-دَ أَحُوْذَرِيْ أَبْشَالُومْ!“
- 22 يُوَوَابْ إِيْوَضَا سْ وَغُمْبُوبْ نَشْ غَارْ ثُورْثْ، يُوُضَارْ أَسْ، إِيْكَ أَذْ إِيْوَضَا سْ وَغُمْبُوبْ نَشْ: ”أَسْ-أَ إِيْسَنْ وَمُسَخَارْ نَشْ، أَقَا
وُفِيْغْ أَرْضَا ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ، سِيْدِي إِنْوْ، أَجْدَجِيْدْ، مِيْنِزِيْ أَجْدَجِيْدْ إِيْكَ عِلَاحْسَابْ أَوَارْ نَ وَمُسَخَارْ نَشْ.“
- 23 إِيْكَارْ يُوَوَابْ، يُوُورْ غَارْ جَاشُورْ وَبِيْوِيْضْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ أَكْ-ذَ أَبْشَالُومْ.
- 24 إِيْنَا وَجْدَجِيْدْ: ”أَجْ إِيْ-ثْ أَذْ إِيْعَقْبْ غَارْ ثَاْدَارْثْ نَشْ. وَذَمْ إِنْوْ مَاَشَا وَآرْثْ إِيْزَارْ.“ خَنِيْ إِيْعَقْبْ أَبْشَالُومْ غَارْ ثَاْدَارْثْ نَشْ، مَاَشَا
وَآرْ إِيْزَارِيْ وَذَمْ نَ وَجْدَجِيْدْ.
- 25 ذِيْ مَارَا إِيْسْرَائِيْلْ وَآرْ إِيْذِيْجِيْ وَرَا ذِيْ إِيْجْ نَ وَرِيَا زِيْ إِيْشَوَارْ أَمْ أَبْشَالُومْ أَرَامِيْ إِيْتَوَاشُوعْرَا أَطَاسْ. زِيْ ثَاْرَقَا نَ إِيْضَارْ نَ أَرْ تُفِيْشِيْثْ نَ
وُزْدَجِيْفْ نَشْ وَآرْ ذَايِسْ وَرَا ذِيْ إِيْجْ نَ زُعِيْبْ.
- 26 مَارَا إِيْحَفْ أَشَوَافْ نَشْ، ثُوْغَا إِيْثُومْ أَذْثْ إِيْحَفْ غَارْ وَنُكَارْ نَ وَوَسَانْ عِلَاحْسَابْ وَسَانْ نَ كُوْرْ أَسْكَوْاسْ، مِيْنِزِيْ ثُوْغَا إِيْكَوَارْ
إِيْذَقْرْ حَاسْ. إِيْحَفْ وَ إِيْوزَنْ أَشَوَافْ نَ وَزْدَجِيْفْ نَشْ. ثُوْغَا زُوْرَنْ نَ وَشَوَافْ مِيْثَايْنْ شِيْقَلُوْ عِلَاحْسَابْ أَرُورْ سْ زُوْرَنْ إِيْمَنْ نَ
وَجْدَجِيْدْ.
- 27 تَوَارُونْ-دَ ثُرَاثَا نَ إِيْحَنِيْرِنْ إِيْ أَبْشَالُومْ ذِيْ إِيْشْثْ نَ يِيْذِيْجِيْسْ قَارَنْ أَسْ ثَاْمَارْ. ثَنَاثْ ثُذُورْ ذِيْ إِيْشْثْ نَ تُعْغَارْثْ ذَايِسْ أَرِيْ.
- 28 أَبْشَالُومْ إِيْزْدَغْ ثَنَايْنْ نَ إِيْسْكَوْوسَا ذِيْ وَرْشَالِيْمْ. ثَنَا وَآرْ إِيْزَارِيْ وَذَمْ نَ وَجْدَجِيْدْ.
- 29 خَنِيْ إِيْسْكَ أَشَالُومْ إِيْجْ نَ وَرْقَاسْ غَارْ يُوَوَابْ، حِيْمَا أَذْثْ إِيْسْكَ غَارْ وَجْدَجِيْدْ ذِيْ طُوعْ نَ يِيْخَفْ نَشْ، مَاَشَا يُوَوَابْ وَآرْ
إِيْحْسَنْ أَذْ غَارْسْ د-يَاسْ. وَشَا إِيْسْكَ أَرْقَاسْ ثَوَارَا نَغِيْثْ، مَاَشَا ثَنَا وَآرْ إِيْحْسَنْ أَذْ د-يَاسْ.
- 30 خَنِيْ إِيْنَا إِيْ إِمْسَخَارْ نَشْ: ”خَزَارْمْ، إِيْآرْ نَ يُوَوَابْ إِيْ إِيْجَانْ خْ وَغُرْذِيْسْ نَ وَنِيْ إِنْوْ وَ ثَنَا إِيْزُوْ ذَايِسْ إِمْنِيْ. وَيُورْمْ ذِيْنْ، قَدَمْ

أَسْ ثِمِيسِي! "وُشَا إِمْسَخَارَن نْ أَبْشَالُوم قَدْ نْ ثِمِيسِي إِيَارَنِي."

31 خَاسَ وَشَا إِكَّارُ يُوَوَابَ وَشَا إِسِيْجُ خَ أَبْشَالُومَ ذِي ثَادَارْتِ نَسْ، إِنَّا أَسْ: "مَايِّي قُدُنْ إِمْسَحَارَنْ نَشْ ثِيْسِي إِ وُرْقِيْعَ نَ إِيَارِ إِ
إِذْجَانْ إِنْو؟"

32 أَبْشَلُومُ إِنَّا إِيُوبُوبُ: "خَزَارُ، نَشْ سَكَغْ-د غَارْكَ حِمَا أَذْ أَشْ إِنْغِ: 'أَس-د ذَا، حِمَا أَذْ شَكْ سَكَغْ غَارْ وَجَدَجِدْ أَذْ ثِينِيذْ:
مِنْ غَارْ-د-وُسِيغْ ذَا زِي جَاشُورْ؟ مَلِيحْ إِنْشْ مَرِي ذِيي قِيمَغْ، خِنِي رَحُو إِنْخَصَا أَذْ زَتَرِغْ وَذَمْ ن وَجَدَجِدْ. مَا رَا ذَا يِي عَاذْ
رُمُوعَصِييْثْ، أَجْ-إْثْ أَذْ أَيِي إِنْغْ:"

33 خَنِي يُوَيُّورُ يُوَوَابْ غَارُ وُجْدَجِيدْ، إِنَّا أَسْ أَيَا. وَوَانِيثَا إِزَاغَادْ خْ أَبْشَالُومُ وَشَا يُوْدَفْ تَنَّا غَارُ وُجْدَجِيدْ، إِبْنَدُقْ أَسْ سْ
وُغْمَبُوبْ نَسْ غَارُ ثُمُورْ، زَاتْ إِ وُجْدَجِيدْ، وَشَا أَجْدَجِيدْ إِسُودُمْ أَبْشَالُومُ.

15

ثَامَعْمُوْشُۙ آِكَّاۙ اَبْشَالُوْمُۙ خَۙ ذَاوُوْدُۙ

¹ أَوَارِنِي وَيَا إِمْسَارَ، أَفَّا أَبْشَلُومَ إِجَّا أَذْ أَسْ إِضْبَارَانَ إِجْ نَ وَكَارُو ذِ إِيْسَانَ ذِ خَمْسِينَ نَ يَرِيَا زَنَ إِيْنِّي إِتَارَزْنَ غَارَ رَاثَ تَسْ.

2. ثَوَاعًا اِتَّكَارًا اِبْشَالُومَ زَيْشَ غَارٍ ثَوُفُوثَ نَ زَحَارًا وُشَا اِبْدَ غَارٍ وُغَرْدِيسَ نَ وَرَيْدَ غَارٍ ثَوَارِثَ نَ شَيْدِينِثَ. وُشَا اِمْسَارَ، مَرْحِي مَا اِخْسَ اِجَ نَ وَرِيَا زَا اَذَ اِرَاحَ سَ اِشْتِ نَ دَعُوْثَ غَارٍ وُجْدَجِيْذَ اِشْرِعَ، اِرَاغَا-دَ خَاسَ غَارَسَ، اِنَّا: ”زِي مَا نَ ثَانْدِينِثَ شَك؟“ مَارَا وَاينِثَا يَارَا-د: ”اَمْسَخَارَ نَشَ زَكُ اِشْتِ زِي ثَقْبَارَ نَ اِسْرَائِيْلَ،“

3 إِنَّا أَسْأَلُوكَ: "خَزَارَ، دَعَا نَسْ مَلِيحٌ وَنَيْشَانٌ، مَا شَا عَارَ وَجَدَ جِيدَ وَارَ إِدْجِي وَزَا ذِإْجُ وَنِي عَارَكَ غَا إِسْرَنَ".

4 أَبْشَلُومَ يَارْنِي إِنَّا: "مَرِي ذَايِي كَيْنِ ذ رُقَاضِي ذِي ثَمُورْث، مَاحَنْدُ كُورْ أَرِيَا زَوِي غَارِ إِدْجَا وَمُشُوشِ نِيغ دَعُوث، أَذْ غَارِي د-يَاسْ، نَشْ أَذْ أَسْ أَغْغْ ثَاسْغَارْث؟" ■

5 مَا زَا إِقَارَبْ - د غَارَسْ إِجْ ن وَرْيَا زَ حِيْمَا أَذْ أَسْ إِبْنَدُقْ، إِسْوِيْضْ أَفُوْسْ نَسْ، إِطْفَ إِثْ وَشَا إِسُوْدَمْ إِثْ.

6 أَمْوَإِ كَّا أَبْشَالُومَ غَارَ مَا رَا إِيَّيْ إِدْجَانَ زِي إِسْرَائِيلَ، إِيَّيْ دِيُوسِينَ إِشْرَعْ غَارَ وَجْدَجِيذْ. أَمْوِيُوشَارَ أَبْشَالُومَ وَرَنَ يَرِيَا زَنَ نَ إِسْرَائِيلَ.

7 اَوَارِنِي اَرْبَعَانَ اِسْكَوْوسَا اِمْسَارًا اَقَا اَبْسَالُوْمَ اِنَّا اِ وَجَدْجِيذَ: "اَجْ اَيُّ اَذْ وُيُوْرَغْ، اَذْ شَقْقِرْغْ ذِي حَابْرُوْنْ لَوَاعِذْ اِنُوْ اِ وَاَعْغْ اِ سِيْذِي.

8 مَا غَارَ أَمْسَخَارُ نَشِّ إِكَّا إِيَّجْ نَ لَوَاعِذْ وَمِي ثُوغَا زِدْغَغْ عَاذْ ذِي جَاشُورْ ذِي أَرَامْ، نَبِّغْ: 'مَا زَا سِييْذِي إِجَّا أَيْيْ سَ ثِيذَتْ أَذْ
د-ذَوْرُغْ غَارْ وَرْشَالِيمْ، خَنِي أَذْ خَذْمَغْ إِسِييْذِي، “

9 خَنِيَّ إِنَّا أَسْ وَجَدَ جَيْدٌ: "وَيُورِ ذِي رَهْنًا!" إِيكَارَ تَنَا وَشَا يُوِيورَ غَارَ حَابِرُونَ.

10 اَبْسَالُومَ مَا شَأْنُكَ اِرِيَا زَنْ خَ اِصَارَنْ غَارَ مَا رَا ثِقَبَّازَنْ اِسْرَائِيلَ حِيْمَا اَذْ اَيْنِنْ: "مَا رَا كِنْيُو شَرَامَ اِوُسُوْضِيْ ذَكْ وُيِيْشَنْ نَ اِشَارِيْ، خَنِيْ اِثْخَصَّا اَذْ ثَيْنِيْمَ: 'اَبْسَالُومَ ذَا اَجْدَحِيْدَ ذِيْ حَابُرُونْ، "

11 زِي وَرْشَالِيمُ وَيُورُنْ أَلْ-ذَ أَبْشَالُومُ مِثْلَيْنِ نَ يَرِيانَ إِيَّيْ إِتْوَاعَارَضَنْ. نِيشِي وَيُورُنْ أَكِيدْسُ ذِي زَهْنَا نَسْنُ، وَارْ سِينَنْ خَ وَالْو.
12 رَامِي ذِينِ إِقْدَمَ ثِيغَارَصَا، إِسَكْ أَبْشَالُومُ عَاوْذَ غَارَ أَخِيثُوفِيلَ، زِي جِيلُو، وَبِي ذَ أَمْشَاوَارَ نَ دَاوُودَ، زِي ثَنْدِينْتْ نَسْنُ، زِي جِيلُو. أَمُو إِتْدُورْ ثَمْعُمُوتْشْ ثَمْقَارَ وُشَا إِمَارِنِي رُكْنَسْ إِادْجَانْ غَارَ أَبْشَالُومُ.

أَرُورْ نَ دَاوُودَ زِي أَبْشَالُومُ

- 13 خِنِي د-يُوسَا إِيحَ نَ وُرْقَاسَ غَارَ دَاوُودَ، إِنَّا: "وُرْ نَ كُورْ أَرِيانَ إِدُورْ أَلْ-ذَ أَبْشَالُومُ!"
14 خِنِي إِنَّا دَاوُودَ إِ مَارَا إِمَسْخَارَنْ نَسْنُ، إِيَّيْ ثُوغَا غَارَسْ إِدْجَانْ ذِي وَرْشَالِيمَ: "كَارْمَ، أَذْ نَارُورْ، مَاغَارَ وَارْ إِتْغِيمِي غَارَنْغَ وُرَا ذَ إِجْنِ نِي إِعَا إِنْجَمَ زَاتْ إِ وُودَمَ نَ أَبْشَالُومُ. ذَغِيَامَ ذَكْ وَوُفُغْ نِيغَ تَتَا أَذْ إِقْدَجَبْ أَذْ خَانِغَ إِحَارْتْ، أَذْ ذَانِغَ إِكْ ثُوغَفْنَا وُشَا أَذْ إِوْثْ ثَانْدِينْتْ-أَسْ رَقْضَعْ نَ سِيَفْ."
15 خِنِي نَانْ إِمَسْخَارَنْ نَ وُجْدَجِيدْ إِ وُجْدَجِيدْ: "خَزَارْ، إِمَسْخَارَنْ نَشْ أَذْ كُنْ عِلَاحْسَابْ مَارَا مِينْ غَا يَخْضَارْ سِيذِي إِنُو أَجْدَجِيدْ."
16 أَمُو إِفْغَ وُجْدَجِيدْ زِي ثَنْدِينْتْ، أَلْ-ذَ مَارَا ثَادَارْتْ نَسْنُ ذَكْ إِصُورَافْ نَسْنُ. أَجْدَجِيدْ إِجَاعَشَرَا نَ ثِييَا مَاحْنَدْ أَذْ حَضَانْتْ ثَادَارْتْ.
17 وُيْ د-إِفْغَ وُجْدَجِيدْ زِي ثَنْدِينْتْ أَلْ-ذَ مَارَا رُكْنَسْ نَسْنُ ذَكْ إِصُورَافْ نَسْنُ، قِيمَنْ نِيشِي بَدَنْ غَارَ رَا كُوجَاجْ.
18 مَارَا إِمَسْخَارَنْ عَدُونْ خَاسْ وُرَا ذَ إِعْسَاسَنْ نَ أَرِيْمْتْ نَسْنُ مَارَا، وُ مَارَا إِرْقَاسَنْ نَسْنُ نَ ثَارَزَا. وُرَا ذَ مَارَا أَيْتْ نَ جَاثْ، سَتَا-مِيَا نَ يَرِيانَ نِي د-يُوسِينْ ذَكْ إِصُورَافْ نَسْنُ زِي جَاثْ، أَقَا كِينْ زَاتْ إِ وُودَمَ نَ وُجْدَجِيدْ. ■
19 خِنِي إِنَّا وُجْدَجِيدْ إِ إِتَايْ، وَبِي زَكْ أَيْتْ نَ جَاثْ: "مَايِّي ثَخْسَدْ وُرَا ذَ شَكْ أَذْ ثُوِيُورْ أَكِيدَنْغْ؟ عَقَبْ وَقِيمَ غَارَ وُجْدَجِيدْ، مَاغَارَ شَكْ ذَ إِيحَ نَ وُبَارَانِي، أَقَا شَكْ بَعْدَا ثُوَاسُوقْعَدْ زِي ثُورْتْ نَسْنُ.
20 إِضْنَاضْ إِ د-ثُوسِيذْ شَكْ. مَا نَشْ أَذْ شَكْ أُوِيغَ أَكِيدَنْغَ أَسْ-أَ حِيْمَا أَذْ د-ثُغْعَدْ، وَبِي إِ غَا وُيُورْغَ نَشْ مَاني مَا إِ تَوَارِيغَ إِزْمَارَ أَذْ رَاخِغْ. عَقَبْ، أُوِي-دَ أَكِيدَكْ إِيْمَاشْ. أَذْ كِيدَكْ ثِيْرِي ثَمْحَسِيُوتْ إِشَوَارَنْ ذَ زَامَانْ."
21 مَاشَا إِتَايْ يَارَا-دَ خَ وُجْدَجِيدْ، إِنَّا: "سَ ثِيذْتْ أَمْ إِدَارَ سِيذِي وَ إِدَارَ سِيذِي إِنُو أَجْدَجِيدْ، ذَكْ وَمَشَانْ مَاني غَا يِيْرِي سِيذِي إِنُو أَجْدَجِيدْ، مَا إِمُوتْ نِيغَ إِدَارْ، ذِيْنِي إِ غَا يِيْرِي وُرَا ذَ أَمْسَخَارَ نَشْ!"
22 خِنِي إِنَّا دَاوُودَ إِ إِتَايْ: "وُيُورْ خِنِي، أَلْ-دَ!" إِكَا خَاسْ إِتَايْ، وَبِي إِدْجَانْ زَكْ أَيْتْ نَ جَاثْ، أَلْ-ذَ مَارَا إِريانَ نَسْنُ ذَ إِحْنَجِيرَنْ إِ غَارَسْ إِدْجَانْ.
23 مَارَا ثُورْتْ ثُرُو وَبِي إِكَا رُكْنَسْ. أَجْدَجِيدْ إِزُوا ثِيغَزَارْتْ نَ قِيدْرُونْ وُرَا ذَ مَارَا رُكْنَسْ إِزُوا، طُفْنُ أَرِيذْ غَارَ رَحْزَا. ■
24 أَقَا ذِينْ وُرَا ذَ صَادُوقْ ذَ مَارَا إِلاوِييْنِ إِيَّيْ يَارِبُونْ تَابُوتْ نَ رُعَاهَدْ أَكِيدْسُ. نِيشِي سَارَسَنْ تَابُوتْ نَ أَرِيْ وَ أَيْيَاثَارْ إِكْعَدْ ذِينْ أَرَامِي إِقْفَرْ وَعُدُونْ مَارَا رُكْنَسْ زِي ثَنْدِينْتْ.

25 خَنِيَّ إِنَّا وَجَدَجِدْ إِصَادُوقُ: "أَرَّ تَابُوثَ نَ أَرِيَّ غَارَ ثُنْدِيْنَتْ. مَا رَا نَشْ وَفِيْعَ أَرْضَا زَاثَ إِ شِيْطَاوِيْنِ نَ سِيْذِي، خَنِيَّ نَتَا أَذْ أِيَّ يَارَ غَارَ ذَا، أَذْ أِيَّ يَارَ أَذْ زُتْرَغَ تَابُوثَ عَاوُذَ وُزَا ذَ ثَارْذِيْغَتْ.

26 مَا شَا مَا رَا نَتَا أَذْ يِيْنِي: 'شَكْ وَارَ ذَ أِيَّ د-ثُوسِيْذَ خَ رُخَاضَارَ!، أَقَا أِيَّ ذَا، أَجْ إِثْ أَذْ كِيْذِيْ إِكْ مِيْنِ إِدْجَانِ ذَ مَلِيْخَ ذِيْ شِيْطَاوِيْنِ نَسْ.

27 يَارِيَّ إِنَّا وَجَدَجِدْ إِ وَكُهَانِ صَادُوقُ: "مَا وَارَ ثُنْدَجِدْ شَكْ ذَ أَمَوَاوَاوُ؟ عَقَبَ ذِيْ رُهْنَا غَارَ ثُورْثَ نَشْ ذَ ثَنَانِ نَ إِحْنَجِيْرَ نَوْمَ أَكِيْذَوْمُ: مِيْشَ أَخِيْمَاعَاصُ، ذِيْوَنَاتَانُ، مِيْسَ نَ أَيْيَاثَارَ. ■

28 خَزَارَ، نَشْ أَذْ رَا جِيْعَ ذِيْ رُخَا غَارَ مَانِيْسَ رُكُوَانِ خَ ل-وُزْدُونُ، أَرَّ دَ غَا ثَاسَ ثَبْرَاثَ زَاوِيْمَ غَارِيْ.

29 خَاسَ وَشَا يِيْوِيْ صَادُوقُ أَكْ-ذَ أَيْيَاثَارَ تَابُوثَ نَ أَرِيَّ غَارَ وُرشَالِيْمَ وَشَا قِيْمَنَ ذِيْئِيْ.

30 ذَاوُوْذَ إِكْعَدْ ثَاسَاوْنَتْ نَ وَذَرَارَ نَ زِيْثُونُ. إِروْ أَمَ د-إِكْعَدْ. ثُوْغَا أَرْدَجِيْفَ نَسْ إِرْحَفَ، يُوِيُوْرُخَ إِضَارَنَ سَ رُحْفَا. وُزَا ذَ مَا رَا رُكْنَسَ إِ غَارَسَ، كُوْرَ أَرِيَا زَايْسَ إِرْحَفَ أَرْدَجِيْفَ نَسْ، وَشَا كْعَدْنِ نِيْنِيْ، رُونُ أَمَ كْعَدْنِ.

31 خَنِيَّ حَا جَانِ أَسْ إِ ذَاوُوْذَ، نَانُ: "أَخِيْثُوْفِيْلَ ثُوْغَا-ثَ جَارَ إِئِيْ إِكْجِيْنِ ثَامْعُمُوْتَشَ خَ وَغُرْذِيْسَ نَ أَبْشَالُوْمَ، وَشَا إِنَّا ذَاوُوْذَ: "أَ سِيْذِيْ، سَبْطَرُ شَوَارَ نَ أَخِيْثُوْفِيْلَ.

32 زَايِيْ ذَاوُوْذَ يِيْوُضَ غَارَ ثَقِيْشَتْ نَ وَذَرَارَ، مَا نِيْ تَتُوْمَانِ أَذْ سَجْدَنَ زَاثَ إِ أَرِيْ، خَزَارَ، يُوْسَا-دَ حُوْشَايَ، أِيَاْرِيْ، إِ وَمَسَاكَاْرَ أَكِيْذَسَ سَ وَارُوْضَ إِشَارَكْنِ وُ سَ وَشَارْخَ وَزْدَجِيْفَ نَسْ. ■

33 ذَاوُوْذَ إِنَّا أَسْ: "مَا رَا شَكْ ثُرُوِيْذَ أَكِيْذِيْ، أَذْ خَافِيْ ثِيْرِيْذَ ذَ دَقَرُ.

34 مَا رَا مَا شَا شَكْ ثَعْقَبْذَ غَارَ ثُنْدِيْنَتْ، أَذْ ثِيْنِيْذَ إِ أَبْشَالُوْمَ: 'نَشْ أَذْ إِزِيْغَ ذَ أَمْسَخَارَ نَشْ، أَ أَجْدَجِيْذَ! ثُوْغَا أِيَّ زِيْشَ ذَ أَمْسَخَارَ نَ بَابَاشَ، رُخُوْ مَا شَا أَذْ إِزِيْغَ ذَ أَمْسَخَارَ نَشْ!، خَنِيَّ ثَزْمَارْذَ أَذْ ثَبْضَرْذَ شَوَارَ نَ أَخِيْثُوْفِيْلَ.

35 مَا وَارَ ذِيْئِيْ غَارَكْ إِكُهَانِ صَادُوقُ ذَ أَيْيَاثَارَ؟ أَذْ إِمَسَارَ أَذْ ثَعَاوُذَ مَا رَا مِيْنِ غَا شَرْذَ زِيْ ثَادَارْثَ نَ وَجْدَجِدْ إِ إِكُهَانِ صَادُوقُ ذَ أَيْيَاثَارَ.

36 أَقَا نِيْثِيْ غَارَسَ نَ ثَنَانِ نَ إِحْنَجِيْرَ نَسْ، أَخِيْمَاعَاصُ، مِيْسَ نَ صَادُوقُ، ذِيْوَنَاتَانُ، مِيْسَ نَ أَيْيَاثَارَ. أَذْ أِيَّ د-شِيْوُضَمَ مَا رَا أَوَاْرَ إِ شَرِيْمَ زَايْسَ.

37 وَشَا حُوْشَايَ، أَمْدُوْكُرَ نَ ذَاوُوْذَ، يُوْذَفَ غَارَ ثُنْدِيْنَتْ وَشَا وُزَا ذَ أَبْشَالُوْمَ يُوْذَفَ غَارَ وُرشَالِيْمَ.

16

أَمْسَاكَاْرَ نَ ذَاوُوْذَ أَكْ-ذَ صِيْبَا

1 وَبِيْ إِعْدُوْ ذَاوُوْذَ شَوَايْثَ خَ ثَقِيْشَتْ نَ وَذَرَارَ، إِفْعَ صِيْبَا، أَمْسَخَارَ نَ مَا فَيُوْشَاثَ، إِ وَمَسَاكَاْرَ أَكِيْذَسَ سَ إِشْتِ نَ ثِيُوِيَا نَ يَغِيَارَ بَارْذَعْنِ، إِسَارَسَ خَاسَنَ مِيْثَايْنِ نَ إِغْرُوْمَنَ، مِيَا نَ إِغْرُوْمَنَ نَ زِيْبَبَ وُ مِيَا نَ ثِيْنِيْ نَ وَنَبْدُوْ ذَ إِشْتِ نَ شِيَارْثَ ذَايْسَ يِيْنُو. ■

- ² إِنَّا وَجَدَجِدْ إِصِيْبَا: "مِنْ تَحْسُدْ أَذْ تَكْذَسْ وَئِيَا؟" إِنَّا صِيْبَا: "إِغْيَارْ إِثَادَارْثْ نْ وَجَدَجِدْ حِيْمَا أَذْ حَاسَنَ نِنْ، وَ أَغْرُومْ ذِ ثِيْنِي نْ وَنَبْدُو إِإْمْسَخَارْ، حِيْمَا أَذْ شَنْ، وَ يِنُو إِ يِنِي يُوْحَرْنَ ذِي رَحْرَا، حِيْمَا أَذْ سُونْ." ³ خِنِي إِنَّا وَجَدَجِدْ: "مَاْنِي إِدْجَا مِيْسْ نْ سِيْدِي تَشْ؟" إِنَّا صِيْبَا إِ وَجَدَجِدْ: "خَزَارْ، تَنَا إِقِمْ ذِي وَرْشَالِيْمْ، مَاغَارْ تَنَا إِنَّا: 'أَسْ-أْ ثَادَارْثْ نْ إِسْرَائِيْلَ أَذْ أَبِي د-ثَارْ ثَاكْذِيْثْ نْ بَابَا،" ⁴ خِنِي إِنَّا وَجَدَجِدْ إِصِيْبَا: "خَزَارْ، مَارَا مِيْنْ إِدْجَانْ نْ مَاْفِيْوْشَاثْ، أَذْ يِرِّي تَشْ!" صِيْبَا إِنَّا: "نَشْ بَنْدَقْ، مَرِي وَفِيْعْ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ تَشْ، أَسِيْدِي إِنْوْ أَجْدَجِدْ!"

ذَاوُوْدُ إِتْوَانْعَرْ زِي شِيْعِي

- ⁵ وَئِي د-يُوسَا وَجَدَجِدْ ذَاوُوْدُ غَارْ بَاخُورِيْمْ، إِثْرَا إِجْ نْ وَرِيَاَزْ إِفْع-د سِيْنِي زِي رَادْجْ نْ ثَادَارْثْ نْ شَاوُولْ. قَارَنْ أَسْ شِيْعِي، مِيْسْ نْ جِيْرَا. تَنَا إِكْغُورْ أَمْ إِنْعَرْ. ⁶ تَنَا إِحْجَارْ ذَاوُوْدُ ذِ مَارَا إِمْسَخَارْ نْ وَجَدَجِدْ ذَاوُوْدُ سْ يِرْزَا، أَمْ إِبْدْ رُكْنُسْ مَارَا ذِ مَارَا أَيْثْ نْ بُو-غُرُوضْثْ زَانْشْ غَارِ فَيُوسْ ذِ وَزْرَمَاضْ. ⁷ أَمُو إِقَارْ شِيْعِي أَمْ ث إِنْعَرْ: "أَكْجُوجْ، أَكْجُوجْ، شَكْ، أَرِيَاَزْ نْ وَسِيْرْزْ نْ إِذَاْمَنْ ذِ وَرِيَاَزْ إِ وَارْ إِسْكُوِيْنْ! ⁸ سِيْدِي إِسْبِيُوضْ خَاكْ مَارَا إِذَاْمَنْ نْ ثَادَارْثْ نْ شَاوُولْ وَئِي ذِكْ وَمَشَانْ تَشْ إِ تَحْكَمْ. سِيْدِي إِوْشَا ثَاكْذِيْثْ ذِكْ إِفَاسَنْ نْ مِيْسْ أَبْشَالُومْ. خَزَارْ مَاَنْ أَيَا إِفْع-د زِي تُوْعَفْنَا تَشْ وَئِي شَكْ ذِ إِجْ نْ وَرِيَاَزْ نْ وَسِيْرْزْ نْ إِذَاْمَنْ." ⁹ خِنِي إِنَّا أَيِشَايْ، مِيْسْ نْ صَارُويَا، إِ وَجَدَجِدْ: "مَاْيِي غَا إِنْعَرْ وَفِيْر-أْ إِمُوثْ، سِيْدِي إِنْوْ أَجْدَجِدْ؟ أَجْ أَيِي أَذْ ذِيْنْ رُويْغْ، أَذْ أَسْ قَسْغْ أَرْدَجِيْفْ." ¹⁰ مَاشَا أَجْدَجِدْ إِنَّا: "مِيْنْ ذِيْنْ جَارْ أَيِي ذِ كَنِيُو، أَرَاوْ نْ صَارُويَا؟ أَقَا تَنَا إِنْعَرْ، وَئِي ذِ أَسْ إِنَّا سِيْدِي: 'نَعْرْ ذَاوُوْدُ! مَاَنْ وَنْ إِزْمَارَنْ خِنِي أَذْ يِنِي: 'مَاْيِي إِكْغِيْذْ أَيَا؟" ¹¹ ذَاوُوْدُ يَارْنِي إِنَّا إِ أَيِشَايْ ذِ مَارَا إِمْسَخَارْ تَشْ: "خَزَارْمْ، مِيْ إِ د-إِفْعَنْ زِي دَاثْ إِنْوْ، يَارْزُوْ أَذْ أَيِي إِنْغْ. مَاهُوْ خِنِي رَحُوْ أَرِيَاَزْ-أْ زَكْ أَيْثْ نْ يِنِيَاْمِيْنْ؟ جَمْ ثْ أَذْ إِنْعَرْ، مِيْزِي سِيْدِي إِ ذِ أَسْ ثْ إِنْآنْ. ¹² أَذْ ثَاغْ سِيْدِي أَذْ إِتَوَارَا ثَامَارَا إِنْوْ وَشَا أَذْ أَيِي د-يَارْ سِيْدِي ثَاَصْبَحَانْثْ ذِكْ وَمَشَانْ نْ نَعْرْثْ تَشْ نْ وَاسْ-أْ." ¹³ ذَاوُوْدُ أَكْ-ذِ يَرِيَاَزَنْ تَشْ طَفْنْ أَبْرِيْذْ وَشِيْعِي يُوِيُوْرْ أَرْنَذَاذْ تَشْ غَارْ وَغُرْذِيْسْ تَغْنِي نْ ثُوْرِيْرْثْ، أَمْ إِنْعَرْ وَ إِنْحَجَارْ ذَاوُوْدُ سْ يِرْزَا وَشَا إِكْكَ ثَاَعْجَاثْ أَذْ تَضُوءْ. ¹⁴ يِيُوضْ-د وَجَدَجِدْ أَكْ-ذِ مَارَا رُكْنُسْ إِ غَارْشْ غَارْ أَيَاْفِيْمْ. ذِيْنِي إِزْمَارْ أَذْ يَارْ نَفْسْ عَاوْذْ.

حُوشَايْ ذِ أَخِيْثُوْفِيْلْ أَكْ-ذِ أَبْشَالُومْ

- ¹⁵ أَبْشَالُومْ أَكْ-ذِ مَارَا رُكْنُسْ، إِريَاَزَنْ نْ إِسْرَائِيْلَ، وَسِيْنْ-د غَارْ وَرْشَالِيْمْ وَ أَخِيْثُوْفِيْلْ تُوْغَا-ثْ غَارْشْ.

16 وُمِي إِد-يُوسَا حُوشَايَ، أَيَارِكِي، أَمْدُوكَرَن ذَاوُودَ، غَارُ أَبْشَالُومَ، إِمْسَارُ يَلِي حُوشَايَ إِنَّا إِ أَبْشَالُومَ: "تُؤَذَارْثُ إِ وَجْدَجِيدُ، تُؤَذَارْثُ إِ وَجْدَجِيدُ!"

17 أَبْشَالُومَ إِنَّا إِ حُوشَايَ: "مَا ذَ مَانَ أَيَا خِنِّي ذَ إِحْ نَ وَشْشَانْ نَ ثُمُخْسِيوْثُ إِشْوَارَنُ إِ وَدُوكَرَنَ تَشْ؟ مَايِي وَارَ ثُرِيحْذُ أَكْ-ذَ وَدُوكَرَنَ تَشْ؟"

18 حُوشَايَ إِنَّا إِ أَبْشَالُومَ: "لَ، نَشْ أَذْ إِزِيغَ غَارُ وَنِي إِتَوَافَارْزَنَ زِي سِيدِي وَزِي مَارَا رُكْنَسْ-أَ وَزِي مَارَا إِريَاظَنَ نَ إِسْرَائِيلَ، وَنَشْ أَذْ غَارَسَ قِيمَغَ."

19 إِ وُمِي غَا سَخَارْغَ خِنِّي؟ مَا وَارَ إِتِيرِي زَاثَ إِ وَودَمَ نَ مِيسْ؟ أَمَ مَامَشْ نَشْ خَدَمَغَ زَاثَ إِ وَودَمَ نَ بَابَاشَ، أُمُو إِ غَا إِزِيغَ زَاثَ إِ وَودَمَ تَشْ؟"

20 أَبْشَالُومَ إِنَّا إِ أَخِيثُوفِيلَ: "وَشْمَ أَنْغَ شُورَا، مِينْ غَا نَكْ؟"

21 أَخِيثُوفِيلَ إِنَّا إِ أَبْشَالُومَ: "أَذْ غَارُ ثِييَا نَ بَابَاشَ ثِييَا إِجَا أَوَارَنِي أَسَ حِيَمَا أَذْ حَضَانَتْ ثَادَارْثَ. أُمُو إِ غَا إِسْرَ مَارَا إِسْرَائِيلَ، أَقَا شَكْ شَارَزْ كَذْ إِخْفَ تَشْ غَارُ بَابَاشَ وَشَا أَذْ تَوَاشْجَهْدَنَ إِفَاسَنَ نَ مَارَا إِيِّي أَكِيكَ إِدْجَانْ."

22 وَثِينْ إِ أَبْشَالُومَ إِشْتِ نَ ثَقِيضُونَتْ خَ ثَزَقَا وَ أَبْشَالُومَ يُوذَفَ غَارُ ثِييَا نَ بَابَاشَ زَاثَ إِ ثِيَطَاوِينْ نَ مَارَا إِسْرَائِيلَ."

23 ذَكْ وَوَسَانْ نِي إِتَوَاحْسَبْ شُورَا نَ أَخِيثُوفِيلَ أَنْحِي إِجَنَ يَارَزُو أَوَارَ نَ أَرِي. أُمُو إِ يَدْجَا سَ مَارَا شُورَا نَ أَخِيثُوفِيلَ، أَمَ غَارُ ذَاوُودَ أَمَ غَارُ أَبْشَالُومَ."

17

أَبْطَرَنَ شُورَا نَ أَخِيثُوفِيلَ

1 أَخِيثُوفِيلَ إِنَّا إِ أَبْشَالُومَ: "أَجَ أَيِي أَذْ فَارَزْغَ ثَعَاشَ-أَرْفَ نَ يَرِيَاظَنَ، أَذْ شُوجْدَغَ إِخْفَ إِتُوَ حِيَمَا أَذْ ضَفَارْغَ ذَاوُودَ دَجِيرْثَ-أَ."

2 خِنِّي نَشْ أَذْ حَاسَ هَجْمَغَ، مِينْثَرَا إِفَاسَنَ لَسَ عَاذَ وَحَرَنَ وَضَعْفَنَ. أَذْ ثَ سِيكُوِيذَغَ وَ مَارَا رُكْنَسَ إِ غَارَسَ إِدْجَانْ أَذْ يَارُورَ. خِنِّي نَشْ أَذْ نَعْغَ أَجْدَجِيدَ، تَتَا وَاهَا."

3 أَذْ غَارَكْ د-أَرْغَ مَارَا رُكْنَسَ. رُموْثَ نَ وَريَاظَ إِخْ ثَارَزُودَ أَقَا-ثَ أَمَ وَدُورَاظَ نَ يُوذَانْ مَارَا، رُكْنَسَ أَذْ إِقْبَرُ، أَذْ ثِيرِي رَهْنَا."

4 ثُوغَا أَيَا ذَ إِحْ نَ وَارَاظَ نِيشَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَ أَبْشَالُومَ وَذِي ثِيَطَاوِينْ نَ مَارَا إِمْعَارَنَ نَ إِسْرَائِيلَ."

5 مَاشَا إِنَّا أَبْشَالُومَ: "زَاغَاثَ وَرَا إِ حُوشَايَ، أَيَارِكِي. أَجَ أَنْغَ أَذْ غَارَسَ نَسْرَ عَاوْذَ مِينْ غَا يِينِي."

6 وُمِي د-يُودَفَ حُوشَايَ، إِسِيورَ أَبْشَالُومَ أَكِيذَسَ، إِنَّا: "أُمُو إِ إِسِيورَ أَخِيثُوفِيلَ. مَا أَذْ نَكْ عَلَاحْسَابَ أَوَارَ تَشْ؟ مَارَا وَارَ إِدْجِي أُمُو، خِنِّي سِيورَ شَكْ!"

7 خِنِّي إِنَّا حُوشَايَ إِ أَبْشَالُومَ: "تَوَارَاثَ-أَ شُورَا نِي إِوْشِينْ أَخِيثُوفِيلَ وَارَ إِدْجِي مَلِيحَ."

8 يَارَنِي حُوشَايَ إِنَّا: "شَكْ شَسْنَدَ أَقَا بَابَاشَ ذِي رِيَاظَنَ تَشْ، نِينْثِي ذَ أَيِثْ نَ بُو-ثَغْرُوضْثَ، وَ أَقَا رَعْمَارَ نَسْنِ يَارَزَكْ أَمَ بِيحْ نَ دُوبَ ذِي زَحْرَا، وَنِي وَمِي إِتَوَاشَارَ وَنُجُوعَ. بَابَاشَ ذَ إِحْ نَ وَريَاظَ أَعْسَكَارِي وَ تَتَا وَارَ إِتُوسِي أَكْ-ذَ رُكْنَسَ."

- 9 أَقَا رَحُوئِفَارْ ذَكُّ إِجْ زَكُّ إِفْرَانْ نِيغْ ذَكُّ إِجْ زَكُّ إِمُوشَانْ نِ ثُوفَرَا. مَارَا غَارْ وَمُرَوَارُو وَضَانْ شَا زَالِسْن، خِنِّي مَارَا وَي ثَا غَا إِسْرَنْ، أَذْ يِنِّي: "أَقَا ذِينْ إِشْتْ نِ ثُشِيْ ذِي رُكْنِسْ نِي إِضْفَارَنْ أَبْشَالُومْ؛
- 10 خِنِّي عَاذْ وَيْ د-إِخْرَقَنْ إِ وَمُنْغِي، وَيْ وَرُئْسْ أَمْ وَوَرَنْ إِجْ نِ وِيرَاذْ، أَذْ إِفْشَرْ ذَغِيَا، مَاغَارْ مَارَا إِسْرَائِيلْ إِسْنْ أَقَا بَابَاشْ ذِ إِجْ نِ بُو-تَغْرُوضْثْ وَغَارْسْ أَيْثْ نِ وَمُنْغِي.
- 11 سْ وَيْئِيْ أَذْ أَشْ سَشْنِغْ أَذْ شَمُونْدْ ذَغِيَا مَارَا إِسْرَائِيلْ زِي دَانْ أَرْبَرْ-سَبْعَا، إِجْ نِ وَبَارُو أَطَاسْ أَمْ يِيْجْذِيْ غَارْ تَمَّا نِ رُبْحَارْ، وَ شَكْ أَذْ كِيْذْسَنْ تَفْعُذْ غَارْ وَمُنْغِي.
- 12 خِنِّي نَشِينْ أَذْ خَاسْ نِهْجَمْ ذَكُّ إِجْ زَكُّ إِمُوشَانْ نِ ثُوفَرَا مَانِيْ غَا إِتَوَافْ. أَذْ خَاسْ نِهْجَمْ أَمْ إِوِطَّا نَذَاخْ ثُورْثْ. وَارْ إِتِغْمِيْ وَرَا ذِ إِجَنْ زَالِسْ وَزِيْ مَارَا إِرِيَاظَنْ إِ غَارْسْ إِدْجَانْ.
- 13 مَارَا تَمَّا أَذْ إِشْمُونْ إِخْفْ تَسْ ذِي شَا نِ ثُنْدِينْثْ، مَارَا إِسْرَائِيلْ أَذْ كَارَنْ أَذْ أَوِينْ إِسْغَوَانْ غَارْ ثُنْدِينْثْ نِي، أَذْ تِ نَجَارْ ذِي تَغْزُورْثْ أَرَامِيْ وَارْ زَالِسْ إِتَوَافْ وَرَا ذِ إِجْ نِ وَوَرُوْ عَاذْ؛
- 14 خِنِّي إِنَّا أَبْشَالُومْ وَرَا ذِ مَارَا إِرِيَاظَنْ نِ إِسْرَائِيلْ: "شُورَنْ أِيَارْ كِيْ حُوشَايْ إِخْرَاخْ شُورَنْ أَخِيْثُوفِيلْ،" أَقَا سِيْذِيْ ثُوغَا يَوْمُورْ أَذْ بَضْرَنْ شُورْ لَمِيْخْ نِ أَخِيْثُوفِيلْ، حِيْمَا سِيْذِيْ أَذْ يَاويْ ثُوعَفْنَاخْ أَبْشَالُومْ.

ذَاوُودُ إِرُوحْ غَارْ مَاحَانَايِمْ

- 15 إِنَّا حُوشَايْ إِ إِكْهَانْ صَادُوقْ ذِ أَتِيَاثَارْ: "تَا ذِ ثَا إِشَاوَارْ أَخِيْثُوفِيلْ إِ أَبْشَالُومْ ذِ إِمْغَارَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، مَاشَا ذِ ثَا ذِ ثَا إِخْفْ وَصِيْغْ نَشْ.
- 16 خِنِّي رَحُوْ، سَكْ ذَغِيَا إِجْ نِ وَرْقَاسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِخْبَارْ إِ ذَاوُودْ، أَذْ يِنِّي: "وَارْ سِنْسْ دَجِيْرْثْ-أْ ذَكُّ إِمُوشَانْ نِ وَرْثُكُورْ نِ رَحْرَا. رُؤَا ذَغِيَا، نِيغْ أَذْ إِتَوَاصَارُضْ وَجْدْجِيْذْ ذِ مَارَا رُكْنِسْ إِ غَارْسْ إِدْجَانْ؛
- 17 مَاشَا يُونَاثَانْ ذِ أَخِيْمَاعَاصْ قِيْمَنْ بَدَنْ غَارْ ثَارَا نِ رُوجَالْ. إِشْتْ نِ ثَايَا ثُوبُورْ ذِيْنِيْ، ثُحَاجَا أَسْنْ ت. نِيْثِيْ وَبُورَنْ وَ حَاجَانْ تِ إِ وَجْدْجِيْذْ ذَاوُودْ. ثُوغَا-ثَنْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ أَذْفَنْ غَارْ ثُنْدِينْثْ، وَبِيْ إِتْخَصَا وَارْ ثَنْ رُتْرَنْ إِوْذَانْ.
- 18 وَآخَا أَمِيْيْ إِجْ نِ وَمُسَخَّارْ إِزْرَا إِ-ثَنْ وَشَا إِحَاجَا ثِ إِ أَبْشَالُومْ. مَاشَا إِنَّا سْ ثَيْنْ إِذْسَنْ وَزْرَنْ، وَسِيْن-دِ غَارْ ثَادَارْثْ نِ إِجْ نِ وَرِيَاظْ ذِيْ بَاخُورِيْمْ وَيْ ثُوغَا غَارْ إِدْجَا إِجْ نِ وَانُوْ ذِيْ زَمْرَاحْ. نِيْثِيْ ضَرِيْنْ ذَالِسْ.
- 19 ثَامْغَارْثْ ثُكْسِيْ ثَارَا رِبْتَشْ وَشَا شَارْسْ إِ-تِخْ وَهُومْ نِ وَانُوْ وَشَا ثَارِيْشْ خَاسْ إِوَرَانْ إِ إِتَوَاقْشَارَنْ نِ إِمْنِذِيْ. أَمُوْ إِ وَارْ د-ثَيْنْ ثُمْسَرَاشْثْ.
- 20 رُؤَامِيْ إِمْسَخَارَنْ نِ أَبْشَالُومْ وَسِيْن-دِ غَارْ ثُمْغَارْثْ ذِيْ ثَادَارْثْ، سَقْسَانْ ت: "مَانِيْ إِدْجَا أَخِيْمَاعَاصْ ذِ يُونَاثَانْ؟" ثَامْغَارْثْ ثَارَا-دِ خَاسَنْ: "نِيْثِيْ رُؤَانْ ثِيْغَزَارْثْ نِيْ،" خِنِّي فُغَنْ إِمْسَخَارَنْ نِيْ، أَرْزُونْ، وَارْ ثَنْ وَفِيْنْ. خِنِّي عَقْبَنْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ.
- 21 أَوَارْنِيْ وَبِيْ ثُوغَا نِيْثِيْ وَبُورَنْ، إِمْسَارْ، نِيْثِيْ كُغْذَنْ زَكْ وَانُوْ، وَبُورَنْ، حَبَّارَنْ أَيَا إِ وَجْدْجِيْذْ ذَاوُودْ. نِيْثِيْ تَانْ إِ ذَاوُودْ: "كَارْمْ، رُؤَامْ أَمَانْ ذَغِيَا، مَاغَارْ ثَا ذِ ثَا ذِ شُورَا إِ خَاوَمْ إِ كَا أَخِيْثُوفِيلْ؛"

- 22 إِيكَارَ ذَاوُوذَ أَكْ-ذَ مَارَا زُكْنُسُ إِي غَارَسَ إِدْجَانَ وَنِثْنِي زَوَانَ لَ-وُزْدُونُ. غَارُ ثَفَاوْثَ نَ ثُوْفُوْثَ نَ وَاشْ، ثُوغَا وَارَ ذَيْنَ عَاذَ وَرَا ذَ إِجْنَ وَارَ إِثْرِي لَ-وُزْدُونُ.
- 23 وَهِي أَخِيْثُوْفِيلُ إِثْرَا، أَقَا شَوَارَسَ إِتَوَابَطَرُ، إِبَارْدَعُ تَنَّا إِي وَغِيُوْرَسَ، إِيكَارَ، يُوِيُوْرَ غَارَ ثَادَارْثَ تَسَ ذِي ثَنْدِيْنْ تَسَ. تَنَّا يُوْمُوْرَ إِي ثَادَارْثَ تَسَ، خِنِّي يُوِيُوْرَ إِخْفَ تَسَ. أَمُوْ إِي مُوْثَ وَتَوَانَضَرُ ذَكْ وَنَضَرُ نَ بَابَاسَ.
- 24 ذَاوُوذَ يِيُوْضَ غَارَ مَاحَانَيْمَ، وَابْشَالُوْمَ إِثْرَا لَ-وُزْدُونُ، تَنَّا ذَ مَارَا إِريَازْنَ نَ إِسْرَائِيلَ أَكِيْذَسَ.
- 25 ابْشَالُوْمَ ثُوغَا إِيكَتَا عَامَاسَا خَ زُعْسَكَارَ ذَكْ وَمَشَانَ نَ يُوَوَابَ. عَامَاسَا ثُوغَا ذَ مِيْسَ نَ إِجْ نَ وَريَازَ قَارَنَ أَسَ يِيْثْرَا، إِجْ نَ وَريَازَ زِي إِسْرَائِيلَ، وَتِي ثُوغَا يُوْذَفَنَ خَ أَيْجَايِلَ، يَدْجِيْسَ نَ نَاحَاشَ، وَتَشْمَاسَ نَ صَارُوِيَا، يِمَاسَ نَ يُوَوَابَ.
- 26 إِسْرَائِيلَ ذَ ابْشَالُوْمَ وَتِيْنِ إِقِيْضَانَ نَسْنِ ذِي ثُوْرْثَ نَ جِيْلَعَاذَ.
- 27 وَهِي د-يُوسَا ذَاوُوذَ غَارَ مَاحَانَيْمَ، إِمَسَارَ، أَقَا شُوِي، مِيْسَ نَ نَاحَاشَ، زِي رَابَا، زَكْ أَيْثَ نَ عَامُونُ، ذَ مَآخِيْرَ، مِيْسَ نَ عَامِيِيْلَ زِي لُو-ذَابَارَ، ذَ بَارْزِيْلَايَ، أَجِيْلَعَاذِي زِي رُوْجَالِيْمَ إِيوِيْنِ أَسَ-دَ مَارَا مَانَ أَيَا: ■
- 28 إِفَارَاشَنَ ذَ طَبَاصِي ذَ إِقْدِيْحَنَ نَ ثَرَاخْثَ ذَ إِرْدَنَ ذَ إِمْنَدِي ذَ وَارَنَ، أَقَا رَحْبُوْبَ قَرَانَ، وَشَا وَرَا ذَ إِبَاوَنَ ذَ زَعْدَسَ، أَقَا وَرَا ذَ نِيْثْنِي قَرَانَ،
- 29 ذَ ثَامَنْثَ ذَ دَهْنَ ذَ وَودْجِي ذَ ثُرُوْسِي نَ ثُفُونَاسِيْنِ. نِيْثْنِي إِيوِيْنِ مَارَا مَانَ أَيَا غَارَ ذَاوُوذَ ذَ زُكْنُسَ إِي غَارَسَ إِدْجَانَ مَاحَنْدَ أَذْ شَنَ. مَآغَارَ نَانَ: "زُكْنُسَ إِدْجُوْرَ، إِهِيْفَ، إِفُوْذَ ذَيْنَ ذِي زَخْرَا."

18

أَغْلَبَ خَ ابْشَالُوْمَ ذَ رَمُوْثَ تَسَ

- 1 إِيْسَدَ ذَاوُوذَ زُكْنُسَ نِيْ ثُوغَا غَارَسَ إِدْجَانَ وَ إِيكَتَا خَاسَنَ إِمْقَرَانِ خَ وَارْفَ ذَ إِمْقَرَانِ خَ مِيَا.
- 2 ذَاوُوذَ إِيْسَكْ زُكْنُسَ. إِيْشْثَ نَ ثُوْرُوْثَ زَايْسَنَ سَادُوْ وَفُوْسَ نَ يُوَوَابَ، إِيْشْثَ نَ ثُوْرُوْثَ سَادُوْ وَفُوْسَ نَ أَيْشَايَ، مِيْسَ نَ صَارُوِيَا، وَمَاسَ نَ يُوَوَابَ، ذَ إِيْشْثَ نَ ثُوْرُوْثَ سَادُوْ وَفُوْسَ نَ إِيْتَايَ، زِي جَاثَ. إِيْنَا وَجْدَجِيْذَ إِي زُكْنُسَ: "وَرَا ذَ نَشْ أَذْ أَكِيْذُوْمَ فَعْغَ غَارَ وَمَنْعِيْ."
- 3 مَاشَا زُكْنُسَ إِيْنَا: "شَكْ وَارَ كِيْذَنَغْ ثَغْغُضَ شَا غَارَ وَمَنْعِيْ، مَآغَارَ مَارَا نَشِيْنَ نَارُوْرَ سَ ثِيْذْثَ، وَارَ كِيْذَنَغْ رَهِيْنَ. مَارَا أَزِيْنِ زَايْنِغْ إِيْمُوْثَ، وَارَ كِيْذَنَغْ رَهِيْنَ. مَآغَارَ شَكْ زَخُوْ شُكُوِيْذَ أَمْعَشْرَا نَ زُوْرُوْفَ زَايْنِغْ. سَ وَيْنِي زَخُوْ مَلِيْهَ، مَارَا شَكْ أَذْ أَنْغْ ثُوْشْذَ أَفُوْسَ زِي ثَنْدِيْنْثَ."
- 4 خِنِّي إِيْنَا أَسْنَ وَجْدَجِيْذَ: "نَشْ أَذْ كَغْ مِيْنِ شُوَاْرَامَ مَلِيْحَ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نُوْمَ!" أَجْدَجِيْذَ إِيْبُدْ غَارَ ثُوَارْثَ نَ ثَنْدِيْنْثَ وَ مَارَا زُكْنُسَ إِفْعَ سَ زَمِيَاوَاثَ ذَ زُوْرُوْفَ.
- 5 يُوْمُوْرَ وَجْدَجِيْذَ إِي يُوَوَابَ، أَيْشَايَ ذَ إِيْتَايَ: "أَكْ سَ وَحَاوُرَ أَكْ-ذَ وَحُوْذَرِي، أَكْ-ذَ ابْشَالُوْمَ، ذِي طُوْعَ إِيْوَا،" مَارَا زُكْنُسَ إِسْرَا إِي وَجْدَجِيْذَ أَمَ يُوْمُوْرَ مَارَا إِمْقَرَانِ خَ ابْشَالُوْمَ.

- 6 رُكُنْسُ إِفْعَ غَارِ إِيَّارَ، غَارُ وَمَسَاكَارَ أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ. أَمْنِغِي إِيَّارَ ذِكْ وَزَغَارَ نِ إِفْرَائِيمَ. ■
- 7 تَوَاعَلْبَنَ ذِينَ إِرْيَاذَنَ نِ رُكُنْسُ نِ إِسْرَائِيلَ زَاثَ إِ وُودَمَ نِ إِمْسَحَارَنَ نِ ذَاوُودَ. ذِكْ وَاشَ نِي ثَمَسَارَ ذِينَ إِشْتِ نِ ثُشِي ثَامَقْرَانْتِ أَرَامِي وَضَانَ عِشْرِينَ-أَرْفَ نِ يِرْيَاذَنَ.
- 8 أَمْنِغِي إِفْعَ سَنِي ذِي مَارَا جَوَاهِ. ذِكْ وَاشَ نِي إِسَارُضَ وَزَغَارَ إِرْيَاذَنَ زِي رُكُنْسُ ثُكَارَ ذِكْ إِنِّي إِسَارُضَ سَيْفَ.
- 9 إِمْسَارَ أَبْشَالُومَ إِبْدَ ثَيْطَ ذِي ثَيْطَ أَكْ-ذِ إِمْسَحَارَنَ نِ ذَاوُودَ. أَبْشَالُومَ إِنْيَاخَ إِيحَ نِ وَسَرْدُونِ. وَمِي أَسْرَدُونِ يُوِيورَ سَادُو زَفُورُوعَ إِمْسُوبْشَنَ نِ يِيشْتِ نِ ثُشَجَارْتِ نِ يِيكْ أَمَقْرَانِ، إِنْوُغَ نَتَّاسَ وَزَدَجِيْفَ نَسَ ذِي ثُشَجَارْتِ نِ يِيكْ أَرَامِي إِيْقِمَ إِتْوِيْرَ جَارَ وَجَنَّا ذِ ثُمُورْتِ ذِ وَسَرْدُونِ يُوِيورَ سَوَادَايَ نَسَ.
- 10 إِيحَ نِ وَرْيَاذَ إِرْزَا إِي-ثَ، إِيحَا جَا ثَ إِيوَوَابَ، إِنَّا: "خَزَارَ، نَشَ زُرِيْعَ أَبْشَالُومَ يُوِيْرَ غَارَ إِشْتِ نِ ثُشَجَارْتِ نِ يِيكْ." 11 إِنَّا يُوَوَابَ إِي وَرْيَاذَ إِي ذِ أَسَ إِيحَا جَانِ أَيَا: "خَزَارَ، شَكْ ثُرِيْدَ ثَ، مَايِي وَارَ ثَ ثُرِيْضَدَ شَا ذِيْنِي غَارَ ثُمُورْتِ؟ خِنِي إِرْزِي نَشَ أَذْ أَسَ وَشَغَعَشَرَا نِ وَفِيَاثَ نِ نُوْقَارْتِ ذِ إِيحَ نِ وَبِيَّاسَ!"
- 12 إِنَّا وَرْيَاذَ إِيوَوَابَ: "وَارَ وَزَنُغَ وَزَا ذِ أَرْفَ نِ وَفِيَاثَ نِ نُوْقَارْتِ ذِكْ إِفَاسَنَ إِنُو، وَارَ سُوِيْرِيْضَغَ أَفُوسَ إِنُوخَ مِيسَ نِ وَجَدَجِيْدَ، مَاغَارَ أَجْدَجِيْدَ يُوُمُورَ إِي شَكْ ذِ أَيِشَايَ ذِ إِيَتَايَ ذِكْ إِمْرُوعَنَ نِ رُكُنْسَ، إِنَّا: 'أَجْ كُورَ إِيحَ أَذْ إِيْحَصَاخَ وَحُوضَرِي أَبْشَالُومَ!'
- 13 مَا زَا نَشَ أَذْ كُغَ سَ زُغَشَ أَكْ-ذِ زَعْمَارَ نَسَ - أَقَا إِي وَجْدَجِيْدَ وَارَ ثَقِيْمَ وَزَا ذِ إِشْتِ نِ زُحَا جَتِ ثُمُورْتِ - خِنِي شَكْ أَذْ خَافِي ثُكَارْدَ."
- 14 خِنِي إِنَّا يُوَوَابَ: "نَشَ وَارَ خَاكْ تَرَا جِيْعَ،" وَتَا إِيكْسِي ثُرَاثَا نِ لَانَسَاثَ، إِيحُوَاسَ ثُنْتِ ذِكْ وَوزَ نِ أَبْشَالُومَ، أَمَ تَا عَاذَ يُوِيْرَ إِيْدَارَ ذِي زُوسَطَ نِ ثُشَجَارْتِ نِ يِيكْ.
- 15 عَشْرَا نِ إِمْسَحَارَنَ إِنِّي ذِ أَسَ يَارِيُونِ زَسَنَاحَ إِيوَوَابَ، نَضَنَ أَسَ وَشَا وَثِينَ أَبْشَالُومَ، نَغِيْنِ ثَ.
- 16 خِنِي إِسُوزَ يُوَوَابَ ذِكْ وَبِيْشَ نِ إِيْشَارِي وَشَا إِيْعَقَبَ-ذِ رُكُنْسُ مَارَا ذِكْ وَضَفَارَ نِ إِسْرَائِيلَ، مِيْزِي يُوَوَابَ إِيْحَسَ أَذْ إِيْحَاوَرُ خَ رُكُنْسَ.
- 17 نِيْشِي كَسِينِ أَبْشَالُومَ، نَضَارَنَ ثَ ذِكْ وَزَغَارَ ذِي شِرَافْتِ ثُودَجَغَ وَ سَارَبُونِ خَاسَ إِيحَ نِ وَعُورِيْشَ نِ يِرْزَا إِمَغَارَ أَطَاسَ. مَارَا إِسْرَائِيلَ إِيْطَفَ ذِي ثَارُوْرَا، كُورَ أَرِيَاذَ غَارَ وَفِيْضُونِ نَسَ.
- 18 وَمِي ثُوْعَا إِيْدَارَ، إِيكْسِي أَبْشَالُومَ إِيْخِنَفَ نَسَ إِيحَ نِ وَمَايْضُوْ إِيْقَدْسَنَ، إِيْسَبْدَ إِي-ثَ ذِي ثَغُورْتِ نِ وَجْدَجِيْدَ، مِيْزِي إِنَّا: "نَشَ وَارَ غَارِي بُوْمِي إِي غَا إِسْعَقَرُ إِيْسَمَ إِنُو،" تَا إِيْرَاغَا أَسَ إِي وَمَايْضُوْ سَ يِيْسَمَ نَسَ. أَرَّأَسَ-أَقَارَنَ أَسَ إِي وَمَايْضُوْ نِي 'أَفُوسَ نِ أَبْشَالُومَ'.
- 19 خِنِي إِنَّا إِيْحِيْمَاعَاَصَ، مِيسَ نِ صَادُوقَ: "أَجْ إِييَ أَذْ أَرْزَغَ غَارَ وَجْدَجِيْدَ أَذْ أَسَ سِيْوُضَغَ رُخْبَارَ أَصْبَحَانَ، أَقَا سِيْذِي إِيْحَصَا ثَ ذِكْ إِفَاسَنَ نِ زَعْدِيَا نِ نَسَ."
- 20 مَا شَا يُوَوَابَ إِنَّا أَسَ: "أَسَ-أَ وَارَ سِيْوُضَدَ شَا رُخْبَارَ أَصْبَحَانَ، مَا شَا ذِكْ إِيحَ نِ وَاشَ نَغِي ثُمَارْدَ أَذْ سِيْوُضَدَ رُخْبَارَ أَصْبَحَانَ. أَسَ-أَ وَارَ سِيْوُضَدَ أَرْقَاسَ ذِ أَصْبَحَانَ مَاغَارَ مِيسَ نِ وَجْدَجِيْدَ إِيْمُوثَ."

- 21 إِنَّا يُوَوَّبُ إِيَّاهُ وَكُوشِي: "وَيُورُ، إِنِّي إِجْدَجِدُ، مِنْ ثَرِيدِ شَكْ!" أَكُوشِي إِبْنُ ذِي زَاثَ إِيَّاهُ وَشَا خِي يُوَزُّ.
- 22 خِي أَخِيمَاعَاصُ، مَيْسُ نَ صَادُوقُ، إِنَّا إِشْتُ نَ ثَوَارًا نَغْنِيثُ إِيَّاهُ: "أَذْ-يَاسُ وَي إِخْسَنُ، أَجْ إِي وَزَا ذَنْشُ أَذْ أَرْزُغُ أَوَارِي إِيَّاهُ وَكُوشِي!" إِنَّا يُوَوَّبُ: "مَائِي تَحْسُدُ عَادَ أَذْ ثَارَزْدُ، أَمِّي؟ وَارِثُوفَ عَادَ أَرْقَاسُ ذَ أَصْبَحَانَ إِيَّاهُ، مَا حَنَدَ أَذْ ثَ نَسِيوَضْدَا!"
- 23 إِنَّا: "أَذْ-يَاسُ وَي إِخْسَنُ، نَشْ خَسَغُ أَذْ ذِينَ أَرْزُغُ،" خِي إِنَّا أَسْ يُوَوَّبُ: "أَرْزَا!" وَشَا أَخِيمَاعَاصُ يُوَزُّ خَ وَرِيدُ نَ وَذَوَارُ نَ لَ-وَرْدُونُ وَشَا إِرَارَ تَنَا أَكُوشِي.
- 24 ذَاوُودُ إِيْقِمَ جَارَ ثَنَيْنَ نَ ثُورَا نَ ثَنِيذَنُثْ. أَعْسَاسُ إِيْكَعْدَ ثَارَقَا نَ ثَوَارُثَ إِيْإِدْجَانَ غَارَ رُحِيضُ، إِيْكَعْدَ ثَامُوعَرِي تَسْ، إِيْشِيْعَ، إِيْزَارَا إِيْجَ نَ وَرِيَا زَ إِيْتَارَزُ، تَنَا وَحْدَسْ.
- 25 أَعْسَاسُ إِرَاغَا، إِنَّا-إِتَ إِيْ وَجْدَجِيْدُ. أَجْدَجِيْدُ إِنَّا: "مَا رَا تَنَا وَحْدَسْ، خِي أَذْ يَاوُضُ إِيْجَ نَ رُخْبَارَ ذَ أَصْبَحَانَ!" يَارِنِي إِيْأَرْبَ-دَ وَرِيَا زَ.
- 26 خِي إِيْزَارَا وَعْسَاسُ عَادَ إِيْجَ نَ وَرِيَا زَ نَغْنِي إِيْتَارَزُ وَشَا إِرَاغَا غَارَ وَعْسَاسُ نَ ثَوَارُثَ، إِنَّا: "خَزَارُ، إِيْتَارَزُ ذِينَ عَادَ إِيْجَ نَ وَرِيَا زَ نَغْنِي، وَزَا ذَ تَنَا وَحْدَسْ." أَجْدَجِيْدُ إِنَّا: "وَرَا ذَ تَنَا أَذْ يَاوُضُ إِيْجَ نَ رُخْبَارَ ذَ أَصْبَحَانَ."
- 27 أَعْسَاسُ إِنَّا عَاوُذُ: "نَشْ ثَوَارِيْغَ أَمْرَوَارُو إِيْكَوَرَامَ أَخِيمَاعَاصُ، مَيْسُ نَ صَادُوقُ،" إِنَّا وَجْدَجِيْدُ: "وَإِذَا إِيْجَ نَ وَرِيَا زَ إِيْصْبَحُ، تَنَا أَذْ-يَاسُ سَ يِيْجُ نَ وَرَقَاسُ ذَ أَصْبَحَانَ."
- 28 أَخِيمَاعَاصُ إِرَاغَا، إِنَّا إِيْ وَجْدَجِيْدُ: "رَهْنَا!" وَتَنَا إِبْنُ ذِي زَاثَ إِيْ وَجْدَجِيْدُ سَ وَغْمُوبُ تَسْ غَارَ ثُمُورُثَ، إِنَّا: "أَذْ إِيْثَوَابَارُكَ سِيْذِي، أَرِيْ تَسْ، وَنِيْ ذَ أَشْ إِيْسَلُنَ إِرِيَا زَنَ نِيْ إِيْكَعْدَنَ أَفُوسُ نَسْنُ خَ سِيْذِي إِيْنُو أَجْدَجِيْدُ."
- 29 إِنَّا وَجْدَجِيْدُ: "مَا أَحُوْذَرِي، أَبْشَالُومُ، أَقَا-ثَ مَلِيْجُ؟" إِنَّا أَخِيمَاعَاصُ: "نَشْ زُرِيْغُ إِيْجَ نَ وَبَارُو ذَ أَمْقَرَانُ وَمِيْ يُوَوَّبُ، أَمْسَخَارُ نَ وَجْدَجِيْدُ، إِيْسَكُ أَمْسَخَارُ تَسْ، مَا شَانَشَ وَارَ سِيْنِيْغُ مِيْنُ إِمْسَارَنُ."
- 30 إِنَّا وَجْدَجِيْدُ: "حِيْذُ غَارَ وَغْرُذِيْسَ، بَدْ ذَا!" وَتَنَا إِيْحِيْذَ غَارَ وَغْرُذِيْسَ، إِيْقِمَ إِيْبْدَ ذِيْنِيْ.
- 31 وَشَا خَزَارُ، يُوسَا-دَ وَزَا ذَ أَكُوشِي. أَكُوشِي إِنَّا: "خَزَارُ، إِيْجَ نَ رُخْبَارَ ذَ أَصْبَحَانَ إِيْ سِيْذِي إِيْنُو، أَجْدَجِيْدُ. سِيْذِي إِيْحَضَا شَكْ زَكُ وَفُوسُ نَ مَا رَا إِيْنِيْ خَاكَ إِيْغُوغُنْ."
- 32 خِي إِنَّا وَجْدَجِيْدُ إِيْ وَكُوشِي: "مَا أَحُوْذَرِي، أَبْشَالُومُ، أَقَا-ثَ مَلِيْجُ؟" إِنَّا وَكُوشِي: "إِرِيْ أَذْ ذَوْرَنَ مَا رَا زَعْدِيَانُ نَ سِيْذِي إِيْنُو أَجْدَجِيْدُ ذَ مَا رَا إِيْنِيْ خَاكَ إِيْغُوغُنْ مَا حَنَدَ أَذْ شَكْ سَكْنُ ثُوْعَفْنَا أَمَ وَحُوضَرِيْ."

19

ذَاوُودُ إِيْشْضَنُ خَ أَبْشَالُومُ

- 1 خِي إِيْخْرُغُ وَجْدَجِيْدُ أَطَاسُ، إِيْكَعْدَ غَارَ وَحَامَ إِيْإِدْجَانَ سَنَجَ إِيْثَوَارُثَ، إِيْرُو. وَشَا أَمَ إِيْكَاسَا ذَ سَا، إِنَّا أَمُو: "أَمِّي أَبْشَالُومُ، أَمِّي، أَمِّي أَبْشَالُومُ! إِرِيْ نَشْ مُوْغُ ذَكُ وَمَشَانُ تَسْ، أَبْشَالُومُ، أَمِّي، أَمِّي!"
- 2 نَانَ إِيْ يُوَوَّبُ: "خَزَارُ، أَجْدَجِيْدُ إِيْتَرُو، إِيْشْضِيْنُ خَ أَبْشَالُومُ."

- 3 ذكُّ وَاسِّ نِي إِذْ وَرَّ وَنُسَجِمُ نَ مَارَا زُكْنُسَ غَارَ وَشَصَانَ، مَاغَارَ زُكْنُسَ إِسْرَا ذكُّ وَاسِّ نِي: "أَجْدَجِيدُ إِشْضَنُ خَ مَيْسُ." 4 ذكُّ وَاسِّ نِي يُوذَفُ-دَ زُكْنُسَ غَارَ ثُنْدِيْنَتْ أَمَ مَامَشَ إِتْحَامَا زُكْنُسَ إِإِشْضَحَا إِخْفَ نَسْ، خِي تَارْكَوَارَنَ زَكُّ وَْمُنْغِي. 5 أَجْدَجِيدُ ثُوغَا إِرْحَفَ إِ وَغْمُوبُ نَسْ، إِتْرَاغَا وَجْدَجِيدُ سَ ثَمِيحَا إِجْهَدَنَ: "أَمِي أَبْشَالُومُ، أَبْشَالُومُ، أَمِي، أَمِي!" 6 خِي يُوذَفُ يُووَابُ غَارَ وَجْدَجِيدُ ذِي ثَادَارْتِ، إِنَّا: "شَكُّ أَسْ-أَشْشَحْشَمُذُ وَذَمُ نَ مَارَا إِمْسَخَارَنَ نَسْ إِ نِي د-إِفْكَنَ أَسْ-أَشْ رَعْمَارَ نَسْ ذَ رَعْمَارَنَ إِحْنَجِيرَنَ نَسْ ذَ ثُنْجِيرَنَ نَسْ وَرَا ذَ رَعْمَارَنَ ثَمْغَارِنَ نَسْ ذَ رَعْمَارَنَ ثِييَا نَسْ، 7 وَْمِي ثَحْشَذَ إِ نِي شَكُّ إِتْعِفَنَ وَ وَْمِي ثَعِيفَذَ إِ نِي شَكُّ إِتْحَسَنَ. مَاغَارَ شَكُّ ثُوْشِيدَ أَنْغَ أَسْ-أَ أَذَ نَسْ، أَقَا غَارَكُ إِمْقَرَانَنَ ذَ إِمْسَخَارَنَ وَارَ سَكُونُ وَالُو. إَوَا أَسْ-أَشْنُغَ، مَارَا أَبْشَالُومُ إِدَارَ وَ نَشِينُ مَارَا ثُوغَا ثُمُوثُ، مَانَ أَيَا أَذَ يِيْزِي نِيْشَانَ ذِي ثِيْطَاوِينُ نَسْ. 8 خِي رَحُو، كَارَ، فَغَ غَارَ بَارَا، وَشَا سِيوَرُ غَارَ وَوَرَنَ إِمْسَخَارَنَ نَسْ، مَاغَارَ نَسْ أَذَ أَشْ جَادَجُغَ غَارَ سِيْذِي، مَارَا شَكُّ وَارَ ثَعِيفَذَ غَارَ بَارَا، خِي دَجِيْرْتِ-أَ وَارَ إِتْعِيمِي أَذَ غَارَكُ إِسْنَسُ وَرَا ذَ إِجْ نَ وَرِيَارَ. ذَ مَانَ أَيَا أَذَ يِيْزِي مَاهُوْ شَكُّ خَ مَارَا ثُوْعَفَنَا إِ شَكُّ إِرْفَنُ زِي ثَمْرِي نَسْ أَرُ إِصَا." 9 خِي إِكَارَ وَجْدَجِيدُ، إِقِيمَ ذِي ثَوَارْتِ نَ ثُنْدِيْنَتْ. وَ نِيْثِي خَبَارَنَ مَارَا زُكْنُسَ، نَانَ: "خَزَارَ، أَجْدَجِيدُ إِقِيمَ ذِي ثَوَارْتِ، وَشَا يُوْسَا-دَ مَارَا زُكْنُسَ زَاتِ إِ وَوْذَمُ نَ وَجْدَجِيدُ. مَاشَا إِسْرَائِيلَ يَارُوْرَ، كُوْرَ أَرِيَارَ غَارَ إِقِيْضَانَ نَسْ.

أَعْقَابُ نَ دَاوُوْدُ غَارَ وَرْشَالِيمَ

- 10 وَشَا مَارَا زُكْنُسَ، ذِي مَارَا ثِيْقَبَارَنَ إِسْرَائِيلَ، ثُوغَا إِتْمَشُوْشَ، نِيْثِي نَانَ: "أَجْدَجِيدُ إِسْنَجَمُ أَنْغَ زَكُّ وَفُوسُ نَ رَعْدِيَانُ نَغَ وَ نَنَّا إِفْكُ أَنْغَ زَكُّ وَفُوسُ نَ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ وَ رَحُو يَارُوْرَ زِي ثُمُورْتِ زِي سِيْثَ نَ أَبْشَالُومُ، 11 وَْمِي أَبْشَالُومُ، وَ نِيْ نَذْمَنَ نَشِينُ ذَ أَجْدَجِيدُ خَانُغَ، إِمُوثُ ذَكُّ وَْمُنْغِي. خِي رَحُو، مَاْيِي شُوْسَمُ أَمُوْ حِيْمَا أَذَ د-ثَارْمَ أَجْدَجِيدُ عَاوْذَ غَارَ ذَا؟" 12 خِي إِسْكُ أَجْدَجِيدُ دَاوُوْدُ إِجْ نَ وَرْقَاسَ غَارَ إِكْهَانَنَ صَادُوْقُ ذَ أَبْيَاثَارَ، إِنَّا: "سِيوَرُ أَكْ-ذَ إِمْغَارَنَ نَ يَاهُوْدَا، إِ نِي: 'مَاْيِي ثَحْسَمُ أَذَ ثِيْرِيْمَ ذَ إِنْكَوْرَا حِيْمَا أَذَ ثَارْمَ أَجْدَجِيدُ غَارَ ثَادَارْتِ نَسْ؟' - مِيْزِي أَوَارَنَ نَ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِوْضَنَ غَارَ وَجْدَجِيدُ ذِي ثَادَارْتِ نَسْ - 13 'كَنْبُو ذَ أَيِّمَّا إِنُو، كَنْبُو ذَ إِغْسَانَ إِنُو ذَ وَيْسُومُ إِنُو. مَاْيِي ثَحْسَمُ خِي أَذَ ثِيْرِيْمَ ذَ إِنْكَوْرَا إِ ذَ غَا يَارَنَ أَجْدَجِيدُ؟" 14 وَشَا إِ عَامَاسَا أَذَ أَسْ ثِيْنِيْمَ: 'مَا وَارَ إِدْجِي شَكُّ ذَ إِغْسَانَ إِنُو ذَ أَيْسُومُ إِنُو؟ أَجْ أَرِيْ أَذَ إِ نِيْ إِكُّ ثَا ذَ ثَا، مَارَا وَارَ ثِيْرِيْذَ ذَ أَكُومَانْدَارَنَ رَعْسَكَارَ ذَكُّ وَْمَشَانَ نَ يُووَابُ زَاتِ إِ وَوْذَمُ إِنُو مَارَا وَْسَانَ.' 15 أَمُوْ إِزْمَارَ دَاوُوْدُ أَذَ غَارَسَ د-إِجْبَدُ وَرَنَ مَارَا إِرِيَارَنَ نَ يَاهُوْدَا أَمَ وَرَنَ إِجْ نَ وَرِيَارَ وَ نِيْثِي سَكْنُ غَارَ وَجْدَجِيدُ نَانَ: "عَقَبُ، شَكُّ ذَ مَارَا إِمْسَخَارَنَ نَسْ." 16 خِي إِعْقَبُ-دَ وَجْدَجِيدُ وَشَا يِيْوُضَ-دَ غَارَ ل-وُرْدُوْنُ، وَشَا أَيْتِ نَ يَاهُوْدَا وَْسِيْنِ-دَ غَارَ جِيْلَجَالِ إِ وَْمَسَا كَارَ أَكْ-ذَ وَجْدَجِيدُ مَاحَنْدَ أَذَ رَاحَنَ أَذَ عَاوْنُ أَرْكُوِي نَ وَجْدَجِيدُ خَ ل-وُرْدُوْنُ.

17 وَشَا شِمْعِي، مَيْسَ نَ جِيرَا، إِجْ زَكُّ أَثْنِ نَ بَيْنِيَامِينَ زِي بَاخُورِيمَ إِكْسِي ذَكُّ وَضَارَ نَسْ، إِهْوَا أَكْ-ذِ يَرِيَّازَنَ نَ يَاهُوَذَا إِ
 وَمَسَاكَارَ أَكْ-ذِ وَجَدَجِيدَ دَاوُودَ. ■

18 ثُوغَا أَكِيدَسَ عَاوُذَ أَرْفَ نَ يَرِيَّازَنَ زِي بَيْنِيَامِينَ، وَرَا ذِ صَبِيَا، أَمْسَخَارَ نَ ثَادَارَثَ نَ شَاوُولَ أَكْ-ذِ خَمْسَطَاشَ نَ إِحْنَجِيرَنَ
 نَسْ ذِ عِشْرِينَ نَ إِمْسَخَارَنَ نَسْ أَكِيدَسَ. نِثْنِي إَوْضَنَ أَذْ عَدُونُ لَ-وَرْدُونُ قَبْرَ إِ دِ غَا يَاسَ ذِييَ وَجَدَجِيدَ.

19 ثَرَوَا ثَغَارَابُوثَ إِ وُسْرُويَ نَ ثَادَارَثَ نَ وَجَدَجِيدَ وَ حِيَمَا أَذْ ثَكُّ مِينَ إِدْجَانِ ذِ لَمْلِيحَ ذِي ثِيَطَاوِينَ نَسْ. وَ شِمْعِي، مَيْسَ نَ
 جِيرَا، إَوْضَا سَ وَغُبُوبَ نَسْ غَارَ ثَمُورَثَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ وَجَدَجِيدَ، وَ مِي دَ-إِثْرَا وَانِثَا لَ-وَرْدُونُ،
 20 وَ تَنَّا إِنَّا إِ وَجَدَجِيدَ: "أَجْ سِيدِي إِنْو وَارَ ذِ أَيِّي إِحْسَبْ زُمُوعَصِيثَ إِنْو، أَجْ-إِثْ وَارَ إِتِيدَارَ عَاذَ ذَكُّ وَفَارِيضَ إِ إِيكَغَا وَمُسَخَارَ
 نَسْ ذَكُّ وَاشْ وَ مِي إَفَغَ سِيدِي إِنْو أَجَدَجِيدَ زِي وَرْشَالِيمَ، حِيَمَا أَجَدَجِيدَ وَارَ تَ إِكْسِي أَمُو غَارَ وُورَ حِيَمَا أَذْ زَائِي إِتْنَقَمَ.
 21 مَاغَارَ أَمْسَخَارَ نَسْ إِسْن: نَشْ، وَاهْ، نَشْ خَضِيعَ، مَاشَا خَزَارَ، نَشْ أَشْ-أَ ذِ أَمْرَاوَرُو زِي مَارَا ثَادَارَثَ نَ يُوْسُوفَ إِ دَ-إِهْوَانُ،
 حِيَمَا أَذْ مَسَاكَارَغَ سِيدِي إِنْو أَجَدَجِيدَ."

22 خِنِي يَارَا-دَ أَيْشَايَ، مَيْسَ نَ صَارُويَا، إِنَّا: "زَعْمَا وَارَ إِتْخَصِي شِمْعِي أَذْ إِمَثْ خَ مَانَ أَيَا؟ أَقَا تَنَّا إِنْغَرُ أَمْدُهُونُ نَ سِيدِي."
 23 مَاشَا دَاوُودَ إِنَّا: "مِينَ جَارَ أَيِّي-دَ أَكِيدُومَ، أَرَاوَنَ صَارُويَا، وَ مِي ثُدُورَمَ أَيِّي أَشْ-أَ أَمْ إِجْ نَ وَغَرِيمَ؟ مَا إِتْخَصَا أَذْ إِتْوَانِغَ أَشْ-أَ
 شَا نَ إِجْ ذِي إِسْرَائِيلَ؟ أَتْخِي نَشْ وَارَ سِينِغَ، أَقَا نَشْ أَشْ-أَ ذُورْغَ ذِ أَجَدَجِيدَ خَ إِسْرَائِيلَ؟"

24 أَجَدَجِيدَ إِنَّا إِ شِمْعِي: "شَكْ وَارَ ثَمْتِيدَ شَا!" وَشَا أَجَدَجِيدَ إِجُودْجَ أَشْ ثَ.
 25 وَرَا ذِ مَافِيُوشَاثَ، مَيْسَ نَ شَاوُولَ، يُوْسَا-دَ إِ وَمَسَاكَارَ أَكْ-ذِ وَجَدَجِيدَ. تَنَّا ثُوغَا وَارَ إِسِيرِذَ إِضَارَنَ نَسْ، وَ وَارَ إِحْفَ
 أَشْرَاغَمَ نَسْ وَ وَارَ إِصْبَنَ أَرُوضَ نَسْ زَكُّ وَاشْ إِ ذِي إَفَغَ وَجَدَجِيدَ أَرُ أَشْ إِ ذِي دَ-إِعْقَبَ تَنَّا ذِي رَهْنَا.
 26 وَ مِي دَ-يُوسَا ذِي وَرْشَالِيمَ إِ وَمَسَاكَارَ أَكْ-ذِ وَجَدَجِيدَ، إِمْسَارَ، أَقَا إِنَّا أَشْ وَجَدَجِيدَ: "مَايِّي وَارَ كِيدِي ثُرُوحَذَ، مَافِيُوشَاثَ؟"
 27 تَنَّا إِنَّا أَشْ: "سِيدِي إِنْو أَجَدَجِيدَ، أَمْسَخَارَ إِنْو إِغْدَارَ أَيِّي، مَاغَارَ أَمْسَخَارَ نَسْ إِنَّا: 'نَشْ خَسِغَ أَذْ بَارْدُغَ إِ وَغِيُورَ، أَذْ خَاسَ
 نِغَ، أَذْ رَاخِغَ أَكْ-ذِ وَجَدَجِيدَ!، مَاغَارَ أَمْسَخَارَ نَسْ ذِ أَجْدَاخَ.

28 تَنَّا إِشْقَفَ ذَكُّ وَمُسَخَارَ نَسْ غَارَ سِيدِي إِنْو أَجَدَجِيدَ. مَاشَا سِيدِي إِنْو أَجَدَجِيدَ، أَمْ بِيحَ نَ لَمَالَاكَ نَ أَرِييَ. أَكُّ مِينَ إِدْجَانِ ذِ
 لَمْلِيحَ ذِي ثِيَطَاوِينَ نَسْ. ■

29 مِينِزِي مَارَا ثَادَارَثَ نَ بَابَا ثُوغَا وَارَ ثُدْجِي مَغِيرَ إِريَّازَنَ إِمْتِينِ إِ سِيدِي إِنْو أَجَدَجِيدَ. وَاحَا أَمْنِي شَكْ ثُغِيمَذَ أَمْسَخَارَ نَسْ غَارَ
 بِيئِي إِتَنَ غَارَ طَابَرَا نَسْ! مِينَ غَارِي عَاذَ ذِ ثَاسْغَارَثَ وَ مِي غَا تَارْغَ عَاذَ ثُكَارَ غَارَ وَجَدَجِيدَ؟"

30 أَجَدَجِيدَ إِنَّا أَشْ: "مَايِّي ثُساوَرِذَ عَاذَ أَمُوخَ ثُمْسَرَايِينَ نَسْ؟ نَشْ قَارْغَ أَشْ: شَكْ ذِ صَبِيَا، كَنِيبَا أَذْ ثُبْصَامَ ثَامُورَثَ."

31 إِنَّا مَافِيُوشَاثَ إِ وَجَدَجِيدَ: "تَنَّا إِزْمَارَ أَذْ تَ إِكْسِي مَارَا، مَاغَارَ سِيدِي إِنْو أَجَدَجِيدَ، أَقَا إِعْقَبَ غَارَ ثَادَارَثَ نَسْ ذِي رَهْنَا."

32 بَارْزِيلَايَ، أَجِيلْعَاذِي، إِهْوَا زِي رُوجَالِيمَ مَاحَنَدَ أَذْ ثَ إَوْشَ أَفُوسَ إِ وَجَدَجِيدَ غَارَ وَرْكَوونَ لَ-وَرْدُونُ، حِيَمَا أَذْ ثَ
 إِسْقَبْضَ أَمُوخَ لَ-وَرْدُونُ.

33 بَارزِيلَايَ ثُوغَا إِيوسَارَ أَطَاسْ، إِجْ نَ وِرْيَا زَن ثَمْنِينِ نَ إِسْكُوسَا. تَتَا ثُوغَا إِيكْسِي غَارَسْ أَجْدَجِيدُ وُيْ ثَ ثُوغَا ذِي مَاحَانَايِمَ، مِينَزِي تَتَا ثُوغَا-ثَ ذَ إِجْ نَ وِرْيَا زَن غَارَسْ أَكْرَا أَطَاسْ. ■

34 أَجْدَجِيدُ إِنَّا إِي بَارزِيلَايَ: "زُوا أَكِيدِي. نَشْ أَذْ شَكْ غَارِي كَسِيغْ ذِي وُرشَالِيمَ."

35 مَاشَا بَارزِيلَايَ إِنَّا إِي وُجْدَجِيدُ: "مَشَحَارْ نَ وُوسَانْ نَ إِسْكُوسَا نَ ثُوذَارْثْ إِي نُو عَاذْ ذِي زَايِي غَا فُغَغْ أَكْ-ذَ وُجْدَجِيدُ غَارْ وُرشَالِيمَ؟

36 أَشْ-أَشْ نَشْ غَارِي ثَمْنِينِ نَ إِسْكُوسَا. مَا زَمَارْغْ أَذْ فَارْنُغْ عَاذْ مِينِ إِيصْبَحْ زِي مِينِ وَارْ إِيحْرِيْنْ؟ مَا إِيَزَمَارْ وُمَسْحَارْ نَشْ أَذْ إِيَقَاسْ مِينِ غَا شُغْ ذَ مِينِ غَا سُوغْ؟ مَا زَمَارْغْ أَذْ سَرُغْ عَاذْ إِي ثَمِيَجَا نَ إِيْمَذِيَا زَنَ ذَ ثَمَذِيَا زِيْنْ؟ مَايِي غَا إِيَسْدَقْرُ وُمَسْحَارْ نَشْ عَاذْ خَ سِيدِي إِي نُو أَجْدَجِيدُ؟

37 أَمَسْحَارْ نَشْ أَذْ إِيَزُوا لَ-وُزْدُونْ أَكْ-ذَ وُجْدَجِيدُ مَغِيرْ شُوَايْثْ. مَايِي ذَ إِيِي غَا إِيُوشْ وُجْدَجِيدُ ثَارْبَاحْ-أْ؟

38 أَجْ أَمَسْحَارْ نَشْ أَذْ إِيَعْتَبْ حِيْمَا أَذْ مَثُغْ ذِي ثَمَذِيْنْثْ إِي نُو، غَارْ وَنُضْرْ نَ بَابَا ذَ يَمَا. خَزَارْ، أَقَا ذَا أَمَسْحَارْ نَشْ كِيْمَهَامْ! أَجْ إِي-ثَ أَذْ إِيَزُوا أَكْ-ذَ سِيدِي إِي نُو أَجْدَجِيدُ. أَكْ أَشْ مِينِ ثَمُوَايْذْ مَلِيَحْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ؟

39 خِيِي إِنَّا وُجْدَجِيدُ: "كِيْمَهَامْ أَذْ كِيدِي إِيَزُوا وُ مِينِ ثَمُوَايْذْ مَلِيَحْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ، أَذْ أَشْ ثَ سَغْ. مَارَا مِينِ زَايِي ثَمُوَايْذْ، أَذْ أَشْ ثَ سَغْ."

40 وُيْ إِيَزُوا مَارَا رُكْنَسْ لَ-وُزْدُونْ، إِيَزُوا وُزَا ذَ أَجْدَجِيدُ. أَجْدَجِيدُ إِيَسُودَمْ بَارزِيلَايَ، إِيَبَارْكَ إِي-ثَ. خَاسْ وُشَا إِيَزُوا تَتَا غَارْ ثَمُوَايْذْ نَشْ.

41 أَجْدَجِيدُ مَاشَا يَارِنِي إِيَعْدُو غَارْ جِيلَجَالْ وُ كِيْمَهَامْ إِيَعْدُو أَكِيدَسْ. مَارَا رُكْنَسْ نَ يَاهُودَا ثُوغَا إِيَسْعُدُو أَجْدَجِيدُ، وُزَا ذَ أَزِيْنْ نَ رُكْنَسْ نَ إِسْرَائِيلَ.

42 وُ خَزَارْ، مَارَا إِيَرِيَا زَنَ نَ إِسْرَائِيلَ وُسِينْ-ذَ غَارْ وُجْدَجِيدُ، نَّانْ إِي وُجْدَجِيدُ: "مَايِي إِيْتَمَاشُغْ، إِيَرِيَا زَنَ نَ يَاهُودَا، وُشَارْ نَ شَكْ إِي نَشِينْ وُ نَذَهْنْ أَجْدَجِيدُ ذَ ثَادَارْثْ نَشْ زَايِي ثُوغَا إِيَزُوا لَ-وُزْدُونْ ذَ مَارَا إِيَرِيَا زَنَ نَ ذَاوُودْ أَكِيدَسْ؟"

43 خِيِي أَرِيْنْ-ذَ مَارَا إِيَرِيَا زَنَ نَ يَاهُودَا خَ يَرِيَا زَنَ نَ إِسْرَائِيلَ: "مِينَزِي أَجْدَجِيدُ إِيْتَعْنَا أَنْغْ-ذَ. مَايِي ثِيْخِيْمْ خَ وُيَا؟ مَا نَشَا نَشِينْ زِي مَاشَا نَ وُجْدَجِيدُ نِيغْ يِيوي-ذَ تَتَا إِيَشْثْ نَ ثَارْزَفْثْ إِي نَشِينْ؟"

44 إِيَرِيَا زَانْ نَ إِسْرَائِيلَ أَرِيْنْ-ذَ خَ يَرِيَا زَنَ نَ يَاهُودَا، نَّانْ: "نَشِينْ غَارْنُغْعَشْرَا نَ إِيَفَاسْنْ غَارْ وُجْدَجِيدُ، وُزَا أَكْ-ذَ ذَاوُودْ غَارْنُغْ خِيِي ثَمُكَارْ خَاوَمْ. مَايِي ذَ أَنْغْ شَحْقَارْمْ؟ مَا وَارْ إِيْدَجِي وَاوَا زَنُغْ ذَ أَمْرُوَاوُ، مَا حَنْدْ أَذْ نَارْ أَجْدَجِيدُ نَغْ؟" وُشَا ثُوغَا أَوَا زَنَ يَرِيَا زَنَ نَ يَاهُودَا إِيَجْهْذْ خَ وَاوَا زَنَ يَرِيَا زَنَ نَ إِسْرَائِيلَ.

20

أَغُوغْ نَ شَابَعَا

¹ تُوعَا دِينَ إِيحْيَا نَ وَرِيَا زِي وَارِ إِسْكُونِي، قَارِنْ أَسْ شَابَاعَ، مَيْسَ نَ بِيكْرِي، إِيحْيَا نَ وَدِينِيَامِينِي. نَتَا إِسُوضْ ذَكُّ وَدِيشَ نَ إِشَارِي، إِنَّا: "نَشِينْ وَارِ غَارِنَغْ ثَا سَغَارْتْ دِي دَاوُودُ وَنَشِينْ وَارِ غَارِنَغْ زَوَارْتْ أَكْ-ذِ مَيْسَ نَ يَاسَا. أَجْ كُورْ أَرِيَا زِي أَذْ يُوِيورْ غَارِ إِيْقِيضَانْ نَسْ، أَسْرَائِيلْ!"

² خِيَّيْ إِفَغْ كُورْ أَرِيَا زِي ضَفَّارْ نَ دَاوُودُ، إِرُوحْ أَوَارِنِي إِ شَابَاعَ، مَيْسَ نَ بِيكْرِي. مَاشَا إَرِيَا زِي نَ يَاهُودَا قِيَمَنْ رَسَقَنْ أَكْ-ذِ وَجَدِجِيذْ نَسْنِ، زِي ل-وَرْدُونْ أَرِ وَرْشَالِيمْ.

³ وَمِي يُوذِفْ دَاوُودُ غَارِ ثَادَارْتْ نَسْ دِي وَرْشَالِيمْ، إِكْسِي وَجَدِجِيذْ عَشْرَا نَ ثَمْعَارِنِ، ثِييَا نَسْ ثِييِي تُوغَا إِيحْيَا أَوَارِنِي أَسْ حِيَمَا أَذْ حَضَانْتْ ثَادَارْتْ. نَتَا إِيكَّا-ثَنْتْ ذَكُّ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ ثَمُوحَا وَتَا إِتْهِيَلَا دَايَسَنْتْ، مَاشَا وَارِ غَارَسَنْتْ يُوذِيَفْ. نِيثْنِي قِيَمَنْتْ بَلْعَنْتْ أَرِ أَسْ نَ زَمُوتْ نَسْنِ، دَارَنْتْ ذِ ثِيحَا زِي.

⁴ إِنَّا وَجَدِجِيذْ عَاوُذْ إِ عَامَاسَا: "زَاغَا-د خُ يَرِيَا زِي نَ يَاهُودَا أَذْ مُونْ غَارِي دِي ثَرَاثَا نَ وُوسَانْ، وَشَا خِيَّيْ بَدْ شَكْ ذَا!"

⁵ عَامَاسَا إِفَغْ حِيَمَا أَذْ إِيَزَاغَا خُ يَاهُودَا أَذْ شَمُونْ، مَاشَا نَتَا إِيَعَطْرُخْ زُوقْتْ إِ تُوغَا أَكِيذِسْ إِيكَّا وَجَدِجِيذْ.

⁶ خِيَّيْ إِنَّا دَاوُودُ إِ أَيْشَايْ: "زُخُو أَذْ أَنْغْ إِيكْ شَابَاعَ، مَيْسَ نَ بِيكْرِي، تُوَعَفْنَا مَاهُوخْ إِيَشَالُومْ. كَسِييْ أَكِيذْكَ إِمَسَخَارَنْ نَ سِيذِي وَضَفَّارْ-ث، حِيَمَا نَتَا وَارِ إِيَزَمَارْ أَذْ يَافْ إِيِيخَفْ نَسْ ثِينْدَامْ إِيَارِنِ وَشَا أَذْ إِيودَارْ زِي ثِيَطَاوِينْ نَغْ."

⁷ فَعَنْ يَرِيَا زِي نَ يُوَوَابْ، وَيُورِنْ أَوَارِنِي أَسْ أَكْ-ذِ إِعْسَاسَنْ نَ أَرِيْمْتْ ذِ إِرْقَاسَنْ نَ ثَارَزَا ذِ مَارَا أَيْثْ نَ بُو-تَغْرُوضْتْ. نِيثْنِي فَعَنْ-د زِي وَرْشَالِيمْ، حِيَمَا أَذْ ضَفَّارَنْ شَابَاعَ، مَيْسَ نَ بِيكْرِي.

⁸ وَمِي ثَنْ تُوغَا غَارِ وَزُرُو أَمَقْرَانْ نَ جِييْعُونْ، تُوغَا عَامَاسَا زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْنِ. يُوَوَابْ تُوغَا إِيخَزَامْ أَرُوضْ نَسْ نَ وَمْنِييْ إِ يَارُضْ. تُوغَا خَاسْ إِيحْيَا نَ وَحَزَامْ أَكْ-ذِ سِيْفْ ذَكُّ وَفُورُونْ وَغَرَا فْ إِ خَاسْ إِيَتَوَاكَنْ غَارِ ثَجِيْعِيْنَا نَسْ. وَمِي يُوِيورْ نَتَا غَارِ زَاثْ، إِيَوْضَا أَسْ سِيْفْ زَايَسْ.

⁹ إِنَّا يُوَوَابْ إِ عَامَاسَا: "أَقَا شَكْ مَلِيحْ، وَمَآ؟" إِيَشْبَارْ يُوَوَابْ سَ وَفُوسْ أَفُوسِي دِي ثَمَارْتْ نَ عَامَاسَا حِيَمَا أَذْ ثَ إِسُودَمْ.

¹⁰ عَامَاسَا وَارِ إِحْكَارْ إِ سِيْفْ إِ تُوغَا ذَكُّ وَفُوسْ نَ يُوَوَابْ وَشَا نَتَا إِرْقَفْ-ث زَايَسْ ذَكُّ وَعَدِيْسْ وَشَا فَعَنْ أَسْ-د وَادَانْ غَارِ ثَمُورْتْ. نَتَا إِيَمُوتْ بَرَا مَا إِرْقَفْ-ث إِشْتْ نَ ثَوَارَا نَعْنِيْتْ. وَ يُوَوَابْ أَكْ-ذِ وَمَاسْ أَيْشَايْ إِضَفَّارْ شَابَاعَ، مَيْسَ نَ بِيكْرِي. ■

¹¹ إِيحْيَا نَ وَرِيَا زِي إِبَدْ غَارَسْ غَارِ عَامَاسَا. تُوغَا نَتَا زَكُّ إِمَسَخَارَنْ نَ يُوَوَابْ، إِنَّا: "أَجْ وَنِي إِيخْضَارَنْ يُوَوَابْ وَرَا ذِ وَنِي إِدْجَانْ أَكْ-ذِ دَاوُودُ، أَذْ إِضَفَّارْ يُوَوَابْ!" ■

¹² عَامَاسَا مَاشَا تُوغَا إِيَزَرْ إِيَتَوَانُضْ ذَكُّ إِذَا مَنَ نَسْ ذَكُّ وَبَرِيذْ أَمَقْرَانْ. وَمِي إِزْرَا أَرِيَا زِي، أَقَا مَارَا رُكُنْسْ إِيَقِيْمْ إِبَدْ، إِجَارْ نَتَا عَامَاسَا زَكُّ وَبَرِيذْ غَارِ يِيَارْ وَنِضَارْ إِيحْيَا نَ وَارُوضْ ثِيَوَا نَسْ، مِينِزِي إِزْرَا قَاعْ وَي غَارَسْ د-إِيَوْضَنْ، إِيَقِيْمْ إِتْبَدَا.

¹³ أَرَا مِي تُوغَا نَتَا إِيَتَوَاكُوجْ خُ وَبَرِيذْ، عَدُونْ مَارَا إَرِيَا زِي أَوَارِنِي إِ يُوَوَابْ، حِيَمَا أَذْ ضَفَّارَنْ شَابَاعَ، مَيْسَ نَ بِيكْرِي،

¹⁴ وَنِي تُوغَا إِيكَانْ مَارَا ثِيَقْبَارْ نَ إِسْرَائِيلْ غَارِ أِبَالْ وَغَارِ بَايْتْ-مَاعْكَ، أَكْ-ذِ مَارَا إِيِيرِييْ نِي إِيَتَوَاسْمُونْ وَرُوحَنْ عَاوُذْ أَوَارِنِي أَسْ.

¹⁵ أَمُودْ-إِيَوْضَنْ نِيثْنِي غَارِ دِينَ وَشَا نَضَنْ-د إِ شَابَاعَ دِي أِبَالْ-بَايْتْ-مَاعْكَ. نِيثْنِي سَفِينْ إِيحْيَا نَ لِبَارَاجْ خُ شَذِيْنْتْ وَ لِبَارَاجْ نِي إِبَدْ

غَارُ رَحِيضَ نَ زَاتٍ إِد-إِنْضَ إِ ثَنْدِيْنَتْ. مَارَا رُكْنَسَ إِ ثُوغَا أَلَك-ذِ يُوَوَابْ، سَكِينُ أَذْ أَرْدَدَجَن رَحِيضَ حِيْمَا أَذْ أَسْ شَغْصَرَن. 16 خِيَّ ثَرَاغَا إِشْت نَ ثَمْعَارْتْ ذِ ثَمِيغِيْسَتْ زِي ثَنْدِيْن: ث "سَرَم، سَرَم، إِنِيْمَ إِ يُوَوَابْ: "أَس-دَ ذَا، أَذْ-دَ، أَزَامِي زَمَارْغَ أَكِيْدَكُ سِيَوْرَغْ؛"

17 وَهِي د-يُوسَا تَتَا، يُودَس-دَ غَارَسْ، تَتَا ثَمْعَارْتْ: "مَا شَكْ ذِ يُوَوَابْ؟" تَتَا إِنَا: "ذِ نَشْ. تَتَا أَسْ تَتَا: "سَرْ غَارْ وَآوَارَن نَ ثَايَا نَشْ. تَتَا إِنَا: "نَشْ تَسْرِيْعْ."

18 خِيَّ تَتَا: "زِيْشْ ثُوغَا سِيَوْرَن ذِي كُورْ أَمَشَانْ، نَانْ: 'إِثْخَصَا أَسْنُ أَذْ تَ سَقْسَانْ نِيْشَانْ ذِي أَبَالْ!؛ وَشَا أَمُوَا كَمَرَن نِيْنِي ثَامَسْرَاشْتْ نِيْ مَلِيْحْ."

19 نَشْ زَكْ إِني نَ أَيْتْ نَ زَهْنَا وَزَكْ إِثْمِيْقَانْ ذِي إِسْرَائِيلْ، مَا شَا شَكْ ثَخْسَدْ أَذْ ثَعْدَ إِشْت نَ ثَنْدِيْنَتْ، ثِيَّ ذِ يَمَاسْ ذِي إِسْرَائِيلْ. مَايْمِي غَا ثَصَارْضَدْ زَوَارْتْ نَ سِيْذِي؟"

20 يُوَوَابْ يَارَا-دَ خَاسْ، إِنَا: "أَيَا إِثْجُجْ خَافِي أَقَا نَشْ أَذْ صَارْضَعْ وَ أَذْ هَذَمْغْ!"

21 ثَامَسْرَاشْتْ وَارْ ثَذْجِي أَمِيْنِي. مَا شَا إِجْ نَ وَرِيَا زَكْ إِذْوَارَن إِفْرَايِمْ، قَارَنُ أَسْ شَابْعَا، مِيْسَ نَ بِيْكَرِي، إِكْسِي أَفُوسْ نَسْ خَ وَجْدْجِيْدْ، خَ ذَاوُودْ. تَتَا وَهَا إِثْخَصَا أَذْ ثَ ثُوشَمْ، خِيَّ أَذْ حِيْدْغْ زِي ثَنْدِيْنَتْ؛ تَتَا ثَمْعَارْتْ إِ يُوَوَابْ: "خَزَارْ، أَزْدْجِيْفْ نَسْ أَذْ أَشْ-ث-إ-د-إِثْمَنْضَارْ ثِيَوَا إِ رَحِيضْ."

22 ثُوسَا-دَ ثَمْعَارْتْ سَ ثِيْغِيْثْ نَسْ غَارْ مَارَا رُكْنَسَ وَ نِيْنِي قَسْنُ أَزْدْجِيْفْ إِ شَابْعَا، مِيْسَ نَ بِيْكَرِي، نَضَارَن ثَ إِ يُوَوَابْ. خِيَّ إِسُوضْ يُوَوَابْ ذَكْ وَ يِيْشْ نَ إِشَارِي وَ نِيْنِي بَزْعَن إِخْفَ نَسْنْ، أَكْجُجْنْ خَ ثَنْدِيْنَتْ وَ كُورْ أَرِيَا زِيُوِيْرْ غَارْ إِقِيْضَانْ نَسْ وَ يُوَوَابْ إِعْقَبْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ، غَارْ وَجْدْجِيْدْ.

إِثْمَذْبَارَانْ إِمْقَرَانْ نَ ذَاوُودْ

23 يُوَوَابْ إِتَوَاكْ ذِ أَزْدْجِيْفْ خَ مَارَا زَعْسَكَارَن إِسْرَائِيلْ، وَ بَنَايَا، مِيْسَ نَ يَاهُوِيَا ذَاعْ، ثُوغَا خَ إِعْسَاسَن نَ أَرِيْمَتْ وَ خَ إِرْقَاسَن نَ ثَارْزَا. ■

24 أَذْوَرامْ إِبْدْ خَ لْجِيْزِيَا وَ يَاهُوْشَافَاطْ، مِيْسَ نَ أَخِيْلُودْ، ثُوغَا-ثَ ذِ أَمَارِيْرْ نَ وَ مَرْمُرُويْ.

25 شِيَوَا ثُوغَا ذِ أَمَارِيْرْ، وَ صَادُوقْ ذِ أَيْبَاثَارْ ثُوغَا أَثْنْ ذِ إِكْهَانْ.

26 وَرَا ذِ عِيْرَا زِي يَا'إِرْ ثُوغَا ذِ إِجْ نَ وَثِيْقِيْ نَ ذَاوُودْ.

21

دَعُوْثْ نَ أَيْتْ نَ جِيْبَعُوْنْ ضِيْدْ إِ شَاوُولْ

1 ذَكْ وَوَسَّانْ نَ ذَاوُودْ ثُوغَا ذِيْنْ إِجْ نَ زَارْ، ثَرَاثَا نَ إِسْكَوُوسَا، أَسْكَوُوسَا أَوَارَنِي وَ سْكَوُوسَا. وَ ذَاوُودْ يَارْزُو وَ ذَمْ نَ سِيْذِي وَ سِيْذِي إِنَا: "ذِ مَاْنْ أَيَا خَ شَاوُولْ وَ خَ إِذَامَنْ إِ إِرْصَقْنْ ذِي ثَادَارْتْ نَسْ، مِيْنَزِي تَتَا إِنْغَا أَيْتْ نَ جِيْبَعُوْنْ."

2 خَنِي إِزَاغَا-دُ وُجَدَجِيدُ خَ أَيُّثْ نَ جِييَعُونُ، إِسِيوَرُ أَكِيدَسْنُ. أَيُّثْ نَ جِييَعُونُ وَارْد-قَارَصْنُ شَا زَكُ أَيُّثْ نَ إِسْرَائِيلَ، مَاشَا زِي مِينْ عَاذُ إِقِيمَنْ زَكُ إِمُورِييْنِ. أَيُّثْ نَ إِسْرَائِيلَ ثُوغَا جُودَجْنُ أَسْنُ، مَاشَا شَاوُولُ ثُوغَا يَارَزُو أَذْ ثَنْ إِوُثْ ذَكُ وَشَضَارُ نَسْ إِ أَيُّثْ نَ إِسْرَائِيلَ ذَا يَاهُودَا. ▣

3 ذَاوُودُ إِنَّا إِ أَيُّثْ نَ جِييَعُونُ: "مِينْ ذَا أَوْمُ إِ غَا سَغْغُ وَ سَ مِينْ زِي غَا سَغْغُ أَصْرَاحُ، مَاحَنْدُ أَذْ ثَبَارُ كَمْ زَوَارْثُ نَ سِيذِي؟" 4 أَيُّثْ نَ جِييَعُونُ نَّانْ أَسْنُ: "وَارْ ذَا أَغْغُ إِشْقِي نُوْقَارْثُ نِيغْ ذَا وُورْغُ زِي شَاوُولُ نِيغْ زِي ثَادَارْثُ نَسْ. عَاوُذُ وَارْ ذَا أَغْغُ د-إِكَارْ أَذْ نِيغْ شَا نَ إِجْ ذِي إِسْرَائِيلَ." وَ تَنَّا إِنَّا: "مِينْ غَا ثِينِيْمُ، أَذْ أَوْمُ ثَا سَغْغُ."

5 نِيْثِي نَّانْ إِ وُجَدَجِيدُ: "إِشْقَا أَغْغُ وَرِيَا زِي إِخْسَنُ أَذْ خَانْغُ إِقْضَا وَ ثُوغَا إِنَّا أَذْ إِحَا أَغِيْمِي نِيغْ ذِي مَارَا ثَامُورْثُ نَ إِسْرَائِيلَ. 6 أَذْ أَغْغُ مَوْشَنُ سَبْعَا نَ يَرِيَا زِي زَكُ إِحْنَجِيرْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ أَيُّرْ نَ زَاثْ إِ سِيذِي ذِي جِييَعَا نَ شَاوُولُ، وَتِي إِتَوَفَارْزَنُ زِي سِيذِي!" وَ شَا أَجْدَجِيدُ إِنَّا: "نَسْ أَذْ ثَنْ وَشَغْ."

7 مَاشَا أَجْدَجِيدُ إِسْعِيَزُخْ مَافِيوْشَاثْ، مِيْسُ نَ يُونَاثَانْ، مِيْسُ نَ شَاوُولُ، ذِي طُوعُ نَ ثَجَادْجِيْثْ إِ سِيذِي، ثِي ثَوَاكْ جَارُ أَسْنُ، جَارُ ذَاوُودُ ذَا يُونَاثَانْ، مِيْسُ نَ شَاوُولُ. ▣

8 أَجْدَجِيدُ إِكْسِي ثَانْ نَ إِحْنَجِيرْ نَ رِيْصَفَا، يَدْجِيْسُ نَ أَيَا، إِ د-ثُورُوْوَ إِ شَاوُولُ، أَرْمُونِي ذَا مَافِيوْشَاثْ، ذَا خَمْسَا نَ إِحْنَجِيرْ نَ مِيرَابْ، يَدْجِيْسُ نَ شَاوُولُ، إِ د-ثُورُوْوَ إِ عَاذْرِييْلُ، مِيْسُ نَ بَارْزِيْلَايْ زِي مَاحُولَايْ. 9 تَنَّا إِوْشَا-ثَنْ ذَكُ إِفَاسْنُ نَ أَيُّثْ نَ جِييَعُونُ إِثِي ثَنْ أَيُّرْ خَ وَذَرَارْ زَاثْ إِ وُودْزَمُ نَ سِيذِي. سَبْعَا نِي وَضَانْ ذَكُ إِشْتُ نَ ثَوَارَا وَ سَ إِجْ نَ وَرِيْذُ. نِيْثِي تَوَانْغُنْ ذَكُ وَوَسَانْ نَ ثَمِيرَا، ذَكُ وَوَسَانْ إِمْرُوْرَا، غَارُ بَدُونْ ثَمِيرَا نَ إِمْنِذِي.

10 خَنِي ثُكْسِي رِيْصَفَا، يَدْجِيْسُ نَ أَيَا، إِشْتُ نَ ثُخَانْشُ ثُشُوتْ زَاثْ إِ يَخْفُ نَسْ خَ إِجْ نَ جَارْفُ. زِي بَدُونْ ثَمِيرَا أَرُ خَاسْنُ د-زَدْجَعْنُ وَامَانْ زَكُ وَجَنَّا. تَنَّاثْ وَارْ ثُجِي إِجْضَاضُ نَ وَجَنَّا أَذْ غَارْسَنُ د-أَسْنُ سَ وَزِيْرُ وَرَا ذَا رُوحُوشُ نَ زَخْرَا سَ دَجِيْرْثُ. 11 حَاجَانْ أَسْنُ إِ ذَاوُودُ مِينْ ثُوغَا ثُكَّا رِيْصَفَا، يَدْجِيْسُ نَ أَيَا، ثَايَا نَ شَاوُولُ.

12 إِطْفُ ذَاوُودُ أَبْرِيْذُ مَاحَنْدُ أَذْ إِكْسِي زَكُ إِمْرُذَاغُ نَ يَابِيْشُ ذِي جِيْلَعَاذُ إِغُوسَانْ نَ شَاوُولُ ذَا إِغُوسَانْ نَ مِيْسُ يُونَاثَانْ نِي د-كُسنْ نِيْثِي زَكُ وَارَاغُ نَ بَايْث-سَانْ، مَانِي ثَنْ يُوِيْرُنْ إِفِيلِيْسْطِيْنِييْنِ ذَكُ وَاسْ إِ ذِيغْرَبْنِ إِفِيلِيْسْطِيْنِييْنِ شَاوُولُ خَ إِذُورَارْ نَ جِيْلَبُوعَا. ▣

13 تَنَّا إِسْكَعْدُ سَنِي إِغْسَانْ نَ شَاوُولُ ذَا إِغْسَانْ نَ مِيْسُ يُونَاثَانْ. نِيْثِي سَمُونْ عَاوُذُ إِغْسَانْ نَ يِنِي إِتَوَلِيْرُنْ.

14 نَضْرُنْ إِغْسَانْ نَ شَاوُولُ ذَا مِيْسُ يُونَاثَانْ ذِي ثُورْثُ نَ يِنِيَامِيْنِ ذِي صَايَلَاغُ ذَكُ وَنَضْرُنْ نَ بَابَاسْ قِيْسُ وَ نِيْثِي سَكِيْنُ مَارَا مِينْ ذَا أَسْنُ يَوْمُورُ وُجَدَجِيدُ. أَوَارِنِي مَانْ أَيَا إِجَا أَرِيْ أَذْ إِتَوَاصْرَحْ إِخْفُ نَسْ ذِي طُوعُ نَ ثُورْثُ سَ ثَرَادْجِيْثُ نَسْنُ يُوْدَجَعْنُ.

أَمْنِي أَلْ-ذَايُّثْ نَ رَافَا

15 إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ مَنَّعُنْ عَاوُذَ أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ. ذَاوُودُ إِهْوَا ذِ إِمْسَخَّارُنْ نَّسْ أَكِيدَسْ. نِيثْنِي مَنَّعُنْ أَكْ-ذِ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ وَشَا إِذْوَرُ

ذَاوُودُ يُوَحَّرُ أَطَّاسْ. ■

16 يِيثِي-بَانُوبْ، إِجْ زَكْ إِحْنَجِيرُنْ نِ رَافَا، وَنِي لَانَسَا نَّسْ ثَوَزُنْ ثَرْت-مِيَا شَيْقَلُو نِ ثَحَاسْ وَوَنِي ثُوغَا إِيئِسْ سِ بِيحْ نِ سِيفْ نِ جَذِيدْ، إِطْغِيرُ أَسْ أَذْ إَوُثْ ذَاوُودُ.

17 مَاشَا أَيْشَايْ، مَيْسْ نِ صَارُويَا، إِوْشَا أَفُوسْ إِ ذَاوُودُ، إِوْثَا أَفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ، إِنْغَا إِ-ث. حَنِي جُودْجَنُ أَسْ يَرِيَارُنْ نِ ذَاوُودُ، نَّانْ: "شَكْ وَارْ أَكِيدَنْغْ ثَغْغَذْ عَاذْ غَارْ وَنُغِي، وَارْ إَعْدَزْ أَذْ ثُحْسِيدْ زَفَنَارْ نِ إِسْرَائِيلْ"

18 أَوَارْنِي أَسْ إِمْسَارْ، أَقَا إِكَّارْ عَاوُذْ وَنُغِي أَكْ-ذِ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ ذِي جُوبْ. رَحْذَنِي سَابْكَايْ، أَحُوشَايْ، إِوْثَا سَافْ، وَنِي ذِ إِجْ زَكْ إِحْنَجِيرُنْ نِ رَافَا. ■

19 عَاوُذْ ثُوغَا ذِينَ وَنُغِي أَكْ-ذِ إِفِيلِيسْطِينِيَّيْنِ ذِي جُوبْ. إِلْحَانَانْ، مَيْسْ نِ يَاعْرِي-أَرْجِمْ، زِي بَايْث-لَاَحْمْ، إِغْرَبْ خُ وَثَمَّاسْ نِ جُولِيَاثْ زِي جَاثْ. أَكْشُوزْ نِ لَانَسَا نَّسْ إِكَّا أَمْ بِيحْ نِ وَغُمُودْ نِ وَكْشُوزْ نِ وَخِيضْ.

20 وَشَا إِكَّارْ عَاوُذْ وَنُغِي ذِي جَاثْ. ثُوغَا ذِينَ إِجْ نِ وَرِيَارْ ذِ أَزِيرَارْ، سِ سَتَا نِ إِضُوضَانْ غَارْ إِفَاسْنْ نَّسْ وَ سَتَا نِ ثَغْذِينَ غَارْ إِضَارُنْ نَّسْ، مَارَا رَقْدْ نَسْنْ أَرْبَعَا وَ عِشْرِينَ. وَرَا ذِ تَتَا إِتَوَاخَرْقْ-دِ إِ رَافَا.

21 تَتَا إِسْهَزَا زِي إِسْرَائِيلْ، مَاشَا يُونَاثَانْ، مَيْسْ نِ شِيمْعَا، وَمَاسْ نِ ذَاوُودُ، إِغْرَبْ خَاسْ.

22 أَرْبَعَا-يَا تَوَاخَرْقْ-دِ ذِي رَافَا ذِي جَاثْ وَ نِيثْنِي وَضَانْ سِ وَفُوسْ نِ ذَاوُودُ وَ سِ وَفُوسْ نِ إِمْسَخَّارُنْ نَّسْ.

22

إِزْرِي نِ ذَاوُودُ

1 ذَاوُودُ إِسِّيُورْ أَوَارُنْ نِ إِزْرِي-يَا إِ سِيدِي ذَكْ وَاشْ وَمِي ثِ إِفَكْ سِيدِي زَكْ وَفُوسْ نِ مَارَا رُعْدِيَانْ نَّسْ وَ زَكْ وَفُوسْ نِ

شَاوُولْ. ■

2 تَتَا إِنَّا:

"سِيدِي ذِ ثَاَصْضَارْتْ إِنْوُ

ذِ لُبُورْجْ إِنْوُ ذِ أَمْفِكِّي إِنْوُ.

3 سِيدِي نِ ثَاَصْضَارْتْ إِنْوُ، غَارَسْ أَرْكُوَانْغْ.

شَكْ ذِ أَسْرَقِي إِنْوُ

ذِ يِيشْ نِ وَسْنَجْمْ إِنْوُ،

لُبُورْجْ إِنْوُ يُوَعْرَانْ،

أَمْشَانْ إِنْوُ نِ ثَارُورَا ذِ أَمْسَنْجَامْ إِنْوُ.

شَكُّ تَفَكُّدٍ أَيْ زِي لُغُونَف. ■
 4 رَاغِيغ: أَسْمَعَارُ سِيدِي!،
 وَشَا تَوَاسْتَجَمَعُ زِي رُعْدِيَانُ إِيْنُو.
 5 مَاغَارُ نَضْنُ أَيْ-د
 زَمَوَاجُ ن زُمُوْثْ،
 سَيِّگُوْدَنْتُ أَيْ
 زَحْمَرَاثُ ن وَامَانُ إِهَاجِنُ.
 6 إِسْغَوَانُ ن رَاخَارْثُ شَارْفُنُ أَيْ،
 تِيخْشَفِينُ ن زُمُوْثُ حَصَارَنْتُ أَيْ.
 7 ذِي رَحْصَارْثُ إِيْنُو رَاغِيغ-د خُ سِيدِي
 وَخُ أَرِيْ إِيْنُو إِيْخُ-د-رَاغِيغ.
 زِي رَاوْشْتُ ثَامَقْرَانْتُ نَسْ
 إِسْرَا تَتَا إِتْمِيْجَا إِيْنُو
 وَشَا إِيْغُوِيَانُ إِيْنُو وَدُفْنُ
 غَارُ إِمْرُوْغْنُ نَسْ.
 8 خِيْ تَهْزُ وَثَارْجِيْجِي تُمُوْرْثْ،
 دَسُوْسَا ن وَجَنَّا
 تَرَاْحَنُ-د تَاسَنُ-د، نَهْزَنُ،
 مَاغَارُ أَغْضَابُ نَسْ ثُوْغَا إِيْتَوَاسَارْغُ.
 9 دَخَانُ إِكْعَدُ-د زَكُّ وَزَارَنُ نَسْ،
 تِيْمِيْ زَكُّ وَتُمُوْمُ نَسْ تَصَارُضْ،
 رَحْمُ إِتْخَدُوْدُوْفْنُ إِيْتَوَاسَارْغُ زَايْسُ.
 10 تَتَا إِيْكَآ أَجَنَّا أَذْ يَاضَارُ،
 تَتَا إِهَوَا-د.
 أَقَا ذِيْنُ إِيْجُ ن وَسِيْنُوْ إِيْبُوْمَبْسُ
 سَاذُوْ إِضَارَنُ نَسْ.
 11 تَتَا إِيْنْدَهْ خُ إِيْجُ ن وَكِيْرُوْبُ، إِضْوَا،
 تَتَا إِيْتَوَازَارْخُ وَفِرْيُونُ ن وَسِيْمِيْضُ. ■
 12 تَتَا إِيْكَآ ثَادْجِسْتُ أَذْ أَسْ تَضْ

أَمَّ إِعُوشُوثُنْ،
 إِجُّ نْ وَكُرَّوْنْ وَامَانْ،
 إِسِينُوثُنْ إِقْلَجْنْ إِبَارَشْنْ.
 13 زِي ثَبْسِيقَتْ قِيَانَتْشْ نَسْ
 تَوَاسَارَغْنْ رُحْمْ إِتْخَدُودُوقْنْ.
 14 إِجَا سِيدِي أَجَّاجْ أَذْ إِدُوقَرَزْكَ وَجَنَّا،
 وَشَا أَمْعُودَجِي خْ كُورِشِي
 إِكَّ ثَمِيجَا نَسْ تَتَفَرَارَا.
 15 تَتَا إِسَكْ فَرِيشَاتْ نْ رُقُوسْ نَسْ
 وَشَا إِبَرَّعْ-إِ-ثْنْ،
 إِزَارِيضْ أَسَّامْنْ وَشَا إِسِيكُودْ-إِ-ثْنْ.
 16 ثَبْسِيوينْ نْ رُبْحَارْ ذُورَنْتْ تَبَانَتْشْ،
 ذُسُوسَا نْ دُونَشْ ذُورَنْ عَارَانْ
 زَكْ وَوَدَبْ نْ سِيدِي،
 زَكْ وَسُوزِي نْ رُعِينْ زَكْ وَزَارَنْ نَسْ.
 17 إِسُورِضْ-دْ أَفُوسْ نَسْ زِي رُوعَرَا،
 يِيوي أَيِي، إِجْبَذْ أَيِي-دْ زَكْ وَامَانْ مَعَارَنْ.
 18 تَتَا إِفَلْكَ أَيِي-دْ
 زِي رَعْدُو إِنْوْ إِجْهَدَنْ،
 زَكْ إِي ذِ إِي إِشَارَهَنْ،
 مِينْزِي نِيْنِي ثُوعَا جِهْدَنْ خَافِي.
 19 حَصَارَنْ أَيِي ذَكْ وَاشْ نْ أَرْرِيبْثْ إِنْوْ،
 مَاشَا سِيدِي ثُوعَا ذِ أَمْعَمْدْ إِنْوْ.
 20 تَتَا إِنْذَهْ أَيِي غَارْ تَاسِيعْ، إِسْنَجَمْ أَيِي،
 مَآغَارْ تَتَا ثُوعَا إِتْعِيزَا ذِ أَيِي.
 21 سِيدِي إِخْرَفْ أَيِي عَلَا حَسَابْ ثَاسْكَدَا إِنْوْ،
 عَلَا حَسَابْ ثَارْذُوكِي نْ إِفَاسَنْ إِنْوْ إِخْدَجْصْ أَيِي.
 22 مَآغَارْ نَشْ حَضِيعْ إِبْرِيذَنْ نْ سِيدِي،
 وَارْ حِيذْغْ شَاخْ أَرِي إِنْوْ سْ وَخِيبْ.
 23 مَآغَارْ مَارَا لَفَارَايِضْ نَسْ

تُوْعَا جَارُ ثَيْطَاوِينْ إِنْو،
 وَارْ حِييْدَغْ شَاخْ تُوصَا نَسْ.
 24 ذَوْرَغْ كَمُغْ إِيْتَا،
 حَضِيغْ إِيخْفْ إِنْو زِي زُمُوْعَصِييْتْ إِنْو.
 25 سِيْذِي إِيخْرَفْ إِييْ أَنْشْتْ نْ ثَاْسَكْدَا إِنْو،
 أَنْشْتْ نْ ثَارْذُوِيْ إِنْو زَاثْ إِيْ ثَيْطَاوِينْ نَسْ.
 26 إِيْ وُمدُوْكْرَ أَمِثِيْقِي
 إِيْ نْدَجِيْدْ ذِ أَمْدُوْكْرَ ذِ أَمِثِيْقِي،
 إِيْ بُو-تَغْرُوْضْتْ إِيْ كَمْرَنْ
 إِيْ نْدَجِيْدْ شَكْ تُكْمَرْدْ.
 27 إِيْ وِييْ إِيْوَاْسِيْزْدُكْنْ
 أَقَا شَكْ ذِ أَمْرْ ذَاكْ،
 أَكْ-ذِ وِييْ إِيْفَارَغْنْ، أَقَا تَفَارَغْدْ.
 28 شَكْ تُسْنَجَمْدْ زُكْنَسْ إِيْوَاْحَصَارْ،
 مَاشَا ثَيْطَاوِينْ نَشْ ضِيْدْ إِيْ إِمْعَفَّارَنْ،
 شَكْ أَذْ ثَنْ شَبُوِيْدْ. ■
 29 مِيْزِي شَكْ ذِ زَفَنَارْ إِنْو، أَسِيْذِي!
 سِيْذِي إِيْ تَاكْ ثَاْفَاوْثْ ذِي ثَاْدَجِسْتْ إِنْو.
 30 مِيْزِي أَكِيْذَكْ أَذْ أَرْزَغْ
 خْ إِيْشْتْ نْ بَانْدِيَا،
 أَكْ-ذِ أَرْبِيْ إِنْو أَذْ نَكْرُغْ
 خْ إِيْجْ نْ رُحِيْضْ.
 31 أَرْيْذْ نْ أَرْبِيْ إِيْ كَمْرَ، مِيْنْ إِيْقَارْ سِيْذِي
 أَقَا إِيْوَاَصْفَا ذِي تُمِيْيْ.
 تَتَا ذِ أَسْرِيْ إِيْ مَارَا
 إِيْئِيْ غَارَسْ يَارْكُوَارَنْ. ■
 32 مَآغَارْ مَانْ وَنْ إِيْ إِيْدَجَانْ ذِ أَرْبِيْ،
 مَغِيْرْ سِيْذِي،

وَمَا نَ وَنْ إِدْجَانْ ذِ ثَاَصْصَارْثْ،

مَغِيرَ أَرِي نَغ؟ □

³³ أَرِي نِي ذِ لَقْلَعَا إِنْو إْجَهْدْ،

تَتَا إِسَارْخُو أْبْرِيذْ إِنْو نِيشَانْ.

³⁴ تَتَا إْكَغَا إِضَارَنْ إِنْو

أَمْ يِنِي نِ ثُوذَاذِينْ،

تَتَا يَارَا أَيْي

أَذْ بَدَّخْ رُكْعُوذِي إِنْو.

³⁵ تَتَا إِسْرَمْدْ إِفَاسَنْ إِنْو إْ وَمَنْغِي،

إْغَادْجَنْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ مَحْضَنْ

إْجْ نِ رُقُوسْ نِ نُحَاسْ.

³⁶ ثُوْشِيذْ أَيْي أَسْرَقِي نِ وَسْنَجَمْ نَشْ،

سِ وَوَاَضَعْ نَشْ ثَسْمَغَارْذْ أَيْي.

³⁷ أَفَا ثَكْدْ تَاسِيعْ إْ وَصُورِيفْ إِنْو سَادُو إِنْو،

وُشَا ثِيشَعِينْ إِنْو وَارْ مِيرْثْ.

³⁸ نَشْ ضَفَارِغْ رُغْدِيَانْ إِنْو

وُشَا ثَحِيغْ ثَنْ،

وَارْ د-تَعِيقِيغْ أَرْ ثَنْ قَضِيعْ.

³⁹ نَشْ قَضِيعْ ثَنْ وَرْزِغْ ثَنْ،

أَرَايِي وَارْ كَارَنْ عَاوْذْ.

نِيشْنِي وَضَانْ-دِ سَادُو إِضَارَنْ إِنْو.

⁴⁰ شَكْ ثِينْسَدْ أَيْي سِ جَهْدْ إْ وَمَنْغِي،

ثَارِيذْ إِيْ غَارِي د-إْكَارَنْ

أَذْ أَضَارَنْ سَادُو إِنْو.

⁴¹ شَكْ ثُوْشِيذْ أَيْي ثِيَجَارْثْ نِ رُغْدِيَانْ إِنْو،

نِ يِنِي ذِ أَيْي إِشَارْهَنْ،

وُشْ أَرْدَدْجِغْ ثَنْ.

⁴² نِيشْنِي زَاغَانْ، مَاشَا وَارْ ذِينْ ثُوغِي أَمْسَنْجَمْ،

زَاغَانْ، خِ سِيذِي،

مَا شَأْنُ تَنَّا وَارْ خَاسَنُ د-يَارِي.

⁴³ نَشْ سَوْدَارْغُ ثَنْ

أَمْ نَعَجَّاجْثُ نْ ثَمُورْثُ،

أَمْ وَبُدْجَاعْ خْ إِبْرِيذَنْ

عَجْنَعْ خَاسَنُ وَرَبْرَغْ ثَنْ.

⁴⁴ شَكْ ثَمَكَّذْ إِي

زَكْ إِمَشُوبْشَنْ نْ رُكْنُسْ إِنْو،

تَحْضِيذْ إِي ذِ أَرْذَجِيْفْ نْ رُكْنُوسْ،

إِجْ نْ رُكْنُسْ وَارْثْ سِينْعْ، أَذْ إِي إِيْحَارْ. ■

⁴⁵ ثَارُوَا نْ إِجْ نْ وَبَارَانِي

سَنِيعِمِيرَنْ سَوَاضَعَنْ إِي.

مَغِيرْ زَامِي ذِ إِي إِسْرَا وَمَرْوَعْ نَسْنْ وَاهَا،

سَرِينْ-د غَارِي.

⁴⁶ أَرَّأُونْ نْ إِجْ نْ وَبَارَانِي فَشَرَنْ،

وَاحَا نَضَنْ أَسْنْ-د لَبَارَاجَاثْ نَسْنْ.

⁴⁷ ثُوذَارْثْ إِي سِيذِي.

أَذْ ثِيَوَابَارْكَ ثَصْضَارْثْ إِنْو.

أَجْ أَرِي نْ ثَصْضَارْثْ نْ وَسَنْجَمْ إِنْو

أَذْ إِي تَوَاسْكَعْذْ غَارْ وَجْنَا.

⁴⁸ أَرِي وَنِي خَافِي إِي تَنَاقَامَنْ

ذِ وَنِي ذِ إِي إِي تَكَنْ رُكْنُوسْ

سَازُو وَفُوسْ إِنْو،

⁴⁹ وَنِي ذِ إِي إِي تَشْكَانْ

زَكْ وَفُوسْ نْ رَعْدِيَانْ إِنْو،

وَاهَا، شَكْ شَكَّعَاذْ إِي

ثِيَوَا نْ يِينِي ذِ إِي إِي تَضَادَانْ،

شَكْ تَسَنْجَامْذْ إِي

زَكْ وَرِيَا زَنْ رَخْشُونْ.

⁵⁰ خْ وِيَا، سِيذِي، خَسْغْ أَذْ شَكْ قَاذِيْعْ،

خَسَغْ أَذْ زَهْدَغْ إِسْمُ نَسْ. □
 51 نَتَا إِكَّا إِسْنَجِيمَنْ
 نَ وَجْدَجِيدَ نَسْ مَغَارَنْ،
 وَشَا إِشْشَنْ ثَاخْسِيوْثَ نَسْ إِشْوَارَنْ
 إِ وَمْدَهُونْ نَسْ،
 إِ ذَاوُوذْ وَ إِ زَارِيَعَثَ نَسْ إِ رِبْدَا.

23

أَوَارَنْ إِنْكُورَا نَ ذَاوُوذْ

1 إِنَا ذَا أَوَارَنْ إِنْكُورَا نَ ذَاوُوذْ.

ذَاوُوذْ، مَيْسَ نَ يَاسَا إِسَاوَارْ، بُو-تَغْرُوضْثَ إِ إِتَوَاسْعُوذْ جَانْ إِسَاوَارْ، أَمْدَهُونْ نَ أَرِييَ نَ يَاعْقُوبْ، أَمْدِيَارْ إِعِيَزَنْ نَ إِسْرَائِيلَ.

2 أَرْوَحْ نَ سِيْدِي إِسِيوْرَ زَايِي وَ أَوَارَ نَسْ خَ إِزْسَ إِنْو.

3 أَرِييَ نَ إِسْرَائِيلَ إِنَا، أَقَا ثَاَصْمَارْثَ نَ إِسْرَائِيلَ ثَسِيوْرَ أَكِيْدِي:

”إِجْ نَ رَحَا كَمْ جَارَ إِوْذَانْ،

إِجْ نَ وَمْسَكْدْ،

إِجْ نَ رَحَا كَمْ نِيَّ إِتْكَوْذَنْ أَرِييَ،

4 وَنِيَّ إِكْغِيْنْ أَمْ ثَفَاوْثَ غَارَ ثُفُوْثْ

نَحِييَ د-ثَقَّارَ ثَفُوْثْ،

غَارَ إِشْثَ نَ ثُفُوْثْ

بَرَا إِسِينُوْثْ إِعْبُوْزَنْ،

نَحِييَ، سَ ثِسِيَقْثَ نَ ثَفَاوْثْ

أَوَارْنِي إِ وَزَارْ،

أَقَا إِسْفُوْثِيَّ أَعْمُوِيَّ أَرِيَا

زِي ثَمُورْثْ“

5 ”مَا وَارَ ثَدَجِي ثَادَارْثَ إِنْو

غَارَ أَرِييَ أَمْنِي؟

أَقَا إِكَّا إِييَ إِجْ نَ زَعَاهْذَ إِ رِبْدَا،

مَسْتَفَّ ذِي مَارًا وُتَوَاحَضَا.
 قَاعَ أَسْنَجَمَ إِنْوُ
 ذ مَارًا مِينَ إِسْنَكَارَانَ زَفْرَاحَتْ،
 مَا تَتَا وَارَ إِسْغَمِي أَيْآ؟
 6 مَاشَا إِيَّيَّ وَارَ إِسْكَوِينَ
 أَذْ تَوَامْنَضَارَنُ
 أَمَّ إِشْتَنُ نَ شُطَّا أَلْ-ذِ إِسْنَانَنُ،
 مَارًا نِيْشِي،
 مَاغَارَ وَارَ إِيْزَمَارَ
 أَذْ تَوَاطْفَنُ سَ وَفُوسُ.
 7 أَرِيَا زَا إِيْخَسَنُ أَذْ تَنْتَ إِيْحَادَا،
 أَذْ إِيْحَزَمَ إِيْخَفَ نَسَ سَ وَوَزَارَ
 ذ وَكُشُوضَ نَ لَأَسَا
 وَنِيْشِي أَذْ تَوَاشْمَمَضَنُ سَ ثَمِّي
 ذَكْ وَمَشَانُ نَسَنُ.

أَيْثُ نَ بُو-تَغْرُوضَتْ نَ ذَاوُودَ

- 8 إِنَا ذِ إِسْمَاوُنَ نَ أَيْثُ نَ بُو-تَغْرُوضَتْ إِيْإِدْجَانَ غَارَ ذَاوُودَ: يُوْشَايَبَ بَاشَابَاتْ، مَيْسَ نَ أَثَاهْكَامُوِينِي، أَرْدَجِيْفَ نَ إِيْغَرَاْفَنُ. لَأَسَا
 نَسَ ثُوْغَا ذِ زَهْزُوطَ نَسَ، إِسْنُوقَبَ ثَمْنِ-مِيَا نَ يَرِيَا زَنَ ذَكْ إِيْجَ نَ وَنَمْنِي. ■ ■
 9 أَوَارِنِي أَسَ يُوْسَا-دَ أَلِيْعَا زَارَ، مَيْسَ نَ دُودُو، مَيْسَ نَ أَخُوْجِي. تَتَا ثُوْغَا ذِ إِيْجَنَ زِي ثَرَاثَا نَ أَيْثُ نَ بُو-تَغْرُوضَتْ نِيْ إِيْإِدْجَانَ
 أَلْ-ذِ ذَاوُودَ، زَامِي نِيْشِي سَهْزَرَانَ زَكْ إِيْفِيلِيْسْطِينِيْنَ نِيْ ثُوْغَا ذِيْنَ مُوْنِ إِيْ وَنَمْنِي، أَمَّ كُغْدَنَ إِيْرِيَا زَنَ نَ إِيْسْرَائِيلَ غَارَسَنَ إِيْ وَنَمْنِي.
 10 تَتَا إِيْكَارَ، إِيْوَا ذَكْ إِيْفِيلِيْسْطِينِيْنَ أَرِ يُوْحَرَ وَفُوسَ نَسَ. إِيْزَصَقَ وَفُوسَ نَسَ ذِي سَيْفَ. سِيْذِي يِيْوِيْضَ إِيْجَ نَ وَنَسْنَجَمَ ذِ أَمْقَرَانَ
 ذَكْ وَاسَ نِيْ وَشَا إِيْرِيَا زَنَ نَ زُكْنَسَعَقِبَنَ أَوَارِنِي أَسَ، مَاشَا مَغِيْرَ حِيْمَا أَذْ كَشْضَنُ.
 11 أَوَارِنِي أَسَ يُوْسَا-دَ شَامَا، مَيْسَ نَ أَجِي، أَهَارَارِي. زَامِي ثُجَارُونُ إِيْفِيلِيْسْطِينِيْنَ غَارَ لَآخِي، ثُوْغَا ذِيْئِي إِيْجَ نَ إِيْيَارَ إِيْشُورَنَ سَ
 زَعْدَسَ. زُكْنَسَ ثُوْغَا يَارُورَ زَاثَ إِيْ وَوَذَمَ نَ إِيْفِيلِيْسْطِينِيْنَ.
 12 تَتَا إِيْبْدَ ذِي زُوسْتَنَ نَ وَرْقِيْعَ نَ إِيْيَارِنِي، إِيْفَكْ إِيْ-ثَ-إِيْ-دَ وَشَا إِيْغَرَبَ خَ إِيْفِيلِيْسْطِينِيْنَ. أَمُو يَارَا أَسَ سِيْذِي إِيْجَ نَ وَغَرَابَ ذِ
 أَمْقَرَانَ.
 13 ثَرَاثَا زِي ثَرَاثِيْنَ نَ إِيْزْدَجِيْفَنَ هَوَانَ، وَسِيْن-دَ غَارَ ذَاوُودَ ذِي زُوقْتَنَ نَ ثَمِيرَا، ذَكْ إِيْفَرِي نَ أَبْدُولَامَ. ثُوْغَا ذِيْنَ إِيْشْتَنَ نَ ثَرِيْعَتْ
 نَ إِيْفِيلِيْسْطِينِيْنَ ثُوْثَا إِيْقِيْضَانَ نَسَنَ ذِي تَغْزُورْتَنَ نَ إِيْرَافُوِيْنِ.

- 14 ذَاوُوذُ ثُوغَا-ثَ ذِي لَقْلَعَا وَثُوغَا ذِينَ إِشْتِ نَ ثُرِيحْتِ نَ رُعْسَكَارَ نَ إِفِيلِيسْطِينِيَّ ذِي بَايْتِ-لَاخَمَ.
- 15 وَشَا ذَاوُوذُ إِزْقَفَ إِ-ثَ وَفَازِي، إِنَّا: ”وَيَ ذَا أَيْبِي إِ دَ غَا يَأُونُ أَمَانُ زِي ثَارَا نَ بَايْتِ-لَاخَمَ إِ إِدْجَانُ غَارُ ثَوَارْتِ نَ ثَنْدِيْنْتِ؟“
- 16 خِيَّيَّ شُوْقَنَ ثَرَاثَا نَ آيْتِ نَ بُو-ثَغْرُوْضْتِ نِي زَمَارْحَ نَ رُعْسَكَارَ نَ إِفِيلِيسْطِينِيَّ، وَبَيْنَ-دَ أَمَانُ زِي ثَارَا نَ بَايْتِ-لَاخَمَ، إِ إِدْجَانُ غَارُ ثَوَارْتِ نَ ثَنْدِيْنْتِ. كَسِيْنُ ثُنْ أَكِيْدَسَنُ وَوَضَنُ غَارُ ذَاوُوذُ، مَاشَا تَتَا يُوْكِيَّ أَذْ ثُنْ إِسُوْ وَشَا إِزْدَجَعُ إِ-ثُنْ زَاثَ إِ سِيْدِي.
- 17 تَتَا إِنَّا: ”أَيَا إِكْجُوْجَ خَافِي، أَسِيْدِي، أَقَانَشْ أَذْ سَغْ مَانُ أَيَا. مَا أَذْ سُوْغَ إِذَامَنَ نَ يَرِيَارَنَ، إِنِّي ذِينَ إِرُوْحَنَ أَمَّ سَبْرَنَ ثُوْدَارْتِ نُسْنُ؟“ وَتَتَا وَارِ إِخْسَ أَذْ ثُنْ إِسُو. ذَ مَانُ أَيَا إِثَ إِكْجِيْنِ ثَرَاثَا نَ آيْتِ نَ بُو-ثَغْرُوْضْتِ نِي.
- 18 أَيْبِشَايَ، مَيْسَ نَ يُوَوَابَ، مَيْسَ نَ صَارُوِيَا، ثُوغَا ذَ أَزْدَجِيْفَ نَ ثَرَاثَايَ. تَتَا إِحْضَ لَانْسَا نُسْ خَ ثُرْتِ-مِيَا، إِسْنُوْقَبَ إِ-ثُنْ. تَتَا غَارَسَ إِجَ نَ إِسْمَ إِتَوَاشَعَنَ جَارُ ثَرَاثَايَ.
- 19 مَا وَارِ إِدْجِي تَتَا ذَ وَبِيَّ إِتَوَاشَعَنَ أَطَاسَ زِي ثَرَاثَا-يَا؟ سَ وَيَا ثُوغَا تَتَا ذَ رُقْبَطَانُ نُسْنُ. مَاشَا تَتَا وَارِ يُوِيْضَ وَرَا غَارُ ثَرَاثَا نَ إِمْرُوْورَا.
- 20 خِيَّيَّ بَانَايَا، مَيْسَ نَ يَاهُوِيَاذَاغَ، مَيْسَ نَ إِجَ وَرِيَارَ إِحْضَنَ، ثِيْمَكَّا نُسْ مَغَارْنِ، تَتَا زِي قَابْضِيْبِيْلَ. تَتَا إِغْرَبَ خَ ثَبَانِ نَ إِيرَاذَنَ إِجْهَدَنَ. عَاوْذُ ثُوغَا تَتَا إِهْوَا إِشْتِ نَ ثَوَاذَا، إِغْرَبَ خَ إِجَ نَ وَيرَاذَ ذِي زُوْسْطَ نَ إِجَ نَ وَانُوْ ذَكَّ إِجَ نَ وَاشَ وَبِيَّ إِوْثَا وَذَفَرُ.
- 21 تَتَا إِغْرَبَ وَرَا خَ بِيْجَ نَ وَرِيَارَ ذَ أَمِيْصِرِي، إِجَ نَ وَرِيَارَ إِسْكَوَاذَنَ. أَمِيْصِرِي ثُوغَا غَارَسَ إِشْتِ نَ لَانْسَا ذَكَّ وَفُوْسَ نُسْ. إِهْوَا غَارَسَ سَ بِيْجَ نَ وَغَمُوْذَ، إِكْسَ لَانْسَا ذَكَّ وَفُوْسَ نَ وَبِيْصِرِي وَوَغَا إِ-ثَ سَ لَانْسَا نُسْ.
- 22 ذَ مَانُ أَيَا إِكْجَا بَانَايَا، مَيْسَ نَ يَاهُوِيَاذَاغَ. سَ وَيَا غَارَسَ إِسْمَ إِشْنَعُ جَارُ ثَرَاثَا نَ آيْتِ نَ بُو-ثَغْرُوْضْتِ.
- 23 تَتَا ثُوغَا ذَ وَبِيَّ إِتَوَاشَعَنَ أَطَاسَ زِي ثَرَاثَايَ، مَاشَا وَارِ يُوِيْضَ أَرُ ثَرَاثَا إِمْرُوْورَا. ذَاوُوذُ إِكْجَا إِ-ثَ جَارُ إِمْتِيْقَانُ نُسْ.
- 24 ثُوغَا عَسَايِيْلَ، وَمَاسَ نَ يُوَوَابَ، جَارُ ثَرَاثَايَ،
إِلْحَانَانُ، مَيْسَ نَ ذُوْدُوْ، زِي بَايْتِ-لَاخَمَ؛
- 25 شَامَعَا، أَحَارُوْذِي؛
إِلْيَقَا، أَحَارُوْذِي؛
- 26 هَالَاْصُ، أَفَالْطِي؛
عِيْرَا، مَيْسَ نَ عِيْقِيْشَ، أَثِيْقُوْعِي؛
- 27 أَيْعَاَزَارُ، أَعَانَاثُوْثِي؛
مَابُونَايَ، أَحُوْشَايِي؛
- 28 صَالْمُونُ، أَخُوْخِي؛
مَاهَرَايَ، أَنَاْطُوْفَايِي؛
- 29 خَالَابُ، مَيْسَ نَ بَاعْنَا، أَنَاْطُوْفَايِي؛
إِتَايَ، مَيْسَ نَ رِيْبَايَ،

زِي جِيئَا زَكْ أَئِثْ نِ بِنِيَامِينْ؛
³⁰ بَانَايَا، زِي فِيرَعَاثُونْ؛
 هِيدَايْ، زِي ثَغُورِينْ نِ جَاعَاشْ؛
³¹ أَبُو-عَالْبُونْ، أَعَارَابَايْ؛
 عَارْ مَاوْثْ، أَبَارْ حَوِيْ؛
³² إِلْيَا حَبَا، أَشَاعْلُو بُونِيْ؛
 زَكْ إِحْنَجِيرَنْ نِ يَاشَانْ، مَغِيرْ يُونَاثَانْ؛
³³ شَامَا، أَهَارَارِيْ؛
 أَخِييَامْ، مَيْسْ شَارَارْ، أَرَارِيْ؛
³⁴ إِلْيَفَالَاطْ، مَيْسْ نِ أَحَاسْبَايْ، مَيْسْ نِ وُماعِيْ؛
 إَاعَامْ، مَيْسْ نِ أَخِيْطُوفِيلْ، أَجِيلُونِيْ؛
³⁵ حَاصِرَايْ، أَكَارْ مَالِيْ؛
 فَاعْرَايْ، أَلَارِيْ؛
³⁶ يِيْعَعَالْ، مَيْسْ نِ نَاثَانْ، زِي صُوبَا؛
 بَانِيْ، أَجَادِيْ؛
³⁷ صَالَاقْ، أَعَامُونِيْ؛
 نَاَحْرَايْ، أَبِيْعُرُوْثِيْ؛
 أَحْمَارْ نِ رُسْنَاخْ نِ يُوَوَابْ، مَيْسْ نِ صَارُويَا؛
³⁸ عِيرَا، أَبِيْثَرِيْ؛
 جَارِيْبْ، أَبِيْثَرِيْ؛
³⁹ وُريَا، أَحِيْثِيْ.
 مَارَا جَمِيْعْ سَبْعَا وُ-ثُرَاثِينْ نِ يَرِيَا زَنْ.

24

أَحْسَابْ نِ رُكْنُسْ ذِ لُيَقَابْ

¹ ثُوغَا يَارْغَا وَغَضَابْ نِ سِيْذِي عَاوْذْ خْ إِسْرَائِيلْ. تَتَا إِسْكَارْ ذَاوُودْ خَاسَنْ، إِنَّا: "وُيُورْ أَذْ مُحْسَبْ إِسْرَائِيلْ ذِ يَاهُودَا!"
² إِنَّا وُجْدْ جِيْدْ إِ يُوَوَابْ، أَكُومَانْدَارْ نِ زُعْسْكَارْ، وَنِيْ ثُوغَا غَارْسْ إِدْجَانْ: "أَكْ مَارَا ثِيْقَبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ، زِي ذَانْ أَرْ بَرْ-سَبْعَا، سَدْ
 رُكْنُسْ مَاحَنْدْ نَشْ أَذْ شَنْغْ رُقْدْ نِ إِريَا زَنْ نِ رُكْنُسْ."

- 3 خَنِيَّ إِنَّا يُوَوَّبَ إِ وَجَدَجِيدَ: "أَذْ يَارْنِي سِيدِي، أَرِي نَشْ، أَطَاسْ إِ رُكُنْسْ-أَ أَمَ مَاشْ دَجَانْ نِيشِي رُخُو، عَاذْ مِيَا نَ شُقَّارَ أَمَ مَاشْ دَجَانْ نِيشِي رُخُو، وَ أَجْ أَذْ زَرَنْتْ شِيطَاوِينْ نَ سِيدِي إِنُو وَجَدَجِيدَ أَيَا. مَاشَا إِ وُيْ إِوْشَا سِيدِي إِنُو أَجَدَجِيدَ ثَايَنْثِ إِ نَمَسْرَاشْتْ-أَ؟"
- 4 مَاشَا أَوَارْ نَ وَجَدَجِيدَ إِجَهْدْ خَ يُوَوَّبَ وَخْ إِكُومَانْدَارَنْ نَ رُعْسَكَارْ، وَشَا إِفَغْ يُوَوَّبَ أَكْ-ذَ إِكُومَانْدَارَنْ نَ رُعْسَكَارْ، يَا شُكُوجْ خَ وَوْذَمْ نَ وَجَدَجِيدَ حِيْمَا أَذْ إِسْدْ رُعْسَكَارْ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 5 نِيشِي زَوَانْ لَ-وُورْذُونْ وَوْثِينْ إِقِضَانْ نَسْنْ غَارْ وَغَرْذِيسْ أَفُوسِي نَ ثَنْذِينْتْ نَ عَارُوعِيرْ ثِي غَارْ رُوسُطْ نَ نَغْرَارْتْ نَ يَغْرَارْ نَ جَاذْ، وَشَا وَيُورَنْ خَنِيَّ غَارْ يَاعْرِيرْ. ■
- 6 وَسِينْ-دَ ذِي جِيلَعَاذْ وَ ذِي ثَاخْتِمْ-حُودْشِي. خَاسْ وَشَا وَسِينْ-دَ غَارْ ذَانْ-يَاعَانْ وَ غَارْ جَوَاهْ نَ صِيدُونْ.
- 7 وَشَا وَسِينْ-دَ غَارْ ثَنْذِينْتْ نَ صُورْ إِفَارِينْ سَ إِغْبَرَاوَنْ وَ غَارْ مَارَا ثَنْدَامْ نَ إِحْيُويْنْ ذَ إِكَنْعَانِينْ، غَارْ وَنْكَارْ إِوَضَنْ نِيشِي غَارْ لُجَانُوبْ نَ يَاهُودَا ذِي بَر-سَبْعَا.
- 8 أُمُوكَيْنْ نِيشِي مَارَا ثَامُورْتْ وَ أَوَارِنِي عَدُونْ شُعَا نَ إِيُورَنْ ذَ عِيشِيرِنْ نَ وُوسَانْ وَسِينْ-دَ غَارْ وَرْشَالِيمْ.
- 9 وَ يُوَوَّبَ إِوْشَا إِ وَجَدَجِيدَ رُقْدْ نَ رُحْسَابْ نَ رُكُنْسْ. ذِي إِسْرَائِيلَ ثُوغَا ذَايسْ ثَمْنْ-مِيَاثْ-أَرْفْ نَ يَرِيَاظَنْ إِحْضَنْ إِيْ إِزْمَارَنْ خَ سَيْفْ وَ خَمْسَا-مِيَاثْ-أَرْفْ نَ يَرِيَاظَنْ ثُوغَا أَثَنْ زِي يَاهُودَا.
- 10 مَاشَا وَرْ نَ ذَاوُودْ إِذَا أَذْ إِردُو أَسْ أَوَارِنِي إِحْسَبْ رُكُنْسْ وَ ذَاوُودْ إِنَا إِ سِيدِي: "نَشْ خَضِيعْ خَاكْ أَطَاسْ سَ مِينْ كُيْغْ. أَ سِيدِي، كَسْ رُخُو زُمُوعَصِييْتْ خَ وَنَمَسْخَارْ نَشْ، مَاغَارْ نَشْ كُيْغْ ثُوبُوهْرِيَا ثَامَقْرَانْتْ."
- 11 وَيْ ذَاوُودْ إِكَّارْ غَارْ ثُوقُوثْ، إِمَسَارْ، أَقَا يُوَسَا-دَ أَوَارْ نَ سِيدِي إِ وَنَايْ جَاذْ، أَمُوزَاوَنْ ذَاوُودْ، إِنَا:
- 12 "وُيُورْ، سِيُورْ إِ ذَاوُودْ: 'أُمُوكَا إِقَارْ سِيدِي: أَذْ أَشْ دَ-سَارْسُغْ ثَرَاثَا نَ نَمَسْرَايِينْ. إِحْضَارْ إِشْتْ رَايسَنْتْ وَشَا أَذْ أَشْ تَ كُيْغْ،'"
- 13 يُوَسَا-دَ جَاذْ غَارْ ذَاوُودْ، إِخْبَارْ-إِثْ، إِنَا أَسْ: "مَا أَذْ إِوَضَا سَبْعَا نَ إِسْكُوُوسَا نَ رَاثْخْ ثُورْتْ نَشْ؟ نِيْغْ ثُخْسَدْ أَذْ ثَارُورْذْ ثَرَاثَا نَ إِيُورَنْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ نَ رُغْذِيَانْ نَشْ وَ تَا أَذْ شَكْ إِضْفَارْ؟ نِيْغْ ثُخْسَدْ أَذْ يِيرِي طَاعُونْ ذِي ثُورْتْ نَشْ؟ خَنِيَّ رُخُو، سَنْ مِينْ إِ غَا إِحْضَارْذْ وَ خَزَارْ، مِينْ دَ غَا أَرْغْ غَارْ وَنِيْ ذَ أَيِي دَ-إِسْكَنْ."
- 14 خَنِيَّ إِنَا ذَاوُودْ إِ جَاذْ: "نَشْ تَوَاحْصَارْغْ أَطَاسْ. أَجْ أَنْغْ أَذْ نُوضَا ذَكْ إِفَاسَنْ نَ سِيدِي، مَاغَارْ أَرْحَمْتْ نَسْ ثَمَغَارْ، مَاشَا وَارْ خَسُغْ شَا أَذْ وَضِيعْ ذَكْ إِفَاسَنْ نَ إِوْدَانْ."
- 15 خَنِيَّ إِسِيُوضْ سِيدِي إِجْ نَ طَاعُونْ خَ إِسْرَائِيلَ، زِي ثُوقُوثْ أَرْإِجْ نَ زُمِيَجَارْ إِتَوَاكَنْ. مُوْثَنْ سَبْعِينْ-أَرْفْ نَ يَرِيَاظَنْ نَ رُكُنْسْ زِي ذَانْ أَرْ بَر-سَبْعَا.
- 16 وَيْ إِسِيُورْضْ لَمَالَاكْ أَفُوسْ نَسْ خَ وَرْشَالِيمْ، حِيْمَا أَذْ إِغْضَرْ ثَانْذِينْتْ ذَكْ وَضِيعْ، إِندَمْ سِيدِي خَ ثُوعَفْنَا، إِنَا إِ لَمَالَاكْ إِ إِكُورْ أَذْ إِغْضَرْ رُكُنْسْ ذَكْ وَضِيعْ: "شَفَا، سَهَا أَفُوسْ نَشْ رُخُو!" ثُوغَا لَمَالَاكْ نَ سِيدِي إِتَاوُضْ غَارْ وَنْذَرَارْ نَ وَيَايُوسِي أَرَاوْنَا.
- 17 وَيْ ذَاوُودْ إِزْرَا لَمَالَاكْ وَنِيْ إِوْثِينْ رُكُنْسْ، إِسِيُورْ ذَاوُودْ أَكْ-ذَ سِيدِي، إِنَا: "خَزَارْ، نَشْ خَضِيعْ وَنَشْ، وَهَ نَشْ كُيْغْ زُمُوعَصِييْتْ، مَاشَا وَدْجِي-يَا، مِينْ كُيْغْ؟ أَجْ أَذْ يِيرِي وَفُوسْ نَشْ إِ ثَشِي غَارِي ذَ غَارْ ثَادَارْتْ نَ بَابَا."

أَعْلَطَارُخُ وَنَذَرَارُنْ أَرَاوْنَا

18 ذَكُّ وَاشِ نِي بَعْدَا يُوسَا-د جَاذْ غَارْ ذَاوُوذْ، إِنَّا أَسْ: "كَعْدْ، سَبْدْ إِيحْ نْ وَعْلَطَارْ إِي سِيذِي خْ وَنَذَرَارُنْ وَبَابُوسِي أَرَاوْنَا،"

19 ذَاوُوذْ إِي كَعْدْ عَلَا حَسَابْ أَوَارُنْ جَاذْ، أَمْ مَامَشْ ثْ يَوْمُورْ سِيذِي.

20 أَرَاوْنَا إِي شِيَعْ وَ إِي زَرَا أَجْدَجِيذْ أَلْ-ذْ إِي مَسْحَارُنْ نَسْ وَ سِينْ-د غَارْسْ. خِيَّ يُوِيُورْ أَرَاوْنَا غَارْ بَارَا، إِي بِنْدُقْ زَاثْ إِي وَجْدَجِيذْ سْ وَ غَمْبُوبْ نَسْ غَارْ ثُمُورْثْ.

21 أَرَاوْنَا إِنَّا: "مَامِيَّ إِي د-يُوسَا سِيذِي إِي نُو أَجْدَجِيذْ، غَارْ وَ مَسْحَارْ نَسْ؟" ذَاوُوذْ إِنَّا: "حِيْمَا أَذْ خَاكْ سَغْغْ أَنْذَرَارْ حِيْمَا أَذْ بَنِيغْ ذِينْ

إِيحْ نْ وَعْلَطَارْ إِي سِيذِي، مَاحْنَدْ أَذْ ثَبْدْ لَشِيَّيْ ذِي زُكُنْسْ،"

22 خِيَّ إِنَّا أَرَاوْنَا إِي ذَاوُوذْ: "أِيحْ سِيذِي إِي نُو أَجْدَجِيذْ أَذْ إِي كِسِي وَ أَذْ إِي وَهْبْ مِينْ ذْ أَسْ إِي تَغْيِرْ ذْ لَمْلِيخْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ. خَزَارْ أَقَا

ذِينْ إِي فُونَاْسِنْ ذْ ثَفُونَاْسِينْ إِي تَغَارَصْثْ نْ وَ شَمَاضْ وَ كِسِي ثِيَرُويَحِينْ إِي تَحْرُودْ جُوضْ إِي وَ سَارُوثْ ذْ رَحَوَايَحْ نْ إِي فُونَاْسِنْ ذْ ثَفُونَاْسِينْ ذْ

أَكْشُوضْ إِي ثَمْسِيَّ.

23 أَيَا مَارَا، أَا أَجْدَجِيذْ، أَذْ أَشْ إِي وَشْ أَرَاوْنَا إِي وَجْدَجِيذْ. عَاوُذْ إِنَّا أَرَاوْنَا إِي وَجْدَجِيذْ: "إِي زِي أَذْ د-ثَاسَدْ شَكْ خْ رَحَاَضَارْ غَارْ

سِيذِي، أَرِيَّ نَسْ!"

24 مَاشَا أَجْدَجِيذْ إِنَّا إِي أَرَاوْنَا: "لْ، مَآغَارْ نَشْ خَسَغْ أَذْ خَاكْ ثْ سَغْغْ سْ تَامَانْ نَسْ إِي كَمَرْ، مَآغَارْ نَشْ وَارْ تَوَهْبْغْ إِي سِيذِي، أَرِيَّ

إِي نُو، ثِيَغَارَصَا نْ وَ شَمَاضْ إِي وَارْ إِي سَكُوينْ وَالْوْ" وَ ذَاوُوذْ إِي سَغَا أَنْذَرَارْ ذْ إِي فُونَاْسِنْ ذْ ثَفُونَاْسِينْ إِي حَمْسِينْ شِيَقْلُونْ نُوَقَارْثْ.

25 ذَاوُوذْ إِي بِنَا ذِينْ إِيحْ نْ وَعْلَطَارْ إِي سِيذِي وَشَا إِي سَكْعَدْ ذِينْ ثِيَغَارَصَا نْ وَ شَمَاضْ ذْ ثُوْهِيْبِينْ نْ زَغِيدَجْثْ. أَمُوْ إِي تَوَاصْرَحْ سِيذِي

خْ ثُمُورْثْ سْ ثُوَادْ جِيْثْ يُوْدْ جَغْنْ وَ ثُوَاسَبْدْ لَشِيَّيْ ذِي إِسْرَائِيلْ.

1 إجدجيدن

سوليمان إدور ذ أجدجيدن

- 1¹ ثوغا أجدجيدن دأوود إوسار و إمعار ذك ووسان. سدورين ث س واروض ماشا وارث إرقيف عاذ زخمو.
- 2² نان أس إمسحارن نس: "أج أذ أرزون إ سيدني إنو أجدجيدن إشت ن ثريغت ذ ثاعزارشت و أج إ-ت أذ ثبذ زاث إ وودم ن ووجدجيدن، أذ داييس ثهيللا. أج إ-ت أذ تطص غار إدمارن نس، حيمما سيدني إنو أجدجيدن، أذ إدور إحمأ." 3³ أرزون نيثني ذي مارا ثامورث ن إسرائيل خ إشت ن ثريغت داييس أرري. وفين أيشاج، ثاشوناميث، وشنا إوين ت غار ووجدجيدن. ■
- 4⁴ ثابريغت ثوغا داييس أرري أطاس و نتاث ثهيللا داييس و شسحار خاس. أجدجيدن وارث إسين شا. ■
- 5⁵ أدونيبيا، ميس ن هاجيث، إخس أذ إسوعرا إخف نس، إنا: "نش أذ دورغ ذ أجدجيدن." تتا إضبار إكاروثن ذ إمنان وشنا إزوارن خمسين ن بريازن س ثازرا زاث إ وودم نس. ■
- 6⁶ باباس ثوغا عمارض وار خاس إسقسح خ مان أيا رامي ذ أس إنا: "مابيي إ ثگيد أيا؟" عاوذ أدونيبيا ثوغا غارس إج ن وادووذ إشنا. يماس ثوروو ث-د أوارني إ آبشالوم. ■ ■
- 7⁷ إسيور أك-ذ يوباب، ميس ن صارويا، و أك-ذ آبثاثر، أكهان، وشنا نيثني وشين أفوس إ أدونيبيا. ■
- 8⁸ ماشا أكهان صادوق ذ بانايا، ميس ن ياهويا ذاع، ذ وناي ناثن ذ شيعي ذ ريبي ورا ذ آيث ن بو-ثغروصث ني إدجان غار دأووذ، وارقين شا إخف نس غار أدونيبيا.
- 9⁹ أدونيبيا إغارص إ وودجي ذ إفوناسن ذ ثفوناسين ذ زمار إصحن غار وورون زاحيفا وني غار ثازا ن روجيل. تتا إعارض مارا أيتاس، إحنجيرن ن ووجدجيدن، و مارا إريازن ن ياهودا، إمسحارن ن ووجدجيدن. ■
- 10¹⁰ ماشا أناي ناثن ذ بانايا ذ آيث ن بو-ثغروصث ن دأووذ ذ وماس سوليمان، وارثن إعريض شا.
- 11¹¹ خني إنا ناثن إ باث-شاباغ، يماس ن سوليمان، إنا: "ما وار شريذ شم، أقا أدونيبيا، ميس ن هاجيث، إدور ذ أجدجيدن؟ أقا دأووذ، سيد يثنغ، وار خاس ياركيث؟
- 12¹² خني زخو، أس-د، أج آبي أذ أم وشغ شور، حيمما أذ شنجمد ثوذارث نم ذ ثوذارث ن ميم سوليمان.

■ 3:1 1:3 'ثاشوناميث' - إشت ن ثغارت زي سونام نبع زي سونام، إشت ن ثنديث ذي ثورث ن إساكار، غار لجانوب ن وذرار ن ثاپور، ذي شامال ن إسرائيل. قارن أس إ ثنديث-أ عاوذ 'سولام'، و زي ثنديث-أ إ د-ثفغ شريث إخ نقار ذك وديس 'إزري خ إززان'. ■ 4:1 1:4 'وارث إسين شا' - مان أيا إخس أذ ييني 'وار خاس د-يودف شا'. ■ 1:5 2:5 1:5 2:5 ص. 1:15 ■ 6:1 1:6 'يماس' - إخس أذ ييني 'هاجيث'. ■ 6:1 1:6 1:6 2:3 1:7 1:7 1:7 2:2 2:8 1:9 9:1 ياش. 16:18 7:15

13 وُيُورْ، أَذَفْ غَارْ وُجْدَجِيدْ ذَاوُودْ، إِيْنِيْ أَسْ: 'أَسِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ، مَا وَارْ تُجُودْجِدْ إِيْ ثَايَا نَشْ، ثَنِيْدْ: سِ ثِيْدَتْ، مِيْمْ سُولِيْمَانْ أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَجْدَجِيدْ أَوَارِنِيْ إِيْ وُتَا أَذْ إِيْقِمْ خْ زَعَارَشْ إِيْنُو؟ مَائِيْ إِيْدُورْ خِيْنِيْ أَذْوَنِيْيَا ذِ أَجْدَجِيدْ؟'

14 خَزَارْ، وُيْ شَمْ ذِيْئِيْ شَاوَارْذْ عَاذْ أَكْ-ذِ وُجْدَجِيدْ، أَذْ أَذْفَغْ وُزَا ذِ نَشْ أَذْ كَمْرَغْ أَوَارْنْ نَمْ. 15 بَاثْ-شَابَاغْ تُودَفْ غَارْ وُجْدَجِيدْ ذَكْ وَخَامْ نِ ذَاخَرْ. أَجْدَجِيدْ تُوْعَا إِيْوَسَارْ أَطَّاسْ وَ إِيْشَاخْ، ثَاْسُونَامِيْثْ، شُخَّارْ خَاسْ.

16 بَاثْ-شَابَاغْ تُوْضَارْ، ثَبْنَدَقْ إِيْ وُجْدَجِيدْ وَشَا أَجْدَجِيدْ إِيْنَا: "مِيْنْ شَمْ يُوْغِيْنْ؟" 17 تَتَاثْ ثَمَّا أَسْ: "أَسِيدِيْ إِيْنُو، شَكْ تُجُودْجِدْ إِيْ ثَايَا نَشْ غَارْ سِيدِيْ، أَرِيْ نَشْ: 'سِ ثِيْدَتْ، سُولِيْمَانْ، مِيْمْ، أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَجْدَجِيدْ أَوَارِنِيْ إِيْ وُتَا أَذْ إِيْقِمْ خْ زَعَارَشْ إِيْنُو!'

18 وَشَا رُخُو، خَزَارْ، أَذْوَنِيْيَا إِيْدُورْ ذِ أَجْدَجِيدْ، وَ رُخُو، سِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ، شَكْ وَارْ خَاسْ شَارْكِيْدْ شَا. 19 تَتَا إِيْغَارْضْ إِيْ وَطَّاسْ نِ إِيْفُونَّاسْ ذِ زَمَارْ إِيْحَصْنْ ذِ وُودْجِيْ وَ تَتَا إِيْغَارْضْ خْ مَارَا إِيْحَجِيْرَنْ نِ وُجْدَجِيدْ وَخْ إِيْيَاثَارْ، أَكْهَانْ، وَ خْ يُوْوَابْ، أَكُومَانْدَارَنْ نِ رُعْسْكَارْ، مَاشَا أَمْسَخَارْ نَشْ سُولِيْمَانْ، وَارْ ثِ إِيْعَرِيْضْ شَا.

20 غَارْكَ شَكْ، أَسِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ، غَارْكَ شَكْ خَزَارَنْثْ مَارَا نِيْطَاوِيْنْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ، حِيْمَا شَكْ أَذْ أَسَنْ شَسْنَدْ مَانْ وَنْ إِيْغَا إِيْقِيْمَنْ خْ زَعَارَشْ نِ سِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ أَوَارِنِيْ أَسْ تَتَا.

21 نِيْعْ أَذْ إِيْمَسَارْ، مَارَا سِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ أَذْ إِيْكَ أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُودْ نَسْ، أَقَا نَشْ ذِيْ سُولِيْمَانْ أَذْ تُوَاحْسَبَنْ ذِ إِيْثْ نِ رُموْعَصِيْثْ، "■

22 وَ خَزَارْ، أَمْ شَاوَارْ تَتَاثْ عَاذْ أَكْ-ذِ وُجْدَجِيدْ، يُوْدَفْ-دِ إِيْنَائِيْ نَاثَانْ.

23 خَبَارَنْ إِيْيَا إِيْ وُجْدَجِيدْ، نَّانْ: "خَزَارْ، أَقَا ذَا إِيْنَائِيْ نَاثَانْ." تَتَا يُوْسَا-دِ زَاثْ إِيْ وُودَمْ نِ وُجْدَجِيدْ، إِيْبْنَدَقْ زَاثْ إِيْ وُجْدَجِيدْ سِ وَغَمْبُوبْ نَسْ غَارْ ثُورْثْ.

24 إِيْنَا نَاثَانْ: "سِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ، مَا ثَنِيْدْ شَكْ: 'أَذْوَنِيْيَا أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَجْدَجِيدْ أَوَارِنِيْ إِيْ وُتَا أَذْ إِيْقِمْ خْ زَعَارَشْ إِيْنُو؟'

25 مَآغَارْ تَتَا إِيْهَوَا أَشْ-أْ وَ تَتَا إِيْغَارْضْ إِيْ وَطَّاسْ نِ إِيْفُونَّاسْ ذِ زَمَارْ إِيْحَصْنْ ذِ وُودْجِيْ وَ إِيْغَارْضْ خْ مَارَا إِيْحَجِيْرَنْ نِ وُجْدَجِيدْ وَ خْ إِيْكُومَانْدَارَنْ نِ رُعْسْكَارْ وَخْ وَكْهَانْ إِيْيَاثَارْ. خَزَارْ نِيْشِيْ تَتَنْ، سَسَنْ زَاثْ إِيْ وُودَمْ نَسْ، قَارَنْ: 'أَذْ إِيْدَارْ وُجْدَجِيدْ أَذْوَنِيْيَا!'

26 مَاشَا نَشْ، نَشْ وَنِيْ ذِ أَمْسَخَارْ نَشْ، ذِ وَكْهَانْ صَادُوقْ ذِ بَانَايَا، مِيْسْ نِ يَاهُويَاذَاغْ، ذِ سُولِيْمَانْ، أَمْسَخَارْ نَشْ، وَارْ ذِ أَنْغْ إِيْعَرِيْضْ شَا.

27 مَا إِيْفَغْ-دِ وَآوَارْ-أْ زِيْ سِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ؟ مَا خِيْنِيْ وَارْ شَارْكِيْدْ شَا أَمْسَخَارْ نَشْ، مَانْ وَنْ إِيْغَا إِيْقِيْمَنْ خْ زَعَارَشْ نِ سِيدِيْ إِيْنُو أَجْدَجِيدْ أَوَارِنِيْ أَسْ؟"

28 أَجْدَجِيدْ ذَاوُودْ إِيْطَفْ ذَكْ وَآوَارْ، إِيْنَا: "زَاغَاثْ إِيْ-دِ خْ بَاثْ-شَابَاغْ!" تَتَاثْ ثُوْسَا-دِ غَارْ زَاثْ إِيْ وُودَمْ نِ وُجْدَجِيدْ، ثَبْدْ ذِيْنْ زَاثْ إِيْ وُودَمْ نِ وُجْدَجِيدْ.

29 خِيْنِيْ إِيْجُودْجْ وَجْدَجِيدْ، إِيْنَا: "سِ ثِيْدَتْ أَمْ إِيْدَارْ سِيدِيْ، وَنِيْ إِيْفَكَنْ رُغْمَارْ إِيْنُو زِيْ مَارَا رُحْصَارْثْ،

30 وَاهْ نِيْشَانْ، أَمْ مَامَشْ ذِ أَمْ جُودْجَغْ غَارْ سِيدِيْ، أَرِيْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ، نِيْعْ: 'أَقَا مِيْمْ سُولِيْمَانْ أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَجْدَجِيدْ أَوَارِنِيْ إِيْ وُتَا

أَذِ إِقِمِّ خَ رَعَارَشَ إِنْو ذَكْ وَمَشَانِ إِنْو!، وَاه، أَمُو!-ثَ غَا سَجْغَ سَ ثِيدَتْ أَش-أَ.
 31 خَاسَ وَشَا ثُوَصَارَ بَاث-شَابَاغَ سَ وَغَمْبُوبَ نَسَ غَارَ ثُمُورَثَ، ثَبْنَدُقَ إِبْدِجِيدُن، ثَنَا: "أَذِ إِدَارَ سِيدِي إِنْو، أَجْدِجِيدُن ذَاوُودُ، إِبْدِجِيدُن
 رُبْدَا!"

32 خَاسَ وَشَا إِنَّا وَجْدِجِيدُن ذَاوُودُ: "رَاغَاثَ أَيِي-دَ إِبْدِجِيدُن صَادُوقَ ذَ وَنَايِي نَاثَانُ ذَ بَانَايَا، مَيِسَ نَ يَاهُوِيَاذَاغَ!" وَشَا نِيْشِي
 وَسِين-دَ زَاثَ إِبْدِجِيدُن وَوَذَمَ نَ وَجْدِجِيدُن.

33 إِنَّا أَسَنَ وَجْدِجِيدُن: "كَسِيمَ إِمَسْخَارَنَ نَ سِيدِيْثُمَ أَكِيدُومَ وَ أَجَ مَي سُولِيمَانَ أَذِ إِيْنِي خَ وَسَارْدُونُ إِبْدِجِيدُن غَارِي إِدْجَانُ وَ سَهَوَاثَ
 غَارَ جِيْحُونُ.

34 أَجَ أَكْهَانَ صَادُوقَ أَكْ-ذَ وَنَايِي نَاثَانُ أَذَ ثَ إِذْهَنَ ذِيْنِي ذَ أَجْدِجِيدُن خَ إِسْرَائِيلَ. خِيْنِي أَذَ ثُوسُمَ ذَكْ وَوَيْشَ نَ إِشَارِي، أَذَ
 نِيْنِيْمَ: "ثُوْدَارْثَ إِبْدِجِيدُن سُولِيمَانَ!"

35 إِبْدِجِيدُن أَذَ ثُكْغَدَمَ أَوَارِنِي أَشَ وَ نَتَا أَذَ د-يَاسَ أَذَ إِقِمِّ خَ رَعَارَشَ إِنْو. نَتَا أَذَ يِيرِي ذَ أَجْدِجِيدُن ذَكْ وَمَشَانِ إِنْو، مَغَارَاشَ
 وَ مَوْرَغَ أَشَ حِيْمَا أَذَ يِيرِي ذَ رَحَاكَمَ خَ إِسْرَائِيلَ وَخَ يَاهُوْدَا."

36 بَانَايَا، مَيِسَ نَ يَاهُوِيَاذَاغَ، يَارَا-دَ خَ وَجْدِجِيدُن، إِنَّا: "أَمِينُ، أَمُو! إِقَارَ سِيدِي، أَرِي نَ سِيدِي إِنْو أَجْدِجِيدُن!"

37 أَمَ مَامَشَ ثُوْغَا إِدْجَا سِيدِي أَكْ-ذَ سِيدِي إِنْو أَجْدِجِيدُن، أَمُو! غَا يِيرِي نَتَا وَرَا أَكْ-ذَ سُولِيمَانَ. إِرِي نَتَا أَذَ إِسْمَغَارَ عَاذَ رَعَارَشَ
 نَسَ خَ رَعَارَشَ نَ سِيدِي إِنْو، أَجْدِجِيدُن ذَاوُودُ!"

38 خِيْنِي إِهَوَا وَكْهَانَ صَادُوقَ أَكْ-ذَ وَنَايِي نَاثَانُ ذَ بَانَايَا، مَيِسَ نَ يَاهُوِيَاذَاغَ، وَ أَكْ-ذَ إِعْسَاسَنَ نَ أَرِيْمَثَ ذَ إِرْقَاسَنَ نَ ثَارْزَا.
 نِيْشِي سَنِينُ سُولِيمَانَ خَ وَسَارْدُونُ نَ وَجْدِجِيدُن ذَاوُودُ وَ نَذْهَنَ ثَ غَارَ جِيْحُونُ.

39 أَكْهَانَ صَادُوقَ، إِكْسِي إِشَ سَ زَشْثَ زَكْ وَ قِيْضُونُ وَشَا إِذْهَنَ سُولِيمَانَ. نِيْشِي سُوْضَنَ ذَكْ وَوَيْشَ نَ إِشَارِي وَ مَارَا رُكْنَسَ
 إِنَّا: "ثُوْدَارْثَ إِبْدِجِيدُن سُولِيمَانَ!" ■

40 مَارَا رُكْنَسَ إِكْغَدَ أَوَارِنِي أَشَ. إِبْدِجِيدُن صَفَارَنَ ذِي ثَرَامَارِينُ وَ فَارْحَنَ سَ إِشْثَ نَ زَفْرَا حَثَ ثَمْغَارَ أَرَامِي ثَمْدَقَ ثُمُورَثَ سَ
 رُحْسَ نَسَنَ. ■

41 إِسْرَا أَيَا أَذُونِيَا أَكْ-ذَ مَارَا إِنْوَجِيُونُ نِي غَارَسَ إِدْجَانُ. نِيْشِي ثُوْغَا بَحْرَا مُوْنَسُونُ. وَرَا ذَ يُوَوَابَ إِسْرَا إِبْدِجِيدُن وَوَيْشَ نَ
 إِشَارِي، إِنَّا: "مَانَا رُحْسَ زِي ثِيدِيْنَتَ أَمُو سَ زْهِيْرَ أَطَاسَ؟"

42 أَمَ إِسَاوَارَ نَتَا عَاذَ، يُوَسَا-دَ يُونَاثَانُ، مَيِسَ نَ وَكْهَانَ أَبْيَاثَارَ. أَذُونِيَا إِنَّا: "أَذَف-دَ غَارَ ذَاخَرُ، مِيْنَزِي شَكْ ذَ إِجَ نَ وَرِيَازَ
 إِحْمَضَنَ. شَكْ أَذَ ثَاوِيْضَ نِيْشَانُ إِجَ نَ زَخْبَارَ أَصْبَحَانَ."

43 يُونَاثَانُ يَارَا-دَ، إِنَّا إِبْدِجِيدُن: "سَ زَمْقُرُوبُ، سِيدِيْنَتُغَ، أَجْدِجِيدُن ذَاوُودُ، إِبْدِجِيدُن سُولِيمَانَ ذَ أَجْدِجِيدُن.

44 أَجْدِجِيدُن إِسْكَ أَكِيدُسَ أَكْهَانَ صَادُوقَ ذَ وَنَايِي نَاثَانُ ذَ بَانَايَا، مَيِسَ نَ يَاهُوِيَاذَاغَ، إِعْسَاسَنَ نَ أَرِيْمَثَ ذَ إِرْقَاسَنَ نَ ثَارْزَا
 وَ إِنَّا كِيْنِ ثَ أَذِ إِيْنِي خَ وَسَارْدُونُ نَ وَجْدِجِيدُن.

45 أَكْهَانَ صَادُوقَ ذَ وَنَايِي نَاثَانُ ذَهْنُ ثَ ذَ أَجْدِجِيدُن ذِي جِيْحُونُ وَ سَنِي كْغَدَنَ سَ زَفْرَا حَثَ أَرَامِي ثُوْرَ ثِيدِيْنَتَ. أَيَا ذَ

رُحْسَ إِشْرِيم.

46 وُرَا ذ سُولِيمَانَ إِيغِيمَا خُ زُعَارَش ن ثُكْلِدِيث.

47 وُرَا ذ إِمْسَخَارَن ن وَجْدَجِيدَ وَسِين-د، حِيمَا أَذ بَارَكَن سِيدِيئَنغ، أَجْدَجِيدَ ذَاوُودَ، نَانَ: 'إِرِي أَذ يَارَّ أَرِي نَشَ إِسْمَ ن سُولِيمَانَ عَاذَ إِشْنَاخَ يِسْمَ نَشَ وَ أَذ يَارَّ زُعَارَشَ نَسَ عَاذَ إِمْعَارَخَ زُعَارَشَ نَشَ؛ خَاسَ وَشَا إِبْدَقَ وَجْدَجِيدَ خُ ثَاسُوتَ نَسَ.

48 عَاوُذَ إِنَّا وَجْدَجِيدَ: 'أَذَ إِيوَابَارَكُ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، وَيَّيْ إِيوَشِينِ أَش-أَ أَذَ إِيْقِيمَ إِيْجَنَ خُ زُعَارَشَ إِيوُ، وَيَّيْ ثِيْطَاوِينِ إِيوُ عَاذَ زَمَارَنَ أَذَ ثَوَارَنَتَ أَيَا؛

49 مَارَا إِيوَجِيونَ إِييَ ثُوغَا إِيْدَجَانِ غَارَ أَذُونِيَا تُخْرَعَن، كَارَنَ وَشَا فَعْن، كُورَ أَرِيَا زُيُورَ أَرِيْدَ نَسَ.

50 أَذُونِيَا إِيْكَوُذَ زِي سُولِيمَانَ. تَتَا إِيْكَارَ، يُوِيورَ وَشَا إِيْشَبَارَ ذَكُّ وَشَاوَنَ نَ وَعَالَطَارَ.

51 خَبَارَنَ مَانَ أَيَا غَارَ سُولِيمَانَ، نَانَ: "خَزَارَ، أَذُونِيَا، إِيْكَوُذَ زَكُّ وَجْدَجِيدَ سُولِيمَانَ، مَاعَارَ أَقَا تَتَا إِيْشَبَارَ ذَكُّ وَشَاوَنَ نَ وَعَالَطَارَ، إِيْقَارَ: 'أُجَ أَجْدَجِيدَ سُولِيمَانَ أَذَ إِييَ إِيْجَادَجَ أَش-أَ، أَقَا تَتَا وَارَ إِيْثَقَ إِمْسَخَارَ نَسَ سَ سِيْفَ؛

52 إِنَّا سُولِيمَانَ: "مَارَا تَتَا إِيْبَانَ-د ذَ إِيْجَ نَ وَرِيَا زَ ذَ إِمِثِيْقِي، وَارَ خَاسَ إِيْوِطِي وَرَا ذَ إِيْجَ نَ وَزُطُونَ وَشَوَافَ نَسَ، مَاشَا مَارَا إِيْتَوَافَ ذَايسَ ثُوْعَفْنَا، إِيْخَصَا أَذَ إِمِثَ.

53 أَجْدَجِيدَ سُولِيمَانَ إِيْسَكُّ شَانَ إِيْرقَاسَنَ وَنِيْشِي كَسِينِ ثَ زَكُّ وَعَالَطَارَ وَ تَتَا يُوْسَا-د، إِيْبْدَقَ زَاثَ إِيْ وَجْدَجِيدَ سُولِيمَانَ. إِنَّا أَشَ سُولِيمَانَ: "رُوحَ غَارَ ثَادَارَثَ نَشَ!"

2

أَوَارَنَ إِيْكَوُورَا نَ ذَاوُودَ إِيْ سُولِيمَانَ

1 وَيَّيْ د-وُذَسَنَ وَوَسَانَ نَ ذَاوُودَ أَذَ إِمِثَ، إِيْغَرَمَ تَتَا إِيْ مِيْسَ سُولِيمَانَ، إِنَّا:

2 "نَشَ أَذَ وَيُورَغَ أَرِيْدَ نَ مَارَا ثَامُورَثَ. إِرِي ثُمَحُضَ وَ إِرِي ذَ أَرِيَا!

3 خَصَا أَوَكْرَنَ سِيدِي، أَرِي نَشَ، حِيمَا أَذَ ثُوِيورُذَ ذِي ثِيرِيْدِينِ نَسَ، مَاحَنُذَ أَذَ ثُطْفُذَ ذِي ثُوَصَا نَسَ ذَ زُومُورَاثَ نَسَ ذَ لَفَارَايِيْضَ نَسَ ذَ شَهَادَاثَ نَسَ أَمَ مَامَشَ ثَ يُوْرَا ذِي شَارِيْعَا نَ مُوسَا، حِيمَا أَذَ ثُكْذَ سَ زَعَقْرَ ذِي مَارَا مِينَ غَا ثُكْذَ ذَ مَانِي مَإَ غَا ثَرَاَحَدَ،

4 حِيمَا أَذَ إِيْكَمَرُ سِيدِي أَوَارَنَسَ إِيْ خَافِي إِيْسيورَ، وَيَّيْ إِنَّا: 'مَارَا إِيْحَنَجِيرَنَ نَشَ أَذَ خَصَانَ أَرِيْدَ نَسَنَ سَ وَوَرَنَسَنَ مَارَا وَ سَ زَعْمَارَ نَسَنَ مَارَا، حِيمَا أَذَ وَيُورَنَ سَ زَامَانَ زَاثَ إِيْ وَوُذَمَ إِيوُ، خِييَ وَارَ شَكَّ إِيْخَصِي وَرِيَا زَخَ زُعَارَشَ نَ إِسْرَائِيلَ.

5 شَكَّ ثُسْنُذَ عَاوُذَ مِينَ إِيْ ذَ إِييَ إِيْكَأُيُوَابَ، مِيْسَ نَ صَارُويَا، مِينَ إِيْكَأُ تَتَا إِيْ ثَايَنَ نَ إِيْكَوْمَانْدَارَنَ نَ زَعْسَكَارَاثَ نَ إِسْرَائِيلَ، إِيْ أَبْنِيرَ، مِيْسَ نَ نِيرَ، وَ إِيْ عَامَاسَا، مِيْسَ نَ يَإِثِيرَ. تَتَا إِيْغَا-ثَن. ذِي زُوقْثَ نَ زُهَنَا إِيْسيوزَ إِذَامَنَ أَمَ ذِي زُوقْثَ نَ وَنُغِي وَشَا أَمَ ذِي زُوقْثَ نَ وَنُغِي إِيْكَأُ إِذَامَنَ غَارَ وَبِيَّاسَ نَسَ إِيْ غَارَسَ غَارَ ثُجَعِينَا نَسَ وَرَا غَارَ سَانْدَالِيَاثَ نَسَ نِيْ خَ إِيْصَارَنَ نَسَ.

6 أَلْكَ عَلاَحْسَابَ ثِيغِيثَ نَشْ وَوَارْتَجِي أَشَوَافَ نَسْ إِشَابَنَ أَذْ إِهَوَا غَارَ رَاخَارْتِ ذِي رَهْنَا.

7 سَشْنُ ثَاخْسِيُوثَ إِشَوَارَنَ إِ أَيْتِ نَ بَارْزِيلَايَ زِي جِيلَعَاذَ. نِيثْنِي أَذْ إِرِينْ جَارَ إِينِي إِ غَا إِشْنُ زِي طَابَرَا نَشْ، مَآغَارَ أُمُو إِ د-يُوسِينْ غَارِي وَمِي أَرُورْغَ زَاتْ إِ وُودَمَ نَ وَمَاشَ أَبْشَالُومَ. ■

8 خَزَارَ شِيمِيعِي، مَيْسَ نَ جِيرَا، زَكْ أَيْتِ نَ يِينِيَامِينْ، زِي بَاخُورِيمْ. وَرَا ذَ نَتَا أَكِيدُكَ. نَتَا إِنْغَرَايَ سَ إِشْتِ نَ نَعْرَثَ إِقْسَحْنَ ذَكْ وَاشْ وَمِي نَشْ أَرُورْغَ غَارَ مَآحَانَايِمْ، مَاشَا إِمْسَرَقَا أَكِيدِي غَارَ ل-وَرْدُونْ وَنَشْ جُودَجْنِ أَسْ غَارَ سِيدِي، نَبَغْ: 'غَارِي مَارَا أَذْ شَكْ نَبَغْ سَ سَيْف!' ■

9 خِنِّي رُخُو، وَارْتِ حَصَبْ ذَ أَمْرُذَاكْ، مَآغَارَ شَكْ ذَ إِجْ نَ وَرِيَا زَ ذَ أَمِغِيَسْ وَتَشْنَدْ مِينْ ذَ أَسْ غَا ثَكْكَ، حِيمَا أَشَوَافَ نَسْ إِشَابَنَ أَذْ إِهَوَا غَارَ رَاخَارْتِ سَ إِذَا مَنَّ. ■

10 ذَاوُودَ إِكَّا أَذْ يَارَبَّجَ جَارَ رَجْدُودَ نَسْ. نَتَا إِتَوَانَضَرُ ذِي ثَنْدِينْتِ نَ ذَاوُودَ. ■

11 وَسَّانَ إِ ذِي ثُوعَا إِحْكَمَ ذَاوُودَ خَ إِسْرَائِيلَ، ثُوعَا أَتْنْ أَرْبَعِينَ نَ إِسْكُودُوسَا. سَبْعَا نَ إِسْكُودُوسَا إِحْكَمَ ذِي حَابُونْ وَ ذِي وَرْشَالِيمَ إِحْكَمَ ثَرَانَا وَ-ثَرَانِينَ نَ إِسْكُودُوسَا. ■

ثِيمَكَّا ثِيمَزُورَا نَ وَجْدَجِيدَ سُولِيمَانَ

12 سُولِيمَانَ إِقِيمْ خَ زَعَارَشَ نَ بَابَاسَ ذَاوُودَ وَ ثَاكْلُذَا نَسْ ثُودُورَ ثَارِنِي ذِي رَمَثَ أَطَاسْ. ■

13 خِنِّي أَذُونِيَا، مَيْسَ نَ هَاجِيثْ، يُونَسَا-دَ غَارَ بَاثْ-شَابَاغْ، يَمَاسَ نَ سُولِيمَانَ. نَتَا ثَنَا: "مَا ثَاوَاسِيثَ نَشْ سَ رَهْنَا؟" نَتَا إِنَّا: "رَهْنَا!"

14 نَتَا إِنَّا: "نَشْ غَارِي كِيمَ إِجْ نَ وَآوَارَ، نَتَا ثَنَا أَسْ: "سِيُورَا!"

15 إِنَّا نَتَا: "شَمْ تَشْنَدْ، أَقَا ثَاكْلُذِيثَ ثُوسَا أَيِي-دَ وَ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِكَّا ذَايِي ثِيَطَاوِينْ، حِيمَا أَذْ ذُورْغَ ذَ أَجْدَجِيدَ. مَاشَا ثَاكْلُذَا ثَقْرَبْ وَشَا ثُودُورَ إِ وَمَا، مِينَزِي ثُوسَا أَسْ-دَ زِي سِيدِي. ■

16 رُخُو مَاشَا خَسْغَ أَذْ غَارْمَ تَارْغَ إِشْتِ نَ رُحَاجْثَ وَهَا. وَارَ ذَ أَيِي ثَاكْكَ! نَتَا ثَنَا: "سِيُورَا!"

17 نَتَا إِنَّا: "سِيُورَا أَكْ-ذَ وَجْدَجِيدَ سُولِيمَانَ - مَآغَارَ نَتَا وَارَ شَمْ إِتَارِي - حِيمَا نَتَا أَذْ أَيِي إِوْشَ أَيِشَاغْ، ثَاوُونَا مِيثْ، ذَ ثَاْمَغَارْثْ."

18 بَاثْ-شَابَاغْ ثَنَا: "مَلِيخْ، نَشْ أَذْ سِيُورْغَ أَكْ-ذَ وَجْدَجِيدَ ذِي طُوعَ نَشْ."

19 خِنِّي ثُوسَا-دَ بَاثْ-شَابَاغْ غَارَ وَجْدَجِيدَ سُولِيمَانَ، حِيمَا أَكِيدُسَ ثَسِيُورْغَ أَذُونِيَا. أَجْدَجِيدَ إِكَّارَ إِ وَمَسَاكَّارَ أَكِيدُسَ، يُونُزَارَ زَاشْ. أَوَارِنِي مَانَ أَيَا إِقِيمْ خَ زَعَارَشْ، إِجَا أَذْ ذِينْ سَارَسْنِ إِجْ نَ رُكُورْسِي إِ يَمَاسَ نَ وَجْدَجِيدَ وَ نَتَا ثَقِيمَ غَارَ وَفُوسَ أَفُوسِي نَسْ.

■ 2:7 2:7 صم. 27:17؛ 31:19 ■ 2:8 2:8 صم. 5:16؛ 19:19 ■ 2:10 10:2 رُخ. 29:2؛ 36:13 ■ 2:11 11:2 1:1 صم. 27:29 ■ 2:12 12:2 1:1 صم.

■ 2:15 15:2 1:1 صم. 9:22؛ 5:28

23:29؛ 2:1 صم. 1:1

20 خِيَّ ثَنَا أَسْ نَتَاث: "نَشْ خَسْغَ أَذْ أَشْ تَارْغَ إِشْثَ نَ رُحَا جَثْ وَاهَا. وَارْ ذَ أَيْ ثَا كِي!" إِنَّا أَسْ وَجَدَجِيدُ: "سَقْسَا، يَمَّا، نَشْ وَارْ شَمْ تَارِيْغَ شَا."

21 نَتَاثْ ثَنَا أَسْ: "تَزَاوْكَغْ شَكْ حِيْمَا أَذْ ثَمُوشْ أَيْشَا جَ، ثَا سُونَامِيْثْ، إِ وَمَاشْ أَذُونِيَا ذَ ثَا مَغَارْثْ."

22 أَجْدَجِيدُ سُولِيْمَانْ يَارَا-دَ حَاسْ، إِنَّا إِ يَمَاسْ: "مَايِّيْ ثَارْذْ شَمْ إِ أَذُونِيَا أَيْشَا جَ، ثَا سُونَامِيْثْ؟ تَارْ خِيَّ وَرَا ذَ ثَا كَلْدَا، مَغَارْ ثَنَا ذَ وَمَ وَنِيْ ذَ أَمْقَرَانْ خَا يِي، وَاهْ تَارْ-إِ-تَ إِ ثَنَا وَ إِ وَكَهَانْ أَيْثَارْ ذَ يُوَابْ، مَيْسْ نَ صَارُويَا."

23 أَجْدَجِيدُ سُولِيْمَانْ إِجُودْجَ غَارْ سِيْدي، إِنَّا: "أَذْ أَيْيْ إِكْ أَرِيْيْ ثَا ذَ ثَا وَ عَاذْ ثُكَارْ زِيْ مَانْ أِيَا، مَغَارْ أَذُونِيَا إِسِيُورْ أَوَارْ-أَ ضِيْدْ إِ ثُوْدَارْثْ نَسْ!"

24 خِيَّ رُخُو، سَ ثِيْذْثْ أَمْ إِدَارْ سِيْدي، وَنِيْ ذَ أَيْيْ إِسْمَتْنِ وَ وَنِيْ ذَ أَيْيْ إِسْغِيْمَانْ خَ رُعَارْشْ نَ ثُكَلْذِيْثْ نَ بَابَا ذَاوُودْ وَ وَنِيْ ذَ أَيْيْ إِكْبِيْنْ إِشْثْ نَ ثَاْدَارْثْ أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا إِنَّا فَبْرَا بَابَا ذَاوُودْ، سَ ثِيْذْثْ، أَذُونِيَا أَذْ إِتَوَانْغَ أَشْ-أْ!"

25 حَاسْ وَشَا إِسْكَ وَجْدَجِيدُ سُولِيْمَانْ رُومُورْ-أَسْ وَفُوسْ نَ بَانَايَا، مَيْسْ نَ يَاهُويَا ذَا عَ، وَنِيْثَا إِوْثَا-إِ-ثْ وَشَا إِمُوثْ أَذُونِيَا.

26 إِنَّا وَجْدَجِيدُ إِ وَكَهَانْ أَيْثَارْ: "وَيُورْ غَارْ عَانَاوْثْ، غَارْ ثُمُورْثْ نَشْ، مَغَارْ شَكْ ذَ إِجْ نَ وَرِيَا زَ إِسْدَا حِجْ رُمُوثْ. أَشْ-أْ مَاشَا وَارْ شَكْ نَقْغْ شَا، مِينْزِيْ شَكْ ثَارْبُودْ تَابُوثْ نَ سِيْدي إِنُو، سِيْدي، رَاثْ إِ وَودْمْ نَ بَابَا ذَاوُودْ، وَ مِينْزِيْ شَكْ ثُوْدْبُذْ وَرَا سَ مَارَا إِ زِيْ إِوْدْبْ بَابَا!"

27 سُولِيْمَانْ يُوْرْزْخَ أَيْثَارْ أَرَا يِي ثَنَا وَارْ ثُوْغِيْ عَاذْ ذَ أَكَهَانْ إِ سِيْدي، حِيْمَا أَذْ إِتَوَا كَمْرْ وَارْزَ نَ سِيْدي إِ ثُوْغَا إِسِيُورْ زِيْ جِيْهْثْ نَ ثَاْدَارْثْ نَ عَلِيْ ذِيْ شِيْلُو.

28 وَهِيْ يِيُوضْ رُخْبَارْ غَارْ يُوَابْ - أَقَا يُوَابْ إِفْغَ، إِضْفَارْ أَذُونِيَا، وَخَا ثَنَا وَارْ-دَ-إِفْغَ شَا، حِيْمَا أَذْ إِضْفَارْ أَشَالُومْ - يَارُورْ يُوَابْ غَارْ وَفِيْضُونْ نَ سِيْدي وَشَا إِطْفَ أَشَاوْنْ نَ وَعَالْطَارْ.

29 خَبَارْنْ أَجْدَجِيدُ سُولِيْمَانْ أَقَا يُوَابْ يَارُورْ غَارْ وَفِيْضُونْ نَ سِيْدي. وَ خَزَارْ، إِبْذْ ذِيْنْ غَارْ وَعَالْطَارْ. سُولِيْمَانْ إِسْكَ غَارْسْ بَانَايَا، مَيْسْ نَ يَاهُويَا ذَا عَ، إِنَّا: "رُوحْ ذِيْنْ، نَغْ-إِ-ثْ!"

30 بَانَايَا يُوْسَا-دَ غَارْ وَفِيْضُونْ نَ سِيْدي وَشَا إِنَّا أَسْ: "أَمُوْ إِقَارْ وَجْدَجِيدُ: 'فَغْ-دَ غَارْ بَارَا!' " ثَنَا إِنَّا: "لَ، نَشْ خَسْغَ أَذْ مَثْغَ ذَا!" بَانَايَا إِسِيُوضْ ثَامُوَارِيْثْ غَارْ وَجْدَجِيدُ، إِنَّا: "أَمُوْ إِسِيُورْ يُوَابْ وَ أَمُوْ خَا يِي-دَ-يَارَا."

31 إِنَّا أَسْ وَجْدَجِيدُ: "أَكْ مِيْنْ إِ ذَ أَشْ إِنَّا ثَنَا، غَضْرْ-إِ-ثْ وَشَا نَضْرْ-إِ-ثْ، حِيْمَا أَذْ ثَا كُوجْذْ خَا يِي وَخَ ثَاْدَارْثْ نَ بَابَا إِذَامَنْ إِ إِسِيُورْ يُوَابْ بَا طَرْ.

32 أَمُوْ إِ غَا يَارْ سِيْدي إِذَامَنْ إِ إِسِيُورْ ثَنَا خَ وَرْذَجِيْفْ نَسْ، مِينْزِيْ ثَنَا إِشْحِيْدْ ثَانِيْنْ نَ يِرِيَا زَنْ، إِنيْ إِسْكَذَنْ وَ إِحْرَانْ خَاسْ، وَشَا إِنْغَا-إِ-ثْ سَ سِيْفْ وَهِيْ بَابَا ذَاوُودْ وَارْثْ إِسِيْنْ: أَيْبِيْرْ، مَيْسْ نَ نِيْرْ، أَكُومَانْدَارْ نَ رُعْسْكَارْ نَ إِسْرَائِيْلْ، وَ عَامَاسَا، مَيْسْ نَ يَاثِيْرْ، أَكُومَانْدَارْ نَ رُعْسْكَارْ نَ يَاهُودَا.

33 أمو إ غاعقبن إدامن نس خ وُزدجيف ن يوباب وُخ وُزدجيف ن ثاروا نس إ ربدًا. ماشا داوود ذ ثاروا نس ذ ثادارث نس ذ زعارش نس، أذ غارسن ييري زهنا زي سيدي إ ربدًا.

34 بانايا، ميس ن ياهوياداع، إكعد غار وُعالطار، إوتا إ-ث وُشا إنعا إ-ث. نتا إتوانضر ذي ثادارث نس ذي زخرا.

35 أجدجيد إكغ خني بانايا، ميس ن ياهوياداع، ذك وُشان نس خ زعسكار وُشا أجدجيد إكغ صادوق، أكهان، ذك وُشان

ن أياثار.

36 خني إجا وُجدجيد أذ زاعان إ شيعي، إنا أس: "بنا إ يخنف نش إشت ن ثادارث ذي وُرشاليم وُشا زذغ زين، وار تفع غار ذا وُرا غار زيه!"

37 أذ إمسار ذك وُش إ ذي إ غا تفعذ، أذ ثرويد ثيعزارث ن قيدرون، أفا أذ تُسند نيشان أذ تُمتد نهرا ما. إدامن نش أذ إرين خ وُزدجيف نش.

38 شيعي يارا-د خ وُجدجيد: "أواز-أ ذ مليخ. أم مامش إسبور سيدي إنو أجدجيد، أمو إ غا إك وُرا ذ وُمسخار نش." وُشيعي ثوغا إزدغ أطاس ن وُوسان ذي وُرشاليم.

39 ماشا أوارني إ ثرانا ن إسكووسا، إمسار، أفا ثنين ن إمسخارن ن شيعي أروزن غار أخيش، ميس ن ماعكا، أجدجيد ن

جاث. خبرن أيا إ شيعي، نان: "خزار، إمسخارن نش أفا أثن ذي جاث."

40 خني إكار شيعي، إبارذغ إ وُغور نس وُشا يورور غار أخيش غار جاث، حيمًا أذ يارزو خ إمسخارن نس. شيعي يورور زين وُيارا إ-ث-د زي جاث.

41 خبرن أيا إ سوليمان أفا شيعي إقع زي وُرشاليم غار جاث وُشا إعقب-د عاوذ.

42 أجدجيد إسك أذ زاعان إ شيعي وُشا إنا أس: "ما وار شك جيع أذ ثجادجذ غار سيدي وُعرمغ أش، نيع: 'ذك وُش إ ذي إ غا تفعذ غار ذا نيع غار زيه أذ تُسند نيشان، أذ تُمتد نحرًا ما؟' وُشك ننيذ ألي: 'أواز-أ إ سريغ، أفا-ث مليخ،

43 مايمي خني وار مُحضيد شا ثاجادجيث ن سيدي ذ رومور إ ذ أش سيع؟"

44 إنا وُجدجيد عاوذ إ شيعي: "شك تُسند ذك وُورنش مارا ثوعفنا إكغذ إ بابا داوود. س وُيني سيدي أذ-د يار ثوعفنا نش

خ وُزدجيف نش.

45 ماشا أذ إتوبارك وُجدجيد سوليمان وُزعارش ن داوود أذ إتواسثن إ ربدًا زاث إ وُودم ن سيدي.

46 خاس وُشا إضبار وُجدجيد خ بانايا، ميس ن ياهوياداع، وُواينثا يورور غار بارا، إوتا شيعي أرامي إموث وَاينثا. أمو إ

ثواشد تُكغذيث ذك وُفوس ن سوليمان.

3

أضهار أمر وارون سيدي إ سوليمان ذ ثوثر نس

- 1 سُولِيمَانُ إِذْ وَرَّ ذَا ضُكَّوَارَ نَ فِيرْعُونُ، أَجْدَجِيدُ نَ مِصْرَا. تَتَا يِيوِي يَدَجِيسُ نَ فِيرْعُونُ وَشَا إِسِيدِيْفَ -تَ غَارُ ثُنْدِثُ نَ ذَاوُودُ، أَرَامِي ثُوغَا إِسْقَفَرُ زَبْنِي نَ ثَادَارُثُ نَسْ ذَا ثَادَارُثُ نَ سِيدِي ذَا رَحِيضُ إِ ذَا أَسْ د-إِنْضُنْ إِ وَرْشَالِيمَ. ■
- 2 مَغِيرُ زُكْنَسُ يَارْنِي إِتْقَدَامُ ثِيغَارَصَا خَ زُكْعُوذِي وَاهَا، مِينِزِي أَرُ وُسَانُ نِي وَارُ ثَوَابْنِي عَاذُ ثَادَارُثُ إِ يِسَمُ نَ سِيدِي. ■
- 3 سُولِيمَانُ ثُوغَا إِتْحَسُ سِيدِي وَمي يُوِيورُ عِلَا حَسَابُ ثِيوصَا نَ بَابَاسُ ذَاوُودُ. إِقْدَمُ مَغِيرُ ثِيغَارَصَا ذَا زُبْخُورُ خَ زُكْعُوذِي وَاهَا.
- 4 أَمُو إِ يُوِيورُ وَجْدَجِيدُ إِشْتُ نَ ثَوَارَا غَارُ جِيْعُونُ، حِيْمَا أَذْ ذِيْنِي إِغَارُصُ، مَاغَارُ زُكْعُوذُ نِي ثُوغَا-تَ ذَا ثَامَقْرَانُثُ قَاعُ. إِسْكَعْدُ سُولِيمَانُ خَ وَعَالَطَارُ نِي أَرَفُ ثِيغَارَصَا نَ وَشَمَاضُ. ■
- 5 إِبَانُ-دَ سِيدِي ذِي جِيْعُونُ سَ دَجِيرُثُ إِ سُولِيمَانُ ذَاكَ إِشْتُ نَ ثُرْجِيْثُ، وَشَا إِنَا أَرِي: "تَار! مِينُ إِ ذَا أَشْ غَا وَشَغُ؟" ■
- 6 إِنَا سُولِيمَانُ:
- "شَكُ ثَسْشَنْدُ ثَاخْسِيوُثُ إِشْوَارُنُ ثَامَقْرَانُثُ إِ وَمُسَخَّارُثُشْ، بَابَا ذَاوُودُ، أَمُ مَامَشُ يُوِيورُ تَتَا زَاثُ إِ وَوَدْمُ نَسْ سَ زَامَانُ ذَا ثَسْكُذَا ذَا رَصْفَايُثُ نَ وَوَرُ غَارُكُ، وَ شَكُ ثَحْمَزْدُ أَسْ ثَاخْسِيوُثُ-أَ إِشْوَارُنُ ثَامَقْرَانُثُ وَ ثُوْشِيْدُ أَسْ إِجُ نَ مِيسُ، حِيْمَا أَذْ إِقِيمُ خَ زَعَارُشُ نَسْ، أَمُ ثُدْجَا أَسْ-أ. ■
- 7 خِيْنِي رُخُو، أَسِيدِي، أَرِيْ إِنُو، شَكُ ثَكِيْدُ أَمُسَخَّارُثُشْ ذَا أَجْدَجِيدُ ذَاكَ وَمَشَانُ نَ بَابَا ذَاوُودُ. مَاشَانُشْ دَجِيْعُ عَاذُ ذَا أَحْنَجِيرُ أَمْرِيَانُ. نَسْ وَارُ سِينِغُ مَامَشُ غَا فَعْعُ وَ مَامَشُ غَا عَقْبِغُ. ■
- 8 أَمُسَخَّارُثُشْ أَقَا-ثَ ذِي زُوْسُطُ نَ زُكْنَسُ نَسْ نِي ثِيخْضَارْدُ شَكُ، إِجُ نَ زُكْنَسُ إِمْغَارُ أَرَامِي وَارُ إِزْمَارُ أَذْ إِتَوَاقْدُ نِيغُ أَذْ إِتَوَا حَسْبُ زَكُ وَبَارُو نَسْ أَمَقْرَانُ. ■
- 9 أَوْشُ خِيْنِي إِ وَمُسَخَّارُثُشْ إِجُ نَ وَوَرُ إِفْنُ حِيْمَا أَذْ ثَافُ إِزْمَارُ أَذْ إِحْكُمُ ذِي زُكْنَسُ وَ حِيْمَا أَذْ إِفَارُزُ سَ رَعْمَزُ جَارُ مِينُ إِدْجَانُ إِشْنَا ذَا مِينُ إِدْجَانُ ذَا أَعْفَانُ، مِينِزِي مَانُ وَنُ إِزْمَارُنُ أَذْ إِحْكُمُ خَ زُكْنَسُ-أَ أَمَقْرَانُ نَسْ؟" ■
- 10 أَوَارُ-أُ ثُوغَا ذَا لَمْلِيْحُ ذِي ثِيْطَاوِينُ نَ سِيدِي، زَامِي زَعْمَا سُولِيمَانُ إِتَارُ مَانُ أَيَا. ■
- 11 إِنَا أَسْ أَرِي:
- "مِينِزِي شَكُ ثَارْدُ أَيَا وَ وَارُ ثَارْدُ شَا ثُوْدَارُثُ ثَا زِيرَارُثُ إِ يَخْفُ نَسْ، وَ وَارُ ثَارْدُ أَكْرَا إِ يَخْفُ نَسْ وَ وَارُ ثَارْدُ شَا ثُوْدَارُثُ نَ زَعْدِيَانُ نَسْ، مَاشَا ثَارْدُ إِ يَخْفُ نَسْ زَعْمَزُ، حِيْمَا أَذْ ثَسْرْدُ مَلِيْحُ دَعَوَاثُ ذِي زُحْكَاْمَا، ■
- 12 أَقَا سَ وِيَا نَسْ كِيْغُ عِلَا حَصَابُ أَوَارُنُ نَسْ. خَزَارُ، نَسْ وَشِيْعُ أَشْ إِجُ نَ وَوَرُ ذَا أَمِيْعِيْسُ ذَا أَفْهَامُ، أَمُ مَامَشُ وَارُ ثُوْغِي قَبْرُ إِ

■ 3:1 1:3 2 [إم. 12:1-1] - 1 إ.ج. 8:7 ■ 2:3 3:2 5:12 ■ 3:4 4:3 2 إم. 3:1 ■ 3:5 5:3 1 إ.ج. 2:9 ■ 6:3 3:6 'زُكُورُي نَسْ إِكْلُدُنْ' - نِيغُ 'لَعَارُشُ' نَسْ (إِجُ نَ وَأَوَارُ إِتَوَا كَسِينُ زِي نَعْرَابُثُ. (■ 2:7 3:3 7 إم. 7:2 ■ 3:8 8:3 2 إم. 9:1 ■ 10:3 3:10 'سِيدِي' - سَ نَعْبِيرَانِيْثُ 'سِيدِي' إِنُو. ■ 11:3 3:11 2 إم. 11:1

■ شك و واريتيري اوارني اش.

¹³ ورا ذ مين وار تارد، اذ اش ث وشغ، ام واكرا ام وعودجي، ارامي مارا وسان ن ثودارت نش وار ذين ايتيري ورياز ام

■ شك جار اجدجيدن.

¹⁴ مارا شك ثويوردن خ ثريدين اوارامي غا تخسيد ثيوصا انو ذ روموراث انو، ام مامش يويور باباش داوود، خني نش اذ سزوكارغ زقدن ووسان ن ثودارت نش.

¹⁵ افاق-د سوليمان، و خزار، ثوغا-ت ذ ايش ن ثرجيث. تتا يوسا-د غار ورساليم و شا ابد زاث ا تابوت ن زعاخذ ن سيدي و اسكعد ثيغارصا ن وشماض و اكا ثيوهيبين ن زهنا و اسوجد عاوذ ايش ن زارذث ا مارا امسخرن نس.

رحكام اميغيس ن سوليمان

¹⁶ خني وسينث-ا-د ثنين ن ثمغارين غار وجدجيد. ثوغا-ثنت ذ ثيمغارين ن فارق-شغر، بدنت زاث ا وودم نس.

¹⁷ ايش ن ثمغارث ثنا: "مارا تخسد، اسيدي انو، نش زدغ اكا-ذ ثمغارث-ا ذ ثادارت ذ ايش، و نش وروغ و مي ذ ابي ثوغا غارس ذ ثادارت.

¹⁸ ذك واش ويس ثراثا اوارني رامي د-وروغ، امسار، اقا ورا ذ تامعارث-ا ثوروو-ا اچ ن وحنجير. نشين ثوغا ثمون، وار ثوغي غارغ ورا ذ اچ ن وباراني ذ ثادارت، مغير نشين س ثنين ذ ثادارت.

¹⁹ احنجير ن ثمغارث-ا اموث ذ ذجيرث و مي ثرز خاس ذك اخص.

²⁰ ثناث ثكار غار وزين ن ذجيرث، ثكس ابي احنجير انو، و مي ثايا نش ثطص، و سارس ا-ث ذك و حسين نس و شا ميس اموث سارس ا-ث ذك و حسين انو.

²¹ و مي كارغ غار ثووث، حيمما اذ سوطوضغ احنجير انو، خزار، تتا اموث. ذ صبح ثوغا ابي خزارغ مليخ، زريغ ثوغا-ث وار اذجي شا ذ احنجير انو ني د-وروغ.

²² خاس و شا ثنا ثمغارث نغيث: "ل، وني ادارن ذ احنجير انو و وني اموث ذ احنجير تم!" ثنغيث ثنا: "ل، وني اموث ذ احنجير تم و وني ادارن ذ احنجير انو!" امو ا سيورث زاث ا وودم ن وجدجيد.

²³ انا وجدجيد: "ثاينثا ثقار: وني ادارن ذ احنجير انو و وني اموث ذ احنجير تم!" و شا ونغي ثقار: "ل، وني اموث ذ احنجير تم و وني ادارن ذ احنجير انو."

²⁴ خني انا وجدجيد: "اويم ابي-د اچ ن سيف!" نيثي اوين اچ ن سيف غار وجدجيد. ■

²⁵ اجدجيد انا: "قسم احنجير ادارن خ ثنين و شا وشم اچ ن وزين ا ييشن زلسنت و وشم ا ثنغيث اچ ن وزين نغي."

²⁶ ماشا رامي ثوغا ثايشث نس ا وحنجير نس امغار، سبور ثمغارث ثي غار اذجا وحنجير ادار، اكا-ذ وجدجيد، ثنا: "ا، سيدي انو، وشت اس احنجير ني ادارن مارا تخسد، وار ث نقث!" ثاينثا ماشا ثنا: "وار ايتيري انو ورا تم. قست ث ذ روسط!"

27 خني يارآ-د وُجدجيد، إنا: "وشم أس أحنجير إدارن! وارث نقم. نتاث ذ يماس."

28 مارا إسرائيل إسرأخ رحكأم إزي إحكم وُجدجيد ونيثني شكون زاث إ وودم ن وُجدجيد، مينزي نيثني زرين لي نيغيث ن أربي ذاييس حيمأ أذ ياغ ثاسعارث.

4

زُحوكأم إمقرآن ن سوليمان ذ زوولات نس

1 ثوغا أجدجيد سوليمان ذ أجدجيد خ مارا إسرائيل.

2 إنا ثوغا ذ زُحوكأم نس إمقرآن:

عازاريا، ميس ن صاذوق، ثوغا-ث ذ أكهان.

3 إليحوراف ذ أخيا، إحنجير ن شيشا، ثوغا-ث ذ إماريرن.

ياحوشافط، ميس ن أخيلوذ، ثوغا-ث ذ أمارير أماروارو. ■

4 بانايا، ميس ن ياهوياداع، ثوغا-ث خ زعسكار.

صاذوق ذ أياثار ثوغا-ث ذ إكهان.

5 عازاريا، ميس ن ناثن، ثوغا-ث خ زوولات.

زابوذ، ميس ن ناثن، ثوغا-ث ذ أوكير ذ أمدوكر ن وُجدجيد.

6 أخيشار ثوغا-ث خ نزيغيث ن وُجدجيد.

أدونيرام، ميس ن أبدا ثوغا-ث خ لجيزيا. ■

7 سوليمان غارس شعاث ن زوولات خ مارا إسرائيل، إني إبدن خ رعوثش ن وُجدجيد ذ تادارث نس. خ كورأج س ويور

نس ذك وُسكواس، ثوغا خاس أذ ث إكسي.

8 إنا ذ إسماون نس:

ميس ن حورخ إذورار ن إفرايم.

9 ميس ن ذاقار ذي ماقاس وذي شاعالويم، بايث-شامس ذ إلون-بايث-حانان.

10 ميس ن حاساذ ذي أروبوث. تتأ ثوغا غارس سوكو ذ مارا ثامورث ن حافير.

11 ميس ن أيناذاب غارس مارا ثيوريرين ن دور. ثافاث، يدجيس ن سوليمان، ثوغا-ث غارس ذ ثامعارث.

12 باعنا، ميس ن أخيلوذ، غارس ثاعناك، ماجيدو ذ مارا بايث-شان إ إدجان غار صورثان، سواداي ن يازراعييل، زي

بايث-شان أز أبال-ماحولأ، أز وُغزديس نغني ن يوقعأم.

- 13 مَيْسْ ن جَابَارْ تُوْغَا ذِي رَامُوثْ-جِيلَعَاذ. تَتَا غَارَسْ دُشُورَاثْ ن يَأْإِرْ، مَيْسْ ن مَانَسَا، نِيْنِي إِيذِجَانْ ذِي جِيلَعَاذ. تُوْغَا غَارَسْ وَرَا ذ جِيهْتْ ن أَرْجُوبْ، نِي ذِي بَاشَانْ، سَتِيْنْ ن نِيْنِدَامْ مَغَارُنْثْ س رَحِيضْ وَ س زَكُونْ ن تُحَاسْ.
- 14 أَخِينَاذَابْ، مَيْسْ ن عِيدُو، غَارَسْ مَاحَانَايِمْ.
- 15 أَخِيمَاعَاَصْ تُوْغَا-ثْ ذ لَوَايْ ذِي نَافْتَالِي. تَتَا بِيوي وَرَا بَاسِيمَاثْ، يَدَجِيْسْ ن سُولِيمَانْ، ذ ثَامَغَارْثْ نَسْ.
- 16 بَاعَنَّا، مَيْسْ ن هُوشَا، تُوْغَا-ثْ ذ لَوَايْ ذِي أَشِيرْ وَ ذِي بَاعَالُوثْ.
- 17 يَاهُوشَافَاظْ، مَيْسْ ن فَارُوحْ، تُوْغَا-ثْ ذ لَوَايْ ذِي إِسَّاكَارْ.
- 18 شِيمْعِي، مَيْسْ ن إِيلَا، تُوْغَا-ثْ ذ لَوَايْ ذِي بِيْنِيَامِيْنْ.
- 19 جَابَارْ، مَيْسْ ن وَرِي، تُوْغَا-ثْ ذ لَوَايْ ذِي ثَمُورْثْ ن جِيلَعَاذ، ثَامُورْثْ ن سِيْحُونْ، أَجْدَجِيْدْ ن إِمُورِيْنْ، وَ ن عُوْجْ، أَجْدَجِيْدْ ن بَاشَانْ. تَتَا تُوْغَا ذ أَيِّي ن لَوَايْ ذِي ثَمُورْثْ نِيْ.
- 20 تُوْغَا زَكُونْسْ ن يَاهُودَا ذ إِسْرَائِيلْ س وَاطَّاسْ أَمْ يَحْيَازِي غَارْ ثَمَّا ن زُبْحَارْ، أَمُوطَّاسْ. نِيْنِي شِيْنْ، سَوِيْنْ وَ فَارْحَنْ.

5

رَمْعَارْثْ ن سُولِيمَانْ

- 1 سُولِيمَانْ إِحْكَمْ خْ مَارَا نِيْكَلْذِيوِيْنْ زَكْ إِيْغَرَارْ ن لُفُورَاظْ أَرْ ثَامُورْثْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ وَ أَرْ أَيْمِيْرْ ن مِيْصَرَا. نِيْنِي تُوْغَا تَاوِيْنْ ثَارْزِيْفِيْنْ وَ سَخَارْنْ إِيْ سُولِيمَانْ، مَارَا وَسَانْ ن ثُودَارْثْ نَسْ.
- 2 أَسُونِيْ ن سُولِيمَانْ إِيْ بِيْجْ ن وَاسْ تُوْغَا-ثْ ثَرَاثِيْنْ إِيْ كُورُوثْ ن وَارْنْ أَرْذَاذْ وَ سَتِيْنْ إِيْ كُورُوثْ ن وَارْنْ،
- 3 عَشْرَا ن إِفُونَاسْنْ إِصْحَنْ، عِيْشَرِيْنْ ن إِفُونَاسْنْ ن هَدُو ذ مِيَا ن وَودَجِيْ، أَهْثَا إِيْ وَذَاذْنْ، إِغَايْضَنْ ن وَزْغَارْ، وَشَاوْنْ إِيْ مَقْرَآنْ ذ إِوْرِيُونْ ن زَخْرَا. ■
- 4 أَمُوطَّاسْ تُوْغَا إِحْكَمْ خْ مَارَا ثَامُورْثْ خْ ثَمَا-يَا ن إِغَرَارْ ن لُفُورَاظْ، زِي نِيْفسَاخْ أَرْ غَارَا، خْ مَارَا إِيْجْدِجِيْدَنْ خْ ثَمَا-يَا ن إِغَرَارْ وَشَا إِذُورْ أَسْ زَهْنَا غَارْ مَارَا جَوَايَهْ إِيْ ذْ أَسْ د-إِنْضَنْ.
- 5 يَاهُودَا ذ إِسْرَائِيلْ تُوْغَا زَدْغَنْ ذِي زَامَانْ، كُورْ إِيْجْ سَادُو ثَرَايَارْثْ نَسْ وَ سَادُو وَارْثُوتْسْ، زِي ذَانْ أَرْ بَر-سَبْعَا، مَارَا وَسَانْ ن سُولِيمَانْ. ■
- 6 سُولِيمَانْ تُوْغَا غَارَسْ أَرْبَعِيْنْ-أَرْفْ ن زَكُورِيْثْ ن يِيْسَانْ إِيْ كَارُوثْ نَسْ ن وَمْنِيْ وَ شِعَاشْ-أَرْفْ ن إِمْنَانْ. ■ ■
- 7 لُوْلَاثْ-أْ، كُورْ إِيْجْ ذَكْ وَبُورْ نَسْ، تَهِيْلَانْ ذَكْ وَجْدِجِيْدْ سُولِيمَانْ وَ ذِي مَارَا إِيْيْ تُوْغَا د-إِتَاسْنْ غَارْ طَابِرَا ن وَجْدِجِيْدْ سُولِيمَانْ. نِيْنِي وَارْ جِيْنْ أَذْ إِخْصْ وَلُوْ.
- 8 إِمْنَدِيْ ذ وَزُومْ إِيْ إِسَانْ وَ إِيْ إِسَانْ ن ثَارَزَا تَاوِيْنْ ثَنْ غَارْ وَمَشَانْ مَانِيْ مَا إِدْجَا، كُورْ إِيْجْ أَمْ مَامَشْ أَوْرْ نَسْ.

■ 3:5 5:3 'إَوْرِيُونْ ن زَخْرَا' - إِشْتْ ن مَارْكَانْ إِحْضَاضْ أَمْ 'إِيْبَايْذِيْنْ'. ■ 5:5 5:5 5:5 لَوِيْ 5:26؛ مِيْحَا 4:4؛ زَاكْ. 10:3 ■ 6:5 5:6 'أَمْنَانِيْ - إِمْنَانِيْنْ' - أَرْيَاوْ نِيْ
إِنِّيْنْ خْ إِيْجْ ن وَبِيْسْ. ■ 6:5 5:6 1 إِيْجْ. 26:10؛ 2 إِيْم. 14:1؛ 25:9

- ⁹ سِيذِي إَوْشَا إِ سُولِيمَانَ ثِيغِيثْ ذِ رَعَقْرُسْ وَاطَّاسْ وَرَا ذِ تَاسِيَعْ نِ ثُوسْنَا ذِكْ وَوَرَّامْ يِيذِي غَارِ ثَمَّانْ رُبَحَارْ.
- ¹⁰ ثِيغِيثْ نِ سُولِيمَانَ ثُوغَا ذِ ثَامَقْرَانْثْ خِ ثِيغِيثْ نِ مَارَا ثَارَوَانْ مَانِيَسْ إِ د-ثَنَقَارْ ثَفُوشْثْ وَخِ مَارَا ثِيغِيثْ نِ إِمِيصْرِيَن.
- ¹¹ تَتَا ثُوغَا ذِ أَمِيغِيَسْ خِ مَارَا إِوَذَانْ، خِ إِثَانْ، أَرَاخِي، خِ هَايْمَانْ، كَالْكُولْ ذِ ذَارْدَاغْ، إِنْجِيرَنْ نِ مَاحُولْ. إِسْمَ نَسْ إِذُورْ إِثَاسَنَنْ غَارِ مَارَا رُكْنُوسْ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ.
- ¹² تَتَا إِسِيورْ ثَرْت-أَرَا فِ نِ وَاوَارَنْ إِوَزَنْ. أَرَفْ وَ-نَحْسَا نِ إِرْزَانْ ثُوغَا أَثَنْ زَالِيَسْ.
- ¹³ تَتَا إِسِيورْ عَاوْذْ خِ ثُشْجُورَا، زِي ثُشْجَارْثْ نِ ثُكْلْثْ خِ إِذُورَارْ نِ لُوبَنَانْ أَرْ ثَعْلَدْجْثْ إِ د-إِغْمِيَنْ زِي رُحِيَصْ. تَتَا إِسِيورْ عَاوْذْ خِ زَمَارْ، خِ إِنْجِصَاظْ، خِ مَارَا إِمُودَارَنْ إِيَّيْ إِتَبُوعَنْ وَخِ إِسْرَمَانْ. ■
- ¹⁴ زِي مَارَا رُكْنُوسْ وَسِيَن-دِ إِوَذَانْ، حِيَمَا أَذْ سَرَنْ ثِيغِيثْ نِ سُولِيمَانَ، زِي مَارَا إِجْدَجِيدَنْ نِ ثُمُورْثْ إِيَّيْ ثُوغَا إِسْرَانْ خِ ثِيغِيثْ نَسْ.

أَسُوجْدَنْ سُولِيمَانَ إِي رُبِي نِ زَاوْشْثْ ثَامَقْرَانْثْ

- ¹⁵ حِيرَامْ، أَجْدَجِيدَنْ نِ صُورْ، إِسْكَ إِمَسْخَارَنْ نَسْ غَارِ سُولِيمَانَ، مَآغَارْ تَتَا ثُوغَا إِسْرَا، أَقَا ذَهَنْ سُولِيمَانَ ذِ أَجْدَجِيدْ ذِكْ وَمُشَانْ نِ بَابَاسْ. إِوَا حِيرَامْ ثُوغَا زَبْدَا إِنْخَسْ ذَاوُودْ. ■
- ¹⁶ سُولِيمَانَ إِيحَا أَذْ إِيْنِ إِي حِيرَامْ:
- ¹⁷ "شَكْ ثُسْنَدْ أَقَا بَابَا ذَاوُودْ ثُوغَا وَارْ إِيْمَارْ أَذْ إِيْبَا إِيْشْثْ نِ ثَادَارْثْ إِي يِيَسْمَ نِ سِيذِي، أَرِيَّيْ نَسْ، زِي سِييْثْ نِ إِمْنَعَانْ إِي زِي إِي ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ نِيْثِي، أَرَامِي ثَنْ إِيْكَ سِيذِي سَاذُوْ إِيْضَارَنْ نَسْ. ■ ■
- ¹⁸ مَآشَا رُخُوْ إَوْشَا إِي سِيذِي، أَرِيَّيْ إِيْنُو، رَهْنَا زِي مَارَا إِيْغَرْدِيَسَنْ. وَارْ ذِيْنْ إِيْجِي عَاذْ بُوْ غَرِيْمْ وَوَارْ ذِيْنْ عَاذْ أَسِيْكَوْذْ نِ ثُوعَفْنَا.
- ¹⁹ خَزَارْ، نَشْ نَوِيْغْ أَذْ بَنِيْغْ إِيْشْثْ نِ ثَادَارْثْ إِي يِيَسْمَ نِ سِيذِي، أَرِيَّيْ إِيْنُو، أَمْ مَآشْ إِسِيورْ سِيذِي إِي بَابَا ذَاوُودْ، إِيْنَا: 'مِيْشْ، وَنِيْ إِيْ غَا سَغِيْمَغْ خِ رُعَارْشْ نَشْ، أَذْ إِيْبَا إِيْشْثْ نِ ثَادَارْثْ إِي يِيَسْمَ إِيْنُو، ■
- ²⁰ وَمُورْ خِيَّيْ رُخُوْ، أَقَا أَذْ إِيْيْ زِدْمَنْ ثِيْشْجُورَا نِ ثُكْلْثْ زِكْ إِيْذُورَارْ نِ لُوبَنَانْ. إِمَسْخَارَنْ إِيْنُو أَذْ إِيْزِيْنْ أَلْ-ذِ إِمَسْخَارَنْ نَشْ وَنَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ رُمُورْثْ إِيْ إِمَسْخَارَنْ نَشْ عَلاَحْسَابْ مَارَا مِيْنْ ذِ إِيْيْ غَا ثِيْنِيْذْ، مِيْزِيْ شَكْ ثُسْنَدْ أَقَا نَشِيْنْ وَارْ غَارَنْغْ وَرَا ذِ إِيْجْ وَنِيْ إِيْزَمَارَنْ أَذْ إِيْزْدَمْ أَكْشُوزْ أَمْ إِيْثْ نِ صِيْذُونْ،
- ²¹ وَنِيْ إِيْسْرَا حِيرَامْ أَوَارَنْ نِ سُولِيمَانَ، إِمَسَارْ، أَقَا إِيْفَارْحْ أَطَّاسْ سِ وَاطَّاسْ، إِيْنَا: "أَذْ إِيْثُوبَارْكَ سِيذِي أَسْ-أْ، مَآغَارْ تَتَا إَوْشَا إِيْ ذَاوُودْ إِيْجْ نِ مِيْسْ ذِ أَمِيْغِيَسْ خِ رُكْنُوسْ-أْ ذِ أَمَقْرَانْ!"

■ 13:5 5:13 'ثَعْلَدْجْثْ' - نِيْغْ 'هِيْسُوبْ'. ■ 15:5 2 [17:1-2 إِيْم. 11:5 1 إِيْم. 1:14 ■ 17:5 5:17 'سَاذُوْ إِيْضَارَنْ' - سِ ثِيْغِيَارْثِيْثْ 'سَاذُوْ

■ 19:5 5:19 2 صم. 13:7 1 إِيْم. 10:22 2 إِيْم. 18:1

■ 17:5 5:17 1 إِيْم. 3:28

أُضَارْ نَسْ،

- 22 حِيرَامَ إِسْكُ إِجْ نَ وَرْقَاسَ غَارَ سُولِيمَانَ، إِنَّا: "نَشْ سَرِيغَ إِوْمِي إِسْكَدَ إِجْ نَ وَرْقَاسَ غَارِي. نَشْ أَذْ شَقْفَرُغَ مَارَا مَرَرِي نَشْ زِي جِيهْتْ نَ وَكُشُوزْ نَ شَجَارَتْ نَ ثَنُكَلْتْ ذَ وَكُشُوزْ نَ شَجَارَتْ نَ وَمَرَزِي. ■
- 23 إِمْسَحَارَنَ إِنْوَأَذْ ث-إ-د-أَوَيْنَ زَكْ إِذُورَارَ نَ لُوبَنَانَ غَارَ رُبَحَارَ وَنَشْ أَذْ ثَ سِيَوْضَغْ خَ ثَعَارُوبَا نَ ثُنِيَا خَ رُبَحَارَ غَارَ وَمَشَانْ إِذْ أَيْيَ غَا ثِينِيذْ. ذِييَ أَذْ ثَ سَارْخُوعْ وَشْكَ أَذْ ثَ ثَكْسِيذْ، وَشْكَ أَذْ شَقْفَرُذْ مَارَا مَرَرِي إِنْو، مَاحَنَدَ أَذْ ثُوشْدَ مَاشَا إِثَادَارَتْ إِنْو،
- 24 وَشَا حِيرَامَ إَوْشَا أَكُشُوزْ نَ شَجَارَتْ نَ ثَنُكَلْتْ ذَ وَكُشُوزْ نَ شَجَارَتْ نَ وَمَرَزِي إِ سُولِيمَانَ، مَارَا أَنَشْتْ مَرَرِي نَشْ.
- 25 إَوْشَا سُولِيمَانَ عِيَشِرِينَ-أَرْفَ إِكُورُوشْ نَ إِردَنَ إِ حِيرَامَ ذَ مَاشَا إِثَادَارَتْ نَشْ وَ عِيَشِرِينَ إِكُورُوشْ نَ زَشْتْ نَ زِيثُونْ ثَاوَرَشْتْ. ذَ مَا نَ أَيَا إِ إَوْشَا سُولِيمَانَ أَسْكَوَسْ خَ وَ سْكَوَسْ إِ حِيرَامَ.
- 26 سِيذِي إَوْشَا إِ سُولِيمَانَ ثِيغِيثْ أَمَ مَامَشْ ثُوعَا إِ ذَ أَسْ إِنَّا نَتَا. ثُوعَا ذِينَ رَهْنَا جَارَ حِيرَامَ ذَ سُولِيمَانَ، وَشَا نِيثِي سَ ثَيْنِ إِذْسَنَ كَيْنَ إِجْ نَ رَعَاهَدْ. ■
- 27 أَجْدَجِيذْ سُولِيمَانَ إِسْكَدَ-دَ زِي مَارَا إِسْرَائِيلَ إِريَاذَنَ إِ شَحَارَتْ إِ إِخْصَانْ. أَسْكَدَ-أَ يِيوي-دَ ثَرَاتِينَ-أَرْفَ نَ يَرِيَاذَنَ إِ رُخْدَمْتْ.
- 28 إِسْكُ إِ-ثَنَ غَارَ إِذُورَارَ نَ لُوبَنَانَ، عَشْرَا-أَرْفَ نَ يَرِيَاذَنَ ذَكْ وَيُورْ، سَ ثُوبْتْ: إِجْ نَ وَيُورْ ثُوعَا أَثَنَ خَ إِذُورَارَ نَ لُوبَنَانَ وَ ثَيْنِ نَ إِيُورَنَ ثُوعَا أَثَنَ ذِي ثَادَارَتْ نَشْ. أَذُونِيرَامَ ثُوعَا خَ يَرِيَاذَنَ إِ إِكَيْنَ رُخْدَمْتْ.
- 29 ثُوعَا سُولِيمَانَ غَارَسْ عَاوُذْ سَبْعِينَ-أَرْفَ نَ إِمْسَحَارَنَ إِ ثَرُوبُوتْ نَ رَهْمَزْ ذَ ثَمْنِينَ-أَرْفَ نَ إِسُويْدَايَنَ خَ إِذُورَارَ.
- 30 أَهْثَا عَاذَ إِ إِحْضَايَنَ إِمْقَرَانَنَ نَ سُولِيمَانَ نِي إِدْجَانْ خَ رُخْدَمْتْ، ثُوعَا ذِينَ ثَرَاتَا وَ-ثَرَاتِينَ-مِيَا نَ يَرِيَاذَنَ نِي إِدْجَانْ خَ رُكْنَسْ إِ إِكَيْنَ رُخْدَمْتْ.
- 31 يُومُورْ وَجْدَجِيذْ مَاحَنَدَ أَذْ نَقْشَنَ ثِيصُوضَارَ ثِيْمْقَرَانِينَ، ثِيصُوضَارَ إِغْرَانْ، حِيْمَا أَذْ سَارَسَنَ دَسَاسَ نَ ثَادَارَتْ سَ ثِيصُوضَارَا-إِثَوَاسُويْدَانْ.
- 32 إِبْنَايَنَ نَ سُولِيمَانَ ذَ إِبْنَايَنَ نَ حِيرَامَ وَرَا ذَ إِجِيَايَلِييَنَ نَقْشَنَ ثَنْتْ. نِيثِي شُوجْدَنَ أَكُشُوزْ ذَ يَرَا، حِيْمَا أَذْ بَنَانْ ثَادَارَتْ.

6

رَبِّي نَ رَاوَشْتْ ثَامْقَرَانْتْ

- 1 ذَكْ وَ سْكَوَسْ وَيَسْ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-ثَمَانِينَ أَوَارِنِي إِ وَفُوعْ نَ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ زِي ثُورْتْ نَ مِيَصْرَا، ذَكْ وَ سْكَوَسْ وَيَسْ أَرْبَعَا نَ ثُكْلَاذَا نَ سُولِيمَانَ خَ إِسْرَائِيلَ، ذَكْ وَ يُورْ نَ زِيو، أَيُورْ وَيَسْ ثَيْنِ، إِمَسَارَا، أَقَاتَا إِبْدَا أَذْ إِبْنَا ثَادَارَتْ نَ سِيذِي. ■
- 2 ثَادَارَتْ إِ إِبْنَا وَجْدَجِيذْ سُولِيمَانَ إِ سِيذِي ثُوعَا-تَ سَتِينَ نَ إِغَادَجَنَ نَ ثُورْكَارْتْ وَ عِيَشِرِينَ نَ إِغَادَجَنَ نَ ثِيرو وَ ثَرَاتِينَ نَ إِغَادَجَنَ نَ رُوعْرَا.

3 أُسْقِيفْ نِ وَاذَافْ غَارَ زَاتْ نِ وَخَامْ نِ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ نِ ثَادَارْتْ، ثُوغَا-ثْ عِشْرِينَ نِ إِبْدِجِدُنْ نِ ثُرُوكَارْتْ غَارَ وُودَمْ نِ ثِيرُونْ ثَادَارْتْ، وَثِيرُونْ ثُوغَا-ثْعَشْرَا نِ إِبْدِجِدُنْ غَارَ وُودَمْ نِ ثَادَارْتْ. ■

4 تَتَا إِبْكَا إِبْدِجِدُنْ ثِيرُونْ جَاتِينْ، بَلْعَنْ ثَنْتْ سِ ثُورَا أَلْ-ذْ إِبْغُومَاذْ إِبْ بَلْعْ.

5 غَارَ رَحِيضْ، غَارَ مَارَا إِبْغَزْدِيسْ نِ ثَادَارْتْ، إِبْأِيحْ نِ رِبْنِي نِ زِيَاذَا، غَارَ رَحِيوضْ إِبْ ذَا سِ د-إِنْضْ إِبْدِجِدُنْ، رَحِيوضْ نِ وَخَامْ نِ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ وَنِ وَخَامْ نِ ذَاخَرْ نِ زَاوْشْتْ. إِبْكَا رِبْنِيَاثْ نِ رَضْرُوفْ أَمْ وَفَرِيُونْ غَارَ إِبْغَزْدِيسْ نِ ثَادَارْتْ ذِكْ وَنِضْ.

6 ثِسْفَرِي نِ وَادَايْ ثُوغَا-ثْ ذِي خَمْسَا نِ إِبْدِجِدُنْ نِ ثِيرُونْ وَثِي ذِي رُوسْطْ ثُوغَا-ثْ ذِي سِتَا نِ إِبْدِجِدُنْ وَثِي وَيْسْ ثَرَاثَا ثُوغَا-ثْ ذِي سَبْعَا نِ إِبْدِجِدُنْ، مَآغَارْ إِبْكَا ثِينْبَذَاتِينْ غَارَ بَارَا نِ ثَادَارْتْ غَارَ إِبْغَزْدِيسْ نِ، حِيْمَا ثِسْفَرِي وَارْ تِيذْفَنْثْ شَا ذِي رَحِيوضْ نِ ثَادَارْتْ.

7 وَثِي ثُوبَا ثَادَارْتْ، أَفَا ثُوبَا سِ ثُوضَارْ إِبْثَوَقْسْ زِي مَانِي ثَنْتْ نَفْشَنْ، أَرَامِي وَارْ ثُوسِرْ إِبْضِيْسْ، نِيغْ شَاقُورْ نِيغْ شَا زِي رَقْشُوعْ نِ وُورَا زِي ثَادَارْتْ رَامِي ثُوبَا.

8 ثَاوَارْتْ إِبْ رِبْنِي نِ رَضْرُوفْ غَارَ وَمَرْوَسُو ثُوغَا-ثْ غَارَ وَغَزْدِيسْ أَفُوسِي أَرْ زَاتْ نِ ثَادَارْتْ. خْ دُرُوجَاثْ يَنْضْ ثَكْعَاذَنْ غَارَ وَثِي ذِكْ وَمَرْوَسُو وَزَكْ وَمَرْوَسُو غَارَ وَثِي وَيْسْ ثَرَاثَا.

9 أَمْوَا إِبْأِيحْ ثَادَارْتْ، إِبْكَرْ-إِ-تْ. إِبْشُورِي ثَادَارْتْ سِ ثُخِيَا وَ سِ ثُرُويْحِيْنْ نِ وَكْشُوضْ نِ ثُكْلِيْنْ.

10 إِبْأِيحْ عَاوْذْ رِبْنِي نِ زِيَاذَا غَارَ مَارَا ثَادَارْتْ، خَمْسَا نِ إِبْدِجِدُنْ نِ رُوعْرَا إِبْ كُورْ طَبَقْثْ وَانِيَا يَارَسَا سِ ثُخِيَا نِ وَكْشُوضْ نِ ثُجَارْتْ نِ ثُكْلْ خْ ثَادَارْتْ.

11 خِي يُوسَا-دْ وَآوَارْ نِ سِيذِي غَارَ سُولِيْمَانْ، إِنَا:

12 ”خْ ثَادَارْتْ-أْ إِبْ ثِينِيذْ: مَارَا شَكْ ثُيُورْذْ عِلَا حَصَابْ ثُيُوسَا إِنْوْ وَ أَدْ ثَكْذْ لَفَارِيبِضْ إِنْوْ وَ أَدْ ثُخْضِيذْ رُومُورَاثْ إِنْوْ وَثِي ذَايْسَنْثْ ثُيُورْذْ، خِي نَشْ أَدْ أَشْ سَقْفَرْغْ آوَارْ إِبْ سِيُورْغْ غَارَ بَابَاشْ ذَاوُودْ. ■

13 نَشْ أَدْ زَذْغْ ذِي رُوسْطْ نِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ وَنَشْ وَارْ سَمِخْ شَا ذِي رُكْنَسْ إِنْوْ إِسْرَائِيلْ“

14 سُولِيْمَانْ إِبْأِيحْ ثَادَارْتْ وَ إِبْكَرْ-إِ-تْ.

15 تَتَا إِبْأِيحْ وَرَا ذَا ذَمَاوَنْ نِ رَحِيوضْ نِ ثَادَارْتْ نِي إِبْدِجِدُنْ غَارَ ذَاخَرْ سِ ثُفْرُويْنْ نِ وَكْشُوضْ نِ ثُجَارْتْ نِ ثُكْلْ. زِي ثِسِي نِ ثَادَارْتْ أَرْ رَحِيوضْ نِ ثُرَقَا إِبْ رَحْفْ-إِ-ثَنْ سِ وَكْشُوضْ وَ إِبْ رَحْفْ إِبْثِسِي نِ ثَادَارْتْ سِ وَكْشُوضْ نِ ثُجَارْتْ نِ وَمَرْزِي. ■

16 ثُوغَا إِبْأِيحْ عَاذْ عِشْرِينَ نِ إِبْدِجِدُنْ ثُكَارْ زَكْ إِبْغَزْدِيسْ نِ ضَفَارْ نِ ثَادَارْتْ سِ ثُفْرُويْنْ نِ وَكْشُوضْ نِ ثُجَارْتْ نِ ثُكْلْ، زِي ثِسِي أَرْ ثَارَقَا نِ رَحِيوضْ، وَشَا إِبْكَا تَاسِيْعْ ذِي ذَاخَرْ نِ ذَاخَرْ نِ زَاوْشْتْ إِبْ تَتَا، ذَا أَقْدَاسْ خْ وَقْدَاسْ.

17 ثَادَارْتْ ثُوغَا-ثْ أَرْبَعِينَ إِبْدِجِدُنْ نِ ثُورْكَارْتْ، إِبْخَسْ أَدْ يِبْنِي أَخَامْ نِ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ نِي غَارَ زَاتْ.

18 ثُوغَا أَكْشُوضْ نِ ثُجَارْتْ نِ ثُكْلْ إِبْ إِبْدِجِدُنْ غَارَ ذَاخَرْ نِ ثَادَارْتْ إِبْثَوَقْسْ سِ ثُجُوزِينَ ذَا ثُوَارَاثْ كُورْ أَدْ أَرْزَمَنْثْ. مَارَا

تُوغَا أَكْشُوض ن شُكْلُث، وَارْد-إِثْنَيْنِ وُزَا ذِإْج وَزُرُو.

19 إِيكَا أَخَام ن ذَاخِر ن زَاوْشْت غَار ذَاخِر قَاع ن ثَادَارْث، حِيَمَا أَذْ ذَيْنِ إِسَارْس تَابُوث ن زَعَاهْد ن سِيْدِي.

20 أَخَام ن ذَاخِر ن زَاوْشْت تُوغَا-ث عِيْشِرَيْن ن إِغَادَجْن ن تُوزْكَارْث غَار وَغَزْدِيس ن زَاث وَ عِيْشِرَيْن ن إِغَادَجْن ن ثِيرُو ذ عِيْشِرَيْن ن إِغَادَجْن ن زُوعْرَا. إِزْحَف إِ-ث س وَوَرُغْ إِزْدُكْن. إِزْحَف عَاوْذْ أَعَالَطَارْ س وَكْشُوض ن شُجَارْث ن شُكْلُث.

21 سُولِيْمَانْ إِغْدَجَفْ ذَاخِر ن ثَادَارْث س وَوَرُغْ إِزْدُكْن. غَارْ زَاث ن وَخَامْ ن ذَاخِر ن زَاوْشْت إِسْعَدُو سَنَسَرْن وَوَرُغْ.

إِغْدَجَفْ وَخَامْ ن ذَاخِرْ س وَوَرُغْ.

22 إِغْدَجَفْ مَارَا ثَادَارْث س وَوَرُغْ، أَرَامِي ثُكْمَرْ مَارَا ثَادَارْث. إِغْدَجَفْ مَارَا أَعَالَطَارْ يِي إِدْجَانْ غَار وَخَامْ ن ذَاخِر ن زَاوْشْت

س وَوَرُغْ.

23 ذِكْ وَخَامْ ن ذَاخِر ن زَاوْشْت إِيكَا ثَمَانَيْنِ ن إِكِيرُوبْن ن وَكْشُوض ن وَزْمُورْ. ثِيْدِي نَسْنِ تُوغَا-ت ذِيْعَشْرَا ن إِغَادَجْن. ■ ■

24 إِيْج ن وَافْرِيو ن وَكِيرُوبْ تُوغَا ذَايسْ خَمْسَا ن إِغَادَجْن وَ ذِكْ وَافْرِيو نَغْنِي ن وَكِيرُوبْ تُوغَا ذَايسْ عَاوْذْ خَمْسَا ن إِغَادَجْن. زَكْ إِخْف ن يِيْج ن وَافْرِيو نَسْ أَرْ إِخْف ن وَافْرِيو نَسْ نَغْنِي أَقَاعَشْرَا ن إِغَادَجْن.

25 أَكِيرُوبْ نَغْنِي تُوغَا غَارْ س عَاوْذْ زَعْبَارْ ن عَشْرَا ن إِغَادَجْن. إِكِيرُوبْن تُوغَا غَارْ سَن س ثَمَانَيْنِ إِدْسَن إِيْج ن زَعْبَارْ ذِإْج ن وَادُوْذْ.

26 إِيْج ن وَكِيرُوبْ تُوغَا زُوعْرَا نَسْعَشْرَا ن إِغَادَجْن وَ أُمُوْ وُزَا ذِ زُوعْرَا ن وَكِيرُوبْ نَغْنِي.

27 تَتَا إِسْبِدْ إِكِيرُوبْن ذِي زُوسْط ن ثَادَارْث ن ذَاخِرْ. إِفْرِيو ن إِكِيرُوبْن تُوغَا بَزْعَنْ أَرَامِي أَفْرِيو ن إِيْج إِيْج أَتَاكَوَأْضْ إِيْج ن رَحِيْضْ وَ أَفْرِيو ن وَكِيرُوبْ نَغْنِي إِيْج أَتَاكَوَأْضْ رَحِيْضْ نَغْنِي. غَارْ زُوسْط ن ثَادَارْث مُحَاذَانْ إِفْرِيو نَسْنِ أَيَاوِيَا، أَفْرِيو غَارْ وَفْرِيو. ■

28 تَتَا إِغْدَجَفْ إِكِيرُوبْن س وَوَرُغْ.

29 مَارَا رَحِيْوُضْ ن ثَادَارْث غَارْ مَارَا إِغَزْدِيسْن نَسْ إِنْقَشْ إِ-ثْن س وَقِيْسِي ن إِنْقِيْشْن ن إِكِيرُوبْن ذِ شُجُورَا ن ثِيْنِي ذِ نُوَوَارْثْ

يَارْزَمْن، زِي ذَاخِرْ وَ غَارْ بَارَا.

30 إِغْدَجَفْ ثِيْسِي ن ثَادَارْث س وَوَرُغْ أَمْ ذِكْ وَخَامْ ن ضَاخِرْ أَمْ ذِكْ وَخَامْ ن زَاث.

31 غَارْ وَادَافْ ن وَخَامْ ن ذَاخِر ن زَاوْشْت إِيْكَتَا تَتَا ثِيُوْرَا ن وَكْشُوض ن وَزْمُورْ. أَكُوَادُورْ س زُضْرُوفْ غَارْ وَغَزْدِيسْن ن

ثَوَارْثْ إِيْكَتَاوِي إِيْج ن زُخْمُوسْ ن رَحِيْضْ.

32 ثَمَانَيْنِ ن ثُوْرَا تُوغَا أَثْنَتْ زَكْ وَكْشُوض ن وَزْمُورْ. تَتَا إِنْقَشْ ذَايسْنِ إِنْقِيْشْن ن إِكِيرُوبْن ذِ شُجُورَا ن ثِيْنِي ذِ نُوَوَارْثْ يَارْزَمْن،

وُشَا إِغْدَجَفْ ثِيُوْرَا س وَوَرُغْ. وُزَا ذِ إِكِيرُوبْن ذِ شُجُورَا ن ثِيْنِي إِيْبَرْغْ إِ-ثْن س وَوَرُغْ.

33 إِيْكَتَا عَاوْذْ زُضْرُوفْ إِيْ ثَمَانَيْنِ ن إِغَزْدِيسْن ن وَادَافْ ن وَخَامْ ن زَاوْشْت ثَامَقْرَانْثْ زَكْ وَكْشُوض ن وَزْمُورْ، زَكْ إِيْشْت ن

ثُرْبَاعْثْ ن رَحِيْضْ.

34 ثَمَانَيْنِ ن ثُوْرَا تُوغَا أَثْنَتْ زَكْ وَكْشُوض ن شُجَارْثْ ن وَزْمُورْ. ثَمَانَيْنِ ن نَغْمُورَا غَارْ طَارْفْ ن إِيْشْت ن ثَوَارْثْ تُوغَا تَقُوْوَارْثْ

ذِي بَارَا وَ ثَمَانَيْنِ ن نَغْمُورَا تَوَانْقَشْثْ غَارْ طَارْفْ ن تَغْنِيْثْ تُوغَا تَقُوْوَارْثْ ذِي ذَاخِرْ.

- 35 تَنَا إِنْقَشْ دَايْسَنْتْ إِكِيرُونْ ذَنْشُورَا نْ ثِينِي ذَنْوَوَارْتْ يَارْزَمَنْ وَشَا إِيْشَلْ إِيْ-ثَنْتْ سْ وَورْغْ، سْ إِيْجْ نْ وُودَمْ نْ ثَقْسُورْتْ إِيْزْغَنْ خْ وَنْقَاشْ.
- 36 تَنَا إِيْبَا زَمْرَاحْ غَارْ ذَاخَرْ سْ ثَرَاثَا نْ إِيْسَدِيَّيْنْ نْ ثُصُورَا إِيْوَاوُيْدَانْ وَسْ يِيْجْ نْ وُسْدِيْ نْ ثُخِيَا نْ شُجَارْتْ نْ ثَنْكَلْتْ.
- 37 ذَنْكُ وُسْكَوَاْسْ وَيْسْ أَرْبَعَا إِيْوَاوُيْدَانْ دَسَاسْ نْ ثَادَارْتْ نْ سِيْدِيْ، ذَنْكُ وُيُورْ زِيُو.
- 38 ذَنْكُ وُسْكَوَاْسْ وَيْسْ حِيْطَاشْ نْ وُيُورْ بُولْ، أَقَا-ثْ ذَايُورْ وَيْسْ ثُثِيَا، ثُوَاكَمَرْ ثَادَارْتْ سْ مَارَا إِيْسْقَارَنْسْ وَوُعْلَا حَسَابْ مَارَا لَفَارَايِضْ نَسْ. تَنَا إِيْبَا إِيْ-تْ ذَنْكُ إِيْجْ نْ زَمِيْجَارْتْ سَبْعَا نْ إِيْسْكَوُوسَا.

7

زُقْصَارْ نْ سُولِيْمَانْ

- 1 ذِي ثَادَارْتْ نَسْ إِيْبَا سُولِيْمَانْ ثَرْطَاشْ نْ إِيْسْكَوُوسَا، وَشَا إِيْكَمَرْ مَارَا ثَادَارْتْ نَسْ. ■
- 2 تَنَا إِيْبَا ثَادَارْتْ نْ وَرْغَارْ نْ لُوبَانْ. ثُوعَا-تْ ذِي مِيَا نْ إِيْغَادَجَنْ نْ ثُورْكَارْتْ وَنَحْسِيْنْ نْ إِيْغَادَجَنْ نْ ثِيْرُوْ وَوُثْرَايْنْ نْ إِيْغَادَجَنْ نْ زُوعَرَا، ثُوَاكُ خْ أَرْبَعَا نْ إِيْسَدِيَّيْنْ نْ إِيْپِلَارَنْ نْ وَكْشُوزْ نْ شُجَارْتْ نْ ثَنْكَلْتْ وَوَاوَاوُيْدَانْ ثُخِيَا نْ وَكْشُوزْ نْ شُجَارْتْ نْ ثَنْكَلْتْ ثِيُوَا إِيْپِلَارَنْ. ■
- 3 ثُوعَا سْ إِيْشْتْ نْ ثَرْقَا زَنْكُ وَكْشُوزْ نْ شُجَارْتْ نْ ثَنْكَلْتْ ثِيُوَا إِيْثُخِيَا نْ وَوَارِضْ نِيْ إِيْجَانْ خْ نَحْسَا وَرَبِيْعَنْ نْ إِيْپِلَارَنْ نِيْ، أَقَا نَحْسَطَاشْ نْ ثُخِيَا خْ إِيْجْ نْ وُسْدِيْ نْ إِيْپِلَارَنْ.
- 4 ثُوعَا ثِيُوُورَا نْ زُكَوَارِيْ ذِي ثَرَاثَا نْ إِيْسَدِيَّيْنْ، إِيْشْتْ نْ ثِيُورْجَتْ أَجْمَاضْ إِيْثِيُورْجَتْ نَغْنِيْ، ثَرَاثَا نْ ثُورَاوِيْنْ.
- 5 مَارَا ثِيُوُورَا ذَا زُضْرُوفْ نَسْنَتْ غَارْ إِيْغَزْدِيْسْ ثُوعَا أَثْنْ ذَا أَكْوَادُورُونْ، وَشَا أَرْزَامْ نْ إِيْشْتْ نْ ثُورْتْ ثُوعَا-تْ أَجْمَاضْ نْ وَارْزَامْ نْ إِيْشْتْ نْ ثُورْتْ نَغْنِيْ، ثَرَاثَا نْ ثُورَاوِيْنْ.
- 6 أَسْقِيْفْ إِيْكَآ-ثْ سْ إِيْپِلَارَنْ غَارْ زَاثْ نْ ثَادَارْتْ، نَحْسِيْنْ نْ إِيْغَادَجَنْ نْ ثُورْكَارْتْ وَوُثْرَايْنْ نْ إِيْغَادَجَنْ نْ ثِيْرُو. غَارْ وُودَمْ نْ إِيْپِلَارَنْ نِيْ ثُوعَا إِيْشْتْ نْ ثُسْقِيْفْتْ نَغْنِيْ أَكْ-ذَا إِيْپِلَارَنْ، وَشَا عَاوْذْ وَرَا ذَا إِيْجْ نْ وَسْقَفْ غَارْ وُودَمْ نْ إِيْپِلَارَنْ نِيْ.
- 7 تَنَا إِيْكَآ عَاوْذْ أَخَامْ إِيْزْعَارِشْ مَانِيْ ثُوعَا إِيْشَارْغْ، أَخَامْ نْ ثَادَارْتْ نْ شَرَاغْ، وَشَا إِيْسْذُورِيْيْ إِيْ-ثْ زِيْ ثِيْسِيْ سَوَادَايْ أَرْ ثِيْسِيْ نَغْنِيْ سَنْجْ سْ وَكْشُوزْ نْ شُجَارْتْ نْ ثَنْكَلْتْ.
- 8 ثَادَارْتْ نَسْ، مَانِيْ ثُوعَا إِيْزْدَغْ، ذِي زَمْرَاحْ نَغْنِيْ نِيْ إِيْجَانْ نَخَارْ غَارْ ذَاخَرْ زَنْكُ وَخَامْ نْ ثَادَارْتْ نْ شَرَاغْ، أَقَا ثُوَاكُ أَمْنِيْ. تَنَا إِيْكَآ عَاوْذْ إِيْشْتْ نْ ثَادَارْتْ إِيْيُدْجِيْسْ نْ فِيرْعُونْ، ثِيْيْ يِيُويْ سُولِيْمَانْ ذَا ثَامْغَارْتْ، أَمْ وَخَامْ-أْ وَنِيْثَا. ■ *
- 9 مَانْ أِيَا مَارَا ثُوعَا-ثْ زِيْ ثُصُورَا إِيْغَزَانْ، تُوَاوُيْدَانْتْ عِلَاحَسَابْ زُقْيَاسْ، زِيْ ذَاخَرْ وَزِيْ بَارَا تُوَاوُيْدَانْ سْ زَمْنَشَارْ، وَوَاَنْ أِيَا زِيْ دَسَاسْ أَرْ إِيْزْرَا نْ سَنْجْ قَاعْ وَزِيْ بَارَا أَرْ زَمْرَاحْ أَمْقَرَانْ.

- 10 دَسَاسْ إِتْوَاكْ سْ نُصُوضَارْ إِغْرَانْ، إِزْرَا إِمْقَرَانْ، إِزْرَا نَعْشَرَا نْ إِغَادَجَنْ وَ إِزْرَا نْ ثَمْنِيَا نْ إِغَادَجَنْ،
 11 وَ ثِيَوَا نَسْنْ ثِيُوضَارْ إِغْرَانْ، تَوَسُويدَانْتْ عَلَا حَسَابْ رَقِيَّاسْ، وَرَا ذَا أَكْشُوضْ نْ شُجَارْتْ نْ ثُكْلَتْ.
 12 زَمْرَا حْ أَمْقَرَانْ إِ ذَا أَسْ د-إِنْضَنْ ثُوغَا-ثْ عَاوْذْ زِي ثَرَاثَا نْ إِسْدِيَّيْنْ نْ نُصُوضَارْ إِتْوَسُويدَانْ ذَا إِيحْ نْ وَسْدِيَّيْنْ نْ وَكْشُوضْ نْ
 شُجَارْتْ نْ ثُكْلَتْ، أَمْ مَامَشْ إِ زَمْرَا حْ نْ ذَاخَرْ إِ ثَادَارْتْ نْ سِيْدِيَّيْنْ أَمْ إِ وَسْقِيْفْ نْ وَادَاْفْ نْ ثَادَارْتْ.

رُخْدَمْتْ نْ حِيرَامْ إِ زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْتْ

- 13 أَجْدَجِيْدْ سُولِيْمَانْ إِسْكَ غَارْ حِيرَامْ زِي صُورْ، حِيْمَا أَذْ د-يَاسْ. □
 14 وَانِيْثَا ثُوغَا ذَا مِيْسْ نْ إِشْتْ نْ ثَاجَاتَشْ زِي ثَقِيْبِيْتَشْ نْ نَافْثَالِيْ وَ بَابَاسْ ثُوغَا-ثْ ذَا إِيحْ نْ وَرِيَا زِي صُورْ، إِيحْ نْ وَمَزِيْرْ نْ
 ثُحَاسْ. نَتَا ثُوغَا إِشُورْ سْ رَفْهَامْتْ ذَا رَعْمَرْ ذَا ثُوْسْنَا حِيْمَا أَذْ إِسُوفْعْ قَاغْ رُخْدَمْتْ نْ ثُحَاسْ. نَتَا يُوْسَا-دْ غَارْ وَجْدَجِيْدْ سُولِيْمَانْ وَ
 مَارَا مِيْنْ إِيكَا، إِيكَا-ثْ نْ ثُحَاسْ. □
 15 نَتَا إِيكَا ثَمَانْ نْ إِيپَلَارَنْ نْ ثُحَاسْ. رُوعْرَا نْ إِيحْ نْ وَپِلَارْ ثُوغَا-ثْ ثَمْنَطَاشْ نْ إِغَادَجَنْ وَشَا سْ بِييْجْ نْ وَفِيْرُو نْ ثُعَاشْ نْ
 إِغَادَجَنْ إِزْمَارْ أَذْ إِنْضْ إِ وَپِلَارْ نَغْنِيْ. □
 16 نَتَا إِيكَا ثَمَانْ نْ تِيْجَانْ نْ ثُحَاسْ إِفْسِيْنْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ سَارَسَنْ خْ إِيْزْدَجِيْفَنْ نْ إِيپَلَارَنْ. رُوعْرَا نْ إِيحْ نْ تَاجْ ثُوغَا-ثْ خَمْسَا نْ
 إِغَادَجَنْ وَ رُوعْرَا نْ تَاجْ نَغْنِيْ ثُوغَا-ثْ وَرَا ذَا خَمْسَا نْ إِغَادَجَنْ.
 17 وَرَا ذَا ثِيْجَطَايِيْنْ تَوَاكْنْتْ سْ إِشْتْ نْ رُخْدَمْتْ نْ وَمُوْذِيْ، أَمْ إِفِيْرَانْ كِيْنْ ثَنْتْ سْ سَنَاسَرْ إِيْجَانْ إِيْزْدَجِيْفَنْ نْ
 إِيپَلَارَنْ. سَبْعَا إِيْجَنْ نْ تَاجْ وَ سَبْعَا إِيْجَانْ نْ تَاجْ نَغْنِيْ.
 18 إِيكَا إِيپَلَارَنْ ذَا ثَمَانْ نْ إِسْدِيَّيْنْ نْ إِرْمَامَنْ إِيْ ذَا أَسْ د-إِنْضَنْ إِيْ د-يُوْسِيْنْ أَلْ-ذَا رُخْدَمْتْ نْ وَمُوْذِيْ إِيْ تَوَاكْنْ مَاحْنَدْ أَذْ رَاسْ
 إِسْدُوْرِيْ تِيْجَانْ إِيْزْدَجَانْ ثِيَوَا إِيْ إِسْدِيَّيْنْ نْ إِرْمَامَنْ. أَمُوْ إِيْكََا وَرَا إِيْ تَاجْ نَغْنِيْ.
 19 تِيْجَانْ خْ وَزْدَجِيْفْ نْ إِيپَلَارَنْ نِيْ إِيْزْدَجَانْ غَارْ وَسْقِيْفْ نْ وَادَاْفْ تَوَاكْنْ أَمْ ثَلِيْلِيْشِيْنْ، سْ إِيحْ نْ رُوعْرَا نْ أَرْبَعَا نْ إِغَادَجَنْ. □
 20 تِيْجَانْ إِيْزْدَجَانْ خْ ثَمَانْ نْ إِيپَلَارَنْ ذَوْرَنْ سَنَجْ أَلْ-ذَا وَوْذَمْ نْ وَفُورَارْ نِيْ ثُوغَا-ثْ د-إِتَاسَنْ أَلْ-ذَا رُخْدَمْتْ إِمُوْذَنْ. وَشَا مِيْثَايْنْ
 نْ إِرْمَامَنْ قُوْوَارَنْ أَسْنْ-دْ سْ ثَمَانْ نْ إِسْدِيَّيْنْ، وَرَا خْ تَاجْ نَغْنِيْ.
 21 خِيْ إِيْشَبْدْ نَتَا إِيپَلَارَنْ غَارْ وَسْقِيْفْ نْ وَادَاْفْ نْ زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْتْ. إِيْشَبْدْ أِيْپَلَارْ أَفُوْسِيْ، إِيْكََا أَسْ يَاحِيْنْ، وَشَا إِيْشَبْدْ وَرَا ذَا
 أِيْپَلَارْ أَرْزَمَاضْ، إِيْكََا أَسْ بُوْعَا زْ.
 22 خْ وَزْدَجِيْفْ نْ إِيپَلَارَنْ ثُوغَا ذِيْنْ إِشْتْ نْ رُخْدَمْتْ إِيْزُوْقَنْ ذِيْ فُورْمَا نْ إِيحْ نْ رُكَّاسْ أَمْ إِشْتْ نْ ثَلِيْلِيْشْتْ. أَمُوْ شَوَاكْمَرْ
 رُخْدَمْتْ نْ إِيپَلَارَنْ.

□ 7:13 7:13 [2] إِم. 17-15:3، 2 إِم. 4، 2 إِم. 1:5 — 2 إِم. 12:2 □ 14:7 7:14 وَف. 3:31 □ 15:7 7:15 إِيح. 16:25، 17، 21:52 □ 7:19
 19:7 'ثَلِيْلِيْشِيْنْ' - إِشْتْ نْ مَارْكَا نْ إِيْوَارَنْ ذَايْسَنْ أَرْزِيْ أَطَاشْ.

23 تَبَا إِنَّكَ ثَارِيْمَانْتِ اِفْسِيْنِ اِ وَاْمَانْ. تُوعَاثْ رُعْبَارْ تَسْ زِي طَارْفْ اَزْ طَارْفْ تَسْ نَعْنِي عَشْرَا نِ اَعَادْ جَنْ، ذَا قُورَارْ قَاعْ، وَشَا

يُبْدِي لَّسَّ ثَوَاعِثِ ذِي حِمْسَانَ إِعَادَجْنَ وَثُمَّارْدَ أَذْأَسْ شَصْدَسِ إِسْثَنْ وَفَيْرُونَ رَعْبَارَنْ ثَرَاتَيْنِ نَ إِعَادَجْنَ. ■ ■

24 سَوَادَايِ إِثْمًا نَسْ إِذْ أَسْ-د-إِنْضَنْ قَاعْ، تُوعَا ذَيْنِ ثِيَعُوزَيْنِ الْكَذْ نُوَوَّارَاتْ يَارْمَنْ.عَشْرَا ذِي كُورِإِجْ ن وَغَيْرِ نَضْنَتْ إِ

ثُمَّ يَمَآئِثُ. ثَمَّانِ نِ إِسْدِيَّيْنِ ۖ أَكْ-ذُنُووَارَاثِ يَارَزْمَنْ تُوْعَا تَوَافَسِيْنَ أَكِيْدَسْ. ■

25 ثَارِيْمَانْتْ ثُبْدُخْ شَعَاشْ نِ اِفُونَاسِنْ. ثُرَاثَا زَايْسِنْ اَرِيْنْ سِ وُودُمْ نُسْنِ غَارْ شَامَالْ، ثُرَاثَا زَايْسِنْ اَرِيْنْ سِ وُودُمْ نُسْنِ غَارْ زَغَارِبْ، ثُرَاثَا زَايْسِنْ اَرِيْنْ سِ وُودُمْ نُسْنِ غَارْ لَجَانُوبْ وَ ثُرَاثَا زَايْسِنْ اَرِيْنْ سِ وُودُمْ نُسْنِ غَارْ شَارَقْ. ثَارِيْمَانْتْ ثَارَسَا حَاسِنْ وَ مَارَا زَعْنُقَوَاتْ نُسْنِ ثُوغَا دُورَنْتْ خَزَارَنْتْ غَارْ دَاخِرْ.

26 تَكَادَرُ ن ثِيْمَانَتْ ذِإِجْ ن رَعْبَارْ ن وَفُوسْ وَتَمَّا تَسْ تُوْعَا أَمْ رَحْمَتْ إِزْوَقْ ن تَمَّا نِإِجْ ن وَفُجَارَ، أَمْ ثَوَاشَتْ ن ثِيلِشَتْ.

■ ثَوَاوِيْثُ نَسْ ثَوْغَا اَرْفَايْنِ اِبَاثُوْشْ.

27 تَبَاكَ عَشْرًا نَكَارُوثَيْنِ نَحْمَاس. نُوعَا نُوزُكَّارْت نِ إِشْت نِ نُكَارُوثْ أَرْبَعَا نِ إِبَادَجْنِ وَثِيُورَسْ أَرْبَعَا نِ إِبَادَجْنِ وَزُوعُرَا

نَسْ ثَرَاتَانِ إِيَّادُجْنُ.

28 أَمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ لَأَزِيدَنَّ تَكْرُوتِهِمْ. نِيْلَتْنِي تُوْعَا غَارِسْتُمْ ثِيْرُوحِيْنَ عَارَصْتُمْ وُتْرُوْحِيْنَ عَارَصْتُمْ تُوْعَا أَتَنْتُمْ جَارَ شَافُوذٍ.

29 خ ترويحین عارضنت جار شافوذ، ثوغا ذین ارشامن ن ویراذن، اِفُوناسن ذ اِکیروبن. غار سنج خ شافوذ ثوغا ذین اِج ن

وُسْنَادُ. سَادُو وَيَرَادُنْ ذِ افُونَاسَنْ تَوَاكُنْتْ ثِيَسَدِّيِيْنْ نْ ثَفْرَايْ نِي يُوِيْرُنْ غَارْ وَادَايْ .

30 إِيْشْتَنْ نُّكَاوُوْثُ ثُوْغَا غَارَسْ أَرْبَعَانِ نَجَارَّارِيْنَ نِ نُّحَّاسْ ذِ رُحْرَمَاتْ نِ نُّحَّاسْ. أَرْبَعَانِ إِضَارَنْ ثُوْغَا غَارَسِنْ شِيْعَارُضِيْنَ.

تَبْعَارِضِينَ إِيْسِينَ نِي تُوْعَا اَنْتْ سَادُو اِ ثَبَانِيُوْثْ اِ وُسِيْرَدْ، زَاتْ اِ كُوْرْ ثَاغَارَضْثْ تُوْعَا ذِيْنْ تَبْسَدِيِيْنْ نْ ثَفْرَايْ.

31 أَقُومَ نَسْ ثُغَاثَ غَارِ ذَاخِرُن تَّاجَ نِ ثُكَارُوثَ، إِيَّ نِ وَغَيْرُ غَارِ سَنَجِ. أَقُومَ نَسْ ثُغَاثَ ذِ أَفُورَارَ، إِيَّ نِ وَغَيْرُ ذِ وَزِينِ، أُمُو

إِنَّا نَاكُ. خُ وَهُومُ تُوعَاذِينَ عَاوُذُ مَيْتَقَاشِينَ، وَ يُزَوِّجِينَ نَسْنَ عَارَضْتُ تُوعَا أَتَتْ سَ أَرْبَعَا نَ تَعْمُورَا، وَارْ دَجِيئَتْ ذِ ثِيْمُورَارِينَ.

32 أَرْبَعًا نَجَارَّارِينَ ثَوْبًا أَثْنَتَ سَادُو ثَرْوِيحِينَ عَارِضَتِ وَرَحْمَاتُ نَجَارَّارِينَ ثَوْبًا أَثْنَتَ شَدْنَتَ غَارِ ثَكَارُوثَ. دُوعْرَان

إِشْتَنُ جَجَارَاتُ ثُوغَاتِ إِيْجُنْ وَغَيْرُ ذَوْرَيْنِ.

33 بَجَارَيْنِ تَوَاكُنْتَ أَمْ تَوَاكُنْتَ بَجَارَيْنِ نَاجِحٌ نَ وَكَارُوا . رَحَامَتُ نُسْنُ ، يَأْتَا نُسْنُ ، أَرَادِيَا وَتَ نُسْنُ ذِ عُوْرَافِ ن

رَحْمَاتِ نَسَنَتْ تَوَافْسِنَتْ مَارَا.

34 تُؤَاذِنُ أَرْبَعًا نُّعَارِضِينَ عَارِ أَرْبَعًا نُّغْمُورًا نِإِشْت نِ ثُكَارُوث. ثِيَعَارِضِينَ نَسْ فُغْنَتْ زِي ثُكَارُوث.

35 سَنَجْ إِثْكَارُوثْ ثُوعَا ذَيْنْ إِجْ نْ طَّارْفْ نْ وَزَيْنْ نْ وَغَيْرِ إِبْدِ أَقْوَوَارْ أَسْ - دَ زِي مَارَا إَغْرَ دِيسَنْ تَسْ . سَنَجْ إِثْكَارُوثْ ثُوعَا ذَيْنْ

عَاوِذُ إِفَاسَنَ غَارِ ثَرْوِيحِينَ نَسْ.

36 خ تَرَوِيحِينَ أَكْ-ذِإْفَاسَنْ نُسْنَتْ وَخ تَرَوِيحِينَ ثِقْبَارِينَ نُسْنَتْ إِنْقَشَ إَكِيرُونْ، إِيرَادَنْ ذَشَّجُورَا نِثْنِي، خ كُورْ إِجْ نِ

وَمَشَانِ إِخْرَاءَ، وَرَأَا ذِي بُسْدٍ يَتْلُو نِثْرَايَ غَارَ مَارًا إِغْرَ ذَيْسَنَ.

■ 23:7 7:23 'فَارِئَمَانُ' - س ثَعْبِرَانِيثُ 'زَيْحَارُ' نِيغ 'إِل'. ■ 23:7 7:23 إِم. 2؛ 4؛ إِم. 20:52 ■ 24:7 7:24 إِم. 3:4 ■ 26:7 7:26 'بَابُؤ' - إِسْجَنْ 'وَبَابُؤ' عَرَا حَارُ 20 نِيغ 40 لِيثُؤ.

37 أَمُو إِيكَتَا عَشْرَا نِ ثَكَرُوثِينِ، مَارَا سِ بِيچ نِ وَرِيذ نِ وَفْسِي، سِ بِيچ نِ رُقِيَّاس، سِ بِيچ نِ وَادُوذ.

38 إِيكَتَا عَاوُذُ عَشْرَا نِ ثَبَانِيُوثِينِ نِ ثَحَاس. إِيَشْت نِ ثَبَانِيُوثُ إِيَكْسِي أَرْبَعِينَ إِيَاثُوثُن. إِيَشْت نِ ثَبَانِيُوثُ ثُوعَا-ت دَايسَ أَرْبَعَا نِ إِيَاذَجَن. خَ قَاعَ إِيَشْت زِيَعَشْرَا نِ ثَكَرُوثِينِ نِي ثُوعَا ثَكَارُ أَس-د إِيَشْت نِ ثَبَانِيُوثُ. ■ ■

39 إِيكَتَا خَمْسَا نِ ثَكَرُوثِينِ غَارُ وَغَرِذِيَس نِ زَاثُ أَفُوسِي نِ ثَادَارُثُ وَخَمْسَا غَارُ وَغَرِذِيَس نِ زَاثُ أَرْزَمَاض نِ ثَادَارُثُ، مَاشَا ثَارِيَمَانُثُ ثَامَقْرَانُثُ إِيَاَمَانُثُ إِيَاثُ غَارُ وَغَرِذِيَس نِ زَاثُ أَفُوسِي نِ ثَادَارُثُ، غَارُ وَغَرِذِيَس نِ شَارُق، غَارُ لَجَانُوبُ ثَس.

40 إِيكَتَا حِيرَامُ عَاوُذُ ثَبَانِيُوثِينِ إِيَاوُسِيرِذ، إِيَاغْنَجَاينِ ذِ طَاوِيَاثُ إِيَاوُروشي. إِيَاكَمَرُ حِيرَامُ مَارَا رُخْدَمُثُ نِي إِيَاكَتَا إِيَاوُجْدَجِيذُ سُولِيَمَانُثُ إِيَا ثَادَارُثُ نِ سِيذِي.

41 ثَانِينِ نِ إِيَايَلَارُنِ ذِ ثَانِينِ نِ إِيَاوُورَارُنِ نِ ثِيچَانُثُ نِي إِيَاذَجَانُثُ إِيَاذَجِيَفُنِ نِ ثَانِينِ نِ إِيَايَلَارُنِ نِي، وَرَا ذِ ثَانِينِ نِ رُخْدَايِمِثُ نِ وَمُودِي إِيَا ذِ أَسُنُثُ-إِي-د-إِيَانُضُنِ إِيَا ثَانِينِ نِ إِيَاوُورَارُنِ نِ ثِيچَانُثُ نِي إِيَاذَجَانُثُ خَ إِيَاذَجِيَفُنِ نِ ثَانِينِ نِ إِيَايَلَارُنِ،

42 أَرْبَعَا-مِيَا نِ إِيَاَمَانُثُ نِ ثَانِينِ نِ رُخْدَايِمِثُ نِ وَمُودِي ثَوَامَسْبُضَانُثُ خَ ثَانِينِ نِ إِيَاذِيِينِ نِ إِيَاَمَانُثُ إِيَا كُورُ رُخْدَمُثُ نِ وَمُودِي إِيَا زِي ذِرِينِ نِيثِي ثَانِينِ نِ إِيَاوُورَارُنِ نِ ثِيچَانُثُ نِي خَ وَوَدَمُ سَنَج نِ إِيَايَلَارُنِ،

43 ذِعَشْرَا نِ ثَكَرُوثِينِ ذِعَشْرَا نِ ثَبَانِيُوثِينِ نِي إِيَاذَجَانُثُ خَ ثَكَرُوثِينِ نِي،

44 ذِ ثَارِيَمَانُثُ ذِ شَعَاش نِ إِيَاوُنَاسُنِ سَاذُو إِيَا ثَرِيَمَانُثُ،

45 ذِ ثِيذُورِينِ ذِ إِيَاغْنَجَاينِ ذِ طَاوِيَاثُ إِيَاوُروشي.

مَارَا رُقَشُوعُ-أَ إِيَاكَتَا حِيرَامُثُ إِيَاوُجْدَجِيذُ سُولِيَمَانُثُ إِيَا ثَادَارُثُ نِ سِيذِي، ثُوعَا أَثْنُ زِي ثَحَاسُ إِيَاوُسُودَانُثُ.

46 أَجْدَجِيذُ إِيَاكَبُثُ إِيَا ثُنُ ذِكُ وَذَوَارُثُ ل-وَرْدُونُ ذِي ثَرَاخُثُ إِيَاكَذَارُنِ جَارُ سُوكَوُثُ ذِ صَارُثَانُثُ. ■

47 سُولِيَمَانُثُ إِيَا سَعِيرُثُ خَ وَوَزَانُثُ مَارَا رُقَشُوعُ-أَ ذِي سِييُثُ نِ رُقْدُ ثَسُنِ ذِ أَمَقْرَانُثُ أَطَاس. وَارُ بَقْشُنِ ذِي رُوزُنِ نِ ثَحَاس.

48 سُولِيَمَانُثُ إِيَاكَتَا مَارَا رُقَشُوعُثُ إِيَا ثَادَارُثُ نِ سِيذِي:

أَعَالُطَارُنِ وَوُورُغُ، ثَارُوزَا نِ وَوُورُغُ مِينِ خَفُثُ إِيَاوُاسَارُسُ وَغَرُومُ نِ وَسَشَانُثُ، ■

49 رَا ذِ رُقَنَازَرُثُ، خَمْسَا غَارُ يَفُوسُ ذِ خَمْسَا غَارُ وَزَرَمَاضُ، زَاثُ إِيَا وَخَامُ نِ ذَاخِرُثُ زَاوُشُثُ زَكُ وَوُورُغُ إِيَاذَكُنُثُ، رَا ذِ نُوَاوَارَاثُ يَارَزَمُنِ ذِ رُقَنَارَاثُ ذِ ثَجْقَاضِينِ نِ ثَفِيثُشُ نِ وَوُورُغُ،

50 وَرَا ذِ طَاوِيَاثُ ذِ ثَجْقَاضِينِ ذِ طَاوِيَاثُ إِيَاوُروشي ذِ ثَغْنَجَايِينِ ذِ ثَجْمَارِينِ نِ وَوُورُغُ إِيَاذَكُنُثُ. خِيَّ إِيَاكَتَا عَاوُذُ رَمَفَاسِرُثُ ثُوُورَا نِ ثَادَارُثُ نِ ذَاخِرُثُ، إِيَا وَقْدَاسُ خَ وَقْدَاسُ، وَرَا رَمَفَاسِرُثُ ثُوُورَا نِ وَخَامُ نِ زَاوُشُثُ ثَامَقْرَانُثُ نِ ثَادَارُثُ زَكُ وَوُورُغُ.

51 أَمُو إِيَا ثُوَاكَمَرُ مَارَا رُخْدَمُثُثُ إِيَاكَتَا وَجْدَجِيذُ سُولِيَمَانُثُ إِيَا ثَادَارُثُ نِ سِيذِي. وَشَا سُولِيَمَانُثُ إِيَا سِيذِفُ ثِيُوْهِييِينِ إِيَا قَدَسُنِ نِ بَابَاسُ.

14 إِنْقَرَبْ وَجَدِجِدْ سَ وَغُمُوبُ نَسْ وَشَا إِبَارَكْ مَارَا أَكْرَاو-أَ نَ رُكْنَسْ نَ إِسْرَائِيلَ وَ مَارَا أَكْرَاو نَ إِسْرَائِيلَ ثُوغَا إِبْد.

15 تَتَا إِنَّا: "أَذْ إِتْوَابَارَكْ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، وَنِي إِسِيورْ سَ وَقَوْمُ نَسْ إِبَابَا ذَاوودْ ذَ وَنِي ثَ إِكْرَنَ سَ وَفُوسْ نَسْ وَمِي إِنَّا:

16 'زَكْ وَاشْ إِ ذِي نَذَهْغْ رُكْنَسْ إِنْو إِسْرَائِيلَ زِي مِيسْرَا، وَارْ إِنْخَصَارْغْ وَرَا ذَ إِشْتْ نَ ثِنْدِينْ زِي مَارَا ثِيَقْبَارْ نَ إِسْرَائِيلَ، حِيَمَا أَذْ ذِييْ بَنِيغْ إِشْتْ نَ ثَادَارْثْ، حِيَمَا أَذْ ذِييْ إِسْمَ إِنْو، مَاشَا نَشْ إِنْخَصَارْغْ ذَاوودْ، حِيَمَا أَذْ يِيزِي ذَ رَحَا كَمْ خَ رُكْنَسْ إِنْو إِسْرَائِيلَ؛ □

17 ثُوغَا ذَكْ وَورْ نَ بَابَا ذَاوودْ، حِيَمَا أَذْ إِبْنَا إِشْتْ نَ ثَادَارْثْ إِ يِيسْمَ نَ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ. □

18 إِنَّا سِيدِي إِبَابَا ذَاوودْ: 'وَمِي ثِكْغِيذْ ذَكْ وَورْ نَشْ حِيَمَا أَذْ ثِنْدِينْ إِشْتْ نَ ثَادَارْثْ إِ يِيسْمَ إِنْو، ذِي مَانْ أَيْبَا إِ ثِكْغِيذْ مَلِيخْ وَمِي تَ ثُوغَا ذَكْ وَورْ نَشْ.

19 مَاشَا وَارْ إِدْجِي شَكْ إِ غَا إِبْنَانْ ثَادَارْثْ نِي، مَاشَا مِيسْ إِ د-إِفْعَنْ زِي ثُجَعِينَا نَشْ. ذَ تَتَا أَذْ إِبْنَا ثَادَارْثْ إِ يِيسْمَ إِنْو؛

20 سِيدِي إِسْمَنْ أَوَارْ نَسْ نِي إِسِيورْ، مَآغَارْ نَشْ ذَوْرْغْ بَدْغْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ بَابَا ذَاوودْ وَ قِيمْغْ خَ زَعَارْشْ نَ إِسْرَائِيلَ، أَمْ مَامْشْ ثُوغَا إِسِيورْ سِيدِي، وَ نَشْ بَنِيغْ ثَادَارْثْ إِ يِيسْمَ نَ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ.

21 نَشْ كِغِيغْ ذِييْ إِيحْ نَ وَمَشَانْ إِ تَابُوثْ ثِييْ ذِي إِدْجَا زَعَاهْدْ نَ سِيدِي إِ إِكْغَا تَتَا أَكْ-ذَ رَجْدُودْ نَغْ وَمِي ثَ د-إِنْدَهْ زِي مِيسْرَا.

22 سُولِمَانْ إِبْدْ زَاثْ إِ وَعَالْطَارْ نَ سِيدِي أَرْنَادْ نَ مَارَا أَكْرَاو نَ رُكْنَسْ نَ إِسْرَائِيلَ، وَشَا تَتَا إِكْبِييْ إِفَاسَنْ نَسْ غَارْ وَجَنَّا، □ 23 إِنَّا:

"أَ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، وَارْ إِدْجِي وَرَا ذَ إِيحْ نَ أَرِييْ أَمْ شَكْ ذَكْ وَجَنَّا سَنَجْ وَخَ ثُورْثْ سَوَادَايْ، وَنِي إِنْخَصَانْ زَعَاهْدْ ذَ ثُمْنَسِيوْثْ إِشَوَارْ نَ إِمْسَخَارْ نَشْ نِي إِكْثُورْ زَاثْ إِ وَودْمْ نَشْ سَ مَارَا وَرْ نَسْ،

24 وَنِي إِنْخَصَانْ ذِي طُوعْ نَ وَمُسَخَارْ نَشْ، بَابَا ذَاوودْ، خَ مِنْ خَفْ أَكِيدَسْ ثَسِيورْذْ، مِينْزِي سَ وَقَوْمُ نَشْ إِ ثَسِيورْذْ وَ سَ وَفُوسْ نَشْ إِ د-ثَارِيذْ أَذْ إِتْوَاكْمَرْ، أَمْ ثَدْجَا أَشْ-أ.

25 خِييْ رُخُو، سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، خَصَاثْ ذِي طُوعْ نَ وَمُسَخَارْ نَشْ، بَابَا ذَاوودْ، خَ مِنْ كِيدَسْ ثَسِيورْذْ وَمِي ثَنِيذْ: 'وَارْ إِتْوَاقْسْ زَايَكْ وَرَا ذَ إِيحْ نَ وَرِيَا زِي زَاثْ إِ وَودْمْ إِنْو وَنِي إَقِيمَنْ خَ زَعَارْشْ نَ إِسْرَائِيلَ، مِنْ غَا كَنْ إِنْجِيرْ نَشْ أَذْ خَصَانْ أَذْ وَيورْ أَرِيذْ نَسْ زَاثْ إِ وَودْمْ إِنْو أَمْ مَامْشْ ثُيورْذْ شَكْ زَاثْ إِ وَودْمْ إِنْو! □

26 خِييْ رُخُو، أَرِييْ نَ إِسْرَائِيلَ، أَكْثْ أَذْ ذَوْرْ نَ ذِيذْثْ أَوَارْ نَ نِي ثَسِيورْذْ أَكْ-ذَ وَمُسَخَارْ نَشْ، بَابَا ذَاوودْ.

27 مَآغَارْ مَا سَ ثِيذْثْ أَذْ إِرْدَغْ أَرِييْ خَ ثُورْثْ؟ خَزَارْ، أَجَنَّا، وَاهْ، أَجَنَّا نَ إِنْجُونْ وَارْ إِرْمَارْ أَذْ شَكْ إِكْبِييْ، مَشَحَارْ سَ

ذُرُوسْ ثَادَارْثْ-أَنِي سَبْدَغْ نَشْ! □

□ 8:16 2 صم. 8:7؛ 2 إِم. 5:6 □ 8:17 17:8 2 صم. 2:7؛ 1 إِم. 1:17؛ 2 إِم. 7:6 □ 8:22 22:8 2 إِم. 12:6 □ 8:25 25:8 2 صم. 12:7؛ 16؛ 1

□ 8:27 27:8 2 إِم. 5:2؛ 5:2؛ إِشَا. 1:66؛ 1 إِم. 24:23؛ 49:7

إِج. 4:2؛ 4:2؛ 12:132

28 مِيرَّ غَارِ ثَرَادَجِيثَ نَ وَمُسَخَّارَ نَشْ وَ غَارَ وُزَاوُكْ نَسْ، أَسِيدِي، أَرِيَّ إِنُو، حِيمَا أَذْ شَرْدُ غَارَ وُزَاغِي وَ غَارَ ثَرَادَجِيثَ نِي
إِرُودَجْ وَمُسَخَّارَ نَشْ أَسْ-أَزَاتْ إِرُودَمْ نَشْ.

29 أَجْ شِطَاوِينْ نَشْ أَذْ تَوَارَزَمَنْتْ دَجِيرْتْ ذِ وَاشْ نِيوَا إِي ثَادَارْتْ-أَ، نِيوَا إِي وَمَشَانْ إِي خَ نِيْدْ: 'أَقَا إِسْمُ إِنُو أَذْ ذِينْ يِيرِي إِي وَسُدْجِي
غَارِ ثَرَادَجِيثَ إِرُودَجْ وَمُسَخَّارَ نَشْ ذِكْ وَمَشَانْ-أَ؛ ■

30 سَرْ خِيَّ إِي وُزَاوُكْ نَ وَمُسَخَّارَ نَشْ وَ نَ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، إِي وُزَاوُكْ نِي تَارَنَ نِيْشِي ذِكْ وَمَشَانْ-أَ، وَ سَرْ شَكْ خِيَّ ذِكْ
وَمَشَانْ نَ ثَزْدِيْعَتْ نَشْ، ذِكْ وَجَنَّا، وَهَ، سَرْ وَشَا غَفَارَ.

31 مَارَا إِيْخَصَا إِيْجْ أَكْ-ذِ جَارَ نَسْ وَ شَوَاكْ خَاسْ إِيْشْتْ نَ ثَجَادَجِيثَ، حِيمَا أَذْ تَ إِرُودَجْ وَ وَانِيْثَا يُوْسَا-دَ وَشَا إِرُودَجْ زَاتْ إِي
وَعَاطَارَ نَشْ ذِي ثَادَارْتْ-أَ،

32 سَرْ شَكْ خِيَّ ذِكْ وَجَنَّا، كَارَ، حَكْمَ خَ إِمْسَخَارَ نَشْ، حِيمَا أَذْ إِيْوَاحَكْمَ خَ وَعَقَانْ أَرَامِي أَرِيْدْ نَسْ أَذْ د-إِيْهَوَا خَ وَرْدَجِيْفَ
نَسْ، وَ حِيمَا أَذْ شَوَاكْ شُكْدَا إِيْ وَمُسَكْدَا أَرَامِي أَذْ أَسْ شَوَاغْ شُغَارْتْ عَلَا حَسَابْ ثَا سَكْدَا نَسْ.

33 مَارَا إِيْوَغَرَبْ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ زَاتْ إِيْ وَوَدَمْ نَ رَعْدُو، مِيْزِي نِيْشِي خَصَانْ أَكِيْدَكْ، مَا شَا نِيْشِي أَذْ غَارَكْ د-ذَوْرَنَ وَشَا أَذْ
قَاذَانْ إِسْمُ نَشْ وَ أَذْ رَتْدَجَنَ أَذْ كَسِيْنْ سَ رَمْعُوفَ إِيْ شَكْ ذِي ثَادَارْتْ-أَ،

34 سَرْ شَكْ خِيَّ ذِكْ وَجَنَّا وَ غَفَارَ دُنُوبْ نَ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ وَ نَدَهْ إِي-ثَنَ أَذْ د-ذَوْرَنَ غَارَ ثَمُورْتْ نِيْ ثُوْشِيْدَ إِيْ رَجْدُوْدَ نَسْ.

35 مَارَا إِيْلَعْ وَجَنَّا، نَحِيْ وَارَ ذِينْ إِيْزِي وَتَرَارَ، مِيْزِي نِيْشِي خَصَانْ أَكِيْدَكْ وَ نِيْشِي أَذْ رَادَجَنَ أَمْ نَقْرَبْنَ غَارَ وَمَشَانْ-أَ، أَذْ قَاذَانْ
إِسْمُ نَشْ وَ أَذْ د-ذَوْرَنَ خَ دُنُوبْ نَسْ وَ مِيْ شَكْ ثَنَ ثَخَصَارْدَ،

36 سَرْ شَكْ خِيَّ ذِكْ وَجَنَّا وَ غَفَارَ أَسْنِ دَنْبْ نَ إِمْسَخَارَ نَشْ وَ نَ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، مِيْزِي شَكْ شَرْمَادَ إِي-ثَنَ أَرِيْدْ
أَصْبَحَانْ نِيْ إِيْخَصَا أَذْ وَيُورَنَ، وَ أَوْشْ شَكْ خِيَّ أَتَرَارَ خَ ثَمُورْتْ نِيْ ثُوْشِيْدَ ذِ زَوَارْتْ إِيْ رُكْنَسْ نَشْ.

37 مَارَا ذِينْ زَارَ ذِي ثَمُورْتْ، نِيْغْ طَاعُونْ، نِيْغْ إِيْوَاسْشَمُضْ إِمْنِذِي زَكْ وَ سَمِيْضْ، نِيْغْ جَرِيْحَشْتْ نَ وَفْسُو نِيْغْ ثَا مَوْغَرِيْ نِيْ
إِيْصَارُضْنِ، نِيْغْ مَارَا إِيْخَصَارَ إِيْ-ثَ رَعْدُو غَارَ ثَوُورَا نَسْ، نِيْغْ ثَرَقْفَ إِيْ-ثَ مَامَشْ مَا ثَكَّا شَا نَ جَرِيْحَشْتْ نِيْغْ شَا نَ رَحْرَاشْ،

38 خِيَّ مَانْ مَا إِيْغَا إِرُودَجْ نِيْغْ غَا إِيْتَارَ إِيْجْ نَ بَنَادَمْ نِيْغْ مَارَا رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، أَمْ نِيْشِي، كُورَ إِيْجْ زَالَسْنِ، شَنَنْ جَرِيْحَشْتْ نَ
وُورَ نَسْ، وَ تَتَا إِيْكْسِي خِيَّ إِيْفَاسْنِ نَسْ غَارَ ثَادَارْتْ-أَ،

39 سَرْ شَكْ غَارَسْ زَكْ وَجَنَّا، أَمَشَانْ إِمْنَنْ نَ ثَزْدِيْعَتْ نَشْ، غَفَارَ، كَارَ وَ أَوْشْ كُورَ إِيْجْ عَلَا حَسَابْ ثِيْبَرِيْدِيْنِ نَسْ - أَمْ مَامَشْ
ثَشْنَدْ شَكْ وَرَ نَسْ، مَا غَارَ شَكْ وَهَا إِيْإِسْنِ وَرَ نَ كُورَ بَنَادَمْ -

40 حِيمَا نِيْشِي أَذْ شَكْ شُكُودَنْ مَارَا وَ سَانْ إِيْ غَا كَنَ دَارَنَ خَ وَوَدَمْ نَ ثَمُورْتْ نِيْ ثُوْشِيْدَ إِيْ رَجْدُوْدَ نَغْ،

41 وَشَا سَرْ شَكْ وَرَا غَارَ وَبَارَانِيْ نِيْ وَارَ إِيْجَانْ زِي رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، مَا شَا أَذْ د-يَاسْ ذِي طُوعْ نَ يِيْسَمْ نَشْ زَكْ إِيْشْتْ نَ
ثَمُورْتْ إِيْثُوجَنَ.

42 مَا غَارَ نِيْشِي أَذْ سَرَنْ خَ يِيْسَمْ نَشْ أَمْقَرَانْ، خَ وَفُوسْ نَشْ إِيْجَهْدَنْ وَ خَ وَغِيْرَ نَشْ إِيْسُوِيْرُضْنِ! مَارَا تَتَا د-يُوسَا وَ أَذْ إِيْزَادَجْ ذِي
ثَادَارْتْ-أَ،

43 سَرَّ شَكَّ خِيَّ زَكَّ وَجَنَّا، أَمَّشَانِ إِمَّثْنِ نْ ثَرْدِيغَتْ نَشْ، وَ أَكَّ عَلاَحَسَابَ مَارَا مِينْ خَفْ ذَ غَارَكْ غَا إِرَاغَا وَبَارَانِي، حِيَمَا مَارَا رُكْنُوسْ نْ دُونَشْتْ أَذْ شَنْنْ إِسْمَ نَشْ، حِيَمَا نِيَّيْنِي أَذْ شَكَّ كُودَنْ، أَمْ رُكْنُوسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، وَ أَذْ وَشِينْ، أَقَا إِسْمَ نَشْ إِتَوَابَرَحْ نِيَّوَا إِنْ تَادَارْتْ-أَ إِنْ بَنِيغْ.

44 مَارَا رُكْنُوسْ إِفَغْ غَارَ وَنَمْنِي أَكْ-ذَ رَعْدُوسْ ذَكَّ وَبَرِيذْ مِينْ خَفْ ثَنْ شَكَّ وَنِيَّيْنِي أَذْ رَادَجَنْ إِنْ سِيذِي أَمْ نَقْرَبِنْ غَارَ شُدِيذْ-أَ إِنْ خِيَصَارْذْ شَكَّ وَ غَارَ تَادَارْتْ إِنْ بَنِيغْ نَشْ إِنْ يِسْمَ نَشْ،

45 سَرَّ شَكَّ خِيَّ ذَكَّ وَجَنَّا إِنْ تَادَجِيثْ نَشْ وَ إِنْ وَزَاوَكْ نَشْ وَشَا ثَاغْدَ أَسْنِ ثَاغَارْتْ.

46 مَارَا نِيَّيْنِي خَضَانَ أَكِيذْ - مَاغَارَ وَارَ إِدْجِي وَرَا ذَ إِجْ بَادَمْ إِنْ وَارَ إِخْضَانَ - وَ شَكَّ شَعَارْذْ خَاسَنْ، أَذْ ثَنْ شَلْمُذْ زَاتْ إِنْ وَوَدَمْ نْ رَعْدُوسْ وَشَا نِيَّيْنِي أَذْ ثَنْ نَذَهَنْ ذَ إِحْبَاسَ غَارَ ثُورْتْ نْ رَعْدُوسْ، مَا ثُكُوجْ نِيغْ ثُودْسْ إِنْ ثُدْجَا، ▣

47 وَ نِيَّيْنِي أَذْ ثُوبِنْ ذَكَّ وَوَرَّ نَشْ ذِي ثُورْتْ مَانِي تَوَاحِشَنْ، وَاهْ، أَذْ ثُوبِنْ وَ أَذْ خَاكْ د-زَاغَانْ ذِي ثُورْتْ نْ يِيَّيْنِي ثَنْ إِحْبَسَنْ، أَذْ إِنْ: 'نَشِينْ نَخْضَا وَ نَكَّا مِينْ وَارَ إِسْكُذَنْ، أَقَا نَكَّا ثُوعَنَّ!'

48 وَ نِيَّيْنِي أَذْ غَارَكْ د-ذُورَنْ سَ مَارَا وَرَّ نَشْ وَ سَ مَارَا رَعْمَارَ نَشْ ذِي ثُورْتْ نْ رَعْدِيَانْ نَشْ إِنْ ثَنْ إِحْبَسَنْ وَشَا أَذْ غَارَكْ رَادَجَنْ أَمْ نَقْرَبِنْ غَارَ ثُورْتْ نِي ثُوشِيذْ إِنْ رَجْدُودْ نَشْ، غَارَ شُدِيذْ-أَ إِنْ خِيَصَارْذْ شَكَّ وَ غَارَ تَادَارْتْ-أَ إِنْ بَنِيغْ نَشْ إِنْ يِسْمَ نَشْ،

49 سَرَّ شَكَّ خِيَّ ذَكَّ وَجَنَّا، أَمَّشَانِ إِمَّثْنِ نْ ثَرْدِيغَتْ نَشْ، إِنْ تَادَجِيثْ نَشْ وَ إِنْ وَزَاوَكْ نَشْ وَشَا أَغْ أَسْنِ ثَاغَارْتْ.

50 غَفَارَ إِنْ رُكْنُوسْ نَشْ مِينْ زِي خَضَانَ أَكِيذْ وَ غَفَارَ أَسْنِ مَارَا إِخْطَانْ نَشْ إِنْ كِيذْ إِخْضَانَ، وَ أَوْشَ أَسْنِ أَرْحَمْتْ زَاتْ إِنْ وَوَدَمْ نْ يِيَّيْنِي إِنْ إِحْبَسَنْ، حِيَمَا نِيَّيْنِي أَذْ خَاسَنْ أَرْحَمَنْ.

51 نِيَّيْنِي مَاغَارَ ذَ رُكْنُوسْ نَشْ ذَ ثَاغَارْتْ نَشْ نِي د-شُوفُغْدَ زِي مِيصْرَا، زِي رُوسْطَ نْ وَفَرَانْ نْ وَوَزَارْ.

52 أَجْ ثِيَطَاوِيْنْ نَشْ أَذْ تَوَارْزَمَنْثْ إِنْ وَحْشَمَ نْ وَمَسْخَارَ نَشْ وَ إِنْ وَحْشَمَ نْ رُكْنُوسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، مَاخَنْدَ أَذْ غَارَسَنْ شُرْذَ أَكْ-ذَ مَارَا مِينْ غَارَكْ إِنْ غَا رَاغَانْ،

53 مَاغَارَ شَكَّ ثَفَارْزَ إِنْ-ثَنْ إِنْ يَخْفَ نَشْ ذَ زُورَاتْ زِي مَارَا رُكْنُوسْ نْ ثُورْتْ، أَمْ مَامَشْ شِيورْذْ شَكَّ سَ شَخَارْتْ نْ مُوسَا، وَ مَسْخَارَ نَشْ، وَ مِي شُوفُغْدَ رَجْدُودْ نَغْ زِي مِيصْرَا، أَسِيذِي إِنْو، سِيذِي! ▣

54 زَامِي ثُوغَا سُولِيْمَانَ إِكْمَرْ مَارَا تَادَجِيثْ-أَ وَ مَارَا أَحْشَمَ-أَ غَارَ سِيذِي، إِمْسَارَا، أَقَا نَتَا إِكْكَارْ زِي زَاتْ نْ وَعَالْطَارَ نْ سِيذِي، أَمْ ثَ ثُوغَا خَ إِفَادَنْ نَشْ سَ وَغُرُورْ إِفُوسْ أَمْ تَوَاسُورْضَنْ إِفَاسَنْ نَشْ غَارَ وَجَنَّا.

55 نَتَا ثُوغَا إِبْدَ ذِينَ وَشَا إِبَارَكْ مَارَا أَكْرَاوْ نْ رُكْنُوسْ نْ إِسْرَائِيلَ، إِنَّا سَ ثُمِيَجَا إِنْجَهْدَنْ:

56 "أَذْ إِتَوَابَرَكْ سِيذِي، وَنِي إِسَارِيْحَنْ رُكْنُوسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ عَلاَحَسَابَ مَارَا مِينْ ثُوغَا إِقَارَا! زِي مَارَا أَوَازَانْ إِصْبَحَانْ إِنْ زِي إِسِيورْ سَ شَخَارْتْ نْ وَ مَسْخَارَ نَشْ مُوسَا، وَارَ د-إَوْضِي وَرَا ذَ إِجْ. ▣

57 أَذْ يِيْرِي سِيذِي، أَرِي نَغْ، أَكِيذَنْغْ أَمْ ثُوغَا إِدْجَا أَكْ-ذَ رَجْدُودْ نَغْ، مَاخَنْدَ نَتَا وَارَ ذَ أَغْ إِنْجِي وَ وَارَ ذَ أَغْ إِنْطَارَا،

58 مَا شَأْنُ أَذَىٰ إِذْهُ وَرَأَوْنَكَ بِغَارٍ مُّسْتَوٍ ، مَا حَنْدُ نَسِيبٍ أَذَىٰ نُيُورِ خَثِرٍ يَذِينُ نَسْ وَأَذَىٰ نَحْضِ رُومُورِثِ نَسْ ذِ ثَوْبِ نَسْ ذِ لَقَارِ يَبِضْ نَسْ
نِي يَوْمُورٍ رَجْدُودُ نَغْ .

59 أَجْ أَوَارِنَا إِي سِيورْغْ سِ وَحْشَمَ زَاثْ إِي وُودَمَ نِ سِييْدِي، أَشْ ذِ دَجِيْرْثْ، أَذْ إِيْرِنْ وَدْسَنْ غَارْ سِييْدِي، أَرِيْ نَغْ، حِيْمَا تَنَا أَذْ يَاغْ ثَاْسَغَارْثْ إِي وَمَسْخَارْ ثَسْ ذِ رُكْنَسْ ثَسْ إِسْرَائِيْلْ، كُورْ أَشْ سِ مِيْنْ إِيْ تَرِيْقَنْ إِيْ وَاشْ نِيْ،

60 مَا حَنْدٌ مَارًا رُكْنُوسٌ ن ثُمُورُثٌ اَذْ سَنَنْ اَقَا سَيِّدِي ذَا اَرْبِي، وَارْ ذَيْنِ نَغْنِي، ■

61 مَا حَنْدٌ وَرُ نَوْمٌ أَذْ يَزِي إِمُونُ أَكْ-سِيذِي، أَرِي نَغْ، حِيْمَا أَذْ ثُو يُوْرِمَ عَلَا حَسَابْ ثِيَوْصَا ثَسْ، أَذْ ثَحْضَامْ رُومُورَاتْ ثَسْ، أَمْ ثَذْجَا أَثْسْ-أْ،

62 إِغَارِصْ وَجْدِجِيذْ مَارَا إِسْرَائِيلْ أَكِيذْسْ شِيغَارِصَا زَاثْ إِيوُذْمَنْ سِيذِي.

63 سُولِمَانُ إِغَارِصُ شِيعَارِصَا ن رَهْنَا نِي إِغَارِصُ إِ سِيْدِي: ثَنَانٍ -وُعِشْرِيْنَ- أَرَاْفُ ن إِفُونَاْسُ ذ ثُقُونَاْسِيْنَ ذ مِيَا وَُعِشْرِيْنَ- أَرَاْفُ ن وَوُدْجِي ذ ثَاْغَارِصُثُ ن رَهْنَا. أُمُو إِ اِذْشَن وَوُجْدَجِيْذُ ثَاْدَارْثُ ن سِيْدِي جَمِيْعُ أَكْ-ذ مَارَا أَيُّثُ ن إِسْرَائِيْلُ. ■

64 ذٰكْ وَاَشْ ذِ اِجْنِ اِسْقَدَسْ وُجْدَجِيْذْ رُوْسَطْ نْ زَمْرَاحْ نْ زَاثْ وَبِيْ اِدْجَانَ زَاثْ اِ ثَادَارْثْ نْ سِيْذِيْ، مِيْزِيْ اِسْوَحْ ذِيْنَ
ثَاغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ ذِ ثُوْهِيْثْ نْ رُغِيْدَجْثْ وُرَاْ ذِ ثَاذُوْنْثْ نْ ثُغَارْصَا نْ رُهْنَا. مَاغَارْ اَعَالَطَارْ نْ ثُحَاسْ وَبِيْ اِدْجَانَ زَاثْ اِ
وُوْذَمْ نْ سِيْذِيْ، ثُوْغَاْ ذِ اَمْرِيَّانْ حِيْمَاْ اَذْ اِكْسِيْ ثِيْغَارْصَا نْ وَشَمَاضْ ذِ ثُوْهِيْثْ نْ رُغِيْدَجْثْ ذِ ثَاذُوْنْثْ نْ ثُغَارْصَا نْ رُهْنَا. ■

65 ذِي رَوْقَتِي إِكَّا سُولِيَّانَ رُعِيدَ عَاوُذَ ذِمَارًا إِسْرَائِيلَ أَكِيدُ، زِي مَانِي غَا ثِيوُضْدَ غَارَ حَامَاثَ أَرْ ثَاغَزَارُثَ نَ مِصْرَا: إِجْ
نَ وَكَرَاوَنَ رُكْنُسَ أَمْقَرَانَ زَاثَ إِوُودَمَ نَ سِييْدِي، أَرَبِي نَغْ، سَبْعَانَ وَوُسَّانَ وُزَا ذَ سَبْعَانَ وَوُسَّانَ كُكَّارَ، أَرَبْعَطَاشَ نَ وَوُسَّانَ. ■

66 ذٰكْ وَاَسْ نَمْنِيَا يَارْخُو نَتَا اِ رُكْنَسْ، وُشَا نِيْنِي بَارْكَنْ اُجْدَحِيْذْ. اَوَارِنِي وُيَا وُيُورَنْ غَارْ اِقِيْصَانْ نَسْنْ سْ وُورْ اِفَارْحْ وُ
سْ رُخَاَصَارْخْ مَارَا رُخَارْ اِثُوْغَا اِكَّا سِيْذِي اِ وُْمُسَخَّرَا نَسْ دَاوُوْذْ وُ اِ رُكْنَسْ نَسْ اِسْرَائِيْلْ.

9

أَضْهَارُ وِيسْ ثَنَانِ ن سِيْذِي إِسْوَئِمَانِ

١ أَوَارِنِي رَاِمِي إِكْمَرُ سُولِيْمَانَ رَبِّي نِ ثَادَارْثُ نِ سِيْدِي وَرَبِّي نِ ثَادَارْثُ نِ وَجْدَجِيْدُ، وَهَ، مَارَا مِيْنِ ثُوْعَا إِسْرِي وَثُوْعَا إِخْسُ
أَذْثُ إِكُّ، ■

2 إِبَّان-د سِيذِي إِسُولِمَانْ إِثْوَارَا وَيْسْ ثَيْنِ، أَمْ مَامَشْ إِذْ أَسْ د-إِبَّانْ ذِي جِيْعُونْ. ■

2 – [22-11:7, $\text{م.}\text{ع.}$ 2 1:9 9:1 $\text{م.}\text{ع.}$ 66-65:8, $\text{ج.}\text{ع.}$ 1 65:8 8:65 $\text{م.}\text{ع.}$ 7:7, $\text{م.}\text{ع.}$ 2 64:8 8:64 $\text{م.}\text{ع.}$ 10-5:7, $\text{م.}\text{ع.}$ 2 63:8 8:63 $\text{م.}\text{ع.}$ 39, 35:4, $\text{ع.}\text{ع.}$ 60:8 8:60 $\text{م.}\text{ع.}$

5:3 1 2:9 9:2

- 3 إنا أس سيدي: "نش سريغ إ ثادجيث نش و إ وحشم نش إ زي تحشمذ زاث إ ووذم إنو. ثادارث إ ثنيذ، سقدسغ ت،
حيما أذ شمنغ زين إسم إنو إ زبدا وشنا شيطاوين إنو ذ وور إنو أذ زين إرين إ زبدا! □
- 4 مارا شك ثيورذ زاث إ ووذم إنو أم مامش ثوغا إككور باباش داووذ س وور إمون و س رصفايث، أذ تكذ أم مامش مارا إ ذ
أش و مورغ و أذ تحصيد ثيوصا إنو ذ لفارايض إنو،
- 5 خني أذ شمنغ زعارش ن ثككذا نش خ إسرائيل إ زبدا، أم مامش سيورغ غار باباش داووذ، نغ: 'وار زايك إتواقسي شان
ورياز زي زعارش ن إسرائيل! □
- 6 ماشا مارا كنيو، شك ذ إحنجيرن نوم، أذ تحيدم زي صفار إنو و كنيو وار تحطام عاذ روموراث إنو ذ ثوصا إنو ني وشيغ زاث
إ ووذم نوم، و كنيو أذ ثيورم أذ سخارم إ إريين نغي، أذ أسن ثبندقم، □
- 7 خني أذ قضيع إسرائيل زي ثورث ني ذ أسن وشيغ وشنا ثادارث-أ إ سقدسغ إ يسم إنو أذ ت منصارغ زك ووذم إنو و
إسرائيل أذ إدور ذ إج ن و مذيا ذ إشت ن رقصث ن و شيزي جار مارا ركنوس. □
- 8 و خ ثادارث-أ ثني يوعران قاع، مارا وي خاس إ غا إكن، أذ إبهث أذ إصفار. نيثي أذ إين: 'مايي إكأ سيدي أمو ذي
ثورث-أ و ذي ثادارث-أ' □
- 9 أذ إين: 'مينزي نيثي سمن ذي سيدي، أريي نسن، وني د-إسوفغن رجدوذ نسن زي ثورث ن ميصرا، و مينزي نيثي شبارن
ذي إريين نغي، و يورن أذ أسن بندقن و أذ أسنعبدن، خ ويا إسيوض سيدي مارا زغار-أ خاسن، "

رنيثا ن سولمان

- 10 أوارني عيشرين ن إسكوسا إ ذي إبا سولمان ثمان ن ثوذرين، ثادارث ن سيدي و ثادارث ن و جدجيد، إمسار □
- 11 - أم إوشا حيرام، أجدجيد ن صور، إ سولمان علا حساب مرري نس أكشوض ن شجارث ن ثككذ ذ و كشوض ن
شجارث ن و مرزي ذ وورغ - أقا سولمان إوشا إ حيرام عيشرين ن ثندام ذي ثورث ن لجاليل. □
- 12 حيرام إفع-د زي صور، حيما أذ إخزار ثيندام ني ذ أس إوشا سولمان، ماشا ثوغا أثنت وار شنانث ذي شيطاوين نسن.
13 تئا إنا: "مانا ثيندام-أ إ ذ إبي ثوشيد، أوما؟" و تئا إزاغا أسنت: 'ثامورث ن كابول، نيثي تواراغانث أمو أراس-أ.
- 14 حيرام ثوغا إسك إ و جدجيد ميا و-عيشرين ثالينث ن وورغ.
- 15 ذ و ذ أوارخ لجيزيا إ ثوغا إسكعد و جدجيد سولمان، ماحند أذ إبا ثادارث ن سيدي ذ ثادارث نسن ذ لقعا ذ رحيض ن
ورشاليم ذ حاصور ذ ماجيدو ذ جازار.

□ 9:3 3:9 أعوذ، 11:12، 1 إج، 29:8 □ 5:9 9:5 2 صم. 12:7، 16، 1 إج. 12:6، 4:2، 1 إم. 10:22، 12:132 □ 9:6 6:9 2 صم. 14:7، 1 إزد،
30:89، 31 □ 7:9 9:7 أعوذ، 37:28، 1 إرم. 15:7 □ 8:9 9:8 أعوذ، 19:26، 23:29، 2 إم. 21:7، 8:22 □ 10:9 9:10 2 إم. 18:1-18 □ 2 -
11:9 9:11 'أمرزي' - نغ 'أمزري'، 1:8 إم.

16 فيرعون، أجدجيدن ميصرا، ثوغا إكعد، إطف جازار، إقد أس تيسي. إنغا أيت ن كنعان إ ثوغا إزدغن ذي ثنديث و شأ
إوشا إ-ت ذ ثارزفت ن شريث إ يدجيس، ثامغارث ن سوليمان.

17 سوليمان إبنا خني جازار ذ بايث-حورون ن وادي

18 ذ باعلاث ذي ثورث ني ذ ثاذمار ذي رخرا

19 ذ مارا ميندما ن رخن ني غارس غار سوليمان ورا ذ ميندما ن إكاروثن ذ ميندما ن إمنين، و مارا مين ثوغا إمرري سوليمان أذ
ث إبنا ذي ورساليم، خ إدورار ن لوبنان و ذي مارا ثامورث إخ إحكم.

20 مارا ركنس إ إقمن ن إموريين، إحيين، إفيريزين، إحيوين ذ إابوسيين، إني وار إدجين شأ زك أيت ن إسرائيل،

21 ثاروا نسن ني إقمن أوارني أسن ذي ثورث، إني وار زمارن أيت ن إسرائيل أذ ثن حارمن إ وئحي، إكغا خاسن سوليمان

لجيزيا ن شموغي أراس-أ.

22 زك أيت ن إسرائيل وار إكي سوليمان ورا ذ إج ذ إسمغ، مينزي نيثني ثوغا أثن ذ إسكارين ذ إمسحارن نس ذ رحوكام نس ذ

إنغرافن نس ن رعسكار ذ إمقرانن ن إكاروثن نس ذ إمنين نس.

23 إنا ذ إحصاين إمقرانن ني ثوغا إتوارقن خ رخدمث ذي طوع ن سوليمان، خمس-ميا و-خمين ن يريازن ني ثوغا إضبارن خ

ركنس ني ثوغا إتطفن ذي رخدمث.

24 ماشا يدجيس ن فيرعون ثكعد زي ثنديث ن ذاووذ غار ثادارث إ ثوغا إ ذ أس إبنا. رخدني إبنا لقلعا.

25 ثراثا ن ثواواين ذك و سگواس إكعد سوليمان ثيغارصا ن وشمأص ذ ثوهيين ن زهنا خ وعلطار إ ثوغا إبنا إ سيدي. عاوذ

إسبحار خ وعلطار ن ربحور ني إدجان زاث إ ووذم ن سيدي، و شأ أمو إسلم تآ ثادارث أم ثكمرا سيدي.

26 أجدجيدن سوليمان إبنا ورا ذ إج ن واكراون إغاروبا ذي عيصيون-جابار إ إدجان غار إلات، غار ثما ن ربحار ن ثلگا، ذي

ثورث إدوم.

27 حيرام إسك إمسحارن نس س واكراون إغاروبا ني، إبحرين إني إسنن ربحار، جميع ألك-ذ إمسحارن ن سوليمان.

28 نيثني إوضن غار و فير و كسين سني أربعا-ميا و-عشرين ثالينث ن وورغ و إوين ث غار و جدجيدن سوليمان.

10

أوجون نجدجيدن ن سبابا

1 ثاجدجيدن ن شابا شرا خ شعت ن سوليمان ثني إ د-يوسين ألك-ذ ييسم ن سيدي و تئات ثوسا-د، حيمأ أذ ث ثقدجب س

ثحوجا ن ثوافيث.

2 نَتَاتْ تُوسَا-د غَارُ وُرشَالِيمَ سَ إِيحْ نَ وُكَارَابَانَ إِي دَ أَسْ د-إِضْفَارَنَ سَ دُقَرَنَ وَ أَكْزَا أَطَّاسْ، سَ إِرْغَمَانَنِي يَارَبُونُ رَعُطُورُ ذِ وَ أَطَّاسْ نَ وَورُغْ ذِ إِيْزْرَا إِيْغَرَانْ، وَ نَتَاتْ تُوسَا-د غَارُ سُولِيمَانَ وَ تُسَيُورُ أَكِيدُسْ خَ مَارَا مِينَ غَارَسْ ذِكْ وَوَرُ. ■

3 سُولِيمَانَ إِيْشَارَحْ مَارَا أَوَارَنَ إِيْ حَاجَا نَتَاتْ. وَارَ ذِينَ وُزَا ذِ إِيحْ نَ وَأَوَارَ سَ رَمْعَانِي إِيْنُوفَارَنَ إِيْ وَارَ إِيْزَمَارُ وَجِدْجِيدُ أَذْ أَسْ ثَ إِيْشَارَحْ.

4 ثَاجِدْجِيدُثْ نَ شَابَا ثُرَا مَارَا ثِيغِيثْ نَ سُولِيمَانَ ذِ ثَادَارُثْ إِيْ إِيْبَا،

5 ذِ مَاشَاخْ طَابَرَا نَسْ، ذِ مَامَشْ قِيمَنَ إِمَسْخَارَنَ نَسْ، ذِ مَامَشْ بَدَنَ إِيْخَدَامَنَ نَسْ ذِ وَارُوضْ نَسْ، ذِ إِيْوَارَاذَنَ نَسْ، ذِ دُرُوجْ نَسْ إِيْزُوقَنَ إِيْ خَفْ د-إِيْكْعَدْ غَارُ ثَادَارُثْ نَ سِيْذِي، وَشَا وَارَ إِيْقِيمْ ذَايسْ عَرَا حَارَ بُوْحَبَرْ عَاذْ. ■

6 نَتَاتْ ثَنَا إِيْ وَجِدْجِيدُ: "أَوَارَ نِيْ سَرِيْغْ ذِي ثُورُثْ إِيْنُوحْ وَأَوَارَنَ نَسْ وَخْ ثِيغِيثْ نَسْ، نِيْشَانْ ذِ ثِيْذُثْ.

7 نَسْ وَارَ وَمِيْنِغْ شَا سَ وَأَوَارَنَ نِيْ، أَرَامِيْ د-وُسِيْغْ ذَانِيْثَا وَخِيْ ثِيْطَاوِيْنِ إِيْنُوزَرِيْنُثْ أِيَا. خَزَارَ أَرِيْنِ زِيْ كُورْ مَانَ أِيَا وَارَ ذِ أِيْ إِيْتَوَانَا. ثِيْغِيثْ ذِ ثُشُونِيْ عِلَاحَسَابْ شَنُثْ إِيْخْ سَرِيْغْ، أَقَا شَكْ سَنَجْ نَسْنُثْ.

8 سَعْدَنَ يَرِيَا زَنَ نَسْ، سَعْدَنَ إِمَسْخَارَنَ نَسْ، إِيْ نِيْ إِيْبَدَنَ زَاثْ إِيْ وَوَذَمْ نَسْ رُبْدَا، إِيْ زَمَارَنَ أَذْ سَرَنَ ثِيْغِيثْ نَسْ.

9 أَذْ إِيْتَوَابَارَكْ سِيْذِي، أَرِيْ نَسْ، وَنِيْ وَمِيْ د-تُوسِيْذْ خَ رُخَاضَارَ، حِيْمَا أَذْ شَكْ يَكْ خَ زُعَارَشْ نَ إِيْسْرَائِيلَ. مِيْزِيْ سِيْذِيْ إِيْخَسْ إِيْسْرَائِيلَ إِيْ رُبْدَا، سَ وَبَا إِيْكَكَا شَكْ ذِ أَجْدْجِيدُ، مَاحْنَدْ أَذْ ثَكْدُ رُحَقْ ذِ ثُسْكُذَا."

10 نَتَاتْ ثُوشَا إِيْ وَجِدْجِيدُ مِيَا وَ-عِيْشَرِيْنِ ثَالِيْنُثْ نَ وَورُغْ ذِ وَطَّاسْ نَ رَعُطُورُ ذِ يَزْرَا إِيْغَرَانْ. إِيحْ نَ وَفِيْضْ نَ رَعُطُورُ أَمْ وَانِيْثَا إِيْ إِيْوَشِيْنِ ثَاجِدْجِيدُثْ نَ شَابَا إِيْ وَجِدْجِيدُ سُولِيمَانَ، عَمَّارُصْ عَاذْ وَارَ د-يُوسِيْ شَا.

11 أَكْزَاوَنَ إِيْغَارُوبَا نَ حِيْرَامَ إِيْ-دِ يِيْوِيْنِ وَرُغْ زَكْ وَفِيْرَ، يِيْوِيْ-دِ عَاوْذْ أَطَّاسْ نَ وَكُشُوضْ نَ ثُشَجَارُثْ نَ صَانْدَالْ ذِ يَزْرَا إِيْغَرَانْ زِيْ وَفِيْرَ.

12 أَجْدْجِيدُ إِيْكَكَا زَكْ وَكُشُوضْ نَ صَانْدَالْ وَانِيْثَا أَفْرَايْنِ إِيْزُوقَنَ إِيْ ثَادَارُثْ نَ سِيْذِيْ وَ إِيْ ثَادَارُثْ نَ وَجِدْجِيدُ وُزَا ذِ رُكْمَبَرِيْيَاثْ ذِ لَهَارِيْيَاثْ إِيْ إِمْدِيَا زَنَ. أَكُشُوضْ نَ سَانْدَالْ أَمْ وَانِيْثَا عَمَّارُصْ وَارَ د-يُوسِيْ نِيْغْ إِيْتَوَارَا رَ عَاذْ أَرَّ أَسْ-أ. ■

13 أَجْدْجِيدُ سُولِيمَانَ إِيْوَشَا إِيْ ثُجْدْجِيدُثْ نَ شَابَا مَارَا ذِيْ مِينَ ثُوغَا ثُمُرِيْ، مِينَ مَآ ثُوغَا ثُتَارْ سَنَجْ إِيْ مِينَ ذِ أَسْ إِيْوَشَا عَاذْ، عِلَاحَصَابْ ثَاثَرِيْمُثْ نَ وَفُوسْ نَ وَجِدْجِيدُ سُولِيمَانَ. خِيْ ثُنُقَرَبْ، ثُذُورْ غَارُ ثُورُثْ نَسْ، نَتَاتْ ذِ إِمَسْخَارَنَ نَسْ.

أَكْزَا أَطَّاسْ نَ سُولِيمَانَ

14 رُقْدَنَ وَورُغْ إِيْ إِيْتَاذَفَنَ غَارُ سُولِيمَانَ ذِكْ إِيحْ نَ وَسُكُوَأَسْ ثُوغَا سَتَا-مِيَا وَ-سَتَا وَ-سَتِيْنِ ثَالِيْنُثْ نَ وَورُغْ، ■

15 بَرَا مِينَ إِيْكَسِيْ زَكْ إِيْجَارِيْيْنِ وَ زِيْ ثُسْبَابُثْ نَ إِيْسَبَابُنْ وَ زِيْ مَارَا إِيْجِدْجِيدُنْ نَ عَارَابِيْيَا وَ زِيْ لُوُولَاثْ نَ ثُورُثْ.

■ 10:2 2 إِيْم. 1:9 مت. 42:12 لك. 31:11 ■ 10:5 5:10 2 إِيْح. 18:16؛ 1 إِيْم. 18:9 ■ 10:12 12:10 2 إِيْم. 11:9 ■ 10:14 14:10 2

إِيْم. 13:9-28]] — 2 إِيْم. 13:9 عَز. 13:2؛ أَسَا. 9:17.

16 أجدجيد سوليمان إكّا عاوذ ميثان ن ئسداريين ن وُعسكاري ئيقرانين س وورغ إتوادزن. خ إشت ن ئسدارت تواتن ستا-ميا شيقلون وورغ. ■

17 يارني إكّا تاترت-ميا ن ئسداريين ن وُعسكاري س وورغ إتوادزن. تواتن تارت مينيات ن وورغ خ إشت ن ئسدارت. أجدجيد إسارس-ئنت ذي ئادارت ن وزغار ن لوبان. ■ ■

18 أجدجيد سوليمان إكّا عاوذ إج ن زعارش أمقران زي زعاج وُشا إغدجف-إث س وورغ إتوآصفان. ■ ■

19 زعارش وانيثا غارس ستا ن ئارفينين وُأزدجيف ن زعارش ئوغا-ث إقووار غار صفار نس وُغار ثين ن إغرذيسن ن زكوري ئوغا دجان إغادجن، وُثين ن ويراذن ئوغا بدن زاث إغادجن.

20 ئعاش ن ويراذن بدن غار ثين ن إغرذيسن خ ستا ن ئارفينين. أم تات وار إتواك عاذ وُرا ذك إشت ن ئكذيث.

21 مارا إغارافن ن ئيسيت ن سوليمان ئوغا أثن ن وورغ وُمارا زفشوع ن ئادارت ن وزغار ن لوبان ئوغا أثن س وورغ إزدكن، وار زين ئوقارت ذيس، ماغار ذك ووسان ن سوليمان ئوغا حسبن ت ذ والو. ■

22 ماغار أجدجيد ئوغا غارس إج ن واكراون إغاروبا ن ئارشيش خ زبحار جميع أك-ذ وكراون إغاروبا ن حيرام. إشت ن ئوآرا ذي ئراثان ن إسكوسا يوذف وكراون إغاروبا ن ئارشيش، بيوي وُرخ ذ ئوقارت، زعاج ذ إباغوسن ذ إطاوسن.

23 أجدجيد سوليمان إعدو مارا إجدجيدن ن دونشت ذك واكرا ذ ئيغيث. ■

24 مارا دونشت يارزو آذ زترن وُذم ن سوليمان، ماحند آذ سرن ئيغيث نس إ ئوغا إسارس أربي ذك ووزنس.

25 س وُيبي وُسين-د نيني أسكواس أوارني إ وُماس، كوز إج س ئارزفت نس، س زفشوع ن ئوقارت، زفشوع ن وورغ، أروض، زسناخ، زعطور، إيسان ذ إسارذان. آقا ذ مان آيا إمسار أسكواس أوارني إ وُماس.

26 سوليمان إسمون إكاروشن ذ إمنين. تات ئوغا غارس أرف وُأربعا-ميا ن إكاروشن ذ ئعاش-أرف ن إمنين، وُشا بيوي ثن غار ئندام ن إكاروشن وُغار وُجدجيد ذي وُرشاليم. ■

27 أجدجيد إكّا ئوقارت أطاس ذي وُرشاليم، أمشناو إزرا، وُئيشجورا ن ئكث إكّا-ئنت أطاس أمشناو إزمورن ني إدجان ذي ئمورت إواطان. ■

28 إيسان إ سوليمان تواسوفغن زي ميصرا، زي قيوي. إسبان ن وُجدجيد إوين ثن س بيح ن تآمان إمثن زي قيوي. ■

29 إج ن وُكارو إكعد-د وُإتواسوفغن-د زي ميصرا س إج ن تآمان ن ستا-ميا شيقلون ئوقارت وُإج ن وُييس س ميا وُخمين

■ 10:16 16:10 10:16 إج. 26:14 ■ 17:10 10:17 'أزغار' - نغ 'زغاب' نغ 'تازكنت'. ■ 10:17 17:10 1 إج. 2:7 ■ 18:10 10:18 'زعاج' - إخس آذ ييني 'أشاون ن ليل'. ■ 18:10 10:18 2 إم. 17:9 ■ 21:10 10:21 'أزغار' - نغ 'زغاب' نغ 'تازكنت'. ■ 10:23 23:10 1 إج. 12:3، 13 ■ 10:26 26:10 1 إج. 20:5؛ 2 إم. 14:1؛ 25:9 ■ 27:10 10:27 2 إم. 15:1؛ 27:9 ■ 28:10 10:28 2 إم. 16:1؛ 28:9

شَيْقَلُو. نِيثْنِي سُوْفَعْنُ شَنْ سَ وَفُوسَ نُسْنُ عَاوَدَ إِمَارَا إِبْدِجِدُنْ نَ إِحِيَّتَيْنِ وَ إِبْدِجِدُنْ نَ أَرَام. ▣

11

أَعْبَدُ نَ ل-أَصْنَامَ زِي سُولِيمَانَ

1 أَجْدِجِدُ سُولِيمَانَ ثُوغَا إِيْحَسَ أَطَّاسَ نَ ثَمَغَارِينَ ثِيْبَارَانِيَيْنِ، أَمَّ مَامَشَ ثُوغَا إِيْحَسَ وَرَا ذَ يَدِجِسَ نَ فِيرَعُونْ: ثِيْمَغَارِينَ زِي

مُوَابَّ، زِي عَامُونْ، زِي إِدُومْ، زِي صِيدُونْ وَ زَكُّ إِحِيَّتَيْنِ، ▣

2 ثِيْمَغَارِينَ زِي رُكْنُوسَ إِيْحَ ثُوغَا إِيْنَا سِيْدِي إِيْأَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ: "كَنِيوْ وَارْ غَارَسْنِ تَاذْفَمْ وَشَا وَرَا ذَ نِيثْنِي وَارْ غَارُومْ تَاذْفَمْ. سَ

ثِيْدَتْ أَذْ غَوَانْ نِيثْنِي وَرْ نُوْمْ، حِيْمَا أَذْ ثُوِيُورْمَ أَوَارِنِي إِيْإِرِيْثَنْ نُسْنِ!" مَاشَا سُولِيمَانَ إِيْقَنْ غَارَسْنِ سَ ثَاِيْرِي. ▣

3 تَتَا ثُوغَا غَارَسَ سَبْعَا-مِيَا نَ ثَمَغَارِينَ، ثِيْمَجِدِجِدِينَ، وَ ثُرْت-مِيَا نَ ثِيْيَا. ثِيْمَغَارِينَ نَسْ غَوَانَتْ وَرْ نَسْ.

4 رَاَمِي د-ثِيُوضَ ثُوَسَارَ غَارَ سُولِيمَانَ غَوَانَتْ ثَمَغَارِينَ نَسْ وَرْ نَسْ، أَرَاَمِي يُوِيُورَ أَوَارِنِي إِيْإِرِيْثَنْ نَغْنِي. وَرْ نَسْ وَارْ إِيْقَمَ إِيْمُونْ إِيْ

سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ، أَمَّ وَوَرْنَ بَابَاسَ ذَاوُودْ.

5 سُولِيمَانَ يُوِيُورَ أَوَارِنِي إِيْأَشُورِيْثَ، ثَارِيْثَ نَ إِيْصِيْدُونِيَيْنِ، وَ أَوَارِنِي إِيْمِيْلُكُومْ، نَعِي نَ ل-أَصْنَامَ نَ أَيْثَ نَ عَامُونْ. ▣

6 سُولِيمَانَ إِيْكَأَمِينَ إِيْدَجَانَ ذَ أَعْقَانَ ذِي ثِيْطَاوِينَ نَ سِيْدِي. تَتَا وَارْ ثُوغِي إِيْشُضَارَ أَطَّاسَ إِيْ سِيْدِي أَمَّ بَابَاسَ ذَاوُودْ.

7 خِنِي إِيْبَنَا سُولِيمَانَ إِيْشْتَنَ نَ رُكْعُدَتْ إِيْكَامُوشَ، نَعِي نَ صَانَامَ نَ أَيْثَ نَ مُوَابَّ، ذَكُّ وَذَرَارَ وَنِي إِيْدَجَانَ زَاثَ إِيْ وَرْشَالِيْمَ، وَشَا وَرَا

ذَ إِيْشْتَنَ نَ رُكْعُدَتْ إِيْ مُوَلِيْكَ، نَعِي نَ صَانَامَ نَ أَيْثَ نَ عَامُونْ. ▣

8 أَمُو إِيْكَأَمِينَ مَارَا ثِيْمَغَارِينَ نَسْ ثِيْبَارَانِيَيْنِ، ثِيْنِي إِيُونِ رُيْخُورَ ذَ ثَغَارَصَا نَ وَشَمَاضَ إِيْإِرِيْثَنْ نُسْنَتْ.

9 سَ وَنِيْ إِيْسَعَارَ سِيْدِي خَ سُولِيمَانَ، مِيْنَزِي وَرْ نَسْ ثُوغَا إِيْحِيْدَ خَ سِيْدِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ، إِيْ ثُوغَا غَارَسَ-دَ إِيْبَانَ ثَانِينَ نَ

ثَوَارَوِينَ، ▣

10 وَآخَا ثُوغَا غَارَسَ د-يُوسَا رُومُورَ نِيْشَانْ، مَاحَنْدَ وَارْ إِيْكَوْرَ أَوَارِنِي إِيْإِرِيْثَنْ نَغْنِي وَ تَتَا خِنِي وَارْ إِيْحَضَا مِينَ ذَ أَسَ يُوْمُورَ سِيْدِي. ▣

11 سَ وَنِيْ إِيْنَا سِيْدِي إِيْ سُولِيمَانَ: "مِيْنَزِي إِيْمَسَارَ أَشَ أَمُو أَرَاَمِي وَارْ ثِيْضِيْدَ شَا رَعَاهْدَ إِيْنُو ذَ ثُوَصَا إِيْنُو نِيْ شَكْ وَ مُورَغْ، سَ ثِيْدَتْ

أَذْ زَايَكَ قَرُغْ ثَا كَلْدِيْثَ-أَ وَشَا أَذْ تَ وَشَغْ إِيْ وَ مُسَحَّارَ نَسْ. ▣

12 ذَكُّ وَوَسَانَ نَسْ وَارْ ثَ كَغْ عَاذَ ذِي طُوعَ نَ بَابَاسَ ذَاوُودْ، مَاشَا أَذْ تَ قَرُغْ زَكُّ وَفُوسَ نَ مِيْشَ.

13 مَاشَا نَسْ وَارْ خَاكَ قَرُغْ ثَا كَلْدِيْثَ مَارَا. أَذْ وَشَغْ إِيْشْتَنَ نَ ثَمِيْدِيْشَ إِيْ مِيْشَ ذِي طُوعَ نَ وَ مُسَحَّارَ إِيْنُو ذَاوُودْ وَ ذِي طُوعَ نَ

وَ رْشَالِيْمَ نِيْ فَاْرَزَغْ نَسْ."

▣ 29:10 10:29 2 إِيْمَ، 17:1 ▣ 11:1 11:1 أَعُوذَ، 17:17 ▣ 11:2 2:11 11:2 وَفَ، 16:34، أَعُوذَ، 3:7 ▣ 11:5 5:11 11:5 رُقُضَ، 13:2، 2 إِيْحَ، 13:23 ▣ 11:7 11:7 7:11

▣ 11:11 11:11 1 إِيْحَ، 15:12

▣ 10:11 11:10 1 إِيْحَ، 12:6

▣ 11:9 9:11 1 إِيْحَ، 5:3، 2:9

▣ 13:23 إِيْحَ،

رُعْدِيَانْ نِ سُولِمَانْ

- 14 سِيدِي إِسْكَار-دِ إِبْدِجِدْ إِيحْ نِ رُعْدُو هَادَاذْ، زِي إِدُومْ. تُوْغَا هَادَاذْ زِي ثَارَوَا نِ وَجْدِجِدْ نِ إِدُومْ. ■
- 15 وُيْجِي تُوْغَا ذَاوُودْ زِي إِدُومْ وَ يُووَابْ، أَكُومَانْدَارْ نَسْ نِ رُعْسْكَارْ، إِكْعَدْ مَاحَنْدْ أَذْ إِنْصُرْ إِييْ إِيوَأَسْنُوقْبَنْ، إِمْسَارْ، أَقَا يُووَابْ إِنْغَا مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَوْتَمْ زِي إِدُومْ. ■
- 16 مَآغَارْ يُووَابْ إِقِيمْ ذِييْ سَتَا نِ إِيُورْ أَكْ-ذِ مَارَا إِسْرَائِيلْ، أَرَامِي إِيحَا مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَوْتَمْ زِي إِدُومْ. ■
- 17 مَاشَا هَادَاذْ إِرْمَارْ أَذْ يَارُورْ، تَتَا ذِ شَا نِ يِرْيَارْزَنْ إِدُومِييْنْ زَكْ إِمْسَحَارْ نِ بَابَاسْ أَكِيدَسْ، أَرَامِي د-وُسِينْ غَارْ مِيسْرَا. تُوْغَا هَادَاذْ عَادْ ذِ إِيحْ نِ وَحْنَجِيرْ ذِ أَمْرِيَانْ.
- 18 نِيئِييْ تُوْغَا كَارَنْ زِي مِيدِيَانْ وَشَا إَوْضَنْ غَارْ فَارَانْ. ذِييْ كَسِينْ نِيئِييْ إِرْيَارْزَنْ نِ فَارَانْ أَكِيدَسَنْ وَشَا وَسِينْ-دِ غَارْ مِيسْرَا غَارْ فِيرْعُونْ، أَجْدِجِدْ نِ مِيسْرَا. وَنِيئَا إَوْشَا أَسْ إِيشْتْ نِ ثَادَارْتْ، إَوْشَا أَسْ أَوَارْ أَذْ أَسْ إَوْشْ مَاشَا وَ إَوْشَا أَسْ إِيشْتْ نِ ثَمُورْتْ.
- 19 هَادَاذْ يُوْفَا أَرْضَا أَمْقَرَانْ زِي ثِيْطَاوِينْ نِ فِيرْعُونْ، أَرَامِي وَنِيئَا إَوْشَا أَسْ وَتَشْمَاسْ نِ ثَمْغَارْتْ نَسْ ذِ ثَامْغَارْتْ، وَتَشْمَاسْ نِ ثَجْدِجِدْثْ ثَاخْفَانِيْسْ.
- 20 وَتَشْمَاسْ نِ ثَاخْفَانِيْسْ ثُورُوْ أَسْ-دِ مِيسْ جَانُوبَاتْ، وَنِي تَشُوطُوضْ ثَاخْفَانِيْسْ زِي ثَادَارْتْ نِ فِيرْعُونْ، أَرَامِي خِييْ جَانُوبَاتْ إِيْمَا ذِي زُوسْطْ نِ آيْتْ نِ فِيرْعُونْ.
- 21 إِسْرَا هَادَاذْ زِي مِيسْرَا يَلِيْ ذَاوُودْ تُوْغَا إِيكَا أَذْ يَارِيحْ جَارْ رَجْدُودْ نَسْ وَشَا يُووَابْ، أَكُومَانْدَارْ نِ رُعْسْكَارْ، إِمُوثْ. خِييْ إِنَّا هَادَاذْ إِي فِيرْعُونْ: "سَكْ أِي-دِ، أَذْ رَاخَغْ غَارْ ثَمُورْتْ إِيوَا!"
- 22 مَاشَا فِيرْعُونْ إِنَّا: "مِينْ شَكْ إِخْصَنْ غَارِي، رَامِي ذَايَكْ زُرِيغْ، شَكْ ثَخْسَدْ أَذْ ثَعْقَبْدْ غَارْ ثَمُورْتْ نَشْ؟" تَتَا إِنَّا: "وَالُو، مَاشَا وَآخَا أَمْنِي سَكْ أِي-دِ ذِينْ!"
- 23 أَرِييْ إِسْكَارْ خَاسْ عَاوُذْ إِيحْ نِ رُعْدُو نَغْنِي، رَاوُورْ، مِيسْ نِ إِيْلِدَاعْ، وَنِي تُوْغَا يَارُورْزَنْ زِي سِيدِي نَسْ هَادَاذْ-عَاوُورْ، أَجْدِجِدْ نِ صُوبَا. ■
- 24 تُوْغَا إِسْمُونْ إِرْيَارْزَنْ، إِدُورْ ذِ رُقْبَطَانْ نِ بَانْدِيَا نَسْ رَامِي تُوْغَا إِخْسْ ذَاوُودْ أَذْ ثَنْ إِنْغْ. مَاشَا نِيئِييْ رُوحَنْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ، زِدْغَنْ ذِينْ وَ أَرِيْسَنْ ذِي ذِيْمَاشَقْ. ■
- 25 تَتَا تُوْغَا-ثْ ذِ إِيحْ نِ رُعْدُو نِ إِسْرَائِيلْ مَارَا وَسَانْ نِ سُولِمَانْ ذِ مَانْ أِيَا سَنَجْ إِي رَغَارْ إِيكَا هَادَاذْ. تَتَا إِيْعِيْفْ إِسْرَائِيلْ وَ يَارِيْسْ أَمْ وَجْدِجِدْ خْ أَرَامْ.
- 26 يَارُوبْعَامْ، مِيسْ نِ نَابَاطْ، إِيحْ نِ إِفْرَائِييْ زِي صَارَادَاثَا، إِيحْ نِ وَمُسَحَارْ نِ سُولِمَانْ إِسْكَعْدْ أَفُوسْ نَسْ خْ وَجْدِجِدْ. يِمَاسْ قَارَنْ أَسْ صَارُوعَا، تُوْغَا-تْ ذِ ثَاجَاتَشْ. ■ ■

■ 11:14 14:11 11:14 - س نَعْبِرَانِيْثْ 'زَارِيْعْتْ'. ■ 11:15 15:11 2 صم. 14:8؛ 1 إِم. 12:18، 13 ■ 11:16 16:11 'إِيحَا'- س نَعْبِرَانِيْثْ 'إِفْضَعْ'. ■ 11:23 23:11 2 صم. 3:8؛ 18:10 ■ 11:24 24:11 2 صم. 3:8 ■ 11:26 26:11 'يَارُوبْعَامْ' - إِسْمْ وَنِيئَا إِخْسْ أَذْ يِيئِي 'رُكْنَسْ ذِ أَطَاسْ' نِيغْ 'رُكْنَسْ إِمْشُوبَشْ'. ■ 11:26 26:11 2 إِم. 6:13

27 ذ مَانْ أَيْآ ذ سِييْتْ إِي زِي تُوْغَا د-إِسْكَعْدْ أْفُوسْ نَسْ خْ وَجْدَجِيدْ، زَامِي تُوْغَا سُولِيْمَانْ إِبْنَا لُقْلَعَا، إِقَنْ تَارِيْتْ ذِي تَنْدِيْنْتْ نْ بَابَسْ ذَاوُودْ. ■

28 تُوْغَا يَارُوبَعَامْ ذِ إِيْجْ نْ بُو-تَغْرُوضْتْ إِيْحَضَنْ. إِيْرَا سُولِيْمَانْ أَقَا أَحُوْدَرِيْ إِيْحَضْ ذِي رُخْدَمْتْ وَشَا نَتَا إِيْكَتَا إِيْثْ خْ مَارَا رُخْدَمْتْ نْ تَارِيْوُتْ نْ تَادَارْتْ نْ يُوْسُوفْ.

29 ذِي رُوقْتْ نِيْ إِيْمَسَارْ أَقَا يَارُوبَعَامْ إِيْفَعْ زِي وَرْشَالِيْمْ وَشَا يُوْفَا إِيْ-ثْ وَنَابِيْ أَخِيْيَا ذِكْ وَبَرِيْدْ. وَنِيْبَا تُوْغَا يَارُوضْ إِيْجْ نْ وَارُوضْ نْ جَدِيْدْ وَنِيْنِيْ سْ ثْنَيْنْ إِيْدَسَنْ تُوْغَا أَتَنْ وَحْدَسَنْ ذِكْ إِيْيَارْ.

30 أَخِيْيَا إِيْطَفْ أَرُوضْ نْ جَدِيْدْ نَسْ وَنِيْ يَارُوضْ وَإِيْشَارَكْ إِيْ-ثْ ذِي تَعَالَشْ نْ إِيْزِيْنَاتْ.

31 إِيْنَا إِيْ يَارُوبَعَامْ: "كَسِيْعَشْرَا نْ إِيْزِيْنَاتْ إِيْ شَكْ، مَاغَارْ أُمُو إِيْ قَارْ سِيْدِيْ، أَرِيْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ: 'خَزَارْ، نَشْ أَذْ شَارْتُغْ تَاكْلَدِيْتْ زَكْ وَفُوسْ نْ سُولِيْمَانْ وَشَا أَذْ أَشْ وَشَعْعَشْرَا نْ ثَقْبَارْ، ■

32 مَاشَا إِيْشْتْ نْ ثَقِيْبِيْتَشْ أَذْ تِيْرِيْ إِيْ تَتَا ذِي طُوعْ نْ وَمُسَخَّارْ إِيْنُو ذَاوُودْ وَ ذِي طُوعْ نْ وَرْشَالِيْمْ، تَانْدِيْنْتْ نِيْ فَارَزَغْ نَشْ زِي مَارَا ثَقِيْبَارْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ.

33 مَاغَارْ نِيْنِيْ سَمَحَنْ ذَايِيْ وَبَجْدَنْ إِيْ أَشْوَرِيْتْ، تَارِيْيْتْ نْ إِيْصِيْدُونِيْنْ، إِيْ كَامُوشْ، أَرِيْ نْ أَيْثْ نْ مُوَابْ، وَ إِيْ مَالْكَامْ، أَرِيْ نْ أَيْثْ نْ عَامُونْ. وَارْ وَيُورَنْ نِيْنِيْ ذِي ثَبْرِيْدِيْنْ إِيْنُو مَاحَنْدْ أَذْ كُنْ مِيْنْ إِيْدَجَانْ نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ إِيْنُو وَارْ حَضِيْنْ ثِيْوَصَا إِيْنُو ذْ لِفَارَايِيْضْ إِيْنُو أَمْ ثْ إِيْكَتَا بَابَسْ ذَاوُودْ.

34 مَاشَا وَارْ ذْ أَشْ تَكْسُغْ شَا مَارَا تَاكْلَدِيْتْ زَكْ وَفُوسْ نَسْ، مَاشَا أَذْ ثْ سَمْتُغْ ذْ رُحَاكَمْ مَارَا وَشَانْ نْ تُوْدَارْتْ نَسْ ذِي طُوعْ نْ وَمُسَخَّارْ إِيْنُو ذَاوُودْ، وَنِيْ فَارَزَغْ ذْ وَنِيْ إِيْحَضَانْ رُومُورَاتْ إِيْنُو ذْ ثُوصَا إِيْنُو،

35 مَاشَا أَذْ كَسُغْ تَاكْلَدَا زَكْ وَفُوسْ نْ مِيْسْ وَ أَذْ شَكْ وَشَعْعَشْرَا نْ ثَقْبَارْ زَايْسْ،

36 وَ إِيْ مِيْسْ أَذْ أَشْ وَشَغْ إِيْشْتْ نْ ثَقِيْبِيْتَشْ، مَاحَنْدْ أَذْ تَقِيْمْ إِيْ وَمُسَخَّارْ إِيْنُو ذَاوُودْ رُبْدَا إِيْشْتْ نْ ثَقَاوُتْ زَاثْ إِيْ وَوُذَمْ إِيْنُو ذِي وَرْشَالِيْمْ، تَانْدِيْنْتْ نِيْ فَارَزَغْ نَشْ إِيْ يَحْفْ إِيْنُو، حِيْمَا أَذْ ذِيْنْ سَمْتُغْ إِيْسَمْ إِيْنُو. ■

37 نَشْ أَذْ شَكْ كَسِيْغْ وَ شَكْ أَذْ تَحْكَمْدْ خْ مَارَا مِيْنْ إِيْمَرِيْ رَعْمَارْ تَشْ وَ أَذْ تِيْرِيْدْ ذْ أَجْدَجِيدْ خْ إِيْسْرَائِيْلْ.

38 مَارَا شَكْ شَرِيْدْ غَارْ مَارَا مِيْنْ زِي شَكْ وَمُورَغْ، أَذْ تُويُورْدْ خْ ثَبْرِيْدِيْنْ إِيْنُو وَ أَذْ تَكْلَدْ مِيْنْ إِيْدَجَانْ نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ إِيْنُو وَمِيْ إِيْ غَا ثَحْضِيْدْ ثِيْوَصَا إِيْنُو ذْ رُومُورَاتْ إِيْنُو أَمْ ثْ إِيْكَتَا وَمُسَخَّارْ إِيْنُو ذَاوُودْ، خِيْيْ أَذْ إِيْمَسَارْ أَقَا نَشْ أَذْ إِيْرِيْغْ أَكِيْدَكْ وَ أَذْ أَشْ بَنِيْغْ إِيْشْتْ نْ تَادَارْتْ إِيْ غَا تَقِيْمْ أَمْ مَامَشْ تْ بَنِيْغْ إِيْ ذَاوُودْ وَ نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ إِيْسْرَائِيْلْ،

39 نَشْ أَذْ سَهْوِيْغْ تَارُوَا نْ ذَاوُودْ إِيْ مَانْ أَيْآ، مَاشَا وَارْ إِيْدَجِيْ إِيْ رُبْدَا. ■

40 سُولِيْمَانْ تُوْغَا يَارَزُو أَذْ إِيْنِغْ يَارُوبَعَامْ، مَاشَا يَارُوبَعَامْ إِيْكَارْ، يَارُوزْ غَارْ مِيْصْرَا، غَارْ شِيْشَاكْ، أَجْدَجِيدْ نْ مِيْصْرَا. تَتَا إِيْ قِيْمْ ذِي مِيْصْرَا أَرْ زُومُوتْ نْ سُولِيْمَانْ.

41 مِينْ إقِيمَنْ نِ إِمْرُونِ نِ سُولِيمَانَ ذِ مَارَا مِينْ إِكَّا ذِ ثِيغِيثْ إِ غَارَسْ، مَا مَانَ أَيَا مَارَا وَارْ إِتَوَزَمَمْ شَا ذِكْ وَذِلِسْ نِ إِمْرُونِ نِ سُولِيمَانَ؟ □

42 زُوَقْتْ نِي إِحْكَمْ سُولِيمَانَ خِ مَارَا إِسْرَائِيلَ ذِي وَرْشَالِيمْ، تُوْغَا أَرْبَعِينَ نِ إِسْكُوسَا. □

43 سُولِيمَانَ إِكَّا أَذْ يَارِيحْ جَارْ رَجْدُوذْ نَسْ. تَتَا إِتَوَانَضَرْ ذِي ثَنْدِينْتْ نِ بَابَاسْ ذَاوُودْ وَ مَيْسْ رَا حَابَعَامْ إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيدْ ذِكْ وَ مَشَانْ نَسْ.

12

أَبْطُونْ تُكَلِّدِثْ

1 رَا حَابَعَامْ يُيُورْ غَارْ شَاكِيمْ، مَا غَارْ مَارَا إِسْرَائِيلَ يُوسَا-دِ غَارْ شَاكِيمْ، حِيْمَا أَذْ ثِ سَكْنْ ذِ أَجْدَجِيدْ. □

2 وَ مِي إِسْرَا يَارُوبَعَامْ، مَيْسْ نِ نَابَاطْ، خِ مَانَ أَيَا، وَ مِي تُوْغَا عَاذْ ذِي مَيْسْرَا - أَقَا تَتَا تُوْغَا يَارُورْ زِي زَاثْ نِ وُودَمْ نِ وَجْدَجِيدْ سُولِيمَانَ وَ يَارُوبَعَامْ تُوْغَا إِزْدَغْ ذِي مَيْسْرَا - إِمْسَارْ □

3 أَقَا سَكْنْ-دِ غَارَسْ إِرْقَاسَنْ، جِينْ أَذْ خَاسْ رَاغَانْ. يَارُوبَعَامْ ذِ مَارَا أَكْرَاوْ نِ رُكْنَسْ نِ إِسْرَائِيلَ وَ سِينْ-دِ، سِيُورْزْ أَكْ-ذِ رَا حَابَعَامْ، نَانَ:

4 "بَابَاسْ إِكَّا خَانَعْ إِيحْ نِ وَزَلِيُورْ إِقْسَحْ. خِي زُخُو، سَارْخُو شَكْ رُخْدَمْتْ إِقْسَحَنْ نِ بَابَاسْ وَزَا ذِ أَزَلِيُورْ إَضْقَرَنْ إِ خَانَعْ إِكَّا، خِي أَذْ شَكْ نَخْدَمْ." □

5 تَتَا إِنَا أَسَنْ: "وَيُورَمْ وَعَقَبَمْ أَوَارِنِي إِ ثَرَاثَانْ وَوَسَانْ"، وَشَا يُيُورْ رُكْنَسْ.

6 إِمَشَاوَارْ وَجْدَجِيدْ رَا حَابَعَامْ أَكْ-ذِ إِمْقَرَانْ، إِي تُوْغَا إِبْدَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ بَابَاسْ سُولِيمَانَ وَ مِي تُوْغَا عَاذْ إِدَارْ، إِنَا: "سِ مِينْ زِي ذِ إِي ثُوصَامْ أَذْ د-أَرْغْ خِ رُكْنَسْ-أ؟"

7 نِيْثِي سِيُورْزْ أَكِيدَسْ، نَانَ: "مَا زَا شَكْ تُكِيدْ إِيخَفْ نَسْ أَشْ-أْ ذِ أَمْسَخَارْ إِ رُكْنَسْ-أْ، أَذْ خَاسَنْ شُخَارْدْ، أَذْ خَاسَنْ د-ثَارْدْ وَ أَذْ كِيدَسَنْ لِسِيُورْزْ سِ وَوَارْزْ إِيْشَنَانْ، خِي أَذْ ذُورْزْ نِيْثِي ذِ إِمْسَخَارْ نَسْ إِ رِبْدَا."

8 مَا شَا تَتَا إِنْضَارْ شُورْ إِ ذِ أَسْ تُوْغَا وَشِينْ إِمْقَرَانْ وَشَا إِمَشَاوَارْ أَكْ-ذِ إِيْخُودِرِيْنْ نِيْ تُوْغَا أَكِيدَسْ إِمْعَارَنْ وَ بَدَنْ زُخُو زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْ.

9 تَتَا إِسْقَسَا ثَنْ: "مَاَنْ تَشَاوَارْمْ أَذْ ثِ د-نَارْخْ وَوَارْزْ نِ رُكْنَسْ، مِيْزِي سِيُورْزْ أَكِيدِي، نَانَ إِي: 'سَارْخُو أَزَلِيُورْ إِ خَانَعْ إِكَّا بَابَاسْ'."

10 إِيْخُودِرِيْنْ نِيْ أَكِيدَسْ تُوْغَا إِمْعَارَنْ سِيُورْزْ أَكِيدَسْ، نَانَ: "أَمُو إِ دِ غَا ثَارْدْ خِ رُكْنَسْ إِ كِيدَكْ إِسِيُورْزْ، إِنَانَ: 'بَابَاسْ إِيْضَقْرْ أَزَلِيُورْ، مَا شَا زُخُو شَكْ سَارْخُو ثِ خَانَعْ!'" وَ أَمُو إِ كِيدَسَنْ إِ غَا لِسِيُورْزْ: 'أَضَاضْ أَمْرِيَانْ إِنُو أَذْ يِيْزِي ذِ أَمْقَرَانْ خِ

□ 41:11 11:41 2 إِم. □ 29:31 42:11 11:42 2 إِم. □ 30:9 12:1 12:2 2 إِم. □ 1:10 2 إِم. □ 12:2 12:2 2 إِم. □ 11:41 12:10 2 إِم.

□ 4:10 2 إِم. □ 4:12 12:4 2 إِم.

تَجْعِينَا نَبَا.

11 خِنِّي رُخُو، أَقَا بَابَا إِقْنِ أَوْمِ إِجْ ن وَزَلِيوُ إِقْسَحْن، خِنِّي نَشْ أَذْ ث سَضَقْرُغْ عَاذ. بَابَا يَارَبَا كَنِوُ س وَرُكُوضْ، نَشْ أَذْ كَنِوُ أَرِيغْ س إِبَارُضْمِيوُنْ، “

12 ذَكْ وَاشْ وِيسْ ثَرَاثَا وُسِينْ-د يَارُوبَعَامْ ذ مَارَا رُكُنْسْ غَار رَا حَابَعَامْ، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِسِيوُزْ وَجْدَجِيدْ، إِنَّا: “عَقْمْ-د غَارِي أَوَارِنِي إِ ثَرَاثَا ن وَوسَانْ!”

13 أَجْدَجِيدْ يَارَا-د رُكُنْسْ س إِشْتْ ن ثَمُورَايْثْ إِقْسَحْن، مَآغَارْ نَتَا إِنْصَارْ شُورَا إِ ذْ أَسْ وُسِينْ إِمُقْرَانْ.

14 إِسِيوُزْ أَكِيدْسَنْ عِلَاحَسَابْ شُورَا ن إِحُودَرِييْن، إِنَّا: “بَابَا إِسَضَقْرُغْ أَزِيوُ نَوْمْ، مَاشَا نَشْ أَذْ سَضَقْرُغْ عَاذْ أَزِيوُ نَوْمْ. بَابَا يَارِي كَنِوُ س وَرُكُوضْ، نَشْ أَذْ كَنِوُ أَرِيغْ س إِبَارُضْمِيوُنْ.”

15 أَجْدَجِيدْ وَارْ إِسْرِي شَا غَار رُكُنْسْ، مَآغَارْ أَنْقَرَبْ-أْ ثُوغَا إِ د-يُوسَا زِي سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ إِسْتَمْنْ أَوَارْ إِ ثُوغَا إِسِيوُزْ سِيْذِي س وَفُوسْ ن أَخِييَا، أَشِيلُونِي، إِ يَارُوبَعَامْ، مَيْسْ ن نَابَاطْ. ▣

16 وَهِي مَارَا إِسْرَائِيلْ إِزْرَا أَقَا أَجْدَجِيدْ وَارْ غَارْسَنْ إِسْرِي شَا، يَارَا-د رُكُنْسْ خْ وَجْدَجِيدْ، نَانْ: “مَنْ تَسْغَارْتْ إِ غَارَنْغْ ذِي ذَاوُودْ؟ نَشِينْ وَارْ غَارَنْغْ بُو شْغَارْتْ غَار مَيْسْ ن يَاسَا. غَارْ إِقِيضَانْ نَشْ، أْ إِسْرَائِيلْ! زَهَا رُخُو أَكْ-ذْ تَادَارْتْ نَشْ، أْ أَيْتْ ن ذَاوُودْ!” وَشَا يُوِيوُزْ إِسْرَائِيلْ غَارْ إِقِيضَانْ نَسْنْ. ▣

17 مَاشَا خْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ إِنِّي ثُوغَا إِزْدَغَنْ ذِي ثَدَامْ ن يَاهُودَا، أَقَا رَا حَابَعَامْ ثُوغَا خَاسَنْ ذْ أَجْدَجِيدْ.

18 أَجْدَجِيدْ رَا حَابَعَامْ إِسْكْ غَارْسَنْ أَذُورَامْ، وَنِي إِدْجَانْ خْ لَجِيْزِيَا ن شَمُوْغِي، وَ مَارَا إِسْرَائِيلْ يَارْجَمْ-إِ ثْ س يَزْرَا أَرَامِي إِمُوثْ. أَجْدَجِيدْ رَا حَابَعَامْ إِقْدَجَبْ، مَاحَنْدْ أَذْ يَنِيَا ذَغِيَا خْ إِجْ ن وَكَارُوْ حِيْمَا أَذْ يَارُورْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ. ▣

19 أَمُوْ إِ إِغُوعْ إِسْرَائِيلْ خْ تَادَارْتْ ن ذَاوُودْ، أَرَّأْسْ-أْ. ▣

20 وَهِي مَارَا إِسْرَائِيلْ إِسْرَا أَقَا يَارُوبَعَامْ إِعْقَبْ-د، إِمَسَارْ، أَقَا سَكَنْ غَارْسْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ د-رَاغَانْ، حِيْمَا أَذْ د-يَاسْ غَارْ ثَمْسُمُونْتْ وَشَا كِغْنْ ثْ ذْ أَجْدَجِيدْ خْ مَارَا إِسْرَائِيلْ. وَرَا ذْ إِجْ وَارْ إِقِيْمْ إِضْفَارْ عَاذْ تَادَارْتْ ن ذَاوُودْ مَغِيْرْ ثَاقِيْبِيْتَشْ ن يَاهُودَا.

21 وَهِي د-يُوسَا رَا حَابَعَامْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ، إِسْمُونْ مَارَا تَادَارْتْ ن يَاهُودَا ذْ ثَقِيْبِيْتَشْ ن يِنِيَاْمِيْنْ، مِيَا وَ-ثَمْنِيْنْ-أَرْفْ ن إِرِيَاْرَنْ إِتُوفَارْزَنْ، تَوَاذَارْبَنْ إِ وَمْنِيْغِي، حِيْمَا أَذْ مَنَغْنْ أَكْ-ذْ تَادَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ، حِيْمَا أَذْ د-أَرَنْ ثَاكْلَذِيْثْ غَارْ رَا حُوبَعَامْ، مَيْسْ ن سُولِيْمَانْ. ▣

22 خِنِّي يُوْسَا-د وَآوَارْ ن أَرِيْ غَارْ شَامْعِيَا أَرِيَاْزَنْ أَرِيْ، إِنَّا: ▣

23 “سِيوُزْ أَكْ-ذْ رَا حَابَعَامْ، مَيْسْ ن سُولِيْمَانْ، أَجْدَجِيدْ ن يَاهُودَا، وَ أَكْ-ذْ مَارَا تَادَارْتْ ن يَاهُودَا وَثِيْ ن يِنِيَاْمِيْنْ وَ إِ مَارَا مِيْنْ إِقِيْمَنْ ن رُكُنْسْ، إِنِّي:

▣ 12:15 15:12 1 إِبْج. 11:11، 31 ▣ 16:12 12:16 2 صم. 1:20 ▣ 18:12 12:18 1 إِبْج. 4:4، 14:5 ▣ 19:12 12:19 2 إِبْج. 21:17 ▣ 21:12 12:21 2

▣ 22:12 12:22 2 إِم. 2:11

إِم. 1:11

24 'أُمُو إِبْقَار سِيدي: وَار تَكْعَدَم وُ وَار تَمْنَعَام أَك-ذَائِمَاثُوم، أَيَث ن إِسْرَائِيل. إِنْخَصَا أَذْ إِعْقَب كُورْ إِبْج ن وَرِيَارْ غَارْ ثَادَارْث نَسْ، مَاغَارْ ذَ مَانْ أَيَا إِمْسَارْ رَائِي، "نِيْثِي سَرِيْن غَارْ وَاوَارْ ن سِيدي وَشَاعَقْبَن وَشَا وَبُورْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْ عِلَا حَسَابْ أَوَارْ ن سِيدي. *

25 يَارُوبَعَامْ إِبْنَا شَاكِيمْ خَ إِذُورَارْ ن إِفْرَائِيمْ وَشَا إِزْدَغْ ذِيْنِي. سَيِّي إِفْعْ وَشَا إِبْنَا فَانُوِيلْ. ■

26 إِبْنَا يَارُوبَعَامْ ذَكْ وَوَرْ نَسْ: "رُخُو أَذْ د-ثَعْقَبْ ثَكْلَذِيْثْ غَارْ ثَادَارْث ن ذَاوُودْ.

27 مَاغَارْ مَارَا رُكْنَسْ-أَ أَذْ د-إِكْعَدْ، حِيْمَا أَذْ يَاوِي ثِيُوْهِيْبِيْنْ ذِيْ ثَادَارْث ن سِيدي ذِيْ وَرْشَالِيْمْ، خِيْ أَذْ د-إِذُورْ وَوَرْ ن رُكْنَسْ-أَ غَارْ سِيْدِيْشْنْ، غَارْ رَاَحَابْعَامْ، أَجْدِجِيْدْ ن يَاهُودَا. أَذْ أَيِيْ نَغْنْ وَ أَذْ د-عَقْبَنْ غَارْ رَاَحَابْعَامْ، أَجْدِجِيْدْ ن يَاهُودَا، 28 إِمَشَاوَارْ وَجْدِجِيْدْ، خِيْ إِكَّا ثَمَانْ ن إِيْجَمِيْمِيْنْ ن وَوَرْغْ، إِنَّا أَسْنْ إِيْ رُكْنَسْ: "ذَ أَطَاسْ إِيْ كَنِيُوْ مَاَحْنَدْ أَذْ تَكْعَدَمْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ.

خَزَارْ، إِرَبِيْشْ نَسْ، أ إِسْرَائِيلْ، إِيْ شَكْ إِيْ د-إِسُوفْعَنْ زِيْ مِيْصْرَا. ■

29 تَنَا إِسْبَدْ إِبْج ن صَانَامْ ن وَفُونَاسْ ذِيْ بَايْث-إِلْ وَ وَتَغْنِيْ إِسْبَدْ-إِثْ ذِيْ ذَانْ.

30 أَيَا إِذُورْ ذَ أَعْرَاضْ غَارْ دُنُوبْ. رُكْنَسْ إِرَوَارْ يُوِيُورْ رَاَثْ إِيْ وَوَدَمْ ن إِبْج ن وَفُونَاسْ أَرْ دَانْ.

31 تَنَا إِسْبَدْ إِسْثْ ن رَاوْشْثْ خَ رُكْعُودِيْ. إِكَّا إِكْهَانْ إِيْ د-إِقَارْصَنْ زِيْ مَارَا طُرُوفَا ن رُكْنَسْ إِيْ وَارْ إِدْجِيْنْ زَكْ أَيِثْ ن

لَاوِي. ■

32 ذَكْ وَوِيُورْ وَيْشْ ثَمْنِيَا، ذَكْ وَاشْ وَيْشْ نَحْسَطَاشْ ن وَوِيُورْ، إِكَّا يَارُوبَعَامْ إِبْج ن زَعِيْدْ، أَمْ زَعِيْدْ إِيْ تَكْنْ ذِيْ يَاهُودَا، وَ تَنَا إِسْكَعْدْ ثِيْغَارْصَا خَ وَعَالْطَارْ. إِكَّا أُمُو ذِيْ بَايْث-إِلْ حِيْمَا أَذْ إِقْدَمْ ثِيْغَارْصَا إِيْجَمِيْمِيْ إِيْكَگَا. إِكَّا عَاوَدْ إِكْهَانْ ذِيْ يِيْث-إِلْ خَ رُكْعُودِيْ نِيْ إِيْكَگَا.

33 ذَكْ وَاشْ وَيْشْ نَحْسَطَاشْ ذَكْ وَوِيُورْ وَيْشْ ثَمْنِيَا ن وَوِيُورْ إِيْ ثُوْغَا إِخَارْصَ تَنَا ذَكْ وَوَرْ نَسْ، إِسْكَعْدْ ثِيْغَارْصَا خَ وَعَالْطَارْ نِيْ إِيْكَگَا ذِيْ بَايْث-إِلْ. أُمُو إِيْ سْبَدْ إِبْج ن زَعِيْدْ إِيْ أَيِثْ ن إِسْرَائِيلْ وَشَا إِسْبَخَارْ رُبْخُورْ خَ وَعَالْطَارْ.

13

أَرِيَارْ ن أَرِيْ زِيْ ثَمُورْثْ ن يَاهُودَا

1 خَزَارْ، سَ وَوَارْ ن سِيدي يُوْسَا-دَ إِبْج ن وَرِيَارْ ن أَرِيْ زِيْ يَاهُودَا غَارْ بَايْث-إِلْ. يَارُوبَعَامْ ثُوْغَا إِبْدْ رَاَثْ إِيْ وَعَالْطَارْ، حِيْمَا أَذْ إِيْوَهْبْ رُبْخُورْ.

2 تَنَا إِرَاغَا خَ وَعَالْطَارْ سَ وَوَارْ ن أَرِيْ، إِنَّا: "أَعَالْطَارْ، أَعَالْطَارْ، أُمُو إِبْقَار سِيدي، أَذْ د-إِيْثَوَاخْرَقْ إِبْج ن مِيْسْ ذِيْ ثَادَارْثْ ن ذَاوُودْ، أَذْ أَسْ قَارْ ن يُوْشِيْيَا. تَنَا أَذْ خَاكْ إِيْكَ ذَ ثَاغَارْصْثْ إِكْهَانْ ن رُكْعُودِيْ نِيْ خَاكْ إِيْوَهْبْ رُبْخُورْ، وَ أَذْ خَاكْ شَمْنُصْ إِيْغَسَانْ

■ 25:12 12:25 وَف. 30:32 ■ 28:12 12:28 'أُمُو' - نِيْغْ 'أَيْنْدُورْ' نِيْغْ 'يُوْكَو'. ■ 28:12 12:28 وَف. 8:32 2 إِبْج. 16:17 ■ 31:12 12:31 رُخُو. 10:3 1 إِبْج. 33:13 2 إِبْج. 32:17 2 إِم. 15:11

ن إِيوَذَانْ، □

3 ذَكْ وَاشْ نِي ذِ إِيَجَنْ إِيوَشَا إِيَشْتَنْ نِ زَعْرَامْتْ، إِنَّا: "ثَا ذِ زَعْرَامْتْ إِيَخْ إِيَسِيوَرْ سِيذِي. خَرَارْ، أَعَالَطَارْ أَذْ إِيَشَارَكْ وَ إِيَعَضْ نِ مِينْ إِيَقِيمَنْ نِ ثَاذُونْتْ إِيَخَاسْ إِيَذَجَانْ أَذْ زَايسْ د-إِيَحِرُوذَجُصْ."

4 وَ مِي إِيَسَرَا وَ جَدَجِيذْ أَوَارْ نِ وريازْ نِ أَرِييْ وِييْ إِيَزَاغانْ خْ وَ عَالَطَارْ ذِي بَايْتْ-إِلْ، إِمَسَارْ، أَقَا إِيَسِيوَرْضْ يَارُوْبَعَامْ أَفُوسْ نَسْ خْ وَ عَالَطَارْ، إِنَّا: "طَفْ-إِثْ!" مَاشَا أَفُوسْ نَسْ نِي ثُوغا غَارَسْ إِيَسِيوَرْضَنْ، يُوْرُغْ، أَرَامِي وَارْ إِيَزَمَارْ عَاذْ أَذْ-إِثْ-د-يَارْ غَارَسْ.

5 إِيَشَارَكْ وَ عَالَطَارْ وَشَا إِيَحِرُوذَجْ زَايسْ يِيغْذْ نِ ثَاذُونْتْ عَالَحَسَابْ زَعْرَامْتْ إِيَوَشَا وريازْ نِ أَرِييْ سِ وَ أَوَارْ نِ سِيذِي.

6 خِييْ يَارَا-دِ وَ جَدَجِيذْ، إِنَّا إِي وريازْ نِ أَرِييْ: "زَاوُكْ زَاثْ إِي وُودَمْ نِ سِيذِي، أَرِييْ نَسْ، وَشَا زَتْدَجْ خَايْ جِيْمَا أَفُوسْ إِيَوُ أَذْ غَارِي د-إِيَذُورْ!" وَشَا إِيَزَاوُكْ وريازْ نِ أَرِييْ إِي وُودَمْ نِ سِيذِي وَشَا أَفُوسْ نِ وَ جَدَجِيذْ إِيَذُورْ-دِ غَارَسْ وَشَا إِيَذُورْ أَمْ مَامَشْ ثِ ثُوغا قَبْرْ. □

7 خَاسْ وَشَا إِيَسِيوَرْ وَ جَدَجِيذْ أَكْ-ذِ وريازْ نِ أَرِييْ: "أَسْ-دِ غَارْ ثَاذَارْتْ إِيَوُ وَشَا أَرِييْ! وَرَا ذِ نَسْ أَذْ أَشْ وَشَغْ إِيَشْتَنْ نِ ثِرْزَفْتْ."

8 مَاشَا يَارَا-دِ وريازْ نِ أَرِييْ خْ وَ جَدَجِيذْ: "وَخَا شَكْ ثُوشِيذْ إِييْ أَزِينْ نِ ثَاذَارْتْ نَسْ، نَسْ وَارْ أَكِيذَكْ كُورْغْ وَ وَارْ تِيَشَغْ أَغْرُومْ ذَكْ وَ مَشَانْ-أْ وَرَا وَارْ ذَا سَسَغْ. □

9 مَآغَارْ أَمُو إِي ذِ إِييْ إِيَوَصَا سِ وَ أَوَارْ نِ سِيذِي، إِنَّا: 'شَكْ وَارْ ذِييْ تَتْتَدْ وَ وَارْ ذِييْ نُسَسَدْ وَ وَارْ تَعِيَقِيذْ خْ وَ بَرِيذْ إِيَخْ د-ثُوسِيذْ،" 10 وَشَا تَتَا إِيَرُوحْ خْ إِيَجْ نِ وَ بَرِيذْ نَغِييْ وَ وَارْ د-إِيَعَقِيْبْ شَاخْ وَ بَرِيذْ إِيَخْ د-يُوسَا غَارْ بَايْتْ-إِلْ.

11 ذِي بَايْتْ-إِلْ ثُوغا إِيَزْدَغْ عَاذْ إِيَجْ نِ وَ نَابِييْ إِيَوَسَارْ. مِيَسْ نَسْ يُوسَا-دِ، إِيَحَا جَا أَسْ مِينْ ثُوغا إِيَكَا وَ رِيَا زَنْ أَرِييْ ذَكْ وَاشْ نِي ذِي بَايْتْ-إِلْ، وَرَا ذِ أَوَارْ نِ إِيَنَّا إِي وَ جَدَجِيذْ. إِيَحْنَجِيرَنْ نَسْ حَا جَانْ أَسْ ثَنْ إِي بَابَانْسَنْ.

12 إِيَنَّا أَسَنْ بَابَانْسَنْ: "خْ مَانْ أَبَرِيذْ إِي يُوِيوَرْ تَتَا؟" إِيَحْنَجِيرَنْ نَسْ ثُوغا ثَرِينْ مَانْ أَبَرِيذْ ثُوغا إِيَطَفْ وَ رِيَا زَنْ سِيذِي وِييْ ثُوغا إِي د-يُوسِينْ زِي يَاهُودَا.

13 تَتَا إِيَنَّا إِي إِيَحْنَجِيرَنْ نَسْ: "بَارْدَعَمْ إِييْ إِي وَغِيوَرْ!" نِيْنِي بَارْدَعَنْ أَسْ إِي وَغِيوَرْ وَشَا تَتَا إِيَنَّا خَاسْ إِيَرُوحْ.

14 تَتَا يَارْدَفْ أَرِيَا زَنْ أَرِييْ وَشَا يُوْفَا-إِثْ أَمْ إِيَقِيمْ سَاذُو إِيَشْتَنْ نِ ثُشْجَارْتْ نِ يِيكْ. تَتَا إِيَنَّا أَسْ: "مَا شَكْ ذِ أَرِيَا زَنْ أَرِييْ وِييْ د-إِيَفْعَنْ زِي يَاهُودَا؟" تَتَا إِيَنَّا: "ذِ نَسْ!"

15 خِييْ إِيَنَّا أَسْ: "أَسْ-دِ أَكِيذِي غَارْ ثَاذَارْتْ إِيَوُ وَ أَشْ أَغْرُومْ."

16 مَاشَا تَتَا إِيَنَّا: "نَسْ وَارْ زَمَارْغْ أَكِيذَكْعَقِيغْ وَ نَسْ وَارْ أَكِيذَكْ د-تَاسَغْ. وَرَا ذِ نَسْ وَارْ تَغْ، وَارْ سَسَغْ ذَكْ وَ مَشَانْ-أْ.

17 مَآغَارْ يُوسَا-دِ غَارِي وَ أَوَارْ نِ سِيذِي، إِنَّا: 'شَكْ وَارْ ثَرْمَارْذْ أَذْ ذِييْ نُسْذْ أَغْرُومْ وَ وَارْ نُسَسَدْ أَمَانْ. شَكْ وَارْ ثَرْمَارْذْ أَذْ د-تَعْقَبْذْ خْ وَ بَرِيذْ إِيَخْ د-ثُوسِيذْ،" 18 تَتَا إِيَنَّا أَسْ: "وَ رَا ذِ نَسْ ذِ إِيَجْ نِ وَ نَابِييْ أَمْ شَكْ، وَ إِيَجْ نِ لَمَالَاكْ إِيَسِيوَرْ أَكِيذِي سِ وَ أَوَارْ نِ سِيذِي، إِنَّا: 'أُوِييْ ثِ غَارَكْ ذِي

ثَاذَارْتْ نَسْ، جِيْمَا أَذْ يَشْ أَغْرُومْ، أَذْ إِيَسْسْ أَمَانْ،" أَمُو إِي إِيَخَارَقْ خَاسْ. □

19 وُشَا تَتَا إِعْقَبْ أَكِيدَسْ، إِشَا أَغْرُومْ ذِي ثَادَارْتْ نَسْ وَ إِسْوَا أَمَانْ.

20 وُيِي قِيمَنْ نِيئِي غَارْ طَابَرَا، أَقَا يُوَسَا-دَ وَأَوَارْ نَ سِيدِي غَارْ وَنَابِي وَنِي ثُوغَا ث-إ-دَ-يَارِينْ،

21 وَ تَتَا إِزَاغَا إِي وَرِيَا زَنَ أَرِييَ إِي د-يُوسِينْ زِي يَاهُودَا، إِنَّا: "أُمُو إِقَارْ سِيدِي: 'مَاغَارْ شَكْ ثُوغُذْ خَ وَأَوَارْ نَ سِيدِي وَ وَارْ

تُحْصِيذْ رُومُورْ إِي دَ أَشْ يَوْمُورْ سِيدِي، أَرِييَ نَسْ،

22 مَاشَا ثَعْقَبْذْ وَ ثَشِيدْ أَغْرُومْ وَ ثُسُودْ أَمَانْ ذَكْ وَ مَشَانْ إِي خَ إِي دَ أَشْ إِنَّا: 'وَارْ ثَمَارْذْ أَذْ ذِينْ ثَشِيدْ أَغْرُومْ وَ وَارْ ذِينْ ثَسْسَدْ أَمَانْ،
خَ وَ يَا رُخْشَبْثْ نَسْ وَارْ د-ثُوسَا ذَكْ وَ نَضَرْ نَ رَجْدُودْ نَسْ؛ "

23 أَوَارِييَ وَ يِي ثُوغَا إِشَا ذَ إِسْوَا، إِبَارْذَعْ أَسْ إِي وَغِيُورْ إِي وَنَابِي إِي دَ إِيكَآ أَذْ د-إِذُورْ.

24 أُمُو د-إِفَغْ وَشَا إِمْسَاكَارْ أَكِيدَسْ إِي جَ نَ وِيرَاذْ، إِنْعَا إ-ث. رُخْشَبْثْ نَسْ ثُوغَا ثَمْنَضَارْ ذِينْ خَ وَ بَرِيذْ وَ أَغِيُورْ إِي بَدْ رَاشْ وَشَا وَرَا
ذَ إِيرَاذْ إِي بَدْ رَاثْ إِي رُخْشَبْثْ. ■

25 وَ خَزَارْ، عُدُونْ شَا نَ يَرِيَا زَنَ، زِيرِينْ رُخْشَبْثْ ثَمْنَضَارْ وَ بَرِيذْ وَرَا ذَ إِيرَاذْ إِي بَدْ رَاثْ إِي رُخْشَبْثْ. نِيئِي إِي وَضْ غَارْ ثَشِيدَنْثْ نَ
وَ نَابِي إِي وَسَارْ نَ وَشَا سِيُورْ نَ خَ مَانْ أَيَا.

26 وَ يِي أَنَابِي وَ يِي إ-ث-إ-د-يَارِينْ زَكْ وَ بَرِيذْ، إِسْرَا مَانْ أَيَا، إِنَّا تَتَا: "وَ ذَ أَرِيَا زَنَ أَرِييَ، وَ يِي ثُوغَا إِي وَغُغْ خَ وَأَوَارْ نَ سِيدِي.
خَ وَ يِي إِي وَشَا إ-ث سِيدِي إِي وِيرَاذْ وَ وَنِيثَا إِمْرَقْ إ-ث وَشَا إِنْعَا إ-ث-ثَ عِلَاحَسَابْ أَوَارْ نَ سِيدِي وَ يِي ثُوغَا كِيدَسْ إِي سِيُورْ نَ."

27 وَشَا تَتَا إِي سِيُورْ أَكْ-ذَ إِي حَنْجِيرْ نَسْ، إِنَّا: "بَارْذَعْمَ إِييَ إِي وَغِيُورْ!" نِيئِي بَارْذَعْمَ أَسْ،

28 وَشَا تَتَا إِفَغْ، يُوَفَا رُخْشَبْثْ ثَمْنَضَارْ وَ بَرِيذْ وَرَا ذَ أَغِيُورْ ذَ وَ إِيرَاذْ إِي إِي بَدْنِ رَاثْ إِي رُخْشَبْثْ. إِيرَاذْ وَارْ يِي رُخْشَبْثْ وَ وَارْ
إِمْرَقْ أَغِيُورْ.

29 خَنِييَ إِي سَكْعَدْ وَ نَابِي رُخْشَبْثْ، إِي سَارْسْ إ-ث-ثَ وَغِيُورْ وَشَا يِي وَ يِي تَ أَكِيدَسْ. أُمُو إِي د-يُوسَا وَ نَابِي إِي وَسَارْ نَ ذِي ثَشِيدَنْثْ،
حِيَمَا أَذْ خَاسْ إِي وَثْ أَكْجُورْ وَ أَذْ ثَ إِي نَضَرْ.

30 تَتَا إِي نَضَرْ رُخْشَبْثْ ذَكْ وَ نَضَرْ نَسْ وَ نِيئِي وَ يِي خَاسْ أَكْجُورْ: "وَهْ، وَ مَا إِي نُوَا!"

31 أَوَارِييَ وَ يِي ثُوغَا ثَ إِي نَضَرْ، إِمْسَارْ، أَقَا إِي سِيُورْ أَكْ-ذَ إِي حَنْجِيرْ نَسْ، إِنَّا: "خَمِي غَا مَنَغْ، نَضَرْمَ إِييَ ذَكْ وَ نَضَرْ إِي ذِي إِمْنَضَارْ
وَرِيَا زَنَ أَرِييَ وَ سَارْسْمَ إِي غَسَانْ إِي وَخَ وَغَرْذِيَسْ نَ إِي غَسَانْ نَسْ!

32 مَاغَارْ أَوَارْ إِي إِبَارْخْ سَ وَأَوَارْ نَ سِيدِي خَ وَ عَلَاطَارْ-إِي نِي إِي دَجَانْ ذِي بَايْثْ-إِلْ وَخَ مَارَا ثِيَزَاوِييَنَ نَ رُكْعُودِي نِي إِي دَجَانْ ذِي
ثَمْدَامْ نَ سَامَارِيَا، أَذْ د-إِفَغْ نِيَشَانْ؛" ■

33 أَوَارِييَ إِي وَأَوَارْ-أَ وَارْ د-إِي دُكُودْ شَا يَارُوبَعَامْ زَكْ وَ بَرِيذْ أَغْفَانْ نَسْ، مَاشَا يَارْقَمْ عَاوُذْ إِي كَهَانْ زِي مَارَا طُرُوفَا نَ رُكْنَسْ خَ
رُكْعُودِي. وَ يِي ثَ إِي خَسْنْ، يَارْقَمْ-إ-ث وَ وَانِيثَا إِي دُورْ ذَ أَكَهَانْ نَ رُكْعُودِي. ■

34 زِي ثَمْسَرَاثْ-أَ ثُوضَا ثَادَارْتْ نَ يَارُوبَعَامْ ذِي دُنُوبْ، أَرَامِي د-ثَقَارْبْ غَارْ وَ يِي ذَ وَارْدَدَجْ زِي ثُورْثْ.

14

يَارُوبَعَامُ ذِ وَنَائِي أَهِيَا

- ¹ ذِي رُوقْتِ نِي إِذُورُ أَيِيَا، مَيْسُ ن يَارُوبَعَامُ، إِهْرَشُ.
- ² إِنَّا يَارُوبَعَامُ إِثْمَعَارْتِ نَسْ: "كَارَ، بَدْرُ أَرُوضِ تَمَّ، مَاحَنْدُ وَارِ إِعْقَرُ وُزَا ذِ إِجْ أَقَا شَمُ ذِ ثَامَعَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ، أَذْ تُيُورُذْ غَارُ شِيلُو. أَقَا ذِي نِي أَنَائِي أَخِيَا وَنِي خَافِي إِنَانْ أَقَا نَشْ أَذْ دُورُغْ ذِ أَجْدِجِدْنُ خُ رُكُنْسُ-أ. □
- ³ كَسِيي أَكِيدَمَعَشَرَا نِ إِغْرُومَنْ ذِ ثَفْصِيرِي نِ ذِ إِجْ نِ وَقْدِيحْ نِ ثَامَنْثُ وُشَا وُيُورُ غَارَسْ! تَنَا أَذْ أَمَّ إِنِّي مِينْ غَا إِمَسَارَنْ أَلْ-ذِ وَحَنْجِيرُ.
- ⁴ وُشَا أُمُو إِثْكَ ثَمَعَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ. تَنَاتْ ثَكَارَ، تُيُورُ غَارُ شِيلُو، ثِيُوضْ غَارُ ثَادَارْتِ نِ أَخِيَا. أَخِيَا تُوْغَا وَارِ إِثُورِي مَآغَارُ ثِيَطَاوِينْ نَسْ تُوْغَا دُورَنْثْ طَمَسَنْثْ ذِي ثُوسَارْ نَسْ.
- ⁵ مَاشَا سِيدِي إِنَّا إِ أَخِيَا: "خَزَارَ، أَذْ د-ثَاسْ ثَمَعَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ، حِيَمَا أَذْ شَكْ ثَسَقْسَاخْ مَيْسُ، مِينْزِي وَانِيثَا إِهْرَشُ. ثَا ذِ ثَا إِ ذِ أَسْ غَا ثِينِيدُ. خَمِي إِ دِ غَا ثَاسْ، أَذْ إِمَسَارُ، تَنَاتْ أَذْ ثَسْنِيعِمِي إِخْفِ نَسْ ذِ إِشْتَنْ نَغْنِثْ."
- ⁶ وُيُورُ إِسْرَا أَخِيَا رُحْسُ نِ إِصُورَافْ نَسْ غَارُ ثُورَافْ، إِمَسَارُ، أَقَا تَنَا إِنَّا: "أَذْف-دِ غَارُ ذَاخَرُ، أَ ثَامَعَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ! مَائِي ثَسْنِيعِمِيذْ إِخْفِ تَمَّ أَمَشَاوُ شَمُ ذِ إِشْتَنْ نَغْنِثْ؟ نَشْ ثُوسَاكْغ-دِ غَارْمُ سِ إِشْتَنْ نِ ثُورَافْ إِقْسَحْنُ.
- ⁷ وُيُورُ، إِنِّي إِ يَارُوبَعَامُ: "أُمُو إِقَارُ سِيدِي، أَرِيي نِ إِسْرَائِيلُ: مِينْزِي نَشْ شَكْغُذْ شَكْ زِي جَارُ رُوسْطُ نِ رُكُنْسُ وَ شُغِيغْ شَكْ ذِ رُحَا كَمْ خُ رُكُنْسُ إِوُ إِسْرَائِيلُ، □
- ⁸ وُشَا شَارُكْغُ ثَاكْذِيثْ زِي ثَادَارْتِ نِ ذَاوُودُ وُشَا وَشِيغْ أَشْ ت، مَاشَا شَكْ وَارِ ثُدْجِيذْ شَا أَمَّ وَثَمَسَحَارْ إِوُ ذَاوُودُ، وَنِي إِحْضَا نِ رُومُورَافْ إِوُ ذِ وَنِي دِ أَيِي إِضْفَارَنْ، حِيَمَا أَذْ يَكْ مَغِيرْ مِينْ إِدْجَانْ نِشَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ إِوُ،
- ⁹ وَ مِينْزِي ثُكِيذْ تِ ذِ ثَاعَفَانْثْ مَاهُوخْ مِينْ كِينْ مَارَا إِنِّي إِدْجَانْ قَبْرُ إِ شَكْ، وُشَا شَكْ تُيُورُذْ ثُكِيذْ إِرْبِشْتَنْ نَغْنِي ذِ رُخِيَارَافْ نَغْنِي إِفْسِينْ، حِيَمَا أَذْ أَيِي شُعَارْدُ، وُشَا ثُضَارْدُ أَيِي أَوَارِنِي إِ وَغُرُورْ نَشْ،
- ¹⁰ سِ وُيَا، خَزَارَ، أَذْ أَوِيغْ ثُوعَفْنَاخْ ثَادَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ وَ أَذْ ثُجِيغْ زِي يَارُوبَعَامُ مَارَا وَيِ ثِ إِتْكَنْ خُ رُحِيضْ، أَمَّ وَنِي إِتَوَاطْفَنْ، أَمَّ وَنِي وَيِي جِينْ ذِي إِسْرَائِيلُ، وَنَشْ أَذْ مَحِيغْ مِينْ إِقِيمَنْ نِ ثَادَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ، أَمَّ مَامَشْ فَارُضَنْ رُغْبَارْ أَرُ غَا إِقْضَا. □
- ¹¹ مَانَ وَنِ زِي ثَادَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ إِ غَا إِمْتَنْ ذِي ثُنْدِينْ، أَذْ ثِ شَنْ پِيَطَانْ وَ وَيِ غَا إِمْتَنْ ذِكْ إِيَارَ، أَذْ ثِ شَنْ إِحْضَاضْ نِ وَجَنَّا، مَآغَارُ سِيدِي ذِ وَنِي تِ إِنَانْ: "وُشَمُ، كَارَ، وُيُورُ غَارُ ثَادَارْتِ تَمَّ! مَارَا إِضَارَنْ تَمَّ أَذْ أَوِينْ غَارُ ثُنْدِينْ، أَذْ إِمْتَنْ وَحَنْجِيرُ.
- ¹² "وُشَمُ، كَارَ، وُيُورُ غَارُ ثَادَارْتِ تَمَّ! مَارَا إِضَارَنْ تَمَّ أَذْ أَوِينْ غَارُ ثُنْدِينْ، أَذْ إِمْتَنْ وَحَنْجِيرُ.
- ¹³ مَارَا إِسْرَائِيلُ أَذْ خَاسْ وَثَنْ أَجْدُورُ وَنِثِيي أَذْ ثِ نَضْرَنْ، مَآغَارُ تَنَا وَهَا زِي ثَادَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ أَذْ إِطْفِ أَنْضَرُ، مَآغَارُ ذِي ثَادَارْتِ ن يَارُوبَعَامُ إِتَوَافْ ذَايسْ تَنَا وَهَا مِينْ إِشْنَانْ إِ سِيدِي، أَرِيي نِ إِسْرَائِيلُ.

14 سِيدِي أَذْ د-إِسْكَارِ إِيخْفَ نَسْ إِيحْ نَ وَجْدَجِيدْ خَ إِسْرَائِيلَ نِي إِيغَا إِيحْثَانْ ثَادَارْثْ نَ يَارُوبَعَامْ، أَشْ أَقَا ذِ وَاءِ. مِينْ ذِينْ؟ وَاهْ،
عَاذْ رُخُو! ▣

15 سِيدِي أَذْ إِيوْثْ إِسْرَائِيلَ، أَذْ ثَ إِسْنَهْزَسَا ذِ سَا أَمَّ وَغَانِيمْ ذِكْ وَامَانْ، وَتَا أَذْ إِيَقْرَعْ إِسْرَائِيلَ زِي ثُورْثْ-أَ إِيصْبَحْنْ إِيوْشَا إِي
رُجْدُوذْ نَسْ وَتَا أَذْ ثَنْ يَارِيشْ خَ وَجَمَاضْ نَ إِيغَرَارْ نَ لَفُورَاطْ، مِينْزِي نِيئِي كِينْ إِيخْفَ نَسْ ثِيرِبِينْ نَ شُورَاثِي وَ سَعَارَنْ
زَايسَنْتْ سِيدِي. ▣

16 تَا أَذْ إِسْلَمَ إِسْرَائِيلَ ذِي سِييْتْ نَ دُنُوبْ إِيكَأْ يَارُوبَعَامْ، إِي زِي يَارَا إِسْرَائِيلَ أَذْ إِيخْضَا،

17 وَشَا ثَكَارْ ثَمْغَارْثْ نَ يَارُوبَعَامْ، ثُطْفَ أَرِيذْ وَشَا ثِيُوضْ غَارْ ثِيرْصَا. وَمِي د-ثُوسَا غَارْ ثُنْبَذَاثْ نَ ثَادَارْثْ، إِي مُوْثْ وَحَنْجِيرْ.

18 نِيئِي نَضْرَنْ ثَ وَ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِيوْثَا خَاسْ أَكْجُورْ، عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نَ سِيدِي إِيَسِيُورْ سَ وَفُوسْ نَ وَمُسْخَارْ نَسْ، أَنَايِي
أَخِييَا.

19 إِمْرُورِينْ إِيْقِمَنْ نَ يَارُوبَعَامْ، مَامَشْ إِيْمَنْغْ ذِ مَامَشْ إِيحْكَمْ، خَزَارْ، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِيَتَوَازَمَمْ شَا ذِكْ وَذَلِيسْ نَ إِمْرُورِينْ نَ
إِيَجْدَجِيدَنْ نَ إِسْرَائِيلَ.

20 وَسَانْ إِيحْكَمْ يَارُوبَعَامْ ثُوغَا ثَنَانْ وَ-عِيْشِيرِنْ نَ إِسْكَوْوسَا. تَا إِيكَأْ أَذْ يَارِيحْ جَارْ رُجْدُوذْ نَسْ وَ مِيسْ نَاذَابْ إِيذُورْ ذِ أَجْدَجِيدْ
ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.

رُموْثْ نَ رَاْحُوبَعَامْ، مِيسْ نَ سُولِمَانْ

21 رَاْحَابَعَامْ، مِيسْ نَ سُولِمَانْ، ثُوغَا ذِ أَجْدَجِيدْ ذِي يَاهُودَا. ثُوغَا غَارْشَ وَاحِيْثْ وَ-رَبْعِينَ نَ إِسْكَوْوسَا وَمِي إِيذُورْ تَا ذِ أَجْدَجِيدْ.
تَا إِيحْكَمْ سَبْعَطَاشْ نَ إِسْكَوْوسَا ذِي وَرْشَالِيمْ، ذِي ثُنْدِينْثْ إِيخْضَارْ سِيدِي زِي جَارْ مَارَا ثِيَقْبَارْ نَ إِسْرَائِيلَ، حِيْمَا أَذْ ذِينْ إِيَسْمَنْ
إِيَسْمَ نَسْ. يِمَاسْ قَارَنْ أَشْ نِيْعَمَا، تَتَاثْ زِي ثُورْثْ نَ عَامُونْ. ▣

22 يَاهُودَا إِيكَأْ مِينْ إِيْدَجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَ سِيدِي وَ نِيئِي سَعَارَنْ ثَ مَاهُوْخْ مَارَا مِينْ ثُوغَا كِينْ رُجْدُوذْ نَسْ سَ
دُنُوبْ نَسْ إِي زِي خْضَانْ.

23 مَاغَارْ وَرَا ذِ نِيئِي بَنَانْ رُكْعُودِي إِيخْفَ نَسْ ذِ إِمَايُضُوثْ إِيَقْدَسَنْ ذِ ثِيرِبِينْ نَ شُورَاثِي، ذِي مَارَا ثِيُورِيرِنْ يُوْعَرَانْ وَ سَاذُوْ كُورْ
ثَا شَجَارْثْ ثَا زِيْزِيْثْ. ▣

24 ثُوغَا ذِينْ وَرَا ذِ إِمْلِينْ ذِي ثُورْثْ. نِيئِي كِينْ مَارَا جَعَايْفَ نَ رُكْنُوسْ إِي ثُوغَا إِيَسُوفَعْ سِيدِي زِي رُورَاثْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَ أَيِثْ
نَ إِسْرَائِيلَ.

25 ذِكْ وَسْكَوْاسْ وَيْسْ نَحْسَا نَ وَجْدَجِيدْ رَاْحَابَعَامْ، إِمْسَارْ، أَقَا إِيكَعْدْ شِيْشَاكْ، أَجْدَجِيدْ نَ مِيْصْرَا، ضِيْدْ إِي وَرْشَالِيمْ. ▣

▣ 14:14 14:14 1 إيج. 28:15، 29 ▣ 15:14 14:15 2 إيج. 18:17 ▣ 21:14 14:21 [2 إيم. 16-1:12] 2 — إيم. 13:12 ▣ 23:14 14:23 'ثَا شَجَارْثْ' - نِيغْ

▣ 25:14 14:25 2 إيم. 2:12

'أَدَاكْ' (إِيْدَاكْ).

- 26 تئا إكس زكنوز زي ئادارث ن سيدي و زكنوز زي ئادارث ن و جدجيد، إوا، تئا بيوي مارا. بيوي ورا ذ مارا ئيسداريين ن و عسكاري ن وورغ ني إككا سوليمان. ■
- 27 ذك و مشان نسنث إككا و جدجيد راحبعام ئيسداريين ن و عسكاري إتواكن زي نحاس. إككا-ننث ذك إفاسن ن إمقران خ إرقاسن ن ئازرا ني ثوغا تسان غار واذاف ن ئادارث ن و جدجيد.
- 28 مري ما إغا ياذف و جدجيد غار ئادارث ن سيدي، إمسار، آقا إرقاسن ن ئازرا أربون نث و إوين نث خني عاوذ غار و خام ن إرقاسن ن ئازرا.
- 29 إمرؤين إقيمن ن راحبعام ذ مارا مين إككا، ما مان آيا مارا وار إتوازمم شا ذك و ذليس ن إمرؤين ن إجدجيدن ن ياهودا؟³⁰ ثوغا إدجا ومني جار راحبعام ذ ياروبعام مارا وسان نسن.
- 31 راحبعام إككا آذ ياريج جار رجذوذ نسن. تئا إتوانضر جار رجذوذ نسن ذي ثدينت ن داووذ. يماس قارن أس نيعما، إشت ن ثعارث ثاعامونيث. ميس آبيام إدور ذ أجدجيد ذك و مشان نسن.

15

آبيام، أجدجيد خ ثورث ن ياهودا

- 1 ذك و سكواس ويس ثمنطاش ن و جدجيد ياروبعام، ميس ن ناباط، إدور آبيام ذ أجدجيد خ ياهودا. ■
- 2 تئا إحكم ثراثا ن إسكووسا ذي ورساليم. يماس قارن أس ماعكا، يدجيس ن آيشالوم. ■
- 3 تئا يويور ذي مارا دنوب ن باباس ني ثوغا إككا قير نسن و شا ورا نسن وار ثوغي شا إشعار غار سيدي، أريي نسن، أم وورن باباس داووذ.
- 4 ماشا ذي طوع ن داووذ إوشا أس سيدي، أريي نسن، إج ن زفانر ذي ورساليم وني إككا آذ إسكار ميس أوارني أس، و ومي إككا آذ ثقيم ثبد ورساليم، ■
- 5 ماغار داووذ ثوغا إككا مين إدجان نيشان ذي ثيطاوين ن سيدي و تئا ثوغا وار إجيد ذي مارا ئودارث نسن خ مارا مين إ ذ أس يومور تئا، مغير ذي ثمسراشت ن ورييا، أحيي. ■
- 6 ثوغا زين أمني جار راحبعام ذ ياروبعام، مارا وسان ن ئودارث نسن.
- 7 إمرؤين إقيمن ن آبيام ذ مارا مين إككا، ما مان آيا مارا وار إتوازمم شا ذك و ذليس ن إمرؤين ن إجدجيدن ن ياهودا؟ ثوغا زين عاوذ أمني جار آبيام ذ ياروبعام.
- 8 آبيام إككا آذ ياريج جار رجذوذ نسن. نضرن ث ذي ثدينت ن داووذ. ميس أسا إدور ذ أجدجيد ذك و مشان نسن. ■

■ 14:26 1 إج. 16:10، 17، 2 إم. 15:9 ■ 15:1 1:15 2:13 [23-1:13] 2 إم. 1:13 ■ 15:2 2:15 2:13 إم. 2:13 ■ 15:4 4:15 1 إج. 36:11

■ 8:15 15:8 2 إم. 23:13

■ 15:5 5:15 2 ص. 11:4، 15:9

أَسَا، أَجْدَجِيدُ خُ ثُورْثُ ن يَاهُودَا

- 9 ذكُّ وُسْكَوَسْ وِيسْ عِيشَرِينْ ن يَارُوبَعَامْ، أَجْدَجِيدُ ن إِسْرَائِيلْ، إِذُورْ أَسَا ذ أَجْدَجِيدُ خُ يَاهُودَا. □
- 10 تَتَا إِحْكَمْ وَاحِيْثْ وَرَبْعِينْ ن إِسْكَوُوسَا ذِي وَرْشَالِيمْ. حَنَاسْ قَارْنُ أَسْ مَاعْكََا، يَدْجِيسْ ن أَيْشَالُومْ.
- 11 أَسَا إِسْكََا مِينْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ ن سِيْذِي، أَمْ إِسْكََا بَابَاسْ ذَاوُودْ.
- 12 تَتَا إِسُوفْعْ إِمْتَلِينْ زِي ثُورْثُ وَشَا إِحِيْدْ مَارَا إِمِيْضَا ن ل-أَصْنَامْ نَسْنُ إِثُوغَا كِغِينْ رَجْدُودْ نَسْ. □
- 13 تَتَا إِشِيْدْ وُزَا ذ حَنَاسْ مَاعْكََا زِي جَهْدْ نَسْ، مَاعَارْ تَتَاثْ ثُوغَا نْكََا إِجْ ن رَخِيَارْ ذ جَعِيفَشْتْ إِثْرِيْثْ ن شُورَاثِيْ. أَسَا إِقْسْ جَعِيفَشْتْ نَسْ وَشَا إِسْشَمُضْ إِت-غَارْ ثُغْرَارْثْ ن قِيدْرُونْ. □
- 14 وَارْ تَوَاحِيْدَنْثْ رُكْعُودِيْ، مَاشَا وُزْ ن أَسَا ثُوغَا إِشْضَارْ نِيشَانْ إِسِيْذِي، مَارَا وُسَانْ ن ثُودَارْثْ نَسْ.
- 15 تَتَا يِيوِيْ ثِيُوْهِيْينْ إِقْدَسْنْ ن بَابَاسْ وُزَا ذ ثِيُوْهِيْينْ نِيْ إِسْقَدَسْ تَتَا س يَخْفْ نَسْ ذِي ثَادَارْثْ ن سِيْذِي: ثُوقَارْثْ ذ وُورْغْ ذ رُقْشُوعْ نَغِيْ. □
- 16 ثُوغَا ذِينْ أَمْنِيْ جَارْ أَسَا ذ بَاعْشَا، أَجْدَجِيدُ ن إِسْرَائِيلْ، مَارَا وُسَانْ نَسْنُ.
- 17 بَاعْشَا، أَجْدَجِيدُ ن إِسْرَائِيلْ، إِكْعَدْ غَارْ وَنْغِيْ ضِيْدْ إِ يَاهُودَا وَشَا إِبْنَا رَامَا، حِيْمَا وَارْ إِتْجِيْ وُزَا ذ إِجْ أَذْ يُوِيُورْ غَارْ أَسَا، حِيْمَا أَذْ غَارَسْ د-يَاسْ. □
- 18 خِنِيْ إِكْسِيْ أَسَا مَارَا ثُوقَارْثْ ذ وُورْغْ إِثُوغَا إِقِيْمَنْ ذِكْ إِخَامَنْ ن ثُخُوبَايْ ن ثَادَارْثْ ن سِيْذِي وُزَا ذ ثُخُوبَايْ ن ثَادَارْثْ ن وَجْدَجِيدْ، وَشَا إِسْلَمْ مَارَا أَيَا إِإْمْسَخَارْثْ نَسْ. وَشَا أَجْدَجِيدْ أَسَا إِسْكََا إِ-ثَنْ غَارْ يِيْنَهَادَاذْ، مِيْسْ ن ثَابْرِيْمُونْ، مِيْسْ ن حَارِيُونْ، أَجْدَجِيدْ ن أَرَامْ، وَثِيْ ثُوغَا إِزْدَغَنْ ذِي ذِيْمَاشُقْ، حِيْمَا أَذْ يِيْنِيْ. □
- 19 "أَقَا ذِينْ إِجْ ن زَعَاهْدْ جَارْ أَيِيْ ذ شَكْ، جَارْ بَابَا ذ بَابَاشْ. خَزَارْ نَشْ أَذْ أَشْ د-سَكْعْ إِشْتْ ن ثَرْزَفْثْ ن ثُوقَارْثْ ذ وُورْغْ. رُوحْ، فُسيْ زَعَاهْدْ نَشْ أَلْ-ذ بَاعْشَا، أَجْدَجِيدُ ن إِسْرَائِيلْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِكَّارْ أَذْ خَافِيْ إِكْجُوجْ."
- 20 يِيْنَهَادَاذْ إِسْرَا غَارْ وَجْدَجِيدْ أَسَا وَشَا إِسْكََا إِكُومَانْدَارَنْ ن زُعْسْكَارْ نَسْ غَارْ ثِنْدَامْ ن إِسْرَائِيلْ. تَتَا إِغْرَبْ خُ عِيُونْ ذ ذَانْ ذ أَبَالْ-بَايْثْ-مَاعْكََا ذ مَارَا كِيْنَارُوثْ. أَقَا إِسْكََا إِ-ثَنْ غَارْ مَارَا ثَامُورْثْ ن نَافْثَالِيْ.
- 21 وَثِيْ بَاعْشَا إِسْرَا خُ وُيَا، إِمْسَارْ، أَقَا تَتَا إِسْبَدْ ذِي رُبْنِيْ ن رَامَا وَشَا إِقِيْمْ إِزْدَغْ ذِي ثِيْرَصَا.
- 22 أَجْدَجِيدْ أَسَا إِجَا أَذْ بَارْحَنْ ذِي مَارَا يَاهُودَا، وَارْ إِتْغِيْمِيْ حَدْ، حِيْمَا نِيْثِيْ أَذْ كَسْنْ إِزْرَا زِي رَامَا ذ وَكْشُوضْ إِ زِي ثُوغَا إِبْنَا بَاعْشَا. وُسْ مَانْ أَيَا إِبْنَا وَجْدَجِيدْ أَسَا ثَانْدِيْنْثْ ن جِيْعَا ذِي يِيْنِيَامِيْنْ ذ مِيْصَفَا.
- 23 إِمْرُورُونْ إِقِيْمَنْ ن أَسَا، مَارَا ثِيْمْكََا نَسْ إِحْضَنْ ذ مَارَا مِينْ إِكَّا وُزَا ذ ثِيْنْدَامْ نِيْ إِبْنَا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِتَوَارَمَمْ شَا ذِكْ وَذَلِيْسْ ن إِمْرُورُونْ ن إِجْدَجِيدَنْ ن يَاهُودَا؟ مَاشَا وَثِيْ إِوْسَارْ، إِهْرُشْ تَتَا زَكْ إِضَارَنْ نَسْ س ثَنَانْ.

□ 15:9 15:15 9:2 [إم، 14:1، 16:15، 6:16، 14:11] □ 12:15 15:12 [إج، 47:22] □ 13:15 15:13 2 [إم، 16:15] □ 15:15 15:15 15:5 لَوي

□ 18:15 15:18 1 [إج، 20:1، 2:14] □ 14-2:16

□ 15:17 17:15 2 [إم، 1:16]

24 أَسَا إِكَّا أَذْ يَارِيحْ جَارْ رَجْدُوذْ نَسْ. تَتَا إِتَوَانَضَرْ جَارْ رَجْدُوذْ نَسْ ذِي ثُنْدِينْ نَ بَابَسْ ذَاوُوذْ. مَيْسْ يَاهُوشَافَاظْ إِذْوَرْ ذَ إَجْدَجِيدْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. ■

نَاذَابْ، أَجْدَجِيدْ خُ ثُورْثْ نَ إِسْرَائِيلْ

25 نَاذَابْ، مَيْسْ نَ يَارُوبَعَامْ، إِذْوَرْ ذَ أَجْدَجِيدْ خُ إِسْرَائِيلْ ذَكْ وَسْكَوَأْسْ وَيْسْ ثَيْنْ نَ أَسَا، أَجْدَجِيدْ نَ يَاهُودَا. تَتَا إِحْكَمْ ثَيْنْ نَ إِسْكَوُوسَا خُ إِسْرَائِيلْ.

26 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيْذِي وَشَايُيُورْ ذَكْ وَبَرِيْذْ نَ بَابَسْ وَذِي دُنُوبْ نَسْ إِ زِي يَارَا إِسْرَائِيلْ أَذْ إِخْضَا.

27 بَاعْشَا، مَيْسْ نَ أَيِّيَا، زِي ثَادَارْثْ نَ إِسَّاكَارْ، إِكَّا خَاسْ إِشْتْ نَ ثَمْعُمُوتْشْ وَبَاعْشَا إِغْرَبْ خَاسْ ذِي جِيْبَاثُونْ نِيْ إِدْجَانْ نَ إِفِيلِيْسْطِينِيْنْ، وَمِيْ نَاذَابْ ذَ مَارَا إِسْرَائِيلْ ثُوْغَا إِنْضَنْ إِ جِيْبَاثُونْ.

28 إِنْغَا-إِثْ بَاعْشَا ذَكْ وَسْكَوَأْسْ وَيْسْ ثَرَاثَا نَ أَسَا، أَجْدَجِيدْ نَ يَاهُودَا، وَتَتَا إِذْوَرْ ذَ أَجْدَجِيدْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. 29 وَمِيْ إِذْوَرْ تَتَا ذَ أَجْدَجِيدْ، إِمْسَارْ، أَقَا إِقْضَا خُ مَارَا ثَادَارْثْ نَ يَارُوبَعَامْ. وَرَا ذَ شَا نَ يَارُوبَعَامْ نِيْ يَارِيْنْ نَفْسْ، وَارْثْ إِجِيْ أَذْ إِقِيمْ إِدَارْ، أَزَامِيْ ثَ إِثْحَا عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نَ سِيْذِي نِيْ ثُوْغَا إِسِيُورْ سَ وَفُومْ نَ وَمُسْخَارْ نَسْ أَخِيْيَا، أَشِيلُونِيْ، ■

30 ذِي سِيْبِثْ نَ دُنُوبْ نَ يَارُوبَعَامْ إِ زِي إِخْضَا تَتَا وَإِ زِي يَارَا إِسْرَائِيلْ أَذْ إِخْضَا سَ ثَمْكَ نَسْ إِخُوجَنْ إِ زِي إِسْعَارْ سِيْذِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلْ.

31 إِمْزُرُونْ إِقِيمَنْ نَ نَاذَابْ، ذَ مَارَا مِينْ إِكَّا، مَا مَانَ أَيَا مَارَا وَارْ إِتَوَا زَمَمْ شَا ذَكْ وَذَلِيْسْ نَ إِمْزُرُونْ نَ إِجْدَجِيدْ نَ إِسْرَائِيلْ؟ 32 ثُوْغَا ذَيْنْ أَمْنِيْ جَارْ أَسَا ذَ بَاعْشَا، أَجْدَجِيدْ نَ إِسْرَائِيلْ، مَارَا وَسَانْ نَسْ.

بَاعْشَا، أَجْدَجِيدْ نَ إِسْرَائِيلْ

33 ذَكْ وَسْكَوَأْسْ وَيْسْ ثَرَاثَا نَ وَجْدَجِيدْ أَسَا، أَجْدَجِيدْ نَ يَاهُودَا، إِذْوَرْ بَاعْشَا، مَيْسْ نَ أَخِيْيَا، ذَ أَجْدَجِيدْ خُ مَارَا إِسْرَائِيلْ ذِي ثِيرْصَا، وَتَتَا إِحْكَمْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِيْنْ نَ إِسْكَوُوسَا.

34 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيْذِي وَيُيُورْ ذَكْ وَبَرِيْذْ نَ يَارُوبَعَامْ وَذِي دُنُوبْ نَسْ إِ زِي يَارَا إِسْرَائِيلْ أَذْ إِخْضَا.

16

أَعْرَمْ نَ وَجْدَجِيدْ بَاعْشَا سَ وَنَايِيْ يَاهُوْ

1 يُوْسَا-دَ وَأَوَارْ نَ سِيْذِي غَارْ يَاهُوْ، مَيْسْ نَ حَانَانِيْ. أَوَارْ ثُوْغَا صِيْذْ إِ بَاعْشَا، إِنَّا:

- ² "مِينْزِي نَشْ شَكْعَدَغ-د شَكْ زِي ثَعَجَاجَتْ وَكْجِغْ شَكْ ذِ زَحَاكَمْ خَ زُكْنَسْ إِنْو إِسْرَائِيلَ، وَشَا شَكْ ثُوِيورْ ذِ خَ وَرِيدْ نَ يَارُوبَعَامَ وَثَارِيدْ زُكْنَسْ إِنْو إِسْرَائِيلَ أَذْ إِيخْصَا وَمِي إِ ذِ آيِي شَعَارْذْ سَ دَنْوْبْ نَسْن، □
- ³ خَزَارْ، سَ وَيَا أَذْ حِيْغْ مِينْ إِيْقِمَنْ نَ بَاعْشَا ذِ مِينْ إِيْقِمَنْ نَ ثَادَارْثْ نَسْ، وَنَشْ أَذْ كَغْ ثَادَارْثْ نَشْ أَمْ ثَادَارْثْ نَ يَارُوبَعَامَ، مِيسْ نَ نَابَاط. □
- ⁴ مَانَ وَنَ زِي ثَادَارْثْ نَ بَاعْشَا إِ غَا إِيْمَنْ ذِي ثَنْدِيْنَتْ، أَذْ ثَ شَنْ سِيْطَانْ وَ مَانَ وَنَ زَايسْ إِ غَا إِيْمُوْنْ ذِكْ إِيَارْ، أَذْ ثَ شَنْ سِيْخْصَا ضَ نَ وَجَنَّا. □
- ⁵ إِمْرُويْنْ إِيْقِمَنْ نَ بَاعْشَا، ذِ مَارَا مِينْ إِيْكَآ، مَا مَانَ آيَا مَارَا وَارْ إِيْتَوَازَمَمْ شَا ذِكْ وَذِلِيسْ نَ إِمْرُويْنْ نَ إِبْدَجِيدُنْ نَ إِسْرَائِيلَ؟
- ⁶ بَاعْشَا إِيْكَآ أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُوْذْ نَسْ وَ تَنَّا إِيْتَوَاضَرْ ذِي ثِيْرَصَا. مِيسْ إِلا إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيدْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- ⁷ أَمْو-د-يُوسَا وَاوَارْ نَ سِيْذِي سَ وَفُوسْ نَ وَنَابِي يَاهُو، مِيسْ نَ حَانَانِي، وَزَا خَ بَاعْشَا ذِ ثَادَارْثْ نَسْ زِي سِيْيْتْ نَ مَارَا ثَاعَفَانَتْ إِ إِيْكَآ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْذِي، وَمِي ثَ إِسْعَارْ سَ رَحْدَايْمْ نَ إِفَاسَنْ نَسْ وَ وَمِي إِدُورْ أَمْ ثَادَارْثْ نَ يَارُوبَعَامَ، وَشَا وَزَا مِينْزِي تَنَّا ثُوْغَا إِقْصَا وَانِيْشَا.

إِيْلَا، أَجْدَجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ

- ⁸ ذِكْ وَسْكَوَّاسْ وَيْشْ سَتَا وَ-عِيْشِرِيْنْ نَ أَسَا، أَجْدَجِيدُنْ نَ يَاهُوْذَا، إِدُورْ إِلا، مِيسْ نَ بَاعْشَا، ذِ أَجْدَجِيدُنْ خَ إِسْرَائِيلَ ذِي ثِيْرَصَا، إِإِيْجْ نَ زِيْمَجَارْ نَ ثَانِيْنْ نَ إِسْكَوَّوسَا.
- ⁹ زِيْمِرِي، أَمْسَحَارْ نَسْ، وَنِيْ ذِ أَكُومَانْدَارْ خَ إِجْ نَ وَزِيْنْ نَ إِكَارُوثْ نَ وَمْنِي، إِكَآ خَاسْ إِشْتْ نَ ثَمْعُوثْشْ وَمِي ثَ ثُوْغَا ذِي ثِيْرَصَا، ثُوْغَا إِسْشَارْ ذِي ثَادَارْثْ نَ أَرْصَا، وَنِيْ ثُوْغَا ذِ أَمْحُضَايْ خَ ثَادَارْثْ ذِي ثِيْرَصَا.
- ¹⁰ زِيْمِرِي يُوْذَفْ، إِوْثَا إِ-ثَ وَشَا إِنْغَا إِ-ثَ ذِكْ وَسْكَوَّاسْ وَيْشْ سَبْعَا وَ-عِيْشِرِيْنْ نَ أَسَا، أَجْدَجِيدُنْ نَ يَاهُوْذَا. تَنَّا إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيدُنْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ. □
- ¹¹ زَايِي إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيدُنْ وَشَا إِنيَا خَ زَعَارْشْ نَسْ، إِمْسَارْ، أَقَا إِقْصَا خَ مَارَا ثَادَارْثْ نَ بَاعْشَا. تَنَّا وَارْ إِجِي وَزَا ذِ إِجْ وَنِيْ ثَ إِكْجِيْنْ خَ رَحِيْضْ أَذْ إِدَارْ، وَ وَارْ إِجِي وَزَا ذِ إِجْ وَنِيْ إِزْمَارَنْ أَذْ أَسْ إِتْأَقَمْ وَ وَزَا ذِ إِجْ زِكْ إِمْدُوكَارْ نَسْ.
- ¹² أَمْو إِ إِيْثَا زِيْمِرِي مَارَا ثَادَارْثْ نَ بَاعْشَا عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نَ سِيْذِي نِيْ إِسِيورْ بَاعْشَا سَ وَفُوسْ نَ وَنَابِي يَاهُو،
- ¹³ ذِي سِيْيْتْ نَ مَارَا دَنْوْبْ نَ بَاعْشَا ذِ دَنْوْبْ نَ مِيسْ إِلا إِ زِي خَضَانْ نِيْشِي وَ إِ زِي أَرِيْنْ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِيْخْصَا أَمْ سَعَارَنْ سِيْذِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ، سَ ل-أَصْنَامْ نَسْنْ إِبْطُرَنْ.
- ¹⁴ إِمْرُويْنْ إِيْقِمَنْ نَ إِلا، ذِ مَارَا مِينْ إِيْكَآ، مَا مَانَ آيَا مَارَا وَارْ إِيْتَوَازَمَمْ شَا ذِكْ وَذِلِيسْ نَ إِمْرُويْنْ نَ إِبْدَجِيدُنْ نَ إِسْرَائِيلَ؟

زِيْمِرِي، أَجْدَجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ

- 15 ذكَّ وُسْكَوَسَ وَيَسَّ سَبْعَا وَ-عِشْرِينَ نَ أَسَا، أَجْدَجِيدَ نَ يَاهُودَا، تُوْغَا زِيمِرِي سَبْعَا نَ وُوسَانَ ذِ أَجْدَجِيدَ ذِي ثِيرَصَا. رُكْنَسَ
تُوْغَا إحصَارَ إ جِيَّاثُونُ تِي إِدْجَانُ نَ إِفِيلِسْطِينِيَّ.
- 16 رُكْنَسَ إ تُوْغَا إوْثِينَ إْقِيضَانَ نَسَّ ذِينَ، إِسْرَا أَقَا قَارَنُ: "زِيمِرِي تُوْغَا إكَّ ذِ إِشْتِ نَ ثَمْعُمُوشَ وَشَا إِنْغَا أَجْدَجِيدَ." ذَكَّ وَاشَّ نِي
مَارَا رُكْنَسَ يَارَا عُمَرِي، وَنِي ذِ أَكُومَانْدَارُخَ رُعْسَكَارَ، ذِ أَجْدَجِيدَخَ إِسْرَائِيلَ ذِي زَمَارُخَ نَ رُعْسَكَارَ.
- 17 عُمَرِي إكَّعْد-دِ زِي جِيَّاثُونُ ذِ مَارَا إِسْرَائِيلَ أَكِيدَسَ وَشَا نَضْنَ أَش-دِ إ ثِيرَصَا.
- 18 وُمِي إِزْرَا زِيمِرِي أَقَا ثَانْدِينْتِ تُوْغَا شَوَاطَفَ، يُوذَفَ غَارَ لُقْلُعَا نَ ثَادَارْتِ نَ وَجْدَجِيدَ، إِقْدَ ثِيوَا نَسَّ ثِيَسِي إِ ثَادَارْتِ نَ
وَجْدَجِيدَ، أَرَامِي إموثَ
- 19 ذِي سِييْتِ نَ دَنُوبَ نَسَّ إ تُوْغَا إكَّ، وُمِي إكَّ مِينِ إِدْجَانُ ذِ أَعْفَانُ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَ سِيدِي، وُمِي يُووَرُ ذَكَّ وَرِيدُ نَ يَارُوبَعَامَ
وُزَا ذِي سِييْتِ نَ دَنُوبَ إ إكَّ أَمَ ذِ يَارَا إِسْرَائِيلَ أَذِ إْخَضَا.
- 20 إِمْرُوِينِ إْقِيمَنَ نَ زِيمِرِي، ذِ ثَامْعُمُوشَ إ إكَّ، مَا مَانَ أَيَا مَارَا وَارَ إِتَوَازَمَمَ شَا ذَكَّ وَذَلِيسَ نَ إِمْرُوِينِ نَ إجدجيدنَ نَ
إِسْرَائِيلَ؟

عُمَرِي، أَجْدَجِيدَ نَ إِسْرَائِيلَ

- 21 خِنِي إِتَوَاسْبَضَا رُكْنَسَ نَ إِسْرَائِيلَخَ ثَانِينَ نَ إِزِينَاثَ. إِجَ نَ وَزِينَ نَ رُكْنَسَ إِبْدَ أَوَارِنِي إِ ثِيَبِي، مَيْسَ نَ جِينَاثَ، مَاَحْنَدَ
أَذِ ثَ كَنَ ذِ أَجْدَجِيدَ، وَ إِجَ نَ وَزِينَ نَغْنِي إِبْدَ أَوَارِنِي إِ عُمَرِي.
- 22 رُكْنَسَ تِي إِبْدَنَ أَوَارِنِي إِ عُمَرِي، تُوْغَا إْجَهْدُخَ رُكْنَسَ تِي إِبْدَنَ أَوَارِنِي إِ ثِيَبِي، مَيْسَ نَ جِينَاثَ. خِنِي إْموثَ ثِيَبِي وَ
عُمَرِي إِذُورُ ذِ أَجْدَجِيدَ.
- 23 ذَكَّ وُسْكَوَسَ وَيَسَّ وَاحِيثَ وَ-ثَرَاثِينَ نَ أَسَا، أَجْدَجِيدَ نَ يَاهُودَا، إِذُورُ عُمَرِي ذِ أَجْدَجِيدَخَ إِسْرَائِيلَ. تَتَا إْحَكَمَ ثَعَاشَ نَ
إِسْكَوُوسَا. ذِي ثِيرَصَا إْحَكَمَ سَتَا نَ إِسْكَوُوسَا.
- 24 إِسْغَا أَذْرَارَ نَ سَامَارِيَا زِي شَامِيرَ سَ ثَانِينَ ثَالِيْنَتِ نَ نُوقَارْتِ، وَ تَتَا إِبْدَا أَذِ إِبْنَاخَ وَذَرَارَ نَ سَامَارِيَا. إِزَاغَا أَشَ إْثَنْدِينْتِ إ
إِبْنَا 'سَامَارِيَا'، عَلَا حَسَابَ إِسْمَ نَ شَامِيرَ، بَابَ نَ وَذَرَارَ.
- 25 عُمَرِي إكَّ مِينِ إِدْجَانُ ذِ أَعْفَانُ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَ سِيدِي. تَتَا تُوْغَا إكَّ مِينِ إِدْجَانُ ذِ أَعْفَانُ مَاهُوَخَ مَارَا إِنِي تُوْغَا ذِ أَشَ
إِزُورَانُ.
- 26 تَتَا يُووَرُ ذِي كُورُ ثَابْرِيدْتِ نَ يَارُوبَعَامَ، مَيْسَ نَ نَابَاطَ، وَ ذِي دَنُوبَ نَسَّ إ زِي يَارَا إِسْرَائِيلَ أَذِ إْخَضَا، وُمِي سَعَارَنُ نِيْنِي
سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، سَ ل-أَصْنَامَ نَسَّ إِبْطُرَنَ.
- 27 إِمْرُوِينِ إْقِيمَنَ نَ عُمَرِي ذِ مِينِ إكَّ ذِ صُولَطَا نَسَّ إ زِي إكَّ، مَا مَانَ أَيَا مَارَا وَارَ إِتَوَازَمَمَ شَا ذَكَّ وَذَلِيسَ نَ إِمْرُوِينِ نَ
إجدجيدنَ نَ إِسْرَائِيلَ؟
- 28 عُمَرِي إكَّ أَذِ يَارِيحَ جَارَ رَجْدُودُ نَسَّ. تَتَا إِتَوَاضَرُ ذِي سَامَارِيَا. مَيْسَ أَخَابَ إِذُورُ ذِ أَجْدَجِيدَ ذَكَّ وَمُشَانُ نَسَّ.

أَخَابَ، أَجْدَجِيدَ نَ إِسْرَائِيلَ، أَكْ-ذِ ثَمْعَارْتِ نَسَّ إِزَابِيلَ

- 29 أَخَاب، مَيْس ن عومري، إِذُورُ ذ أَجْدَجِيدُخ إِسْرَائِيلْ ذَكُّ وَسْكَوَسْ وَيْسْ ثَمْنِيَا وَ-ثَرَاثِينْ نَ أَسَا، أَجْدَجِيدُ نَ يَاهُودَا. أَخَابْ مَيْس ن عومري، إِحْكَمْ ثَمْنَيْنْ وَ-عِشْرِينَ نَ إِسْكَوَسَاخْ إِسْرَائِيلْ ذِي سَامَارِيَا.
- 30 أَخَابْ، مَيْس ن عومري، إِكَّ مَيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَغْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيدِي، مَاهُوْخْ مَارَا إِنِّي ثُوْغَا زَايسْ إِزْوَارَنْ.
- 31 ثُوْغَا ثُوِيُورْثْ نَسْ ذِي دُنُوبْ نَ يَارُوبَعَامْ، مَيْس ن نَابَاطْ، ذُرُوسْ وَاهَا، مَاغَارْ تَتَا يِيُويْ إِزَابَالْ، يَدْجِيسْ نَ إِثْ-بَاعَالْ، أَجْدَجِيدُ نَ إِصِيدُونِينْ، ذِ ثَامْغَارْثْ، وَشَا يُوِيُورْ أَذْ إِعْبَدْ إِ بَاعَلْ، إِسْجَدْ أَسْ.
- 32 تَتَا إِسْبَدْ إِجْ نَ وَعَالْطَارْ إِ بَاعَلْ ذِي زَاوْشْثْ نَ بَاعَلْ نِيْ إِبْنَا تَتَا ذِي سَامَارِيَا.
- 33 تَتَا إِكَّ عَاوْذْ إِشْثْ نَ ثَرِييْثْ نَ شَوَارْثِي. أَخَابْ إِعْدُوسْ وَسَعَارْ نَسْ إِ سِيدِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلْ، خْ مَارَا إِجْدَجِيدُ نِيْ ثُوْغَا إِ ذِ أَسْ إِزْوَارَنْ.
- 34 ذَكُّ وَوَسَانْ نَسْ إِبْنَا حِييِلْ، زِي بَايْثْ-إِلْ، ثَانْذِيْثْ نَ أَرِيْحَا. إِسَارْسْ ذَسَاسْ نَسْ ذِي سُومْ نَ مَيْسْ أَمْنُزْوَ أَيْرَامْ وَ ذِي سُومْ نَ مَيْسْ أَمَارُورْ سَاجُوبْ يَارْكَبْ ثِيُورَا نَسْ عَلَاحْسَابْ أَوَارْ نَ سِيدِي إِ إِسِيُورْ سْ وَفُومْ نَ يَاشُوَا، مَيْسْ نَ نُونْ. ■

17

أَنَابِي إِلِيَا غَارْ يَغْزَارْ نَ كَرِيْثْ

- 1 إِلِيَا، زِي ثِيْشِي، ذَكُّ إِمْعَزَابْ نَ جِيلْعَاذْ، إِنَّا إِ أَخَابْ: "سْ ثِيْذْثْ أَمْ إِدَارْ سِيدِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلْ، وَنِيْ وَمِيْ بَدَغْ زَاْثْ إِ وَوَذْمْ نَسْ، مَاَزَا أَذْ د-يَاسْ نَذَا نِيْغْ أَنْزَارْ ذَكُّ إِسْكَوَسَا-يَا، أَذْ يِيْرِيْ أَيَْا مَغِيْرْ سْ وَآوَارْ إِنُوَا!" ■ ■
- 2 يُوْسَا-د غَارْسْ وَآوَارْ نَ سِيدِي، إِنَّا:
- 3 "وِيُورْ سَيِّي، أَرْ سْ وَزْدَجِيْفْ غَارْ شَارَقْ وَشَا سَنُوفَارْ إِخْفْ نَسْ غَارْ ثِيْغْزَارْثْ نَ كَرِيْثْ وَنِيْ إِدْجَانْ غَارْ وَجَمَاضْ نَ ل-وُرْدُونْ. ■
- 4 أَذْ إِمْسَارْ أَذْ ثُودْ زِي ثِيْغْزَارْثْ وَنَشْ وَمُورْغْ إِ بَاغْرِيُونْ، أَقَا أَذْ شَكْ ذِيْثِيْ سَشْنْ."
- 5 تَتَا يُوِيُورْ ذَكُّ وَبَرِيْذْ وَشَا إِكَّ عَلَاحْسَابْ أَوَارْ نَ سِيدِي. تَتَا يُوِيُورْ أَذْ إِزْدَغْ غَارْ ثِيْغْزَارْثْ نَ كَرِيْثْ نِيْ إِدْجَانْ غَارْ وَجَمَاضْ نَ ل-وُرْدُونْ.
- 6 إِبَاغْرِيُونْ إِوِينْ أَسْ-دَ أَغْرُومْ ذِ وَيْسُومْ غَارْ ثُوْفُوثْ وَرَا ذِ أَغْرُومْ ذِ وَيْسُومْ غَارْ ثَامْذِيْثْ وَ تَتَا إِسْوَا زِي ثِيْغْزَارْثْ.

إِلِيَا ذِ ثَاجَاثْشْ نَ صَارْفَاْثْ

- 7 أَوَارْثِيْ وَاطَّاسْ نَ وَوَسَانْ، إِمْسَارْ، أَقَا يُوْرْغْ ثِيْغْزَارْثْ، مَاغَارْ وَارْ إِوْثِيْ شَا وَتَرَارْ ذِي ثُمُورْثْ.
- 8 يُوْسَا أَسْ-دَ وَآوَارْ نَ سِيدِي، إِنَّا:

■ 16:34 16:34 34:16 ياش. 26:6 ■ 17:1 17:1 1:17 17:1 ياع. 17:5 ■ 3:17 17:3 زَاْثْ نَ ... - سْ نَعِيْرَايْثْ 'زَاْثْ' وَوَذْمْ نَ ... وَرَا ذِيْ آيْثْ 5.

9 "كَار، وَيُورَ غَارَ صَارْفَاتٍ نِي إِدْجَانْ غَارَ صِيدُونْ، زِدْغَ دِييِي. خَزَار، نَشْ وَمُورَغَ دِييِي إِييَشْتْ نَ ثَاَجَاتَشْ، مَاحَنْدَ أَذْ شَكْ

نَشْ.

10 نَتَا إِيكَار، يُوِيورَ غَارَ صَارْفَاتٍ. وَيِي د-يُوسَا غَارَ ثَوَارْتِ نَ ثَنِيذَنْتْ، خَزَار، إِيَشْتْ نَ ثَاَجَاتَشْ ثُتْخَارَوَاشْ أَكْشُوضْ. نَتَا إِيَزَاغَا

خَاسْ، إِنَّا: "أُويِ أَيِي د-شَا نَ وَامَانْ ذَكْ وَغَارَافْ-أَ، حِيْمَا أَذْ سُوغْ."

11 وَيِي ثُوِيورَ نَتَا حِيْمَا أَذْ د-ثَاويِ أَيَا، إِيَزَاغَا-د نَتَا خَاسْ: "أُويِ أَيِي د-وُزَا ذِإْجْ نَ وَرَقِيمْ نَ وَغُرُومْ ذَكْ وَفُوسْ نَمْ.

12 مَاشَا نَتَا ثَنَّا: "سَ ثِيذَتْ أَمْ إِدَارْ سِيذِي، أَرِييِ تَشْ، مِينْ غَارِي ذِ ثَاَفِيذِيذْ، أَقَا مَغِيرِ إِيَشْتْ نَ وَورُونْ وَارَنْ ذَكْ وَبُوقَارْ ذِ

شَا نَ زَشْتْ ذَكْ وَغَارَافْ! خَزَارْ نَشْ حَارُوشْغَ ثَنَانْ نَ إِيكْشُوضْ وَ أَذْ ثَ سُوَجْدْغَ إِيَشْتْ ذِ مِي، خَنِي أَذْ ثَ نَشْ أَذْ ثَمْتْ."

13 إِنَّا أَسْ إِيَلِيَا: "وَارْ تَكُوذْ شَا. وَيُورَ، أَكْ مِينْ ثُوغَا ثَنِيذْ، مَاشَا أَكْ أَيِي د-ذِ أَمْرُوَارُو إِيَشْتْ نَ ثَفْصِيذْتْ وَ أُويِ ت-إِ د-ذَا غَارِي.

أَوَارِييِ وَيَا أَذْ ثَسُوجْدْ شَا إِيَشْمْ وَ إِيخْفْ نَمْ ذِ مِيمْ.

14 مَآغَارْ أَمُو إِيَقَارْ سِيذِي، أَرِييِ نَ إِسْرَائِيلْ: 'أَرَنْ ذَكْ وَبُوقَارْ وَارْ إِيخْكَويِ وَ زَشْتْ ذَكْ وَغَارَافْ وَارْ ثَقِيصْ أَرَاشْ إِي ذِي إِيَا

إِيوشْ سِيذِي أَنْزَارْخْ وَوَذْمْ نَ ثَمُورْتْ،"

15 نَتَا ثُوِيورَ وَشَا ثَكَّا عَلاَحْصَابْ أَوَارَنْ إِيَلِيَا. أَمُو إِيَشَا نَتَا، وَشَا وَزَا ذِ نَتَا ذِ ثَادَارْتْ نَسْ، أَطَاسْ نَ وَوَسَانْ.

16 أَرَنْ ذَكْ وَبُوقَارْ وَارْ إِيخْكَويِ ذِ زَشْتْ ذَكْ وَغَارَافْ وَارْ ثَقِيصْ عَلاَحْصَابْ أَوَارَنْ سِيذِي إِيَسِيورْ سَ وَفُوسْ نَ إِيَلِيَا.

17 أَوَارِييِ مَانْ أَيَا، إِمَسَارْ، أَقَا إِيَهْرَشْ مِيَسْ نَ ثَمْغَارْتْ-أَ، مِيَسْ نَ لَالَا نَ ثَادَارْتْ. زَهْرَاشْ نَسْ يَارِييِ أَطَاسْ أَرَامِي وَارْ إِيَتَارِي

عَاذْ نَفْسْ.

18 نَتَا ثَنَّا إِيَلِيَا: "مِينْ ذِينْ جَارْ أَيِي ذِ شَكْ، أَشَكْ، أَرِيَا زَنْ أَرِييِ؟ مَآ ثُوسِيذْ-د غَارِي حِيْمَا أَذْ أَيِي ثُعْقَرْذْخْ ذُوبْ إِيوُ

حِيْمَا أَذْ ثُغْذْ مِي؟"

19 نَتَا يَارَا-د خَاسْ: "أُوشْ أَيِي د-مِيمْ!" وَ نَتَا إِيكْسِي ثَ زَكْ وَحْسِينْ نَسْ، يَارُوبْ ثَ غَارَ سَنَجْ غَارَ وَخَامْ نَ نَجْ مَانِي ثُوغَا إِيَزْدْغَ نَتَا

سِيْمَانْتْ نَسْ، وَشَا إِسَارْسْ إِي-ثْخْ قَامَا نَسْ.

20 خَنِي إِيَزَاغَا غَارَ سِيذِي، إِنَّا: "سِيذِي، أَرِييِ إِيوُ، مَآ ثُكِيذْ خَنِي عَاذْ ثُوَعْفَنَا ذِي ثَاَجَاتَشْ-أَ إِيَا غَارَ زِدْغْغَ نَشْ أَمْ وَبَارَانِي، أَرَامِي

ثُغِيذْ مِيَسْ؟"

21 نَتَا إِسَارْخْ إِيخْفْ نَسْ ثَرَاثَا نَ ثُوَاوِينْ ثِيوَا إِي وَحْنَجِيرْ وَ إِيَزَاغَا غَارَ سِيذِي، إِنَّا: "سِيذِي، أَرِييِ إِيوُ، أَجْ أَذْ غَارْسْ د-يَعْقَبْ

زَعْمَارَنْ وَحْنَجِيرْ-أَ!"

22 سِيذِي إِسْرَا إِي ثُمِيَجَا نَ إِيَلِيَا وَشَا إِيَعْقَبْ-د زَعْمَارَنْ وَحْنَجِيرْ عَاوْذْ غَارْسْ أَرَامِي د-إِيذُورْ إِدَارْ.

23 إِيَلِيَا إِيكْسِي أَحْنَجِيرْ وَشَا إِسْهَوَا ثَ زَكْ وَخَامْ نَ نَجْ ذِي ثَادَارْتْ وَشَا إِيوشَا أَسْ ثَ إِيَمَاسْ. إِنَّا إِيَلِيَا: "خَزَار، مِيمْ إِدَارْ!"

24 ثَنَا ثَمْغَارْتْ إِيَلِيَا: "زُخُو سَنَغْ أَقَا شَكْ ذِإْجْ نَ وَرِيَا زَنْ أَرِييِ وَ أَقَا أَوَارَنْ سِيذِي ذَكْ وَفُوسْ نَشْ ذِ ثِيذَتْ."

18

إِيَلِيَا ذِ إِيَانِيَيْنْ نَ بَاعَالْخْ وَذَرَارَنْ كَارْمِيلْ

- 1 أَوَارِنِي وَاطَّاسْ نَ وُوسَانْ، إِمَسَارْ، أَقَا يُونَسَا-دَ وَأَوَارَنْ سِيذِي غَارَ إِيْلِيَا ذِكْ وَسُكُوَاسْ وَيَسْ ثَرَاثَا، إِنَّا: "وُيُورْ، سَشْنُ إِخْفْ نَشْ إِ أَخَابْ، مَآغَارْ نَشْ أَذْ وَشَغْ أَنْزَارْ ذِي ثُمُورْثْ."
- 2 وَشَا يُونُورْ إِيْلِيَا حِيْمَا أَذْ إِسْشَنْ إِخْفْ نَشْ إِ أَخَابْ. ثُوغَا زَارْ إِمَغَارْ ذِي سَامَارِيَا.
- 3 أَخَابْ ثُوغَا إِرَاغَا إِ عُوْبَادِيَا وَنِي إِدْجَانْ خَ ثَادَارْثْ نَ وَجُدْجِيذْ. عُوْبَادِيَا ثُوغَا إِتْكَوْذْ سِيذِي أَطَّاسْ.
- 4 وَمِي إِرَابَالْ إِقْضَا إِنَابِيْنْ نَ سِيذِي، إِمَسَارْ، أَقَا عُوْبَادِيَا يِيوي مِيَا نَ إِنَابِيْنْ، إِسْنُوقَارْ-إِثْنْ، خَمْسِيْنْ خَمْسِيْنْ ذِكْ إِيْجْ نَ يَفْرِي، وَ إِعْتَقْ-إِثْنْ سَ وَغُرُومْ ذَ وَامَانْ.
- 5 أَخَابْ إِنَّا إِ عُوْبَادِيَا: "وُيُورْ ذِي ثُمُورْثْ غَارَ مَارَا ثَارَاوِيْنْ نَ وَامَانْ وَ غَارَ مَارَا ثِيغَزَرَاثِيْنْ. أَذْ ثَاغْ أَذْ نَافْ أَهْدُوْ وَ زَمَارَنْ إِيْسَانْ ذَ إِسَارْدَانْ أَذْ قِيْمَنْ دَارَنْ وَ أَذْ ثَافْ نَهْرَا مَا نَغَا زَمَارْ."
- 6 نِيْثِي بَضَانْ ثَامُورْثْ جَارَ أَسَنْ حِيْمَا أَذْ تَ شُوقَنْ. أَخَابْ يُونُورْ خَ إِيْجْ نَ وَبَرِيذْ، نَتَا وَحْدَسْ، وَ عُوْبَادِيَا يُونُورْ خَ إِيْجْ وَبَرِيذْ نَغِي، وَزَا ذَ نَتَا وَحْدَسْ.
- 7 وَمِي ثُوغَا عُوْبَادِيَا ذِكْ وَبَرِيذْ، خَزَارْ، أَقَا إِمْرَقَا أَكِيْدَسْ إِيْلِيَا. عُوْبَادِيَا إِعْقَرْ-إِثْ، إِيْوَضَا زَاثَسْ سَ وَغَمْبُوبْ نَشْ غَارَ ثُمُورْثْ، إِنَّا: "مَا ذَ شَكْ، سِيذِي إِنُوْ إِيْلِيَا؟"
- 8 إِنَّا أَسْ وَانِيْثَا: "ذَ نَشْ. وَيُورْ، إِنَّا إِ سِيذِي نَشْ: 'خَزَارْ، إِيْلِيَا أَقَا-ثَ ذَانِيْثَا!'"
- 9 مَاشَا نَتَا إِنَّا: "مَاَنْ دَنْبْ إِ كِيْجْ، أَقَا شَكْ أَذْ إِيْيْ نُسَلْهَدْ ذِكْ إِفَاسَنْ نَ أَخَابْ، حِيْمَا أَذْ إِيْيْ إِنْعْ؟"
- 10 سَ ثِيْذَتْ أَمْ إِدَارْ سِيذِي، أَرِيْيْ نَشْ، وَارْ ذِيْنْ وَزَا ذَ إِيْجْ نَ زُكْنَسْ نِيْغْ إِيْشْتْ نَ تَكْلِيْذِيْثْ مَآنيْ سِيذِي إِنُوْ وَارْ إِيْجِيْ أَذْ خَاكْ يَارَزُوْ! مَارَا نَانْ نِيْثِي: 'نَتَا وَارْ ذَا إِدْجِيْ!،' خِيْيْ إِيْجَا زُكْنَسْ نِيْيْ أَذْ إِيْجَادْجْ يِلِيْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ شَكْ أَفَنْ.
- 11 وَ زُخُوْ شَكْ ثِيْذْ: 'وُيُورْ، إِيْيْ إِ سِيذِي نَشْ: خَزَارْ إِيْلِيَا أَقَا-ثَ ذَانِيْثَا!'
- 12 أَذْ ثَاغْ أَذْ إِمَسَارْ، خِيْيْ إِ خَاكْ غَا وَيُورْغْ، أَقَا أَرُوْحْ نَ سِيذِي أَذْ شَكْ إِكْسِيْيْ، وَارْ سِيْنِيْغْ مَآنيْ. مَارَا خِيْيْ نَشْ أَذْ د-أَسْغْ، حِيْمَا أَذْ ثَ إِنْعْ إِ أَخَابْ وَ نَتَا وَارْ شَكْ إِيْثِيْفْ، نَتَا أَذْ إِيْيْ إِنْعْ، وَآخَا أَمْسَخَارْ نَشْ إِتْكَوْذْ سِيذِي زِيْ ثُمُورْثْ إِنُوْ.
- 13 مَا وَارْ ذَ أَشْ عِيْوَدَنْ شَا إِ سِيذِي إِنُوْ، مِيْنْ كِيْجْ نَشْ، وَمِي إِرَابَالْ إِنْعَا إِنَابِيْنْ نَ سِيذِي؟ أَقَا نَشْ شَنُوقَارْغْ مِيَا نَ يَرِيَاَزَنْ زَكْ إِنَابِيْنْ، كُورْ خَمْسِيْنْ ذِكْ إِيْجْ نَ يَفْرِي؟ وَزَا أَقَا نَشْعَتَقْغْ ثَنْ سَ وَغُرُومْ ذَ وَامَانْ؟
- 14 وَ زُخُوْ ثَقَارْدْ 'وُيُورْ، إِيْيْ إِ سِيذِي نَشْ: خَزَارْ، إِيْلِيَا أَقَا-ثَ ذَا!،' نَتَا أَذْ إِيْيْ إِنْعْ."
- 15 إِنَّا إِيْلِيَا: "سَ ثِيْذَتْ أَمْ إِدَارْ سِيذِي نَ زَعْسَكَارْثْ زَاثْ إِ وَوَدَمْ نَشْ وَمِي بَدْغْ، أَقَا نِيْشَانْ نَشْ أَذْ سَشْنُغْ إِخْفْ إِنُوْ أَسْ-أ!"
- 16 خِيْيْ يُونُورْ عُوْبَادِيَا غَارَ وَ مَسَاكَارْ أَكْ-ذَ أَخَابْ، إِيْخَبَارْ أَسْ ثَ. وَشَا أَخَابْ يُونُورْ، مَآحَنْدْ أَذْ إِمَسَاكَارْ أَكْ-ذَ إِيْلِيَا.
- 17 وَمِي إِرَارَا أَخَابْ إِيْلِيَا، إِمَسَارْ، أَقَا أَخَابْ إِنَّا أَسْ: "مَا شَكْ ذَ أَضِيْعْ نَ إِسْرَائِيْلْ؟" □
- 18 نَتَا إِنَّا: "نَشْ وَارْ ضِيْعِيْغْ شَا إِسْرَائِيْلْ، مَاشَا شَكْ ذَ ثَادَارْثْ نَ بَابَاشْ وَمِي كَنِيْوْ نِيْجِيْمْ زُومُورَاثْ نَ سِيذِي غَارَ وَغَزْدِيْسْ وَ شَكْ ثُوْيُورْدْ أَوَارِنِيْ إِ 'بَاْعَلَنْ'،
- 19 خِيْيْ زُخُوْ، شَمُونْ مَارَا إِسْرَائِيْلْ غَارِيْ غَارَ وَذَرَارَنْ كَارْمِيْلْ وَزَا ذَ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-خَمْسِيْنْ نَ إِنَابِيْنْ نَ بَاْعَلْ ذَ أَرْبَعَا-مِيَا نَ إِنَابِيْنْ

ن ثَرِيث ن شَوَارِثِي نِي إِيَّتَن زِي طَابَرَا ن إِزَابَالْ.

20 أَخَابَ إِسْكُ إِيحَ ن وَرُقَاسَ غَارَ مَارَا أَيَثَ ن إِسْرَائِيلَ وَ إِيْمُونُ إِيْنَابِيْن غَارَ وَذَرَارَ ن كَارْمِيلَ.

21 إِيْلِيَا إِيْقَارَبْ-د غَارَ مَارَا رُكْنَسَ، إِيْنَا: "مَشْحَارَ عَاذَ إِ غَاثَكُمُ عَاذَ تَنْقَرَامُ كَنِيوُ غَارَ ثَمَانِ ن إِغْرَ دِيْسَن؟ مَارَا سِيْذِي ذَ أَرِيْ،

ضَفَارَمُ أَسْ-د، وَ مَارَا ذَ بَاعِلَ، خِيْ ضَفَارَمُ وَ إِيْنَا!" مَاشَا رُكْنَسَ وَ أَرَحَاسَ د-يَارِي وَرَا سَ يِيْحَ ن وَ أَوَارَ. ■

22 خِيْ إِيْنَا إِيْلِيَا رُكْنَسَ: "نَشْ وَ هَا إِيْقِيْمَن ذَ أُنَابِي ن سِيْذِي وَ شَا إِيْنَابِيْن ن بَاعِلَ أَقَا أَثَن سَ أَرْبَعَا-مِيَا وَ حَسِيْن ن يَرْيَا زَن.

23 أَجْ أَذْ أَنْغَ وَ شَن ثَمَانِ ن إِيْفُونَاسَن. أَجْ إِي-ثَن خِيْ أَذْ فَارَزَن أَفُونَاسَ أَمْرِيَانَ أَمْرَوَارُو إِيْحَفْ نَسَن، أَذْ ثَ بَصَانُ وَ أَذْ ثَ سَارَسَن خَ وَ كُشُوْضَ، مَاشَا وَ أَرْتَكَنَ ثِيْمِي سَادُوْ تَس. نَشْ أَذْ سُوْجَدُغَ أَفُونَاسَ أَمْرِيَانَ نَغِي، أَذْ ثَ سَارَسَن خَ وَ كُشُوْضَ وَ وَ أَر تَكْغَ ثِيْمِي سَادُوْ تَس.

24 خِيْ أَذْ تَرَاغَامَ إِيْسَمَ ن أَرِيْ نَوْمَ وَ نَشْ أَذْ رَاغِيْعَ إِيْسَمَ ن سِيْذِي، وَ شَا أَرِيْ وَ نِي إِ دَ غَا يَارَن سَ ثِيْمِي، ذَ تَنَا أَذْ يِيْرِي ذَ أَرِيْ.

وَ شَا إِيْرَاغَا مَارَا رُكْنَسَ، نَانَ: "أَوَارَ-أَ ذَ لَمِيْحَ!"

25 إِيْنَا إِيْلِيَا إِيْنَابِيْن ن بَاعِلَ: "خَضَارَمَ إِيْحَفْ نَوْمَ أَفُونَاسَ أَمْرِيَانَ أَمْرَوَارُو وَ سُوْجَدَمُ أَسَ ثَ ذَ أَمْرَوَارُو، مَآغَارَ كَنِيوُ سَ

وَ أَطَاسَ. رَاغَامَ خِيْ إِيْسَمَ ن أَرِيْ نَوْمَ، مَاشَا وَ أَرَسُوسَامَ شَا ثِيْمِي سَادُوْ تَس."

26 نِيْثِي كَسِيْن أَفُونَاسَ أَمْرِيَانَ إِ ذَ أَسَنَ إِيْوَ شَا تَنَا وَ سُوْجَدَن ثَ. خِيْ رَاغَانِ إِيْ يِيْسَمَ ن بَاعِلَ، زِي ثُوْفُوْثَ أَرَا زَالَ، نَانَ: "أَ

بَاعِلَ، أَرَاَنْغَ-د!" مَاشَا وَ أَلُو ن رَحَسَ وَ شَا وَرَا ذَ إِيْحَ وَ أَر د-يَارِي شَا. نِيْثِي نَكْرَنَ خَ وَ عَالَطَارَ إِيْ ذِيْن إِيْوَ أَكْنَن.

27 غَارَ وَ أَرَالَ إِيْذَا إِيْلِيَا إِيْتَسَارَ حَاسَن، إِيْنَا: "رَاغَامَ سَ ثِيْمِيْجَا إِيْجَهْدَن، أَقَا-ثَ ذَ أَرِيْ. نِيْشَانُ تَنَا إِيْتَحَامَ، نِيْغَ إِيْعَرَّرَ شَوَايْثَ، نِيْغَ تَنَا

عَاذَ ذَكْ وَ يَرِيْذَ. أَذْ ثَاغَ إِيْطَطَصَ وَ شَا إِيْتَخَصَا أَسَ أَذْ إِيْفَا قَ عَاذَ."

28 نِيْثِي سَعُوْنِ سَ ثِيْمِيْجَا إِيْجَهْدَن وَ قَسَنَ إِيْحَفْ نَسَن سَ رَسِيُوْفَ ذَ إِيْحَرِيْشَن أَمَ ثَمَامِيْثَ نَسَن، أَرَامِي وَ زَرَنَ إِذَا مَن نَسَن حَاسَن.

29 وَ مِيْ إِيْعَدُوْ أَرَالَ، إِيْمَسَارَ، أَقَا نِيْثِي تَنَبَانُ أَرَا دَ غَا يَاوِيْن ثَاوِيْهِيْثَ ن رُغِيْدَجْثَ. مَاشَا وَ أَر ذِيْن وَرَا ذَ إِيْشَن ن ثِيْمِيْجَا وَ شَا وَرَا ذَ

إِيْحَ وَ أَر د-يَارِي وَ وَ أَر ذِيْن بُو لِيْسِيْجَابَا وَ أَلُو.

30 خِيْ إِيْنَا إِيْلِيَا رُكْنَسَ: "قَارَبَمُ-د غَارِي!" مَارَا رُكْنَسَ إِيْقَارَبْ-د غَارَسَ وَ تَنَا إِيْعَذَرَ أَعَالَطَارَ ن سِيْذِي إِيْ ثُوْغَا إِيْوَ أَهْدَمَ.

31 إِيْلِيَا إِيْكِسِيْ ثَعَاشَ ن يَرَا، خَ رُقْدَ ن ثَقَبَارَ ن إِيْحَجِيْرَن ن يَاعْقُوْبَ إِيْ وَ مِيْ د-يُوسَا وَ أَوَارَ ن سِيْذِي إِيْ ثُوْغَا إِيْنَا: "إِسْرَائِيلَ أَذْ

يِيْرِي ذَ إِيْسَمَ تَسَ." ■

32 سَ يَرَا نِيْ إِيْبَا تَنَا أَعَالَطَارَ ذَكْ يِيْسَمَ ن سِيْذِي. إِيْقَوَارَ إِيْوَ عَالَطَارَ إِيْشَن ن ثَارِيَا سَ رُقْدَ ن ثَمَانِ ن رُقِيَاسَ ن زَارِيْعْثَ. ■

33 إِيْسَتَفَ أَكْشُوْضَ وَ شَا إِيْبَضَا أَفُونَاسَ أَمْرِيَانَ ذَ إِيْشَدَجِيْقَن، إِيْسَارَسَ إِي-ثَ خَ وَ كُشُوْضَ.

34 إِيْنَا: "عَمَارَمُ أَرْبَعَا ن إِيْوَ قَارَنَ سَ وَ أَمَانُ وَ شَا زَدَجَعَمَ ثَن ثِيْوَا إِيْغَارَصْثَ ن وَ شَمَاضَ وَ خَ وَ كُشُوْضَ!" وَ شَا يَارِي إِيْنَا: "كَمُ ثَ

ثَوَارَا نَغِيْثَ!" وَ نِيْثِي كِيْن ثَ ثَوَارَا نَغِيْثَ. خِيْ إِيْنَا: "كَمُ ثَ وِيْسَ ثَرَاثَا ن ثَوَارَاوِيْن!" وَ نِيْثِي كِيْن ثَ وِيْسَ ثَرَاثَا ن ثَوَارَاوِيْن.

35 تَارَزُنْ وَامَانْ، نَضْنُ إِيْ عَلَطَارْ. وَتَا إِعْمَارْ وَرَا ذِ تَارِيَا سِ وَامَانْ.

36 وَمِي قَدَمْنِ ثَاوَهِيْثْ نِ زَغِيْدَجْثْ، إِمَسَارْ، أَقَا أَنَابِي إِيْلِيَا إِقَارَبْ-دْ، إِنَّا: "سِيْدِي، أَرِيْ نِ إِبْرَاهِيْمَ ذِ إِسْحَاقَ ذِ إِسْرَائِيْلَ، أَجْ أَذْ إِتْوَأْسَنَ أَشْ-أَ أَقَا شَكْ ذِ أَرِيْ ذِي إِسْرَائِيْلَ وَ أَقَا نَشْ ذِ أَمْسَخَارْ نَشْ إِيْ دَجِيْعَ وَ بِلِي نَشْ كَغِيْغَ مَارَا مَانْ أَيَا عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نَشْ. ■

37 أَرِيْ-دْ، أَسِيْدِي، أَرِيْ-دْ، حِيْمَا زُكْنَسْ-أَ أَذْ إِسْنْ، أَقَا شَكْ، أَسِيْدِي، ذِ أَرِيْ إِيْ نَدَجِيْدْ وَ أَقَا شَكْ تَارِيْدْ-دْ وَرْ نَسْنِ غَارْكَ.

38 وَشَا شُؤَا-دْ ثَمْسِي نِ سِيْدِي زَكْ وَجَنَّا، نَشَا ثَاغَارَصْثْ نِ وَشَاضْ ذِ وَكْشُوضْ ذِ يَزْرَا ذِ ثَعْبَا جْثْ، وَشَا ثَرْسِيْعَ وَرَا ذِ أَمَانْ إِيْ إِيْدَجَانْ ذِي تَارِيَا.

39 مَارَا زُكْنَسْ إِيْرَا إِيْ-ثْ. نِيْنِي وَضَانْ سِ وَغُمْبُوبْ نَسْنِ غَارْ ثُورْثْ، نَانْ: "سِيْدِي أَقَا-ثْ ذِ أَرِيْ، سِيْدِي أَقَا-ثْ ذِ أَرِيْ!"

40 إِيْلِيَا إِنَّا أَسْنْ: "طَفْمَ إِيْنَابِيْنِ نِ بَاعْلْ، وَارْ تَجِيْمَ وَرَا ذِ إِيْجَ زَايْسَنَ أَذْ يَارُورْ،" طَفْنِ ثْنْ، وَشَا إِيْلِيَا إِيْجَا-ثْنْ أَذْ سَهَوَانْ غَارْ ثَغْرَارْثْ نِ قِيْشُونْ، إِيْنَا-ثْنْ ذِيْنِي.

41 خِيْنِي إِنَّا إِيْلِيَا إِيْ أَخَابْ: "كَعْدْ، أَشْ، شُودْ، مَاغَارْ نَشْ أَقَا تَسْرِيْعَ زُحْسَ نِ إِيْجَ نِ وَشَارْشَارْ نِ وَتَارْ أَطَاسْ."

42 أَخَابْ إِيْ كَعْدْ، حِيْمَا أَذْ إِيْشْ أَذْ إِيْسُو وَشَا إِيْ كَعْدْ إِيْلِيَا غَارْ ثَقِيْشَاثْ نِ كَارْمِيْلْ. إِيْ قُوْنَجْرَخْ ثُورْثْ وَشَا إِيْ كَا وَذَمْ نَسْ جَارْ إِيْ فَادَنْ نَسْ.

43 خِيْنِي إِنَّا إِيْ وَمَسْخَارْ نَسْ: "كَعْدْ وَشَا خَزَارْ غَارْ زُبَحَارْ!" وَنِيْثَا إِيْ كَعْدْ، إِيْ خَزَارْ غَارْ زَا شُوكَا جْ، إِنَّا: "وَارْ تَوِيْرِيْعَ وَالُو!" إِيْلِيَا إِنَّا: "ذُورْ-دْ ثُورَا نَغْنِيْثْ!"، وَشَا أَمُو سَبْعَا نِ ثُورَاوِيْنْ!

44 غَارْ ثُورَا وَيْسَ سَبْعَا، إِمَسَارْ، أَقَا إِنَّا: "خَزَارْ، إِيْشْثْ نِ ثُسِيْنُوثْ ثَاْمْرِيَا نْثْ، أَمْ وَفُوسْ نِ إِيْجَ نِ وَزِيَا، إِيْ كَعْدْ-دْ زِي زُبَحَارْ،" خِيْنِي إِنَّا: "وِيُورْ، إِيْ إِيْ أَخَابْ: 'حَزْمَ إِيْ سَانْ، هُؤَا-دْ، مَا حَنْدْ أَتْزَارْ وَارْ شَكْ إِيْ تَطْفْ."

45 جَارْ وَ جَارْ إِيْ بَارْشَنَ وَجَنَّا سِ إِيْ سِيْنُوثْ وَ سِ وَ سَمِيْضْ وَشَا إِيْ بَذَا وَتَارْ أَذْ إِيْوْثْ أَطَاسْ. خِيْنِي إِنِّيَا أَخَابْ ذَكْ وَكَارُو، إِيْغْ، يُوِيُورْ غَارْ يَارْزَاعِيْلْ.

46 ثُوغَا أَفُوسْ نِ سِيْدِي خِ إِيْلِيَا. تَتَا إِيْ يِيْسَ ثَاغِيْنَا نَسْ وَشَا إِيْ زَوَارْ إِيْ تَارَزْ زَاثْ إِيْ وَوَذَمْ نِ أَخَابْ أَرَامِيْ-دْ-يُيُوضْ غَارْ يَارْزَاعِيْلْ.

19

إِيْلِيَا خِ وَذَرَارْ نِ هُورِيْبْ

1 أَخَابْ إِيْ حَا جَا إِيْ إِيْزَابَالْ مَارَا مِيْنِ إِيْ كَا إِيْلِيَا وَرَا ذِ مَارَا خِ مَامْشَ إِيْنَا إِيْلِيَا مَارَا إِيْنَابِيْنِ سِ سِيْفْ.

2 إِيْزَابَالْ شَكْ إِيْجَ نِ وَرَقَاسْ غَارْ إِيْلِيَا، مَا حَنْدْ أَذْ أَسْ يِيْنِي: "أَذْ إِيْ كَغْنِ إِيْ رِيْشْثْ ثَا ذِ ثَا وَرَا ذِ ثُكَارْ زِي مَانْ أَيَا، مَارَا وَارْ كَغِيْغْ ثِيُوشَا ذِي زُوفْثْ-أَ رَعْمَارْ نَشْ أَمْ رَعْمَارْ نِ إِيْجَ زَايْسَنْ."

3 تَتَا إِيْ خَزَارْ، إِيْ كَارْ وَشَا إِيْ رُوحْ، حِيْمَا أَذْ إِيْجَمْ رَعْمَارْ نَسْ. يُوْسَا-دْ غَارْ بَرْ-سَبْعَا نِيْ إِيْ دَجَانْ ذِي يَاهُودَا، وَشَا إِيْجَا أَحُوْدَرِيْ أَمْسَخَارْ نَسْ ذِيْنِي.

4 تَتَا سِيمَانْت نَسَّ يُوِيورُ ثِيَشْرِي ن وَبَرِيذ ن إِج ن وَاشْ ذِي رَحْزَا، إِقِيمْ إِرْزْ سَاذُو ثَارْشُكَوَارْت ن وَارْزُو وَشَا إِتَارْ، حِيْمَا أَذْ إِمْتْ رَعْمَارْ نَسَّ، إِنَّا: "كُفَا، أَسِيدِي، كَسِي رَحُو رَعْمَارْ إِنُو، مَاغَارْ وَارْ دَجِيغْ حَسَنْ خ رَجْدُوذْ إِنُو."

5 خِي إِرْزْ، إِطْصْ سَاذُو إِشْت ن ثَرْشُكَوَارْت ن وَارْزُو. وَخَزَارْ، لَمَالَاكْ إِحَاذَا ث، إِنَّا أَسْ: "كَارْ، أَشْ!"

6 وَمِي تَتَا إِسْكَعْدْ ثَامُوغْرِي نَسَّ، خَزَارْ، زَاثْ إِ وَزْدَجِيغْ نَسَّ أَقَا ذِينْ إِشْت ن ثَفْصِيرْتْ إِ ثُوغَا سَنُكُونْ ت س رَفْمْ وَرَا ذْ إِشْت ن ثَبْرِيفْتْ ذَايسْ أَمَانْ. خِي إِشَا، إِسْوَا وَشَا إِدُورْ عَاوُذْ إِرْزْ ذِينْ.

7 لَمَالَاكْ ن سِيدِي يُوَسَا-دْ ثَوَارَا وَيَشْ ثَانْ، إِحَاذَا ث، إِنَّا: "كَارْ، أَشْ، نِيغْ أَرِيذْ أَذْ يِيرِي ذْ أَرِيرَارْ خَاكْ."

8 تَتَا إِكَارْ، إِشَا، إِسْوَا. س جَهْدْ ن مَاشَا يُوِيورُ ثِيَشْثِي ن أَرْبَعِينَ ن وَوَسَانْ ذْ أَرْبَعِينَ ن دَجِييَارِي أَرْ أَدْرَارْ ن أَرِي، هُورِيْب. ■

9 ذِييْ يِيوُضْ غَارْ إِج ن يَفْرِي وَشَا إِسْنَسْ ذِييْ. وَخَزَارْ، يُوَسَا أَسْ-دْ أَوَارْ ن سِيدِي، إِنَّا أَسْ: "مِينْ ذَا إِ غَا ثَكْدْ، إِيْلِيَا؟"

10 تَتَا إِنَّا: "نَشْ شُضَارْغْ أَرْ طَارْفْ ذِي طُوغْ ن سِيدِي، أَرِي ن رُعْسَكَارَا، مَاغَارْ أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ سَمَحْنْ ذِي رَعَاهْدْ نَشْ، هَذَا مِنْ إِعَالَطَارَنْ نَشْ وَ إِنَابِييَنْ نَشْ تَوَانْغَنْ س سِيَفْ، مَغِيرْ نَشْ ذْ وَنِي إَقِيْمَنْ وَنِييْ أَرْزُونْ أَذْ أَيْ كَسَنْ وَرَا ذْ ثُوذَارْتْ إِنُو." ■ ■

11 تَتَا إِنَّا: "فَغْ، بَدْخْ وَذَرَارْ زَاثْ إِ وَوَذْمْ ن سِيدِي،" وَخَزَارْ، إِعْدُو-دْ سِيدِي. إِشْت ن ثَحَارِيَاضْتْ ثَغَارْ وَ ثَجْهْدْ أَقَا ثُوْثَا إِدُورَارْ وَ ثَرِيْزْ رَجْرُوفْ زَاثْ إِ وَوَذْمْ ن سِيدِي. مَاشَا سِيدِي ثُوغَا وَارْ إِدْجِي شَا ذِي ثَحَارِيَاضْتْ. أَوَارِي نِ ثَحَارِيَاضْتْ يُوَسَا-دْ إِج ن وَنَهْرِي ن ثُمُورْتْ. مَاشَا سِيدِي ثُوغَا وَارْ إِدْجِي شَا ذِكْ وَنَهْرِي ن ثُمُورْتْ.

12 أَوَارِي نِ وَنَهْرِي ن ثُمُورْتْ ثُوَسَا-دْ ثُمِّي. مَاشَا سِيدِي ثُوغَا وَارْ إِدْجِي شَا ذِي ثُمِّي. أَوَارِي ثُمِّي ثُوغَا ذِينْ إِشْت ن ثُمِيْجَا ثَفْسُوسْ، ثَارْسَا.

13 وَمِي إِسْرَائِيلِيَا، إِمْسَارْ أَقَا إِرْحَفْ أَغْمُوبْ نَسْ ذِكْ وَبَارَسُوسْ، إِفَغْ غَارْ بَارَا وَشَا إِبْدْ غَارْ وَثُومْ ن يَفْرِي. وَخَزَارْ، إِشْت ن ثُمِيْجَا إِسِيورْ أَكِيْدَسْ، ثَنَا: "مِينْ ذَا ثَكْدْ إِيْلِيَا؟"

14 تَتَا إِنَّا: "نَشْ شُضَارْغْ أَرْ طَارْفْ ذِي طُوغْ ن سِيدِي، أَرِي ن رُعْسَكَارَا، مَاغَارْ أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ سَمَحْنْ ذِي رَعَاهْدْ نَشْ، هَذَا مِنْ إِعَالَطَارَنْ نَشْ، وَ إِنَابِييَنْ نَشْ تَوَانْغَنْ س سِيَفْ، مَغِيرْ نَشْ ذْ وَنِي إَقِيْمَنْ، وَنِييْ أَرْزُونْ أَذْ كَسَنْ وَرَا ذْ ثُوذَارْتْ إِنُو."

15 إِنَّا أَسْ سِيدِي: "وِيورْ، عَقْبْ أَرِيذْ نَشْ غَارْ رَحْزَا ن ذِيْمَاشَقْ وَنَحِي غَا ثَاوُضْدْ غَارْ ذِينْ، ذَهْنْ حَارَازِيلْ ذْ أَجْدَجِيذْ خْ أَرَامْ!"

16 وَرَا ذْ يَاهُو، مِيْسْ ن نِيْشِي، أَذْ ثْ ثَذَهْنْدْ ذْ أَجْدَجِيذْ خْ إِسْرَائِيلْ وَشَا إِيْلِيَشَا، مِيْسْ ن شَافَاثْ زِي أَبَالْ-مَاحُولَا، ذَهْنْ إِ-ثْ ذْ أَنَابِي ذِكْ وَمَشَانْ نَشْ.

17 أَذْ إِمْسَارْ، أَقَا يَاهُو أَذْ إِنْغْ وَي غَا إِنْجَنْ إِ سِيَفْ ن حَارَازِيلْ، وَ إِيْلِيَشَا أَذْ إِنْغْ وَي غَا إِنْجَنْ إِ سِيَفْ ن يَاهُو. ■

18 خِي جِيغْ نَشْ ذِي إِسْرَائِيلْ سَبْعَا-أَرَاَفْ ن رَعْمُورْ، مَارَا إِييْ إِفَادَنْ نَسْنْ وَارْ قُونْجَرَنْ زَاثْ إِ بَاعْلْ وَ مَارَا إِييْ وَارْ ثْ إِسُودْمَنْ

س وَثُومْ نَسْنْ. ■

19 إِفْعَ إِيْلِيَا سَنِي، يُوْفَا إِيْلِيَشَاعْ، مَيْسَ نَ شَافَاثْ. تَتَا تُوْغَا إِيْشَارَزْ سَ شَعَاشَ نَ إِيْزِيُوتُنْ نَ إِيْندُوزُنْ وَ تَتَا سِيْمَانْثْ نَسْ إِيْشَارَزْ خَ وَيْسْ شَعَاشْ. إِيْلِيَا إَعْدُو غَارَسْ، إِنْضَارْ خَاسْ أِبَارَشُو نَسْ.

20 رَحْذَنِي إِيْسَحْ ذِكْ إِيْفُونَاسَنْ، إِعْرَفْ أَوَارِنِي إِيْلِيَا، إِنَّا: "تَزَاوُكْغْ، أَجْ إِيْ أَدْ سُوْذَمَغْ بَابَا ذِيْمَا إِيْ وَقُبْضْ، خَنِيْ أَدْ شَكْ ضَفَارَغْ." تَتَا إِنَّا أَسْ: "وَيُورْ، ذُورْ، مِيْزِي مِيْنْ ذَايَكْ كِيْغْ نَشْ؟"

21 إِعْقَبْ تَتَا خَنِيْ أَوَارِنِي أَسْ، إِيْكْسِيْ إِيْجْ نَ وَزَايُورْ نَ إِيْفُونَاسَنْ وَشَا إِيْغَارُصْ أَسَنْ. سَ وَكْشُوزْ نَ وَزَايُورْ إِيْسَنَّا أَيْسُومْ نَسَنْ، إِيْوْشَا إِيْ-ثْ إِيْ رُكْنَسْ مَاحَنْدْ أَدْ إِيْشْ. أَوَارِنِي وَيَا إِيْكَارْ، وَشَا إِيْضَفَارْ إِيْلِيَا، إِيْخَارْ أَسْ.

20

رَحْصَارْثْ نَ سَامَارِيَا ذِ وَنُغْنِيْ غَارْ أَيْقُ

1 يِيْنَهَادَاذْ، أَجْدِجِيدْ نَ أَرَامْ، إِيْسُومْ مَارَا رُعْسَكَارْ نَسْ. تُوْغَا أَكِيْدَسْ ثَنَيْنْ وَ-ثَرَاثَيْنْ نَ إِبْدِجِيدُنْ سَ إِيْسَانْ ذِ إِيْكَارُوتُنْ. تَتَا إِيْكَعْدْ، إِيْنَضْ إِيْ سَامَارِيَا وَ إِيْمَنْعْ أَكِيْدَسْ.

2 خَنِيْ إِيْسَكْ تَتَا إِيْرَقَاسَنْ غَارْ أَخَابْ، أَجْدِجِيدْ نَ إِيْسَرَايِيلْ، ذَاخَرْ ذِيْ ثَنْدِيْنْثْ.

3 إِنَّا أَسْ: "أُمُو إِيْكَارْ يِيْن-هَادَاذْ: 'نُوقَارْثْ نَشْ ذِ وَوَرُغْ نَشْ إِيْنُو. وَزَا ذِ ثِيْمَغَارَيْنْ نَشْ ذِ إِيْحَنْجِيرَنْ نَشْ إِيْشَوَارَنْ، أَقَا أَثْنْ إِيْنُو،" 4 أَجْدِجِيدْ نَ إِيْسَرَايِيلْ يَارَا-دَ خَاسْ، إِنَّا: "أَمْ مَامَشْ ثَنِيْدْ، أَسِيْدِيْ إِيْنُو أَجْدِجِيدْ. نَشْ نَشْ سَ مَارَا مِيْنْ غَارِيْ."

5 إِيْرَقَاسَنْ وَسِيْنْ-دَ إِيْشْ نَ ثَوَارَا نَغْنِيْثْ، نَانَ: "أُمُو إِيْسِيُورْ يِيْنَهَادَاذْ، إِنَّا: 'نَشْ جِيْغْ أَدْ أَشْ إِيْنِيْنْ: إِيْخَصَا أَدْ إِيْيْ ثُوشْدْ نُوقَارْثْ ذِ وَوَرُغْ نَشْ ذِ ثِيْمَغَارَيْنْ نَشْ ذِ إِيْحَنْجِيرَنْ نَشْ!، 6 مَاشَا ثِيُوشَا غَارْ رُوقْ-أْ أَدْ سَكْغْ إِيْمَسْخَارَنْ إِيْنُو غَارَكْ، مَاحَنْدْ أَدْ أَرُزُونْ ذِيْ ثَادَارْثْ نَشْ وَ ذِيْ ثُودَرَيْنْ نَ إِيْمَسْخَارَنْ نَشْ. أَدْ إِيْمَسَارْ يِيْ نِيْثِيْ أَدْ طَفَنْ مَارَا مِيْنْ خَاكْ إِيْعِيْزَنْ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ سَ إِيْفَاسَنْ نَسَنْ، أَدْ ثْ أَوِيْنْ،" 7 خَنِيْ إِيْزَاغَا وَجْدِجِيدْ نَ إِيْسَرَايِيلْ خَ مَارَا إِيْمَغَارَنْ نَ ثُمُورْثْ، إِنَّا: "سَنْمَ خَنِيْ وَ خَزَارْمَ أَقَا وَنِيْثَا إِيْنُو زَغَارْ، مَآغَارْ تُوْغَا إِيْسَكْ-دَ غَارِيْ قَبْرْ، مَاحَنْدْ أَدْ إِيْكَسِيْ ثِيْمَغَارَيْنْ إِيْنُو ذِ إِيْحَنْجِيرَنْ إِيْنُو ذِ نُوقَارْثْ إِيْنُو ذِ وَوَرُغْ إِيْنُو وَ نَشْ وَارْ ذِ أَسْ ثْ قَضِيْعْ."

8 مَارَا إِيْمَغَارَنْ ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَانَ أَسْ: "وَارْ غَارَسْ تَسْرِيْ وَ وَارْ ذِ أَسْ تِيْشْ تَسْرِيْجْ!" 9 خَنِيْ إِنَّا إِيْرَقَاسَنْ نَ يِيْنَهَادَاذْ: "إِيْنِيْمْ إِيْ سِيْدِيْ إِيْنُو أَجْدِجِيدْ: 'مَارَا وَيْ إِيْ سَكْذْ أَمَسْخَارْ نَشْ غَارْ وَ مَزْوَارُوْ أَدْ ثْ سَكْغْ، مَاشَا ثَامَسْرَاشْ-أْ وَارْ زَمَارُغْ أَدْ ثْ سَكْغْ،" فَعَنْ إِيْرَقَاسَنْ وَشَا إِيْوِيْنْ أَسْ-دَ أَوَارْ-أْ.

10 خَاسْ وَشَا إِيْسَكْ يِيْنَهَادَاذْ غَارَسْ، إِنَّا: "أَدْ إِيْيْ كَنْ إِيْرِيْثَنْ أُمُوْ وَ أَدْ أَرْنِيْنْ عَاذْ كُكَارْ، مَارَا ثَايْجَاثْ نَ سَامَارِيَا ثَقْدْ، حِيْمَا أَدْ ثُشُورْ وَرُونْ نَ إِيْفَاسَنْ نَ مَارَا رُكْنَسْ إِيْ يُوِيُورَنْ ذِكْ إِيْصُورَافْ إِيْنُو!" 11 يَارَا-دَ وَجْدِجِيدْ نَ إِيْسَرَايِيلْ، إِنَّا: "إِيْنِيْمْ أَسْ: 'وِيْيْ إِيْيسَنْ أَيْيَاسْ، وَارْ إِيْشَنَعْ إِيْخَفْ نَسْ أَمْ وَنِيْ ثْ إِيْسَارَسَنْ،" 12 وَيْيْ إِيْسَرَا إِيْ وَارْ-أْ، أَمْ تُوْغَا إِيْسَسْ أَلْ-ذِ إِبْدِجِيدُنْ ذِكْ إِيْقِيْضَانْ، أَقَا إِنَّا إِيْمَسْخَارَنْ نَسْ: "سَبْدَمْ إِيْخَفْ نَوْمْ!" وَنِيْثِيْ سُوْجْدَنْ إِيْخَفْ نَسَنْ إِيْ وَنُغْنِيْ صِيْدْ إِيْ ثَنْدِيْنْثْ.

حِيمًا كَنِيوْ أَذْ تُعْقِرْمَ، أَقَانَشْ ذِ سِيدِي.

²⁹ تُوْغَا وَتَيْنِ إِيْقِيصَانْ نُسْنِ سَبْعَا نِ وُوسَانْ أَرْنَدَاذْ نِ وَايَاوِيَا. ذَكُّ وَاشْ وِيشْ سَبْعَا، إِمْسَارْ، أَقَا إِيْكَارْ وَنَغِي. ذَكُّ إِيْجْ نِ وَاشْ نَغِيْنِ آيْتْ نِ إِسْرَائِيلَ مِيَاثْ-أَرْفْ نِ يَرِيَاذْ خِ إِيْصَارْ زِي أَرَامْ.

³⁰ إِيْئِي إِيْقِيْمَنْ أَرُوْرَنْ غَارْ ثَنْدِيْنْتْ نِ أَفِيْقْ وَشَا رُحِيصْ إِيْوَصَا خِ سَبْعَا وَ-عِيْشِرِيْن-أَرْفْ نِ يَرِيَاذْ، نِي تُوْغَا إِيْقِيْمَنْ. وَرَا يَبْنَهَاذَاذْ تُوْغَا يَارُوْرْ وَشَا يُودَفْ غَارْ ثَنْدِيْنْتْ، يُوِيُوْرْ زَكُّ إِيْجْ نِ وَخَامْ غَارْ إِيْجْ نِ وَخَامْ نَغِي. ■

³¹ خِي نَانْ أَسْ إِمْسَحَارْ نَسْ: "خَزَارْ، نَشِيْنْ نَسْرَا، أَقَا إِبْرَاهِيمُ 1 نِ ثَادَارْ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ إِبْرَاهِيمُ 1 ذَايَسْنِ ثَاخْشِيُوْثْ إِيْشَوَارْ. أَجْ أَنْعْ أَذْ نِيْسْ سِ ثُوْشَايْ نِ وَشَصَانْ غَارْ وَبِيَاْسْ وَ سِ إِسْغَوَانْ غَارْ إِيْزْدَجِيْفَنْ نَغْ وَشَا أَذْ نَغْ غَارْ وَجْدَجِيْدْ نِ إِسْرَائِيلَ. أَذْ ثَاغْ أَذْ شَكْ يَحْ أَذْ ثَادَارْ." ■

³² نِيْشِي يِيْسَنْ سِ ثُوْشَايْ نِ وَشَصَانْ وَ كِيْنِ إِسْغَوَانْ غَارْ إِيْزْدَجِيْفَنْ نُسْنِ وَشَا أَمُوْد-وُسِيْنِ نِيْشِي غَارْ وَجْدَجِيْدْ نِ إِسْرَائِيلَ، نَانْ: "أَمْسَحَارْ نَشْ يَبْنَهَاذَاذْ إِيْنَا: 'أَجْ أَذْ إِيْدَارْ رُغْمَارْ إِيْنُو!' " وَ تَتَا يَارَا-د: "مَا تَتَا إِيْدَارْ عَاذْ؟ تَتَا ذِ وَمَا!"

³³ إِيْرِيَاذْ فَهْمَنْ أَقَا مَانْ آيَا ذِ إِيْشْتْ نِ رُغْرَامْثْ تَصْبَحْ، وَشَا أَرُوْرْ ذَغِيَا خِ شَا، مَا أَقَا مَانْ آيَا نِيْشَانْ، وَشَا نَانْ: "وَمَاشْ يَبْنَهَاذَاذْ ... " وَشَا تَتَا إِيْنَا: "أَسْم-د، أَوِيْم-ث-إ-د ذَايَنَا" خِي إِيْقَعْ يَبْنَهَاذَاذْ غَارْشْ وَ تَتَا إِيْسَنِيَا ثِ ذَكُّ وَكَارُو.

³⁴ إِيْنَا أَسْ يَبْنَهَاذَاذْ: "يَبْنَدَامْ نِي تُوْغَا إِيْطَفْ بَابَا زِي بَابَاشْ، أَذْ ثَنْتْ أَرْغْ. إِيْوَا، أَلْكَ إِيْخَفْ نَشْ ذُشَوْرَاثْ إِيْشَبَابْثْ ذِي ذِيْمَاشْقْ أَمْ مَاشْ إِيْكََا بَابَا ذُشَوْرَاثْ ذِي سَامَارِيَا، وَشَا أَخَابْ إِيْنَا: "نَشْ أَذْ أَشْ أَرْخُوْغْ خِ إِيْجْ نِ رُعَاَهْدْ. " وَ تَتَا إِيْقَنْ أَكِيْدَسْ إِيْجْ نِ رُعَاَهْدْ وَشَا يَارْخُوْأَسْ.

أَنَابِي إِيْبَنُ أَخَابْ

³⁵ إِيْجْ نِ وَرِيَاذْ زَكُّ آيْتْ نِ إِيْنَابِيْنِ إِيْنَا إِيْجَارْ نَسْ سِ وَآوَارْ نِ سِيدِي: "وْثْ إِيْئِي!" أَرِيَاذْ يُوْكِ مَاشَا أَذْ ثِ إِيْوْثْ.

³⁶ إِيْنَا أَسْ تَتَا: "مِيْنَزِي شَكْ وَارْ تُسْرِيْدْ غَارْ تُمِيْجَا نِ سِيدِي، خَزَارْ، مُغِيْرْ شَكْ أَذْ خَافِي ثَغْدْ، أَذْ شَكْ إِيْنِجْ إِيْجْ نِ وَرَاذْ، وَمِي خَاسْ يُوِيُوْرْ، إِيْرَقْفْ إِيْ-ثِ إِيْجْ نِ وَرَاذْ وَ وَانِيْثَا إِيْنِجَا إِيْ-ثِ.

³⁷ خِي يُوْفَا إِيْجْ نِ وَرِيَاذْ نَغِي، إِيْنَا: "وْثْ إِيْئِي!" أَرِيَاذْ نِيْ إِيْوْثَا إِيْ-ثِ أَمُو، أَرَامِي ثِ إِيْزَمْ.

³⁸ يُوِيُوْرْ وَنَابِي، إِيْبْدْ غَارْ وَبَرِيْدْ إِيْ وَمُرِّيْ أَلْكَ-ذِ وَجْدَجِيْدْ. إِيْسُوْفَارْ إِيْخَفْ نَسْ سِ إِيْجْ نِ رُشْفَنْ خِ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ.

³⁹ وَمِي د-إِعْدُوْ وَجْدَجِيْدْ، إِمْسَارْ، أَقَا إِيْزَاغَا إِيْ وَجْدَجِيْدْ، إِيْنَا: "أَمْسَحَارْ نَشْ تُوْغَا إِيْقَعْ غَارْ رُوْسُطْ نِ وَنَغِي. وَشَا خَزَارْ، أَقَا ذِيْنِ إِيْجْ وَرِيَاذْ يُوْسَا-د غَارْ وَغُرْذِيْسْ، يُوِيْ إِيْئِي-د إِيْجْ نِ وَرِيَاذْ، إِيْنَا: 'حَصَا أَرِيَاذْ-أ، مَاشَا مَارَا إِيْوَدَارْ غَارْ وَسِيْدِي نِ رُعْسَكَارْ، أَذْ يِيْرِي رُغْمَارْ نَشْ ذَكُّ وَمَشَانْ نَسْ نِيْغْ أَذْ تُخْدَجْصَدْ إِيْشْتْ نِ ثَالِيْنْتْ نِ نُوْقَارْثْ،

⁴⁰ رَامِي تُوْغَا إِيْشَغَرْ وَنَسَحَارْ نَشْ ذَا ذِ ذِيْهَا، إِمْسَارْ، أَقَا وَارْ ذِيْنِ إِيْقِيْمْ عَاذْ، إِيْنَا أَسْ وَجْدَجِيْدْ نِ إِسْرَائِيلَ: "وَا ذِ رُحُوْمْ نَشْ، ثُوْثِيْدْ ثِ سِ يَخْفْ نَشْ!"

⁴¹ تَتَا إِيْكَسْ ذَغِيَا رُشْفَنْ خِ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ، وَشَا إِيْعَقْرْ إِيْ-ثِ وَجْدَجِيْدْ نِ إِسْرَائِيلَ، أَقَا-ثِ ذِ إِيْجْ زَكُّ إِيْنَابِيْنِ.

42 تَتَا إِنَّا أَسْ: "أَمُو إيسور سِيدِي: 'مِينِزِي شَكْ نُجِيدْ أَرِيَا زِي حَارْمَغْ نَشْ إِي وَنْجِي أَذْ إِنْجَمْ زَكْ وَفُوسْ نَشْ، أَذْ يِيرِي زَعْمَارْ نَشْ ذَكْ وَمَشَانْ نْ زَعْمَارْ نَشْ وَرُكُنْسْ نَشْ ذَكْ وَمَشَانْ نْ زَكُنْسْ نَشْ." ■
43 أَجْدَجِيدْ نْ إِسْرَائِيلْ يُوِيورْ سْ زَخَاضَارْ إِيخْسَارْ نْ ذِ إِيخِيَقْنْ غَارْ ثَادَارْثْ وَشَا يُوَسَا-دْ غَارْ سَامَارِيَا.

21

رَحِيشْ نْ ثَزَايَارْثْ نْ نَابُوثْ

1 أَوَارْنِي مُسْرَايِينْ-أَ أَقَا ذِينْ مِينْ إِمْسَارْ نْ أَكْ-ذْ نَابُوثْ، أَيَا زَرَا عِيلِي، وَبِي غَارْ إِدْجَا إِيحْ نْ وَمَارْجَعْ نْ وَضِيرْ ذِي يَا زَرَا عِيلْ زَاثْ إِي رَقْصَارْ نْ أَخَابْ، أَجْدَجِيدْ نْ سَامَارِيَا.

2 أَخَابْ إيسور أَكْ-ذْ نَابُوثْ، إِنَّا: "أَوْشْ أَيِي أَمَارْجَعْ نَشْ نْ وَضِيرْ، حِيمَا أَذْ غَارِي يِيرِي ذِ ثَا حَوِيشْ ثَا زِيَاوْثْ، مَا غَارْ أَقَا ثُودْسْ إِي ثَادَارْثْ إِي نُو. نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ ذَكْ وَمَشَانْ نَشْ إِيحْ نْ وَمَارْجَعْ نَغْنِي نْ وَضِيرْ إِيصْبَحْ حَاسْ، نِيغْ مَارَا مَانْ أَيَا ذِ لَمِيحْ ذِي ثِيطَاوِينْ نَشْ، أَذْ شَكْ خَدْجَصَغْ ثَمَانْ نَشْ سْ ثَمْنِيَاثْ نْ نُوْقَارْثْ." ■

3 مَاشَا نَابُوثْ إِي إِنَّا إِي أَخَابْ: "سِيدِي أَذْ أَيِي إِيحْصَا، أَقَا أَذْ أَشْ وَشَغْ ثَا سَغَارْثْ نْ رَجْدُودْ إِي نُو!"

4 وَشَا إِيغْتَبْ أَخَابْ غَارْ ثَادَارْثْ نَشْ سْ زَخَاضَارْ إِيخْسَارْ نْ ذِ إِيخِيَقْنْ زِي سِييْثْ نْ وَآوَارْ إِي كِيدْسْ إيسور نَابُوثْ، أَيَا زَرَا عِيلِي، وَبِي إِنَّا: "نَشْ وَارْ ذِ أَشْ تِيَشَغْ ثَا سَغَارْثْ نْ رَجْدُودْ إِي نُو." وَتَتَا إِي زَرْخْ قَامَا نَشْ، يَارَا أَغْمُوبْ نَشْ غَارْ رَحِيصْ، وَارْ إِي شِي أَغْرُومْ.

5 ثَامْغَارْثْ نَشْ إِي زَابَالْ ثُوسَا-دْ غَارْسْ، سِيورْ أَكِيدْسْ: "مِينْ ذِينْ أَرَامِي زَخَاضَارْ نَشْ إِيخْسَارْ أَمُو وَ وَارْ تَتْدْ أَغْرُومْ؟"

6 تَتَا إيسور أَكِيدْسْ: "مَا غَارْ نَشْ سِيورْغْ أَكْ-ذْ نَابُوثْ، أَيَا زَرَا عِيلِي، نِيغْ أَسْ: "أَوْشْ أَيِي أَمَارْجَعْ نَشْ نْ وَضِيرْ إِي ثَمْنِيَاثْ نْ نُوْقَارْثْ، نِيغْ، مَارَا تَحْسَدْ أَذْ أَشْ وَشَغْ إِيحْ نْ وَمَارْجَعْ نْ وَضِيرْ نَغْنِي ذَكْ وَمَشَانْ نَشْ!، مَاشَا تَتَا إِنَّا: "نَشْ وَارْ ذِ أَشْ تِيَشَغْ أَمَارْجَعْ إِي نُو نْ وَضِيرْ!"

7 ثَمَّا أَسْ ثَمْغَارْثْ نَشْ إِي زَابَالْ: "مَا خِي شَكْ تَكْدْ إِيخْفْ نَشْ ذِ أَجْدَجِيدْ نْ إِسْرَائِيلْ؟ كَارْ، أَشْ أَغْرُومْ وَ أَجْ وَرْ نَشْ أَذْ يِيرِي

مَلِيحْ! نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ أَمَارْجَعْ نْ وَضِيرْ نْ نَابُوثْ، أَيَا زَرَا عِيلِي."

8 تَتَا ثُورَا ثِيْبَرَاثِينْ خْ يِيَسَمْ نْ أَخَابْ وَشَا تَشْمَعْ إِي-ثَنَتْ سْ تَحَاضَنْتْ نَشْ نْ وَشَمِيغْ وَ شَكْ ثِيْبَرَاثِينْ نِي إِي مَقْرَانْ وَ إِي ثَارَوَا نْ ثَا صِيرْثْ نِي ثُوغَا إِي زِدْغَنْ غَارْ نَابُوثْ ذِي ثَنْدِيَنْتْ نَشْ.

9 ذِي ثِيْبَرَاثِينْ ثُورَا، ثَمَّا: "بَارْحَمْ سْ يِيحْ نْ وَرُومِي وَ سَغِيَمْ نَابُوثْ غَارْ زَاثْ نْ مَارَا زَكُنْسْ

10 وَشَا سَبْدَمْ ثَانِي نْ إِي رِيَا زَنْ، أَيِثْ إِي وَارْ إِي سَكُونْ، قِيَا تَشْ نَشْ، حِيمَا أَذْ خَاسْ شَهْدَنْ، أَذْ إِي نِي: 'شَكْ تَشَقْقَدْ ذِي أَرِي وَ ذَكْ وَجْدَجِيدْ! سُوْفَعْمْ ثْ خِي غَارْ بَارَا وَ أَرْجَمْ ثْ أَرْ ذِ إِمْتْ."

11 إِي رِيَا زَنْ نْ ثَنْدِيَنْتْ، إِي مَقْرَانْ ذِ ثَارَوَا نْ ثَا صِيرْثْ نِي ثُوغَا إِي زِدْغَنْ ذِي ثَنْدِيَنْتْ نَشْ، كِيْنْ عِلَا حَسَابْ مِينْ ذِ أَسْنْ ثُومُورْ

إِي زَابَالْ، أَمْ مَامَشْ يُوِيورْ نْ ذِي ثِيْبَرَاثِينْ نِي ثُوغَا ذِ أَسْنْ د-شَكْ.

- 12 نِيْشِي بَارْحَن س يِيْج ن وَرُوْمِي وَ سَغِيْمَن نَابُوْث غَار زَاْث ن مَارَا رُكْنَس.
- 13 خِيَّيْ وَسِيْن-د تْنَان ن يَرِيَاْزَن، أَيْت إِيْ وَارِإِسْكُوْن، وَشَا قِيْمَن قِيْلَاتَش تَس. إِرِيَاْزَن إِيْ وَارِإِسْكُوْن شَهْدَن حَاس، خ نَابُوْث، زَاْث إِيْ رُكْنَس، نَان: ”نَابُوْث إِشْقَفْ ذِي سِيْدِي وَ ذَكْ وَجْدِيْجِدْ.“ خِيَّيْ سُوْفَغَن ث بَارَا إِيْ تْنِيْدَن وَشَا أَرْجَمَن ث أَرَامِي إِيْمُوْث.
- 14 أَوَارِيْيْ أَس جِيْن أَذْ إِيْنِيْ إِيْزَابَال: ”نَابُوْث إِيْتَوَارْجَم وَ إِيْمُوْث.“
- 15 وَمِيْ شَرَا إِيْزَابَال أَقَا نَابُوْث إِيْتَوَارْجَم، إِيْمُوْث، إِمْسَار، أَقَا إِيْزَابَال تْنَا إِيْ أَخَاب: ”كَار، كَسِيْ أَمَارْجَع ن وَضِيْر ن نَابُوْث، أَيَاْزَرَاْعِيْلِي، ذ رَوَارْث، أَحْوَش إِيْ يُوْكِيْن تْنَا أَذْ أَش ث إِيْش س تْمِيْث ن تُوْقَارْث، مَآغَار نَابُوْث وَارِإِدَارْ شَا عَاذْ، مَاشَا إِيْمُوْث.“
- 16 وَمِيْ إِيْسَرَا أَخَاب، بِيْ نَابُوْث إِيْمُوْث، إِمْسَار، أَقَا أَخَاب إِيْكَار، مَاحَنْدْ أَذْ إِيْهَوَا غَار وَ مَارْجَع ن وَضِيْر ن نَابُوْث، أَيَاْزَرَاْعِيْلِي، حِيْمَا أَذْ ث إِيْكَسِيْ ذ رَوَارْث.
- 17 خِيَّيْ يُوْسَا-د وَآوَارْ ن سِيْدِيْ غَار إِيْلِيَا، أَئِيْشِيْ، إِيْنَا:
- 18 ”كَار، هَوَا، حِيْمَا أَذْ تَمْرَقِيْدْ أَكْ-ذ أَخَاب، أَجْدِيْجِدْ ن إِيْسَرَاْئِيْل، وَنِيْ إِيْدَجَانْ ذِي سَامَارِيَا. خَزَار، تْنَا ذَكْ وَ مَارْجَع ن وَضِيْر ن نَابُوْث مَآنِيْ غَار د-إِيْهَوَا، حِيْمَا أَذْ ث إِيْكَسِيْ ذ رَوَارْث.
- 19 إِيْخَصَا أَذْ كِيْدَسْ شِيْوَرْدْ، أَذْ تِيْنِيْدْ: ’أَمُوْ إِيْ قَارْ سِيْدِيْ: مَا تَنْغِيْدْ وَ خِيَّيْ تِكْسَدْ وَرَا ذ تَاسْغَارْث؟‘ عَاوَذْ إِيْخَصَا أَذْ كِيْدَسْ شِيْوَرْدْ، أَذْ تِيْنِيْدْ: ’أَمُوْ إِيْ قَارْ سِيْدِيْ: ذَكْ وَ مَشَانْ مَآنِيْ رَسْحَن إِيْطَانْ إِيْذَامَن ن نَابُوْث، أَذْ رَسْحَن إِيْطَانْ وَرَا ذ إِيْذَامَن تَش، وَاهْ، ذ إِيْنِيْ تَش!‘
- 20 إِيْنَا أَخَاب إِيْ إِيْلِيَا: ”مَا تُوْفِيْدْ أَيِيْ، شَكْ، رَعْدُوْ إِيْو؟“ تْنَا إِيْنَا: ”نَشْ وَفِيْغْ شَكْ مِيْزِيْ شَكْ تَرْتَزْدْ إِيْخَفْ تَش، مَاحَنْدْ أَذْ تِكْكَ مِيْنْ إِيْدَجَانْ ذْ أَعْفَانْ ذِي تِيْطَاوِيْن ن سِيْدِيْ.
- 21 خَزَارْ تَش أَذْ حَاكْ سِيْوَضْغْ رَعَارْ وَ أَذْ حِيْغْ مِيْنْ إِيْقِيْمَن تَش. أَذْ تَحِيْغْ مَارَا وَيْ ث إِيْتَكْنْ خ رَحِيْضْ، أَمْ وَنِيْ إِيْتَوَاطْفَن، أَمْ وَنِيْ وَمِيْ جِيْنْ ذِي إِيْسَرَاْئِيْل. ▣
- 22 تَش أَذْ أَرِغْ ثَادَارْثْ تَش أَمْ ثَادَارْثْ ن يَارُوْبَعَامْ، مِيْسْ ن نَابَاْطْ، وَ أَمْ ثَادَارْثْ ن بَاعْشَا، مِيْسْ ن أَخِيْيَا، زِي سِيْبِيْثْ ن وَسْعَارْ إِيْ زِيْ ذْ إِيْ شِعَارْدْ، وَ وَمِيْ ثَارِيْدْ إِيْسَرَاْئِيْل أَذْ إِيْخَصَا. ▣
- 23 إِيْسِيْوَرْ سِيْدِيْ وَرَا خْ إِيْزَابَال، إِيْنَا: ”إِيْطَانْ أَذْ شَنْ إِيْزَابَالْ غَارْ رَحِيْضْ ن زَاْث ن يَاْزَرَاْعِيْل.“ ▣
- 24 مَانْ وَنْ زِيْ أَخَابْ إِيْ غَا إِيْمُوْثْ ذِي تْنِيْدَن، أَذْ ث شَنْ إِيْطَانْ وَ مَانْ وَنْ إِيْ غَا إِيْمُوْثْ ذَكْ إِيْآرْ أَذْ ث شَنْ إِيْجَصَاْضْ ن وَجْنَاْ.
- 25 وَرَا ذْ إِيْجْ وَارِإِدْجِيْ عَمَارْضْ أَمْ أَخَابْ إِيْ إِيْزَرْنْ إِيْخَفْ تَس، حِيْمَا أَذْ يَكْ مِيْنْ إِيْدَجَانْ ذْ أَعْفَانْ ذِي تِيْطَاوِيْن ن سِيْدِيْ، أَمْ ث تَعَارْنْ تَمْغَارْثْ تَس إِيْزَابَال. ▣
- 26 تْنَا إِيْكَآ مِيْنْ إِيْدَجَانْ ذْ جَعِيْفَشْثْ أَرْ طَارْفْ وَمِيْ يَارْدَفْ إِيْمِيْضَا ن ل-أَصْنَامْ نَسْنْ وَ وَمِيْ إِيْكَآ عِلَاحَسَابْ مَارَا مِيْنْ إِيْكَسِيْ إِيْمُورِيْيْنْ نِيْ تُوْغَا إِيْسُوْفَغْ سِيْدِيْ زِيْ رَوَارْثْ زَاْثْ إِيْ وَوَدْمْ نْ أَيْتْ نْ إِيْسَرَاْئِيْل.

27 وُمِي إِسْرَا أَخَابَ أَوَارْنَ-أَ، إِبْدَا أَذْ إِشَارَكْ أَرُوضْ نَسْ، يَارُضْ إِشْتْ تَخَانَشْتْ نْ وَشَضَانْ خْ أَرِيْثْ نَسْ، إِرُومْ. عَاوْذْ إِطْصْ ذَكْ إِشْتْ نْ تَخَانَشْتْ وَ يُيُورْ سْ أَرْخَوَانْ.

28 خَنِيْ يُوْسَا-دْ وَأَوَارْنَ سِيْذِيْ غَارْ إِيْلِيَا، أَئِيْشِيْ، إِنَّا:

29 "مَا تُثْرِيْذْ مَامَشْ إِسْهَوَا أَخَابَ إِخْفْ نَسْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ إِنْو؟ مِيْزِيْ إِسْهَوَا إِخْفْ نَسْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ إِنْو، نَشْ وَارْ سِيْكَوِيْضَغْ زَغَارْ ذَكْ وَوْسَانْ نَسْ، مَاشَا ذَكْ وَوْسَانْ نْ مِيْسْ أَذْ سِيْوُضَغْ زَغَارْخْ ثَادَارْتْ نَسْ."

22

أَمْنِيْ أَكْ-ذْ أَرَامْ خْ رَامُوثْ ذِيْ جِيْلَعَاذْ

1 ثَرَاثَا نْ إِسْكَوُوسَا حَضَانْ نِيْثِيْ زُهوْذَنْتْ، وَارْ ذِيْنْ تُوْغِيْ أَمْنِيْ جَارْ أَرَامْ ذِ إِسْرَائِيْلْ. ■

2 ذَكْ وَسْكَوُوسْ وَيسْ ثَرَاثَا، رَامِيْ د-إِهَوَا يَاهُوشَافَاطْ، أَجْدَجِيْدْ نْ يَاهُودَا، غَارْ وَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ، إِمْسَارْ،

3 أَقَا أَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ إِنَّا إِمْسَخَارْ نَسْ: "مَا تُسْمِ أَقَا رَامُوثْ ذِيْ جِيْلَعَاذْ نَغْ؟ مَا إِتْخَصَا أَنْغْ أَذْ نَحْضَا زُهوْذَنْتْ، وَارْ ثَنْ تَتَكْسْ زَكْ وَفُوسْ نْ وَجْدَجِيْدْ نْ أَرَامْ؟"

4 خَاسْ وَشَا إِنَّا إِ يَاهُوشَافَاطْ "زَعْمَا أَذْ كِيْذِيْ تُفْغَذْ غَارْ وَنْمِيْ أَكْ-ذْ رَامُوثْ ذِيْ جِيْلَعَاذْ؟" إِنَّا يَاهُوشَافَاطْ إِ وَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ: "نَشْ أَذْ إِرِيْغْ أَمْ شَكْ، رُكْنَسْ إِنْو أَمْ رُكْنَسْ نَشْ، إِيْسَانْ إِنْو أَمْ يِيْسَانْ نَشْ."

5 إِنَّا يَاهُوشَافَاطْ عَاوْذْ إِ وَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ: "سَقْسَا عَاَفَاكْ أَشْ-أَخْ وَأَوَارْنَ سِيْذِيْ."

6 خَنِيْ إِسْمُونْ وَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ إِيْنَابِيْنْ، عُرْاحَارْ أَرْبَعَا-مِيَا نْ يِرْيَارْنَ، إِنَّا أَسْنْ: "مَا أَذْ فُغْغْ غَارْ وَنْمِيْ غَارْ رَامُوثْ ذِيْ جِيْلَعَاذْ نِيْغْ أَذْ ثَجْغْ؟" نِيْثِيْ نَانْ: "كُغْذْ، مَاغَارْ سِيْذِيْ إِنْو أَذْ ثَنْ إَوْشْ ذَكْ وَفُوسْ نْ وَجْدَجِيْدْ."

7 مَاشَا يَاهُوشَافَاطْ إِنَّا: "مَا وَارْ ذَا شَا إِيْجْ نْ وَنَابِيْ نْ سِيْذِيْ، مَاَحْذْ أَذْ زَمَارْ أَذْ ثْ نَسَقْسَا نَشِيْنْ؟"

8 خَنِيْ إِنَّا وَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ إِ يَاهُوشَافَاطْ: "أَقَا عَاذْ ذَا إِيْجْ نْ وَرِيَارْ إِ زَايَسْ زَمَارْ أَذْ نَسَقْسَا سِيْذِيْ. مَاشَا نَشْ شَارْهَغْ ثْ، مَاغَارْ نَتَا وَارْ ذَا إِيْجْ إِتْبَاعْمَارْصْ سْ مِيْنْ إِصْبَحْنْ، مَاشَا مَغِيْرْ سْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذْ أَعْفَانْ. أَقَا-ثْ ذْ مِيْخَا-يَاهُو، مِيْسْ نْ يِيْلَا." إِنَّا يَاهُوشَافَاطْ: "وَارْ إِدْجِيْ أَمُو إِ غَا إِسِيُورْ أَجْدَجِيْدْ!"

9 خَنِيْ إِزَاغَا-دْ وَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ إِيْيِيْجْ نْ وَنْمَسَخَارْ أَمَشْنَعْ، إِنَّا: "ذَغِيَا، أُوِيْ-دْ مِيْخَا-يَاهُو، مِيْسْ نْ يِيْلَا!"

10 أَجْدَجِيْدْ نْ إِسْرَائِيْلْ ذِ يَاهُوشَافَاطْ، أَجْدَجِيْدْ نْ يَاهُودَا، قِيْمَنْ ذِيْنْ، كُورْ إِيْجْ خْ زَعَارْشْ نَسْ، يَارُضْنْ سْ وَارُوضْ نْ إِجْدَجِيْدْ خْ وَارْآيْ نْ وَنْذَرَارْ غَارْ وَفُومْ نْ ثَوَارْتْ نْ شِذِيْنْتْ نْ سَامَارِيَا وَ مَارَا إِيْنَابِيْنْ تُوْغَا تَنْبَانْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ نَسْنْ. ■ ■

11 صِيْذَقِيْيَا، مِيْسْ نْ كَانْعَانَا، تُوْغَا إِيْكَوْغَا إِخْفْ نَسْ أَشَاوْنْ نْ وَوَزَارْ، إِنَّا: "أَمُو إِ إِنَّا سِيْذِيْ. 'سْ يِيْنَا إِيْ غَا شَنْوَقْبَذْ آيْثْ نْ أَرَامْ أَرْ ثَنْ غَا ثَقْضِيْضْ،"

كَيُوا“،

29 خني إكعد وُجدجيدن ن إسرائيل أك-ذ ياهوشافاط، أجدجيدن ن ياهودا، غار راموث ذي جيلعد.

30 إنا وُجدجيدن ن إسرائيل إ ياهوشافاط: ”نش اذ بدرخ أروض، خني اذ د-فغغ غار وُمنغي. شك ماشا ترمارد اذ ثيارضد

أروض نش!“ أجدجيدن ن إسرائيل إكغا أروض وار إدجي نس، إفغ-د غار وُمنغي.

31 أجدجيدن ن آرام ثوغا يومور إ رُبطاناث ن إكاروشن ن وُمنغي، إني زالس غارس ثنين و-ثرائين، إنا: ”إتحصا أوم وار ثنغيم

أك-ذ وُمقران نغ أك-ذ وُثريان، مغير أك-ذ وُجدجيدن ن إسرائيل!“

32 وُمي رُبطاناث ن إكاروشن ن وُمنغي زرين ياهوشافاط، إمسار، أفا نيشي نان: ”أقا ذ وا، أجدجيدن ن إسرائيل!“ نيشي ميرن

خاس حيمأ أكيدس منغن، ماشا ياهوشافاط إسغوي.

33 وُمي زرين رُبطاناث ن إكاروشن ن وُمنغي، أفا تتا ثوغا وار إدجي ذ أجدجيدن ن إسرائيل، إمسار، أفا ذورن-د، وارث أردفن

عاد.

34 خني إعين إج ن ورياز س رُقوس س زبار نس ذ أشمراز وُشا إرقف أجدجيدن ن إسرائيل جار واواضن ن واروض ن ووزار.

رُخدني إنا وَاينثا إ وني إندهن أكارو: ”قرب أفوس نش، سوغغ إني زي رُعسكار، ماغار إيزمغ أطاس.“

35 ذك واش ني إدور وُمنغي يوعار أطاس. إقيم وُجدجيدن إبد ذك وُكارو ذك وُمنغي أك-ذ آيث ن آرام، ماشا غار ثمديث إموث.

إدامن ن وُيزيم ثوغا وُزرن ذك وُعديس ن وُكارو.

36 غار وُغدجاي ن ثفوشث جين اذ بارحن س جهذ ذي مارا رُعسكار، نان: ”كوز أرياز اذ د-إعقب غار ثنديث نس وُكوز

أرياز غار ثمورث نس!“

37 إموث وُجدجيدن، إوين ث غار ساماريا. نيشي نصرن أجدجيدن ذي ساماريا.

38 سيرذن أكارو ذك وُيرمام ن ساماريا وُشا رُسحن إطان إدامن نس، ماني ثيمغارين ن فارق-شغر سيرذنت ذيس، علاحساب

أوارن سيني إثوغا إنا.

39 إمرروين إقيم ن أخاب، ذ مارا مين إكغا ذ نادارث ن رُعاج إابنا ذ مارا ثيندأ إابنا، ما مان أيا مارا وار إتوزم ش ذك

وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن إسرائيل؟

40 أخاب إكغا اذ ياريج جار رُجدوذ نس. ميس أخازيا إدور ذ أجدجيدن ذك وُمشان نس.

ياهوشفافاط، أجدجيدن ن ياهودا

41 ياهوشافاط، ميس ن أسا، إدور ذ أجدجيدن ن إسرائيل، ذك وُسكواس ويس أربعا ن أخاب، أجدجيدن ن إسرائيل.

42 ياهوشافاط ثوغا غارس خمسأ و-ثرائين ن إسكوسا، وُمي إدور ذ أجدجيدن. تتا إحكم خمسأ وُعيشرين ن إسكوسا ذي

وُرشاليم. يماس قارن أس أزوبا، يدجيس ن شالخي.

43 تتا يويور ذي مارا ثيريدين ن باباس أسا، وار خاسنت إحيذ شا. تتا إكغا مين إدجان نيشان ذي ثيطاوين ن سيني.

44 زُغُوذِي وَار تَوَاكْسَنْت. زُكْنَس بِيوي عَاذُ ثِيغَارَصَا ذ ثُوهِيبِن زُبُخُورْخ زُغُوذِي.

45 يَاهُوشَافَاظُ إِحْضَاخُ رَهْنَا أَكْ-ذُ وَجْدَجِيدُن إِسْرَائِيل.

46 إِمْرُورُونُ إِقِيمُنْ نَ يَاهُوشَافَاظُ، ذُ ثَمَّكَ نَسْ إِحْضُنْ إِكَّا ذُ مَامَشْ إِمْنَعُ، مَا مَانَ أَيَا مَارَا وَارْ إِتَوَزَمَمْ شَا ذُكَ وَذَلِيسْ نَ إِمْرُورُونُ نَ إِجْدَجِيدُنْ نَ يَاهُودَا؟

47 نَتَا إِحْمَا إِمْلِينْ إِقِيمُنْ زِي ثُورْتْ، إِنِّي ثُوغَا إِقِيمُنْ زُكَ وَوَسَّانْ نَ بَابَاسْ أَسَا.

48 ذِي إِذُومْ وَارْ ثُوغِي ذِينْ شَا نَ وَجْدَجِيدُنْ، مَاشَا إِجْ نَ لَوَالِي نَ وَجْدَجِيدُنْ.

49 يَاهُوشَافَاظُ إِكَّا إِغَارُوبَا نَ ثَارَشِيشْ، حِيَمَا أَذْ نَذَهْنْ غَارْ وَفِيرْ أَذْ أَوِينْ وَرُغْ. مَاشَا وَارْ د-فِيغْنْ شَا، مَغَارْ إِغَارُوبَا أَرِزِينْ غَارْ عِيصِيُونْ-جَابَارْ.

50 خَنِي إِنَّا أَخَازِيَا، مَيْسْ نَ أَخَابْ، إِ يَاهُوشَافَاظُ: "أَجْ إِسْخَارُنْ إِنْوْ أَذْ نَذَهْنْ أَكْ-ذُ إِسْخَارُنْ نَشْخْ إِغَارُوبَا!"، مَاشَا

يَاهُوشَافَاظُ يُوْكِي.

51 يَاهُوشَافَاظُ إِكَّا أَذْ يَارِيجْ جَارْ زُجْدُودْ نَسْ. نَتَا إِتَوَانْضَرْ جَارْ زُجْدُودْ نَسْ ذِي ثُنْدِينْتْ نَ بَابَاسْ ذَاوُودْ. مَيْسْ يَاهُورَامْ إِذُورْ

ذُ أَجْدَجِيدُنْ ذُكَ وَمَشَانْ نَسْ.

أَخَازِيَا، أَجْدَجِيدُنْ إِسْرَائِيل

52 أَخَازِيَا، مَيْسْ نَ أَخَابْ، إِذُورْ ذُ أَجْدَجِيدُنْ إِسْرَائِيلْ ذِي سَامَارِيَا، ذُكَ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ سَبْعَطَاشْ نَ يَاهُوشَافَاظُ، أَجْدَجِيدُنْ

نَ يَاهُودَا. نَتَا إِحْكَمْ ثَنَانْ نَ إِسْكَوُوسَاخْ إِسْرَائِيلْ.

53 نَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذُ أَعْقَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَ سِيدِي. نَتَا يُوِيُورْخْ وَبَرِيذْ نَ بَابَاسْ وَخْ وَبَرِيذْ نَ يِمَاسْ وَخْ وَبَرِيذْ نَ يَارُوبَعَامْ،

مَيْسْ نَ نَابَاطْ، وَنِي يَارِينْ إِسْرَائِيلْ أَذْ إِحْضَا.

54 نَتَا إِعْبَذْ بَاعْلْ، إِبْنَدُقْ أَسْ. نَتَا إِسْعَارْ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلْ، سَ مَارَا مِينْ ثُوغَا إِكَّا بَابَاسْ.

2 إجدجيدن

إليّا ألك-ذ أخازيا - زموث ن أخازيا

¹ أوارني زموث ن أخاب إغوغ موب خ إسرائيل.

² إوضا-د أخازيا س تراشا ن زكازي ن ثغورفت نس ذي ساماريا وُشا إهرش. تتا إسك إرقاسن إنا أسن: "روحم غار باعال-زابوب، أربي ن عاقرون، ماحند أذ شقسام ما وار ذ أبي إنت زهراش-أ."

³ ماشا لمالاك ن سيدي إسبور-د غار إيشاع، أثيشي: "كار، كعد، زقا إرقاسن ن وُجدجيدن ن ساماريا وُسيور أكيدسن: 'ما س ثيدت وار دين أربي ذي إسرائيل، أرامي كنيو ثيورم، حيمأ أذ شقسام باعال-زابوب، أربي ن عاقرون؟"

⁴ س ويا، أمو إقار سيدي: 'وار-د-ثهكويذ شا زي ثاسوث إخ ثكعدذ، ماشا أذ ثمئذ زموث، "وُشا خني إفع إليّا."

⁵ زامي د -عقبن إرقاسن غار أخازيا، إنا أسن إنيثي: "مين إخنس أذ ييني مان آيا، زامي د-ثعقم عاوذ ذغيا؟"

⁶ نيني آرين-د خاس: "إج ن ورياز إمسأكار أكيدنغ، إنا أنغ: 'عقم غار وُجدجيدن وني كنيو د-إسكن، أذ أس نينم: أمو إسيور سيدي، ما س ثيدت وار غاروم زعما أربي ذي إسرائيل أرامي ثسكذ، حيمأ أذ شقسيد باعال-زابوب، أربي ن عاقرون؟ س ويا وار د-ثهكويذ شا زي ثاسوث إخ ثكعدذ، ماشا أذ ثمئذ زموث، "

⁷ تتا إسيور أكيدسن: "مامش إكأ وادوذ ن ورياز تي كيدوم إمسأكارن وُسيور أكيدوم أوارن-أ."

⁸ نيني آرين-د خاس: "تتا ذ إج ن ورياز غارس إج ن وُپارثسو ن وُشواف، غارس إج ن وبياس ن شارك خ ثجينا نس، خني إنا تتا: "وا ذ إليّا، أثيشي."

⁹ تتا إسك إج ن وُمقران ن خمسين ألك-ذ خمسين ن يريازن نس غارس. وَاينثا إكعد غارس، وُخزار، إليّا ثوغا إثيما خ ثقيشات ن وُذرار. وُ تتا إسيور غارس: "شك، أريازن أربي، أجدجيدن إنا أس: 'هوا-د!'"

¹⁰ إليّا يارا-د، إنا إ وُمقران ن خمسين: "مارا نش أقا ذ أريازن أربي، أج أذ ثوضا ثمسي زك وُجنا، أذ شك نش، شك ذ خمسين ن يريازن نش." زُخذني ثوضا-د ثمسي زك وُجنا، نشا-ث تتا ذ خمسين ن يريازن نس.

¹¹ خاس وُشا إسك غارس عاوذ إج ن وُمقران نغي ن خمسين ألك-ذ خمسين ن يريازن نس. وَاينثا إطف ذك وَاوار، إنا أس: "شك، أريازن أربي، أمو إقار وُجدجيدن: 'هوا-د ذغيا!'"

¹² إليّا يارا-د وُشا إنا أسن: "مارا نش ذ أريازن أربي، أمو د غا ثوضا ثمسي زك وُجنا، أذ شك نش ذ يريازن نش، "زُخذني ثوضا-د ثمسي زك وُجنا، نشا-ث تتا ذ خمسين ن يريازن نس.

■ 1:1 2:1 2:2 3:3 5:1 5:2 5:3 8:1 8:2 8:3 8:4 8:5 8:6 8:7 8:8 8:9 8:10 8:11 8:12 8:13 8:14 8:15 8:16 8:17 8:18 8:19 8:20 8:21 8:22 8:23 8:24 8:25 8:26 8:27 8:28 8:29 8:30 8:31 8:32 8:33 8:34 8:35 8:36 8:37 8:38 8:39 8:40 8:41 8:42 8:43 8:44 8:45 8:46 8:47 8:48 8:49 8:50 8:51 8:52 8:53 8:54 8:55 8:56 8:57 8:58 8:59 8:60 8:61 8:62 8:63 8:64 8:65 8:66 8:67 8:68 8:69 8:70 8:71 8:72 8:73 8:74 8:75 8:76 8:77 8:78 8:79 8:80 8:81 8:82 8:83 8:84 8:85 8:86 8:87 8:88 8:89 8:90 8:91 8:92 8:93 8:94 8:95 8:96 8:97 8:98 8:99 8:100 8:101 8:102 8:103 8:104 8:105 8:106 8:107 8:108 8:109 8:110 8:111 8:112 8:113 8:114 8:115 8:116 8:117 8:118 8:119 8:120 8:121 8:122 8:123 8:124 8:125 8:126 8:127 8:128 8:129 8:130 8:131 8:132 8:133 8:134 8:135 8:136 8:137 8:138 8:139 8:140 8:141 8:142 8:143 8:144 8:145 8:146 8:147 8:148 8:149 8:150 8:151 8:152 8:153 8:154 8:155 8:156 8:157 8:158 8:159 8:160 8:161 8:162 8:163 8:164 8:165 8:166 8:167 8:168 8:169 8:170 8:171 8:172 8:173 8:174 8:175 8:176 8:177 8:178 8:179 8:180 8:181 8:182 8:183 8:184 8:185 8:186 8:187 8:188 8:189 8:190 8:191 8:192 8:193 8:194 8:195 8:196 8:197 8:198 8:199 8:200 8:201 8:202 8:203 8:204 8:205 8:206 8:207 8:208 8:209 8:210 8:211 8:212 8:213 8:214 8:215 8:216 8:217 8:218 8:219 8:220 8:221 8:222 8:223 8:224 8:225 8:226 8:227 8:228 8:229 8:230 8:231 8:232 8:233 8:234 8:235 8:236 8:237 8:238 8:239 8:240 8:241 8:242 8:243 8:244 8:245 8:246 8:247 8:248 8:249 8:250 8:251 8:252 8:253 8:254 8:255 8:256 8:257 8:258 8:259 8:260 8:261 8:262 8:263 8:264 8:265 8:266 8:267 8:268 8:269 8:270 8:271 8:272 8:273 8:274 8:275 8:276 8:277 8:278 8:279 8:280 8:281 8:282 8:283 8:284 8:285 8:286 8:287 8:288 8:289 8:290 8:291 8:292 8:293 8:294 8:295 8:296 8:297 8:298 8:299 8:300 8:301 8:302 8:303 8:304 8:305 8:306 8:307 8:308 8:309 8:310 8:311 8:312 8:313 8:314 8:315 8:316 8:317 8:318 8:319 8:320 8:321 8:322 8:323 8:324 8:325 8:326 8:327 8:328 8:329 8:330 8:331 8:332 8:333 8:334 8:335 8:336 8:337 8:338 8:339 8:340 8:341 8:342 8:343 8:344 8:345 8:346 8:347 8:348 8:349 8:350 8:351 8:352 8:353 8:354 8:355 8:356 8:357 8:358 8:359 8:360 8:361 8:362 8:363 8:364 8:365 8:366 8:367 8:368 8:369 8:370 8:371 8:372 8:373 8:374 8:375 8:376 8:377 8:378 8:379 8:380 8:381 8:382 8:383 8:384 8:385 8:386 8:387 8:388 8:389 8:390 8:391 8:392 8:393 8:394 8:395 8:396 8:397 8:398 8:399 8:400 8:401 8:402 8:403 8:404 8:405 8:406 8:407 8:408 8:409 8:410 8:411 8:412 8:413 8:414 8:415 8:416 8:417 8:418 8:419 8:420 8:421 8:422 8:423 8:424 8:425 8:426 8:427 8:428 8:429 8:430 8:431 8:432 8:433 8:434 8:435 8:436 8:437 8:438 8:439 8:440 8:441 8:442 8:443 8:444 8:445 8:446 8:447 8:448 8:449 8:450 8:451 8:452 8:453 8:454 8:455 8:456 8:457 8:458 8:459 8:460 8:461 8:462 8:463 8:464 8:465 8:466 8:467 8:468 8:469 8:470 8:471 8:472 8:473 8:474 8:475 8:476 8:477 8:478 8:479 8:480 8:481 8:482 8:483 8:484 8:485 8:486 8:487 8:488 8:489 8:490 8:491 8:492 8:493 8:494 8:495 8:496 8:497 8:498 8:499 8:500 8:501 8:502 8:503 8:504 8:505 8:506 8:507 8:508 8:509 8:510 8:511 8:512 8:513 8:514 8:515 8:516 8:517 8:518 8:519 8:520 8:521 8:522 8:523 8:524 8:525 8:526 8:527 8:528 8:529 8:530 8:531 8:532 8:533 8:534 8:535 8:536 8:537 8:538 8:539 8:540 8:541 8:542 8:543 8:544 8:545 8:546 8:547 8:548 8:549 8:550 8:551 8:552 8:553 8:554 8:555 8:556 8:557 8:558 8:559 8:560 8:561 8:562 8:563 8:564 8:565 8:566 8:567 8:568 8:569 8:570 8:571 8:572 8:573 8:574 8:575 8:576 8:577 8:578 8:579 8:580 8:581 8:582 8:583 8:584 8:585 8:586 8:587 8:588 8:589 8:590 8:591 8:592 8:593 8:594 8:595 8:596 8:597 8:598 8:599 8:600 8:601 8:602 8:603 8:604 8:605 8:606 8:607 8:608 8:609 8:610 8:611 8:612 8:613 8:614 8:615 8:616 8:617 8:618 8:619 8:620 8:621 8:622 8:623 8:624 8:625 8:626 8:627 8:628 8:629 8:630 8:631 8:632 8:633 8:634 8:635 8:636 8:637 8:638 8:639 8:640 8:641 8:642 8:643 8:644 8:645 8:646 8:647 8:648 8:649 8:650 8:651 8:652 8:653 8:654 8:655 8:656 8:657 8:658 8:659 8:660 8:661 8:662 8:663 8:664 8:665 8:666 8:667 8:668 8:669 8:670 8:671 8:672 8:673 8:674 8:675 8:676 8:677 8:678 8:679 8:680 8:681 8:682 8:683 8:684 8:685 8:686 8:687 8:688 8:689 8:690 8:691 8:692 8:693 8:694 8:695 8:696 8:697 8:698 8:699 8:700 8:701 8:702 8:703 8:704 8:705 8:706 8:707 8:708 8:709 8:710 8:711 8:712 8:713 8:714 8:715 8:716 8:717 8:718 8:719 8:720 8:721 8:722 8:723 8:724 8:725 8:726 8:727 8:728 8:729 8:730 8:731 8:732 8:733 8:734 8:735 8:736 8:737 8:738 8:739 8:740 8:741 8:742 8:743 8:744 8:745 8:746 8:747 8:748 8:749 8:750 8:751 8:752 8:753 8:754 8:755 8:756 8:757 8:758 8:759 8:760 8:761 8:762 8:763 8:764 8:765 8:766 8:767 8:768 8:769 8:770 8:771 8:772 8:773 8:774 8:775 8:776 8:777 8:778 8:779 8:780 8:781 8:782 8:783 8:784 8:785 8:786 8:787 8:788 8:789 8:790 8:791 8:792 8:793 8:794 8:795 8:796 8:797 8:798 8:799 8:800 8:801 8:802 8:803 8:804 8:805 8:806 8:807 8:808 8:809 8:810 8:811 8:812 8:813 8:814 8:815 8:816 8:817 8:818 8:819 8:820 8:821 8:822 8:823 8:824 8:825 8:826 8:827 8:828 8:829 8:830 8:831 8:832 8:833 8:834 8:835 8:836 8:837 8:838 8:839 8:840 8:841 8:842 8:843 8:844 8:845 8:846 8:847 8:848 8:849 8:850 8:851 8:852 8:853 8:854 8:855 8:856 8:857 8:858 8:859 8:860 8:861 8:862 8:863 8:864 8:865 8:866 8:867 8:868 8:869 8:870 8:871 8:872 8:873 8:874 8:875 8:876 8:877 8:878 8:879 8:880 8:881 8:882 8:883 8:884 8:885 8:886 8:887 8:888 8:889 8:890 8:891 8:892 8:893 8:894 8:895 8:896 8:897 8:898 8:899 8:900 8:901 8:902 8:903 8:904 8:905 8:906 8:907 8:908 8:909 8:910 8:911 8:912 8:913 8:914 8:915 8:916 8:917 8:918 8:919 8:920 8:921 8:922 8:923 8:924 8:925 8:926 8:927 8:928 8:929 8:930 8:931 8:932 8:933 8:934 8:935 8:936 8:937 8:938 8:939 8:940 8:941 8:942 8:943 8:944 8:945 8:946 8:947 8:948 8:949 8:950 8:951 8:952 8:953 8:954 8:955 8:956 8:957 8:958 8:959 8:960 8:961 8:962 8:963 8:964 8:965 8:966 8:967 8:968 8:969 8:970 8:971 8:972 8:973 8:974 8:975 8:976 8:977 8:978 8:979 8:980 8:981 8:982 8:983 8:984 8:985 8:986 8:987 8:988 8:989 8:990 8:991 8:992 8:993 8:994 8:995 8:996 8:997 8:998 8:999 9:1 9:2 9:3 9:4 9:5 9:6 9:7 9:8 9:9 9:10 9:11 9:12 9:13 9:14 9:15 9:16 9:17 9:18 9:19 9:20 9:21 9:22 9:23 9:24 9:25 9:26 9:27 9:28 9:29 9:30 9:31 9:32 9:33 9:34 9:35 9:36 9:37 9:38 9:39 9:40 9:41 9:42 9:43 9:44 9:45 9:46 9:47 9:48 9:49 9:50 9:51 9:52 9:53 9:54 9:55 9:56 9:57 9:58 9:59 9:60 9:61 9:62 9:63 9:64 9:65 9:66 9:67 9:68 9:69 9:70 9:71 9:72 9:73 9:74 9:75 9:76 9:77 9:78 9:79 9:80 9:81 9:82 9:83 9:84 9:85 9:86 9:87 9:88 9:89 9:90 9:91 9:92 9:93 9:94 9:95 9:96 9:97 9:98 9:99 10:1 10:2 10:3 10:4 10:5 10:6 10:7 10:8 10:9 10:10 10:11 10:12 10:13 10:14 10:15 10:16 10:17 10:18 10:19 10:20 10:21 10:22 10:23 10:24 10:25 10:26 10:27 10:28 10:29 10:30 10:31 10:32 10:33 10:34 10:35 10:36 10:37 10:38 10:39 10:40 10:41 10:42 10:43 10:44 10:45 10:46 10:47 10:48 10:49 10:50 10:51 10:52 10:53 10:54 10:55 10:56 10:57 10:58 10:59 10:60 10:61 10:62 10:63 10:64 10:65 10:66 10:67 10:68 10:69 10:70 10:71 10:72 10:73 10:74 10:75 10:76 10:77 10:78 10:79 10:80 10:81 10:82 10:83 10:84 10:85 10:86 10:87 10:88 10:89 10:90 10:91 10:92 10:93 10:94 10:95 10:96 10:97 10:98 10:99 11:1 11:2 11:3 11:4 11:5 11:6 11:7 11:8 11:9 11:10 11:11 11:12 11:13 11:14 11:15 11:16 11:17 11:18 11:19 11:20 11:21 11:22 11:23 11:24 11:25 11:26 11:27 11:28 11:29 11:30 11:31 11:32 11:33 11:34 11:35 11:36 11:37 11:38 11:39 11:40 11:41 11:42 11:43 11:44 11:45 11:46 11:47 11:48 11:49 11:50 11:51 11:52 11:53 11:54 11:55 11:56 11:57 11:58 11:59 11:60 11:61 11:62 11:63 11:64 11:65 11:66 11:67 11:68 11:69 11:70 11:71 11:72 11:73 11:74 11:75 11:76 11:77 11:78 11:79 11:80 11:81 11:82 11:83 11:84 11:85 11:86 11:87 11:88 11:89 11:90 11:91 11:92 11:93 11:94 11:95 11:96 11:97 11:98 11:99 12:1 12:2 12:3 12:4 12:5 12:6 12:7 12:8 12:9 12:10 12:11 12:12 12:13 12:14 12:15 12:16 12:17 12:18 12:19 12:20 12:21 12:22 12:23 12:24 12:25 12:26 12:27 12:28 12:29 12:30 12:31 12:32 12:33 12:34 12:35 12:36 12:37 12:38 12:39 12:40 12:41 12:42 12:43 12:44 12:45 12:46 12:47 12:48 12:49 12:50 12:51 12:52 12:53 12:54 12:55 12:56 12:57 12:58 12:59 12:60 12:61 12:62 12:63 12:64 12:65 12:66 12:67 12:68 12:69 12:70 12:71 12:72 12:73 12:74 12:75 12:76 12:77 12:78 12:79 12:80 12:81 12:82 12:83 12:84 12:85 12:86 12:87 12:88 12:89 12:90 12:91 12:92 12:93 12:94 12:95 12:96 12:97 12:98 12:99 13:1 13:2 13:3 13:4 13:5 13:6 13:7 13:8 13:9 13:10 13:11 13:12 13:13 13:14 13:15 13:16 13:17 13:18 13:19 13:20 13:21 13:22 13:23 13:24 13:25 13:26 13:27 13:28 13:29 13:30 13:31 13:32 13:33 13:34 13:35 13:36 13:37 13:38 13:39 13:40 13:41 13:42 13:43 13:44 13:45 13:46 13:47 13:48 13:49 13:50 13:51 13:52 13:53 13:54 13:55 13:56 13:57 13:58 13:59 13:60 13:61 13:62 13:63 13:64 13:65 13:66 13:67 13:68 13:69 13:70 13:71 13:72 13:73 13:74 13:75 13:76 13:77 13:78 13:79 13:80 13:81 13:82 13:83 13:84 13:85 13:86 13:87 13:88 13:89 13:90 13:91 13:92 13:93 13:94 13:95 13:96 13:97 13:98 13:99 14:1 14:2 14:3 14:4 14:5 14:6 14:7 14:8 14:9 14:10 14:11 14:12 14:13 14:14 14:15 14:16 14:17 14:18 14:19 14:20 14:21 14:22 14:23 14:24 14:25 14:26 14:27 14:28 14:29 14:30 14:31 14:32 14:33 14:34 14:35 14:36 14:37 14:38 14:39 14:40 14:41 14:42 14:43 14:44 14:45 14:46 14:47 14:48 14:49 14:50 14:51 14:52 14:53 14:54 14:55 14:56 14:57 14:58 14:59 14:60 14:61 14:62 14:63 14:64 14:65 14:66 14:67 14:68 14:69 14:70 14:71 14:72 14:73 14:74 14:75 14:76 14:77 14:78 14:79 14:80 14:81 14:82 14:83 14:84 14:85 14:86 14:87 14:88 14:89 14:90 14:91 14:92 14:93 14:94 14:95 14:96 14:97 14:98 14:99 15:1 15:2 15:3 15:4 15:5 15:6 15:7 15:8 15:9 15:10 15:11 15:12 15:13 15:14 15:15 15:16 15:17 15:18 15:19 15:20 15:21 15:22 15:23 15:24 15:25 15:26 15:27 15:28 15:29 15:30 15:31 15:32 15:33 15:34 15:35 15:36 15:37 15:38 15:39 15:40 15:41 15:42 15:43 15:44 15:45 15:46 15:47 15:48 15:49 15:50 15:51 15:52 15:53 15:54 15:55 15:56 15:57 15:58 15:59 15:60 15:61 15:62 15:63 15:64 15:65 15:66 15:67 15:68 15:69 15:70 15:71 15:72 15:73 15:74 15:75 15:76 15:77 15:78 15:79 15:80 15:81 15:82 15:83 15:84 15:85 15:86 15:87 15:88 15:89 15:90 15:91 15:92 15:93 15:94 15:95 15:96 15:97 15:98 15:99 16:1 16:2 16:3 16:4 16:5 16:6 16:7 16:8 16:9 16:10 16:11 16:12 16:13 16:14 16:15 16:16 16:17 16:18 16:19 16:20 16:21 16:22 16:23 16:24 16:25 16:26 16:27 16:28 16:29 16:30 16:31 16:32 16:33 16:34 16:35 16:36 16:37 16:38 16:39 16:40 16:41 16:42 16:43 16:44 16:45 16:46 16:47 16:48 16:49 16:50 16:51 16:52 16:53 16:54 16:55 16:56 16:57 16:58 16:59 16:60 16:61 16:62 16:63 16:64 16:65 16:66 16:67 16:68 16:69 16:70 16:71 16:72 16:73 16:74 16:75 16:76 16:77 16:78 16:79 16:80 16:81 16:82 16:83 16:84 16:85 16:86 16:87 16:88 16:89 16:90 16:91 16:92 16:93 16:94 16:95 16:96 16:97 16:98 16:99 17:1 17:2 17:3 17:4 17:5 17:6 17:7 17:8 17:9 17:10 17:11 17:12 17:13 17:14 17:15 17:16 17:17 17:18 17:19 17:20 17:21 17:22 17:23 17:24 17:25 17:26 17:27 17:28 17:29 17:30 17:31 17:32 17:33 17:34 17:3

- 13 إِسْكْ عَاوْذُ إِيحْ نَ وُمُقْرَانْ نَ خَمْسِينَ إِيثَارَا وَيَسْ ثَرَاثَا، أَلْكَ-ذِ خَمْسِينَ نَ يَرِيَاوَنَ نَسْ. وُيْ إِيحْ عَدْ وُمُقْرَانْ نَ خَمْسِينَ وَيَسْ ثَرَاثَا. وُشَا يِيوْضْ غَارَسْ، يُوْضَارْ تَتَاخْ إِفَادَنْ نَسْ زَاثْ إِيْلِيَا وُشَا إِيحْشَمْ-إِيثْ، إِنَّا أَسْ: "أَرِيَاوَنَ أَرِي، أَيْحْ أَذْ شُوَا ثُوْذَارْثْ إِيوْ ذِ ثُوْذَارْثْ نَ إِمْسَخَارَنْ نَسْ، نَ خَمْسِينَ نَ يَرِيَاوَنَ-أَيْحْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَسْ.
- 14 خَزَارْ، ثِيْمِي ثُوْضَا-دَ زَكْ وُجَنَّا، نَسَا ثَنَيْنْ نَ إِمُقْرَانْ نَ خَمْسِينَ أَلْكَ-ذِ خَمْسِينَ نَ يَرِيَاوَنَ نَسْ. أَيْحْ أَذْ شُوَا زُخُوْ ثُوْذَارْثْ إِيوْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَسْ!"
- 15 وُشَا إِنَّا لَمَالَاكْ نَ سِيْذِي إِيْلِيَا: "هُوَا أَكِيْذَسْ، وَارْ تَكُوْذْ شَا زَاثْ إِيوْذَمْ نَسْ!" إِيكَارْ تَتَا، إِيهَوَا أَكِيْذَسْ غَارْ وُجْدِجِيْذْ.
- 16 خَاسْ وُشَا إِيْسيوْرْ أَلْكَ-ذِ وُجْدِجِيْذْ: "أُمُو إِيَقَارْ سِيْذِي: 'مَآغَارْ شَكْ شَسْكَدْ إِرْقَاسَنْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ سَقْسَاسْ بَاعَالْ-زَابُولْ، أَرِيْ نَ عَاقِرُونْ، أَنَحِيْ وَارْ ذِينَ إِيْدَجِيْ سَ ثِيْذْثْ أَرِيْ ذِي إِيْسْرَآئِيلْ، حِيْمَا أَذْ ثْ شَقْسِيْذْ خْ وَآوَارْ نَسْ، سَ وُيَا وَارْ-دْ-ثِيْهَوِيْذْ شَا زِي ثَاسُوْثْ إِيخْ ثُكْعُذْ، مَآشَا أَذْ ثُمْنُذْ رُمُوْثْ،"
- 17 أُمُو إِيْموْثْ عِلَاحَسَابْ آوَارْ نَ سِيْذِي إِيوْغَا إِيْسيوْرْ إِيْلِيَا. مَآغَارْ تَتَاوْغَا وَارْ غَارَسْ بُوْ مِيْسْ، إِيْدُوْرْ يُوْرَامْ ذِ أَجْدِجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ ذِكْ وُسْكَوْاسْ وَيَسْ ثَنَيْنْ نَ يَاهُوْرَامْ، مِيْسْ نَ يَاهُوْشَافَاطْ، أَجْدِجِيْذْ نَ يَاهُوْذَا.
- 18 إِيْمُرُوْينْ إِيْقِيْمَنْ نَ أَخَاوِيَا، ذِ مِيْنْ إِيْكَآ، مَا مَانَ أَيَا مَارَا وَارْ إِيْوَازَمَمْ شَا ذِكْ وَذَلِيْسْ نَ إِيْمُرُوْينْ نَ إِيْدِجِدُنْ نَ إِيْسْرَآئِيلْ؟

2

إِيْلِيَا إِيْوَامْكِسِيْ غَارْ وُجَنَّا

- 1 إِيْمَسَارْ غَارْ ثُمْكِسِيْثْ نَ إِيْلِيَا سَ وُفُوْسْ نَ سِيْذِي ذِكْ إِيْشْ نَ ثُحَارِيَاوْثْ غَارْ وُجَنَّا، أَقَا إِيْفَغْ إِيْلِيَا أَلْكَ-ذِ إِيْلِيَاوِيْ ذِي جِيْلَجَالْ.
- 2 إِنَّا إِيْلِيَا إِيْلِيَاوِيْ: "قِيْمْ ذَا، مَآغَارْ سِيْذِي إِيْسْكْ أَيِيْ غَارْ بَايْثْ-إِلْ،" مَآشَا إِيْلِيَاوِيْ: "سَ ثِيْذْثْ أَمْ إِيْدَارْ سِيْذِي وُ إِيْدَارْ رُغْمَارْ نَسْ، نَسْ وَارْ شَكْ تَجِيْغْ،" أُمُو إِيْهَوَانْ نِيْثِيْ سَ ثَنَيْنْ غَارْ بَايْثْ-إِلْ.
- 3 فُغْنْ-دَ آيْثْ نَ إِيْنَابِيْنْ، إِيْنِيْ وُغَا إِيْدَجَانْ ذِي بَايْثْ-إِلْ، غَارْ إِيْلِيَاوِيْ، نَانَ أَسْ: "مَا ثُسْنُذْ، أَقَا سِيْذِي أَسْ-أَ أَذْ إِيْكَسْ بَابْ نَسْ ثِيوَا إِيْوُزْدِجِيْفْ نَسْ؟" تَتَا يَارَا-دَ: "وُزَا ذِ نَسْ أَقَا شَنَغْ ث. سَقَارْمْ!"
- 4 إِيْلِيَا إِنَّا أَسْ: "قِيْمْ ذَا، إِيْلِيَاوِيْ، مَآغَارْ سِيْذِي إِيْسْكْ أَيِيْ غَارْ أَرِيْحَا،" مَآشَا تَتَا إِنَّا: "سَ ثِيْذْثْ أَمْ إِيْدَارْ سِيْذِي وُ إِيْدَارْ رُغْمَارْ نَسْ، نَسْ وَارْ شَكْ تَجِيْغْ شَا!" أُمُو-دَ-وُسِيْنْ نِيْثِيْ غَارْ أَرِيْحَا.
- 5 خِيْ وُسِيْنْ-دَ آيْثْ نَ إِيْنَابِيْنْ نِيْ إِيْدَجَانْ ذِي أَرِيْحَا غَارْ إِيْلِيَاوِيْ، نَانَ أَسْ: "مَا ثُسْنُذْ، أَقَا سِيْذِي أَسْ-أَ أَذْ إِيْكَسْ بَابْ نَسْ ثِيوَا إِيْوُزْدِجِيْفْ نَسْ؟" تَتَا يَارَا-دَ: "وُزَا ذِ نَسْ أَقَا شَنَغْ ث. سَقَارْمْ!"
- 6 إِيْلِيَا مَآشَا إِنَّا أَسْ: "قِيْمْ ذَا، مَآغَارْ سِيْذِي إِيْسْكْ أَيِيْ غَارْ-لْ-وُزْدُوْنْ،" مَآشَا تَتَا إِنَّا: "سَ ثِيْذْثْ أَمْ إِيْدَارْ سِيْذِي وُ أَمْ إِيْدَارْ رُغْمَارْ إِيوْ، نَسْ وَارْ شَكْ تَجِيْغْ شَا!" وُشَا نِيْثِيْ وُيُوْرَنْ سَ ثَنَيْنْ إِيْدَسَنْ.
- 7 وُزَا ذِ خَمْسِينَ نَ يَرِيَاوَنَ زَكْ آيْثْ نَ إِيْنَابِيْنْ وُيُوْرَنْ، قِيْمَنْ بَدَنْ أَرْنُذَاذْ نَسْ غَارْ رَاْكَوْآجْ، أَمْ بَدَنْ نِيْثِيْ سَ ثَنَيْنْ إِيْدَسَنْ غَارْ-لْ-وُزْدُوْنْ.

8 خني إكسي إلبا أسرهام نس، إسونس إ-ث وُشا إوئا زليس خ وامن ني توبضان خ ثاين ن إغرذيسن وُنيثني زوان س ثاين إدسن خ زارغ.

9 زامي زوان نيثني، إمسار، أفا إلبا إنا إلباشع: "تار إشت ن زحاجث إ ذ أش غا سغ، قبر ما خاك إ غا مكسيغ!" إلباشع ياراد: "إزي أذ خافي د-هوانث ثاين ن نسقار ن بوخر نث!"

10 إلبا إنا: "شك ثارذ إشت ن تمسراشت ثوعار. مارا شك ثريذ آبي زامي خاك إ غا مكسيغ، أذ أش إمسار أمو، ماشا مارا وار إدجي أمي، وار إمسار شا."

11 وُشا إمسار أم نيثني كورن وُساوارن أك-ذ وياويا، خزار، أفا زين إشت ن نكاروث ن تمسي أك-ذ إيسان ن تمسي ثي ثبضا إ-ثن إج خ ونغي. أمو إكعد إلبا ذي ثحارياضث غار وُجنا.

12 إلباشع إزرا وُشا إزاغا خاس: "أبابا، أبابا! أكارون وُمنغي ن إسرائيل ذ إمان نس!" خني تار وارث إثوري عاذ وُشا إكسي أروض نس، إشارك إ-ث خ ثاين. ■

13 خني إسمون-د أسرهام إ-د-يوضان زليس تار وُشا إعتب، إبد غار ثما ن ل-وُردون.

14 تار إكسي أسرهام ن إلبا إ-د-يوضان زليس تار، إوئا زليس خ وامن، إنا: "ماني إدجا سيدي آربي ن إلبا؟ واه، تار!" وُشا تار إوئا خ وامن وُشا مسبضان نيثني خ ثاين ن إغرذيسن وُشا إزوا إلباشع.

15 وُمي أيت ن إنايين ني زين إبدن أرنذاذ ن أريحا، زرين ث، نان: "بوخرن إلبا يارسا خ إلباشع." نيثني وُسين-د غارس وُشا وُضارن زائس س وُغوب نس غار ثمورث.

16 نيثني نان أس: "خزار خني، جار إمسخارن نث أفا زين خمسين ن يريازن، أيت ن وُمنغي. أج إ-ثن أذ وُيرون، أذ أروزن خ سيدي نس، أذ ثاغ سيدي إكسي ث وُشا إنصار إ-ث خ إج ن وُزار نغ ذك إشت زي ثغورين." ماشا تار إنا: "وار سكيم وُرا ذ إج!"

17 وُمي خاسعمذن نيثني أرامي ذ أس إودار مين غايك، إنا: "إواسكم ن زين!" نيثني سكن خمسين ن يريازن ذ إنا أروزن ثراثا ن وُوسان، ماشا نيثني وارث وُفين.

18 وُشاعقن-د نيثني غارس، ميزي ثوغا إقيم ذي أريحا. تار إنا أسن: "ما وار ذ أوم نغ: 'وار تريحم شا؟'"

إلباشع إسكنفا أمان ن أريحا

19 إريازن ن ثنديث نان إلباشع: "خزار خني، أدوذ ن ثنديث مليخ، أم مامش إتوارا سيدي إنو سيمانث نس، ماشا أمان وار إجرين وُثامورث ثيوي-د أكرائي."

20 تار إنا: "أويم آبي-د إج ن طيسي ذ أمانو وُكم ذايس ثامدجاحت!" وُشا نيثني إوين أس ث-إ-د.

21 خني إفع زي ثنديث غار ثارا ن وامن وُشا إنصار ذايس ثامدجاحت ني، إنا: "أمو إقار سيدي: 'نش أريغ أمان-أ صبحن. وار د-تيوين زموت نغ ذ أكرائي عاذ؛'"

22 أَمَانْ دُورَنْ صَبْحَنْ عَاوْذَ اَزْ اَسْ-أَ عَلاَحْسَابْ أَوَارَنْ اِلِشَاعْ اِيسِيورْ.

إحودريين سَحَقَارَنْ اِلِشَاعْ ذِي بَايْتْ-إِلْ

23 سَنِي اِكْعَدْ غَارْ بَايْتْ-إِلْ. اَمْ اِكْعَدْ اَبْرِيذْ، فُغَنْ-دَ اِحودريين زِي ثَنَدِيَنْثْ، اِنِّي ثَ اِكْوَارَنْ، نَانَ اَسْ: "اَقْشَارْ، كَعْدَا! اَقْشَارْ، كَعْدَا!"

24 تَتَا اِنْقَرَبْ-دَ اَوَارِي اَسْ، اِنْخَارْ ذَايْسَنْ وُشَا اِنْخَا اِ-ثَنْ ذَكْ يِسَمَنْ نَ سِيذِي. رَحْذِي وُسِينْ-دَ ثَنَانْ نَ دُوبَاثْ زَكْ وُزْغَارْ وُ

مَرْقَنْ ثَنَانْ-وُ-رُبَعِيْنْ نَ اِحودريين. ■

25 سَنِي يُوِيورْ تَتَا غَارْ وَذَرَارَنْ كَارْمِيلْ وُشَا سَنِي اِعْقَبْ غَارْ سَامَارِيَا.

3

أَمْنِي نَ يورَامْ، اُجْدَجِيذْ نَ اِسْرَائِيلْ اَكْ-ذَ مُوَابْ

1 ذَكْ وُسْكَوَأْسْ وِسْ ثَمْنَطَاشْ نَ يَاهُوشَافَاطْ، اُجْدَجِيذْ نَ يَاهُودَا، اِدُورْ يورَامْ، مِيسْ نَ اَخَابْ، ذَ اُجْدَجِيذْ خَ اِسْرَائِيلْ ذِي سَامَارِيَا. تَتَا اِحْكَمْ ثَعَاشْ نَ اِسْكَوُوسَا.

2 تَتَا اِكْغَا مِينْ اِدْجَانْ ذَ اَعْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَ سِيذِي، مَاشَا وَارْثْ اِكْغَا اُمُو ذَ ثَاعَفَانْثْ اَمْ بَابَاسْ ذَ يَمَاسْ، مَاغَارْ اِكْسْ اَمَايْضُو اِقْدَسَنْ نَ بَاعَالْ وِنِي اِكْغَا بَابَاسْ. ■

3 مَاشَا تَتَا اِقِيمْ اِمْنَعْ ذِي دُنُوبْ نَ يَارُوبَعَامْ، مِيسْ نَ نَابَاطْ، وِنِي يَارِينْ اِسْرَائِيلْ اَذْ اِخْضَا. تَتَا وَارْ اِحِيذْ خَ دُنُوبْ نَ يَارُوبَعَامْ. 4 مِيشَاعْ، اُجْدَجِيذْ نَ مُوَابْ، ثُوغَا ذَ اَمْكَسَاوْ وُثُوغَا اِتِيْشْ اِ اُجْدَجِيذْ نَ اِسْرَائِيلْ مِيَاثْ-اَرْفْ نَ اِزْمَارَنْ ذَ ثَاْضُوفْ نَ مِيَاثْ-اَرْفْ نَ اِشَارِيْن. ■

5 رَايِي اِمُوثْ اَخَابْ، اِمَسَارْ، اَقَا اِغُوْغْ وُجْدَجِيذْ نَ مُوَابْ خَ وُجْدَجِيذْ نَ اِسْرَائِيلْ. ■

6 ذَكْ وَاسْ نِي اِفْغْ-دَ وُجْدَجِيذْ يورَامْ زِي سَامَارِيَا وُشَا اِسْدْ مَارَا اِسْرَائِيلْ.

7 اِطْفْ اَبْرِيذْ وُشَا اِسْكَ اِجْ نَ وُرْقَاسْ غَارْ يَاهُوشَافَاطْ، اُجْدَجِيذْ نَ يَاهُودَا، اِنَّا: "اُجْدَجِيذْ نَ مُوَابْ اِغُوْغْ خَافِي. مَا شَكْ اَذْ كِيْذِي ثَفْغَذْ ذَكْ وُمنِي اَكْ-ذَ مُوَابْ؟" تَتَا اِنَّا: "نَشْ اَذْ فُغْغْ اَكِيْذْكَ. نَشْ اَذْ اِرْبِغْ اَمْ شَكْ، رُكْنَسْ اِنُو اَمْ رُكْنَسْ نَشْ ذَ اِيسَانْ اِنُو اَمْ يِيْسَانْ نَشْ." ■

8 اِنَّا: "خَ مَانْ اَبْرِيْذْ اِ غَا نَكْعَدْ؟" تَتَا اِنَّا: "خَ وِبْرِيْذْ نَ رَحْخَا نَ اِدُومْ." ■

9 رَحْذِي يُوِيورْ وُجْدَجِيذْ نَ اِسْرَائِيلْ ذَ وُجْدَجِيذْ نَ يَاهُودَا ذَ وُجْدَجِيذْ نَ اِدُومْ. نِيْثِي نَضَنْ اِجْ نَ وِبْرِيْذْ نَ سَبْعَا نَ وُوسَانْ وُشَا وَارْ ثُوغِي ذِيْنْ اَمَانْ اِ رُعْسْكَارْ وُ اِ رُهَيمْ نِي ثَنْ اِضْفَارَنْ.

10 خني إنا وُجدجيدن ن إسرائيل: "أَحْيَبْ إِنْشِينْ وُي د-إِزَاغَا سِيدِي ثَرَا ن إجدجيدن-أ، حِيمَا أَذْ ثَنْ إَوْشْ ذَكْ وُفُوسْ ن مُوَابَ!"

11 وُشَا يَاهُوشَافَاظْ إِنَّا: "مَا وَارَ ذَا إِدْجِي إِيحْ ن وُنَايِي ن سِيدِي، وُيِي إِي زِي غَا نَسَقَسَا سِيدِي؟" خني يَارَا-د إِيحْ ن زَكْ إِمَسْخَارَنْ ن وُجدجيدن ن إسرائيل، إِنَّا: "إِلِشَاعْ، مَيْسْ ن شَافَاثْ، وُيِي إِزْدَجَعَنْ أَمَانْ خُ إِفَاسَنْ ن إِلِيَا، أَقَا-ثْ ذَانِيثَا!" ■

12 وُشَا إِنَّا يَاهُوشَافَاظْ: "غَارَسْ نَتَا أَوَارْ ن سِيدِي." وُشَا أَجْدَجِيدَنْ ن إسرائيل ذ يَاهُوشَافَاظْ ذ وُجدجيدن ن إِدُومْ هَوَانْ-د غَارَسْ.

13 إِلِشَاعْ إِنَّا إِي وُجدجيدن ن إسرائيل: "مِينْ ذِيي جَارْ أِي-د ذ شَكْ؟ وُيُورْ غَارْ إِيَانِييَنْ ن بَابَاشْ وُ غَارْ إِيَانِييَنْ ن يَمَاشْ!" مَاشَا أَجْدَجِيدَنْ ن إسرائيل يَارَا-د حَاسْ: "لْ، مَآغَارْ سِيدِي إِزَاغَا-د إِي ثَرَا-يَا ن إجدجيدن غَارْ ذَا، حِيمَا أَذْ ثَنْ إَوْشْ ذَكْ وُفُوسْ ن مُوَابَ." ■

14 إِلِشَاعْ يَارَا-د حَاسْ: "سْ نِيذَتْ أَمْ إِدَارْ سِيدِي ن رُعْسَكَارَاثْ نِي وُيِي بَدَغْ رَاثْ إِي وُودَمْ نَسْ، مَرِي نَشْ وَارْ غَارِي بُو وُوقَارْ إِي يَاهُوشَافَاظْ، أَجْدَجِيدَنْ ن يَاهُودَا، أَذْ يِيرِي نَشْ وَارْ شَكْ حَسْبَغْ وُ وَارْ ذَايَكْ خَزَارْغْ!" ■

15 خني رُخُو، أُوِي أِي-د إِيحْ إِشَاثْ خُ إِفِيرَانْ. رَايِي ثُوعَا إِيْتِيرَارْ وُيِي إِشَاثْ خُ إِفِيرَانْ، إِمَسَارْ أَقَا أَفُوسْ ن سِيدِي يَارَسَا حَاسْ. 16 إِنَّا نَتَا: "أُمُو إِيَقَارْ سِيدِي: 'مَرَّ ذِي ثَغُورْ-أْ ثَارِيوِيَنْ ذْ ثَرِيوِيَنْ نَكَارْ!'

17 مَآغَارْ أُمُو إِيَقَارْ سِيدِي: 'كَنِيوْ وَارْ ثَرَامْ أَسْمِيضْ وُزَا ذْ أَنْزَارْ، مَاشَا وَاحَا أَمِينِي ثَاغُورْ-أْ أَذْ ثُشُورْ سْ وَامَانْ وُشَا كَنِيوْ أَذْ ثُشُومْ، كَنِيوْ وُزَا ذْ رَهَايَمْ نَوْمْ ذْ زَوَايَرْ نَوْمْ،

18 مَاشَا مَانْ أِيَا عَاذْ ذُرُوسْ ذِي ثِيَطَاوِيَنْ ن سِيدِي، مَآغَارْ نَتَا أَذْ أَوْمْ إَوْشْ وُزَا ذْ مُوَابْ ذَكْ إِفَاسَنْ نَوْمْ.

19 كَنِيوْ أَذْ ثُومْ كُورْ ثَانْدِينْ إِفَارِيَنْ وُ كُورْ ثَانْدِينْ إِشْنَعَنْ، وُ أَذْ ثَقُضَعَمْ كُورْ ثَانْجَارْثْ إِيصِيحَنْ وُ أَذْ ثَلْعَمْ مَارَا رُعُونْصَارَاثْ ن وَامَانْ وُ أَذْ ثَضِيْعَمْ كُورْ إِيَارْ إِيصِيحَنْ ن ثُورْثْ سْ يَزْرَا."

20 وُشَا ذِي ثِيوْشَا غَارْ شَاعْثْ إِي غَارْ-د تَاوِيَنْ ثَاوَهِيْثْ ن رُغِيدْجَثْ، إِمَسَارْ، أَقَا وُسِينْ-د وَامَانْ زِي إِدُومْ وُشَا ثَغْبَا ثُورْثْ سْ وَامَانْ.

21 مُوَابَ أَمْ إِيَكْمَرْ إِسْرَا يِلِي إجدجيدنْ فُغَنْ-د إِي وُمنْغِي أَكِيذْسَنْ. خني زَاغَانْ-د خُ مَارَا إِيَرِيَانْ، إِيخْسْ أَذْ يِينِي، زَكْ إِيِي إِيَمَارَنْ أَذْ سَنَحَنْ سْ وَيَاسْ ن رَسْنَاخْ أَرْ كُورْ إِيحْ سَنَجْ إِي وُيَا، وُشَا نِيْثِي سَتْفَنْ إِيخْفْ نَسْنْ غَارْ وَيَمِيرْ.

22 نِيْثِي كَارَنْ غَارْ ثُوفُوثْ ن صَبَحْ، وُ وُيِي د-ثَنَقَارْ ثُفُوشْثْ خُ وَامَانْ، زَرِيْنْ أَيْثْ ن مُوَابَ نِيْ خُ وُجَمَاصِيْنْ، أَقَا أَمَانْ ذْ إِيَزْكَوَاغَنْ أَمْ يِيْذَامَنْ.

23 نِيْثِي نَانْ: "إِنَّا ذْ إِذَامَنْ. إجدجيدنْ نَغِيْنْ إِيخْفْ نَسْنْ أَمْ مَنْغَنْ جَارْ أَسْنْ سْ سِيْفْ وُشَا إِيحْ إِيوَا وَنْغِي. إِيوَا أَيْثْ ن مُوَابَ، طُفَمْ ثَاكْشَاصْثْ!" ■

24 مَاشَا وُيِي إِيَوْضَنْ نِيْثِي غَارْ زَمَارْخْ ن رُعْسَكَارْ ن إِسْرَائِيلْ، كَارَنْ أَيْثْ ن إِسْرَائِيلْ وُشَا وُثِيْنْ أَيْثْ ن مُوَابَ. أَرُورْزَنْ أَيْثْ ن مُوَابَ رَاثْ إِي وُودَمْ نَسْنْ وُشَا خني وُذْفَنْ نِيْثِي غَارْ ثُورْثْ، وُثِيْنْ مُوَابَ.

25 نِيشِي هَدمَن تِيندَام وُشَا كُورَ أَرِيَا زِإِنْصَارَ أَرُورُ نَسْ خَ كُورَ إِيَارَ إِبْصَحَن وُشَا ذَرِينْ ت. عَاوْذْ نِيشِي مَارَا زُعُونَصَارَاتْ نَ وَاَمَانْ وُشَا قَضَعَن كُورَ ثَاثْجَارَتْ إِبْصَحَن أَرَامِي شَطْنْ مَغِيرَ إِرْزَا نَ رَحِيضْ نَ قِير-حَارِيسَاتْ. أَيِثْ بُو-إِدْجَايْنْ نَضْنْ أَسْ وُشَاغَضْرَنْ ت.

26 وُيْ إِرْزَا وُجْدَجِيدَنْ نَ مُوَابَ يَلِي أَمْنِي إَوَعَارَ خَاسَ أَطَاسْ، إِسْمُون-دَ غَارَسْ سَبْعَا مِيَا نَ يَرِيَا زَنْ يِي إِرْمَارَنْ أَدْ جِيدَنْ سِيَفْ، حِيَمَا أَدْ إِشُوقْ إِسْدِييَنْ نَ زُعْسَكَارَ غَارَ وُجْدَجِيدَنْ نَ إِدُومْ، مَاشَا نِيشِي وَارَ زَمَارَنْ.

27 خِييَ إِكْسِييَ تَتَا مِيسْ أَمَزُو وَيِي إِ غَا إِدُورَنْ ذَ أَجْدَجِيدَ أَوَارِييَ أَسْ، وُشَا يِيوِييَ ثَ خَ رَحِيضْ ذَ ثَاغَارَصْتْ نَ وُشَاغَضْرَنْ. وُشَا يُوَسَا-دَ وُذُوقَزْ ذَ أَمْقَرَانْ نَ وَغَضَابْ خَ إِسْرَائِيلَ. نِيشِييَ فَعْنْ زَالِسْ وُشَاغَقْبَنْ غَارَ ثُورْتْ نَسْنْ.

4

رَشْتْ نَ ثَاثْجَاتَشْ

1 إِشْتْ زِي ثَمَغَارِينْ نَ أَيِثْ نَ إِنْابِييَنْ ثَرَاغَا إِلِيشَاعْ، ثَنَا: "أَمْسَخَارْ نَسْ، أَرِيَا زِإِنْو، إِمُوثْ، وُشَا شَكْ تَسْنَدْ يَلِي أَمْسَخَارْ نَسْ ثُوغَا

إِتْكَوْذْ سِيَدِي. زُخُو مَاشَا يُوَسَا-دَ بَابْ نَ وَارْطَا زَ، حِيَمَا أَدْ إِكْسِييَ أَكِيدَسْ ثَنَايْنْ نَ إِنْجِيرَنْ إِنْو ذَ إِسْمَغَانْ." □

2 إِنَا أَسْ إِلِيشَاعْ: "مِينْ زَمَارَغْ أَدْ أَمْ كَغْ؟ إِنِي أَيِي مِينْ غَارْمْ ذِي ثَادَارْتْ." تَتَا ثَارَا-دَ خَاسْ: "ثَايَا نَسْ وَارَ غَارَسْ وَالُو مَغِيرَ

إِشْتْ نَ ثَغَارَفْتْ ذَالِسْ رَشْتْ."

3 خِييَ إِنَا: "تَارَا يَخْفَ تَمَّ ثِيَقْدُوحِينْ بَارَا إِ ثَادَارْتْ، ثِيَقْدُوحِينْ نَ جِيرَانْ تَمَّ خَوَانْتْ، خَصَا وَارَ إِرِيَنْتْ ذُرُوسْ.

4 خِييَ أَذْفَ غَارَ ذَاخِرْ وُشَا بَلَعْ ثَاوَارْتْ أَوَارِييَ أَمْ وُأَوَارِييَ إِنْجِيرَنْ تَمَّ. فَارَغْ خِييَ رَشْتْ ذِي مَارَا ثِيَقْدُوحِينْ يِي، وُ مِينْ

إِدْجَانْ إِشُورْ، سَارَسْ إ-ثَ غَارَ وُغَرْدِيَسْ!"

5 خَاسْ وُشَا ثُوِيُورْ خَاسْ وُشَا ثَبَلَعْ ثَاوَارْتْ أَوَارِييَ أَسْ وُأَوَارِييَ إِنْجِيرَنْ نَسْ. نِيشِييَ إَوِينْ غَارَسْ ثِيَقْدُوحِينْ وُ تَتَا ثَغَارَغْ

ذَالِسْنَتْ رَشْتْ.

6 وُيْ شُورَنْتْ مَارَا ثِيَقْدُوحِينْ، ثَنَا إِمِيسْ: "أَوِي أَيِي-دَ عَاذْ إِشْتْ نَ ثَقْدُوحْتْ!"، مَاشَا تَتَا يَارَا-دَ خَاسْ: "وَارَ ذَا ثَقِيمْ شَا

ثَقْدُوحْتْ عَاذْ!" وُ رَشْتْ ثُوغَا ثَقْضَا.

7 تَتَا ثُوِيُورْ أَدْ تَ ثُخْبَارَ إِ وَرِيَا زَنْ أَرِييَ وُ وَنِيثَا إِنَا: "ثُوِيُورْ، زَنْزْ رَشْتْ وُ خَدْجَصْ بَابْ نَ وَارْطَا زَ تَمَّ وُ زِي مِينْ غَا إِقِيمَنْ أَدْ

زَالِسْ ثَادَارْ، شَمَّ أَلْ-ذَ إِنْجِيرَنْ تَمَّ."

إِلِيشَاعْ ذَ مِيسْ نَ ثَمَغَارْتْ زِي شُونَامْ

8 ذَكْ إِيْجْ نَ وَاسْ وُيْ د-إِ كَا إِلِيشَاعْ خَ شُونَامْ، إِمَسَارْ، أَقَا إِشْتْ نَ ثَمَغَارْتْ إِشْنَعْنْ إِسْبَدْ إ-ثَ ذِينْ، حِيَمَا أَدْ غَارَسْ إِشْ. رِبْذَا

وُيْ ثُوغَا د-إِتْكَ خَ ثَنْدِيَنْتْ يِي، إِمَسَارْ، أَقَا إَحِيْدْ خَ وَرِيْدْ نَسْ غَارَ ذِينْ، حِيَمَا أَدْ إِشْ شَا نَ مَاشَا.

9 تَتَا مَاشَا ثَنَا إِ وَرِيَا زَنْ نَسْ: "خَزَارْ، نَسْ وُشِيغْ أَقَا أَرِيَا زَا-إِ غَارَنْغْ د-يُوسِيَنْ رِبْذَا، أَقَا-ثَ ذَ أَرِيَا زَ أَمْقَدَّاسْ.

10 أَجْ أَنْعْ أَذْ نَبْنَا سَنَجْ إِيْجْ نْ وَخَامْ ذْ ثَامْرِيَانْتْ سْ رَحِيُوضْ، وَشَا أَذْ نَكْ ذِيْنْ إِيْجْ نْ قَامَا، إِيْشْتْ نْ طَلَبَرَا، إِيْجْ نْ رُكُورِيِيْ ذِ إِيْجْ نْ رُفَنَارْ إِيْ نَتَا. مَارَا نَتَا خِنِيْ يُوْسَا-دْ غَارْنَعْ، إِيْزَمَارْ أَذْ ذِيْنِيْ إِيْغَرَزْ إِيْخَفْ نَسْ.

11 ذَكْ إِيْجْ نْ وَاسْ إِمْسَارْ أَقَا إِيْلِيْشَاعْ يُوْسَا-دْ ذِيْنْ وَشَا إِيْغَرَزْ إِيْخَفْ نَسْ ذَكْ وَخَامْ نْ نَجْ وَشَا إِيْرُوحْ إِيْزَزْ ذِيْنِيْ.

12 خِنِيْ إِيْنَا نَتَا إِيْ وَمُسَخَارْ نَسْ جِيْحَارِيْ: ”رَاغَا-دْ إِيْ نَشُونَامَشْتْ ثَانِيَا!“ نَتَا إِيْزَاغَا أَسْ وَنَتَا ثَبْدْ زَاثْ إِيْ وَوُذْمْ نَسْ.

13 نَتَا ثُوغَا إِيْ ذِ أَسْ إِيْنَا نْ إِيْ وَمُسَخَارْ نَسْ: ”إِيْنِيْ أَسْ: شَمْ ثِيْلِيْدْ ذَانِيْعْ أَطَاسْ. مِيْنْ إِيْزَمَارْ أَذْ أَمْ إِيْثَوَاكْ؟ مَا أَذْ ثَاغْ ذِيْنْ إِيْشْتْ نْ رُحَاجَتْ مِيْنْ خَفْ نَزَمَارْ أَذْ نَسِيُورْ أَلْ-ذِ وَكُومَانْدَارْ أَمْقَرَانْ نْ رُعْسَكَارْ ذِيْ طُوعْ نَمْ؟“ مَاشَا نَتَا ثَنَّا: ”نَسْ زِدْغَعْ ذِيْ رُوسْطْ نْ رُكْنَسْ إِيْنُو.“

14 خِنِيْ ثُوغَا إِيْنَا: ”مِيْنْ إِيْزَمَارْنْ أَذْ أَسْ إِيْثَوَاكْ؟“ وَشَا إِيْنَا جِيْحَارِيْ: ”نَتَاثْ وَارْ غَارَسْ أُنْجِيْرْ وَارِيَازْ نَسْ إِيْوَسَارْ.“

15 خِنِيْ ثُوغَا إِيْنَا نَتَا ”رَاغَا-دْ حَاسْ!“ وَنَتَا إِيْزَاغَا-دْ حَاسْ وَشَا ثَقِيْمْ نَتَاثْ ثَبْدْ ذِيْ ثَوَارْتْ،

16 وَشَا نَتَا إِيْنَا: ”ذِيْ رُوقْ-أْ إِيْثَوَاكْنْ، غَارْ نُسَاعَتْ نْ ثُوْدَارْتْ، أَذْ نَكْسِيْدْ أُنْجِيْرْ ذَكْ إِيْغَادْجَنْ نَمْ.“ وَشَا نَتَاثْ ثَنَّا: ”لْ، أْ

سِيْدِيْ إِيْنُو، أْ أَرِيَازْ نْ أَرِيْ، وَارْ سَخَارِيْقْ زَعْمَا خْ ثَايَا نَشْ!“ ■

17 ثَامْغَارْتْ ثُودُورْ نَكْسِيْ سْ دِيْسْتْ وَشَا ثُورُودْ-دْ إِيْجْ نْ وَحْنِيْرْ ذِيْ رُوقْ إِيْثَوَاكْنْ، غَارْ رُوقْ نْ ثُوْدَارْتْ نِيْ خْ ثُوغَا إِيْسِيُورْ إِيْلِيْشَاعْ أَكِيْدَسْ.

18 وَبِيْ إِمْغَارْ وَحْنِيْرْ، إِمْسَارْ ذَكْ إِيْجْ نْ وَاسْ، إِيْفَعْ-دْ بَارَا غَارْ بَابَاسْ، غَارْ يِيْنِيْ إِيْجَارْنْ.

19 إِيْنَا إِيْ بَابَاسْ: ”أْ أَرْدْجِيْفْ إِيْنُو، أْ أَرْدْجِيْفْ إِيْنُو!“ وَشَا بَابَاسْ إِيْنَا إِيْ يِيْجْ نْ وَمُسَخَارْ: ”أْرَبُوثْ غَارْ يِمَاسْ!“ ■

20 نَتَا يَارَبُوثْ وَشَا يِيُوبِيْ ثْ غَارْ يِمَاسْ. نَتَا ثُوغَا إِيْغِيْمَا خْ إِيْفَادَنْ نَسْ أَرْ أَرَاْلْ، خِنِيْ إِيْمُوثْ.

21 نَتَاثْ نَكْعَدْ سَنَجْ، نُسَارْسْ إِيْ-ثْ خْ قَامَا نْ وَرِيَازْ نْ أَرِيْ. ثَبْلَعْ ثَاوَارْتْ خَاسْ وَشَا ثَفْغْ.

22 ثَرَاغَا-دْ خْ وَرِيَازْ نَسْ، ثَنَّا أَسْ: ”سَكْ أِيْ-دْ إِيْجَنْ زَكْ إِمْسَخَارْ نْ ذِ إِيْجْ زِيْ ثَغِيَارْ، حِيْمَا أَذْ وَيُورْغْ ذَغِيَا غَارْ وَرِيَازْ نْ أَرِيْ وَ خِنِيْ أَذْ عَقْبَعْ عَاوْذْ.“

23 نَتَا إِيْنَا: ”مَآيِيْ غَا ثُوِيُورْذْ غَارْسْ أَسْ-أْ؟ أَقَا وَارْ إِيْدْجِيْ ذِ أَبْدِيْ نْ وَيُورْ وَوَارْ إِيْدْجِيْ ذِ سَبْتْ.“ نَتَاثْ ثَنَّا: ”كُورْشِيْ أَذْ يِيْرِيْ مَلِيْحْ!“

24 نَتَاثْ ثَبَارْدَعْ إِيْ ثَغِيُوثْ وَنَتَا إِيْ وَمُسَخَارْ نَسْ: ”نَذَهْ إِيْ-تْ، قِيْمْ كُورْ. أَمْ نَذَهْذْ وَارْ ثَبْدِيْ ذِيْ طُوعْ إِيْنُو مَغِيْرْ نَحِيْ ذِ أَشْ ثْ إِيْ غَا إِيْنِيْعْ.“

25 نَتَاثْ ثَفْغْ وَشَا ثِيُوضْ-دْ غَارْ وَرِيَازْ نْ أَرِيْ، غَارْ وَذَرَارْ نْ كَارْمِيْلْ. وَبِيْ تْ إِيْزَرَا نَتَا زِيْ زَاكُوجْ، إِيْنَا إِيْ جِيْحَارِيْ، أَمْسَخَارْ نَسْ: ”خَزَارْ، أَقَا ذِيْنْ ذِ ثَاشُونَامَشْتْ.“

26 رُخُو، وَيُورْ ذَغِيَا، رُقَاتْ وَشَا إِيْنِيْ أَسْ: ’مَا أَقَا شَمْ مَلِيْحْ؟ مَا أَرِيَازْ نَمْ أَقَا-ثْ مَلِيْحْ؟ مَا أُنْجِيْرْ نَمْ أَقَا-ثْ مَلِيْحْ؟“ وَشَا نَتَاثْ ثَنَّا: ”أَقَا-ثْنْ مَلِيْحْ!“

27 وَئِي مَاشَا د-ثُوسَا غَارُ وَرِيَا زَنْ أَرِييْ خَ وَذَرَارْ، ثَقْبُصْ تَتَاثْ خَ إِصَارَنْ نَسْ. جِيحَارِي يُوذَف-دَ ذِينَ حِيَمَا أَذَتْ إِعَارَنْ غَارُ وَغَرْدِيسْ، مَاشَا أَرِيَا زَنْ أَرِييْ إِنَا: "أَحْثَا أَسْ، مَآغَارْ رَعْمَارْ نَسْ إِشْصَنْ ذَايسْ وَ سِيذِي إِسْنُوقَارْ حَافِي مِينْ خَفْ وَ وَارْ ذَ أِييْ إِسَارْكَبْ شَا؛"

28 ثَمَّا تَتَاثْ: "مَا نَشْ تَارْغْ إِ سِيذِي إِنْوِجْ نَ مِي؟ مَا وَارْ نَبِغْ نَشْ: 'وَارْ ذَ أِييْ شَمْتْ؟' □

29 إِنَا تَتَا إِ جِيحَارِي: "يَيْسْ ثَا جَعِينَا نَسْ، كَسِييْ ثَا غَارْشَتْ إِنْوِ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ وَشَا طَفْ أَرِيذْ! مَا رَا شَكْ ثَمْرَقِيذْ شَا نَ بِييْجْ، وَارْ خَاسْ ثَسْدَجَامْ، وَ مَا رَا إِسْدَجَمْ خَاكْ حَذْ، وَارْ خَاسْ د-تَارِي شَا! سَارَسْ ثَا غَارْشَتْ إِنْوِخْ وَغَمْبُوبْ نَ وَحَنْجِيرْ! □

30 مَاشَا يَمَاسْ نَ وَحَنْجِيرْ ثَمَّا: "سَ ثِيذَتْ أَمَّ إِدَارْ سِيذِي وَ إِدَارْ رَعْمَارْ إِنْوِ، نَسْ وَارْ خَاكْ ثَحْيِيذْغْ شَا!" تَتَا إِكَّارْ، إِضْفَارْ-إ-ت.

31 ثُوغَا جِيحَارِي إِزُورْ ذَغِيَا زَانَسْ وَ إِسَارَسْ ثَا غَارْشَتْ خَ وَغَمْبُوبْ نَ وَحَنْجِيرْ، مَاشَا تَتَا وَارْ إِكِّي شَا رَحْسْ وَرَا ذَ ثَوَارِيثْ. خِييْ إِعْقَبْ حِيَمَا أَذْ خَاسْ إِزْقَا، وَشَا إِحَا جَا أَسْ ثَ، إِنَا: "أَحَنْجِيرْ وَارْ د-إِفِييْ؟"

32 وَئِي د-يُوسَا إِلِشَاغْ غَارْ ثَادَارْثْ، ثُوغَا إِمُوثْ وَحَنْجِيرْ، إِمَارَسْ خَ قَامَا نَسْ.

33 يُوذَفْ تَتَا غَارْ وَخَامْ، إِبْلَغْ ثَاوَارْثْ أَوَارِييْ أَسْنْ سَ ثَنَانْ إِذْسَنْ وَشَا إِزُودْجْ إِ سِيذِي. □

34 خِييْ إِبْدَ رَاثْ إِ قَامَا، إِوَضَا ثِيوَا نَ وَحَنْجِيرْ وَشَا إِسَارَسْ تَتَا أَقُومْ نَسْ خَ وَفُومْ نَسْ، ثِيَطَاوِينْ نَسْ خَ ثِيَطَاوِينْ نَسْ، إِفَاسَنْ نَسْ خَ إِفَاسَنْ نَسْ. تَتَا إِسْبُورْزْ أَمُو ثِيوَا نَسْ وَشَا ثَحْمَا أَرِيْمْتْ نَ وَحَنْجِيرْ.

35 خِييْ إِعْقَبْ-دَ، يُوِيُورْ ذِي ثَادَارْثْ ذَا ذِيهَا، إِكْعَذْ ثَوَارْثْ نَغْنِيْثْ وَشَا إِسْبُورْزْ إِخْفْ نَسْ ثِيوَا نَسْ. رَحْذِييْ إِعْصَسْ وَحَنْجِيرْ

سَبْعَا نَ ثَوَارْثَاوِينْ وَشَا خِييْ يَارْزَمْ وَحَنْجِيرْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ. □

36 إِزَاغَا-دَ تَتَا إِ جِيحَارِي، إِنَا: "رَاغَا-دَ خَ ثُوشُونَامَشْ!" وَشَا تَتَا إِزَاغَا-دَ خَاسْ وَشَا ثُوسَا-دَ تَتَاثْ غَارَسْ، وَشَا إِنَا إِلِشَاغْ: "أَرُبُو مِيمْ!"

37 ثُودَفْ تَتَاثْ ذِينَ، ثُوضَا غَارْ إِصَارَنْ نَسْ وَشَا يُوَضَارْ أَسْ سَ وَغَمْبُوبْ نَسْ غَارْ ثَامُورْثْ. خِييْ ثَكْسِييْ مَيْسْ وَشَا ثَفْغْ غَارْ بَارَا.

رُمُوثْ ذِي مَارْمِيثَا ذَ لُمُوجِيَرَا نَ وَسِييْ

38 وَئِي د-إِعْقَبْ إِلِشَاغْ غَارْ جِيلْجَالْ، ثُوغَا ذِينَ رَاثْ ذِي ثُمُورْثْ وَ أَيْثْ نَ إِنْابِييْنْ قِيَمَنْ رَاثْسْ. إِنَا تَتَا إِ وَمَسْخَارْ نَسْ: "أَكْ

مَارْمِيثَا ذَ ثَامَقْرَانْثْ وَ أَلْكَ ثَا حَرِيْرْثْ إَيْثْ نَ إِنْابِييْنْ." □

39 خِييْ د-إِفْغْ إَجَنْ زَايسَنْ يُوِيُورْ غَارْ وَخَوِيْشْ بَارَا، حِيَمَا أَذْ د-يَاوِييْ ثِييْ. تَتَا يُوَفَا إِيْجْ نَ وَزِيْرَنْ رَحْرَا وَشَا إِزْقُصْ-دَ زَايسْ أَرَامِييْ إِشُورْ وَبُحْرُورْ نَ وَارُوضْ نَسْ سَ ثَخْسَاشْ نَ رَحْرَا. خِييْ إِعْقَبْ-دَ وَشَا إِقْسْ إ-ثَنْ ذِي مَارْمِيثَا. أَقَا نِيْثِي وَارْتْ سِييْنْ.

40 خِييْ فَاَرْغَنْ أَيَا إِ إَرِيَا زَنْ، حِيَمَا أَذْ شَنْ. وَئِي قَاسَنْ نِيْثِييْ زِي ثَحْرِيْرْثْ-أَ، إِمَسَارْ، أَقَا نِيْثِييْ سَعُويْنْ ذَكْ وَجَنَّا، رَاغَانْ: "أَ،

يَرِيَا زَنْ أَرِييْ، رُمُوثْ أَقَا-تَ ذِي مَارْمِيثَا!" وَشَا نِيْثِييْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ زَايسْ شَنْ.

41 تئا إنا: "أوي آبي-د ذرؤس ن وارن!" تئا إسويس إ-ث ذي مارميتا، إنا: "فارغم آيا إ ركنس، حيمآ آذ شن!" خني إذور وار ذيتي شا وار إخري ذي مارميتا. ■

42 يوسا-د إج ن ورياز زي باعل-شاليشا، پوي-د إ ورياز ن آربي آغرؤم زي صابث ثامنزوث، عيشرين ن إغرؤمن ن إمندي ذ رجب إبارين ن إمندي ذك إشت ن ثيارث، وشا تئا إنا: "أوش مان آيا إ ركنس."

43 ماشا وانيتا إنا: "مامش ث إغا سارسغ إميا ن يريازن؟" تئا ماشا إنا: "أوش إ-ث إ ركنس آذ ث يش، ماغار أموا إقار سيني: 'آذ شن و عاذ آذ إشط'." ■

44 تئا إسارس أسن ث وشا شين نيثي، وإشط حاسن أم مامش ثوغا إنا وأوارن سيني.

5

أسكنني ن نوحمان

1 نوحمان، أكومانذارن زعسكارن ووجدجيدن آرام، ثوغا-ث ذ إج ن ورياز غارس سومعت زاث إ ووذم ن سينييس نس و ثوغا غارس شان أطاس، ماغار زاييس إ پوي سيني أسنجم إ آرام. آريازي ثوغا ذ إج ن بو-ثغرؤضث إمحضن، ماشا ثوغا ذاييس زبارص.

2 ثوغا دين باندييات زي آرام، إوينث-د إشت ن ثريغت زي ثورث ن إسرائيل ذ ثاجبوسث. ثوغا-ت ثخدم إ ثمارث ن نوحمان.

3 تئا إ لالاس: "مري ثوغا سيني إنو غار وناي ذي ساماريا، خني إري تئا آذ ث إسكنفا زي زبارص نس."

4 خني يوبور وانيتا، حيمآ آذ ث إحاجا إ سينييس نس، إنا: "أمو ذ وأموا لسيور ثريغت زي ثورث ن إسرائيل." ■

5 خني إنا ووجدجيدن آرام: "ويور دين و نش آذ سگغ إشت ن ثرات إ ووجدجيدن ن إسرائيل،" تئا يوبور ذك وبريد وشا

إكسيعشرا ثالينثا ن نوقارث ذ ستا-آراف شيقلون وورغ ذعشران واروض إشنان.

6 تئا إسبوض ثبرات إ ووجدجيدن ن إسرائيل، أموا يورا: "زخو خني، خزار، مارا ثبوض-د ثرات-أ غارك، آقا نش سگغ-د

غارك عاوذ أمسخار إنو نوحمان، ماحند آذ ث شكنفيغ زي زبارص نس."

7 وئي إغرا ووجدجيدن ن إسرائيل ثبرات، إشارك أروض نس، إزاغا: "نش ماغار ما ذ آربي آرامي زمارغ آذ سدأرغ إج ن ومين آرامي تئا د-إسك ورياز-أ غاري، ماحند آذ ث شكنفيغ زي زبارص نس؟ إوا، سنم، و خزارم، آقا تئا يارزو آبي زسباب واهأ!" ■

8 وئي إسرا إلباش، آريازن آربي، يي آجدجيدن ن إسرائيل إشارك أروض نس، إمسار آقا تئا إسك إج غار ووجدجيدن، حيمآ آذ أس ييني: "مايي شاركذ أروض نش؟ آج إ-ث آذ غاري د-ياس، حيمآ خني تئا آذ إسن، آقا دين إج ن وناي ذي إسرائيل."

- 9 أمو د-يوسا نوعمان أك-ذ-إيسان ذ وكارو نس وشا إبد غار ثوارث ن ثادارث ن إلبشاع.
- 10 خني إسلك إلبشاع إج ن ورقاس غارس، إقار: "ويور وسيرذ إخف نس سبعا ن ثواراوين ذي ل-ورذون، خني آذ ثذور آرمت نس ثگنفا وشا شك آذ ثيريد ذ امرذاك،"
- 11 إفوم نوعمان، وشا يويور، إقار: "خزار، نش نبع ذك إخف إنو: نتا آذ إفع غار بارا، آذ إبد زين، ماحند آذ إراغا اسم ن سيدي، آري نس، وشا آذ إسلك س وفوس نس أمشان إ ذليس إدجان زبارص و أمو إغا إگنفا زبارص؛
- 12 ما وار إدجي أبانا ذ فارفار، إغرران ن ذيماشق، حسن خ مارا إغرران ن إسرائيل؟ ما وار زمارغ آذ ذيني سيرذغ، حيمآ آذ زدكغ؟" نتا إنقرب وشا يويور، إسعار أطاس.
- 13 إمسخارن نس وسين-د غارس، سيورن أكيدس، نان: "بابا، مري أنابي ني إتار زاك شا مين إوعارن، إري ثگيدت؟ إ مارا إنا خاك عاذ: سيرذ إخف نس وشا آذ ثذورذ شك ثيرذيك؟"
- 14 خني إهوا-د غار ل-ورذون وشا إسغصص إخف نس سبعا ن ثواراوين ذي ل-ورذون أم مامش إنا واورن ونابي ن آري وشا ثذور آرمت نس ثگنفا أم آرمت ن إج ن وحنجير و نتا إذور إزديك. ■
- 15 خني إعقب غار ورياز ن آري أك-ذ-مارا زعسكار نس وشا بيوض زين، إبد زاث إ وودم نس، إنا: "خزار، رخو سغ، آقا وار إدجي آري ماني ماخ مارا ثامورث مغير ذي إسرائيل واهآ. خني رخو، عافك، كسي إشت ن ثارزفث زك و مسخار نس!"
- 16 ماشا نتا إنا: "س ثيدت أم إدار سيدي وني ومي بدغ زاث إ وودم نس، نش وار كسيغ والو!" و نتا إششم-إ-ث، حيمآ آذ إكسي شا، ماشا نتا يوكي.
- 17 إنا نوعمان: "مارا لا، إري خني آذ إموش إ و مسخار نس أطاس ن وشاز، أنشت زمارن ثاين ن إسرذان آذ آربون، ماغار أمسخار نس وار إتيوي عاذ ثاغارصت ن وشماض نبع ثاغارصت إ إريپن إنغني مغير إ سيدي واهآ.
- 18 ماشا إري آذ إغفار سيدي إ و مسخار نس ثا واهآ، مارا سيدي إنو آذ ياذف غار زاوشث ن ريمون حيمآ آذ إبنذق أم إعمد ذيني خ و غير إنو، آقا نش خني آذ بنذقغ أمو ذي زاوشث ن ريمون. مارا آذ بنذقغ أمو ذي زاوشث ن ريمون، إري آذ إغفار سيدي ثامسراشت ني إ و مسخار نس."
- 19 إنا أس: "ويور ذي زهنا!" و نتا إسافار ثامورث، إكوج خاس إج ن ويريد.
- 20 إنا جيحازي، أمسخار ن إلبشاع، آرياز ن آري: "خزار، سيدي إنو إسعيرخ ناعمآن، آراميو، ماحند آذ إكسي شا زك وفوس نس زي مين ثوغا إ-د-پوي نتا. س ثيدت أم إدار سيدي، نش آذ ث آردفغ ذغيا وشا آذ زالس كسيغ شا!"
- 21 جيحازي يويور، يارذف نوعمان. ومي نوعمان إررا، آقا نتا يوزر آوارني أس، إضرا-د زك وكارو، ماحند أكيدس إمسكار، إنا: "مليخ؟"
- 22 نتا يارا-د خاس: "مليخ. سيدي إنو إسلك آبي-د ماحند آذ ييني: آقا، غار رخو عاذ وسين-د ثاين ن إحودريين زك آيث ن إنايين زك إذورار ن إفرايم. اوش أسن خني إشت ن ثالينث ن نوقارث ذ ثيويا ن واروض إشانن،"
- 23 إنا نوعمان: "عافك، كسي زاي ثاين ثالينث ن نوقارث،" نتا إحشم-إ-ث و إكآ ثاين ثالينث ن نوقارث ذي ثاين ن ثشيارن

وُشَا إوُشَا ثَمَانِينَ نَ وَارُوضَ إِشْنَانِ إِي ثَمَانِينَ نَ إِمَسْخَارَنَ نَسْ، إِي ثَمَانِينَ يَارُبُونُ غَارَ زَاثَ نَسْ.
²⁴ وُيِي يِيوُضَ غَارَ زُكْغُذْثَ، إِي كَسِي ثَمَانِينَ زُكْ إِفَاسَنَ نَسْ وَشَا إِنُوفَارَ إِي ثَمَانِينَ ذِي ثَادَارْثَ. إِي جَا إِرِيَارَنَ أَذْ وَيُورَنَ وَشَا فَعْنُ نِيثِي.
²⁵ أَوَارِي مَانَ أَيَا يُوذَفْ وَشَا إِيذْ زَاثَ إِي بَابَ نَسْ. إِي لِيَشَاعَ إِسْقَسَا ثَ: "مَانِيَسَ د-تُوسِيذْ، أَجِيحَارِي؟" وَشَا نَتَا يَارَا-د:
 "أَمَسْخَارَنَ نَسْ وَارَ د-إِفِيغَ شَا مَانِي."
²⁶ مَاشَا إِي لِيَشَاعَ إِي نَاسْ: "مَا وَارَ تُوغِي وَرَ إِنُو ذِينَ إِي حَضَارَ وُيِي د-إِيضَارَا وَرِيَارَ زُكْ وَكَارُو نَسْ إِي وَمَسَاكَرَ أَكِيذْ؟ مَا غَارَ مَا ذِ
 زَحَارَ أَذْ ثَمَانِينَ نُوَقَارْثَ ذِ وَارُوضَ ذِ ثَمَانِينَ زُكْغُذْثَ نَ زِيثُونِ ذِ إِمَارَجَاعَنَ نَ وَصِيْرَ ذِ وَوَدَجِي ذِ إِي فُونَاسَنَ ذِ ثَمَانِينَ ذِ إِي سَمَغَانَ ذِ نِيثِي؟
²⁷ زُبَارُصَ نَ نُوَعْمَانَ أَذْ إِرْسَقُ إِي زُبَدَا ذَايْكَ وَذِي زَارِيَعْثَ نَسْ!" خِي إِفِيغَ زِي زَاثَ إِي وَوَدَمَ نَسْ سَ زُبَارُصَ، ذِ أَشْمَرَارَ أَمَ
 وَذَفَرُ. ■

6

ثَاشْقُورْثَ إِي فَتَاحَنَ

¹ أَيِثَ نَ إِي نَابِيَنَ نَانَ إِي لِيَشَاعَ: "خَزَارَ، أَمَشَانَ مَانِي نَزْدَغَ زَاثَ إِي وَوَدَمَ نَسْ، إِي حَضَارَ إِي نَشِينِ."
² أَجْ أَغَ أَذْ نُوِيورَ غَارَ ل-وُورْدُونُ وَذِي يِي قَاعَ إِي زَانِيغَ أَذْ د-يَاوِي إِيحَ نَ وَكُشُوضَ، مَاحَنَدَ أَذْ نَكْ إِي شَثَ نَ نَزْدِيغَ إِي نَشِينِ." نَتَا
 إِي نَا: "وُيُورَمَ!"
³ إِيحَنَ زَايَسَنَ مَاشَا إِي نَا: "عَافَاكَ، وَيُورَاكَ-ذِ إِمَسْخَارَنَ نَسْ." نَتَا إِي نَا: "نَسْ أَكِيذُومَ وَوُورَغَ."
⁴ خِي يُوِيورَ أَكِيذُوسَنَ. وُيِي د-وُوسِيَنَ غَارَ ل-وُورْدُونُ، زَدَمَنَ نِيَشْجُورَا.
⁵ زَايِي إِيذَمَ إِيحَ إِي شَثَ نَ نِيَشْجَارْثَ، إِمَسَارَ، أَقَا رَقُضَعُ نَ وَوَزَارَ نَ شَاقُورَ إِيوَضَا ذِكْ وَامَانَ وَشَا نَتَا إِي زَاغَا، إِي نَا: "أَ سِيذِي إِي نُو،
 شَاقُورَ تُوغَا إِي تَوَارُضَرَا!"
⁶ أَرِيَارَ نَ أَرِيِي إِي نَا: "مَانِي إِيوَضَا؟" وُيِي ذِ أَسْ إِي شَثَنَ أَمَشَانَ، إِي قَسَ إِيحَ نَ وَكُشُوضَ، إِي نَضَارَ إِي-ثَ ذِينَ وَ أَمُو يُوِي-دَ وَزَارَ إِي كُورَ
 سَنَجَ.
⁷ إِي نَا نَتَا: "سَكْعُذَ إِي-ثَ-إِي-دَ غَارَكَ!" خِي إِي سُوِيْرُضَ سَ وَفُوسَ نَسْ وَشَا إِي طَفَ إِي-ثَ.

ثَمِيكَانَ إِي لِيَشَاعَ ذِكْ وَنَمِي أَكَ-ذِ أَرَامَ

⁸ أَجْدَجِيدَنَ أَرَامَ إِمْنَعُ أَكَ-ذِ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِمَشَاوَارَ أَكَ-ذِ إِمَسْخَارَنَ نَسْ، إِي نَا: "ذِكْ وَنَمَانَ-إِي ذِ وَيَنَ أَذْ وَنَعُ إِي قِيصَانَ إِي زَعْسَكَرَ
 إِي نُو."
⁹ مَاشَا أَرِيَارَ نَ أَرِيِي إِسْكَ إِيحَ غَارَ وَجْدَجِيدَنَ إِسْرَائِيلَ، إِي نَا: "حَضَا إِيحَفَ نَسْ أَذْ ثَكْدَخَ وَنَمَانَ نِي، مَاعَارَ ذِينَ هَوَانَ أَيِثَ نَ
 أَرَامَ."
¹⁰ أَجْدَجِيدَنَ إِسْرَائِيلَ إِسْكَ إِي رَقَاسَنَ غَارَ وَنَمَانَ إِيحَ تُوغَا أَكِيذُوسَ إِسِيورَ وَرِيَارَ نَ أَرِيِي وَ إِي زِي تُوغَا إِي ذِ أَسْ إِي عَرَمَ وَنِيثَا، وَشَا
 إِيكَكَ أَذْ حَضَانَ ذِينَ. وَ مَانَ أَيَا وَارَ إِمَسَارَ شَا إِي شَثَ نَ تَوَارَا نِيغَ ثَمَانِينَ نَ تَوَارَاوِينَ وَهَآ.

11 وَزَنَ وَجْدِجِيدُنْ أَرَامَ إِهَاجْ خَ مَانَ أَيَا وَتَا إِزَاغَا إِمَسْخَارُنْ نَسْ، إِنَّا أَسْنُ: "مَا وَارَ ثَمَارْمَ كَنِيوْ أَذْ أَيْيِ ثِينِمَ مَانَ وَنَ جَارَ أَنْعَ إِتْرَاحَ أَكْ-ذَ وَجْدِجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ؟"

12 إَجَنَ زَكْ إِمَسْخَارُنْ نَسْ إِنَّا: "لَ، سِيدِي إِنُو، أَجْدِجِيدُ! مَاشَا إِلِيشَاعَ، أَنَابِي وَنِي إِدْجَانْ ذِي إِسْرَائِيلَ، إِسَارَكْبُ وَجْدِجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ أَوَارَنَ إِسَاوَزْدُ ذَكْ وَخَامَ نَسْ نَ بِيضْصَ."

13 إِنَّا تَتَا: "وَيُورْمَ وَشَا خَزَارْمَ مَانِي إِتِيرِي تَتَا. خِيَّ أَذْ سَكْغَ إِرِيَارَنَ إِنُو، أَذْ ثَ طَفْنُ، خَبَارَنَ ثَ، نَانَ: "تَتَا أَقَا-ثَ ذِي دُوثَانُ."

14 خِيَّ إِسَكْ تَتَا إِيسَانْ ذَ إِكَارُوشْ ذَ إِجْ نَ زَعْسَكَارَ أَمْقَرَانُ. نِيثِي إَوْضَنَ ذِينَ ذِي دَجِيرْثَ وَشَا نَضْنُ-دَ إِثْنَدِينْثَ.

15 أَمَسْخَارُنْ أَرِيَّ إِكَارَ غَارَ ثُوفُوثَ وَشَا إَفْغَ غَارَ بَارَا، وَخَزَارَ، إِجْ نَ زَعْسَكَارَ ثُوغَا إِنْضَ إِثْنَدِينْثَ سَ يِيسَانْ ذَ إِكَارُوشْ. خِيَّ إِنَّا أَسْ أَحُوذَرِي: "أَ سِيدِي إِنُو، مِينَ غَا نَكْ؟"

16 تَتَا إِنَّا: "وَارَ تَكْغُودْ شَا، مَاغَارَ إِيَّيْ غَارَنَغَ أَطَاسْ خَ بِيَّيْ غَارَسْنُ." ▣

17 إِلِيشَاعَ إِثُودْجَ، إِنَّا: "أَ سِيدِي، أَرَزْمَ أَسْ ثِيَطَاوِينْ، مَاحْنَدُ أَذْ إِزَارَا!" وَ سِيدِي يَارَزْمَ إِ مَسْخَارَ ثِيَطَاوِينْ أَرَامِي إِثُوَارَا. وَ خَزَارَ، أَذْرَارَ إِشُورْ سَ يِيسَانْ ذَ إِكَارُوشْ نَ ثُمْسِي إِ-دَ إِنْضَ إِ إِلِيشَاعَ.

18 وَمِي غَارَسْ دَ-وُسِينْ نِيثِي، إِثُودْجَ إِلِيشَاعَ إِ سِيدِي، إِنَّا: "وَتْ مَاشَا زَكْنَسْ-أَ سَ ثُودَارْغَتَشْ!" وَشَا تَتَا إِوْثَا ثَنَ سَ ثُودَارْغَتَشْ عَلَاحَسَابَ أَوَارَنَ إِلِيشَاعَ.

19 حَاسْ وَشَا إِنَّا أَسْنُ إِلِيشَاعَ: "وَا وَارَ إِدْجِي ذَ أَرِيذْ نِيشَانْ وَ وَارَ تَدْجِي ذَ ثَانْدِينْثَ نِيشَانُ. ضَفَارْمَ أَيْيِ-دَ! نَسْ أَذْ كَنِيوْ نَذْغَ غَارَ وَرِيَارَ نِيَّ خَ ثَارْزُومَ!" وَ تَتَا إِنْذَهَ إِ-ثَنَ غَارَ سَامَارِيَا.

20 وَمِي إَوْضَنَ نِيثِي غَارَ سَامَارِيَا، إِمَسَارَ، أَقَا إِلِيشَاعَ إِنَّا: "أَ سِيدِي أَرَزْمَ ثِيَطَاوِينْ نَ إِرِيَارَنَ-أَ، مَاحْنَدُ أَذْ زُتْرَنَ!". وَشَا يَارَزْمَ أَسْنُ سِيدِي ثِيَطَاوِينْ أَرَامِي زُرِينْ. وَ خَزَارَ، أَقَا نِيثِي ثُوغَا أَثَنَ ذِي زُوسْطَ نَ سَامَارِيَا.

21 وَمِي ثَنَ إِزْرَا، إِنَّا وَجْدِجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ إِلِيشَاعَ: "مَا أَذْ ثَنَ نَغْغَ، أَبَابَا؟"

22 مَاشَا وَانِيثَا إِنَّا: "وَارَ ثَنَ تَقْ شَا! شَكْ سَ بِيخْفَ نَسْ، مَا أَذْ ثَغْدَ إِيَّيْ ثَحْبَسْدَ سَ سِيْفَ نَسْ ذَ زَقُوسَ نَسْ؟ سَارَسْ أَسْنُ-دَ أَغْرُومَ ذَ وَامَانَ مَاحْنَدُ أَذْ شَنَ أَذْ سُونُ، وَشَا خِيَّ أَذْ عَقْبَنَ غَارَ سِيدِي نَسْنُ."

23 إِسْوَجْدَ أَسْنُ إِجْ نَ وَمُنْسِي ذَ أَمْقَرَانْ وَشَا نِيثِي سِينْ، سَوِينْ. أَوَارَنِي أَيَا يَارْخُو أَسْنُ وَشَا فَعْنُ غَارَ سِيدِي نَسْنُ. خِيَّ وَارَ دَ-وُسِينْثَ بَانْدِيَاثَ نَ أَرَامَ عَاذْ ذِي ثُورْثَ نَ إِسْرَائِيلَ.

24 أَوَارَنِي وَيَا إِمَسَارَ، أَقَا بِيْنَهَاذَا، أَجْدِجِيدُنْ أَرَامَ، إِسْمُونْ مَارَا زَعْسَكَارَ نَسْ، إَفْغَ، حِيْمَا أَذْ إِنْضَ إِ سَامَارِيَا.

25 إِمَسَارَ إِجْ نَ زَارْ ذَ أَمْقَرَانْ ذِي سَامَارِيَا، مَاغَارَ خَزَارَ، نِيثِي نَضْنُ أَسْ-دَ أَرَامِي إِدُورْ إِجْ نَ وَزْدِجِيْفَ نَ إِجْ وَغِيوْرَ إِسْكَوَا ثُمْنِينْ نَ وَقِيَاثَ نَ ثُوقَارْثَ ذَ بِيچْ نَ أَرْبَعْ نَ إِجْ نَ زَقِيَّاسَ سَ زَغْبَارَنَ وَذِيرَ إِدُورْ إِسْكَوَا خَمْسَا نَ وَقِيَاثَ نَ ثُوقَارْثَ.

26 وَمِي إِعْدُوْ وَجْدِجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ خَ رَحِيضْ، إِمَسَارَ، بَلِي تَرَاغَا أَسْ-دَ إِشْثَ نَ ثَمْغَارْثَ، ثَنَا: "أَوْشَ أَيْيِ-دَ أَفُوسْ، أَ سِيدِي إِنُو أَجْدِجِيدُ!"

27 تَتَا إِنَّا: "مَارَا سِيدِي وَارَ ذَا مَ إِيوِشِي أَفُوسْ، مَامَشْ نَشْ ذَا مَ غَا وَشَغْ أَفُوسْ؟ مَا أَذْ يِيرِي سَ شَا زَكْ وَنَذَرَارْ نِيغْ زِي لُسِيرْ نَ وَضِيرْ؟"

28 إِنَّا أَسْ وَجَدَجِيدْ: "مِينْ شَكْ يُوغِينْ؟" تَتَا تَتَا: "تَامَغَارْ-أَ تَتَا أَيِي: 'أَوِي-دَ مِيمْ، حِيمَا أَسْ-أَ أَذْ ثَ نَشْ وَ مِي أَذْ ثَ نَشْ خَنِي ثِيوَشَا؛"

29 أَمُو نَشِينْ نَسْنَا مِي وَشَا نَشَا-إ.ث. مَاشَا رَامِي ذَا أَسْ نِيغْ ثِيوَشَا نَسْ: 'أُوشْ رُخَو مِيمْ، حِيمَا أَذْ ثَ نَشْ!، رُخَذِي ثُنُوفَارْ تَتَا مِيَسْ. □

30 وَ مِي إِسْرَا وَجَدَجِيدْ أَوَارَنْ نَ ثَمَغَارْ-أَ، إِشَارْكَ أَرُوضْ نَسْ وَشَا أَمُو إِيوِيورْخْ رُحِيضْ وَشَا إِزْرَا رُكُنْسْ إِلَّا أَقَا يَارُضْ إِشْتْ نَ ثُخَانْشْ نَ وَشُضَانْ خَ أَرِيْمْ نَسْ.

31 تَتَا إِنَّا: "أَجْ أَذْ أَيِي إِيكْ أَرِي ثَا ذَا وَشَا أَذْ ذَايسْ يَارِينِي عَادْ، مَارَا إِقِيمْ وَزْدَجِيْفْ نَ إِلِيْشَاغْ، مِيَسْ نَ شَافَاثْ، خَاسْ أَرْ أَسْ-أ. □

32 إِلِيْشَاغْ إِقِيمْ ذِي ثَادَارْ نَسْ ذَا إِمْقَرَانْ قِيمَنْ غَارَسْ. ثُوغَا وَجَدَجِيدْ إِسْكَ إِجْ نَ وَرِيَارْ غَارْ زَاثْ نَسْ، مَاشَا قَبْرْ مَا يِيوُضْ وَرُقَاسْ غَارَسْ، إِنَّا إِلِيْشَاغْ إِمْقَرَانْ: "مَا ثُرِيمْ أَقَا وَانِيْثَا، مِيَسْ نَ إِجْ نَ وَقْتَارْ، إِسْكَ-دَ وَنِي ذَا أَيِي غَا إِقَسْنْ أَرْدَجِيْفْ؟ خَصَامْ رُخُو، نَحِي دَ غَا يَاسْ وَرُقَاسْ، بَلْعَمْ ثَاوَارْثْ وَ سَبْدَمْ ثَاوَارْثْ! مَا وَارْ إِيوَسَرْ رُحْسْ نَ إِصُورَافْ نَ سِيدِيْسْ أَوَارِينِي أَسْ؟" 33 رَامِي ثُوغَا أَكِيْدَسْنْ إِسَاوَارْ عَادْ، خَزَارْ، إِهَوَا-دَ وَرُقَاسْ غَارَسْ. وَشَا أَجْدَجِيدْ إِنَّا: "خَزَارْ، ثُوْعَفْنَا-يَا زِي سِيدِي. مِينْ غَا رَاجِيغْ عَادْ خَنِي زِي سِيدِي؟"

7

إِلِيْشَاغْ إِزْوَارْ إِبَارْخْ سَ وَسُنْجَمْ نَ سَامَارِيَا

1 خَنِي إِنَّا إِلِيْشَاغْ: "سَرْمَ إِيوَاوَارْ نَ سِيدِي! أَمُو إِيَقَارْ سِيدِي: 'ثِيوَشَا غَارْ زَوَقْ-أَ أَذْ شَوَا إِجْ نَ رُقِيَاسْ نَ وَارَنْ أَرْدَاذْ غَارْ ثَاوَارْثْ نَ سَامَارِيَا مَغِيرْ إِجْ نَ شِيْقَلُوْ وَ أَذْ مَنَزَنْ وَرَا ذَا ثَنَانْ نَ رُقِيَاسْ نَ إِمْنَدِي إِيِيْجْ نَ شِيْقَلُوْ وَاهَا! □

2 إِجْ نَ وَنُغَرَفْ نَ رُعْسَكَارْ، وَنِي خَ وَغِيرْ نَسْ إِعْمَدْ وَجَدَجِيدْ، يَارَا-دَ خَ وَرِيَارْ نَ أَرِي: "خَزَارْ، وَخَا مَارَا سِيدِي إِكْكَ رُكُوَارَا ذَكْ وَجَنَّا، مَا إِزْمَارْ أَيَا أَذْ إِمْسَارْ؟" مَاشَا تَتَا إِنَّا: "خَزَارْ، أَذْ ثَا ثَارْدْ سَ ثِيْطَاوِينْ نَشْ، مَاشَا وَارْ زَايسْ ثَتْدَ."

3 ثُوغَا ذِينْ أَرْبَعَا نَ يَرِيَارْ نَ زَاثْ إِي وَادَافْ نَ ثَاوَارْثْ. نَانْ إِجْ إِي وَنَغِي: "مَامِي غَا نَقِيمْ ذَا أَرْ غَا مَثْ؟ □

4 مَارَا أَذْ نِينِي: 'أَجْ أَنْغْ أَذْ نَادَفْ غَارْ ثُنْدِينْ!، خَنِي إِدْجَا رَارْ ذِي ثُنْدِينْ وَ نَشِينْ أَذْ ذَايسْ مَثْ. وَ مَارَا نَقِيمْ نَشِينْ ذَا، أَذْ مَثْ عَاوَدْ. خَنِي رُخُو، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَفْعْ أَذْ نَوْضَا ذَكْ إِفَاسْنْ نَ زَمَارْخْ نَ رُعْسَكَارْ نَ أَرَامْ. مَارَا نِيْثِي جِينْ أَنْغْ نَدَارْ، أَذْ نَقِيمْ نَدَارْ، وَ مَارَا نِيْثِي نَغِينْ أَنْغْ، خَنِي أَذْ مَثْ."

5 نِثْنِي كَارَن دِي ثَبَامْبَاسْت، حِيْمَا اَذْ وُيُورَن غَارْ زَمَارْح ن زُعْسَكَارَن اَرَام. مَاشَا وُيُي وَدْفَن نِثْنِي غَارْ طَارْف ن زَمَارْح ن زُعْسَكَارَن اَرَام، وَارْ ذِيْن تُوغِي وَرَا ذِ اِجَن.

6 مَآغَارْ سِيْدِي اِجَا زُعْسَكَارَن اَرَام اَذْ اِسْرَ اِپِيچ ن وَجَارِي ن اِكَارُوشَن ذِ اِج ن دَرِيْز ن اِيسَان ذِ دَجْغَارْغ ن اِج ن زُعْسَكَارْ ذِ اَمْقَرَان، اَزَايِي نِثْنِي نَان اِجَن وَتَغْنِي: "خَزَار، اُجْدَجِيْدَن اِسْرَائِيل اِسْرَا ذِ اِحَارَش-د خَانَع اِجْدَجِيْدَن ن اِحِيْتِيْن ذِ اِجْدَجِيْدَن ن اِمِيْصِرِيْن." ■ ■

7 كَارَن وُشَا اُرُورَن دِي ثَبَامْبَاسْت وُشَا جِيْن اِقِيْصَان نَسَن ذِ يِيسَان نَسَن ذِ يَغِيَارْ نَسَن وَرَا ذِ زَمَارْح ن زُعْسَكَارْ اَم مَامَشَن ثَن تُوغَا، وُشَا اُرُورَن مَاحْنَدْ اَذْ سَنَجْمَن زَعْمَارْ نَسَن.

8 زَايِي د-اِوَضَن اَيْث ن بُو-زُبَارْص غَارْ طَارْف ن زَمَارْح ن زُعْسَكَارْ، وَدْفَن غَارْ اِج ن وَقِيْصُون، سِيْن، سُوِيْن وَوِيْن سِيْن تُوْقَارْت ذِ وُورْغ ذِ وَارُوضَن وُشَا فَعْن، سَنُوقَارَن اَيَا. اَوَارِيْ مَانْ اَيَاعَقْبَن-د، وَدْفَن غَارْ اِج ن وَقِيْصُون تَغْنِي وُشَا وِيْن وَرَا سِيْن شَا، وُشَا فَعْن، سَنُوقَارَن اَيَا عَاوَدْ.

9 خِيْنِي نَان اِ وَايَاوِيَا: "نَشِيْن وَارْتَكْ مِيْن اِدْجَان نِيْشَان. اَسْ-ا ذِ اِج ن وَاسْ ن رَحْبَارْ اَصْبَحَان وَنَشِيْن نَسْغَد. مَارَا نَرَاْجَا ذَا اَزْ اِغَا اِفُو رَحَارْ، اَذْ اَنْغْ تَرْقَفْ زُمُوعِصِيْث. خِيْنِي رَحُو، اَسْم-د، اَجْ اَنْغْ اَذْ نُوِيُورْ، اَذْ ث نَعَاوَدْ دِي ثَادَارْت ن وَجْدَجِيْدْ."

10 نِثْنِي اِوَضَن ذِيْن، رَاْغَانْ خ وَعَسَّاسْ ن ثَوَارْت ن ثُنْدِيْنْت، حَاْجَانْ اَسْن، نَان: "نَشِيْن نُوْدَفْ غَارْ زَمَارْح ن زُعْسَكَارْ ن اَرَام، وَخَزَارْ، وَارْ ذِيْن وَرَا ذِ اِجْ، وَارْ نَسْرِيْ اِ شَا ن رَحْسْ ن يُوْدَانْ، مَغِيْرْ اِيسَان تُوْغَا قَن ذِ يَغِيَارْ تُوْغَا شَارْفَن، ذِ اِقِيْصَانْ اَم مَامَشْ دَجَانْ."

11 اِزَاْغَاْخْ اِعْسَّاسْ ن ثَوَارْت وُشَا سِيْوَضَن نِثْنِي اَرْقَاسْ غَارْ ذَاخَرْن ن ثَادَارْت ن وَجْدَجِيْدْ.

12 اِكَارْ وَجْدَجِيْدْ دِي دَجِيْرْت، اِنَا اِ اِمْسَحَارْن نَسْ: "نَشْ اَذْ اَوْمْ اِنِيْغْ مِيْن اَكِيْدِنِغْ اِغَا يَكْ اَرَام. نِثْنِي سَن، اَقَا نَشِيْن ذِ اَيْث ن بُو-دَجُوْ. خ وَيِيْنِي فَعْن زِي زَمَارْح ن زُعْسَكَارْ، حِيْمَا اَذْ نُوْفَارْن ذِكْ اِيَارْ، قَارَن: 'مَارَا نِثْنِي اَذْ فَعْن زِي ثُنْدِيْنْت، اَذْ ثَن نَطْفْ دَارَن وُشَا اَذْ نَادَفْ غَارْ ثُنْدِيْنْت،' "

13 اِجَن زَكْ اِمْسَحَارْن يَارَا-د، اِنَا: "اَجْ اِرِيَارَن اَذْ كَسِيْن حَمْسَا ن اِيسَان يِيْ عَاذْ ذِيْن اِدْجَان، اِيِيْ اِقِيْمَن دِي ثُنْدِيْنْت، وَخِيْنِي اَذْ نَزَارْ مَا اَذْ اَسْن اِمْسَارْ اَم وَاطَّاسْ ن اَيْث ن اِسْرَائِيل اِيِيْ ذَا اِقِيْمَن، نِيْغْ اَم وَاطَّاسْ ن اَيْث ن اِسْرَائِيل اِيِيْ اِتُوَاهْلَكْن. اَجْ اَنْغْ اَذْ ثَن نَسَكْ وُشَا خِيْنِي اَذْ نَزَارْ مِيْن اِغَا يِيْرِي."

14 كَسِيْن نِثْنِي ثَانِيْن ن اِيسَان ن تَارَزَا. اُجْدَجِيْدْ اِسْكْ ا-ثَن اَوَارِيْ اِ زُعْسَكَارْ ن اَرَام، اِنَا: "وُيُورْم، تَخَزَارْم!"

15 نِثْنِي ضَفَارْن ثَن اَزْ ل-وُرْدُونْ، وَخَزَارْ، اَبْرِيْدْ مَارَا اِنِيْ س وَارُوضْ ذِ رَحْوَاْجِيْ اِمْنَضَارْن اَيْث ن اَرَام اَم تُوْغَا تَقْدَجِيْقَن ذِي تَارُورَا نَسْن. اِرْقَاسْنَعَقْبَن وَسِيْوَضَن رَحْبَارْ اِ وَجْدَجِيْدْ.

16 خِيْنِي اِفْغْ رُكْنَسْ زِي ثُنْدِيْنْت وُشَا كَشْضَن زَمَارْح ن زُعْسَكَارْ ن اَرَام وُشَا تَمْنَزْ اِج ن رَقِيَّاسْ ن وَارَن اَزْدَاذْ س يِيْچ ن

شِيْقَلُوْ ذِ ثَانِيْن ن رَقِيَّاسْ ن اِمْنَذِيْ س يِيْچ ن شِيْقَلُوْ عِلَاحَسَابْ اَوَارْن ن سِيْدِي. ■

- 17 إكَّا وُجْدَجِيدْ أَنْغَرَفْ نْ رُعْسَكَارْ وَنِي خْ إِنْشَارْ، حِيمَا أَذْ يِيرِي خْ ثَوَارْثْ، مَاشَا إِعْفُسْ خَاسْ رُكْنُسْ دِي ثَوَارْثْ أَرَامِي إُمُوثْ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِنَّا وَرِيَا زَنْ أَرِي، وَنِي إِسِيورْ وَنِي ثُوغَا غَارَسْ د- إِهَوَا وَجْدَجِيدْ.
- 18 أَقَا إِمَسَارْ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِسِيورْ وَرِيَا زَنْ أَرِي إِ وَجْدَجِيدْ، إِنْآنْ: "ثِيوشَا غَارْ رُوقْ-أْ أَذْ مَزَنْ غَارْ ثَوَارْثْ نْ سَامَارِيَا ثَمَّيْنْ نْ رُقِيَّاسْ نْ إِمْنَدِي سْ بِيچْ نْ شِيَقْلُو ذْ بِيچْ نْ رُقِيَّاسْ نْ وَارَنْ أَزْدَاذْ سْ بِيچْ نْ شِيَقْلُو."
- 19 ثُوغَا يَارَا-دْ وَنُغَرَفْ نْ رُعْسَكَارْ وَرِيَا زَنْ أَرِي، إِنْآنْ: "خَزَارْ، وَاحَا مَارَا سِيَدِي إِكَّا رُكُوَا زَا ذَكْ وَجْنَا، مَا إِمَزَارْ أَذْ إِمَسَارْ وَوِيَا؟" وَنَتَا ثُوغَا إِنْآنْ: "خَزَارْ، أَذْ ثْ ثَرَارْذْ سْ شِيَطَاوِيْنْ نَشْ، مَاشَا وَارْ زَايْسَنْ ثَتْتَدْ."
- 20 أَمُو إِ ذْ أَسْ ثَمَسَارْ، مَآغَارْ رُكْنُسْ إِعْفُسْ خَاسْ دِي ثَوَارْثْ. أَرَامِي إُمُوثْ.

8

شَوَارْ نْ إِيَشَاعْ إِ ثَمَغَارْثْ زِي شُونَامْ

- 1 رَامِي إِسِيورْ إِيَشَاعْ أَكْ-ذْ ثَمَغَارْثْ ثِي وَنِي ثُوغَا إِسْفَاقْ مَيْسْ، إِنْآنْ: "كَارْ، فَعْ، شَمْ أَكْ-ذْ ثَوَاشُونْثْ نَمْ وَزْدَغْ أَمْ يِيَشْتْ نْ ثَبَارَانْشْثْ مَانِي مَا ثَمَزَارْذْ أَذْ ثَزْدَغْ، مَآغَارْ سِيَدِي يورَا إِيَشْتْ نْ رُحْصَارْثْ نْ زَاوْثِي إِي غَا يَكَنْ عَاوْذْ سَبْعَا نْ إِسْكَووسَا خْ ثَمُورْثْ." ■
- 2 وَشَا ثَكَّارْ ثَمَغَارْثْ، ثَكَّا عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نْ وَرِيَا زَنْ أَرِي. نَتَاثْ ثَفَغْ أَكْ-ذْ ثَوَاشُونْثْ نَشْ وَشَا ثَزْدَغْ سَبْعَا نْ إِسْكَووسَا دِي ثَمُورْثْ نْ إِفِيلِسْطِينِيْنْ.
- 3 أَوَارِي سَبْعَا نْ إِسْكَووسَا، إِمَسَارْ بِلِي ثَمَغَارْثْ ثَعْقَبْ-دْ زِي ثَمُورْثْ نْ إِفِيلِسْطِينِيْنْ. نَتَاثْ ثَفَغْ، حِيمَا أَذْ ثَمَارْ ثَوِيَزَا نْ وَجْدَجِيدْ خْ ثَادَارْثْ نَشْ ذْ بِيَارْ نَشْ.
- 4 أَجْدَجِيدْ ثُوغَا إِتْحَارْضْ أَكْ-ذْ جِيحَا زِي، أَمَسْخَارْ نْ وَرِيَا زَنْ أَرِي، إِنْآنْ: "حَا جَا أَلِي مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ إِي إِكَّا إِيَشَاعْ."
- 5 إِمَسَارْ أَمْ ثُوغَا إِتْعَاوَاذْ وَانِيثَا إِي وَجْدَجِيدْ خْ مَامَشْ د-إِسْفَاقْ إِيَشَاعْ إِيچْ نْ وَنَمَتِيْنْ، خَزَارْ، ثُوَسَا-دْ ثَمَغَارْثْ نِي وَنِي د-إِسْفَاقْ مَيْسْ، حِيمَا أَذْ ثَمَارْ ثَوِيَزَا نْ وَجْدَجِيدْ خْ ثَادَارْثْ نَشْ ذْ بِيَارْ نَشْ. خِي إِنْآنْ جِيحَا زِي: "أَسِيَدِي إِنُو أَجْدَجِيدْ، ثَا ذْ ثَمَغَارْثْ ذْ وَ ذْ مَيْسْ إِي د-إِسْفَاقْ إِيَشَاعْ غَارْ ثُوَذَارْثْ."
- 6 أَجْدَجِيدْ إِسْقَسَا ثَمَغَارْثْ وَ نَتَاثْ ثَحَا جَا أَسْ ت-إِي-د. خَاسْ وَشَا إَوَشَا أَسْ وَجْدَجِيدْ إِيچْ نْ وَنَمَسْخَارْ أَمَشْنَعْ، إِنْآنْ: "حَضَاثْ أَذْ غَارَسْ إِيَوَارْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ نَشْ وَرَا ذْ مَارَا صَابْثْ نْ إِيَارْ زَكْ وَاشْ نِي ذِي ثَجَا نَتَاثْ ثَمُورْثْ أَرَا أَسْ-أْ."

إِيَشَاعْ ذِي ذِيْمَاشَقْ

- 7 إِيَشَاعْ يُوَسَا-دْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ وَنِي بِيْنَهَاذْ، أَجْدَجِيدْ نْ أَرَامْ، إِهْرُشْ. حَا جَانْ أَسْ مَا نْ أَيَا، نَانْ: "أَقَا أَرِيَا زَنْ أَرِي يُوَسَا-دْ ذَانِيثَا؟"

8 خاس وُشا إنا وُجدجيد إ حازاييل: "أوي-د أكيدك إشت ن ثرُزفت، رُوح آذ ثرُقيذ أريازن أربي وُشا سقسا زاييس سيدي، آذ ئينيد: "مانش آذ كُنفيع زي زهراش-أ؟" ■

9 حازاييل يورُور آذ ث إزقا وُشا يوي أكيدس إشت ن ثرُزفت، عرام كورُن مين إدجان ذ مليح زي ذيماشق، إج ن دقرن أربعين ن إرغمان. تتا بيوض وُابد زاش، إنا: "ميش ينهاداذ، أجدجيد ن آرام، إسك أبي-د غارك، ماحند آذ سقسيع: 'ما آذ كُنفيع زي زهراش-أ؟'"

10 إنا أس إلباش: "يورُور، آذ ئينيد: 'شك وار ثكُنفيد شا كورُشي! سيدي إشن أبي، أقا تتا آذ إمت نيشان." وُدم نس إبعار وُسقسح داييس ثاموغري أرامي وار إسين مين غايك. خني إبذا وريازن أربي إترو.

12 خني إنا حازاييل: "مايي إترو سيدي إنو؟" تتا إنا: "مينزي نش شغ زحريق إ ذ غا ثاويد شك إ ايث ن إسرائيل. شك آذ ثقد ذيمسي إلقعات نس، آذ ثغذ إحدريين نس س سيف، آذ ثريذ إحنجيرن نس وُثيمغارين نس إ إكسين س ديسث آذ أسنث ثشار كذ أعديس." ■

13 حازاييل إنا: "ماغار مين إعنا وُمسخار نس، أقرين ني، أقا تتا إزمار آذ إك زحاجث ذ ثامقرانث أم ثاينث؟" إلباش إنا: "سيدي إشن أبي-د يي آذ ثريذ ذ أجدجيد خ آرام."

14 خني إكوج تتا خ إلباش، وُشا يوسا-د غار سيديس. وَاينثا إنا أس: "مين ذ أش إنا إلباش؟" وُتا يارا-د: "تتا إنا أبي: 'أقا شك آذ ثكُنفيد!'"

15 ثيوشا نس إمسار أقا إكسي تتا إشت ن مالثا، إسغضص إ-ت ذك وَامان وُشا إسارس إ-ت خ وُغوبوب نس أرامي إموث. وُشا إدورُ حازاييل ذ أجدجيد ذك وُمشان نس.

يورُور، أجدجيد ن ياهودا

16 ذك وُسكواس ويس خمسا ن يورام، ميس ن أخاب، أجدجيد ن إسرائيل، وُمي ثوغا ياهوشافاث ذ أجدجيد ن ياهودا، إدورُ ياهورام، ميس ن ياهوشافاط، ذ أجدجيد ن ياهودا. ■

17 تتا ثوغا غارس ثناين وُ-ثرائين ن إسكُوسا وُمي إدورُ ذ أجدجيد. تتا إحكم ثنيا ن إسكُوسا ذي وُرشاليم.

18 تتا يورُور ذك وُريذ ن إجدجيدن ن إسرائيل، أم مامش ثوغا ثكُثا دارث ن أخاب، ماغار يدجيس ن أخاب ثدورُ ذ ثامغارث نس. تتا إكك مين إدجان ذ أعفان ذي ثيطاوين ن سيدي.

19 ماشا سيدي وار إخس آذ يارددج ياهودا ذي طوع ن وُمسخار نس داوود، أم مامش ذ أس ثوغا إنا، آذ أس إوش رُبدا إج ن رُفنا راث إ ثيطاوين نس ذي طوع ن واراون نس. ■

20 ذك وُوسان نس إزمار إدوم آذ إختوت زك إفاسن ن ياهودا وُميغوغن، وُنيثي كين إج ن وُجدجيد خ ييخف نس. ■

■ 8:8 8:8 1 إج. 2:1 8:12 12:8 2 إج. 32:10 17:12 7:13 16:8 8:16 2 إم. [20-2:21] 2 إم. 4:21 5 ■ 19:8 8:19 2

■ 20:8 8:20 20:8 8:20 2 إم. 40:27 2 إم. 8:21

صم. 13:7 1 إج. 36:11 4:15 4:15 17:132

- 21 خاس وُشا إعدو يهورام أك-ذ مارا إكاروثن ن وُمنغي نَس غار صاعير. وُشا إمسار أقا إكار س دجيرث وُشا إهجم خ أيث ن إدوم إني ثوغا إ ذ أس د-إنضن إ تئا وُ إ إمقرانن ن إكاروثن ن وُمنغي، ماشا زُكنس يارور غار إقيضان نَس.
- 22 س وُيني، خثوثرن أيث ن إدوم س وُغوغ زي جار إفاسن ن يهوذا أَر أس-أ. ذي زوقث ني بعدا إغوغ وُزا ذ ليننا.
- 23 إمرروين إقيمن ن يهورام، ذ مارا مين إگا، ما مان أيا مارا وار إتوازمم شا ذك وُذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن يهوذا؟
- 24 يهورام إگا اذ ياريح جار رجذوذ نَس. تئا إتوانضر جار رجذوذ نَس ذي ثنديث ن ذاووذ. ميس، أخازيا، إدور ذ إجدجيدن ذك وُمشان نَس. ■

أخازيا، إجدجيدن ن يهوذا

- 25 ذك وُسكواس ويس ثعاش ن يورام، ميس ن أخاب، إجدجيدن ن إسرائيل، إبذا أخازيا، ميس ن يهورام، إجدجيدن ن يهوذا، اذ إحكم. ■
- 26 أخازيا ثوغا غارس ثابن وُ-عشرين ن إسكووسا وُمي إدور ذ إجدجيدن. تئا إحكم إج ن وُسكواس ذي وُرشاليم. يماس قارن أس عاثاليا، يدجيس ن عومري، إجدجيدن ن إسرائيل. ■
- 27 تئا يويور ذك ويريد ن ثادارث ن أخاب وُ إگا مين إدجان ذ أعفان ذي ثيطاوين ن سيدي، أم ثادارث ن أخاب، ماغار ثوغا ذ أضكوار ن ثادارث ن أخاب.
- 28 إفع أخازيا أك-ذ يورام، ميس ن أخاب، إ وُمنغي أك-ذ حازاييل، إجدجيدن ن آرام، غار راموث ذي جيلعاذ، ماشا أيث ن آرامعزن خ يورام.
- 29 خني ياركوخ وُجدجيدن يورام، ماحند اذ يارزو ذي يازرايعيل أكنفو زك إيزيمن ني إ ذ أس كين أيث ن آرام وُمي إمنغ تئا ذي راموث أك-ذ وُجدجيدن نسن حازاييل، إجدجيدن ن آرام. أخازيا، ميس ن يهورام، إجدجيدن ن يهوذا، إهو-د ذين، حيم اذ إسيح خ يورام، ميس ن أخاب، ذي يازرايعيل، وُمي ثوغا إهرش تئا. ■

9

ياهو إدور ذ إجدجيدن خ إسرائيل

- 1 خني أنابي إلبشاع إراغا-د إيجن زك أيث ن إنابين، إنا أس: "بيس، كسي أغارف-أ ن زشت ذك وُفوس نَس وُشا ثويورذ غار راموث ذي جيلعاذ. ■
- 2 نخي ذيني إغا ثاوضد، أرزوخ يهو، ميس ن يهو شافاط، ميس ن نيشي. أذف غارس وُشا أج إ-ث اذ د-إكار زي زوسط ن يائماس، نذه إ-ث غار إج ن وخام إطورفي مليح.

- 3 خني كسي اعاراف ن زشت، زدجع إ-ث خ وزدجيف نس وشا إني: "أمو إ إقار سيدي: نش ذهنغ شك ذ أجدجيدن خ إسرائيل؛ خني أرزم ثاوارث، أرور، وار تريجي عاذ نكارا!"
- 4 أحوذري، أمسخارن ونائي، يويور ذك وبريد غار راموث ذي جيلعاد.
- 5 وومي دين د-پيوض، خزار، إكومانذارن ن رعسكار ثوغا قيمن ديني. نتا إنا: "نش غاري إج ن واوارثك، أرقطان. ياهو إسقسا: "إ مان ون زايغ مارا؟" نتا إنا: "إ شك، أرقطان!"
- 6 خني إكار ياهو، يوذف غار ثادارث. و نتا إفارغ أس زشت خ وزدجيف نس، إنا أس: "أمو إ إقار سيدي، أربي ن إسرائيل: 'نش ذهنغ شك ذ أجدجيدن خ ركنس ن سيدي، خ إسرائيل.
- 7 شك أذ ثوند ثادارث ن أخاب، سيدي نش، ونش أذ تارغ زك وفوس ن إزابيل إدامن ن إمسخارن إنو، إناپين، ورا ذ إدامن ن مارا إمسخارن ن سيدي.
- 8 مارا ثادارث ن أخاب أذ ثواكس، ونش أذ قضيع زي ثادارث ن أخاب مارا وي ث إتك ن خ رحيض، أم وني إتواطفن، أم وني وومي جين ذي إسرائيل.
- 9 نش أذ أرغ ثادارث ن أخاب أمشناو ثادارث ن ياروبعام، ميس ن ناباط، وأم ثادارث ن باعشا، ميس ن أخيبا.
- 10 إطان أذ شن إزابيل ذك إيار ن يازراعيل وشا وار إتيري ورا ذ إج وني ت إغا إنضرن." خني يارزم نتا ثاوارث وشا يارور، " "
- 11 وومي د-إفغ ياهو غار بارا غار إمسخارن ن سيديس، نان أس: "أقا شك مليخ؟ مايمي إ غارك د-يوسا وبوهاري-يا؟" نتا يارا-د خاسن: "كنيو شمن أرياز ذ زهارذ نس!"
- 12 ماشا نيني نان "ذ إخاريقن، إني أنغ ث!" خني إنا: "أمو ذ وامو إ كيدي إسيور، إنا: "أمو إ إقار سيدي: نش ذهنغ شك ذ أجدجيدن خ إسرائيل؛ "
- 13 رخذني قدجقن و كور إج إكسي اروض نس وشا إسارس إ-ث ساذو إصارن نس خ ثارذيفين ن دروج وشا سوضن ذك وبيش ن إشاري، نان: "ياهو ذ أجدجيدن!"
- 14 ياهو، ميس ن ياهوشافاط، ميس ن نيشي، إكلا إج ن زعاهذ ضيد يورام. يورام، نتا جميع أك-ذ مارا إسرائيل، ثوغا إحصا خ راموث ذي جيلعاد أرنداذ ن ووزم ن حازاپيل، أجدجيدن أرام.
- 15 ماشا أجدجيدن يورام ياركوخ-د، ماحند أذ يارزو ذي يازراعيل أكنفو زك إيزمين إ ذ أس ثوغا كجين آيت ن أرام، وومي إمنغ أك-ذ حازاپيل، أجدجيدن أرام. ياهو إنا: "مارا كنيو ثافقم، خني وار تجم أذ يارور ورا ذ إج زي ثدينث، أذ يويور ماحند أذ إسيوض زخبار-أ غار يازراعيل؛ "

رموث ن ووجدجيدن يورام ذ ووجدجيدن أهازيا ذ نجدجيدن إزابيل

16 خِنِّي إِنِّيَا ذَكُّ وَكَارُو نَسْ، إِنْذَه غَار يَارَاعِيلَ، مَاغَارَ ذِيْنِي إِيْ ثُوغَا يُوْرَام. أَخَارِيَا، أَجْدَجِدْ ن يَاهُوْذَا، ثُوغَا إِيْهَوَا-د، حِيْمَا أَذْ
إِسِيْجْ خ يُوْرَام.

17 أَعْسَاسْ إِبْدْخْ صُوْمَعْتْ ذِي يَارَاعِيلَ وَشَا إِيْزْرَا يَاهُوْ يُوْسَا-د، إِنَّا: "نَشْ تَوَارِيْغْ إِيْجْ ن وَهِيْمُوْر" خِنِّي إِنَّا يُوْرَام: "أُوِي-د إِيْجْ
ن بُو-وِيْسْ وَشَا سَكْ إِي-ث-إ-د إِيْ وَمَسَاكَرْ أَكِيْذَسْن، أَذْ يِيْنِي: "مَا ذ رَهْنَا مِيْنْ خَفْ د-ثُوْسِيْذْ؟"

18 بُو-وِيْسْ إِيْنِيَا، حِيْمَا أَذْ ث إِيْزْقَا، إِنَّا: "أُمُو إِيْقَارْ وَجْدَجِيْذْ: 'مَا ذ رَهْنَا مِيْنْ خَفْ د-ثُوْسِيْذْ؟' " مَاشَا يَاهُوْ يَارَا-د خَاسْ:
"مَانيْ شَكْ إِيْشَقَا رَهْنَا؟ أَسْ-د غَارْ ضَفَارْ إِيْنُو" أَعْسَاسْ إِيْعَرْمْ أَيَا، إِنَّا: "أَمْسَحَارْ يِيْوُضْ غَارَسْن، مَاشَا وَارْ د-إِعْقِيْبْ شَا"

19 إِيْسَكْ وَجْدَجِيْذْ إِيْجْ ن بُو-وِيْسْ وَيْسْ ثِيْنِيْن. وَئِي د-يُوْسَا وَنِيْثَا غَارَسْن، إِنَّا: "أُمُو إِيْقَارْ وَجْدَجِيْذْ: 'مَا ذ رَهْنَا مِيْنْ خَفْ
د-ثُوْسِيْذْ؟' " مَاشَا يَاهُوْ يَارَا-د خَاسْ: "مَانيْ شَكْ إِيْشَقَا رَهْنَا. أَسْ-د غَارْ ضَفَارْ إِيْنُو"

20 أَعْسَاسْ إِيْعَرْمْ س مَانْ أَيَا عَاوْذْ: "نَتَا يِيْوُضْ إ-ثْن، مَاشَا وَارْ د-إِعْقِيْبْ شَا وَ مَامَشْ إِنْذَه أَيْيْسْ، إِيْكَأَمْ مَامَشْ إِيْثَكْ يَاهُوْ،
مِيْسْ ن نِيْمِيْشِي، مَاغَارْ تَتَا إِنْذَه أَمْ إِنْذَه إِيْجْ ن وَبُوْهَازِيْ."

21 خِنِّي إِنَّا يُوْرَام: "حَزْمْ أَكَارُو!" حَزْمْنْ أَكَارُو نَسْ وَ يُوْرَام، أَجْدَجِدْ ن إِيْسْرَائِيْلَ، إِيْفَغْ أَكْ-ذْ أَخَارِيَا، أَجْدَجِدْ ن يَاهُوْذَا، نَذَهْنْ
كُوْرْ إِيْجْ أَكَارُو نَسْ. نِيْمِيْشِي فُغْنْ إِيْ وَ مَسَاكَرْ أَكْ-ذْ يَاهُوْ وَشَا وَفِيْنْ ث غَارْ يِيَارْ ن نَابُوْث، أَيَا زَرَاْعِيْلِيْ.

22 إِيْمَسَارْ وَئِي إِيْزْرَا يُوْرَام يَاهُوْ، إِنَّا: "مَا ذ رَهْنَا إِيْ خَفْ د-ثُوْسِيْذْ، أ يَاهُوْ؟" مَاشَا وَنِيْثَا يَارَا-د: "مَانَا رَهْنَا-يَا مِيْنْ غَا يِكْ
فَارَقْ-شَغَرْنْ يِمَاشْ إِيْزَابِيْلْ ذْ تُسْحَارِيْنْ نَسْ أُمُوْسْ وَطَاسْ؟"

23 إِيْنَقَرَبْ يُوْرَام، حِيْمَا أَذْ يَارُوْرْ، وَشَا إِنَّا إِيْ أَخَارِيَا: "ثَامَزِيْوْثْ، أَخَارِيَا!"

24 مَاشَا يَاهُوْ إِيْمَنْعْ رَقُوْسْ نَسْ ذَكُّ وَفُوْسْ وَشَا إِيْزَقَفْ يُوْرَام س فَرِيْثَشَا جَارْ إِيْغَادَجْنْ نَسْ. فَرِيْثَشَا تُسْنُوْقَبْ قَاعْ وَرْ نَسْ وَشَا
إِيْوُضَا تَتَا ذَكُّ وَكَارُو نَسْ.

25 خِنِّي إِنَّا يَاهُوْ إِيْيَذْكَارْ، أَنْعَرَفْ نَسْ ن رُعْسُكَارْ: "كِيْيْ ث وَشَا نَضَارْ إ-ثْ ذِي شُغَارْثْ ن يِيَارْ ن نَابُوْث، أَيَا زَرَاْعِيْلِيْ. عَقْرْ،
نَشْ ذْ شَكْ، إِيْجْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ ن وَنَعْنِيْ، أَقَا نَذَهْنْ خْ إِيْكَارُوْثْ نَغْ أَوَارِيْيْ إِيْ بَابَاسْ أَخَابْ وَئِي خَاسْ إِيْشَشَا سِيْذِيْ أُمُوْ، إِنَّا:

26 'سْ ثِيْذَتْ أَمْ رُيْغْ إِيْضَنَاضْ إِيْذَامَنْ ن نَابُوْث ذْ إِيْجَنْجِيْرْنْ نَسْ، إِيْقَارْ سِيْذِيْ، أُمُوْ إِيْزَابِيْلْ ثَنْ غَا خَرْفَغْ خْ يِيَارْ-أْ، إِيْسَاوَارْ
سِيْذِيْ، خِنِّي رَحُوْ، كِيْيْ ث وَشَا نَضَارْ إ-ثْ ذَكُّ إِيْيَارْ عَلَا حَسَابْ أَوَارْ ن سِيْذِيْ،" ■

27 وَئِي أَخَارِيَا، أَجْدَجِدْ ن يَاهُوْذَا، إِيْزْرَا أَيَا، إِيْطَفْ أَرِيْذْ غَارْ بَايْثْ-هَآكَانْ. يَاهُوْ ضَفَارْ إ-ثْ وَ رَآيِيْ يِيْوُضْ غَارْ ثِيْسَارْثْ ن
جُوْرْنِيْ إِيْذَجَانْ غَارْ جِيْلِيْعَامْ، إِنَّا: "وْثْ إ-ثْ وَرَا ذْ نَتَا خْ وَكَارُو!" خِنِّي يَارُوْرْ نَتَا غَارْ مَاجِيْذُوْ وَشَا إِيْمُوْثْ ذِيْن. ■

28 إِيْمَسَحَارْنْ نَسْ إِيْوِيْنْ ثْ خْ وَكَارُوْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ وَشَا نَضَرْنْ ثْ ذَكُّ وَنَضَرْنْ جَارْ رَجْدُوْذْ نَسْ ذِي ثِيْذِيْنْ نْ ذَاوُوْذْ.
29 ذَكُّ وَسُكُوْاسْ وَيْسْ حِيْطَاشْ ن يُوْرَام، مِيْسْ ن أَخَابْ، ثُوغَا إِيْذُوْرْ أَخَارِيَا ذْ أَجْدَجِدْ خْ يَاهُوْذَا.

30 خِنِّي يُوْسَا-د يَاهُوْ غَارْ يَارَاعِيلَ. رَآيِيْ تْ شُرَا إِيْزَابِيْلَ، تُكَحَّرْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، ثُرُوْقْ أَشَوَافْ نَسْ وَشَا تُخْزَارْ زِي رُكَازِيْ غَارْ
سَوَادَايْ.

31 **وُئِي د-يُودَفْ يَاهُوزِي ثَاوَارْتْ، ثَمَّا: "مَا ذ رُهْنَا إِخَفْ د-تُوسِيذْ، زِيْمَرِي، أَشْكَ وَتِي إِنْغِينْ سِيْدِيْسْ؟"** ■ ■

32 تَتَاخَرَارُ غَارُ زُكَازِي سَنَج، إِنَّا: "وَيَأْكُلِي إِدْجَانُ؟ مَا وَن؟" حَنِي خَرَارُ ثَنَانِ نِيغُ ثَرَانَانِ إِمْسَخَارُ إِيْشَعْنُ غَارَسُ ذِينُ سَوَادَايْ.

33 تَتَا إِنَّا أَسْنُ: "نَضَارْمُ ت-إ-د سَوَادَايْ!" نِثْنِي نَضَارْنُ ت-إ-د سَوَادَايْ أَرَامِي إِذَا مَنَّ تَس تَوَارُوشَنَّ خُ رُحِيضُ وَخُ يَيْسَانُ، وَ تَتَا إِرْبُزَاتُ.

34 تَتَّيُودِفُ وَثُنَا إِشَاءَ، إِسْمَوَا. أَوَارَنِي وَئِيَا إِنَّا: "خَزَارِمَ غَارِ مُخْزِيُوتِ نِي وَنُضْرَمَ ت، مَاغَارَ تَتَّاتَ ذِي حَيْسِ ن وَجُدْ حَيْدَ." ■

35 نِيْنِي وَيُورُنْ، حِيْمَا أَذْ تَنْصُرُنْ، مَاشَا نِيْنِي وَارْتْ وَفِينْ شَا مَغِيرْ تَاشْمُقُوْشْ نْ وَزْدَجِيْفْ ذِ إِضَارُنْ ذِ إِفَاسْنْ وَاهَا.

36 وُمِي د -عَقْبِن، عَاوْذُنْ أَسْ ث وَنَّتَا يَارَا-: "وَإِذَا أَوَّازُنْ سَيِّدِي نِي إِسْيَوِيْزْ س وَفُومُنْ وَنُسَخَّارَتْسْ، إِلَيْشَاعْ أَئِيشِي. نَتَا

إِنَّا: نُحْيِيهِمْ وَيَأْزُرْ أَعْيِلْ إِطَانُ أَذْ شَنْ أَيْسُومُ ن رُحْشَبْثُ ن إِزَابِيلُ. ■

37 رُحْشِبْتُ نَ إِزَابِيلَ أَذْ ثِيرِي أَم رُغْبَارُخَ يَّارْ ذَكُّ وَحُوشِ نَ يَازَرَاعِيلَ، أَرْ غَا ثَافَ وَارْ ذِينَ وَيَ غَا إِنْينَ: ثَا ذِ إِزَابِيلَ، “

10

يَا هُوَ إِنَّا رَادُّجٌ نَأْخَابُ

١ أَخَابَ ثُوغَا غَارُسَ سَبْعِينَ نِ إِحْنَجِيرَ ذِي سَامَارِيَا. يَاهُو يُوْرَا ثِيْبَرَاثِيْنَ، إِسْكُ إِ-ثْنَتْ غَارَ سَامَارِيَا إِ إِمْقَرَانِ نِ يَازَرَاعِيْلَ، إِ إِمْعَارُنَ وَ إِيْنِي يَارَبَّانَ إِحْنَجِيرَ نِ أَخَابَ. ذَايَسْنَتْ إِئْنَا:

² "مَا رَا رُخُو ثَابِرَاتٍ - أ تُوسَا - د غَارُومَ، أَم غَارُومَ إِحْجِيرِ ن سِيْدِيْثُومَ رَا ذ إِكَارُوشُنْ ذ يِيْسَانْ، ذ إِشْت ن ثُنْدِيْنْت إِفَارِيْن ذ رُسْنَاخْ،

3 أَرْزُومُ خِيَّ خَ يَبْنِيَّ إِصْبَحُنْ ذِإْنِي إِحْضُنْ قَاعَ جَارٍ إِحْجِيرُنْ نَ سِيدِثِيَوْمُ وَ سَعِيمَمُ ثَ خَ رُعَارُشْ نَ بَابَاسُ وَ وَثْمُ ذِي طُوعُ نَ ثَادَارُثْ نَ سِيدِثِيَوْمُ.

4 مَاشَا نِيْنِي دَوْرَن تَكُوْدَن أَطَّاسْ، نَّان: ”خَرَار، ثَمَّان ن إَجْدَحِيْدَن وَارَ زَمَّارَن أَذْ قِيْمَن بَدَن رَّاشْ، مَامَشْ إِعَا زَمَّارَن نَشِيْن أَذْ نَقِيْم نَبْد؟“

5 إني إذ جانح ثادارث وُخْ ثُنْدِيْنَتْ، إمْعَارُنْ ذِي يَبِييَّ يَارَبَّانْ إِحْنَجِيرُنْ نْ أَخَابْ، سَكْنِ إِيْحْ نْ وُرْقَاسْ غَارْ يَاهُو، نَّانْ: "نَشِينْ ذِي
إِمْسَخَارُنْ نَشْ، وُ مَارَا مِينْ ذِي أَنْغْ غَا ثِينِيْدْ، أَذْ ث نَكْ. نَشِينْ وَارْتَنَكْ وُرَا ذِي إِيْحْ ذِي أَجْدَجِيْدْ. أَكْ مِينْ ثَوَارِيْدْ نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ
نَشْ."

6 خَتَّى يَورَا غَارِسُنْ إِشْتَنْ نْ ثَبْرَاتْ إِ ثَوَارَا وَيَسْ ثَمِينْ، إِنَّا: "مَا زَا أَقَا كَيَّوْ غَارْ وَغَرْذَيْسْ إِنُو، أَذْ شَرْمْ غَارْ مِينْ غَا إِينْغْ، كَسِيمْ خَتَّى إِزْدَجِينْ نْ إِحْنَجِيرَنْ نْ سِيدِيثُومْ، وَ أَسْم-دْ ثِيوْشَا أُمُو غَارْ زُوْقْ-أْ غَارِي ذِي يَازَرَا عِيلْ." إِحْنَجِيرَنْ نْ وَجْدَجِيذْ، سَبْعِينَ نْ

يريازَن، ثوغا زدغن غار إمشنن ن ثندينث، إني ثن ياربَان.

⁷ وُمي غارسَن د-ثيوض ثبراث، إمسار، بلي نينثي طفن إحنجيرَن ن وُجدجيدن، نعين ثن مارا، سبعين ن يريازَن. نينثي سكين إزدجيفن نسن ذي زكوربات وُشا سكين ثنت غارس غار يازراَعيل.

⁸ يوسا-د وُمسَخار، إسيوض أرقاس، إنا: "أقا إوين-د إزدجيفن ن إحنجيرَن ن وُجدجيدن" تبا يارا-د: "سارسَم ثن أز ثيوشا ذي ثنين ن إغوراش غار واذاف ن ثوارث؛"

⁹ غار ثيوشا، وُمي إفع غار بارا، إمسار، أقا إبد زين، إنا إ مارا زكنس: "كنيو ذ إمسكاذن. خزارم، ذنش إ إكين إشت ن ثعموش خ سيدي إنو وُنعينغ ث. ماشا وي إنعين مارا إنا؟"

¹⁰ سنم، أقا وار إوطي غار ثورث وُزا ذ إج ن وَاوارَن سيدي ني إنا سيدي ضيد إ ثادارث ن أخاب، ماغار سيدي إكّا مين ثوغا إنا س وُقوم ن وُمسَخار نس إلبشاع. ■ ■

¹¹ ياهو إنغا مارا وي إقيمَن زي ثادارث ن أخاب ذي يازراَعيل وُزا ذ مارا إمشنن نس ذ إمدوكاز نس ذ إكهان نس، أرامي وار إجي أذ زليس إقيم وُزا ذ إج ن وُمارور.

¹² خني إكار وُشا إطف أبريد غار ساماريا. وُمي ث ثوغا تبا ذك وبريد، إمسار ذي ثادارث ن وُمرقي ن إمساون، ■

¹³ أقا إمرقا ياهو أك-ذ أوماثن ن أخازيا، أجدجيدن ن ياهوذا، إنا: "مين ثننام كنيو؟" نينثي أرين-د: "نشين ذ أوماثن ن أخازيا وُنهوا-د، حيمّا أذ نسدجم خ إحنجيرَن ن وُجدجيدن ذ إحنجيرَن ن ثجدجيدن؟" ■

¹⁴ خني إنا: "طفم ثن دارن!" طفن ثن دارن وُنعين ثن غار وانو ن ثادارث ن إمساون. ثوغا-ثن ذي ثنين وُاربعين ن يريازَن. وار إجي وُزا ذ إج زليس إدار.

¹⁵ تبا إفع سني وُشا يوف يوناذاب، ميس ن ريكاب، وني د-إفنن إ وُمسَاكاز أكيدس. تبا إسدجم خاس، إنا أس: "ما وُز نس إسكّر أكيدي أم مامش إسكّر وُوز إنو أكيدك؟" يوناذاب يارا-د خاس: "أمني، أمني! أوش إني-د أفوس نس"، تبا وُشا أس أفوس وُشا إجا-ث أذ د-إني غارس ذك وُكارو.

¹⁶ تبا إنا: "أس-د أكيدي وُشا أذ ثارذ أسام إنو سيدي"، أمو إجين ث أذ د-إني أكيدس ذك وُكارو.

¹⁷ وُمي ييوض غار ساماريا، إنغا تبا مارا إني ثوغا إقيمَن ن أخاب ذي ساماريا، أرامي ث إقصا قاع أم مامش إنا وَاوارَن سيدي ني ثوغا إنا إلبشاع. ■

ياهو إقصاخ وعبد ن باعال

¹⁸ ياهو إسمون مارا زكنس وُشا إنا أسن: "أخاب ثوغا إسخار إ باعال شوايث، ماشا ياهو أذ أس إسخار أطاس عاد.

■ 10:10 10:10 'س وُقوم' - س نعبرائيث 'س وُفوس'. ■ 10:10 10:10 1 إج. 19:21، 29 ■ 10:12 12:10 'إمساون' - نيغ إنيشآن. ■ 10:13

■ 10:17 17:10 2 إم. 8:22

13:10 2 إم. 8:22

19 خني زخو، زغام-د خ مآرا إناييين ن بآعال ذ مآرا إمسخارن نس ذ مآرا إكهائن نس، ماحند اذ غاري د-أسن. حضام آقا اذ إقيم حد، مينزي غاري إشت ن ثغارصت ذ ثامقرانت إ بآعال. مآرا وي غا إغان، وار إتيغي إدار، ياهو ماشا إككا ثا س ثخرايمشت، ماحند اذ إقضا خ إمسخارن ن بآعال.

20 خاس وشنا إنا ياهو: "سقدسم إج ن وموني إفارزن إ بآعال!" وشنا نيثني بارحن إ مان آيا.

21 إساك ياهو إرقاسن ذي مآرا إسرائيل و مآرا إمسخارن ن بآعال وسين-د، وار إقيم ورا ذ إج وار د-يوسي. نيثني وذفن غار زاوشن ن بآعال آزامي ثشور زاوشن ن بآعال زي طارف آر طارف.

22 خني إنا إ وني إدجان خ وخام ن واروض: "أوي-د أروضن إ مآرا إمسخارن ن بآعال!" و ونايشا يوي أسن-د أروضن.

23 يوذف ياهو أك-ذ يوناذاب، ميس ن ريكاب، غار زاوشن ن بآعال و ننا إنا إمسخارن ن بآعال: "خزارم مليح، آقا وار غاروم إتيري ورا ذ إج زك إمسخارن ن سيدي، مغير إمسخارن ن بآعال واهأ."

24 وني إوضن، ماحند اذ دين أوين ثيغارصا ذ ثغارصا ن وشماض، ثوغا إسبد ياهو ثمنين ن يريازن إ يخف نس ذي بارأ، إنا: "زك وريازني إ غاچ اذ إنجم إج زك يريازن ني كيج ذك إفاسن نوم، اذ اذور زعمار نس ذك وثمان ن زعمارني."

25 زامي إقمر ووسجذ ن ثغارصط ن وشماض، إمساريلي ننا إنا إرقاسم ن ثازرا و إزقبطانث: "أذفم، وشم ثن، وار تيجم ورا ذ إج اذ إنجم!" نيثني نعين ثن س رقصع ن سيف و زقبطانث نضارن ثن بارأ. نيثني وذفن غار ورن زاوشن ن بآعال.

26 نيثني كسن إمايوضن إقدسن زي زاوشن ن بآعال وشنا سارغن ثن.

27 نيثني أرزين أميضا إقدسن ن بآعال. هذمن عاوذ زاوشن ن بآعال وشنا كين ت ذ إشت ن ثروباشت آر أس-أ.

28 أمو إحا ياهو بآعال زي إسرائيل.

29 ماشا ياهو وار إبد زك وضمفان دنوب ن ياروبعام، ميس ن ناباط، وني يارين إسرائيل اذ إخصا: إجميين ن وورغ ني إدجان ذي بايث-إل. ■ ■

30 سيدي إنا ياهو: "مينزي كيكذ نيشان وني كيكذ مين إدجان نيشان ذي ثيطاوين إنو، وشنا كيكذ أك-ذ ثادارث ن آخاب مآرا مين غاري ذك وور، اذ قيمن إحنجيرن نوم خ زعارش ن إسرائيل آر جيز ويس أربعا." ■

31 ماشا ياهو وار إحضي شا ماحند اذ يويور علا حساب شاريان سيدي، أربي ن إسرائيل، س مآرا ورن نس. ننا وار إحيذ خ دنوب ن ياروبعام وني يارين إسرائيل اذ إخصا.

32 ذك ووسان ني إبدا سيدي اذ إسمري إسرائيل. حازايل إوئا-ثن ذي مآرا ثامورث ن إسرائيل،

33 زي ل-ورزون مانيس د-ثقفار ثفوشث، مآرا ثامورث ن جيلعاذ، ثامورث ن إجاديين ذ إروبيين ذ إماناسيين، زي أروغير وني إدجان غار ثغزارث ن أرنون، ورا ذ جيلعاذ ذ باشان.

34 إمرروين إقيمن ن ياهو، ذ مآرا مين إككا ذ مآرا ثيمكا نس إمحضن، ما مان آيا مآرا وار إتوازمم شا ذك وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن إسرائيل؟

35 يَاهُو إكَّا اَذْ يَارِيحْ جَارْ رَجْدُوذْ نَسْ. نَضْرَنْ ثِ ذِي سَامَارِيَا. مَيْسْ يَاهُو يَحَارْ اِذْوَرْ ذِ اَجْدَجِيدْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
36 وُسَانْ اِ ذِي ثُوغَا يَاهُو اِحْكَمْ ذِي سَامَارِيَا اَقَا اَثْنْ ذِي ثُمْنِيَا وُ-عِشْرِينَ نِ اِسْكُووسَا.

11

اَكْهَانْ يَاهُو يَادَاغْ يَوْمُورْ جِيْمَا اَذْ نَغْنْ اَثَالِيَا

- 1 وُمِي عَاثَالِيَا، يِمَّاسْ نِ اَخَارِيَا، ثُرَا، اَقَا مَيْسْ اِمُوْتْ، ثَكَّا اَذْ ثَقْضَاخْ مَارَا ثَارَاوْتْ نِ رَادَجْ نِ وُجْدَجِيدْ. ■
- 2 مَاشَا يَاهُو شِيْبَا، يَدَجِيْسْ نِ وُجْدَجِيدْ يَاهُوْرَامْ، وُتْشَمَّاسْ نِ اَخَارِيَا، ثَكْسِي يُوَوَّاشْ، مَيْسْ نِ اَخَارِيَا، سِ ثُوْفَرَا زِي جَارْ اِحْنَجِيرَنْ نِ وُجْدَجِيدْ نِي اِتْوَانْغَنْ وُشَا ثِيُوِي ثِ اَكْ-ذِ ثَمْغَارْتْ اِ ثِ اِسُوْطُوْضَنْ ذَكْ وَخَامْ نِ ثَاوُتْ وُشَا ثُسُوْفَارْ اِ-ثِ ذِيْنِي زِي عَاثَالِيَا، جِيْمَا وَاَرِ اِتْوَانَقْ.
- 3 تَتَا اِقِيْمْ اِنُوْفَارْ اَكِيْدَسْ سَتَا نِ اِسْكُووسَا ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، وُمِي ثُحْمْ عَاثَالِيَاخْ ثُورْتْ.
- 4 ذَكْ وُسْكُوَاسْ وِيْسْ سَعَا اِسْكْ يَاهُو يَادَاغْ وُشَا اِجَا اَذْ د-اَسْنِ اِمُقْرَانْخْ مِيَا نِ اِعْسَاسَنْ نِ اَرِيْمَتْ وُنْ اِرْقَاسَنْ نِ ثَاَزَرَا وُشَا اِسْمُونْ اِ-ثْنِ غَارَسْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي. تَتَا اِكَّا اَكِيْدَسَنْ اِجْ نِ زُعَاھَذْ، اِجَا اِ-ثْنِ اَذْ جَادَجَنْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي. خَاسْ وُشَا اِسْشَنْ اَسْنِ مَيْسْ نِ وُجْدَجِيدْ. ■
- 5 تَتَا يَوْمُورْ اِ-ثْنِ، اِنَّا: "ذِ مَانْ اَيَا اِ غَا ثَكْمَ: اِشْتْ نِ تُوْرُوْتْ نَوْمْ، اِنِّي اِ غَا يَادَفَنْ ذَكْ وَاَسْ نِ سَبْتْ، اَذْعَسَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ وُجْدَجِيدْ.
- 6 اِشْتْ نِ تُوْرُوْتْ اَذْ ثَبْدْ غَارْ ثَوَارْتْ نِ صُوْرْ وُ اِشْتْ نِ تُوْرُوْتْ غَارْ ثَوَارْتْ اَوَارِي نِ اِرْقَاسَنْ نِ ثَاَزَرَا. اَمُو اِ غَا ثَعْسَمْخْ ثَادَارْتْ ذِي ثُوْبَاتْ.
- 7 ثَمَّيْنْ نِ اِرِيْنَاتْ نَوْمْ، زِي مَارَا اِنِّي اِ غَا اِفْغَنْ ذِي سَبْتْ، اَذْ حَضَانْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، غَارْ وُجْدَجِيدْ.
- 8 كَنِيُو اَذْ ثَمْضَمْ اِ وُجْدَجِيدْ، كُوْرْ اَرِيَاَزْ سِ رَسْنَاخْ نَسْ ذَكْ وُفُوْسْ نَسْ، وُ وِي اِ غَا يَارَزُونْ اَذْ يَادَفْ جَارْ رَصُفُوْفْ اَذْ اِتْوَانْغْ. اِثْخَصَا كَنِيُو اَذْ ثَقِيْمَنْ اَكْ-ذِ وُجْدَجِيدْ مَارَا تَتَا اِفْغَنْ نِيْغْ مَارَا يُوْدَفْ.
- 9 اِمُقْرَانْخْ مِيَا كِيْنْ اَمْ مَامَشْ اِوَصَا وُكْهَانْ يَاهُو يَادَاغْ وُشَا كُوْرْ اِجْ زَايْنَسْ يِيُوِي اَكِيْدَسْ اِرِيَاَزَنْ نَسْ اِنِّي يُوْدَفَنْ ذَكْ وَاَسْ نِ سَبْتْ، جَمِيْعْ اَكْ-ذِ يِيْنِي اِفْغَنْ ذَكْ وَاَسْ نِ سَبْتْ وُشَا وُسِيْن-دِ غَارْ وُكْهَانْ يَاهُو يَادَاغْ. ■
- 10 اِ اِمُقْرَانْ نِ مِيَا اِوَصَا وُكْهَانْ لَانَسَاتْ ذِ ثُسْدَارِيِيْنِ اِقْسَحَنْ نِ زُعَسْكَارْ اِ ثُوْغَا اِدْجَانْ نِ وُجْدَجِيدْ ذَاوُوْذْ، ثِيْنِي ثُوْغَا اِدْجَانْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي.
- 11 اِرْقَاسَنْ نِ ثَاَزَرَا بَدَنْ سِ رَسْنَاخْ ذَكْ وُفُوْسْ زَكْ وُغَرْدِيْسْ اَفُوْسِي نِ وُوْذَمْ نِ ثَادَارْتْ اَرْ اَغَرْدِيْسْ اَرْزَمَاصْ نِ وُوْذَمْ نِ ثَادَارْتْ، غَارْ وُعَالْطَارْ وُ غَارْ ثَادَارْتْ، اَمُو فُوَوَارَنْ-دِ اِ وُجْدَجِيدْ.

12 خيني إسوفغ-د ميسن ن وُجدجيد غار بارا وُشا إكّا أس تاج ن وعزارخ وُزدجيف وُشا إوشا أس شهادت. أمواث سجين ذ
أجدجيد، ذهنن ت. نيشيني وُئين ذك إفاسن، نان: "ئودارث إ وُجدجيد!"

13 وُمي شرا عاثليا رحسن ن إرقاسن ن تازرا ذ وُي ن زُغنس، ئوسا-د نتات غار زُغنس غار ئادارث ن سيدِي.

14 ئورا، وُخارا، أجدجيد إبد غار وُپلار أم مامش ئدجا ذِي لقاعيدا، وُشا إكوماندارن ن زُغنسكار ذ إني إصودن ذِي زُباق
بدن غار وُجدجيد. مارا زُغنس ن ئمورث إفراخ وُإسوض ذِي زُباق. خيني ئشارك عاثليا أروض نس، ئسغوي: "ئامزويوت،
ئامزويوت!"

15 ماشا يومور وُكهان ياهوياداغ إامقران خ ميا، إني ئوغا إدجان خ زُغنسكار، إنا أسن: "أويم ت جار إسدِين ن زُغنسكار غار
بارا وُشا نغم وي ت غا إصفارن س سيف،" ماغار أكهان ئوغا إنا: "وارت تحي اذ ئوانغ ذِي ئادارث ن سيدِي."

16 نيشيني سارسن خاس إفاسن، وُشا زامي ئروح خ وبريدن واذاف ن إيسان غار ئادارث ن وُجدجيد، نغين ت ذِي. ■

17 ياهوياداغ إكّا إج ن زُعاھذ جار سيدِي ذ وُجدجيد ذ زُغنس، حيمّا اذ إرين ذ إج ن زُغنس إ سيدِي، وُشا تئّا إكّا وُرا ذ
إج ن زُعاھذ جار وُجدجيد ذ زُغنس. ■

18 خاس وُشا يوذف مارا زُغنس ن ئمورث غار ئادارث ن زَاشن ن باعال وُهمن ت. إعالطارن نس ذ زُخياراث نس
أررين ئن قاع. وُنيشيني نغين ماتان، أكهان ن باعال، زات إعالطارن. أكهان يارقم إحصاين خ ئادارث ن سيدِي.

19 تئّا يوي أكيدس إمقران خ ميا ذ إعساسن ن أريمث ذ إرقاسن ن تازرا ذ مارا زُغنس ن ئمورث وُنيشيني سَهوان أجدجيد
زِي ئادارث ن سيدِي وُشا كين خ وبريدن ن ئوارث ن إرقاسن ن تازرا ئي غار ئادارث ن وُجدجيد، وُذِيي إقيم خ زُعارش ن
إجدجيدن.

20 مارا زُغنس ن ئمورث إفراخ وُشا ئارسا ئنديث. آقا نغين عاثليا س سيف غار ئادارث ن وُجدجيد.

12

يُواش، أجدجيد ن ياهودا

1 ئوغا غار يُواش سبعا ن إسكُوسا وُمي إدور ذ أجدجيد. ■

2 ذك وُسكُواس ويس سبعا ن ياهو إدور يُواش ذ أجدجيد. تئّا إحم أرعين ن إسكُوسا ذِي وُرشاليم. يماس قارن أس ضيبيا
زِي بئر-سبعا. ■

3 يُواش إكّا مين إدجان نيشان ذِي ئيطاوين ن سيدِي، مارا وُسان مين إكّا وُكهان ياهوياداغ إسرمد إ-ث.

4 وار تواسكنث مغير زُغودي. وُشا زُغنس ئوغا إتقدم عاذ ئيغارصا ذ ئوهيين ن زُبحورخ زُغودي ئي.

⁵ يُوَاشْ إِنَّا إِيكَهَانْ: ”مَارَا نُوقَارْتْ نِ نُوهِيْبِيْنِ إِقْدَسْنِ نِي إِي غَا يِيُونِ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، رَا نُوقَارْتْ إِي كُورْ رَعْمَارْ إِي اَعْدُونْ غَارْ إِي إِيْتَوَاحْسَبْنِ، رَا نُوقَارْتْ نِ كُورْ رَعْمَارْ عِلَاحْسَابْ أَقْدَارْ نَسْ وَشَا وَرَا مَارَا نُوقَارْتْ إِيخْ د-يُوسَا ذِكْ وُورْ نِ إِيحْ نِ وُريَارْ حِيْمَا أَذْ ت يَاوِي غَارْ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، ■

⁶ أَذْ ت كَسِيْنِ إِيكَهَانْ إِيخْفْ نَسْنِ، كُورْ أَرِيَارْ زِكْ إِي إِيْسَنْ. وَشَا نِيْثِي أَذْ زَايسْ أَرْقَعْنِ رَحِيُوضْ إِيْهَرُورَانْ نِ ثَادَارْتْ، مَارَا مِيْنِ ذِيْنِ إِيْتَوَافْنِ نِ رَحِيُوضْ إِيْهَرُورَانْ.

⁷ ذِكْ وَسْكَوَسْ وِيْسْ ثَرَاثَا وَوَيْشِرِيْنِ نِ وَجْدِجِيْدْ يُوَاشْ وَارْعَدْرَنْ إِيكَهَانْ عَاذْ رَحِيُوضْ إِيْهَرُورَانْ نِ ثَادَارْتْ.

⁸ خِيْ إِيْرَاغَا وَجْدِجِيْدْ يُوَاشْ إِي وَكَهَانْ يَاهُويَاذَاغْ وَ إِي إِيكَهَانْ إِيْنْعِي، إِنَّا أَسْنِ: ”مَآيِي وَارْعَدْرَمْ رَحِيُوضْ إِيْشَارْكَنْ نِ ثَادَارْتْ؟ خِيْ رَحُو، وَارْ تُكْسِيْمْ عَاذْ نُوقَارْتْ إِي د-إِيْتَاْسَنْ زِكْ إِيْ شَسْمْ، مَغِيْرْ حِيْمَا أَذْ ت شِيُوضْمْ إِي وَعْدَارْ نِ مِيْنِ إِيْشَارْكَنْ ذِي رَحِيُوضْ ذِي ثَادَارْتْ.“

⁹ قَبْرَنْ إِيكَهَانْ، مَاحَنْدْ وَارْ كَسِيْنْ عَاذْ نُوقَارْتْ زِي رُكْنَسْ وَ مَاحَنْدْ وَارْ حَذِيْحَنْ شَا عَاذْ أَذْعَدْرَنْ رَحِيُوضْ إِيْقَطْسَنْ نِ ثَادَارْتْ. ¹⁰ أَكَهَانْ يَاهُويَاذَاغْ إِيكْسِيْ إِيْشْتْ نِ شُسْنُوقْ، إِيكَا إِيحْ نِ وَنُوقِيْبْ ذِي ثَقْبَارْتْ نَسْ وَشَا إِيْسَارْسْ إِي-تْ زَاثْ إِي وَعَالْطَارْ غَارْ يِفُوسْ نِ كُورْ إِيحْ نِ وِيْ إِيْتَاذْفَنْ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، وَشَا إِيكَهَانْ، إِيْ إِيْحْصَانْ خْ وَآذَافْ غَارْ ثَادَارْتْ، سْجِيْنْ ذَايسْ مَارَا نُوقَارْتْ إِي د-إِيْتَوَاوِيْنِ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي.

¹¹ وَميْ رِيْنِ أَقَا ذِيْنِ أَطَاسْ نِ نُوقَارْتْ ذِي شُسْنُوقْ، إِيْمَسَارْ أَقَا إِيكْعَدْ وَمَارِيْرْ نِ وَجْدِجِيْدْ أَكْ-ذْ أَرَايسْ نِ إِيكَهَانْ. نِيْثِي شَمُونْ تْ ذِي نُحُونْشَايْ وَشَا وَزَنْ نُوقَارْتْ نِيْ إِيْتَوَافْنِ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي.

¹² نِيْثِي وَشِيْنِ رَقْدْ إِيْوَزَنْ نِ نُوقَارْتْ ذِكْ وَفُوسْ نِ يِيْيْ إِيْجِيْنْ رُحْدَمْ، إِيْ إِيْحْصَايْنِ نِ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي. وَنِيْثِي وَشِيْنِ تْ عَاوْذْ إِيْإِنْقَاشَنْ نِ وَكْشُوضْ وَ إِيْإِيْبَايْنِ نِيْ ثُوْغَا إِيْحْدَمْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي،

¹³ وَ إِيْإِمَاصُوثْ ذِ إِيْسُويْدَايْنِ، وَ إِيْ تُمْسَعِيُوثْ نِ وَكْشُوضْ ذِ نُصُوضَارْ يُوِيْدَانْ إِيْتَحَوَاجَانْ إِيْ وَارْقَعْ نِ مِيْنِ إِيْقَطْسَنْ زِي رَحِيُوضْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، وَ إِيْ مَارَا مِيْنِ سِيَارَنْ إِيْ وَارْقَعْ نِ ثَادَارْتْ.

¹⁴ مَغِيْرْ وَارْ ثَوَاكْنِ طَبَاصِيْ نِ نُوقَارْتْ رَا تُجَقَّاصِيْنِ، رَا طَاوِيَاثْ إِيْ وَرُوشِيْ ذِ رَبَاقْ، وَرَا ذِ رَقْشُوعْ نِ وُورْغْ ذِ نُوقَارْتْ، زِي نُوقَارْتْ إِي د-إِيْوِيْنِ إِيْوَذَانْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي.

¹⁵ مَآغَارْ نِيْثِي وَشِيْنِ تْ مَارَا إِيْ يِيْيْ إِيْجِيْنْ رُحْدَمْ وَشَا نِيْثِي أَرْقَعْنِ زَايسْ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي.

¹⁶ وَارْ مُسْحَسِيْبَنْ شَا أَكْ-ذِ يَرِيَارَنْ نِيْ وَميْ وَشِيْنِ نُوقَارْتْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْنِ، حِيْمَا أَذْ ت وَشَنْ إِيْ يِيْيْ إِيْجِيْنْ رُحْدَمْ، مِيْزِيْ نِيْثِي ثُوْغَا تَكْنِ سْ وَثِيْيِيْ.

¹⁷ نُوقَارْتْ نِ ثَغَارْصَتْ نِ وَمَارَواسْ ذِ نُوقَارْتْ نِ ثَغَارْصَا نِ دَنْبْ وَارْ تْ سِيْذْفَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي. ثُوْغَا-تْ إِيْ إِيكَهَانْ.

¹⁸ خِيْ إِيكْعَدْ حَاَزَايِلْ، أَجْدِجِيْدْ نِ أَرَامْ، إِيْمَنْغْ أَكْ-ذِ جَاثْ، إِيْطَفْ إِي-ث. أَوَارِيْ مَانْ أِيَا إِيْعَوْرْ حَاَزَايِلْ ثَامُوغْرِيْ نَسْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ، حِيْمَا أَذْ إِيكْعَدْ ضِيْدْ نَسْ. ■

- 19 مَاشَا يُوَاشْ إِكْبِي مَارَا رَقْشُوعْ إِقْدَسْنِ نِي ثُوغَا إِسْقَدَسْ إ-ثْنْت يَاهُوشَافَاط، يَاهُورَامْ ذَاخَازِيَا، رَجْدُودْ نَسْ، إَجْدَجِيدَنْ ن يَاهُودَا، وَرَا ذ رَقْشُوعْ إِقْدَسْنِ نَسْ ذ مَارَا وَورَغْ نِي ثُوغَا إِدْجَانْ ذَكْ إِحَامَنْ ن ثُخُوبَايْ ن ثَادَارْتْ ن سِيْدِي وَ ن ثَادَارْتْ ن وَجْدَجِيدْ، وَشَا إِسْكْ أِيَا غَارْ حَارَايِلْ، أَجْدَجِيدْ ن أَرَامْ. حَاسْ وَشَا إِكْجُجْ نَتَا خْ وَرْشَالِيمْ. ■
- 20 إِمْرُورِيْن إِقِيمَنْ ن يُوَاشْ ذ مَارَا مِينْ إِكَّا، مَا مَانْ أِيَا مَارَا وَارْ إِتَوَازَمَمْ شَا ذَكْ وَذَلِيسْ ن إِمْرُورِيْن ن إَجْدَجِيدَنْ ن يَاهُودَا؟
- 21 إِمْسَخَارَنْ تَسْغُغْنْ حَاسْ، كَبِيْنْ حَاسْ إِشْتْ ن تَمْعُمُوتْشْ وَشَا نَعِيْنْ يُوَاشْ ذِي ثَادَارْتْ ن لَقْلَعَا مَانِيسْ هَكُونْ غَارْ سِيْلَا. ■
- 22 أَفَا يُوَزَا كَارْ، مِيسْ ن شِيْمَعَاتْ، ذ يَاهُوزَابَادْ، مِيسْ ن شُومِيرْ، إِمْسَخَارَنْ تَسْ، وَثِيْنْ ثَا رَامِيْ إِمُوتْ. نِيْثِيْ نَضْرَنْ ثَا جَارْ رَجْدُودْ نَسْ ذِي تْنِيْنْتْ ن ذَاوُودْ. أَمَاصِيَا، مِيسْ، إِذُورْ ذَا أَجْدَجِيدْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.

13

يَاهُويَا حَارْ، أَجْدَجِيدْ ن إِسْرَائِيلْ

- 1 ذَكْ وَسْكَوَسْ وِيسْ ثَرَاثَا وَوَعِشْرِيْن ن يُوَاشْ، مِيسْ ن أَخَازِيَا، أَجْدَجِيدْ ن يَاهُودَا، إِذُورْ يَاهُويَا حَارْ، مِيسْ ن يَاهُو، ذ أَجْدَجِيدْ خْ إِسْرَائِيلْ، ذِي سَامَارِيَا. نَتَا إِحْكَمْ سَبْعَطَاشْ ن إِسْكَوُوسَا.
- 2 نَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذَا أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْن ن سِيْدِي. نَتَا إِضْفَارْ دَنْوْبْ ن يَارُوبَعَامْ، مِيسْ ن نَابَاطْ، وَنِيْ يَارَانْ إِسْرَائِيلْ أَذْ إِخْضَا. نَتَا وَارْ إِحِيْدْ خْ مَانْ أِيَا.
- 3 خْ وَنِيْ يَارْغَا وَغَضَابْ ن سِيْدِي خْ إِسْرَائِيلْ. مَارَا وَسَانْ نِيْ إَوْشَا إ-ثْنْتْ ذَكْ إِفَاسْنْ ن حَارَايِلْ، أَجْدَجِيدْ ن أَرَامْ، وَ ذَكْ إِفَاسْنْ ن يِيْنَهَاذَا، مِيسْ ن حَارَايِلْ.
- 4 مَاشَا يَاهُويَا حَارْ إِحْتَمْ رَاثْ إِيْ وَوَدَمْ ن سِيْدِي وَ سِيْدِي إِسْرَاْ أَسْ، مَاغَارْ نَتَا إِزْرَا رَحْصَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ، مَامْشْ إِيْ ثْنْ إِحْصَارْ وَجْدَجِيدْ ن أَرَامْ.
- 5 سِيْدِي إَوْشَا إِيْجْ ن وَمَسْنَجَمْ إِيْ إِسْرَائِيلْ، أَرَامِيْ زَمَارَنْ أَذْ نَفَكَنْ زَكْ وَفُوسْ ن آيْتْ ن أَرَامْ، وَشَا خِيْنِيْ ثُوغَا آيْتْ ن إِسْرَائِيلْ زَدْغَنْ عَاوُذْ أَمْ قَبْرْ ذَكْ إِقِيْضَانْ نَسْ.
- 6 مَاشَا نِيْثِيْ وَارْ حِيْدَنْ شَاخْ دَنْوْبْ ن ثَادَارْتْ ن يَارُوبَعَامْ وَنِيْ يَارِيْنْ إِسْرَائِيلْ أَذْ إِخْضَا. إِسْرَائِيلْ إِقِيْمْ إِكْغُورْ أَمُوْ وَثَقِيْمْ ثَارِيْثْ ن شَوَارِيْ ثَبْدْ ذِي سَامَارِيَا.
- 7 مَاغَارْ نَتَا وَارْ إِيْجِيْ زِيْ رُعْسْكَارْ ن يَاهُويَا حَارْ، مَغِيْرْ خَمْسِيْنْ ن إِمْنَانِيْنْ دَعَشْرَا ن إِكْارُوشْ دَعَشْرَا أَرْفْ ن يِرْيَا زَنْ خْ إِضَارَنْ، مَاغَارْ أَجْدَجِيدْ ن أَرَامْ ثُوغَا إِقْضَا إ-ثْنْتْ، إِكَّا إ-ثْنْتْ أَمْ تَعْبَا جَتْ غَارْ وَسَارُوتْ.
- 8 إِمْرُورِيْن إِقِيمَنْ ن يَاهُويَا حَارْ، ذ مَارَا مِينْ إِكَّا ذ مَارَا ثِيْمْكَ نَسْ إِحْضَنْ، مَا مَانْ أِيَا مَارَا وَارْ إِتَوَازَمَمْ شَا ذَكْ وَذَلِيسْ ن إِمْرُورِيْن ن إَجْدَجِيدَنْ ن إِسْرَائِيلْ؟
- 9 يَاهُويَا حَارْ إِكَّا أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُودْ نَسْ. نَضْرَنْ ثَا ذِي سَامَارِيَا. مِيسْ يُوَاشْ إِذُورْ ذَا أَجْدَجِيدْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.

يُؤَاش، أَجْدَجِيدَن إِسْرَائِيل

- 10 ذكَّ وُسْكَوَّاس وِسْ سَبْعَا وُ-ثَرَاثِين ن يُؤَاش، أَجْدَجِيدَن يَاهُودَا، إِذُورُ يُوَاش، مِيس ن يَاهُيَا حَارْ، ذ أَجْدَجِيدَن خ إِسْرَائِيل. نَتَا إِحْكَم سَطَّاش ن إِسْكَوَّوسَا ذِي سَامَارِيَا.
- 11 نَتَا إِكَّا مِين إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيَطَاوِين ن سِيدِي. نَتَا وَارْ إِحِيدْ خ دُوبْ ن يَارُوبْعَام، مِيس ن نَابَاط، وَنِي يَارِينْ إِسْرَائِيل أَذْ إِخْضَا، مَاشَا نَتَا يَارْنِي يُوَورْ أَمْنِي.
- 12 إِمْرُورِينْ إِقِيمَن ن يُؤَاش ذ مَارَا مِينْ إِكَّا ذ مَارَا ثِيكَّا نَسْ إِحْضَنْ إِ زِي إِمْنَعْ أَكْ-ذِ أَمَاصِيَا، أَجْدَجِيدَن يَاهُودَا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِتَوَازَمَمْ شَا ذَكَّ وَذَلِيس ن إِمْرُورِينْ ن إِجْدَجِيدَن ن إِسْرَائِيل؟
- 13 يُوَاشْ إِكَّا أَذْ يَارَبْجَ جَارْ رَجْدُودْ نَسْ. حَاسْ وَشَا إِنْيَا يَارُوبْعَامْ خ رُعَارُشْ نَسْ. يُوَاشْ إِتَوَاضَرْ ذِي سَامَارِيَا جَارْ إِجْدَجِيدَن ن إِسْرَائِيل.

رُموث ن إيلشاع ذ لموخبيزا غار ونضر نَسْ

- 14 إِيلْشَاعْ إِتَوَازَقَفْ س رَهْرَاشْ إِ زِي غَا إِمَثْ. يُوَاشْ، أَجْدَجِيدَن ن إِسْرَائِيل، إِهَوا-د غَارُشْ وَشَا إِرُورْ زَاشْ، إِنَا: "أَبَابَا، أَبَابَا!" أَكَارُون ن إِسْرَائِيل ذِ إِمْنَانِ نَسْ! ■ ■
- 15 إِيلْشَاعْ إِنَا: "كِسِي رُقُوسْ ذِ فَرِيثْشَا!" نَتَا إِطَفْ إِ يِيخَفْ نَسْ إِجْ ن رُقُوسْ ذِ فَرِيثْشَا.
- 16 خِنِي إِنَا نَتَا إِ وَجْدَجِيدَن ن إِسْرَائِيل: "سَارُشْ أَفُوسْ نَسْ خ رُقُوسْ!" وَشَا إِسَارُشْ نَتَا أَفُوسْ نَسْ خ رُقُوسْ وَشَا إِسَارُشْ إِيلْشَاعْ إِفَاسَنْ نَسْ خ إِفَاسَنْ ن وَجْدَجِيدَن،
- 17 إِنَا: "أَرْزَمْ رُكَازِي إِدْجَانْ غَارْ مَانِيسْ د-ثَقَّارْ ثُفُوشْ!" وَشَا نَتَا يَارْزَمْ إِ-ث. خِنِي إِنَا إِيلْشَاعْ: "وَتْ!" وَنَتَا إِوْثَا س رُقُوسْ نَسْ. وَشَا إِنَا إِيلْشَاعْ: "أَقَا-ت ذِ إِشْتْ ن فَرِيثْشَا ن وَسْنَجَمْ س وَفُوسْ ن سِيدِي وَرَا ذِ إِشْتْ ن فَرِيثْشَا ن وَسْنَجَمْ رُكَّ إِفَاسَنْ ن أَرَامْ، مِينْزِي أَذْ ثَعْرَبْدْ أَرَامْ ذِي عَافِيكْ أَرْغَا إِتَوَارْدَدْجْ." ■
- 18 حَاسْ وَشَا إِنَا نَتَا: "كِسِي فَرِيثْشَا!" وَشَا نَتَا إِطَفْ إِ-ث. خِنِي إِنَا إِ وَجْدَجِيدَن ن إِسْرَائِيل: "وَتْ خِ ثُورْ!" وَشَا وَنِيثَا إِوْثَا ثَرَاثَا ن ثَوَازَاوِينْ خِ ثُورْ وَشَا رَحْذَنِي إِبْدْ.
- 19 أَرِيَا زَن أَرِي إِفُوكْمْ حَاسْ أَطَاسْ، إِنَا: "ثُوغَا إِثْخَصَا أَذْ ثُونْدْ نَحْمَسَا نِيغْ سَتَا ن ثَوَازَاوِينْ، إِرِي أَذْ ثَعْرَبْ خِ أَرَامْ أَرَامِي ثِ إِ غَا ثَقْضِيدْ قَاعْ. رُخُو مَاشَا أَذْ ثَعْرَبْدْ خِ أَرَامْ مَغِيرْ ثَرَاثَا ن ثَوَازَاوِينْ.
- 20 إِيلْشَاعْ إِمُوثْ وَشَا نَضْرَنْ ث. بَانْدِيَاثْ ن أَيَثْ ن مُوَابْ ثُوغَا ثَمُومَانْ أَذْ أَذْفَنْ غَارْ ثُورْ غَارْ وَمُرَوَارُونْ وَسْكَوَّاسْ.
- 21 خَزَارْ، وَمِي ثُوغَا نَظَرْنْ إِشْتْ ن ثَوَارَا إِجْ ن وَرِيَا زَن، إِمَسَارْ أَقَا ثَرِينْ إِشْتْ ن بَانْدِيَا. نِيثِي نَضَارْنْ أَرِيَا زَن ذَكَّ وَنَضْرَنْ إِيلْشَاعْ. وَمِي ذَالِيسْ إِوْضَا وَرِيَا زَن، إِحَاذَا إِسَانْ ن إِيلْشَاعْ، إِذُورْ إِدَارْ عَاوُذْ وَشَا إِكَارْ إِبْدْ خِ إِضَارْنْ نَسْ.

إِغْلَابِنْ ن يُوَاشْ خِ أَرَامْ

- 22 حازاييل، اجدجيدن آرام، احصارخ اسرائيل، مارا وسان ن ياهوياحاز.
 23 ماشا سيدي احين خ ركنس نس و شا يارحم خاسن و شا انقرب غارسن ذي طوع ن زعاھد نس اك-ذ ابراهيم، اسحاق ذ ياعقوب. تتا ثوغا وار اخس اذ ثن يارددج و وار اخس اذ ثن اسك زي زات ن وودم نس، ار رحو.
 24 حازاييل، اجدجيدن آرام، اموت و ميس بينهاذاذ اذور ذ اجدجيدن ذك و مشان نس.
 25 يواش، ميس ن ياهوياحاز، اكس-د ذك افسن ن بينهاذاذ، ميس ن حازاييل، ثيندام ني ثوغا اطف و اينكا ذك افسن ن باباس ياهوياحاز. يواش اغرب خاس ثرانا ن ثواراوين و شا يارا-د ثيندام عاوذ غار اسرائيل.

14

اماصيا، اجدجيدن ياهودا

- 1 ذك و سگواس ويس ثين ن يواش، ميس ن ياهوياحاز، اجدجيدن اسرائيل، اذور اماصيا، ميس ن يواش، ذ اجدجيدن ياهودا. ■
 2 تتا ثوغا غارس خمس و-عشرين ن اسگوسا، و مي اذور ذ اجدجيد. تتا احكم ذي ورساليم. يماس قارن اس ياهوعاذان، زي ورساليم. ■
 3 تتا اكا مين اذجان نيشان ذي ثيطاوين ن سيدي، ماشا وار اذجي ام باباس داوود. اكا نيشان ام مامش اكا باباس يواش. 4 مغير وار تواكسنت رنغودي. ركنس بيوي عاذ ثيغارصا ذ ثوهيين ن رنجورخ رنغودي. 5 و مي ثوغا ثاكلذا ثمن ذك افسن نس، امسار يي تتا انغا امسارن ني انغن اجدجيد، باباس. 6 ماشا احنجيرن ن اقاترن وار ثن انغي شا، ام مامش ث يورا ذك و ذليس اتوانضن ن شاريعا ن موسا، اذ ي اوصا سيدي، انا: "ابابان وار توانقن ذي سيبث ن احنجيرن وار توانقن ذي سيبث ن ابابان نس، ماغار كور اچ اذ اتوانقن خ دثوب ن يحنف نس." ■
 7 تتا اغرب خ ايت ن اذوم ذي ثغورث ن ثمدجاحت، عسرا ارف ن يريازن، و اطف سالاع ذك و منغي و اكا اس ياقثاييل، ار اس-ا. ■
 8 خني اسك اماصيا ارقاسن غار يواش، ميس ن ياهوياحاز، ميس ن ياهو، اجدجيدن اسرائيل، انا: "اس-د، اچ انغ اذ ثمرقا و منغي." ■
 9 ماشا يواش، اجدجيدن اسرائيل، اسك اچ ن وراقس غار اماصيا، اجدجيدن ياهودا، انا: "شبارق اك-ذ اسنانن ا اغمين خ اذورار ن لوبان، اسك ايش ن ثرات غار شجارت ن ثنكلث خ اذورار ن لوبان، انا: "اوش يدجيس ذ ثامعارث ا مي! ماشا اچ ن زوحش ن رخر ا ذين يويورن خ اذورار ن لوبان، اكا و اعفس خ شبارق اك-ذ اسنانن.

10 إوا شك تُغريذ خ إدوم و رُخوئدورذ ذايك تُفاخت ذك ووزئش. طف ذك ووقار إ غارك وقيم ذي ئادارث ش، ميني مايي غا ئمنضارد إخف ش ذي زغار و أذ ثوصيد، شك ذ ياهودا أكيدك؟

11 ماشا أماصيا وار إخس أذ إسر، وشا يواش، أجدجيدن إسرائيل، إكعد أرامي تئا ذ أماصيا، أجدجيدن ياهودا، مقبارن غار بايث-شامس إ إدجان ذي ياهودا.

12 ياهودا إتواغر ب س وفوس ن إسرائيل، وشا نيشي أروذن، كوز إج غار وقيصون نس.

13 يواش، أجدجيدن إسرائيل، إطف أماصيا، أجدجيدن ياهودا، ميس ن يواش، ميس ن أخازيا، ذي بايث-شامس وشا پيوض ث-إ-د غار وورشليم. ذيني إكك إشت ن ثاريت ذي رحيض ن وورشليم، زي ثوارث ن إفرام أرتوارث ن ثعمارث، خ إج ن ويريد ن أربعا-ميا ن إغادجن.

14 يوي مارا ورج ذ نوقارث ذ مارا زقسوع إ إتوافن ذي ئادارث ن سيدي و ذك إخامن ن نخوباي ن ئادارث ن وجدجيدن، ورا ذ إرهانن، وشا إعقب غار ساماريا.

15 إمرروين إقيم ن يواش ذ مين إكك ذ ئمكك نس إحصن ذ مامش إمنع أك-ذ أماصيا، أجدجيدن ياهودا، ما مان أيا مارا وار إتوازمم شا ذك وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن إسرائيل؟

16 يواش إكك أذ ياريج جار رجذوذ نس. تئا إتوانضر ذي ساماريا جار إجدجيدن ن إسرائيل. ميس ياروبعام إدورذ أجدجيدن ذك ومشان نس.

17 أماصيا، ميس ن يواش، أجدجيدن ياهودا، إدار عاذ خمسطاش ن إسكوسا أوارني إرموث ن يواش، ميس ن ياهوياحاز، أجدجيدن ن إسرائيل.

18 إمرروين إقيم ن أماصيا، ما مان أيا مارا وار إتوازمم شا ذك وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن ياهودا؟

19 نيشي كين إشت ن ثعموش خاس ذي وورشليم، أرامي تئا يارور غار لاخيش، ماشا نيشي سكن أوارني أس إني ث إضفان غار لاخيش وشا نعين ث ذيني. ■

20 نيشي إوين ث-إ-د خ ييسان و تئا إتوانضر ذي وورشليم جار رجذوذ نس ذي ثنديث ن داووذ.

21 مارا زكنس ن ياهودا پيوي عازاريا، وني ومي غار إدجا سطات ن إسكوسا، و كين ث ذ أجدجيدن ذك ومشان ن باباس أماصيا. ■

22 تئا إبنا إلات و يارا إ-ث ذك وفوس ن ياهودا، أوارني زامي إكك أذ ياريج وجدجيدن جار رجذوذ نس.

ياروبعام، أجدجيدن ن إسرائيل

23 ذك وِسكواس ويس خمسطاش ن أماصيا، ميس ن يواش، أجدجيدن ياهودا، إدور ياروبعام، ميس ن يواش، أجدجيدن ن إسرائيل ذي ساماريا. تئا إحكم واحيث و-عشيرين ن إسكوسا ذي ساماريا.

24 تئا إكك مين إدجان ذ أعفان ذي ثيطاوين ن سيدي. تئا وار إحيذ خ مارا دنوب ن ياروبعام، ميس ن ناباط، وني يارين

إسرائيل أذ إحصا.

- 25 تَتَا يَارَا-د مَارَا ثَامُورْت ن إِسْرَائِيل سَادُو وَفُوس نَسْ زِي مَانِي غَا ثِيُوضْد غَار حَامَاثْ أَرْ رُبْحَار ن رُوضَا عَلَا حَسَابْ أَوَارْ ن سِيدِي، أَرِي ن إِسْرَائِيل، إِثُوغَا إِسْيُورْ س وَفُوم ن وَمُسَخَّارْ نَسْ يُونُوس، مَيْس ن أَمِيَتَايْ زِي جَاث-حَافِير. ■
- 26 مَاغَارْ سِيدِي إِثْرَا أَقَا رُغْب ن إِسْرَائِيل ذْ أَمْرَاكْ أَطَاسْ وَ وَاَرْ ذِيْن إِقِيمْ عَاذْ وَنِي إِتْوَاطْفَن ذْ وَنِي وَمِي جِينْ وَ وَاَرْ ثُوغِي وَنِي إِعَاوُنْ إِ إِسْرَائِيل.
- 27 سِيدِي ثُوغَا وَارْ يِي أَذْ إِحْمَا إِسْم ن إِسْرَائِيل زِي سَادُو إِجْنَوَانْ، وَشَا إِسْنَجْم إ-ثْن س وَفُوس ن يَارُوبَعَامْ، مَيْس ن يُووَأَش.
- 28 إِمْرُورِينْ إِقِيمَن ن يَارُوبَعَامْ ذْ مَارَا مِينْ إِكَّا ذْ مَارَا ثِيْمَكَّا نَسْ إِمْحَضَن ذْ مَامَشْ إِمْنَعْ وَ مَامَشْ إِكْسَبْ ثَوَارَا نَغِيْثْ ذِيْمَاشَقْ ذْ حَامَاثْ إِنِّي ثُوغَا إِدْجَانْ غَارْ يَاهُودَا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِتْوَازَمَمْ شَا ذَكْ وَذَلِيسْ ن إِمْرُورِينْ ن إِبْدَجِيدُنْ ن إِسْرَائِيل؟
- 29 يَارُوبَعَامْ إِكَّا أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رُجْدُوذْ نَسْ، جَارْ إِبْدَجِيدُنْ ن إِسْرَائِيل. مَيْس زَا كَارِيَا إِذُورْ ذْ أَجْدَجِيدْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.

15

عَاَزَارِيَا، أَجْدَجِيدُنْ ن يَاهُودَا

- 1 ذَكْ وَسْكَوَأَسْ وَيْسْ سَبْعَا وَ عِشْرِينَ ن يَارُوبَعَامْ، أَجْدَجِيدُنْ ن إِسْرَائِيل، إِذُورْ عَاَزَارِيَا، مَيْس ن أَمَاصِيَا، أَجْدَجِيدُنْ ن يَاهُودَا. ■
- 2 تَتَا ثُوغَا غَارَسْ سَطَّاشْ ن إِسْكَوُوسَا وَمِي إِذُورْ ذْ أَجْدَجِيدُنْ. تَتَا إِحْكَمْ ثَنَانْ وَ خَمْسِينَ ن إِسْكَوُوسَا ذِي وَرْشَالِيمْ. يَمَاسْ قَارَنْ أَسْ يَاكُولِيَا زِي وَرْشَالِيمْ. ■
- 3 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ ن سِيدِي، أَمْ مَامَشْ مَارَا إِثُوغَا إِكَّا بَابَاسْ أَمَاصِيَا.
- 4 مَغِيرْ وَارْ تَوَاكْسَنَتْ رُكْعُوذِي. يِيوي رُكْنَسْ عَاذْ ثِيْغَارَصَا ذْ ثُوْهِيْبِينْ ن رُبْحُورْخْ رُكْعُوذِي.
- 5 مَاشَا سِيدِي إِوْتَا أَجْدَجِيدُنْ أَرَامِي إِهْرَشْ س زُبَارُصْ أَرَأْسْ ن رُموثْ نَسْ. تَتَا إِقِيمْ إِزْدَغْ ذَكْ إِشْت ن ثَادَارْتْ شَوَاعِرْزْ، وَمِي يُوْتَامْ، مَيْس ن وَجْدَجِيدُنْ، ثُوغَا ذْ رَمَقْدَمْ ن ثَزْدِيْعَتْ ن وَجْدَجِيدُنْ وَ إِحْكَمْ خْ رُكْنَسْ ن ثُورْتْ.
- 6 إِمْرُورِينْ إِقِيمَن ن عَاَزَارِيَا ذْ مَارَا مِينْ إِكَّا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِتْوَازَمَمْ شَا ذَكْ وَذَلِيسْ ن إِمْرُورِينْ ن إِبْدَجِيدُنْ ن يَاهُودَا؟
- 7 عَاَزَارِيَا إِكَّا أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رُجْدُوذْ نَسْ. نَضْرَنْ ث جَارْ رُجْدُوذْ نَسْ ذِي ثُنْدِيْنْتْ ن ذَاوُودْ. مَيْس يُوْتَامْ إِذُورْ ذْ أَجْدَجِيدُنْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.

زَاكَارِيَا، أَجْدَجِيدُنْ ن إِسْرَائِيل

- 8 ذَكْ وَسْكَوَأَسْ وَيْسْ ثَمْنِيَا وَ-ثَرَايْنِ ن عَاَزَارِيَا، أَجْدَجِيدُنْ ن يَاهُودَا، إِحْكَمْ زَاكَارِيَا، مَيْس ن يَارُوبَعَامْ، خْ إِسْرَائِيل ذِي سَامَارِيَا، رُقْد ن سَتَا ن إِيُورُنْ.
- 9 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذْ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ ن سِيدِي، نِيْشَانْ أَمْ مَامَشْ ث سْجِينْ رُجْدُوذْ نَسْ. تَتَا وَارْ إِحِيْذْ خْ ذُنُوبْ ن يَارُوبَعَامْ، مَيْس ن نَابَاطْ، وَنِي يَارِينْ إِسْرَائِيل أَذْ إِخْصَا.

10 شالوم، ميس ن ياييش، إككا خاس إشت ن ثعموتش وُشا إوئا إ-ث زاث إ ركنس وُشا إنغا إ-ث. تتأ إدور ذ أجدجيدن ذك وُشان نس. ■

11 إمرروين إقيمن ن زاكاريّا، خزار، أقا توازمن ذك وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن إسرائيل.

12 وا ذ أواز إوغا إسبور سيدي غار ياهو، إنّا: "إحنجيرن نش أذ قيمن خ زعارش ن إسرائيل أر جيرويس أربعا!" وُشا أموإ ثمسار. ■

شالوم، أجدجيدن ن إسرائيل

13 ذك وُسكواس ويس شعا و-ثرائين ن عوزيّا، أجدجيدن ن ياهودا، إدور شالوم، ميس ن ياييش، ذ أجدجيدن. تتأ إحكم إج ن وُبور إكمري ساماريا. ■

14 ماناحيم، ميس ن جادي، إفع-د غارس زي ثيرصا وُشا يوسا-د غار ساماريا، إوئا شالوم، ميس ن ياييش، ذي ساماريا، وُشا إنغا إ-ث. تتأ إدور ذ أجدجيدن ذك وُشان نس.

15 إمرروين إقيمن ن شالوم ذ ثعموتش إككا، خزار، مان أيا مارا توازمن ذك وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن إسرائيل.

16 خني إغزب ماناحيم خ ثافساح، ذ مارا إمرذاغ ني دليس، وُشا إوئا وُزا ذ ثامورث نس زي ثيرصا، مينزي نيشي ثوغا وار ذ أس أرزيمن ثيوورا. أقا إنغا إ-ث. مارا ثيمغارين س ديسث إفتق أسنث أعديس.

ماناحيم، أجدجيدن ن إسرائيل

17 ذك وُسكواس ويس شعا و-ثرائين ن عازاريا، أجدجيدن ن ياهودا، إدور ماناحيم، ميس ن جادي، ذ أجدجيدن خ إسرائيل. تتأ إحكم عسرا ن إسكووسا ذي ساماريا.

18 تتأ إككا مين إدجان ذ أعقان ذي ثيطاوين ن سيدي. مارا وُسان ن ثودارث نس وار إحيذ شاخ دثوب ن ياروبعام، ميس ن ناباط، وني يارين إسرائيل أذ إخصا.

19 خني يوسا-د فول، أجدجيدن ن أشور، إهم خ ثمورث. إوشا ماناحيم أرف ثالينث ن ثوقارث إ فول، حيمأ أذ إقيم أذ إحكم وُ حيمأ أذ إسمن ثاكديث ذك وُفوس نس. ■

20 ماناحيم إككا إسرائيل أذ غارس د-بيوي ثوقارث، مارا آيت ن بو-واكرا، حيمأ أذ إسبوض ثوقارث ني إ وُجدجيدن ن أشور. زي كور أرياز إكمي خمسين شيفلو. خاس وُشا إعقب وُجدجيدن ن أشور، وار إقيم عاد ذي ثمورث.

21 إمرروين إقيمن ن ماناحيم ذ مارا مين إككا، ما مان أيا مارا وار توازمن شا ذك وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن إسرائيل؟ 22 ماناحيم إككا أذ يارنج جار زجدوذ نس. ميس فاقاحيا إدور ذ أجدجيدن ذك وُشان نس.

■ 10:15 15:10 'شالوم' - أواز إخس أذ ييني 'نقمث' نغ 'أخراف'. ■ 12:15 15:12 2 إج. 30:10 ■ 13:15 15:13 'عوزيا' - نغ 'عوزي-ياهو'. إسم وائنا

■ 19:15 15:19 1 إم. 26:5

إخس أذ ييني 'سيدي ذ جهذ إنو'.

فَاقَحِيَا، أَجْدَجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ

23 ذكُّ وُسْكَوَأَسْ وَيَسْ نَحْسِينْ نَ عَازَارِيَا، أَجْدَجِيدُنْ يَاهُودَا، إِذُورُ فَاقَحِيَا، مَيْسْ نَ مَناحِيمْ، ذَ أَجْدَجِيدُنْ خَ إِسْرَائِيلَ. تَتَا إِحْكَمْ ثَنَيْنْ نَ إِسْكَوُوسَا ذِي سَامَارِيَا.

24 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيْذِي. تَتَا وَارْ إِحِيْدْ خَ دُئُوبْ نَ يَارُوبْعَامْ، مَيْسْ نَ نَابَاطْ، وَيِي يَارِينْ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِخْضَا.

25 فَاقَحْ، مَيْسْ نَ رَامَالِيَاهُو، أَنْغَرَفْ نَ زَعْسَكَارْ، إِكَّا خَاسْ إِشْتْ نَ ثَمْعُمُوشْ، إِوْثْ إِ-ثْ ذِي سَامَارِيَا، ذِي لُبُورْجْ نَ ثَادَارْتْ نَ وُجْدَجِيدْ. أَرْجُوبْ ذَ أَرِيَاهُ وَشِينْ أَسْ أَفُوسْ وَتُوعَا أَكِيْدَسْ عَاوْذْ نَحْسِينْ نَ يِرْيَارَنْ زِي جِيلْعَاذْ. تَتَا إِنْعَا فَاقَحِيَا وَ إِذُورْ ذَ أَجْدَجِيدْ ذَكُّ وَمَشَانْ نَسْ.

26 إِمْرُروِينْ إِقِيمَنْ نَ فَاقَحِيَا ذَ مَارَا مِينْ إِكَّا، خَزَارْ، مَانْ أَيَا مَارَا إِتَوَازَمَمْ ذَكُّ وَذَلِيسْ نَ إِمْرُروِينْ نَ إِجْدَجِيدَنْ نَ إِسْرَائِيلَ.

فَاقَحْ، أَجْدَجِيدُنْ إِسْرَائِيلَ

27 ذكُّ وُسْكَوَأَسْ وَيَسْ ثَنَيْنْ وَ-نَحْسِينْ نَ عَازَارِيَا، إِذُورُ فَاقَحْ، مَيْسْ نَ رَامَالِيَاهُو، ذَ أَجْدَجِيدُنْ خَ إِسْرَائِيلَ. تَتَا إِحْكَمْ عِشْرِينْ نَ إِسْكَوُوسَا ذِي سَامَارِيَا.

28 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيْذِي. تَتَا وَارْ إِحِيْدْ شَاخْ دُئُوبْ نَ يَارُوبْعَامْ، مَيْسْ نَ نَابَاطْ نِي يَارِينْ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِخْضَا.

29 ذكُّ وُوسَانْ نَ فَاقَحْ، أَجْدَجِيدُنْ نَ إِسْرَائِيلَ، يُوْسَا-دَ ثِيْغَلَاثْ-فِيْلَاسِيْرْ، أَجْدَجِيدُنْ نَ أَشُورْ. تَتَا إِحُوسْ عَايُونْ ذَ أَبِيْلْ-بَايْثْ-مَاعْكََا ذَ يَانُوحْ ذَ قَاذَاشْ ذَ حَاصُورْ ذَ جِيلْعَاذْ ذَ لْجَالِيْلْ ذَ مَارَا ثَامُورْتْ نَ نَافْثَالِي. تَتَا إِئْذَهْ إِ-ثْنْ غَارْ لَمْنَفَا غَارْ أَشُورْ. 30 هُوشِيْعَا، مَيْسْ نَ إِلا، إِكَّا إِشْتْ نَ ثَمْعُمُوشْ خَ فَاقَحْ، مَيْسْ نَ رَامَالِيَاهُو. تَتَا إِوْثَا إِ-ثْ وَشَا إِنْعَا إِ-ثْ. تَتَا إِذُورْ ذَ أَجْدَجِيدْ ذَكُّ وَمَشَانْ نَسْ ذَكُّ وُسْكَوَأَسْ وَيَسْ عِشْرِينْ نَ يُوْثَامْ، مَيْسْ نَ عُوْرِيَا.

31 إِمْرُروِينْ إِقِيمَنْ نَ فَاقَحْ ذَ مَارَا مِينْ إِكَّا، خَزَارْ، مَانْ أَيَا مَارَا إِتَوَازَمَمْ ذَكُّ وَذَلِيسْ نَ إِمْرُروِينْ نَ إِجْدَجِيدَنْ نَ إِسْرَائِيلَ.

يُوْثَامْ، أَجْدَجِيدُنْ يَاهُودَا

32 ذكُّ وُسْكَوَأَسْ وَيَسْ ثَنَيْنْ نَ فَاقَحْ، مَيْسْ نَ رَامَالِيَاهُو، أَجْدَجِيدُنْ نَ إِسْرَائِيلَ، إِذُورُ يُوْثَامْ ذَ أَجْدَجِيدْ. تُوْعَا تَتَا ذَ مَيْسْ نَ عُوْرِيَا، أَجْدَجِيدُنْ يَاهُودَا. 33 تَتَا تُوْعَا غَارْشْ نَحْسَا وَ-عِشْرِينْ نَ إِسْكَوُوسَا وَمِي إِذُورْ ذَ أَجْدَجِيدْ. تَتَا إِحْكَمْ سَطَّاشْ نَ إِسْكَوُوسَا ذِي وَرْشَالِيْمْ. يَمَّاسْ قَارَنْ أَسْ يَارُوشَا، يَدْجِيْسْ نَ صَادُوقْ. 34 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَ سِيْذِي، نِيشَانْ أَمْ مَامَشْ ثَ إِكَّا بَابَاسْ عُوْرِيَا.

35 مغير وار توكسنث رنعودي. رننس بيوي-د عاذ ثيغارصا ذ ثوهيين ن رنخور رنعودي. تتا ابنا ثوارث يوعران ذي ثادارث ن سيدي.

36 امروين اقيمن ن يوثام، ذ مارا مين اكا، ما مان ايا مارا وار ايتوزمم شا ذك وذلپس ن امروين ن إجدجيدن ن ياهودا؟

37 ذك ووسان ني ابدا سيدي اذ اسك راصين، اجدجيدن ن ارام، ذ فاقاح، ميس ن رامالياهو، غار ياهودا. ■

38 يوثام اكا اذ يارنج جار رجدوذ نس. تتا ايتوانصر جار رجدوذ نس ذي ثنديث ن باباس داووذ. ميس احاز اذور ذ

■ اجدجيدن ذك ومشان نس.

16

أَحَاَزْ، أَجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا

1 ذك وُسكُوَاسْ وِيسْ سَبْعَطَاشْ نِ فَاقَاحْ، مِيسْ نِ رَامَالِيَاهُو، إِذُورْ أَحَاَزْ، مِيسْ نِ يُوْتَامْ، ذِ أَجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا. ■

2 أَحَاَزْ ثُوعَا غَارَسْ عِيشَرِينْ نِ إِسْكُوسَا وُيْ إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيدَنْ. تتا إِحْكَمْ سَطَاشْ نِ إِسْكُوسَا ذِي وُرشَالِيمْ. تتا وار اكي مين إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي ثِيطَاوِينْ نِ سِيدِي، أَرِييْ نَسْ، أَمْ مَامَشْ إِكَّا بَابَاسْ دَاوُوذْ.

3 تتا يُوِيورْ ذِكْ إِيرِيدَنْ نِ إِجْدَجِيدَنْ نِ إِسْرَائِيلْ. تتا إِجَا عَاذْ مِيسْ أَذِ يُوِيورْ ذِي ثُمِيسِي أَمْ مَامَشْ مَارَا جَعَايفْ نِ رَنُكُوسْ إِني ثُوعَا إِعَارَنْ سِيدِي زَاتْ إِ وُوذَمْ نِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ. ■

4 تتا بيوي-د ثيغارصا ذ ثوهيين ن رنخور رنعودي وُخْ ثورييرن وُسادو مارا ازغار ازيوا.

5 خَاسْ وُشَا إِفَعْ رَاصِينْ، أَجْدَجِيدَنْ نِ أَرَامْ، ذِ فَاقَاحْ، مِيسْ نِ رَامَالِيَاهُو، أَجْدَجِيدَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، إِمْنَعْ أَكْ-ذِ وُرشَالِيمْ. نِيشِي نَضَنْ إِ أَحَاَزْ، مَاشَا وار زَمَارَنْ أَذِ خَاسْغَرَنْ. ■

6 ذِي زُوفْتْ نِي يَارَا-دِ رَاصِينْ، أَجْدَجِيدَنْ نِ أَرَامْ، إِلاَثْ إِ أَرَامْ. إِسُوقْ أَيْتْ نِ يَاهُودَا زِي إِلاَثْ وُشَا وُسين-دِ أَيْتْ نِ أَرَامْ غَارْ إِلاَثْ، قِيمَنْ زَدَغَنْ ذِينْ أَرَّاسْ-أ. ■

7 أَحَاَزْ إِسْكْ إِرقَاسَنْ إِ ثِيغَلَاثْ-فِيلَاسِيرْ، أَجْدَجِيدَنْ نِ أَشُورْ، إِنَّا: "نَشْ ذِ أَمْسَخَارْ نَشْ ذِ مِيشْ. كَعَدْ ذِ ثَفَكَا أَيِي زَكْ وُفُوسْ نِ وُجْدَجِيدَنْ نِ أَرَامْ ذِ وُجْدَجِيدَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، إِنِّي خَافِي إِنْقَرَبْ."

8 أَحَاَزْ بيوي نُوقَارْتْ ذِ وُورْغْ إِ إِتَوافَنْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيدِي وُذِكْ إِخَامَنْ نِ ثُخُوبَايْ نِ ثَادَارْتْ نِ وُجْدَجِيدَنْ وُشَا إِسْكْ أَيَا أَمْ إِشْتْ نِ ثُرْزَفْتْ إِ وُجْدَجِيدَنْ نِ أَشُورْ. ■

9 أَجْدَجِيدَنْ نِ أَشُورْ إِسْرَا غَارَسْ وُشَا إِكَعَدْ وُجْدَجِيدَنْ نِ أَشُورْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ، إِطْفْ إِ-ت. تتا إِنْذَه إِ-ت غَارْ لَمْنَفَا غَارْ قِيرْ وُئِنْعَا رَاصِينْ.

■ 37:15 37:2 37:15 إ.إ. 5:16؛ إ.إ. 1:7 ■ 38:15 15:38 'أَحَاَزْ' - إِسْمْ وَائِيثَا إِخْسْ أَذِ بِنِي 'تتا إِطْفْ'. ■ 16:1 16:1 27:1 [إ.إ. 27:1] - إ.إ. 1:28 ■ 1:28

■ 3:16 16:3 لَوي 21:18؛ 2:20؛ 3؛ 2 إ.إ. 31:17 ■ 5:16 16:5؛ 1:7 ■ 6:16 16:6 'إِراميين' - إِخْسْ أَذِ بِنِي 'أَيْتْ نِ ثُورْتْ نِ أَرَامْ'. ■ 8:16 16:8

- 10 أَجْدَجِيدُ أَحَارَ إِفْعَ غَارَ دِيمَاشَقْ إِ وَمَسَاكَرَ أَكْ-ذِ ثِيغَلَاث-فِيلَاسِيرْ، أَجْدَجِيدُ نَ أَشُورْ، وَشَا إِثْرَا إِحْ نَ وَعَالَطَارَ ذِي دِيمَاشَقْ. أَجْدَجِيدُ أَحَارَ إِسْكَ إِحْ نَ وَمَذْيَا نَ وَعَالَطَارَ ذِ ثُوصَافَ نَسْ نَ رُبْنِي، قَاعَ أَمَ مَامَشْ ثُوغَا إِتْخَصَا أَذْ ثَ كَنَ، غَارَ وَكَهَانَ وَرِيَا. 11 خَاسَ وَشَا إِبْنَا وَكَهَانَ وَرِيَا أَعَالَطَارَ. غَارَ رُوقْ إِ ذِي د-إِعْقَبْ وَجْدَجِيدُ أَحَارَ زِي دِيمَاشَقْ، أَقَا إِبْنَا ثَ وَكَهَانَ وَرِيَا أَمَ مَامَشْ مَارَا مِينَ غَارَسَ د-إِسْكَ وَجْدَجِيدُ أَحَارَ زِي دِيمَاشَقْ. 12 وَبِي د-يُوسَا وَجْدَجِيدُ زِي دِيمَاشَقْ، إِثْرَا وَجْدَجِيدُ أَعَالَطَارَ وَشَا إِقَارَبْ-دِ وَجْدَجِيدُ غَارَ وَعَالَطَارَ وَشَا إِسْبَخَارَ خَاسَ ثِيغَارَصَا. 13 تَتَا إِسْبَخَارَ ثَاغَارَصَتْ نَسْ ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نَ رُغِيدَجْثَ وَإِسْبَبْ خَاسَ ثَاوْهِيتْ نَ وَسِبَبْ نَسْ. إِسْفَارَغْ وَرَا ذِ إِذَا مَنَ نَ ثَاغَارَصَا نَسْ نَ رَهْنَا خَ وَعَالَطَارَ. 14 أَعَالَطَارَ نَ ثُحَاسَ نِي إِبْدَنَ زَاثَ إِ وَوَذَمَ نَ سِيدِي، إِسْمُوطِي ثَ زَكْ وَغُرْذِيسَ نَ زَاثَ نَ ثَادَارْثَ، زِي جَارَ وَعَالَطَارَ نَ جِيدْ ذِ ثَادَارْثَ نَ سِيدِي، غَارَ وَغُرْذِيسَ نَ شَامَالَ نَ وَعَالَطَارَ نَ جِيدْ وَشَا إِسَارَسَ إ-ثَ ذِي. 15 رَحْدَنِي أَجْدَجِيدُ أَحَارَ إَوْصَا أَكَهَانَ وَرِيَا، إِنَا: "سَبَخَارَ ثَاغَارَصَتْ نَ وَشَمَاضَ نَ صَبَحَ ذِ ثُوهِيتْ نَ رُغِيدَجْثَ نَ ثُمْدِيثَ رَا ثَاغَارَصَتْ نَ وَشَمَاضَ نَ وَجْدَجِيدُ ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نَ رُغِيدَجْثَ ذِ ثَاغَارَصَتْ نَ وَشَمَاضَ ذِي طُوعَ نَ مَارَا رُكْنَسَ نَ ثُمُورْثَ ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نَ رُغِيدَجْثَ ذِ ثُوهِيتْ نَسْ نَ وَسِبَبْ، وَزَدَجَعَ خَاسَ مَارَا إِذَا مَنَ نَ مَارَا ثِيغَارَصَا نَ وَشَمَاضَ وَ نَ ثَاغَارَصَا نَغْنِي. أَعَالَطَارَ نَ ثُحَاسَ أَذْ يِيرِي إِ نَسْ، حِيمَا أَذْ ذَايسَ أَرْزُوعَ عَاذْ. 16 أَكَهَانَ وَرِيَا إِ كَا أَمَ مَامَشْ مَارَا سَ مِينْزِي إَوْصَا وَجْدَجِيدُ أَحَارَ. 17 أَجْدَجِيدُ أَحَارَ إِقْسَ ثُرُويَحِينِ إِ يَدَجَانْ خَ ثُكَارُوثِينِ وَشَا إِكْسَ رَايسَنْثَ ثَابَانِيُوثَ إِ خَاسَ إِدْجَانْ. إِكْسَ وَرَا ذِ ثَارِيمَانْثَ نَ وَامَانْ زَكْ إِفُونَاسَنَ نَ ثُحَاسَ إِنِّي سَاذُوسَ وَشَا إِسَارَسَ إ-تَ خَ إِشْثَ نَ زَلِيحَ نَ وَزُرُو. ■ ■ 18 بَاسُونِ سَبْثَ إِ ثُوغَا إِبْنَانِ ذِي ثَادَارْثَ، وَرَا ذِ أَذَافَ نَ وَجْدَجِيدُ غَارَ وَغُرْذِيسَ نَ بَارَا إِكْسَ إ-ثَنَ زِي ثَادَارْثَ نَ سِيدِي ذِي سَبِيثَ نَ وَجْدَجِيدُ نَ أَشُورَ. ■ 19 إِمْرُورُونِ إِقِيمَنَ نَ أَحَارَ ذِ مِينَ إِ كَا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارَ إِتَوَارَمَ شَا ذَكْ وَذَلِيسَ نَ إِمْرُورُونِ نَ إِجْدَجِيدُ نَ يَاهُودَا؟ 20 أَحَارَ إِ كَا أَذْ يَارَجْ جَارَ رَجْدُودْ نَسْ ذِي ثَنْدِينْثَ نَ ذَاوُودْ. مَيْسَ حِيرَقِيَا إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيدُ ذَكْ وَشَمَانْ نَسْ.

17

حُوشَاعْ، أَجْدَجِيدُ نَ إِسْرَائِيلَ أَرْ لَمْنَفَا غَارَ أَشُورَ

- 1 ذَكْ وَسْكَوَّاسَ وَيَسَ شَعَاشَ نَ أَحَارَ، أَجْدَجِيدُ نَ يَاهُودَا، إِذُورْ هُوشِيَعَا، مَيْسَ نَ إِلا، ذِ أَجْدَجِيدُ خَ إِسْرَائِيلَ ذِي سَامَارِيَا. تَتَا إِحْكَمَ شَعَا نَ إِسْكَوَّوسَا. 2 تَتَا إِ كَا مِينَ إِدْجَانِ ذِ أَعْفَانِ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَ سِيدِي، مَاشَا وَارَ إِدْجِي أَنْشْثَ نَ إِجْدَجِيدُ نَ إِسْرَائِيلَ، إِنِّي ثُوغَا قَبْرَ نَسْ. 3 شَالْمَانَاسَارَ، أَجْدَجِيدُ نَ أَشُورَ، إِجْمَمَ خَاسَ وَشَا هُوشِيَعَا إِذُورْ ذِ أَمْسَخَارَ نَسْ وَشَا إِتَوَاكْ خَاسَ مَاحَنْدَ أَذْ أَسَ إِوْشَ لَجِيْزِيَا.

4 أَجْدِجِيدُنْ أَشُورُ يُوْفَا أَقَا هُوشِيعَا إِكَّا إِشْتُنْ نْ تُعْمُوْشْ. وَانِيْثَا تُوْغَا إِسْكْ إِرْقَاسَنْ نَسْ غَارُ سُو، أَجْدِجِيدُنْ مِيسْرَا، وَشَا وَارْ د-يِيوِي عَاذْ لَجِيْزِيَا أَمْ قَبْرُ إِي وَجْدِجِيدُنْ أَشُورُ، زَكْ وَسْكَوْاسْ أَرَّ أَسْكَوْاسْ. أَجْدِجِيدُنْ أَشُورُ إِطْفْ إ-ثْ وَشَا إِشْدْ إ-ثْ سْ إِشْدِيْينْ ذِي رَحْبَسْ.

5 أَجْدِجِيدُنْ أَشُورُ إِيْوَصَا خْ مَارَا ثَامُورْثْ، إِكْعَدْ غَارُ سَامَارِيَا وَ إِنْصُ أَسْ-دْ ثَرَاثَانْ إِسْكَوْوسَا. ▣

6 ذَكْ وَسْكَوْاسْ وِيسْ شَعَا نْ هُوشِيعَا، إِيْوَسْ أَجْدِجِيدُنْ أَشُورُ سَامَارِيَا وَشَا إِنْذَهْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ ذِي لَمْنَفَا غَارُ أَشُورُ وَ إِسْرَزْغْ إ-ثْنْ ذِي حَالَاخْ وَ غَارُ خَابُورْ وِيْ ذِي إِغْرَارْ نْ جُوزَانْ، وَ ذِي ثَمْدَامْ نْ إِمَادَايْنْ. ▣

7 أَيَا إِمَسَارْ مِيْزِيْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ خُصَانْ خْ سِيْدي، أَرِيْ نَسْنْ، وِيْ ثْنْ د-إِسْكَعْذَنْ ذِي مِيسْرَا، ذِي سَادُوْ إِيْ وَفُوسْ نْ فِيرْعُونْ، أَجْدِجِيدُنْ مِيسْرَا، وَ وُْمِيْ كُودَنْ نِيْثِيْ إِرِيْشَنْ نَغِيْ،

8 كِيْنْ أَدْ دَارَنْ عِلَا حَسَابْ ثِيَوْصَا نْ رُكْنُوسْ نِيْ إِعَارَنْ إ-ثْنْ سِيْدي ذِي زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نَسْنْ، وَ عِلَا حَسَابْ ثِيَوْصَا نْ إِبْدِجِيدُنْ نْ إِسْرَائِيلْ إِيْ ثْنْ إِيْ كِيْنْ. ▣

9 أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ تُوْغَا ذَرِيْنْ ثِيْمَسْرَايْنْ إِيْ وَارْ إِيْ تَرِيْقِيْنْ زَاثْ إِيْ سِيْدي. نِيْثِيْ شَبْدَنْ إِيْ خِفْ نَسْنْ رُكْعُودِيْ ذِي مَارَا ثِيْنْدَامْ نَسْنْ، وَاهْ، ذِي لُبُورْجْ نْ ثَعْسَاسْثْ أَرَّ ثَانْدِيْثْ إِفَارِيْنْ سْ إِغْبَرَاوَنْ.

10 نِيْثِيْ شَبْدَنْ إِمَايْضُوثَنْ إِقْدَسَنْ ذِي ثَرِيْبِيْنْ نْ شَوَارْثِيْ خْ كُورْ ثَاوَرِيْثْ يُوْعْرَانْ وَ سَادُوْ كُورْ أَرْغَارْ ذِي أَرْيَزَا.

11 نِيْثِيْ قَدَمَنْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ نْ رُبْخُورْ خْ مَارَا رُكْعُودِيْ، أَمْ مَامَشْ كِيْنْ رُكْنُوسْ نِيْ تُوْغَا إِسُوفْعْ سِيْدي ذِي زَاثْ نْ وَوْذَمْ نَسْنْ. نِيْثِيْ كِيْنْ ثِيْمَسْرَايْنْ ذِي ثِيْعَفَانِيْنْ أَرَامِيْ سَعَارَنْ سِيْدي.

12 نِيْثِيْ سَخَارَنْ إِيْ إِمِيْضَا نْ ل-أَصْنَامْ إِيْ خْ تُوْغَا ذِي أَسْنْ إِيْ سِيْدي: "وَارْ إِيْ عِدْرْ أَدْ تَكْمَرْ أَيَا!" ▣

13 سِيْدي إِعْرَمْ إِيْ إِسْرَائِيلْ ذِي يَاهُودَا سْ وَفُومْ نْ مَارَا إِيْ نَابِيْنْ، وَ سْ كُورْ إِيْجْ نْ وَوَمَوَاوَاوْ، إِيْ: "تُومْ ذِي ثِيْرِيْذِيْنْ نَوْمْ ثِيْعَفَانِيْنْ وَ خُصَامْ خْ لِفَارَايْضْ إِيْوْ ذِي ثُوْصَا إِيْوْ عِلَا حَسَابْ مَارَا شَارِيْعَا إِيْ ذِي وَوَمُورْغْ رَجْدُودْ نَوْمْ وَ وِيْ ذِي أَوْمْ د-سَكْغْ سْ وَفُوسْ نْ إِمَسْخَارَنْ إِيْوْ، إِيْ نَابِيْنْ. ▣

14 نِيْثِيْ وَارْ سَرِيْنْ شَا وَ تُوْغَا قَسْحَنْ أَطَاسْ أَمْ مَامَشْ تُوْغَا قَسْحَنْ أَطَاسْ رَجْدُودْ نَسْنْ، إِيْ وَارْ إِيْ كِيْنْ تِيْقْثْ ذِي سِيْدي، أَرِيْ نَسْنْ. ▣

15 نِيْثِيْ نَضَارَنْ ثِيَوْصَا نَسْ ذِي رُعَاهْذْ نَسْ، وِيْ إِيْ كَا تَتَا أَلْ-ذِي رَجْدُودْ نَسْنْ، وَرَا ذِي شَهَادَاثْ نَسْ نِيْ تُوْغَا خَاسَنْ إِيْ شَهْدْ. نِيْثِيْ ضَفَارَنْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذِي رِبَاطَرْ وَشَا وَرَا ذِي نِيْثِيْ سْ يَحْفْ نَسْنْ ذَوْرَنْ بَطْرَنْ. نِيْثِيْ ضَفَارَنْ عَاوْذْ رُكْنُوسْ نِيْ ذِي أَسْنْ د-إِنْصُ إِيْ خْ تُوْغَا ذِي أَسْنْ إِيْ سِيْدي أَقَا أَدْ تَكْنْ أَمْ مَامَشْ كِيْنْ نِيْثِيْ.

16 نِيْثِيْ أَكْجُوجْ خْ مَارَا ثِيَوْصَا نْ سِيْدي، أَرِيْ نَسْنْ، وَ كِيْنْ إِيْ يَحْفْ نَسْنْ رُخِيَارَاثْ إِيْ فَسِيْنْ: ثَانِيْنْ نْ إِيْجَمِيْنْ. نِيْثِيْ كِيْنْ عَاوْذْ

▣ 17:5 2 إِيْج. 9:18 ▣ 17:6 2 إِيْج. 10:18، إِيْشَا. 4:8 ▣ 8:17 17:8 8:17 لَوِي 3:18 ▣ 12:17 17:12 وَف. 3:20، 4:5، أَعُوذ. 7:5، 8:9

▣ 14:17 17:14 أَعُوذ. 27:31، مَكَل. 7:3

▣ 13:17 17:13 إِيْرَمْ. 11:18، 15:25، 15:35

- إشث ن ثريث شوارثي وُشا بندقن إ مارا زعسكارن وُجنا وُعبدن إ باعال. ■ ■
- 17 نيشي أرين إحنجيرن نسن ذ نَحْجِيرِن نسن أذ شوقن ذي نمسي وُشا سخذمن أعزم ذ ثكرانث. نيشي ززن إحف نسن، ماحند
- أذ كن مين إدجان ذ أعقان ذي شيطاوين ن سيدي، حيمأ اذ ث سعارن. ■
- 18 خ وُيني إسعار سيدي أطاس خ إسرائيل، أرامي إنصار إ-ثن خ وودم نسن. وار زائسن إقيم والو مغير ثاقبيتش ن ياهودا. ■
- 19 ماشا وُزا ذ ياهودا وار إحصا لفارايض ن سيدي، أربي نسن. نيشي وُيورن ذي ثوصا ن إسرائيل ني گين س يحنف نسن.
- 20 سيدي إنصار مارا زاريعث ن إسرائيل. تتا إسبندر إ-ثن وُشا وُشا إ-ثن ذك وُفوس ن إمكشاضن أرامي إنصار إ-ثن خ وودم نسن.
- 21 ماغار تتا ثوغا إقرع إسرائيل زي ثادارث ن ذاوود وُشا گين ياروبعام، ميس ن ناباط ذ أجدجيدن. ياروبعام ماشا إبضا
- إسرائيل خ سيدي وُشا يارا إ-ثن أذ كن إج ن دنب ذ أمقران. ■
- 22 آيث ن إسرائيل گين ذي مارا دنوب إ إكغا ياروبعام. نيشي وار خاسن حيدن شا،
- 23 أرامي إنصار سيدي إسرائيل زي زاث إ وودم نسن أم مامش ثوغا إسيورس وُفوس ن مارا إمسخارن نسن، إنايين. سوغن
- إسرائيل زك وودم ن ثورث نسن ذي لنفا غار أشور، أراس-أ.

زكنوس نيشي ذي ساماريا

- 24 أجدجيدن ن أشور يوي-د إوذان زي بابل ذ كوثا ذ عاوا ذ حاماث ذ سفاروايم، وُشا إسرذغ إ-ثن ذي ثندام ن ساماريا،
- ذك وُمشان ن آيث ن إسرائيل. نيشي ظفن ساماريا ذ زوارث إ يحنف نسن وُ گين أذ زذغن ذي ثندام نسن.
- 25 وُمي ذيني زذغن عاذ شوايث، إمسار آقا نيشي وار كويذن شا سيدي. خني إسل سيدي إيراذن جار أسن إني إنعين شا زائسن.
- 26 نيشي سيورن خ مان آيا ألك-ذ وُ وُجدجيدن ن أشور، نان: "زكنوس ني شوقن وُ شرذغذ ذي ثندام ن ساماريا، وار سين
- مامش ندجا ثوبارث ن أربي ن ثورث. خ وُيا تتا إسل إيراذن جار أسن، وُ خزار، نيشي نعين ثن، ماغار وار سين شا ثوبارث
- ن أربي ن ثورث.
- 27 أجدجيدن ن أشور يومور، إنا: "جم أذ ذين إراح إجن زك إكهان ني ثندهم سني. نيشي أذ ذين راحن وُ أذ ذين زذغن وُ تتا
- أذ أسن إسرمد ثوبارث ن أربي ن ثورث."
- 28 يوسا-د إجن زك إكهان ني ثوغا نذهن زي ساماريا وُشا تتا إذرذغ ذي بايث-إل. إسرمد إ-ثن مامش غا وقارن سيدي.
- 29 ماشا كور زكنس يارني أذ إلك إريين ن يحنف نسن وُشا سبدن ثن ذي ثوذرين خ زكعودي ني ثوغا بنان إسامارين، كور
- زكنس ذي ثندام نسن ماني ثوغا زذغن.
- 30 إريازن ن بابل گين إ يحنف نسن سوكوث-بنوث، وُ إريازن زي كوثا گين نارجال، وُ إريازن زي حاماث گين أشيما،

■ 16:17 17:16 - نينغ 'أيدوز' نينغ 'يوكو' ■ 16:17 17:16 وُف. 8:32؛ 1 إج. 28:12 ■ 17:17 17:17 لاري 3:20؛ 4، أعوذ. 10:18؛ 2 إج. 3:16

■ 17:21 17:21 1 إج. 16:12، 17:26

■ 18:17 17:18 حوش. 6:1

- 4 تّا إكس زكعوذي، يارزا إمايؤون إقدسن، إهذم ثاريث ن شوارثي وُشا إزب أفيغار ن ثحاس إ ثوغا إكّا موسا، مينزي آيث ن إسرائيل ثوغا إ ذ آس د-بيون ثيوهين ن ربحور آز وُسان ني. تّا إزاغا آس ناحوشثان. ■
- 5 تّا إئشرخ سيدي، آري ن إسرائيل. جار مارا إجدجيدن ن ياهودا إني د-يوسين أوارني آس نيغ دارن قبرتس، وار ثوغي إدجي وُرا ذ إج أم تّا.
- 6 تّا ثوغا إضفار أبريد ن سيدي، وار خاس إحيذ شا زي ضفار نس. تّا ثوغا إحطا روموراث نس ني ثوغا يومور سيدي إ موسا.
- 7 سيدي ثوغا أكيدس. ماني ما ثوغا إتراخ، ثوغا إفرخ. تّا إغوغ خ وُجدجيدن ن آشور وُ وار خاس إسخار عاذ.
- 8 تّا إغزب خ إفيلسطينين آز غازا أك-ذ جوايه نس، زي لبورج ن إعساسن آز ثاندنيث إفارن. ■
- 9 ذك وُسكواس ويس أربعا ن وُجدجيدن حيزقيا، ذ أسكواس ويس سبعا ن هوشيعا، ميس ن إلا، أجدجيدن ن إسرائيل، إمسار يلي شالماناسار، أجدجيدن ن آشور، إكعد ضيد إ ساماريا وُشا إطف إ-ت. ■
- 10 نيثني طفن ت أوارني إ ثراثا ن إسكووسا. ذك وُسكواس ويس ستا ن حيزقيا، أقات ذ أسكواس ويس شعا ن حوشيعا، أجدجيدن ن إسرائيل، طفن نيثني ساماريا. ■
- 11 أجدجيدن ن آشور إنده آيث ن إسرائيل ذي لمنفا غار آشور وُشا بيوي ثن ذي حالاح وُ غار خابور، وني ذ إغزار ن جوزان، وُ ذي ثندام ن إماذين، ■
- 12 ماغار نيثني ثوغا وار سرين غار مين ذ آسن إنا سيدي، آري نس، وُشا آررين زعاخذ نس. مارا مين يومور موسا، أمسخار ن سيدي، وار ذ آس سرين وُ وارث سكين. ■ *

أذاف ن سالحاريب ذي ثمورث ن ياهودا

- 13 ذك وُسكواس ويس أربعطاش ن وُجدجيدن حيزقيا إفع سالحاريب، أجدجيدن ن آشور، غار مارا ثينددام إفارن س إغبراون ن ياهودا وُشا إحوس إ-ثنت. ■
- 14 حيزقيا، أجدجيدن ن ياهودا، إسك إرقاسن غار وُجدجيدن ن آشور، غار لاخيش، إنا: "نش خضيغ! بعد خاني! مارا مين خاني غا ثكد، أذ ث خدجصغ." خني إكّا وُجدجيدن ن آشور إشت ن لجيزيا خ حيزقيا، أجدجيدن ن ياهودا: ثرت ميا ثالينث ن ثوقارت ذ ثراثين ثالينث ن وورغ.
- 15 حيزقيا إوشا مارا ثوقارت ني إتوفن ذي ثادارت ن سيدي وُ ذك إحامن ن ثخوباي ن ثادارت ن وُجدجيدن.
- 16 ذي زوقت ني إقس حيزقيا، أجدجيدن ن ياهودا، مارا وورغ ن ثورا ن زاوشت ثامقرانث ن سيدي وُ ن زضروف غار وُغزيس ن ثوارث إني ثوغا إغدجف حيزقيا، أجدجيدن ن ياهودا، س وورغ وُشا إوشا إ-ث إ وُجدجيدن ن آشور.

18:4 2 إ.م. 1:31 ■ 18:8 8:18 إشا. 30:14 ■ 18:9 9:18 2 إ.م. 3:17 ■ 18:10 10:18 2 إ.م. 6:17 ■ 18:11 11:18 1 إ.م. 26:5 ■ 18:12

12:18 'غار مين ذ سن إنا' - س ثيبرانث 'غار ثيجا ن'. ■ 13:18 18:13 2 إ.م. 1:32 9-؛ إشا. 22-1:36 [2 - 2 إ.م. 1:32؛ إشا. 1:36

- 17 خني إسك أجدجيدن ن أشور لجينيرال أك-ذ وُزدجيف ن إمسحارن إشنعن ذ وُكوماندان رُعسكار أك-ذ إج ن رُعسكار ذ أمقران أطاس زي لاخيش غار وُجدجيد حيزقيا ذي وُرشاليم. نيثني كُعدن، إوضن غار وُرشاليم. وُشا أوارني زاي كُعدن وُشا إوضن نيثني، بدن غار وُقادوس ن وامن ن وُيرمان ن سنج، وني إدجان غار وُيريد يوعران غار وُحويش ن وُصبان.
- 18 نيثني زاعان، حيمأذ د-ياس وُجدجيد. خني وُيورن غارسن ألياقيم، ميس ن حيلقييا، وني إدجان خ نادارت ن وُجدجيد، أك-ذ وُمارير شيننا ذ يواخ، ميس ن أساف، أمارير ن وُمرروي.
- 19 أُكوماندان رُعسكار إنا أسن: "إنيم إ حيزقيا: 'أمو إ إقار وُجدجيد أمقران، أجدجيد ن أشور: مان أنشري-يا إ خ تشرذ؟
- 20 أقات ذ زهارذ ن ينشيشن واهل، وُمي ثنيد: أقا غارنغ شوار ذ جهذ إ وُمنغي! مان ون إ خ تشرذ، أقا شك ثغوغد خافي؟
- 21 خزار، زخو تشرذ خ ميصرا، خ وُغانيم ني أنصفسن، وني، وُمي حد خاس إ غا إعمذ، إنجون ذك وُفوس نس وُشا إسنوقب إ-ث. أمو إ يدجا فيرعون، أجدجيد ن ميصرا، إ مارا إني خاس إشنرن. ■
- 22 مارا كنيو أذ ذ أبي ثينيم: 'نشين تشرخ سيدي، أربي نغ! خني نش أذ إنيغ: 'ما نتا وار إدجي ذ وني إ ري إحيذ حيزقيا زكوعدي ذ إعالطارن، وُخني إنا إ يهوذا ذ وُرشاليم: إخصا أذ تبنذقم زاث إ وُعالطار-أ ذي وُرشاليم؟'
- 23 خني زخو، أك إج ن وُحارم أك-ذ سيدي إنو، أجدجيد ن أشور، نش أذ أش وُشغ أرفاين ن إيسان مارا شك زك وُغزديس نش أذ أسن د-ثاويذ آيث ن بو-وُييس.
- 24 مامش ثخسد أذ ثقربذ خ وودم ن لوالي، وني قاع ذ أمريان ن إمسحارن ن سيدي إنو، وُشا أذ تشرذ خ ميصرا ذي سيبث ن إكاروشن ذ إمنان؟
- 25 عاوذ، ماغار ما نش كُعدغ-د ضيد ن ومشان-أ، حيمأذ ث أرددجغ برا سيدي؟ سيدي إني أبي: 'كُعد ضيد إ ثورث-أ، أرددج إ-ت!'
- 26 وُشا نان ألياقيم، ميس ن حيلقييا ذ شيننا ذ يواخ إ وُكوماندان رُعسكار: 'سيور عافك س إرس ن ثراميث أك-ذ إمسحارن نش، مينزي نفهم أس مليخ. وار كيدنغ سيور س ثياهوذشت ذك إمروغن ن زكُنس إ دجان خ رُحيض.'
- 27 ماشا أُكوماندان رُعسكار إنا أسن: 'ما إسك إبي-د سيدي إنو حيمأذ سيورغ أوارن-أ غار سيدي نش وُغارك واهل، وار إدجي إريازن ني إقيمن خ رُحيض، ماحذ أذ إنيغ أقا أثن جميع أكيدوم أذ شن أسوفغ نس وُأذ سون إيشيشن نس؟'
- 28 خني إكار وُكوماندان، إزاغا س جهذ س ثياهوذشت وُشا إسيور، إنا: 'سرم إ واورن وُجدجيد أمقران، أجدجيد ن أشور!'
- 29 أمو إ إقار وُجدجيد: 'حضام وار كنيو إغشي حيزقيا، مينزي نتا وار إزمار أذ كنيو إفك زك وُفوس نس.
- 30 وار تجيم حيزقيا أذ كنيو يار أذ تشرم خ سيدي، أذ ثينيم: سيدي أذ أنغ إفك نيشان وُثاندينت-أ وار ثموشي شا ذك إفاسن ن وُجدجيد ن أشور؛
- 31 وار شريم شا غار حيزقيا، ماغار أمو إ إقار وُجدجيد ن أشور: 'سرم إبي أراي وُشا فغم-د زي ثدينت غاري، خني إزمار كور إجن زايوم أذ إش زي ثريارت نس وُزك وارئون ثازارت نس وُأذ إسو أمان زك وانونس،
- 32 أر د غا ياسغ وُأذ كنيو أويغ غار إشت ن ثورث أم ثورث نوم: غار إشت ن ثورث ثورس إمندي ذ بينون جديد، غار

إِشْت نِ ثُورْت ثُورْ سِ وَغُرُومْ ذِ إِمَارْجَاعَنْ نِ وَضِيرْ، إِشْت نِ ثُورْت نِ زِيُونْ ذِ زَشْت ذِ ثَامَنْتْ. أُمُو إِ غَا ثَقِيمْ ثَدَّارْم، وَارْ
 ثَمْتِيمْ شَا. وَارْ تَسْرِيمْ غَارْ حِيرْقِيَا، مَاغَارْ نَتَا إِتْغَارَا كَنِيوْ نَحِي إِقَارْ: سِيدِي أَدْ أَنْغْ إِفَكْ!
 33 مَا زَمَارَنْ خِي إِرِيْشَنْ نِ زُكْنُوسْ، كُورْ إِيحْ زَايْسَنْ، أَدْ فَكَنْ ثَامُورْت نَسَنْ زَكْ وَفُوسْ نِ وَجْدَجِيدَنْ أَشُورْ؟
 34 مَانِي دَجَانْ إِرِيْشَنْ نِ حَامَاتْ ذِ أَرْفَاذْ؟ مَانِي دَجَانْ إِرِيْشَنْ نِ سَفَارُوَايِمْ ذِ هَانِيغْ ذِ عِيَوَا؟ مَا فَكَنْ نِيْشِي سَامَارِيَا زَكْ وَفُوسْ إِنْو؟
 35 مَانْ وَنْ زِي مَارَا إِرِيْشَنْ نِ ثُورَا نَغِي إِ إِسْنَجْمَنْ ثَامُورْت نَسَنْ زَكْ وَفُوسْ إِنْو أَرَامِي غَا إِفَكْ سِيدِي وَرْشَالِيمْ زَكْ وَفُوسْ إِنْو؟“
 36 مَاشَا زُكْنُوسْ إِسْغَذْ، وَارْ خَاسْ د-يَارِي سِ وَرَا ذِ إِيحْ نِ وَاوَارْ، مَاغَارْ زُومُورْ نِ وَجْدَجِيدَنْ إِنَا: “كَنِيوْ وَارْ خَاسْ د-ثَارِيمْ شَا!
 37 خِي يُوْسَا-دِ أَلْيَاقِيمْ، مَيْسْ نِ حِيلْقِيَا، زَمَقْدَمْ نِ ثَزْدِيغْتْ نِ وَجْدَجِيدَنْ، أَلْ-ذِ شَيْبِنَا أَمَارِيرْ، ذِ يُووَاخْ، مَيْسْ نِ أَسَافْ، أَمَارِيرْ
 نِ وَرُورُويْ سِ وَارُوضْ إِشَارْشُكَنْ غَارْ حِيرْقِيَا. نِيْشِي حَاجَانْ أَسْ مَارَا أَوَارَنْ نِ وَكُومَانْدَارَنْ زَعْسْكَارْ.

19

أَوَارْ أَمْرُورُوخْ وَفِيْ نِ وَرْشَالِيمْ

- 1 وَفِيْ ثَنْ إِسْرَا وَجْدَجِيدَنْ حِيرْقِيَا، إِشَارْشُكْ أَرُوضْ نَسْ، إِدْرَا إِيخْفْ نَسْ سِ إِشْت نِ ثُخَانْشْت نِ وَشُضَانْ وَشَا يُوْذَفْ غَارْ
 ثَادَارْتْ نِ سِيدِي. ■ ■
- 2 خِي إِسْكَ تَتَا أَلْيَاقِيمْ، زَمَقْدَمْ نِ ثَزْدِيغْتْ نِ وَجْدَجِيدَنْ، ذِ شَابْنَا، أَمَارِيرْ، ذِ إِمْغَارَنْ نِ إِكْهَانْ ذَكْ وَارُوضْ نِ ثُخُونْشَايْ نِ
 وَشُضَانْ غَارْ وَنَايِي إِشَاعِيَا، مَيْسْ نِ أَمُوضْ. ■
- 3 نِيْشِي نَانْ أَسْ: “أُمُو إِقَارْ حِيرْقِيَا: ‘أَسْ-أْ ذِ إِيحْ نِ وَاشْ نِ رَحْصَارْتْ وَنْ وَعَقَابْ وَنْ وَبَهْدَرْ، مَاغَارْ إِنْجِيرَنْ إِيوضْ-دِ أَرْ
 أَرْزَامْ نِ وَعَدِيْسْ نِ يَمَاشَنْ، مَاشَا وَارْ ذِيْنْ جَهْدْ إِثَارُوثْ. ■
- 4 أَدْ ثَاغْ سِيدِي، أَرِيْ نَسْ، إِسْرَا مَارَا أَوَارَنْ نِ وَكُومَانْدَارَنْ زَعْسْكَارْ وَفِيْ إِتْوَاسْكَنْ زِي سِيدِيْسْ نَسْ، أَجْدَجِيدَنْ أَشُورْ، حِيْمَا
 أَدْ إِسْهَرَا زِي أَرِيْ إِدَارَنْ، وَ أَدْ ثَاغْ سِيدِي، أَرِيْ نَسْ، أَدْ إِعَاقَبْ أَوَارَنْ إِ إِسْرَا. سَكْعَدْ خِي إِشْت نِ ثَزْدَجِيْثْ ذِي طُوعْ نِ
 زَبَاقِي نِيْ إِ غَا إِتْوَافَنْ عَاذْ: “
- 5 أُمُو إِيوضْ إِمْسَخَارَنْ نِ وَجْدَجِيدَنْ حِيرْقِيَا غَارْ إِشَاعِيَا.
- 6 إِنَا أَسَنْ إِشَاعِيَا: “أُمُو إِثْخَصَا أَدْ ثِينِيْمْ إِ سِيدِيْثُومْ: ‘أُمُو إِقَارْ سِيدِي: وَارْ ثُكُودْ شَا زَكْ وَاوَارَنْ إِ شَرِيْذْ شَكْ، إِ زِي إِ ذِ أِي
 شَقْفَنْ إِمْسَخَارَنْ نِ وَجْدَجِيدَنْ أَشُورْ.
- 7 خَزَارْ، نَشْ أَدْ ذَايْسْ كَغْ إِيحْ نِ بُوْحَبَرْ وَتَتَا أَدْ إِسْرَا يِيحْ نِ رَحْبَارْ وَ أَدْ إِعَقَبْ غَارْ ثُورْتْ نَسْ وَنَشْ أَدْ ثِ نَغْ ذِيْنْ ذِي
 ثُورْتْ نَسْ سِ سِيْفْ، “

8 خني إعتب-د وُكوماندارن رُعسكار وُشا يوفأ اجدجيدن ن أشور إتمنغا أك-ذ ثدينت ن ليننا، ماغار إسرأ آقا إقرغ إقيضان نس إقع زي لاخيش.

9 وُبي إسرأ آقا نان خ بيرهاقا، اجدجيدن ن كوش: "خزار، إقع-د، حيمأ أكيدك إمنغ!"، إسك عاوذ إرقاسن غار حيزقيا، إنا:

10 "أموا غا سبورم أك-ذ حيزقيا، اجدجيدن ن يهوذا، آذ ثينيم: 'وار تيجي آذ شك إغوا أربي تش وني خ تششرد أم إقار: وُرشاليم وار شوطي إ وُجدجيدن ن أشور ذك إفاسن!

11 خزار، سريذ مين گين إجدجيدن ن أشور أك-ذ مارا ثيمورا نغيث، ثيني ثوغا آذ توارددجنت. ما إغير أش آذ ثوفاكد؟

12 ما فكنن ثن إريپن ن رُكنوس إني يارددجن رُجدوذ إنو؟ جوزان ذ حاران ذ رصيف ذ آيث ن عاذان، إني ثوغا إزدغن ذي ثالاسار؟

13 ماني إدجا وُجدجيدن ن حاماث ذ وُجدجيدن ن أرفاذ ذ وُجدجيدن ن ثدينت ن سفاروايم وُزا ذ اجدجيدن ن هاناع ذ عيوآ؟"

ثاژادجيت ن حيزقيا ذ وُبي ن وُرشاليم

14 حيزقيا إكسي ثيراثين زك وُفوس ن إمسحارن وُشا إغرا إ-ثنت. خني إكعد غار ثادارث ن سيدي وُشا إبرغ إ-ثنت حيزقيا زاث إ وودم ن سيدي.

15 وُشا إژودج حيزقيا زاث إ وودم ن سيدي، إنا: "أسيدي، أربي ن إسرائيل، وني إغيمان جار إكيرون! شك، واه شك وحدك ذ أربي ن مارا ثيكلديوين ن دوشنت. شك ثيكلد إجنوان ذ ثورث. ■

16 أسيدي، أوْش أمرؤغ تش، سر! أسيدي، أرزم ثيطاوين تش، خزار! سر إ واورن ن سانشاريب ني د-إسك، حيمأ آذ إسنهزا زي أربي إدارن.

17 ذ ثيدت، أسيدي، اجدجيدن ن أشور قضان رُكنوس ني، حارين ثورث نسن،

18 وُنضارن إريپن نسن ذي ثمسي، ماغار ثوغا وار دجين ذ إريپن، ماشا ذ ثيكلن وُفوس ن يوذان واهأ، زك وُكشوض ذ وُزرو، وُشا نيني محان ثن.

19 ماشا رُخو، أسيدي، أربي نغ، سنجم أنغ زك وُفوس نس، ماحند مارا ثيكلديوين ن دوشنت آذ سنن، أسيدي، آقا شك وحدك ذ أربي."

20 خني إسك إشاعيا، ميس ن أموص، إج ن وُرقاس غار حيزقيا، إنا: "أموا إقار سيدي، أربي ن إسرائيل: 'نش سريغ س مينزي غاري ژودجذ خ سانشاريب، اجدجيدن ن أشور.

21 وا ذ أوار إحاس إسيور سيدي: 'ثاعزارشت، يدجيس ن صيهيون، شسقار إ شك، شهنزا زايك، يدجيس ن وُرشاليم هنزا أزدجيف أوارني أش!

22 وي زي شهنزيذ ووي ذي ثشقفد؟ وي خف ثشكعدذ ثيجآ تش، وُميخف ثشكعدذ س ثفاخت ثيطاوين تش؟ شك ثشغانذ خ وُمقداس ن إسرائيل!

23 س وُقُوم ن إمسحارن نش شسهريد سيزي إنو، تيد: س وبارون إكاروثن إنو كعذغ إدورار يوعران، إغزيسن ن لوبنان. نش اذ زدمغ تيشجورا نس ن شكلت يوعران ورا ذ زخير نس سيزي نس و نش اذ د-اذفع غار ومشان نس ن واريخ إايجوحن أطاس، غار وزغار ن ومارجع نس ن وضير إصبحن. ■

24 نش غزيغ انوثن، سويغ امان. س تازقا ن إصارن إنو سيزغ مارا إغزران ن ميصرا. 25 ما وار شريد اقا أطاس زك وامي كيج مان آيا، وشا وشيغ أس ودم ذك ووسان ن مشحاز ويا؟ زخو جيج ث اذ د-إفع، اقا شك ذ وني إغا يارن تيندام إفارن ذ زخيربات.

26 إمرذاغ نس ثوغا اثن أرخون، أرزن وسضحان. نيشي ثوغا اثن أم وفسو ذك إيار، أم وغموي أريزا، أم وروم خ زغوين، و أم إمندي إشمض نس وسبيض قبر ما اذ إفع.

27 ماشا نش شغ اغيمي نش ذ وفوغ نش ذ وعقاب نش ذ وفوغ نش خافي. 28 مينزي شك ثوغذ خافي وثوفت نش ثيوض غار إمروغن إنو، اذ أش سگغ ثاسنارث ذك ونزارن نش و اذ گغ سريمث جار إينشيشن نش، ونش اذ شك أرغ خ ويريد إذي د-ثوسيد ذا،

29 ذ ثا اذ أش ثيري ذ زعرامث: ذك وسگواس-أ اذ شتم مين غا إغمين س ينف نس و ذك وسگواس ويس ثين مين زائس غا إغمين عاوذ، ماشا ذك وسگواس ويس ثراثا اذ ثرارعم و اذ ثجارم، اذ تكم إمارجاعن ن وضير، اذ ذائسن ثروم ثرايارن وشا اذ شتم زعيدجث نس.

30 ماغار مين إيجن، مين إقيمن زي ثادارث ن ياهودا، اذ اوث عاوذ إزوران غار سواداي وسنج اذ يايوي زعيدجث.

31 ماغار زي ورساليم اذ د-إفع مين إقيمن و زك وذرارن صيهون اذ إفع مين إيجن، أسام ن سيزي ن زعسكاراث إجهذن اذ إك آيا.

32 س ويا، أموا إقار سيزي خ وجدجيدن ن أشور: تآ وار د-إتيدف شا ذي ثنديث-أ و وار ذائس إشيث شا ورا ذ إشت ن فريشأ، وار غارس-د إقارب شا س إشت ن ثسدارث ن وعسكاري و وار خاس تبيضن إج ن لباراج إ رحصارث. 33 خ ويريد إخ د غا ياس، اذ د-إعقب. وار إتيدف شا غار ثنديث-أ، إقار سيزي.

34 نش اذ سرقيعن خ ثنديث-أ، حيم اذ ت سنجع ذي طوع إنو و ذي طوع ن ومسخار إنو داووذ؛ ■

35 ذي دجيرث ني، إمسار، اقا إقع لمالاك ن سيزي، إنغا ميا و-نمسا و-ثمين-أرف ن يريان ذي زمارح ن زعسكار ن أشور. ومي إ د كارن نيشي ثيوشا نس، خزار، اقا اثن مارا إذسن ذ زخشبات. ■

36 وشا سانشاريب، أجدجيدن ن أشور، ياررا إقيضان نس، إروح وشا إعقب غار ثورث نس. تآ إقيم إزدغ ذي نينوا.

37 ومي إيجد إج ن وآس ذي ثادارث ن أري نس نيسروخ، إمسار، اقا إحنجيرن نس اذراميليك ذ شاراصار نعين ث س سيف. نيشي أرورن غار ثورث ن أراارث. ميس أسارحادون إدور ذ أجدجيدن ذك ومشان نس. ■

20

رَحَاش ن هَارَاقِيَا د وُسَكْنِي نَس

¹ ذك ووسان ني إحرش حيزقيا س إج ن رحاش إتنن. يوسا-د غارس وناي إشاعيا، ميس ن أموص، إنا أس: "أمو إقار سيدي: 'أوش زوموراث إ ثادارث نش، ماغار أذ ثمذ، وار شعيميد ثدارد عاد ثكار؛" ■

² خني إنقرب س وغبوب ن غار رحيض وشا إرودج إ سيدي، إنا:

³ "أ، سيدي، عقر أفا نش وورغ زاث إ وودم نش س زامن و س ييج ن ووز إكرن و كيج مين إدجان نيشان ذي ثيطاوين نش: "وشا إبدا حيزقيا إروس جهذ.

⁴ ثوغا عاد وار إفيع إشاعيا زي روسط ن ثنديث، رامي غارس د-يوسا واوز ن سيدي، إنا:

⁵ "عقب، إني إ حيزقيا، زحام ن ركنس إنو: 'أمو إقار سيدي، أري ن باباش داووذ: نش سريغ إ ثزادجيث نش و زريغ إ إمطاون نش. خزار، أذ شك سكتيفغ. ذك و أس ويس ثراثا أذ ثكعذ عادو غار ثادارث ن سيدي.

⁶ نش أذ أرنغ خمسطاش ن إسكوسا إ ووسان ن ثودارث نش و أذ شك فكغ زك و فوس ن و جدجيدن آشور، ورا ذ ثانديث. نش أذ سريغ خ ثنديث-أ ذي طوع إنو و ذي طوع ن و مسخار إنو داووذ: "■

⁷ خاس وشا إنا إشاعيا: "كسي إج ن وغروم ن تازارث!" نيني إوين ث-إ-د، سارسن خ و بوعروس وشا إدور إكثفا.

⁸ حيزقيا ماشا إنا إشاعيا: "مان زعرامث أفا سيدي أذ إبي إسكتفا و نش أذ كعذغ غار ثادارث ن سيدي ذك و أس ويس ثراثا؟"

⁹ إنا إشاعيا: "أيا أذ أش ثيري ذ زعرامث ن سيدي، أفا سيدي أذ إسقفز أوار ني إسبور: 'ما أذ ثوبور ثيريعشرا ن ثريفين غار زاث نيغ أذ د-ثعبعشرا ن ثريفين غار صفار؟" ■

¹⁰ حيزقيا إنا: "إهون إ ثيري، ماحند أذ ثوكرعشرا ن ثريفين، لا، أج ثيري أذ ثعبعشرا ن ثريفين غار صفار." ■

¹¹ وشا إراغا وناي إشاعيا غار سيدي و وناي إجا ثيري أذ ثعقب خ ثريفين إخ ثهوا خ دروج ن أحاز: عشرا ن ثريفين غار صفار.

إرقاسن زي بايل

¹² ذي زوقت ني إسلك بارادوخ-بالاذان، ميس ن بالاذان، أجدجيدن بايل، ثيراثين ذ إشت ن ثارزفت غار حيزقيا، ماغار ننا ثوغا إسرا أفا حيزقيا إهرش. ■

¹³ حيزقيا إسرا أسن وشا إسشن أسن مارا ثادارث ن ثوباي نس: ثوقارث ذ وورغ ذ زعطور ذ زشت ذ زهري ن رسناح نس ذ مارا مين إتوافن ذك إخامن نس ن ثوباي. وار إقيم و الو ذي ثادارث نس و ذي مارا زحكات نس ني وار ثوغي ذ أسن ث إسشن.

■ 20:1 20:1 إم. 24:32؛ إشا. 22-1:38] — 2 إم. 24:32؛ إشا. 1:38 ■ 10:20 20:10 - 'حازاقيا' - نيشان س ثعبرانيث 'يخازقي-ياهو، إسم وناي إخس أذ يني سيدي ووشا إبي جهذ. ■ 2 12:20 20:12 إم. 33-31:32؛ إشا. 8-1:39

- 14 خني يوسا-د وُنابي إشاعيا غار وُجدجيد حيزقيا، إنا أس: "مين نان إريازن تي وُمانيس د-وُسِين غارك؟" حيزقيا إنا: "نيثي وُسِين-د زك إشت ن ثورث نيگوج، زي بايل." 15
- 15 تنا إنا: "مين زرين نيثي ذي ثادارث نش؟" حيزقيا إنا: "نيثي زرين مارا مين إدجان ذي ثادارث إنو. وار إقيم شا زي مين إدجان ذك إخامن ن ثوباي إنو، وار ذ أسن ث سشنغ." 16
- 16 خني إنا إشاعيا إ حيزقيا: "سر إ واورن سيدي!" 17
- 17 أذ د-أسن ووسان مرري مارا مين إدجان ذي ثادارث نش وُرا ذ مين يارون رجذوذ نش أر أس-أ، أذ ث أوين غار بايل. وار اتغيمي والو، إقار سيدي.
- 18 أذ أوين وُرا زك إحنجيرن نش إني د غا إغن زايك، إني د غا ثجد، حيمأ أذ إرين ذ إمسخارن إمشعن ذي رقصارن وُجدجيدن بايل،" 19
- 19 حيزقيا إنا إشاعيا: "اورن سيدي إ ذ أيي ثيد إصبح." تنا إنا عاوذ: "نيغ لا، مارا خني ذك ووسان إنو أذ زين ييري رهنا ذ زامان!" 20
- 20 إمرروين إقيمن ن حيزقيا ذ مارا ثيكتا نس إحصن ذ مامش إكتا أيرمام ذ وُقادوس ن وامان وُمامش إنده امان ذي ثنديث، ما مان أيا مارا وار إتوازمم شا ذك وذليس ن إمرروين ن إجدجيدن ن ياهودا؟ 21
- 21 حيزقيا إكتا أذ ياريج جار رجذوذ نس. ميس ماناسا إدور ذ أجدجيد ذك ومشان نس.

21

ماناسي، أجدجيدن ن ياهودا

- 1 ثوغا غار ماناسا ثعاش ن إسكووسا وُمي إدور ذ أجدجيد. تنا إحكم خمساً وُخمسين ن إسكووسا ذي وُرشليم. يماس قارن أس هافصي-باه. 2
- 2 تنا إكتا مين إدجان ذ أعفان ذي ثيطاوين ن سيدي، أم مامش جعائف ن ركنوس تي ثوغا إسوفع سيدي زي زاث ن ووذم ن آيث ن إسرائيل زي زوارث نس. 3
- 3 تنا إبدا أذ إدور رُغعودي تي ثوغا إهزم باباس حيزقيا. تنا إسبد إعالطارن إ باعال وُشا إكتا إشت ن ثريث ن شورثي أم مامش ثوغا ت إكتا أخاب، أجدجيدن ن إسرائيل، وُشا إبنذق إ مارا رُعسكارن وُجنا وُشا إعبذ أسن. 4
- 4 إسبد عاوذ إعالطارن ذي ثادارث ن سيدي إخ إنا سيدي: "ذي وُرشليم أذ سشنغ اسم إنو." 5
- 5 تنا إبنا إعالطارن إ مارا رُعسكارن وُجنا ذي ثين ن رُمراحث ن ثادارث ن سيدي. 6
- 6 تنا إجا ميس أذ يك خ ثسي وُإستخدام ثابزكيوث وُثوغا إتكرن. تنا يوي-د إني إساوارن ألك-ذ إمتان، ذ إكران. تنا إكتا أطاس مين إدجان ذ أعفان ذي ثيطاوين ن سيدي، ماحند أذ ث إسعار.

□ 20:20 20:20 20:20 إ.م. 30:32 □ 21:1 21:2 21:3 إ.م. 1:33 □ 21:3 21:3 21:3 إ.م. 4:18 □ 21:4 21:4 21:4 عو. 5:12، 11، 2 ص.

13:7، 1 إ.م. 29:8، 3:9، 2 إ.م. 12:7، إزهد. 13:132، 14، إرم. 34:32

- 7 تَتَا إِسْبَدُ إِج ن زُخْيَارُ انْقِشَن ن ثَرِيث ن شَوَارِثِي نِي ثُوغَا إِكَّا، ذِي ثَادَارْث نِي خ ثُوغَا إِنَّا سِيذِي إِ ذَاوُودُ، مِيس ن سُولِيمَان: ”ذِي ثَادَارْث-أ وَ ذِي وَرْشَالِيم إِ فَارْزَغُ زِي مَارَا ثِيَقْبَارُ ن إِسْرَائِيل، أَذْ شَمْتِغُ إِسْمُ إِنْوِ زَبْدَا. ■
- 8 نَش وَارْ تَجِيغُ عَاذْ أَضَارُ ن إِسْرَائِيل أَذْ إِودَارْ بَارَا إِ ثُورْث إِ وَشِيغُ إِ رَجْدُودُ نَسْن. مَغِيرُ إِخْصَا أَسْن أَذْ حَضَانْ أَذْ سَكْنُ أَمْ مَامْشُ مَارَا مِينْ ذِ أَسْنُ وَمُورْغُ وَ أَمْ مَامْشُ مَارَا شَارِيْعَا إِ ذِ أَسْنُ يَوْمُورْ وَ مُسْخَارُ إِنْوِ مُوسَا،
- 9 مَاشَا نِيْثِي وَارْ سَرِينْ شَا، مَاغَارْ مَانَسَا يَارَا إِ-ثْنْ أَذْ وَدَارْن، أَرَامِي أَرْنِينْ ذِي ثُوْعَفْنَا مَاهُو رُكْنُوسُ نِي إِحَا سِيذِي زَاثْ إِ وَوَدْمُ نِ أَيْثْ نِ إِسْرَائِيل.
- 10 خِي إِسِيورْ سِيذِي س وَثُومُ نِ إِمْسَخَارْ نَسْ، إِنَايِينْ، إِنَا: ■
- 11 ”مِيْزِي مَانَسَا، أَجْدَجِيْدُ ن يَاهُودَا، إِكَّا جَعَايْف-أ، إِكَّا تَتَا ثُوْعَفْنَا مَاهُوْخُ أَيْثْ نِ أُمُورِ إِيْ ذِينْ إِدْجَانْ قَبْرُ نَسْ. تَتَا يَارَا وَرَا ذِ يَاهُودَا أَذْ إِخْصَا سِ إِمِيْضَا نَسْ نِ ل-أَصْنَامُ. ■
- 12 سِ وِيَا، أُمُورِ إِقَارْ سِيذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيل: ’خَزَارْ، نَشْ أَذْ سَكْنُ ثُوْعَفْنَا خُ وَرْشَالِيمُ ذِ يَاهُودَا، مَاحَنْدُ مَارَا وَيِ خَاسْ إِ غَا إِسْرَنْ، أَقَا ثَنَانْ نِ إِمْرُوغَنْ نَسْ أَذْ طَنْطَنْ.
- 13 نَشْ أَذْ قَنْغُ إِ وَرْشَالِيمُ فِيرُورْ نِ رَعْبَارْ نِ سَامَارِيَا ذِ رَمِيْزَانْ نِ ثَادَارْثْ نِ أَخَابْ. نَشْ أَذْ مَسْخَغُ وَرْشَالِيمُ أَمْ مَامْشُ مَسْخَغُ إِجْ نِ طَبْصِي. مَسْحَنْ ثِ وَ خِي قَرْنِ ثِ خُ وَرْدَجِيْفُ نَسْ.
- 14 أَذْ جَغْ مِينْ إِقِيمَنْ زِي شَعَارْثْ نِ رُورْثْ إِنْوِ، أَذْ ثَنْ سِيَوْضَغُ غَارْ إِفَاسَنْ نِ رَعْدِيَانْ نَسْنُ وَ نِيْثِي أَذْ دُورَنْ ذِ ثَاكْشُوَاثْ ذِ ثَاكْشَاضْثْ إِ مَارَا رَعْدِيَانْ نَسْنُ،
- 15 مَاغَارْ نِيْثِي كَيْنْ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نِ سِيْذِي وَ مَاغَارْ نِيْثِي سَعَارَنْ أَيْيْ زَكْ وَاشْ إِ ذِي قُغَنْ رَجْدُودُ نَسْنُ زِي مِيْصَرَا أَرَاشْ-أ.
- 16 عَاوُذْ ثُوْغَا مَانَسَا إِسِيْزَرُ أَطَاسْ نِ إِذَامَنْ إِمْرُذَاكْنُ أَرَامِي زَالِيْسَنْ إِشُورْ مَارَا وَرْشَالِيمُ زَكْ إِجْ نِ طَارْفُ غَارْ وَتَغِي، بَرَا مَا نِيْذَارْ عَاذْ دَنْبُ نَسْ إِ زِي يَارَا يَاهُودَا أَذْ إِخْصَا، وَبِيْ إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نِ سِيْذِي.
- 17 إِمْرُورِيْنْ إِقِيمَنْ نِ مَانَسَا ذِ مَارَا مِينْ إِكَّا وَرَا ذِ دَنْبُ نَسْ إِكَّا، مَا مَانْ أَيَْا مَارَا وَارْ إِتَوَازَمَمْ شَا ذَكْ وَذِلِيْسْ نِ إِمْرُورِيْنْ نِ إِجْدَجِيْدَنْ نِ يَاهُودَا؟
- 18 مَانَسَا إِكَّا أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُودُ نَسْ. تَتَا إِتَوَانْضَرُ ذَكْ وَحَوِيْشْ نِ ثَادَارْثْ نَسْ، ذِي زَمَرَاخْ نِ عُوصَا. مِيسْ أُمُونْ إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيْدُ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. ■

أُمُونْ، أَجْدَجِيْدُ نِ يَاهُودَا

- 19 أُمُونْ تُوْغَا غَارَسْ ثُنَيْنْ وَ-عِشْرِينْ نِ إِسْكَووسَا وَمي إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيدْ. تَتَا إِحْكَمْ ثُنَيْنْ نِ إِسْكَووسَا ذِي وَرْشَالِيمْ. يِمَّاسْ قَارَنْ
 أَسْ مَشُولَا مِيشْ، يَدَجِيسْ نِ حَارُورْ زِي يُوْتَبَا. ■
- 20 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نِ سِيْذِي، أُمُونْ نِشَانْ أَمْ مَامَشْ ثِ إِكَّا بَابَاسْ مَانَسَا.
 21 تَتَا يُوِيُورْ كُورْ أَبْرِيْذْ إِ ذِي يُوِيُورْ بَابَاسْ. تَتَا إِسْخَارْ إِ امِيْضَا نِ لْ-أَصْنَامْ إِ تُوْغَا إِسْخَارْ وَرَا ذِ بَابَاسْ وَشَا إِسْجِدْ أَسْنْ.
 22 تَتَا إِسْمَحْ ذِي سِيْذِي، أَرِيْ نِ رَجْدُودْ نَسْ، وَ تَتَا وَارْ يُوِيُورْ شَا ذِكْ وَبْرِيْذْ نِ سِيْذِي.
 23 إِمْسَخَارَنْ نِ أُمُونْ كِغْنِ خَاسْ إِشْتْ نِ تَعْمُوتْشْ وَشَا نَغِينْ أَجْدَجِيدْ ذِي ثَادَارْتْ نَسْ.
 24 مَاشَا رُكْنَسْ نِ ثُورْتْ نَغِينْ مَارَا إِنِّي تُوْغَا إِكِينْ إِشْتْ نِ تَعْمُوتْشْ إِ وَجْدَجِيدْ أُمُونْ، وَشَا رُكْنَسْ نِ ثُورْتْ كِغْنِ مِيسْ يُوْشِيَا
 ذِ أَجْدَجِيدْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.
 25 إِمْرُورِينْ إِقِيمَنْ نِ أُمُونْ ذِ مِينْ إِكَّا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِتَوَازَمَمْ شَا ذِكْ وَذَلِيسْ نِ إِمْرُورِينْ نِ إِجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا؟
 26 تَتَا إِتَوَاضَرْ ذِكْ وَنَضَرْ نَسْ ذِكْ وَحَوِيْشْ نِ عُوزَا. مِيسْ يُوْشِيَا إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيدْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ. ■

22

يُوشِيَا، أَجْدَجِيدْ نِ يَاهُودَا - أَذَلِيسْ إِتَوَاضَرْ نِ شَارِيْعَا

- 1 يُوْشِيَا تُوْغَا غَارَسْ ثُنَيْنْ نِ إِسْكَووسَا وَمي إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيدْ. تَتَا إِحْكَمْ وَاحِيْثْ وَ-ثُرَاثِينْ نِ إِسْكَووسَا ذِي وَرْشَالِيمْ. يِمَّاسْ قَارَنْ
 أَسْ يَادِيْذِيَا، يَدَجِيسْ نِ عَاذَايَا زِي بُوْصَقَاتْ. ■
- 2 تَتَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ نِشَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نِ سِيْذِي. تَتَا يُوِيُورْ ذِي كُورْ أَبْرِيْذْ نِ بَابَاسْ ذَاوُودْ، وَارْ إِحِيْذْ خْ وَبْرِيْذْ غَارْ يَفُوسْ وَرَا
 غَارْ وَزْرَمَاضْ.
 3 ذِكْ وَسْكَوَاْسْ وِيسْ تَمْنَطَاشْ نِ وَجْدَجِيدْ يُوْشِيَا، إِمْسَارْ يَلِيْ أَجْدَجِيدْ يُوْشِيَا إِسْكَ أَمَارِيرْ شَافَانْ، مِيسْ نِ أَصَالِيَا، مِيسْ نِ
 مَاشُولَا مِ، غَارْ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، إِنَّا:
 4 "كَعْدْ غَارْ حِيْلَقِيَا، أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ، حِيْمَا أَذْ يَكْ أَذْ سُوْجْدَنْ تَمْنِيَاْ نِ نُوْفَارْتْ إِ دِ يِوِينْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، ذِ يِئِيْ إِ
 د-يَارُونْ إِعْسَاسَنْ نِ ثُورَا زِي رُكْنَسْ.
 5 أَجْ-ثَنْ أَذْ ثَنْتْ كَنْ ذِكْ إِفَاسَنْ نِ يِئِيْ إِتْكَنْ رُخْدَمْتْ، ذِكْ إِفَاسَنْ نِ إِحْضَايَنْ نِ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، حِيْمَا يِئِيْ أَذْ ثَنْتْ
 وَشَنْ إِ يِئِيْ إِتْكَنْ رُخْدَمْتْ إِ ذِي إِدْجَانْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ أَرْقَعَنْ رُخِيُوضْ إِهْرُورَانْ نِ ثَادَارْتْ،
 6 إِ إِنْفَاشَنْ نِ وَكُشُوضْ ذِ وَرْزُو، إِ إِنْبَانْ ذِ إِمَاصُوثَنْ، وَ إِ تَمْسَعِيُوثْ نِ وَكُشُوضْ ذِ نَصُوبَارْ إِتَوَاسُودَانْ إِ وَعْدَارْ نِ ثَادَارْتْ."
 7 مَاشَا وَارْ إِتْخِيْ مَاحَنْدْ أَذْ كِيْذَسَنْ كَنْ رُحْسَابْ زِي جِيْهْتْ نِ تَمْنِيَاْ نِ نُوْفَارْتْ إِ ذِ أَسْنْ إِمُوشَنْ، مَآغَارْ يِئِيْ تَكَنْ سِ
 وَتِيْ.

8 خِنِي إِنَّا أَرَّائِسْ نِ إِكْهَانْ حِلْقِيَا إِي وَمارِيرْ شَافَانْ: "نَشْ وَفِيغْ أَذْلَيْسْ إِي تَوَانْضَنْ نِ شَارِيَعَا ذِي تَادَارْتْ نِ سِيدِي،" وَشَا إِي وَشَا حِلْقِيَا إِي شَافَانْ أَذْلَيْسْ إِي تَوَانْضَنْ وَ وَايْتَا إِيغَرَا إِي-ث.

9 أَوَارِنِي أَسْ يُوِيُورْ وَمارِيرْ شَافَانْ غَارْ وَجْدَجِيذْ وَشَا إِي سِيُوزْ رُخْبَارْ إِي وَجْدَجِيذْ، إِنَّا: "إِمْسَحَارَنْ تَشْ شَمُونْ تَمْنِيَا نِ نَوَقَارْتْ نِي إِي تَوَانْضَنْ ذِي تَادَارْتْ، فَارَغْنْ تَنْتْ وَشَا وَشِينْ تَنْتْ ذِكْ إِي فَاَسَنْ نِ يِنِي إِي كُيْنْ رُخْدَمْتْ، إِي إِيحْضَايْنِ نِ تَادَارْتْ نِ سِيدِي،"

10 عَاوْذْ إِيحَا جَا وَمارِيرْ شَافَانْ إِي وَجْدَجِيذْ، إِنَّا: "أَكْهَانْ حِلْقِيَا إِي وَشَا إِي إِيحْ نِ وَذْلَيْسْ." شَافَانْ إِيغَرَا إِي-ث رَاثْ إِي وَوُذْمْ نِ وَجْدَجِيذْ.

11 وَمِي إِي سَرَا وَجْدَجِيذْ أَوَارَنْ نِ وَذْلَيْسْ إِي تَوَانْضَنْ نِ شَارِيَعَا، إِي شَارَكْ أَرُوضْ تَسْ. ■

12 أَجْدَجِيذْ يَوْمُورْ إِي وَكْهَانْ حِلْقِيَا وَ إِي أَخِيَقَامْ، مَيْسْ نِ شَافَانْ، وَ إِي عَاكُورْ، مَيْسْ نِ مِيخَا-يَا، وَ إِي شَافَانْ، أَمَارِيرْ، وَ إِي عَاسَايَا، أَمْسَحَارَنْ وَجْدَجِيذْ، إِنَّا:

13 "يُورْمْ، أَرُومْ سِيدِي ذِي طُوعْ إِي وَ ذِي طُوعْ نِ رُكْنَسْ وَ ذِي طُوعْ نِ مَارَا يَاهُودَا زِي جِيهْتْ نِ وَوَارَنْ-أْ نِ وَذْلَيْسْ-أْ إِي تَوَانْضَنْ إِي تَوَانْضَنْ، مَآغَارْ أَسْعَارْ نِ سِيدِي إِي يَارَغِينْ ضِيذْ تَغْ ذِ أَمْقَرَانْ، مِينْزِي رُجْدُودْ تَغْ وَارْ سَرِينْ شَا غَارْ وَوَارَنْ نِ وَذْلَيْسْ-أْ إِي تَوَانْضَنْ، حِيَمَا أَذْ كُيْنْ أَمْ مَامَشْ مَارَا مِينْ ذَالَيْسْ يُورَانْ إِي نَشِينْ."

14 خِنِي يُوِيُورْ وَكْهَانْ حِلْقِيَا أَلْ-ذِ أَخِيَقَامْ، عَاكُورْ، شَافَانْ ذِ عَاسَايَا غَارْ تَابِيثْ خُولْدَا، تَامْغَارْتْ نِ شَالُومْ، مَيْسْ نِ تِيَقُوَا، مَيْسْ نِ حَارْحَاسْ، وَ يِي إِيحْطَانْ خْ وَارُوضْ. تَتَاثْ تَزْدَغْ ذِي وَرْشَالِيمْ، ذِكْ وَزِينْ تَغْنِي. نِيشِي سِيُوزَنْ أَكِيدَسْ.

15 تَتَاثْ تَمَّا أَسَنْ: "أَمُو إِي قَارْ سِيدِي، أَرِي نِ إِي سَرَائِيلْ: 'إِنِي إِي وَرِيَا زِي كِنِيوْ إِي غَارِي د-إِسْكَنْ."

16 أَمُو إِي قَارْ سِيدِي: خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَوِيغْ تُوَعْفَنَا خْ وَمَشَانْ-أْ وَخْ إِمْرُذَاغْ تَسْ، أَقَا مَارَا أَوَارَنْ نِ وَذْلَيْسْ-أْ إِي تَوَانْضَنْ إِي إِيغَرَا وَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا،

17 مَآغَارْ نِيشِي سَمَحْنْ ذَايِي، إِيوِينْ تِيُوِهِيْبِينْ نِ زُبْخُورْ إِي إِي رِيْشَنْ تَغْنِي أَرَامِي ذَايِي سَعَارَنْ سِ مَارَا رُخْدَمْتْ نِ إِي فَاَسَنْ تَسَنْ. أَسْعَارْ إِيوِينْ أَذْ إِي تَوَاسَارْغْ ضِيذْ إِي وَمَشَانْ-أْ وَوَارْ إِيحْسِي شَا عَاذْ.

18 مَآشَا إِي نِيمْ إِي وَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، وَ يِي كِنِيوْ د-إِسْكَنْ ذَا حِيَمَا أَذْ تَتَارْمْ إِي سِيدِي: أَمُو إِي قَارْ سِيدِي، أَرِي نِ إِي سَرَائِيلْ، خْ وَوَارَنْ إِي شَرِيذْ شَكْ:

19 مِينْزِي وَرْ تَشْ إِيوَرْ يَارْضَبْ وَ تَسَوَاضَعْدْ إِيخْفْ تَشْ رَاثْ إِي وَوُذْمْ نِ سِيدِي وَ مِي شَرِيذْ خْ مِينْ سِيُوزْغْ خْ وَمَشَانْ-أْ وَخْ إِمْرُذَاغْ تَسْ - أَقَا نِيشِي أَذْ دُورْ ذِ إِي شْتْ نِ زَقْشَعْتْ نِ وَخُرْجِغْ ذِ تَعْرَتْ - وَ مِي تَشَارَكْ أَرُوضْ تَشْ وَشَا تَرُودْ رَاثْ إِي وَوُذْمْ

إِيوِينْ، خْ وَ يَا أَذْ أَشْ سَرِيغْ، إِي قَارْ سِيدِي.

20 سِ وَ يَا، أَقَا تَشْ أَذْ شَكْ شَمُونْغْ غَارْ رُجْدُودْ تَشْ وَشَا أَذْ تَوَاسَارْسَدْ ذِكْ وَنَضَرْ ذِي زَهْنَا وَ تِيَطَاوِينْ تَشْ وَارْ زُتْرَنْتْ تُوَعْفَنَا إِي ذِ غَا أَوِيغْ خْ وَمَشَانْ-أْ، " خِنِي سِيُوزَنْ نِيشِي أَوَارْ-أْ غَارْ وَجْدَجِيذْ.

أَرْحَسْ وَفُوسْ نِ يَوْشِيَا

- 1 خِنِّي إِسْلَكْ وَجَدَجِيدْ إِرْقَاسَنْ وَشَا مَارَا إِمْعَارَنْ نِ يَاهُودَا ذِ وَرْشَالِيمْ مُونْ غَارَسْ. ■
- 2 أَجْدَجِيدْ إِكْعَدْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِي أَلْ-ذِ مَارَا إِرْيَاظَنْ نِ يَاهُودَا ذِ مَارَا إِمْرَدَاغْ نِ وَرْشَالِيمْ، وَرَا ذِ إِكْهَانْ ذِ إِنْأَلِيْنْ ذِ مَارَا رُكْنَسْ، زَكْ وَمُرْيَانْ أَرْ وَمُقْرَانْ، وَتْنَا إِعْرَا حَاسَنْ ذَكْ إِمْرُوغَنْ نُسْنِ مَارَا أَوَارَنْ نِ وَذَلِيسْ نِ رَعَاهْدْ نِيْ ثُوعَا وَفِينْ ذِيْ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِي.
- 3 أَجْدَجِيدْ ثُوعَا إِبْدْ غَارْ إِيْجْ نِ وَبِلَارْ وَشَا تْنَا إِقَنْ رَعَاهْدْ زَاتْ إِيْ سِيْدِي، حِيْمَا أَذْ إِيْضَفَارْ سِيْدِي، أَذْ إِيْضَا رُومُورَاتْ نُسْ ذِ شَهَادَاتْ نُسْ ذِ ثُوصَا نُسْ سِ مَارَا وَرْ نُسْ وَسْ مَارَا رَعْمَارْ نُسْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِيْسْتَنْ أَوَارَنْ نِ رَعَاهْدْ-أَيَّ يُوْرِيْنْ ذَكْ وَذَلِيسْ-أ. وَشَا يُوْدَفْ رُكْنَسْ مَارَا ذِيْ رَعَاهْدْ.
- 4 أَجْدَجِيدْ يُوْمُورْ إِيْ حِيْلَقِيَا، أَرَّأَسْ نِ إِكْهَانْ، وَإِيْ إِكْهَانْ نِ وَسْتَفْ وَيْسْ ثَمَّأَنْ وَإِيْ إِيْعْسَاسَنْ نِ ثَوَارْتْ، أَفَا نِيْثِيْ أَذْ سُوْفَعَنْ مَارَا رَقْشُوعْ نِيْ ثُوعَا إِيْثَوَا كَنْ إِيْ بَاعَالْ وَإِيْ ثُرِيْثْ نِ شَوَارْثِيْ وَرَا إِيْ مَارَا رَعْسْكَارْ نِ وَجَنَّا زِيْ زَاوْشْتْ ثَامُقْرَآنْتْ نِ سِيْدِي غَارْ بَارَا، وَإِيْ سَشْمُضْ مَانْ أَيَا مَارَا بَارَا إِيْ وَرْشَالِيمْ ذَكْ إِيْأَرَنْ نِ قِيْدُرُونْ وَإِيْجَا أَذْ أَرْبُونْ إِيْغُضْ نُسْ غَارْ بَايْتْ-إِلْ.
- 5 تْنَا إِيْكْسْ عَاوْذْ إِكْهَانْ نِ لْ-أَصْنَامْ نِيْ ثُوعَا رَقْنْ إِيْجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا، حِيْمَا أَذْ قَدَمَنْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ نِ رُبْخُورْ ذِيْ رُكْعُوْذِيْ، ذِيْ ثَنْدَامْ نِ يَاهُودَا وَذِيْ جَوَايَهْ إِيْ دِ إِيْضَنْ إِيْ وَرْشَالِيمْ، وَرَا ذِيْ يِنِّيْ إِيْ قَدَمَنْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ نِ رُبْخُورْ إِيْ بَاعَالْ، ذِ ثَفُوشْتْ، ذِ ثُرِيْرِيْ، ذِ ثُمُورَا نِ وَجَنَّا وَإِيْ مَارَا رَعْسْكَارْ نِ وَجَنَّا. ■
- 6 إِيْسُوْفَعْ وَرَا ذِ ثَارِيْثْ نِ شَوَارْثِيْ زِيْ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِي، إِيْكَأ-إِيْ-تْ بَارَا إِيْ وَرْشَالِيمْ غَارْ ثَغْزَارْتْ نِ قِيْدُرُونْ. تْنَا إِيْسَشْمُضْ-إِيْ-تْ غَارْ ثَغْزَارْتْ نِ قِيْدُرُونْ وَإِيْ دَر-إِيْ-تْ ذِ ثَاغْجَاغْتْ وَإِيْ يَارِيْشْ-إِيْ-تْ خْ إِيْضَرَانْ نِ أَيْثْ نِ رُكْنَسْ.
- 7 تْنَا إِيْهَدْمْ إِيْخَامَنْ نِ إِيْمُثْلِيْنْ نِيْ ثُوعَا غَارْ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِي، مَآنِيْ ثَخِيَاضَنْتْ ثَمْعَارِيْنْ إِيْقِيْضَانْ نِيْ كِيْنْتْ أَمْ ثِيْزَابِيُوِيْنْ إِيْ ثُرِيْثْ نِ شَوَارْثِيْ.
- 8 تْنَا إِيْجَا أَذْ سُوْفَعَنْ مَارَا إِكْهَانْ زِيْ ثَنْدَامْ نِ يَاهُودَا وَشَا إِيْخْتَمُجْ رُكْعُوْذِيْ مَآنِيْ قَدَمَنْ إِكْهَانْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ نِ رُبْخُورْ، زِيْ جَابَعَا أَرْ بِيْر-سَبْعَا. تْنَا إِيْهَدْمْ رُكْعُوْذِيْ غَارْ ثُوُورَا نِ ثَنْدِيْنْتْ، وَرَا ذِ ثِيْنِيْ إِيْجَانْ غَارْ وَآذَافْ نِ ثَوَارْتْ نِ يَاشُوَوَا، أَزْدَجِيْفْ أَمُقْرَانْ نِ ثَنْدِيْنْتْ، غَارْ وَرْزَمَاضْ نِ وَنِيْ إِيْ ثُوعَا إِيْتَآذَافْ ثَوَارْتْ نِ ثَنْدِيْنْتْ.
- 9 مَآشَا إِكْهَانْ نِ رُكْعُوْذِيْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ كَعْدَنْ غَارْ وَعَالْطَارَنْ نِ سِيْدِي ذِيْ وَرْشَالِيمْ، مَآشَا نِيْثِيْ شِيْنْ أَعْرُومْ بَرَا أَتْهَوْنْ ذِيْ رُوسْتْ نِ إِيْثَمَاسَنْ.
- 10 تْنَا إِيْخْتَمُجْ وَرَا ذِ ثُوفَاتْ نِيْ إِيْجَانْ ذِيْ ثَغْزُورْتْ نِ أَيْثْ نِ هِيْنُومْ، حِيْمَا وَرَا ذِ إِيْجْ وَارْ إِيْسَعْدُوْ مِيْسْ نِيْغْ يَدَجِيْسْ خْ ثُمِّيْ إِيْ مَوْلَاكْ.
- 11 تْنَا إِيْكْسْ إِيْسَانْ إِيْ ثُوعَا كِيْنْ إِيْجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا إِيْ رُوقَارْ نِ ثَفُوشْتْ غَارْ وَآذَافْ نِ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِي، غَارْ ثَخَامْتْ نِ نَآثَانْ-مَآلَاكْ، أَمْسَخَارْ أَشْنَعْ، وَنِيْ إِيْجَانْ ذِيْ رُبِّيَاثْ بَارَا إِيْ زَاوْشْتْ ثَامُقْرَآنْتْ. تْنَا إِيْقَدْ إِيْ كَارُوتْ نِ ثَفُوشْتْ سِ ثُمِّيْ.
- 12 وَرَا ذِ إِيْعَالْطَارَنْ نِيْ ثُوعَا إِيْبَدَنْ خْ ثُرْقَا نِ ثُعُورْفْتْ نِ أَحَازْ نِيْ كِيْنْ إِيْجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا، وَرَا ذِ إِيْعَالْطَارَنْ إِيْ إِيْكَأ مَآنَاسَا ذِيْ ثَمَّأَنْ

ن زمرأحت ن ثادارت ن سيدني، إهدم إ-ثن وُجدجيد. تتأ إربز إ-ثن، إسيكوج إ-ثن سني وُشا إنضار ثاعجأجت نسن ذي ثغزارت ن قيدرون.

13 وُشا إسخمج وُجدجيد زكعودي ني زين إدجان زات إ وُرشاليم، غاريفوس ن وذرار ن وُضيع، زكعودي إابنا سولمان، أجدجيد ن إسرائيل، إاشوريت، نعي ن ل-أصنام ن آيت ن صيدون، وإكاموش، نعي ن ل-أصنام ن آيت ن مواب، وإميلكوم، جعيفشت ن ل-أصنام ن آيت ن عامون.

14 تتأ يارزا إمايوضون إقدس ن إوئوين وُشا إهدم ثيربين ن شوارثي وُشا إشور أمشان نسن س يغسان ن يودان. □

15 وُزا ذ أعلطار ني إدجان ذي بايث-إل، زكعذت إ إكين ياروبعام، ميس ن ناباط، ذ وني يارين إسرائيل أذ إخصا، أقا أعلطار ني ذ زكعذت ني، إهدم إ-ثن س ثاين إدسن. تتأ إسمض زكعذت، إدز إ-ت أرامي ثوز ذ ثاعجأجت وُشا إسمض ثاريث ن شوارثي. □

16 وُمي د-إنقرب يوشيا، إزرا إمضران إ ثوغا ذيتي خ وذرار، وُشا إسك زين شان يريازن، إكبيي د-إغسان زك إمضران وُشا إسمض إ-ثن خ وُعلطار. أمو إسخمج إ-ث علاحساب أوارن سيدني إ زي إبارح وريازن أربي وني إبارحن أوارن-أ. □

17 يارني إنا: "مانا وُزروني إ وار زرينعمارس إ زين ثوايغ؟" نان أس يريازن ن ثدينت: "وا ذ أنضر ن وريازن أربي وني ثوغا د-يوسين زي يهوذا، ذ وني إبارحن س ثسراين-أ ني ثكيد أك-ذ وُعلطار-أ ن بايث-إل."

18 تتأ إنا: "جم ث زين! وُزا ذ إجن وار إنجيدي إغسان نس!" أمو إجين نيني إغسان نس جميع أك-ذ يغسان ن وُناي وني د-يوسين زي ساماريا.

19 إكس يوشيا مارا ثوزرين ن ثراوين ن زكعودي ني إدجان ذي ثندام ن ساماريا إ ثوغا شيدن إجدجيدن ن إسرائيل، ماحند أذ سعارن سيدني. تتأ إك زالسن أم مامش إك ذي بايث-إل. □

20 مارا إكهانن ن زكعودي إني ثوغا إدجان زين، إغارض أسن خ إعلطارن وُشا إسمض إغسان ن إودان. أوارني أس إعتب غار وُرشاليم.

زعيد ن ثغارصت ن وُسعدو

21 أجدجيد يومور إ مارا زكنس: "سوجدم زعيد ن ثغارصت ن وُسعدو إ سيدني، أربي نوم، أم مامش إتاري ذك وُذليس-أ ن زعاهد." □

22 إشت ن زعيد ن ثغارصت ن وُسعدو أم وا وار إتواك عمارص زك وُوسان ن زقوصات ني ثوغا إكمن إسرائيل، وُزا ذي مارا وُسان ن إجدجيدن ن إسرائيل ذ إجدجيدن ن يهوذا.

23 ماشا ذك وُسكواس ويس ثنطاش ن وُجدجيد يوشيا سوجدن نيني زعيد ن ثغارصت ن وُسعدو وإيتا إ سيدني ذي وُرشاليم.

□ 23:14 14:23 وُف، 24:23، 13:34، زخر، 52:33، أعوذ، 5:7، 25، 3:12 □ 23:15 15:23 23:16 16:23 1 إج، 32:12 □ 23:19 23:13 إج، 2:13 □

□ 21:23 23:21 [2 إم، 35] — وُف، 3:12، أعوذ، 2:16، 2 إم، 1:35

19:23 2 إم، 6:34

24 يوشيا إكس ورا ذ يني إساوارن أك-ذ إمتان، ذ إكران، ذ رخياراث ثيميانين ن ل-أصنام، ذ إميصا ن ل-أصنام، ذ مارا نعاوث ن ل-أصنام إيتواران ذي ثورث ن يهوذا وذي ورسايم، حيمأ اذ إك أوارن ن شاريعا إيتوارين ذك وذلپس إتوانضن إثوغا يوقا وكمهان حيلقييا ذي ثادارث ن سيدني. ■

25 قبرتس وار ذين ثوغي ورا ذ إج ن وجدجيدن أم نتا، إدور-د غار سيدني س مارا ورتس و س مارا زعمارتس ذ س مارا جهذ تس، علا حساب شاريعا ن موسا، و أوارني أس وار ذين ثوغي ورا ذ إجن أم نتا. ■

26 ماشا سيدني وار إجي زي رحادوق ن غضاب تس أمقران إ زي ثوغا يارغا وغضاب تس خ يهوذا زي سيث ن مارا أسعار إ ذ أس إك ماناسا.

27 سيدني إنا: "أذ سيكوجع ورا ذ يهوذا خ وودم إنو، أم مامش سيكوجع نش إسرائيل، ونش أذ نصارغ ثاندينت-أ ورسايم إ فارزع، ورا ذ ثادارث إ خف نيغ: "أذ ييري إسم إنو ذيا!" ■

28 إمرروين إقيمن ن يوشيا ذ مارا مين إك، ما مان أيا مارا وار إتوازمن شا ذك وذلپس ن إمرروين ن إجدجيدن ن يهوذا؟

29 ذك ووسان تس إكعد فيرعون نينو، أجدجيدن ن ميصرا، صيد إ وجدجيدن ن أشور غار يغزار ن لفوراط. أجدجيدن يوشيا إفع، ماحند أذ ث إرقا، ماشا فيرعون نينو إنغا إ-ث غار ماجيدو رامي ث يثرا.

30 إمسحارن تس إوين ث ذ امتين خ إج ن وكررو زي ماجيدو غار ورسايم، سيوضن ث غار ورسايم وشا نصرن ث ذك ونصر تس. زكنس ن ثورث إكسي ياهويأحاز، ميس ن يوشيا، وشا ذهنت ث، كين ث ذ أجدجيدن ذك ومشان ن باباس. ■

ياهوياحاز، أجدجيدن ن يهوذا

31 ياهويأحاز ثوغا غارس ثراثا و-عشرين ن إسكوسا ومي إدور ذ أجدجيدن. نتا إكم ثراثا ن إورن ذي ورسايم. يماس قارن أس حاموثل، يدجيس ن إرميا زي ليننا. ■

32 نتا إك مين إدجان ذ أعقان ذي ثيطاوين ن سيدني، نيشان أم مامش ث كين رجذوذ تس.

33 فيرعون نينو إجا أذ ث إبلع ذي ريبلا ذي ثورث ن حامات، حيمأ وار إكم عاذ ذي ورسايم. نتا إك إ ثورث إج ن مولثا ن ميا ثالينث ن ثوقارث ذ إشت ن ثالينث ن وورغ.

34 خني إك فيرعون ألياقيم، ميس ن يوشيا ذ أجدجيدن ذك ومشان ن باباس وشا إبدر إسم تس غار ياهوياقيم. ماشا ياهويأحاز يويي إ-ث وشا يوسا-د غار ميصرا وشا إموث ذيني. ■

ياهوياقيم، أجدجيدن ن يهوذا

23:24 24:23 23:24 لاوي 31:19، 27:20، أعوذ. 11:18، إشا. 19:8 ■ 23:25 25:23 أعوذ. 5:6، 12:10، مت. 37:22، ملك. 20:12، 33 لك. 27:10

23:27 27:23 23:27 إج. 2، 3:24، 20، 18:17، 2 30:23 23:30 إم. 1:36 ■ 2 31:23 23:31 إم. 4-1:36 ■ 34:23 23:34 مت. 11:1

35 يَاهُويَاقِيمُ إَوْشَا نُوقَارْتُ ذ وَورَغُ إِفِرْعُونُ، مَاشَا نَتَا تُوْغَا إِقْدَارُ ثَامُورْتُ، حِيْمَا إِزْمَارُ أَذْ إِسْلَمُ نُوقَارْتُ نِيْ عَلَاحْسَابُ رُومُورُ ن فِرْعُونُ. إِقْدَارُ كُورُ إِيْجُ ن وَرِيَا زُ عَلَاحْسَابُ رَقْدَارُ نَسْ، أَمُوْ إِيْئَارُ نُوقَارْتُ ذ وَورَغُ ن رُكْنَسُ ن ثُمُورْتُ، حِيْمَا أَذْ ث إَوْشُ إ فِرْعُونُ نِيْخُو. ■

36 يَاهُويَاقِيمُ تُوْغَا غَارَسُ نَحْسَا وَ-عِيْشَرِيْنُ ن إِسْكُوسَا وَبِيْ إِذُورُ ذ أَجْدَجِيْدُ. نَتَا إِحْكَمُ حِيْطَاشُ ن إِسْكُوسَا ذِيْ وَرْشَالِيْمُ. يَمَاشُ قَارَنُ أَسْ زَابِيْدَا، يَدَجِيْسُ ن فِيْدَايَا زِي رُومَاثُ. 37 نَتَا إِكَّا مِيْنُ إِدْجَانُ ذ أَعْفَانُ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنُ ن سِيْذِيْ، نِيْشَانُ أَمُ مَامَشُ ث كِيْنُ رَجْدُوْذُ نَسْ.

24

يَاهُوْذَا سَادُوْ وَفُوسُ ن وَجْدَجِيْدُ ن بَابِيْلُ رُمِيْجَارُ ن ثَرَاثَا ن إِسْكُوسَا

1 ذِكْ وَوَسَانُ نَسْ إِكْعَدْ نَابُوْخَاذْنَاَصَارُ، أَجْدَجِيْدُ ن بَابِيْلُ، وَ يَاهُويَاقِيمُ إِذُورُ إِطَاعَ أَسْ ثَرَاثَا ن إِسْكُوسَا. خِيْنِيْ إِنْقَرَبْ وَشَا إِيْغُوْغُ خَاسُ. ■

2 إِسْك-د غَارَسُ سِيْذِيْ بَانْدِيَاثُ ن إِكْلَذَانِيْنُ ذ بَانْدِيَاثُ ن أَرَامُ ذ بَانْدِيَاثُ ن مُوَابَ ذ بَانْدِيَاثُ ن آيْثُ ن عَامُونُ. نَتَا إِسْكُ إِيْ-ثَنُ غَارُ يَاهُوْذَا، حِيْمَا أَذْ ت خَارْبُنُ عَلَاحْسَابُ أَوَارُ ن سِيْذِيْ إِيْ تُوْغَا إِسِّيُورُ س وَفُومُ ن إِمْسَخَارُنُ نَسْ، إِنَابِيْنُ. ■ 3 وَاهُ، مَاْنُ آيَا إِمْسَارُ أَكْ-ذ يَاهُوْذَا عَلَاحْسَابُ رُومُورُ ن سِيْذِيْ، حِيْمَا أَذْ ث إِسِّيْكَوْجُ خُ وَوْذَمُ نَسْ ذِيْ سِيْيْثُ ن دُئُوبُ ن مَانَاَسَا، ذِيْ سِيْيْثُ ن مَارَا مِيْنُ إِكَّا وَآيْثَا. ■

4 وَزَا ذِيْ سِيْيْثُ ن إِذَاْمَنُ إِمْرُذَاكُنْ إِيْ سِيْزَرُ رَاْمِيْ تُوْغَا زَالِيْسَنُ إِشُورُ وَرْشَالِيْمُ. س وَبِيْ سِيْذِيْ تُوْغَا وَارُ إِيْخَسُ أَذْ أَسْ إِيْغَفَارُ. 5 إِمْرُويْنُ إِيْقِيْمَنُ ن يَاهُويَاقِيمُ ذ مَارَا مِيْنُ إِكَّا، مَا مَانُ آيَا مَارَا وَارُ إِيْتَوَازَمُ شَا ذِكْ وَذَلِيْسُ ن إِمْرُويْنُ ن إِيْجْدَجِيْدُنُ ن يَاهُوْذَا؟ 6 يَاهُويَاقِيمُ إِكَّا أَذْ يَارِيْجُ جَارُ رَجْدُوْذُ نَسْ. مِيْسُ يَاهُويَاكِينُ إِذُورُ ذ أَجْدَجِيْدُ ذِكْ وَمَشَانُ نَسْ. 7 أَجْدَجِيْدُ ن مِيْصِرَا وَارُ إِيْفِيْغُ عَاذُ غَارُ وَنِيْغِيْ زِيْ ثُمُورْتُ نَسْ، مَاغَارُ أَجْدَجِيْدُ ن بَابِيْلُ تُوْغَا إِيْكِيْيُ مَارَا مِيْنُ تُوْغَا إِدْجَانُ ن وَجْدَجِيْدُ ن مِيْصِرَا زِيْ ثَغَزَارْتُ ن مِيْصِرَا أَرُ إِيْغَرَارُ ن لَفُورَاطُ.

يَاهُويَاكِينُ، أَجْدَجِيْدُ ن يَاهُوْذَا - أَمْرُوَارُ ن لَمْنَفَا غَارُ بَابِيْلُ

8 يَاهُويَاكِينُ تُوْغَا غَارَسُ ثَمْنَطَاشُ ن إِسْكُوسَا وَبِيْ إِذُورُ ذ أَجْدَجِيْدُ. نَتَا إِحْكَمُ ثَرَاثَا ن إِيُورُنُ ذِيْ وَرْشَالِيْمُ. يَمَاشُ قَارَنُ أَسْ نَحُوشْطَا، يَدَجِيْسُ ن إِيْل-نَاثَانُ زِيْ وَرْشَالِيْمُ. ■

9 نَتَا إِكَّا مِيْنُ إِدْجَانُ ذ أَعْفَانُ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنُ ن سِيْذِيْ، نِيْشَانُ أَمُ مَامَشُ ث إِكَّا بَابَاسُ.

■ [23:35 23:35 23:35] إِم. [8-5:36] ■ 24:1 1:24 2: إِم. 6:36 ■ 24:2 2:24 2:24 2: إِم. ■ 24:2 2:24 2: إِم. 27:23؛ 17:20

■ [24:3 24:3 24:3] س نِيْبِرَانِيْثُ 'خُ وَفُومُ ن سِيْذِيْ،

■ [24:3 24:3 24:3] س نِيْبِرَانِيْثُ 'خُ وَفُومُ ن سِيْذِيْ،

- 10 ذِي زَوْقْتِ نِي فَعْنِ إِمْسَخَارُنْ ن نابوخذناصار، أَجْدَجِيدُنْ بَابِلْ، غَارْ وَرْشَالِيمْ وَشَا شَوَاحْسَارْ تُنْدِينْتْ. □
- 11 وَرَا نابوخذناصار، أَجْدَجِيدُنْ بَابِلْ، تَتَا سِيمَانْتْ نَسْ يوسا-د غَارْ تُنْدِينْتْ أَم ت حَصَارُنْ إِمْسَخَارُنْ نَسْ.
- 12 خِنِي إِفَغْ يَاهُوِيَاكِينْ، أَجْدَجِيدُنْ يَاهُودَا، زِي تُنْدِينْتْ، يُوِيُورْ غَارْ وَجْدَجِيدُنْ بَابِلْ، تَتَا أَلْ-ذِي مَاسْ ذِي إِمْسَخَارُنْ نَسْ ذِي رُحُوكَامْ نَسْ ذِي إِمْسَخَارُنْ نَسْ إِشْنَعْنْ. أَجْدَجِيدُنْ بَابِلْ إِحْبَسْ إ-ث ذِكْ وَسْكَوَسْ وَيَسْ ثَمْنِيَا نْ تُكَلْدَا نَسْ.
- 13 تَتَا إِحْوَسْ سِنِي مَارَا ثِيُوبَايْ زِي ثَادَارْتْ ن سِيذِي ذِي ثُوبَايْ زِي ثَادَارْتْ ن وَجْدَجِيدُنْ وَشَا إَكْسْ وَغْ خ مَارَا رَقْشُوعْ ن وَوَرْغْ نِي ثُوعَا إَكَّا سُولِيمَانْ، أَجْدَجِيدُنْ إِسْرَائِيلْ، ذِي زَاوَشْتْ ثَامْقَرَانْتْ ن سِيذِي، أَم مَامَشْ ثُوعَا إِسِيُورْ سِيذِي. □
- 14 تَتَا يِيُوي-د مَارَا وَرْشَالِيمْ أَلْ-ذ مَارَا رُحُوكَامْ ذ مَارَا أَيْتْ ن بُو-ثَغْرُوضْتْ إِمْحَضَنْ، عَشْرَا-أَرَاْفْ ن إِمْحَبَاسْ، وَرَا ذِي كُورْ أَنْقَاشْ ن وَكُشُوضْ ذ وَرْزُو ذِي إِمْرِيْرَنْ. وَارْ إِيْجِي وَرَا ذِي إِيْجْ مَغِيرْ إِمْرَاضْ ن رُكْنَسْ ن ثُورْتْ.
- 15 تَتَا إِنْذَهْ يَاهُوِيَاكِينْ غَارْ بَابِلْ. يِمَاسْ ن وَجْدَجِيدُنْ ذِي ثَمْعَارِينْ ن وَجْدَجِيدُنْ ذِي إِمْسَخَارُنْ نَسْ إِشْنَعْنْ ذ مَارَا أَيْتْ ن جَهْدْ ذِي ثُورْتْ يِيُويْ ثَنْ ذِي لَمْنَفَا زِي وَرْشَالِيمْ غَارْ بَابِلْ. □
- 16 مَارَا إِرِيَازَنْ إِمْحَضَنْ، سَبْعَا-أَرَاْفْ ن يِرِيَازَنْ، وَرَا ذِي أَنْقَاشْ ن وَكُشُوضْ ذِي وَرْزُو ذِي إِمْرِيْرَنْ، أَرَفْ ن يِرِيَازَنْ، ذ مَارَا أَبَارُونْ أَيْتْ ن بُو-ثَغْرُوضْتْ إِيْئِيْ إِيْتَقْدَانْ خْ وَنَمْنِيْ، أَقَا أَجْدَجِيدُنْ بَابِلْ إِنْذَهْ إ-ثَنْ مَارَا ذِي لَمْنَفَا غَارْ بَابِلْ. □
- 17 أَجْدَجِيدُنْ بَابِلْ إَكَّا مَاتَانِيَا، عَمِيْسْ، ذ أَجْدَجِيدُنْ ذِكْ وَشَانْ نَسْ وَشَا إِيْدَرْ إِسْمْ نَسْ غَارْ صِيْذَقِيَا. □

صِيْذَقِيَا، أَجْدَجِيدُنْ يَاهُودَا

- 18 صِيْذَقِيَا ثُوعَا غَارْسْ وَاحِيْتْ وَ-عِيْشَرِينْ ن إِسْكَوُوسَا وَمِيْ إِذُورْ ذِي أَجْدَجِيدُنْ. تَتَا إِحْكَمْ حِيْطَاشْ ن إِسْكَوُوسَا ذِي وَرْشَالِيمْ. يِمَاسْ قَارَنْ أَسْ حَامُوطَالْ، يَدْجِيْسْ ن إِرْمِيَا، زِي لِيْنَا. □
- 19 تَتَا إَكَّا مِينْ إِدْجَانْ ذِي أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ ن سِيْذِي، نِيْشَانْ أَم مَامَشْ ث إَكَّا يَاهُوِيَاقِيمْ.
- 20 زِي سِيْبْتْ ن وَغَضَابْ ن سِيْذِي، أَقَا إِمْسَارْ إِيْ وَرْشَالِيمْ ذِي يَاهُودَا أَرَامِيْ ثَنْ-إ-د إِيْسَكْ زِي زَاتْ إِيْ وَوِذْمْ نَسْ. أَوَارِنِيْ أَسْ إِيْغُورْ صِيْذَقِيَا خْ وَجْدَجِيدُنْ بَابِلْ.

25

يَاهُودَا ذِي لَمْنَفَا غَارْ بَابِلْ

□ 10:24 24:10 دَان، 1:1 □ 13:24 24:13 2 إِم، 17:20، إِشَا، 6:39 □ 15:24 24:15 2 إِم، 10:36، إِسْت، 6:2 □ 16:24 24:16 إِرْم، 28:52 □ 24:17 □ 17:24 إِرْم، 1:37، 1:52 □ 18:24 24:18 2 إِم، 21-11:36، إِرْم، 30-1:52 □

1 ذِكُّ وُسْكَوَسْ وِيشْ شُعَا نْ زَحْكَامْ شْ، ذِكُّ وُيُورْ وِيشْ شُعَا، ذِكُّ وَاشْ وِيشْ شُعَا نْ وُيُورْ، إِمْسَارْ أَقَا يُوَسَا-د نَابُوخَاذَنَاصَارْ،
أَجْدِجِدُنْ نْ بَابِيلْ، غَارْ وُرشَالِيمْ، تَتَا أَكْ-ذ مَارَا زَعْسْكَارْ شْ. إِحْصَارْ-ت وُشَا نِيشِي قُوُورُنْ أَسْ سْ إِشْتْ نْ زُكْغُذْثْ إِ

ثَعْسَاسْثْ. ■

2 حَصَارُنْ ثَانْدِينْثْ أَرْ أَسْكَوَسْ وِيشْ حِيطَاشْ نْ وُجْدِجِدُنْ صِيذْقِيَا.

3 ذِكُّ وَاشْ وِيشْ شُعَا نْ وُيُورْ وِيشْ أَرْبَعَا إِدُورْ زَاثْ إِمْغَارْ ذِي ثَنْدِينْثْ أَرْمِي وَارْ تُوْغِي عَاذْ مَاشَا غَارْ زُكْغُذْثْ نْ ثُورْثْ. ■

4 خِي شُورْثْ ثَنْدِينْثْ وُ مَارَا إِعْسْكَارِيَّيْنْ أَرْوَرْنْ ذِي دَجِيرْثْ خْ وَبَرِيذْ نْ ثُورْثْ إِ إِدْجَانْ جَارْ ثَيْنْ نْ زَحْيُوضْ نِي إِدْجَانْ غَارْ
وَحْيُوشْ نْ وُجْدِجِدُنْ، وَخَا إِكَالْدَانِيَّيْنْ تُوْغَا قُوُورُنْ إِ ثَنْدِينْثْ، وُشَا أَجْدِجِدُنْ يُوُورْ ذِكُّ وَبَرِيذْ نْ رُوضَا.

5 مَاشَا زَعْسْكَارْ نْ إِكَالْدَانِيَّيْنْ ضَفَارُنْ أَجْدِجِدُنْ وُ نِيشِي حَارْثُنْ خَاسْ ذِي رُوضَاثْ نْ أَرْيَا وُ مَارَا زَعْسْكَارْ شْ بَرْعَنْ ثْ خَاسْ.

6 طَفْنْ أَجْدِجِدُنْ وُشَا إَوِينْ ثْ غَارْ وُجْدِجِدُنْ نْ بَابِيلْ، غَارْ رِيَلَا، وُشَا حَكْمَنْ خَاسْ.

7 نِيشِي غَارْصَنْ إِ إِحْنِجِرِنْ نْ صِيذْقِيَا زَاثْ إِ ثِيطَاوِينْ شْ، سَذَارْغَرَنْ ثِيطَاوِينْ نْ صِيذْقِيَا وُشَا شَارْفَنْ ثْ سْ ثَيْنْ نْ سَنَاسَرَنْ
نُحَاسْ، إَوِينْ ثْ غَارْ بَابِيلْ.

8 أَوَارْنِي أَسْ ذِكُّ وُيُورْ وِيشْ خَمْسَا، ذِكُّ وَاشْ وِيشْ خَمْسَا نْ وُيُورْ - تُوْغَا-ثْ ذِكُّ وُسْكَوَسْ وِيشْ شُعَاشْ نْ نَابُوخَاذَنَاصَارْ،
أَجْدِجِدُنْ نْ بَابِيلْ - يُوَسَا-د نَابُورَازَادَانْ، زُقْبَطَانْ نْ إِعْسَاسَنْ نْ أَرِيْمْثْ، أَمْسَحَارَنْ وُجْدِجِدُنْ نْ بَابِيلْ، ذِي وُرشَالِيمْ.

9 إِسْشَمُضْ ثَادَارْثْ نْ سِيذِي ذْ ثَادَارْثْ نْ وُجْدِجِدُنْ ذْ مَارَا ثُودَرِيَنْ نْ وُرشَالِيمْ وُزَا كُورْ ثَادَارْثْ ذْ ثَامْقِرَانتْ إِسَارْغْ أَسْ ثِيْسِي.

10 زَحْيُوضْ إِ-د-إِنْضْ إِ وُرشَالِيمْغُضْرَنْ ثَنْ مَارَا زَعْسْكَارْ نْ إِكَالْدَانِيَّيْنْ نِي-د-يُوسِينْ أَكْ-ذ زُقْبَطَانْ نْ إِعْسَاسَنْ نْ أَرِيْمْثْ.

11 مِينْ إِشْطَنْ زِي زُكْغُذْثْ نِي إِتُوجَنْ ذِي ثَنْدِينْثْ، إَخْسْ أَذْ يِينِي مَارَا إِييْ تُوْغَا إَعْدُونْ غَارْ وُجْدِجِدُنْ نْ بَابِيلْ ذْ مِينْ إِشْطَنْ زِي
زُغَاشِي، إِنْذَه-إِ-ثَنْ نَابُورَازَادَانْ، زُقْبَطَانْ نْ إِعْسَاسَنْ نْ أَرِيْمْثْ، غَارْ لَمْنَفَا.

12 زُقْبَطَانْ نْ إِعْسَاسَنْ نْ أَرِيْمْثْ إِجَا مَغِيرْ شَا نْ إِمْرَاضْ نْ ثُورْثْ أَمْ أَيْثْ نْ بُو-ثُزَيَارْثْ ذْ إِفْدِجَاحَنْ.

13 إِيْلَارَنْ نْ نُحَاسْ ذِي ثَادَارْثْ نْ سِيذِي ذْ ثُكَارُوثِيَنْ ذْ ثُرِيْمَانتْ نْ نُحَاسْ نِي تُوْغَا ذَيْنْ غَارْ ثَادَارْثْ نْ سِيذِي، أَرْزِيَنْ ثَنْ

إِكَالْدَانِيَّيْنْ وُشَا أَرْبُونْ مَارَا نُحَاسْ غَارْ بَابِيلْ. ■ ■

14 وُزَا ذْ ثِيذُورِيَنْ، ذْ إِنْجَالِيَنْ، ذْ ثُجْقَاضِيَنْ، ذْ ثُغْنَجَالِيَنْ وُزَا ذْ مَارَا زَقْشُوعْ نْ نُحَاسْ إِ زِي تُوْغَا شُخَارَنْ، إَوِينْ ثَنْ.

15 زُقْبَطَانْ نْ إِعْسَاسَنْ نْ أَرِيْمْثْ يِيوي-د-ثِيْمْجَمَارِيَنْ ذْ طَاوِيَاثْ إِ وُروْشِي، مَارَا مِينْ تُوْغَا إِدْجَانْ قَاغْ نْ وُورْغْ نِيغْ نْ نُوقَارْثْ.

16 وُزَا ذْ ثَيْنْ نْ إِيْلَارَنْ ذْ ثُرِيْمَانتْ ذْ ثُكَارُوثِيَنْ نِي تُوْغَا إِكَا سُولِيْمَانْ إِ ثَادَارْثْ نْ سِيذِي. تُوْغَا وَارْ إِزْمَارْ أَذْ وَزَنْ نُحَاسْ نْ مَارَا
زَقْشُوعْ-أ.

17 رُوعْرَا نْ إِيْجْ نْ وُيِلَارْ تُوْغَا ذَايسْ ثُنْطَاشْ نْ إِغَادْجَنْ، وُ تَاجْ إِ خَاسْ، تُوْغَا نْ نُحَاسْ. رُوعْرَا نْ تَاجْ تُوْغَا-ثْ ثُزَاثْ نْ

إِغَادْجَنْ. ، وُ ثِيرَاشِيِيُونْ ذْ إِرْمَمانْ إِ ذْ أَسْ-د-إِنْضْ إِ تَاجْ تُوْغَا أَثَنْ مَارَا نْ نُحَاسْ. أَمُو إِ تُوْغَا وُزَا غَارْ وُيِلَارْ وِيشْ ثَيْنْ، خْ

■ 25:1 1:25 2 إِم. 17:36 إِم. 2:32؛ 1:39؛ 4:52 ■ 3:25 25:3 إِم. 6:52 ■ 13:25 25:13 'فَارِيْمَانتْ' - سْ ثِيْبَرَانِيْثْ 'زُجْخَارْ' نِيغْ 'إِل'. ■ 13:25 25:13

2 إِيْج. 17:20؛ 5:20؛ 19:27

ثَرَاثَا إِي خَاسْ إِي دَجَانْ. ■

18 پیوی-د رُقْبَطَان نِ إِعْسَاسَنْ نِ أَرِمِثْ عَاوْذُ سَارَايَا، أَكْهَانُ أَمْقَرَانْ، ذِ صَافَانِيَا، أَكْهَانُ وِيسْ ثَيْنِ، وُزَا ذِ ثُرَاثَانِ إِعْسَاسَنْ نِ ثَوَارْثْ. ■

19 تَتَا بِيُوِي-دِ اِجْ نِ وُْمُسَخَارْ اَمْسَنَعْ وِي اِتَوَارُفْنِ خِ اِءْسَكَارِيَيْنِ ذِ خَمْسَا نِ يِرْيَا زَنْ اِءْحَضَنْ زَكْ اِمِثِيَقَانْ نِ وُجْدْ جِيذْ، اِنِّي اِتَوَا فَنْ
ذِي ثُنْدِيْنَتْ، جَمِيْعْ اَكْ-ذِ وُْمَا رِيْرَنْ وُكُوْمَا نْدَارَنْ رَعْسَكَارِيْ اِرْمَنْ رُكْنُسْ نِ ثُورْثْ اِ وُْمُنْغِيْ، وُزَا ذِ سَتِيْنْ نِ يِرْيَا زَنْ رِي
رُكْنُسْ نِ ثُورْثْ نِي اِتَوَا فَنْ ذِي ثُنْدِيْنَتْ.

20 يَوي ثَن نَابُورَا رَادَان، رُفْبَطَان نِ عَسَّاسَن نِ أَرَيْمَثْ وَشَا يُوِيورُ أَكِيدَسَن غَارُ وَجْدَجِيدَن بَابِيلَ، غَارُ رِبِيلَا.
21 أَجْدَجِيدَن بَابِيلَ إَوَثْ إ-ثَن، إِنْغَا إ-ثَن ذِي رِبِيلَا ذِي ثُورَثْ نِ حَامَاثْ. أَمُو إِثْوَانْدَه يَاهُودَا زِي ثُورَثْ نَسْ غَارُ لَمْنَفَا.
22 خَ رُكْنَسْ إِثْوَا إِيْقِمَن ذِي ثُورَثْ نِ يَاهُودَا، إِثْوَا إِيْجَا ذِينَ نَابُوحَاذَنَّا صَارَ، أَجْدَجِيدَن بَابِيلَ، أَفَا إِيْكََا خَاسَن جَادَالِيَا، مِيسْ
نِ أَخِيْقَامَ، مِيسْ نِ شَافَان. ■

23. **وَيْ سَرِينْ** إِكُومَانْدَارَنْ نَ رُعْسَكَارَاثْ، نِيْنِي ذِي رِيَارَنْ نَسْنْ، بِلِي أَجْدَجِيذْ نَ بَابِلْ إِكَّا جَاذَالِيَا ذَاوَكِيرْ، وَسِينْ-د نِيْنِي غَارْ جَاذَالِيَا ذِي مِصْفَا: إِسْمَاعِيلْ، مِيسْ نَ نَاثَانِيَا، يُوْحَانَنْ، مِيسْ نَ قَارِيحَا، سَارِيَا، مِيسْ نَ ثَاخُومَاثْ، أَنَاطُوفَايْ، ذَا يَارَانِيَاهُو، مِيسْ نَ وُْمَاعَكِي، نِيْنِي أَلْ-ذِي رِيَارَنْ نَسْنْ. ■

24 جَادَا إِلَٰهَاجُودَجْ أَسْنُ وُإِيرْيَارَنْ نُسْنُ، إِنَّا أَسْنُ: "وَارْ تَكْوَدْمْ زَكْ إِمْسَحَارَنْ إِكَالْدَانِينْ. قِيمَمْ ذِي ثُمُورْثْ وُشَا سَحَارْمْ إِ
وُجْدَجِيدَنْ بَابِلْ، خَنِي أَذْ ثِيرِيمْ مَلِيحْ."

25 مَا شَأْنُكَ وَيُورِيسَ سَبْعًا يُوْسَا-دَ إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَنَ نَ ثَانِيًا، مَيْسَنَ نَ إِلِشْمَاعَ، وَيِي-دَ إِقَارِصَنَ زَكُّ وَجَدَجِيدَ، أَكَّ-ذَعِشْرَانَ يَرْيَاوَنَ. نَبْنِي وَثِنِ جَادَالِيَا أَرَامِي إِمُوثَ وَرَا ذَ إِيَاهُودِيَّيْنِ ذَ كَالْدَانِيَّيْنِ إِنِّي غَارَسَ إِدْجَانَ ذِي مَيْصَفَا.

²⁶ حَتَّىٰ إِكْرَارًا زُكْنَسْ، أَمْ وَشُرَيَّانَ أَمْ وَمُقَرَّنَ، وَزَا ذِ الْكُومَانْدَارَن رُ عَسْكَارَ، فَعَنْ غَارٍ مَيْصِرَا، مِينَزِي كُوذَن زَكِّ إِكَالْدَانِين.

يَا هُوَيَا كَيْنِ اِطْفِ اَرْضَا ذِي بَابِلْ

27 ذٰكُ وُسْكُوَاسٍ وَيِسَّ سَبْعَاً وُ-ثَرَاثِيْنَ نَ لَمْتَفَا نَ يَاهُوَيَاكِينَ، اَجْدَجِيْذَ نَ يَاهُوْذَا، ذٰكُ وُيُوْر وَيِسَّ شَعَاَشَ، ذٰكُ وَاَسَّ وَيِسَّ سَبْعَاً وُ-عِيْشِرِيْنَ نَ وُيُوْر، اِمْسَارَ، اَقَا اَوِيْلَ-مَارُوْذَاخَ، اَجْدَجِيْذَ نَ بَابِيْلَ، ذٰكُ وُسْكُوَاسٍ اِذِيْ اِذُوْر ذِ اَجْدَجِيْذَ، اِضْرَقُ-دِ اِ يَاهُوَيَاكِينَ، اَجْدَجِيْذَ نَ يَاهُوْذَا، زِي رَحِيْسَ. ■

28 تَبَايَسُوا أَكِيدُنُ س رُضْرَافَتْ وَاُكَا رُكُورْسِي تَسْ ثِيوَا إِرْكَرَاسِي ن إِجْدَجِيدَنْ نَغْيِي إِنْوَعَا غَارَسْ إِدْجَانْ ذِي بَابِلْ.

29 إِبْدَرَ يَاهُوِيَا كَيْنَ أَرُوضُ نَسْ ن رَحْبَسْ وَشَا إِذْوَ رِإَتْ رِبْدَا غَارَسْ مَارَا وَسَّانَ ن تُودَارْثُ نَسْ.
30 خ رُعُونْشُ نَسْ، أَقَا إِمُوشْ أَسْ زَكْ وَجْدَجِيذْ رِبْدَا إِيْجْ ن رُعُونْشُ أَقْدَا ن وَاسْ خ وَاسْ نَسْ، مَارَا وَسَّانَ ن تُودَارْثُ نَسْ.

■ 25:17 17:25 إِبْرَ، 7:15 إِم، 3:15 إِرْم، ■ 18:25 25:18 'صَافَانِيَا' - إِسْم-أُ وَأَنْثَى إِنْخُسْ أَذِ يَنِي 'وَتَّى ثِ اسْنَوْفَارُن سِيدِي'. ■ 25:22 22:25

• 25:27 27:25 [إِرم. 34-31:52]

25:23 23:25 إرم. 7:40

إِزْم. 5:40، 9

1 إِمْرُؤُونُ

جَيْرَاتُ نِ اَذَامَ اَزَّ اِبْرَاهِيمَ ذِ اِيْحَاقَ ذِ يَاعْقُوبَ

1 اَذَامَ، شَيْثَ، اَنُوشَ،

2 قَيْنَانُ، مَاهَالَال-إِلَ، يَارَاذُ،

3 حَانُوخَ، ماثُوشالَاحَ، لَامَاكَ،

4 نُوحَ، شَامَ، حَامَ، يَافَاثَ.

5 اَرَّارُونَ نِ يَافَاثَ ثُوعَا اَثْنُ ذِ جُومَارَ، مَاجُوجَ، مَازَايَ، يَاوَانَ، ثُوبَالَ، مَاشِيكَ ذِ ثِيرَاسَ.

6 اَرَّارُونَ نِ جُومَارَ ثُوعَا اَثْنُ ذِ أَشْكَانَاذَ، ذِيفَاثَ ذِ ثُوجَارَمَا.

7 اَرَّارُونَ نِ يَاوَانَ ثُوعَا اَثْنُ ذِ اِلِيشَا، ثَارَشِيشَا، اِكِيْتِيَنَ ذِ اِدُودَانِيَنَ.

8 اَرَّارُونَ نِ حَامَ ثُوعَا اَثْنُ ذِ كُوشَ، مِصْرَايِيمَ، فُوطَ ذِ كَنْعَانَ.

9 اَرَّارُونَ نِ كُوشَ ثُوعَا اَثْنُ ذِ سَبَا، حَاوِيلَا، سَابْثَا، رَاعَمَا ذِ سَابْثَاكَ.

اَرَّارُونَ نِ رَاعَمَا ثُوعَا اَثْنُ ذِ شَابَا ذِ ذَاذَانَ.

10 كُوشَ اِجَّادَ نِمْرُودَ. وَانِيثَا اِبْذَا اَذِ يِيْرِي ذِ اِجَّ نِ جِيَهْرُخَ ثُمُورْثَ.

11 مِصْرَايِيمَ اِجَّادَ اِلُودِيَنَ، اِعَانَامِيَنَ، اِلَاهَابِيَنَ، اِنَافْثُوحِيَنَ،

12 اِفَاثْرُوسِيَنَ، اِكَاْسْلُوحِيَنَ، اِنِّي زِي اِ د-اِقَارَصَنَ اِفِيلِيسْطِينِيَنَ، وُزَا ذِ اِكَاْفُورِيَنَ.

13 كَنْعَانَ اِجَّادَ صِيدُونَ، اَمَنْزُوتَ، ذِ حَيْثَ،

14 اَيَابُوسِي، اَمُورِي، اَجِيرْجَاشِي،

15 اَحِيوي، اَعَارِقِي، اَسِينِي،

16 اَرُودَايَ، اَصَامَارِي ذِ وُحَامَاثِي.

17 اَرَّارُونَ نِ شَامَ ثُوعَا اَثْنُ ذِ عِيْلَامَ اَشُورَ، اَرْفَاكْشَاذَ، لُودَ، اَرَامَ، عُوزَ، حُولَ، جَاثَارَ ذِ مَاشِيكَ.

18 اَرْفَاكْشَاذَ اِجَّادَ شَالَاخَ وَ شَالَاخَ اِجَّادَ عَابِيرَ.

19 ثُورُونَ-دِ اِ عَابِيرَ ثَمَانِ نِ وَاَرَاوَنَ. اِجَنَ قَارَنَ اَسَ فَلَاحَ، مِينِزِي ذِكْ وَوَسَانَ نَسْ ثُوابِضَا ثُمُورْثَ، وَشَا قَارَنَ اَسَ اِ وُماشَ

يُوقْطَانَ.

20 يُوقْطَانَ اِجَّادَ اَلْمُودَاذَ، شَالَاَفَ، هَاَضَارْمَاوْثَ، يَارَاخَ،

■ 1:1 1:1 [أَمز. 32-1:10؛ 32-1:11؛ 26-10:11؛ 6-1:25] ■ 5:1 1:5 'مَاجُوجَ' - نِغْ 'مَاحُوجَ'، نِغْ 'مَاحُوكْ'. ■ 6:1 1:6 'ذِيفَاثَ' - ذِكْ وَذِلِيسَ أَمز. 310:

■ 7:1 1:7 'فَارَشِيشَا' - ذِكْ وَذِلِيسَ أَمز. 410: نُوفَا 'فَارَشِيشَ'.

نُوفَا 'رِيفَاثَ'.

21 هَاذُورَام، وُزَال، ذِيْقَلَا،

22 عِيَال، أُيْمَايِل، شَابَا، ■

23 وُفِير، حَاوِيلَا ذِ يُوْبَاب. مَارَا إِنَا ثُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَّوْن نِ يُوْقَطَان.

24 شَام، أَرْفَاكَشَاذ، شَالَاخ،

25 عَايِر، قَالَاخ، رَاْعُوْ،

26 سَارُوْج، نَاْحُوْر، ثَارَاخ،

27 أِبْرَام، وَ ذِ إِبْرَاهِيْم.

28 أَرَّوْن نِ إِبْرَاهِيْم ثُوْغَا أَثْنُ ذِ إِسْحَاق ذِ إِسْمَاعِيْل.

29 إِنَا ذِ إِيِّي زَالِيْسَن د-إِتْوَارُون:

أَمْنَزُون إِسْمَاعِيْل ثُوْغَا-ث ذِ نَابَايُوْث، خِيْنِي قِيْدَار، أَذَابِيْل، مِيْبِسَام، ■

30 مِيْشْمَاع، ذُوْمَا، مَاسَا، حَاذَاذ ذِ ثَايْمَا،

31 يَاطُوْر، نَافِيْش ذِ قِيْدَمَا. إِنَا ثُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَّوْن نِ إِسْمَاعِيْل.

32 أَرَّوْن نِ قَاطُوْرَا، ثَايَا نِ إِبْرَاهِيْم: تَتَاث ثُوْرُوْو-د زِيْمَرَان، يُوْقَشَان، مَادَان، مِيْذِيَان، يِيْشْبَاق ذِ شُوْحَا. أَرَّوْن نِ يُوْقَشَان ثُوْغَا

أَثْنُ ذِ شَابَا ذِ ذَاذَان. ■

33 أَرَّوْن نِ مِيْذِيَان ثُوْغَا أَثْنُ ذِ عِيْفَا، عِيْفَار، حَانُوْخ، أَيْدَاع ذِ أَلْدَاعَا.

نِيْثِي مَارَا ثُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَّوْن نِ قَاطُوْرَا.

34 إِبْرَاهِيْم إِيْجَا-د إِسْحَاق. أَرَّوْن نِ إِسْحَاق ثُوْغَا أَثْنُ ذِ عِيْسُو ذِ إِسْرَائِيْل. ■

35 أَرَّوْن نِ عِيْسُو ثُوْغَا أَثْنُ ذِ إِيْفَار، رَاْعُوِيْل، يَاعُوْش، يَاعَلَام ذِ قُوْرَاخ.

36 أَرَّوْن نِ إِيْفَار ثُوْغَا أَثْنُ ذِ ثَايْمَان، وُْمَار، صَافِي، جَاعَثَام، قِيْنَار، ثِيْمَنَاع ذِ عَامَالِيْق. ■

37 أَرَّوْن نِ رَاْعُوِيْل ثُوْغَا أَثْنُ ذِ نَاْحَاث، زَارَاخ، شَامَا ذِ مِيْزَا.

38 أَرَّوْن نِ سَاعِيْر ثُوْغَا أَثْنُ ذِ لُوْطَان، شُوْبَال، صِيْبِعُون، عَانَا، ذِيْشُون، إِصَار ذِ ذِيْشَان. ■

39 أَرَّوْن نِ لُوْطَان ثُوْغَا أَثْنُ ذِ أَخُوْرِي ذِ هُوْمَام وَشَا ثُوْغَا ثِيْمَنَاع ذِ وَشْمَاس نِ لُوْطَان. ■

■ 22:1 1:22 'عِيَال' - ذِكْ وَذِيْلِسْ أَمْر. 2810: نُوفَا 'عُوْبَال'.

■ 29:1 1:29 أَمْر. 18-12:25

■ 32:1 1:32 أَمْر. 6-1:25

■ 34:1 1:34 أَمْر. 6-1:25

■ 36:1 1:36 'قِيْنَار' - ذِكْ وَذِيْلِسْ أَمْر. 1136: نُوفَا 'زِيْفُو'، 'ثِيْمَنَاع' - إِسْم وَنِيْثَا وَارْت نُوفَا ذِكْ وَذِيْلِسْ أَمْرَارُو، وَذِم 36. أَدْ ثَاغْ إِشْيَار إِسْم وَنِيْثَا غَارِإِشْت نِ ثَمْغَارْت

■ 39:1 1:39 'هُومَام' - ذِكْ وَذِيْلِسْ أَمْر. 391: نُوفَا 'هَامِيْمَام'.

■ 38:1 1:38 أَمْر. 30-20:36

نِيْثِي ثَارُوْ عَامَالِيْق إِ إِيْفَار.

40 أَرَّارُونَ ن شُوبَال تُوغَا أَتْنْ ذ عَالِيَانْ، مَانَا حَاتْ، عِيَالْ، شَافِي ذ وَنَامْ.

■ أَرَّارُونَ ن صِيْبَعُونَ تُوغَا أَتْنْ ذ أَيَا ذ عَانَا.

41 أَرَّارُونَ ن عَانَا مَغِيرْ: ذِيْشُونَ.

أَرَّارُونَ ن ذِيْشُونَ تُوغَا أَتْنْ ذ حَامْرَانْ، إِشْبَانْ، يِثْرَانْ ذ كَارَانْ.

42 أَرَّارُونَ ن إِصَارْ تُوغَا أَتْنْ ذ يِلْهَانْ ذ زَاعَوَانْ ذ يَاعْكَانْ.

■ أَرَّارُونَ ن ذِيْشُونَ تُوغَا أَتْنْ ذ عَوْصْ ذ أَرَّانْ.

43 إِنَا ذ إِجْدَجِيْذَنْ إِ تُوغَا إِدْجَانْ خْ إِدُومْ، قَبْرْ مَا تُوغَا إِحْكَرْ إِجْ ن وَجْدَجِيْذْ خْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ:

يِلَاعْ، مَيْسْ ن بَاعُورْ. ثَانْدِيْنْتْ نَسْ قَارَنْ أَسْ ذِيْهَابَا. ■

44 إِمُوثْ يِلَاعْ وَشَا يُوَوَابْ، مَيْسْ ن زَارَاخْ، زِي بُوَصْرَا، إِدُورْ ذ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.

45 إِمُوثْ يُوَوَابْ وَشَا حُوشَامْ زِي ثُورْثْ ن إِثَائِيْمَانِيْنْ إِدُورْ ذ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.

46 إِمُوثْ حُوشَامْ وَشَا هَاذَاذْ مَيْسْ ن بَاذَاذْ وَفِيْ إِغْرِيْنْ مِيْذِيَانْ ذِكْ إِيَارْ ن مُوَابْ، إِدُورْ ذ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ. إِسْمْ ن

ثُنْدِيْنْتْ نَسْ قَارَنْ أَسْ عَاوِيْثْ.

47 إِمُوثْ هَاذَاذْ وَشَا سَامَلَا زِي مَاسْرِيْقَا إِدُورْ ذ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.

48 إِمُوثْ سَامَلَا وَشَا شَاوُولْ، زِي رَا حُوبُوثْ غَارْ يَغْزَارْ ن لَفُورَاطْ، إِدُورْ ذ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.

49 إِمُوثْ شَاوُولْ وَشَا بَاعْلْ-حَانَانْ، مَيْسْ ن عَاكْبُورْ، إِدُورْ ذ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.

50 إِمُوثْ بَاعْلْ-حَانَانْ وَشَا هَاذَاذْ إِدُورْ ذ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ. ثَانْدِيْنْتْ نَسْ قَارَنْ أَسْ فَاعِيْ وَثَامْغَارْثْ نَسْ قَارَنْ أَسْ

■ مَا هِيْطَابْ إِلْ، يَدْجِيْسْ ن مَا طَرِيْذْ، يَدْجِيْسْ ن مَا-ذَاهَابْ.

51 إِمُوثْ هَاذَاذْ وَشَا خِيْنِيْ ذُورَنْ يِيْنَا ذ إِمْغَارَنْ ن إِدُومْ:

أَمْغَارْ ثِيْمَنَاعْ، ذ وَمْغَارْ عَالُوَا، ذ وَمْغَارْ يَائِيْثْ،

52 ذ وَمْغَارْ أَهْلِيْبَامَا، ذ وَمْغَارْ إِلا، ذ وَمْغَارْ فِينُونْ،

53 ذ وَمْغَارْ قَانَازْ، ذ وَمْغَارْ ثَائِيْمَانْ، ذ وَمْغَارْ مِيْصَارْ،

54 ذ وَمْغَارْ مَاجْدِيْيِلْ، ذ وَمْغَارْ عِيْرَامْ.

■ إِنَا تُوغَا أَتْنْ ذ إِمْغَارَنْ ن ثُقْبَارْ ن إِدُومْ.

2

شَعَاشْ ن إِحْنِيْرَنْ ن إِسْرَائِيلْ

1 إِنَا تُوغَا أَتْنْ ذ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ: رُوبِيْنْ، شِيْمْعُونْ، لَويْ ذ يَاهُوْدَا، إِسَّاكَارْ ذ زَابُولُونْ،

■ 40:1 1:40 'عَالِيَانْ' - ذِكْ وَذِيْلِيْسْ أَمْر. 2336: نُوْفَا 'عَالُوانْ'، 'شَافِي' - ذِكْ وَذِيْلِيْسْ أَمْر. 2336: نُوْفَا 'شَافُو'، 'صِيْبَعُونَ' - ذِكْ وَذِيْلِيْسْ أَمْر. 2436: نُوْفَا 'صَابِعُونَ'.

■ 42:1 1:42 'يَاعْكَانْ' - ذِكْ وَذِيْلِيْسْ أَمْر. 2736: نُوْفَا 'عَاْقَانْ'. ■ 43:1 1:43 أَمْر. 43-31:36 ■ 50:1 1:50 'هَازَاذْ' - ذِكْ وَذِيْلِيْسْ أَمْر. 3936: نُوْفَا 'هَازَارْ'.

'بَاهِي' - ذِكْ وَذِيْلِيْسْ أَمْر. 3936: نُوْفَا 'بَاهُو'.

2 ذَانْ، يُوْسُوفْ ذِ بَيْنِيَامِينْ، نَافَثَالِي، جَاذْ ذِ أَشِيرْ.

3 أَرَّاونْ نِ يَاهُوذاْ تُوغَا أَثْنْ ذِ عِيرْ ذِ وُنَانْ ذِ شَالِيلا. أَقَا ثَرَاثَا-يَا تُورُونْ أَسْ-د زَكْ يَدَجِيْسْ نِ شُوعَا، ثَاكْنَعَانِيْثْ. عِيرْ، أَمْنُوزْ نِ يَاهُوذاْ، تُوغَا ذِ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نِ سِيْذِي. سِ وَبِيْنِيْ إِنْغَا-إِثْ.

4 ثَامَارْ، ثَاْسِرِيْثْ نَسْ، تُورُووْ أَسْ-د فَاْرِيصْ ذِ زَارَاخْ. يَاهُوذاْ تُوغَا غَارَسْ سِ مَارَا خَمْسَا نِ وَاَرَاوْنْ.

5 أَرَّاونْ نِ فَاْرِيصْ تُوغَا أَثْنْ ذِ حَاَصْرُونْ ذِ حَامُولْ.

6 أَرَّاونْ نِ زَارَاخْ تُوغَا أَثْنْ ذِ زِيْمَرِي، إِثَانْ، هَايْمَانْ، كَالْكُولْ ذِ ذَارَاخْ. سِ مَارَا خَمْسَا.

7 أَرَّاونْ نِ كَارْمِيْ تُوغَا أَثْنْ ذِ عَاخَارْ، وَبِيْ إِيْغُضْرَنْ إِسْرَائِيلْ ذِي رُغْبَنْ، مِيْنَزِيْ إِيْكَگَا سِ رُغْدَارْ أَلْ-ذِ مِيْنْ تُوغَا إِيْثُوَاَحَارْمَنْ إِيْ وَئِيْجِيْ.

8 أَرَّاونْ نِ إِثَانْ: مَغِيْرْ عَاَزَارِيَا.

9 أَرَّاونْ نِ حَاَصْرُونْ إِيْنِيْ ذِ أَسْ-د-إِيْثُوَارُونْ تُوغَا أَثْنْ ذِ يَارْحَامْ، إِيْلْ ذِ رَامْ ذِ كَالُوبَايْ.

10 رَامْ إِيْجَا-د عَامِيْنَاذَابْ.

عَامِيْنَاذَابْ إِيْجَا-د نَاخْشُونْ، رُحَاكَمْ نِ أَيْثْ نِ يَاهُوذاْ.

11 نَاخْشُونْ إِيْجَا-د سَالْمُو.

سَالْمُو إِيْجَا-د بُوعَاَزْ.

12 بُوعَاَزْ إِيْجَا-د عُوْبِيْذْ.

عُوْبِيْذْ إِيْجَا-د يَاسَا.

13 يَاسَا إِيْجَا-د إِيْلِيَابْ، أَمْنُوزْ نَسْ، وَبِيْشْ ثَمَانْ أَيْبِنَاذَابْ، وَبِيْشْ ثَرَاثَا شِيْمَعَا،

14 وَبِيْشْ أَرْبَعَا نَاثَانِيْلْ، وَبِيْشْ خَمْسَا رَادَايْ،

15 وَبِيْشْ سِتَا وَصَامْ ذِ وَبِيْشْ سَبْعَا ذَاوُوْذْ.

16 سُوَيْمَانْسَنْ تُوغَا أَثْنْ ذِ صَارُويَا ذِ أَيْجَايِلْ.

أَرَّاونْ نِ صَارُويَا تُوغَا أَثْنْ ذِ أَيْشَايْ ذِ يُوَوَابْ ذِ عَسَائِيْلْ، ثَرَاثَا نِ وَاَرَاوْنْ.

17 أَيْجَايِلْ تُورُووْ-د عَامَاسَا وَبَابَاسْ نِ عَامَاسَا تُوغَا-ثْ ذِ يَاثُرُو، وَبِيْ ذِ أَسْمَاعِيْلِيْ.

18 كَالِيْبْ، مِيْسْ نِ حَاَصْرُونْ، إِيْجَا-د أَلْ-ذِ عَاَزُوبَا، ثَاْمَغَارْثْ نَسْ، يَدَجِيْسْ يَارِيْعُوثْ.

ذِ إِيْنَا تُوغَا أَثْنْ ذِ أَرَّاونْ نَسْ: يَاشَارْ، شُوبَابْ ذِ أَرْدُونْ.

19 وَبِيْ إِيْمُوثْ عَاَزُوبَا، يِيْويْ كَالِيْبْ إِيْفَرَاثْ أْ ذِ ثَاْمَغَارْثْ إِيْيَنْخَفْ نَسْ وَتَثَاثْ تُورُووْ أَسْ-د حُورْ.

20 حُورْ إِيْجَا-د وَرِيْ وَرِيْ إِيْجَا-د بَاَصَالِيْلْ.

21 أَوَارِنِيْ أَسْ يُوْذَفْ حَاَصْرُونْ خْ يَدَجِيْسْ نِ مَآخِيْرْ، بَابَاسْ نِ جِيْلَعَاذْ، وَتَثَاثْ يِيْويْ تْ ذِ ثَاْمَغَارْثْ وَبِيْ غَارَسْ تُوغَا سَتِيْنْ نِ

إِسْكَوُوسَا وَتَثَاثْ تُورُووْ أَسْ-د سَاجُوبْ.

22 سَاجُوبْ إِيْجَا-د يَإِرْ. تَثَاثْ تُوغَا غَارَسْ ثَرَاثَا وَ-عِيْشِرِيْنْ نِ ثَنْدَامْ ذِي ثُورْثْ نِ جِيْلَعَاذْ.

23 جَاشُورُ أَلْكَ-ذَ أَرَامُ إِيكْسُ زَايْسُنْ ذُشُورَاثْ نَ يَأْإِرْ، وُزَا ذَ قَانَاثْ ذَ ثُنْدَامُ إِي غَارْسُ د-إِقْنُنْ، سَ مَارَا سَتِينْ نَ ثُنْدَامُ.

إِنَا مَارَا ثُغَا أَثْنُ ذَ أَرَاوُنْ نَ مَآخِيرْ، بَابَاسْ نَ جِيلَعَاذُ. ■

24 أَوَارِنِي زُمُوثْ نَ حَاصْرُونْ ذِي كَالِيبْ-إِفْرَاثَا، ثُورُوَوُ أَسْ-دَ أَيْيَا، ثَامْغَارْثْ نَ حَاصْرُونْ، أَشْخُورْ، بَابَاسْ نَ ثَاقُوعَا.

25 أَرَاوُنْ نَ يَارْحَامُ، إِلْ، أَمْنُزُونْ حَاصْرُونْ، ثُغَا أَثْنُ ذَ رَامْ، أَمْنُزُونْ، خِنِّي بُونَا، أَوْرَانْ، وَصَامْ ذَ أَخِييَا.

26 يَارْحَامُ، إِلْ ثُغَا غَارْسُ عَاذْ إِشْتْ نَ ثَمْغَارْثْ نَغِيثْ، قَارْنُ أَسْ أَطَارَا. نَتَاثْ ثُغَا ذَ يَمَاسْ نَ وَنَامْ.

27 أَرَاوُنْ نَ رَامْ، أَمْنُزُونْ يَارْحَامُ، إِلْ، ثُغَا أَثْنُ ذَ مَاعَاصْ ذَ يَامِينْ ذَ عَاقَارْ.

28 أَرَاوُنْ نَ وَنَامْ ثُغَا أَثْنُ ذَ شَامَايْ ذَ يَادَاغْ.

أَرَاوُنْ نَ شَامَايْ ثُغَا أَثْنُ ذَ نَاذَابْ ذَ أَيْيَشُورْ.

29 ثَامْغَارْثْ نَ أَيْيَشُورْ قَارْنُ أَسْ أَيْيَايِلْ. نَتَاثْ ثُورُوَوُ أَسْ-دَ أَحْبَانْ ذَ مَوْلِيدْ.

30 أَرَاوُنْ نَ نَاذَابْ ثُغَا أَثْنُ ذَ سَالَاذْ ذَ أَفَايِمْ.

سَالَاذْ إِمُوثْ بَرَا أَرَاوُنْ.

31 أَرَاوُنْ نَ أَفَايِمْ: مَغِيرْ يَيْشَعِي.

أَرَاوُنْ نَ يَيْشَعِي: مَغِيرْ شَيْشَانْ.

أَرَاوُنْ نَ شَيْشَانْ: مَغِيرْ إِشْتْ نَ يَدْجِيسْ، أَهْلَايْ.

32 أَرَاوُنْ نَ يَادَاغْ، وَمَاسْ نَ شَامَايْ، ثُغَا أَثْنُ ذَ يَاثُرُو ذَ يُونَاثَانْ.

يَاثُرُو إِمُوثْ بَرَا أَرَاوُنْ.

33 أَرَاوُنْ نَ يُونَاثَانْ ثُغَا أَثْنُ ذَ فَلَاثْ ذَ زَارَا.

إِنَا ثُغَا أَثْنُ ذَ أَرَاوُنْ نَ يَارْحَامُ، إِلْ.

34 شَيْشَانْ ثُغَا وَارْ غَارْسُ بُو وَارَاوُنْ مَاشَا يَيْسِيسْ وَاهْ. شَيْشَانْ ثُغَا غَارْسُ إِجْ نَ وَمُسَخَّارْ ذَ أَمِيسْرِي، قَارْنُ أَسْ يَارْحَاغْ.

35 شَيْشَانْ إِوْشَا يَدْجِيسْ ذَ ثَامْغَارْثْ إِ وَمُسَخَّارْ نَسْ يَارْحَاغْ وَ نَتَاثْ ثُورُوَوُ أَسْ-دَ عَاتَايْ.

36 عَاتَايْ إِجَا-دَ نَاثَانْ،

نَاثَانْ إِجَا-دَ زَابَاذْ،

37 زَابَاذْ إِجَا-دَ إِفْلَالْ،

إِفْلَالْ إِجَا-دَ عُوْبِيدْ،

38 عُوْبِيدْ إِجَا-دَ يَاهُو،

يَاهُو إِجَا-دَ عَاَزَارِيَا،

39 عَاَزَارِيَا إِجَا-دَ حَالَاصْ،

حَالَاصْ إِجَا-دَ إِعَاسَا،

40 إِعَاسَا إِجَا-دَ سَيْسَمَايْ،

4 تَوَارُونَ أَس-د سَتَا ذِي حَابُونَ، مِينِزِي إِحْكَمَ ذِي سَبْعَا نِ إِسْكُوسَا ذ سَتَا نِ إِيُورُنْ وَ ذِي وَرْشَالِيمَ إِحْكَمَ تَرَاتَا وَ- تَرَاتِينَ نِ إِسْكُوسَا.

5 إِنَا تَوَارُونَ أَس-د ذِي وَرْشَالِيمَ: شِيمَعَا، شُوبَابْ، نَاتَانْ، سُولِيمَانْ. أَرْبَعَا-يَا تُوْغَا أَتْنْ ذِ أَرَاوُنْ نِ بَاتْ-شُوعْ، يَدْجِيسْ نِ عَامِيِيلْ. ■

6 خِنِّي يَبِيحَارْ، إِيشَامَعَا، إِيفَلَاطْ،

7 نُوجَاهْ، نَافَاجْ، يَافِيعْ،

8 إِيشَامَاعْ، إِيلِيَاذَاعْ، إِيفَلَاطْ، شَعَا نِ وَارَاوُنْ.

9 إِنَا مَارَا ذِ أَرَاوُنْ نِ ذَاوُودْ، نَهْرَا أَرَاوُنْ نِ ثِييَا، وَ ثَامَارْ تُوْغَا ذِ وَتْشَمَاتْسُنْ.

10 مَيْسْ نِ سُولِيمَانْ تُوْغَا-ث ذِ رَاَحَابَعَامْ، مَيْسْ أَبِييَا، مَيْسْ أَسَا، مَيْسْ يَاهُوشَافَاطْ،

11 مَيْسْ يَاهُورَامْ، مَيْسْ أَخَاذِيَا، مَيْسْ يُووَأَشْ،

12 مَيْسْ أَمَاصِيَا، مَيْسْ عَاذَارِيَا، مَيْسْ يُوْتَامْ،

13 مَيْسْ أَحَازْ، مَيْسْ حِيْزَقِييَا، مَيْسْ مَانَاسَا،

14 مَيْسْ أَمُونْ ذِ مَيْسْ يُوْشِييَا.

15 أَرَاوُنْ نِ يُوْشِييَا تُوْغَا أَتْنْ ذِ أَمْنُوزُ يُوْحَانَانْ، وَيْسْ ثَانَيْنْ يَاهُويَاقِيمْ، وَيْسْ تَرَاتَا صِيْذَقِييَا، وَيْسْ أَرْبَعَا سَالُومْ.

16 أَرَاوُنْ نِ يَاهُويَاقِيمْ: مَيْسْ يَاكُونِيَا ذِ مَيْسْ صِيْذَقِييَا.

17 أَرَاوُنْ نِ يَاكُونِيَا: أَسِيرْ، شَاعَالْتِييِلْ تُوْغَا ذِ مَيْسْ،

18 وَ خِنِّي مَالِكِيْرَامْ ذِ فَادَايَا ذِ شِينَاصَارْ ذِ يَاقَامِيَا ذِ هُوشَامَعَا ذِ نَاذَايَا.

19 أَرَاوُنْ نِ فَادَايَا تُوْغَا أَتْنْ ذِ زَارُوبَابِيلْ ذِ شِيمْعِي.

أَرَاوُنْ نِ زَارُوبَابِيلْ تُوْغَا أَتْنْ ذِ مَاشُولَامْ ذِ حَانَانِيَا، وَ وَتْشَمَاتْسُنْ تُوْغَا-ت ذِ شَالُومِيْثْ،

20 وَ خِنِّي حَاشُوبَا ذِ وَوَهِيلْ ذِ بَارَاخِيَا ذِ حَاسَاذِيَا ذِ يُوْشَابْ-حَاسَاذْ، نَحْمَسَا نِ وَارَاوُنْ.

21 أَرَاوُنْ نِ حَانَانْ-يَا هُوشَامَعَا أَتْنْ فَالَاطْ-يَا، ذِ إِشَاعِيَا. أَرَاوُنْ نِ رَافَايَا، أَرَاوُنْ نِ أَرْنَانْ، أَرَاوُنْ نِ عُوبَاذِيَا، أَرَاوُنْ نِ شَاكَايَا.

22 أَرَاوُنْ نِ شَاخَانِيَا، مَغِيرْ شَامْعِييَا.

أَرَاوُنْ نِ شِيمْعِييَا تُوْغَا أَتْنْ ذِ حَاتُوشْ، يَبِيْعَالْ، بَارِيْجْ، نَاعَارِيَا ذِ شَافَاثْ، سَتَا نِ وَارَاوُنْ.

23 أَرَاوُنْ نِ نَاعَارِيَا تُوْغَا أَتْنْ ذِ إِليُوعِيْنَايْ، حِيْزَقِييَا ذِ عَاذَرِيَقَامْ، تَرَاتَانْ وَارَاوُنْ.

24 أَرَاوُنْ نِ إِليُوعِيْنَايْ تُوْغَا أَتْنْ ذِ هُودَاوِيَاهُو، إِليَاشِيْبْ، فَالَايَا، عَاقُوبْ، يُوْحَانَانْ، ذَالَايَا ذِ عَانَانِي، سَبْعَا نِ وَارَاوُنْ.

4

1 أَرَاوُنْ نِ يَاهُودَا تُوْغَا أَتْنْ ذِ فَاْرِيسْ، حَاصْرُونْ ذِ كَارِيْمِي ذِ حُورْ ذِ شُوبَالْ.

- ² رَايَا، مَيْسُ ن شُوبَال، إِجَّا-د يَاحَاتْ وَ يَاحَاتْ إِجَّا-د أَخُومَايْ ذ لَاهَاذ. ثِينَا ثُوعَا أَئْنْتْ ذ رَادَجَاتْ ن إِصَارَعِيْن.
- ³ إِنَا ثُوعَا أَئْنْ ذ أَرَّوْنْ ن أَيْ-عِيْطَام: يَارَزَارِعِيل، يَاشْمَا ذ يَادْبَاش. إِسْمْ ن وَتَشْمَاشْ ن ثُوعَا-ث ذ هَاصَلَالْفُونِي.
- ⁴ فَنُؤُوبِلْ ثُوعَا-ث ذ بَابَاسْ ن جَادُورْ، وَ عَازَارْ ثُوعَا-ث ذ بَابَاسْ ن حُوشَا. إِنَا ثُوعَا أَئْنْ ذ أَرَّوْنْ ن حُورْ، أَمْنُوزْ ن إِفْرَاثَا، بَابَاسْ ن بَايْث-لَا حَم.
- ⁵ أَشُورْ، بَابَاسْ ن ثَاقُوعَا، ثُوعَا غَارْسْ ثَيْنْ ن ثَمْعَارِيْن، حَالَا ذ نَاعَارَا.
- ⁶ نَاعَارَا ثُورُوْ أَسْ-د أَخُوزَامْ، حَافَارْ، ثَائِمَانِيْ ذ إِخَاشْثَارِيْن. إِنَا ثُوعَا أَئْنْ ذ أَرَّوْنْ ن نَاعَارَا.
- ⁷ أَرَّوْنْ ن حَالَا ثُوعَا أَئْنْ ذ صَارَاثْ، صُوحَارْ ذ إِئْتَانْ.
- ⁸ قُوصْ إِجَّا-د عَانُوبْ ذ هَاصُوبِيَا، ذ رَادَجَاتْ ن أَخَارَحِيلْ، مَيْسْ ن هَارُومْ.
- ⁹ يَاعِيْبِيْصْ ثُوعَا غَارْسْ شَانْ خَ يَائِمْتَاسْ. يَمَاسْ ثُوعَا ثَكَاْ أَسْ يَاعِيْبِيْصْ، مَآغَارْ نَتَاثْ ثَنَا: "نَشْ وَرُوعْ-ث-إ-د س زَحْرِيقْ".
- ¹⁰ إِزَاغَا يَاعِيْبِيْصْ خَ أَرِيْ ن إِسْرَائِيلْ، إِنَا: "مَارَا شَكْ ثَبَارْ كَذْ أَيْ وَ أَذْ ثُوسَعْدْ أَيْمِيْرْ ن ثُورْثْ إِنُوْ وَشَا أَذْ كِيْذِيْ يِيْرِيْ وَفُوسْ نَشْ، أَذْ خَافِيْ ثَسِيْكَوْجَذْ زَغَارْ حِيْمَا وَارْ ذ أَيْ ثَرْقَفْ ثَامَارَا" ... وَشَا أَرِيْ إِسِيْوُصْ أَسْ مِيْنْ إِتَارْ.
- ¹¹ كَالُوبْ، وَمَاسْ ن شُوحَا، إِجَّا-د مَاحِيْرْ. وَانِيْثَا ذ بَابَاسْ ن إِشْتُونْ.
- ¹² إِشْتُونْ إِجَّا-د بَايْث-رَافَا ذ فَاسِيْحْ ذ ثَاحِيْنَا، بَابَاسْ ن ثَنِيْذِيْنْ ن عِيْر-نَاحَاشْ. إِنَا ذ إِريَازَنْ ن رَايْكََا. ■
- ¹³ أَرَّوْنْ ن قَانَاْزْ ثُوعَا أَئْنْ ذ عُوْنِيْبِيْلْ ذ سَارَايَا. أَرَّوْنْ ن عُوْنِيْبِيْلْ، مَغِيْرْ حَآثَاثْ.
- ¹⁴ مَاعُوْنَاثَانِيْ إِجَّا-د عَافَرَا، وَ سَارَايَا إِجَّا-د يُوَوَابْ، بَابَاسْ ن ثَغُورْثْ ن إِحْرَافِيْنِيْ، مَآغَارْ نِيْثِيْ ذ إِحْرَافِيْنِيْ، أَيْثْ ن بُو-صَنْعْثْ.
- ¹⁵ أَرَّوْنْ ن كَالِيْبْ، مَيْسْ ن يَافُوْنِيْ، ثُوعَا أَئْنْ ذ عِيْرُوْ، إِيْلَا ذ نَاعَامْ. أَرَّوْنْ ن إِلا، مَغِيْرْ قِيْنَاْزْ.
- ¹⁶ أَرَّوْنْ ن يَاهَلَايِيْلْ ثُوعَا أَئْنْ ذ زِيْفْ ذ زِيْفَا ذ ثِيْرِيَا ذ أَسَارَايِلْ.
- ¹⁷ أَرَّوْنْ ن عِيْرَاْ ثُوعَا أَئْنْ ذ يَآثَارْ ذ مَارَاْذْ ذ عِيْفَارْ ذ يَالُوْنْ. نَتَاثْ، يِيْثِيَا، ثُورُوْ-د مَارِيَامْ ذ شَامَايْ ذ يِيْشَبَاحْ، بَابَاسْ ن إِشْتَامُوعْ،
- ¹⁸ وَ ثَامْغَارْثْ نَسْ ثَايَاهُوْذَشْثْ ثُورُوْ-د يَارَاْذْ، بَابَاسْ ن جَادُورْ، ذ حَايِيْرْ، بَابَاسْ ن سُوْكَوْ، ذ يَاقُوْنِيْبِيْلْ، بَابَاسْ ن زَانُوْخْ، مَآشَا إِنْغِيْ نِيْثِيْ ثُوعَا أَئْنْ ذ أَرَّوْنْ ن يِيْثِيَا، يَدْجِيْسْ ن فِيرْعُونْ، ثِيْ يِيْويْ مَارَاْذْ ذ ثَامْغَارْثْ. ■
- ¹⁹ أَرَّوْنْ ن ثَمْغَارْثْ ن هُوْذِيَا، وَتَشْمَاسْ ن نَاحَامْ، ثُوعَا أَئْنْ ذ بَابَاسْ ن ثَنِيْذِيْنْ ن قَاعِيْلَا، أَجَارْمِيْ، ذ إِشْتَامُوعَا، أَمَاعِيْ.
- ²⁰ أَرَّوْنْ ن شِيْمُونْ ثُوعَا أَئْنْ ذ أَمْنُونْ ذ رِيْنَا، بِيْن-حَانَانْ ذ ثِيْلُونْ. أَرَّوْنْ ن يِيْعِشِيْ ثُوعَا أَئْنْ ذ زُوْحَايْثْ ذ بَانَ-زُوْحَايْثْ.
- ²¹ أَرَّوْنْ ن شَايِلَا، مَيْسْ ن يَاهُوْذَا، ثُوعَا أَئْنْ ذ عِيْرْ، بَابَاسْ ن لِيْكََا، لَاعْدَا، بَابَاسْ ن مَارِيْشَا، ذ رَادَجَاتْ ن ثَادَارْثْ ن يِيْنِيْ إِخْدَمْنْ س ثِيْقَسْثْ ن ثَادَارْثْ ن أَشْبِيْعَا.
- ²² وَ خِيْ يُوْقِيْمْ ذ يِرْيَازَنْ ن كُوْزِيَا، ذ يُوَوَاشْ ذ سَارَافْ، إِيْنِيْ إِصْدَجَضْنْ خَ مُوَابْ، ذ يَاشُوْبِيْ-لَا حَم. ذ مَانَ أَيَا ذ رَخْبَارَاثْ ثِيْقَدِيْمِيْنْ.
- ²³ نِيْثِيْ ثُوعَا أَئْنْ ذ أَيْثْ ن بُو-ثَرَاخْثْ وَ زِدْغَنْ ذِيْ نَآثَاعِيْمْ ذ جَادِيْرَا. نِيْثِيْ قِيْمَنْ زِدْغَنْ ذِيْنْ حِيْمَا أَذْ سَخَارَنْ إِ وَجْدَجِيْذْ.

24 أَرَاوُن ن شِيعُونُ ثُغَا أَثْنُ ذ نَامُوَيْلُ ذ يَامِينُ، يَارِيبُ، زَارَاحُ، شَاوُولُ.

25 شَالُومُ ذ مَيْسُ، مَيْسُ مَيْسَامُ، مَيْسُ مَيْشَمَاعُ.

26 أَرَاوُن ن مَيْشَمَاعُ: مَيْسُ حَامُوَيْلُ، مَيْسُ زَاكُورُ ذ مَيْسُ شِيعِي.

27 شِيعِي ثُغَا غَارِسُ سَطَّاشُ ن وَاَرَاوُنُ ذ سَتَّا ن تُحْجِيرِينُ. مَاشَا أَيْمَاسُ وَارْ غَارِسُنْ ثُغِي بُو وَاَرَاوُنْ أَطَاسُ وَ مَارَا زَادْجَاتُ

نُسْنُ وَارْ مَارِينْتُ شَا أَمُ ثِينِي ن وَاَرَاوُنْ ن يَاهُودَا.

28 نِيشِي ثُغَا زَدُغْنُ ذِي بَثْر-سَبْعَا، ذِي مُولَازَا، ذِي حَاَصَار-شُوعَالُ،

29 ذِي بِلْهَا ذِي عَاصِيمُ، ذِي ثُولَازَا،

30 ذِي بِيثُويِلُ، ذِي حُورْمَا، ذِي صِيْقَلَاغُ،

31 ذِي بَايْت-مَارْكَبُوثُ، ذِي حَاَصَار-سُوسِيمُ، ذِي بَايْت-بِيرِي وَ ذِي شَاعَارَايِمُ. أَرُ إِذُورُ ذَاوُودُ ذ أَجْدَجِيدُ ثُغَا إِنَا ذ نِندَامُ

نُسْنُ،

32 ذ دُشُورَاتُ نُسْنُ: عِيْطَامُ، عَايْنُ، رِيْمُونُ، ثُوكَانُ ذ عَاشَانُ، خَمْسَا ن نِندَامُ

33 أَكْ-ذ مَارَا دُشُورَاتُ إِ ذ أَسْنُتْ-إ-د إِنْضُنْ إِ نِندَامُ-أ، أَرُ بَاغْلُ. ثِينَا ذ جُوَاهُ مَانِي زَدُغْنُ وَ نِيشِي حَضَانُ س يَخْفُ نُسْنُ لِيْسَتَا

ن جَاذِيرَا.

34 مَاشُوبَابُ ذ يَامَلِيكُ ذ يُوْشَا، مَيْسُ ن أَمَاصِيَا،

35 ذ يُوْويِلُ ذ يَاهُو، مَيْسُ ن يُوْشِييَا، مَيْسُ ن سَارَايَا، مَيْسُ ن عَاسِييِلُ،

36 ذ إِيْلُوعِيْنَايُ ذ يَاعْقُوبَا ذ يَاشُوحَايَا ذ عَاسَايَا ذ عَازِييِلُ ذ يَاسِيْمِييِلُ ذ بَانَايَا

37 ذ زِيْزَا، مَيْسُ ن شِيعِي، مَيْسُ ن أَلُونُ، مَيْسُ ن يَازَايَا، مَيْسُ ن شِيْمَرِي، مَيْسُ ن شَامْعِيَا.

38 إِنَا، إِيْنِي إِ ذَا إِيْتَوَازَاغَانُ س يِيْسَمُ نُسْنُ، ثُغَا أَثْنُ ذ زُحُوكَامُ ذِي زَادْجَاتُ نُسْنُ، وَشَا ثُودَرِينُ ن إِبَابَاثُنْ نُسْنُ ثُغَا مَارِينْتُ

أَطَاسُ.

39 نِيشِي وَيُورُنُ، كَيْنُ خُ وَغَرْدِيْسُ ن زَغَارِبُ ن جَاذُورُ أَرُ شَارُقُ ن تَغُزُورُثُ، حِيْمَا أَذْ وَفِينُ مَانِي غَا هَدْنُ وَوُدْجِي نُسْنُ.

40 نِيشِي وَفِينُ ذِينُ دِمَانِي ن ثَارُوسَا شُورُنْ مَلِيْحُ، شَنَانُ. ثُغَا ثَامُورُثُ ثُوسَعُ غَارُ مَارَا إِيْغَرْدِيْسُنْ، ثَارَسَا وَ ذَايِسُ زُهُودَنْتُ، مَآغَارُ

إِيْنِي ن حَامُ ثُغَا زَدُغْنُ ذِينُ زِيْشُ.

41 إِنَا، إِيْنِي إِيْتَوَازَمْنُ س إِسْمَاوُنْ نُسْنُ، وَسِينُ-د ذِكُ وَوَسَانُ ن وَجْدَجِيدُ حِيْزَقِيْيَا، أَجْدَجِيدُ ن يَاهُودَا، وَ نِيشِي هَذْمُنْ إِيْقِيْضَانُ

نُسْنُ، وَزَا ذ إِمَاعُونِيْنِ إِيْنِي ذِينُ وَفِينُ، ثَحَانُ ثُنْ أَرُ أَسْ-أ. نِيشِي كَيْنُ أَذْ زَدُغْنُ ذِكُ وَمَشَانُ نُسْنُ، مَآغَارُ ثُغَا ذِيْنِي ثَامُورُثُ ن

ثَارُوسَا إِ وَوُدْجِي نُسْنُ. ■

42 زَكُ إِنَا، زَكُ وَاَرَاوُنُ ن شِيعُونُ، فُغْنُ عَاوُدُ خَمْسَا مِيَا ن يَرِيَاوُنْ غَارُ إِذُورَارُ ن سَاعِيرُ. فَالَاطِيَا ذ نَاعَرِيْيَا ذ رَافَايَا ذ عُوْرِييِلُ،

أَرَاوُنُ ن يِيْشِي، بَدْنُ غَارُ وَزْدَجِيْفُ نُسْنُ.

43 نِيشِي نَغِينُ مِينُ إِيْقِيْمُنْ ن أَيُّثُ ن عَامَالِيْقُ إِيْنِي د إِيْتَجْنُ وَ نِيشِي زَدُغْنُ ذِيْنِي أَرُ أَسْ-أ.

5

¹ أَرَاوُنَ نَ رُوبِينُ، أَمْنُوزُ نَ إِسْرَائِيلَ - مِيزِي تَتَا تُوغَا-ثَ ذَ أَمْنُوزُ، مَاشَا وُجِي تَتَا إِسْخَسَارَ ثَاسُوثَ نَ بَابَاسَ، ثَمُوشَ ثَاسْغَارُثَ نَ ثَمْنُوثَ نَسْ إِي وَارَاوُنَ نَ يُوْسُوفَ، مِيسَ نَ إِسْرَائِيلَ، مَاشَا وَارَ إِدْجِي أَمْنِي أَرَامِي يُوْسُوفَ إِتَوَازَمَمَ ذِي لَيْسْثَا نَ جَازِيرَا عَلاَحْسَابَ ثَاسْغَارُثَ نَ ثَمْنُوثَ نَسْ، ■

² مَآغَارَ يَاهُودَا إِذُورَ ذَ بُو-ثَغْرُوضْثَ جَارَ أَيْتَمَاسَ وَ زَايسَ إِفْغَ زَحَاكَمَ وَاحَا ثَاسْغَارُثَ نَ ثَمْنُوثَ تُوغَا-تَ غَارَ يُوْسُوفَ -

³ أَرَاوُنَ نَ رُوبِينُ، أَمْنُوزُ نَ إِسْرَائِيلَ، تُوغَا أَثْنُ ذَ حَانُوكَ ذَ فَالُو، حَاصْرُونُ ذَ كَارْمِي.

⁴ أَرَاوُنَ نَ يُوِيْلَ: مِيسَ شَامْعِيَا، مِيسَ هَاجُوجَ مِيسَ شِيعِي،

⁵ مِيسَ مِيخَا، مِيسَ رَايَا، مِيسَ بَاعْلَ

⁶ ذَ مِيسَ بَايْرَا، وَبِي يِيوِي ثِيغَلَاثَ-فِيلَاسِيرَ، أَجْدَجِيذَ نَ أَشُورَ، ذِي لَمْنَفَا. تَتَا تُوغَا ذَ زَحَاكَمَ نَ إِروِيْنِيْنِ.

⁷ أَيْتَمَاسَ، ثَوَاسْتَفْنُ عَلاَحْسَابَ زَادْجَاثَ نَسْ، وَبِي نِيْثِي تَوَازَمَمَ ذِي لَيْسْثَا نَ جَازِيرَا عَلاَحْسَابَ أَخْرَاقَ نَسْ، تُوغَا أَثْنُ ذَ

أَزْدَجِيْفَ يَاعِيْبِيلَ ذَ زَاكَارِيَا ■

⁸ ذَ بِيْلَاعَ، مِيسَ نَ أَسَا، مِيسَ نَ شَامْعِي، مِيسَ نَ يُوِيْلَ. تَتَا تُوغَا إِزْدَغَ ذِي عَارُوعِيرَ أَرْنَاوُ ذَ بَاعْلَ-مَاعُونُ.

⁹ إِزْدَغَ ذِي شَارْقَ أَرْنَاوُ وَادَافَ غَارَ زَخْرَا إِسْوِيْضُنَ إِخْفَ نَسْ زَكْ إِغْرَارَ نَ لُفُورَاطَ، مَآغَارَ زَبْهَائِمَ نَسْ ذُورُنَ سَ وَاطَاسَ ذِي ثَمُورْثَ نَ جِيلْعَاذَ.

¹⁰ ذَكْ وَوَسَانَ نَ شَاوُولَ كَيْنَ نِيْثِي أَمْنِي أَلْ-ذَ إِهَاجْرِيْنِ، إِنِّي إِوْضَانَ سَ وَفُوسَ نَسْ. نِيْثِي كَيْنَ أَذْ زِدْغَنَ ذَكْ إِقْبِضَانَ نَسْ خَ مَارَا أَغْرَازِيْسَ غَارَ شَارْقَ نَ جِيلْعَاذَ.

¹¹ أَرَاوُنَ نَ جَاذَ تُوغَا زِدْغَنَ أَجْمَاضِيْنِ نَسْ ذِي ثَمُورْثَ نَ بَاشَانَ أَرْنَاوُ سَانْخَا.

¹² يُوِيْلَ تُوغَا-ثَ ذَ أَزْدَجِيْفَ نَسْ وَ شَافَامَ تُوغَا-ثَ ذَ وِيسَ ثَمْنِيْنِ، ذَ يَاعْنَايَ ذَ شَافَاثَ. نِيْثِي تُوغَا زِدْغَنَ ذِي بَاشَانَ.

¹³ أَيْتَمَاسَ، ثَوَاسْتَفْنُ عَلاَحْسَابَ ثُوْذَرِيْنِ نَ إِبَابَاثُنَ نَسْ، تُوغَا أَثْنُ ذَ مِيخَايِيلَ ذَ مَاشُولَامَ ذَ شَابْعَا ذَ يُوْرَايَ ذَ يَاعْكَانَ ذَ زِيْعَا ذَ عَايِرَ، سَبْعَانَ وَآوَمَاشُنَ.

¹⁴ إِنَا تُوغَا أَثْنُ ذَ أَرَاوُنَ نَ أَيِيْكَايِيلَ، مِيسَ نَ حُورِي، مِيسَ نَ يَارُوحَ، مِيسَ نَ جِيلْعَاذَ، مِيسَ نَ مِيخَايِيلَ، مِيسَ نَ يَاشِيْشَايَ، مِيسَ نَ يَاهْدُو، مِيسَ نَ بُوْزَ.

¹⁵ أَخِي، مِيسَ نَ عَابْدِيْبِيلَ، مِيسَ نَ جُونِي، تُوغَا-ثَ ذَ أَزْدَجِيْفَ نَ ثَادَارْثَ نَ إِبَابَاثُنَ نَسْ.

¹⁶ نِيْثِي تُوغَا زِدْغَنَ ذِي جِيلْعَاذَ، ذِي بَاشَانَ وَ ذِي ثَمْدَامَ إِغَارْشَ د-إِقْتَنَ وَ ذِي مَارَا دَمَانِي نَ ثَارُوسَا نَ شَارُونُ أَرْنَاوُونِ نَسْ.

¹⁷ مَارَا إِنَا تَوَازَمَمَ ذِي لَيْسْثَاثَ نَ جَازِيرَا ذَكْ وَوَسَانَ نَ يُوْتَامَ، أَجْدَجِيذَ نَ يَاهُودَا، وَ ذَكْ وَوَسَانَ نَ يَارُوبْعَامَ، أَجْدَجِيذَ نَ إِسْرَائِيلَ.

¹⁸ زَكْ وَارَاوُنَ نَ رُوبِينَ ذَ وَارَاوُنَ نَ جَاذَ ذَ وَزِيْنِ نَ ثَقِيْبِيْثَشَ نَ مَانَاَسَا، زَكْ أَيْتَنَ وَ مَنْعِي، زَكْ إِريَازَنَ إِنِّي يَارَبُونُ ثَاسْدَارْثَ

نَ وَعْسْكَارِي ذَ سِيْفَ ذَ يِيْنِي إِحْضَنَ زَقُوسَ وَ تُوغَا ذَارِبَنَ ذَكْ وَ مَنْعِي، أَقَا ذِيْنِ أَرْبَعَا وَ-رَبْعِيْنِ-أَرْفَ وَ-سَبْعَا-مِيَا وَ-سِتِيْنِ إِنِّي

د-إِفْعَنْ أَلْكَ-ذ رُعْسَكَار.

19 نِثْنِي مَنَعَنْ أَلْكَ-ذ إِهَاجِرِيَّ وَ أَلْكَ-ذ يَاطُورُ ذ نَافِيشُ ذ نُودَاب.

20 نِثْنِي تَوَاعُونُ ذَكْ وَ مَنَعِي أَكِيدَسَنْ وَ شَا إِهَاجِرِيَّ ذ مَارًا إِنِّي أَكِيدَسَنْ إِدْجَانْ، مَوْشَنْ ذَكْ وَ فُوسْ نَسَنْ، مَاعَارِ نِثْنِي سَعُونِ

ذَكْ وَ مَنَعِي غَارِ أَرِيَّ وَ وَانِثَا إِجَا أَذْ إِسَارَضَا إِخَفْ نَسْ س ثَرَادْجِيْثْ يُوْدَجَعَنْ نَسَنْ، مِينْزِي نِثْنِي ثُشَرَنْ خَاسْ.

21 نِثْنِي حُوسَنْ زَمَارْ نَسَنْ: نَحْسِينْ-أَرْفْ نْ إِرْغَمَانْ نَسَنْ، مِثَايَنْ وَ-نَحْسِينْ-أَرْفْ نْ وَودْجِي وَ أَرْفَايَنْ نْ يَغِيَارْ وَ مِثَا-أَرْفْ نْ

إِوْدَانْ. ■

22 مِينْزِي ثُوعَا ذَيْنْ أَطَاسْ نْ يِنِّي إِتَوَانَعَنْ، مَاعَارْ ثُوعَا-ثْ ذِ إِجْ نْ وَ مَنَعِي نْ أَرِيَّ. نِثْنِي كِغَيْنْ أَذْ ذَيْنْ زَدْعَنْ ذَكْ وَ مِشَانْ نَسَنْ أَرْفْ لَمْنَفَا.

23 أَرَاوَنْ نْ وَزَيْنْ نْ ثَقْبِيْشْ نْ مَانَاَسَا زَدْعَنْ ذِي ثُورْثْ نِي. نِثْنِي مَارْنِيَنْ زِي بَاشَانْ أَرْفْ بَاعَلْ-حِيرْمُونْ ذِ سَانِيرْ ذِ وَذَرَارَنْ

حَارْمُونْ.

24 إِنَا ثُوعَا أَثَنْ ذِ إِزْدَجِيْفَنْ نْ ثُودَرِيَنْ نْ إِبَابَاثَنْ نَسَنْ: عِيْفَارْ ذِ يِشْعِيْ ذِ إِلْيِيلْ ذِ عَازِرِيِيلْ ذِ إِرْمِيَا ذِ هُودَايَا ذِ يَاحْدِيِيلْ.

نِثْنِي ثُوعَا أَثَنْ ذِ أَئِثْ نْ بُو-ثَغْرُوضْثْ، إِرْيَاَزَنْ إِحْضَنْ، إِرْيَاَزَنْ نْ يِيسَمْ، إِزْدَجِيْفَنْ نْ ثُودَرِيَنْ نْ إِبَابَاثَنْ نَسَنْ.

25 نِثْنِي غَذَارَنْ أَرِيَّ نْ رَجْدُودْ نَسَنْ وَ سَفْسَذَنْ إِخَفْ نَسَنْ سْ إِرِيْثَنْ نْ زَكْنُوسْ نْ ثُورْثْ، إِنِّي ثُوعَا إِثْحَا أَرِيَّ زَاثْ إِ وَودَمْ

نَسَنْ.

26 خِنِّي إِسْكَارْ أَرِيَّ نْ إِسْرَائِيلْ بُوْحِرَنْ فُولْ، أَجْدَجِيْذْ نْ أَشُورْ، ذِ بُوْحِرَنْ ثِيْغَلَاثْ-فِيلْنَاَسِيرْ، أَجْدَجِيْذْ نْ أَشُورْ، وَ وَانِثَا إِنْدَهْ

إِ-ثَنْ غَارْ لَمْنَفَا: أَئِثْ نْ رُوبِيَنْ ذِ أَئِثْ نْ جَاذْ ذِ وَزَيْنْ نْ ثَقْبِيْشْ نْ مَانَاَسَا. تَنَّا يِوِيْ ثَنْ غَارْ حَالَاخْ ذِ خَابُورْ ذِ هَارَانْ وَ غَارْ

إِغْرَارَنْ جُوزَانْ، وَ نِثْنِي قِيْمَنْ ذِيْتِيْ أَرْفْ-أَسْ-أ. ■

زِي لَآوِيْ أَرْفْ أَكْهَانْ أَمْقَرَانْ هَارُونْ ذِ ثَارَوَا نَسْ

27 أَرَاوَنْ نْ لَآوِيْ ثُوعَا أَثَنْ ذِ جَارْشُونْ، قَاهَاثْ ذِ مَارَارِيْ.

28 أَرَاوَنْ نْ قَاهَاثْ ثُوعَا أَثَنْ ذِ عَامْرَامْ، يِصْهَارْ ذِ حَابِرُونْ ذِ عُوزِيِيلْ.

29 أَرَاوَنْ نْ عَامْرَامْ ثُوعَا أَثَنْ ذِ هَارُونْ ذِ مُوسَا، وَ مَارِيَامْ وَ ثُشْمَاَسَنْ.

أَرَاوَنْ نْ هَارُونْ ثُوعَا أَثَنْ ذِ نَاذَابْ ذِ أَيْهَوْ، أَلْيَعَاَزَارْ ذِ إِثَامَارْ.

30 أَلْيَعَاَزَارْ إِجَا-دِ فِينَاَحَاسْ، فِينَاَحَاسْ إِجَا-دِ أَيْشُوعَا،

31 أَيْشُوعَا إِجَا-دِ بُوْقِيْ، بُوْقِيْ إِجَا-دِ عُوزِيْ،

32 عُوزِيْ إِجَا-دِ زَارَاخْ-يَاهْ، زَارَاخْ-يَاهْ إِجَا-دِ مَارَابُوثْ،

33 مَارَابُوثْ إِجَا-دِ أَمَارِيَا، أَمَارِيَا إِجَا-دِ أَخِيْطُوبْ،

34 أَخِيْطُوبْ إِجَا-دِ صَاذُوقْ، صَاذُوقْ إِجَا-دِ أَخِيْمَاعَاَصْ،

35 أَخِيْمَاعَاَصْ إِجَا-دِ عَاَزَارِيَا، عَاَزَارِيَا إِجَا-دِ يُوْحَانَانْ

- 36 وَ يُوحَانَنَ إِجَّـد عَازَارِيَا. وَانِيثَا تُوعَا ذ وَنِي إِشْحَارَنَ أَمَّ وَكُهَّانَ ذِي ثَادَارْتِ إِ إِنْبَا سُولِيمَانَ ذِي وَرْشَالِيمَ.
 37 عَازَارِيَا إِجَّـد أَمَارِيَا، أَمَارِيَا إِجَّـد أَخِيطُوبُ،
 38 أَخِيطُوبُ إِجَّـد صَادُوقُ، صَادُوقُ إِجَّـد شَالُومُ،
 39 شَالُومُ إِجَّـد حِيلَقِييَا، حِيلَقِييَا إِجَّـد عَازَارِيَا،
 40 عَازَارِيَا إِجَّـد سَارَايَا وَ سَارَايَا إِجَّـد يَاهُوصَادَاقُ.
 41 يَاهُوصَادَاقُ يُوِيُورَ أَكِيذْسَنَ وَمِي سِيذِي إِنْذَه يَاهُودَا ذ وَرْشَالِيمَ غَارَ لَمْنَفَا س وَفُوسَ ن نابُوخَاذْنَصَارَ.

6

أَيْتُ ن لَآوِي - إِلَآوِيَّ

- 1 أَرَّآوُنَ ن لَآوِي تُوعَا أَتْنُ ذ جَارْشُونُ، قَاهَاثُ ذ مَارَارِي.
 2 إِنَا ذ إِسْمَاوُنَ ن وَآرَّآوُنَ ن جَارْشُونُ: لِيْنِي ذ شِيْمَعِي.
 3 أَرَّآوُنَ ن قَاهَاثُ تُوعَا أَتْنُ ذ عَامْرَامُ، بِيصْحَارُ، حَابْرُونُ ذ عُوْرِيْبِيلُ.
 4 أَرَّآوُنَ ن مَارَارِي تُوعَا أَتْنُ ذ مَاحِلِي ذ مُوشِي. ثِينَا ذ زَادَجَاثُ ن إِلَآوِيَّ، عِلَاحْسَابُ زَجْدُوذُ نْسَنُ.
 5 ن جَارْشُونُ: مَيْسُ لِيْنِي، مَيْسُ يَاحَاثُ، مَيْسُ زِيْمَا،
 6 مَيْسُ يُوُوَاخُ، مَيْسُ عِيدُو، مَيْسُ زَارَاخُ ذ مَيْسُ يَاثْرَايُ.
 7 أَرَّآوُنَ ن قَاهَاثُ: مَيْسُ عَامِينَاذَابُ، مَيْسُ قُورَاخُ، مَيْسُ أَسِيرُ،
 8 مَيْسُ إِلْقَانَا، مَيْسُ أَيْيَاسَافُ، مَيْسُ أَسِيرُ،
 9 مَيْسُ ثَاخَاثُ، مَيْسُ وَرِيْبِيلُ، مَيْسُ عُوْرِيْيَا ذ مَيْسُ شَاوُولُ.
 10 أَرَّآوُنَ ن إِلْقَانَا تُوعَا أَتْنُ ذ عَامَاسَايُ ذ أَخِيْمُوْثُ.
 11 إِلْقَانَا: مَيْسُ تُوعَا-ثُ إِلْقَانَا، مَيْسُ صُوفَايُ، مَيْسُ نَاخَاثُ،
 12 مَيْسُ إِيْلِيَابُ، مَيْسُ يَارُوْحَامُ ذ مَيْسُ إِلْقَانَا.
 13 أَرَّآوُنَ ن شَامُوِيلُ تُوعَا أَتْنُ ذ يُوُوِيلُ، أَمْنَزُوْئُسُ، وَ وَنِي ذ وِسُ ثَانِيْنُ تُوعَا-ثُ أَيْيَا.
 14 أَرَّآوُنَ ن مَارَارِي: مَاحِلِي، مَيْسُ لِيْنِي، مَيْسُ شِيْمَعِي، مَيْسُ عُوْرَا،
 15 مَيْسُ شِيْمَعَا، مَيْسُ حَاجِيْيَا ذ مَيْسُ عَاسَايَا.

- 16 إِنَا ذ إِنِّي إِيْكَآ ذَاوُوذُ حِيْمَا أَذْ إِيْرِيْنُ خُ وَغُنْجُ ن يِيْرَزَانُ ذِي ثَادَارْتِ ن سِيذِي، أَوَارِنِي زَاْمِي تُوعَا ثِيُوْضُ تَابُوْثُ غَارُ وَمُشَانُ ن
 17 نِيْنِي تُوعَا شُشْحَارَنُ سَ إِزْرَانُ زَاْثُ إِ ثَزْدِيْعُثُ، زَاْثُ إِ وَقِيْضُونُ ن وَمَسَاكَارُ، أَرْ إِيْمَرْ سُولِيمَانَ رَبْنِي ن ثَادَارْتِ ن سِيذِي ذِي
 وَرْشَالِيمَ. نِيْنِي بَدْنُ ذِي شُشْحَارْتِ نْسَنُ عِلَاحْسَابُ لَقَارِيْضَا نْسَنُ.

18 إنا ذِئْنِي إِيْذِيْنَ إِيْبْدَنْ أَلْكَ-ذِ وَارَاوَنْ نُسْنِ:

زَكَوَّارًاوْنَ نِإِقَاحَاتَيْنِ: هَآيْمَانُ، أَمْذِيَارُ، مَيْسُ نِ يُووِيلُ، مَيْسُ نِ شَامُوِيلُ،

19 مَيْسٌ نِ إِقْنَانَا، مَيْسٌ نِ يَارُوحَامْ، مَيْسٌ نِ إِيْلِيلْ، مَيْسٌ نِ ثُوَوَاحْ،

20 مَيْسٌ نِ صُوفٍ، مَيْسٌ نِ إِلْقَانَا، مَيْسٌ نِ مَاحَاثٍ، مَيْسٌ نِ عَامَاَسَايَ،

21 مَيْسُ نِ إَلْقَانَا، مَيْسُ نِ يُووِيلْ، مَيْسُ نِ عَاَزَارِيَا، مَيْسُ نِ صَافَانِيَا، ■

22 مَيْسٌ نَ ثَا حَاتْ، مَيْسٌ نَ أُسَيْرْ، مَيْسٌ نَ أُيْيَاسَافْ، مَيْسٌ نَ قُورَاحْ،

23 مِيسْ نِ پِيصَهَارْ، مِيسْ نِ قَاهَاثْ، مِيسْ نِ لَآوِي، مِيسْ نِ إِسْرَائِيلْ.

24 وَمَا سَآسَافَ ثَوَاً اِئْبَدَا غَارَ وَفُوسَى نَسْ. ثَوَاً اَسَافَ ذِ مَيَسَ نَ بَارَاخِيَا، مَيَسَ نَ شَيْمَعَى،

25 مَيْسُ نَ مِيخَايِيلَ، مَيْسُ نَ بَاعَاسِيَا، مَيْسُ نَ مَالَكِيَا،

26 مَيْسٌ نِإْنِي، مَيْسٌ نِ زَارَاحْ، مَيْسٌ نِ عَاذَايَا،

27 مَيْسٌ نِإِثَانٌ، مَيْسٌ نِزَيْمًا، مَيْسٌ نِشَيْعِي،

28 مَيْسٌ نَ يَا حَاثُ، مَيْسٌ نَ جَارُ شُومٍ، مَيْسٌ نَ لَاوِي.

29. اِيْمَانُكُمْ، اَرَاوُنْ نَ مَارَارِي، بَدَنِّ غَارِ وُزْرَمَاضَ: اِثْنَانْ، مَيِّسْ نَ قَبِيشِي، مَيِّسْ نَ عَابْدِي، مَيِّسْ نَ مَالُوخْ،

30 مَسْرُ نَ حَاشِيَا، مَسْرُ نَ أَمَاصِيَا، مَسْرُ نَ حِلْقِيَا،

31 مَسْ نِ أَمَصْ، مَسْ نِ بَانِي، مَسْ نِ شَامَارْ،

32 مَنَسْ ن مَاحِلْ، مَنَسْ ن مُوشَم، مَنَسْ ن مَارَادِي، مَنَسْ ن لَآوِي.

33 أَيُّمَانُكُنَّ، الْإِلَويِّنَّ، تُوعَا تَوَاكُنَّ إِقَاعَ شُخَارْتِ ذِي تَزْدِيغْتِ ن تَادَارْتِ ن أَرْبِي.

34 مَا شَأْنُ هَارُونَ ذِ وَارَاوَن نَّسْ، إِنِّي إِسْبَحَارُنْ شِيعَارِصَاخْ وَعَالَطَارَن وَشَمَاضْ وَخْ وَعَالَطَارَن رُبُحُورْ، أَقَا أَشْنْ حِيمَا أَذْ بَدْنْ أَلْ-ذِ قَاعْ رُحْدَمْتْ ذِكْ وَقَدَاسْ خْ وَقَدَاسْ وَحِيمَا أَذْ كُنْ أَصْرَاخْ إِسْرَائِيلْ أَمْ مَامَشْ مَارَا مِينْ ثُوغَا يَوْمُورْ مُوسَا، أَمْسَحَارَن أَرِي.

35 إنا ذُرَّارُونَ ن هَارُونَ: مَيْسُ أَلْيَعَارِ، مَيْسُ فِينَا حَاس، مَيْسُ أَيْشُوعَا،

36 مَيْسُ بُوَيْيٍّ، مَيْسُ عُوْزَى، مَيْسُ زَارَاحٍ-يَاهُ

37 مَیْسِ مَارَیوْثْ، مَیْسِ اَمَارِیَا، مَیْسِ اَخِیْطُوْبْ،

38 مَيْسٌ صَاذُوقٌ ذَمَّيْسٌ أَخِيْمَاعَاضٌ.

39 إنا ذِإْمُوشَانُ مَانِي ثُوغَا زِدْغُنْ، عَلَا حَسَابَ رَمْرَاحِ نَسْنِ خِ ثُمُورْثِ نَسْنِ:

إِوَارَاوُنْ نْ هَارُونْ، إِزَادْجْ نْ إِقَاهَاثِيَّيْنِ، مِيْزِيْ ثُوْغَا-تْ ثَقْدُوْحَتْ إِ نِيْشِيْ.

40 وَشَيْنَ أَسِرِّ حَابِرُونَ ذِي ثُمُورٍ نَ يَا هَذَا أَكْ-ذِ دِمَانِي نَ ثَارُوسَا نَسْ إِذْ أَسْ د-انْضَنَّ.

41 إِيَّارَن تَنْدِينَتْ ذ دُشُورَاتْ نَسْ وَشِينَتْ إ كَالِيْب، مَيْسَن يَافُونِي.

42 إِ وَارَاوُنْ نَ هَارُونُ وَشَيْنَ أَسْنِ ثِينْدَامْ نَ ثَاروَزَا حَارُونُ ذِ لِينَا أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، يَاتِيرْ ذِ إِشْتَامُوْعَا أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ،

43 حِيلَايْنِ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ ذَايِرْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ،

44 ذِ عَاشَانْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ بَايْثْ-شَامْسْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ.

45 زِي ثَقِيئِشْ نَ بِنِيَامِينْ كَسِينْ نِيئِي جَابَعَا أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ عَالِيَاثْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ عَانَاوُثْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ. مَارَا ثِينْدَامْ نَسْنِ ثُوْعَا أَئِثْ ذِ ثُرْطَاشْ نَ ثِينْدَامْ أَكْ-ذِ زَادَجَاثْ نَسْنِ.

46 إِ وَارَاوُنْ نَ قَاهَاثْ إِ إَقِيْمَنْ زِي زَادَجْ نَ ثَقِيئِشْ، تَوَاعِيئِثْ سَ ثَقْدُوْحَتْعَشْرَا نَ ثِينْدَامْ زَكْ وَزِينْ نَ ثَقِيئِشْ، زَكْ وَزِينْ نَ مَانَسَا.

47 إِ وَارَاوُنْ نَ جَارُشُونْ تَوَاعِيئِثْ عَالَحَصَابْ زَادَجَاثْ نَسْنِ زِي ثَقِيئِشْ نَ إِسَاكَرْ، وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ أَشِيرْ، وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ نَافْثَالِي، وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ مَانَسَا ذِي بَاشَانْ ثُرْطَاشْ نَ ثِينْدَامْ.

48 إِ وَارَاوُنْ نَ مَارَارِي عَالَهَسَابْ زَادَجَاثْ نَسْنِ تَوَاعِيئِثْ سَ ثَقْدُوْحَتْ ثَعَالَشْ نَ ثِينْدَامْ زِي ثَقِيئِشْ نَ رُوْبِيْنْ، وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ جَادْ وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ زَابُولُونْ.

49 أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلْ وَشَيْنْ إِ إِلَاوِيَّيْنِ ثِينْدَامْ-أَ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَسْنِثْ نَ ثَاروسَا.

50 سَ ثَقْدُوْحَتْ وَشَيْنْ نِيئِي ثِينْدَامْ-أَ إِ إِتَوَاَزَاغَانْ سَ يِيْسَمْ نَسْنِثْ زِي ثَقِيئِشْ نَ وَارَاوُنْ نَ يَاهُوْدَا وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ وَارَاوُنْ نَ شِيْمْعُونْ وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ وَارَاوُنْ بِنِيَامِينْ.

51 وَشَا زِي زَادَجَاثْ نَ وَارَاوُنْ نَ قَاهَاثْ طَفْنِ نِيئِي عَاوْذْ ثِينْدَامْ زِي ثَقِيئِشْ نَ إِفْرَايِمْ ذِي ثُمُورْثْ نَسْنِ.

52 مِينْزِي وَشَيْنْ أَسْنِ زِي ثِينْدَامْ نَ ثَاروَزَا شَاكِيْمْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ خَ إِذُورَارْ نَ إِفْرَايِمْ، ذِ جَاَزَارْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ،

53 ذِ يَاقْعَامْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ بَايْثْ-حُورُونْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ،

54 ذِ أَيَالُونْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ ذِ جَاثْ-رِيْمُونْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ.

55 زَكْ وَزِينْ نَ ثَقِيئِشْ نَ مَانَسَا كَسِينْ نِيئِي أَنْبِرْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ يِلْعَامْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ إِ مِينْ إَقِيْمَنْ زِي زَادَجْ نَ وَارَاوُنْ نَ قَاهَاثْ.

56 أَرَاوُنْ نَ جَارُشُومْ كَسِينْ عَاوْذْ زِي زَادَجْ نَ وَزِينْ نَ ثَقِيئِشْ نَ مَانَسَا: جُولَانْ ذِي بَاشَانْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ ذِ عَاشَارُوثْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ.

57 وَ زِي ثَقِيئِشْ نَ إِسَاكَرْ كَسِينْ نِيئِي قَاذَاشْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذُوبَرَا أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ،

58 رَامُوثْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ وَ عَانِيْمْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ.

59 زِي ثَقِيئِشْ نَ أَشِيرْ كَسِينْ نِيئِي مَاشَالْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ عَابْذُونْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ،

60 ذِ حُوقُوقْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ رَاحُوبْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ.

61 زِي ثَقِيئِشْ نَ نَافْثَالِي كَسِينْ نِيئِي قَاذَاشْ ذِي لَجَالِيلْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ، ذِ حَامُونْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَ ثَاروسَا نَسْ ذِ

قَارِيَاثِيمُ أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ.

⁶² إِنِّي إِقِيمُنْ ن وَارَاوُنْ ن مَارَارِي كَسِينْ عَاوْذَ زِي ثَقْبِيئِشْ ن زَابُولُونْ رِيْمُونُو أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ، ذ ثَابُورْ أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ

⁶³ وَخْ وَجَمَّاضْ ن ل-وُزْدُونْ غَارْ أَرِيحَا، شَارُقْ ن ل-وُزْدُونْ، كَسِينْ نِيئِي زِي ثَقْبِيئِشْ ن رُوبِينْ بَاصَارْ ذِي زَخْرَا أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ، ذ يَاهْصَا أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ،

⁶⁴ ذ قَاذِيْمُوْثْ أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ، ذ مَائِفَاعَا أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ،

⁶⁵ وَزِي ثَقْبِيئِشْ ن جَادْ كَسِينْ نِيئِي رَامُوْثْ ذِي جِيلَعَاذْ أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ، ذ مَاحَانَايِمُ أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ،

⁶⁶ ذ حَاشِيُونْ أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ، ذ يَاعْزِيرْ أَكْ-ذ دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَسْ.

7

¹ أَرَاوُنْ ن إِسَاكَارْ تُوْغَا أَثْنْ ذ تُوْلَاغْ ذ فُوْوَا ذ يَاشُوبْ ذ شِيْمُرُونْ، أَرْبَعَا ن وَارَاوُنْ.

² أَرَاوُنْ ن تُوْلَاغْ تُوْغَا أَثْنْ ذ عُوْزِي، رَافَايَا، يَارِييِلْ، يَاحْمَايْ، يِيْشَامْ ذ شِيْمُوِيْلْ، إِزْدَجِيْفَنْ ن تُوْذَرِيْنْ ن إِبَابَاثْنْ نَسْنْ ن تُوْلَاغْ، أَيِثْ ن بُو-تَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ، نِيئِي تَوَازَمْنْ عَلاَحْسَابْ أَخْرَاقْ نَسْنْ. ذَكْ وَوَسَّانْ ن ذَاوُوْذْ تُوْغَا رَقْدْ نَسْنْ ثَيْنْ

وُ-عِيْشَرِيْنْ-أَرْفْ وَ-سِتَا-مِيَا ن يَرِيَاْزَنْ.

³ أَرَاوُنْ ن عُوْزِي، مَغِيْرْ يَازَرَاْحِيَا، وَ أَرَاوُنْ ن يَازَرَاْحِيَا تُوْغَا أَثْنْ ذ مِيْخَايِلْ، عُوْبَاذِيَا، يُوْوِيْلْ ذ يَاشِي-يَا، نِيئِي مَارَا تُوْغَا أَثْنْ نَحْمَسَا ن إِزْدَجِيْفَنْ.

⁴ تُوْغَا حَاسَنْ رُومُورْخْ ثُرِيْعِيْنْ ن رُعْسَكَارْ، وَ نِيئِي تُوْغَا تَوَاسْتَنْ عَلاَحْسَابْ جَازِيْرَا نَسْنْ، عَلاَحْسَابْ ثَادَارْثْ ن إِبَابَاثْنْ نَسْنْ. أَقَا-ثْنْ ذِي سِتَا وَ-ثُرَاثِيْنْ-أَرْفْ ن يَرِيَاْزَنْ، مَآغَارْ نِيئِي تُوْغَا غَارَسَنْ أَطَاسْ ن ثَغَارِيْنْ ذ وَارَاوُنْ. ■

⁵ وَشَا خِيئِي أَيِثْمَاسْنْ زِي مَارَا رَادْجَاثْ ن إِسَاكَارْ، سَبْعَا وَ-ثَمَانِيْنْ-أَرْفْ ن أَيِثْ ن بُو-تَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ، إِنِّي إِتَوَازَمْنْ مَارَا ذِي لِيْسْثَاثْ ن جَازِيْرَا.

⁶ أَرَاوُنْ ن يِيْنَايِمِيْنْ تُوْغَا أَثْنْ ذ يِلَاغْ، بَاكَارْ ذ يَازِيْعَايِلْ، ثُرَاثْ ن وَارَاوُنْ.

⁷ أَرَاوُنْ ن يِلَاغْ تُوْغَا أَثْنْ ذ إِصْبُونْ، عُوْزِي، عُوْزِييِلْ، يَارِيْمُوْثْ ذ عَايْرِي، نَحْمَسَا ن إِزْدَجِيْفَنْ ن رَادْجَاثْ ن إِبَابَاثْنْ، أَيِثْ ن بُو-تَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ. تَوَازَمْنْ زَالِيْسْنْ ثَيْنْ وَ-عِيْشَرِيْنْ-أَرْفْ وَ-أَرْبَعَا وَ-ثُرَاثِيْنْ ن يَرِيَاْزَنْ ذِي لِيْسْثَاثْ ن جَازِيْرَا.

⁸ أَرَاوُنْ ن بَاكَارْ تُوْغَا أَثْنْ ذ زَامِيْرَا، يُوْعَاشْ، إِلِيْعَازَارْ، إِلِيُوْعِيْنَايْ، عُوْمَرِي، يَارِيْمُوْثْ، أَيِيَا، عَانَاثُوْثْ ذ عَالَاْمَاثْ. نِيئِي مَارَا تُوْغَا أَثْنْ ذ أَرَاوُنْ ن بَاكَارْ.

⁹ تَوَازَمْنْ زَالِيْسْنْ عِيْشَرِيْنْ-أَرْفْ وَ-مِيثَايْنْ ن أَيِثْ ن بُو-تَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ ذِي لِيْسْثَاثْ ن رَادْجَاثْ، عَلاَحْسَابْ جَازِيْرَا نَسْنْ وَ نِيئِي تُوْغَا تَوَاسْتَنْ عَلاَحْسَابْ إِزْدَجِيْفَنْ ن تُوْذَرِيْنْ ن إِبَابَاثْنْ نَسْنْ.

¹⁰ أَرَاوُنْ ن يَازِيْعِيْلْ، مَغِيْرْ يِلْهَآنْ. وَ أَرَاوُنْ ن يِلْهَآنْ تُوْغَا أَثْنْ ذ يَاعِيْشْ، يِيْنَايِمِيْنْ، إِهُوْذْ، كَانَعَانَا، زَايْثَانْ، ثَارْشِيْشْ ذ أَخِيْشَاْحَارْ.

11 نِثْنِي مَارَا تُوعَا أَثْنُ ذَا أَرَاوُنْ نِيَاذِيْعِيلْ. سَبْعَطَاشْ-أَرْفُ وُ-مِثْلَيْنْ نِيَاثْ نِيَا-تَغْرُوضْثْ إِحْمَضْنُ فُغْنُ غَارُ وُ مِغْنِي أَلْكَ-ذ-زَعْسَكَارْ، أَمْ تَوَاسْتَفْنُ نِثْنِي عِلَاحَسَابْ إِزْدَجِيْفْنُ نِيَاذَجَاثْ نُسْنُ.
12 شُوفِيْمْ ذَا هُوفِيْمْ تُوعَا أَثْنُ ذَا أَرَاوُنْ نِيَا-عِيْرْ، هُوشِيْمْ، أَرَاوُنْ نِيَا-حِيْرْ.

13 أَرَاوُنْ نِيَا فُتْلِي تُوعَا أَثْنُ ذَا جَاحْصِيْبِيلْ، جُونِي، يَاصَارْ ذَا شَالُومْ، أَرَاوُنْ نِيَا-يِلْهَآ.

14 أَرَاوُنْ نِيَا مَانَسَا: أَشْرِيْبِيلْ، وَيِي إِ ذَا أَسْ د-تُورُووَ تَمْعَارْثْ نَسْ. ثَايَا نَسْ، إِشْثْ نِيَا تَمْعَارْثْ ثَارَامِيْثْ، تُورُووَ-د-مَآخِيْرْ، بَابَاسْ
نِيَا جِيلْعَاذْ. ■ ■

15 مَآخِيْرْ إِكْسِي إِشْثْ نِيَا تَمْعَارْثْ إِ حُوفِيْمْ ذَا شُوفِيْمْ. إِسْمْ نِيَا وُشْمَاسْ تُوعَا-تْ ذَا مَاعْكَآ. إِسْمْ نِيَا وَيِي وَيَسْ ثَيْنْ تُوعَا-ثْ ذَا
صَالُوحَاذْ. صَالُوحَاذْ غَارْسْ يَسِيْسْ وَآهَآ.

16 مَاعْكَآ، تَمْعَارْثْ نِيَا مَآخِيْرْ، تُورُووَ-د-إِجْ نِيَا مِيْسْ وُشَا نِكَآ أَسْ فَارَاشْ وُ وُمَاسْ قَارَنْ أَسْ شَارَاشْ وُ أَرَاوُنْ نَسْ تُوعَا أَثْنُ ذَا
وُلامْ ذَا رَاقَامْ.

17 أَرَاوُنْ نِيَا وُلامْ: مِغِيْرْ بَاذَانْ. إِنَا ذَا أَرَاوُنْ نِيَا جِيلْعَاذْ، مِيْسْ نِيَا مَآخِيْرْ، مِيْسْ نِيَا مَانَسَا.

18 خْ وُشْمَاسْ هَامُولَا كَاثْ، نَتَاثْ تُورُووَ-د-إِشْهَوْذْ، أَبِيْعَارَارْ ذَا مَآحَلَا.

19 أَرَاوُنْ نِيَا شَامِيْدَاعْ تُوعَا أَثْنُ ذَا إِخِيَانْ، شَاكِيْمْ ذَا لَآقِي ذَا أُنِيْعَامْ.

20 أَرَاوُنْ نِيَا إِفْرَايِيْمْ، مِغِيْرْ شُوثَالَاخْ. مِيْسْ تُوعَا بَارَاذْ، مِيْسْ ثَاخَاثْ، مِيْسْ إِلْعَاذَا، مِيْسْ ثَاخَاثْ، ■

21 مِيْسْ زَابَاذْ، مِيْسْ شُوثَالَاخْ وُ خِيِي عَاَزَارْ ذَا إِلْعَاذْ. إِريَازَنْ نِيَا جَاثْ، إِيِي د-إِثْوَاخْرَقَنْ ذِي ثُمُورْثْ، نَغِيْنْ ثَنْ، مِيْزِي نِثْنِي تُوعَا
هُوَانْ، حِيْمَا أَذْ كُسْنْ زَمَارْ نُسْنْ.

22 إِفْرَايِيْمْ، بَابَاسْنْ، إِشْمُضْنُ أَطَاسْ نِيَا وُوسَانْ وُشَا أَيْمَاسْ وُوسِيْنْ-د-حِيْمَا أَذْ ثَعْرَانْ.

23 خِيِي يُوْذَفْ نَتَاخْ تَمْعَارْثْ نَسْ وُشَا ثَكْسِي دِيْسْثْ وُشَا تُورُووَ-د-إِجْ نِيَا وُحْنَجِيْرْ. نَتَا إِكَا أَسْ بَارِيْعَا، مِيْزِي ذَكْ وُوسَانْ نِيَا
تُوعَا ذَا أَرْزِيْيْثْ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ.

24 يَدْجِيْسْ تُوعَا شِيْرَا. نَتَاثْ ثَسْبَدْ بَايْثْ-حُورُونْ نِيَا وَادَايْ ذَا بَايْثْ-حُورُونْ نِيَا نَجْ ذَا وُزِيْنْ-شِيْرَا.

25 رَافَاعْ تُوعَا ذَا مِيْسْ وُزَا ذَا رَاشَافْ. وُشَا مِيْسْ تُوعَا ذَا ثَالَاخْ، مِيْسْ ثَاخَانْ،

26 مِيْسْ لَاعْدَانْ، مِيْسْ عَامِيْهُوْذْ، مِيْسْ إِلِشَامَاعْ،

27 مِيْسْ نُونْ ذَا مِيْسْ يَاشُوَوَا. ■

28 أَكْرَا نُسْنْ ذَا إِمُوشَانْ مَانِي زِدْغَنْ تُوعَا بَايْثْ-إِلْ أَلْكَ-ذَا ثُنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْتَنْ، ذَا نَاعَرَانْ غَارْ شَارْقْ وُ جَارَارْ غَارْ زَغَارْبْ أَلْكَ-ذ-
ثُنْدَامْ إِ غَارْسَنْثْ د-إِقْتَنْ، وُزَا ذَا شَاكِيْمْ أَلْكَ-ذَا ثُنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْتَنْ أَرْغَارَا أَلْكَ-ذَا ثُنْدَامْ إِ غَارْسْ د-إِقْتَنْ.

■ 14:7 7:14 'فَارَامِيْثْ' - إِشْثْ نِيَا تَمْعَارْثْ زِي ثُمُورْثْ نِيَا أَرَامْ. ■ 14:7 7:14 زَنْجَرْ. ■ 26:28-34 ■ 20:7 7:20 زَنْجَرْ. ■ 26:35-37 ■ 27:7 7:27 'يَاشُوَوَا' - إِسْمْ
إِكْرَنْ نَسْ 'يَاوُ-شُوَوَا'.

29 ثُوغَا بَايْت-شَانْ أَلْكَ-ذَنْدَامْ إِي غَارْسْ د-إِقْنَنْ، ثَاعَنَّاكَ أَلْكَ-ذَنْدَامْ إِي غَارْسْ د-إِقْنَنْ، مَاجِيْدُو أَلْكَ-ذَنْدَامْ إِي غَارْسْ د-إِقْنَنْ وَ دُورْ أَلْكَ-ذَنْدَامْ إِي غَارْسْ د-إِقْنَنْ ذَكْ إِي فَاْسَنْ نَ أَيْثْ نَ مَانَاَسَا. أَيْثْ نَ يُوْسُوْفْ، مَيْسْ نَ إِسْرَائِيلْ، ثُوغَا زِدْغَنْ ذَايْسَنْتْ.

30 أَرَّاوُنْ نَ أَشِيرْ ثُوغَا أَثْنْ ذِي يَنْنَا، يِيْشُوَا، يِيْشُوِي، بَارِيْعَا ذِي سَارَاخْ ثِي ذِي وَتْشَمَاشْنْ.

31 أَرَّاوُنْ نَ بَارِيْعَا ثُوغَا أَثْنْ ذِي حَايِيرْ ذِي مَالِكِيِيْلْ. نَتَا ذِي بَابَا نَ يِيْرَزَاوَاتْ.

32 حَايِيرْ إِيْجَا-دِيَاْفَلِيْطْ، شُوْمِيْرْ، حُوْتَامْ ذِي شُوْعَا، وَتْشَمَاشْنْ

33 أَرَّاوُنْ نَ يَاْفَلِيْطْ ثُوغَا أَثْنْ ذِي فَاْسَاكَ، يِيْهَالْ ذِي عَاشَوَاتْ. إِنَا ثُوغَا أَثْنْ ذِي أَرَّاوُنْ نَ يَاْفَلِيْطْ.

34 أَرَّاوُنْ نَ شَامَارْ ثُوغَا أَثْنْ ذِي أَخِي، رُوْجَا، يَاهُوْبَا ذِي أَرَامْ.

35 أَرَّاوُنْ نَ وَمَاسْ هِيْلَامْ ثُوغَا أَثْنْ ذِي صُوْفَاخْ، يِيْنَاخْ، شَالَاشْ ذِي عَامَالْ.

36 أَرَّاوُنْ نَ صُوْفَاخْ ثُوغَا أَثْنْ ذِي سُوَوَاخْ، حَارَانْفَارْ، شُوْعَالْ، يِيْرِي، يَامَرَا،

37 بَاَصَارْ، هُوْدْ، شَامَا، شِيْلِشَا، يِيْتْرَانْ ذِي بَايْتِرَا.

38 أَرَّاوُنْ نَ يِيْتْرَامْ ثُوغَا أَثْنْ ذِي يَاْفُوْنِي، فَيْشَفَا ذِي أَرَا.

39 أَرَّاوُنْ نَ عُوْلَا ثُوغَا أَثْنْ ذِي أَرَاخْ، حَانِيِيْلْ ذِي رِيْصِيَا.

40 مَارَا إِنَا ثُوغَا أَثْنْ ذِي أَرَّاوُنْ نَ أَشِيرْ، إِزْدَجِيْفَنْ نَ رَادْجَاثْ نَ إِيْبَابَاثَنْ، أَيْثْ نَ بُو-تَغْرُوْصَتْ إِفَارْزَنْ إِمْحَضَنْ، إِزْدَجِيْفَنْ نَ رُحُوْكَامْ. نِيْثِي تُوَاژْمَنْ ذِي لِيْسْتَاثْ نَ جَادِيْرَا نَ رُعْسْكَارْ إِيْ وَنْمِيْغِي. ثُوغَا رَقْدْ نَسْنْ سَتَا وَ-عِيْشِيْرِنْ-أَرْفْ نَ يِيْرَاژَنْ.

8

ثَارُوَا نَ يِيْنِيَامِيْنْ

1 يِيْنِيَامِيْنْ إِيْجَا-دِيْلَاغْ، أَمْنَزُوْتْسْ، أَشِيِيْلْ ذِي وِيْسْ ثَيْنِي، أَخْرَاخْ ذِي وِيْسْ ثَرَاثَا،

2 نَاخُو ذِي وِيْسْ أَرْبَعَا وَ رَافَا ذِي وِيْسْ خَمْسَا.

3 يِيْلَاغْ ثُوغَا غَارْسْ أَرَّاوُنْ-أ: أَدَارْ، جِيْرَا ذِي أَيْهُوْدْ،

4 أَيْيَشُوْعَا، نُوْعْمَانْ، أَخُوْخَا،

5 جِيْرَا، شَاْفُوْفَانْ ذِي حُوْرَامْ.

6 إِنَا ذِي أَرَّاوُنْ نَ أَحُوْدْ. نِيْثِي ثُوغَا أَثْنْ ذِي إِزْدَجِيْفَنْ خْ إِيْبَابَاثَنْ نَ رَادْجَاثْ نَ إِمْرُذَاغْ نَ جِيِيْعَا. نَذْهَنْ إِي-ثَنْ غَارْ مَانَاخَاثْ،

7 أَقَا ذِي نَاعْمَانْ، أَخِيِيَا ذِي جِيْرَا. نَتَا إِنْذَهْ إِي-ثَنْ. وَ نَتَا إِيْجَا-دِي عُوْرَا ذِي أَخِيْحُوْدْ.

8 شَاَحَارَايِيْمْ إِيْجَا-دِي إِحْنَجِيْرَنْ ذِي ثُمُوْرْتْ نَ مُوَابْ، أُوَارْنِي إِيْ وَ مِيْ ثُوغَا إِسُوْقَعْ ثِيْغَارِيْنْ نَسْ حُوْشِيْمْ ذِي بَاْعَرَا.

9 أَلْكَ-ذِي ثَمْعَارْتْ نَسْ خُوْدَاشْ إِيْجَا-دِي يُوْبَابْ، ضِيِيِيَا، مِيْشَا، مَالْكَامْ،

10 يَاعُوْصْ، شَايِيَا ذِي مِيْرَمَا. إِنَا ثُوغَا أَثْنْ ذِي أَرَّاوُنْ نَسْ، إِزْدَجِيْفَنْ خْ إِيْبَابَاثَنْ نَ رَادْجَاثْ.

11 أَلْكَ-ذِي حُوْشِيْمْ إِيْجَا-دِي نَتَا أَيْيُطُوْبْ ذِي الْقَاعَالْ.

12 أَرَّاوُنْ نَ الْقَاعَالْ ثُوغَا أَثْنْ ذِي عَايِيْرْ، مِيْشَعَامْ، شَامِيْدِيْ إِيْبَانْ وَنُو ذِي لُوْذْ أَلْكَ-ذِي نَتْدَامْ إِيْ غَارْسْ د-إِقْنَنْ،

13 بَارِيْعَا ذِي شَامَاغْ. إِنَا ثُوغَا أَثْنْ ذِي إِزْدَجِيْفَنْ نَ إِيْبَابَاثَنْ نَ رَادْجَاثْ نَ إِمْرُذَاغْ نَ أَيْالُونْ. نِيْثِي وَژْرَنْ خْ إِمْرُذَاغْ نَ جَاثْ.

- 14 أَخْيِيو، شَاشَق، يَارِمُوْث،
 15 زَابَاذِيَا، عَارَاذ، عَاذَار،
 16 مِيخَايِيل، جِيْشَفَا ذِ يُوخَا تُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَاوُنْ نِ بَارِيْعَا.
 17 زَابَاذِيَا، مَاشُوْلَام، حَاَزِكِي، حَايِر،
 18 يِيْشْمَارَاي، يَاَزَلِيْيَا ذِ يُوْبَابْ تُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَاوُنْ نِ إِلْفَاعَال.
 19 يَاقِيْم، زِيْكَرِي، زَابْذِي،
 20 إِيْلِيْعِيْنَاي، صِيْلَاثَاي، إِيْلِيْل،
 21 عَاذَايَا، بَارَايَا ذِ شِيْمَرَا تُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَاوُنْ نِ شِيْمِي.
 22 يِيْشْفَان، عَايِر، إِيْلِيْل،
 23 عَاْبْدُوْن، زِيْخْرِي، حَاَنَان،
 24 حَاَنَانِيَا، عِيْلَام، عُنْثُوْثِيَا،
 25 يَافْذِيَا ذِ فَاَنُوْوِيْل تُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَاوُنْ نِ شَاشَق.
 26 شَامْشَارَاي، شَاَحَارِيَا، عَاثَالِيَا،
 27 يَاعَرَاشِيَا، إِيْلِيَا ذِ زِيْكَرِي تُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَاوُنْ نِ يَارُوْحَام.
 28 إِنَا تُوْغَا أَثْنُ ذِ إِزْدَجِيْفَنْ خُ إِيْبَابَاثْن، تَوَاسْتَفَنْ عِلَاحْسَابْ جَاذِيْرَا نْسَنْ، إِزْدَجِيْفَنْ إِيْدَجَان. نِيْثِي تُوْغَا زِدْغَنْ ذِي وَرْشَالِيْم.

فَامِيْلِيَا نِ شَاوُولْ

- 29 ذِي جِيْيَعُوْنْ إِزْدَغْ بَابَاسْ نِ جِيْيَعُوْنْ وَ ثَامْغَارْثْ نْسْ قَارَنْ أَسْ مَاعْكََا.
 30 أَمَزُو نْسْ تُوْغَا عَاْبْدُوْن، خِيْ صُوْر، قِيْسْ، بَاعَال، نَاذَابْ،
 31 جَاذُوْر، أَخْيِيو ذِ زَاكِير.
 32 مِيْقْلُوْثْ إِيْجَا-دِ شَامَا. وَرَا ذِ نِيْثِي زِدْغَنْ ذِي وَرْشَالِيْمْ أَجْمَاضْ نِ آيْتَامُْسَنْ، جَمِيْعْ أَكْ-ذِ يَآيْتَامُْسَنْ.
 33 نِيْرْ إِيْجَا-دِ قِيْسْ وَ قِيْسْ إِيْجَا-دِ شَاوُولْ وَ شَاوُولْ إِيْجَا-دِ يُونَاثَانْ، مَالْكِيشُوْعَا، أَيْبِنَاذَابْ ذِ إِيْشْبَاعَال.
 34 مِيْسْ نِ يُونَاثَانْ تُوْغَا مَارِيْبْ-بَاعَال. مَارِيْبْ-بَاعَالْ إِيْجَا-دِ مِيخَا.
 35 أَرَاوُنْ نِ مِيخَا تُوْغَا أَثْنُ ذِ فِيْثُوْن، مَالِيْكَ، ثَارِيْعْ ذِ أَحَاَزْ.
 36 أَحَاَزْ إِيْجَا-دِ يَاهُوْعَادَا وَ يَاهُوْعَادَا إِيْجَا-دِ عَالْمَاثْ، عَاَزْمَاوْثْ ذِ زِيْمْرِي. زِيْمْرِي إِيْجَا-دِ مُوْصَا،
 37 وَ مُوْصَا إِيْجَا-دِ بِيْنْعَا. مِيْسْ تُوْغَا رَافَاْعْ، مِيْسْ إِيْلْعَاسَا ذِ مِيْسْ أَصِيْبِيَال.
 38 أَصِيْبِيَالْ تُوْغَا غَارَسْ سَتَانْ وَ أَرَاوُنْ وَ إِنَا ذِ إِسْمَاوُنْ نْسَنْ: عَاَزْرِيْقَامْ، بُوْرْكََا، إِسْمَاعِيْلْ، شَاعَارِيَا، عُوْبَاذِيَا ذِ حَاَنَان. نِيْثِي مَارَا تُوْغَا أَثْنُ ذِ أَرَاوُنْ نِ أَصِيْبِيَال.
 39 أَرَاوُنْ نِ وَ مَاسْ عَاشِيْقْ تُوْغَا أَثْنُ ذِ وَ لَامْ، أَمَزُوَارُو نْسْ، وَ وِيْسْ ثَلِيْنْ تُوْغَا-ثْ ذِ يَاعُوْشْ ذِ وِيْسْ ثَرَاثَا إِيْلْفَالَاطْ.
 40 أَرَاوُنْ نِ وَ لَامْ تُوْغَا أَثْنُ ذِ إِيْرِيَاَزَنْ، آيْثْ نِ بُو-تَغْرُوْضْثْ إِيْحَضَنْ نِيْ إِيْحَضَنْ رُقُوْسْ. نِيْثِي تُوْغَا غَارَسَنْ أَطَاسْ نِ وَ أَرَاوُنْ ذِ وَايَاوُنْ، سِ مَارَا مِيَا وَ-خَمْسِيْنْ. مَارَا إِنَا زَكْ وَ أَرَاوُنْ نِ بِيْنِيَاْمِيْنْ.

9

إِمْرُؤَاغُ نَ وَرُشَالِيمَ

¹ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِيْتَوَزَمَمَ ذِي لِبْسَاتٍ نَ جَادِيرَا وَ خَزَارَ، نِيثْنِي تَوَزَمَمَ ذِكْ وَذَلِيسَ نَ إِجْدَجِدَنَ نَ إِسْرَائِيلَ ذِ يَاهُودَا. إِيْتَوَانَدَهْ يَاهُودَا غَارَ لَمْنَفَا غَارَ بَابِيلَ ذِي سَيِّثَ نَ زَغْدَارَ نَسْنُ.

² إِمْرُؤَاغُ إِمْرُؤُورَا إِيْإِگْنِ أَذْ زَدَغْنُ خَ وَ أَكْرَا نَسْنُ ذِي مُنْدَامَ نَسْنُ، تُوْغَا أَثْنُ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ، وَشَا وَرَا ذِ إِكْهَانَنَ ذِ إِلاَوِيَّيْنِ ذِ إِمْسَخَارَنَ نَ زَاوَشْتِ ثَامَقْرَانْتِ.

³ زَكْ وَارَاوَنَ نَ يَاهُودَا وَ زَكْ وَارَاوَنَ نَ يِنْيَامِينِ وَ زَكْ وَارَاوَنَ نَ إِفْرَايِمَ وَ زَكْ وَارَاوَنَ نَ مَانَسَا زَدَغْنُ إِنَا ذِي وَرُشَالِيمَ:
⁴ عُوْثَايَ، مَيِّسَ نَ عَامِيْهُودَا، مَيِّسَ نَ عُوْمَرِي، مَيِّسَ نَ إِمْرِي، مَيِّسَ نَ بَانِي. نَتَا تُوْغَا زَكْ وَارَاوَنَ نَ فَارِيصَ، مَيِّسَ نَ يَاهُودَا.
⁵ زَكْ أَشِيلُونِيَّيْنِ: عَاسَايَا، أَمْنَزُو أَكْ-ذِ وَارَاوَنَ نَسْنُ،
⁶ وَ زَكْ وَارَاوَنَ نَ زَارَاخَ: يَاعُوْبِيلَ وَاهَا.
 أَيْتَامَسْنُ تُوْغَا أَثْنُ ذِي سَتَا مَيَا وَ-شَعِينِ.

⁷ زَكْ وَارَاوَنَ نَ يِنْيَامِينِ: سَالُو، مَيِّسَ نَ مَاشُولَامَ، مَيِّسَ نَ هُودُويَا، مَيِّسَ نَ هَاسْنُوَا،
⁸ ذِ يِبِينِيَا، مَيِّسَ نَ يَارُوحَامَ؛ وَ إِلا، مَيِّسَ نَ عُوْزِي، مَيِّسَ نَ مِيْكَرِي، وَ مَاشُولَامَ، مَيِّسَ نَ شَافَاطِيَا، مَيِّسَ نَ رَاعُوْبِيلَ،
 مَيِّسَ نَ يِبِينِيَا.
⁹ أَيْتَامَسْنُ، تَوَاسْتَفْنُ عَلاَحْسَابَ جَادِيرَا نَسْنُ، تُوْغَا أَثْنُ ذِي شَعَا-مَيَا وَ-سَتَا وَ-خَمْسِينِ نَ يِرْيَاوَنَ. مَارَا إِرْيَاوَنَ-أْ تُوْغَا أَثْنُ ذِ إِزْدَجِيْفَنَ خَ إِبَابَاثْنِ نَ زَادَجَاثَ نَسْنُ.

¹⁰ زَكْ إِكْهَانَنَ: يَادَاغِيَا، يَاهُويَارِيْبَ ذِ يَاكِينِ،
¹¹ ذِ عَاوَزَارِيَا، مَيِّسَ نَ حِيْلَقِيْيَا، مَيِّسَ نَ مَاشُولَامَ، مَيِّسَ نَ صَادُوقَ، مَيِّسَ نَ مَارَايُوثَ، مَيِّسَ نَ أَخِيْطُوبَ، رُحَاكَمَ نَ ثَادَارْتِ نَ أَرِييَ،
¹² ذِ عَادَايَا، مَيِّسَ نَ يَارُوحَامَ، مَيِّسَ نَ فَاشْخُورَ، مَيِّسَ نَ مَالِكِيْيَا، وَ مَاعَسَايَ، مَيِّسَ نَ عَادِيْبِيلَ، مَيِّسَ نَ يَاحْزِيرَا، مَيِّسَ نَ مَاشُولَامَ، مَيِّسَ نَ مَاشِيلِيْمِيْثَ، مَيِّسَ نَ إِمِيرَ.
¹³ أَيْتَامَسْنُ إِيْنِي تُوْغَا إِقْتَنَ غَارَ إِزْدَجِيْفَنَ نَ تُودَرِيْنِ نَ إِبَابَاثْنِ نَسْنُ، تُوْغَا أَثْنُ ذِكْ أَرْفَ وَ-سَبْعَا-مَيَا وَ-سِتِّينِ نَ آيْثَ نَ بُو-ثَغْرُوضْتِ إِحْضَنَ، إِيْنِي إِكْگْنِ رُخْدَمْتِ نَ نُسْخَارْتِ ذِي ثَادَارْتِ نَ أَرِييَ.

¹⁴ زَكْ إِلاَوِيَّيْنِ: شَامْعِيْيَا، مَيِّسَ نَ حَاشُوبَ، مَيِّسَ نَ عَاوَزِيْقَامَ، مَيِّسَ نَ حَاشَابِيَا، زَكْ وَارَاوَنَ نَ مَارَارِي،
¹⁵ ذِ بَاقْبَاقَارَ ذِ حَارَاشَ ذِ جَالَالَ ذِ مَاتَانِيَا، مَيِّسَ نَ مِيْخَا، مَيِّسَ نَ زِيْكَرِي، مَيِّسَ نَ أَسَافَ،
¹⁶ ذِ عُوْبَايَا، مَيِّسَ نَ شَامْعِيْيَا، مَيِّسَ نَ جَالَالَ، مَيِّسَ نَ يَادُوْثُونُ، ذِ بَارَاخِيَا، مَيِّسَ نَ أَسَا، مَيِّسَ نَ إِلقَانَا، وَتِي إِزْدَغْنُ ذِي رُذْشُورَ نَ إِنَاطُوفَاثِيَّيْنِ.

¹⁷ إِعْسَاسَنَ نَ ثَوَارْتِ تُوْغَا أَثْنُ ذِ شَالُومَ، عَاقُوبَ، طَالْمُونُ ذِ أَخِيْمَانُ ذِ ثَاوَمَاتِ نَسْنُ. شَالُومَ تُوْغَا-ثَ ذِ أَرْدَجِيْفَ.

18 أَرَزْخُو بَدَنِّي غَارَ ثَوَارِثَ نَ وَجَدَجِيدَ ذِي مَانِيَسَ إِ د-ثَقَّارَ ثَقُوشْت. نِيثْنِي ذِ إِعْسَاسَنَ نَ ثَوَارِثَ غَارَ زَمَرَاخَ نَ زَعْسَكَارَ نَ أَيَثَ نَ لَاوِي. ■

19 شَالُوم، مَيْسَ نَ قُورِي، مَيْسَ نَ أَبِييَاسَاف، مَيْسَ نَ قُورَاخ، ذِ أَيَمَّاسَ، إِنِّي ثُغَا إِقْنَنَ غَارَ ثَادَارِثَ نَ بَابَاسَ، إِخْسَ أَذِ يِينِي إِقُورَاخِييَن، ثُغَا أَثَنَ خَ رُخْدَمَثَ نَ شُخَّارِث. نِيثْنِي ثُغَا-ثَنَ ذِ إِعْسَاسَنَ غَارَ ثَنْبَذَاثِيَن نَ وَقِيضُون، أَمَ مَامَشَ ثُغَا رَجْدُودَ نَسَنَ ذِ إِعْسَاسَنَ نَ وَادَافَ غَارَ زَمَرَاخَ نَ زَعْسَكَارَ نَ سِيذِي.

20 فِينَاخَاسَ، مَيْسَ نَ أَلِيْعَازَارَ، ثُغَا-ثَ زِيَشَ ذِ زَحَاكَمَ نَسَنَ. سِيذِي ثُغَا أَكِيذَسَن. 21 زَاكَارِيَا، مَيْسَ نَ مَاشَالِييَا، ثُغَا-ثَ ذِ أَعْسَاسَ نَ ثَوَارِثَ غَارَ وَادَافَ نَ وَقِيضُون نَ وَمَسَاكَارَ.

22 مَارَا إِنِّي إِتُوفَارَزَنَ أَمَ يِعْسَاسَنَ نَ ثَوَارِثَ غَارَ وَادَافَنَ، ثُغَا أَثَنَ ذِي مِيثَايَن وَثُعَاشَ نَ يَرِيَاذَن. نِيثْنِي تَوَازَمَنَ ذِي لِيَسْتَا نَ جَازِيرَا ذِي زَدُشُورَ نَسَنَ. ذَاوُودَ ذِ شَامُويلَ، أَمَوزَارُو، شَمَثَنَ ثَنَ ذِي زُفُوسِينَا إِ ذِ أَسَنَ د-إِتُوَاوَرَكَن.

23 نِيثْنِي ثُغَا ثَعْسَانَ أَك-ذِ وَارَاوَنَ نَسَنَ غَارَ ثُورَا نَ ثَادَارِثَ نَ سِيذِي، غَارَ ثَادَارِثَ نَ وَقِيضُون.

24 إِعْسَاسَنَ نَ ثُورَا ثُغَا بَدَنَ غَارَ أَرَبَا نَ إِغَزْدِيَسَنَ نَ وَسَمِيضَ: غَارَ شَارَقَ، غَارَ زَغَارَبَ، غَارَ شَامَالَ، غَارَ لُجَانُوبَ.

25 ثُغَا خَ أَيَمَّاسَنَ، إِنِّي ثُغَا إِزْدَغَنَ ذِي زَدُشُورَ نَسَنَ، أَذِ د-أَسَنَ ذِكْ وَاسْ وَيَسْ سَبْعَا، حِيَمَا أَذِ سَخَّارَنَ زَمِيحَارَنَ إِشْتَنَ سِيمَانَا ذِي زُوَاوَقَاثَ إِتُوَاكَنَ، جَمِيعَ أَكِيذَسَنَ،

26 مَآغَارَ ذِي رُخْدَمَثَ إِ ذِ أَسَنَ D-إِتُوَاوَرَكَنَ ثُغَا نِيثْنِي ذِ أَرَبَا نَ إِعْسَاسَنَ إِمْرُورَا خَ ثُورَا. نِيثْنِي، إِخْسَ أَذِ يِينِي إِلاوِييَن، تَوَارَقَنَ خَ إِخَامَنَ وَخَ ثُخُوبَايَ نَ ثَادَارِثَ نَ أَرِييَ.

27 ذِي دَجِيرِثَ سَنَسَنَ ذِكْ وَنَضَ نَ ثَادَارِثَ نَ أَرِييَ، مَآغَارَ ثُغَا تَوَاكَلَفَنَ سَ ثَعْسَاسَتَ ذِ وَارَزَامَ نَ ثُورَا كُورَ صَبَحَ.

28 شَا زَايَسَنَ تَوَاكَلَفَنَ خَ دُورَانَاثَ نَ شُخَّارِث، مَآغَارَ نِيثْنِي حَسْبَنَ ثَنَ وَمِي ثَنَ سِيذَفَنَ وَوَمِي ثَنَ سُوْفَغَنَ.

29 شَا نَغِييَ زَايَسَنَ تَوَاكَلَفَنَ خَ دُورَانَاثَ وَخَ مَارَا زَقْشُوعَ إِقْدَسَنَ وَخَ وَارَنَ أَزْدَاذَ ذِ يِينُو ذِ زَشْتَ ذِ جَاوِي ذِ رَعُطُورَ.

30 إِمَسُوجَاذَنَ نَ تَخْدَجُضْتَ إِتْفُوحَنَ أَك-ذِ رَعُطُورَ ثُغَا أَثَنَ زَكْ وَارَاوَنَ نَ إِكَهَانَنَ.

31 مَاتِيثِيَا، إِجَنَ زَكْ أَيَثَ نَ لَاوِي، ثُغَا ذِ أَمَنُوزَ نَ شَالُوم، أَقُورَاخِي. إِتُوَاوَرَكَنَ أَسَ مَاحَنْدَ أَذِ إِسُوجَدَ مِينَ إِتْخَصَا أَذِ سَنُكُونَ.

32 زَكْ وَارَاوَنَ نَ إِقَاهَاثِييَن، زَكْ أَيَمَّاسَنَ، ثُغَا شَا تَوَارَقَنَ خَ وَغَرُومَ نَ وَشَشَانَ، حِيَمَا أَذِ ثَا سَارَسَنَ ذِي طَلَبَرَا كُورَ أَشَ نَ سَبْت.

33 نِيثْنِي ثُغَا أَثَنَ وَرَا ذِ إِمْدِيَازَنَ، إِزْدَجِيْفَنَ نَ إِبَابَاثَنَ نَ رَادَجَاثَ نَ إِلاوِييَن، إِنِّي إِتُوانَفَكَنَ زِي رُخْدَايَمَ نَغِييَ مِينَزِي ثُغَا خَاسَنَ حِيَمَا أَذِ شَغَرَنَ أَك-ذِ رُخْدَمَثَ-أَسَ ذِ دَجِيرِث.

34 إِنَا ثُغَا أَثَنَ ذِ إِزْدَجِيْفَنَ نَ إِبَابَاثَنَ نَ رَادَجَاثَ نَ إِلاوِييَن، تَوَاسْتَفَنَ عَلَاخَسَابَ جَازِيرَا نَسَنَ، إِزْدَجِيْفَنَ إِدْجَانَ. نِيثْنِي ثُغَا زَدَغَنَ ذِي وَرْشَالِيَمَ.

ثَارُوَا نَ جِيْعُونَ

- 35 ذِي جِيعُونْ زَدَغْنِ يَاعِيِيلْ، بَابَاسْ نِ جِيعُونْ، وَ إِسْمَ نِ تُمُغَارْتْ نَسْ ثُوغَا-ث مَاعَكَا.
- 36 مَيْسْ أَمْنَزُو ثُوغَا عَابْدُونْ. ثُوغَا زَدَغْنِ ذِينْ عَاوْذْ صُورْ، قَيْسْ، نِيرْ، نَادَابْ،
- 37 جَاذُورْ، أَخِييُو، زَاكَارِيَا ذِ مِيقْلُوثْ.
- 38 مِيقْلُوثْ إِجَا-د شِيمَعَا، نِثْنِي ثُوغَا زَدَغْنِ أَجْمَاضْ نِ أَيْتَامُوسْ ذِي وَرْشَالِيمْ، جَمِيعْ أَكْ-ذِ أَيْتَامُوسْ إِنْغِي.
- 39 نِيرْ إِجَا-د قَيْسْ، قَيْسْ إِجَا-د شَاوُولْ وَ شَاوُولْ إِجَا-د يُونَاثَانْ، مَالِكِيشُوعَا، أَيِنَادَابْ ذِ إِشْبَاعَالْ.
- 40 مَيْسْ نِ يُونَاثَانْ ثُوغَا مَارِيبْ-بَاعَالْ، وَ مَارِيبْ-بَاعَالْ إِجَا-د مِيخَا.
- 41 أَرَاوُنْ نِ مِيخَا ثُوغَا أَثْنِ ذِ فَيْثُونْ، مَالَاكْ ذِ ثَاخْرِيَعَا.
- 42 أَحَازْ إِجَا-د يَاعِرَا، وَ يَاعِرَا إِجَا-د عَالْمَاثْ، عَاَزْمَاوْثْ ذِ زِيمْرِي، وَ زِيمْرِي إِجَا-د مُوصَا،
- 43 وَ مُوصَا إِجَا-د بَيْنَعَا. مَيْسْ ثُوغَا رَافَايَا، مَيْسْ إِيْلَاسَا ذِ مَيْسْ نَسْ أَصِيلْ.
- 44 أَصِيلْ ثُوغَا غَارَسْ سَتَانْ وَ أَرَاوُنْ وَ إِينَا ذِ إِسْمَاوُنْ نَسْ: عَاَزْرِيَقَامْ ذِ بُوكَرَا ذِ إِسْمَاعِيلْ ذِ شَاعَارِيَا ذِ عُوْبَادِيَا ذِ حَانَانْ. إِينَا ثُوغَا أَثْنِ ذِ أَرَاوُنْ نِ أَصِيلْ.

10

زُمُوثْ نِ شَاوُولْ

- 1 مَنَغْنِ إِيْلِيَسْطِينِيَّيْنِ أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلْ. إِرِيَازَانْ نِ إِسْرَائِيلْ أَرُورُنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ إِيْلِيَسْطِينِيَّيْنِ وَ شَا وَضَانْ ذِ إِمْتَانْ خْ ثُمُورْتْ نِ إِذُورَارْ نِ جِيلْبُوعَا. ▣
- 2 إِيْلِيَسْطِينِيَّيْنِ ضَفَارَنْ شَاوُولْ ذِ أَرَاوُنْ نَسْ بَرَا قَطُو. إِيْلِيَسْطِينِيَّيْنِ نَغِينْ يُونَاثَانْ، أَيِنَادَابْ ذِ مَالِكِيشُوعَا، أَرَاوُنْ نِ شَاوُولْ.
- 3 ثُوغَا أَمْنِي أَكْ-ذِ شَاوُولْ إَوَعَارْ. إِجْبَادَنْ نِ زُقُوسْ وَفِينْ ثِ وَ تَتَا ثُوغَا إِكْغُذْ أَطَاسْ زَكْ إِجْبَادَنْ نِ زُقُوسْ.
- 4 إِينَا شَاوُولْ إِ وَحَمَارْ نِ رَسْنَاخْ نَسْ: "سُوفَع-د سَيْفْ نَسْ، سُنُوقْ أَيِي زَايسْ! نِيغْ أَذْ د-أَسْنِ إِينِي وَارْ إِتَوَاخْتَنْ، أَذْ زَايِي سَهْرَانْ"، مَاشَا أَحَمَارْ نَسْ نِ رَسْنَاخْ وَارْ إِيخْسْ أَذْ تِ إِيكْ، مَآغَارْ ثُوغَا إِكْغُذْ أَطَاسْ. خِنِي إِيكْسِي شَاوُولْ سَيْفْ وَ شَا إِسْغَضَرْ إِيخْفْ نَسْ خَاسْ.
- 5 وَ مِي إِزْرَا وَحَمَارْ نِ رَسْنَاخْ، أَقَا شَاوُولْ إِمُوثْ، إَوَضَا رَا ذِ تَتَا خْ سَيْفْ نَسْ وَ شَا إِمُوثْ.
- 6 إِمُوثْ شَاوُولْ أَكْ-ذِ ثُرَاثَانْ وَ أَرَاوُنْ نَسْ وَ شَا أَمُوثْ قَاعْ ثَادَارْتْ نَسْ.
- 7 وَ مِي زَرِينْ مَارَا يَرِيَازَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، إِينِي ثُوغَا ذِي رُوضَا نِ تَغُزُورْتْ، يَلِي إِرِيَازَنْ نِ إِسْرَائِيلْ أَرُورُنْ وَ شَاوُولْ ذِ وَارَاوُنْ نَسْ تَوَانْغْنِ، سَمَحْنِ نِثْنِي ذِي ثُنْدَامْ نَسْ وَ شَا أَرُورُنْ. رُخْذِي وَ سِينْ-دِ إِيْلِيَسْطِينِيَّيْنِ وَ شَا دُورُنْ زَدَغْنِ ذِينْ.
- 8 ثِيوشَا نَسْ وَ مِي د-وَسِينْ إِيْلِيَسْطِينِيَّيْنِ حِيمَا أَذْ كَشْضَنْ إِينِي إِتَوَانْغْنِ، إِمْسَارْ، أَقَا وَفِينْ شَاوُولْ ذِ وَارَاوُنْ نَسْ، إِينِي ثُوغَا إَوَضَانْ خْ وَذَرَارْ نِ جِيلْبُوعَا.
- 9 نِثْنِي كَشْضَنْ ثِ وَ شَا إَوِينْ أَرْدَجِيْفْ نَسْ ذِ رَسْنَاخْ نَسْ وَ شَا سَكَنْ ثَنْ ذِي ثُمُورْتْ نِ إِيْلِيَسْطِينِيَّيْنِ، حِيمَا أَذْ سِيَوْضَنْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ غَارْ رُخْيَارَاثْ نِ ل-أَصْنَامْ نَسْ وَ غَارْ رُكْنَسْ.

- 10 نِيثِي سَارَسَن رُسَنَاح ن شَاوُول ذِي تَادَارْت ن أَرِي نَسَن وَ أَشْقُوف ن وَزْدَجِيْف نَس سَمَارَن ث غَار رُحِيض ن بَايْت-شَان. 11 وَ مِي سَرَان مَارَا إِمْرُذَاغ ن يَابِيَش مِين كَغِين إِفِيلِسْطِينِيَن أَك-ذ شَاوُول، 12 كَارَن مَارَا إِرْيَارَن إِمْحَضَن، كَسِين رُخْشَبَت ن شَاوُول ذ رُخْشَبَات ن وَارَاوَن نَس وَشَا إَوِين نَت غَار يَابِيَش. نِيثِي نَصْرَن إَغْسَان نَسَن سَادُو إِنْشَجَارْت ن پِكُ ذِي يَابِيَش وَشَا زُومَن سَبَعَا ن وَوسَان. 13 شَاوُول إِمُوث ذِي سَبِيَت ن رَغْدَار نَس إِي زِي ثُوغَا إَغْدَار سِيذِي، ذِي سَبِيَت ن وَارَاوَن سِيذِي إِي وَارَ ذَايسَ إَطِيْف نَتَا، وَ مِي يَارَزُو شَوَار غَار وَنِي إِسَاوَارَن أَك-ذ إِمْتَان، 14 وَارَ إِسْتَسِي سِيذِي. س وَبِي إِنْغَا-ث سِيذِي وَشَا إِسْوَطِي ثَا كَلْذَا إِي ذَاوُودُ، مِيسَ ن يَاسَا.

11

ذَاوُودُ إِذُورُ ذِ أَجْدَجِيذُ وَشَا إِطَفُ وَرْشَالِيْمُ

- 1 مَارَا إِسْرَائِيلَ يُوْسَا-د غَارَ ذَاوُودُ غَارَ حَابِرُونُ، نَان: "خَزَارُ، نَشِينُ ذِ إَغْسَانُ ذِ وَيُسُومُ نَسَن. 2 عَاذُ وَ مِي ثُوغَا شَاوُولُ ذِ أَجْدَجِيذُ خَانَعُ، أَقَا ذِ شَكُ إِي-د-إِسْوَغَنُ إِسْرَائِيلَ غَارَ وَ مَنِي وَشَا ثَجْبَذُ ث-إ-د أَذْ د-إِذُورُ. عَاوُذُ إِنَّا أَش سِيذِي، أَرِي نَسَن: 'شَكُ أَذْ ثَارُوسُذُ رُكْنَسَ إِنُو إِسْرَائِيلَ وَ شَكُ أَذْ ثِيرِيذُ ذِ رُحَاكُم خِ إِسْرَائِيلَ،' 3 خِي وَسِين-د مَارَا إِمْعَارَن ن إِسْرَائِيلَ غَارَ وَجْدَجِيذُ ذِي حَابِرُونُ وَشَا إِكَا وَجْدَجِيذُ ذَاوُودُ إِيح ن رَعَاهُذُ أَكِيذَسَن ذِي حَابِرُونُ زَاثُ إِي وَوَذَمُ ن سِيذِي. نِيثِي ذَهْنُ ذَاوُودُ ذِ أَجْدَجِيذُ خِ إِسْرَائِيلَ عَلَا حَسَابُ أَوَارَن سِيذِي س وَفُومُ ن شَامُويلُ. 4 ذَاوُودُ إِفْعَ أَك-ذ مَارَا إِسْرَائِيلَ غَارَ وَرْشَالِيْمُ، أَقَا-ث ذِ يَابُوسُ. ذِي ثُوغَا زِدْغَنُ أَيْتُ ن يَابُوسُ، إِمْرُذَاغُ ن ثُمُورْت. 5 إِمْرُذَاغُ ن يَابُوسُ نَانُ إِي ذَاوُودُ: "شَكُ وَارَ ذَا ثَيَذَفُذُ شَا." مَاشَا ذَاوُودُ إِطَفُ لُبُورْجُ ن صِيهِيُونُ، أَقَا-ث ذِ ثَانْدِينْتُ ن ذَاوُودُ. 6 مَآغَارُ ذَاوُودُ إِنَا: "كُورُ إِيحُ وَنِي إِي غَا إِوْشَنُ أَيْتُ ن يَابُوسُ ذِ أَمْرُوَارُو، أَذْ إِذُورُ ذِ أَرْدَجِيْفُ ن إِكُومَانْدَارَن. وَشَا يُووَابُ، مِيسَ ن سَارَايَا، إِكْعُذُ ذِ أَمْرُوَارُو، س وَبِي إِذُورُ نَتَا ذِ أَرْدَجِيْفُ. 7 ثُوغَا ذَاوُودُ إِزْدَغُ ذِي لَقْلَعَا. خُ وَيَا قَارَنُ أَسَ إِي لَقْلَعَا ثَانْدِينْتُ ن ذَاوُودُ. 8 نَتَا إِبْنَا ثَانْدِينْتُ إِي ذِ أَسَ د-إِنْضَن، زِي لَقْلَعَا وَ سَنِي إِقُوَوَارُ أَس-د. إِعْدَزُ يُوْعَابُ مِينُ إِقِيْمَنُ ن ثَانْدِينْتُ. 9 إِذُورُ ذَاوُودُ يَارِنِي ذِي رَمْعَارْتُ، مَآغَارُ سِيذِي ن رَعْسَكَارَاتُ ثُوغَا-ث أَكِيذَسُ.

أَيْتُ ن بُو-تَغْرُوضُتُ ن ذَاوُودُ

- 10 إِنَا ذِ إِزْدَجِيْفَنُ ن أَيْتُ ن بُو-تَغْرُوضُتُ ن ذَاوُودُ إِييَ إِجْهَذَنُ أَكِيذَسُ ثَا كَلْذَا نَسَ ذِي مَارَا إِسْرَائِيلَ، حِيْمَا أَذْ ث كَغَنُ ذِ أَجْدَجِيذُ خِ إِسْرَائِيلَ عَلَا حَسَابُ أَوَارَن سِيذِي. 11

11 ثَا ذ لَيْسَا ن لَعَاذَا ن أَيْت ن بُو-تَغْرُوضْت ن دَاوُودُ: يَاشُوبَعَام، مَيْس ن هَاكُونِي، أَرْدَجِيْف ن تَرَاثِين. تَنَا إِحْتَضْ س لَأَسَا
تَسْ خ تَرْت-مِيَا ن يَرِيَا زَن نِي إِسْنُوقَبْ ذَكْ إِيْج ن وَمُور.

12 أَوَارِنِي أَسْ يُوْسَا-د أَلِيْعَا زَار، مَيْس ن دُوْدُو، أَخُوْخِي. تَنَا تُوعَا ذ إِيْج زِي تَرَاثَا ن أَيْت ن بُو-تَغْرُوضْت.

13 تَنَا تُوعَا-ث أَلْ-ذ دَاوُودُ ذِي فَاس-ذَامِيْم. إِفِيلِيْسْطِيْنِيْن نِيَارُونْ ذِيْن إِيْ وَمَنْغِي. إِيْج ن وَزِيْن ن يِيَار تُوعَا إِيْشُورْ س إِمْنِذِي وَمِي
يَارُوْرْ رُكْنَسْ ذَكْ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْن.

14 نِيْثِي بَدَنْ ذِي رُوسْت ن وَزِيْن ن يِيَار نِي، فَكَنْ ث، وَشَاغْرَبْنْ خ إِفِيلِيْسْطِيْنِيْن. أَمُوْ إِي يَارَا سِيْذِي ذَا سَنَجَمْ ذَا مَقْرَان.

15 تَرَاثَا زِي تَرَاثِين ن إِرْدَجِيْفَنْ هَوَانْ أَرْ ثَا صَضَارْت، وَسِيْن-د غَار دَاوُودُ ذَكْ إِفِرِي ن أَبْدُولَام. رُعْسَكَارْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْن تُوعَا
إِوْثَا إِيْقِيْضَانْ تَسْ ذِي تَغْرُورْت ن إِرَافَاوِيْن.

16 دَاوُودُ تُوعَا-ث ذِي لَقْلَعَا وَ تُوعَا ذِيْن إِيْج ن رُعْسَكَارْ ن وَحُوسْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْن ذِي بَايْت-لَا حَم.

17 دَاوُودُ إِرْقَفْ إ-ث وَفَاذِي، إِنَا: ”وِي إِيْ ذَا إِيْ دَا يَاوِيْنْ أَمَانْ زِي تَارَا ن بَايْت-لَا حَم نِيْ إِدْجَانْ غَارْ ثَوَارْت ن ثَنْذِيْنْت؟“

18 خِيْنِيْ شُوقَنْ تَرَاثَا نِيْ رَمَارْحْ ن رُعْسَكَارْ ن إِفِيلِيْسْطِيْنِيْن، وَنِيْن-د أَمَانْ زِي تَارَا ن بَايْت-لَا حَم، ثِيْ إِدْجَانْ غَارْ ثَوَارْت ن
ثَنْذِيْنْت. كَسِيْنْ ثَنْ أَكِيْذَسْ وَشَا إِيْوَضَنْ غَارْ دَاوُودُ. تَنَا يُوْكِيْ أَذْ ثَنْ إِيْسُو، مَاشَا إِرْدَجَعْ إ-ثَنْ رَاثْ إِيْ سِيْذِي.

19 تَنَا إِنَا: ”أَيَا إِيْكُوْجْ خَافِي، أَرِيْ إِيْو، أَفَا نَشْ أَذْ كَغْ مَانْ أَيَا. مَا أَذْ سُوْعْ إِدَامَنْ ن يَرِيَا زَنْ س رُعْمَارْ نَسْ ذَايَسْ، مَآغَارْ نِيْثِي
سَبْرَنْ ثُوْدَارْتْ نَسْ سِيْمَانْتْ نَسْ؟“ وَ تَنَا وَارْ إِيْخَسْ أَذْ ثَنْ إِيْسُو. ذَا مَانْ أَيَا إِيْ كِيْنْ تَرَاثَا ن أَيْت ن بُو-تَغْرُوضْت نِيْ.

20 أَيْشَاي، مَيْس ن يُوَوَابْ، تُوعَا ذَا أَرْدَجِيْفْ ن تَرَاثَا نِيْ. تَنَا إِحْتَضْ لَأَسَا تَسْ خ تَرْت-مِيَا ن يَرِيَا زَنْ، إِسْنُوقَبْ إ-ثَنْ. تَنَا
غَارَسْ إِيْج ن يِيْسَمْ إِيْوَاشَعَنْ جَارْ تَرَاثَا نِيْ.

21 جَارْ تَرَاثَا-يَا تُوعَا أَيْشَايْ ذَا وَنِيْ إِيْوَاشَعَنْ ثِيَانْ ن إِيْمُورَنْ، وَ تَنَا تُوعَا ذَا رُقْبَطَانْ إِيْ نِيْثِي. مَاشَا تَنَا وَارْ يِيْوِيْضْ وَرَا أَمْ تَرَاثَا
إِمْرُوُورَا.

22 خِيْنِيْ بَانَايَا، مَيْس ن يَاهُوِيَا ذَاغْ، مَيْس ن إِيْج ن وَرِيَا زْ إِيْحَضَنْ، ثِيْكََا نَسْ مَغَارْتْ. تَنَا زِي قَابْضِيْل. إِيْغْرَبْ خْ ثِيَانْ ن
إِيْرَادَنْ جَهْدَنْ زِي مُوَابْ. عَاوُودُ تُوعَا إِيْهَوَا إِيْشْت ن ثَوَاذَا، إِيْغْرَبْ خْ إِيْج ن وَرَاذْ ذِي رُوسْطْ ن إِيْج ن وَانُوْ ذَكْ إِيْج ن وَاسْ وَمِي
إِوْثَا وَذَفَر.

23 تَنَا إِيْغْرَبْ وَرَا خْ يِيْجْ ن وَرِيَا زْ ذَا أَمِيْصَرِي، س يِيْجْ ثِيْذِيْ ن خَمْسَا ن إِيْغَادَجَنْ. أَمِيْصَرِيْ تُوعَا غَارَسْ لَأَسَا ذَكْ وَفُوسْ نَسْ
ثَكَا أَمْ يِيْجْ ن وَغَمُودْ ن وَكُشُوزْ ن وَخِيْضْ. إِيْهَوَا غَارَسْ س وَغَمُودْ، إِيْكَسْ أَسْ لَأَسَا ذَكْ وَفُوسْ ن وَمِيْصَرِيْ وَشَا إِيْغَا إ-ث
س لَأَسَا نَسْ.

24 ذَا مَانْ أَيَا إِيْ كَا بَانَايَا، مَيْس ن يَاهُوِيَا ذَاغْ. س وَبَا غَارَسْ إِيْجَا إِيْسَمْ إِيْشَعْ جَارْ تَرَاثَا ن أَيْت ن بُو-تَغْرُوضْت.

25 تَنَا تُوعَا ذَا وَنِيْ إِيْوَاشَعَنْ أَطَاسْ زِي تَرَاثِين، مَاشَا وَارْ يِيْوِيْضْ أَرْ تَرَاثَا إِمْرُوُورَا. دَاوُودُ إِيْكََا إ-ث جَارْ إِمْتِيْقَانْ نَسْ.

26 أَيْت بُو-تَغْرُوضْتْ إِيْحَضَنْ إِيْقِيْمَنْ تُوعَا أَثَنْ:

عَسَائِيْل، وَمَاسْ ن يُوَوَابْ،

إِلْحَانَان، مَيْس ن دُوْدُو، زِي بَايْت-لَا حَم،

27 شَامُوثْ، أَهَارُوذِي،

حَالِيصْ، أَلْفَالُونِي،

28 عِيرَا، مَيْسْ ن عَيْقِيشْ، أَثِيثُوعِي،

أَبِعَازَارْ، أَعَانَاثُونِي،

29 سَبِييْكَايْ، أَحُوشَايْ،

عِيلَايْ، أَخُونِي،

30 مَاهَارَايْ، أَنَاطُوفَايْ،

خَالِيدْ، مَيْسْ ن بَاعْنَا، أَنَاطُوفَايْ،

31 إِتَائِي، مَيْسْ ن رِيَايْ، زِي جِيْبَعَا زَكْ وَارَاونْ ن بِنْيَامِينْ،

بَانَايَا، زِي فِيرْعَاثُونْ،

32 هُورَايْ زِي ثَغْزَارِينْ ن جَاعَاشْ،

أَبِييِلْ، أَعَارَابَايْ،

33 عَازْمَاوثْ، أَبَاخُورِي،

إِلْيَاخْبَا، أَشَاعَالْبُونِي،

34 أَرَاونْ ن هَاشِيمْ، أَجَارُونِي،

يُونَاثَانْ، مَيْسْ ن شَاجَايْ، أَهَارَارِي،

35 أَخِييَامْ، مَيْسْ ن سَاكَارْ، أَهَارَارِي،

إِلْيَفَالْ، مَيْسْ ن وُرْ،

36 حَافِيرْ، أَمَاكِيرَايْ،

أَخِييَا، أَلْفَالُونِي،

37 حَاضِرُو، أَكَارْمَالِي،

نَاغْرَايْ، مَيْسْ ن إِزْبَايْ،

38 يُووِيلْ، وَمَاسْ ن نَاثَانْ،

مِييَحَارْ، مَيْسْ ن هَاجْرِي،

39 صَالِيْقْ، أَعَامُونِي،

نَاخْرَايْ، أَبَاثِيرُوثِي، أَحْمَازْ ن رُسْنَاخْ ن يُوَوَابْ، مَيْسْ ن صَارُويَا،

40 عِيرَا، أَيْثِيرِي،

جَارِيْبْ، أَيْثِيرِي،

41 وُريَا، أَحِيْتِي،

زَابَاذْ، مَيْسْ ن أَحَلَايْ،

42 أَذِينَا، مَيْسْ ن شِيرَا، زِي ثَقْبِيئِشْ ن رُوبِينْ، وَيِّي ذَازْدَجِيْفْ ن أَيِّثْ ن رُوبِينْ، وَ سَنْجْ نَسْ عَاذْ ثَرَاثِينْ ن يِرْيَارَنْ،

43 حَانَانْ، مَيْسْ ن مَاعْكَ،
 ذ يُوْشَافَاطْ، أَمَانِي،
 44 عُوْرِيَا أَعَاشَارُوْثِي،
 شَامَاغْ ذ يَاعِييِلْ، أَرَاوْنْ ن حُوْثَامْ، أَعَارُوْعِيْرِي،
 45 يَادِيْعِيْلْ، مَيْسْ ن شِيْمِرِي،
 يُوْحَا، وُْمَاسْ، أَثِيْصِي،
 46 إِلْيِيْلْ أَمَاحُوْيمْ،
 يَارِيْبَايْ ذ يُوْشُوْيَا، أَرَاوْنْ ن إِلْنَاعَامْ،
 ذ يِيْثِمَا أُمُوْأِي،
 47 إِلْيِيْلْ، عُوْبِيْدْ ذ يَاعَسِييِلْ زِي مَاصُوْبَايَا.

12

إِمْضَفَارَنْ ن ذَاوُوْدْ ذِي صِيْقْلَاغْ

1 إِنَا إِد-يُوسِيْنْ غَارْ ذَاوُوْدْ غَارْ صِيْقْلَاغْ، وُْمِي ثُوْغَا إِنْخَصَا عَاذْ أَدْ إِيْقِيْمْ ذَاوُوْدْ إِتْكَوْجْ خْ وُودَمْ ن شَاوُوْلْ، مَيْسْ ن قِيْشْ. نِيْثِي
 ثُوْغَا تَقَنْ إِيْ أَيْثْ ن بُو-تَغْرُوْضَتْ إِيْئِيْ إِيْوْشِيْنْ أَفُوْسْ إِيْ ذَاوُوْدْ ذِكْ وُْمْنِيْ.
 2 نِيْثِي ثُوْغَا حَزْمَنْ س رُقُوْاسْ وُ زَمَارَنْ أَدْ حَجَّارَنْ س يَزْرَا وُ أَدْ وُثْنْ فَرِيْشَاتْ س رُقُوْاسْ وُ وُفُوْسْ أَفُوْسي وُ س وُفُوْسْ
 أَرْزَمَاضْ. نِيْثِي ثُوْغَا أَثْنْ زَكْ أَيْمَاسْ ن شَاوُوْلْ، زِي يِيْثِيَامِيْنْ.
 3 أَخِيْعَارَارْ ثُوْغَا ذ أَرْذَجِيْفْ نُسْنْ، خِيْئِيْ يُوْوَاشْ، نِيْثِي س ثَلِيْنْ إِيْذْسَنْ ذ أَرَاوْنْ ن شَامَاعَا، زِي جِيْجِيْعَا،
 خِيْئِيْ يَارُوْءَالْ ذ فَالَاطْ، نِيْثِي س ثَلِيْنْ إِيْذْسَنْ ذ أَرَاوْنْ ن عَاَزْمَاوْثْ،
 وُ بَارَاخِيَا ذ يَاهُوْ، زِي عَاثَاوْثْ،
 4 وُ يَاشْمَاعِيَا، زِي جِيْجِيْعُوْنْ، وِيْئِيْ ثُوْغَا ذ إِحْ ن بُو-تَغْرُوْضَتْ جَارْ ثَرَايْنْ وُ ثُوْغَا خْ ثَرَايْنْ،
 5 وُزَا ذ إِيْرَمِيْيَا، يَاحْزِيْيِيْلْ، يُوْحَانَانْ ذ يُوْزَابَاذْ، أَجَاذِيْرِي،
 6 إِلْعُوْزَايْ، يَارِيْمُوْثْ، بَاعِلِيْيَا، شَامَارِيَا، شَافَاطِيَا، أَحَارُوْفِي،
 7 إِلْقَانَا، يَاشِي-يَا، عَاَزْرِيْيِيْلْ، يُوْعَارَارْ ذ يَاشُوْبَعَامْ، نِيْثِي ذ إِقُوْرَاحِيْيَنْ،
 8 وُ غَارْ وُ نْكَارْ يُوْعِيْلَا ذ زَابَاذِيَا، نِيْثِي س ثَلِيْنْ إِيْذْسَنْ ذ أَرَاوْنْ ن يَارُوْحَامْ زِي جَاذُوْرْ.

9 زَكْ أَيْثْ ن جَاذْ أَقَا ذِيْنْ إِيْئِيْ إِمْسَبْضَانْ إِخْفْ نُسْنْ حِيْمَا أَدْ زَوَانَ غَارْ ذَاوُوْدْ، ذِي لَقْلَعَا ذِي رَحْخَا. أَيْثْ ن بُو-تَغْرُوْضَتْ
 إِحْضَنْ، إِعْسْكَارِيْيَنْ وَجْذَنْ إِيْ وُْمْنِيْ، تَوَاحْزَمَنْ س نُسْدَارِيْيِيْنْ ن وُْعْسْكَارِيْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ وُ س إِحْرِيْشَنْ. وُذْمَاوْنْ نُسْنْ أَمْ وُودْمَاوْنْ
 ن وِيْرَاذَنْ وُ نِيْثِي وُيُوْرَنْ س ثَاَزْرَا أَمَشْنَاوْ إِيْغَايْضَنْ ن وَزْغَارْخْ إِذُوْرَارْ.
 10 عَاَزَارْ ثُوْغَا-ثْ ذ أَرْذَجِيْفْ،
 عُوْبَاذِيَا ذ وِيْسْ ثَلِيْنْ، إِلْيِيَابْ ذ وِيْسْ ثَرَاثَا،

11 مِشْمَانَا ذِ وِيسْ أَرْبَعَا، إِرْمِيَا ذِ وِيسْ خَمْسَا،

12 عَاتَايْ ذِ وِيسْ سِتَا، إِلْيِيلْ ذِ وِيسْ سَبْعَا،

13 يُوَحَانَانَ ذِ وِيسْ ثَمْنِيَا، إِلْزَابَادْ ذِ وِيسْ ثَشْعَا،

14 إِرْمِيَا ذِ وِيسْعَشْرَا، مَآخْبَانَايْ ذِ وِيسْ حِيطَاشْ.

15 إِنَا تُوْعَا أَثْنُ زُكْ وَارَاوُنْ نِ جَاذْ، إِمْقَرَانَنْ نِ رُعْسْكَارْ. أَمْرِيَانْ حَسْبَنْ ثِ أَمْ مِيَا نِ يَرِيَاوُنْ وَ أَمْقَرَانْ أَمْ أَرْفْ.

16 إِنَا ذِ إِيَّيْ إِيْوَانْ لْ-وُردُونْ ذِكْ وَ يُورْ أَمْرُوارو، وَ مِي إِسْفِي لْ-وُردُونْ بَارَا مَارَا ثِيوُوا نَسْ وَ نِثْنِي وَرُونْ خْ مَارَا إِمْرُذَاغْ نِ رُوضَاتْ نِ ثَغُورْثْ إِيَادْجَانْ غَارْ شَارَقْ ذِ رُغَارْبْ.

17 وَرَا زُكْ وَارَاوُنْ نِ يَنْيَامِينْ وَ زُكْ وَارَاوُنْ نِ يَاهُودَا وَ سِينْ-دِ يَرِيَاوُنْ غَارْ دَاوُودْ غَارْ لَقْلَعَا نِ وَدَرَارْ.

18 دَاوُودْ إِفْعْ-دِ غَارَسَنْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ إِرْقَا، وَ شَا إِطْفْ ذِكْ وَارَاوُنْ، إِنَا أَسَنْ: "مَارَا كَنْيُوْ تُوسِيمْ-دِ غَارِي حِيْمَا أَذْ إِيَّيْ ثُوشْمْ أَفُوسْ،

خَنِي نَشْ أَذْ إِرْيَغْ سِ وُورْ ذِ إِيْجْ أَكِيدُومْ، مَاشَا مَارَا كَنْيُوْ تُوسِيمْ-دِ حِيْمَا أَذْ إِيَّيْ ثُوشْمْ إِيْغَرِيْمَنْ إِيْنُو، وَآخَا وَارْ ذِينْ ثُدْجِي رُخْشُونْ غَارْ إِفَاسَنْ إِيْنُو، خَنِي إِرْيِي أَذْ ثِ إِرَارْ أَرِيَّيْ نِ رُجْدُودْ نَغْ وَ أَذْ كَنْيُوْ إِيْخْدْجِسْ!"

19 إِيْوَضَا-دِ أَرْوُخْ أَمْ وَارُوضْ خْ عَامَاسَايْ، أَرْدْجِيْفْ نِ ثَرَاثِينْ، نَتَا إِنَا: "نَشِينْ أَكِيدْكَ، دَاوُودْ، وَ نَشِينْ أَكِيدْكَ، مِيسْ نِ يَاسَا.

رَهْنَا، رَهْنَا أَذْ كِيدْكَ يِيرِي وَ رَهْنَا أَذْ يِيرِي أَكْ-ذِ يِيَّيْ ذِ أَشْ إِيْوَشِينْ أَفُوسْ، مَآغَارْ أَرِيَّيْ نَشْ إِيْوَشَا أَشْ أَفُوسْ." خَنِي إِيْسِيدْفْ إِي-ثَنْ دَاوُودْ وَ إِيْكَآ-ثَنْ ذِ إِرْدْجِيْفَنْ خْ ثَرِيْعْثْ نِ رُعْسْكَارْ.

20 وَرَا زِي مَانَا سَا تُوْعَا ذِينْ إِيَّيْ إِيْعْدُونْ غَارْ دَاوُودْ، وَ مِي-دِ-إِفْعْ أَكْ-ذِ إِيْلِيْسْطِينِيْنَ غَارْ وَ مَنِيْغِيْ أَكْ-ذِ شَاوُولْ. إِيْلِيْسْطِينِيْنَ مَاشَا

وَارْ ذِ أَسَنْ جِيْنْ أَذْ وَشَنْ أَفُوسْ، مِينْزِي رُبَاشَاثْ نِ ثُدَامْ نِ إِيْلِيْسْطِينِيْنَ سَكَنْ ثِ، نَانْ: "زَعْمَا نَتَا إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْعْدُو سِ

إِرْدْجِيْفَنْ نَغْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ غَارْ شَاوُولْ، سِيدَسْ."

21 وَ مِي-دِ-إِعْقَبْ غَارْ صِيْقَلَاغْ، عُدُونْ إِنَا غَارَسْ زُكْ أَيِثْ نِ مَانَا سَا: عَاذْنَاخْ، يُوْرَابَاذْ، يَازِيْعِيلْ، مِيْخَايِيلْ، يُوْرَابَاذْ، إِلْيُوْ ذِ

صِيْلَثَايْ، رُقْبَطَانَاثْ خْ رُورُوفْ نِ مَانَا سَا.

22 نِثْنِي وَشِينْ أَفُوسْ إِيْ دَاوُودْ حِيْمَا أَذْ إِيْكَوْذْ ثِيرِيْعِيْنْ نِ رُعْسْكَارْ، مَآغَارْ نِثْنِي مَارَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ أَيِثْ نِ بُو-ثَغُورُوضْثْ إِيْحَضَنْ وَ نِثْنِي

تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِيْكَوْمَانْدَارَنْ نِ رُعْسْكَارْ.

23 مَآغَارْ ذِي رُوقْثْ نِي وَ سِينْ-دِ يَرِيَاوُنْ غَارْ دَاوُودْ زُكْ وَ أَشْ أَرَّ أَشْ حِيْمَا أَذْ أَشْ وَشَنْ أَفُوسْ، أَرَامِي دُورَنْ ذِ رُعْسْكَارْ ذِ

أَمْقَرَانْ، أَمْ رُعْسْكَارْ نِ أَرِيَّيْ.

خْ رُعْسْكَارْ نِ دَاوُودْ ذِي حَابْرُونْ

24 وَ ذِ رُقْدْ نِ إِرْدْجِيْفَنْ نِي إِيْوَاحْسَبَنْ نِ يِيَّيْ إِيْ تُوْعَا إِيْسُوجْدَنْ إِيْ وَ مَنِيْغِيْ، إِيَّيْ دِ-يُوسِينْ غَارْ دَاوُودْ ذِي حَابْرُونْ مَاحْنَدْ أَذْ غَارَسْ

سَعْدُونْ ثَا كَلْدَا نِ شَاوُولْ، أَمْ مَآمَشْ ثِ يَوْمُورْ سِيدِي:

25 زُكْ وَارَاوُنْ نِ يَاهُودَا تُوْعَا رُقْدْ نِ يِيَّيْ يَارْبُونْ ثِيْسَدَارِيْبِيْنْ نِ وَ رُعْسْكَارِيْ ثِيْمْقَرَانِيْنْ ذِ إِيْخْرِيشَنْ سِتَا-أَرَّافْ وَ-ثَمْنْ-مِيَا نِ يَرِيَاوُنْ.

نِثْنِي تُوْعَا وَجْدَنْ إِيْ وَ مَنِيْغِيْ.

- 26 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن شِيعُونْ تُوعَا زَقْدُنْ أَيْتْ ن بُو-تَغْرُوضْتْ إِحْمَضْنْ إِ رَعْسَكَارْ سَبْعَا-أَرَّافْ وَ-مَيَا ن يَرِيَاوُنْ.
- 27 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن لَآوِي أَرْبَعَا-أَرَّافْ وَ-سَتَا-مَيَا ن يَرِيَاوُنْ.
- 28 يَاهُوبَادَاغْ تُوعَا ذ رَحَاكَمْ إِ وَاَرَاوُنْ ن هَارُونْ. تَتَا بِيوِي أَكِيدْسْ ثَرْتْ-أَرَّافْ وَ-سَبْعَا-مَيَا ن يَرِيَاوُنْ.
- 29 صَاذُوقْ تُوعَا ذ أَحُوذَرِي، بُو-تَغْرُوضْتْ إِحْمَضْنْ. رِي ثَادَارْتْ ن بَابَاسْ تُوعَا ذَيْنْ ثَيْنْ وَ-عِشْرِينْ ن رَقِبَطَانَاثْ.
- 30 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن بِيَنِيَامِينْ، أَيْتَّاسْ ن شَاوُولْ، تُوعَا ذَيْنْ ثَرْتْ-أَرَّافْ ن يَرِيَاوُنْ، مِينَزِي أَرِينْ أَمَقْرَانْ زَايَسْنْ تُوعَا حَطَّانْ ثَادَارْتْ ن شَاوُولْ.
- 31 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن إِفْرَايِمْ تُوعَا ذَيْنْ عِشْرِينْ-أَرَّافْ وَ-ثَمْنِيَا-مَيَا ن يَرِيَاوُنْ، أَيْتْ ن بُو-تَغْرُوضْتْ إِحْمَضْنْ، إِريَاوُنْ س يِسْمْ ذِي ثَادَارْتْ ن إِبَابَاثْنْ نَسْنْ.
- 32 زَكُّ وَزِينْ ن ثَقِيئَتْسْ ن مَانَاَسَا تُوعَا ذَيْنْ ثَمْنَطَاشْ-أَرَّافْ ن يَرِيَاوُنْ، إِنِّي تُوعَا تَوَارَاغَانْ س يِسْمَاوُنْ نَسْنْ مَاحْنَدْ أَذْ د-أَسْنْ أَذْ كَنَنْ دَاوُودْ ذ أَجْدَجِيذْ.
- 33 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن إِسَّاكَارْ، إِنِّي غَارَسْنْ رَفَاهْتْ ن رُمِيَجَارَاتْ ن زُوقْتْ حِيَمَا أَذْ سَنَنْ مِينْ تُوعَا خْ إِسْرَائِيلْ أَذْ إِكْ، تُوعَا رَقِبَطَانَاثْ نَسْنْ مِيثَايْنْ ن يَرِيَاوُنْ، وَ مَارَا أَيْتَّاسْنْ تُوعَا أَثْنْ سَاذُو أَفُوسْ نَسْنْ. ■
- 34 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن زَابُولُونْ، زَكُّ يِينِي د-إِفْعَنْ أَكْ-ذ رَعْسَكَارْ س مَارَا رَسَنَاحْ نَسْنْ، تُوعَا ذَيْنْ خَمْسِينْ-أَرَّافْ ن يَرِيَاوُنْ. نِيئِي تُوعَا سُوْجْدَنْ حِيَمَا أَذْ سَتَفْنْ إِخْفْ نَسْنْ ذَكْ وَسَدِّي س وَوَرْ إِمُونْ نِيَشَانْ.
- 35 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن نَافْثَالِي تُوعَا ذَيْنْ أَرَّافْ ن رَقِبَطَانَاثْ. تُوعَا-ثْنْ ذِي سَبْعَا وَ-ثَرَاثِينْ-أَرَّافْ ن يَرِيَاوُنْ إِنِّي يَارَبُونْ ثَاسَدَارْتْ ن وَعْسَكَارِي ثَامَقْرَانْتْ ذ لَانَسَا،
- 36 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن دَانْ تُوعَا ذَيْنْ ثَمْنِيَا وَ-عِشْرِينْ أَرَّافْ وَ-سَتَا-مَيَا ن يَرِيَاوُنْ، وَجْدَنْ إِ وَمنْغِي.
- 37 زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن أَشِيرْفَعْنْ-د أَرْبَعَا-أَرَّافْ ن يَرِيَاوُنْ أَكْ-ذ رَعْسَكَارْ حِيَمَا أَذْ شَبْدَنْ إِخْفْ نَسْنْ ذَكْ وَسَدِّي.
- 38 زَكُّ وَجَمَاضْ ن ل-وُورْدُونْ، زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن رُوبِينْ وَ زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن جَاذْ وَ زَكُّ وَزِينْ ن ثَقِيئَتْسْ ن مَانَاَسَا تُوعَا ذَيْنْ مَيَا وَ-عِشْرِينْ-أَرَّافْ ن يَرِيَاوُنْ أَكْ-ذ مَارَا رَسَنَاحْ إِ وَمنْغِي.
- 39 مَارَا إِعْسَكَارِييْنْ-أَ وَسِينْ-د غَارْ حَابِرُونْ، تَوَاسْتَفْنْ ذَكْ إِسْدِييْنْ س وَوَرْ إِمُونْ، حِيَمَا أَذْ كَنَنْ دَاوُودْ ذ أَجْدَجِيذْ خْ مَارَا إِسْرَائِيلْ. وَرَا ذ مِينْ إِقِيمَنْ ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ تُوعَا أَثْنْ س وَوَرْ ذ إِحْ حِيَمَا أَذْ كَنَنْ دَاوُودْ ذ أَجْدَجِيذْ.
- 40 نِيئِي قِيمَنْ ثَرَاثَانْ وَوَسَانْ ذِيئِي غَارْ دَاوُودْ، شَيْنْ سُوِينْ، مَآغَارْ أَيْتَّاسْنْ تُوعَا بَدَنْ أَكِيدْسْنْ.
- 41 وَرَا ذ يِينِي يُوذَسْنْ أَرَّ إِسَّاكَارْ ذ زَابُولُونْ ذ نَافْثَالِي وَسِينْ-د، إَوِينْ-د وَغَرُومْ خْ إِغْيَارْ، خْ إِزْغَمَانْ، خْ إِسَارَضَانْ وَخْ إِفُونَاسْنْ، س رَعُوتْسْ أَمْ فَارِينَا ذ إِغَرُومَنْ ن ثَارَارْتْ ذ إِغَرُومَنْ ن زَيْبْ ذ يِينُو ذ رَشْتْ ذ إِفُونَاسْنْ ذ وَودْجِي س وَفِيضْ، مَآغَارْ تُوعَا ذَيْنْ زَفْرَاحْتْ ذِي إِسْرَائِيلْ.

13

أَسْمُوطِي ن تَابُوثْ غَارْ ثَادَارْتْ ن عُوْبِيذْ-إِدُومْ

- 1 ذَاوُودُ إِمْشَاوَارُ أَكْ-ذِ إِمْقَرَانُ خَ وَارْفَ ذِ خَ مِيَا وَ أَكْ-ذِ مَكُورُ زَحَاكَمْ. ■
- 2 ذَاوُودُ إِنَّا إِمَارَا أَكْرَاوُ نَ رُكُنْسُ نَ إِسْرَائِيلَ: "مَارَا يَارُضَا إِي كَبِيوُورَا إِي سِيذِي، أَرِي نَغْ، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَسَكْ ذَغِيَا إِرْقَاسُنْ غَارُ أَيْتَانْغْ نِي إِيْقِمَنْ ذِي مَارَا ثِيُورَا نَ إِسْرَائِيلَ وَ غَارُ إِيكَهَانْ ذِ إِيْلَاوِييَنْ نِي إِيْرَدَغَنْ أَكِيْذَسَنْ ذِي ثِنْدَامْ أَكْ-ذِ دَمَانِي نَسْنَتْ نَ ثَارُوسَا، حِيْمَا نِيْثِي أَذْ غَارَنْغْ نِيَارُونْ.
- 3 وَشَا أَجْ أَنْغْ أَذْ غَارَنْغْ د-نَارْ تَابُوثُ نَ أَرِي، مَاعَارْ ذِكْ وَوسَانْ نَ شَاوُولْ وَارْ كِيْذَسْ نَزْهِي.
- 4 مَارَا أَكْرَاوُ نَ رُكُنْسُ إِنَّا بِلِي أَذْ كُنْ أَمُو، مَاعَارْ ذِ مَانْ أَيَا ذِ إِيْشْتُ نَ ثَمْسَرَاشْتُ ذِ ثَاَصْبَحَانْتُ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَ مَارَا رُكُنْسُ.
- 5 ذَاوُودُ إِيْشْمُونْ مَارَا إِسْرَائِيلَ، زَكْ يَغْزَارْ نَ شِيْحُورْ غَارْ مِيْصَرَا أَزْ مَانِي غَا ثِيُوضْ غَارْ حَامَاثْ، حِيْمَا أَذْ شَكْعُذَنْ تَابُوثُ نَ أَرِي زِي قَارِيَاثْ-يَاعَارِيْمْ.
- 6 خِي نِيْ إِيْغْ ذَاوُودُ أَكْ-ذِ مَارَا إِسْرَائِيلَ غَارْ بَاعَلَا، غَارْ قَارِيَاثْ-يَاعَارِيْمْ وَنِي إِيْدَجَانْ ذِي يَاهُودَا حِيْمَا أَذْ شَكْعُذَنْ تَابُوثُ نَ أَرِي سَيِي. تَابُوثُ نَ سِيْذِي وَنِي إِيْغِيْمَانْ جَارْ إِيْكِيْرُونْ مَانِي إِيْتَوَارَاغَا خَ يِيْسَمْ نَسْ. ■
- 7 نِيْثِي إِيْوِيْنْ-دِ تَابُوثُ نَ أَرِي خَ إِيْجْ نَ وَكَارُونْ جِيْذِي زِي ثَادَارْتُ نَ أَيْنَادَابْ. عُوْرَا ذِ أَخِيْوُ نَذَنْ أَكَارُو.
- 8 ذَاوُودُ ذِ مَارَا إِسْرَائِيلَ تِيْرَارَنْ لُمُوسِيْقَا سَ مَارَا جَهْدُ نَسْنِ زَاثْ إِيْ وَوُذَمْ نَ أَرِي سَ يَزْزَانْ ذِ رُكْمَبْرِيَاثْ ذِ لَهَارْ پَاثْ ذِ إِيْبَذِيرَنْ ذِ ثُدْجُونِيْنْ نَ وَوَزَارْ ذِ رِبَوَاقْ.
- 9 وَبِي د-إِيْوُضَنْ نِيْثِي غَارْ وَنَذَرَارْ نَ كِيْذُونْ، إِيْسُوِيْرُضْ عُوْرَا أَفُوسْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ إِيْطَفْ تَابُوثُ مِيْزِي نَذَرْفَنْ إِيْفُونَاْسَنْ.
- 10 خَاسْ وَشَا يَارْغَا وَغُضَابْ نَ سِيْذِي خَ عُوْرَا وَشَا إِيْوَاثَا-ثِ مَاعَارْ وَنِيْثَا إِيْسُوِيْرُضْ أَفُوسْ نَسْ غَارْ تَابُوثُ وَشَا إِيْمُوثْ ذِيْنْ زَاثْ إِيْ وَوُذَمْ نَ أَرِي.
- 11 يِيْوُضْ سَمْ غَارْ وَوُزْ نَ ذَاوُودُ، أَقَا سِيْذِي إِيْسَعَارْ أَمُوخْ عُوْرَا وَ إِيْكََا أَسْ إِيْ وَمَشَانْ نِيْ فَارِيْصْ-عُوْرَا أَزْ أَسْ-أ.
- 12 ذِكْ وَاشْ نِيْ ثُرَقْفْ ذَاوُودُ ثِيْكَوُودِي زِي أَرِي، إِنَّا: "مَامَشْ إِيْ غَا كُغْ أَذْ غَارِي د-أُوِيْغْ تَابُوثُ نَ أَرِي؟"
- 13 خَ وَبِيَا ذَاوُودُ وَارْ إِيْجِي أَذْ غَارْسْ د-أُوِيْنْ تَابُوثُ ذِي ثِنْدِيْنْتُ نَ ذَاوُودُ، مَاشَا إِيْجَا-ثِ أَذْ ثَاْكَوْجْ غَارْ ثَادَارْتُ نَ عُوِيْذْ-إِيْذُومْ، أَجِيْيْ.
- 14 ثَكَا تَابُوثُ نَ أَرِي ثُرَاثَا نَ إِيْوُورَنْ ذِي ثَادَارْتُ نَسْ غَارْ أَيْتَبَابْ نَ ثَادَارْتُ نَ عُوِيْذْ-إِيْذُومْ، وَ إِيْبَارَكْ سِيْذِي ثَادَارْتُ نَ عُوِيْذْ-إِيْذُومْ ذِ مَارَا مِيْنْ غَارْسْ إِيْدَجَانْ.

14

شَانْ نَ ذَاوُودُ

- 1 حِيْرَامْ، أَجْدَجِيْذْ نَ صُورْ، إِيْسَكْ إِرْقَاسَنْ غَارْ ذَاوُودُ أَكْ-ذِ ثِيْشُجُورَا نَ ثِيْكَلْتْ، ذِ إِيْنَقَاشَنْ نَ وَرُورْ نَ رُحِيْصْ ذِ إِيْنَقَاشَنْ نَ وَكُشُوضْ. نِيْثِي سَبْدَنْ أَسْ إِيْشْتُ نَ ثَادَارْتْ. ■

- ² ذَاوُوذُ إِسْنُ، أَقَا سِيدِي ثُوغَا إِكَّا-ث ذ أَجْدَجِيذْ خَ إِسْرَائِيلَ، مَاغَارَ إِسْكَعْدَ سِيدِي ثَاكْلَذَا نَسْ أَطَّاسْ ذِي طُوعْ ن زُكْنَسْ نَسْ إِسْرَائِيلَ.
- ³ ذَاوُوذُ إِكْسِي عَاذْ ثِمَغَارِيْن نَغِيْثْ ذِي وَرْشَالِيْمَ وَ ذَاوُوذُ يَارْنِي إِيْجَا-د عَاذْ أَرَاوُنْ ذ ثَحْنَجِيرِيْن نَغِيْ.
- ⁴ إِنَا ذ إِسْمَاوُنْ ن وَارَاوُنْ إِيْ غَارَسْ-د إِيْ تَارَوُنْ ذِي وَرْشَالِيْمَ: شَامُوْعْ، شُوْبَابْ، نَاثَانْ، سُوْلِيْمَانْ،
- ⁵ إِيْجَارْ، إِيْشُوْعْ، إِيْفَلَاطْ،
- ⁶ نُوْجَاهْ، نَافَاجْ، يَافِيعْ،
- ⁷ إِيْشَامَاعْ، بَاعَالِيَاذَاعْ ذ إِيْفَلَاطْ.
- ⁸ وَهِي سِرِيْنْ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ، أَقَا ذَهْنْ ذَاوُوذْ ذ أَجْدَجِيذْ خَ إِسْرَائِيلَ، كَعْدَنْ مَارَا إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ حِيْمَا أَذْ أَرَزُوْنْ خَ ذَاوُوذْ. ذَاوُوذْ إِسْرَا إِيْ مَانْ أِيَا وَشَا إِيْفَغْ مَاحْنَذْ أَذْ كِيْدَسْنْ إِمْسَاكَارْ.
- ⁹ وَسِيْنْ-د إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ وَشَا بَزْعَنْ إِيْخَفْ نَسْنْ ذِي ثَغْرُوْرْثْ ن إِيْرَافَاوِيْنْ.
- ¹⁰ خِيْ إِيْسَقْسَا ذَاوُوذْ أَرِيْ، إِنَا: "مَا أَذْ كَعْدُغْ ضِيْدْ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ؟ مَا أَذْ ثَنْ ثَكْذْ ذَكْ وَفُوْسْ إِيْوُ؟" إِنَا أَسْ سِيدِي: "كَعْدْ، نَشْ أَذْ ثَنْ سَكْغْ ذَكْ وَفُوْسْ نَشْ!"
- ¹¹ نِيْثِيْ كَعْدَنْ غَارْ بَاعْلْ-فَارَاصِيْمْ. ذِيْ إِيْوَا ذَاوُوذْ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ، إِنَا: "سْ وَفُوْسْ إِيْوَا إِيْشُوْقْ أَرِيْ ذِي رَعْدِيَانْ إِيْوَا أَمْ وَامَانْ أَرَزِيْنْ إِيْجْ ن رَحِيْضْ." خَ وَِيَا كِيْنْ أَسْ إِيْ وَمَشَانْ نِيْ بَاعْلْ-فَارَاصِيْمْ.
- ¹² إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ جِيْنْ إِيْرِيْشْ نَسْنْ ذِيْ، وَشَا يُوْمُوْرْ ذَاوُوذْ مَاحْنَذْ أَذْ ثَنْ شَشْمَضْ سْ ثَمْسِيْ.
- ¹³ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ كَعْدَنْ عَاوُذْ وَشَا بَزْعَنْ إِيْخَفْ نَسْنْ ذِي رُوْضَا ن ثَغْرُوْرْثْ.
- ¹⁴ ذَاوُوذْ إِيْسَقْسَا أَرِيْ وَ أَرِيْ إِنَا أَسْ: "وَارْ تَكِيْعِيْدْ شَا أَوَارْنِيْ أَسْنْ، مَاشَا نَضْ أَسْنْ-د، أَذْ غَارَسْنْ-د-ثَاسْذْ زَكْ وَغَرْدِيْسْ ن شُجُوْرَا ن وَمِيْ.
- ¹⁵ نَحِيْ غَا ثَسْرُذْ إِيْ ثَسْرِيْ ن إِيْصُوْرَافْ ذِي ثَقِيْشَاتْ ن شُجُوْرَا ن وَمِيْ، خِيْ أَذْ ثَعْدْ غَارْ وَمْنِيْ، مَاغَارْ خِيْ أَذْ أَشْ يِيْزَوَارْ أَرِيْ زَاثْ إِيْ وُوْدَمْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ إِيْوَا رَعْسْكَارْ ن إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ."
- ¹⁶ ذَاوُوذْ إِيْكَآ أَمْ مَامَشْ ذْ أَسْ يُوْمُوْرْ أَرِيْ، وَ نِيْثِيْ وَثِيْنْ رَعْسْكَارْ ن إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ زِيْ جِيْعُوْنْ أَرْ جَاَزَارْ.
- ¹⁷ أَمُوْ إِيْفَغْ إِيْسَمْ ن ذَاوُوذْ ذِي مَارَا ثِيْمُوْرَا، وَشَا سِيدِي إِيْسِيُوْضْ ثِيْكَوُوْذِيْ زَايَسْ خَ مَارَا زُكْنُوْسْ.

15

أَسْمُوْطِيْ ن تَابُوْثْ زِيْ ثَادَارْثْ ن عُوِيْدْ-إِيْذُوْمْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ

- ¹ ذَاوُوذْ إِيْكَآ إِيْخَفْ نَسْ ثُوْذَرِيْنْ ذِي ثُنْدِيْنْ ن ذَاوُوذْ وَتَا إِيْكَآ عَاوُذْ إِيْجْ ن وَمَشَانْ إِيْ تَابُوْثْ ن أَرِيْ وَشَا إِيْشَبْدْ أَسْ إِيْجْ ن وَقِيْضُوْنْ.
- ² خِيْ إِنَا ذَاوُوذْ: "وَارْ إِيْدَرْ أَقَا وَرَا ذْ إِيْجَنْ أَذْ يَارِيُوْ تَابُوْثْ ن أَرِيْ، مَغِيْرْ إِيْلَاوِيْنْ وَاهَا، مَاغَارْ سِيدِي إِيْفَارْزْ-ثَنْ حِيْمَا أَذْ أَرَبُوْنْ تَابُوْثْ ن أَرِيْ وَ حِيْمَا أَذْ أَسْ سَخَارْنْ إِيْ رَبْدَا."

- 3 ذَاوُوذُ إِشْمُونُ-د مَارَا إِسْرَائِيلَ غَارُ وُرْشَالِيمَ حِيْمَا اَذْ شَكْعُذَنْ تَابُوْثُ ن سِيْذِي غَارُ وَمَشَانُ نَسْ نِيْ ثُوْغَا ذِ اَسْ اِكْغَا.
- 4 ذَاوُوذُ إِشْمُونُ اَرَاوُنُ ن هَارُوْنُ ذِ اِلَاوِيِيْن.
- 5 زَكُّ وَارَاوُنُ ن قَاهَاْثُ ثُوْغَا وُرِيِيْلُ ذِ اَمْقَرَانُ نَسْ. اَيْتَاسُ ثُوْغَا اَتْنُ ذِي مِيَا وُ-عِيْشِرِيْن.
- 6 زَكُّ وَارَاوُنُ ن مَارَارِيْ ثُوْغَا عَاسَايَا ذِ اَمْقَرَانُ نَسْ. اَيْتَاسُ ثُوْغَا اَتْنُ ذِي مِيَا وُ-عِيْشِرِيْن.
- 7 زَكُّ وَارَاوُنُ ن جَارُشُوْمُ ثُوْغَا يُووِيْلُ ذِ اَمْقَرَانُ نَسْ. اَيْتَاسُ ثُوْغَا اَتْنُ ذِي مِيَا وُ-ثُرَاثِيْن.
- 8 زَكُّ وَارَاوُنُ ن اِلِيْصَافَانُ ثُوْغَا شَامْعِيَا ذِ اَمْقَرَانُ نَسْ. اَيْتَاسُ ثُوْغَا اَتْنُ ذِي مِيَا وُ-ثُرَاثِيْن.
- 9 زَكُّ وَارَاوُنُ ن حَابْرُوْنُ ثُوْغَا اِلِيِيْلُ ذِ اَمْقَرَانُ نَسْ. اَيْتَاسُ ثُوْغَا اَتْنُ ذِي ثُمْنِيْن.
- 10 زَكُّ وَارَاوُنُ ن عُوْرِيِيْلُ ثُوْغَا عَامِيْنَاذَابُ ذِ اَمْقَرَانُ نَسْ. اَيْتَاسُ ثُوْغَا اَتْنُ ذِي مِيَا وُ-ثُعَاشُ ن يَرِيَاْزَنْ.
- 11 ذَاوُوذُ اِرَاْغَا اِكْهَانُ صَاذُوْقُ ذِ اَيْبَاْثَارُ، وُرَا اِلَاوِيِيْنُ وُرِيِيْلُ، عَاسَايَا، يُووِيْلُ، شَامْعِيَا، اِلِيِيْلُ ذِ عَامِيْنَاْب.
- 12 نَتَا اِنَّا اَسْنُ: "كَنْيُوْ ذِ اِزْدَجِيْفَنْ نِ اِبَابَاْثَنْ نِ رَاْدَجَاْثُ نِ اِلَاوِيِيْنُ. سَقْدَسْمُ اِخْفُ نُوْمُ، كَنْيُوْ ذِ اَيْتَاْثُوْمُ، حِيْمَا اَذْ شَكْعُذَمْ تَابُوْثُ ن سِيْذِي، اَرِيِيْ نِ اِسْرَائِيْلَ غَارُ وَمَشَانُ نِيْ ذِ اَسْ سُوْجَنْغُ.
- 13 مِيْزِي كَنْيُوْ وَارُ ثِكِيْمُ اَيَا ثَوَارَا ثَامْرُ وَارُوْثُ، اَقَا سِيْذِي، اَرِيِيْ نَغْ، اِسْعَارُ خَانْغُ، مِيْزِي وَارُ خَاسُ نَارْزُوْ عِلَاْحَسَابُ لَقَارِيْضَا.
- 14 اِكْهَانُ ذِ اِلَاوِيِيْنُ سَقْدَسْنُ اِخْفُ نَسْ حِيْمَا اَذْ شَكْعُذَنْ تَابُوْثُ ن سِيْذِي، اَرِيِيْ نِ اِسْرَائِيْلَ.
- 15 اَيْثُ نِ لَاوِيْ اَرْبُوْنُ تَابُوْثُ نِ اَرِيِيْ اَكْ-ذِ اِعُوْمَاْذُ نِ ثَرْبُوْثُ خُ ثَغَارِضِيْنُ نَسْ، اَمْ مَامَشُ ثِ يَوْمُوْرُ مُوسَاْ عِلَاْحَسَابُ اَوَارُ نِ سِيْذِي.
- 16 ذَاوُوذُ اِنَّا اِمْقَرَانُ نِ اِلَاوِيِيْنُ، اَقَا اَذْ شَبْدَنْ اَيْتَاسُ، اِمْدِيَاْزَنْ اَكْ-ذِ دُوْرَاَنْ نِ دَجْعَا، اَكْ-ذِ لَهَارَاْثُ، اَكْ-ذِ رُكْغَمْبَرِيَاْثُ وَ اَكْ-ذِ ثَاْدَجُوْنِيْنُ نِ وُوْرَاْزُ، مَاحَنْدُ اَذْ اِتْوَاْسَرُ رُحْسُ اِسْفَرَاْحَنْ اِجْهَنْدُ.
- 17 نِيْثِي شَبْدَنْ هَايْمَانُ، مِيْسُ نِ يُووِيْلُ، وَ زَكُّ اَيْتَاسُ: اَسَافُ، مِيْسُ نِ بَارَاخِيَا، وَ زَكُّ اَيْثُ نِ مَارَارِي، وَ مَاشَنْ، اِثَانُ، مِيْسُ نِ قُوْشَايَا،
- 18 وَ اَكِيْذَسْنُ اَيْتَاسُ ذِي دُوْقُ نِ ثَعَسَاْثُ وِيْسُ ثَيْنُ: زَاكَارِيَا، يِيْنُ، يَاعْزِيِيْلُ، شَامِيْرَامُوْثُ، يَاحِيِيْلُ، عُوْنِي، اِلِيَاْبُ، بَانَايَا، مَاعَاسِيَا، مَاتِيْثِيَا، اِلِيْفَالِيَا، مَاقِيْيَا، عُوْبِيْذُ-اِذُوْمُ ذِ يَاعِيِيْلُ، نِيْثِي ثُوْغَا اَتْنُ ذِ اِعْسَاسُ نِ ثَوَارْثُ.
- 19 اِمْدِيَاْزَنْ ثُوْغَا اَتْنُ ذِ هَايْمَانُ ذِ اَسَافُ ذِ اِثَانُ اَكْ-ذِ ثُدْجُوْنِيْنُ نِ ثُحَاسُ، حِيْمَا اَذْ ثَنْثُ جَنْ اَذْ دَنْدُوْنُ،
- 20 وَ زَاكَارِيَا، عُوْرِيِيْلُ، شَامِيْرَامُوْثُ، يَاحِيِيْلُ، عُوْنِي، اِلِيَاْبُ، مَاعَاسِيَا ذِ بَانَايَا اَكْ-ذِ لَهَارَاْثُ اِتْوَارِيْكَلَانُ غَارُ سَنْجُ،
- 21 ذِ مَاتِيْثِيَا، اِلِيْفَالِيَا، مَاقِيْيَا، عُوْبِيْذُ-اِذُوْمُ، يَاعِيِيْلُ ذِ عَاْزَايَا اَكْ-ذِ رُكْغَمْبَرِيَاْثُ ذِي رُفْتَاْحُ وِيْسُ ثُمْنِيَا، حِيْمَا اَذْ سُوِيُوْرُنُ اِزْزَاَنْ.
- 22 كَانَايَا، اَمْقَرَانُ نِ اِلَاوِيِيْنُ، ثُوْغَا-ثُ خُ ثَارْبُوْثُ نِ تَابُوْثُ. نَتَا اِسْرَمُذُ اَسْنُ مَامَشُ ثُوْغَا اِثْخَصَاْ اَذْ اَرْبُوْنُ، مَآغَارُ نَتَا اِسْنُ اَسْنُ.
- 23 بَارَاخِيَا ذِ اِلْقَانَا ثُوْغَا اَتْنُ ذِ اِعْسَاسُ نِ ثَوَارْثُ غَارُ تَابُوْثُ.
- 24 اِكْهَانُ شَابَانِيَا، يَاهُوْشَافَاْطُ، نَاْثَانَايِيْلُ، عَامَاسَايُ، زَاكَارِيَا، بَانَاْجَا ذِ اِلْعَاْزَارُ سُوْضَنْ ذِي رُبُوْاقُ زَاْثُ اِ تَابُوْثُ نِ اَرِيِيْ وَ عُوْبِيْذُ-اِذُوْمُ ذِ يَاحِيِيَا ثُوْغَا اَتْنُ ذِ اِعْسَاسُ نِ ثَوَارْثُ غَارُ تَابُوْثُ.

أَسْمُوطِي ن تَابُوث غَار ثَنْدِيْنْ ن دَاوُوْدُ

25 أُمُو إِمْسَارُ، أَقَا دَاوُوْدُ ذِ إِمْعَارَنْ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ إِمْقَرَانْ خِ وَارْفَ طَفْنُ أَبْرِيْدُ حِيْمَا أَذْ سَكْعَدَنْ تَابُوثَ نِ رُعَاهَدَنْ نِ سِيْدِي سِ

رَفْرَاحَتْ زِي ثَادَارْتْ نِ عُوْبِيْد-إِدُومْ. ■

26 زَامِي أَرَبُونْ إِلَاوِيْنْ تَابُوثَ نِ رُعَاهَدَنْ نِ سِيْدِي أَمْ ذِ أَسَنْ إِوشَا أَرِيْ أَفُوسْ، إِمْسَارُ أَقَا نِيْنِي قَدَمَنْ سَبْعَا نِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ ذِ سَبْعَا نِ إِشَارِيْنْ ذِ ثَاغَارَصَتْ.

27 دَاوُوْدُ ثُوْغَا يَارُضْ إِيْحَ نِ وُسْرَهَامَ نِ رَقَطَنْ أَرْدَاذْ، وُزَا مَارَا إِلَاوِيْنْ، إِيْ يَارَبُونْ تَابُوثَ ذِ يِيْنِي ثُوْغَا إِتْغَنَاجَنْ، ذِ كَانَانِيَا،

أَمْحَضَايِي خِ يِيْنِي إِتْغَنَاجَنْ. دَاوُوْدُ يَارُضْ إِيْحَ نِ وُپَالَطُونْ وَكَهَانْ نِ رَقَطَنْ.

28 أُمُو إِسْكَعْدَ مَارَا إِسْرَائِيلَ تَابُوثَ نِ رُعَاهَدَنْ نِ سِيْدِي سِ إِغُوِيَانْ نِ رَفْرَاحَتْ وَ سِ رُحْسَ نِ وُسُوْضِي ذِكْ وَ يِيْشَ نِ إِشَارِي

وُ ذِي رُبُوْاقْ وَ سِ رُحْسَ نِ ثَادُجُونِيْنْ نِ وُوزَارْ، وَ نِيْنِي ثُوْغَا تِيرَارَنْ سِ لَهَارِپَاتْ ذِ رُكْمَبْرِيَاثْ.

29 زَامِي د-ثِيُوْضْ تَابُوثَ نِ رُعَاهَدَنْ نِ سِيْدِي غَار ثَنْدِيْنْ نِ دَاوُوْدُ، إِمْسَارُ، أَقَا مِيْخَالْ، يَدُجِيْسَ نِ شَاوُولْ، ثُخَزَارْ زِي رُكَازِي، ثُورَا مَامَشْ إِنْكَرْ وَ مَامَشْ إِيْطَحْ وَجُدُجِيْدُ دَاوُوْدُ، وَ شَا شَحْقَارْ إ-ثِ ذِكْ وُوزْ نَسْ.

16

دَاوُوْدُ إِذْبَارْ أَعْبَدَ نِ سِيْدِي سِ ثَغَارَصَا ذِ إِزْرَانْ ذِ ثَادُجِيْثْ

1 نِيْنِي سِيْدَفَنْ تَابُوثَ نِ أَرِيْ غَارْ ذَاخَرْ وَ شَا سَارَسَنْ تِ ذِي رُوسَطْ نِ وُقِيْضُونْ يِيْ ثُوْغَا ذِ أَسْ د-إِشْدُ دَاوُوْدُ، وَ شَا قَدَمَنْ نِيْنِي

ثِيْغَارَصَا نِ وَ شِمَاضْ ذِ ثِيْغَارَصَا نِ رَهْنَا زَاتْ إِ وُودَمْ نِ أَرِيْ.

2 وَ يِيْ إِكْمَرْ دَاوُوْدُ أَسْكَعْدَ نِ ثَغَارَصَتْ نِ وَ شِمَاضْ ذِ ثَغَارَصَا نِ رَهْنَا، إِبَارَكْ تَتَا رُكْنَسْ ذِكْ يِيْسَمَ نِ سِيْدِي.

3 تَتَا إِبْضَا إِ مَارَا ذِي إِسْرَائِيلَ، إِيْرِيَازَنْ ذِ ثَمْغَارِيْنْ، إِيْ كُوزْ إِيْحَ، إِيْحَ نِ وَنْكَوْرَ نِ وَغُرُومْ، إِيْحَ نِ وَشُدُجِيْقَ نِ وَ يَسُومَ نِ وَفُونَاسَ نِ ذِ إِيْحَ نِ وَارْقِيْعَ نِ زِيْدِبْ.

4 تَتَا إِيْكَا شَا نِ إِلَاوِيْنْ ذِ إِمْسَحَارَنْ إِ تَابُوثَ نِ سِيْدِي، حِيْمَا أَذْ شَعْقَرَنْ وَ أَذْ قَاذَانْ وَ أَذْ سَمْعَارَنْ سِيْدِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيلَ.

5 أَسَافْ ثُوْغَا-ثِ ذِ أَزْدُجِيْفَ ذِ زَاكَارِيْيَا ثُوْغَا-ثِ ذِ وِيْسَ ثُنَيْنْ أَوَارِيْ أَسْ وَ خِيْ يَاعِيْيِيلَ، شَامِيْرَامُوثْ، يَاعِيْيِيلَ، مَاتِيْشَا، إِيْلِيَابْ، بَانَايَا، عُوْبِيْد-إِدُومْ ذِ يَاعِيْيِيلَ أَلْ-دُورَانَاثْ أَمْ لَهَارِپَاتْ ذِ رُكْمَبْرِيَاثْ، وَ شَا أَسَافْ إِيْكَا أَذْ أَسْ سَرَنْ سِ ثُدُجُونِيْنْ نِ وُوزَارْ.

6 إِيْكَهَانْ بَانَايَا ذِ يَاحْزِيْيِيلَ وَ يُوْرَنْ سِ رُبُوْاقْ زَاتْ إِ تَابُوثَ نِ رُعَاهَدَنْ نِ أَرِيْ.

7 ذِكْ وَاشْ يِيْ إِيْكَا دَاوُوْدُ إِ ثُوْازَا ثَامْرُ وَارُوثْ خِ أَسَافْ ذِ أِيْمَاسْ مَاحَنْدُ أَذْ سَمْعَارَنْ سِيْدِي.

إِزْرِيْ نِ وَصَبَحَ نِ دَاوُوْدُ

8 "قَاذَامْ سِيْدِي، زَاغَامْ خِ يِيْسَمَ نَسْ،

بَارْحَمُ سِ ثَمَّكَائِ نَسَّ جَارَ رُكْنُوسَ. 5
 9 غَنَجَمُ أَسْ، زَهْدُمُ إِيَّتَا،
 سِيوَرُمُ خَ مَارَا لُمُوغِيَزَاتِ نَسْ.
 10 شَتْنَمُ سِ يِسَمُ نَسَّ أَمَقْدَسْ،
 حِيَمَا وُزْنُ يِنِّي يَارَزُونُ سِيذِي،
 أَذْ إِفَارْحَ.
 11 سَقْسَامُ خَ سِيذِي ذِ جَهْدُ نَسْ،
 أَرْزَوْمُ وَدَمُ نَسَّ رُبْدَا.
 12 عَقْرَمُ خَ رُجَابِ نَسَّ إِيكَا،
 خَ رُغْرَامَتِ نَسْ
 وَخُ رُحْكَامَاتِ نَ وَقُومُ نَسْ.
 13 زَارِيْعَتِ نَ إِسْرَائِيلَ، أَمْسَخَارُ نَسْ،
 إِحْنَجِيرِ نَ يَاعْقُوبَ،
 إِيْنِي زَائِسَ إِيْوَاْفَارَزَنُ!
 14 تَتَا ذِ سِيذِي، أَرْبِي نَعْ.
 رُحْكَامَاتِ نَسَّ إِي-د-إِتَّاسَنُ
 خَ مَارَا ثَامُورْتِ.
 15 عَقْرَمُ خَ رُعَاهْدُ نَسَّ إِي رُبْدَا،
 أَوَارِ نِي إِيوصَا إِي أَرْفَ نَ حِيْرَاتِ،
 16 رُعَاهْدُ إِيكَا أَكْ-ذِ إِبْرَاهِيمَ،
 إِسْتَمْنُ إِي-ثِ سِ نَجَادْجِيْثِ نَسَّ إِي إِسْحَاقَ.
 17 تَتَا إِيكَا إِي-ثِ ذِ إِشْتِ نَ ثُوصِيْثِ إِي يَاعْقُوبَ،
 إِي إِسْرَائِيلَ إِيكَا إِي-ثِ ذِ إِجْ نَ رُعَاهْدُ إِي رُبْدَا،
 18 وَئِي إِيْنَا.
 'أَذْ أَشْ وَشَغْ ثَامُورْتِ نَ كَنْعَانَ،
 ثَاسْغَارْتِ إِي ذِ أَوْمُ د-إِيكَارْنُ!،
 19 وَئِي كَنْيُو ثُوْغَا ذِ إِجْ نَ وُورُو نَ يِرْيَارَنُ،
 سِ ذِرُوسْتِ وَاهَا،
 ذِ إِبَارَانِيْنِ ذِي ثُمُورْتِ.

20 ثلن زى ركنس عار ركنس نغي،
 زك اشن ن ثكديث عار اچ ن ركنس نغي.
 21 تتا وار اچي ورا ذ اچ اذن احصار،
 وتا اعاقب اجدجن ذى طوع نس.
 22 وار تحاذام شا امذهان انو،
 وار تكم زغار ذك انابن انو؛
 23 غنجم ا سيدي، مارا ثامورث،
 بارحم ا وسنجم نس اس خ واس.
 24 حاجام اعودجي نس جار ركنوس،
 رجايب نس جار مارا ركنوس.
 25 ماغار سيدي ذ امقران،
 اسداحدج اسمعار اطاس،
 تتا ذ اماكوذ ماهو مارا اريبن.
 26 مينزي مارا اريبن ن ركنوس
 اقا ائن ذ ل-اصنام،
 ماشا سيدي اكا اجنوان.
 27 يسيسقت ذ زعر اقا ائن
 زاث ا ووذم نس،
 جهذ ذ زفراحت ذك ومشان نس.
 28 وشم ا سيدي، اثقبار ن ركنوس،
 وشم ا سيدي اعودجي ذ جهذ.
 29 وشم ا سيدي اعودجي ن يسمن نس،
 اويم ثاو هيث وشا اسم-د
 زاث ا ووذم نس،
 بنذقم ا سيدي
 ذك وشوواض ن زاوشث اقدس.
 30 ار جيجم زاث ا ووذم نس،
 ا مارا ثامورث!
 نيشان، زخو دولشت ثد ثمن،
 وار تنزي عاذ.

31 أَجْ أَجْنَا أَذْ إِفَارْحْ

وُ ثَامُورْثْ أَذْ ثَفَارْحْ،

أَذْ إِينْ جَارْ رُكْنُوسْ:

سِيذِي إِحْكَمْ.

32 أَجْ أَذْ إِزْهَارْ رُبْحَارْ ذْ وُ عَمَارْ نَسْ،

أَجْ أَذْ إِسْرِيُورْ يَارْ سْ رُفْرَاحْ،

سْ مَارَا مِينْ ذَايسْ.

33 خِي أَذْ سْرِيُورْ يُونْ

مَارَا ثِيَشْجُورَا نْ وَزْغَارْ

رَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيذِي،

مَآغَارْ تَا أَذْ د-يَاسْ،

حِيَمَا أَذْ إِسْكَدْ ثَامُورْثْ. ■

34 قَاذَامْ سِيذِي، مَآغَارْ تَا إِصْبِيحْ،

مَآغَارْ ثَاخْسِيُوتْ نَسْ إِشْوَارْ

ثُغِيَمَا إِ رُبْدَا.

35 إِينْ: سَنْجَمْ أَنْغْ،

أَ أَرِي نْ وُ سَنْجَمْ نَغْ،

نْذَه أَنْغْ نَمُونْ، فَكْ أَنْغْ زِي رُكْنُوسْ،

حِيَمَا أَذْ نَقَاذَا إِسْمْ إِقْدَسْ نَكْ

وُ أَذْ شَكْ نَصْبَحْ سْ إِزْزَانْ نْ وُصْبَحْ.

36 أَذْ إِتْوَابَارْكَ سِيذِي، أَرِي نْ إِسْرَائِيلْ،

زِي رُبْدَا أَرْ رُبْدَا!

وُ مَارَا رُكْنُوسْ إِينَا: "أَمِينْ!" وُشَا إِمْدَحْ سِيذِي.

37 تَا إِسْكَدْ زَيْنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ تَابُوثْ نْ سِيذِي، إِ أَسَافْ ذْ يَإِيْمَاسْ، حِيَمَا أَذْ سَخَارْ رُبْدَا زَاثْ إِ وُودَمْ نْ تَابُوثْ، حِيَمَا أَذْ كَنْ

كُورْ أَسْ مِينْ يُورِينْ إِ وَاشْ نِي.

38 عُوِيْذْ-إِدُومْ أَلْ-ذْ أَيْمَاسْ، تُوْغَا أَثْنْ جَمِيْعْ ثُمْنِيَا وُ-سَتِينْ نْ يَرِيَارْ. عُوِيْذْ-إِدُومْ، مَيْسْ نْ يَازِيُوثْ، ذْ حُوسَا تُوْغَا أَثْنْ ذْ

إِعْسَاسْ نْ ثِيُورَا،

39 وُشَا أَكْهَانْ صَاذُوقْ ذْ يَإِيْمَاسْ، إِكْهَانْ، تُوْغَا ثَسْخَارْ زَاثْ إِ ثَزْدِيْعْ نْ سِيذِي خْ رُكْعَدْثْ نِي إِدْجَانْ غَارْ جِيْعُونْ،

- 40 حِيْمَا أَذْ أَوَيْنْ ثِيغَارِصَا نْ وَشِمَاضْ بَرَا أَقْطُو إِي سِيْدِي خْ وَعَالْطَارْ نْ وَشِمَاضْ، غَارْ ثُفُوْثْ وَ غَارْ ثُمْدِيْثْ، أَمْ مَامْشْ مَارَا مَيْنْ يُورَانْ ذِي شَارِيْعَا نْ سِيْدِي، ثِيْ إِيْكَغْ إِيْسْرَائِيْلْ.
- 41 غَارْسَنْ ثُوْغَا هَايْمَانْ ذِي يَادُوْثُوْنْ أَكْ-ذِي إِنْغِيْ إِيْئِيْ إِيْثَوَاْفَارْزَنْ وَ إِيْثَوَاْگَنْ سْ يِيْسَمَاوْنْ نَسْنْ، حِيْمَا أَذْ قَاذَانْ سِيْدِي: 'مَاْغَارْ ثَاخْسيُوْثْ نَسْنْ إِيْشَوَارَنْ ثِيْغِيْمَا إِيْ رِبْدَا!'
- 42 ثُوْغَا غَارْ هَايْمَانْ ذِي يَادُوْثُوْنْ ذِي وَنْغِيْ رِبَوَاقْ ذِي ثَادُجُونِيْنْ نْ وَوَزَارْ، مَاحَنْدْ أَذْ گَنْ أَذْ أَسْنْ سَرَنْ يُوْذَانْ، وَرَا ذِي دُوْرَانَاْثْ نْ لُمُوسِيْقَا إِيْنْغِيْ إِيْ وَسْمَغَارْ نْ أَرِيْ. أَرَاوْنْ نْ يَادُوْثُوْنْ ثُوْغَا بَدَنْ غَارْ ثَوَارْثْ نْ وَادَاْفْ.
- 43 خِيْ يُوِيُوْرْ مَارَا رُگْنَسْ، كُوْرْ إِيْجْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْنْ. وَرَا ذِي دَاوُوْذْ إِيْعَقْبْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْنْ حِيْمَا أَذْ إِيْبَارْكَ ثَادَارْثْ نَسْنْ.

17

أَوَاْرَنْ أَرِيْ خْ زَاوْشْ ثَامْقِرَانْ ذِي رُكُوْرْسِيْ إِيْكَغْدَنْ

- 1 وَهِيْ إِيْزْدَغْ دَاوُوْذْ ذِي ثَادَارْثْ نَسْنْ، إِيْنَا دَاوُوْذْ إِيْ وَنَايِيْ نَاثَانْ: "خَزَارْ، نَشْ زِدْغَنْ ذِيْ إِيْشْ نْ ثَادَارْثْ نْ وَكْشُوْضْ نْ شُجَارْثْ نْ شُكْلْ، مَاْشَا تَابُوْثْ نْ زُعَاهْدْ نْ سِيْدِيْ أَقَاتْ-سَادُوْ رُگْگَانْ نْ وَقِيْضُوْنْ".
- 2 نَاثَانْ يَارَا-د خْ دَاوُوْذْ: "أَكْ مَارَا مَيْنْ غَارْكَ ذِيْ وَوَرْشْ، مَاْغَارْ أَرِيْ أَكِيْذْكَ."
- 3 ذِي دَجِيْرْثْ نِيْ إِيْمَسَارْ أَقَا يُوْسَادْ-وََاوَارْ نْ أَرِيْ غَارْ نَاثَانْ، إِيْنَا:
- 4 "وُيُوْرْ، إِيْنِيْ إِيْ وَنْسَخَارْ إِيْنُوْ دَاوُوْذْ: 'أُمُوْ إِيْقَارْ سِيْدِي: وَارْ ذِيْ ثِيْبِيْذْ ثَادَارْثْ إِيْشْ، حِيْمَا أَذْ ذَايْسْ زِدْغَنْ،
- 5 مَاْغَارْ زَكْ وَاشْ وَهِيْ-د-شُكْغْدَغْ إِيْسْرَائِيْلْ زِيْ مِيْصْرَا، نَشْ وَارْ زِدْغِيْغْ عَمَارْصْ ذِيْ إِيْشْ نْ ثَادَارْثْ. مَاْشَا نَشْ ثُوْغَا شُكُوْرْغْ زَكْ وَقِيْضُوْنْ غَارْ وَقِيْضُوْنْ، زِيْ ثَزْدِيْغْ غَارْ ثَزْدِيْغْ."
- 6 مَاْنيْ مَاْ وَيُوْرْغْ أَكْ-ذِيْ مَارَا إِيْسْرَائِيْلْ، مَاْ نَشْ سِيُوْرْغْ عَمَارْصْ وَرَا سْ إِيْجْ نْ وََاوَارْ أَكْ-ذِيْ إِيْجَنْ زِيْ رُقُوْضَاْثْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ، إِيْئِيْ ثُوْغَا گِيْغْ أَذْ أَرُوْسَنْ رُگْنَسْ إِيْنُوْ إِيْسْرَائِيْلْ، نِيْغْ: مَاْيِيْ كِيْئُوْ وَارْ ذِيْ إِيْ ثِيْبِيْمْ شَا ثَادَارْثْ سْ وَكْشُوْضْ نْ شُجَارْثْ نْ شُكْلْ؟"
- 7 خِيْ رُخُوْ، أُمُوْ إِيْ غَا ثِيْئِيْذْ إِيْ وَنْسَخَارْ إِيْنُوْ، إِيْ دَاوُوْذْ: 'أُمُوْ إِيْقَارْ سِيْدِيْ نْ رُعْسْكَارَاْثْ إِيْجَهْدَنْ: نَشْ إِيْوِيْغْ-د-شُكْ زِيْ رُكُوْرِيْ، زِيْ ضَفَارْ نْ وَوُدْجِيْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثُدُوْرْذْ ذِيْ رُحَاكَمْ خْ رُگْنَسْ إِيْنُوْ إِيْسْرَائِيْلْ."
- 8 مَاْنيْ مَاْ ثُوِيُوْرْذْ، ثُوْغَا إِيْيْ أَكِيْذْكَ وَنَشْ ثِيْغِيْغْ مَارَا زُعْدِيَانْ زَاْثْ إِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ وَنَشْ گِيْغْ أَشْ إِيْجْ نْ يِيْسَمْ أَمْ يِيْسَمْ نْ إِيْمْقِرَانْ خْ ثُمُوْرْثْ."
- 9 نَشْ نِيْشِيْغْ إِيْجْ نْ وَنْشَانْ إِيْ رُگْنَسْ إِيْنُوْ وَشَا رُوْغْ ثْ ذِيْنْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِيْزْدَغْ ذِيْ وَنْشَانْ نَسْنْ، وَارْ إِيْثَوَاْشَنْخَرِيْغْ عَاْذْ وَ وَارْثْ حَصَارَنْ عَاْذْ آيْثْ نْ رُمُوْعْصِيْيْثْ أَمْ رِيْشْ،
- 10 زَكْ وَوَسَانْ وَهِيْ نَشْ گِيْغْ رُقُوْضَاْثْ خْ رُگْنَسْ إِيْنُوْ إِيْسْرَائِيْلْ. نَشْ شَوَاْضِيْغْ مَارَا زُعْدِيَانْ نَشْ وَ سَارْگِيْغْ شُكْ بِيْ سِيْدِيْ أَذْ أَشْ إِيْبَاْ إِيْشْ نْ ثَادَارْثْ."

11 خ مِينِي إِ غَا قَفْرَنْ وُوسَانْ نَشْ وَ أَذْ ثَكَّذْ أَذْ ثَارِيحْ جَارْ رَجْدُودْ نَشْ، أَذْ إِمْسَارْ، نَشْ أَذْ سَكَارْغْ مَيْشْ أَوَارِي أَشْ، وَنِي إِ غَا
إِفْعَنْ زَكْ وَارَاوَنْ نَشْ، وَنَشْ أَذْ شَمْنَعْ ثَاكَلْذِيثْ نَشْ. ■

12 نَتَا أَذْ إِي إِبْنَا إِيثْ نْ ثَادَارْثْ وَ نَشْ أَذْ سَبْدَغْ زَعَارْشْ نَشْ إِ رِبْدَا.

13 نَشْ أَذْ إِرِيغْ ذْ بَابَاسْ إِ نَتَا وَ نَتَا أَذْ إِي يِيرِي ذِ مِي وَ نَشْ وَارْ حَاسْ شَحِيذْغْ شَا ثَاخْسِيوْثْ إِنْوْ إِيْشَوَارْنْ أَمْ مَامْشْ تْ شَحِيذْغْ
خْ وَنِي ثُوغَا ذْ أَشْ إِرْزَوَارْنْ.

14 نَشْ أَذْ ثْ شَمْنَعْ ذِي ثَادَارْثْ إِنْوْ وَ ذِي ثَكَلْذِيثْ إِنْوْ رِبْدَا وَ زَعَارْشْ نَشْ أَذْ إِبْدْ إِمْتَنْ إِ رِبْدَا، “

15 إِسِيوْرْ نَاتَانْ أَلْ-ذْ ذَاوُودْ نِيْشَانْ أَمْ مَامْشْ مَارَا أَوَارَنْ-أْ وَ أَمْ مَامْشْ مَارَا رُوحِي-أْ.

ثَارَاذْجِيْثْ نْ وَفَاذِيْ ذَاوُودْ

16 خِنِيْ يُوْذَفْ وَجْدْجِيْذْ ذَاوُودْ وَشَا إَقِيْمْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِي، إِنَا: ”مِيْنْ عَنِيْغْ نَشْ، سِيْذِيْ أَرِيْ، وَ مِيْنْ نَعْنَا ثَادَارْثْ إِنْوْ أَقَا
شَكْ ثَنْدَهْذْ إِي-دْ أَرْ ذَانِيْثَا؟ ■

17 ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ ثُوغَا مَانْ أِيَا ذُرُوسْ وَاهَا، أَرِيْ، وَ زُخُوْ ثَسِيوْرْذْ عَاذْخْ ثَادَارْثْ نْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ ذَكْ إِيْجْ نْ يِيَارْ إِيْثُوجْ وَ
ثُخْرَارْذْ ذَايِيْ أَمْ يِيْجْ نْ وَفِيْرُوْ نْ وَارَاوَنْ نْ بِنَاذَمْ إِ د-إِتَاوِيْنْ غَارْ سَنَجْ، أَسِيْذِيْ أَرِيْ!

18 مِيْنْ ذْ أَشْ إِ غَا يِيْنِيْ ذَاوُودْ عَاذْ ثُكَارْخْ شَنْعْثْ إِ ثَسْنَنْدْ إِ وَ مُسَخَّارْ نَشْ؟ أَقَا شَكْ ثَسْنَدْ أَمْسَخَّارْ نَشْ!

19 أَسِيْذِيْ، أَقَا ثَكِيْذْ مَارَا رَمْعَارْثْ-أْ ذِيْ طُوعْ نْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ وَ عَلَا حَسَابْ وَرْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ ثَسَارْثُكْبَدْ أَمُوْ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ-أْ
ثِيْمَقْرَانِيْنْ.

20 أَسِيْذِيْ، وَرَا ذْ إِيْجْ وَارْ إِدْجِيْ أَمْ شَكْ. وَارْ ذِيْنْ أَرِيْ مَغِيْرْ شَكْ سْ مَارَا مِيْنْ نَسْرَا سْ إِمْرُوعَنْ نَعْ.

21 مَانْ وَنْ إِ إِدْجَانْ أَمْ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيْلْ، أَيْبِيْ نْ رُكْنَسْ إِ إِدْجَانْ خْ ثُمُورْثْ إِ غَارْ إِرَاحْ أَرِيْ حِيْمَا أَذْ ثْ إِفْذِيْ إِ يِيْخَفْ نَشْ
ذْ رُكْنَسْ، حِيْمَا أَذْ إِيْثْ إِ يِيْخَفْ نَشْ إِيْجْ نْ يِيْسَمْ سْ ثُكَا ثِيْمَقْرَانِيْنْ ذْ إِسِيْكَوْذَنْ، وَ حِيْمَا أَذْ يَاوْرْخْ رُكْنُوسْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ
رُكْنَسْ نَشْ، وَنِيْ ثَفْذِيْذْ ذِيْ مِيْصَرَا؟ ■

22 شَكْ ثَكِيْذْ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيْلْ ذْ إِيْجْ نْ رُكْنَسْ إِ يِيْخَفْ نَشْ إِ رِبْدَا. شَكْ، أَسِيْذِيْ، أَقَا شَكْ ثُدُورْذْ ذْ أَرِيْ إِ نِيْثِيْ.

23 خِنِيْ رُخُوْ، أَسِيْذِيْ أَرِيْ، أَجْ أَوَارِيْ ثَسِيوْرْذْ خْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ وَ خْ ثَادَارْثْ نَشْ أَذْ إِبْدْ إِ رِبْدَا وَ أَلْ أَمْ مَامْشْ ثَسِيوْرْذْ.

24 أَجْ إِيْسَمْ نَشْ أَذْ إِيْثُوْاسْمَغَارْ إِ رِبْدَا وَ مِيْ غَا إِيْنِيْنْ: سِيْذِيْ نْ زَعْسَكَارْثْ إِجْهَنْدَنْ، أَرِيْ نْ إِسْرَائِيْلْ، أَقَا-ثْ ذْ أَرِيْ خْ إِسْرَائِيْلْ،
وَشَا إِيْزِيْ أَذْ ثُوْاسْمَشْ ثَادَارْثْ نْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ ذَاوُودْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَشْ.

25 مَاعَارْ شَكْ، أَرِيْ إِنْوْ، ثَسَارْثُكْبَدْ ذَكْ إِمْرُوعَنْ نْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ أَقَا شَكْ أَذْ أَسْ ثَبِيْذْ إِيْثْ نْ ثَادَارْثْ. خْ وَ يَا ثُوسَا-دْ إِ

وَ مُسَخَّارْ نَشْ ذَكْ وَوَرْ، حِيْمَا أَذْ إِزَادْجْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَشْ.

26 خِنِيْ رُخُوْ، أَسِيْذِيْ، شَكْ ذْ أَرِيْ نِيْ وَ شَكْ ثَسِيوْرْذْ سْ مَارَا ثُشُوْنِيْ-يَا خْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ.

27 خَنِي زُخُو، أَقَا يَارْضَا إِي شَكْ أَذْ ثَبَارْ كَذْ ثَادَارْثْ نْ وَنْسَخَارْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ ثِيْرِي زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَشْ إِي رُبْدَا. مِينْزِي شَكْ، أَ سِيْذِي، ثَبَارْ كَذْ تْ وَشَا أَذْ ثَوَابَارْكَ إِي رُبْدَا.

18

إِغْلَابُنْ نْ دَاوُوْذْ

1 أَوَارْنِي أَيَا إِمْسَارْ، أَقَا دَاوُوْذْ إِيغْرَبْ خْ إِيْفِيلِسْطِينِيْنْ وَشَا يَارَا إِي-ثَنْ سَادُوْ نَسْ. نَتَا إِيكْسْ جَاثْ ذْ نَتْدَامْ إِي غَارْسْ د-إِقْتَنْ زَكْ وَفُوسْ نْ إِيْفِيلِسْطِينِيْنْ. ■

2 إِيغْرَبْ وَرَا خْ أَيْتْ نْ مُوَابْ أَرَامِي أَيْتْ نْ مُوَابْ ذَوْرَنْ ذْ إِمْسَخَارَنْ إِي دَاوُوْذْ، إِيْنِي إِيخْصَانْ أَذْ وَشَنْ ثَارْزِيْفِيْنْ. 3 دَاوُوْذْ إِيغْرَبْ عَاوْذْ خْ هَاذَاذْ-عَاَزَارْ، أَجْدَجِيْذْ نْ صُوبَا، أَرْ حَامَاثْ، وَبِي ثُوْغَا د-إِفَغْ وَنِيْثَا حِيْمَا أَذْ إِيْسَمْتُمْ رَحْكَاْمَتْ نَسْ غَارْ يَغْزَارْ نْ لُفُورَاطْ. ■

4 دَاوُوْذْ إِيكْسْ زَالِيْسْ أَرَفْ نْ إِيكَارُوْثْ ذْ سَبْعَا-أَرَاْفْ نْ إِيْمَانِيْنْ ذْ عِيْشِرِيْنْ-أَرَفْ نْ يَرِيَاَزَنْ خْ إِيْضَارَنْ وَ دَاوُوْذْ إِيْقَسْ إِيْزُورَانْ نْ إِيْضَارَنْ نْ مَارَا إِيْسَانْ نْ إِيكَارُوْثْ وَشَا إِيْجَا زَالِيْسْ مِيَا نْ إِيْسَانْ نْ إِيكَارُوْثْ وَهَا. 5 يُوْسَا-دْ أَرَامْ زِي دِيْمَاشَقْ، حِيْمَا أَذْ إِيْوَشْ أَفُوسْ إِي هَاذَارْ-عَاَزَارْ، أَجْدَجِيْذْ نْ صُوبَا، مَاشَا دَاوُوْذْ إِيغْرَبْ خْ ثَانِيْنْ وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرَاْفْ نْ يَرِيَاَزَنْ نْ أَرَامْ.

6 دَاوُوْذْ إِيكَتَا رُْعْسْكَارَاثْ نْ وَحُوسْ جَارْ أَيْتْ نْ أَرَامْ نْ دِيْمَاشَقْ، وَ أَيْتْ نْ أَرَامْ ذَوْرَنْ ذْ إِمْسَخَارَنْ نْ دَاوُوْذْ إِيْنِي إِيخْصَانْ أَذْ أَسْ وَشَنْ ثَارْزِيْفِيْنْ ذْ لُجِيْزِيَا. سِيْذِي إِيكَتَا تَاسِيْعْ إِي دَاوُوْذْ مَانِي مَإِي رُوحْ وَنِيْثَا. 7 دَاوُوْذْ يِيْوِي ثِيْسَدَارِيْبِيْنْ نْ وَعُسْكَارِي إِيْقَسْحَنْ إِي تَوَاكْثْ سْ وَوَرُغْ، ثِيْبِي ثُوْغَا إِيْدَجَانْ نْ إِمْسَخَارَنْ نْ هَاذَاذْ-عَاَزَارْ وَ يِيْوِي ثَنْثْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ.

8 دَاوُوْذْ إِيكْسِي أَطَاسْ نْ نَحَاسْ زِي طَابَحَاثْ ذْ خُونْ، ثِيْنَدَامْ نْ هَاذَاذْ-عَاَزَارْ. زَالِيْسْ إِيكَتَا سُولِيْمَانْ ثَارِيْمَاثْ ثَامَقْرَاثْ نْ نَحَاسْ ذْ إِيْپَلَارَنْ ذْ زَقْشُوعْ نْ نَحَاسْ. ■

9 وَبِي ثُوْعِي، أَجْدَجِيْذْ نْ حَامَاثْ، إِيْسَرَا أَقَا دَاوُوْذْ إِيغْرَبْ خْ مَارَا رُْعْسْكَارْ نْ هَاذَاذْ-عَاَزَارْ، أَجْدَجِيْذْ نْ صُوبَا، 10 إِيْسَكْ نَتَا مِيْسْ هَاذُورَامْ غَارْ وَجْدَجِيْذْ دَاوُوْذْ حِيْمَا أَذْ إِيْسَقْسَا خْ وَمُدُورْ نَسْ وَ حِيْمَا أَذْ أَسْ إِيْبَارْكَ، مِينْزِي دَاوُوْذْ إِيْمَنُغْ أَلْ-ذْ هَاذَاذْ-عَاَزَارْ وَشَا إِيغْرَبْ خَاسْ - مَآغَارْ هَاذَاذْ-عَاَزَارْ ثُوْغَا إِي ثُوْعِي ذْ إِيْجْ نْ وَرِيَاَزْ يَارْزُوْ أَمْنِيْ رُبْدَا - وَ نَتَا يِيْوِي أَيْكِيْذْسْ عَرَامْ كُورْ زَقْشُوعْ نْ وَوَرُغْ ذْ نُوْقَارْثْ ذْ نَحَاسْ.

11 أَجْدَجِيْذْ دَاوُوْذْ إِيْشَقْدَسْ إِي-ثَنْ إِي سِيْذِي، جَمِيْعْ أَلْ-ذْ نُوْقَارْثْ ذْ وَوَرُغْ إِي دِيْوِي زِي مَارَا زَكْنُوسْ، زِي إِدُومْ، زِي مُوَابْ، نْ أَيْتْ نْ عَامُونْ، نْ إِيْفِيلِسْطِينِيْنْ وَ نْ أَيْتْ نْ عَامَلِيْقْ.

12 أَيِيْشَايْ، مِيْسْ نْ صَارَاوِيَا، إِيغْرَبْ خْ إِدُومْ ذِي نَغْزُورْثْ نْ ثَامْدَجَاْحْثْ، ثَمْنَطَاشْ-أَرَفْ نْ يَرِيَاَزَنْ.

13 تَنَا إِكَّا زَعْسَكَارَاثْ نَ وَحُوسْ ذِي إِذُومَ أَزَامِي مَارَا إِذُومِيَّيْنِ دُورُنْ ذِ إِمَسْخَارُنْ إِ ذَاوُودُ، وَ سِيذِي إِكَّا تَاسِيعْ إِ ذَاوُودُ مَانِي مَافَغَ تَنَا.

إِمْدَبَارُنْ أَكْ-ذِ وَجْدَجِيذْ ذَاوُودُ

14 ذَاوُودُ إِحْكَمْ خَ مَارَا إِسْرَائِيلَ وَ إِكَّا سَ رُحَقْ ذِ تُسْكُذَا إِ مَارَا زُكْنُسْ نَسْ. □
 15 يُوَوَابْ، مِيَسْ نَ صَارُويَا، تُوغَا-ثْ خَ زَعْسَكَارُ وَ يَاهُوشَافَاظْ، مِيَسْ نَ أَخِيلُودُ، تُوغَا-ثْ ذِ أَمَارِيرْ نَ وَ مَرْوِي.
 16 صَاذُوقْ، مِيَسْ نَ أَخِيطُوبْ، ذِ أَيْبَالِيكْ، مِيَسْ نَ أَيْبَاثَارْ، تُوغَا أَثْنِ ذِ إِكْهَانْ، وَ شَاوُشَا تُوغَا-ثْ ذِ أَمَارِيرْ.
 17 بَانَايَا، مِيَسْ نَ يَاهُويَاذَاغْ، تُوغَا-ثْ خَ إِعْسَاسْ نَ أَرِيْمَتْ وَ خَ إِرْقَاسْ نَ ثَارَزَا. أَرَاوُنْ نَ ذَاوُودُ تُوغَا أَثْنِ ذِ إِمْرُورَا غَارْ وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيذْ.

19

أَمْنِي أَكْ-ذِ أَمُونْ ذِ أَرَامْ

1 أَوَارِنِي أَيَا إِمَسَارْ، أَقَا نَاحَاشْ، أَجْدَجِيذْ نَ أَيَثْ نَ عَامُونْ، إِمُوثْ. مِيَسْ إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ ذِكْ وَ مَشَانْ نَسْ. □
 2 خِنِّي إِنَّا ذَاوُودُ: "نَشْ خَسَغْ أَذْ سَشْنِغْ ثَاخْسِيُوثْ إِشَوَارُنْ إِ حَانُونْ، مِيَسْ نَ نَاحَاشْ، أَمْ مَامَشْ ذِ أَيِي إِشْسَنْ بَابَاشْ ثَاخْسِيُوثْ إِشَوَارُنْ،" ذَاوُودُ إِسْكَ إِرْقَاسْ، حِيْمَا أَذْ ثَ إِعْرَا خَ زُمُوثْ نَ بَابَاشْ، وَشَا إِوَضْنِ إِمَسْخَارُنْ نَ ذَاوُودُ غَارْ ثُمُورْثْ نَ أَيَثْ نَ عَامُونْ.
 3 خِنِّي نَانْ زُحُوكَامْ نَ أَيَثْ نَ عَامُونْ إِ سِيذِي نَسْنِ حَانُونْ: "مَا إِخْسْ ذَاوُودُ أَذْ إِوَقَارْ بَابَاشْ سَ ثِيذَتْ ذِي ثِيطَاوِينْ نَشْ، مِينِزِي إِسْكَ-دِ إِنِّي شَكْ إِ غَا إِعْرَانْ؟ مَا وَارْ دِ-إِسْكَ ذَاوُودُ إِمَسْخَارُنْ نَسْ غَارْكَ، حِيْمَا أَذْ أَرَزُونْ ذِي ثُمُورْثْ مَاخَنْدْ أَذْ تَ سَنْقَرِينْ وَ أَذْ تَ بَرْكَكُنْ؟"
 4 خِنِّي إِطَفْ حَانُونْ إِمَسْخَارُنْ نَ ذَاوُودُ، إِحْفَ أَسْنِ أَرِينْ زِي ثَمَارْثْ، إِقْسْ أَسْنِ أَرِينْ نَ وَارُوضْ أَرْ ضِفَارْ وَشَا إِسْكَ-إِ-ثْنِ.
 5 نِيْنِي طَفْنِ أَرِيذْ وَشَا حَا جَانْ إِرْقَاسْ خَ يَرِيَا زَنْ-أِ إِ ذَاوُودُ. سَ وَبِيْ ذِ أَسْنِ إِسْكَ، مِينِزِي نِيْنِي تُوغَا شُضْحَانْ أَطَاسْ. إِنَّا وَجْدَجِيذْ: "قِيْمَمْ ذِي أَرِيحَا أَرْ ذِ إِ غَا ثَمَغَارْ ثَمَارْثْ نَوْمْ، خِنِّي أَذْ دِ-ثُدُورَمْ."
 6 وَبِيْ زَرِينْ أَيَثْ نَ عَامُونْ يَلِيْ نِيْنِي تُوغَا سَارَزُكْنِ إِخْفَ نَسْنِ غَارْ ذَاوُودُ، إِسْكَ هَانُونْ ذِ أَيَثْ نَ عَامُونْ أَرَفْ ثَالِيْنِثْ نَ نَوَقَارْثْ، حِيْمَا أَذْ شَرَانْ إِ يَخْفَ نَسْنِ إِكَارُوثْ نَ إِمْنَانِ زِي أَرَامْ-نَاهَرَايْنْ، أَقَاتْ ذِ مِيْسُوْثَامِيَا، زِي أَرَامْ-مَاعْكََا وَ زِي صُوبَا.
 7 نِيْنِي شَرَانْ إِ يَخْفَ نَسْنِ ثَانِ وَ-ثَرَايْنِ-أَرَفْ نَ إِكَارُوثْ نَ وَ مِينِي وَ شَرَانْ عَاوُذْ أَجْدَجِيذْ نَ مَاعْكََا ذِ زُكْنُسْ نَسْ. نِيْنِي وَسِينْ-دِ وَشَا وَثِينْ إِقِيصَانْ نَسْنِ زَاثْ إِ وُودَمْ نَ ثِيذِيْنِثْ نَ مَايْذَابَا. وَرَا ذِ أَيَثْ نَ عَامُونْ نِيَارُونْ زِي ثِدَامْ نَسْنِ وَشَا فَعْنِ غَارْ وَ مِينِي.
 8 وَبِيْ إِسْرَا ذَاوُودُ أَيَا، إِسْكَ يُوَوَابْ سَ مَارَا زَعْسَكَارْ نَسْ، أَيَثْ نَ بُو-ثَغْرُوضْثْ.

⁹ فَعَنْ-دَ أَيُّثْ نَ عَامُونُ وَشَا سَدَنُ إِخْفَ نُسْنُ إِي وَنُغِي غَارَ وَادَافَ نَ ثُنْدِينْثْ، أَمَ إِجْدَجِيدَنَ نِي د-وُسِينْ، ثُوغَا أَثْنُ سَ وَحْدَسَنَ ذَكُّ إِيَارَ.

¹⁰ وَبِي إِزْرَا يُوَوَابْ، أَقَا أَمْنِي رَا زَكُّ وَرَنْدَاذَ وَرَا زِي صَفَارَ نَ وَنُغْبُوبَ نُسْ، إِخْصَارَ زِي مَارَا إِي إِتَوَافَارْزَنَ ذِي رُعْسَكَارَ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِسْبَدُ إِي-ثْنُ إِي وَنُغِي أَجْمَاضَ نَ أَيُّثْ نَ أَرَامَ.

¹¹ مِينِ إِيْقِيمَنَ نَ رُكْنَسَ إِيكَ إِي-ثْنُ سَاذُو إِي وَفُوسَ نَ وَمَاسَ أَيْشَايَ وَنِيْثِي سَبْدَنَ إِخْفَ نُسْنُ أَجْمَاضَ نَ أَيُّثْ نَ عَامُونُ.

¹² إِنَّا نَتَا: "مَارَا أَرَامَ إِجْهَدْ خَافِي، خِيَّيَّ أَسْ-دَ، أَوْشَ أَيْيَ أَفُوسَ! مَارَا أَيُّثْ نَ عَامُونُ جْهَدَنَ خَاكْ، خِيَّيَّ أَذْ د-أَسْغَ أَذْ شَكْ فَكْغَ.

¹³ إِيْزِي ذَ أَرِيَارَ وَوُأَجَ أَنْغَ أَذْ نِيْزِي نَمْحَضَ ذِي طُوعَ نَ رُكْنَسَ نَغَ وَذِي طُوعَ نَ ثُنْدَامَ نَ أَرِيْ. أَذْ إِيكَ سِيْذِي مِينِ إِدْجَانِ مَلِيْخَ ذِي شِيْطَاوِينِ نُسْ.

¹⁴ خِيَّيَّ إِيْذَا يُوَوَابْ ذَ رُكْنَسَ إِي غَارَسَ إِدْجَانِ أَذْ إِمْنُغَ أَلْ-ذَ أَيُّثْ نَ أَرَامَ وَشَا إِنَّا طُفَنَ ذِي ثَارُورَا زَاثَ إِي وَوُذَمَ نُسْنُ.

¹⁵ وَبِي زُرِينِ أَيُّثْ نَ عَامُونُ، أَقَا أَيُّثْ نَ أَرَامَ أَرُورَنَ، طُفَنَ وَرَا ذَ نِيْثِي ذِي ثَارُورَا زَاثَ إِي وَوُذَمَ نَ وَمَاسَ أَيْشَايَ وَشَاعَقْبَنَ غَارَ ثُنْدِينْثْ. خِيَّيَّ يِيُوضَ يُوَوَابْ غَارَ وَرْشَالِيمَ.

¹⁶ وَبِي إِزْرَا أَرَامَ أَقَا نِيْثِي تَوَاوُثَنَ زَاثَ إِي وَوُذَمَ نَ إِسْرَائِيلَ، سَكْنُ نِيْثِي إِيْرَقَاسَنَ وَشَا سَكْنُ أَذْ فَعْنُ أَيُّثْ نَ أَرَامَ إِي ثُوغَا إِزْدَغَنَ خَ وَجَمَاضَ نَ إِيْغَزَارَ نَ لِفُورَاطَ، وَشُوبَاكْ، أَكُومَانْدَارَ نَ رُعْسَكَارَ نَ هَاذَاذَ-عَاَزَارَ يُوِيُورَ زَاثَ إِي وَنُغْبُوبَ نُسْنُ.

¹⁷ وَبِي نَانِ أَيْيَا إِي ذَاوُودَ، إِسْمُونُ نَتَا مَارَا إِسْرَائِيلَ، إِزْوَ لَ-وُورْدُونُ، يُوَسَا-دَ غَارَسَنَ وَشَا إِسْدُ إِخْفَ نُسْ إِي وَنُغِي. وَبِي إِسْدُ ذَاوُودَ إِخْفَ نُسْ إِي وَنُغِي أَلْ-ذَ أَيُّثْ نَ أَرَامَ، مَنُغْنُ نِيْثِي أَكِيدَسَ.

¹⁸ أَيُّثْ نَ أَرَامَ أَرُورَنَ زَاثَ إِي وَوُذَمَ نَ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِقْضَا ذَاوُودَ خَ سَبْعَا-أَرَافَ نَ يِيْيَ إِيْدْهَنَ إِيْكَارُوثَنَ نَ وَنُغِي وَخَ أَرْبَعِينِ-أَرَفَ نَ يِرَازَانِ خَ إِصَارَنَ زَكُّ أَيُّثْ نَ أَرَامَ. عَاوُذَ إِيْغَا نَتَا شُوبَاكْ، أَكُومَانْدَارَ نَ رُعْسَكَارَ.

¹⁹ وَبِي زُرِينِ مَارَا إِمْسَخَارَنَ نَ هَاذَاذَ-عَاَزَارَ، أَقَا تَوَارَنَانِ زَاثَ إِي وَوُذَمَ نَ أَيُّثْ نَ إِسْرَائِيلَ، سَكْنُ نِيْثِي رَهْنَا أَلْ-ذَ إِسْرَائِيلَ وَشَا سَخَارَنَ أَسْ. وَارَ د-يُوسِي ذِي رَعَقَرُ غَارَ أَيُّثْ نَ أَرَامَ عَاذَ أَذْ فَكْنُ أَيُّثْ نَ عَامُونُ إِشْتَنَ نَ ثَوَارَا نَغْنِيْثْ.

20

أَغْلَبَ خَ ثُنْدِينْثْ نَ رَابَا نَ عَامُونُ

¹ غَارَ وَقُطُونِ وَسُكُوَأَسَ نَ جَذِيذَ، ذِي رُوقْثَ إِي دَ إِتَفَعْنُ إِجْدَجِيدَنَ غَارَ وَنُغِي، إِمْسَارَ أَقَا يُوَوَابْ إِكُودَ جْهَدَنَ رُعْسَكَارَ. يَارْدَدَجَ ثَامُورْثَ نَ أَيُّثْ نَ عَامُونُ وَشَا إِيْنَضَ إِي رَابَا، إِخْصَارَ إِي-تَ، وَبِي إِيْقِيمَ ذَاوُودَ ذِي وَرْشَالِيمَ. يُوَوَابْ إِيْغَرَبَ خَ رَابَا وَشَا

إِيْخَا إِي-تَ. ■

- ² دَاوُودُ إِكْسَ تَاجَ نَ وَجَدَ جِدْخَ وَزْدَ جِيفَ نَسْ، وَتَتَا يُوْفَا رُوزَنَ نَسْ ذِ إِشْتِ نَ ثَالِثَ نَ وَوَرِغَ. ثُوغَا خَاسَ ثَايَاقُوثِينِ
إِغْرَانِ. سَارَسَنَ تَاجَ نِي خَ وَزْدَ جِيفَ نَ دَاوُودُ. تَتَا يِيوِي-دَ عَاوُدُ ثَاكَشَاضَتْ ذِ ثَامَقْرَانَتْ أَطَاسَ زِي ثُنْدِينَتْ. ■
- ³ رُكْنَسَ نِي إِدْجَانِ ذِي ثُنْدِينَتْ إِسُوقَعِ-إِثْ وَشَا إِهْجَمَ خَاسَنَ سَ رُمنَشَارَاتِ ذِ إِيَارِزِيمَنَ نَ وَوَرَزَارَ ذِ شَوَاقَارَ نَ وَوَرَزَارَ. أُمُوإِ
إِكَگَا دَاوُودُ أَكْ-ذِ مَارَا تِنْدَامَ نَ أَيِثَ نَ عَامُونِ. خِيَّيَ إِعْقَبَ دَاوُودُ ذِ مَارَا رُكْنَسَ غَارَ وَرَشَالِيمَ. ■

أَمْنِي أَكْ-ذِ إِفِيلِسْطِينِيَّ

- ⁴ أَوَارِنِي أَسَ إِمَسَارَ، أَقَا إِكَّارَ عَاوُدَ وَمْنِي أَكْ-ذِ إِفِيلِسْطِينِيَّ ذِي جَارَارَ. رُخْدَنِي إِغْرَبَ سَابْكَايَ، أُحُوشَايَ، خَ سَافَايَ، وَنِي ذِ
إِجَ زَكْ وَارَاوَنَ نَ رَافَا، وَشَا تَوَاسَوَاضَعَنَ نِيثْنِي. ■
- ⁵ ثُوغَا ذِينَ عَاوُدَ أَمْنِي أَكْ-ذِ إِفِيلِسْطِينِيَّ. إِلْخَانَانِ، مِيسَ نَ يَاعِيَرِ، إِغْرَبَ خَ لَاحْمِي، وَمَاسَ نَ جُولِيَاثَ، زِي جَاثَ.
أَكْشُوزَ نَ لَانَسَا نَسْ إِكَّگَا أَمَ يِيحَ نَ وَغَمُودَ نَ وَكْشُوزَ نَ وَخِيصَ.
⁶ وَشَا إِكَّارَ عَاوُدَ وَمْنِي ذِي جَاثَ. ثُوغَا ذِينَ إِجَ نَ وَرِيَارَ ذِ أَرِيرَارَ سَ سَتَانِ إِيضُوزَانِ ذِكْ إِفَاسَنَ نَسْ وَ سَتَانِ ثَعْدِينِ ذِكْ
إِيضَارَنَ نَسْ، مَارَا رَقْدَ نَسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ. وَرَا ذِ تَتَا إِتَوَاخَرْقَ-دِ إِ رَافَا.
⁷ تَتَا إِسْهَرَا زِي إِسْرَائِيلَ، مَاشَا يُونَاثَانَ، مِيسَ نَ شِيمْعَا، وَمَاسَ نَ دَاوُودَ، إِغْرَبَ خَاسَ.
⁸ إِنَا ذِ إِنِّي إِتَوَاخَرْقَ-دِ إِ رَافَا ذِي جَاثَ وَ نِيثْنِي وَضَانَ سَ وَفُوسَ نَ دَاوُودَ وَ سَ وَفُوسَ نَ إِمَسْخَارَنَ نَسْ.

21

أَحْسَبَ نَ رُكْنَسَ ذِ رُعِقَابَ

- ¹ خِيَّيَ إِكَّارَ-دِ إِجَ نَ وَغَرِيمَ خَ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِغَارَ دَاوُودَ حِيْمَا أَذِ إِحْسَبَ إِسْرَائِيلَ. ■
- ² دَاوُودُ إِنَا إِيُوَابَ وَ إِرْخُوكَامَ نَ رُكْنَسَ: "وَيُورَمَ، حَسْبَمَ إِسْرَائِيلَ زِي بَر-سَبْعَا أَرِ ذَانِ وَشَا أَوِيْمَ أَيِي-دِ مَشْحَارَ، مَاحْنَدَ أَذِ
سَنَغَ مَشْحَارَ إِذْسَنَ".
- ³ خِيَّيَ إِنَا يُوَابَ: "إِزِي أَذِ يَارِنِي سِيذِي ذِي رُكْنَسَ نَسْ أَمَ إِدْجَا رُخُوعَاذَ مِيَا نَ ثَسْقَارَ. مَا وَارَ دَجِينَ مَارَا، أَسِيذِي إِينُ
أَجْدَجِيذَ، ذِ إِمَسْخَارَنَ نَ سِيذِي إِينُ؟ مَائِي إِرَائِي إِمْتَرِي سِيذِي إِينُ مَانَ أَيَا؟ مَائِي غَا إِسَارُبُو إِسْرَائِيلَ أَمَارَاسَ خَ يَخْفَ نَسْ؟"
⁴ مَاشَا أَوَارَ نَ وَجْدَ جِيذَ إِجْهَذَ خَ يُوَابَ وَ يُوَابَ إِفْعَ. إِكَّگَا مَارَا إِسْرَائِيلَ وَشَا إِعْقَبَ-دِ غَارَ وَرَشَالِيمَ.
⁵ يُوَابَ إِيُوشَا إِ دَاوُودَ رَقْدَ نَ رَحْسَابَ نَ رُكْنَسَ أَمَ إِكْمَرَا. مَارَا إِسْرَائِيلَ ذَايسَ مِيلِيُونُ وَ-مِيَا-أَرْفَ نَ يَرِيَارَنَ إِينِي إِزْمَارَنَ خَ
سَيْفَ وَ يَاهُودَا ذَايسَ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-سَبْعِينَ-أَرْفَ نَ يَرِيَارَنَ نِي إِزْمَارَنَ خَ سَيْفَ.
⁶ مَاشَا أَيِثَ نَ لَآوِي ذِ يِنِّيَامِينِ وَارَثَنَ إِحْسِبَ شَا، مَغَارَ أَوَارَ نَ وَجْدَ جِيذَ ثُوغَا ذِ أَعِيْقِي إِيُوَابَ.

7 ثَامِسْرَاشْت-أُتُوغَا ذِ ثَاعَفَانْتِ ذِي ثِيْطَاوِينِ نِ أَرِيَّيْ وَشَا تَتَا إِرْقَفَ إِسْرَائِيلَ سِ إِشْتِ نِ جَرِيحِشْتِ.

8 خِيَّيْ إِنَّا ذَاوُوذُ إِ أَرِيَّيْ: "نَشْ خَضِيغُ خَلْكَ أَطَّاسْ، سِ مِينِزِي نَشْ كِيغِ أِيَا. خِيَّيْ رُخُو، كَسْ زُمُوعَصِييْشْ خِ وَنُصْخَارُشْ، مِينِزِي نَشْ كِيغِ سِ ثُوْبُوْهَرِيَا أَطَّاسْ."

9 إِسِيُورُ سِيْذِي غَارُ جَاذْ، أَمَوَاَزَاوُنْ ذَاوُوذْ، إِنَّا:

10 "وَيُورُ، سِيُورُ غَارُ ذَاوُوذْ، إِنِّي: 'أَمُوَا إِقَارُ سِيْذِي: أَذْ أَشْ سَارَسِغُ ثَرَاثَا نِ ثُمِسْرَايِينْ. إِخْضَارُ إِشْتِ زَايْسَنْتْ إِ شَكْ. أَذْ أَشْ تِ سَخِغْ،"

11 جَاذْ يُوْسَا-دِ غَارُ ذَاوُوذْ، إِنَّا أَشْ: 'أَمُوَا إِقَارُ سِيْذِي: 'إِخْضَارُ شَكْ:

12 ثَرَاثَا نِ إِسْكَوُوسَا نِ زَارْ، نِيغُ ثَرَاثَا نِ إِيُورُنْ إِ ذِي إِ غَا ثُوَاهْلَكْذْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ يِيْنِي شَكْ إِخْصَارُنْ وَ سِيْفْ نِ رُعْذِيَانْ نَشْ أَذْ شَكْ إِضْفَارْ، نِيغُ ثَرَاثَا نِ وُوسَانْ نِ سِيْفْ نِ سِيْذِي، أَقَا-ثْ ذِ طَاعُونْ ذِي ثُمُورْثْ وَ لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي أَذْ إِضْيِغْ مَارَا ثَامُورْثْ نِ إِسْرَائِيلْ. خِيَّيْ رُخُو، خَزَارْ، مَامَشْ غَا يَارِغْ خِ وَ يِيْ ذِ أِيِيْ د-إِسْكَنْ،"

13 خِيَّيْ إِنَّا ذَاوُوذُ إِ جَاذْ: "نَشْ ثُوَاخْصَارِغُ أَطَّاسْ، مَاشَا أَجْ أِيِيْ أَذْ وَضِيغْ ذِكْ وَفُوسْ نِ سِيْذِي، مَآغَارُ أَرْحَمْ نَسْ ذِ ثَامَقْرَانْتْ أَطَّاسْ، وَارْتَكْ أَذْ وَضِيغْ ذِكْ وَفُوسْ نِ بَنَادَمْ."

14 وَشَا إِسِيُوزْ سِيْذِي طَاعُونْ خِ إِسْرَائِيلْ وَشَا وَضَانْ سَبْعِيْنْ-أَرْفْ نِ يَرِيَاَزَنْ زِي إِسْرَائِيلْ.

15 إِسْكَ أَرِيَّيْ لَمَالَاكْ غَارُ وَرْشَالِيْمْ حِيْمَا أَذْ ثِ إِضْيِغْ. وَ يِيْ إِبْدَا تَتَا أَذْ ثِ إِضْيِغْ، إِزْرَا إِ-تِ سِيْذِي وَشَا إِندَمْ خِ ثُوْعَفْنَا، إِنَّا إِ لَمَالَاكْ نِ وَضِيغْ: "شَفَا، سَهْوَا رُخُو أَفُوسْ نَشْ!" ثُوغَا لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي إِبْدْ غَارُ وَنْذَرَارْ نِ وَ يَابُوسِي وَرْنَانْ.

16 وَ يِيْ إِسْكَعْذْ ذَاوُوذُ ثِيْطَاوِينْ نَسْ، إِزْرَا لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي إِبْدْ جَارْ ثُمُورْثْ ذِ وَجْنَا أَمْ إِطْفْ وَفُوسْ نَسْ سِيْفْ، إِسِيُورْضْ إِ-ثْ خِ وَرْشَالِيْمْ. خِيَّيْ إِوْضَا ذَاوُوذْ ذِ إِمْقَرَانْ نِ رُكْنَسْ سِ وَغَمْبُوبْ نَسْ غَارْ ثُمُورْثْ أَمْ ثُوغَا رَحْنَسْ سِ ثُخُوْشَايْ نِ وَشْضَانْ.

17 وَشَا إِنَّا ذَاوُوذُ إِ أَرِيَّيْ: "مَا وَارِ إِدْجِي ذِ نَشْ إِ إِنَّا أَقَا إِتْخَصَا أَذْ حَسْبَنْ رُكْنَسْ؟ وَاهْ، ذِ نَشْ إِ ثُوغَا إِخْضَانْ ذِ نَشْ إِ إِكْنِي زُمُوعَصِييْشْ أَطَّاسْ، مَاشَا وَدْجِي-يَا، مِيْنْ كِيغْتْ؟ أَسِيْذِي، أَرِيَّيْ إِيْنُو، أَجْ أَذْ يِيْرِي وَفُوسْ نَشْ إِ ثَشِي غَارِي وَ غَارْ ثَادَارْثْ نِ بَابَا، وَارِ إِدْجِي مَاشَا غَارْ رُكْنَسْ نَشْ."

أَمْشَانْ نِ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي أَرِيَّيْ

18 خِيَّيْ إِنَّا لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي إِ جَاذْ، أَذْ يِيْنِي إِ ذَاوُوذُ يِيْ إِتْخَصَا إِ ذَاوُوذْ أَذْ إِسْكَعْذْ حِيْمَا أَذْ إِسْبَدْ إِجْ نِ وَعَاظَارْ إِ سِيْذِي خِ وَنْذَرَارْ نِ وَ يَابُوسِي أَرْنَانْ.

19 وَشَا ذَاوُوذُ إِسْكَعْذْ عِلَاخْسَابْ أَوَارْ نِ جَاذْ يِيْ إِسِيُورْ سِ يِيْسَمْ نِ سِيْذِي.

20 وَشَا إِتْقَرَبْ-دِ أَرْنَانْ، إِزْرَا لَمَالَاكْ. أَرْبَعَا نِ وَارَاوُنْ نَسْ إِ ثُوغَا غَارْسْ إِدْجَانْ، ثُوْفَارَنْ. وَرْنَانْ ثُوغَا إِسَارُوَاثْ إِرْذَنْ.

21 يِيُوزْ ذَاوُوذُ غَارُ أَرْنَانْ وَشَا إِسْكَعْذْ أَرْنَانْ ثِيْطَاوِينْ، إِزْرَا ذَاوُوذْ. خِيَّيْ إِفْغ-دِ زَكْ وَنْذَرَارْ وَشَا إِبْنَدَقْ زَاثْ إِ ذَاوُوذْ سِ وَغَمْبُوبْ نَسْ غَارْ ثُمُورْثْ.

- 22 إِنَّا ذَاوُوْدُ إِ اَرْنَانَ: "أَوْشَ اَيِّي اَنْذَرَارَ، حِيْمَا اَذْ خَاسْ بِنِيْعْ اِجْ نَ وُعَالَطَارْ اِ سِيْدِي. اَوْشَ اَيِّي اَمَشَانَ سَ تَامَانَ نَسْ اِمُونْ، حِيْمَا اَذْ ثَبْدُ ثِيْشِي-يَا ذِي رُكْنَسْ."
- 23 اَرْنَانَ اِنَّا اِ ذَاوُوْدُ: "كَسِيْ ثَ اِ شَكْ وُشَا اَذْ يَكْ سِيْدِي اِنُو اَجْدَجِيْدُ مِيْنِ اِدْجَانَ ذَ مَلِيْحْ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ. خَزَارَ، اَذْ وُشَغْ اِفُونَاسَن-أَ اَمْ ثَغَارَصَا نَ وُشْمَاضْ، وُثِيْرُوِيْحِيْنِ اِتْخَرُوْدُجُوْضُنْ اِ وُسَارُوْثْ ذَ وُكْشُوْضْ اِ ثُمِّيْ ذَ اِرْدَنَ، اَذْ ثَنَ وُشَغْ اِ ثُوْهِيْثْ نَ رُغِيْدَجْثْ. نَشْ اَذْ وُشَغْ اَيَا مَارَا."
- 24 مَاشَا اِنَّا وُجْدَجِيْدُ ذَاوُوْدُ اِ اَرْنَانَ: "لَ، نَشْ خَسَغْ نِيْشَانَ اَذْ ثَ سَغْ سَ تَامَانَ نَسْ اِكْمَرْ، مِيْزِيْ مِيْنِ اِدْجَانَ تَشْ وَارْثْ كَسِيْغْ اِ سِيْدِي، حِيْمَا اَمُوْ اِ غَا وَهْبْغْ ثَاغَارَصْثْ نَ وُشْمَاضْ اِ سِيْدِي بَرَا اَذْ ثَ خَدْجَصْغْ."
- 25 اَمُوْ اِ اَوْشَا ذَاوُوْدُ اِ اَرْنَانَ اِ وُشْمَانَ نِيْ اِجْ نَ رُوْزَنَ سَتَا-مِيَا شِيْقْلُوْ نَ وُورْغْ.
- 26 ذَاوُوْدُ اِسْبَدْ ذِيْنِيْ اِجْ نَ وُعَالَطَارْ اِ سِيْدِي وُشَا يِيْوِيْ خَاسْ ثِيْغَارَصَا نَ وُشْمَاضْ ذَ ثُوْهِيْيْنِ نَ رُغِيْدَجْثْ. تَتَا اِزَاغَا اِ سِيْدِي وُ وَاثِيْثَا يَارَا-دَ خَاسْ سَ ثُمِّيْ رَكْ وُجَنَّا خَ وُعَالَطَارْ نَ وُشْمَاضْ.
- 27 اِنَّا سِيْدِي اِ لَمَالَاكْ مَاْحَنْدُ ذَ يَارْ سِيْفْ ذَكْ وُفُوْرُوْ نَ وُغَرَاْفْ نَسْ.
- 28 ذِي رُوْقْثْ نِيْ، وُْمِيْ اِزْرَا ذَاوُوْدُ اَقَا سِيْدِي يَارَا-دَ خَاسْ خَ وُئْذَرَارْ نَ وُيَاوُوسِيْ اَرْنَانَ، يِيْوِيْ ذِيْنِ ثِيْغَارَصَا.
- 29 ذِي رُوْقْثْ نِيْ ثُوْغَا ثَارْذِيْغْثْ نَ سِيْدِي، ثِيْ ثُوْغَا اِكْا مُوسَا ذِي رَخْرَا، ذَ وُعَالَطَارْ اِ ثَغَارَصَا نَ وُشْمَاضْ خَ رُكْعْثْ نَ جِيْعُوْنْ.
- 30 ذَاوُوْدُ مَاشَا وَارْ اِزْمَارْ اَذْ ذِيْنِ يُوِيُوْرْ حِيْمَا اَذْ يَارْزُوْخْ اَرِيْ، مَاغَارْ ثُوْغَا ثَرْقَفْ اِ-ثَ ثِيْگُوْوُذِيْ زِيْ سِيْفْ نَ لَمَالَاكْ نَ سِيْدِي.

22

اَسُوْجْدُ اِ رُبِّيْ نَ رَاوْشْثْ ثَامَقْرَآثْ

- 1 اِنَّا ذَاوُوْدُ: "ذَا اِ غَا ثَبْدُ ثَادَارْثْ نَ سِيْدِي اَرِيْ، وُ ذَا اِ غَا يِيْرِيْ وُعَالَطَارْ نَ ثَغَارَصَا نَ وُشْمَاضْ اِ اِسْرَائِيْلْ."
- 2 يُوْمُوْرْ ذَاوُوْدُ اَذْ سُمُوْنْ اِبَارَانِيْنِ نِيْ اِدْجَانَ ذِي ثُمُوْرْثْ نَ اِسْرَائِيْلْ، وُ تَتَا اِكْا اِسُوِيْدَايْنِ حِيْمَا اَذْ سُوِيْدَانْ اِزْرَا اِ رُبِّيْ نَ ثَادَارْثْ نَ اَرِيْ. ■
- 3 ذَاوُوْدُ اِسُوْجْدُ اَطَاسْ نَ وُوزَارْ اِ رُوْثَاذَاثْ اِ ثُوْوَرَا نَ وَادَافْ وُ اِ ثُنْحِيَا نَ وُعَارَضْ وُزَا ذَ وَاطَاسْ نَ ثَحَاسْ، اَزَامِيْ وَارْ اِزْمَارْ اَذْ اِثُوْوَرْنَ رُقْدُ نَسْ،
- 4 وُزَا ذَ اَكْشُوْضْ نَ ثَنَكْلْثْ، سَ اِجْ نَ رُقْدُ وَارْ اِزْمَارْ اَذْ اِثُوْاحَسْبْ، مِيْزِيْ اَيْثْ نَ صِيْدُوْنْ ذَ اَيْثْ نَ صُوْرْ سِيُوْضُنْ اَطَاسْ نَ وُكْشُوْضْ نَ ثَشْجَارْثْ نَ ثَنَكْلْثْ غَارْ ذَاوُوْدُ.
- 5 ذَاوُوْدُ اِنَّا: "يِيْ سُوْلِيْمَانَ عَاذْ ذَ اَحُوْذَرِيْ اَرْهَفْ. ثَادَارْثْ اِ غَا بَنَانْ اِ سِيْدِي اَذْ ثِيْرِيْ ذَ ثَامَقْرَآثْ ذَ اِسْعُوْدَجْنِ حِيْمَا اِسْمُ نَسْ ذَ رُعْرُ نَسْ اَذْ اِذُوْرْ غَارْ مَارَا ثِيْمُوْرَا. نَشْ اَذْ اَسْ سُوْجْدْغْ،" اَمُوْ اِ اِسُوْجْدُ ذَاوُوْدُ اَطَاسْ قَبْرْ اِ رُمُوْثْ نَسْ.
- 6 خِنِيْ اِزَاغَا تَتَا اِ مِيْسْ سُوْلِيْمَانَ وُشَا يُوْمُوْرْ اِ-ثَ حِيْمَا اَذْ اِبْنَا اِشْثْ نَ ثَادَارْثْ اِ سِيْدِي، اَرِيْ نَ اِسْرَائِيْلْ.
- 7 اِنَّا ذَاوُوْدُ اِ سُوْلِيْمَانَ: "يِيْ، نَشْ سِيْمَانْثْ اِنُوْ ثُوْغَا-ثَ ذَكْ وُوزْ اِنُوْ، حِيْمَا اَذْ بِنِيْعْ اِشْثْ نَ ثَادَارْثْ اِ يِيْسَمْ نَ سِيْدِي، اَرِيْ اِنُوْ.

- 8 مَاشَا يَوْسَا-د غَارِي وَآوَارَ ن سِيدِي، إِنَّا: 'شَكْ شِسِيرْزْدَ أَطَّاسْ ن إِذَا مَن وَ تُكْغِيذَ إِمْنَعَانْ إِقْسَحَن. شَكْ وَارْ ثُبْنِيذَ إِي يِسَمْ إِنُو ثَادَارْتْ، مَاغَارْ شَكْ شِسِيرْزْدَ زَاتْ إِي وَوَذَمْ إِنُو أَطَّاسْ ن إِذَا مَن خَ ثُمُورْتْ.
- 9 خَزَارْ، مَيْشَ وَنِي إِي ذَ أَشْ غَا د-إِتْوَارُونْ، أَذْ يِيرِي ذَ إِيحْ ن وَرِيَا زَن رُحُودَنْتْ، مَاغَارْ نَشْ أَذْ أَسْ وَشَغْ رُهوذَنْتْ زِي مَارَا رُعْدِيَانْ نَسْ إِي ذَ أَسْ د-إِنَضْنْ، مَاغَارْ إِسْمْ نَسْ أَذْ يِيرِي سُولِيْمَانْ وَ ذَكْ وَوَسَانْ نَسْ أَذْ وَشَغْ رُهْنَا ذَ رُهوذَنْتْ إِي إِسْرَائِيلْ.
- 10 نَتَا أَذْ إِبْنَا إِي شَتْ ن ثَادَارْتْ إِي يِسَمْ إِنُو وَ نَتَا أَذْ يِيرِي إِي نَشْ ذَ مَيْسْ وَ نَشْ أَذْ أَسْ إِي رِيغْ ذَ بَابَاسْ وَ نَشْ أَذْ شَمِشْغْ رَعَارَشْ ن ثُكْلَا نَسْ خَ إِسْرَائِيلْ إِي رُبْدَا؛
- 11 خِنِي رُخُو، أَمِي، سِيدِي أَذْ يِيرِي أَكِيذْكَ وَ شَكْ أَذْ ثَفْرَحْدْ وَ أَذْ ثُبْنِيذْ ثَادَارْتْ ن سِيدِي، أَرِي نَسْ، أَمْ مَامَشْ ثُوغَا خَاكَ إِي سِيورْ.
- 12 إِي رِي أَذْ أَشْ إِيوَشْ سِيدِي رَعَقْرْ ذَ رَفَهَامْتْ وَرَا ذَ وَوِيَارْ خَ إِسْرَائِيلْ حِيْمَا أَذْ ثُخْصِيذْ شَارِيْعَا ن سِيدِي، أَرِي نَسْ.
- 13 خِنِي أَذْ ثِيرِيذْ ثَفْرَحْدْ، خِنِي غَا ثُخْصِيذْ حِيْمَا أَذْ كَنْ ثِيوَصَا ذَ لَقَارَايِضْ، ثِينِي يَوْمُورْ سِيدِي سَ مُوسَا إِي إِسْرَائِيلْ. إِي رِي ذَ أَرِيَا زَ وَ إِي رِي ثُمُحْضَدْ، وَارْ تَكْغُودْ شَا وَ وَارْ ثَفْشِيرْ!
- 14 خَزَارْ-د، ذِي رُحْصَارْتْ إِنُو سَوَجْدَغْ غَارْ وَفُوسْ إِي ثَادَارْتْ ن سِيدِي مِيَاثْ-أَرْفْ ثَالِيْنْتْ ن وَورْغْ ذَ وَارْفْ خَ وَارْفْ ثَالِيْنْتْ ن نُوْقَارْتْ وَرَا ذَ ثُحَاسْ ذَ وَوَزَارْ، أَرَامِي وَارْ زَمَارْنْ أَذْ وَزَن. إِيوِيغْ وَرَا ذَ أَكْشُوضْ ذِي رُزَا. وَ شَكْ أَذْ خَاسْ ثَارْنِيذْ عَاذْ.
- 15 شَكْ غَارْكَ عَاوْذْ أَطَّاسْ ن يَرِيَا زَن حِيْمَا أَذْ كَنْ رُخْدَمْتْ، إِسْوِيذَايْنْ ذَ رَمُعوذْ جَامْ إِي وَنْقَاشْ ن وَرُورْ ذَ وَكْشُوضْ ذَ عَرَامْ كُورْ إِي وَذَانْ نِي غَارْ ثُدْجَا رَفَهَامْتْ ذِي عَرَامْ كُورْ رُخْدَمْتْ.
- 16 وَرْغْ ذَ نُوْقَارْتْ ذَ ثُحَاسْ ذَ وَوَزَارْ أَنْشَتْ وَارْ إِي زَمَارْ أَذْ ثَ حَسْبَن. كَارْ، أَكْ-إِثْ وَشَا سِيدِي أَذْ كِيذْكَ يِيرِي."
- 17 ذَاوُودْ يَوْمُورْ عَاوْذْ إِي مَارَا رُحُوكَا مَ ن إِسْرَائِيلْ، مَا حَنَدْ أَذْ وَشَنْ أَفُوسْ إِي مَيْسْ سُولِيْمَانْ، إِنَّا:
- 18 "مَا وَارْ إِي دَجِي سِيدِي، أَرِي نَوْمْ، أَكِيذْوَمْ وَ مَا وَارْ ذَ أَوْمْ إِيوَشِي رُهوذَنْتْ غَارْ مَارَا إِيغْرِيذِيْسَنْ نَوْمْ؟ مَاغَارْ نَتَا إِي كَا مَارَا إِمْرُذَاغْ ن ثُمُورْتْ ذَكْ وَفُوسْ إِنُو وَشَا ثُمُوكْ ثُمُورْتْ سَاذُو وَفُوسْ إِنُو زَاتْ إِي وَوَذَمْ ن سِيدِي وَ زَاتْ إِي وَوَذَمْ ن مَارَا رُكْشَن.
- 19 خِنِي رُخُو، وَشَمْ وَرْ ذَ رَعَمَارْ نَوْمْ حِيْمَا أَذْ ثَارْزُومْ خَ سِيدِي، أَرِي نَوْمْ، وَشَا كَارْمْ، أَذْ ثُبْنَامْ زَاوُشْتْ إِي قُدْسَن ن سِيدِي أَرِي حِيْمَا تَابُوتْ ن رَعَاهْدَن سِيدِي ذَ مَارَا رَفْشُوعْ إِي قُدْسَن ن أَرِي زَمَارْنْ أَذْ تَوَاسِيذْفَن ذِي ثَادَارْتْ إِي غَا إِي تَوَابَنَانْ إِي يِسَمْ ن سِيدِي."

23

ذَاوُودْ إِيذْبَارْ رُخْدَمْتْ ن إِيلاويين

- 1 وَبِي ثُوغَا ذَاوُودْ إِيوَسَارْ وَ إِيحِيونْ وَسَانْ، إِي كَا نَتَا مَيْسْ سُولِيْمَانْ ذَ أَجْدَجِيذْ خَ إِسْرَائِيلْ.
- 2 نَتَا إِي سُمُونْ-د مَارَا رُحُوكَا مَ ن إِسْرَائِيلْ وَرَا ذَ إِي كَهَانْ ذَ إِيلاويين.
- 3 تَوَاحْسِينْ إِيلاويينْ زِي ثُرَاثِينْ ن إِسْكَوُوسَا ذَ سَنَجْ. ثُوغَا رَقْدْ نَسْنْ أَرْدَجِيْفْ أَرْدَجِيْفْ ثُمْنِيَا وَ-ثُرَاثِينْ-أَرْفْ ن يَرِيَا زَن.
- 4 زَايْسَن ثُوغَا ذِيْنْ أَرْبَعَا وَ-عِيْشَرِيْنْ-أَرْفْ ن يِينِي إِي تَوَاكْنْ ذَ إِمْسِيَارَنْ خَ رُخْدَمْتْ ذِي ثَادَارْتْ ن سِيدِي وَشَا أَقَا ذِيْنْ عَاذْ سَتَا-أَرْافْ ن إِيحْصَايْنْ ذَ رُقُوضَاتْ،

5 أَرْبَعًا-أَرْأَفُ نِ إِعْسَاسُنْ نِ ثَوَّارْتْ ذِ أَرْبَعًا-أَرْأَفُ نِ إِمْدِيَاظُنْ إِ إِثْرَانْ نِ وَصْبَاحْ إِ سِيذِي، أَلْكَ-ذِ دُوزَانَاثْ نِ لُمُوسِقَا نِي كِغْغْ نَشْ، إِنَّا ذَاوُودْ، حِيْمَا أَذْ سَمْعَارُنْ سِيذِي سِ يَزْرَانْ نِ وَصْبَاحْ.

6 ذَاوُودْ إِبْضَا ثَنْ ذِي ثَرْبِعَيْنْ، أَمَّ تَوَاسْتَفْنِ نِيْنِي عَلَاحْسَابْ أَرَّأُونْ نِ لَآوِي: جَارْشُونْ، قَاهَاثْ ذِ مَارَارِي.

7 زَكْ إِجَارْشُونِيْنِ ثُغَا أَثْنْ ذِ لَاعْدَانْ ذِ شِيْعِي.

8 أَرَّأُونْ نِ لَاعْدَانْ ثُغَا أَثْنْ ذِ أَرْدَجِيْفْ يَاحِيِيلْ، زِيْثَامْ ذِ يُووِيلْ، ثَرَاثَا نِ يَرِيَاظُنْ.

9 أَرَّأُونْ نِ شِيْعِي ثُغَا أَثْنْ ذِ شَالُومِيْثْ، حَارِيِيلْ ذِ هَارَانْ، ثَرَاثَا نِ يَرِيَاظُنْ. إِنَّا ثُغَا أَثْنْ ذِ إِرْدَجِيْفْنِ خْ إِبَابَاثْنِ نِ رَادْجَاثْ نِ لَاعْدَانْ.

10 أَرَّأُونْ نِ شِيْعِي ثُغَا أَثْنْ ذِ يَاحَاثْ، زَايْنَا، يَاعُوشْ ذِ بَارِيْعَا. إِنَّا ثُغَا أَثْنْ ذِ أَرَّأُونْ نِ شِيْعِي.

11 يَاحَاثْ ثُغَا-ثْ ذِ أَرْدَجِيْفْ وَزِيْزَا ذِ وِيْسْ ثَنَيْنْ، مَاشَا يَاعُوشْ ذِ بَارِيْعَا وَارْ ثُغِي غَارْسُنْ أَرَّأُونْ أَطَّاسْ. غَارْ رَحْسَابْ تَوَاحْسَبْنِ نِيْنِي ذِ إِشْنِ ثَادَارْتْ نِ إِبَابَاثْنِ.

12 أَرَّأُونْ نِ قَاهَاثْ ثُغَا أَثْنْ ذِ عَامْرَامْ، بِيْصَهَارْ، حَابْرُونْ ذِ عُوْزِيِيلْ، أَرْبَعَا نِ يَرِيَاظُنْ.

13 أَرَّأُونْ نِ عَامْرَامْ ثُغَا أَثْنْ ذِ هَارُونْ ذِ مُوسَا.

إِتَوَاعَزْرُ هَارُونْ حِيْمَا أَذْ إِتَوَافَدَسْ ذِ أَمَقْدَسْ قَاعْ، نَتَا ذِ أَرَّأُونْ نَسْ، إِرْبَدَا، حِيْمَا أَذْ إِسْبَحَّارْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ أَسْ إِسْحَارْ وَ حِيْمَا أَذْ إِبَارَكْ سِ يِيْسَمْ نَسْ إِرْبَدَا.

14 أَرَّأُونْ نِ مُوسَا، أَرِيَاظُنْ أَرِّيْ، تَوَارَاغَانْ جَارْ ثَقِيْدِيْتَشْ نِ لَآوِي.

15 أَرَّأُونْ نِ مُوسَا ثُغَا أَثْنْ ذِ جَارْشُومْ ذِ إِيْعَاَزَارْ.

16 زَكْ وَارَّأُونْ نِ جَارْشُونْ ثُغَا شَابُوِيلْ ذِ أَرْدَجِيْفْ.

17 مِيْسْ نِ إِيْعَاَزَارْ ثُغَا ذِ أَرْدَجِيْفْ رَاحِيَا. وَارْ ثُغِي غَارْسْ غَارْ إِيْعَاَزَارْ أَرَّأُونْ نَغِي. أَرَّأُونْ نِ رَاحِيَا مَاشَا ثُغَا أَثْنْ ذِ وَاطَّاسْ.

18 زَكْ وَارَّأُونْ نِ بِيْصَهَارْ ثُغَا شَالُومِيْثْ ذِ أَرْدَجِيْفْ.

19 زَكْ وَارَّأُونْ نِ حَابْرُونْ ثُغَا يَارِيَا ذِ أَرْدَجِيْفْ، أَمَارِيَا وِيْسْ ثَنَيْنْ، يَاحِيِيلْ وِيْسْ طَرَاثَا ذِ يَاقَاعَامْ وِيْسْ أَرْبَعَا.

20 زَكْ وَارَّأُونْ نِ عُوْزِيِيلْ ثُغَا مِيْخَا ذِ أَرْدَجِيْفْ، وَ يَاشِي-يَا وِيْسْ ثَنَيْنْ.

21 أَرَّأُونْ نِ مَارَارِي ثُغَا أَثْنْ ذِ مَاحِلِي ذِ مُوشِي.

ثَارُوا نِ مَاحِلِي ثُغَا أَثْنْ ذِ إِيْعَاَزَارْ ذِ قِيْسْ.

22 إِيْعَاَزَارْ إِمُوثْ وَ نَتَا وَارْ غَارْسْ ثُغِي بُو وَارَّأُونْ مَاشَا يِيْسِيْسْ وَاه. أَرَّأُونْ نِ قِيْسْ، أَيْثَاسْنْ، إَوِيْنْ ثَنَتْ ذِ ثَامْغَارْتْ.

23 أَرَّأُونْ نِ مُوشِي ثُغَا أَثْنْ ذِ مَاحِلِي ذِ عَازِيْرْ ذِ يَارِيْمُوثْ، ثَرَاثَا نِ يَرِيَاظُنْ.

24 إِنَّا ثُغَا أَثْنْ ذِ أَرَّأُونْ نِ لَآوِي، تَوَاسْتَفْنِ عَلَاحْسَابْ ثُوْذِرِيْنِ نِ إِبَابَاثْنِ نَسْنْ، عَلَاحْسَابْ إِرْدَجِيْفْنِ نِ رَادْجَاثْ، إِيْئِيْ إِتَوَازَمَنْ غَارْ رَحْسَابْ نَسْنِ سِ رَقْدْ نِ إِسْمَاوْنِ نَسْنِ أَرْدَجِيْفْ أَرْدَجِيْفْ، إِيْئِيْ إِيْغِيْنِ ثَاسْحَارْتْ إِ ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي، زِيْ عِيْشِرِيْنِ إِسْكَوْوسَا

سَنَج.

²⁵ مَاغَارَ ذَاوُودَ ثُوغَا إِنَّا: "سِيدي، أَرِيي ن إِسْرَائِيل، إِوشَا زُهوذَنْت إِرْخُنْس نَسَّ وَ نَتَا أَذْ إِنْذَغْ ذِي وَرْشَالِيم إِرْبَدَا."

²⁶ نَتَا إِنَّا عَاوُذْ خَ إِلَاوِييْن: "نِثْنِي وَارَ حَذِييْن عَاذْ أَذْ أَرْبُون تَارِذِيغْت ذ مَارَا زَقْشُوعْ نِي د إِتَاسْن أَكْ-ذ شُخَّارْت."

²⁷ مِينَزِي عَلاَحْسَابْ أَوَارَنْ إِنْكَورَا ن ذَاوُودَ، ثُوغَا زَقْدْ ن وَارَاوَنْ ن لَآوِي ذِي إِنْجَانْ زِي عِشِيرِنْ إِسْكَووسَا سَنَج.

²⁸ نِثْنِي بَدَنْ أَكْ-ذ وَارَاوَنْ ن هَارُونْ ذِي شُخَّارْتْ ذِي ثَادَارْتْ ن سِيدي، غَارَ وَحْطُوحْ زَمْرَاحَاتْ، خَ إِيخَامَنْ ن زَحْنَنْ، خَ

وُسِيَزْدُكْ ن مَارَا زَقْشُوعْ إِقْدَسَنْ، خَ زُخْمَتْ ن شُخَّارْتْ ذِي ثَادَارْتْ ن أَرِيي،

²⁹ خَ وَسُوجْدْ ن أَغْرُومْ ن وَسْشَانْ، خَ وَارَنْ أَرْدَاذْ إِثُوهِبْتْ ن زَغِيدَجْتْ، خَ ثَرْفَافْ بَرَا أَتُونْ، خَ وَخَذِيمْ وَخْ مَامَشْ كُؤِيْنْ

أَرَشْنِي وَخْ مَارَا زَقْدْ ذ رَقِيَّاسْ.

³⁰ ثُوغَا إِنْخَصَا أَذْ بَدَنْ وَجَدَنْ ذِي كُورْ ثُوْفُوتْ حِيَمَا أَذْ صَبْحَنْ وَ أَذْ سَمْعَارَنْ سِيدي، وَرَا غَارَ ثَمْدِيْتْ،

³¹ وَرَا زَامِي د-يُونْ مَارَا ثِيغَارَصَا ن وَشَمَاضْ إِي سِيدي، ذَكْ وَوَسَانْ ن سَبْتْ، ذَكْ وَوَسَانْ ن وَيُورَنْ جَذِيذْ وَ ذِي زَعِيوَذَاتْ

إِتَوَاكَنْ، عَلاَحْسَابْ زَقْدْ إِي دَجَا ذِي لَفَارِيضَا إِي ذِ أَسْ إِتْرِيْقَانْ، بَرَا أَقْطُو زَاتْ إِي وَوَدَمْ ن سِيدي.

³² إِنْخَصَا أَسْنْ أَذْ حَضَانْ ثَاوَقَافْتْ نَسْنْ إِي وَقِيضُونْ ن وَوَسَاكَارْ ذِ ثُوَقَافْتْ نَسْنْ إِي زَاوُشْتْ إِقْدَسَنْ ذِ ثُوَقَافْتْ نَسْنْ غَارَ وَغَرْدِيْسْ ن

وَارَاوَنْ ن هَارُونْ، أَيْمَالَسَنْ، غَارَ شُخَّارْتْ ن ثَادَارْتْ ن سِيدي.

24

ثِيرِيْبَعِيْن ن إِيكَهَانْ

¹ ثِيرِيْبَعِيْن ن وَارَاوَنْ ن هَارُونْ. أَرَاوَنْ ن هَارُونْ ثُوغَا أَتَنْ ذِ نَادَابْ، أَيْهَوْ، أَلِيْعَارَارْ ذِ إِيْثَامَارْ.

² نَادَابْ ذِ أَيْهَوْ مَوْثَنْ زَاتْ إِي وَوَدَمْ ن بَابَاثَسَنْ. وَارَ غَارَسَنْ بُو وَارَاوَنْ. أَلِيْعَارَارْ ذِ إِيْثَامَارْ ثُوغَا شُخَّارَنْ أَمْ يِيكَهَانْ.

³ جَمِيْعْ أَكْ-ذِ صَادُوقْ زَكْ وَارَاوَنْ ن أَلِيْعَارَارْ وَ أَكْ-ذِ أَخِيْمَالِيْكْ زَكْ وَارَاوَنْ ن إِيْثَامَارْ إِيْضَا إِي-ثَنْ ذَاوُودَ عَلاَحْسَابْ ثَاوَقَافْتْ نَسْنْ

إِي شُخَّارْتْ نَسْنْ.

⁴ وَفِيْنْ أَقَا غَارَ وَارَاوَنْ ن أَلِيْعَارَارْ أَطَاسْ ن إِيْزْدَجِيْفَنْ خَ إِيْزْدَجِيْفَنْ نِي إِيْجَانْ غَارَ وَارَاوَنْ ن إِيْثَامَارْ. بَضَانْ ثَنْ أَمْنِي: جَارَ وَارَاوَنْ

ن إِيْجَارَارْ ثُوغَا ذِيْنْ سَطَّاشْ ن إِيْزْدَجِيْفَنْ إِيْثُوْذِرِيْنْ ن إِيْبَابَاثَنْ نَسْنْ وَ جَارَ وَارَاوَنْ ن إِيْثَامَارْ ثُوغَا ذِيْنْ ثَمْنِيَا ن إِيْزْدَجِيْفَنْ إِيْثُوْذِرِيْنْ ن

إِيْبَابَاثَنْ نَسْنْ.

⁵ نِثْنِي بَضَانْ ثَنْ سْ ثَقْدُوحْتْ، أَمْ يِيْنَا أَمْ يِيْنِي، مَاغَارَ إِمْقَرَانْ ن زَاوُشْتْ إِقْدَسَنْ، إِمْقَرَانْ ن أَرِيي، ثُوغَا أَتَنْ زَكْ وَارَاوَنْ ن

أَلِيْعَارَارْ وَ زَكْ وَارَاوَنْ ن إِيْثَامَارْ.

⁶ شَامْعِيَا، مِيْسْ ن نَافَانِيْلْ، وَنِي ثُوغَا ذِ أَمَارِيْرْ زِي ثَقْبِيْتَشْ ن لَآوِي، إِيْزَمَنْ إِي-ثَنْ زَاتْ إِي وَوَدَمْ ن وَجْدَجِيْذْ ذِ رُحُوكَامْ ذِ وَكُهَانْ

صَادُوقْ، ذِ أَخِيْمَالِيْكْ، مِيْسْ ن أَيْيَاثَارْ، وَ زَاتْ إِي وَوَدَمْ ن إِيْزْدَجِيْفَنْ ن زَادَجَاتْ جَارَ إِيْكَهَانْ وَ جَارَ إِلَاوِييْنْ. كُؤِيْنْ ثَاَقْدُوحْتْ إِي

يِيْجْ ن زَادَجْ ن أَلِيْعَارَارْ، خِنِي إِي يِيْجْ ن زَادَجْ ن إِيْثَامَارْ.

⁷ ثَاَقْدُوحْتْ ثَامَرْوَارُوتْ ثُكَارْ أَسْ-د

إِ يَاهُوِيَارِيْبُ،
 وَيِسْ ثِنَيْنْ إِ يَازَاغِيَا،
 8 وَيِسْ ثَرَاثَا إِ حَارِيْمُ،
 وَيِسْ أَرْبَعَا إِ سَاعُورِيْمُ،
 9 وَيِسْ خَمْسَا إِ مَالِكِييَا،
 وَيِسْ سِتَا إِ مِيَاْمِيْنُ،
 10 وَيِسْ سَبْعَا إِ هَاقُوصُ،
 وَيِسْ ثَمْنِيَا إِ أَلِييَا،
 11 وَيِسْ ثَمْنَا إِ يَشُوعَا،
 وَيِسْعَشْرَا إِ شَاكَانِيَا،
 12 وَيِسْ حِيثَاشْ إِ إِلْيَاشِيْبُ،
 وَيِسْ ثَمْعَاشْ إِ يَاقِيْمُ،
 13 وَيِسْ ثُرْطَاشْ إِ حُوقَا،
 وَيِسْ أَرْبَعَطَاشْ إِ يَاشَابَاذْ،
 14 وَيِسْ خَمْسَطَاشْ إِ بِيْلَجَا،
 وَيِسْ سَطَاشْ إِ إِمِيرُ،
 15 وَيِسْ سَبْعَطَاشْ إِ حِيْزِيرُ،
 وَيِسْ ثَمْنَطَاشْ إِ حَافْصِيْصُ،
 16 وَيِسْ ثَمْنَطَاشْ إِ فَاقَاحِيَا،
 وَيِسْ عِيْشَرِيْنْ إِ يَاحَازْقِيِيْلُ،
 17 وَيِسْ وَاحِيْثْ وَ-عِيْشَرِيْنْ إِ يَاحِيْنُ،
 وَيِسْ ثِنَيْنْ وَ-عِيْشَرِيْنْ إِ جَامُولُ،
 18 وَيِسْ ثَرَاثَا وَ-عِيْشَرِيْنْ إِ ذَالَايَا،
 وَيِسْ أَرْبَعَا وَ-عِيْشَرِيْنْ إِ مَاعَازِيَا.

19 إِنَا ثُوْغَا خَاسِنْ ثَاوَقَافْثْ مَاحْنَدْ أَذْ أَذْفَنْ غَارْ ثَادَارْثْ ن سِيْذِي عَلَاحْسَابْ أَسْتَفْ ن ثُسَخَارْثْ نَسْنْ أَمْ مَامَشْ لَقَارِيْضَا إِ
 د-يُوسِيْنُ سْ وَفُوسْ ن بَابَاسْنْ هَارُونْ أَمْ مَامَشْ ذَ أَسْ يَوْمُورْ سِيْذِي، أَرِيْ ن إِسْرَآئِيْلْ.

رَادَجْ نِ إِيْلَاوِيْنِ

20 زِي جِيْهْثْ ن وَسْتَفْ ن مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ ن وَارَاوَنْ ن لَآوِي: شُوبَايِلْ ثُوْغَا ذَ أَرْدَجِيْفْ إِ وَارَاوَنْ ن عَامَرَامْ،

يَا حَازِيَا تُوعَا ذَا أَرْدَجِيْفْ إِي وَارَاوُنْ نْ شُوبَايِلْ.
²¹ خُ رَا حَايَا: خُ وَارَاوُنْ نْ رَا حَايَا تُوعَا يَاشِي-يَاهُ ذَا أَرْدَجِيْفْ.
²² خُ وَارَاوُنْ نْ بِيصَهَارْ تُوعَا شَالُومِيْثْ ذَا أَرْدَجِيْفْ.
 خُ وَارَاوُنْ نْ شَالُومِيْثْ تُوعَا يَاهَاثْ ذَا أَرْدَجِيْفْ.
²³ وَخُ وَارَاوُنْ نْ حَابْرُونْ تُوعَا يَارِيَا ذَا أَرْدَجِيْفْ، أَمَارِيَا تُوعَا-ثْ ذَا وِيسْ ثَنَانْ، يَاحْزِيْبِيْلْ ذَا وِيسْ ثَرَاثَا، يَاقْعَامْ دَا وِيسْ أَرْبَعَا.
²⁴ خُ وَارَاوُنْ نْ عَوْرِيْبِيْلْ تُوعَا مِيخَا ذَا أَرْدَجِيْفْ.
 خُ وَارَاوُنْ نْ مِيخَا تُوعَا شَامِيْرْ ذَا أَرْدَجِيْفْ.
²⁵ وَمَاسْ نْ مِيخَا تُوعَا ذَا يَاشِي-يَاهُ. خُ وَارَاوُنْ نْ يَاشِي-يَاهُ تُوعَا زَاكَارِيَا ذَا أَرْدَجِيْفْ.
²⁶ أَرَاوُنْ نْ مَارَارِي تُوعَا أَثْنْ ذَا مَاحِلِي ذَا مُوشِي. خُ وَارَاوُنْ نْ يَاعَارِيَا تُوعَا بَانُو ذَا أَرْدَجِيْفْ.
²⁷ أَرَاوُنْ نْ مَارَارِي سْ يَاعَارِيَا تُوعَا أَثْنْ ذَا بَانُو ذَا شُوْهَامْ ذَا زَاكُورْ ذَا عِيْرِي.
²⁸ إِي مَاحِلِي تُوعَا أَلِيْعَارَارْ ذَا مِيسْ. وَانِيْثَا تُوعَا وَارْ غَارَسْ بُو وَارَاوُنْ.
²⁹ خُ قِيْسْ: أَرَاوُنْ نْ قِيْسْ: مَغِيْرْ يَارْحَامِيْلْ.
³⁰ أَرَاوُنْ نْ مُوشِي تُوعَا أَثْنْ ذَا مَاحِلِي، عَاذِيْرْ ذَا يَارِيْمُوْثْ.

إِنَا تُوعَا أَثْنْ ذَا أَرَاوُنْ نْ لَآوِي، تَوَاسْتَفْنْ عِلَاحَسَابْ رَادَجَاثْ نْ إِيْبَابَاثْنْ نُسْنْ.
³¹ وَزَا ذَا نِيْثِي نَضَارَنْ ثِيْقَدُوْحِيْنْ أَمْ يَإِيْمَانْسْنْ، أَرَاوُنْ نْ هَارُونْ، زَاثْ إِي وُودْمْ نْ وَجْدَجِيْدْ ذَاوُودْ ذَا صَادُوقْ ذَا أُخِيْمَالِيْكْ ذَا
 إِيْدَجِيْفْنْ خُ إِيْبَابَاثْنْ نْ رَادَجَاثْ نْ إِيْكُهَانْ وَخُ إِيْلَاوِييْنْ، أَمْ يِيْبَابَاثْنْ نِيْ إِيْدَجَانْ ذَا أَرْدَجِيْفْ أَمْ وَمَاسْنْ ذَا أَمَارُورْ.

25

إِمْدِيَارَنْ

¹ زَكْ وَارَاوُنْ نْ أَسَافْ ذَا هَايْمَانْ ذَا يَادُوْثُونْ إِيْعَزَرْ ذَاوُودْ أَلْ-ذَا إِيْكُومَانْدَارَنْ نْ رُعْسَكَارْ إِيْرِيَاكَنْ إِي شُخَّارْثْ نِيْ إِيْتَبَانْ سْ
 رُكَّامِيْرِيَاثْ ذَا لَهَارِيَاثْ ذَا ثَادُجُونِيْنْ نْ وُوزَارْ. رُفْدْ نْ يِرِيَاكَنْ إِي إِيْكِيْنْ رُخْدْمْ نْ شُخَّارْثْ نُسْنْ تُوعَا-ثْ ذَا وَ:

² إِي وَارَاوُنْ نْ أَسَافْ: زَاكُورْ، يُوْسُوفْ، نَاثَانِيَا ذَا أَشْرِيْبِيْلْ، نِيْثِي ذَا أَرَاوُنْ نْ أَسَافْ. تُوعَا-ثْنْ سَادُوْ وَفُوسْ نْ أَسَافْ. نَتَا تُوعَا
 إِيْتَبَا خُ إِيْشِيَارَنْ نْ وَجْدَجِيْدْ.

³ إِي يَادُوْثُونْ: أَرَاوُنْ نْ يَادُوْثُونْ تُوعَا أَثْنْ ذَا جَاذَالِيَا، صَارِي، إِيْشَاعِيَا، حَاشَايَا ذَا مَاتِيْثِيَا، سَتَانْ وَارَاوُنْ. تُوعَا-ثْنْ سَادُوْ وَفُوسْ نْ
 بَابَاثْنْ يَادُوْثُونْ، وَنِيْ تُوعَا إِيْتَبَانْ أَمْ إِيْتَبَارْ خُ رُكَّامِيْرِي، أَمْ إِيْتَقَاذَا ذَا إِيْسَمَارَا سِيْدِي.

⁴ إِي هِيْمَانْ: أَرَاوُنْ نْ هَايْمَانْ تُوعَا أَثْنْ ذَا بُوْقِيَا، مَاتَانِيَا، عَوْرِيْبِيْلْ، شَابُوْوِيْلْ، يَارِيْمُوْثْ، حَانَانِيَا، حَانَانِي، إِيْلِيَاثَا، جِيْدَالِي،
 رُومَامِي-عَاَزَارْ، يُوْشِبَاقَاشَا، مَالُوْثِي، هُوْثِيْرْ ذَا مَاحْزِيْمُوْثْ.

⁵ نِيْثِي مَارَا تُوعَا أَثْنْ ذَا أَرَاوُنْ نْ هَايْمَانْ، أَمُوزَارُونْ وَجْدَجِيْدْ سْ رُفْهَامْتْ نْ وَارَاوُنْ نْ أَرِي، حِيْمَا أَدْ شُكْعَدَنْ إِيْشْ نُسْ، مِيْزِي
 إِي وُيَا يَارْزَفْ أَرِي إِي هَايْمَانْ أَرْبَعَطَاشْ نْ وَارَاوُنْ ذَا ثَرَاثَا نْ ثُخْنَجِيْرِيْنْ.

6 مَارَا إِنَّا تُوعَا أَتَن سَادُو وَفُوس ن بَابَأْسَن، ن أَسَاف، يَادُوُونُ ذ هَامَان، مَاحَنُذْ أَدْعُنْجَن إِرْزَان ذِي ثَادَارْث ن سِيدِي س
ثَادُجُونِن ن وُورَارْ ذ لَهَارْپَات ذ زُكْمُورِيَاث إِ شُخَارْث ذِي ثَادَارْث ن أَرِي سَادُو وَفُوس ن وَجْدُجِيذْ.
7 رُقْدُ نَسَن، جَمِيعْ أَكْ-ذ أَيْمَاسَن، إِنِّي تُوعَا إِتْوَاسَرْمَذَن ذِكْ إِرْزَان إ سِيدِي، رُقْد ن مَارَا إِنِّي غَارَسَن ثِيرْمَارْ ذِي مَانْ أَيَا، تُوعَا-ث
مِيثَانْ وَ-ثُمْنِيَا وَ-ثُمْنِيَن.
8 نِيْثِي نَضَارَن ثِيْقْدُوْحِيَن إ ثَعْسَاسْث، أَمْ وَمُرِيَانْ أَمْ وَمُقْرَانْ، أَمْ وَمُسَرْمَازْ أَمْ وَحُضَارْ.

9 ثَاقْدُوْحْثْ ثَامْرُوَارُوْثْ ثُكَارْ أَس-د إ يُوْسُوْف.
وَيْسْ ثَمَانْ إ جَاذَالِيَا. نَتَا ذ أَيْمَاسْ ذ وَارَاوْنْ نَسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
10 وَيْسْ ثَرَاثَا ثُكَارْ أَس-د إ زَاكُورْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
11 وَيْسْ أَرْبَعَا ثُكَارْ أَس-د إ يَاصِرِي، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
12 وَيْسْ خَمْسَا ثُكَارْ أَس-د إ نَافَاتِيَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
13 وَيْسْ سِتَا ثُكَارْ أَس-د إ بُوْقِيَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
14 وَيْسْ سَبْعَا ثُكَارْ أَس-د إ يَاشَارِيَلَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
15 وَيْسْ ثُمْنِيَا ثُكَارْ أَس-د إ إِشَاعِيَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
16 وَيْسْ ثَمْنِيَا ثُكَارْ أَس-د إ مَاتَانِيَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
17 وَيْسْ ثَمْنِيَا ثُكَارْ أَس-د إ شِيمِيَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
18 وَيْسْ حِيْطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ عَازَارِيَلْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
19 وَيْسْ ثُعَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ هَاشَايَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
20 وَيْسْ ثُرْطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ شُوبَايِلْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
21 وَيْسْ أَرْبَعَطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ مَاتِيْشِيَا. نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
22 وَيْسْ خَمْسَطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ يَارِيْمُوْثْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
23 وَيْسْ سَطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ حَانَانْ-يَاهْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
24 وَيْسْ سَبْعَطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ يَاشَبَاقَاشَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
25 وَيْسْ ثَمْنَطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ حَانَانِي، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
26 وَيْسْ ثَمْنَطَاشْ ثُكَارْ أَس-د إ مَالُوْثِي، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
27 وَيْسْ عِشْرِيْنْ ثُكَارْ أَس-د إ إِلِيَاثَا، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
28 وَيْسْ وَاحِيْثْ وَ-عِشْرِيْنْ ثُكَارْ أَس-د إ هُوْثِيْرْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
29 وَيْسْ ثَمَانْ وَ-عِشْرِيْنْ ثُكَارْ أَس-د إ جِيدَالِي، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
30 وَيْسْ ثَرَاثَا وَ-عِشْرِيْنْ ثُكَارْ أَس-د إ مَاحْزِيْوْثْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.
31 وَيْسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِيْنْ ثُكَارْ أَس-د إ رُومَامِي-عَازَارْ، نَتَا أَكْ-ذ وَارَاوْنْ نَسْ ذ أَيْمَاسْ، ثُعَاشْ ن يِرْيَازَن.

26

إِعْسَاسُنْ نِ ثَوَّارْتْ، إِوَقَّافُنْ نِ رُكْنُوزْ، إِمْحَضَّانْ ذِ رُقُوضَاتْ

¹ ثِيرِبِيعِينْ نِ إِعْسَاسُنْ نِ ثُوورَا:

نِ إِقُورَاحِيَّيْنِ: مَاشَلَامِيَا، مَيْسُ نِ قُورِي، زَكُّ وَارَاوُنْ نِ أَيْيَسَاسَفْ.

² مَاشَلَامِيَا ثُوغَا غَارَسْ وَارَاوُنْ:

زَاكَارِيَّا ثُوغَا-ثِ ذِ أَمْنُوزْ،

يَاذِيعِيلْ وَيْسُ ثَنَانْ،

زَابَادِيَا وَيْسُ ثَرَاثَا،

يَاثْنِيَّيْلْ وَيْسُ أَرْبَعَا،

³ عِيلَامْ وَيْسُ خَمْسَا،

يُوحَانَانْ وَيْسُ سِتَا،

إِلْيُوعِينَايْ وَيْسُ سَبْعَا.

⁴ وُزَا عُوَيْدْ-إِذُومْ ثُوغَا غَارَسْ وَارَاوُنْ:

شَامْعِيَا ثُوغَا-ثِ ذِ أَمْنُوزْ،

يَاهُوزَابَادْ وَيْسُ ثَنَانْ،

يُوَوَاخْ وَيْسُ ثَرَاثَا،

سَاكَارْ وَيْسُ أَرْبَعَا،

نَاثَانَايْلْ وَيْسُ خَمْسَا،

⁵ عَامِيَّيْلْ وَيْسُ سِتَا،

إِسَّاكَارْ وَيْسُ سَبْعَا،

فَاعَالْثَايْ وَيْسُ ثَمْنِيَا،

مَآغَارْ إِبَارَكْ-إِثْ أَرِييْ.

⁶ وُزَا إِمَيْسُ شَامْعِيَا تَوَاخَرْقُنْ أَسْ-دِ وَارَاوُنْ. نِيثْنِي ثُوغَا أَثْنْ ذِ رُحُوكَامْ ذِي ثَادَّارْتْ نِ بَابَاسُنْ، مِينْزِي نِيثْنِي ثُوغَا أَثْنْ ذِ آيْتْ نِ

بُو-ثُغَرُوضَتْ إِمْحَضُنْ.

⁷ أَرَاوُنْ نِ شَامْعِيَا ثُوغَا أَثْنْ: عُوْنِي، رَافِيلْ، عُوَيْدْ، إِلْزَابَادْ أَكْ-ذِ آيْتَّاسْ، إِرْيَاوُنْ إِمْحَضُنْ: إِلْيُو ذِ شَامَاكِيَا.

⁸ إِنَا مَارَا ثُوغَا أَثْنْ زَكُّ وَارَاوُنْ نِ عُوَيْدْ-إِذُومْ، نِيثْنِي ذِ وَارَاوُنْ نُسْنْ ذِ وَاوَمَاشْنْ نُسْنْ، إِرْيَاوُنْ إِمْحَضُنْ، شُورُنْ سِ جَهْدْ إِشْحَارْتْ

نُسْنْ، ثَنَانْ وَ-سِتَيْنْ نِ يِرْيَاوُنْ نِ عُوَيْدْ-إِذُومْ.

⁹ مَاشَلَامِيَا ثُوغَا غَارَسْ وَارَاوُنْ ذِ وَاوَمَاشْنْ، إِرْيَاوُنْ إِمْحَضُنْ، ثُمْنَطَاشْ نِ يِرْيَاوُنْ.

10 حُوسَا، زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن مَارَارِي، تُوعَا غَارَسْ وَاَرَاوُنْ-أ: شِيمِرِي تُوعَا ذِ اَزْدَجِيفْ، وَاحَا تَنَّا وَارِ اِدْجِي ذِ اَمْنُوزْ، مَاشَا بَابَاسْ اِكَّا-ث ذِ اَزْدَجِيفْ. 11 حِيلَقِييَا تُوعَا-ث ذِ وِيسْ ثَنَانْ، ثَابَالِيَا وِيسْ ثَرَاثَا، زَاكَارِيَا وِيسْ اَرْبَعَا. مَارَا اَرَاوُنْ ذِ وَاوَمَانْ ن حُوسَا تُوعَا اَثْنْ ذِي ثَرَطَاشْ ن يَرِيَاذَنْ.

12 خْ ثَرِبَعِينْ-أ نِ اِعْسَاسَنْ ن ثُورَا، خْ اَزْدَجِيفَنْ ن اَيْثْ ن بُو-ثَغْرُوضْثْ، تُوعَا شَغَرَنْ ن لُسَخَارْثْ ذِي ثَادَارْثْ ن سِيذِي، جَمِيعْ اَلْ-ذِ اَيْتَمَاسَنْ. 13 نِيثْنِي نَضَارَنْ ثَاقدُوحْثْ، اَمْ وُمرِيَانْ اَمْ وُمُقْرَانْ، اِ ثُوذَرِيَنْ ن اِبَابَاثَنْ نَسَنْ، اِ ثُوارْثْ وُ اِ ثُوارْثْ نَغْنِي. 14 ثَاقدُوحْثْ اِ نَعْسَاسْثْ ن شَارْقْ ثُكَارْ اَسْ-دِ اِ شَالَامِيَا. وُرَا اِ مِيسْ زَاكَارِيَا، وِنِي ذِ اَمَشَاوَارْ س رَعَقَرْ، ثُوضَا اَسْ-دِ ثَاقدُوحْثْ وُ ثَاقدُوحْثْ نَسْ ثُكَارْ اَسْ-دِ اِ شَامَالْ. 15 اِ عُوْبِيذْ-اِذُومْ ثُكَارْ اَسْ-دِ ثَقْدُوحْثْ اِ لُجَانُوبْ وُ اِ وَاَرَاوُنْ نَسْ اِ ثَادَارْثْ ن اِخَامَنْ ن رَحْنْ. ■ 16 اِ شُوفِيمْ ذِ حُوسَا ثُكَارْ اَسْ-دِ ثَقْدُوحْثْ اِ لُغَارْبْ، اَلْ-ذِ ثُوارْثْ ن شَالَاكَاثْ غَارْ وِيرِيذْ اَمُقْرَانْ اِ كُغْدَنْ غَارْ زَاوَشْثْ ثَامُقْرَانْثْ. اِجْ ن وُعْسَاسْ تُوعَا اِبْدْ غَارِ اِجْ ن وُعْسَاسْ نَغْنِي. 17 غَارْ مَانِيسْ اِ-دِ ثُنُقَارْ ثُفُوشْثْ بَدَنْ سَتَا ن اِلاوِييَنْ وُ غَارْ شَامَالْ بَدَنْ ذِيْنْ كُورْ اَسْ اَرْبَعَا. غَارْ لُجَانُوبْ عَاوْذْ كُورْ اَسْ اَرْبَعَا وُ غَارْ اِخَامَنْ ن رَحْنْ ثَنَانْ وُ عَاوْذْ ثَنَانْ. 18 غَارْ رُبْنِي ن وُغَرْدِيسْ ن لُغَارْبْ ن زَاوَشْثْ ثَامُقْرَانْثْ اَرْبَعَا غَارْ وِيرِيذْ اَمُقْرَانْ وُ ثَنَانْ غَارْ رُبْنِي ن وُغَرْدِيسْ. 19 ثِينَا تُوعَا ذِ ثَرِبَعِينْ ن اِعْسَاسَنْ ن ثُورَا زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن قُورَاخْ وُ زَكُّ وَاَرَاوُنْ ن مَارَارِي.

20 اَيْتَمَاسَنْ اِلاوِييَنْ تُوعَا اَثْنْ خْ اِخَامَنْ ن لُخُوبَايْ ن ثَادَارْثْ ن اَرِييْ وُخْ اِخَامَنْ ن لُخُوبَايْ ن ثُوهِييَنْ اِثُوقَدَشَنْ. 21 اَرَاوُنْ ن لَاعْدَانْ، اَرَاوُنْ ن وُجَارْشُوييْ نِي تُوعَا غَارْ لَاعْدَانْ، اِخَسْ اَذْ يِييْ اِزْدَجِيفَنْ ن اِبَابَاثَنْ ن زَادْجَاثْ ن لَاعْدَانْ، اُجَارْشُوييْ: جَا حِييَلِي وَاها. 22 اِحْنَجِيرَنْ ن يَا حِييَلِي تُوعَا اَثْنْ ذِ زِيثَامْ ذِ يُووِيلْ، وُ مَاسْ. نِيثْنِي تُوعَا اَثْنْ خْ اِخَامَنْ ن لُخُوبَايْ ن ثَادَارْثْ ن سِيذِي. 23 ن عَامَرَامِييَنْ، ذِ اِيبْصَهَارِييَنْ، ذِ اِحَابْرُونِييَنْ، ذِ اِعَاَزِييَلِييَنْ 24 تُوعَا شَابُوبُويلْ، مِيسْ ن جَارْشُومْ، مِيسْ ن مُوسَا، ذِ اَحْضَايِي خْ اِخَامَنْ ن لُخُوبَايْ. 25 اَيْتَمَاسْ زِي جَاذِيرَا ن اِلِعَاَزَارْ تُوعَا اَثْنْ ذِ مِيسْ رَا حَالِيَا، مِيسْ اِسَاعِيَا، مِيسْ يُوَرَامْ، مِيسْ زِيكَرِي ذِ مِيسْ شَالُومِيْثْ. 26 شَالُومِيْثْ وَا نِيثَا ذِ اَيْتَمَاسْ تُوعَا اَثْنْ خْ اِخَامَنْ ن لُخُوبَايْ ن ثُوهِييَنْ اِثُوقَدَشَنْ، ثِييْ اِسْقَدَسْ اِ-ثَنْثْ وُجْدَجِيذْ ذَاوُودْ اَلْ-ذِ اِزْدَجِيفَنْ خْ اِبَابَاثَنْ ن زَادْجَاثْ وُ اَلْ-ذِ اِمُقْرَانْ خْ وَاَرْفْ ذِ خْ مِيَا، وُ اَلْ-ذِ اِكُومَانْدَارَنْ ن رُعْسَكَارْ.

27 نִינְתִּי תוּגָא שְׁقֻדָּסְךָ יְיָ זִי קָרָאת וְזִי תְּכַשֵּׁשׁתְּ، חִימָא אֲדָרְאִשְׁתַּעְדָּרְךָ תַּאדָּרְתְּ נִ סִּינִי.
28 עֹלֹז מָרָא מִינְךָ תוּגָא שְׁقֻדָּסְךָ-תְּ וּמוֹרָאוֹ שְׁמוּיֵל، זִי שְׁאוּוֹל، מִיִּסְךָ נִ קִּיִּסְךָ، זִי אֲנִיִּרְךָ، מִיִּסְךָ נִ נִירְךָ، זִי יוּוֹבְךָ، מִיִּסְךָ נִ
صَارَايَا. مَارَا مִינְךָ تَوَاقֻدְשִׁי تَوּגَا سَادُو أُوּسْ نَ شَالُومִיִּתְךָ זִי אֵימָאֵס.

29 زَكُّ إِيصْهَارِيَّيْنِ تَوּوَا كَانَانِيَا زِ وَاوُونِ نَسْ خَدْمَنْ أَمَّ إِيحْضَايْنِ زِ رُقُوضَاتْ بَارَا ذِي تَمُورْتْ نَ إِسْرَائِيلِ.
30 زَكُّ إِيحَابُورِيَّيْنِ تَوּوَا ثَوَاقُفْتْ خَ إِسْرَائِيلِ غَارَ حَاشَايَا زِ أَيْمָاسْ، إِيْرِيَا زِ إِيحْضَنْ، أَرْفَ وَ-سَبْعَا-مِيَا نَ يِرْيَا زِ، خَ وَجْمَاضْ نَ
ل-وُزْدُونِ غَارَ لَغَارِبْ، تَوּوَا أَتْنِ خَ مَارَا رَحْدَمْتْ إِي سِيْدي وَخَ لُسْخَارْتْ إِي وَجْدَجِيْذْ.
31 إِي إِيحَابُورِيَّيْنِ تَوּوَا يَارِيَا زِ أَرْدَجِيْفْ، إِي إِيحَابُورِيَّيْنِ، إِي جِيْرَاتْ نَسْ، جَارَ إِيْبَابَاشْ نَ رَادَجَاتْ. ذَكُّ وَ-سُكُوَاسْ وَيَسْ أَرْبَعِيْنِ نَ
تُكْلَدَا نَ دَاوُوْدْ تَوَارْزُونِ وَ تَوَافَنْ أَيْتْ نَ بُو-تَغْرُوضْتْ إِيحْضَنْ ذِي يَاعْزِيْرْ ذِي جِيْلَعَا.
32 أَيْمَاسْ تَوּوَا أَتْنِ زِ إِيْرِيَا زِ إِيحْضَنْ، أَرْفَلَيْنِ وَ-سَبْعَا-مِيَا نَ إِيْرْدَجِيْفَنْ خَ إِيْبَابَاشْ نَ رَادَجَاتْ. أَجْدَجِيْذْ دَاوُوْدْ إِيكَا أَتْنِ خَ أَيْتْ نَ
رُويْنِ، خَ أَيْتْ نَ جَاذْ وَخَ وَزِيْنِ نَ تَقِيْشْ نَ مَانَسَا، خَ مَارَا تَيْسْرَايِيْنِ نَ أَرْيِي وَخَ مَارَا تَيْسْرَايِيْنِ نَ وَجْدَجِيْذْ.

27

إِكُومَانْدَارَنْ نَ رُعْسَكَارْ

1 إِيْنَا زِ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلِ أَلْ-ذِ رُقْدَ نَسْ، إِيْرْدَجِيْفَنْ خَ إِيْبَابَاشْ نَ رَادَجَاتْ، وَرَا زِ إِمْقَرَانْ خَ وَارْفَ وَخَ مِيَا أَلْ-ذِ إِيحْضَايْنِ
نَسْ، إِيِّي تَوּوَا إِيْسْخَارَنْ إِي وَجْدَجِيْذْ ذِي مَارَا تَيْسْرَايِيْنِ نَ ثَرْبِيْعِيْنِ، أَمَّ زِي جِيْهْتْ نَ مَانْ وَنَ إِي د-إِتَاسَنْ، أَمَّ زِي جِيْهْتْ نَ مَانْ
وَ نَ إِيْرَاحَنْ، وَ مَانْ أِيَا زَكُّ وَ يُوْرَ أَرْ وَ يُوْرَ نَغِيْ ذِي مَارَا إِيُورَنْ نَ وَ-سُكُوَاسْ. إِيْشْتْ نَ ثَرْبِيْعْتْ ذَايَسْ أَرْبَعَا وَ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفَ نَ
يِرْيَا زِ.

2 يَاسُوبْعَامْ، مِيْيسْ نَ زَابْدِيْيَلْ، تَوּوَا خَ ثَرْبِيْعْتْ تَامْرُوَارُوتْ إِي وَ يُوْرَ وَيَسْ أَمْرُوَارُو. ثَارْبِيْعْتْ نَسْ ذَايَسْ أَرْبَعَا وَ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفَ
نَ يِرْيَا زِ.

3 تَتَا تَوּوَا زَكُّ وَارَاوَنْ نَ فَاْرِيسْ. تَتَا زِ أَكُومَانْدَارْ أَمْقَرَانْ خَ مَارَا إِكُومَانْدَارَنْ نَ رُعْسَكَارَاتْ ذَكُّ وَ يُوْرَ أَمْرُوَارُو.

4 ذُوْدَايْ، أَخُوْخِيْ، تَوּوَا خَ ثَرْبِيْعْتْ نَ وَ يُوْرَ وَيَسْ تَمَينْ. مِيْقْلُوتْ ذِ أَخْضَايْ نَ ثَرْبِيْعْتْ نَسْ. ثَارْبِيْعْتْ نَسْ ذَايَسْ أَرْبَعَا
وَ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفَ نَ يِرْيَا زِ.

5 بَانَايَا، مِيْيسْ نَ يَاهُوِيَا ذَاغْ، أَكْهَانْ أَمْقَرَانْ تَوּوَا زِ أَكُومَانْدَارْ وَيَسْ ثَرَاثَانْ رُعْسَكَارْ إِي وَ يُوْرَ وَيَسْ ثَرَاثَا. ثَارْبِيْعْتْ نَسْ ذَايَسْ
أَرْبَعَا وَ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفَ نَ يِرْيَا زِ.

6 بَانَايَا وَ تَوּوَا ذِ بُو-تَغْرُوضْتْ نَ ثَرَاثِيْنِ وَ تَتَا تَوּوَا خَ ثَرَاثِيْنِ. مِيْيسْ عَامِيْزَابَاذْ تَوּوَا خَ ثَرْبِيْعْتْ نَسْ.

7 عَسَائِيْلْ، مِيْيسْ نَ يُوَوَابْ، ذِ وَيَسْ أَرْبَعَا إِي وَ يُوْرَ وَيَسْ أَرْبَعَا وَ مِيْيسْ زَابَاذِيَا تَوּوَا أُوَارِيْ أَسْ. ثَارْبِيْعْتْ نَسْ ذَايَسْ أَرْبَعَا
وَ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفَ نَ يِرْيَا زِ.

8 شَاخُوْتْ، أِيَا زَرَا حِيْ، أَكُومَانْدَارْ، تَوּوَا خَ ثَرْبِيْعْتْ وَيَسْ خَمْسَا إِي وَ يُوْرَ وَيَسْ خَمْسَا. ثَارْبِيْعْتْ نَسْ ذَايَسْ أَرْبَعَا وَ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفَ نَ
يِرْيَا زِ.

9 عِيْرَا، مِيْيسْ نَ عِيْقِيْسْ، أَثِيْقُوْعِيْ، تَوּوَا ذِ وَيَسْ سَتَا إِي وَ يُوْرَ وَيَسْ سَتَا. ثَارْبِيْعْتْ نَسْ ذَايَسْ أَرْبَعَا وَ-عِيْشِرِيْنِ-أَرْفَ نَ يِرْيَا زِ.

- 10 حَالِيص، أَفَالِيثُونِي، زَكُّ وَارَاوُنْ نِ إِفْرَايِمَ، تُغَا ذِ وِيسْ سَبْعَا إِ وُيُورْ وِيسْ سَبْعَا. ثَارِيَعْتْ نَسْ ذَايسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفْ نِ يِرْيَا زَنْ.
- 11 سِييَكَاي، أَحُوشَاثِي، نِ إِزَارَا حِييَنْ، تُغَا ذِ وِيسْ ثَمْنِيَا إِ وُيُورْ وِيسْ ثَمْنِيَا. ثَارِيَعْتْ نَسْ ذَايسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفْ نِ يِرْيَا زَنْ.
- 12 أَيْعَا زَارْ، أَعَانَا ثُونِي، نِ أَيْثْ نِ يِنْيَا مِينْ، تُغَا ذِ وِيسْ ثَسْعَا إِ وُيُورْ وِيسْ ثَسْعَا. ثَارِيَعْتْ نَسْ ذَايسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفْ نِ يِرْيَا زَنْ.
- 13 مَاهَارَاي، أَنَا طُوفَاثِي، إِ إِزَارَا حِييَنْ، تُغَا ذِ وِيسْعَشْرَا إِ وُيُورْ وِيسْعَشْرَا. ثَارِيَعْتْ نَسْ ذَايسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفْ نِ يِرْيَا زَنْ.
- 14 بَانَايَا، أَفَارَعَا ثُونِي، زَكُّ وَارَاوُنْ نِ إِفْرَايِمَ، تُغَا ذِ وِيسْ حِيطَاشْ إِ وُيُورْ وِيسْ حِيطَاشْ. ثَارِيَعْتْ نَسْ ذَايسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفْ نِ يِرْيَا زَنْ.
- 15 خَالْدَاي، أَنَا طُوفَاثِي، إِ د-إِقَارَصَنْ زِي عُونِييِلْ، تُغَا ذِ وِيسْ ثَعَاشْ إِ وُيُورْ ثَعَاشْ. ثَارِيَعْتْ نَسْ ذَايسْ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفْ نِ يِرْيَا زَنْ.

إِمْقَرَانْ نِ ثَقْبَارْ

- 16 إِنَا بَدَنْ خْ ثَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلَ:
إِ إِرُوبِينِيَنْ تُغَا إِيْعَا زَارْ، مِيسْ نِ زِيكْرِي، ذِ زَحَا كَمْ.
إِ إِشَامْعُونِيَنْ: شَافَا طِيَا، مِيسْ نِ مَاعْكََا.
17 إِ لَآوِي: حَاشَايَا، مِيسْ نِ قَامُوِيلْ.
إِ هَارُونْ: صَادُوقْ.
18 إِ يَاهُودَا: إِلِيهُو، زَكُّ أَيْتَمَاسْ نِ ذَاوُودْ.
إِ إِسَّاكَارْ: عُمَرِي، مِيسْ نِ مِيخَايِيلْ.
19 إِ زَابُولُونْ: يِشْمَاعِيَا، مِيسْ نِ عُوبَاذِيَا.
إِ نَافْتَالِي: يَارِيْمُوثْ، مِيسْ نِ عَا زَارِيِيلْ.
20 إِ وَارَاوُنْ نِ إِفْرَايِمَ: حُوشِيْعَا، مِيسْ نِ عَا زَارِيَا.
إِ وَزِينْ نِ ثَقِيْبِيْتَشْ نِ مَانَسَا: يُووِيلْ، مِيسْ نِ فَادَايَا.
21 إِ وَزِينْ نِ ثَقِيْبِيْتَشْ نِ مَانَسَا ذِي جِيْلَعَاذْ: جَادُو، مِيسْ نِ زَاكَارِيَا.
إِ يِنْيَا مِينْ: يَاعِيسِييِلْ، مِيسْ نِ أُنْبِيرْ.
22 إِ ذَانْ: عَا زَارِيِيلْ، مِيسْ نِ يَارُوحَا مْ.

- إِنَا تُغَا ذِ زُحُوكَا مْ نِ ثَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ.
23 ذَاوُودْ وَارْ إِكْسِي شَا رُقْدْ نِ يِنْيَا غَارْ إِدْجَا عِشْرِينَ نِ إِسْكَوُوسَا ذِ سَوَادَايْ، مَآغَارْ سِيذِي تُغَا إِنَا أَفَا تَتَا أَذْ يَارْ إِسْرَائِيلْ ذَكْ
وَاطَاسْ أَمْ يِثْرَانْ نِ وَجَنَّا.

²⁴ يُوَوَّاب، مَيْسَ ن صَارُويَا، تُوغَا إِبْدَا أَدْ إِحْسَبْ رُكْنَسْ، مَاشَا وَارْثَ إِكْمَرُؤُمِي د-يُوسَا وَذُوقَرْ ذَ امْقَرَانْ ن وَغَضَابْ خَ إِسْرَائِيل. سَ وُيِّي وَارْثُوكْ رُقْدْ ذِكْ وَذَلِيسَ ن إِمْرُؤَيْل ن وَجْدَجِيذْ ذَاوُودْ.

إِوَكِيرْ ن وَجْدَجِيذْ

²⁵ عَارَمَاوْث، مَيْسَ ن عَادِييِلْ، تُوغَاخَ إِخَامَنْ ن تُخُوبَايَ ن وَجْدَجِيذْ. يُونَاثَانْ، مَيْسَ ن عُوَزِيَا، تُوغَاخَ إِخَامَنْ ن تُخُوبَايَ ن ثُورْثْ، ذِي ثَنْدَامْ، ذِي دُشُورَاثْ وَ ذِي لُبُورْجَاثْ. ²⁶ عَارِيزي، مَيْسَ ن كَالُوبْ، تُوغَا إِطْفَ أَشْبَارْخَ مَامْشَ كَيْنَ رُخْدَمْثْ ذِكْ إِيَارَ حِيْمَا أَدْ شَارْزَنْ أَشَارْ. ²⁷ شَيْمِي، أَرَامَايَ، تُوغَا إِطْفَ أَشْبَارْخَ إِمَارْجَاعَنْ ن وَضِيرْ. زَابْذِي، أَشِيْفَمِي، تُوغَاخَ زَاذْ ن يِنُورِيَّ إِدْجَانْ ذِكْ إِمَارْجَاعَنْ ن وَضِيرْ. ²⁸ بَاعْل-حَانَانْ، أَجَادِيرِي، تُوغَا إِطْفَ أَشْبَارْخَ إِحْرِيشَنْ ن رِيْثُونْ وَخَ إِزْمُورَنْ نِيَّ إِدْجَانْ ذِي ثُورْثْ إِيَوَاطَانْ. يُوَوَاشْ تُوغَاخَ زَاذْ ن رَشْتْ. ²⁹ شَيْطَرَايَ، أَشَارُونِي، تُوغَا إِطْفَ أَشْبَارْخَ إِفُونَاسَنْ ذِ ثُفُونَاسِيَنْ، إِنِّي إِهْدَا ذِي رُوضَا ن شَارُونْ. شَافَاثْ، مَيْسَ ن عَلَايَ، تُوغَاخَ إِفُونَاسَنْ ذِ ثُفُونَاسِيَنْ ذِي رُوضَاثْ ن ثَغْرُورْثْ. ³⁰ وُيِلْ، أَسْمَاعِيلِي، تُوغَا إِطْفَ أَشْبَارْخَ إِزْغَمَانْ. يَاحَاذِيَا، أَمِيرُونُوثِي، تُوغَاخَ شَيْغَارْ. ³¹ يَارِيزْ، أَهَاجِرِي، تُوغَا إِطْفَ أَشْبَارْخَ وُودْجِي. نِيْثِي مَارَا تُوغَا أَثَنْ ذِ إِحْضَلَيْنْ خَ وَاكْرَا نِيَّ إِدْجَانْ ن وَجْدَجِيذْ ذَاوُودْ. ³² يُونَاثَانْ، عَمِيْسَ ن ذَاوُودْ، تُوغَا ذِ أَمْشَاوَارْ، إِجْ ن بِنَاذَمْ ذِ أَمِيْغِيْسْ. تَتَا تُوغَا عَاوُذْ ذِ أَمَارِيرْ. يَاحِيِيلْ، مَيْسَ ن حَاكْمُونِي، تُوغَا غَارْ وَارَاوَنْ ن وَجْدَجِيذْ، يَارْبَا إ-ثَنْ. ³³ أَخِيْثُوفِيلْ تُوغَا ذِ أَمْشَاوَارَنْ ن وَجْدَجِيذْ، وَ حُوشَايَ، أَيَارِكِي، تُوغَا ذِ أَمْدُوكْرَنْ ن وَجْدَجِيذْ. ³⁴ يَاهُويَاذَاعْ، مَيْسَ ن بَانَايَا، ذِ أَيْبَاثَارْ تُوغَا أَثَنْ أَوَارِنِي إِي أَخِيْثُوفِيلْ. يُوَأَبْ تُوغَا-ثْ ذِ أَكُومَانْدَارَنْ ن رُعْسْكَارَنْ ن وَجْدَجِيذْ.

28

ذَاوُودْ إِيكَّاخْ سُولِمَانْ مَاحْنَدْ أَدْ إِبْنَا زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْ

¹ ذَاوُودْ إِسْمُونْ ذِي وُورْشَالِيْمَ مَارَا إِمْقَرَانْ ن إِسْرَائِيل: إِمْقَرَانْ ن ثُقْبَارْ ذِ إِمْقَرَانْ ن ثُرْبِيْعِيْنْ ذِ إِمْسَخَارَنْ ن وَجْدَجِيذْ ذِ إِمْقَرَانْ خَ وَارْفَ ذِ إِمْقَرَانْ خَ مِيَا ذِ إِمْقَرَانْ إِيْدْجَانْ خَ مَارَا أَكْرَا ذِ رُكْسَبْتْ ن زَمَارَنْ ن وَجْدَجِيذْ ذِ وَارَاوَنْ نَسْ، جَمِيْعْ أَكْ-ذِ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ ذِ أَيِثْ ن بُو-ثَغْرُوضْثْ، وَهَ، كُورْ بُو-ثَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ.

- ² إِكَّارُ وَجَدَجِيدَ ذَاوُوذَ، إِنَّا: "سَرْم-د غَارِي، أَيَّمَا ذَ رُكْنَسْ إِنْو! نَشْ سِيمَانْتْ إِنْو تُوغَا-ثْ غَارِي ذِكْ وَوَزْ إِنْو حِيْمَا أَذْ بَنِيغْ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ نَ أَرَا حَتْ إِ تَابُوتْ نَ رَعَاهْدْ نَ سِيْدِي وَ إِ ثَبْنِيْدَاثْ نَ إِضَارَنْ نَ أَرِيْ نَغ. خَ وَ يَبِيْ سَوَجْدَغْ إِ رُبِّي. مَاشَا أَرِيْ إِنَّا أَيِي: 'شَكْ وَارْ ثَبْنِيْدْ إِ يِسْمَ إِنْو ثَادَارْتْ، مَآغَارْ شَكْ ذَ إِجْ نَ وَرِيَا زْ نَ إِمْنَعَانْ وَ شِسِيْرْذَ أَطَّاسْ نَ إِذَا مَن؛
- ³ سِيْدِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيْلَ، إِفَارَزْ أَيِي زِي مَارَا ثَادَارْتْ نَ بَابَا، حِيْمَا أَذْ ذَوْرَغْ ذَ أَجْدَجِيْدْ خَ إِسْرَائِيْلَ إِ رُبْدَا، مِيْنَزِي تَنَّا إِفَارَزْ يَاهُوْدَا حِيْمَا أَذْ يَبِيْ ذَ رَحَا كَمْ، وَشَا خِيْ ثَادَارْتْ نَ بَابَا زِي ثَادَارْتْ نَ يَاهُوْدَا، وَشَا جَارْ وَارَاوَنْ نَ بَابَا يَارَضَا ذَا يِيْ أَرَامِيْ إِكَّا أَيِي ذَ أَجْدَجِيْدْ خَ مَارَا إِسْرَائِيْلَ.
- ⁴ زِي جَارْ مَارَا أَرَاوَنْ إِنْو - مَآغَارْ سِيْدِي إِوْشَا أَيِي أَطَّاسْ نَ وَارَاوَنْ - إِفَارَزْ تَنَّا يِيْ سُوْلِيْمَانْ، حِيْمَا أَذْ إِقِيْمْ خَ رَعَارَشْ نَ ثَكْلَدَا نَ سِيْدِي خَ إِسْرَائِيْلَ.
- ⁵ تَنَّا إِنَّا أَيِي: 'مِيْشْ سُوْلِيْمَانْ أَذْ إِنَّا ثَادَارْتْ إِنْو ذَ زَمْرَا حَاتْ إِنْو، مَآغَارْ تَنَّا إِفَارَزْ ذَ يِيْ وَ نَشْ أَذْ أَسْ إِرِيْغْ ذَ بَابَاسْ. نَشْ أَذْ شَمْنُغْ ثَا كَلْدِيْثْ نَسْ إِ رُبْدَا مَارَا تَنَّا أَذْ إِضْفَارْ ثِيَوْصَا ذَ لَفَارَا يِضْ إِنْو سَ جَهْدْ، أَمْ مَامَشْ ثُدْجَا أَسْ-أْ؛
- ⁶ خِيْ رَحُو، أَذْ أَوْمَعْمُغْ زَاثْ إِ شِيْطَاوِيْنْ نَ مَارَا إِسْرَائِيْلَ، أَكْرَاوَنْ رُكْنَسْ نَ سِيْدِي، وَ ذِكْ إِمْرُوْغَنْ نَ أَرِيْ نَغ، حِيْمَا أَذْ ثَخْضَامْ وَ أَذْ ثَارْزُومْ مَارَا ثِيَوْصَا نَ سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمْ، مَاحَنْدْ أَذْ تَقِيْمَمْ شَمْطُفَمْ ثَامُورْتْ ثَا صَبْحَانْتْ ثَانِيْثَا ذَ زَوَارْتْ، وَشَا أَذْ تَ ثَجَمْ ذَ زَوَارْتْ إِ رُبْدَا إِ وَارَاوَنْ نَوْمْ أَوَارِيْ أَوْمْ.
- ⁷ وَ شَكْ، يِيْ سُوْلِيْمَانْ، سَنَ أَرِيْ نَ بَابَاشْ وَ سَخَّارْ أَسْ سَ وَوَزْ إِمُونْ ذَ سَ رَعْمَارْ إِوْجْدَنْ مِيْنَزِي سِيْدِي إِتَبَقَشْ مَارَا وَرَاوَنْ وَشَا إِفَهْمْ مَارَا مِيْنْ-د-إِتَّاسَنْ غَارْ إِخَارِيْصَنْ نَ وَرْدَجِيْفْ نَغ. مَارَا شَكْ ثَارْزُودْ خَاسْ، تَنَّا أَذْ زَايَكْ إِتَوَافْ، مَاشَا مَارَا ثَسْمَحْدْ دَالِسْ، أَذْ شَكْ إِنْضَارْ إِ رُبْدَا.
- ⁸ خَزَارْ رَحُو، مِيْنَزِي سِيْدِي إِفَارَزْ إِ شَكْ حِيْمَا أَذْ أَسْ ثَبْنِيْدْ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ ذَ زَاوَشْتْ إِقْدَسَنْ. إِرِيْ ذَ أَرِيَا زْ وَشَا أَكْ إِ-ثْ! ذَاوُوذْ إِوْشَا إِ مِيْسْ سُوْلِيْمَانْ أَمْدِيَا نَ وَسْتَقِيْفْ نَ وَادَافْ، نَ زَبْنِيَاثْ نَسْ، ذَ إِخَامَنْ نَ ثُخُوْبَايْ ذَ ثُغُورَفَاثِيْنْ نَسْ، ذَ إِخَامَنْ نَسْ نَ ذَاخَرْ، ذَ وَخَامْ إِ ثَقْبَارْتْ نَ وَصْرَا حْ،
- ⁹ وَرَا ذَ إِجْ نَ وَمْدِيَا نَ مَارَا مِيْنْ غَارَسْ-د-يُوسَا سَ أَرْوَحْ خَ زَمْرَا حَاتْ نَ ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي، خَ مَارَا إِخَامَنْ إِ ذَ أَسْ-د-إِنْضَنْ، خَ مَارَا إِخَامَنْ نَ ثُخُوْبَايْ نَ ثَادَارْتْ نَ أَرِيْ وَخْ إِخَامَنْ نَ ثُخُوْبَايْ نَ ثُوْهِيْبِيْنْ إِتَوَاقْدَسَنْ،
- ¹⁰ خَ ثَرِيْبِيْعِيْنْ نَ إِكْهَانَنْ ذَ إِلاوِيْيَنْ، خَ مَارَا رُخْدَمْتْ إِ شَسْخَارْتْ ذِي ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي وَخْ مَارَا رَقْشُوعْ إِ شَسْخَارْتْ ذِي ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي.
- ¹¹ خَ وَوَرُغْ، أَقَا إِوْشَا رُوزَنْ نَ وَوَرُغْ إِ مَارَا رَقْشُوعْ نَ شَسْخَارْتْ، وَرَا إِ رَقْشُوعْ نَ نُوْقَارْتْ إِوْشَا رُوزَنْ نَسْ، إِ مَارَا رَقْشُوعْ إِ كُورْ ثَا شَسْخَارْتْ.
- ¹² إِوْشَا وَرَا رُوزَنْ إِ رَقْنَادَزْ نَ وَوَرُغْ ذَ رَقْنَارَاتْ نَسْ نَ وَوَرُغْ، رُوزَنْ نَ كُورْ رَقْنِيْزْ أَكْ-ذَ رَقْنَارَاتْ نَسْ وَحْدَسْ، وَرَا رُوزَنْ إِ رَقْنَادَزْ نَ نُوْقَارْتْ، رُوزَنْ إِ يِيْجْ نَ رَقْنِيْزْ أَكْ-ذَ رَقْنَارَاتْ نَسْ وَحْدَسْ، أَمْ مَامَشْ-د-يُوسَا أَكْ-ذَ شَسْخَارْتْ نَ كُورْ رَقْنِيْزْ.
- ¹³ عَاوْذْ رُوزَنْ نَ وَوَرُغْ إِ طَابَرَاتْ إِ خَ بَزَعَنْ أَغْرُومْ، إِ كُورْ طَابَرَا رُوزَنْ نَسْ وَحْدَسْ، وَرَا ذَ رُوزَنْ نَ نُوْقَارْتْ إِ طَابَرَاتْ نَ نُوْقَارْتْ،
- ¹⁴ وَرَا ذَ وَرُغْ إِصْفَانْ إِ فُورْشَايَاثْ، إِ طَاوِيَاثْ إِ وَرُوشِيْ، إِ إِفْنَجَارَنْ نَ وَوَرُغْ أَكْ-ذَ رُوزَنْ نَ كُورْ أَفْنَجَارْ وَحْدَسْ، إِ إِفْنَجَارَنْ نَ

نُوقَارْتُ أَكْ-ذ رُوزَنْ إ كُورَ أَفْنَجَارَ وَحْدَسْ،
 18 إ وَعَالَطَارَ ن رُبُخُورَ أَكْ-ذ رُوزَنْ نَسْ س وُورَغْ إ قُورَ، وُزَا أَمُو عَاوُذَ رُوزَنْ ن وُورَغْ إ وُمْدِيَا ن وُكَارُو ن إ جَنُونَانِ ن إ كِيرُونِ
 إني إ بَزَعَنْ وَافِرِيونَ نَسْنِ وُشَا ذَرِينِ تَابُوتَ ن رَعَاهُذَ ن سِيدِي. ■
 19 مَانِ أَيَا مَارَا، إِنَا ذَاوُودُ، إتَوَاسَفَهُمَ أَيِي س ثِيرَا زَكْ وُفُوسَ ن سِيدِي، مَارَا رُخْدَايِمَ إ دِإ تَاسَنَ أَكْ-ذ وُمْدِيَا ن رُبِي، أَقَا
 يُورَانْتِ ذِي ثِيرَا-يَا.
 20 خِنِي إِنَا ذَاوُودُ إ مِيسَ سُولِيمَانَ: "إَرِي ذَ أَرِيَا، إَرِي نُمُحْضَدُ وُ أَكْ-إ-ث! وَارَ تَكُودُ شَا وُ وَارَ أَرُخُو، مَآغَارَ سِيدِي أَرِي،
 أَرِي إَنُو، أَذْ يِيرِي أَكِيدَكْ. تَتَا وَارَ ذَايَكْ إ سَمَحْ نِغْ شَكْ إ نَجِي أَرَا كَمَرَنَ مَارَا رُخْدَمْتِ إ سُخَارْتِ ذِي ثَادَارْتِ ن سِيدِي.
 21 خَزَارَ، أَقَا ذِينِ ثِيرِبِيعِينَ ن إ كِهَانِ ذَ إ لَوِييَنَ إ مَارَا ثَا سَخَارْتِ ذِي ثَادَارْتِ ن أَرِي وُ إ مَارَا رُخْدَمْتِ أَقَا ذِينِ غَارَكْ مَارَا إني إ
 غَارْتَدَجَا ذِي رُخْدَارَ نَسْنِ حِيمَا أَذْ ت كَنَ س ثِيغِيثَ إ كُورَ رُخْدَمْتِ. وُزَا ذَ رُخُوكَامَ ذَ مَارَا رُكُنْسَ بَدَنَ أَكِيدَكْ، حِيمَا أَذْ
 كَنَ مَارَا أَوَارَنَ نَسْ."

29

ذَاوُودُ إِسْلَمَ رُبِي ن زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ ذَ زَعَارَشَ إ مِيسَ سُولِيمَانَ

1 وُشَا إِنَا وُجْدَجِيذَ ذَاوُودُ إ مَارَا أَكْرَاوُ ن رُكُنْسَ: "مِي سُولِيمَانَ ذَ أَيِي وِنِي إ فَارَزَ إ-ث أَرِي. تَتَا عَاذَ ذَ أُوذَرِي ذَ أَرُخْفَنَ وُشَا
 رُخْدَمْتِ ذَ ثَامَقْرَانْتِ، مَآغَارَ وَارَ إ دَجِي رُفْصَارَ إ بِيحَ ن بَنَادَمَ، مَاشَا إ سِيدِي أَرِي.
 2 س مَارَا ثِيرَمَارَ إَنُو سُوْجَدُغَ إ ثَادَارْتِ ن أَرِي إَنُو وُورَغَ إ رُقْشُوعَ ن وُورَغَ، نُوقَارْتِ إ رُقْشُوعَ ن نُوقَارْتِ، نُحَاسَ إ رُقْشُوعَ ن
 نُحَاسَ، وُزَارَ إ رُقْشُوعَ ن وُوزَارَ، أَكْشُوعَ إ رُقْشُوعَ ن وُكْشُوعَ، ذَ إ زَرَا ن وُيَكْسَ ذَ إ زَرَا إ بَارْشَانِ يَارَقَنَ وُزَا ذَ إ زَرَا
 إ تَوَاسْقَارَقْشَنَ مَاحْنَدَ أَذْ تَوَا كَنَ ذِي ثُشُويَارَ، وُزَا عَاذَ عَرَامَ كُورَ إ زَرَا إ غِرَانِ نَغِي، وُشَا خِنِي أَطَاسَ ن إ زَرَا ن زَمَارْمُورَ ذَ أَشْمَرَارَ.
 3 زِي ثَابِرِي إَنُو إ ثَادَارْتِ ن أَرِي إَنُو، أَذْ أَرَزْفَعَ زَكْ وَكْرَا إَنُو عَاذَ وُورَغَ ذَ نُوقَارْتِ ثِيوَا إ مِينَ سُوْجَدُغَ إ ثَادَارْتِ ن زَاوُشْتِ
 إ قَدْسَنَ،
 4 عَاذَ ثَرْتِ-أَرَا فِ ثَالِيْنْتِ ن وُورَغَ زَكْ وُورَغَ ن وُفِيرَ ذَ سَبْعَا-أَرَا فِ ثَالِيْنْتِ ن نُوقَارْتِ إ صَفَانِ مَاحْنَدَ أَذْ زَايَسَنَ حَنَشَنَ رُحِيوُصَ
 ن إ خَامَنَ.
 5 وُورَغَ إ رُقْشُوعَ ن وُورَغَ، نُوقَارْتِ إ رُقْشُوعَ ن نُوقَارْتِ، إ مَارَا رُخْدَمْتِ إ غَا ثَوَا كْ س وُفُوسَ ن إ حَرَا فِيعِيَنَ. مَانِ وَنَ خِنِي
 إ طَوَعَنَ أَش-أَ مَاحْنَدَ أَذْ إ وُشَ إ سِيدِي؟"
 6 خَاسَ وُشَا إ وِينِ إ مَقْرَانِ خَ إ بَابَاثَنَ ن رَادَجَاثَ ذَ إ مَقْرَانِ ن ثَقَبَارَ ن إ سَرَايِلَ ذَ إ مَقْرَانِ خَ وَارَفَ وُخَ مِيَا ثِيوَهِييَنَ نَسْنِ س
 رُخَا صَارَ، جَمِيعَ أَكْ-ذَ إ مَقْرَانِ خَ رُخْدَمْتِ ن وُجْدَجِيذَ.
 7 نِيْشِي أَرَزْفَنَ إ سُخَارْتِ ن ثَادَارْتِ ن أَرِي خَمْسَا-أَرَا فِ ثَالِيْنْتِ ن وُورَغَ ذَعْمَرَا-أَرَا فِ ن ذَرَا حَاثَ ذَعْمَرَا-أَرَا فِ ثَالِيْنْتِ ن
 نُوقَارْتِ ذَ نُمْنَطَاشَ-أَرَفِ ثَالِيْنْتِ ن نُحَاسَ ذَ مِيَاثَ-أَرَفِ ثَالِيْنْتِ ن وُوزَارَ.

8 وَبَيَّ غَارُؤَيْنِ إِذْ رَا إِغْرَان، إَوْشَا إِ-ثْنِ إِ وَخَامَ نَ ثُخُوبَايَ نَ ثَادَارْثَ نَ سِيْدِي وَبَيَّ ثُوغَا سَاذُو وَفُوسَ نَ يَاحِيْبِيلَ، أَجَارْشُوبِي.
9 إِفَارْحَ رُكْنَسَ سَ ثُوْهِيْبِيْنِ نَسْنِ إِ إِمُوشَنَ سَ رُخَاضَارَ، مَآغَارَ نِيْثِي وَشِيْنِ رُكْ وَوَرُؤُؤْ إِمُونَ قَاعَ سَ رُخَاضَارَ إِ سِيْدِي، وَشَا إِفَارْحَ
وُجْدَجِيْدَ ذَاوُودَ رُفْرَاحْثَ ذَ ثَامَقْرَآثَ أَطَاسَ.
10 ذَاوُودَ إِبَارْكَ سِيْدِي رَآثَ إِ ثِيْطَاوِيْنِ نَ مَارَا أَكْرَاوُ نَ رُكْنَسَ، إِنَا:

”أَذْ ثُوبَابَارْكَ ذَ شَكْ، أَسِيْدِي، أَرِيْ نَ بَابَاثْنِغَ إِسْرَائِيلَ، زِي رُبْدَا أَرُ رُبْدَا!
11 إِ شَكْ، أَسِيْدِي، رُمْعَارْثَ ذَ صُوطَا ذَ رُغْرَ ذَ مِيْنِ إِتْدُومَانِ إِ رُبْدَا ذَ لَعَاضَامَا، مِيْنِزِي مَارَا مِيْنِ إِدْجَانِ ذَكْ وَجَنَّا وَخَ ثُورْثَ
أَقَا-ثَ نَشْ. رَايْكَ، أَسِيْدِي، إِ ثُدْجَا ثَا كَلْدِيْثَ، رَايْكَ شَكْ، وَبَيَّ إِسْكُغْدَنَ إِخْفَ نَشْ ذَ أَرْدَجِيْفَ ثِيْوَا مَارَا.
12 أَكْرَاوُ ذَ شَانَ رَآثَ إِ وُودَمَ نَشْ وَ شَكْ ثُصْدَجْضُذْ خَ مَارَا مِيْنِ إِدْجَانِ. أَقَا-ثَ جَهْدَ ذَ صُوطَا ذَكْ وَفُوسَ نَشْ، أَقَا-ثَ ذَكْ
وُفُوسَ نَشْ حِيْمَا أَذْ ثُوشْذَ رُمْعَارْثَ ذَ جَهْدَ إِ مَارَا.
13 خِيْ رُخُو، أَرِيْ نَغْ، نَشِيْنِ ثَقَاذَا شَكْ وَ ثَتَصْبَحْ ذَكْ يِيْسَمَ نَ رُغْرَ نَشْ.
14 مَآغَارَ مِيْنِ عِنِيْغَ نَشْ ذَ مِيْنِ إِعْنَا رُكْنَسَ إِنُو، أَقَا نَشِيْنِ غَارْنِغَ ثِيْزَمَارَ أَذْ نُوْشَ أَمُوسَ رُخَاضَارَ؟ مَآغَارَ رَايْكَ د-إِتَاسَ مَارَا وَ مِيْنِ
إِ ذَ أَشْ نُوْشَا، نُوْشَا-ثَ رُكْ وَفُوسَ نَشْ.
15 مَآغَارَ نَشِيْنِ مَغِيْرَ ذَ إِبَارَانِيْيَنِ ذَ إِمْعَرَابَ رَآثَ إِ وُودَمَ نَشْ، أَمَ رُجْدُودَ نَغْ. وَسَانِ نَغْ خَ ثُورْثَ أَمَ ثِيْرِي وَ رَايَاسَ وَارْ ذِيْنِ
إِدْجِي.
16 أَسِيْدِي، أَرِيْ نَغْ، رُكْ وَفُوسَ نَشْ يُوْسَا-دَ مَارَا أَفِيْضَ-أَ إِ نَسُوجْذَ، حِيْمَا أَذْ نَبْنَا إِشْثَ نَ ثَادَارْثَ إِ شَكْ، إِ يِيْسَمَ نَشْ
إِقْدَسَنَ. مَارَا أَيَا ذَ نَشْ.
17 نَشْ شَنَغْ، أَرِيْ إِنُو، أَقَا شَكْ ثَقْدَجِيْدَ وَرُؤْ وَ أَقَا إِتْعَجِيْبَ أَشْ وَسَكْمَ. نَشْ، ذِي رُصْفَايْثَ نَ وَوَرُؤُؤْ، وَشِيْغَ مَارَا أَيَا سَ
رُخَاضَارَ، وَ رُخُو أَقَا وَرَا ذَ رُكْنَسَ نَشْ إِ ذَا إِدْجَانِ - إَوَا رُزِيْغَ ثَ سَ رُفْرَاحْثَ - إَوْشَا أَشْ ثِيْوْهِيْبِيْنِ سَ رُخَاضَارَ.
18 أَسِيْدِي، أَرِيْ نَ رُجْدُودَ نَغْ، نَ إِبْرَاهِيْمَ ذَ إِسْحَاقَ ذَ إِسْرَائِيلَ، حُضَا خِيْ إِ رُبْدَا أَقَا أَيَا أَذْ يَحْ طَابِعَ خَ إِخَارِيْصَنَ ذَكْ وَوَرُؤْ
رُكْنَسَ نَشْ وَنَذَهَ وَرُؤْسَنَ غَارْكَ!
19 أَوْشَ وَرَا إِمِّي سُوْلِيْمَانِ إِحْ نَ وَوَرُؤُؤْ قَاعَ، مَآحَنْذَ أَذْ إِحْضَا رُومُورَاثَ نَشْ ذَ شَهَادْثَ نَشْ ذَ ثِيْوَصَا نَشْ، مَآحَنْذَ أَذْ يَكْ
مَارَا وَ مَآحَنْذَ أَذْ إِبْنَا رُقْصَارَ-أَ نَ رَاوْشْثَ ثَامَقْرَآثَ إِخَ سُوْجْذَغَ نَشْ.“

20 خِيْ إِنَا ذَاوُودَ إِ مَارَا أَكْرَاوُ نَ رُكْنَسَ: ”بَارْكَمَ، سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمَ!“ خِيْ إِبَارْكَ مَارَا أَكْرَاوُ نَ رُكْنَسَ سِيْدِي، أَرِيْ نَ
رُجْدُودَ نَسْنِ. نِيْثِي وَضَارَنَ، بَنَذَقْنِ إِ سِيْدِي وَ إِ وَجْدَجِيْدَ.
21 ثِيْوْشَا نَسْنِ إَوِيْنِ نِيْثِي ثِيْغَارْصَا إِ سِيْدِي. نِيْثِي إَوِيْنِ أَرْفَ نَ إِفُونَاسَنَ إِمْرِيَاْنِ ذَ أَرْفَ نَ إِشَارِيْيَنِ ذَ أَرْفَ نَ إِزْمَارَنَ أَكْ-ذَ
مَارَا ثِيْوْهِيْبِيْنِ نَسْنِ نَ وَسِيْبَ ذَ ثَغَارْصَا نَ وَشَمَاضَ إِ سِيْدِي وَ خِيْ أَطَاسَ نَ ثَغَارْصَا إِ مَارَا إِسْرَائِيلَ.
22 ذَكْ وَاشَ تِيْ شِيْنِ وَ سُوِيْنِ نِيْثِي سَ رُفْرَاحْثَ ثَامَقْرَآثَ رَآثَ إِ وُودَمَ نَ سِيْدِي وَ كِيْنِ سُوْلِيْمَانِ، مِيْسَ نَ ذَاوُودَ، ذَ أَجْدَجِيْدَ
إِ ثَوَاذَا وَيْسَ ثَمَانِ وَ ذَهْنِ ثَ ذَ رُحَاكَمَ رَآثَ إِ سِيْدِي، وَ صَاذُوقَ ذَهْنِ ثَ ذَ أَكْهَانِ.

²³ سُولِيمَانُ إِقِيمْ خَ زَعَارِشَ نَ سِيدِي أَمَّ وَجَدَجِيدَ ذِكْ وَمَشَانُ نَ بَابَاسَ ذَاوُودَ. نَتَّا إِفْرَحْ وَ مَارَا إِسْرَائِيلَ إِسْرَا أَسْ.

²⁴ مَارَا زُحُوكَامَ ذَايْتِ نَ بُو-تَغْرُوضْتِ وَزَا ذَا مَارَا أَرَاوُنَ نَ وَجَدَجِيدَ ذَاوُودَ، وَثِينُ ذِكْ وَفُوسَ أَذْ قِيمِنَ سَاذُو أَفُوسَ نَ وَجَدَجِيدَ سُولِيمَانُ.

²⁵ يَارَا سِيدِي سُولِيمَانُ أَذْ إِذُورَ ذَا أَمْقَرَانُ أَرْ طَارْفَ زَاتِ إِ ثِيْطَاوِينِ نَ إِسْرَائِيلَ. نَتَّا إِوْشَا أَسْ أَوْقَارَ إِكْلَذَنَ إِ ثُوعَا وَارَ إِدْجِي وَزَا غَارِإِجَ نَ وَجَدَجِيدَ خَ إِسْرَائِيلَ قَبْرَ نَسْ.

²⁶ أَمُو إِ إِحْكَمَ ذَاوُودَ، مَيْسَ نَ يَاسَا، خَ مَارَا إِسْرَائِيلَ.

²⁷ وَسَانُ نِي ثُوعَا إِحْكَمَ خَ إِسْرَائِيلَ، أَقَا أَثْنُ أَرْبَعِينَ نَ إِسْكَوُوسَا. نَتَّا إِحْكَمَ ذِي حَابِرُونَ سَبْعَا نَ إِسْكَوُوسَا وَ ذِي وَرْشَالِيمَ ثَرَاثَا وَ-ثَرَاثِينَ نَ إِسْكَوُوسَا.

²⁸ نَتَّا إِمُوثَ وَمِي إِشَابَ مَلِيخَ، إِجِيُونَ وَسَانُ، أَكْرَا ذَا وَعُودْجِي. مَيْسَ سُولِيمَانُ إِذُورَ ذَا أَجَدَجِيدَ ذِكْ وَمَشَانُ نَسْ.

²⁹ إِمْرُؤَيْنُ نَ وَجَدَجِيدَ ذَاوُودَ، إِمْرُؤُورَا ذَا إِنْكَوْرَا، أَقَا تَوَازَمْنِ ذِكْ وَذَلِيسَ نَ إِمْرُؤَيْنَ نَ وَمُورَاوُ شَامُوِيلَ وَ ذِكْ وَذَلِيسَ نَ إِمْرُؤَيْنَ نَ وَنَابِي نَاتَانُ وَ ذِكْ وَذَلِيسَ نَ إِمْرُؤَيْنَ نَ وَمُورَاوُ جَاذُ،

³⁰ سَ مَارَا مِينَ يُورَانُ خَ ثُكْلَذِيثَ نَسْ وَخَ صُولَطَا نَسْ وَخَ زَمِيْجَارَاثَ نَ زُوقْثَ إِ خَاسَ د-إِكِينِ وَزَا خَ إِسْرَائِيلَ وَخَ مَارَا ثِيْكَلَذِيوِينِ نَ ثُمُورَا.

2 إِمْرُؤُونُ

ثُوْرَا ن سُولِيْمَان - أَضْهَارَ امْرُؤَارُو ن سِيْذِي إِي سُولِيْمَان

¹ سُولِيْمَان، مَيْسُ ن ذَاوُوْد، إِتَوَاضَعْنَ ذِي ثُكْلَذَا نَسْ، مِيْزِي سِيْذِي، أَرِيْ نَسْ، ثُوْغَا-ثُ أَكِيْدُسْ وَشَا يَارِنِي ذِي رَمْعَارْثُ نَسْ أَرِ طَارْف. ■

² سُولِيْمَان إِسِّيُوْرُ أَكْ-ذِ مَارَا إِسْرَائِيْل، أَكْ-ذِ إِمْقِرَانْ خَ وَارْفَ وَخَ مِيَا، أَكْ-ذِ رُقُوضَاثْ وَ أَكْ-ذِ مَارَا رُحُوْكَامْ نِ مَارَا إِسْرَائِيْل، إِزْدَجِيْفَنْ خَ إِبَابَاثَنْ نِ رَادَجَاثْ.

³ نِيْثِي طَفْنُ اَبْرِيْدْ، سُولِيْمَانْ ذِ مَارَا أَكْرَاوْ نِ رُكْنَسْ أَكِيْدُسْ، غَارْ رُكْعُذْثِ نِيْ إِدْجَانْ غَارْ جِيْعُوْنْ، مِيْزِي ذِيْثِي إِ ثُوْغَا أَقِيْضُوْنْ نِ وَ مَسَاكْغَارْ نِ أَرِيْ إِي أَكْغَا مُوسَا، أَمْسَخَارْ نِ سِيْذِي، ذِي رَحْرَا.

⁴ مَاشَا ذَاوُوْدُ يِيُوِي تَابُوْثْ نِ أَرِيْ زِي قَارِيَاثْ-يَا عَارِيْمْ غَارْ وَمَشَانْ إِ دِ أَسْ إِسْجُذْ ذَاوُوْدُ، مِيْزِي تَتَا إِوْثَا إِجْ نِ وَ قِيْضُوْنْ إِ تَابُوْثْ ذِي وَرْشَالِيْمْ.

⁵ أَعَالَطَارْ نِ ثُخَاسْ نِيْ إِيْكَغَا بَا صَالِيْلِيْلْ، مَيْسُ نِ وَرِي، مَيْسُ نِ حُوْرْ، ثُوْغَا ذِيْنِ ذِي جِيْعُوْنْ رَاثْ إِ وَ قِيْضُوْنْ نِ وَ مَسَاكْغَارْ نِ سِيْذِي. سُولِيْمَانْ يُوِيُوْرْ ذِيْنِ جَمِيْعْ أَكْ-ذِ مَارَا أَكْرَاوْ نِ رُكْنَسْ

⁶ وَشَا إِقْدَمْ ذِيْنِ سُولِيْمَانْ، رَاثْ إِ وَوْذَمْ نِ سِيْذِي، إِشْثْ نِ ثُغَارْصْثْ خَ وَ عَالَطَارْ نِ ثُخَاسْ نِيْ إِدْجَانْ غَارْ وَ قِيْضُوْنْ نِ وَ مَسَاكْغَارْ. نَتَا إِقْدَمْ خَاسْ أَرْفَ نِ ثُغَارْصَا نِ وَ شِمَاضْ.

⁷ ذِي دَجِيْرْثِ نِيْ، إِبَانْ-دِ أَرِيْ إِي سُولِيْمَانْ، إِنَّا أَسْ: "تَارْ مِيْنِ ثُخَسْذْ أَذْ أَشْ ثِ وَ شَعْ!"

⁸ سُولِيْمَانْ إِنَّا إِيْ أَرِيْ: "شُكْ ثُسْشَنْدْ إِيْ بَابَا ذَاوُوْدُ ثَا مَخْسِيُوْثْ نَسْ إِشْوَارَنْ وَ ثُكِّيْذْ أِيْ ذِ أَجْدَجِيْذْ ذُكْ وَمَشَانْ نَسْ.

⁹ خِيْ رُخُو، أَسِيْذِيْ أَرِيْ، أَجْ أَذْ إِفَغْ وَ أَوَارْثْشْ إِ سِّيُوْرْذْ أَكْ-ذِ بَابَا ذَاوُوْدُ سِ ثِيْذْثْ، مِيْزِي ثُكِّيْذْ أِيْ ذِ أَجْدَجِيْذْ خَ إِجْ نِ رُكْنَسْ إِيْوَسَعْ أَمْ ثُعْجَاجْثْ نِ ثُمُوْرْثْ.

¹⁰ أَوْشْ أِيْ رُخُو ثِيْعِيْثْ ذِ ثُوْشْنَا، حِيْمَا أَذْ فُغَغْ وَ أَذْ-ذِ وَرْغْ رَاثْ إِ وَوْذَمْ نِ رُكْنَسْ-أَ أَمْ رُحَاكَمْ نَسْ، مِيْزِي وَيْ إِزْمَارَنْ أَذْ إِحْكَمْ خَ رُكْنَسْ-أَ إِمْقِرَانْ سِ رُحَقْ؟"

¹¹ خِيْ إِنَّا أَرِيْ إِي سُولِيْمَانْ: "مِيْزِيْ أِيَا غَارْكَ ذُكْ وَوْرْ وَ مِيْزِيْ شُكْ وَارْ ثَارْذْ أَكْرَا، رُكْسِيْثْ نِيْغْ شَانْ نِيْغْ ثُوْذَارْثْ نِ يِيْثِيْ إِيْ شُكْ إِشَارْهَنْ، وَ وَارْ ثَارْذْ ثُوْذَارْثْ ثَارِيْرَارْثْ، مَاشَا مِيْزِيْ ثَارْذْ ثِيْعِيْثْ ذِ ثُوْشْنَا حِيْمَا أَذْ ثُكُوْذْذْ رُكْنَسْ إِيْوَسْ رُحَقْ، إِيْ وَنِيْ وَحِيْ خَفْ كِيْغْ شُكْ ذِ أَجْدَجِيْذْ،

¹² أَقَا ثُمُوْشْ أَشْ رُخُو ثِيْعِيْثْ ذِ ثُوْشْنَا، وَ أَذْ أَشْ وَ شَعْ عَاوْذْ أَكْرَا ذِ رُكْسِيْثْ ذِ شَانْ أَمْ مَامَشْ وَارْ ثَنْ إِطِيْفْ وَرَا ذِ إِجْ نِ وَجْدَجِيْذْ قُبُرْثْشْ وَ وَارْ ثَنْ تَطِيْفَنْ عَاذْ أَمُوْ أَوَارْنِيْ أَشْ.

أَفِضْ نَ وَاكْرُا نَ سُولِمَانَ

¹³ زِي رُكْعَدَتْ إِخْ تَوْمَانَ تَوْهَبْ نِيعَارَصَا، رُكْعَدَتْ نِي إِدْجَانْ دِي جِيْعُونْ أَرْنَدَاذْ نَ وَقِيضُونْ نَ وَمَسَاكَارْ، يِيُوضْ-د سُولِمَانَ عَارْ وَرْشَالِيمَ وَشَا إْحَكَمْ خَ إِسْرَائِيلَ. ■

¹⁴ سُولِمَانَ إِسْمُونْ إِكَارُونْ ذَ إِمْنَيْنْ. نَتَا ثُوغَا عَارَسْ أَرْفَ وَ-أَرْبَعَا-مِيَا نَ إِكَارُونْ ذَ شِعَاشْ-أَرْفَ نَ إِمْنَيْنْ وَشَا يِيُويْ ثَنْ عَارْ ثَنَدَامْ نَ إِكَارُونْ وَ عَارْ وَجْدَجِيذْ دِي وَرْشَالِيمَ.

¹⁵ أَجْدَجِيذْ إِكَأ نُوْفَارْتْ دِي وَرْشَالِيمَ أَشْتْ نَ يَرَا نِي ثُوغَا ذَيْنْ إِدْجَانْ وَشَا إِكَأ نِيشْجُورَا نَ شَكْلَتْ أَشْتْ إِزْمُورْ نِي ثُوغَا ذَيْنْ إِدْجَانْ دِي ثُمُورْتْ إِوْطَانْ سَ وَاطَّاسْ.

¹⁶ إِوَيْنْ-د إِسَانْ إِ سُولِمَانَ زِي مِصْرَا، زِي قِيُويْ. إِسْبَابْ نَ وَجْدَجِيذْ إِوَيْنْ ثَنْ سَ يِيْجْ نَ تَامَانَ إِمْنَيْنْ زِي قِيُويْ.

¹⁷ إِوَيْنْ-د إِجْ نَ وَكَارُو وَشَا سُوْفَعْنْ ثَ-إ-د زِي مِصْرَا سَ إِجْ نَ تَامَانَ نَ سَتَا-مِيَا شِيْقَلُونْ نُوْفَارْتْ وَ إِجْ نَ وَيِيْسْ سَ مِيَا وَ-خَمْسَيْنْ شِيْقَلُونْ. أَمُو إِ سُوْفَعْنْ ثَنْ سَ وَفُوسْ نَسْنْ إِ مَارَا إِجْدَجِيذْ نَ إِحِيْتِيْنْ وَ إِجْدَجِيذْ نَ أَرَامْ.

¹⁸ سُولِمَانَ يَوْمُورْ، حِيْمَا أَذْ ثَوَابْنَا إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ إِ يِيْسَمْ نَ سِيْذِي ذَ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ إِ ثَكْلَدَا نَسْ.

2

أَسُوجِدْ إِ زَبْنِي نَ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ

¹ سُولِمَانَ إِحْسَبْ سَبْعَيْنْ-أَرْفَ نَ يَرِيَاظَنْ إِ ثَرْبُوثْ نَ زَهْمَرْ ذَ ثَمْنَيْنْ-أَرْفَ نَ يَرِيَاظَنْ حِيْمَا أَذْ خَدْمَنْ أَمْ يِيْسُوِيْذَيْنْ خَ إِدُورَارْ وَرَا ذَ ثَرَاثَا-أَرَاَفْ وَ سَتَا-مِيَا نَ يِيْنِيْ حَاسَنْ إِدْجَانْ ذَ إِوَقَافَنْ. ■

² خِيْنِيْ إِسَكْ سُولِمَانَ إِجْ نَ وَرْقَاسْ عَارْ حِيرَامْ، أَجْدَجِيذْ نَ صُورْ، إِنَا: "أَكْ أَكِيْذِيْ أَمْ مَامَشْ ثَكِيْذْ أَكْ-ذَ بَابَا ذَاوُودْ، ثَسَكْذْ عَارَسْ أَكْشُوضْ نَ شُجَارْتْ نَ ثَكْلَتْ مَاحْنَدْ أَذْ إِبْنَا ثَادَارْتْ إِ يِيْخَفْ نَسْ حِيْمَا أَذْ ذَايسْ إِذْذَغْ.

³ خَزَارْ، نَشْ خَسَغْ أَذْ بَنِيْغْ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ إِ يِيْسَمْ نَ سِيْذِيْ، أَرِيْ إِوْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ تَ سَقْدَسَغْ، حِيْمَا أَذْ شَبْخَارْغْ ذَيْنْ رُبْخُورْ إِتْفُوحَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْ، وَ حِيْمَا أَذْ ذَيْنْ سَارَسَغْ رُبْدَا أَغْرُومْ نَ وَشَشَانْ وَ حِيْمَا أَذْ ذَيْنْ قَدَمْغْ نِيعَارَصَا نَ وَشَمَاضْ، عَارْ ثُوْفُوثْ وَ عَارْ ثَمْدِيْثْ، ذَكْ وَوَسَانْ نَ سَبْتْ، ذَكْ وَوَسَانْ نَ وُيُورْ نَ جَذِيْذْ وَ دِي رَعِيُودَاثْ إِتْوَاكَنْ نَ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَغْ. ذَ مَاَنْ أِيَا إِتْوَاكَنْ خَ إِسْرَائِيلْ إِ رُبْدَا.

⁴ ثَادَارْتْ إِ غَا بَنِيْغْ، أَذْ ثِيْرِيْ ذَ ثَامَقْرَانْتْ، مَاغَارْ أَرِيْ نَغْ ذَ أَمَقْرَانْ خَ مَارَا إِرِيْشَنْ.

⁵ مَاَنْ وَنْ إِ عَارْ ثَدْجَا ثَزْمَارْ أَذْ أَسْ إِبْنَا إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ؟ أَقَا أَجْنَا، وَاهْ، أَجْنَا نَ إِجْنُونْ، وَارْ إِزْمَارْ أَذْ ثَ إِكْسِيْ! وَ مِيْنْ عَنِيْغْ نَشْ، أَقَا نَشْ أَذْ أَسْ بَنِيْغْ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ مَغِيْرْ حِيْمَا أَذْ أَسْ شَبْخَارْغْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْ؟

6 خَنِي رُخُو، سَكْ أَيْ-د إِيح ن ورياز إِيْمَارْ أَذْ إِيْخْدَم س وورغ ذ نوقارث ذ نَحَّاس ذ ووزار وُزَا س وُفِرُو أَذْجِي ذ وُزْشُكُوغْ إِيْحْدَقْن ذ وُذْهَمَانِي، إِيح ن ورياز إِيْسَن أَذْ إِيْكْ إِيْنَقَاشَن، وَاه، سَكْ إِي-ث جَمِيعْ أَكْ-ذ إِيْمِغِيْسَن نِي غَارِي ذِي يَاهُودَا وُذِي وُرشاليم، إِيْنِي د-يوي بابا داوود.

7 سِيوُضْ أَيْ-د وُزَا ذ أَكْشُوضْ ن شُجَّارْت ن ثُكْلُثْ ذ وُمرزي ذ وُكْشُوضْ ن شُجَّارْت ن صَانْدَلْ أَرْشُكُوغْ، مِينِزِي نَشْ شَنْغْ، أَقَا إِمْسَخَارَنْ نَشْ شُكَاكَانْ ذَكْ وُزْدَامْ ن شُجُّورَا ن لُوبَنَانْ، وُ خَزَارْ، إِمْسَخَارَنْ إِيْنُو أَذْ وُشَنْ أَفُوسْ إِيْمْسَخَارَنْ نَشْ، ■

8 مَاحَنْدْ أَذْ أَيْ سُوْجْدَنْ مَارَا أَكْشُوضْ نِي، مَآغَارْ ثَادَارْتْ نِي إِيْ غَا بَنِيغْ، أَذْ يِرِي ذ ثَامَقْرَانْتْ ذ رُجْبْ.

9 خَزَارْ، نَشْ أَذْ وُشَغْ إِيْمْسَخَارَنْ نَشْ، رَعْمَا إِيْزْدَامَنْ نِي إِيْزْدَمَنْ يَشُجُّورَا، عِيْشِرِينَ-أَرْفْ ن رُقْدَنْ وُكُورُونْ يِرْدَنْ ذ عِيْشِرِينَ-أَرْفْ ن رُقْدَنْ وُكُورُونْ إِمَنْدِي ذ عِيْشِرِينَ-أَرْفْ ن رُقْدَنْ وُبَاثُونْ يِينُو ذ عِيْشِرِينَ-أَرْفْ ن رُقْدَنْ وُبَاثُونْ رَشْتْ. ■

10 حِيرَامْ، أَجْدَجِيذْ ن صُورْ، يَارَا-د س ثِيرَا وُشَا إِيْسَكْ ثَابَرَاتْ-أَغَارْ سُولِيْمَانْ: "مَآغَارْ سِيْذِي إِيْنَحْسْ رُكْنَسْ نَسْ، إِيْكَا شَكْ ذ أَجْدَجِيذْ خَاسَنْ."

11 وُشَا خَنِي إِيْنَا حِيرَامْ: "أَذْ إِيْتَوَابَارَكْ سِيْذِي، أَرِيْ ن إِسْرَائِيلْ، وُئِيْ إِيْغَيْنْ أَجَنَّا ذ ثُورْتْ، أَقَا تَتَا إِيْوَشَا إِيْ دَاوُودْ إِيح ن وُحْنَجِيرْ ذ أَمِغِيْسْ، وُئِيْ غَارْ ثَدَجَا رَفْهَامْتْ ذ رَعْقَرْ، وُئِيْ إِيْ غَا إِيْبَانْ إِيْشْتْ ن ثَادَارْتْ إِيْ سِيْذِي وُزَا ذ إِيْشْتْ ن ثَادَارْتْ إِيْ ثُكْلَا نَسْ!

12 خَنِي رُخُو أَذْ سَكْغْ إِيح ن ورياز ذ أَمِغِيْسْ زِي بابا حِيرَامْ، وُئِيْ غَارْ ثَدَجَا ثُوسْنَا ذ رَفْهَامْتْ،

13 مِيْسْ ن إِيْشْتْ ن ثُغَارْتْ زَكْ يَسِيْسْ ن دَانْ. بابَاسْ ذ إِيح ن ورياز زِي صُورْ وُئِيْ غَارْ إِيْدَجَا ثُوسْنَا حِيْمَا أَذْ إِيْخْدَم س وورغ، نُوحَّاسْ، وُزَارْ وُوسْ وُزُرُو ذ وُكْشُوضْ، س وُفِرُو أَرْجُوَانِي ذ وُذْهَمَانِي، س رُقْطَنْ أَزْدَاذْ وُوسْ وُفِرُو أَرْشُكُوغْ إِيْحْدَقْن، حِيْمَا أَذْ إِيْنَقَشْ عَرَامْ كُورْ إِيْنَقَاشَنْ، وُ حِيْمَا أَذْ يَارْشَمْ عَرَامْ كُورْ إِيْرَقَامَنْ نِي ذ أَسْ إِيْمُوشَنْ، وُ مَاَنْ أَيَْا جَمِيعْ أَكْ-ذ إِيْمِغِيْسَنْ نَشْ ذ إِيْمِغِيْسَنْ ن بابَاسْ دَاوُودْ.

14 خَنِي رُخُو، أَذْ إِيْسَكْ سِيْذِي إِيْنُو إِيْرْدَنْ ذ إِمَنْدِي ذ رَشْتْ ذ يِينُو، مِيْنْ خَفْ ثُوغَا إِيْسَاوَارْ، غَارْ إِمْسَخَارَنْ نَسْ.

15 نَشِينْ أَذْ نَزْدَمْ يَشُجُّورَا ن لُوبَنَانْ أَشْتْ إِيْ ذ أَشْ إِيْنَحْصَانْ وُشَا أَذْ أَشْ ثَنْتْ إِي-د-نَاوِي خْ ثُغَارُوبَا ن ثُخِنَا خْ رُبْحَارْ غَارْ يَافَا، وُ شَكْ س يَخْفْ نَشْ أَذْ ثَنْتْ شُكْعُدْ سَيِيْ غَارْ وُرشاليم."

16 سُولِيْمَانْ إِيْحَسْبْ مَارَا إِيْرِيَاظَنْ إِيْبَارَانِيْنِيْ نِي إِيْدَجَانْ ذِي ثُورْتْ ن إِسْرَائِيلْ، أَوَارْنِيْ إِيْ رَحْسَابْ وُئِيْ ثَنْ إِيْحَسْبْ بابَاسْ دَاوُودْ. وُفِينْ أَقَا ذِيْنْ مِيَا وُ-ثَرَاثَا وُ-خَمْسِينَ-أَرْفْ وُ-سِتَا مِيَا ن يِرِيَاظَنْ.

17 سَبْعِينَ-أَرْفْ رَايْسَنْ إِيْكَا-ثَنْ ذ إِمْسَخَارَنْ إِيْ ثُرْبُوثْ ن رَهْمَرْ وُ ثَمْنِينَ-أَرْفْ ذ إِسْوِيْدَايْنْ خْ إِدُورَارْ ذ سِتَا وُ-ثَرَاثِينَ-مِيَا إِيْكَا-ثَنْ ذ إِوَقَافَنْ حِيْمَا أَذْ سَكْنْ رُكْنَسْ أَذْ إِيْخْدَمْ.

3

رَبِّي ن زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ

¹ سُولِيمَانُ إِذَا رَبِّي نَ تَادَارْتُ نَ سِيدِي ذِي وَرْشَالِيمُ خَ وَدَرَارَ نَ مَوْرِيَا، مَانِي د-إِبَانُ سِيدِي إِبَابَاسُ دَاوُودُ وَ مَانِي إِسْجُذُ دَاوُودُ إِحْ نَ وَمَشَانُ خَ وَنَدَرَارَ نَ وَيَابُوسِي وَرْنَانُ. ■

² تَنَا إِذَا رَبِّي ذِكُّ وَيُورِ وَيَشْ ثَنَانُ، ذِكُّ وَاشْ وَيَشْ ثَنَانُ ذِكُّ وَسْكَوَسْ وَيَشْ أَرْبَعَا نَ ثُكْلَذَا نَسْ.

³ وَانِيَا ذَ دَسَاسُ إِبَسَارَسْ سُولِيمَانُ إِبَانِي نَ تَادَارْتُ نَ أَرِي: ثُوزْكَارْتُ نَسْ ذِكُّ إِبَادَجْنُ عِلَاحَسَابُ زُقِيَّاسُ أَمْرَوَارُو ثُغَا-ثَ سَتِينُ نَ إِبَادَجْنُ، ذَ ثِيرُو نَسْ ثُغَا-ثَ عِشِيرِينُ نَ إِبَادَجْنُ.

⁴ أَسْقِيفُ نَ وَادَافُ، نِي ثُغَا إِبَادَجَانُ غَارَ زَاتُ نَ ثُوزْكَارْتُ نَ تَادَارْتُ، ثُغَا-ثَ ذَايسُ عِشِيرِينُ نَ إِبَادَجْنُ وَ مِي ثُغَارَنُ غَارَ زَاتُ نَ ثِيرُو نَ تَادَارْتُ، وَ رُوعْرَا نَسْ ثُغَا-ثَ ذَايسُ مِيَا وَ-عِشِيرِينُ نَ إِبَادَجْنُ. ثُغَا إِذْرَا وَسْقِيفُ نَ وَادَافُ غَارَ ذَاخِرُ سَ وَوَرُغُ إِبَصَفَانُ.

⁵ تَادَارْتُ ثَامَقْرَانْتُ إِكَّا أَسْ ثَارْقَا سَ وَكُشُوزُ نَ ثُشْجَارْتُ نَ وَمَرَزِي وَشَا يَارْنِي خَاسَ وَوَرُغُ إِبَصَفَانُ وَ إِزُوقُ إ-ثَ سَ ثُشْجُورَا نَ ثِينِي ذَ سَنَاسِرُ إِزُوقُ. ■

⁶ عَاوُذُ إِزُوقُ تَنَا تَادَارْتُ سَ يِثْرَا إِبْرَانُ. وَرُغُ ثُغَا ذَ وَرُغُ زِي فَارَاوَايِمُ.

⁷ أُمُو إِذْرَا تَنَا تَادَارْتُ، ثِيَحْنِيَا، ثِينْبَذَاتِينُ، رَحِيُوزُ نَسْ ذَ ثُورَا نَسْ سَ وَوَرُغُ، وَشَا إِنْقَشُ إِكِيرُوبُنُ ذِي رَحِيُوزُ. ■

⁸ تَنَا إِكَّا وَرَا ذَ أَخَامُ نَ وَقْدَاسُ خَ وَقْدَاسُ. ثُوزْكَارْتُ نَسْ ذَايسُ عِشِيرِينُ نَ إِبَادَجْنُ وَ مِي ثُغَارَنُ غَارَ زَاتُ نَ ثِيرُو نَ تَادَارْتُ. وَرَا ذَ ثِيرُو نَسْ ثُغَا-ثَ ذَايسُ عِشِيرِينُ نَ إِبَادَجْنُ. تَنَا إِذْرَا رَحِيُوزُ غَارَ ذَاخِرُ نَ وَخَامُ سَ سَتَا-مِيَا ثَالِيثُ نَ وَوَرُغُ إِبَصَفَانُ.

⁹ رُوزُنُ نَ إِمْسَمَارَنُ إِسْكَوَا نَحْمِسِينُ شَيْقُلُونُ وَوَرُغُ. إِذْرَا وَرَا ذَ ثِيغُورَفَاتِينُ نَ سَنَجُ سَ وَوَرُغُ.

¹⁰ ذِكُّ وَخَامُ نَ وَقْدَاسُ خَ وَقْدَاسُ إِكَّا ثَنَانُ نَ إِكِيرُوبُنُ، أَمُ رُخْدَمْتُ نَ وَنَقَاشُ، وَ إِرْحَفُ إ-ثَنُ سَ وَوَرُغُ.

¹¹ أَفْرِيُونُ نَ إِكِيرُوبُنُ جَمِيعُ عِبَارَنُ عِشِيرِينُ نَ إِبَادَجْنُ ذِي ثُوزْكَارْتُ. أَفْرِيُونُ أَمْرَوَارُو إِبَارَ نَحْمَسَا نَ إِبَادَجْنُ نَ ثُوزْكَارْتُ، إِتَاكَوَاضُ رَحِيُوزُ نَ تَادَارْتُ، وَشَا أَفْرِيُونُ نَغْنِي نَ نَحْمَسَا نَ إِبَادَجْنُ إِتَاكَوَاضُ أَفْرِيُونُ وَكِيرُوبُ نَغْنِي.

¹² أَفْرِيُونُ وَكِيرُوبُ نَغْنِي إِبَارَ وَرَا ذَ نَحْمَسَا نَ إِبَادَجْنُ، إِتَاكَوَاضُ رَحِيُوزُ نَ تَادَارْتُ. أَفْرِيُونُ نَغْنِي نَ نَحْمَسَا نَ إِبَادَجْنُ إِزْقَفُ أَفْرِيُونُ وَكِيرُوبُ نَغْنِي.

¹³ أَفْرِيُونُ نَ إِكِيرُوبُنُ-أَتُوبَزَعْنُ عِشِيرِينُ نَ إِبَادَجْنُ وَ ثِينِي بَدَنُ خَ إِصَارَنُ نَسْ ذَ إِبْعَبَابُ نَسْ سَوُضُنُ غَارَ ذَاخِرُ.

¹⁴ تَنَا إِكَّا وَرَا ذَ أَرْحَافُ سَ رَقْطُنُ أَذْجِي ذَ أَرْجُوَانِي ذَ أَرْكَوَاغُ إِحْدَقْنُ وَ سَ رَقْطُنُ أَرْذَاذُ، وَشَا إِكَّا خَاسَ إِكِيرُوبُنُ.

¹⁵ غَارَ زَاتُ نَ تَادَارْتُ إِكَّا تَنَا ثَنَانُ نَ إِبِلَارَنُ سَ إِشْتُ نَ ثُوزْكَارْتُ نَ نَحْمَسَا وَ-ثُرَاتِينُ نَ إِبَادَجْنُ. تَاجُ خَ ثَقِيْشَاتُ نَسْ ثُغَا-ثَ نَحْمَسَا نَ إِبَادَجْنُ.

¹⁶ تَنَا إِكَّا وَرَا ذَ سَنَاسِرُ إِزُوقُ أَمُ ثِينِي ذِكُّ وَخَامُ نَ ذَاخِرُ نَ زَاوَشْتُ وَشَا إِكَّا-ثَنْتُ خَ ثَقِيْشَاتِينُ نَ إِبِلَارَنُ. إِكَّا وَرَا ذَ مِيَا نَ إِرْمَامُنُ وَشَا إِشْدُ إ-ثَنُ غَارَ سَنَاسِرُ إِزُوقُ.

17 تَنَا إِسْبَدُ إِپِلَارُنْ غَارَ زَاثَ نَ زَاوِشْتِ ثَامَقْرَانْتِ، إِجَنَ خَ يَفُوسَ وَ إِجَنَ خَ وَزْرَمَاضَ. وَنِي غَارِ يَفُوسَ إِكَّا أَسَ يَاحِينِ وَ وَنِي خَ وَزْرَمَاضَ إِكَّا أَسَ بُوَعَارَ.

4

- 1 تَنَا إِكَّا وَزَا ذَا أَعَالَطَارَ نَ ثَحَاسَ. ثُوزْكَارْتِ نَسَ ثُوعَا-تَ عِشْرِينَ نَ إِغَادَجَنَ وَ زُوعَرَا نَسْعَشَرَا نَ إِغَادَجَنَ.
- 2 خَنِي إِكَّا تَنَا ثَارِيمَانْتِ إِفْسِينَ. ثُوعَا رَعْبَارَ نَسَ عِشْرَا نَ إِغَادَجَنَ زِي طَارْفَ أَرِ طَارْفَ نَغْنِي، ثُوعَا-تَ ذَا ثَاقُورَاشْتِ. ثِيذِي نَسَ ثُوعَا-تَ نَحْسَا نَ إِغَادَجَنَ وَ إِشْتِ نَ وَفِيرُونِ رَعْبَارَ نَ ثَرَاثِينَ نَ إِغَادَجَنَ إِنْضَ أَسَ-د. ■
- 3 سَادُوسَ نَسَ بَدَنْتِ رَخِيَارَاثَ نَ إِفُونَاسَنَ، أَقَا نَضَنْتِ أَسَ-د قَاغ. ثُوَوَارَاثِ إِ وَارَ-د-فِيغَنْتِ عَادْ ثُوعَا إِ ذَا أَسَ-د-إِنْضَ قَاغ، عِشْرَا ذِي كُورُوجَ نَ وَغِيرَ، ثُوعَا قَنْتِ أَلْ-ذَ وَايَاوِيَا أَمَ قُوَوَارَنْتِ إِ ثَرِيمَانْتِ ذِي ثَنَيْنِ نَ إِسْدِييَنَ. ثُوَوَارَاثِ إِ وَارَ-د-فِيغَنْتِ عَادْ ثُوعَا ثُوَأَفْسِينْتِ ذَا إِجَنَ أَلْ-ذَ ثَرِيمَانْتِ.
- 4 ثَارِيمَانْتِ ثَبْدَ خَ ثَعَاشَ نَ إِفُونَاسَنَ. ثَرَاثَا زَايَسَنَ أَرِينِ وَذَمَ نَسَنَ غَارَ شَامَالِ، ثَرَاثَا زَايَسَنَ أَرِينِ وَذَمَ نَسَنَ غَارَ رَغَارَبِ، ثَرَاثَا زَايَسَنَ أَرِينِ وَذَمَ نَسَنَ غَارَ لَجَانُوبِ وَ ثَرَاثَا زَايَسَنَ أَرِينِ وَذَمَ نَسَنَ غَارَ شَارَقِ. ثَارِيمَانْتِ ثَارَسَا خَاسَنَ وَ مَارَا رَعْنُقُوقَاثَ نَسَنَ دُوزَنْتِ غَارَ ذَاخَرِ.
- 5 ثُوعَا ثَارِيمَانْتِ ثَكْدَارِ إِجَ نَ شَبَارَ نَ وَفُوسَ وَ ثَمَّا نَسَ ثُوعَا أَمَ مَامَشَ تَكَنَّ ثَمَّا نَ إِجَ نَ وَفُجَارَ، أَمَ ثُوَأَشْتِ نَ إِشْتِ نَ ثَلِيلَشْتِ. ثَكْسِي ثُوَاوِيثَ نَسَ ثَرْتِ-أَرَا فَ نَ إِبَاثُوثِنَ. ■
- 6 إِكَّا تَنَا عِشْرَا نَ ثَبَانِيُوثِينَ وَشَا إِكَّا نَحْسَا زَايَسَنْتِ خَ يَفُوسَ وَ نَحْسَا زَايَسَنْتِ خَ وَزْرَمَاضَ، حِيَمَا أَذْ ذَايَسَنْتِ سِيرْذَنَ إِزِييَنَاثِ إِتُوسُوجْدَنَ إِ ثَغَارَصْتِ نَ وَشَمَاضَ، سِيرْذَنَ ثَنْتِ ذَايَسَنْتِ. مَاشَا ثَارِيمَانْتِ ثُوعَا-تَ إِ إِكْهَانَنَ، مَاحَنْدَ أَذْ ذَايَسَ سِيرْذَنَ إِخْفَ نَسَنَ.
- 7 تَنَا إِكَّا عِشْرَا نَ رَقْنَادَزَنَ وَوَرِغَ عِلَاحَسَابَ لَقَارِيضَا وَ تَنَا إِسْبَدُ إِ-ثَنَ ذِي زَاوِشْتِ ثَامَقْرَانْتِ، نَحْسَا خَ يَفُوسَ وَ نَحْسَا خَ وَزْرَمَاضَ.
- 8 تَنَا إِكَّا عِشْرَا نَ ثَرُوضِيُوثِينَ وَشَا إِكَّا إِ-ثَنْتِ ذِي زَاوِشْتِ ثَامَقْرَانْتِ، نَحْسَا خَ يَفُوسَ وَ نَحْسَا خَ وَزْرَمَاضَ. إِكَّا وَزَا ذَا مِيَا نَ طَاوِيَاثِ إِ وَرُوشِي نَ وَوَرِغَ.
- 9 تَنَا إِكَّا زَمْرَاحَ إِحْصَارَنَ إِ إِكْهَانَنَ ذَا زَمْرَاحَ أَمَقْرَانَ أَلْ-ذَا ثُوُورَا إِ زَمْرَاحَ، وَشَا إِرْحَفَ ثِيُورَا نَسَنَ سَ ثَحَاسَ.
- 10 ثَارِيمَانْتِ إِكَّا إِ-تَ خَ وَغَرْدِيَسَ أَفُوسِي غَارَ زَاثَ، غَارَ وَغَرْدِيَسَ نَ شَارَقِ، جِيهْتِ نَ لَجَانُوبِ.
- 11 حِيرَامَ إِكَّا وَزَا ذَا ثِييْدُورِينِ ذَا إِغْنَجَا جَنَ ذَا طَاوِيَاثِ إِ وَرُوشِي. أَمُو إِ كَمَرُ حُورَامَ شَعْرَا رَقْشُوعَ إِ إِكَّا إِ وَجْدَ جِيذَ سُولِيمَانَ إِ ثَادَارْتِ نَ أَرِي.
- 12 إِكَّا ثَنَيْنِ نَ إِپِلَارَنَ ذَا إِقُورَارَنَ، ذَا تِيحَانَ إِ إِدْجَانَ خَ وَزْدَجِيَفَ نَ ثَنَيْنِ نَ إِپِلَارَنَ، ذَا ثَنَيْنِ نَ ثَرَاثِيُوثِينَ حِيَمَا أَذْ زَايَسَنْتِ دُزَنَ ثَنَيْنِ نَ إِقُورَارَنَ نَ تِيحَانَ إِ إِدْجَانَ خَ وَزْدَجِيَفَ نَ إِپِلَارَنَ،

■ 4:2 2:4 'ثَارِيمَانْتِ' - سَ ثَعِيرَانِيثَ 'زُبَارُ' نِيغَ 'إِل'. ■ 5:4 4:5 'ثَالِيلَشْتِ' - إِشْتِ نَ مَارْكَا نَ إِتُوَوَارَنَ ذَايَسَنَ أَزْرِي أَطَاس. 'أَبَاثُو' - إِجَ نَ 'ثُوبَاثُو' عَرَا حَا زَا 20 نِيغَ 40 لِيُورُو.

- 13 وَرَا ذَ اَرَبَعَا مَيَا نِ اِرْمَامَن اِ ثَنَيْنِ نِ ثَرَاثِيَوَيْنِ: ثَنَيْنِ نِ اِسْدِيَيْنِ اِ كُورُ ثَرَاثَا حِيْمَا اَذَ زَايَسَن ذَرْنِ ثَنَيْنِ نِ اِقُورَارَن نِ تِيْجَانِ يَّ اِدْجَانِ ثِيَوَا سَنَجْ خِ وُودَمَ نِ اِبِلَارَن.
 14 اِ كَا ثِيْكَارُوثِيْنِ وُخِ ثِيْكَارُوثِيْنِ اِ كَا ثِيْبَانِيُوثِيْنِ اِ وُسِيْرَدَ.
 15 اِ كَا وُرَا ذَ ثَارِيْمَانْثَ ذَ اِشْنِ، وُرَا ذَ ثِنْعَاشَ نِ اِفُونَاسَن سَاذُو نَسْ.
 16 اِ كَا حِيْرَامَ اَكْ-ذَ بَابَاسَ وُرَا ذَ ثِيْذُورِيْنِ ذَ اِغْنَجَا جَن ذَ فُورْشَايَا ثَ مَارَا رُقْشُوعَ نَسْ، اِ وُجْدَجِيْذَ سُولِيْمَانِ، اِ ثَادَارْثَ نِ سِيْذِي، زِي ثَحَاسَ اِتْوَاسُو يْدَانِ.
 17 اَجْدَجِيْذَ اِكْبَ اِ-ثْنِ ذَكْ وُذَوَارَ نِ ل-وُورْذُونِ، ذِي ثَرَاخْثَ اِ كْذَارَن جَارَ سُوْكُوثَ ذَ صَارَا ذَاثَا. ▣
 18 سُولِيْمَانِ اِ كَا مَارَا رُقْشُوعَ-اَخِ وُبَارُو اَمْقَرَانِ، اَزَامِي وَاَرَبَقْشَن شَا عَاذَ ذِي رُوزَن نِ ثَحَاسَ.
 19 سُولِيْمَانِ اِ كَا مَارَا رُقْشُوعَ اِ ثَادَارْثَ نِ اَرِي: اَعَالْطَارَن وُورْغَ، ثِيْزُوضِيُوَيْنِ مِيْنِ خَفَ اِتْوَامَارْسَ وُغْرُومَ نِ وُسْشَانِ،
 20 رُقَادَزْ اَكْ-ذَ رُقَنَارْثَ نَسْ نِي اِثْخَصَانِ اَذَ اَرْغَنَ عِلَاحَسَابَ لَقَارِيْضَا زَاثَ اِ وَخَامَ نِ ذَاخِرَ نِ زَاوْشْثَ، مَارَا زَكْ وُورْغَ اِزْدَكْنِ.
 21 اِ كَا عَاوْذَ نُوَوَارَ، رُقَنَارْثَ ذَ ثِيْجَقَاضِيْنِ نِ ثَفِيْثَشَ، مَارَا زَكْ وُورْغَ. ثُوْغَا-ثَ ذَ وُورْغَ قَاعَ.
 22 وُرَا ذَ ثِيْجَقَاضِيْنِ، طَاوِيَا ثَ اِ وُروْشِي، ثِيْغَنْجَالِيْنِ ذَ ثَقْدُوحِيْنِ نِ جَاوِي ثُوْغَا اَثْنْثَ زَكْ وُورْغَ اِزْدَكْنِ. اَذَا فَ نِ ثَادَارْثَ، ثِيُوُورَا نِ ذَاخِرَ زَاثَ اِ وَقْدَاسَ خِ وَقْدَاسَ ذَ ثُوُورَا نِ ثَادَارْثَ نِ زَاوْشْثَ ثَامْقَرَانْثَ، ثُوْغَا اَثْنْثَ زَكْ وُورْغَ.

5

اَذْشَن نِ زَاوْشْثَ ثَامْقَرَانْثَ

- 1 اَمُو اِ ثُوَا كَمَزْ مَارَا رُخْدَمْثَ اِ اِ كَا سُولِيْمَانِ اِ ثَادَارْثَ نِ سِيْذِي، وُشَا اِسِيْذِفَ سُولِيْمَانِ مَارَا رُقْشُوعَ اِقْدَسَن نِ بَابَاسَ ذَاوُودَ: نُوقَارْثَ ذَ وُورْغَ ذَ مَارَا رُقْشُوعَ، وُشَا اِسَارْسَ مَانِ اَيَا مَارَا ذَكْ اِخَامَن نِ ثُخُوبَايِ نِ ثَادَارْثَ نِ اَرِي. ▣
 2 خِيْنِي اِسْمُونِ سُولِيْمَانِ اِمْقَرَانِ نِ اِسْرَائِيْلَ، مَارَا اِزْدَجِيْفَن نِ ثَقْبَارَ ذَ رُحُوكَامَ نِ ثُذَرِيْنِ نِ اِبَابَاثَن نِ اَيْثَ نِ اِسْرَائِيْلَ. تَنَّا اِسْمُونِ اِ-ثْنِ ذِي وُرشَالِيْمَ حِيْمَا اَذَ سَكْعُذَن تَابُوثَ نِ زَعَاھْذَ نِ سِيْذِي زِي ثَنْدِيْنْثَ نِ ذَاوُودَ، ثِيْ ذَ صِيْهِيُونِ.
 3 مَارَا اِريَا زَن نِ اِسْرَائِيْلَ مُونْ-دَ غَارَ وُجْدَجِيْذَ غَارَ رَعِيْذَ. ثُوْغَا-ثَ ذَكْ وُيُورَ وِيْشَ سَبْعَا.
 4 مَارَا اِمْقَرَانِ نِ اِسْرَائِيْلَ وُسِيْن-دَ وُشَا سَكْعُذَن اِلَاوِيْنِ تَابُوثَ.
 5 سَكْعُذَن تَابُوثَ نِ سِيْذِي اَكْ-ذَ وُقِيْضُونِ نِ وُمَسَاكَارَ وُرَا ذَ مَارَا رُقْشُوعَ اِقْدَسَن اِ ثُوْغَا ذِيْنِ اِدْجَانِ ذَكْ وُقِيْضُونِ. سَكْعُذَن اَيَا اِكْهَانِ ذَ اِلَاوِيْنِ.
 6 مَارَا ثَامْسُمُونْثَ نِ اِسْرَائِيْلَ، ثِيْ ثُوْغَا غَارْسَ اِمُونِ، ثُوْغَا ثَبْدَ اَكْ-ذَ وُجْدَجِيْذَ سُولِيْمَانِ زَاثَ اِ تَابُوثَ. نِيْثِي وَهْبَنِ وُودْجِي ذَ اِفُونَاسَن ذَ ثَفُونَاسِيْنِ نِي اِدْجَانِ بَرَا رَحْسَابَ، وَاَرَ زَمَارَن اَذَ ثْنِ قَدَارَن ذِي سِيْيْثَ نِ وُبَارُو نَسْ.

7 إِيُونُ إِكْهَانُ تَابُوثَ نَ رَعَاهُذَ نَ سِيْدِي غَارَ وَمَشَانُ نَسْ، غَارَ وَخَامَ نَ ذَاخِرَ نَ رَاوُشْتِ نَ ثَادَارْتِ، ذِكُّ وَقْدَاسَ خَ وَقْدَاسَ،
أَرَّ سَادُو وَافْرِیُونُ نَ إِكْرِیُونُ. ■

8 إِكْرِیُونُ بَرَعَنُ ثَنَانُ نَ وَافْرِیُونُ نَسْنُ خَ وَمَشَانُ نَ تَابُوثَ وَشَا أَمُو إِذْرِينُ إِكْرِیُونُ تَابُوثَ ذَ إِعُومَاذَ نَسْ إِ ثَارَبُوثَ زِي سَنَجَ.
9 أَوَارِينِ أَيَْا سَرَحْنُ إِعُومَاذَ نَ ثَارَبُوثَ، مَاحَنْدَ أَذْ بَانَنْثُ ثُخَفَاوِينُ نَ إِعُومَاذَ، إِنِّي د-إِفْعَنُ زِي تَابُوثَ، غَارَ وَغَرْدِيسَ نَ زَاتَ نَ
وَخَامَ نَ ذَاخِرَ نَ رَاوُشْتِ، مَاشَا وَارَ د-تَبِينِثَ زِي بَارَا. تَابُوثَ أَقَا-تَ ذِينُ أَرَّ أَسْ-أ.

10 ثُوغَا وَارَ إِدْجِي شَا ذِي تَابُوثَ، مَغِيرَ ثَنَانُ نَ ثَرُوبِیْنِ إِ ذَايسَ إِسَارَسَ مُوسَا غَارَ هُورِيبَ، رَامِي إِكَّا سِيْدِي رَعَاهُذَ أَكْ-ذَ أَيْثَ
نَ إِسْرَائِيلَ وَمِي د-فَعْنُ زِي مِصْرَا. ■

11 أَرَامِي د-فَعْنُ إِكْهَانُ زَكُّ وَقْدَاسَ - مَاغَارَ مَارَا إِكْهَانُ نِي ثُوغَا زَمَارَنُ أَذْ أَفْنُ، ثُوغَا سَقْدَسْنُ إِخْفَ نَسْنُ بَرَا مَا أَذْ وَشَنُ
ثَايْنِثَ إِ ثَرِيبَعِينُ نَسْنُ -

12 أَمَ ثُوغَا إِلاوِيْنِ - إِخْسَ أَذْ يَبِينِي مَارَا إِمْدِيَارَنُ: إِنِّي غَارَ أَسَافَ ذَ يَبِينِي غَارَ هَايْمَانُ ذَ يَبِينِي غَارَ يَادُوثُونُ، ذَ يَبِينِي نَ إِحْنَجِيرَنُ
نَسْنُ ذَ يَبِينِي نَ أَيْمَانَسْنُ - يَارَضْنُ رَقْطَنُ أَزْدَاذَ، وَشَا بَدْنُ سَ ثَادْجُونِیْنُ نَ وَوَزَارَ ذَ لَهَارِپَاثَ ذَ رُكَّامْبِرِپَاثَ غَارَ وَغَرْدِيسَ نَ
شَارَقُ نَ وَعَالَطَارَ وَثُوغَا أَكِيدَسْنُ عَرَّاحَارَ مِيَا وَ-عِيشِرِينُ نَ إِكْهَانُ إِ إِسْوَضْنُ ذِي رُبَاقَ. ■

13 سُوَضْنُ نِثْنِي ذِي رَغَابَطَا وَغَنْجَنُ أَمَ يَبِیْجَ نَ وَرِيَارَ، حِيْمَا أَذْ إِتَوَاسَرُ رُحْسَ ذَ إِجْنُ أَمَ سَمْعَارَانُ وَتَقْدَاذَانُ نِثْنِي سِيْدِي. نِثْنِي
شَكْعُذْنُ ثَمِیْجَا نَسْنُ غَارَ وَجَنَّا سَ رُبَاقَ ذَ ثَادْجُونِیْنُ نَ وَوَزَارَ ذَ دُوزَانَاثَ نَ دَجْعَا نَغْنِي، سَمْعَارَانُ سِيْدِي: 'مَاغَارَ تَتَا إِصْبَحْ،
مَاغَارَ ثَاخْسِیُوْثَ نَسْنُ إِشْوَارَنُ ثَغِيْمَا إِ رُبْدَا! خِنِّي إِمَسَارَ أَقَا ثَادَارْتِ، ثَادَارْتِ نَ سِيْدِي، ثَوَاشُورُ سَ وَسِينُو،

14 وَشَا إِكْهَانُ وَارَ زَمَارَنُ أَذْ قِيْمَنُ بَدْنُ مَاحَنْدَ أَذْ سَخَارَنُ ذِي سِيْیْثَ نَ وَسِينُو، مِيْزِيْ أَعُوْدْجِي نَ سِيْدِي ثُوغَا إِشُورَ ثَادَارْتِ نَ
أَرِي. ■

6

ثَارَادْجِيْثَ نَ سُولِيْمَانُ غَارَ وَذَسْنُ نَ رَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ

1 خِنِّي إِنَّا سُولِيْمَانُ:

“سِيْدِي إِنَّا أَقَا تَتَا أَذْ إِزْدَغَ ذِكُّ يَبِیْجَ نَ وَسِينُو إِبُومْبَسَ.

2 سَ ثِيْذَتْ نَشَ بَنِيْغَ إِشْتِ نَ ثَادَارْتِ، إِشْتِ نَ ثَرِیْغَتْ إِشْكُ، إِجْ نَ وَمَشَانُ إِمْتَنُ حِيْمَا أَذْ ذِينُ ثَرِیْغَتْ إِ رُبْدَا.”

3 إِسْنَقْرَبَ وَجْدَجِيْذَ أَغْمُوبَ نَسْنُ وَشَا إِبَارَكُ مَارَا أَكْرَاوُ نَ زَكْنَسْ نَ إِسْرَائِيلَ وَمِي مَارَا أَكْرَاوُ نَ زَكْنَسْ نَ إِسْرَائِيلَ ثُوغَا إِبْدَ.

4 تَتَا إِنَّا: ”أَذْ إِتَوَابَارَكُ سِيْدِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ، وَنِيْ إِسِيْوَرَنُ سَ وَقُومُ نَسْنُ غَارَ بَابَا ذَاوُودَ ذَ وَنِيْ ثَ إِكْرَنُ سَ وَفُوسَ نَسْنُ

وَیْ إِنَّا:

⁵ 'زَكْ وَاسْ إِي ذِي نَذْهَغْ رُكْنَسْ إِي نُو إِسْرَائِيلَ زِي مِصْرَا، وَارْ إِيخْصَارْغْ وَرَا ذِي إِيشْتْ نِ ثُنْدِيْنْتْ زِي مَارَا ثِيْقَبَارْ نِ إِسْرَائِيلَ حِيْمَا أَذْ ذِيْبِيْ بَنِيغْ ثَادَارْتْ حِيْمَا أَذْ ذِيْنِ يِيْرِيْ إِيْسَمْ إِيْنُو، وَوَارْ إِيخْصَارْغْ أَرِيَارْ حِيْمَا أَذْ يِيْرِيْ ذِي رُحَا كَمْ خُ رُكْنَسْ إِيْنُو إِسْرَائِيلَ، ■
⁶ مَاشَا رُخُو إِيخْذَارْغْ وَرْشَالِيْمَ، حِيْمَا أَذْ ذِيْنِ يِيْرِيْ إِيْسَمْ إِيْنُو، وَنَشْ إِيخْصَارْغْ دَاوُوْدْ، حِيْمَا أَذْ يِيْرِيْ ذِي رُحَا كَمْ خُ رُكْنَسْ إِيْنُو إِسْرَائِيلَ؛

⁷ ثُوْغَا ذِكْ وَوَرْنِ بَابَا دَاوُوْدْ مَاحْنَدْ أَذْ إِيْبَنَا ثَادَارْتْ إِي يِيْسَمْ نِ سِيْدِيْ، أَرِيْبِيْ نِ إِسْرَائِيلَ.
⁸ مَاشَا سِيْدِيْ إِيْنَا إِي بَابَا دَاوُوْدْ: 'وُيِيْ ثِيْغِيْدْ ذِكْ وَوَرْنَشْ حِيْمَا أَذْ ثُنْبِيْدْ ثَادَارْتْ إِي يِيْسَمْ إِيْنُو، أَقَا مَلِيْحْ وَيِيْ ثِيْغِيْدْ مَانْ أِيَا ذِكْ وَوَرْنَشْ.

⁹ مَاشَا وَارْ إِيْدَجِيْ ذِي شِكْ إِي غَا إِيْبَنَانْ ثَادَارْتْ نِيْ، مَاشَا مِيْشْ إِي د-إِيْفَنْ زِي ثُجْعِيْنَا تَشْ ذِي تَنَّا إِي غَا إِيْبَنَانْ ثَادَارْتْ إِي يِيْسَمْ إِيْنُو؛
¹⁰ سِيْدِيْ إِيْسَمْنِ أَوَارْتْسْ نِيْ إِيْسِيُورْ، مَآغَارْ نَشْ دُورْغْ بَدْغْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ بَابَا دَاوُوْدْ وَوَقِيْمَغْ خُ رُعَارَشْ نِ إِسْرَائِيلَ، أَمْ مَآمَشْ ثُوْغَا إِيْسِيُورْ سِيْدِيْ، وَنَشْ بَنِيغْ ثَادَارْتْ إِي يِيْسَمْ نِ سِيْدِيْ، أَرِيْبِيْ نِ إِسْرَائِيلَ.
¹¹ نَشْ سَارَسَغْ ذِيْبِيْ تَابُوْثْ وَنِيْ ذِي إِيْدَجَا رُعَاهْدْ نِ سِيْدِيْ إِي إِيْكَآ تَنَّا أَكْ-ذِيْ أَئِيْثْ نِ إِسْرَائِيلَ؛

¹² تَنَّا إِيْدْ زَاتْ إِي وَعَالْطَارْ نِ سِيْدِيْ، أَرْنَدَاذْ نِ مَارَا أَكْرَاوْ نِ رُكْنَسْ نِ إِسْرَائِيلَ، وَشَا تَنَّا إِيْكَسِيْ إِيْفَاسْنِ تَسْ غَارْ وَجَنَّا.
¹³ مِيْنَزِيْ سُولِيْمَانْ ثُوْغَا إِيْكَآ إِيشْتْ نِ ثِيْرِيْثْ نِ ثُحَاسْ وَوِْكَآ-إِيْتْ ذِي رُوسْطْ نِ زَمْرَاحْ. ثُوْغَا ذَايْسْ نَحْمَسَا نِ إِيْغَادَجْنِ نِ ثُوْرْكَآرْتْ، نَحْمَسَا نِ إِيْغَادَجْنِ نِ ثِيْرُوْ ذِي ثُرَاثَانْ إِيْغَادَجْنِ نِ ثِيْدِيْ. تَنَّا إِيْدْ حَاسْ، إِيْبَنْدُقْ خُ إِيْفَادَنْ تَسْ قِيْبَالْتَشْ إِيْثِيْطَاوِيْنِ نِ مَارَا أَكْرَاوْ نِ رُكْنَسْ نِ إِسْرَائِيلَ وَشَا إِيْكَسِيْ إِيْفَاسْنِ تَسْ غَارْ وَجَنَّا، إِيْنَا:

¹⁴ "أَسِيْدِيْ، أَرِيْبِيْ نِ إِسْرَائِيلَ، ذِكْ وَجَنَّا سَنَجْ وَخُ ثُورْثْ سَوَادَايْ وَارْ إِيْدَجِيْ وَرَا ذِي إِيْجْ نِ أَرِيْبِيْ أَمْ شِكْ، وَنِيْ إِيْخْصَانْ رُعَاهْدْ ذِي ثُمْنَسِيُوثْ إِيْشَوَارْنِ إِيْإِمْسَخَارْنِ تَشْ نِيْ إِيْكَوْرْنِ زَاتْ إِيْ وَودْمْ تَشْ سِ مَارَا وَرْنَسْنِ،
¹⁵ وَنِيْ إِيْخْصَانْ إِيْ وَمُسَخَّارْ تَشْ، بَابَا دَاوُوْدْ، خُ مِيْنِ خَفْ أَكِيْدَسْ سِيُورْذْ، مِيْنَزِيْ سِ وَوَقُوْمْ تَشْ إِيْ سِيُورْذْ وَوَسْ وَوُفُوسْ تَشْ إِيْ ثِيْثْ ثُكْمَرْذْ، أَمْ ثُدْجَا أَشْ-أ.

¹⁶ خِيْنِيْ رُخُو، سِيْدِيْ، أَرِيْبِيْ نِ إِسْرَائِيلَ، خَصَا ذِي طُوعْ نِ وَمُسَخَّارْ تَشْ، بَابَا دَاوُوْدْ، خُ مِيْنِ خَفْ كِيْدَسْ سِيُورْذْ وَوِيْ ثِيْدِيْ: 'وَارْ إِيْوَاقْسْ زَايْكَ وَرَا ذِيْجْ نِ وَرِيَارْ زِي زَاتْ إِيْ وَودْمْ إِيْنُو وَوِيْ إِيْقِيْمَنْ خُ رُعَارَشْ نِ إِسْرَائِيلَ، مِيْنِ غَا كَنْ أَرَاوْنِ تَشْ حِطَّانْ أَذْ وَوِيُورْنِ أَرِيْدْ تَسْنِ عِلَاحَسَابْ شَارِيْعَا أَمْ مَآمَشْ ثُوِيُورْذْ شِكْ زَاتْ إِيْ وَودْمْ إِيْنُو؛

¹⁷ خِيْنِيْ رُخُو، أَرِيْبِيْ نِ إِسْرَائِيلَ، أَكْ أَذْ دُورْنِ ذِي ثِيْدْتْ أَوَارْنِ نِيْ سِيُورْذْ أَكْ-ذِيْ وَمُسَخَّارْ تَشْ، أَكْ-ذِيْ دَاوُوْدْ؛

¹⁸ "مَآغَارْ مَا سِ ثِيْدْتْ أَذْ إِيْدْغْ أَرِيْبِيْ خُ ثُورْثْ؟ خَزَارْ أَجَنَّا، وَاهْ، أَجَنَّا نِ إِيْجَنَوَانْ وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ شِكْ إِيْكَسِيْ، مَشَحَارْ سِ ذِرُوسْ خِيْنِيْ ثَادَارْتْ-أْ إِيْ سَبْدَغْ نَشْ!

¹⁹ مِيْرْ غَارْ ثُرَادَجِيْثْ نِ وَمُسَخَّارْ تَشْ وَوُغَارْ وَحْشَمْ تَسْ، أَسِيْدِيْ، أَرِيْبِيْ إِيْنُو، حِيْمَا أَذْ ثُرْدْ غَارْ وَرَاغِيْ وَوُغَارْ ثُرَادَجِيْثْ نِيْ إِيْرُودَجْ وَوُغَارْ تَشْ زَاتْ إِيْ وَودْمْ تَشْ.

- 20 أَجِ شَيْطَاوِينَ نَشْ أَدْ تَوَارِزْمَنْتْ أَشْ ذِ دَجِيرْتْ شِيَوَا إِ ثَادَارْتْ-أَ، شِيَوَا إِ وَمَشَانْ-أَ مِنْ خَفْ شِيَوَرْدْ أَقَا إِسْمِ نَشْ أَدْ إِتَوَاسَمَنْتْ ذِينَ، حِيَمَا أَدْ شَرْدْ غَارْ تَرَادَجِيْتْ إِ إِزُودَجْ وَمُسَخَّارْ نَشْ ذِكْ وَمَشَانْ-أَ.
- 21 سَرِّ إِ وَحْشَمْ نْ وَمُسَخَّارْ نَشْ وَ نْ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، إِ ثَوْرَا إِ تَرَادَجَانْ نِيْشِيْ ذِكْ وَمَشَانْ-أَ وَ سَرِّ شَكْ خِيْ زِي تَرَذِيْعَتْ نَشْ، زَكْ وَجَنَّا، وَهَ، سَرِّ وَ غَفَارْ.
- 22 "مَاَرَا إِخْضَا إِجْ أَكْ-ذِ جَارْ نَسْ وَ ثِيَوَاكْ خَاسْ إِشْتْ نْ تَجَادَجِيْتْ، حِيَمَا أَدْ تْ إِجُودَجْ وَ وَانِيْثَا يُوْسَا-دْ وَشَا إِجُودَجْ زَاتْ إِ وَعَالَطَارْ نَشْ ذِي ثَادَارْتْ-أَ،
- 23 سَرِّ شَكْ خِيْ ذِكْ وَجَنَّا وَ كَارْ وَ حَكْمْ خْ إِمْسَخَارْ نَشْ، حِيَمَا أَدْ إِتَوَاعَقَبْ وَغَفَانْ، أَجْ أَرِيْذْ نَسْ أَدْ إِهَوَا خْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَ أَكْ سْ شَكْذَا إِ وَمْسَكْذْ وَ أَوْشْ-إِ ثْ عَلَا حَسَابْ ثَاسَكْذَا نَسْ.
- 24 "مَاَرَا رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ إِتَوَاغْرَبْ زَاتْ إِ وَوِذْمْ نْ رَعْدُوْ، مِيْزِيْ نِيْشِيْ خَضَانْ أَكِيْذَكْ وَ نِيْشِيْ أَدْ غَارَكْ-دْ ذَوْرَنْ وَشَا أَدْ نَعْمَنْ سْ يِيْسَمْ نَشْ وَ أَدْ رَادَجَنْ أَدْ حَشْمَنْ زَاتْ إِ وَوِذْمْ نَشْ ذِي ثَادَارْتْ-أَ،
- 25 سَرِّ شَكْ خِيْ زَكْ وَجَنَّا وَ غَفَارْ دَنْبْ نْ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ وَشَا نَذَهْ-إِ ثَنْ أَدْ-دْ ذَوْرَنْ غَارْ ثَمُورْتْ نِيْ إِ ذِ أَسَنْ ثُوْشِيْذْ وَ إِ رَجْدُوْذْ نَسْ.
- 26 "مَاَرَا أَجَنَّا إِتَوَالَعْ أَرَامِيْ وَارْ ذِينَ إِتَبْرِيْ وَتَرَارْ، مِيْزِيْ نِيْشِيْ خَضَانْ أَكِيْذَكْ، وَ نِيْشِيْ أَدْ رَادَجَنْ أَمْ أَرِيْنْ أَرْدَجِيْفْ غَارْ وَمَشَانْ-أَ، أَدْ نَعْمَنْ سْ يِيْسَمْ نَشْ وَ أَدْ-دْ ذَوْرَنْ زِي دُنُوبْ نَسْ وَ يِيْ ثَنْ ثَحْصَارْذْ شَكْ،
- 27 سَرِّ-دْ شَكْ خِيْ ذِكْ وَجَنَّا وَ غَفَارْ أَسَنْ دَنْبْ نْ إِمْسَخَارْ نَشْ وَ نْ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، مِيْزِيْ شَكْ شَرْمَنْدْ أَسَنْ أَرِيْذْ أَصْبَحَانْ نِيْ إِثْخَصَا أَدْ كَنْ، وَ أَوْشْ شَكْ خِيْ أَتَرَارْ إِ ثَمُورْتْ نِيْ ثُوْشِيْذْ ذِ زَوَارْتْ إِ رُكْنَسْ نَشْ.
- 28 "مَاَرَا ذِينَ زَارْ ذِي ثَمُورْتْ، نِيْعْ طَاعُونْ، نِيْعْ إِتَوَاسْشَمُضْ إِمْنِذِيْ زَكْ وَ سِيْمِيْضْ، نِيْعْ مَاَرَا ذِينَ جَرِيْحَشْتْ نْ وَفْسُوْ نِيْعْ ثَامُوغْرِيْ نِيْ إِصَارْضَنْ، نِيْعْ مَاَرَا إِحْصَارْ-إِ ثْ رَعْدُوْ غَارْ ثَوُورَا نَسْ، نِيْعْ تَرْقَفْ-إِ ثْ مَامَشْ مَا ثَكَّا شَانْ جَرِيْحَشْتْ نِيْعْ شَانْ رَحْرَاشْ،
- 29 سَرِّ شَكْ خِيْ مِنْ مَا إِ غَا إِزُودَجْ إِجْ نْ بَنَادَمْ زِي مَاَرَا رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ وَ مِنْ مَا إِ غَا إِتَارْ، أَمْ سَنْ نِيْشِيْ كُورْ إِجْ جَرِيْحَشْتْ نَسْ ذِ رَحْرِيقْ نَسْ، وَ تَنَّا إِكْسِيْ خِيْ إِفَاسَنْ نَسْ غَارْ ثَادَارْتْ-أَ.
- 30 وَهَ سَرِّ شَكْ خِيْ زَكْ وَجَنَّا، زَكْ وَمَشَانْ إِمْنَنْ مَانِيْ تَرْدَعْدْ، وَ غَفَارْ وَ أَوْشْ كُورْ إِجْ عَلَا حَسَابْ ثِيْبَرِيْذِينَ نَسْ، أَمْ مَامَشْ شَكْ ثَسَنْدْ وَرْ نَسْ، مَاغَارْ شَكْ وَهَا إِ إِسَنْ وَرْ نْ بَنَادَمْ،
- 31 حِيَمَا أَدْ شَكْ كُودَنْ وَ أَدْ وَيُورَنْ ذِي ثِيْبَرِيْذِينَ نَشْ مَاَرَا وَسَانْ إِ غَا كَنْ دَارَنْ خْ وَوِذْمْ نْ ثَمُورْتْ نِيْ ثُوْشِيْذْ إِ رَجْدُوْذْ نِيْعْ.
- 32 "وَرَا مَاَرَا تَنَّا ذِ أَبَارَانِيْ، وَنِيْ وَارْ إِدَجِيْنْ زِي رُكْنَسْ نَشْ، مَاشَا أَدْ-دْ-يَاسْ ذِي طُوعْ نْ يِيْسَمْ نَشْ زَكْ إِشْتْ نْ ثَمُورْتْ ثِيْكَوْجْ ذِي طُوعْ نْ يِيْسَمْ نَشْ أَمْقَرَانْ ذِ وَفُوسْ نَشْ إِجْهَنْدْ ذِ وَغِيْرْ نَشْ إِسْوِيْرُضَنْ، خِيْ مَاَرَا-دْ-يُوسِيْنْ نِيْشِيْ، وَشَا أَدْ رَادَجَنْ أَمْ أَرِيْنْ أَرْدَجِيْفْ غَارْ ثَادَارْتْ-أَ،
- 33 سَرِّ شَكْ خِيْ زَكْ وَجَنَّا، زَكْ وَمَشَانْ إِمْنَنْ مَانِيْ تَرْدَعْدْ، وَ أَكْ عَلَا حَسَابْ مَاَرَا مِنْ خَفْ غَارَكْ إِ غَا إِزَاغَا وَبَارَانِيْ، حِيَمَا مَاَرَا رُكْنُوسْ نْ دُونَشْتْ أَدْ سَنْ إِسْمِ نَشْ، حِيَمَا نِيْشِيْ أَدْ شَكْ كُودَنْ، أَمْ رُكْنَسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ، وَ أَدْ سَنْ أَقَا إِسْمِ نَشْ إِتَوَابَارَحْ شِيَوَا إِ ثَادَارْتْ-أَ إِ بَنِيْعْ.

- 34 "مَا زَا رُكُنْسُ إِفْعَ غَارٍ وَمُنْعِي أَلْكَ-ذُ رُعْدَيَانِ نَسْ ذِكْ وَبَرِيدُ إِيخَ إِي ثَنْ شَكَّ، وَنِيْنِي أَذْ رَادَجْنِ إِي شَكْ أَمْ أَرَيْنَ أَرْدَجِيْفَ غَارٍ ثُنْدِيْنْتْ-أَ إِيخْضَارْدُ شَكْ، وَغَارُ ثَادَارْتْ إِي بَنِيغَ إِي يِسْمُ نَشْ،
35 سَرُ شَكْ خِيِي زَكْ وَجَنَّا إِي ثَادَجِيْتْ نَسْنُ وَوْ إِي وَحْشَمُ نَسْنُ وَشَا أَعْ أَسْنُ ثَاَسْعَارْتْ،"
36 "مَا زَا نِيْنِي خُضَانَ أَكِيْدَكْ - مَاغَارُ وَارٍ إِي دَجِي وَزَا ذِ إِيحَ نَ بَنَادْمَ إِي وَارٍ إِيخْطِيْن - وَشَكْ شَعَارْدُ خَاسْنُ، أَذْ ثَنْ شَلْبُدُ زَاتْ إِي وَوْذَمَ نَ رُعْدُو وَشَا نِيْنِي أَذْ ثَنْ نَذَهْنُ ذِ إِيحْبَاسَ غَارِ ثُمُورْتْ نَ رُعْدُو، ثِيْكَوْجَ نِيْغَ ثُوْدَسَ إِي ثَدَجَا،
37 وَ مَا زَا خِيِي أَذْ ثُوْبَنَ ذِكْ وَوَرُ نَسْنُ ذِي ثُمُورْتْ مَاني تَوَاحْشَسْنُ، وَاهْ، أَذْ ثُوْبَنَ وَ أَذْ خَاكَ د-رَاغَانِ ذِي ثُمُورْتْ نَ ثُجْبَاسْتْ نَسْنُ، أَذْ إِيْنِيْن: نَشِيْنُ نَحْضَا وَ نَكَّا مِيْنِ وَارٍ إِي سَكْدُنْ، أَقَا نَكَّا ثُوْعَفْنَا،
38 وَاهْ، أَذْ غَارِكْ د-ذَوْرُنْ سَ مَا رَا وَرُ نَسْنُ وَوْ سَ مَا رَا رَعْمَارُ نَسْنُ ذِي ثُمُورْتْ نَ رُعْدَيَانِ نَسْنُ مَاني تَوَاحْشَسْنُ وَشَا أَذْ غَارِكْ رَادَجْنِ أَمْ أَرَيْنَ أَرْدَجِيْفَ غَارِ ثُمُورْتْ نِي ثُوْشِيْدَ إِي رَجْدُوْذُ نَسْنُ، غَارِ ثُنْدِيْنْتْ-أَ إِيخْضَارْدُ شَكْ وَ غَارُ ثَادَارْتْ-أَ إِي بَنِيغَ إِي يِسْمُ نَشْ،
39 سَرُ شَكْ خِيِي زَكْ وَجَنَّا، أَمَشَانِ إِي مَثْنِ مَاني ثَزْدَغْدُ، إِي ثَادَجِيْتْ نَسْنُ وَوْ إِي وَحْشَمُ نَسْنُ وَشَا أَعْ أَسْنُ ثَاَسْعَارْتْ. غَفَارُ خِيِي رُكُنْسُ نَشْ مِيْنِ زِي خَاكَ خُضَانَ،"
40 "خِيِي رُخُو، أَرِيِي إِي نُو، أَجْ ثِيْطَاوِيْنِ نَشْ أَذْ إِيْرِيْنْتْ أَرَزْمَنْتْ ذِ إِمْرُوغَنْ نَشْ أَذْ إِيْرِيْنِ خُضَانَ إِي ثَادَجِيْتْ ذِكْ وَمَشَانِ-أَ.
41 خِيِي رُخُو، أَسِيْدِي أَرِيِي، أَذْفَ غَارُ أَرَا حَتْ نَشْ، شَكْ ذِ تَابُوْتْ نَ جَهْدُ نَشْ. أَجْ أَذْ إِيْرِيْنِ إِيكْهَانِ نَشْ، أَسِيْدِي أَرِيِي، أَرْضَنْ سَ وَوْسَنْجَمَ، وَشَا إِيْرِي أَذْ فَارْحَنْ إِمْتِيْقَانِ نَشْ سَ رُخَارُ.
42 أَسِيْدِي أَرِيِي، وَارِ ثَارِي أَعْمُبُوْبَ نَ وَوْمْهُوْنُ نَشْ، إِذَارِ ذِي ثُمُكَانِ ثُمُخْسِيُوْتْ إِي شَوَارَنْ نَ وَوْمْسَخَارُ نَشْ ذَاوُوْذُ،"

7

أَعُوْدَجِي نَ سِيْدِي إِشُوْرُ ثَادَارْتْ

- 1 وَوِي إِيكْرُ سُوْلِيْمَانَ ثَارَادَجِيْتْ نَسْ، ثَهْوَا-دَ ثُمْسِي زَكْ وَجَنَّا ثَشَا ثَاغَارُصْتْ نَ وَشَمَاضَ وَزَا ذِ ثَغَارُصَا إِيْنِيْنِي، وَشَا إِشُوْرُ وَوْعُوْدَجِي نَ سِيْدِي ثَادَارْتْ.
2 إِيكْهَانِ وَارِ زَمَارَنْ أَذْ أَذْفَنْ غَارُ ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي، مِيْنَزِي أَعُوْدَجِي نَ سِيْدِي ثُوْغَا إِشُوْرُ ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي.
3 وَوِي زَرِيْنِ مَارَا أَيْتْ نَ إِسْرَائِيْلَ يَلِي ثَهْوَا-دَ ثُمْسِي نِي، وَزَا ذِ أَعُوْدَجِي نَ سِيْدِي إِيْبَانْ-دَ ثِيُوَا نَ ثَادَارْتْ، وَضَارَنْ نِيْنِي سَ وَوْعُبُوْبَ نَسْنُ غَارِ ثُمُورْتْ خَ ثِيْسِي نَ زَلِيْجَ، بَنْدَقَنْ، قَاذَانَ سِيْدِي: "مَاغَارُ تَتَا إِصْبِيحَ وَوْ ثَاخْسِيُوْتْ نَسْ إِشَوَارَنْ ثِيْغِيْمَا إِي رُبْدَا".
4 أَجْدَجِيْدُ، وَوْ مَارَا إِسْرَائِيْلَ أَكِيْدَسْ، وَهِيْنِ ثِيْغَارُصَا زَاتْ إِي وَوْذَمَ نَ سِيْدِي.
5 أَجْدَجِيْدُ سُوْلِيْمَانَ إِيوْهَبْ ثَنَانِ وَوْ-عِيْشَرِيْنِ-أَرْفَ نَ إِفُونَاْسَنْ ذِ ثُفُونَاْسِيْنِ ذِ مِيَا وَوْ-عِيْشَرِيْنِ أَرْفَ نَ وَوْذَجِي ذِ ثَاغَارُصْتْ نَ رَهْنَا. أَمُوْ إِي إِذْشَنْ وَوْجْدَجِيْدُ ذِ مَارَا أَيْتْ نَ إِسْرَائِيْلَ ثَادَارْتْ نَ أَرِيِي.

6 إِكْهَانْ تُوْعَا بَدَنْ غَارْ تُسَخَّارْتْ نُسْنِ وُشَا إِلَاوِيَّيْنِ بَدَنْ أَلْكَ-ذِ دُوزَانْ نِ دُجْغَا نِ سِيْدِي، إِيَّيْ إِكَّا وَجْدَجِيْدْ ذَاوُودْ حِيْمَا أَذْ قَاذَانْ سِيْدِي - 'مَآغَارْ تَاخْصِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارَنْ تُشْجِيْمَا إِيْ رِبْدَا!' - سِ إِرْزَانْ نِ وَصِيْحْ نِ ذَاوُودْ ذِكْ وَفُوسْ نُسْنِ، وُأَرْنَدَاذْ نُسْنِ سُوْضَنْ إِكْهَانْ ذِي رُبُوْاقْ، أَمَّ تُوْعَا إِيْبْدْ مَارَا إِيْسْرَائِيْلْ.

7 سُولِيْمَانْ إِسْقَدَسْ زُوْسْطْ نِ زَمْرَاحْ نِ زَاتْ، وَتِيْ إِيْدَجَانْ زَاتْ إِيْ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِي، مِيْنَزِيْ يِيوِيْ ذِيْنْ تُيْعَارَصَا نِ وَشَمَاضْ ذِ ثَاذُوْنْتْ نِ ثُوْهِيْبِيْنْ نِ زُعِيْدَجْتْ، مَآغَارْ أَعَالْطَارْ نِ تُخَاسْ نِيْ إِكَّا سُولِيْمَانْ تُوْعَا وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْكْسِيْ ثَاغَارَصْتْ نِ وَشَمَاضْ ذِ ثُوْهِيْبْتْ نِ زُعِيْدَجْتْ ذِ ثَاذُوْنْتْ.

8 ذِيْ زُوْقْتْ نِيْ إِيْعِيْدْ سُولِيْمَانْ زُعِيْدْ إِيْ يِيْحْ نِ زَمِيْجَارْ نِ سَبْعَا نِ وُوسَّانْ ذِ مَارَا إِيْسْرَائِيْلْ أَكِيْدَسْ، إِيْحْ نِ وَكْرَاوْ نِ زُكْنَسْ ذِ أَمْقَرَانْ، زِيْ مَانِيْ غَا ثِيُوْضْدْ غَارْ حَامَاتْ أَرْ ثَاغَارَاتْ نِ مِيْصَرَا.

9 ذِكْ وَاشْ وِيْسْ ثُمْنِيَا كِيْنْ إِيْحْ نِ وُموْنِيْ إِفَارَزَنْ، مِيْنَزِيْ ذِيْ سَبْعَا نِ وُوسَّانْ كِيْنْ نِيْثِيْ أَذْشَنْ نِ وَعَالْطَارْ وُشَا وَزَا ذِ زُعِيْدْ أَوَارْنِيْ مَانْ أَيَا غَارَسْ عَاوُذْ إِيْحْ نِ زَمِيْجَارْ نِ سَبْعَا نِ وُوسَّانْ.

10 ذِكْ وَاشْ وِيْسْ ثَرَاثَا وَ-عِيْشَرِيْنْ نِ وُيُورْ وِيْسْ سَبْعَا يَارْخُوْ نَتَا إِيْ زُكْنَسْ أَذْ رَاْحَنْ غَارْ إِيْقِيْضَا نُسْنِ سِ وُورْ إِفَارْحَنْ وُشْ زُخَاضَارْ سِ مَارَا زُخَارْ إِيْ إِكَّا سِيْدِيْ إِيْ وُتْسَخَارْ نَسْ ذَاوُودْ ذِ سُولِيْمَانْ وُ إِيْ زُكْنَسْ نَسْ إِيْسْرَائِيْلْ.

أَضْهَارْ وِيْسْ ثَلَاثِيْنْ نِ سِيْدِيْ إِيْ سُولِيْمَانْ

11 أَمُوْ إِيْ كَمَرْ سُولِيْمَانْ زُبْنِيْ نِ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِيْ ذِ ثَادَارْتْ نِ وَجْدَجِيْدْ. مَارَا مِيْنْ تُوْعَا ذِكْ وَوَرْ نِ سُولِيْمَانْ حِيْمَا أَذْ ثِ إِيْكْ ذِيْ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِيْ وَذِيْ ثَادَارْتْ نَسْ، أَقَا إِيْفَرْحْ أَذْ إِيْكْ أَيَا. ■

12 سِيْدِيْ إِيْبَانْ-دِ إِيْ سُولِيْمَانْ ذِيْ دَجِيْرْتْ، إِيْنَا أَنَسْ:

”نَشْ سَرِيْغْ إِيْ ثَرَادَجِيْثْ نَشْ وَفَارَزْغْ أَمَشَانْ-أْ إِيْ يِيْحْفْ إِيْنُوْ حِيْمَا أَذْ يِيْرِيْ ذِ ثَادَارْتْ إِيْ ثُوْهِيْبْتْ نِ ثَاغَارَصْتْ.

13 نَحِيْ غَا بَلُغْ أَجَنَّا مَاحَنْدْ وَارْ إِيْشِيْثْ وَتَزَارْ عَاذْ، نِيْغْ مَارَا وَمُورْغْ ثَامُوْغَرِيْ إِيْرَحْفَنْ مَاحَنْدْ أَذْ شْ ثُمُورْتْ نِيْغْ نَحِيْ-دِ-سَكْغْ طَاعُوْنْ جَارْ زُكْنَسْ إِيْنُوْ،

14 وَشَا زُكْنَسْ إِيْنُوْخْ مِيْنْ خَفْ إِيْ تَوَارَاغَا إِيْسْمْ إِيْنُوْ أَذْ إِيْسَهْوَا إِيْخَفْ نَسْ، أَذْ إِيْزَادَجْ، وَنِيْثِيْ أَذْ أَرَزُوْنْ وَذَمْ إِيْنُوْ وَ أَذْ ثُوْبَنْ زِيْ ثَبْرِيْذِيْنْ نُسْنِ ثِيْعَقَانِيْنْ، خِيْنِيْ نَشْ أَذْ غَارَسَنْ سَرْغْ زِكْ وَجَنَّا، أَذْ أَسَنْ غَفَارْغْ وَ أَذْ سَكْنَفِيْغْ ثَامُورْتْ نُسْنِ.

15 خِيْنِيْ زُخُوْ، ثِيْطَاوِيْنْ إِيْنُوْ أَذْ إِيْرِيْثْ أَرَزَمَنْتْ ذِ إِمْرُوغَنْ إِيْنُوْ أَذْ حَضَانْ خْ ثَرَادَجِيْثْ زِكْ وَمَشَانْ-أْ،

16 مَآغَارْ زُخُوْ إِيْخْضَارْغْ ثَادَارْتْ-أْ وَ سَقْدَسْغْ تِ حِيْمَا أَذْ شَمْنِغْ ذِيْنْ إِيْسْمْ إِيْنُوْ إِيْ رِبْدَا وَ ثِيْطَاوِيْنْ إِيْنُوْ ذِ وَوَرْ إِيْنُوْ أَذْ ذِيْنْ إِيْذِيْنْ مَارَا وَسَّانْ.

17 مَارَا شَكْ ثُوْيُورْدْ زَاتْ إِيْ وَوَذَمْ إِيْنُوْ أَمَّ مَامَشْ تُوْعَا إِيْ كُورْ بَابَاشْ ذَاوُودْ، وَ أَذْ ثَكْدْ أَمَّ مَامَشْ مَارَا إِيْ ذِ أَشْ وَمُورْغْ وَشَا أَذْ

تُحْضِيْدْ ثِيُوْصَا إِيْنُوْ ذِ لَفَارَايِيْضْ إِيْنُوْ،

18 خَنِيَّ اَذْ شَمْنُغْ رَعَارَشْ نْ ثُكْلَدِيْثْ نَشْ اَمْ مَامَشْ رَعَاهْدْ اِ سَّيْغْ اَلْ-ذْ بَابَاشْ ذَاوُودْ، نَبِغْ: 'وَارْ ذْ اَشْ اِئْخَصَا وُرَاْ ذِ اِجْ نْ

وَرِيَاْزْ نِيْ اِحْكَمْنْ ذِيْ اِسْرَائِيْلْ!'

19 مَاشَا مَارَا كَنِيوْ تُحِيْدَمْ زِيْ ثَوَصَا اِنُوْ ذِ رُوْمُوْرَاْثْ اِنُوْ نِيْ وَشِيْغْ زَاْثْ اِ وُوْدَمْ نَوْمْ، وُشَا اَذْ ثُوِيُوْرَمْ اَذْ ثَعْبَدَمْ اِ اِرِيْشَنْ نَغْنِيْ، اَذْ اَسَنْ ثُبْنَدَقَمْ،

20 خَنِيَّ اَذْ قَضِيْغْ خْ اِسْرَائِيْلْ زِيْ ثُمُوْرْثْ نِيْ ذِ اَسَنْ وَشِيْغْ، وُشَا ثَادَارْثْ-اْ، اِ سَقْدَسْغْ اِ يِسْمْ اِنُوْ، اَذْ تْ نَضَارْغْ زَكْ وُوْدَمْ اِنُوْ وُ اِسْرَائِيْلْ اَذْ اِذُوْرْ ذِ وُْمَدِيَاْ وُرَاْ ذِ رَقْشَعْتْ نْ وُْبَهْدَرْ اِتْقَشَنْ جَارْ مَارَا رُكْنُوْسْ.

21 وُخْ ثَادَارْثْ-اْ ثِيْ يُوْعْرَانْ قَاعْ، مَارَا وَيْ خَاسْ اِ غَا اِ كَنْ، اَذْ اِثْبَهْثْ، اَذْ يِنِيْ: 'مَايِّيْ اِ كَاْ سِيْدِيْ اُمُوْ ذِيْ ثُمُوْرْثْ-اْ وُ ذِيْ ثَادَارْثْ-اْ؟'

22 اَذْ اَيْنِيْ: 'مِيْنَزِيْ نِيْثِيْ سَمَحَنْ ذِيْ سِيْدِيْ، اَرِيْ نْ رَجْدُوْدْ نَسَنْ، وِيْ ثَنْ د-اِسُوْفَعَنْ زِيْ ثُمُوْرْثْ نْ مِيْصَرَاْ، وُ مِيْنَزِيْ نِيْثِيْ شَبَارَنْ ذِيْ اِرِيْشَنْ نَغْنِيْ وُ اِسْرَائِيْلْ يُوِيُوْرْ اَذْ اَسَنْ اِسْجَدْ وُ اَذْ ثَنْ اِعْبَدْ، خْ وُيَاْ اِسْغَضَرْ تَتَا مَارَا رُغَارْ-اْ خَاسَنْ،'

8

رَبْنِيَاْثْ ذِ شَخَارْثْ ذِيْ زَاوُشْثْ اِقْدَسَنْ ذِ وُورْغْ

1 اَوَارْنِيْ عِيْشَرِيْنْ نْ اِسْكَوُوسَاْ اِ ذِيْ اِبْنَاْ سُوْلِيْمَانَ ثَانِيْنْ نْ ثُوْدَرِيْنْ، ثَادَارْثْ نْ سِيْدِيْ وُ ثَادَارْثْ نْ وُجْدَجِيْدْ، اِمْسَارْ،

2 اَقَاْ سُوْلِيْمَانَ اِبْنَاْ عَاوُذْ ثِيْنْدَامْ اِ ذِ اَسْ اِوُشَاْ حِيْرَامْ وُشَاْ اِسْزَدْغْ ذِيْنْ اَيْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ.

3 اَوَارْنِيْ اَسْ اِفْغْ سُوْلِيْمَانَ غَارْ حَامَاْثْ-صُوْبَاْ وُشَاْ اِطْفْ اِ-تْ.

4 تَتَاْ اِبْنَاْ ثَاذْمُوْرْ ذِيْ رُخْرَاْ، اِبْنَاْ عَاوُذْ مَارَاْ ثِيْنْدَامْ نْ رُخَنْ ذِيْ حَامَاْثْ.

5 تَتَاْ اِبْنَاْ وُرَاْ ذِ بَايْثْ-حُوْرُوْنْ نْ نَجْ ذِ بَايْثْ-حُوْرُوْنْ نْ وَاْدَايْ، ثُنْدَامْ اِفَارِيْنْ سْ رَحِيُوْضْ ذِ ثُوُوْرَاْ ذِ اِعُوْمَاْذْ اِ وُْبَلْعْ،

6 وُرَاْ ذِ بَاعَلَاْثْ ذِ مَارَاْ ثِيْنْدَامْ نْ رُخَنْ نِيْ اِدْجَانْ غَارْ سُوْلِيْمَانَ، ذِ مَارَاْ ثِيْنْدَامْ نْ اِكَاْرُوْشْ ذِ مَارَاْ ثِيْنْدَامْ نْ اِمْنَانِيْنْ وُ خَنِيْ مَارَاْ

مِيْنْ اِسِيْمْ سُوْلِيْمَانَ اَذْ تْ اِبْنَاْ ذِيْ وُْرشَالِيْمْ وُ ذِيْ لُوْبْنَانَ وُ ذِيْ مَارَاْ ثَامُوْرْثْ نْ رَحْكَاْمْ نَسْ.

7 خْ مَارَاْ رُكْنَسْ اِ اِقِيْمَنْ - خْ رُكْنَسْ نْ اِحِيْثِيْيَنْ، نْ اِمُوْرِيْيَنْ، نْ اِفِيْرِيْزِيْيَنْ، نْ اِحِيْوِيْيَنْ وُ نْ اِيَابُوْسِيْيَنْ، اِنِيْ وَاْرْ اِدْجِيْنْ شَاْ زَكْ

اَيْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ،

8 وُخْ وَاْرَاوَنْ نَسَنْ نِيْ اِقِيْمَنْ اَوَارْنِيْ اَسَنْ ذِيْ ثُمُوْرْثْ، اِنِيْ وَاْرْ ثَوَاقْصَانَ سْ وُفُوْسْ نْ اَيْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ - اِ كَاْ خَاسَنْ سُوْلِيْمَانَ

دَقُوْرَاْثْ قَسْحَنْثْ اَزْ اَسْ-اْ.

9 مَاشَاْ زَكْ اَيْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ وَاْرْ اِكِيْ سُوْلِيْمَانَ ذِ اِسْمَعَانَ اِ رَحْدَايْمْ نَسْ، مِيْنَزِيْ نِيْثِيْ ثُوْغَاْ اَثَنْ ذِ اِعْسْكَارِيْيَنْ ذِ اِمْقِرَانْ خْ اِنْغِرَافَنْ

نَسْ زِيْ رُعْسْكَارْ، ذِ اِمْقِرَانْ نْ اِكَاْرُوْشْ نَسْ ذِ اِمْنَانِيْنْ نَسْ.

10 اِنَاْ ذِ اِمْحَضَايْنْ اِمْقِرَانْ نِيْ ثُوْغَاْ غَارْ وُجْدَجِيْدْ نْ سُوْلِيْمَانَ، مِيْنَانِيْنْ وُ-خَمْسِيْنْ نْ يَرِيَاْزَنْ نِيْ ثُوْغَاْ اِثْصَبَارَنْ خْ رُكْنَسْ.

11 سُولِيمَانُ إِسْكَعْدُ يَدْجِيْسُ نَ فِيرْعُونُ زِي ثُنْدِيْنَتْ نَ ذَاوُوْدُ غَارُ ثَادَارْتْ إِ ثُوغَا إِ ذَ اَسْ إِبْنَا، مِينْزِي إِنَا: "ثَامَغَارْتْ إِنْو وَارُ ثَزْدِيْغُ شَا ذِي ثَادَارْتْ نَ ذَاوُوْدُ، أَجْدَجِيْدُ نَ إِسْرَائِيْلَ، مِينْزِي إِمُوشَانُ مَانِي د-تُوسَا تَابُوتْ نَ سِيْدِي، أَقَا أَثْنُ قَدْسَنُ.

12 خِنِّي إِسْكَعْدُ سُولِيمَانُ ثِيغَارَصَا نَ وَشِمَاضُ إِ سِيْدِي خُ وَعَالَطَارُ نَ سِيْدِي نِي ثُوغَا إِبْنَا زَاتْ إِ وَسَقِيْفُ نَ وَاذَافُ نَ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانتْ،

13 عَلَا حَسَابُ لَفَارِيضَا إِ كُورُ أَشْ إِ ثُوْهِيْبَتْ نَ ثَعَارَصَا، أَمَ مَامَشْ ثَقَارُ ثُوْصِيْتْ نَ مُوسَا إِ وَوَسَانُ نَ سَبْتْ، إِ وَوَسَانُ نَ وَيُورُ نَ جَدِيْدُ وَ إِ ثَرَاثَا رَعِيُوْذَاتْ إِ إِتْوَاكْنُ إِ كُورُ أَسْكَوَأْسْ: ذِي رَعِيْدُ نَ وَغَرْوَمُ بَرَا أَتْثُونُ، ذِي رَعِيْدُ نَ سِيْمَانَتْ وَ ذِي رَعِيْدُ نَ إِعُوشُونُ.

14 أَمَ مَامَشْ د-تُوسَا لَفَارِيضَا نَ بَابَاسْ ذَاوُوْدُ إِسْبَدُ عَاوُذُ ثِيْرِيْعِيْنُ نَ إِكْهَانُ إِ رُخْدَمْتْ نُسْنُ، ذِي ثِيْرِيْعِيْنُ نَ إِلاَوِيْنُ إِ شُخَّارْتْ نُسْنُ، حِيْمَا أَذْ سَمْعَارُنُ ذِي زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانتْ وَ أَذْ سَخَارُنُ إِ إِكْهَانُ عَلَا حَسَابُ أَوَارُ نَ لَفَارِيضَا إِ كُورُ أَشْ، وَشَا إِسْبَدُ وَرَا ذَ إِعْسَاسُنُ نَ ثَوَارْتْ ذِي ثِيْرِيْعِيْنُ نُسْنُ غَارُ كُورُ ثَاوَارْتْ، مِينْزِي أَمُو إِ يَدْجَا رُومُورُ نَ ذَاوُوْدُ، أَرِيَا زُ نَ أَرِيِي.

15 نِيْثِنِي وَارُ حِيْدُنُ شَا زَا ذِكْ إِشْتْ نَ جِيْهْتْ خُ رُومُورُ نَ وَجْدَجِيْدُ إِ إِكْهَانُ ذَ إِلاَوِيْنُ، وَارُ إِدْجِي وَرَا زِي جِيْهْتْ نَ إِخَامُنُ نَ ثُخُوْبَايِي.

16 أَمُو إِ ثُوْأَسَقْفَرُ مَارَا رُخْدَمْتْ نَ سُولِيمَانُ زَكْ وَاشْ نَ وَسَارِيِي نَ ذَسَاسُ نَ ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي أَرَا أَكْمَرُ نُسْنُ، وَاهْ أَمُو إِ ثُمُوْأَكْمَرُ ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي.

17 خِنِّي إِرُوْخُ سُولِيمَانُ غَارُ عِيْصِيُونُ-جَايِيْرُ وَ غَارُ أَيْلَاثْ، غَارُ ثَمَا نَ رُبْحَارُ، ذِي ثُمُورْتْ نَ إِذُومُ.

18 سَ وَفُوسُ نَ إِمْسَخَارُنُ نُسْنُ إِسْكَ حِيْرَامُ غَارَسُ إِغَارُوبَا، وَشَا إِمْسَخَارُنُ نِي إِسْنُ رُبْحَارُ، وَ نَذْهْنُ أَكْ-ذَ إِمْسَخَارُنُ نَ سُولِيمَانُ غَارُ وَفِيْرُ وَشَا إِيْنُ-دَ سَنِيْ أَرْبَعَا-مِيَا وَ خَمْسِيْنُ ثَالِيْنَتْ نَ وَوَرُغُ وَشَا وَسِيْنُ-دَ زَالِيْسُ غَارُ وَجْدَجِيْدُ سُولِيمَانُ.

9

ثَاوَأَسِيْثُ نَ ثُجْدَجِيْدْتْ نَ سَابَا غَارُ سُولِيمَانُ

1 ثَاْجْدَجِيْدْتْ نَ شَابَا ثُسْرَا خُ شَنْعَتْ نَ سُولِيمَانُ وَشَا، حِيْمَا أَذْ ثَقْدَجْبُ سُولِيمَانُ سَ ثُخُوْجَا نَ ثَوَافِيْثْ، تُوسَا-دَ غَارُ وَرْشَالِيْمُ سَ إِجْ نَ وَكَارَابَانُ سَ دَقْرُ نَ وَكَرْمَا أَطَاسُ، سَ إِزْغَمَانُ نِي يَارَبُونُ رَعُطُورُ ذَ وَاطَاسُ نَ وَوَرُغُ ذَ إِزْرَا إِغْرَانُ وَ ثَنَاتْ تُوسَا-دَ غَارُ سُولِيمَانُ وَشَا ثَسِيُوْرُ أَكِيْدَسُ خُ مَارَا مِيْنُ غَارَسُ ذِكْ وَوَرُ. ■

2 سُولِيمَانُ إِشَارُحُ مَارَا أَوَارُنُ نُسْنُ. وَارُ ذِيْنُ وَرَا ذَ إِجْ نَ وَأَوَارُ سَ رَمْعَانِيْ إِثُوقَارُنُ إِ سُولِيمَانُ أَرَامِي وَارُ إِزْمَارُ أَذْ أَشْ ثَ إِشَارُحُ. 3 رَامِي ثُرَا ثُجْدَجِيْدْتْ نَ شَابَا ثِيْعِيْثُ نَ سُولِيمَانُ ذَ ثَادَارْتْ إِ إِبْنَا،

4 ذَ مَاشَا خُ طَابِرَا نُسْنُ، ذَ مَامَشْ قِيْمُنُ إِمْسَخَارُنُ نُسْنُ، ذَ مَامَشْ بَدْنُ إِخْدَامُنُ نُسْنُ، ذَ وَارُوضُ نُسْنُ ذَ إِوَارَاذْنُ نُسْنُ ذَ وَارُوضُ نُسْنُ ذَ مَامَشْ إِكْعَدُ أَمَ د-إِكْعَدُ غَارُ ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي، وَارُ إِقِيْمُ ذَالِيْسُ عَرَا حَارُ بُوْحَبِرُ عَاذُ.

5 تَتَاثُ ثَنَا إِي وَجَدَجِيذُ:

”أَوَارِي سَرِيغَ ذِي ثُورَثِ إِنْوُخَ وَأَوَارَنَ نَشَ وَخَ شِيغِيثَ نَشَ، يَشَانُ ذِ ثِيذْثُ.
6 نَشَ وَارَ وَمِينِغَ شَا سَ وَأَوَارَنَ نِي، أَرَامِي د-وُسِيغَ ذَانِيثَا وَخِي ثِيَطَاوِينِ إِنْوُزِينْثَ أَيَا. خَزَارَ، أَرِينِ نَ شِيغِيثَ نَشَ ثَامَقْرَانْثَ
وَارَ ذِ أَيِي إِيَوَانَا. أَقَا شَكْ سَنَجِ خَ رَخْبَارِ خَاكَ سَرِيغَ.
7 سَعْدُ نَ يَرِيازَنَ نَشَ، سَعْدُ نَ إِمَسْخَارَنَ نَشَ، إِي إِيَدَنَ زَاثَ إِي وَوَذَمَ نَشَ رِبْدَا وَإِسْرَانِ غَارَ شِيغِيثَ نَشَ!
8 أَذْ إِيَوَابَارَكُ سِيذِي، أَرِي نَشَ، وَنِي وَمِي د-ثُوسِيذْ خَ رَخَاضَارَ حِيَمَا أَذْ شَكْ يَكْ ذِ أَجْدَجِيذِ إِي سِيذِي، أَرِي نَشَ، خَ رَعَارَشَ
نَشَ. مِينَزِي أَرِي إِيخْسَ أَطَاسَ أَذْ يَحْ إِسْرَائِيلَ أَذْ تَقِيمَ إِي رِبْدَا، سَ وَيَا إِيكَ شَكْ ذِ أَجْدَجِيذِ خَاسَنَ إِي رِبْدَا، مَاحَنْدَ أَذْ تَكْذُ رَحَقْ
ذِ نُسْكَدَا“

9 تَتَاثُ ثُوشَا إِي وَجْدَجِيذُ مِيَا وَ-عِيَشَرِينِ ثَالِيْنِثَ نَ وَوَرِغَ ذِ وَطَاسَ نَ رِبْرَ ذِ إِيْزَا إِيْغَرَانِ. رِبْرَ أَمَ وَانِيثَا إِي ثُوشَا ثَجْدَجِيذْثَ نَ شَابَا
إِي وَجْدَجِيذُ سُولِيْمَانِ، عَمَارُصَ وَارَ إِيْجِي عَاذُ.
10 إِمَسْخَارَنَ نَ حِيرَامَ إِي دِ إِيوِينِ وَرِغَ زَكْ وَفِيرَ أَكْ-ذِ إِمَسْخَارَنَ نَ سُولِيْمَانِ، إِيوِينِ عَاوْذُ أَكْشُوضَ نَ شَجَارْثَ نَ صَانْدَالِ أَرْشُوْغَ ذِ
يُزَا إِيْغَرَانِ.
11 أَجْدَجِيذُ إِيكَ زَكْ وَكْشُوضَ نِي نَ شَجَارْثَ نَ صَانْدَالِ أَرْشُوْغَ دُرُوجَاثَ ثِيْمَقْرَانِينِ إِي ثَادَارْثَ نَ سِيذِي وَإِي ثَادَارْثَ نَ
وَجْدَجِيذُ، وَزَا ذِ رُكَامْبِرِيَاثَ ذِ لَهَارِيَاثَ إِي إِمْدِيَازَنَ. أَمَ مَا نَ أَيَا وَارْثَ ثُرِينْعَمَارُصَ قَبْرَ ذِي ثُورْثَ نَ يَاهُودَا.
12 أَجْدَجِيذُ سُولِيْمَانِ إِيْشَا إِي ثَجْدَجِيذْثَ نَ شَابَا مَارَا مِينِ ثُوغَا ذَايسَ ذِ مَرْرِي، مِينِ مَا ثِيَارَ، وَاهَ، ثُكَارَ زِي مِينِ دِ تِيويِ غَارَ
وَجْدَجِيذُ. خِي ثِتْقَرَبَ وَثَعْقَبَ غَارَ ثُورْثَ نَشَ، تَتَاثُ ذِ إِمَسْخَارَنَ نَشَ.

أَطَاسَ نَ وَآكَرَا نَ سُولِيْمَانْدَ رُمُوثَ نَشَ

13 رُقْدُ نَ وَوَرِغَ إِي تَادَفَنَ غَارَ سُولِيْمَانِ ذِكْ إِيْجَ نَ وَسْكَوَأَسَ ثُوغَا سَتَا-مِيَا وَ-سَتَا وَ-سَتِينِ ثَالِيْنِثَ نَ وَوَرِغَ،
14 نَهْرَا أَرِيْجَ زَكْ إِيْزِيَازَنَ إِمَسُوقِنَ إِي د-إِيْتَضَنَ ذِي ثُورْثَ وَزِي ثُسْبَابْثَ نَ إِسْبَابِنَ، وَنَهْرَا أَرِيْجَ نَ وَوَرِغَ ذِ ثُوقَارْثَ إِي سُولِيْمَانِ زَكْ
مَارَا إِيْجْدَجِيذَنَ نَ ثُورْثَ نَ عَارَابِيِيَا وَزِي لُوُولَاثَ نَ ثُورْثَ.
15 أَجْدَجِيذُ سُولِيْمَانِ إِيكَ عَاوْذُ مِيثَاينَ نَ ثُسْدَارِيِيْنِ نَ وَعُسْكَارِي ثِيْمَقْرَانِينِ سَ وَوَرِغَ إِيْوَادْزَنَ. خَ إِيْشْثَ نَ ثُسْدَارْثَ ثُوَاكْنِ سَتَا-مِيَا
شِيْقَلُو نَ وَوَرِغَ.
16 يَارِنِي إِيكَ تَتَا ثُرْثَ-مِيَا نَ ثُسْدَارِيِيْنِ نَ وَعُسْكَارِي سَ وَوَرِغَ إِيْوَادْزَنَ. ثُوَاكْنْثَ ثُرْثَ-مِيَا شِيْقَلُو نَ وَوَرِغَ ذِكْ إِيْشْثَ نَ
ثُسْدَارْثَ. أَجْدَجِيذُ إِسَارَسَ إِي-ثْنْثَ ذِي ثَادَارْثَ نَ وَرَغَارَ نَ لُوبَنَانِ.
17 أَجْدَجِيذُ إِيكَ عَاوْذُ إِيْجَ نَ رَعَارْشَ أَمَقْرَانِ نَ رَعَاْجَ وَشَا إِيْغَرَفَ إِي-ثَ سَ وَوَرِغَ إِيْصَفَانِ.

■ 13:9 9:13 [1 إِيْجَ. 14:10-29]] — 1 إِيْجَ. 14:10، عَزَ. 13:2؛ أَسَا. 9:17. ■ 16:9 9:16 'أَزْغَارُ' - نِيْغَ 'رَغَابْثُ' نِيْغَ 'كَارْكَانْثُ'. ■ 17:9 9:17 'رَعَاْجَ' -
إِيْخْسَ أَذْ يِيْنِي 'أَشَاوَنَ نَ لَفِيلَ'.

- 18 زَعَارَشْ وَانِيثَا غَارَسْ سَتَا ن تَارْفِيدِينْ وَتَوَاشِدْ إِشْتْ ن تَدَابْتْ ن وَوَرُغْ إِيضَارَنْ إِي زَعَارَشْ. غَارْ ثَيْنِ ن إِيغَرْدِيسَنْ ن زَكُورْسِي ثُوعَا دَجَانْ إِيغَادَجَنْ وَثَيْنِ ن وَإِيْرَادَنْ ثُوعَا بَدَنْ رَاتْ إِيغَادَجَنْ ن زَعَارَشْ.
- 19 ثَعَاشْ ن وَإِيْرَادَنْ بَدَنْ غَارْ ثَيْنِ ن إِيغَرْدِيسَنْ خْ سَتَا ن تَارْفِيدِينْ. أَمَّ نَتَا وَارْ إِيْتَوَاكْ عَادْ وَرَا ذِكْ إِشْتْ ن تِكْلَذِيتْ.
- 20 مَارَا إِيغَارَفَنْ ن تِيسِيْتْ ن سُولِيمَانْ ثُوعَا أَثْنْ ن وَوَرُغْ وَ مَارَا زَقْشُوعْ ن ثَادَارْتْ ن وَزَعَارْ ن لُوبَانْ ثُوعَا أَثْنْ سْ وَوَرُغْ إِيْزْدُكْنْ، وَارْ ذَيْنْ نُوْقَارْتْ ذَالِسْ، مَآغَارْ ذِكْ وَوَسَانْ ن سُولِيمَانْ ثُوعَا حَسْبَنْ تْ ذْ وَالُو.
- 21 مَآغَارْ أَجْدَجِيذْ ثُوعَا غَارَسْ إِيغَارُوبَا نِيْ إِيْنْدَهَنْ غَارْ تَارْشِيشْ أَلْ-ذْ إِيْمَسْخَارَنْ ن حِيرَامْ. إِشْتْ ن ثَوَارَا ذِي ثَرَاتَانْ ن إِيْسْكَووسَا وَوَسِينْ-دْ إِيغَارُوبَا زِي تَارْشِيشْ، إِيوينْ-دْ وَرُغْ ذْ نُوْقَارْتْ، زَعَاَجْ ذْ إِيْبَاغُوسَنْ ذْ إِيْطَاوَسَنْ.
- 22 أَجْدَجِيذْ سُولِيمَانْ إِيْعَدُوْ مَارَا إِيْجْدَجِيذَنْ ن دُونَشْتْ ذِكْ وَآكْرَا ذْ ثِيغِيْتْ.
- 23 مَارَا إِيْجْدَجِيذَنْ ن دُونَشْتْ أَرْزُونْ أَذْ زَتَرَنْ وَذَمْ ن سُولِيمَانْ، مَاحْنَدْ أَذْ سَرَنْ غَارْ ثِيغِيْتْ نَسْ إِيْثُوعَا إِيْسَارَسْ أَرِيْ ذِكْ وَوَرْتَسْ.
- 24 نِيْثِيْ وَوَسِينْ-دْ أَسْكَوَسْ أَوَارِنِيْ إِيْ وَمَاسْ، كُورْ إِيْجْ سْ تَارْزَفْتْ نَسْ، سْ زَقْشُوعْ ن نُوْقَارْتْ، زَقْشُوعْ ن وَوَرُغْ، أَرُوضْ، رَسْنَاَحْ، زَعَطُورْ، إِيْسَانْ ذْ إِيْسَارْدَانْ.
- 25 سُولِيمَانْ ثُوعَا غَارَسْ أَرْبَعَا-أَرَاَفْ ن زَكُورِيْتْ إِيْ إِيْسَانْ ذْ إِيْكَارُوشْ وَ إِيْثَعَاشْ-أَرَفْ ن إِيْمَانِيْنْ. إِيْكَأْ-ثْنْ ذِي ثِنْدَامْ ن إِيْكَارُوشْ وَ غَارْ وَجْدَجِيذْ ذِي وَرْشَالِيْمْ.
- 26 نَتَا إِيْحَكْمْ خْ مَارَا إِيْجْدَجِيذَنْ زَكْ إِيْغَرَارْ لَفُورَاطْ أَرْ ثَامُورْتْ ن إِيْفِيلِيسْطِينِيْنْ وَ أَرْ أَيْمِيْرْ ن مِيْصْرَا.
- 27 أَجْدَجِيذْ إِيْكَأْ نُوْقَارْتْ ذِي وَرْشَالِيْمْ أَمَّ يَزْرَا وَوَيْشْجُورَا ن تِنْكَلْتْ إِيْكَأْ-ثْنْ أَمَّ يِيْزْمُورَنْ نِيْ إِيْدَجَانْ أَطَاسْ ذِي ثُمُورْتْ إِيْوَاطَانْ.
- 28 إِيوينْ-دْ إِيْسَانْ إِيْ سُولِيمَانْ زِي مِيْصْرَا وَ زِي مَارَا ثِيُورَا.
- 29 مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ ن إِمْرُؤَيْنْ ن سُولِيمَانْ، إِمْرُؤُورَا ذْ إِيْنْكَوْرَا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِيْتَوَازَمَمْ شَا ذِكْ وَذَلِيْسْ ن إِمْرُؤَيْنْ ن وَنَايِيْ نَاثَانْ وَ ذِي نُوْبُورَا ن أَخِيْيَا أَخِيْلُويْ وَ ذِكْ إِيْوَحَانْ ن وَوَمَازَاوْ يَاعْدُوخْ يَارُوبَعَامْ، مِيْسْ ن نَابَاطْ؟
- 30 سُولِيمَانْ إِيْحَكْمْ ذِي وَرْشَالِيْمْ أَرْبَعِيْنْ ن إِيْسْكَووسَا خْ مَارَا إِيْسْرَائِيْلْ.
- 31 سُولِيمَانْ إِيْكَأْ أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُودْ نَسْ وَشَا نَضْرَنْ ثْ ذِي ثِنْدِيْنْتْ ن بَابَاسْ ذَاوُودْ. مِيْسْ رَاَحَابَعَامْ إِيْذُورْ ذْ أَجْدَجِيذْ ذِكْ وَ مَشَانْ نَسْ.

10

أَبْطُونْ تِكْلَذِيتْ

- 1 رَاَحَابَعَامْ يُوِيُورْ غَارْ شَاكِيْمْ، مَآغَارْ مَارَا إِيْسْرَائِيْلْ ثُوعَا يُوْسَا-دْ غَارْ شَاكِيْمْ، حِيْمَا أَذْ ثْ كَنْنْ ذْ أَجْدَجِيذْ. □
- 2 وَوِيْ إِيْسْرَا يَارُوبَعَامْ، مِيْسْ ن نَابَاطْ، خْ مَانْ أَيَا، وَوِيْ ثْ ثُوعَا عَادْ ذِي مِيْصْرَا - زَعْمَا نَتَا ثُوعَا يَارُورْ زَكْ وَوُذَمْ ن وَجْدَجِيذْ سُولِيمَانْ - إِيْمَسَارْ أَسْ أَقَا إِيْعَقَبْ-دْ.

³ سَكَن-د غَارَس، جِينْ أَذْ خَاسْ رَاغان. يوسا-ذ ياروبعام أَك-ذ مارا ثامسموئث ن إسرائيل، سيورن نيثني أَك-ذ راحابعام، نان:

⁴ ”باباش إكَّا خانغ إج ن وُزايو إقسح. خني رُخو، سارخو رُخدمث إقسحن ن باباش وُزا ذ اُزايو اذقرن إ خانغ إكَّا، خني أَذْ شَكْ نخدم.“

⁵ تَتا إنا أسن: ”ويورم وعقم أوارني إ ثراثا ن ووسان، وُشا يويور رُغنس.

⁶ إمشاوار وُجدجيد راحابعام أَك-ذ إمقرانن ني ثوغا إبدن زاث إ وودم ن باباش سوليمان وُمي ثوغا عاذ إدار، إنا: ”س مينزي إ ذ إني ثوصام أَذْ د-ارغ خ رُغنس-أ؟“

⁷ نيثني سيورن أكيدس، نان: ”مارا شك تِكيدس س ثشوني أَك-ذ رُغنس-أ، أَذْ كيدسن تَكْذ غار رُخاضار نس وُشا أَذْ كيدسن ثسيورذ س واورن إثنان، خني أَذْ ذورن ذ إمسحارن ثش مارا مين إقيم ن وُسان.“

⁸ ماشا تَتا إنضار شور إ ذ أس ثوغا وشين إمقرانن وُشا إمشاوار أَك-ذ إحودريين ني ثوغا أكيدس إمعارن وُبدن رُخوزاث إ وودم نس.

⁹ تَتا إسقسا إ-ثن: ”س مينزي إ ذ أنغ ثوصام أَذْ نارخ واورن رُغنس، مينزي سيورن أكيدي، نان: ’سارخو اُزايو إ خانغ إكَّا باباش‘.“

¹⁰ إحودريين ني ثوغا معارن أكيدس، سيورن أكيدس، نان: ”أمو إ د غا ثارذ خ رُغنس إ كيدك إسيورن وُنان: ’باباش إسدقر اُزايو نغ، ماشا رُخو شك سارخو ث خانغ!، واه، أمو إ كيدسن إ غا ثسيورذ: ’أضاض أمریان إنو أَذْ يري ذ أمقران خ ثجعينان بابا.“

¹¹ مارا بابا إقن أوم إج ن وُزايو إقسح، خني نش أَذْ ث سدقرغ عاذ. مارا بابا ياري كنيو س وُركوض، نش أَذْ كنيو أربيع س إغارضميون، “

¹² ذك واش ويس ثراثا يوسا-د ياروبعام أَك-ذ مارا رُغنس غار راحابعام، أم مامش ثوغا إسيور وُجدجيد، ثوغا إنا: ”عقم-د غاري أوارني إ ثراثا ن وُسان!“

¹³ أجدجيد يارا-د خ رُغنس س إج ن وُريد إقسحن، ماعار أجدجيد راحابعام إسمخ ذي شورن إمقرانن.

¹⁴ إسيورن أكيدسن علا حساب شورن إحودريين، إنا: ”نش أَذْ سدقرغ عاذ اُزايو نوم. بابا ياري كنيو س وُركوض، نش أَذْ كنيو أربيع س إغارضميون.“

¹⁵ أجدجيد وار إسرّي شا غار رُغنس، ماعار أنقرب-أ ثوغا يوسا-د زي أربي، حيمّا أَذْ إسمن سيدي أوار إ ثوغا إسيور س وُقوم ن أخيا، أشيلوني، أَك-ذ ياروبعام، ميس ن ناباط.

¹⁶ وُمي إزرا مارا إسرائيل أفا أجدجيد وار غارسن د-إسرّي شا، يارا-د رُغنس خ وُجدجيد، إنا: ”مان ثاسعارث إ غارنغ أَك-ذ داوود؟ نشين وار غارنغ بوشعارث أَك-ذ ميس ن ياسا. مارا كنيو، ويورم غار إقيضان نوم، إسرائيل! زها رُخو أَك-ذ ثادارث نش، داوود!“ وُشا مارا إسرائيل يويور غار إقيضان نس. ■

¹⁷ ثوغا راحابعام ذ أجدجيد خ آيث ن إسرائيل ني ثوغا إزدغن ذي ثدام ن يهوذا.

18 أَجْدَجِيدَ رَاحَبَعَامَ إِسْكَ غَارَسَنَ أَذُورَامَ، وَنِي إِدْجَانْ خَ لَجِيْزِيَا، وَآيْتَن نِ إِسْرَائِيلَ أَرْجَمَنَ ث س يَثْرَا أَرَامِي إِمُوث. أَجْدَجِيدَ رَاحَبَعَامَ إِنِّيَا ذَغِيَا خَ وَكَارُو، حِيْمَا أَذْ يَارُوْزْ غَارُ وَرُشَالِيْمَ.
19 أُمُوْإِ إِغُوْغَ إِسْرَائِيلَ خَ ثَادَارْثَ نِ ذَاوُوْذَ أَرَّأْسَ-أ.

11

أَجْدَجِيدَ رَاحُوبَعَامَ إِحْكَمْ خَ يَاهُوْذَا

1 رَاحَبَعَامَ يُوْسَا-دَ غَارُ وَرُشَالِيْمَ وَشَا إِسْمُوْن مَارَا ثَادَارْثَ نِ يَاهُوْذَا ذِ بِنِيَامِيْن، مِيَا وَ-مُنِّيْن-أَرْفَ نِ إِرِيَاْزَنَ إِتَوَاْفَارْزَنَ، تَوَادَارْثَنَ خَ وَنُغِي، حِيْمَا أَذْ مَنَغْنُ أَلْ-ذِ ثَادَارْثَ نِ إِسْرَائِيلَ، حِيْمَا أَذْ-د-أَرْنِ ثَاكَلْدِيْثَ غَارُ رَاحُوبَعَامَ.
2 خَنِي يُوْسَا-دَ وَآوَارَ نِ أَرِيْ غَارُ شَامَعِيْيَا، أَرِيَاْزَ نِ أَرِيْ، إِنَّا:
3 "سِيُوْزُ أَلْ-ذِ رَاحَبَعَامَ، مِيْسَ نِ سُوْلِيْمَانْ، أَجْدَجِيدَ نِ يَاهُوْذَا، وَ أَلْ-ذِ مَارَا إِسْرَائِيلَ ذِي ثُوْرْثَ نِ يَاهُوْذَا ذِ بِنِيَامِيْن، وَشَا إِنِّي:
4 أُمُوْإِ إِقَارَ سِيْذِي: وَارْثُكَّعَاْذَمَ شَا وَ وَارْثُ مَنَغِيْمَ شَا أَلْ-ذِ إِيْمَاْثُوْمَ. إِثْخَصَا أَذْ إِعْقَبَ كُوْزُجْ نِ وَرِيَاْزَ غَارُ ثَادَارْثَ نَسْ، مَاغَارُ ذِ مَانْ أِيَا إِإِمْسَارَنَ زِي غَارِي،" نِيْثِي سَرَانْ غَارُ وَآوَارَ نِ سِيْذِي وَشَاعَقْبَنَ، وَارْثُ يُوْورَنَ شَا غَارُ يَارُوبَعَامَ.

5 رَاحَبَعَامَ إِزْدَغَ ذِي وَرُشَالِيْمَ وَشَا إِكَّا ثِيْنْدَامَ ذِي يَاهُوْذَا أَذْ ذُوْرْثَ فَارِيْنْثَ.
6 إِنِّيَا بَايْثَ-لَا حَامَ، عِيْطَامَ، ثَاقُوْعَا،
7 بَايْثَ-صُوْرَ، سُوْكُو، عَاْذُوْلَامَ،
8 جَاْثَ، مَارِيْشَا، زِيْفَ،
9 أَذُورَايِيْمَ، لَاحِيْسَ، عَاْزِيْقَا،
10 صُوْرَعَا، أَيْالُوْنَ ذِ حَابُرُوْنِ نِي إِدْجَانْ ذِي يَاهُوْذَا ذِ بِنِيَامِيْن. أَقَا-ثْنْثَ ذِ ثَنْدَامَ إِفَارِيْنِ.
11 إِسْجَهْدَ لَقْلَعَاْثَ وَ إِكَّا حَاسَنَ رُحُوْكَامَ وَ إِخْرَنَ ذِيْسَنْثَ مَاْشَا، زَشْثَ ذِ بِيْنُو.
12 إِسَارَسَ ثِيْسَدَارِيْبِيْنِ نِ وَعُسْكَارِي ثِيْمَقْرَانِيْنِ ذِ إِحْرِيشَ نِ ذِي كُوْزُ ثِيْدِيْنْثَ وَشَا إِسْجَهْدَ إِ-ثْنْثَ أَرَّ طَارْفَ. أُمُوْإِ ثُوْعَا يَاهُوْذَا ذِ بِنِيَامِيْنِ ذِكْ وَفُوْسَ نَسْ.
13 إِكْهَانْ ذِ إِلَاوِيْيَنَ نِي إِدْجَانْ ذِي مَارَا إِسْرَائِيلَ، قُنْ غَارَسَ زِي مَارَا جَوَايَهَ نَسْ.
14 مِيْنَزِي إِلَاوِيْيَنَ جِيْنِ دُمَانِي نَسْ ذِ وَاسْكَرَا نَسْ وَشَا وَسِيْن-دَ غَارُ يَاهُوْذَا ذِ وَرُشَالِيْمَ، مَاغَارُ يَارُوبَعَامَ ذِ إِحْجِيْرَنَ نَسْ مَنَصَارَنَ ثَنَ زِي ثُوْكْهَانْ نِ سِيْذِي.
15 خَنِي يَارْزَقَمَ يَارُوبَعَامَ إِكْهَانْ إِيْخَفَ نَسْ إِ رُكْغُوْذِي، إِ رُخِيَاْزَاْثَ نِ إِمُويَاْنِ إِجَنِّ وَ إِ رُخِيَاْزَاْثَ نِ إِجْمِيْيَنَ نِي ثُوْعَا إِكَّا. ■
16 أَوَارِيْنِي أَسْنُ وَسِيْن-دَ عَاوْذَ زِي مَارَا ثِيْقَبَارَ نِ إِسْرَائِيلَ إِنِّي إِوْشِيْنِ إِخْفَ نَسْ سِ وَوْزَ حِيْمَا أَذْ أَرْزُوْنِ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيلَ، حِيْمَا أَذْ وَهْبَنَ ثِيْغَارْصَا إِ سِيْذِي، أَرِيْ نِ رَجْدُوْذَ نَسْ.

- 17 أَمُو شَجْهَدَن تَاكَلْدِيث ن يَاهُودَا وَ شَمْتَن رَا حَابَعَام، مَيْسَن ن سُولِيمَان، تَرَاثَا ن إِسْكُووسَا. مَاغَار نِيثِي وَ يُورَن تَرَاثَا ن إِسْكُووسَا
ذِكْ وَ بَرِيذَن ذَاوُودَ ذ سُولِيمَان.
- 18 رَا حَابَعَام يِوِي مَاحَلَاث، يَدَجِيَسَن ن يَارِيْمُوث، مَيْسَن ن ذَاوُودَ، وَرَا ذَا يَحَايِيل، يَدَجِيَسَن ن إِلْيَاب، مَيْسَن ن يَاسَا، ذ
ثَامَغَارُثُ إِخْفُفَ نَس.
- 19 تَتَاثُ ثُورُوُؤَاس-د إِحْنَجِيرَن-أ: يَاعُوش، شَامَارِيَا ذ زَاهَام.
- 20 أَوَارِي أَس يِوِي مَاعْكََا، يَدَجِيَسَن ن أَبْشَالُومَ ذ ثَامَغَارُث. تَتَاثُ ثُورُوُؤَاس-د أَبِييَا، عَاتَاي، زِيَرَا ذ شَالُومِيث.
- 21 رَا حَابَعَام ثُوغَا إِتْخَسَ مَاعْكََا، يَدَجِيَسَن ن أَبْشَالُومَ، أَطَاسُ خَ ثَمَغَارِيَن نَس نَغِيثَ ذ خَ ثِييَا نَس. أَفَا يِوِي رَا حَابَعَام مَنطَاش ن
ثَمَغَارِيَن ذ سَتِيَن ن ثِييَا. تَتَا يَح-د ثَمِيَا وَ عِيَشِيرَن ن إِحْنَجِيرَن ذ سَتِيَن ن يَسِيَس.
- 22 رَا حَابَعَام إِكَّا أَبِييَا، مَيْسَن ن مَاعْكََا، ذ أَرْدَجِيَف، حِيْمَا أَذْ يِوِي ذ رَحَاكَم جَارِ أَيَمَاس، حِيْمَا أَذْ يَارَ ذ أَجْدَجِيَذ.
- 23 رَا حَابَعَام إِكَّا س رَعْقَرُ وَشَا إِبْضَا مَارَا إِحْنَجِيرَن نَس خَ مَارَا ثِيْمُورَا ن يَاهُودَا ذ بِيْنِيَا مِيْن وَ ذِي مَارَا ثِيْنْدَام إِفَارِيْن. تَتَا إَوْشَا
أَسَن مَاشَا س وَطَاس وَ يَارْزُوُؤَاسَن إِحْ ن وَبَارُون ثَمَغَارِيَن.

12

أَهْجَمَ خَ يَاهُودَا س وَفُوسَ ن سِيَسَاكْ، أَجْدَجِيَذَن مِيَصْرَا

- 1 وَ يِوِي ثُوغَا رَا حَابَعَام إِسْمَن تَاكَلْدَا ذِكْ وَفُوسَ نَس وَ ثُوغَا إِجْهَذ، إَوْضَا تَتَا زِي شَارِيَعَا ن سِيْذِي، تَتَا وَرَا ذ مَارَا إِسْرَائِيل
أَكِيْذَس. ■
- 2 ذِكْ وَسْكَوُاسَ وَيَسَ خَمْسَا ن وَجْدَجِيَذَ رَا حَابَعَام، إِمْسَار - مِيْزِي نِيْثِي ثُوغَا غُغْنُ خَ سِيْذِي - أَفَا شِيْشَاكْ، أَجْدَجِيَذَن مِيَصْرَا،
إِسْكَعْدَ ضِيْذَ وَرْشَالِيْمَ
- 3 س مِيْثَايْن-أَرْفَ ن إِكَارُوثَن ن رُعْسَكَارَ، سَتِيْن-أَرْفَ ن إِفْنَايْن ذ إِحْ ن رُكْنَسَ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِتْوَا حَسْبَ شَا إِد-يُوسِيْن أَكِيْذَس
زِي مِيَصْرَا: إِلْيِيْبِيْن، إِسْوَكَيْن ذ إِكَوْشِيْن.
- 4 تَتَا إِطْفَ ثِيْنْدَامَ إِفَارِيْن ن يَاهُودَا وَشَا يُوْسَا-د غَارَ وَرْشَالِيْمَ.
- 5 خِيْنِي يُوْسَا-د وَنَايِي شَامْعِيَا غَارَ رَا حَابَعَام وَ غَارَ رُحُوكَاَمَ ن يَاهُودَا، إِنِّي ثُوغَا إِمُومَنَ ذِي وَرْشَالِيْمَ ذِي سِيْبِيْثَ ن شِيْشَاكْ، إِنَّا
أَسَن: "أَمُو إِقَارَ سِيْذِي: 'مِيْزِي كَنِيُوْ نُحِيْذَم خَافِي، خَ وَبَا حِيْذَغَ وَرَا ذ نَشَ خَاوَم، جِيْغَ كَنِيُوْ ذِكْ وَفُوسَ ن شِيْشَاكْ،"
6 خِيْنِي سَهَوَانَ رُحُوكَاَمَ ن إِسْرَائِيلَ ذ وَجْدَجِيَذَ إِخْفَ نَسَن، نَّان: "سِيْذِي ذ أَمْسَكْدُ!"
- 7 وَ يِوِي إِزْرَا سِيْذِي، أَفَا نِيْثِي سَهَوَانَ إِخْفَ نَسَن، إِفَغَ وَارَازَ ن سِيْذِي غَارَ شَامْعِيَا، إِنَّا: "نِيْثِي سَهَوَانَ إِخْفَ نَسَن. نَشَ وَارَ ثَن
ثِيْغَ شَا، مَاشَا أَذْ أَسَن د-أَوِيْغَ أَسْنَجَمَ ذَغِيَا، مَاحَنْدَ أَسْعَارَ إِنُوسَ وَفُوسَ ن شِيْشَاكْ وَارَ إِتْوَا زِيْجِيْغَ شَا خَ وَرْشَالِيْمَ،
8 مَاشَا أَذْ دُورَن ذ إِمْسَخَارَن نَس، حِيْمَا أَذْ سَنَ زِفَارَقَ جَارَ ثَا سَخَارُثَ إِ نَشَ ذ لُسَخَارُثَ إِ كَلْدِيْوِيْن ن ثُمُورَا."

⁹ وَشَا شَيْشَاكَ، أَجْدَجِيذْ ن مِصْرَا، إِكْعَدْ ضِيذْ إِ وُرْشَالِيمَ وَ يِيوي مَارَا يُخُوبَايْ ن ثَادَارْثْ ن سِيذِي ذِ نُخُوبَايْ ن ثَادَارْثْ ن وَجْدَجِيذْ. تَتَا يِيوي أَكِيْسْ مَارَا، وَرَا ذِ ثِيْسَدَارِيِيْنْ ن وَعْسْكَارِيْ ن وَوَرُغْ إِ ثُوغَا إِكَّا سُولِيْمَانْ.

¹⁰ ذِكْ وَمَشَانْ نُسْنَتْ إِكَّا وَجْدَجِيذْ رَا حَابَعَامَ ثِيْسَدَارِيِيْنْ ن وَعْسْكَارِيْ ن نُحَاسْ. إِكَّا إِ-نْتْ ذِكْ إِفَاسْنْ ن إِمْقَرَانْ خْ إِرْقَاسْنْ ن ثَارَزَا نِيْ ثُوغَا إِتْعَسَانْ غَارْ وَادَافْ ن ثَادَارْثْ ن وَجْدَجِيذْ.

¹¹ مَرْمِيْ مَا إِ غَا يَافْ وَجْدَجِيذْ غَارْ ثَادَارْثْ ن سِيذِي، إِمْسَارْ، أَقَا إِرْقَاسْنْ ن ثَارَزَا وَسِينْ-د، أَرُبُونْ نْتْ وَ إَوِينْ نْتْ خَنِيْ عَاوُذْ غَارْ وَخَامْ ن إِرْقَاسْنْ ن ثَارَزَا.

¹² وَبِيْ إِسْوَاضِعْ رَا حَابَعَامَ إِخْفْ تَسْ، إِجَا وَغَضَابْ ن سِيذِي خَاسْ، أَرَامِيْ وَارْثْ إِضِيْعْ مَارَا. ثُوغَا ذِيْنْ عَاذْ ذِيْ يَاهُودَا ثِيْسَرَايِيْنْ صَبِيْحَنْتْ.

¹³ أَجْدَجِيذْ رَا حَابَعَامَ إِسْجَهْدْ إِخْفْ تَسْ وَشَا إِقِيمْ إِحْكَمْ. رَا حَابَعَامَ ثُوغَا غَارْسْ وَاحِيْثْ وَرَبِيْنْ ن إِسْكَوْسَا وَبِيْ إِدُورْ تَتَا ذِ أَجْدَجِيذْ. تَتَا إِحْكَمْ سَبْعَطَاشْ ن إِسْكَوْسَا ذِيْ وَرْشَالِيمَ، ذِيْ ثُنْدِيْنْتْ إِ إِخْضَارْ سِيذِيْ زِيْ جَارْ مَارَا ثِيْقَبَارْ ن إِسْرَائِيلَ حِيْمَا أَذْ ذِيْنْ إِسْمَنْتْ إِسْمَ تَسْ. يِمَاسْ قَارَنْ أَسْ نِيْعَمَا، ثِيْ ذِ ثَاعَامُونِيْثْ. ■

¹⁴ إِكَّا مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ، مَاغَارْ وَارْ إِسْوَجْدْ وَرْ تَسْ مَاخَنْدْ أَذْ يَارْزُوْخْ سِيذِيْ.

¹⁵ إِمْرُؤَيْنْ ن رَا حَابَعَامَ، إِمْرُؤُورَا ذِ إِنْكَوْرَا، وَرَا ذِ إِمْنَعَانْ جَارْ رَا حَابَعَامَ ذِ يَارُوبْعَامَ ذِيْ مَارَا وَسَانْ، مَا نِيْثِيْ وَارْ تَوَازَمَنْ شَا ذِكْ وَأَوَارَنْ ن وَنَابِيْ شَامَعِيَا ذِ وَوَاوَزَاوْ عِيدُوْ ذِيْ طُوعْ ن لِيْسْتَاثْ ن جَازِيْرَا؟

¹⁶ رَا حَابَعَامَ إِكَّا أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُوْذْ تَسْ. تَتَا إِتَوَانْضَرْ جَارْ رَجْدُوْذْ تَسْ ذِيْ ثُنْدِيْنْتْ ن ذَاوُودْ. مِيْسْ أَيْبِيَا إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ ذِكْ وَمَشَانْ تَسْ.

13

أَغْلَبْ ن أَيْبِيَا، أَجْدَجِيذْ ن يَاهُودَا، خْ يَارُوبْعَامَ

¹ ذِكْ وَسْكَوَسْ وَيْسْ ثَمْنَطَاشْ ن وَجْدَجِيذْ يَارُوبْعَامَ، مِيْسْ ن نَابَاطْ، إِدُورْ أَيْبِيَا ذِ أَجْدَجِيذْ خْ يَاهُودَا. ■

² تَتَا إِحْكَمْ ثَرَاثَانْ إِسْكَوْسَا ذِيْ وَرْشَالِيمَ. يِمَاسْ قَارَنْ أَسْ مِيْخَا-يَاهُو، يَدْجِيْسْ ن وَرِيِيْلْ زِيْ جِيْعَا. ثُوغَا ذِيْنْ وَنَمِيْجِيْ جَارْ أَيْبِيَا ذِ يَارُوبْعَامَ.

³ أَيْبِيَا إِسْكَارْ أَمْنِيْ سِ إِجْ ن رُعْسْكَارْ ن أَيِثْ ن بُو-ثَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ، أَرَبْعَا-مِيَاثْ-أَرْفْ ن يَرِيَازَنْ إِتَوَافَارْزَنْ، وَشَا يَارُوبْعَامَ إِكَّا أَسْذِيْ سِ ثَمْنْ-مِيَاثْ-أَرْفْ ن يَرِيَازَنْ إِتَوَافَارْزَنْ، أَيِثْ ن بُو-ثَغْرُوضْثْ إِحْضَنْ.

⁴ إِبْدْ أَيْبِيَا خْ ثَقِيْشَاثْ ن وَذَرَارْ ن صَامَارَايِمَ تِيْ إِدْجَانْ خْ إِدُورَارْ ن إِفْرَايِمَ، إِنَّا: "سَرْمَ غَارِيْ، يَارُوبْعَامَ ذِ مَارَا إِسْرَائِيلْ!

⁵ مَا وَارْ ثِيْسِيْمَ شَا أَقَا سِيذِيْ، أَرِيْ ن إِسْرَائِيلْ، إِوْشَا ثَاكْلْذَا خْ إِسْرَائِيلْ سِ يِيْجْ ن رُعَاهَنْذْ ن ثَمْدْجَاخْثْ إِ ذَاوُودْ وَ إِحْنَجِيْرِنْ تَسْ إِ رِبْذَا؟

- 6 مَاشَا يَارُوبَعَامَ، مَيْسَ نَ نَابَاطَ، أَمْسَحَارَ نَ سُولِيمَانَ، مَيْسَ نَ ذَاوُودَ، إِيكَارَ وُشَا إِيغُوعَ خَ سِيذِيَسَ نَسَ.
- 7 إِيْرِيَاظَنَ إِيْخَوَانَ، أَيْثَ إِيْ وَارِ إِيْ سَكُونِ، وَسِينَ-دَ غَارَسَ وُشَا شَبْجَهْدَنَ إِيْخَفَ نَسَ ضِيْدَ إِيْ رَاحَبَعَامَ، مَيْسَ نَ سُولِيمَانَ، وَبِي رَاحَبَعَامَ
ثُوغَا عَاذَ ذَا أَمْرِيَانَ ذَا أَحْنِينَ نَ وُورَ وَ وَارِ إِيْ مَارَ أَكِيذَسَنَ إِمْقُودَا.
- 8 وُشَا رُخُو، إِيْغَبِرَ أَوْمَ أَذْ ثِيْرِيْمَ نَجْهَدَمَ خَ ثُكْلَدِيْثَ نَ سِيْذِي، ثِيْ إِيْ دَجَانَ ذَا إِيْ فَاسَنَ نَ إِيْ حَنْجِيرَنَ نَ ذَاوُودَ. وَآخَا، كَنِيْوَسَ سَ بِيْجَ
نَ رُغَاشِيْ أَمْقَرَانَ إِيْ ثُدْجَامَ، مَاشَا غَارُومَ إِيْ عَجْمِيْنَ نَ وُورَغَ تِيْ إِيْكَارَ يَارُوبَعَامَ ذَا إِيْ رِيْثَنَ إِيْ كَنِيْو. ■
- 9 مَا وَارَ شُضَارَمَ كَنِيْو إِيْ كَهَانَ نَ سِيْذِي، أَرَاوَنَ هَارُونَ ذَا وَارَاوَنَ لَآوِي، وَثُكِيْمَ إِيْ يَخَفَ نَوْمَ إِيْ كَهَانَ أَمَ مَامَشَ تَ تَكَنَ
رُكْنُوسَ ذِي مَارَا ثِيْوَرَا؟ مَارَا وَتِيْ-دَ يُوْسِينَ سَ بِيْجَ نَ وَفُونَسَ، أَمْرِيَانَ نَ ثُفُونَسَتَ، وَ سَ سَبْعَانَ إِيْ شَارِيْنَ إِيْ إِيْخَسَنَ أَذْ إِيْ تَوَاكُ
ذَا أَكَهَانَ، أَقَا إِيْ ذَوْرَ ذَا أَكَهَانَ نَ بِيْئِي وَارِ إِيْ دَجِينَ شَا ذَا إِيْ رِيْثَنَ.
- 10 مَاشَا خَانَعُ، أَقَا سِيْذِي ذَا أَرِيْ نَعُ، وَ نَشِيْنَ وَارَ خَاسَ نَحِيْدَ شَا، وَ إِيْ كَهَانَ تِيْ إِيْ سَحَارَنَ إِيْ سِيْذِي، أَقَا أَثَنَ ذَا أَرَاوَنَ هَارُونَ، وَ
إِيْ لَآوِيْنَ بَدَنَ أَكِيْذَسَنَ ذِي رُخْدَمَتَ.
- 11 كُورَ صَبِيْحَ ذَا ثُمْدِيْثَ شَبْخَارَانَ ثِيْغَارَصَا نَ وَشَمَاضَ إِيْ سِيْذِي. وَشَا حَضَانَ عَاوُذَ خَ رُبْخُورَ إِيْ تَفُوحَنَ ذَا وَسْتَفَ نَ وَغُرُومَ نَ
وَسْشَانَ خَ ثُرُوضَا ثَزْذَا وَخَ رُقْدِيْزَ نَ وُورَغَ وَخَ رَفَنَارَاثَ، حِيْمَا أَذْ ثَنَ سَارَغَنَ كُورَ ثَامْدِيْثَ، مَاغَارَ نَشِيْنَ نَخْزَارَ غَارَ
نُسَحَارَتَ نَ سِيْذِي، أَرِيْ نَعُ، مَاشَا كَنِيْو نَحِيْدَمَ خَاسَ.
- 12 خَزَارَمَ، أَرِيْ أَقَا-ثَ أَكِيْذَنَ غَارَ رَاشِنَ، وَ غَارَنَ وَرَا ذَا إِيْ كَهَانَ نَسَ أَكْ-ذَا رُبُوقَ إِيْ وَسُوزِي سَ وَسُرُودَحَ، مَاخَنَدَ أَذْ ذَايَسَنَ
سُوزَنَ سَ وَسُرُودَحَ. أَيْثَ نَ إِيْ سَرَايِلَ، وَارَ ثَمْنَامَ شَا أَكْ-ذَا سِيْذِي، أَرِيْ نَ رَجْدُودَ نَوْمَ، مَاغَارَ كَنِيْو وَارَ تَقَرِيْجِمَ شَا.
- 13 مَاشَا يَارُوبَعَامَ إِيْجَا إِيْشَتَ نَ شُغَارَتَ نَ يِرِيَاظَنَ نَسَ أَذْ كَنَ إِيْشَتَ نَ دُورَا مَاخَنَدَ أَذْ كَنَ ثَاخْشَفَتَ غَارَ ضَفَّارَ نَسَ. نِيْثِيْ ثُوغَا
أَثَنَ زَاثَ إِيْ وَوُذَمَ نَ يَاهُودَا، وَ غَارَ ضَفَّارَ نَ يِرِيَاظَنَ نَ يَاهُودَا ثُوغَا ذِيْنَ رُخَفَ.
- 14 وَبِي تَقَرَبَنَ أَيْثَ نَ يَاهُودَا، زُرِينَ، أَقَا أَمْنِيْ ثُوغَا-ثَ زِيْ زَاثَ ذَا زِيْ ضَفَّارَ. نِيْثِيْ سَعُوْنَ غَارَ سِيْذِي وَشَا سُوزَنَ إِيْ كَهَانَ
ذِي رُبُوقَ.
- 15 إِيْرِيَاظَنَ نَ يَاهُودَا شَكْعَدَنَ ذَا إِيْغُوبَانَ نَ وَنَمْنِيْ وَرَامِي شَكْعَدَنَ إِيْرِيَاظَنَ نَ يَاهُودَا ذَا إِيْغُوبَانَ، إِمْسَارَا، أَقَا أَرِيْ إِيْوَا
يَارُوبَعَامَ ذَا مَارَا إِيْ سَرَايِلَ زَاثَ إِيْ ثِيْطَاوِيْنَ نَ أَيْبِيَا ذَا يَاهُودَا.
- 16 أَرَاوَنَ نَ إِيْ سَرَايِلَ أَرُورَنَ زَاثَ إِيْ وَوُذَمَ نَ يَاهُودَا وَشَا أَرِيْ إِيْكَارَ-ثَنَ ذَا وَفُوسَ نَسَ.
- 17 أَيْبِيَا أَكْ-ذَا رُكْنُوسَ نَسَ، وَثِيْنَ ثَنَ سَ إِيْشَتَ نَ ثَشِيْ ذَا ثَامْقَرَاثَ، مِيْزِيْ وَضَانَ زَايَسَنَ نَحْسَا-مِيَاثَ-أَرْفَ نَ يِرِيَاظَنَ إِيْ تَوَاْفَارَزَنَ
زِيْ إِيْ سَرَايِلَ.
- 18 أَمُو إِيْ ذَوْرَنَ أَيْثَ نَ إِيْ سَرَايِلَ نَبْهَرَنَ ذِي رُوقَتَ تِيْ، مَاشَا أَيْثَ نَ يَاهُودَا ذَوْرَنَ جَهْدَنَ، مِيْزِيْ تَشَرَنَ خَ سِيْذِي، أَرِيْ نَ
رَجْدُودَ نَسَ.
- 19 أَيْبِيَا إِيْضَفَّارَ يَارُوبَعَامَ وَشَا إِيْطَفَ زَايَسَ ثِيْندَامَ بَايْثَ-إِلَ أَكْ-ذَا ثُنْدَامَ إِيْ غَارَسَ-دَ-إِيْقَنَ، يَاشَانَا أَكْ-ذَا ذُشُورَاثَ نَسَ ذَا إِيْفُورَنَ
أَكْ-ذَا ثُنْدَامَ إِيْ غَارَسَ-دَ-إِيْقَنَ.

20 وَارْتَقِمْ عَاذَ جَهْدَ غَارِ يَارُوبَعَامَ ذِكُّ وُوسَانَ نِ أَيْبِيَا. غَارُ وُنْكَارَ إِيوَاثَا-ث سِيذِي، أَرَامِي إِمُوث.

21 أَيْبِيَا مَاشَا إِذُورَ يَارِنِي ذِي جَهْدَ. نَتَا بِيوي أَرْبَعَطَاشَ نِ ثَمْغَارِنِ إِيخْنَفَ نَسْ وَ إِيحَا-د ثَنَانِ وَ-عِشْرِينَ نِ وَارَاوَنَ ذِ سَطَاشَ نِ يَسِيَس.

22 مِينَ إِيَمِينَ نِ إِمْرُؤُنْ نِ أَيْبِيَا، أَمَ ثِيرِيذِينَ نَسْ أَمَ وَارَاوَنَ نَسْ، أَفَا مَانَ أِيَا مَارَا إِيوَاوَزَمَمَ ذِكُّ وَذِلِسَ نِ ثُغُورِي نِ وَنَانِي عِيدُو.

23 أَيْبِيَا إِيكَأَ أَذِ يَارِيحَ جَارَ رَجْدُوذَ نَسْ وَشَا نَضْرَنَ ثِ ذِي ثَنِيذَنَ نِ ذَاوُودَ، وَشَا مَيْسَ أَسَا إِذُورَ ذِ أَجْدَجِيذَ ذِكُّ وَمَشَانَ نَسْ. ذِكُّ وُوسَانَ نَسْ ثُوغَا ذِينَعَشْرَا نِ إِيكَوُوسَا نِ رُهوذَنَ ذِي ثُمُورَث.

14

أَغْلَبَ نِ أَسَا، أَجْدَجِيذَ نِ يَاهُودَا، خَ زَارَاخَ

1 أَسَا إِيكَأَ مِينَ إِدْجَانَ نِيَشَانَ ذِي ثِيَطَاوِينَ نِ سِيذِي، أَرِيَّ نَسْ. □

2 نَتَا إِيكَسَ إِيَعَالَطَارَنَ نِ إِيَرِيثَنَ إِيغَرِيثَنَ ذِ رُكْعُوذِي وَشَا يَارَا إِيَمَايُضُوثَنَ إِيَقْدُسَنَ وَشَا إِيَهْدَمَ ثِيرِيثَنَ نِ شُورَاثِي.

3 نَتَا إِيَنَّا إِي يَاهُودَا، أَذِ أَرَزُونِ سِيذِي، أَرِيَّ نِ رَجْدُوذَ نَسْ وَشَا أَذِ ضَفَارَنَ شَارِيَعَا ذِ ثُوصِيث.

4 نَتَا إِيكَسَ عَاوُذَ رُكْعُوذِي ذِ إِيِيلَارَنَ نِ أَرِيَّ نِ ثُفُوشَتَ زِي مَارَا ثِينْدَامَ نِ يَاهُودَا. ثَاكَلْذِيثَ ثُوغَا غَارَسَ رُهوذَنَ سَاوُ نَتَا.

5 إِيَنَّا ثِينْدَامَ إِيَفَارِنَ ذِي يَاهُودَا مَآغَارَ ثَامُورَثَ ثُوغَا ذَايسَ رُهوذَنَ. وَارَ ثُوغِي ذِينَ أَمْنِييَ أَكِيذَسَ ذِكُّ إِيكَوُوسَا نِي، مِينَزِي سِيذِي إِيُوشَا أَسَ رُهوذَنَ.

6 نَتَا إِيَنَّا إِي يَاهُودَا: "أَجْ أَنْغَ أَذِ نَبَا ثِينْدَامَ-أَ وَشَا أَذِ ثَنَتَ نَسَارَ سِ رَحِيُوضَ ذِ لُبُورَجَاثَ ذِ ثُورَا ذِ إِيُعُومَاذَ إِي وَبَلْعَ، مَآغَارَ ثَامُورَثَ عَاذَ زَانْغَ سِ رُهوذَنَ، مِينَزِي نَشِينَ نَارَزُوخَ سِيذِي، أَرِيَّ نَغَ، نَارَزُو خَاسَ وَ نَتَا إِيُوشَا أَنْغَ رُهوذَنَ." وَ نِيثِي بَنَانَ وَشَا فَرَحَنَ.

7 أَسَا ثُوغَا غَارَسَ إِيحَ نِ رُعْسَكَارَ نِ ثُرَث-مِيَاث-أَرْفَ نِ يِرْيَاوَنَ زِي يَاهُودَا، إِيَنَّا إِيكَسِينَ ثَاسْدَارَثَ نِ وَعُسْكَارِي ثَامَقْرَانَتَ ذِ لَاسَا، مِيَاثِينَ وَ-ثَمْنِينَ-أَرْفَ نِ يِرْيَاوَنَ زِي بِيَنِيَامِينَ، إِيَنَّا يَارَبُونِ ثَاسْدَارَثَ نِ وَعُسْكَارِي وَ زَمَارَنَ خَ رُقُوسَ. نِيثِي مَارَا ثُوغَا أَثَنَ ذِ أَيْثَ نِ بُو-ثَغْرُوضَتَ إِيَحْضَنَ.

8 إِيَفَغَ أَكُوشِي، قَارَنَ أَسَ زَارَاخَ إِي وَ مِينِي أَكِيذَسَ سِ بِيحَ نِ رُعْسَكَارَ نِ إِيحَ نِ مِلْيُونَ نِ يِرْيَاوَنَ ذِ ثُرَث-مِيَا نِ إِيكَارُوثَنَ. نَتَا يُوَسَا-دَ أَرِ مَارِيشَا.

9 إِيَفَغَ أَسَا إِي وَ مَسَاكَارَ أَكِيذَسَ وَشَا سَدَنَ نِيثِي إِيخْفَ نَسَنَ إِي وَ مِينِي ذِي ثَغْرُورَثَ نِ صَافَاثَا غَارَ مَارِيشَا.

10 أَسَا إِيَزَاغَا غَارَ سِيذِي، أَرِيَّ نَسْ، إِيَنَّا: "أَ سِيذِي، أِيَا إِيَسَهْرَ خَاكَ حِيَمَا أَذِ ثَاذَفَذَ جَارَ بِيَنِي ذِكُّ وَطَاسَ ذِ بِيَنِي وَارَ غَارَ إِدْجِي جَهْدَ. عَاوَنَ أَنْغَ، أَسِيذِي، أَرِيَّ نَغَ، مَآغَارَ نَشْرَ خَاكَ وَ نُوَسَا-دَ قِيَبَاثَشَ إِي زَغَاثِي-يَا سِ يِيَسَمَ نَسْ. أَ سِيذِي، شَكْ ذِ أَرِيَّ نَغَ، وَارَ نَجِي وَرَا ذِ إِيحَ نِ وَرِيَاوَنَ أَذِ أَكِيذَكْ إِيَمَعَارَا."

11 وَشَا سِيذِي إِيوَاثَا أَثَنَ نِ كُوشَ زَاثَ إِي وَوُودَمَ نِ أَسَا ذِ يَاهُودَا، وَشَا أَرُورَنَ أَثَنَ نِ كُوشَ.

- 12 أَسَا ذ رُكُنْسْ إِ ثُوغَا أَكِيدْسْ، ضَفَارَنْ ثَنْ أَرْ جَارَار. وَضَانَ أَطَّاسْ زَكْ أَيِّثْ ن كُوشْ أَرَامِي وَارْ زَمَارَنْ أَذْ بَدَنْ عَاذْ، مِينِزِي نِيئِي تَوَاغْرَنْ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيدِي ذ رُعْسَكَرَتْسْ. نِيئِي طُفْنْ إِشْتْ ن تُكْشَاضَتْ ذ ثَامَقْرَانَتْ.
- 13 نِيئِي وَثِينْ مَارَا تِينْدَامْ إِ د-إِنْضَنْ إِ جَارَار، مَآغَارْ أَرْهَبْتْ ن سِيدِي ثُوْضَا-د حَاسَنْتْ. نِيئِي كَشْضَنْ مَارَا تِينْدَامْ، مَآغَارْ ثُوغَا ثَبَانْ-د ذَايْسَنْتْ أَطَّاسْ ن تُكْشَاضَتْ.
- 14 نِيئِي هَذَمَنْ وَرَا ذ إِيْقِضَانَ ن زَمَارْ وَشَا طُفْنْ وَدْجِي ذ إِرْعَمَانْ. خِي عَقْبَنْ غَارْ وَرُشَالِيمْ.

15

أَمْنِي نِ أَسَا صِيدْ إِ وَعْبَذْ ن ل-أَصْنَامْ

- 1 خِي يُوْسَا-د أَرْوَحْ ن أَرِي خَ عَارَارِيَا، مِيسْ ن عُودِيذْ.
- 2 تَتَا يُوِيُورْ إِبْدْ زَاتْ إِ أَسَا، إِنَّا أَسْ: "سَر-د غَارِي، أَسَا ذ مَارَا أَيِّثْ ن يَاهُودَا ذ يِنْيَامِينْ! سِيدِي أَقَا-ث أَكِيدُومْ وَ كَنِيُوْ أَكِيدْسْ. مَارَا ثَارْزُومْ خَاسْ، تَتَا أَذْ كَنِيُوْ يَارْ أَذْ ث تَافَمْ، مَاشَا مَارَا كَنِيُوْ تُحِيدَمْ خَاسْ، أَذْ خَاوَمْ إِحِيدْ وَرَا ذ تَتَا.
- 3 أَطَّاسْ ن وَوَسَّانْ إِ إَقِيمْ إِسْرَائِيلْ بَرَا أَرِي ن ثِيدَتْ وَ بَرَا إِيحْ ن وَكْهَانَ إِسْغَارَانَ وَ بَرَا شَارِبَعَا.
- 4 مَارَا دُورَنْ-د نِيئِي غَارْ سِيدِي، أَرِي ن إِسْرَائِيلْ، ذِي رَحْصَارْتْ وَ أَرْزُومْ خَاسْ، إِيحَا-ثْنْ أَذْ ث أَفْنْ.
- 5 ذَكْ وَوَسَّانْ نِي وَارْ ذِينْ ثُوغِي زَهْنَا إِ وِي د-إِفْعَنْ وَ وِي يَارْكَوْحَنْ، مَآغَارْ أَقَا ذِينْ أَطَّاسْ ن رُحُورْ جَارْ مَارَا إِمْرُذَاغْ ن ثُمُورَا.
- 6 إِيحْ ن رُكُنْسْ إِتَوَاعَفْسْ زَكْ إِيحْ ن رُكُنْسْ نَغِي، وَ إِشْتْ ن ثِيدِيثْ زَكْ إِشْتْ ن ثِيدِيثْ نَغِيثْ، مَآغَارْ أَرِي إِسِيكَوْذْ إ-ثْنْ س كُورْ رَحْصَارْتْ.
- 7 كَنِيُوْ مَاشَا إِرِيمْ ذ إِرِيَازَنْ، وَارْ تَجِيمْ أَذْ أَرْخُونْ إِفَاسَنْ نَوْمْ، مَآغَارْ أَقَا ذِينْ رُموثْ إِ رُخْدَمْتْ نَوْمْ.
- 8 وَ مِي أَسَا إِسْرَا أَوَارَنْ-أْ ذْ نُوْبُورَا ن وَتَابِي عُودِيذْ، إِسْجَهْدْ إِخْفْ تَسْ وَشَا إِسْبَعْدْ نَعَاوَاتْ ن ل-أَصْنَامْ زِي مَارَا ثَامُورْتْ ن يَاهُودَا ذ يِنْيَامِينْ وَ زِي مَارَا تِينْدَامْ نِي ثُوغَا إِطْفْ خَ إِدُورَارْ ن إِفْرَايِمْ وَشَا عِذْرْ أَعَالَطَارْ ن سِيدِي، وَ نِي إِدْجَانْ زَاتْ إِ وَسْقِيْفْ ن وَادَافْ إِ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانَتْ ن سِيدِي.
- 9 إِسْمُونْ مَارَا يَاهُودَا ذ يِنْيَامِينْ، وَرَا ذ إِبَارَانِيْنْ زَكْ إِفْرَايِمْ، مَانَاَسَا وَ شِيْعُونْ، مَآغَارْ أَطَّاسْ زِي إِسْرَائِيلْ عَدُونْ غَارْسْ، وَ مِي نِيئِي زُرِينْ، أَقَا سِيدِي، أَرِي تَسْ، ثُوغَا-ثْ أَكِيدْسْ.
- 10 نِيئِي مُونْ ذِي وَرُشَالِيمْ ذَكْ وَ يُوِيُورْ وَشْ ثَرَاثَا، ذَكْ وَسْكَوَّاسْ وَشْ خَمْسَطَاشْ ن تُكْلَدَا ن أَسَا.
- 11 ذَكْ وَاشْ نِي وَهَبْنْ نِيئِي سَبْعَا-مِيَا ن إِفُونَاسَنْ ذ ثُفُونَاسِينْ ذ سَبْعَا-أَرَاْفْ ن وَودْجِي ذ ثُغَارْصَتْ إِ سِيدِي زِي تُكْشَاضَتْ إِ كِيدْسَنْ إِوِينْ.
- 12 نِيئِي وَدْفَنْ غَارْ إِيحْ ن زَعَاهْدْ مَاحْنَدْ أَذْ أَرْزُومْ سِيدِي، أَرِي ن رُجْدُودْ تَسَنْ، س مَارَا وَرْ تَسَنْ وَ س مَارَا زَعْمَارْ تَسَنْ.
- 13 مَارَا وَنِي وَارْ يَارْزُومْ خَ سِيدِي، أَرِي ن إِسْرَائِيلْ، إِتْخَصَا أَذْ إِتَوَانْغْ، أَمْ وَمُثْرِيَانْ أَمْ وَمُثْرَانَ، أَمْ وَرِيَازْ أَمْ ثُغَارْتْ.
- 14 نِيئِي جُودْجَنْ إِ سِيدِي س ثُمِيجَا تُجْهَدْ وَ س وَسْرُورِيُو، غَارْ وَسْرُودْجْ ن زَبَاقْ ذ وَاشَاوَنْ ن إِشَارِي.

- 15 مَارَا يَهُودَا تَفَارَحْ خَ تَجَادِجِيْثْ، مَآغَارِ نِيْثِيْ كِيْنْ ت س مَارَا وُرْ نَسْنْ وُمِيْ نِيْثِيْ أَرْزُونْ حَاسْ س مَارَا أَرْضَا نَسْنْ، وُتَا إِجَا إ-ثْنْ أَذْ ث أَفْنْ وُشَا سِيْذِيْ إَوْشَا أَسْنْ زُهُودَنْتْ زِيْ مَارَا إِغْرُذِيْسْنْ نَسْنْ.
- 16 إِيْحِيْدْ أَسَا وُرَا ذ حَنَاسْ مَاعْكََا زِيْ جَهْدْ نَسْنْ، مَآغَارِ تَتَاثْ تُوْغَا تَكَا إِيْشْتْ ن جَعِيْفَشْتْ ن رُخِيَارْ إِ ثَرِيْثْ ن شَوَارْثِيْ. أَسَا إِيْشْقَارْ جَعِيْفَشْتْ نَسْنْ، إِرْبَزْ إ-تْ وُشَا إِيْشْمَضْ إ-تْ غَارْ تَغْزَارْتْ ن قِيْدُرُونْ. ■
- 17 وَارْ تَوَاحِيْدَنْتْ رُكْعُوْذِيْ، مَاشَا وُرْ ن أَسَا تُوْغَا إِيْشْقَارْ نِيْشَانْ إِيْ سِيْذِيْ، مَارَا وُشَانْ ن تُوْذَارْتْ نَسْنْ. ■
- 18 ثِيُوْهِيْبِيْنْ إِيْقْدَسْنْ ن بَابَاسْ ذ مِيْنْ تُوْغَا إِيْشْقَدَسْ نَتَا س يِيْحْفْ نَسْنْ يِيُوِيْ-ثْ ذِيْ ثَادَارْتْ ن أَرِيْ، وُرَا ذ ثِيُوْهِيْبِيْنْ نَسْنْ إِيْقْدَسْنْ: تُوْقَارْتْ ذ وُورْغْ ذ رُقْشُوْغْ نَعِيْ. ■
- 19 وَارْ ذِيْنْ إِيْقِيْمْ عَادْ وُْمْنِيْ أَرْ أَسْكَوْاسْ وِيْشْ نَحْسَا وَ-ثَرَاثِيْنْ ن تُكْلَدَا ن أَسَا.

16

رُعَاهَدْ ن أَسَا أَكْ-ذْ أَرَامْ ضِيْدْ إِيْ إِسْرَائِيلْ

- 1 ذِكْ وُسْكَوْاسْ وِيْشْ سَتَا وَ-ثَرَاثِيْنْ ن تُكْلَدَا ن أَسَا، إِيْفَغْ بَاشَا، أَجْدَجِيْدْ ن إِسْرَائِيلْ، إِيْ وُْمْنِيْ أَكْ-ذْ يَهُودَا. إِيْبَا رَامَا، حِيْمَا وَارْ إِيْحِيْ وُرَا ذ إِيْجْ أَذْ إِيْفَغْ غَارْ بَارَا نِيْغْ أَذْ د-إِعْقَبْ غَارْ أَسَا، أَجْدَجِيْدْ ن يَهُودَا. ■
- 2 خِيْ إِيْكِيْيْ أَسَا مَارَا تُوْقَارْتْ ذ وُورْغْ زَكْ إِيْخَامَنْ ن تُخُوْبَايْ زِيْ ثَادَارْتْ ن سِيْذِيْ وُزِيْ ثَادَارْتْ ن وُجْدَجِيْدْ وُشَا إِيْسَكْ مَارَا أِيَا غَارْ يِيْنَهَادَاذْ، أَجْدَجِيْدْ ن أَرَامْ، وُتِيْ تُوْغَا إِيْزْدَغَنْ ذِيْ ذِيْمَاشَقْ، إِيْنَا:
- 3 "أَقَا ذِيْنْ إِيْجْ ن رُعَاهَدْ جَارْ أِيْ ذ شَكْ، جَارْ بَابَا ذ بَابَاشْ. خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَشْ د-سَكْغْ تُوْقَارْتْ ذ وُورْغْ. رُوحْ شَكْ، فِسيْيْ رُعَاهَدْ نَسْنْ أَكْ-ذْ بَاعْشَا، أَجْدَجِيْدْ ن إِسْرَائِيلْ، مَاحَنْدْ نَتَا أَذْ إِيْكْعَدْ أَذْ خَافِيْ إِيْشْجُوْجْ."
- 4 يِيْنَهَادَاذْ إِسْرَا غَارْ وُجْدَجِيْدْ أَسَا وُإِيْسَكْ إِيْكُومَانْدَارَنْ ن رُعْسْكَارْ نِيْ غَارْشْ إِيْجَانْ غَارْ ثِنْدَامْ ن إِسْرَائِيلْ. نِيْثِيْغَرْبَنْ خَ عِيُونْ ذِ ذَانْ ذ أَبَالْ-مَايِمْ وُرَا خَ مَارَا ثِيْنْدَامْ ن رُخَنْ ن نَافْثَالِيْ.
- 5 وُمِيْ إِسْرَا بَاعْشَا مَانْ أِيَا، إِيْمَسَارْ، أَقَا نَتَا إِيْسَبْدْ رُبِيْ ن رَامَا وُشَا إِيْسَمَحْ ذِيْ رُخْدَمْتْ نَسْنْ.
- 6 خِيْ يِيُوِيْ وُجْدَجِيْدْ أَسَا مَارَا أَيْثْ ن يَهُودَا وُ نِيْثِيْ كَسْنْ إِيْزْرَا ن رَامَا وُرَا ذ يِيْحِيَا نَسْنْ إِيْ زِيْ تُوْغَا ت إِيْبَا بَاعْشَا، وُشَا إِيْبَا زَايْسْ جَابِعَا ذ مِيْصَفَا.
- 7 ذِكْ وُوسَانْ نِيْ يُوْسَا-دْ وُموَارَاوْ حَانَانِيْ غَارْ أَسَا، أَجْدَجِيْدْ ن يَهُودَا، إِيْنَا أَسْ: "مِيْزِيْ تَشْرَدْ خَ وُجْدَجِيْدْ ن أَرَامْ وُ وَارْ إِيْجِيْ خَ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَسْنْ، خَ وُيَا يَارُوْرْ رُعْسْكَارْ ن وُجْدَجِيْدْ ن أَرَامْ زَكْ وُفُوسْ نَسْنْ. ■
- 8 مَا وَارْ تُوْغِيْ وُرَا ذ أَيْثْ ن كُوشْ ذِ أَيْثْ ن لِيْبِيَا س يِيْجْ ن رُعْسْكَارْ أَمْقَرَانْ أَكْ-ذْ وَاطَاسْ ن إِيْكَارُوشْ ن إِيْمَانِيْنْ؟ مَاشَا مِيْزِيْ تَشْرَدْ خَ سِيْذِيْ، إِيْوْشَا إ-ثْنْ نَتَا ذِكْ وُفُوسْ نَسْنْ،

- ⁹ مَاغَارُ ثُخُومَنْتُ شَيْطَانِ ن سِيْدِي خَ ثَامُورْتْ أَمْ ثَكْمَرْ، حِيْمَا أَذْ إِبْدُ س جَهْدْ أَلْ-ذِ يِنِّي إِدْجَانْ س وُورْ إِمُونْ أَكِيْدْس. ذِي مَانْ أَيَا ثِكِيْدْ ثُبوْهْرِيَا، مَاغَارْ زِي رُخُو ذِ ثُساوْنْتْ أَذْ ذِينْ إِرِيْنْ إِمْنِغَانْ أَكِيْدْكَ.“
- ¹⁰ أَسَا إِهَاجْ خَ وَموَارَاوْ وُشَا إِجَا أَذْ ث كَنْ ذِكْ وَكُشُوْضْ ذِي رَحْبَسْ، مَاغَارْ أَمُوَا ذِ أَسْ ثُوْغَا إِنْخُضْ خَ وُيَا. ذِي رُوْقْثْ نِيْ ذِ إِشْتْ إِحْصَارْ أَسَا شَا زِي رُكْنَسْ.
- ¹¹ خَزَارْ، إِمْرُؤَيْنْ نْ أَسَا، إِمْرُؤُورَا ذِ إِنْكُورَا، خَزَارْ، أَقَا ثُوَارْمَنْ ذِكْ وَذِلِسْ نْ إِجْدَجِيْدَنْ نْ يَاهُوْدَا ذِ إِسْرَائِيلْ.
- ¹² ذِكْ وَسْكَوَأْسْ وِيسْ شَعَا وَ-ثَرَايْنْ نْ ثُكْلَدَا نَسْ إِهْرَشْ أَسَا زِكْ إِضَارَنْ. مَاشَا ذِي ثَقِيْشْتْ نْ زَهْرَاشْ نَسْ وُزَا رَامِيْ ثُوْغَا إِهْرَشْ، وَارْ يَارْزُوْ شَا خَ سِيْدِي، مَاشَا خَ إِمْسُكْنَفَانْ وَاهَا.
- ¹³ أَسَا إِكْكَ أَذْ يَارْبِجْ جَارْ رَجْدُوْذْ نَسْ. إِمُوْثْ ذِكْ وَسْكَوَأْسْ وِيسْ وَاحِيْثْ وَ-رَبْعِيْنْ زِي رَحْكَامْثْ نَسْ.
- ¹⁴ نَضْرَنْ ثْ ذِكْ وَنَضْرْ إِثُوْغَا إِكْكَ إِيْحَفْ نَسْ ذِي ثُنْدِيْنْتْ نْ ذَاوُوْذْ وُشَا سَارَسَنْ ثْ خَ قَامَا إِثُوْغَا ثَعْمَارْ س رَعُطُورْ ذِ مَارَا مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ دَارْبَاثْ إِفَارْزَنْ زِي مِيْنْ إِيْحْدَجُضَنْ س وَفُوسْ نْ وَحْرَايْنِيْ. نِيْثِيْ قُدَنْ أَسْ ثِيْسِيْ ذِ ثَامْقَرَانْتْ أَطَاسْ.

17

رَهْكَامْثْ إِيْجَهْدَنْ نْ يَاهُوشَافَاطْ خَ يَاهُوْدَا

- ¹ مِيْسْ يَاهُوشَافَاطْ إِدُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْدْ ذِكْ وَمُشَانْ نَسْ وَتَا إِسْجَهْدْ إِيْحَفْ نَسْ ضِيْدْ إِسْرَائِيلْ.
- ² تَتَا يِيْوِيْ رُعْسْكَارْ غَارْ مَارَا ثِيْنْدَامْ إِفَارِيْنْ نْ يَاهُوْدَا وَإِكْكَ رُعْسْكَارَاثْ نْ وَحُوسْ ذِي ثُمُورْتْ نْ يَاهُوْدَا وَذِي ثُنْدَامْ نْ إِفَرَايِمْ، ثِيْنِّيْ إِثُوْغَا إِطْفْ بَابَاسْ أَسَا.
- ³ سِيْدِيْ ثُوْغَا-ثْ أَلْ-ذِ يَاهُوشَافَاطْ، مَاغَارْ تَتَا إِيْضْفَارْ إِيْرِيْدَنْ إِمْرُؤُورَا نْ بَابَاسْ ذَاوُوْذْ، وَارْ يَارْزُوْ شَا خَ 'إِبَاعْلَنْ'، ■
- ⁴ مَاشَا يَارْزُوْخْ أَرِيْ نْ بَابَاسْ وُشَا يُوِيُورْ ذِي ثُوْصَا نَسْ، وَارْ إِكْكَ أَمْ ثْ إِكْكَ إِسْرَائِيلْ.
- ⁵ سِيْدِيْ إِسْمَنْ ثَا كْلَدَا ثِيْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ، وَ مَارَا يَاهُوْدَا يِيْوِيْ ثَارْزِيْفِيْنْ إِيْ يَاهُوشَافَاطْ. إِدُوْرْ غَارَسْ أَطَاسْ نْ وَاكْرَا ذِ شَانْ.
- ⁶ وُزْ نَسْ إِثُوْاسْمَحُضْ ذِكْ إِيْرِيْدَنْ نْ سِيْدِيْ وَتَتَا إِكْسْ وُزَا ذِ رُكْعُوْذِيْ ذِ ثَرِيْنْ نْ شُوَارْثِيْ زِي يَاهُوْدَا.
- ⁷ ذِكْ وَسْكَوَأْسْ وِيسْ ثَرَاثْ نْ رَحْكَامْثْ نَسْ إِسْكَ إِشْتْ نْ ثِرَاثْ إِيْ رُحُوْكَامْ نَسْ، إِيْبِيْنْ-حَايِلْ، عُوْبَاذِيَا، زَاكَرِيَا، نَاثَانِيِيْلْ ذِ مِيْخَا-يَاهُوْ، حِيْمَا أَذْ سَغَارَنْ ذِي ثُنْدَامْ نْ يَاهُوْدَا.
- ⁸ رُوْحَنْ أَكِيْدْسَنْ إِيْلاوِيِيْنْ شَامْعِيَا، نَاثَانِيَا، زَابَاذِيَا، عَسَائِيْلْ، شَامِيْرَامُوْثْ، يُونَاثَانْ، ثُوْبِيَا ذِ طُوْبْ-أَدُوْنِيَا، مَارَا نِيْثِيْ ذِ إِيْلاوِيِيْنْ، وَشَا وُزَا ذِ إِكْهَانْ أَلِيْشَامَاعْ ذِ يَاهُوْرَامْ رُوْحَنْ أَكِيْدْسَنْ.
- ⁹ نِيْثِيْ سَغَارَنْ ذِي يَاهُوْدَا وَثُوْغَا غَارَسَنْ أَذِلِسْ إِثُوَانُضْ نْ شَارِيْعَانْ سِيْدِيْ. كِيْنْ مَارَا ثِيْنْدَامْ نْ يَاهُوْدَا وَشَا سَغَارَنْ رُكْنَسْ.
- ¹⁰ ثُوْسَا-دْ أَرْهَبْتْ نْ سِيْدِيْ خَ مَارَا ثِيْكَلْدِيُوِيْنْ نْ ثُمُورَا إِيْ-دْ-إِيْضَنْ إِيْ يَاهُوْدَا، أَرَامِيْ وَارْ سْكَارَنْتْ أَمْنِيْ أَلْ-ذِ يَاهُوشَافَاطْ.
- ¹¹ زِكْ إِيْفِيْلِسْطِيْنِيْنْ إِيُونْ ثَارْزِيْفِيْنْ ذِ ثُوْقَارْتْ أَمْ لُجِيْزِيَا إِيْ يَاهُوشَافَاطْ. وُزَا ذِ أَعْرَابِنْ سَكْنْ أَسْ وَدُجِيْ: سَبْعَا-أَرَاْفْ وَ-سَبْعَا-مِيَا نْ إِيْشَارِيِيْنْ ذِ سَبْعَا-أَرَاْفْ وَ-سَبْعَا-مِيَا نْ إِمُويَاْنْ.

- 12 أَمُو إِيذُورْ يَاهُوشَافَاظْ يَارِنِي ذِي زَمْعَارْتْ أَرْ طَارْفْ وَشَا إِبْنَا لَقْلَعَاتْ ذِ ثَدَامْ نِ رَحْنِ ذِي يَاهُودَا.
- 13 ثُوغَا غَارْسْ أَطَّاسْ نِ رَحْدَمْتْ ذِي ثَدَامْ نِ يَاهُودَا، وَرَا ذِ عَسْكَارِيَّيْنِ، أَيِثْ نِ بُو-ثَغْرُوضْتْ إِحْمَضَنْ، ذِي وَرْشَالِيمْ.
- 14 ذِ وَايِثَا ذِ رُقْدْ نَسْنِ عَلاَحْسَابْ ثُودَرِيْنِ نِ إِبَابَاتْنِ نَسْنِ. ذِي يَاهُودَا أَقَا إِيْنَا ذِ رَقْبَانَاتْ خِ رُوزُوفْ: أَمَقْرَانْ أَذْنَا وَ أَكِيدَسْ ثُرْتْ-مِيَاثْ-أَرْفْ نِ أَيِثْ نِ بُو-ثَغْرُوضْتْ إِحْمَضَنْ.
- 15 غَارْ وَغْرُذِيْسْ نَسْ رَقْبَانَ يَاهُونَاثَانْ، أَكِيدَسْ مِيَاثِيْنِ وَ-ثَمَانِيْنِ-أَرْفْ نِ يِرْيَاذَنْ.
- 16 غَارْ وَغْرُذِيْسْ نَسْ أَمَقْرَانْ عَامَاسِيَا، مَيْسْ نِ زِيكْرِي، وَنِي ثُوغَا إِسْبَرَنْ إِخْفْ نَسْ سِ رُخَاضَارْ، وَ أَكِيدَسْ مِيَاثِيْنِ-أَرْفْ نِ أَيِثْ نِ بُو-ثَغْرُوضْتْ إِحْمَضَنْ.
- 17 زِي يِنِيَامِيْنِ ثُوغَا أَلِيَاذَاعْ، إِجْ نِ بُو-ثَغْرُوضْتْ إِحْمَضَنْ، ذِ أَمَقْرَانْ نَسْنِ، وَ أَكِيدَسْ مِيَاثِيْنِ-أَرْفْ نِ يِرْيَاذَنْ سِ رُقُوسْ ذِ ثُدَارْتْ نِ وَعَسْكَارِيْ إِي وَمْنِي.
- 18 غَارْ وَغْرُذِيْسْ نَسْ أَمَقْرَانْ يَاهُوزَابَاذْ وَ أَكِيدَسْ مِيَا وَ-ثَمَانِيْنِ-أَرْفْ نِ يِرْيَاذَنْ، مَارَا حَزْمَنْ إِي وَمْنِي.
- 19 إِيْنَا ثُوغَا ثُسَخَارَنْ إِي وَجْدَجِيذْ، بَرَا إِييْ إِي ثُوغَا إِيكََا وَجْدَجِيذْ خِ ثَدَامْ إِيْفَارِيْنِ ذِي مَارَا يَاهُودَا.

18

رُعَاهَدَنْ نِ يَاهُوشَافَاظْ أَكْ-ذِ أَخَابْ

- 1 يَاهُوشَافَاظْ غَارْسْ أَكْرَا ذِ شَانَ سِ وَفِيضْ، وَتَا إِيكََا أَذِ إِذُورْ ذِ أَضْكَوَارْ أَكْ-ذِ أَخَابْ. ▣
- 2 أَوَارِنِي شَا نِ إِسْكَوُوسَا إِيهَوا-دِ غَارْ أَخَابْ، غَارْ سَامَارِيَا. أَخَابْ إِيْغَارُصْ إِي وَطَّاسْ نِ وَودْجِي ذِ إِيُونَاسَنْ إِي رُكْنَسْ إِي ثُوغَا أَكِيدَسْ إِيْدَجَانْ وَشَا إِيْغَوَا ثِ أَذِ إِيْفَغْ غَارْ وَمْنِي غَارْ رَامُوثْ-جِيلَعَاذْ.
- 3 أَخَابْ، أَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلْ، إِيْنَا إِي يَاهُوشَافَاظْ، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا: "زَعْمَا أَذِ كِيْذِي ثَغْغَذْ غَارْ رَامُوثْ ذِي جِيلَعَاذْ؟" إِيْنَا يَاهُوشَافَاظْ إِي وَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلْ: "نَشْ أَذِ إِيْغِ أَمْ شَكْ، رُكْنَسْ إِيوَأَمْ رُكْنَسْ نَشْ وَ نَشِيْنِ أَذِ كِيْذْ نَفْغْ غَارْ وَمْنِي."
- 4 إِيْنَا يَاهُوشَافَاظْ عَاوْذْ إِي وَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلْ: "سَقْسَا عَافَاكْ أَشْ-أَخْ وَاوَارَنْ سِيْذِي."
- 5 خِيْ إِيْشْمُونْ وَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلْ إِيْنَابِيْنِ، أَرْبَعَا-مِيَا نِ يِرْيَاذَنْ، إِيْنَا أَسَنْ: "مَا أَذِ فُغْغْ غَارْ وَمْنِي غَارْ رَامُوثْ ذِي جِيلَعَاذْ نِيْغْ أَذِ سَكْغْ بَنَاقَسْ؟" نَانْ: "سَكْعَذْ، مَآغَارْ أَرِيْ أَذِ ثِنْ إِيْوشْ ذِكْ وَفُوسْ نِ وَجْدَجِيذْ."
- 6 مَاشَا يَاهُوشَافَاظْ إِيْنَا: "مَا وَارْ ذَا شَا عَاذْ أَنَابِي نِ سِيْذِي، مَاحَنْدْ أَذِ زَمَارْ أَذِ ثِ نَسَقْسَا؟"
- 7 خِيْ إِيْنَا وَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلْ إِي يَاهُوشَافَاظْ: "أَقَا ذَا عَاذْ إِجْ نِ وَرِيَاذْ زَايِسْ إِي زَمَارْ أَذِ نَسَقْسَا سِيْذِي. مَاشَا نَشْ شَارْغْ ثِ، مَآغَارْ تَا وَارْ ذِ إِييْ إِيْتَبَاَعَمَارُصْ سِ مِيْنِ إِيْصَبْحَنْ، مَاشَا مَغِيْرْ سِ مِيْنِ إِيْدَجَانْ ذِ أَعْفَانْ. أَقَا ذِ مِيْخَا-يَاهُو، مَيْسْ نِ يِيْلَا،" إِيْنَا يَاهُوشَافَاظْ "وَارْ تَجِيْ أَجْدَجِيذْ أَذِ إِسِيُورْ أَمِيْ!"
- 8 خِيْ إِيْزَاغَا-دِ وَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلْ إِي يِيْجْ نِ وَمُسَخَّارْ أَمَشْنَعْ، إِيْنَا: "ذَغِيَا أَوِي-دِ مِيْخَا-يَاهُو، مَيْسْ نِ يِيْلَا."
- 9 أَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِ يَاهُوشَافَاظْ، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، قِيْمَنْ ذِيْنِ، كُورْ إِجْ خِ زَعَارُشْ نَسْ، يَارُضَنْ أَرُوضْ نِ إِجْدَجِيذَنْ، قِيْمَنْ خِ وَنْدَرَارْ غَارْ وَادَافْ نِ ثُوارْتْ نِ ثِيْذِيْنْتْ نِ سَامَارِيَا وَ مَارَا إِيْنَابِيْنِ ثُوغَا ثُبَانْ زَاثْ إِي وَودْمْ نَسْنِ.

- 10 صِيدْقِيَا، مَيْسَ نَ كَانَعَانَا، تُوْغَا إِكَّا إِيخْفَ نَسْ أَشَاوَنَ وَوَزَارَ، إِنَّا: "أَمُو إِيْقَارَ سِيْدِي: 'سَ يِنَا إِيْ غَا شَنُوقْبَذَ آيْتَنَ أَرَامَ أَرْشَنَ غَا ثَقْضِيضَ مَارَا،"
- 11 مَارَا إِنَابِيْنِ تُوْغَا ثَبَانِ كِيْفَكِيْفَ، نَانَ: "كَعْدَ غَارَ رَامُوْثَ ذِي جِيلَعَادَ، أَذْ ثِيْرِيْذَ ثَقْرَحَدَ، مِيْنَزِي سِيْدِي أَذْ ثَنَ إِيْوَشَ ذَكْ وَفُوسَ نَ وَجَدَجِيْدَ."
- 12 أَرْقَاسَ نِيْ تُوْغَا إِيْطَفَنَ أَبِيْذَ حِيْمَا أَذْ إِيْزَاغَا إِيْ مِيخَا-يَاهُو، إِيْسِيُوْرَ أَكِيْدَسَ، إِنَّا: "خَزَارَ خَنِيْ، أَوَارَنَ نَ إِنَابِيْنِ أَنْحِيْ د-فُوسَ زَكْ إِيْجَ نَ وَفُوسَ سَ رُخِيْرَ غَارَ وَجَدَجِيْدَ. تَزَاوُكْغَ أَذْ إِيْرِيْنِ وَأَوَارَنَ نَسْ أَمَ وَأَوَارَنَ نَسْ، إِيْ نِيْ مِيْنِ إِيْصِيْحَنَ."
- 13 مَاشَا مِيخَا-يَاهُو إِنَّا: "سَ ثِيْدَتْ أَمَ إِيْدَارَ سِيْدِي، مِيْنَ ذَ إِيْ غَا يِنِيْ أَرِيْ، أَذْ ثَ إِيْنِيْغَ."
- 14 وَئِيْ د-يُوسَا تَتَا غَارَ وَجَدَجِيْدَ، إِنَّا أَسَ وَجَدَجِيْدَ: "مِيخَا، مَا أَذْ نَفَغَ نَشِيْنِ غَارَ رَامُوْثَ ذِي جِيلَعَادَ نِيْغَ أَذْ نَكْ بَنَاقَسَ؟" إِنَّا أَسَ تَتَا: "كَاْعَدَمَ، أَذْ ثِيْرِيْمَ ثَقْرَحَمَ، مِيْنَزِي نِيْثِيْ أَذْ تَوَاكْثَنَ ذَكْ وَفُوسَ نَوْمَ."
- 15 إِنَّا أَسَ وَجَدَجِيْدَ: "مَشَحَارَ نَ ثَوَارَاوِيْنِ إِيْ ذَ إِيْ إِيْثْخَصَا أَذْ أَشَ شَجَادَجَ، وَارَ ذَ إِيْ ثِيْذَ مَغِيْرَ ثِيْدَتْ سَ يِيْسَمَ نَ سِيْدِي؟"
- 16 خَنِيْ إِنَّا وَانِيْثَا: "نَسْ ثَرِيْغَ مَارَا إِسْرَائِيْلَ تَوَابَزَعْنَ خَ إِيْدُورَارَ أَمَ وَوُدْجِيْ إِيْ وَارَ غَارَ إِيْجِيْ وَكَمَسَاوُ. إِيْقَارَ سِيْدِي: 'إِنَّا وَارَ غَارَسَنَ بُوْ إِيْسِيْذِيْنِ، أَجَ كُوْرَ أَرِيْازَ أَذْ د-إِيْدُورَ غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ ذِيْ رَهْنَا،"
- 17 خَنِيْ إِنَّا وَجَدَجِيْدَ نَ إِسْرَائِيْلَ إِيْ يَاهُوشَافَاطَ: "مَا وَارَ ذَ أَشَ نِيْغَ: 'تَتَا وَارَ خَافِيْ إِيْثَبَا شَا ذِيْ مِيْنِ إِيْصِيْحَنَ، مَاشَا مَغِيْرَ سَ مِيْنِ إِيْجَانَ ذَ أَعْفَانْ؟"
- 18 خَاسَ وَشَا إِنَّا وَانِيْثَا عَاوْذَ: "سَ وِيَا سَرَا وَأَوَارَنَ سِيْدِي. أَقَا ثَرِيْغَ سِيْدِي إِيْقِيْمَ خَ زَعَارَشَ نَسْ وَ مَارَا زَعَسْكَارَ نَ وَجَنَّا إِيْبْذَ خَ يَفُوسَ نَسْ ذَ وَزَرَمَاضَ نَسْ،
- 19 وَشَا سِيْدِي إِنَّا: 'مَانَ وَنَ إِيْ غَا إِيْغَوَانَ أَخَابَ، أَجَدَجِيْدَ نَ إِسْرَائِيْلَ، حِيْمَا أَذْ إِيْكَعْدَ، أَذْ إِيْوَضَا ذِيْ رَامُوْثَ ذِيْ جِيلَعَادَ؟' وَ إِنَّا أَمُو وَوِيْنِ إِنَّا أَمُو.
- 20 خَنِيْ إِيْفَغَ د-إِيْجَ نَ أَرْوَحَ، إِيْبْذَ د-زَاثَ إِيْ وَوُذَمَ نَ سِيْدِي، إِنَّا: 'نَسْ أَذْ ثَ غَوِيْغَ، إِيْسَقَسَا ثَ سِيْدِي: 'سَ مِيْنِ زِي؟' □
- 21 تَتَا إِنَّا: 'نَسْ أَذْ د-فَعْغَ وَ أَذْ دُورْغَ ذَ إِيْجَ نَ بُوْحَبَرِ إِيْخَارِيْقَنَ ذَكْ وَفُوسَ نَ مَارَا إِنَابِيْنِ نَسْ، وَ تَتَا إِنَّا: 'أَذْ ثَاوُضْذَ مَاحَنْدَ أَذْ ثَ ثَغَوِيْذَ. فَعْغَ، أَلْكَ أَمِيْنِيْ!'
- 22 خَنِيْ زُخُو، خَزَارَ، سِيْدِي إِيْوَشَا إِيْجَ نَ بُوْحَبَرِ إِيْخَارِيْقَنَ ذَكْ وَفُوسَ نَ إِنَابِيْنِ نَسْ وَ سِيْدِي إِيْبَارَحَ خَاكْ سَ مِيْنِ إِيْجَانَ ذَ أَعْفَانْ."
- 23 خَنِيْ إِيْقَارَبَ د-صِيْدْقِيَا، مَيْسَ نَ كَانَعَانَا، غَارَ مِيخَا-يَاهُو، إِيْوْثَ إِيْ-ثَ غَارَ وَغَسْمِيْرَ، إِنَّا: "خَ مَانَ أَبِيْذَ تُوْغَا إِيْزَمَارَ أَذْ زَايِيْ إِيْعَدُوْ أَرْوَحَ نَ سِيْدِي حِيْمَا أَذْ كِيْدَكْ إِيْسِيُوْرَ؟"
- 24 إِنَّا مِيخَا-يَاهُو: "خَزَارَ، أَذْ ثَ ثَرَارْذَ ذَكْ وَاشَ نِيْ ذِيْ غَا ثَمْهَافْذَ زَكْ إِيْجَ نَ وَخَامَ غَارَ وَخَامَ نَغِيْ حِيْمَا أَذْ شَنُوقَارْذَ إِيْخَفَ نَسْ." □
- 25 أَجَدَجِيْدَ نَ إِسْرَائِيْلَ إِنَّا: "طَفَمَ مِيخَا-يَاهُو، نَذَمَ عَاوْذَ ثَ غَارَ أَمُونَ، أَمَقْرَانَ نَ ثَنِيْذِيْنِ، وَ غَارَ يُوَوَاشَ، مَيْسَ نَ وَجَدَجِيْدَ،

26 أَذْ ثِينِيم: 'أُمُو إِيْقَارْ وُجْدَجِيذْ: نَضَارْمَ وَ ذِي رَحْبَسْ وُ سْتَمْ ث س وَغَرُومْ ن رَحْصَارْثْ وُ س وَامَانْ ن رَحْصَارْثْ أَرْ غَا دُورْغْ ذِي رَهْنَا، “

27 خَاسْ وُشَا إِنَّا مِيخَا-يَاهُو: ”مَارَا ثَعْقَبْد-د شَا ن وَاشْ ذِي رَهْنَا، خِنِي سِيذِي وَارْ خَانِي إِسِيوزَا!“ وُشَا إِنَّا عَاوْذْ: ”سَرْم-د أ رُكْنُوسْ، مَارَا كِنِيو!“

28 أَوَارِنِي أَسْ إِفَغ-د وُجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ أَلْ-ذ يَاهُوشَافَاظْ، أَجْدَجِيذْ ن يَاهُودَا، غَارْ رَامُوثْ ذِي جِيلْعَاذْ.

29 إِنَّا وُجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ إِي يَاهُوشَافَاظْ: ”نَشْ أَدْ بَدْرُغْ أَرُوضْ، خِنِي أَدْ د-فُغْغْ غَارْ وُمنْغِي. مَاشَا شَكْ ثَرْمَارْدْ أَدْ ثِيَارْضَدْ أَرُوضْ نَشْ!“ أَجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ إِي كَا رُوشْ وَارْ إِدْجِي نَسْ وُشَا فُغْغْ-د غَارْ وُمنْغِي.

30 أَجْدَجِيذْ ن أَرَامْ ثُوغَا يَوْمُورْ إِمْقَرَانْ ن إِي كَارُوشْ ن وُمنْغِي تِي غَارْسْ إِدْجَانْ، إِنَّا: ”إِثْخَصَا أَوْمْ وَارْ ثَمْنِغِمْ شَا أَلْ-ذ وُمْقَرَانْ نِيغْ أَلْ-ذ وُمْرِيَانْ، مَغِيرْ أَلْ-ذ وُجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ!“

31 وُمنْغِي إِمْقَرَانْ ن إِي كَارُوشْ ن وُمنْغِي زُرِينْ يَاهُوشَافَاظْ، إِمْسَارْ، أَقَا نِيثِي نَانْ: ”أَقَا ذِ وَا، أَجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ!“ نِيثِي نَضْنْ أَسْ حِيْمَا أَكِيذْسْ مَنْغْنْ، مَاشَا يَاهُوشَافَاظْ إِسْغُويْ، وُشَا سِيذِي إِوْشَا أَسْ أَفُوسْ وُ أَرِيْ إِسْخِيذْ إ-ثْنْ خَاسْ.

32 وُمنْغِي زُرِينْ إِمْقَرَانْ ن إِي كَارُوشْ ن وُمنْغِي، أَقَا تَتَا ثُوغَا وَارْ إِدْجِي ذِ أَجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ، إِمْسَارْ، أَقَا دُورْغْ-د خْ وَبَرِيذْ نَسْنْ، وَارْ ثْ أَرْدُفْنْ عَاذْ.

33 خِنِي إِيْعِيْنْ إِيْجْ ن وَرِيَاَزْ رُقُوسْ س زَبَارْ نَسْ ذِ أَشْمَرَارْ وُشَا إِرْقَفْ فَرِيْشَا أَجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ جَارْ وَارُوضْ ن إِيْعَادْجَنْ ن وَارُوضْ نَسْ ن وَوزَارْ. رَحْذِي إِنَّا وَابِنَا إِي وَبِي إِنْدَهْنْ أَكَارُو: ”قَرَبْ أَفُوسْ نَشْ، سُوْفَغْ أِي-د زِي رُعْسْكَارْ، مَآغَارْ أَقَا يَزْمَغْ.“

34 ذِكْ وَاشْ نِي إِذُورْ وُمنْغِي إِيْعَارْ أَطَاسْ. إِيْقِمْ وُجْدَجِيذْ ن إِسْرَائِيلْ إِيْدْ ذِكْ وُكَارُو أَرْ ثَامْذِيْثْ ذِكْ وُمنْغِي أَلْ-ذِ أَيْثْ ن أَرَامْ، إِيْمُوثْ غَارْ رُوقْثْ ن وُغْدْجَايْ ن ثُفُوشْثْ.

19

يَاهُوشَافَاظْ ذِ وُموَارَاوْ

1 إِيْعَقْب-د يَاهُوشَافَاظْ، أَجْدَجِيذْ ن يَاهُودَا، غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ ذِي وُرشَالِيْمْ ذِي رَهْنَا.

2 يَاهُو، مِيْسْ ن حَانَانِي، أُمُوَارَاوْ، إِفَغ-د غَارْسْ حِيْمَا أَدْ ثِ إِرْقَا، إِنَّا إِي وُجْدَجِيذْ يَاهُوشَافَاظْ: ”مَا شَكْ ثَكِيذْ ثُوزَا إِي وُغْفَانْ وُ أَدْ ثُخْسَدْ إِيْئِيْ إِيْعِيْفَنْ سِيذِي؟ أُمُو إِي خَالْ-د يُوْسَا وُذُوقَرَنْ وَغَضَابْ زِي زَاثْ ن وَوْذَمْ ن سِيذِي.

3 وَآخَا أَمْنِيْ إِيْتَوَافْ ذَايْكَ مِيْنْ إِيْصِيْحَنْ، مَآغَارْ ثَكْسَدْ ثِيْرِيْنْ ن شُورَاثِيْ زِي ثُورْثْ وُشَا شُوجْدْ وُزْ نَشْ إِي ثَارْزُوثْ خْ أَرِيْ.“

4 يَاهُوشَافَاظْ إِيْقِمْ إِزْدَغْ ذِي وُرشَالِيْمْ وُشَا إِفَغْ عَاوْذْ جَارْ رُكْنُوسْ، زِي بِرْ-سَبْعَا غَارْ إِذُورَارْ ن إِفْرَايِيْمْ، وُشَا يَارَا إ-ثْنْ أَدْ-دِ دُورْغْ غَارْ سِيذِي، أَرِيْ ن رَجْدُودْ نَسْنْ.

5 تَتَا يَارَقَمْ رُقُوضَاثْ ذِي ثُورْثْ، ذِي مَارَا ثِينْدَامْ إِيْفَارِيْنْ ن يَاهُودَا، زِي ثُنْذِيْنْثْ أَرْ ثَانْذِيْنْثْ.

6 تَتَا إِنَّا إِي رُقُوضَاثْ: ”خَزَارْمْ مِيْنْ غَا ثَكْمْ، مَآغَارْ وَارْ ثُحْكَمْ إِيْوُذَانْ، مَاشَا إِي سِيذِي وُ تَتَا أَقَا إِيْحْضَارْ أَكِيذُومْ ذِكْ وَحْكَامْ.

- 7 خَنِي زُخُو، اذْ خَاوَمُ ثِيرِي ثِيكُووْذِي ن سِيْدِي. حَضَامُ وُ كَمُ ث، مَاغَارُ غَارُ سِيْدِي، اَرِي نَغ، وَارِ اِدْجِي زُغَش، تَتَا وَارِ اِتْكَ س وُودَمَاوُن وُ وَارِ اِكْسِي ثِيرِزِيْفِيْن.
- 8 وُمِي د -عَقْبَنُ غَارُ وُرشَالِيْم، اِكَّا يَاهُوشَافَاطُ ذِي وُرشَالِيْم عَاوْذُ شَانِ اِلَاوِيْنِ ذِي اِكْهَانِ ذِي اِزْدَجِيْفَن ن ثُوْذَرِيْن ن اِبَابَاثَن ن اِسْرَائِيْل اِ وُذَبَّارُ ن رَحْكَاْم ن سِيْدِي وُ اِ دَعَاوِي.
- 9 تَتَا يَوْمُوْر اِ-ثَن، اِنَّا: "كَمُ س ثِيكُووْذِي ن سِيْدِي، س رَاْمَانُ وُ س بِيْج ن وُورُ نِيْشَانِ اِمُوْن.
- 10 غَارُ كُوْرُ دَعُوْث اِ ذَاوُم اِ ذَا غَا يَاوِيْن اِيْمَاثُوْم نِي اِزْدَغَن ذِي ثِنْدَاْم نَسَن، جَارِ اِذَاْمَن ذِي اِذَاْمَن وُ جَارُ شَارِيْعَا ذِي رُوْمُوْر ذِي ثُوْصَا ذِي لَفَارَايِيْض، اِثْخَصَا اذْ اَسَن ثَعْرَمَم، مَاْحَنْدُ وَارِ خَاوَمُ سَارِيُوْن دَنبُ زَاث اِ سِيْدِي، اَزَاْمِي خَاوَمُ دَا غَا اِوْضَا وُذُوْقَزْ اَمْقَرَان ن وَغَضَابُ وُ خ اِيْمَاثُوْم. كَمُ اَمْنِي، اَزَاْمِي وَارِ سَارِيُوْم دَنبُ خ بِيْخَفُ نُوْم.
- 11 خَزَارَم، اَمَارِيَا ذِي اَكْهَانِ اَمْقَرَان اِ خَاوَم اِذَا جَانُ ذِي مَارَا دَعُوْث ن سِيْدِي، وُ زَابَاذِيَا، مِيْس ن اِسْمَاعِيْل، زَحَاكَمُ خ ثَادَارْث ن يَاهُوْذَا، اَقَا-ث خ كُوْرُ دَعُوْث ن وُجْدَجِيْذ. وُزَا ذِي اِمْحَضَايْن، اِلَاوِيْن، اَقَا اَثْنُ ذِيْن زَاث اِ وُودَمُ نُوْم. اِرِيْمُ ذِي اِرِيَاْزَن وُ كَمُ ث، وُشَا سِيْدِي اذْ يِيرِي اَكْ-ذ وُثِي اِصْرَحَن."

20

أَغْلَبُ ن يَاهُوشَافَاطُ خ مُوَابَ ذِي عَامُونُ

- 1 اَوَارِي وَيَا اِمْسَار، اَقَا اَيْثُ ن مُوَابَ ذِي اَيْثُ ن عَامُون، ذِي اِنْتِغِي اَكِيْذَسَن زَكُ اِمَاعُونِيْن وُ سِيْن-د مَاْحَنْدُ اذْ مَنَغْنُ اَكْ-ذ يَاهُوشَافَاطُ.
- 2 وُ سِيْن-د اِرْقَاسَن، عَاوْذَن اِ يَاهُوشَافَاطُ، نَانَ: "اَقَا اَطَاسُ ن زُعَاشِي وُ سِيْن-د حِيْمَا اذْ كِيْذُكُ مَنَغْنُ زَكُ وُجَمَاضِيْن ن رُبْحَار، زِي اَرَام. خَزَار، نِيْثِي ذِي حَاْصُوْن-ثَامَار، اِخْسُ اذْ يِيْنِي عَالِيْن-جَاْذِي."
- 3 يَاهُوشَافَاطُ اِثْكَوْذُ وُشَا اِنْصَارُ ثِيْطَاوِيْن نَسُ غَارُ سِيْدِي. تَتَا اِجَا اذْ بَارْحَنُ س وُزُوْمِي ذِي مَارَا يَاهُوْذَا.
- 4 شَمُوْنُ اَيْثُ ن يَاهُوْذَا مَاْحَنْدُ اذْ اَرَزُوْنُ ثُوْزَا ن سِيْدِي. نِيْثِي وُ سِيْن-د وُزَا زِي مَارَا ثِيْنْدَاْم ن يَاهُوْذَا، حِيْمَا اذْ اَرَزُوْنُ خ سِيْدِي.
- 5 اِبْدُ يَاهُوشَافَاطُ ذَكُ وُكَرَاوُن رُكْنَسُ ن يَاهُوْذَا ذِي وُرشَالِيْم، ذِي ثَادَارْثُ ن سِيْدِي، زَاث اِ زَمْرَاخُ ن جَلِيْذ، اِنَّا:
- 6 "اَسِيْدِي، اَرِي ن رَجْدُوْذُ نَغ، مَا شَكُ وَارِ ثُدْجِيْذُ شَا ذِي اَرِي ن اِجْنَوَانُ ذِي زَحَاكَمُ خ مَارَا ثِيْكَلْذِيْبُوِيْن ن رُكْنُوْسُ؟ ذَكُ وُفُوْسُ نَش اِمَارَسُ جَهْدُ ذِي ثَمَار، اَزَاْمِي وَارِ اِزْمَارُ وُزَا ذِي اِج اذْ اَقِيْم اِبْدُ زَاثُكُ.
- 7 ا، اَرِي نَغ، مَا وَارِ ثُوْرِيْزُ شَاخ اِمْرُذَاغُ ن ثُوْرْث-ا زَاث اِ وُودَمُ ن رُكْنَسُ نَش اِسْرَائِيْل وُشَا ثُوْشِيْذُ ثَامُوْرْث اِ رِبْذَا اِ زَارِيْعُثُ ن اِبْرَاهِيْم، اَمْدُوْكَرُ نَش اِعِيْزَن؟
- 8 نِيْثِي قِيْمَنُ زِدْغَنُ ذَايَسُ وُشَا بَنَانُ ذَايَسُ اِشْثُ ن زَاوُشْثُ اِقْدَسَن اِ شَكُ، اِ يِيْسَمُ نَش، وُشَا نَانَ:
- 9 'مَارَا اِرْقَفُ اَنْغُ شَانُ زُغَار، اَنْحِي سِيْفُ ن رَحْكَاْمُ نِيْغُ طَاعُوْنُ نِيْغُ رَاث، خَنِي اذْ نَبْدُ زَاث اِ ثَادَارْث-ا وُ زَاث اِ وُودَمُ نَش، مَاغَارُ اِسْمُ نَش اَقَا-ث ذِي ثَادَارْث-ا. اذْ خَاكُ د-تَزَاغَا زِي رَحْصَارْثُ نَغ وُشَا خَنِي شَكُ اذْ غَارِنَغُ شُرْذُ وُ اذْ اَنْغُ شَنْجَمُ.

10 وَشَا رُخُو، خَزَار، أَيُّث نَ عَامُونْ ذِ أَيُّث نَ مُوَابَ ذِ يَبِي زَكُّ إِدُورَار نَ سَاعِير - إِي إِي وَارِ تُجِيدْ شَا أَيُّث نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ غَارَسَن د-أَذْفَن غَارِ ثُورْثُ نَسْن، وَمِي د-وُسِينْ زِي ثُورْثُ نَ مِيسْرَا، مِيزِي كِينْ أَسْن-د زَكُّ وَبِيدْ نَغِي وَ وَارِ ثُنْ أَرْدُدْجَن، 11 خَزَارْم، نِثْنِي حَسَن أَذْ أَنْغْ خَدْجَصَن وَشَا وَسِين-د حِيمَا أَذْ أَنْغْ سُوْفَعْنْ زِي شُغَارْثُ نَشْ إِ ذِ أَنْغْ ثُوْشِيدْ ذِ زُورَارْثُ. 12 أَ، أَرِي نَغ، مَا شَكْ وَارِ خَاسَن تَحْكُمْدْ شَا؟ مَاغَارِ نَشِينْ وَارِ خَاسَن نَزْمَارْخْ زَغَاشِي-يَا أَمْقَرَانْ وَانِثَا إِ غَارْنِغْ د-إِفْغَن وَ وَارِ نَسِينْ مِينْ غَا نَكْ، مَاشَا أَقَا نَارَا-د نِيطَاوِينْ نَغْ غَارَكْ.

13 مَارَا أَيُّث نَ يَاهُودَا بَدَن زَاثْ إِ وُودَم نَ سِيدِي، وَرَا ذِ إِحْنَجِيرِنْ إِمْرِيَانِينْ نَسْن ذِ ثَمَغَارِينْ نَسْن ذِ إِحْنَجِيرِنْ نَسْن. 14 وَشَا إِهْوَا-د أَرُوحْ نَ سِيدِي ذِينْ ذِي رُوسْثُ نَ وَكَرَاوْنْ زُكْنَسْ خُ إِحْرِيِيلْ، مِيسْ نَ زَاكَارِيَا، مِيسْ نَ بَنَانِيَا، مِيسْ نَ يَاعِيِيلْ، مِيسْ نَ وُلَاوِي مَاتَانِيَا، زَكُّ إِحْنَجِيرِنْ نَ أَسَافْ. 15 نَتَا إِنَّا: "سَرْم-د غَارِي، مَارَا أَيُّث نَ يَاهُودَا وَرَا ذِ كَبِيو، إِمْرُذَاغْ نَ وَرْشَالِيمْ، وَ شَكْ، أَ، أَجْدَجِيدْ يَاهُوشَافَاطْ! أُمُو إِ ذِ أَوْمْ إِقَارِ سِيدِي: 'وَارِ تَكُودَم شَا، وَارِ تَخْرِيَعْم شَا زِي زَغَاشِي-يَا أَمْقَرَانْ وَانِثَا، مِيزِي أَمْنِي وَارِ إِدْجِي سَ وَفُوسْ نَغْ، مَاشَا سَ وَفُوسْ نَ أَرِي.

16 هَوَامْ غَارَسَن نِوْشَا. خَزَار، نِثْنِي أَذْ كَعْدَنْ زِي نَسَاوْنْ نَ صِيصْ، وَ كَبِيو أَذْ خَاسَن تَحْشَمْ غَارِ وَنْكَارْ نَ نَغُورْثُ زَاثْ إِ زَحْرَا نَ يَارُوَوِيلْ.

17 كَبِيو مَاشَا وَارِ ثَمْنِيمْ شَا. كَارْم، قِيمَمْ ثَبَدَمْ وَ خَزَارْم، أَسْنَجَم نَ سِيدِي أَذْ يَبِي أَكِيدُومْ، أَيْهُودَا ذِ وَرْشَالِيمْ! وَارِ تَكُودَمْ شَا وَ وَارِ تَخْرِيَعْم. نِوْشَا فَعْمْ إِ وَنَسَاكَارْ أَكِيدُوسْنْ، مِيزِي سِيدِي أَقَا-ثْ أَكِيدُومْ، "

18 خِنِي يُوْضَارْ يَاهُوشَافَاطْ سَ وَغَمْبُوبْ نَسْ غَارِ ثُورْثُ، وَ مَارَا أَيُّث نَ يَاهُودَا ذِ مَارَا إِمْرُذَاغْ نَ وَرْشَالِيمْ وَضَانْ خُ ثُورْثُ زَاثْ إِ وُودَم نَ سِيدِي حِيمَا أَذْ بَنْدَقْنْ إِ سِيدِي.

19 كَارْنِ إِلَاوِيَيْنْ زَكُّ أَيُّث نَ قُوهَاثْ وَ زَكُّ أَيُّث نَ قُورَاحْ حِيمَا أَذْ سَعُودْجَانْ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلْ، سَ إِشْثُ نَ ثَمِيجَا تَجْهَدْ أَطَاسْ.

20 نِوْشَا زِيْشْ كَارْنِ وَشَا فَعْنْ غَارِ زَحْرَا نَ ثَاقُوعَا. غَارِ وَوُفُوعْ نَسْن إِ بَد-د يَاهُوشَافَاطْ ذِينْ، إِنَّا: "سَرْم-د غَارِي، أَيْهُودَا، ذِ كَبِيو، إِمْرُذَاغْ نَ وَرْشَالِيمْ. أَمْنَمْ ذِي سِيدِي، أَرِي نَوْمْ، خِنِي أَذْ ثَبَرِيمْ ذِي زَامَانْ. أَمْنَمْ زِي إِنَانِيَيْنْ، خِنِي أَذْ تَفْرَحْمْ، "

21 نَتَا إِمَشَاوَارْ أَكْ-ذِ زُكْنَسْ وَشَا إِسْبَدْ إِمْدِيَاَزْنِ زَاثْ إِ سِيدِي ذِ يَبِي ذِ أَسْ إِ غَا إِصْبَحْنْ أَشَوَاضْ نَ وَنَمَقْدَاسْ، أَمْ غَا يُوِيُورْنِ زَاثْ إِ وُودَم نَ يَرِيَاَزْنِ إِ إِحْرَمْنِ سَ زَسْنَاخْ، أَذْ إِنِينْ: "قَاذَامْ سِيدِي، مَاغَارِ تَاخْشِيُوتْ نَسْ إِشْوَارْنِ شُغِيمَا إِ رَبْدَا!"

22 ذِي رُوقْثْ رَامِي بَذَانْ نِثْنِي سَ وَسَرِيُورْوْ ذِ وَصَبَحْ، إِكَّا سِيدِي زَخُوقْ خُ أَيُّث نَ عَامُونْ ذِ مُوَابَ وَخْ يَبِي إِ ثُوعَا د-إِفْغَن ضِيدْ إِ يَاهُودَا زَكُّ إِدُورَار نَ سَاعِير، وَشَا تَوَاغْلَبْنِ نِثْنِي.

23 أَيُّث نَ عَامُونْ ذِ أَيُّث نَ مُوَابَ كَارْنِ خُ إِمْرُذَاغْ نَ إِدُورَار نَ سَاعِير، حِيمَا أَذْ ثُنْ شَهْلَكْنِ وَ أَذْ ثُنْ أَرْدُدْجَن. وَمِي فَضَانْ نِثْنِي خُ إِمْرُذَاغْ نَ سَاعِير، شَهْلَكْنِ إِجْ وَنَغِي.

24 وَمِي د-بِيُويُضْ يَاهُودَا غَارِ صُومَعْثْ نَ وَحَطُوْ ذِي زَحْرَا، نَصَارْنِ ثَاوُغْرِي نَسْنِ أَوَانِي أَسْنِ خُ زَغَاشِي، وَ خَزَار، زَرِينْ مَغِيرْ

رُخْشَبَاثُ ثُوغَا وَضَانَتْ خُ ثُورَثُ، وَرَا ذِ إِيحُ وَارِ إِيحِيمُ.

²⁵ يَاهُوشَافَاطُ ذِ رُكُنْسُ نَسْ وَسِينُ-دِ حِيمَا أَذْ طَفْنُ ثَاكْشَاضَتْ نَسْنُ وَشَا وَفِينُ غَارَسْنُ أَطَاسُ نِ سَرَعَتْ ذِ رُخْشَبَاثُ ذِ رُقْشُوعُ إِيغْرَانُ وَشَا كَسْنُ عَرَامُ كُورُ زَايسُ إِيخْفُ نَسْنُ، أَرَامِي وَارُ زَمَارُنُ أَذْ ثِ أَرَبُونُ. تَكْشَاضْنُ ثَرَاثَا نِ وُوسَانُ، مَآغَارُ ثُوغَا ذِينُ أَطَاسُ.

²⁶ ذِكْ وَاشُ وِيسُ أَرَبَا مُونُ نِيثِي ذِي رُوضَا نِ ثُغُورُثُ نِ لَبَارَا كَا، مِينِزِي ذِينُ بَارَكْنُ سِيدِي. خُ وَيَا كِينُ أَسْ إِي وَمَشَانُ نِي. ثَاغُورُثُ نِ لَبَارَا كَا، غَارُ إِي رُخُو.

²⁷ أَوَارِنِي وَيَا دُورُنُ-دِ مَارَا إِيَرِيَارُنُ نِ يَاهُودَا ذِ وَرْشَالِيمُ. يُوِيورُ يَاهُوشَافَاطُ غَارُ زَاثُ، حِيمَا أَذْ عَقْبَنُ غَارُ وَرْشَالِيمُ شُورُنُ سِ رَفْرَا حُ، مَآغَارُ سِيدِي ثُوغَا إِسْفَارَحُ إِي-ثْنُ خُ رُغْدِيَانُ نَسْنُ.

²⁸ أَمُ تِيرَارُنُ سِ لَهَارِپَاثُ ذِ رُكْمَبِرِيَاثُ ذِ رُوبَاقُ وَسِينُ-دِ غَارُ وَرْشَالِيمُ، غَارُ ثَادَارُثُ نِ سِيدِي.

²⁹ ثُوغَا ثِيكُوُودِي نِ أَرِپِي ثُرُقُفُ مَارَا ثِيكُذِيوِينُ نِ ثُمُورَا وَمِي سَرِينُثُ، أَقَا سِيدِي إِمْنُغُ أَكْ-ذِ رُغْدِيَانُ نِ إِسْرَائِيلُ. ³⁰ ثُوفَا ثِكُذِيثُ نِ يَاهُوشَافَاطُ زُهوُذْنُثُ وَشَا أَرِپِي نَسْ إِيوشَا أَسْ زُهْنَا زِي مَارَا إِيغْرُذِيَسْنُ.

رُحْكَاثُ نِ وَجُدْجِيذُ يَاهُوشَافَاثُ

³¹ أَمُو إِيحْكُمُ يَاهُوشَافَاطُ خُ يَاهُودَا. ثُوغَا غَارَسُ خَمْسَا وَ-ثَرَاثِينُ نِ إِسْكُوسَا، وَمِي إِذُورُ ذِ أَجْدْجِيذُ. تَتَا إِيحْكُمُ خَمْسَا وَ-عِشْرِينُ نِ إِسْكُوسَا ذِي وَرْشَالِيمُ. مِيَّاسُ قَارُنُ أَسْ عَارُوبَا، يَدْجِيَسُ نِ شِيلِجِي. ■

³² تَتَا إِيضْفَارُ إِيَرِيدُنُ نِ بَابَاسُ أَسَا، وَارُ خَاسْنُ إِيحِيذُ شَا وَ تَتَا إِيكَآ مِينُ إِدْجَانُ نِيَشَانُ ذِي ثِيَطَاوِينُ نِ سِيدِي.

³³ مَغِيرُ رُكُوعُودِي وَارُ ثَوَاكْسَنْثُ، مَآغَارُ رُكُنْسُ وَارُ ثُوعِي عَاذُ يَارَا وَرُ نَسْ غَارُ أَرِپِي نِ رُجُودُ نَسْنُ.

³⁴ مِينُ إِيَقِيمُنُ نِ إِمْرُؤَيْنُ نِ يَاهُوشَافَاطُ، إِمْرُؤُورَا ذِ إِنْكُورَا، خَزَارُ، أَقَا مَانُ أَيَا مَارَا إِيَتَوَازَمَمُ ذِكْ وَذَلِيسُ نِ إِمْرُؤَيْنُ نِ يَاهُو، مِيسُ نِ حَانَانِي، إِيِي إِيكَآ أَذْ تَوَازَمَمُ ذِكْ وَذَلِيسُ نِ إِجْدْجِيذُنُ نِ إِسْرَائِيلُ.

³⁵ أَوَارِنِي وَيَا إِيكَآ يَاهُوشَافَاطُ إِيحُ نِ رُعَاهُذُ أَكْ-ذِ أَخَازِيَا، أَجْدْجِيذُ نِ إِسْرَائِيلُ، وَيِي إِيكِينُ ثُوعَفْنَا أَطَاسُ ذِي مَارَا مِينُ ثُوغَا إِيكَآ.

³⁶ تَتَا إِيَقْنُ أَكِيذُسُ إِيحُ نِ رُعَاهُذُ، حِيمَا أَذْ كُنْ إِيغَارُوبَا نِي إِيغَا إِنْذَهْنُ غَارُ ثَارْشِيَشُ. نِيثِي بَنَانُ إِيغَارُوبَا نِي ذِي عِيصِيُونُ-جَابَارُ.

³⁷ مَاشَا إِيَلْعَازَارُ، مِيسُ نِ دُودَاوَاهُوزِي مَارِيشَا، إِيْتَبَا خُ يَاهُوشَافَاطُ، إِنَّا: "مِينِزِي ثُقُنْدُ إِيحُ نِ رُعَاهُذُ أَكْ-ذِ أَخَازِيَا، أَقَا سِيدِي يَارَزَا رُخْدَايَمُ نَسْ"، أَمُو إِمْسَارُ أَقَا تَوَارُزْنُ إِيغَارُوبَا أَرَامِي وَارُ زَمَارُنُ أَذْ نَذَهْنُ غَارُ ثَارْشِيَشُ.

21

رُحْكَاثُ إِيَعْفَنُ نِ يُورَامُ

- 1 يَاهُوشَافَاطُ إِكَّا أَذْ يَارِجَ جَارَ رَجْدُودَ نَسْ. نَتَّ إِيْتَوَانَصْرَ جَارَ رَجْدُودَ نَسْ ذِي ثُنْدِيْنَتْ نِ ذَاوُودَ. مَيْسَ يَاهُورَامَ إِذُورَ ذِ
أَجْدَجِيْدَ ذَكُّ وَمَشَانْ نَسْ. ■
- 2 أَيِّمَّاسْ، إِنْجِيْرِنِ نِ يَاهُوشَافَاطُ ثُغَا أَثْنِ ذِ عَازَارِيَا، يَاحِيِيْلَ، زَاكَارِيَا، عَازَارِيَاهُ، مِيخَايِيْلَ ذِ شَافَاطِيَا. إِنَّا مَارَا ثُغَا أَثْنِ ذِ
إِنْجِيْرِنِ نِ يَاهُوشَافَاطُ، أَجْدَجِيْدَ نِ إِسْرَائِيْلَ.
- 3 بَابَاشْنِ إِيْوَشَا أَسْنِ أَطَاسْ نِ ثُرِيْغِيْنِ نِ نُوقَارْتِ ذِ وُورَغِ ذِ رَقْشُوعِ إِيْغْرَانِ وُرَا ذِ ثِيْنْدَامِ إِيْفَارِيْنِ ذِي يَاهُودَا، مَاشَا ثَاكْلُذِيْثِ
إِيْوَشَا إِيْتِ إِيْ يَاهُورَامَ، مَآغَارِ وَانِيْثَا ثُغَا ذِ أَمَنْزُو.
- 4 وُيِيْ إِيْكَارَ-دِ يَاهُورَامَ خِ ثُكْلُذِيْثِ نِ بَابَاسْ وُشَا إِمْنَعِ ذِي ثِيْرَمَارَ نَسْ، إِنْغَا مَارَا أَيِّمَّاسْ سِ سِيْفِ، وُرَا ذِ شَانِ رُحُوكَامَ نِ
إِسْرَائِيْلَ.
- 5 يَاهُورَامَ ثُغَا غَارَسْ ثَنَانِ وَ-ثُرَانِيْنِ نِ إِسْكُوْسَا وُيِيْ إِذُورَ ذِ أَجْدَجِيْدَ. نَتَّ إِيْحَكَمَ ثُمْنِيَا نِ إِسْكُوْسَا ذِي وُرْشَالِيْمَ.
- 6 نَتَّ يُوِيُورَ ذَكُّ وَبَرِيْدَ نِ إِجْدَجِيْدَ نِ إِسْرَائِيْلَ، أَمَ مَامَشْ ثُغَا ثُكَآ ثَادَارْتِ نِ أَخَابِ، مَآغَارِ يَدِجِيْسْ نِ أَخَابِ ثُذُورَ ذِ ثَامْغَارْتِ
نَسْ. نَتَّ إِيْكَآ مِيْنِ إِدْجَانِ ذِ أَعْفَانِ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نِ سِيْذِي.
- 7 مَاشَا سِيْذِيْ وَارِ إِيْحَسْ أَذْ يَارْدَدَجِ ذَاوُودَ ذِي طُوعِ نِ زَعَاهْدِ إِيْكَآ أَكْ-ذِ ذَاوُودَ، وُشَا وُرَا وُيِيْ ذِ أَسْ ثُغَا إِيْنَا، أَقَا أَذْ أَسْ
إِيْوَشْ رُبْدَا إِيْجِ نِ زَفَنَارِ زَاتِ إِيْ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ، إِيْنَا وُإِيْ إِنْجِيْرِنِ نَسْ.
- 8 ذَكُّ وَوَسَّانْ نَسْ إِيْخُتُوْرَ إِذُومَ سِ وُغُوْغِ زِي سَادُو إِيْفَاسْنِ نِ يَاهُودَا، وُشَا كِيْنِ إِيْجِ نِ وَجْدَجِيْدَ خِ يِيْحَفِ نَسْ.
- 9 إِيْغُدُو يَاهُورَامَ أَكْ-ذِ مَارَا إِمْقَرَانِ نَسْ ذِ مَارَا إِيْكَارُوثِنِ نَسْ نِ وُثْمِيْغِيْ. أَقَا إِيْكَارَ سِ دَجِيْرْتِ وُإِيْغْرَبِ خِ أَيِّثِ نِ إِذُومِ إِيْئِيْ ثُغَا إِيْ
ذِ أَسْ د-إِيْنَضِنِ، إِيْنَا وُإِيْ إِمْقَرَانِ نِ إِيْكَارُوثِنِ نِ وُثْمِيْغِيْ.
- 10 وَآخَا أَمِيْيِ خُتُوْرْتِنِ أَيِّثِ نِ إِذُومَ سِ وُغُوْغِ زِي جَارِ إِيْفَاسْنِ نِ يَاهُودَا، أَرَّاسْ-أ. ذِي رُوقْتِ نِيْ بَعْدَا إِيْغُوْغِ وُرَا ذِ لِيْبِنَا، مَآغَارِ
ثُغَا يَاهُودَا إِيْحِيْدَ خِ سِيْذِيْ، أَرِيْيِ نِ رَجْدُودَ نَسْ.
- 11 إِيْكَآ يَاهُورَامَ وُرَا ذِ رُكْعُوْذِيْ خِ إِذُورَارِ نِ يَاهُودَا. نَتَّ يَارَا إِمْرُذَاغِ نِ وُرْشَالِيْمَ أَذْ شَفْسَنْدِنِ إِيْحَفِ نَسْ سِ إِيْرِيْشِنِ نَغْنِيْ، وَاهْ،
ثُغَا إِيْكَارِنِ يَاهُودَا غَارَ مَانِ أَيَا.
- 12 ثِيُوْضْ-دِ غَارَسْ إِيْشْتِ نِ ثَبْرَاتِ نِ وُنَايِيْ إِيْلِيَا، ثَقَارَ: "أَمُو إِيْكَارَ سِيْذِيْ، أَرِيْيِ نِ بَابَاشْ ذَاوُودَ: 'مَآغَارِ وَارِ ثُوِيُورْ ذِ إِيْرِيْدِنِ
نِ بَابَاشْ يَاهُوشَافَاطُ وُخِ إِيْرِيْدِنِ نِ أَسَا، أَجْدَجِيْدَ نِ يَاهُودَا،
- 13 مَاشَا ثُوِيُورْ ذِ إِيْرِيْدِنِ نِ إِجْدَجِيْدَ نِ إِسْرَائِيْلَ، وُشَا ثَارِيْدَ يَاهُودَا ذِ إِمْرُذَاغِ نِ وُرْشَالِيْمَ أَذْ شَفْسَنْدِنِ إِيْحَفِ نَسْ سِ إِيْرِيْشِنِ
نَغْنِيْ، ذَكُّ وَبَرِيْدَ نِ فَارَقِ-شُغَرِ نِ ثَادَارْتِ نِ أَخَابِ، وُ مِيْزِيْ شُكْ ثُغِيْدَ وُرَا ذِ أَيِّمَّاسْ زِي ثَادَارْتِ نِ بَابَاشْ، إِيْئِيْ ثُغَا إِيْشَنَانِ
خَاكْ،
- 14 خَزَارَ، خِ وُيِيْ سِيْذِيْ أَذْ شُكْ إِيْرَقَفِ سِ إِيْشْتِ نِ ثُشِيْ ذِ ثَامْقَرَانْتِ جَارِ رُكْنِسْ نَسْ ذِ إِنْجِيْرِنِ نَسْ ذِ ثُمْغَارِيْنِ نَسْ ذِ مَارَا
أَكْرَا نَسْ.
- 15 شُكْ سِيْمَانْتِ نَسْ أَذْ ثُوْضِيْدَ ذَكُّ إِيْجِ نِ زَهْرَاشِ نِ ثُكْرِيْشْتِ إِيْقَسْحِنِ، أَرَّ دِ غَا ثَفَغِ عَاذْ ثُكْرِيْشْتِ نَسْ غَارَ بَارَا زِي سِيْيْتِ نِ
زَهْرَاشِ إِيْئِيْذُومَانْ،"

- 16 سِيْدِي إِسْهَوْرَخ يَاهُوْرَامَ أَرْوَحْ نَ إِفِيلِسْطِيْنِيْنَ ذِ وَعَرَابِنْ، إِنِّي إِذْغَنْ خَ وَغَرْدِيْسَ نَ أَيِّثْ نَ كُوشْ.
- 17 نِيْثِيْ كُحْدَنْ غَارَ يَاهُوْدَا، وَذَفَنْ غَارَ ثَامُوْرَثْ وَ كَسِيْنَ مَارَا أَكْرَا نِيْ إِدْجَانْ ذِي ثَادَارْثْ نَ وَجْدَجِيْدْ، وَرَا ذِ إِحْنَجِيْرَنْ نَسْ ذِ ثَمْعَارِيْنَ نَسْ، أَرَامِيْ وَارَ ذِ أَسْ إَقِيْمْ مُغِيْرَ يَاهُوِيَاَحَارْ، أَمَارُوْرَنْ إِحْنَجِيْرَنْ نَسْ.
- 18 أَوَارِيْ أَيَا إَوْتَا إ-ث سِيْدِي سِ بِيْجْ نَ رَهْرَاشْ وَارَ إِزْمَارْ أَدْ زَابَسْ إَكْنَفَا.
- 19 وَميْ ثُوْغَا تَتَا إَهْرَاشْ أَمُوْأَسْ إِضْفَارْ وَمَاسْ، وَشَا ثَعْدُوْ رُوْقْثْ أَرَامِيْ عَدُوْنْ ثَنِيْنْ نَ إِسْكَوْوسَا، إِمْسَارْ، أَقَا ثَاكَرِيْشْثْ نَسْ ثَغ-دَ غَارَ بَارَا، وَ تَتَا إِمُوْثْ سِ رَحْرِيْقْ ذِ أَمَقْرَانْ. رُكْنَسْ نَسْ وَارَ ذِ أَسْ إِسَارْغْ شَا ثَمْسِيْ أَمْ كِيْنْ ثِيْسِيْ إِ رَجْدُوْذْ نَسْ.
- 20 تَتَا ثُوْغَا غَارَسْ ثَنِيْنْ وَ-ثُرَاثِيْنْ نَ إِسْكَوْوسَا وَميْ إِذُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْدْ. تَتَا إِحْكَمْ ثَمْنِيَا نَ إِسْكَوْوسَا ذِي وَرْشَالِيْمْ. تَتَا إِفْنَا، وَارَ خَاسْ إِنْذَبْ حَذْ. نَضْرَنْ ثِ ذِي ثَنْدِيْنْثْ نَ ذَاوُوْذْ، مَاشَا وَارَ إِدْجِيْ ذِكْ إِمَضْرَانْ نَ إِجْدَجِيْدَنْ.

22

أَجْدَجِيْدْ أَخَاْزِيَا إِتَوَانْغْ سِ وَفُوْسْ نَ يَاهُوْ

- 1 إِمْرُذَاغْ نَ وَرْشَالِيْمْ كِيْنْ أَخَاْزِيَا، مِيْسْ أَمَارُوْرْ، ذِ أَجْدَجِيْدْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ، مَاعَارْ مَارَا أَيِّمَاسْ إِمَقْرَانْ ثُوْغَا ثَوَانْغْ زَكْ إِشْثْ نَ بَانْدِيَا إِ ثُوْغَا د-ثُوْذَفْ أَكْ-ذِ وَعَرَابِنْ غَارَ زَمَارْخْ نَ رُعْسْكَارْ. أَمُوْا إِذُوْرْ أَخَاْزِيَا، مِيْسْ نَ يَاهُوْرَامْ، ذِ أَجْدَجِيْدْ نَ يَاهُوْدَا. □
- 2 أَخَاْزِيَا ثُوْغَا غَارَسْ ثَنِيْنْ وَ-عِيْشِيْرِيْنَ نَ إِسْكَوْوسَا، وَميْ إِذُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْدْ. تَتَا إِحْكَمْ إِجْ نَ وَسْكَوْاسْ ذِي وَرْشَالِيْمْ. يَمَاسْ قَارَنْ أَسْ عَاثَالِيَا، يَدْجِيْسْ نَ عُوْمِيْ.
- 3 تَتَا يُوِيُوْرْ ذِكْ إِبْرِيْدَنْ نَ ثَادَارْثْ نَ أَخَابْ، مَاعَارْ يَمَاسْ ذِ ثَامْشَاوَارْثْ نَسْ ذِي مَارَا ثُوْعَفْنَا إِ إِكْكَ.
- 4 تَتَا إِكْكَ مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَ سِيْدِيْ، أَمْ ثَادَارْثْ نَ أَخَابْ، مَاعَارْ أَوَارِيْ إِ زَمُوْثْ نَ بَابَاسْ ثُوْغَا إِيْ نَ ثَادَارْثْ نَ أَخَابْ ذِ إِمْشَاوَارَنْ نَسْ أَرَامِيْ إِكْكَ خَ وَزْدَجِيْفْ.
- 5 تَتَا إِضْفَارْ شَوَارْ نَسْ وَشَا إِفَغْ أَكْ-ذِ يُوْرَامْ، مِيْسْ نَ أَخَابْ، أَجْدَجِيْدْ نَ إِسْرَائِيْلْ، إِ وَمْنِيْ أَكْ-ذِ حَاْزَايِيْلْ، أَجْدَجِيْدْ نَ أَرَامْ، غَارَ رَامُوْثْ ذِي جِيْلَعَاذْ وَشَا أَيِّثْ نَ أَرَامْعَزِيْنْ خَ يُوْرَامْ.
- 6 خِيْنِيْ يَارْكَوْخْ مَاحْنَدْ أَدْ يَارْزُوْ ذِي يَاْزَرَايِيْلْ أَكْنُفُوْ زَكْ إِبْرِيْمَنْ نِيْ إِ ذِ أَسْ ثُوْغَا كِيْنْ أَيِّثْ نَ أَرَامْ وَميْ إِمْنِغْ ذِي رَامُوْثْ أَكْ-ذِ وَجْدَجِيْدْ نَسْ، حَاْزَايِيْلْ، أَجْدَجِيْدْ نَ أَرَامْ. إِهْوَا-دَ عَاْزَارِيَا، مِيْسْ نَ يَاهُوْرَامْ، أَجْدَجِيْدْ نَ يَاهُوْدَا، غَارَ ذِيْنْ، حِيْمَا أَدْ إِسِيْجْ خَ يُوْرَامْ، مِيْسْ نَ أَخَابْ، ذِي يَاْزَرَايِيْلْ، وَميْ ثُوْغَا إَهْرَاشْ.
- 7 أَرْدَدْجْ نَ أَخَاْزِيَا ثُوْغَا زِيْ أَرِيْ وَميْ د-يُوْسَا غَارَ يُوْرَامْ. وَميْ د-يِيُوْضْ ذِيْنْ، إِفَغْ أَكْ-ذِ يُوْرَامْ غَارَ يَاهُوْ، مِيْسْ نَ نِيْثِيْ، وَنِيْ ثُوْغَا إِذْهَنْ سِيْدِيْ، مَاحْنَدْ أَدْ إِقْضَا خَ ثَادَارْثْ نَ أَخَابْ.
- 8 وَميْ إِقْضَا يَاهُوْ رُحُوْكَمْ خَ ثَادَارْثْ نَ أَخَابْ، إِمْسَارْ، أَقَا يُوْفَا رُحُوْكَامْ نَ يَاهُوْدَا ذِ إِحْنَجِيْرَنْ نَ أَيِّمَاسْ نَ أَخَاْزِيَا، إِنِّي إِ ثُوْغَا إِسْخَارَنْ إِ أَخَاْزِيَا، وَشَا إِنْغَا إ-ثَنْ.

⁹ خِنِّي يَارْزُونْ أَخَايَا. نِيشِنِي طَفْنْ ثَ اَمُّ تُوْعَا إِنْوَفَارْ ذِي سَامَارِيَا وَشَا إِيوَيْنْ ثَ غَارِ يَاهُو. نَعِينْ ثَ وَ نَضْرَنْ ثَ، مِينِزِي نَّانْ: "تَنَا ذِ مِيسْ نَ يَاهُوشَافَاطْ، وَنِي يَارْزُونْ خَ سِيذِي سَ مَارَا وَرَّ نَسْ." اَمُّوْ وَارْ إِيْقِمِ إِي ثَادَارْثْ نَ أَخَايَا وَرَا ذِ إِيْحْ وَنِي ذِي إِدْجَا جَهْدْ حِيْمَا اَذْ إِحْكَمْ اَمُّ وَجْدْجِيْدْ.

يُوَوَّاشْ وَارْ إِيْتَوَانْغْ سَ إِيْفَلْسَنْ نَ اَثَالِيَا

¹⁰ وَبِيْ عَاثَالِيَا، يِمَّاسْ نَ أَخَايَا ثَرَرَا، اَقَا مِيسْ إِيْمُوثْ، ثِكَّارْ، ثُخَا مَارَا ثَارَوَا نَ وَجْدْجِيْدْ نَ ثَادَارْثْ نَ يَاهُودَا. ■
¹¹ مَاشَا يَاهُوشِيَا، يَدْجِيْسْ نَ وَجْدْجِيْدْ، ثِكْسِيْ يُوَوَّاشْ، مِيسْ نَ أَخَايَا، وَشَا تَخْضَفْ إِي-ثَ زِي جَارْ إِيْحَنْجِيرْ نَ وَجْدْجِيْدْ نِيْ إِيْتَوَانْغْ، وَشَا تَسِيْدَفْ إِي-ثَ اَكْ-ذِ ثِيْ ثَ إِيْسُوْطُوضْ ذِكْ وَخَامْ نَ ثَاْسُوْثْ. اَمُّوْ إِيْ ثِكَّا يَاهُوشِيَا، يَدْجِيْسْ نَ وَجْدْجِيْدْ يَاهُورَامْ، ثَامْغَارْثْ نَ وَكُهَّانْ يَاهُويَاذَاغْ - مَآغَارْ نَتَاثْ ذِ وَشَمَّاسْ نَ أَخَايَا - تَسْنُوفَارْ إِي-ثَ إِيْ عَاثَالِيَا وَ ثَانِيْثَا وَارْ ثَ شَغِيْ شَا.
¹² سَتَا نَ إِيْسْكُوْسَا إِيْقِمِ إِيْتَوَانْغْ غَارَسَنْ ذِي ثَادَارْثْ نَ اَرِيْ وَ تُوْعَا عَاثَالِيَا تَحْكَمْ خَ ثُورْثْ.

23

يُوَوَّاشْ ذِ اَجْدْجِيْدْ اَمْرِيَانْ خَ ثِكْلَذِيْثْ نَ يَاهُودَا

¹ ذِكْ وَشْكَوَّاسْ وَيسْ سَبْعَا إِيْتَجَهْدْ يَاهُويَاذَاغْ إِيْحَفْ نَسْ وَشَا إِيْكَّا إِيْحْ نَ زَعَاهْدْ جَمِيْعْ اَكْ-ذِ إِيْمَقْرَانْ خَ مِيَا، عَاَزَارِيَا، مِيسْ نَ يُوْهَامْ ذِ إِيْسْمَاعِيْلْ، مِيسْ نَ يُوْحَنَّا، ذِ عَاَزَارِيَا، مِيسْ نَ عُوْبِيْدْ، ذِ مَاعَاسِيَا، مِيسْ نَ عَاذِيَا، ذِ إِيْلِشَافَاطْ، مِيسْ نَ زِيْكَرِيْ. ■
² نِيشِنِيْ كَيْنْ خَ ثُورْثْ نَ يَاهُودَا، شَمُونْ إِيْلَاوِيَيْنْ زِيْ شَدَامْ نَ يَاهُودَا وَرَا ذِ إِزْدَجِيْفَنْ نَ ثُوْذِرِيْنْ نَ إِيْبَابَاثْ نَ إِيْسْرَائِيْلْ وَشَا وَسِيْنْ-دَ غَارْ وَرْشَالِيْمْ.
³ مَارَا اَكْرَاوْ نَ رُكْنَسْ إِيْكَّا إِيْحْ نَ زَعَاهْدْ اَكْ-ذِ وَجْدْجِيْدْ ذِي ثَادَارْثْ نَ اَرِيْ وَ تَنَا إِيْنَا اَسَنْ: "خَزَارْ، مِيسْ نَ وَجْدْجِيْدْ اَذْ إِذُورْ ذِ اَجْدْجِيْدْ، اَمُّ مَامَشْ إِيْثَ إِيْنَا سِيْذِيْ خَ إِيْحَنْجِيرْ نَ ذَاوُودْ!"
⁴ يُوْمُورْ-إِيْثَنْ، إِيْنَا: "ذِ مَاَنْ اَيَا إِيْ غَا ثِكْمْ: إِيْشْتْ نَ تُوْزُوْثْ نَوْمْ، إِيْثِيْ نَ إِيْكَهَّانْ ذِ إِيْلَاوِيَيْنْ إِيْ غَا يَادْفَنْ ذِكْ وَاسْ نَ سَبْثْ، اَدْعَسَنْ غَارْ ثُوْورَا.
⁵ إِيْشْتْ نَ تُوْزُوْثْ اَذْ ثَبْدْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ وَجْدْجِيْدْ وَ إِيْشْتْ نَ تُوْزُوْثْ غَارْ ثُوْارْثْ نَ دَسَاسْ وَ مَارَا رُكْنَسْ اَذْ إِبْدْ ذِي رَمْرَاحَاثْ نَ ثَادَارْثْ نَ سِيْذِيْ.
⁶ وَرَا ذِ إِيْحْ وَارْ إِيْتِيْدَفْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ سِيْذِيْ، مَغِيْرْ إِيْكَهَّانْ ذِ اَيْثْ نَ لَاوِيْ نِيْ إِيْشَخَارَنْ، اَذْ اَذْفَنْ، مَآغَارْ نِيشِنِيْ ذِ إِيْمَقْدَاسَنْ وَ مَارَا رُكْنَسْ اَذْ إِيْحَضَا مِيْنْ إِيْتَحْصَانْ اَذْ إِيْتَوَاحْضَا إِيْ سِيْذِيْ.
⁷ اَيْثْ نَ لَاوِيْ اَذْ قُوْوَارَنْ إِيْ وَجْدْجِيْدْ، كُوْرْ اَرِيَازْ سَ رَسَنَاحْ نَسْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ، وَوِيْ إِيْ غَا يَارْزُونْ اَذْ يَادْفْ غَارْ ثَادَارْثْ اَذْ إِيْتَوَانْغْ. كَتِيْوْ اَذْ تَقِيْمَنْ اَكْ-ذِ وَجْدْجِيْدْ غَارْ ثُوَاسِيْثْ نَسْ وَ غَارْ وَوُفُغْ نَسْ. ■

- 8 أَيُّ نَ لَاوِي ذَ مَارَا يَاهُوَذَا كَيْنَ أَمَ مَامَشَ مَارَا مِينَ إِ ذَ أَسَنَ يَوْمُورَ وَكُهَّانَ يَاهُوِيَاذَاعَ، وَشَا إِيوِينَ كُورَ إِجَ زَائِسَنَ إِيَارِيَا زَنَ نَسَ نِي يُوذَفَنَ ذِي سَبَثَ، وَرَا ذَ يِنِّي د-إِفْعَنَ ذِي سَبَثَ، مَاغَارَ أَكُهَّانَ يَاهُوِيَاذَاعَ وَارَ إِيوِشِي رَعَوَاشَارَ إِ ثَرِيْعِينَ.
- 9 أَكُهَّانَ يَاهُوِيَاذَاعَ إِيوِشَا إِ إِمْقَرَانَنَ خَ مِيَا لَا نَسَاثَ ذَ نَسَدَارِيِينَنَ وَعُسْكَارِي إِقْسَحَنَ إِ ثُوغَا إِدْجَانَنَ وَجُدْجِيذَ ذَاوُوذَ، نِيْنِي ثُوغَا إِدْجَانَنَ ذِي ثَادَارَثَ نَ أَرِيِي.
- 10 إِسْبَدَ رُكْنَسَ، كُورَ إِجَ سَ لَا نَسَاثَ ذِكْ وَفُوسَ، زَكْ وَغَرِذِيَسَ أَفُوسِي نَ ثَادَارَثَ أَرَاغَرِذِيَسَ أَرْزَمَاضَ نَ ثَادَارَثَ، غَارَ وَعَالَطَارَ وَ غَارَ ثَادَارَثَ، أَمُو إِ د-قُورَارَنَ نِيْنِي إِ وَجُدْجِيذَ.
- 11 نِيْنِي سُوْفَعَنَ د-مِيسَ نَ وَجُدْجِيذَ غَارَ بَارَا وَشَا كَيْنَ أَسَ تَاجَ نَ وَعَرَاذَ وَشَا وَشِينَ أَسَ شَهَادَثَ. أَمُو إِ ثَ كَيْنَ ذَ أَجْدْجِيذَ، وَشَا يَاهُوِيَاذَاعَ ذَ إِنْجِيْرَنَ نَسَ ذَهْنَنَ ثَ، نَانَ: "ثُوذَارَثَ إِ وَجُدْجِيذَ!"
- 12 وَهِي نَسَرَا عَاثَالِيَا رَحْسَ نَ رُكْنَسَ إِ د-يُوسِينَ تَارْزَنَ غَارَ ذِينَ وَشَا سَمْعَارَنَ أَجْدْجِيذَ، ثُوذَفَ د-غَارَ رُكْنَسَ ذِي ثَادَارَثَ نَ سِيْذِي.
- 13 ثَرَا، وَخَزَارَ، أَجْدْجِيذَ إِ بَدَ غَارَ وَبِلَارَ غَارَ وَآذَافَ، وَ إِمْقَرَانَنَ ذَ إِيِي إِشْوُضَنَ ذِي رُبَاقَ بَدَنَ غَارَ وَجُدْجِيذَ. مَارَا رُكْنَسَ نَ ثَمُورَثَ إِفْرَاحَ وَ إِيْوُضَ ذِي رُبَاقَ. وَرَا ذَ إِمْدِيَا زَنَ أَلَكْ-ذَ دُورَانَاثَ نَ لُمُوسِيْقَا إِيِي إِسَنَنَ مَامَشَ غَا صَبْحَنَ بَدَنَ ذِينَ. خِيِي نُسَارَكْ عَاثَالِيَا أَرُوضَ نَسَ وَشَا لُسْغُوي: "ثَامَنَزِيوْثَ، ثَامَنَزِيوْثَ!"
- 14 مَا شَا يَوْمُورَ وَكُهَّانَ يَاهُوِيَاذَاعَ إِ إِمْقَرَانَنَ نَ مِيَا، إِيِي إِ ثُوغَا إِدْجَانَنَ خَ رَعُسْكَارَ، إِنَا أَسَنَ: "سُوْفَعَمَ ت-إ-د جَارَ إِسْدِيِينَنَ نَ رَعُسْكَارَ غَارَ بَارَا وَشَا نَعْمَ سَ سِيْفَ وَي تَ غَا إِضْفَارَنَ"، مَاغَارَ أَكُهَّانَ ثُوغَا إِنَا: "وَارَ تَ نَقَمَ ذِي ثَادَارَثَ نَ سِيْذِي!"
- 15 نِيْنِي سَارَسَنَ خَاسَ إِفَاسَنَ وَشَا وَهِي إِيْوُضَ غَارَ وَآذَافَ نَ ثَوَارَثَ نَ إِيْسَانَ غَارَ ثَادَارَثَ نَ وَجُدْجِيذَ، نَعِيْنَ تَ ذِيْنِي.
- 16 إِكَّا يَاهُوِيَاذَاعَ إِجَ نَ رَعَاهُذَ جَارَ أَسَ د-ذَ مَارَا رُكْنَسَ ذَ وَجُدْجِيذَ، حِيْمَا أَذَ إِيْرِيَنَ ذَ إِجَ نَ رُكْنَسَ إِ سِيْذِي.
- 17 خَاسَ وَشَا يُوذَفَ مَارَا رُكْنَسَ غَارَ زَاوُشَثَ نَ بَاعَالُ وَ هَذَمَنَ ت. إِعَالَطَارَنَ نَسَ ذَ رَخِيَاْرَاثَ نَسَ أَرُيْنَ ثَنَ قَاعَ. وَ نِيْنِي نَعِيْنَ مَاتَانَنَ، أَكُهَّانَ نَ بَاعَالُ، زَاثَ إِ إِعَالَطَارَنَ.
- 18 إِكَّا يَاهُوِيَاذَاعَ ثَاخَارَثَ ذِي ثَادَارَثَ نَ سِيْذِي ذِكْ وَفُوسَ نَ إِكُهَّانَنَ نَ أَيُّ نَ لَاوِي نِي ثُوغَا إِيْضَا ذَاوُوذَ ذِي ثَرِيْعِينَ إِ ثَادَارَثَ نَ سِيْذِي، حِيْمَا أَذَ قَدَمَنَ ثِيْغَارَصَا نَ وَشَمَاضَ نَ سِيْذِي أَمَ مَامَشَ ثُورَا ذِي شَارِيْعَا نَ مُوسَا، سَ رَفْرَاحَثَ ذَ إِيْرَا زَنَ، أَمَ ثَ إِيْوُصَا ذَاوُوذَ.
- 19 نَتَا إِسْبَدَ إِعْسَاسَنَ خَ ثُورَا نَ ثَادَارَثَ نَ سِيْذِي، مَا حَنَذَ وَرَا ذَ إِجَ مَامَشَ مَا إِكَّا مَارَا إِنْجَجَ، وَارَ ذِينَ إِتِيْدَفَ شَا.
- 20 نَتَا يِيْوي إِمْقَرَانَنَ خَ مِيَا، ذَ أَيُّ نَ جِهَذَ، ذَ أَيُّ نَ بُو-صُولَطَا جَارَ رُكْنَسَ ذَ مَارَا رُكْنَسَ نَ ثَمُورَثَ وَشَا إِسْهَوَا أَجْدْجِيذَ زِي ثَادَارَثَ نَ سِيْذِي، وَ نِيْنِي وَذَفَنَ غَارَ ثَادَارَثَ نَ وَجُدْجِيذَ زِي ثَوَارَثَ يُوْعَرَانَ وَشَا سَغِيْمَنَ أَجْدْجِيذَ خَ رَعَارَشَ نَ ثَكْلَذِيْثَ.
- 21 مَارَا رُكْنَسَ نَ ثَمُورَثَ إِفَارْخَ وَ ثَانْدِيْنَثَ ثُذُورَ ثَارَسَا، أَوَارِيِي وَهِي نَعِيْنَ عَاثَالِيَا سَ سِيْفَ.

¹ يُوَاشُ ثُوغَا غَارَسُ سَبْعَا نِ إِسْكَووسَا وُيِي إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ. تَتَا إِحْكَمْ أَرْعِينْ نِ إِسْكَووسَا ذِي وُرشَالِيمْ. يَمَّاسْ قَارَنْ أَسْ ضَبِييَا
زِي بِر-سَبْعَا. ■

² يُوَاشُ إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نِ سِيذِي، مَارَا وُسَانْ إِ ثُوغَا أَكْهَانْ يَاهُوِيَاذَاعْ إِدَارْ.

³ يَاهُوِيَاذَاعْ يِيوي أَسْ ثَنَانْ نِ ثَمْعَارِينْ وُ تَتَا إِجَا-دِ إِحْنَجِيرِنْ ذِ ثُنْجِيرِنْ.

⁴ أَوَارِنِي وُيَا ثُوغَا إِنَوَا يُوَاشُ سِ وُورْ، حِيَمَا أَذْ إِعْدَرْ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي.

⁵ إِسْمُونْ إِكْهَانْ ذِ إِلاوِييْنْ، إِنَّا أَسْنْ: "كَمْ خُ ثَنَدَامْ نِ يَاهُوَذَا وُ يَارُومْ إِجْ نِ زَقْدْ نِ ثُوَقَارْتْ ذِي كُورْ أَسْكَوَسْ زِي مَارَا
إِسْرَائِيلْ، حِيَمَا أَذْ ثَعْدَرْمْ ثَادَارْتْ نِ أَرِي. بَذَامْ ذَغِيَا سِ وُيَا!" مَاشَا إِلاوِييْنْ وَارْ قَدْجَقْنْ شَا.

⁶ أَجْدَجِيذْ إِزَاغَا إِ وُزْدَجِيْفْ يَاهُوِيَاذَاعْ، إِنَّا أَسْنْ: "مَايِي وَارْ شَقْسِيذْ إِلاوِييْنْ خُ مَامَشْ د-إِفْعْ وَشْمُونِي زِي يَاهُوَذَا ذِ وُرشَالِيمْ نِ
ثُوَهِييْتْ نِ وُسْكَعْدْ نِ مُوسَا، أَمْسَحَارْ نِ سِيذِي، وُزَا نِ وَكْرَاوْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِي طُوعْ نِ وُقِيضُونْ نِ شَهَادْتْ؟

⁷ أَقَا إِحْنَجِيرِنْ نِ عَاثَالِيَا ثَاعْفَانْتْ أَرِزِينْ ثَادَارْتْ نِ أَرِي وُشَا شَمُوطِينْ مَارَا رَقْشُوعْ إِقْدَسْنْ نِ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي غَارْ 'بَاعْلَنْ'،

⁸ أَجْدَجِيذْ يَوْمُورْ، حِيَمَا أَذْ كَنْ إِشْتْ نِ ثَصْنَدُوقْتْ وُ نِيثْنِي سَارَسْنْ تِ بَارَا غَارْ ثَوَارْتْ نِ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي.

⁹ خَنِي زَاغَانْ ذِي يَاهُوَذَا ذِ وُرشَالِيمْ، حِيَمَا أَذْ يَارُونْ إِ سِيذِي ثَاوَهِييْتْ نِ وُسْكَعْدْ نِي إِكَّا مُوسَا، أَمْسَحَارْ نِ أَرِي، خُ إِسْرَائِيلْ
ذِي زَحْرَا.

¹⁰ مَارَا إِمْقَرَانْ ذِ مَارَا رُكْنَسْ ثُوغَا فَارْحَنْ وُ نِيثْنِي إِوِينْ-دِ ثِيُوَهِييْنْ وُشَا نَضَارَنْ ثَنْتْ ذِي ثَصْنَدُوقْتْ أَرَامِي ثُشُورْ.

¹¹ ذِي زُوقْتْ وُيِي د-سِيذْفَنْ ثَاسْنَدُوقْتْ خُ زُومُورْ نِ وُجْدَجِيذْ سِ وُفُوسْ نِ إِلاوِييْنْ وُشَا زِيرِنْ أَقَا ذَايسْ أَطَاسْ نِ ثُوَقَارْتْ،
إِمْسَارْ، أَقَا يُوَسَا-دِ وُمارِيرْ نِ وُجْدَجِيذْ ذِ وُوقَافْ نِ وُكْهَانْ أَمْقَرَانْ وُشَا سَخَوَانْ نِيثْنِي ثَاسْنَدُوقْتْ، سْكَعْدَنْ تِ وُوِينْ تِ عَاوُذْ
غَارْ وَشَانْ نَسْ. أَمُو إِ كَيْنْ نِيثْنِي أَسْ إِضْفَارْ وُ مَاسْ وُشَا شَمُونْ-دِ أَطَاسْ نِ ثُوَقَارْتْ.

¹² أَجْدَجِيذْ ذِ يَاهُوِيَاذَاعْ وُشِينْ أَيَا خَنِي إِ إِمْضَبَارَنْ نِ زُخْدَمْتْ ذِي طُوعْ نِ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي. نِيثْنِي شَرَانْ إِسُويْدَايْنْ ذِ إِنْقَاشَنْ
نِ وُكْشُوضْ، حِيَمَا أَذْ عَدْرَنْ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي، وُزَا ذِ إِمْرِيزَنْ نِ وُوزَارْ ذِ نَحَاسْ، حِيَمَا وُزَا ذِ نِيثْنِي أَذْ عَدْرَنْ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي.

¹³ إِخْدَامَنْ ثُوغَا خَدَمَنْ رِبْذَا وُ سَاذُو وُفُوسْ نَسْنْ ثُوِيُورْ زُخْدَمْتْ نِيشَانْ غَارْ زَاثْ. نِيثْنِي أَرِينْ ثَادَارْتْ نِ أَرِي أَمْ مَامَشْ تِ
ثُوغَا أَمْرُوَارُو وُ أَرِينْ ذِي زَمَنْ نَسْ.

¹⁴ رَامِي كَمَرَنْ نِيثْنِي زُخْدَمْتْ، إِوِينْ مِينْ إِقِيمَنْ نِ ثُوَقَارْتْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ وُجْدَجِيذْ وُ زَاثْ إِ يَاهُوِيَاذَاعْ وُشَا إِكَّا زَايسْ رَقْشُوعْ
إِ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي، رَقْشُوعْ إِ شَحَارْتْ وُ إِ ثُوَهِييْنْ نِ وَشَمَاضْ، ثِيَعْنَجَايِينْ ذِ رَقْشُوعْ نِ وُورْغْ ذِ ثُوَقَارْتْ. مَارَا وُسَانْ نِي إِكَّا
يَاهُوِيَاذَاعْ إِدَارْ، تَاوِينْ رِبْذَا ثِيَعَارَصَا نِ وَشَمَاضْ إِ ثَادَارْتْ نِ سِيذِي.

¹⁵ يَاهُوِيَاذَاعْ إِوَسَارْ وُ وُزَانْ غَارَسْ وُوَسَانْ نِ ثُوَذَارْتْ، وُشَا إِمُوثْ. تَتَا ثُوغَا غَارَسْ مِيَا وُ-ثَرَاتِينْ نِ إِسْكَووسَا وُيِي إِمُوثْ.

¹⁶ نَضْرَنْ ثِ جَارْ إِجْدَجِيذَنْ ذِي ثَنْدِيَنْتْ نِ ذَاوُودْ، مَآغَارْ ثُوغَا إِكَّا مِينْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي إِسْرَائِيلْ، أَمْ إِ أَرِي، أَمْ إِ ثَادَارْتْ
نَسْ.

¹⁷ أَوَارِنِي إِ زَمُوثْ نِ يَاهُوِيَاذَاعْ وُسِينْ-دِ زُحُوكَامْ نِ يَاهُوَذَا وُشَا بَنْدَقْنْ إِ وُجْدَجِيذْ، وُشَا إِسْرَا غَارَسْنْ وُجْدَجِيذْ.

- 18 نِثْنِي سَمَحْنُ ذِي ثَادَارْت ن سِيدِي، أَرِي ن رَجْدُوذْ نَسْن، وَشَا سَخَّارْن إ ثَرِين ن شَوَارْتِي ذ رُخْيَارَات ن ل-أَصْنَام. خِنِي إِدُورْ وَدُوقَزْ ذ أَمَقْرَان ن وَغَضَابْ خ يَاهُودَا وَخ وَرْشَالِيمْ ذِي سَبِيث ن زُمُوعَصِيث نَسْن.
- 19 تَنَا إِسْكَ جَارْ أَسْن إِنْأَبِينْ، حِيمَا أَذْ ثَنْ يَارَا أَذْعَقْبَنْ غَارْ سِيدِي. نِثْنِي شَهْدَنْ خَاسَنْ، مَاشَا وَارْ ذْ أَسْن سَرِينْ شَا. ■
- 20 أَرْوَحْ ن أَرِي إِهْوَا-دْخْ زَاكَرِيَّا، مَيْسْ ن وَكُهَانْ يَاهُويَاذَاعْ. تَنَا إِبْدْخْ إِجْ ن دُرُوجْ زَاتْ إِ رُكْنَسْ، إِنَّا أَسْن: "أَمْوَا إِقَارْ أَرِي: 'مَائِي شَعْدَامْ خْ زُومُورَاتْ ن سِيدِي؟ أَمْوَا وَرْ شَفَرِيحَمْ شَا. مِينَزِي نُحِيدَمْ خْ سِيدِي، أَذْ خَاوَمْ إَحِيدْ تَنَا،"
- 21 نِثْنِي كَيْنْ خَاسْ إِشْتْ ن تَمْعُمُوتْشْ وَجَّارَنْ ثْ خْ زُومُورْ ن وَجْدَجِيدْ ذِي زَمْرَاحْ ن ثَادَارْتْ ن سِيدِي.
- 22 أَجْدَجِيدْ يُووَأَشْ وَارْ إِخَارَصْ ذِي تَمْحَسِيوْتْ إِشْوَارَنْ، ثِنِي إِ ذْ أَسْ ثُوغَا إِشْسَنْ يَاهُويَاذَاعْ، بَابَاسْ ن زَاكَرِيَّا، وَشَا يُووَأَشْ إِنْغَا مَيْسْ ن يَاهُويَاذَاعْ. وَمِي إِمُوتْ، إِنَّا زَكَرِيَّا: "سِيدِي أَذْ ثْ إِرَارْ، أَذْ يَارَزُو أَذْ ثْ إِخْرَفْ!"
- 23 غَارْ وَنَقْرَبْ ن وَسْكَوَأَسْ، إِمْسَارْ، أَقَا إِسْكَعْدْ زَعْسْكَارْ ن أَرَامْ خْ يُووَأَشْ. نِثْنِي وَسِينْ-دْ غَارْ يَاهُودَا ذْ وَرْشَالِيمْ وَشَهْلَكَنْ زِي رُكْنَسْ مَارَا زُحُوكَامْ ن رُكْنَسْ وَشَا سَكَنْ مَارَا ثَاكْشَاضَتْ نَسْن غَارْ وَجْدَجِيدْ ن ذِمَاشَقْ.
- 24 وَآخَا ثُوغَا زَعْسْكَارْ ن أَرَامْ ذُرُوسْ ن يِرْيَازَنْ وَاهَا، أَقَا سِيدِي إِكَگَا أَسْن إِجْ ن زَعْسْكَارْ ذْ أَمَقْرَانْ ذْكَ وَفُوسْ نَسْن، وَمِي نِثْنِي حِيدَنْ خْ سِيدِي، أَرِي ن رَجْدُوذْ نَسْن. نِثْنِي كَيْنْ رَحْكَامَاتْ خْ يُووَأَشْ.
- 25 وَمِي خَاسْ فُغْنْ نِثْنِي، أَقَا جِينْ ثْ إِهْرَشْ أَطَاسْ. كَيْنْ خَاسْ إِمْسَخَارَنْ نَسْن إِشْتْ ن تَمْعُمُوتْشْ ذِي سَبِيثْ ن إِذَامَنْ إِ إِسِيرْزْ يُووَأَشْ جَارْ إِنْجِيرَنْ ن وَكُهَانْ يَاهُويَاذَاعْ. نَعِينْ ثْ أَمْ إِدْجَا ذِي ثَاوُوتْ نَسْن. نَضْرَنْ ثْ ذِي شَذِيثْ ن ذَاوُودْ، مَاشَا وَارْ ثْ نَضِيرَنْ شَا ذِي تَمْضِيرَنْ ن إِجْدَجِيدَنْ.
- 26 إِنَّا ذْ إِنِّي إِ خَاسْ إِكَيْنْ إِشْتْ ن تَمْعُمُوتْشْ: زَابَاذْ، مَيْسْ ن شِيمْعَا، ثَاعَامُوتْشْ، وَ يَاهُوزَابَاذْ، مَيْسْ ن شِيرِيثْ، ثَامُوْأَبْشْ.
- 27 خْ إِنْجِيرَنْ نَسْن وَخْ رُقْدْ ن مِينْ إِ خَاسْ كَيْنْ إِنْأَبِينْ وَخْ ذَسَاسْ ن ثَادَارْتْ ن أَرِي، خَرَارْ، أَقَا مَانْ أَيَا مَارَا يُوْرَا ذِي ثِيرَا ن وَذَلِيسْ ن إِجْدَجِيدَنْ. مَيْسْ أَمَاصِيَا إِدُورْ ذْ أَجْدَجِيدْ ذْكَ وَمَشَانْ نَسْن.

25

أَغْلَبْ ن أَمَاصِيَا، أَجْدَجِيدْ ن يَاهُودَا، خْ إِدُومْ

1 أَمَاصِيَا ثُوغَا غَارَسْ خَمْسَا وَ-عِشْرِينَ ن إِسْكَوُوسَا وَمِي إِدُورْ ذْ أَجْدَجِيدْ. تَنَا إِحْكَمْ شُعَا وَ-عِشْرِينَ ن إِسْكَوُوسَا ذِي وَرْشَالِيمْ.

يَمَاسْ قَارَنْ أَسْ يَاهُوعَادَانْ، ثُوغَا-تْ زِي وَرْشَالِيمْ. ■

2 تَنَا إِكْگَا مِينْ إِدْجَانْ نِشَانْ ذِي ثِيَطَاوِينْ ن سِيدِي، مَاشَا وَارْ إِدْجِي سْ وَوَزْ إِمُونْ قَاعْ.

3 وَمِي إِسْمَنْ ثَاكْلَا نَسْن، إِمْسَارْ، أَقَا إِنْغَا إِمْسَخَارَنْ نَسْن، إِنِّي إِ ثُوغَا إِنْغِينْ بَابَاسْ أَجْدَجِيدْ.

4 مَاشَا إِنْجِيرَنْ ن إِقْتَارَنْ وَارْ ثَنْ إِنْغِي شَا، أَمْ مَامَشْ ثْ يُوْرَا ذْكَ وَذَلِيسْ إِتَوَانَضَنْ ن شَارِيْعَا ن مُوسَا إِ ذِي إَوْصَا سِيدِي، إِنَّا:

"إِبَابَاثَنْ وَارْ تَوَانَقْنْ ذِي سَبِيثْ ن إِنْجِيرَنْ نَسْن وَ إِنْجِيرَنْ وَارْ تَوَانَقْنْ ذِي سَبِيثْ ن إِبَابَاثَنْ نَسْن، مَاغَارْ كُورْ إِجْ أَذْ إِتَوَانَعْ خْ

دُنُوبَ نِ يَحْنَفُ نَسْ. □

5 أَمَاصِيَا إِشْمُونُ أَيُّثْ نِ يَاهُودَا وَشَا إِسْبَدُ -ثَنْ عَلَاحَسَابَ زَادَجَاثْ نِ إِبَابَاثَنْ، أَكْ-ذِ إِمْقَرَانْ خِ وَارْفُ وَ أَكْ-ذِ إِمْقَرَانْ خِ مِيَا إِ يَاهُودَا ذِ يَبْنِيَامِينَ مَارَا. تَتَا إِسْدُ -ثَنْ زِي عِشْرِينَ إِسْكُوسَا سَنَجْ وَشَا يُوْفَا جَارَ أَسَنْ ثُرْت-مِيَاثْ-أَرْفُ نِ يَرِيَاذَنْ تَوَافَارْزَنْ، حِيْمَا أَذْ فَعَنْ أَكْ-ذِ زُعْسَكَارْ، إِيْنِي إِتَوَاذَارِنْ خِ وَحَرِيشْ ذِ تُسْدَارْتْ نِ وَعُسْكَارِي ثَامْقَرَانْتْ.

6 تَتَا إِشْرَا مِيَاثْ-أَرْفُ نِ أَيُّثْ نِ بُو-ثَغْرُوضْتْ إِحْمُضَنْ زِي إِسْرَائِيلَ سِ مِيَا ثَالِيْنْتْ نِ نُوْقَارْتْ.

7 خِيْنِي يُوْسَا-دِ غَارَسْ إِجْ نِ وَرِيَاذَنْ أَرِي، إِنَّا: "أُ، أَجْدَجِيذْ، وَارْجِي زُعْسَكَارْ نِ إِسْرَائِيلَ أَكِيذْكَ إِتْفَعْ، مَآغَارَ سِيْذِي وَارْ إِدْجِي أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ، أَكْ-ذِ مَارَا أَرَاوَنْ نِي نِ إِفْرَايِمَ."

8 مَاشَا مَارَا تُخْسِذْ أَذْ ثَرَاخْذَ عَاذْ فَعْ، أَكْ -ث-، إَوَا إِيْزِي ذِ أَرِيَاذْ ذِكْ وَنُغِي. أَرِيْ أَذْ شَكْ إِسْنَقْرَبْ زَاثْ إِ وَوُذَمْ نِ زَعْدُو، مَآغَارَ أَرِيْ غَارَسْ ثِيْزَمَارَ مَاحَنْذْ أَذْ إِعَاوَنْ وَ أَذْ إِسْنَقْرَبْ."

9 أَمَاصِيَا إِنَّا إِ وَرِيَاذَنْ أَرِي: "مَاشَا مِينَ غَا إِمْسَارَنْ سِ مِيَا ثَالِيْنْتْ إِ وَشِيْعْ إِ ثَرِيْبِيْعِنْ نِ زُعْسَكَارْ نِ إِسْرَائِيلَ؟" أَرِيَاذَنْ أَرِي إِنَّا: "سِيْذِي غَارَسْ شُكَّارْ زِي مَانَ أَيَا حِيْمَا أَذْ أَشْ ثِ إَوْشْ."

10 وَشَا إِعْزَرْ أَمَاصِيَا ثَرِيْبِيْعِينَ نِ زُعْسَكَارْ إِ ثُوْغَا غَارَسْ د-يُوسِينَ زِي إِفْرَايِمَ، إِجَا -ثَنْ- أَذْ أَرْكُوحَنْثْ غَارَ وَمُشَانْ نَسْن. خِيْنِي إِزْفَفْ -ثَنْ- وَخِيَقْ أَمْقَرَانْ خِ يَاهُودَا وَشَاعَقْبِنْ سِ ثَقْفَحْتْ ذِ وَفُوكُمْ غَارَ وَمُشَانْ نَسْن.

11 أَمَاصِيَا إِكَّا ثَارِيَاثْ، إِذْهَ رُكْنَسْ نَسْ. إِفَعْ غَارَ ثَغْزُورْتْ نِ ثَمْدَجَاثْ، إِثْغَاعَشْرَا-أَرَاْفُ نِ يَرِيَاذَنْ زَكْ أَيُّثْ نِ سَاعِيرَ.

12 عَاوْذْ حَبْسَنْ أَيُّثْ نِ يَاهُودَا عَشْرَا-أَرَاْفُ نِ يَرِيَاذَنْ أَمْ دَارَنْ، وَشَا إَوِيْنْ ثَنْ غَارَ ثَقِيْشَاثْ نِ جَارْفُ وَشَا عَارَنْ ثَنْ سِيْ غَارَ سَوَادَايَ أَرَامِي فُتُوثِيْنْ مَارَا.

13 مَاشَا إِزِيَاذَنْ نِ ثَرِيْبِيْعِينَ نِ زُعْسَكَارْ نِي ثُوْغَا إِجَا أَمَاصِيَا أَذْ عَقْبِنْ أَرَامِي وَارْ كِيْذَسَنْ د-تَفْعَنْ غَارَ وَنُغِي، هُجْمَنْ خِ ثُدَامْ نِ يَاهُودَا، زِي سَامَارِيَا أَرْبَايْتْ-حُورُونْ، وَشَا نَغِيْنْ زَايْسَنْ ثُرْت-أَرَاْفُ نِ يَرِيَاذَنْ وَشَا حُوسَنْ ثَاكْشَاثْ ثَامْقَرَانْتْ أَطَّاسْ.

14 أَوَارِنِي زَعْرَبْ خِ أَيُّثْ نِ إِذُومْ، زَامِي د-إِعْقَبْ أَمَاصِيَا، يِيْوي تَتَا إِرِيْبِيْنْ نِ أَيُّثْ نِ سَاعِيرَ وَشَا إِسْبَدُ -ثَنْ- رَاشْ وَشَا إِبْنَدُقْ زَايْسَنْ وَشَا إِسْبَخَارَ أَسَنْ.

15 وَشَا يَارْغَا وَغَضَابْ نِ سِيْذِي خِ أَمَاصِيَا، وَشَا إِسْكُ إِجْ نِ وَنَايِي غَارَسْ. وَانِيْثَا إِنَّا أَسْ: "مَامِي ثَارْزُودْ إِرِيْبِيْنْ نِ رُكْنَسْ نِي، إِيْنِي إِ ثُوْغَا وَارْ إِزْمَارَنْ أَذْ فَكَنْ رُكْنَسْ نَسْنْ زَكْ وَفُوسْ نَسْ؟"

16 وَمِي تَتَا إِسِيْورْ أَمُو، إِمْسَارْ، أَفَا إِنَّا أَسْ: "مَا كِيْنْ شَكْ ذِ أَمْشَاوَارَنْ وَجْدَجِيْذْ؟ بَدْ، مَامِي إِ شَكْ إِ غَا وَثَنْ؟" خِيْنِي إِبْدُ وَنَايِي، إِنَّا: "رُخُو سَنَعْ، أَفَا سِيْذِي إِعْزَمْ حِيْمَا أَذْ شَكْ يَارْدَدَجْ، مِيْزِي ثَكِيْذْ أَيَا وَ وَارْ شَرِيْذْ غَارَ شَوَارْ إُونُو."

ثَاخْسَارْتْ نِ يَاهُودَا ذِكْ وَنُغِي أَكْ-ذِ إِسْرَائِيلَ

17 أَمَاصِيَا، أَجْدَجِيْذْ نِ يَاهُودَا، إِشْكُ إِرْقَاصَنْ غَارَ يُوْوَاشْ، مِيْسْ نِ يَاهُويَاخَاْزْ، مِيْسْ نِ يَاهُو، أَجْدَجِيْذْ نِ إِسْرَائِيلَ، إِنَّا: "أَسْ-دِ، أَجْ أَنْعْ أَذْ نَمْرَقَا إِ وَنُغِي."

- 18 مَاشَا يُووَأَشْ، أَجْدَجِيدُ نِ إِسْرَائِيلَ، إِسْكُ إِجْ نِ وُرْقَاصْ غَارَ أَمَاصِيَا، أَجْدَجِيدُ نِ يَاهُودَا، إِنَّا أَسْ: "شَبَارْقُ أَكْ-ذِ إِسْنَانِ إِ
إِغْمِينْ خِ إِذُورَارْ نِ لُوبَنانْ، إِسْكُ إِشْتْ نِ ثِيرَاتْ غَارْ شُكْلُشْ خِ إِذُورَارْ نِ لُوبَنانْ، إِنَّا: "أَوْشْ يَدَجِبِشْ ذِ ثَامَغَارْتْ إِ مِي! مَاشَا إِجْ
نِ زُوحْشْ إِ ذِينْ يُوِيورْنْ خِ إِذُورَارْ نِ لُوبَنانْ، إِكَا وُشَا إِعْفَسْ خِ شَبَارْقُ أَكْ-ذِ إِسْنَانِ.
19 ثَقَارْدُ أَكْ-ذِ إِخْفْ شَسْ: "خَرَارْ، أَقَاغَرِغْ خِ إِذُومْ!، وُزْخُو ثُودَفْ ثُفَاخْشْ غَارْ وُورْشَسْ حِيَمَا أَذْ ثَارْزُودْ خِ شَانْ شُكَارْ. قِيمْ
ذِي ثَادَارْتْ شَسْ، مِيئِزِي مَاشِي غَا ثُغْضَرْدْ إِخْفْ شَسْ ذِي زُغَارْ وُ أَذْ ثُوضِيدْ، شُكْ ذِ يَاهُودَا أَكِيذْكَ؟"
20 مَاشَا أَمَاصِيَا وَارْ إِخْسْ أَذْ إِسْرَ، مَآغَارْ مَانْ أَيَا يُوَسَا-دِ زِي أَرِييْ مَاحْنَدْ أَذْ ثِنْ إِيُوشْ ذِكْ وُفُوسْ شَسْ، مِيئِزِي نِيْشِي أَرْزُونْ
إِرِيْشَنْ نِ إِذُومْ.
21 خِنِّي إِكْعَدْ يُووَأَشْ، أَجْدَجِيدُ نِ إِسْرَائِيلَ. تَتَا ذِ أَمَاصِيَا، أَجْدَجِيدُ نِ يَاهُودَا، مَرَّقَانْ إِ وُمنِغِي غَارْ بَايْثْ-شَامْسْ، إِ إِدْجَانْ ذِي
يَاهُودَا.
22 يَاهُودَا إِتَوَاغَرَبْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ إِسْرَائِيلَ وُشَا نِيْشِي أَرُورْنْ، كُورْ إِجْ غَارْ وُقيْضُونْ شَسْ.
23 يَاحُويَا حَارْ، أَجْدَجِيدُ نِ إِسْرَائِيلَ، إِطْفْ أَمَاصِيَا، أَجْدَجِيدُ نِ يَاهُودَا، مِيْشْ نِ يُووَأَشْ، مِيْشْ نِ يَاهُويَا حَارْ ذِي
بَايْثْ-شَامْسْ وُشَا يُوِييْ إِ-ثْ غَارْ وُورْشَالِيمْ. ذِيْثِي إِكَا إِشْتْ نِ ثَارِيْثْ ذِي زُحِيْضْ نِ وُورْشَالِيمْ، زِي ثُوارْتْ نِ إِفْرَايِمْ أَرْ ثُوارْتْ
نِ ثُغْمَارْتْ، خِ إِجْ نِ وُريْذْ نِ أَرْبَعَا-مِيَا نِ إِغَادْجَنْ.
24 يُوِييْ مَارَا وُورْغْ ذِ ثُوقَارْتْ ذِ مَارَا زُقْشُوعْ إِ تَوَافَنْ ذِي ثَادَارْتْ نِ أَرِييْ وُ ذِكْ إِخَامَنْ نِ ثُخُوبَايْ نِ ثَادَارْتْ نِ وُجْدَجِيدْ وُورَا
ذِ إِمْرَهَانَنْ، وُشَا إِعْقَبْ غَارْ سَامَارِيَا.
25 أَمَاصِيَا، مِيْشْ نِ يُووَأَشْ، أَجْدَجِيدُ نِ يَاهُودَا، إِدَارْ عَادْ نَحْمَسْطَاشْ نِ إِسْكَوُوسَا أَوَارِنِي إِ زُمُوثْ نِ يُووَأَشْ، مِيْشْ نِ
يَاهُويَا حَارْ، أَجْدَجِيدُ نِ إِسْرَائِيلَ.
26 مِينْ إِقِيمَنْ نِ إِمْرُؤَيْنْ نِ أَمَاصِيَا، إِمْرُوُورَا ذِ إِنْكَوُورَا، مَا مَانْ أَيَا مَارَا وَارْ إِتَوَازَمَمْ شَا ذِكْ وَذِلِيسْ نِ إِجْدَجِيدُ نِ يَاهُودَا ذِ
إِسْرَائِيلَ؟
27 زَكْ وَامِي إِحِيْدْ أَمَاصِيَا خِ سِيْذِي، سِغِينْ خَاسْ إِشْتْ نِ ثُغْمُوتْشْ ذِي وُورْشَالِيمْ، مَاشَا تَتَا يَارُورْ غَارْ لَاحِيْشْ. خِنِّي سَكَنْ
إِرِيَا زَنْ أَوَارِنِي أَسْ وُشَا نَغِينْ ثِ ذِيْثِي.
28 إَوِينْ ثِ-إِ-دِ خِ يِيْسَانْ وُشَا نَضْرَنْ ثِ جَارْ رَجْدُودْ شَسْ ذِي ثُنْدِيْشْ نِ يَاهُودَا.

26

عُوزِيَا، أَجْدَجِيدُ نِ يَاهُودَا، زُحْرَاشْ شَسْ ذِ زُمُوثْ شَسْ

1 خَاسْ وُشَا يُوِييْ مَارَا زُكْنَسْ نِ يَاهُودَا عُوزِيَا، وِييْ ثُوعَا غَارْ إِدْجَا سَطَاشْ نِ إِسْكَوُوسَا، سِغِينْ ثِ ذِ أَجْدَجِيدْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ

بَابَاسْ أَمَاصِيَا. ■

2 تَتَا إِبْنَا إِلاَثْ وُيَارَا إِ-ثِ ذِكْ وُفُوسْ نِ يَاهُودَا، أَوَارِنِي زَامِي إِكَا وُجْدَجِيدْ أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُودْ شَسْ.

3 عَوْرِيَا ثَوَا غَارِس سَطَّاشْ نِ إِسْكَووسَا وُيْ إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ. نَتَا إِحْكَمْ ثَنَانْ وَنَحْسِينْ نِ إِسْكَووسَا ذِي وُرْشَالِيمْ. يَمَّاسْ قَارَنْ
أَسْ يَاكُولِيَا ذِي وُرْشَالِيمْ.

4 نَتَا إِكَّا مِیْنِ إِذْ جَانَ نِیْشَانَ ذِی شَیْطَاوِیْنِ ن سِیْذِی، إِكَّا نِیْشَانَ اُمِّ مَامَشِ ثُوْعَا إِكَّا بَابَاسْ اَمَّا صِیَا.

5 تَتَاثُوعًا يَارْزُوعَ اَرِيَّ ذَاكَ وُوسَانَ زَاكَارِيَّا، وَيِّي ثُوعًا إِذْ اَسَّ اِسْرَمَاذَ مَاحَنْدَ اَذْ اِشْكَوْذَ اَرِيَّ، وَشَا اِسْمُونُ اَرِيَّ اَبْرِيْذَ نَسْ ذَاكَ
وُوسَانَ اِذْ اَسَّ اِسْرَمَاذَ مَاحَنْدَ اَذْ اِشْكَوْذَ اَرِيَّ، وَشَا اِسْمُونُ اَرِيَّ اَبْرِيْذَ نَسْ ذَاكَ

⁶ نَبَأُفٍّ وَشَأِإْمَغْ أَلَذْ إِفِيلِسْطِينِيْنِّ وَشَأِإْكَاشْتْ نْ ثَارَیْتُ ذِی رَحِیضْ نْ جَاتْ وُذِی رَحِیضْ نْ یَابَنَّا ذِ رَحِیضْ نْ

أَشْدُوذُ. نَبَا إِبْنَا ثَيْنِدَامْ غَارَ أَشْدُوذْ وَ ذِي ثُورْثْ نَ إِفِيلِيسْطِينِينَ.

7 أَرَبِيْ إِبْدُ أَكِيْدُسْ ضَيْدُ إِفْلِيْطِيْنِيْنَ وَ ضَيْدُ إِوْعَرَابِنْ، إِنِّيْ إِزْدَغْنْ ذِيْ جُورٍ-بَاعِلْ، وَ ضَيْدُ إِمَاعُوْنِيْنَ.

8 وَشَيْنَ آيْتٍ نَّعَامُونَ لِحُبِّهَا إِعْزَازًا إِذْ وَرِثَ الْبَيْتَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ نَحْنُ آيَاتِهِ أَزْوَاجًا ثَمَرًا وَمَا غَارَتْ نَارُ ثُلُثَا لَيْلٍ إِذْ يَبْقَى فَجْرُ رَجَبٍ وَنَحْنُ أَشْهَادُ

⁹ ذِي، وَرَّسَالَهُ اسْمُهُ عَزَّ بِمَا صُحِبَتْ غَارٌ ثُبَّارٌ نِ ثُعْمَارٍ وَغَارٌ ثُبَّارٌ نِ ثُعْمَارٍ وَغَارٌ ثُعْمَارٍ -ثُعْمَارٍ.

[illegible]

بُعْرَانُ، مُهْغَا غَارَسُ، ذَا أَثْنِ نِ ثَوَارِثُ ذِكِّ إِذْوَارَ، وُؤْ ذَا إِتَارَنَ عَادَ صَدُ، مَآغَارَ، نَبَا مُهْغَا أَتَحْشُ، ثَاغْدَ حَاحْشُ.

11 عَوْدًا بِأُثْمَانِ غَارٍ، عَاوِذًا نَ عَسْكَارَ نَ عَسْكَارَ بَيْنَ إِمْدَارِ بَنِي تَفْعَنْزَ غَارٍ، وَنُفْعِ ذِي ثُبَيْعِينَ، عَلَا حَسَابَ لَعَاذًا أَثْمَانِ

اَتَوَسَّدُ زَالِسِينَ سِ وَفَسْنَ وَ مَارِيْرَ بَاعِيْلِيْ ذُوْ وَوَقَافَ مَاعَاسِيَا سِ دُوْمُوْرَن حَانَانِيَا اَحْ زِيْ زُوْكَكَمَن وَوَجْدَحِيْذِ.

12 وَقَدْ آمَنَ نَزْدَحِفْنُ خَ دَادْحَاتِ نَ ابَاثَثْرُ، نَ اَثْثُ نَ بُو ثَغْعُوْضْثُ امْحَضْ، ثُوْغَا اَزْفَاثْرُ وَ- سَتَا- مَبَا نَ بَرَاثْرُ.

13 سَاوُءُ أَهْلِهِمْ نَسَبًا يُّغَادِرُ أَخَاهُ زَيْدٌ نُّعْمًا يُرَبِّدُ أُمَّهُ تَمِيمًا وَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ نَحْنُ مُّخْلِصُونَ لَهُمْ مِنْهُم مُّقْدِرَاتٌ فَرْقَحُوا خَيْالَ الْبَرْقِ أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنَّا نَحْمِلُهُمْ بِالْأَصْبَاحِ وَأَلْفَ أَلْفٍ نَّهْنُ عَنْهُمْ فَأَنْتُمْ عَنْهُمْ مُّخْلِصُونَ

اِسْتَدْرَنْ اَوْ مُنْعِ، حَيْمًا اَذْ وُشْنَ اَفُوشْ اَوْ حَدْ حَيْدْ ضِدْ اِرْعَدُو.

14 عَمَّا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذْهُ وَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فَلْيُفْسِدْ بِهِ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاكِبُونَ ذُرِّيَّتُكُمْ ذَكَرَ اللَّهُ لَكُمْ ذِكْرًا وَاللَّهُ عَلِيمٌ ذِكْرًا

پیدا جی، اِ مَارَا رُ عَسْكَارُ.

15 ذِي، وَرَّشَالِمُ إِكَّا دُو، زَانَاثَ أَتَاهُ فُغَيْرُ، ذَاكَ أَمْسَهُ فُغَيْرُ، إِمْعَسَسَ، حَمَا أَدِ ثَنَثَ كَرَّ، خَ صُوعَاثَ وَخَ نَعْمَوَا حَمَا أَدِ زَالَسْنَثَ

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ الَّذِي يَصْعَدُونَ فِيهِ الْمُنَادِيَةُ فِي الْأَعْدَادِ إِنَّهُمْ فِيهَا كَانُوا مُقَامِينَ

اَذُوْا۟ يٰۤاٰدَمُ۟ۤ اٰدَمُ۟ ذٰلِكَ حَظُّكَ

[illegible]

16 ماشا ؤمي اذور اجهد، اسكعد اخف نس ذك وور نس ارامي اسبوس اخف نس غار واريب و اغدار سيدي، اربي نس،

ماغار یوزف غار زاوشت ثامقرانث ن سیدی، حیما اذِ إسبخارخ وُعالطارن رُبحور.

۱۷ اکھان عازاریا یویور اوارنی اس، و وویورن اکیڈس اکیھانن ن سیدی ذ الاوین، ثمنین ن یریاژن احمض. ■

18 نَبِيْنِي قَاطِعِنِ اَوْجَدِجِيْدِ عَزِيْزِيَا، نَانَ اس: ”وَارْشَكْ اِشْوَوَارْ، عَزِيْزِيَا، مَاخَنْدَ اَذْ ثَاوِيْدْ رُبْخُوْرْ اِ سِيْذِي، مَغِيْبِرْ اِ اِكْهَانَنْ، اَرَاوْ

ن هارون، إِنِّي اتَّوَقَّدْتُ نَ رُبْحُور. فَعَزِي زَاوَشْتُ إِقْدَسْنَ، مَاغَارِ ثَعْدَارْذُ وَّ مَانِ أَيَا وَارْذَ اشْ د-إِتْيُوي شَانْ زَاثْ إِ

سِيْدِي، أَرِيي نَّسْ.

19 خِنِّي إِسْعَارَ عُوْرِيَا أَمَّ إِطْفَ رُبْخُورَ إِثْوَهِيئْ نْ رُبْخُورْ ذِكْ وَفُوسْ نَّسْ. أَمَّ إِسْعَارَ أَمُوخْ إِكْهَانْ، إِفَغْ أَسْ د-رُبَارْصْ ذِي ثِنْيَارْثْ نَّسْ، رَاثْ إِثِيْطَاوِينْ نْ إِكْهَانْ ذِي ثَادَارْثْ نْ سِيْدِي، غَارْ وَعَالْطَارْ نْ رُبْخُورْ. ■

20 وُيِيْ إِنْقَرَبْ وَكْهَانْ أَمْقَرَانْ عَاَزَارِيَا ذِ مَارَا إِكْهَانْ غَارَسْ، أَقَا ذَا، ذَايسْ رُبَارْصْ ذِي ثِنْيَارْثْ نَّسْ. نِيْثِي حَسَارَنْ ثْ ذَغِيَا أَذْ سَنِّي يَاكُوجْ، وَرَا ذِ تَنَّا سِيْمَانْثْ نَّسْ إِقْدَجَقْ أَذْ إِفَغْ، مِيْنَزِي سِيْدِي ثُوْغَا إِوْثَا إِ-ثْ.

21 ثُوْغَا أَجْدَجِيْذْ عُوْرِيَا إِهْرَشْ سْ رُبَارْصْ أَرَّ أَسْ نْ رُمُوْثْ نَّسْ. تَنَّا إِقِيْمْ إِزْدَغْ ذِكْ إِشْثْ نْ ثَادَارْثْ ثُوْغَا عَزَرْ، مَآغَارْ تَنَّا ثُوْغَا إِتَوَاقْسْ زِي ثَادَارْثْ نْ سِيْدِي. مِيْسْ يُوْثَامْ ثُوْغَا إِتَوَاقْمْ خْ نْزِدِيْغْ نْ وَجْدَجِيْذْ وَإِحْكَمْ خْ رُكْنَسْ نْ ثُمُوْرْثْ.

22 إمْرُورِينْ إِقِيْمَنْ نْ عُوْرِيَا، إِمْرُورَا ذِ إِنْكُورَا، أَقَا إِزْمْ إِ-ثْنْ وَنَابِي إِشَاعِيَا، مِيْسْ نْ أَمُوْصْ.

23 عُوْرِيَا إِكَّا أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُوْذْ نَّسْ. نَضْرَنْ ثْ جَارْ رَجْدُوْذْ نَّسْ ذِكْ إِيَارْ نْ وَنَضْرَنْ إِجْدَجِيْذَنْ، مَآغَارْ نَّانْ: "أَقَا ذَايسْ رُبَارْصْ!" مِيْسْ يُوْثَامْ إِدُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَّسْ.

27

يُوْثَامْ إِدُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْذْ نْ يَاهُوْذَا

1 يُوْثَامْ ثُوْغَا غَارَسْ خَمْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ نْ إِسْكُوْسَا وَيِيْ إِدُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْذْ. تَنَّا إِحْكَمْ سَطَّاشْ نْ إِسْكُوْسَا ذِي وَرْشَالِيْمْ. يَمَّاسْ قَارَنْ أَسْ يَارُوشَا، يَدَجِيْسْ نْ صَادُوقْ. ■

2 تَنَّا إِكَّا مِيْنْ إِدْجَانْ نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نْ سِيْدِي، نِيْشَانْ أَمَّ مَامَّشْ ثْ إِكَّا بَابَاسْ عُوْرِيَا، مَاشَا تَنَّا وَارْ يُوْذِيْفْ شَا غَارْ زَاوْشْثْ ثَامْقَرَانْثْ نْ سِيْدِي. رُكْنَسْ مَاشَا ثُوْغَا عَاذْ إِفْسَدْ إِخْفْ نَّسْ أَطَّاسْ.

3 تَنَّا إِبْنَا ثَاوَارْثْ يُوْعَرَانْ نْ ثَادَارْثْ نْ سِيْدِي. وَرَا غَارْ رَحِيْضْ نْ عُوْفِيْلْ إِبْنَا أَطَّاسْ.

4 إِبْنَا ثِيْنَدَّامْ ذِي ثُمُوْرْثْ نْ إِدُوْرَارْ نْ يَاهُوْذَا وَ ذِكْ إِزْعَرَانْ إِبْنَا لَقْلَعَاثْ ذِ صُوْمَعَاثْ.

5 تَنَّا إِمْنَعْ أَكْ-ذِ أَيِثْ نْ عَامُوْنْ وَ-إِغْرَبْ خَاسَنْ، أَرَامِيْ أَيِثْ نْ عَامُوْنْ سِيْوِضْ غَارَسْ ذِكْ وَسْكُوَّاسْ نِيْ عَاذْ مِيَا ثَالِيْئِثْ نْ نُوْقَارْثْ ذِعْشَرَا-أَرَاْفْ نْ إِكُورُوْثْ نْ إِرْدَنْ ذِعْشَرَا-أَرَاْفْ إِكُورُوْثْ نْ إِمْنَدِي. وَرَا ذِكْ وَسْكُوَّاسْ وَيِسْ ثَنَابِنْ ذِ وَيِسْ ثَرَاثَا سِيْوِضْ أَيِثْ نْ عَامُوْنْ غَارَسْ مَانَ أَيَا عَاوْذْ.

6 أَمُوْا إِدُوْرْ يُوْثَامْ إِجْهَذْ، مَآغَارْ إِسْوَجْذْ إِبْرِيْدَنْ نَّسْ رَاثْ إِ وُوْذَمْ نْ سِيْدِي، أَرِيي نَّسْ.

7 إمْرُورِيْنْ إِقِيْمَنْ نْ يُوْثَامْ، ذِ مَارَا إِمْنَعَانْ إِ-إِمْنَعْ ذِ مَارَا إِبْرِيْدَنْ نَّسْ، أَقَا تَوَازَمَنْ ذِكْ وَذَلِيْسْ نْ إمْرُورِيْنْ نْ إِجْدَجِيْذَنْ نْ يَاهُوْذَا.

8 ثُوْغَا غَارَسْ خَمْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ نْ إِسْكُوْسَا وَيِيْ إِدُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْذْ. تَنَّا إِحْكَمْ سَطَّاشْ نْ إِسْكُوْسَا ذِي وَرْشَالِيْمْ.

9 يُوْثَامْ إِكَّا أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رَجْدُوْذْ نَّسْ. تَنَّا إِتَوَاقْسْ ذِي ثِنْدِيْئِثْ نْ ذَاوُوْذْ. مِيْسْ أَحَاَزْ إِدُوْرْ ذِ أَجْدَجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَّسْ.

28

رَحَكَمْتُ نَ أَحَارَ

- 1 أَحَارَ تُوغَا غَارَسَ عِشْرِينَ نَ إِسْكُوسَا، وَبِي إِدُورَ ذَا أَجْدَجِيدَ. نَتَا إِحْكَمَ سَطَّاشَ نَ إِسْكُوسَا ذِي وَرْشَالِيمَ. نَتَا وَارَ إِكِّي مِينِ إِدْجَانِ نِيشَانِ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَ سِيذِي، أَرِي نَسَ، أَمَ مَامَشَ إِكَّا بَابَاسَ ذَاوُودَ. ■
- 2 نَتَا يُوِيورَ ذَكَّ إِبْرِيدَنَ نَ إِجْدَجِيدَنَ نَ إِسْرَائِيلَ. عَاوُذَ إِكَّا رَحِيَارَاتَ إِفْسِينِ إِ بَالَعْلَنَ. ■
- 3 نَتَا تُوغَا إِتَاوِي-دَ رُجُورَ ذِي ثَغُورَثَ نَ بَيْنَ-هِينُومَ وَ إِسْشَمُضَ إِحْنَجِيرَنَ نَسَ ذِي ثُمْسِي. نَتَا إِكَّا عَلَا حَسَابَ جَعَايَفَ نِي كُيْنِ مَارَا رُكُنُوسَ إِ خَفَ يُوَرُورَ سِيذِي زَاتَ إِ وُودَمَ نَ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 4 نَتَا بِيوِي-دَ ثِيغَارَصَا ذَا ثُوهِيبِينَ نَ رُجُورَ خَ رُكُودِي وَ خَ ثُورِيرِينَ وَ سَاوُ مَارَا أَرْغَارَ أَرْيَا.
- 5 سِيذِي، أَرِي نَسَ، إِوْشَا إِ-ثَ ذَكَّ إِفَاسَنَ نَ وَجْدَجِيدَنَ نَ أَرَامَ. نِيشِي وَثِينِ ثَ وَ حَبْسَنَ زَايسَ إِجَ نَ وَبَارُوَ إِمْغَارَ وَ إِوِينِ ثَنَ غَارَ ذِي مَاشَقَ. إِمُوشَ أَحَارَ ذَكَّ إِفَاسَنَ نَ وَجْدَجِيدَنَ نَ إِسْرَائِيلَ، وَبِي ذَا أَسَ إِوْثِينِ سَ إِشْتِ نَ ثِشِي ذَا ثَامُقَرَانْتِ. ■
- 6 فَاقَا حَ، مَيْسَ نَ رَامَالِيَاهُو، إِنْغَا مِيَا وَ-عِشْرِينَ-أَرْفَ نَ يَرِيَارَنَ ذَكَّ إِجَ نَ وَاشَ ذِي يَاهُودَا، مَارَا نِيشِي ذَا آيْثَ نَ وَنْغِي، مِينْزِي نِيشِي حِيدَنَ خَ سِيذِي، أَرِي نَ رُجْدُودَ نَسَنَ.
- 7 زِيكْرِي، إِجَ نَ بُو-ثَغُورُوضَتَ زِي إِفْرَايِمَ، إِنْغَا مَاعَاسِييَا، مَيْسَ نَ وَجْدَجِيدَ، ذَا عَازِرِي قَامَ، أَمْحَضَايَ نَ ثَادَارْتِ، ذَا إِلقَانَا، وَبِي ذَا وِيسَ ثِينِ أَوَارِنِي إِ وَجْدَجِيدَ.
- 8 نَذْهَنَ آيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ زَكَّ آيْمَاسَنَ مِيثَايَنَ-أَرْفَ نَ ثَغَارِينِ ذَا إِحْنَجِيرَنَ ذَا ثُحْنَجِيرِينَ ذِي ثُمْحَبَاسَتَ وَ طُفَنَ زَايسَنَ إِشْتِ نَ ثُكْشَاضَتَ ذَا ثَامُقَرَانْتِ. إِوِينِ ثَاكْشَاضَتَ نِي غَارَ سَامَارِيَا.
- 9 ذِي نِي إِدْجَا إِجَ نَ وَنَايِي نَ سِيذِي، قَارَنَ أَسَ عُوذِيدَ. وَنِيشَا إِفْغَ، إِمَسَا كَارَ أَكْ-ذَا رُعْسَكَارَ إِ-دَا-عَقِينِ غَارَ سَامَارِيَا، إِنَّا أَسَنَ: "خَرَامَ، مِينْزِي سَ وَسَعَارَ نَ سِيذِي، أَرِي نَ رُجْدُودَ نَوْمَ، خَ يَاهُودَا، إِكَّا-ثَنَ ذَكَّ وَفُوسَ نَوْمَ وَ كُنِيوُ ثَغِيمَ ثَنَ سَ إِجَ نَ وَنْخُضَ بِيوُضَ أَرْ أَجَنَّا.
- 10 وَ رُخُو إِتْغِيرَ أَوْمَ أَذْ كَمَّ آيْثَ نَ يَاهُودَا ذَا وَرْشَالِيمَ سَاوُ وَفُوسَ نَوْمَ أَمَ يِسْمَغَانِ ذَا ثِييَا. مَا وَارَ كُنِيوُ إِضْفَارَ خِي وَ مَارَوَاسَ غَارَ سِيذِي، أَرِي نَوْمَ؟
- 11 سَرَمَ-دَ رُخُو غَارِي وَ أَرَمَ إِحْبَاسَ نِي ثُحْسَمَ زَكَّ آيْمَاسَتَ، مَآغَارَ رَحَادُوقَ نَ وَغَضَابَ نَ سِيذِي إِ-دَا-يُوسَا خَاوَمَ."
- 12 خِي سَبْدَنَ يَرِيَارَنَ-أَ زَكَّ إِزْدَجِيغَنَ نَ إِحْنَجِيرَنَ نَ إِفْرَايِمَ إِخَفَ نَسَنَ زَاتَ إِ بِييَ-دَا-يَارْثُوحَنَ زِي رُعْسَكَارَ: عَاَزَارِيَا، مَيْسَ نَ يُوَحَانَانَ، بَارَاخِيَا، مَيْسَ نَ مَاشِيلِيمُوثَ، حَبِزَقِييَا، مَيْسَ نَ شَالُومَ، ذَا عَامَاسَا، مَيْسَ نَ هِيذَلَايَ.
- 13 نِيشِي نَانَ أَسَنَ: "وَارَ ثَرَمَارَمَ أَذْ ثَسِيدَفَمَ إِحْبَاسَ ذَانِيشَا، مَآغَارَ نِيشِي أَذْ خَانَعِ-دَا-رَنِينِ أَمَارَوَاسَ زَاتَ إِ سِيذِي. مَا إِتْغِيرَ أَوْمَ نَزَمَارَ أَذْ نَارِنِي عَاذَ ذِي دُنُوبَ نَغَ ذَا وَ مَارَوَاسَ نَغَ، وَآخَا عَاذَ غَارَنَغَ أَطَاسَ نَ إِمْرُووسَا وَ رَحَادُوقَ نَ وَغَضَابَ نَ أَرِي أَقَا-ثَ خَ إِسْرَائِيلَ؟"

- 14 خَنِي سَمَحْنُ يَرِيَّازَنْ إِحْزَمَنْ س رَسَنَاحْ ذِكْ إِحْبَاسْ ذِ ثُكْشَاصْثَ زَاثْ إِإْمُقْرَانْ ذِ مَارَا أَكْزَاوَنْ رُكْشَسْ.
- 15 إِرِيَّازَنْ، إِنِّي إِتَوَاسَّانْ قَبْرُ سِ إِسْمَاوَنْ نُسْنِ، كَارَنْ وُشَا ثَهْلَانْ ذِكْ إِحْبَاسْ. نِثْنِي سِيَّارَضَنْ مَارَا إِنِّي ثُوغَا إِدْجَانْ ذِ إِعَارِيَّانْ سِ وَارُوضْ زِي ثُكْشَاصْثَ، سِيَّارَضَنْ ثَنْ سِ وَارُوضْ ذِ لَسِيرَا وُوشِينْ أَسَنْ أَذْ شَنْ، أَذْ سُونْ. عَاوْذْ ذَهْنْ ثَنْ وُشَا شَغِيمَنْ إِنِّي إِ ثُوغَا كُورَنْ تَقَارَضَنْ خِ يَغَارْ وُأَمُوْأَوِيَنْ ثَنْ غَارْ أَيْمَاسْ غَارْ أَرِيحَا، ثَانْدِينْ نِ ثُشَجِيرَا نِ ثِينِي. أَوَارِي مَانَ أَيَاْعَقْبَنْ نِثْنِي سِيْمَانْ نُسْنِ غَارْ سَامَارِيَا.
- 16 ذِي رُوقْثْ نِي إِسْكَ أَحَاَزْ إِرْقَاسَنْ غَارْ إِجْدَجِيذَنْ نِ أَشُورْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ وَشَنْ أَفُوسْ.
- 17 وُزَا ذِ أَيْتْ نِ إِدُومْ وُوسِيْن-د. نِثْنِي وَثِيْنِ يَاهُودَا وَنْذَهْنْ ثَنْ ذِي ثُمَحْبَاسْثَ.
- 18 إِفِيلِسْطِينِيْنِ هُجَمَنْ خِ ثَنْدَامْ نِ ثُمُورْثْ إَوَاطَانْ ذِ لْجَانُوبْ نِ يَاهُودَا وُشَا طَفَنْ بَايْث-شَامَسْ، أَيَالُونْ، جَادِرُوثْ، سُوْكَوْ ذِ ثَنْدَامْ إِ غَارَسْ د-إِقْتَنْ، ثِينَاهْ ذِ ثَنْدَامْ إِ غَارَسْ د-إِقْتَنْ ذِ جِيْمَزُوْ ذِ ثَنْدَامْ إِ غَارَسْ د-إِقْتَنْ وُشَا زِدْغَنْ ذِييْ.
- 19 مَآغَارْ سِيْذِي إِسْهَوَا يَاهُودَا ذِي سِيْبِثْ نِ أَحَاَزْ، أَجْدَجِيذَنْ نِ يَاهُودَا، مِيْزِي تَنَّا إِفُوشْ ذِي يَاهُودَا، إِغْدَارْ سِيْذِي.
- 20 ثِيْغَلَاثْ-فِيلَنَاسِيرْ، أَجْدَجِيذَنْ نِ أَشُورْ، يُوْسَا-د غَارَسْ. تَنَّا إِكْكَ خَاسْ بَزْ وُ وَارْثْ إِسْجَهْذْ.
- 21 مَآغَارْ عَاذْ مَارَا أَحَاَزْ إِكْسِي أَكْزَا زِي ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي وُزِي ثَادَارْثْ نِ وُجْدَجِيذْ وُزِي رُحُوكَاَمْ، إِوْشَا أَيَا إِ وُجْدَجِيذْ نِ أَشُورْ، أَقَا مَانَ أَيَا وَارْ ذِ أَسْ إِنْفِيْعْ شَا.
- 22 ذِي رُوقْثْ إِ ذِي إِتَوَاحْصَارْ، يَارْنِي وُجْدَجِيذْ أَحَاَزْ عَاذْ ذِي رُغْدَرَانْ تَسْ زَاثْ إِ سِيْذِي.
- 23 تَنَّا إِقْدَمْ ثِيْغَارْصَا إِ إِرِيْثَنْ نِ ذِيْمَاشِقْ، إِنِّي خَاسْ إِغْرَبَنْ، إِنَّا: ”مَآغَارْ إِرِيْثَنْ نِ إِجْدَجِيذَنْ نِ أَرَامْ وَشِينْ أَسَنْ أَفُوسْ، نَشْ أَذْ أَسَنْ وَهْبْ، حِيْمَا أَذْ أَيِي وَشَنْ أَفُوسْ عَاوْذْ.“ مَاشَا نِثْنِي دُورَنْ ذِ سِيْبِثْ نِ وُوطُوسْ وَنْ مَارَا إِسْرَائِيلْ.
- 24 أَحَاَزْ إِسْمُونْ رُقْشُوعْ زِي ثَادَارْثْ نِ أَرِيْ وُشَا يَارْزَا رُقْشُوعْ نِ ثَادَارْثْ نِ أَرِيْ ذِي إِوْثُويْثْ وُشَا إِبْلَغْ ثِيُورَا نِ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي. تَنَّا إِكْكَ إِعَالْطَارَنْ إِيْخَفْ تَسْ ذِي كُورْ ثَاْغَمَارْثْ نِ وُورْشَالِيْمْ.
- 25 إِكْكَ وُزَا ذِ رُكْعُودِي ذِي كُورْ ثَانْدِينْ نِ يَاهُودَا، حِيْمَا أَذْ أَوِيَنْ رُجُورْ إِرِيْثَنْ نَغْنِي. أَمُوْ إِيْسْعَارْ تَنَّا سِيْذِي، أَرِيْ نِ رُجْدُودْ تَسْ.
- 26 إِمْرُؤَيْلْ إِقِيْمَنْ ذِ مَارَا إِبْرِيْذَنْ تَسْ، إِمْرُؤُورَا ذِ إِنْكُورَا، خَزَارْ، أَقَا تَوَازَمَنْ ذِكْ وَذِلِسْ نِ إِجْدَجِيذَنْ نِ يَاهُودَا ذِ إِسْرَائِيلْ.
- 27 أَحَاَزْ إِكْكَ أَذْ يَارِيْجْ جَارْ رُجْدُودْ تَسْ. نَضْرَنْ ثِ ذِي ثَنْدِينْ، ذِي وُورْشَالِيْمْ، مَاشَا وَارْثْ سَارَسَنْ شَا ذِكْ إِمَضْرَانْ نِ إِجْدَجِيذَنْ نِ إِسْرَائِيلْ. مِيْسْ حِيْزَقِيَا إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ ذِكْ وَمَشَانْ تَسْ.

29

أَسِيْزْذِكْ نِ زَاوْشْثْ ثَامُقْرَانْثْ سِ وُفُوسْ نِ حِيْزَقِيَا، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا

- 1 حِيْزَقِيَا إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ وُمي ثُوغَا غَارَسْ خَمْسَا وُ-عِيْشِرِيْنْ نِ إِسْكَوْوسَا. تَنَّا إِحْكَمْ ثُسْعَا وُ-عِيْشِرِيْنْ نِ إِسْكَوْوسَا ذِي وُورْشَالِيْمْ. يَمَاسْ قَارَنْ أَسْ أَبِيْيَا، يَدْجِيْسْ نِ زَاكَارِيَا.
- 2 تَنَّا إِكْكَ مِيْنِ إِدْجَانْ نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نِ سِيْذِي، نِيْشَانْ أَمْ مَامَشْ ثِ إِكْكَ بَابَاسْ ذَاوُودْ.

- 3 ذِكُّ وُسْكَوَأَسْ أَمْرُوَارُو ن رَحْكَامْت نَسْ، ذِكُّ وُيُورْ أَمْرُوَارُو، يَارَزَمْ ثِيُورَا ن ثَادَارْت ن سِيْذِي وُشَا إِعْدَرْ-إِ-ثَنْتْ.
- 4 إِسِيْذَفْ إِكْهَانْ ذِ إِلاوِيَيْنْ وُشَا إِسْمُونْ-إِ-ثَنْ خْ وَارَايْ غَارْ وُغَرْذِيْسْ ن شَارْقْ.
- 5 إِنَا أَسْنْ: "سَرْم-د غَارِي، أَلَاوِيَيْنْ. سَقْدَسَمْ إِخْفْ نَوْمْ وُزَا ذِ ثَادَارْت ن سِيْذِي، أَرِيْ ن رَجْدُوْذْ نَوْمْ، وُكْسَمْ مَارَا مِيْنْ إِحْمَجَنْ زِي زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ.
- 6 مَآغَارْ رَجْدُوْذْ نَغْ ثُوْغَا أَثْنْ ذِ إِغْدَارَنْ وُكْغِيْنْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ ن سِيْذِي، أَرِيْ نَغْ. نِيْثِيْ حِيْذَنْ خَاسْ، نَقْرِيْنْ وُذْمَاوَنْ نَسْنْ زِي ثَزْدِيْغْتْ ن سِيْذِي وُشَا أَرِيْنْ سْ وَغُرُورْ غَارْ سِيْذِي.
- 7 عَاذْ وُزَا ذِ ثِيُورَا ن وَسَقِيْفْ ن وَادَافْ ن زَاوُشْتْ بَلْعَنْ ثَنْتْ، شَخْسِيْنْ رَفَنَارَاتْ، وَارْ سَارْغَنْ رَبْخُورْ وُ وَارْ سَكِيْعِيْذَنْ عَاذْ ثَاغَارْصْتْ ن وَشَمَاضْ إِ أَرِيْ ن إِسْرَائِيْلْ ذِي زَاوُشْتْ إِقْدَسْنْ.
- 8 سْ وُيَا يُوْسَا-د وُذُوْقَزْ أَمْقَرَانْ ن وَغَضَابْ ن سِيْذِي خْ يَاهُوْذَا ذِ وُزْشَالِيْمْ، وُشَا نَتَا يَارَا-إِ-ثَنْ ذِ إِشْتْ ن رَفْشَعْتْ ن وَنُخْرِيْغْ ذِ وُسِيْگُوْذْ ذِ لُسْضَحَاشْتْ أَمْ مَامَشْ ثُوْوَارَامْ كَنِيُوسْ سْ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ.
- 9 خَزَارْمْ، رَجْدُوْذْ نَغْ وَضَانْ سْ سِيْفْ وُ إِحْنَجِيْرَنْ نَغْ، ثِيْحَنْجِيْرِيْنْ نَغْ ذِ ثَمْغَارِيْنْ نَغْ أَقَا أَثْنْ ذِي رَحْبَسْ خْ وُيَا.
- 10 زُخُوْ-أَقَا-تْ غَارِي ذِكُّ وُورْ إِنْوْ مَاحَنْدْ أَذْ كَغْغْ إِجْ ن زَعَاهْذْ أَكْ-ذِ سِيْذِي، أَرِيْ ن إِسْرَائِيْلْ، حِيْمَا رَحَادُوْقْ ن وَغَضَابْ نَسْ أَذْ خَانْغْ إِبْعَدْ.
- 11 أَاءَرَاوَنْ إِنْوْ، وَارْ أَرْخُومْ، مِيْنَزِي سِيْذِي إِفَارَزْ إِ كَنِيُوْ، أَقَا أَذْ ثَبْدَمْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ لُسْخَارْمْ وُ حِيْمَا كَنِيُوْ أَذْ أَسْ ثِيْرِيْمْ ذِ إِمْسَخَارَنْ نَسْ وُ أَذْ أَسْ ثَقْدَمْ رَبْخُورْ.
- 12 خِنِيْ كَارَنْ إِلاوِيَيْنْ: مَاحَاتْ، مِيْسْ ن عَامَاسَايْ، ذِيُويْلْ، مِيْسْ ن عَاَزَارِيَا، زَكُّ إِحْنَجِيْرَنْ ن قُوْحَاتْ. زَكُّ وَارَاوَنْ ن مَارَايْ، قِيْسْ، مِيْسْ ن عَابْذِيْ، ذِ عَاَزَارِيَا، مِيْسْ ن يَاهَلَايِلْ. زَكُّ وَارَاوَنْ ن جَارْشُونْ، يُوْوَخْ، مِيْسْ ن زِيْمَا، ذِ عِيْذَانْ، مِيْسْ ن يُوْوَخْ.
- 13 زَكُّ وَارَاوَنْ ن إِليْصَافَانْ، شِيْمَرِيْ ذِي يَاعِيْيِيْلْ، وُ زَكُّ وَارَاوَنْ ن أَسَافْ، زَاكَارِيَا ذِ مَاتَانِيَا.
- 14 زَكُّ وَارَاوَنْ ن هَايْمَانْ، يَاحِيْيِيْلْ ذِ شِيْعِيْ، وُ زَكُّ وَارَاوَنْ ن يَازُوْثُونْ، شَامْعِيَا ذِ عُوْرِيْيِيْلْ.
- 15 نِيْثِيْ سْمُونْ اَيْمَانْسَنْ وُشَا سَقْدَسَنْ إِخْفْ نَسْنْ عَلاَحْسَابْ رُومُورْ ن وُجْدَجِيْذْ وِيْ إِعْمَدَنْ خْ وَارَاوَنْ ن سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ سِيْزْدَكُنْ ثَادَارْتْ ن سِيْذِي.
- 16 وُذْفَنْ إِكْهَانْ غَارْ ثَادَارْتْ ن سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ تْ سِيْزْدَكُنْ وُشَا سُوْفَغَنْ مَارَا رَحْمَجْ إِ وُفِيْنْ ذِي زَاوُشْتْ ثَامْقَرَانْتْ ن سِيْذِي غَارْ زَمْرَاحْ ن ثَادَارْتْ ن سِيْذِي، وُشَا إِلاوِيَيْنْ كَسِيْنْ تْ، حِيْمَا أَذْ تْ أُوِيْنْ غَارْ بَارَا، غَارْ ثَغْزَارْتْ ن قِيْذُرُونْ.
- 17 ذِكُّ وَاشْ أَمْرُوَارُو ن وُيُورْ أَمْرُوَارُو بَذَانْ أَذْ سَقْدَسَنْ ثَادَارْتْ وُشَا ذِكُّ وَاشْ وِيْسْ ثَمْنِيَا ن وُيُورْ إِوَضَنْ نِيْثِيْ غَارْ وَسَقِيْفْ ن وَادَافْ ن زَاوُشْتْ ن سِيْذِي. أَمُوْ سَقْدَسَنْ ثَادَارْتْ ن سِيْذِي ذِي ثَمْنِيَا ن وُوسَانْ. ذِكُّ وَاشْ وِيْسْ سَطَاشْ ن وُيُورْ أَمْرُوَارُو ثُوْغَا كَمْرَنْ رَحْدَمْتْ.
- 18 نِيْثِيْ وُذْفَنْ غَارْ وُجْدَجِيْذْ حِيْرَقِيَا، نَانْ: "نَشِيْنْ نَسِيْزْدَكْ مَارَا ثَادَارْتْ ن سِيْذِي، أَعَالْطَارَنْ وَشَمَاضْ أَكْ-ذِ مَارَا دُوْرَانَاتْ نَسْ ذِ ثَزُوْضَا سْ وَغُرُومْ ن وَشَشَانْ أَكْ-ذِ مَارَا دُوْرَانَاتْ نَسْ.

19 مَارَا رَقْشُوعْ إِنْصَارْ وَجَدَجِيذْ أَحَارْ زِي رَغْدَارْ نَسْ ذِكْ وَوَسَانْ نْ تَكْلَذَا نَسْ، نَعْدُرْ إِنْ ثَنْ وَنَسْقُدْسْ إِنْ-ثَنْ. أَقَا أَثَنْ زَاتْ إِنْ
وُعَالَطَارْ نْ سِيذِي.

20 خِيَّيْ إِكَّارْ وَجَدَجِيذْ حِيَزَقِيَا زِيشْ وَشَا إِيْمُونْ إِمْقَرَانْ نْ تَنْدِيْنْتْ وَشَا إِيْكْعَذْ غَارْ ثَادَارْثْ نْ سِيذِي.

21 نِيْنِيْ إِيْوِيْن-دْ سَبْعَا نْ إِيْفُونَاسْنْ إِيْمْرِيَانْ، سَبْعَا نْ إِيْشَارِيِيْن، سَبْعَا نْ إِيْزَمَارْنْ ذْ سَبْعَا نْ إِيْمُويَانْ نْ إِيْغَايَضْنْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِيْزِيْنْ ذْ
ثَاغَارْصَتْ نْ دَنْبْ إِيْ تَكْلَذِيْثْ، رَا إِيْ زَاوَشْتْ إِيْقْدَسْنْ وَرَا إِيْ يَاهُودَا، وَشَا نَتَا إِيْنَا إِيْ وَاوَارُونْ نْ هَارُونْ، إِيْ كِهَانْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ قَدْمَنْ خْ
وُعَالَطَارْ نْ سِيذِي.

22 غَارْصَنْ إِيْ إِيْفُونَاسْنْ وَشَا سَرَقَانْ إِيْ كِهَانْ إِيْ إِذَاْمَنْ وَشَا رُوشَنْ ثَنْ خْ وَعَالَطَارْ. نِيْنِيْ غَارْصَنْ وَرَا إِيْ إِيْشَارِيِيْن وَشَا زِدْجَعَنْ إِذَاْمَنْ
خْ وَعَالَطَارْ. غَارْصَنْ وَرَا إِيْ إِيْزَمَارْنْ وَشَا زِدْجَعَنْ إِذَاْمَنْ خْ وَعَالَطَارْ.

23 نِيْنِيْ إِيْوِيْن-دْ إِيْمُويَانْ إِيْ ثَاغَارْصَتْ نْ دَنْبْ زَاتْ إِيْ وُودْمَنْ وَجَدَجِيذْ ذْ وُكْرَاوَنْ رُكْنَسْ، وَشَا سَارَسَنْ خَاسَنْ إِيْ فَاسَنْ نَسْنْ.

24 إِيْ كِهَانْ غَارْصَنْ أَسْنْ وَسْ إِذَاْمَنْ نَسْنْ سِيْزْدُكْنْ أَعَالَطَارْ زِي دَنْبْ، حِيْمَا أَذْ سَكْنْ أَصْرَاحْ إِيْ مَارَا إِيْسْرَائِيلْ، مَآغَارْ أَجْدَجِيذْ ثُوعَا
إِيْ كَا ثَاغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ ذْ ثَاغَارْصَتْ نْ دَنْبْ نِيْ إِيْ مَارَا إِيْسْرَائِيلْ.

25 تَتَا إِيْسْبَدْ إِيْ إِيْوِيِيْنْ ذِي ثَادَارْثْ نْ سِيذِي سْ ثَادْجُونِيْنْ نْ وُورَاَرْ ذْ رُكْمَبْرِيَاْ ذْ لِهَارْپَاْثْ، عِلَاحْسَابْ رُومُورْ نْ ذَاوُودْ ذْ
جَادْ، أُمُورَاوَنْ وَجَدَجِيذْ، ذْ وُنَايْ نَاْثَانْ، مِيْزِي رُومُورْ-أْ ثُوعَا إِيْ د-يُوسَا زِي سِيذِي سْ وَقُومْ نْ إِيْنَابِيِيْنْ.

26 أَيْتْ نْ لَآوِيْ بَدَنْ ذِيْنْ أَلْ-ذْ دُورَانَاْثْ نْ لُمُوسِيْقَانْ ذَاوُودْ وَوُ كِهَانْ أَلْ-ذْ رُبُوقْ.

27 خِيَّيْ يَوْمُورْ حِيَزَقِيَا أَذْ أَوِيْنْ ثَاغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ خْ وَعَالَطَارْ. ذِي ثَسَاعَتْ إِيْ ذِي ثَبْدَا ثَاغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ، إِيْ بَذَا وَرَا ذْ أَرْهَدْ
إِيْ سِيذِي سْ رُبُوقْ وَسْ دُورَانَاْثْ نْ لُمُوسِيْقَانْ ذَاوُودْ، أَجْدَجِيذْ نْ إِيْسْرَائِيلْ.

28 مَارَا أَلْكَرَاوَنْ رُكْنَسْ إِيْ بَنْدَقْ، أَمْ تَغْنَاْجَنْ وَتُسُوضَانْ ذِي رُبُوقْ. مَانْ أَيَا مَارَا إِيْ كَا أَرَامِيْ ثُمُورَاْ كَمْرْ ثَاغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ.

29 وَبِيْ إِيْ كَمْرْ وَتُسُيُوضْ نْ ثَاغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ، إِيْوَصَا وَجَدَجِيذْ خْ إِيْ فَادَنْ نَسْ ذْ مَارَا إِيْيْ ثُوعَا غَارْسْ إِيْ دَجَانْ، وَشَا بَنْدَقَنْ.

30 أَوَارِيْ وَيَا إِيْنَا وَجَدَجِيذْ حِيَزَقِيَا ذْ رُحُوكَاْمْ إِيْ إِيْوِيِيْنْ، أَذْ سَعُودْجَانْ سِيذِي سْ وَآوَارَنْ نْ ذَاوُودْ وَنْ وَمُورَاوْ أَسَافْ.
سَعُودْجَانْ عَاذْ سْ رُفْرَاْحَتْ، خِيَّيْ وَضَارَنْ وَشَا بَنْدَقَنْ.

31 حِيَزَقِيَا يَارَا-دْ، إِيْنَا: ”رُخُوْ كَنْيُوْ ثُمُورَاْ قَمْ ذِيْ كِهَانْ إِيْ سِيذِي. أَسْتِيُوْ-دْ وَشَا أَوِيْمْ-دْ ثِيْغَارْصَا ذْ ثُوْهِيِيْنْ نْ وَفَاذِيْ إِيْ ثَادَارْثْ نْ
سِيذِي.“ خَاسْ وَشَا يِيْوِي-دْ وَكْرَاوَنْ رُكْنَسْ ثِيْغَارْصَا ذْ ثُوْهِيِيْنْ نْ وَفَاذِيْ، وَ مَارَا إِيْيْ إِيْ غَارْ تْ ثُوعَا ذِي رُخَاذَارْ نَسْنْ، إِيْوِيْن-دْ
ثِيْغَارْصَا نْ وَشَمَاضْ.

32 رُقْدْ نْ ثَاغَارْصَا نْ وَشَمَاضْ إِيْ د-يِيْوِيْ وَكْرَاوَنْ رُكْنَسْ، أَقَا-ثْ ذِي سَبْعِيْنْ نْ إِيْفُونَاسْنْ ذْ مِيَا نْ إِيْشَارِيِيْنْ ذْ مِيَاْثِيْنْ نْ إِيْزَمَارَنْ.
نِيْنِيْ مَارَا تُوَاوِيْن-دْ ذْ ثَاغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ إِيْ سِيذِي.

33 ثِيْوْهِيِيْنْ إِيْ قَدْسَنْ أَقَا أَثَنْ ذِي سَتَا-مِيَا نْ إِيْفُونَاسْنْ ذْ ثَرْتْ-أَرَاْفْ نْ وَوُدْجِي.

34 مَاشَا أَقَا ذِيْنْ ذُرُوسْ نْ إِيْ كِهَانْ، وَنِيْنِيْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ سَارْخُونْ ثِيْرْمَشْتْ نْ مَارَا ثِيْغَارْصَا نْ وَشَمَاضْ. سْ وَيَا عَاوَنْ ثَنْ
أِيْمَاسْنْ إِيْ إِيْوِيِيْنْ، أَرَامِيْ كَمْرَنْ رُخْدَمْتْ وَوُ أَرَامِيْ إِيْ كِهَانْ نَغِيْ ثُوعَا سَقْدَسْنْ إِيْخَفْ نَسْنْ، مِيْزِي إِيْوِيِيْنْ ثُوعَا سَكْدَنْ ذِكْ وَوُورْ ثُكَارْ
زَكْ إِيْ كِهَانْ حِيْمَا أَذْ سَقْدَسْنْ إِيْخَفْ نَسْنْ.

- ³⁵ تُوْغَا ذِينَ عَاوْذَ أَطَّاسْ نِ ثَغَارَصَا نِ وَشَمَاضْ أَلْ-ذِ تَاذُونْتْ نِ ثُوْهِيْبِيْنِ نِ رَهْنَا ذِ ثُوْهِيْبِيْنِ نِ وَسِيْبْ إِيْ ثَغَارَصَا نِ وَشَمَاضْ. أَمُوْإِ
ثُوْأَعْدَرْ تُسَخَّارْتْ نِ تَادَارْتْ نِ سِيْذِي.
³⁶ حِيْرَفِيْآ ذِ مَارَا رُكْنَسْ فَارْحَنْ خِ مِيْنِ ثُوْغَا إِسْوَجْدْ أَرِيْ إِيْ رُكْنَسْ، مَآغَارْ ثَامَسْرَاشْتْ ثُوْأَكْ بَرَا مَا أَذْ أَسْ كَنْ رُحْسَابْ.

30

رُعِيْذْ نِ ثَاغَارَصْتْ نِ وَسَعْدُوْ ذِكْ وَوَسَانْ نِ رُحُوْمَرْ نِ حِيْرَفِيْآ

- ¹ أَوَارِنِيْ وَبِيْآ إِيْسَكْ حِيْرَفِيْآ إِرْقَاسَنْ غَارْ مَارَا إِسْرَائِيْلَ ذِ يَاهُوْذَا وَبِيْوَرَا ثِيْبَرَاتِيْنِ إِيْ إِفْرَائِيْمَ ذِ مَانَسَا، حِيْمَا أَذْ د-أَسَنْ غَارْ تَادَارْتْ نِ
سِيْذِي ذِي وَرْشَالِيْمَ أَذْ كَنْ رُعِيْذْ نِ ثَاغَارَصْتْ نِ وَسَعْدُوْ إِيْ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيْلَ.
² مَآغَارْ إِمْشَاوَارْ وَجْدَجِيْذْ أَلْ-ذِ رُحُوْكَاَمْ نَسْ ذِ مَارَا أَكْوَ نِ رُكْنَسْ ذِي وَرْشَالِيْمَ، حِيْمَا أَذْ كَنْ رُعِيْذْ نِ ثَاغَارَصْتْ نِ وَسَعْدُوْ
ذِكْ وَبِيْوَرْ وَبِيْشْ ثَانِيْنِ،
³ مَآغَارْ نِيْثِيْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ ثِ كَنْ ذِي رُوْقْتْ نَسْ إِيْوَكَتْ، مِيْزِيْ أَطَّاسْ نِ إِيْكَهَانْ وَارْ تَوَاقْدَسَنْ شَا أَمْ د-إِيْثَرِيْقْ، وَرُكْنَسْ
وَارْ ثُوْغِيْ إِيْمُونْ عَاذْ ذِي وَرْشَالِيْمَ.
⁴ ثَامَسْرَاشْتْ-أُ ثُوْغَا-تِ نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نِ وَجْدَجِيْذْ وَذِي ثِيْطَاوِيْنِ نِ مَارَا أَكْوَ نِ رُكْنَسْ.
⁵ نِيْثِيْ كِيْنِ، أَذْ بَارْحَنْ ذِي مَارَا إِسْرَائِيْلَ زِيْ ذَانْ أَرْ بَر-سَبْعَا، حِيْمَا أَذْ د-أَسَنْ أَذْ كَنْ رُعِيْذْ نِ ثَاغَارَصْتْ نِ وَسَعْدُوْ إِيْ سِيْذِي،
أَرِيْ نِ إِسْرَائِيْلَ، ذِي وَرْشَالِيْمَ، مَآغَارْ وَارْ تِ كِيْنِ أَطَّاسْ نِ رُوْقْتْ أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا ثُوْرَا.
⁶ إِرْقَاسَنْ نِ ثَارَزَا كِيْنِ سِ ثِيْرَاتِيْنِ نِ وَجْدَجِيْذْ ذِ رُحُوْكَاَمْ نَسْ ذِكْ وَفُوْسْ خِ مَارَا إِسْرَائِيْلَ ذِ يَاهُوْذَا، وَبَارْحَنْ أَمْ مَامَشْ ثِ
يُوْمُوْرْ وَجْدَجِيْذْ، نَّانْ: "كِيْوْ، أَيْتْ نِ إِسْرَائِيْلَ، ذُوْرَمْ-دِ غَارْ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِبْرَاهِيْمَ، إِيْحَاقْ ذِ إِسْرَائِيْلَ، خِيْ تَنَا أَذْ د-إِيْذُوْرْ غَارْ
يِيْنِيْ إِيْجَنْ زَكْ وَفُوْسْ نِ وَجْدَجِيْذْ نِ أَشُوْرْ، غَارْ يِيْنِيْ إِيْ غَارُوْمَ إِيْقِيْمَنْ.
⁷ وَارْ تِيْرِيْمَ أَمْ رُجْدُوْذْ نُوْمْ ذِ إِيْمَاثُوْمْ، إِيْنِيْ إِيْغْدَارَنْ سِيْذِي، أَرِيْ نِ رُجْدُوْذْ نَسْ، أَرَايِيْ ثَنْ إِيْسَلَمْ تَنَا غَارْ وَنُخْرِيْعْ، أَمْ مَامَشْ
ثُوْأَرَامْ سِ يِيْحَفْ نُوْمْ.
⁸ وَارْ سَقْسَاحَمْ رُخُوْ إِيْرَاوَنْ نُوْمْ، إِيْرِيْمَ أَمْ رُجْدُوْذْ نُوْمْ. وَشَمْ أَفُوْسْ إِيْ سِيْذِي وَأَسَمْ-دِ غَارْ زَاوَشْتْ نَسْ إِيْأَقْدَسَنْ ثِيْ إِيْسَقْدَسْ تَنَا إِيْ
رُبْدَا. سَخَّارَمْ إِيْ سِيْذِي، أَرِيْ نُوْمْ، خِيْ أَذْ خَاوَمْ إِيْحِيْذْ رُحَاذُوْقْ نِ وَغَضَابْ نَسْ.
⁹ مَارَا كِيْوْ ثُوْرَمْ-دِ غَارْ سِيْذِي، أَذْ أَفَنْ إِيْمَاثُوْمْ ذِ إِيْحَنَجِيْرَنْ نُوْمْ أَرْحَمْتْ رَاثْ إِيْ وَوِذَمْ نِ يِيْنِيْ إِيْ-ثَنْ إِيْحَبْسَنْ أَرَايِيْ غَا-دِ ذُوْرَنْ
غَارْ ثُوْرْتْ-أَمْ. مَآغَارْ سِيْذِي، أَرِيْ نُوْمْ، ذِ بَابْ نِ وَحِيْنِيْ ذِ أَرْحَمْتْ وَتَنَا وَارْ خَاوَمْ إِيْحِيْذْ شَا وَذَمْ مَارَا كِيْوْ ثُوْرَمْ-دِ غَارْسْ،
¹⁰ أَمُوْإِ وَبِيْوَرَنْ إِرْقَاسَنْ نِ ثَارَزَا زِيْ ثُنْدِيْثْ غَارْ ثُنْدِيْثْ، كِيْنِ خِ ثُوْرْتْ نِ إِفْرَائِيْمَ ذِ مَانَسَا أَرْ زَابُولُوْنِ، مَاشَا إِيْوَذَانْ حَشَنْ
خَاسَنْ وَ كُوْرَانْ ثَنْ إِيْوَذَانْ.
¹¹ مَاشَا شَا نِ يِرِيَاظَنْ زِيْ أَشِيْرْ، مَانَسَا ذِ زَابُولُوْنِ سَوَاضَعَنْ إِيْخَفْ نَسْ وَشَا وَبِيْنِ-دِ غَارْ وَرْشَالِيْمَ.
¹² وَرَا ذِي يَاهُوْذَا إِيْنْدَهْ وَفُوْسْ نِ سِيْذِي وَشَا إِيْكَآ أَذْ ضَفَارَنْ رُوْمُوْرَنْ وَجْدَجِيْذْ وَنِ رُحُوْكَاَمْ عِلَاحَسَابْ أَوَارَنْ سِيْذِي، سِ
وُورْ ذِ إِيْجَنْ.

13 مُونْ وَاطَّاسْ ن يوذَانْ زِي رُكُنْسْ ذِي وُرْشَالِيمْ، حِيمَا أَذْعِيذَنْ رُعيذَنْ ن وَغُرُومْ بَرَا أَتُونْ ذِكْ وُيُورْ وَيَسْ ثَانِنْ. أَمُوَا ثُوغَا
ذِينَ إِيحْ ن وَكُرَاوْ ن رُكُنْسْ ذِ أَمُقْرَانْ أَطَّاسْ.

14 نِيئِي كَارَنْ وُ كَسَنْ إِعَالَطَارَنْ نِي إِدْجَانْ ذِي وُرْشَالِيمْ. كَسَنْ وُزَا ذِ مَارَا إِعَالَطَارَنْ ن رُبْخُورْ وُشَا نَضَارَنْ ثَنْ ذِي ثَغَارَتْ ن
قِيذُرُونْ.

15 ذِكْ وَاشْ وَيَسْ أَرْبَعَطَاشْ ن وُيُورْ وَيَسْ ثَانِنْ غَارَصَنْ نِيئِي إِ ثَغَارَصَتْ ن وُسْعُدُو. إِكْهَانْ ذِ إِلاوِيَّيْنِ إِوَضَنْ أَذْ سَضْحَانْ وُ
بَذَانْ أَذْ سَقْدُسَنْ إِخْفْ نَسْنْ وُشَا إِيوَيْنْ ثِيغَارَصَا ن وَثَمَاضْ غَارْ ثَادَارَتْ ن سِيذِي.

16 نِيئِي بَدَنْ ذِكْ وَثَمَاشْ نَسْنْ أَمْ مَامَشْ إِ ثُكُورْ غَارَسَنْ عِلَاحْسَابْ شَارِيَعَا ن مُوسَا، أَرِيَا ن أَرِي. إِكْهَانْ زُدْجَعَنْ إِذَامَنْ نِي
كَسِيَنْ زِكْ إِفَاسَنْ ن إِلاوِيَّيْنِ.

17 مِيئِي أَطَّاسْ ذِكْ وَكُرَاوْ ن رُكُنْسْ ثُوغَا وَارْ سَقْدُسَنْ إِخْفْ نَسْنْ. سْ وُيَا ثَوَاكَنْ إِلاوِيَّيْنِ خْ ثَغَارَصَتْ ن إِزْمَارَنْ نِ ثَغَارَصَتْ
ن وُسْعُدُو إِ مَارَا إِي وَا رِزْدِيكَنْ، حِيمَا أَذْ ثَنْ سَقْدُسَنْ إِ سِيذِي.

18 مَآغَارْ أَزَيْنْ أَمُقْرَانْ ن رُكُنْسْ، زَالِسَنْ أَطَّاسْ زِي إِفْرَايِمْ ذِ مَانَسَا ذِ إِسَاكَارْ ذِ زَابُولُونْ، ثُوغَا وَارْ سِيَزْدُكَنْ إِخْفْ نَسْنْ. نِيئِي
شَيْنْ ثَاغَارَصَتْ ن وُسْعُدُو وَارْ إِدْجِي أَمْ مَامَشْ ثُورَا. مَاشَا حِيَزْقِيَا إِزُودْجْ إِ نِيئِي، إِنَا: ”سِيذِي إِشْنَا، إِزِي نَتَا أَذْ إِكْ أَصْرَاحْ إِ
نِيئِي، ■

19 خْ كُورْ إِيحْ وُيْ إِنْوَانْ أَذْ يَارْزُوسْ مَارَا وُزْزَسْ خْ أَرِي، سِيذِي، أَرِي ن رُجْدُودْ نَسْ، وَاحَا وَارْ إِدْجِي سْ وُسِيَزْدُكْ إِ
إِثْرِيَقَنْ إِ رَاوُشْتْ إِقْدُسَنْ.“

20 إِسْرَا سِيذِي غَارْ حِيَزْقِيَا وُشَا إِسْكَنْفَا رُكُنْسْ.

21 أَمُوَا إِعِيذَنْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ، إِي ثُوغَا إِنْيارُونْ ذِي وُرْشَالِيمْ، سَبْعَانْ وُوسَانْ ن رُعيذَنْ ن وَغُرُومْ بَرَا أَتُونْ سْ زَفْرَاحَتْ
ثَامُقْرَانَتْ. أَيْتْ ن لَآوِي ذِ إِكْهَانْ سَعُودْجَانْ سِيذِي أَسْ خْ وَاشْ سْ جَهْدَنْ دُوزَانَا نِ لُمُوسِيَقَا إِ وُغُودْجِي ن سِيذِي.

22 إِسِيُورْ حِيَزْقِيَا غَارْ وُورْ ن مَارَا إِلاوِيَّيْنِ إِي غَارْ ثُدْجَا زَفْهَامَتْ إِشْنَانْ ن ثُوسَانْ سِيذِي. شَيْنْ سَبْعَانْ وُوسَانْ زِي ثَغَارَصَا ذِي
زُوفْتْ إِتَوَاكَنْ ن رُعيذَنْ، أَمْ ثُوغَا إِيوَيْنْ ثِيُوْهِييْنِ ن رَهْنَا وُقَاذَانْ سِيذِي، أَرِي ن رُجْدُودْ نَسْنْ.

23 وُيْ إِمَشَاوَارْ وَكُرَاوْ ن رُكُنْسْ مَارَا مَاحَنْدْ أَذْ ثْ كَنْ إِشْتْ ن ثَوَارَا نَغِيثْ إِ سَبْعَانْ وُوسَانْ، أَرَيْنْ نِيئِي عَاذْ سَبْعَانْ وُوسَانْ
شُورَنْ سْ زَفْرَاحَتْ،

24 مَآغَارْ حِيَزْقِيَا، أَجْدَجِيذَنْ يَاهُودَا، ثُوغَا إِوْشَا أَرْفْ ن إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ ذِ سَبْعَا-أَرْفْ ن وُودْجِي وُشَا رُحُوكَامْ ثُوغَا وَشَيْنْ
أَرْفْ ن إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ ذِعْشَرَا-أَرْفْ ن وُودْجِي. إِيحْ ن وُبَارُونْ إِكْهَانْ ثُوغَا سَقْدُسَنْ إِخْفْ نَسْنْ زَالِسَنْ.

25 إِفَارَحْ مَارَا وَكُرَاوْ ن رُكُنْسْ ن يَاهُودَا، وُزَا ذِ إِكْهَانْ ذِ إِلاوِيَّيْنِ ذِ مَارَا أَكُرَاوْ ن رُكُنْسْ ن يِيئِي د-يُوسِيَنْ زِي إِسْرَائِيلْ، وُزَا ذِ
إِبَارَانِيَنْ نِي د-يُوسِيَنْ زِي إِسْرَائِيلْ ذِ يِيئِي إِزْدَغَنْ ذِي ثُورْتْ ن يَاهُودَا.

26 ثُوغَا ذِينَ زَفْرَاحَتْ ذِ ثَامُقْرَانَتْ ذِي وُرْشَالِيمْ، مَآغَارْ زِكْ وُوسَانْ ن سُولِيمَانْ، مِيْسْ ن ذَاوُودْ، أَجْدَجِيذَنْ إِسْرَائِيلْ، ثُوغَا وَارْ
إِمْسَارْ أَمْ وُيَا ذِي وُرْشَالِيمْ.

27 خَنِي بَدَنَ إِكْهَانَنَ نِ إِلاوِيَّيْنِ وُشَا بَارَكْنَ رُكْنَسْ. ثَمِجَا نَسْنِ شَوَاسَرْ، مَآغَارَ ثَارَادَجِيثَ نَسْنِ تُودَفْ غَارَ ثَزْدِيغَثَ ثَامَقْدَسْثَ نَسْنِ ذَكْ وَجَنَّا.

31

أَعْدَارُ نِ رُخْدَمْثَ ذِي زَاوَشْثَ ثَامَقْرَانْثَ

1 أَوَارِنِي زَامِي كَمَرْنَ سَ مَانَ أَيَا مَارَا، فَعْن-دَ مَارَا أَيَثَ نِ إِسْرَائِيلَ نِي تُوعَا ذِينَ إِدْجَانِ غَارَ ثَنْدَامَ نِ يَاهُودَا وَارْزِينَ إِمَائِصُوثَ إِقْدَسْنَ، هَذَمْنَ ثِيرِيَّيْنِ نِ شَوَارْثِي وُشَا كَسْنَ رُكْعُودِي ذِ إِعَالْطَارَنَ زِي مَارَا يَاهُودَا ذِ بَيْنِيَامِينَ. أَمُو إِي كَيْنَ وَرَا ذِي إِفْرَائِيمَ ذِ مَانَسَا أَرَامِي تَ كَمَرْنَ. أَوَارِنِي وَيعَقْبَنَ مَارَا أَيَثَ نِ إِسْرَائِيلَ، كُورَ إِجْ غَارَ وَاكْرَا نَسْنِ، مَارَا يَنْثِي غَارَ ثَنْدَامَ نَسْنِ.

2 حِيْرَقِيَا إِسْبَدْ ثِيرِيَّيْنِ نِ إِكْهَانَنَ ذِ إِلاوِيَّيْنِ عِلَا حَصَابَ ثِيرِيَّيْنِ نَسْنِ، كُورَ إِجْ عِلَا حَسَابَ ثَامَقْرَانْثَ نَسْنِ: إِكْهَانَنَ ذِ إِلاوِيَّيْنِ إِ ثَغَارَصْثَ نِ وَشَمَاضَ وَ إِي ثَوَهِيَّيْنِ نِ رَهْنَا، حِيْمَا أَذْ سَخَّارَنَ، أَذْ قَاذَانَ وَ أَذْ سَعُودْجَانِ ذِي ثُوورَا نِ رَمْرَاحَ نِ رَعْسَكَارَ نِ سِيْدِي.

3 تَنَّا إَوَشَا وَرَا ذِ ثَاوَهِيَّيْنِ نِ وَجْدَجِيذَ زَكْ وَاكْرَا نَسْنِ إِ ثَغَارَصَا نِ وَشَمَاضَ، إِ ثَغَارَصَا نِ وَشَمَاضَ غَارَ ثُوْفُوثَ وَ غَارَ ثَمْدِيْثَ، وَرَا ذِ ثِيْغَارَصَا نِ وَشَمَاضَ إِي وَوَسَانَ نِ سَبْثَ، إِي وَيُورَنَ إِمَائِصُوثَ وَ إِي رَعِيْوْدَاثَ إِثْوَاكْنَ، أَمَ مَامَشْ ثُوْرَا ذِي شَارِيْعَا نِ سِيْدِي.

4 تَنَّا إِنَّا إِي رُكْنَسْ، إِي مِرْذَاغَ نِ وَرْشَالِيْمَ، أَذْ وَهْبَنَ ثَامَقْرَانْثَ نِ إِكْهَانَنَ ذِ إِلاوِيَّيْنِ، حِيْمَا إِنَّا زَمَارَنَ أَذْ إِيْرِينَ جَهْدَنَ ذِي ثُعُورِي نِ شَارِيْعَا نِ سِيْدِي.

5 وَمِي د-إِفْعَ وَآوَارْثِي، إِيوَيْنَ-دَ أَيَثَ نِ إِسْرَائِيلَ سَ وَفِيْصَ زَكْ وَوُسُوفَعَ أَمْرَوَارُونِ إِمْنَدِي، نِ بَيْنُونِ جَدِيْذَ ذِ زَشْثَ ذِ ثَامَنْثَ وَ زِي مَارَا رَغِيْدَجْثَ نِ بِيَارَ. إِيوَيْنَ وَرَا ذِ رَعْشُورَ زِي مَارَا سَ وَفِيْصَ.

6 ثَارَوَا نِ إِسْرَائِيلَ ذِ يَاهُودَا، إِيْنِي إِزْدَغْنَ ذِي ثَنْدَامَ نِ يَاهُودَا، إِيوَيْنَ وَرَا ذِ رَعْشُورَ زَكْ إِيْفُونَاسَنَ وَ زَكْ وَوُدْجِي وَرَا ذِ رَعْشُورَ نِ ثَوَهِيَّيْنِ إِقْدَسْنَ نِي تُوعَا سَقْدَسْنَ إِي سِيْدِي، أَرِيْ نَسْنِ، وَشَا وَشِيْنِ ثَنَ، كَيْنَ زَالِسْنَ إِعُورَاشَ.

7 ذَكْ وَيُورَ وَيْسَ ثَرَاثَا بَذَانَ يَنْثِي أَذْ زَالِسْنَ كَنَ إِعُورَاشَ زِي ثِيْسِي وَ ذَكْ وَيُورَ وَيْسَ سَبْعَا كَمَرْنَ ت.

8 وَمِي حِيْرَقِيَا ذِ رُحُوكَامَ وَسَيْنَ-دَ وَرْزِينَ إِعُورَاشَ نِي، بَارَكْنَ سِيْدِي ذِ رُكْنَسْ نَسْنِ إِسْرَائِيلَ.

9 إِسْقَسَا حِيْرَقِيَا إِكْهَانَنَ ذِ إِلاوِيَّيْنِ خَ إِعُورَاشَ نِي.

10 عَاَزَارِيَا، أَكْهَانَ أَمَقْرَانَ زِي ثَادَارْثَ نِ صَادُوقَ يَارَا-دَ حَاسَ، إِنَّا: ”زَكْ وَامِي د-نَكَارَ أَذْ نَاوِي ثَاوَهِيَّيْنِ نِ وَسَكْعَدَ غَارَ ثَادَارْثَ نِ سِيْدِي، أَقَا غَارَنَغَ مَيْنَ غَانَشَ أَرْثَاوَانْثَ وَشَا عَاذَ إِقِيمَ أَطَاسَ إِشْطَ، مَآغَارَ سِيْدِي إِبَارَكْ رُكْنَسْ نَسْنِ، أَرَامِي إِقِيمَ رَقْدَا-أَ نِ وَطَاسَ إِشْطَ.“

11 خَنِي إِنَّا حِيْرَقِيَا، أَذْ سَوَجْدَنَ إِخَامَنَ نِ ثَادَارْثَ نِ سِيْدِي، وَ يَنْثِي سَوَجْدَنَ ثَنَ.

12 يَنْثِي سِيْدَفْنَ ثَاوَهِيَّيْنِ نِ وَسَكْعَدَ ذِ رَعْشُورَ ذِ ثَوَهِيَّيْنِ إِقْدَسْنَ ذِينَ سَ زَامَانَ. كُونَانِيَا، أَلَاوِي، أَمْحَضَايَ، ذِ وَمَاسَ شِيْعِي، وَنِي ذِ وَيْسَ ثَمَانِ، تُوعَا أَثَنَ خَ مَانَ أَيَا مَارَا.

13 يَاحِيْئِيلَ، عَاَزَارِيَا، نَاحَاثَ، عَسَائِيلَ، يَارِيْمُوثَ، يُوْزَابَادَ، إِلِيْبِيلَ، يِيْسَمَاحِيَا، مَاحَاثَ، بَانَايَا تُوعَا أَثَنَ ذِ إِوَقَافْنَ سَادُو وَفُوسَ نِ كُونَانِيَا ذِ شِيْعِي، وَمَاسَ، خَ رُومُورَ نِ وَجْدَجِيذَ حِيْرَقِيَا وَ نِ عَاَزَارِيَا، أَمْحَضَايَ نِ ثَادَارْثَ نِ أَرِي.

- 14 قُورِي، مَيْسَن بَيْنَا، أَلَاوِي، أَعْسَاسَن نِ ثَوَارْتِ غَارِ وَغَزْدِيسَن نِ شَارَقِ، إِتْوَاكْ خُ ثَوَهِييَن نِ رُخَاضَارَن أَرِي، حِيْمَا أَذْ
إِبْضَا ثَاوَهِييَتَن نِ وَسْكَعْدَن سِيْدِي ذِ ثَوَهِييَن إِقْدَسَن قَاغْ.
- 15 عَاذَان، مِينِيَامِين، يَشُوعَا، شَامَعِييَا، أَمَارِيَا ذِ شَاكُونِيَا بَدَن سِ رَمَانْتِ غَارِ وَغَزْدِيسَن نِسْ عَلَا حَصَابْ ثِيرِ بِيْعِين نِسْن، حِيْمَا أَذْ
وَزَعْنُ ذِي ثَنْدَامَن نِ إِكَهَانَن إِيْتَا شَسْن، أَمَّ إِيْمَقْرَانَن، أَمَّ إِيْمَرِيَانَن،
- 16 مَاشَا وَارْ إِدْجِي إِيْبِييَ إِيْتَوَا زَمَنَ ذِي لَيْسَتَا نِ جَاذِيرَا نِ يَرِيَا زَنَ إِيْمَرِيَانَن نِ غَارِ إِدْجَا ثَرَاثَا نِ إِسْكَووسَا سَنَجْ، أَقَا مَارَا إِيْبِي د-يُوسِين غَارِ
ثَا دَارْتَن نِ سِيْدِي إِيْمَرِيَانَن نِ كُورْ أَشْ إِيْمَرِيَانَن، إِيْمَرِيَانَن نِ سِيْدِي نِسْن ذِي شَخَارْتِ نِسْن، عَلَا حَصَابْ ثِيرِ بِيْعِين نِسْن.
- 17 أَمَّ ذِي لَيْسَتَا نِ جَاذِيرَا نِ إِكَهَانَن ثَوَاغَاتْ عَلَا حَصَابْ ثَوَذَرِين نِ إِيْبَابَاثَن نِسْن، مَاشَا أَمَّ ذِي لَيْسَتَا نِ إِيْمَرِيَانَن نِ
إِسْكَووسَا سَنَجْ، ثَوَاغَاتْ عَلَا حَصَابْ ثَا شَخَارْتِ نِسْن، عَلَا حَصَابْ ثِيرِ بِيْعِين نِسْن.
- 18 نِيْشِي وَزَعْنُ إِيْبِييَ إِيْتَوَا زَمَنَ ذِي لَيْسَتَا نِ جَاذِيرَا أَلْ-ذِ مَارَا ثَارَوَا نِسْن ذِ ثَمَغَارِين نِسْن ذِ إِيْحَنْجِيرِن نِسْن ذِ ثَنْجِيرِن نِسْن ذِي
مَارَا أَكْرَاوَن رُكْنَسْ، مَآغَارِ نِيْشِي كِيْن سِ رَامَان وَبِي سَقْدَسْن إِيْحَف نِسْن سِ ثِيْدَتْ.
- 19 جَارَ وَارَوَن نِ هَارُون، إِكَهَانَن، ذِكْ إِيَارَن نِ دَمَانِي نِ ثَنْدَامَن نِسْن، ذِي كُورْ ثَانْدِينَتْ، ثَوَاغَاتْ ذِين إِيْرِيَا زَنَ إِيْتَوَا زَمَنَ سِ
إِسْمَاوَن نِسْن حِيْمَا أَذْ وَشَن ثَا شَخَارْتِ إِيْمَرِيَانَن أَشْ جَارَ إِكَهَانَن وَ إِيْمَرِيَانَن إِيْتَوَا زَمَنَ ذِي لَيْسَتَا نِ جَاذِيرَا جَارَ إِيْمَرِيَانَن.
- 20 أَمُّ إِيْمَرِيَانَن ذِي مَارَا يَاهُوْدَا. نَتَا إِيْمَرِيَانَن إِيْمَرِيَانَن ذِي لَيْسَتَا نِ نِيْشَان رَاثَ إِيْمَرِيَانَن نِ سِيْدِي، أَرِي نِسْن.
- 21 مَارَا رُخْدَمْتِ إِيْمَرِيَانَن ذِي طُوعَ نِ شَخَارْتِ نِ ثَا دَارْتِ نِ أَرِي وَ ذِي طُوعَ نِ شَارِيْعَا ذِ ثَوَصِيْتِ حِيْمَا أَذْ يَارَزُو أَمُّ أَرِي، إِيْمَرِيَانَن
إِيْمَرِيَانَن سِ مَارَا وَرْ نِسْن وَشَا إِيْمَرِيَانَن.

32

أَهْمَن نِ سَاَنْحَارِيْبْ ذِ وَعَقْبِ نِسْ

- 1 أَوَارِي ثَمَسَارِين-أَ ذِ وَشَان-أَ نِ رَامَان، يُوْسَا-دِ سَاَنْحَارِيْبْ، أَجْدَجِيْدَن أَشُورْ. نَتَا يُوْدَفْ غَارَ يَاهُوْدَا وَشَا إِيْمَرِيَانَن نِ ثَنْدَامَن إِيْمَرِيَانَن،
إِيْمَرِيَانَن أَشْ أَذْ ثَنْتَ إِيْمَرِيَانَن إِيْمَرِيَانَن.
- 2 إِيْمَرِيَانَن حِيْرَقِييَا، أَقَا سَاَنْحَارِيْبْ يُوْسَا-دِ وَشَا إِيْمَرِيَانَن أَذْ إِيْمَرِيَانَن خُ وَرْشَالِيْمْ.
- 3 نَتَا إِيْمَرِيَانَن أَشْ-ذِ رُحُوْكَامَ نِسْ ذِ آيْتِ نِ بُو-ثَغْرُوْضَتِ نِسْ، مَآحْنَدَ أَذْ نَتِينِ ثَارَاوِينِ نِ وَامَان بَارَا إِيْمَرِيَانَن، وَ نِيْشِي وَشِينِ أَشْ
أَفُوسْ.
- 4 إِيْمَرِيَانَن-دِ أَطَاسَ زِي رُكْنَسْ وَشَا نَتِينِ مَارَا ثَارَاوِينِ وَرَا ذِ ثَغْرَارْتِ إِيْمَرِيَانَن ذِي رُوسْطَ نِ ثَمُورْتِ، نَان: "مَآيْمِي إِيْمَرِيَانَن غَا يَاسَن
إِيْمَرِيَانَن نِ أَشُورْ وَشَا أَذْ أَفْنِ أَطَاسَ نِ وَامَان؟"
- 5 نَتَا إِيْمَرِيَانَن ثَانْدِينَتْ، إِيْمَرِيَانَن مَارَا رُحِيْضَ إِيْمَرِيَانَن ذِي وَشَا يَارَا إِيْمَرِيَانَن أَذْ إِيْمَرِيَانَن أَشْ وَشَا بَارَا إِيْمَرِيَانَن عَاذَ إِيْمَرِيَانَن
نِ رُحِيْضَ نَغِي. نَتَا إِيْمَرِيَانَن لُقْلُعَا نِ ثَانْدِينَتِ نِ دَاوُوْدَ وَشَا إِيْمَرِيَانَن أَطَاسَ نِ لَأَنَسَاتْ ذِ ثَسْدَارِييْنِ نِ وَعُسْكَارِي.

6 تَنَا إِسْكَ إِكُومَانْدَارِنْ نَ رُعْسَكَارَاتْ خَ رُكْنُسْ وَشَا إِسْمُونْ -ئِنْ غَارَسْ ذَكُّ وَارَايْ نَ ثَوَارْتْ نَ ثُنْدِيْنَتْ وَشَا إِسِيُورْ أَرَامِي ذَايسَنْ إِسْكَ وَزْ، إِنَّا:

7 "إِرِيمْ ذَ إِرِيَارَنْ وَ إِرِيمْ مُنْحَضَمْ، وَارْتَحْرِيْعَمْ زَاتْ إِ وَوُذَمْ نَ وَجْدَجِيْذْ نَ أَشُورْ وَزَا زَاتْ إِ وَوُذَمْ نَ مَارَا رُغَاشِيْ نِيْ غَارَسْ

إِدْجَانْ، مَاغَارْ وَنِيْ غَارَنْغْ أَقَا-ثْ ذَكُّ وَطَاسْ خَ وَنِيْ غَارَسْ. ■

8 غَارَسْ إِجْ نَ وَغِيْرَنْ وَنِسُومْ نَ بِنَاذَمْ، مَاشَا غَارَنْغْ سِيْديْ، أَرِيْ نَغْ، حِيْمَا أَذْ أَنْغْ إِيُوشْ أَفُوسْ وَ حِيْمَا أَذْ إِمْنِغْ أَمْنِغِيْ نَغْ، وَشَا

رُكْنُسْ إِتَشْرَخْ وَوَارَنْ نَ حِيْرَقِيْيا، أَجْدَجِيْذْ نَ يَاهُودَا. ■

9 أَوَارِيْ مَانَ أَيَا إِسْكَ سَانْحَارِيْبْ، أَجْدَجِيْذْ نَ أَشُورْ، إِمْسَخَارَنْ نَسْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ، أَمْ ثُوعَا تَنَا زَاتْ إِ لَا حِيْشْ ذَ مَارَا رُحُوكَامْ

نَسْ أَكِيْدَسْ. إِسْكَ -ئِنْ غَارْ حِيْرَقِيْيا، أَجْدَجِيْذْ نَ يَاهُودَا، وَ غَارْ مَارَا رُكْنُسْ نَ يَاهُودَا نِيْ إِدْجَانْ ذِيْ وَرْشَالِيْمْ، إِنَّا:

10 "أَمُو! إِنَّا سَانْحَارِيْبْ، أَجْدَجِيْذْ نَ أَشُورْ: 'مِيْنْ خَفْ ثَتَشْرَمْ كَنِيُوْ، زَعْمَا كَنِيُوْ ثَمَارَمْ أَذْ ثَقِيْمَمْ ذِيْ وَرْشَالِيْمْ أَمْ ثُوحَاَصَارَمْ؟

11 مَا وَارَ يَارَزُوْ حِيْرَقِيْيا أَذْ كَنِيُوْ إِغُوا، حِيْمَا أَذْ كَنِيُوْ إِسْلَمْ إِ رُمُوثْ زِيْ زَارْ ذَ وَفَاذِيْ نَحْمِيْ إِقَارْ: سِيْديْ، أَرِيْ نَغْ، أَذْ أَنْغْ إِفْكَ

زَكُّ وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيْذْ نَ أَشُورْ!؟

12 مَا وَارَ إِكِيْسْ حِيْرَقِيْيا نِيْ وَزَا ذَ رُكْعُودِيْ نَسْ ذَ إِعَالْطَارَنْ نَسْ، وَ مَا وَارَ إِسِيُورْ تَنَا أَكْ-ذَ يَاهُودَا ذَ وَرْشَالِيْمْ، إِنَّا: مَغِيْرْ إِيْبِيْجْ نَ

وَعَالْطَارْ أَذْ ثَبْنَذَقَمْ وَ أَذْ خَاسْ ثَاوِيْمْ رُجُورْ!؟

13 مَا وَارَ نَسِيْمْ كَنِيُوْ مِيْنْ كَيْغِيْ نَشْ ذَ رُجْدُودْ إِيُونْ سَ مَارَا رُكْنُوسْ نَ ثُورَا؟ مَا فَكَنْ إِرِيْشَنْ نَ رُكْنُوسْ نَ ثُورَا نِيْ ثَاْمُورْتْ نَسْ

زَكُّ وَفُوسْ إِيُونْ؟

14 مَاَنْ وَنْ زِيْ جَارْ مَارَا إِرِيْشَنْ نَ رُكْنُوسْ نِيْ خَ قُضَاَنْ رُجْدُودْ إِيُونْ، ثُوعَا إِرْمَارْ أَذْ إِسْنَجَمْ رُكْنُسْ نَسْ زَكُّ وَفُوسْ إِيُونْ، أَرَامِيْ

أَرِيْ نَوْمْ إِرْمَارْ أَذْ كَنِيُوْ إِفْكَ زَكُّ وَفُوسْ إِيُونْ؟

15 خِيْ نِيْ رُخُوْ، وَارْ تَجِيْمْ حِيْرَقِيْيا أَذْ كَنِيُوْ إِشْمَتْ وَ وَارْ ثَ تَجِيْمْ أَذْ كَنِيُوْ إِسْغُوكِيْ أَمُو. وَارْ ثَبْتِيْقَامْ شَا، مَاغَارْ وَزَا ذَ إِجْ نَ أَرِيْ زِيْ

مَاَنْ مَا رُكْنُسْ نِيْغْ ثَاكْلَدِيْثْ ثُوعَا إِرْمَارْ أَذْ إِفْكَ رُكْنُسْ نَسْ زَكُّ وَفُوسْ إِيُونْ نِيْغْ زَكُّ وَفُوسْ نَ رُجْدُودْ إِيُونْ. مَشْحَارْ قَلْ عَاذْ أَرِيْ

نَوْمْ أَذْ كَنِيُوْ إِفْكَ زَكُّ وَفُوسْ إِيُونْ! " ■

16 وَشَا إِمْسَخَارَنْ نَسْ سِيُورَنْ عَاذْ كُكَّارْ ضِيْدْ إِ سِيْديْ أَرِيْ وَ ضِيْدْ إِ وَمُسَخَارَنْ نَسْ حِيْرَقِيْيا.

17 تَنَا يُوْرَا عَاوْذْ شِيْرَاثِيْنْ حِيْمَا أَذْ إِحْقَارْ سِيْديْ، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيْلْ، وَ حِيْمَا أَذْ خَاسْ إِسِيُورْ ذَايسَنْتْ، وَشَا إِنَّا: "أَمْ مَامَشْ إِرِيْشَنْ

نَ رُكْنُوسْ نَ ثُورَا، إِيْ وَارَ إِرْمَارَنْ أَذْ فَكَنْ رُكْنُسْ نَسْ زَكُّ وَفُوسْ إِيُونْ، أَمُو وَارَ إِرْمَارْ أَرِيْ نَ حِيْرَقِيْيا أَذْ إِسْنَجَمْ رُكْنُسْ نَسْ

زَكُّ وَفُوسْ إِيُونْ!"

18 نِيْشِيْ سُغُوْنْ سَ جَهْذْ سَ يِيْرَسْ نَ ثِيَاهُودَشْتْ غَارْ رُكْنُسْ نَ وَرْشَالِيْمْ نِيْ إِيْدَنْ خَ رُحِيْضْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ سِيْگُويْذَنْ وَ أَذْ ثَنْ

سَخَارُوضَنْ، مَاَحَنْذْ زَمَارَنْ أَذْ طُفْنْ ثَانْدِيْنَتْ.

■ 32:7 2 إِيْج. 16:6؛ يُوْج. 33:16؛ 1 يُوْج. 4:4 ■ 32:8 8:32 إِيْم. 5:17؛ 1 يُوْج. 4:4 ■ 32:15 15:32 'حَارَاقِيْيا' - سَ نَعِيْبَرَانِيْثْ 'حَارَاقِيْ-يَا-هُوْ، وَزَا

ذِيْ ثُومَرَاوَاتْ 24، 25، 26، 27، 30.

- 19 نِيثِي سِيوَرْنَ خَ أَرِي نَ وَرْشَالِيمَ أَمَّ خَ إِرِيئَن نَ رُكْنُوسَ نَ مَارَا ثَامُورَثَ، إِي إِدْجَانْ مُغِيرَ رُخْدَمَثَ نَ إِيوَذَانَ وَاهَا.
- 20 أَجْدَجِيدَ حِيَرَقِيَا ذَ وَنَابِي إِشَاعِيَا، مَيْسَ نَ أَمُوصَ، رُودَجْنَ خَ مَانَ أَيَا، زَاغَانَ غَارَ وَجَنَّا.
- 21 وَشَا إِسْك-دَ سِيَدِي إِجَ نَ لَمَالَاكَ، وَنِي إِقْضَانَ خَ مَارَا أَيَثَ نَ بُو-نَغْرُوصَثَ إِمْحَضَنَ ذَ رُحُوكَامَ ذَ إِمْقَرَانَنَ ذِي رُمَارَحَ نَ رُعْسَكَارَ نَ وَجْدَجِيدَ نَ أَشُورَ. خِي إِدُور-دَ تَتَا غَارَ ثَمُورَثَ نَسَ سَ رَحِيَا خَ وَغَمْبُوبَ. وَمِي د-يُوسَا غَارَ ثَادَارَثَ نَ أَرِي نَسَ، أَقَا إِي د-إِفْغَنَ زِي أَرِيْمَثَ نَسَ، نَغِينْ ثَ سَ سِيَفَ.
- 22 أَمُو إِي سَنَجَمَ سِيَدِي حِيَرَقِيَا ذَ إِمْرُذَاغَ نَ وَرْشَالِيمَ زَكْ وَفُوسَ نَ سَاخَارِيَبَ، أَجْدَجِيدَ نَ أَشُورَ، وَزَكْ وَفُوسَ نَ مَارَا. تَتَا ثُوغَا إِي سَارِيحَ إ-ثَنَ غَارَ مَارَا إِيغَزْدِيَسَنَ نَسَنَ.
- 23 أَطَاسَ إِي دَ يِوِينَ ثِيُوَهِيِبِينَ غَارَ سِيَدِي ذِي وَرْشَالِيمَ، وَرَا ذَ رُقْشُوعَ إِيغَرَانَ غَارَ حِيَرَقِيَا، أَجْدَجِيدَ نَ يَاهُودَا. سَيَّ ثُوغَا غَارَسَ رُوقَارَ ذَ أَمْقَرَانَ ذِي ثِيَطَاوِينَ نَ مَارَا رُكْنُوسَ.

رَهْرَاشَ نَ حِيَرَقِيَا، أَسْكَنِي نَسَ ذَ رُمُوثَ نَسَ

- 24 ذَكْ وَوَسَانَ نِي إِدُورَ حِيَرَقِيَا إِيهَرَشَ سَ إِجَ نَ رَحَرَاشَ إِنْتَنَ أَرَامِي ثُوغَا إِيكُورَ أَذَ إِمَثَ. إِيوُدَجَ غَارَ سِيَدِي وَوَانِيثَا إِي سِيوَر-دَ غَارَسَ وَشَا إِيوَشَا أَس-دَ إِشْتَنَ نَ زَعْرَامَثَ. ■
- 25 مَاشَا حِيَرَقِيَا وَارَ إِيكِي عَلاَحَسَابَ ثُشُونِي إِي ذَ أَسَ إِيوَأَسْشَنَنَ، مَآغَارَ وَرْتَسَ إِدُورَ ذَايسَ نَفَاخَثَ. خَ وَئَا يُوَسَا-دَ إِجَ نَ وَدُوقَزَ ذَ أَمْقَرَانَ نَ وَغَضَابَ خَاسَ، خَ يَاهُودَا وَخَ وَرْشَالِيمَ.
- 26 حِيَرَقِيَا مَاشَا إِسْوَاضَعَ إِخْفَ نَسَ ذِي سِييْتِ نَ نَفَاخَثَ نَ وَوَرْتَسَ، أَمَّ تَتَا أَمَّ يِيَزْدَاغَ نَ وَرْشَالِيمَ، أَرَامِي أَذُوقَزَ ذَ أَمْقَرَانَ نَ وَغَضَابَ نَ سِيَدِي وَارَ خَاسَنَ د-يُوسِي ذَكْ وَوَسَانَ نَ حِيَرَقِيَا.
- 27 حِيَرَقِيَا ثُوغَا غَارَسَ أَكْرَا ذَ شَانَ سَ وَطَاسَ. تَتَا إِيكَإَ إِخْفَ نَسَ إِخَامَنَ نَ ثُخُوبَايَ إِي نُوقَارَثَ، إِي وَورَغَ، إِي يَزْرَا إِيغَرَانَ، إِي زَعُطُورَ، إِي نَسْدَارِيِبِينَ نَ وَعْسَكَارِي وَوَا مَارَا مِينَ إِدْجَانَ ذَ رُقْشُوعَ إِيغَرَانَ.
- 28 إِيكَإَ وَرَا ذَ ثِيُخُوبَايَ إِي زَعِيدَجَثَ نَ إِمْنَدِي، إِي يِنُونَ جَدِيدَ ذَ رَشْتِ، وَرَا ذَ رُكُورِيَثَ إِي مَارَا رُمَارَ ذَ زَعْرَاصِي إِي فَارِينِ إِي ثِيَمِيرِيُونِ.
- 29 تَتَا إِيكَإَ ثِينْدَامَ إِي يَخْفَ نَسَ وَوُثُوغَا غَارَسَ أَطَاسَ نَ وَوُدْجِي ذَ إِفُونَاسَنَ ذَ ثُفُونَاسِينَ، مَآغَارَ أَرِي ثُوغَا إِيوَشَا أَسَ إِجَ نَ وَكَرَا إِي مَآغَارَ أَطَاسَ.
- 30 حِيَرَقِيَا وَانِيثَا ثُوغَا عَاوُذَ إِي بَلَعَ وَفُوغَ نَ وَامَانَ نَ نَغَزَارَثَ نَ جِيحُونِ إِي إِدْجَانَ سَنَجَ قَاعَ. تَتَا يَارَا أَمَانَ نِيَشَانَ غَارَ وَادَايَ غَارَ زَغَارَبَ نَ ثُنْدِينَتَ نَ ذَاوُودَ، مَآغَارَ حِيَرَقِيَا ثُوغَا إِي فَرَحَ ذِي مَارَا مِينَ إِيكَإَ.
- 31 مَاشَا زِي سِييْتِ نَ إِمْنُودُوبِينَ نَ رُحُوكَامَ نَ بَابِيلَ إِي غَارَسَ د-إِيوَأَسْكَنَ، حِيَمَا أَذَ سَقْسَانَ خَ زَعْرَامَثَ إِي مَآغَرَانَ ثِي ثُوغَا ذِي ثَمُورَثَ، أَقَا إِيكَإَ-ثَ أَرِي، حِيَمَا أَذَ ثَ إِيكَدَجَبَ، حِيَمَا أَذَ إِي سَنَ مَارَا مِينَ إِدْجَانَ ذَكْ وَوَرْتَسَ. ■

32 إِمْرُؤَيْنُ إِقْبَمْنِ نَ حِرْزِقِيَا ذَ ثُمَحْسِيوْثَ نَسْ إِشْوَارُنْ، خَزَارْ، أَقَا مَانَ أَيَا مَارَا إِتَوَازَمَمَ ذِي رُوحِييَ نَ وَنَابِي إِشَاعِيَا، مَيْسَ نَ
أُمُوصْ، وَ ذَكْ وَذَلِيسَ نَ إِجْدَجِيدُنْ نَ يَاهُوَذَا ذَ إِسْرَائِيلَ. ■
33 حِرْزِقِيَا إِكَّا أَذْ يَارِيحَ جَارَ رَجْدُوذَ نَسْ. نَضْرُنْ ثَ ذَكْ وَنَضْرُيُوعْرَانَ قَاعَ نَ إِمَضْرَانَ نَ وَارَاوُنْ نَ ذَاوُودُ. مَارَا يَاهُوَذَا ذَ
إِمْرُذَاغَ نَ وَرْشَالِيمَ سَشْنُ أَسْ زَوْقَارَ غَارَ زَمُوثَ نَسْ. مَيْسَ مَانَسَا إِدُورُ ذَ أَجْدَجِيدُ ذَكْ وَمَشَانُ نَسْ.

33

رُحَكَمْتُ إِعْفَنُ نَ مَانَسِي، أَجْدَجِيدُ نَ يَاهُوَذَا

- 1 مَانَسَا ثُوعَا غَارَسَ ثَمَعَاشَ نَ إِسْكُوسَا وَهِي إِدُورُ ذَ أَجْدَجِيدُ. نَتَا إِحْكَمَ خَمْسَا وَ-خَمْسِينَ نَ إِسْكُوسَا ذِي وَرْشَالِيمَ. ■
- 2 نَتَا إِكَّا مِينَ إِدْجَانِ ذَ أَعْقَانِ ذِي ثِيَطَاوِينَ نَ سِيدِي، أَمَ جَعَايَفَ نَ رُكْنُوسَ نِي ثُوعَا إِسُوفَعِ سِيدِي زِي زَاثَ نَ وَوَذَمَ نَ أَيَثَ نَ
إِسْرَائِيلَ زِي زَوَارْثَ نَسْ.
- 3 نَتَا إِذَا أَذْ إِعْدُرَ رُكْعُودِي نِي ثُوعَا إِهْدَمَ بَابَاسَ حِرْزِقِيَا. نَتَا إِسْبِدْ إِعَالْطَارُنْ إِ 'إِبَاعْلُنْ' وَشَا إِكَّا ثِيرِبِينَ نَ شَوَارْثِي وَشَا إِبْنَدُقَ زَاثَ
إِ مَارَا رُعْسْكَارَ نَ وَجَنَّا وَشَا إِعْبَدَ أَسْنِ.
- 4 إِسْبِدْ عَاوُذَ إِعَالْطَارُنْ ذِي ثَادَارْثَ نَ سِيدِي إِخَ إِنَّا سِيدِي: "ذِي وَرْشَالِيمَ أَذْ سَمْتِغَ إِسْمَ إِنْوَا رِبْذَا."
5 نَتَا إِبْنَا عَاوُذَ إِعَالْطَارُنْ إِ مَارَا رُعْسْكَارَ نَ وَجَنَّا ذِي ثَيْنَ نَ زَمْرَا حَاثَ نَ ثَادَارْثَ نَ سِيدِي.
- 6 نَتَا إِجَا أَذْ كَنَ إِحْنَجِيرَ نَسْ ذِي ثُمَسِي ذِي ثَغُورْثَ نَ مَيْسَ نَ هِينُومَ، إِكَّا سَ ثِيرْثِيوْثَ ذَ ثُكَرَانْثَ ذَ شُعَارْثَ، وَ هِيوِي-دَ
إِنِّي إِسَاوَارَنَ أَكْ-ذَ إِمْتَانَ ذَ إِكْرَانِ. إِكَّا أَطَاسَ مِينَ إِدْجَانِ ذَ أَعْقَانِ ذِي ثِيَطَاوِينَ نَ سِيدِي مَاحْنَدَ أَذْ ثَ إِسْعَارَ.
- 7 إِسْبِدْ إِجَ نَ رُخْيَارَ إِنْقَشَنَ نِي إِكَّا ذِي ثَادَارْثَ نَ أَرِي، إِخَ ثُوعَا إِنَّا أَرِي إِ ذَاوُودُ وَ إِمَيْسَ سُولِيمَانَ: "ذِي ثَادَارْثَ-أَ وَ ذِي
وَ رْشَالِيمَ، ثِي فَارَزَغَ زِي مَارَا ثِيَقْبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ، أَذْ سَمْتِغَ إِسْمَ إِنْوَا رِبْذَا.
- 8 نَشَ وَارَ تَجِيغَ أَضَارَ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِتَوَاكْسَ عَاذَ زِي ثُمُورْثَ نِي وَرِيغَ إِ رَجْدُوذَ نَوْمَ، مَارَا نِيثِي مَغِيرَ أَذْ خَضَانَ مَارَا مِينَ إِ ذَ
أَسْنِ وَوُورْغَ مَاحْنَدَ أَذْ ثَ كَنَ، عِلَاحْسَابَ مَارَا شَارِيَعَا ذَ مَارَا ثِيُوصَا ذَ مَارَا لَفَارَايِضَ نِي ذَ أَسْنِ إِمُوشَنَ سَ وَفُوسَ نَ مُوسَا.
9 مَانَسَا إِجَا يَاهُوَذَا ذَ إِمْرُذَاغَ نَ وَرْشَالِيمَ أَذْ وَدَارَنَ، أَرَامِي كَيْنَ ذَ أَعْقَانِ خَ رُكْنُوسَ إِخَ ثُوعَا إِفْضَا سِيدِي زَاثَ إِ وَوَذَمَ نَ أَيَثَ
نَ إِسْرَائِيلَ.
- 10 إَوَا، سِيدِي ثُوعَا إِسِيورَ إِ مَانَسَا وَ إِرْكَنْسَ نَسْ، مَاشَا نِيثِي وَارَ ذَ أَسْ وَشِينَ شَا ثَايْنِثَ.
- 11 سِيدِي إِسْكُ غَارَسَنَ إِكُومَانْدَارَنَ نَ رُعْسْكَارَ نَ وَجْدَجِيدَ نَ أَشُورَ. نِيثِي حَبْسَنَ مَانَسَا سَ ثَسَارِينَ، شَارْفَنَ ثَ سَ ثَيْنَ نَ
شَسَارَنَ نَحَّاسَ وَشَا جِينَ ثَ أَذْ يُوِيورَ أُمُو غَارَ بَابِلَ.
- 12 وَهِي ثَ إِحْصَارَ نَتَا أُمُو، إِزَاوْكَ وَنِيثَا زَاثَ إِ وَوَذَمَ نَ سِيدِي، أَرِي نَسْ، وَ إِسْوَاضَعَ إِخْفَ نَسْ أَرِ طَارْفَ زَاثَ إِ وَوَذَمَ نَ
أَرِي نَ رَجْدُوذَ نَسْ.

13 إِيذُوجْ غَارَسْ وُشَا تَتَا إِيحَا أَذْ إِسَارَضَا إِيخَفْ نَسْ زَايَسْ سِ ثَرَادَجِيثْ يُوَدَجْنِ نَسْ وُيَارَا إِي-ث-إ-د غَارْ وُرشَالِيمْ. خِنِي إِيَسْنْ مَانَسَا، أَقَا سِيذِي ذِ أَرِييْ.

14 أَوَارِييْ وُيَا إِيَبَا رَحِيضْ نِ بَارَا إِي ثَنِيْنْتْ نِ ذَاوُوذْ، غَارْ وُغَزْدِيَسْ نِ زَغَارْبْ نِ جِيحُونْ ذِي ثَغُورْثْ، وُيَابَا إِي-ث-أَرْ ثَاوَارْثْ نِ إِيَسْرَمَانْ، إِيَقُووَارْ رَحِيضْ وُزَا ذِ عُوْفِيلْ وُشَا إِيَسْكَعْدْ مَانَسِي رَحِيضْ أَطَاسْ. إِيكَّا وُزَا ذِ إِيكُومَانْدَارْنْ نِ رُعْسَكَارْ ذِي مَارَا ثِينْدَامْ إِيَفَارِيْنْ نِ يَاهُوذَا.

15 تَتَا إِيَكْسْ إِيَرِييْنْ إِيغَرِييْنْ ذِ رَحِيَارْ نِ صَانَامْ زِي ثَادَارْثْ نِ سِيذِي وُزَا ذِ مَارَا إِيَعَالْطَارْنْ نِي ثُوغَا إِيَبَا خْ وَذَرَارْ نِ ثَادَارْثْ نِ سِيذِي ذِي وُرشَالِيمْ، وُشَا إِيَمْنَضَارْ إِي-ثْنْ بَارَا إِي ثَنِيْنْتْ.

16 تَتَا إِيكَّا عَاوْذْ أَعَالْطَارْ نِ سِيذِي وُشَا إِيَقْدَمْ خَاسْ ثِيُوْهِييْنْ نِ رَهْنَا ذِ ثُوْهِييْنْ نِ وُقَاذِي وُشَا إِيَنَّا إِي أَيِثْ نِ يَاهُوذَا أَذْعَبْدَنْ سِيذِي، أَرِييْ نِ إِيَسْرَائِيلْ.

17 مَاشَا زُكْنَسْ يَارِييْ عَاذْ يِيوي ثِيَغَارَصَا خْ رُكْعُوذِي، مَاشَا مَغِيرْ إِي سِيذِي، أَرِييْ نَسْنْ، وَهَا.

18 إِمْرُؤَيْنْ إِيَقِيْمَنْ نِ مَانَسَا ذِ ثَرَادَجِيثْ نَسْ غَارْ أَرِييْ نَسْ وُزَا ذِ أَوَارْنْ نِ إِيَمَوَارَاوَنْ نِي غَارَسْ إِيَسِيوَرْنْ ذِكْ يِيَسْمْ نِ سِيذِي، أَرِييْ نِ إِيَسْرَائِيلْ، خَزَارْ، مَانْ أَيَا مَارَا إِيَتَوَارَمَمْ ذِكْ وَذَلِيَسْ نِ إِمْرُؤَيْنْ نِ إِيَجْدَجِيذَنْ نِ إِيَسْرَائِيلْ.

19 ثَارَادَجِيثْ نَسْ ذِ مَامَشْ إِيحَا أَرِييْ أَذْ إِيَتَوَاصْرَحْ إِيخَفْ نَسْ سِ ثَرَادَجِيثْ يُوَدَجْنِ نَسْ، وُزَا ذِ مَارَا دُتُوبْ نَسْ ذِ رَغْدَارْ نَسْ ذِ إِيَمُوشَانْ مَانِي إِيَبَا رُكْعُوذِي وُإِسْبِدْ ثِيرِييْنْ نِ شَوَارِييْ ذِ رَحِيَارَاثْ إِيَنْقَشَنْ قَبْرْ مَا إِيَتَوَاسَوَاضِعْ، خَزَارْ، مَانْ أَيَا مَارَا إِيَتَوَارَمَمْ ذِكْ وَأَوَارَنْ نِ إِيَمَوَارَاوَنْ.

20 مَانَسَا إِيكَّا أَذْ يَارِييْ جَارْ رُجْدُوذْ نَسْ. نَضْرَنْ ثِ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ. مِيَسْ أُمُونْ إِيذُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ ذِكْ وَمُشَانْ نَسْ.

أُمُونْ، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُوذَا

21 أُمُونْ ثُوغَا غَارَسْ ثَانِيْنْ وُ-عِيَشْرِيْنْ نِ إِيَسْكُووسَا وُيْ إِيذُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ. تَتَا إِيَحْكَمْ ثَانِيْنْ نِ إِيَسْكُووسَا ذِي وُرشَالِيمْ. ■

22 تَتَا إِيكَّا مِيْنْ إِيَدَجَانْ ذِ أَعْقَانْ ذِي ثِيَطَاوِيْنْ نِ سِيذِي، نِيَشَانْ أَمْ مَامَشْ ثِ إِيكَّا بَابَاسْ مَانَسَا. أُمُونْ إِيَقْدَمْ ثِيَغَارَصَا إِي مَارَا رَحِيَارَاثْ إِيَنْقَشَنْ إِي ثُوغَا إِيكَّا بَابَاسْ مَانَسَا وُشَا إِيَسَخَارْ أَسْنْ.

23 تَتَا وَارْ إِيَسَوَاضِعْ إِيخَفْ نَسْ زَاثْ إِي وُودَمْ نِ سِيذِي، أَمْ مَامَشْ إِيَسَوَاضِعْ بَابَاسْ مَانَسَا إِيخَفْ نَسْ، مَاشَا أُمُونْ وَإِيثَا يَارِييْ وَهَا ذِكْ وُمَارَوَاسْ.

24 إِيَمَسَخَارَنْ نَسْ كِييْنْ خَاسْ إِيَشْتْ نِ ثَمْعُمُوتْشْ وُشَا نَغِيْنْ ثِ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ.

25 زُكْنَسْ نِ ثُورْثْ مَاشَا نَغِيْنْ مَارَا إِيَنِي ثُوغَا إِيَكِييْنْ ثَامْعُمُوتْشْ خْ وُجْدَجِيذْ أُمُونْ. زُكْنَسْ نِ ثُورْثْ كِييْنْ مِيَسْ يُوْشِييَا ذِ أَجْدَجِيذْ ذِكْ وَمُشَانْ نَسْ. ■

34

يُوشِييَا، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُوذَا

- ¹ يَوْشِيَا ثَوَا غَارَس ثَمْنِيَا نِ إِسْكُوسَا وُيِي إِذُورْ ذِ أَجْدَجِيذ. نَتَا إِحْكَمَ وَاحِيثَ وَ-ثَرَاتَيْنِ نِ إِسْكُوسَا ذِي وُرشاليم.
- ² نَتَا إِكَّ مِينِ إِدْجَانِ نِيَشَانِ ذِي ثِيَطَاوِينِ نِ سِيذِي. نَتَا يُوِيورْ ذِكْ إِيرِيذَنْ نِ بَابَاسْ ذَاوُودْ، وَارْ إِفِيغْ خَ وَبِرِيذْ رَا غَارْ يَفُوسْ وُزَا غَارْ وُزْرَمَاضْ.
- ³ ذِكْ وُسْكُوسَا وَيَسْ ثَمْنِيَا نِ رَحْكَامْ نَسْ، وُيِي ثَ ثَوَا عَاذْ ذِ أَحُوذَرِي، إِبْذَا أَذْ يَارْزُوخْ أَرِييْ نِ بَابَاسْ ذَاوُودْ. ذِكْ وُسْكُوسَا وَيَسْ ثَمْعَاشْ إِبْذَا أَذْ إِسِيَزْ ذِكْ يَاهُودَا ذِ وُرشاليمِ زِي رُكْعُوذِي، زِي ثَرِييْنِ نِ شَوَارِييْ وَزِي رُخِيَارَاتْ إِنْقُشَنْ ذِ رُخِيَارَاتْ إِفْسِينْ.
- ⁴ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِينِ نَسْ هَذَمْنِ إِعَالْطَارَنْ نِ 'إِبَاعْلَنْ'، وُشَا إِزْدَمْ نَتَا إِيْلَارَنْ نِ أَرِييْ نِ ثَفُوشْ نِي حَاسَنْ د-إِبَانَنْ سَنَجْ. ثِيرِييْنِ نِ شَوَارِييْ ذِ رُخِيَارَاتْ إِنْقُشَنْ ذِ رُخِيَارَاتْ إِفْسِينْ يَارْزَا إِ-ثَنْ ذِي إِوْثِيوِيَنْ وُشَا إِدْزِ إِ-ثَنْ وَ ثَاعْجَاجْ نَسْنِ يَارِيشْ إِ-تْ خَ إِمَضْرَانْ نِ يِيْنِي ثَوَا ذِ أَسَنْ د-يِيوِيَنْ ثَاغَارْصَتْ.
- ⁵ إِسَارْغْ إِغْسَانْ نِ إِكْهَانْ خَ إِعَالْطَارَنْ نَسْنِ. أَمُو إِسِيَزْ ذِكْ يَاهُودَا ذِ وُرشاليمِ.
- ⁶ وُزَا غَارْ ثَمْدَامْ نِ مَانَسَا ذِ إِفْرَايِمِ ذِ شِيْعُونْ، وَاهْ، أَرْ نَافْثَالِي، غَارْ مَارَا إِغْرُذِيَسَنْ نِ إِمُوشَانْ نَسْنِ إِتْوَارْدُجَنْ،
- ⁷ إِهْدَمْ إِعَالْطَارَنْ. نَتَا إِزْبِ ثِيرِييْنِ نِ شَوَارِييْ ذِ رُخِيَارَاتْ إِنْقُشَنْ، إِدْزِ إِ-ثَنْ، وُشَا إِزْدَمْ عَاوْذْ مَارَا إِيْلَارَنْ نِ أَرِييْ نِ ثَفُوشْ ذِي مَارَا إِسْرَائِيلْ. أَوَارْنِي وُيَا إِعْقَبْ-د غَارْ وُرشاليمِ.
- ⁸ ذِكْ وُسْكُوسَا وَيَسْ ثَمْنِطَاشْ نِ رَحْكَامْ نَسْ، أَوَارْنِي زَايِي إِسِيَزْ ذِكْ ثَامُورْ ذِ ثَادَارْ، إِسَكْ نَتَا شَافَانْ، مِيَسْ نِ أَصَالِيَا، ذِ مَاعَاسِيِيَا، أَمْقَرَانْ نِ ثَمْدِيَنْتْ، ذِ يُوَوَاخْ، مِيَسْ نِ يَاهُويَاخَازْ، أَمَارِيَرَنْ وَمَرْزُوي، حِيْمَا أَذْعَزَنْ ثَادَارْ نِ سِيذِي، أَرِييْ نَسْ. ■
- ⁹ نِيْثِييْ وُسِينْ-د غَارْ حِيْلَقِيِيَا، أَرَايْسْ نِ إِكْهَانْ، وُوشِيَنْ أَسْ نُوْقَارْ إِ-د-إِتْوَاوِيَنْ ذِي ثَادَارْ نِ أَرِييْ، ذِ ثِييْ د-يَارُونْ إِلَاوِييْنِ نِي ثَوَا إِعْسَنْ غَارْ وَادَافْ، زَكْ وُفُوسْ نِ مَانَسَا ذِ إِفْرَايِمِ، زِي مَارَا مِينِ إِقِيْمَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، زِي مَارَا يَاهُودَا ذِ يِيْنِيَامِيَنْ وَزِي مَارَا إِمْرُذَاغْ نِ وُرشاليمِ.
- ¹⁰ نِيْثِييْ وُشِيَنْ تْ ذِكْ وُفُوسْ نِ يِيْنِي ثَوَا إِكْغِيَنْ رُخْدَمْ، إِييْ إِدْجَانْ خَ ثَادَارْ نِ سِيذِي، وُشَا إِيْنَا وُشِيَنْ تْ إِيْ يِيْنِي إِكْغِيَنْ رُخْدَمْ ذِي ثَادَارْ نِ سِيذِي، مَاحَنْدْ أَذْعَزَنْ وَ أَذْ شِيْجَهْدَنْ ثَادَارْ.
- ¹¹ نِيْثِييْ وُشِيَنْ تْ إِيْ إِحْرَايْفِييَنْ وَ إِيْ إِمَاصُورْ نِ ثَمْسِيْغِيوْتْ نِ ثُصُورْ إِتْوَاوِيْدَانْ وَ إِيْ ثَمْسِيْغِيوْتْ نِ وُكْشُوضْ إِنْخِيَا نِ وُعَارْصْ، مَاحَنْدْ أَذْ كَنْ ثِيْغُورْفِييَنْ إِيْ ثُوذَرِيَنْ، ثِيْثِييْ إِجِيَنْ إِجْدَجِيذَنْ نِ يَاهُودَا أَذْ أَرْحُونْ.
- ¹² إِريَازَنْ خْدَمَنْ سْ رَامَانْ. يَاحَاثْ ذِ عُوْبَادِيَا، إِلَاوِييْنِ زَكْ إِحْنَجِيَرَنْ نِ مَارَارِي، ثَوَا أَثَنْ ذِ إِوَقَافَنْ حَاسَنْ، وُزَا ذِ زَا كَارِيَا ذِ مَاشُولَامْ زَكْ إِحْنَجِيَرَنْ نِ قُوحَاثْ، حِيْمَا أَذْ سِيَارَنْ. إِلَاوِييْنِ، مَارَا ثَوَا ثُحَاكَانْ ذِي دُورَازَانَاثْ نِ لُوسِيْقَا،
- ¹³ ثَوَا أَثَنْ عَاوْذْ خَ يِيْنِي يَارْبُونْ رَحْمَرْ. نِيْثِييْ ذِ إِمْسِيَارَنْ إِيْ مَارَا إِييْ ثَوَا إِخْدَمَنْ ذِي رُخْدَايِمِ إِفَارْزَنْ. ثَوَا أَثَنْ زَكْ إِلَاوِييْنِ وُزَا ذِ إِمَارِيَرَنْ ذِ إِحْضَايَنْ ذِ إِعْسَاسَنْ نِ ثُوورَا.
- ¹⁴ وُيِي كَسِيَنْ ثَمْنِيَاثْ نِ نُوْقَارْ نِي ثَوَا د-إِيوِيَنْ ذِي ثَادَارْ نِ سِيذِي، يُوْفَا وَكْهَانْ حِيْلَقِيِيَا أَذْ لِيَسْ إِتْوَانْضَنْ نِ شَارِيْعَا نِ سِيذِي، إِ ثَوَا ذِ أَسَنْ إِمُوشَنْ خَ وُفُوسْ نِ مَوْسَا.

15 حِلْقِيَا إِطْفَ ذِكْ وَأَوَارَ، إِنَّا إِمْرُؤَيْسُ شَافَانُ: "نَشْ وَفِيغْ أَذْلِسْ إِتْوَانْصُنْ نِ شَارِيَعَا ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي،" وَشَا إِوْشَا حِلْكِيَا أَذْلِسْ إِمْرُؤَيْسُ شَافَانُ.

16 شَافَانُ يَبْيُو أَذْلِسْ غَارَ وَجْدَجِيْذْ. تَتَا إِبْخَارَ أَجْدَجِيْذْ، إِنَّا: "مَارَا مِينْ وَمُورِنْ إِمْسَخَارِنْ نَشْ، أَقَا تَكَنْ ث."

17 نِيْثِي شَفَارْغِنْ ثَمْنِيَا نِ نُوْقَارْتِ إِمْرُؤَيْسُ ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي وَشَا وَشَيْنْ ثَنْتْ ذِكْ وَفُوسْ نِ إِوَقَافِنْ وَنِ يَبْيُو إِتَكَنْ رُخْذَمْتْ.

18 خِنِي إِحَاجَا وَمَارِيْ شَافَانُ إِمْرُؤَيْسُ أَمُو، إِنَّا: "أَكْهَانْ حِلْقِيَا إِوْشَا إِي إِيحْ نِ وَذْلِسْ!" شَافَانُ إِيغْرَا زَالِسْ خِ وَجْدَجِيْذْ.

19 وَمِي إِسْرَا وَجْدَجِيْذْ أَوَارِنْ نِ شَارِيَعَا، إِمْسَارْ، إِيْشَارْكَ تَتَا أَرُوضْ نَسْ.

20 يَوْمُورْ وَجْدَجِيْذْ إِمْرُؤَيْسُ وَ إِيْخِقَامْ، مِيْسْ نِ شَافَانُ، وَ إِيْغَابْذُونْ، مِيْسْ نِ مِيْخَا، وَ إِمْرُؤَيْسُ شَافَانُ إِيْغَسَايَا، أَمْسَخَارِنْ وَجْدَجِيْذْ، إِنَّا:

21 "وَيُورَمْ، سَقْسَامْ سِيْذِي ذِي طُوعْ إِيْنُو وَ ذِي طُوعْ نِ مِينْ إِيْقِيْمَنْ ذِي إِسْرَائِيلَ وَ ذِي يَاهُودَا خِ وَأَوَارِنْ نِ وَذْلِسْ إِيْإِتْوَفِنْ. مَآغَارْ أَسْعَارِنْ سِيْذِي نِيْ خَانْغْ إِتْوَارْذَجَعِنْ، أَقَا-ثْ ذِ أَمْقَرَانْ، مِيْزِي رَجْدُوْذْ نَغْ وَارْ حَضِيْنْ شَا أَوَارِنْ سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ كَنْ أَمْ مَآشْ مَارَا مِينْ يُوْرِيْنْ ذِكْ وَذْلِسْ إِتْوَانْصُنْ."

22 خِنِي يُوْيُورْ حِلْقِيَا أَلْ-ذِ يَبْيُو إِتْوَاْسَكَنْ زَكْ وَجْدَجِيْذْ غَارَ ثَابِيْثْ خُولْدَا، ثَامْعَارْتِ نِ شَالُومْ، مِيْسْ نِ ثُوْقَاهَاثْ، مِيْسْ نِ حَاسْرَا، وَ يِيْإِدَنْ خِ رُهْرِيْ نِ وَارُوضْ. تَتَا ثَزْدَغْ ذِكْ وَزِيْنْ نَغِيْ نِ وَرْشَالِيْمْ وَشَا سِيْوَرِنْ أَكِيْذْسْ خِ مَانْ أِيَا.

23 تَتَا ثَمَّا أَسَنْ: "أَمُو إِيْأَقَارْ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيلَ: 'إِنِيْمْ إِيْ وَرِيَاْزِيْ كَنِيُوْ غَارِيْ د-إِسْكَنْ."

24 'أَمُو إِيْأَقَارْ سِيْذِي: خَزَارْ نَشْ أَذْ سِيْوَضْعْ ثُوْعَفْنَا خِ وَ مَشَانْ-أُ وَخْ إِمْرُذَاغْ نَسْ، مَارَا نَعَارِيْ إِيْيُورِيْنْ ذِكْ وَذْلِسْ نِيْ زَالِسْ إِتْوَاغَارِنْ زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نِ وَجْدَجِيْذْ نِ يَاهُودَا،

25 مَآغَارْ نِيْثِي حِيْذَنْ خَافِيْ وَ إِيْوِيْنْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ نِ رَجْدُوْذْ إِيْرِيْثِيْنْ نَغِيْ أَرَاْمِيْ ذِ إِيْ سَعَارِنْ سِ مَارَا رُخْدَايْمْ نِ إِيْفَاسَنْ نَسْ. أَسْعَارْ إِيْنُو أَذْ إِتْوَارْذَجَعْ خِ وَ مَشَانْ-أُ وَ وَارْ إِيْخِسِيْ.

26 مَآشَا إِيْ وَجْدَجِيْذْ نِ يَاهُودَا، وَ يِيْ كَنِيُوْ د-إِسْكَنْ ذَا، حِيْمَا أَذْ سَقْسَامْ سِيْذِي، أَذْ أَسْ ثِيْنِيْمْ: 'أَمُو إِيْأَقَارْ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيلَ: خِ وَأَوَارِنْ نِيْ شَرِيْذْ:

27 مَآغَارْ إِيْذُورْ وَوَرْ نَشْ يَارِضْبْ وَ شَوَاْضَعْ إِيْخَفْ نَشْ زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نِ أَرِيْ وَ مِيْ شَرِيْذْ إِيْ وَأَوَارِنْ نَسْ خِ وَ مَشَانْ-أُ وَخْ إِمْرُذَاغْ نَسْ، وَ وَ مِيْ شَوَاْضَعْ إِيْخَفْ نَشْ وَشَا لُشَارْكَذْ أَرُوضْ نَشْ وَ ثُرُودْ زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ إِيْنُو، سِ وَ يَا سَرِيْغْ نَشْ عَاوْذْ غَارْكَ، إِيْأَقَارْ سِيْذِي.

28 خَزَارْ، أَذْ شَكْ شَمُوعْ غَارَ رَجْدُوْذْ نَشْ وَ أَذْ شَوَاْسَارْسَدْ ذِكْ وَ نَضَرْ نَشْ سِ رَهْنَا وَ شِيْطَاوِيْنْ نَشْ وَارْ تَوِيْرِيْثْ شَا مَارَا ثُوْعَفْنَا نِيْ غَا سِيْوَضْعْ خِ وَ مَشَانْ-أُ وَخْ إِمْرُذَاغْ نَسْ: "نِيْثِيْ عَاوْذَنْ أَوَارْ-أُ إِيْ وَجْدَجِيْذْ.

29 خِنِيْ إِيْسَكْ وَجْدَجِيْذْ إِيْرَقَاسِنْ وَشَا إِيْشَمُونْ مَارَا إِمْقَرَانْ نِ يَاهُودَا ذِ وَرْشَالِيْمْ.

30 إِيْكَعْذْ وَجْدَجِيْذْ غَارَ ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي أَلْ-ذِ مَارَا إِيْرِيَاْزَنْ نِ يَاهُودَا ذِ إِمْرُذَاغْ نِ وَرْشَالِيْمْ، أَلْ-ذِ إِيْكَهَانْ ذِ إِيْأَوِيْيْنْ وَ أَلْ-ذِ مَارَا رُكْنُسْ، زَكْ وَ مَقْرَانْ أَرَاْمَرِيَاْنْ، وَ غَرِيْنْ حَاسِنْ مَارَا أَوَارِنْ نِ وَذْلِسْ نِ رُعَاهْذْ نِيْ ثُوْعَا إِتْوَفِنْ ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي.

31 أَجْدَجِيْذْ إِيْذْ ذِكْ وَ مَشَانْ نَسْ وَشَا إِيْقَنْ رُعَاهْذْ زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نِ سِيْذِي، حِيْمَا أَذْ إِيْضْفَارْ سِيْذِي وَ حِيْمَا أَذْ إِيْخَصَا رُومُورَاتْ

تَسْ ذِ شְהָאֲתָ תְסָ זִתּוּסָאֲ תְסָ ס מָרָא וּוּרְתָסָ וּס מָרָא רְעֻמָּרָתְסָ וּחִימָא אֲזִי אֶלְאָרְנָן רְעָהֲנָא-אִי יוּרִינָן זִכְּ וְזִלִּיס-אִי.
 32 תָּא-אִיגָא מָרָא-אִינִי אִדְגָּאן דִּי וּרְשָׁלַיִם דִּי בִּינְיָמִין، אֲזִי כָּאֵרְנָן חִימָא אֲזִי תְסִינְתָּן וְשָׂא-אִמְרָדָאגְן דִּי וּרְשָׁלַיִם כִּינָן עֲלָחֶסֶב רְעָהֲנָא
 נ אֲרִיִּי، אֲרִיִּי נ רְגְדוּזְ תְסָ.

33 אִכְסָ יוֹשִׁיָא מָרָא גְעַיִף נִ סָנָאֵם זִי תְמוֹרָא נ אֵיִתְן דִּי אִסְרָאֵיל וּיָאָרָא מָרָא-אִינִי אִזְדַּעְגָּן דִּי אִסְרָאֵיל תְּסַחָרְנָן אִי תְּסַחָרְתָּן
 סִידִי، אֲרִיִּי תְסָ. מָרָא וְסָאֵן נ תּוֹדָרְתָּן תְסָ וָרִי חִידָן שָׂא זִכְּ וּצְפָרָן סִידִי، אֲרִיִּי נ רְגְדוּזְ תְסָ. ■

35

أَجْدَجِيذْ يُوْشِيَا إِعْيَدْ رَعِيذْ نْ تَعَارَصْتْ نْ وُسْعُوْ

1 خِيَّيْ إِيكَا يُوْشِيَا رَعِيذْ نْ تَعَارَصْتْ نْ وُسْعُوْ إِي سِيْدِي دِي وُرْشَالِيْم. غَارَصْنْ إِي تَعَارَصْتْ نْ وُسْعُوْ ذِكْ وَاسْ وَيْسْ أَرْبَعَطَاشْ
 ن وُيُورْ أَمْرَوَارُو. ■

2 تָא-إِسְבִידْ-إِي-كְהָנָן גָּר-إِي-מוֹשָׁאן נ תְּעַסָּאֲתְסָ תְסָ וְשָׂא-אִיגָא דָלִיסְנָן וְזִי גָר-רְחֻדְמִתְ דִּי תָאֲדָרְתָּן נ סִידִי.
 3 אִנָּא-אִי-אִלוּיִין، אִי-אִסְרָמָאֲדָן מָרָא-אִסְרָאֵיל، אִי-תּוּגָא-אִקְדָּשְנָן-אִי-סִידִי: "סָרְסֵם תָּבוּת אִקְדָּשְנָן דִּי תָאֲדָרְתָּן-אִי-אִבְנָא-סוּלִימָאן،
 מִיִּסְנָן דָּאוּוּזְ، אֲגְדִּיזְנָן-אִסְרָאֵיל. וָרִי דִּי אִוּם-אִתְחַסָּא-עָאֲדָא-אֲזִי-תָרְבוּם דְּפָרַח תְּעַרְצִין-נוֹם. סַחָרְם רְחוּ-אִי-סִידִי، אֲרִיִּי-נוֹם، וְאִי-
 רְגְתָּנְסָן תְסָ-אִסְרָאֵיל.

4 סוּגְדִּי-אִחְפָּן-נוֹם، אִי-תּוּאֲסְתֵּם-עֲלָחֶסֶב תּוֹדְרִין נ-אִבָּבָשְנָן-נוֹם، עֲלָחֶסֶב תִּירְבִיעִין-נוֹם، אִי-מַמָּשׁ-ת-יּוֹרָא-דָּאוּוּזְ،
 אֲגְדִּיזְנָן-אִסְרָאֵיל، וְאִי-מַמָּשׁ-ת-יּוֹרָא-מִיִּסְ סוּלִימָאן.

5 סְבִידִם-אִחְפָּן-נוֹם דִּי-רָאוּשְׁתְּ אִקְדָּשְנָן، אִי-תּוּאֲסְתֵּם-כִּינּוֹ עֲלָחֶסֶב תִּירְבִיעִין נ-רָאֲדָגָתְנָן-אִי-אִבָּבָשְנָן، רָאֲתְ אִי-תָּאוּמָתְ-נוֹם،
 אֵיִתְן נ-רְגְתָּנְסָן، אִי-תּוּאֲסְתֵּם-עֲלָחֶסֶב אֲסְתֵּן נ-רָאֲדָגָתְנָן-אִי-אִלוּיִין. ■

6 גָּרַסְמָן-אִי-תְעַרְצִינָן-אִי-וְסְעָדָסְמָן-אִחְפָּן-נוֹם. סוּגְדִּי-ת-אִי-תִּמָּתוּם، מַחֲנִידְ אֲזִי-כִּינָן עֲלָחֶסֶב-אוֹרָאֲנָן-אִי-סִידִי-אִי-מוֹשָׁא
 ס-תְּסַחָרְתָּן-אִי-מוֹסָא.

7 אִי-וְשָׂא-יּוֹשִׁיָא-וּדְגִי، אִי-זְמָרָאֲן דִּי-אִמוּיָאֲן-אִי-מִרְיָאֲן-אִי-תָּאֲרָוָאֲן-אִי-רְגְתָּנְסָן. מָרָא-אִי-תּוּגָא-אִי-תְעַרְצִינָן-אִי-וְסְעָדָו-מָרָא-אִי-זִינָן-אִי-דְגָּאֲן.
 תּוּגָא-רְקִדְ תְסָן-תְּרַאֲיִין-אֲרָף، וְאִי-חִי-עָאוּזְ-תְּרִי-אֲרָף-נ-אִי-פּוֹנָסְנָן דִּי-תְּפּוֹנָסִין. מָרָא-אִי-ד-יּוֹסִינָן-זִכְּ-וָא-כָּרָאֲן-אִי-וְגְדִיזְ.

8 וְשִׁין-רְחוּקָאֲם-תְסָן-אִשְׁתְּ נ-תּוּהִיִּתְ נ-וְסְכְעָדְ אִי-תּוּהִיִּתְ ס-רְחָצָרָאֲן-אִי-רְגְתָּנְסָן، אִי-אִכְהָנָן-וְאִי-אִלוּיִין. חִילְקִיָא، זָא-כָּרִיָא-דִּי
 יָאִחִיִּיל، אִי-חֻצָּיִין-אִי-תָּאֲדָרְתָּן-אִי-אֲרִיִּי، וְשִׁין-אִי-אִכְהָנָן-אִי-תְעַרְצָאֲן-אִי-וְסְעָדָו-אֲרָפִין-וְ-סְתָא-מִיָּא-זִכְּ-וּדְגִי-וְ-סִינְךָ-מָאֲן-אִי-עָאֲדָ
 תְּרִי-מִיָּאֲן-אִי-פּוֹנָסְנָן דִּי-תְּפּוֹנָסִין.

9 כּוֹנָנְיָא، שָׁמְעִיָא-דִּי-נָאֲתָנִיִּיל، אִי-תָּאֲסָאֲן، דִּי-חָשָׁאִיָא، יָאִעִיִּיל-דִּי-יּוֹזָבָאֲדָאֲן-אִי-מִקְרָאֲן-אִי-אִלוּיִין، וְשִׁין-אִי-אִלוּיִין-אִי-תְעַרְצָאֲן-אִי-וְסְעָדָו
 חֲסָא-אֲרָף-זִכְּ-וּדְגִי-וְ-חִי-חֲסָאֲן-מִיָּאֲן-אִי-פּוֹנָסְנָן דִּי-תְּפּוֹנָסִין.

■ 34:33 33:34 'יֹשִׁיָא' - ס תְּפִירָאֲנִית 'יֹשִׁי-יָהוּ', ■ 35:1 1:35 2 [23-21:23] ■ 5:35 35:5 'רְגְתָּנְסָן' - ס תְּפִירָאֲנִית 'חֲנִיכִירָן-אִי-רְגְתָּנְסָן' נִיגְ' אֲרָאוֹן
 נ-רְגְתָּנְסָן.

- 10 أَمْوٍ شُوجَدْنِ إِرْخَدْمَتْ. إِكْهَانْ تُوْغَا بَدَنْ ذَكُّ وَمَشَانْ نُسْنُ وَ إِلَاوِيَّيْنِ ذِي ثَرْبِيَعِيْنِ نُسْنُ، عَلَا حَسَابْ رُومُورَنْ وَجَدَجِيْدْ.
- 11 نِيْنِي غَارَصَنْ إِنْغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ وَشَا إِكْهَانْ زَدَجَعَنْ إِذَا مَنَ زَكُّ إِفَاسَنْ نُسْنُ، وَ كَسَنْ إِلَاوِيَّيْنِ زَايَسَنْتْ إِرْمَاوَنْ.
- 12 نِيْنِي حُوزَنْ إِرْزِيْنَاثْ إِنْغَارَصَتْ نَ وَشَمَاضْ حِيْمَا أَذْ أَسَنْ ثَنْتْ وَشَنْ، إِرْفُورُوعْ نَ زَادَجَاثْ نَ إِبَابَاثَنْ، إِرْوَارَاوَنْ نَ رُكْنَسْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْتْ وَهَبَنْ ذَاغَارَصَتْ إِسِيْدِي، أَمْ مَامَشْ ثُورَا ذَكُّ وَذَلِيْسْ نَ مُوسَا وَشَا أَمْوٍ إِكْغِيْنِ أَكْ-ذَ إِفُونَاْسَنْ ذَا ثُفُونَاْسِيْنِ.
- 13 خِيْنِي شَنْفَنْ ثَاغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ ثِيْوَا إِمْسِيْ أَمْ مَامَشْ ثُدْجَا ذِي لَقَاعِيْدَا. إِرْزِيْنَاثْ إِقْدَسَنْ تَغْنِي شَنْفَنْ ثَنْ ذِي مَارْمِيْثَاثْ ذَا إِطْنَجِيْرَنْ ذَا ثِيْقَسِيْرِيْنِ وَشَا إَوِيْنِ ثَنْتْ ذَغِيَا غَارَ مَارَا رُكْنَسْ. ■
- 14 أَوَارِيْيَا شُوجَدَنْ وَرَا إِيْحَفْ نُسْنُ وَ إِكْهَانْ، مَآغَارَ إِكْهَانْ، أَرَاوَنْ نَ هَارُونْ، تُوْغَا زَهَانَ أَكْ-ذَا وَوَهْبَنْ نَ ثَاغَارَصَا نَ وَشَمَاضْ ذَا ثَاذُوْنَتْ أَرْ دَجِيْرَتْ. أَوَارِيْيَا شُوجَدَنْ إِلَاوِيَّيْنِ إِيْحَفْ نُسْنُ وَ إِكْهَانْ، أَرَاوَنْ نَ هَارُونْ.
- 15 إِمْدِيَاَزَنْ، إِحْنَجِيْرَنْ نَ أَسَافْ، تُوْغَا بَدَنْ ذَكُّ وَمَشَانْ نُسْنُ، عَلَا حَسَابْ رُومُورَنْ ذَاوُودْ، أَسَافْ، هَايْمَانْ ذَا يَاذُوْتُونْ، أَمْوَارَاوَنْ نَ وَجَدَجِيْدْ، وَشَا إِعْسَاسَنْ نَ ثُورَا بَدَنْ غَارَ كُورْ ثَاوَارَتْ. تُوْغَا وَارَ إِنْخَصِيْ أَذْ جَنْ رُخْدَمَتْ نُسْنُ، مَآغَارَ إِيْمَاثَسَنْ، إِلَاوِيَّيْنِ، شُوجَدَنْ أَسَنْ ثَاغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ.
- 16 مَارَا ثَاْسَخَارَتْ نَ سِيْدِي ثَعْدَرْ مَلِيْحْ ذَكُّ وَاشْ نِيْ إِيْ وَحْطُوْنْ رُعِيْدَنْ نَ ثَاغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ وَ إِيْ وَوَهْبَنْ نَ ثَاغَارَصَا نَ وَشَمَاضْ خَ وَعَالَطَارَنْ سِيْدِي عَلَا حَسَابْ رُومُورَنْ وَجَدَجِيْدْ يُوْشِيْيَا.
- 17 أَيْتَنْ نَ إِسْرَائِيْلَ، إِيْ ذِيْنِ إِدْجَانْ، شُوجَدَنْ إِنْغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ ذَكُّ وَاشْ نِيْ، وَ سَبْعَا نَ وَوَسَانَ كِيْنِ نِيْنِي رُعِيْدَنْ وَغَرُومْ بَرَا أَنْتُونْ.
- 18 وَارَ ذِيْنِ ثُوْغِيْ ذِيْ إِسْرَائِيْلَ بُوْ رُعِيْدَنْ نَ ثَاغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ أَمْ وَارَ ذَكُّ وَوَسَانَ نَ وَنَابِيْ شَامُوِيْلَ. وَرَا ذَا إِيْجَنْ زَكُّ إِيْجَدَجِيْدَنْ نَ إِسْرَائِيْلَ وَارَ إِيْ رُعِيْدَنْ نَ ثَاغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ أَمْ مَامَشْ ثَا إِيْ كَا يُوْشِيْيَا أَكْ-ذَا إِكْهَانْ ذَا إِلَاوِيَّيْنِ وَ أَكْ-ذَا مَارَا يَاهُوْدَا ذَا إِسْرَائِيْلَ، نِيْ ذِيْنِ إِدْجَانْ، وَ أَكْ-ذَا إِمْرُذَاغْ نَ وَرْشَالِيْمَ.
- 19 ذَكُّ وَسْكَوْاسْ وَيسْ ثَمْنَطَاشْ نَ ثُكْلَذَا نَ يُوْشِيْيَا إِيْثَاوَاكُّ رُعِيْدَنْ نَ ثَاغَارَصَتْ نَ وَسْعَدُوْ وَانِيْثَا.
- 20 أَوَارِيْيَا مَارَا أَيَا، وَميْ إِكْمَرْ يُوْشِيْيَا ثَادَارَتْ، إِفْغ-دَا نَاخُوْ، أَجْدَجِيْدَنْ نَ مِيْصَرَا، غَارَ لُفُورَاطْ حِيْمَا أَذْ إِمْنِغْ أَكْ-ذَا كَارْكَامِيْشْ. وَشَا يُوْشِيْيَا إِفْغ-دَا إِيْ وَمَسَا كَارَ أَكِيْدَسْ.
- 21 نَاخُوْ إِيْسَكْ-دَا غَارَسْ إِرْقَاسَنْ، إِيْنَا: ”مِيْنِ ذِيْنِ جَارَ إِيْ-دَا ذَا شَكْ، أَاَجْدَجِيْدَنْ نَ يَاهُوْدَا؟ وَارَ إِيْجِيْ غَارَكْ إِيْ دَا فُغْغْ أَسْ-أَا، مَاشَا غَارَ إِيْشْتَنْ نَ ثَادَارَتْ تَغْنِيْ ثِيْ إِمْنِغَانْ أَكِيْدِيْ. إِيْنَا إِيْ أَرَبِيْ إِنْخَصَا إِيْ أَذْ قَدْجَقْعْ. سَا وَيَا حِيْدْ خَ أَرَبِيْ، وَنِيْ أَكِيْدِيْ إِدْجَانْ، نِيْغْ أَذْ شَكْ يَارْدَدَجْ.“
- 22 مَاشَا يُوْشِيْيَا وَارَ إِيْشْتَرْبَ أَغْمُوبْ نَسْ زَايَسْ، مَاشَا إِيْ كَا إِيْحَفْ نَسْ وَارَ إِيْجِيْ ذَا تَتَا حِيْمَا أَكِيْدَسْ إِمْنِغْ، وَ تَتَا وَارَ إِيْسْرِيْ غَارَ وَارَاوَنْ نَ نَاخُوْ إِيْ دَا يُوْسِيْنِ زَكُّ وَفُومْ نَ أَرَبِيْ، مَاشَا يُوْسَا-دَا غَارَ وَمُنْغِيْ ذِيْ ثَغْزُورَتْ نَ مَاجِيْدُوْ.
- 23 مَاشَا إِيْجَبَّادَنْ نَ رُقُوسْ رَقْفَنْ أَجْدَجِيْدْ يُوْشِيْيَا. خِيْنِيْ إِيْنَا وَجَدَجِيْدْ إِمْسَخَارَنْ نَسْ: ”نَدْهَمْ إِيْ سِيْنِي، مَآغَارَ يَزْمِغْ أَطَاسْ!“
- 24 إِمْسَخَارَنْ نَسْ كَسِيْنِ ثَا ذَكُّ وَكَارُوْ وَشَا نَدْهَنْ ثَا ذَكُّ إِيْجَنْ نَ وَكَارُوْ تَغْنِيْ نِيْ غَارَسْ إِدْجَا، وَشَا إَوِيْنِ ثَا غَارَ وَرْشَالِيْمَ. إِيْمُوثْ

ذِيَّيْ وَشَا نَضْرَن ت ذَكْ إِمَضْرَان ن رَجْدُودُ نَس. مَارَا يَاهُودَا ذ وَرْشَالِيم شَضْن خ يوشِيَا.
 25 إِكَّا إِرْمِيَا إِشْت ن يَزْرِي ن وَشَضَان خ يوشِيَا. أَرَأْس-أ مَارَا إِمْدِيَارَن ذ نَمْدِيَارَن سَاوَارَن خ يوشِيَا ذَكْ إِرْزَان نَسْن ن
 وَشَضَان، مِيْزِي نِيْثِي كَيْن ت ذ إِشْت ن تَوْصِيْت ذِي إِسْرَائِيل. خَزَار، أَقَا-ثَن تَوَازَمَن ذَكْ إِرْزَان س إِيْجْدُورَن.
 26 إِمْرُؤَيْن إِيْقِيْمَن ن يوشِيَا ذ نَمْحَسِيوْت نَس إِيْشْوَارَن عِلَاحَسَاب مِيْن يُوْرِيْن ذِي شَارِيْعَا ن سِيْذِي،
 27 وَاه، إِمْرُؤَيْن نَس، إِمْرُؤُورَا ذ إِنْكَوْرَا، أَقَا تَوَازَمَن ذَكْ وَذَلِيْس ن إِيْجْدِيْجَن ن إِسْرَائِيل ذ يَاهُودَا.

36

يَاهُويَاَحَارْ، أَجْدِيْجَن ن يَاهُودَا

1 كَسِيْن رُكْنَس ن ثَمُورْت يَاهُويَاَحَارْ، مِيْس ن يوشِيَا، وَشَا كَيْن ت ذ أَجْدِيْجَن ذِي وَرْشَالِيم ذَكْ وَشَان ن بَابَاس. □
 2 يَاهُويَاَحَارْ ثُغَا غَارَس ثَرَاثَا وَ-عِيْشَرِيْن ن إِسْكُوسَا، وَميْ إِدُورْ ذ أَجْدِيْجَن. نَتَا إِحْكَمْ ثَرَاثَا ن إِيُورَن ذِي وَرْشَالِيم.
 3 أَجْدِيْجَن ن مِيْصَرَا إِكْس-إ ت ذ أَجْدِيْجَن ذِي وَرْشَالِيم وَشَا إِكَّا إِمُورْت إِيْج ن مَوْلَا ن مِيَا ثَالِيْث ن نُوْقَارْت ذ إِشْت ن
 ثَالِيْث ن وَوَرُغ.
 4 أَجْدِيْجَن ن مِيْصَرَا إِكَّا وَمَاس أَلِيْقِيْم ذ أَجْدِيْجَن خ يَاهُودَا ذ وَرْشَالِيم. نَتَا إِيْدَرْ إِسْم نَس غَار يَاهُويَاَقِيْم. مَاشَا وَمَاس يَاهُويَاَحَارْ
 إِطْف-إ ت نَاخُو وَشَا يِيُوي-إ ت غَار مِيْصَرَا.

يَاهُويَاَقِيْم، أَجْدِيْجَن ن يَاهُودَا

5 يَاهُويَاَقِيْم ثُغَا غَارَس نَحْسَا وَ-عِيْشَرِيْن ن إِسْكُوسَا وَميْ إِدُورْ ذ أَجْدِيْجَن. نَتَا إِحْكَمْ حِيْطَاش ن إِسْكُوسَا ذِي وَرْشَالِيم. نَتَا إِكَّا
 مِيْن إِدْجَان ذ أَعْفَان ذِي ثِيْطَاوِيْن ن سِيْذِي، أَرِيْ نَس. □
 6 نَابُوخَاذْنَاصَار، أَجْدِيْجَن ن بَابِل، إِفْعَ إِ وَنَمْنِيْ أَكِيْدَس وَشَا إِيْشَارْف-إ ت س ثَانِيْن ن سَنَاسَرْن ن نُوْقَارْت، حِيْمَا أَذْ ت يَاوِي
 غَار بَابِل.
 7 يِيُوي نَابُوخَاذْنَاصَار وَرَا ذ إِيْج ن وَزِيْن ن رَقْشُوعْ ذِي ثَادَارْت ن سِيْذِي غَار بَابِل وَشَا إِسَارَس-إ-ثَن ذِي زَاوْشْت نَس ذِي
 بَابِل.
 8 إِمْرُؤَيْن إِيْقِيْمَن ن يَاهُويَاَقِيْم ذ جَعَايْف إ إِكَّا وَ مِيْن إِيْتَوَافَن ضِيْد نَس، خَزَار، مَارَا أِيَا إِيْتَوَازَمَن ذَكْ وَذَلِيْس ن إِيْجْدِيْجَن ن
 إِسْرَائِيل ذ يَاهُودَا. مِيْس يَاهُويَاَكِيْن إِدُورْ ذ أَجْدِيْجَن ذَكْ وَشَان نَس.

يَاهُويَاَكِيْن، أَجْدِيْجَن ن يَاهُودَا

9 يَاهُويَاَكِيْن ثُغَا غَارَس نَمْنَطَاش ن إِسْكُوسَا وَميْ إِدُورْ ذ أَجْدِيْجَن. نَتَا إِحْكَمْ ثَرَاثَا ن إِيُورَن ذَعْشَرَا ن وَوَسَان ذِي وَرْشَالِيم. نَتَا
 إِكَّا مِيْن إِدْجَان ذ أَعْفَان ذِي ثِيْطَاوِيْن ن سِيْذِي. □

10 غَارُ وَبَدْرُ نِ وُسْكَوَسْ إِجَا وَجْدَجِيذْ نابُوخَاذْنَاصَارْ أَذْ ث يَآوِي غَارَ بَابِلْ س زَقْشُوعْ إِغْرَانْ زِي ثَادَارْثْ ن سِيْذِي. تَنَا إِكَّا وَمَاسْ صِيْذَقِيَا ذ أَجْدَجِيذْ خ يَاهُوْذَا ذ وَرْشَالِيْمْ.

صِيْذَقِيَا، أَجْدَجِيذْ ن يَاهُوْذَا، ذِي ثَمَحَبَاسْثْ غَارَ بَابِلْ

11 صِيْذَقِيَا ثُوْغَا غَارْشْ وَاحِيْثْ وَ-عِيْشَرِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا وَميْ إِذُوْرْ ذ أَجْدَجِيذْ. تَنَا إِحْكَمْ حِيْطَاشْ نِ إِسْكَوُوسَا ذِي وَرْشَالِيْمْ. □

12 إِكَّا مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نِ سِيْذِي، أَرِيْ نَسْ، وَارْ إِسْوَاصْعْ إِخْفْ نَسْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ وَنَايِيْ إِرْمِيَا وَنِيْ إِسِيُوْرْ خ زُوْمُوْرْ نِ سِيْذِي.

13 وَرَا ذِ تَنَا إِغُوْغْ خ وَجْدَجِيذْ نابُوخَاذْنَاصَارْ، وَنِيْ ثِ إِجِيْنْ أَذْ إِجَادْجْ غَارَ أَرِيْ. تَنَا إِسْمَحْضْ إِرِيْ نَسْ وَشَا إِسْتَسْحْ وَرْ نَسْ مَاحْنَدْ وَارْ د-إِذِيْكَوِيْزْ غَارَ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِسْرَائِيْلْ.

14 وَ مَارَا إِمْقَرَانْ نِ إِكْهَانْ وَرَا ذِ رُكْنَسْ رُوْحَنْ، أَكْثُوْجَنْ أَطَاسْ ذِي رَغْدَارْ نَسْ، كِيْنْ أَمْ مَاشْ مَارَا جَعَايْفْ نِ رُكْنُوْسْ. نِيْثِيْ شَمَحْنْ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي ثِيْ ثُوْغَا إِسْقَدَسْ ذِي وَرْشَالِيْمْ.

15 سِيْذِي، أَرِيْ نِ رَجْدُوْذْ نَسْ إِسْكَ-د غَارْسَنْ إِنْهَارَنْ سِ وَفُوْسْ نِ إِرْقَاسَنْ نَسْ، رُخُوْ نِيْغْ رَحِيْمْ، مَآغَارْ تَنَا ثُوْغَا إِزِيْذَجِيْزْ أَسْ رُكْنَسْ نَسْ ذِ ثَزْدِيْعْثْ نَسْ.

16 مَاشَا نِيْثِيْ شَهْرَانْ زَكْ إِرْقَاسَنْ نِ أَرِيْ وَ سَحْقَارَنْ أَوَارَنْ نَسْ. نِيْثِيْ كِيْنْ ثَاَصَا خِ إِنْأِيْنْ نَسْ، أَرَامِيْ إِسْعَارْ سِيْذِي خِ رُكْنَسْ نَسْ وَ وَارْ إَقِيْمْ عَاذْ وَسْكَنْفُوْ.

17 تَنَا إِكَّا أَجْدَجِيذْ نِ إِكَالْدَانِيْنْ أَذْ غَارْسَنْ د-إِفْعْ، وَنِيْ إِنْغِيْنْ إِحُوْذَرِيْنْ نَسْ سِ سِيْفْ ذِي ثَادَارْثْ نِ زَاوْشْثْ نَسْ إِقْدَسَنْ. تَنَا وَارْ إِسْعِيْزْ خِ إِحُوْذَرِيْنْ نِيْغْ خِ ثَعْرَارِيْنْ وَرَا خِ إِوْشُوْرَا ذِ إِمَشَايُوْثْ. أَرِيْ إِوْشَا-إِثْنْ مَارَا ذَكْ وَفُوْسْ نَسْ.

18 مَارَا زَقْشُوعْ نِ ثَادَارْثْ نِ أَرِيْ، زَقْشُوعْ إِمْقَرَانْ ذِ إِمْرِيَانْ، وَرَا ذِ ثُخُوْبَايْ نِ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي ذِ ثُخُوْبَايْ نِ وَجْدَجِيذْ ذِ رُخُوْكَامْ نَسْ، أَفَا مَارَا أَيَا پِيُوِيْ-إِثْ غَارَ بَابِلْ.

19 نِيْثِيْ شَمَحْنْ ثَادَارْثْ نِ أَرِيْ، هَذَا مِنْ رَحِيْمْ نِ وَرْشَالِيْمْ وَشَا قَدْزَنْ مَارَا زَقْصُوْرْ نَسْ سِ ثَمِيْيْ وَ أَرْدَدْجَنْ مَارَا زَقْشُوعْ إِغْرَانْ أَطَاسْ زَايَسْ.

20 وَيْ إَقِيْمَنْ زِي سِيْفْ إِنْذَه-إِثْنْ غَارَ لَمْنَفَا غَارَ بَابِلْ، وَشَا ذُوْرَنْ نِيْثِيْ ذِ إِمَسْخَارَنْ إِ تَنَا وَ إِنْجِيْرَنْ نَسْ أَرْ رَحْكَامْثْ نِ ثَكْلَذِيْثْ نِ لَفُوْرْسْ،

21 - حِيْمَا أَذْ إِتْوَاسْقَفَرْ وَآوَارَنْ نِ سِيْذِي إِسِيُوْرْ سِ وَفُوْمْ نِ إِرْمِيَا - أَرَامِيْ ثَكْمِيْ ثَامُوْرْثْ إِسْكَوُوسَا نَسْ نِ سَبْثْ. مَارَا وَسَانْ نِ وَارْدَدْجْ ثُوْغَا ثَامُوْرْثْ ثَارِيْجْ، أَرَامِيْ كَمْرَنْ سَبْعِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا. □

أَعْقَابْ نِ رُكْنَسْ سِ وَفُوْسْ نِ كُوْرَاشْ

22 مَاشَا ذِكُّ وُسْكُوَاسْ أَمْرُوَارُونِ وَجَدَجِيدُ كُورَاشْ، أَجْدَجِيدُ نَ لُفُورَسْ - حِيْمَا أَذْ إِتْوَا كَمَرَّ وَوَارَ نَ سِيْدِي سَ وَقُومُ نَ إِرْمِيَا - إِسْكَار-دَ سِيْدِي بُوْحَبَرُ نَ كُورَاشْ، أَجْدَجِيدُ نَ لُفُورَسْ، وَشَا إِجَا وَنِيْثَا أَذْ د-إِفْعَ إِجْ نَ وَبَارَحْ ذِي مَارَا ثَاكْلَذِيْثَ نَسْ، وَزَا

ذِي ثِيْرَا، مَاحْنَدَ أَذْ يِيْنِي: ▣

23 "أُمُو إِقَارُ كُورَاشْ، أَجْدَجِيدُ نَ لُفُورَسْ: 'سِيْدِي، أَرِيْ نَ إِجْنَوَانْ، إِوْشَا إِيْ مَارَا ثِيْكْلَذِيْوِيْنِ نَ ثُمُورْثَ وَشَا نَتَا إِكَّا خَافِي أَذْ بَنِيْعَ إِشْتِ نَ ثَادَارْثَ إِتَا ذِي وَرْشَالِيْمَ ذِي يَاهُوْذَا. أَجْ أَذْ إِكْعَدْ قَاغَ مَانْ وَنَ زَايَوْمَ زِي مَارَا رُكْنَسْ نَسْ! أَذْ يِيْرِي سِيْدِي، أَرِيْ نَسْ، أَكِيْدَسْ!"

2

لִּסְתָּא נֹאִיִּתְּ נִמְחַבְּסִיִּתְּ נִיִּי אִעֲקִיבִּי אֶל-זֶרְוּבָבִיִּל

- ¹ إِنَا ذِ آيْتِ نَ لَعَامَلَا نِي د-إِكْعُذْنِ زِي نَمَحْبَاسْتِ - إِمْنَفِيَّيْنِ نِي د-إَوِي نَابُوخَاذَنْصَارَ، أَجْدَجِيذْ نَ بَابِيْلَ، ذِي لَمْنَفَا غَارَ بَابِيْلَ -
وُشَاعَقْبِنِ غَارَ وُرشَالِيْمِ ذِي يَاهُوذا، كُورُ إِيحَ غَارَ ثُنْدِيْنْتِ تَسْ،
² وُشَا وُسِين- دَ أَلْ-ذِ زَارُوبَابِيْلَ، يَاهُوشَاعَ، نَاهَامِيَا، سَارَايَا، رَاعِلَايَا، مُورَذَاخَا إِي، يِلْشَانِ، مِيسْفَارَ، يِغُوَايَ، رَا حُومَ ذِ بَاعْنَا. وَ
ذِ زَقْدُ نَ يِرْيَا زَنْ نَ زُكْنَسِ نَ إِسْرَائِيْلَ. ■

- ³ آيْتِ نَ نَ فَارْعُوشَ، أَرْفَايْنِ وُ-مِيَا وُ-ثْنَيْنِ وُ-سَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
⁴ آيْتِ نَ شَافَاطِيَا، ثُرْتِ-مِيَا وُ-ثْنَيْنِ وُ-سَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
⁵ آيْتِ نَ أَرَا حَ، سَبْعَا-مِيَا وُ-خَمْسَا وُ-سَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
⁶ إِحْنَجِيرِ نَ فَاهَاثَ-مُؤَابَ، زَكُ إِحْنَجِيرِ نَ يَشُوعَا ذِ يُوْأَبَ، أَرْفَايْنِ وُ-ثَمْنِ مِيَا وُ-ثَنَعَا شَ نَ يِرْيَا زَنْ.
⁷ آيْتِ نَ عِيْلَامَ، أَرْفَ وُ-مِثْلَيْنِ وُ-أَرْبَعَا وُ-خَمْسِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
⁸ آيْتِ نَ زَاتُو، ثَعَا-مِيَا وُ-خَمْسَا وُ-رَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
⁹ آيْتِ نَ زَاكَايَ، سَبْعَا-مِيَا وُ-سِتِّينِ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹⁰ آيْتِ نَ بَانِي، سَتَا-مِيَا وُ-ثْنَيْنِ وُ-رَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹¹ آيْتِ نَ بَابَايَ، سَتَا-مِيَا وُ-ثَرَاثَا وُ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹² آيْتِ نَ عَارْجَاذَ، أَرْفَ وُ-مِثْلَيْنِ وُ-ثْنَيْنِ وُ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹³ آيْتِ نَ أَذُونِيْقَامَ، سَتَا-مِيَا وُ-سِتَا وُ-سِتِّينِ نَ يِرْيَا زَنْ. ■
¹⁴ آيْتِ نَ يِغُوَايَ، أَرْفَايْنِ وُ-سِتَا وُ-خَمْسِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹⁵ آيْتِ نَ عَاذِينَ، أَرْبَعَا-مِيَا وُ-أَرْبَعَا وُ-خَمْسِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹⁶ آيْتِ نَ أَطِيرَ، زِي حَبِزَقِيْيَا، ثَمْنِيَا وُ-ثَمْنِيَا وُ-سَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹⁷ آيْتِ نَ بِيصَايَ، ثُرْتِ-مِيَا وُ-ثَرَاثَا وُ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹⁸ آيْتِ نَ يُوْرَا، مِيَا وُ-ثَنَعَا شَ نَ يِرْيَا زَنْ.
¹⁹ آيْتِ نَ حَاشُومَ، مِثْلَيْنِ وُ-ثَرَاثَا وُ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
²⁰ آيْتِ نَ جِيْبَارَ، خَمْسَا وُ-ثَمْنِيَا وُ-سَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
²¹ آيْتِ نَ بَايْتِ-لَا حَمَ، مِيَا وُ-ثَرَاثَا وُ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
²² إِرْيَا زَنْ نِي نَاطُوفَا، سَتَا وُ-خَمْسِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
²³ إِرْيَا زَنْ نَ عَانَاوُوثَ، مِيَا وُ-ثَمْنِيَا وُ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
²⁴ أَرَاوَنْ نَ عَاَزْمَاوُوثَ، ثَمْنَيْنِ وُ-رَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.
²⁵ آيْتِ نَ قَارِيَاثَ-عَارِيْمَ، كَافِيْرَا ذِ بِيْعُرُوثَ، سَبْعَا-مِيَا وُ-ثَرَاثَا وُ-رَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنْ.

- 26 أَيْثُ ن رَامَا ذ جَابَاغ، سَتَا-مِيَا وَ-وَاحَدُ وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَا زَن.
 27 إِرِيَا زَن ن مِيخَمَاس، مِيَا وَ-ثْنَيْنِ وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَا زَن.
 28 إِرِيَا زَن ن بَايْث-إِلْ ذ عَاي، مِيثَايْنِ وَ-ثَرَاثَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَا زَن.
 29 أَيْثُ ن نَابُو، ثْنَيْنِ وَ-خَمْسِينَ ن يَرِيَا زَن.
 30 أَيْثُ ن مَاغِيْش، مِيَا وَ-سَتَا وَ-خَمْسِينَ ن يَرِيَا زَن.
 31 أَيْثُ ن إِجْ ن عِيْلَام نَغْيِي، أَرْفُ وَ-مِيثَايْنِ وَ-أَرْبَعَا وَ-خَمْسِينَ ن يَرِيَا زَن.
 32 أَيْثُ ن حَارِيْم، ثُرْث-مِيَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَا زَن.
 33 أَيْثُ ن لُوْد، حَاذِيْدُ ذ وَتُو، سَبْعَا-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَا زَن.
 34 أَيْثُ ن أَرِيحَا، ثُرْث-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-رَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن.
 35 أَيْثُ ن سَانَاثَا، ثُرْث-أَرْفُ وَ-سَتَا-مِيَا وَ-ثَرَاثَيْنِ ن يَرِيَا زَن.

- 36 إِكْهَانَن.
 أَيْثُ ن يَاذَاعِيَا، زِي ثَادَارْثُ ن يَشُوْعَا، شُعَا-مِيَا وَ-ثَرَاثَا وَ-سَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن.
 37 أَيْثُ ن إِمِير، أَرْفُ وَ-ثْنَيْنِ وَ-خَمْسِينَ ن يَرِيَا زَن.
 38 أَيْثُ ن فَاشْخُور، أَرْفُ وَ-مِيثَايْنِ وَ-سَبْعَا وَ-رَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن.
 39 أَيْثُ ن حَارِيْم، أَرْفُ وَ-سَبْعَطَاشُ ن يَرِيَا زَن.

- 40 إِلَاوِيْن.
 أَيْثُ ن يَشُوْعَا، أَيْثُ ن قَاذَمِيْل، زَكُ أَيْثُ ن هُوَذَاوِيَا، أَرْبَعَا وَ-سَبْعِينَ ن يَرِيَا زَن.

- 41 إِمْدِيَا زَن.
 أَيْثُ ن أَسَاف، مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَا زَن. ■

- 42 أَيْثُ ن إِعْسَاسَن ن ثُورَا.
 أَيْثُ ن شَالُوم، أَيْثُ ن أَطِير، أَيْثُ ن طَالْمُون، أَيْثُ ن عَاقُوب، أَيْثُ ن حَاطِيْطَا، أَيْثُ ن شُوبَاي، أَقَا أَثْنُ جَمِيْع مِيَا وَ-شُعَا وَ-ثَرَاثَيْنِ ن يَرِيَا زَن.

- 43 إِمْسَحَارَن ن زَاوْشْثُ ثَامْمُرَآنْث.
 أَيْثُ ن صِيْحَا، أَيْثُ ن حَاسُوفَا، أَيْثُ ن طَابَاْعُوْث،
 44 أَيْثُ ن قِيرُوش، أَيْثُ ن سِيْعَاهَا، أَيْثُ ن فَادُون،
 45 أَيْثُ ن لَابَانَا، أَيْثُ ن حَاجَابَا، أَيْثُ ن عَاقُوب،
 46 أَيْثُ ن حَاجَاب، أَيْثُ ن شَامْلَاي، أَيْثُ ن حَانَان،
 47 أَيْثُ ن جَاذِيْل، أَيْثُ ن حَاجَار، أَيْثُ ن رَايَا،

48 أَيْثُ ن رَاصِين، أَيْثُ ن نَاقُودَا، أَيْثُ ن جَازَام،
 49 أَيْثُ ن عُوْرَا، أَيْثُ ن فَاسِيْح، أَيْثُ ن يِبْسَاي،
 50 أَيْثُ ن أَسْنَا، أَيْثُ ن مَاعُونِيْم، أَيْثُ ن نَافُوسِيْم،
 51 أَيْثُ ن بَاقُبُوق، أَيْثُ ن حَاقُوفَا، أَيْثُ ن حَارْحُور،
 52 أَيْثُ ن بَاصْلُوث، أَيْثُ ن مَاحِيْذَا، أَيْثُ ن حَارْشَا،
 53 أَيْثُ ن بَارْقُوس، أَيْثُ ن سِيْسَارَا، أَيْثُ ن ثَامَاح،
 54 أَيْثُ ن نَاسِيْح، أَيْثُ ن حَاطِيْفَا.

55 أَيْثُ ن إِمْسَخَارُن ن سُولِيْمَان.
 أَيْثُ ن سُوْطَاي، أَيْثُ ن سُوْفَارَاث، أَيْثُ ن فَارُودَا،
 56 أَيْثُ ن يَاعَالَا، أَيْثُ ن ذَارْقُون، أَيْثُ ن جِيْذِيْل،
 57 أَيْثُ ن شَافَاطِيَا، أَيْثُ ن حَاطِيْل، أَيْثُ ن فُوْخَارَاث-هَآ-ضَابَايِيْم ذِ أَيْثُ ن أَمِي.

58 مَارَا إِمْسَخَارُن ن زَاوُشْت ثَامَقْرَانْت ذِ إِنْجِيْرُن ن إِمْسَخَارُن ن سُولِيْمَان، أَقَا أَثْنُ جَمِيْعُ ثُرْت-مِيَا وَ-ثَنَانِ وَ-شَعِيْن ن يِرْيَازْن.

59 إِنَا ذِ إِيِّي د-إِكْعَدُن زِي ثَال-مِيْلَاح، ثَال-حَارْشَا، كَارُوب، أَدَانُ ذِ إِمِيْر، مَاشَا وَارْزَمَارُن أَذْ سَشْنُ زِي جِيْهْت ن ثَادَارْت
 ن رَجْدُوْذُ نَسْنُ نِيْعُ زِي جِيْهْت ن زَارِيْعْتُ نَسْنُ، أَقَا نِيْثِي قَارْسَن-دِ زِي إِسْرَائِيْل:
 60 أَيْثُ ن ذَالَاجَا، أَيْثُ ن طُوْبِيْيَا، أَيْثُ ن نَاقُودَا، سَتَا-مِيَا وَ-ثَنَانِ وَ-نَحْسِيْن ن يِرْيَازْن.

61 وَشَا زَكُ أَيْثُ ن إِيْكَهَان: أَيْثُ ن حَابَايَا، أَيْثُ ن هَاقُوص، أَيْثُ ن بَارْزِيْلَاي، أَقَا زَايْسَنُ إِيِّي إِيْوِيْنُ إِيْشْت ن ثُغَارْتُ زِي
 يَسِيْسُ ن وَجِيْلَعَاذِي بَارْزِيْلَاي وَتَوَارَاغَانُ سِ يِسْمُ نَسْ.
 62 نِيْثِي أَرْزُونُ خُ ثُوْرِيْقْتُ ن وَزَمَمُ نَسْنُ ذِكُ وَذِلِيْسُ ن ثَاَصِيْرْتُ، مَاشَا وَارْتُ وَفِيْن. سِ وَبِيِّي تَوَاسُوفُنْ نِيْثِي زِي ثُوْكَهَانْت.
 63 لَوَالِي أَمَقْرَانُ إِنَا أَسْنُ، وَارْتَتَنُ زِي ثُمْسَرَايِيْنُ إِقْدَسْنُ قَاعُ أَرْغَا إِيْكَارُ إِجُ ن وَكُهَانُ أَكْ-ذِ وَرِيْمُ ذِ ثُوْمِيْم.

64 مَارَا أَكْرَاوُ ن رُكْنُسُ ثُوْغَا ذِي ثَنَانِ وَ-رَبِيْعِيْن-أَرْفُ وَ-ثُرْت-مِيَا وَ-سَتِيْنُ ن يِرْيَازْن،
 65 نَهْرَا إِسْمَعَانُ ذِ نِيْيَا نَسْنُ. إِنَا ثُوْغَا أَثْنُ مَارَا سَبْعَا-أَرْفُ وَ-ثُرْت-مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-ثُرَايِيْنُ وَشَا غَارْسَنُ مِيْثَايُنُ ن إِمْدِيَازْنُ ذِ ثُمْدِيَازِيْنُ.

66 إِيسَانُ نَسْنُ ثُوْغَا أَثْنُ ذِي سَبْعَا-مِيَا وَ-سَتَا وَ-ثُرَايِيْنُ، وَإِسَارْدَانُ نَسْنُ ثُوْغَا أَثْنُ ذِي مِيْثَايُنُ وَ-نَحْسَا وَ-رَبِيْعِيْنُ.
 67 إِزْمَعَانُ نَسْنُ ثُوْغَا أَثْنُ ذِي أَرْبَعَا-مِيَا وَ-نَحْسَا وَ-ثُرَايِيْنُ وَإِغْيَارُ نَسْنُ ثُوْغَا أَثْنُ ذِي سَبْعَا-مِيَا وَ-عِيْشِرِيْنُ.

68 وَبِي د-يُوسِيْنُ غَارُ ثَادَارْتُ ن سِيْذِي ذِي وَرْشَالِيْم، وَشِيْنُ شَانُ إِرْدَجِيْفَنُ خُ إِبَابَاثُنُ ن رَادَجَاثُ سِ رُخَاَصَارَا إِثَادَارْتُ ن
 أَرْبِي حِيْمَا أَذْ تِ سُبْدَنُ ذِكُ وَمَشَانُ نَسْ.

- ⁹ وُشَا إِكَّارِيشُوعَا ذِ إِنْجِيرِن نَسْ ذِ أَيْمَاسْ، أَكْ-ذِ قَاذَمِيلْ ذِ إِنْجِيرِن نَسْ، أَيْثْ نِ يَاهُودَا، أَمْ بِيچْ نِ وِرْيَازْ مَاحَنْدْ أَذْ طَفْنِ أَشْبَارْخْ بِييْ إِكَّيْنِ رُحْدَمْتْ ذِي ثَادَارْتْ نِ أَرِييْ، وَ عَاوْذْ إِنْجِيرِن نِ حِينَاذَاذْ أَكْ-ذِ إِنْجِيرِن نَسْ ذِ أَيْمَاسْ إِيلاَوِييْنِ.
- ¹⁰ وَ مِي ثُوعَا إِبَتَايْنِ شُرُوسَانْ دَسَاسْ إِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانتْ نِ سِيذِي، شَبْدَنْ نِيثِي إِكَهَّانْ سِ وَارُوضْ نَسْ أَكْ-ذِ زَبَاقْ، وَرَا ذِ إِيلاَوِييْنِ، أَيْثْ نِ أَسَافْ، سِ ثُدْجُونِيْنِ نِ وُوزَارْ، حِيْمَا أَذْ سَمْعَارَنْ سِيذِي أَمْ مَامَشْ ثُوعَا إِي ذِ أَسَنْ إِيشَنْ وَفُوسْ نِ ذَاوُودْ، أَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلِ.
- ¹¹ نِيثِيغَنْجَنْ سِ نُبَثَاتْ إِي سِيذِي سِ وَسَمْعَارْ ذِ وَقَاذِي، أَقَا أَتَا إِصْبَحْ مِيْزِي ثَاخْسِيوْتْ نَسْ إِشْوَارَنْ خِ إِسْرَائِيلِ ثَغِيْمَا إِي رِبْدَا. وَ مَارَا رُكْنَسْ إِسْغُويْ سِ بِيچْ نِ وَسِرْيُوزُو إِمْعَارْ إِي وَسَمْعَارْ نِ سِيذِي مَاعَارْ دَسَاسْ إِي ثَادَارْتْ نِ سِيذِي ثُوعَا إِمَارْسْ. ■
- ¹² أَطَاسْ نِ إِكَهَّانْ ذِ إِيلاَوِييْنِ ذِ إِزْدَجِيْفَنْ خِ إِبَابَاثَنْ نِ زَادْجَاثْ، إِيوَسُورَا إِييْ إِزْرِيْنِ ثَادَارْتْ ثَامَرْ وَارُوثْ، رُونْ سِ ثَمِيْجَا إِيْجَهْدَنْ وَ مِي إِتَوَاكْ دَسَاسْ نِ ثَادَارْتْ-أَزَاثْ إِيْطَاوِيْنِ نَسْ، مَاشَا وَرَا ذِ أَطَاسْ أَرْنِيْنِ ذِي ثَمِيْجَا نَسْ سِ وَسِرْيُوزُو وَ سِ زَفْرَاَحْتْ،
- ¹³ أَرَامِيْ وَارْ إِيْمَارْ رُكْنَسْ أَذْ مِيْزَنْ جَارْ رُحْسْ نِ وَسِرْيُوزُو ذِ رُحْسْ نِ إِيْغُويَانْ سِ إِمْطَاوَنْ نِ رُكْنَسْ، مِيْزِي رُكْنَسْ إِسْغُويْ سِ بِيچْ نِ وَسِرْيُوزُو إِمْعَارْ أَرَامِيْ إِتَوَاسَرْ رُحْسْ زِي رَاكُوجْ.

4

رَعَكَاسْتْ خِ رِبْنِيْ نِ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانتْ

- ¹ وَ مِي سَرَنْ إِيْغَرِيْمَنْ نِ يَاهُودَا ذِ بِيْنِيَامِيْنِ، أَقَا أَيْثْ نِ لَمْنَا ثُوعَا بَنَانْ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانتْ إِي سِيذِي، أَرِييْ نِ إِسْرَائِيلِ،
- ² وَ سِيْنِ-دِ نِيْثِي غَارْ زَارُوبَايِلْ ذِ إِزْدَجِيْفَنْ خِ إِبَابَاثَنْ نِ زَادْجَاثْ وَشَا نَانْ أَسَنْ: "أَجْ أَنْغْ أَذْ بَنَا جَمِيْعْ أَكِيْذُومْ، مِيْزِي وَرَا ذِ نَشِيْنِ نَارْزُو أَرِييْ، أَمْ كِنِيُو، مَاعَارْ نَشِيْنِ ثُوعَا نَقْدَمْ ثِيْغَارْصِيْ زَكْ وَوَسَانْ نِ أَسَارْحَادُونْ، أَجْدَجِيذْ نِ أَشُورْ، وَ مِي ذِ أَنْغْ ذَا إِسْكُغْدَنْ". ■
- ³ مَاشَا زَارُوبَايِلْ ذِ يَاهُوشَاعْ ذِ إِزْدَجِيْفَنْ إِيْقِيْمَنْ جَارْ إِبَابَاثَنْ نِ إِسْرَائِيلِ، نَانْ أَسَنْ: "وَارْ إِيْدَجِيْ إِي كِنِيُو ذِ نَشِيْنِ مَاحَنْدْ أَذْ بَنَا جَمِيْعْ إِشْتْ نِ ثَادَارْتْ إِيْ أَرِييْ نَغْ. نَشِيْنِ وَحْدَنْغْ أَذْ تِ بَنَا إِي سِيذِي، أَرِييْ نِ إِسْرَائِيلِ، أَمْ مَامَشْ إِي ذِ أَنْغْ يَوْمُورْ وَجْدَجِيذْ كُورَاشْ، أَجْدَجِيذْ نِ لُفُورْسْ". ■
- ⁴ وَشَا إِمْسَارْ، أَقَا رُكْنَسْ نِ ثُورْتْ سَارْخُونْ إِيْفَاسَنْ نِ رُكْنَسْ نِ يَاهُودَا وَشَا سِيْگُويْذَنْ ثِنْ خِ رِبْنِيْ.
- ⁵ شَرَانْ إِمْشَاوَارَنْ ضِيْدْ نَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ سَبْطَرَنْ أَتَوَايْ نَسْ، وَ أَيَا إِيْكَامَارَا وَسَانْ نِ كُورَاشْ، أَجْدَجِيذْ نِ لُفُورْسْ، أَرْ ثَاكْلَاذْ نِ ذَارِيْيُوسْ، أَجْدَجِيذْ نِ لُفُورْسْ.
- ⁶ وَ مِي ثُوعَا أَحَاشُويْروْشْ ذِ أَجْدَجِيذْ، غَارْ بَدُونْ ثَكْلَاذْ نَسْ، وَرَانْ نِيْثِي إِيْجْ نِ وَشْثِيْ ضِيْدْ إِيْ إِمْرُذَاغْ نِ يَاهُودَا ذِ وَرْشَالِيْمِ.

7 ذِكُّ وُوسَانَ نَ ارْتَاخَشَاسْتَا يُورَا يِشْلَامُ أَكْ-ذَ مِثْرَاذَاتْ ذَ طَابَايِلْ ذَ إِعْشِيرَنْ نَسْ إِنْعَنِي، إِ وَجْدَجِيدْ ارْتَاخَشَاسْتَا، أَجْدَجِيدَنْ لَفُورْسَ. ثُوغَا ثَابَرَاتْ ثُورَا سَ ثِيرَا نَ إِزْسَ نَ ثَرَامِثْ وَ ثُوغَا ثَارْجَمَنْ تَ عَاوْذَ غَارْ ثَرَامِثْ.

8 رَا حُومْ، اَمْسُوفَعَنْ نَ رَحْكَامَاتْ، ذَ وَمَارِيرْ شِيمَشَايْ وَرِينْ إِشْتَنْ نَ ثَبْرَاتْ إِ وَجْدَجِيدْ ارْتَاخَشَاسْتَا ضِيدْ إِ وَرْشَالِيمْ، ثِي ذَايسْ يُورَا اَمُورْ:

9 ”رَا حُومْ، اَمْسُوفَعَنْ نَ رَحْكَامَاتْ، ذَ وَمَارِيرْ شِيمَشَايْ ذَ إِنِّي إِقِيمَنْ زَكْ إِقْرِينْ نَسْ ذِي رُخْدَمَتْ، رُفُوضَاتْ، إِخْجَازْنِينْ، أَيَّثْ نَ شَعْتْ ذَ أَيَّثْ نَ لَفُورْسَ ذَ أَيَّثْ نَ إِرْبِخْ ذَ بَابِلُونْ ذَ شُوشَانْ، أَقَا أَثْنْ ذَ إِعِيلَامِينْ، 10 ذَ شُوعُوبْ نَعْنِي، إِنِّي إِوِي ثَنْ أَسْنَفَارْ أَمْقَرَانْ أَمَشَعْ غَارْ لَمْنَفَا وَ إِسْرَدَغْ إِ-ثَنْ ذِي ثَنْدِينْتْ نَ سَامَارِيَا وَ ذِي جِيهْتْ إِقِيمَنْ خَ وَجْمَاضْ نَ إِغْزَارْ نَ لَفُورَاطْ ... وَشَا عَاذْ“

11 ثَا ذَ ثَبْرَمَتْ نَ ثَبْرَاتْ إِ-د-سَكَنْ نِيشِي إِ وَجْدَجِيدْ ارْتَاخَشَاسْتَا:

”إِمْسَخَارَنْ نَشْ، إِريَارَنْ نِي إِدْجَانْ خَ وَجْمَاضْ نَ إِغْزَارْ نَ لَفُورَاطْ ... وَشَا عَاذْ“

12 ”إِريْ أَذْ إِسَنْ وَجْدَجِيدْ أَقَا وَذَاينْ إِ-د-إِكْعُذَنْ زِي غَارْكَ، أَقَا إِوَضَنْ-دَ غَارْنَعْ غَارْ وَرْشَالِيمْ وَشَا نِيشِي أَقَا بَنَانْ ثَانْدِينْتْ نِي إِغُوغَنْ ثَاعَفَانْتْ، أَقَا ثَكَّارَنْ رَحِيُوضْ وَعْدَرَنْ ذُوسَا.

13 خِي رُخُو، إِخْصَا أَذْ إِسَنْ وَجْدَجِيدْ، مَارَا ثَانْدِينْتْ نِي أَذْ ثُوسَبْدْ ثَوَارَا نَعْنِي وَ رَحِيُوضْ أَذْ ثَوَاكْرَنْ، أَقَا ثَتَاتْ وَارْ ثِيَشْ لَجِيْزِيَا رَا ذَ رَعُشُورْ وَرَا ذَ ضَارِيَا نَ وَرِيدْ وَشَا أَمُورْ غَا إِسْتِخْسَارْ أَرْبِخْ نَ إِجْدَجِيدَنْ.

14 خِي رُخُو، وَمي نَشِينْ نَمْدَجَاخْ مَاشَا نَعْ سَ نَمْدَجَاخْ نَ رُقْصَارْ وَ وَارْ ذَ أَنْغْ-د-ثُوسِي مَارَا نَشِينْ نَحْزَارْ وَمي إِثُوسَبْدَرْ وَجْدَجِيدْ، خَ وَيِي نَسَكْ-د-ثَابَرَاتْ-أَ وَشَا نَسَارْكَبْ أَيَا إِ وَجْدَجِيدْ،

15 حِيْمَا أَذْ أَرْزُونْ ذِكْ وَذَلِيسْ نَ إِمْرُورِينْ نَ رُجْدُودْ نَوْمْ وَشَا أَذْ ثَافَذْ ذِكْ وَذَلِيسْ نَ إِمْرُورِينْ وَشَا أَذْ رَايسْ شَسْنَدْ أَقَا ثَانْدِينْتْ-أَ ذَ إِشْتَنْ نَ ثَنْدِينْتْ إِغُوغَنْ، ثِيوي-دَ أَرْثِييْتْ إِ إِجْدَجِيدَنْ وَ إِ لَعَامَلَاثْ وَ زَكْ وَشَخَارْ وَيَا سَكَّارَانْ ذَايسْ أَغُوغْ. سَ وَيِي ثُوهَاذَمْ ثَنْدِينْتْ-أَ.

16 نَشِينْ نَسَارْكَبْ أَجْدَجِيدْ، أَقَا، مَارَا أَذْ ثُوبَانَا ثَنْدِينْتْ-أَ عَاوْذْ وَشَا أَذْ ثَوَاكْرَنْ رَحِيُوضْ نَسْ، خِي وَارْ غَارْكَ ثِيْزِي شَا ثَصْغَارْتْ عَاذْ خَ وَجْمَاضْ نَ إِغْزَارْ نَ لَفُورَاطْ“

17 إِسَكْ وَجْدَجِيدْ ثَامُورَايْتْ إِ رَا حُومْ، اَمْسُوفَعَنْ نَ رَحْكَامَاتْ، وَ إِ وَمَارِيرْ شِيمَشَايْ ذَ إِنِّي إِقِيمَنْ زَكْ إِقْرِينْ نَسْ ذِي رُخْدَمَتْ إِني إِزْدَغَنْ ذِي سَامَارِيَا، وَ وَرَا إِ يِييْ إِقِيمَنْ زِدْغَنْ خَ وَجْمَاضْ نَ إِغْزَارْ نَ لَفُورَاطْ:

”رَهْنَا! ... وَشَا عَاذْ“

18 ”ثَابَرَاتْ إِ ذَ أَنْغْ-د-سَكَمْ، أَقَا ثُوهَاغَارْ خَافِي نِيشَانْ.

19 وَشَا أَوَارِنِي رَايِي وَمُورَغْ أَيَا، ثُوكَاثْ إِشْتَنْ نَ ثَارْزُوتْ وَشَا وَفِينْ أَقَا ثَانْدِينْتْ-أَ نَعُوغْ خَ إِجْدَجِيدَنْ زَكْ وَشَخَارْ وَيَا وَشَا سَكَّارَنْ

זַאִיס רְבְדָא אַגּוּחַ דְּרַחוּר.

²⁰ עָלוּז תּוּגָא דִּין אִבְדְּגִידִן אִמְקְרָנִן חַ וּרְשָׁלַיִם, אִי תּוּגָא אִחְכֵּן דִּי מָרָא גְּוֵיָהֶּ חַ וּבְמָאֻס נְ אִגְרָרָן לְפִוּרָאֻ אֲרָמִי

מְוֹאֲחַדְגֻס אֲסֵן לְגִיזְיָא דְּרַעֲשׁוּר דְּצָרִיבָא נְ וּבְרִיזְדָּ.

²¹ אִוָּא, רַחוּ וּמוֹרֵם אֲדָ שְׂבִדֵּם אִרְיָזֵן-א. תַּנְדִּינְתְּ וָרִנְיָ תּוֹרָא תְּנִיחַ אֲרָ גָּא אִתּוֹסוּפֻעַ רָאִי רֹמוֹרֵי וּיָא.

²² גָּרוֹם אָא אֲדָ תַרְחוּם רִי תְּמַסְרָשְׁתְּ-א. מַיִי גָא תְּמָר דְּרוּשְׁתְּ עָאֲדָ אִתְּסָרְתְּ נְ אִבְדְּגִידִן-?

²³ רָאִי תּוֹאֲרָ תְּבֵרָתְּ נְ וּבְדְגִידֵי אֲרַחֲשָׁשְׁתָּ אִרְחוּם דְּשִׁמְשָׁי, אֲמָרִיר, דְּאִפְרִינֵי נִסְן דִּי רַחֲמֵתְּ, וּבוֹרֵן אִנָּא סְ תַזְרָא

גָּר וּרְשָׁלַיִם, גָּר וּוּזַיִן וּשְׁא שְׂבִדֵּן תְּן רִי רַחֲמֵתְּ נִסְן סְ וּגִיר וּסְ רַחוּשְׁתְּ.

²⁴ חֲנִי תְּבִד רַחֲמֵתְּ אִתְּדָרְתְּ נְ אֲרִי וְיִי אִזְדַּעֲן דִּי וּרְשָׁלַיִם וּשְׁא אִפְרִי אִבְדָּ אֲרָ אֲסָגּוּס וִישׁ תְּנִין נְ תְּלָזְדָּ נְ דָרִיּוּס,

אִבְדְּגִידֵי לְפִוּרֵס.

5

רִבִּי נְ רָאוּשְׁתְּ תַמְקְרָנְתְּ דִּכְּ וּוְסָאֵן נְ דָרִיּוּס

¹ חֲנִי תְּבָאֵן אִנַּבִּינֵי, אִנַּבִּינֵי חֲאָגִי דְּזַאֲרִיבָּא, מִיִּסְן נְ עִידּוֹ, אִוּוּזַיִן נִי אִבְדְּגִידֵי יָהוּדָא דְּוּרְשָׁלַיִם. נָבִין גָּרִסֵּן סְ

יִיִּסְם נְ אֲרִי נְ אִסְרָאִיל נִי חָאֲסֵן אִתּוֹרָאֲגָא. ■

² חָאֲסֵן וּשְׁא אִגָּר זָרֻבָּבֵיל, מִיִּסְן נְ שַׁעַלְתִּיבֵיל, דְּיָהוּשָׁע, מִיִּסְן נְ יוֹסָדָאֻ, וּשְׁא נִינְיָ בְדָאֵן אֲדָ בְנָאֵן אִתְּדָרְתְּ נְ אֲרִי דִּי

וּרְשָׁלַיִם עָלוּז, וּשְׁא אִנַּבִּינֵי נְ אֲרִי, אִי אִכִּידִסֵּן אִבְדֵּן, תּוּגָאֵן דִּין אִכִּידִסֵּן.

³ דִּי רֹוֹקֵתְּ נִי יוֹסָא-דְּתַנְיָ, לֹאִי נְ וּפִלִּם חַ וּבְמָאֻס נְ אִגְרָרָן לְפִוּרָאֻ, אֲכָ-דְּשַׁתָּר-בּוֹזְנָיִ וּגָרִסֵּן אִפְרִינֵי נִסְן דִּי

רַחֲמֵתְּ. נִינְיָ נָאֵן אֲסֵן אֲמוֹ: "מָאֵן וֵן אִכְנִיּוֹ יוֹמוֹרֵן, מָאֲחַדְּ אֲדָ תְּנָאֵם אִתְּדָרְתְּ-א וּמָאֲחַדְּ אֲדָ תְּכִרְמֵם רַחֲיִס-א?"

⁴ חֲנִי נִנָּא אֲסֵן אִסְמָוֵן נְ אִרְיָזֵן אִתּוּגָא אִבְנָאֵן רִבִּי-יָא.

⁵ מָאֲשָׁתִּיטְּ נְ אֲרִי נִסְן תּוּגָא-חַ אִמְגָרֵן נְ וּוּזַיִן וּשְׁא נִינְיָ גִיֵּן וָרִן שְׂבִדָּאֵן רִי רַחֲמֵתְּ אֲרָ גָּא תַאוּסֵי תְּמַסְרָשְׁתְּ גָּר

דָרִיּוּס וּשְׁא אֲוָרִי אִיָּא אֲדָ טַפְּסֵן תְּבֵרָתְּ חַ מָאֵן אִיָּא.

⁶ תִּירֵמֵתְּ נְ תְּבֵרָתְּ נִי אִסְכְּ תַנְיָ, לֹאִי נְ תְּמוֹרֵתְּ חַ וּבְמָאֻס נְ אִגְרָרָן לְפִוּרָאֻ, אֲכָ-דְּשַׁתָּר-בּוֹזְנָיִ דְּאִפְרִינֵי נִסְן

דִּי רַחֲמֵתְּ, אִפְרִינֵי נִי אִבְדְּגִידֵי חַ וּבְמָאֻס נְ אִגְרָרָן לְפִוּרָאֻ, גָּר וּבְדְגִידֵי דָרִיּוּס.

⁷ נִינְיָ סִכְּן אֲסֵן-דְּאִשְׁתְּ נְ תְּבֵרָתְּ תּוֹרָא זַאִיס אֲמוֹ:

"אֲדָ יִירִי אִבְדְּגִידֵי דָרִיּוּס רִהָאֵי רִי מָרָא אִגְרִזִּיסֵן!"

8 "إِنْخَصَصَا أَذْ إِسْنِ وَجَدَجِيدَ، أَقَا نَشِينِ نُيُورُ غَارَ لَعَامَلَا نِ يَاهُودَا، غَارَ ثَادَارْثَ نِ أَرِيَّيْ أَمَقْرَانِ. أَقَا شُوبَا ثَادَارْثَ نِي سِ إِزْرَا إِمَقْرَانِ إِ إِنْخَصَانِ أَذْ تَوَانَضُنْ غَارَ وَمَشَانِ نَسْنِ، وَ إِيْتَوَاتَكْ وَكُشُوضْ ذِي رَحِيُوضْ. تَكْنِ نِيْشِي رُخْدَمْ-أَسْ شُصَارْثَ وَشَا ثُكُورْ مَلِيحْ جَارَ إِفَاسْنِ نَسْنِ.

9 نَشِينِ نَسَقْسَا إِمَعَارَن-أُ وَ نَنَا أَسْنِ أُمُ: 'مَانَ وَنْ إِ ذِ أَوْمِ إِيْوشِينِ رُومُورْ مَاحْنَدْ أَذْ شَبْدَمْ ثَادَارْث-أُ وَ أَذْ ثُكْرَمْ رَحِيُوضْ-أُ؟'
10 نَسَقْسَا ثُنْ وَرَا خِ إِسْمَاوَنِ نَسْنِ حِيْمَا أَذْ أَشْ ثُنْ-إِ-د-نِيْنِي، أَرَاْمِي نِيُوضْ أَذْ نَزَمَمْ إِسْمَاوَنِ نِ يَرِيَا زَنِ نِي إِدْجَانِ غَارَ وَرْدَجِيْفِ نَسْنِ.

11 نِيْشِي أَرِيْنِ أَنْع-دِ، نَانَ أُمُ: 'نَشِينِ ذِ إِمَسَخَارَنِ نِ أَرِيْ نِ إِجْنَوَانِ ذِ ثُورْثَ وَ نَبْنَا ثَادَارْثَ ثِي شُوبَا ذَانِيْثَا أَطَاسْ نِ إِسْكُوسَا زَكْ وَامِي. إِجْ نِ وَجَدَجِيدَ ذِ أَمَقْرَانِ نِ إِسْرَائِيلِ بِنَاتِ وَ إِكْمَرِ-إِ-تِ.
12 مَاشَا أَوَارِنِي رَاْمِي شَعَارَنِ رُجْدُودْ نَعِ أَرِيْ نِ إِجْنَوَانِ، أَقَا إِيْوشَا-ثُنْ ذَكْ وَفُوسْ نِ نَابُوخَا ذَنَاصَارْ، أَجْدَجِيدَ نِ بَابِيلْ، أَخَالْدِيُوي، وَنِي إِهْذَمَنِ ثَادَارْث-أُ وَ إِيْنْدَه رُكْنَسْ غَارَ لَمْنَفَا غَارَ بَابِيلْ. ▣

13 مَاشَا ذَكْ وَسْكُوسَا أَمْرُورُونِ كُورَاشْ، أَجْدَجِيدَ نِ بَابِيلْ، يَوْمُورْ كُورَاشْ أَذْ شَبْدَنِ ثَادَارْث-أُ نِ أَرِيْ ثَوَارْثَ نَغِي. ▣
14 وَرَا ذِ رَقْشُوعْ نِ وَورْغْ ذِ ثَوَارْثَ زِي ثَادَارْثَ نِ أَرِيْ، ثِيْئِي إِكْسْ نَابُوخَا ذَنَاصَارْ زِي رَاوْشْثَ ثَامَقْرَانْثَ ذِي وَرْشَالِيْمِ، إِسِيْدِفِ-إِ-ثَنْثْ غَارَ رَاوْشْثَ نِ بَابِيلْ، أَقَا إِسُوقْغِ-إِ-ثَنْثْ كُورَاشْ زِي رَاوْشْثَ ذِي بَابِيلْ وَ إِيْوشَا-إِ-ثَنْثْ إِجْ نِ وَرِيَا زَقَارَنِ أَسْ شِيْشَبَاصَارْ، وَنِي ثُوْغَا إِكْكَ ذِ لَوَالِي. ▣

15 نَنَا إِنَّا أَسْ: كَسِي رَقْشُوعْ-أُ، رُوحْ، كَمَرْ ثُنْ ذِي رَاوْشْثَ ثَامَقْرَانْثَ ذِي وَرْشَالِيْمِ. إِنْخَصَا أَذْ شُوبَا ثَادَارْثَ نِ أَرِيْ ذَكْ وَمَشَانِ نَسْنِ نِ زِيْشْ.

16 خَاسْ وَشَا يُوْسَا-دِ شِيْشَبَاصَارْ وَانِيْثَا، وَشَا إِسَارْشْ ذُسُوسَا إِ ثَادَارْثَ نِ أَرِيْ ذِي وَرْشَالِيْمِ وَ سَنِي أَرْ رُخُوْ أَقَا بَنَانِ تِ، مَاشَا وَارْ شُوبَا كَمَرْ عَاذْ؛

17 خِنِي رُخُوْ، مَارَا يَارْضَا إِ وَجَدَجِيدَ، أَجْ أَذْ أَرْزُونِ ذَكْ وَخَامْ نِ ثُخُوبَايْ نِ وَجَدَجِيدَ ذِي بَابِيلْ، مَا سِ ثِيْدْثَ إِمُوشْ رُومُورْ زِي غَارَ وَجَدَجِيدَ كُورَاشْ حِيْمَا أَذْ شُوبَا ثَادَارْث-أُ نِ أَرِيْ ذِي وَرْشَالِيْمِ ثَوَارَا نَغِي وَشَا أَذْ أَنْعِ-دِ-إِ تَوَاسْكَ خِنِي لَقَارَارَنِ وَجَدَجِيدَ.

6

رُومُورْ نِ وَجَدَجِيدَ ذَارِيُوسْ

1 خِنِي إِسُوقْغِ وَجَدَجِيدَ ذَارِيُوسْ رُومُورْ وَشَا أَرْزُونِ ذِي ثَادَارْثَ نِ إِذْلِيْسِنِ إِتَوَانَضُنْ، مَانِي تَوَاحْمَرْنِثْ ثُخُوبَايْ ذِيْنِ ذِي بَابِيلْ.

2 خِنِي إِتَوَافْ ذِي أَهْمَاثَا إِجْ نِ وَذْلِيْسِنِ إِتَوَانَضُنْ ذِي لَقْلَعَا ثِيْ إِدْجَانِ ذِي لَعَامَلَا نِ مِيْذِيَا وَ ذَايْسْ ثُوْغَا ثِيْرَا-يَا نِ رِيْذَارْثْ:

3 "ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ أَمْرُ وَارُونَ وَجَدَجِيدَ كُورَاشْ، إِسْوَغَ كُورَاشْ رُومُورْ: أْ خْ ثَادَارْتْ نْ أَرِييْ ذِي وَرْشَالِيمْ. أَقَا إِنْخَصَا أَذْ شُوبَا ثَادَارْتْ نِي ثَوَا نَغِيثْ ذِكْ وَمَشَانْ مَانِي قَدَمْنْ شِيغَارَصَا وَ إِنْخَصَا أَذْ تَوَاعِدْرَنْ دُسُوسَا نَسْ. رُوعْرَا نَسْ أَذْ ثِيرِي سَتِينْ نْ إِيغَادَجْنْ، ثِيرُونَسْ سَتِينْ نْ إِيغَادَجْنْ،
4 سْ ثَرَاثَا نْ رُسْدُونْ نْ ثُصُورَارْ ثِيْمَقْرَانِينْ ذِي إِيحْ نْ سَدْ نْ ثَفْرَاوْتْ ذِي جَدِيدْ. مِينْ ذِينْ إِيخَصَنْ أَذْ زَايسْ ثُتَوَا كَلَفْ زِي ثَادَارْتْ نْ وَجَدَجِيدْ.
5 وَرَا ذِي رَفْشُوعْ نْ وَوَرِغْ ذِي تَوَقَارْتْ نْ ثَادَارْتْ نْ أَرِييْ، ثِيْنِي إِيكْسْ نَابُوحَادْنَا صَارْ زِي زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ نِي إِيْدَجَانْ ذِي وَرْشَالِيمْ وَ إِيوِي ثَنْتْ غَارْ بَابِيلْ، أَذْ تَوَارَنْتْ. مَانْ أِيَا مَارَا أَذْ د-إِيْدُورْ غَارْ زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذِي وَرْشَالِيمْ، غَارْ وَمَشَانْ نَسْ. إِنْخَصَا أَذْ ثَمَارَسْدْ مَارَا مَانْ أِيَا ذِي ثَادَارْتْ نْ أَرِييْ،

6 سْ وِيَا، ثَانْثَايْ، لَوَالِي نْ ثَمُورْتْ خْ وَجَمَاضْ نْ إِيغَرَارْ نْ لُفُورَاطْ، شَانْثَارْ-بُوزْنَايْ ذِي إِيْقَرِينْ نَسْ ذِي زُحْدَمْتْ، إِيْقَرِينْ نِي إِيْدَجَانْ خْ وَجَمَاضْ نْ إِيغَرَارْ نْ لُفُورَاطْ، أَكْجُومْ سَنِي!
7 جَمْ زُحْدَمْتْ ذِي طُوعْ نْ ثَادَارْتْ-أْ نْ أَرِييْ، حِيْمَا لَوَالِي نْ وَوَذَايْنْ أَلْ-ذِي إِيْمَغَارَنْ نْ وَوَذَايْنْ أَذْ بَنَانْ ثَادَارْتْ-أْ نْ أَرِييْ ثَوَارَا نَغِيثْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.
8 عَاوْذْ إِيْتَوَاسُوفَغْ-د زَايِي رُومُورْ خْ مِينْ إِنْخَصَا أَذْ تَكْمُرْ إِيْمَغَارَنْ نْ وَوَذَايْنْ-أْ مَاحَنْدْ أَذْ شُوبَا ثَادَارْتْ-أْ نْ أَرِييْ ثَوَارَاتْ نَغِي. زِكْ وَ أَكْرَا نْ وَجَدَجِيدْ، زِي لُجِيْزِيَا نْ ثَمُورْتْ خْ وَجَمَاضْ نْ إِيغَرَارْ نْ لُفُورَاطْ، أَذْ إِيْتَوَاخْدَجُصْ سْ شُصَارْتْ مِينْ إِيْتُخَصَنْ إِيْرِيَا-أْ مَاحَنْدْ وَارْ ثَبْدِي شَا زُحْدَمْتْ.
9 وَ مِينْ إِيْتُخَصَنْ زِكْ إِيْفُونَاسَنْ إِمْرِيَانَنْ ذِي إِيْشَارِيَيْنْ ذِي إِيْزَمَارَنْ ذِي ثَغَارِصِي نْ وَشَمَاضْ إِيْ أَرِييْ نْ إِيْجَنُوانْ، وَ مِينْ إِيْتُخَصَنْ زِكْ إِيْرْدَنْ ذِي ثَمْدَجَا حَتْ ذِي بِيْنُو ذِي زَشْتْ عِلَاحَسَابْ أَوَارْ نْ إِيْكَهَانْ إِيْ إِيْدَجَانْ ذِي وَرْشَالِيمْ، أَذْ أَسَنْ إِيْمُوشْ زِكْ وَاشْ غَارْ وَاشْ، حِيْمَا وَارْ إِيْتُخَصِي وَرَا ذِي وَالُو،
10 حِيْمَا أَذْ قَدَمْنْ إِيْشْتْ نْ زَفُوحَا حَتْ إِيْتَفُوحَنْ إِيْ أَرِييْ نْ إِيْجَنُوانْ وَشَا أَذْ رَادَجَنْ ذِي طُوعْ نْ ثُوْدَارْتْ نْ وَجَدَجِيدْ ذِي إِيْحَجِيرَنْ نَسْ.
11 إِيْتَوَاسُوفَغْ-د زَايِي رُومُورْ حِيْمَا كُورْ إِيْجَنْ وَنِي إِيْ غَا إِيْ بَدْرَنْ ثَاوَصِيْبْتْ-أْ، أَذْ إِيْتَوَاكْسْ إِيْحْ نْ وَعُمُودْ زِي ثَادَارْتْ نَسْ أَذْ ثْ سَبْدَنْ، أَذْ خَاسْ إِيْتَوَايْرْ نَتَا وَشَا ذِي سِيْبِيْتْ-أْ أَذْ ثُدُورْ ثَادَارْتْ نَسْ ذِي إِيْشْتْ نْ ثُرُوبَا شْتْ نْ رُغْبَارْ. □
12 أَجْ أَذْ إِيْهَدْمْ أَرِييْ، وَنِي ذِيْنْ إِيْ سَزْدَغَنْ إِيْ سَمْ نَسْ، كُورْ أَجْدَجِيدْ ذِي كُورْ رُكْنَسْ نِي إِيْ غَا إِيْ سُوِيْرُضَنْ أَفُوسْ نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْ بَدْرَنْ بِيْغْ أَذْ يَارْدَدَجْ ثَادَارْتْ نْ أَرِييْ نِي إِيْدَجَانْ ذِي وَرْشَالِيمْ. نَشْ ذَارِيُوسْ، ذِي وَنِي إِيْوِشِيْنْ رُومُورْ. أَجْ أَذْ إِيْتَوَاكْ مَانْ أِيَا سْ شُصَارْتْ،

أَذْشَنْ نْ زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذِي رُغِيْدْ أَمْرُ وَارُونَ نْ ثَغَارِصْتْ نْ وَسْعُدُو

13 خِيْنِي ثَانْثَايْ، لَوَالِي نْ ثَمُورْتْ خْ وَجَمَاضْ نْ إِيْغَرَارْ نْ لُفُورَاطْ، أَلْ-ذِي شَانْثَارْ-بُوزْنَايْ ذِي إِيْقَرِينْ نَسْ ذِي زُحْدَمْتْ سَكِينْ سْ شُصَارْتْ عِلَاحَسَابْ رُومُورْ إِيْ ثُوْغَا د-إِيْ سَكْ وَجَدَجِيدْ ذَارِيُوسْ.

14 بَنَانُ إِمْعَارُونَ وَوُذَابُونَ وَنِثْنِي أَرْنِينَ مَلِيحَ ذِي رِبْنِي وَبِي ثَوْغَا إِثْنَبَا حَاكَّيْ ذَا كَارِيَّيَا، مَيْسَنَ عِيدُو. نِثْنِي بَنَانُ وَكَمْرَنَ تَعْلَا حَسَابَ رُومُورَ نَ أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ وَعَلَا حَسَابَ رُومُورَ نَ كُورَاشَ ذَا دَارِيُوسَ ذَا أَرْتَا حَسَاسْتَا، أَجْدَجِيدَ نَ لُفُورَسَ.

15 وَشَا أَمُوشَا كَمَرُ تَادَارْتِ ذِكْ وَاشَ وَيشَ ثَرَاثَانُ وَبُورَ أَذَارَ، أَقَاتَ ذَا أَسْكَوَّاسَ وَيشَ سَتَانُ تَكْلَدَانُ وَجْدَجِيدَ دَارِيُوسَ.

16 أَيَّتَ نَ إِسْرَائِيلَ، إِكْهَانُ ذَا إِلَاوِيَّيْنِ ذَا أَيَّتَ نَ لَمْنَفَا إِي قِيمَنَ، ذَشْنَنَ تَادَارْتِ-أَ نَ أَرِي سَ زَفْرَا حَتْ.

17 إِي وَذَشْنَنَ نَ تَادَارْتِ نَ أَرِي إِيوَنَ نِثْنِي مِيَا نَ إِفُونَاسَنَ، مِيثَانُ نَ إِشَارِيَّيْنِ ذَا أَرْبَعَا-مِيَا نَ إِزْمَارَنَ ذَا ثَاغَارَصَتْ، وَ إِي ثَاغَارَصَتْ نَ دَنْبَ شَعَاشَ نَ إِمُويَانُ إِي مَارَا إِسْرَائِيلَ عِلَا حَسَابَ رُقْدَ نَ ثَقْبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ.

18 نِثْنِي سَبْدَنَ إِكْهَانُ سَ ثَرْبَعِينَ نَسْنُ وَ إِلَاوِيَّيْنِ ذِي ثَرْبَعِينَ نَسْنُ إِي شَخَارْتِ إِي أَرِي نِي إِدْجَانُ ذِي وَرْشَالِيمَ، عِلَا حَسَابَ ثَاوَصِيَّتَ نَ وَذَلِيسَ نَ مُوسَا. ■

19 ذِكْ وَاشَ وَيشَ أَرْبَعَطَاشَ نَ وَبُورَ أَمْرَوَارُو سَوَجْدَنَ أَيَّتَ نَ لَمْنَفَا إِي ثَاغَارَصَتْ نَ وَسَعْدُو. ■

20 مِينَزِي إِكْهَانُ ذَا إِلَاوِيَّيْنِ كَيْنَ أَذْ سِيرْذَكْنُ إِي خَفَ نَسْنُ أَمَ بِيحَ نَ وَرِيَا زَ. ثَوْغَا-ثَنَ مَارَا ذَا إِمْرَ ذَا كُنَ وَ نِثْنِي غَارَصَنَ ثَاغَارَصَتْ نَ وَسَعْدُو إِي مَارَا أَيَّتَ نَ لَمْنَفَا وَ إِي أَيْمَاسَنَ إِكْهَانُ وَ إِي يَحْفَ نَسْنُ.

21 أَيَّتَ نَ إِسْرَائِيلَ، إِي د-إِعْقَبَنَ زِي لَمْنَفَا، شَيْنَ زَايسَ، وَرَا ذَا كُورَ إِيحَنَ وَبِي ثَوْغَا إِسَارْخُونُ إِي خَفَ نَسْنُ زِي رَحْمَجَ نَ رَكْنُوسَ نَ ثَمُورْتِ وَشَا يوسَا-دَ غَارَسَنَ حِيمَا أَذْ يَارْزُو سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ.

22 سَبْعَا نَ وَوَسَانَعِيدَنَ نِثْنِي رُعِيدَ نَ وَغُرُومَ بَرَا أَتُونُ، مِينَزِي سِيدِي ثَوْغَا إِسْفَرَاخَ-ثَنَ وَشَا إِشْمِيرُورَ نَ وَجْدَجِيدَ نَ أَشُورَ غَارَسَنَ مَاحْنَدَ أَذْ إِسْبَهْدَ إِفَاسَنَ نَسْنُ غَارَ رُخْدَمْتِ نَ تَادَارْتِ نَ أَرِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ.

7

رُومُورَ نَ وَجْدَجِيدَ أَرْتَا حَسَاسْتَا إِي عِزْرَا

1 أَوَارِنِي مَانُ أَيَا، رَامِي ثَوْغَا ذَا تَاكْلَدَا نَ أَرْتَا حَسَاسْتَا، أَجْدَجِيدَ نَ لُفُورَسَ، أَقَا ذِينَ عِزْرَا، مَيْسَنَ نَ سَارَايَا، مَيْسَنَ نَ عَازَارِيَا، مَيْسَنَ نَ حِيلَقِيَّيَا،

2 مَيْسَنَ نَ شَالُومَ، مَيْسَنَ نَ صَادُوقَ، مَيْسَنَ نَ أَخِيطُوبَ،

3 مَيْسَنَ نَ أَمَارِيَا، مَيْسَنَ نَ عَازَارِيَا، مَيْسَنَ نَ مَارَايُوثَ،

4 مَيْسَنَ نَ زَارَاخ-يَا، مَيْسَنَ نَ عُوزِي، مَيْسَنَ نَ بُوِّي،

5 مَيْسَنَ نَ أَبِيشُوعَا، مَيْسَنَ نَ فِينَحَاسَ، مَيْسَنَ نَ أَلِيْعَازَارَ، مَيْسَنَ نَ هَارُونُ، أَرَايسَ نَ إِكْهَانُ.

6 عِزْرَا وَانِيثَا إِي كَعْدَ-دَ زِي بَابِيلَ. تَتَا ثَوْغَا ذَا إِيحَ نَ وَمُسَرْمَادَ ذَا أَمِيغِيَسَ نَ شَارِيْعَا نَ مُوسَا ثَنِي ثَوْغَا إِي ذَا إَوْشَا سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، وَشَا أَجْدَجِيدَ إِيوَشَا أَسَ مَارَا خَ ثَوْرَا نَسْنُ مِينَزِي أَفُوسَ نَ سِيدِي، أَرِي نَسْنُ، ثَوْغَا-ثَا خَاسَ.

7 ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسَّ سَبْعَا نَ وَجَدَجِيذَ أَرْتَاخَشَاشَا كُغْدَنَ أَكِيذْسَ غَارَ وَرْشَالِيمَ إِيحَ نَ زَقْدَنَ آيْتَنَ نَ إِسْرَائِيلَ ذِي إِكْهَانَنَ ذِي
إِلَاوِيَّيْنِ ذِي إِمْدِيَارَنَ ذِي إِعْسَاسَنَ نَ ثُورَا ذِي إِمْسَخَارَنَ نَ زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ. ■

8 ذِكُّ وَبُورَ وَيَسَّ خَمْسَا نَ وَسْكَوَأَسْ وَيَسَّ سَبْعَا نَ وَجَدَجِيذَ بِيُوضَ عِزْرَا غَارَ وَرْشَالِيمَ.

9 ذِكُّ وَآسَ أَمْرَوَارُونَ وَبُورَ أَمْرَوَارُونَ ثُغَا-ثَ ذِي بَدُونِ وَوُفُغَ زِي بَابِيلَ وَشَا ذِكُّ وَمَرْوَارُونَ وَبُورَ وَيَسَّ خَمْسَا بِيُوضَ غَارَ
وَرْشَالِيمَ، مِينِزِي ثُغَا أَفُوسَ إِصْبَحْنَ نَ أَرِيَّيَ خَاسَ،

10 مَاغَارَ عِزْرَا إِيكَ ذِكُّ وَوَرْتَسَ أَذِي يَارزُو ذِي شَارِيَعَا نَ سِيدِي وَآذَتَ إِيكَ وَآذَ إِسْرَمَذَ ثِيُوصَا ذِي لَفَارَايِضَ ذِي إِسْرَائِيلَ.

11 ثَا ذِي ثِيرْمَتَ نَ ثِيرَاثَ إِوْشَا وَجَدَجِيذَ أَرْتَاخَشَاشَا أَكْ-ذِي عِزْرَا، أَكْهَانَنَ ذِي وَمُسْرَمَاذَ نَ ثِيرَا إِقْدَسَنَ، وَبِيَّ ذِي أَمْسْرَمَاذَ ذِكُّ
وَآوَارَنَ نَ زُومُورَاثَ نَ سِيدِي ذِي ثُوصَا نَسَ إِسْرَائِيلَ:

12 "أَرْتَاخَشَاشَا، أَجَدَجِيذَ نَ إِجَدَجِيذَنَ، إِعِزْرَا، أَكْهَانَنَ ذِي وَمُسْرَمَاذَ نَ شَارِيَعَا نَ أَرِيَّيَ نَ إِجْنَوَانِ، رَهْنَا إِيْمُونُ! ... وَشَا عَاذَ"

13 "إِيْتَاوَسُفَع-ذِي زَائِي زُومُورَ حِيْمَا كُورَ إِيحَ ذِي ثُكْلَذِيثَ إِيْنُوزِي زُكْنَسَ نَ إِسْرَائِيلَ وَزَكُّ إِكْهَانَنَ ذِي إِلاوِيَّيْنِ، وَبِيَّ سَ يَخْنَفُ نَسَ
إِيخْسَ أَذِي بُيُورَ غَارَ وَرْشَالِيمَ، أَذِي كِيذَكُ يُيُورُ.

14 أَقَا شَكُّ ثِيُوسَكْذَ سَ وَفُوسَ نَ وَجَدَجِيذَ ذِي سَبْعَا نَ إِمَشَاوَارَنَ نَسَ حِيْمَا أَذِي ثُبُقْشُذَ ذِي مَامَشَ ثُدْجَا زَحَارَ ذِي يَاهُودَا وَذِي
وَرْشَالِيمَ، عَلَا حَسَابَ شَارِيَعَا نَ أَرِيَّيَ ثِيَّيَ إِدْجَانَ ذِكُّ إِفَاسَنَ نَسَ.

15 ثِيُوسَكْذَ عَاوْذَ حِيْمَا أَذِي زَيْنَ ثَاوِيذَ نُوقَارْتَ ذِي وَوَرْغَ نِي ثُغَا إِوْشَا وَجَدَجِيذَ ذِي إِمَشَاوَارَنَ نَسَ سَ زَخَاضَارَ إِأَرِيَّيَ نَ إِسْرَائِيلَ،
وَبِيَّ غَارَ ثُدْجَا ثُرْذِيغَتَ ذِي وَرْشَالِيمَ، ■

16 وَ عَاوْذَ مَارَا نُوقَارْتَ ذِي وَوَرْغَ إِ غَا ثَاْفَذَ ذِي مَارَا لَعَامَالَا نَ بَابِيلَ، أَكْ-ذِي ثُوْهِيْبِيْنِ نَ وَطُوعَ نَ زُكْنَسَ ذِي إِكْهَانَنَ، زَكُّ إِيْنِي إِ غَا
إِيُوشَنَ سَ وَطُوعَ إِ ثَادَارْتَ نَ أَرِيَّيَ نَسَ ثِيَّيَ إِدْجَانَ ذِي وَرْشَالِيمَ،

17 حِيْمَا خِيَّيَّ أَذِي شُغْدَ سَ نُوقَارْتَ-أَسَ شُضَارْتِ إِفُونَاسَنَ، إِسَارِيَّيْنِ، إِزْمَارَنَ أَكْ-ذِي ثُوْهِيْبِيْنِ نَسَ نَ زُغِيدَجْتِ ذِي ثُوْهِيْبِيْنِ نَ
وُسَيْبَ حِيْمَا أَذِي ثُنْتِ ثَقْدَمَذَ خَ وَعَالَطَارَ نَ ثَادَارْتِ نَ أَرِيَّيَ نَسَ، ثِيَّيَ إِدْجَانَ ذِي وَرْشَالِيمَ.

18 سَ مِينَ غَا إِقِيمَنَ نَ نُوقَارْتِ ذِي وَوَرْغَ كَرَّ زَائِسَ مِينَ ثِيُوزِيذَ شَكُّ ذِي آيْمَاشَ مَلِيخَ، عَلَا حَسَابَ زَخَاضَارَ نَ أَرِيَّيَ نَوْمَ.

19 وَشَا رَقْشُوعَ إِ ذِي أَشَ إِمُوشَنَ إِ شُخَارْتِ ذِي ثَادَارْتِ نَ أَرِيَّيَ، سَعْدُوشَنَ غَارَ ذَيْنَ زَاثَ أَرِيَّيَ نَ وَرْشَالِيمَ.

20 مِينَ غَا إِخَصَّنَ عَاذَ ثُكَارَ إِ ثَادَارْتِ نَ أَرِيَّيَ نَسَ، مِينَ غَا يِيزِي خَاكُ أَذِي ثُخْدَجَصْدَ، أَوْشَ إِ-ثَ زَكُّ وَخَامَ نَ ثُخُوبَايَ نَ
وَجَدَجِيذَ.

21 نَشَ، أَجَدَجِيذَ أَرْتَاخَشَاشَا، سُوْفَع-ذِي زُومُورَ إِ مَارَا إِخْصَابِيْنِ خَ ثُخُوبَايَ ذِي ثُورْتِ خَ وَجَمَاضَ نَ إِغْرَارَ نَ لُهورَاطَ، مَاْحَنَذَ
أَذِي إِمُوشَ سَ شُضَارْتِ مَارَا مِينَ زَائِيْمَ غَا إِتَارَ وَكْهَانَنَ عِزْرَا، أَمْسْرَمَاذَ نَ شَارِيَعَا نَ أَرِيَّيَ نَ إِجْنَوَانِ،

22 أَرُ مِيَا ثَالِيْنَتِ نَ نُوقَارْتِ، أَرُ مِيَا إِكُورُوشَنَ نَ إِرْدَنَ، أَرُ مِيَا إِبَاثُوشَنَ نَ يِينُو وَ أَرُ مِيَا إِبَاثُوشَنَ نَ رَشْتِ، وَشَا إِ ثُدْجَا حَاثَ وَارَ
ذَيْنَ بُوْ ثُوصِيْتِ.

23 مَارَا مِينَ إِدْجَانِ زِي رُومُورْ نِ أَرِي نِ إِجْنُونْ، أَذْ إِتَوَاكْ سِ شُصَارْتِ إِ ثَادَارْتِ نِ أَرِي نِ إِجْنُونْ، مِينِزِي مَائِي إِ دِ غَا يَاسْ وَغَضَابْ خِ تُكَلْدِيَتْ نِ وَجْدْجِيذْ ذِ إِحْجِيرَنْ نَسْ؟

24 زِي جِيهْتِ نِ مَارَا إِكْهَانْ ذِ إِلاوِييْنِ، ذِ إِمْعُنُوجَنْ ذِ إِعْسَاسَنْ نِ ثُورَا ذِ إِمْسَحَارَنْ نِ زَاوَشْتِ ثَامَقْرَانْتِ ذِ إِمْسَحَارَنْ نِ ثَادَارْتِ نِ أَرِي وَانِيثَا، أَفَا أَذْ كَنِيوْ نُجْبَارْ، وَارْ إِزْمَارْ أَذْ حَاسَنْ إِتَوَاكْ رَعُشُورْ، زَا ذِ لُجِيْزِيَا وَرَا ذِ صَارِيَا نِ وَبَرِيذْ. 25 مَاشَا شَكْ، عِزْرَا، سِ ثِيغِيْثِ إِ ذِ أَشْ إِمُوشَنْ زِي أَرِي نَشْ، رَقَمْ إِمُضْبَارَنْ ذِ رُقُوضَاتِ نِي إِ غَا إِحْكَنْ خِ مَارَا رُكُنْسِ نِي إِدْجَانِ ذِي ثُورْتِ خِ وَجْمَاضْ نِ إِغْزَارْ نِ لُفُورَاطْ، إِ مَارَا إِنِّي إِسْنَنْ إِزْرَفَانْ نِ أَرِي. وَشَا إِ بِيْنِي وَارْ ثَنْ إِسِينْ، إِخْصَا أَذْ ثَنْ د-ئِسَارْكُجْدْ. ■

26 كُورْ إِجَنْ وَنِي وَارْ إِضْفَارَنْ شَارِيْعَا نِ أَرِي نَوْمْ ذِ وَزَرْفِ نِ وَجْدْجِيذْ، إِخْصَا أَذْ إِتَوَاكَمْ سِ شُصَارْتِ، مَا سِ زُمُوثِ نِيغْ سِ لَمْنَفَا نِيغْ سِ مُولْتَا نِ وَاكْرَا نِيغْ سِ رَحْبَسْ.

27 أَسْمَغَارْ إِ سِيْذِي، أَرِي نِ رُجْدُودْ نَغْ، وَنِي إِكْغِنْ أِيَا أُمُودْكَ وَوَرَنْ وَجْدْجِيذْ حِيْمَا أَذْ يَارِنِي أَشْنَعْ ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي نِي إِدْجَانِ ذِي وَرْشَالِيْمْ.

28 أَفَا تَتَا إِسْشَنْ أَيْيِ ثَاخْصِيوْثِ نَسْ إِشْوَارَنْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ وَجْدْجِيذْ ذِ إِمَشَاوَارَنْ نَسْ ذِ مَارَا رُحُوكَامْ إِجْهَنْ نِ وَجْدْجِيذْ! وَشَا وَبِي خَافِي ثُوعَا أَفُوسْ نِ سِيْذِي، أَرِي إِنُو، كِيْغْ وَرْ وَشُمُونْغْ إِزْدَجِيْفَنْ نِ إِسْرَائِيلِ حِيْمَا أَذْ كِيْذِي كُغْدَنْ.

8

لِيْسْتَا نِ بِيْنِي د-إِذْوَرَنْ أَلْكَ-ذِ عِزْرَا

1 إِنَا ذِ إِزْدَجِيْفَنْ خِ إِبَابَاثَنْ نِ رَادْجَاثْ، أَلْكَ-ذِ لِيْسْتَا نِ جَاذِيْرَا نَسْ، إِنِّي أَكِيْذِي دِ إِكُغْدَنْ زِي بَابِيْلِ وَبِي ثُوعَا ثُدْجَا ثُكَلْدَا نِ وَجْدْجِيذْ أَرْثَاخْشَاسْثَا.

2 زَكْ أَئِثْ نِ فِينْخَاسْ: جَارْشُومْ،

زَكْ أَئِثْ نِ إِثَامَارْ: ذَانِيْالْ،

زَكْ أَئِثْ نِ ذَاوُودْ: حَاطُوشْ.

3 زَكْ أَئِثْ نِ شَاكَانِيَا، زَكْ أَئِثْ نِ فَارُوشْ: زَاكَارِيَا وَ أَكِيْذْسِ ثَوَازَمَنْ مِيَا وَ-خَمْسِيْنِ نِ يِرْيَازَنْ أَلْكَ-ذِ جَاذِيْرَا نَسْ.

4 زَكْ أَئِثْ نِ فَاحَاثْ-مُوَابْ: إِليُوعِيْنَايْ، مِيْسِ نِ زَارَاخْ-يَا، وَ أَكِيْذْسِ مِيْثَايْنِ نِ يِرْيَازَنْ.

5 زَكْ أَئِثْ نِ شَاكَانِيَا، مِيْسِ نِ يَاحْزِيْيِيْلْ، وَ أَكِيْذْسِ ثَرْتْ-مِيَا نِ يِرْيَازَنْ.

6 زَكْ أَئِثْ نِ عَاذِيْنِ: عَابِيْذْ، مِيْسِ نِ يُونَاثَانْ، وَ أَكِيْذْسِ خَمْسِيْنِ نِ يِرْيَازَنْ.

7 زَكْ أَئِثْ نِ عِيْلَامْ: إِشَاعِيَا، مِيْسِ نِ عَاثَالِيَا، وَ أَكِيْذْسِ سَبْعِيْنِ نِ يِرْيَازَنْ.

8 زَكْ أَئِثْ نِ شَافَاطِيَا: زَابَاذِيَا، مِيْسِ نِ مِيْخَايِيْلْ، وَ أَكِيْذْسِ ثَمْنِيْنِ نِ يِرْيَازَنْ.

9 زَكْ أَئِثْ نِ يُووَابْ: عُوْبَاذِيَا، مِيْسِ نِ يَاحِيْيِيْلْ، وَ أَكِيْذْسِ مِيْثَايْنِ وَ-ثَمْنَاثْ نِ يِرْيَازَنْ.

- 10 زَكُّ أَيْثَ نَ بَابِي: شَالُومِيثْ، مَيْسَ نَ يَوْشَافِيَا، وَ أَكِيدُسَ مِيَا وَ-سِتَيْنَ نَ يِرْيَا زَنُ.
 11 زَكُّ أَيْثَ نَ بَابِي: زَاكَرِيَّا، مَيْسَ نَ بَابِي، وَ أَكِيدُسَ ثَمْنِيَا وَ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنُ.
 12 زَكُّ أَيْثَ نَ عَاجَاذُ: يُوَحَّانَنُ، مَيْسَ نَ هَاقَّاطَانُ، وَ أَكِيدُسَ مِيَا وَ-عِشْرَا نَ يِرْيَا زَنُ.
 13 زَكُّ أَيْثَ نَ أَذُونِيَقَامْ، إِنْغُورَا، ذِ إِنَا ذِ إِسْمَاوُنْ نَسْنُ: إِلِفَالَاطُ، يَاعِيِيلُ ذِ شَامَعِيَا وَ أَكِيدُسَ سِتَيْنَ نَ يِرْيَا زَنُ.
 14 زَكُّ أَيْثَ نَ بِيغَوَاي: عُوثَايَ ذِ زَابُودُ وَ أَكِيدُسَ سَبْعِينَ نَ يِرْيَا زَنُ.

أَسَافَارُ ذِ ثَوَاسِيْثَ غَارُ وَرُشَالِيمَ

- 15 نَشْ شُمُونُغْ ثَنْ غَارُ إِغْزَارَ نِي إِيكَنْ خَ أَهَآوَ. ذِيَّيْ نُوثَا إِقِيضَانْ نَغْ ثَرَاثَا نَ وَوَسَانْ وَ نَشْ حَكَارُغْ إِي رُكْنُسَ ذِ إِكْهَانْ وَ وَارُ
 وَفِيغْ وَرَا ذِ إِجَنْ زَكُّ إِيلاويينَ.
 16 خِيَّيْ سَكْغْ غَارُ أَلِيْعَارَا، أَرِيِيلُ، شَامَعِيَا، إِل-نَاثَانْ، يَارِيْبُ، أَلْنَاثَانْ، نَاثَانْ، زَاكَرِيَّا وَ غَارُ مَاشُولَامْ، إِيَّيْ ذِ إِزْدَجِيْفَنُ، وَ
 غَارُ يُوِيَارِيْبُ ذِ إِل-نَاثَانْ، إِيْرِيَا زَنُ غَارَسَنَ رَفْهَامَثْ.
 17 وَوُورُغْ ثَنْ خَ عِيدُو، أَزْدَجِيْفُ ذِكْ وَ مَشَانْ وَ مِي قَارَنُ كَاسِيْفِيَا، وَ شَا كِيغْ أَسْنُ أَوَارَنُ ذِكْ وَ قُومُ نَسْنُ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ إِيْنِيْنِ إِي
 عِيدُو، إِي وَتَشْمَاسْ وَ إِي إِمْسَخَارُنْ نَ زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذِكْ وَ مَشَانْ وَ مِي قَارَنُ كَاسِيْفِيَا، مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ د-أَوِيْنِ إِمْسَخَارُنْ إِي ثَادَارْتْ
 نَ أَرِيَّيْ نَغْ.
 18 وَ مِي ثُوغَا خَانُغْ أَفُوسْ إِيصْبَحَنْ نَ أَرِيَّيْ، سَكَنْ أَنْغْ-دِ إِجْ نَ وَرِيَا زَسْ رَفْهَامَثْ، إِجَنْ زَكُّ إِيحْنِيْرُنْ نَ مَاحِلِي، مَيْسَ نَ
 لَآوِي، مَيْسَ نَ إِسْرَآئِيلُ، وَ وَآيِنَا ذِ شَارَآيَا، أَلْ-ذِ إِيحْنِيْرُنْ نَسْ ذِ أَيْتَاسْ، مَارَا إِيْدَسْنُ ثُمْنَطَاشْ نَ يِرْيَا زَنُ،
 19 وَ عَاوُذْ حَاشَايَا وَ أَكِيدُسَ إِشَاعِيَا زَكُّ أَيْثَ نَ مَارَآرِي، أَلْ-ذِ أَيْتَاسْ ذِ إِيحْنِيْرُنْ نَسْنُ، عِشْرِينَ نَ يِرْيَا زَنُ.
 20 وَ زَكُّ إِمْسَخَارُنْ نَ زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ نِي إِيوِشِيْنِ ذَاوُودُ ذِ زُحُوكَامْ إِيلاويينَ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْنُ سَخَارُنْ، أَقَا أَثْنِ مِيثَايْنِ وَ-عِشْرِينَ
 نَ إِمْسَخَارُنْ نَ زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ إِيَّيْ مَارَا تَوَارَاغَانْ سَ إِسْمَاوُنْ نَسْنُ.
 21 خِيَّيْ زَاغِيغْ ذِيَّيْ غَارُ إِغْزَارُنْ أَهَآوَ سَ بِيچْ نَ وَرُومِي، مَاحَنْدْ أَذْ نَسَآصَارُ إِخْفْ نَغْ زَاثْ إِي وَودَمْ نَ أَرِيَّيْ نَغْ، مَاحَنْدْ أَذْ
 زَآيِسْ نَتَّارْ مِيْشِرِيْ ذِ ثَامِيْمُونْتْ إِي نَشِيْنِ وَ إِي ثَارَوَا نَغْ إِمْرِيَانْ وَ إِي وَآكْرَا نَغْ،
 22 مَآغَارُ شُذْجِيغْ أَذْ تَارُغْ إِجْ نَ رُعْسْكَارُ زِي غَارُ وَجْدْجِيذْ مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ ثَعَاوُنْ ذِكْ وَ بَرِيْذْ ضِيْدْ إِي رَعْدُو، مِيْزِيْ ثُوغَا نَسَاوَارُ ذِكْ
 وَجْدْجِيذْ، نَنَّا: "أَفُوسْ نَ أَرِيَّيْ أَقَا-ثْ ذِ أَصْبَحَانْ خَ مَارَا إِيَّيْ ثَ يَارَزُونْ، مَآشَا جَهْدْ نَسْ ذِ وَغَضَابْ نَسْ أَذْ د-أَسْنِ خَ مَارَا
 إِيَّيْ إِي خَاسْ إِي تَاكُوجَنْ."
 23 إِيوَ نَشِيْنِ نَرُومْ وَ نَتَّارْ آيَا زِي أَرِيَّيْ نَغْ وَ تَتَا إِشَآجَبْ أَنْغْ إِي ثَرَادْجِيْثْ يُوْدْجَعَنْ نَغْ.
 24 خِيَّيْ فَارَزُغْ ثِنْعَاشْ نَ يِرْيَا زَنُ زَكُّ إِمَقْرَانْ نَ إِكْهَانْ: شَارَآيَا ذِ حَاشَايَا وَ أَكِيدُسَ سَنَشَرَا نَ أَيْتَآسْنُ.
 25 وَزَنْغْ زَآيِسْنِ نُوْقَارْتْ ذِ وَوُورُغْ ذِ زَقْشُوعْ، أَقَا آيَا ذِ ثَاوْهِيْثْ نَ وَسْكَعْدْ إِي ثَادَارْتْ نَ أَرِيَّيْ نَغْ، ثِيَّيْ إِسْكَعْدْ وَجْدْجِيذْ أَلْ-ذِ
 إِمَشَاوَارُنْ نَسْ ذِ زُحُوكَامْ نَسْ ذِ مَارَا إِيَّيْ ذِيْنِ إِي تَوَافُنْ زِي إِسْرَآئِيلُ. ▣

26 وَزَنَعَ وَوَجَّعَ أَسْنُ ذَاكَ إِفَاسَنَ نَسْنُ سَتَا-مِيَا وَ-خَمْسِينَ ثَالِثِينَ نَ نُوْقَارْتِ وَ مِيَا نَ رَقْشُوعَ نَ نُوْقَارْتِ إِوْرَزَنَ مِيَا ثَالِثِينَ وَ مِيَا ثَالِثِينَ نَ وُورَغَ

27 وَ عِشْرِينَ نَ إِفْجَارَنَ نَ وُورَغَ سَكُونًا أَرْفَ ذَرَاخَاثَ وَرَا ذَ ثَيْنَ نَ رَقْشُوعَ نَ نَحَّاسَ، إِشْلَلْ، إِشْنَا، إِغْرَا أَمَّ وُورَغَ.

28 نَبِغَ أَسْنُ: "كَنْبُو ذَ إِمْقَدَّاسَنَ زَاثَ إِ سِيْدِي وَ رَقْشُوعَ-أَ أَقَا قَدْسَنَ إِ دَجَانْ، وَرَا ذَ نُوْقَارْتِ-أَ ذَ وُورَغَ-أَ، أَقَا أَيَا ذَ ثَاوْهَيْثَ سَ رُخَاصَارَ إِ سِيْدِي، أَرِيَّ نَ رَجْدُوذَ نَوْمَ.

29 عَسَمَ وَ حَضَامَ أَيَا أَرْثَ غَا ثُوْرَنَمَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ إِمْقَرَانَنَ نَ إِكْهَانَنَ ذَ إِلاَوِيَّيْنِ ذَ إِمْقَرَانَنَ نَ زَادَجَاثَ نَ إِبَابَاثَنَ نَ إِسْرَائِيلَ ذِي وَرْشَالِيمَ، ذَاكَ إِخَامَنَ نَ ثَادَارْتِ نَ سِيْدِي."

30 خِيَّيَّ طَفَنَ إِكْهَانَنَ ذَ إِلاَوِيَّيْنِ رُوْرَنَ نَ نُوْقَارْتِ ذَ وُورَغَ ذَ رَقْشُوعَ حِيْمَا أَذْ أَوَيْنَ أَيَا مَارَا غَارَ وَرْشَالِيمَ غَارَ ثَادَارْتِ نَ أَرِيَّيَّ نَغَ.

31 ذَاكَ وَاشَ وَيْسَ شَعَاشَ نَ وُيُورَ أَمْرُوَارُو نَكْسَ إِقِيضَانَنَ نَغَ مَاحَنَذَ أَذْ نُيُورَ غَارَ وَرْشَالِيمَ. ثُوْعَا أَفُوسَ نَ أَرِيَّيَّ خَانَعِ وَشَا إِفَكْ أَغَ زَكْ وَفُوسَ نَ رَعْدُو وَ زَكْ وَفُوسَ نَ يَبِيَّيَّ إِ ذَ أَغَ إِسْجِيْنَ رُغَ ذَاكَ وَرِيْدَ.

32 وَشَا نِيُوزَ غَارَ وَرْشَالِيمَ وَ نَقِيْمَ ذِيَّيَّ ثَرَاثَنَ وَوَسَانَ.

33 ذَاكَ وَاشَ وَيْسَ أَرَبَا إِتَاوَزَنَ نُوْقَارْتِ ذَ وُورَغَ ذَ رَقْشُوعَ ذِي ثَادَارْتِ نَ أَرِيَّيَّ نَغَ وَشَا نُوْشَا أَيَا إِ وَكْهَانَ مَارِيْمُوْثَ، مَيْسَ نَ وَرِيْيَا، وَشَا أَلِيْعَارَارَ، مَيْسَ نَ فِينَحَاسَ، ثُوْعَا-ثَ أَكِيْدَسَ وَرَا ذَ يُوْرَابَاذَ، مَيْسَ نَ يَشُوْعَا، ذَ نُوْعَاذِيَا، مَيْسَ نَ بَانُوْيَ، نِيْثِيَّيَّ سَ ثَيْنَ ذَ إِلاَوِيَّيْنِ.

34 ذَ مَاَنَ أَيَا إِمْسَارَ عَلَاَحَسَابَ رَقْدَ ذَ رُوْرَنَ نَ مَارَا أَيَا وَ مَارَا رُوْرَنَ إِتَاوَزَنَ ذِي رُوْقْثَ نِيَّ ذَ إِجَنَ.

35 أَيِثَ نَ لَمْنَفَا إِنِّي د-إِعْقَبَنَ زِي ثُمَحْبَاسْثَ، سَكْعُذَنَ إِ أَرِيَّيَّ نَ إِسْرَائِيلَ شِيْعَارَصَا نَ وَشَمَاضَ: شَعَاشَ نَ إِفُونَاسَنَ إِمْرِيَانَنَ إِ مَارَا إِسْرَائِيلَ، سَتَا وَ-شَعِيْنَ نَ إِشَارِيَّيْنِ وَ سَبْعَا وَ-سَبْعِيْنَ نَ إِزْمَارَنَ، وَ إِ ثَغَارَصْثَ نَ دَنْبَ شَعَاشَ نَ إِمُويَانَ، مَارَا أَيَا ذَ ثَاغَارَصْثَ نَ وَشَمَاضَ إِ سِيْدِي.

36 نِيْثِيَّيَّ وَشِيْنَ ثِيُوصَا نَ وَجْدَجِيْدَ إِ إِجْدَجِيْدَ إِ إِدْجَانَ سَادُو وَجْدَجِيْدَ وَ إِ لُوُولَاثَ ذِي ثُوْرْثَ خَ وَجَمَاضَ نَ إِغْرَارَ نَ لُفُورَاطَ وَ نِيْثِيَّيَّ وَشِيْنَ أَفُوسَ إِ رُكْنَسَ وَ إِ شَخَارْثَ ذِي ثَادَارْتِ نَ أَرِيَّيَّ.

9

ثَادَجِيْثَ ذَ نَذَامْثَ نَ عِزْرَا

1 أَوَارِنِي رَامِي إِتَاوَاكَمَزَ مَاَنَ أَيَا مَارَا، وَسِيْن-دَ غَارِي رُحُوْكَامَ، نَانَ: "رُكْنَسَ نَ إِسْرَائِيلَ ذَ إِكْهَانَنَ ذَ إِلاَوِيَّيْنِ وَارَقِيْمَنَ ثُوَامَسْبُضَانَ خَ رُكْنُوسَ نَ ثُمُورَا-يَا، مَاغَارَ جَعَايْفَ نَسْنُ أَمَّ ثِيْنِي نَ أَيِثَ نَ كَنْعَانَ ذَ إِحِيْثِيَّيْنِ ذَ إِفِيرِيْزِيَّيْنِ ذَ إِبَابُوسِيَّيْنِ ذَ أَيِثَ نَ عَامُونَ ذَ أَيِثَ نَ مُوَابَ ذَ إِمِيْصَرِيَّيْنِ ذَ إِمُورِيَّيْنِ.

2 نِيْثِيَّيَّ إِوَيْنَ زَكْ يَسِيْئُسَنَ ثِيْعَارِيْنِ إِ يَخْنَفَ نَسْنُ وَ إِ إِحْنِيْرَنَ نَسْنُ أَرَامِي صُورَنَ زَارِيْعْثَ ذَ ثَامْقَدَّاسْثَ سَ رُكْنُوسَ نَ ثُمُورَا-يَا، وَاهَ، أَفُوسَ نَ رُحُوْكَامَ ذَ إِمُضْبَارَنَ ثُوْعَا-ثَ ذَ أَمْرُوَارُو ذِي رَغْدَارَا."

3 وَبِيَّيَّ سَرِيْغَ أَيَا، شَارْكَغَ أَرُوضَ إِوُ ذَ وَسَرْهَامَ إِوُ، قَرَعْغ-دَ أَشَوَافَ نَ وَزْدَجِيْفَ وَ نَ ثَمَارْثَ وَشَا قِيْمَغَ جَعَارْغَ.

4 خِني مُون-د خافي مارا، إِنِّي إِتَارَجِيحُنْ زِي أَرِي نِ إِسْرَائِيلَ، ذِي سَيِّثْ نِ رَغْدَارْ نِ أَيِّثْ نِ لَمْنَفَا، مَاشَا نَشْ قِيمَغْ جَعَارَغْ أَرْ
رُوقْتْ نِ تُوْهِيْثْ نِ تُمْدِيْثْ. ■

5 غَارْ تُوْهِيْثْ نِ تُمْدِيْثْ كَارَغْ زَكْ وَسَوَاضِعْ إِنْوَسْ وَارُوضْ إِنْوُذْ وَسَرْهَامْ إِنْوُإِشَارَكُنْ وَشَا وَضَارَغْ خِ إِفَادَنْ وَسُوِيْضُغْ إِفَاسَنْ
إِنْوُ غَارْ سِيْذِي، أَرِي إِنْوُ. ■

6 تَبَغْ: "أَرِي إِنْوُ، نَشْ سَدَحِيغْ وَتَوَاسِبْدَرْغْ أَرْ وَارْ زَعِيغْ أَذْ غَارْكَ-د-سَكْعَدَغْ وَذَمْ إِنْوُ، أَرِي إِنْوُ، مِيْزِي زُمُوعَصِيْثْ نَغْ تَمْعَارْ
أَنَغْ خِ وَزْدَجِيغْ وَأَمَارَوَاسْ نَغْ إِمْعَارْ أَرْ أَجَنَّا. ■

7 زَكْ وَوَسَانْ نِ رَجْدُوْذْ نَغْ أَرْ أَشْ-أَقَا أَغْ ذَكْ وَمَارَوَاسْ ذِ أَمْقَرَانْ وَخِ زُمُوعَصِيْثْ نَغْ نَمُوشْ نَشِيْنْ ذِ إِجْدَجِيْدَنْ نَغْ ذِ إِكْهَانَنْ
نَغْ ذَكْ إِفَاسَنْ نِ إِجْدَجِيْدَنْ نِ تُمُورَا، أَقَا نَمُوشْ إِ سِيْفْ، إِ تَمْحَبَاسْتْ، إِ وَكْشُصْ وَإِ رَفْضِيْحَتْ خِ وَوْذَمَاوَنْ نَغْ، أَمْ مَامَشْ إِ
تُدْجَا أَشْ-أ. ■

8 رَحُوْثُوْغَا ذِيْنْ إِشْتْ نِ ثَرْخِيْحَتْ ذِ ثَامْرِيَانْتْ نِ أَرْضَا نِ سِيْذِي، أَرِي نَغْ، حِيْمَا أَذْ أَغْ بِيْجْ شَا نِ يِنِّيْ إِتْجَنْ وَحِيْمَا أَذْ أَغْ
إِوَشْ إِجْ نِ رُوْثْ ذِي زَاوَشْتْ تَامْقَرَانْتْ نَسْ إِقْدَسَنْ وَتَفَاوْتْ إِ تِيْطَاوِيْنْ نَغْ، أَرِي نَغْ، وَحِيْمَا أَذْ أَغْ-د-يَارْ نَفْسْ شَوَايْتْ ذِي
نَسْمُوْغِي نَغْ. ■

9 أَقَا نَشِيْنْ ذِ إِسْمَغَانْ، مَاشَا ذِي نَسْمُوْغِي نَغْ وَارْ ذَايَنْغْ إِسْمِيْحْ أَرِي نَغْ، مَاشَا تَتَا إِذْرَا أَغْ سِ تَمْحَسِيوْتْ نَسْ إِشَوَارَنْ زَاثْ إِ وَوْذَمْ
نِ إِجْدَجِيْدَنْ نِ لَقُورَسْ مَاحَنْدْ أَذْ أَغْ-د-يَارْ نَفْسْ إِ وَسَبْذِيْ نِ ثَادَارْتْ نِ أَرِي تَوَارْتْ نَغِي، إِ وَعْدَارَنْ زَخِيْرَبَاثْ وَحِيْمَا أَذْ
أَغْ إِوَشْ إِجْ نِ وَمَشَانْ إِتَوَانُصْنْ سِ رَحِيْصْ ذِي يَاهُوْذَا وَذِي وَرْشَالِيْمْ. ■

10 "وَشَا رَحُوْ، مِيْنْ غَا يِنِّيْ أَوَارِي وَيَا عَاذْ، أَرِي نَغْ، مِيْزِي نَسْمَحْ ذِي رُوْمُورَاثْ نَشْ،

11 يِنِّيْ تُوْمُورْذْ سِ شُخَّارْتْ نِ إِسْخَارَنْ نَشْ، إِنَابِيْنْ، إِنِّي إِنَانْ: 'تَامُورْتْ تِيْ إِ غَا تَاذَفَمْ مَاحَنْدْ أَذْ تِ تَطْفَمْ ذِ زَوَارْتْ، ذِ
إِشْتْ نِ تُمُورْتْ تَوَاسْخَمْجْ سِ رَحْمَجْ نِ رُكْنُوسْ نِ تُمُورَا، سِ جَعَايْفْ نَسْ إِ زِي تِ شُورَنْ زِي طَارْفْ أَرْ طَارْفْ نَغِي سِ
تَخُوْجِي نَسْ، ■

12 ذِ إِنِّي إِقَارَنْ وَرَا عَاذْ رَحُوْ: 'وَارْ تِيْشَمْ تِيْجَنْجِيْرِيْنْ نَوْمْ ذِ تِيْغَارِيْنْ إِ إِحْنَجِيْرِيْنْ نَسْ، وَرَا ذِ تِيْجَنْجِيْرِيْنْ نَسْ وَارْ ثَنْتْ تِيْوِيْمْ إِ
إِحْنَجِيْرِيْنْ نَوْمْ وَشَا وَارْ أَرْزُومْ خِ زَامَانْ نَسْ نِيْغْ زَخَارْ نَسْ إِ رِبْذَا، حِيْمَا أَذْ تَدُورْمْ تَجْهَدْمْ وَأَذْ شَمْ مَوْمُوْنْ زَغِيْدَجْتْ نِ تُمُورْتْ
وَأَذْ تِ تُوْشَمْ ذِ زَوَارْتْ إِ رِبْذَا إِ إِحْنَجِيْرِيْنْ نَوْمْ، ■

13 "وَشَا أَوَارِي مَارَا مِيْنْ إِ ذِ أَغْ إِسَارَنْ ذِي سَيِّثْ نِ تَمْكَا نَغْ شِيْعَقَانِيْنْ ذِ وَمَارَوَاسْ نَغْ أَمْقَرَانْ، أَرِي نَغْ، أَقَا شَكْ وَارْ ذِ أَغْ
تُخْدَجْصَدْ شَا مَغِيْرْ ذُرُوسْ وَهَا أَرَامِي وَارْ تَوَاهَلْكَ شَا سِ زُمُوعَصِيْثْ نَغْ وَتُوْشِيْذْ أَغْ عَاذْ إِنَا إِنِّي إِتْجَنْ أَمْ تِ تُدْجَا رَحُوْ.

14 مَا نَزَمَارْ رَحُوْ أَذْ نَارْزُ تَوَارَا نَغِيْثْ تِيْوَصَا نَشْ وَأَذْ نَكْ أَذْ نَدُورْ ذِ إِضْكَوَارَنْ أَكْ-ذِ رُكْنُوسْ نِيْ إِكْجِيْنْ جَعَايْفْ-أ؟ مَا خِنيْ شَكْ
وَارْ خَانَغْ لُسْعَارْذْ أَرَامِي خَانَغْ إِ غَا تَقْضِيْذْ أَرْ مَانِي وَارْ إِتْغِيْمِيْ إِجْ نِ رُبَايِي وَرَا ذِ وَنِيْ إِتْجَنْ؟

15 اَسِيْدِي، اَرِي نِ اِسْرَائِيْل، شَكَ ذِ اَمْسَكْدُ، مِيْنِزِي نَشِيْنِ ذِ اِنِّي اِقِيْمَنْ تَجَنْ اَمْ تَدْجَا اَسْ-ا. اَقَا نَشِيْنِ سِ وُمارَواسِ اِنْدْجَا زَاثِ اِ وُودَمْ نَشِ، مِيْنِزِي وُزَا ذِ اِجَنْ وَاَرِ اِزْمَارْ اَذِ اِبْدْ زَاثِ اِ وُودَمْ نَشِ ذِي سِييْتْ-ا.“

10

رُكُنْسِ اِكُوجْ خِ ثَمْعَارِيْنِ اِغْرِيْبِيْنِ

1 وُيِي اِزُودْجِ عِزْرَا اَمُو، اِنْعَمْ، اِرُو وُشَا اِوُضَا خِ اِفَادَنْ زَاثِ اِ ثَادَارْتِ نِ اَرِي، اَقَا اِسْمُونْ-دِ خَاسِ رُغَاشِي ذِ اَمْقَرَانِ اَطَاسِ نِ يَرِيَاَنْ ذِ ثَمْعَارِيْنِ ذِ اِحْنَجِيْرَنْ نِ اِسْرَائِيْل، مِيْنِزِي رُكُنْسِ اِرُو سِ اِمطَاوَنْ اِمْقَرَانْ.
2 خِي شَا كَانِيَا، مِيْسِ نِ يَاحِييِلْ، اِجَنْ رُكْ اَيْثِ نِ عِيْلَامْ، اِطْفِ ذِكْ وَاوَارْ، اِنَّا اِ عِزْرَا:

”نَشِيْنِ اَقَا نَعْدَارْ اَرِي نَعْ وُشَا نَشِيْنِ نِيْوِي ثِمْعَارِيْنِ ثِيْبَارَانِيْيِيْنِ زِي رُكُنُوسِ نِ ثُمُورْتِ، نَسْرُذَغْ اِ-ثَنْثِ اَكِيْدَنْغْ. خِي رُخُو، اَقَا ذِيْنِ عَاذْ زَايَاسِ اِ اِسْرَائِيْلِ ذِي مَانَ اَيَا.

3 اُجْ اَنْغْ اَذِ نَكْ اِجْ نِ رُعَاھْذْ اَلْ-ذِ اَرِي حِيْمَا اَذِ نَارْزُخْ مَارَا ثِمْعَارِيْنِ ذِ مِيْنِ زَايَسَنْثِ دِ-اِخْرَقَنْ، عَلاَحْسَابْ اَشَاوَرَنْ سِيْدِي اِنُو وُنِ يِنِّي اِتَارْجِيْجَنْ اِ رُومُورَنْ اَرِي، وُشَا خِي اَذِ اِتُوكْ عَلاَحْسَابْ شَارِيْعَا. ■

4 كَارْ، مِيْنِزِي ثَامَسْرَاشْتْ-اَقَا-تِ خِ وُغُرُورْ نَشِ وُ نَشِيْنِ اَكِيْدُكْ نَبْ. اِرِي ذِ اَرِيَاَرْ، اَلْ اِ-تِ!“

5 خِي اِكَارْ عِزْرَا وُشَا اِجَا اِمْقَرَانِ نِ اِكَهَّانِ ذِ اِلَاوِيْيَنْ ذِ مَارَا اِسْرَائِيْلِ اَذِ جَادْجَنْ اَذِ كُنْ عَلاَحْسَابْ اَوَاَرْ-اِ وُشَا نِيْشِي جُودْجَنْ.

6 خِي اِكَارْ عِزْرَا اِفْغْ زِي زَاثِ اِ وُودَمْ نِ ثَادَارْتِ نِ اَرِي، يُوْدُفْ غَارْ وَخَامْ نِ يُوْحَانَانَ، مِيْسِ نِ اِلْيَاسِيْبْ. وُيِي يُوْدُفْ ذِيْنِي، وَاَرِ اِشِي اَعْرُومْ وَاَرِ اِسُوِي اَمَانَ، مَآغَارِ اِشْضَنْ خِ رُغْدَارَنْ اَيْثِ نِ لَمْنَفَا.

7 وُشَا كُيْنِ اِجْ نِ وُبَارَحْ ذِي يَآهُوَذَا ذِ وُرشَالِيْمِ اِ مَارَا اَيْثِ نِ لَمْنَفَا مَآحَنْذْ اَذِ مُونِ ذِي وُرشَالِيْمِ.

8 قَاغْ وِنِي وَاَرْ-دِ يُوْسِيْنِ ذِي رُمِيْجَارَنْ نِ ثُرَاثَانِ وُوسَانَ، اَمْ مَآشِ اِدْجَا ذِكْ وُشَاوَرَنْ رُحُوكَامْ ذِ اِوسُورَا، مَارَا اَكْرَا نَشِ اَذِ اَسْ اِتُوَاحَارْمْ وُتَا سِيْمَانْتِ نَشِ اَذِ اِتُوَاسْبِيْضَا خِ وُكْرَاوَنْ رُكُنْسِ نِ اَيْثِ نِ لَمْنَفَا

9 ذِي ثُرَاثَانِ وُوسَانَ ثُجَارُونِ مَارَا اِرِيَاَنْ نِ يَآهُوَذَا ذِ بِيْنِيَامِيْنِ ذِي وُرشَالِيْمِ. ثُوْغَا ذِكْ وَاَشِ وِيْسِ عِيْشِرِيْنِ نِ وُيُورِ وِيْسِ ثُسْعَا. مَارَا رُكُنْسِ اِقِيْمْ ذِكْ وَاَزَايِ نِ ثَادَارْتِ نِ اَرِي، تَارْجِيْجَنْ زِي ثَمَسْرَاشْتْ-اِ وُزَا رُكْ وُزَارِ اِ-دِ اِوَتَانِ سِ وَاَطَاسِ.

10 اِكَارْ وُكَهَّانِ عِزْرَا، اِنَّا اَسَنْ: ”كُنِيُوْ نَعْدَارْمْ وُ ثِيُوِيْمِ ثِمْعَارِيْنِ ثِيْبَارَانِيْيِيْنِ زِي رُكُنُوسِ ثُسْرُذَغَمْ ثَنْثِ اَكِيْدُومْ وُ اَمُو اِثْ كِيْمِ ثَارِيْمِ ذِكْ وُمارَواسِ نِ اِسْرَائِيْلِ.

11 خِي رُخُو، قَاذَامْ سِيْدِي، اَرِي نِ رُجْدُودْ نَوْمْ، وُ كَمْ مِيْنِ اِخْسِ نَتَا وُشَا مَسْبِضَامْ خِ رُكُنُوسِ نِ ثُمُورْتِ وُزَا خِ ثَمْعَارِيْنِ ثِيْبَارَانِيْيِيْنِ.“

12 مَارَا اَكْرَاوَنْ رُكُنْسِ يَارَا-دِ خَاسِ سِ جُهْذْ: ”اَقَا-تِ خِ وُغُرُورْ نَعْ مَآحَنْذْ اَذِ نَكْ عَلاَحْسَابْ اَوَاَرْ نَشِ!“

- 13 مَاشَا أَقَا ذِينَ أَطَّاسْ نِ إِوْدَانْ وَ أَقَا ذِ رُوقْ نِ وَتَرَارْ. وَارْ غَارَسَنْ بُو جَهْدْ مَاحَنْدْ أَذْ قِيمَنْ بَدَنْ بَارَا وَرَا ذِ مَانْ أَيَا وَارْ إِدْجِي ذِ إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ نِ إِجْ نِغْ ثَنَانْ نِ وَوَسَانْ، مِيزِي أَطَّاسْ رَايْنَعْدَانْ ذِي ثَمْسَرَاشْتْ-أ. 14
- أَجْ أَذْ بَدَنْ رُحُوكَامْ نِغْ ذِي طُوعْ نِ مَارَا أَكْرَاوْ نِ رُكْنَسْ وَشَا أَذْ د-أَسَنْ ذِكْ وَوَسَانْ إِتْوَاكَنْ مَارَا إِنِّي ذِي ثَنَدَامْ پِوَرِنْ غَارَسَنْ ثِيمَغَارِنْ ثِيْبَارَانِيَّيْنِ، سَرْدَغَنْ ثَنْتْ ذِي تُودَرِنْ نَسَنْ، وَشَا جَمِيعْ أَكِيدَسَنْ وَرَا ذِ إِوسُورَا نِ كُورْ ثَانْدِيَنْتْ ذِ رُقُوضَاتْ نَسْ، أَرْ خَانِغْ غَا إِبَعْدْ رُحَادُوقْ نِ وَغَضَابْ نِ أَرِيَّيْ نِغْ.
- 15 مَغِيرْ يُونَاثَانْ، مِيسْ عَسَائِيلْ، ذِ يَاحَارِيَا، مِيسْ نِ ثِيْقُوا، ثُوعَا تَعَكْسَنْ خْ مَانْ أَيَا وَ مَاشُولَامْ ذِ شَابَاثَايْ، أَلَاوِي، وَشِينْ أَسَنْ أَفُوسْ.
- 16 مَاشَا إِرِيَا زَنْ نِيْ إِعْقَبِنْ زِيْ لَمْنَفَا كَيْنْ ثْ أَمُو. خِنِيْ إِتْوَا فَارَزْ وَكُهَّانْ عِيزْرَا ذِ يَرِيَا زَنْ إِنِّيْ ذِ إِزْدَجِيْفَنْ خْ إِبَابَاثَنْ نِ زَادْجَاثْ نِ إِبَابَاثَنْ نَسَنْ. نِثْنِيْ مَارَا تَوَارَاغَانْ سِ يِيسَمْ نَسَنْ وَشَا قِيمَنْ ذِكْ وَاشْ أَمْرُوَارُوْ نِ وَيُورْ وَيَسْعَشْرَا، حِيْمَا أَذْ أَرَزُونْ ذِي ثَمْسَرَاشْتْ-أ. 17
- ذِكْ وَاشْ أَمْرُوَارُوْ نِ وَيُورْ أَمْرُوَارُوْ كَمَرَنْ نِثْنِيْ ثَارَزُوتْ ذِيْ مَارَا إِرِيَا زَنْ نِيْ إِيْ كَيْنْ أَذْ سَرْدَغَنْ أَكِيدَسَنْ ثِيمَغَارِنْ ثِيْبَارَانِيَّيْنِ. 18
- إِثْوَا فْ بِلِيْ إِنِّيْ زِكْ أَثْ نِ إِكُهَّانْ إِنِّيْ إِسْرَدَغَنْ غَارْ إِحْفْ نَسَنْ ثِيمَغَارِنْ ثِيْبَارَانِيَّيْنِ، أَقَا أَثْنْ زِكْ أَثْ نِ يَاهُوشَاغْ، مِيسْ نِ يُوَصَادَاقْ، وَ زِكْ أَيْمَاسْ، مَاعَاسِيَا ذِ أَلِيْعَارَزْ ذِ يَارِيْبْ ذِ جَادَالِيَا. 19
- نِثْنِيْ وَثِينْ خْ وَفُوسْ أَذْ سَكَنْ ثِيمَغَارِنْ نَسَنْ، وَ وُيْ ذَالِيْسَنْ أَمَارَواسْ، أَذْ أَوِيْنْ إِجَنْ زِكْ وَوُدْجِيْ إِ وُمارَواسْ نَسَنْ.

- 20 زِكْ إِحْنَجِيرَنْ نِ إِمِيرْ: حَانَانِيْ ذِ زَابَادِيَا. 21
- زِكْ إِحْنَجِيرَنْ نِ حَارِيْمْ: مَاعَاسِيَا، إَلِيَا، شَامْعِيَا، يَاحِيِيلْ ذِ عُوْرِيَا. 22
- زِكْ إِحْنَجِيرَنْ نِ فَاشُورْ: إِيُوعِينَايْ، مَاعَاسِيَا، إِسْمَاعِيلْ، نَاثَانَايِلْ، يُوْرَابَادْ ذِ أَلْعَاسَا. 23
- زِيْ إِيْلَاوِيَّيْنِ: جُوْرَابَادْ، شِمْعِي، قَالَايَا، وَ ذِ قَالِيْطَا، ذِ فَاشُحْيَا، يَاهُودَا ذِ أَلِيْعَارَزْ. 24
- زِكْ إِمْدِيَا زَنْ: أَلْيَاسِيْبْ. 25
- زِكْ إِعْسَاسَنْ نِ ثُورَا: شَالُومْ، طَالَامْ ذِ وُري. 26
- زِيْ إِسْرَائِيلْ: زِكْ أَثْ نِ فَارْعُوشْ: رَامِيَا، جِيزِيَا، مَالِكِيَا، مِيَامِيْنْ، أَلِيْعَارَزْ، مَالِكِيَا ذِ بَنَانِيَا. 27
- زِكْ أَثْ نِ عِيْلَامْ: مَاتَانِيَا، زَاكَارِيَا، يَاحِيِيلْ، عَالْدِي، يَارِيْمُوثْ ذِ إِيْلِيَا. 28
- زِكْ أَثْ نِ زَاتُو: إِيُوعِينَايْ، إِيْلَاشِيْبْ، مَاتَانِيَا، يَارِيْمُوثْ، زَابَادْ ذِ عَارِيْزَا. 29
- زِكْ أَثْ نِ بَابَايْ: يُوْحَانَانْ، حَانَانِيَا، زَابَايْ ذِ عَاثَلَايْ. 30
- زِكْ أَثْ نِ فَاحَاثْ-مُوَابْ: عَاذَنَا، كَالَالْ، بَانَايَا، مَاعَاسِيَا، مَاتَانِيَا، بَاصَالِيِيلْ، يِنُويْ ذِ مَانَاسَا. 31
- زِكْ أَثْ نِ حَارِيْمْ: أَلِيْعَارَزْ، يَاشِي-يَا، مَالِكِيَا، شَامْعِيَا، شِمْعُونْ، 32
- يِنِيَامِيْنْ، مَالُوحْ ذِ شَامَارِيَا. 33
- زِكْ أَثْ نِ حَاشُومْ: مَاتَانَايْ، مَاتَانَا، زَابَادْ، إِيْلَفَالَاطْ، يَارِيْمَايْ، مَانَاسَا، شِمْعِي.

34 زَكُّ أَيُّ نَ بَاني: مَاعَاذَايَ، عَامَرَامَ ذُ وُويلَ،

35 بَانيَا، بَاذِيَا، كَالُوهي،

36 وَاَنِيَا، مَارِيْمُوْثَ، إِليَاشِيْبَ،

37 مَاتَانِيَا، مَاتْنَيِي، يَاعَسُو،

38 بَاني، يِنُوِي، شِيْعِي،

39 شَالْمَايَا، نَاتَانُ، عَاذَايَا،

40 مَانْكَازْبَايِي، شَاشَايِي، شَارَايِي،

41 عَازارِييلَ، شَالَامِيَا، شَامَارِيَا،

42 شَالُوْمَ، أَمَارِيَا، يُوْسُوْفَ.

43 زَكُّ أَيُّ نَ نابُو: يَاعِييِلَ، مَاتِيْثِيَا، زَابَاذَ، زَابِيْنَا، يَادُو، يُوويلَ ذُ بَانيَا.

44 مَارَا إِنَا نُوْغَا إِيوِيْنِ شِيْغَارِيْنِ شِيْبَارَانِيِيْنِ وُشَا شَا زَالِيْسَنَ نُوْغَا غَارِسَنَ شِيْغَارِيْنِ وُروْنْثَ-إ-دَ إِحْنَجِيْرَنَ. *

ناحاميا

ثَارَادَجِيثُ ن نَاحَمِيَا إِرْكُنْسُ ن إِسْرَائِيلَ

¹ أَوَارِنْ ن نَاحَمِيَا، مَيْسُ ن حَاكَلِيَا.

إِمْسَارُ ذِكْ وَيُورِنْ كَيْسَلُو، ذِكْ وَسْكَوَسْ وَيَسْ عَيْشَرِينَ، وَمِي ذِ إِي ثُوغَا ذِي رَقْصَارُ ذِي شُوشَانْ،

² أَقَا يُوْسَا-د حَانَانِي، إِجَنْ زَكْ أَيْتَا، جَمِيعُ أَكْ-ذِ شَا ن يَرِيَارِنْ زِي يَاهُوْدَا، وَشَا سَقْسِيعُ ثَنْ خُ وَوْدَايِنْ نِي إِتْجَنْ، إِي إِقِيمِنْ زِي ثَمْحَبَاسْتْ، وَخُ وَرْشَالِيمْ.

³ نِيثْنِي نَانْ أَيْ: "إِي إِقِيمِنْ، إِي ذَيْنْ إِقِيمِنْ ذِي لَعَامَلَا زِي ثَمْحَبَاسْتْ، أَقَا أَثْنُ ذِي زَغِنْ ذِ أَمْقَرَانْ وَذِي رَفْضِيحْتْ وَرَحِيضْ ن وَرْشَالِيمْ إِي تَوَارْزُ وَثِيوْرَا نَسْ تَوَاشْشَمُضْنْتْ."

⁴ وَمِي سَرِيغْ أَوَارِنْ-أَ، إِمْسَارْ، أَقَا قِيمِغْ غَارْ ثَمُورْتْ، رُوعْ وَشُضْنِغْ شَا ن وَوَسَانْ، رُومِغْ وَرُودْجِغْ زَاثْ إِي وَوِذْمُ ن أَرِييْ ن إِجْنَوَانْ.

⁵ نِيغْ: "أَ سِيْذِي، أَرِييْ ن إِجْنَوَانْ، شَكْ ذِ أَرِييْ ذِ أَمْقَرَانْ إِسَاثْكَوَاذَنْ، وَنِي إِطْفَنْ ذِي زَعَاهْدْ ذِ ثَمْحَسِيوْتْ إِشَوَارِنْ ذِي طُوعْ ن بِييْ شَكْ إِتْخَسَنْ وَنْ بِييْ إِطْفَنْ ذِي ثُوصَا نَسْ،" □

⁶ أَجْ أَذْ يِيْزِي وَرُوعْ نَسْ إِفْتَنْ وَثِيْطَاوِيْنْ نَسْ أَرَزْمَنْتْ، حِيْمَا أَذْ نَسْرَدْ إِي ثَرَادَجِيثْ ن وَمُسْخَارْ نَسْ نِي رُودْجِغْ أَشْ-أَ زَاثْ إِي وَوِذْمُ نَسْ، أَشْ ذِ دَجِيْرْتْ، ذِي طُوعْ ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ، إِمْسَخَارَنْ نَسْ. نَعْمِغْ عَاوْذْ سِ دَنْوَبْ ن أَيْتْ ن إِسْرَائِيلْ إِي زِي خَاكْ خُضَانْ. نَسْ ذِ ثَادَارْتْ ن بَابَا، أَقَا نَخْضَا أَكِيْذْكَ.

⁷ نَكَا أَكِيْذْكَ سِ وَاطَّاسْ ن زَغْدَارْ وَوَارْ نَطِيْفْ شَا ذِي رُومُورَاثْ ذِ ثُوصَا ذِ لَفَارَايِيْضْ إِي زِي ثُومُورْذْ إِي وَمُسْخَارْ نَسْ مُوسَا.

⁸ إِذَارْ أَوَارْ إِي ثُومُورْذْ إِي وَمُسْخَارْ نَسْ مُوسَا وَمِي ثَبِيْذْ: "مَاْرَا كَبِيْوْ ذِ إِغْدَارَنْ، أَقَا أَذْ كَبِيْوْ سَزْدَجِغْ جَارْ رُكْنُوسْ،" □

⁹ مَاْشَا مَاْرَا ثَدُورْمْ-د غَارِي، أَذْ طَفْمْ ذِي رُومُورَاثْ إِي نُوْ وَ أَذْ ثَنْتْ ثَكْمْ، وَخَا ذَيْنْ زَايُومْ إِييْ خُ يُوْرْزَنْ غَارْ طَارْفْ أَنْكَارَنْ وَجَنَّا، نَسْ أَذْ ثَنْ سَمُونِغْ سَيِي، أَذْ ثَنْ أَوِيْغْ غَارْ وَمَشَانْ إِي إِخْضَارِغْ نَسْ حِيْمَا أَذْ ذِييْ سَزْدِغْ إِسْمْ إِي نُوْ.

¹⁰ نِيثْنِي وَاهْ، ذِ إِمْسَخَارَنْ نَسْ ذِ رُكْنُسْ نَسْ نِي ثَمْكَدْ سِ جَهْدْ نَسْ أَمْقَرَانْ وَوَسْ وَفُوسْ نَسْ إِجْهَدَنْ.

¹¹ أَ، سِيْذِي إِي نُوْ، أَجْ أَذْ إِفْتَنْ وَرُوعْ نَسْ غَارْ ثَرَادَجِيثْ ن وَمُسْخَارْ نَسْ وَغَارْ ثَرَادَجِيثْ ن إِمْسَخَارَنْ نِي إِتْخَسَنْ أَذْ تَكْوُذَنْ زَكْ يِيْسَمْ نَسْ. أَجْ أَمْسَخَارْ نَسْ أَذْ يَاوُضْ أَشْ-أَ وَوُشْ أَشْ أَرَحْمَتْ زَاثْ إِي وَوِذْمُ ن وَرِيَارْ-أَ، نَسْ ثُوغَا إِييْ ذِ أَوَارَادَنْ ن وَجْدْجِيْذْ.

2

أَجْدَجِيْذْ أَرْتَاخْشَاسْتَا ن لَفُورْسْ إِسْكَ نَاحَمِيَا إِي وَرْشَالِيمْ

- ¹ ذِكُّ وُيُورَ نِيسَانَ، ذِكُّ وُسْكَوَأَسْ وِيسَ عِيشَرِينَ نَ وَجَدَجِيدَ أَرْتَا حَشَاشَا، وَبِي ثُوعَا ذِينَ بِينُو زَاتٍ إِي وَوَذَمَ نَسْ، إِمَسَارَ، أَقَا كَسِيغَ بِينُو وُشَا وَشِيغَ ثَ إِي وَجَدَجِيدَ. عَمَارُصَ وَارَ نَزَمَغَ زَاتٍ إِي وَوَذَمَ نَسْ.
- ² خِيَّ إِنَّا أَيِي وَجَدَجِيدَ: "مَائِي إِنْزَمَ وَوَذَمَ نَسْ، وَشَكَّ وَارَ تَحْرِيشَ شَا؟ أَقَا مَانَ أَيَا وَارَ إِدْجِي مَغِيرَ ذِ إِيحَ نَ رَحَارَ نَ وَوَرَّ إِبَارَشَنَ؟" خِيَّ ذَوْرَغَ تَحْرُغَ أَطَاسْ.
- ³ نِيغَ إِي وَجَدَجِيدَ: "تُودَارْتِ إِي وَجَدَجِيدَ إِي رِبْدَا. مَامَشَ وَارَ إِي تِيرِي وَوَذَمَ إِيوُ إِنْزَمَ، أَقَا تَانْدِينَتَ، أَمَشَانَ نَ إِمَضْرَانَ نَ رَجْدُودَ إِيوُ، ذِ رَحَارَبَتَ ذِ ثُورَا نَسْ تَشَا إِي-تَنْتَ تَمْسِي؟"
- ⁴ إِنَّا أَيِي وَجَدَجِيدَ: "مَانَ خِيَّ مِينَ تَارْذَ شَكَّ؟" خِيَّ زُودَجَغَ إِي أَرِيَّ نَ إِيحْوَانَ
- ⁵ وَشَا نِيغَ إِي وَجَدَجِيدَ: "مَارَا ثُوسَا أَسْ-دَ إِي وَجَدَجِيدَ خَ رُخَاضَارَ وَبُوفَا أَمَسْخَارَ نَسْ أَرَضَا زَاتٍ إِي وَوَذَمَ نَسْ، سَكَّ أَيِي-دَ خِيَّ غَارَ يَاهُودَا، غَارَ تَنْدِينَتَ نَ إِمَضْرَانَ نَ رَجْدُودَ إِيوُ، حِيْمَا أَذْ تَ بَنِيغَ عَاوَدَ."
- ⁶ حَاسَ وَشَا إِنَّا أَيِي وَجَدَجِيدَ، وَبِي تَقِيمَ تَجَدَجِيدَتَ خَ وَغَرْدِيسَ نَسْ: "مَسْخَارَ إِي غَا تَكَّ تَوَاحِيثَ نَسْ وَ مَرْمِي إِي دَ غَا تَعْقِبَدَ؟" وَبِي ذِ أَسْ نِيغَ رَقْدَ نَ إِيحَ نَ رَمِيحَارَ، إِي تَغِيرَ أَسْ مَانَ أَيَا مَلِيحَ إِي وَجَدَجِيدَ، وَشَا إِي سَكَّ أَيِي ذِيي.
- ⁷ أَرْنِيغَ نِيغَ أَسْ إِي وَجَدَجِيدَ: "مَارَا ثُوسَا أَسْ-دَ إِي وَجَدَجِيدَ خَ رُخَاضَارَ، خِيَّ أَذْ أَيِي مَوْشَنَتَ تَبْرَاتِينَ إِي لُوُولَاتَ نَ ثُورَتَ خَ وَجَمَاضَ نَ إِيغَرَارَ نَ لُفُورَاطَ، مَاحَنَدَ أَذْ أَيِي يَارَزَمَنَ ثَاوَارَتَ مَاحَنَدَ أَذْ أَوْضَغَ غَارَ يَاهُودَا،
- ⁸ وَرَا ذِ إِيشَتَ نَ تَبْرَاتِ إِي أَسَافَ، أَعَسَاسَ نَ وَفَنِيَسَ نَ وَجَدَجِيدَ نِي إِي دَجَانَ أَمَ جَنْتَ، حِيْمَا أَذْ أَيِي يَوْشَ أَكْشُوضَ حِيْمَا أَذْ زَايسَ نَكَّ تِيحِنِيَا إِي تَرَقَا سَنَجَ إِي ثُورَا نَ رَقْصَارَ نِي إِي دَجَانَ زَاتٍ إِي تَادَارَتَ، وَ إِي رَحِيضَ نَ تَنْدِينَتَ، وَ إِي تَادَارَتَ مَائِي غَا زَدَغَ؟" وَشَا إِيوُشَا أَيِي تَنْتَ وَجَدَجِيدَ مِينَزِي أَفُوسَ أَصْبَحَانَ نَ أَرِيَّ ثُوعَا ثَ خَافِي.
- ⁹ خِيَّ إِيوُضَغَ غَارَ لُوُولَاتَ ذِي ثُورَتَ خَ وَجَمَاضَ نَ إِيغَرَارَ نَ لُفُورَاطَ وَ وَشِيغَ أَسَنَ تَبْرَاتِينَ نَ وَجَدَجِيدَ. أَجَدَجِيدَ إِي سَكَّ أَكِيذِي وَرَا ذِ إِي مَقْرَانَنَ نَ رُعْسَكَارَ ذِ إِي مَانِينَ نَ إِي سَانَ. ■
- ¹⁰ وَبِي سَانَبَالَاطَ زِي حُورُونَ، ذِ ثُوبِيَا، أَمَسْخَارَ أَعَامُونِي، سَرِينَ أَيَا، ثُوعَا أَيَا غَارَسَنَ ذِ إِيشَتَ نَ تَمْسَرَاشَتَ ذِ تَاعَفَانَتَ أَطَاسْ، أَقَا يُوَسَا-دَ إِيحَ بَنَادَمَ حِيْمَا أَذْ يَارَزُورَ زَخَارَ إِي أَيتَ نَ إِي سَرَايِلَ.

نَاحَمِيَا إِيذَا رُحْدَمَتَ نَسْ ذِي وَرْشَالِيمَ

- ¹¹ أَمُو وَشِيغَ-دَ غَارَ وَرْشَالِيمَ وَشَا ذِيي قِيمَغَ تَرَاتَانَ نَ وَوَسَانَ.
- ¹² خِيَّ كَارَغَ ذِي دَجِيرَتَ، نَسْ ذِ شَا نَ يَرِيَا زَنَ أَكِيذِي، وَشَا نَسْ ثُوعَا وَارَ سَارَكْبَغَ وَرَا ذِ إِيحَ نَ بَنَادَمَ خَ مِينَ ثُوعَا ذِ أَيِي إِيكَگَا سِيذِي ذِكُّ وَوَرَّ حِيْمَا أَذْ تَ سَنَغَ إِي وَرْشَالِيمَ، وَشَا وَارَ كِيذِي كَسِيغَ رَمَارَ مَغِيرَ رَمَارَ مِينَ خَفَ إِي نِيغَ.
- ¹³ فَعَغَ سَ دَجِيرَتَ زِي ثَاوَارَتَ نَ تَغُزُورَتَ أَرَّ وَوَذَمَ نَ تَارَا نَ زَهَايشَتَ وَ سَيِّي غَارَ ثَاوَارَتَ نَ رَغْبَارَ. نَسْ خَمَغَ رَحِيُوضَ إِي تَوَارِثِينَ نَ وَرْشَالِيمَ إِي زِي ثُيُورَا نَسْ تَشَا إِي-تَنْتَ تَمْسِي.

- 14 نَشْ نَذْمَغْ خِيَّ غَارْ ثَوَارْثْ نْ ثَارَا وَ غَارْ وَيْرَمَامْ نْ وَجْدَجِيْدْ، مَاشَا وَارْ ثُوغِيْ ذِيْنْ تَاسِيْعْ إِ رَمَارْ سَادُوْ إِنْوْ حِيْمَا أَذْ أَرْنِيْعْ غَارْ زَاتْ.
- 15 خِيَّ كَعْدُغْ سْ دَجِيْرْثْ خْ لُسْدَجِيَا وَشَا حَمَغْ رَحِيْضْ وَشَا عَقِيْعْ-دْ، وَشَا وَذْفَغْ عَاوُذْ غَارْ ثَوَارْثْ نْ ثَغْزُوْرْثْ. أَمُوْ-دْ -عَقِيْعْ.
- 16 وَارْ سِيْنِيْنْ إِمَضْبَارْثْ مَآنيْ ثُوْعَا رُوْحَغْ ذْ مِيْنْ ثُوْعَا حُسَغْ أَذْ كَغْ. مَآغَارْ أَرْ ذِيْنْ وَارْ سَارْكَبْغْ وَرَاْ ذْ إِيْشْثْ نْ رُحَاَجْثْ إِيْ وَوْذَايْنْ ذْ إِيْكَهَانْ ذْ ثَارُوْا نْ ثَاْصِيْرْثْ ذْ إِمَضْبَارْثْ وَرَاْ إِيْ إِنْغِيْ إِيْ إِيْقِيْمْنْ إِيْ رُخْدَمْثْ.
- 17 خِيَّ نِيْعْ أَسْنْ: "كِيْنِيُوْ ثَوَارْآمْ رَغْبْنْ إِيْ ذِيْ نَدَجْ، أَقَا وَرْشَالِيْمْ ثَوَارْدَدَجْ وَ ثِيُوْرَا لَسْ نَشَا إِيْ-ثَنْثْ ثَمْسِيْ. أَسْمْ-دْ، أَذْ بَنَّا رَحِيْضْ نْ وَرْشَالِيْمْ، حِيْمَا وَارْ تَوَاسَحَقَارْ عَاذْ نَكَارْ."
- 18 نَشْ حَاْجِيْعْ أَسْنْ مَامَشْ أَفُوسْ نْ سِيْذِيْ إِيْنُوْ ثُوْعَا ذْ أَصْبَحَانْ خَاْنيْ وَرَاْ ذْ أَوَارْثْ إِيْ ذْ إِيْ إِيْنَا وَجْدَجِيْدْ. خِيَّ نَانْ: "نَشِيْنْ أَذْ نَكَارْ أَذْ بَنَّا، وَشَا نِيْثِيْ سِيْجَهْدْنْ إِيْ فَاسْنْ لَسْنْ إِيْ رُخْدَمْثْ-أْ ثَاْصْبَحَانْثْ
- 19 وَئِيْ سَرِيْنْ ثْ سَاَبَلَاْطْ، زِيْ حُوْرُوْنْ، ذْ طُوْبِيْيَا، أَمْسَخَارْ زَكْ أَيْثْ نْ عَامُوْنْ، ذْ وَغْرَابْ جَاشَامْ، شَهْرَانْ زَايْنِغْ وَ سَحَقَارْثْ أَنْغْ. نِيْثِيْ نَانْ: "مَآنَاوِيَا مِيْنْ إِيْ ذَاْ مِيْكَرْ؟ مَاْ تُخْسَمْ أَذْ ثُوْعَمْ خْ وَجْدَجِيْدْ؟"
- 20 نَشْ أَرْيَغْ-دْ خَاسْنْ، نِيْعْ أَسْنْ: "أَرْيِيْ نْ إِيْجَنُوَانْ أَذْ أَنْغْ إِيْوَشْ أَفُوسْ، وَ نَشِيْنْ، إِمْسَخَارْ لَسْ، أَذْ نَكَارْ أَذْ بَنَّا. كِيْنِيُوْ مَاشَا وَارْ غَارُوْمْ بُوْ شُغَارْثْ وَرَاْ ذْ رُحَقْ نِيْعْ رِيْذَارْثْ ذِيْ وَرْشَالِيْمْ."

3

رَبِّيْ نْ رَحِيْوُضْ نْ وَرْشَالِيْمْ

- 1 أَرَايْسْ نْ إِيْكَهَانْ، إِيْلَاشِيْبْ، إِيْكَارْ، وَرَاْ ذْ إِيْثَاسْ، إِيْكَهَانْ، وَشَا نِيْثِيْعِدْرَنْ بَنَانْ ثَوَارْثْ نْ وَوْدَجِيْ، قَدْسَنْ تْ وَشَا سَبْدَنْ دَايْسْ ثِيُوْرَا لَسْ. نِيْثِيْ قَدْسَنْ وَرَاْ نِيْثِيْ أَرْ لُبُوْرَجْ نْ مِيَاْ وَارْ لُبُوْرَجْ نْ حَاَنِيْئِيْلْ.
- 2 غَارْ وَغْرْذِيْسْ لَسْ بَنَانْ يَرِيَاْزَنْ نْ أَرِيْحَاْ وَشَا غَارْ وَغْرْذِيْسْ لَسْ إِيْبَاْ زَاْكَوْرْ، مِيْسْ نْ إِمْرِيْ.
- 3 ثَوَارْثْ نْ وَسْرَمْ بَنَانْ تْ أَيْثْ نْ سَاَنَاْثَا. نِيْثِيْ أَرْكَبْنْ ثِيْحِيَاْ نْ ثَرَقَاْ وَ سَبْدَنْ دَايْسْ ثِيُوْرَا لَسْ أَلْ-ذْ زَكْرُوْنَاْثْ لَسْ ذْ إِيْعُوْمَاْذْ لَسْ إِيْ وَبَلَعْ.
- 4 خْ وَغْرْذِيْسْ لَسْنْ إِيْبَاْ مَارِيْمُوْثْ، مِيْسْ نْ وَرِيْ-يَاهْ، مِيْسْ نْ هَاْقُوْصْ، وَ غَارْ وَغْرْذِيْسْ لَسْنْ ثُوْعَا إِيْعَدْرْ مَاشُوْلَامْ، مِيْسْ نْ بَارَاْخِيَاْ، مِيْسْ نْ مَاشِيْرَايِيْلْ وَ غَارْ وَغْرْذِيْسْ لَسْنْ إِيْعَدْرْ صَاْدُوْقْ، مِيْسْ نْ بَاْعَنَا.
- 5 غَارْ وَغْرْذِيْسْ لَسْنْ ثُوْعَا عِدْرَنْ إِيْمْرْذَاْغْ نْ ثَاْقُوْعَا، مَاشَا إِيْ غَارْ ثُدْجَاْ صُوْلَطَا جَارْ أَسْنْ وَارْ سَقُوِيْسْ شَا إِيْرِيْ إِيْ رُخْدَمْثْ نْ سِيْذِيْ لَسْنْ.
- 6 إِيْعَدْرْ يُوِيَاْذَاْغْ، مِيْسْ نْ فَاسِيْحْ، أَلْ-ذْ مَاشُوْلَامْ، مِيْسْ نْ بَاسُوْذِيَاْ، ثَوَارْثْ ثَاْقَدِيْمْثْ. نِيْثِيْ أَرْكَبْنْ ثِيْحِيَاْ نْ ثَرَقَاْ وَ سَبْدَنْ دَايْسْ ثِيُوْرَا لَسْ أَلْ-ذْ زَكْرُوْنَاْثْ لَسْ ذْ إِيْعُوْمَاْذْ لَسْ إِيْ وَبَلَعْ.
- 7 غَارْ وَغْرْذِيْسْ لَسْنْ ثُوْعَا إِيْعَدْرْ مَالَاْطِيَاْ زِيْ جِيْعُوْنْ، ذْ يَاْذُوْنْ، أَمِيْيَارُوْوْثِيْ، ذْ يَرِيَاْزَنْ زِيْ جِيْعُوْنْ وَ زِيْ مِيْصَفَاْ أَرْ مَآنيْ ثُوْعَا ثَاْدَارْثْ نْ زَكُوْرْسِيْ نْ لُوَالِيْ نْ ثُوْرْثْ أَغِيْرِيْنْ إِيْ إِيْغَزَارْ نْ لُفُوْرَاْطْ.

8 غَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ ثُوغَا إِعْدَرُ عَوَزِييَلْ، مَيْسَ نَحَارَهَايَا، إِجَنَ زَكْ إِحْدَاذَن نَوُورِغْ، وَغَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ إِعْدَرُ حَانَانِيَا، مَيْسَ نَحَارَ زَكْ إِتِي إِسْجُودَن رَعُطُورْ. نِيئِي جِينُ وَرْشَالِيمَ أَرْ رَحِيضَ ذَمِيرُوْ أَمْ ثُ ثُوغَا.
9 غَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ ثُوغَا إِعْدَرُ رَافَايَا، مَيْسَ نَحُورْ، أَمْقَرَانْ خُ وَزِينْ نَ وَدَوَارْ نَ وَرْشَالِيمَ.
10 غَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ ثُوغَا إِعْدَرُ يَادَاعَا، مَيْسَ نَحَارُومَافْ، أَجْمَاضُ نَ ثَادَارْتْ نَسْنَسُ. وَغَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ ثُوغَا إِعْدَرُ حَاتُوشْ، مَيْسَ نَحَاشَابَنِيَا.

11 مَالِكِيَا، مَيْسَ نَحَارِيمْ ذَحَاشُوبْ، مَيْسَ نَفَاحَاتْ-مُوبَعْدَرْنُ ثَاسْعَارْتْ وَيَسْ ثَمَانْ وَرَا ذَلْبُورْجْ نَ ثَفْقُوتْ.
12 غَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ ثُوغَا إِعْدَرُ شَالُومْ، مَيْسَ نَلُوحِيشْ، أَمْقَرَانْ خُ وَزِينْ نَغْنِيْ نَ وَدَوَارْ نَ وَرْشَالِيمَ، تَتَا ذَسِيْسْ.
13 حَانُونْ ذَإِمْرُذَاغْ نَ زَانُوحَعْدَرْنُ ثَاوَارْتْ نَ نَغْرُورْتْ. نِيئِي أَرْكَبْنُ ثِيَحْنِيَا وَشَبَدَن دَايسَ ثِيُورَا نَسْنَسُ أَكْ-ذَ زَكْرُونَاتْ نَسْنَسُ ذَإِعُومَاذْ نَسْنَسُ إِبْلَعْ وَشَا عَدْرَنَ عَاوُذْ أَرْفَ نَ إِغَادَجَن نَ رَحِيضَ أَرْ ثَوَارْتْ نَ رَغْبَارْ.
14 مَالِكِيَا، مَيْسَ نَرَكَابْ، أَمْقَرَانْ نَ وَدَوَارْ نَ بَايْتْ-كَارِيمْ، ثُوغَا إِعْدَرُ ثَاوَارْتْ نَ رَغْبَارْ. تَتَا يَارَكَبْ ثِيَحْنِيَا وَشَبَدَن دَايسَ ثِيُورَا نَسْنَسُ أَكْ-ذَ زَكْرُونَاتْ نَسْنَسُ ذَإِعُومَاذْ نَسْنَسُ إِبْلَعْ.

15 شَالُومْ، مَيْسَ نَكُوهُورْ، أَمْقَرَانْ نَ وَدَوَارْ مِيصْفَا، ثُوغَا إِعْدَرُ ثَاوَارْتْ نَ ثَارَا. إِبْنَا-إِتْ وَنِيئِي أَرْكَبْنُ ثِيَحْنِيَا نَ ثَرَقَا وَشَا شَبَدَن دَايسَ ثِيُورَا نَسْنَسُ أَكْ-ذَ زَكْرُونَاتْ نَسْنَسُ ذَإِعُومَاذْ نَسْنَسُ إِبْلَعْ. تَتَا إِعْدَرُ عَاوُذْ رَحِيضَ زَكْ وَيَزَمَامْ نَ شِيَلَاخْ غَارُ وَخُوشِشْ نَ وَجَدَجِيذْ أَرْ دُرُوجْ نِيْ إِهْكُونْ زِيْ ثَنْدِيْنْتْ نَ ذَاوُودْ غَارُ سَوَادَايْ. ■

16 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوغَا إِعْدَرُ نَحَامِيَا، مَيْسَ نَعَارَبُوقْ، أَمْقَرَانْ نَ وَزِينْ نَ وَدَوَارْ نَ بَايْتْ-صُورْ، أَرْ أَجْمَاضُ إِمَضْرَانْ نَ ذَاوُودْ وَ أَرْ جُوبْ إِتْوَاكْنِ وَ أَرْ ثَادَارْتْ نَ آيْتْ بُو-نَغْرُوضْتْ.

17 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوغَا عَدْرَنَ إِلاوِيْنْ. رَاخُومْ، مَيْسَ نَبَانِيْ، وَغَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ حَاشَابِيَا، أَمْقَرَانْ نَ وَزِينْ نَ وَدَوَارْ نَ قَاعِيَلَا، ذَكْ وَدَوَارْ نَسْنَسُ.

18 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوغَا عَدْرَنَ إِيْمَانْسْ، بَاوَايْ، مَيْسَ نَحِينَاذَاذْ، أَمْقَرَانْ خُ وَزِينْ نَغْنِيْ نَ وَدَوَارْ نَ قَاعِيَلَا.

19 غَارُ وَغَرْدِيسَ نَسْنَسُ ثُوغَا عَارِيْرْ، مَيْسَ نَ يَشُوعَا، أَمْقَرَانْ نَ مِيصْفَا، إِعْدَرُ إِشْتْ نَ طَارْفْ نَغْنِيْ أَجْمَاضُ إِسَاوْنْتْ غَارُ ثَادَارْتْ نَ رَسْنَاخْ، غَارُ مَانِيْ إِذَوَارْ رَحِيضْ.

20 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوغَا بَارُوخْ، مَيْسَ نَزَابَايْ، إِعْدَرُ سَشْضَارْتْ إِجْ نَ طَارْفْ نَغْنِيْ، زِيْ مَانِيْ غَا إِذَوَارْ رَحِيضْ أَرْ ثَوَارْتْ نَ ثَادَارْتْ نَ إِيَلِاشِيْبْ، أَرَايسَ نَ إِكْهَانْ.

21 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوغَا مَارِيْمُوثْ، مَيْسَ نَ وَرِيَا، مَيْسَ نَ هَاقُوضْ، إِعْدَرُ إِجْ نَ طَارْفْ نَغْنِيْ، زِيْ ثَوَارْتْ نَ ثَادَارْتْ نَ إِيَلِاشِيْبْ أَرْ أَنْكَارُوْ نَ ثَادَارْتْ نَ إِيَلِاشِيْبْ.

22 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوغَا عَدْرَنَ إِكْهَانْ. نِيئِي ذَإِرِيَاذَن زَكْ وَدَوَارْ نَ لَ-وَرْدُونْ.

■ 15:3 3:15 'أَيَزَمَامْ نَ شِيَلَاهْ' - 'أَيَزَمَامْ-أَ أَذْ ثَاغْ ذَ سِيْمَانْتْ نَ وَيَزَمَامْ أَمْ وَيَزَمَامْ نَ سِيْلُومْ وَنِيْ أَمَانْ نَسْنَسُ فَعْنْ زَكْ رَعُونَصَارْ نَ جِيُورْ وَشَا إَوْضَنْ غَارُ وَيَزَمَامْ نَ سِيْلُومْ سَ قَانَاتْ نَ حِيْرَقِيَا ثِيْ نَفْسَنْ سَوَادَايْ إِمُورْتْ عَزَاخَارْ ذَكْ وَسُكُوسْ 701 قَبْرُ لَمَاسِيَحْ) خَزَارْ عَاوُذْ إِشَا. 8:6:

- ²³ أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِعْدَرُ بَيْنِيَامِينَ ذ حَاشُوب، أَجْمَاضُ إِ ثَادَارْتُ نَسْن. أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِعْدَرُ عَازَارِيَا، مَيْسُ ن مَاعَاسِيَا، مَيْسُ ن عَانَانِيَا، زَاتُ إِ ثَادَارْتُ نَسْن.
- ²⁴ أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا بَيْنُوي، مَيْسُ ن حِينَادَاذ، إِعْدَرُ إِج ن طَارْفُ نَغْنِي، زِي ثَادَارْتُ ن عَازَارِيَا أَرْ مَانِي غَا إِذَوَّارُ رُحِيضُ أَرْ ثَاغَمَارْتُ.
- ²⁵ فَالَال، مَيْسُ ن وَزَاي، ثُوغَا إِعْدَرُ أَجْمَاضُ مَانِي غَا إِذَوَّارُ رُحِيضُ ذ وَجْمَاضُ ن لُبُورُجُ يُوْعَرَانُ وَنِي إِرْفَعْنُ خُ ثَرْدِيغْنُ ن سَنَجُ ن وَجُدْجِيذْ، ثِي غَارُ زَاتُ ن زَمْرَاحُ ن رَحْبَسُ. أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِعْدَرُ فَادَايَا، مَيْسُ ن فَارْعُوشُ.
- ²⁶ إِمْسَخَارُنْ ن زَاوْشْتُ ثَامْقَرَانْتْ، إِنِّي ثُوغَا زِدْغُنْ ذِي عُوْفِيلْ، ثُوغَا عَدْرُنْ أَجْمَاضُ إِ ثَوَّارْتُ ن وَامَانُ غَارُ شَارْقُ وَ غَارُ لُبُورُجُ إِسْوشُنْ غَارُ بَارَا.
- ²⁷ أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِمْزِدَاغُ ن ثَاقُوعَا عَدْرُنْ إِج ن طَارْفُ نَغْنِي أَجْمَاضُ إِ لُبُورُجُ أَمْقَرَانُ إِسْوشُنْ غَارُ بَارَا أَرْ رُحِيضُ ن عُوْفِيلْ.
- ²⁸ ثُوغَا إِكْهَانْعَدْرُنْ ثَاوَّارْتُ ن إِيسَانْ، كُورُ إِج أَجْمَاضُ إِ ثَادَارْتُ نَسْن.
- ²⁹ أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِعْدَرُ صَادُوقُ، مَيْسُ ن إِمِيرْ، أَجْمَاضُ إِ ثَادَارْتُ نَسْن. وَ أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِعْدَرُ شَامْعِيَا، مَيْسُ ن شَاكَانِيَا، أَعْسَاسُ ن ثَوَّارْتُ ن شَارْقُ.
- ³⁰ أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا حَانَانِيَا، مَيْسُ ن شَالَامِيَا، ذ حَانُونْ، مَيْسُ ن صَالَاْفُ وَيْسُ سَتَا، عَدْرُنْ إِج ن طَارْفُ نَغْنِي. أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِعْدَرُ مَاشُولَامْ، مَيْسُ ن بَارَاخِيَا، أَجْمَاضُ إِ ثَخَامْتُ نَسْن.
- ³¹ أَوَارِنِي أَسْنُ ثُوغَا إِعْدَرُ مَالِكِيَا، مَيْسُ ن إِج ن وَمَزِيْرُ ن وَورُغْ، أَرْ ثَادَارْتُ ن إِمْسَخَارُنْ ن زَاوْشْتُ ثَامْقَرَانْتُ ذ إِسْبَابُنْ، أَجْمَاضُ إِ ثَوَّارْتُ ن رَحْسَابُ وَ أَرْ أَخَامُ ن سَنَجُ غَارُ ثَغَمَارْتُ.
- ³² جَارُ وَخَامُ ن سَنَجُ غَارُ ثَغَمَارْتُ ذ ثَوَّارْتُ ن وَودْجِي، ثُوغَا عَدْرُنْ إِمْزِيْرُ ن وَورُغُ ذ إِسْبَابُنْ.

رُعْدِيَانُ وَارُ زَمَّارُنْ أَذْ سَبَدْنُ رُحْدَمْتُ

- ³³ وَمِي سَانِبَالَاطُ إِسْرَا، أَقَا نَبْنَا رُحِيضُ، إِمْسَارُ أَقَا إِهَاجْ، إِسْعَارُ أَطَاسُ وَشَا إِسْبَهْدُرُ وَذَابُنْ.
- ³⁴ ثُوغَا إِسَاوَارُ جَارُ أَيْتَمَاسُ ذ رُعْسَكَارُ ن سَامَارِيَا، إِنَّا: "مِينَ تَكْنُ وَوَذَابُنْ-أُضْعَفُنْ؟ مَا أَذْ ثُنْ نَجْ؟ مَا أَذْ قَدَمْنُ ثِيْعَارُصَا؟ مَا أَذْ ث كَمَرُنْ ذَكُّ إِج ن وَاسْ؟ مَا أَذْ سَكَارُنْ عَاوْذُ إِزْرَا زِي أَرْوِينَاثُ إِنِّي إِتْوَاشْمُضُنْ؟"
- ³⁵ ثُوغَا طُوبِيَا، زَكُّ أَيْتُ ن عَامُونْ، أَكِيذْسُ، إِنَّا: "عَاذُ مَا رَا بَنَانُ ث عَاوْذُ، نَحْيِي غَا إِفْعُ إِج ن وَشَعْبُ وَهَا، خِنِّي أَذْ إِهْدُمُ رُحِيضُ نَسْنُ ن وَزُرُو."

- ³⁶ "سَرْ، أَرْبِي نَغْ، مَامَشُ إِ نَذُورُ نَتَوَاسَحْقَارُ وَشَا أَرْ أَحْقَارُ نَسْنُ خُ وَزْدَجِيْفُ نَسْنُ وَشَا سَلْمُ إِ-ثُنْ ذ ثَاكَشَاضْتُ غَارُ إِشْتُ ن ثُمُورْتُ ن وَحَبْسُ.

- ³⁷ وَارُ سُدُورِي رُموْعَصِييْتُ نَسْنُ وَ وَارُ تَجِي أَذْ إِتْوَاحَا دُوبُ نَسْنُ زَاتُ إِ وَوَدْمُ نَسْنُ، مِينِزِي نِيْثِي سَعَارُنْ شَكُ قِيْبَاتَشُ إِ إِنْبَانْ،"

- ³⁸ نَبْنَا رُحِيضُ، أَرْامِي إِذُورُ رُحِيضُ إِقْنُ أَرْ أَرِينْ، مِينِزِي رُكْنَسُ إِ كَا وَرُ نَسْنُ أَذْ ث كُنْ. *

4

- ¹ وُي مَاشَا سَابَلَا ط ذ طُوبِيَا ذ وَعَرَابَن ذ أَيْتَن عَامُون ذ إِشْدُودِيَن سَرَان، أَقَا أَعْدَارَن رَحِيُوضَن وَرُشَالِيمَ إِتْرَاحَ غَارَ زَات، تِيَزِيَن بَدَانْت أَذ قُنْت، إِمَسَار، أَقَا خِيَقْن أَطَاس.
- ² نِيثِي مَارَا كِين تَامَعْمُونُش مَاحَنْد أَذ د-أَسْن أَذ مَنَعْن أَك-ذ وَرُشَالِيمَ، أَذ ذِيَن سَكَّارَن رَحُور. ■
- ³ نَشِين مَاشَا نَزُودَج غَارَ أَرِي نَغ وَ ذِي سِييْت نَسْن نَسْبِدْ إِشْتَن نَعَسَاسْت خَاسَن أَش ذ دَجِيرْت.
- ⁴ خِي إِنَا يَاهُودَا: "جَهْدَن يِيَن يَارَبُون يُوَحْر، مَآغَارَ ذِين أَطَاسَن رُخَارَبْت. وَارَ نَزَمَارَخَ رِيَن رَحِيضْ."
- ⁵ إِيغَرِيَمَن نَغ أَقَا نَان: "نِيثِي وَارَ تِيَشِين وَ وَارَ تَوِيرِين وَالُوا أَر د غَا نَاسَ ذِي رُوسْطُ نَسْن وَ أَذ ثَن نَغ. أَمُو إِي غَا نَسْبِدْ رُخْدَمْت.
- ⁶ رَامِي د-وُسِين وَوَذَابِن، إِي غَارَسَن إِزْدَغْن، نَانْ أَنْعَشَرَا نَ ثَوَارَاوِين: "إِيخَصَا كِينُو أَذ غَارَنَغ د-نَعَقَمَ!،"
- ⁷ شَبْدَغ نَش رُكْنَسْ أَوَارِي إِي رَحِيضَ غَارَ إِمُوشَان إِيوَاطَان وَ غَارَ شَقَارَ إِفُورُون، عَلَا حَسَابَ رَادَجَات نَسْن، أَك-ذ رُسيُوف نَسْن ذ إِيحْرِيشَن نَسْن ذ رُقَاس نَسْن. ■
- ⁸ خَزَارَغ، خِي كَارَغ، نِيغَ إِ ثَارَوَا نَ ثَاصِيرْت وَ إِي مِضْبَارَن وَ إِي مِين إِيَقِيمَن نَ رُكْنَسْ: "وَارَ زَايَسَن تَكُودَم شَا! سِيذِي إِيوُ ذَ أَمَقْرَان وَ إِي سَاكُودَا. فَكَارَمَ ذَايَسَن، مَنَعْمَ إِي أَتْمَاثُوم، إِيحَجِيرَن نَوْمَ ذَ تَحَجِيرَن نَوْمَ ذَ ثَمَغَارِين نَوْمَ ذَ ثُودِيرَن نَوْمَ."
- ⁹ وُي سَرَان رُعْدِيَان نَغ، أَقَا نَشِين نَارُكْبَ خَاسَ وَ أَقَا أَرِي إِي بَضْرَ أَتَوَايَ نَسْن، إِمَسَارَ خِي نَشِين مَارَا إِذْنَع نَعَقَبَ غَارَ رَحِيضَ، كُورَ إِجَ غَارَ وَمُشَان نَسْن.
- ¹⁰ زَكْ وَاشَ نِي إِمَسَارَ، أَقَا أَزِين نَ إِمَسَخَارَن إِيوُ ثُوغَا خَدَمَن وَ أَزِين نَغِي زَايَسَن طَفَنَ إِيحْرِيشَن ذَ شُدَارِيِين نَ وَ عَسْكَارِي ذَ رُقَاسَ ذَ وَارُوضَ نَ وَوَزَارَ، وَشَا رُحُوكَامَ بَدَنَ أَوَارِي إِي كُورَ ثَادَارْتَن نَ يَاهُودَا.
- ¹¹ إِي ثُوغَا إِيْتَبَان رَحِيضَ وَشَا يَارَبُون دَقُورَات وَشَا سَارَبُون ثَنْت، خَدَمَن سَ بِيَج نَ وَفُوسَ وَ سَ وَفُوسَ نَغِي طَفَنَ لَانَسَا.
- ¹² مَارَا إِي ثُوغَا إِيْبَان أَقَا غَارَسَن سِيَفَ إِيَقْن خَ جُجَعِينَا نَسْ أَمَ ثُوغَا إِيْبَا. وَ نِي إِيَسُوضَن ذَكْ وَ يِيَشَن نَ إِشَارِي، ثُوغَا-ثَ أَكِيذِي.
- ¹³ نِيغَ إِ ثَارَوَا نَ ثَاصِيرْت وَ إِي مِضْبَارَن وَ إِي مِين إِيَقِيمَن نَ رُكْنَسْ: "رُخْدَمْتُ ثَمَغَارَ وَ ثِيرُو. نَشِين تَتَوَابَزَغَ خَ رَحِيضَ، إِيَجَن إِي كُوجَ خَ وَ نَغِي."
- ¹⁴ ذَكْ وَمُشَان مَانِي غَا شَرَمَ أَسُوزِي ذَكْ وَ يِيَشَن نَ إِشَارِي، مُونَم-دَ ذِيَن خَانَع. أَرِي نَغ أَذْ إِي مَنَعْن ذِي طُوعَ نَغ. ■
- ¹⁵ أَمُو إِي نَحْدَمَ وَشَا أَزِين زَايَسَن طَفَنَ إِيحْرِيشَن زِي ثُوقُوتَ أَر دَ غَا قُغْنَ إِثْرَان.
- ¹⁶ ذِي رُوقُوتَ نِي نِيغَ إِي رُكْنَسْ: "كُورَ إِجَ أَذْ إِي سَنَسَ ذَاخَرِ ذِي وَرُشَالِيمَ أَك-ذ وَ مُسَخَارَ نَسْ وَشَا أَمُو إِي غَارَنَغَ إِي غَا يِيرِين ذَ إِي عَسَاسَن ذِي دَجِيرْت وَ ذَكْ وَاشَ أَذْ إِزِين إِي رُخْدَمْت."
- ¹⁷ وَرَا ذَ إِجَ زَايَنَغَ وَارَ إِي كِيَسَ أَرُوضَ، وَارَ إِدْجِي نَشَ رَا ذَ إِيْمَا رَا ذَ إِمَسَخَارَن إِيوُ وَرَا ذَ يَرِيَا زَن نَعَسَاسْت. كُورَ إِجَ إِرُوحَ غَارَ وَامَان أَك-ذ لَانَسَا نَسْن.

5

نَاحَمِيَا إِيوْشَا أَفُوسْ إِيْمَرْ رَاضْ

- ¹ إِيكَّارْ إِيحْ نَ وَغُوبِي إِيْمَغَارْ نَ رُكُنْسْ وَنَ ثَمَّعَارِيْنْ نُسْنْ، شَتَّشَانْ يِئْثِي خَ إِيْمَثَّاسْنَتْ، وَذَابِنْ.
- ² أَقَا ذِينْ إِيْنِي إِيْنَانْ: "إِيْحَنْجِيرِنْ نَغْ ذَ ثُحْنَجِيرِنْ نَغْ ذَ نَشِينْ ذَ أَطَّاسْ، إِيْخَصَّا أَذْ نُسْغَ إِيْمَنْدِي حِيْمَا أَذْ نَشْ أَذْ نَدَّارْ."
- ³ إِيْنَغِي نَّانْ: "نَشِينْ نَارَهْنْ إِيَّارِنْ نَغْ ذَ إِيْمَارْجَاعِنْ نَغْ نَ وَضِيرْ ذَ ثُوذَرِيْنْ نَغْ ذَ أَضْمَانْ، حِيْمَا أَذْ نَاوِي رُحْبْ نَ يِيرْذَنْ ذَكْ وَوَسَّانْ نَ رَاوْ."
- ⁴ إِيْنَغِي نَّانْ: "نَشِينْ نَارَضْرُ نُوْقَارْتْ إِيْ لَجِيْزِيَا إِيْ وَجْدَجِيْذْ خَ إِيَّارِنْ نَغْ وَخَ إِيْمَارْجَاعِنْ نَغْ نَ وَضِيرْ."
- ⁵ "خِي رُخُو، أَيْسُومْ نَغْ ذَ أَيْسُومْ نَ إِيْمَثَّانْغْ، إِيْحَنْجِيرِنْ نَغْ أَمْ إِيْحَنْجِيرِنْ نُسْنْ، وَخَزَارْ، إِيْحَنْجِيرِنْ نَغْ ذَ ثُحْنَجِيرِنْ نَغْ إِيْخَصَّا أَنْغْ أَذْ ثَنْ نَارْ ذَ إِيْسَمَغَانْ. أَقَا ذِينْ زِي يِسِيْشَنْغْ ثِيْنِي إِذْوَرَنْ أَمْ تُسْغَمِيْنْ، وَشَا أَفُوسْ نَغْ وَارْ إِيْزَمَّارْ أَذْ إِيْكْ شَا وَوْ إِيَّارِنْ نَغْ ذَ إِيْمَارْجَاعِنْ نَغْ نَ وَضِيرْ أَقَا ذَكْ وَفُوسْ نَ إِيْنَغِي."
- ⁶ وَمِي سَرِيْغْ إِيْغُوبِيَانْ نُسْنْ ذَ وَاوَّارَنْ-أْ، ذَوْرَغْ خِيْقْغْ أَطَّاسْ.
- ⁷ نَشْ خَارْصَنْغْ ذَكْ وَوَرْ إِيْنُو وَخِي شَتَّشِيْغْ خَ ثَارَوَا نَ ثَاْصِيْرْتْ وَخَ إِيْمَضْبَارَنْ، نِيْغْ أَسْنْ: "كُورْ إِيحْ زَايُومْ ذَايسْ زَعِيْبْ وَمِي إِيْكَّا أَمَّارَوَّاسْ ذَكْ وَمَّاسْ،" نَشْ كِيْغْ إِيحْ نَ وَكَرَّاوْ ذَ أَمَّقَرَّانْ ضِيْدْ نُسْنْ. ■
- ⁸ نَشْ نِيْغْ أَسْنْ: "نَشِينْ نَسْغَا إِيْمَثَّانْغْ، وَذَابِنْ، إِيْنِي ثُوْغَا إِيْوَازَرَنْزَنْ إِيْ رُكُنُوسْ، عَلاَحْسَابْ ثِيْزَمَّارْ نَغْ. مَا ثُخْسَمْ أَذْ ثَرْزَمْ عَاوْذْ ثَاوْمَاثُومْ وَتَوَامْسَغَنْ يِئْثِي زَايَنْغْ عَاوْذْ؟" وَشَا سَغْدَنْ وَارْ وَفِيْنْ مِيْنْ غَا إِيْنِيْنْ.
- ⁹ خَاسْ وَشَا نِيْغْ: "مِيْنْ تَتَكَّمْ كَبِيُو، وَارْ إِدْجِي نِيْشَانْ. مَا وَارْ إِيْخَصِيْ أَذْ ثُوْبورْمْ زَاثْ إِيْ أَرِيْ نَغْ سَ وَوَقَّارْ زِي سِيْيْتْ نَ وَخَقَّارْ نَ رُكُنُوسْ، رَعْدِيَّانْ نَغْ؟
- ¹⁰ وَرَا ذَ نَشْ، إِيْمَثَّا ذَ إِيْمَسْخَارَنْ إِيْنُو، أَقَا نَارَضْرُ أَسْنْ نُوْقَارْتْ ذَ إِيْمَنْدِي. جَمْ أَنْغْ أَذْ نَسْمَحْ مَاشَا ذَكْ وَمَّارَوَّاسْ-أْ.
- ¹¹ أَرَمْ أَسْنْ أَسْ-أْ إِيَّارِنْ نُسْنْ، إِيْمَارْجَاعِنْ نُسْنْ نَ وَضِيرْ، رَعْرَاْصِيْثْ نُسْنْ نَ زِيْثُوْنْ ذَ ثُوذَرِيْنْ نُسْنْ وَشَا سَمْحَنْ أَسْنْ ذِي ثَاْسَغَارْتْ وَيْسْ مِيَا نَ نُوْقَارْتْ ذَ إِيْمَنْدِي ذَ يِيْنُوْنْ جَدِيْذْ ذَ رَشْتْ نِيْ إِيْ زَايسْنْ تَتَّارْمْ عَاذْ."
- ¹² خَاسْ وَشَا نَّانْ: "أَذْ أَسْنْ ثَ نَارْ مَارَا وَوْ وَارْ زَايسْنْ ثَ تَتَّارْ عَاذْ. نَشِينْ أَذْ نَكْ، أَمْ مَامَّشْ تَتِيْذْ شَكْ." وَشَا رَاْغِيْغْ إِيْ كَهَّانْ وَوْ جِيْغْ ثَنْ أَذْ جَادَجَنْ، أَقَا يِئْثِي أَذْ كُنْ عَلاَحْسَابْ أَوَّارْ-أْ.
- ¹³ خِي زَرَزْغْ وَحْسِيْنْ نَ وَارُوضْ إِيْنُو، نِيْغْ: "أَمُوْ إِيْ غَا إِزْرَزْ أَرِيْ كُورْ أَرِيَّارِيْ وَارْ إِيْطِيْفَنْ ذَكْ وَاوَّارْ-أْ، زِي ثَاْدَارْتْ نَسْ وَوْ زَكْ وَاكَّرَّا نَسْ، وَاهْ، إِيْرِي أَذْ ثَ زَرَزَنْ أَرَامِيْ إِيْ غَا إِيْخَا." أَكَّرَّاوَنْ رُكُنْسْ مَارَا إِيْنَا: "أَمِيْنْ!" يِئْثِي سَمَّعَارَنْ سِيْذِي ذَ رُكُنْسْ إِيْ إِيْكِيْنْ عَلاَحْسَابْ أَوَّارْ-أْ. ■

أَمْدِيَا نَ نَاحَمِيَا

- ¹⁴ وُزَا دِ نَشْ دِ يَانِيَا وَارْ نِي شَا مَاشَا نِ إِجْ نِ لَوَايِ زَكْ وَاشْ نِي دِي إِ دِ أَيِي إِكْكَ دِ لَوَايِ نَسْنِ دِي ثُورْثْ نِ يَاهُودَا، زَكْ
 وَسْكَوَسْ وَيَسْ عِيَشِرِينَ أَرْ أَسْكَوَسْ وَيَسْ ثَانِينَ وَ-ثَرَانِينَ نِ وَجْدَجِيدْ أَرْتَاخْشَاشَا، ثَقَّارْ ثَعَّاشْ نِ إِسْكَوَسَا.
¹⁵ لَوُولَاثْ نِي دِينَ إِدْجَانْ قَبْرَ إِ نَشْ، ثُوغَا كَيْنْ دَقْرَخْ زَكْنَسْ وَثُوغَا كَسِينْ زَايسْ أَغْرُومْ دِ بِينُو وَ عَاوَدْ أَرْبَعِينَ شَيْقُلُونِ
 نُوْقَارْثْ. وُزَا دِ إِمْسَخَارْ نَسْنِ سَدْجُضْ خْ زَكْنَسْ. نَشْ مَاشَا وَارْ كِيغْ أَيَا زِي ثِيكُووْذِي نِ أَرِييِ.
¹⁶ أَقَا وَشِيغْ جَهْدْ إِنْوِ إِ رُخْدَمْثْ غَارْ رُحِيضْ وَ نَشِينْ وَارْ نَسْغِي شَا أَحْوِيشْ وَ مَارَا إِمْسَخَارْ مُونْ دِينَ خْ رُخْدَمْثْ.
¹⁷ غَارْ طَابَرَا إِنْوِ قِيمَنْ مِيَا وَ-خَمْسِينَ نِ يِرْيَارْ زَكْ وَوَذَاينْ وَ زَكْ إِمْصَبَارْ وَزَا دِ إِييِ إِ غَارْنِغْ دِ-يُوسِينَ زِي زَكْنُوسْ إِ دِ أَنْغْ
 دِ-إَنْضَنْ.
¹⁸ مِينْ إِتَوَاسُوجْدَنْ أَيِي إِ بِيچْ نِ وَاشْ، أَقَا دِ إِجْ نِ وَفُونَاسْ، سَتَا نِ ثُخْسِيوينْ إِتَوَافَارْزَنْ زَكْ وَوَدْجِي وَزَا دِ إِجْضَاضْ، وَ دِي
 كُورْعَشْرَا نِ وَوَسَانْ عَرَامْ كُورْ بِينُو سْ وَفِيضْ. سْ مَارَا أَيَا وَارْ تَارْغْ مَاشَا نِ لَوَايِ، مَآغَارْ ثَاسَخَارْثْ شَدْكَرْ أَطَاسْ خْ زَكْنَسْ-أْ.
¹⁹ إِذَارْ أَيِي سْ رُخَارْ، أَرِييِ إِنْوِ، سْ مَارَا مِينْ كِيغْ إِ زَكْنَسْ-أْ. ■

6

أَكْمَرَنْ رُحِيضْ

- ¹ وُمِي خَبَارَنْ إِ سَانَبَلَاطْ دِ طُوبِيَا دِ وَغَرَابْ جَاشَامْ دِ زَعْدِيَانْ نَغْنِي، أَقَا نَشْ بَنِيغْ رُحِيضْ عَاوَدْ وَ وَارْ ثُوغِي دَايسْ تَقِيمْ ثَارِيثْ
 عَادْ، أَقَا زَعْمَا نَشْ ثُوغَا أَيِي عَادْ وَارْ أَرْكَبْغْ ثِيوُورَا، خِنِي إِمْسَارْ،
² أَقَا سَانَبَلَاطْ دِ جَاشَامْ سَكَنْ-دِ غَارِي رُخْبَارْ، نَانْ: "أَسْ-دِ، أَذْ ثَمْرَارْ دِي دُشُورَاثْ دِي رُوضَا نِ وَتُو". نِيثْنِي مَاشَا ثُوغَا نَوَانْ
 أَذْ كَنْ ثَاعَقَانْثْ أَكِيذِي.
³ نَشْ سَكْغْ غَارَسَنْ إِرْقَاسَنْ أَذْ إِينِي: "نَشْ خَدْمِغْ رُخُو دِي رُخْدَمْثْ دِ ثَامَقْرَانْثْ، خْ وُيَا وَارْ زَمَارْغْ أَذْ دِ-أَسْغْ. مَآيِي غَا ثَبْدْ
 رُخْدَمْثْ-أْ مَارَا جِيغْ تْ، هُوِيغْ-دِ غَارُومْ؟"
⁴ نِيثْنِي سَكَنْ أَيِي-دِ ثَابَرَاثْ-أْ أَرْبَعَا نِ ثَوَارَاوينْ وَ نَشْ أَرِيغْ-دِ خَاسَنْ رُبْدَاسْ وَرِيذْ دِ إِجَنْ.
⁵ خِنِي إِسْكَ-دِ غَارِي سَانَبَلَاطْ رُخْبَارْ-أْ إِ ثَوَارَا وَيَسْ خَمْسَا. أَمْسَخَارْ نَسْ ثُوغَا غَارَسْ إِشْثْ نِ ثَبَرَاثْ ثَارْزَمَنْ سْ وَفُوسْ نَسْ،
⁶ يُورَا دَايسْ: "أَقَا إِذُورْ إِتَوَاسَنْ جَارْ زَكْنُوسْ وَ جَاشَمُوْ إِقَارْ: 'شَكْ دِ وَوَذَاينْ ثُخْسَمْ أَذْ ثُغُومْ. خْ وُيَا شَبْدَمْ رُحِيضْ!،' وَ شَكْ
 ثُخْسَدْ أَذْ ثَدُورْذْ دِ أَجْدَجِيدْ نَسْنِ خْ رُحْسَابْ أَوَارْزَنْ-أْ." ■
⁷ شَكْ عَاوَدْ ثَارْهَلْدْ إِنْابِينْ، مَاحَنْدْ أَذْ خَاكْ دِ-بَارْحَنْ دِي وَرْشَالِيمْ، أَذْ إِينِي: 'بَتَا دِ أَجْدَجِيدْ دِي يَاهُودَا! أَوَارْزَنْ-أْ أَذْ أَوْضَنْ
 مَاشَا إِ وَجْدَجِيدْ. سْ وُيَا أَسْ-دِ رُخُو، أَذْ نَمَشَاوَارْ.'
⁸ نَشْ مَاشَا سَكْغْ أَسْ ثَابَرَاثْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ إِينِي: "يَمِسْرَاينْ-أْ إِ ثَبْدْ، وَارْ دَجِيْنْثْ شَا دِ ثَبْدْ، مَاشَا شَكْ ثِيكِيذْ ثَنْثْ ذَكْ وَوُورْ
 نَشْ."

9 مِينِزِي نِيئِي مَارَا خَسَنَ اَذْ اَنْغَ سِيكُوذَن، نَان: "نِيئِي اَذْ كَسَنَ اِفَاسَنَ نَسَنَ زِي رُخْدَمَث، مَاحْنَدَ وَارْت تَكَن،" خِي رُخُو، سِيَهْدَ اِفَاسَنَ اِنُو!

10 نَشْ وُذْفَغَ غَارَ ثَادَارْت نَ شَامَعِيَا، مِيَسَ نَ ذَالَايَا، مِيَسَ نَ مَاهِيَطَابْ اِل. نَتَا ثُوغَا اِبْلَعْ خَ اِخْفَ تَسَ ذِيئِي، اِنَا: "اَجْ اَنْغَ اَذْ ثُونُ ذِي ثَادَارْت نَ اَرِي، ذِي رُوسَطَ نَ زَاوَشْت، اَذْ نَبْلَعْ ثِيُورَا نَ زَاوَشْت ثَامْقَرَانْت، مَآغَارَ اَذْ د-اَسَنَ نِيئِي، حِيَمَا اَذْ شَكْ نَغَن، وَاه، اَذْ د-اَسَنَ ذِي دَجِيَرْت حِيَمَا اَذْ شَكْ نَغَن."

11 مَاشَانَشْ نِيغ: "مَا نَشْ ذِ اِجْ نَ وِرِيَا زَا ثَارُورَا؟ مَا اِجَنَ اَمَ نَشْ اَذْ يَآذَفْ غَارَ زَاوَشْت ثَامْقَرَانْت وَشَا اَذْ اِقِيَمَ اِدَارَا؟ وَارْت تَآذْفَغ."

12 مِينِزِي اَرَكْبَغَ وَرِيغَ، اَقَا وَارَ اِدْجِي ذِ اَرِي اِ ثُوغَا ث-ا-د-اِسْكَن، مَاشَا نَتَا اِسِيُورَا اَكْ-ذِ ثُوْبُوَا-يَا خَافِي، مِينِزِي طُوبِيَا ذِ سَابَنَالَا طُ ثُوغَا شَرَانْ ث.

13 ثُوغَا شَرَانْ ث، مَاحْنَدَ اَذْ كُوذَغَ اَذْ كَغَ اَمِي وَشَا اَذْ خَضِيغَ، مَاحْنَدَ اَذْ غَارَسَنَ يِيَرِي شَا اِ زِي ذَايِي اِ غَا كَغَنَ اِسْمَ ذِ اَعْقَان، حِيَمَا اَذْ اَيِيَعَارَن.

14 اَسِيْذِي اِنُو، اِدَارَا طُوبِيَا ذِ سَابَنَالَا طُ، مِينَ كَغِنَ، وَرَا ذِ ثَانَايْتْ نُوْعَاذِيَا ذِ اِنَابِيَنَ نَغِي اِنِي ثُوغَا يَارُورَن اَذْ اِي سِيكُوذَن.

15 اِتُواكَمَرُ رَحِيضَ اَوَارِي اِ ثَانِيَنَ وَ-خَمْسِيَنَ نَ وُوسَان، ذِكْ وَاسَ وَيَسَ خَمْسَا وَ-عِيَشْرِيَنَ نَ وُيُورَن اِلُول.

16 وُمي سَرِيَنَ مَارَا رُعْدِيَانْ نَغَ مَاَنَ اَيَا، وَشَا وَرَا ذِ مَارَا رُكْنُوسَ اِ ذِ اَنْغَ د-اِنْضَنَ زَرِيَنَ ث، ذُورَنَ نِيئِي ذِ اِمُوقَرِيَرَنَ ذِي ثِيَطَاوِيَنَ نَ يِيخَفَ نَسَن، وَشِيَنَ اَقَا ذِ اَرِي اِ ثُوغَا اِكْغِيَنَ رُخْدَمَث-ا.

17 ذِكْ وَوسَانْ نِي وَرِيَنَ ثَارُوَا نَ ثَاصِيَرْتْ نَ يَاهُودَا اَطَاسَ نَ ثِيَرَاثِيَنَ، سَكَنَ ثَنْثْ اِ طُوبِيَا وَشَا اَقَا ذِيَنَ وَرَا ذِ ثِيئِي اِفْغَنَ زِي طُوبِيَا غَارَسَن.

18 مَآغَارَ اَطَاسَ ذِي يَاهُودَا ثُوغَا جُودَجَنَ اَسَ، مَآغَارَ نَتَا ثُوغَا ذِ اَضْكَوَارَنَ شَاخَانِيَا، مِيَسَ نَ اَرَاخَ، وَ مِيَسَ نَسَ يُوَحَانَانْ ثُوغَا يِيُوي يَدْجِيَسَ نَ مَاشُولَامَ، مِيَسَ نَ بَارَاخِيَا، ذِ ثَامْغَارْت.

19 عَاوُذْ سِيُورَنَ زَاثْ اِ وُودَمَ اِنُوخَ ثَمَكَا نَسَ ثِيَصْبَحَانِيَنَ وَ سِيُوضَنَ اَوَارَنَ اِنُو غَارَس. وَ طُوبِيَا ثُوغَا اِ ذِ اِي د-اِسْكَاَنَ ثِيَرَاثِيَنَ حِيَمَا اَذْ اِي اِسِيكُوذ.

7

ثَاعَسَاسْتْ نَ ثَنْذِيَنْتْ

1 وُمي اِتُواسَبْدَ رَحِيضَ عَاوُذْ وَ كِيغَ ثِيُورَا اَذْ تَوَارَكْبَنْث، اَقَا رُفْعَ اِعْسَاسَنَ نَ ثُوُورَا ذِ اِمْدِيَاَرَنَ ذِ اِلَاوِيَن.

2 نَشْ وَ مَوْرَغَ اِ وُمَا حَانَانِي وَ اِ حَانَانِيَا، اَمْقَرَانْ نَ لُقْلُعَا ذِي وَرْشَالِيَم، مِينِزِي نَتَا ذِ اِجْ نَ وِرِيَا زَا اَمْثِيَقِي، اِتْكَوُذْ اَرِي ثَمَارْ خَ وَاطَاسَ اِنَغِي.

³ نَشْ نִיגְ אִסֵּן: "וַאֲתֹרִימִנְתָּ תוֹרָא נִי וְרִשְׁלִימִי אֲרָגָא תְרוּגְ תְּפוּשֵׁת וְשִׁא גִמְ אֲדָ בִלְעֵן תִּיּוֹרָא וְאֲדָ אֲרֵן יִזְכְּרוּנִי וְיִי נִינְיִי בְדֵן עֲדָ יִתְעַסֵּא. יִתְחַסָּא אֲדָ גִנִּי יִתְעַסֵּא זִכְּ יִמְרָדָא נִי וְרִשְׁלִימִי, קוֹרִי אִיגְ דִּכְּ וּמִשָּׁאן נִי תְעַסֵּא שֵׁן וְקוֹרִי אִיגְ צִיבִיאִשׁ יִתְדָאֲרִית שֵׁן.

⁴ תוֹגָא תַנְדִּינִתְ תִּיבִיד וְתִמְגָר, מִשָּׁא תוֹגָא דִאִישׁ רִגְנִישׁ דְּרוֹס וְתוֹדִרִין תוֹגָא וַאֲרִיבִינִת עֲדָ.

לִישָׁאן נִי יִי אִעֲבִין רִי תִמְחַסֵּא אֶל-זִי זָרוּבָבֶל

⁵ יִתְגָאֲרִי דִכְּ וּוֹרִינִי אֲדָ רִאִיעִי יִתְרוֹא נִי תִסְבִּירִית דִּי מִצְבָּרִין חִימָא אֲדָ יִיִרִי אִיגְ נִי וְזִמֵּן נִי רִגְנִישׁ וְשִׁא וְיִעִי לִישָׁאן נִי גַאזִירָא נִי יִינִי ד-יִתְכַּעֲדֵן דִּי אִמְרוֹרוֹ, וְיִעִי יוֹרָא דִאִישׁ מִן אִיָּא:

⁶ "אֶל דִּי אִנָּה דִי אִישׁ נִי לְעִמָּלָא נִי ד-יִתְכַּעֲדֵן רִי תִמְחַסֵּא - יִמְנִיעִין נִי ד-יִוִּי נָבוֹחַדְנֶאֶסָר, אֲבַדְיִין נִי בָבֶל, דִּי לִמְנָא -

וְשִׁאֲעִין גָּר וְרִשְׁלִימִי דִי יָהוּדָא, קוֹרִי אִיגְ גָּר תִּנְדִּינִת שֵׁן, ■

⁷ יִי דִי-יִוִּסֵּין אֶל-זִי זָרוּבָבֶל, יָהוּשָׁע, נָחָמְיָא, עֲזַרְיָא, רָעָמְיָא, נָחָמְיָא, מוֹרְדָּאֲחַי, יִלְשָׁאן, מִיִּסְפָּרָאֲת, יִיגְוָי, נָחוּם דִּי בָעֵנָא.

וַאֲ דִי רִקְדֵּן נִי יִרְיָאֲרֵן נִי רִגְנִישׁ נִי יִסְרָאֵל. ■

⁸ אִישׁ נִי פֶרְעוֹשׁ: אֲרָפָין וְ-מִיָּא וְ-תִנָּין וְ-סִבְעִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

⁹ אִישׁ נִי שָׁפָטִיָּא: תִּרְתִּי-מִיָּא וְ-תִנָּין וְ-סִבְעִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹⁰ אִישׁ נִי אֲרָח: סֵתָא-מִיָּא וְ-תִנָּין וְ-חֲמִשִּׁין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹¹ אִישׁ נִי פֶהֶלֶת-מוֹאֵב, זִכְּ אִישׁ נִי יִשׁוּעָא דִי-יִוָּאֵב: אֲרָפָין וְ-תִנָּין-מִיָּא וְ-תִנָּין-עֶשְׂרִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹² אִישׁ נִי עִילָאֵם: אֲרָפִי וְ-מִיָּתִין וְ-אַרְבַּעָא וְ-חֲמִשִּׁין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹³ אִישׁ נִי זֶאֱתוֹ: תִּמֵּן-מִיָּא וְ-חֲמִשָּׁא וְ-רִבְעִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹⁴ אִישׁ נִי זֶאֱגָי: סִבְעָא-מִיָּא וְ-סִתִּין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹⁵ אִישׁ נִי בִינָי: סֵתָא-מִיָּא וְ-תִנָּין וְ-רִבְעִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹⁶ אִישׁ נִי בָבָי: סֵתָא-מִיָּא וְ-תִנָּין וְ-עֶשְׂרִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹⁷ אִישׁ נִי עֲרִגָאֵד: אֲרָפָין וְ-טֶרֶת-מִיָּא וְ-תִנָּין וְ-עֶשְׂרִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹⁸ אִישׁ נִי אֲדוֹנִיָּאֵם: סֵתָא-מִיָּא וְ-סִבְעָא וְ-סִתִּין נִי יִרְיָאֲרֵן.

¹⁹ אִישׁ נִי יִיגְוָי: אֲרָפָין וְ-סִבְעָא וְ-סִתִּין נִי יִרְיָאֲרֵן.

²⁰ אִישׁ נִי עֲאֲזִין: סֵתָא-מִיָּא וְ-חֲמִשָּׁא וְ-חֲמִשִּׁין נִי יִרְיָאֲרֵן.

²¹ אִישׁ נִי אֲטִירִי רִי חִיִּיִּיָּא: תִּמֵּן וְ-שִׁבְעִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

²² אִישׁ נִי חָשׁוּם: תִּרְתִּי-מִיָּא וְ-תִנָּין וְ-עֶשְׂרִין נִי יִרְיָאֲרֵן.

- 23 أَيْثُ ن بِيصَاي: ثُرْتُ-مِيَا وَ-أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 24 أَيْثُ ن حَارِيف: مِيَا وَ-ثَعَالَش ن يَرِيَاظُنْ.
 25 أَيْثُ ن جِيْعُون: خَمْسَا وَ-شَعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 26 إِرِيَاظُن ن بَايْتُ-لَا حَم ذ نَاطُوفَا: مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-ثَمَانِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 27 إِرِيَاظُن ن عَانَاثُوث: مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 28 إِرِيَاظُن ن بَايْتُ-عَارْمُوث: ثَنَيْن وَ-رَبْعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 29 إِرِيَاظُن ن قَارِيَاث-يَاعَارِيم، كَافِيرَا ذ بِيْعُرُوث: سَبْعَا-مِيَا وَ-ثَرَاثَا وَ-رَبْعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 30 إِرِيَاظُن ن رَامَا ذ جَابَاغ: سِتَا-مِيَا وَ-وَاحِدَ وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 31 إِرِيَاظُن ن مِيخْمَاس: مِيَا وَ-ثَنَيْن وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 32 إِرِيَاظُن ن بَايْتُ-إِل ذ عَاي: مِيَا وَ-ثَرَاثَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 33 إِرِيَاظُن ن نَابُ نَغْي: ثَنَيْن وَ-خَمْسِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 34 أَيْثُ ن إِيح ن عِيْلَام نَغْي، أَرْف وَ-مِيثَائِن وَ-أَرْبَعَا وَ-خَمْسِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 35 أَيْثُ ن حَارِيم: ثُرْتُ-مِيَا وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 36 أَيْثُ ن أَرِيحَا: ثُرْتُ-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-رَبْعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 37 أَيْثُ ن لُودْ، حَاذِيْدُ ذ وُنُو: سَبْعَا-مِيَا وَ-وَاحِدَ وَ-عِشْرِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 38 أَيْثُ ن سَانَاثَا: ثُرْتُ-أَرَاْف وَ-ثَعَالَا-مِيَا وَ-ثَرَاثَيْن ن يَرِيَاظُنْ.

39 إِيكَهَانْ.

- أَيْثُ ن يَادَاْعِيَا، زِي ثَادَارْثُ ن يَشُوعَا: ثَعَالَا-مِيَا وَ-ثَرَاثَا وَ-سَبْعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 40 أَيْثُ ن إِمِير: أَرْف وَ-ثَنَيْن وَ-خَمْسِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 41 أَيْثُ ن فَاشُحُور: أَرْف وَ-مِيثَائِن وَ-سَبْعَا وَ-رَبْعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.
 42 أَيْثُ ن حَارِيم: أَرْف وَ-سَبْعَطَاش ن يَرِيَاظُنْ.

43 إِيْلَاوِينْ.

أَيْثُ ن يَشُوعَا، أَيْثُ ن قَاذِمِيِيل، زَكْ أَيْثُ ن هُوْدُوويَا: أَرْبَعَا وَ-سَبْعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.

44 إِمْدِيَاظُنْ.

أَيْثُ ن أَسَاف: مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-رَبْعِينَ ن يَرِيَاظُنْ.

45 أَيْثُ ن إِيْعَسَّاسُن ن ثُورَا.

أَيْثُ ن شَالُوم، أَيْثُ ن أَطِير، أَيْثُ ن طَالُوم، أَيْثُ ن عَاقُوب، أَيْثُ ن حَاطِيْطَا، أَيْثُ ن شُوبَاي، أَقَا أَثْنُ جَمِيع: مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-ثَرَاثَيْن ن يَرِيَاظُنْ.

46 إِمِسْحَارُن ن رَاوْشُثُ ثَامْقِرَآنْثُ.

أَيْثُ ن صِيحَا، أَيْثُ ن حَاسُوفَا، أَيْثُ ن طَابَاْعُوْثُ،

47 أَيْثُ ن قَيْرُوشُ، أَيْثُ ن شِيْعَا، أَيْثُ ن فَادُونُ،

48 أَيْثُ ن لَابَانَا، أَيْثُ ن حَاجَابَا، أَيْثُ ن سَالْمَايُ،

49 أَيْثُ ن حَانَانُ، أَيْثُ ن جَاذِيلُ، أَيْثُ ن حَاجَارُ،

50 أَيْثُ ن رَايَا، أَيْثُ ن رَاصِينُ، أَيْثُ ن نَاقُوْذَا،

51 أَيْثُ ن جَارَامُ، أَيْثُ ن عَاَزَا، أَيْثُ ن فَاسِيْحُ،

52 أَيْثُ ن بِيْسَايُ، أَيْثُ ن مَاعُونِيْمُ، أَيْثُ ن نَافِيْشَاسِيْمُ،

53 أَيْثُ ن بَاقُبُوْقُ، أَيْثُ ن حَاقُوْفَا، أَيْثُ ن حَارْحُوْرُ،

54 أَيْثُ ن بَاصْلِيْثُ، أَيْثُ ن مَاحِيْذَا، أَيْثُ ن حَارْشَا،

55 أَيْثُ ن بَارْقُوْسُ، أَيْثُ ن سِيْسَارَا، أَيْثُ ن ثَامَاحُ،

56 أَيْثُ ن نَاصِيْحُ، أَيْثُ ن حَاطِيْفَا،

57 أَيْثُ ن إِمْسَخَارُنُ ن سُوْلِيْمَانُ.

أَيْثُ ن سُوْطَايُ، أَيْثُ ن سُوْفَارَاثُ، أَيْثُ ن فَارِيْذَا،

58 أَيْثُ ن يَاعَلَا، أَيْثُ ن ذَارْقُونُ، أَيْثُ ن جِيْذِيْلُ،

59 أَيْثُ ن شَافَاطِيْبَا، أَيْثُ ن حَاتِيْلُ، أَيْثُ ن فُوْخَارَاثُ-هَآ-ضَابَايِيْمُ ذِ أَيْثُ ن أُمُوْنُ.

60 مَارَا إِمْسَخَارُنُ ن زَاوُشْتُ ثَامَقْرَانْتُ ذِ أَيْثُ ن إِمْسَخَارُنُ ن سُوْلِيْمَانُ، أَقَا أَثْنُ جَمِيْعُ ثُرْتُ-مِيَا وَ-ثَنَانُ وَ-شُعِيْنُ ن يِرْيَازْنُ.

61 إِنَا ذِ إِنِّي إِكْعُذْنُ زِي ثَال-مِيْلَحُ، ثَال-حَارْشَا، كَارُوْبُ، أَدَانُ ذِ إِمِيْرُ، مَاشَا نِيْنِي وَارُ زَمَارُنُ أَذِ سَشْنُ زِي جِيْهْتُ ن ثَادَارُثُ

ن رُجْدُوْذُ نُسْنُ نِيْعُ زِي جِيْهْتُ ن زَارِيْعُثُ نُسْنُ، أَقَا نِيْنِي فَعْنُ زِي إِسْرَائِيْلُ:

62 أَيْثُ ن ذَالَايَا، أَيْثُ ن طُوْبِيْبَا، أَيْثُ ن نَاقُوْذَا: سَتَا-مِيَا وَ-ثَنَانُ وَ-رَبِيْعُنُ ن يِرْيَازْنُ.

63 وَشَا زَكُ إِكْهَانُ: أَيْثُ ن حَابَايَا، أَيْثُ ن هَاقُوْصُ، أَيْثُ ن بَارَزِيْلَايُ، أَقَا زَالِسْنُ وِيْنِي إَوِيْنُ إِشْتُ ن ثَمْغَارُثُ زِي يِسِيْسُ ن

وُجِيْلَعَاذِي بَارَزِيْلَايُ وَإِتْوَارَاغَا س يِيْسَمُ نُسْنُ.

64 نِيْنِي أَرْزُونُ خُ ثُوْرِيْقُثُ ن وَزَمَمُ نُسْنُ ذِي لِيْسْتَا ن جَاذِيْرَا، مَاشَا وَارُتُ وَفِيْنُ. س وَبِيْنِي تَوَاسُوْفَعْنُ نِيْنِي زِي ثُوْكْهَانُثُ.

65 لَوَالِي أَمَقْرَانُ إِنَا أَسْنُ، وَارُتَتْنُ زِي ثَمْسَرَايِيْنُ إِقْدَسْنُ قَاعُ أَرْغَا إِكْكَارُ إِجُ ن وَكْهَانُ أَكْ-ذِ وَرِيْمُ ذِ ثُوْمِيْمُ.

66 مَارَا أَكْكَارُوْ ن رُكْنُسُ ثُوْعَا ذِي ثَنَانُ وَ-رَبِيْعُنُ-أَرْفُ وَ-ثُرْتُ-مِيَا وَ-سَتِيْنُ ن يِرْيَازْنُ،

67 نَهْرَا إِسْمَعَانُ نُسْنُ ذِ ثِيْبَا نُسْنُ، مَآغَارُ إِنَا ثُوْعَا أَثْنُ مَارَا سَبْعَا-أَرْفُ وَ-ثُرْتُ-مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-ثُرَاثِيْنُ، وَشَا غَارَسْنُ مِيْشَايْنُ وَ-خَمْسَا

وَ-رَبِيْعُنُ ن إِمْذِيَازْنُ ذِ ثَمْدِيَازِيْنُ.

68 إِزْغَمَانُ نُسْنُ ثُوْعَا أَثْنُ ذِي أَرْبَعَا-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-ثُرَاثِيْنُ وَ-إِغْيَازُ نُسْنُ ثُوْعَا أَثْنُ ذِي سَتَا-أَرْفُ وَ-سَبْعَا-مِيَا وَ-عِيْشَرِيْنُ.

69 شَا زَكُ إِزْدَجِيْفُنُ خُ إِبَابَاثْنُ ن رَادْجَاثُ وَشِيْنُ إِرْخَذْمُثُ. لَوَالِي أَمَقْرَانُ إَوْشَا إِسْنَدُوْقُ ن ثُخُوْبَايُ ن رُخْذَمُثُ أَرْفُ ن

- ذَرَانَحَاث ن وورغ ذ خَمْسِين ن طَاوَيَاث إِ وُرُوشِي ذ خَمْسَا-مِيَا وَ-ثَرَاثِين ن ثَشَامِيرَاث إِ اِكْهَان. ■
- 70 شَا نَغِي زَكْ إِزْدَجِيْفَن خُ إِبَابَاثَن ن رَادَجَاث وَشِين إِ سَنْدُوق ن ثُخُوبَاي إِ رُخْدَمَث عِيشِرِين-أَرْف ن ذَرَانَحَاث ن وورغ ذ أَرْفَاين ن مِينَايَاث ن نُوقَارْث.
- 71 وَشَا مِين إِقِيمَن زِي رُكْنَس إِوْشَا عِيشِرِين-أَرْف ن ذَرَانَحَاث ن وورغ ذ أَرْفَاين ن مِينَايَاث ن نُوقَارْث ذ سَبْعَا وَ-سَتِين ن ثَشَامِيرَاث إِ اِكْهَان.
- 72 إِكْهَان ذ إِلاوِييَن ذ إِعْسَاسَن ن ثَوَارْث ذ إِمْدِيَازَن ذ شَا زِي رُكْنَس ذ إِمَسْحَارَن ن زَاوْشَث ثَامَقْرَآث وَرَا ذ مَارَا إِسْرَائِيل، مَارَا نِيْثِي سَگِينْ أَذْ زَدَغَن ذِي ثَنْدَامْ نَسَن.

8

ثَاغُورِي إِ رُكْنَس زِي شَارِيَعَا ن مُوسَا

- 1 وَبِي إِبْدَا وَبُورْ وَيْس سَبْعَا وَشَا ثُوغَا آيْث ن إِسْرَائِيل ذِي ثَنْدَامْ نَسَن، إِمُونْ مَارَا رُكْنَس أَمْ بِيْج ن وَرِيَازْ ذَكْ وَازَاي ن ثَوَارْث ن وَامَان، نَانْ إِ عِيْزْرَا، أَمْسَرْمَذْ ن شَارِيَعَا، أَذْ يَاوِي أَذْلِيْس ن شَارِيَعَا ن مُوسَا، ثِي يَوْمُورْ سِيْذِي إِ إِسْرَائِيل.
- 2 ذَكْ وَاشْ أَمْرَوَارُونْ وَبُورْ وَيْس سَبْعَا بِيْوِي-دْ وَكْهَانْ عِيْزْرَا شَارِيَعَا زَاثْ إِ وُودَمْ ن وَكْرَاوْ ن رُكْنَس وَبِيْ إِدْجَانْ زَكْ يَرِيَازَن ذ ثَمْغَارِينْ ذ مَارَا إِنِّي إِزْمَارَنْ أَذْ أَسْ فَهَمْمْ نَحِيْ إِ ذْ أَسْ إِ غَا سَرَن.
- 3 تَنَّا إِغْرَا زَايْسْ غَارْ وُودَمْ ن وَازَايْ إِدْجَانْ زَاثْ إِ ثَوَارْث ن وَامَان، زِي ثُوفُوثْ أَرْأَزِينْ ن وَاشْ، إِ يَرِيَازَن ذ ثَمْغَارِينْ ذ إِنِّي إِزْمَارَنْ أَذْ أَسْ فَهَمْمْ. ثُوغَا إِمْرُوغَن ن مَارَا رُكْنَسْ غَارْ وَذْلِيْسْ إِتَوَانَضَن ن شَارِيَعَا.
- 4 وَشَا عِيْزْرَا، أَمْسَرْمَاذْ ن إِذْلِيْسَن، إِبْدْ خُ إِجْ ن دُرُوجْ ن وَكْشُوضْ نِيْ سَگِينْ نِيْثِيْ إِ وُيَا، وَخْ وَغَرْدِيْسْ نَسْ أَفُوسِيْ بَدَنْ مَاتِيْشَا ذ شَامَاغْ ذ عَانَايَا ذ وَرِيَا ذ حِيْلَقِيَا ذ مَاعَاسِيَا وَخْ وَرْزَمَاضْ نَسْ بَدَنْ فَادَايَا ذ مِيْشَايِلْ ذ مَالِكِيَا ذ حَاشَبَادَانَا، زَاكَارِيَا ذ مَاشُولَامْ.
- 5 يَارْزَمْ عِيْزْرَا أَذْلِيْسْ زَاثْ إِ ثِيْطَاوِينْ ن مَارَا رُكْنَسْ، مَآغَارْ إِبْدْ سَنَجْ إِ مَارَا رُكْنَسْ وَشَا وَبِيْ ث يَارْزَمْ، إِكَارْ-دْ رُكْنَسْ مَارَا.
- 6 عِيْزْرَا إِسْمَغَارْ سِيْذِي، أَرِيْ ذْ أَمَقْرَانْ، وَشَا رُكْنَسْ يَارَا-دْ سْ إِفَاسَنْ نَسَنْ غَارْ وَجَنَّا: "أَمِينْ، أَمِينْ!" وَشَا نِيْثِيْ يُوْضَارَنْ، بَنْدَقَنْ إِ سِيْذِيْ سْ وَغَمْبُوبْ نَسَنْ غَارْ ثُمُورْث.
- 7 سَرْمَذَنْ يَشُوعَا، بَانِي، شَارَابِيَا، يَامِينْ، عَاقُوبْ، شَابَاثَايْ، هُودِيَا، مَاعَاسِيَا، قَالِيْطَا، عَاَزَارِيَا، يُوْزَابَادْ، حَانَانْ، فَالَايَا ذ إِلاوِييَن رُكْنَسْ ذِي شَارِيَعَا وَرُكْنَسْ إِقِيمْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- 8 غَرِينْ نِيْثِيْ زَكْ وَذْلِيْسْ إِتَوَانَضَن، زِي شَارِيَعَا ن أَرِيْ، شَارْحَنْ وَ سَشَنْ زَمْعَنَا إِ ذَالِيْسَنْ وَشَا أَمُوْ إِ سَفْهَمْنْ مِينْ إِتَوَاغَرِينْ.
- 9 وَشَا نَحَامِيَا، وَبِيْ ذ لَوَالِيْ أَمَقْرَانْ، ذ وَكْهَانْ عِيْزْرَا، أَمْسَرْمَاذْ، ذ إِلاوِييَنْ إِنِّي إِسْرَمَذَن رُكْنَسْ، نَانْ إِ مَارَا رُكْنَسْ: "أَسْ-أْ ذْ أَمَقْدَسْ إِ سِيْذِي، أَرِيْ نَوْمْ. وَارْ شَاثَمْ أَجْدُورْ، وَارْ تَرُومْ" مِينْزِيْ مَارَا رُكْنَسْ ثُوغَا إِروْ وَبِيْ سَرَانْ أَوَارَنْ ن شَارِيَعَا.

- 10 إِنَّا أَسْنُ عَاوَدُ: "وَيُورَمُ وَثَمَّ مَاشَا إِسْجُذَنْ سَ وَاطَّاسَ نَ زَشَتْ، شُومَ يِنُو أَمِيرِيذَ وَشَا وَشَمَ مَاشَا إِي وَنِي وَارَ ذَ أَسَ شُوجَذَنْ وَالُو، مَآغَارَ أَسَ-أَ ذَ إِجَ نَ وَاشَ ذَ أَمَقَدَسَ إِي سِيدِيَتْنَع. وَارَ سَحِيَسِيَفَمَ، مَآغَارَ زَفَرَاَحَتْ نَ سِيدِي ذَ لَقْلَعَا نُوْمَ.
- 11 إِيلاوِيَيْنَ شَفُوجَنْ مَارَا رُكُنَسَ، نَّانَ: "سَقَارَمَ، مَآغَارَ أَسَ-أَ ذَ أَمَقَدَسَ إِي إِدَجَا. وَارَ سَحِيَسِيَفَمَ شَا!"
- 12 خِيَّ يُوِيُورَ مَارَا رُكُنَسَ حِيَمَا أَذْ شَنْ أَذْ سُونُ وَ أَذْ صَدَقَنْ وَ حِيَمَا أَذْ فَارْحَنْ سَ وَاطَّاسَ، مِينَزِي نِيثِي فَهَمَنْ إِي وَآوَارَنْ إِي ذَ أَسَنْ إِيَتَوَاتَنْ.
- 13 شِيوشَا نَسَ مُونَ إِزْدَجِيَفَنْ خَ إِيَابَاثَنْ نَ زَادَجَاثَ نَ مَارَا رُكُنَسَ ذَ إِيكَهَانَنْ ذَ إِيلاوِيَيْنَ غَارَ عِيزَرَا، أَمَسَرَمَاذَ نَ إِذْلِسَنْ، حِيَمَا أَذْ أَرَزُونَ رَفَهَامَتْ ذَكْ وَآوَارَنْ نَ شَارِيَعَا.

أَعِيذَ نَ رُعِيذَ نَ إِعُوشُونُ

- 14 نِيثِي وَفِينَ يَلِي ثُورَا ذِي شَارِيَعَا، أَفَا سِيدِي يُمُورَ سَ شُخَّارَتْ نَ مُوسَا، إِيخَصَا إِي آيْتِ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ زَدَغَنْ ذَكْ إِعُوشُونُ ذِي رُعِيذَ ذَكْ وَيُورَ وَيَسَ سَبْعَا، ■
- 15 وَ إِيخَصَا أَسَنْ أَذْ زَايسَ بَارْحَنْ وَشَا أَذْ سَعْدُونِ إِجَ نَ وَرَاغِي ذِي مَارَا تِينْدَامَ نَسَنْ وَرَا ذِي وَرْشَالِيمَ حِيَمَا أَذْ إِينِ: "فَعَمَ غَارَ إِذُورَارَ وَ أُويمَ-دَ إِفْتَوَانَ نَ شُجُورَا نَ زِيثُونِ ذَ إِفْتَوَانَ نَ إِزْمُورَنْ ذَ إِفْتَوَانَ نَ ثَارِيحَانَتْ ذَ إِفْتَوَانَ نَ شُجَارَتْ نَ نِيثِي ذَ إِفْتَوَانَ نَ مَارَا تِيَشُجُورَا غَارَسَنْتَ تِيَفْرَايَ، مَاحَنْدَ أَذْ زَايسَنْ تَكَمَّ إِعُوشُونُ، أَمَ مَاشَ تَ ثُورَا،"
- 16 خِيَّ إِفَع-دَ رُكُنَسَ غَارَ بَارَا، إِيوينَ-دَ إِفْتَوَانَ وَشَا كِينِ إِيخَفَ نَسَنْ إِعُوشُونُ، كُورَ إِجَ خَ ثَقَا نَسَ وَ ذِي زَمْرَاحَاتَ نَسَنْ وَ ذِي زَمْرَاحَاتَ نَ ثَادَارَتْ نَ أَرِيَّ وَ ذَكْ وَآزَايَ نَ ثَوَارَتْ نَ وَآمَانَ وَ ذَكْ وَآزَايَ نَ ثَوَارَتْ نَ إِفْرَايِمَ.
- 17 مَارَا أَكْرَاوَنَ رُكُنَسَ نَ يِينِي دَ-إِعْقَبَنْ زِي تَمَحْبَاسَتْ، كِينِ إِعُوشُونُ وَ زَدَغَنْ ذَكْ إِعُوشُونُ مِينَزِي آيْتِ نَ إِسْرَائِيلَ وَارَ كِينِ آيَا زَكْ وَوَسَانَ نَ يَاشُوَوَا، مَيْسَ نَ نُونِ، أَرَا أَسَ-أَ وَشَا زَفَرَاَحَتْ ثُوغَا-تَ ذَ ثَامَقَرَانَتْ أَطَّاسَ.
- 18 أَسَ إِضْفَارَ وَمَاسَ إِتَوَاغَرَا حَاسَنْ زَكْ وَذَلِيسَ إِتَوَانَضَنْ نَ شَارِيَعَا نَ أَرِيَّ، زَكْ وَاشَ أَمْرُورَاوُ أَرَا أَسَ أَنْكَارُو. أَمُو إِعِيذَنْ زَمِيَجَارَ نَ سَبْعَا نَ وَوَسَانَ وَ ذَكْ وَاشَ وَيَسَ ثَمْنِيَا ثُوغَا ذِينِ إِجَ نَ وَمُونِي إِفَارَزَنْ أَمَ مَاشَ إِي ثَدَجَا ذِي لَفَارِيضَا.

9

أَسَ نَ تُوْبَتْ ذَ تَزَادَجِيَتْ

- 1 ذَكْ وَاشَ وَيَسَ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِينَ نَ وَيُورَ-أَ مُونَ آيْتِ نَ إِسْرَائِيلَ سَ وَزُورِي وَ رَحْفَنْ ذَكْ وَارُوضَ نَ ثُخُونَشَايَ نَ وَشَضَانَ وَ سَ ثَعْبَاجَتْ خَ وَزْدَجِيَفَ. ■
- 2 بَضَانَ زَارِيَعَتْ نَ إِسْرَائِيلَ إِخَفَ نَسَنْ زِي مَارَا إِيبارَانِيَيْنَ، وَشَا أَمَ قِيمَنْ كَارَنْ، نَعْمَنْ زِي دَنُوبَ نَسَنْ ذَ زَمُوعَصِيَيْثَ نَ رَجْدُودَ نَسَنْ.

■ 14:8 8:14 14:8 8:14، 16:23، لاوي 34:23، زخري 39:12-29، أعوذ. 13:16، 14:15 ■ 1:9 9:1 'ذَكْ وَارُوضَ نَ وَشَضَانَ' - سَ تَعْيِيرَانِيَتْ 'سَ ثُخَانَشَتْ'، 'ثَعْبَاجَشَتْ' - سَ تَعْيِيرَانِيَتْ 'وُشَارَ'.

3 خَاسْ وُشَا دُورُنْ بَدَنْ ذِكْ وَمُشَانْ نَسْنُ عَاوُذْ وُشَا غَرِيْنْ أَسْنُ إِشْتَنْ نْ ثَرْبَاعْتَنْ وَاشْ زَكْ وَذَلِيْسْ إِتَوَانَضَنْ نْ شَارِيْعَانْ سِيْدِي، أَرِيِي نَسْنُ، وُشَا إِشْتَنْ نْ ثَرْبَاعْتَنْ نَغِي نَعْمَنْ نِيْثِي سْ دُتُوبْ نَسْنُ وُشَا سَجْدَنْ إِ سِيْدِي، أَرِيِي نَسْنُ.

4 خْ دُرُوجْ نْ إِلاَوِيِيْنْ إِبْدْ يَشُوعَا ذْ بَانِي، قَاذِمِيِيْلْ، شَابَانِيَا، بُوِي، شَارَايَا، بَانِي ذْ كَنَانِي، رَاْعَانْ سْ ثَمِيْجَا إِجْهَنْدَنْ غَارْ سِيْدِي، أَرِيِي نَسْنُ.

5 وُشَا إِلاَوِيِيْنْ، يَشُوعَا، قَاذِمِيِيْلْ، بَانِي، حَاشَابَنِيَا، شَارَايَا، هُوْذِيَا، شَابَانِيَا ذْ فَاثَاخِيَا، نَّانْ: "كَارْمْ، ثَبَارْ كَمْ سِيْدِي، أَرِيِي نَوْمْ، زِي رُبْدَا أَرْ رُبْدَا! إِزِي أَذْ إِتَوَابَارْكَ إِسْمْ نْ وُعودْ جِي نَشْ، وِيِي يُوْعَرَّانْ خْ مَارَا لَبَارَاكَ ذْ وُسمْعَارَا!"

6 "شَكْ ذْ سِيْدِي، مَغِيْرْ شَكْ. شَكْ ثَكِيْذْ أَجَنَّا وُزَا ذْ أَجَنَّا نْ إِجَنُوَانْ ذْ مَارَا ثِيْزَمَارْ نَسْنُ، ثَامُورْثْ ذْ مَارَا مِيْنْ خَاسْ إِدْجَانْ، رُبْخُورْ ذْ مَارَا مِيْنْ ذَايِسْ إِدْجَانْ وُ شَكْ ثُوشِيْذْ أَسْنُ ثُودَارْثْ وُشَا زَعْسَكَارَاثْ نْ وُجَنَّا ثَبْنَدَاقْثْ إِ شَكْ. □

7 شَكْ ذْ سِيْدِي، أَرِيِي، وِيِي إِفَارَزَنْ اَبْرَامْ. شَكْ ثُوشُوعْذْ ث-إ-دْ زِي وُرْ نْ إِكَلْدَانِيِيْنْ وُشَا ثَكِيْذْ أَسْ إِبْرَاهِيْمْ. □

8 شَكْ ثُوفِيْذْ وُزْ نَسْ ذَايِسْ زَامَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَشْ وُ ثَكِيْذْ أَكِيْذَسْ زَعَاھْذْ يَلِي شَكْ أَذْ ثُوشْذْ إِ زَارِيْعْثْ نَسْ ثَامُورْثْ نْ آيْثْ نْ كَنَعَانْ، نْ إِحِيْثِيِيْنْ، نْ إِمُورِيِيْنْ، نْ إِفَارِيْزِيِيْنْ، نْ إِيَابُوسِيِيْنْ وُ نْ إِجِيْرْجَاسِيِيْنْ، وُشَا ثَكِيْذْ عَلاَحْسَابْ أَوَارْثْ نَشْ، مِيْنَزِي شَكْ ذْ أَمْسَكْذْ إِ ثَدْجِيْذْ. □

9 شَكْ ثُرِيْضْ ثَامَارَا نْ رَجْدُودْ نَغْ ذِي مِيْصَرَا وُ ثَسْرِيْذْ إِغُويَاَنْ نَسْنُ زِي غَارْ رُبْخَارْ نْ ثَلْكََا. □

10 شَكْ ثَكِيْذْ زَعْرَامَاثْ ذْ لُوعِيْزَاثْ غَارْ فِيرْعُونْ وُ غَارْ مَارَا اِمْسَخَارْ نَسْ وُ جَارْ رُكْنَسْ نْ ثُمُورْثْ، مِيْنَزِي شَكْ ثَشْنْذْ، أَقَا نِيْثِي سَّيْنْ ضِيْذْ نَسْنُ سْ ثُوفْثْ وُشَا شَكْ ثَكِيْذْ إِ يِيْخَفْ نَشْ إِجْ نْ إِسْمْ، أَمْ ثَدْجَا أَشْ-أ. □

11 شَكْ ثَبِيْضِيْذْ رُبْخَارْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْنُ أَرَامِي نِيْثِي عَدُونْ خْ ثُمُورْثْ يُوْرْعَنْ ذِي رُوسْطْ نْ رُبْخَارْ، وُشَا إِنيْ حَاسَنْ إِتَارْزَنْ ثَنْصَارْذْ ثَنْ ذِي زَادْجَاغْ أَمْ يِيْجْ نْ وُزْرُوْ ذِكْ وَامَانْ إِجْهَنْدَنْ. □

12 زَكْ إِجْ نْ وُقْلِيْجْ نْ وُسيْنُوْ ثَكُوْذْذْ ثَنْ سْ وَاشْ وُ سْ يِيْجْ نْ وُقْلِيْجْ نْ ثَمِيْيْ سْ دَجِيْرْثْ، حِيْمَا أَذْ أَسْنُ ثُوشْذْ ثَافَاوْثْ خْ وِيْرِيْذْ إِخْ إِ غَا وُيُورَنْ. □

13 شَكْ ثَهُوِيْذْ-دْ خْ وَذَرَارْ نْ سِيْنَا وُ ثَسِيْوَرْذْ أَكِيْذَسَنْ زَكْ وُجَنَّا وُشَا ثُوشِيْذْ أَسْنُ لَفَارَايِيْضْ إِسْكُذَنْ ذْ إِزْرَفَانْ إِ ذِي إِدْجَا زَامَانْ ذْ ثُوصَا ذْ رُومُورَاثْ إِصْبَحَنْ. □

14 ثَسْشَنْدْ أَسْنُ سَبْثْ نَشْ إِقْدَسَنْ وُشَا ثَكِيْذْ حَاسَنْ رُومُورَاثْ ذْ ثُوصَا ذْ شَارِيْعَا سْ ثُسَخَارْثْ نْ مُوسَا، أَمْسَخَارْ نَشْ.

15 شَكْ ثُوشِيْذْ أَسْنُ أَغْرُومْ زَكْ وُجَنَّا إِ رَاَرْ نَسْنُ وُشَا ثُوشُوعْذْ أَسْنُ-دْ أَمَانْ زِي ثَنْصَارْثْ إِ وُفَاذِي نَسْنُ وُشَا ثِيْذْ أَسْنُ أَذْ أَذْفَنْ

□ 6:9 9:6 أَمْز. 1، إِزْهَدْ. 6:146؛ زُخ. 15:14؛ 24:17؛ أَسَا. 7:14 □ 7:9 9:7 أَمْز. 31:11؛ 32:1 □ 8:9 9:8 أَمْز. 7:12؛ 15:13؛ 6:15؛ 18؛ 4:26؛ 8:17 □ 9:9 9:9 وُف. 7:3؛ 10:14 □ 10:9 9:10 وُف. 7، 8؛ 9، 10؛ 11، 12 □ 11:9 9:11 وُف. 31-22؛ 12:9 9:12 وُف. 21؛ 13؛ 13:9 9:13 وُف. 20؛ 21-20 □ 19:14؛ 38:40؛ إِزْهَدْ. 39:105

غَارِ ثَمُورَث، نِيَّيْ إِشْكَعُذْ أَفُوسْ نَشْ حِيْمَا أَذْ ثَجَادْجَذْ أَذْ ثَنْ ت-إ-د-ثُوشْدْ، حِيْمَا أَذْ تَطْفَنْ ذِ زَوَارْثْ؛¹⁶

¹⁶ "أَقَا نِيْنِي أَكْ-ذِ رَجْدُوذْ نَغْ كَيْنْ سِ ثُوفْ ذِ ثَغْنَانْثْ وَ وَارِ سَرِينْ شَا غَارِ رُومُورَاثْ نَشْ.

¹⁷ نِيْنِي وَكَيْنْ أَذْ غَارِسْ سَرَنْ، وَارِ فَكَارَنْ ذِي لُمُوعِيْرَاثْ نَشْ إِ غَارِسَنْ ثَكِيْدْ وَ نِيْنِيغْنَانْ وَ ذَكْ وَغُوعْ نَسْنْ كَيْنْ إِجْ ذِ وَرْدْجِيْفْ خْ يَحْفْ نَسْنْ حِيْمَا أَذْ عَقْبَنْ غَارِ ثُومُوعِيْ نَسْنْ. مَاشَا شَكْ ذِ إِجْ نِ أَرِيْ إِغْفَارَنْ، ذَايَكْ رُخَاَصَارْ ذِ أَرَحْمَتْ، غَارَكْ تَاسِيْعْ نِ رُخَاَصَارْ ذِ ثَاخْسِيُوْثْ إِشْوَارَنْ سِ وَاطَّاسْ، وَ شَكْ وَارِ ذَايَسْنْ ثُسمِيْحْ شَا. ■

¹⁸ عَاذْ، وَبِيْ كَيْنْ نِيْنِي إِجْ نِ وَجْمِيْ إِفْسِيْنْ إِ يَحْفْ نَسْنْ، نَانْ: 'وََا ذِ أَرِيْ نَشْ إِ شَكْ إِ د-إِسُوفْعَنْ زِيْ مِيْصَرَا'، وَشَا شَقْفَنْ أَطَّاسْ، ■ ■

¹⁹ أَقَا شَكْ ذِيْ أَرَحْمَتْ نَشْ ثَامَقْرَانْثْ وَارِ ثَنْ ثَجِيْدْ شَا ذِيْ رَحْرَا. أَقْلِيْجْ نِ وَسِيْنُوْ إِدْجَانْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ إِكُوْذْ سِ وَاسْ، وَارِ خَاسَنْ إِكُوْجْ شَا، وَرَا ذِ أَقْلِيْجْ نِ ثُمِّيْ إِدْجَانْ حِيْمَا أَذْ أَسْنْ إِوْشْ ثَاْفَاوْثْ ذَكْ وَبَرِيْدْ إِخْ إِ غَا وَيُورَنْ، وَارِ خَاسَنْ إِكُوْجْ شَا سِ دَجِيْرْثْ. ■

²⁰ شَكْ ثُوشِيْدْ أَرُوحْ نَشْ أَصْبَحَانْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ إِسْرَمْدْ، وَ شَكْ وَارِ ذِ أَسْنْ ثَكِيْسْ شَا 'مَانَا' نَكْ زَكْ وَقُومْ نَسْنْ وَشَا ثُوشِيْدْ أَسْنْ أَمَانْ إِ وَفَاذِيْ نَسْنْ. ■

²¹ أَرْبَعِيْنْ نِ إِسْكَوْوسَا شَكْ ثَهْلِيْدْ ذَايَسْنْ ذِيْ رَحْرَا. وَارِ غَارِسَنْ إِثْحِيْصَا وَرَا ذِ شَا نِ رَحَاَجْثْ، أَرُوضْ نَسْنْ وَارِ يَارِشِيْ شَا وَشَا إِضَارَنْ نَسْنْ وَارِ وَفَنْ. ■

²² شَكْ ثُوشِيْدْ أَسْنْ مَارَا ثِيْكَلْدِيْوِيْنْ ذِ رُكْنُوسْ وَشَا ثَبْصِيْدْ أَسْنْ ثَنْ ذِ ثَاسْغَارْثْ سِ إِجْ نِ وَبِيْرْ. نِيْنِيْ طْفَنْ ثَامُورْثْ نِ سِيْحُونْ ذِ زَوَارْثْ، أَقَا-تِ ذِ ثَامُورْثْ نِ وَجْدْجِيْدْ نِ حَاشِبُونْ، ذِ ثُمُورْثْ نِ عُوْجْ، أَجْدْجِيْدْ نِ بَاشَانْ. ■

²³ شَكْ ثَارِيْدْ إِحْنَجِيْرَنْ نَسْنْ أَطَّاسْ أُمْ بِيْرَانْ ذَكْ وَجْنَا وَ سِيْذِفْدْ ثَنْ غَارِ ثُمُورْثْ إِخْ ثُوْغَا ثَنِيْدْ إِ رَجْدُوْذْ نَسْنْ، أَذْ غَارِسْ د-أَذْفَنْ حِيْمَا أَذْ تَطْفَنْ ذِ زَوَارْثْ. ■

²⁴ يُوْذَفْ غَارِسْ وَارَاوْ وَشَا طْفَنْ تِ ذِ زَوَارْثْ وَ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْنْ أَقَا ثَكِيْدْ إِمْرْذَاغْ نِ ثُمُورْثْ سَاذُوْ أَفُوسْ نَسْنْ، وَرَا ذِ إِجْدْجِيْدَنْ نَسْنْ ذِ رُكْنُوسْ نِ ثُمُورْثْ، حِيْمَا أَذْ زَايَسْنْ كَيْنْ مِيْنْ إِ ذِ أَسْنْ إِتَغِيْرْ مَلِيْحْ.

²⁵ نِيْنِيْ حُوسَنْ ثِيْنْدَامْ إِفَارِيْنْ ذِ إِشْثْ نِ ثُمُورْثْ إِسْعَمَايْنْ وَ نِيْنِيْ طْفَنْ عَاوْذْ ثُوْذَرِيْنْ ذِ زَوَارْثْ شُورْثْ سِ مَارَا رُخَارْ، أُنُوْثْ إِتَوَاغْرَنْ، إِمَارْجَاعَنْ نِ وَصِيْرْ ذِ رَعْرَاصِيْثْ نِ زِيْثُونْ ذِ ثُشْجُورَا نِ فَرُوثَا سِ وَفِيْضْ، وَشَا نِيْنِيْ شِيْنْ، جِيْوَنْ، ذُوْرَنْ صَحْنْ وَشَا أَرِيْنْ-دِ مَرْرِيْ سِ ثُشُوْنِيْ نَشْ ثَامَقْرَانْثْ.

■ 9:15 15:9 وَف. 14:16، 16:17، رَحْرَا. 9:20 ■ 17:9 9:17 وَف. 7:34، رَحْرَا. 4:14، 18:4، إِزْهَد. 5:86 ■ 18:9 9:18 'أَمَوَا' - نِيْجْ 'أَيْلُودُوْر' نِيْجْ يُوْثُكُوْ. ■ 18:9 9:18 وَف. 32 ■ 19:9 9:19 وَف. 22:13، 38:40 ■ 20:9 9:20 رَحْرَا. 17:11، يَاش. 12:5 ■ 21:9 9:21 أَعُوْذ. 4:8، 7:2 ■ 22:9 9:22 رَحْرَا. 21:21، 33 رَحْرَا. 23:9 9:23 أَمْر. 17:22

26 مَاشَا نِيثِي دُورُنْ وَارَ طِيعُنْ وَشَاغُورُنْ خَاكْ وَشَا نَضَارُنْ شَارِيَعَا نَشْ وَنَعِينْ إِنْابِيَّيْنِ نَشْ إِيَّيْ نُوغَا إِشْهَدُنْ جَارَ أَسْنِ مَاحْنَدْ أَذْ
ثَنْ د-أَرْنِ غَارَكْ. أَقَا شَقْنُنْ ذَايَكْ سَ بِييْجْ نَ وَشَقَقْ إِمْغَارَ. ▣

27 سَ وُيَا ثَارِيذْ ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ نَ إِغْرِيْمَنْ نَسْنِ إِيَّيْ إِنْ إِحْصَارُنْ، مَاشَا مَارَا رَاغَانْ-دَ خَاكْ ذِي رُوقْتْ نَ رَحْصَارْتْ نَسْنِ،
خِيَّيْ شَرِيذْ غَارَسْنِ زَكْ وَجَنَّا وَشَا ذِي أَرْحَمْتْ نَشْ ثَامَقْرَانْتْ ثُوشِيذْ أَسْنِ إِمْسِنَجَامَنْ نِيَّ إِنْ إِفَكَنْ زَكْ وَفُوسْ نَ إِغْرِيْمَنْ نَسْنِ. ▣
28 مَارَا وَفِينْ زُهوذَنْتْ، كِيْنْ عَاوُذْ رَغَارَ رَاثْ إِنْ وَوَدَمْ نَشْ وَشَا ثُكِيذْ ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ نَ رُعْذِيَانْ نَسْنِ وَشَا نِيثِي سَدَجُصْنِ حَاسْنِ.
وَمِي ثُوبَنْ، رَاغَانْ-دَ خَاكْ، أَقَا شَرِيذْ أَسْنِ زَكْ وَجَنَّا وَآمُوْا ثُفَكَذْ إِنْ-ثَنْ سَ أَرْحَمْتْ نَشْ أَطَّاسْ نَ ثَوَارَاوِيْنِ.

29 شَكْ ثُشْهَذْ ضِيذْ نَسْنِ حِيْمَا أَذْ دَ -عَقْبَنْ غَارَ شَارِيَعَا نَشْ، مَاشَا نِيثِي كِيْنْ سَ ثُوفْتْ وَ وَارَ سَرِيْنِ شَا غَارَ ثُوصَا نَشْ. أَقَا
خَضَانْ زِي جِيْثْ نَ لَفَارَايِضْ نَشْ، وَمِي بَنَازَمْ وَنِيَّ إِنْ زَايِسْنِ إِنْ غَايَكْ أَذْ زَايِسْتْ إِدَارَ، وَشَا نِيثِي أَرِيْنِ-دَ غَارَسْنِ أَعْرُورَ، ثُوغَا
شَقْسَحَنْ إِرِي نَسْنِ، وَارَ غَارَكْ د-سَرِيْنِ. ▣

30 أَطَّاسْ نَ إِسْكَووسَا ثُخَرُذْ أَكِيذْسَنْ، ثُشْهَذْ ضِيذْ إِنْ نَسْنِ سَ أَرْوَحْ نَشْ، سَ ثُشَخَارْتْ نَ إِنْابِيَّيْنِ، مَاشَا نِيثِي وَارَ سَرِيْنِ. سَ
وُيْيْ ثُوشِيذْ ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ نَ رُكْنُوسْ نَ ثُورَا. ▣

31 مَاشَا ذِي أَرْحَمْتْ نَشْ ثَامَقْرَانْتْ وَارَ ثَنْ ثَارُذْ دُجْذْ شَا وَ وَارَ ذَايِسْنِ ثُسْمِيحْذْ شَا، مَآغَارَ شَكْ ذَ إِيْجْ نَ أَرِيَّيْ ذَ أَحْنِيْنْ ذَ أَرْحِيْمِ.

32 ”خِيَّيْ رُخُو، أَرِيَّيْ نَغْ، أَقَا شَكْ، أَرِيَّيْ ذَ أَمَقْرَانْ، إِمَارَنْ، إِسَاثُكَوَاذَنْ، وَنِيَّ إِتْطَفَنْ ذِي رُعَاھَذْ وَ ذِي ثُخْصِيوْثْ إِشَوَارَنْ، وَارَ
حَسْبْ شَا ذُرُوسْ مَارَا رُغْبَنْ إِنْ خَانَعْ د-إِكِيْنْ، خَ إِيْجْ دُجِيذَنْ نَغْ، خَ رُحُوكَامْ نَغْ وَخَ إِكْهَانْ نَغْ وَخَ إِنْابِيَّيْنِ نَغْ وَخَ رُجْدُوزْ نَغْ وَ
خَ مَارَا رُكْنُوسْ نَغْ زَكْ وَوَسَانْ نَ إِيْجْ دُجِيذَنْ نَ أَشُورَا زَ أَسْ-أَ.

33 ثُوغَا شَكْ ذَ أَمْسَكْذْ ذِي مَارَا مِيْنِ خَانَعْ إِكِيْنْ، مَآغَارَ شَكْ ثُكِيذْ أُنَغْ سَ زَامَانْ، مَاشَا نَشِيْنِ نَكَّا سَ رُجَاَحْتْ. ▣

34 إِيْجْ دُجِيذَنْ نَغْ، رُحُوكَامْ نَغْ، إِكْهَانْ نَغْ ذَ رُجْدُوزْ نَغْ وَارَ ضَفَارَنْ شَارِيَعَا نَشْ وَشَا وَارَ سَرِيْنِ غَارَ رُومُورَاثْ نَشْ وَرَا غَارَ
شُھَاذَاثْ نَشْ نِيَّ ثُشْهَذْ ضِيذْ إِنْ نَسْنِ.

35 سَ ثُكْذِيذْ نَسْنِ وَ سَ رُخَارَ نَسْنِ أَطَّاسْ إِنْ ذَا أَسْنِ ثُوشِيذْ وَ سَ ثُورْتْ ثَامَقْرَانْتْ إِسْغَمَايْنِ إِنْ ذَا أَسْنِ ثُوشِيذْ، وَارَ شَكْ سَخَارَنْ
شَا وَشَا وَارَ ثُوبَنْ زِي ثُكَّا نَسْنِ ثِيْعَفَانِيْنِ.

36 خَزَارَ أَسْ-أَ أَقَا نَشِيْنِ ذَا إِسْمَعَانْ وَ ثَامُورْتْ إِنْ ثُوشِيذْ إِنْ رُجْدُوزْ نَغْ مَاحْنَدْ أَذْ زَايِسْ نَشْ رُغِيذْجَتْ ذَ رُخَارَ، خَزَارَ أَقَا نَشِيْنِ ذَا
إِمْسَمَعَانْ إِنْ ذَايِسْ نَدَجْ.

37 رُغِيذْجَتْ ثَامَقْرَانْتْ نَسْنِ أَذْ ثَرَاخْ غَارَ إِيْجْ دُجِيذَنْ، إِيَّيْ إِنْ خَانَعْ ثُكِيذْ ذِي سَبِيْثْ نَ دُئُوبْ نَغْ، وَشَا نِيثِي ثُصْدَجَاصْنِ خَ أَرَايْمْ نَغْ
وَخَ زَمَارَ نَغْ أَمْ مَامَشْ ذَا أَسْنِ إِتْغِيْرَ مَلِيْحْ، وَ نَشِيْنِ أَقَا أُنَغْ ذِي رَحْصَارْتْ ذَا ثَامَقْرَانْتْ.

▣ 9:26 9:26 1 إِيْجْ. 4:18، 10:19، 2 إِيْم. 20:24، 21 ▣ 9:27 27:9 رُقُصْ. 23-14:2 ▣ 29:9 9:29 لَآوِي 5:18، 11:20 رُوم. 5:10، 5:18، 12:3

▣ 9:33 33:9 أَعُوذ. 4:32، 14:9

▣ 9:30 30:9 2 إِيْجْ. 13:17، 2 إِيْم. 15:36

10

رُعَاهْدُ ذِ نَمَارْسِيوْت ن وُشَمَع

¹ "خ قَاع مَان أَيَا أَذْ نَكْ إِجْ ن رُعَاهْدُ إِمْنُ وُشَا أَذْ ث نَزَمَمْ ذِي ثِيرَا وُشَا رُحُوكَامْ نَعْ، إِلاوِييْن نَعْ ذِ إِكْهَانْ نَعْ أَذْ خَاسْ كَنْ أَشَمِيعْ"

² إِنِّي خَاسْ إِكْغِيْن أَشَمِيعْ ذِ إِنَا:

نَاحَمِيَا، وَيِّي ذِ لَوَالِي أَمَقْرَانْ، مَيْسْ ن حَاكَلِيَا، ذِ صِيذَقِيَا،

³ سَارَايَا، عَازَارِيَا، إِرَمِيَا،

⁴ فَاشُحُورْ، أَمَارِيَا، مَالَكِيَا،

⁵ حَاتُوشْ، شَابَانِيَا، مَالُوخْ،

⁶ حَارِيمْ، مَارِيمُوثْ، عُوْبَادِيَا،

⁷ ذَانِيَالْ، جِيئِيْشُونْ، بَارُوخْ،

⁸ مَاشُولَامْ، أَبِيَا، مِيَامِينْ،

⁹ مَاعَازِيَا، يِلْجَايْ ذِ شَامَعِيَا. إِنَا تُوعَا أَثْنُ ذِ إِكْهَانْ.

¹⁰ وُشَا إِلاوِييْن: يَشُوعَا، مَيْسْ ن أَرَانِيَا، ذِ يِنَّايْ. زَكْ أَيُّثْ ن حِينَاذَاذْ، قَاذْمِيِيلْ.

¹¹ وُزَا ذِ أَيْتَمَاسْن: شَابَانِيَا، هُوْذِيَا، قَالِيْطَا، قَالَايَا، حَانَانْ،

¹² مِيخَا، رَاحُوبْ، حَاشَايَا،

¹³ زَاكُورْ، شَارَابِيَا، شَابَانِيَا،

¹⁴ هُوْذِيَا، بَانِي ذِ بَانِينُو.

¹⁵ إِزْدَجِيْفَنْ ن رُكْنَسْ: فَارْعُوشْ، فَاحَاثْ-مُؤَابْ، عِيْلَامْ، زَاتُو، بَانِي،

¹⁶ بُوْتِي، عَارْجَاذْ، يِبْيَايْ،

¹⁷ أَذُونِيَا، يِبْغَوَايْ، عَاذِينْ،

¹⁸ أَطِيرْ، حِرْزَقِيَا، عَاوُورْ،

¹⁹ هُوْذِيَا، حَاشُومْ، يِبْصَايْ،

²⁰ حَارِيْفْ، عَانَاوُوثْ، نِيْبَايْ،

²¹ مَاجْفِيْعَاشْ، مَاشُولَامْ، حَاوِيرْ،

²² مَاشِيْرَايِيلْ، صَاذُوقْ، يَادُوعْ،

²³ قَالَاْطِيَا، حَانَانْ، عَانَايَا،

²⁴ هُوشِيْعَا، حَانَانِيَا، حَاشُوبْ،

²⁵ هَالُوحِيْشْ، فِيلْجَا، شُوبِيْقْ،

²⁶ رَاْحُومْ، حَاشَابَنَا، مَاعَاسِيْيَا،

²⁷ أَخِيْيَا، حَانَانْ، عَانَانْ،

28 مَالُوح، حَارِيم ذِ بَاعْنَا.

29 إِنِّي إِقِيمُنْ زِي رُكُنُسْ، إِكْهَانْ، إِلاوِييْنْ، إِعْسَاسَنْ نِ ثُورَا، إِمْدِيَاظَنْ، إِمَسْخَارَنْ نِ زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ ذِ مَارَا إِنِّي ذِ إِعْزَرَنْ إِخْفِ نُسْنِ خِ رُكُنُوسْ نِ ثُورَا غَارِ شَارِيَعَا نِ أَرِييْ، ثِيغَارِيْنِ نُسْنِ، إِحْنَجِيرَنْ نُسْنِ ذِ يَسِيْشَنْ، كُورْ إِجْ وَنِي غَارِ ثُدْجَا ثُوسْنَا ذِ رُفْهَامْتِ، ■

30 نِيْشِي مَارَا رُصْقَنْ غَارِ إِثْمَاسَنْ، أَيْتِ نِ بُو-صُولَطَا نُسْنِ، وَشَا شَارُشَنْ ذِي نَعْرْتِ ذِ ثُجَادِجِيْثِ مَاحْنَدْ أَذِ دَارَنْ عَلاَحْسَابِ شَارِيَعَا نِ أَرِييْ، ثِييْ إِمُوشَنْ خِ وَفُوسْ نِ مُوسَا، أَمَسْخَارَنْ أَرِييْ، وَشَا مَاهَنْدْ أَذِ حُضَانْ مَارَا رُومُورَاثِ نِ سِيْذِي، سِيْذِيْثَنْغْ، وَشَا أَذِ طَفَنْ ذِي لَفَارَايِضْ نُسْنِ ذِ ثُوصَا نُسْنِ.

31 عَاوْذْ نَكَّا خَانْغْ مَاحْنَدْ وَارِ تِيْشِ يَسِيْشَنْغْ إِ رُكُنُوسْ نِ ثُورْتِ وَ وَارِ تِيْوِي يَسِيْشَنْغْ إِ إِحْنَجِيرَنْ نَغْ ذِ ثَامْغَارْتِ. ■

32 وَشَا مَارَا رُكُنُوسْ نِ ثُورْتِ وَسِيْن-دِ ذِكْ وَاشْ نِ سَبْتِ، إِوِيْنِ صَرْعْتِ ذِ عَرَامْ كُورْ إِمْدِيَاظَنْ حِيْمَا أَذِ زَزَنْ أَيَا، أَقَا نَشِيْنِ ذِي سَبْتِ نِيْغْ ذِكْ إِجْ نِ وَاشْ إِقْدَسَنْ نَغْيِي وَارِ خَاسَنْ تِيْوِي وَالُو. وَشَا أَمُو عَاوْذْ نَكَّا خَانْغْ، أَقَا نَشِيْنِ أَذِ نَجْ ثَامُورْتِ ذِكْ وَسْكَوَأْسْ وَيْسْ سَبْعَا وَ وَارِ نَكْسِي أَرِيَا زَكْ وَرَا ذِيْجَنْ. ■

33 نَكَّا خَانْغْ رُومُورَاثِ مَاحْنَدْ أَذِ نُوْشِ إِشْتِ نِ تُوْرُوتِ نِ شِيْقُلُوْ ذِكْ وَسْكَوَأْسْ إِ شُخَارْتِ نِ ثَادَارْتِ نِ أَرِييْ نَغْ،

34 إِ وَغَرُومْ نِ وَشَاشَانْ وَ إِثُوهِيْثِ نِ رُغِيْدَجْتِ نِ رِبْذَا وَ إِثْغَارِصْتِ نِ وَشْمَاضِ نِ رِبْذَا ذِكْ وَوَسَّانْ نِ سَبْتِ وَ ذِكْ وَوَسَّانْ نِ وَيُورْ نِ جَلِيْذِ، إِ رُغِيْوِذَاتِ إِتَوَاكَنْ، إِ ثَمْسَرَايِيْنِ إِقْدَسَنْ وَ إِثْغَارِصَا نِ دَنْبِ مَاحْنَدْ أَذِ زَايَسَنْتِ إِتَوَاكْ أَصْرَاحْ خِ إِسْرَائِيْلِ وَخِ مَارَا ثَاَسْخَارْتِ نِ ثَادَارْتِ نِ أَرِييْ نَغْ. ■

35 نَشِيْنِ، إِكْهَانْ، إِلاوِييْنِ ذِ رُكُنُسْ، أَمْ تَتَوَاسْتَفْ عَلاَحْسَابِ رَادْجَاثِ نِ إِبَابَاثَنْ نَغْ، كِيْنِ ثَاَقْدُوحْتِ إِثُوهِيْثِ نِ وَكُشُوضْ ثِييْ ثُوغَا إِثْخَصَا أَذِ ثُمَوَاسِيْذَفْ غَارِ ثَادَارْتِ نِ أَرِييْ نَغْ ذِكْ وَوَسَّانْ إِتَوَاكَنْ، أَسْكَوَأْسْ أَوَارِييْ إِ وَسْكَوَأْسْ، مَاحْنَدْ أَذِ ثُمَوَاسِشْمُضْ خِ وَعَالَطَارْ نِ سِيْذِي، أَرِييْ نَغْ، أَمْ مَامْشِ إِ ثُورَا ذِي شَارِيَعَا. ■

36 وَشَا نَكَّا خَانْغْ عَاوْذْ مَاحْنَدْ أَذِ نَاوِي ثَامَنْزُوتِ نِ ثُورْتِ نَغْ ذِ ثَمَنْزُوتِ نِ رُغِيْدَجْتِ نِ مَارَا ثِيْشْجُورَا غَارِ ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي، أَسْكَوَأْسْ خِ وَمَاسْ، ■

37 وَرَا ذِ إِمَنْزَا نِ إِحْنَجِيرَنْ نَغْ ذِ رِبْهَائِمِ نَغْ أَمْ مَامْشِ إِ ثُورَا ذِي شَارِيَعَا، وَشَا أَذِ نَاوِي إِمَنْزَا نِ إِفُونَاسَنْ نَغْ ذِ وَودْجِي نَغْ ذِي ثَادَارْتِ نِ أَرِييْ، غَارِ إِكْهَانْ نِييْ إِشْخَارَنْ ذِي ثَادَارْتِ نِ أَرِييْ. ■

38 وَشَا نَكَّا خَانْغْ عَاوْذْ مَاحْنَدْ أَذِ تَتَاوِي ثَامَرْوَارُوتِ نِ مِيْنِ إِتَوَاكَنْ زَكْ وَارْشِي نَغْ وَ زِي ثُوهِيْبِيْنِ نِ وَسْكَعْدْ نَغْ وَ زِي فُرُوثَا نِ مَارَا ثِيْشْجُورَا وَ زِي يِيْنُوْ نِ جَلِيْذِ ذِ زَشْتِ غَارِ إِكْهَانْ ذِكْ إِخَامَنْ إِ رُخَنْ نِ ثَادَارْتِ نِ أَرِييْ نَغْ، وَرَا ذِ رَعُشُورْ نِ ثُورْتِ نَغْ

■ 29:10 10:29 'إِمْدِيَاظَنْ' - نِيْغْ 'إِمْغُوجَنْ'. ■ 31:10 10:31 وَف. 16:34 أَعُوذ. 3:7 ■ 32:10 10:32 وَف. 10:20؛ 10:23؛ 21:34؛ لَوِي 2:23؛

2:25؛ أَعُوذ. 15:1-5 ■ 34:10 10:34 زَخَرْ. 29:28 ■ 35:10 10:35 'وَسَّانْ' - سِ ثِيْبِيْرَايِيْثِ 'إِكُودَنْ'. ■ 36:10 10:36 وَف. 19:23؛ لَوِي 23:19

■ 37:10 10:37 وَف. 37:13؛ زَخَرْ. 17:8

غَارِ الْإِلَويِّينَ. وَشَا إِلَويِّينَ سِيَمَانْتِ نَسْنُ أَذْ طَفَنَ رَعُشُورِ ذِي مَارَا ثِينْدَامَ مَانِي ثُوغَا نَحْدَمَ نَسِينِ خَ ثُورَثْ،
 39 وَشَا أَذْ يِيرِي وَكَهَانْ، إِجْ نَ مِيسْ نَ هَارُونْ، غَارِ الْإِلَويِّينَ نَحِي غَا طَفَنِيلاوِيَّينَ رَعُشُورْ. وَشَا إِلَويِّينَ سِيَمَانْتِ نَسْنُ أَذْ أَوِينْ
 إِشْتِ نَ ثَعَشَارْتِ نَ رَعُشُورْ غَارِ ثَادَارْتِ نَ أَرِييْ، غَارِ إِخَامَنْ نَ ثَادَارْتِ نَ ثُجُوبَايْ، ■
 40 مِينَزِي أَيْتِ نَ إِسْرَائِيلَ ذِ أَيْتِ نَ لَآوِي أَذْ أَوِينْ ثَاوَهِييْتِ نَ وَسْكَعْدَ نَ رُحْبَ نَ يِرْدَنْ، رَا نَ يِنُونْ جَلِيدُ وَرَا نَ رَشْتِ ذَكْ
 إِخَامَنْ إِرْخَنْ. مَآغَارَ رَقْشُوعَ نَ رَاوَشْتِ إِقْدَسَنْ أَقَا أَثْنِ ذِينْ، وَرَا ذِ إِكْهَانْ نِي إِشْخَارَنْ ذِ إِعْسَاسَنْ نَ ثُورَا ذِ إِمْدِيَاظَنْ. إِتْخَصَا
 أَنْغَ وَارَ نَسْمَحَ شَا ذِي ثَادَارْتِ نَ أَرِييْ نَغْ.

11

إِمْرُذَاغَ نَ جَلِيدَ نَ وَرْشَالِيمَ وَ نَ ثُنْدَامَ إِقِيمَنْ
 1 رُحُوكَامَ نَ رُكْنَسَ قِيمَنْ زِدْغَنْ ذِي وَرْشَالِيمَ، وَبِي رُكْنَسَ إِقِيمَنْ إِيكَا ثَاقْدُوحْتِ مَاحْنَدَ إِجْ زِيْعَشْرَا أَذْ إِزْدَغَ ذِي وَرْشَالِيمَ،
 ثَانْدِينْتِ إِقْدَسَنْ، وَ شَعَا ذِي ثُنْدَامَ نَغِي.
 2 إِبَارَكُ رُكْنَسَ مَارَا إِرْيَاظَنْ نِي إِقْدَسَمَنْ إِخْفَ نَسْنُ سَ رُخَاظَارَ مَاحْنَدَ أَذْ زِدْغَنْ ذِي وَرْشَالِيمَ.
 3 إِنَا ذِ إِزْدَجِيْفَنْ نَ لَعَامَالَا، إِنِّي ثُوغَا إِزْدَغَنْ ذِي وَرْشَالِيمَ. ثُوغَا زِدْغَنْ أَيْتِ نَ إِسْرَائِيلَ، إِكْهَانْ ذِ الْإِلَويِّينَ ذِ إِمْسَخَارَنْ نَ
 رَاوَشْتِ ثَامَقْرَانْتِ ذِ أَيْتِ نَ إِسْمَغَانْ نَ سُولِيْمَانْ ذِي ثُنْدَامَ نَ يَاهُودَا، كُورْ إِجْ ذَكْ وَاكْرَا نَسْ، ذِي ثُنْدَامَ نَسْنُ.
 4 ذِي وَرْشَالِيمَ ثُوغَا زِدْغَنْ شَا زَكْ أَيْتِ نَ يَاهُودَا وَ زَكْ أَيْتِ نَ يِينِيَامِينْ.
 زَكْ أَيْتِ نَ يَاهُودَا: عَاثِيَا، مِيسْ نَ عُوْرِيَا، مِيسْ نَ زَاكَرِيَا، مِيسْ نَ أَمَارِيَا، مِيسْ نَ شَافَاطِيَا، مِيسْ نَ مَاهَالَال-إِلْ، زَكْ
 أَيْتِ نَ فَارِيصْ،
 5 وَرَا ذِ مَاعَاسِيَا، مِيسْ نَ بَارُوحْ، مِيسْ نَ كُوحُوزَا، مِيسْ نَ حَازَايَا، مِيسْ نَ عَاذَايَا، مِيسْ نَ يُوِيَارِيْبْ، مِيسْ نَ زَاكَرِيَا،
 مِيسْ نَ وَشِيلُونِي. ■
 6 مَارَا أَيْتِ نَ فَارِيصَ إِنِّي إِزْدَغَنْ ذِي وَرْشَالِيمَ، أَقَا أَثْنِ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-سِتِينَ نَ إِعْسَكَارِيَّينَ.
 7 إِنَا ذِ أَيْتِ نَ يِينِيَامِينْ: سَالُوْ، مِيسْ نَ مَاشُولَامْ، مِيسْ نَ يُوْعِيْدْ، مِيسْ نَ فَاذَايَا، مِيسْ نَ قُولَايَا، مِيسْ نَ مَاعَاسِيَا، مِيسْ نَ
 إِثْيِيلْ، مِيسْ نَ إِشَاعِيَا
 8 وَ أَوَارِي أَسْ جَابَايْ، سَالَايْ: شَعَا-مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-عِشْرِينَ نَ يِرْيَاظَنْ.
 9 ثُوغَا يُوَوِيلْ، مِيسْ نَ زِيكْرِي، ذِ أَوْقَافَ خَاسَنْ وَ يَاهُودَا، مِيسْ نَ هَاسَنُوَا ثُوغَا ذِ اَلْمَحْضَايْ وَيَسْ ثَانِي خَ ثُنْدِينْتِ.
 10 زَكْ إِكْهَانْ: يَآذَاعِيَا، مِيسْ نَ يُوِيَارِيْبْ، يَاكِينْ،

■ 38:10 10:38 لَآوِي 17:23؛ رَنُخْ. 19:15؛ 12:18، 24؛ 25؛ أَعُوذْ. 4:18 ■ 39:10 10:39 'يُجُوبَايْ' - نِيغْ 'رُكْنُوزْ'. ■ 10:39 39:10 رَنُخْ. 26:18

■ 5:11 11:5 'أَشِيلُونِي' - إِجْ نَ وَرْيَاظَ ذِي ثُنْدِينْتِ نَ شِيلُوْ.

11 سَارَايَا، مَيْسَ نَ حَيْلَقِيَا، مَيْسَ نَ مَاشُولَام، مَيْسَ نَ صَادُوق، مَيْسَ نَ مَارَايُوث، مَيْسَ نَ أَخِيطُوب، أَخْصَايَ نَ ثَادَارْثَ نَ أَرِي،

12 وَشَا أَيَّمَانُ، إِنِّي إِخْدَمُنْ ذِي ثَادَارْثَ، مَارَا إِذْسَنُ ثَمْنُ-مِيَا وَ-ثَنَيْنُ وَ-عِشْرِينَ نَ يَرِيَا. خَنِي عَادَايَا، مَيْسَ نَ يَارُوحَام، مَيْسَ نَ فَلَالِيَا، مَيْسَ نَ أَمْصِي، مَيْسَ نَ زَاكَرِيَا، مَيْسَ نَ فَاشُور، مَيْسَ نَ مَالِكِيَا،

13 ذَ أَيَّمَانُ، إِزْدَجِيْفَنُ نَ زَادْجَاثَ، مَارَا إِذْسَنُ مِيثَايْنُ وَ-ثَنَيْنُ وَ-رَبْعِينَ نَ يَرِيَا. خَنِي أَمْشِيَسَايَ، مَيْسَ نَ عَازَارِيْلَ، مَيْسَ نَ أَخْزَايَ، مَيْسَ نَ مَاشَلِيمُوثَ، مَيْسَ نَ إِمِيرَ

14 ذَ أَيَّمَانُ، أَيَثَ نَ بُو-تَغْرُوضْثَ إِحْضَنُ، مَارَا إِذْسَنُ مِيَا وَ-ثَمْنِيَا وَ-عِشْرِينَ نَ يَرِيَا. ثُوعَا زَابْذِيِيلَ، مَيْسَ نَ هَاجْدُولِيمَ، ذَ أَوْقَافَ خَاسَنَ.

15 زَكُ إِلاَوِيَيْنَ: شَامْعِيَا، مَيْسَ نَ حَاشُوبَ، مَيْسَ نَ عَازَرِيْقَامَ، مَيْسَ نَ حَاشَايَا، مَيْسَ نَ بُوِي.

16 شَابَاثَايَ ذَ يُوْرَابَاذَ، أَقَا نِيْثِي بَدَنُ أَكْ-ذَ رُخْدَمْثَ ذِي بَارَا نَ ثَادَارْثَ نَ أَرِي. نِيْثِي زَكُ إِزْدَجِيْفَنُ نَ إِلاَوِيَيْنَ.

17 وَشَا خَنِي مَاتَانِيَا، مَيْسَ نَ مِيخَا، مَيْسَ نَ زَابْذِي، مَيْسَ نَ أَسَافَ، أَرْذَجِيْفَ إِ يَارْزَمَنُ ثَارْذَجِيْثَ سَ إِشْثَ نَ ثَارْذَجِيْثَ نَ وَقَاذِي، ذَ بَاقُوبِيَا وَنِي ثُوعَا ذَ وَيْشَ ثَنَيْنُ زَكُ أَيَّمَانُ، وَ عَابْذَا، مَيْسَ نَ شَامُوعَا، مَيْسَ نَ جَالَالُ، مَيْسَ نَ يَازْثُونُ.

18 مَارَا إِلاَوِيَيْنَ إِ إِذْجَانُ ذِي ثَنْدِيْثَ إِقْدَسَنُ، مَارَا إِذْسَنُ: مِيثَايْنُ وَ-أَرْبَعَا وَ-ثَمْنَيْنَ.

19 إِعْسَاسَنُ نَ ثُوْرَا: عَاقُوبَ، طَالْمُونُ أَكْ-ذَ أَيَّمَانُ، إِنِّي إِطْفَنُ أَحْطُو ذِي ثُوْرَا نَ ثَنْدِيْثَ، مَارَا إِذْسَنُ مِيَا وَ-ثَنَيْنُ وَ-سَبْعِينَ.

20 إِنِّي إِقِيْمَنُ نَ أَيَثَ إِسْرَائِيْلَ، إِكْهَانُ ذَ إِلاَوِيَيْنَ، زَذْغَنُ ذِي ثَنْدَامَ نَ يَاهُوْدَا، كُورُ إِجَ ذِي شَعَارْثَ نَسَ.

21 إِمْسَخَارُنُ نَ زَاوْشْثَ ثَامْقُرَانْثَ زَذْغَنُ ذِي عُوْفِيْلَ. ثُوعَا صِيْحَا ذَ جِيْشْفَاخَ إِمْسَخَارُنَ نَ زَاوْشْثَ ثَامْقُرَانْثَ.

22 ثُوعَا عُوْرِي، مَيْسَ نَ بَانِي، مَيْسَ نَ حَاشَايَا، مَيْسَ نَ مَاتَانِيَا، مَيْسَ نَ مِيخَا ذَ أَوْقَافَ نَ إِلاَوِيَيْنَ ذِي وَرْشَالِيْمَ.

■ زَكُ أَيَثَ نَ أَسَافَ ثُوعَا إِمْذِيَازَنُ خَ رُخْدَمْثَ ذِي ثَادَارْثَ نَ أَرِي. ■

23 مَآغَارَ ثُوعَا ذَيْنَ خَاسَنَ إِشْثَ نَ ثُوْصِيْثَ نَ وَجْدَجِيْذَ وَخَ إِمْذِيَازَنُ ثُوعَا ذَيْنَ إِجَ نَ وَقَّانَ، كُورُ أَشْ إِشْثَ نَ ثُوْصِيْثَ إِ إِتْرِيْقَنَ

■ إِ وَاسَ نِي. ■

24 ثُوعَا فَاطَاخِيَا، مَيْسَ نَ مَاشِيْزَابِيْلَ، زَكُ أَيَثَ نَ زَارَاخَ، مَيْسَ نَ يَاهُوْدَا، ذَ أَفُوسَ أَفُوسِي نَ وَجْدَجِيْذَ ذِي مَارَا مِيْنُ إِزْقَفَنَ رُكْنَسَ.

25 ذِي ذُشُورَاثَ غَارَ إِيَارَنُ نَسَنُ ثُوعَا ذَيْنَ شَا زَكُ أَيَثَ نَ يَاهُوْدَا إِنِّي ثُوعَا إِزْدَغَنُ ذِي قَارِيَاثَ-أَرْبَعَا ذَ ثَنْدَامَ إِ غَارَسَ د-إِقْنُ وَ ذِي ذِيُونُ ذَ ثَنْدَامَ إِ غَارَسَ د-إِقْنُ وَ ذِي يَاقَابْصِيْبِيْلَ ذَ ثَنْدَامَ إِ غَارَسَ د-إِقْنُ

26 وَ ذِي يَشُوعَا وَ ذِي مُوْلَاذَا وَ ذِي بَايْثَ-فَلَاطَ

27 وَ ذِي هَاصَارَ-شُوعَالَ وَ ذِي بَر-سَبْعَا ذَ ثَنْدَامَ إِ غَارَسَ د-إِقْنُ،

28 وَ ذِي صِيْقْلَاغَ وَ ذِي مَآكُونَا ذَ ثَنْدَامَ إِ غَارَسَ د-إِقْنُ

- ²⁹ وَ ذِي عَيْنٍ-رِيمُونُ وَ ذِي صَارَعَا وَ ذِي يَارْمُوثَ،
³⁰ زَانُوحَا، أَذُولَامَ ذَنْدَامَ إِ غَارَسَ د-إِقْتَنَ، لَاحِيشَ ذِ إِيَارَنَ نَسْ، عَازِيَقَا ذَنْدَامَ إِ غَارَسَ د-إِقْتَنَ. نِيثِي وَثِينِ إِقِيضَانِ نَسْنِ
 زِي بَر-سَبْعَا أَرْ ثَاغُرُورْثَ نَ هِينُومَ.
³¹ ثُوعَا أَيِثَ نَ بِيْنِيَامِينِ زِدْغَنَ زِي جَابَاعَ ذِي مِيخْمَاسَ ذَ عَايَا ذَ بَايْثَ-إِلَ ذَ ثَنْدَامَ إِ غَارَسَنَ د-إِقْتَنَ،
³² عَانَاثُوثَ، نُوبَ، عَانَانِيَا،
³³ هَاصُورَ، رَامَا، جِيْتَايِمَ،
³⁴ حَاذِيذَ، صَابُوعِيْمَ، نَابَالَاطَ،
³⁵ لُودَ ذَ وَنُو ذَ ثَغُرُورْثَ نَ ثَغُرُورْثَ نَ إِحْرَافِيْنِ.
³⁶ زَكْ إِلاَوِيْنِ زِدْغَنَ ذِيْنِ ثَرِيْحِيْنِ زِي يَاهُودَا غَارَ بِيْنِيَامِينِ.

12

- لِيْسْتَانِ إِكْهَانَنَ ذِ إِلاَوِيْنِ
¹ إِنَا ذِ إِكْهَانَنَ ذِ إِلاَوِيْنِ إِنِّي د-إِكْعُذَنَ أَكْ-ذِ زَارُوبَابِيْلَ، مَيْسَ نَ شَاعَالْتِيْبِيْلَ، ذِ يَاهُوشَاعَ: سَارَايَا، إِرْمِيَا، عِيْزَرَا،
² أَمَارِيَا، مَالُوحَ، حَاطُوشَ،
³ شَاكْنِيَا، رَاحُومَ، مَارِيْمُوثَ،
⁴ عِيدُو، جِيْتِيْثُويَ، أَيْبِيَا،
⁵ مِيْسَامِينِ، مَاعَاذِيَا، بِيْلَجَا،
⁶ شَامْعِيْيَا، يُوِيَارِيْبَ، يَادَاعِيَا،
⁷ سَالُو، عَامُوقَ، حِيْلَقِيْيَا ذِ يَادَاعِيَا. إِنَا ذِ إِزْدَجِيْفَنَ نَ إِكْهَانَنَ ذِ أَيِثَاسَ ذَكْ وَوَسَانِ نَ يَاهُوشَاعَ.
⁸ وَشَا إِلاَوِيْنِ ذِ إِنَا: يَشُوعَا، يِنُويَ، قَاذِمِيْبِيْلَ، شَارَايَا، يَاهُودَا ذِ مَاتَانِيَا، وَيِ إِدْجَانِ خَ إِزْرَانِ وَ قَاذِي، جَمِيْعَ أَكْ-ذِ أَيِثَاسَ.
⁹ بَاقُبُوقِيَا ذِ عُوْتِي، أَيِثَاسَنَ، ثُوعَا حَطَّانَ أَرَنْدَاذَ نَسْنِ.
¹⁰ يَشُوعَا إِجَا-دِ يُوِيَاقِيْمَ، وَ يُوِيَاقِيْمَ إِجَا-دِ إِليَاشِيْبَ، وَ إِليَاشِيْبَ إِجَا-دِ يُوِيَاذَاعَ،
¹¹ وَ يُوِيَاذَاعَ إِجَا-دِ يُونَاثَانَ، وَ يُونَاثَانَ إِجَا-دِ يَادُوعَ.
¹² ذَكْ وَوَسَانِ نَ يُوِيَاقِيْمَ ثُوعَا ذِ إِزْدَجِيْفَنَ-أَ نَ زَادْجَاثَ نَ إِبَابَاثَ نَ إِكْهَانَنَ:
 إِ زَادْجَاثَ نَ سَارَايَا: مَارَايَا،
 إِ زَادْجَاثَ نَ إِرْمِيَا: حَانَانِيَا،
¹³ إِ زَادْجَاثَ نَ عِيْزَرَا: مَاشُولَامَ،
 إِ زَادْجَاثَ نَ أَمَارِيَا: يُوَحَانَانِ،
¹⁴ إِ زَادْجَاثَ نَ مَالِيْكُو: يُونَاثَانِ،

إِ رָادְجַثْ نِ شَائِنِيَا: يُسُوفْ،

¹⁵ إِ رָادְجַثْ نِ حَارِيمْ: عَاذَنَّا،

إِ رָادְجַثْ نِ مَارِيُوثْ: حِيلَقَايْ،

¹⁶ إِ رָادְجַثْ نِ عِيدُو: زَاكَارِيَا،

إِ رָادְجַثْ نِ جِيئِيثُونْ: مَاشُولَامْ،

¹⁷ إِ رָادְجַثْ نِ أَبِييَا: زِيكَرِي،

إِ رָادְجַثْ نِ مِينِيَامِينْ ذِ مَوْعَاذِيَا: فِيلُطَايْ،

¹⁸ إِ رָادְجַثْ نِ بِلْجَا: شَامُوعَا،

إِ رָادְجַثْ نِ شَامَعِييَا: يُونَاثَانْ،

¹⁹ إِ رָادְجַثْ نِ يُوِيَارِيْبْ: مَاتَانَايْ،

إِ رָادְجַثْ نِ عُوْرِي: يَادَاعِيَا،

²⁰ إِ رָادְجַثْ نِ سَالَايْ: قَالَايْ،

إِ رָادְجַثْ نِ عَامُوقْ: عَابِيْرْ،

²¹ إِ رָادְجַثْ نِ حِيلَقِييَا: حَاشَابِيَا

وُ إِ رָادְجַثْ نِ يَادَاعِيَا: نَاثَانَايِلْ.

²² ذِكْ وُوسَانْ نِ إِلْيَاسِيْبْ، يُوِيَادَاعْ، يُوَحَانَانْ ذِ يَادُوعْ، تَوَازَمْنْ إِزْدَجِيْفَنْ خْ إِبَابَاثَنْ نِ رَادْجَاثْ نِ إِلَاوِييْنْ وُزَا ذِ إِكْهَانْ أَرْ
ثَاكْلْذَا نِ ذَارِيُوسْ، أَفَارِسِي.

²³ تَوَازَمْنْ أَيْثْ نِ لَآوِي، إِزْدَجِيْفَنْ خْ إِبَابَاثَنْ نِ رَادْجَاثْ، ذِكْ وَذِلِيْسْ نِ إِمْرُورِيْنْ أَرْ وُوسَانْ نِ يُوَحَانَانْ، مِيْسْ نِ إِلْيَاسِيْبْ. ■

²⁴ إِزْدَجِيْفَنْ نِ إِلَاوِييْنْ ثُوْغَا حَاشَابِيَا، شَارَابِيَا ذِ يَشُوعَا، مِيْسْ نِ قَاذْمِييِلْ، وُ أَيْمَآثْسَنْ بَدَنْ أَجْمَاضِيْنْ نُسْنْ حِيْمَا أَذْ سَمْعَارَنْ وُ أَذْ
قَاذَانْ، أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا ثُدْجَا ثُوْصِيْثْ نِ ذَاوُودْ، أَرِيَا زَنْ أَرِيِي. إِيْجْ ثُوْغَا إِحْطَانْ أَرْنَدَاذْ نِ وَنْغِييْ إِ ثُوْغَا إِحْطَانْ.

²⁵ ثُوْغَا مَاتَانِيَا، بَاقُبُوقِيَا، عُوْبَادِيَا، مَاشُولَامْ، طَالُومْ ذِ عَاقُوبْ إِعْسَاسَنْ نِ ثَوَارْثْ إِييْ إِعْسَنْ خْ إِخَامَنْ نِ رَحْنَنْ نِ ثُوْورَا نِ

ثُنْذِيْنْ. ■

²⁶ إِنَا ثُوْغَا أَثَنْ ذِكْ وُوسَانْ نِ يُوِيَاقِيْمْ، مِيْسْ نِ يَاهُوشَاْعْ مِيْسْ نِ يُوَصَادَاقْ، وُزَا ذِكْ وُوسَانْ نِ نَاحَمِيَا، لَوَالِي، وُ نِ وُكْهَانْ

عِيْزَرَا، أَمْسَرْمُذْ نِ إِذْلِيْسَنْ.

أَذَشَنْ نِ رَحِيْضْ نِ وُرشَالِيْمْ

²⁷ غَارْ وُذَشَنْ نِ رَحِيْضْ نِ وُرشَالِيْمْ أَرْزُونْ نِيْثِييْ خْ إِلَاوِييْنْ ذِي مَارَا إِمُوشَانْ نُسْنْ مَاحْنُذْ أَذْ ثَنْ أُوِيْنْ غَارْ وُرشَالِيْمْ حِيْمَا نِيْثِييْ أَذْ
سَقْفَرَنْ أَذَشَنْ، أَذْ كَنْ رَفْرَاحْ سْ وُقَازِي وُ سْ يَزْرَانْ، سْ ثُدْجُونِيْنْ نِ وُوزَارْ، سْ لَهَارْپَاثْ ذِ رُكَّامْبَرِيَاثْ.

- 28 נִינְתִּי שְׁמוֹנֵן חֵ אֵיִתְּ נִּמְדִּיָּאֲנִי זֶלְקִי וְדוֹאֲרִי נִּרְשָׁלַיִם וְזִי דְשׁוֹרָתְּ נִּנְטוּפֹאֲתִי,
- 29 וְזִי בַּיִתְּ-גִּלְגָּל וְזֶלְקִי יֵאָרֵן נִּגִּבָּא דְ עַרְמֹאֻתְּ, מִינְזִי יִמְדִּיָּאֲנִי בְּנָאִי יִיחֶפֶן נִּסְן דְשׁוֹרָתְּ יִד-אִנְצֵן יִרְשָׁלַיִם.
- 30 סִיזְדֻּקֵּן יִכְהָנֵן דִּלְאֻוִּיִּין יִחֶפֶן נִּסְן וְשָׂא אֹאֲרִינִי יִוְיָא סִיזְדֻּקֵּן נִינְתִּי וְזֶלְקִי דְ רִגְנִס דְ תוֹרָא דְ רַחֲיִצֻּן.
- 31 חֲנִי גִיגִי רְחוּקָאֻם נִ יַהוּדָא אֲדִנִּין חֵ רַחֲיִצֻּן וְשִׁבְדֵּי תַנִּין נִ תְּרִיבֵּינִי נִ וְעִנְיָאִי וְקָאֲדִי. תוֹיֹר אִשְׁתִּי נִ תְּרִיבֵּיטְ עָרִי יִנְפֹּס סִנְיָאִי חֵ רַחֲיִצֻּן עָרִי תוֹרָתְּ נִ רְעָבָר.
- 32 יֹאֲרֹדֶף יִת-הוֹשָׁעִיָּא סִי פִּיגִי נִ וְזִינִי נִ רְחוּקָאֻם נִ יַהוּדָא,
- 33 עַזָּרָאִיָּא, עִיזָּרָא, מַשׁוּלָּאֻם,
- 34 יַהוּדָא, בִּינְיָמִין, שָׁמְעִיָּא דִּירְמִיָּא,
- 35 וְזֶלְקִי אֵיִתְּ נִ יִכְהָנֵן יִנְיִי גַרְסֵן רְבֹאֻק: זֶאֱכָרִיָּא, מִיִּסְן נִ יוֹנָתָן, מִיִּסְן נִ שָׁמְעִיָּא, מִיִּסְן נִ מַתָּנְיָא, מִיִּסְן נִ מִיחָ-יָהּ, מִיִּסְן נִ זֶאֱקוֹר, מִיִּסְן נִ אֶסָּאֻף,
- 36 דִּי אִתְּמַסֵּן שָׁמְעִיָּא דִּי עַזָּרָאִיָּל, מִיִּלָּלָאִי, גִּילָלָאִי, מַעָאִי, נַחֲמָנָאִיל דִּי יַהוּדָא, חַנָּנִי אֶלְ-דְּוִזָּאֻן דִּי רְמוּסִיקָאֻם דִּי דָּאוּדָא,
- אֲרִיָּאֻן אֲרִיָּי, וְשָׂא זֶאֱתִי יִוּדָאֻם נִסְן תוֹעָאֻם יִגְּוֹר עִיזָּרָא, אֶסְרָמְדִי נִ דִּלְבִּסֵּן.
- 37 עָרִי תוֹרָתְּ נִ תָּרָא וְשָׂא חֲנִי יִנְשָׁאֻן קִיבָּאֲתִישׁ נִסְן נִינִי דְּרוּחָתְּ נִ תְּנִידֵּיטְ דִּי דָּאוּדָאֻם מַנִּי ד-אֶלְכֻדֵּי רַחֲיִצֻּן, תִּכְנֵן חֵ תָּאֲדָרְתְּ נִ דָּאוּדָאֻם אֲרִי תוֹרָתְּ נִ וְאִמָּן, עָרִי שָׂרְקִי.
- 38 תָּרִיבֵּיטְ נִ וְקָאֲדִי וִיִּשׁ תַּנִּין תוֹיֹר עָרִי גִיבֵּיטְ נִעֲיִיטְ וְשָׂא נִשְׁ אֲרֹדֶפֶן תִּי אֶלְ-דִּי וְזִינִי נִעֲיִיטְ נִ רִגְנִס, נִגָּח רַחֲיִצֻּן עָרִי וְעִרְזִיִּס נִ לְבוּרְגִי נִ תְּנִיפֻנְתִּי אֲרִי רַחֲיִצֻּן אֶמִּירִיֹּו,
- 39 וְשָׂא חֲנִי נִגָּח תוֹרָתְּ נִ אֶפְרַיִם וְחֵ תוֹרָתְּ תִּפְדִּימֵיטְ וְחֵ תוֹרָתְּ נִ אֶסְרָמָן דִּי לְבוּרְגִי נִ חַנָּנִיִּיל דִּי לְבוּרְגִי נִ מִיָּא אֲרִי תוֹרָתְּ נִ וּוּדְגִי וְשָׂא נִינְתִּי קִימֵן בְּדִן עָרִי תוֹרָתְּ נִ רַחֲבִסֵּן.
- 40 חֲנִי בְּדִנְתִּי תַנִּין נִ תְּרִיבֵּינִי נִ וְקָאֲדִי דִּי תָּאֲדָרְתְּ נִ אֲרִיָּי, וְזֶלְקִי דִּי נִשְׁ אֶלְ-דִּי וְזִינִי נִ אֶמְצִבָּרֵן אֶכִּיִּדִי.
- 41 וְזֶלְקִי דִּי יִכְהָנֵן אֶלְיָאִיִּם, מַעָסִיָּא, מִינְיָמִין, מִיחָ-יָהּ, אֶלְיֹועִינִיָּי, זֶאֱכָרִיָּא, חַנָּנִיָּא, יִנְיִי גַרְסֵן רְבֹאֻק,
- 42 וְשָׂא חֲנִי מַעָסִיָּא דִּי שָׁמְעִיָּא דִּי אֶלְעָאֲרָר דִּי עוֹרִי דִּי יוֹחָנָן דִּי מַלְכִּיָּא דִּי עִילָאֻם דִּי עַזָּרָאֻם. יִמְדִּיָּאֲנִי גִיגִי אֲדִי תוֹאֲסֵרֵן וְתוֹעָאֻם יִיזְרָחָא דִּי אֻוָּקָאֻף.
- 43 זֶלְקִי וָשִׁי נִי וְהֵבֵן נִינְתִּי אֶטָּאֻס נִ תְּעָרְבָא דִּי תִימְרָנִין. מָרָא פֹאֲרַחֵן, מַעָרָאֻם אֲרִיָּי יִגָּאֻסֵן אִשְׁתִּי נִ רְפֹאֲחֵטְּ דִּי תִאֲמִרָנְתִּי. פֹאֲרַחֵן וְזֶלְקִי דִּי תִימְרָנִין דִּי אֶחְנִיבֵּרֵן אֶמְרִיָּאֻן אֲרָמִי רְפֹאֲחֵטְּ נִ רְעִיזֵן דִּי רְשָׁלַיִם תוֹעָאֻם סִרָאֻן אֶסֵּן זִי רֶאֱשׁוּכָאֻם.

תִּיבִּיטְ דִּי טוֹעֵן נִ תוֹהִיבִּין עֶלְאֲחֶסָבֻם שָׂרִיעָאֻם מוֹסָא

44 זֶלְקִי וּוּסָאֻן נִי גִיגִי אֶרִיָּאֲנִי אֲדִי אֶרִיָּן חֵ אֶחָמֵן יִדְגָּאֻן יִתְּוֹבָאִי, יִתְּוִיבִּין נִ וְסִכְעָדֵי, יִוְסוּפֻיגֵן תִּאֲמִרָוֹרֻתְּ נִ סָבִיטְ וְיִרְעוּשׁוּר, חִימָאֻם אֲדִי דִּיִּסְנִיטְ יֹאֲרֹן תִּיִּסְקָרֵי ד-אֶקָרֵן יִכְהָנֵן דִּי אֶלְאֻוִּיִּין זֶלְקִי יֵאָרֵן נִ תְּנָדָאֻם עֶלְאֲחֶסָבֻם שָׂרִיעָאֻם, מַעָרָאֻם פֹאֲרַחֵן

أَيْتْ ن يَاهُوذا زكَّ إِكْهَانْ ذِ إِلَاوِيَّيْنِ نِي إِ ذَيْنِ إِبْدَنْ ■

45 وَ حَضَانْ خُ نُسْخَارْتْ ن أَرِيَّيْ نُسْنِ وَخْ نُسْخَارْتْ ن وَ سِيْزْدَكْ، جَمِيعْ أَلْ-ذِ إِمْدِيَاْزَنْ ذِ إِعْسَاسَنْ ن ثُوْرَا، عِلَاحْسَابْ

ثَاوَصِيْثْ ن ذَاوُوْدْ ذِ مِيْسْ سُوْلِيْمَانْ. ■

46 مَاغَارْ زِيْشْ، ذَكْ وَوْسَانْ ن ذَاوُوْدْ ذِ أَذَافْ، ثُوْغَا ذَيْنِ إِيْجْ ن إِرْدَجِيْفَنْ ن إِمْدِيَاْزَنْ إِ إِرْزَانْ ن وَصِيْحْ وَرَا إِ وَقَاذِيْ إِ أَرِيَّيْ.

47 سَ وَيَا إَوْشَا مَارَا إِسْرَائِيْلَ ذِي مَارَا وَوْسَانْ ن زَارُوْبَابِيْلَ وَ ذَكْ وَوْسَانْ ن نَحَامِيَا يَسْقَارْ ن إِمْدِيَاْزَنْ ذِ إِعْسَاسَنْ ن ثُوْرَا،

كُوْرْ ثَاْسَغَارْتْ ن إِيْجْ ن وَاشْ ذَكْ وَاشْ نُسْ، وَشَا سَقْدَسَنْ تِ إِ إِلَاوِيَّيْنِ وَشَا إِلَاوِيَّيْنِ سَقْدَسَنْ تِ إِ وَارَاوْ ن هَارُوْنْ.

13

أَشْضَارْ ن نَحَامِيَا ذِي طُوْعْ ن شَارِيْعَا

1 ذَكْ وَاشْ نِيْ غَرِيْنِ ذَكْ إِمْرُوْغَنْ ن رُكْنَسْ زَكْ وَذَلِيْسْ ن مُوسَا وَشَا إِيْتَوَافْ أَقَا ثُوْرَا ذَايْسْ بِلِيْ إِيْجْ ن وَعَامُوْنِيْ ذِ إِيْجْ ن

وُمُوْأَيِيْعَمَارُصْ وَارْ زَمَارَنْ أَدْ أَذْفَنْ غَارْ وَكَرَاوْ ن رُكْنَسْ ن أَرِيَّيْ إِ رِبْدَا، ■

2 مَاغَارْ نِيْثِيْ وَارْ فَيَغَنْ غَارْ أَيْتْ ن إِسْرَائِيْلَ سَ وَغَرُوْمْ ذِ وَامَانْ، مَاشَا شِرَانْ بِيْلَعَامْ ضِيْدْ نُسْنِ مَاْحَنْدْ أَذْ ثَنْ إِنْغَرْ وَشَا خِيْيَا رَا

أَرِيَّيْ نَغْ نَعْرَثْ ذِ لَبَارَا كَا. ■

3 وَميْ سَرِيْنِ شَارِيْعَا-أَيَا، إِمْسَارْ، أَقَا بَضَانْ خُ إِسْرَائِيْلَ مَارَا إِيْيْ إِيْحْدَجُصْنِ زِيْ ثَاْصِيْرْتْ.

4 قَبْرِ إِسْوَجْدْ إِيْلَاشِيْبْ، أَكْهَانْ، وَنِيْ ثُوْغَا خُ إِيْحَامَنْ إِ زَخَنْ ن ثَادَارْتْ ن أَرِيَّيْ نَغْ، ذِ وَنِيْ إِ إِيْتَعْنَانْ إِ طُوْبِيْيَا،

5 إِيْجْ ن وَخَامْ ذِ أَمْقَرَانْ إِ ثُوْبِيْيَا مَانِيْ ثُوْغَا خَمْرَنْ قَبْرِ ثَاوْهِيْثْ ن زَغِيْدَجْتْ، جَاوِيْ ذِ رَقْشُوْعْ، زَعْشُوْرْ ن رُحْبْ ن يِرْدَنْ، ذِ يِنُوْ

ن جَذِيْدْ ذِ رَشْتْ نِيْ تَوَاكُنْ إِ إِلَاوِيَّيْنِ، إِمْدِيَاْزَنْ وَ إِعْسَاسَنْ ن ثُوْرَا، وَرَا ذِ ثَغَارُصْتْ ن وَسُكْعَدْ ن إِكْهَانْ.

6 ذِي مَارَا مَانْ أَيَا وَارْ ذِ أَيِيْ ثُوْغِيْ شَا ذِي وَرْشَالِيْمْ، مَاغَارْ ذَكْ وَسُكُوَاسْ وَيْسْ ثَبَانْ وَ-ثَرَانِيْنِ ن أَرْتَاْحَشَاسْتَا، أَجْدَجِيْدْ ن

بَابِيْلْ، ثُوْغَا عَقْبُغْ غَارْ وَجْدَجِيْدْ. أَوَارِيْيْ إِيْجْ ن زَمِيْجَارْ ن وَوْسَانْ تَارَغْ زَكْ وَجْدَجِيْدْ تَسْرِيْجْ مَاْحَنْدْ أَذْ د-عَقْبُغْ.

7 وَميْ إِيْوَضُغْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ، إِبَانْ-دِ أَيِيْ زُغَارِيْيْ إِيْكَأْ إِيْلَاشِيْبْ ذِي طُوْعْ ن طُوْبِيْيَا وَميْ ذِ أَسْ إِسْوَجْدْ إِيْجْ ن وَخَامْ ذِي زَمْرَاْحَاتْ

ن ثَادَارْتْ ن أَرِيَّيْ.

8 ثُوْغَا أَيَا ذِ إِيْشْتْ ن ثُمْسَرَاْشْتْ ذِ ثَاعَفَانْتْ أَطَاسْ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ إِيْنُوْ وَشَا نَضَارْغْ مَارَا رَقْشُوْعْ ن طُوْبِيْيَا زَكْ وَخَامْ غَارْ بَارَا.

9 نِيْغْ أَقَا إِيْخْصَا أَسْنِ أَذْ سِيْزْدَكْنِ إِيْحَامَنْ. أَوَارِيْيْ أَسْ أَرِيْغْ ذَايْسَنْ رَقْشُوْعْ ن ثَادَارْتْ ن أَرِيَّيْ، وَرَا ذِ ثَاوْهِيْثْ ن زَغِيْدَجْتْ ذِ

جَاوِيْ.

10 تَوَاسَارْ كُنْغْ عَاوْدْ، أَقَا يَسْقَارْ إِ د-إِتَاسَنْ إِ إِلَاوِيَّيْنِ وَارْ ذِ أَسْنِ مَوْشَنْتْ أَرَامِيْ إِلَاوِيَّيْنِ ذِ إِمْدِيَاْزَنْ نِيْ إِيْگِيْنِ رُخْدَمْتْ، أَرُوْرَنْ،

كُوْرْ إِيْجْ غَارْ يِيَارْ نُسْ.

11 مُشׁוֹשֵׁעַ אֶל-זִמְזַבְרָן, נֵיֵץ: "מַיְי תּוֹאסֵחַ תְּאֲדָרְתְּ נִי אֲרִי?" וְלֹשׁ שְׁמוֹנֵץ תְּנִי וְשָׂא אֲרֵץ תְּנִי-דִּזְכָּ וּמִשָּׁן נִסְנִי.

12 חֲנִי יְיָ-דִמְרָא יֵהוּדָא רְעִשׁוֹר נִרְחֵב נִי יִרְדֵּן רָא נִינּוּ נִי גְדִיד וְרָא נִי רִשְׁתִּי זִכָּא יֵחָמֵן נִי תְּחֻבָּי. ■

13 גִּיֵּץ מִמְרָנִי חֵץ יֵחָמֵן נִי תְּחֻבָּי: אֶכְהָן שְׁלָמִיָּא זִי וּמַרְיָרִי צַדּוּק זִי פִּזְדָּיָא רִכָּא יֵלֹאִיִּין וְשָׂא גִיֵּץ אֲסִן עָרֵי וְעִירֵי דִּי חָנָן, מִיִּסְן נִי רִאֲקוֹר, מִיִּסְן נִי מַתָּאִיָּא, מַגָּר תּוֹעָא תּוֹחֲסִינִי זִי מִתִּיָּקָן. נִינְתִי חָסֵן מַחֲנֵד אֲזִי בְּזָן אִיָּא יֵאִתְלָשְׁן.

14 יֵדָר אִיָּי יֵמָן אִיָּא, אֲרִיִּי אִינוּ, וְוָר תְּחִידִי תְּחִסִּיּוֹת אִינוּ אִשׁוֹרָן נִי שְׁשֵׁנִי יֵתְּאֲדָרְתְּ נִי אֲרִיִּי אִינוּ וְוָר תְּשַׁחֲרֵת יֵדָיִסְן יֵדָגָן.

15 זִכָּ וּוְסָן נִי זִרְיֵץ אֶפֶזִּין דִּי יֵהוּדָא יֵיִי אִתְּשׁוֹפָן דִּי תְּשִׁירֵת זִכָּ וָשׁ נִי סִבְתִּי וְרָא זִי יֵיִי דִי-אִינוּ אִשׁוֹפָן נִי מִנְדִּי, אֲרִיִּי תְּנִי יֵגִיָּר, וְרָא זִי יֵינוּ, אֲצִירִי, תְּאֲדָרְתְּ זִי עֲרָם קוֹרִי רְחֹמִיִּי אִינוּ זִכָּ וָשׁ נִי סִבְתִּי דִּי וּרְשָׁלַיִם. נִשְׁעֲרֵמֵץ תְּנִי זִכָּ וָשׁ נִי וְיִי תּוֹעָא זִינוֹזָן מַשָּׂא זִכָּ וָשׁ נִי סִבְתִּי.

16 תּוֹעָא אִיִּתְן נִי צוֹרֵדֵן דִּינִי, אִינוּ-דִי-אִסְרָמָן זִי מַרָא סִרְעֵת, זִינוֹזָן אִיָּא דִּי סִבְתִּי יֵאִיִּתְן נִי יֵהוּדָא וְזִי וּרְשָׁלַיִם.

17 עִיָּרֵץ תָּרֹא נִי תְּאִצִּירֵת נִי יֵהוּדָא, נֵיֵץ אֲסִן: "מָן תּוֹעֲפָנָא יֵתְּכֵם יֵיִי תְּשַׁעִידֵגְמֵם אֲסִן נִי סִבְתִּי! ■

18 מָא וָרִיִּיִן רְגִדּוֹדִי נּוֹם אֲמִי וְשָׂא חֲנִי מָא וָרִיִּיִן דִי-אִסְיֹזֵץ אֲרִיִּי נֵץ מַרָא רְגָרֵץ-אֶחָנֵץ וְחֵץ תְּחִידֵת-אֶ? וְכִיֹּי תִרְיֵם עֶדֶי דִּי רְחָדּוֹק נִי וְעִזָּבֵץ תְּנִי אִסְרָאִיל וְיִי תְּשַׁעִידֵגְמֵם סִבְתִּי."

19 וְשָׂא אִמְסָרֵיִי דִי גַא תּוֹצָא תְּאֲדָגְשֵׁת דִּי תּוֹרָא נִי וּרְשָׁלַיִם, קִבְרִי מָא אֲזִי דִי-יָאוּזֵץ סִבְתִּי, אֶפֶזִּיִּי אֲזִי תּוֹבִלְעֵת תּוֹרָא וְשָׂא אֲרִיִּיִן נֵיֵץ אֲזִי תְּנִי אֲרִיִּיִן אֲרִיִּיִן יֵסִבְתִּי וָהָא. וְשָׂא שִׁבְדֵּץ אִמְסָרָן אִינוּ עָרֵי תּוֹרָא, מַחֲנֵד וָרִיִּיִן וְרָא זִי אִיִּיִן רְחֹמִיִּי זִכָּ וָשׁ נִי סִבְתִּי.

20 וְשָׂא אֲמוֹ אִסְנִסְן אִסְבָּן זִי אִמְרִיָּן נִי עֲרָם קוֹרִי סִרְעֵת עֶדֶי אִשְׁתִּי נֵיֵץ תְּנִיִן נִי תּוֹרָאִיִן בָּרָא רָאֵת יֵרְחִיּוּזֵץ נִי וּרְשָׁלַיִם.

21 וְשָׂא שְׁהִדֵּץ חָסֵן, נֵיֵץ אֲסִן: "מַיְי תְּתוֹסָם כִּיֹּיִץ וְעִירֵיִן נִי רְחִיּוּץ? מָרָא כִיֹּיִץ תְּגִיִּם תְּתוֹרָא נֵיֵץ, אֲזִי חָוֹם וְנֵץ אֶפֶזִּיִּי "אֶפֶזִּיִּי" סִיִּי וָרִיִּיִן דִּי סִבְתִּי.

22 נֵיֵץ עֶדֶיִיִן יֵלֹאִיִּין אֲזִי סִיִּיִּיִן אֲחִיִּיִן אֲסִן, אֲזִי בִּדֵּן זִי אִעֲסָסֵן עָרֵי תּוֹרָא נִי תְּחִידֵתִי, מַחֲנֵד אֲזִי קִדְשֵׁן אֲסִן נִי סִבְתִּי.

וְרָא יֵיִיִי אֲדָרֵיִי, אֲרִיִּיִי אִינוּ,

וְחִיִּי חֲנִי

עֲלֵחֲסָב רְמַעֲרֵת נִי תְּחִסִּיּוֹת תְּנִי אִשׁוֹרָן.

23 זִכָּ וּוְסָן נִי זִרְיֵץ עֶדֶיִיִן וְזִיִּין נִי אִינוּ תְּיִמְעִירֵן נִי אֲשִׁדּוּדִי זִי עֲמוֹן זִי מוֹאָב וְשָׂא סִרְזֵעֵן תְּנִי עֲרִיסֵן.

24 אֲזִיִּין נִי אִחְנִיִּירֵן אֲסִן סִיִּיִּיִן אֲרִיִּיִן אֲשִׁדּוּדִי, וָרִיִּיִן זִיִּיִן אֲזִי סִיִּיִּיִן אֲרִיִּיִן נִי תְּיִהוּדִשְׁתִּי, מַשָּׂא קוֹרִיִּיִן תּוֹעָא אִסְלֹאֲרִיִּיִן

عَلَا حَسَابَ إِزْسَ نَ كُورَ رُكُنْسَ. ■

25 عِيَارَغُ ثُنْ وَنَعْرَغُ ثُنْ وَوُتِيغُ شَانِ يَرِيَا زَنَ زَائِسَنَ، قَرَعُغُ أَشَوَافَ نُسْنِ وَجِيغُ ثُنْ أَذْ جَادَجَنَ غَارَ أَرِي: "غَارُومَ أَذْ ثُوشَمَ

ثِيحْنَجِيرِنَ نَوْمَ إِحْنَجِيرِنَ نُسْنِ وَغَارُومَ أَذْ ثَاوِيمَ ثِيحْنَجِيرِنَ نُسْنِ إِحْنَجِيرِنَ نَوْمَ نِيغُ إِخْفَ نَوْمَ ذَ ثَامَغَارُثَ!"
26 مَا وَارَ إِخْضِي سُولِمَانَ، أَجْدَجِيذَ نَ إِسْرَائِيلَ، ذِي ثَمْسَرَاثَ-أ؟ ذَ مَا نَ أَيَا ثُوغَا وَمِي وَارَ ذِينَ إِدْجِي ذَ أَجْدَجِيذَ أَمَ تَتَا جَارَ
وَاطَاسَ نَ رُكُنُوسَ وَشَا ثُوغَا إِتْخَسَ إِ-ثَ أَرِي وَارِي إِكْكَ إِ-ثَ ذَ أَجْدَجِيذَ خَ مَارَا إِسْرَائِيلَ؟ وَخَا أَمِي غَارُثَ ثَ ثَمَغَارِنَ

ثِييَارَانِييِنَ مَاحْنَذَ أَذْ إِخْضَا وَرَا ذَ نَتَا. ■

27 مَا خَنِي أَذْ غَارُومَ نُسَرُ عَاذَ كُكَارَ وَمِي ثِيكَمَ مَارَا زُغَارَا أَمَقْرَانَ وَثَغْدَارَمَ أَرِي وَشَا ثِيوِيمَ ثِيغَارِنَ ثِييَارَانِييِنَ مَاحْنَذَ أَذْ كِيذُومَ

زَدْغَنُثَ؟

28 إِجْنُ زَكْ إِحْنَجِيرِنَ نَ يُوِيَا ذَاعَ، مَيْسَ نَ إِلْيَا شِيْبَ، أَرَايْسَ نَ إِكْهَانِ ثُوغَا ذَ أَضْكَوَارَ نَ سَانَبَالَاظَ زِي حُورُونِ. سَ وَيَا وَزْرُغُ

خَاسَ زِي غَارِي

29 إِذَارَ أَسْنِ، أَرِي إِنُو، مِينْزِي نِيْشِي شُخْمَجَنَ ثُوكْهَانْ، رُخْذَمُثَ نَ إِكْهَانِ، ذَ زُعَاهْذَ نَ ثُوكْهَانْ وَنَ إِلاوِييِنَ.

30 وَنَشَ سِيْزْدُكْغُ ثُنْ زِي مَارَا مِينِ ثُوغَا ذَ زُغِيْبَ، وَشَا أَرُشُغُ أَحْطُونِ إِكْهَانِ وَنَ إِلاوِييِنَ، كُورَ إِجْ ذِي ثُسْخَارُثَ نُسْ.

31 أَمُو إِكْغُ وَرَا إِثُوْهِيْثَ نَ وَكْشُوضَ، ذِي زُوفْثَ نُسْ إِتْوَاكْنِ، وَإِثْمَنْزُوثَ نَ صَابْثَ. إِذَارَ أَيِ، أَرِي إِنُو، إِرْخَارَ.

إِيشِير

رُعِيدَ أَمْقَرَانِ نِ وَجَدَجِيدَ أَحَاشِيرُوشِ

¹ إِمَسَارَ ذِكْ وَوَسَانَ نِ أَحَاشِيرُوشِ - بَتَا ذِ أَحَاشِيرُوشِ وَنِي ثُوغَا إِحْكَمَنِ زِي ثَمُورْتِ نِ زَهْنَدَ أَرَّ ثَامُورْتِ نِ كُوشِ خِ مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-عِيشِيرِينَ نِ لَعَامَالَاثِ -

² وَهَ، ذِكْ وَوَسَانَ نِي، وَمِي إِقِيمِ وَجَدَجِيدَ أَحَاشِيرُوشِ خِ زَعَارَشِ نِ ثُكْلَدِيثِ نَسِ ذِي رَقْصَارِ نِ شُوشَانِ،
³ ذِكْ وَسُكُوَأَسِ وَيَشِ ثَرَاثَا نِ رَحْكَامِ نَسِ، أَقَا إِكْكَ إِيْشْتِ نِ زَارْدَثِ إِمَارَا رُحُوكَامِ ذِ إِمَسْخَارِنِ نَسِ. ثُوغَا إِكُومَانْدَارِنِ نِ رَعْسَكَارِ نِ ثَمُورْتِ نِ لُفُورْسِ ذِ مَادَايِ وَرَا ذِ ثَارُوَا نِ ثَاصِيرْتِ ذِ رُحُوكَامِ نِ لَعَامَالَاثِ ثَمُونَانِ زَاثِ إِ وَوَدَمِ نَسِ،
⁴ وَمِي إِيْشِنِ أَكْرَا نِ وَوُودَجِي نِ ثُكْلَدِيثِ نَسِ ذِ شَانَ ذِ زَمْرَاحْتِ نِ لَعَاضَامَا نَسِ ذِكْ وَطَاسِ نِ وَوَسَانَ، أَقَا ذِي مِيَا وَ-ثَمَانِينَ نِ وَوَسَانَ.

⁵ وَمِي عَدُونِ وَوَسَانَ نِي، خِنِي ثُوغَا إِسُوجَاذِ وَجَدَجِيدَ إِيْشْتِ نِ زَارْدَثِ إِمَارَا رُكْنَسِ نِي ثُوغَا ذِينَ ذِي لَقْلَعَا نِ شُوشَانِ، زِكْ وَمُقَرَّانِ أَرَّ أَمْرِيَانِ، سَبْعَا نِ وَوَسَانَ، ذِكْ وَزَايِ نِ وَحَوِيْشِ نِ رَقْصَارِ نِ وَجَدَجِيدِ.

⁶ أَقَا ذِينَ أَرُوَأَقَاثِ ذِ إِيْشَمَرَاژِ نِ إِيْزِيَاوُنِ ذِ إِذْهَمَانِ مُودُنِ سِ إِيْفِيْزَانِ نِ رَقْطُنِ أَرْدَاذِ ذِ وَفِيْزُ أَرْجُوَوَانِيْ كِيْنِ ثُنْثِ غَارِ إِقْضَبَانِ نِ نُوْقَارْتِ وَغَارِ إِيْپِلَارِنِ نِ زَمَارْمُورِ. رَمَطَارِبَاثِ نِ وَوَرُغِ ذِ نُوْقَارْتِ مَارَسَنْثِ خِ ثِيْسي نِ زَلِيْجِ ذَايسِ أَرْدُورِ إِيْزَا أَمِ سَمَارَاخْتِ ذِ وَزَرُورِ ذِ أَشْمَرَاژِ ذِ وَزَرُورِ أَمِ ثِيَاقُوتِ ذِ وَزَرُورِ ذِ أَبَارْشَانِ.

⁷ ثَمُوشِ ثِيْسي ذِي رَقْشُوعِ نِ وَوَرُغِ وَثُوغَا مَارَا رَقْشُوعِ مَسْبُضَانِ، ثَا وَارِ ثَارُويْسِ ثَا، وَثُوغَا ذِينَ يِنُورِ إِيْكْلُذِنِ سِ وَطَاسِ، أَلَنْثِ إِ ثُوغَا إِيْزَمَارِ وَفُوسِ نِ وَجَدَجِيدِ أَذْثِ إِيْوشِ. ■

⁸ ثُوغَا سُوِيْنِ عِلَاحَسَابِ رُومُورِ، وَارِ إِيْجِي سِ وَغِيْرِ، مِيْزِيْ أَمُورِ إِيْوَصَا وَجَدَجِيدِ إِمَارَا إِمُقَرَّانِ نِ ثَادَارْتِ نَسِ، مَاحَنْدَ أَذْ كُنِ رُخَاضَارِ إِمَارَا.

⁹ ثُكْلَا ثُجْدَجِيذْتِ وَاشِيْ وَرَا ذِ إِيْشْتِ نِ زَارْدَثِ إِمُتْعَارِينِ ذِي ثَادَارْتِ إِيْكْلُذِنِ نِ وَجَدَجِيدِ أَحَاشِيرُوشِ.

ثَاجْدَجِيذْتِ وَاشِيْ ثُوضَا

¹⁰ ذِكْ وَاشِ وَيَشِ سَبْعَا، وَمِي إِذُورِ وَوَرِ نِ وَجَدَجِيدِ إِيْفَارْخِ سِ يِنُورِ، إِنَا إِمَاهُومَانِ، يِيْزَا، حَارْبُونَا، يِيْغَا ذِ أَبَاغْثَا، زِيْثَارِ ذِ كَارْكَاسِ، أَقَا يِيْثِيْ ذِ سَبْعَا نِ إِمَسْخَارِنِ إِيْشِنِ إِ ثُوغَا إِيْخَارِنِ زَاثِ إِ وَوَدَمِ نِ وَجَدَجِيدِ أَحَاشِيرُوشِ،

¹¹ حِيْمَا أَذْ أَوِيْنِ ثَاجْدَجِيذْتِ وَاشِيْ زَاثِ إِ وَوَدَمِ نِ وَجَدَجِيدِ سِ تَاجِ إِيْكْلُذِنِ، مَاحَنْدَ أَذْ إِيْشِنِ أَرْزِيْ نَسِ إِ رُكْشُوسِ وَ إِ رُحُوكَامِ، مِيْزِيْ تَتَاثِ ثُوغَا ذَايسِ أَرْزِيْ.

¹² مَاشَا ثَاجْدَجِيذْتِ وَاشِيْ ثُوْكيْ أَذْ د-ثَاسِ عِلَاحَسَابِ أَوَارِ نِ وَجَدَجِيدِ نِيْ ذِ أَسِ د-يُوسَاسِ وَفُوسِ نِ إِمَسْخَارِنِ إِيْشِنِ.

إِفُوكُمِ وَجَدَجِيدِ أَطَاسِ وَشَا إِيْكَارِ ذَايسِ وَسَعَارِ نَسِ.

- 13 خِنِّي إِنَّا وَجَدَجِيدَ إِمِغِيسَنَ إِنِّي إِفْهَمَنَ زُمِجَارَاتٍ نَ رُوقَتْ - مِينِزِي أُمُو إِ ثُوغَا ثُوكَا ثُمَسْرَاشْت نَ وَجَدَجِيدَ زَاتٍ إِ يِنِّي إِسْنَنَ أَرْزَفَ وَ رَحَكَامَ -
- 14 إِ كَارْشَانَا، شِيثَارَ، أَذْمَاثَا، ثَارْشِيثَ، مَارَاسَ، مَارَسَانَا ذَ مَامُوكَانَ، سَبَعَا نَ رُحُوكَامَ نَ لُفُورَسَ ذَ مَاذَايَ، إِنِّي ذَ أَسْنَنَ إِعْدَرُ مَاحْنَدَ أَذَ زَرْتَنَ وَذَمَ نَ وَجَدَجِيدَ وَ كَسِينَ إِمُوشَانَ إِمْرُورَا ذِي ثُكْلَدِيثَ:
- 15 "مِينَ ذَ أَنْعَ إِنْخَصَا أَذَ نَكَّ أَكْ-ذَ ثُجْدَجِيدَتْ وَاشِي عِلَاحَسَابَ رُقَانُونُ، مِينِزِي تَتَاثَ وَارْثِي أَوَارَ نَ وَجَدَجِيدَ أَحَاشِيرُوشَ إِ د-إِسْكُ سَ وَفُوسَ نَ إِمَسْخَارَنَ نَسَ إِشْنَعَنَ؟"
- 16 خِنِّي إِنَّا مَامُوكَانَ زَاتٍ إِ وَوَذَمَ نَ وَجَدَجِيدَ ذَ رُحُوكَامَ: "ثَاجْدَجِيدَتْ وَاشِي وَارْثِي شَا رُعِيبَ ذَكَّ وَجَدَجِيدَ ذَ رُحُوكَامَ وَاهَا، مَاشَا وَزَا ذِي مَارَا رُحُوكَامَ ذَ مَارَا رُكْنُوسَ ذِي مَارَا لَعَامَالَاتٍ نَ وَجَدَجِيدَ أَحَاشِيرُوشَ.
- 17 مِينِزِي مِينَ ثُكَّا ثُجْدَجِيدَتْ أَذَ إِفْعَ غَارَ مَارَا ثُمغَارِينِ وَشَا أَذَ يَارَ إِرْيَارَنَ نَسْنَتْ أَذَ ثُوَسْخَقَارَنَ جَارَ ثِيَطَاوِينِ نَسْنَتْ نَحِي قَارَنْتَ: 'أَجْدَجِيدَ أَحَاشِيرُوشَ إِنَّا أَذَ سَكَنَ غَارَ ثُجْدَجِيدَتْ وَاشِي مَاحْنَدَ أَذَ د-ثَاسَ زَاتٍ إِ وَوَذَمَ نَسَ، مَاشَا تَتَاثَ وَارَ د-ثُوسِي شَا،
- 18 وَزَا ذَ ثِيغَارِينِ نَ رُحُوكَامَ نَ لُفُورَسَ ذَ مَاذَايَ، ثِيِنِّي إِسْرَانِ إِ ثُمَوَارِيثَ نَ ثُجْدَجِيدَتْ، أَذَ إِينِثَ أَيَا أَش-إِ مَارَا رُحُوكَامَ نَ وَجَدَجِيدَ وَشَا أُمُو إِ ذِينِ غَا يِيرِي وَسْخَقَارَ ذَ وَذُوقَرَنَ وَغَضَابَ أَطَاسَ.
- 19 مَارَا إِنْجَبَ أَسَ رُحَارَ إِ وَجَدَجِيدَ، أَج-إِثَ خِنِّي أَذَ إِسُوقَعِ إِجَ نَ رُومُورَ، أَذَ ثَ إِزْمَمَ ذِي رُقَاوَانِينِ نَ أَيِثَ نَ لُفُورَسَ ذَ مَاذَايَ، مَاحْنَدَ وَارْثَ تَعْدَانِ، وَوَارَ إِتْجِي أَذَ د-ثَاسَ ثَاجْدَجِيدَتْ وَاشِي عَاذَ زَاتٍ إِ وَوَذَمَ نَ وَجَدَجِيدَ أَحَاشِيرُوشَ وَشَا أَجَ أَجْدَجِيدَ أَذَ إِوَشَ ثَاكْلَدَا نَسَ إِ حَذَ نَغِي، أَذَ ثِيرِي حَسَنَ زَايسَ.
- 20 نَحِي إِ غَا إِتُوسَرُ رُومُورَ نَ وَجَدَجِيدَ نِي إِ غَا يَكَّ ذِي مَارَا ثَاكْلَدِيثَ نَسَ، ثِي ذَ ثَامَقْرَانَتْ، خِنِّي أَذَ دُورَنْتَ مَارَا ثِيغَارِينِ أَذَ وَقَارَنْتَ إِرْيَارَنَ نَسْنَتْ، زَكَّ وَثُرْيَانَ أَرَا مَقْرَانَ،"
- 21 ثُوغَا أَوَارَا-أَ ذَ مَلِيحَ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَ وَجَدَجِيدَ ذَ رُحُوكَامَ وَشَا إِكَّا وَجَدَجِيدَ عِلَاحَسَابَ أَوَارَ نَ مَامُوكَانَ.
- 22 إِسْكُ ثِيِيرَاثِينِ غَارَ مَارَا لَعَامَالَاتٍ نَ وَجَدَجِيدَ - إِ كُورَ لَعَامَالَا سَ ثِيرَا نَسَ وَ إِ كُورَ رُكْنُوسَ سَ يِيرَسَ نَسَ - حِيَمَا كُورَ أَرِيَارَ أَذَ يِيرِي ذَ رُحَاكَمَ خَ ثَادَارْتِ نَسَ وَشَا أَذَ إِسِيرُوسَ يِيرَسَ نَ رُكْنُوسَ نَسَ.

2

إِسْتِيرُ ثُذُورُ ذَ ثَاجْدَجِيدَتْ نَ جَدِيدَ

- 1 أَوَارِنِي مَانَ أَيَا، وَبِي يَارَسَا وَسَعَارَ نَ وَجَدَجِيدَ، إِذُورَ إِتْخَمَ ذَكَّ وَاشِي ذَ مِينَ ثُكَّا وَ ذِي مِينَ حَاسَ إِتُوكْنِ نَ رَحَكَامَ.
- 2 خِنِّي نَانَ إِمَسْخَارَنَ إِحُوضِرِيَيْنَ نَ وَجَدَجِيدَ إِ ثُوغَا إِ ذَ أَسَ إِسْخَارَنَ: "أَجَ أَذَ أَرُزُونِ ثِيِيرِيغِينِ إِ وَجَدَجِيدَ، ثِيَعَزَرِيَيْنِ إِ ذِي إِدْجَا وَرِي.
- 3 أَجَ أَجْدَجِيدَ أَذَ إِكَّ إِوَقَافَنَ خَ مَارَا لَعَامَالَاتٍ نَ ثُكْلَدِيثَ نَسَ، أَذَ شُمُونِ مَارَا ثِيِيرِيغِينِ ثِيَعَزَرِيَيْنِ نِي ذِي إِدْجَا وَرِي، غَارَ لَقْلَعَا نَ شُوشَانِ، غَارَ ثَادَارْتِ نَ ثُمغَارِينِ، سَادُورَ إِعْسَاسَتِ نَ هِيَجَايَ، أَمَسْخَارَ أَمَشْنَعِ نَ وَجَدَجِيدَ وَبِي ذَ أَعْسَاسَ خَ ثُمغَارِينِ وَ أَذَ أَسْنَتْ وَشَنَ ثِيَسْرَايِنِ إِ وَثِيَلِي نَ وَرِي.

4 تَابِرِيغْت إِي غَا إِيغْبِن إِي وَجْدَجِيذْ أَذْ ثِيرِي ذِ تَاَجْدَجِيذْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ وَاشِي، "تُوغَا أَوَارْ-أَ ذِ مَلِيحْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نِ وَجْدَجِيذْ وَشَا تَتَا إِي كَا أَمُو.

5 تُوغَا ذِينْ إِيحْ نِ وَرِيَارْ ذِ وَذَايْ ذِي لَقْلَعَا نِ شُوشَانْ، قَارَنْ أَسْ مُورْذَاخَايْ، مِيسْ نِ يَارْ، مِيسْ نِ شِيَمِي، مِيسْ نِ كِيسْ، إِيحْ نِ وَرِيَارْ ذِكْ أَيْثْ نِ بِنِيَامِينْ.

6 تَتَا إِيوَانْدَهْ زِي وَرْشَالِيمْ أَلْ-ذِ أَيْثْ نِ لَمْنَفَا نِي د-إِيوِينْ أَلْ-ذِ يَاكُونِيَا، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، إِييْ وَمِي إِيذَهْ نَابُوخَاذْنَاَصَارْ، أَجْدَجِيذْ نِ بَابِيلْ، ذِي لَمْنَفَا. ■

7 ذِ تَتَا وَنِي تُوغَا إِيَسْمِينْ هَاذَاَسَا، إِيخْسْ أَذْ يِينِي إِسْتِيرْ، يَدْجِيَسْ نَعْمِيسْ، مِينْزِي وَارْ غَارْسْ تُوغِي عَاذْ بَابَاسْ نِيغْ يِمَاسْ. تَتَا تُوغَا ذِ إِيشْتْ نِ تَابِرِيغْتْ سِ إِيحْ نِ وَادُودْ إِيشُوَوَارْ وَذَايسْ أَرْزِي. أَوَارِينِي وَمِي إِيْمُوثْ بَابَاسْ ذِ يِمَاسْ، إِيكْسِي تِ مُورْذَاخَايْ، إِيكَا إِي-تِ ذِ يَدْجِيَسْ.

8 أَرَامِي إِيوَاَسْنِ وَأَوَارْ نِ وَجْدَجِيذْ ذِ زَقَانُونْ نَسْ وَشَا تَوَاشُمُونْتْ أَطَاسْ نِ تَابِرِيغْتْ ذِي لَقْلَعَا نِ شُوشَانْ سَاذُو إِيْعَسَاسْتْ نِ هِيَجَايْ، إِمَسَارْ بِلِي سَعْدُونْ إِسْتِيرْ عَاوْذْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ وَجْدَجِيذْ، ثَذُورْ سَاذُو نَعْمَاسْتْ نِ هِيَجَايْ، أَعَسَاسْ نِ ثَمَغَارِينْ.

9 ثَعَجْبْ أَسْ تَابِرِيغْتْ وَ تَتَا تُوَسَا أَسْ-دِ خْ رُخَاَصَارْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ. تَتَا إِيَقْدَجَقْ حِيَمَا أَذْ أَسْ إِيوشْ ثِيَسْرَإِيلَينْ إِي وَثِيلِي نِ وَرْزِي ذِ مَاشَا نَسْ، وَ حِيَمَا أَذْ أَسْ إِيوشْ وَرَا ذِ سَبْعَا نِ ثَمَسَخَارِينْ ثِيَمْرِيَانِينْ إِيوَاخْضَارْ زِي ثَادَارْتْ نِ وَجْدَجِيذْ، وَشَا إِيَشْمُوطِييْ إِي-ثْنْتْ غَارْ وَمَشَانْ إِيَشْنَانْ قَاغْ ذِي ثَادَارْتْ نِ ثَمَغَارِينْ.

10 إِسْتِيرْ وَارْ ثُخْبَارْ شَا زُكْنَسْ نَسْ نِيغْ جَاذِيرَا نَسْ، مِينْزِي مُورْذَاخَايْ إِيوصَا تِ مَاحَنْدْ وَارْ ثِ ثَقَارْ شَا.

11 تُوغَا مُورْذَاخَايْ إِيكُورْ كُورْ أَسْ زَاثْ إِي رَمْرَاهْ إِي إِيَدْجَانْ زَاثْ إِي ثَادَارْتْ نِ ثَمَغَارِينْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيَسْنْ مَامَشْ ثُدْجَا إِسْتِيرْ ذِ مِينْ ذِ أَسْ غَا إِمَسَارْنِ.

12 تَابِرِيغْتْ أَوَارِينِي شَغْنِي تَاسْ أَسْ-دِ نُوْبْتْ حِيَمَا أَذْ ثَاذَفْ غَارْ وَجْدَجِيذْ أَحَاشُورُوشْ، أَوَارِينِي ثَعَاشْ نِ وَيُورْنْ نِ وَزِينْ أَمْ مَامَشْ ثُدْجَا تُوَصِيْتْ إِي ثَمَغَارِينْ، مِينْزِي أَمُو إِيوَا كَرْنْ وَوَسَانْ نِ وَثِيلِي نِ وَرْزِي: سَتَا نِ وَيُورْنْ سِ زَشْتْ نِ مِيرُو ذِ سَتَا نِ إِيُورْنْ سِ رُعْطُورْ إِيَتَفُوحْنْ ذِ قُومَاذَاثْ إِي ثَمَغَارِينْ.

13 أَمُو د-تُوَسَا كُورْ إِيشْتْ نِ تَابِرِيغْتْ غَارْ وَجْدَجِيذْ: مَارَا مِينْ ثَارْ، إِيْمُوشْ أَسْ مَاحَنْدْ أَذْ زَايسْ ثَفَغْ زِي ثَادَارْتْ نِ ثَمَغَارِينْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ وَجْدَجِيذْ.

14 غَارْ ثَمْدِيْتْ تُوذَفْ غَارْ ذَاخَرْ وَ غَارْ تُوْفُوثْ ثَعَقْبْ-دِ غَارْ ثَادَارْتْ وَيَسْ ثَانِينْ نِ ثَمَغَارِينْ سَاذُو وَحْطُونْ شَاعَاشْغَارْ، أَمَسَخَارْ أَمَشْنَعْ نِ وَجْدَجِيذْ، أَعَسَاسْ نِ ثِيلِيَا. وَارْ د-ثَعَقْبْ غَارْ وَجْدَجِيذْ، مَغِيرْ مَارَا ثَعَجْبْ أَسْ إِي وَجْدَجِيذْ وَشَا ثُوَاَرَاغَا سِ يِيَسْمْ نَسْ.

15 رَامِي د-ثِيُوضْ نُوْبْتْ نِ إِسْتِيرْ، يَدْجِيَسْ نِ أِيَحْيَايِلْ، عَمِيسْ نِ مُورْذَاخَايْ، وَنِي تِ يَارِينْ ذِ يَدْجِيَسْ، وَارْ ثَارْ وَالُو مَغِيرْ مِينْ إِنَّا هِيَجَايْ، أَمَسَخَارْ أَمَشْنَعْ نِ وَجْدَجِيذْ، أَعَسَاسْ نِ ثَمَغَارِينْ. وَ إِسْتِيرْ تُوَسَا-دِ خْ رُخَاَصَارْ إِي مَارَا وَي تِ إِيَزِينْ.

16 أَمُو إِيوِينْ إِسْتِيرْ غَارْ وَجْدَجِيذْ أَحَاشُورُوشْ، غَارْ ثَادَارْتْ نَسْ إِي كَلْذَنْ، ذِكْ وَيُورْ وَيَسْعَشْرَا، أَقَا-ثِ ذِ وَيُورْ نِ طِييِثْ، ذِكْ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ سَبْعَا نِ ثُكْلَدَا نَسْ.

- 17 أَجْدَجِيدُ ثُوغَا إِيئَحْسُ إِسْتِير خَ مَارَا ثِيغَارِينْ نَغْنِي وَشَا تَتَاثْ ثُوفا أَرْضَا ذَ زَحُونُشْ زَاثْ إِي وُودَمْ نَسْ كُكَارْخَ مَارَا ثِيغُورَايَ نَغْنِي. إِسَارُسْ تَاجْ إِيكْلَذَنْ خَ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَشَا يَارَا إِي-تَ ذَ ثَاجْدَجِيدْ ذَكْ وَمَشَانْ وَاشِي.
- 18 إِيكَا وَجْدَجِيدْ إِيشْتْ نَ زَارْدْثْ ثَامَقْرَانْثْ إِي مَارَا زُحُوكَامْ نَسْ ذَ إِمَسَخَارَنْ نَسْ، زَارْدْثْ نَ إِسْتِير. إِيكَا زَهْنَا ذِي مَارَا لَعَامَلَاثْ وَوِشَا أَرِيغَالُوثْ عَلَا حَسَابْ ثِيَزَمَارْ نَ وَجْدَجِيدْ.

مُورْدَاخَايَ إِيْبَضْرُ أَنْبِي نَ وَجْدَجِيدْ

- 19 نَحْمِي ثُوَاسْمُونْثْ ثِيغُورَايَ عَاوْذْ، إِيْقِمْ مُورْدَاخَايَ غَارْ ثُوَارْثْ نَ وَجْدَجِيدْ.
- 20 إِسْتِير وَارْ ثُجْبَارْ شَا إِي جَادِيرَا نَسْ نِيغْ إِي زُكْنُسْ نَسْ، أَمْ مَامَشْ ذَ أَسْ يَوْمُورْ مُورْدَاخَايَ، مِينِزِي إِسْتِير ثُوغَا ثُكُورْ عَلَا حَسَابْ زُومُورْ نَ مُورْدَاخَايَ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا ثُكْ وَبِي ثُوغَا غَارَسْ ثُوَارْبَا.
- 21 ذَكْ وَوَسَانْ نِي، أَمْ إِيْقِمْ مُورْدَاخَايَ ذِي ثُوَارْثْ نَ وَجْدَجِيدْ، ثُوغَا بِيغْتَانْ ذَ ثَارَاشْ، ثَانِنْ نَ إِمَسَخَارَنْ إِيشْنَعَنْ نَ وَجْدَجِيدْ زَكْ إِيْعَسَّاسَنْ نَ ثُوَارْثْ، ثُفُوكْمَنْ أَطَاسْ وَثُوغَا أَرُزُونْ أَذْ سُوِيْرُضَنْ أَفُوسْ غَارْ وَجْدَجِيدْ أَحَاشُورُوشْ.
- 22 ثَامَسْرَاشْ-أَ ثُذُورْ ثُوَاسَنْ غَارْ مُورْدَاخَايَ وَشَا تَتَا إِيخْبَارْ-تَ إِي ثُجْدَجِيدْثْ إِسْتِير، وَشَا إِسْتِير ثَنَا مَانْ أَيَا إِي وَجْدَجِيدْ سَ بِيْسَمْ نَ مُورْدَاخَايَ.
- 23 أَرُزُونْ ذِي ثُمَسْرَاشْ نِي وَشَا وَفِينْ مَانْ أَيَا ذَ ثِيْدْثْ. وَبِرَنْ ثَنْ سَ ثَانِنْ خَ ثُخَاشْثْ وَشَا وَرَانْ ثَ ذَكْ وَذَلِيْسْ نَ إِمِرُورِينْ زَاثْ إِي وُودَمْ نَ وَجْدَجِيدْ.

3

ثَامَعْمُوشْ نَ هَامَانْ ضِيْدْ إِي وُودَايَنْ

- 1 أَوَارِنِي مَانْ أَيَا إِيكَارْ وَجْدَجِيدْ أَحَاشُورُوشْ، إِيكََا شَانْ ذَ أَمَقْرَانْ ذِي هَامَانْ، مِيْسْ نَ هَامَاذَاثَا، أَجَاجِي، وَشَا إِيكْعَدْ-تَ وَشَا يَارَا زُكُورِسِي نَسْ سَنَجْ إِي مَارَا زُحُوكَامْ نِي غَارَسْ إِيْدَجَانْ. ■
- 2 مَارَا إِمَسَخَارَنْ نَ وَجْدَجِيدْ نِي ثُوغَا غَارْ ثُوَارْثْ نَ وَجْدَجِيدْ، وَضَارَنْ، قُوسَنْ زَاثْ إِي هَامَانْ، مِينِزِي أَمُوْ إِي ثَ يَوْمُورْ وَجْدَجِيدْ. مَاشَا مُورْدَاخَايَ وَارْ إِيوُضِي خَ إِيْفَادَنْ نَسْ وَوَارْ إِيْبَنْدِيْقْ.
- 3 نَانْ إِمَسَخَارَنْ نَ وَجْدَجِيدْ إِيْدَجَانْ ذِي ثُوَارْثْ نَ وَجْدَجِيدْ إِي مُورْدَاخَايَ: "مَايْمِي ثُعْدِيْدْ خَ زُومُورْ نَ وَجْدَجِيدْ؟"
- 4 وَبِي خَاسْ نَانْ أَيَا زَكْ وَاشْ غَارْ وَاشْ وَتَتَا وَارْ ذَ أَسَنْ إِيْسَرِي شَا، إِمَسَارْ أَقَا نِيْثِي خَبَارَنْ أَيَا إِي هَامَانْ حِيْمَا أَذْ زُتْرَنْ مَا أَذْ قِيْمَنْ بَدَنْ أَوَارَنْ نَ مُورْدَاخَايَ إِي زِي إِيوْثْ خَ بِيْخَفْ نَسْ، مِينِزِي إِيْسَارُكْبْ-إِي ثَنْ بِلِي أَقَا تَتَا ذَ وَذَايَ.
- 5 زُايْمِي إِيْرَا هَامَانْ بِلِي مُورْدَاخَايَ وَارْ بِيوُضِي خَ إِيْفَادَنْ نَسْ وَوَارْ ذَ أَسْ إِيْبَنْدِيْقْ، إِيْسَعَارْ هَامَانْ سَ وَطَاسْ.
- 6 مَاشَا إِيْغِيْرْ أَسْ أَيَا ذَ أَسْخَقَارْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْسُوِيْرُضْ أَفُوسْ نَسْ غَارْ مُورْدَاخَايَ وَاهَا، مِينِزِي سِيوُزَنْ أَكِيْدَسْ خَ زُكْنُسْ نَ مُورْدَاخَايَ. سَ وَيَا يَارُزُو هَامَانْ أَذْ إِيْهَلْكَ مَارَا وَذَايَنْ نِي إِيْدَجَانْ ذِي مَارَا ثَاكْلُذِيْثْ نَ أَحَاشُورُوشْ، زُكْنُسْ نَ مُورْدَاخَايَ.

7 ذِكُّ وُيُورَ أَمْرُ وَاوُرُو، وَنِي ذَايُورَ نِيسَان، ذِكُّ وُسْكَوَسَ وَيَسْ شَعَاشَ نَ وَجْدَجِيذَ أَحَاشِيرُوش، سَكِينِ نِيشِي 'بُور'، إِيخْس. أَذْ يِينِي 'ثَاقْدُوحْث'، زَاتْ إِي وُودَمَ نَ هَامَان، إِي كُورَ أَشْ وُ إِي كُورَ أَيُورَ، أَرْد-إِي وُضَا ثَقْدُوحْثَ خَ وَيُورَ وَيَسْ شَعَاشَ، وَنِي ذَايُورَ نَ أَذَارُ. ■

8 مِينِزِي إِي هَامَان إِي وَجْدَجِيذَ أَحَاشِيرُوش: "أَقَا ذِينِ إِيحَ نَ زُكْنَسَ إِي مَطَارَشْ وُ إِي تَوَابَضَا جَارَ زُكْنُوسَ ذِي مَارَا لَعَامَالَا نَ ثُكْلَدِيثَ نَشْ. إِي زَرْفَانِ نُسْنِ فَارَقْنِ خَ مَارَا زُكْنُوسَ وَنِيشِي وَارَ طِيفِنِ شَا ذِكُّ إِي زَرْفَانِ نَ وَجْدَجِيذَ. سَ وُيِينِي وَارَ ذَا أَشْ إِي عَدْرَ إِي وَجْدَجِيذَ أَذْ ثَنْ بِيحَ أَمُو. ■

9 مَارَا ثُوسَا أَشْ-دَ إِي وَجْدَجِيذَ سَ زَحَاضَارَ، خِينِي أَذْ أَرِينِ إِيحَ نَ زُومُورَ، حِيمَا أَذْ ثَنْ أَرْدُوجَنَ، خِينِي نَشْ أَذْ كَغْ أَذْ سَوَزْنِغَ إِيحَ نَ زَقْدَ نَعَشَرَا-أَرَا فِ ثَالِيْنَتَ نَ ثُوقَارْتِ، أَذْ كَغْ أَيَا ذِكُّ إِي فَاسْنِ نَ يِينِي إِي غَا إِيحْضَانِ زَحْمَتِ، مَاحْنَدَ أَذْ ثَ سِيدْفَنِ ذِكُّ إِيحَامْنِ نَ ثُخُوبَايَ نَ وَجْدَجِيذَ،

10 إِيكْسَ وَجْدَجِيذَ ثَاخَاذَنْتَ نَ وَشَمِيعَ إِي زِي يَارَشَمَ زَكُّ وَضَاضَ نَ وَفُوسَ نَسْ وُشَا إِي وُشَا-تَ إِي هَامَان، مِيسَ نَ هَامَاذَاثَا، أَجَاجِي، زَعْدُونِ وَوَذَاينِ.

11 إِي هَامَان: "ثُوقَارْتِ جِيغَ أَشْ تَ، وُزَا ذَا زُكْنَسَ، حِيمَا أَذْ زَايسَ ثُكْلَدَ مِينِ ثُوَارِيذَ ذَا مَلِيحَ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَشْ،

12 ذِكُّ وُيُورَ أَمْرُ وَاوُرُو، ذِكُّ وَاشْ نَسْ وَيَسْ ثَرْطَاشْ، مَرَاغَانِ إِي مَارِيرَ نَ وَجْدَجِيذَ، وَرَانِ مَارَا عَلَاخَسَابَ زُومُورَ نَ هَامَانِ إِي إِيحْدَجِيذَنَ إِي إِيحْدَانِ سَاذُو وَجْدَجِيذَ وُ إِي لُوَلَاثَ نِي إِيحْدَانِ خَ كُورَ لَعَامَالَا وُ إِي زُحُوكَامَ نَ كُورَ زُكْنَسَ. نِيشِي وَرَانِ إِي كُورَ لَعَامَالَا سَ ثِيرَا نَسْ وُ إِي كُورَ زُكْنَسَ سَ إِي رَسَ نَسْ. ثُوعَا ثَابَرَاثَ ثُورَا سَ يِيسَمَ نَ وَجْدَجِيذَ، وُ ثُوشَاشَعَ سَ ثُخَاذَنْتَ نَ وَشَمِيعَ نَ وَجْدَجِيذَ. ■

13 سَكْنِ شِيرَاينِ أَلْ-ذَا إِي رَقَاسَنَ نَ ثَاوَزَا غَارَ مَارَا لَعَامَالَا نَ وَجْدَجِيذَ، حِيمَا أَذْ ثَحَانِ، أَذْ نَغْنِ وُ أَذْ هَلَكْنِ مَارَا وَذَاينِ، أَمَ وَمُثْرِيَانِ أَمَ وَمُثْرَانِ، إِيحْنَجِيرَ إِي مَثْرِيَانِ ذَا ثُمْعَارِينِ، ذِكُّ وَاشْ ذَا إِيحْنِ، ذِكُّ وَاشْ وَيَسْ ثَرْطَاشَ نَ وَيُورَ وَيَسْ شَعَاشَ، وَنِي ذَايُورَ نَ أَذَارَ، وُ خِينِي أَذْ كَشْضَنَ مَارَا مِينِ غَارَسَنَ ذَا ثَاكْشَاضَنْتَ.

14 ثُوعَا إِيحْضَا أَذْ سُوْفَعْنِ مِينِ إِيحْدَانِ ذِي ثِيرَا أَمَ بِيحَ نَ وَزَرْفَ، زَكُّ إِيشْتِ نَ لَعَامَالَا أَرْ ثُمْعِينِي سَ بَطَايَطَايَ إِي مَارَا زُكْنُوسَ، حِيمَا أَذْ إِي رِينِ حَزْمَنِ إِي وُيَا ذِكُّ وَاشْ نِي.

15 فُغْنِ إِي رَقَاسَنَ نَ ثَاوَزَا، ثُوشَجَعْنِ سَ وَزِيَارَ سَ وَوَارَ نَ وَجْدَجِيذَ، وُشَا إِي تَوَا سُوْفَعْ وَزَرْفَ عَاوْذَ ذِي لَقْلَعَا نَ شُوشَانِ. ثُوعَا أَجْدَجِيذَ ذَا هَامَامَ قِيمَنَ سَسْنِ، مَاشَا ثَاوَذِينْتِ نَ شُوشَانِ ثُوعَا-تَ شُورَ.

- ¹ وَهِيَ يَارْكُوبُ مُورَدَاخَايَ خَ مَرًّا مِينَ إِيثْوَاكُنْ، إِيشارَكُ لَشَامِيرَ نَسْ، يَارِضْ إِيشْتِ نَ تَحْلَاشْتِ إِيسْوِسْ إِيغَضْ خَ وَزْدَجِيفْ نَسْ وَشَا إِيژَوَا ذِي رُوسْطَ نَ تَنْدِينَتْ، تُوغَا إِيغُويو إِيشْتِ نَ تُوغِييْتِ تَهْجُذْ تَارْزُكُ.
- ² يِيوَضْ-دَ اَزْ تَاوَارْتِ نَ وَجْدَجِيذْ، مِينْزِي وَارْ إِيَدَرْ إِي وَزَا ذَ إِيحَ مَاحَنْدَ اَذْ يَادَفْ غَارْ تَوَارْتِ نَ وَجْدَجِيذْ أَمَّ يَارِضْ تَحْلَاشْتِ نَ وَشَضَانْ.
- ³ ذِي كُورْ لَعَامَلَا ذَ كُورْ تَانْدِينَتْ مَاني يِيوَضْ رُومُورْ نَ وَجْدَجِيذْ، إِيَرْقَفْ وَذَايْنِ إِيحَ نَ وَشَضَانْ ذَ اَمَقْرَانْ ذَ وَرُومِي ذَ إِيْمَطَاوَنْ ذَ إِيغُويَانْ، وَشَا قِيمَنْ اَطَاسْ زَايْسَنْ زَرَنْ ذِي تَحْلَاشْتِ نَ وَشَضَانْ ذَ يِيغَضْ.
- ⁴ تِيَسَخَارِيْنِ تِيْمِرْيَانِيْنِ نَ إِيَسْتِيرْ ذَ إِيْمَسَخَارَنْ نَسْ إِيَشْعَنْ وَسِينْ-دَ مَاحَنْدَ اَذْ تَ خَبَارَنْ سَ وِيَا وَشَا تَحْزَنْ تَجْدَجِيذْ اَطَاسْ. نَسْكَ لَشَامِيرَاثْ إِي مُورَدَاخَايَ مَاحَنْدَ اَذْ تَنْتِ يَارِضْ، اَذْ اِكْسَ تَاخَاشْتِ نَسْ نَ وَشَضَانْ، مَاشَا تَنَّا وَارْ تَنْتِ إِيْقِيرْ.
- ⁵ خِي تَرَاغَا إِيَسْتِيرْ إِي هَاثَاخْ، إِيحَ زَكْ إِيْمَسَخَارَنْ إِيَشْعَنْ نَ وَجْدَجِيذْ، وَتِي تُوغَا إِي ذَ اَسْ إِيكَا وَجْدَجِيذْ ذَ اَمَسَخَارْ، وَشَا تُوْمُورْ-إِثْ خَ مُورَدَاخَايَ مَاحَنْدَ اَذْ نَسْ مِينْ تَ يُوغِيْنِ ذَ مَايِي إِيكَا اَمُو.
- ⁶ إِيْفَغْ هَاثَاخْ غَارْ مُورَدَاخَايَ، غَارْ وَازَايَ إِي اِدْجَانْ زَاثْ إِي تَوَارْتِ نَ وَجْدَجِيذْ،
- ⁷ وَشَا مُورَدَاخَايَ إِيَاوُذْ اَسْ مَرًّا مِينْ ذَ اَسْ إِيْمَسَارَنْ ذَ شَحَارَنْ ذَ تُوْقَارْتِ إِي اَوَاعْذْ هَامَانْ اَذْ تَ اِوزَنْ إِي اِحَامَنْ نَ تَحُوبَايَ نَ وَجْدَجِيذْ ذِي طُوعْ نَ وَرْدَدَجْ نَ وَوَذَايْنِ.
- ⁸ نَتَا إِيوَشَا اَسْ إِيشْتِ نَ تِيْرْمَتْ نَ تِيْرَا نَ وَزَرْفَ إِي اِتْوَاوُفَغَنْ ذِي شُوشَانْ مَاحَنْدَ اَذْ تَنْ اَرْدَدَجَنْ، حِيْمَا اَذْ تَ إِيَشْسَنْ إِي اِسْتِيرْ وَ اَذْ اَسْ يِيْنِي وَ اَذْ اَسْ يُوْمُورْ مَاحَنْدَ اَذْ تَرَاخْ غَارْ وَجْدَجِيذْ اَذْ اَسْ تَرَاوُكْ وَ مَاحَنْدَ اَذْ اَسْ تَمَارْ زَاثْ إِي وَوَدَمْ نَسْ ذِي طُوعْ نَ رُكْنَسْ نَسْ.
- ⁹ يُوذَفْ هَاثَاخْ وَشَا إِيَاوُذْ اَوَارَنْ نَ مُورَدَاخَايَ إِي اِسْتِيرْ.
- ¹⁰ تَسِيوَرْ إِيَسْتِيرْ إِي هَاثَاخْ وَشَا تُوْمُورْ-إِثْ اَذْ يِيْنِي إِي مُورَدَاخَايَ:
- ¹¹ "مَرَّا إِيْمَسَخَارَنْ نَ وَجْدَجِيذْ ذَ مَرَّا رُكْنَسْ ذِي لَعَامَلَاثْ نَ وَجْدَجِيذْ سَنْنَ مَلِيحْ يِي مَرَّا وَيَ غَا يَادَفَنْ غَارْ وَجْدَجِيذْ ذَكْ وَازَايَ نَ زَاثْ، اَمَّ وَارْ-دَ-إِيْتَوَاَزَاغَا، ذَ اَرِيَا زَنْبِغْ ذَ تَامْغَارْتِ إِي اِدْجَا، اَقَا ذِيْنِ خَاسْ إِيحَ نَ رَحْكَامْ وَاهَا، ذَ رُومُوتْ، مَغِيرْ مَرَّا اَجْدَجِيذْ إِيَسْوِرْضْ اَسْ اَزْدَجَاضْ نَسْ نَ وَوَرُغْ، حِيْمَا اَذْ اَقِيمْ اِدَارْ. تَرَاثِيْنِ نَ وَوَسَانْ-أَ إِي اَعْدُونْ وَارْ خَافِي دَ-إِيَاغَا حَذْ مَاحَنْدَ اَذْ-دَ-اَسْغَ غَارْ وَجْدَجِيذْ."
- ¹² اَعَاوُذَنْ نِيْنِي اَوَارَنْ نَ إِيَسْتِيرْ إِي مُورَدَاخَايَ.
- ¹³ خِي إِيْنَا مُورَدَاخَايَ، اَذْ اِنِيْنِ إِي اِسْتِيرْ اَعَاوُذْ: "وَارْ تَحْمَامْ، اَقَا شَمْ تَزْمَارْذْ اَذْ تَارُورْذْ ذِي تَادَارْتِ نَ وَجْدَجِيذْ، تَحْمَارْخَ مَرَّا وَوَذَايْنِ نَغِي."
- ¹⁴ مِينْزِي مَرَّا شَمْ تَسْغَذْ سَ تِيْدَتْ ذِي رُوقْ-أَ، اَذْ ذِيْنِ تِيْرِي رَفْسَاسْتْ ذَ وُسلَكْ إِي وَوَذَايْنِ زَكْ وَرِيْذْ نَغِي، مَاشَا شَمْ ذَ تَادَارْتِ نَ بَابَامْ اَذْ تَوَارْدَدَجَنْ. وَيَ اِسْنَنْ مَا تَكْسِيْذْ اَوَقَارْ اِكْلُذَنْ غَارْ إِيشْتِ نَ رُوقْ اَمَّ تَانِيْثَا؟ ■
- ¹⁵ خِي إِيْنَا اِسْتِيرْ، اِلْتَحْصَا اَذْ-دَ-اَرَنْ خَ مُورَدَاخَايَ:

16 "وَيُور، سُمُونَ مَارًا وَذَانِ إِي إِذْغَنَ ذِي شُوشَانَ وَشَا رُومَمَ آيِي إِنْش، وَارْتَمَّ، وَارْتَسَمَ ثَرَاتَانِ وَوَسَانَ، دَجِيْرَثَ ذِ وَاسْ. وَرَا ذِ نَشْ ذِ ثَمْسَخَارِينِ إِنْوَيْثِيْرِيَانِينِ أَذْ رُومَنْثَ أَمُو، وَشَا خِنِيْ أَذْ أَذْفَغَ غَارَ وَجْدَجِيْذَ مِينِ وَارِ إِيْشُوَارَ عِلَاحَسَابَ أَرْزَف. مَارَا فَنِيْغَ، خِنِيْ فَنِيْغَ!"

17 خِنِيْ إِفَغَ مُورْدَاخَايَ وَشَا إِكَّا أَمَ مَامَشَ مَارَا مِينِ خَ إِ ذِ أَسْ تُومُورَ إِسْتِير.

5

إِسْتِيرُ ثَمَّارَ أَعَاوَنَ وَجْدَجِيْذَ

1 ذِكْ وَاسْ وَيَسْ ثَرَاتَا، إِمْسَارَ، أَقَا إِسْتِيرَ ثِيَارَضَ أَرُوضَ إِكْلَذَنَ وَشَا ثَرُوحَ ثِكَّارَ ذِكْ وَارَايَ نَ ذَاخِرَ نَ ثَادَارْثَ نَ وَجْدَجِيْذَ، نِيْشَانَ قِيْبَاتَشَ إِيْ وَجَمَاضَ نَ ثَادَارْثَ نَ وَجْدَجِيْذَ. ثُوغَا أَجْدَجِيْذَ إِقِيْمَ خَ زَعَارَشَ نَسْ ذِيْ ثَادَارْثَ إِكْلَذَنَ أَرَنْدَاذَ نَ ثَوَارْثَ نَ ثَادَارْثَ.

2 وَئِيْ إِيْرَا وَجْدَجِيْذَ ثَاَجْدَجِيْذَ إِسْتِيرَ ثَبْدَ ذِكْ وَارَايَ، إِمْسَارَ، أَقَا ثُوفَا أَرْضَا ذِيْ ثِيْطَاوِينِ نَسْ، أَرَامِيْ إِسْرَقَا وَجْدَجِيْذَ أَرْدَجَاضَ نَسْ نَ وَوَرِغَ إِيْ ثُوغَا غَارَشَ ذِكْ وَفُوسَ نَسْ إِيْ إِسْتِيرَ وَشَا ثَقَارَبَ-دِ إِسْتِيرَ، ثُحَاذَا ثِيْخَفْثَ نَ وَزُدَجَاضَ.

3 خِنِيْ إِيْنَا أَسْ وَجْدَجِيْذَ: "مِينِ شَمَ يُوْغِينِ، أَثَاَجْدَجِيْذَ إِسْتِيرَ، نِيْغَ مِينِ ثَعْنَا ثُوثَرَا نَمَ؟ أَذْ أَمَ ثُمُوشَ، وَآخَا ثُدَجَا ذِ أَرِينِ نَ ثُكْلَذِيْثَ!"

4 ثَنَا إِسْتِيرَ: "مَارَا ثُوسَا أَسْ-دِ إِيْ وَجْدَجِيْذَ سَ رُخَاضَارَ، أَقَا نَتَا أَذْ-دِ يَاسَ أَشْ-أَ أَكْ-ذِ هَامَانَ غَارَ زَارْدْثَ إِيْ ذِ أَسْ سُوْجَدَغَ."

5 خِنِيْ إِيْنَا وَجْدَجِيْذَ: "أَرَمَ هَامَانَ أَذْ إِقْدَجَقَ أَذْ إِيْكَ أَمَ مَامَشَ ثَنَا إِسْتِيرَ" رَامِيْ-دِ يُوْسَا وَجْدَجِيْذَ أَكْ-ذِ هَامَانَ غَارَ زَارْدْثَ نِيْ إِيْ ثَسُوْجَدَ إِسْتِيرَ،

6 إِيْنَا وَجْدَجِيْذَ إِيْ إِسْتِيرَ وَئِيْ سَوِيْنِ يِنُو: "مِينِ ذَايِمَ إِدْجَانَ ذِ مَرْرِيْ؟ أَذْ أَمَ إِمُوشَ. مِينِ إِدْجَانَ ذِ ثُوثَرَا نَمَ؟ أَذْ غَارَمَ ثِيْرِيْ وَآخَا ذِ أَرِينِ نَ ثُكْلَذِيْثَ."

7 خِنِيْ ثَارَا-دِ خَاسَ إِسْتِيرَ، ثَنَا: "وَآ ذِ مَرْرِيْ إِيْنَا ذِ ثُوثَرَا إِيْنَا."

8 مَارَا خِنِيْ نَشْ وَفِيْغَ أَرْضَا ذِيْ ثِيْطَاوِينِ نَ وَجْدَجِيْذَ وَ مَارَا ثُوسَا أَسْ-دِ إِيْ وَجْدَجِيْذَ سَ رُخَاضَارَ حِيْمَا أَذْ إِيْسِيُوْضَ مَرْرِيْ إِيْنَا ذِ ثُوثَرَا إِيْنَا، أَقَا أَذْ-دِ يَاسَ وَجْدَجِيْذَ أَكْ-ذِ هَامَانَ غَارَ زَارْدْثَ إِيْنَا نِيْ ذِ أَسْ إِيْ غَا سُوْجَدَغَ، خِنِيْ ثِيْوشَا أَذْ كَغْ عِلَاحَسَابَ أَوَارَ نَ وَجْدَجِيْذَ."

9 إِفَغَ هَامَانَ ذِكْ وَاسْ نِيْ، إِفَارَحَ وَثُوغَا-ثَ خَ رُخَاذَارَ نَسْ أَطَاسَ، مَاشَا وَئِيْ إِيْرَا هَامَانَ مُورْدَاخَايَ إِقِيْمَ ذِيْ ثَوَارْثَ نَ وَجْدَجِيْذَ، وَارِ إِيْكَارَ، وَارِ غَارَشَ إِيْنَهْ، خِنِيْ إِيْسَعَارَ هَامَانَ سَ وَطَاسَ.

10 مَاشَا هَامَانَ إِيْثَبْ سِيْمَانْثَ نَسْ وَ وَئِيْ يِيُوْضَ غَارَ ثَادَارْثَ، إِيْجَا أَذْ-دِ-أَسْنِ إِمْدُوكَاَرِ نَسْ ذِ زَارَاشَ، ثَامَعَارْثَ نَسْ.

11 إِيْسِيُوْرَ هَامَانَ أَكِيْذَسْنَ خَ وَوُودْجِيْ نَ وَآكْرَا نَسْ وَخَ إِحْرَامَنْ نَسْ إِيْ غَارَشَ إِدْجَانَ سَ وَطَاسَ وَخَ مَارَا مِينِ زِيْ إِيْ ذِ أَسْ إِيْشَنَ وَجْدَجِيْذَ وَ ذِ مَامَشَ-ثِ إِيْكَعْدَ سَنَجَ إِيْ رُحُوكَاَمَ ذِ إِمْسَخَارَ نَ وَجْدَجِيْذَ.

12 عَاوُذَ إِنَّا هَامَانَ: "وَرَا ذ تَاجِدَجِيذْ إِسْتِيرَ وَارْتَجِي حَذْ أَذْ د-يَاسَ أَكْ-ذ وَجِدَجِيذْ غَارَ زَارْدَتْ إِسْوَجْدْ، مَغِيرَ نَشْ، وَشَا أَحَقَّا وَرَا ذ ثِيوَشَا تَوَاعَرَضْ جَمِيعَ أَكْ-ذ وَجِدَجِيذْ.

13 مَاشَا مَانَ أَيَا مَارَا وَارَ ذ أَيِي إِشْقِي مِينَ غَا كَغْ تَوَارِيغْ مُورْذَاخَايْ، وَذَايْ، إِقِيمْ ذِي ثَوَارْتْ ن وَجِدَجِيذْ.

14 خِنِّي ثَنَا زَارَاشْ، ثَامْغَارْتْ نَسْ، جَمِيعَ أَكْ-ذ إِمْدُوكَاژْ نَسْ: "أَجْ أَذْ سَبْدَنْ إِشْتْ ن ثُخَنَاشْتْ مَانِي ثَ غَا لِيَزَنْ، أَذْ يِيرِي رُوعْرَا نَسْ نَحْسِينَ نَ إِغِيرَنْ وَشَا غَارَ صَبَحْ أَذْ ثِينِيذْ إِ وَجِدَجِيذْ، حِيمَا أَذْ غَارَسْ أَيْرَنْ مُورْذَاخَايْ وَ خِنِّي أَذْ ثُوْبُورْذْ سَ زَفْرَاحْتْ غَارَ زَارْدَتْ أَكْ-ذ وَجِدَجِيذْ،" إِتَغِيرْ أَسْ إِ هَامَانَ أَقَا مَانَ أَيَا ذَ إِجْ ن شَوَارَ إِشْنَا وَشَا سَبْدَنْ ثَاخَنَاشْتْ نَ وَايَاژْ.

6

شَنْعَتْ إِ مُورْذَاخَايْ

1 ذِي دَجِيرْتْ نِي سِيمَانْتْ نَسْ ثُوغَا يُوْكِي أَذْ إِكْ إِصْصْ خَ وَجِدَجِيذْ وَشَا إِنَّا أَذْ أَسْ د-أَوِينْ أَذْلِيَسْ نَ رِيذَارْتْ نَ إِمْرِرُوبِنْ وَشَا غَرِينْ زَالِيَسَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَ وَجِدَجِيذْ.

2 إِتَوَافْ وَرَانَ ذَالِيَسْ، أَقَا مُورْذَاخَايْ إِخْبَارْ خَ بِيغْثَانَا ذَ ثَارَاشْ، ثَالِيَنَ نَ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ نَ وَجِدَجِيذْ، زَكْ إِعْسَاسَنْ نَ ثَوَارْتْ، إِني ثُوغَا يَارْزُونْ أَذْ وَثَنْ أَفُوسْ نَ وَجِدَجِيذْ أَحَاشُورُوشْ.

3 خِنِّي إِنَّا وَجِدَجِيذْ: "مَانَ شَانَ ذَ رَمْغَارْتْ إِ إِتَوَاكَنْ إِ مُورْذَاخَايْ خَ مَانَ أَيَا؟" إِمْسَخَارَنْ إِحُوضَرِيَنَ نَ وَجِدَجِيذْ نِي ثُوغَا إِ ذَ أَسْ إِشْخَارَنْ، ثَانْ: "وَارَ ذَ أَسْ إِتَوَاكْ وَالُوْذِي طُوعَ نَسْ!"

4 خِنِّي إِنَّا وَجِدَجِيذْ: "وي ذِينَ بَارَا ذَكْ وَازَايْ؟" هَامَانَ ثُوغَا عَاذْ مَامَشْ د-إِتَآذَفْ غَارَ وَازَايْ نَ ثَادَارْتْ نَ وَجِدَجِيذْ إِ إِدْجَانْ غَارَ بَارَا قَاعْ حِيمَا أَذْ يِينِي إِ وَجِدَجِيذْ حِيمَا أَذْ يَايزْ مُورْذَاخَايْ غَارَ ثُخَنَاشْتْ نَ وَايَاژْ، ثِيْ إِ ذَ أَسْ إِسْوَجْدْ.

5 إِمْسَخَارَنْ نَ وَجِدَجِيذْ نَانَ أَسْ: "أَقَا ذَ هَامَانَ إِ ذَا إِبْدَنْ ذَكْ وَازَايْ؟" خِنِّي إِنَّا وَجِدَجِيذْ: "أَجْ إِ-ثَ أَذْ يَآذَفْ!"

6 نَحْيِي يُوْذَفْ هَامَانَ، إِنَّا أَسْ وَجِدَجِيذْ: "مِينَ غَا إِتَوَاكَنْ أَكْ-ذ وَرِيَاژْ إِ وُيِي إِخْسَ وَجِدَجِيذْ أَذْ ثَ إِشْنَعْ؟" إِنْخَمَ هَامَانَ ذَكْ وَوُورْ نَسْ: "مَانَ وَنَ إِخْسَ وَجِدَجِيذْ أَذْ إِشْنَعْ نُّكَارَ زَايِي؟"

7 سَ وَيِينِي يَارَا-دَ هَامَانَ خَ وَجِدَجِيذْ: "أَرِيَاژْ إِ إِخْسَ وَجِدَجِيذْ أَذْ ثَ إِشْنَعْ،

8 أَذْ أَسْ إِمُوشْ ثُشَامِيرْ إِكْلَذَنْ إِ زِي إِنُومْ وَجِدَجِيذْ أَذْ يَارْضَ وَرَا ذَ أَيِيَسْ إِ خَفْ إِنُومْ وَجِدَجِيذْ أَذْ إِني وَشَا أَذْ سَارَسَنْ إِجْ نَ تَآجْ إِكْلَذَنْ خَ وَزْدَجِيَفْ نَسْ.

9 أَذْ كَنْ ثُشَامِيرْ ذَ وَيِيَسْ ذَكْ وَفُوسْ نَ إِجْ زِي زُحُوكَامْ نَ وَجِدَجِيذْ، إِجَنْ زِي ثَارُوَا نَ ثَاصِيرْتْ، وَشَا أَذْ زَالِيَسْ سِيَارَضَنْ أَرِيَاژْ نِي إِ إِخْسَ وَجِدَجِيذْ أَذْ إِشْنَعْ وَشَا أَذْ ثَ سَنْدَهَنْ خَ وَيِيَسْ ذَكْ وَازَايْ نَ ثَنْدِينْتْ، وَشَا أَذْ بَارْحَنْ: "أُمُوْ إِ غَا إِتَوَاكْ أَكْ-ذ وَرِيَاژْ، وَنِي إِخْسَ وَجِدَجِيذْ أَذْ ثَ إِشْنَعْ!"

10 خِنِّي إِنَّا وَجِدَجِيذْ إِ هَامَانَ: "قَدْجَقْ، كَسْبِي ثُشَامِيرْ ذَ وَيِيَسْ أَمْ مَامَشْ ثَنْبِيذْ وَشَا أَكْ أَمْنِي أَكْ-ذ مُورْذَاخَايْ وَنِي إِقِيمَنْ ذِي ثَوَارْتْ نَ وَجِدَجِيذْ وَ وَارْتَجِي وَرَا ذَ إِجْ نَ وََاوَارَ أَذْ إِوْضَا زِي مَارَا مِينَ ثُيُورْذْ."

- 11 إِكْسِي هَامَانَ نَشَامِيرَ ذُوَيْسَ وَشَا إِسْيَارُضَ مُورَذَاخَايَ سَ نَشَامِيرَ وَ إِسْنَدَه إِ-ثَ خَ وَزَايَ نَ ثُنْدِيْنَتَ وَشَا إِسْكَارَ أَبَارَحَ قِيْبَاتَشَ نَسَ: "أُمُو إِ غَا إِتَوَاكَ أَكْ-ذَ وَرِيَاذَ وَنِي وَحِي إِخْسَ وَجْدَجِيذَ أَذَ أَسَ إِشْنَعُ!"
- 12 أَوَارِنِي أَيَا إِعْقَبَ مُورَذَاخَايَ عَاوُذَ غَارَ ثَوَارَثَ نَ وَجْدَجِيذَ، مَاشَا هَامَانَ يُوِيورَ ذَغِيَا غَارَ ثَادَارَثَ، إِحْزَنَ وَتُوْعَا أَرْدَجِيْفَ نَسَ إِرْحَفَ.
- 13 إِعَاوُذَ هَامَانَ إِ زَارَاشَ، ثَامْعَارَثَ نَسَ، وَ إِ مَارَا إِمْدُوْكَارَ نَسَ مَارَا مِينَ إِ ذَ أَسَ إِمَسَارَنَ. خِنِي نَانَ أَسَ إِمِغِيْسَنَ نَسَ ذَ زَارَاشَ، ثَامْعَارَثَ نَسَ: "مَارَا مُورَذَاخَايَ، وَنِي زَاثَ إِ وُودَمَ نَسَ ثُنْدِيذَ أَذَ ثُوْضِيذَ، زِي زَارِيْعَثَ نَ وَوُذَايَنَ إِ يَدَجَا، وَارَ ذَ أَسَ ثَرْمَارْدَ، مَاشَا سَ ثِيذَتَ أَذَ ثُوْضِيذَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَسَ."
- 14 وَحِي نِيْنِي سِيوَرْنَ عَاذَ أَكِيذَسَ، وَسِينَ-دَ إِمَسْحَارَنَ إِشْنَعَنَ ذَ وَجْدَجِيذَ وَشَا قَدْجَقَنَ أَذَ أَوِينَ هَامَانَ غَارَ زَارْدَثَ نِي ثُوْجُذَ إِسْتِيرَ.

7

رُحُوْمُ خَ هَامَانَ

- 1 وَحِي د-يِيوُضَ وَجْدَجِيذَ أَكْ-ذَ هَامَانَ حِيْمَا أَذَ سُونَ أَكْ-ذَ ثُجْدَجِيذَثَ إِسْتِيرَ،
- 2 إِنَّا وَجْدَجِيذَ، عَاوُذَ ذِكْ وَاسَ وَيَسَ ثَنَيْنَ، أَكْ-ذَ ثِيْسِيْثَ نَ يِينُو إِ إِسْتِيرَ: "مِينَ ذَايِمَ إِدَجَانَ ذَ مَرْرِي، أَثَا جْدَجِيذَثَ إِسْتِيرَ! أَذَ أُمُ إِمُوشَ. ذَ مِينَ إِدَجَانَ ذَ ثُوْثَرَا نَمَ؟ أَذَ غَارَمَ ثِيْرِي وَاحَا ذَ أَزِينَ نَ ثُكْلَذِيْثَ."
- 3 خِنِي ثَارَا-دَ خَاسَ ثُجْدَجِيذَثَ إِسْتِيرَ، ثَنَا: "مَارَا خِنِي وَفِيْعَ أَرْضَا ذِي ثِيْطَاوِينَ نَسَ، أَأَجْدَجِيذَ، وَ مَارَا ثُوسَا أَسَ-دَ إِ وَجْدَجِيذَ سَ رُخَاَصَارَ، أَجَ أَذَ أَيِي وَشَنَ ثُوْذَارَثَ إِنُوْخَ مَرْرِي إِنُو وَ رُكْنَسَ إِنُوْخَ ثُوْثَرَا إِنُو."
- 4 مَاغَارَ ثَشِينَ مَنَزَ، نَشَ ذَ رُكْنَسَ إِنُو، مَاحَنَدَ أَذَ ثُوْارْدَدَجَ وَ أَذَ ثُوْأَحَا. مَارَا مَنَزَ أُمَ يِيْسَمَغَانَ ذَ ثِيْيَا، نَشَ أَذَ سُوْمَغَ، مِينَزِي خَ وَ يَا رُحْصَارَثَ وَارَ ثِيْرِي أَنَشَتَ أَرَايِي إِشُوْوَارَ أَذَ صَدْعَ أَجْدَجِيذَ."
- 5 خِنِي إِسِيوَرُ وَجْدَجِيذَ أَحَاشُوِيروْشَ، إِنَّا إِ ثُجْدَجِيذَثَ إِسْتِيرَ: "مِينَ إِعَنَا تَنَا وَ مَانِي إِدَجَا وَنِي غَارَ إِدَجَا وَوَرُ إِشُوْرَ مَاحَنَدَ أَذَ إِكْ أُمُو؟"
- 6 ثَنَا أَسَ إِسْتِيرَ: "أَرِيَا زِي إِ ذَ أَنْغَ إِحْصَارَنَ ذَ رَعْدُوْنَعُ، أَقَا ذَ وََا ذَ هَامَانَ أَعْفَانَ!" خِنِي إِئْتَرَجَ هَامَانَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ وَجْدَجِيذَ ذَ ثُجْدَجِيذَثَ.
- 7 إِكَارَ وَجْدَجِيذَ سَ وَسَعَارَ، إِجَا ثِيْسِيْثَ نَ يِينُو وَشَا يُوِيوَرَ غَارَ وَحِيْشَ نَ رُقْصَارَ. هَامَانَ إِقِيمَ إِبْدَ مَاحَنَدَ أَذَ إِحْشَمَ ثَا جْدَجِيذَثَ إِسْتِيرَ ذِي طُوْعَ نَ ثُوْذَارَثَ نَسَ، مَاغَارَ يُوْشَا أَكْ-ذَ وَجْدَجِيذَ أَقَا إِعَوْرَ أَذَ أَسَ إِكْ رُغَارَ.
- 8 أَرَايِي د-إِذُوْرَ أَجْدَجِيذَ رُكْ وَحِيْشَ نَ رُقْصَارَ غَارَ ثَادَارَثَ مَانِي ثُدَجَا طَابَرَا نَ يِينُو، يُوْفَا هَامَانَ إِوْضَا خَ رُمَطَارَبَاثَ إِ خَ تُوْعَا ثَرَزَ إِسْتِيرَ. خِنِي إِنَّا وَجْدَجِيذَ: "رُخُوْ أَقَا إِهْكَوْرَ وَرَا ذَ ثَا جْدَجِيذَثَ غَارِي ذِي ثَادَارَثَ!" قَاعَ وَارَ د-إِقِيْعَ وَاوَارَ زُكْ وَتُوْوَنَ نَ وَجْدَجِيذَ، أَرَايِي تُوْعَا إِمَسْحَارَنَ رُحْفَنَ أَسَ إِ هَامَانَ خَ وَغُمُوبَ.

9 حَارْبُونَا، إِجْ زَكِّ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ، إِنِّي تُوْغَا إِبْدَنْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَ وَجْدَجِيذْ، إِنَّا: ”أَقَا ذَيْنَ ثَاخَنَاشْتْ نَ وَايَارْ، ثِيَّيْ إِي تُوْغَا إِيكََا هَامَانَ إِي مُورْذَاخَايْ وَيْ تُوْغَا إِسِّيُورْ مَلِيحْ ذَكِّ وَجْدَجِيذْ، ثَبْدْ غَارْ ثَادَارْتْ نَ هَامَانَ وَرُوعْرَا نَسْ خَمْسِينَ نَ إِيغِيرَنْ،” خِيَّيْ إِنَّا وَجْدَجِيذْ: ”أَيَزَمْ غَارْسْ هَامَانَ!“
10 وَيَزَنْ هَامَانَ غَارْ ثَاخَنَاشْتْ إِي تُوْغَا إِيكََا تَتَا سِيْمَانْتْ نَسْ إِي مُورْذَاخَايْ وَشَا يَارَسَا وَسَعَارَنْ وَجْدَجِيذْ.

8

مِينْ إِيكََا وَجْدَجِيذْ ذِي طُوعْ نَ وَوْذَايَنْ

- 1 ذَكِّ وَاشْ نِيَّيْ أَجْدَجِيذْ إِيوْشَا أَسْ إِي تُجْدَجِيذْتْ إِسْتِيرْ ثَادَارْتْ نَ هَامَانَ، زَعْدُو نَ وَوْذَايَنْ، وَشَا يُوْسَا-د مُورْذَاخَايْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَ وَجْدَجِيذْ، مِينْزِي إِسْتِيرْ ثَخْبَارْ سَ مِينْزِي ذَا أَسْ د-إِتَاسْ إِي تَتَاثْ.
- 2 إِيكََسْ-د وَجْدَجِيذْ ثَاخَذَنْتْ نَسْ نَ وَشَمِيْعْ، ثِيَّيْ تُوْغَا د-إِيكََسْ زِي هَامَانَ وَشَا إِيوْشَا أَسْ-ت إِي مُورْذَاخَايْ، وَ إِسْتِيرْ ثَكَا مُورْذَاخَايْ خَ ثَادَارْتْ نَ هَامَانَ.
- 3 ثَسِّيُورْ إِسْتِيرْ ثَوَارَا نَغْنِيْ أَلْ-ذ وَجْدَجِيذْ، ثَوْضَا أَسْ غَارْ إِضَارَنْ، ثَرُو وَ ثَحْشَمْ-إ-ث مَاحَنْدْ أَذْ إِسِيْكَوْجْ ثَاْعَنَاشْتْ نَ هَامَانَ، أَجَاجِي، وَرَا ذَا ثَامْعُمُوْشْ إِي تُوْغَا إِخَارُصْ ضِيْدْ إِي وَوْذَايَنْ.
- 4 إِسْوِيْرُصْ وَجْدَجِيذْ إِي إِسْتِيرْ أَزْدَجَاصْ نَسْ نَ وَوْرُخْ. خِيَّيْ إِسْتِيرْ ثَكَا، ثَبْدْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَ وَجْدَجِيذْ،
- 5 ثَنَا: ”مَاَرَا مَلِيحْ إِي وَجْدَجِيذْ وَشْ وَفِيْعْ رُخَاضَارْ زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَسْ وَ مَاَرَا ثَسْكَمْ ثَمْسَرَاشْتْ-أ زَاثْ إِي وَوْذَمْ نَ وَجْدَجِيذْ وَشْ وَذَفْعْ أَسْ ذِي رُخَاضَارْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، أَجْ أَذْ أَرِيْنْ شَا حِيْمَا أَذْ ثَوَابْضَرَنْتْ ثَبْرَاثِيْنْ نِيَّيْ ذِي ثَدْجَا ثَمْعُمُوْشْ نَ هَامَانَ، مِيْسْ نَ هَامَاذَاثَا، أَجَاجِي، ثِيْنِيْ إِيُورَا إِي وَهَلْكَ نَ وَوْذَايَنْ ذِي مَاَرَا لَعَامَلَاثْ نَ وَجْدَجِيذْ.
- 6 مَاَعَارْ مَامَشْ زَمَارِيْ أَذْ خَزَارْغْ رُغَارْ إِي غَا إِيْزْفَنْ رُكْنَسْ إِيوْ؟ وَ مَامَشْ زَمَارْغْ أَذْ خَزَارْغْ أَهْلْكَ نَ جَازِيْرَا إِيوْ؟“
- 7 خِيَّيْ إِنَّا وَجْدَجِيذْ أَحَاشُوِيْرُوشْ إِي تُجْدَجِيذْتْ إِسْتِيرْ وَ إِي وَوْذَايْ مُورْذَاخَايْ: ”خَزَارْ، وَشَمِيْعْ ثَادَارْتْ نَ هَامَانَ إِي إِسْتِيرْ وَ تَتَا سَ يَخْفْ نَسْ وَبُرْغْ ثَا غَارْ ثَاخَنَاشْتْ، مِينْزِي إِسْوِيْرُذْ أَفُوسْ نَسْ غَارْ وَوْذَايَنْ.
- 8 أَذْ ثَارِيْمْ كَنِيُو سِيْمَانْتْ نَوْمْ سَ يِيْسَمْ نَ وَجْدَجِيذْ مِينْ إِيْدْجَانْ إِشْنَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمْ ذِي طُوعْ نَ وَوْذَايَنْ. شَمْعَمْ ثَا سَ ثَاخَذَنْتْ نَ وَجْدَجِيذْ، مِينْزِي ثِيْرَا إِيُورَانْ سَ يِيْسَمْ نَ وَجْدَجِيذْ وَ شَمْعَمْ ثَنْتْ سَ ثَاخَذَنْتْ نَ وَشَمِيْعْ نَ وَجْدَجِيذْ، وَارْ إِيْزَمَارْ حَذْ أَذْ ثَنْتْ إِيْبْضَرْ.“
- 9 خِيَّيْ ثَوَارَاغَانْ إِيْمَارِيْنْ نَ وَجْدَجِيذْ، ذَكِّ وَاشْ نِيَّيْ، ذَكِّ وَبُورْ وَيْسْ ثَرَاثَا، وَيْ وَيْ قَارَنْ أَسْ أَيُورَنْ سِيُوَانْ، ذَكِّ وَاشْ وَيْسْ ثَرَاثَا وَ-عِيْشِرِيْنْ زَايْسْ، وَشَا وَرَانْ أَمْ مَامَشْ مَاَرَا مِينْ يُوْمُورْ مُورْذَاخَايْ، أَقَا وَرَانْ ثَا إِي وَوْذَايَنْ، إِي أَجْدَجِيذَنْ إِي إِدْجَانْ سَاذُوْ إِي وَجْدَجِيذْ وَ إِي لُوْولاَثْ وَ إِي رُحُوْكَامْ نَ لَعَامَلَاثْ، زِي رَهَنْدْ أَرْ كُوشْ، مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-عِيْشِرِيْنْ نَ لَعَامَلَاثْ، إِي كُورْ لَعَامَلَا سَ ثِيْرَا نَسْ وَ إِي كُورْ رُكْنَسْ سَ يِيْرُسْ نَسْ وَ عَاوْذْ إِي وَوْذَايَنْ سَ ثِيْرَا نَسْ وَ سَ يِيْرُسْ نَسْ.
- 10 إِيْثَوَارِي سَ يِيْسَمْ نَ وَجْدَجِيذْ أَحَاشُوِيْرُوشْ وَ ثِيْوَاشَمْعْ ثَبْرَاثْ سَ ثَاخَذَنْتْ نَ وَشَمِيْعْ نَ وَجْدَجِيذْ وَشَا سَكَنْ ثِيْرَاثِيْنْ نِيَّيْ أَلْ-ذ-إِيْرَقَاسَنْ نَ ثَاَزَارَا خَ يِيْسَانْ، نِيْنِيْنْ خَ يِيْسَانْ نَ ثَاَزَارَا إِيْكَلْذَنْ نَ جَازِيْرَا إِشْنَانْ قَاغْ.

- ¹¹ ذِي ثَبْرَاتَيْنِ نِي إِوْشَا وَجَدَجِيدَ تَسْرِيحٍ إِي وَوَذَيْنِ مَاحَنْدَ أَذْ مُونَ ذِي كُورَ ثَانْدَيْنِثَ إِي ذِي دَجَانِ، أَذْ كَارُنَ ذِي طُوعَ نَ تُوَذَارْتِ نَسْنِ، حِيْمَا أَذْ أَرْدُدَجَنَ، أَذْ نَعْنُ وَ أَذْ تُحَانُ كُورَ رَعْسَكَارَ زِي رُكْنَسَ ذَ لَعَامَلَا نِي ثَنَ إِي غَا إِحْصَارَنَ، وَرَا ذَ إِحْنَجِيرَنَ إِمْرِيَانَنَ ذَ ثَمْعَارِنَ، وَ حِيْمَا أَذْ طَفْنِ مِينَ زَايَسَنَ،
- ¹² ذَ مَا نَ أَيَا ذَكْ وَاشَ ذَ إِي جَنَ ذِي مَارَا لَعَامَلَاثَ نَ وَجَدَجِيدَ أَحَاشَوِيرُوشَ، ذَكْ وَاشَ وَيَسَ ثَرَطَاشَ نَ وَيُورَ وَيَسَ ثَعَاشَ، أَقَا-ثَ ذَ أَيُورَ نَ أَذَارَ.
- ¹³ تُوْغَا إِنْخَصَا أَذْ ثَوَاسُوفَعٍ إِي شَتَ نَ ثِيرَمَتَ نَ ثِيرَا-يَا أَمَ وَزَرَفَ ذِي مَارَا لَعَامَلَاثَ مَاحَنْدَ أَذْ إِي تَوَاسَارْكَبَ إِي مَارَا رُكْنُوسَ، أَقَا وَوَذَيْنِ أَذْ إِي رَيْنَ حَزْمَنَ ذَكْ وَاشَ نِي حِيْمَا أَذْ نَثَاقْنِ زِي رَعْدِيَانِ نَسْنِ.
- ¹⁴ إِي رَقَاسَنَ نَ ثَارَزَا، إِي نِي يَنِينِ خَ يِيَسَانَ نَ ثَارَزَا إِي كَلْدَنَ، فَعْنُ ذَغِيَا، تَوَاشِجَعَنَ سَ وَزِيَارَ سَ وَوَارَ نَ وَجَدَجِيدَ. إِي تَوَاسُوفَعٍ وَزَرَفَ عَاوُذَ ذِي لَقْلَعَا نَ شُوشَانَ.
- ¹⁵ خَاسَ وَشَا إِي فَع-دَ مُورْذَاخَايَ زَاثَ إِي وَوَذَمَ نَ وَجَدَجِيدَ ذَكْ وَسَرَهَامَ إِي كَلْدَنَ نَ وَفِيرُوْ أَذْ هَمَانِي ذَ وَشَمَرَا وَوَسَ إِي جَ نَ تَاجَ ذَ أَمَقْرَانَ نَ وَوَرِغَ ذَ وَسَرَهَامَ نَ رَقَطْنِ أَزْدَاذَ ذَ وَفِيرُوْ أَرْجُوَانِي، وَشَا ثَانْدَيْنِثَ نَ شُوشَانَ نَكْرَنَ ذَايَسَ إِي وَذَانِ سَ رَفْرَاحَتَ.
- ¹⁶ وَوَذَيْنِ تُوْغَا غَارَسَنَ ثَقَاوَتَ ذَ رَفْرَاحَتَ، ذَ وَارْشُوقَ ذَ شَانَ.
- ¹⁷ ذِي كُورَ لَعَامَلَا وَوَذِي كُورَ ثَانْدَيْنِثَ مَانِي مَا د-بِيُوضَ وَوَارَ نَ وَجَدَجِيدَ ذَ وَزَرَفَ نَسْ، تُوْغَا ذَيْنَ رَفْرَاحَتَ ذَ وَارْشُوقَ جَارَ وَوَذَيْنِ ذَ زُرُودَ ذَ وَوَسَانِ إِي صَبَحَنَ وَوَطَاسَ زِي رُكْنُوسَ نَ ثُورْتِ ذُورَنَ ذَ وَوَذَيْنِ، مِينَزِي ثُوضَا-دَ خَاسَنَ ثِيكُوُودِي زَكْ وَوَذَيْنِ.

9

أَنْتَقَامَ نَ وَوَذَيْنِ خَ رَعْدِيَانِ نَسْنِ

- ¹ ذَكْ وَوُورَ وَيَسَ ثَعَاشَ، وَنِي ذَ أَيُورَ نَ أَذَارَ، ذَكْ وَاشَ وَيَسَ ثَرَطَاشَ زَكْ وَوُورَ نِي، وَبِي د-بِيُوضَ رُوقَتَ إِي ذِي تُوْغَا أَذْ كَنَ وَوَارَ نَ وَجَدَجِيدَ ذَ وَزَرَفَ نَسْ، ذَكْ وَاشَ إِي ذِي تُوْغَا تَرَا جَانَ رَعْدِيَانِ نَ وَوَذَيْنِ أَذْ خَاسَنَ مَنَصَارَنَ، تُوْغَا رَحَارَ سَ رَعَكْسَ، مَاغَارَ وَوَذَيْنِ مَنَصَارَنَ خَ يِي نِي ثَنَ إِي شَارَهَنَ.
- ² شَمُونَ وَوَذَيْنِ ذِي ثَنَدَامَ نَسْنِ ذِي مَارَا لَعَامَلَاثَ نَ وَجَدَجِيدَ أَحَاشَوِيرُوشَ، مَاحَنْدَ أَذْ وَثَنَ إِي تُوْغَا إِي خَسَنَ أَذْ ذَايَسَنَ كَنَ رَغَارَ، وَشَا وَرَا ذَ إِي جَ إِي زَمَارَ أَذْ إِي قِيمَ إِي بَدَ زَانَسَنَ، مِينَزِي مَارَا رُكْنُوسَ تُوْغَا فَشَرَنَ سَ ثِيكُوُودِي زَكْ وَوَذَيْنِ.
- ³ مَارَا رُحُوكَامَ نَ لَعَامَلَاثَ ذَ إِي جَدَجِيدَنَ إِي إِي دَجَانِ سَاذُ وَجَدَجِيدَ ذَ لُؤُولَاثَ ذَ إِي مَسَخَارَنَ نَ وَجَدَجِيدَ وَشِينَ أَفُوسَ إِي وَوَذَيْنِ، مِينَزِي ثِيكُوُودِي نَ مُورْذَاخَايَ ثُوضَا خَاسَنَ،
- ⁴ مِينَزِي مُورْذَاخَايَ تُوْغَا غَارَسَ شَانَ ذِي ثَادَارْتِ نَ وَجَدَجِيدَ وَشَا رَخْبَارَ نَسْ إِي فَع غَارَ مَارَا لَعَامَلَاثَ، مِينَزِي أَرِيَا زَ مُورْذَاخَايَ تُوْغَا صُولَطَا نَسْ ثَارَنِي عَاذَ.
- ⁵ غَرِينَ وَوَذَيْنِ مَارَا رَعْدِيَانِ نَسْنِ أَمَ ثَنَ شَاشَنَ سَ سِيَفَ، سَ وَنَغَايَ ذَ وَهَلَكْ. كِينَ أَلَكْ-ذَ يِي نِي ثَنَ إِي شَارَهَنَ أَمَ مَامَشَ خَسَنَ نِي شِي.
- ⁶ ذِي لَقْلَعَا نَ شُوشَانِ نَغِينِ وَوَهْلَكْنِ وَوَذَيْنِ خَمْسَا-مِيَا نَ يَرِيَا زَنَ.

7 وَرَا ذَ فَارْشَانَدَاثَا ذَ ذَالْقُونِ ذَ أَشْفَاثَ

8 ذَ فُورَاثَا ذَ أَذَالِيَا ذَ أَرِيذَاثَا

9 ذَ فَارْمَاشَا ذَ أَرِيْسَايَ ذَ أَرِيْذَايَ ذَ وَبِرَاثَا،

10 عَشْرَا نَ إِحْنَجِيرَنَ نَ هَامَانَ، مَيْسَ نَ هَامَاذَاثَ، رَعْدُونُ وَوَذَايَنَ، نَغِينُ ثَنَ، مَاشَا وَارَ سَوِيْرَضُنَ شَا إِفَاسَنَ نُسْنُ غَارَ ثُكْشَاصُثَ.

11 ذَكُّ وَاسَّ نِي ذَ إِجَّ إِوِينْ-دَقْدَا نَ إِمْتَانِ زَاثَ إِ وَوِذْمَ نَ وَجْدَجِيْذَ ذِي لَقْلَعَا نَ شُوشَانَ.

12 إِنَّا وَجْدَجِيْذَ إِ نَجْدَجِيْذَثَ إِسْتِيرُ: ”ذِي لَقْلَعَا نَ شُوشَانَ وَوَذَايَنَ نَغِينُ وَهُلْكَنَ نَحْسَا-مِيَا نَ يَرِيَازَنَ وَرَا ذَعَشْرَا نَ إِحْنَجِيرَنَ نَ

هَامَانَ. مِينَ غَا يَبْرِي سَكِينَ عَاوْذَ ذِي لَعَامَلَاثَ نَغِينِ نَ وَجْدَجِيْذَ؟ مِينَ ذِينَ عَاوْذَ غَارْمَ ذَ أَسِيْمُ؟ أَذْ أَمَ إِمُوشُ! مِينَ لَسِيْشِيْمَ؟ أَذْ

غَارْمَ يَبْرِي!”

13 خِنِّي ثَنَا إِسْتِيرُ: ”مَارَا مَلِيْحَ إِ وَجْدَجِيْذَ، أَجْ أَذْ إِمُوشَ تَسْرِيْحَ إِ وَوَذَايَنَ إِ إِدْجَانِ ذِي شُوشَانَ وَرَا ذَ ثِيوْشَا مَاحْنَدَ أَذْ كُنْ

عَلَا حَسَابَ أَرْفَ نَ وَاسَّ-أَ، وَشَا أَجْ أَذْ أَلْنَعَشْرَا نَ إِحْنَجِيرَنَ نَ هَامَانَ غَارَ ثُخَاشُثَ.”

14 خِنِّي إِنَّا وَجْدَجِيْذَ مَاحْنَدَ أَذْ كُنْ أَمِيْنِي. رَحْذِيْثِي إِتْوَاسُفَعْ-دَ إِجَّ نَ وَزَرْفَ ذِي شُوشَانَ وَشَا وَبِرْ نَعَشْرَا نَ إِحْنَجِيرَنَ نَ هَامَانَ.

15 وَوَذَايَنَ نِي إِدْجَانِ ذِي شُوشَانَ، مُوْنُ عَاوْذَ ذَكُّ وَاسَّ وَيَسَ أَرْبَعَطَاشَ نَ وَبُورَ نَ أَذَارَ وَشَا نَغِينُ ثَرْت-مِيَاثَ نَ يَرِيَازَنَ، مَاشَا

وَارَ سَوِيْرَضُنَ شَا إِفَاسَنَ نُسْنُ غَارَ ثُكْشَاصُثَ.

16 مُوْنُ عَاوْذَ وَوَذَايَنَ نَغِينِ ذِي لَعَامَلَاثَ نَ وَجْدَجِيْذَ حِيْمَا أَذْ كَارَنَ ذِي طُوعَ نَ ثُوذَارْثَ نُسْنُ وَحِيْمَا أَذْ طَفْنُ رَهْنَا زِي غَارَ

رَعْدِيَاثَ نُسْنُ. نَغِينُ نَحْسَا-وَسَبْعِيْن-أَرْفَ نَ يَرِيَازَنَ جَارِ إِنِّي ثَنَ إِشَارَهَنَ، مَاشَا وَارَ سَوِيْرَضُنَ شَا إِفَاسَنَ نُسْنُ غَارَ ثُكْشَاصُثَ.

أَرْقَمَ نَ رَعِيْذَ نَ بُورِيْمُ

17 مَانَ أَيَا إِمْسَارَ ذَكُّ وَاسَّ وَيَسَ ثَرْطَاشَ نَ وَبُورَ نَ أَذَارَ وَ ذَكُّ وَاسَّ وَيَسَ أَرْبَعَطَاشَ زَايَسَ أَرِيْحَنَ وَشَا كَغِينُ ثَ ذَ إِجَّ نَ

وَاسَّ نَ زَارْدُثَ ذَ زَرْفَاحْثَ.

18 وَوَذَايَنَ نِي إِدْجَانِ ذِي شُوشَانَ، مُوْنُ ذَكُّ وَاسَّ وَيَسَ ثَرْطَاشَ نَ وَبُورَ وَرَا ذَكُّ وَاسَّ وَيَسَ أَرْبَعَطَاشَ وَشَا نِيْثِي أَرِيْحَنَ ذَكُّ

وَاسَّ وَيَسَ نَحْسَطَاشَ وَشَا كَغِينُ ثَ ذَ إِجَّ نَ وَاسَّ نَ زَارْدُثَ ذَ زَرْفَاحْثَ.

19 خُ وَيَا وَوَذَايَنَ، إِنِّي إِدْجَانِ ذِي زَكَامْپُو، إِنِّي إِزْدَغَنَ ذَكُّ ثُدَامَ بَرَا رَحِيْوُضَ، كَغِينُ أَسَّ وَيَسَ أَرْبَعَطَاشَ نَ وَبُورَ نَ أَذَارَ ذَ إِجَّ

نَ وَاسَّ نَ زَرْفَاحْثَ ذَ زَارْدُثَ ذَ رُخَارَ، أَسَّ إِ ذِي سَكَاثَ أَرِيْعَالُوثَ إِجَّ إِ وَنَغِينِي.

20 إِزْمَمُ مُورْذَاخَايَ إِمْزُرُوبِنَ-أَ وَشَا إِسَكُّ ثِيْبَرَاثِيْنِ إِ مَارَا وَوَذَايَنَ نِي إِدْجَانِ ذِي مَارَا لَعَامَلَاثَ نَ وَجْدَجِيْذَ أَحَاشُوبِرُوشَ، إِ يِيْنِي

إِدْجَانِ يُوْذَسَنَ ذَ إِنِّي إِدْجَانِ إِ كُوجَنَ،

21 مَاحْنَدَ أَذْ ثَنَ أَرْنُ أَذْ حَضَانَ أَسَّ وَيَسَ أَرْبَعَطَاشَ نَ وَبُورَ نَ أَذَارَ وَرَا ذَ وَاسَّ وَيَسَ نَحْسَطَاشَ زَايَسَ زَكُّ وَسَكُوْاسَ أَرَّ

أَسَكُوْاسَ نَغِينِي

22 - عَلَا حَسَابَ وَسَّانَ إِ ذِي طَفْنُ وَوَذَايَنَ أَرَا حْثَ زِي رَعْدِيَاثَ نُسْنُ، وَ عَلَا حَسَابَ أَيْوَرِ نِي ثُوْغَا إِ ذَ أَسْنُ إِبْدَرْنَ زِي رَحْنُ غَارَ

رَفْرَاحْثَ وَ زَكُّ وَشَضَانَ غَارَ وَاسَّ أَصْبَحَانَ - حِيْمَا أَذْ ثَنَ أَرْنُ ذَ وَسَّانَ نَ زَارْدُثَ ذَ زَرْفَاحْثَ وَحِيْمَا كُورَ إِجَّ أَذْ إِسَكُّ

أَغِيرَالُوثَ إِ وَنَغِينِي وَحِيْمَا أَذْ وَشَنَ إِ إِمْزَرَا ضَ.

- 23 قَبْرُنْ وَوُذَيْنْ مِينْ بَدَانْ أَذْ ضَفَارَنْ عَاذْ وَ مِينْ ذَ أَسَنْ يُوْرَانْ سَ وَفُوسْ نَ مُورْذَاخَايْ،
- 24 مِينْزِي هَامَانْ، مَيْسْ نَ هَامَاذَانَا، أَجَاجِي، رَعْدُونْ مَارَا وَوُذَيْنْ، ثُوْغَا إِيْخَارَصْ إِيْجْ نَ وَنَوَايْ ضِيْدْ إِيْ وَوُذَيْنْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ إِيْهَلْكَ، وَ تَنَّا ثُوْغَا إِيْنْضَارْ بُورْ، أَقَاثْ ذَ ثَاقْدُوْحْثْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ يَارْدَدَجْ وَ أَذْ ثَنْ إِيْهَلْكَ.
- 25 مَاشَا وَ مِي د-ثُوسَا إِيْسْتِيرْ زَاثْ إِيْ وَوُذْمْ نَ وَجْدَجِيْدْ، يَوْمُورْ تَنَّا سَ ثِيْرَا مَاحَنْدْ أَذْ يَارْخْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ أَنْوَايْ-أَ ذَ أَعْفَانْ، ثِيْ
- ثُوْغَا إِيْخَارَصْ ضِيْدْ إِيْ وَوُذَيْنْ، وَشَا وَ يَرْنْ ثَ، تَنَّا ذَ إِيْجِيْرَنْ نَسْ، غَارْ ثُخَاشْثْ. ■
- 26 خَ وَ يَا رَاغانْ وَسَانْ-أَ 'بُورِيْمْ'، زَكْ إِيْسمْ نَ 'بُورْ'، خَ وَ يَا، زِي سِيْبِثْ نَ وَاوَارَنْ نَ ثِيْرَاثْ-أَ وَ زِي سِيْبِثْ نَ مِينْ زِيْرِيْنْ سَ
- يِيْخَفْ نَسْ زِي مَانْ أَيَا وَ زِي سِيْبِثْ نَ مِينْ ذَ أَسْ إِيْمَسَارَنْ،
- 27 كَارَنْ أَذْ حَضَانْ وَسَانْ-أَ وَشَا قَبْرَنْ وَوُذَيْنْ إِيْ يِيْخَفْ نَسْ وَ إِيْ زَارِيْعْثْ نَسْ وَ إِيْ مَارَا إِيْيْ غَارْسَنْ د-إَقْنَنْ، مَاحَنْدْ وَارْ سَعْدُونْ شَا
- أَذْ حَضَانْ ثَمَلِيْنْ نَ وَوُسَانْ-أَ أَمْ مَامَشْ يُوْرَا وَ عَلاَحْسَابْ رُوْقْثْ إِيْ غَارْسَنْ إِيْتَوَاكْثَنْ إِيْ كُورْ أَسْكَوْاسْ، ■
- 28 وَشَا أَذْ إِذَارَنْ وَ أَذْ حَضَانْ وَسَانْ-أَ ذِي كُورْ جِيْرْ، ذِي كُورْ رَادَجْ، ذِي كُورْ لَعَامَلَا وَ ذِي كُورْ ثَانْدِيْنْثْ وَ وَارْ سَعْدُونْ شَا
- وَ سَانْ-أَ نَ بُورِيْمْ جَارْ وَوُذَيْنْ وَ وَارْ إِيْتَوَاكْثَنْ وَنْكَارْ غَارْ زِيْدَارْثْ نَسْ سَ زَارِيْعْثْ نَسْ.
- 29 ثُورَا ثُجْدَجِيْثْثْ إِيْسْتِيرْ، يَدْجِيْسْ نَ إِيْجَايِلْ، إِيْشْثْ نَ ثُوْرَا نَغِيْ جَمِيْعْ أَكْ-ذَ وَوُذَايْ مُورْذَاخَايْ، سَ مَارَا ثِيْرَمَارْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ
- كُغْنْ أَسْشِيْ ذِي ثِيْرَاثْ-أَ وَيْسْ ثَنَانْ خَ ثُمْسَرَاشْثْ نَ بُورِيْمْ.
- 30 إِيْسَكْ ثِيْرَاثِيْنْ إِيْ مَارَا وَوُذَيْنْ ذِي مِيَا وَ-سَبْعَا وَ-عِيْشِيْرِيْنْ نَ لَعَامَلَاثْ نَ ثُكْلَدِيْثْ نَ أَحَاشُوْرِيُوشْ، جَمِيْعْ أَكْ-ذَ وَاوَارَنْ نَ رَهْنَا ذَ
- زَامَانْ،
- 31 حِيْمَا أَذْ نِيْشَنْ وَسَانْ-أَ نَ بُورِيْمْ ذِي رُوْقْثْ نَسْ إِيْتَوَاكْثَنْ، أَمْ مَامَشْ ذَ أَسَنْ يَوْمُورْ وَوُذَايْ مُورْذَاخَايْ، جَمِيْعْ أَكْ-ذَ
- ثُجْدَجِيْثْثْ إِيْسْتِيرْ، وَ أَمْ مَامَشْ كُغْنْ خَ يِيْخَفْ نَسْ وَ خَ زَارِيْعْثْ نَسْ، أَكْ-ذَ رُومُورَاثْ خَ وَرُومِيْ ذَ وَوُطُوْ نَسْ نَ وَجْدُورْ.
- 32 خَ رُومُورْ نَ إِيْسْتِيرْ بَدَنْ وَاوَارَنْ-أَ خَ زَعِيْدَنْ نَ بُورِيْمْ وَشَا مَانْ أَيَا إِيْتَوَارَا ذَكْ إِيْجْ نَ وَذَلِيْسْ.

10

رُمُغَارْثْ ثَامَقْرَانْثْ نَ مُورْذَاخَايْ

- 1 إِيْكَگَا وَجْدَجِيْدْ أَحَاشُوْرِيُوشْ ضَارِيْبَا خَ يِيْيْ سَاذُوْ نَسْ ذِي ثُمُورْثْ وَ ذِي ثُكْرِيْرِيْنْ نَ رُبْحَارْ.
- 2 مَارَا مِينْ إِيْكَگَا مُورْذَاخَايْ نَ جَهْدْ ذَ ثَرَمَارْ وَرَا ذَ أَبَارْخْ خَ رُمُغَارْثْ نَ مُورْذَاخَايْ، وَ يِيْ ذَ أَسْ إِيْوَشِيْنْ وَجْدَجِيْدْ إِيْجْ نَ شَانْ
- إِيْمُغَارْ، مَا وَارْ ثَنْ وَرِيْنْ ذَكْ وَذَلِيْسْ نَ إِيْمُرُويْنْ نَ إِيْجْدَجِيْدَنْ نَ مَازَايْ ذَ لَفُورْسْ؟
- 3 مِينْزِي ثُوْغَا مُورْذَاخَايْ ذَ وَ يِيْ وَيْسْ ثَنَانْ أَوَارِيْنِيْ إِيْ وَجْدَجِيْدْ أَحَاشُوْرِيُوشْ، وَشَا ثُوْغَا-ثَ ذَ أَمَقْرَانْ جَارْ وَوُذَيْنْ وَ أَطَاسْ زَكْ
- أِيْتَمَاسْ أَرْضَانْ زَايْسَنْ وَ تَنَّا ثُوْغَا يَارْزُوْ مِينْ إِدْجَانْ حَسَنْ إِيْ زُكْنَسْ نَسْ وَ ثُوْغَا إِيْسَاوَارْ سَ زُخَارْخَ مَارَا إِيْيْ نَ زُكْنَسْ نَسْ.

أَيُّوب

أَرِيَّازُ أَيُّوبُ

¹ ثُوغَا ذِينَ إِجَّ ن وَرِيَّازُ ذِي ثُورَث ن عَوْص قَارَنَ أَس أَيُّوبُ. أَرِيَّازُ-أُتُوغَا إِكْمَرُ ذِ أَمْسَكْدُ، إِتْكَوْذُ زِي أَرِيَّي وَ إِيْحِيَّادُ خ مِينِ إِدْجَانُ ذِ أَعْفَانُ. ■

² ثَوَارُونُ أَس-د سَبْعَا نِ إِنْجِيرِنُ ذِ ثَرَاتَا نِ ثُنْجِيرِنُ. ■

³ ثَا حِيَمَارَثُ نِ زَمَارَنَسْ ذَايسَ سَبْعَا-أَرَاْفَ نِ وُودْجِي وَ ثَرَث-أَرَاْفَ نِ إِرْعَمَانُ ذِ خَمْسَا-مِيَا نِ ثِيَوِيَاوِينُ نِ إِينْدُوزَنُ ذِ خَمْسَا-مِيَا نِ ثَغِيَّازُ، أَرِيَّي غَارَسْ أَبَارُونُ إِسْمَعَانُ. أَرِيَّازُ-أُتُوغَا ذِ أَمْقَرَانُ خ مَارَا أَرَاوَنُ شَارَقُ.

⁴ إِنْجِيرِنُ نَسْ تُونُ تَكْنُ إِجَّ نِ وَ مَنَسِي، كُورُ إِجَّ زَايسَنُ سِ ثُوبُ نَسْ ذِكْ وَ أَسْ نَسْ ذِي ثَادَارَثُ نَسْ. سَكْنُ، عَارَضُنُ وَ زَا خِ ثَرَاتَا نِ سُوَيْمَانَسْنُ أَذْ كِيدَسْنُ شَنْثُ وَ أَذْ كِيدَسْنُ سُونُثُ.

⁵ زَامِي عَدُونُ وَوَسَانُ نِ زَارْذَثُ أَوَارِي نَضْنُ زِي ثَادَارَثُ غَارُ ثَادَارَثُ نَغِي، إِسَكْ أَيُّوبُ حِيَمَا أَذْ ثِنِ إِسْقَدَسْ. زِي شِ غَارُ ثُوفُوثُ إِكْكَارُ وَ شَا يَبُوي ذِينَ ثِيغَارِصِي نِ وَ شَمَاضُ أَنْشُثُ لَعَاذَاذُ نِ مَارَا أَرَاوَنُ نَسْ. مَا غَارُ أَيُّوبُ إِنَّا: "أَذْ ثَاغُ خَصَانُ أَرَاوَنُ إِنْوُ وَ حِيْدُنُ خِ أَرِيَّي ذِكْ وَوَرْنَسْنُ،" أَمُو إِيْكَكَ أَيُّوبُ رَبْدَا. ■

شَيْطَانُ إِشْتِشَا زِي أَيُّوبُ

⁶ ذِكْ إِجَّ نِ وَ أَسْ وَ سِينُ-دِ أَرَاوَنُ أَرِيَّي حِيَمَا أَذْ بَدَنُ زَاثُ إِ سِيْدِي، وَ شَا يُوْسَا-دِ وَ زَا ذِ شَيْطَانُ ذِي رُوسْطُ نَسْنُ.

⁷ إِنَّا سِيْدِي إِ شَيْطَانُ: "مَا نِيَسْ إِ-دِ ثُوسِيْذُ شَكْ؟" يَارَا-دِ شَيْطَانُ خِ سِيْدِي، إِنَّا: "وُسِيْغ-دِ زَكْ وَ ثَلَاغُ خِ ثُورَثُ، كِيْغُ ت مَارَا." ■

⁸ إِنَّا سِيْدِي إِ شَيْطَانُ: "مَا تُحْضِيْذُ أَمْسَخَارُ إِنْوُ أَيُّوبُ؟ أَمْ تَنَا وَارَ إِدْجِي خِ ثُورَثُ: ذِ أَرِيَّازُ إِكْمَرُ، إِكُورُ نِيْشَانُ، إِتْكَوْذُ أَرِيَّي وَ إِيْحِيَّادُ خِ مِينِ إِدْجَانُ ذِ أَعْفَانُ!"

⁹ يَارَا-دِ شَيْطَانُ خِ سِيْدِي، إِنَّا: "مَا أَمْنِي وَ هَا إِتْكَوْذُ أَيُّوبُ أَرِيَّي؟

¹⁰ مَا وَارَ إِدْجِي ذِ شَكْ، وَ نِيْ إِكْغِيْنُ إِجَّ نِ وَ سِرْقِيْ إِيْ تَنَا ذِ ثَادَارَثُ نَسْ ذِ مَارَا مِينِ غَارَسْ؟ أَقَا ثَبَارُ كَذِ ثِيْمَكْنُ نِ إِفَاسْنُ نَسْ وَ شَا زَمَارَنَسْ إِمْغَارُ أَطَاسْ ذِي ثُورَثُ.

¹¹ سُوِيْرَضُ مَغِيْرُ أَفُوسْ نَسْ غَارَسْ، حَاذَا مَارَا مِينِ إِدْجَانُ نَسْ، مَا خِيْنِيْ سِ ثِيْذُثُ أَذْ إِيْعْذُ خِ وَوْذَمُ نَسْ؟

¹² خِيْنِيْ إِنَّا سِيْدِي إِ شَيْطَانُ: "خَزَارُ، مَارَا مِينِ غَارَسْ أَقَا-ثُ ذِكْ وَ فُوسْ نَسْ. مَغِيْرُ وَارَ ذِ أَسْ سُوِيْرَضُ أَفُوسْ نَسْ وَ هَا!" خَاسُ وَ شَا يُوِيْرُ شَيْطَانُ زِي زَاثُ نِ وَوْذَمُ نِ سِيْدِي.

يُوبُ إِتْمَعَارَا أَكْ-ذ وَجَارَبَ ن شَيْطَانُ

- 13 ذكُّ وَّاسٍ مِّنْ ذِي ثَوَاغٍ إِحْجِيرَنَّ تَسَّ ذِي سَيْسٍ تَتَنُّ وَ سَسَنُ يَبْنُو ذِي تَادَارَثُ ن وَ مَاسْنُ أَمْنُو، إِمَسَارُ،
 14 أَقَا يُوسَا-د إِيحُ ن وَرَقَاسُ غَارُ أَيُّوبُ، إِنَّا: "إِفُونَاسَنُ ثَوَاغَا شَارَزَنُ وَ ثِيغِيَارُ هَدَانَتْ خَ وَ غَزْدِيَسُ نَسَنُ."
 15 خِنِّي هَجْمَنُ أَيُّوبُ ن شَابَا، كَسِينُ ثَنُ وَ شَا نَعِينُ إِحْوَذَرِيَن س رَقَضَعُ ن سَيْف. مَغِيرُ نَشَ وَاهَا إِنْجَنُ، حِيَمَا أَذْ أَشْ ثَ عَاوْذَغُ."
 16 وَ مِي ثَوَاغَا وَ عَاذُ إِسَاوَارُ، يُوسَا-د إِيحُ نَعْنِي، إِنَّا: "تِيَسِي نَ أَرِييَ ثَوَاغَا-د زَكُّ وَ جَنَّا وَ شَا ثَارَغَا ذَكُّ وَ وُدْجِي ذَ إِحْوَذَرِيَن وَ شَا ثَشَا
 إ-ثَن. مَغِيرُ نَشَ وَاهَا إِنْجَنُ، حِيَمَا أَذْ أَشْ ثَ عَاوْذَغُ."
 17 وَ مِي ثَوَاغَا وَ عَاذُ إِسَاوَارُ، يُوسَا-د إِيحُ نَعْنِي، إِنَّا: "أَيُّوبُ نَ إِكَالْدَانِيَن سَبْدَنُ ثَرَاثَا نَ بَانْدِيَاثَ، هَجْمَنُ خَ إِرْغَمَانُ، كَسِينُ ثَنُ وَ شَا
 نَعِينُ إِحْوَذَرِيَن س رَقَضَعُ ن سَيْف. مَغِيرُ نَشَ وَاهَا إِنْجَنُ، حِيَمَا أَذْ أَشْ ثَ عَاوْذَغُ."
 18 وَ مِي ثَوَاغَا وَ عَاذُ إِسَاوَارُ، يُوسَا-د إِيحُ نَعْنِي، إِنَّا: "إِحْجِيرَنَّ تَسَّ ذِي سَيْسٍ شَيْنُ وَ سَوِينُ يَبْنُو ذِي تَادَارَثُ ن وَ مَاسْنُ أَمْنُو.
 19 وَ شَا خَزَارُ، يُوسَا-د إِيحُ ن وَ سَمِيضُ إِوَعَارُ خَ ثِيوَا نَ زَخْرَا، إِزْقَفُ أَرْبَعَا نَ ثَعْمُورَا نَ تَادَارَثُ وَ شَا ثَوَاغَا تَادَارَثُ خَ إِحْوَذَرِيَن ذَ
 تَحْوَذَرِيَن وَ شَا مَوْنُ نِيثِي. مَغِيرُ نَشَ وَاهَا إِنْجَنُ، حِيَمَا أَذْ أَشْ ثَ عَاوْذَغُ."
 20 خِنِّي إِكَارُ أَيُّوبُ، إِشَارَكُ أَسْرَهَامُ تَسَّ، إِحْفُ أَرْدَجِيَفُ تَسَّ، إِوَضَا خَ ثَمُورَثُ وَ شَا إِبْنَدُقُ،
 21 إِنَّا: "ذَ أَعَارِيَانُ إِد-وُسَيْغُ زَكُّ وَ عَدِيَسُ نَ يَمَّا وَ ذَ أَعَارِيَانُ إِذِينُ إِغَا دُورْغُ، سِيذِي إِوَشَا، سِيذِي إِكْسُ، أَذْ إِتَوَابَارَكُ إِسْمُ نَ
 سِيذِي." ■
 22 ذِي مَانُ أَيَا مَارَا وَارِ إِخْضِي أَيُّوبُ شَا وَ وَارِ إِي مِينُ وَارِ إِعْدَرَنُ خَ أَرِيي.

2

شَيْطَانُ يَارِنِي أَشْثِي خَ أَيُّوبُ

- 1 ذكُّ إِيحُ ن وَاسٍ وَ سِينُ-دَ أَرَاوُ نَ أَرِييَ، حِيَمَا أَذْ بَدَنُ زَاثُ إِ سِيذِي، وَ شَا يُوسَا-دَ وَرَا ذَ شَيْطَانُ ذِي رُوسَطُ نَسَنُ مَاحْنَدُ أَذْ
 إِسْبَدُ إِخْفُ تَسَّ زَاثُ إِ سِيذِي.
 2 إِنَّا سِيذِي إِ شَيْطَانُ: "مَانِيَسُ إِد-ثُوسِيذُ شَكُّ؟ شَيْطَانُ يَارَا-دَ خَ سِيذِي، إِنَّا: "وُسَيْغُ-دَ زَكُّ وَ ثَلَاغُ خَ ثَمُورَثُ، كِيَغُ تَ مَارَا."
 3 إِنَّا سِيذِي إِ شَيْطَانُ: "مَا تَحْضِيذُ أَمْسَخَارُ إِنْوُ أَيُّوبُ؟ أَمَّ تَتَا وَارِ إِدْجِي خَ ثَمُورَثُ: ذَ أَرِيَا زَ إِكْمَرُ، إِكُورُ نِيشَانُ، إِتْكَوْذُ أَرِييَ وَ
 إِتْخِيَاذُ خَ مِينُ إِدْجَانُ ذَ أَغْفَانُ! عَاذُ يَارِنِي إِتْطَفُ ذِي رَضْفَايُ تَسَّ، خَ مِينِي شَكُّ ذَ أَيِّي ثَعَارَنَدُ حِيَمَا أَذْ ثَ صَارَضُغُ خَ وَالُو."
 4 يَارَا-دَ شَيْطَانُ خَ سِيذِي، إِنَّا: "ثِيرُمُشْتُ سَ ثِيرُمُشْتُ، وَاهَا، مَارَا مِينُ غَارَسُ غَارُ بَنَادَمُ، أَذْ ثَ إِوْشُ إِ ثُودَارَثُ تَسَّ.
 5 سِيرِيضُ مَغِيرُ أَفُوسُ تَسَّ غَارَسُ وَ شَا حَاذَا إِغْسَانُ تَسَّ ذَ وَيسُومُ تَسَّ، مَا خِنِّي تَتَا سَ ثِيذُثُ وَارِ ذَايَكُ إِتْشَقَّافُ ذَكُّ وَ وُودَمُ
 نَشْ؟"
 6 خِنِّي إِنَّا سِيذِي إِ شَيْطَانُ: "خَزَارُ، تَتَا ذَكُّ وَ فُوسُ تَسَّ، مَا شَا أَجُ إِ-ثَ أَذْ إِدَارَا!"

يُجِبَا يُونَعَارُنْ رُقْنَتُنْ أَيُّوبُ

7 خَاسَ وُشَا يُؤَيُورُ سَيِّطَانُ زِي رَّاثُ نَ وُودُمَ نَ سِيدِي وُشَا إَوْتَا أَيُّوبُ سَ ثُجْبَا شِعْفَانِينْ، زِي ثُرْقَانْ إِضَارُنْ نَسْ أَرُ ثَقِيصَتْ نَ وُشَقُوفْ نَ وُزْدَجِيْفْ نَسْ.

8 نَتَا إِكْسِي أَشْدَجِيْقْ نَ ثَقْدُوحْ، حِيْمَا أَذْ زَايَسْ إِحْكْ إِخْفْ نَسْ، وُشَا إِقِيْمْ ذِي رُوسْطْ نَ يِيْعَضْ.

9 نَتَا أَسْ ثُمْعَارْثْ نَسْ: "مَا عَاذْ شُطْفَذْ ذِي رُصْفَايْثْ نَشْ؟ إِيْنِي أَسْ إِ أَرِي: 'ذُ وِيْ نَتَا،' وُشَا مَثْ!"

10 نَتَا مَاشَا إِيْنَا أَسْ: "أَمَّ مَامَشْ سَاوَاژْنَتْ ثُمْعَارِينْ ثِيْبُوْهَارِيْبِينْ سَاوَاژْدُ وُزَا ذُ شَمَّ أَمَّ يِيْشَتْنْ زَايَسْنَتْ. مَا نَشِينْ نَكْسِي رُخَارْ زِي أَرِي، مَاشَا وَارْ نَكْسِي خِيْ وُزَا ذُ رُغَارْ؟" سَ مَارَا مَانْ أَيَا أَيُّوبُ وَارْ إِخْضِي شَا سَ إِيْنَشِيْشْ نَسْ.

ثَارَزْفَتْ نَ إِمْدُوْكَوَارْ نَ أَيُّوبُ

11 سَرِينْ ثُرَاثَا نَ إِمْدُوْكَوَارْ نَ أَيُّوبُ مَارَا مِينْ خَاسَ إِكِينْ ذُ رُغَارْ وُ نِيْثِيْ وُسيْنْ-دُ كُورْ إِجْ زِي ثُمُورْثْ نَسْ: إِيْلِفَارْ زِي ثَايْمَانْ،

بِيْلَذَاذْ زِي شُوْحَا وُ صُوفَارْ زِي نَاعْمَاثْ. سَكِينْ أَذْ ذِينْ وُيُورُنْ، حِيْمَا أَذْ كِيْدَسْ شَحِيْسْفَنْ وُ حِيْمَا أَذْ ذَايَسْ سَكْنُ وُزْ.

12 زِي زَاثُوكَاچْ سَكْعُذَنْ ثَامُوْغَرِيْ نَسْنْ، مَاشَا وَارْ تَ عَقِيْرَنْ شَا. نِيْثِيْ سَكْعُذَنْ ثُمِيْجَا نَسْنْ وُشَا رُونْ. كُورْ إِجْ إِشَارْكَ أَسْرَهَامْ

نَسْ وُشَا سُوِيْسَنْ إِعْضْ غَارْ وُجْنَا ثِيْوَا إِيْزْدَجِيْفَنْ نَسْنْ.

13 قِيْمَنْ غَارْسْ خَ ثُمُورْثْ، سَبْعَا نَ وُوسَانْ ذُ سَبْعَا نَ دُجِيَاْرِيْ. وُزَا ذُ إِجَنْ وَارْ إِسِيُورْ وُزَا ذُ إِجْ نَ وَوَاژْ غَارْسْ، مَاغَارْ ژِيْرِيْنْ،

أَقَا رُحْرِيْقْ نَسْ ثُوْعَا ذُ أَمْقَرَانْ أَطَاسْ.

3

أَشْنِيْثِيْ نَ أَيُّوبُ

1 أَوَارِيْ مَانْ أَيَا يَارَزْمْ أَيُّوبُ أَقُومْ نَسْ، إِنْعَرَأْسْ نَ وَخَرَأَقْ نَسْ. ■

2 أَيُّوبُ إِطْفْ ذَكْ وَوَاژْ، إِيْنَا:

3 أَذْ إِيْنَا أَسْ إِيْ ذِي د-تَوَاخْرَفْ،

وُزَا ذُ دُجِيْرْثْ إِيْ ذِي نَانْ:

إِيْجْ نَ وَرِيَاژْ إِتَوَاكْسِيْ،

4 أَجْ أَسْ نِيْ أَذْ إِذُورْ ذُ ثَادَجِسْتْ،

عَمَارُصْ وَارْ خَاسَ إِسْقَسِيْ أَرِيْ

زَكْ وُجْنَا،

وُ وَارْ خَاسَ ثَشْعَشِيْعْ ثَفَاوْثْ نَ وُزِيْرْ عَاذْ.

5 إِيْزِيْ ثَادَجِسْتْ ذُ ثِيْرِيْ نَ زَمُوثْ أَذْ خَاسَ أَرُزُونْثْ،

أَجِّ إِسِينُوثُنْ أَذْ زَدْعُنْ ثِيَوَا نَسْ.
إِزِّي أَذْ خَاسْ وَضَانَتْ ثِكَّاسِينْ سَ وَزِيرَا! ■

⁶ أَذْ ثَكَّسْ ثِكَّاسَتْ يُوْدَجْعُنْ دَجِيرَتْ نِّي،

أَجِّ دَجِيرَتْ نِّي وَارْ ثَفَارْحْ
جَارْ وَوَسَانْ نْ وَسْكَوَّاسْ،

أَجِّ إ-تْ وَارْ د-ثِيَّيسْ
ذِي رَحَسَابْ نْ إِيُورُنْ.

⁷ خَزَارْ، أَجِّ دَجِيرَتْ نِّي

عَمَارُصْ وَارْ د-ثِيَّيروُو،
وَارْ ذَايسْ إِيْتِيْدَفْ وَسْرِيُورُو.

⁸ أَجِّ إِيَّيْ إِسْفَطْحُنْ أَسْ،

أَذْ ثْ نَعْرُنْ،

إِيَّيْ إِيْتَحَاكَانْ أَذْ سَكَّارَنْ 'لِيْبِيَاثَانْ'. ■

⁹ أَجِّ أَذْ تَوَاكَبْسَنْ إِيْرَانْ نْ ثُوْفُوْثْ نَسْ،

أَجِّ إ-ثْ أَذْ إِرَاجَا ثَافَاوْثْ، رَامِي وَارْ ذِيْنْ ثُدْجِي.

أَجِّ أَبْرِيُونْ نْ ثَافَاوْثْ نْ رَجَارْ

وَارْ تْ زَتْرَنْ! ■

¹⁰ مَاغَارْ تَنَّا وَارْ إِيْلَعْ ثِيُورَا

نْ وَعْدِيْسْ نْ يَمَّا،

وَارْ إِفَارْ رَغْبَنْ زَاثْ إِيْثِيْطَاوِيْنْ إِيْنُو.

¹¹ مَامِي وَارْ مَوُثَغْ

رَامِي ذْ إِيْيْ ثُوْعَا ذَكْ وَعْدِيْسْ نْ يَمَّا،

مَامِي وَارْ سُوْفَغْعْ بُوْحَبْرْ،

■ 5:3 3:5 'ثِيْكَاسِينْ' - نَحْمِي إِيْغَا د-ثُودُورْ ثُفُوْشْثْ وَ ثُرِيْرِي ثِيُومِيْسْ نَقَارْ: 'أَقَا ذِيْنْ ثِيْكَاسِينْ'.

■ 8:3 3:8 'إِيَّيْ إِسْفَطْحُنْ أَسْ' - إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِي إِيَّيْ إِيْجِيْنْ ثَاسَحَارْثْ ذْ ثَاكَرَاثْ ذْ عَرَامْ كُورْ ثِيْسَرَايِيْنْ ثِيْبَارْشَانِيْنْ وَارْ إِيْحَرِيْنْ، وَزَا ذْ إِيَّيْ إِيْتِيرَارَنْ أَلْ-ذْ زَهَابِيْشْثْ 'لِيْبِيَاثَانْ'.
'لِيْبِيَاثَانْ' - أَقَا-ثْ ذْ إِيْسَمْ نْ إِيْشْثْ نْ زَهَابِيْشْثْ ذْ ثَامَقْرَانْثْ. أَذْ ثَاغْ زَهَابِيْشْثْ-أْ ذْ إِيْجْ نْ وَمْدِيَا نْ ثِيْكَلْذِيْثْ نْ مِيْصَرَا، ثَامُورْثْ نْ فِيرْعُونْ. ذِي رُوْقْثْ نِيْ أَرَّا إِيْزْخُوْ أَقَا ذِيْنْ
إِيُودَانْ ذِي سِيْنْ وَ ذِيْ ذَزَلِيْرْ إِيَّيْ إِيْثَامَنْ أَقَا رَحَابِيْشْثْ نِيْ ذْ زَعْدُونْ ثُفُوْشْثْ ذْ ثُرِيْرِي. ثُخَارُصْنْ أَقَا زَهَابِيْشْثْ ثِيْكََا أَذْ ثُصَارْدْ ثَافُوْشْثْ ذْ ثُرِيْرِي. سْ وَ يِيْجِيْ وَ يِيْجِيْ ثُشْسَارْ إِيْشْثْ نْ
ثِيْبَارْشَنْثْ نْ ثُفُوْشْثْ نِيْغْ نْ ثُرِيْرِي، فَعْنْ-دْ نِيْثِيْ بَارَا حِيْمَا أَذْ كَنَ إِيْجْ نْ دَرِيْزْ ذْ أَمَقْرَانْ سْ ثَادْجُونِيْنْ ذْ عَرَامْ كُورْ نْ زَقْشُوْعْ نْ ثُحَاسْ حِيْمَا أَذْ أَزْرَنْ خْ زَهَابِيْشْثْ مَاحَنْدْ
أَذْ ثَبَانْ ثُفُوْشْثْ ذْ ثُرِيْرِي عَاوْذْ. إِيْسَمْ 'لِيْبِيَاثَانْ' نُوْفَا إ-ثْ عَاوْذْ ذِيْ إِيُوبْ 25.40:

■ 9:3 3:9 'أَبْرِيُونْ نْ وَثُفُوْ' - ذِيْ ثِيُورَا نْ شَارَقْ-أَمْرُوَاسُوْ حَسْبَنْ أَيْثْ نْ شِيْعَرْ ثَافُوْشْثْ أَمْ إِيْشْثْ نْ ثِيْطْ غَارَسْ أَبْرِيُونْ ذْ ثِيْيُويْنْ. أَقَا إِيُوبْ إِقَارْ ذَكْ وَآوَارَا أَقَا حَسَنْ
ثَافَاوْثْ نْ ثُفُوْشْثْ غَارْ وَثُفُوْ نْ وَاسْ عَمَارُصْ وَارْ د-ثَارَقْ خْ وَاسْ نْ ثَرَايِيْثْ نَسْ.

رَامِي د-فُغَع زَكُّ وُعْدَيْسَ نَ بِمَا؟

¹² مَايِّي ذَايِّي رَا جَانْ إِفَادَنْ

وُ مَايِّي إِبَّاشْ،

حِيْمَا أَذْ ذَايْسَنْ طَضَعْ؟

¹³ خَنِّي إِزِي أَذْ زَرْغُ زَخُو، أَذْ شَقَارْغُ.

إِزِي أَذْ طَضَعْ.

خَنِّي بَالَاكْ أَذْ غَارِي ثِيرِي زُهُودَنْثْ

¹⁴ جَمِيعْ أَكْ-ذْ إِجْدَجِيدَنْ

ذْ إِمَشَاوَارَنْ نَ ثُمُورْثْ،

إِنِّي إِبْنَانْ إِيْخَفْ نُسْنُ أَرْوِينَاثْ إِخْرَانْ،

¹⁵ نِيغْ جَمِيعْ أَكْ-ذْ زُحُوكَامْ

نِي غَارْ إِدْجَا وُورْغُ،

إِنِّي إِشُورَنْ تُودِرِنْ نُسْنُ سَ نُوقَارْثْ،

¹⁶ نِيغْ نَشْ وَارْ تِيرِيغْ عَاذْ

أَمْ يِيحْ نَ وَغَرَايْ نَ ثُمُغَارْثْ شُوقَارْثْ،

أَمَشْنَاوْ إِسْمَانْ

نِيَعَمَارْضْ وَارْ إِزْرِيَنْ ثَاوُوثْ.

¹⁷ ذِيْنِي شَبْدَنْ إِعْفَانَنْ زِي صَدْعْ،

ذِيْنِي تَارِيَاَحَنْ

إِنِّي وُْمِي إِفْنَا جَهْدْ نُسْنُ.

¹⁸ ذِيْنِي تَارِيَاَحَنْ إِحْبَاسْ مُونْ،

وَارْ قِيَمَنْ تَسْرَانْ عَاذْ

إِ ثُمُجَانْ إِمْرِيَارَنْ نَ إِسْمَعَانْ.

¹⁹ أَقَا ذِيْنْ أَمْرِيَانْ ذْ وُْمُقْرَانْ،

إِسْمَعْ إِثُوفْسَرْ ذِيْنْ زِي بَابْ نُسْنُ.

²⁰ مَايِّي ثُمُوشْ ثُفَاوْثْ إِ زُمْسَكِيْنْ،

وُ ثُوْدَارْثْ إِ يِيْنِي

وُْمِي إِتَوَاسَارْزَكْ زَعَمَارْ نُسْنُ،

21 إِيَّايَّ إِنَّمَرُنْ ذِي رُمُوثْ،

مَاشَا وَارْتِ وُفِينْ،

إِيَّايَّ إِغْرَانْ خُ رُمُوثْ نَحَارْ

خُ رُكُنُوزْ إِنْوْفَارَنْ،

22 إِيَّايَّ إِفَارْحَنْ أَطَاسْ

أَرَامِي ذَوْرَنْ نَكُّنْ،

وُتْعَبَانْ مَرَّرِي نَحِي تَافَنْ أَنْصَرْ؟

23 مَايِّي تَمُوشْ تَفَاوْثْ إِي وِرْيَازْ

وَنِي وُمي إِي تَوَاسُفَارْ وَرِيدْ نَسْ،

إِي وِرْيَازْ وَنِي خَفْ إِي بَلَعْ أَرِي

زِي مَارَا إِغْرُذِيْسَنْ؟

24 مِينِزِي ذَكْ وَمَشَانْ وَغُرُومْ إِي نُ

إِي تَاسْ- دِ وُوحُوحْ إِي نُ،

إِي غُويَانْ إِي نُ تَوَازْدَجَنْ أَمْ وَامَانْ. ■

25 مِينِزِي نُوعَا تَخْرَاعَنْ

وُ أَمْنِي دِ-إِفَغْ

مِينْ زِي نُوعَا تَكُودُغْ، وَضِيغْ ذَالِيْسْ.

26 وَارْ غَارِي زُهُودَنْثْ، وَارْ أَرَسِيغْ شَا

وُ وَارْ تَارِييِغْ.

أَقَا وُسِينْ- دِ إِخُومْبَارْ.

4

رُحَارُضْ أَمْرُ وَارُونْ إِيْلِفَارْ: نَحِييْ أُوْبْجْ نْ أَرِي!

1 خِييْ يَارَا- دِ إِيْلِفَارْ، وَنِي دِ-يُوسِينْ زِي ثَايْمَانْ، إِيْنَا:

2 مَارَا حَذْ يَارَزُو

مَاحَنْدْ أَذْ كِيكْ إِسِيُورْ،

مَا وَارْ تَوَاشُضَنْدْ قَاعْ سْ مَاَنْ أَيَا؟

مَاشَا مَاَنْ وَنْ إِزْمَارَنْ

أَذْإِسْبِدْ زَهَارْدُ نَسْ؟
 3 خَزَارْ، شَعَارْدُ أَطَّاسْ نِإْوَدَانْ
 وَإِفَاسَنْ يَارْخُونْ شَمَحَضْدْ-إِشْنْ.
 4 وَنِيْ إِنْقَارَضَنْ،
 شَبْدْ-إِثْ سِ وَآوَارْ نَشْ،
 وَإِفَادَنْ إِفْشَرَنْ
 تَوْشِيدْ أَسَنْ جَهْدْ عَاوْدْ.
 5 مَاشَا رْخُو إِمْسَارْ آيَا إِشْكْ،
 شَوَاشْضَنْدْ قَاعْ،
 رْخُو إِرْقَفْ إِشْكْ آيَا وَشَا تَارْجَفْدْ.

6 مَا وَارْ تَدْجِي شِيْكَوْوْذِي زِي أَرِيْ
 ذِ زَامَانْ نَشْ
 وَرْصَفَايْتْ نِ إِبْرِيْدَنْ نَشْ ذِ زَايَاسْ نَشْ؟
 7 خَمْ مَاشَا!
 مَانْ وَنْ إِتَوَاهْلَكَنْ أَمْ إِدْجَا ذِ أَمْرْدَاكْ
 وَمَانِي تَوَاتْحَانْ إِيْئِيْ إِيْكَوْرَنْ نِيْشَانْ؟
 8 زُرِيْغْ أَقَا إِيْئِيْ إِيْشَارْزَنْ دَدْجْ
 ذِ يِيْئِيْ إِيْزَارْعَنْ رَغْبَنْ،

أَذْ ثِ مَجَارَنْ عَاوْدْ. ■
 9 أَذْ هَلَكَنْ زَكْ وَسُوزِيْ نِ نَفْسْ نِ أَرِيْ،
 أَذْ فَنَانْ سِ وَسُوزِيْ زَكْ وَزَارَنْ نَسْ. ■
 10 رْهِيْرَنْ وَيرَادْ

ذِ تَمِيْجَا نِ يِيْزَمْ أَمْرِيَانْ أَذْ تَوَاسْبِدَنْ
 وَشِيْغَمَاسْ نِ وَيرَادَنْ إِمْرِيَانَنْ
 أَذْ تَوَارْزَانْتْ.
 11 أَذْ إِهْلَكْ وَيرَادْ،

مِيْنِيْ وَارْ يُوْفِيْ زَارْدْتْ،
 تَارَوَا نِ ثَايرَادْتْ أَذْ تَوَابْزَعَنْ.

12 ذِي ثُفْرًا يَبُوضُ أَيِي-دِ إِيحَ نَ وَآوَارَ،
أَمْرُوغَ إِيوُاطَفَ زَائِسَ رَحِيْسَ،
13 أَمَّ ثُوغَا غَارَقَغَ

ذِكُّ إِخَارِيصَنَ إِسِيكُوِيذَنَ
زَكُّ إِوَحَّانَ نَ دَجِيْرَثَ،
زَامِي د-إِوَصَا يَبُضَضُ يُوْدَجَغَنَ خَ إِوْدَانُ.
14 تَرْقَفَ أَيِي ثِيكُوُوْذِي ذِ ثَارَجِيْجِيْثَ،
مَارَا إِغْسَانُ إِيوُتُخْرَعَنُ.
15 إِيحَ نَ بُوْحَبَرُ إِحْرَارَا خَ وَغَمْبُوبَ إِيوُ،
إِسْبَدُ أَشَوَّافَ ذِي أَرِيْمَثَ إِيوُ.
16 نَتَا إِيْبَدُ،

مَاشَا وَارَ عَقِيْرَغَ خَ ثَفْرَاسَ نَسْ.
إِيحَ نَ وَادُوْذَ إِيْبَدُ زَاثَ إِثِيْطَاوِيْنَ إِيوُ.
خِيْنِي سَرِيْغَ إِثْمِيْجَا ثَمْتِيْمَ، ثَقَارَ:

17 'مَا إِزْمَارَ إِيحَ نَ بَنَازِمَ
أَذْ يِيْرِي إِسْكَدُ خَ أَرِيِي؟
مَا إِزْمَارَ إِيحَ نَ وَرِيَاَزَ
أَذْ يِيْرِي إِصْفَا خَ وَنِي ثَ إِكْغِيْن؟'
18 خَرَارَ، وَارَ إِثْشِيْرِي
وُزَا خَ إِمْسَخَارَنَ نَسْ،
إِيكَّا زَعِيْبَ عَاذَ أَكْ-ذِ لَمَالَا كَاثَ نَسْ
وُيِي وَدَارَنَثَ. ■

19 مَاهُوْإِيِي إِزْدَغَنَ ذِي ثُوْدَرِيْنَ نَ وَشَارَ،
إِيِي غَارَ ثُدْجَا ثَعْجَا جَثَ ذِ دَسَاسَ نَسْ.
أَقَا أَذْ تَوَارَبَرَنَ أَمْرُوَارَ خَ ثُشِيْنَدَا.
20 زِي ثُوْفُوْثَ نَ صَبِيْحَ أَرَّ ثَامْدِيْثَ
أَذْ تَوَافَارْثُمَكْنُ.
بَرَا إِوْشَا بَنَازِمَ ثَايْنِيْثَ إِ مَانَ أَيَا،
أَذْ فَنَانَ إِ رَبْدَا.

21 مَا وَارَ د-شَوَاقِرْ غَارَسَن
 شُغُونْت ن وَقِيضُون نَسْن ن أَرِيْمَتْ؟
 أَذْ مَثْن، مَاشَا وَارَ إِدْجِي ذِي ثِيغِيْثْ.

5

1 زَاغَا مَاشَا! مَا ذِيْن شَا ن يِيْجَن
 إِخَاكَ د غَا يَارَن؟
 غَارْ مَاْن زَكْ إِمْقَدَّاسَن إِ غَا تُسُوْضَدْ؟
 2 مِيْزِيْ أَخِيْقْ إِتَقْ أَبُوْهَارِيْ،
 وَ تُوسَمِيْ ثُنُقْ أَقُوْبَانِيْ.
 3 زُرِيْعْ إِجْ ن وَبُوْهَارِيْ إِضْرَقْ إِ وَزُوَارْ،
 مَاشَاخْ إِشْت ن رُغْفَرْتْ
 تُوْغَا إِتْخَصَا أَذْ نَعْرِغْ ثَارِذِيْغْت نَسْن.
 4 إِتْجُوْجَن إِحْنَجِيْرَن نَسْن خْ وَسُنْجَمْ،
 تُوَادْزَن غَارْ ثُوَارْتْ ن ثَنْذِيْنْتْ
 وَشَا وَارْ تُوْغِيْ ذِيْن وَي ثْن إِ غَا إِفْكَن،
 5 وَمِيْ إِشَا وَمِيْوُفْ صَابْتْ نَسْن
 - وَاهْ، وَآيْنَا إِسُوْفَعْ إِ-ث-إ-د-عَاذْ
 زَكْ إِسْنَانَن -
 وَ إِسَارُضْ وَخَوَّانْ أَكْرَا نَسْن.

6 مَاغَارْ وَارَ إِدْجِيْ زِيْ ثَعَجَاْجْثْ
 إِ زِيْ د-إِتَّاكَ زُغَارْ
 وَ زِيْ ثُوْرْتْ وَارَ د-ثُعْمِيْ ثَامَارَا،
 7 مَاشَا بَنَازْمْ
 ذ وَبِيْ د-إِتْوَاخَرْقَن إِ ثَامَارَا،
 أَمْ كَعْدَنْتْ ثُشْعَارِيْن ن ثُمَمِيْ
 مَاْحَنْدْ أَذْ ضُوِيْنْتْ.
 8 مَرِيْ وَفِيْعْ أَذْ أَرْزُوْغْ غَارْ أَرِيْ،
 أَذْ سِيْوُضَعْ ثَامَسْرَاشْتْ إِوْغَارْ أَرِيْ،
 9 وَبِيْ إِتْكَنْ ثِيْمَسْرَايِيْن ثِيْمَقْرَانِيْن،

وَارْ ذِينَ وَي ثَنْتْ إِ غَا إِفْهَمْنَ،
 إَاتَكْ لُمُوعِيزَاتْ
 إِ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ تَوَاحْسِبْنَتْ. ▣
 10 إِسَا شُكْوَا ضْ أَنْزَارْ خْ وُودَمْ نْ ثُمُورْثْ،
 وَشَا إِسْكََا أَمَانْ خْ وُودَمْ نْ إِيَارَنْ، ▣
 11 حِيمَا أَذْ إِسْكَعْدْ إِمَوَاضَعَنْ،
 وَشَا إِنِّي إِشْضَنْ أَذْ ثَنْ سُوْعَرَانْ غَارْ زَامَانْ. ▣

12 تَتَا إِسْبَطَرْ
 إِخَارِيسَنْ نْ إِحْرَايِمِيَّيْنْ،
 أَزَّيْجِي إِفَاسَنْ نُسْنْ
 وَارْ زَمَارَنْ أَذْ كَنْ وَالُو. ▣
 13 إِمِغِيسَنْ إِمْنَعْ إِ-ثَنْ
 ذِي ثَحْرَايْمِشْتْ نُسْنْ،
 إِتَوَاسْبَطَرْ شُورَنْ نْ إِحْرَايِمِيَّيْنْ. ▣
 14 ذَكْ وَزِيرْ مَسَا كَارَنْ أَلْ-ذْ ثَادْجِشْتْ
 وَشَا ذِي طَحَا نْ وَزِيرْ
 تَفَافَانْ أَمْ تَفَافَانْ ذِي دَجِيرْثْ. ▣
 15 تَتَا إِسْنَجَامْ زِي سَيْفْ إِد-إِتْفَغَنْ
 زَكْ وَفُومْ نُسْنْ،
 وَرَا ذْ أَمْرُ رُوضْ زَكْ وَفُوسْ نْ وَنِي إِجْهَدَنْ.
 16 أُمُو إِدْجَا زَايَاسْ إِ وُمرُ رُوضْ
 وَشَا دَدْجْ أَذْ إِبْلَعْ أَفُومْ نُسْ. ▣

17 خَزَارْ، سَعْدَنْ وَرِيَا زْ
 وَنِي إِسْكَرْ أَرِييْ.
 سْ وُيَا وَارْ شَحْقِيرِي شَا

▣ 9:5 5:9 يُوب 10:9؛ إِزْهَدْ. 18:72؛ رُوم. 33:11 ▣ 10:5 5:10 إِزْهَدْ. 10:104 ▣ 11:5 5:11 صم. 7:2؛ إِزْهَدْ. 7:113، 8 ▣ 12:5 5:12 نَاح. 9:4؛
 إِزْهَدْ. 10:33؛ إِشَا. 10:8 ▣ 13:5 5:13 1 كُور. 19:3 ▣ 14:5 5:14 أَعُوذ. 29:28 ▣ 16:5 5:16 إِزْهَدْ. 42:107

تَارِييْت ن وُمَرَّارْخ كُورْشِي! □
 18 مَغارَ نَتَّ إِسْرِيْمَ إِي
 س إِيح ن وُيَزِيْمَ إِيْتَسَن
 وُشَا خِي إِيْتَسَدَا،
 إِيْشَات وُشَا خِي إِيْفَاسَن نَسْ سَكْنَفَان. □
 19 ذِي سَتَّان رَحْصَارَاتْ أَذْ شَكْ إِيْفَكْ،
 ذِي ثِي وَيْس سَبْعَا وَارْ شَكْ إِيْرَقَفْ رُغَار. □
 20 ذِي رَاژْ أَذْ شَكْ إِيْسَنجَمْ زِي رُمُوتْ،
 ذَكْ وُمنْغِي زِي ثِييِيْثَا ن سِيْف.
 21 أَذْ ثِيْرِيْذْ ذِي رَامَانْ
 زَاتْ إِيْرُكُوضْ ن يِيْرَسْ،
 وَارْ شَكْوْذْ شَا زَكْ وَارْدَدَجْ
 مَارَا يُوْسَا-د.

22 خْ وَارْدَدَجْ ذ رَاژْ
 ثَمَارْذْ أَذْ ثُصْحَشْدْ،
 زِي رُوحُوشْ ن رُخْرَا ن ثُمُورْثْ
 وَارْ شَكْوْذْ،
 23 مَغارَ ثُقْصَعْدْ رُغَاهْدْ أَكْ-ذِ إِيْرَا ن يِيَارْ،
 خِي رُوحُوشْ ن رُخْرَا
 أَذْ كِيْذْكَ دَارَنْ ذِي رَهْنَا. □
 24 أَذْ ثَارْجِيْذْ أَقَا رَهْنَا ذِ أَقِيْضُونْ نَشْ،
 أَذْ ثُبُقْشْدْ ثَارْذِيْغَتْ نَشْ،
 أَذْ ثَافْذْ وَارْ شَكْ إِيْخَصِيْ وَالُو.
 25 شَكْ أَذْ ثَسْنْدْ أَقَا أَرَاوْ نَشْ أَطَّاسْ،
 وُ دُورِيْثْ نَشْ
 أَمْ وَفْسُوْ أِيْزَا ن ثُمُورْثْ.
 26 أَذْ ثَاذْفْذْ غَارْ وَنَضَرْ ذِي ثُوْسَارْ،

□ 17:5 5:17 أُوْزَن، 11:3، 12، عبر. 5:12، يَاع. 12:1، أَسَا. 19:3 □ 18:5 5:18 أَعُوذ. 39:32، 1 صم. 6:2، حُوش. 1:6 □ 19:5 5:19 إِيْهَد. 91

□ 23:5 5:23 حُوش. 20:2

أَم مَامَشْ شَكْعَدَنْ
إِجْ نَ وُعُورِيشْ نَ ثَقْبِيصِينَ نَ إِمْنَدِي
غَارَ وُنْدَرَارَ ذِي رَحَارَسْ.

27 خَزَارَ، مَانْ أَيْأَ، أَقَا نَشِينْ نَارْزُو ذَايسْ،
أُمُو! ثَدَجَا!
سَرَّ غَارَسْ، سَنَ إ-ثْ ذَكْ يَخْفَ نَشْ!

6

ثَامَوَارِيثْ نَ يُوبُ خَ إِلْفَارَ: أَفْقُوسْ نَسْ
1 يَارَا-دَ يُوبُ، إِنَّا:

2 أَ، مَرِي وَزَنْ زَهْمَ إِنْو،
مَرِي جِينْ أَذْ إِكْعَدْ
خَ زَمِيزَانْ سَ ثَانِ نَ طَاوِيَاثْ
وُزَا ذَ رَغْبَ إِنْو أَكِيدَسْ إِمُونْ!
3 مَاغَارَ رُخُو أَقَا-ثْ إِذْقَرْخَ يَجْذِي نَ رُبْجُورْ،
خَ وُيَا تَفْغَنَ وَوَارَنْ إِنْو
نَهْرَا أَنَحْمَمْ. ▣

4 مَاغَارَ نُوغْنَتْ ذَايِي فُرَيْشَاثْ
نَ وُزْمَارْخَ كُورْشِي،
أَرَامِي بُوْحَبْرَ إِنْو إِسْسَ أَرْهَاجْ نَسْنَتْ.
إِنْخَرِيعَنْ زِي أَرِي كَارَنْ-دَ أَكِيدِي. ▣

5 مَا إِسْخُونْدُرُوثْ وَغِيُورْ نَ رَخْرَا
غَارَ أَرِبِيعَ أَرْيزَا؟
نِيعْ إِسْمُوهُرُوثْ وَفُونَاسْ غَارَ هَدُونَسْ؟
6 مَاشَا بَرَا أَرْدِي
مَا أَذْ تَ يَشْ بَنَازَمْ بَرَا ثَامْدَجَاحْ؟
نِيعْ أَقَا ذِينَ أَرْدِي

ذِي زُحٍّ أَشْمَرَارُنْ تُمْدَجَاتَشْ؟
 7 مِينْ يُوَكِّي زَعْمَارْ إِنْوْ أَذْ ثَ إِحَادَا،
 زُخُوْ أَيْأَ مَارَا إِنْشْ
 أَمَّ مَاشَا إِغُومَنَّ.

8 مَرِّي دَغَا يَاسْ مِينْ تَارَغْ
 إَوَا، إَوَشَا أَرِي مِينْ سِيَتِيْمَغْ.
 9 مَرِّي تُوْغَا إِيْحَسْ سِيْذِي مَاحَنْدْ أَذْ إِيْ إِرْبَرْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ إِسَارْخُوْ أَفُوسْ نَسْ
 وَ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْ إِقْسْ.
 10 مَانْ أَيْأَ أَذْ إِيْ يِيْرِي عَاذْ ذَ أَفُوجْ،
 أَذْ إِيْ إِنْعَشْ ذِي زُحْرِيْقْ نِيْ
 وَارْ خَافِي إِسْعِيْزِي شَا،
 مَاغَارْ وَارْ نَكَارْغْ شَا
 أَوَاَزَنْ نَ وَمُقَدَّاسْ.

11 مِينْ إَعْنَا جَهْدْ إِنْوْ،
 أَقَا زَمَارْغْ أَذْ رَاجِيْغْ عَاذْ؟
 نِيْغْ مِينْ إَعْنَا وَنْكَارُوْ إِنْوْ،
 وَنِيْ خَ تَخْسَغْ
 أَذْ زُوْكَارْغْ تُوْذَارْثْ إِنْوْ عَاذْ؟
 12 مَا جَهْدْ إِنْوْ أَمَّ جَهْدْ نَ إِرْزَا؟
 مَا أَيْسُومْ إِنْوْ أَمَّ نَحَاسْ؟
 13 مَا وَارْ دَجِيْغْ قَاعْ بَرَا ثُوْيزَا سَ يِيْنْفْ إِنْوْ،
 مَا وَارْ خَافِي إِتْوَاكْسْ وَفِيْ قَاعْ؟

14 وَنِيْ وَمِيْ إِقْضِعْ زَايَاسْ إِنْخَصَاْشْ
 ثَاخْسِيْوْثْ إِيْشُوْارَنْ
 زَكْ وَمْدُوْكَرْ نَسْ،
 مَارَا لَا، إَزْمَارْ أَذْ يِيْجْ شِيْكَوْذِيْ
 زَكْ وَمَزْمَارْخْ كُوْزْشِيْ.
 15 أَيْثَا بَانْ-دَ ذَ إِعْدَارَنْ

أَمْ تُغْزِرِينَ ذِكُّ إِذْوَارَ،
 أَمْ تَأْسُوثُ نَ تُغْزِرِينَ نِي إِعْدُونِ ذَغِيَا،
 16 أَمْ يَتَغْزِرِينَ نِييَ إِيْتَارَشَنَ سَ وَجَرِيسَ،
 نِي ذِي إِسْنُفَارَ وَذَفْرَ إِخْفَ نَسْ.
 17 ذِكُّ وَوَسَانِ نِي ذِي ذُورُنْثَ
 حَصَارُنْثَ، بَدَنْثَ،
 نَحِي حَمَانْثَ، تَارُغْنْثَ،
 إِحْمَا وَمَشَانِ نُسْنْثَ.

18 إِبْرِيدَنْ نَ ثُشْرِي نَسْنِ فَارَغْنِ،
 كَعْدَنْ ذِي رَعُونِ وَشَا وَدَارَنْ.
 19 إِمْسِيرِيدَنْ زِي ثَابِمَا
 قِيمَنْ ثَمْرِينَ ذَالِسْنْثَ،
 إِكَارَابَانَنْ زِي شَابَا تَرَاَجَانْ ثَنْثَ.
 20 نِيْنِي تَوَاشْمَنْثَ
 ذِكُّ وَثُشْرِي نِي غَارَسَنْ.
 وَسِينْ-دَ غَارُ تُغْزِرِينَ ذِكُّ إِذْوَارَ
 وَشَا بَارَقَنْ.
 21 سَ ثِيدْثَ، رُخُونْدُورَمْ ذَ وَالْوُ،
 ثُرِيمَ ارْزِيَيْثَ إِنْوُ وَشَا ثُكُودَمْ.

22 مَا نِيغْ: 'أَوَيْمَ أَيِي-دَ شَا!'
 نِيغْ: 'وَشَمْ أَيِي ثِيرِزِيْفِينْ زَكُّ وَأكْرَا نَوْمَ!'
 23 نِيغْ: 'فَكُّ أَيِي زَكُّ وَفُوسَ نَ وَنِي إِحْصَارَنْ!'
 نِيغْ: 'فَدِي أَيِي زَكُّ وَفُوسَ نَ أَيِثَ نَ بُو-رُخْشُونْثَ!'

24 سَغَارَ أَيِي، خِنِيَّ أَذْ سَغْدَغْ،
 نَسْنُ أَيِي مِينْ ذِي وَدَارَغْ!
 25 مَا مَشْ جَهْدَنْ وَآوَارَنْ يَشْنَانْ،
 مَا شَا مِينْ خَفْ أَوَيْجْ نَوْمَ؟
 26 مَا ثُتْخَارْصَمْ ذِكُّ وَآوَارَنْ،
 مَا حَنْدَ أَذْ أَيِي ثُتْوَخَمْ زَالِسَنْ؟

مَا خِنِّي أَوَارِنُ
 ن وَنِي وَنِي قَضَعَن رَايَاس
 أَمْ رَعُونِ إ كَنِيو؟
 27 عَاذْ خ بِيح ن وَنِيو أُوَجِرُ
 أَذْ حَاسْ تَنْضَارْمْ ثَاقدُوْحْ
 وَ عَاذْ خ بِيح ن وَمَدُوْكَرْ نَوْمُ
 أَذْ حَاسْ تَكْمْ ثَاْمَعْمُوْتْشْ.

28 خِنِّي رُخُو، مَا رَا تَحْسَمْ،
 حَضَامْ خَانِي مَلِيحْ،
 نَشْ وَارْ خَاوْمْ شَخَارِيقْ
 ذِكْ وَغَمْبُوْبْ نَوْمُ.
 29 قَدْ جَمِ إِي،
 وَارْ إَعْدَرْ أَذْ ذَايِي بِيْرِي دَدَجْ.
 قَدْ جَمِ إِي عَاوْذْ،
 ثَاْسَكْذَا إِنْوْ ثَبْدْ عَاذْ نِيْشَانْ.
 30 مَا أَقَا ذِيْن رُغْشْ خْ بِيْرْسْ إِنْو؟
 مَا وَارْ إِيْزْدِي وَانْغْ إِنْو
 خْ مِيْن وَارْ إِيْحَرِيْن؟

7

يُوبُ يَارِنِي ذِي ثَمَوَارِيْثَ نَسْ إِيْلِيْفَاذْ. مَا وَارْ إِدَارْ بَنَادْمْ ثُوْدَارْثْ تَقْسَحْ؟
 1 مَا وَارْ ذِيْن إِدْجِي وَنَمْنِي إِيْخَصَا
 أَذْ ثْ إِمْنَعْ بَنَادْمْ خْ ثَمُوْرْثْ،
 مَا وَارْ دَجِيْن وَوَسَانْ نَسْ
 أَمْ وَوَسَانْ نْ وَشَوَاْزْ؟
 2 أَمْ مَاْمَشْ إِيْثْمُرِي إِمْنَعْ غَارْ ثِيْرِي،
 أَمْوْ إِيْرَاَجَا وَشَوَاْزْ رُمُوْنْثْ،
 3 سْ وِيَا ذُوْرْنْ إِيُوْرْنْ شُوْرْنْ
 سْ وَبَارَقْ ذْ ثَاْسَعَارْثْ إِنْو

وُ دَجِيَارِي شُونْت س ثَامَارَا
بُضَانْ أَيْي ثُنْت.

4 نَحِي تَزْغ تَطْصَغ، قَارْغ
'مُرْمِي زَمَارْغ أَذْ كَارْغ،
مُرْمِي إِ غَا ثَعْدُو دَجِيرْت؟
جِيُونْغ س رَحُورْ أَرْ ذِيْفُو رَحَارْ.
5 أَرِيْمْتْ إِنْو ثِيَارْضْ ذَكْ إِكْشَاوَنْ
وُ ذِي ثَقْشُورِيْن ن وَشَارْ،
ثِيْرْمَشْتْ إِنْو ثَقْطَا وَ شَكْجِيَحْ.
6 ذَغِيَا خْ وَ مَكُوكْ ن وَ خِيَاَضْ
عُدُونْ وَوَسَانْ إِنْو،
عُدُونْ بَرَا رَايَاسْ.

7 عَقْرُ، أَقَا ثُوْدَارْتْ إِنْو
ذِ أَسُوْضِي ن نَفْسْ وَهَا
وُ ثِيْطْ إِنْو وَارْ ثُرَارْ عَمَارْضْ عَاذْ
مِينْ إِصْبَحْنْ. ■
8 ثِيْطْ ن وَبِي ذِ أَيْي إِتَوَارَانْ،
وَارْ ذِ أَيْي ثُرَارْ عَاذْ.
ثِيْطَاوِيْن نَشْ أَذْ خَافِي إِرِيْنْتْ،
مَاشَا نَشْ وَارْ ذَا تَبِيْرِيْغْ عَاذْ.
9 أَمْ مَامَشْ إِتْدُورُوقْ وَسِينُو، إِعْدُو،
أَمُو إِ غَا إِهْوَا ذِي رَاخَارْتْ،
وَارْ زَالِيْسْ د-إِتْجَعِيْدْ عَاذْ.
10 عَمَارْضْ وَارْ د-إِتْجَعِيْبْ
غَارْ ثَادَارْتْ نَسْ،
عَمَارْضْ وَارْ خَاسْ إِتْعَقِيْرْ وَمَشَانْ نَسْ.
11 أَمُو إِ وَارْ تَقْنِغْ أَقُومْ إِنْو،
أَذْ سِيُوْرْغْ ذِي رَحْصَارْتْ ن بُوْحَبْرْ إِنْو،

أَذْ شُتْسِغْ ذِي ثَارْزُوكِي ن رَعْمَارْ إِنْو.

12 مَا نَشْ ذ رَجَحَارْ نِيغْ ذ رَهَائِشْ،

أَقَا شَكْ شُبْدْ خَافِي أَعْسَاسْ؟

13 مَا رَا نِيغْ نَشْ: 'ثَاسُوتْ أَذْ إِي ثَعْرَا،

قَامَا إِنْو أَذْ خَافِي شَهُونْ أَشْشِي إِنْو!،

14 أَمُو إِذْ إِي شَغَزِيدْ س ثِيرْجِيوينْ

وُسْ إَوْحَانْ شَاكُودْ إِي،

15 أَرَامِي إِذُورْ رَعْمَارْ إِنْو

إِيخْضَارْ أَجِيفْ،

إِيخْضَارْ رُمُوتْ خْ يِيَسَانْ إِنْو.

16 نَشْ تَعِيفِيغْ مَانْ أَيَا،

وَارْ تَخْسَغْ أَذْ دَارْغْ إِرْبَدَا.

أَرْخُورْ إِي، مَاغَارْ وُسانْ إِنْو

أَمَّ أَسُوزِي ن نَفْسْ وَهَابْ.

17 مِينْ إَعْنَا بَنَازِمْ أَقَا شَكْ تُحْسَبْ ث

ذْ أَمَقْرَانْ أَمُو،

أَقَا تَرْهِيذْ أَكِيدَسْ س وُورْ نَشْ؟

18 أَقَا شَكْ ثَارْزَفْدْ غَارَسْ قَاعْ أَثْفُو،

تَقْدَجْبْدْ إ-ثْ قَاعْ ثَارْجِيهْ؟

19 مَشْحَارْ عَاذْ

وَارْ زَايِي شُكْسَدْ شِيْطَاوينْ،

وَارْ ذْ إِي ثَارْخُودْ

حِيْمَا أَذْ سَغْرِيغْ إِكُوفَانْ إِنْو؟

20 مَا خَضِيغْ؟ مِينْ ذْ أَشْ إِ غَا سَّغْ إِ شَكْ،

إِ شَكْ أ-ي-أَعْسَاسْ ن بَنَازِمْ؟

مَإِييْ ذْ إِي شُبْدْ

ذْ تَاجُورْثْ زَانْكَ،

وُذَوْرَغْ ذ دَقْرَا يَخْفَ اِنُو؟
 21 مَائِي وَاَرْ ذ اِي ثَغْفَارْ
 اَخْطُو اِنُو،
 وُ وَاَرْ ثَعْدُوذْ خْ رُمُوْعَصِيْثْ اِنُو؟
 مَاغَارْ ذَغِيَا اَذْ زَرْغْ ذِي ثَعَجَاثْ
 وُ شَكْ اَذْ خَافِي ثَارْزُوذْ،
 مَاشَا وَاَرْ تَبْرِغْ عَاذْ.

8

زَهَارْذْ اَمْرُوَارُو ن بِلْدَاذْ

1 خَاسْ وُشَا يَارَا-د بِلْدَاذْ، وِنِي د-يُوسِيْنْ زِي شُوْحَا، اِنَا:

2 مَشْحَارْ اِ غَا ثَكْذْ ثَسَاوَارْذْ اَمُو،
 اَذْ اِرِيْنْ وَاوَارْذْ ن وُقُوْمْ ثَشْ
 اَمَشْنَاوْ اَسْمِيْضْ ن ثَهَارْ يَاضْثْ.
 3 مَا اَذْ اِسْفَارْغْ اَرِيْ ثَاَسْغَارْثْ،
 نِيغْ اَذْ اِسْفَارْغْ
 وُمَرْمَارْخْ كُورْشِيْ ثَاَسْكَذْ؟
 4 مَاَرَا اَكِيْدْ خَصَانْ اِحْنَجِيْرْ ثَشْ،
 اَقَا اِسْكَ اِ-ثْنْ ذَكْ وُفُوْسْ ن وُخْطُوْنْسْ.

5 مَاَرَا شَكْ ثَارْزُوذْ اَرِيْ س جَهْذْ،
 تَبْرَاوْ كْذْ اَحِيْيْ

غَارْ وُمَرْمَارْخْ كُورْشِيْ،
 6 مَاَرَا ثُدْجِيْذْ ذ اَمْرْذَاكْ وُ ثَسْكَذْ،
 خِيْ اَذْ اَشْ اِوْشَا ثَاِيْنِيْثْ نِيْشَانْ،
 اَذْ اِعْذَرْ ثَارْزِيْغْثْ ثَشْ اِ شَكْ.
 7 وَاَحَا ثَاْمَرْوَارُوْثْ ثَشْ
 اَذْ ثِيْرِيْ ذ ثُوْقْرِيْثْ،

ثَانِكَا رُوْثْ نَّشْ اَذْ ثِيْرِي ثَمَغَارْ اَطَّاسْ.

⁸ وَاَهْ، سَقْسَا خِنِّي غَارْ جِيْرُ اَعْدُوْنْ،

حَكَارْ ذِي رَجْدُوْذْ نُسْنْ. ■

⁹ مَاغَارْ نَشِيْنْ نْ اِضْنَاَضْ وَاَهَا،

وَارْ نَسِيْنْ وَالُوْ،

مَاغَارْ وُسَّانْ نَغْ خْ ثَمُوْرْثْ اَمَّ ثِيْرِي. ■

¹⁰ مَا وَارْ شَكْ سَرْمِيْذَنْ نِيْثِي،

مَا وَارْ غَارْكَ سِيُوِيْرَنْ،

مَا وَارْ د-سُوْفُوْغَنْ اَوَارَنْ

زَكْ وُوْرْ نُسْنْ؟

¹¹ مَا اِغْمِيْ وُغَانِيْمْ نْ بَابِيْرُوْسْ

بِرَا سَبِيْحْثْ،

مَا اِمَقَارْ وُغَانِيْمْ غَارْ ثَمَّا نْ اِغْرَارْ

بِرَا اَمَانْ؟

¹² نَحِيْ اِشْتَوَارْ، وَارْ اِجَارْ عَاْذْ،

اِتَارْخْ قَبْرِ مَارَا اَرْبِيْعْ نَغِي. ■

¹³ اَمُوْ اِ دَجَانْ اِمَسْرَاقْ

نْ مَارَا اِنِّيْ اِتُوْنْ اَرِيْ،

زَايَاسْ نْ وُْمَنَافَقْ اَذْ اِفْنَا. ■ ■

¹⁴ مِيْنْ خَفْ اِئْمَدْ، اَذْ اِتَوَاقُضْعْ،

مِيْنْ خَفْ اِئْشَارْ،

اَذْ د-اِبَانْ ذِ اَنْحَارْ نْ قُوْنْدَعَا.

¹⁵ اَذْ اِئْسَنْدْ خْ ثَادَارْثْ نُسْ،

مَاْشَا وَارْ ثُبْدِيْ،

اَذْ ذَايْسْ اِشْبَارْ،

مَاْشَا وَارْ شُعِيْمِيْ ثُبْدْ.

■ 8:8 8:8 8:8 اَعُوْذْ. 32:4 ■ 9:8 8:9 اَمَزْ. 9:47؛ 1 اِم. 15:29؛ أَيُّوبُ 5:7، 6، 7؛ اِزْهَدْ. 12:102؛ 4:144 ■ 8:12 8:12 اِزْهَدْ. 6:129؛ اِزْهَدْ. 6:17؛

■ 13:8 8:13 'اَمَنَافَقْ' - بَنَادَمْ نِيْ اِتَكَّنْ سْ ثَمَانْ نْ وُوْذَمَاوْنْ. ■ 13:8 8:13 أَيُّوبُ 20:11؛ 14:18؛ اِزْهَدْ. 10:112؛ اَوْرَنْ. 28:10

16 تَتَا ذِ أَزِيَا ذِي ثَقَاوْثِ نِ ثُقُوشْتِ،
 رَفُوعِ نَسِ إِمْرِْيَانِ تَبْرَاعِ
 خِ وَحَوِيشِ نَسِ.
 17 إِزُورَانِ نَسِ مُودَنْ إِخْفِ نَسِ
 خِ إِجِ نِ وُعُورِيشِ نِ يَرَا،
 إِتَارْجَا إِشْتِ نِ ثَادَارْثِ نِ يَرَا إِيْخَفِ نَسِ.
 18 مَارَا تَتَا إِقْدَجِعِ إِ-ثِ
 زَكْ وَمَشَانِ نَسِ،
 أَذْ ثِ إِنْكَارِ وَمَشَانِ نِي، أَذْ يَبِينِي:
 'عَمَارُصِ وَارِ شَكْ زُرِيغِ!'
 19 خَزَارِ، ثَا ثَدْجَا ذِ رَفْرَا حِ
 نِ وَبِرِيذِ نِ ثُوذَارْثِ نَسِ
 وَئِنْغِي أَذْغَمِينِ زَكْ وَشَارِ.

20 خَزَارِ، أَرِي وَارِ إِنْطَارِ
 وَنِي إِكْمَرَنْ
 مَاشَا وَارِ إِيْتِيشِ أَفُوسِ إِعْفَانِ.
 21 عَاذْ أَذْ إِشُورِ أَفُومِ نَسِ
 سِ نَضَحَاشْتِ،
 وَئِنْشِيْشِنِ نَسِ سِ وَسِرِيوَرِو.
 22 إِمَشْرَاهِ نَسِ أَذْ يَارُضِنِ رَفْضِيْحِ
 وَأَقِيضُونِ نِ إِعْفَانِ وَارِ إِيْتِيرِي عَاذْ.

9

ثَامُوَارِيْثِ نِ أَيُّوبِ خِ بِيْلْدَاذْ
 1 يَارَا-دِ أَيُّوبِ، إِنَا:

2 سَنَغِ نِيْشَانِ، أَقَا أُمُو إِثْدْجَا،
 مَآغَارِ مَامَشِ غَا يِيرِي بِنَادَمْ
 ذِ أَمْسَكْدْ غَارِ أَرِي؟
 3 مَارَا تَتَا إِخْسِ أَكِيْدَسِ إِمَشَارِعِ،

إِزِّي تَنَا وَارْ إِزْمَارْ أَذْ خَاسْ د-يَارْ
 وَرَا ذِ إِشْتْ نِ ثَوَارَاخْ وَارْفْ نِ ثَوَارَاوِينْ.
 4 تَنَا ذِ أَمِغِيسْ نِ وُورْ
 ذِ بُو-ثُزْمَارْ إِجْهَدَنْ،
 مَانْ وَنْ إِزْمَارَنْ
 أَذْ إِسْقَسَحْ إِخْفْ نَسْ ضَيْدْ نَسْ
 وَشَا أَذْ إِقِيمْ إِدَارْ ذِي رَامَانْ؟

5 تَنَا ذِ وَنِّي إِسْمُوطِينْ إِذْ وَرَارْ
 أَمْ وَارْتْ تَيْشِينْ إِوْذَانْ،
 ذِ وَنِّي ثَنْ إِسْقَرَابَنْ
 ذِكْ وَغَضَابْ نَسْ،
 6 تَنَا ذِ وَنِّي إِسْنَهْرَانْ ثَامُورْثْ
 زَكْ وَمَشَانْ نَسْ،
 ذِ وَنِّي إِكْغِينْ إِپِلَارَنْ نَسْ أَذْ أَرْجِيَجَنْ،
 7 تَنَا ذِ وَنِّي إِتَامَارَنْ ثَاْفُوشْتْ
 أَرْامِي وَارْ د-ثَقِيرْ،
 ذِ وَنِّي إِشْمَاعَنْ إِثْرَانْ!

8 تَنَا سِ يَخْفْ نَسْ وَاهَا
 إِتْبَزَاعْ إِجْنَوَانْ،
 تَنَا إِصُورُوفْ شِيَوَا
 نِ ثُغُورَارْ نِ رَمُوجْ نِ وَامَانْ. ■
 9 تَنَا ذِ وَنِّي إِكْغِينْ أَوْرَافْ نِ إِثْرَانْ
 نِ دُوبْ أَمْقَرَانْ ذِ وَرِيُونْ،
 أَكْغَاوَنْ سَبْعَا نِ إِثْرَانْ
 ذِ إِخَامَنْ نِ لُجَانُوبْ،
 10 تَنَا ذِ وَنِّي إِكْغِينْ
 ثَيْسَرَايِينْ ثَيْقَرَانِينْ،
 - وَارْ إِزْمَارْ بَنَازَمْ أَذْ ثَنْتْ إِفْهَمْ -

وُزَا ذ رَجَائِبْ بَرَا زَحْسَاب. ■

11 خَزَار، تَتَا إِعْدُو خَافِي، وَارْث زَتَرَّغ،

إِزْكَوَا، نَشْ وَارْ كِيدَسْ تَاشِيع.

12 خَزَار، مَارَا إِخْضَفْ تَتَا،

مَانْ وَنْ إِثْ غَا إِمْنَعْنْ؟

مَانْ وَنْ إِزْمَارَنْ أَذْ أَسْ يِينِي:

‘مَيْنْ ذِينْ مَسْكَدْ شَكْ؟’

13 أَرِييْ وَارْ إِتَارِي أَغْضَابْ نَسْ

أَذْ د-إِذْوَر،

سَادُو تَسْ وَضَارَنْ إِمْعَاوَانَنْ نْ ‘رَاهَابْ’. ■

14 مَامَشْ إِ غَا سَمَّغْ أَذْ خَاسْ د-أَرَّغ،

مَامَشْ إِ غَا فَارَزْغ

أَوَارَنْ إِنْوْ مَلِيحْ زَاشْ؟

15 وَاحْأَنَشْ ذْ أَمْسَكْدْ،

وَارْ زَمَارْغْ أَذْ خَاسْ د-أَرَّغ،

مَاشَا أَذْ زَاوُكْغْ زَقَاضِي إِنْوْ

مَاحْنَدْ أَذْ خَافِي إِحِينْ،

16 مَارَا خَافِي د-يَارْ رَامِي زَاغِيغْ،

وَارْ تَغِيغْغْ أَقَا تَتَا أَذْ إِسَرْ

غَارْ ثَمِيجَا إِنْوْ.

17 أَقَا تَتَا إِزْبَزْ آيِي سْ إِشْتْ نْ نَحَارْ يَاضْتْ

وُيَارْتِي ذَكْ إِزْبِيعَنْ إِنْوْ بَاطَرْ.

18 تَتَا وَارْ ذْ آيِي إِتْجِي أَذْ أَرَّغْ نَفْسْ،

مَاشَا إِشْجَاوَانْ آيِي سْ ثَارْزُوكِي.

19 مَارَا تَقِيمْ مَسْرَاشْتْ ذِي جَهْدْ،

أَقَا تَتَا إِجْهَدْ قَاعْ،

مَارَا ذِي شُرْعْ، إِقَارْ:

■ 9:10 9:10 يُوب 9:5؛ إِزْهَد. 18:72؛ 15:77؛ 10:86؛ رُوم. 33:11

■ 9:13 9:13 ‘رَاهَابْ’ - إِخْسْ أَذْ يِينِي: ‘وَيْيْ إِسَاكْوَادَنْ’. ‘رَاهَابْ’ ذْ إِسْمْ نْ زُهَانِشْت. زُهَانِشْت-أَقَا-تْ ذْ تَامُورْتْ نْ مِيسْرَا، ثِييْ أَمْ زُحُوشْ ذِي زُبْحَارْ) إِخْسْ أَذْ يِينِي: ‘إِغْزَارْ نْ نِيلْ’ (إِسَاكْوَادْ زُكْنُوسْ سْ جَهْدْ نَسْ شَيْطَانِي.

‘وي ذ آبي غا إعارضن؟’
 20 وَاخَانَشْ ذَ اَمْسَكْدْ،
 عَاذَ اَقُومُ اِنُو اَذْ خَافِي اِحْكَمْ،
 وَاخَانَشْ بَرَا رُعَيْبْ،
 عَاذَ تَتَا اَذْ اَيِي اَعِيْبْ.

21 وَاخَانَشْ بَرَا رُعَيْبْ اِ دَجِيْعْ،
 وَارْ سِينِغْ رَعْمَارْ اِنُو نِشَانْ،
 تُوَذَارْتْ اِنُو حَسْبِغْ تْ ذْ وَالُو.
 22 خْ وُيَا اِ غَا اِنِغْ: ‘قَاغْ ذْ اِشْتْ!
 اَمْ وِئِي اِدْجَانْ بَرَا رُعَيْبْ
 اَمْ وِئِي اِدْجَانْ ذْ اَعْقَانْ،
 تَتَا اَذْ ثَنْ اِقْضَا سْ ثَنَيْنْ اِذْسَنْ! □
 23 مَاَرَا اَرْكُوضْ اِنْتْ ذَكْ اِشْتْ نْ ثَشِي،
 خِنِي تَتَا اِسْهَرَا
 زِي رَقْضَعْ نْ زَايَاسْ اِ اِمْرُذَا كُنْ.
 24 ثَامُورْتْ اَذْ ثَمُوشْ
 ذَكْ وُفُوسْ نْ وُعْقَانْ.
 اِغْمَبَابْ نْ رُقُوضَاتْ نَسْ اِثْرَحْفْ اَسَنْ.
 مَاَرَا وَارْتْ اِ كِي تَتَا، مَانْ وَنْ خِنِي؟

25 ذَغِيَا خْ وِئِي اِتَارَزَنْ
 اَقَا تُقْدَجِيَقَنْ وُوسَانْ اِنُو،
 اَرُورَنْ غَارْ ذِينْ، وَارْ ثُوبِرَيْنْ رُخَارْ. □
 26 كَيْنْ اَمْ ثَغَارُوبَا نْ وُغَانِيمْ،
 اَمْ وُكِينْدِرْ اِحُومَنْ خْ زَارْدَنْ.
 27 مَاَرَا نِغْ: ‘اَذْ تُوغْ اَشْشِي اِنُو،
 اَذْ بَدْرُغْ اَغْمُوبْ اِشْضَنْ اِنُو،
 اَذْ سَفِيرْ نِغْ!،

28 أَمُو إِتْكَوْذَغْ زِي مَارَا رَحْرِيقْ إِنْو.
نَشْ سَنْغْ شَكْ وَارْ زَائِي تَتْبَارِيدْ.

29 نَشْ ذَ أَعْفَانْ،
مَايْمِي شَحِيسْفَغْ إِي وَالُو؟
30 مَارَا سِيرْذَغْ سَ وَامَانْ نَ وَذَفْرْ،
أَذْ سِيرْذَغْغْ إِفَاسْنْ إِنْو سَ لِيَحِيَا،
31 عَاذْ أَذْ إِي تَنْشِيدْ
ذَكْ وَخْفُورْ يَارْصُودَنْ،
أَزْ ذَ إِي غَا إَعِيفْ وَارُوضْ إِنْو.
32 مَاغَارْ تَتَا وَارْ إِدْجِي ذَ بَنَازْمْ أَمْ نَشْ،
وَنِي خَفْ زَمَارْغْ أَذْ د-أَرْغْ،
نَحْمِي تَتَاوُضْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ شَرْغْ
أَكْ-ذَ وَايَاوِيَا. ■
33 وَارْ ذِينَ إِدْجِي زُعَاذَرْ جَارْ أَنْغْ،
وَنِي إِزْمَارَنْ أَذْ إِسَارْسْ أَفُوسْ نَسْ
خَانْغْ سَ ثَنَانْ إِذْنِغْ.

34 أَجْ-إِثْ أَذْ خَافِي إِكْسِي أَعْمُودْ نَسْ،
وَارْ ذَ إِي إِسْنَحْرِيعْ عَاذْ وَهُودِي نَسْ، ■
35 خَنِي أَذْ سِيرُورْغْ
نَهْرَا أَذْ زَائِسْ شُكُودْغْ،
مَاغَارْ نَشْ وَارْ دَجِيعْ أَمُو إِيْخَفْ إِنْو.

10

يُوبُ إِسِيرُورْ أَكْ-ذَ يِلْذَاذْخْ لَغَارَاضْ نَ أَرِي سَ وَوَدَبْ
1 إِتْعِييْ زَعْمَارْ إِنْو زِي تُودَارْثْ إِنْو،
أَذْ بَارْحَغْ أَشْشِي إِنْو
أَمُو وَاهَا بَرَا أَمْنَاعْ،

أَذْ سَيُورُغْ غَارْ ثَارْزُورِي ن رَعَمَارْ إِنْو.
² نَشْ أَذْ إِينِغْ إِي أَرِي:
 'وَارْ ذِ إِي تَكْ ذِ أَعْقَانْ،
 سَشْنْ إِي، مَائِي أَكِيدِي ثَمْنِغِيدْ.

³ مَا غَارْكَ رُفَضْرْ أَقَا شَكْ ثُحْصَارْذْ إِي،
 أَقَا ثُطَارْضْ رُخْذَمْتْ نِ إِفَاسْنْ نَشْ،
 أَمْ ثُكْكَدْ ثَا فَاوْثْ

خِ إِيخَارِيصْنْ نِ إِعْفَانْ؟
⁴ مَا غَارْكَ ثُيْطَاوِينْ نِ بِنَاذَمْ،
 مَا ثُتَوَارِيذْ شَكْ

أَمْ مَامَشْ تَوَارَانْ إِيوْذَانْ؟ ■
⁵ مَا وُسَانْ نَشْ أَمْ وُوسَانْ نِ بِنَاذَمْ؟
 مَا إِسْكَووسَا نَشْ

أَمْ يِيسْكَووسَا نِ وِرِيَارْ،

⁶ أَقَا شَكْ ثَارْزُورْ

أَمُوخْ رُموْعَصِييْثْ إِنْو،

ثُبُقْشُذْ ذِي دَنُوبْ إِنْو؟

⁷ وَآخَا شَكْ ثُسْنُذْ

أَقَا نَشْ وَارْ دُجِغْ ذِ أَعْقَانْ،

وَارْ ذِينْ وِي إِي غَا إِفْكَنْ زَكْ وُفُوسْ نَشْ.

⁸ إِفَاسْنْ نَشْ خَرْقَنْ إِي، كِئِنْ إِي،

أَقَا تَنْضَنْ إِي،

وُشَا رُخُو شَكْ ثُصَارْضُذْ إِي.

⁹ عَقْرْ أَقَا شَكْ ثُكِيدْ إِي أَمْ ثَارِيْسْتْ،

وُغَارْ ثُجَاشْثْ ثُخْشُذْ أَذْ إِي ثَارْذْ. ■

¹⁰ مَا وَارْ ذِ إِي ثَزْدَجْعُذْ أَمْ وُغِي،

أَمْ كِيسُو ثُجِيدْ إِي أَذْ شَرْغْ؟ ■

11 س تَرْمِشْت ذ وَيسوم شَيَارَضْدَ أَيِي،

س إِغْسَانْ ذ إِزْوَرانْ تُمُودْ أَيِي.

12 تُوْدَارْتْ ذ تُمَحْسِيوْتْ إِشْوَارانْ

تُوْشِيْدَ أَيِي تَنْتْ،

أَحْطُوْشْ إِحْصَا بُوْحَبْرُ إِنو.

13 تُمُورْذَ أَيَا ذِكْ وَوَرُشْ،

نَشْ سَنْغَ بِلِي أَيَا تُوْغَاثْ غَارْكَ ذِي رُبَارْ.

14 مَارَا خَضِيْعْ، شَكْ أَذْ أَيِي تَحْضِيْدْ،

وَارْ ذْ أَيِي تَتْبَارِيْدْ زِي رُمُوْعَصِيْثْ إِنو.

15 مَارَا كُيْغِ رُغَارْ، وَشْتْ خَافِي!

مَارَا نَشْ ذْ أَمْسَكْذَ إِ دَجِيْعْ،

وَارْ زَمَارْغْ أَذْ سَكْغُذْغْ أَرْدَجِيْفْ إِنو.

جِيُونِغْ س رَفْضِيْحْ،

تَاشِيْعْ أَكْ-ذْ رَحْمَانْ إِنو.

16 مَارَا سَكْغُذْغْ إِخْفْ إِنو،

أَذْ أَيِي تَنِيْمَارْذَ أَمْ وَابْرَاذْ إِزْهَارَنْ،

رَبْذَا تَنْتَقْرَابْذَ خَافِي س رُغْفَرْتْ. ■

17 مَعْلِيْكَ وَفِيْعْ أَذْ خَافِي تَسْبِدْذَ رَبْذَا

إِشْهَادَنْ نَغِي،

أَذْ تَارْنِيْدْ عَاذْ ذِكْ وَغَضَابْ تَشْ خَافِي،

إِعْسَاسَنْ إِ إِخْدَجْفَنْ إِجْ إِ وَنَغِي رَبْذَا،

وَاهْ، أَذْ غَارِي تَنْذَهْذَ إِجْ ن رُعْسَكَارْ.

18 مَآيِي ذْ أَيِي تَجِيْدْ أَذْ د-فُغْغْ

زَكْ وَعَدِيْسْ ن يَمَّا؟

مَرِي سَوْفُغْغْ بُوْحَبْرْ،

وَارْ ذْ أَيِي تَرَارْ وَرَا ذْ إِشْتْ ن تِيْطْ! ■

19 مَعْلِيْكَ وَفِيْعْ أَنْحِي وَارْ إِريْغَمَارْضْ،

مَكْسِيعُ غَارٍ وَنَضْرُ
 زَكُّ وَعَدِيسُ نِيْمَا.
 20 مَا وَارَ دَجِينِ وُوسَانِ نِ ثُوْدَارْتِ اِنُو وُذُرُوسِنِ؟
 مَرِي ذِ اَيِّي اِجَا، اَذْ خَانِي اِنْقَرَبْ
 مَاحَنْدُ اَذْ فَاَرْهَغِ شَوَايْتِ عَاوَدْ،
 21 قَبْرُ اِ غَا وُيُورَغِ - وَارَ ذِيكُوِيَرِغِ عَاذْ -
 غَارُ ثُورْتِ نِ ثَادْجِسْتِ ذِ ثِيرِي نِ زُمُوْتِ،
 22 غَارُ ثُورْتِ ذِ ثَابَارْشَانْتِ اَمَّ ثُمْدِيْتِ،
 اَمَّ ثِيرِي نِ زُمُوْتِ، وَارَ ذِيْنِ اِثِيْنِ وَالُو،
 مَانِي ثَكَّا ثَفَاوْتِ اَمَّ ثُمْدِيْتِ.

11

زُهَارْدُ اَمْرُ وَاَرُو نِ صُوفَارُ
 1 خِي يَارَا-دِ صُوفَارُ، وَيِي د-يُوسِيْنِ زِي نَاعْمَا، اِنَا:

2 مَا اَذْ قِيْمَنْ وَاطَّاسْ نِ وَاوَارَنْ
 بَرَا ثَامُوَارِيْتِ،
 وَ مَا اَذْ غَارْسِ يِيرِي
 اِ يِيچِ نِ بُو-وُقُومُ رُحَقْ رُبْدَا؟
 3 مَا اِزْمَارُ زُهَارْدُ نَشْ
 اَذْ اِسْغَنْدِ اِوْدَانْ،
 اَرَايِي ثُومَارْدُ اَذْ ثَشْهَرِيْدُ
 بَرَا شَكْ اِ غَا اِسْحَشْمُ وُرَا ذِ اِحْ؟
 4 شَكْ ثَنِيْدُ: ثُصْفَا ثُغُورِي اِنُو،
 اَقَا اَيِّي ذِ اَمْرُ ذَاكَ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَشْ!
 5 وَهْ، مَرِي اَرِييِ سِيْمَانْتِ نَشْ اِسَاوَارْ،
 مَرِي يَارَرْمِ اِيْنِشِيْشِنْ نَشْ قِيْبَاتْشِ نَشْ.
 6 مَرِي نَتَا ذِ اَشْ اِ غَا اِسْشِنْ
 ثِيْمَسَرَايِيْنِ اِحْمَرَنْ نِ ثِيْعِيْثِ،
 مَآغَارِ نِيْثِيْثِي سَكُوَانْتِ دُوْبِلْ اِ وُقِكِي.
 سَنْ، اَقَا اَرِييِ

أَذْ تُبَدِّدُ نِيْشَانَ، وَارْتَكُوْذُ شَا.

16 مَا عَارَ أَذْ تُتُوْذُ رَّعْبِنَ تَشْ،
عَمَّارُصْ وَارْ ذَايْسُ تَتَّخِمِمْدُ عَاذْ
أَمَّ عَمَّارُصْ وَارْ تَتَّخِمِمْدُ عَاذْ
غَارَ وَامَانْ إِعْدُونْ.

17 أَبْرِيدَنْ تُوْذَارْتْ تَشْ أَذْ يَارَغْ
ثِيوَاخْ طَحَا نْ وَزِيرْ،
وَاحَا ذِينَ ثَادَجِسْتْ،

أَذْ ثِيرِي أَمَّ تَفُوْثْ. ▣
18 أَذْ تَاشِيْدُ إِخْفَ تَشْ ذِي رَامَانْ،
مِينَزِي أَقَا ذِينَ رَايَاسْ،
أَذْ تَخَزَارْدُ ذَكُّ وَنَضْ،
أَذْ تَطْصَدُ ذِي رَهُوْدَنْتْ. ▣

19 أَذْ تُرْزَدْ نَهْرَا شَكْ إِسْنَخْرَغْ وَرَا ذِ إِجْ،
وُشَا أَطَاسْ إِشَكْ إِعَا زَاوَكْنْ
زَاثْ إِوُودَمْ تَشْ. ▣

20 مَاشَا ثِيْطَاوَيْنْ نْ إِعْقَانْ
أَذْ دَارْغَرَنْتْ،
قَاعْ ثَارُوْرَا أَذْ أَسْنُ ثُوْدَارْ،
أَذْ مَرْنُ أَذْ ذَرْقَنْ إِبُوْحَبْرْ. ▣

12

ثَامَوَارِيْثْ نْ أَيُّوبْ خْ صُوْفَارْ

1 يَارَا-د أَيُّوبْ، إِنَّا:

2 ذِ ثِيْدَتْ، كَنِيُوْ ذِ إِجْ نْ دَارْبْ نْ رُكْنَسْ،
أَقَا ثِيْغِيْثْ أَذْ تَمْتْ أَكِيْدُوْمْ!
3 نَشْ غَارِي رَعَقْرَا أَمَّ كَنِيُوْ،

▣ 17:11 11:17 17:11 إِزْهَدْ. 4:112 ▣ 18:11 11:18 لَّوِي 5:26 ▣ 19:11 11:19 لَّوِي 6:26؛ إِزْهَدْ. 6:3 9:4؛ أَوْزَنْ. 24:3 ▣ 20:11 11:20 أَيُّوبُ
14:18، 13:8

نَشْ وَارِ وَطِيعْ ذِكُّ وَتُقَوِّدِي أَكِيدُومَ.
وَيِ وَارِ إِسِينْ مَارًا أَيَا؟

4 نَشْ أَمَ وَنِي إِدْجَانْ إِشْضَحَاشْ
إِ وَمُدُوكَرَّ نَسْ،
نَشْ ذِ وَنِي تُوْغَا إِتْرَاغَانْ غَارَ أَرِي
وُشَا خِنِي نَتَا إِسْرَا غَارِي،
نَشْ ذِ أَمْسَكْدُ ذِ نِشَانْ،
أَقَا ذُورْغُ ذِ زُقْشَعْتْ نِ شْضَحَاشْ. ■
5 'زُحْكُرَا ذِ ثَا سَغَارْتْ نِ وَنِي إِتْوَارْزَانْ!،'
أَمُو إِتْخَارَاصَنْ يِنِي
وُمِي إِتْغِيرْ أَقَا أَثْنْ ذِي زَامَانْ،
إِتْغِيرْ أَسْنْ أَيَا إِتْرَا جَا
إِنِّي إِتْغَرَاَصَنْ ذِكُّ إِضَارَنْ نَسْنِ.
6 إِقِيضَانْ نِ إِمْتَحَايَنْ أَرْسَانْ،
وُ إِنِّي إِسْعَارَنْ أَرِي
غَارْسَنْ أَطَاسْ نِ زَامَانْ.
مَاشَا وَيِ إِزْمَارَنْ
أَذِ يَا وَيِ أَرِي سِ وَفُوسْ نَسْ؟ ■

7 سَقْسَا خِنِي زَمَارْ،
أَذِ أَشْ ثِ سَرْمَدَنْ،
إِجْضَاَضْ نِ وَجْنًا أَذِ شَكْ ثِ حَا جَانْ.
8 نِيغْ خَزَارْغُ مَلِيخْ غَارْ تُمُورْتْ،
نَتَاثْ أَذِ شَكْ شُغَارْ،
وُزَا ذِ إِسْرَمَانْ نِ زُبْحَارْ
أَذِ أَشْ ثِ عَاوْذَنْ.
9 مَانْ وَنْ وَارِ إِسِينْ مَارًا أَيَا،
أَقَا أَفُوسْ نِ سِيْذِي إِ ثِ إِكْغِينْ؟
10 نَتَا ذِ وَنِي ذِكُّ وَفُوسْ نَسْ إِدْجَا

رَعْمَارُنْ مَارَا مِينْ إِدَارُنْ،
وُرَا ذِ بُوْحَبْرُنْ كُورْ أَرِيْمَتْ نِ بِنَاذِمْ.

11 مَا وَارِئْتَدَجِيْبْ وَمُرُوْغْ أَوَارُنْ،

أَمْ إِيْتَقَاسَا وَانْعَ مَاشَا؟ ▣

12 غَارِ إِيُوسُورَا إِيْدَجَا ثِيغِيْثْ

وُذِي ثُوْدَارْتْ ثَاِزِرَارْتْ ثُدَجَا رَفَهَامْتْ؟

13 تَتَا غَارْسْ إِيْدَجَا ثِيغِيْثْ ذِ جَهْدْ سِ ثِيذْتْ،

تَتَا غَارْسْ إِيْدَجَا

شُوَارْ ذِ رَفَهَامْتْ يَبْشَانْ.

14 خَزَارْ، مَارَا تَتَا إِيْهَدْمْ،

وَارِ إِيْبَنِيْ وُرَا ذِ إِيْحْ عَاوَدْ،

مَارَا تَتَا إِيْبَلْعْ خِ شَانْ يِيْحَنْ،

وَارْ ذِ أَسْ يَارَزْمْ عَاذْ. ▣

15 خَزَارْ، مَارَا تَتَا إِيْسَبْدْ أَمَانْ،

أَذْ أَرْغَنْ نِيْثِيْ،

مَارَا يَارْخُوْ أَسَنْ،

أَذْ سَنْقَرَبَنْ ثَامُورْتْ.

16 تَتَا غَارْسْ جَهْدْ ذِ وُفْكِيْ،

نَسْ ذِ وِنِيْ إِيُودَارُنْ

وُرَا ذِ وِنِيْ إِيُودَارُنْ.

17 تَتَا إِيْتَجَا إِيْرِيَاَزَنْ شُوَارْ

كُورَنْ سِ رَحْفَا،

رُقُوضَاتْ إِيْتَارَا إِيْشَنْ ذِ إِيُوهَارِيْنْ. ▣

18 أَرِيْيَارَنْ إِيْدَجِيْدَنْ إِيْسَبْطُرْ إِيْشْ

وُخِيْ تَتَا إِيْشْدَا إِيْشَنْ

سِ إِيْحْ نِ وِيْيَاسْ زِيْ ثِيْجِيْنَا نَسَنْ.

19 تَتَا إِيْدَهْ إِيْكَهَانْ سِ رَحْفَا،

▣ 11:12 12:11 أُيُوبُ 30:6، 3:34 ▣ 14:12 12:14 14:12 أُيُوبُ 12:9، 10:11، أَسَا، 7:3 ▣ 12:17 17:12 2 صم. 31:15، 14:17، 23، إِيْشَا، 12:19، 14:29؛

أَيْثُ ن جَهْدُ إِغْطِرْ-ثُنْ.
 20 إِتْكَسْ أَوَّارُ إِرْيَارُنْ إِتْوَقْدَجِنْ،
 إِيَّوَسُورَا إِتْكَسْ أَسْنُ رَفْهَامْثُ. ▣
 21 أَسْحَقَارُ إِتْرَدَجَاغْ-إِثْ خُ ثَارَوَا نْ ثَاَصِيرْثُ،
 إِيَّأَيْثُ نْ بُو-رَخْشُونْثُ إِسَارْخُو أَسْنُ أَيْيَاسُ. ▣
 22 إِمُوشَانْ يُوْدَجِنْ نْ ثَادَجِسْثُ إِتْعَارَا خَاسْنُ،
 ذِ ثِيرِي نْ رُمُوثْ إِسُوفُوعْ-إِثْ غَارْ ثَفَاوْثُ. ▣
 23 رُكْنُوسْ إِسْمَغَارُ-إِثْنُ وُشَا إِغْطِرْ-إِثْنُ،
 نَتَا إِتْبَزَاغْ رُكْنُوسْ وُشَا إِنْدَحْ-إِثْنُ. ▣
 24 إِتْكَسْ رَفْهَامْثُ
 إِيَّازْدَجِينْ نْ رُكْنُوسْ خُ ثُمُورْثُ،
 إِيَّجَا-إِثْنُ ثِيلِينْ ذِي رَخْرَا
 مَانِي وَارْ دَجِينْ إِبْرِيْدَانْ. ▣
 25 نِيْثِنِي تَمَهَافَانْ ذَا ذِ ذِيهَا ذِي ثَادَجِسْثُ،
 مَانِي وَارْ ثُدْجِي ثَفَاوْثُ،
 نَتَا إِيَّجَا-إِثْنُ
 أَذْ مَهَافَانْ أَمْ يَمِسْشَارَانْ.

13

أَيُّوبُ يَارِنِي ذِكْ وَأَوَّارُ نَسْ إِي صُوفَارْ
 1 خَزَارْ، قَاغْ مَانْ أَيَْا ثُرَرَا-إِثْ ثِيْطْ إِيْنُو،
 إِسْرَا-إِثْ وُْمْرُوعْ إِيْنُو، إِفْهَمْ أَسْ مَلِيْخْ.
 2 مِينْ ثَسْمْ كَنِيُو،
 سُنْغْ ثُ وُرَا ذِ نَشْ،
 وَارْ وَطِيْغْ شَا ذِكْ وُسْمَقُوْدِي أَكِيْدُومْ.
 3 مَاشَا نَشْ خَسْغْ أَذْ سِيَوْرُغْ

▣ 20:12 12:20 أَيُّوبُ 9:32؛ إِيْشَا، 2:3، 3 ▣ 21:12 12:21 إِيْزْهْد. ▣ 40:107 22:12 12:22 مَت. 26:10 1 كُور. 5:4 ▣ 23:12 12:23 إِيْزْهْد. 38:107
 ▣ 24:12 12:24 إِيْزْهْد. 40، 4:107

غَارُ وُزْمَارْخَ كُورْشِي،
مَرْغَ أَذْ وَتَغْ ثَامَسْرَاشْتْ إِنْوُ
رَّاثْ إِيَّارِي.

4 مَا شَا كَنِيوُ شُوفُوعْمَ إِخَارِيَقْنِ،

مَا رَا كَنِيوُ ذِإِضْبِيْبِنِ إِخَوَانِ. ■

5 أَخْ، مَرِي شَغْدَمْ كَنِيوُ مَا رَا!

أَيَا أَذْ ثِيرِي ذِثِيغِيْثْ إِي كَنِيوُ. ■

6 سَرْمَ خَنِي مَامَشْ غَا وَتَغْ

خَ يَخْفَ إِنْوُ،

حَكَّارْمَ خَ وَمُشَارَاغْ نِ إِيْنَشِيْشِنِ إِنْوُ!

7 مَا تُخْسَمْ أَذْ ثِينِيْمَ رُغَشْ

إِي رُفْضَرْنِ أَرِي،

مَا تُخْسَمْ أَذْ لِسِيُورْمَ إِخَارِيَقْنِ

ذِي ثِيرِي تَسْ؟ ■

8 مَا تَزْمَارْمَ أَذْ تُوْتَمْ ثَامَسْرَاشْتْ

ذِي طُوعْ تَسْ؟

مَا تُخْسَمْ أَذْ شَارَعْمَ إِيَّارِي؟

9 مَا مَلِيْحَ إِي كَنِيوُ،

مَا رَا نَبَا أَذْ كَنِيوُ إِقْدَجَبْ؟

مَا تُخْسَمْ أَذْ زَايَسْ شَهْرَاَمَ

أَمْ مَامَشْ شَهْرَاَنِ إِوْذَانِ

زَكْ إِجْ نِ بَنَاذْمَ؟

10 نَبَا أَذْ كَنِيوُ إِوْجْ،

مَا رَا كَنِيوُ تُكْمَرُ

سِ وَوْذَمَاوْنِ سِ تُتُفْرَا.

11 مَا وَارَ كَنِيوُ إِسْنَحْرِيْعَ وَعُودْجِي تَسْ،

مَا وَارَ دِ خَاوْمَ تُوْطِي ثِيْكَوُودِي زَايَسْ؟

- 12 أَوَارَنُ نَوْمٍ إِ رِيذَارَثُ
 أَقَا أَثْنُ ذ رُمُورُنْ وَالْوُ،
 رُكْعُوذِي نَوْمٍ ذ رُكْعُوذِي ن وَبُدْجَاعُ.
 13 سَعْدَمَ زَائِي، مَاحْنَدُ أَذْ سِيورُغْ،
 أَجْ أَذْ خَافِي د-يَاسَ مِينْ إِ د غَا يَاسَ.
 14 مَائِي غَا طَفَغُ إِسُومَ نَ إِيمَثْ إِنُو
 جَارُ ثَغَمَاسْ إِنُو،
 مَائِي إِ غَا طَفَغُ ثُوذَارَثْ إِنُو
 ذَكْ وَفُوسْ إِنُو؟
 15 خَزَارُ، نَتَا إِخْسَ أَذْ إِيِي إِغْ،
 نَشْ أَذْ ثَ رَاجِغْ،
 مَاشَا أَذْ وَثَغْ خَ إِبْرِيذْنُ إِنُو زَائِسْ. ■
 16 ذَ وَ إِ ذَ إِيِي غَا إِذُورْ ذَ أَسْنَجَمْ إِنُو،
 مَاشَا أَمْنَفَقْ وَارَ د-إِئِيسْ
 زَاثْ إِ وَغْمُوبْ نَسْ. ■
 17 سَرْمَ مَلِيحْ غَارُ زَهَارْدُ إِنُو،
 سَ إِمْرُوغْنُ يَارْزَمَنْ غَارُ وَشَارَحْ إِنُو.
 18 خَزَارُ، نَشْ إِوِيغْ دَعُوْثْ سَ وَسْتَفْ،
 سَنَغْ أَذْ ثُوَاسْكَدُغْ.
 19 مَانْ وَنْ إِزْمَارَنْ أَذْ كِيْذِي إِمَشَارَعَنْ؟
 خَنِي أَذْ سَعْدُغْ ذَغِيَا،
 أَذْ سُوْفَغْغْ بُوْحَبْرُ.
 20 مَغِيرَ وَارَ ذَ إِيِي تَكْ ثَمَانْ نَ رُخَوَاجْ،
 خَنِي وَارَ زَايَكْ تَنُوْفَارِيغْ: ■
 21 أَفُوسْ نَشْ سِيْكَوْجْ إِ-ثَ خَافِي،
 وَارَ ذَ إِيِي سَنَخْرِيغْ سَ وَهُوْذِي نَشْ!
 22 رَاغَا شَكْ، نَشْ أَذْ خَالَكْ د-أَرْغْ،

نَبِغْ نَشْ أَدْ سَيُورْغْ
وُ شَكْ أَدْ خَافِي د-تَارْدُ!

23 مَشَحَارْ خَافِي ن زُمُوعَصِييْتْ ذ دَنْبْ؟

سَشْنْ أَيْيْ أَخْطُوْ إِنْوْ ذ دَنْبْ إِنْوْ.

24 مَايِّيْ تَسُوْفَارْدُ أَغْمُوبْ تَشْ،

تُحْسِدْ أَيْيْ ذ رَعْدُوْ تَشْ؟ ▣

25 مَا تُحْسِدْ أَدْ تَسْنَحْرَعْدْ

تَافَارُشْتْ إِيْعَارَنْ وُسَمِيضْ سَا غَارْ ذَا،

مَا تُحْسِدْ أَدْ تَضْفَارْدُ إِيْغْدَجْ يُوْرُغْنْ؟

26 مَاغَارْ تَيَارِيْدْ خَافِي

تَيْمَسْرَايِيْنْ تَيْمَارْزَاكِيْنْ،

تُبْطِيْدْ أَيْيْ دَنْوْبْ ن تَمْرِيْ إِنْوْ. ▣

27 تَسْرُوسِيْدْ إِيْضَارَنْ إِنْوْ ذَكْ وُكْشُوضْ،

شَكْ تَحْطِيْدْ مَاْرَا إِيْمَسْرَاقْ إِنْوْ.

تُحْطِيْدْ تَيْرَقَا ن إِيْضَارَنْ إِنْوْ، ▣

28 ن وَنِيْ إِيْگَيْنْ أَمْ وُكْشُوضْ،

شَيْنْ ث إِيْكَشَاوَنْ، خِنِيْ يَارِشَا،

أَمْ وَارُوضْ إِيْشَا إِيْ-ث تَشِيْنْدَا.

14

أَيُّوبْ إِيْسِيُورْ أَكْ-ذ صُوفَارْخْ زُمُوثْ

1 بَنَادَمْ إِيْ د-إِيْوَخَرْقَنْ

زِي تَمْغَارْثْ،

أَقَا وُسَّانْ ن تُوذَارْثْ تَسْ وُذْرُوسَنْ

وُتَّأْ إِيْشُورْ س رَحُورْ. ▣

2 تَتَا إِيْغِيْ أَمْ تَتَوَاشْتْ،

▣ 24:13 13:24 أَيُّوبُ 9:16، 11:19، 10:33، 5:2، 26:13 13:26، 7:25، 27:13 13:27 أَيُّوبُ 11:33، 14:1 14:14، 5:90، 6:9،

12:102، 15:103، 4:144، 14:4، يَاع.

خَنِي إِتَوَاقِضَعُ.

إِترَا شَوَارَ أَمِّ ثِيرِي، وَارِ إِتَغِيمِي. ▣

³ وَاحَا أَمْنِي ثَارَزَمْدُ

ثِيَوَا نَسْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ،

ثِيَاوِيذْ أَيْ-دِ ذِي دَعُوْثْ أَكِيذْكَ. ▣

⁴ مَانْ وَنْ إِزْمَارَنْ أَدْ إِسُوفَغْ

إِجْ نْ وَمُرْذَاكَ زَكْ وَنُحْمُوجْ؟

وُزَا ذِ إِجْ! ▣

⁵ مَارَا وَسَانْ نَسْ وَرِينْ،

زُقْدْ نْ إِيُورَنْ نَسْ أَقَا إِتَوَاسَنْ غَارْكَ

وُشَا نَكِيذْ أَسْ رَحْدُوذْ نَسْ

نِي وَارْ ذِ أَسْ إِعْدَرْ أَدْ ثَنْ إِعْدُو، ▣

⁶ نَقْرَبْ خَنِي خَاسْ مَاحَنْدْ أَدْ يَارِيحْ،

أَرَامِي إِزْمَارْ أَدْ يَارْ مَرِيرِي

أَمْ يِيحْ نْ وَشَوَارْ ذَكْ وَاسْ نَسْ. ▣

⁷ مَاغَارْ إِشْجَارْثْ أَقَا ذِينْ عَاذْ رَايَاسْ!

مَارَا شَوَاقْسْ،

أَدْ إِسُوفَغْ عَاوْذْ زَفْرُوعْ،

زَفْرُوعْ نَسْ وَارْ ثَبْدِينْ زَكْ وَغَمِي.

⁸ وَاحَا إِيُوسَارْ وَزَوَارْ نَسْ ذِي ثُورْثْ،

إِمُوْثْ جَذَعْ نَسْ ذَكْ وَشَارْ،

⁹ أَدْ نَعْمِي إِشْجَارْثْ عَاوْذْ

نَحْمِي غَا ثَاشَا أَكْ-ذِ وَامَانْ،

أَدْ إِسُوفَغْ عَاوْذْ زَفْرُوعْ

أَمْ إِشْثْ نْ إِشْجَارْثْ زُونْ تْ بَحْرَا.

▣ 2:14 14:2 يُوبُ 9:8؛ إزهد. 6:90، 10؛ 12:102؛ 15:103؛ 4:144؛ إشا. 6:40؛ 1 بط. 24:1 ▣ 3:14 14:3 يُوبُ 17:7، 18؛ 20:10 ▣ 14:4 14:14
أمز. 3:5؛ إزهد. 7:51؛ يوح. 6:3؛ روم. 12:5؛ أفا. 3:2 ▣ 5:14 14:5 يُوبُ 1:7 ▣ 6:14 14:6 يُوبُ 1:7، 2، 16؛ 19؛ 20:10

10 مَاشَا مَارَا إِمُوثُ إِجْ نَ وَرِيَا زَ، إِفْنَا،
مَارَا إِفْعَ أَسْ بُوخَبْرُ إِبْنَادَمْ،
مَانِي إِدْجَا خِنِّي؟

11 أَمَانُ تَفْعُنْ - دَ زِي رُبْحَارُ،
إِغْرَارُ إِتَارُغُ وَ إِخْكَوَا.
12 إَزَّرْ بِنَادَمْ ذِينَ، وَارَ إِتْكَارُ عَاذُ.

أَزْ وَارَ تَبِيرِينَ عَاذُ إِجْنَوَانُ، وَارَ ذَ تَفِيقِينَ،
وَارَ تَوَاسْكَارُنْ زَكُّ إِضْضُ نَسْنُ.

13 أَنَحْ، مَرِي ذَ أَيِّي غَا ثَارْدُ غَارَ زَاخَارْثُ،
أَذَ أَيِّي ثُسُوفَارْدُ

أَزْ غَا إِحِيْدُ وَغَضَابُ نَشْ،
مَرِي ذَ أَيِّي ثُورِيْدُ إِجْ نَ رُمِيْجَارُ إِمْنُ،
حِيْمَا أَذَ أَيِّي ثِيْدَارْدُ عَاوْدَا!

14 مَارَا إِجْ نَ وَرِيَا زَ إِمُوثُ،
مَا أَذَ - إِذُورُ غَارَ ثُودَارْثُ؟

خِنِّي أَذَ قِيْمَغُ تَرَاْجِيْغُ
مَارَا وَسَانُ نَ وَنْغِيْ إِنْوُ،
أَزْ - يُوْسَا وَفَكِّيْ إِنْوُ.
15 مَارَا خِنِّي شَكُّ تَرَاْغِيْدُ،

نَشْ أَذَ شَكُّ - دَ - أَرْغُ
وُشَا شَكُّ أَذَ ثَمْرُودُ
غَارَ رُخْدَمَثُ نَ إِفَاسْنُ نَشْ.
16 مَاشَا رُخُوْ ثَحْسَبْدُ إِصُورَافُ إِنْوُ،
وَارَ ثَمْنَعْدُ لَغَاْضَابُ نَشْ خَ دَنُوبُ إِنْوُ. ■

17 أَخْطُوْ إِنْوُ إِتْوَاشَمْعُ ذِي ثُسُوسْثُ،
غَارَ رُمُوعْصِيْثُ إِنْوُ ثَارْنِيْدُ ذَايسُ نْكَارُ.

18 وَاهُ، أَذْرَارُ إِوْطَانُ، إِفْسِيْ،
جَارْفُ إِحْرُودْجَدُ زَكُّ وَمَشَانُ نَسْ،

19 أَمَانٌ تَدْرُنْ إِزْرَا،
إِغْرَرَانِ نَسْ تَكْسُنْ أَشَارُ نِ ثُمُورَثْ،
أُمُو إِ ثَارْدُدْجُدْ زَايَاسْ نِ بِنَاذَمْ.

20 شَكْ ثَارَنِيْدْ ذَايَسْ إِ رُبْدَا، خِنِي يُوِيُورْ.
ثُبْدَارْدْ وَذَمْ نَسْ
وُشَا تُسَكْدْ إِ-ثْ.

21 مَاْرَا إِحْنَجِيرَنْ نَسْ طَفْنِ شَانْ،
تَنَّا وَارْثْ إِسِينْ،
مَاْرَا ثَنْ دَدَجَنْ،
وَارْ كِيْدَسَنْ إِتَبِشِيْ.

22 مَاْشَا أَرِيْمَثْ نَسْ شُنْزَبَارْ
ذِي طُوْعْ نِ يَخْفْ نَسْ وَاهَا،
وُزْعَمَارْ نَسْ إِتْشُضِينْ
ذِي طُوْعْ نَسْ.

15

رُهَارْدْ وَيَسْ ثَانِيْنِ نِ إِيْفَارْخْ وَعَقَّانْ
1 خِنِي يَارَا-دِ إِيْفَارْ، وَنِي د-يُوسِينْ زِي ثَايْمَانْ، إِنَّا:

2 مَا إِتَارَا-دِ إِجْ نِ وَمِيغِيْسْ سِ ثُوسْنَا إِخْوَانْ؟

مَا أَذْ إِشُورْ أَعْدِيْسْ نَسْ سِ وَسَمِيْضْ
إِ د-إِتَاسَنْ زِي مَاْنِيْسْ د-ثُقَارْ ثُقُوشْ؟

3 مَا إِشَارَاغْ سِ رُهَارْدْ وَارْ إِنْفَعَنْ،

سِ وَوَارْزَنْ نِي وَارْ إِتَاكُوَاضَنْ؟

4 شَكْ ثَارْزِيْدْ ثِيْگُوْذِيْ نِ أَرِيْ،

ثُكْسَدْ ثَارَادْجِيْثْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ أَرِيْ.

5 مَاغَارْ أَقُومْ نَسْ إِسَارْكُبْ

رُموْعَصِيْيْثْ نَسْ،

أَقَا إِتْعَجِيْبْ أَشْ رُهَارْدْ سِ ثُخْرَايْمِشْ

سِ يِيْرُسْ نَسْ.

6 أَقُومُ نَشْ أَدْ شَكْ إِحْكَمْ،

وَارْ إِدْجِي نَشْ،

إِنْشِيشِنْ نَشْ أَدْ خَاكْ شَهْدَنْ.

7 مَا شَكْ ذِ بَنَادَمْ ذِ أَمْرُ وَاوَرُ

نِي د-إِتْوَاخَرْقَنْ؟

نِغْ شَوَارُودْ قَبْرِ ثِيورِيرِينَ؟

8 مَا شَحْسَدْ إِوَكْرَاوُ

نِ إِمَشَاوَارِنْ إِمَثِيقَانْ نِ أَرِي،

مَا تُجَبِّذْ نِغِيثْ غَارَكْ؟

9 مِينْ تُسْنَدْ شَكْ، نَشِينْ وَارْ ثِ نَسِينْ؟

مِينْ تُفْهَمْدْ شَكْ، أَقَا إِنْقَصْ غَارَنْغْ؟

10 وُزَا جَارْ أَنْغْ ذِ أَمَشَايُو ذِ وُوسَارْ،

نِيشِنِي ذِ إِمْعَارَنْ ذِكْ وُوسَانْ خِ بَابَاشْ. □

11 مَا أَسْفُوجْ نِ أَرِي ذِرُوسْ غَارَكْ،

نِغْ إِجْ نِ وَاوَارْ سِيورَنْ ثِ أَكِيدَكْ سِ ثِرْغَغْ؟

12 مَايِي شَكْ إِسْتَلَاغْ وُورْ نَشْ،

مَايِي قَدْجَعْنَتْ ثِيَطَاوِينَ نَشْ،

13 أَقَا تُسْقَرَابَدْ بُوْحَبْرْ نَشْ خِ أَرِي،

أَرَايِي تُسُفُوغْدْ مَارَا أَوَارَنْ نِي

زَكْ وُقُومْ نَشْ؟

14 مِينْ إِعْنَا بَنَادَمْ أَقَا نَتَا أَدْ يِيرِي ذِ أَمْرْ ذَاكْ،

مِينْ إِعْنَا وِي د-إِتْوَاخَرْقَنْ زِي ثَمْعَارْثْ،

أَقَا نَتَا أَدْ يِيرِي ذِ أَمْسَكْدْ؟ □

15 خَرَارْ، إِمْقَدَّاسَنْ نَسْ وَارْ خَاسَنْ إِشِيرْ،

وُزَا ذِ إِجْنَوَانْ وَارْ دَجِينْ صَفَانْ ذِي ثِيَطَاوِينَ نَسْ! □

□ 8:15 15:8 رُوم. □ 34:11 □ 10:15 15:10 يُوبُ 7:32 □ 14:15 15:14 1 إ.ج. 46:8، 2 إ.م. 36:6؛ يُوبُ 4:14؛ إِزْهَد. 3:14؛ أَوْزَنْ. 9:20؛ أَمْب. 20:7؛

□ 15:15 15:15 يُوبُ 18:4؛ 5:25

1 يُوح. 8:1، 10

16 أَهْثَاثَ عَادَ إِجْ نَ نَعِي نَ بِنَادَمْ
ذِ بُو-وُفْسَادْ،
وَنِي إِسْسَن مِينْ وَارِإِحْرِينْ أَمْ وَامَانْ!

17 نَشْ خَسَغْ أَذْ أَشْ ثَ سَشْنَغْ، سَرْدَ غَارِي،
خِنِي أَذْ عَاوُذْغْ مِينْ ثُرِيغْ،
18 مِينْ عَاوُذَنْ إِمِيعِيسَنْ،
أَمْ وَارْفَارَنْ شَانْ رَجْدُوذْ نَسَنْ.
19 إِنْثِينِي وَاهَا وَمي تَمُوشْ تُمُورْثْ،
وُزَا ذِ إِجْ نَ زُبَارَانِي وَارْخَاسْ إِعْدُو.

20 مَارَا وُسَانْ إِيَادَارْ وُعْفَانْ،
إِمَارْثْ إِخْفَ نَسْ،
رُقْدَنْ إِيَسْكُوسَا
إِيَاتْوَانَحْمَرَنْ إِي بُو-رُخْشُونْثْ،
أَقَا إِيُونُفَارْ خَاسْ.
21 يُوذَفْ-دَ رُحْسَنْ إِيغُويَانْ إِيَسْنَخْرَاعَنْ
غَارْ إِيْمَرْوَعَنْ نَسْ.
عَادْ ذِي رُوقْثْ نَ رَهْنَا أَذْ خَاسْ إِيَوْضَا وَمُثَحَاي. ▣
22 نَتَا وَارِإِثْرِيحِي أَذْ د-إِعْقَبْ زِي ثَادَجِسْثْ،
مَاشَا أَقَا نَتَا إِيَتَوَاكْ إِي سَيْفْ.
23 نَتَا إِيْتَمَهَافَا ذَا ذِيهَا خَ وَغَرْوَمْ.
'أَ، مَانِي إِيْدَجَابْ،'
نَتَا إِسْنْ أَقَا إِيْتَرَا جَا-إِثْ
وَاسْ ذِ أَبَارْشَانْ ذَغِيَا. ▣
24 ضِيَقْثْ ذِ رَحْصَارْثْ سَاكُوكَاذَنْثْ نَتَا،
أَرْنِيَنْثْ إِي-ثْ أَمْ يِيحْ نَ وُجْدَجِيذْ
إِيُوجْدْ إِي وَمُنْغِي.

25 مَاغَارْ غَارْ أَرِييْ
إِيَسُوِيْرَاضْ نَتَا أَفُوسْ نَسْ،

أَلْ-ذُ وُزْمَارْخُ كُورْشِي
 إِمْنَعْ ثَاغْنَانْتْ ثَامَقْرَانْتْ. ▣
 26 س يِيرِي إِحْضَنْ إِتَارَزْ غَارْسْ،
 إَنُوفَرَارْ غَارْ ضَفَّارْ
 ن نُسْدَارِيبِينْ نَسْنْ نْ وُعْسَكَارِي
 س إِبُوطُونْ إِكْذَارْنْ.
 27 مَآغَارْ إِزْحَفْ إِ وُغْمُوبْ نَسْنْ سْ ثَاذُونْتْ،
 إِكَّا ثَاذُونْتْ إِ ثَجْعِينَا نَسْنْ.
 28 إِزْدَغْ ذِي ثَنَدَامْ إِتَوَاهْذَمْنْ،
 ذِي ثُوذَرِينْ وَارْ ذَايْسَنْتْ إِزْدَغْ
 عَاذْ وُزَا ذِ إِجْ،
 ثِينِي يُورَانْ مَاحَنْدْ أَذْ ذُورَنْتْ ذِ رُخِيرَبَاثْ.
 29 تَتَا وَارْ إِذِيكُوبِرْ ذِ بُو-وَكَرَا،
 أَكْرَا نَسْنْ وَارْ إِتْغِيمِي،
 مَارَا مِينْ د-إِكْسَبْ
 وَارْ يَارْتِي خْ ثُورْتْ.
 30 تَتَا وَارْ إِنْجَمْ إِ ثَاذْجَسْتْ،
 أَشْعَارْ نْ ثَمْسِي أَذْ يَشْ رُفْرُوعْ نَسْنْ،
 أَذْ إِفْنَا س رُعُونْ نْ وُقُومْ نَسْنْ.
 31 أَجْ إِ-ثْ وَارْ إِشِيرِي خْ رُغَشْ،
 مَآغَارْ خِينِي إِ غَا ثِيرِي
 وُزَا ذِ رُمُونْتْ نَسْنْ ذِ رُغَشْ.
 32 مَارَا وَارْ د-يُوسِي عَاذْ وَاسْ نَسْنْ،
 أَذْ إِتَوَاكَمَرْ عَاذْ،
 مَآغَارْ ثَاسْطَا نْ ثِينِي نَسْنْ وَارْ ثَرِيزِيو. ▣
 33 أَذْ إِسْغَضْرْ أَضِيرْ وَارْ إِسْنَدِينْ نَسْنْ
 أَمْ يِيشْتْ نْ ثَرِيَارْتْ،

- أَذْ إِمْنَضَارُ نُوَارِ نَسْ أَمْ تَزِيُوثُ. ■
 34 مَاغَارُ أَبَارُونِ إِمْنَفَقْنِ
 أَقَاتْ بَرَا رُغِيدَجْثْ
 وَثِيْمَسِي تَتْثْ إِقِيضَانْ إِشُورَنْ سِ رُغَشْ. ■
 35 أَقَا أَثْنِ سِ دَيْسَتْ زِي ثَامَارَا،
 تُوْرُونِ رُغَشْ،
 رُخْدَعْ أَقَاتْ ذِكْ وَغْدِسْ نَسْنِ. ■

16

أَيُّوبُ إِزَاغَاخْ أَرِيَّيْ أَمْ د-إِتَارَاخْ إِيْلِفَارْ
 1 خَاسْ وَشَا يَارَا-د أَيُّوبُ، إِنَّا:

- 2 مَا نَاوِيَا سِرِيغْ أَسْ أَطَاسْ،
 كَنِيُوْ مَا رَا إِذْوَمْ
 شَبْطَرْمْ إِييْ أَفُوجْ. ■
 3 مَا أَذْ قُضَانْ وَآوَارَنْ إِخْوَانْ؟
 نِيغْ مِيْنْ شَكْ إِعَارَنْ عَاذْ
 أَذْ د-ثَارْدْ أَوَارْ؟
 4 وَرَا ذَنْشْ زَمَارْغْ
 أَذْ سِيُوْرَغْ أَمْ كَنِيُوْ،
 مَا رَا أَقَا كَنِيُوْ ذِكْ وَمَشَانْ إِنْوْ.
 إِزِيْ أَذْ مُوْذَغْ أَوَارَنْ خَاوَمْ
 وَ أَذْ خَاوَمْ هَزْغْ أَزْدَجِيْفْ إِنْوْ.
 5 أَذْ كَنِيُوْ شَمْحَضَغْ سِ وَهُوْمْ إِنْوْ
 وَ أَفُوجْ نِ إِيْنَشِيْشِنْ إِنْوْ
 أَذْ أَوْمْ يَاوِيْ رُفْسَاسْثْ.

6 مَا رَا سِيُوْرَغْ، وَارْ خَافِيْ إِيْتَجِيْ رُحْرِيْقْ إِنْوْ

■ 15:33 33:15 'تَا' - إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'أَرِيْ'. ■ 15:34 34:15 'أَمْنَفَقْ' - بِنَاذَمْ نِيْ إِيْتَكَنْ سِ ثَمَانِ نِ وَوْذَمَاوَنْ. ■ 15:35 35:15 إِزْهَدْ. 15:7؛ إِشَا. 4:59؛

■ 2:16 16:2 أَيُّوبُ 4:13

حُوشْ. 13:10

وَمَا رَا سَعْدُغْ، مَا أَذْ خَافِي إِحِيدْ؟
 7 رُخُو إِسِيحَرْ أَيْ تَنَا،
 تَسَارْجَفْدْ شَكْ مَارَا ثَاوَا شُونْثْ إِنْو.
 8 شَكْ شُدُورُويْدْ أَيْ سْ تَقْشُورْثْ نْ تُمْشَتْ،
 ثِيّ ذِ تَاشَهَادْثْ خَافِي،
 وَشَا تَكَارْ خَافِي أَرِيْمْثْ إِنْو ثَا مُوسِرْ يُونْثْ،
 تَشْشُشَا زَايِي ذَكْ وَغَمُوبْ إِنْو.
 9 أَغْضَابْ نَسْ إِمَرْقْ، إِضْفَارْ أَيْ-د.
 تَنَا إِتْغَزَا غَارِي ثِيْغَمَاسْ.
 أَغْرِيْمْ إِنْو إِسْقَطَاعْ-د غَارِي ثِيْطَاوِينْ. ■

10 نِيْثِي تَشَارَا كُنْ أَقُومْ نَسْنْ خَافِي،
 شَانْثْ أَيْ سْ رُحْكَرَا غَارْ وَقَالِييْ،
 تَكَارْنْ خَافِي تَمُونْ.
 11 إِسْلَمْ أَيْ أَرِييْ
 إِ بِيْجْ نْ مِيْسْ نْ زُمُوعْصِيْثْ،
 إِعَارْنْ أَيْ ذَكْ وَفُوسْ نْ إِعْفَانْ.

12 ثُوْغَا أَيْ ذِي رُهوْذَنْثْ،
 مَاشَا تَنَا يَارْژَا أَيْ،
 إِشْبَارْ أَيْ ذَكْ إِجِيْمَانْ، إِزْبَرْ أَيْ.
 إِسْبَدْ أَيْ ذِ تَاجُورْثْ إِيْخَفْ نَسْ. ■
 13 إِجْبَادَنْ نَسْ نْ زُقُوسْ نَضْنْ أَيْ-د،
 تَنَا إِسْنُوقُوبْ أَيْ ثِيْرَاژْ بَرَا أَهَاوْزْ،
 إِتْرَدْجَاعْ غَارْ ثُمُورْثْ إِزْيْ إِنْو، ■
 14 يَارْژَا أَيْ ثَارْژِيْثْ
 أَوَارِييْ إِثْرْژِيْثْ نَغِييْ،
 إِعْرِفْ-د خَافِي أَمْ بُو-تَغْرُوضْثْ.

15 خِيضَغْ ثَاخَانْشْ نْ وَشْضَانْ
إِ ثَرْمَشْثْ إِنْو،
إِشْ إِنْو سُوْشْخَغْ ذِي ثُعْجَاشْثْ. ■
16 أَغْمُبُوبْ إِنْو إِرْوُغْ زَكْ إِمْطَاوَنْ،
ثِيرِي نْ رُمُوثْ أَفَاتْ خْ وَابْرِيوَنْ إِنْو،
17 وَآخَا وَارْ يَارِسِي لَعُونَفْ خْ إِفَاسَنْ إِنْو
وُ ثَارَا دَجِيثْ إِنْو ثُصْفَا.

18 وَهْ ثَامُورْثْ، وَارْ دَارْ إِذَامَنْ إِنْو،
وَارْ تَجِي إِغُويَانْ إِنْو
أَذْ أَفَنْ أَمْشَانْ إِ أَرَاَحْثْ!
19 خَزَارْ، وُزَا ذِ رُخُو،
أَشْهَادْ إِنْو ذَكْ وَجَنَّا،
أَمْشَافَعْ إِنْو خْ رُكْعُودِي.
20 إِمْدُوكَارْ إِنْو ذِ يِنِّي زَايِي إِسْهَزَانْ،
مَاشَا تَرُو ثِيْطْ إِنْو غَارْ أَرِيي.
21 أَجْ-إِ-ثْ أَذْ إِوْثْ دَعُوثْ
خْ وَرِيَا زْ غَارْ أَرِيي،
أَمْ إِجْ نْ مَيِسْ نْ بَنَازَمْ
خْ وُمدوَكْرُكْسْ. ■
22 مَآغَارْ ذُرُوسْ نْ إِسْكَووسَا
إِ-دْ غَا يَاسَنْ عَاذْ،
قَبْرْ إِ غَا وُيُورْغْ أَبْرِيذْ
وَارْ زَالِسْ تَعِيقِيغْ.

17

أَيُّوبُ إِسِّيُورْ أَلْ-ذِ إِيْفَازْ خْ رُحَايِمْ نَسْ
1 بُوْحَبْرْ إِنْو يَارْجَفْ،
وُسَّانْ إِنْو إِنْكَوْرَا حَسِينْ،

مَغِيرٍ اِمْضِرَّانْ ذِ اَيِّي اِقِيْمَنَّ.
 2 س ثِيْدَتْ، اِنِّي اِسْهَزَانْ اَقَا اَثْنْ غَارِي،
 وَ ثِيْطُ اِنُو شَعْدُو دَجِيْرَتْ
 جَارٍ اِخَارِيصَنْ نَسْنِ اِمَارَزَاكُنْ!

3 اَلْكَ اِخْفِ نَسْ ذِ اَصْمَانْ اِنَشْ ذِيْنْ غَارِكْ.
 مَانْ وَنْ خِيَّ اِ غَا اِوْثْنْ اَفُوسْ نَسْ
 ذَكْ وَفُوسْ اِنُو اِ مَانْ اَيَّا؟
 4 مَاغَارْ شَكْ ثَكْسَدْ
 مَارَا رَفْهَامَتْ خْ وَوَرْ نَسْنِ،
 خْ وُيَا شَكْ وَارْ ثْنْ شَعُوْدَجِيْدْ شَا.
 5 وَيْ غَا اِغْدَارَنْ اِمْدُوْكَارْ نَسْ
 ذِي طُوْعْ نْ ثَكْشَاضَتْ،
 ثِيْطَاوِيْنْ نْ اِحْنَجِيْرَنْ نَسْ اَذْ نَعْدَمَنْتْ.

6 نَتَا اِ كَا اَيِّي ذِ لِمَاثَالْ جَارْ رَنْكُوسْ،
 اَزَامِي ذَوْرَغْ اَمْ يِيْجَنْ
 سُوْسُوْفَنْ اَسْ خْ وَغَمْبُوْبْ.
 7 س وُيَا اِ ثَعْمَشْ ثِيْطُ اِنُو زَكْ وَشَضَانْ،
 مَارَا اِغْرَزِيْسَنْ اِنُو اَقَا اَثْنْ اَمْ ثِيْرِي.
 8 اِنِّي اِ كُورَنْ نِيْشَانْ
 تَنْخَرَاْعَنْ زِي مَانْ اَيَّا،
 اَمْرُ ذَاكْ اِ تَنْقَرَاْبْ خْ وَنَافَقْ.
 9 اَمْسَكْ اِمْنَعْ ذَكْ وَبَرِيْدْ نَسْ،
 وَنِيْ غَارٍ اِدْجَا اِ فَاْسَنْ اِمْرُ ذَاكُنْ،
 يَارَنِيْ ذِي جَهْدْ.

10 مَاشَا مَارَا كَنِيُوْ، ذَوْرَمْ-دْ،
 اَسْتِيُوْ-دْ ذَا،
 مَاغَارْ وَارْ وَفِيْغْ

وَرَا ذِإِجْ نِ وُْمِغِيسْ جَارَ أَوْمَ. ▣

11 عُدُونُ وُوسَانُ إِنْو،

تَوَاقُضَعْنَ إِنْوَينَ إِنْو،

مَاَرَا مَرُري نِ وُورَ إِنْو. ▣

12 دَجِيرْتْ تَكْنُ ت ذِ أَسْ،

قَارْنِ: أَقَا ثَافَاوْثْ ثَناذْسْ-د

نَحِي دِ غَا ثُوضَا ثَادَجِسْثْ.

13 مَاَرَا سِيشْمَغْ عَاذْ، سِيشْمَغْ

أَقَا رَاخَارْثْ أَذْ ثِيرِي ذِ ثَادَارْثْ إِنْو،

أَذْ بَزْعْ ثَاسُوْثْ إِنْو ذِي ثَادَجِسْثْ.

14 غَارْ وَحْفُورْ نِ ثُورْصُوي رَاغِيغْ:

‘شَكْ ذِ بَابَا!،’

غَارْ إِكْشَا: ‘يَمَا! ذِ: ‘وُثْشَمَا!‘

15 مَاِنِي إِدْجَا خِنِي رَايَاسْ إِنْو؟

رَايَاسْ إِنْو،

مَاْنِ وَنِ إِزْمَارْنِ أَذْ ثِ إِزَارْ؟

16 أَذْ هَوَانْ غَارْ طُرُوفَا نِ رَاخَارْثْ،

نَحِي إِ غَا نَافْ نُمُونْ أَرَاْحْثْ ذِكْ وَشَارْ. ▣

18

رَهَارْدْ وِيسْ ثَيْنِ نِ بِلْدَاذْ: اَنْكَارُونْ بِنَاذْمْ ذِ اَعْقَانْ

1 خَاسْ وَشَا يَارَا-دِ بِلْدَاذْ، وَنِي دِ-يُوسِينِ زِي شُوحَا، إِنَّا:

2 أَرْ مَرِي عَاذْ ثَارَزُومْ

أَذْ ثُطْفَمْ إِجْ نِ بِنَاذْمْ خِ وَاوَارْنِ نَسْ؟

مَاَرَا ثَفْهَمَمْ، خِنِي أَوَارِنِي إِ وُيَا أَذْ نَسِيورْ.

3 مَايِي ذِ اَنْغْ إِتَوَاكْ أَمْ رَمَارْ

وُتَتَوَا حَصَارْ ذِي بُوْحَبْرْ

ذِي شَيْطَانٍ نَوْمٍ؟

⁴ شَكْ، أَيْارِيَاوَنِي إِيْمَرْقَنُ إِخْفَ نَسْ

ذَكُّ وَخِيَقَ نَسْ!

مَا أَذْ جَنْ ثُورَثْ ذِي سَيِّبْ نَسْ،

أَذْ إِيْوَا سُمُوْطِي جَارْفُ

زَكُّ وَمَشَانْ نَسْ ذِي سَيِّبْ نَسْ؟ ■ ■

⁵ وَاهْ، ثَاْفَاوْثْ نَ إِعْفَانْ أَذْ تُخْسِي،

أَشْعَارْ نَ تُمْسِي نَ وَعْفَانْ

وَارِ إِيْتَكْ ثَاْفَاوْثْ عَمَارْصَ عَاذْ.

⁶ ثَاْفَاوْثْ ذِي ثَقِيْدُونْ نَسْ أَذْ ثِيَارْشَنْ،

زُقْنَارْ نَسْ ثِيَوَا نَسْ أَذْ ثَ شُخْسِيْن.

⁷ تَارْجِيَجَنْ إِصُورَاْفْ نَسْ إِجْهَدَنْ،

شُورَا نَ يَخْفَ نَسْ أَذْ ثَ إِغْضَرْ.

⁸ مَاغَارْ سَ إِضَارَنْ نَسْ أَذْ إِيْنَاغْ ذَكُّ وَصَنَاجْ،

أَذْ يُوِيُوْرْخْ ثُرَاشَا، مُوَذَنْ تَ إِثْنِيْمَارْثْ.

⁹ ثَاخْشَفْ أَذْ ثَ ثَمْنَعْ زَكُّ وَنِيْرَزْ،

زَنْغْ أَذْ ذَايسْ ثَطْفْ. ■

¹⁰ ثُوْفَارْ لُسْعُونْ نَ زَنْغْ ذِي ثُورْثْ،

زَنْغْ أَقَا-تْ خَ وَبَرِيْدْ.

¹¹ سِيْكَوْذَنْ ثَ إِخْرِيْعَنْ

زِي مَارَا إِغْرَ ذِيْسَنْ،

ضَفَّارَنْ ثَ غَارْ إِضَارَنْ نَسْ. ■

¹² إِتْوَا حْصَارْ ذَايسْ جَهْدْ نَسْ،

أَضِيْعْ إِتْرَاجَا-ثَ غَارْ وَغْرَ ذِيْسَنْ نَسْ. ■

¹³ أَرْزِيِيْثْ أَذْ شْ

■ 4:18 18:4 'إِخْفَ نَسْ' - سَ ثَعْبِرَانِيْثْ 'زَعْمَارْ نَسْ'. ■ 4:18 18:4 يُوبُ 14:13 ■ 9:18 18:9 يُوبُ 5:5 ■ 11:18 18:11 يُوبُ 21:15؛ إِيْم. 25:6؛

■ 12:18 18:12 يُوبُ 23:15

29:49؛ 5:46

مَا رَا إِغْرَ ذِيسَن نَ اَرِيْمَتْ نَسْ،
 إِغْرَ ذِيسَن نَ اَرِيْمَتْ نَسْ
 اَذْ ثَن يَشْ إِجْ نَ رَحْرَاشْ اِنَقْنْ.
 14 مِينَحَفْ ثُوغَا اِنْتَشَرْ،

اِتَوَاقَعْ زِي ثَقِيضُونْتْ نَسْ.
 ثَنَدَهْ اِثْ اَرْزِييْتْ

عَارْ وُجْدْ جِيذْ نَ اِنْحَرِيْعَنْ. ■
 15 اِوْذَانْ نِيْ وَارْ دَجِيْنْ ذِ يِنِّيْ نَسْ،
 زِدْغَنْ ذَكْ وُقِيضُونْ نَسْ،
 رُشْبَارِييْتْ شَوَازُوزَارْ
 خْ ثَزْدِيْغَتْ نَسْ.

16 سَاذُو نَبَا تَارْغَنْ اِزْوَْرَانْ نَسْ،
 زِي سَنَجْ تَوَاقَسَنْ زَفُوعْ نَسْ.
 17 رِيْذَارْتْ نَسْ اَذْ شَوَاكْسْ زِي ثُمُورْتْ،
 وَارْ ذِ اَسْ اِتْغِيْمِيْ عَاذْ اِسْمْ ذَكْ وَرِيْذَنْ. ■
 18 اَذْ ثْ عَارَنْ زِي ثَفَاوْثْ عَارْ ثَاْدَجِسْتْ،
 اَذْ شَوْجَنْ زِي دُونَشْتْ. ■
 19 وَارْ غَارَسْ اِتْبِرِيْ وَارَاوْ
 نِيْغْ جَاذِيْرَا ذِي رُكْنَسْ نَسْ،
 وَارْ اِتْغِيْمِيْ وُرَا ذِ إِجْ اَذْ اِدَارْ
 ذِي ثَزْدِيْغِيْنْ نَسْ. ■

20 خْ وَاسْ نَسْ اَذْ اَرْجِيْجَنْ اِنِّيْ اِزْدْغَنْ
 غَارْ مَاْنِيْ ثَغْدَجِيْ ثَفُوشْتْ،
 اِنِّيْ اِزْدْغَنْ غَارْ مَاْنِيْسْ اِ د-ثَنَقَارْ ثَفُوشْتْ
 اَذْ ثَن ثَطْفْ ثِيْكَوُودِيْ.
 21 وَاهْ، اُمُوْ اِثْمَسَارْ

■ 14:18 18:14 أُيُوبُ 13:8، 14؛ 20:11؛ أَوْزَنْ. 28:10 ■ 17:18 18:17 اِزْهَدْ. 13:109؛ أَوْزَنْ. 7:10 ■ 18:18 18:18 'زِي دُونَشْتْ' - نِيْغْ 'زَكْ وَمَاضَالْ'.

■ 19:18 18:19 اِشَا. 22:14؛ اِرْم. 30:22

إِثْرِيغِينَ نِ إِمْقَجَاحُنْ،
وَ ذَا أَمَشَانِ نِ يِينِي وَارِ إِسِينِ أَرِي.

19

ثَامَوَارِيثِ نِ أَيُّوبْ خُ بِلْدَاذْ خُ وَسِيمُ نَسْ ذِي أَرِي
1 يَارَا- دِ أَيُّوبْ، إِنَا:

2 مَشَحَارْ عَاذْ إِي غَا ثَكْمُ
ثُضْنَمُ رَعْمَارِ إِنُو،
أَذْ إِي ثُرِيْزَمُ سِ وَوَارَنْ؟
3 رُخُو عَاذْ وَيَسْعَشْرَا نِ ثَوَارَوِينِ
تَكْوَارْمُ إِي،
وَارِ ثُضْنَحِيمُ
وُيِي ذِ إِي دِ-ثُغَطْرُمُ أَوَارْ.
4 مَارَا سِ ثِيذْ وَدَارْغُ،
أَذْ إِيْقِمُ وَوَدَارْ إِنُو إِي إِيْخَفْ إِنُو.
5 مَارَا سِ ثِيذْ ثُخْسَمُ أَذْ خَافِي ثُكْغَدْمُ
إِيْخَفْ نَوْمُ سِ شِيْكِ،
أَذْ إِي ثُشْقَنَمُ سِ رُفْضِيْحْثُ إِنُو، ■
6 سَنَمُ خِي، أَقَا أَرِي إِيْثَقْرَبْ خَافِي،
وُشَا إِيْضْ إِي- دِ سِ ثَرَاشَا نَسْ.

7 خَزَارْ، سَغُوِيُوْغُ: 'رُخْشُونْ!'
مَاشَا وَارْ خَافِي دِ-يَارِي وَرَا ذِ إِيْجُ،
تَرَاغِيْغُ إِيْثُوِيْزَا،
مَاشَا رُحْثُ وَارْ ذِيْنِ إِيْدْجِي.
8 أَرِيْذْ إِنُو إِيْثْ-إِثْ،
أَرَامِي وَارْ زَمَارْغُ أَذْ عَدُوْغُ،
ثَادْجَسْثُ إِيْثُوْتْ خُ إِمْسَرَاقْ إِنُو.
9 رُعْرُ إِنُو إِيْكَشْضُ إِيْثْ رَإِي،

وَتَّاجُ إِدْجَانْ خُ وُزْدَجِيفْ إِنْوْ إِكْسْ إ-ث.
¹⁰ تَتَّا يَارْدَدْجْ إِي زِي مَارَا إَغْرِذِيسْ،
 أَذْ تَوَاهْلُكْغْ!

إِقْرَعْ رَايَاسْ إِنْوْ أَمَّ يِيشْتْ نْ شُجَّارْتْ. ■
¹¹ أَغْضَابْ نَسْ يَارْغَا ذَايِي،
 تَتَّا إِحْسَبْ إِيي
 أَمَّ إِجْ زَكْ إَغْرِيْمِنْ نَسْ. ■

¹² مُونْتْ فُغْنْتْ-د بَانْدِيَاثْ نَسْ،
 سُوْجَنْتْ-إ-د أْبْرِيْذْ نُسْنْتْ غَارِي
 وُشَا قُوْوَارَنْتْ إِ ثَقِيْضُوْنْتْ إِنْوْ.
¹³ أَيْثَا إِسِيْكَوْجْ إ-شْنْ خَافِي،
 إِييْ ذَايِي إِسْنْ ذَوْرَنْ ذَا مِيْدَنْ خَافِي. ■
¹⁴ إِييْ ذَايِي إِتْعَنْ جِيْنْ إِييْ،
 إِييْ ذَايِي إِسْنْ تُوْنْ إِييْ.
¹⁵ إِمْسَخَارَنْ نْ ثَادَارْتْ إِنْوْ ذَا ثِيْيَا إِنْوْ
 حَسْبَنْ إِييْ ذَا زُبَارَانِي،
 نَشْ ذَا أَغْرِيْبْ جَارْ ثِيْطَاوِيْنْ نُسْنْ.

¹⁶ رَاغِيْغْ إِ وُْمْسَخَارْ إِنْوْ،
 مَاشَا وَارْ خَافِي د-يَارِي،
 ثُوْغَا إِنْخَصَا أَذْ ثَا حُشْمَغْ
 سْ وُفُوْمْ إِنْوْ.

¹⁷ رُغُوِيْنْ نْ ثُمُوَارِيْثْ نْ نَفْسْ إِنْوْ
 إِسْعِيْفْ ثَامْعَارْتْ إِنْوْ،
 أَرْصُوْضَغْ إِ أَيْثَا.

¹⁸ عَاذْ إِحْرَامَنْ إِمْرِيَانَنْ سَحْقَارَنْ إِييْ.
 مَارَا كَارْغْ بَدْغْ، تَمْعَارَانْ خَافِي

■ 10:19 19:10 'تَاجَّارْتْ' - نِيْغْ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكُنْ'). ■ 11:19 19:11 أَيُّوبُ 13:24؛ 9:16؛ 10:33؛ إِنْجِلْ. 5:2 ■ 13:19 19:13 إِنْجِلْ. 12:31؛ 12:38؛ 9:69؛ 9:88

س وَأَوَارِنُ نُسْنُ. □

19 مَارَا إِمْدُوكَارُ إِنْوُ إِعِيزَنَّ

شَارَهْنُ أَيِّي،

إِنِّي تَخْشَعُ، تُقَرِّبُنْ خَافِي. □

20 غَارُ ثُرُمُشْتُ ذِ وَيُسُومُ إِنْوُ

رُسُقْنُ إِغْسَانُ إِنْوُ.

نَشْ نَجْمَعُ

أَكْ-ذِ ثِيرُمُشْتُ نِ ثُعْمَاسُ إِنْوُ وَاهَا. □

21 حِينَمَ خَافِي، حِينَمَ خَافِي، أَكْنِيوُ،

إِمْدُوكَارُ إِنْوُ!

مَاغَارُ أَفُوسُ نِ أَرِيَّ إِرْقَفُ أَيِّي.

22 مَايِّي ذِ أَيِّي ثَضَافَارْمُ

أَمَّ تِ إِتَكُّ أَرِيَّ،

وُ مَايِّي وَارُ ثُجِيوِينَمُ أَيُسُومُ إِنْوُ؟

23 مَرِي وَرَانُ أَوَارِنُ إِنْوُ،

مَرِي ثُوَازَمْنُ ذِكُ إِيْجُ نِ وَذَلِيسُ!

24 مَرِي ثُوَانْقَشَنُ

سِ بُلُومَا نِ وُورَاؤُ وُ سِ رَحْفِيْفُ

ذِي جَارْفُ إِرْبَذَا.

25 نَشْ سَنَعُ: 'أَمْفَذِي إِنْوُ إِدَارُ

وُ تَبَا أَذْ د-إِكَّارُ ذِ أَنْكَارُخُ وَشَارُ،

26 وُ أَوَارِنِي رَامِي إِ غَا ثُوَازِرُ

ثُرُمُشْتُ إِنْوُ أَمُو،

أَذْ رَتْرُغُ أَرِيَّ زِي أَرِيْمَثُ إِنْوُ.

27 أَذْ ثِ رَتْرُغُ زَائِي،

ثِيْطَاوِينُ إِنْوُ أَذْ ثِ رَتْرَنَثُ،

وَارُ إِدْجِي مِيدَنُ.

غَارِسْ إِثْمُرُنْثْ ثِيْرَارْ إِنْو
 ■ غَارْ ذَاخِرْ إِنْو. ■
 28 وَآخَا أَمْنِي كَنْيُو أَذْ ثِيْنِيْمُ:
 'مَامَشْ إِزْمَارْ أَذْ ثْ نَضْفَارْ؟'
 مَاغَارْ أَزْوَارْ نْ ثُمْسَرَاثْ إِتْوَا فْ ذَايِي.
 29 ثُكَوْذَمْ زِي سِيْفْ،
 مَاغَارْ سْ سِيْفْ أَذْ د-يَاسْ وَسَعَارْ
 خْ دَنْوْبْ إِتْقَنْ،
 مَاخَنْدْ أَذْ ثَسْمْ أَقَا أَذْ يِيْرِي رُحُوْمْ.

20

زَهَارْدْ وَيْسْ ثَيْنْ نْ صُوفَارْ خْ زُفْرُخْ ذْ رُحُوْمْ
 1 خِيَّ يَارَا-دْ صُوفَارْ، وَيَّيْ د-يُوسِيْنْ زِي نَاعْمَا، إِنَا:

2 إِخَارِيصَنْ إِنْو ثَغِيْمَانْ
 ذُكَوَارَنْ-دْ غَارِي
 زِي سِيْبْثْ نْ وَقْدَجَقْ
 إِوَارْ إِتْبَذِيْنْ ذِي رُبَارْ إِنْو.
 3 سَرِيْعْ إِجْ نْ وَوِيْخْ إِذْ أَيْيْ إِسْبَهَارَنْ،
 مَاشَا يُوْحَرْ أَذْ خَافِي د-يَارْ
 سْ رَفْهَامْثْ إِنْو.
 4 إِوَا ثَسْنَدْ أَيْيَا،
 أَقَا-ثْ ذِيْنْ زَكْ وَشَحَارْ وَيَا،
 زَكْ وَامِي إِتْوَا سَارْسْ بَنَازَمْ خْ ثُورْثْ،
 5 أَقَا أَسْرِيُورْوَنْ إِعْفَانْ
 إِتْكَ ذُرُوسْ وَاهَا،
 زُفْرَاخْثْ نْ وَنَافَقْ مَغِيْرْ إِشْثْ نْ ثَرْخِيْمْثْ. ■

6 وَآخَا ثُكْعَاذْ نَفَاخْثْ نَسْ أَرْ إِجْنَوَانْ،

وَإِذَا إِتَّخَذَا أَرْدَجِيفَ نَسْ أَرِ إِسِينُونْ،
 7 أَم مَامَشْ إِسُوفَعَانْ نَسْ
 أَذْ قَضَانْ إِ رِبْدَا،
 أَذْ إِقْضَا وَرَا ذَنْتَا إِ رِبْدَا.
 إِنِّي ثْ إِثْرِينْ، أَذْ إِنِينْ: 'مَانِي إِدْجَا تَنَّا؟'
 8 أَم إِشْتْ نْ ثِيرْجَا أَذْ إِضُوءْ،
 أَرَامِي وَارِ إِتُوفِيفْ عَاذْ،
 أَذْ إِتُوسَلْعْ أَم إِجْ نْ رُوحِي نْ دَجِيرْثْ.
 9 ثَيْطْ إِ ثْ إِثْرِينْ وَارْ ثْ ثَرَارْ عَاوْذْ،
 وَ أَمَشَانْ نَسْ وَارْ ثْ إِارْ عَمَارْصْ.
 10 إِحْجِيرَنْ نَسْ أَذْ شَيْوَنْ إِمْرَاضْ،
 أَمُؤْ إِ دْ غَا يَارَنْ
 إِفَاسَنْ نَسْ أَكْرَا نَسْ.
 11 إِخْسَانْ نَسْ إِشُورَنْ سْ ثَمْرِي،
 أَذْ زَرَنْ أَكِيدَسْ ذَكْ وَشَارْ.

12 مَارَا رُغَارْ ذَكْ وَتُومْ نَسْ ذْ أَمِيرْيَدْ،
 مَارَا إِشْنُوفَارْ إِ-ثْ سَادُوْ إِزْسْ نَسْ،
 13 مَارَا إِحْضَا إِ-ثْ، وَارْ إِخْسْ أَذْ خَاسْ إِحِيدْ،
 مَاشَا إِمْنَعْ إِ-ثْ ذَكْ وَانْغْ نَسْ،
 14 خِيَّ أَذْ ثَبَدَرْ مَاشَا نَسْ
 ذَكْ وَعَدِيسْ نَسْ،
 ذِي دَاخِرْ نَسْ أَذْ ثَدُورْ
 ذْ أَرْهَاجْ نْ ثَرْفِسيوِينْ.
 15 إِصَارْصْ أَكْرَا، مَاشَا أَذْ ثْ-إ-د-إْعُوقْ عَاوْذْ.
 أَذْ ثْ-إ-د-إِنْضَارْ أَرِي
 غَارْ بَارَا زَكْ وَعَدِيسْ نَسْ.
 16 أَرْهَاجْ نْ ثَرْفِسيوِينْ أَذْ ثْ إِطْضْ،
 إِزْسْ نْ وَفِيعَارْ أَذْ ثْ إِنْغْ.
 17 وَارْ إِارْ إِغْرَارَنْ،

شِيعَرَاثَيْنْ ذِ ثَارِ يَآوِينْ
 إِتَارَزْنْ سِ ثَامَنْثْ ذِ وُغِي.
 18 أَذْ د-يَارْ رَفَضَرْنْ وُمارِثْ نَسْ،
 وَارِثْ إِسْغَرَايْ،
 وَارِثْ أَنْكَزْ سِ رَفَرَاثْ
 زِي سَيِّثْ نِ وَاكْرَا إِ د-إِكْسَبْ،
 19 مَآغَارْ إِذْ دَجْ إِمْرَزَاضْ،
 إِجَا إِ-ثْنْ بَرَا ثَوِيَزَا،
 يُوْشَارْ ثَادَارْثْ نِي وَارِثْ إِسْبَدْ،
 20 مَآغَارْ وَارِثْ إِسِينْ رُهوْذَنْثْ ذِي ذَاخِرْ نَسْ،
 سِ وُيَا وَارِثْ إِنجَمْ
 سِ مَارَا مِينْ ذِي ثُوْغَا إِمْرَرِي.

21 وَارِثْ إِشْطِي وَالْوَا إِوْمَرِ عِيْقْ نَسْ،
 خْ وُيَا وَارِثْ إِتْغِيْمِي زُهَارْ نَسْ إِبْدْ.
 22 مَارَا غَارْ سِ أَفِيْضْ إِمُونْ، أَذْ إِتَوَاحْسَارْ،
 أَذْ خَاسْ يِيْرِي وُفُوسْ نِ كُوْرُ رُمْسَكِينْ.
 23 أَيَا أَذْ يِيْرِي حِيْمَا أَذْ إِشُورْ أَعْدِيْسْ نَسْ،
 وَاهْ، أَرِيْيْ أَذْ خَاسْ إِسْكْ
 رُحَاذُوقْ نِ وَغَضَابْ نَسْ،
 أَذْ ثِ يَارْ أَذْ خَاسْ إِوْثْ أَمْ وَنْزَارْ
 وُشَا أَذْ ثِ يَارْ أَذْ إِشُوكْ ذِي أَرِيْمْثْ نَسْ.
 24 وَآخَا أَذْ يَارُورْ زِي رُسْنَاخْ نِ وُورَزَارْ،
 أَذْ ثِ إِسْنُوقْبْ رُقُوسْ نِ ثُخَاسْ.
 25 إِجْبَدْ إِجْنْ زَايْسْ فَرِيْشَا،
 أَقَا ثَفْغ-دِ زِي أَرِيْمْثْ نَسْ،
 زُمَاشَامْ يَارَقْنْ إِتْفَغ-دِ
 زَكْ إِزِي نَسْ،
 وَاهْ إِنْخَرِيْعَنْ أَذْ خَاسْ كَنْ.

26 ثَادَجِسْثْ ثَكْمَرْ ثُتْهَامَا
 غَارْ ثُخُوبَايْ نَسْ إِنُوفَارَنْ،

ثَمَّيِّ وَارْتِ إِسْبَغْ وَرَا ذِ إِجْ،
 أَذْ ثْ ثَشْ، أَذْ ثَارْ مَرِّي
 أَلْ-ذِ يِنِّي إِشْطَنْ ذِي ثَقِيضُونْتِ نَسْ.
 27 أَجَنَّا أَذْ إِعَارَا رُمُوعَصِيثِ نَسْ،
 ثَامُورْتِ أَذْ خَاسْ ثُغُوعْ.
 28 رُغِيدَجْتِ نْ ثَادَارْتِ نَسْ أَذْ ثَرَاخْ،
 أَذْ ثَارَزْ ذَكْ وَاشْ نْ وَغَضَابِ نَسْ.
 29 وَآ ذِ مِينِ إِد-إِكَّارَنْ
 إِإِعْفَانِ زِي أَرِي،
 ثَاَسْغَارْتِ إِذْ أَسْ إِنَّا أَرِي.

21

ثَامُورِيتْ نْ أَيُّوبْ خْ صُوفَارْ: زَفُوحْ نْ وَرِيَاَزْ أَعْفَانْ
 1 خِنِّي يَارَا-دِ أَيُّوبْ، إِنَّا:

2 سَرَمْ مَلِيحْ إِوَاوَرَنْ إِنُو،
 حِيْمَا أَذْ أَوْمِ إِزَيْنِ إِوُسْفُوجْ.
 3 كَسِيمِ أَيْ، خِنِّي أَذْ سِيوَرُغْ،
 وَوَاوَرْنِي زَامِي سِيوَرُغْ،
 ثَزَمَّارْمْ أَذْ ثُعْفَارْمْ.
 4 مَا أَشْثَنِي إِنُوحْ إِجْ نْ بَنَازْمْ؟
 نِيغْ مَايِّي وَارْ ذِ أَيْ د-إِكَّارْ
 أَذْ يِيرِي بُوَحْبَرِ إِنُوبَرَا تَاسِيغْ نْ رَخَاضَارْ؟
 5 قَرَبْمْ-دِ غَارِي وَشَا جَعَارْمْ،
 سَارَسْمْ أَفُوسْ خْ وَفُومْ.
 6 مَازَا نَحْمُغْ وَهَا ذَكْ وَيَا، ثُنْخَرِيغْ
 وَثُمْنَعْ ثَارْجِيَجِيثْ أَرِيْمْتِ إِنُو.

7 مَايِّي ثَغِيمَانِ إِعْفَانِ دَارَنْ،
 مَايِّي دَاثُكَوَارَنْ إِوُسُورَا،

تَمَارِينْ عَادِ ذِي جَهْدْ نُسْنُ؟
 8 تَارُوا نُسْنُ تَغِيمَانَ بَدَنْ
 زَاتْ إِ وُغْمُوبُ نُسْنُ، أَقَا أَثْنُ غَارَسْنُ،
 وَ إْحَنْجِيرَنْ إْغَدُوثَنْ نُسْنُ
 زَاتْ إِ ثِيَطَّأَوِينْ نُسْنُ. ■
 9 ثُوذَرِينْ نُسْنُ أَقَا أَثْنُ
 ذِي رَهْنَا نَهْرَا أَلْخَرِيْعْ،
 أَعْمُوذَنْ أَرِيِي وَارْ ثَنْ إِشِيْثْ.
 10 أَفُونَاْسْ نُسْنُ إِتَّارَا وَ وَارْ إِخْطِيْ،
 ثَافُونَاْسْ نُسْنُ ثَمَّارُو،
 عَمَّارُصْ وَارْ ثَغْطَرُ أَعْدِيْسْ.
 11 تَجَّانْ إِمْرِيَانْ نُسْنُ
 كُورَنْ أَمْ يِيْشْتَنْ نَحِيْمَارْثْ،
 إْحَنْجِيرَنْ نُسْنُ تَجَّانْ ثَنْ نَكْرُتْ.
 12 نِيْثِي شَكْعَاذَنْ ثَمِيْجَا نُسْنُ
 غَارْ وَبَنْدِيرْ ذَرْكَامْبِرِيْ،
 فَارْحَنْ غَارْ ثَمِيْجَا نْ ثَمَجَا.
 13 سَعْدُونْ وَسَانْ نُسْنُ ذِي زَهَارْ،
 مَاشَا هَكُوانْ غَارْ زَاخَارْثْ
 ذَكْ وَرَمَاشْ نْ وَابْرِيُونْ.
 14 قَارَنْ إِ أَرِيِي: 'حِيْذْ خَانِغْ،
 مَاغَارْ وَارْ ذَا نَغْ إِعْجِيْبْ
 أَذْ نُسْنُ إِبْرِيْدَنْ نُسْنُ. ■
 15 مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذَا أَمْرَمَارْخْ كُورْشِيْ
 مَاْحَنْدْ أَذْ أَسْ نُسْخَارْ؟
 مَانْ لَفَايْدَا إِ غَارَنْغْ
 مَاْرَا نَزِيَّارْ خَاسْ سْ ثَرَادْجِيْثْ نَغْ؟ ■

■ 21:7 21:21 إْزَهْد. 10:17؛ 12:73؛ إْرْم. 1:12؛ حَاب. 16:1 ■ 8:21 21:8 'أَرَا' - سْ ثِيْبِرَانِيْثْ 'زَارِيْعْثْ، ■ 14:21 21:14 يُوبُ 17:22 ■ 15:21 21:15

وُف. 2:5؛ مَكَل. 14:3

16 خَزَارُ، زَهَارُ نَسْنِ وَارِإِدْجِي ذِكُّ وُفُوسِ نَسْنِ.
شَوَارِنِ إِعْفَانِنِ إِنْكُوجِ خَافِي. ■

17 مَشَحَارَنِ ثَوَارَوِينِ
نُحْسِي خِي إِيْعْفَانِنِ ثَفَاوُثِ نَسْنِ،
وُشَا إِرْقَفِ إِيْثْنِ وُضِيعِ،
مَشَحَارَنِ ثَوَارَوِينِ إِبْطَانِنَا
خَاسِنِ رَحْرِيقِ ذِكُّ وُغْضَابِ نَسْنِ، ■

18 أَرَامِي إِيْغَا ذَوْرَنِ
أَمُ وُرُومِ زَاثِ إِيْوُسْمِيضِ،
أَمُ إِيْغَدْجِ تَخْضَفِ إِيْثِ تَحَارِيَاضَتِ؟
19 مَا تَقَارَمُ: 'أَرِيَّ إِيْثَحْمَرِ لِعِيْقَابِ
إِيْزُمُوعِصِييْتِ نَسْنِ إِيْإِحْجِيرِنِ نَسْنِ!
أَجِ إِيْثِ أَذْ أَسْ تِ إِيْخُدْجِصِ
أَرْغَا يَاشَا تَنَا سِيْمَانَتِ نَسْنِ!

20 أَجِ ثِيْطَاوِينِ نَسْنِ
أَذْ زَتْرَنَتِ أَهْلَكِ نَسْنِ،
أَجِ إِيْثِ أَذْ إِيْسُوسِ سِيْخَفِ نَسْنِ
زِكُّ وَسْعَارِنِ وُزْمَارْخِ كُورْشِي.
21 مَاغَارِ مَامْشِ إِيْغَا يَارْضَا عَاذْ
ذِي أَيْتَابِ نِ ثَادَارْتِ نَسْنِ
أَوَارِنِي إِيْزُمُوثِ نَسْنِ،
مَازَا مَثَوَاكُ عَاذْ قَدَانِ إِيْيُورِنِ نَسْنِ؟ ■

22 مَا زَمَارِنِ أَذْ سَرْمَذِنِ
ثُوسْنَا إِيْأَرِيَّ،
وَنِي إِيْحَكْمِنِ
خِ يِنِي إِيْدْجَانِ ذِكُّ وُجَنَّا يُوْعْرَانِ؟ ■

■ 21:16 21:16 أُيُوبُ 18:22 ■ 21:17 21:21 أُيُوبُ 29:20؛ إِزْهَد. 6:11، 7 ■ 21:21 21:21 'أَوَارِنِي إِيْزُمُوثِ نَسْنِ' - سِ تَعِيْبَرَانِيْتِ 'أَوَارِنِي أَسْ'؛ ■ 21:22

22:21 إِشَا، 13:40؛ رُوم. 34:11، 1 كُور. 16:2

23 أَقَا ذِينَ إِجْنِ إِمُوثَ ذِي زَهَارِ إِمُونْ،
 أَمَّ إِدَارَ عَاذَ قَاعَ ذِي زَهْنَا وَ ذِي زُهُودَنْتْ.
 24 أَمَّ عَمَّارَنَ زَمْدَاوَذَ نَسَّ سَ وَغِي
 وَ إِتَوَابَزَكْ وَادُوفَ نَ يَغْسَانُ نَسَّ.
 25 وَنَغِي إِمُوثَ سَ رَّعَمَارَ ذَ أَمَارَزَاكْ،
 وَارَ د-بِيوِي رِيْقِي إِ وَالُو نَ رُخَارَ.
 26 مُونَ زَرَنَ نِيْثِي ذَكْ وَشَارَ
 وَ إِكْشَاوَنَ ذَرِينِ ثَنَ. ■

27 خَزَارَ، سَنَغَ إِخَارِيصَنَ نُونْ،
 وَرَا ذَ ثِيْعَمَانَشَ نِيْ زِي ذَ إِيْ نَذَرَمْ،
 28 نَحِيْ ثَقَارَمَ:
 'مَانِيْ نَدَجَا ثَادَارَثَ نَ وَ مُشْنَعْ
 إِتْمُرِينِ ذِي صُولَطَا،
 مَانِيْ نَدَجَا ثَقِيضُونْتِ سَ ثَزْدِيْعِيْنِ،
 ثَاَزْدِيْعَتِ نَ وَعَقَانْ؟'
 29 مَاعَمَارُصَ وَارَ ثَسْقِسِيمَ إِمُسْبِرِيْدَنَ؟
 أَقَا إِشْيَارَنَ نَسَنَ إِتْقَارَانِ
 وَارَ ثَزَمَارَمَ أَذْ ثَنَ ثُنْكَارَمَ:
 30 مَاغَارَ أَعْقَانِ أَذْ إِتَوَاحَضَا
 ذَكْ وَاسَ نَ أَرْرِثِيْثَ،
 ذَكْ وَاسَ نَ وَذُوْقَزَنَ وَفُومْ
 أَذْ تَوَاوِيْنِ نِيْثِيْ ذِي زَامَانْ. ■
 31 مَانِ وَنَ إِ ثَ غَا إِسْشَنَ أَبْرِيْدَ نَسَّ
 ذَكْ وَغَمْبُوبَ نَسَّ؟
 مَاَرَا إِسْكَ شَانِ ثُوْعَفْنَا،
 وَيِ ثَ إِ غَا إِخْدَجْصَنَ؟

32 نَبَا مَا شَا أَذْ إِتَوَاكْسِي
 غَارَ وَنَضَرَ نَسَّ ذَ أَمْقَرَانِ

وُ غَارُ ثَوْرِيْرُثْ ن وَنُضْرُ لَسْ
 اِتْعَسْ نَتَا س يَخْفُ لَسْ.
 33 تَعَجِبِيْنْ اَسْ اِبُوْرَسَا ن ثَغُورُثْ،
 ضَفَّارُنْ ث مَارَا اِوْذَانْ
 وُ اِنِّيْ ذ اَسْ اِتِيْزُوَارُنْ،
 وَاَرْ زَمَارُنْ اَذْ ثُنْ حَسْبُنْ.

34 مَامَشْ ثُخْسَمْ اَذْ اَبِيْ ثَعَزَامْ
 س وَاَوَارُنْ اِخْوَانْ؟
 زِي ثُمُوَارِيْثْ نَوْمْ وَاَرْ اِتْعِيْمِيْ وَالُوْ
 مَغِيْرُ رُغْضَارْ وَاَهَا.

22

رُهَارْدُ وَيْسْ ثَرَاثَا ن اِلْفَارْخْ دَنْبْ ذ وَذُوَارْ غَارْ اَرِيْ
 1 خِيْ يَارَا-د اِلْفَارْ، وِيْ د-يُوسِيْنْ زِي ثَايْمَانْ، اِنَا:

2 مَا اِزْمَارْ بَنَادْمْ اَذْ اِنْفَعْ اَرِيْ؟
 وِيْ اِكِّيْنْ س رُغْمُرْ اِنْفَعْ
 مَغِيْرُ اِ يَخْفُ لَسْ.
 3 مَا اَقَا-ث ذ لَفَايْذَا اِ وُمَزْمَارْخْ كُوْرُشِيْ
 اَقَا شَكْ ثُسْكُذْ،
 نِيْعْ ذ رُفْضُرْ مَارَا شَكْ ثُكُوْرُذْ
 ذَكْ اِبْرِيْدُنْ لَسْ س رُصْفَايْثْ؟
 4 مَا اِوِيْ اِ شَكْ

زِي سِيْبِثْ ن ثِيْكُوْوْذِيْ لَسْ زَايْسْ،
 نِيْعْ اَذْ يَاذْفْ اَكِيْذَكْ غَارْ ثَاْدَارْثْ ن شُرْعْ؟
 5 مَا وَاَرْ ثُدْجِيْ ثُوْعُقْنَا لَسْ
 ذ ثَامْقُرَانْثْ،
 وُ رُمُوْعْصِيَاثْ لَسْ
 مَا وَاَرْ دَجِيْنْثْ نَهْرَا اَسْبَدِيْ؟

6 مَاغَارْ ثُخُوْسُدْ دِيْيْثْ

زَكُّ أَيَّمَاش بَاطِرْ،
 تَكْسُدْ أَرُوضْ
 إِيَّيَّيَّ سِ ذُرُوسْ نِ وِرُوضْ وَاهَا. ■
⁷ وَنِي يُوْحَرَنْ وَارْ ذِ أَسْ ثُوْشِيْدْ اَذْ اِسُو،
 وَنِي اِذْجُوْزَنْ ثَقْصَعْدْ اَسْ اَغْرُومْ.
⁸ مَاشَا مَارَا ذِيْنَ اَرِيَاْزْ سِ وُغِيْرْ اِحْهَدْ،
 خِيَّ ثَامُوْرْتْ اَقَا-تْ اِ وَاِنِثَا،
 اَذْ ذَايسْ اِزْدَغْ شَا نِ وِرِيَاْزْ نِ شَانْ.
⁹ ثِيْجَارْ تُسْكَدْ ثَنْتْ سِ اِفَاسَنْ خَوَانْ،
 اِغَادْجَنْ نِ وُيُوْجِيْرْ تَوَارْبَزَنْ.

¹⁰ خُ وِيَا نَضَنْتْ اَشْ رَنْخُوْخْ،
 وُشَا ثُوْضَاذ-دْ خَاكْ ثِيْكَوْوْذِيْ.
¹¹ نِيْعْ وَارْ ثُوْبِيْرِيْذْ ثَادْجِسْتْ،
 ذِ رَحْمَرْتْ نِ وَاْمَانْ نِيْ شَكْ يَذْرِيْنْ؟

¹² مَا وَارْ اِذْجِيْ اَرِيْ يُوْعَرَا ذَكُّ وُجْنَا؟
 خَزَارْ اِثْرَانْ نِيْ اِذْجَانْ سَنْجْ قَاعْ،
 مَامَشْ عُوْدْجَنْ!
¹³ مَاشَا ثَقَارْدْ: 'مِيْنْ اِسَنْ اَرِيْ؟'
 مَا اِزْمَارْ اَذْ اِحْكَمْ نِيْشَانْ
 زَكُّ وُسَيْنُوْ اِيَوْمَبَسَنْ؟
¹⁴ اِسِيْنُوْتَنْ ذِ اَرْحَفْ اِ تَنَّا
 اَرَامِيْ وَارْ اِثُوْرِيْ،
 وُخْ رُقُوْبْتْ نِ وُجْنَا اِثُورْ تَنَّا،

¹⁵ مَا تَخْسُدْ اَذْ ثَضْفَارُضْ اَمْسِرُوْقْ نِ وُشَارْ وُيَا،
 اَمْسِرُوْقْ نِيْ كِيْنْ يَرِيَاْزَنْ
 اِشُوْرَنْ سِ رُمُوْعَصِيْثْ،
¹⁶ اِنِّيْ اِثُوَاكْسَنْ اَمْ وَارْ د-يُوِيْضْ عَاذْ
 رُمِيْجَارْ نُسَنْ،

وَأُيُوبُ تَقِيصُ رُحْمَتَ دَسَاسِ نَسْنِ،
 17 إِيَّايَ إِنَّا إِيَّايَ أَرَبِّي: 'اَتَكُوجُ خَانَعُ!'

مِنْ إِزْمَارَ وَمَزْمَارَ خُ كُورُشِي

أَذْ يَكُّ عَاذُ إِيَّيْنِي؟ ▣

18 إِيَّوَا، وَآخَاتَا إِشُورُ

تُؤْذِرِينَ نَسْنِ سَ رُخَارَا!

شُورَانِ إِيْعَفَانِنِ إِيْكُوجُ خَانِي. ▣

19 زُرِينِ تَ إِمْسَكَاذَنْ وَشَا فَارْحَنْ،

أَمْرُذَاكُ إِيْسَمَزَا زَايَسْنِ. ▣

20 'أَغْرِيْمُ نَعُ إِيْتُوَا كَحَضُ

وَمِنْ زَايَسْنِ إِيْقِيْمَنْ شُشَا إِيْ-ثَ ثَمْسِي،

21 قَنْ غَارَسْ، أَذْ غَارَكُ ثِيْرِي زُهُوْذَنْتْ،

سَ وُيَا أَذْ غَارَكُ د-يَاسَ مِنْ إِيْصِيْحَنْ.

22 كِسِي خِنِي ثَاغُورِي زَكُّ وَتُؤْمُ تَسْ،

أَكُّ أَوَارَنْ تَسْ ذَكُّ وَوَرَنْشْ.

23 مَارَا تُذَوْرُذْ-دَ

غَارُ وَمَزْمَارَ خُ كُورُشِي،

أَذْ ثُوَاسْبِدْ.

سِيْكُوجُ مِنْ وَارِ إِيْسَكْذَنْ

خَ تَقِيصُوْنِيْنِ تَسْ. ▣

24 سَارَسْ وَرُغُ إِيْقُورَنْ ذَكُّ وَشَارُ،

وَرُغُ زِي وَفِيرَ جَارَ إِيْرَا نَ ثَغْرَاثِينِ.

25 خِنِي أَمْرَمَارَ خُ كُورُشِي

أَذْ يِيْرِي أَمَشْنَاوْ وَرُغُ إِيْقُورَنْ تَسْ،

أَمَشْنَاوْ إِيْدُورَارَ يُوْعْرَانِ نَ تُوْفَارْتْ إِيْ شَكْ!

26 مَاغَارُ خِنِي أَذْ ثَغَارْحَضُ

زَكُّ وَزَمَّارُ خُ كُورِشِي،
 أَذْ شُكَّعْدُ أَغْمُوبُ نَشْ
 غَارُ أَرِي.
 27 أَذْ أَسْ شَارْدُ سِ تَزَادَجِيثُ يُوْدَجْنُ
 وَتَا أَذْ أَشْ إِسْرُ،
 وَشُكُّ أَذْ تَكْمَرْدُ لُوْعُوْدُ نَشْ.
 28 مَارَا تَكْسَدُ أَوَارُ،
 خِنِّي أَذْ أَشْ د-تَفْعُ تَمْسَرَاشْتُ،
 وَتَا فَاوْتُ أَذْ تَارُغُ ذَكُّ إِبْرِيْدُنْ نَشْ.
 29 مَارَا سَهَوَانْ نِيْثِي إِيْجَنْ، أَذْ تِيْنِيْدُ:
 'سُكَّعْدُ أَزْدَجِيْفُ نَشْ!'
 تَا أَذْ إِسْنَجَمْ
 وَنِيْ إِيْهَكْوَانْ تِيْطَاوِيْنْ نَسْ. ▣
 30 تَا أَذْ إِسْنَجَمْ
 وَنِيْ وَارْ إِيْدَجِيْنْ بَرَا رُعِيْبُ،
 مِيْنَزِيْ تَا أَذْ إِيْجَمْ
 سِ تَزْدُوْكِيْ نِ إِيْفَاسَنْ نَشْ!

23

ثَامَوَارِيْثُ نِ أَيُّوبُ خُ إِيْلِفَارْ ذِ وَذِفَاعُ نَسْ زَاثُ إِيْ أَرِيْ
 1 يَارَا-دِ أَيُّوبُ، إِيْنَا:

2 وَرَا ذِ أَشْ-أَ أَشْشِيْ إِيْنُو ذِ أَغْنَانْ،
 إِسْدَقْرُ أَفُوسْ إِيْنُو خُ وَنَفْسُ إِيْنُو.
 3 مَرِيْ سَنُغْ، مَانِيْ زَمَارُغُ أَذْ ثِ أَفُغْ،
 مَاْحَنْدُ أَذْ أَوْضُغْ غَارُ تَزْدِيْغَتْ نَسْ.
 4 خِنِّيْ أَذْ بَزُغْ رَآشْ دَعُوْتُ،
 أَذْ شُورُغُ أَهْمُومْ إِيْنُو
 سِ وَآوَارَنْ إِيْ وَشَارُغْ.
 5 أَذْ سَنُغْ آوَارَنْ إِيْ خَافِيْ دِ غَا يَارُ،

أَذْ فَهْمَغْ مِينْ إِ ذِ إِي غَا يِينِي.

6 مَا إِتْخَصَّا أَسْ أَذْ إِمْشَارْغْ أَكِيدِي

سْ جَهْدْ أَمْقَرَانْ؟

لَّ، أَجْ إِ-ثْ أَذْ إِي إِوْشْ ثَايْنِيْثْ وَاهَا.

7 ذِيْنِيْ أَذْ كِيدَسْ إِمْشَارْغْ وَنِيْ إِشْنَانْ

وُ أَمُوشْ أَذْ تُوْفَسْرْغْ إِ رُبْدَا زِي رَقَاْضِيْ إِنُو.

8 مَاشَا خَزَارْ، مَارَا وُيُورْغْ غَارْ شَارْقْ،

أَمُو وَارْ ذِيْنْ إِدْجِيْ نَتَا،

وُ مَارَا وُيُورْغْ غَارْ رُغَارْبْ،

أَمُو وَارْ ذِ أَسْ تَحْكَاْرْغْ.

9 مَارَا غَارْسْ شَغْرْ ذِيْ شَامَالْ،

وَارْ ثْ تُوِيْغْ،

مَارَا إِتْقَرْبْ-دْ غَارْ لْجَانُوبْ،

وَارْ ثْ زَتْرْغْ.

10 مَاشَا نَتَا إِسْنْ أَرِيْذْ إِ كُورْغْ،

إِتْقَدْجَبْ إِي، أَذْ فُغْغْ أَمْ وُورْغْ.

11 إِمْنَعْ وُضَارْ إِنُو ذِيْ جُورَاْثْ نَسْ،

أَرِيْذْ نَسْ صَفَارْغْ ثْ، وَارْ زَايْسْ فَيْغْ. ■

12 ثَاوْصِيْيْثْ زَكْ وُفُومْ نَسْ

وَارْ زَايْسْ أَرْخُورْغْ.

أَوَارْنْ نْ وُفُومْ نَسْ نَحْمَرْغْ ثْ،

مَاهُو مِينْ خَفْ تَوَاوْصِيْغْ.

13 مَاشَا مَارَا نَتَا صِيْدْ نْ شَا نْ يِيْجْنْ،

مَانْ وَنْ إِ ثْ غَا إِمْنَعْنْ زِي مَانْ أَيَا؟

مِينْ إِخْسْ رَعْمَارْ نَسْ، أَذْ ثْ يَكْ. ■

14 مَآغَارْ نَتَا إِسْقَفَارْ مِينْ إِ ذِ إِي يُورَا،

وُ أَقَا ذِيْنْ أَطَاسْ نْ ثَمْسَرَايِيْنْ

أَمْ تَبْنَى غَارِسَ ذِي زَبَارَ.
¹⁵ خُ وَيَا تُخْرَاعُ زَاتُ إِ وُغْمُوبُ نَسْ،
 أَقَا فَهْمُغُ ت مَلِيحُ،
 وَتَكْغُذُغُ زَالِسُ.
¹⁶ مَاغَارُ أَرَبِّي إِسْفُسِيرُ وُزْ إِنْوُ،
 أَمْرَمَارُخُ كُورْشِي إِسْنُخْرَاعُ إِييُ.
¹⁷ مَاغَارُ وَارُ تُخْرِيْعُغُ زِي ثَادْجِسْتُ،
 وَزَا زَكُ وُودْمُ إِنْوُ
 نِي إِتْرَحَفُ س ثُوبَارْشُنْتُ.

24

أَيُّوبُ إِسْقَسَا إِيْفَارُخُ مِينُ ث إِشْقَانُ إِ أَرَبِّي إِييُ إِتْوَا حَصَارُنُ
¹ مَايِّي وَارُ تَوَاسْنُوفَارَنْثُ
 زُمِيْجَارَاثُ ن وَخُدْجَصُ
 س وَفُوسُ ن وَنِي إِدْجَانُ ذْ أَمْرَمَارُخُ كُورْشِي،
 مَايِّي وَارُ تَوِيْرَيْنُ إِييُ ث إِسْتُنُ
 وَسَانُ نَسُ ن نَقْمَتْ؟
² نِيْثِي سَمُوطُونُ رَهْدُودُ،
 تَآشَارُنُ ثَاحِيْمَارْتُ وَشَا أَرْكُوسُنُ ت. ■
³ أَغِيُورُنُ إِيُوجِيْرُنُ سَاكْوَاجُنُ ث،
 تُحُوسُنُ أَفُونَاسُ ن ثَاجَاتَشُ.
⁴ نِيْثِي عَارْنُ إِمْرَاضُ زَكُ وَبَرِيْذُ.
 إِييُ إِتْوَا حَصَارُنُ ذِي ثُورْتُ
 تَتُوفَارُنُ جَمِيْعُ. ■
⁵ خَرَارُ، أَقَا أَثْنُ أَمْ يِيْعِيَارُنُ رَخْرَا،
 تَفْغُنُ غَارُ رُخْدَمْتُ نَسْنُ،
 أَرْزُونُ ثَانِيْمَارْتُ.
 رَخْرَا إِيُوشَا أَسْ مَاشَا إِ إِنْجِيْرُنُ نَسْنُ.

6 ذِكُّ إِيَّارِ حُشْنِ رَحِيْشِ نَّسْ،
 رَقَضْنَ ذِكُّ وُمارِجَعَنْ وَضِيرَنْ إِعْقَانَنْ.
 7 سَعْدُونْ دَجِيرْتْ ذِ إِعَارِيَّانَنْ، نَهْرَا أَرُوضْ،
 وَارْ غَارَسَنْ بُو دُورِيْ ذِي ثُصْمَضْ.
 8 زَكُّ وَتَزَارْ إِشَّاشَنْ زَكُّ إِذُورَارْ تُوفَنْ،
 شَبَّارَنْ ذِي جَارْفْ
 مَاغَارْ وَارْ غَارَسَنْ أَذُورِيْ.

9 زَكُّ إِفَّانَنْ يَمَّاشَنْ تَكْسَنْ أَيُوجِيرْ،
 وَشَا تَطْفَنْ أَضْمَانْ زَكُّ وَمرْزُوضْ.
 10 كُورَنْ ذِ إِعَارِيَّانَنْ، نَهْرَا أَرُوضْ،
 أَمْ دَجُورَنْ أَرُبُونْ إِشَوَّافَنْ نِ إِمَنْدِيْ. ▣
 11 جَارْ رَحِيْوُضْ تَعْسَارَنْ زَشْتْ،
 عَفْسَنْ خْ شِيرْتْ نِ وَضِيرْ،
 مَاشَا تَغِيمَانْ فُودَنْ. ▣
 12 زِي ثَنْدِيَنْتْ إِتْفَغْ-دِ رَحْسْ
 نِ وَسُغْنَفْ نِ يَرِيَّازَنْ،
 رَعْمَارَنْ يَلِينِيْ إِسُوفَغَنْ بُوْحَبَرْ
 إِسْغُويُوْ ذِكُّ وَجَنَّا.
 وَآخَا أَمِينِيْ أَرِيْ وَارْ إِحْطِيْ
 مِينْ وَارْ إِحْرِينْ.

13 إِنْغِيْ ذِ إِمْغُوغَنْ خْ ثَفَاوْثْ،
 وَارْ سِينَنْ إِيرِيدَنْ نَّسْ،
 وَارْ تَغِيمِينْ ذِي ثِيرِيدِينْ نَّسْ.
 14 قَبْرْ-دِ ثُوسَا ثَفَاوْثْ، إِتْكَارْ وَتَتَارْ،
 إِتْقْ رُمْسِكِينْ ذِ وَمرْزُوضْ
 وَذِي دَجِيرْتْ إِكَّا أَمْ وَخَوَّانْ. ▣
 15 ثِيْطْ نِ وَزَنَائِيْ ثُحْطَا ثَادْجَسْتْ.

إِقَارُ: 'وُزَا ذِ إِشْتِ نِ ثِيْطَ وَارَ ذِ اِيْ نُحْطِيْ!'
إِرْحَفْ إِ وُغْمُوبُ نَسْ. ■

16 ذِي ثَادَجِسْتِ تَادَفْنِ غَارُ نُودِرِيْنِ.

سَ وَاشْ تَتَوَفَّارُنْ،
وَارَ سِيْنِنِ وَالُوْخُ ثَفَاوْثُ. ■

17 مَاغَارُ نُوفُوْثُ ثَبَانُ أَسْنِ-دَ اَمَّ ثِيْرِيْ نِ رُمُوْثُ،
مَاغَارُ سَنَنْ إِنْخِرِيْعَنْ نِ ثِيْرِيْ نِ رُمُوْثُ.

18 نَبَا ذِ أَفْسُوْسُ اَمَّ وُكُوْفُوْ

خُ وُودَمَ نِ وَامَانُ إِيْدَجَا.
ثَوَانَعَرْ شُغَارْثُ نَسْنِ خُ ثُمُوْرْثُ.

وَارَ إِيْطَفْ عَادُ اَبْرِيْذُ
غَارُ إِمَارْجَاعَنْ نِ وُضِيْرُ.

19 زَارَاغُ ذِ رَحْمُوْ قَطَانُ

خُ وَامَانُ نِ وَذَفْرُ،
أَمُوْ إِيْشَكْسُ رَاخَارْثُ وُزَا ذِ إِيْئِيْ إِيْخْصَانُ.

20 أَعْدِيْسُ نِ يِمَّاسُ أَذْ ثِ إِيْتُوْ،

إِيْكَشَاوْنُ أَذْ زَايَسُ أَرَنْ مَرِيْرِيْ.
عِمَارُصُ وَارْثُ تِيْدَارَنْ عَادُ.

إِيْتَوَارَرْ رُغْشُ اَمَّ إِيْشْتِ نِ ثَفَرُوْثُ نِ وُكْشُوْصُ،

21 أَمُوْ وُزَا ذِ وِيْئِيْ إِيْتَكْنُ رُغَارُ

ذِيْ ثُمَغَارْثُ بَرَا ثَارَوَا،

ذِيْ ثِيْ وَارَ إِيْتِيْرُوْنُ،

وُزَا ذِ وِيْئِيْ إِيْتَكْنُ

مِيْنِ وَارَ إِيْحَرِيْنِ أَكْ-ذِ ثَاَجَاتْشُ.

22 سَ جَهْدُ نَسْ إِيْسَبْدَا

إِيْئِيْ غَارُ ثُدْجَا صُوْلَطَا.

إِيْبْدُ وَانِيْثَا، مَاشَا وَارَ إِيْسِيْنِ نِيْشَانُ

أَقَا تُودَارْت نَسْ ذِي زَامَانْ.
²³ تَنَا إَوْشَا أَسْ زَامَانْ،
 أَرَامِي غَارَسْ د-تُودَفْ تَيَقَّتْ،
 عَاذْ شَيْطَاوِينْ نَسْ
 أَقَا أَتْنَتْ خُ وَبَرِيذْ نَسْنْ.
²⁴ تَوَاسُوعْرَانْ إِي بِيحْ نْ رَحَارْ ذِ أَفُوضَاضْ،
 خَنِي وَارْ دَجِينْ عَاذْ.
 أَذْ هَوَانْ، أَذْ تَوَاشْكَسْنْ
 أَمَّ مَارَا إَوْدَانْ،
 أَمَّ إِنْخَاوَنْ نْ وَغْدُوِي نْ يِرْدَنْ
 أَذْ تَوَاقْسَنْ.
²⁵ مَا وَارْ إِدْجِي أَمْنِي؟
 مَانْ وَنْ إِي ذِ أَيْيْ غَا إِطْفَنْ إِيخَارِيَقَنْ،
 مَانْ وَنْ إِي غَا إِسْبَضْرُ زَهَارْدْ إِنُو؟

25

زَحَارُضْ وَيْسْ ثَرَاثَا نْ بِيْلْدَاذْ

¹ خَاسْ وَشَا يَارَا-د بِيْلْدَاذْ، إِي د-يُوسِينْ زِي شُوحَا، إِنَا:

² صُولَطَا ذِ جَهْدْ إِسَا شُكْوَاذَنْ
 أَقَا أَتْنْ غَارَسْ،
 تَنَا إِتْنُكْ زَهْنَا ذِي زُوعْرَا نَسْ.
³ مَا إِزْمَارْ أَذْ حَسْبِنْ
 مَشْحَارْ إِي غَارَسْ نْ زُعْسْكَارْ؟
 خُ مَانْ وَارْ شُكْعَدْ تَفَاوْتْ نَسْ؟
⁴ مَامَشْ خَنِي إِزْمَارْ بِنَاذَمْ
 أَذْ يِيرِي ذِ أَمْسَكْدْ زَاثْ إِي أَرِي،
 مَامَشْ إِزْمَارْ
 وْنِي د-إِتْوَارُونْ زِي ثَمْغَارْتْ
 أَذْ يِيرِي ذِ أَمْرْ ذَاكْ؟ ▣

5 خَرَارُ، عَاذُ تَارِيْرِي سِيْمَانْتُ نَسْ
 وَارْ ثُوسَسْكَ س رُصَفَايْتُ،
 إِثْرَانْ وَارْ صَفِينْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ. □
 6 أَهْتَا عَاذُ بَنَادَمْ، وَنِيْ ذِ أَوِيْ،
 وَ مَيْسْ ن بَنَادَمْ، وَنِيْ ذِ أَكْشَاوْ. □

26

ثَامُوَارِيْثْ ن أَيُّوبْ خَ بِلْدَاذْ: زَمْعَارْثْ ن أَرِيْ
 1 خَاسْ وَشَا يَارَا-د أَيُّوبْ، إِنَّا:

2 مَامَشْ ثُكَيْدْ ثُوشِيْدْ أَفُوسْ
 إِ وَنِيْ وَارْ غَارْ إِدْجِي جَهْدْ،
 مَامَشْ ثُبْدْ غَارْ وَغِيْرْ
 ن وَنِيْ وَارْ غَارْ ثُدْجِي ثُرْمَارْ!
 3 زَعْمَا أَقَا ثُوشِيْدْ أَوْصِيْ إِسْبَحْنْ
 إِ وَنِيْ وَارْ غَارْ ثُدْجِي ثِيْعِيْثْ،
 مَامَشْ إِ شَارْكَبْدْ أَطَاسْ ن ثَوَارَاوِينْ
 مُومُوْ ن ثُمْسَرَاشْثْ!
 4 إِ وُيِيْ ثَعَاوُذْ ذِ رُخُوْ أَوَارَنْ نَسْ؟
 مَانْ نَفْسْ د-إِفْعَنْ زَايِكْ؟

5 رُخِيَارَاثْ ن إِمْتَانْ فَسِيْنْ
 سَاذُوْ وَامَانْ ذِ إِمْرُذَاغْ نَسْنْ.
 6 ذِ أَعَارِيَانْ ثُرْزْ رَاشْ رَاخَارْثْ،
 وَارْ ذِيْنْ ثُدْجِي ثُقْبَارْثْ إِ شَرَاَفْثْ ن وَهْلَكْ. □
 7 إِبْرَغْ أَجْنَاْ ذِي شَامَالْ
 ثِيَوَا رُخَاوِيْ ن وَوُذَمْ ن وَامَانْ،
 يُوِيْرْ ثَامُوْرْثْ غَارْ وَالُوْ. □
 8 نَتَا إِشْشِدَا أَمَانْ ذِكْ إِسِيْنُوْثْ نَسْ،

□ 25:5 أَيُّوبُ 15:15 □ 25:6 أَيُّوبُ 19:4؛ إِزْهَدْ. 7:22 □ 26:6 26:26 إِزْهَدْ. 8:139، 11؛ أَوْزَنْ. 11:15؛ عِبْر. 13:4 □ 26:7 26:26 7:26 إِزْهَدْ.

مَا شَا وَارِإِتَارِّي أَسِينُو سَوَادَايَ.
 9 إِسْدُورُوي وَوَدَم ن زُعَارَش نَسْ،
 إِبْرَاع خَاس أَسِينُو نَسْ. ▣
 10 يَارَشَم ثَا قُورَاشَت خ وَوَدَم ن وَامَانْ،
 أَرْتَمَ ن ثَفَاوْث أَكْ-ذ ثَادَجَسْت. ▣

11 إِيْلَارَن ن وَجَنَّا تَارَجِيَجِينْ،
 تَخْرَاعَن زَكْ وَوَدَب نَسْ.
 12 س جَهْد نَسْ إِيْسَهَاج زُبْحَارْ،
 س رَفَهَامْت نَسْ إِرْبَز رَاهَابْ. ▣
 13 س أَرْوَح نَسْ إِيْتِسِيْق وَجَنَّا
 أَم وَوَدَم ن ثِي وَارِإِتْرَجِيَفَنْ،
 أَفُوس نَسْ إِيْسَنُوقَبْ
 أَفِيغَارْ إِيْتَحْرُودْ جُوضَن س ثَارَزَا. ▣

14 خَزَارْ، مَانْ أَيَا وَاهَا
 إِخَف ن إِيْرِيْدَن نَسْ،
 نَسْرَا مَغِيرْ ثَا حَسَسْتْ
 ن شَان وَأَوَارَن زَايَسْ.
 وَي إِيْزَمَارَن خِنِي
 أَذْ إِيْسَنْ أَجَاج ن جَهْد نَسْ؟

27

زَهَارْدَن يُوبُ خْ إِيْعَفَانَنْ
 1 يَارِنِي إِيْسَكْعَدْ يُوبُ زَهَارْدَن لِمَا ثَال نَسْ، إِنَّا:

2 س ثِيْدَتْ أَم إِيْدَارْ أَرِي
 نِي إِذْ إِيْ إِيْ إِيْ إِيْ إِيْ إِيْ إِيْ إِيْ
 أَمْرَمَارْخْ كُورْشِي

▣ 9:26 26:9 يُوبُ 8:9؛ إِيْزَهْد. 2:104، 3 ▣ 10:26 26:10 أَمْر. 9:1؛ يُوبُ 8:38؛ إِيْزَهْد. 7:33؛ 9:104؛ أَوْرَن. 29:8؛ إِيْرَم. 22:5 ▣ 12:26 26:12 إِيْشَا.
 ▣ 13:26 26:13 إِيْزَهْد. 6:33

تُسَوِّفُوْغَم مِّنْ اِبْطَرْنِ ثَقَّارَم:

13 "ثَا ذِ ثَا سَعَارْثُ ن بِنَاذِمُ أَعْفَانُ غَارُ سِيذِي،

ثَاسِغَارْثُ نَ اَیْثُ نَ بُو-رُخْشُونْثُ

نِي إِغَا طَفَن زَكْ وَ مَر مَارْ خ كُورْ شِي: ■

14 نَحْمِي غَا مَارْنِيْنِ اِحْنَجِيْرُنْ نَسْ،

إِسِيفُ وَهُي وَرَيْنُ.

■ ■ إغْدُوشْ نَسْ وَارْتِياوَانْ أَغْرُومْ،

15 وَيَزَاسُ إِغَا يَارُورُنْ

اَذْ تَوْانْضُرْنَ س طَاعُونَ،

■ شِجَارَنْسَ وَارْتُونْتِ شَا.

16 وَأَخَا إِجَارُوءَ نُوْقَارْتُ أَنْشْتُ نَ وَشَارُءَ،

وَأَسْجَادُ أَرْضِ النَّشْثِ نَ وَشَارَ،

17 إِوَا، وَأَخَا أَذْثَ إِسْوَجْذْ،

أَمْسِكْ أَذْ زَائِسْ يَارُضْ

وُشَا أَمْرُ ذَاكَ أَذْ إِبْضًا نُوْقَارْثُ. ■

18 أَذْإِنَّا تَادَّارُثْ نَسْ أُمَّ تُشِينَدَا،

أَمْشَنَاوْ ثَانَوَالْثْ

إِيسْبِدَا وُعَسَّاسُ إِيْخَفُ نَسْ.

19 أَذْ ذَايَسْ إِطْصْ ذُبُو-وَإَكْرَأْ،

مَا شَا وَارْ يَارْنِيْ ذِكْ وََاكْرَا نَسْ.

مَا رَا يَارْزَمْ شَيْطَاوِينَ نَسْ،

وَارْزُقْنِي إِتْعِمْ عَاذَ وَالُو. ■

20 انْخَرِيعَنَّ اَذْ خَاسْ اَرْنِينْ

أَمْ إِغْزِرَانِ وَآمَانُ،

ثَا حَارِ يَاضُثْ اَذْثْ-ا-د-ثَقُّضْعْ س دَجِيْرُثْ. ■

■ 13:27 27:13 إِيَّابُ 29:20 ■ 14:27 27:14 'إِعْدُوْنُ' - 'إِخْسُ اذْ يَنِي' 'إِخْجِرُنْ نَسْ'. ■ 14:27 27:14 اَعُوذُ 41:28 حُوشُ. 13:9 ■ 15:27 27:15

إِزْهَدْ، 64:78 □ 17:27 27:17 أَوْزَنْ، 8:28؛ أُمْب، 26:2 □ 19:27 27:19 إِزْهَدْ، 18:49 □ 20:27 27:20 أَوْبْ، 21:15؛ 11:18

21 اَسْمِيضُ زِي شَارِقُ اَذْ ثِ اِكْسِي،
 اِوَا ذِيي اِتْرَاحْ،
 اَذْ ثِ - اِ - د - اِقْرَعْ زَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
 22 اَرِي اَذْ اِسِيوضْ مَارَا اَيَا
 خُ وُزْدَجِيْفْ نَسْ، وَارْ خَاسْ اِسْعِيْرِي شَا.
 اَذْ يَارُوْرْ ذَغِيَا زِي شِشِي نْ وُفُوسْ نَسْ.
 23 اِوَذَانْ اَذْ خَاسْ وُشْنْ ذَكْ اِفَاسْنْ نَسْنْ
 اَمْ رَايسْ سَهْرَانْ
 وُشَا اَذْ خَاسْ صَفَارَنْ
 زَكْ وَمَشَانْ نْ ثَزْدِيْعَتْ نَسْ.

28

رُهَارْدَنْ اَيُّوبُ خُ ثِيْعِيْثْ
 1 سْ ثِيْذَتْ، اَقَا ذِيْنْ اَمَشَانْ
 مَانِي ثِيْوَافْ ثُوْقَارْتْ،
 وُزَا ذِيْنْ اَمَشَانْ اِ وُورِغْ
 مَانِي ثْ سِيْرْذِيْكَنْ.
 2 وُزَارْ تَاوِيْنْ ثِ - اِ - د - زَكْ وُشَارْ
 وُزَكْ وُزْرُوْ سَفْسِيْنْ ثُخَاسْ.
 3 اِكَّا بَنَادَمْ قَطُوْ اِ ثَادْجِسْتْ،
 تَنَّا يَارْزُوْ ذِيْ مَكُوْرْ اَمَشَانْ مَانِي مَا،
 خُ وُزْرُوْ اِ د - اِتْفَعَنْ
 زِي ثُوْبَارْشَنْتْ ذِ ثِيْرِيْ نْ رُموْثْ.
 4 يَارْزَمْ اِجْ نْ وَخْجِيْضْ
 بَرَا اِ غَا يِيْرِيْ حَذْ اَكِيْذْسْ.
 ثُوَاتُوْنْ زَكْ اِضَارَنْ نْ يِيْنِيْ سَنَجْ نَسْنْ،
 وُيْرَنْ تَرَاْحَنْ ثَاسِنْ - د
 بَرَا اِ غَا يَارَا اَسْنْ - د حَذْ رُبَاْرْ.
 5 اِتْفَعْ - د وَغْرُوْمْ زِي ثُمُوْرْتْ،
 اَمْ سَوَادَايْ نَسْ مَارَا

أَخِي سَ تَمْسِي إِنْ تَقَرَّبَ.
 6 إِثْرَا نَسْ ذَا مَشَانْ مَانِي تَأْفَنَ صَافِيرْ،
 ذَايسْ إِنْ دَجَا وُرَا ذَا تَعَجَّاشْتَنْ وَوَرُغْ.
 7 أَجْضِيضْ إِنْ كَشَّاشْنْ وَارِ إِسِينْ
 أَمْسَرُوقْ إِنْ غَارَسْ إِنْ دَجَانْ،
 ثِيْطْ نَ وَجْضِيْذْ أَمْسُغُوِيْ أَمَوْضِيْعْ نَ ثِيْطَاوِينْ
 عَمَارْضْ وَارِ ثَ ثُخْضِيْ.
 8 إِيْرَاذَنْ إِمْرِيَانَنْ إِنْ فُخْنْ
 وَارِ ذَايسْ وَوِيْرَنْ،
 وُرَا ذَا إِيْرَاذْ إِنْ هَارَنْ وَارِ ثَ إِنْ شُوْقِيْ.

9 مَاشَا بَنَاذَمْ إِسَارَحْ أَفُوسْ نَسْ
 غَارْ سَدَجَاخْ إِنْ قَسَحَنْ،
 إِنْ شَقْرَابْ إِنْ دُورَارْ كُورْشِيْ.
 10 ذِي رَجُوفْ إِنْ قَارْ إِنْ غَرَارَنْ،
 ثِيْطْ نَسْ شَوَارَا مَارَا مِيْنْ إِنْ غَرَارَنْ.
 11 إِنْ حَوْقْ إِنْ غَرَارَنْ
 أَرَامِيْ أَمَانْ وَارِ قِيْمَنْ تَغْنَنْ-دَ،
 مِيْنْ ذَايسْ إِنْ فَاوَرَنْ
 إِنْ تَاوِيْ ثَ-إِ-دَ غَارْ ثَفَاوْثْ.
 12 ثِيْغِيْثْ مَاشَا، مَانِي ثِيْوَافْ؟
 وَ مَانِي ثَدَجَا ثَزْدِيْغْتَنْ نَ رَفْهَامْتْ؟

13 بَنَاذَمْ وَارِ إِسِينْ رَقِيْمْتْ نَسْ،
 وَارِ ثِيْوَيفْ ثِيْغِيْثْ
 ذِي ثُورْثْ نَ بِيْنِيْ إِنْ دَارَنْ.
 14 أَمَانْ إِنْ هُوْرَنْ قَارَنْ:
 'ذَايْنِغْ وَارِ ثَدَجِيْ شَا!'
 رَجَارْ إِنْ قَارْ: 'غَارِيْ وَارِ ذَا ثَدَجِيْ شَا!'
 15 وَارِ إِنْ مَارْ أَدْ إِمَوْشْ
 وَوَرُغْ إِنْ قُورَنْ

ذِكُّ وَمَشَانُ نَسْ،
 سُومُ نَسْ وَارَ زَمَارُنْ
 أَذْ ثَ وَزْنُ سِ نُوقَارْثْ. ■
 16 وَارَ زَمَارُنْ أَذْ وَزْنُ سُومُ نَسْ
 سِ وُورُغْ إِغْرَانْ زِي وَفِيرْ،
 سِ وَزْرُونْ وَنِيكْسْ إِغْرَانْ ذِ صَافِيرْ أَرِيْزَا.

17 وَارَ زَمَارُنْ
 أَذْ مَقُودَانْ زُقِيمَتْ نَسْ
 أَلْ-ذِ وُورُغْ نِيغْ كَرِيْسْتَالْ،
 نِيغْ أَذْ تِ بَدْرُنْ
 سِ إِشْتِ نِ زُقِشْعَتْ نِ وُورُغْ إِتَوَاصَفَانْ.
 18 وَارَ تَعْقِيرَنْ عَاذْ خِ ثِيَاقُوثِيْنْ
 ذِ وَزْرُونْ وَكُرِيْسْتَالْ،
 مَاغَارْ ثَوَافِيْثْ نِ ثِيَغِيْثْ ثُوْعَرَا
 خِ ثَوَافِيْثْ نِ زَمَارْجَانْ.
 19 رُعَقِيْقْ أَرْكُوَاغْ زِي كُوشْ
 وَارَ ذَالِيْسْ يَارُوِيْسْ،
 وَارَ ثَزْمَارْ أَذْ ثَمَوَاوَزَنْ ثِيَغِيْثْ
 سِ وُورُغْ إِصْفَانْ إِغْرَانْ.
 20 مَايْنِيْسْ د-ثُوسَا خِيْ ثِيَغِيْثْ
 وَ مَانِيْ ثُدْجَا ثَزْدِيْغَتْ نِ رَفْهَامَتْ؟ ■

21 أَقَا-تِ ثُوقَارْخِ ثِيَطَاوِيْنْ
 نِ مَارَا مِيْنْ إِدَارَنْ،
 ثُوَارْحَفْ خِ إِجْضَاضْ نِ وَجْنَا.
 22 أَهْلُكَ ذِ زَمُوْثْ قَارَنْ:
 'سِ إِمْرُوغَنْ نَغْ نَسْرَا خَاسْ رُخْبَارَا' ■
 23 أَرِيْبِيْ إِفْهَمْ أَرِيْذْ نَسْ،
 نَتَا إِسْنْ ثَارْذِيْغَتْ نَسْ،

24 مَاغَارٍ اتَّوَارَا أَرْثِينَكَوَرَا نِ ثُورَثْ،
إِزَارْ مَارَا مِينَ إِدْجَانْ سَادُو إِجْنَوَانْ.

25 وُيِي إِكَّإِ وُسْمِيضْ جَهْدْ نَسْ،
وُيِي إِعْبَارْ زَعْبَارْ نِ وَامَانْ، ■

26 وُيِي إِكَّإِ وَزَارْ قَطُو،
إِجْ نِ وَبَرِيدْ إِوَسَامْ نِ وَاجَاجْنْ،
27 خَنِي إِزْرَا إِتْ، إِسَارْشَبْ إِتْ،
وُشَا إِسْبِدْ إِتْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ
وُشَا إِبْقَشْ ذَايسْ،
28 وُشَا إِنَّا إِبْنَادَمْ.

'خَزَارْ، ثِيْكَوَوِذِي زِي سِيْذِي ذِ ثِيْغِيْثْ
أَبْعَذْخْ مِينَ إِدْجَانْ ذِ أَعْقَانْ،
ذِ زَفَهَامْثْ. ■ ■

29

أَيُّوبُ إِسِيوَرُخْ مَامَشْ ثُوْغَا ثُوْدَارْثْ نَسْ قَبْرُ
1 وُشَا يَارْنِي إِسْكَعْدْ أَيُّوبُ زَهَارْدْ نِ لِمَاثَالْ نَسْ، إِنَّا:

2 مَرِي دَجِيْعْ أَمْ ذِكْ وُيِي نِ إِيُورْنْ إِعْدُونْ
أَطَّاسْ زَكْ وَامِي،
أَمْ ذِكْ وُيِي نِ وُوسَانْ
رَامِي ذِ أَيِّي ثُوْغَا إِحْطَا أَرِي،
3 رَامِي إِكَّإِ زَفَنَارْ نَسْ
أَذْ يَارْغْخْ وَزْدَجِيْفْ إِوْ،
وُثُوْغَا شُورْغْ ذِي ثَادْجَسْثْ سِ ثَفَاوْثْ نَسْ.
4 مَرِي دَجِيْعْ أَمْ ذِكْ وُوسَانْ نِ ثَمْرِي إِوْ،
وُيِي أُمُونِي ذِي زَامَانْ أَلْ-ذِ أَرِي
ثُوْغَا إِبْدْخْ ثَقِيْضُونْثْ إِوْ،

⁵ وُيْ أَمْرَمَارْخْ كُورْشِي
 ثُوعَا-ثْ عَاذْ أَكِيدِي،
 وَ إِنْجِيرِنْ إِنْوْ عَاذْ نَضَنْ أَيْ-دِ،
⁶ وُيْ إِيْصُورَافْ إِنْوْ ثُوعَا عُومَنْ ذِي ثُرُوسِي،
 وَ ثَاَصْصَارْثْ ثُوعَا تَزْدَجَاغْ زَاثِي
 ثِيغْزَاثِيْنْ نْ رَشْثْ!

⁷ وُيْ د-فُغْغْ غَارْ ثُوارْثْ نْ ثُنْدِيْنْثْ،
 جِيغْ سَبْدَنْ أَيْ رُكُورْسِي إِنْوْ ذِكْ وَارَايْ،
⁸ ثُوفَارَنْ إِنْوْ ذَرِيْنْ زَايْ ذِيْ ثُرِيْنْ،
 وَ إِمْشَايُوشْ كَارَنْ، قِيْمَنْ بَدَنْ.
⁹ رُحُوكَاَمْ مَنْعَنْ أَوَارَنْ نُسَنْ
 وَ سَارْسَنْ أَفُوسْ خْ وَ قُومْ نُسَنْ.
¹⁰ ثُمِيْجَا نْ رُحُوكَاَمْ نُسَقَارْ،
 إِرْسَقْ إِرْسْ نُسَنْ غَارْ وَانْغْ نُسَنْ.

¹¹ مَارَا إِسْرَا أَيْ وَ مَرْوُغْ، إِسْمَغَارْ أَيْ،
 مَارَا ثُرَا أَيْ ثِيْطْ، ثُشْهَذْخْ رُخَاَصَارْ إِنْوْ.
¹² مَاعَارْ سَنْجَمْغْ زُمْسَكِيْنْ نِيْ إِسْغُونْ،
 أَيُوجِيْرِيْ وَارْ غَارْسْ ثُوْغِي
 وَ نِيْ ثْ إِغَا إِعَاوَنْ. ▣
¹³ رُخَاَصَارْ نْ وَ نِيْ ثُوعَا عَرَايْنْ أَذْ إِهْلَكْ،
 ثُوسَا-دْ خَاْفِيْ،
 وَرَنْ ثَاَجَاثْشْ كِيْغْ ثْ إِسْرِيُورُوسْ رُفْرَاَحْثْ.
¹⁴ يَارَضِغْ ثَاَسْكَدَا وَ ثَاَسْكَدَا ثُشْيَارُضْ أَيْ.
 ثُوعَا شَرِغْ إِنْوْ أَمْ وَ سَرْهَامْ وَ أَمْ أَرْثْ. ▣

¹⁵ ثُوعَا أَيْ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ إِيْذَارْغَارَنْ،
 وَرَا ذِيْضَارَنْ إِيْقِيْضَارَنْ.
¹⁶ ثُوعَا أَيْ ذِيْ بَابَاثْسَنْ إِيْمَرْزَاَضْ،

وُشَا دَعَوْتُ نَ وَنِي وَارَ سِينَعُ،
بَقِشَعُ ت.

¹⁷ اَرْرِيعُ ثِيغَمَاسَ نَ ثُعْمَارَثَ
نَ وَنِي اِكِّينَ مِينَ وَارَ اِسْكُذُنْ
وُشَا كَسَعُ زَارَذَثَ اِثْغَمَاسَ نَسْ.

¹⁸ نِيغُ: 'اَذْ سُوْفَعُغُ بُوْحَبَرُ اِنُو
خَ زُعُوشُ اِنُو،
اَذْ دَارُغُ ثُوذَارَثَ ثَاوِرَارَثَ
اَمَّ وَجْضِيذَ نَ فُونِيكْسُ،
¹⁹ اِزُورَانُ اِنُو بَزَعُغُ ثَنَ اَزْ اَمَانُ
وُذِي دَجِيرَثَ اِقِيمُ نَذَاخَ زَفُرُوعُ اِنُو.
²⁰ ثُوغَا زَعَرُثُ اِنُو اِقِيمُ اَكِيذِي زَبْدَا،
زُقُوسُ اِنُو اِسْهَرُ ذَكْ وَفُوسُ اِنُو زَبْدَا.

²¹ سَرِينُ-دَ غَارِي، رَاَجَانُ،
سَقَارَنُ ذِي طُوعُ نَ شُورَا اِنُو.
²² اَوَارِنِي وَاوَارُ اِنُو
وَارَ سَيُورَنُ ثُوَارَا نَغِي،
اَوَارَنُ اِنُو وَذُومَنُ خَاسَنُ.
²³ نِيثِنِي رَاَجَانُ اَيِّي اَمَّ رَاَجَانُ اَثَرَارُ،
اَرَزْمَنُ اَقُومُ نَسَنُ
اَمَّ ثَ اَرَزْمَنُ غَارُ وَثَرَارُ نَ ثَفْسُوثُ.
²⁴ مَارَا سَقَارِنِيغُ غَارَسَنُ،
وَارَ زَمَارَنُ عَاذْ اَذْ تِيَقَنُ،
مَاشَا ثَافَاوْثُ نَ وَغُمُوبُ اِنُو
وَارَ زَمِيرَنُ اَذْ كِيذَسُ مَعَارَانُ.
²⁵ اِخْضَارُغُ اَسَنُ اَبْرِيذُ،
بَدَغُ اَسَنُ غَارُ وَزُدْجِيغُ،
زُدَغُغُ اَمَّ وَجُدْجِيذُ جَارُ زُعْسَكَارُ،
اَمَّ وَنِي اِثْعَزَانُ اِنِّي اِشْضَنُ.

30

یُوب إِسْیُورْخَ رَحَائِمَ نَسْ نِ بَیضَا
 1 رُخو مَاشَا تُوعَا ضَحْشَن خَافِی إِحُوذَرِیْن
 نِی إِدْجَانْ ذِ إِمْرِیَانَن خَافِی ذِکْ وَوَسَّانْ،
 إِنِّی بَابَائْسَن وَارْ غَارِی سَکُونِ
 مَاحَنْدَ أَذْ ثَن سَکْغ
 غَارِ بَیطَانْ إِدْجَانْ خَ وَوُدْجِی إِنْو.
 2 مِیْنْ عَا سَکْغ خِی سَ جَهْدْ نِ إِفَاسَن نَسْن؟
 أَقَا إِفْنَا جَهْدْ نَسْن زِی سَیْبَثْ نِ ثُوسَارْ.
 3 زِی رُقِیدْجَثْ وَ زِی رَاژْ دُورَن إِسْرِیُونْ،
 تَمَغَزَانْ ذِی رُوَاطَا یُورْغَن
 ذِی ثُوبَارْشَن ثُشُورْ
 سَ وَرْدَدْجَ ذِ وَرْیَجْ.
 4 نِیْثِی رُقَضَن رِزَارْ أَمْدْجَاحْ جَارْ شَبَارْقْ،
 إِزُورَانْ نِ وَزَزُو ذِ أَغْرُومْ نَسْن.

5 وَزَزَن حَاسَن زِی ثُمُونْ نِ إِوْدَانْ،
 شُکُورَن ثَن أَمْ بَیْخَوَانْ،
 6 حِیْمَا أَذْ زَدْغَن ذِی ثَغُورِیْن إِسَا شُکُودَن،
 ذِکْ إِفْرَانْ نِ وَشَارْ وَ ذِی رَجْرُوفْ.
 7 سَعُویُونْ جَارْ شَبَارْقْ،
 سَادُو ثِیْزْ شُکُورِیْن سُمُونَانْ.
 8 ثَارُوا نِ إِبُوهَارِیْن ذِ ثَارُوا بَرَا إِسْمْ،
 ذِ إِنِّی وَزَزَن حَاسَن زِی ثُمُورْ سَ وَزْدَجَاضْ.

9 رُخو مَاشَا أَقَا إِبِی
 ذِکْ إِزْرِی نَسْن نِ ثُأَوَارْثْ،
 دُورْغَ أَسْنْ إِ رَهَارْدْ. ■ ■
 10 شَارْهَنْ إِبِی، تَا شُکُوجَن خَافِی،

وَأَرْتَضِحِينَ شَا
 مَاحِذًا أَذْ سَوْسَفْنَ خَ وَغَمُوبَ إِنْو. ■
 11 مَاغَارُ تَنَا إِسْفَسِي أَسْغُونُ نَ تَقِضُونْتُ إِنْو
 وَشَا إِسْهَوَا أَيِّي.
 نِثْنِي نَضَارَنُ سَرِيْمَتْ نَسْنُ زَائِي. ■
 12 غَارُ وَغَرْدِيسَ أَفُوسِي إِنْو
 كَارَن-د خَافِي إِغْدِيُونُ نَ ثَارَاوُثْ،
 عَارَنُ إِضَارَنُ إِنْو،
 سَكَّعَاذَنُ خَافِي إِسْرَاقُ نَ أَرْرِثِيَّتْ نَسْنُ.

13 أَبْرِيذُ إِنْو أَرْرِثِيْنُ ثَ،
 أَرْنِيْنُ ثَامَارَا خَ ثَامَارَا إِنْو
 وَآخَا نِثْنِي سِيْمَانْتُ نَسْنُ
 وَارْ غَارَسَنُ إِدْجِي وَي ذَا سَنُ غَا إَوْشَنُ أَفُوسُ.
 14 أَنَحِي د-تَاسَنُ
 زَكُّ إِجْ نَ وَنُوقِبْ ذَا مِيرِيوُ،
 تَاكْوَاضَنُ أَمْ زَمَوَاجْ يَارْدَدَجَنُ.
 15 تَوَاكَبَنُ-د خَافِي إِنْخَرِيْعَنُ،
 أَمْ وَسْمِيْضُ ضَفَّارَنُ نِثْنِي شَانُ إِنْو،
 إِضْوَا زَهَارُ إِنْو أَمْ بِيْجُ نَ وَسِينُوُ.

16 سَ وَيَا إِفْسِي رَخُو زَعْمَارُ إِنْو ذَائِي،
 وَسَّانُ نَ رَغْبَنُ مَنَعْنُ أَيِّي.
 17 ذِي دَجِيْرَتْ إِسْنُوقُوبُ أَيِّي
 إِغْسَانُ إِنْو إِ ذَائِي إِدْجَانُ،
 زَحْرِيْقُ إِ ذَا أَيِّي إِتْغَزَّانُ وَارْ يَارْسِي.
 18 إِتْوَابَدَرُ وَارُوذُ إِنْو
 سَ جَهْدُ نَسْنُ أَمْقَرَانُ
 أَرَامِي وَارْ خَافِي تَعْقِيْرَنُ عَاذُ.

إِشَارْفَ أَبِي أَمَّ ثَمَّا إِنْصَنَ
إِ وَارْزَمَ نَ يِيرِي ذَكُّ وَارُوضُ.
¹⁹ إِنْصَارَ أَبِي ذَكُّ وَبُدْجَاعُ،
ذَوْرَغَ أَمَّ وَشَارَ ذَ يَغْغُضُ.

²⁰ سَعُوبُغَ غَارَكُ،
مَاشَا شَكَّ وَارَ خَافِي د-ثَارِيذُ،
نَشْ بَدَّغَ ذَا
وُشَا شَكَّ تَقِيمُذْ تَحْطِيذْ ذَايِي.
²¹ شَكَّ تَدُورْذَ أَبِي أَمَّ يِيحَ نَ بُو-رَخْشُونُ،
ثَمْدَارَاشْذَ خَافِي سَ وَفُوسَ نَشْ إِجْهَنْ.
²² شَكَّ تُشْكَعَاذْذَ أَبِي
وُثْنْدَهْذَ أَبِي ذَكُّ وَسَمِيضُ،
تُسْفَرَاغْذَ قَاعَ أَدُودْذَ إِنْوُ.
²³ مَآغَارَ نَشْ سَنَغُ
أَقَا شَكَّ أَذْ أَبِي ثَنْدَهْذَ غَارَ رُمُوثُ،
غَارَ ثَادَارْثَ مَآيِ تُمُونُ
مَارَا إِيَّيْ إِدَارَنْ. ▣

²⁴ مَا وَارَ إِنْطَارَ بَنَازِمَ أَفُوسَ نَسْ
مَارَا إَوْضَا حَذْ،
مَا وَارَ إِسْغُوبُ وَالْوَقَاعُ
غَارَ أَرَرْيِثَ نَسْ؟
²⁵ مَا وَارَ رُوعْ خَ وَنِي ثُوعَا غَارَ إِدْجَا
وُوسَانُ نَ ثَامَارَا،
مَا وَارَ إِشْضِيْنِ بُوْحَبْرَ إِنْوْخَ وَمَرْزُوضُ؟ ▣
²⁶ وُيِي سِيْشَمَغَ غَارَ مِيْنِ إِصْبَحَنْ،
أَقَا يُوْسَا-دَ مِيْنِ إِدْجَانِ ذَ أَعْفَانُ،
وُيِي رَاجِيغَ ثَافَاوْثُ، ثُوسَا-دَ ثَادْجِسْثُ.
²⁷ أَذَانُ إِنْوُ ثَنْنَانُ، وَارَ أَرْسِيْنُ،

إِوَضْن-دُ وُوسَانُ نَ ثَامَارَا غَارِي.

²⁸ نَشْ أَذْ وُيُورْغُ ذَكُّ وَشَصَانُ،

بَرَا رَهْمُونِ ثَفُوشْت.

أَذْ كَارْغُ ذَكُّ وَكَرَاوُنِ رُكْنَسْ

وُشَا أَذْ قِيمِغْ سَغُيُورْغُ ذَكُّ وَجَنَّا.

²⁹ إِوُوشَانُ نَ رَحْرَا

ذُورْغُ ذُ وُماشِنِ زَايسِنُ،

إِيسِيَسْ نَ نَعَامَتْ ذُ أَمَعَاشارُ. ▣

³⁰ ثِيرْمَشْتُ إِنْوُ ثُورْ خَافِي

ذُ أَكَارْكُوشْ أَبَارْشَانُ،

زِي ثُمَسِي شَمُضْنُ إِغْسَانُ إِنْوُ. ▣

³¹ ثُورْ ثِيرَارْتُ نَ رُكَامْبِرِي إِنْوُ وَشَصَانُ،

ثَانْجَا إِنْوُ رُحْسُ نَ إِمَطَاوُنُ.

31

أَيُّوبُ إِشْفَعْ بِلِي وَارْ ذَايسُ بُو رُغِيْبُ

¹ نَشْ سَئِغْ رُعَاهْدُ

أَكْ-ذُ ثِيْطَاوِيْنُ إِنْوُ،

مَامَشْ إِ غَا خَزَارْغُ خِنِّي ذِي ثَعْرَارَشْتُ؟ ▣

² مَاغَارْ مِيْنُ إِدْجَانُ خِنِّي ثَاَسْغَارْتُ

نَ أَرِيِي زِي سَنَجْ،

نِيغْ ثَاَسْغَارْتُ نَ رُورَاتُ نَ وُمزْمَارْخُ كُورْشِي

زَكُّ إِجَنَوَانُ يُوْعَرَانُ؟

³ مَا وَارْ إِدْجِي أَضِيْعْ إِكَارْ-دُ إِ وُعْقَانُ،

أَرْرِثِيْثُ إِ يِيْنِي إِتْكَنْ رُموْعَصِيْثُ؟

⁴ مَا وَارْ إِتُوِيْرِي تَتَا إِبْرِيْدُنُ إِنْوُ،

مَا وَارْ إِحْسَبْ تَتَا رُقْدُ

ن مَارَا إِصُورَافْ إِنْو؟ ▣

5 مَارَا ثُوغَا وَبُورَغْ ذِي رُخْدَعْ،
نِيعْ إِقْدَجَقْ وَضَارْ إِنْو غَارْ رُغْشْ،
6 أَجْ سِيذِي أَذْ إِي إِي وَزَنْ خِي
ذِي رُمِيزَانَتْ إِسْكُذَنْ،
أَرَّابِي إِي غَا إِسْنْ أَرِّي رُصْفَايْ إِنْو.
7 مَارَا إِصُورَافْ إِنْو فُغْنْ زَكْ وَبِرِيذْ،
وُزْ إِنْو إِضْفَارْ شَيْطَاوِيْنْ إِنْو
وُشَا خِي إِرْصَقْ رُعِيْبْ ذَكْ إِفَاسْنْ إِنْو،
8 خِي أَذْ زَارَعْ نَشْ،
مَاشَا إَجَنْ نَغِي أَذْ إِشْ،
وُ مِينْ غَارِي د-إِغْمَايْنْ أَذْ إِتَوَاقْرَعْ!

9 مَارَا وُزْ إِنْو إِتَوَاغُوا غَارْ إِشْتْ نْ ثَمْغَارْتْ،
نِيعْ ثُوغَا شَحَامِيْعْ
غَارْ ثَوَارْتْ نْ وَاجَارْ إِنْو، ▣
10 أَجْ خِي ثَامْغَارْتْ إِنْو
أَذْ ثُحْرِي إِمْنِذِي إِييَجَنْ نَغِي،
جَمْ إِنْغِي أَذْ خَاسْ أَضَارَنْ.
11 مَآغَارْ أَيَا ذْ رُفْضِيحْتْ،
ذْ إِشْتْ نْ لَجَارِيْمَا إِي خَاسْ إِي غَا وَثْنْ رُفُوضَاتْ.
12 مَآغَارْ أَيَا ذْ ثِيْسِي ثَتْتْ أَرْ أَهْلَكْ،
نَقْدَجْعْ مَارَا رُغِيْدَجْتْ إِنْو.

13 مَارَا شَحْقَارْغْ رُحَقْ
نْ إِسْمَعْ إِنْو ذْ ثَايَا إِنْو،
رَّابِي ثُوغَا تَمَشُوبُوشَنْ أَكِيْذِي،
14 مِينْ إِي غَا كَغْ خِي مَارَا سِيْذِي إِيْكَارْ،
مَارَا تَنَّا إِقْدَجَبْ إِي،

23 مَاغَارَ أَذْ خَافِي د-إَوْضَا

وُنْخَرِيعَ أَمْقَرَانْ،

إِشْتَنْ زُمُوصِييْتْ زِي غَارَ أَرِييْ،

وَارْ زَمَارْغَ أَذْ سَكْغَ وَالُو

زَاتْ إِي وَعُودْجِي نَسْ.

24 مَازَا سَكْغِغَ وَرْغَ ذِ أَشْئَرِي إِيْنُو،

نِيغَ نِيغَ إِي وَوَرْغَ إِيْغَرَانْ أَطَّاسْ:

■ شَكْ ذِ زَامَانْ إِيْنُو!،

25 مَازَا فَارْحَغَ وَمِي إِيْمَغَارَ وَاكْرَا إِيْنُو،

وَمِي أَفُوسْ إِيْنُو إِيْطَفْ أَطَّاسْ ذِ أَكْرَا،

26 مَازَا زُرِيغَ ثَافَاوْثْ نِ ثَفُوشْ نَحِي ثُوسْكَ،

نِيغَ ثَازِيرِي نَحِي ثُكُورْ ذِي ثُبْسِيْقْ نَسْ،

27 وَشَا إِيْتَاغَا وَوَرْ إِيْنُو سِ ثُوفَرَا،

وُشَا أَقُومْ إِيْنُو، إِيْسُودْمَ إِيْ-ثِ وَفُوسْ إِيْنُو،

28 خِنِي إِيْرِي وَرَا ذِ مَانْ أَيَا ذِ زُمُوعْصِييْتْ

أَذْ تِ وَشَنْ إِيْ زُقُوضَاثْ،

مَاغَارَ خِنِي أَذْ نَكَارْغَ أَرِييْ

نِي إِيْدَجَانْ سَنَجْ.

29 مَازَا فَارْحَغَ إِيْ أَرْزِييْتْ

نِ وَنِي ذِ إِييْ إِيْشَارَهْنْ،

■ فَارْحَغَ وَمِي ثِ إِيْرَقْفَ زَغَارَا!

30 نَشْ مَاشَا وَارْ جِيغَ أَنْغَ إِيْنُو أَذْ إِيْخْضَا،

■ وَمِي شُكَوَارْغَ زَعَمَارْ نَسْ سِ نَعْرُثْ!

31 مَازَا إِيْرِيَازَنْ نِي إِيْدَجَانْ ذِكْ وَفِيضُونْ إِيْنُو

وَارْ قَارَنْ:

■ 31:24 31:31 مك. 24:10؛ 1 تيم. 17:6 ■ 31:25 31:31 25:31 إزهد. 11:62 ■ 31:26 26:31 أَعُوذ. 19:4 ■ 31:29 29:31 أَوْرَنْ. 5:17 ■ 31:30 30:31

مت. 44:5؛ رُوم. 14:12

‘مَانَ وَنْ وَارِئْتَوَاسِجِيونَ
 زَكُّ يِينِي إِكْسِينْ زَكُّ وَيُسُومْ نَسْ؟’
³² وُزَّا ذِإِجْ نْ زُبَارَانِي
 وَارِإَسْنَسْ ذِي بَارَاخْ وَبِرِيدْ،
 مَاغَارِإِ وَمُسْبِرِيدْ أَرْزَمَغْ شِيوورا إِيُونُ. ■

³³ مَارَا نَشْ، أَمَّ أَذَامْ، ذَرِيغْ أَخْطُوإِونُ،
 وُيْمِي سُنُوفَارِغْ زُمُوعَصِييْتْ إِيُونُ
 ذَكُّ وَحْسِينْ إِيُونُ، ■
³⁴ مِينَزِي شُكُوزْغْ زِي زَغَاثِي أَمَقْرَانْ،
 نِيغْ إِسْنَحْرُغْ إِيِي وَشَقَارْ نْ زَوَاشُونْ إِيُونُ،
 أَرَامِي قِيمِغْ سَغْدُغْ،
 وَارِ قِيغْغْ عَاذْ زِي ثَوَارْتْ غَارْ بَارَا ...

³⁵ مَرِي غَارِي إِجْنْ وَنِي ذِإِي غَا إِسْرَنْ.
 خَزَارْ، أَشْمِيغْ إِيُونُ
 - أَمْرَمَارْخْ كُورْشِي أَذْ خَافِي د-يَارْ -
 وُزَّا ذِ أَذْلِيَسْ إِتَوَانَضْ نِي ث يُورَا
 وَرِيَا زِي كِيْذِي إِتْمَشُوبُوشَنْ. ■
³⁶ مَعْلِيكْ وَفِيغْ مَا وَارْتْ أَرْبُوغْ
 خْ ثَغَارَضْتْ إِيُونُ،
 أَذْ ث قَنْغْ إِوُزْدَجِيْفْ إِيُونُ أَمَّ يِيْجْ نْ تَاجْ.
³⁷ إِيَوَا، أَذْ أَسْ إِينِغْ رُقْدْ نْ إِصُورَافْ إِيُونُ،
 أَذْ غَارْسْ د-قَارِغْ أَمَّ يِيْجْ نْ رَحَاكَمْ.

³⁸ مَارَا رَعْرَاصِي إِيُونُ إِسْغُويْ خَافِي،
 إِعْيَاذَنْ نَسْ أَذْ رُونْ
 أَلْ-ذِ وَيَاوِيَا مَارَا،
³⁹ مَارَا شِيغْ صَابْتْ نَسْ نَهْرَا أَخْدَجَصْ،

نِيعَ سَكِّغَ رَعْمَارَ نِ إِيْحَاسَنَ نَسْ
 إِضْرَقَ إِيْ بُوْحَبْرُ،
 40 أَجْ خِنِّيْ أَذْ إِيْغَمِي شَبَارَقَ أَلْ-ذِ إِيْسَنَانْ
 ذَكُّ وَمَشَانْ نِ يِرْذَنْ،
 وُرَا ذِ رَعُشُوبْ يَارْصُودَنْ
 ذَكُّ وَمَشَانْ نِ إِيْمَنْدِي.
 أَقَا ذَا إِيْ قُضَانْ وَآوَارَنْ نِ أَيُّوبْ.

32

رَهَارْدُ أَمْرُوَارُوْ نِ إِيْلَهُوْ: ثَامْرُ وَارُوثْ

- 1 خِنِّيْ سُبْدَنْ ثَرَاثَا نِ يِرْيَاظَنْ نِيْ مَاحَنْدَ أَذْ د-أَرَنْ خَ أَيُّوبْ، مِيْنِزِي ثُوْغَا ذِ أَمْسَكْدُ جَارْ ثِيْطَاوِيْنْ نِ يِيْحَفْ نَسْ.
- 2 خَاسْ وُشَا يَارْغَا لُغَاظَابْ نِ إِيْلَهُوْ، مِيْسْ نِ بَارَاخِيْلْ، زِي ثُمُورْثْ نِ بُوْرْ، زِي رَادَجْ نِ رَامْ. يَارْغَا لُغَاظَابْ نَسْ خَ أَيُّوبْ
 مِيْنِزِي إِيْكَآ وَآيْثَا إِيْحَفْ نَسْ ذِ أَمْسَكْدُ خَ أَرِيْ.
- 3 يَارْغَا لُغَاظَابْ نَسْ وُرَا خَ ثَرَاثَا نِ إِيْمْدُوكَاْرْ نَسْ، مَاْغَارْ نِيْثِيْ، وَآخَا وَارْ وُفِيْنْ مِيْنْ زِي خَاسْ إِيْ دِ غَا يَارَنْ، أَرِيْنْ رُعيْبْ ذِي
 أَيُّوبْ.
- 4 إِيْلَهُوْ مَاْشَا ثُوْغَا إِيْرَاجَا سِ وَآوَارَنْ قِيْبَاثْشْ إِيْ أَيُّوبْ، مِيْنِزِي نِيْثِيْ ثُوْغَا مَغَارَنْ خَاسْ.
- 5 وُيْئِيْ إِيْزْرَا إِيْلَهُوْ، أَقَا ثَرَاثَا نِ يِرْيَاظَنْ نِيْ وَارْ وُفِيْنْ مِيْنْ زِي دِ غَا يَارَنْ عَاذْ، يَارْغَا وَحِيْقْ نَسْ.
- 6 وُشَا إِيْطَفْ إِيْلَهُوْ، مِيْسْ نِ بَارَاخِيْلْ، زِي بُوْرْ، ذَكُّ وَآوَارْ، إِيْنَا:

نَشْ ذِ أَمْرِيَاَنْ ذَكُّ إِيْ سَكُّوْسَا
 وُكْنِيُوْ ذِ إِيْمَشَايُوْشْ.
 خَ وُيَا رَاْجِيْغْ وَوَرْنِغْ
 مَاحَنْدَ أَذْ أَوْمْ سَشْنِغْ ثُوْسَنَا إِيْنُو. ■
 7 نَشْ نِيْعْ:
 'أَجْ إِيْنِيْ إِيْمَغَارَنْ ذَكُّ وَوَسَّانْ أَذْ سِيُوْرَنْ،
 أَجْ رُقْدْ أَمْقَرَانْ
 نِ إِيْ سَكُّوْسَا نِ وُْمَشَايُوْ أَذْ إِيْسَارْكَبْ ثِيْغِيْثْ،
 8 سِ ثِيْدَتْ، بُوْحَبْرْ إِيْزْدَغْ ذِي بَنَازَمْ،

أَسُوْضِي ن نَفْسَ ن وُزْمَارْخَ كُوْرَشِي

إِتِيْشَ أَسْنُ رَفْهَامْثُ. ▣

⁹ إِيَّيْ إِمْعَارَنْ ذَكْ إِسْكُوْسَا

وَارْ ذَايْسَنْ نُدْجِي شِيْعِيْثُ،

إِوَسُوْرَا وَاْر فَهْمَنْ إِيْشَرْغُ. ▣

¹⁰ سَ وُيَا قَارْغُ: 'سَرْم-د غَارِي،

خِيَّ وُزَا ذَ نَشْ أَدْ سَشْنَعُ ثُوْسْنَا إِنْوُ،

¹¹ خَزَارْ، رَاْجِيْعُ أَوَارَنْ نُوْمُ،

شَسْنَعُ غَارْ رَفْهَامْثُ نُوْمُ،

أَمْ ثُوْعَا ثَارْزُوْمُ خَ وَاوَارَنْ إِسْكَمَنْ.

¹² نَشْ حَضِيْعُ كَنِيُوْ مَلِيْحُ،

أَقَا ذَا، وُزَا ذَ إِيْجَنْ ثُوْعَا إِيْزَمَارْ

أَدْ إِسْقَنْعُ أَيْوُبُ،

وُزَا ذَ إِيْجَنْ زَايُوْمُ وَاْر إِيْزَمَارْ

أَدْ-د-يَارْخَ وَاوَارَنْ نَسْ.

¹³ سَ وُيَا وَاْر قَارْمُ:

'نَشِيْنُ نُوْفَا شِيْعِيْثُ!

أَرِيْ إِيْزَمَارْ أَدْ ثَ إِنْضَارْ،

وَاْر إِيْدْجِي بَنَادْمُ،

¹⁴ وَاْر دْجِيْنُ وَاوَارَنْ نَسْ خَافِي

وُسَ وَاوَارَنْ نُوْمُ وَاْر خَاسَ د-أَرِيْغُ.

¹⁵ ثُوَارْنَانَ نِيْثِيْ، وَاْر د-تَارِيْنُ عَاذُ،

أَوَارَنْ ثُوَاكْسِنْ زَايْسِنْ.

¹⁶ رَاْجِيْعُ، مَاشَا وَاْر سِيُوْرَنْ،

مَآغَارْ سَبِيْدَنْ أَوَارْ،

وَاْر د-تَارِيْنُ عَاذُ.

¹⁷ وُزَا ذَ نَشْ خَسْنُ

أَدْ-د-أَرْغُ ذِي ثُوْبْثُ إِنْوُ،

وَرَا ذَنْشَ أَذْ سَسْنَعُ ثُوسَنَا إِنْو.

18 مَاغَارُ شُورْغُ سَ وَوَارِنْ،
إِحْسَارُ أَيِّي بُوْحَبْرُ ذِي ذَاخِرُ إِنْو.

19 خَزَارُ، أَغْدَيْسُ إِنْو إِتْكَ

أَمُّ ثُرِيَّاتُ نَ بَيْنُو
وَارُ يَارْزِمِنْ عَاذُ،

أَمُّ ثُخُونَشَايِ نَ بِيرْمَ نَ جَدِيدُ،

أَقَا إِتْكَ أَنْحِي إِيغَا إِيْدُوقَرُ.

20 أَذْ سِيورْغُ، حِيْمَا أَذْ فُسُوسُغُ،

أَذْ أَرْزَمُغُ إِيْنَشِيشِنْ إِنْو، أَذْ د-أَرْغُ.

21 وَارُ تَكْغِيغُ سَ وُودَمَاوُنْ أَلْكَ-ذَ وَرَا ذَ إِيْجُ،

وَارُ سِيورْغُ وَرَا أَلْكَ-ذَ إِيْجُ نَ بَنَادَمْ

سَ وَوَارِنْ إِمِيْزِيدَنْ.

22 مَاغَارُ وَارُ زَمَارْغُ أَذْ سَكْغُ

سَ وَوَارِنْ إِمِيْزِيضَنْ،

مَاغَارُ خَنِيْ أَذْ أَيِّي إِيْكَسُ

وَنِيْ إِيْ ذَ أَيِّي إِيْكَيْنُ.

33

إِلِيْهُو يَارِنِيْ ذِي زُحَارُضْ أَمْرُ وَارُونَسْ

1 سَرُ زُخُو غَارُ زُهَارْدُ إِنْو، أَيُّوبُ،

أَوْشُ أَمْرُوْغُ إِيْ وَوَارِنْ إِنْو مَارَا.

2 خَزَارُ، أَرْزَمُغُ أَقْمُومُ إِنْو،

إِسَاوَارُ يِيْرَسُ إِنْو سَاذُو وَانْغُ إِنْو.

3 تَقْغُنْ وَوَارِنْ إِنْو

زِيْ رُضَفَايْثُ نَ وُورُ إِنْو،

ثُوسَنَا ثَقُورُ أَذْ خَاسُ هَارْدَنْ

إِيْنَشِيشِنْ إِنْو.

4 أَرْوَحُ نَ أَرِيْيَ إِيْكَآ أَيِّي،

أَسْوِضِي نَ نَفْسِ نَ وَنَمَارِخَ كُورِشِي
إِوشَا أَيُّ ثُودَارْتِ.

⁵ مَارَا ثَمَارْدَ، أَرْد-دَ خَافِي.

سَارَسَ أَيُّ ثَامَسَرَأَشْتِ، بَدَّ زَائِي!

⁶ خَزَارَ، نَشْ أَمَّ شَكَّ زَاتَّ إِ أَرِي،

وُزَا ذَ نَشْ تَوَاكَّغَ زَكُّ وَبَدَجَاعَ. ▣

⁷ خَزَارَ، أَهَوْدِّي إَنُ

وَارَ شَكَّ إِسِيكُويْدَ شَا،

وَارَ خَاكَ تَزِيَارَغَ شَا أَطَاسَ.

⁸ سَ ثِيذَتْ، أَقَا ثَنِيذَتْ

ذَكُّ إِمْرُوغَنَ إَنُ،

سَرِيغَ إِ رُحْسَ نَ وَوَارَنَ-أَ: ▣

⁹ نَشْ ذَ أَمْرُذَاكُّ، بَرَا دَنَبَ،

ذَ أَفُورِي إِ دَجِيغَ،

وَارَ ذَائِي شَا نَ زُمُوعَصِييْتِ.

¹⁰ خَزَارَ، تَتَا يَارَزُو سِييْتِ

حِيَمَا أَذَّ زَائِي إِشْتَشَا،

إِحْسَبْ أَيُّ ذَ رَعْدُوتَسَ. ▣

¹¹ إِضَارَنَ إَنُ إِقَنَ إِ-ثَنَ غَارَ وَكُشُوضَ،

إِحْطَا مَارَا إِمَسْرَاقَ إَنُ، ▣

¹² خَزَارَ، أَذَّ أَشْ إِينِغَ،

وَارَ ثُدَجِيذَ شَا ذَ أَمْسَكْدَ ذَكُّ وَوَيَا،

مَاغَارَ أَرِييَ ذَ أَمَقْرَانْ خَ بَنَازَمَ.

¹³ مِينَ خَفَ كِيدَسَ ثَمَعَارِيذَ؟

أَقَا تَتَا وَارَ إِتَكَّ رَحْسَابَ

إِ مَارَا ثِيكَا نَسَ!

▣ 6:33 33:6 يُوبُ 35:9؛ 10:23 ▣ 8:33 33:8 يُوبُ 7:10؛ 17:16؛ 10:23؛ 11؛ 5:27 ▣ 10:33 33:10 يُوبُ 24:13؛ 9:16؛ 11:19 ▣ 11:33 33:11

يُوبُ 16:14؛ 27:13

14 مَاغَارَ أَرِيَّ إِسَاوَارَ إِشْت ن ثَوَارَا،

وَاه، ثَيْن ن ثَوَارَاوِين،

مَاشَا بَنَازِمَ وَارَ إِحْطِي:

15 ذِي ثِيرَجَا، س إِج ن رُوحِي ذِي دَجِيرْت،

نَحِي د-إِوْطَا بِيضُصْ يُوْدَجْنُ خَ إِوْذَان،

ذِكُّ وَنُودَمَ ذِي رُشُو.

16 خَنِي يَارَزَمَ نَتَا

أَمْرُوغَ ن إِوْذَان،

إِشْمَعْ س وَشْبَعْ نَسْ

خَ وَوَدَبْ نَسْ،

17 حِيمَا أَذْ إِشْحِيدَ بَنَازِمَ

خَ ثَمَكِيْثَ نَسْ ثَاعَفَانْثَ،

حِيمَا أَذْ إِسْبَدَ ثَفَاخْثَ خَ وَرِيَارَ.

18 نَتَا إِمْنَعْ رَعْمَارَ نَسْ زِي ثُورُصُوضِي،

ثُودَارْثَ نَسْ زَكُّ وَهْلَكْ س لَا نَسَا.

19 إِجِيْحَ إِ-ثَ رَحْرِيقَ ذِي قَامَا نَسْ

وَرَا ذَ أَمْنِي رِبْدَا ذِكُّ إِغْسَانُ نَسْ.

20 ثُودَارْثَ نَسْ ثَارَا إِ-ثَ إِثْعِينَا أَغْرُومَ

وُ رَعْمَارَ نَسْ يَارَا إِ-ثَ إِثْعِينَا

مَاشَا إِصْبَحْنُ أَطَّاسْ. ■

21 إِقْطَا وَيُسُومَ نَسْ زَكُّ وَوَدَمَ نَسْ،

إِخْسَانُ نَسْ نِي وَارَ ثَوَارِيرَ عَمَارُصْ،

أَقَا ثَبَانُ رُخُو.

22 إِتْقَارَابَ رَعْمَارَ نَسْ غَارَ ثُورُصُوضِي،

ثُودَارْثَ نَسْ غَارَ إِجَارَايْنِ نَ رُمُوثْ.

23 مَارَا خَنِي ذَيْنِ إِجَ نَ لَمَالَاكْ

إِبْدَ أَسْ-دَ غَارَ وَغَرْدِيسْ،

إِجَ نَ رُعَاذَرْ، إِجْنُ زَكُّ وَارْفْ،

حِيمَا أَذْ إِسْشَنُ إِ بَنَازِمُ تَاسَكُّدَا نَسْ،
 24 خَيِّيْ أَذْ حَاسْ إِحِينْ، أَذْ يَيْيِيْ:
 'فَكْ إِ-ثْ، أَرَامِي نَتَا
 وَارْ إِهْكَوِي غَارُ تُورْصُوضِي ذَكْ وَنَضَرُ،
 أَقَا نَشْ وَفِغْ أَصْرَاحْ حَاسْ!'

25 خَيِّيْ أَذْ ثَنَعْنَعْ أَرِيْمَتْ نَسْ
 تَكَارْ زِي طَّرِي نْ ثَمْرِيْ،
 أَذْ د-إِذْوَرْ غَارُ وُوسَانْ نْ ثَمْرِيْ نَسْ.
 26 نَتَا أَذْ إِتَارْ أَرِيْ سْ تُوتَرَا يُوْدَجْعَنْ
 وَ نَتَا أَذْ حَاسْ يَارْضَا،
 أَرَامِيْ وَانِيْثَا أَذْ إِزَارْ وَدَمْ نَسْ
 ذَكْ وَسَرِيْوَرُوْ نْ زَفْرَاحْ،
 وَ أَمُوْ إِ غَا يَارْ نَتَا

إِ بَنَازِمُ تَاسَكُّدَا نَسْ. ▣
 27 أَذْ إِغْنَجْ إِ يُوْدَانْ، أَذْ يَيْيِيْ:
 'نَشْ خَضِيْعْ، سَفَارْعْ مِينْ إِسَكُّدَنْ،
 مَاشَا نَتَا وَارْ زَايِيْ تْ يَخْرِيْفْ.
 28 إِفَكْ أَرِيْ زَعْمَارْ إِنْوُ
 زِي تُورْصُوضِي ذَكْ وَنَضَرُ،
 تُودَارْثْ إِنْوُ تُخْزَارْ
 أَمُوْ ذْ وَ أَمُوْ ذِيْ ثَفَاوْثْ،

29 خَزَارْ، مَارَا أَيْآ إِتَكْ إِ-ثْ أَرِيْ،
 ثَنَانْ نِيْعْ ثَرَاثَا نْ ثَوَارَاوِيْنْ
 أَكْ-ذْ وَرِيَاَزْ،
 30 حِيمَا أَذْ إِسْعَقْبْ زَعْمَارْ نَسْ
 زِي تُورْصُوضِي ذَكْ وَنَضَرُ،
 حِيمَا أَذْ ثْ يَارْ يَارْقْ سْ ثَفَاوْثْ نْ تُودَارْثْ. ▣
 31 حَضَا، أُيُوبُ! سَرْد-غَارِي!

سَقَار، خَنِي نَشْ أَذْ سَيُورُغ.
³² مَارَا غَارَكْ أَوَارَنْ وَجَذَنْ،
 أَر-د خَافِي،
 سَيُورُ، مَاغَارْ غَارِي س رُخَاضَارُ
 أَذْ خَاكْ بَارِيغ.
³³ مَارَا لَّا، سَر-د غَارِي!
 سَقَار، وَ أَذْ أَشْ سَعَارْغُ ثِيغِيثْ.

34

زَهَارْدُ وَيْسْ ثَلَيْنْ نَ إِلِيهُوْخْ مَامَشْ إِيَّتْكَ أَرِي رُبْدَا س رُحَقْ
¹ إِيْطَفْ إِلِيهُوْ عَاوْذْ ذَكْ وَآوَارْ، إِنَّا:

² سَرْم-د غَارْ وَآوَارَنْ إِيْنُو، أَمِيغِيْسَنْ،
 وَشَمْ أَيْيْ أَمْرُوْغْ،
 أ كَيِيُوْ، أَيْثْ نَ ثُوسْنَا.
³ مَاغَارْ أَمْرُوْغْ إِيْنَشْ ذَكْ وَآوَارَنْ،
 أَمْ مَامَشْ إِيْتَقَاسَا وَانْغْ مَاشَا. ■
⁴ جَمْ أَنْغْ أَذْ نِيخْضَارْ جَارْ أَنْغْ
 مِيْنْ إِدْجَانْ نِيْشَانْ،
 جَمْ أَنْغْ أَذْ نَسْنْ جَارْ أَنْغْ
 مِيْنْ إِدْجَانْ ذْ أَصْبَحَانْ.

⁵ مَاغَارْ أَيُّوبُ إِنَّا: 'نَشْ ذْ أَمْسَكْدْ،
 أَرِيْ إِيْكَسْ أَيْيْ ثَاسْغَارْثْ إِيْنُو! ■
⁶ وَآخَا غَارِي رُحَقْ،
 عَاذْ تُغِيْمْغْ ثَبَانْغْ
 أَمْ بِيْجْ نَ بُو-إِخَارِيْقَنْ!
 إِيْزِيْمْ نَ فَرِيْشَا إِ ذَايِيْ إِدْجَا،
 وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِيْتَوَاسْكَئْنَا

أَمْ وَارِثِينَ إِدْجِي وَعُدِّي،
 7 مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ أَرِيَا زْ أَمْ يُوبْ،
 وَنِي إِسْسَنْ أَسْهَرِي أَمْ وَامَانْ؟
 8 تَتَا إِكْغُورْ ذِكْ وَبَرِيذْ أَمْ إِتْعَاشَارْ
 إِنِّي إِتْكَنْ زُمْوَعَصِييْتْ،
 إِكْغُورْ أَكْ-ذِ إِريَا زَنْ إِعْفَانْ.
 9 مَاغَارْ إِنَّا: 'وَارِثِنْعْ وَالْوَا بِنَاذَمْ،
 مَا رَا تَتَا ذِ أَمَارِضِي غَارْ أَرِي،

10 سِ وُيَا سِرْم-دِ غَارِي،
 كَنِيوْ إِريَا زَنْ إِذِي ثَدْجَا زَفْهَامْتْ:
 'إِكْجُوجْ خِ أَرِي مَاحَنْدْ أَذْ يَكْ ثُوعَفْنَا،
 وَرَا خِ وَمَرْمَارْ خِ كُورْشِي
 مَاحَنْدْ أَذْ يَكْ مِينْ إِفَارْغَنْ،
 11 مَاغَارْ تَتَا إِخْرَفْ زِي بِنَاذَمْ
 عَلَا حَسَابْ ثِيكْكَ نَسْ،
 وَ أَمْ مَامَشْ إِدْجَا وَبَرِيذْ نِ وَريَا زْ،
 أَمْوَا ذِ أَسْ غَا يَارْ أَذْ ثِ يَافْ.

12 سِ ثِيذْتْ، عَمَارِضْ وَارِثِكْ
 أَرِي ثُوعَفْنَا،
 أَمْرَمَارْ خِ كُورْشِي وَارِثِ إِسْفَارِيغْ شَرِغْ.
 13 مَانْ وَنْ ثِ إِوْكَرَنْ خِ ثُورْتْ،
 مَانْ وَنْ إِسَارْسَنْ مَارَا دُونَشْتْ؟
 14 مَا رَا تَتَا أَذْ خَاسْ إِسْتَقْرَبْ وَرْ نَسْ،
 مَا رَا أَذْ غَارْسْ د-يَاوِي عَاوْذْ
 بُوَحْبَرْ نَسْ ذِ نَفْسْ نَسْ،

4:6 6:34 34:6 يُوب

10:34 34:10 أَعُوذْ. 4:32، 2 إِم. 7:19، يُوب 3:8؛ 23:36؛ إِزْهَد. 16:92؛ رُوم. 14:9

11:34 34:11 إِزْهَد. 13:62؛ أَوْزَنْ. 12:24؛ إِرْم. 10:17؛ 19:32؛ حَز. 27:7؛ 20:33؛ مَت. 27:16؛ رُوم. 6:2؛ 1 كُور. 8:3؛ 2 كُور. 10:5؛ أَفَا.

14:34 34:14 إِزْهَد. 29:104؛ أَمْب. 7:12

8:6؛ كُول. 25:3؛ 1 بَط. 17:1؛ أَسَا. 12:22

15 مَارَا بِنَادَمْ ذِ رَمَارْ

أَذِ سُوْقَعْنِ بُوْحَبْرْ

وُ بِنَادَمْ أَذِ إِعْقَبْ غَارْ وُشَارْ. ■

16 مَارَا ذَايَكْ رَفْهَامَتْ، سَرْ خِنِّي إِ مَانْ أَيَا،

أَوْشْ أَمْرُوغْ نَّشْ

إِ رَحْسْ نْ وَاوَارَنْ إِنْو.

17 مَا إِزْمَارْ وِنِّي إِشَارَهْنْ رَحَقْ

أَذِ إِحْمَمْ،

نِيغْ ثَخْسَدْ شَكْ أَذِ ثَذْعِيذْ

خْ وِنِّي إِدْجَانْ ذِ أَمْسَكْذْ ذِ أَمَقْرَانْ؟ ■

18 مَا أَذِ إِينْ إِ وُجْدْجِيذْ:

'شَكْ وَارْ تُسْكُوِيذْ وَالْو!'

وُ إِ ثَارَوَانْ ثَاَصِيْرَتْ: 'كِنْيُو ذِ إِعْفَانْ؟'

19 مَامَشْ خِنِّي إِ وِنِّي

وَارْ إِسِيْرُوِيْرِيْنْ رُحُوْكَامْ

وُ وَارْ إِتْرِيْجْ أَكْ-ذِ بُو-وَاسْكْرَا خْ وُمرْزُوضْ،

مَاغَارْ مَارَا نِيْشِنِي

ذِ رُحْذَمَتْ نْ إِفَاسَنْ نَّسْ. ■

20 مُوشْ ذَكْ وَرْمَاشْ نْ وَابْرِيُونْ،

ذَكْ وَزِيْنْ نْ دَجِيْرَتْ.

تَوَانْهَزَنْ نِيْشِنِي، رُكْنَسْ نِيْ،

وُشَا هَلْكَنْ.

وِنِّي غَارْ ثَدْجَا صُوْلَطَا

إِتْوَاعَارَنْ غَارْ وُغْرْذِيْسْ،

بِرَا مَا إِحَاذَا إِ-ثْ وُفُوسْ نْ بِنَادَمْ.

21 مَاغَارْ شِيْطَاوِيْنْ نَّسْ خَزَارَنْثْ

غَارْ إِبْرِيْدَنْ نْ مَكُوْرْ إِجْ،

■ 15:34 34:15 أَمَز. 19:3؛ أَمَب. 7:12 ■ 17:34 34:17 أَمَز. 25:18؛ أَيُّوبُ 18:5؛ 3:8؛ 22:21؛ رُوم. 5:3 ■ 19:34 34:19 أَعُوذ. 17:10؛ 2؛ إِم.

17:19؛ أَيُّوبُ 24:37؛ رُخ. 34:10؛ رُوم. 11:2؛ كَال. 6:2؛ أَفَا. 9:6؛ كُول. 25:3؛ 1؛ بَط. 17:1

تَتَا إِتَوَارَا مَلِيحَ مَارَا إِصُورَافَ نُسْن. ▣

22 وَارْثُدْجِي ثُوبَارْشَنْثْ

وُ وَاَرْثُدْجِي ثِيرِي نَ رُمُوثْ،

مَانِي زَمَارَنْ أَدَّ نُوفَارَنْ

إِنِّي إِتَكُنْ رُغَار. ▣

23 وَارْ ذَأْسَ إِتْخَصِي أَدَّ إِخْزَارْ

ذِي بَنَازِمَ أَطَاسَ نَ رُوقْثْ،

قُبْرُ إِ دَ غَا يَازِفَ غَارَ دَعُوثْ

زَاثَ إِ وُغْمُوبُوبَ نَ أَرِيي.

24 إِزْبَزْ جَوَاحِرْ بَرَا أَسْقِسِي

وُشَا إِكَّا إِنْغِي ذِكْ وَمُشَانْ نُسْن.

25 مَاغَارَ تَتَا إِسْنِ ثِيْمَكَّا نُسْنْ،

إِسْنَقْرَابَ إِ-ثَنْ ذِي دَجِيرْثْ وُشَا تَوَارْبَزَنْ.

26 إِشَاثَ إِ-ثَنْ جَارَ إِعْفَانْ،

ذِكْ إِجْ وَمُشَانْ

مَانِي ثَبْدَانْ إِوْذَانْ تَوَارَانْ،

27 مِينِزِي نِيْثِي حِيْذَنْ خَاسْ،

وَارْ تُحْكِيرَنْ مَارَا إِبْرِيدَنْ نُسْ، ▣

28 مَاحَنْدَ أَدَّ خَاسَ إِسِيُوضْ

ثُغُوبِيْثَ نَ إِمْرَزَاضْ،

وُ مَاحَنْدَ أَدَّ إِسْتَاَجِبْ

إِ إِغُويَانْ نَ رُمُوسَاكِينْ.

29 مَارَا تَتَا بِيُوي-دَ رُهُوْذَنْثْ،

مَانْ وَنْ ذَايسَ إِ غَا إِكُنْ رُعِيْبْ؟

مَارَا إِسْنُوفَارَ أَغْمُوبُوبَ نُسْ،

وِي ثَ غَا إِزَارَنْ؟

إِحْكَمْ رَاخَ رُكُنْسَ أَمْ خَ بَنَازِمْ،

▣ 21:34 34:21 2 إِم. 9:16؛ أُيُوبُ 4:31؛ إِزْهَد. 16:34؛ أَوْزَنْ. 21:5؛ 3:15؛ إِزْم. 17:16؛ 19:32 ▣ 22:34 34:22 إِزْهَد. 12:139؛ عَام. 2:9؛ 3؛ عِب.

▣ 27:34 34:27 إِزْهَد. 5:28؛ إِشَا. 12:5

30 حِيمَا وَارِ احْكَمْ وَرَا ذِإْجِ نَ بِنَاذَمْ
 إِاتَّكَنْ سَ ثَنَانِ نَ وُودْ مَاونَ،
 وَ حِيمَا وَارِ تَبْرِيْنَتْ عَاذْ تُخْشِفِينِ إِ رُكْنَسَ.
 31 مَرِي إِنَّا بِنَاذَمْ نِي إِ أَرِي
 'سَكْعَدْغُ إِخْفَ إِنْو،
 وَارِ تَعِيْوِيْدْغُ أَذْ سَكْغُ زَغَارُ.
 32 مِينْ وَارِ تَوِيْرِيْغُ، سَغَارُ أَيِّي ثَ شَكْ!
 مَارَا كَغِيْغُ مِينْ وَارِ إِسْكُذَنْ،
 وَارِ ثَ تَكْغُ عَاذْ؛

33 مَا إِتْخَصَّ أَذْ إِخْرَفَ نَتَا
 أَمَّ مَامَشْ ثَ تُخْشَدْ شَكْ؟
 أَقَا تُسَحْقَارْذْ ثَ!
 أَقَا تُخْشَدْ أَذْ تُخْضَارْذْ سَ يَخْفُ ثَشْ،
 نَشْ مَا شَالَا!
 مَارَا إِتْغِيْرُ أَشْ أَقَا تُشْنَدْ تَ، إِنِّي تَ!
 34 إِرِيَا زَنْ سَ رَفْهَامْثْ أَذْ أَيِّي إِيْنِ،
 أَمَّ قَاعْ أَرِيَا زَ أَمِيْغِيْسَ إِتْسَرَا-دَ غَارِي،
 35 أَقَا أَيُّوبُ وَارِ إِسِيوْرُ سَ ثُوسْنَا،
 أَقَا أَوَارِنْ نَسْ بَرَا رَفْهَامْثْ إِ يَدْجَانْ.
 36 إِوَا، أَجْ أَيُّوبُ أَذْ إِتَوَا قَدْجَبْ أَرُ أَنْكَارْ،
 مِيْنَزِي إِتَارَا-دَ
 أَمَّ إِرِيَا زَنْ شُورِنْ سَ زُمُوعْصِيْثْ.
 37 مَا غَارَا إِ دَنْبْ نَسْ يَارِي عَاذْ أَعْدِي،
 جَارْ أَنْعْ إِشَاثْ شَاخَا سَ إِفَلَسِنْ
 وَ ثَمَارِيْنِ وَ أَوَارِنْ نَسْ
 ضِيْدُ إِ أَرِي.

35

زَهَارْدُ وِيْسْ ثَرَاثَانِ إِلِيْهُو: ثَا سَكْذَا نَ بِنَاذَمْ وَارِ ثَنْفَعْ زَاثْ إِ أَرِي
 1 يَارَا-دَ إِلِيْهُو، إِنَّا:

2 مَا إِتَغَيَّرُ أَشْ أَيْأَ نِيشَانْ، أَقَا تَقَارْدُ:

'فَاسْكَدَا إِنْو تَكَارْخُ ثِي نِ أَرِييْ؟'

3 مَاغَارْ ثَنِيْدُ: 'مَانْ رَفَضَرُ غَارِكْ؟'

مَيْنْ ذِ أَيْي دِ غَا إِيْكَارُنْ

أَقَا نَشْ وَارْ تَكَّغْ دُنُوبْ؟' ■

4 أَذْ خَاكْ د-أَرْغْ،

وُزَا خِ إِمْدُوكَارْ نَشْ أَكِيْدُكْ.

5 خَزَارْ أَجَنَّا، وُ خَزَارْ،

حَكَارْ إِسِينُوشْ ثِيوَاشْ قَاغْ!

6 مَاَرَا تَخْضِيْدُ،

مَيْنْ إِيْ ذِ أَشْ تَكَّكْ سِ مَانْ أَيْأَ؟

مَاَرَا إِعْذِيْنْ تَشْ ذِ أَطَّاسْ،

مَيْنْ زَايسْ إِيْ ذِ أَشْ إِيْ غَا ثَاوِيْدُ؟

7 مَاَرَا شِكْ ذِ أَمْسَكْ،

مَيْنْ إِيْ ذِ أَشْ تَبِيْشْ سِ وُيَا،

نِيْغْ مَيْنْ إِيْطَفْ تَتَا زَكْ وُفُوسْ نَشْ؟' ■

8 أَقَا تُوعَفْنَا نَشْ

تَرْقَفْ أَرِيَا زِ أَمْ شِكْ وَاهَا،

وُ ثَاَسْكَدَا نَشْ تَبِيْرِي

ذِي طُوعْ نِ إِيْجْ نِ مِيْسْ نِ بَنَادَمْ وَاهَا.

9 سَغُويُونْ زَكْ وَاطَّاسْ نِ رَحْصَارَاتْ،

تَرَاغَانْ غَارْ ثَوِيْرَا

زِي سَبِيْثْ نِ وُغِيْرْ نِ أَيْثْ نِ بُو-صُولْطَا.

10 مَاَشَا وُزَا ذِ إِيْجَنْ إِقَارْ:

'مَانِيْ إِيْدَجَا أَرِييْ، وَنِيْ ذِ أَيْي إِيْكِيْنْ،

وَنِيْ إِيْتِيْشَنْ إِيْزْرَانْ نِ وُصَبِيْحْ ذِي دَجِيْرَتْ،

11 وَنِيْ ذِ أَنْغْ إِيْسَرْمَادَنْ

سِ زَمَارْ نِ ثُمُورَتْ،

ذِ وَنِيْ ذِ أَنْغْ إِيْتَكْنْ ذِ إِمِيْغِيْسَنْ

س إِجْضَاضُ نَ وَجَنَّا؟
 12 ذِي سَعْيُونَ نِيثِي،
 مَاشَا تَنَا وَارَ د-إِتَارِي،
 زِي سَيِّثُ نَ تَفَاخْتُ نَ إِعْفَانُ. ■
 13 سَ ثِيذْتُ، أَرِي وَارَ إِسْرِي
 غَارَ إِغُيَّانَ إِبْطَرُنْ،
 أَمْرَمَارْخُ كُورْشِي وَارَ كِيدْسُ إِزْهِي.

14 وَاحَا شَكْ تَقَارْذُ،
 أَقَا شَكْ وَارْ ثَ ثَوِيرِيدُ،
 تُغِيمَا تُمَسْرَاشْتُ عَاذْ زَاثْ إِوُذْمُ نَسْ.
 رَاجَا ثَ خِنِي.
 15 مَا زَا رُخُو أَخِيَقْ نَسْ
 وَارَ إِشِيثْ عَاذُ،
 مَا خِنِي تَنَا وَارَ إِسِينْ
 خَ وَعْدِي إِمْعَارُ؟ ■
 16 أَيُّوبُ إِشَارْكَ أَهْؤُمُ نَسْ بَاطَرُ،
 إِتَاكَ أَوَارَنْ إِمْقِرَانْ نَهْرَا تُوسْنَا.

36

رَهَارْدُ وَيْسُ أَرْبَعَا نَ إِلِيهُوْخُ وَجَارَبْ ذَ وَعَقَابْ غَارَ أَرِي
 1 يَارِنِي إِلِيهُوْ ذَكْ وَأَوَارْ، إِنَّا:

2 صَبَارْ شَوَايْتُ أَكِيدِي،
 خِنِي نَشْ أَذْ أَشْ سَشْنُغْ،
 أَقَا ذِينْ عَاذْ رَسْبَابْ تُكَّارْ
 ذِي طُوعْ نَ تُمَسْرَاشْتُ نَ أَرِي.
 3 نَشْ أَذْ د-أَوِيغْ تُوسْنَا إِنْوُ
 زِي رَاكُوجْ،

أَذْ نَعْمَغْ ثَاسْكَدَا
 نَ وَيِّي ذَا أَيِّي د-إِخْرَفَن.
 4 مَآغَارْ سَ ثِيدَتْ،
 أَوَارَنُ إِنْوُ وَارْ دَجِينْ ذَا إِخَارِيَقْنْ،
 أَقَا ذَا زَائِكْ وَيِّي ذَا بُو-تُوسَنَا سَ ثِيدَتْ.

5 خَزَارْ، أَرِييْ إِمْغَارْ أَطَّاسْ،
 مَاشَا وَارْ إِسْخَقِيرِي حَدْ،
 إِمْغَارْ جَهْدَنْ رَفَهَامَثْ نَسْ. ▣
 6 أَعْفَانْ وَارْثْ إِتْجِيْ أَذْ إِدَارْ،
 مَاشَا إِمْرَزَا ضْ إِتَاغْ أَسْنْ ثَاسْغَارْثْ نَسْ.
 7 تَتَا وَارْ إِسْخِيدْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ
 خَ وَمُسْكَدْ،
 مَاشَا إِسْغِيمِي ثَنْ إِ رَبْدَا
 خَ زُعَارْشْ أَلْكَ-ذَا إِجْدَجِيدَنْ،
 وَشَا أَمُوْ إِ غَا تَوَاسُوعْرَانْ. ▣

8 مَارَا تَوَاوْنْ نِيثِيْ ذِي رُكْيُوضْ،
 تَوَاحْبَسَنْ ذِي سَنَاسَرَنْ رَغَبَنْ،
 9 خِيْ إِسْشَنْ أَسْنْ ثِيْمَكَّا نَسْ
 ذَا إِعْدِيْنْ نَسْ،
 أَقَا مَغَارَنْ أَطَّاسْ.
 10 يَارَزَمْ أَمْرُوغْ نَسْ إِ وُؤُيْجْ،
 إِقَارْ أَسْنْ أَذْ د-ذَوْرَنْ
 زِي رُمُوعْصِيْثْ نَسْ.

11 مَارَا سِرِيْنْ وَ سَخَارَنْ أَسْ،
 أَذْ سَقْفَرَنْ ذَكْ وَفَرَاخْ وَسَانْ نَسْ
 وَ ذِي زَهَارْ إِسْكَوُوسَا نَسْ.
 12 مَاشَا مَارَا وَارْ سِرِيْنْ،
 أَذْ تَوَاهْلُكَنْ سَ لَآنْسَا،

أَذْ سَوْفَعْنَ بُوْحَبْرَ
أَمْ وَارْ غَارَسَنْ ثُدْجِي بُوْثُوسَنَّا.

13 نِيْثِي إِيَّيْ إِيْشْنِيْعَمِيْرَنْ ذَكْ وَوَرَنْسَنْ،

تُسْتَاْفَنْ أَغْضَابْ،
وَارْ ثِمَارَنْ أَعَاوَنْ
مَاْرَا نَبَّا إِيْشَارْفْ إِيْ-ثَنْ.

14 رَعْمَارَنْسَنْ أَذْ إِمَثْ

وُْمِي نِيْثِي عَاذْ ذِي ثُمْرِي،
مَاْغَارْ دَارَنْ جَارْ إِمَثْلِيْن. ■

15 أَذْ إِفَكْ أَمْرُورُوضْ ذِي رَغْبَنْسَنْ،

ذِي دَدْجْ أَذْ يَارْزَمْ أَمْرُوعْ نَسَنْ.

16 أُمُوْ إِيْغَا إِيْعَارَنْ وَرَا ذِ شَكْ

زَكْ وَوُضُوفْ نْ رَحْصَارْتْ،
غَارْ تَاسِيْعْ مَاْنِي وَارْ إِيْثِيْرِي عَاذْ وَنْدَقَفْ،
مَاْنِي إِيْغَا ثِيْرِي طَابِرَا نَسْ

تُشُورْ سَ مَاْشَا إِيْ ذَايْسَ ثَاذُوْنَتْ. ■

17 مَاْشَا شَكْ ثُوْغَذْ

ذِي شَرْعْ أَلْ-ذِ وَعَفَّانْ،
مَاْشَا دَعُوْثْ ذِ ثَنْفُوْثْ
تَاسَنْتْ-إِيْ-دَ أَلْ-ذِ وَايَاوَايَا.

18 حَضَا أَفَا أَسْعَارْ

وَارْ شَكْ إِيْثَغَارِي إِيْ وَسْهَزِي
وُزَقْدَنْ دِيْثْ
وَارْ شَكْ إِيْسُوفُوعْ زَكْ وَبَرِيْذْ.

19 مَا إِيْغُوْيَانْ نَسْ

أَذْ شَكْ سَارَنْ زِي رَحْصَارْتْ،
نِيْعْ مَاْرَا مِيْنْ شَكْدْ
سَ مَاْرَا ثِيْزَمَاْرَ نَسْ؟

20 وَارْثُورِي ذِي دَجِيرِثْ،

نَحْيِي غَا تَوَاكْسَن رُكْنُوسْ

زَكُّ وَمَشَان نُسْن.

21 حَضَا إِيخْف نَّشْ، وَارْ كُورْ

خُ وَغَرْدِيسْ مَانِي إِيْوَاْف رُغْشْ،

أَقَا شَكْ أَذْ يَحْذَارْذْ أَيَْا خُ وَاضَارْ.

22 خَزَارْ، أَرِيِّي إِسْعُودْجْ سْ جَهْدْ نَّسْ،

مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ أَمْسَرْمَاذْ أَمْ تَتَا؟

23 مَانْ وَنْ إِ ذِ أَسْ إِشْشَانْ أَبْرِيْذْ؟

نَبِغْ مَانْ وَنْ إِ ذِ أَسْ إِيْنَانْ:

‘شَكْ ثَكِّيْذْ رُغْشْ’؟ ▣

24 عَقْرَ أَذْ شُعُودْجِيْذْ

رُخْدَمْتْ نْ إِيْفَاسْنْ نَّسْ،

رُخْدَمْتْ نَّسْ إِ زِي تَغْنَاْجْنْ إِوْذَانْ.

25 كُورْ بِنَاذَمْ إِيْوَاْرَا تْ،

زِي رَا شُكُوَاجْ تَوَاْرَانْ تْ إِوْذَانْ.

26 خَزَارْ، أَرِيِّي ذِ أَمْقَرَانْ،

وَارْ نَزْمَارْ أَذْ أَسْ نَفْهَمْ،

رُقْدْ نْ إِسْكُوُوسَا نَّسْ

وَارْ نَزْمَارْ أَذْ ذَايْسْ نَارْزُو. ▣

27 مَاغَارْ تَتَا إِجْبَذْ

ثُودِيْمِيْنْ نْ وَامَانْ،

ثِيْنِي د-إِيْوَاكْسَن زِي ثَايُوثْ

خِي دُورْنَتْ ذِ أَنْزَارْ،

28 أَنْزَارْ نِي زِي تَنْسِيْسِيْنْ إِسِيْنُوثْ،

أَنْزَارْ نِي دِ إِوْطَانْ

سْ وَفِيْضْ خُ إِوْذَانْ.

29 مَانْ وَنْ إِتْحَاكَانْ عَمَارْضْ

▣ 23:36 36:23 أَعُوذ. 4:32؛ 2 إِم. 7:19؛ أَيُّوبُ 3:8؛ 10:34؛ رُوم. 14:9 ▣ 26:36 36:26 إِزْهَد. 2:90؛ 9:92؛ 2:93؛ 13:102؛ إِشَا. 16:63؛ إِجْلَدْ.

19:5؛ دَان. 27:6؛ عِبْر. 12:1

ذٰكُ وُبَّرَعُ نِ اِسْمٰنُوتُنْ،
وُرَا ذِ رُحْسِ اِسْكُوَاذَنْ
زِي ثُخَزَانَتْ نَسْ؟

30 خَزَارْ، اِثْبَرَعُ ثَاَفَاوْثُ نَسْ
ثِيَوَا نِ يَخْفُ نَسْ،
اِثْرَحَافُ زَايسْ
طُرُوفَا يُوْدَجْعُنْ قَاعُ نِ رُبْحَارْ. ▣
31 مََاغَارْ سِ وُيَا اِثْشَارَعُ رُكْنُوسْ.
اِثْيَشْ مََاشَا سِ وَاطَاسْ. ▣
32 اِثْشُورَا اِفَاسَنْ نَسْ سِ ثُفَاوْثْ،
اِوَصَاتْ اَذْ ثُرُقَفْ ثَانْدَايْثْ.
33 اَضَارُضْحُ نِ وَاَسَّامَنْ اِثْبَارَحُ زَايسْ،
وُرَا ذِ ثَاَحِيْمَارْثْ ثُبَارَحْ
اَقَا تَبَا اَذْ د-يَاسْ.

37

اَكْمَرَنْ زُهَارْدُ وَيَسْ اَرْبَعَا نِ اِلِيْهُو: زَمْعَارْثُ نِ اَرِيْ ذِي طَالِيْعَا
1 وَاَهْ، سِ وُيَا اِثَارْجِيْجِ وُورْ اِنُوْ،
اِنْطُوْزَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
2 سَرَمْ مَلِيْجِ اِ زُهَيْرَنْ ثُمِيْجَا نَسْ،
اِ وَجْدَابْ نِ وَاَجَاجْ اِ د-اِتْكَنْ
زَكْ وُقُومْ نَسْ. ▣
3 اِسْكْ اِثْ سَاذُوْ مَارَا اَجْنَاْ،
وُشَا اِسْكْ ثَاَفَاوْثُ نَسْ
اَرْ اِنْكُورَا نِ ثُمُورْثْ.
4 اَوَارِنِيْ اَسْ اِزَهَارْ سِ ثُمِيْجَا اِجْهَذَنْ،
اِهْمُهُمْ سِ ثُمِيْجَا نِ لَعَاضَا مََا نَسْ
وُ وَاَرِ اِمْنَعْ اَسَّامَنْ،

مَا رَا تُتَوَاسَرُ تُمِجَا نَسْ.
 5 أَرِيَّ إِدَارْذِيحْ س تُمِجَا نَسْ
 س تُبْرِيذْث ن رُجْبْ،
 إِتْثُكْ رُحَوَاجْ تُمِقْرَانِيْنْ،
 نَشِيْنْ وَارَ أَسْنُثْ نَفْهَمْ. ▣

6 مَاغَارَ إِقَارَإِ وَذَفَرْ:
 'وَضَا غَارَ ثُمُورْثْ!'
 وُشَا خِيَّ أَذْ د-يَاسْ وَثَرَارْ،
 أَنَثَرَارَ إِشَّاشْنْ س إِغْرَرَانْ نَسْ إِجْهَدْنْ. ▣
 7 تَنَّا إِشْمَعْ أَفُوسْ ن مُكُورْ بَنَازْمْ،
 حِيْمَا مَارَا إِوْذَانْ أَذْ سَنَنْ،
 أَقَا ذ رُخْدَايِمْ نَسْ.
 8 رُوحُوشْ تَتُوفَارَنْ ذِي رَمْرَاحْ
 وَتَغِيْمَانْ ذَكْ إِفْرَانْ نَسْنْ.
 9 ثَنَاسْ-د تُحَارَ يَاضْثْ ز
 أَلْكَ وَخَامْ نَسْ ن ذَاخَرْ
 وَ أَلْكَ-ذ وَتَمِيْضْ ن شَامَالْ
 ثَنَاسْ-د وَرَا ذ شَمِضْ.
 10 س وَسُوزِيْ ن نَفْسْ نَسْ
 إِتَاوِي-د أَرِيَّ أَجْرِيْسْ،
 جَمْدَنْ وَاطَاسْ ن وَامَانْ. ▣

11 وَاهْ، إِتَعْمَارَ إِسِينُوشْ س تُوفْثْ،
 إِتَبَزَعْ أَسِينُوشْ ن تَفَاوْثْ نَسْ.
 12 وَانِيْثَا إِتْرَاحْ إِتَاسْ-د،
 مَامَشْ ث إِنْدهْ تَنَّا،
 حِيْمَا أَذْ كُنْ مَارَا
 مِيْنْ إِ ذَاسْنْ يَوْمُورْ
 خْ وَوُذْمْ ن ثُمُورْثْ، خْ ثُمُورْثْ.

13 أَذْ ثَافْ أَذْ ثْ ثَرَارْذْ أَمْ بِيحْ نْ وَعْمُوذْ،
نِيغْ أَمْ إِرْفَضْرْ نْ ثُورْثْ،
نِيغْ أَمْ وَسْشَانْ نْ ثُمُخْسَا إِسُوَارَنْ. ■

14 أَوْشْ أَمْزُوعْ إِمَانْ أَيْأْ، أَيْبُوبْ،
بَدْ، سَقَارْ، وَحَصَاخْ رُجَايْبْ نْ أَرِييْ.

15 مَا شَسْنَدْ
مَامْشْ إِي خَاسَنْ إِيضَارْ أَرِييْ،
مَامْشْ إِي سُرُوعَا ثَفَاوْثْ نْ وَسِينُوسْ؟

16 مَا شَسْنَدْ
مَامْشْ تَحَرَارَنْ إِي سِينُوسْ،
مَا شَسْنَدْ رُجَايْبْ
نْ وَبِي غَارْ ثَدَجَا ثُوسْنَا ثُمُونْ.

17 شَكْ، وَبِي وَبِي إِيحْمَا وَارُوضْ،
مَا رَا تَتَا إِي سَارَسَا ثَامُورْثْ
سْ أَرِيحْ نْ لَجَانُوبْ،
18 مَا ثَبْرَعَدْ أَكِيدَسْ رُقُوبْثْ نْ وَجَنَّا،
ثِييْ ذِينْ إِي بَدَنْ

أَمْ يِيشْثْ نْ ثِي سِيشْثْ إِي سِينْ؟ ■
19 سَارْكَبْ أَنْغْ شَكْ مِينْ إِي ذَاسْ غَا نِييْ،
مَا غَارْ ثَشِينْ وَارْ نَزْمَارْ
أَذْ نَفْسَارْ وَالُ مَلِيحْ زَاشْ
زِي سِييْثْ نْ ثَادْ جِسْثْ.

20 مَا أَذْ أَسْ هَا جَانْ، أَفَا سِيوَرْغْ أَمُو؟
مَا رَا شَا نْ بِيحْ أَذْ تْ يِييْ،
أَذْ إِي تَوَا صَارْضْ نِي شَانْ. ■

21 رُخُو وَارْ إِي تَوِيْرِي بِنَاذَمْ ثَا فَاوْثْ،
ثِييْ يَارَقَنْ ذَكْ إِي سِينُوسْ،

■ 37:13 37:13 وَف، 18:9، 23؛ 1 صم. 18:12، 19؛ عز. 9:10؛ يُوبُ 31:36 ■ 18:37 37:18 6:1 ■ 20:37 37:20 'أَذْ إِي تَوَا صَارْذْ نِي شَانْ' - إِيحْسْ
أَذْ يِييْ سْ لَعَا ضَابْ نْ سِيْدِي.

مَا شَا مَا زَا إِعْدُو وَسُوزِي نَ وَسَمِضْ،
 أَقَا إِفَارَضْ إِ-ثْنُ.
 22 زِي شَامَالْ إِتَّاسْ-د وُورَغْ،
 ئِيسِيَقْتْ إِسَاكُوَاذَنْ ثَارَسَاخْ أَرِي.
 23 أَمَزْمَارْخْ كُورُشِي،
 وَنِي وَارْ نَزْمَارْ أَذْ ثَ نَافْ،
 وَنِي ذَ أَمَقْرَانْ ذِي جَهْدْ،
 نَتَا وَارْ إِتْدَجِي رُحَقْ
 ذَ تَسْكُدَا إِفِضْنُ. ▣
 24 سَ وَيَا تَكُوذَنْ زَايسْ إِوْذَانْ،
 نَتَا وَارْ إِخْزَارْ
 غَارْ يِنِّي إِحْسِنْ إِخْفَ نَسْ ذَ إِمِغِيسَنْ.

38

أَرِي إِسِيورْ أَكْ-ذَ أَيُّوبْ خَ وَخَرَّاقْ نَ مَارًا مِينْ إِدْجَانْ
 1 أَوَارِنِي أَسْ يَارَا-دَ سِيْدِي خَ أَيُّوبْ زِي تُحَارِيَاضْتْ، إِنَّا:

2 مَا نَ وَنْ إِسْبَارَشْنَنْ أَشَاوَارْ،
 سَ وَأَوَارَنْ بَرَا تُوسْنَا؟ ▣
 3 يِسْ خِنِي ئِيجِينَاثِينْ نَسْ أَمَ وَرِيَاوْ.
 نَشْ خَسَغْ أَذْ شَكْ سَقْسِغْ
 وَشَكْ، أَر-دَ خَا فِي!

4 مَا نِي شَكْ تُوْغَا
 وَبِي سَكِينْ نَشْ ذَسَاسْ نَ ثَامُورْتْ؟
 إِنِّي ثَ مَا زَا غَارْكَ رَفْهَامْتْ سَ ثِيذْتْ. ▣
 5 مَا نَ وَنْ إِكْغِينْ رَعْبَارْ نَسْ،
 وَاهْ، شَكْ تُسْنَدْتْ،
 مَا وَارْ إِدْجِي أَمْنِي؟

مَا نَ وَنَ خَاسَ إِحْضَنَ أَفِيرُونَ زَعْبَارَ؟
 6 مِينْ خَفْ هَوَانْ ذُسُوسَا نَسْ،
 نِينْجَ مَا نَ وَنَ إِسَارَسَنَ
 أَرْزُونَ تَعْمَارْتْ نَسْ،
 7 وُيْ إِثْرَانْ نَ صِبَهْ
 غَنْجَنَ جَمِيعْ سَ زَفْرَاحَتْ،
 وُيْ سَرِيورُونَ
 مَارَا أَرَاوَنَ نَ أَرِي؟

8 مَا نَ وَنَ إِبْلَعَنَ زَبْحَارَ سَ ثُورَا،
 وُيْ د-إِدُوقَزْ
 وُشَا إِفَغ-دَ زَكْ وَعْدَيْسَ نَ يَمَاسْ،
 9 وُيْ ذَ أَسْ كَغِغْ إِسِينُونْ ذَ أَرُوضْ نَسْ،
 إِجْ نَ وُسِينُو إِيومْبِسْ ذَ أَمْنَدِيرْ
 مَاحَنْدَ أَذْ ذَايسْ ثَ سَهْنُونَضَغْ،
 10 وُيْ ذَ أَسْ أَرْرِغْ أَفْرَايْ إِنُو
 أَمْ إِجْ نَ وَحْفُورِيوُدَجَغْنْ،
 وُيْ ذَ أَسْ كَغِغْ أَعْمُوذْ
 إِبْلَعْ ذَ ثُورَا،
 11 نِينْجَ: 'أَرْ ذَا إِدْ غَا ثَاسَدْ، وَارْعَدُو.
 ذَانِيثَا أَذْ ثَوَاسَبِدْ
 نَفَاحْتْ نَ زَمَوَاجْ نَسْ،

12 مَا ثُومُورْذْ شَكْ أَثْفُونْ صَبَحْ
 ذَكْ وَوَسَانْ نَسْ؟
 مَا ثَشْشَانْدَ إِثْفَاوْتْ نَ رَجَارْ
 أَمْشَانْ نَسْ،
 13 مَاحَنْدَ أَذْ تَطْفَ أَفْرِيونْ نَ ثُمُورْتْ،
 أَرَامِي أَذْ زَايسْ زَرَزَنَ إِعْفَانْ؟
 14 أَذْ ثُورْ ثُمُورْتْ

أَمْ تَارَيْسَتْ سَاذُو طَابِعْ،
 مَارَا بَيْسَرَايِينْ
 اَذْ خَاسْ تَوَاسَبَدَنْتْ عَاوَذْ
 أَمْ مَامَشْ إِثْدَجَا إِجْ نَ وَارُوضْ.
¹⁵ إِعْقَانَنْ اَذْ أَسَنْ شَوَاكْسْ
 تَفَاوُثْ نَسَنْ
 وَ أَغِيرْ اِتَوَاسَكُغْدَنْ
 اَذْ اِتَوَارُزْ.

¹⁶ مَا ثِيُوضَنْ غَارْ زُعُونَصَارَاثْ نَ رُبْحَارْ،
 مَا تُيُورُذْ عَمَّارُصْ خَ وَوُذَمْ
 نَ ثُمُورْثْ نَ وَامَانْ اِهْوَرَنْ؟
¹⁷ مَا تَوَاعَارَانَتْ
 ثُوورَا نَ رُمُوثْ اِ شَكْ،
 مَا ثُرِيذْ ثِيُورَا نَ ثِيرِي نَ رُمُوثْ؟
¹⁸ مَا ثَنَاوِي-دَ رَفَهَامَتْ نَسْ
 اَزْ اِنْكُورَا نَ ثُمُورْثْ؟
 اِنِي ثَ مَارَا ثَسْنَدْ اَيَا مَارَا.
¹⁹ مَا نِي اِدْجَا وَبَرِيذْ غَارْ ثَزْدِيغْثْ نَ ثَفَاوُثْ؟
 وَ ثَادْجِسْثْ، مَا نِي ثْدَجَا ثَزْدِيغْثْ نَسْ،
²⁰ حِيْمَا اَذْ ثُمَارْذْ اَذْ تَ ثُنْدَهْذْ
 غَارْ وَمَشَانْ نَسْ،
 وَ اَذْ ثَسْنَدْ مَلِيحْ اِمَسْرَاقْ
 غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ؟
²¹ شَكْ اَقَا ثَسْنَدْ مَا نَ اَيَا نِيغْ،
 مِينَزِي شَكْ ثُوغَا ثُخْرُقْدْ، نِيغْ لَا؟
 وَ مَا وَارْ اِدْجِي
 رُقْدْ نَ وَوَسَانْ نَسْ ذَ اَطَّاسْ؟

²² مَا تُوْذَفْذْ غَارْ اِخَامَنْ
 نَ رَخَزَنْ نَ وَذَفْرْ،
 مَا ثُرِيذْ زَهْرِيْثْ نَ ثِرُورِيْ،

23 نِي خَ شَطَارَغْ إِ زُوقْثَ نَ رَحْصَارْثَ،

إِ وَّاسْ نَ كَلَّارَا ذِ وُمنَغِي؟

24 مَانِي إِدْجَا وَبَرِيذْ إِتْبَطَانْ شِفَاوْثَ،

وُزَا ذِ أْبَرِيذْ إِ زِي إِتْوَابَرْغْ

وُسْمِيضْ نَ شَارَقْ خَ ثُورْثَ؟

25 مَانْ وَنْ إِفْدَجَقْ زَمِيزَابْ

إِ رَحْمَرْثَ نَ وَتْزَارْ،

وُزَا ذِ أْبَرِيذْ إِ وَّاسَامْ نَ وَاجَّاجَنْ

26 حِيْمَا أَذْ إِسَكْ أَنْزَارْ خَ ثُورْثَ

نِي ذِي وَارْ إِزْدِيغْ حَذْ،

خَ زَخْرَا إِ وَارْ ذِي إِزْدِيغْ وُزَا ذِ إِجْ،

27 حِيْمَا أَذْ إِسَارَوَا

جَوَايَهْ إِخْرَانْ وُ إِتْوَاخْرَانْ

وُ حِيْمَا أَذْ إِسْغَمِي أَرْيَعْ ذِ طَرِي؟ ▣

28 مَا أَنْزَارْ غَارَسْ شَانْ بَابَاسْ،

نِيغْ مَانْ وَنْ إِ د-إِتَّجَانْ

ثُوذَمِيْنْ نَ نَذَا؟

29 زِي مَانْ أَعْدِيْسْ إِ زِي د-إِفْغْ وَجَرِيْسْ،

وُ نَذَا إِجْرَسَنْ نَ وُجَنَّا،

وِي إِ-ث-إِ د-يُورُونْ؟

30 دَاكْوَارَنْ وَامَانْ أَمْ وَزُرُو

وُشَا إِجَارَسْ وُودَمْ نَ وَامَانْ إِهْوَزَنْ.

31 مَا تَزْمَارْذْ أَذْ تُشَدْدْ

أَكْرَاوَنْ سَبْعَا نَ يَثْرَانْ،

نِيغْ تُفْسِيْدْ سَنَاسَرَنْ يَثْرَانْ نَ وُريُّونْ؟ ▣

32 مَا تَزْمَارْذْ أَذْ د-شُوفْغَذْ

إِثْرَانْ نَ زُوذْيَاكْ غَارْ زَحَارْ نَسَنْ،

وُزَا ذِ دُوبْ أَمْقَرَانْ أَلْ-ذِ ثَارَوَا نَسْ؟

33 مَا تَشْنُدُ إِزْرَفَانَ نَ وَجَنَّا،
 نِيْعُ تَزْمَارْدُ أَذْ تُضْبَارْدُ
 خَ وَفَارِي نَسْنُ ذِي ثُورْتْ؟ ■

34 مَا تَزْمَارْدُ أَذْ تُشْكَعْدُ
 غَارَ إِسِينُوثْ ثَمِيحَا نَشْ،
 أَرَامِي شَكْ إِ غَا ثُذْرُ
 إِشْتْ نَ رُحْمَرْتْ نَ وَامَانْ؟
 35 مَا تَزْمَارْدُ أَذْ تُسَكَّدُ أَسَامَنْ
 مَا حَنْدُ أَذْ قَدْ جَقَنْ،
 أَذْ أَشْ إِنْ يَنْ: "أَقَا-نَغْ ذَا؟"
 36 مَانْ وَنَ إِسَارَسَنْ ثِيغِيثْ
 ذِي ذَاخِرْ نَ بِنَاذَمْ؟
 نِيْعُ مَانْ وَنَ إِيوشِينْ رَفْهَامْتْ إِ رَعْقَرْ؟ ■
 37 مَانْ وَنَ إِفَارَزَنْ إِسِينُوثْ سَ رَعْقَرْ،
 إِغَارَافَنْ نَ وَامَانْ نَ وَجَنَّا
 وَيْ ثَنْ إِتَزْدَجَاعَنْ،
 38 أَرَامِي إِتَوَافِسِيْ وَشَارْ،
 إِذُورْ ذَ أَبْدَجَاعْ،
 وَشَا رَسَقَنْ إِبُورَسَا نَ ثُورْتْ؟

39 مَا تَزْمَارْدُ
 أَذْ تُطْفَدُ زَارْدَتْ إِ ثَايَرَاذَتْ،
 نِيْعُ أَذْ تُسْرَهُوْدُ
 زَارْ نَ وَلَيْرَاذَنْ إِ مَرِيَانَنْ، ■
 40 رَامِي نُوفَارَنْ ذَكْ إِفَرَانْ نَسْنُ،
 وَتُحَامَانْ زِي رَمَرَاخْ نَسْنُ؟
 41 مَانْ وَنَ إِسُوجَاذَنْ
 إِ وَبَاغَرْ مَا شَا نَسْ،
 نَحْمِي سَغُيُونْ إِ مَرِيَانَنْ نَسْ

غَارَ أَرِي،
نَحْيِي تَمَهَافَانْ نَهْرَا مَا شَا؟ ▣

39

¹ مَا تُسْنَدُ مَرْمِي تَارُونْتْ
تَغَايْدِينْ نْ تَصُوضَارْ؟
مَا تُحْطِئْ تِيرُوا نْ تُؤَذِئْ؟ ▣
² مَا تَزْمَارْذْ أَذْ تُحْسَبْ
إِيُورَنْ نْ تُكْسَيْتْ نُسْنْتْ،
مَا تُسْنَدُ زَحَارَنْ تِيرُوا نُسْنْتْ؟
³ نِيْشْنِي تَقْوَيْسْنْتْ،
تَارُونْتْ إِمْرِيَانْ نُسْنْتْ،
زُوجَعْ نْ تَارُونْتْ نُسْنْتْ سُوْفُوغْنْ تْنْ.
⁴ مُحْضَنْ إِمْرِيَانْ نُسْنْتْ،
مَقَارَنْ ذِي زَخْرَا،
تَقْعَنْ غَارَ بَارَا
وُ وَارْ غَارَسْنْتْ تَعِيْقِيْبَنْ.

⁵ مَانْ وَنْ يَارْخُونْ إِيْ وَغِيُورَنْ زَخْرَا
وُ تُبْسَارِيْقِيْنْ نْ وَغِيُورَنْ زَخْرَا،
مَانْ وَنْ تْنْتْ إِفْسِيْنْ؟
⁶ نَشْ وَشِيْعْ أَسْ تَانْزُرُوْفْتْ ذِ تَادَارْتْ،
رُوضَا أَمْدَجَاخْ ذِ تِيرْذِيْعِيْنْ نَسْ. ▣
⁷ تَبَا إِيْضَحْشْ
خْ زَغَاشِيْ إِيْهَوْرَنْ نْ تْنَدِيْنْتْ،
وَارْ إِيْسْرِيْ إِيْغُوِيَانْ
نْ يِيْنِيْ إِيْزِيَارَنْ إِيْسْمَغَانْ.
⁸ جُوَايَهْ نْ إِيْذُورَارْ
ذِ دِمَانِيْ نَسْ نْ تَارُوسَا،

يَارزُو دَايْسَنُ خُ قَاعِ مِينِ إِدْجَانُ ذِ أَزِيَا.

⁹ مَا أَذْ إِخْسُ إِغَايُضُ نِ رَحْرَا

أَكْ-ذِ وَاشَاوُنْ ذِ إِزِيرَارُنْ

أَذْ خَاكْ إِسْخَارْ؟

مَا أَذْ إِسْنَسْ غَارُ رُمْدُوذْ نَشْ؟

¹⁰ مَا ثَرْمَارْذْ أَذْ ثُمْنَعْدْ

إِغَايُضُ نِ رَحْرَا

أَكْ-ذِ وَاشَاوُنْ ذِ إِزِيرَارُنْ

سِ وَسُغُونْ نَسْ غَارُ وُغَيْذْ نِ وَشَرَا؟

مَا أَذْ إِشَارْزْ ثِيَسَارِينْ أَوَارِينِ أَشْ؟

¹¹ مَا ثُتْشَارْذْ خَاسْ،

مِينِزِي نَتَا إِجْهَدْ أَطَاسْ،

مَا أَذْ أَسْ ثُجِيْذْ رُخْدَمَثْ نَشْ؟

¹² مَا أَذْ خَاسْ ثُتْشَرْذْ

أَذْ غَارْكَ د-يَارْ زَارِيْعَثْ نَشْ،

أَذْ تِ يَاوِي غَارُ وُئْذَرَارْ نَشْ؟

¹³ أَفْرِيوُنْ نِ نَعَامَثْ شَائِنْ سِ رُخَاَصَارْ.

مَاشَا مَا أَقَا-ثْنِ ذِ أَفْرِيوُنْ

ذِ وَارِيْشْ إِذَارْفِنْ نِ وُئْلاَرْجْ؟ ■

¹⁴ مَاغَارْ ثُتْجَا ثُمْدَجَارِينْ نَسْ

ذِكْ وُشَارْ نِ ثُمُورْثْ،

ثُتْجَا-ثْنَتْ تَحْمَانْثْ ذِكْ إِجْدِي.

¹⁵ ثُتْثُو أَقَا إِجْ نِ وُضَارْ

إِزْمَارْ أَذْ ثْنَتْ إِزْرِيْ،

أَقَا رُوحُوشْ نِ رَحْرَا

زَمَارْنْ أَذْ خَاسْنُتْعَفْسِنْ.

¹⁶ نَتَاثْ ثُقْسَحْ ذِكْ إِثْرِيَانْ نَسْ

أَنْحِي وَارْ دَجِينْ نَسْ.

بَاطِرْ إِثْنَكْ ثِيَزْمَارْ نَسْ،

مَاغَارْ نَتَاثْ وَارْ ثُكْبِي سِ وَمُنُوسْ،

17 مَا غَارَ أَرِيَّ إِجَا إِي-تَ أَذْ تُثُو ثِيغِيثْ،
وَارْ ذَ أَسْ إِيوْثِي بُو شُغَارْتْ ذِي رَفْهَامْتْ.
18 مَاشَا مَارَا ثُكْسِي ذِكْ وَضَارَ نَسْ،
شُكَّعَاذْ إِيخَفَ نَسْ،
ثُضَحَّشْ خُ وُيَيْسْ ذِ وُيِّي حَاسْ إِيئِينْ.

19 مَا ثُرْمَارْذْ أَذْ ثُوشْذْ جَهْذْ إِي وُيَيْسْ؟
مَا ثُرْمَارْذْ أَذْ شُيَارْضْذْ
إِيْجِيمَانْ نَسْ سِ سَبِيْبْ؟
20 مَا ثُرْمَارْذْ أَذْ ثِ يَارْ إِيَنْطُو
أَمَّ وُيُورْخَسْ؟
زَعْرَنْ وُئْسَنْحْ نَسْ
إِسَا شُكَوَاذْ أَطَاسْ.

21 خُبْشَنْ إِيْسَانْ سِ إِيْضَارَنْ نَسْ
أَمَّ تَرَاْجَانْ ذِي رُوضَا نِ ثُغْزُورْثْ،
إِيْفَارْحْ وُيَيْسْ سِ جَهْذْ نَسْ،
إِيْتَفَغْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِيْمَرْقَا
أَكْ-ذِ رَسْنَاْحْ.

22 إِيْخَشْ خُ مَارَا مِينْ إِيْسَا شُكَوَاذَنْ،
وَارْ إِيْتَخْزِيْعْ زِي وَالُوْ،
وَارْ إِيْذِيْكَوِيْزْ غَارْ ضِفْقَارْ زِي سَيِّفْ.
23 إِيْتَقَارْقُوبْ وَقَرَابْ نِ فَرِيْشَاتْ
سَنَجْ نَسْ،

لَا نَسَا ذِ فَرِيْشَا تَبْسِيْقَنْ.
24 سِ دَرِيْزْ نِ شُضْيِيْنْ ذِ زَعَامْتْ
إِيْصَارْضْ ثَامُورْثْ،
وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْتَوَاسْبَدْ

غَارْ وُئُوسُويْ نِ وُيَيْشْ نِ إِيْشَارِيْ.
25 غَارْ ثُمِيْجَا نِ وُئُوسُويْ ذِكْ وُيَيْشْ نِ إِيْشَارِيْ
إِيْسَنْحِيْجْ: 'هَهْهْ!'
إِيْأَشَا أَكْ-ذِ وُئُومْنِيْ زِي رَاْشُكَوَاْجْ،

زُكَّانَ رُحُوكَامَ ذِإْغُويَانَن وَنُغِي.

26 مَا إِطَاوُ رُبَارُ زِي رَفَهَامَثُ نَشْ،

أَقَا إِتْبَزَاعُ أَفْرِيُونُ نَسْ غَارُ لْجَانُوبْ؟

27 مَا إِسْكَعَاذُ وَكِيذَارُ إِخْفُ نَسْ

سَنَجُ قَاعُ س رُومُورُ نَشْ،

إِتَاثُ رُعُوشُ نَسْ ذِي رُوعْرَا؟ ▣

28 إِزْدَغُ وَإِسْنُوسَاخُ جَارْفُ،

خُ وَشَنْقُوبُ ن جَارْفُ، أَقَا-ث ذ لُبُورْجُ نَسْ.

29 سَنِي إِحْطَا رَارْذُثْ،

ثِيْطَاوِينُ نَسْ خَزَارَنْثُ إِ-ت-د

زِي رَاكُوجَا.

30 إِمْرِيَانَنُ نَسْ سَكْفَنُ إِذَامَنُ

وُ مَانِي دَجَانُ إِنِّي إِتْوَانَعْنُ، أَقَا-ث ذِينُ إِيدَجَا. ▣

40

سِيْذِي إِسِّيُورُ أَكْ-ذِ أُيُوبُ

1 يَارْنِي يَارَا-د سِيْذِي خُ أُيُوبُ، إِنَّا:

2 مَا إِخْسُ وِنِي إِتْمَشَارَاعَنُ

أَكْ-ذِ وَنْمَرْمَارْخُ كُورْشِي أَذْ ثِ إِسْكَمْ؟

أَجْ وِنِي إِخْسَنُ أَذْ إِذْعَا أَرِييْ،

أَذْ د-يَارَا!

3 خِنِي يَارَا-د أُيُوبُ خُ سِيْذِي، إِنَّا:

4 خَزَارُ، نَشْ ذُرُوسْ،

مِينُ زَمَارْغُ أَذْ خَاكُ د-أَرْغْ؟

نَشْ أَذْ سَنَجُ أَفُوسُ إِنْوُخُ وَهُومُ إِنْو. ▣

5 أَقَا سِيُورْغُ إِشْثُ ن ثَوَارَا،

مَاشَا وَاَرْد-تَارِيغْ عَاذُ.
ثَوَارَا وَيَسْ ثَيْنُ وَاَرْدَ اَسْ اَرِيغْ!

6 خَاسْ وُشَا يَارِنِي يَارَا-د سِيدِي خُ أَيُوبْ زِي ثُحَارِيَاضْثُ، إِنَّا:

7 يَسْ خِنِي ثِيَجِينَاثِينْ نَشْ أَمْ وِرِيَاوُ.
نَشْ خَسْغْ أَذْ شَكْ سَقْسِيغْ
وُشَكْ، أَرْد-خَافِي!

8 مَا ثُخْسُذْ سِ ثِيَذْثْ أَذْ ثَارْزُذْ رُحُومْ إِنْو؟
مَا ثُخْسُذْ أَذْ غَارِي د-ثَارْزُذْ رُغِيْبْ،
مَا حُنْذْ أَذْ ثِيَانْذْ شَكْ ذْ أَمْسَكْذْ؟
9 مَا غَارْكَ أَغِيْرْ أَمْ أَرِي؟
مَا ثُزْمَارْذْ أَذْ ثُدَارْذْ حُنْ
أَمْ وَاجَّاجْ سِ ثُمِيَجَا نَشْ؟

10 قَنْ خِنِي إِخْفْ نَشْ
سِ لَعَاضَامَا ذْ وُعودْجِي،
أَرْضْ سِ ثِيَسِيْقْثْ ذْ زُعْرُ.
11 أَجْ أَذْوَقْزَنْ وُفُومْ نَشْ أَذْ إِزْدَجْعْ،
خَزَارْ غَارْ كُورْ بُو نَفَاخْثْ،
وُشَا سَهْوَا إِ-ثْ!
12 خَزَارْ مَلِيحْ غَارْ مَكُورْ بُو-نَفَاخْثْ،
سَهْوَا إِ-ثْ،

رُبْزْ إِعْفَانْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ.
13 قَارْ-ثِنْ مَارَا أَمْ مُونْ ذَكْ وُشَارْ،
شَفْنْ إِغْمَبَابْ نَسْ
ذِي ثُوفْرَا سَادُو ثَامُورْثْ.

14 خِنِي وُزَا ذْ نَشْ أَذْ شَكْ سَمَغَارْغْ،
مِينْزِي أَفُوسْ نَشْ أَفُوسِي إِسْنَجْمْ إِ شَكْ.

15 خَزَارْ مَاشَا رُوحْشْ، 'بِهِمُوثْ،
وَيَّيْ كِيغْ أَمْ مَامْشْ شَكْ كِيغْ.

إِتَّ أَرْبِيعَ أَمَّ وَفُونَّاسَ.
 16 خَزَارَ جَهْدَ نَسْ ذِي ثُجَعَيْنَاثَيْنِ نَسْ،
 رُعْرُ نَسْ ذِكْ إِزْوَراً نَسْ نَ وَعْدِيسَ!
 17 مَا رَا إِخْسَ، أَذْ إِكْ أَكَّاسَ نَسْ
 أَمَّ ثُجَّارْثَ نَ ثُكْلَتْ،
 إِزْوَراً نَ ثُمَّصَّاهِنِ نَسْ
 مُحْضَنَ مُوَذْنَ.
 18 إِخْسَانَ نَسْ تَكَنَّ
 أَمَّ يِقْوَدَّاسَ نَ ثُحَّاسَ،
 أَمَّ بَارَاثَ نَ وَوَزَارْ
 إِضَارْنَ ذَ إِغَادَجْنَ نَسْ.

19 نَتَّا ذَ أَمْرَوَارُونَ إِبْرِيدْنَ نَ أَرْبِيعَ.
 وَبِيَّ ثَ يَكَّيْنِ، إَوْشَا أَسْ سَيْفَ نَسْ.
 20 إَوَا، إِذْوَراً تَاوِينَ أَسْ-دَ أَرْبِيعَ،
 مَا رَا زَوْحُوشَ نَ يَّارَ تِيرَارْنَ ذِييَ.
 21 إِبُوزَّرَ سَادُوْ إِثْجُورَا إِتَكَنَّ ثِيرِي،
 ذِكْ وَذُورِي نَ وَغَانِيمَ، ذِي سَبَحَتْ.
 22 أَذْ خَاسَ دُورِينْثَ ثُجُورَا إِإِثِيشْنَ ثِيرِي،
 كُورْ إِشْثَ سَ ثِيرِي نَسْ،
 ثِينِمَرَاتْشَ نَ ثُغْرَاثَيْنِ ثَنْضَتْ أَسْ-دَ.
 23 خَزَارَ، مَا رَا إِهَاجَ يَغْزَارَ، وَارَ إِتَارْجِييَ،
 إِتْغِيمَا يَارَسَا مَا رَا زُحْمَرْثَ نَ لَ-وُورْذُونَ
 ثُوذَفَ أَسْ-دَ غَارَ وَفُومَ.
 24 مَا إِزْمَارَ بَنَازِمَ أَذْ ثَ إِطْفَ
 أَمَّ إِخَزَارَ نَتَّا نِيشَانَ ذِي ثِيْطَاوِينَ نَسْ،
 أَذْ أَسْ إِسْنُوقَبَ ثِينَزَارْثَ سَ ثُغُونِينَ؟

25 مَا ثَزْمَارْذَ أَذْ ثُجْذَذْ 'لِيبِيَاثَانْ'،
 سَ ثُسْنَارْثَ نَ وَيمَارَ،
 نِيغَ أَذْ ثُهِوَيْذَ إِرسَ نَسْ
 ذِكْ وَفِيرُونَ وَيمَارَ؟

26 مَا تُرْمَرُذُ أَذْ أَسْ تُكْذُّ
 ثَاخَاذَنْثُ نَ وَغَانِيمُ ذِي ثُرَارْثُ نَسْ،
 نِيغُ أَذْ شُنُوقُبْدُ
 أَغْسَمِيرُ نَسْ سَ وَغَانْتَشُو؟
 27 مَا أَذْ زَايَكُ إِتَارُ أَحِيَّيْ؟
 مَا أَذْ إِسِّيُورُ أَكِيذْكَ
 سَ وَوَارِنْ إِمِيْزِيضْ؟
 28 مَا أَذْ يَكُّ أَكِيذْكَ رُعَاهْدُ؟
 مَا تُرْمَرُذُ أَذْ ثَ ثُكْسِيْدُ
 ذَ إِسْمَعُ إِ رُبْدَا؟
 29 مَا تُرْمَرُذُ أَكِيذْكَ سِثِيرَارْذُ
 أَمَّ أَكْ-ذَ إِجْ نَ وَجُضِيضْ،
 نِيغُ أَذْ ثَ ثَقْنْدُ إِ ثُخْرَامِيْنُ نَسْ؟

30 مَا زَمَارِنْ إِيْمَارِنْ
 أَذْ ذَايَسْ سَبِيْنُ؟
 مَا زَمَارِنْ أَذْ ثَ بَضَانُ
 جَارُ أَيْثُ نَ كَنْعَانُ؟
 31 مَا تُرْمَرُذُ أَذْ ثُجُوْذُ
 ثِيرُمَشْتُ نَسْ سَ فَرِيْشَاثُ،
 نِيغُ سَ لَا نَسَا نَ إِسْرَمَانُ أَرْذَجِيْفُ نَسْ؟
 32 سَارْسُ خَاسُ أَفُوسُ نَسْ،
 خَمُّ غَارُ وَنُغِيْ،
 وَارْ ثَ تَكِيْذُ عَمَّارُصْ عَاذُ.

41

1 خَزَارُ، قَاعُ أَرَاْجِيْ أَذْ إِفْشِرُ،
 مَغِيْرُ ثَامُوغَرِيْ نَسْ
 ثَسْعَاْزُ بَنَادَمْ.

2 وَارْ إِدْجِيْ وَرَا ذَ إِجَنْ أَمُوْذَ أَرْعَامُ
 أَرَامِيْ ثَ إِ غَا إِهَوْرُ،
 مَانُ وَنَ خِيْ إِزَمَارِنْ

أَذْ يَقِيمُ إِبْدُ
 زَاتْ إِيْ وَغُمُوبُ إِيْوُ؟
 3 مَانْ وَنْ إِيْ ذِ إِيْ إِيْوَشِينْ شَا ذِ أَمْرُوَارُو،
 أَرَامِيْ ذِ إِيْ إِيْخَصَا
 أَذْ غَارَسْ ث-إ-د-أَرْغُ؟
 مَارَا مِينْ إِيْ دَجَانْ سَاذُو إِيْجَنَوَانْ إِيْوُ! ▣

4 نَشْ وَارْ تَسْقَارِيْغْ خْ إِيْضَارَنْ نَسْ،
 خْ زُمَغَارْتْ نْ جَهْدْ نَسْ
 وَخْ وَشُووَارَنْ وَادُوذْ نَسْ.
 5 مَانْ وَنْ إِيْزَعْمَنْ أَذْ إِيْجَعْ
 ثَاقْشُورْتْ نْ وَارُوضْ نَسْ،
 مَانْ وَنْ إِيْزَعْمَنْ أَذْ د-إِقَارَبْ
 غَارْ شِيُوِيَا نْ رَسْدُوذْ نْ ثَغْمَاسْ
 نْ إِيْغَسْمَارْ نَسْ؟
 6 مَانْ وَنْ إِيْزَمَارَنْ
 أَذْ يَارَزَمْ شِيُووَرَا
 غَارْ وَغُمُوبُ نَسْ؟
 مِينْ إِيْضَنْ إِيْ ثَغْمَاسْ نَسْ
 مَغِيرْ ذِ أُنْخَرِيْغْ.

7 رَسْدُوذْ نْ تُسْدَارِيْيِينْ
 خْ وَغُرُورْ نَسْ شَنْعَنْ،
 كُورْ إِيْجْ زَايَسَنْ إِيْتَوَالِغْ
 سْ طَابِغْ إِيْقَتَنْ نِيْشَانْ.
 8 إِيْجَنْ إِيْقَتَنْ نِيْشَانْ غَارْ إِيْجْ نْ نَغْيِيْ،
 وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ ذِيْنْ د-يَاذَفْ
 أَرِيْجْ جَارْ أَسَنْ.
 9 رَسْقَنْ ذِكْ وَايَاوِيَا،
 وَذَفَنْ ذِكْ إِيْخَفْ نَسْ
 مَاحَنْدْ وَارْ ثُمْسَبْضِيْنْ.

10 مَارَا إِعْضُسْ، تَشْعِشِعْ تَفَاوْثْ،

شِطَّائِيْن نَّسْ كَيْنْثْ

أَمْ وَابْرِيُونْ نْ تَفَاوْثْ نْ رَجَّارْ.

11 زَكْ وَجْجَمِيْمْ نَّسْ

تَفْغْ-دْ إِيْصْفَضَاوْنْ،

ثِيْفَطُوْثِيْنْ نْ ثُمِّي دُوْقُوْزْنْ زَائِسْ.

12 دَحَّانْ إِيْتَفَوَّارْ

زَكْ إِيْخُوْبَاشْ نْ وَنَزَارْنْ نَّسْ،

أَمْ زَكْ إِيْجْ نْ وَطَنْجِيْرْ إِيْتَنَّاْنْ

سْ وَغَانِيْمْ إِيْدُوْخُوْنْ.

13 ثَوَارِيْثْ نْ نَفْسْ نَّسْ لِسْكَارَا

ثِيْمِيْ ذِي رَحْمْ،

زَكْ وَحَرْقُوْمْ نَّسْ

إِيْتَفْغْ-دْ وَحَادُوْقْ نْ ثُمِّي.

14 جَهْدْ إِيْزْدَغْ ذَكْ إِيْجِيْمَانْ نَّسْ،

غَارْ زَاثْ نَّسْ إِيْنَطُوْ وَخَرْيَعْ.

15 طُرُوْفَانْ وَيُسُوْمْ نْ وَغَدِيْسْ نَّسْ

مَرْسَقْنْ،

أَمْ خَاسَنْ فَسِيْنْ،

وَارْ زَمَارْنْ أَذْ تَوَانِهَزْنْ.

16 وَرَّئِسْ إِيْقَسَحْ أَمْ وَرُّوْ،

إِيْقَسَحْ أَمْ ثَصْضَارْثْ نْ سَوَادَايْ نْ لُسِيْرْثْ.

17 نَحِيْ إِيْسْكَعَاذْ إِيْخَفْ نَّسْ،

تَنْخَرَاْعَنْ إِيْنِيْ إِيْجَهْدَنْ،

زَكْ وَقُرْبْ خَطَّانْ ذِي ثُنْدَايْثْ.

18 مَارَا إِيْرَقْفْ-إِ-ثْ شَانْ يِيْنْ سْ سِيْفْ،

وَارْ إِيْتِيْرِيْ، وَارْ إِيْدَجِيْ سْ وَحَرِيْشْ،

رَاْ سْ لَانْسَاْ وَرَاْ سْ فُرِيْشْنَاْ.

19 وَرَّازْ غَارَسْ أَمْ وَرُّوْمْ،

نَحَّاسَ أَمَّ وُكُشُوصَ يَارْشَانَ.
²⁰ فَرِيْشَانِ زُقُوسَ وَارْثَ شُشُوجَ،
 إِزْرَانِ إِدْجِي دَاكُورَنْ زَانَسَ ذَا أَقْشَقَاشَ.
²¹ إِذْبُورَنْ إِحْسَبْ إِثْنِ أَمَّ وُكُشَقَاشَ،
 إِضْحَشْ خَ وَزَبْزَبَ نَ وَحَرِيشَ.

²² غَارَ وَادَّايَ نَ وَعَدِيسَ نَسَ
 أَقَا ذِينَ إِشْقَفَانِ إِقْضَعْنَ،
 إِتْجَارًا رَمَوَاسَ إِقْضَعْنَ نِيَّ
 أَمَّ تَرْوِيْحَتْ إِتْخَرُودْ جُوضَنْ إِ وُسَارُوثَ
 ثِيوَا نَ وَبُدْجَاعَ.
²³ إِكَّا زَادْجَاعَ أَذْ إِشْخَنُخَ أَمَّ ثِيْدَارْثَ،
 إِتْكَ زَبْحَارَ أَمَّ وَمُقَرَّاجَ إِتْهَاجَانِ.
²⁴ إِتْجَا أَوَارْنِي أَسَ جُورْثَ
 ثَارِقُ ذَا أَمْسَرَاقَ،
 أَمَّانَ إِهَوْرَنْ تَبَانِ
 أَمَّ وَشَوَافَ نَ وَمَشَايُو.
²⁵ وَارْ ذِينَ إِدْجِي وَرَا ذَا إِجْ خَ ثُمُورْثَ
 يَارُوسَ ذَابِسَ،
 إِتْوَكَ حِيْمَا عَمَّارْصَ وَارْ إِتْكَوْذَ.
²⁶ إِنْضَارَ شَيْطَاوِينَ نَسَ خَ مَارَا وَيَ يُوْعَرَّانَ،
 أَقَا-ثَ ذَا أَجْدَحِيْذَ خَ مَارَا
 إِيرَاذَنْ إِمْرِْيَانَنْ إِنْفَخَنْ.

42

أَيُّوبُ إِنْعَمْ إِ ارْدِيَّ

¹ أَيُّوبُ يَارَا-دَ خَ سِيْدِي، إِنَّا:

² ”نَشْ سَنَغْ

أَقَا شَكْ تَزْمَارْذَ إِ كُورْشِي
 وَارْ إِسْبَطِيْرَ وَرَا ذَا إِجْ نَ وَنَوَايَ نَشْ.

3 شَكُّ تَقَارَدُ:

‘مَانَ وَنَ إِسْبَارَشْنَنُ بَرَا تُوسَنَا

شَوَارَن أَرِي؟’

سَ وَيَا سَيُورَغُ خَ مِينَ وَارَ فُهِيْمَغُ،

خَ تُمَسْرَايِنَ نِي ذِي تَبِيْعُ أَطَاسُ،

وَارَ تَنْتَ سَيِنَغُ. ▣

4 ”سَرُ مَاشَا وَشَا أَذْ سَيُورَغُ،

خَسَغُ أَذْ شَكُّ سَقْسِيْعُ

وُشَا خَنِي شَكُّ أَذْ أَيِي خَاسُ تَسَارُكْبُدُ.

5 سَ وَمُرُوغُ خَاكُ إِ سَرِيْعُ وَاهَا،

مَاشَا رَخُو تِيْطُ إِنُو تَرِي شَكُّ.

6 خَ وَيَا تَعِيْفِيْعُ إِخْفُ إِنُو وَشَا نَدَمَغُ،

قِيْمَغُ ذِي تَعَجَّاجَتْ ذِي بِيْعَضُ.

أَرِي إِذْبَارَخُ وَصَرَاحُ ذِ وَسَكْنِي

7 أَوَارَنِي رَامِي تُوْغَا إِسَيُورُ سِيْذِي أَوَارَن-أَكْ-ذِ يُوبُ، إِنَّا سِيْذِي إِ إِلْفَارُ زِي تَائِمَانُ: ”لَغَضَابُ إِنُو يَارَغَا خَاكُ وَخَ ثَيْنُ نَ إِمدُوكَارُ تَسْ، مَاغَارُ كَنِيوُ وَارَ خَافِي تَسَيُورُمُ شَا نِيْشَانُ أَمَ مَامَشُ خَافِي إِسَيُورُ وَتَسَخَارُ إِنُو يُوبُ.

8 خَنِي رَخُو، كَسِيْمُ كَنِيوُ سَبْعَا نَ إِفُونَسَنُ إِمْرِيَانُ ذِ سَبْعَا نَ إِشَارِيْن، وَشَا وَيُورُمُ غَارُ وَتَسَخَارُ إِنُو يُوبُ وَشَا قَدَمَمُ تَنَ ذِ تَاغَارُصَتْ نَ وَشَمَاضُ إِ يَخْفُ نَوْمُ. جَمَ أَمَسَخَارُ إِنُو يُوبُ أَذْ خَاوَمُ إِزَادَجُ. مَاغَارُ تَسْ أَذْ سَكْعُدَغُ أَغْمُوبُ تَسْ إِ وَشَاجَبُ، حِيْمَا وَارَ تَكْغُ أَكِيْذَوْمُ أَمَ تُوبُوْهَرِيَا نَوْمُ، مِيْنَزِي كَنِيوُ وَارَ خَافِي تَسَيُورُمُ نِيْشَانُ أَمَ مَامَشُ خَافِي إِسَيُورُ وَتَسَخَارُ إِنُو يُوبُ.”

9 خَنِي إِفَغُ إِلْفَارُ زِي تَائِمَانُ، يِلْدَاذْ زِي شُوْحَا ذِ صُوفَارُ زِي نَاعِمَاتُ وَشَا كَيْنُ نِيْثِي أَمَ مَامَشُ ذِ أَسَنُ إِنَّا سِيْذِي. سِيْذِي إِسَكْعُدُ أَغْمُوبُ نَ يُوبُ إِ وَشَاجَبُ نَ تَزَادَجِيْثُ تَسْ.

10 أَوَارَنِي رَامِي تُوْغَا إِتْرَادَجُ يُوبُ ذِي طُوعُ نَ إِمدُوكَارُ تَسْ، إِتْقَرَبُ سِيْذِي تَاَحْبَاسَتْ نَ يُوبُ إِ ذِي إِدْجَا تَتَا زِي سِيْبِيْثُ نَ زَهْرَاشُ تَسْ، وَشَا يَارَنِي سِيْذِي ذِي مَارَا أَكْرَا نَ يُوبُ ثَيْنُ نَ تَسْقَارُ.

11 وَسِيْن-دَ غَارَسُ مَارَا أَيْتَمَاسُ ذِ مَارَا سُوَيْتَمَاسُ ذِ مَارَا إِنِّي ثَ إِسَنُ زِيْشُ. نِيْثِي شَيْنُ أَكِيْذَسُ أَغْرُومُ ذِي تَادَارْثُ تَسْ وَشَا سَشَنُ أَسْ أَرِيْدَجَزُ تَسْ وَشَاعَرَانُ ثَ خَ مَارَا زَغَارُ خَاسُ د-إِغْضَرُ سِيْذِي. إِوْشَا أَسْ كُورُ إِجَنُ زَايْسَنُ إِجُ نَ رُوزَنُ نَ نُوْقَارْثُ وَرَا ذِ إِشْتُ نَ تَخَادَنْتُ نَ وَوَرُغُ.

12 إِبَارِكْ سَيِّدِي ثَانَكَّارُوثْ نَ أَيُّوبْ نَمَّارْ زِي نَمَزُورُوثْ نَسْ، مَاغَارْ تُوْغَا غَارْسْ أَرْبَعَا-أَرَّافْ نَ وُودْجِي ذِ سَتَا-أَرَّافْ نَ إِرْغَمَانْ
ذِ وَارْفْ نَ إِفُونَاسَنْ نَ تُغْنَشْتْ ذِ وَارْفْ نَ تُغْيَارْ.

13 تُوْغَا غَارْسْ سَبْعَا نَ إِنْجِيرَنْ ذِ ثَرَاتَا نَ يَسِيْسْ. ■

14 ثَامَزُورُوثْ إِكَّا أَسْ يَامِيْمَا، وَيْسْ ثَانِيْنْ قَارَنْ أَسْ قَاصِيْعَا ذِ وَيْسْ ثَرَاتَا قَارَنْ أَسْ قَارَنْ-هَافُوكْ.

15 وَارْ وَفِيْنْ ذِي مَارَا ثَامُورْثْ ثِيْحَرَامِيْنْ شَنَانْثْ أَمَّ يَسِيْسْ نَ أَيُّوبْ. بَابَاثْسَنْثْ إَوْشَا أَسَنْثْ ثَاسْغَارْثْ جَارْ إِيْثَامْثْسَنْثْ.

16 أَيُّوبْ إِدَارْ أَوَارْنِيْ إِيْ وَيَا مِيَا وَ-رَبْعِيْنْ نَ إِسْكُوسَا. تَتَا إِزْرَا إِنْجِيرَنْ نَسْ ذِ إِنْجِيرَنْ نَ إِنْجِيرَنْ نَسْ غَارْسْ أَرْ جِيْرْ وَيْسْ
أَرْبَعَا.

17 أَيُّوبْ إِمُوثْ أَوَارْنِيْ رَاميْ إِيْوسَارْ أَطَاسْ وَ تُوْغَا إِيْجِيُونْ وَسَّانْ نَ تُودَارْثْ نَسْ.

إزهيذُنْ

1

أذِلِسْ أَمْرُ وَاوُ - إزهيذُنْ 1-41

¹ سَعْدُنْ وَرِيَاوْ،

وَيَّيْ وَارْ إكُورُنْ

ذِي شُوارْ نْ إَعْفَانْ،

ذِ وَيَّيْ وَارْ إِبْدَنْ

ذِكْ وَبِرِيذْ نْ إِمْدَنَابْ،

ذِ وَيَّيْ وَارْ إَقِيمَنْ

خُ زُكُورِسِي نْ إِمْسَهزَايَنْ، ▣

² مَاشَا زُفْرَا حَتْ نَسْ

أَقَات- ذِي شَارِيَعَا نْ سِيذِي

وُ إِيْتَحَارَصْ ذِي شَارِيَعَا نَسْ أَسْ ذِ دَجِيرَتْ. ▣

³ أَذْ يِيرِي أَمْ يِيشْتْ نْ شُجَارَتْ

إِ إِيْتَاوُونْ غَارْ تُغَزْرَاثِيْنْ نْ وَامَانْ،

ثِي إِيْتِيشَنْ زُغِيدَجَتْ نَسْ ذِي زُوقَتْ نَسْ،

أَفَارْ نَسْ وَارْ إِيْتِيغْ.

مَارَا مِينْ إِيْتَكْ، أَذْ يِيرِي. ▣ ▣

⁴ وَارْ تِيرِيْنْ إَعْفَانْ أَمُو،

مِينِزِي نِيْنِي أَمْ إِيشارَفَا إِيْتَاوِي-ي-إ-ثْ وَسَمِيضْ. ▣

⁵ خُ وُيَا إَعْفَانْ وَارْ تَبْدِيْنْ شَا

ذِكْ وَاسْ نْ زُحَسَابْ،

وُزَا ذِ إِمْدَنَابْ ذِي ثُمْسُمُونْتْ نْ إِمْسَكَاذَنْ.

⁶ مِينِزِي سِيذِي إِسْنْ أَبْرِيذْ نْ إِمْسَكَاذَنْ،

مَاشَا أَبْرِيذْ نْ إَعْفَانْ أَذْ إِفْنَا.

▣ 1:1 1:1 إزهد. 4:26؛ أَوْرَنْ. 10:1، 15؛ 14:4، 15؛ 1 كُور. 33:15؛ أَلَا. 11:5 ▣ 1:2 2:1 أَعُوذ. 6:6-9؛ 19:17؛ يَاش. 8:1؛ إزهد. 1:119 ▣ 1:3 3:1
'فَاشْجَارَتْ' - نِيغْ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكُنْ'). ▣ 1:3 3:1 إِرْم. 8:17 ▣ 1:4 4:1 أَيْوَبْ 18:21؛ إزهد. 5:35؛ إِيْشَا. 13:17؛ 5:29؛ حُوش. 3:13

2

¹ مایي تهاجن رُگنوس،

تُخاریصن شوعوب ذی رُباطر؟ □

² کارن إجدجیدن ن ثورث،

ایث ن بو-صولطا مشاوارن

ضید إ سیدی و ضید إ لماسیح نس:

³ 'أج أنغ اذ نفس إشدین نس،

اذا خانغ نسعد تیسغون نس!

⁴ وئی اذغن ذک وُجنا إضخس،

سیدی انو اذ زاینس إسهرآ.

⁵ خنی اذ کیدسن إسیورس و غضاب نس،

س زحادوق ن و غضاب نس اذ ثن إسیگود.

⁶ "نس اقا ذهنغ اجدجید انو،

خ صیهیون، اذرار انو اقدس!"

⁷ نش اذ بارخغ تیکست ن واورا!

سیدی انا ای:

"شک ذ می، اُس-أ جیغ-د شک! □

⁸ تار زایی

وُنش اذ اش وُشغ رُگنوس ذ زوارث،

تینگورا ن ثورث

اذا غارک ایرینث

ذ اکرا إ شک. □

⁹ اذ ثن تریزد س پیچ ن وقضیب ن ووزار،

اذا ثن تاررید ذ تارریت

أم پیچ ن وُغارف ن تراخت. □

¹⁰ رُخو خنی، ا اجدجیدن،

إِيْزِمْ ذِ إِيْهَامَنْ،
ثَبْمُ إِيْخَفْ نَوْمُ،

أَرْقُضَاثْ نِ ثُمُورْثْ! ■

¹¹ سَخَّارْمُ إِيْ سِيْذِي سِ ثُكُوْوْذِي،
فَارْحَمْ سِ ثَارْجِيْجَتْ.

¹² سُوْذَمَمْ مِيْسْ، حِيْمَا تَتَا وَارْ إِيْسَعَارْ

وُ أْذْ شَوَاهْلَكُمْ ذِكْ وَبِرِيْذْ،

وَاحَا إِيْثَوَاسَارْغْ وَغَضَابْ نَسْ

مَغِيْرْ ذِرُوسْ وَاهَا.

سَعْدُ نَسْنُ إِيْ يِيْنِيْ غَارْسْ يَارْكُوَارْثْ. ■

3

¹ أَرْهَذْ نِ ذَاوُوْذْ، وُيِيْ يَارُوْزْ زِكْ وُوْذَمْ نِ مِيْسْ أَشَالُوْمُ. ■

² أَسِيْذِي، إِيْنِيْ ذِ إِيْ إِيْصَارْثْ

أَقَا سَكَّارْثْ،

أَطَّاسْ أَقَا أَثْنُ ضِيْدْ إِيْنُو.

³ أَطَّاسْ أَقَا قَارْثْ خِ رَعْمَارْ إِيْنُو:

”إِيْ تَتَا وَارْ ذِيْنِ إِيْذِيْجِيْ وَسُنْجَمْ غَارْ أَرِيْ!”

سِيْلَاهْ.

⁴ أَحَقَّا شَكْ، أَسِيْذِي،

ذِ ثَاسَدَارْثْ نِ وُسْرِيْجِيْ إِيْنَشْ،

أَعُوْذِيْجِيْ إِيْنُو،

شَكْ ذِ وِيْ إِيْشَكْعُذْنِ أَرْذَجِيْفْ إِيْنُو.

⁵ سِ ثُمِيْجَا إِيْنُو رَاغِيْغْ إِيْ سِيْذِي،

وُشَا تَتَا يَارَا-دِ خَافِيْ

زِكْ وَذَرَارْ نَسْ إِيْقَدْسَنْ. سِيْلَاهْ.

■ 10:2 2:10 'رُقُضَاثْ' - نِيْغْ 'إِمْرُورْفَا'. ■ 12:2 2:12 إِيْهَدْ. 9:34؛ أَوْزَنْ. 20:16؛ إِيْشَا. 18:30؛ إِيْرَمْ. 7:17؛ رُومْ. 33:9؛ 11:10؛ 1 بُطْ. 6:2 ■ 1:3 3:1 2 صم. 15-18.

6 سَنَدَغُ وُشَا إِكَا خَافِي پِيضُصْ،

فَاقَع-د، مِينِزِي سِيڊِي إِتَعَاوُنْ آيِي. ▣

7 وَارَ تَگُوڊِغُ زِيَعِشَرَا نَ رُوزُوفَ نَ رُگَنَسْ،

إِييَ ذَايِي د-إِنُصْنُ،

سَبَدَانْ إِخْفَ نُسْنُ خَ إِغَرِڊِيسْنُ إِنُو. ▣

8 كَارَ، أَسِيڊِي، سَنَجَمُ آيِي، أَرِييَ إِنُو،

مِينِزِي شَكْ ثُوڊِغُ مَارَا رُعْدِيَانْ إِنُو

غَارَ وَغُسْمِيرَ،

أَقَا ثُڊَزْدُ ثِيغَمَاسْ نَ إِعْفَانْ.

9 أَسَنَجَمُ أَقَا-ثَ نَ سِيڊِي،

لَبَارَا كَا نَشْ أَقَا-تَ خَ رُگَنَسْ نَشْ. سِيَلَاهُ. ▣

4

1 إِي وَمُقَرَّانْ نَ إِمْعَنَاجَنْ. أَكْ-ذَا وَرُزُونْ خَ إِفِيرَانْ. اَزْهَدْ نَ ذَاوُودْ.

2 أَر-د خَافِي نَحْمِي د تَرَاغِيغْ،

أَرِييَ نَ تَسْكَدَا إِنُو!

ذِي رَحْصَارْتْ أَقَا شَكْ تَگِيڊُ آيِي تَاسِيغْ.

حِينْ خَافِي وَ سَر-د غَارَ تَرَاڊِجِيثْ إِنُو!

3 ثَارَوَا نَ پِيچْ نَ وِرِيَانْ،

أَزْ مَرْمِي إِي غَا پِيڊِي وَوُودْجِي إِنُو ذَا رَعَارْ؟

أَزْ مَرْمِي غَا تَخْصَمْ رُبَاطَرْ،

أَذْ ثَارَزُومْ خَ إِخَارِيَقَنْ؟ سِيَلَاهُ.

4 سَنَمْ خِييَ، أَقَا سِيڊِي إِحُورْ

إِيحْ نَ وَمُدُوكَرْ أَمِثِيَقِي إِ يَخْفَ نَسْ.

سِيڊِي أَذْ آيِي إِسَرْ نَحْمِي ذَا أَسْ إِي غَا رَاغِيغْ.

5 أَرَجِيَجَمْ، مَاشَا وَارَ خَطِيمْ.

سيورم ذك وورنوم
 ذي رشتونوم وشا سوسم. سيلاه. ■
 6 قدمم شيعارصا ن شكدا،
 تشرم خ سيدي. ■

7 اطاس قارن:
 ”وي ذ انغ ا غا اسشن زخار؟“
 اج اذ خانغ د-ثقار
 ثفاوث ن وودم تش، ا سيدي!
 8 شك سسيدفد زفراحت غار وورانو،
 كغار خ زفراحت ا دين اذجان ذي روفت
 ومي ثوغا فيضن
 امندي نسن ذ بينو نسن ن جديذ.

9 ذي رهنا اذ زرغ و اذ طصغ،
 مينزي مغير شك، ا سيدي،
 اذ اي شردغد ذي زامان. ■

5

1 ا ومقران ن امغناجن. اك-ذ نمجا. ارهدن داووذ.

2 ا سيدي، سر ا مين غا اينغ،
 فهمث ا وينسس انو.
 3 حكار ا ثميجا ن ثورا انو،
 ا اجدجيد انو ذ اربي انو،
 اقا ا شك ومي ترادجيج.
 4 غار ثوفوث، ا سيدي، شريد شك ا ثميجا انو،
 غار ثوفوث ثقريغ-د غارك،
 وشا قيمغ تراجيج شك.

5 شَكْ وَارْ تُدْجِيذْ شَا ذِ آرِي
 نِي إْتَحْسَنُ تُوعُنْنا،
 بَنَازِمُ أَعْفَانْ وَارْ غَارَكْ إِيْتَفْ أَغِيْمِي.
 6 إِبُوْحَارِيْنْ وَارْ تَغِيْمِيْنْ تَبْدَانْ
 زَاتْ إِيْشِيْطَاوِيْنْ نَشْ،
 شَكْ نَشَارْهَنْدْ مَارَا إِيْنِيْ إِيْتَكْنْ زُغَارْ.
 7 أَذْ تُهْلَكْذْ آيْتْ نِ بُو-إِحَارِيْقَنْ،
 سِيْذِيْ إِيْتَعِيْفَا أَرِيَاْزْ نِ إِذَاْمَنْ ذِ زُغَشْ.

8 مَاشَا سِ رَمْعَارْتْ نِ تُمَحْسِيُوْتْ نَشْ إِشْوَارَنْ
 أَذْ أَذْفَعْ غَارْ ثَادَارْتْ نَشْ،
 أَذْ سَجْدَغْ غَارْ زَاوَشْتْ نَشْ ثَامَقْرَانْتْ
 سِ شِيْكَوُوْذِيْ زَايَكْ.
 9 أَسِيْذِيْ، سُوِيُوْرْ آيِيْ خْ وَرِيْذْ نِ تُسْكُذَاْ نَشْ،
 ذِيْ طُوْعْ نِ يِيْنِيْ إِذْ آيِيْ إِحْصَارَنْ،
 سَكْمْ أَرِيْذْ نَشْ زَاتْ إِيْ وُوْذَمْ إِيْنُوْ.
 10 مِيْنَزِيْ ذِكْ وَهُوْمْ نَسْنْ وَارْ ذِيْنْ بُوْ زَاْمَانْ،
 جُوْفْ نَسْنْ ذِ أَخِيْبْ،
 تُمِيْجَاْ نَسْنْ ذِ أَنْضَرْ يَارْزَمَنْ،
 أَرَبُوْنْ تُخَانَشْتْ سِ يِيْرْسْ نَسْنْ. ■

11 خَرْفْ زَايْسَنْ، آءْ آرِيْ،
 أَجْ-إِشْنْ أَذْ وَضَانْ
 سِ زُشْوَارَنْ يِيْحَفْ نَسْنْ،
 أَزْزْ خَاسَنْ ذِيْ سِيْبِيْثْ
 نِ وَاطَاسْ نِ إِخْطَانْ نَسْنْ،
 مِيْنَزِيْ نِيْثِيْغُوْغَنْ خَاكْ.
 12 مَارَا إِيْنِيْ غَارَكْ يَارْكَوَارَنْ
 أَذْ فَاَرْحَنْ،
 أَذْ سِرْ يُوْزُوْنْ إِيْ رُبْدَا.

شكْ تَفَارِيْدْ حَاسَن!
 أَقَا إِيْزِيْدُنْ إِيْمَنُ تَشْ
 أَذْ نَكْرُنْ س رَفْرَاحَتْ إِيْغَارَسَنْ ذَايَكْ.
¹³ مِيْنِيْزِيْ شَكْ، أَسِيْدِيْ، أَذْ شَارَكْذْ أَمْسَكَاذْ،
 أَذْ أَسْ تَقُوْوَارْذْ س وَحِيْنِيْ
 أَمْ س تُسْدَارْتْ ن وَسْرِقِيْ ثَامَقْرَانْتْ.

6

¹ إِيْ وَمَقْرَانْ ن إِيْمَنَاجَن. أَكْ-ذ وَرَنَزُونْ خْ وَفِيْرُوْ وَيْسْ ثَمِيَا. أَزْهَدْ ن ذَاوُوْدْ.

² أَسِيْدِيْ، وَارْذْ إِيْ تُوْدَابْ
 ذَكْ وَغَضَابْ تَشْ،
 وَارْذْ إِيْ تَارِيْ شَا ذَكْ وَسَعَارْ تَشْ! ■

³ حِيْنْ خَافِيْ، أَسِيْدِيْ،
 مَاغَارْ تَشْ أَقَا أَرْخُوْغْ.
 سَكْنَفَا إِيْ، أَسِيْدِيْ،
 مَاغَارْ إِيْغَسَانْ إِيْوْ تَارْجِيْجِيْنْ!
⁴ وَاهْ، رَعْمَارْ إِيْوْ يَارْجَفْ أَطَّاسْ،
 وَشَكْ، أَسِيْدِيْ، أَرْ مَرْمِيْ؟

⁵ دُوْر-دْ، أَسِيْدِيْ، فَكْ رَعْمَارْ إِيْوْ،
 سَنَجَمْ إِيْ ذِيْ طُوْغْ
 ن تَمْحَسِيْوْتْ تَشْ إِيْشَوَارْنْ.
⁶ مِيْنِيْزِيْ ذِيْ رُمُوْتْ وَارْ
 ذِيْنِيْ بُوْ رِيْدَارْتْ تَشْ.
 وَيْ شَكْ إِيْ غَا إِيْقَاذَانْ ذِيْ زَاخَارْتْ؟
⁷ تَشْ وَخُرْغْ س إِيْخَسِيْسَنْ إِيْوْ.
 دَجِيْرْتْ تَكْمُرْ سُوْفَغْ قَامَا إِيْوْ،
 وَرَا ذْ تَاسُوْتْ إِيْوْ تَطْطَبْ قَاغْ س إِيْمَطَاوْنْ.
⁸ تِيْطْ إِيْوْ تَغْرِيْ س وَشَضَانْ،
 جَهْدْ تَشْ إِيْرُوْخْ زِيْ مَارَا

إني ذ آبي إحصارن.

⁹ آڭوجم خافي،

مارا إني إتكّن زموعصيت،

مينزي سيدي اسرا إثميجان إمطاون إنو. ■

¹⁰ سيدي اسرا إثوئرا إنو،

سيدي آذ إقبر ثاژا دجيت إنو.

¹¹ مارا زعديان إنو آذ ثن ثرقف

زفصيحث ذ وئخريغ،

آذ د-دورن غار ضفار،

آك-ذ ورماش ن واريون آذ سضحان.

7

¹ إزري ن داووذ ذك واطاس ن ثميجيون، إزري ني إغنج إسيدي ذي سيبث ن واورن ن كوش، وني إدجان زك آيث ن بينيامين.

² آسيدي، آريي إنو،

آقا غارك آرگوانغ!

سنجم آبي زي مارا إني خافي إتاژرن

وئشا فك آبي،

³ ماحند تتا وار ذ آبي إزعف

أم ويراذ،

آذ آبي إمرق،

زاي وار زين وي غا إفكن!

⁴ آسيدي، آريي إنو،

مارا نش سيج مان آيا،

مارا زين شا ن زغش إزصق

ذك إفاسن إنو، ■

⁵ مارا نش خرفغ

وني أكيدي إدارن ذي زهنا س زغار،

- مَاشَا س زَعَكْسُ وِئِي ذِ اَيِّي اِحْصَارُنْ خُ وَالْوُ،
جِيغْ ث اَذِ يُوِيورْ -

⁶ اَجْ خِي اَذِ يَارَزْ رَعْدُوخْ رَعْمَارْ اِنُو،
اَذِ اَيِّي اَعْدُو،
اَذِ اِعْفَسْ خُ ثُوْدَارْتْ اِنُو ذِي ثُمُورْتْ،
اَجْ اِ-ث اَذِ اِسْرَدَغْ اَعُوْدْ جِي اِنُو ذِي ثَعْبَا جَتْ!
سِيْلَاَه.

⁷ كَار-د، اَسِيْدِي، ذَكْ وَغْضَابْ نَشْ،
سُوْعَرَا اِخْفْ نَشْ خُ وَذُوْقَرْ
ن يِيْنِي ذِ اَيِّي اِحْصَارُنْ،
فَاقْ ذِي طُوْعْ اِنُو،
اَقَا ثِيْغِيْذْ ثُوْمُورْذْ رُحَقْ.

⁸ اَكْرَاوْن رُكْنُوسْ اَذِ اَشْ د-اِنَضْ،
خِي ذُوْرْ ثِيوَا نَسْنْ غَارْ سَنَجْ.
⁹ سِيْدِي اَذِ اِحَاكَمْ رُكْنُوسْ.
اَغْ اَيِّي ثَاْسَغَارْتْ، اَسِيْدِي،
عَلَا حَسَابْ ثَاْسَكْڤَا اِنُو،
عَلَا حَسَابْ رُكَارْتْ اِ ذَايِي.

¹⁰ سَبْدْ ثُوْعَفْنَا ن اِعْفَانْ،
سَمْنْ اَمْسَكْڤْ،
شَكْ، وِئِي اِقْدَجْبَنْ وُزَاوَنْ ذِ ثِيْرَاْ،

اَ اَرِيْ اِسْكْڤَنْ! ■ ■
¹¹ ثَاْسَدَارْتْ اِنُو اِ وُسْرِيْ غَارْ اَرِيْ،
اَمْسَنَجَمْ ن اِمْسَكْڤَنْ ن وُورَاوَنْ.

¹² اَرِيْ ذِ اِجْ ن رُقَاْضِيْ اِسْكْڤَنْ،
اَرِيْ نِي اِسْتَنْضَنْ كُوْرْ اَسْ. ■

13 مَارَا نَتَا وَار د-إعقيب،
 اَذْ اِسْقَضْع نَتَا سَيْف نَسْ،
 اَذْ اِمْحَضْ رُقُوس نَسْ
 وُشَا اَذْ خَاسْ اِنَيْشْ.
 14 اِسْكَ خَاسْ رَسَنَاحْ اِنَقْنْ،
 اَذْ يَارْ فَرِيْشَاثْ نَسْ
 ذ اِصْفَضَاوْنْ يَارَقْنْ.

15 خَزَارْ، اَقَا وَصَانْ-د خَاسْ
 رُوجَع نْ ثَارُوْثْ نْ رُمُوْعَصِيْشْ،
 اِكْسِي دِيْسْثْ نْ ثَامَارَا
 وُشَا اَذْ يَارُوْ اِخَارِيْقْنْ. ▣
 16 اِقَارْ اِجْ نْ وَحْفُورْ وُشَا اِسُوْدَجْعْ اِ-ثْ،
 مَاشَا ذ نَتَا سْ يَحْفْ نَسْ اِ اَوْضَانْ
 ذَكْ وَحْفُورْ نْ ثُورْ صُوضِيْ اِ اِسْكَ. ▣
 17 ثَامَارَا نَسْ اَذْ د-ثُورْ
 خْ وُزْدَجِيْفْ نَسْ،
 رَخْشُونْ نَسْ اَذْ د-ثُورَا
 خْ وُشَقُوفْ نَسْ.
 18 اَذْ قَاذِيْعْ سِيْدِيْ عَلاَحْسَابْ ثَاْسَكْذَا نَسْ،
 اَذْ زَهْدُغْ اِ يِيْسَمْ نْ سِيْدِيْ، اَمْعُوْدْجِيْ خْ كُوْرْشِيْ.

8

1 اِ وُمُقْرَانْ نْ اِمْعَنَاجَنْ. سْ ثَغِيْنِثْ نْ وُجِيْ، وُريَاَرْزِيْ جَاْثْ. اَزْهَدْ نْ ذَاوُوْدْ.

2 اَسِيْدِيْ، اَرِيْ نَغْ، مَامَشْ اِجْهَدْ
 يِيْسَمْ نَسْ خْ مَارَا ثَامُوْرْثْ،
 شَكْ ذْ وِيْ اِكْغِيْنْ لَعَاَضَا مَانَسْ
 سَنَجْ اِ اِجْنَوَانْ. ▣
 3 زَكْ وُقُومْ نْ اِحْجِيْرَنْ ذْ اِسِيْمَانْ،

ثَكِّيدْ دَسَاسْ إَجْهَدْ
 زِي سَيِّثْ نِ يَبِّي شَكْ إِحْصَارَنْ،
 حِيْمَا أَذْ ثَبْلَعْدْ أَبْرِيذْ خُ رَعْدُو
 وَخُ وِي يَارَزُونْ أَذْ إِخْرَفْ. ■

4 مَارَا ثَوَارِيغْ أَجَنَّا،
 رُخْدَمْثْ نِ إِيْضَوْضَانْ نَشْ،
 ثَارِيْرِي ذِيْثَرَانْ، إِيْنيْ ثَكِّيدْ،
 5 مِينْ إَعْنَا خِيْ بِنَاذَمْ،
 أَقَا شَكْ ثُخَارَصْدْ ذَايسْ،
 مَيِّسْ نِ بِنَاذَمْ،
 أَقَا شَكْ ثُخَزَارْذْ غَارْسْ؟ ■
 6 شَكْ ثَارِيْذْ ثِ مَغِيْرْ
 شَوَايْثْ وَاهَا قَلْ إِيْ أَرِيْ،
 ثَوَشِيْذْ أَسْ تَاجْ نِ وَوُودْجِيْ ذِيْ رُغْرْ.

7 شَكْ ثَارِيْذْ ثِ أَذْ إِحْكَمْ
 خُ ثُمْكَا نِ إِفَاسَنْ نَشْ،
 ثَسَارَسْدْ مَارَا سَوَادَايْ إِيْضَارَنْ نَسْ: ■
 8 وَدْجِيْ ذِيْ إِفُونَاسَنْ، مَارَا إِنَا،
 وَرَا ذِيْ رَمَارْ نِ يَّارْ،
 9 إَجْضَاضْ نِ وَجَنَّا ذِيْ إِسْرَمَانْ نِ رُبْحَارْ،
 مَارَا مِينْ إِيْشُوقَانْ إِبْرِيْذَنْ نِ رُبْحُورْ.

10 أَسِيْديْ، سِيْذِيْثَغْ،
 مَامَشْ إَجْهَدْ يِيْسَمْ نَشْ
 ذِيْ مَارَا ثَامُورْثْ!

9

1 إِيْ وَمُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. سِ ثَغْنِيْثْ نِ 'رُموْثْ نِ مَيِّسْ'. أَرْهَذْ نِ ذَاوُودْ.

² أَلَيْف. اَذْ قَاذِيغ سِيڏِي س مَارَا وُزْ اِنُو،
 اَذْ بَارْحَغ مَارَا لُمُوغِيَزَات نَش.
³ اَذْ زَايَك فَارْحَغ اَذْ زَايَك سِرِيوَرِيوُغ.
 نَش اَذْ زَهْدَغ اِي يِسَم نَش،
 اَشَك، اَمَعُوْدَجِي خُ كُوْرَشِي!

⁴ يِث. وُيِي رُعْدِيَان اِنُو ذُوْرَن
 غَارُ ضَفَّار،
 وَصَانُ وَغَرِيْن زَات اِي وُوْذَم نَش.
⁵ مَاغَارُ شَك ثُونِيْد اَيِي ثَاْسَغَارْثُ اِنُو
 وَ ثُبْلَعْد دَعُوْث اِنُو،
 ثَقِيْمْدُ خُ زَعَارْش،
 اَشَك، ذ رُقَاْضِي اَمْسَكْد.

⁶ كِيْمَل. شَك ثُوْبُخْد رُكْنُوْس،
 ثَهْلَكْد اَعْقَان،
 ثَمَحِيْد اِسْم نَسْن اِي رُبْدَا قَاغ.
⁷ هِي. رَعْدُو، اَقَا نِيْثِي تَوَاقْصَان،
 اَقَا اَثْنُ ذ رُخِيْرَبَاْث اِي رُبْدَا.
 ثَغَضْرُذ اِغْرِيْمَن نَسْن،
 رِيْدَارْثُ نَسْن ثَفْنَا.

⁸ وَاو. سِيڏِي اِتْغِيْمَا اِي رُبْدَا،
 اَقَا اِسْبِدْ زَعَارْش نَسْن اِي رُحْكَام.
⁹ تَتَا اَذْ اِشَارَع دُونَشْثُ س نَسْكَدَا،
 اَذْ اِحْكَم شُوْعُوْبُ س رُحَق. ▣

¹⁰ سِيڏِي ذ لُبُوْرَج يُوْعَرَان اِي وِيِي اِحْصَارَن،
 اِيْجُ ن لُبُوْرَج يُوْعَرَانْ ذِي رُوْقْثُ ن رُحْصَارْثُ. ▣
¹¹ اِنِّي اِسْنَن اِسْم نَش، اَذْ خَاكُ تَشْرَن،
 مَاغَارُ اِنِّي خَاكُ يَارَزُون،

وَارْ ذَايسَن شُسمَحْد، اَسِيْدي.

¹² زَايِن. زَهْدَم اَسِيْدي،
وَيِي اَزْدَغَن ذِي صِيْهيُون،
بَارْحَم س تُمُكَّا نَس جَار رُكْنُوس.

¹³ مِيْنَزِي تَتَا يَارَزُو
خ وَسِيْزَرَن اِذَاْمَن،
اِتْخَارَاَصْ ذَايسَن.
وَار اِتُو شَا اِغُوَيَان
ن يِيْنِي اِتُو اِحْصَارَن.

¹⁴ خِيْث. حِيْن خَاْفِي، اَسِيْدي،
خَزَار غَار رُغْبَن اِنُو
اِ د-يُوسِيْن زُكْ اِنِي ذَا اِي اِشَارَهَن،
شُكْ ذ وَيِي ذَا اِي غَا اِسْكُغْدَن
زِي ثُوْرَا ن رُموْث،
¹⁵ حِيْمَا اَذ بَارْحَغ س مَارَا شَان نَش،
ذِي ثُوْرَا ن يَدْجِيْس ن صِيْهيُون.
نَش فَاْرْحَغ خ وَسْنَجَم نَش.

¹⁶ ثِيْث. رُكْنُوس وَضَانْ ذُكْ وَخْفُورَن ثُوْرُصُوْضِي
اِ كِّيْن نِيْثِي س يِيْخَفْ نَسَن،
اِضَارَن نَسَن تُوْاشْدَن ذِي ثُرَاْشَا
نِي سَنُوقَارَن نِيْثِي س يِيْخَفْ نَسَن. ■
¹⁷ سِيْدي اِكَّا اِحْف نَس اَذ ث سَن،
تَتَا يُوْغَا ثَاْسَغَارْث.
اَعْقَان اِتُوْغْ ذِي تُمُكَّا ن اِفَاسَن نَس.
اَج اِفِيْرَانْ اَذ دَنْدَن. سِيْلَاَه.

¹⁸ يُوْذ. اِعْقَانْ اَذ د-ذُوْرَن غَار رَاْخَارْث،
مَارَا رُكْنُوس نِي اِتُونْ اَرِي.

19 مَاشَا أَمْرُ رُوضٍ وَارِ إِتْوَاتُو إِرْبَدَا،
وَارِ إِتْوَا قَطْعَ رَايَاسْ
نِ يِنِّي إِتْوَا حَصَارَنْ إِرْبَدَا.

20 قُوف. كَار، أَسِيذِي،
حِيْمَا وَارِ إِيذِيكُويزْ بِنَاذَمْ إِيْجَهْدْ كُكَار.
أَجْ رُكْنُوسْ أَذْ تَوَاشَارَعَنْ
زَاتْ إِيْ وُودَمْ نَشْ.
21 سِيكُوذْ إِيْ-نْ، أَسِيذِي،
أَجْ رُكْنُوسْ أَذْ سَنْنْ أَقَا أَثْنْ ذِ إِيْوَذَانْ! سِيْلَاهْ.

10

1 مِينْ إِيْقِيْمَنْ نِ وُزْهَدْ 9
لَا مِيْذْ. أَسِيْذِي،
مَآيِي تَقِيْمَنْ شِيْكَوْجَدْ أَمُو؟
مَآيِي شُنُوقَارْذْ إِيْخَفْ نَشْ
ذِي رُوقْتْ نِ رُحَصَارْتْ؟
2 سِ نَفَاحْتْ إِيْضَفَارْ وُعْفَانْ رُمَسِكِيْنْ.
أَذْ تَوَاطْفَنْ سِ شُمَعْمَاتَشْ إِيْ ذِي تَخَارَصَنْ. ▣

3 مَآغَارْ أَعْفَانْ إِيْسُودُجْ إِيْخَفْ نَشْ
غَارْ مَرِي نِ رُعْمَارْ نَشْ،
إِيْتَبَارْكَ أَضْمَاعْ، إِيْشَقَافْ ذِي سِيْذِي.
4 أَعْفَانْ أَمْ وِيْ إِيْشَكْعَاذَنْ
شِيْزَارْتْ نَشْ غَارْ وُجْنَا،
وَارِ إِيْتَبَقَشْ، إِيْقَارْ.
”وَارِ ذِيْنْ أَرِيْيْ“
مَآنْ أِيَا ذِ مَارَا مِينْ ذِي إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْتَخَارَصَنْ. ▣

5 مَارَا إِيْبرِيْذَنْ نَشْ

تَشْغَنْ أَسْ مَلِيحْ كُورْ ثَوَارَا.
 زُهْكَامَاتْ نَشْ تُوْعْرَانْثْ خَاسْ.
 إِتْزَاوَارْ مَارَا إِيْنِيْ ثْ إِحْصَارَنْ.

6 تَتَا إِقَارْ ذِكْ وُورْ نَسْ: "وَارْ تَهْرِيْعْ،
 زِيْ جِيْرْ أَرْ جِيْرْ وَارْ ذِ إِيْ إِرْقَفْ
 وُزَا ذِ إِيْجْ نْ رُغَارْ"
 7 أَقُومْ نَسْ إِيْشُورْ سْ نَعْرْثْ
 ذِ إِيْخَارِيْقَنْ ذِ دَدَجْ.
 سَاذُوْ يِيْرْ سْ نَسْ
 أَقَا ذِيْنْ ثَامَارَا ذِ رُمُوْعَصِيْثْ. ■

8 تَتَا إِيْغِيْمَا غَارْ وَشَبَارْ ذِيْ ذُشُورَاثْ،
 ذِكْ إِيْمُوشَانْ إِيْنُوفَارَنْ
 إِيْنَقْ إِيْنِيْ وَاْرْ إِيْگِيْنْ سْ شَا.
 ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ مَنْضَارَنْثْ خْ رُمْسِكِيْنْ.

9 إِيْرْبْثْ ذِكْ وَمُشَانْ إِيْنُوفَارَنْ
 أَمْ وِيْرَاذْ ذِكْ وُذُورِيْ نْ وُعِيْشُوْ نَسْ.
 تَتَا إِيْثَحْكَارْ حِيْمَا أَدْ يَاشَارْ رُمْسِكِيْنْ.
 إِيْتَاشَارْ رُمْسِكِيْنْ وُيْ ثْ إِيْجَبْدْ
 ذِيْ ثَرَاشَا نَسْ.

10 تَتَا إِيْهْكَوَا-دْ غَارْ وَادَايْ،
 إِيْتَاضَارْ، أَقَا رُمْسِكِيْنْ إِيْوَطَا
 جَارْ وَاشَارَنْ نَسْ إِيْجَهْدَنْ.
 11 إِقَارْ ذِكْ وُورْ نَسْ: "أَرِيْيْ إِيْتُوْ،
 تَتَا إِيْسُوفَارْ وُذَمْ نَسْ،
 عَمَارْضْ أَدْ ثْ إِيْرَارْ". ■

12 قُوفْ. كَارْ، أَسِيْذِيْ،

أَرِي، سَكَّعْدَ أَفُوسْ نَشْ،
وَارْتَوُ زُمُوسَاكِينْ.
13 مَائِي إِنْشَقَّافْ وَعَفَّانْ ذِي أَرِي،
مَائِي إِقَارْ ذِكْ وَوَرْنَسْ:
”شَكْ وَارْتَبَقَّاشْدَا!“

14 رِيحْ. أَفَا شَكْ ثُرِيْدْ،
مِينَزِي شَكْ ثُوَارِيْدْ ثَامَارَا ذِ وَشَصَّانْ،
مَاحْنَدْ أَذْ ثَنْ شَارَسَنْدْ ذِكْ وَفُوسْ نَشْ.
زُمُسَكِينْ إِتَّارْ-د غَارَكْ س وَزْدَجِيْفْ.
شَكْ ذِ أَمْعَاوَنْ نْ وَبُوجِيْرْ. ■

15 شَيْنْ. أَرَرْ أَغِيْرَنْ وَعَفَّانْ،
خَرْفْ رَغَارْ زَكْ وَبِي إِتَكَنْ ثُوْعَفَّانْ،
أَرْ وَارْتَبَقْدْ وَالُو عَاذْ.
16 سِيْدِي ذِ أَجْدَجِيْدْ إِرْبَدَا قَاغْ.
تَوَاتْحَانْ رُكْنُوسْ زِي ثُورْتْ نَسْ. ■

17 ثَافْ. أَسِيْدِي، شَكْ شُرِيْدْ إِمْرِي نِ إِمَوَاضَعَنْ،
أَذْ شَجَهْدْ وَرَاوَنْ نَسَنْ،
أَذْ غَارَسَنْ ثُمِيْدْ أَمْرُوعْ نَشْ،
18 حِيْمَا أَذْ ثَاغْدْ ثَاغَارْتْ إِ وَبُوجِيْرْ
وُإِ وَبِي إِتَوَاحْصَارَنْ،
مَاحْنَدْ وَرَا ذِ إِيحْ نِ بِنَاذَمْ خْ ثُورْتْ
وَارِإِغِيْمِي إِسَاكُوَاذْ عَاذْ وَرَا ذِ إِيحْ.

11

1 إِ وَمُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. نِ ذَاوُودْ.

غَارْ سِيْدِي أَرْكُوَانْغْ.
مَامَشْ ثَقَارْمْ إِرْعَمَارْ إِنُ:

”ضَوُّ غَارٍ وَذَرَارُ نَوْمٍ، أَاجْضَاضُ!“ ■
 2 مَاغَارُ خَزَارُ،
 إِعْقَانُ أَقَا مُحْضُنْ رُقُوسُ،
 سُرُوسَانُ فَرِيْشَاتُ نَسْنُ غَارُ وَفِيْرُو،
 حِيْمَا أَذْ وَثْنُ ذِي ثَادَجِسْتُ
 ذَكُّ إِيْنِيْ وَفِيْ إِيْسَكْدُ وَوَرُ.
 3 وَاهُ، ذُسُوسَا نْ دُونَشْتُ تَوَارْدُجْنُ!
 مِيْنُ إِزْمَارُ خِيْنِيْ أَذْ يَكُّ وَمُسَكْدُ؟

4 سِيْذِيْ إِزْدَغُ
 ذِي زَاوَشْتُ نَسْنُ ثَامَقْرَانْتُ إِقْدَسْنُ،
 زَعَارَشُ نْ سِيْذِيْ أَقَا-ثْ ذَكُّ إِجْنَوَانُ.
 ثِيْطَاوِيْنُ نَسْنُ تَوَارَانْتُ،
 زُخْرَاثُ نَسْنُ أَرْزُونْتُ ذِي ثَارَوَا نْ بِنَاذْمُ.
 5 سِيْذِيْ إِتْبَقَشُ أَمْسَكْدُ،
 مَاشَا زَعْمَارُ نَسْنُ إِتْعِيْفَا أَعْقَانُ
 ذْ وَفِيْ إِتْحَسْنُ لَعُونَفُ.
 6 تَنَّا أَذْ إِوْثُ إِعْقَانُ
 سْ إِجْ نْ وَنَزَارُ نْ رَنْفُوخُ،
 ثِيْمِيْ ذْ رَشْبَارِيْثُ
 ذْ نُحَارُ يَاضْتُ ثَامَقْرَانْتُ
 أَذْ إِزِيْنْتُ ذْ ثَاسْغَارُ نْ رُكَاسُ نَسْنُ.

7 مِيْنِيْ سِيْذِيْ ذْ أَمْسَكْدُ،
 إِتْحَسْنُ ثِيْمَكَّا إِيْسَكْدُنُ.
 إِيْنِيْ إِتْغُورُنْ نِيْشَانُ
 أَذْ زَتْرُنْ وَذْمُ نَسْنُ.

12

1 إِيْ وَمَقْرَانُ نْ إِمْعَنَاجْنُ. خُ وَفِيْرُو وَيْسُ ثَمْنِيَا. أَرْهَدُنْ ذَاوُودُ.

2 سَنَجَم، أَسِيذِي،
 مِينِزِي أَمْدُوَكْزْ أَمِثِيي
 وَارَ إقِيمْ عَاذْ،
 مَاغَارْ وَارَ ذِينْ عَاذْ إِمِثِيَانْ
 جَارْ تَارَوَا نْ بَنَازَمْ. ■
 3 نِيئِي سَاوَارَنْ جَارَ أَسَنْ سَ إِخَارِيَقَنْ،
 سَ إِيْنَشِيَشَنْ شُورَنْ
 سَ وَاوَارَنْ إِمِزِيَضَنْ،
 أَقَا سَاوَارَنْ سَ ثَيْنِ نْ إِيْغَمَبَابْ. ■

4 أَجْ سِيذِي أَذْ إِقْضَعْ
 مَارَا إِيْنَشِيَشَنْ شُورَنْ
 سَ وَاوَارَنْ إِمِزِيَضَنْ،
 وَرَا ذَ إِرْسَ سَ وَاوَارَنْ نْ وَكَّارْ،
 5 إِيْنِي إِقَارَنْ:
 ”سَ يِيْرَسْ نَغْ“
 أَذْ غَارَنْغْ يِيْرِي وَقَارُو إِمَغَارْ،
 إِيْنَشِيَشَنْ أَقَا أَثَنْ نَغْ!
 مَانْ وَنْ إِدْجَانْ خَانْغْ ذَ سِيذِي؟“

6 ”ذِي سِييْثَ نْ وَارْدَدَجْ نْ زُمُوسَاكِينْ،
 وَرَا ذِي سِييْثَ نْ إِيْغُويَانْ نْ إِمِرْزَاَضْ
 أَذْ كَارْغْ رُخُونَشْ“، إِنَّا سِيذِي،
 ”وَنِيْ خَ ثُوْغَا إِدُوْقَرْ تَتَا،
 نَشْ أَذْ ثَ أَوِيْغْ ذِي رَامَانْ“
 7 ثِيَوَارِيْنْ نْ سِيذِي أَقَا أَثَنْثْ ذَ ثِيَوَارِيْنْ صَفَانْثْ،
 ثُوَاسِيْزْدُكْنْثْ أَمْ ثُوَقَارْثْ
 ذَكْ إِجْ نْ رُكَاسْ إِيْ وَفْسِيْ ذَكْ وَشَارْ،

تَوَاصَفَانْتُ سَبْعَانَ ثَوَارَوَيْنْ. ■ ■

8 شَكْ، أَسِيْدِي، أَذْ شَنْ تُخْصِيْدُنْ،

أَذْ أَنْعْ تُسَارْدُ زِي جِيْر-أْ،

إِ رِبْدَا قَاعْ.

9 إِعْفَانُنْ كُورُنْ تَنْصُنْ مَاْنِي مَا

نَحْيِي غَا إِكَارْ دَدَجْ جَارْ ثَارَوَا نْ بِنَاذَمْ.

13

1 إِيْ وَمُقْرَانْ نْ إِمْعَنَاجَنْ. أَرْهَدُنْ ذَاوُوذْ.

2 مَشْحَارْ عَاذْ، أَسِيْدِي، إِيْ ذَا إِيْ غَا شُوذْ؟

أَرْ مَشْحَارْ عَاذْ

إِيْ خَافِي إِيْ غَا تُشْنُوْفَارْدُ وَذَمْ نَشْ؟

3 مَشْهَارْ إِيْ إِيْمَنْ أَذْ كَغْ عَاذْ

زُهْمُوْمْ ذِي رَعْمَارْ إِيْنُو،

أَشْضَانْ ذَكْ وَوَرْ إِيْنُو مُكُورْ أَسْ؟

أَرْ مَرْمِي غَا إِيْسَعُوْدَجْ رَعْدُو إِيْنُو

إِيْخَفْ نَشْ خَافِي؟

4 خَزَارْ-دْ، أَرْ-دْ خَافِي،

أَسِيْدِي، أَرْيِي إِيْنُو!

أَكْ تُفَاوْثْ غَارْ ثِيْطَاوَيْنْ إِيْنُو،

حِيْمَا وَارْ تَطْصَنْغْ إِيْضَنْ نْ زُمُوْثْ،

5 حِيْمَا رَعْدُو إِيْنُو وَارْ إِيْقَارْ:

”نَشْغَلِيْغْ خَاسْ!“

حِيْمَا وَتِيْ ذَا إِيْ إِيْ حَصَارْ

وَارْ إِيْفَارْحْ مَاْرَا فَاَرْغَغْ.

6 نَشْ تَشْرِغْ

خْ تُنْخَسِيُوْثْ نَشْ إِيْشَوَارَنْ.

■ 7:12 12:7 'سَبْعَانَ ثَوَارَوَيْنْ' - إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِي أَطَاسْ نْ ثَوَارَوَيْنْ، وَارْ إِيْزَمَارْ بِنَاذَمْ أَذْ تُنْثْ إِيْخَسْبْ. ■ 12:7 12:12 2 صم. 31:22، إِيْهَدْ. 31:18؛ 140:119؛

وَرَّيْنُو أَدِإْفَارْحُ خُ وُسْنَجْمُ نَّش.
 نَشْ أَدْعَنْجَعُ إِيْ سِيْذِي،
 مَاغَارُ نَتَّ إِيْكَگَا ذَايِي رُخِيْر.

14

¹ إِيْ وُمُقْرَانُ نِإِمْعَانَجْنُ. نِ ذَاوُوذُ.

أَبُوْهَارِيْ إِيْنَا ذِكُّ وُورُنَّسْ:
 ”وَارْ ذِيْنُ بُوْ أَرِيْ!“
 نِيْثِي تَارْدَدُجْنُ،
 تَكْنُ ثِيْمَسْرَايِيْنُ إِيْضَخْسُنُ،
 وَارْ ذِيْنُ وُرَّا ذِإِجْ إِيْكَگَا مِيْنُ إِيْشَنَانُ. ▣

² سِيْذِيْ إِيْخَرَارُ-دِ زَكُّ وُجْنَا
 غَارُ ثَارَوَا نِ بَنَادْمُ،
 حِيْمَا أَدِإْرَارُ، مَا ذِيْنُ حَذِإِيْسُ رُفَهَامَثُ،
 إِيْجُ وِيْ يَارَزُونُ أَرِيْ.

³ مَاَرَا فَعْنُ زَكُّ وِيْرِيْذُ،
 أَقَا أَتْنُ جَمِيْعُ ذَوْرُنُ ذِإِعْفَانُنُ،
 وَارْ ذِيْنُ وُرَّا ذِإِجْ إِيْكَگَا رُخَارُ،
 وُرَّا ذِإِجُ.

⁴ مَاَرَا إِيْئِيْ إِيْكَگَا رُمُوْعَصِيْيْثُ
 مَا وَارْ غَارَسْنُ بُوْ ثُوْسَنَا،
 إِيْئِيْ إِيْتَنُ رُكْنَسُ إِيْنُو
 أَنَحِيْ تَتْنُ أَغْرُومُ؟
 نِيْثِيْ وَارْ تَرَاغَانُ خُ سِيْذِيْ.

⁵ أَقَا ثُوْضَا-دِ حَاسْنُ ذِيْنُ
 إِيْكَوُوْذِيْ ثُمَغَارُ،
 مَاغَارُ أَرِيْ

أَقَا-ثْ أَلْ-ذِ جِيرُنْ إِمْسَكَاذَنْ.

⁶ كَنِيوْ شَنْفَضَمْ أَرَايْ نْ زُمُوسَاكِينْ،
مَاشَا سِيذِي ذِ أَمَشَانْ نَسْ نْ ثَارُورَا.

⁷ مَانْ وَنْ زِي صِيهِيُونْ
إِ غَا يِيُونْ أَسْنَجَمْ نْ إِسْرَائِيلْ!
نَحْيِي دِ غَا يَارْ سِيذِي
إِحْبَاسْ نْ رُكُنْسْ نَسْ،
أَذْ يَارَشَقْ يَاعْقُوبْ،
أَذْ إِفَارَحْ إِسْرَائِيلْ.

15

¹ أَرْهَذْ نْ ذَاوُودْ.

أَسِيذِي، مَانْ وَنْ إِ غَا إِقِيمَنْ
ذَكْ وَقِيضُونْ نَسْ؟
مَانْ وَنْ إِ غَا إِزْدَغَنْ
خْ وَذَرَارْ نَسْ إِقْدَسَنْ؟
² وَنِي إِكُورَنْ
ذِي زُكَارْتْ نْ نُودَارْتْ نَسْ
وَنِي إِتَكَنْ ثَاسَكُودَا،
وَنِي إِسَاوَارَنْ ثِيذْتْ ذَكْ وُورْ نَسْ.

³ وَنِي وَارْ إِشَقَافَنْ سِ يِرْسْ نَسْ،
وَنِي وَارْ إِتَكَنْ زُغَارْ إِعْمَاشَارَنْ نَسْ،
وُ وَارْ إِتَاوَارْ أَجَارْ نَسْ.
⁴ وَنِي إِمَنْضَارَنْ زِي أَرِي
أَقَا إِتَوَاسَحَقَارْ ذِي شِيْطَاوِينْ نَسْ،
مَاشَا إِنِّي إِتَكُودَنْ سِيذِي،
إِتُوقَارْ إِ-ثَنْ.

مَا رَا إِجُودَجْ نَتَا إِئْخَسَارْتْ نَسْ،
 وَارْتْ إِتْبَدِيرْ.
 5 وَنِي وَارْتْ إِتْبَشْنْ
 ثَامِنِيَاثْ نْ نُوْقَارْتْ نَسْ سْ أَرِيَا،
 وَنِي وَارْتْ إِتْطَفْنْ أَرْشُوتْ
 ضِيدْ نْ يِنِي وَارْتْ إِكْغِنْ سْ شَا.
 وَنِي إِتْكَنْ مَانْ أِيَا،
 وَارْتْ إِفَارْغْ إِزْبَدَا.

16

1 ثَبْرَا إِنْقَشْنْ. نْ ذَاوُودْ.

حَضَا خَافِي، أَرْيِي،
 مَاغَارْنَشْ أَرْكُورْغْ غَارْكَ.
 2 زَعْمَارْ إِنْوُثْنَا إِسِيدِي:
 ”شَكْ ذِ سِيدِي إِنْوُ،
 شَكْ ذِ زُخَارْ إِنْوُ، وَارْتْ ذِينَ مِينَ خَاكَ يُوعْرَانْ!“ □
 3 خْ إِمْقَدَّاسْنْ إِزْدَغْنْ خْ ثُورْتْ،
 نِيْشِي ذِ أَيْتْ نْ جَهْدْ
 زِي سِيْبْتْ نْ مَارَا أَرْضَا إِنْوُ إِذَايْسْنْ إِدْجَانْ.

4 ثَامَارَا نْ يِنِي إِضْفَارَنْ أَمُو ذَغِيَا
 إِجْ نْ أَرْيِي نَغِي أَدْ تَوَاكْغَارْنْتْ.
 نَشْ وَارْتْ تَفَارِيغْ ثَاوَهِيْبْتْ نَسْنْ
 نْ وَسِيْبْ نْ إِذَاْمَنْ،
 وَارْتْ تِيْدَارْغْ إِسْمَاوَنْ نَسْنْ
 خْ إِيْنَشِيْشْنْ إِنْوُ.
 5 سِيدِي ذِ ثَاْسَعَارْتْ إِنْوُ ذِ زُكَاسْ إِنْوُ.
 شَكْ تَطْفَنْدْ ثَاَقْدُوْحْتْ إِنْوُ ذِكْ وَفُوسْ تَشْ. □

6 إِيْفِيْرَانْ نْ زَعْبَارْ كَارْنْ آيِي-د
 ذَكْ إِمُوشَانْ إِيْصِيْحَنْ،
 وَاهْ، ثَاْسَغَارْتْ إِيْنُوْ أَقَا ثُوسَا-د خَاْفِيْ مَلِيْحْ.
 7 أَذْ بَارْكَغْ سِيْذِيْ، وَئِيْ ذِ آيِيْ إِيْنَصْحَنْ.
 وَرَاْ سْ دَجِيْرْتْ سَرْمَذَنْتْ آيِيْ ثِيْرَارْ إِيْنُوْ. ■
 8 تَغْغْ سِيْذِيْ رِبْدَاْ جَارْ شِيْطَاوِيْنْ إِيْنُوْ.
 وَمِيْ تَتَاْ إِيْدَجَاخْ وَفُوسْ أَفُوسِيْ إِيْنُوْ،
 نَشْ وَارْ تَفْشِيْرَغْ. ■

9 سْ وَيَاْ إِيْفَارَحْ وَرْ إِيْنُوْ،
 إِيْتَارْشِيْقْ رُغْمَارْ إِيْنُوْ.
 وَاهْ، وَرَاْ ذِ دَاثْ إِيْنُوْ أَذْ إِيْدَارْ سْ رَاْمَانْ.
 10 مَاغَارْ شَكْ وَارْ تُسْمَحْدْ شَا
 ذِيْ رُغْمَارْ إِيْنُوْ ذِيْ رَاخَارْتْ،
 وَارْ مَارِيْدْ أَمْثِيْقِيْ نَشْ أَذْ إِيْكِشُوشُ. ■
 11 شَكْ أَذْ آيِيْ تُسْشَنْدْ أَبْرِيْدْ نْ ثُوْدَارْتْ،
 ثِيَاوَانْتْ زِيْ رُفْرَاَحْتْ
 أَقَا-ثْ زَاثْ إِيْ وَوَذَمْ نَشْ،
 نِيْعِمَاتْ أَقَا أَتْنْتْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ إِيْ رِبْدَاْ.

17

1 ثَاْرَادْجِيْثْ نْ ذَاوُودْ.

أَسِيْذِيْ، سَرْغَارْ تُسْكُذَاْ،
 أَكْ رِبَارْ إِيْ وَغُويْ إِيْنُوْ،
 أَوْشْ أَمْرُوغْ نَحْمِيْ تَرَادْجِيْغْ
 سْ إِيْنَشِيْشِنْ وَارْ زَايْسِنْ د-إِيْتَكْ شَا رُغْشْ.
 2 أَجْ رُحَقْ إِيْنُوْ أَذْ إِيْفَغْ
 زِيْ زَاثْ إِيْ وَوَذَمْ نَشْ،

أَجْ شِيطَاوِينْ نَشْ أَذْ خَرَارَنْتْ
غَارْ مِينْ إِدْجَانْ إِسْكَدُنْ.

³ شَكْ تَقْدَجِبْدْ وَرْ إِنْو،
تَارْزُودْ ذَالِسْ سْ دَجِيرْتْ.
تُجَارْبْدْ أَبِي، مَاشَا وَارْ تُوفِيذْ وَالُو.
مَارَا نَوِيغْ أَذْ خَارْصَغْ ذِي شَا وَارْ إِحْرِي،
وَارْ إِتْفِيغْ زَكْ إِيْنَشِيدَنْ إِنْو.
⁴ خْ مِينْ تَكْنْ إِيْوَذَانْ،
أَقَالْنَشْ حَضِيغْ إِخْفْ إِنْو
زِي ثِيرِيذِنْ نْ أَيْتْ نْ بُو-رَخْشُونْتْ،
عَلَا حَسَابْ أَوَارْ زَكْ إِيْنَشِيْشَنْ نَشْ.
⁵ أَلْكَ إِصُورَافْ إِنْو ذِي جُورَافْ نْ إِضَارَنْ نَشْ،
حِيْمَا وَارْ فَاَرْغَنْ إِضَارَنْ إِنْو.

⁶ نَشْ رَاغِيغْ خَاكْ،
مِينْزِي شَكْ أَذْ خَافِي د-تَارْدْ، أَرْيِي،
أَوْشْ أَبِي أَمْرُوعْ، سَرْ إِيْ مِينْ غَا إِيْنِيغْ.
⁷ سَشَنْ رَجَايِبْ
نْ تُمَخْسِيوْتْ نَشْ إِشَوَارَنْ،
شَكْ ذْ وِيْ إِسْنَجَامَنْ
إِيْ غَارْكَ يَارْكَوَارَنْ،
شَكْ ذْ وِيْ ثِنْ إِسْنَجَامَنْ
زَكْ يِيْنِيْ إِتْغُوعَنْ سْ وُفُوسْ نَشْ أَفُوسِيْ.

⁸ حَضَا إِيْ أَمْ مُومُونْ شِيطْ نَشْ،
سَنُوقَارْ إِيْ ذِي ثِيرِي نْ وَافْرِيُونْ نَشْ ■
⁹ زَكْ إِعْفَانْ إِيْ إِحْسَنْ أَذْ ذَايِي حَصَارَنْ،
إِيْ ذْ زُعْدِيَانْ نْ زَعْمَارْ إِنْو،
إِيْ ذْ إِيْ إِتْقُوَوَارَنْ.

■ 8:17 17:8 'أَرِيَا زْ أَمْريَانْ' - نَحْيِي تَحْزَارْدْ ذِي يِيْسِي، إِتْضَهَارْ زَبْدَا إِجْ نْ وَرِيَا زْ أَمْريَانْ ذِي مُومُونْ شِيطْ نَكْ وَنِيْ ذْ تَاصُورِيْتْ نْ يَحْفْ نَكْ. 'مُومُونْ شِيطْ نَكْ' - سْ تَعْبِيرَانِيْثْ 'يَدْجِيْسْ نْ شِيطْ'.

10 نِيْثِي بَلْعَنُ وُزْنَسَنُ سَ ثَاذُونْتُ نُسْنُ،
 سَ وُقُومُ نُسْنُ سَاوَارَنُ سَ نَفَاخْتُ.
 11 زُخُو قُووَارَنُ عَاذُ إِ إِصُورَافُ نَغُ،
 ثِيْطَاوِينُ نُسْنُ مُوقَرْنُتُ
 مَاحْنَدُ أَذُ أَيِّي نَضَارَنُ غَارُ ثُمُورُتُ.
 12 تَتَا يَارُوسُ ذَكُ وِيْرَاذُ نِيْ إِمْرِثَرُنُ
 مَاحْنَدُ أَذُ إِمْرِقُ ثَايْمَارُتُ نُسْنُ،
 ذَكُ إِجُ نَ وِيْرَاذُ ذَا أَثْرِيَانُ
 إِ إِقِيْمَنُ ذَكُ إِمُوشَانُ إِئُوفَارُنُ.

13 كَارُ، أَسِيْذِي، رُوحُ مَسَاكَارُ أَكِيْدَسُ،
 غَضْرُ-إ-ثَ غَارُ ثُمُورُتُ.
 فَكُ زَعْمَارُ إِنْوَسُ سِيْفُ نُسْنُ زَكُ وَعَفَانُ،
 14 سَ وُقُوسُ نُسْنُ زَكُ إِرِيَاوَنُ، أَسِيْذِي،
 زَكُ إِرِيَاوَنُ نَ دُونَشُتُ-أُ
 نِيْ غَارَسَنُ ثُوْذَارُتُ-أُ ذَا ثَاغَارُتُ نُسْنُ،
 إِئِيْ زِيْ ثُعْمَارُذُ أَعْدِيْسُ نُسْنُ
 سَ رُكُوزُ إِئُوفَارُنُ،
 وُزَا ذَا إِحْنَجِيرُنُ نُسْنُ تَوَايَاوَانُنُ،
 تَجَّانُ مِيْنُ إِشْطَنُ إِ ثَارُوَا نُسْنُ.
 15 نُسْنُ أَذُ زُتْرَغُ وَدَمُ نُسْنُ ذِيْ ثُسْكَدَا،
 أَذُ ذَوْرَغُ جِيُونُغُ سَ وَاْدُوْذُ نُسْنُ
 نَحِيْ دَا غَا فَاقُغُ.

18

1 إِيْ وُمُقْرَانُ نَ إِمْعَنَاجَنُ. نَ وُمُسْحَارُنُ سِيْذِي. نَ ذَاوُودُ، وِيْ إِسِيْوَرُنُ أَوَارَنُ نَ يَزِيْ-يَا إِ سِيْذِي، ذَكُ وَاسُ وُيِيْ ثَ إِفْكُ
 سِيْذِي زَكُ وَفُوسُ نَ مَارَا رُعْدِيَانُ نُسْنُ وَ زَكُ وَفُوسُ نَ شَاوُولُ. ■ ■

2 تَتَا إِيْنَا:

”نَشْ تَخْسَعْ شَكْ، أَ سِيْدِي،

جَهْدْ إِنْوْ ذْ شَكْ. ▣

³ سِيْدِي ذْ تَاصْصَارْتْ إِنْوْ

ذْ لَبُورْجْ إِنْوْ ذْ أَمْفِكِّي إِنْوْ،

أَرِيْ إِنْوْ، تَاصْصَارْتْ إِنْوْ،

نَشْ غَارَسْ أَرْكُوَارْغْ.

شَكْ ذْ تَاسْداَرْتْ إِنْوْ نْ وُسْرِيْ

ذْ يِيْشْ نْ وُسْنَجْمْ إِنْوْ،

لَبُورْجْ إِنْوْ يُوْعْرَانْ.

⁴ نَشْ رَاغِيْغْ-دْ خْ سِيْدِي،

وَيِّيْ إِسْداَهْدَجْنْ أَسْمَغَارْ،

وُشْ أَقَا تَوَاسْنَجْمْ

زِي رُعْدِيَانْ إِنْوْ.

⁵ إِسْغَوَانْ نْ رُمُوْتْ نَضْنْ أِيْ-دْ،

سِيْگُوْدْنْتْ أِيْ رَحْمَزَاتْ نْ وَاْمَانْ إِهَاجْنْ.

⁶ إِسْغَوَانْ نْ رَاخَارْتْ شَارْفَنْ أِيْ،

تِيْخْشَفِيْنْ نْ رُمُوْتْ حَصَارْتْ أِيْ.

⁷ ذِي رَحْصَارْتْ إِنْوْ رَاغِيْغْ-دْ خْ سِيْدِي،

خْ أَرِيْ إِنْوْ إِنْوْ إِنْوْ-دْ رَاغِيْغْ.

زِي رَاوُشْتْ نَسْ ثَامَقْرَانْتْ

إِسْرَا نَتَا إِيْمِيْجَا إِنْوْ،

إِغُوِيَّانْ إِنْوْ وُذْفَنْ

غَارْ إِمْرُوْعَنْ نَسْ.

⁸ خِيْ نَهْزْ وُ ثَارْجِيْجْ ثُورْتْ،

ذَسُوسَا نْ إِذْوَرَارْ

تَرَاْحَنْ-دْ تَاسَنْ-دْ وُ نَهْزَنْ،

مَآغَارْ إِيْثُوَاسَارْغْ وَغَضَابْ نَسْ.

⁹ إِكْجَعْدْ دَخَانْ زَكْ وَزَارَنْ نَسْ،

ٿيڻي زڪُ وُڻوم نَسِ ٿصارُض،
 اِٿواسارُغ زائِس رُڦم.
 10 نَٽا اِجا اَجنّا اڌ ياضارُ
 وُشا خيڻي اِهو-د نَٽا،
 آفا ڏين اِج ن وُسينو اِبو مَنس
 ساڌو اِضارُن نَس.

11 اِنڌه خ اِج ن وُڪيروُب، واه، اِضوا،
 نَٽا اِحوَم خ وافرِيون ن وُسميَض. ■
 12 نَٽا اِگا ٿاڊجسٺ
 اَم پيچ ن وُسرقي خ پيخف نَس،
 اَعيشو نَس آفا-ٺ ڌڪ وُض نَس،
 اَمان اِبو مَنس،
 اِسينوُن اِبارشَن.
 13 زي ٿيسيفٺ قيباش نَس
 تگن اِسينوُن نَس،
 اَڪ-ڌ ٿروري ڌ رُڦم اِٿڌوڌوقن. ■

14 سيڏي اِگا اَجاڻ اڌ اڌوقز ڌڪ اِجنوان،
 اَمعوڊجي خ ڪورشي اِگا ٿميجا نَس شفرارا:
 ٿاڀوري ڌ رُڦم اِٿڌوڌوقن.
 15 نَٽا اِسڪ فريشاش ن رُقوس نَس
 وُشا اِبرع اِ-ٺن،
 اِزارِيض اَسامن وُشا اِسيگُوڏ اِ-ٺن.
 16 ٿيسِيوين ن اِغرران ڌورنٺ تباننٺ،
 ڏسوسا ن ڏونش ڌورن عاران
 زڪُ وُودب نَس، اِسيڏي،
 زڪُ وُسوزي ن رُعوين زڪُ وُزارن نَس.

17 زي سنج اِسويڙض-د اَفوس نَس،

پېوي آبي،
 إجبند آبي-د زك وامن مغان.
¹⁸ تتا إلك آبي-د زي رعدو إنو إجهدن،
 زك إني ذ آبي إشارهن،
 مينزي نيشي ثوغا جهدن خافي.
¹⁹ نيشي حصارن آبي
 ذك واسن ارثييت إنو،
 ماشا سيدي ثوغا ذ امعدن إنو.
²⁰ تتا انده آبي غار تاسيع
 وشا اسنجم آبي،
 ماغارن تتا ثوغا اسعيزا آبي.

²¹ سيدي إخراف آبي علا حساب تاسكدا إنو،
 علا حساب تازدويكي ن إفاسن إنو إخدجس آبي.
²² ماغارنش حضيغ إريذن ن سيدي،
 وار حيدغ شاخ آريي إنو س وخب.
²³ ماغار مارا لفارايض نس
 ثوغا جار شيطاوين إنو،
 وار حيدغ شاخ ثوصا نس.
²⁴ آقا-بي كمغ نيشان اكيدس،
 حضيغ إخف إنو زي زموعصيت إنو.

²⁵ سيدي إخراف آبي انشت ن تسكدا إنو،
 انشت ن تازدويكي ن إفاسن إنو
 زات إ شيطاوين نس.
²⁶ إ ومدوكر امثيقي
 إ ندجيد شك ذ امدوكر امثيقي،
 إ بو-نغروشت إ كمرن
 إ ندجيد شك كمرد.
²⁷ إ وني إتواسيزدكن
 آقا شك ذ امرذاك،

أَكْ-ذِ وِئِي إِفَارْغَن، أَقَا ثَمُوغَرَزْد.
 28 شَكْ شَسْنَجَمْدُ رُكْنَسْ إِتْوَا حَصَارُنْ،
 مَاشَا شَيْطَاوِ يَنْعَفَارَنْتْ
 أَذْ ثَنْتْ شَسْهَوِيدْ.

29 مِينِزِي شَكْ ذِ زَفَنَارِ إِنْو، أَسِيدِي!
 أَرِي إِنْو إِتْكَ ثَاوَوْتْ ذِي ثَادْجَسْتْ إِنْو.
 30 مِينِزِي أَكِيدْكَ أَذْ أَزْغُخْ إِشْتْ نِ بَانْدِيَا،
 أَكْ-ذِ أَرِي إِنْو أَذْ نَكْرُغْخْ إِجْ نِ زَحِيضْ.
 31 أَرِيدْ نِ أَرِي إِكْمَرْ،
 مِينْ إِقَارْ سِيدِي إِتْوَا صَفَا ذِي ثَمْسِي.
 تَتَا ذِ أَسْرِقِي
 إِ مَارَا إِي غَارَسْ يَارْكَوَارَنْ.

32 مَاغَارْ مَانْ وَنْ إِ إِدْجَانْ ذِ أَرِي،
 مَغِيرْ سِيدِي،
 وَ مَانْ وَنْ إِ إِدْجَانْ ذِ ثَا صَضَارْتْ،
 مَغِيرْ أَرِي نَغْ؟
 33 أَرِي وَئِي ذِ أَيْيْ إِيْتِيسَنْ سِ جَهْدْ،
 وَئِي ذِ أَيْيْ إِيْتِيسَنْ أَرِيدْ إِنْو إِكْمَرْ.

34 تَتَا إِكَّا إِضَارَنْ إِنْو
 أَمَّ يِينِي نِ ثُوذَاذِينْ،
 تَتَا يَارَا إِي أَذْ بَدْغْخْ رُكْعُوذِي إِنْو. ■
 35 إِسْرَمْدْ إِفَاسَنْ إِنْو إِ وَ مَنَغِي،
 إِغَادْجَنْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ مُحْضَنْ
 إِجْ نِ رُقُوسْ نِ ثُحَاسْ.

36 ثُوْشِيدْ إِي ثَاسَدَّارْتْ نِ وَ سَرَقِي
 نِ وَ سَنَجَمْ ثَشْ،
 أَفُوسْ ثَشْ أَفُوسِي ذِ أَسَنْدْ إِنْو،

اَوَاضَعُ نَشْ شَمَّغَارْدُ أَيِي.

³⁷ أَقَا نَكِيدُ تَاسِيعُ

إِ إِصُورِيفْ أَنْ إِنْو سَاذُو إِنْو،

ثِيشَعِينْ إِنْو وَارْ مِيزُنْث.

³⁸ نَشْ ضَفَارَغُ زَعْدِيَانْ إِنْو وَ حَارْتِغُ خَاسَنْ،

وَارْ تَعِيقِيعْ أَرْ ثَنْ قَضِيعْ.

³⁹ نَشْ أَرْدَدَجْ ثَنْ،

أَزَّايِي وَارْ زَمَارَنْ أَدْ كَارَنْ عَاوَذْ.

نِيشِي وَضَانْ-د سَاذُو إِضَارَنْ إِنْو.

⁴⁰ شَكْ ثِيسْدُ أَيِي س جَهْدُ إِ وَ مَنُغِي،

ثَارِيدْ-د إِي غَارِي د-إِ كَارَنْ

أَدْ أَضَارَنْ سَاذُو إِنْو.

⁴¹ شَكْ ثُوشِيدُ أَيِي ثِيجَارْتْ ن زَعْدِيَانْ إِنْو،

ن يِيْنِي ذَ أَيِي إِشَارَهَنْ،

وُ نَشْ أَرْدَدَجْ ثَنْ.

⁴² نِيشِي زَاغَانْ،

مَاشَا وَارْ ذِينْ ثُورُغِي أَمْسَنَجَمْ،

زَاغَانْ خَ سِيدِي،

مَاشَا تَتَا وَارْ خَاسَنْ د-يَارِي.

⁴³ نَشْ وَدَارْغُ ثَنْ أَمْ ثَعَجَا جَتْ

زَاثْ إِ وَ سَمِيعْ،

أَمْ وَبْدَجَاعْ خَ إِبْرِيدَنْ فَاَرْضُغْ زَايسَنْ.

⁴⁴ شَكْ ثَفَكْدُ أَيِي زَكْ إِ مَشُوشَنْ ن رُكْنَسْ،

ثَكِيدُ أَيِي ذَ أَرْدَجِيفْ ن رُكْنُوسْ،

إِجْ ن وَيْذُوذْ وَارْ ثَ سِينُغْ، أَدْ أَيِي إِسْخَارْ. ■

⁴⁵ مَغِيرْ رَامِي ذَ أَيِي إِسْرَا وَ مَرْوُغْ نَسَنْ وَاهَا،

سَرِينْ-د غَارِي.

إِبَارَانِينْ سَنِيعَمِيرَنْ سُوْبُوضَنْ أَيِي.

46 فُشَرَنْ إِبَارَانِيَّ،
وَاحَا نَضَنْ أَسَنْ-د لَبَارَا جَاتْ نَسَنْ.

47 تُودَارْتْ إِي سِيذِي! أَذْ شَوَابَارَكْ نَصَصَارْتْ إِي نُو.
أَذْ إِي تَوَا سَكْعَدْ أَرِي نِ وَ سَنَجَمْ إِي نُو.
48 أَرِي وَ نِي خَافِي إِي تَنَاقَامَنْ
وَ نِي ذِ إِي إِي تَكَنْ زَكْنُوسْ سَادُ وَ فُوسْ إِي نُو،
49 وَ نِي ذِ إِي إِي تَفَكَاَنْ
زَكْ وَ فُوسْ نِ زَعْدِيَانْ إِي نُو،
وَ هَ، شَكْ شَكْعَاذْ إِي
شِيوَ نِ يِي ذِ إِي إِي تَضَادَانْ،
شَكْ شَكْجَامْدْ إِي زَكْ وَ رِيَا زَنْ رَخْشُونْتْ.

50 خَ وَ يَا، سِيذِي، خَسَغْ أَذْ شَكْ قَاذِيغْ،
أَذْ زَهْدَغْ إِي سَمْ نَسْ.
51 نَتَا إِي كَا إِي سَنَجِيْمَنْ
نِ وَ جَدَجِيذْ نَسْ مَغَارَنْ،
إِي شَسَنْ ثَاخْسِيوْتْ نَسْ إِي شَوَارَنْ
إِي وَ مَذْهُونْ نَسْ،
إِي ذَاوُودْ وَ إِي زَارِيْعَتْ نَسْ إِي زَبْدَا.

19

1 إِي وَ مَقْرَانْ نِ إِي مَغْنَا جَنْ. أَزْهَدْ نِ ذَاوُودْ.

2 إِي جَنَوَانْ تَبَارَحَنْ سِ وَ عُوْدَجِي نِ أَرِي،
زُفُوْبَتْ شَاوَارْ
خَ زُخْدَمْتْ نِ إِي فَا سَنْ نَسْ.
3 أَسْ إِي سَا زَارْ أَوَارَنْ إِي وَ اسْ،
دَجِيْرَتْ شَسَانْ تُوسْنَا غَارْ دَجِيْرَتْ.
4 وَ ارْ إِي دَجِي ذِ زَهَارْدْ وَ وَ ارْ دَجِيْنْ شَا ذِ أَوَارَنْ،
تَمِيْجَا نَسَنْ وَ ارْ ذِ أَسْ إِي تَسْرِي حَدْ.

5 زُومُورَاتْ نَسَنْ فَعَنْتْ خَ ثُورْتْ مَارَا،

اَوَارَن نَسَن فُغَن اَرَّ طَارْفَن دُونَشْت.
 نَتَا اِكَّا ذِيهَا اِجَن وَفِيضُون اِثُوشْت،
 6 اَم مُوَرَاي نِي د-اِسِيَجَن
 زَكْ وَخَامَن زَمَرَّاش،
 اِسِرِّيُوَرُو اَم بِيچَن بُو-ثِرِيَاَسْت،
 7 اِفَغ-د زَكْ اِجَن طَارْفَن وَجَنَّا،
 وَشَا يُوِيُوَر اَرَّ طَارْفَن نَسَن نَغِي،
 وَار تَتُونَفَار وَرَا ذِ اِشْتَن زَحَاچَت
 اِ زَحَاذُوَق نَسَن.

8 اَقَا ثَكَمَر شَارِيَعَا ن سِيڊِي،
 ثِيوي-د اَكْنَفُو اِ بُوخَبَر،
 شَهَادَاتَن ن سِيڊِي ذَايسَنَت زَامَان،
 تَيْسَنَت تَيْغِيث اِ وَحَافِي. 9
 رُومُورَاتَن ن سِيڊِي سَكْدَنَت،
 سَفَارْحَنَت وَر،
 ثَاوَصِييْتَن ن سِيڊِي ثَصَفَا،
 شَسَانَا ثَاوَاوْت اِ ثِيْطَاوِين.
 10 ثِيْگُووِڊِي زِي سِيڊِي ثَصَفَا،
 ثَقِيمُ ثَبْد اِ رُبْدَا.
 رَحْكَامَاتَن ن سِيڊِي ذِ ثِيْدَت،
 اَقَا اَتْنَت ذِ رَحَق مَارَا.

11 نِيْثْنِي جَبْدَنَت مَرِي نِگَار خ وَوَرغ،
 وَاه، نِگَار زَكْ وَوَرغ اِثَوَاصَفَان،
 اَقَا اَتْنَت ذِ ثِيْمِيْڊِيْن خ ثَامَنَت
 نِيغ خ ثَامَنَت ن ثَغْرَاَصَت. 12

19:5 5:19 حُوش. 3:6 رُوم. 18:10 6:19 19:6 اَمب. 5:1 8:19 19:8 2 صم. 31:22؛ اِزهد. 31:18 11:19 19:11 72:119، 103؛

12 وُزَا ذَ اَمَسَخَارَ نَش
 اِتَوَاوِيخَ زَايسَنَتْ،
 ذَكُّ وَحُطُو نَسَنَتْ تَتَوَفَّارَ
 ذَايسَ رُمُونَتْ ثَامَقَرَانَتْ.
 13 اَوَدَّارَ، وَيَ زَايسَ يوشين؟
 سِيَزْدَكُّ اَيِي زِي مِينِ وَارَ اِتَيِينِ.
 14 حَضَا اَمَسَخَارَ نَش عَاوُذَ زَكُّ وَعَقَّارَ،
 حِيَمَا وَارَ خَافِي اِتَصَدَجِيضَ،
 حِيَمَا اَذَ اِرِيغَ ذَ اَمَرْدَاكُّ
 زَكُّ وَحُطُو اِمَعَارَنَ.
 15 اَذَ د-اَسَنَ وَاوَاَرَنَ نَ وَهُومَ اِنُو
 ذَ اِخَارِيصَنَ نَ وُورَ اِنُو،
 خَ رُخَاصَارَ نَش، اَسِيذِي،
 اَثَاَصْصَارَتْ اِنُو ذَ اَمْفُذِي اِنُو!

20

1 اِ وُمُقَرَانِ نَ اِمَعْنَاجَنَ. اَزَهَذَ نَ ذَاوُوذَ.

2 اَذَ خَاكُ د-يَارَ سِيذِي
 ذَكُّ وَاشَ نَ رُخْصَارِتْ،
 اَذَ شَكُّ اِسِيَزْدَغَ اِسْمَ نَ اَرِييَ نَ يَاعْقُوبَ
 ذَكُّ وَمَشَانِ يُوَعْرَانِ اِفَارِينِ.
 3 اَذَ اَشَ اِوُشَ اَفُوسَ زِي زَاوُشَتَ اِقْدَسَنَ،
 اَذَ شَكُّ د-اِعَاوُنَ زِي صِيهِيُونِ.
 4 اَذَ شَكُّ يِيذَارَ ذِي ثُوهِيبِينِ نَ رَغِيذَجَتْ نَش،
 اَذَ ثِيرِي ثَغَارَصَتْ نَ وَشَمَاضَ نَش
 اَمَ ثَاذُونَتْ اِتَتَا. سِيَلَاهَ.
 5 اَذَ اَشَ اِوُشَ عَلاَحَسَابَ
 مِينِ اِمَرِيرِي وُورَ نَش،
 اَجَ اِ-ثَ اَذَ اِكَمَرُ مَارَا اِنُوَاينَ نَش.
 6 نَشِينِ اَذَ نَسِرَ يُوَرُو
 خَ وَسَنَجَمَ سَ وَفُوسَ نَش،

أَذْ نُسُوعَرَا إِبَانْدُوثُنْ
 ذَكُّ يِسْمَنْ أَرِي نَغْ.
 أَذْ إِسْحِيُونْ سِيذِي مَارَا مَرِي نَشْ.
 7 رَحُوشَنْغْ، أَقَا سِيذِي أَذْ يَاوِي أَسْنَجَمْ
 إِي وَمَذْهُونْ نَسْ.
 تَتَا أَذْ ث-إ-د-يَارْ
 زَكُّ إِجْنُونْ نْ زَاوَشْتْ نَسْ إِقْدَسَنْ،
 سْ ثَمَّكَ ثَمَقْرَانِيْنْ نْ وَسْنَجَمْ
 سْ وَفُوسْ أَفُوسِي نَسْ.

8 إِنَا نَحَارَاَصَنْ ذَكُّ إِكَارُوثُنْ
 وَ إِنَا ذَكُّ إِسَانْ،
 مَاشَا نَشِينْ أَذْ نَحَارَصْ
 ذَكُّ إِسْمَنْ سِيذِي، أَرِي نَغْ.
 9 نِيَشِي وَضَارَنْ وَشَا وَضَانْ،
 نَشِينْ نَكَارْ وَنَقِيمْ نَبْ.

10 أَسِيذِي، أَوِي-دْ أَسْنَجَمْ!
 أَجْ أَذْ أَنْغْ د-يَارْ وَجْدَجِيذْ
 ذَكُّ وَاسْ إِي ذِي نَزَاغَا.

21

1 إِي وَمَقْرَانْ نْ إِمْعَنَاجَنْ. أَزْهَذْ نْ ذَاوُودْ.
 2 أَسِيذِي، أَجْدَجِيذْ إِفَارَحْ سْ جَهْدْ نَشْ،
 مَامَشْ إِفَارَحْ أَطَاسْ سْ وَسْنَجَمْ نَشْ!
 3 ثُوشِيذْ أَسْ مَرِي نْ وَوَرْتَسْ،
 شَكْ وَارْ ثُوكِيذْ شَا
 أَزَاوَكْ نْ إِي نَشِيشِنْ نَسْ. سِيَلَا.
 4 مَآغَارْ شَكْ ثُوسِيذْ-دْ إِي وَمَسَاكَارْ أَكِيذْسْ
 سْ لَبَارَا كَاثْ شُورَنْثْ سْ رَحَارْ،

تَقْنَدُ أَسْ تَاجَ نَ وُورَغْ إِيْتَوَاصَفَانْ

خُ وُزْدَجِيْفَ نَسْ.

⁵ إِيْتَارْ أَشْ تُوْذَارْتْ،

تُوشِيْدُ أَسْ تَ،

تُوزْكَارْتْ نَ وُوسَانْ إِيْ رُبْدَا قَاعْ.

⁶ إِمَغَارْ وُعودْجِي نَسْ سَ وُسْنَجْمَ نَسْ،

نُسْرَهْجْدُ ثَ سَ ثِيْسِيْقَتْ ذَ رُعرْ. ■

⁷ مِيْنَزِي شَكْ ثَارِيْدُ إِيْ-اِثْ

ذَ لَبَارَا كَا ثَامَقْرَانْتْ إِيْ رُبْدَا،

شَكْ تُشُورْذُ ثَ سَ رُفْرَاحْتْ

غَارْ وُودْمَ نَسْ.

⁸ مَاغَارْ أَجْدَجِيْدُ إِيْشَارْ خَ سِيْذِي،

وَارْ إِيْتَفْرِغْ سَ ثُمُخْسِيُوْثْ إِيْشَوَارَنْ

نَ وُعودْجِي خَ كُورْشِي.

⁹ أَفُوسْ نَسْ أَذْ يَافْ مَارَا رُغْدِيَانْ نَسْ،

أَفُوسْ أَفُوسِي نَسْ أَذْ يَافْ

مَارَا إِيْ شَكْ إِيْشَارْهَنْ.

¹⁰ شَكْ أَذْ ثَنْ ثَارِيْدُ أَمْ تَقُقُونْتْ إِيْشْمَضَنْ

ذِي رُوقْتْ نَ وُضَارْ نَسْ،

سِيْذِي أَذْ ثَنْ إِيْسَارْضْ سَ وُغْضَابْ نَسْ،

ثِيْمِي أَذْ ثَنْ نَسْ.

¹¹ أَذْ ثُمُحِيْدُ رُغِيْدَجْتْ نَسْ زِي ثُمُورْتْ،

رَارِيْعْتْ نَسْ زِي ثَارُوَا نَ بَنَازْمَ.

¹² مَاغَارْ نِيْثِي نَذِيْنْ أَشْ رُغَارْ،

كِيْنْ إِيْشْتْ نَ ثُمُعمُوتْشْ،

مَاشَا وَارْ زَمَارَنْ وَالُوْ.

¹³ مَاغَارْ شَكْ أَذْ ثَنْ ثَكْذْ جَارْ ثِيْطَاوِيْنْ،

سَ إِيْفِرَانْ نَ رُفُوسْ نَسْ أَذْ ثِيْشِيْدُ

خُ وُوذَمَاوُنْ نُسْنُ.

¹⁴ سَكْعَدْ إِيخَفْ نَشْ، أَسِيذِي، س جَهْدْ نَشْ!

أَجْ أَنْغْ أَذْ نَعْنَجْ
وَأَذْ نَزَهْدْ إِي ثَرَمَارْ نَشْ.

22

¹ إِي وَمُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ، س ثَغِينَتْ نِ 'نُودَاذَتْ نِ ثُفُوثْ'. أَرَهْدْ نِ ذَاوُودْ.

² أَرِييْ إِي نُو، أَرِييْ إِي نُو،

مَايِيْ إِي ذَايِيْ تَجِيذْ؟

زِي رَاكُوجْ إِي ثُدْجِيذْ زَكْ وُسْنَجْمْ إِي نُو،

زَكْ وَوَارَنْ إِي سَعُويُغْ أَمْ وَرَاذْ. ■

³ أَرِييْ إِي نُو، رَاغِيغْ ذَكْ وَاسْ،

مَاشَا شَكْ وَارْ خَافِي د-ثَارِيذْ شَا،

س دَجِيْرَتْ، مَاشَا نَشْ وَارْ وُفِيغْ أَرَاَحَتْ.

⁴ شَكْ ذَا أَمَقْدَسْ إِي ثُدْجِيذْ،

ثُرْدَعْدْ ذِي رُوسْطْ نِ إِرْزَانْ

نِ وُصْبَحْ نِ إِسْرَائِيلْ.

⁵ تَشْرَنْ خَاكْ رَجْدُودْ نَغْ،

ثُوغَا تَشْرَنْ وُ شَكْ ثَارِيذْ ثَنْ أَذْ نَجْمَنْ.

⁶ نِيْنِي سَعُويْن-د غَارَكْ

وُشَا تَوَاسْنَجْمَنْ،

ثُوغَا تَشْرَنْ خَاكْ وُ وَارْ تَحْشَمَنْ شَا. ■

⁷ نَشْ ذَا إِشْتْ نِ ثَكْشَا، وَارْ إِدْجِي ذَا أَرِيَارْ،

نَشْ ذَا رَحْكُرْ نِ بَنَازَمْ

تَوَاسْحَقَارْغْ جَارْ رُكْنَسْ. ■

■ 22:2 22:2 مت. 46:27 مك. 34:15

■ 22:6 22:6 إزهد. 3:25؛ 2:31؛ إشا. 23:49؛ روم. 33:9

■ 22:7 7:22 'أكشأ' - أَمَارِيْرُنْ وُزَهْدْ-أَ إِسَارُوَأَسْ إِيخَفْ نَسْ ذَكْ وُزَهْدْ-أَ أَكْ-ذَا إِشْتْ نِ ثَكْشَا نِيْ إِيخَصَا أَذْ ثَمَثْ رَامِيْ إِي د-تَارُو. أَوَارَنِيْ إِي زُمُوثْ نَسْ تَغِيْمَانْ إِذَاْمَنْ نَسْ إِرْكُوَاغَنْ، وَارْ إِزْمَارَنْ أَذْ تَوَامْصَهَنْ. إِذَاْمَنْ نِيْ أَقَا إِيغْرَانْ أَطَاسْ، سَخْدَامَنْ ثَنْ حِيْمَا أَذْ زَايَسْ كَنْ إِشْتْ نِ سَبَاغَتْ. مَانْ أَيَا ذَا إِيْجْ نِ وُشِيَارْ غَارْ إِذَاْمَنْ نِ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ،

8 مَارَا إِيْني ذَا إِيْيِ إِيْريْن،

سَهْرَانْ رَّايِ،

أَرْزَمَنْ إِيْشِيْشِنْ نَسْن،

سَهْرَانْ أَرْزَجِيْف. ■

9 قَارَنْ: ”سَعْدُوْثْ خْ سِيْذِي،

أَجْ وَايِيْثَا أَذْ ثْ إِيْفَكْ، أَذْ ثْ إِيْسْنَجَمْ،

مَاغَارْ تَنَا يَارَضَا حَاسْ. ■

10 شَكْ تَجْبِيْذْ إِيْيِ-د

زَكْ وُعْدِيْسْ نْ يِمَّا،

شَكْ تَارِيْذْ إِيْيِ ذِي رَامَانْ

خْ وَاْبُوْشَنْ نْ يِمَّا.

11 زِي رَمَرَاوْثْ تَوَامَنْضَارْغْ خَاكْ،

زَكْ وُعْدِيْسْ نْ يِمَّا

أَقَا شَكْ ذَا إِيْيِ إِيْنو.

12 وَارْ تَغِيْمِيْ بُوْ غَارْ رَا شَكْوَاْجْ رَّايِ،

مَاغَارْ رَحْصَارْثْ ثُوْذَسْ

وُْ وَارْ ذِيْنْ شَا أَمْعَاوَانْ.

13 أَطَّاسْ نْ إِيْفُونَّاسَنْ نَضَنْ إِيْيِ-د،

إِيْفُونَّاسَنْ إِيْجَهْدَنْ زِي بَاشَانْ

قُوْوَارَنْ إِيْيِ-د، ■

14 أَرْزَمَنْ-د غَارِيْ أَمُومْ نَسْن

أَمَشْنَاوْ إِيْجْ نْ وِيْرَاذْ

إِيْتْمَزَاقَنْ، إِيْزَهَارَنْ.

15 نَشْ تَوَاْفَارْغْغْ أَمْ وَامَانْ

وُْ مَارَا إِيْغَسَانْ إِيْنو تَوَامَسْبَضَانْ.

وُْزْ إِيْنو أَمْ شَمْعْ،

وَيِّيْ ذَا أَنْغْ إِيْتَحْسَنْ وُْ وَيِّيْ ذَا أَنْغْ إِيْتَفَكَّانْ زِي دُنُوْبْ تَغْ سْ إِذَاْمَنْ نَسْ) أَسَا. 1. (5:22 22:8 8:22 مت. 39:27 9:22 22:9 مت. 43:27 ■ 13:22 22:13 'بَاشَانْ' -
ذَكْ وُوسَانْ-أَ بَاشَانْ ذَا ثَامُورْثْ نْ رُكْعُوْذِيْ نْ جُولَانْ جَارْ سُوْرِيَا ذَا إِسْرَائِيْل.

أَقَا إِفْسِي دَاخِرْ إِنُو.
 16 جَهْدُ إِنُو يُوْرُغْ
 أَمْ بِيچْ نَ وَشْدَجِيْقْ نَ إِشْتْ نَ ثَقْدُوْحَتْ،
 إِرْسْ إِنُو إِرْصَقْ غَارْ وَانْغْ إِنُو.
 شَكْ شَارْسَدُ أَيِي دِي ثَعَجَاچْتْ نَ رُمُوْتْ.

17 مَاغَارْ إِطَانْ نَضْنُ أَيِي-د،
 إِشْتْ نَ بَانْدِيَا نَ ثَارُوا نَ رَحْرَامْ
 قُوَوَارْنُ أَيِي-د،
 أَقَا أَمْ وِيْرَاذْ إِفَاسْنْ ذِ إِضَارْنُ إِنُو. ■
 18 زَمَارْغْ أَذْ حَسْبِغْ
 مَارَا إِغْسَانْ إِنُو.
 نِيْنِي تَوَارَنْ أَيِي، خَزَارْنُ-د غَارِي.
 19 نِيْنِي بَضَانْ أَرُوْضْ إِنُو جَارْ أَسْنُ،
 وَشَا نَضَارْنُ ثَاقدُوْحَتْ خَ رَعْبَايْتْ إِنُو. ■

20 شَكْ، أَسِيْدِي، وَارْتِيْرِي
 غَارْ رَاثُگُوْجْ، أَجْهْدُ إِنُو،
 أَسْ-د ذَغِيَا حِيْمَا أَذْ أَيِي ثَعَاوَنْدُ.
 21 فَكْ رَعْمَارْ إِنُو زِي سِيْفْ،
 أَيِي زَكْ وَقَطْسْ نَ وَفَزِيْنْ.
 22 فَكْ أَيِي زَكْ وَقُومْ نَ وِيْرَاذْ،
 فَكْ أَيِي زَكْ وَاشَاوْنْ ذِ إِرِيْرَارْنْ
 نَ إِغَايْضْ نَ رَحْرَا!
 أَقَا شَكْ شَرِيْدُ أَيِي.

23 أَذْ بَارْحَغْ إِسْمْ نَشْ إِ وَاوْمَاثْنُ إِنُو،

■ 17:22 22:17 'أَقَا أَمَشْنَاوْ لِيْرَاذْ إِفَاسْنْ ذِ إِضَارْنُ إِنُو' - حِيْمَا أَذْ نَفْهَمْ أَوَارَنْ-أَ شُكَّارْ زَمَارْ أَذْ نَغَارْ 'أَقَا أَمَشْنَاوْ لِيْرَاذْ إِخْسْ أَذْ إِزْعَفْ إِفَاسْنْ ذِ إِضَارْنُ إِنُو، أَوَارَنْ-أَ دَالِيْسْنُ إِيچْ نَ وَشِيَارْ غَارْ رُمُوْتْ نَ يَاسُوْعْ لِمَاسِيْحْ خَ صَالِيْبْ رَامِي سَنُوْقِيْنْ إِرُومَانِيْيَنْ إِفَاسْنْ ذِ إِضَارْنُ نَسْ، وَآخَا رُمُوْتْ نَسْ ثَمْسَارْ شُكَّارْ زَكْ وَارْفْ نَ إِسْگُوْسَا أَوَارْنِي مَ أَذْ إِتُورَايِي وَزْهَدْ-أَ، سَ وَبِيْتِي تَنَافْ إِشْتْ نَ نُوپُوَا ذِ تَامَقْرَانْتْ ذَكْ وَاوَارَنْ نَ وَزْهَدْ-أَ نِي إِسَاوَارَنْ خَ رُمُوْتْ نَ يَاسُوْعْ لِمَاسِيْحْ سَ بِيچْ نَ شَكْلْ إِسْدَهَاشْنُ وَسَ بِيچْ نَ وَشَفَارْزْ ذِ أَمَقْرَانْ. ■ 17:22 22:17 إِيْشَا، 13:38؛ مَت، 35:27؛ مَك، 24:15؛ لُك، 33:23؛ يُوْح، 23:19، 37؛ 25:20 ■ 19:22 22:19 لُك، 34:23؛ يُوْح، 24:19

أَذْ خَاكَ صَبْحَغْ ذِي رُوسْطْ نِ وَكَرَاوُنْ رُكْنُسْ. ■

24 كَنِيو، إِنِّي إِتْكَوَذُنْ سِيذِي،

سَمَغَارْمْ ثْ،

أْ كَنِيو، مَارَا زَارِيَعْثْ نِ يَاعْقُوبْ،

سُعُودْ جَمْ ثْ وَ وَقَارْمْ ثْ،

أْ كَنِيو، مَارَا زَارِيَعْثْ نِ إِسْرَائِيلْ!

25 مَاغَارْ وَارْ إِسْحَقِيرْ شَا

رُخْصَارْثْ نِ وَنِي إِتْوَاحْصَارْثْ،

وَارْ تْ إِعِيْفْ شَا،

وَارْ خَاسْ إِسْنُوقَارْ شَا وَذَمْ تْسْ،

مَاشَا نَتَا إِسْرَاْ أَسْ مَارَا إِزَاغَاْ أَسْ-دْ.

26 زَايَكْ أَذْ د-يَاسْ وَقَاذِيْ إِنْوْ

ذَكْ إِيْجْ نِ وَكَرَاوُنْ رُكْنُسْ أَمْقَرَانْ،

أَذْ كَمْرَغْ لُوعُودْ إِنْوْ

زَاثْ إِيْ يِنِّيْ زَايَسْ إِتْكَوَذُنْ.

27 إِمَوَاضَعْنْ أَذْ شَنْ وَ أَذْ جِيُونْ،

إِنِّيْ أَرْزُونْ خْ سِيذِيْ أَذْ أَسْ صَبْحَنْ،

وُزَاوُنْ نُسْنْ أَذْ دَارْنْ إِيْ رُبْدَا.

28 مَارَا ثِينْكَوَرَاْ نِ ثُمُورْثْ أَذْ ثْ إِذَارَنْثْ،

أَذْ د-ذَوْرَنْثْ غَارْ سِيذِيْ،

مَارَا رَادْجَاثْ نِ رُكْنُسْ

أَذْ سَبْجَنْثْ زَاثْ إِيْ وُودَمْ تْسْ، ■

29 مِينْزِيْ ثَا كَلْدِيْثْ إِيْ سِيذِيْ إِيْ ثُدْجَا،

نَتَا إِحْكَمْ جَارْ رُكْنُسْ.

30 مَارَا إِنِّيْ إِصْحَنْ ذِي ثُمُورْثْ

أَذْ شَنْ، أَذْ سَبْجَنْثْ،

مَارَا إِنِّيْ د-إِهْكَوَانْ ذِي ثَعْجَاثْ

أَذْ سَبْجَنْثْ زَاثْ إِيْ وُودَمْ تْسْ،

كُورِ إَجْنِ إِ وَاَرِ إِزْمَارِنُ
 أَذْ إِحْضَا رَعْمَارِ تْسْ.
 31 زَارِيعَتْ أَذْ أَسْ نُسَخَارُ،
 أَذْ شُوزِمُ ذِ أَرَاوِ إِ سِيذِي إِنُو.
 32 أَذْ د-أَسْنِ، أَذْ بَارْحَنُ فَاسْكَدَا تْسْ
 إِ بِيحْ نِ رُكْنَسْ إِ غَا د-إِ تَوَاخِرْقَنُ،
 مَآغَارِ تَتَا أَفَا إِ كَا إ-ت. ■

23

1 أَرْهَذْ نِ ذَاوُودْ.

سِيذِي ذِ أَمَكْسَاوِ إِنُو،
 وَارِ خَافِي إِتْكَ شَا رَعَا ف. ■
 2 تَتَا إِسَارِيَا حِ إِي
 ذِي دَمَانِي نِ ثَارُوسَا إِزِرَاوَنُ،
 إِنْدَهْ إِي غَارِ وَاَمَانِ يَارَسَانُ.
 3 تَتَا إِسْفَا قَا رَعْمَارِ إِنُو،
 إِنْدَهْ إِي ذِي رَاثَارَا ثِ نِ شُكْدَا
 ذِي طُوعِ نِ يِسْمِ تْسْ.

4 وَآخَا شُورْغُ
 ذِي ثَغُورُوثِ نِ ثِيْرِي نِ رُمُوثْ،
 وَارِ تَكُودْغُ زِي رُغَارِ،
 مَآغَارِ شُكْ أَكِيْذِي.
 أَكْكَازْ تْسْ ذِ ثَاغَارْشَتْ تْسْ
 شُفَوَا جَنْ خَافِي. ■
 5 شُوسْجَا ذِ طَابِرَا إِنُو
 زَاثِ إِ وُودْمِ نِ يِيْنِي ذِ إِي إِحْصَارِنُ.
 تُدْهَنْدْ أَرْدْ جِيْفِ إِنُوسِ رَشَتْ،

■ 22:32 22:22 إزھد. 11:52 ■ 23:1 1:23 إشا. 11:40؛ إرم. 4:23؛ حز. 23:34؛ يوح. 11:10؛ 1 بط. 25:2؛ أسا. 17:7 ■ 23:4 4:23 إزھد. 6:3؛

زُكَّاسْ إِنْوْ إِيضْ.

⁶ إِوَا، زُخْبِرْ ذِ ثُمَحْسِيوْثْ إِيشَوَارَنْ
أَذْ أَيْيْ ضَفَارَنْ،
مَارَا وُسَّانْ نِ ثُوذَارْتْ إِنْوْ،
نَشْ أَذْ زُذَغْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيذِي،
أَزْ أَنْكَارَنْ وُوسَّانْ.

24

¹ أَرْهَذْ نِ ذَاوُوذْ.
أ. أَرْهَذْ وُيْ تَكْعُذَنْ غَارْ وَذَرَارْ نِ صِهِيوَنْ
مَارَا إِمْعَنَاجَنْ نِ زُغَاشِي إِيغِيذَنْ.

إِ سِيذِي ثُدْجَا ثُمُورْتْ ذِ وُعْمَارَنْ نَسْ،
دُونَشْتْ ذِ إِمْرُذَاغْ نَسْ. ■
² مَآغَارْ نَتَا إِسَارَسْ ذِسَاسْ نَسْ خِ زُبُحُورْ،
إِسْمَنْثْ إِي-ثْ خِ سَحَرَاثْ.

³ ثُمِيَجَا.
وِي إِرْمَارَنْ أَذْ إِكْعُذْ أَذَرَارْ نِ سِيذِي،
وِي إِرْمَارَنْ أَذْ إِبْدْ
ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ إِقْدَسَنْ؟ ■

⁴ ثُمِيَجَا نَغِي.
وَيَّيْ غَارْ إِدْجَا إِفَاسَنْ إِمْرُذَاكَنْ
ذِ وُورْ إِصْفَا،
وَيَّيْ وَارْد-إِتَارِي زُعْمَارَنْ نَسْ
خِ زُغَشْ،
وَارْ إِيْتَجَادْجِ زُورْ!

⁵ مَارَا إِمْعَنَاجَنْ.
نَتَا أَذْ إِكْسِي لَبَارَا كَا زِي سِيذِي،

وُزَا ذِ ثَاسْكَدَا زِي اَرِي نِ وُسْنَجَم نَس.
 6 ذِ وَا ذِ جِيَر نِ يِي خَاس يَارَزُونْ،
 اِي يَارَزُونْ خِ وُودَم نَس،
 اَقَا-ثِ ذِ يَاعُقُوبْ. سِيَلَا.

7 ب. اَزْهَدْ وُي وُذْفَن غَارْ ثَنْدِيْنْتِ نِ صِيِيُونْ
 مَارَا اِمَغْنَاَجَن نِ رَغَايِي اِتْعِيْدُنْ:
 سَكْعَدْنْتِ اَزْدَجِيْفَن نَوْم، اَثِيوُورَا،
 سَكْعَدْنْتِ اِخَفْ نَكْنْتِ، اَثِيوُورَا نِ رُبْدَا،
 حِيْمَا اَذِ يَاذَفْ وُجْدَجِيْد نِ وُعودْجِي!

8 ثَمِيْجَا زِي ثُوُورْتِ نِ ثَنْدِيْنْتِ:
 مَانْ وَنْ اِ اِدْجَانْ ذِ اَجْدَجِيْد نِ وُعودْجِي وَايْتَا؟
 مَارَا اِمَغْنَاَجَن:
 ذِ سِيْذِي، اِجْهَدْ اِجْبَارْ،
 سِيْذِي اَقَا-ثِ ذِ اَجْبَارْ ذِكْ وُمنْغِي.
 9 سَكْعَدْنْتِ اَزْدَجِيْفَن نَكْنْتِ، اَثِيوُورَا،
 سَكْعَدْنْتِ اِخَفْ نَكْنْتِ، اَثِيوُورَا نِ رُبْدَا،
 حِيْمَا اَذِ يَاذَفْ وُجْدَجِيْد نِ وُعودْجِي!

10 ثَمِيْجَا زِي ثُوُورْتِ نِ ثَنْدِيْنْتِ:
 مِيْنِ اِعْنَا تَتَا، اَجْدَجِيْد-ا نِ وُعودْجِي؟
 مَارَا اِمَغْنَاَجَن:
 سِيْذِي نِ رُعْسْكَارَاثِ
 ذِ تَتَا ذِ اَجْدَجِيْد نِ وُعودْجِي. سِيَلَا.

25

1 اَزْهَدْ نِ ذَاوُودْ.

اَلِيْف. اَسِيْذِي،
 غَارْكَ اِ د-سَكْعَاذَغْ رُعْمَارْ اِنُو.
 2 يِيْت. اَرِي اِنُو، نَس تَشْرِغْ خَاكْ.
 اَجْ اِي وَا رْ تَشْضَحِيغْ،

أَجْ رُعْدِيَانْ إِنْو
 وَارْ خَافِي تَسْرِيورِيونْ س رُفْرَاحْت. ■
 3 كَيْمَلْ. وَاهْ، مَارَا إِيَّيْ شَكْ إِيْرَاجَانْ
 وَارْ شُضْحِينْ.
 إِيَّيْ إِيْگِينْ س رُعْدَارْ بَرَا سِيْبِيْتْ،
 4 ذَالِيْثْ. أَسِيْدِيْ، شَشْنْ أِيِيْ إِيْرِيْدَنْ نَشْ،
 سَغَارْ أِيِيْ إِمْسَرَاقْ نَشْ. ■
 5 هِي. نَدَهْ أِيِيْ ذِي تِيْدَتْ نَشْ وَ سَغَارْ أِيِيْ،
 مِيْنَزِي شَكْ ذَا أَرِيِيْ نْ وَ سَنَجَمْ إِنْو،
 نَشْ سِيْشِيْمَغْ ذَايَكْ أَشْ مَارَا.
 6 زَايِيْنْ. عَقَرْ، أَسِيْدِيْ، خْ أَرْحَمْتْ نَشْ،
 خْ ثُمْگَا نْ ثُمْنَحْسِيوْتْ نَشْ إِيْشَوَارَنْ،
 مَآغَارْ أَقَا أَثْنْتْ دَجَانْتْ زِي رُبْدَا. ■
 7 خِيْثْ. وَارْ تِيْدَارْ شَا دُئُوْبْ نْ ثُمْرِيْ إِنْو
 وَرَا ذَا إِيْحَطَّانْ إِنْو.
 خَمْ مَاشَا غَارِي
 ذِي ثُمْنَحْسِيوْتْ نَشْ إِيْشَوَارَنْ،
 ذِي طُوْعْ نْ ثُشُوْنِيْ نَشْ، أَسِيْدِيْ.
 8 ثِيْثْ. سِيْدِيْ إِيْصِيْحْ، إِيْشْنَا،
 خْ وُيَا أَذْ إِيْشَغَارْ أَرِيْدْ إِيْإِمْدَنَابْ.
 9 يُوْذْ. نَتَا أَذْ إِيْگُوْذْ إِيْمِيْنْ س رُحَقْ،
 نَتَا أَذْ إِيْسَرْمَدْ أَرِيْدْ نَشْ إِيْإِمِيْنْ.
 10 كَافْ. مَارَا إِمْسَرَاقْ نْ سِيْدِيْ
 أَقَا أَثْنْ ذَا ثُمْنَحْسِيوْتْ إِيْشَوَارَنْ ذَا زَامَانْ،
 إِيْإِيْنِيْ إِيْحَطَّانْ رُعَاهَدْ نَشْ
 ذَا شَاهَاذَاتْ نَشْ.

■ 25:2 25:25 إِرْهَيْدُنْ، 6:22، 2:31، 6:34 ■ 25:3 3:25 إِيْشَا، 16:28 رُومْ، 11:10 ■ 4:25 25:4 إِرْهَيْدُنْ، 11:27، 11:86 ■ 6:25 25:6 إِرْهَيْدُنْ، 17:103

11:106، 1:107، 2:117، 136، 11:33

11 لَا مِيذ. ذِي طُوغْ ن بِيَسْمُ نَشْ، أَسِيذِي،
غَفَارُ زُمُو عَصِييْتِ إِنُو،
مَاغَارُ أَقَاتِ ذِ أَطَّاسْ.
12 مِيَم. مَانْ وَنْ ذِ أَرِيَارُ

إِ إِتْكَوْذَنْ سِيذِي؟
تَنَّا أَذْ أَسْ إِسْرَمْدُ أْبَرِيذْ
إِ إِنْخَصَا أَذْ إِنْخَصَارُ.
13 نُونْ. رَعَمَارُ نَسْ أَذْ إِسْنَسْ ذِي رُخِيرْ،
ثَارُوا نَسْ أَذْ ثَوَارْثُ ثَامُورْثْ.
14 سَامِيخْ. رَامَانْ إِ ذِينْ ن سِيذِي

إِ يِينِي زَايسْ إِتْكَوْذَنْ،
زَعَاهْدُ نَسْ أَقَاتِ ذِينْ
مَاحْنَدُ أَذْ أَسْنُ ثِ إِسَارْكَبْ.
15 عَايِينْ. ثِيَطَاوِينْ إِنُو رُبْدَا ذِي سِيذِي،
مِيَنِي تَنَّا أَذْ إِفْكَ إِيْصَارَنْ إِنُو زِي ثَرَاشَا.
16 يِي. أَرْد-د غَارِي سِ وَوْذَمْ نَشْ، حِينْ خَافِي،
مَاغَارُ نَشْ أَقَا أَيْي وَحْذِي وَ ذِي رَغْبَنْ.
17 تُسَاذِي. رَحْصَارْثْ نِ وَوْرْ إِنُو
أَقَا مَارْنِيْنْتْ.

سُوْفَغْ أَيْي زِي دِيْقَاتْ إِ ذِ أَيْي.
18 رِيخْ. خَزَارْ-د غَارُ رَغْبَنْ إِنُو ذِ وَارْبِرْ إِنُو،
كَسِي خَافِي مَارَا دَنُوبْ إِنُو.
19 رِيخْ. خَزَارْ غَارُ رُعْدِيَانْ إِنُو،
مِيَنِي تَوَا كَارَنْ،

نِيْثِي شَارْهَنْ أَيْي سِ يِيخْ نِ وَشَرَاهْ إِقْسَحَنْ.
20 شِينْ. حَضَاخْ رَعَمَارْ إِنُو وَ فْكَ أَيْي!
وَارْ ذِ أَيْي تَجِي شَا أَذْ سَضَحِيغْ،
مِيَنِي غَارْكَ إِ غَا أَرْكَوَاغْ.
21 ثَافْ. أَذْ ثَحْضَا أَيْي رُكَارْثْ ذِ رُصْفَايْثْ،
مَاغَارُ سِيْثِيْمَغْ ذَايْكَ.

22 اَآرِّي، فُذِي إِسْرَائِيلَ زِي مَارَا رَحْصَارَاتْ نَسْ.

26

1 اَزْهَدُنْ ذَاوُودْ.

أَغْ أَيْيْ ثَاَسْغَارْتْ إِنْو، أَسِيدِي،
مَاغَارْ نَشْ كُورْغْ ذِي رَصْفَايْتْ إِنْو.
نَشْ تَشْرِغْ خْ سِيدِي،
وَارْ تَفْرِغْ شَا. ■

2 قَدْجَبْ أَيْي، أَسِيدِي، جَارَبْ أَيْي،
سَصْفَا ثِيْرَارْ إِنْو ذُوْورْ إِنْو. ■
3 مِينْزِي ثَاَخْسِيوْتْ نَشْ إِشْوَارْ
أَقَاتْ زَاتْ إِثِيْطَاوِينْ إِنْو،
نَشْ كُورْغْ ذِي ثِيْدَتْ نَشْ.

4 نَشْ وَاَرْ تَغِيْمِيْغْ
أَكْ-ذِ إِرْيَاَزَنْ وَاَرْ إِسْكُونْ،
وَاَرْ تَمُونْغْ أَكْ-ذِ يِنِّيْ إِشْمَنْ. ■
5 نَشْ شَارْهَغْ أَكْرَاوَنْ ثَارَوَا نْ زَهْرَامْ،
وَاَرْ تَغِيْمِيْغْ أَكْ-ذِ إِعْقَانْ.

6 نَشْ سِيرِيْدَغْ إِفَاسَنْ إِنْو
أَمْ وَاَرْ ذَايِي رُعِيْبْ،
تَنْضَغْ إِوْعَالْطَارْ نَشْ،
زَمْدَنْجْ نَشْ نْ وَشْمَاضْ، أَسِيدِي،
7 مَاحَنْدْ أَذْ سَكْغُذْغْ
ثَمِيْجَا ثُشُورْ سْ وُقَاذِي،
مَاحَنْدْ أَذْ بَارْحَغْ سْ مَارَا لَمُوْعِيْزَاتْ نَشْ.
8 أَسِيدِي، نَشْ تَخْسَغْ

ثَارِذِيْعَثْ نْ ثَادَارْتْ نَشْ،
وُزَا ذْ أَمَشَانْ نْ ثَزْدِيْعَثْ نْ وُعودِجِي نَشْ.

⁹ وَاَرِ سُمُونَا رَعَمَارْ إِنْوَأَكْ-ذِ إِمْدَنَابْ،
وُزَا ذْ ثُوذَارْتْ إِنْوَا غَارْ إِرِيَا زَنْ

إِإِسَارَا زَنْ إِذَا مَنَّ.
¹⁰ إِيْنِي غَارْ إِدْجَا إِفَاسَنْ نَسَنْ

شُورَنْ سْ ثُوْعَفَنَا،
أَفُوسْ نَسَنْ أَفُوسِي إِشُورْ سْ رُغَشْ.

¹¹ نَشْ كُورَغْ ذِي رَصَفَايْتْ إِنْوُ،
فَذِي أَيْيْ وَ حِيْنْ خَافِي.

¹² أَضَارْ إِنْوَا بَدْخْ ثُورْتْ إِوَاطَانْ.
نَشْ أَذْ بَارَكَغْ سِيْذِي ذِي ثُمَسُورِيْنْ.

27

¹ أَزْهَذْ نْ ذَاوُودْ.

سِيْذِي ذْ ثَاوُوتْ إِنْوَا ذْ وُسْنَجَمْ إِنْوُ،
وِي زِي غَا كُودَغْ؟
سِيْذِي ذْ لَقْلَعَا إِيْجْهَذَنْ إِثُوذَارْتْ إِنْوُ،

وِي زِي غَا تُخْرَعْ عَاذْ؟ ▣

² وُيْ غَارِي د-قَارْبِنْ إِعْفَانْ

حِيْمَا أَذْ شَنْ دَاثْ إِنْوُ،
إِيْنِي ذْ أَيْيْ إِحْصَارَنْ ذْ رُعْدِيَانْ إِنْوُ،
نُقَارُضَنْ نِيْشِي، وَضَانْ غَارْ ثُورْتْ.

³ وَآخَا أَذْ خَافِي إِيْجَمْ إِيْجْ نْ رُعْسَكَارْ،

وُزْ إِنْوَا وَارْ إِتْكَودْ شَا.

وَآخَا أَذْ خَافِي إِيْكَارْ وَنْغِي،

عَاذْ نَشْ تَغِيْمِيْغْ تَشْرَغْ. ▣

4 إشت ن رَحَاجَت تَارَغ زِي سِيذِي،

ثَا اَذْ خَاسْ اَرْزُوغ:

مِينْ غَا كَغْ دَارَغْ اَذْ قِيمَغْ

اَذْ زَدَغْ ذِي ثَادَارْت ن سِيذِي،

حِيمَا اَذْ زَتَرَغْ رَضَرَاَفْت ن سِيذِي،

حِيمَا اَذْ بَقْشَغْ

ذِي رَاوْشْت نَسْ ثَامَقْرَانْت.

5 مَاغَارْ تَتَا اِسْذُورُوي اَيِي

ذَكْ وُغُوشِي نَسْ

ذَكْ وَاَسْ ن زُغَار.

تَتَا اِسْرَقَا اَيِي

ذَكْ وُسْرُوقِي ن وُقيضُون نَسْ،

تَتَا اِسْكَعَاذْ اَيِي خْ اِشْت ن ثُصْصَارْت.

6 زُخُو اَذْ اِتْوَاسْكَعْدْ وُزْدَجِيْفْ اِنُو

خْ زُعْدِيَانْ اِنُو اَيِي ذْ اَيِي د-اِنْصَنْ،

غَارْ وُسْرُودَحْ ذِي زُبُوقْ اَذْ اَوِيغْ ثِيغَارْصَا

غَارْ وُقيضُون نَسْ،

اَذْغَنْجَغْ، وَاَهْ، اَذْ زَهْدَغْ اِ سِيذِي.

7 سِرْ غَارْ ثُمِيَجَا اِنُو، اَسِيذِي، نَحِي غَا رَاغِيغْ،

حِينْ خَافِي وُار-د خَافِي.

8 زَايَكْ اِ اِسَاوَاَرْ وُورْ اِنُو:

”اَرْزُوخْ وُودَمْ اِنُو!”

نَشْ اَرْزُوغْ خْ وُودَمْ نَشْ، اَسِيذِي.

9 وَاَرْ زَايِي تَقَارْ وُودَمْ نَشْ،

وَاَرْ ثُخِيَابْ اَمْسَخَارْ نَشْ

ذَكْ وُغْصَابْ.

ثُوغَا شَكْ ذْ اَمْعَاوَنْ اِنُو.

وَاَرْ ذْ اَيِي ثُسْمَحْدْ وُ وَاَرْ ذْ اَيِي تَجِي،

اَ اَرِي ن وُسْنَجَمْ اِنُو.

10 مَآغَارْ بَابَا ذِ يَمَّا آقَا سَمَحْنِ ذَايِي،
مَاشَا سِيدِي أَذْ أَيِي إِكْسِي غَارَسْ.

11 سَشْنِ أَيِي أَبْرِيذْ نَشْ، أَسِيدِي،
نَذْهْ أَيِي غَارْ وَبْرِيذْ إِسْكَمْنِ،
ذِي سَيِّثْ نِ يِينِي ذِ أَيِي إِحْصَارَنْ. ▣

12 وَارْ ذِ أَيِي ثَلَمْ غَارْ مَرْمَرِي
ذَكْ رَعْمَارَنْ يِينِي ذِ أَيِي إِحْصَارَنْ،
مَآغَارْ رَشْهُوذْ إِسْخَارِيَقَنْ كَارَنْ خَافِي،
إِنِّي إِ خَافِي إِتْسُوضَنْ سِ رَخْشُونْتْ.

13 وَهْ، مَارَا نَشْ زَعْمَا
وَارْ وَمِينْغْ أَذْ زَرْغْ رُخَارَنْ سِيدِي
ذِي ثُورْتْ نِ يِينِي إِدَارَنْ!
14 رَاجَا سِيدِي، رَاجَا إِ-ثْ، إِزِي ذِ أَرِيَا،
تَبَا أَذْ ذَايَكْ يَكْ وَرْ،
وَاهْ رَاجَا سِيدِي. ▣

28

1 نِ ذَاوُوذْ.

إِ شَكْ وَمِي رَاغِيغْ،
أَسِيدِي، آقَا شَكْ ذِ ثَاَصْضَارْتْ إِنْو.
وَارْتَكْ شَا إِخْفْ نَشْ
وَارْ غَارِي تَسْرِيذْ،
أَرَامِي، سِ وَسْقَارْ نَشْ زَايِي،
وَارْ تَارْكَوِيَسْغْ
أَكْ-ذِ يِينِي د-إِهْكَوَانْ ذَكْ وَنَضَرْ. ▣
2 سَرْ إِ ثَمِيَجَا نِ ثُورْثَا إِنْو،
نَحْمِي خَاكْ تَرَاغِيغْ،

نَحْمِي كَسِيغَ إِفَاسَنَ إِنْو
 غَارُ وَخَامُ نَ ذَاخِرُ
 نَ زَاوُشْتُ نَشْ إِقْدَسَنُ.
³ وَارُ ذَا إِييَ تَجَارِي أَلْ-ذَا إِعْفَانُ،
 أَلْ-ذَا يِييَ إِيَتَكَنَ زُمُوعِصِييْتُ،
 إِييَ إِسَاوَارَنَ خَ رَهْنَا
 أَلْ-ذَا جِيرَانُ نَسَنُ،
 أَمَ غَارَسَنَ إِدْجَا زَغَارُ ذَكُ وَوَرُ نَسَنُ. ■
⁴ خَدْجِصُ أَسَنَ عَلاَحْسَابُ مِيَنَ تَكَنَ،
 عَلاَحْسَابُ ثُوْعَفْنَا نَ ثُمُكَا نَسَنُ.
 خَدْجِصُ أَسَنُ
 عَلاَحْسَابُ زُخْدَمَثُ نَ إِفَاسَنَ نَسَنُ،
 أَوْشُ أَسَنَ زُمُونْتُ نَسَنُ إِسْدَاهْدَجَنُ،
⁵ مِيَنَزِي نِيثِي وَارُ خَزَارَنُ
 غَارُ رَفْعَايَرُ نَ سِيذِي،
 وَرَا غَارُ زُخْدَمَثُ نَ إِفَاسَنَ نَسَنُ.
 تَنَّا أَذْ ثَنَ إِغْضَرُ، وَارُ ثَنَ إِيَتِي شَا.

⁶ أَذْ إِتَوَابَارْكَ سِيذِي،
 مَآغَارُ تَنَّا إِسْرَا إِتْمِيَجَا نَ ثُوْرَا إِنْو.
⁷ سِيذِي ذَا رُعْرُ إِنْو
 ذَا ثَاسْدَارْثُ إِنْو نَ وَسْرَقِي،
 وَرُ إِنْو إِتْشَرُ خَاسُ وَشَا تَوَاعَاوَنُغْ.
 وَرُ إِنْو إِنْكَرْ سَ زَفْرَاخْثُ،
 سَ يَزْرِي إِنْو أَذْ ثَا قَاذِيغْ.
⁸ سِيذِي ذَا جَهْدُ نَسَنُ،
 تَنَّا ذَا لُبُورْجُ إِجْهَدَنُ نَ إِسْنَجِيْمَنُ
 إِ وَمْدَهُونُ نَسَنُ.
⁹ سَنَجَمُ رُكْنَسُ نَشْ، بَارْكَ ثَاسْغَارْثُ نَشْ،
 أَرُوسُ إِ-ثَنَ وَ أَرُبُ ثَنَ إِ رُبْدَا قَاعْ.

- ¹⁰ سِيذِي تُوْغَا إْتِغِيْمَا أَمَّ زَقَاضِي
 غَارَ سَحَرْتْ نَ وَامَانْ،
 سِيذِي إْتِغِيْمَا أَمَّ وَجْدَجِيذْ إِرْبَدَا. ■
¹¹ سِيذِي أَذْ إَوْشْ جَهْدْ إِرْغُنْسْ نَسْ،
 سِيذِي أَذْ إِبَارَكْ رُغْنَسْ نَسْ سَ رَهْنَا.

30

¹ أَزْهَدْ. إِرْزِي إِ وَذَشْنْ نَ ثَادَارْتْ. نَ ذَاوُودْ.

- ² نَشْ أَذْ شَكْ سُوْعَرِيغْ، أَسِيذِي،
 مَاغَارْ شَكْ شَكْنُذْ إِييْ،
 وَارْ تُجِيذْ شَا رَعْدِيَانْ إِنُ
 أَذْ فَارْحَنْ خَ وَعُرُورْ إِنُ.
³ أَسِيذِي، أَرِييْ إِنُ، نَشْ رَاغِيغْ أَشْ،
 وَشَا شَكْ شَكْنُفِيذْ إِييْ.
⁴ أَسِيذِي، شَكْ شُوْعَرِيذْ رَعْمَارْ إِنُ
 زِي رَاخَارْتْ،
 ثَارِيذْ إِييْ-دَ غَارْ تُودَارْتْ
 جَارْ يِييْ د-إِهْكَوَانْ ذَكْ وَخْفُورْ.

- ⁵ زَهْدَمْ إِ سِيذِي،
 أْ كِيوْ، إِمْتِيْقَانْ نَسْ،
 قَاذَامْ، عَقْرَمْ خَ ثَقْدَاسْتْ نَسْ. ■
⁶ مَاغَارْ أَغْضَابْ نَسْ إِتْكَ ذُرُوسْ وَاهَا،
 مَاشَا أَرْضَا نَسْ إْتِغِيْمَا مَارَا تُودَارْتْ.
 ذِي تُمْدِيْثْ أَقَا ذِيْنْ إِمْطَاوْنْ أَرْ دَجِيْرْتْ،
 مَاشَا غَارْ تُوْفُوثْ أَقَا ذِيْنْ أَسْرِيُورْ.

- ⁷ ذَكْ وَفَرَاخْ إِنُ نِيغْ نَشْ:
 ”وَارْ تَفَارِيغْ شَا إِرْبَدَا!“

8 أَسِيدِي، ذِي رُخَاضَارِ نَش
 تَشْمَنْدُ أَذْرَارِ إِنْو
 س وَ مَتْنِ إَجْهَدَنْ،
 مَاشَا وَبِي تَرْحَفْدُ وَدَمِ نَش،
 ذَوْرَغِ تَكُوذَغِ.

9 نَش زَاغِيغِ أَش-د، أَسِيدِي،
 تَارَغِ أَرْضَا زِي سِيدِي إِنْو.
 10 مَانْ زَفْضَرَنْ إِذَا مَنَ إِنْو،
 ن وَهَكُووْ إِنْو غَارِ تُوْرُصُوْصِي ذَكْ وَنَصْرُ؟
 مَا أَذْ شَكْ ثَقَاذَا ثَعَجَا جَتْ؟
 مَا أَذْ ثَبَارَحْ س زَامَانِ نَش؟
 11 سَر-د غَارِي، أَسِيدِي، حِيْنِ خَافِي،
 أَسِيدِي، إِرِي ذِ أَمْعَاوَنْ إِنْو.

12 شَكْ أَقَا ثَارِيْدُ ثُعُوِيْثِ إِنْو ن وَشَضَانْ
 ذِ شُضِيْحِ س نُوبَثَاثْ،
 تَسَارْخُوْذُ ثَاخَانْشِثِ إِنْو ن وَشَضَانْ،
 تَشِيْسِنْدُ أَيْيِ س زَفْرَا حِثْ،
 13 حِيْمَا أَعُوْدْجِي إِنْو
 أَذْ أَشِ إَزْهَدْ وَ وَارِ إِيْسُوْسُوْمْ.
 أَسِيدِي، أَرِيِي إِنْو،
 نَش أَذْ شَكْ قَاذِيغِ إِرْبَدَا.

31

1 إِيْ وَمُقْرَانِ نِ إِمْعَنَاجَنْ. أَزْهَدَنْ ذَاوُوْدْ.

2 نَش أَرْكُوَارِغِ غَارِكْ، أَسِيدِي،
 وَارِ تَجِيْ أَذْ سَضِيْحِيغِ إِرْبَدَا،
 فَكْ أَيْيِ س تَسْكُدَا نَش. ■

3 أَوْشِ أَيْيِ أَمْرُوْغِ نَش، فَكْ أَيْيِ ذَغِيَا.

إِيْزِيْ ذِ ثَاَصْصَارْتِ إِيْجَهْدُنْ إِيْشْ،
 إِيْجِ نْ لُبُوْرَجِ حِيْمَا اَذْ اِيْيِ شَنْجَمْدُ.
 4 مَاغَارْ شَكْ ذِ ثَاَصْصَارْتِ اِنُوْ ذِ لُبُوْرَجِ اِنُوْ.

نَذَهْ اِيْيِ، شُهِيْلَا ذِ اِيْيِ
 ذِيْ طُوْعِ نْ يِيْسَمِ نَّشْ.

5 فَكْ اِيْيِ زِيْ ثَرَاَشَا

نِيْ خَاْفِيْ سَّيْنِ سْ شُوْفَرَا،
 مَاغَارْ شَكْ ذِ جَهْدِ اِنُوْ.
 6 ذَكْ وُفُوْسِ نَّشْ اِيْ سَّيْنِغِ بُوْحَبَرِ اِنُوْ.

شَكْ ثَفْذِيْدِ اِيْيِ، اُ سِيْذِيْ، اُ رِيْ،

ذِ اُمُثِيْقِيْ اِيْثْدَجِيْدُ. ■

7 نَّشْ شَارْهَغِ اِيْيِ اِيْشْعَزْنِ اِيْخَفِ نَّسْنِ

سْ رُخِيَارَاتِ اِيْبَطْرَنْ.

نَّشْ تَشْرَغِ خِ سِيْذِيْ.

8 نَّشْ اَذْ اَرْشَقْغِ وُ اَذْ فَاَرْحَغِ

زِيْ ثَمَخْسِيُوْتِ نَّشْ اِيْشَوَارَنْ،

مِيْنَزِيْ شَكْ ثَوَارِيْدِ رُغْنِ اِنُوْ

وُ ثَارْگَبْدِ خِ رُحْصَارَاتِ اِنُوْ،

9 مِيْنَزِيْ وَاَرْ ذِ اِيْيِ ثَارِيْدِ

غَارِ وُفُوْسِ نْ رُغْدُوْ اِنُوْ،

مَاشَا ثِگِيْدِ اِيْيِ تَاسِيْعِ غَارِ اِيْضَارَنْ اِنُوْ.

10 حِيْنِ خَاْفِيْ، اُ سِيْذِيْ، مَاغَارْ تَوَاحْصَارْغِ،

ثِيْطِ اِنُوْ ذِ رُغْمَارِ اِنُوْ ذِ ثُكْرِيْشْتِ اِنُوْ

اَقَا فُشْرَنْ.

11 مَاغَارْ ثُوْذَارْتِ اِنُوْ ثُكْمَرِ سْ وَشْضَانَ،

اِسْگُوْوسَا اِنُوْ سْ وُزْهَارِ.

جَهْدِ اِنُوْ اِيْهِيْفِ زِيْ رُمُوْعْصِيْثِ اِنُوْ،

اِيْخَسَانَ اِنُوْ اَقَا اَرْشَانَ.

12 اِيْ مَارَا اِيْيِ ذِ اِيْيِ اِيْضَارَنْ

ذورُغْ ذِ آسْهَزِي،
 إِ جِيرَانِ إِنْو قَاعِ أَطَاسْ،
 إِ يِنِّي ذِ آيِي إِسْنِ
 ذورُغْ ذِ إِجْنِ إِ إِسْخَرِيَعَنْ.
 إِييِ ذِ آيِي إِتْوَارِيَنْ ذِكْ وَرِيذْ،
 تْراكوَارَنْ زَآيِي. ▣

¹³ تُونِ آيِي سِ وُورْ أَمِ پِيچِ نِ وُمتِينْ،
 ذورُغْ أَمِ يِيَشَقْفَانِ نِ وَقْدِيحْ،
¹⁴ مَاغَارِ سَرِيغِ آقَا أَطَاسْ شَقْفَنْ ذَايْكَ،
 أَسِيكْغُذْ تُوغَا إِتْمَضِ آيِي-دِ
 وُمي خَافِي كْغِيْنِ ثَامَعُمُونْشْ.
 تُوغَا أَرْزُونِ أَذْ كَسَنْ تُودَارْتِ إِنْو.

¹⁵ مَاشَانْشْ تَشْرِغِ خَاكْ، أَسِيذِي،
 قَارْغْ: 'شَكْ ذِ أَرِييِ إِنْو!'
¹⁶ رُوقْتِ إِنْو آقَا-تِ ذِكْ وُفُوسْ نَشْ.
 فَكْ آيِي زَكْ وُفُوسْ نِ رُعْدِيَانِ إِنْو
 وُزَكْ إِييِ ذِ آيِي إِضْفَارَنْ،
¹⁷ أَجْ وُذْمِ نَشْ أَذْ يَارِغْ
 خِ وُمَسْخَارْ نَشْ،
 سَنْجَمِ آيِي سِ ثُمُخْسِيوْتِ نَشْ إِشْوَارَنْ.
¹⁸ أَسِيذِي، وَارْ تَجِيِ أَذْ ذورُغْ تَسْضَحِيغْ،
 مَاغَارِ خَاكْ إِ تْرَاغِيغْ.
 أَرْ إِعْفَانْ أَذْ ذورَنْ تَسْضَحَانْ،
 أَرْ-ثِنْ أَذْ سُوْمَنْ ذِي رَاخَارْتِ.
¹⁹ أَجْ أَذْ سَقَارَنْ إِيْنَشِيَشْ إِيْخَارِيَقَنْ،
 إِييِ إِسَاوَارَنْ سِ نَفَاخْتِ
 ضِيذْ إِ وُمَسْكَدْ،
 سِ وُعْفَارْ ذِ وُسْخَقَارْ.

20 مشحَارْ إِمَقَارْ رُخَارْ نَشْ إِئْمَجَرْدْ
 إِيَّيْنِي شَكْ إِتْكَوْذَنْ،
 نِي شُوجْذَنْ إِيَّيْنِي غَارْكَ يَارْكَوَارَنْ
 زِي ثَارَوَا ن بَنَازَمْ! ▣
 21 شَكْ شُذُورُويْذْ إِي-شَنْ سَ وَرْحَافْ
 ن وَوْذَمْ نَشْ،
 زِي نَفَاحْثْ ن بَنَازَمْ.
 شَكْ شُوقَارْذْ إِي-شَنْ ذِي شُخْزَانْثْ،
 زَكْ وَشُوبْشْ ن إِيْنَشِيشَنْ.
 22 أَذْ إِتْوَابَارْكَ سِيْذِي،
 مَاغَارْ نَتَا يَارَا أِي-د
 ثَاخْسيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارَنْ ذ رُجْبْ،
 ذَكْ إِيْشْثْ ن شُذِيْنْثْ إِيْفَارِيْنْ.
 23 نَشْ ذَغِيَا نِيْغْ:
 ”نَشْ تَوَاقْسَغْ“
 زِي زَاثْ إِيْطَاوِيْنْ نَشْ!
 مَاشَا عَاذْ شَكْ شُزِيْذْ إِيْمِيْجَا إِيْنُو،
 وَمِي د خَاكْ رَاغِيْغْ. ▣
 24 سَعِيْزَمْ سِيْذِي، مَارَا إِمِثِيْقَانْ نَسْ،
 مَاغَارْ سِيْذِي إِيْحَطَاخْ يِيْنِي إِيْتَامَنْ،
 وَوِي إِيْتَكْنْ سَ نَفَاحْثْ،
 إِيْئُخْذْجَصْ إِي-ث سَ أَطَاسْ.
 25 إِيْزِيْمْ ذَ إِيْرِيَاَنْ
 وَنَتَا أَذْ ذَايَوْمْ يَكْ وَرْ،
 وَاهْ، مَارَا إِيْنِي إِيْتَرَاْجَانْ سِيْذِي. ▣

32

1 ن ذَاوُوْذْ. أَنْخِي.

سَعْدُنْ وَنِي
 وُي شَوَاغْفَارْ تُعَدِّيْتْ نَسْ،
 وَنِي وُي ذَرِينْ خْ دَنُوبْ نَسْ. ■
 2 سَعْدُنْ وَرِيَازْ
 وَنِي وُي وَارْ إِحْصَبْ سِيْدي
 رُمُوعْصِييْتْ نَسْ،
 وَنِي غَارْ إِدْجَا بُوْحَبَرْ وَارْ ذَايسْ بُو رُغْشْ.

3 وُي سَقَارْغْ، أَرْشَانْ إِغْسَانْ إِنْو،
 س وَرْهَارْ إِنْو، أَشْ مَارَا.
 4 مَاغَارْ أَشْ ذْ دَجِيرْثْ
 إِسْدَقْرْ آيِي وَفُوسْ نَسْ،
 إِذَاْمَنْ نْ تُودَارْثْ إِنْو دُورَنْ
 أَمْ زَاَزَاغْ نْ وَبِيدُو. سِيْلَاهْ.
 5 سَارْكُجْغْ أَشْ دَنْبْ إِنْو،
 وَارْ سُدُورِيغْ رُمُوعْصِييْتْ إِنْو.
 نَشْ نِيغْ:
 ”أَذْ نَعْمَغْ خْ إِخْطَانْ إِنْو غَارْ سِيْدي!“
 خِيي شَكْ تُغْفَارْذْ آيِي
 رُمُوعْصِييْتْ نْ دَنْبْ إِنْو. سِيْلَاهْ. ■

6 س وَبِيي مَارَا أَمْشِيي آذْ أَشْ إِسْجَدْ
 ذِي زُوقْثْ وَُي غَا تَجْدْ بِنَاذَمْ
 أَذْ شَكْ يُوْفَا.
 نَحْيِي ذِينَ إِشْتْ نْ سَحْرْثْ نْ وَامَانْ أَطَّاسْ،
 وَارْثْ ثَرْقَفْ قَاغْ.
 7 شَكْ ذْ أَمْشَانْ نْ وَذُورِي إِنْشْ،
 ثَسَارْذْ آيِي زِي رَحْصَارْثْ،
 ثَقُورْآرْذْ آيِي

س إغويان ن زفراحت ن وُفكي. سيلاه. □

8 نش اڏ شك وشغ زفهامث
 وُشا اڏ اش سرمدغ
 ابريد إخصا اڏ دايں ثيورڏ.
 نش اڏ شك وصيغ، اڏ خاك تيري ثيڻ اڏو.
 9 وار تيري ام وبيس،
 ام وسارڏون برا رَعقر،
 ني إخصا اڏ ثن فمعن
 س سريمث ذ وريام،
 نيغ وار ازمار اڏ غارك د-إقارب. □
 10 اطاس دجانت ثامارا ن وعقان،
 ماشا وني ائشارن خ سيدي،
 اڏ اس إقووار نتا
 س ثمخسيوٺ نس إشوارن.

11 فارحم ذي سيدي، ارشقم، ائمسكاذن،
 سريوزوم، امارا
 ائي غار اڏجا ووڙ اسكڻ!

33

1 سريوزوم إ سيدي، ائمسكاذن،
 اصباح ذ ائش ن ثلويژت إ يني اسكڻ. □
 2 قاذام سيدي س رگميري،
 زهڏم اس س لعود
 وُس لهارپا اڏ-ذعشرا ن إفيران.
 3 غنجم اس س پيچ ن يزري امانو،
 إرارم مليخ س وسرودخ ن زبوق. □

□ 32:7 7:32 إزهد، 21:31 □ 9:32 32:9 اوزن، 3:26 ياع، 3:3 □ 1:33 33:1 إزهد، 1:147 □ 33:3 33:3 إزهد، 4:40، 1:96، 1:98، 9:144

إشا، 10:42؛ آسا، 9:5، 3:14

4 مِينِزِي اَوَارَن سِيڊِي إِسَكَم،
 مَارَا مِينِ اِتَكُّ، اِتَكُّ اِ-ث س زَامَان.
 5 تَتَا اِتَحْس ثَا سَكَا ذ رَحَق.
 ثَامُورَث ثُشُور
 س ثُمَحْسِيوَت إِشَوَارَن ن سِيڊِي. ▣

6 زَكُّ وَاوَارَن سِيڊِي تَوَاكُنْ اِجَنَوَان،
 زِي اَرُوح ن وُقُوم نَس
 تَوَاكُنْث مَارَا زَعْسَكَارَاث نَس. ▣
 7 تَتَا إِسْمُونِ اَمَان ن زَبْحَار
 اَم بِيچ ن وَغَبَار.
 تَتَا اِنَحْمَرَّ اَمَان اِهُورَن
 ذَكُّ اِحَامَن ن رَحْرَن.

8 اَذْ ثُكُوذ مَارَا ثَامُورَث زِي سِيڊِي،
 اَذْ زَايسْ ثُكُوذَن
 مَارَا اِمْرُذَاغ ن دُونَشْث.
 9 مَاعَار تَتَا إِسَاوَار وَشَا أَقَا-ث ذِين،
 تَتَا اِتَامَار وَشَا اَذْ يِيرِي اِبْدْ ذِين.

10 سِيڊِي اِتَارَزَا شَوَارَن رُكْنُوس،
 اِسْبَضْرُ اِخَارِيصَن ن رُكْنُوس. ▣
 11 شَوَارَن سِيڊِي اَذْ اِقِيم اِبْدْ اِ زَبْدَا،
 اِخَارِيصَن ن وُورَنَس زِي جِيرَا ز جِير.

12 سَعْدَن رُكْنُوس
 اِ غَار اِدْجَا اَرِي نَس ذ سِيڊِي،
 رُكْنُوس نِي اِخْضَار اِ-ث تَتَا
 ذ ثَا سَعَارْث اِ يَخْف نَس. ▣

▣ 5:33 33:5 إزهد. 8:45؛ 64:119؛ 9:1 ▣ 6:33 33:6 أَمز. 6:1، 7 ▣ 10:33 33:10 إشا. 3:19 ▣ 11:33 33:11 أَوْرَن. 21:19؛ 30:21؛ إشا.

▣ 12:33 33:12 إزهد. 5:65؛ 15:144

¹³ سِيذِي إِنْخَار- د زُكُّ وُجَنَّا،
إِتْوَارَا مَارَا ثَارَوَا ن بَنَازَم.

¹⁴ زِي تَزْدِيغْت نَسْ إِمِثْنِ إِنْخَار
غَار مَارَا إِمْرُذَاغ ن ثَمُورْت.

¹⁵ تَتَا وَحْدَسْ
ذ وَبِّي إِكُونْ وَرْ نَسْ،
تَتَا إِحْكَارَا مَارَا ثِيكَگَا نَسْ.

¹⁶ أَجْدَجِيذْ وَارْ إِتْوَا سَنَجَام
س بِيچ ن رُعْسْكَارْ ذ أَمْقَرَان،
بُو- ثَغْرُوضْتْ وَارْ إِتْوَا فِكِي
س جَهْدْ أَطَاسْ.
¹⁷ أَقَا ذ أَخَارِيقْ
بِلِّي أَيْبِسْ أَذْ د- يَاوِي أَسْنَجَمْ،
عَاذْ س جَهْدْ نَسْ أَمْقَرَان
وَارْ د- إِتْتَفِكِي.

¹⁸ خَرَارْ، ثِيْطْ ن سِيْذِي
خُ بِيْنِي زَايسْ إِتْكَوْذَنْ،
خُ بِيْنِي إِتْرَاجَانْ
ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِشْوَارَنْ، ■
¹⁹ حِيْمَا أَذْ إِفْكْ رُعْمَارْ نَسْ زِي رُموْثْ،
حِيْمَا أَذْ ثَنْ پُچْ قِيْمَنْ دَارَنْ ذِي رَاژ.

²⁰ رُعْمَارْ نَغْ إِتْرَاجَا سِيْذِي،
أَقَا تَتَا ذْ أَعَاوَنْ نَغْ
ذ ثَاسْدَارْتْ نَغْ إِوُسْرُقِي.
²¹ مَآغَارْ زَايسْ إِفَارْحْ وُورْ نَغْ،
مِيْنَزِي نَتَشَارْخْ يِيْسَمْ نَسْ إِقْدَسَنْ.
²² أَذْ خَانَعْ ثَارَسَا

تْمَحْسِيوْث نَّش إِشْوَارَن، أَ سِيذِي،
أَم مَامَش إِ شَك نَتْرَاجَا.

34

¹ ن دَاوُوذْ، وُمِي إِسْنِيعِمِيرْ، إِكَّا إِخَف نَّسْ ذِ ابُوْهَارِي زَاثْ إِ وُوذَمْ نِ ابْيِيلِيكْ، وِنِي إِ خَاسْ يُوْرْزَنْ أَرَامِي يُوِيُوْرْ نَتَا. ▣

² أَلِيف. نَشْ خَسَغْ أَذْ بَارَكَغْ إِ سِيذِي زَبْدَا،
أَصْبِيحْ نَّسْ أَذْ يِيْزِي
ذَكْ وُقُوْمْ إِوْبَرَا قَطُو.
³ يِيْث. رَعْمَارْ إِوْ أَذْ إِصْبَحْ إِ سِيذِي.
إِمْبِينْ أَذْ أَسْ سَرْنْ وُ أَذْ فَارْحَن.
⁴ كَيْمَلْ. سَمْعَارْمْ أَكِيْذِي سِيذِي،
أَجْ أَنْغْ أَذْ نَسُوْعْرَا إِسْمْ نَّسْ جَمِيْعْ.

⁵ ذَالِيْث. نَشْ أَرْزُوْغْ خِ سِيذِي
وُنْتَا يَارَا-دِ خَافِي،
إِفَكْ أَيْيْ زِي مَارَا إِتْخَرِيْعَنْ إِوْ.
⁶ هِي. نِيْثْنِي خَزَارَنْ غَارَسْ وُشَا شَعْشَعْنْ،
إِغْمَبَابْ نَّسْنْ
وَارْ دِيْكَوِيْرَنْ زُوْغَنْ
سْ وُسْضَحِيْعَمَارْضْ.
⁷ زَايِيْن. رُمْسَكِيْن-أَ ذَانِيْثَا إِزَاغَا
وُ سِيْذِي إِسْرَا غَارَسْ،
إِفَكْ إِ-ثْ زِي مَارَا رَحْصَارَاثْ نَّسْ.

⁸ خِيْث. لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي إِقُوْوَارْ سْ زَمَارَحْ نَّسْ
خِ يِيْثِيْ ثْ إِتْكَوْذَنْ،
نَتَا إِفَكْ إِ-ثْنْ.
⁹ يِيْث. قَاسَمْ وُشَا خَزَارْمْ، أَقَا سِيْذِي إِشْنَا.
سَعْدَنْ وَرِيَاْزْ وِنِيْ غَارَسْ يَارْكَوَارَنْ.
¹⁰ يُوْذْ. كُوْذَمْ سِيْذِي،

أَكْنِيوْ، إِمَقْدَاسَنُ نَسْ،
 مَاغَارِ إِي نِ تِ إِتْكَوْذُنْ
 وَارْ ثَنْ إِنْخَصِي وَالُو.
 11 كَاف. إِيْرَاذَنْ إِمْرِيَانَنْ تَحْوَاَجَنْ،
 ذَالِسَنْ زَارْ،
 مَاشَا إِي نِي يَارْزُونْ خِ سِيْذِي،
 وَارْ ثَنْ إِنْخَصِي وَالُو
 زِي مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِ زَخَارْ. ▣

12 لَا مِيْذ. أَسْم-د،
 أ، كْنِيوْ إِنْجِيرَنْ، سَرْم-د غَارِي!
 نَشْ أَذْ أَوْمْ سَرْمَنْدَغْ
 ثِيْكَوْوْذِي نِ سِيْذِي.
 13 مِيم. مَانْ وَنْ إِيْدْجَانْ ذِ أَرِيَاَزْ
 وَنِيْ ذِي إِدْجَا مَرْرِي ذِي تُوْذَارْثْ،
 وَنِيْ إِنْخَسَنْ وُسَّانْ نِ تُوْذَارْثْ نَسْ
 حِيْمَا أَذْ إِيْزَارْ زَخَارْ؟ ▣
 14 نُون. مَنَعْ إِيْرَسْ نَسْ زِي زَغَارْ،
 وَزَا ذِ إِيْنَشِيْشَنْ نَسْ زَكْ وَاوَاَزَنْ زَغَشْ.
 15 سَامِيْخ. حِيْذْ خِ تُوعَفْنَا وَ أَلْكَ زَخَارْ،
 أَرْزُوْخْ رَهْنَا وَ صَفَارْ إِي-ث.

16 عَالِيْن. ثِيْطَاوِيْنْ نِ سِيْذِي خِ إِمْسَكَاذَنْ،
 إِمْرُوعَنْ نَسْ مِيْرَنْ
 غَارْ إِيْغُوِيَّانْ نَسْ. ▣
 17 يِي. وَذَمْ نِ سِيْذِي
 ضِيْدْ إِيْ بِيْنِيْ إِتْكَنْ زَغَارْ،
 حِيْمَا أَذْ إِيْكَسْ رِيْذَارْثْ ذَالِسَنْ زِي ثُورْثْ.
 18 لُسَاْذِي. نِيْثِيْ زَاغَانْ وَ سِيْذِي إِيْ سَرَا غَارْسَنْ،

تتا إفك إ-ثن زي مارا رَحْصَارَث نسن.
¹⁹ قوف. سيڏي يوذس إ مارا
 إني وُمي إتوارز وور نسن،
 إسنجام إني وُمي إتوارز بوخبر نسن. ■
²⁰ ريخ. أطاس إدجان إفقوسن ن إمسكاذن،
 ماشا سيڏي إفك إ-ثن زائسن مارا. ■
²¹ شين. تتا إحطا إغسان نس مارا،
 وُرا ذ إج زائسن وار إتارزي. ■
²² ثاف. أقا رُغار آذ إنع أققان،
 إني إشارهن أمسكذ آذ تواعاقبن.

²³ سيڏي آذ إفدي رُعمار ن إمسخارن نس،
 مارا إني غارس ياركوارن،
 وار تواعاقبن. ■

35

¹ ن ذاووذ.

مُشوبش، أ سيڏي،
 أ-ذ ييني أكيدِي إتمشوبشن،
 منع أ-ذ ييني كيدي إتمنعان.
² طف ثاسدارث ن وُسرقي
 ذ ثاسدارث ثامقرانث،
 وُشا كار، أوْش إني أفس.
³ جبذ-د لانسأ، قن اريذ إ وُمسأكار
 أ-ذ ييني د إني إضافارن،
 إني إ رُعمار إنو:
 "أسنجم نس أقا ذ نش!"

4 آرَّإِنِّي يَارْزُونْ خَ رَعْمَارْ إِنْو
 أَذْ تَوَاخَارَوْضَنْ وَ أَذْ تَوَافْضَحَنْ،
 أَجْ إِنِّي إِتْخَارِیصَنْ ذِي رَغَارْ خَافِي
 أَذْ تَوَاعَارَنْ غَارْ ضَفَّارْ،
 أَجْ إِنْ-ثَنْ أَذْ ذَوْرَنْ تَشْضَحَانْ. ■
 5 أَجْ إِنْ-ثَنْ أَذْ ذَوْرَنْ أَمْ بِيشارَفَا
 ذَكْ وَ سَمِیْضْ،
 أَجْ لَمَالَاكْ نَ سِيْذِي أَذْ ثَنْ إِعَارَنْ. ■
 6 أَجْ أَذْ إِذْوَرْ وَ بَرِیْذْ نَسَنْ ذَ تَادْجِسْتْ،
 أَذْ بِيْرِي إِتْخَرُودْجُوضْ،
 وَشَا أَجْ لَمَالَاكْ نَ سِيْذِي أَذْ ثَنْ إِضْفَارْ.
 7 مَآغَارْ بَرَا سِيْیْتْ
 سَنُوقَارَنْ خَافِي أَحْفُورَنْ تُورْصُوزِي
 ذَ ثَرَاشَا نَسَنْ،
 بَرَا سِيْیْتْ غَزِيْنْ ثَ إِ رَعْمَارْ إِنْو.
 8 أَجْ أَرْدَدَجْ أَذْ خَاسْ د-یَاسْ بَرَا مَا إِسَنْ،
 أَجْ ثَرَاشَا نَسَنْ نِيْ إِسْنُوقَارْ
 أَذْ ثَ تَطْفْ سِيْمَانْتْ نَسْ،
 أَجْ إ-ثَ أَذْ ذَايسْ د-إِوَضَا سِيْمَانْتْ نَسْ،
 سَ إِجْ نَ وَوُطُوْإْ ثَ إِ غَا يَارْدَدَجَنْ.

9 رَعْمَارْ إِنْو أَذْ إِفَارْحْ زِي سِيْذِي،
 أَذْ يَارْشَقْ ذَكْ وَ سَنَجَمْ نَسْ.
 10 أَذْ إِنْیَنْ مَارَا إِغْسَانْ إِنْو:
 ”أَ سِيْذِي، مَانْ وَنْ إِدْجَانْ أَمْ شَكْ!
 شَكْ ذَ وَنِيْ إِتْفَكَانْ رُمْسَكِيْنْ
 زَكْ وَنِيْ خَاسْ إِجْهَدَنْ،
 رُمْسَكِيْنْ ذَ وَمَرْزُوضْ
 زَكْ إِنِّي ذَ أَسَنْ إِكْشُضَنْ.“

11 إَشْهَازَنْ إِقْطَاطِعِيَّ كَارَنْ.
 مِينْ وَارْ سِينْغْ، شُسْقَسَانْ آيِي.
 12 آرينْ آيِي-د زَغَارْ ذِي زَخَارْ،
 كَيْنْ ذَايِي زَحُوجْ ن يِينِي خَافِي إَعِيزَنْ.
 13 نَشْ مَاشَا أَرْضُغْ
 إَشْتْ ن ثُخَانْشْتْ ن وَشْضَانْ،
 زَامِي ثُوغَا هَدْجَشَنْ نِيْشِي،
 كَغِيغْ أَذْ إِرُومْ زَعَمَارْ إِنُو،
 وَشَا ثَاَزَادْجِيْشْ إِنُو شِعْنِيْمَا
 ثَدْكَوَارْ-د غَارِي
 ذِي ذَاخَرْ إِنُو.

14 أَنَحِي ثُوغَا ذَأْمْدُوكْزْ إِنُو
 نِيغْ ذُ وُما،
 أُمُو إِ ثُوغَا كُورْغْ،
 أَمْ شَانْ إِيْجْ إِشْطْ خُ يَمَاسْ،
 أُمُو ثُوغَا آيِي كُورْغُغْنَسْغْ
 ذَكْ وَارُوضْ ذَأْبَارْشَانْ.
 15 مَاشَا نَحِي تَجْدِيغْ، فَارْحَنْ نِيْشِي،
 تَمُونْ أَلْ-ذُ وَايَاوِيَا.
 تَمُونْ ضِيْدْ إِنُو إِيْ نِ وَاْدَايْ،
 بَرَا مَا أَذْ ثُ سَنْغْ.
 شَقْفَنْ ذَايِي، وَارْ سُوْسَمَنْ.
 16 أَمْ إِيْ إِغْطَصَنْ بِنَاذَمْ
 إِيْ بِيْجْ ن وَرْشُوزْ ن وَغْرُومْ،
 أُمُوغْرَانْ-د غَارِي شِيْغَمَاسْ.

17 أَسِيْذِي إِنُو، أَرْ مَشْحَارْ إِ غَا ثَكْذْ
 ثُخَزَارْذْ وَاهَا؟
 سَنَجَمْ آيِي زَكْ وَارْدَدْجْ نَسْنْ إِيْ كَيْنْ،
 أَيْيِي إِنُو زَكْ وِيْرَاذَنْ إِمْرِيَانَنْ.

18 نَشْ اَذْ شَكْ قَاذِيغْ
 ذَكْ بِيچْ نْ وَاوْ نْ رُكْنَسْ ذْ اَمُقْرَانْ،
 اَذْ شَكْ صِيحْ جَارِجْ نْ رُكْنَسْ
 اِمَغَارْ اَطَّاسْ. ■

19 اِنِّي اِدْجَانْ ذْ رُعْدِيَانْ اِنُوْ ذِي رُباطَرْ،
 وَاَرْ ثَنْ تَجِيْ اَذْ خَايِيْ فَاَرْحَنْ،
 اِنِّي ذْ اَيِيْ اِشَارَهَنْ، وَاَرْ ثَنْ تَجِيْ
 اَذْ خَايِيْ مَسْغَمَارَنْ بَرَا سِيْبِيْثْ. ■
 20 مَآغَارْ نِيْثِيْ وَاَرْ سِيْوِيْرَنْ شَاخْ رُهْنَا،
 مَاشَا تَخَارِيْصَنْ ذَكْ اِنُوْ اَيْنْ
 شُوْرَنْ سْ رُغَشْ
 ضِيْدْ اِنِّي يَارْزُونْ رُهوْذَنْتْ ذِي ثُورْتْ.
 21 نِيْثِيْ اَرْزَمَنْ اَقُوْمْ نَسَنْ قَاغْ،
 قَارَنْ: ”هَآ، هَآ، ثِيْطْ نَغْ سِيْمَانْتْ نَسْ
 ثُرَا اِتْ!“

22 اَسِيْذِيْ، شَكْ ثُرِيْذْ تْ،
 وَاَرْ تَسْقَارَا، سِيْذِيْ اِنُوْ،
 وَاَرْ خَايِيْ تَكُوْچْ شَا.
 23 فَاَقْ، كَارْ ذِي طُوْعْ نْ رُحَقْ اِنُوْ،
 اَأَرْبِيْ اِنُوْ ذْ سِيْذِيْ اِنُوْ،
 ذِي طُوْعْ نْ دَعُوْثْ اِنُوْ.
 24 حَكْمْ خَايِيْ سْ رُحَقْ
 عَلاَحْسَابْ ثَاَسْكُذَا نَشْ،
 اَسِيْذِيْ، اَرْبِيْ اِنُوْ،
 وَاَرْ ثَنْ تَجِيْ اَذْ خَايِيْ فَاَرْحَنْ.

25 وَاَرْ ثَنْ تَجِيْ اَذْ اَيْنْ ذَكْ وُورْ نَسَنْ:
 ”هَآ، اَقَا اَنْغْ مَلِيْخْ!“

وَارْ ثَنْ تَجِيَّ اَذْ اَيْنِنْ:
 "اَقَا نَسَارُضْ اِ-ث!"
 26 اَحْ اِنِّي اِفَارْحَنْ خْ اَرْثِيَتْ اِنُو،
 اَذْ تَوَاخَارُوضَنْ
 وَ اَذْ سَنُوفَارَنْ اِخْفْ نَسْنْ جَمِيعْ،
 اَحْ اِنِّي اِجْنِي اِخْفْ نَسْنْ مَغَارَنْ زَاثِي،
 اَذْ يَارُضَنْ سْ وَصُضَحِي ذْ رَفُضِيحَتْ.

27 اَحْ اِنِّي يَارُضَانَ ذِي تُسَكْدَا
 اَذْ سَرِيُوزُونْ وَ اَذْ فَارْحَنْ،
 اَحْ اِ-ثَنْ اَذْ اَيْنِنْ:
 "ذْ اَمُقْرَانْ اِ يَدَجَا سِيذِي وَنِي يَارُضَانَ
 ذِي زَهْنَانْ وَ مُسَخَارَنْ نَسْ."
 28 خَنِي اِرْسْ اِنُو
 اَذْ اِبَارَحْ ثَا سَكْدَا نَسْ
 ذْ وَصَبَحْ نَسْ اَسْ مَارَا.

36

1 اِ اَمُقْرَانْ نِ اِمَغْنَاچَنْ. زَكْ وَ مُسَخَارَنْ سِيذِي. نِ ذَاوُودْ.

2 اِسَاوَارْ وَ خُطُونْ وَ عَفَانْ ذَاخَرْ ذَكْ وَورْ اِنُو:
 "وَارْ غَارَسْ ثِيكُووْذِي نِ اَرِي
 زَاثْ اِ ثِيْطَاوِينْ نَسْ."
 3 مِينِزِي اَخُطُو-يَا اِسْحِينَابْ اِ-ث
 ذِي ثِيْطَاوِينْ نَسْ،
 اَقَا يُوْفَا زَمُوعَصِييْتْ نَسْ
 ثَارَا اِ-ث-اِ-د غَارْ وَ شَرَاهْ.

4 اَوَارَنْ نِ وَ قَوْمْ نَسْ
 اَقَا اَثَنْ ذْ رُغَشْ ذْ وَ شَمَاتْ،
 نَتَا اِسْبَدْ حِيْمَا اَذْ يَارْزُو رَفْهَامْ
 حِيْمَا اَذْ اِكْ رُخَارْ.

5 ائتمم ذي زعش ذي قاما نس،
 ائگور اذ ايد
 ذك ايج ن وريڏ وار اصبحن.
 زغار وارث ائمنضير.

6 اسيدي، ثاخي سيوت نش ائشوارن
 ثاگواض ار ذاخرن ائجنوان،
 زامان نش ار ائسينون. ■
 7 ثاسگدا نش ثگا ام يئدورارن ار يي،
 رحكامات نش ام وامان اهورن.
 سيدي ائسجام بنادم ذ زمار.

8 مشحار ثيغرا
 ثمخي سيوت نش ائشوارن، ار يي!
 س ويئي ارگوارن غارك
 ثاروا ن بنادم،
 غار ثيري ن وافيرون نش.
 9 تواسجاونن س وافيض
 س ثاذونن ن ثادارث نش،
 اغزار س نعاي نش ثوشد اسن
 ماحند اذ زائس سون.
 10 ماغار غارك ائدجا زعوصارن ثوذارث،
 ذي ثفاوٹ نش اقا ثوارا ثافاوٹ.

11 سويرض ثاخي سيوت نش ائشوارن
 خ يئي ائشك ائسن،
 ثاسگدا نش خ يئي
 ائغار ائدجا وور ائسگمن.
 12 وار ثجي اذ خافي د-ياس
 وضاارن ائث ن بو-ثفاخت،
 وار ثجي افوس ن ائعفانن

8 هي. أَجْ أَغْضَابُ نَّشْ أَذْ يَارَسَا
 وَ أَجْ أَسْعَارُ نَّشْ أَذْ إِرَاحْ.
 وَارْ نَجِّي ثَافَقَحْتُ نَّشْ
 أَذْ شَوَاسَارْغْ.
 مَانَ أَيَا أَذْ يَاوِي مُغِيرُ ثُوْعَفْنَا وَاهَا.
 9 مَاغَارُ إِعْفَانْ أَذْ تَوَاتْحَانْ،
 مَاشَا إِنِّي إِسْبِيْمَنْ خُ سِيذِي
 أَذْ وَارْثِنْ ثَامُورْثْ.
 10 وَاوو. مُغِيرُ شَوَايْثْ وَاهَا
 وَشَا أَعْفَانْ وَارْ إِتْغِيْمِي عَاذْ.
 أَذْ تُحْكَارْذْ مَلِيحْ وَمُشَانْ نَّشْ،
 مَاشَا وَارْ ذِيْنْ إِتْبِرِي عَاذْ.
 11 إِمِينْ أَذْ وَارْثِنْ ثَامُورْثْ،
 أَذْ أَرَنْ مَرْرِي ذِي رَهْنَا أَمْقَرَانْ. ■

12 زَايِيْنْ. أَعْفَانْ إِتْخَارْصْ
 ذِي ثُمَعَمَاتْشْ شِيْرَايِيْمِيْنْ ضِيْدْ إِ وَ مُسْكَدْ،
 إِتْغَزَا خَاسْ شِيْغَمَاسْ.
 13 سِيذِي إِنْوِ إِضْخَشْ خَاسْ،
 مَاغَارُ إِتْوَارَا أَقَا أَشْ نَّشْ
 أَذْ د-يَاسْ.
 14 خِيْثْ. إِعْفَانْ جَبْذَنْ-دْ سِيْفْ
 وَ مُحْضَنْ رُقُوسْ،
 حِيْمَا أَذْ غُضْرَنْ رُمْسِكِيْنْ ذْ وَ مَرْرُوضْ،
 حِيْمَا أَذْ غَارْصَنْ إِيْ يِنِّي إِيْگُورْ
 ذَكْ وَ بَرِيْذْ نُسْنْ نِيْشَانْ.
 15 سِيْفْ نُسْنْ أَذْ ثَنْ إِرْقَفْ ذَكْ وَوَرْ نُسْنْ،
 رُقُوَسْ نُسْنْ أَذْ تَوَارْزَنْ.
 16 ثِيْثْ. ذُرُوسْ إِيْ غَارْصْ غَارْ وَ مُسْكَدْ،
 حُسْنْ زَكْ وَفِيْضْ نْ وَاطَّاسْ نْ إِعْفَانْ.
 17 مَاغَارُ إِغَادْجَنْ نْ إِعْفَانْ أَذْ تَوَارْزَنْ،

مَاشَا سِيذِي أَذْ إِسَنْدْ إِمْسَكَّاذَنْ.
¹⁸ يُوذْ. سِيذِي إِسَنْ وُسَانْ
 ن يِيئِي إِكُورَنْ نِيَشَانْ،
 ثَاسْغَارْثْ نُسْنْ أَذْ ثَقِيمْ إِ رُبْدَا.
¹⁹ وَارْ تَوَاقِيحَنْ ذِي رُوقْثْ ثَاعَفَّانْثْ،
 ذَكْ وُوسَانْ ن رَاژْ أَذْ تَوَاسْجِيُونْ.
²⁰ كَافْ. مَآغَارْ إِعَفَّانْ أَذْ فَنَانْ،
 رُغْذِيَانْ ن سِيذِي أَذْ وَدَّارَنْ،
 أَذْ تَوَاقْضَانْ أَمْ وَبِي إِدْجَانْ إِغْرَانْ قَاغْ
 زَكْ إِزْمَارَنْ إِقْبُوزَنْ،
 أَذْ ضُونْ ذِي ثَايُوثْ.

²¹ لَامِيذْ. أَعَفَّانْ يَارْطَرْ،
 وَارْ إِتَارِي أَمَارُوَأْسْ،
 مَاشَا أَمْسَكَّذْ إِتْحِينْ، إِتِيَشْ.
²² مَآغَارْ إِنِّي زَايسْ إِتَوَابَارْكَنْ
 أَذْ وَارْشَنْ ثَامُورْثْ،
 مَاشَا إِنِّي زَايسْ إِتَوَانْعَرَنْ،
 أَذْ تَوَاسْجِيَانْ.
²³ مِيمْ. إِصُورَافْ ن وَرِيَاژْ إِجْهَنْ
 تَوَاسْجِيَانْ زِي سِيذِي،
 تَتَا يَارْطَاخْ وَبَرِيذْ نَسْ.
²⁴ مَارَا إِوَضَا، وَارْ إِتْمَنْضَارْ،
 مَآغَارْ سِيذِي إِوَشَا أَسْ أَفُوسْ نَسْ.
²⁵ نُونْ. نَشْ تُوَعَا أَيِي ذِ أَمْزِيَانْ، رُخُو وَسَارْغْ،
 مَاشَا عَمَارْضْ وَارْ زُرِيغْ
 أَمْسَكَّذْ إِتَوَاجْ،
 نِيغْ ثَارُوَأْسْ أَرْزُونْ خْ وَغُرُومْ.
²⁶ أَسْ إِكْمَرْ إِتْحِينَا
 وُ يَارْطَرْ إِمْرُذَاضْ،
 زَارِيَعْثْ نَسْ أَذْ ثِيرِي إِ لَبَارَاكَ.

27 ساميخ. حيذخ زغار وَاك زخار،
خني اذ غارك ثيري تزدیغت إربذا قاع.

28 ماغار سيدي إتحس زحق،
وار استخ ذك إمبيقان نس.
عاین. اذ تواحصان إربذا قاع،
ماشأ زاریعت ن إعفانن اذ شواثحا.

29 إمسكاذن اذ وارثن ثامورث،
اذ ذایس زذغن إربذا.

30 بي. اقوم ن ومسكد
إتبارح س ثیغیث،
إرس نس إساوار س زحق.
31 شاریعا ن أري نس ذك وور نس،
إصوراف نس وار تفریغن. ■

32 نساذي. أعفان إربث إ ومسكد،
یارزو اذ ث إنغ،

33 ماشأ سيدي وار زایس یارخو
أفوس نس،
وار خاس إحكم نحي ث غا إحاكم.

34 قوف. سیثیم خ سيدي
وطف ذك ويريد نس.

نتا اذ شك إسكعد
حيما اذ ثوارنذ ثامورث.
اذ ثوارد اقا إعفانن اذ شواثحا.

35 ريخ. نش زریغ إج ن وعفان
ذ بو-رخشونث،

إمقار أم شجارت ن ثنگلث ثازیزاوث. ■
36 اقا إعدو، وشأ خزار، وارث ثوغي شا عاذ ذین.
أرزوغ خاس، ماشأ اذوز وار إدجي عاذ.

37 شين. حَضَاخْ وَتِي إِدْجَانْ إِكْمَرْ

وُخَزَارْ غَارْ وَتِي إِكْغُورْ نِيشَانْ،

مَاغَارْ أَنْكَارْ نِ وَرِيَا زِي

أَذْ يِيرِي ذِ رَهْنَا.

38 إِنِّي إِتْعَدَانْ أَذْ تَوَارْدُوجَنْ جَمِيعْ،

مِينْ إِقِيمَنْ نِ إِعْقَانْ

أَذْ إِتَوَاتْحَا.

39 ثَاف. أَسْنَجَمْ نِ إِمْسَكَاذَنْ

أَذْ د-يَاسْ زِي سِيذِي،

أَقَا تَتَا ذِ أَرُورَا نَسَنْ

ذِي رُوقْتْ نِ رَحْصَارْتْ.

40 سِيذِي أَذْ أَسَنْ إِوُشْ أَفُوسْ وَ أَذْ ثَنْ إِفَكْ.

تَتَا أَذْ ثَنْ إِفَكْ زَكْ إِعْقَانْ

وَ أَذْ ثَنْ إِسْنَجَمْ،

مَاغَارْ نِيشَانْ أَرْكَوَارْ غَارْسْ.

38

1 أَرْهَذْ نِ دَاوُودْ. إِ رِيذَارْتْ.

2 أَسِيذِي، وَارْ ذِ أَيِي تَعَاقَابْ

ذَكْ وَدُوقَزَنْ وَغَضَابْ نَشْ،

وَارْ ذِ أَيِي تَوَدَّابْ سِ وَسَعَارْ نَشْ. ■

3 مَاغَارْ فَرِيئَشَاتْ نِ رُقُوسْ نَشْ

وُذْفَنْتْ ذَايِي،

أَفُوسْ نَشْ إِتْرِيَارْ خَافِي.

4 وَارْ ذِيْنْ إِقِيمْ مِينْ إِدْجَانْ إِكْمَرْ

ذِي أَرِيْمَتْ إِنُوزَكْ وَخُضْ نَشْ،

وَارْ إِقِيمْ مِينْ إِصْحَنْ ذَكْ إِغْسَانْ إِنُ

زِي سِييْتْ نِ دَنْبْ إِنُ. ■

5 مَآغَارَ رُمُوعَصِيَّاتٍ إِيْنُو
كُغْدَنْتُ أَيْيَ غَارَ وُزْدَجِيْفٍ إِيْنُو،
ذَقُّنْتُ خَافِي
أَمَّ بِيْج نْ دَقْرُ إِمَغَارَ أَطَّاسْ.

6 إِيْزِيْمِنْ إِيْنُو ذَايْسَنْ أَرِيْحَتْ،
كِيْحَنْ سْ تُوبُوْهْرِيَا إِيْنُو.
7 ذُوْرُغْ قُوْسُغْ، ذُوْرُغْغَنْسُغْ أَرْ طَارْفْ.
أَسْ مَاْرَا شُكُوْرُغْ
ذَكُّ وَارُوْضْ نْ وَشْضَانْ ذَاْبَارَشَانْ.

8 مَآغَارَ تَاشِيْعْ ثِيْجِيْعِيْنَاثِيْنِ إِيْنُو
أَرْغِيْنْتُ سْ تُمِّيْ مَارَا،
وَارْ ذِيْنِ إِيْقِيْمِ مِيْنِ إِدْجَانِ إِكْمَرَنْ
ذِيْ أَرِيْمَتْ إِيْنُو.
9 نَشْ جَمْدُغْ وَتَوَاغْضِيْغْ قَاعْ،
سُغُوْيُوْغْ سْ زُهِيْر نْ وُوْرُ إِيْنُو.

10 أَسِيْذِيْ إِيْنُو، مَاْرَا مِيْنِ ذِيْ غَارِيْ مَرِيْ
أَقَا-ثْ زَاثَكْ، أَوْعْضْ إِيْنُو
وَارْ زَايَكْ إِيْتُوْفَارْ.
11 وُزْ إِيْنُو إِدْنَدُونْ، مَاْرَا جَهْدْ إِيْفَغْ إِيْيْ،
وُزَا ذَا ثَاْفَاوْثْ ثَفَغْ زِيْ ثِيْطَاوِيْنِ إِيْنُو،
وَاهْ وُزَا ذَا نِيْثِيْثِيْ وَارْ غَارِيْ بَدَنْتْ عَاذْ.

12 إِمْعِيْزَنْ إِيْنُو ذَا إِمْدُوْكَارْ إِيْنُو
بَدَنْ أَرْنَدَاذْ إِيْنُو غَارْ جَرِيْحَشْتْ إِيْنُو،
وُزَا ذَا إِيْيْ إِ ذَا إِيْيْ يُوْذَسَنْ تَاْشُكُوْجَنْ خَافِيْ.
13 إِيْيْ يَارْزُوْنْ أَذْ كَسَنْ تُوْذَارْثْ إِيْنُو،
نَذِيْنِ إِيْيْ رَنْفُوْخْ،
إِيْيْ يَارْزُوْنْ أَذْ إِيْيْ كَسَنْ رُغَارْ،
سَاوَارَنْ أَمَّ مَرْرَنْ أَذْ أَرْدَدْجَنْ،

نِئِئِي شَرْغَن س زُغَشْ أَشْ مَارَا.

14 مَاشَانَشْ تَكْغْ إخْفْ إْنُو

أَنْحِي ذَا أَهْشُورْ،

أَمْ وَيَنَؤُيِّي وَارْ يَارْزَمَنْ

أَقُومْ نَسْ.

15 نَشْ أَمْ وَرِيَا ز وَارْ إْتَسْرِينْ،

وَيِّي وَارْ غَارْ إِدْجِي ثَوَارِيثْ

زَكْ وَقُومْ نَسْ.

16 مَآغَارْ تَرَا جِيغْ شَكْ، أَسِيدِي،

شَكْ أَذْ د-تَارِيذْ، أَسِيدِي إْنُو،

أَأْرِيي إْنُو!

17 مَآغَارْ نِيغْ:

”أَجْ إ-ئِنْ وَارْ خَافِي فَارْحَنْ،

نَحْيِي غَا فَارْغَنْ إِضَارَنْ إْنُو،

أَجْ إ-ئِنْ وَارْ سَمْغَارَانْ إخْفْ نَسْنْ خَافِي.

18 مَآغَارْ نَشْ أَقَا أَذْ نَقَارْضُغْ،

زَحْرِيَقْ إْنُو أَقَا-ثْ زَبْدَا زَائِي.

19 مَآغَارْ سَارْكُجْغْ أَشْ زُمُوعْصِييْثْ إْنُو،

أَقَا تَوَاحْصَارْغْ زِي دَنْبْ إْنُو. ■

20 زُعْدَيَانْ إْنُو دَارَنْ،

أَقَا أَئِنْ سْ جَهْدْ،

أَطَّاسْ دُجَانْ إِييْ ذَا إِييْ إِشَارْهَنْ

بَرَا سِييْثْ.

21 إِييْ إِتَارَانْ زُخَارْ سْ زُغَارْ

سَبْدَنْ إخْفْ نَسْنْ ضَبِيْدْ إْنُو،

وُمِي نَشْ أَرْزُوغْ خْ مِينْ إِصْبَحَنْ.

22 وَارْ ذَايِي سَمَحْ، أَسِيدِي، أَرِييْ إْنُو،

وَارْ خَافِي تَا شُجْ.
 23 ذَغِيثَ حِيْمَا اَذْ اَيِّي ثُو شِيْدْ اَفُوْسْ،
 اَسِيْدِي اِنُو، اَسْنَجْمْ اِنُو.

39

1 اِ وُمُقْرَانْ نِ اِمْعَنَاجَنْ. اِ يَادُوْثُوْنْ. اَزْهَدْ نِ ذَاوُوْدْ.

2 نَبِّغْ: ”نَشْ اَذْ كَارْغْ اَذْ حَضِيْعْ اِبْرِيْدَنْ اِنُو
 زِي دَنْبْ نِ پِيْرَسْ اِنُو،
 اَذْ طَفْعْ اَحْطُوْ غَارْ وُفُوْمْ اِنُو
 سِ اِشْتْ نِ ثُشْمَانْتْ،
 مِيْنْ غَا يَكْ وُغْفَانْ رَاثِي.“
 3 نَشْ دُوْرْغْ اَمْ وِيْنَاوْ،
 رَحْفَعْ اِخْفْ اِنُو سِ وُسْعَدْ،
 بَكْمَغْ وُزَا خِ رُخَارْ،
 مَاشَا رَحْرِيقْ اِنُو ثُوْغَا يَارِيْ.
 4 وُزْ اِنُو اِذُوْرْ اِحْمَاْ ذِيْ ذَاخِرْ اِنُو،
 ثُوْاَسَارْغْ اِشْتْ نِ ثُمْسِيْ
 غَارْ وُيْخَسَسْ اِنُو.
 خِيْ سِيُوْرْغْ سِ پِيْرَسْ اِنُو:

5 ”اَسِيْدِي، شَشِنْ اَيِّي اَنَكَّارْ اِنُو،
 مَانْ اِدْجَا رُقْدْ نِ وُوسَانْ اِنُو،
 حِيْمَا اَذْ سَنَغْ مَامَشْ اَرْخَفَغْ.
 6 خَزَارْ، شَكْ ثَارِيْدْ وُوسَانْ اِنُو
 اَمْ پِيْشَبَارَنْ نِ وُفُوْسْ،
 رُمِيْجَارَنْ نِ ثُوْذَارْتْ اِنُو زَاثْ اِ شَكْ
 اَنْحِيْ ذِ وَاَلُوْ.
 كُوْرْ بَنَادَمْ، مَامَشْ مَا اِبْدْ اِمْتَنْ،
 نِيْشَانْ اَمْ پِيْشْتْ نِ ثَايُوْثْ: ”سِيْلَاَهْ. □

7 إِوَا، بِنَاذِمَ إِكُورَ أَمَّ بِيحَ نَ رُخِيَارُ،
وَاهُ، أَمَّ إِشْتِ نَ ثَايُوثُ
أُمُو إِتْرَاحَ إِتَّاس-د.
نَتَا إِسْمُونُ،
وَارِ إِسِينِ مَانَ وَنَ ثَ إِ غَا إِكْسِينِ غَارَسَ.

8 وَ رُخُو، مِينَ غَا سِيئَمَغَ، أَسِيدِي إِنُو؟
أَقَا نَشْ تَرَا جِيغْ شَكْ!
9 فَكْ أَبِي زِي مَارَا إِخْطَانُ إِنُو،
وَارَ ذَ أَبِي تَكْ شَا ذَ نِيَسْضَحَاشَ إِ وُبوَحَارِي.
10 نَشْ ذَوْرَغَ أَمَّ وَيَنَاوُ،
وَارَ أَرْزَمَغَ أَقُومُ إِنُو،
مَاغَارَ ذَ شَكْ إِ إِكْغِينِ أَيَا.
11 كَسِي زَايِي جَرِيحْشَتْ نَشْ،
أَقَا فَنِيغْ سَ وَطْفُو إِحْصَارُنَ نَ وَفُوسَ نَشْ.
12 مَارَا شُكْكَذْ شَانَ وَرِيَارَ سَ نِييِشَا
ذِي سِييْتِ نَ زُمُوعْصِييْتِ نَسْ،
خِنِي شُفْسِيذْ أَشَوَارَ نَ وَادُوذْ نَسْ
أَمَّ شِينِنْدَا.
إِوَا كُورَ بِنَاذِمَ أَذْ إِفْنَا
أَمَّ يِيشْتِ نَ ثَايُوثُ. سِيَلَاهُ.

13 سَرَّ إِثْرَادْجِيْثَ إِنُو، أَسِيدِي،
نَحْسَ إِ وُغُوبِي إِنُو.
وَارَ تَبِكِيمَ غَارَ إِمْطَاوَنَ إِنُو،
مَاغَارَ أَقَا أَبِي ذَ أَبَارَانِي،
ذَ أَمْعَزْبَ غَارُكْ،
أَمَّ مَارَا رَجْدُوذْ إِنُو. ■
14 سَحِيذْ خَافِي
مَاحْنَدْ أَذْ شَعْشَعْغَ عَاذْ سَ زُفْرَاحَتْ،

قُبْرَ أَذْ رَاخَغْ وَوَارَ ذَا تِيرِيغْ عَاذْ.

40

¹ إِي مُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. نِ ذَاوُوذْ. أَزْهَذْ.

² سِييَمِغْ قَاغْ خِ سِيذِي.

تَيَا يَارَا- دِ غَارِي سِ وَزْدَجِيغْ،

إِسْحَسْ غَارْ وَغُويِّيْ إِنُو.

³ تَيَا إِسْكَعْدْ آيِي- دِ

زَكْ إِيحْ نِ وَانُو إِنْغَنْ،

زَكْ وَبْدَجَاغْ ذِ وَبَارِيوُضْ،

تَيَا إِسَارَسْ إِضَارَنْ إِنُوخْ تَصْصَارْتْ،

إِسْمَنْ إِصُورَافْ إِنُو.

⁴ تَيَا إِيكَآ آيِي إِيحْ نِ يَزْرِي ذِ أَمَانُو

ذَكْ وَقُومْ إِنُو،

إِيحْ نِ إِزْرِي نِ وَصَبَحْ إِي أَرِي.

أَطَّاسْ أَذْ ثِ زَرَنْ،

أَذْ ثُشَرَنْ خِ سِيذِي.

⁵ سَعْدَنْ وَرِيَارْ

وَيِي إِثْشَرَنْ خِ سِيذِي،

وَيِي وَارْ إِيْمِيرَنْ

غَارْ آيْتْ نِ بُو- تَفَاخْتْ،

وُزَا غَارْ يِييِي إِودَارَنْ غَارْ وَخَارِيَقْ.

⁶ أَطَّاسْ، أَسِيذِي، أَرِييِي إِنُو، ذِ لُوعْجِرَاتْ

نِي تِكْغِيذْ، وَزَا ذِ مِينْ تَمُويْذْ خَانِغْ.

وُزَا ذِ إِيحْ إِزْمَارْ

أَذْ إِعْبَارْ إِخْفْ نَسْ أَكِيذْكَ.

نَشْ أَذْ تَنْتْ هَاَجِيغْ، أَذْ زَالِسَنْتْ سِيوُزْغْ.

أَقَا نِيْشِي ذِكْ وَاطَّاسْ،

وَارْ زَمَارَنْتْ أَذْ تَوَاحْسِبَنْتْ. ■

7 وَارْ تُخْسَدُ ثَاغَارَصْثُ
 ذِ ثُوْهِيْثُ نِ رُغِيْدَجْثُ.
 شَكْ ثَارْزَمْدُ إِمْرُوْغْنُ إِنْوُ.
 ثَاغَارَصْثُ نِ وَشِمَاْضُ ذِ ثَاْغَارَصْثُ نِ دَنْبُ
 وَارْ ثَنْثُ ثَارْدُ. ▣
 8 خِنِيْ نِيْعْ: "خَزَارْ، نَشْ أَذْ د-أَسْغْ،
 ذِكْ وَذَلِيْسْ إِيْوَائِضْ يُوْرَا خَافِيْ.
 9 نَشْ غَارِيْ مَرِيْ، أَرْيْ،
 حِيْمَا أَذْ سَغْ مِيْنِ تُخْسَدُ شَكْ.
 شَارِيْعَا نَشْ أَفَاتْ ذِيْ ذَاخِرْ إِنْوُ." ▣

10 نَشْ تَبَارْحَغْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانَ
 نِ تُسَكْدَا نَشْ
 ذِكْ وَكَرَاوْ نِ رُكْنَسْ أَمْقَرَانَ.
 خَزَارْ، وَارْ تَقْنَعْ إِيْنَشِيْشْ إِنْوُ،
 أَسِيْذِيْ، شَكْ تُسَنْدُ ث. ▣
 11 وَارْ تُخْمَرْغُ ثَاْسَكْدَا نَشْ
 ذَاخِرْ ذِكْ وَوَرْ إِنْوُ،
 سَاوَارْغْ خِ ثِيْذَتْ نَشْ وَخْ وَسَنْجَمْ نَشْ.
 ثَاْخْسِيْوْثُ نَشْ إِيْشَوَارْ نِ
 ذِ زَامَانَ إِيْ ذَايَكْ
 وَارْ ثَنْ سَنُوْقَارْغْ
 ذِكْ وَكَرَاوْ نِ رُكْنَسْ أَمْقَرَانَ.

12 شَكْ، أَسِيْذِيْ،
 وَارْ خَافِيْ تُسَبِيْذُ أَرْحَمْثُ نَشْ.
 أَجْ ثَاْخْسِيْوْثُ نَشْ إِيْشَوَارْ نِ
 ذِ زَامَانَ إِيْ ذَايَكْ أَذْ أَيْيْ حُضَانْثُ رُبْدَا.
 13 مَاْغَارْ وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْوَاحْصَبْ
 رُغَارْ إِيْ ذِ أَيْيْ إِيْقُوْوَارْ نِ،

زُموْعَصِيَّاتْ إِنْو تَمْنَعْنَتْ أَيْي-د،
 ذورُغْ وارْ تَوِيرِغْ عَاذْ سَ مَانْ أَيْآ.
 أَفَا-ثَنْتْ ذَ أَطَّاسْ خُ وُشَوَّافْ نَ وُزْدَجِيْفْ إِنْو،
 وُزْ إِنْو إِنْو تَنْفَسِيرْ.

14 أَسِيدِي، اَذْ أَشْ يَارْضَا
 حِيْمَا اَذْ أَيْي تَفَكَّدْ،
 أَسِيدِي، ذَغِيَاثْ حِيْمَا اَذْ أَيْي تُوْشْدْ أَفُوسْ.
 15 أَجْ إِي يَارْزُونْ زَعْمَارْ إِنْو
 حِيْمَا اَذْ ثَ ثَحَّانْ
 اَذْ تَوَاخَارُوضَنْ،
 اَذْ سَنُوفَارَنْ إِيخَفْ نَسَنْ جَمِيعْ،
 أَجْ إِي إِيْفَارْحَنْ ذَكْ وُعَدَبْ إِنْو
 اَذْ ذَوْرَنْ غَارْ ضَقَّارْ وُ اَذْ تَوَاسْهَذَرَنْ. ▣
 16 أَجْ إِي-ثَنْ اَذْ تَوَارْدَدَجَنْ
 أَمْ وُخْدَجَصْ إِي رَفْضِيْحَتْ نَسَنْ إِي إِيْگَنْ،
 إِييْ ذِيْنْ إِيْقَارَنْ: "هَآ، هَآ!"

17 أَجْ مَارَا إِييْ خَاكْ يَارْزُونْ،
 اَذْ آرَنْ مَرْرِي، اَذْ زَايَكْ فَارْحَنْ.
 أَجْ إِييْ إِيْتَحْسَنْ أَسْنَجَمْ نَشْ
 اَذْ إِيْنِنْ زَبْدَا: "سِيدِي ذَ اَمْقَرَانْ!"
 18 نَشْ ذِي رَغْبَنْ وُ زَرْضَغْ،
 مَاشَا سِيدِي إِنْو إِيْعَقْرْ خَايِي.
 شَكْ ذَ وِييْ ذَ أَيْي إِيْوشِيْنْ أَفُوسْ
 ذَ وِييْ ذَ أَيْي إِيْسَنْجَمْ.
 أَرْيِي إِنْو، وارْ تَعَطَّارْ شَا.

41

1 إِيْ وُْمَقْرَانْ نَ إِيْمَغَنَاجَنْ. اَزْهَذْ نَ ذَاوُودْ.

2 سَعْدَن وَنِي إِفْهَمَن إِوْمَارْخُو.
 سِيذِي أَذْ ثِ إِفْكَ ذَكْ وَاسْ نِ زُغَارُ.
 3 سِيذِي كُورْ أَذْ ثِ إِحْضَا،
 أَذْ ثِ بِيْجْ أَذْ إِدَارُ،
 نَتَا أَذْ يَارْ مَرِيْزِيْ ذِي تُمُورْثِ.
 وَارْثِ تَسْلَامْ شَا
 غَارْ مِينْ ذِينْ إِدْجَانْ
 ذِي رُغْمَارْ نِ رُغْدِيَانْ تَسْ.
 4 سِيذِي أَذْ كِيْذَسْ إِبْذْ
 ذِي تَاسُوْثْ نِ رُغْرَاشْ.
 شَكْ تَتْبَذْرُذْ مَارَا رُشْشُوْ تَسْ
 وَمِيْ إِهْدَجْشْ.

5 نَشْ نِيْغْ: "أَسِيْذِي، حِيْثْ خَافِي،
 سَكُنْغَا رُغْمَارْ إِوْ،
 مَاغَارْ خَضِيْغْ أَكِيْذْكَ"
 6 رُغْدِيَانْ إِوْ سَاوَارْ نِ خَافِي سِ زُغَارْ:
 "مَرِيْ إِغَا إِمْثْ
 وَ أَذْ إِتَوَاكْسْ إِسْمْ تَسْ؟"
 7 مَارَا يُوْسَا-دِ حَذْ
 مَاْحَنْدْ أَذْ أَيِّيْ إِزَارُ،
 إِسَاوَارْ ذِي زُبَاطْرُ.
 وَرْ تَسْ إِسْمُونْ غَارْسْ رُغْشْ،
 خِيْ إِتْفَغْ غَارْ بَارَا، إِسَاوَارْ.

8 مَارَا إِنِّيْ ذِ أَيِّيْ إِشَارْهَنْ
 تَمْتَامَنْ خَافِي جَمِيْعْ،
 أَقَا أَثْنِ تَخَارِيْصَنْ ذَايِيْ،
 مَاْحَنْدْ أَذْ أَيِّيْ كَنْ زُغَارُ.
 9 إِزْقَفْ-ثِ أَشْثَابْ أَبَارْشَانْ
 وَوِيْ د-إِوْضَانْ أَمُوْ،
 وَارْ د-إِتْكَارْ عَاذْ.

10 وُزَا ذَ آرِيَا زِي أَكْ-ذَ دَارَغَ ذِي زُهْنَا،
وَيِي ذِي تَبَقَّغْ،
وَيِي إِشْنِ أَغْرُومَ إِنْو،
أَقَا إِسْمَغَارَ خَافِي أَنْيِرْزَ نَسْ. ■

11 مَاشَا شَكْ، أَسِيذِي، حِينْ خَافِي،
سَنَكَارَ أَيِي-دَ،
خَيِي نَشْ أَذْ ثَنْ خَدْجَصَغْ.
12 سَ مَا نَ أَيَا أَذْ سَنَغْ
أَقَا وَسِيغْ أَشْ-دَ خَ زُخَاضَارَ،
مَاحَنْدَ زَعْدُو إِنْو
وَارَ خَافِي إِتْدُوقَزَ سَ وُسْرِيُوزُو.
13 وُ خَافِي، أَقَا شَكْ تَبَشْدَ أَيِي أَفُوسْ
سَ وَاوَارَ نَكْ خَ زُكَارْتِ إِنْو،
تَشْبَدْ أَيِي
زَاتْ إِي وُودَمَ نَسْ إِي رُبْدَا. ■

14 أَذْ إِتْوَابَارَكْ سِيذِي، أَرِييَ نَ إِسْرَائِيلَ،
زِي رُبْدَا أَرُ إِي رُبْدَا! أَمِينْ، وَاَهْ، أَمِينْ!

42

أَذِلِسْ وَيِسْ ثَانْ - إزهيذُنْ 42-72

1 إِي وُْمُقْرَانْ نَ إِمَغْنَاَجْنِ. أَخِييَ نَ أَيِثْ نَ قُورَاخْ.

2 أَمْ إِيغَايِضْ نَ وَزَغَارَ إِتْمُرِي
غَارَ ثَغْرَاثِينْ نَ وَاَمَانْ،
أُمُو وُزَا ذَ وُزْ إِنْو
إِي تْمُرِي غَارَكْ، أَرِييَ.
3 زَعْمَارَ إِنْو إِتْفَاذَا غَارَ أَرِييَ،
غَارَ أَرِييَ إِدَارَنْ.

مَرِي إ غَا أَذْفَغ،
 أَذْ بَانْغَ زَاثْ إ وُودَمْ نَ أَرِييْ؟
 4 إِمَطَّاونْ إِنُو
 تُوغَا أَثْنْ ذَ أَغْرُومْ إِنُو
 أَسْ ذَ دُجِيرْثْ،
 وُهي ذَ أَيِي قَارَنْ أَسْ إِمُونْ:
 "مَانِي إِدْجَا أَرِييْ نَشْ؟"
 5 نَشْ تِيْدَارْغْ ذِي مَانْ أَيَا
 وُ سَفَارْغَغْ زَعْمَارْ إِنُو ذَايِي،
 مَاغَارْ نَشْ تَنومَغْ كَعْدَغْ
 ذَكْ إِجْ نَ وُهيْمُورْ إِقَنْ،
 أَمْ كُورْغْ أَكِيذْسَنْ
 غَارْ ثَادَارْثْ نَ أَرِييْ،
 سَ رُحْسْ نَ وُسْرِيورْوْ ذَ وُقَادِي،
 إِجْ نَ زَغَاشِي إِيْعِيذَنْ.
 6 أَرَعْمَارْ إِنُو،
 مَايِي ثَنْضَدْ أَمُو،
 شُكُورْ ذَايِي؟
 رَاْجَا أَرِييْ،
 مَاغَارْ أَذْ قِيْمَغْ أَذْ ثَ قَاذِيغْ عَاذْ
 خْ إِسْنَجَامَنْ إِدْ-إِتْفَغَنْ
 زِي زَاثْ نَ وُودَمْ نَسْ.

7 أَرِييْ، زَعْمَارْ إِنُو
 إِقْنَضْ أَمُو ذَايِي.
 خْ وُيَا تِيْدَارْغْ شَكْ
 زِي ثُمُورْثْ نَ لْ-وُرْدُونْ،
 زَكْ إِذُورَارْ نَ هِيرْمُونْ،

زكُّ اِدُورَارْ ن مِصْعَارَا.
 8 رُحْمَرْتْ تُّرَاغَا اِ رُحْمَرْتْ نَغِي
 غَارْ زُھِيرْ ن اِشْرُشُورْ نَشْ،
 مَارَا زُمَامْدْ نَشْ
 ذ رُمَوَاجْ نَشْ كِينْ خَافِي.
 9 اَجْ سِيذِي اَذْ اِوَصَا
 ثَاخْسِيوْتْ نَسْ اِشْوَارْ ن سِ وَاَسْ،
 وُشَا اَذْ غَارِي پِيرِي پِيچْ ن اِزْرِي ذِي دَجِيرْتْ،
 اَقَا-ثْ ذ ثُرَادْجِيثْ اِ اَرِي ن ثُوذَارْتْ اِنُو.
 10 نَشْ اَذْ اِنِيغْ اِ اَرِي:
 ”نَاَصْبَارْتْ اِنُو ذ شَكْ، مَايِي ذ اِي شُوذْ؟
 مَايِي شُكُورْغْ ذَكْ وِرُوضْ ذ اَبَارْشَانْ
 زِي سِيبْتْ ن دَدَجْ ن رَعْدُو؟“
 11 اِنِي ذ اِي اِحْصَارْ ن سِبْهَرْتْ اِي
 سِ اِشْتْ ن ثَاجُوْتْ اِنَقْنْ ذَكْ اِغْسَانْ اِنُو،
 وُيِي ذ اِي قَارْنْ:
 ”مَانِي اِدْجَا اَرِي نَشْ؟“
 12 اَزْعَمَارْ اِنُو،
 مَايِي تَقْنَضْ اَمُو،
 شُكُورْذْ ذَايِي؟
 رَاجَا اَرِي، مَاغَارْ اَذْ ث قَاذِيغْ عَاذْ
 خْ اِسْنَجَامَنْ اِ د-اِتْفَغْنْ
 زِي زَاثْ ن وُودَمْ اِنُو،
 وُزِي زَاثْ ن اَرِي اِنُو.

43

1 مِينْ اِقِيْمَنْ ن وُزْهَدْ 42
 اَغْ اِي ثَاَسْغَارْتْ، اَرِي،
 نَذْه دَعُوْتْ اِنُو.

فكُّ آيِي زكُّ اِيَجُّ ن زُكُنْسُ
 وَارُ دَايسُ بُو مُخْسِيوْتُ،
 زكُّ وريازن نَحْرَايمَشْتُ ذ دَدَجُ.
 2 أَقَا شَكُّ ذ آريِي ن جَهْدُ اِنُو،
 مَآيِي خِيِي ذ آيِي شُصَارْدُ؟
 مَآيِي شُغورُغُ ذكُّ وروُضُ ذ أَبَارَشَانُ
 زِي سَيِيْتُ ن دَدَجُ ن رَعْدُو؟
 3 سَكُّ-د ثَاوَوْتُ نَشُ ذ ثِيْدَتُ نَشُ،
 مَاحِنْدُ أَذُ آيِي كُوْذَنَتُ،
 أَذُ آيِي نَذَهْنَتُ
 غَارُ وَذَرَارَتَشُ اِقْدَسَنُ
 وَ غَارُ تَزْدِيغِيْنُ نَشُ،
 4 أَزَايِي اِ غَا د-اَسْغُ غَارُ وَعَالَطَارُ،
 رُمَذِيْحُ ن وَشَمَاضُ ن آريِي،
 غَارُ آريِي ن زَفْرَاحَتُ، وَيِي ذ آرَشَقُ اِنُو.
 نَشُ أَذُ شَكُّ قَاذِيغُ س رُكَاْمَبِرِي،
 آ آريِي، آريِي اِنُو!
 5 آ رَعْمَارُ اِنُو، مَآيِي ثَقْنَضُ اَمُو،
 شُكُوْرُذُ ذَايِي؟
 رَاچَا آريِي، مَآغَارُ أَذُ ث قَاذِيغُ عَاذُ
 خُ اِسْنَجَامَنُ اِ د-اِتْقَغَنُ
 زِي زَاثُ ن وُوْذَمُ اِنُو،
 وَ زِي زَاثُ ن آريِي اِنُو. □

44

1 اِ وُمُقْرَانُ ن اِمَغْنَاچِنُ. زكُّ اِيَتُّ ن قُورَاحُ. اَنُجِي.

2 آ آريِي، نَشِيْنُ نَسْرَاتُ
 س اِمْرُوغْنُ نَغُ،

رَجْدُودْ نَغْ حَاجَانْ أَنْغْ ت:
 شَكْ ثَكَّيْدُ إِشْتْ نْ ثَمَكَّيْتْ
 ذَكْ وُوسَانْ نَسْنِ،
 ذَكْ وُوسَانْ نْ وُشَحَارْ وُيَا.
 3 سْ وُفُوسْ نَشْ أَقَا لُشُوفَغْدُ رُكُنُوسْ
 زِي لُشَغَارْتْ نَسْنِ،
 خِنِي ثُرُودْ ثَنْ ذَايسْ.
 شَكْ ثَكَّيْدُ رُغَارْ دِي شُوعُوبْ،
 ثَبَزْعْدُ ثَنْ. ■

4 نِيثْنِي مَاشَا وَارْ وَارْتْنِ ثَامُورْتْ سْ سِيْفْ،
 أَغِيرْ نَسْنِ وَارْ ذَا سَنْ د-يُيُويْ أَسْنَجَمْ،
 مَاشَا أَفُوسْ نَشْ أَفُوسِي،
 أَغِيرْ نَشْ ذَا ثَقَاوْتْ نْ وُودْمْ نَشْ،
 مِينَزِي نِيثْنِي وُفِينْ أَرْضَا دِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ.

5 أَقَا شَكْ ذَا أَجْدَجِيْدُ إِنْو، أَرْيِي!
 أَوْشْ عَاذْ رُخُو رُومُورْ
 إِيْ سَنَجَامَنْ نْ يَاعُقُوبْ.
 6 أَكِيْدُكَ أَذْ نَغْضُرْ إِيْ ذَا أَنْغْ إِيْ حَصَارَنْ،
 سْ يِيْسَمْ نَشْ أَذْ نَعْفَسْ
 خْ يِيْنِي خَانِغْ إِيْمَعَارَانْ.
 7 مَآغَارْ وَارْ لُشَرِغْ خْ رُفُوسْ إِنْو،
 سِيْفْ إِنْو وَارْ ذَا إِيْ إِيْ سَنَجَامْ.
 8 مَآغَارْ شَكْ لُشَنَجَامْدُ أَنْغْ
 زَكْ إِيْ ذَا أَنْغْ إِيْ حَصَارَنْ،
 لُشَبْهِيْرْدُ إِيْ ذَا أَنْغْ إِيْ شَارْهَنْ.
 9 نَصْبِيْحْ إِيْ أَرْيِيْ أَسْ مَارَا،
 أَذْ نَقَاذَا إِيْ سَمْ لُشْ إِيْ رِبْدَا. سِيْلَاهْ.

10 مَاشَا رُخُو ثَمَصَارْدُ أَنْغْ،
 لُشَبْهَارْدُ أَنْغْ،

شك وار شتيغند شا
 ألك- ذ رُعسَكَارَات نَغ غَار وَمَنْي. ■
 11 شك شجيد أنغ تراشكوار
 زَات إ وِي ذ أنغ إحصارن،
 إني ذ أنغ إشارهن
 تكششن مين تخشن إ يخف نسن.
 12 شك نوشيد أنغ أم وودجي إ ماشا،
 ثوزارد أنغ جار رگنوس.
 13 شك ثنوزيد رگنس نش س والو،
 ذك ورنزي نسن وار غارك بو رفسر.

14 شك شكد أنغ ذ رُحكرأ
 إ واجارن نغ،
 ذ أسهزي ذ وهدر
 غار يني ذ أنغ- د إتنصن. ■
 15 شك شكد أنغ ذ أمديا
 جار رگنوس،
 شكد أذ خانغ هن
 أزدجيف جار شوعوب.
 16 أس مارا رُعار إنو آقا- ث زاتي
 جار شيطاوين إنو،
 رُحيا إذرا أغمبوب إنو،
 17 زي نميجان يني إسقاران،
 شقافن، زي سيبث ن رُعدو
 ون وني يارزون أنثاقم.

18 أيا مارا إكا خانغ،
 ماشا وار شك نتو،
 وار نغش شا ذي رُعاھد نش.
 19 ورنغ وار إذويد غار ضفار،

إِصْوَرافْ نَغْ وَارْد-فِغْنِ شَا
 زَكْ وَمَسْرُوقْ نَشْ،
²⁰ وَآخَا شَكْ ثُرِيْزْدُ أَنْغْ
 ذَكْ وَمَشَانْ نِ وَوَشَانَنْ نِ رَحْزَا،
 نَذْرِيْدُ أَنْغْ سِ ثِيْرِيْ نِ رُموثْ.
²¹ مَرِيْ تُوْعَا تُوْإِسْمَ نِ أَرِيْ نَغْ،
 نَسُوْرُضْ إِفَاسَنْ نَغْ
 غَارْ بِيْجْ نِ أَرِيْ ذِ أَغْرِيْبْ،
²² مَا إِرِيْ أَرِيْ وَارْ يَارْزُوْ ذِيْ مَانْ أِيَا؟
 أَقَا تَنَا يَارْگَبْ
 خُ مِيْنِ إِنْوَقَارَنْ ذَكْ وَوَرُ.

²³ مَاغَارْ ذِيْ طُوْعْ نَشْ
 نَقَنْ أَنْغْ كُوْرُأَسْ،
 أَقَا حَسْبَنْ أَنْغْ أَمْ وَوُدْجِيْ نِ ثَغَارْصَتْ. ■
²⁴ فَاقْ، مَايِيْ تَطْصَدْ، سِيْذِيْ إِنْو؟
 فَاقْ، وَارْ ذِ أَنْغْ نَطَارْ إِرْبَدَا!
²⁵ مَايِيْ غَا ثَغَارْذِ وَذَمْ نَشْ،
 أَذْ تُوْذْ رَغْبَنْ ذِ دَدْجْ نَغْ؟
²⁶ مَاغَارْ رَعْمَارْ نَغْ إِتَاَضَارْ غَارْ ثَعْبَاَجَتْ،
 أَعْدِيْسْ نَغْ إِرْصَقْ ذِيْ تُمُوْرَتْ.
²⁷ كَارْ، أَوْشْ أَنْغْ أَفُوسْ، فُذِيْ خَانْغْ
 ذِيْ طُوْعْ نِ تُمُحْسِيُوْثْ نَشْ إِشْوَارَنْ. ■

45

¹ إِيْ وَمَقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. سِ ثَغِينِيْثْ نِ 'ثِيلِيْشِيْن'. زَكْ أَيْثْ نِ قُورَاحْ. أَحْيِيْ. إِرْزِيْ نِ ثَارِيْ. ■

² زَكْ وَوَرْ إِنْو إِدُوْقَرْد-
 إِيْجْ نِ وَاوَارْ ذِ أَصْبَحَانْ،

■ 23:44 44:23 رُوم. 36:8 ■ 27:44 44:27 'فُذِيْ' - خَزَارْ 'أَمْفُذِيْ' - إَزْهَدْ. 35:78 ■ 1:45 45:1 'ثِيلِيْشِيْن' - إِيْشْتْ نِ مَارْكَانْ إِنْوَارَنْ ذَالِيْسَنْ أَرْزِيْ أَطَاسْ.

قَارْغُ إِ وُجْدَجِيْدُ مِيْنُ سُوْجْدُغُ،
إِرْسُ إِنْوْ ذِ رُقْرُمُ نِ إِيْجُ نِ وُْمَارِيْرُ إِمْحَضُنْ. ■
3 "شِكُ ثَشْنِيْدُ خُ مَارَا ثَارُوَا نِ بِنَاذُمُ،
رُخَاَصَارُ إِتْوَاَزْدُجُ خُ إِيْنَشِيْشُنْ نَّشْ،
خُ وُيَا إِبَارِكُ إِ شِكُ أَرِيِيْ إِرْبَدَا.

4 يِيْسُ سِيْفُ خُ ثَمَسَاَصْتُ نَّشْ،
أَبُو-تَغْرُوَصْتُ،
ثِيْسِيْقْتُ نَّشْ ذِ رُعْرُ نَّشْ.
5 وَاهُ، رُعْرُ نَّشْ! إِرِيْ تَفْرَحْدُ،
نَذَهْ ذِي طُوْعُ نِ ثِيْدَتْ،
ضِيْدُ إِرْخَاَصَارْتُ نِ تُسْكَدَا.
أَفُوْسُ نَّشْ أَفُوْسِيْ أَدْ شِكُ إِسْرَمْدُ
ثِيْمَسْرَايِيْنُ سَاكُوَاذَنْتُ.
6 فَرِيْدَشَاتُ نَّشْ قَضَعْنَتْ،
- وَاهُ، رُكْنُوْسُ أَدْ وَصَانُ سَادُوْ وَفُوْسُ نَّشْ -
شُوْقَنْتُ وُرْ نِ رُعْدِيَا نِ وُجْدَجِيْدُ.

7 رُكُوْرْسِيْ نَّشْ إِكْلَدُنْ، أَرِيِيْ،
أَقَا-ثُ إِرْبَدَا قَاغُ.
أَزْدَجَاَصُ نِ تُكْلَدِيْثُ نَّشْ
ذِ إِيْجُ نِ وُزْدَجَاَصُ نِ تُسْكَدَا. ■
8 شِكُ ثَتَحْسَدُ ثَاَسْكَدَا وُ ثَاَرْهَدُ رُغَارُ.
خُ وُيَا إِ شِكُ إِذْهَنْ، أَرِيِيْ، أَرِيِيْ نَّشْ
سُ زَشْتُ نِ زَفْرَاَحْتُ
ثِيْوَا إِيْإِشِيْرُنْ نَّشْ. ■

9 مَارَا رُعْبَايَاثُ نَّشْ
أَمُ مِيْرُوْ ذِ وَشْفِيْرُ ذِ رُقَارْفَا،
زِي رُقْصُوْرُ نِ رُعَاَجُ شَفَارَاَحْنُ شِكُ

س وُزْزُونْ خَ إِفِرَّانْ نْ رُكَّامْبِرِي، ■
 10 يَسَّيسْ نْ وُجْدَجِيْدْ أَقَّا-ثَنْتْ
 جَارْ ثِينُوجِيُونْ نَّشْ إَوْقَارَنْ،
 ثَاسِرِيْثْ نْ وُجْدَجِيْدْ ثُبْدْ أَشْ خَ وُفُوسِيْ،
 س وِرُوضْ زَكْ وُورَغْ إَغْرَانْ قَاغْ زِي وُفِيرْ.

11 سَرْ، أَيْدَجِي، خَرَارْ، أَوْشْ أَمْرُوغْ نَمْ!
 تُوْرُكْنَسْ نَمْ ذْ ثَادَارْتْ نْ بَابَامْ!
 12 خِنِيْ أَجْدَجِيْدْ أَذْ إِمَّرِيْ ذَكْ وَارْزِيْ نَمْ،
 مَاغَارْ تَتَا ذْ سِيْذِيْ نَمْ!
 بَنْدَقْ رَاشْ!
 13 يَدْجِيْسْ نْ صُورْ سْ إِشْتْ نْ ثَارْزَفْتْ،
 وَاهْ، أَيْتْ نْ بُو-وَكَرْ نْ إِيْجْ نْ رُكْنَسْ
 أَذْ أَرَزُونْ أَذْ خَامْ أَرْضَانْ. ■

14 يَدْجِيْسْ نْ وُجْدَجِيْدْ
 أَقَّا-تْ ذْ أَعُوْدَجِيْ مَارَا ذَاخَرْ،
 أَرُوضْ نَسْ ذْ إِيْجْ نْ وُموْذِيْ
 زَكْ وُفِيرُونْ وُورَغْ.
 15 أَذْ ثَوَانْدَهْ غَارْ وُجْدَجِيْدْ
 ذَكْ وَارُوضْ سْ ثِينَثَاثْ إِفَارَزَنْ.
 ثِيْعَزَارِيْينْ ثِيْنِيْ تْ إِصْفَارَانْ،
 أَقَّا أَثْنْتْ ذْ ثِيْمْدُوْكَارْ نَسْ
 نِيْ دْ غَارْكَ تَوَاوِيْنْتْ.
 16 أَقَّا تَوَاوِيْنْتْ سْ رُفْرَاحْتْ ذْ وَارْشَقْ،
 أَمُوْإْ غَا أَذْفَنْتْ
 غَارْ رُقْصَارْ نْ وُجْدَجِيْدْ.

17 ثَارَوَا نَّشْ أَذْ إِرَّيْنْ
 ذَكْ وَمُشَانْ نْ رُجْدُوْذْ نَّشْ،

شك اڏن ٿڳڏڏن زُحوڪام
 ذِي مَارَا ٿامورث.
 18 نَش اڏن اڏارغ اِسْم تَش
 ذِي ڪُورُ جِيَرُ ذ ڪُورُ جِيَرُ اُوارِني اَس.
 خُ وِيَا، اڏن شڪ قَاڏان
 مَارَا رُگنوس اِ رُبڏا قَاغ.

46

1 اِ وُمُقران ن اِمعناجن. زڪ اِيٿ ن قُوراح. س لهارپاٿ اِتوارِيڪلان غار سنج. اِزري.

2 اُريي ذ اَمشان ن ٿارورَا
 ذ جهڏن اِنشين.
 اَقا اِبان-د اِيتيش اُفوس اُطاس
 ذِي رَحْصارات.
 3 خُ وِيَا وار تڱوڏ شا،
 واخا اڏن ٿبڏر ٿامورث،
 اڏن وُضان اِذورار ذڪ وورن ربحور،
 4 اڏن هاجانث رَحْمات تَس،
 اڏن گنث اڪوفو،
 اڏن نهزن اِذورار س وُتقرب تَس! سيلاه.

5 شيغزائين ن اِغزار
 اڏن سفارحنث ٿاندينث ن اُريي،
 زاوشث اِقدس
 ن ٿزديغن ن وُمودجي خ ڪورشي. □
 6 اُريي اَقات ذِي رُوسث تَس،
 وار ٿتَهزا،
 اُريي اڏن اَس اِوش اُفوس
 نجي د غا لسيج ٿوفوٿ. □
 7 رُگنوس موزارن،

ثِيكَلْدِيُونْ نِهَزَنْتْ.
 نَتَا إِكَّا ثِيَجَا نَسْ اَذْ ثَوَاسَرْ،
 ثَامُورْتْ أَقَا ثَفْسِي.
⁸ سِيْدِي نْ رُعْسَكَارَاتْ أَقَا-ثْ أَكِيْدَنْغْ،
 أَرِي نْ يَاعُقُوبْ
 ذْ لُبُورْجْ نَغْ يُوْعِرَانْ. سِيَلَاهْ.

⁹ أَسْم-دْ، خَزَارْمْ ثِيَكَّا نْ سِيْدِي،
 نَتَا إِيكَّيْنْ أَنْخَرْيَعْ خْ ثُمُورْتْ.
¹⁰ نَتَا إِسْبِدَا إِمْنَعَانْ
 أَرْ أَنْكَارْ نْ ثُمُورْتْ،
 نَتَا اَذْ يَارَرْ رُقُوسْ،
 إِشَاتْ لَانَسَا ذِي إِيوُثِيْنْ،
 إِيكَارُوثْنْ إِيَسْشَمَاضْ إِي-ثْنْ سْ ثُمْسِي. ▣
¹¹ سَبِدْ، سَمْ إِيَلَا أَقَا نَشْ ذْ أَرِي.
 نَشْ اَذْ تَوَاسْكَعْذَغْ جَارْ رُكْنُوسْ،
 نَشْ اَذْ تَوَاسْكَعْذَغْ خْ ثُمُورْتْ.
¹² سِيْدِي نْ رُعْسَكَارَاتْ أَقَا-ثْ أَكِيْدَنْغْ،
 أَرِي نْ يَاعُقُوبْ
 ذْ لُبُورْجْ يُوْعِرَانْ إِي نَشِيْنْ.
 سِيَلَاهْ.

47

¹ إِي مُقْرَانْ نْ إِمْنَعَانْجَنْ. رُكْ إِيْثْ نْ قُورَاحْ. اَرْهَدْ.

² أَمَارَا رُكْنُوسْ، وَثْمْ ذِكْ إِيْفَاسَنْ،
 دُوقُزْمْ سْ وُسْرِيُورُوْ رَاتْ إِي أَرِي.
³ مَآغَارْ سِيْدِي، أَمْعُودْجِي خْ كُورْشِي،
 أَقَا إِيَسَا شُكُودْ،
 نَتَا ذْ إِيْجْ نْ وُجْدْجِيْدْ ذْ أَمُقْرَانْ

خُ مَارَا ثَامُورْثُ.
 4 تَتَا إِسَاصَارَا أَنْغُ رُكْنُوسُ،
 تَتَا يَارَا شُوعُوبُ سَادُو إِضَارُنْ نَغُ.
 5 تَتَا إِفَارَزُ ثَا سَغَارْثُ نَغُ إِ نَشِينْ،
 ثِيّ ذَا أَفِيشْ نِ يَاعُقُوبُ
 وَنِي ثُوغَا إِتَخَسُ. سِيلَاةُ.

6 أَرِيّ يُوْرِي سَنَجْ سِ وَسَرِيوْرُو،
 سِيْذِي، غَارْ ثُمِيْجَا نِ وَسُوزِي
 ذَكُّ وَبِيشْ نِ إِشَارِي.
 7 زَهْدَمُ إِ أَرِيّ، زَهْدَمُ!
 زَهْدَمُ إِ وَجْدَجِيْذُ، زَهْدَمُ!
 8 مَاغَارْ أَرِيّ ذَا أَجْدَجِيْذُ
 خُ مَارَا ثَامُورْثُ.
 زَهْدَمُ أَيَا إِ وَنَحِيْ ذَايسْ.
 9 أَرِيّ إِحْكَمْ خُ رُكْنُوسُ،
 أَرِيّ إِتَغِيْمَا
 خُ زُعَارْشْ نَسْ إِقْدَسْنُ.

10 ثَارَوَا نِ ثَا صِيْرْثُ نِ رُكْنُوسُ
 تَوَاسْمُونْ
 أَكْ-ذَا رُكْنُوسْ نِ أَرِيّ نِ إِبْرَاهِيْمُ،
 مَاغَارْ ثِيْسَدَارِيْنِ إِ وَسَرِيْ نِ ثُمُورْثُ
 إِ أَرِيّ.
 تَتَا أَقَا إِتَوَاسْعُوْدَجْ قَاعُ.

48

1 إِرْزِي، أَزَهْدْ زَكُّ أَيْثْ نِ قُورَاحُ.

2 سِيْذِي ذَا أَمْقَرَانْ،
 إِسْدَا حْدَجْ أَذْ إِتَوَاسْمَغَارْ أَطَاسْ،
 ذِي ثُنْدِيْنْ نِ أَرِيّ نَغُ،

خُ وَذَرَارَ نَّسْ إِيْقَدْسُنْ.
³ زُوْعِرَا نَّسْ ذِ زَمْرَا حَتْ،
 أَذَرَارَ نْ صِيْهِيُونْ أَقَا- ثِ ذِ زَفْرَا حَتْ
 إِيْ مَا رَا ثَا مُورْتْ،
 غَارُ وُغَرْ دِيْسْ نْ شَا مَالْ
 نْ ثَنْدِيْنَتْ نْ وُجْدَجِيْدْ ذِ أَمَقْرَانْ. ▣

⁴ أَرِيْ أَقَا- ثِ ذِي رَقْصُورَ نَّسْ،
 تَتَا إِيْتَوَاسَنْ أَمْ بِيْجْ نْ لُبُورْجْ يُوْعِرَانْ.
⁵ مَا غَارْ خَزَارْ، إِيْجْدَجِيْدُنْ مُونْ،
 أَقَا فَعْنْ جَمِيْعْ.
⁶ رَا يِيْ ثِ زَرِيْنْ، ثِيْهَنْ،
 أَقَا شُجْرَفَانْ وُشَا أَرْوَزَنْ ذَغِيَا.
⁷ ذِيْ يِيْ ثُطْفْ إِيْ- ثَنْ ثَارْجِيْجِيْثْ،
 أَمْ رَحْرِيْقْ نْ إِيْشْتْ نْ ثَمْعَارْتْ ثِيَارُو.
⁸ سْ وُسْمِيْضْ زِيْ شَارَقْ
 ثِيَارْزِيْدْ إِيْغَارُوْبَا نْ ثَارْشِيْشْ.

⁹ أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا تْ نَسْرَا،
 أُمُوْ إِيْ تْ نَتَوَا زَا
 ذِيْ ثَنْدِيْنَتْ نْ سِيْذِيْ نْ رُعْسَكَارَا ثْ،
 ذِيْ ثَنْدِيْنَتْ نْ أَرِيْ نَغْ.
 أَرِيْ أَذْ تْ إِيْسَمَنْ إِيْ رُبْدَا. سِيْلَاةْ.

¹⁰ أَرِيْ،
 نِيْذَارْ ثَا مَخْسِيُوْثْ نَّشْ إِيْشَوَارَنْ،
 ذِيْ زُوْسَطْ نْ زَاوَشْتْ نَّشْ ثَا مَقْرَانْتْ.
¹¹ أَمْ إِيْسَمْ نَّشْ، أَرِيْ،
 أُمُوْ إِيْ تَا كَوَاضْ وُزَا ذِ شَانْ نَّشْ
 أَرْ ثِيْنَكُوْرَا نْ ثُمُوْرْتْ.
 أَفُوْسْ نَّشْ أَفُوْسِيْ إِيْشُوْرْ سْ ثُسْكَدَا.

12 أُجْ أَذْرَارَنْ صِيْهُونْ أَذْ إِفَارْحْ،
جَمْ يَسِيْسْ نْ يَاهُوْدَا أَذْ أَرْشَقْنَتْ
زِي سِيْثْ نْ رَحْكَامَاتْ نَشْ.

13 كَمَرْ خْ صِيْهُونْ، نَضْمْ أَسْ-دْ،
حَسْبَمْ صَوْمَعَاتْ نَسْ!

14 كَمَرْ وَزْ نَوْمْ خْ رَحِيْضْ نَسْ إِجْهَنْ،
خَزَارْمْ مَلِيْحْ ذِي رَقْصُورْ نَسْ،
حِيْمَا أَذْ تْ تَعَاوُذْ إِ جِيْرْ إِ دْ غَا يَاسَنْ.

15 مَاغَارْ أَرِيْ وَيْثَا

ذْ أَرِيْ نَغْ
إِ رِيْذَا قَاغْ.
تَبَا أَذْ أَنْغْ إِنْذَهْ
غَارْ وَجَمَاضْ نْ رُمُوْثْ.

49

1 إِيْ وَمُقْرَانْ نْ إِمْنَاَجَنْ. رُكْ أَيْثْ نْ قُورَاَحْ. أَزْهَدْ.

2 سَرْمْ إِيْ وَيَا، مَارَا رُكْنُوسْ،
نَحْسَمْ مَارَا، أَمْرُذَاغْ نْ دُونَشْ،

3 أَمْ ثَارَوَا نْ أَذَامْ،

أَمْ ثَارَوَا نْ إِجْ نْ وَرِيَاَزْ،

أَيْتَبَابْ نْ وَاكْرَا ذِ إِمْرَزَاَضْ

جَمِيْعْ أَلْ-ذْ وَيَاوِيَا!

4 أَفْهَوْمْ إِيْوَا إِسَاوَارْ شِيْعِيْثْ،

إِخَارِيْصَنْ نْ وَوَزْ إِيْوَا

شُورَنْ سْ رَفْهَامْثْ.

5 نَشْ أَذْ وَشَغْ أَمْرُوْغْ إِيْوَا

إِ وَاوَارْ إِيْوَزَنْ،

أَذْ سَارْكِيْغْ نَحَاجِيْثْ إِيْوَا نْ ثَوَافِيْثْ

غَارْ ثِيْرَارْثْ نْ رُكْغَمْبِرِيْ. ■

6 مَائِي غَا شُكُوذَغ
 ذَكُّ وُوسَانْ إَعْقَانْ،
 نَحِي دَائِي تَتْنَضْ زُمُوعَصِييْثْ
 ن يِييْ ذَائِي د-إِضْفَارَنْ ذِي ثِيرِي إَنُ.

7 أَقَا ذِينَ إِييْ إِيْشَارَنْ
 خ رُكْسِييْثْ نُسْنْ،
 تَفِيْشْنْ س وَكْرَا نُسْنْ أَمَقْرَانْ،
 8 مَاشَا وُرَا ذِ إِيْجْ ن ثَاوَمَآثْ

وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْذِي بِيْجْ ن وَرِيَارْ،
 وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْخْدَجْصْ
 دِيْثْ ن بِيْخَفْ نَسْ إِيْ أَرِيْ.

9 تَامَانْ ن وَصْرَاحْ ن زَعْمَارْ نُسْنْ
 ثِيْغَرَا أَطَاسْ، وَارْ د-ثِيْيسْ إِيْ رُبْدَا،
 10 حِيْمَا نَتَا أَذْ إِيْأَارْ إِيْ رُبْدَا،
 عَمَارْصْ وَارْ إِيْثُكِيْشُو.

11 مَآغَارْ إِيْتَوَارَا إِيْمِيْغِيْسْنْ مُوْثْنْ،
 وُرَا ذِ أَبُوْهَارِيْ ذِ وُقْفُوْخْ
 أَذْ تَوَاقْسْنْ س ثِنَانْ،
 أَذْ جَنْ رُكْسِييْثْ نُسْنْ
 إِيْ إِيْغِيْ أَوَارِيْ أَسْنْ.

12 أَخَارْصْ ن وَوَرْ نُسْنْ
 أَقَا تُوْذَرِيْنْ نُسْنْ أَذْ قِيْمَنْثْ إِيْ رُبْدَا،
 ثِيْزْدِيْغِيْنْ نُسْنْ زِيْ جِيْرْ أَرْ جِيْرْ.
 وَآخَا وُرَا ذِ ثِيْوَرَا

سْكِْنْ أَسَنْثْ إِيْسْمَاوَنْ نُسْنْ.
 13 بَنَازَمْ إِيْ غَارْ إِيْذِجَا شَانْ، وَارْ إِيْتِيْغِيْ شَا،
 نَتَا أَمْ زَبِيْمِثْ إِيْفَنَانْ.

14 وَآ ذِ أَبْرِيْذْ إِيْ غَارْسَنْ،

مِينْ خَفْ تُسْنَادُنْ،
 وُشَا إِيَّيْ ثَنْ إِضْفَارُنْ أَذْ جِيُونْ
 ■ سَ وُقُومْ نُسْنِ. سِيَلَاهْ.
 15 أَمْ وُودْجِي سَارِيْحَنْ نِيْثِي إِخْفْ نُسْنِ
 ذِي زَاخَارْتْ،
 زُمُوْثْ أَذْ ثَنْ ثَارُوسْ.
 إِمْسَكَّادَنْ أَذْ حَاسَنْ حَكْمَنْ خُ صَبِيْحْ،
 أَدُوْذْ نُسْنِ أَذْ إِذُوْرْ إِ رُغْشْ ذِي زَاخَارْتْ،
 ■ تَوَاسُوْفَعَنْ نِيْثِي زِي تَزْدِيْعَتْ نُسْنِ.
 16 مَاشَا أَرِيْ أَذْ إِفْدِي زَعْمَارْ إِنْوْ
 زَكْ وُقُوسْ نَ زَاخَارْتْ،
 مَآغَارْ تَتَا أَذْ إِيْ يَأُوِيْ أَكِيْسْ. سِيَلَاهْ. ■
 17 وَارْ تَكُوْذْ شَا مَارَا شَا نَ وَرِيَارْ
 إِذُوْرْ ذِ بُو-وَكَرْ،
 نَحِيْ إِ غَا يَارْنِيْ وُشُوْوَارْ نَ ثَادَارْتْ نُسْنِ،
 18 مَآغَارْ ذِي زُمُوْثْ نُسْنِ
 وَارْ كِيْدَسْ إِكِيْسِيْ شَا مَارَا أَيَا،
 أَشُوْوَارْ نُسْنِ وَارْ إِهْكُوِيْ أَكِيْدَسْ
 أَوَارْنِيْ أَسْ.
 19 وَآخَا إِبَارَكْ زَعْمَارْ نُسْنِ
 ذِي ثُوْدَارْتْ نُسْنِ،
 وَآخَا نِيْثِيْ أَذْ شَكْ سَمْعَارَنْ
 مَآغَارْ تَكِيْدْ مِينْ إِصْبِيْحَنْ إِ يَحْفْ نُسْنِ،
 20 أَقَا أَذْ د-يَاوُضْ زَعْمَارْ نُسْنِ
 غَارْ جِيْرَنْ رَجْدُوْذْ نُسْنِ،
 نِيْ وَارْ زُتْرَنْ ثَاوُوثْ إِ رِبْدَا.

■ 49:14 49:14 'إِيَّيْ ثَنْ إِضْفَارُنْ' - أَوَارَنْ إِ تَتَاَفْ ذِي أَيَاتْ 13-15 سَارُوَأَسَنْ أَرِيْدَنْ نَ إِوْدَانْ إِمْعَارَنْ أَكْ-ذِ وَرِيْدَنْ نَ إِشْتَنْ نَ تُحِيْمَارْتَنْ نَ وَوُودْجِي نِيْ إِكُورَنْ أَكْ-ذِ
 وَابَاوِيَا أَمْ تَتَنْ أَرِيْعْ) سِيَاوَانْ إِخْفْ نُسْنِ سَ وُقُومْ نُسْنِ (وُشَا ضِفَارُنْ إِحْ وَتَغِيْ وَ غَارْ وَتَكَارُوْ سَارِيْحَنْ إِخْفْ نُسْنِ ذِي زَاخَارْتْ. نِيْثِيْ كُورَنْ أَمْ تَتَنْ أَرِيْعْ، أَمُوْذْ أَرِيْدَنْ نَ
 إِمْعَارَنْ ذِي ثُوْدَارْتْ-أ. نِيْثِيْ أَرِيْنْ مَرِيْ نُسْنِ، وَارْ فَكَارَنْ شَا ذِي أَرِيْ، مُغِيْرْ ذِي مِينْ حَسَنْ نِيْثِيْ. ثَانْكَارُوْثْ نَ إِوْدَانْ-أُ ثِيَانْ ذِي أَيْتْ نَ 15.

■ 49:15 15:49 'تَارْذِيْعَتْ' - أَرِيْمَتْ ذِ تَارْذِيْعَتْ مَانِيْ إِحْسْ أَرِيْ أَذْ ذِيْنْ إِزْدَغْ. سَ وُيِّيْ أَرِيْمَتْ ذِ تَارْذِيْعَتْ نَ أَرِيْ، مَاشَا بَادَمْ إِ وَارْ إِحْسَنْ أَذْ يَارْزَمْ تَارْذِيْعَتْ نِيْ
 إِ أَرِيْ، أَذْ إِتَوَاسُوْفَعَنْ زِي تَزْدِيْعَتْ نَ أَرِيْ أَوَارْنِيْ زُمُوْثْ نُسْنِ، مِيْنَزِيْ تَارْذِيْعَتْ نِيْ وَارْ تَدْجِيْ ذِ زُمُوْرْكَ نَ بِنَادَمْ، مَاشَا نَ أَرِيْ. ■ 16:49 49:16 'إِفْدِي' - خَزَارْ إِزْهَدْ.
 35:78

21 بَنَازِمَ إِغَارِ إِدْجَا شَانْ،
 مَاشَا وَارِ إِفْهَمْ،
 نَتَا أَمَ زِهِيْمَتْ إِفْنَانْ.

50

1 إَجْ نَ وَزْهَدَنَ أَسَافْ. أَرِيَّ خَ مَارَا إِرِيْثَنَ، سِيْذِي إِسَاوَارْ. نَتَا إِتْزَاغَا إِثْمُورْثَ زِي مَاني د-ثَقَارْ ثَقُوشْتْ أَرْ مَاني ثَغْري.

2 زِي صِيْهِيُونْ، أَزْري إِكْرَنْ،
 إِتْبَانْ أَرِيَّ إِتْسِيْقْ.
 3 أَرِيَّ نَغْ أَذْ د-يَاسْ،
 وَارِ إِسْعَدْ شَا.
 ثِيْسِي زَاشْ أَذْ ثُشْ،
 ثَاَحَارِ يَاضْتْ إِذْ أَسْ د-إِتْنَضَنْ
 أَذْ ثُشُوضْ أَطَاسْ.

4 نَتَا أَذْ إِزَاغَا إِجْنَوَانْ سَنَجْ،
 إِثْمُورْثَ حِيْمَا أَذْ إِحْكَمْ خَ رُكْنَسْ نَسْ:
 5 ”سَمُونَمْ-دَ غَارِي إِمْتِيْقَانْ إَنُو،
 إِي كِيْذِي إِتْگَنَ زَعَاهْدَ سَ ثَغَارَصْتْ.“
 6 إِجْنَوَانْ تَبَارْحَنَ ثَاسْگَڈَا نَسْ،
 مَآغَارِ أَرِيَّ سَ يَخْفَ نَسْ
 أَقَا-ثَ ذَ زَقَاضِي. سِيْلَاَهْ. ■

7 ”سَرْ، أَرُكْنَسْ إَنُو،
 وَنَشْ أَذْ سِيوَرُغْ، إِسْرَائِيلْ،
 نَشْ أَذْ شَهْدُغْ ضِيْدْ نَشْ:
 أَقَا نَشْ، أَرِيَّ، ذَ أَرِيَّ نَشْ!
 8 وَارِ إِدْجِي خَ ثَغَارَصَا نَشْ
 أَذْ شَكْ وَبُخْغْ،
 مَآغَارِ ثِيْغَارَصَا نَشْ
 أَقَا أَثْنَتْ زَبْدَا زَائِي.

9 وَارْ كَسِيْعْ شَا أَفُونَاْسْ أَمْرِيَّانْ

زِي ثَادَارْتْ نَشْ،

وَرَا ذِ إِيْغَايْضَنْ زِي ثَقْوِيْرِيْنْ نَشْ.

10 مَآغَارْ مَارَا إِيْمُوْدَارَنْ وَزْغَارْ،

أَقَا إِيْنُو، زَمَارْخْ وَارْفْ إِيْذُوْرَارْ. ■

11 نَشْ سَنَغْ مَارَا إِيْجْضَاَضْ نْ إِيْذُوْرَارْ،

مَارَا مِيْنْ إِيْتَهْرَانْ ذِكْ إِيْيَارْ،

أَقَا-ثْ إِيْنُو.

12 مَرِي ثُوْغَا ذَايِي زَارْ،

مَا وَارْ ذِ أَشْ ثْ قَارْغْ،

مَآغَارْ إِيْنُو دُونَشْ ذِ وُعْمَارْ نَشْ. ■

13 مَا أَذْ شَغْ خِيِيْ

أَيْسُوْمْ نْ إِيْفُونَاْسَنْ إِيْجْهَنْ،

نِيْعْ إِيْذَاْمَنْ نْ إِيْغَايْضَنْ؟

14 أَوِي-دِ إِيْ أَرِيِيْ ثَاوْهِيِيْثْ نْ وُقَاذِي،

كَمَرْ لُوْوَعُوْذْ نَشْ إِيْ وُوعُوْذْجِي خْ كُوْرْشِي. ■

15 رَاْغَا أَيْي-دِ ذِكْ وَاشْ نْ رَحْصَارْ،

خِيِيْ أَذْ شَكْ سَنَجْمَغْ

وُشَا شَكْ أَذْ أَيْيْ ثَكْذْ شَانْ.

16 مَاشَا إِيْ وُعْفَانْ إِيْقَارْ أَرِيِيْ:

”مَآيِي ثَبَارْحَذْ ثِيَوْصَا إِيْنُو،

مَآيِي إِيْ ثَكِيْذْ رُعَاْهَنْ إِيْنُو

ذِكْ وُقُوْمْ نَشْ،

17 وُيِي ثُشَارْهَنْ تَارِيِيْثْ إِيْنُو

وُ ثُنْصَارْذْ أَوَارَنْ إِيْنُو أَوَارِيِيْ أَشْ.

18 مَارَا ثُرِيْضْ إِيْجْ نْ وُخَوَانْ،

أَمُو إِيْ ثُكُوْرْذْ أَكِيْدَسْ،

■ 10:50 50:10 'أَزْغَارْ' - نِيْعْ 'رُغَابْ'، نِيْعْ 'تَارْكَانْ'، ■ 12:50 50:12 وُف، 5:19 أَعُوْذ، 14:10؛ أَيُوْبْ 3:41؛ إِيْزْهَد، 1:24؛ 1 كُوْر، 26:10، 28 ■ 50:14

14:50 أَعُوْذ، 22:23؛ أَيُوْبْ 27:22؛ إِيْزْهَد، 12:76؛ أَمْب، 3:5، 4، 5

شُصورِيذْ أَكْ-ذ-يِنِّي إزَنَانْ.
 19 أَفُومْ نَشْ شَارِيذْ إِ-ثْ إِزْغَارْ،
 إِزْسْ نَشْ إِتْخَارَصْ ذَكْ وَشَمَاتْ.
 20 شُغِيمِيذْ ذِييْ، شَاوَارْذْ خْ وَمَاشْ،
 شُفْذَاحْصْ زِي مِيسْ نْ يِمَاسْ.
 21 أَيَا شُكْذْ وَنَشْ سَغْدِيغْ.
 تَغِيرْ أَشْ، أَقَا أَيِي أَمْ شُكْ.
 نَشْ أَذْ شُكْ وَبُخْغْ،
 أَذْ سَارْغْ دُتُوبْ نَشْ
 زَاثْ إِ شِيْطَاوِيْنْ نَشْ.

22 فَهَمْ أَيَا خِييْ، أَشُكْ إِ إِتُونْ أَرِييْ،
 حِيْمَا وَارْ شُكْ تُمُزْغْ
 أَمْ وَارْ ذِيْنْ إِيْبِييْ وَفِييْ،
 23 وَيِيْ د-إِتَاوِيْنْ ثَاغَارْصَتْ نْ وَفَاذِييْ،
 إِتَكْ أَيِي شَانْ وَإِسْوَجَاذْ أَرِيذْ،
 حِيْمَا أَذْ أَسْ سَشْنُغْ أَسْنَجَمْ نْ أَرِييْ.

51

1 إِيْ وَمُقْرَانْ نْ إِمْعَنَاجِنْ. أَرْهَذْ نْ ذَاوُودْ.
 2 أَرَامِي إِ غَارْسْ د-يُوسَا وَنَايِي نَاثَانْ، أَوَارِييْ رَامِي يُوذْفْ ذَاوُودْ خْ بَاثْ-شَابَاعْ. ■

3 حِينَ خَافِييْ، أَرِييْ،
 عَلَا حَسَابْ ثَاخْسِيوْثْ نَشْ إِشْوَارِنْ.
 مَسَحْ إِخْطَانْ إِنُوْ
 عَلَا حَسَابْ أَفِيْضْ نْ أَرْحَمْ نَشْ.
 4 سِيرْذْ زُمُوعْصِييْثْ إِنُوْ زَايِي مَارَا،
 سِيرْذَكْ أَيِي زِي دَنْبْ إِنُوْ،

5 مَاغَارْ نَشْ سَنْغْ إِخْطَانْ إِنُوْ،

دَنْبُ إِنْو رُبْدَا إِبْدُ آيِي-د

■ غَارُ شَيْطَاوِينْ.

6 أَكِيدُكَ، أَكِيدُكَ وَاهَا إِي خَضِيغْ،

كَيْغْ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَغْفَانْ

جَارُ شَيْطَاوِينْ نَشْ،

أَرَامِي شَكْ شُكْكَدْ

ذِكْ وَوَارِنْ نَشْ،

■ تُصْفِيذْ ذِي رَحْكَامَاتْ نَشْ.

7 خَزَارْ، تَوَاخَرْقَغْ-دِ ذِي دُنُوبْ،

ذِي دُنُوبْ تُكْسِي آيِي يَمَّا.

8 خَزَارْ، شَكْ تُتَخَسَدْ ثِيذَتْ ذِي ذَاخَرْ،

ذِي تُنُوفَرَا تُشْشَانْدُ آيِي شِيغِيثْ.

9 تُكْسِي خَافِي دُنُوبْ سِ ثَعْلَدَجْثْ،

خِنِي أَذْ ذَوْرَغْ قُورَغْ،

سِيرْذُ آيِي، خِنِي أَذْ ذَوْرَغْ

■ ذِ أَشْمَرَارْخْ وَذَقَرْ.

10 أَرِ آيِي أَذْ سَرْغْ أَرْشُوقْ ذِ زَفْرَاحْثْ،

حِيَمَا إِيغْسَانْ تِي تُزْبَزْ شَكْ،

أَذْ شَضْنْ سِ زَفْرَاحْثْ.

11 سُنُوفَارْ وَذَمْ نَشْ

زَّاثْ إِي دُنُوبْ إِنْو،

مُسَحْ إِي مَارَا زُمُوعْصِييْثْ إِنْو.

12 خَرْقْ-دِ ذَايِي وَرْ إِزْدِيكْ، أَرِ يِي،

جَدْدْ ذِي ذَاخَرْ إِنْو

إِيحْ نِ أَرْوَحْ إِيْمَثْنْ.

13 وَارْ ذِ آيِي نَطَارْ زَكْ وَوَذَمْ نَشْ،

وَارْ زَائِي تَكْسْ
أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ نَشْ.

14 أَوْشْ أَيْ عَاوْذْ
رَفْرَاحْ نْ وَسْنَجْمْ نَشْ،
وُزَا ذِ إِيحْ نْ بُوْحْبَرْ أَمْسَعَاْفْ
إِ كِيذِي غَا إِبْدَنْ.
15 خِيَّ اَذْ سَغَارْغْ إِبْرِيذَنْ نَشْ
إِ يِنِّي خَاكْ إِعْدَانْ،
حِيْمَا اَذْ غَارْكَ د -عَقْبِنْ إِمْدَنَابْ.

16 فَكْ أَيْ زَكْ وَمَارَوَاسْ نْ إِذَاْمَنْ،
أَرْيِي، أَرْيِي نْ وَسْنَجْمْ إِنْو،
خِيَّ اَذْ إِسْرُورِيوْ إِرْسْ إِنْو
خْ شُكْذَا نَشْ.
17 أَرْزَمْ أَيْ إِيْنَشِيْشَنْ إِنْو، أَسِيْذِي إِنْو،
خِيَّ اَذْ إِبَارَحْ وَهُومْ إِنْو
سْ شَانْ نَشْ،
18 مَآغَارْ وَارْ ذِ أَكْ تَشْقِي تَغَارْصَتْ،
إِرِّي وَشِيْغْ أَشْ تْ،
تَغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ
وَارْ ذِ أَشْ د-تِيْسْ خْ رُخَاضَارْ.
19 تِيْغَارْصَا نْ أَرْيِي
أَقَا أَئْنَتْ ذِ إِيحْ نْ بُوْحْبَرْ يَارَرْ،
إِيحْ نْ وُورْ إِدَرْ
وَارْ ثْ شَحْقَارِيْذْ، أَرْيِي!

20 أَكْ رُخَارْ إِيْصِيْوَنْ عَلاَحْسَابْ أَرْضَا نَشْ،
بِنَا رُخِيُوضْ نْ وَرْشَالِيْمْ!
21 خِيَّ اَذْ تَارْضِيْذْ ذِي تَغَارْصَا نْ رُموْعِصِيْثْ،
ذِي تَغَارْصَتْ نْ وَشَمَاضْ إِيْكَرَنْ.
خِيَّ اَذْ قَدَمَنْ إِيْفُونَاسَنْ إِمْرِيَانَنْ

خُ عَالَطَار نَّش،

52

¹ إ وُمُقَرَّان ن إِمَغْنَجَن. أَنَحِي ن ذَاوُودُ.
² رَّاي د-يُوسَا ذُووَاغ، زِي إِذُوم، إِخْبَار شَاوُول، إِنَّا أَنَس:
 ”أَقَا ذَاوُودُ يُّوسَا-د غَار ثَادَارْت ن أَخِيمَالِيك“؛ □

³ مَامَش تُفِيشُد زِي تُعَفَّانْت، أَجِيَهْر؟
 ثَاخْسِيوُث إِشَوَارَن ن أَرِي
 ثَكَّ أَش إِمُون.
⁴ إِرْس نَّش إِتْخَارَصْ ذِي رُغَار،
 أَم مَامَش رُمُوس إِقْضَعَن إِ وَحْفِي
 بِيوِي ذُرُوشْت س رُغْفَرْت.
⁵ شَك ثَتَّخَسْدُ ثَاعَقَّانْت أَطَاس خُ تُصْبَحَانْت،
 زَهَارْدُ س إِخَارِيَقَن
 نَّكَارْخُ زَهَارْدُ ن تُسَكُّدَا. سِيَلَاه.
⁶ شَك ثَتَّخَسْدُ أَوَارَن إِتَّاكُورَن،
 وُرَا ذِ إِرْس إِشُورْ س وَشَمَات.

⁷ مَاشَا أَرِي أَذْ شَك يَارْدَدَجْ إِرْبَدَا،
 نَتَا أَذْ شَك إِطَفْ،
 أَذْ شَك إِكْسْ زِي تُزْدِيغْت.
 نَتَا أَذْ شَك إِقْرَعْ زَكْ إِزُورَان نَّش
 زِي تُمُورْت ن يِيَنِي إِدَارَن. سِيَلَاه.
⁸ إِمْسَكَّازَن أَذْ ث رُتْرَن أَذْ شُكُودَن.
 أَذْ خَاسْ خُشْن، أَذْ إِين:
⁹ ”خَزَارْ أَرِيَا زِ إِجْهَدَن
 وَنِي وَمِي وَارْ إِيكِّي أَرِي جْهَدَن نَّش،
 مَاشَا تُوْغَا إِتْشَرُ
 خُ وَاكُّوَا نَّسْ أَمُقَرَّان.

ثُوغَا إِذْوَرُ إِجْهَدُ
س طَبِيعَتُ نَسْ إِعْشَنُ،

10 نَشْ أَذْ إِرْبِغْ
أَمْ يِيشْت نْ تَزِيُونْت تَارِزَاوَتْ
ذِي تَادَارْت نْ أَرِيَّ.
إِ رُبْدَا قَاعْ إِ غَا تَبَقْغْ
ذِي تَمَحْسِيوْت إِشْوَارَنْ نْ أَرِيَّ.
11 نَشْ أَذْ شَكْ قَادِيعْ إِ رُبْدَا قَاعْ،
مَآغَارْ شَكْ تِكْغِيْدْ ت.
أَذْ سِيْشِيْمَغْ ذَكْ يِيسَمْ نَشْ،
مَآغَارْ تَبَا ذْ أَصْبَحَانْ
إِ إِمْتِيْقَانْ نَشْ.

53

1 إِ وُمُقْرَانْ نْ إِمْعَنَاجَنْ. س تَغْنِيْنْت نْ 'إِرْزِي نْ وَشْضَانْ. أَجِي نْ ذَاوُودْ.

2 أَبُوْهَارِي إِنَّا ذَكْ وُورُ نَسْ:
”وَارْ ذِيْنْ بُوْ أَرِيَّ!“
نِيْشِي تَارْدَدْجَنْ،
تَكْنْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذْ نَعِي نْ رُغْشْ،
وَارْ ذِيْنْ وُرَا ذْ إِجْ إِتَكْ مِيْنْ إِشْنَانْ. ■
3 أَرِيَّ إِخْرَارْ-دْ زَكْ وَجْنَا
غَارْ تَارُوا نْ بِنَاذَمْ،
حِيْمَا أَذْ إِزَارْ مَا ذِيْنْ حَذْ
غَارَسْ رَفْهَامَتْ،
إِجَنْ إِيَارْزُونْ أَرِيَّ. ■
4 مَارَا فُغْنْ زَكْ وَبَرِيْدْ،
أَقَا أَتْنْ جَمِيْعْ ذَوْرَنْ ذْ إِعْفَانْ،
وَارْ ذِيْنْ وُرَا ذْ إِجْ إِتَكْ رُخَارْ،

وُزَا ذِ إِيحْ.

⁵ إِيئِي إِيَتَكْنْ رُمُوعَصِيئْ
مَا وَارْ غَارَسَنْ تُوسْنَا،
إِيئِي إِيَتَنْ رُكْنَسْ إِيَنُ
أَنَحِي تَنْ أَغْرُومْ؟
نِيئِي وَارْ تَرَاغَانْ خْ أَرِي.

⁶ أَقَا ذِيْنْ إِي حَاسَنْ تُوصَا
تِيكُووْذِي إِيْمَغَارَنْ،
وُمِي وَارْ ذِيْنْ مِيْنْ زِي إِي غَا شُودَنْ،
مَاغَارْ أَرِي إِيَطَارَشْ إِيْعَسَانْ
نْ وَنِي خَالْكَ إِيْهَجْمَنْ.
شُكْ شُشْهَرْدْ إِي-ثَنْ،
مِيْنَزِي أَرِي إِيَنْصَارْ إِي-ثَنْ.
⁷ أَهْ، إِيْزِي أَسْنَجَمْ أَمْقَرَانْ نْ إِيْسَرَايِلْ
أَذْ د-يَاسْ ذَغِيَا زِي صِيْهِيُونْ!
نَحِي دْ غَا إِيَنْقَرَبْ أَرِي
ثَاحْبَاسْثْ نْ رُكْنَسْ نَسْ،
أَذْ يَارَشَقْ يَاعْقُوبْ،
أَذْ إِيْفَارَحْ إِيْسَرَايِلْ. ■

54

¹ إِيْ وَمُقَرَّانْ نْ إِيْمَغَنَاجَنْ. أَكْ-ذْ وَزَنْوَنْ خْ إِيْفِيْرَانْ. أَنَحِي نْ ذَاوُودْ.

² زَامِي د-وُسَيْنْ إِيْزِيْفِيْنْ، نَّانْ أَسْ إِيْ شَاوُولْ: "مَا وَارْ إِيْسُوْفَارْ ذَاوُودْ إِيْخَفْ نَسْ غَارَنْغْ؟" ■

³ سَنَجَمْ إِيِي، أَرِي، سْ يِسْمْ نَسْ،
أَغْ إِيِي ثَاسْغَارْثْ سْ ثَزَمَارْ نَسْ إِيْجَهْدَنْ.
⁴ أَرِي، سَرْ إِيْ ثَزَادْجِيْثْ إِيَنُ،
نَحْسْ إِيْ وَوَارَنْ نْ وَقُومْ إِيَنُ.

5 مَغارِ إِبَارَانِينْ كَارُنْ أَكِيدِي،
 أَيْتْ ن بُو-رُخْشُونْتْ أَرُزُونْ أَذْ أَيِّي نَعْنْ.
 وَارْتَكُنْ شَا أَرِي
 زَاتْ إِيْثِيَّوِينْ نَسْنْ. سِيْلَاهْ. ■

6 خَرَارْ، أَرِيْ ذِ أَمْعَاوْنْ إِنُو.
 سِيْذِي إِنُو أَقَا-ثْ جَارِ يِينِيْ ذِ أَيِّي إِسْتَدْنْ.
 7 تَتَا أَذْ إِخْدَجْصْ رُغَارْ
 إِيْ يِينِيْ ذِ أَيِّي إِحْصَارَنْ.
 قُضَا حَاسَنْ ذِي رَامَانْ نَشْ.
 8 س رُخَاصَارْ أَذْ أَشْ د-أَوِيْعْ شِيْعَارْصَا،
 أَذْ قَاذِيْعْ إِسْمْ نَشْ، أَسِيْذِي،
 مَغارِ تَتَا ذِ أَصْبِحَانْ،
 9 مَغارِ تَتَا إِفْكْ أَيِّي
 زِي مَارَا رُحْصَارْتْ،
 وَشَا يَارَا إِيْ-دْ أَذْ خَرَارِغْ
 خْ رُغْذِيَانْ إِنُو سَوَادَايْ.

55

1 إِيْ وَمُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. أَلْ-ذِ وَزْزُونْ خْ إِفِرْزَانْ. أَخِيْ نِ ذَاوُودْ.

2 أَرِيْ، سَرَا تَرَادْجِيْثْ إِنُو،
 وَارْ شُوقَارَا شَا إِخْفْ نَشْ
 زَاتْ إِيْ ثُوْرَا إِنُو.
 3 حُضَا إِيْ وَارْ-دِ خَافِيْ.
 نَشْ تَرَاغْ تَاسْغ-دِ
 غَارْ زَاتْ ذِ ضَفَّارْ،
 أَمْ شُشْشِيْغْ وَ شُغُونْفِيْغْ،
 4 زِي سِيْيْتْ نِ رُحْشْ نِ رُغْذُوْ،
 زَكْ وَهُوْذِيْ نِ وَعْقَانْ.

ماغار نيڻي هڃمن-د خافي س زموعصيت،
 صفارن آبي س وحيق.
⁵ وُر اِنو اِنفار فير دايي دآخر،
 انخريعن ن زموث وضان-د خافي.
⁶ شيگودوي د ثارجيجيڻ تطفنت آبي،
 وُرَا د ارجف احصار آبي.

⁷ نش نيغ:
 ”مري د آبي وشين آفريون ام تديرث،
 خيي اري صوبغ، اذ زذغ
 ذي شان ومشان نغي.“
⁸ خزار، اذ اروزغ غار زانگواج قاع،
 اذ سنسغ ذي زخرا. سيلاه.
⁹ اذ ذغيع غار ومشان ن وفكي،
 حيمَا اذ توافكغ
 زك وسميض، زي ثخارياضت.

¹⁰ صارض ا-ئن، اسيدي اِنو، سبضا ارس نس،
 مينزي توارينغ لعونف د ومنغي ذي ثندينت.
¹¹ اس د دجيرث قوارن نيڻي ا رحيوض نس.
 غار دآخر ن ثندينت آقا زين زغب د ثامارا،
¹² زغش آقا-ث دآخر نس،
 آزاي نس وار زليس ائحيڏ شا
 ددج د وشمات.

¹³ ماغار وار اديجي د زعدو
 وني د آبي اسحقاران،
 مينزي آيا زمارغ اذ ث كسيغ.
 وار اديجي وُرَا د وني د آبي اشرهن
 د وني اسمغارن اخف نس
 س واوار خافي،
 مينزي زليس زمارغ اذ توفارغ!

14 مَاشَا أَقَا ذِ شَكْ، أَبَنَادَمْ،

شَكْ ذِ أَقْرَيْنِ إِنْو،

أَمْدُوكَرِ إِنْو ذِ جَارِ إِنْو!

15 نَشِينِ إِيَّيْ إِيْشُورُنْ ذِ مَلِيحْ

أَكْ-ذِ وَايَاوِيَا ذِي تِيَقْتْ،

نُكُورْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ أَرِي

ذِكْ وَهِيْمُورْ.

16 أَذْ خَاسَنْ ثُوضَا رُمُوثْ

أَرَامِي إِيْ غَا هَوَانْ أَمْ دَارَنْ ذِي رَاخَارْتْ،

مَآغَارْ أَقَا ذِينْ رُغَارْ ذِي ثُزْدِيغَيْنِ نُسْنِ،

ذِكْ وَوَرَاوَنْ نُسْنِ. ■

17 نَشْ، وَاهْ، نَشْ أَذْ رَاغِيغْ خِ أَرِي،

سِيْذِي أَذْ إِيْ إِسْتَجَمْ.

18 غَارْ ثَمْدِيْثْ، غَارْ ثُفُوثْ وَ سِ وَزِيْرْ

أَذْ شُشِيغْ، أَذْ سُغُونْفَغْ

وُ نَتَا أَذْ إِسْرَ إِيْ ثَمِيْجَا إِنْو.

19 نَتَا إِيْكَآ أَصْرَاحْ خِ رُغْمَارِ إِنْو سِ رَهْنَا

زِكْ إِيْئِيْ غَارِي د-إِقَارْبِنْ إِيْ وَهْجَمْ،

مِيْنِيْزِيْ أَقَا-ثَنْ ذِكْ وَاطَّاسْ ضِيْدْ إِنْو. ■

20 أَرِيْ أَذْ إِسْرَ، أَذْ ثَنْ د-إِسْهَوَا.

نَتَا إِيْغِيْمَا خِ رُغَارَشْ

زِكْ وَشَحَارْ وَِيَا. سِيْلَاهْ.

أَقَا نِيْنِيْ وَارْ تَبْدِيْرَنْ،

وَارْ تَكُودَنْ شَا أَرِي.

21 نَتَا إِيْنْطَارْ أَفُوسْ ذِكْ إِيْئِيْ

أَكْ-ذِ وَِيْ إِيْكَآ رَهْنَا،

نَتَا إِيْخَسَارْ رُغَاهْدْ نُسْنِ.

22 أَقْمُومَ نَسَّ يَارْضَبْ حَسَنَ زِي ثُرُوسِي،
 مَاشَا ذَكُّ وُورْ نَسَّ إْتُورْجَا أَمْنِي.
 أَوَارَنَ نَسَّ ذِ إِرْقَاغَنَ خُ رَشْتْ،
 مَاشَا أَقَا أَثْنُ أَمَ رَسِيُوفَ تَوَاجَبْدَنَ.

23 نَضَارَ أَمْنُوسَ نَشَّ خُ سِيذِي
 وَتَنَّا أَذْ ذَايَكْ إِيْتِيَلَا.
 عَمَارْصَ وَارَ إِيْتِي
 أَمْسَكْدْ أَذْ إِفَارَغْ.
 24 شَكْ مَاشَا، أَرِّي،
 أَذْ ثَنَ شَهْوَيْذْ ذَكُّ وَحْفُورَ نَ ثُورْصُوزِي.
 إِرْيَازَنَ نَ إِذَاْمَنَ ذِ رُغَشْ
 وَارَ تَكْمَرَنَ
 أَرِيَنَ نَ وُوسَانْ نَسَنَ.
 مَاشَانَشْ تَشْرَغْ خَاكْ.

56

1 إِيْمُقْرَانْ نَ إِمْعَنَاجَنَ. سَ ثَغِينَتْ نَ 'إِشْتْ نَ ثَذِيرْتْ إِيْبَكْمُ ذَكُّ إِمُوشَانْ إِيْكَوَجَنَ. نَ ذَاوُودْ. ثِيرَا إِنْشَنَ، رَأْمِي ثَ طَفَنَ
 إِيْفِيلِسْطِينِيَنَ ذِي جَاثْ. ▣

2 حِينَ خَافِي، أَرِّي،
 مَآغَارِ إِيْجْ نَ بَنَازْمَ يَارْزُو
 أَذْ إِيْ إِسَارْضُ،
 إِيْصَارَ إِيْ وَجَاهْذَ أَشْ مَارَا.
 3 إِيْ ذِ إِيْ إِيْصَارَنَ حَسَنَ
 أَذْ إِيْ صَارْضَنَ أَشْ مَارَا،
 مَآغَارِ إِيْ كِيْذِي إِيْمْنَعَانْ سَ نَفَاحْثْ،
 أَقَا أَثْنُ ذَكُّ وَاطَاسْ!
 4 ذَكُّ وَاسْ إِيْ ذِي إِيْ غَا كُودْغْ،
 أَذْ خَاكْ تَشْرَغْ،

5 خُ آرِي، وِي وُي غَا صَبْحُ
 أَوَارُ نَسْ،
 خُ آرِي إِي تَشْرُغْ،
 وَارُ تَكْوِيذُغْ شَا،
 مَاغَارُ مِينِ زَمَارُنْ
 أَذْ أِي سَكْنُ مِيدَنْ؟ ■

6 نِيئِي قَدَجَبُنْ أَوَارُنْ إِيوَأَسْ إِيكْمَرُ،
 مَارَا تَنَوي نَسْنُ أَقَا أَتْنُ خَافِي ذُ رُغَارُ.
 7 نِيئِي مُونْ، نُوفَارُنْ،
 نِيئِي حَطَّانْ إِيَارْزِيونْ إِيوُ،
 نَحِي آرْزُونْ أَذْ نَغْنُ رُغَمَارُ إِيوُ.
 8 مَا زَمَارُنْ أَذْ آرُورُنْ
 وَخَا سَكْنُ رُغَشْ؟
 سَهَوَا رُكْنُوسْ
 ذَكْ وَغَضَابْ تَشْ، أَرِي!

9 شَكْ تُحْسَبُذْ وُسَانْ نْ وَطَلَاغْ إِيوُ.
 أَكْ إِمَطَّاونْ إِيوُ ذِي ثُرِيَاثْ نْ وَامَانْ تَشْ،
 - مَا وَارُ دَجِينْ ذَكْ وَذَلِيَسْ تَشْ؟ -
 10 خِي أَذْ ذُورُنْ رُغْدِيَانْ إِيوُ غَارُ ضَفَّارُ،
 ذَكْ وَاسْ وُي غَا رَاغِيغْ.
 نَشْ سَنُغْ أَيَا: أَرِي أَقَا-ثْ أَكِيذِي.
 11 خُ آرِي، وِي وُي
 غَا سَمَغَارُغْ أَوَارُ نَسْ،
 خُ سِيذِي، وِي وُي
 غَا سَمَغَارُغْ أَوَارُ نَسْ،
 12 خُ آرِي إِي خَفْ تَشْرُغْ،
 وَارُ تَكْوِيذُغْ شَا،
 مَاغَارُ مِينِ إِيَزَمَارُ بَنَازْمُ

أَذْ أَيْيْ يَكْ؟ ▣

¹³ خَافِي، أَرْيِي،
 أَرْسِينْ لُووَعُوْدْ إْ شَكْ إْتَوَاكُنْ.
 أَذْ ثَنْ كَمَرْغْ إْ شَكْ سْ وَقَاذِي.
¹⁴ مَاغَارْ شَكْ ثَمَكَّذْ رَعْمَارْ إْنُو
 زِي رُمُوْثْ!
 مَا وَارْ تُخْصِيْذْ إْضَارَنْ إْنُو
 زَكْ وَنُقْرَاضْ،
 حِيْمَا أَذْ وَبُورْغْ
 زَاثْ إْ وَوْذَمْ نْ أَرْيِي
 ذِي ثَفَاوْثْ نْ تُوْذَارْثْ؟

57

¹ إْ وَمُقْرَانْ نْ إْمَغْنَجَنْ. 'وَارْ ثْ تَارْدَدْجْ!' نْ ذَاوُوْدْ. ثِيْرَا إِنْشَنْ. وَبِيْ يَارُوْزْ زِي شَاوُوْلْ ذَكْ إْفِيْ. ▣

² حِيْنْ خَافِي، أَرْيِي، حِيْنْ خَافِي،
 مَاغَارْ رَعْمَارْ إْنُو يَارْكَوَاَزْ-دْ غَارْكَ.
 نَشْ وَفِيْعْ أَدُوْرِي
 ذِي ثِيْرِي نْ وَافْرِيُوْنْ نَشْ،
 أَرْ غَا عَدُوْثْ رُمُوصِيْبَاثْ.

³ نَشْ أَذْ زَاغِيْعْ غَارْ أَرْيِي،
 أَمْعُوْدْجِيْ خْ كُوْرْشِي،
 غَارْ أَرْيِي وَبِيْ ذْ أَيْيْ غَا إِنْذَهْنْ
 غَارْ وَنْكَارْ إْصِبْحَنْ.
⁴ تَبَّا أَذْ-دْ إْسَكْ أَسْنَجَمْ إْنُو
 زَكْ وَجْنَا،
 أَذْ إْسَبْهَذْ وَبِيْ إْحْسَنْ
 أَذْ أَيْيْ إْسَارْضْ. سِيْلَاهْ.
 أَرْيِي أَذْ إْسَكْ

ثَاخْسِيوْثُ نَّسْ إِيْشَوَارَنْ
ذَ رَامَانُ نَّسْ.

5 رَعْمَارُ إِيْوُ أَقَا-ثَ جَارُ إِيْرَادَنْ،
زَرْغُ جَارُ إِيْصَفْضَاوَنْ يَارَقَنْ،
ثَارَوَانُ بَنَادَمْ، إِيْئِيْ ثِيْغَمَاسُ نَّسَنْ
أَمْ لَا نَسَاثَ ذَ فَرِيْثَسَاثَ نَ زُقُوسْ،
إِيْرَسُ نَّسَنْ أَمْ يِيْجُ نَ سِيْفُ إِيْقَضَعْ.
6 أَأْرِيْ، سَكْعَدُ إِيْخَفُ نَّسْ
ثِيَوَا إِيْجَنَوَانُ،
أَرَأَعُوْدَجِيْ نَّسْ
سَنَجُ إِيْ مَارَا ثَامُوْرَثْ. ■

7 نِيْثِيْ سَكِيْنُ ثَرَاشَا إِيْ إِيْصُورَافُ إِيْوُ،
رَعْمَارُ إِيْوُ ثُوْغَا إِيْغَنَسْ.
نِيْثِيْ غَزِيْنُ إِيْئِيْ أَحْفُورُ،
مَاشَا وَضَانُ ذَايَسُ سِيْمَانْثُ نَّسَنْ.
سِيْلَاهْ. ■

8 أَأْرِيْ، وَرُ إِيْوُ يَارَكَنْ،
وَرُ إِيْوُ يَارَكَنْ.
أَقَا نَّسْ أَدْعَنَجُ أَذْ زَهْدُغْ. ■
9 فَاقُ، أَعُوْدَجِيْ إِيْوُ! فَاقُ،
لَهَارَبَا ذَ رُكَّامْبِرِيْ!
نَّسْ تَخْسَعُ أَذْ شَفَاقُغْ
ثَا فَاوْثُ نَ رُجَّارُ.

10 نَّسْ أَذْ شَكْ قَاذِيْغُ جَارُ رُكْنُوسْ،
أَسِيْذِيْ إِيْوُ،
أَذْ زَهْدُغُ جَارُ شُوعُوْبُ إِيْ شَكْ. ■

11 مَآغَارْ تَاخْسِيوْثْ نَّشْ إِشْوَارْ
 تَاكْوَاضْ أَرْ إِجْنَوَانْ،
 رَامَانْ نَّشْ أَرْ إِسِينُوْثْ. ▣
 12 أَرْيْ، سَكْعَدْ إِخْفْ نَّشْ
 ثِيوَا إِجْنَوَانْ،
 أَرْ أَعُوْدْجِي نَّشْ
 سَنَجْ إِ مَارَا تَامُوْرْثْ.

58

1 إِيْ وَمُقْرَانْ نِإْمَغْنَاجَنْ. 'وَارْ ث تَارْدَدَجْ!' نِ ذَاوُوْدْ. ثِيْرَا إِنْقَشْ.
 2 مَا تَسَاوَارْمْ سِ ثِيْدَتْ
 تَاسَكْذَا ذَكْ وَسْغَدِي؟
 مَا تَحْكَمْ ثَارَوَا نِ بَنَازْمْ
 سِ رُحَقْ؟
 3 لْ، مَاشَا ذَكْ وُورْ نَوْمْ
 تَسْكَرْ رُغَشْ،
 خِ ثُمُوْرْثْ ثُوْرْنَمْ
 لُغُونْفْ نِ إِفَاسَنْ نَوْمْ.

4 زَكْ وَايِي دَجَانْ ذِي رَمْرَاوْثْ
 فُغْنْ إِعْقَانْ زَكْ وَبِرِيْدْ،
 زَكْ وَعَدِيْسْ نِ يَمَاسَنْ
 وَدَارَنْ أَيْثْ نِ بُو-إِخَارِيْقَنْ.
 5 أَقَا ذَايْسَنْ سَمْ أَمْ سَمْ نِ وَفِيْغَارْ.
 نِيْثِيْ أَمْ يِيْشْتْ نِ ثَرْفَسَا تَاذْهَشُوْرْثْ،
 ثِيْيْ إِقْنَنْ أَمْرُوْغْ نَسْ، ▣
 6 ثِيْيْ وَارْ إِتْسَرِيْنْ
 غَارْ ثُمِيْجَا نِ إِعْرَامَنْ،
 وَرَا غَارْ ثُمِيْجَا نِ وَسْخَارْ

نِي إِتْحَاكَانْ أَطَّاسْ ذِي تُسَحَّارْتْ.

7 أَرَّيِّي، أَرَّزْ أَسْنِ شِيْغَمَاسْ

ذِكْ وَفُقُومْ نَسْنِ،

أَرَّزْ شِيْغَمَاسْ نِ تُغَمَارْتْ

نِ إِيْرَاذَنْ إِمْرِيَانَنْ، أَسِيْذِي!

8 أَجْ إِي-ثَنْ أَذْ فَسِينْ أَمْ وَامَانْ،

أَرَّامِي أَذْ فُغْنِ.

مَارَا إِمَحْضْ رُقُوسْ سِ فَرِيْشَاتْ نَسْ،

أَجْ إِي-ثَنْ وَارْ قُضِيْعَنْ.

9 أَجْ إِي-ثْ أَذْ إِفْنَا أَمْ وَبُوشَرْ إِيْرِيْزَنْ.

أَجْ إِي-ثَنْ وَارْ زَرَنْ تُفُوشْتْ،

أَمْ وَطُونْ وَغَدِيْسْ نِ تُمُطُوثْ. ■

10 قَبْرِ إِيْ غَا أَشَانْتْ مَارْمِيْثَاتْ نَوْمْ

أَكْ-ذِ رَحْمُوْ نِ شَبَارَقْ أَكْ-ذِ إِسْتَانَنْ،

أَذْ ذَالِيْسْ إِسُوضْ أَرَّامِي أَذْ يَارَّزْ

خِ وَيَسُومْ ذِ أَرِيْزَا

نِيْغْ خِ وَيَسُومْ إِتْخَذُودُوقَنْ.

11 أَمْسَكْدْ أَذْ إِفَارَحْ

نَحْيِيْ غَا إِزَارْ أَتْهَقَمْ.

تَبَّا أَذْ إِسِيْرُذْ إِضَارَنْ نَسْ

ذِكْ إِذَاْمَنْ نِ إِعْفَانَنْ.

12 أَذْ يِيْنِيْ بِنَاذَمْ:

”وَاهْ، أَقَا ذِيْنِ رُغِيْدَجْتْ إِيْ وَمُسَكْدْ،

أَقَا ذِيْنِ إِجْ نِ أَرِّيْ

نِيْ إِحْكَمَنْ ذِيْ تُمُورْتْ.“

59

¹ إِيْ وَمُقْرَانْ نِ إِمِغْنَاَجَنْ. 'وَارْ ثْ تَارْدَدَجْ! نِ ذَاوُودْ. ثِيْرَا إِنْقَشَنْ. وَمِيْ شَاوُولْ إِجَا أَذْ حَضَانْ ثَادَارْتْ نِ ذَاوُودْ حِيْمَا أَذْ ثْ

نَغْنُ.

² فَكْ أَيْ زِي زُعْدَيَانِ إِنْو، أَرِي،

سَكْعَدْ أَيْ سَنَجْ غَارُ وَحَطُو

زَكْ إِي خَانِي إِتْكَارَنْ.

³ فَكْ أَيْ زَكْ إِي إِتْكَانْ زُغَشْ،

سَنَجَمْ أَيْ زَكْ إِي رِيَا زَنْ نَ إِذَا مَنَّ.

⁴ أَقَا، خَزَارْ، نِيثِي نِيثِي

إِجْ نَ زُغْ إِي رَعْمَارْ إِنْو،

أَيْثْ نَ بُو-صُولَطَا مُونْ خَانِي.

وَارْ ذِيْنْ أَخَطُو

وُزَا ذِ دَنْبْ غَارِي، أَسِيدِي!

⁵ وَاحَا وَارْ كِيغْ لَجَارِي مَا،

أَقَا نِيثِي زَعْمَا وَسِينْ-د

تَارْزَنْ-د غَارِي

وُ سَوَجَا ذَنْ إِخْفْ نَسْنُ.

فَاقْ، أَسْ-د غَارْ وَ مَسَا كَارْ أَكِيدِي وَ خَزَارْ.

⁶ شَكْ، أَسِيدِي، أَرِي نَ زُعْسَكَارَاثْ،

أَرِي نَ إِسْرَائِيلْ،

فَاقْ حِيْمَا أَذْ ثَرْفَقْدْ مَارَا زُكْنُوسْ.

وَارْ تُحِيْنِي خْ وَزَا ذِ إِجْ

زِي مَارَا إِغْدَارَنْ

إِي إِتْكَانْ زُغَشْ. سِيلَاهْ.

⁷ أَقَا تَعْقَبْ غَارْ تُمْدِيْثْ،

تَزُونْ أَمْ وَفَزِينْ،

تَنْضَنْ إِي تُمْدِيْثْ. □

⁸ خَزَارْ، سْ وَ قَوْمْ نَسْنُ سَوْسُوفْ قَاغْ،

زَسُوفْ نَسْنُ أَقَا أَثَنْ

خْ إِي نِيْشِيْشْ نَسْنُ،

تزون آم وقرین
 وُتننن إئندینت. ■
 16 أج إئن تمھافان ذا ذیہا خ ماشا،
 أج إئن خنی آذ قیمن سنوسان،
 مارا وار جیونن،
 17 نش آذغنجغ خ جھد نش،
 غار ثقوت آذ سر یوروغ
 خ ثمخسیوت نش إشوارن،
 ماغار ثوغا شک
 ذ إج ن لبورج یوعران إنش،
 ذ أمشان ن ثارورا
 ذک واش ن رحصارت إنو.
 18 جھد إنو، نش آذ زھذغ إشک،
 ماغار شک أری ذ لبورج إنو یوعران،
 أری ن ثمخسیوت إنو إشوارن.

60

1 إومقران ن إمعناجن. س ثغینت ن 'ثالیشت' ذ اشھاد. ثیرا إنقشن ن ذاوود إ وُرمذ. ■
 2 خ زامی ثوغا إئمغا آک-ذ إمر ذاغ ن آرام-ناھراین، آقا-ت ذ میسوپوٹامیا، وُاک-ذ آیت ن آرام زی صوبا، وُمی د-إدور یوواب،
 إوٹا آیت ن إدوم ذی تغزوت ن تمذجاحت، عسرا أراف ن یریان. ■

3 آأری، شک ثضارض أنغ،
 ثاررید أنغ.
 ثوغا شعارذ أطاس!
 سبد أنغ عاوذ! ■
 4 شک شنهزذ ثامورث،
 ثقد جقد ت.
 سکثفا ثیرزا نس،
 ماغار آقا ثتھزا.

■ 59:15 15:59 إزھد. 7:59 ■ 60:1 1:60 'ثالیشت' - إشت ن مارکا ن إنووارن ذایسن أری أطاس. ■ 60:2 2:60 صم. 3:8، 13؛ 1 إم. 3:18، 12

■ 60:3 3:60 إزھد. 10:144

5 شَكُّ تَشْتَنْدُ إِخْفُ تَشُّ
إِ رُكْنُسُ تَشُّ س رُقْسَاحْتُ.
شَكُّ تَوْشِيدُ أَنْغُ
أَذْ نُسُو شَرَابُ إِسْدَوَاخْنُ. ▣
6 إِيْني شَكُّ إِتْكَوْذَنْ،
تْكَيْذُ أَسَنْ تَاعْدَجَانْتُ
إِ غَارُ تَرَا كَوَارَنْ
زِي فَرِيْشَاتْ ن رُقُوسُ. سِيْلَاهُ.
7 حِيْمَا إِمْعِيْزَنْ تَشُّ أَذْ تَوَافَكَنْ،
أَوِيْ أَسْنَجَمْ س وَفُوسُ أَفُوسِيْ تَشُّ
وَأَرْ-د خَانْعُ. ▣

8 أَرِيْ تُوْغَا إِسَاوَارْ
ذِي زَاوُشْتُ تَشُّ إِقْدَسَنْ،
س وَبِيْيْ أَذْ نَكْرُغُ س رُقْرَاحْتُ.
نَشُّ أَذْ بَضِيْعُ شَاكِيْمُ،
أَذْ عِبَارْغُ تَاغْرُورْتْ ن سُوْكَوْثُ.
9 جِيْلَعَاذْ إِنْوُ، مَانَاَسَا إِنْوُ،
إِفْرَايِيْمُ ذِ أَسْرَقِيْ إِجْهَدَنْ ن وَزْدَجِيْفُ إِنْوُ،
يَاهُوْذَا ذِ أَمْكَوْذْ إِنْوُ.
10 مُوَابْ ذِ سَارِيْجُ إِنْوَا وَسِيْرْذُ،
خُ إِذُومُ أَذْ نَضَارْغُ سَانْدَالِيَاثُ إِنْوُ،
نَشُّ أَذْ دُوْقَرْغُ س وَسْرِيْوَرُوْ
خُ تَمُورْتْ ن فِيلِيْشِيْثُ.

11 وَيْ ذِ إِيْيْ إِ غَا إِنْذَهَنْ
ذِي تَنْدِيْثُ إِفَارِيْنُ؟
وِيْ ذِ إِيْيْ غَا إِكْوَذَنْ غَارْ إِذُومُ؟
12 مَا وَارْ ذِ أَنْغُ تَنْضَارْذُ، أْ، أَرِيْيْ،
وَأَكْ-ذِ زَعْسَكَرَاثُ نَغْ

مَا وَارَأَكِيدَسْن د-تَفِيغْدُ عَادْ،
 أَرِيَّ؟
 13 أَوْش أَنْغْ أَفُوسْ
 حِيْمَا اَذْ أَنْغْ شَنْجَمْدُ زِي رَحْصَارْثْ،
 مَاغَارْ أَسْنَجَمْ س وَفُوسْ ن بِيچْ ن بَنَادَمْ
 أَقَا-ثْ بَاطِرْ.
 14 أَكْ-ذْ أَرِيَّ اَذْ نَكْ س وَمَحَادْ،
 تَتَا اَذْ إِعْفُسْ خُ بِيْنِيْ ذْ أَنْغْ إِحْصَارَنْ.

61

1 إِ وَمُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. أَكْ-ذْ وَرْزُونْ خِ إِفِرَانْ. نِ ذَاوُودْ.

2 أَرِيَّ، سَرِّ إِ وَرَاجِيْ إِنُو،
 سَرِّ مَلِيحْ إِ ثَرَادْجِيْثْ إِنُو.
 3 زِي طَارْفْ أَنْكَارْ نِ ثُورْثْ
 تَرَاغِيغْ خَاكْ،
 نَحْيِيْ إِتْفَشِيرْ وَوَرِّ إِنُو.
 نَذَهْ أَلِيْ خِ إِيچْ نِ جَارْفْ يُوْعَرَانْ خَالِي.
 4 مَاغَارْ شَكْ ذِ أَمْشَانْ نِ ثَارُورَا إِنْشْ،
 ذِ لُبُورْجْ إِيْجَهْدَنْ ضِيْدْ إِ رَعْدُو.
 5 نَشْ اَذْ قِيْمَغْ
 ذِكْ وَقِيْضُونْ نَشْ إِ رِبْدَا،
 اَذْ أَرُورْغْ
 سَادُو وَدُورِيْ نِ وَافِرِيُونْ نَشْ. سِيْلَاهْ.

6 مَاغَارْ شَكْ، أَرِيَّ،
 شَرِيْدْ غَارْ لُوْعُوْدْ إِنُو.
 شَكْ ثُوشِيْدْ إِيْ ثَاسْغَارْثْ
 نِ بِيْنِيْ إِتْكَوْدَنْ إِسْمْ نَشْ.
 7 أَرْنِيْ عَادْ وَسَّانْ خِ وَوَسَّانْ نِ وَجْدْجِيْدْ،
 أَجْ اَذْ أَرْدَفَنْ إِسْكَووسَا نَشْ

إِجْ إِ وَنَغْنِي
 أَمَّ جَيْرَ إِضْفَارَ وَمَاسْ.
 8 تَتَا أَذْ إِقِيمْ
 رَّاثْ إِ وُودَمْ نِ أَرِيَّ إِ رُبْدَا.
 أَذْ خَاسْ ثُخْصَا
 ثَاخْشِيوْثْ إِشْوَارَنْ ذِ رَامَانْ.
 9 خِنِي أَذْ زَهْدَغْ إِ يِيسَمْ نَشْ إِ رُبْدَا،
 حِيْمَا أَذْ كَمَرْغْ لُوْعُوذْ إِنُو،
 أَشْ أَوَارِنِي وَمَاسْ.

62

1 إِ وَمُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. سَاذُو وَفُوسْ نِ يَاذُوْثُونْ. نِ ذَاوُوذْ.

2 وَاهْ، رُغْمَارْ إِنُو يَارَسَا،
 إِتْرَاجَا أَرِيَّ وَاهَا،
 أَقَا زَالِيسْ د-إِتَّاسْ وَسُنْجَمْ إِنُو.
 3 وَاهْ، تَتَا ذِ ثَاصْصَارْثْ إِنُو ذِ وَسُنْجَمْ إِنُو،
 لُبُورْجْ إِنُو يُوْعُرَّانْ، وَارْ تَفْرِيعْغْ أَطَّاسْ.
 4 مَشْحَارْ عَاذْ إِ غَا ثَكْمَرْ
 شَهْجَمْ خِ وَرِيَازْ؟
 مَشْحَارْ عَاذْ أَقَا ثَرْهَامْ
 مَاحَنْدْ أَذْ ثِ ثَغْضَرَمْ،
 أَمَّ إِجْ نِ رُحِيضْ إِوْطَا،
 أَمَّ يِيجْ نِ وَغَبَارْ إِتْوَاغْضَرْ؟

5 وَاهْ، نِيشِنِي تَمَشَاوَارَنْ وَاهَا
 حِيْمَا أَذْ ث-إِ-د-غَضْرَنْ
 زَكْ وَمَشَانْ نَسْ يُوْعُرَّانْ.
 نِيشِنِي أَرْطَانْ سِ إِخَارِيْقَنْ.
 تَبَارَكَنْ سِ وَفُومْ نَسَنْ،

■ مَاشَا ذَڪُّ وُورُ نَسْنِ نَعْرَن. سِيَلَاه. ■

6 وَاه، رَاجَا إِرِي، أَرْعَمَارِ إِنُو،
مِينَزِي زَايسَ زَايَاسَ إِنُو.
7 وَاه، نَتَا ذَ ثَاَصَضَارْثَ إِنُو ذَ وُسْنَجَمَ إِنُو،
لُبُورْجَ إِنُو يُوْعِرَان، وَارْتَفَرِيغَ شَا.
8 أَسْنَجَمَ إِنُو ذَ وُعودِجِي إِنُو
أَقَا أَثْنُ ذِي أَرِي،
نَتَا ذَ ثَاَصَضَارْثَ إِنُو إِيْجَهْدَن،
أَمَشَانِ إِنُونِ ثَارُوْرَا
أَقَا-ثَ ذِي أَرِي.

9 ثِيَقَمَ رُبْدَا ذَايسَ، أَرْكُنْسُ!
زَدَجَعَمَ وُورُ نَوْمَ زَاثَ إِيْ وُودَمَ نَسْ.
أَرِي ذَ أَمَشَانِ نَغْ نِ ثَارُوْرَا. سِيَلَاه.

10 وَاه، ثَارَوَانِ أَذَامَ
أَقَا أَثْنُ ذَ رَعُوِين،
ثَارَوَانِ وَرِيَاَزَ أَقَا ذَايسَ أَخَارِيَقْ.
أَذَ كُغْدَنَ ذِي رُمِيْرَانِ
سَ ثَنَانِ نِ طَاوِيَاثَ،
أَقَا أَثْنُ جَمِيْعَ فُسُوسِنِ خَ رَعُوِين.
11 وَارْتَشَرَمَ خَ دَدَجَ،
وَارْتَجِيْمَ أَذَ كَنِيوُ جَبْدَن
زَڪُّ وَرِيْدَ سَ وُكَارَضَا.
مَاْرَا أَكْرَا إِمَقَارَ،
وَارْ خَاسَ سَرُوسَامَ وُورُ نَوْمَ.
12 أَرِي إِسِيوُرَ إِيْشْتِ نِ ثَوَارَا،
سَرِيغَ ثَنَانِ نِ ثَوَارَاوِينِ،
أَقَا: "جَهْدَ زِي أَرِي"،
13 ثَاَعْسِيوُثَ إِيْشَوَارَنِ إِيْ شَكْ، أَسِيْدِي إِنُو!

مِينْزِي شَكْ أَذْ تُخْدَجْصَدْ
كُورْ إِيحْ عَلَا حَسَابْ مِينْ إِيكَّا. ■

63

¹ أَرْهَدْنْ ذَاوُودْ، أَرْأِي ثْ تُوعَا ذِي رَحْرَا نْ يَاهُودَا. ■

² أَرْأِي، شَكْ ذْ أَرْبِي إِنْو!

غَارْ تُفُوثْ أَرْزُوعْ خَاكْ،

رَعْمَارْ إِنْو إِيْتَفَاذَا غَارْكَ،

أَيْسُومْ إِنْو إِيْتَمُزْري ذَايْكَ،

ذَكْ إِيَشْتْ نْ ثُمُورْثْ يُوْرُغْنْ

إِيْتَفَاذَانْ بَرَا أَمَانْ. ■

³ أَمْوَا ذَايْكَ خَزَارْغْ

ذِي زَاوُشْتْ إِيْقَدْسَنْ،

حِيْمَا أَذْ رَتْرَغْ جَهْدْ نَشْ ذْ وُعودْجِي نَشْ.

⁴ مَاغَارْ ثَاخْشِيوْثْ نَشْ إِيْشَوَارَنْ

ثُخْرَا خْ تُودَارْثْ،

سْ وُيْتِي أَذْ شَكْ صَبْحَنْ

إِيْنَشِيْشَنْ إِنْو.

⁵ أَمْوَا ذْ أَشْ غَا بَارْكَغْ ذِي تُودَارْثْ إِنْو،

أَذْ سَكْعَدْغْ إِيْفَاسَنْ إِنْو ذَكْ يِيْسَمْ نَشْ.

⁶ رَعْمَارْ إِنْو أَذْ إِيْجِيوَنْ

أَمْ زِي ثَاذُونْثْ ذْ مِينْ إِيْمَسْرَنْ،

سْ إِيْنَشِيْشَنْ إِيْسَرِيوْرُونْ

أَذْ شَكْ إِيْصَبْجْ وُفُومْ إِنْو،

⁷ مَاْرَا تُخَارْصَعْ ذَايْكَ ذِي ثَاْسُوْثْ،

تُتَحَامَغْ ذَايْكَ

■ 62:13 62:62 أُيُوبْ 11:34، أَوْزَنْ، 12:24، إِرْم. 19:32، حَز. 27:7، 20:33، مَت. 27:16، رُوم. 6:2، 2 كُور. 10:5، أَفَا. 8:6، كُول. 25:3، 1 بُط.

■ 63:2 63:63 - أَيْآ إِيْحَسْ أَذْ يِيْنِي 'أَرْبِيْثْ إِنْو'.

■ 63:1 1:63 صم. 5:22، 14:23، 15

17:1، أَسَا. 12:22

غَارُ وُضُوفُنْ نْ وَشَبَارَنْ دَجِيرَتْ.
 8 مِينِزِي تُوغَا شَكْ ذَا مَعَاوَنْ إِنْو،
 ذِي ثِيرِي نْ وَافْرِوَنْ تَشْ أَذْ سِرْيُورُغْ.
 9 رَعَمَارْ إِنْو إِرْصَقْ ذَايَكْ أَوَارِنِي أَشْ،
 أَفُوسْ تَشْ أَفُوسِي إِتَطَفْ ذَايِي.

10 إِنِّي إِتَحْسَنْ أَذْ أَرْدَدَجَنْ رَعَمَارْ إِنْو،
 أَذْ إَوْضَنْ غَارْ إِمُوشَانْ يُوذَجَنْ قَاغْ
 سَاذُو ثُورَتْ.
 11 نِيثْنِي أَذْ تَوَاسَلَنْ
 إِنْزَمَارَنْ سَيْفْ،
 أَذْ ذُورَنْ ذَا كَشَاضَتْ إِنْشِعَاوَنْ.
 12 مَاشَا أَجْدَجِيذْ أَذْ إِفَارَحْ زِي أَرِي.
 كُورْ إِيحْ زَكْ إِنِّي إِنْ غَارَسْ إِنْ غَا إِنْجَادْجَانْ
 أَذْ إَيْشْ،
 مِينِزِي أَقُومْ نْ يِنِّي إِسَاوَارَنْ
 سْ إِنْخَارِيَقَنْ أَذْ إِتَوَابَلَعْ.

64

1 إِنْو مُقْرَانْ نْ إِمَغْنَجَنْ. أَرْهَذْ نْ ذَاوُودْ.
 2 سَرْ، أَرْيِي، إِنْجِيَا إِنْو خَمِي تَشْشِيغْ،
 خَصَا تُودَارْتْ إِنْو زَكْ وَسِيكُودْ نْ رَعْدُو.
 3 سَدُورِي أَيْيْ زِي تُمَعْمُوشْ نْ إِعْقَانْ،
 زِي رَغَاشِي نْ يِنِّي إِتَكَنْ رُمُوعَصِييْتْ،
 4 إِنِّي إِسَقْضَاعَنْ إِرْسْ نَسَنْ
 أَمْ يِيحْ نْ سَيْفْ،
 قَارْصَنْ أَوَارْ يَارَرْكَنْ
 أَمْ فَرِيئَشَا نْ رَقُوسْ نَسَنْ،
 5 حِيْمَا أَذْ وَتَنْ سْ رَقُوسْ
 خْ وَنِي إِكْمَرَنْ
 زَكْ إِمُوشَانْ إِنْو قَارَنْ.

ذغيا اذْ خاس نيشنْ،
إوا وار ذين مينزي إ غا شُودنْ.

⁶ نيشني حزنْ
ماحنذْ اذْ گن مين وار إخرينْ،
ساوارنْ س شوفرْ
ماحنذْ اذْ ندين شخشفينْ.
قارنْ: ”وي ثن إ غا إزارنْ!“
⁷ نيشني تخارصنْ
ذي مارا مين إدجان ذ أعفانْ: ”أقا نوجذْ،
إشت ن ثعموش ن ثخرايمشت!“
أقا مين إدجان ذاخرْ ذكْ وريارْ
وْ ذكْ وورنْسْ أقا يودجغْ.

⁸ أربي اذْ ثن إوْثْ س فريشْا ن رُقوسْ،
ذغيا اذْ باننْ جرائجْ نسنْ.
⁹ إرسْ نسنْ اذْ ثن يارْ
اذْ نقارصنْ ذكْ إخفْ نسنْ،
كُورْ إجْ، زكْ إني ثن إتوارانْ،
اذْ يارورْ.
¹⁰ خني اذْ شُودنْ مارا إودانْ،
اذْ بارحنْ ثيمكْا ن أربي
وْشا اذْ خزارنْ مليخْ ذي مين د إتكْ.
¹¹ أمسكْ اذْ إفارخْ ذي سيدي
وْ اذْ غارسْ د-يارورْ،
مارا إني وْمي إسكْ وورْ اذْ فارحنْ.

65

¹ إ ومقرانْ ن إمغناجنْ. ازهدْ ن ذاوودْ. إزري.

² أصبحْ إترجا إ شكْ ذي زهُودنْ،
أ، أربي، ذي صيهيونْ،

إِخْصَا أَذْ إِيْوَ كَمَّرْ لَوَاعْدْ إِيْ شَكْ.
 3 شَكْ شَرِيْذْ إِيْ ثَرَادْ جِيْثْ،
 مَارَا دَاثْ أَذْ غَارْكَ د-يَاسْ.
 4 زُمُوْعَصِيْثْ تُوْغَا تُجْهَذْ خَافِيْ،
 مَانْشَا شَكْ تُشْكُذْ أَصْرَاحْ خُ إِحْطَانْ نَغْ.
 5 سَعْدَنْ وَنِيْ إِثْفَارْزَدْ شَكْ
 وَ شَقَارْبُذْ ث-إ-د غَارْكَ،
 حِيْمَا أَذْ إِذْذَغْ ذِيْ زَمْرَاحَاثْ نَشْ.
 نَشِيْنْ أَذْ نَجِيْوَنْ
 س زُخَارَنْ ثَادَارْثْ نَشْ،
 س ثَقْدَاسْثَنْ زَاوْشْثْ نَشْ ثَامْقَرَاثْ.

6 شَكْ أَذْ خَانَعْ د-ثَارْزَدْ ذِيْ تُشْكُذْ
 س تُمَكَّا إِسَا تُكُوَاذَنْ،
 أَرْيِيْ نْ وَ سُنْجَمْ نَغْ.
 أَقَا شَكْ ذِ زَامَانْ
 ن مَارَا تُيْنُكُورَا نْ تُمُورْثْ،
 ن زُبُحُورْ إِكُوجَنْ قَاعْ.
 7 شَكْ ذِ وَنِيْ إِسْرُوسَانْ إِذْوَرَارْ
 س جْهَذْ نَشْ،
 شَكْ تُبْكَسْذْ س جْهَذْ.
 8 شَكْ ذِ وَنِيْ إِتَارَانْ
 زْهُوْرَنْ زُبُحُورْ يَارَسَا،
 زْهُوْرَنْ زَمُوجْ
 زْهِيْرَنْ شُوعُوبْ.
 9 إِيْنِيْ إِزْذَغَنْ غَارْ تُشْكُورَا نْ تُمُورْثْ
 تُكُودَنْ زِيْ زَعْرَامَاثْ نَشْ،
 أَقَا شَكْ تُثَارِيْذْ زُجَارَنْ تُفُوثْ
 ذِ وَطُونْ تُمْدِيْثْ أَذْ سَرِيْوَزُونْ.

10 شَكْ ثَارْزَفْذْ ثَامُورْثْ،
 تُثَارِيْذْ تُيْغَزْرَاثِيْنْ أَذْ تِ شُوقْنْثْ،

أَقَا شَكْ شَيَارِيذْ ت-إ-د
 س زُخِيرَ أَطَاسْ.
 إِغَرَارَنْ أَرِييَ نِي تَ إِشُوقَا
 أَقَا إِشُورْ سَ وَامَانْ.
 شَكْ شُوجَاذْ إِمْنَدِي نَسْنْ،
 مَاغَارِ إِي وَيَا إِثْكَيذْ ثَامُورْثْ.
 11 شَكْ ثَسَاوْذْ مَسَقَمْ
 زُاثَارَاثْ نَ وَشَرَارْ،
 شَهْكَوِيذْ إِي بُوَذَا نَسْ.
 شَارْضَابْذْ ثَامُورْثْ سَ إِشْنَانْشَنْ،
 تَتَبَارْكَذْ أَغْمُوي نَسْ.

12 شَكْ شَهْكَذْ تَاجْ
 إِي وَشْكَوَأَسْ نَ زُخَارْ نَسْ،
 زُاثَارَاثْ نَسْ تُوذُومَنْثْ سَ ثَاذُونْثْ.
 13 أَقَا تُوذُومَنْثْ خَ دَمَانِي نَ زُخْرَا،
 شِيُورِيرِنْ بَكْسَنْثْ سَ زُفْرَاخْثْ.
 14 دَمَانِي نَ ثَارُوسَا سُونْثْ سَ وَوُدْجِي،
 شِيُغُورِيرِنْ ذَرِينْثْ سَ إِمْنَدِي.
 نِيئِنِي دُوقُورْزَنْ سَ وَسَرِيُورْزُو،
 وَاهْ، تَغْنَانْجَنْ.

66

1 إِي وَمُقَرَانْ نَ إِمْنَانْجَنْ. إِي زَرِي. أَرْهَذْ.

دُوقُرْمَ سَ وَسَرِيُورْزُو إِي أَرِييَ،
 وَاهْ، مَارَا ثَامُورْثْ!
 2 زَهْذَمْ إِي وَعُودْجِي نَ يِيَسَمْ نَسْ،
 سَعُودْجِ إِي-ثْ إِي وَشْمَغَارْ نَسْ. ▣
 3 إِينِمْ إِي أَرِييَ:

12 شك تجيذ اودان اذن نين

خ اذ جيفن نغ،
اقا ندور ذي نمسي ذ وامن،
ماشاك شوفعد انغ
س ايج ن رقد ايفض.

13 نش اذ د-اذفع غار ثادارت نش

س ثغارصا ن وشماض،
اذ اش خدجصغ لوعود انو،
14 لوعود ني زاسن نطقن

اينشيشن انو،
ني زاسن اسيور وقوم انو،
زامي ثوغا ابي ذي رحصارث.
15 ثيغارصا ن وشماض ن زمار اصحن
اذ اش ثنت-ا-د-اويغ
اك-ذ ربحورن اشارين.
نش اذ اش سوجدغ افوناسن ذ اغايضن.
سيلاه.

16 مارا كنيو ايتكوذن اربي،

استيو-د، سرم،
نش خسغ اذ اوم عاوذغ
مين اذ ابي اكا ذي زعمار انو.
17 عاد ازاغا خاس وقوم انو،
خني اقا نتا اتواسمغار

سادو پيرس انو.
18 مري ثوغا نويغ زموعصيت
ذك وور انو،

خني اقا سيدي انو وار ذ ابي ايسري شام.
19 اربي ماشا اقا اسرا ابي،
اقا نتا اوشا ثابنيث
ايميچا ن ثرادجيت انو.

20 أَذْ إِتْوَابَارْكَ أَرِيَّ
وَيَّ وَارْ إِنْصَارُنْ ثَاژَاذْ جِيْثْ إِنْو،
وَارْ ذْ إِيَّيْ إِكِيْسْ
ثَاخْسِيْوْثْ نَسْ إِيْشَوَارُنْ.

67

1 إِيْ مُقْرَانْ نْ إِمْعَنَاجَنْ. أَكْ-ذْ وَزْنُونْ خْ إِيْفِرَانْ. أَزْهَدْ. إِيْزِيْ.

2 أَذْ خَانَعْ إِيْحِيْنْ أَرِيَّ.
تَيَّ إِيْتَجَاْ وَذَمْ نَسْ
أَذْ خَانَعْ يَارَغْ - سِيْلَاهْ - ■

3 مَاحَنْدْ أَذْ سَنَنْ أَبْرِيْدْ نَسْ
خْ ثُمُورْثْ،
أَذْ سَنَنْ أَسْنَجَمْ نَسْ
جَارْ مَارَاْ رُكْنُوسْ!

4 رُكْنُوسْ أَذْ شَكْ قَاذَانْ، أَرِيَّ،
مَارَاْ رُكْنُوسْ أَذْ شَكْ قَاذَانْ.

5 رُكْنُوسْ أَذْ فَارْحَنْ، أَذْ سَرِيْوَرُونْ،
مَآغَارْ شَكْ أَذْ مُحْكَمْدْ
خْ رُكْنُوسْ نِيْشَانْ،
شَكْ أَذْ لُسُوِيْوَرْدْ شُوْعُوْبْ
خْ ثُمُورْثْ - سِيْلَاهْ -

6 رُكْنُوسْ أَذْ شَكْ قَاذَانْ، أَرِيَّ،
مَارَاْ رُكْنُوسْ أَذْ شَكْ قَاذَانْ.

7 ثَامُورْثْ تِيْشْ رُغِيْدْجِيْثْ نَسْ.
أَرِيَّ، أَرِيَّ نَغْ،
أَذْ أَنْغْ إِيْبَارْكَ.

8 أَرِيَّ أَذْ أَنْغْ إِيْبَارْكَ

وُ مَارَا ئِينْگُورَا نِ ثُورْثِ
أَذْ زَايسْ شُودَنْثِ.

68

¹ إِ وُ مَقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجِنْ. نِ ذَاوُودُ. أَزْهَدْ. إِرْزِي.

² أَرِيَّ أَذْ إِكَّارِ،
زُعْدِيَانْ نَسْ أَذْ تَوَارِيشِنْ،
إِنِّي ثِ إِشَارَهِنْ أَذْ أَرُورَنْ
زَاثِ إِ وُودَمْ نَسْ. ■
³ شَكْ أَذْ ثِنْ شِسِيْگُوجَدْ
أَمْ دَحَانْ إِطَاوْ،
أَمْ شَمْعْ إِفْسِيْ ذِي ثُمْسِيْ،
أَمْوَا غَا فَنَانْ إِعْفَانَنْ
زَاثِ إِ وُودَمْ نِ أَرِيْ.

⁴ إِمْسَكَّاذَنْ أَذْ فَارَحِنْ،
أَذْ سِرْيُورِيُونْ سِ زُفْرَاحْثِ
زَاثِ إِ وُودَمْ نِ أَرِيْ
وُ أَذْغَبَانْ زُفْرَاحْثِ. ■
⁵ غَنْجَمْ إِ أَرِيْ، زَهْدَمْ
إِ يِسَمْ نَسْ،
كَمَّ إِجْ نِ وِرِيْذْ يُوْعَرَانْ
إِ وِنِيْ إِنْدَهِنْ ذِي رُوضَا.
سِيْذِيْ ذِ إِسَمْ نَسْ.
نَكْرَمْ سِ زُفْرَاحْثِ
زَاثِ إِ وُودَمْ نَسْ. ■

⁶ بَابَاشَنْ نِ إِيُوجِرِنْ ذِ زُقَاضِيْ نِ ثِيْجَارْ،
أَمْوَا يَدْجَا أَرِيْ

■ 68:2 2:68 زَنْخَرْ. 35:10 ■ 68:4 4:68 زَنْخَرْ. 10:10 ■ 68:5 5:68 زَنْخَرْ. 1:22، 3:26، 63، 12:31، 48:33، 49، 50، 1:35، 13، أَعُوذْ. 1:34، 8، يَاشْ. 32:13

ذِي تَزْدِيغَتْ لَسْ إِقْدَسَنْ، ■
 7 أَمُو إِيْدَجَا أَرِي
 وَيَّ إِسْرَدَاغَنْ إِيَّيْ وَحْدَسَنْ
 ذَكْ إِشْتَنْ نَ تَوَاشُونْتْ،
 وَيَّ إِسُفُوغَنْ إِمَجَبَاسْ سَ وَفَرَّاحْ،
 مَاشَا إِمَغَوَاغَنْ أَذْ زَدَغَنْ
 ذَكْ إِشْتَنْ نَ تُمُورْتْ
 إِتَوَاشُشْمُضَنْ زِي تَفُوشْتْ.

8 أَرِي، أَرَامِي تِيْزَارْدْ
 زَاتْ إِيْ وُودَمْ نَ رُكْنَسْ تَشْ،
 أَرَامِي تُوْغَا تَكُورْدْ ذِي تَزْرُوفْتْ - سِيْلَاهْ -
 9 تَهْزْ تُمُورْتْ وَشَا وَشُرُورَنْ إِيْجَنَوَانْ،
 زَاتْ إِيْ وُودَمْ نَ أَرِي،
 وَرَا ذَا أَذْرَارَنْ سِينَا إِيْهَنْزْ
 زَاتْ إِيْ وُودَمْ نَ أَرِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلْ. ■ ■

10 أَكْ-ذَا وَتَرَارْ إِيْفُسُوسَنْ
 تَرُوشْدْ تَامُورْتْ، أَا، أَرِي،
 خِيْ إِيْ غَا إِسْرَاوْ زَوَارْتْ تَشْ،
 تُوْشِيْدْ أَسْ شَكْ عَاوْدْ جَهْدْ.
 11 تَاحِيْمَارْتْ تَشْ تُوْغَا تَزْدَغْ ذَالِسْ.
 سَ تَشُونِي تَشْ تَشُوجْدْ تَ إِيْ رُمْسِكِيْنْ،
 أَرِي! ■

12 سِيْدِي إِيْئُوْ إِيْوْشَا أَوَارْ،
 تِيْمَغَارِيْنْ نِيْ د-إِيْتَاوِيْنْ
 رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ

■ 6:68 68:6 'رَقَاصِي' - نِيغْ 'أَمْرُورُوفْ'.

■ 9:68 68:9 'سِينَا' - ذَانِيْئَا إِيْذُورْ أَرِي ذَا أَجْدَجِيْدْ نَ إِسْرَائِيلْ (يَاشُورُونْ). نَزَارْ أَعَوْدْ. 5.33: ذَكْ وَمَشَانْ-أَشْدَا عَاوْدْ تَسْغُونْتْ نَ زَعَاهْدَنْ رُكْنَسْ أَكْ-ذَا شَارِيْعَانْ مُوسَا: تَاوَرَاتْ. ■ 9:68 68:9 وَفْ. 19 ■ 11:68 68:11 'تَاحِيْمَارْتْ نَكْ' - نِيغْ 'تُوْذَارْتْ نَكْ'، أَقَا مَارَا مِيْنْ إِيْجَانْ ذَا أَكْرَا إِيْدَارَنْ غَارْ إِيْجَنْ نَ بَنَادَمْ. أَوَارْ-أَا ذَا إِيْجَنْ نَ وَشِيَارْ غَارْ رُكْنَسْ نَ أَرِي، غَارْ إِسْرَائِيلْ.

تُكُونَنْتْ إِيحْ نْ وُبَارُو
 أَمَقْرَانْ نْ ثَرْقَاسِينْ.
 13 إِيحْدَجِيدَنْ نْ زَعْسَكَارَاتْ تَرَاكُوَارَنْ،
 أَقَا تَرَاكُوَارَنْ،
 وَثِيَّيْ إِيْقِمَنْ ذِي ثَادَارْتْ،
 شُبَطَّا ثَاكْشَاضَتْ. ■

14 مَا كَنِيَّوْ وَاَرْ شُورَزَمْ
 جَارْ ثَنَانْ نْ ثَارِپِيُونْ،
 أَمْ وَذِيرْ جَارْ وَافْرِیُونْ نَسْ
 إِيْتَوَارْحَفَنْ سْ نُوْقَارْتْ،
 جَارْ أَرِيشْ نَسْ سْ وُورَغْ أَرِيزَا إِيْتَسِيقَنْ،
 15 رَامِيْ أَمَرْ مَارْخْ كُورْشِي
 إِسَارِيشْ إِيحْدَجِيدَنْ ذِي ثُورْتْ،
 إِشَاتْ وَذَفْرُخْ صَالْمُونْ. ■

16 أَذْرَارَنْ أَرِيَّ! أَذْرَارَنْ بَاشَانْ!
 أَذْرَارَنْ بَاشَانْ ذِ إِيحْ نْ وَذَرَارْ
 سْ ثَقِيشِيْتِيْنْ أَطَاسْ. ■
 17 مَائِيْ ثُخْزَارَمْ
 أَمُوسْ وَاسَامْ،
 كِنِيَّوْ أَذْوَارْ
 سْ مَارَا ثَقِيشِيْتِيْنْ نَوْمْ،
 غَارْ وَذَرَارْ إِيْمُرْريْ-إِ-ثْ أَرِيَّ
 ذِ ثَارْذِيْعَتْ إِيْحَفْ نَسْ؟

■ 13:68 68:13 'ثِيَّيْ إِيْقِمَنْ ذِي ثَادَارْتْ' - أَذْ ثَاغْ أَوَارْ-أْ ذِ إِيحْ نْ وُشْيَارْ غَارْ يَاعِيلْ (نْخَارْ رَقَضْ، 5.24): نْخَارْ عَاوْذْ 2 صم. 24:1.

■ 15:68 68:15 'ذِي ثُورْتْ' - سْ شِيعِيرَايَيْثْ 'ذَالِيسْ'، 'صَالْمُونْ' - نَشِيْنْ وَارْ نَسِيْنْ شَا نِيْشَانْ مَائِيْ إِيحْ وَذَرَارْ نْ صَالْمُونْ. أَقَا ذِيْنْ إِيَّيْ إِقَارَنْ أَقَا-ثْ ذِ إِيحْ وَذَرَارْ ذِي رُوسْتْ نْ ثُورْتْ نْ إِسْرَائِيلْ وَإِنْعِي قَارَنْ أَقَا-ثْ ذِ إِيحْ نْ وَذَرَارْ جَارْ إِيذُورَارْ نْ بَاشَانْ (إِيْحَسْ أَذْ يِيْنِي رُكْعُوْذِي نْ جُولَانْ ذَكْ وَوَسَانْ نَغْ). أَقَا بَالَاكْ أَقَا-ثْ ذِي بَاشَانْ.

■ 16:68 68:16 'أَذْرَارَنْ أَرِيَّ' - أَقَا-ثْ ذِ أَذْرَارَنْ مُورِيَا مَائِيْ إِيْقَدَمْ إِبْرَاهِيمْ مَيْسْ إِيْحَاقْ ذِ ثَاغَارَصَتْ إِيْ أَرِيَّ. ذَكْ وَوَسَانْ نْ سُولِيْمَانْ بَنَانْ ذِيْنْ رَاوْشْتْ ثَامَقْدَاسْتْ ذِي وَرْشَالِيْمْ وَشَا أَذْرَارْ إِيذُورْ إِيْوَاسْنْ أَمْ وَذَرَارْ نْ صِيْهِيُونْ. 'بَاشَانْ' - إِيذُورَارْ نْ بَاشَانْ نْ زِيْشْ أَقَا-ثْ ذِ رُكْعُوْضِي نْ جُولَانْ ذَكْ وَوَسَانْ نَغْ، غَارْ شَامَالْ نْ ثُورْتْ نْ إِسْرَائِيلْ، وَ جَارْ أَسْنْ أَذْرَارْ نْ هِيْرْمُونْ وَثِيْ غَارْ إِيحْ نْ رُوعَرَا نْ 2800 مِيْثْرُوْ. أَذْرَارْ نْ صِيْهِيُونْ غَارْسْ مَغِيْرْ 800 مِيْثْرُوْ نْ رُوعَرَا.

وَاه، نیشان سیدی اَذ دینِ اِزْدَغ اِ رِبْدَا. ▣

¹⁸ اِ کَارُوشَن ن اَرِي

اَقَا اَنَن دَعَشَرَايَاث ن رُورُوف

دَعَشَرَايَاث ن رُورُوف،

وَرَا ذ اَرَف وُ عَاوَذ اَرَف.

سیدی اِنُو اَقَا-ث جَار اَسَن،

اَذَرَارَن سِينَا اَقَا اِتَوَارَحَف

س ثَقَدَّاسْت. ▣

¹⁹ شَك ثُورِيذ غَار سَنَج،

ثَنْدَهذ اِمَحْبَاس ذِي ثُمَحْبَاسْت،

شَك ثُمْنَعذ ثَارَزِيْفِيَن زَك اِوَذَان،

اِوَا عَاذ زَك اِمَغُوغَن،

حِيْمَا سیدی، اَرِي، اَذ اِزْدَغ دِيْنِي. ▣

²⁰ اَذ اِتَوَابَارَك سیدی اِنُو.

اَس خَ وَاش يَارَبُو اِنَشِيَن دَقُورَاث.

اَرِي نِي ذ اَسْنَجْم نَغ - سِيْلَاه - ▣

²¹ اَرِي نِي

ذ اِج ن اَرِي ن اِسْنَجَامَن اِنَشِيَن.

اَقَا دِيَن اِفْكِيْشَن زِي رُمُوْث

غَار سیدی، سیدی اِنُو.

²² س ثِيذْت، اَرِي، اَذ اِرْبَز

اَزْدَجِيْف ن رُعْدِيَان نَس،

اَشْقُوف س وُشُوف

ن وِي اِقِيْمَن اِتَمْنَض

س اِمَرْوُوسَا ن دُؤَب نَس. ▣

²³ سیدی اِنُو اِنَا:

▣ 68:17 17:68 68:18 اِزْهَد. 1:87، 2؛ 13:132 ▣ 18:68 68:18 اَعُوذ. 2:33 ▣ 19:68 68:19 اَفَا، 8:4؛ زَحَر. 21:17؛ يَاش. 23:9؛ عِز. 20:8 ▣ 68:20

▣ 22:68 68:22 اَمَرْ. 15:3؛ رَفَض. 21:4

20:68 'اَمْسَنَجْم' - نِيغ 'اَمْسَلَك'.

”نَشْ أَذْ كَنِيو د-أَرَّغْ زِي بَاشَانْ،
 أَذْ كَنِيو د-أَرَّغْ
 زِي زَادَجَاغْ ن زُبْحَارْ،
²⁴ حِيمَا أَذْ تُحَارْشُدْ س وَضَارْ نَشْ
 ذَكُّ إِذَا مَن،
 وَشَا وَرَا ذِ إِرْسْ ن بِيْطَانْ نَشْ
 أَذْ إِطْفْ ثَا سَعَارْثْ نَشْ زِي رُعْدِيَانْ“

²⁵ نِيْشِي زُرِينْ إِبْرِيْدَنْ نَشْ
 مَامَشْ ثَنْ ثُوِيورْدْ، أَرِّي،
 إِبْرِيْدَنْ ن أَرِّي إَنُو، أَجْدَجِيْدْ إَنُو،
 رَحْفَنْ ذِي ثَقْدَاسْثْ.
²⁶ إِمْعَنَاجَنْ ثُوْغَا كُورَنْ غَارْ زَاثْ،
 إِيْئِي إِشَاثَنْ خْ إِفِيرَانْ أَوَارِيْ أَسَنْ،
 ثِيْعَزَارِيْن، ثِيْنِيْ إِيْبَرَارَنْ
 خْ إِبْنَدِيرَنْ نَسْثْ ذِي رُوسْطْ.
²⁷ بَارَكَمْ أَرِّيْ ذِي ثُمْسُمُونِيْن، أَسِيْذِي،
 زِي زُوعُونَصَارَنْ إِسْرَائِيلْ.
²⁸ أَقَا ذِيْنْ بِيْنِيَامِيْنْ أَمْرِيَانْ،
 وَنِيْ خَاسَنْ إِتْصَدْ جَاَضَنْ،
 خِيْ زُحُوْكَامْ ن يَاهُوْذَا
 أَكْ-ذِ وَبَارُوْ نِ إِعْشِيرَنْ نَسَنْ،
 وَرَا ذِ زُحُوْكَامْ ن زَابُولُوْ
 ذِ زُحُوْكَامْ ن نَافْثَالِيْ.

²⁹ أَرِّيْ نَشْ إِوصَا
 مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ إِمُوشْ جَهْدْ نَشْ.
 أْ، أَرِّيْ، سَجْهَدْ
 مِيْنْ ثَكِّيْدْ ذِي طُوعْ نَغْ،
³⁰ زِي زَاوْشْثْ نَشْ ثَامْقَرَاَنْثْ،
 سَنَجْ إِ وَرْشَالِيْمْ.

إجدجیدن آذ آش اوين تارزيفين. ■
³¹ سيگود زوحش ني ذك وغانيم،
 ابارون ايفوناسن إجهدن
 أك- ذ إجمين ن ركنوس،
 آرامي إكا إخف نس أم اتواريز،
 أم نوقارث إدز.
 تتا إزدجع ركنوس
 ني ثوغا ثمرن ذك ومني. ■
³² آذ د- آسن إمشعن زي ميصرا،
 كوش آذ إسويض إفاسن نس
 غار آربي س ثزرا.

³³ آ شيكلديوين ن ثورث،
 غنجث إ آربي،
 زهذنت إ سيدي إنو. سيلاه.
³⁴ تتا ذ وني إندهن
 ذك وحنأ مآرا إجنوان
 زك وشأر ويا.
 خزار، آقا تتا إكا
 إج ن رחס إجهدن س نميجا نس.
³⁵ وشم جهذ إ آربي!

لعاصاما نس آقا-ت ثيوإ إسرائيل
 و جهذ نس آقا-ث ذك إسينوث.
³⁶ آ، آربي، مامش نس سيگود
 زي ثيزاويين نس إقدس،
 آ آربي ن إسرائيل، شك ذ وني إتبش
 جهذ ذ ثرمار إ ركنس.
 آذ إتوبارك آربي. *

■ 30:68 68:30 1 إج. 10:10، 24، 25، 2 إم. 23:32، إزهد. 10:72، 12:76، إشا. 6:60-17، جز. 40:20، جز. 2:40، جز. 12:43 ■ 31:68 68:31

‘أموا’ - نيغ ‘أيندور’ نيغ ‘يوكو’.

69

¹ إْ وُمُقَرَّانْ نْ إِمَغْنَجَنْ. سْ ثَغْنِيْثْ نْ 'ثِلْيَلِيْشِيْنْ'. نْ ذَاوُوذْ. ■

² سَنَجَمْ إِي، أَرْيِي،
مَاغَارْ أَمَانْ إَوْضَنْ إِي
غَارْ رَعَمَارْ إَانُو.
³ نَشَغِيْغْ ذَكْ وَبَارِيُوضْ يُوْدَجَنْ،
وَارْ ذِيْنْ مَانِيْ غَا بَدَّغْ.
أَقَا-يِيْ ذَكْ وَامَانْ يُوْدَجَنْ
وُ رَحْمَرْتْ ثَنَّاَزَرْ خَافِيْ.

⁴ نَشْ وَخَرْغْ سْ إَغُوِيَّانْ،
ثَمِيْجَا إَانُو ثُوِيْبِيْجْ،
ثِيْطَاوِيْنْ إَانُو قُضَاثْ
زَكْ وَرَاجِيْ خْ أَرْيِيْ إَانُو.
⁵ إِيْ ذِ إِيْ إِيْشَارَهَنْ خْ وَالُو
تُوسَعَنْ خْ وَشَوَافْ إَادْجَانْ خْ وَرْدْجِيْفْ إَانُو.
إِيْ يَارْزُونْ أَذْ إِيْ أَرْدَدْجَنْ،
رُعْدِيَّانْ إَانُو إِ خَافِيْ إِيْشَارِيْقَنْ،
ذَوْرَنْ جَهْدَنْ.
مِيْنْ وَارْ وَشَارْغْ،
إِثْخَصَا إِيْ أَذْ ت-إ-د-أَرْغْ عَاذْ. ■

⁶ أَرْيِيْ، شَكْ ثَسْنَذْ ثُوْبُوْهْرِيَا إَانُو،
إِمْرُوُوسَا نْ دَنُوبْ إَانُو وَارْ خَاكْ فَارَنْ.
⁷ أَجْ إِيْ خَاكْ إِسِيْثِيْمَنْ، وَارْ ثَسْضَحِيْنْ،
أَسِيْذِيْ إَانُو، سِيْذِيْ نْ رُعْسْكَارَاثْ،
أَجْ إِيْ خَاكْ يَارْزُونْ،
وَارْ زَايِيْ تَوَافْطَحَنْ،
أَرْيِيْ نْ إِسْرَائِيْلْ.

8 مَغارَ ذِي طَوْعَ نَّشْ إ كَسِيعَ أَشَقَّارَ،
أَسْضَحِي إِرْحَفَ إ وَغَمْبُوبَ إَنُوءَ.

9 ذَوْرُغَ ذِ أَغْرِيْبَ غَارَ أَيِّمَّا،
إِ إِحْنَجِيرَنَ نَ يِمَّا ذَوْرُغَ ذِ أَبَارَّانِي.
10 مَغارَ ثُوْسِييَ إِقْدَسَنَ إِ ثَادَارْثَ نَّشْ
نَّشَّا أَيِّي،

أَشَقَّارَ نَ يِيْنِي شَكْ إِسْحَقَّارَانْ

إَوْضَا-دَ خَافِي. ▣

11 نَّشْ رُوْغَ غَارَ وَرُوءِي نَ رَعْمَارَ إَنُوءَ،
مَاشَا أَيَّا يِيْوي أَيِّي-دَ عَرَّامَ كُورَ أَشَقَّارَ.

12 نَّشْ يَارْضَعُ إِشْثَ نَ ثُخَانْشْثَ نَ وَشْضَنَانْ،

مَاشَا ذَوْرُغَ أَسْنِ ذِ إِجْ نَ لَمَائِلَ.

13 إِنِّي إِقِيْمَنَ غَارَ ثَوَّارْثَ نَ ثَنْدِيْنْثْ

سَّاوَارْزَنَ خَافِي،

وُزَا ذِ إِزْزَانِ نَ يِيْنِي إِسْسَنَ شَّرَابَ.

14 نَّشْ مَاشَا تَتَّارْغَ غَارْكَ، أَسِيْدِي!

أَقَاذِيْنِ إِجْ نَ رُحَاْرَ نَ أَرْضَا، أَارِّي،

سَ رَمْعَارْثَ نَ ثُمْنَحْسِيوْثَ نَّشْ إِشْوَارَنَ.

أَر-دَ خَافِي سَ وَسْنَجْمَ نَّشْ

إِ-دَ-إِفْعَنَ زِي رَمَانْثَ نَّشْ.

15 جَبْذَ أَيِّي-دَ زَكْ وَبَارِيوْضَ،

أَجْ أَيِّي وَارَ تَغِيْبِغَ،

حِيْمَا أَذْ تَوَافَكْغَ

زَكْ إِنِّي ذِ أَيِّي إِشَارْهَنَ

وُزَكْ وَامَانْ يُوْدَجْعَنَ.

16 وَارَ تَجِّي أَذْ أَيِّي ثَاوِي رَحْمَرْثْ،

وَارَ تَجِّي رَادْجَاْغَ أَذْ أَيِّي إِسَارْضَ،

أَذْ خَافِي إِبْلَعْ وَانُو أَقْمُومَ نَّسْ.

¹⁷ أَرَّ خَافِي، أَسِيدِي،
مَاغَارَ ثَاخْسِيوْثَ نَّشْ إِيْشَوَارَنُ
ثُصْبَحْ.

قَرْبَ غَارِي
عَلَا حَصَابَ أَرَّحْمَ نَّشْ إِيْفِيْضَنُ.
¹⁸ وَارَ تَقَارَ شَا وَذَمَّ نَّشْ
خَ وَمُسَخَّرَ نَّشْ،
مَاغَارَ تَوَا حَصَارْغُ.
أَرْدَ خَافِي ذَاوَحْدَا.
¹⁹ أَذْسَ أَيْي-دَ غَارَ رَعْمَارَ إِيْنُو، فَكَّ إِي-ثَ.
سَصْرَحَ أَيْيَ ذِي سَيِّثَ نَ زَعْدِيَانِ إِيْنُو.

²⁰ شَكَّ نَّشْنُ زَعَارَ إِيْنُو
ذَ وَصُضِحِي إِيْنُو ذَ رَفُضِيْحَتَ إِيْنُو،
أَقَا مَارَا إِيْنِيْ ذَ أَيْيَ إِيْحَصَارَنُ
بَدَنَ زَائِكْ.
²¹ أَسَحْقَارَ يَارَزُّ إِيْنِيْ وَزُّ
وُ نَّشْ قَنُضَعُ أَطَاسْ.
رَاجِيْعَ أَرِيْدَجَزْ، مَاشَا وَالُو،
نَّشْ رَاجِيْعَ إِيْنِيْ ذَ أَيْيَ غَا إِيْعَرَّانْ،
مَاشَا وَارَ وَفِيْعَ وَزَا ذَ إِيْجَنَ.
²² نِيْثِيْ كِيْنَ سَمَ ذِي مَاشَا إِيْنُو،
إِيْ وَفَازِي إِيْنُو كِيْنَ أَيْيَ أَذْ سَوَغَ رُحْدَجْ. ■

²³ أَحَ طَايَرَا نَّسْنُ أَذْ ثَدُوْرَ ذَ رُغْ،
وُزَا ذَ ثَاخْشَفَتْ إِيْ بِيْنِيْ أَكِيْدَسْنُ إِيْبَدَنَ. ■
²⁴ سَدَارَغَرَّ ثِيْطَاوِيْنُ نَّسْنُ،
حِيْمَا وَارَ تَوِيْرِيْنُ عَاذْ،

أَرْجِعَيْنَاثِينَ نُسْنَ
 أَذْ تَهَزَّانَتْ رُبْدَا. ▣
 25 زْدَجْعُ خَاسِنُ أَتْخَضُ نَّشْ،
 أَجْ رَحَاذُوقْ نْ وَغَضَابْ نَّشْ
 أَذْ ثِنْ إِرْقَفْ.

26 أَجْ رَمَارْمُحْ نْ ثَزْدِغَتْ نُسْنَ
 أَذْ إِذُورْ ذْ رُخَارِبْثْ،
 مَاحَنْدْ وَارْ ذَايسْ إِزْدَغْ عَاذْ
 وَرَا ذْ إِجَنْ. ▣
 27 مَاعَارْ نِيشِي ذَارَاشِنْ خْ وَرِيَارْ
 نِي ثُوغَا ثُوْثِيْذْ شَكْ،
 سْ رَهَارْذْ نُسْنَ أَرْنِينَ إِرْحَرِيقْ
 نْ يِينِي زَايَكْ إِتَوَارْقَفْنْ.
 28 أَرْ دَنْبْ خْ دَنْبْ نُسْنَ،
 وَارْ ثِنْ تَجِيْ أَذْ د-أَذْفَنْ
 غَارْ نُسْكَذَا نَّشْ.

29 أَجْ إِ-ثِنْ أَذْ تَوَامْحَانَ
 زَكْ وَذَلِيسْ إِتَوَانَضَنْ نْ ثُوْذَارْثْ،
 أَرَامِي وَارْ تَوَازَمَامَنْ شَا
 غَارْ إِمْسَكَاذَنْ. ▣

30 مَاشَانَشْ أَقَا إِي
 ذِي رَغْبَنْ وَتَزَبَارْغْ.
 إِرِي أَذْ إِي إِسْكَعْدْ سَنْجْ
 وَسَنْجَمْ نَّشْ، أَرِي.
 31 نَّشْ أَذْ صَبْحَغْ إِسْمْ نْ أَرِي
 سْ يِيحْ نْ يَزْرِي،
 سْ وَقَاذِي أَذْ أَسْ سَمْغَارْغْ.

32 أَيَا أَذْ يَارَضَا سِيذِي تُكَارْ
 زَكْ إِيحْ نْ وُفُونَسْ،
 زَكْ إِيحْ نْ وُفُونَسْ أَمْرِيَانْ
 سْ وَاشَاوَنْ ذْ تُشْضَشْتْ إِمْسِيضَانْ.
 33 إِمِهِيْنْ نِي تْ إِرْزِيْنْ، أَذْ فَارْحَنْ،
 وُإِنِّي يَارْزُونْ خْ أَرِيِيْ،
 أَفَا وُزْ نَوْمْ أَذْ إِدَارْ.
 34 مَاغَارْ سِيذِي إِتْسَرَا غَارْ إِمْرَزَاضْ،
 وَارْ إِيْحَقِيْرِي شَا إِيْحْبَاسْ نَسْ.

35 أَجْ إِيْجَنَوَانْ ذْ تُمُورْثْ أَذْ ثْ سَمْعَارَنْ،
 رُبُحُورْ ذْ مَارَا مِيْنْ ذَايْسَنْ إِيْتَهْرَانْ.
 36 مَاغَارْ أَرِيِيْ أَذْ إِسْنَجَمْ صِيْهِيُونْ،
 أَذْ إِيْنَا عَاوُذْ تُيْنْدَامْ نْ يَاهُوَذَا،
 وُشَا نِيْثِيْ أَذْ ذِيْنْ زَدْعَنْ،
 أَذْ تْ طَفَنْ ذْ زَوَارْثْ.
 37 زَارِيْعَتْ نْ إِمْسَحَارَنْ نَسْ
 أَذْ تْ تُطَفْ ذْ ثَاْسَغَارْثْ،
 إِيْنِيْ إِيْحْسَنْ إِيْسَمْ نَسْ
 أَذْ ذَايْسْ زَدْعَنْ.

70

1 إِيْ وُْمُقْرَانْ نْ إِمْعَنَاجَنْ. نْ ذَاوُودْ. إِيْ رِيْذَارْثْ.

2 أَرِيِيْ، ذَغِيَاثْ حِيْمَا أَذْ إِيْ تُمُكْدْ،
 حِيْمَا أَذْ إِيْ تَعَاوَنْدْ، أَسِيْذِي. ■
 3 أَجْ إِيْنِيْ يَارْزُونْ رَعْمَارْ إِيْنُوْ
 أَذْ تَوَاخَارُوضَنْ
 وُ أَذْ سَنُوفَارَنْ إِيْخَفْ نَسْ،
 أَجْ إِيْنِيْ يَارْطَانْ خْ زُغَارْ إِيْ ذَايِيْ إِرْقَفَنْ،
 أَذْ ذَوُزَنْ غَارْ ضِفَارْ

وُزِي بُو - غَرُو.
 5 مَآغَارْ شَكْ ذِ رَايَاسْ إِيو،

سِيذِي إِيو، سِيذِي،
 شَكْ ذِ أَشْرِي إِيو زِي ثَمْرِي إِيو.
 6 زَكْ وَعْدِيَسْ نِ يَمَّا،
 تُوْغَا أَيْيَعْمَدُغْ خَاكْ.
 زَكْ وَعْدِيَسْ نِ يَمَّا،
 أَقَا شَكْ ذِ وَتِي ذِ إِييِ إِيوَزْن،
 نَشْ صَبْحُغْ شَكْ زَبْدَا.

7 إِي وَاطَاسْ نَشْ أَمْ يِيَشْتْ نِ زَعْرَامْتْ نِ رَجَبْ،
 مَاشَا شَكْ ذِ أَمَشَانْ إِيو إِيْجَهْدْ إِيْثَارُورَا.
 8 أَجْ أَقْمُومْ إِيو أَذْ إِيْشُورْ
 سِ وَصَبْحْ نَشْ،
 أَسْ إِيْمُونْ سِ شَانْ نَشْ.
 9 وَارْ خَافِي تَمْنَضَارْ
 ذَكْ وَوَسَانْ نِ ثُوسَارْ إِيو،
 وَارْ ذِ إِييِ سَمَحْ
 مَارَا جَهْدْ إِيو إِيْرُوحْ. ■

10 مَآغَارْ زَعْدِيَانْ إِيو سَاوَارَنْ خَافِي،
 إِييِ يَارَزُونْ زَعْمَارْ إِيو،
 مَشَاوَارَنْ خَافِي جَمِيعْ.
 11 نِيْشِي قَارَنْ: "أَرِييِ إِيْسَمَحْ ذَايسْ.
 ضَفَارْمْ ثِ وَ مُنْعَمْ ثِ،
 مَآغَارْ وَارْ ذِيْنِ وَتِي إِيْغَا إِيْفَكَنْ.
 12 أَرِييِ، وَارْ تَغِيْمِي تِيْكَوْجَدْ خَافِي،
 أَرِييِ إِيو، أَوْشْ إِييِ ذَغِيَا أَوْسْ.

13 أَجْ إِيْغَرِيْمَنْ نِ ثُوْدَارْتْ إِيو
 أَذْ تُوَاسْضَحَانْ وَ أَذْ تُوَاشَنْ،

أَجْ إِيَّيَّ يَارْزُونْ أَذْ إِيَّيَّ سَكْنْ رُغَارْ
 أَذْ تَوَاذَرْنْ سْ وَصَقَّارْ ذْ رُفْصِيحَتْ. ■
 14 نَشْ مَاشَا أَذْ قِيمَغْ تَرَا جِيغْ شَكْ رُبْدَا،
 وَ أَذْ أَرْنِيغْ عَاذْ غَارْ وَصَبَحْ نَشْ.
 15 أَقُومْ إِنْوْ أَذْ إِبَارَحْ
 سْ تُسَكَّدَا نَشْ،
 أَسْنَجَمْ نَشْ، أَسْ إِمُونْ،
 مَآغَارْ وَارْ سِينِغْ رُقْدْ نَشْ.

16 نَشْ أَذْ د-أَسَغْ سْ تُمَكَّا ثِيْمَقْرَانِينْ
 نْ سِيذِي إِنْوْ، سِيذِي،
 أَذْ إِذَارِغْ ثَاسَكَّدَا نَشْ،
 مُغِيرْ ثِي نَشْ وَاهَا.
 17 أَرِييْ، شَكْ ثُوغَا ثَسْرَمَاذْ إِيَّيَّ
 زِي ثُمَثْرِي إِنْوْ،
 وَ نَشْ أَرْ أَسْ-أَ تَبَارَحْ
 سْ لُمُوْعِيَزَاثْ نَشْ.
 18 أَرِييْ، وَارْ ذْ إِيَّيَّ سَمَحْ شَا،
 وَحَا وَسَارِغْ شَابِغْ،
 أَرْ غَا حَاجِيغْ إِيَّ جِيرْ-أَ
 خْ تُمَكَّا نْ وَفُوسْ نَشْ
 وَرَا خْ تُمَكَّا نَشْ ثِيْمَقْرَانِينْ،
 إِيَّ مَارَا مِينْ إِيَّ دْ غَا يَاسَنْ.

19 أَرِييْ، ثَاسَكَّدَا نَشْ
 ثِيوُضْ أَرْ سَنَجْ قَاعْ،
 مَآغَارْ شَكْ تُكَيِّذْ ثِيْمَكَّا ثِيْمَقْرَانِينْ،
 أَرِييْ، مَانْ وَنْ إِدْجَانْ أَمْ شَكْ!
 20 أَقَا شَكْ ثِيْجِيذْ ثَكَّا خَافِي
 أَطَاسْ نْ رَحْصَارَاثْ ذْ رُغَارْ،

مَاشَا وَاحَا أَمِيَّ
 شَكْ أَذْ أَيْي شَسْدَارْذْ عَاوْذْ،
 شَكْ أَذْ أَيْي شُوفْعَدْ
 زَكْ وَامَانْ إِهْوَرَنْ نْ ثُورْثْ.
 21 شَكْ أَذْ ثَارِيذْ زَمْعَارْثْ إِنْوْ أَذْ ثَمْعَارْ،
 أَذْ أَيْي د-ثَمُضْ سْ وَفُوجْ نَشْ.

22 أَذْ شَكْ قَازِيغْ عَاوْذْ سْ لَهَارْپَا،
 خْ زَامَانْ نَشْ، أَرْيِي،
 أَذْ شَكْ زَهْدَغْ سْ رُكَّامْبِرِي،
 أَمْقَدَّاسْ نْ إِسْرَائِيلْ.
 23 إِيْنَشِيْشَنْ إِنْوْ أَذْ سِرْپُورُونْ،
 أَقَا أَذْ زَهْدَغْ إْ شَكْ،
 وَرَا ذْ زَعْمَارْ إِنْوْ يِّي ثَفْذِيذْ شَكْ.
 24 وَرَا ذْ إِزْسْ إِنْوْ أَذْ إِحَاجَا
 خْ شَكْذَا نَشْ أَشْ مَارَا،
 مَآغَارْ إِيي يَارْزُونْ
 أَذْ أَيْي سَكْنْ زَغَارْ،
 سَضْحَانْ، إِوَا، تَوَافُضْحَنْ.

72

1 نْ سُولِيْمَانْ.

أَرْيِي، أَوْشْ إْ وَجْدَجِيذْ
 مَاحَنْذْ أَذْ إِحْكَمْ عَلاَحْسَابْ رُحَقْ نَشْ،
 وَ أَوْشْ ثَاسَكْذَا نَشْ إْ مِيْسْ نْ وَجْدَجِيذْ.
 2 خِيي نَتَا أَذْ إِحَاكَمْ
 رُكْنَسْ نَشْ سْ شَكْذَا،
 زُمُوسَاكِيْنْ نَشْ سْ رُحَقْ.
 3 إِذُورَارْ أَذْ إِوِيْنْ رَهْنَا إْ رُكْنَسْ،
 وَرَا ذْ ثِيُورِيْرِيْنْ ثَاسَكْذَا.
 4 نَتَا أَذْ يَإْغْ شَعَارْثْ

ن زُموسَاكِينْ ن زُكُنْسْ،
 أَذْ إِسْنَجَمْ ثَارَوَا نِ إِمْرَزَاضْ،
 وُشَا أَذْ إِرْبَزْ وِيّ ثَنْ إِحْصَارَنْ.

⁵ نِيثْنِي أَذْ زَايَكْ شُكُودَنْ
 مِينْ غَا ثَكْ ثُفُوشْتْ ثُدْجَا،
 وُثَارِيرِي أَذْ شُشَنْ وُذَمْ نَسْ،
 زِي جِيرْ أَرْ جِيرْ. ■
⁶ تَتَا أَذْ د-إِهْوَا خِ إِيَارْ
 أَوَارِنِي إِ وَحْثَاشْ،
 أَمْ تِينْشَنَاشِينْ إِ إِسَارْضَابَنْ ثَامُورْثْ. ■
⁷ ذَكْ وُوسَانْ نَسْ
 أَذْ إِنْوَارْ وُْمُسْكَدْ،
 أَذْ ذِينْ يِيرِي رَهْنَا إِفِيضَنْ
 أَرْ غَا ثَاْفَذْ ثَارِيرِي وَارْ ثُدْجِي عَاذْ.
⁸ تَتَا أَذْ إِحْكَمْ زِي رُبْحَارْ أَرْ رُبْحَارْ،
 زَكْ إَغْرَارْ نِ لُفُورَاطْ
 أَرْ تِينْكَوْرَا نِ ثُمُورْثْ.

⁹ إِمْرَزَاغْ نِ زَخْرَا
 أَذْ قُوتْجَرَنْ زَاشْ،
 مَاشَا زَعْدِيَانْ نَسْ أَذْ رَسْحَنْ وُشَارْ.
¹⁰ إِجْدَجِيدَنْ نِ ثَارْشِيَشْ
 أَذْ د-إَوِينْ إِشْتْ نِ ثُوْهِيْشْتْ،
 إِجْدَجِيدَنْ نِ شَابَا ذِ سَبَا
 أَذْ د-قَارْبِنْ ثَارْزَفِينْ.
¹¹ مَارَا إِجْدَجِيدَنْ أَذْ أَسْ أَضَارَنْ،
 مَارَا زُكُنُوسْ أَذْ أَسْعِيدَنْ.

¹² مَآغَارْ تَتَا أَذْ إِفَكْ أَمْرُ رُوضْ،
 وِيّ غَارْسْ إِتْرَاغانْ،

وُزَا ذِ زُمْسِكِينَ
 ذِ وَّيِّ وَارْ غَارِسْ أَمْعَاوَن. ■
 13 تَبَّا أَذْ إِعْتَقْ أَمَارْخُو ذِ وُمرْزُوضْ،
 تَبَّا أَذْ إِسْنَجَمْ رَعْمَارْ نِ إِمْرَزَاضْ. ■
 14 تَبَّا أَذْ إِفَكْ رَعْمَارْ نُسْنِ
 زِي دَدَجْ ذِ لَعُونَفْ،
 إِذَامَنْ نُسْنِ أَذْ سَكُوَانْ أَطَّاسْ
 ذِي ثِيَطَاوِينْ نُسْنِ.
 15 تَبَّا أَذْ إِدَارْ!
 وُ أَذْ أَسْ إِمَوْشْ وُورَغْ زِي شَابَا.
 وُ يَنْفِي أَذْ رَادَجَنْ رُبْدَا
 ذِي طُوعْ نُسْنِ،
 أَسْ مَارَا أَذْ ثِ بَارُكَنْ.

16 أَذْ يِيرِي إِيْجْ نِ وُفِيضْ نِ إِمَنْدِي
 ذِي ثُمُورْثْ
 خْ ثَقِيَشَاتْ نِ إِذُورَارْ،
 رُغِيدَجْثْ نُسْنِ أَذْ ثَنْهَزْ
 أَمْ شُجُورَا نِ لُوبَنَانْ،
 وُ إِيْ زِي ثَنْدِينْ أَذْ نُوَارَنْ
 أَمْ أَعْمُويْ أَرِيْزَا ذِي ثُمُورْثْ.
 17 إِسْمْ نُسْنِ أَذْ إِقِمْ إِ رُبْدَا،
 إِرِيْ أَذْ إِنْوَارْ إِسْمْ نُسْنِ
 زَاتْ إِ وُودَمْ نِ ثَفُوشْثْ.
 أَذْ ذَايسْ تَوَابَارُكَنْ نِيْثِيْ،
 مَارَا رُكْنُوسْ أَذْ ثِ سَمْعَارَنْ.
 18 أَذْ إِتْوَابَارُكْ سِيْذِيْ أَرِيْ،
 أَرِيْ نِ إِسْرَائِيلْ.
 تَبَّا إِتَاكَ لُومُجِيْزَاتْ، تَبَّا وَاهَا.

19 أَذْ إِتَوَابَارْكَ

إِسْمَ نْ وُعودِجِي تَسْ إِرْبَدَا.
أَذْ شَوَاشُورْ مَارَا ثَامُورْثْ
سْ وُعودِجِي تَسْ. آمِينْ، وَهْ، آمِينْ.

20 ثِيرِيدْجَاثِينْ نْ ذَاوُودْ، مِيسْ نْ يَاسَا، أَقَا كَمَرْنَتْ.

73

أَذْلِسْ وِيسْ ثَرَاثَا. إزهيذُنْ 73-89

1 أَرَهْدَنْ أَسَافْ.

وَهْ، أَرِيّ ذْ أَصْبَحَانْ إِإِسْرَائِيلْ،
إِإِيْنِي سْ وُورْ إِصْفَانْ.

2 نَشْ مَاشَا، عَرَّاحَارْ ثُوغَا إِضَارَنْ إِنْوْ
فَغْنْ زَكْ وَرِيدْ،
وَارْ إِقِيمْ وَالْوْ أَذْ حَرُودْجُضْنْ إِصُورَافْ إِنْوْ.

3 مَآغَارْ ثُوغَا وُسْمَغْ زَكْ إِبُوهُارِيْنْ،
زَامِي زُرِيغْ أَقَا إِعْقَانْ مَلِيحْ إِ دَجَانْ. ■

4 مَآغَارْ وَارْ ذِينْ بُوْ إِسْغَوَانْ
غَارْ رُمُوثْ نَسْنْ،
صُولَطَا نَسْنْ أَقَا إِبْدْ نِيْشَانْ.

5 نِيْشِيْ وَارْ شَارْشَنْ ذِيْ ثَامَارَا نْ إِوْدَانْ،
وَارْ تَوَارْقَنْ سْ رُمُوصِيْبَاثْ
أَمْ وَزِينْ نَغْنِيْ نْ بِنَاذَمْ.

6 سْ وُيَا ثَيَايزْ أَسْنْ-دْ نَفَاخَتْ
أَمْ ثَسْدَشَتْ غَارْ يِيرِيْ نَسْنْ
وُشَا إِرْحَفْ أَسْنْ لَعُونَفْ
أَمْ بِيْجْ نْ وَارُوضْ.

7 ثِيْطَاوِينْ نَسْنْ تَوَافَغْنَتْ زِيْ ثَاذُونَتْ،

غار تَراوَيين اِقدسَن ن اَري،
 وُشا حَكَارغ اِئنگاروَت نَسَن.
 18 واه، شَك شَروسيڏَن
 خ اِموشان اِئخروُد جوضَن،
 شَك ثَغَطَرَدَن ذ رَخيربات.

19 مامش دوزَن
 ذ اِشتَن رَقَشَعَتَن وَنُخَرِيع
 ذَك اِشتَن ن شَيي،
 تَوَاحان وَ تَوَاقُضان
 س اِشرواون اِساڭواذن.
 20 اَم تار جيت غار وَفاقي، اَسِيدي اِنو،
 اَمو اِغا شَحَقارَدَن
 اَينَن رَخير نَسَن
 نحي د غا ثَقاقد.
 21 زامي اِتواساررَك وَر اِنو
 ذي رَوَقَت نِي،
 اِتجي اَيي رَحريق ذي ثِيار اِنو. ■
 22 نش ثوغا اَيي ذ اَقفوح،
 ثوغا اَيي غارك اَم پيچَن رَوَحش
 بَرَا رَعقر.

23 عاذ ماشا رَبدَا اَقا اَيي غارك،
 شَك ثَطَفَد اَيي زَك وَفوس اَفوسي اِنو.
 24 شَك اَذ اَيي ثَكودذ س شوارش
 وَ اوارني مان ايا
 اَذ اَيي ثَكسيڏ غار وَعود جي نش.
 25 مان وَن اِغارِي ذَك وَجنا
 حاشا شَك؟
 اَكيدَك وار ثَمَمار اَذ اَيي ثارضا
 وَرَا ذ اِشتَن ن ثَمَسَراشت ذي ثَمورث.

26 مَارَا أَرِيْمَتْ ذِ وُورْ إِنُو

سَمَحْنُ ذَايِي،

خِيَّيَّ أَرِيَّيْ ذِ ثَاَصَضَارْتِ نِ وُورْ إِنُو

ذِ ثَاَسْغَارْتِ إِنُو إِرْبْدَا.

27 مَآغَارْ خَزَارْ،

إِنِّي زَايَكْ إِيْتَكُوجَنْ أَدْ فَنَانْ.

شَكْ أَدْ تُكَحَضَنْ كُورْ إِيْجْ

وَيِّي خَاكْ إِيْتَحْيَاذَنْ

وُيِّي إِيْغَا إِيْسَفْسَنْ إِيْخَفْ تَشْ،

28 نَشْ مَاشَا، زَدَاسْتِ إِيْ أَرِيَّيْ ذِ مَلِيْجْ إِيْ نَشْ.

نَشْ سِيْجِيْ سِيْذِيْ إِنُو، سِيْذِيْ،

ذِ أَمَشَانْ إِنُو نِ ثَارُوْرَا،

حِيْمَا أَدْ بَارَحَغْ مَارَا شِيْكَگَا نَشْ.

74

1 أَنَحِيَّيْ نِ أَسَافْ.

مَايِّي، أَرِيَّيْ، شَضَارْذِ إِرْبْدَا؟

مَايِّي غَا يَارَغْ وَغَضَابْ تَشْ

خُ وُودَجِيْ نِ دَمَانِيْ نِ ثَارُوسَا تَشْ؟

2 نَحْمُ ذِي تُمْسُمُونْتِ تَشْ

نِي تُوْغَا تُكْسِبْذِ زَكْ وَشَحَارْ وَيَا،

ثَاَقِيْئَشْ نِ شُغَارْتِ نِ زُوَارْتِ تَشْ تِيْ تَفْذِيْذِ،

أَذَرَارْ نِ صِيْهِيُونْ وَيِّي خُ تُوْغَا تَزْدَغْذِ.

3 سَكْعَدْ إِيْصُورَافْ تَشْ

غَارْ مِيْنِ يَارْدَدْجَنْ إِرْبْدَا.

زَعْدُو يَارَا مَارَا ذِ زُخَارْبِشْ

ذِي زَاوُشْتِ إِيْأَقْدَسَنْ.

4 إِنِّي تُوْغَا شَكْ إِيْحَصَارَنْ سَبُوْعُرُوشْ

ذِي زُوْسْتِ نِ وَمَشَانْ تَشْ نِ وَمَسَاكَا،

شَبَدَانْ رَعْرَامَاثْ نَسْنْ ذِ رَعْرَامَاثْ.

5 أَقَا تَنَا إِذُورْ إِتْوَا سَنَ أَمَّ بِيَجَنَ

إِسْكَعَاذْ شَوَا قَارْ ذِي شَبَارْقْ إِقْنَنَ،

6 وَخِيَّيْ أَرُزِينْ

مَارَا إِنْقَاشَنَ نَسْنْ جَمِيْعَ،

س شَا قُورْ ذِ إِفْضِيْسَنَ.

7 نِيْثِيَّيْ قَدْنْ ثِيْسِيَّيْ

إِ ثَرَاوِيْبِيْنْ نَشْ إِقْدَسْنْ،

أَقَا عَارَانْ ثَارْ ذِيْغْ نَ يِيْسَمْ نَشْ

أَرْ ثَامُورْثْ. ■

8 نِيْثِيَّيْ نَانْ ذِكْ وَوَرْ نَسْنْ:

”أَجْ أَنْعْ أَذْ ثَنْثْ نَارْدَدَجْ مَارَا!“

أَمُوْإِ سَارْغَنَ نِيْثِيَّيْ

مَارَا إِمُوشَانْ نَ وَمَسَاكَارْ نَ أَرِيَّيْ

ذِي ثُمُورْثْ.

9 رَعْرَامَاثْ نَغْ وَارْ ثَنْثْ نَتَوِيْرِيْ عَاذْ،

وَارْ ذِيْنْ وَرَا ذِ إِجْ نَ وَنَايِيْ عَاذْ،

وُشَا وَرَا ذِ إِجْ جَارْ أَنْعْ إِسْنْ

أَرْ مَرْمِيْ عَاذْ.

10 أَرْ مَرْمِيْ، أَرْيَّيْ،

أَذْ زَايِكْ إِشْهَزَا وَنِيْ إِحْصَارْنْ؟

مَا أَذْ إِشْقَفْ رَعْدُوْإِ رَبْدَا

ذِكْ يِيْسَمْ نَشْ؟

11 مَايْمِيْ إِ مَسْكَدْ

أَذْ ذَايْنِغْ إِسْمَحْ أَفُوسْ نَشْ،

أَفُوسْ نَشْ أَفُوسِيْ؟

سُوفُغْ إِثْ زَكْ وَحْسِيْنْ

نَ وَپَارْشُوْ نَشْ،

■ قُصَا خَاسَن. ■

12 زَكُّ وَشَحَارُ وُيَا

أَقَا أَرِيّ ذِ أَجْدَجِيذْ إَنُو.

تَنَّا ذِ وِيّ إِ د-إِتَاوِينْ

إِسْنَجَامَنْ ذِي رُوسْتْ نِ ثُورْتْ.

13 سِ ثَرَمَارْ تَشْ ثَفْتَقْدْ رِبْجَارْ،

إِزْدَجِيغْنِ نِ رُهَائِشَاتْ

■ ثَدْرُذْ إِ-ثَنْ خْ وَامَان. ■

14 شَكْ ثَرِيْزْ إِزْدَجِيغْنِ نِ 'لِيلِييَاثَانْ،

■ ثُوشِيْذْ إِ-ثْ ذِ مَاشَا إِ رُوحُوشْ نِ رُخَرَا. ■

15 شَكْ ثَفْدَجَقْدْ رُغُونَصَارْ ذِ ثَغَرَارْتْ،

شَكْ ثُسِيرْغَنْدْ إِغْرَرَانْ إِتَاَزَرَنْ

■ بَرَا قَطُو. ■

16 أَسْ تَشْ، تَشْ وُرَا ذِ دَجِيرْتْ،

■ شَكْ ثَكِيْذْ ذِيْنِ ثَافَاوْتْ ذِ ثُفُوشْتْ. ■

17 شَكْ ثُسْمَنْدْ

مَارَا إِيمِيرَنْ نِ ثُورْتْ،

أَنْبَدُو ذِ ثُكْرُسْتْ

أَقَا ثَكِيْذْ أَسَنْ ثِيْفَرَأْسْ نَسَنْ.

18 عَقْرُخْ مَانْ أَيَا:

رُغْدُو إِسْحَقَارْ سِيْذِي،

إِجْ نِ رُكُنْسْ أَبُوهَاْزِيْ إِشَقْفْ

ذَكْ يِسْمْ تَشْ.

19 وَارْ تِيْشْ رُغْمَارْ نِ ثُجَلِيْلَحْتْ تَشْ

إِ رُوحُوشْ،

وَارْ ثُوْ إِ رُبْدَا

■ 11:74 74:11 'أَحْسِينْ' - نِيْغْ 'أَبْجُورْ،

■ 13:74 74:13 وَفْ، 31-21:14

■ 14:74 74:14 'رُوحُوشْ نِ رُخَرَا' - إِتْخَصَا أَنْغْ أَذْ نَفْكَارْ ذَكْ إِسْرَمَانْ إِمْقَرَانْ نِ رُبْحَارْ إِيْئِيْ إِشِيْنِ رُخْشَبَاتْ نِ إِمِيْصْرِيْئِيْ ثِيْبِيْ إِوْضَنْتْ غَارْ ثَمَانْ نِ رُبْحَارْ نِ وَغَانِيْمِ (خَزَارْ

وُفْ، 14.(30): ■ 15:74 74:15 وَفْ، 5:17، 6؛ رُخَرَا، 11:20؛ يَاشْ، 13:3؛ إِزْهَدْ، 41:105؛ إِشَا، 21:48 ■ 16:74 74:16 أَمْرَا، 19-14:1

تُوذَارْت ن زُمُوسَاكِين نَشْ.
 20 خَزَارْ غَارْ زُعَاهْدْ،
 مَاغَارْ ذَكْ إِمُوشَانْ ن طَرَامْ ذِي ثُورْت
 أَقَا ذَايْسَنْ تُوذَرِينَعَمَارْت س لُعُونَفْ.

21 وَارْ تَجِي وَنِي إِتَوَاحْصَارَنْ
 أَذْ د-إِعْقَبْ س وَصْصَحِي،
 أَجْ زُمُسَكِينْ ذ وَرْزَاضْ
 أَذْ صَبْحَنْ إِسْمْ نَشْ.
 22 كَارْ بَدْ، أَرِي،
 بَلَعْ دَعُوتْ نَشْ،
 حَمْ مَامَشْ شَكْ إِسْتَحَارَانْ
 إِبُوَهَارِيَيْنْ أَسْ إِمُونْ.
 23 وَارْ تُو شَا أَعُويي ن إَغْرِيْمَنْ نَشْ،
 أَسْبُوعَارْ ن يِيْنِي إِي خَاكْ إِغُوغَنْ
 إِتْكَعَاذْ غَارْ وَجَنَّا بَرَا أَقْطُو.

75

1 إِي وَمُقْرَانْ ن إِمَعْنَاجَنْ. 'وَارْ تَارْدَدَجْ!'; أَزْهَدْ نَ أَسَافْ. إِرْزِي.

2 نَشِينْ تَتَقَاذَا شَكْ،
 أَرِي، تَتَقَاذَا!
 أَقَا إِسْمْ نَشْ يُوذَسْ،
 أَقَا لُمُوعْجِزَاتْ نَشْ
 سَاوَزَنْ خْ مَاَنْ أَيَا.

3 مَاغَارْ نَشْ أَذْ خُصَارْغْ
 زُحَارْ إِتْوَاكْغَنْ،
 أَذْ كُغْ شَرِغْ س رُحَقْ.
 4 تَامُورْتْ أَكْ-ذْ مَارَا إِمْرُذَاغْ نَسْ ثَنَسِي،
 مَاشَا نَشْ سَمْتَنَغْ
 إِيْلَارَنْ نَسْ. سِيْلَاهْ.

⁵ نَشْ نِيْعْ إِيْ بُوْهَارِيَّيْنْ:

”وَارْ تَكُوْذِمْ شَا!،“

إِيْ عَفَّانْ:

”وَارْ سَكَّعَاذِمْ إِشْ نَوْمْ!

⁶ وَارْ سَكَّعَاذِمْ إِشْ نَوْمْ

أَمُوْ سَنَجْ،

وَارْ سَاوَارْمْ س نَفَاخَتْ!“

⁷ مَاغَارْ أَسْكَعْدْ

وَارْ د-إِتَّاسْ زِي شَارَقْ،

نِيْعْ زِي رُغَارْبْ وُرَّا زِي رَحْرَا. ■

⁸ مَاغَارْ أَرِيَّيْ ذ رُقَاضِيْ.

تَتَا إِسْهَكُوْا إِجَنْ

وُ إِسْكَعَاذْ وَنَغِيْ.

⁹ مَاغَارْ أَقَا ذِيْنْ إِجْ ن رُكَاسْ

ذَكْ وَفُوسْ ن سِيْذِيْ،

يِيْنُوْ إِيْ تَكْ كُوفُوْ، إِيْ تَوَاخْدْ جَاضْ مَارَا.

تَتَا إِيْ تَكْجَا زَايْسْ.

مَارَا إِعْفَانْ ن ثُمُورْثْ

أَذْ زَمَنْ وُرَّا ذ رَنْحِيْرَا تَسْ

وُيِيْ زَايْسْ إِيْ غَا سُونْ. ■

¹⁰ نَشْ أَذْ ث بَارْحَغْ إِيْ رُبْدَا قَاعْ،

أَذْ زَهْدَغْ إِيْ أَرِيَّيْ ن يَاعْقُوبْ.

¹¹ نَشْ أَذْ زَدْمَغْ

مَارَا أَشَاوَنْ ن إِعْفَانْ،

أَشَاوَنْ ن إِمْسَكَاذَنْ

أَذْ تَوَاسْكَعْدَنْ.

76

¹ إِ وَمُقْرَانُ نِ إِمْعَنَاجُنْ. أَكْ-ذِ وُزْنُونُ خِ إِفِرَّانْ. اَزْهَدُّ نِ أَسَافْ، إِرْزِي.

² أَرِيَّ إِتَوَاسَنُ ذِي يَاهُودَا،

إِسْمُ نَسْ ذِ أَمْقَرَانُ ذِي إِسْرَائِيلْ.

³ أَعُوشِي نَسْ أَقَا-ثِ ذِي شَالِيمْ،

ثَارِذِيغَتْ نَسْ ذِي صِهْيُونْ.

⁴ ذِيَّيَّ يَارْزَا

فَرِيشَاتْ يَارَقْنِ نِ رُقُوسْ،

ثَاسَدَارْتْ نِ وُسْرِيَّ ذِ سَيْفْ

وُزَا ذِ أَمْنِيَّ. سِيَلَاهْ.

⁵ شَاسَاكُودُذْ وَنُجْهَذْ إِثْدُجِيذْ

خِ إِذُورَارِيَّ إِمْرَرْنِ ذِي تُكْشَاصَتْ.

⁶ إِنِّي إِزْعَامَنْ تَوَاكْشُضَنْ.

نِيثْنِي نُوذْمَنْ، طُصَنْ،

وُزَا ذِ إِجْ زَكْ إِريازَنْ إِمْحُضَنْ

وَارْ إِزْمَارْ أَدْ إِمْعَارَا.

⁷ سِ وُودَبْ نَسْ، أَرِيَّ نِ يَاعُقُوبْ،

إِغَارَقْ وَكَارُو ذِ وُيَيْسْ ذَكْ يِيضُضْ.

⁸ شَكْ، وَاهْ، شَكْ شَاسَاكُودُذْ،

وِي إِزْمَارَنْ أَدْ إِقِيمْ إِبْدْ

زَاتْ إِ وُودَمْ نَسْ،

نَحْيِي دِ غَا إِكَّارْ وَغَضَابْ نَسْ؟

⁹ زَكْ وَجَنَّا تُكَيِّذْ

أَدْ إِتَوَاسَرْ رُحُومْ.

ثُطْفْ تُكُودِي ثَامُورْتْ وَشَا شُغْدْ،

¹⁰ وُيِيَّ إِكَّارْ أَرِيَّ

مَاحَنْدْ أَدْ إِشَارَعْ،

حِيْمَا أَدْ إِفَكْ

مَارَا إِمْبِينْ نِ ثُمُورْتْ. سِيَلَاهْ.

11 مَآغَارُ أَفُوكُم نِ إَوَذَانْ
 أَذْ يَآوِي أَقَآذِي إِشْكَ،
 مِينِ إِقِيمَنْ عَآذْ نِ وَسَعَارْ
 أَذْ ثِ ثُمْنَعْدْ.
 12 وَشَمْ لُوءُوعُوذْ وَكَمْ زَآيسَنْ
 زَآثْ إِ سِيذِي، أَرِييْ نَوْمْ.
 أَجْ مَارَا إِييْ ذِ أَسْ د-إِنُصَنْ
 أَذْ أَوِيَنْ صَدَاقِي
 إِ وِييْ إِتْخَصَا أَذْ زَآيسَنْ شُكُوذَنْ،
 13 وَيِيْ إِمْنَعَنْ إِ رُحُوكَامْ
 بُوَحْبَرَاثْ نَسَنْ،
 وَيِيْ زَآيسَنْ تَكُودَنْ
 إِجْدَجِيذَنْ نِ ثُمُورْثْ.

77

1 إِ وَمُقَرَّانْ نِ إِمْنَجَنْ. سَآذُو وَفُوسْ نِ يَآذُووُتَنْ. أَرَهْذَنْ نِ أَسَافْ.

2 نَشْ شُكُوعْذْغْ ثُمِيَجَا إِنُو
 غَارْ أَرِييْ وَشَا زَاغِيغْ،
 شُكُوعْذْغْ ثُمِيَجَا إِنُو غَارْ أَرِييْ،
 تَنَّا أَذْ إِييْ إِسَرْ.
 3 ذَكْ وَآشْ نِ رُحْصَارْثْ إِنُو
 أَرُزُوعْ سِيذِي إِنُو.
 سِ دَجِيْرْثْ سُوِيْرُصْغْ أَفُوسْ إِنُو
 بَرَا مَا أَذْ أَسْ أَرُخُوعْ،
 رَعْمَارْ إِنُو يُوِيْ أَذْ إِتْوَاعَرَا.
 4 وَمِيْ ثُوغَا تِيَذَارْغْ أَرِييْ،
 خِييْ تَزَهَارْغْ، ثُمَمَّامْغْ،
 وَشَا يَارُخُو بُوَحْبَرْ إِنُو. سِيَلَاهْ.
 5 شْكَ ثَارْذْ ثِيْطَاوِيَنْ إِنُو
 أَذْ قِيْمَنْثْ فَاقَنْثْ،

نَهْوَرُغْ، وَارِ سَيُورُغْ.

⁶ نَشْ تَتَّحَامُغْ

ذَكْ وُوسَانْ نْ وَشَحَارْ وُيَا،

ذَكْ إِسْكَووسَا نْ زَمَانَاتْ إِعْدُونْ.

⁷ نَشْ تَبْدَارُغْ ذَكْ وُزْزُونْ

خْ إِفِيرَانْ إِنْوَسْ دَجِيرْثْ،

نَحْيِ تَتَّحَامُغْ ذَكْ وُورْ إِنْو

وُ بُوَحْبَرْ إِنْو يَارْزُونْ.

⁸ مَا أَذْ أَنْغْ إِنْضَارْ سِيذِي إِنْو إِرْبَدَا،

وَارْ خَافِي إِتْحِيَّيْ عَاذْ؟

⁹ مَا تَبْدُ تَمُخْسِيوْثْ نَسْ

إِشْوَارْنْ إِرْبَدَا؟

مَا إِتْوَابْضَرْ وَاوَارْ

إِإِدْجَانْ زِي جِيرْ إِي جِيرْ نَغْيِ

أَوَارِيْ أَسْ؟

¹⁰ مَا إِتْوَارِيْ أَحِيَّيْ نَسْ؟

مَا ذَكْ وَغَضَابْ نَسْ

إِبْلَغْ أَرْحَمْتْ نَسْ؟“ سِيَلَاهْ.

¹¹ نَبَغْ: ”وَا ذْ رَعْدَابْ إِنْو،

أَقَا ذْ إِسْكَووسَا

زَكْ وُفُوسْ نْ وُمُعُودْجِيْ خْ كُورْشِيْ.“

¹² نَشْ أَذْ إِذَارُغْ تِيْمْكَ نْ سِيذِي،

أَذْعَقْرُغْ خْ لُوعِجِيرَاثْ نَسْ نْ زِيشْ.

¹³ نَشْ أَذْ نَحَامُغْ

ذِي مَارَا رَحْدَايْمْ نَسْ،

أَذْ تَخَارَاَصْغْ ذِي مَارَا مِينْ تَكْغِيذْ.

¹⁴ أَارِيْ، أَبْرِيذْ نَسْ

أَقَا ذَكْ وُقْدَاسْ إِيْدْجَا!

مَا نْ وَنْ إِيْدْجَانْ

ذْ أَرِيْ أَمْقِرَانْ

أَمْ أَرَبِي؟

15 شَكُّ ذَا رَبِّي

نِيَّ اِتَّكَنَ لِمَوْعِزَاتٍ،

شك ٹسشنڈ ٹیزمار نش

■ جَارُ رُكْنُوسْ.

16 شَكَ تَفْذِيذَ رَكْنَسْ نَشْ سَ وَغَيْرُ نَشْ،

ثَارُوا نَ يَاعُقُوبُ ذِيُوسُوفَ. سَيَلَاهُ.

17 أَمَانٌ زَيْنٌ شَكٌّ، أَرْبَى،

أَمَانٌ زَرِينٌ شَكٌّ وَشَا أَرْجِيحُنْ،

■ وَاِهْ، اَمَانْ اِهْوَرَنْ نِهْوَرَنْ.

18 اِسْمٰیوْشْ اِذْقُرْنِ

فَارْغَنَ - دَأْمَانُ نَسْنِ،

إِبَارُوشُ نِ إِسِينُوشُ

سُكَّعْدَن تَمِيْجًا نُّسَن،

وَفَرِيئَاتٍ نَّ رَقُوسٍ نَّشْ ضَوِينَتْ ذَا ذِيهَا. ■ ■

19 تھیں جانشین

اُمّ وَاَجَّاجِ ذِي ثَحَارِيَا ضُ،

اَسَامِنْ گَیْنِ ثَاوَوْتَ خِ دُونَشْتِ،

ثَامُورْثْ شَنْزْ تَارْجِيَجْ.

20 اُبریذ نَشْ اِشوقُ ذی رُبْحَارِ،

أَمْسِرَاقُ نَشْرٍ ذِكُّ وَامَانُ إِمْقَرَانُ،

مَا شَأِنْ صُورَافٍ نِ إِضَارَنْ نَشْ

وَارْ بَيْنْ عَاذْ.

21 شَكُّ تَنْذَهُدْ رُكْنَسْ نَشْ

اُمّ ايشْتَن نِ نَحِيْمَارْتَن نِ وُودَجِي،

س وَفُوسْ نَ مُوسَا ذَ هَارُونَ. ■

77:21 ■ 24:14، 18:77 77:18 ■ 18:77 77:18 ■ 21:14، 17:77 77:17 ■ 11:15، 15:77 77:15، 21:77 إزهد، 52:78، 2:80

78

¹ أَنْجِي نِ أَسَاف.

أَرْكُنْسُ إِنْو، أَوْشْ أَمْرُوغْ

إِ شَارِيَعَا إِنْو!

مِيرْمَ أَمْرُوغْ نَوْمَ

غَارَ وَوَارِنْ نِ وَقُومَ إِنْو.

² نَشْ أَدْ أَرْزَمَغْ أَقُونْ إِنْو

سِ وَوَارْ إِيوزَنْ،

أَدْ بَارَحَغْ رَمَعَانِي إِنْوْفَارِنْ

زَكْ وَشَحَارْ وُيَا، ▣

³ يَمْسَرَايِنْ نِي نَسْرَا وُ نَسْنِ،

نِي ذِ أَنْغْ حَاجَانْ رَجْدُوذْ نَغْ.

⁴ وَارْ شِنْ تَتَفَارْ زَكْ إِنْجِيرِنْ نَسْنِ،

زِي جِيرْ إِي دِ غَا يَاسْنِ.

أَدْ نَبَارَحْ سِ نُمَكَّا إِيصْبَحِنْ نِ سِيذِي،

سِ نُمَكَّا نَسْ إِيْجَهْدَنْ

ذِ لُمُوجِيرَاثْ نَسْ نِي ثُوغَا إِيْكَگَا.

⁵ مَاغَارْ تَتَا إِيْكَگَا إِيْشْتْ نِ شَهَادَتْ

ذِي يَاعْقُوبْ،

إِسَارْسْ إِيْشْتْ نِ شَارِيَعَا ذِي إِسْرَائِيلْ،

نِي ثُوغَا يَوْمُورْ إِيْ رَجْدُوذْ نَغْ،

مَاْحَنْدْ أَدْ تِ سَعَارِنْ إِيْ إِنْجِيرِنْ نَسْنِ، ▣

⁶ مَاْحَنْدْ جِيرْ إِيْ دِ غَا يَاسْنِ أَدْ إِسْنِ،

إِنْجِيرِنْ نِي دِ غَا إِيْتَوَاخَرْقِنْ

أَوَارِنْ أَسْنِ،

وُ خِنِي وُزَا ذِ نِيْشِنِي أَدْ كَارِنْ

أَدْ تِ سَعْدُونْ إِيْ إِنْجِيرِنْ نَسْنِ،

⁷ مَاْحَنْدْ نِيْشِنِي أَدْ سَارْسَنْ

رَّامَانْ نُسْنُ خَ آرِي،
 وَارْتُونْ شَا ثِيكَا نَ آرِي،
 مَاشَا أَذْ حَضَانْ ثِيوصَا نُسْ،
 8 وَارْتِيَرِنْ أَمَّ رَجْدُوذْ نُسْنُ،
 إِجْ نَ جِيَرْ أَغْنَانْ ذِ إِغُوغْنُ،
 إِجْ نَ جِيَرْ سَ وُورْ وَارْ إِمْنُ
 9 أُسْ أَرُوخْ إِغْدَارَنْ آرِي. □
 9 أَيْتْ نَ إِفْرَايِمَ، إِجْبَاذَنْ نَ رُقُوسْ،
 عَقْبَنْ ذَكْ وَاشْ نَ وُمنِي.
 10 وَارْ حَضَانْ رُعَاهْدَ أَكْ-ذِ آرِي،
 وَكِينْ أَذْ وُيُورَنْ ذِي شَارِيَعَا نُسْ.
 11 تُونْ ثِيكَا نُسْ ذِ لُمُوعِيَزَاتْ،
 ثِييْ إِ ذِ أَسْنُ إِسْشَنْ.

12 زَاتْ إِ ثِيَطَاوِينْ نَ رَجْدُوذْ نُسْنُ
 إِكَّا تَتَا إِشْتْ نَ لُمُوعِيَزَا،
 ذِي ثُمُورْتْ نَ مِيَصْرَا،
 ذَكْ إِيَّارْ نَ صُوعَانْ.
 13 تَتَا إِبْضَا رُبْحَارْ
 وَشَا إِسْرُوَا ثَنْ رَالِسْ،
 إِجَا أَمَانْ أَذْ بَدَنْ أَمَّ وَغْبَارْ. □
 14 تَتَا إِسْقَبْضْ-إِ ثَنْ سَ وَاشْ
 سَ وُسِينُو،
 سَ دَجِيَرْتْ مَارَا سَ ثَقَاوْتْ نَ ثُمْسِي. □
 15 تَتَا إِبْضَا رَجْرُوفْ ذِي رُخْرَا،
 إِوْشَا إِ رُكْنَسْ أَذْ إِسُوسْ وَفِيضْ
 أَمَشْنَاوْ زَكْ وَامَانْ إِهَوْرَنْ. □
 16 تَتَا إِجَا رُعُونَصَارَاتْ

□ 78:8 8:78 وَف. 9:32، 3:33، 5، 9:34، أَعُوذ. 6:9، 13، 27:31 □ 78:13 13:78 وَف. 21:14 □ 78:14 14:78 وَف. 21:13، إِزْهَد. 39:105

□ 78:15 15:78 وَف. 6:17، رُخْرَا. 11:20، إِزْهَد. 41:105، 1 كُور. 4:10

أَذْ فَيُضْنَتْ زِي سَدَجَاحْ،
نَتَّأْ إَجَا أَمَانْ
أَذْ هَوَانْ أَمْ پِيغَزَرَانْ.

17 مَاشَا نِيئِي أَرْنِي

ذِي دُنُوبْ نَسْنِ خَاسْ،
غُوغْنِ خْ وَ مُعُودَجِي خْ كُورْشِي
وُيِي تُوعَا أَتْنِ ذِي تَنْزُرُوفْتْ يُوْرُغْنِ.

18 نِيئِي جَارْبَنْ أَرِي

ذَكْ وَوَرْ نَسْنِ
وُيِي تَارَنْ مَاشَا
غَارْ مَرْرِي ن رَعَمَارْ نَسْنِ.
19 سِيوَرَنْ ضِيْدْ إ أَرِي، نَانْ:
”مَا إَزْمَارْ أَرِي“

أَذْ إِسْوَجْدْ طَابَرَا ذِي زَنْخَا؟
20 خَزَارْ، نَتَّأْ إَوْتَا ذِي ثَصْصَارْتْ،

أَرَامِي د-وُورَنْ زَالِسْ
وَأَمَانْ ذِ إِغَزَرَانْ.
مَا إَزْمَارْ نَتَّأْ أَذْ إَوُشْ أَغْرُومْ
نِيغْ إِسْوَجْدْ أَيْسُومْ إ رُكْنَسْ نَسْ؟“

21 سَ وِيَا إِسْرَا سِيْدِي وُشَا إِفُومْ.

ثِيْسِي ثَارْغَا ضِيْدْ إ يَاعْقُوبْ،
إِكَّارْ-د وَغَضَابْ نَسْ ضِيْدْ إ إِسْرَائِيلْ،

22 مَاغَارْ وَارْ وُيْمِيْمْ شَا ذِي أَرِي،

وَارْ ثِيْبِرِيْنِ ذَكْ وَسَنَجَمْ نَسْ.

23 نَتَّأْ يَوْمُورْ إِسِينُوثَنْ سَنَجْ

وُيَارْزَمْ ثِيوُورَا ن وَجَنَّا.

24 إِفَارْغْ-د خَاسَنْ 'مَانَا'

مَاحَنْدَ أَذْ شَنْ،
 إَوْشَا أَسَنْ إِمَنْدِي زَكْ وَجَنَّا. ■
 25 مَارَا شَيْنْ أَغْرُومْ
 ن يِيئِي ذَالِسَنْ زَعْرُ.
 إِسَكْ أَسَنْ مَاشَا شَنْ غَارْ وَبَرِيذْ
 أَرَامِي جِيُونْ. ■ ■

26 تَتَا إَكَا أَسِيضْ
 ن مَانِيْسْ د-شَقَارْ تُفُوشْتْ
 أَذْ إَكَاَرْ ذَكْ وَجَنَّا،
 س تَزَمَارْ شَنْ إِسَكْ-د
 أَسِيضْ ن لَجَانُوبْ. ■
 27 إَجَا أَيْسُومْ أَذْ خَاسَنْ د-إَوْضَا
 أَمْ وَتَزَارْ ن تُعَجَّاجْتْ،
 إِجْضَاضْ س وَافْرِيونْ أَمْ يِيْجْدِي ن رُبْخُورْ.
 28 تَتَا إَجَا إ-شَنْ أَذْ وَضَانْ
 ذِي زُوشْتْ ن زَمَارْحْ ن زُعْسَكَارْ،
 غَارْ مَارَا إَغْرُذِيْسَنْ ن تُزْدِيْعِيْنْ شَنْ.
 29 نِيْشِي شَيْنْ وَ جِيُونْ قَاعْ،
 كُحْسِيْنْ مِيْنْ ذِي تُوْغَا ضَمْعَنْ.

30 نِيْشِي تُوْغَا عَاذْ وَارْ تَوَافَكَنْ
 زَكْ وَضَمَاعْ شَنْ،
 مَاشَا تُوْغَا عَاذْ ذَكْ وَقُومْ شَنْ،
 31 وَئِي خَاسَنْ إَكَاَرْ وَغَضَابْ ن أَرِيْ.
 تَتَا إِنْغَا إِيْ إِدْجَانْ
 ذ إِقْبُوزَنْ قَاعْ جَارْ أَسَنْ،
 يَارَا-د إِحُودَرِيْينْ ن إِسْرَائِيلْ

■ 78:24 78:25 24:78 وَف. 14:16

■ 78:25 78:25 25:78 'أَغْرُومْ' ن يِيْ ذَالِسَنْ زَعْرُ - تَرَجَامَا ثَايُونَانِيْثْ ن زَعَاهْدْ أَقْدِيمْ زِي عَرَاينْ مِيْثَلْنْ وَ خَمْسِيْنْ إِسْكُوسَا قَبْرْ لِمَاسِيْحْ، قَارَنْ أَسْ سِيْثُورَاخِيْنَا (نَحْ)، شَقَارْ
 'أَغْرُومْ' ن لَمَالَا كَاثْ، مِيْزِي 'مَانَا' تُوْغَا-ثْ زَكْ وَجَنَّا مَانِيْ زِدْغَنْ لَمَالَا كَاثْ. ■ 78:25 25:78 يُوْح. 31:6، 1 كُور. 3:10 ■ 26:78 78:26 زَحَرْ. 31:11

أَذْ أَضَارَنْ غَارْ نَعَجَاڭْ نِ ثُورْت. ■
 32 مَاشَا قَاغْ أَمْنِي أَرْنِيْنِ سَكِينِ دَنُوبْ،
 وَارْ وَمِينِ ذِي لُمُوعِيْزَاتِ نَسْ.
 33 نَتَا إَجَا وَسَانِ نَسْ
 أَذْ عَدُونِ أَمِ بِيْجِ نِ رَفُورْ،
 إِسْكَووسَا نَسْ أَمِ يِيْشْتِ نِ زُغُورْت.

34 نَحْيِيْ ثَنْ إِغَا إِنْغْ، أَرْزُونِ خِ أَرِيْ،
 ذُورَنْ-دِ غَارْسْ، أَرْزُونِ خَاسْ سِ شُضَارْتِ.
 35 نِيْثْنِيْعَقْرَنْ
 أَقَا أَرِيْ ذِ ثَاَصْضَارْتِ نَسْ،
 أَرِيْ، أَمُعُودْجِيْ خِ كُورْشِيْ،
 ■ ذِ أَمْفَذِيْ نَسْ.
 36 مَاشَا نِيْثْنِيْ سَنِيْعَمِيْرَنْ زَاشْ
 سِ وَفُومِ نَسْ،
 سِ يِيْرَسْ نَسْ شَخَارِيْقَنْ خَاسْ.
 37 وَارْ ثُورْغِيْ وَرْ نَسْ إِمْتَنْ أَكِيْدَسْ،
 وَارْ وَبُورَنْ سِ رُمانْتِ
 أَكْ-ذِ زَعَاهْدِ نَسْ.

38 نَتَا مَاشَا ثُوغَا يَارْحَمِ ذَايَسَنْ
 وَاسْصَرَحْ خِ زُمُوعِصِيْشِ نَغْ،
 وَارْ يَارْدَدَجْ، مَاشَا أَطَاسْ نِ ثُورَاوِيْنِ
 إَجَا زَكْ وَغَضَابِ نَسْ

■ 78:31 78:35 31:78 زَخَرْ. 33:11؛ 1 كُور. 5:10

■ 78:35 35:78 أَمْفَذِيْ - إِيْجْ نِ بِنَادَمْ نِيْ إِفْلِيْنِ نِيْغْ إِفَكَنْ إِيْجْ نِ إِسْمَعْ نِيْغْ إِيْشْتِ نِ شَمْعَتْ، نِيْغْ إِيْجْ نِ بِنَادَمْ ذَايَسْ أَمَارُوسْ، نِيْغْ إِيْشْتِ نِ ثُورْتِ عَلَاحَسَابِ زُقَانُونْ، أَقَا نَتَا أَذْ إِيْخْدَجِسْ تَامَانْ إِغَا إِيْرِيْقَنْ إِسْمَعْ نِيْ، نِيْغْ أَذْ إِيْخْدَجِسْ أَمَارُوسْ إِيْخْتَصَا نِيْغْ تَامَانْ نِ ثُورْتِ نِيْغْ صَادَاقِ إِيْمْعَارْتِ أَمِ مَامَشْ إِيْ ذِ أَشْ إِيْشُورَاوَرْ. سِ وَبِيْئِيْ أَمْفَذِيْ وَارْ إِيْثْفَكِيْ أَمْنِيْ وَاهَا مَاشَا نَتَا ذِ إِيْجْ وَبِيْ إِفَكَنْ خِ زَحْسَابِ زُقَانُونْ، وَارْ إِفَكْ بَرَا مَا أَذْ إِيْخْدَجِسْ تَامَانْ نِيْغْ ثَامَسْرَاشْتِ إِيْ ذِ أَشْ إِيْخْتَصَا أَذْ تِ إِيْوَشْ. ذِ مَانْ أِيَا إِيْشُورَاوَرْ أَذْ ثِ نَسْ خِ وَارْ أَمْفَذِيْ، وَخِ وَارْوَزَنْ إِيْ غَارْسْ د-إِقْتَنْ أَمِ: 'إِفَذِيْ، 'أَذْ إِفَذِيْ، نِيْغْ 'أَذْ إِفَذِيْ كُورْ أَسْكَوَسْ إِيْجْ نِ وَزِيْنِ نِ يِيَارْ نَسْ، وَ مَامَشْ نَغْيِيْ. سِ وَبِيْئِيْ يَشُو لَمَاسِيْجْ ذِ أَمْفَذِيْ إِيْذِجْ إِيْ مَارَا إِيْوَذَانْ مِيْزِيْ نَتَا إِيْوَشَا ثُودَارْتِ نَسْ ذِيْ طُوعْ نَغْ أَمُوْ إِيْخَانْغْ إِفَذِيْ سِ إِدَامَنْ نَسْ إِيْزِيْكَنْ إِقْدَسَنْ، وَ أَمُوْ إِيْغَا إِفَذِيْ إِسْرَائِيْلِ 'مَارَا وَذَايَنْ إِيْئِيْ إِيْغَا يَامَنْ ذَكْ يِيْسَمْ نَسْ) ذِ ثُورْتِ أَكِيْدَسْ نَحْيِيْ دِ غَا يَاسْ إِيْثُورَاوَا وَيَسْ ثَمَانِ ذَكْ وَنَكْغَارْ نِ وَوَسَانْ. مَاشَا شَيْطَانْ وَارْ إِدْجِيْ أَمْنِيْ. نَتَا إِيْئَاكْ أَمِ وَشَفَارْ أَمِ وَخَشِيْنِ وَ أَمِ وَغَضَابِ. وَارْ ذِ أَشْ إِيْثِيْيِيْ زُخَارْ نِ بِنَادَمْ مَاشَا مَغِيْرْ شَانْ نِ يِيْخَفْ نَسْ، حِيْمَا مَارَا إِيْوَذَانْ أَذْ ثَعْبَدَنْ وَبِيْ ثَنْ إِيْسِيْكَوْجِ خِ أَرِيْ إِدَارَنْ سِ إِيْخَارِيْقَنْ نَسْ ذِ شَعَارْتِ نَسْ (نَزَارْ يُوْجْ. 10).

وَوَارِئِي مَارَا أَسْعَارَ نَسْ أَدْ إِكَّار.
 39 تَنَا إَعْقَرُ أَقَا نِيْشِي
 مَغِيرُ ذَا أَيْسُومَ وَاهَا،
 ذَا إِجْ نَ وَسَمِيضُ إَعْدُو
 وَارِد-إِتْعَقِيْب.
 40 مَشْحَارُ نَ ثَوَارَاوِينْ
 سَعَارُ نَ ذِي رَحْرَا،
 سَكِينُ أَسْ رَحْرِيقُ ذِي ثَنْزُرُوفْ!

41 ثَوَارَا أَوَارِنِي شَغْنِيْثْ
 قَدْجَبْنُ أَرِيْ،
 سَكِينُ رَحْرِيقُ إِيْ مُقَدَّاسُ نَ إِسْرَائِيلَ.
 42 وَارْ خَارَصْنُ شَا عَادُ ذَكُّ وَفُوسُ نَسْ،
 ذَكُّ وَاسْ نِيْ رَامِيْ ثَنْ إِفْدَا
 ذَكُّ وَفُوسُ نَ وَنِيْ إِيْ-ثَنْ إِيْ حَصَارْنُ، ■
 43 أَرَامِيْ إِيْكَ زَعْرَامَاثُ ذِي مِيْصْرَا،
 وَرَا ذَا لُمُوعِيْرَاثُ نَسْ ذَكُّ إِيْ بَارُ نَ صُوعَانْ،
 44 أَرَامِيْ إِيْكَ إِيْغَزْرَانُ نَسْ
 أَذْ ذَوْرُنْ ذَا إِذَاْمَنْ،
 وَرَا ذَا مَارَا زُعُونَصَارَاثُ نَسْ،
 حِيْمَا نِيْشِيْ وَارْ زَمَارُنْ
 أَذْ زَايْسَنْ سُونْ عَادُ. ■

45 إِيْكَ جَارُ أَسْنْ
 إِيْجْ نَ وَيْرَافْ نَ إِيْ بَعَاشْ إِيْ ثَنْ إِيْشَنْ،
 وَرَا ذَا إِيْ قَارْقِرِيُونْ نِيْ ثَنْ إِيْ حَانْ. ■
 46 تَنَا إِيْوَشَا زُعِيْدَجْثُ نَسْ
 إِيْ ثُمُوغْرِيْ إِيْ صَارَضْنْ،
 وَرَا ذَا صَابْثُ نَسْ إِيْ ثُمُوغْرِيْ. ■

■ 78:42 42:78 'إِفْدَا' - نَزَارُ 'أَمْفَدِي' - إَزْهَد. 35:78 ■ 78:44 44:78 وَفْ. 20:7، أَسَا. 4:16 ■ 78:45 45:78 وَفْ. 2:8، 20 ■ 78:46 46:78 وَفْ.

47 إِنْغَا تَارَا يَارْت نُسْن س ثِرُورِي،

وُزَا ذِ إَزْمُورُنْ نُسْن س ثُكْصَفِين. ▣

48 تَتَا إَجَا زَمَارْ نُسْن إِ وُورِي،

ثِيْجِمِرِيوِينْ نُسْن إِ وَاسَامَنْ.

49 تَتَا إِسْكُ زَحَاذُوقْ نِ وَغَضَابْ نَسْ

جَارْ أَسَنْ،

أُمُوزَارْ ذِ ثُفَقْحَتْ ذِ زُحْصَرَانْ،

وُمِي د-إِسْكُ لَمَالَا كَاثْ س جَرَايْجْ.

50 تَتَا إِسْكُ إِجْ نِ وُسَرَاقْ

إِ وَغَضَابْ نَسْ،

وَارْ إِسْعِيْزْخْ زَعَمَارْ نُسْنْ زِي زُمُوثْ،

إِسْعَدُو زَمَارْ نُسْنْ إِ طَاعُونْ. ▣

51 تَتَا إِنْغَا مَارَا إِمْنَزَا ذِي مِيْصَرَا،

إِمْنَزَا نِ يَرِيَا زَنْ ذَايْسَنْ ثِرِيَا سَتْ

ذِكْ إِقِيْضَانْ نِ حَامْ. ▣

52 إِكَّا زُكْنَسْ نَسْ أَدْ إِسْكَعْدْ أَمْ وُودْجِي،

إِسْقَبْصْ إ-ثَنْ

أَمْ يِيْشْتْ نِ ثِيْجِمَارْتْ ذِي زُخْرَا.

53 إِنْذَهْ إ-ثَنْ ذِي زَامَانْ،

وَارْ ثُغُوِيْدَنْ وَالُو،

مَاغَارْ رُبْحَارْ إِذْرَا رُعْدِيَانْ نُسْنْ. ▣

54 إَوِيْ ثَنْ غَارْ ثُمُورْتْ نَسْ إِقْدَسَنْ،

غَارْ وَذَرَارْ-أَنْيْ ذِ إِكْسَبْ وَفُوسْ أَفُوسِيْ نَسْ.

55 إِسُوفْعْ زُكْنُوسْ زَاثْ إِ وُودَمْ نُسْنْ،

إِكَّا أَدْ أَسَنْ د-ثُكَارْ شُعَارْتْ نُسْنْ

سِ وَفِيْرُونْ رُعْبَارْ،

وُشَا إِسْزَدْغْ ثِيْقَبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ

ذكَ إْقِصَانْ نْسَن. ▣

56 مَاشَا نِيشِي قَدْجَبَنْ ث، سَعَارَنْ أَرِي،

أَمْعُوْدَجِي خْ كُورُشِي،

وَارْ هَضِيَنْ شَهَادَاتْ نْسَن.

57 نِيشِي دُورَنْ غَارْ ضَفَّارْ،

سَّيْنِ س رَغْدَارْ أَم رَجْدُوْذْ نْسَن.

نِيشِي وِدَارَنْ

أَم يِيشْتَنْ فَرِيْشَانْ رُقُوسْ

إِئْتَفَعَنْ س رَخْدَعْ.

58 سَعَارَنْ ث س رُكْعُوْذِي نْسَن

إِخْ وَهْبَنْ شِعَارَصَا،

أَرِيَنْ ث أَدْ يَاسَمْ

س رُخِيَارَاتْ نْسَن إِنْقَشَنْ ▣

59 أَرِي إِسْرَا مَانْ أَيَا

وُشَا إِتْوَا سَارْغْ وَغَضَابْ نْسَن،

إِدُورْ إَعِيْفْ أَطَّاسْ زِي إِسْرَائِيلْ.

60 تَتَا إَجَا ثَارْذِيْعَتْ نْسَن ذِي شِيلُوْ،

أَقِصُّوْنْ مَانِي ثُوْغَا إَزْدَغْ جَارْ إُوْدَانْ. ▣

61 تَتَا يَارَا جَهْدْ نْسَن

غَارْ ثُمُجْبَاسْتْ،

وُزَا ذ ثَالُوْيزْتْ نْسَن

غَارْ وُفُوسْ ن وَنِي ث إِحْصَارَنْ. ▣

62 تَتَا إِسْلَمْ رُكْنَسْ نْسَن إِ سِيْفْ،

يَارْغَا وَغَضَابْ نْسَن خْ شِعَارَتْ نْسَن.

63 ثِيْسِي شَا إِحُوْذَرِيْنْ نْسَن،

شِيْعَزَارِيْنْ نْسَن

وَارْ خَاسَنْتْ د-إَوِيْنْ إَغْنِيْجَنْ.

64 إكّهَانْ نُسْنُ وَصَانْ سِ سِيْفْ
وُثِيَجَارْ نُسْنُ وَارْ رُونْتْ شَا. ■

65 خِنِي إِفَاقْ-د سِيذِي إِنُوْ

أَمْ شَانْ إِجْ إِثُوغَا إِطْصَنْ،
أَمْ بِيَجْ نْ بُو-ثَغْرُوضْ

نِي إِسْغُوِيُوْ زِي بِيْنُوْ.

66 تَتَا إِوْثَا إِنِّيْ ثَ إِحْصَارَنْ

غَارْ ضِفَارْ،

إِسْكََا ذَالِسْنُ رَفْضِيْحْ إِرْبَدَا. ■

67 أَقِيْضُونْ نْ يُوْسُوفْ إِنْصَارْ إِ-ثْ،

ثَاقِيْبِيْتَشْ نْ إِفْرَايِمَ وَارْتْ إِفَارْزْ.

68 إِفَارْزْ ثَاقِيْبِيْتَشْ نْ يَآهُوْدَا،

أَذْرَارَنْ صِيْهِيُونْ وَنِيْ ثُوغَا إِنْخَسْ.

69 إِبْنَا زَاوْشْتْ نُسْ إِقْدَسَنْ

أَمْ إِجْنَوَانْ يُوْعَرَانْ،

أَمْ ثُمُورْ نِيْ إِسْمَنْ إِرْبَدَا.

70 إِفَارْزْ أَمْسَحَارْ نُسْ ذَاوُوْدْ،

إِنْكِيْ ثَ زِي زَكُورِيْثْ نْ وُودْجِي. ■

71 إِجَا إِ-ثَ أَذْ د-يَاسْ

زِي غَارْ ضِفَارْ نْ وُودْجِي،

مَاحْنَدْ أَذْ يَارُوسْ يَآعْقُوبْ،

رُخْنَسْ نُسْ،

وُرَا ذَ إِسْرَآئِيلْ، زُوَارْتْ نُسْ. ■

72 تَتَا يَارُوسْ إِ-ثَنْ

عَلاَحْسَابْ رَضْفَايْثْ نْ وُورْ نُسْ،

إِكْوْدْ إِ-ثَنْ سَ وُفُوسْ إِزْمَارَنْ.

■ 78:64 78:78 64:1 صم. 4:11، 18، 19 ■ 66:78 78:66 1 صم. 5:6، 4:6 ■ 70:78 78:70 1 صم. 16:11، 2 صم. 7:8 ■ 71:78 78:71 2 صم. 5:2، 1

79

1 اَزھَدُنْ اَسَاف.

اَآرِي، رُكْنُوسْ وُذْفَنْ

عَارْ زَوَارْتْ نَشْ.

نِيشِنِي سَخْمَجَنْ

زَاوَشْتْ نَشْ ثَامَقْرَانْتْ إِقْدَسَنْ،

أَرِينْ وُرشَالِيمْ ذِ رُخِيرَبَاتْ.

2 رُخْشَبَاتْ نِ اِمَسْحَارَنْ نَشْ

وَشِينْ ثَنْتْ ذِ مَاشَا اِجْضَاضْ نِ وُجَنَّا،

أَيْسُومْ نِ اِمِثِقَانْ نَشْ

اِ رُوحُوشْ نِ ثُمُورْتْ.

3 اِذَا مَن نَسْنِ زِدْجَعَنْ ثَنْ

أَمْ وَاَمَانْ

عَارْ مَارَا اِغْرُذِيسَنْ نِ وُرشَالِيمْ،

وُزَا ذِ اِجْ وَاَرْتَنْ اِنْضِيرْ.

4 نَدُورْ ذِ رَفْدِيحْتْ اِ جِيرَانْ نَغْ،

ذِ وُشْهَرِي ذِ وُشْحَقَارْ

اِ مَارَا اِنِّي ذِ اَنَغْ د-اِنْصَنْ. ▣

5 اَرْ مَرْمِي، اَسِيدِي؟

مَا خِنِي اَذِ ثَقِيمَدْ

نُسْعَارْ ذِ اِ زَبْدَا؟

مَا اَذِ ثَارَغْ ثُوسِي نَشْ اِ قْدَسَنْ

أَمْ ثُمْسِي اِ زَبْدَا؟ ▣

6 فَارَغْ اَسْعَارْ نَشْ

خِ رُكْنُوسْ اِ وَاَرْ شَكْ اِسِينْ،

خِ ثِيكْلَدِيُونِ نِي وَاَرِ اِثْرِيغِينْ

خِ يَيْسَمْ نَشْ. ▣

7 مَاغَارْ نِيشِنِي شِينْ يَاعْقُوبْ،

أَرْدَدَجْنِ ثَاَزْدِيغْتِ نَسْ.
 8 وَارْ خَانَعَقَرْ
 عَلَا حَسَابْ زُمُوعَصِييْتِ نَغْ نِ زِيشْ.
 قَدْ جِقْ، أَجْ أَرْحَمْتِ نَسْ
 أَذْ كِيذْنِغْ ثَمْسَا كَارْ،
 مَا غَارْ نَضَعَفْ أَطَّاسْ. ▣

9 أَوْشْ أَنْغْ أَفُوسْ نَسْ، أَرْيْ،
 ذِي طُوعْ نِ وُعودْ جِي نِ يِيسْمِ نَسْ،
 فَكْ أَنْغْ وَ سَصْرَحْ خِ دُنُوبْ نَغْ
 ذِي طُوعْ نِ يِيسْمِ نَسْ.
 10 مَا يِي غَا إِينِ زُكْنُوسْ:
 “مَانِي إِدْجَا أَرْيْ نَسْنِ؟”
 أَجْ أَتْثَا قَمْ نِ إِدَا مَنِ
 إِتْوَاسِيَزْزَنْ نِ زُكْنُوسْ نَسْ
 أَذْ إِدُورْ إِتْوَاسَنْ
 جَارْ زُكْنُوسْ جَارْ ثِيْطَاوِيْنِ نَغْ.
 11 أَجْ أَزْهَارَنْ وَ مُحْبُوسْ أَذْ د-يَاسْ
 زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْ،
 حَضَا إِحْنَجِيرَنْ نِ زُمُوثْ
 عَلَا حَسَابْ زُمُوعَارْتْ نِ وُغِيرْ نَسْ.
 12 أَرْأَسَنْ إِ جِيرَانْ نَغْ أَبْهَذَرْ نَسْنِ
 سَبْعَا نِ نُسْقَارْ غَارْ وَ حَسِينْ نَسْنِ،
 أَبْهَذَرْ نَسْنِ إِ زِي شَكْ فَضْحَنْ،
 أَسِيْذِي إِ نُو.

13 نَشِينْ ذِ زُكْنُوسْ نَسْ
 ذِ وُودْ جِي نِ دُمَانِي نِ ثَارُوسَا نَسْ.
 تَتَقَا ذَا شَكْ إِ زَبْدَا،
 زِي جِيْرْ أَرْ جِيْرْ.
 نَشِينْ أَذْ نَبَارَحْ شَانْ نَسْ.

80

¹ إِي مُقْرَانْ نِ إِمْعَانْ.
س ثَغِينْتْ نِ 'ثِيلِيلِشِينْ'.
شَهَادْتْ نِ أَسَافْ. أَرْهَذْ. ■

² سَرْ، أَأْمَكْسَاوْ نِ إِسْرَائِيلْ،
شَكْ ذِ وِيَّيَ يَارْكُوسَنْ يُوْسُوفْ
أَمْ وُودَجِي،
شَكْ ذِ وِيَّيَ إِيغِيمَانْ خِ إِكْبِرُونْ،
بَانْ-دِ ذِي ثِيَسِيَقْتْ! ■

³ سَكَّارْ جَهْدْ أَمْقَرَانْ نَشْ
زَاتْ إِي وُودَمْ نِ إِفْرَائِيمْ
ذِ بَيْنِيَامِينْ ذِ مَانَسَا،
أَسْ-دِ جِيْمَا أَذْ أَنْغْ ثَفَكْدْ.
⁴ أَأْرِي، أَرَأْنِغْ-دِ،
أَجْ وُودَمْ نَشْ أَذْ خَانْغْ يَارْغْ،
خِيَّيْ أَذْ نَتَوَافَكْ. ■

⁵ أَسِيدِي، أَرِيَّيْ نِ رُعْسَكَارَاتْ،
مَشْحَارْ إِي غَا ثَكْدْ ثَخِيَّاقْدْ
غَارْ ثَرَادْجِيْثْ نِ رُكْنَسْ نَشْ؟
⁶ شَكْ ثَسَسْدْ ثَنْ
سِ وَغْرُومْ نِ إِمَطَاوَنْ،
ثَارِيْدْ ثَنْ أَذْ سُونْ إِمَطَاوَنْ
سِ إِيْجْ نِ رُمِيْجَارْ إِيْتَوَاْگَنْ.
⁷ شَكْ ثَكِيْدْ أَنْغْ
ذِ إِيْشْتْ نِ ثَشَامَا نِ إِمَشُوبَشَنْ
إِيْجِيرَانْ نَغْ،
رُعْدِيَانْ نَغْ

■ 80:1 1:80 'ثِيلِيلِشِينْ' - إِيْشْتْ نِ مَارْكََا نِ إِيْتَوَارَنْ ذَابِسَنْ أَرْيِ أَطَاسْ. ■ 80:2 2:80 'إِكْبِرُونْ' - إِيْشْتْ نِ مَارْكََا نِ لَمَالَاكَثْ. ■ 80:4 4:80 إِيْهَذْ. 7:4؛

17:31؛ 2:67؛ 8:80؛ دَانْ. 17:9

سَهْرَان رَايْنَع جَارَ آسَن. ■
 8 آرَّانَغ-د، أَرِّي ن رُعْسَكَارَات،
 أَج وَدَم نَش أَد خَانَع يَارَغ،
 خِيَّ أَد نَوَافَك. ■

9 شَك ثَقَرَعَد إِشْت ن ثَزَايَارْت زِي مِصْرَا،
 ثُوْرَزْد خ رُكْنُوس، وَشَا ثُوْذ-إ-ت دِزِن.
 10 شَك شُوجُذْدُ آسَ أَمَشَان
 وَ ثَارِيْذ ت-إ-د أَد ثُوْث إِثُورَان،
 ثَعْمَار ثَزَايَارْت مَارَا ثَامُورْت.
 11 ثَوَاسْدُورِيْن إِذُورَار س ثِيْرِي نَس،
 ثِيْشَجُورَا ن ثَمَكْث ن أَرِّي
 س زَفُوع نَس.
 12 ثَكَّا ثِيْصُويْن نَس
 أَد أَوْضَنْث أَر رِيْحَار،
 إِفْتَوَان نَس إِزِيْزَاوَن
 أَر إِغْرَار ن لَفُورَاط.

13 مَائِي ثَغَضْرَض إِغْبَرَاوَن نَس،
 أَرَامِي مَارَا إِنِّي د-إِتَكْن
 خ وَبَرِيْذ رَقُصْن ت؟
 14 إِرْف زَكْ وَزْغَار إِقْرَب ثَاْزَايَارْت،
 مَارَا مِيْن إِتْنَهْرَان ذَكْ إِيَار،
 أَقَا إِهَذَا إ-ت. ■

15 أَرِّي ن رُعْسَكَارَات،
 دُور-د غَارِنَع،
 سِيْج-د زَكْ وَجَنَّا،
 وَ خَزَار، أَرْزَف ثَاْزَايَارْت-أ،
 16 ثِيْلَا ذِي ثَزَايَارْت
 ثِيَّ إِثُو وَفُوس نَش أَفُوسِي،

ذِي مَيْشِ نِي شَجْهَذْ إِيخْفِ نَشْ.

17 أَقَا شَوَاسْشَمُضْ سِ ثَمْسِي، شَوَافْضَعْ.

زَكْ وَسْكَوْذْ نِ وُودَمْ نَشْ

أَذْ وِدَارَنْ.

18 أَجْ أَفُوسْ نَشْ أَذْ يِپْرِي

أَكْ-ذِ وِرْيَازْ نِ وُفُوسْ نَشْ أَفُوسِي،

أَكْ-ذِ مَيْسْ نِ بَنَازَمْ

وَنِي شَجْهَذْ إِيخْفِ نَشْ.

19 خِنِي وَارْ خَاكْ نُحِيدْ شَا.

أَجْ أَنْغْ أَذْ نَدَارْ،

خِنِي أَذْ نَزَاغَاخْ يِيسَمْ نَشْ.

20 أَسِيذِي، أَرِي نِ رُعْسْكَارَاثْ،

أَرَّأَنْغْ-دْ،

أَجْ وُودَمْ نَشْ أَذْ خَانْغْ يَارْغْ،

خِنِي أَذْ تَتَوَافَكْ.

81

1 إِي وُوقْرَانْ نِ إِمْغَنَاجَنْ.

سِ ثَغْنِيْنَتْ نِ وُجِيْتِي، أَرِيَا زِي جَاثْ.

نِ أَسَافْ.

2 سَرِيوَرَمْ إِي أَرِي، جَهْذَنْغْ،

دُوقَرَمْ سِ وُسَرِيوَرُو

إِي أَرِي نِ يَاعُقُوبْ.

3 سَكْغُذَمْ إِي شَتْ نِ يَزِي نِ وُصْبَحْ،

أَوِي أَبْنَذِي،

زَكَمْبَرِي مِيْزِيْذْ ذِ لَهَارَبَا.

4 سُوْضَمْ ذَكْ وُيِيْشْ نِ إِي شَارِي

غَارْ وُيْذِي نِ وُيُورْ،

غَارْ نَزِيْرِي إِي قَمَرَنْ،

غَارْ وَاشْ ن رُعِيدْ نَغْ.
⁵ مَاغَارْ ثَا ذ ثَاوَصِيْثْ إِ إِسْرَائِيلْ،
 إِشْتْ ن لَفَارِيضَا ن أَرِيْ ن يَاعْقُوبْ.
⁶ إِكْكَإ-ت ذ شَهَادَتْ ذِي يُوسُوفْ،
 رَامِي د-إِفْغْ
 ضَيْدْ إِ ثُورْثْ ن مِيصْرَا.
 أَقَا سَرِيغْ إِجْ ن يِيْرَسْ
 وَارْ ذَاسْ فَهْمَغْ. ■

⁷ ثَاغْرُوضْثْ نَسْ فَكْغْ ت زِي دَقْرْ،
 إِفَاسْنْ نَسْ أَرْخُونْ
 زِي نُسُودْجْثْ إِ ثُوغَا يَارْبُو.
⁸ شَكْ ثُرَاغِيذْ ذِي رَحْصَارْثْ
 وَنْشْ فَكْغْ شَكْ زَائِسْ.
 نَشْ أَرِيغْ-د خَاكْ أَمْ تَتَوَفَّارْغْ
 ذَكْ وَاجْجَا،
 غَارْ وَامَانْ ن مَارِيَا
 قَدْجَبْغْ شَكْ. سِيَلَاهْ.
⁹ سَرْ، رُكْنَسْ إَنُو،
 خَنِيْ نَشْ أَذْ شَهْدَغْ
 ذِي رُوسْطْ نَشْ، أَسْرَائِيلْ،
 مَارَا خَنِيْ ثُوغَا نَحْسَدْ
 أَذْ غَارِي د-شَرْذْ.
¹⁰ وَارْ غَارْكَ إِيْبَرِي
 إِجْ ن أَرِيْ ذَ أَغْرِيْبْ،
 وَارْ سِجْدْ وَرَا إِيْبِيْجْ ن أَرِيْ
 إِ وَارْ شِيْنْدْ.
¹¹ نَشْ ذ سِيْذِي، أَرِيْ نَشْ،
 وَنِيْ شَكْ د-إِسُوفْغْنْ زِي مِيصْرَا.
 أَرْزَمْ أَفُونْ نَشْ

وُنْشْ أَذْ ثْ شُورْغْ.

¹² مَاشَا رُكُنْسْ إِنْوْ وَارْ إِسْرِيْ شَا

غَارْ مُمِجَا إِنْوْ،

إِسْرَائِيلْ وَارْ ذَا إِيْ إِيْخْسْ.

¹³ سْ وَئِيْ جِيْغْ ثَنْ إِيْ وَوَرْ نُسْنْ إِقْسَحْنْ،

أَزَايِيْ إِيْ غَا وَوِيْرُنْ

ذِي رُشَوَارْ نْ وَزْدَجِيْفْ نُسْنْ.

¹⁴ مَرِيْ د-إِسْرَا غَارِيْ رُكُنْسْ إِنْوْ،

مَرِيْ إِسْرَائِيلْ إِيْخْسْ أَذْ يُوِيْرْ ذَكْ إِيْرِيْذَنْ إِنْوْ!

¹⁵ خِيْ مَامَشْ ذَغِيَا إِيْ قَضِيْغْ

خْ رُعْدِيَانْ نُسْنْ،

أَرِيْغْ أَفُوسْ إِنْوْ ضِيْدْ إِيْ يِيْ ثَنْ إِيْحْصَارَنْ.

¹⁶ إِيْ إِيْشَارْهَنْ سِيْذِيْ

أَذْ غَارْسْ د-ذَوْرَنْ

تَمُورُودَنْ ذَدَجَنْ،

رُوقْتْ نْ وَخُدْجَصْ نُسْنْ أَذْ يِيْرِيْ إِيْ رُبْدَا.

¹⁷ إِيْزِيْ أَقَا إِيْوَشَا أَسْ مَاشَا

زِيْ لَمِيْخْ نْ يِيْرُذَنْ،

وَاهْ، إِيْزِيْ سْ ثَامَنْثْ زِيْ جَارْفْ

أَقَا نَشْ شِيْوَنَغْ شَكْ.

82

¹ أَرَهْذَنْ أَسَافْ.

أَرِيْ إِيْذْ ذِي تَمْسُمُونْتْ نْ أَرِيْ.

تَيَا إِيْجَمْرْ سْ رُحَقْ

ذِي رُوسْتْ نْ إِيْرِيْشَنْ.

² مَشْحَارْ إِيْ غَا تَكَمْرْ

تُحْكَمْ سْ رُغَشْ،

أَذْ شُكْعُذَمْ وَذَمْ نْ إِيْعَفَانَنْ؟

سِيْلَاهْ.

3 حَكَمْ س رَحَقْ خَ وَمارخو
 وَخَ وَيُوجِرْ،
 أَغَمْ ثَاغَارْتْ إِي وَبِي إِتَوَا حَصَّارَنْ
 وَإِي وَمرْ رُوضْ.
 4 فَكَمَ أَمَارخو ذ وَمرْ رُوضْ،
 فَكْ إِي-ثْ زَكْ وَفُوسْ نَ إِعْقَانْ. ▣

5 نِيثْنِي وَارْ تَسْنَنْ وَوَارْ فَهَمَنْ،
 كُورَنْ تَنْضَنْ ذِي ثَا دَجِسْتْ،
 مَارَا ذُوسَا نَ ثُورْتْ تَهْرَانْ.

6 نَشْ نِيغْ: "كَنْيُو ذَ إِرْبِيثَنْ،
 كَنْيُو مَارَا ذَ إِحْجِيرَنْ
 نَ وَمُعُودْ جِي خَ كُورْ شِي!" ▣
 7 عَاذْ أَذْ ثَمَمْ أَمْ كُورْ بَنَازَمْ،
 أَذْ ثُوضَامْ أَمْ كُورْ إِي جَنْ زِي رُحُوكَامْ.

8 كَارْ، أَرْيِي، حَكَمْ خَ ثُورْتْ،
 مِينْزِي شَكْ أَذْ تَطْفَدْ ثَاغَارْتْ نَشْ
 زِي مَارَا رُكْنُوسْ. ▣

83

1 إِرْزِي. أَزْهَدْ نَ أَسَافْ.

2 أَرْيِي، وَارْ سَعْدْ،
 وَارْ تَكْ إِخْفَ نَشْ ذَ أَذْ هُشُورْ،
 وَارْ سَقَّارْ شَا، أَرْيِي.
 3 مَآغَارْ خَزَارْ،
 زُعْدِيَانْ نَشْ تَارُودْ جُودَنْ،
 إِي شَكْ إِشَارْهَنْ سَكْعُودَنْ أَزْدْ جِيْفْ.

4 تُخَارَصُنْ ذَكُّ إِيْشْتَنْ نِ تُمْعُمُوْشْ

ذِي شُوْفَارْ

ضَيْدْ إِرْكُنْسْ نَشْ،

تَمَشَاوَارَنْ

خُ يِنِّي إِيْوَاحْصَانْ زَايَكْ.

5 قَارَنْ: "أَسْم-د، أَجْ أَنْغْ

أَذْ شَنْ نَحَا أَمْ رُكُنْسْ،

أَرَايِي وَارْ إِيْتِيدَارْ عَاذْ

ذَكُّ يِيْسَمَنْ نِ إِيْسَرَايِلْ؛"

6 مَاغَارْ تَمَشَاوَارَنْ سِ وُورْ ذِ إِيْجْ،

أَقَا تَكُنْ إِيْجْ نِ رُعَاهَدْ ضَيْدْ إِيْشَكْ: ■

7 إِيْقِيْصَانْ نِ إِذُومْ ذِ أَيْثْ نِ إِيْسَمَاعِيْلْ،

مُؤَابْ ذِ أَيْثْ نِ هَاَجَارْ،

8 جَابَالْ ذِ عَامُونْ ذِ عَامَالِيْقْ،

فِيْلِيْشِيْثْ ذِ إِمْرُذَاغْ نِ صُورْ.

9 وُورَا ذِ أَشُورْ إِمَارِنِيْ غَارَسَنْ.

نِيْثِنِيْ ثُوْغَا أَثْنْ ذِ أَفُوسْ إِيْجْهَدْ

إِيْ أَيْثْ نِ لُوطْ. سِيْلَاهْ.

10 أَكُّ أَسَنْ أَمْ مِيْدِيَانْ ذِ سِيْسَارَا،

أَمْ يَابِيْنْ غَارِيْغَزَارْ نِ قِيْشُونْ.

11 نِيْثِنِيْ تَوَاتْحَانَ غَارْ عَالِيْن-دُورْ،

دُورَنْ ذِ رُغْبَارْخْ ثُورْثْ.

12 أَكُّ إِيْ-شَنْ أَلْكَ-ذِ ثَارَوَا نِ ثَاَصِيْرْثْ نُسَنْ

أَمْ غُورَابْ ذِ ذِيْ'بْ،

مَارَا أَيْثْ نِ جِهْدْ نُسَنْ

أَمْ زَابَاخْ ذِ صَالْمُونَاغْ، ■

13 إِيْنِيْ إِيْقَارَنْ:

"أَجْ أَنْغْ أَذْ نَطْفْ

ثِيْزْدِيْعِيْنْ نْ اَرِيْ
إِيْحَفْ نَغْ ذِ زُوَارْتْ،

14 اَ اَرِيْ اِنُو، اَلْ اِ-ثِنْ
اَمْ يِيْجْ نْ وُقْلِيْجْ
إِتْنَضْ ذِي رُعُوِيْنْ،
اَمْ وُزُوْمْ زَاثْ اِ وُوْذَمْ نْ وُسْمِيْضْ.
15 اَمْ مُمِّيْ شَرْقَا اَزْغَارْ،
اَمْ وُسْعَارْ اِتْ اِذُوْرَارْ، ■
16 اَزْزَاْمُوْ خَاسَنْ سْ وُسْمِيْضْ نَشْ،
سَنْخَرْغْ اِ-ثِنْ سْ تَحَارِيَاضْ نَشْ.
17 رَحْفْ وُذَمْ نَسْ سْ رَحِيَا،
مَاحَنْدْ نِيْثِيْ، اَ سِيْذِيْ،
اَذْ اَرُزُوْنْ خْ يِيْسَمْ نَشْ.

18 اَجْ اِ-ثِنْ اَذْ بَارَقَنْ
وُ اَذْ اَرْجَفَنْ اِ رُبْدَا،
اَجْ اِ-ثِنْ اَذْ سَضْحَانْ
وُشَا اَذْ تَوَاهْلُكَنْ،
19 حِيْمَا اَذْ سَنْ، اَقَا شَكْ وَاها
اِ غَارْ اِدْجَا يِيْسَمْ 'سِيْذِيْ'،
اَمُوْدْجِيْ خْ مَارَا ثَامُوْرْتْ.

84

1 اِ وُمُقْرَانْ نْ اِمْغَنَاجَنْ.
سْ ثَغْنِيْنْتْ نْ وُجِيْ، اَرِيَاْزِيْ جَاثْ.
زَكْ اِيْثْ نْ قُوْرَاحْ. اَزْهَدْ.

2 مَامَشْ تَعِيْزَنْتْ ثِيْزْدِيْعِيْنْ نَشْ،
اَ سِيْذِيْ نْ رُعْسْكَارَاتْ!
3 رُعْمَارْ اِنُوْ ذَايْسْ مَرِيْ،

وَاهْ، إِفَنَّا سْ وَوُحْشْ
خْ زُمْرَا حَاتْن سِيْدِي،
وُزْ إِنْو ذ دَاتْ إِنْو
سَرْيُورْيُونْ إِرْ أَرْبِي إِدَارْن. ■

4 وَرَأَى ذُرَّاءُ نَارٍ إِتَّافَ عَادٍ إِشْتَنَ ثَادَارُثَ،
وُثَافَارْدُجُثُ ثُفَا إِيحَ نَ رُعُوشَ إِيخْفَ نَسْ
إِذِي ثُشُرُوسَا إِشْضَاوَنَ نَسْ،
غَارَ إِعَالَطَارَنَ نَسْ، أَسِيذِي نَ رُعْسَكَارَاثَ،
أَجْدَجِيذَ إِنْو ذَا أَرِّي إِنْو!

5 سَعَدُ نَسْنُ نَ يَنْبِي إِزْدَغُنْ
ذِي ثَادَارْثُ نَشْ،
أَقَا أَثْنُ تَصْبَاحُنْ إِشْكُ
بَرَا قَطُو. سِيْلَاهُ.

٦ سَعْدُ نِإْوَذَانْ
إِنِّي إِنَّا فَن جَهْدُ نَسْنُ ذَايَكْ،
إِنِّي إِحْطَانْ إِبْرِيذَنْ إِكْغُذَنْ
عَارْ زَاوَشْتْ نَسْنُ ثَامْقَرَانْتْ
ذَكْ وَوَرْ نَسْنُ.
٧ نَحْيِي تُشُوقَانْ ذَكْ إِجْ نِ رُوضَا نِ نَغْرُورْتْ
نِ نُشْجُورَا نِ وَؤْمِيْنِ،
أَرِيْنِ ثِ ذِ رُعُونَصَارْ.
وُزَا ذِ أُنْزَارْ أَمْرُورْ
أَذْ ثِ إِسْدُورِي سِ لَبَارَا كَاثْ.

8 نَبِيْنِيْ تُكُوْنُ زِيْ جَهْدٍ اَزْ جَهْدٍ،
اَذْ-بَانْ غَارْ اَرِيْ ذِيْ صِيْبُوْنْ.
9 اَسِيْذِيْ، اَرِيْ نْ زُعْسْكَارَاثْ،
سَرْ اِثْرَادْ جِيْثْ اِنُوْ،
شَحْسْ، اَأَرْيْ نْ يَاعُقُوْبْ! سِيْلَاهْ.

10 اَآرِي،

شك ذ ئاسدَارْت نَغ ن وُسْرِي،
 أَقَا خَزَار غَار وُودَم ن وُمدَهون نَش!
 11 مَآغَارِج ن وَاَس ذِي زَمَرَا حَات نَش
 إِحْرَا خ وَاَرْف ن وُوسَان نَغِي.
 مَعْلِيك وُفِيغ اَذ بَدَغ
 خ تَنبَدَات ن تَادَارْت ن اَرِي اِنُو،
 وُزَا ذ اَثَلَاغ ذِكْ اِقِيصَان ن تُوعَفْنَا.

12 مَآغَار سِيذِي اَرِي ذ ثَا فُوشْت
 ذ ئَسْدَارْت اِ وُسْرِي،
 سِيذِي اَذ اِوش اَحِيي ذ وُعودِجِي.
 تَتَا وَاَر اِسْعِيَزِي زُخَار
 ذِكْ اِنِي اِئْگورن س زُكَارْت.

13 اَ سِيذِي ن زُعْسَكَارَات،
 سَعَد ن بَنَادَم نِي ذَايْكَ اِتِيَقَان. ▣

85

1 اِ وُمُقْرَان ن اِمَغْنَا جَن.
 زَكْ اِيْت ن قُورَا ح. اَزْهَد.

2 شك تَارَضِيذ خ تُمُورْت، اَ سِيذِي،
 تَسْنَقْرِيذ تَا حَبَاسْت ن يَاعُقُوب.
 3 تَكْسَد زَمُوعَصِييْت خ زُكْنَس نَش،
 تَدْرِيذ مَارَا دُتُوب نَس. سِيَلَا.
 4 شك تَمْنَعْد مَارَا اَفُوكُم،
 تَسُوْجَد زُحَادُوق ن وَغَضَاب نَش.

5 اَرَا نَغ، اَآرِي ن وُسْنَجَم نَغ،
 تُوَا غَضَاب نَش خَانَغ.

6 مَا تُخْسَدُ أَذْ خَانُغْ شَعَارْدُ إِ زَبْدَا؟

مَا أَذْ تُكْذَّ أَغْصَابُ شَشْ
أَذْ إِقِيمْ زِي جِيرُ أَرُ جِيرُ؟

7 مَا وَارْ ذِ أَنْغْ تُجَيِّدْ أَذْ نَدَارْ عَاوَدْ،

حِيمَا أَذْ أَشْ إِفَارُحْ زُكُنْسْ شَشْ؟ ■

8 شَشْنْ أَنْغْ-د

ثَاخْسِيوْثْ شَشْ إِشْوَارَنْ، أَسِيذِي،

أَوْشْ أَنْغْ أَسْنَجَمْ شَشْ.

9 شَشْ خُسُغْ أَذْ سَرُغْ

مِينْ غَا إِسِيوَرُ أَرِي، سِيذِي،

مَاغَارْ تَتَا أَذْ إِسِيوَرُ أَكْ-ذِ زُكُنْسْ شَشْ

وُ أَكْ-ذِ إِمْتِيَقَانْ شَشْ خُ رُهْنَا.

غَارُومْ، مَاَرَا نِيئِي أَذْ-ذَوَرَنْ

شَشَارَانْ خُ يَخْفُ شَشْنْ.

10 نِيَشَانْ، أَقَا يُوذَسْ-دِ وُسْنَجَمْ شَشْ

إِ يِينِي زَايسْ إِتْكَوْذَنْ،

حِيمَا أَعُوْدْجِي شَشْ

أَذْ إِزْدَغْ ذِي ثُمُورْثْ نَغْ.

11 ثَاخْسِيوْثْ إِشْوَارَنْ ذِ زَامَانْ

أَذْ مَسَاكَارَنْ،

ثَاَسْكُڏَا ذِ رُهْنَا أَذْ مُسُوْدُومَنْ. ■

12 ثِيْذَتْ أَذْ ثَغِيِي زِي ثُمُورْثْ،

ثَاَسْكُڏَا أَذْ شِيْجْ غَارْ سَوَادَايْ

زَكْ وَجَنَّا.

13 سِيْذِي أَذْ إِوْشْ وُزَا ذِ مِينْ إِصْبَحَنْ،

ثَاُمُورْثْ نَغْ أَذْ ثُوْشْ رُغِيْدَجْثْ شَشْ. ■

14 ثَاَسْكُڏَا أَذْ أَسْ ثِيْزَوَارْ

زَاثْ إِ وُوْذَمْ شَشْ،

أَذُّ مُخْضَا جُورَث ن إصُورَاف نَس.

86

¹ ثَارَادَجِيث ن ذَاوُوذ.

أَسِيدِي، أَرَأْمُرُوغ نَش غَارِي،

سَرَأِي،

مَاغَار نَش ذِي رَغْبَن وَ زَرْضَع.

² حَضَاخ رَعْمَارِإْنُو،

مَاغَار نَش ذَأْمِثَقِي،

أَأَرِيإْنُو،

سَنَجَم أَمَسَخَار نَش،

وَي حَاك إِنْشَارَان.

³ حِين خَافِي، أَسِيدِي إْنُو،

مَاغَار تَرَاغِيغ حَاك أَش أَم إْمُون.

⁴ سَفَارَح رَعْمَار ن وَ مَسَخَار نَش،

مَاغَارِإْ شَك، أَسِيدِي إْنُو،

سَكْعَاذَغ رَعْمَارِإْنُو.

⁵ مَاغَار شَك، أَسِيدِي إْنُو،

ذ أَصْبَحَان وَ ذَأْمَسَاخ،

غَارَك ثَاخْسِيوْث إِنْشَارَان

إ مَارَا إْنِي غَارَك إْتَرَاغان.

⁶ أَسِيدِي، سَرِإْ ثَارَادَجِيث إْنُو،

حَكَارِإْ ثَمِيَجَا ن ثُوْثَرَا إْنُو.

⁷ ذَكْ وَاش ن رَحْصَارْث إْنُو

تَرَاغِيغ-د غَارَك،

مَاغَار شَك أَذْ خَافِي د-ثَارَذ. ▣

⁸ جَارِإْ رِبِيْثَن وَارِإْدَجِي وَرَا ذ إْجَن

أَم شَك، أَسِيدِي إْنُو،

وارَ ذينَ مينَ ياروسنَ
 ذي ثمگَّا نِي ثگيذ. □
 9 مارا رُگنوس إ ثگيذ، اذ د-اسن،
 اذ سجنذ زاث إ ووذم نش،
 ا سيزي انو،
 اذ سعوذجن اسم نش.
 10 ماغار شك ذ امقران
 و شك ذ وني ائگن لموعيزاث،
 شك وحذك ذ اربي ائدجيد.
 11 سشن ابي ابريد نش، ا سيزي،
 حيمَا اذ ويورغ ذي ثيدت نش،
 سمن وُر انو
 ماحند اذ گوذغ اسم نش. □
 12 ا سيزي انو، اربي انو،
 خسغ اذ شك قاذيغ س مارا ووز انو،
 اذ شنغ اسم نش اربدا قاع.
 13 ماغار ثاخسيوث نش اšovارن
 ثغار خافي،
 شك ثمگد زعمار انو
 زي زادجاغ ن زاخارث.
 14 ا اربي،
 امعفان گارن-د اكيذي،
 ائش ن بانديا ن ائث ن بو-رخشونث
 ارزون اذ نغن زعمار انو.
 شك وار غارسن ثدجيد
 قيبائش ا شيطاوين نسن. □
 15 ماشا شك، ا سيزي انو،
 ذ اربي ذ ارحيم ذ وحنين،

غَارَك تَاسِيعَ ن رُخَاضَارْ
 وُزَا ذ ثَاخْسِيوْثَ إِشْوَارَنْ
 ذ رَامَانْ مَغَارَنْ. ■
 16 خَزَار-د غَارِي وُ حِينْ خَافِي،
 أَكْ جَهْدَ نَشْ ذَكْ وُ مَسَخَارَ نَشْ،
 وُ شَا سَنَجَمَ مَيْسَ ن ثَايَا نَشْ.
 17 أَكْ إِشْتِ ن رَعْرَامْ ذِي طُوغْ إِنْو،
 حِيمَا إِيَّيْ ذَ إِيَّيْ إِشَارَهَنْ
 أَذْ ثَ زَتَرَنْ أَذْ سَضَحَانْ،
 مَاغَارْ شَكْ، أَسِيدِي، ثَوَشِيدْ إِيَّيْ أَفُوسْ
 وُ ثَسْفُوجْ خَافِي.

87

1 أَزْهَدْ، إِرْزِي نَ أَيَّثْ نَ قُورَاخْ.
 دَسَاسْ تَسْ أَفَا-ثْ خَ إِدُورَارْ إِقْدَسَنْ.
 2 سِيدِي إِتْخَسْ ثِيوُورَا نَ صِيهِيُونْ
 أَطَاسْ خَ مَارَا ثِيَزْدَغِيْنْ نَ يَاعُقُوبْ.
 3 ثِيَمَسْرَايِيْنْ يُوْعْرَانْ قَارَنْ خَامْ،
 أَثَانْدِيْنْتْ نَ أَرِيَّيْ. سِيَلَاهْ.
 4 نَشْ أَذْ بَارْحَغْ رَاهَابْ ذَ بَابِلْ
 غَارْ يِيَّيْ إِيَّيْ ذَ إِيَّيْ إِسْنَنْ.
 خَزَارْ، فِيلِيْشِيْثْ ذَ وِيَّيْ زِيْ صُورِيْ
 أَكْ-ذَ وُ كُوشِيْ ...
 'وَإِنِّيَا إِتَوَاخَرْقَدْ-ذَ ذِيْنْ!'
 5 مَاشَاخْ صِيهِيُونْ أَذْ إِيْنِيْنْ:
 'إِنَا مَارَا تَوَاخَرْقَنْ-ذَ ذَايْسْ!'
 أَمُعُودْجِيْ خَ كُورْشِيْ أَذْ تَ إِسْمَنْ.
 6 سِيدِيْ أَذْ إِرْمَمْ ذِيْ لِيْسْتَا نَ رُكُوسْ:

‘وانبئا إخرق-د زين، سيلاه.
 7 نيني تغناجن أم شطحن:
 ‘تاروين إنو مارا ذايما’

88

1 إزري، ازهدن ايث ن قوراح.
 إ ومقران ن إمغناجن، س تغنيث ن إزري ن وشضان، غار زحصارث.
 انجي ن هايمان، ارزاجي.

2 أسيدي، أري ن وسنجم إنو،
 ذك واس إ ذي د غا سغويغ غارك
 س دجيرث،
 3 أج خني اذ د-تاس ثرادجيث إنو زاثك،
 أوش أمروغ نش إ وراغي إنو.
 4 ماغار زعمار إنو إجيون س زموصيات،
 ثوذارث إنو ثوذس-د راخارث.
 5 نش تواحسابغ أم يني د-إهكوان
 ذك وحفور ن ونضر،
 أم إج ن ورياز
 ومي وار ذابس جهذ عاد.

6 أقا تواحوزغ جار إمتان،
 أم يني إوانغن
 إني إزرن ذك ونضر،
 إني وار ثن تتيذارذ عاد،
 تواقضعن نيني زك وفوس نش.
 7 شك ثگيد آبي
 ذك ونضر يودجغن قاع،
 ذي ثادجست، ذي رادجاع.
 8 أسعار نش إذقر خافي أطاس،
 س مارا زمواج ن وسعار نش
 شذدجد آبي. سيلاه.

9 إِمَقَارَابَنُ إِنْوُ

ئِسِيكُوجَذُ إِنْ خَافِي،

تَارِيذُ أَلِي ذَنْعِي إِنْثِي.

إِتَوَالَعُ خَافِي،

وَارَ زَمَارُغُ أَذْ د-فَغَعُ.

10 ثِيْطُ إِنْوُ ثَعْمَشُ سَ رَغْنُ.

أَسِيذِي، أَسَ مَارَا تَرَاغِيغُ غَارُكُ،

نَشُ سُوْرُضْعُ إِفَاسْنُ إِنْوُ غَارُكُ.

11 مَا أَذْ تَكْذُ إِيْشْتُ نَ لُمُوْجِيْزَا

ذِكْ إِمَتَانْ؟

نِيْغُ أَذْ د-كَارَنُ رَحِيَاْرَاتْ نَ إِمَتَانْ،

مَا أَذْ شَكْ قَاذَانْ؟ سِيْلَاهُ.

12 مَا أَذْ بَارْحَنُ

سَ ثُمْنَسِيوْثُ نَشُ إِيْشَوَارَنُ

ذِكْ وَنَضَرُ، سَ زَامَانُ نَشُ

ذِي شَرَاْفَتْ نَ وَهْلَكْ؟

13 مَا أَذْ تَوَاسَنَنْتُ لُمُوْجِيْزَاتْ نَشُ

ذِي ثَاْدَجِسَتْ،

ثَاسَكْذَا نَشُ ذِي ثُمُوْرَتْ نَ ثَاوُوثْ؟

14 أَسِيذِي، نَشُ تَرَاغِيغُ شَكْ،

ثَاْرَاْدَجِيْثُ إِنْوُ ثَمَاسْ-دَ زَاثَكْ غَارُ وَثَقُوْ.

15 مَاْيِي، أَسِيذِي،

ثُمَطَارْذُ رَعْمَارُ إِنْوُ،

مَاْيِي ثُسُوْفَارْذُ

وُذْمُ نَشُ زَايِي؟

16 زِي ثُمُرِي إِنْوُ نَشُ ذِي رَغْنُ

وُكُورُغُ غَارُ وَنُوْرِي،

كُسيْغُ إِيْسنُخَرِيْعَنُ نَشُ ضِيْدُ إِنْوُ،

تَوَاحْصَارُغُ رَايْسَنُ.

17 تَتَّكَ خَافِي رُحَادُوق ن وَغَضَاب نَشْ،
 إِتَحَّا أَيِي وَسُكُوَيْدُ نَشْ.
 18 أَسْ مَارَا إِتَمَضْ أَيِي-دَ أَمْ وَامَانْ،
 إِتَقُووَارْ أَيِي-دَ مَارَا.
 19 أَمَعِيزْ إِنْو ذ وَمُدُوكْزْ إِنْو
 تَسِيكُوجْدْ إ-شْنْ خَافِي،
 إِيَّيْ ذَ أَيِي إِسْنَنْ إِنْو
 أَفَا أَتْنْ تَوَارْحَنْ س تَادْجِسْتْ.

89

1 أَنَحِي نَ إِثَانْ، أَرْزَاجِي.

2 أَذْغَنَجْغْ خَ مُمَكَّا
 نَ مُمَحْسِيوْتْ إِشْوَارَنْ نَ سِيذِي إِ رُبْدَا،
 أَذْ بَارْحَنْ زَامَانْ نَشْ
 سَ وَفُومْ إِنْو زِي جِيْرَ أَرْ جِيْرَ.
 3 مَآغَارْ نِيْغْ: "تَاْمَحْسِيوْتْ إِشْوَارَنْ
 تَوَابَنَّا إِ رُبْدَا،
 أَفَا تَضَمْنَدْ زَامَانْ نَشْ
 ذَكْ إِجْنَوَانْ."

4 "نَشْ كِيْغْ إِجْ نَ رُعَاهَدْ
 أَكْ-ذَ وَنِيْ زَايِي إِتَوَافَرَزَنْ،
 جُودْجَنْ إِ وَمُسَخَّارْ إِنْو ذَاوُودْ:
 5 'نَشْ أَذْ ضَمْنَغْ زَارِيْعَتْ نَشْ إِ رُبْدَا
 وَ أَذْ بَنِيْغْ زَعَارَشْ نَشْ زِي جِيْرَ أَرْ جِيْرَ،" سِيْلَاهْ.

6 إِجْنَوَانْ تَقَاذَانْ شَكْ
 خَ لُمُوعْجِيْزَاتْ نَشْ، أَسِيْذِي،
 ذَكْ وَكُرَاوَنْ إِمْقَدَّاسَنْ
 تَقَاذَانْ شَكْ خَ زَامَانْ نَشْ. ▣

7 مَآغَارَ مَانْ وَنْ ذَكْ إِسِينُوثْ
 إَزْمَارْ أَدْ إِتْوَقْدْ أَلْ-ذِ سِيدِي،
 مَانْ وَنْ إِيْدَجَانْ
 جَارْ وَارَاوْنْ نْ إِرِيْشْ
 إَزْمَارْ أَدْ إِمُقُودَا أَلْ-ذِ سِيدِي؟

8 أَرِيْ إِيْوَعَارْ أَطَّاسْ
 ذَكْ وَكَرَاوْنْ إِمُقَدَّاسْنْ،
 مَارَا إِيْ ذِ أَسْ د-إِنَضْنْ
 تَكُوذْنْ زَايسْ.
 9 أَسِيدِي، أَرِيْ نْ رُعْسَكَارَاتْ،
 مَانْ وَنْ غَارْ إِيْدَجَا ثِيْزَمَارْ
 أَمْ شَكْ، أَسِيدِي!
 زَامَانْ نَشْ إِتَضْ إِيْ شَكْ.

10 شَكْ تُحْكَمْدْ خْ نِفَاخْتْ نْ رُبْحَارْ.
 نَحِيْ د-شَكَارَنْ رُمَوَاجْ نَشْ،
 أَقَا شَكْ ثَارَسِيدْ إ-ثَنْ.
 11 أَقَا ثُرِيْزْدْ رَاهَابْ
 أَمْ يِيْجَنْ وَئِيْ إِسْنُوقِيْ،
 ثَزْدَجَعْدْ رُعْدِيَانْ نَشْ
 سْ وَغِيْرُ نَشْ إِيْجَهْدَنْ.

12 نَشْ ذِ إِيْجَنَوَانْ،
 نَشْ وُرَا ذِ ثَامُورْثْ.
 دُونِيْثْ ذِ وُعْمَارْ نَشْ
 تُكَيِّدْ أَسَنْ ذِ سَاسْ. ▣
 13 شَكْ تُخْرَقْدْ-دِ شَامَالْ ذِ لُجَانُوبْ،
 ثَابُورْ ذِ هِيْرْمُونْ سَرِيْوَرِيْوَنْ
 سْ يِيْسَمْ نَشْ.

14 أَقَا غَارْكَ أَغِيْرْ إِيْ ذِيْ تُكَيِّدْ ثَارِيْاسْتْ،

أَفُوسْ نَّشْ إِرْجَهْدُنْ،
 أَفُوسْ أَفُوسِي نَّشْ إِتَوَاسْكَعَاذُ.
 15 نَّاسْكَدَا ذِ رُحَقْ
 أَقَا أَتْنْ ذِ دَسَاسْ نِ رُعَارَشْ نَّشْ،
 نَّامْخَسِيوْثْ إِشْوَارَنْ ذِ زَامَانْ
 إِتِيرَوَارَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَّشْ. ■

16 سَعْدَنْ رُكُنْسْ إِ إِسْنَنْ أَذْ مِيزَنْ
 أَسُوْضِي سِ وَسِرُودَحْ نِ رُبُوقْ، أَسِيدِي،
 نِيْثِي أَذْ وُيُورَنْ ذِي ثَفَاوْثْ نِ وُودَمْ نَّشْ.
 17 نِيْثِي أَذْ فَارْحَنْ أَسْ مَارَا
 سِ يِلِسَمْ نَّشْ
 وُشَا أَذْ د-تَوَاسْكَعْدَنْ
 سِ نُسْكَدَا نَّشْ،

18 مَآغَارْ شَكْ ذِ زَمْرَاحْ نِ جَهْدَنْسَنْ،
 إِشْ نَغْ أَذْ إِتَوَاسْكَعْدَنْ
 سِ رُخَاضَارْ نَّشْ.
 19 نَّاسْدَارْثْ نَغْ نِ وُسْرِيْ نِ سِيدِي،
 أَجْدَجِيْدْ نَغْ أَقَا-ثْ نِ وُْمَقْدَاسْ نِ إِسْرَائِيلْ.

20 إِشْثْ نِ ثَوَارَا ثُوْغَا ثِسِيورْذْ ذِي رُوْجِي
 خْ وُْمِثِيْقِي نَّشْ، ثُنِيْدْ:
 ”سِ وُفُوسْ نِ إِيْجْ نِ بُو-ثَغْرُوضْثْ كِيْغْ ثُوِيْزَا،
 إِيْجْ وِيْ إِتَوَافَارْزَنْ زِي رُكُنْسْ
 سْكَعْدَنْ-ثْ.
 21 نَّشْ وُفِيْعْ ذَاوُودْ، أَمْسَحَارْ إِنْوْ،
 ذَهْنْغْ ثِ سِ زَشْثْ إِقْدَسَنْ، ■

22 مَاحْنَدْ أَفُوسْ إِنْوْ أَذْ يِرِّيْ إِمْنَنْ أَكِيْدَسْ،
 وَاهْ أَغِيْرْ إِنْوْ أَذْ ثِ إِسْمَحْدْ.

23 زَعْدُو وَارْثَ إِسَاثْكَوَاذْ،
مِيسْ نَ زُمُوْعَصِييْثَ وَارْثَ إِحْصَارْ. ▣

24 إِيَّيْ ثَ إِحْصَارْ أَدْ ثَنْ زَرْغْ
زَاثْ إِوُودَمْ نَسْ،
إِيَّيْ ثَ إِشَارْهَنْ أَدْ ثَنْ وَنْعْ.
25 زَامَانْ إِنْوُ ذَ ثَمْنَحْسِيوْثَ إِنْوُ إِشْوَارَنْ،
أَقَا أَثَنْ أَكِيذَسْ إِعَا يِيرِيَنْ،
أَدْ إِتْوَاسْكَعْدَ يِيشْ نَسْ سَ يِيْسَمْ إِنْوُ.
26 أَدْ سَارْسَعْ أَفُوسْ نَسْ خَ زَبْحَارْ،
أَفُوسْ نَسْ أَفُوسِيْ خَ إِغْرَارَنْ.

27 تَنَّا أَدْ خَافِي د-إِرَاغَا:
'أَقَا شَكْ ذَ بَابَا إِنْوُ، أَرِيْ إِنْوُ،
ذَ ثَاَصْصَارْثَ نَ وَسْنَجَمْ إِنْوُ! ▣
28 نَشْ أَدْ ثَ سَّغْ ذَ أَمَنْزُو إِنْوُ،
أَمْعُوْدَجِيْ خَ إِجْدَجِيذَنْ نَ ثَمُورْثَ. ▣

29 إِ رِبْدَا أَدْ حَضِيغْ
ثَاْمْنَحْسِيوْثَ إِنْوُ إِشْوَارَنْ زَاثَسْ،
وُ زَعَاهْدَ إِنْوُ أَدْ غَارَسْ إِقِيْمْ سَ زَمَانْثَ.
30 أَدْ زُوغْ زَارِيْعْثَ نَسْ إِ رِبْدَا،
زَعَارْشَ نَسْ مِيْنْ غَا كَنْ
وُسَانْ نَ وُجْنَا دَجَانْ.

31 مَارَا إِحْنَجِيرَنْ نَسْ حِيذَنْ
خَ شَارِيْعَا إِنْوُ،
وَارْ كُورَنْ أَلْ-ذَ لَفَارَايِيْضَ إِنْوُ، ▣
32 مَارَا شَفْسَنْذَنْ شِيَوْصَا إِنْوُ،
وَارْ حَطِّيْنْ زُومُورَاثَ إِنْوُ،

▣ 89:23 23 صم. 10:7، 2 Th. 3:2. ▣ 27:89 89:27 صم. 14:7، 4:1، 5 ▣ 28:89 89:28 كُول. 15:1، 18، 6:1، 1 أسا. 1:1

▣ 31:89 89:31 صم. 14:7

33 خِنِيَّ اَذْ خَدَجَصَغْ
 اَعْدُو نَسْنُ سْ وَغُمُوذْ،
 رُمُوْعَصِييْتْ نَسْنُ سْ ثِييْثَا.
 34 مَاشَا وَارْ خَاسَنْ تَكْسَغْ
 ثَاخْنَسِيوْثْ اِنُوْ اِشْوَارَنْ،
 وَارْ نَكَارَغْ رُمَانْثْ اِنُوْ.

35 وَارْ تَغْصَابَغْ رُعَاهْدْ اِنُوْ،
 مِينْ د-اِفْعَنْ زَكْ اِيْنَشِيْشَنْ اِنُوْ،
 وَارْ ثْ تَبْدِيْغْ.
 36 نَشْ جُوْدَجَغْ اِشْتْ نْ ثُوَارَا
 غَارْ ثَقْدَاسْثْ اِنُوْ:
 'وَارْ سَخَارِيْقَغْ مَارْصْ خْ ذَاوُوذْ!'

37 زَارِيْعْثْ نَسْ اَذْ ثَقِيْمْ اِ رِبْدَا،
 وَرُعَارْشْ نَسْ اَذْ ذِيْنْ اِبْدْ زَاثِي
 اَمْ ثَقُوْشْثْ.
 38 تَتَا اَذْ اِقِيْمْ اِبْدْ اِ رِبْدَا اَمْ ثُرِيْرِي
 وَ اَشْهَادْ ذَكْ اِسِيْنُوْثْ
 اَقَا-ثْ ذَا اَمْثِيْقِيْ، "سِيْلَاَهْ."

39 مَاشَا شَكْ ثَعَارَنْذْ ثْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ،
 ثَنْصَارْذْ ثْ،
 شَكْ ثَقُوْكَذْ خْ وَمَذْهُوْنْ نَشْ.
 40 شَكْ ثَنْصَارْذْ رُعَاهْدْ
 اَكْ-ذْ وَمُسَخَارْ نَشْ،
 ثَفْسَنْذْ تَاَجْ نْ وَعَرَاْذْ نَسْ
 سْ وَبُدْجَاَعْ نْ ثُمُوْرْثْ.

41 ثَغْضَرْذْ مَارَا رَحِيُوْذْ نَسْ،
 ثَهْدَمْذْ ثِيْنْدَامْ نَسْنْ اِفَارِيْنْ.

42 مَارَا إِيَّي د-إِكِّينْ أَيْرِيدْ كَشْضَنْ ث،
تَا إِدُورْ ذَ أَشْقَارْ إَجِيرَانْ نَسْ. ■

43 شَكْ شَكْعَعْدْ أَوْسْ أَوْسِي
ن يَلِيَّ ثَ إِحْصَارَنْ،
شَقَارْحَدْ مَارَا زَعْدِيَانْ نَسْ.
44 شَكْ شَنْقَرِيدْ رَفْضَعْ نَ سَيْفْ نَسْ،
شَكْ شَجِيدْ ثَ وَارْ إِتْغِيمِي إِبْدْ ذَكْ وَنْغِي.

45 شَكْ شَبْدَدْ أَرْي نَسْ،
رُكُورْ سِي نَسْ إِكْلُذْ
شَنْبَارْ ذَ غَارْ ثُورْ.
46 شَكْ شَمْرِيدْ أَسْ وَسَانْ نَ ثَمْرِي نَسْ،
ثَذْرِيدْ ثَ سَ رَفْضِيحْ. سِيلَاهْ.

47 أَرْ مَرْمِي عَادْ، أَسِيدِي،
أَذْ شَنْوَارْ ذَ إِخْفْ نَشْ بَرَا قَطُو،
أَذْ يَارْغْ وَسَعَارْ نَشْ أَمْ ثَمْسِي؟
48 عَقْرْ خَ رَمِجَارْ نَ ثُودَارْ ثَ إِنْو!
مَائِي د-ثُخْرَقَدْ
مَارَا أَرَاوْ نَ بَنَادَمْ أَمْنِي بَاطَرْ؟
49 مَانْ أَرِيَارْ إِجْهَنْ وَارْ إِتْوِيرِي رُمُوثْ،
مَانْ أَرِيَارْ ذَا غَا إِفَكْنْ زَعْمَارْ نَسْ
زَكْ وَفُوسْ نَ رَاخَارْ؟ سِيلَاهْ. ■

50 أَسِيدِي إِنْو، مَانِي دَجَانْثْ
ثُمَّكَّ نَ ثَمْحَسِيوْثْ نَشْ نَ زِيشْ،
ثِينِي خَ ثُوغَا ثُجُودْ جَذْ إِ ذَاوُودْ
سَ زَمَانْثْ نَشْ؟ ■
51 أَسِيدِي إِنْو، عَقْرْ

خُ وُسَحَقَارَنْ إِمَسَحَارَنْ نَشْ،
 نِي أَرَبُوغْ ذَكْ وَحَسِينْ إِنُو
 زَكْ وَبَارُون مَارَا رَكْنُوسْ، ■
 52 إِي زِي ذِ إِي سَحَقَارَانْ
 رُعْدِيَانْ نَشْ، أَسِيذِي،
 إِي زِي سَحَقَارَانْ إِيصُورَافْ نْ وُمدَهُونْ نَشْ.

53 أَذْ إِي تَوَابَارَكْ سِيذِي إِي رُبْدَا قَاعْ!
 آمِينْ، وَاهْ، آمِينْ!

90

أَذَلِيسْ وِيسْ أَرْبَعَا. إزهيذُنْ 106-90
 1 ثَارْزَادْجِيثْ نْ مُوسَا، أَرِيَا زَنْ أَرِي.

أَسِيذِي إِنُو،
 شَكْ ثُوغَا ذِ ثَارْزَدِيغْتْ نَغْ
 زِي جِيْرَازْ جِيْرَ. ■
 2 قَبْرَ مَا أَذْ إِيْرِيْنْ إِيْذُورَارْ،
 قَبْرَ مَا أَذْ د-شُوفْعُذْ
 ثَامُورْتْ ذِ دُونَشْتْ،
 وَاهْ أَقَا شَكْ ذِ أَرِي
 زِي رُبْدَا أَرْ رُبْدَا.
 3 شَكْ ثَجِيْدْ بِنَاذَمْ
 أَذْ إِيْعَقْبْ غَارْ ثَعَجَا جُثْ.
 ثَقَارْذْ:
 "عَقْبِيْو-دِ ثَارُوَا نْ بِنَاذَمْ!"
 4 مَاغَارْ أَرْفْ نْ إِيْسْكُووسَا
 ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ
 أَمْ وَاشْ نْ إِيْضَنَّا ضْ نِيْ إِيْعُدُونْ،
 وُرَا أَمْ يِيْشْتْ نْ نُوبْتْ نْ ثَعْسَاسْتْ ذِي دَجِيْرْتْ. ■

5 شڪ تَفَارَضْدَن، أَقَا أَتَنَ اَمَ پِيَضَص.

غَار تُوْفُوْتُ سَكِينُ اَمَ اَرَبِيْعُ اِيْمَانُ.

6 غَار تُوْفُوْتُ اِتْرِيْزِيُو اَرَبِيْعُ

وُشَا اِيْمَا،

غَار مُدَيِّثُ اِتْوَا حَجَارُ، اِتَا رُغ.

7 مَآغَارُ نَشِيْنُ نَفَنَّا سَ وَغَضَابُ نَش،

نَخْرَعُ زَكُّ وَسَعَارُ نَش.

8 شڪ تِكِيْدُ زُمُوْعَصِيْثُ نَغ

قِيْبَاتَشُ نَش،

دَنُوْبُ نَغ اِنُوْفَارَنُ

ذِي تَفَاوُثُ نَ وَوَذَمُ نَش.

9 مَآغَارُ مَارَا وَسَانُ نَغ اَذْ عَدُوْنُ

ذَكُّ وَفُوْكُمُ نَش اِسْكَوَاذَن،

نَسْعَدُو اِسْكَوُوسَا نَغ

اَمَ پِيْجُ نَ وَسُوْضِي.

10 وَسَانُ نَ ثُوْذَارْتُ نَغ

تَكْنُ سَبْعِيْنُ نَ اِسْكَوُوسَا،

نِيْعُ، مَرْمِي اِ غَا نِيْزِي نِيْجَهْدُ،

اَقَا ثَمَانِيْنُ نَ اِسْكَوُوسَا.

مِيْنُ ذَايَسُ ذَا عُوْدَجِي،

اِتَارُو-د ثَامَارَا ذَا زُوْحَرَانُ،

ذَغِيَا ثَكُّ ثَعْدُو وَ نَطَاوُ غَارُ ذِيْن.

11 مَانُ وَنُ اِسْنُ

زُقْسَحَانُ نَ وَغَضَابُ نَش،

وُ مَانُ وَنُ اِسْنُ ثِيْكَوُوْذِي زَايَكُ

اَمَ د-اِتْرِيْقُ

اَك-ذَا ذُوْقَزْ نَش نَ وَفُوْكُمُ؟

12 سَرْمَذُ اَنَغُ اَذْ نَحْسَبُ وَسَانُ نَغ،

حِيْمَا اَذْ د-نَاوِي وَرُ اِسْوَرَنُ سَ ثِيْغِيْثُ.

13 ذُوْر-د، اُسِيْذِي، اَرُ مَرْمِي؟

حِينْ خُ إِمْسَخَارَنْ لَّشْ. ■
 14 سَجِيونَ أَنْغْ غَارْ وَتْمُو
 سَ تْمَحْسِيوْتْ لَّشْ إِشْوَارَنْ،
 خِيَّ اَذْ نَسْرِيوزُو،
 اَذْ نَفَارَحْ مَارَا وُساَنْ نَغْ.
 15 سَفَارَحْ أَنْغْ اَنْشَتْ نَ وُوسَانْ
 إِ ذْ أَنْغْ تَحْصَارْدْ،
 اَنْشَتْ نَ إِسْكُوْسَا إِ ذِي نَزْرَا رُغَارْ.
 16 سَشَنْ رُخْدَمْ لَّشْ إِ إِمْسَخَارَنْ لَّشْ،
 رُعْمَرْ لَّشْ خُ إِحْجِيرَنْ لَّشْ.
 17 اَذْ خَانْغْ شُهْوَا
 رُضْرَافْ نَ سِيْذِي، اَرِيَّ نَغْ،
 ضَمَنْ شَكْ رُخْدَمْ نَ إِفَاسَنْ نَغْ،
 وَاَهْ، رُخْدَمْ نَ إِفَاسَنْ نَغْ ضَمَنْ إِ-تْ.

91

1 تَمِجَا تَامَرْ وَاَرُوْتْ:
 وِيَّيْ إِزْدَغَنْ
 ذَكْ وَدُورِي نَ وُْمُودْجِي خُ كُورْشِي،
 أَقَا تَتَا اَذْ إِسَنْسْ
 ذِي ثِيرِي نَ وُْمَرْ مَارْ خُ كُورْشِي.
 2 تَمِجَا وِيسْ شَيْنْ:
 اَذْ اِنِغْ إِ سِيْذِي:
 شَكْ ذِ اَمْشَانْ اِنُو نَ تَارُوْرَا ذِ لَبُورْجِ اِنُو،
 اَرِيَّ اِنُو، وِيَّيْ خُ تَشْرَغْ!
 3 تَمِجَا تَامَرْ وَاَرُوْتْ:
 مَآغَارْ تَتَا اَذْ شَكْ اِفَكْ
 زِي رُنْغْ نَ اِنِمَارَنْ نَ اِحْضَاضْ،

مَاحَنْدُ أَذْ شَكْ حَضَانَتْ
 ذِي مَارَا إِرِيدُنْ نَشْ. ■
 12 أَذْ شَكْ كَسِينْ خُ إِفَاسَنْ نَسَنْتْ،
 حِيمَا أَضَارْ نَشْ وَارْ إِنْكَحْ أَزُرُو. ■
 13 أَذْ تُعْفَسْدُ خُ وِيرَاذْ إِرْهَارَنْ
 وَخُ تُرْفَسَا،
 أَذْ تُعْجَنْدُ خُ وِيرَاذْ أَمْرِيَانْ
 ذِ رْهَاشْتْ نِ رْجَحَارْ. ■

14 ثُمِيَجَا وَيَسْ ثَرَاثَا زِي أَرِي.
 وَمِي د-إِقَنْ تَتَا غَارِي،
 نَشْ أَذْ ثْ سَنْجَمَغْ.
 نَشْ أَذْ ثْ سَكْعُدْغْ،
 مَاغَارْ تَتَا إِسَنْ إِسْمْ إِنْو.
 15 تَتَا أَذْ أَبِي إِزَاغَا
 وَنَشْ أَذْ حَاسْ د-أَرْغْ.
 ذِي رَحْصَارْتْ أَقَا إِي غَارَسْ.
 نَشْ أَذْ ثْ فَكْغْ، أَذْ أَسْ سَعُودْجَغْ.
 16 نَشْ أَذْ ثْ سَجِيُونْغْ
 أَلْ-ذِ تُوزْكَارْتْ نِ وُوسَانْ،
 نَشْ أَذْ أَسْ سَشْنِغْ أَسْنَجْمْ إِنْو.

92

1 أَرْهَيْدُنْ. إِجْ نِ إِرْزِي إِ وَاسْ نِ سَبْتْ.

2 مَامَشْ إِصْبَحْ
 مَاحَنْدُ أَذْ نَقَاذَا سِيذِي،
 أَذْ نَزْهَدْ إِ يِسْمْ نَشْ،
 أَمْعُودْجِي خُ كُورْشِي،
 3 مَاحَنْدُ أَذْ نَبَارَحْ

س مُمَحْسِيوْتُ نَشْ إَشْوَارُنْ
 غَارُ ثُوْفُوْتُ،
 زَامَانْ نَشْ ذِي دَجِيَارِي،
 4 ذِي لَهَارَبَا سَعَشْرَا نِ إِفِيرَانْ وَ ذِي لَهَارَبَا،
 س نِيرَارْتْ خِ إِفِيرَانْ نِ رُكَّامِيرِي.

5 مَاغَارْ شَكْ شَفَارْحَذْ آيِي،
 أَسِيدِي، س ثَمَكَّا نَشْ،
 نَشْ أَذْ سِرِيورُغْ
 خِ رَفَعَايَزْ نِ إِفَاسَنْ نَشْ.
 6 مَامَشْ مَغَارَنْتْ ثَمَكَّا نَشْ، أَسِيدِي،
 مَامَشْ وَدَجَنْ إِيخَارِيصَنْ نَشْ!
 7 إِيحْ نِ وَقُفُوخْ وَارْ غَارَسْ مِينْ غَا إِعَاوَذْ،
 إِيحْ نِ وَبُوَهَارِي وَارْ إِفَهَمْ مَانْ آيَا.

8 مَا رَا إِعْفَانْتَنَغَمِينْ أَمْ أَرَبِيحْ،
 وَ مَا رَا إِييْ إِيَتَكَنْ رُمُوعَصِييْتْ
 تَوَارَنْ،
 أَقَا آيَا أَذْ إِسِيوَضْ أَمَحِي نَسَنْ
 إِرَبْدَا قَاعْ.
 9 شَكْ ذِ أَمْعُوْدَجِي خِ كُورَشِييْ إِرَبْدَا، أَسِيدِي!
 10 مَاغَارْ خَزَارْ، رُعْدِيَانْ نَشْ، سِيدِي،
 رُعْدِيَانْ نَشْ أَذْ فَنَانْ،
 مَا رَا إِييْ إِيَتَكَنْ رُغَشْ
 أَذْ تَوَارْدَجَعَنْ.

11 شَكْ أَذْ شَكْغُذْ أَشَاوْ إِيوُ
 أَمْ وِييْ نِ إِيغَايِضْ نِ رَحْرَا
 أَلْ-ذِ وَاشَاوَنْ ذِ إِيْرَارَنْ،
 تَوَاذَهَنْغْ سِ رَشْتْ نِ طَرِي.
 12 ثِيْطْ إِيوُ أَذْ ثَرَارْ إِييْ خَافِي إِيَشْكَمَنْ،
 إِمْرُوغَنْ إِيوُ أَذْ سَرَنْ إِيْغَرِيْمَنْ إِيوُ

إِنِّي خَافِي د-إِكَارَن.
 13 أَمْسَكْدْ أَذْ إِنْوَارْ
 أَمْ تُشَجَّارْتْ نِ ثِيْنِي،
 أَذْ إِغْمِي أَمْ تُشَجَّارْتْ نِ تُنْكَلْتْ
 خُ إِذْوَارَرَنْ لُوبَنَانْ، ▣

14 إِنِّي إِتَوَارُونْ ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي،
 أَذْ نُوَارَنْ
 ذِي رُمَرَا حَاتْ نِ أَرِي نَغْ.
 15 نِيْثِي أَذْ وَشَنْ رُغِيْدَجْتْ ذِي ثُوسَارْ،
 أَذْ قِيْمَنْ صَحْنْ ذِ طَرِي.
 16 مَاحَنْدْ أَذْ بَارْحَنْ،
 بِلِي سِيْذِي أَقَاتْ نِيْشَانْ.
 نَتَا ذِ ثَاَصْصَارْتْ إِنْوُ
 وَوَارْ ذَايسْ بُو رُغَشْ.

93

1 سِيْذِي إِحْكَمْ،
 نَتَا يَارُضْ سِ لَعَاَصَامَا،
 سِيْذِي يَارُضْ سِ جَهْدْ أَمْ سِ بِيْجْ نِ وَحَزَامْ.
 وَاهْ، دُونَشْتْ تُبْدْ ثُمْنْ،
 وَارْ تَتَهْرِي شَا. ▣

2 رُكُورِسِي إِكْلَدَنْ نَشْ إِمْنْ
 زِي مَشَحَارْ وَِيَا،
 شَكْ تَدَجِيْدْ زِي رُبْدَا.

3 إِغْرَرَانْ سَكْعَدَنْ، أَسِيْذِي،
 إِغْرَرَانْ سَكْعَدَنْ ثُمِيْجَا نَسْنْ.
 إِغْرَرَانْ أَذْ سَكْعَدَنْ
 رُحْسْ نِ زُهَيْرْ نَسْنْ.

4 سڀڌي ڌي رُوعرا ٲجھڻ خ زھڀر
ن واطاس ن وامن ٲجھڻ
وُخ وُهاجي ن رُبحار.

5 شهادت نَش اَفا ڌاڀسنت رامن.
ثاقداسنت نَش ٲاڌارث نَش،
اَسڀڌي، اَر مارا وُسان.

94

1 اَ اَرڀي ن وُثاقم، اَسڀڌي،
اَرڀي ن وُثاقم،
بان-د ڌي ٲڀسڀقت!
2 اَ، رُفاضي ن مُمورث، سَڪَڌ ٲخف نَش،
اَر ٲاسعارث ٲاَمعارن
اَم مڀن سڌاڌجن ٲڀڻي.
3 مشعار ٲا غا گن عاڌ ٲعنان، اَسڀڌي،
مشعار ٲا غا گن نڪرن
ٲعنان س رُفراحت،

4 اڌ قڀمن ساوارن اوارن ٲقسن،
مشعار ٲا غا قڀمن مارا
ٲڀي ٲگن رُموعصڀڻ
اڌ سمعارن ٲخف نسن؟
5 اَسڀڌي، ٲڀڻي رُزن رُگنس نَش،
حصارن ٲاسعارث ن زوارث نَش.
6 ٲڀڻي نَقن ٲاجاڻش ڌ وُباراني،
غارصن ٲا ٲوجڀرن.
7 ٲڀڻي قارن: ”سڀڌي وارث ٲوڀري،
اَرڀي ن ٲاعقوب وار ڌ اس ٲڻڪار.“ □

8 فڻم ڪڀو ٲقوحن ڌي رُگنس،

جَمِيعَ أَكْ-ذِ إِبُوھَارِيَّيْنِ،
 مَرِي إِي غَا تَدُورَم تَفْهَمَم؟ ▣
 9 مَا وَارِ إِي سَرِي وَنِي إِي ژُونِ أَمْرُوع؟
 مَا وَارِ إِي ژَار وَنِي إِي گِينِ تِيْط؟ ▣
 10 مَا وَارِ إِي تَعَاقَبْ
 وَنِي إِي تَوْبَحْنِ رُگْنُوس،
 وَنِي إِي سَرْمَاذَنْ تُونَسَا إِي بِنَاذَمْ؟
 11 سِيْذِي يَار گَبْ خُ إِي خَارِيصَنْ نِ إِي وَذَانِ،
 أَقَا أَتَنْ أَم بِيْجَنْ نِ وَسُوزِي وَهَا. ▣

12 سَعْدَنْ وَرِيَا زِي تُوْبَحْذَنْ، أَسِيْذِي،
 وَنِي تَسَرْمَاذَنْ زِي شَارِيْعَا تَشْ،
 13 حِيْمَا أَذْ تِ شَارِيْجَنْ
 زَكْ وَوَسَانِ إِي عَفَنْ،
 أَرْ غَا حَفَارَنْ أَحْفُورَنْ تُوْرُصُوزِي إِي وَعَقَانِ.
 14 مَآغَارِ سِيْذِي وَارِ إِي نَطَارِ رُگْنُوس تَسْ،
 وَارِ إِي سَمَحْ ذِي تَسْغَارْتِ تَسْ. ▣
 15 مَآغَارِ رُحُومْ أَذْ-إِي دُورْ غَارِ تَسْكَدَا،
 مَارَا إِي نِي غَارَسَنْ وَرِ إِي سَكْغَنْ
 أَذْ تِ-إِي-د-ضَفَارَنْ.

16 مَانْ وَنِ كِيْذِي إِي غَا إِي بَدَنْ
 ضِيْدْ إِي إِي عَفَانَنْ؟
 مَانْ وَنِ خَافِي إِي غَا إِي وَشَنْ
 ضِيْدْ إِي يِيْئِي إِي تَكْنِ رُغَشْ؟
 17 مَرِي وَارِ إِي دَجِي سِيْذِي ذِ تُوْزَا إِي نُو،
 إِيْزِي إِي دُذْغِ رُعْمَارِ إِي نُو عَرَّاحَارْ
 ذِكْ وَسْغَاضْ. ▣

▣ 94:8 8:94 إزھد، 7:92 ▣ 94:9 9:94 وَف، 11:4 ▣ 94:11 11:94 1 كور، 20:3 ▣ 94:14 14:94 صم، 22:12 روم، 1:11، 2 ▣ 94:17 17:94

أَسْغَاضْ - ذِ مَانْ أِيَا إِي خَسْ أَذْ يِيْئِي 'ذِكْ وَتُورِي'.

18 مَارَا نَيْغ: 'أَضَارْ إِنْوِ تَفْرِغْ!'

خِي تَطَّفْ أِي

تُمْخَسِيوْثْ نَشْ إِيوَارَنْ، أَسِيْدِي!

19 مَارَا مَارْنِيْنْ ذَايِي إِيخَارِيصَنْ

أَرْ طَارْفْ،

تُوْغَا رَعْمَارْ إِنْوِ إِيَاتَارْ مَرْمَرِي

ذَكْ وَسْفُوْجْ نَشْ.

20 مَا تَخْسَدْ أَذْ كِيْذَكْ إِيْمُوْنْ

رُكُوْرِيِي نْ وَهْلَكْ،

وَيِي إِيْسِيُوْضَنْ رَغِيْنْ

خْ ذَسَاسْ نْ تُوْصِيْثْ؟

21 نِيْثِيِي حَصَارَنْ رَعْمَارَنْ وَنْسَكَاْذْ،

شَهْدَنْ خْ إِذَامَنْ إِمْرُذَاكَنْ سْ رَعَارْ.

22 سِيْدِي تُوْغَا أِيِي ذِ إِيْجْ نْ لُبُوْرْجْ يُوْعِرَانْ،

أَرِيِي إِنْوِ ذِ تَاْصَضَارْثْ نْ تَارُوْرَاْ إِنْوِ.

23 تَنَا أَذْ خَاسَنْ إِيْسَعْقَبْ

رُموْعَصِيْثْ نَسَنْ،

أَمْ تَكَنْ رَعَارْ نَسَنْ أَذْ شَنْ إِيْثَحَاْ.

سِيْدِي، أَرِيِي نَغْ، أَذْ شَنْ إِيْثَحَاْ.

95

1 أَسْم-د، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَسْرِيُوْرُوْ زَاْثْ إِي سِيْدِي،

أَجْ أَنْغْ أَذْ نُدُوْقَزْ سْ وَسْرِيُوْرُوْ

إِي تَصَضَارْثْ نْ وَنْسَجْمْ نَغْ.

2 أَجْ أَنْغْ أَذْ نَادَسْ

غَارْ وَوْذَمْ نَسْ سْ وَقَاْذِي،

أَجْ أَنْغْ أَذْ أَسْ نَسْرِيُوْرُوْ سْ إِيْزِهِيْدَنْ.

3 مَاْغَارْ سِيْدِي ذِ إِيْجْ أَرِيِي ذِ أَمْقَرَانْ،

إِيْجْ نْ وَجْدَجِيْذْ ذِ أَمْقَرَانْ

95:10 ■ 9:3 95:9 9:95 95:16 16:6 1:20 3:13 3:أَعُوذُ. 7:17 رُحْزُ. 8:95 95:8 8:95 7:4 13:15 7:3 3:100 7:95 95:7 إِنْهَدُ. 10:95 9:3 10:17

ذَكُّ وَغَضَابُ اِنُو:
 ”نِيْنِي وَار د- تِيْدَفْنَعْمَارُصْ
 ذِي اَرَاَحْت اِنُو!“ □

96

¹ غَنْجَم اِ سِيْدِي اِح ن يَزِي اَمَانُو،
 غَنْجَم اِ سِيْدِي، مَارَا ثَامُوْرْت! □
² غَنْجَم اِ سِيْدِي، بَارَكَم اِسَم نَسْ،
 بَشَارَم اِ وُسْنَجَم نَسْ اَسْ خَ وَاَسْ.
³ بَارَحَم اَعُوْدَجِي نَسْ جَار رُكْنُوْسْ،
 رُغْجَايِب نَسْ جَار مَارَا رُكْنُوْسْ.

⁴ مَاغَار سِيْدِي ذَا اَمَقْرَانْ،
 اِسْذَا حْدَج اَسْمَغَار اَطَّاسْ،
 نَتَا ذَا اَمْسَاكُوْذْ
 مَاهُو مَارَا اِرِيْشِنْ.
⁵ مِيْنِي مَارَا اِرِيْشِنْ ن رُكْنُوْسْ
 اَقَا اَثْن ذَل- اَصْنَامْ،
 مَاشَا سِيْدِي اِ كَا اِجْنَوَانْ.
⁶ ثِيْسِيْقْت ذَا رُعْرُ دَجَانْ زَاث اِ وُوْذَم نَسْ،
 جَهْد ذَا وَاْزِي اَقَا اَثْن
 ذِي رَاوُشْت نَسْ اِقْدَسْنْ.

⁷ وُشْم اِ سِيْدِي، اُ، ثِيْقَبَارْ ن رُكْنُوْسْ،
 وُشْم اِ سِيْدِي اَعُوْدَجِي ذَا جَهْدْ.
⁸ وُشْم اِ سِيْدِي اَعُوْدَجِي ن يِسْم نَسْ،
 اَوِيْم- د ثَاوْهِيْشْ،
 اَسْم- د غَار رُمْرَا حَات نَسْ،
⁹ بَنْدُق زَاث اِ سِيْدِي
 س وُشْوَار اِقْدَسْنْ،

أَرْجِجْمَ زَاثَ إِوْوْذَمْ نَسْ،
أَمَارَا ثَامُورْثَ! ■

¹⁰ إْنِمْ جَارَ رُكْنُوسْ: "سِيْذِي إِحْكَمْ!"
نِيشَانْ، رُخُو دُونَشْتْ شَبْدْ ثَمْنْ،
وَارَ تَنْهَزِي عَاذْ.
تَنَّا أَذْ إِحْكَمَ رُكْنُوسْ سَ رُحَقْ.
¹¹ أَجْ إِجْنَوَانْ أَذْ فَارْحَنْ
وُ ثَامُورْثَ أَذْ ثَارَشَقْ،
أَجْ أَذْ إِزْهَارَ رُبْحَارَ ذِ وُ عَمَّارَ نَسْ،

¹² أَجْ أَذْ إِسْرِيُورِيُوْ يَّارَ سَ رُفْرَا حْ
سَ مَارَا مِينْ ذَالِيسْ،
خَنِيْ أَذْ سَرِيُورِيُونْ
مَارَا ثُشْجُورَا نَ وَزْغَارَ ■
¹³ زَاثَ إِوْوْذَمْ نَ سِيْذِيْ،
مَآغَارَ تَنَّا أَذْ د-يَاسْ،
مَآغَارَ تَنَّا أَذْ د-يَاسْ
حِيْمَا أَذْ إِشَارَعْ ثَامُورْثَ.
تَنَّا أَذْ إِشَارَعْ دُونَشْتْ سَ ثَسْكَدَا
وُ رُكْنُوسْ سَ رُحَقْ نَسْ. ■

97

¹ سِيْذِيْ إِحْكَمْ،
أَجْ ثَامُورْثَ أَذْ ثَفَارَحْ،
أَذْ أَرْشَقْنَتْ مَارَا ثَكْرِيْرِيْنْ. ■
² قُورَارَنْ أَسْ إِسِينُونْ
ذِ بِيْجْ نَ وُسِينُوْ إِيُومْبَسْ،
ثَاسْكَدَا ذِ رُحَقْ

■ 96:9 96:9 9:96 إزهد. 2:29 ■ 12:96 96:12 'أَزْغَارْ' - نِيْجْ 'رُغَابْ'، نِيْجْ 'ثَارْكَانْ'. ■ 13:96 96:13 إزهد. 9:98؛ أَسَا. 11:19 ■ 97:1 1:97 إزهد. 1:93؛

أَقَا أَثْنُ ذ دَسَاسْ ن زُعَارَشْ نَسْ.

³ ثِيَسِي تَكُورْ أَسْ

زَاثْ ن وُودَمْ نَسْ،

تُقَدْ إِغْرِيَمِنْ نَسْ

إِ ذَاسْ د-إِتْتَضَنْ.

⁴ أَسَّامِنْ نَسْ سَرَّاقَانْ دُونَشْتْ،

ثَامُورْثْ تَوَارْ إِتْ، تَهْزَا. ■

⁵ إِذُورَارْ فَسِينْ أَمْ شَمْعْ

زَاثْ إِ وُودَمْ ن سِيْذِي،

زَاثْ إِ وُودَمْ ن سِيْذِي ن مَارَا ثَامُورْثْ.

⁶ إِجْنَوَانْ تَبَارْحَنْ ثَاسَكْذَا نَسْ،

مَارَا رُكْنُوسْ تَوَارَانْ أَعُودْجِي نَسْ. ■

⁷ أَجْ أَذْ سَضَحَانْ مَارَا إِتْبِعْبَدَنْ

إِ رُخْيَارَاثْ إِتْقَشَنْ ن وَكُشُوضْ،

مَارَا إِنِّي إِتْشَعَنْ ذِي ل-أَصْنَامْ.

بَنْدَقَمْ زَاثْسْ، كَنْيُو،

مَارَا إِرِيْشَنْ!

⁸ صِيْهِيُونْ إِسْرَا، إِفَارْحْ،

يَسِيْسْ ن يَاهُودَا أَرْشَقْنْتْ،

زِي سِيْشْ ن رُحْكَامَاثْ نَسْ، أَسِيْذِي.

⁹ مَآغَارْ شَكْ، أَسِيْذِي،

ذَ أَمْعُودْجِي خْ مَارَا ثَامُورْثْ،

شَكْ ذَ وَنِي يُوْعْرَانْ قَاغْ

خْ مَارَا إِرِيْشَنْ.

¹⁰ كَنْيُو إِتْخَسَنْ سِيْذِي، شَارْهَمْ زَغَارْ.

تَتَا إِحْطَا خْ رُغْمُورْ ن إِمْتِيْقَانْ نَسْ،

تَنَّا اِثْفَكَّا اِ-ثْنُ زَكُّ وُفُوسْ نِ اِءَفَّانَنْ. □
 11 ثَاْفَاوْثْ شُوْازَاَنْعْ اِ وُْمْسَكَّڤْ،
 زَفْرَاْحَتْ اِ يِّيْنِيْ غَارْ اِدْجَا وُزْ اِسْكَئْنْ.
 12 كَنِيُوْ اِمْسَكَّڤْ، فَاَرْحَمْ زِيْ سِيْڤِيْ،
 قَاْذَامْ نَحْيِيْ تَتِيْڤَارْمْ ثَاْقَدَّاسْتْ نَسْ.

98

1 اِزْهِيْدُنْ.
 غَنْجَمْ اِ سِيْڤِيْ اِجْ نِ يَزْرِيْ نِ جَدِيْدْ،
 مَاْغَارْ تَنَّا اِ كَّا لَمُوْعَجِيْزَاْتْ.
 اَفُوسْ نَسْ اَفُوسِيْ ذِ وُغِيْرُ نَسْ اِقْدَسَنْ
 سَنْجَمَنْ ثْ.

2 سِيْڤِيْ اِشْشَنْ اَسَنْجَمْ نَسْ،
 اِسَّارْكَبْ ثَاْسَكَّڤْ نَسْ
 زَاْتْ اِ ثِيْطَاوِيْنْ نِ رُكُّوْسْ.
 3 تَنَّا اِءَقْرُخْ ثَمَخْسِيُوْثْ نَسْ اِشْوَارَنْ،
 خْ زَاْمَانْ نَسْ اِثَاْدَاْرْتْ نِ اِسْرَاْئِيْلْ.
 مَارَاْ ثِيْنِكُّوْرَاْ نِ ثُمُوْرْتْ زُرِيْنْتْ اَسَنْجَمْ
 سْ وُفُوسْ نِ نِ اِرِيْ نَغْ.

4 دُوْقَزَمْ سْ وُسْرِيُوْرُوْ اِ سِيْڤِيْ،
 مَارَاْ ثَاْمُوْرْتْ،
 سَغُوِيْمْ، سْرِيُوْرُوْمْ، زَهْدَمْ.
 5 زَهْدَمْ اِ سِيْڤِيْ سْ رُكَّامْبِرِيْ،
 سْ رُكَّامْبِرِيْ وُسْ ثَمِيْجَاْ نِ يَزْرِيْ،
 6 سْ زَبَوَاقْ ذِ رَحْسْ نِ وُسُوْضِيْ
 ذَكُّ وُيِيْشْ نِ اِشَارِيْ.
 دُوْقَزَمْ سْ وُسْرِيُوْرُوْ
 زَاْتْ اِ وُوْڤَمْ نِ وُجْدَجِيْدْ، سِيْڤِيْ.

7 أَجْ أَذْ إِزْهَارْ زُبْحَارْ
 ذَ مَارَا أَعْمَارْ نَسْ،
 دُونَشْتْ ذِ يَبِييْ ذَالِيْسْ إِزْدَغْنْ.
 8 أَجْ إِغْرَارَنْ أَذْ وَشْنْ شَانْحَا سْ إِفَاسَنْ،
 إِذُورَارْ أَذْ سِرْيُورُونْ جَمِيْعْ
 9 زَاثْ إِ وُودَمْ نْ سِيْذِي،
 مَاغَارْ تَنَّا أَذْ د-يَاسْ
 حِيْمَا أَذْ إِحْكَمْ ثَامُورْتْ.
 تَنَّا أَذْ إِحْكَمْ ثَامُورْتْ سْ تُسْكَدَا،
 رُكْنُوسْ سْ رُحَقْ.

99

1 سِيْذِي إِحْكَمْ، أَجْ أَذْ أَرْجِيْجَنْ رُكْنُوسْ.
 تَنَّا إِقِيْمْ خْ إِكِيْرُونْ،
 ثَامُورْتْ ثَبْدَا أَذْ تَهْزْ. ■
 2 سِيْذِي ذِ أَمَقْرَانْ ذِي صِيْهِيُونْ،
 تَنَّا يُوْعِرَا أَطَاسْ خْ مَارَا رُكْنُوسْ.
 3 أَجْ إِشْنْ أَذْ قَاذَانْ
 إِسْمْ نَشْ أَمَقْرَانْ إِسَاكُوَاذَنْ،
 أَذْ إِيْنِيْنْ: "أَقَا تَنَّا ذِ أَمَقْدَاسْ!"

4 جَهْدَنْ وَجْدَجِيْدْ أَقَا تَنَّا إِتَخْسْ رُحَقْ.
 شَكْ تُكَيِّدْ أَمَشَانْ إِمْنْ إِ تُسْكَدَا،
 تُكَيِّدْ رُحَقْ ذِ تُسْكَدَا ذِي يَاعُقُوبْ.
 5 سَعُودْ جَمْ سِيْذِي، أَرْيِيْ نَغْ،
 بَنْدَقَمْ زَاثْ إِ ثَبْدَاثْ
 نْ إِضَارَنْ نَسْ.
 أَقَا تَنَّا ذِ أَمَقْدَاسْ!

6 مُوسَا ذِ هَارُونْ تُوْغَا أَثْنْ
 زَكْ إِكْهَانَنْ نَسْ،

شَامُوَيْلْ تُوْغَا زَكْ إِيْئِيْ إِرَاغَانْ إِسْمُ نَسْ.
 نِيْئِيْ رَاغَانْ غَارِ سِيْئِيْ
 وُشَا نَتَا إِسْرَا أَسْنُ.
 7 إِيْسِيْوَرُ أَكِيْئِدْسَنْ زَكْ وُقْلِيْجْ نْ وُسِيْئُو.
 نِيْئِيْ خَصَانْ شَهَادَاتْ نَسْ،
 وُزَا ذِ ثِيْوَصَا نَسْ نِيْ ذِ أَسْنُ إِيْوُشَا.
 8 أَسِيْئِيْ، أَرِيْ نَغْ، شَكْ شِرِيْئِدْ أَسْنُ.
 شَكْ ذِ إِيْجْ نْ أَرِيْ إِيْغْفَارَنْ،
 مَاشَا وُزَا ذِ وُمُتَقَمْ خْ مُمَكَّا نَسْنُ.
 9 سَعُوْدَجَمْ سِيْئِيْ، أَرِيْ نَغْ،
 بِنْدَقَمْ أَسْ زَاتْ إِيْ وَذَرَارْ نَسْ إِيْقَدْسَنْ،
 مَآغَارِ سِيْئِيْ، أَرِيْ نَغْ،
 ذِ أَمَقْدَسْ إِيْإِدْجَا.

100

1 إِيْزِيْ نْ وُقَاذِيْ.

أَجْ أَذْ ثُدُوْقَرْ مَارَا ثَامُوْرثْ
 سْ وُسْرِيْوَرُوْ إِيْ سِيْئِيْ.
 2 سَخَّارْمْ إِيْ سِيْئِيْ سْ زُفْرَاْحَتْ،
 أَسْم-دِ زَاتْ إِيْ وُودَمْ نَسْ سْ وُسْرِيْوَرُوْ.
 3 سَنَمْ، أَقَا سِيْئِيْ ذِ أَرِيْ إِيْئِدْجَا.
 نَتَا إِيْخَرَقْ أُنْغ-دِ
 وُئَشِيْنْ نَسْ إِيْئِدْجْ،
 زُكُئْسْ نَسْ ذِ وُودَجِيْ نْ ثَارُوْسَا نَسْ. ■

4 أَذْفَمْ ثِيْوَوْرَا نَسْ سْ وُقَاذِيْ،
 زَمْرَاْحَاتْ نَسْ سْ إِيْزَرَانْ نْ وُصِيْجْ،
 قَاذَامْ ثْ، بَارَكْمْ إِسْمُ نَسْ.
 5 مَآغَارِ سِيْئِيْ ذِ أَصْبَحَانْ،

ثَاخْسِيوْثُ نَّسْ اِشْوَارُنْ
 شُعِيْمَا اِ رَّبْدَا،
 زَّامَانْ نَّسْ زِي جِيْرَازْ جِيْرْ.

101

¹ اَزْهَدْنِ ذَاوُوْدْ.

نَشْ اَذْغَنْجَغْ
 خُ ثُمُخْسِيوْثُ اِشْوَارُنْ ذِ رُحَقْ،
 اَذْ زَهْدَغْ اِشْكْ، اَسِيْدِي!
² نَشْ اَذْ سَغْ سِ رَعَقَرْ
 عَلَا حَسَابْ اِجْ نِ وَبَرِيْدْ اِ كَمَرْنِ.
 مَرْمِي غَارِي اِ دِ غَا ثَا سَدْ؟
 نَشْ اَذْ وُيُورَغْ سِ وُورْ نِشَانْ
 ذِي رُوسْطْ نِ ثَا دَارْثْ اِنُو،
³ نَشْ وَاَرْ نَطَارَغْ ثِيْطَاوِيْنْ اِنُو
 ذِي مِيْنْ اِفْضَحْنِ.
 نَشْ شَارْهَغْ مِيْنْ تَكْنِ
 اِنِّي خَاكْ اِحِيْدَنْ
 مَانْ اَيَا وَاَرْ ذِ اَيِي اِرْصَقْ.
⁴ وُرْ اِتْفَرِيْغْنِ اِثْخَصَا
 اَذْ خَاْفِي يَا شُوجْ،
 وَاَرْ خَسَغْ اَذْ سَنَغْ مِيْنْ وَاَرْ اِحْرِيْنِ.
⁵ وِنِّي اِشْقَفْنِ
 ذِكْ جَارْ نَّسْ سِ ثُوْفَرَا،
 اَذْ ثِ ثِيْغْ.
 وِنِّي اِتْجَارْنِ سِ ثِيْطَاوِيْنْ نَّسْ
 ذِ وِنِّي اِتْعَفَارْنِ سِ وُورْ نَّسْ،
 وَاَرْ ثِ كَسِيْغْ.
⁶ ثِيْطَاوِيْنْ اِنُو اَرْزُوْنْ
 خُ اِمْتِيْقَانْ ذِي ثُوْرْثْ،

حِيمَا نِيْثِي اَذْ غَارِي قِيْمَنْ.
 وِيَّيْ اِكْغُورُنْ
 ذَكُّ اِجْ نْ وِبرِيْذْ اِكْزَنْ،
 اَذْ اِيَّيْ اِسْتَارْ.
 7 وِيَّيْ اِتْگَنْ رُغْشْ،
 وَاَرِ اِتْغِيْمِيْ ذِي ثَادَارْتْ اِنُو،
 وُزَا ذْ بُو-اِحَارِيْقَنْ وَاَرِ اِتْوَاضَنْ
 زَاتْ اِ شِيْطَاوِيْنْ اِنُو.
 8 كُورْ صِيْحْ اَذْ تَحِيْغْ
 مَارَا اِعْقَانْ زِي تُمُورْتْ،
 حِيْمَا اَمُو اِ غَا حِيْغْ مَارَا
 اِنِيَّيْ اِتْگَنْ رُمُوْعَصِيْثْ
 زِي تْنِيْذِيْنْتْ نْ سِيْذِي.

102

1 تَارَاْدَجِيْثْ نْ اِجْ نْ رُمُسْكَسِيْنْ مَارَا مَانَايِيْ ذْ اَطَّاسْ خَاسْ، وُشَا خِيَّيْ اِتْفَارْغْ اِمُونَاسْ نَسْ زَاتْ اِ سِيْذِي.

2 اُ سِيْذِي، سَرْ غَارْ تَارَاْدَجِيْثْ اِنُو،
 اَجْ اَغُوِيَّيْ اِنُو اَذْ غَارْكَ د-يَاوُضْ.
 3 وَاَرِ تَفَارْ وُذْمْ نَسْ خَانِي
 ذَكُّ وَاَسْ اِ ذِي تَوَاخْصَارْغْ.
 اَر-دْ غَارِي اَمْرُوْغْ نَسْ
 ذَكُّ وَاَسْ اِ ذِي رَاغِيْغْ،
 سَر-دْ خِيَّيْ غَارِي ذَغِيَا.

4 مِيْزِيْ وُساَنْ اِنُو عُدُوْنْ اَمْ دَخَانْ،
 اِحْساَنْ اِنُو اَمْ تَفْقُوْنْتْ اِشْمُضَنْ. ■
 5 وُزْ اِنُو اِتْسِرَاوْ وُيُوْرْغْ اَمْ اَرِيْعْ،
 اَرَاْمِيْ تُوْغْ اَذْ شَغْ اَغْرُوْمْ اِنُو.
 6 زِي سِيْثْ نْ وُزْهَارْ يُوْدَجَغَنْ اِنُو،

رُصَقْنِ إَغْسَانِ إِنُو غَارِ ثَرْمَشْتِ إِنُو.

⁷ نَشْ أَمْ بِيچْ بُو-وَعُوَيَّيْ نْ وَجْضِيضْ

ذِي رُخْرَا،

ذَوْرَغْ أَمْ بِيچْ نْ مُوكَا جَارُ رُخِيرَبَاثْ.

⁸ تَغِيمَغْ فَاقَغْ سْ رُقَثَانْتْ،

ذَوْرَغْ أَمْ بِيچْ نْ وَجْضِيضْ

إِإْقِيمَنْ وَحْدَسْ خْ ثُرَقَا.

⁹ رُعْدِيَانِ إِنُو تَكْوَارَنْ أَيْيْ أَسْ مَارَا.

إِنِّي خَافِي إِتْعَدَانْ،

نَعْرَنْ أَمْ قَارَنْ إِسْمِ إِنُو.

¹⁰ مَاغَارِ تَتَغْ إَغْضْ أَمْ وَغُرُومْ

وُ خَدَجْضَغْ ثِيْسِيْسِيْثْ إِنُو سْ إِمْطَاوَنْ إِنُو

¹¹ زِيْ سِيْثْ نْ وَنْخُضْ نَشْ

ذْ وَذُوْقَزْ نْ وَغْضَابْ نَشْ،

مَاغَارْ شَكْ شُكْعُذْ أَيْيْ

وُ ثَنْصَارْذْ أَيْيْ عَاوْذْ غَارِ ثُمُورْثْ.

¹² وُسَانِ إِنُو أَمْ يِيْشْتْ نْ ثِيْرِيْ إِرُوكَاْرَنْ،

وُ نَشْ ثَارْغَغْ أَمْ ثُوْكََا.

¹³ مَاشَا شَكْ، أَسِيْذِيْ،

أَذْ تَقِيْمَنْدْ خْ رُكُورْسِيْ نَكْ إِرْبَدَا،

زِيْ جِيْرْ أَرْ جِيْرْ أَذْ ذَايَكْ خَارْصَنْ.

¹⁴ شَكْ أَذْ ثُكََارْذْ أَذْ ثَارْحَمْدْ خْ صِيْهِيُونْ،

مَاغَارْ أَقَا ذْ رُوقْثْ

مَاحَنْدْ أَذْ خَاسْ ثُحِيْنْدْ،

مِيْنَزِيْ رُوقْثْ إِتْوَاكَنْ

أَقَا ثِيَوْضْ-د.

¹⁵ مَاغَارِ إِرْزَا نَشْ وَسِيْنْ-د

خْ رُخَاَصَارْ نْ إِمْسَخَارْ نَشْ

وُ نِيْثِيْ كِسِيْنْ سْ وَنْخِيْسَفْ ذِيْ ثَعَجَاْجْثْ نَسْنْ.

16 زُگنُوسَ اَڏُ شُگُوزَنَ اِسْمَ نَ سِيڏِي،
 مَآرَا اِجْدَجِيڏَنَ نَ ثُورَثَ
 اَڏُ شُگُوزَنَ اَعُوڊَجِي نَشَ.
 17 نَخِي غَا اِبَنَّا سِيڏِي صِيهِيُونُ
 ثَوَارَاثَ نَغِيثَ،
 اَڏُ د-اِبَانُ ذِڪُّ وُعوڊَجِي نَسَ.
 18 اَڏُ اِرْهَآ اَلْڪَ-ذِ ثَرَاڊَجِيثَ نَ وُمرُروُضَ،
 وَارَ اِسْتَحْقَارَا شَا ثَرَاڊَجِيثَ نَسَ.

19 مَانُ اَيَا اِتْوَاري اِ جِيَرِ اِ دَ غَا يَاسَنَ،
 زُگنُوسَ نِي دَ غَا اِتْوَاخْرُقَنَ،
 اَڏُ اِصْبَحَ اِ سِيڏِي،
 20 مَآغَارَ تَتَا اَقَا اِسِيجَ-دَ
 زِي زَاوَشْتِ نَسَ اِقْدَسَنَ يُوغَرَانُ،
 زِڪُّ وُجَنَّا اِنْخَارَ-دَ سِيڏِي
 غَارَ ثُورَثَ سَوَادَايَ
 21 حِيَمَا اَڏُ اِسِرَّ اَوْعَضَ نَ وُمحْبُوسَ،
 حِيَمَا اَڏُ يَارْخُو
 اِ يِيَنِي اِدْجَانُ ذِ ثَارَوَا نَ رُموثَ،
 22 مَاحَنڏَ اَڏُ بَارْحَنَ
 سَ يِيَسَمَ نَ سِيڏِي ذِي صِيهِيُونُ،
 ذِ شَنَعْتِ نَسَ ذِي وُرسَالِيَمَ،
 23 نَخِي ذِيَنِي اِ غَا تَوَاسْمُونُ زُگنُوسَ،
 جَمِيْعَ اَلْڪَ-ذِ ثُكْلُذِيُونِ،
 حِيَمَا اَڏُ سَخَّارَنَ اِ سِيڏِي.

24 تَتَا اِسَارْخُو جَهَنڏَ اِنُو اَلْڪَ-ذِ وِرِيڏَ،
 تَتَا اِسْمَرِي ذِڪُّ وُوسَانُ اِنُو.
 25 نَشَ نِيغَ: 'وَارَ ذِ اَيِي كَسِي
 ذِڪُّ وِرِيَنَ نَ وُوسَانُ نَ ثُوڏَارَثَ اِنُو، اُأَرِي،
 اَقَا اِسْگُووسَا شَشَ تَغِيْمَانُ زِي جِيَرِ اَزَ جِيَرِ.

26 زَكُّ وَشَحَارُ وُيَا ثَكِّدْ ذَسَاسْ إِ ثُورْتْ،
 إِجْنَوَانْ ذِ رُخْدَمْتْ نِ إِفَاسْنِ نَّشْ. ■
 27 إِنَا أَذْ فَنَانْ، مَاشَا شَكْ أَذْ ثُذُومَذْ.
 نِيْشِي مَارَا أَذْ أَرَشَانْ أَمْ وَارُوضْ،
 شَكْ أَذْ ثَنْ ثُبْدِرْذْ
 أَمْ يِيْشْتْ نِ رَعْبَايْثْ،
 أَمُو إِ غَا تَوَابْدِرْذْ. ■
 28 شَكْ مَاشَا ذِ شَكْ،
 إِسْكُوسَا نَّشْ وَارْ قَطِينَعَمَارُصْ، ■
 29 إِنْجِيرَنْ نِ إِمْسَخَارَنْ نَّشْ
 أَذْ ذِينَ زُدْغَنْ
 وَثَارُوا نَّسْنِ أَذْ تَوَاسْمِيْثَنْ
 زَاثْ إِ وُودَمْ نَّشْ.

103

1 نِ ذَاوُودْ.

بَارَكْ سِيْذِي، أَرْعَمَارْ إِنُو،
 ذِ مَارَا مِينْ ذَايِي إِسْمِ نَّسْ إِقْدَسْنْ.
 2 بَارَكْ سِيْذِي، أَرْعَمَارْ إِنُو،
 وَارْ ثَوَعَمَارُصْ
 مَارَا ثِيْمَكَّا نَّسْ إِصْبَحْنْ.
 3 نَتَا ذِ وِيْ ذِ أَشْ إِغْفَارَنْ
 مَارَا دَنُوبْ نَّشْ،
 وَنِيْ إِسْكَنْفَانْ مَارَا رَهْرَاشَاثْ نَّشْ، ■
 4 وَنِيْ إِفْدِينْ ثُودَارْتْ نَّشْ زِي ثُورْصُوضِي،
 وَنِيْ حَاكْ إِكْغِينْ تَاجْ
 نِ ثُمُخْسِيوْثْ إِشَوَارَنْ ذِ أَرْحَمْتْ،
 5 وَنِيْ إِسْبَاوَانْ أَهْوَمْ نَّشْ

س مِينْ إصْبَحْنْ،
وَنِي إِتَارَانْ ثَمْرِي نَّسْ أَمْ وَكِيذَرْ.

6 سِيذِي إِتْكَ ثَاسَكْذَا ذ رُحَقْ
إ مَارَا إِنِّي إِتْوَا حَصَارَنْ.
7 تَتَا إَشْشَنْ إ مَوْسَا إِبْرِيذَنْ نَّسْ،
إ أَيْتَنْ إِسْرَائِيلْ ثِيكَكَ نَّسْ.
8 سِيذِي ذ أَرْحِيمْ ذ أَحْنِيْنْ،
غَارَسْ تَاسِيْعْ ن رُخَا ضَارْ،
إِشْوَرَسْ ثَمَحْسِيوْثْ إِشْوَارَنْ. ■
9 تَتَا وَارْ إِمْتَشُوْشْ إ رُبْدَا،
وَارْ إِتْعِيْمِي إِثْحِيْقْ إ رُبْدَا. ■
10 تَتَا وَارْ ذَا نَغْ إِتْكَ
عَلَا حَسَابْ دَنُوبْ نَغْ
وُ وَارْ زَانِيْغْ إِخْدَجَفْ
عَلَا حَسَابْ زَمُوْعَصِيْثْ نَغْ،

11 مَاغَارْ أَمْ وَجَنَّا يُوْعْرَانْ خْ ثُمُورْثْ،
أَمُو إِمْعَارْ
ثَمَحْسِيوْثْ نَّسْ إِشْوَارَنْ
ثِيوَا مَارَا إِنِّي ثْ إِتْكَوْذَنْ.
12 أَمْ إِثْكَوْجْ شَارَقْ خْ زُغَارْبْ،
أَمُو إِإْسِيْكَوْجْ نَّتَا
إِخْطَانْ نَغْ خَانِغْ.
13 أَمْ مَامَشْ إَحِيْنْ بَابَا نَّسْ
خْ إِحْنَجِيْرَنْ نَّسْ،
أَمُو إِإِنْحِيْنْ سِيذِي خْ يِنِّي ثْ إِتْكَوْذَنْ.
14 مَاغَارْ تَتَا إِسْنْ مَامَشْ نَتَوَاكْ،
إِعْقَرْ أَقَا نَّسِيْنْ ذَا شَارْ.

15 وُسَّان ن بَنَازَمَ اَمَشَنَؤو تُوڳَا،

تَتَا اِتَنوَوَارَ اَمَ تَنوَوَاشَت ن يَّار. ▣

16 مَارَا اِڳَا-د خَاس وُسَيِض، وَار تَقِيَمَ

وُ اَمَشَان مَاني تُوڳَا تُبَد،

وَار خَاس اِسِين عَاذ.

17 مَاشَا تَاخَسِيوُت اِشَوَارَن ن سِيڊِي

تُغِيَمَا زِي رُبَدَا اَرُ رُبَدَا

تِيوَا يِنِي ت اِتَڳُوڏَن،

وُ تَاسَڳُڏَا نَس تُغِيَمَا

اِ وَارَاوَن وَارَاو،

18 اِ مَارَا اِنِي اِحَطَّان رُعاَهڏ نَس

وُ اِعَقَرَن خُ رُومُورَاث نَس،

مَاحَنڏ اُڏ رَاسِن تَڳَن. ▣

19 سِيڊِي اِسَبڏ رُعارَش نَس ذَڳ وُجَنَّا،

تَاڳُڏَا نَس تُحَڳَمَ خُ مَارَا مِين اِدَجَان.

20 بَارَكُنَت سِيڊِي، كِينَت، لَمَالَا كَاث نَس،

اِيَت ن بُو-تَغَرُوضَت اِمَحَضَن

اِنِي اِتَڳَن اَوَار نَس،

اِنِي اِتَسَرَان اِ تُمِيڄَا ن وَارَا نَس.

21 بَارَكُنَت سِيڊِي، مَارَا رُعَسْكَارَاث نَس،

كِينُو، اِمَسْخَارَن نَس،

اِنِي اِتَڳَن مِين ذَا سَ يَارَشَقَن! ▣

22 بَارَكَم سِيڊِي،

اَمَارَا مِين اِتَوَاڳَن س وَفُوس نَس،

ذِي مَاني مَ اِ تَدَجَا رُحْكَامَت نَس.

بَارَك سِيڊِي، اَرُعَمَار اِنُو.

▣ 15:103 103:15 اَيُوب 1:14، 2؛ اِزهد. 5:90، 6؛ يَاع. 10:1، 11، 1 بط. 24:1 ▣ 18:103 103:18 اَعُوذ. 9:7 ▣ 103:21 103:103 21:أَمَز. 1:32، 1 اِج.

19:22، أفا. 10:3، كُول. 16:1

104

¹ بَارَكْ سِيْدِي، أَرْعَمَارْ إِنْو!
 أَسِيْدِي، أَرْيِي إِنْو،
 مَامَشْ ذِ أَمَقْرَانْ شَكْ!
 شَكْ ثِيَارْضَنْ سِ لَعَاَصَامَا ذِ زُعَرْ.
² تَتَا إِرْحَفْ إِخْفَ نَسْ سِ ثَفَاوْثْ
 أَمَّ سِ إِيْجْ نِ وُيَارْشُو،
 تَتَا إِيْبَزْجَ أَجَنَّا
 أَمَّ ثَجَارْثِيْرْثْ نِ وُيَقِيْضُونْ. ▣
³ أَقَا تَتَا ذِ وِيِيْ إِسَارْسَنْ
 ثِيْجِنِيَا نِ وَسَقْفْ
 سَاذُو إِيْخَامَنْ نَسْ خِ وَامَانْ،
 ذِ وِيِيْ إِيْگَيْنِ إِسِيْنُوْثْ
 ذِ أَكَارُوْ نَسْ،
 ذِ وِيِيْ إِيْگُورَنْ
 خِ وَافِرِيُونْ نِ وُيَسِيْضْ، ▣
⁴ ذِ وِيِيْ إِيْگَيْنِ لِمَالَا كَاْثْ نَسْ
 أَمَّ يِيْسَمِيْضَنْ
 وُيَمْسَخَارَنْ نَسْ
 ذِ إِيْشْثْ نِ ثُمِّيِيْ إِيْخَذُوْذُوْقَنْ. ▣
⁵ تَتَا إِسْبِدْ ثَامُوْرْثْ خِ ذِسُوْسَا نَسْ،
 وَارْ ثَتْنِيْزِيْعَمَارْضْ إِيْ رِبْدَا. ▣
⁶ شَكْ ثِرْحَفْذْ أَسْ سِ وَامَانْ إِيْهُوْرَنْ
 أَمَّ سِ يِيْجْ نِ وَارُوْضْ،
 أَمَانْ بَدَنْ ثِيَوَا إِيْذُوْرَارْ.
⁷ نِيْثِيِيْ أُرُوْرَنْ زَكْ وُيَسِيْگُوْذْ نَسْ،
 قَدْجَقَنْ أَذْ قَعَنْ زِي ثُمِيْجَا نِ وَاجَاْجْ نَسْ.
⁸ تَوَاسْكَعْدَنْ إِيْذُوْرَارْ،

▣ 104:2 2:104 2:أَمَز. 6:1؛ أَيُوْبْ 7:26 ▣ 104:3 3:104 3:إِزْهَدْ. 11:18؛ إِشَا. 1:19؛ أَسَا. 14:14 ▣ 104:4 4:104 4:عَبْر. 7:1 ▣ 104:5 5:104 5:أَيُوْبْ 7:26؛
 4:38، 5، 6؛ إِزْهَدْ. 2:24؛ 69:78

هَكْوَانْتْ ثِيْسَارِيْنْ
 ذَكْ وَمَشَانْ اِ ذِ اَسْنْ ثِيْگِيْدْ.
 9 شَكْ ثِيْگِيْدْ اَيْمِيْر اِ وَاْمَانْ
 نِيْ وَاْرْعَدُوْنْ،
 وَاْر د-ذِكُوِيْرَنْ
 مَاحْنَدْ اَذْ ذَرَنْ ثَامُوْرْتْ.

10 شَكْ ذِ وِيْ اِنْدَهْنْ
 ثَاْرَاوِيْنْ ذِيْ ثَغْزُوِيْرِيْنْ،
 اَقَا تَاْرَزَنْتْ ذِيْنْ جَارْ اِذُوْرَارْ.
 11 اَقَا وَاْرذَنْتْ مَارَا رَمَارْ نِ بِيَارْ،
 اِغْيَارْ نِ رَحْرَا تَكْسَنْ اَفَاذِيْ نَسْنْ زَايْسَنْتْ.
 12 اِجْضَاضْ نِ وُجْنَا زِدْغَنْ
 غَارْ ثَمَاوِيْنْ نَسْنْ،
 زِيْ جَارْ رَفْرُوْعْ ثِيْكَ-دِ ثِيْمِيْجَا نَسْنْ.
 13 نَتَا اَقَا ذِ وِيْ اِئْسُوْنْ اِذُوْرَارْ
 زَكْ اِخَامَنْ نَسْ ذَكْ وُجْنَا،
 ثَامُوْرْتْ ثِيْبَاوَانْ
 زِيْ رَغِيْدْجَتْ اِ د-اِفْغَنْ زِيْ مِيْنْ ثِيْگِيْدْ شَكْ. ■
 14 نَتَا اِكْا اَرْبِيْعْ اِغْمِيْ اِ رَمَارْ،
 وُزَا ذِ اَغْمُوِيْ ذِيْ طُوْعْ نِ بِنَاذَمْ.
 اِكْا اِت-مَاحْنَدْ اَذْ د-يَاوِيْ
 اَغْرُوْمْ زِيْ ثُمُوْرْتْ
 15 وُيْنُوْنِيْ اِسْفَارَاْحَنْ وُزَنْ بِنَاذَمْ،
 اَزَامِيْ اِغْمَبَابْ اَذْ زَايْسْ وَشَكْنْ
 مَاهُوْرِيْ زَشْتْ،
 وُزَا ذِ اَغْرُوْمْ نِيْ اِسْجِهْدْ وُزَنْ بِنَاذَمْ.
 16 ثِيْشْجُوْرَا نِ سِيْذِيْ ثِيْوَانْتْ،
 ثِيْشْجُوْرَا نِ ثِيْكَلْتْ نِ لُوْبَانْ
 نِيْ اِزْوُ نَتَا،

17 مَانِي تَكْنِ إِحْضَاضُ زُغُوشُ نَسْنِ،
مَانِي إِثْدَجَا ثَادَارْتُ نِ وَبَلَارْجِ

ذِي نَشَجُورَا نِ وَمرزِي. ■
18 إِذُورَارْ يُوْعَرَانْ أَقَا أَثْنِ
إِإِغَايْضُنْ نِ نَصُوضَارْ،
زَجْرُوفْ ذِ أَمَّشَانْ نِ ثَارُورَا
إِإِكَوْكَوْنِ نِ نَصْضَارْتْ.

19 نَتَا إِسْكَأْ تَارِيْرِي ذِ زَعْبَارْ
إِ زُوقَاتْ إِتَوَاكْنِ،
ثَافُوشْتْ نَسْنِ مَرْمِي إِ غَا ثَغْرِي.
20 شَكْ نَسْكَيْدْ-دِ ثَادْجَسْتْ
وُ ثُوضَا-دِ دَجِيْرْتْ
إِ ذِي تَحْثُوثُنْ
مَارَا زُوحُوشْ نِ وَزَغَارْ. ■
21 أَيْرَاذْنِ إِمْرِيَانْ
زَهَارَنْ خِ زَارْدْتْ،

أَرَزُونْ خِ مَاشَا نَسْنِ زِي أَرِي. ■
22 مَارَا تَفَغْ-دِ خِنِي ثُفُوشْتْ،
تَشْرُورُودَنْ غَارْ زَمَارْحِ،
تَعْمَارَنْ ذِكْ إِفْرَانْ نَسْنِ.
23 خِنِي إِتَفَغْ بَنَادَمْ
غَارْ زُخْدَمْ نَسْ،
غَارْ ثُورِي نَسْ أَرْ ثَامْدِيْثْ.

24 مَاشْ أَطَاسْ إِ ثَكِيْدْ، أَسِيْدِي،
سِ ثِيْعِيْثْ إِ ثَكِيْدْ مَارَا ثِيْمَسْرَايْنِ،
ثَامُورْتْ ثُوشُورْ سِ وَاسْكَرَا نَسْنِ.
25 أَقَا ذِيْنِ رَجَحَارْ إِمْعَارْ،
يِيرِيوْ غَارْ مَارَا إِغْرُذِيْسَنْ نَسْ،

مَاني إِسْفُوقِي مَارَا سَ إِمودَارَن
 إِمْقَرَانَن ذَ إِمْرِ يَانَن،
 بَرَا رَحْسَاب،
²⁶ مَاني كُورَن إِغَارُوبَا،
 وَرَا ذَ 'لِيبِيَاثَان' نِي ثَكِيذْ
 حِيْمَا أَذْ ذَايسَ إِتِيرَار.

²⁷ نِيثِي مَارَا تَرَا جَانْ شَكْ،
 أَذْ أَسَن تُوْشِيذْ مَاشَا نَسَن
 ذِي رُوقْتِ نَسَن. ■
²⁸ مَارَا تُوْشِيذْ أَسَن، يَارُون نِيثِي،
 مَارَا تَارَزْمَذْ أَفُوسْ نَشْ،
 دَا كُورَانْ جِيُونَن سَ رُخَار.
²⁹ مَارَا تَفَارَذْ وَذَمْ نَشْ،
 أَقَا شُخْرَاعَن،
 مَارَا تَكْسِيذْ أَسَن نَفَسْ،
 أَذْ سُوْفَغَن بُوْحَبَرْ
 وَشَا أَذْ د-دُورَن غَارْ وَشَارْ نَسَن. ■
³⁰ مَارَا تَسَكْذ-دَ أَرُوحْ نَشْ،
 خِي تَوَاخِرَقَن-دَ نِيثِي،
 أَذْ تَارِيذْ أَغْمُوبْ نَ تُمُورْتْ ذَ أَمَاينو.

³¹ أَعُودْ جِي نَ سِيذِي أَذْ يِيْرِي إِ رُبْدَا،
 سِيذِي أَذْ إِفَارَحْ إِ مَارَا مِينْ إِ كَلَّا.
³² مَارَا نَتَا إِخْزَارْ
 ذِي تُمُورْتْ، تَتَارْ جِيْجِي،
 مَارَا إِحَاذَا إِدُورَارْ، أَذْ دُوحْنَن.
³³ نَشْ خَسَغْ أَذْ غَنَجَغْ إِ سِيذِي
 مِينْ غَا كَغْ دَارَغْ،
 أَذْ زَهْدَغْ إِ أَرِيْيْ إِنُو

مِيْنْ ذَا إِعَا كَغْ دَجِيْغْ. □
 34 أَنَحْمَمْ إِنْوْ أَذْ د-يَاسْ
 خْ رُخَا ضَارْ نَسْ،
 أَذْ فَا رَحْغْ ذِي سِيْذِي.
 35 إِمْدَنَابْ أَذْ تَوَاتْحَانْ قَاغْ
 زِي ثُورْثْ،
 إِعْقَانْ وَارْ تِيْرِيْنْ عَاذْ.
 بَارْكَ سِيْذِي، أَرْعَمَارْ إِنْوْ. هَالِيْلُو-يَاهْ!

105

1 قَاذَامْ سِيْذِي،
 رَاغَامْ خْ يِيْسَمْ نَسْ،
 بَارْحَمْ سْ ثُمُكَّا نَسْ جَارْ رُكْنُوسْ. □
 2 غُنْجَمْ أَسْ، زَهْدَمْ إِيْتَا،
 سِيْوَرْمْ خْ مَارَا لُمُوْعِيْزَاثْ نَسْ.
 3 شَنْعَمْ إِيْخَفْ نَسْ
 سْ يِيْسَمْ نَسْ إِيْقْدَسْنْ،
 حِيْمَا وَرْ نْ يِيْنِيْ يَارْزُونْ سِيْذِي، أَذْ إِيْفَارْحْ. □
 4 سَقْسَامْ خْ سِيْذِي ذْ جَهْدْ نَسْ،
 أَرْزَوْمْ وَذَمْ نَسْ رُبْدَا.
 5 عَقْرَمْ خْ لُمُوْعِيْزَاثْ نَسْ إِيْإِكَگَا،
 خْ رُعْرَامْثْ نَسْ
 وَخْ رُحْكَامَاثْ نْ وَقُومْ نَسْ.
 6 زَارِيْعْثْ نْ إِيْبْرَاهِيْمْ، أَمْسَخَارْ نَسْ،
 أَيْثْ نْ يَاعْقُوبْ، إِيْنِيْ زَايْسْ إِيْتَوَاْفَارْزَنْ!
 7 نَتَا ذْ سِيْذِي، أَرْبِيْ نَغْ.
 رُحْكَامَاثْ نَسْ إِيْ د-إِيْتَاْسَنْ
 خْ ثُورْثْ مَارَا.

8 عَقْرَمُ خَ رَعَاهُنْ نَسْ إِيْ رَبْدَا،

أَوَارِيْ إِيْوَصَا إِيْ وَازِفْ نَ جِيْرَاثْ،

9 إِيْ إِيْكَآ أَلْ-ذِ إِيْ رَاهِيْمْ،

وُ إِيْ سَمْنِ إِيْ-ث سَ ثُجَادْجِيْثْ نَسْ إِيْ إِسْحَاقْ.

10 نَبَا إِيْكَآ إِيْ-ث ذِ ثَاوَصِيْثْ إِيْ يَاعْقُوبْ،

إِيْ إِسْرَائِيْلَ إِيْكَآ إِيْ-ث ذِ رَعَاهُنْ إِيْ رَبْدَا، ■

11 وُيِيْ إِيْنَا:

”أَذْ أَشْ وَشَغْ ثَامُورْثْ نَ كَنَعَانَ،

أَفِيْرُونَ رُغْبَارْ نَ شُغَارْثْ نَوْمْ!“ ■

12 وُيِيْ ثُوغَا كَنِيْوْ ذِكْ إِيْجْ نَ وُورُونَ يِرْيَازَنْ،

سَ ذُرُوسْ وَاهَا،

وَأَمْ يِيْبَارَانِيْنِ إِيْ ثُدْجِيْمْ ذَايسْ. ■

13 نِيْثِيْ ثَلْعَنْ زِيْ رُكْنَسْ غَارْ رُكْنَسْ نَغِيْ،

زَكْ إِيْشْتْ نَ ثُكْلِدِيْثْ غَارْ إِيْجْ نَ رُكْنَسْ نَغِيْ.

14 وَارْ إِيْجِيْ وُزَا ذِ إِيْجْ نَ بَنَازَمْ

أَذْ ثَنْ إِيْصَحَارْ،

إِيْعَاقِبْ إِيْجْدْجِيْذَنْ ذِيْ طُوعْ نَسْنِ. ■

15 وَارْ ثُحَادَامْ شَا إِمْدُهُونْ إِيْنُو،

وَارْ تَكْمَرْ رُغَارْ ذِكْ إِيْنَابِيْنِ إِيْنُو.

16 خِيْ إِيْزَاغَا-دِ إِيْ رَارْ غَارْ ثُمُورْثْ.

يَارْزَا أَسَنْ مَارَا رُغُوثْشْ نَ وَغُرُومْ. ■

17 إِيْسَكْ-دِ إِيْجْ نَ وَرْيَازْ غَارْ زَاثْ،

يُوسُوفْ إِمَنْزْ ذِ إِيْسَمْعْ. ■

18 شَارْفَنْ إِيْضَارَنْ نَسْ ذِكْ إِيْشْدِيْنِ،

■ 10:105 105:10 أَمَزْ. 13:28؛ 11:35؛ 1 إِيْم. 17:16 ■ 11:105 105:11 أَمَزْ. 15:13؛ 18:15 ■ 105:12 12:105 1 إِيْم. 19:16 ■ 105:14 14:105

أَمَزْ. 5:35 ■ 16:105 105:16 ’رُغُوثْشْ نَ وَغُرُومْ‘ - لَتْرَلِيْجَكْ ’أَزْدَجَاضْ نَ وَغُرُومْ‘. ■ 17:105 105:17 أَمَزْ. 27:37؛ 35؛ 5:45

رُعمَار نَسْ إِيْوَاحْصَارْ ذِكْ وُوزَارْ. ■

19 أَرْ رُوقْتْ نِيْ ذِيْ إِيْوَاسْقَفَرْ

وَإَوَارْ نَسْ

إِصْفَا أَسْ رُهَارْ ذَنْ سِيْدِيْ.

20 إِسْكْ وُجْدَجِيْدْ إِيْجْ حِيْمَا أَدْ أَسْ إِيْسَارْخُوْ،

رُحَاكَمْ نْ رُكْنُوسْ إِيْضِرْقْ إِيْ-ث.

21 نَتَا إِيْكَآ إِيْ-ثْ ذِ بَابْ خْ ثَادَارْ نَسْ،

وُزَا ذِ رُحَاكَمْ خْ مَارَا مِيْنْ غَارْسْ. ■

22 حِيْمَا أَدْ غَارْسْ إِيْشْدْ رُحُوْكَامْ

وُ حِيْمَا أَدْ إِيْسَرْمَدْ نِيْغِيْثْ إِيْإِمْعَارْ نَسْ.

23 أَوَارِيْ أِيَا يُوْسَا-دْ إِيْسَرَايِيْلْ غَارْ مِيْصَرَا،

إِيْقِيْمْ يَاعْقُوْبْ أَمْ وُبَارَانِيْ

ذِيْ ثُورْثْ نْ حَامْ.

24 نَتَا إِيْكَآ رُغِيْدْجَتْ ذِيْ رُكْنُوسْ نَسْ أَطَاسْ،

يَارَا إِيْ-ثْ إِيْجَهْدْ خْ يِيْنِيْ ثْ إِيْحْصَارْ. ■

25 نَتَا يَارَا وُزْ نَسْ إِيْنْقَرِبْ،

أَرَامِيْ ذَوْرَنْ شَارَهَنْ رُكْنُوسْ نَسْ،

ذَوْرَنْغِدَارْ إِيْمَسْخَارْ نَسْ. ■

26 خِيْ إِيْسْكْ-دْ مُوسَا، أَمَسْخَارْ نَسْ،

ذِ هَارُونْ وُتِيْ إِيْفَارْزْ إِيْ-ثْ نَتَا. ■

27 نِيْثِيْ نِيْثِيْ رُغْرَامَاثْ نَسْ إِيْفَارْزَنْ جَارْ أَسَنْ،

وُ كِيْنْ لُمُوْعِيْزَاثْ ذِيْ ثُورْثْ نْ حَامْ. ■

28 نَتَا إِيْسْكْ-دْ ثَادْجِسْثْ

وُشَا ثَدُوْرْ مَارَا ذِ ثَادْجِسْثْ.

نِيْثِيْ وَارْغُوْغَنْ شَاخْ وَوَارْزَنْ نَسْ.

29 نَتَا يَارَا أَمَانْ نَسْ ذِ إِذَاْمَنْ

■ 18:105 105:18 'إِيْوَاحْصَارْ ذِكْ وُوزَارْ' - سْ نِيْعِيْرَانِيْثْ 'يُوْسَا-دْ وُوزَارْ'. ■ 105:21 105:21 21:105 40:41 ■ 105:24 24:105 24:105 7:1، 9 ■ 105:25

■ 105:27 27:105 27:105 7:7

■ 105:26 26:105 105:26 12:4، 10:3، 7:7

105:25 25:105 9:1، 10:12

40 نِيئِنِي رُودَجَن وَ نَتَا يَارَا
 أَذْ د-أَسْنُ إِجْضَاضْ، قَارَنَ أَسْ 'نَسَالُوا'،
 إِسْجِيوَنَ إِ-ثَن سَ وَغُرُومَ نَ وَجَنَّا.
 41 نَتَا يَارَزَمَ ثَاَصَضَارَثْ،
 أَمَانْ ذُوَقَرَن-دَ زَّابَسْ،
 وَرَرَنَ خَ زَارَاغَ وَ ذَوَرَنَ أَمَ يَغَزَارَ.
 42 مَآغَارَ نَتَا إِعْقَرُ
 خَ وَآوَارَ نَسْ إِقْدَسَنْ،
 خَ وَمَسَحَارَ نَسْ إِبْرَاهِيمَ. ▣
 43 نَتَا إِسُوقَع-دَ رُكْنَسْ نَسْ
 سَ زَفْرَاخْ،
 إِنِّي زَّابَسْ إِتَوَافَرَزَنَ سَ وَسَرِيوَرُو. ▣
 44 نَتَا إِوَشَا أَسْنُ ثِيُورَا نَ رُكْنُوسْ،
 نِيئِنِي وَارَثَنَ ثَامَارَا نَ شُوعُوبْ،
 45 حِيَمَا أَذْ طَفَنَ ذِي ثُوصَا نَسْ،
 أَذْ حَضَانْ إِزْرِفَانْ نَسْ. هَالِيلُو-يَاه. ▣

106

1 هَالِيلُو-يَاه، قَاذَامَ سِيذِي،
 مَآغَارَ نَتَا إِصْبَحْ،
 مَآغَارَ ثَاخْسِيُوثَ نَسْ إِشَوَارَنَ
 ثُغِيَمَا إِ رُبْدَا. ▣
 2 وَيَ إِزْمَارَنَ أَذْ إِحَاجَا
 ثِيْمَكَّا ثِيْمَقَرَانِيَنَ نَ سِيذِي،
 أَذْ إِبَارَحَ مَارَا شَانْ نَسْ؟
 3 سَعْدَ نَسْ إِ يِيئِي إِحَضَانْ رُحَقْ،
 سَعْدَ نَسْ إِ وِيئِي إِتَكْنَنَ
 رُبْدَا ثَاَسَكْذَا.

▣ 105:42 42:105 أَمَز. 14:15 ▣ 105:43 43:105 وَف. 8:14؛ زُخْر. 3:33 ▣ 105:45 45:105 وَف. 4:19، 5:6؛ أَعُوذ. 1:4، 40 21:6، 22، 23، 24، 25
 ▣ 106:1 1:106 1 إِم. 16 34-36؛ إِزْهَد. 1:107، 1:118؛ 1:136

4 عَقْرُ خَافِي، أَسِيدِي،
 سَ أَرْضَا عَارَ رُكْنَسْ نَشْ،
 عَاهْدُ أَيِّي سَ وَسْنَجْمُ نَشْ،
 5 مَاحْنَدُ أَذْ زَرْغُ رُخَارُ
 إِيَّيْنِي زَايَكُ إِيْوَافَارْزَنْ،
 مَاحْنَدُ أَذْ فَارْحَغُ
 سَ زُفْرَاحَتْ نَ رُكْنَسْ نَشْ،
 مَاحْنَدُ أَذْ فَارْحَغُ سَ يَخْفُ إِيْنُو
 جَمِيعَ أَكْ-ذِ شَعَارْتِ نَشْ.

6 نَشِينُ نَحْضَا، جَمِيعُ
 أَكْ-ذِ رَجْدُوذُ نَغْ،
 نَكَّا رُغَشْ،
 نَكَّا تُوعَفْنَا. ▣
 7 رَجْدُوذُ نَغْ ذِي مِيصْرَا وَارَ فُهَيْمَنْ
 إِيْلُوْعَجِيْزَاتِ نَشْ،
 وَارَ خَارْصَنْ ذِكْ وَفِيضْ نَ ثُمَكَّا
 نَ ثُمَحْسِيوْتِ نَشْ إِيْشَوَارَنْ،
 مَاشَاغُوغْنُ غَارَ رُبْحَارَ،
 غَارَ رُبْحَارَ نَ ثُلُكَّا. ▣
 8 مَاشَا تَتَا إِيْسَنْجَمُ إِي-ثَنْ
 ذِي طُوْعَ نَ يِيْسَمُ نَسْ،
 حِيْمَا أَذْ شَوَاسَنْ زَمْعَارْتِ نَسْ. ▣
 9 تَتَا إِيْوَبَّخْ رُبْحَارَ نَ ثُلُكَّا
 أَرَايِي إِذْوَرُيُوْرَغْ،
 وَشَا إِيْجَا إِي-ثَنْ أَذْ كَنْ
 خَ وَوَذَمْ نَ ثُوْرْتِ
 جَارَ وَامَانْ إِيْهُوْرَنْ أَنْحِي ذِي رَخْرَا. ▣
 10 تَتَا إِيْفَكْ إِي-ثَنْ زَكْ وَفُوْسْ

▣ 106:6 106:6 6: لاوي 40:26؛ إرم. 25:3؛ دَان. 5:9 ▣ 106:7 106:7 7: وَف. 11:14، 12 ▣ 106:8 106:8 8: وَف. 16:9 ▣ 106:9 106:9 9: وَف. 21:14،

ن ييني إ-ثُن إشارهن،
 إفلك إ-ثُن زك وُفوس ن رعدو.
 11 أمان ذرين إني ثُن إحصارن،
 وار إقيم وُرا ذ إجن زائسن. ▣
 12 نيثني تشرن خ واوزن نس،
 صبحن أس س ييج ن يزري ن وُصبح. ▣

13 ماشاتون ذغيا ثيمكا نس،
 وار حسن أذ راجان عاذ شوار نس.
 14 نيثني ذورن تمغرن أطاس ذي زخرا،
 قدجن أربي ذي تنزروفت. ▣
 15 خني إوشا أسن مين تارن،
 ماشا إسمري رقدن رعمور نس. ▣
 16 نيثني ذورن وُسمن زي موسا
 ذي زمارح ن رُعسكار،
 وُرا زي هارون، أمقدس ن سيدي. ▣
 17 ثامورث ثورزم، نصارض ذاتان،
 وُشا ثنيي أبارو ن أيرام. ▣
 18 ثيمسي ثبدا شمس جار وُبارو نس،
 إج ن وُشعارن ثمسي
 إقد إغفانن ني. ▣
 19 نيثني كين إج ن وُجمي غار حوريب،
 بندقن إ ييج ن رُخيار إفسين. ▣
 20 نيثني بذرُن أعودجي ن سيدي
 أك-ذ رُخيارن إج ن وُفوناس

▣ 106:11 11:106 106:11 وُف. 12:106 106:12 وُف. 14:14 31:14 1:15 ▣ 14:106 106:14 وُف. 16:3 3:16 رُخ. 4:11 6:33 إزهد. 18:78 1
 كور. 6:10 ▣ 15:106 106:15 رُخ. 20:11 33:33 إزهد. 30:78 31:31 إشا. 16:10 ▣ 16:106 106:16 رُخ. 16 ▣ 17:106 106:17 رُخ. 31:16 32:32
 33:33 أعود. 6:11 ▣ 18:106 106:18 رُخ. 35:46 16:35 ▣ 19:106 106:19 وُف. 4:32

إِإْتَنَ أَرِيْعَ. ▣
 21 تُونُ أَرِي، أَمْسَنَجَمُ نُسْنُ،
 وَنِي ثُوغَا إِيْگِيْنُ
 ثِيْمَكَّا ثِيْمَقَرَانِيْنُ ذِي مِيْصَرَا،
 22 لَمُوْعِيْزَاثُ ذِي ثُمُوْرْتُ نِ حَامُ،
 ثِيْمَكَّا سَاكُوَاذَنْتُ
 غَارُ رُبْحَارُ نِ ثُلْگَا.
 23 إِنَّا أَقَا أَذْ ثُنْ إِيْخَصُ،
 مَرِي وَارِ إِيْدَجِي ذِ مُوسَا،
 وَنِي زَايسُ إِيْتُوْفَارَزْنُ،
 إِيْگَارْدِ ذِي ثُنْخُنْدُوْقْ زَاثُ إِيْوُوْذَمُ نُسْ
 ذِي طُوْعُ نُسْنُ،
 مَاحَنْدُ أَذْ إِيْشَبَعْدُ أَسْعَارُ نُسْ
 إِيْزِي إِيْخَسُ أَذْ ثُنْ يَارْدَدَجْ. ▣

24 نِيْثِي كَسْنُ ثَاَقَشُوْرْتُ
 خُ ثُمُوْرْتُ إِيْعِيْزْنُ،
 وَارِ ثَشْرُنُ شَاخُ وَاوَارُ نُسْ. ▣
 25 نِيْثِي نَذَقْنُ ذِكْ إِيْقِيْضَانُ نُسْنُ،
 وَارِ سَرِيْنُ غَارُ ثِيْمِيْجَا نِ سِيْذِي.
 26 تَتَا إِيْشَكْعَدُ أَفُوْسُ نُسْ خَاسْنُ،
 إِيْجِيْدَجْ أَذْ ثُنْ إِيْسَغَضْرُ ذِي رَنْخَا، ▣
 27 مَاحَنْدُ أَذْ إِيْسَغَضْرُ ثَارُوَا نُسْنُ
 جَارُ رَنْگُوْسُ،
 مَاحَنْدُ أَذْ ثُنْ إِيْزْدَجْعُ ذِي ثُمُوْرَا. ▣
 28 نِيْثِي سَرَحْنُ إِيْخَفُ نُسْنُ
 غَارُ بَاعَالُ-فَاغُوْرُ،

▣ 106:20 إِيْمُ. 11:2 رُوْمُ. 23-22:1 ▣ 106:23 23:106 وَف. 11:32، 32، أَعُوْدُ. 13:9، 14، 10:10 ▣ 106:24 24:106 رَنْخُ. 1:14، 2

▣ 106:27 27:106 إِيْزَهْدُ. 12:44، 23:20 جِرْ.

▣ 106:26 26:106 رَنْخُ. 28:14

شين شيغارصا إ امتان. □
 29 سعارن ث س نمگا نسن،
 ارامي د خاسن ثوضا جريحتش.
 30 خني إگار-د فيناحاس،
 يوسا-د جار اسن،
 و اموا شواسبد جريحتش.
 31 آيا إتوا حسب اس-د ذ ثاسگدا،
 زي جيز ار جيز إ ربداء.
 32 نيثني سعارن افوكم نس
 غار وامان ن ماريبا،
 ارامي إگا موسا زغار ذي سيبث نسن، □
 33 ماغار سارزغن زعمار نس،
 غارس ارامي افغ واوار وار اضبيعن
 زك إينشيشن نس.
 34 نيثني وار ثخان ركنوس
 علا حساب مين ذ اسن يومور سيدي.
 35 ماشا صورن اخف نسن اك-ذ ركنوس
 زمذن اذ كن مين گين نيثني. □
 36 نيثني ثوغا شخارن
 إ رخيارا ن ل-اصنام نسن،
 اي ذ اسن اذورن ذ رخ.
 37 نيثني اوين احنجيرن نسن
 ذ تخنجيرن نسن ذ ثاغارصت إ شواطن. □
 38 نيثني سيرزن اذامن امرذاكن،
 اذامن ن احنجيرن نسن
 ذ تخنجيرن نسن،
 ني اوين ذ ثاغارصت

□ 106:28 28:106 زخر، 16:31؛ 3:25؛ 14:2 □ 106:32 32:106 زخر، 12:20؛ 8:95 □ 106:35 35:106 رقص، 2:2؛ 5:3؛ 6 □ 106:37

37:106 لاوي 21:18؛ أعوذ، 31:12؛ 2 إج. 3:16؛ 17:17؛ 6:21؛ 2 إم. 3:28؛ 6:33

إِ رُخْيَا زَاتْ ن ل-أَصْنَامْ ن كَنْعَانْ،
أَرَامِي تَدُورْ تُمُورْثْ تَفْسَدْ

س إِذَامَنْ. ▣

³⁹ نِيثِي دُورْ نَحْمَجَنْ زِي تُمْكَ نَسْنْ،

سَفْسَدَنْ إِخْفْ نَسْنْ س رُخْدَايْمْ نَسْنْ.

⁴⁰ يَارْغَا وَغَضَابْ ن سِيذِي خ رُكْنَسْ نَسْ

وُتَا إِعِيْفْ ثَا سَعَارْثْ نَسْ.

⁴¹ تَتَا إِسْلَمْ إِ-ثَنْ

غَارْ إِفَاسَنْ ن رُكْنُوسْ

وُإِي ثَنْ إِشَارْهَنْ دُورْ ثَا سَدَجَاضَنْ خَاسَنْ.

⁴² حَصَارْ ثَنْ رُغْدِيَانْ نَسْنْ،

نِيثِي تَوَاسَوَاضَعَنْ سَاذُو أَفُوسْ نَسْنْ.

⁴³ أَطَّاسْ ن ثَوَا زَاوِيَنْ ثُوْغَا إِتْفَكَا إِ-ثَنْ،

مَاشَا نِيثِي سَارْزُكْنْ خَاسْ

س ثَغَنَانْثْ نَسْنْ،

تَوَاشْمُزِيَنْ س زُمُوعَصِييْثْ نَسْنْ.

⁴⁴ وَآخَا أَمِي تَتَا إِخْزَارْ عَاذْ غَارْسَنْ

وُيِي ثَنْ ثُوْغَا ذِي رُحَصَارْثْ،

وُيِي إِسْرَا ثُغُويْثْ نَسْنْ.

⁴⁵ يِيذَارْ زُعَاهْدْ نَسْ ذِي طُوعْ نَسْنْ

وُإِنْدَمْ زِي سِييْثْ

ن تُمُخْسيوْثْ نَسْ إِشْوَارَنْ.

⁴⁶ إِشْشَنْ أَسَنْ أَرْحَمْثْ نَسْ

زَاتْ إِ وُودَمْ ن مَارَا

إِي ثَنْ إِحْبَسَنْ.

⁴⁷ سَنْجَمْ أَنْغْ، أَسِيذِي، أَرِي،

نْذَه أَنْغْ نُمُونْ زِي رُكْنُوسْ،

حِيْمَا أَذْ نَقَاذَا إِسْمْ أَمَقْدَاسْ نَسْ،

أَذْ شَكْ نَصَبَحْ س يَزْرَانْ ن وَسْمَغَارْ. ▣

48 أَذْ إِتَوَابَارْكَ سِيذِي، أَرِييْ نِ إِسْرَائِيلَ،
زِي زَبْدَا أَرُ زَبْدَا!

أَجْ مَارَا رُكُنْسْ أَذْ يَبِييْ:
'أَمِينْ! هَالِيلُو-يَاهُ!'

107

أَذِلِسْ وِسْ نَحْسَا. إزهيذُنْ 107-150

1 قَاذَامْ سِيذِي،
مَاغَارْ تَتَا إِصْبَحْ،
مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِشْوَارْ
شُعِيمَا إِ زَبْدَا.

2 أَجْ إِييْ إِتَوَاكُنْ نِ سِيذِي
أَذْ سِيوَرْنْ أُمُو،
إِييْ إِفْكَ زَكْ وَفُوسْ
نِ يَبِييْ ثَنْ إِحْصَارْنْ،

3 إِييْ إِسْمُونْ زِي ثُمُورَا،
زِي شَارْقْ، زِي زَغَارْبْ، زِي شَامَالْ
وُزِي زَبْحَارْ.

4 ثُوغَا ذِينْ إِييْ إِوَدَارْنْ ذِي زَحْرَا،
أَبْرِيذْ نَسْنْ إِكَاخْ ثَنْزُرُوفْ،
وَارْ وَفِينْ ثَانْدِينْ
مَاحْنَدْ أَذْ ذَايسْ زَدْعَنْ.
5 ذَايسْنْ رَاژْ ذِ وَفَاذِي،
زَعْمَارْ نَسْنْ إِفْشَرْ ذَايسْنْ.
6 خِييْ سَعُونْ غَارْ سِيذِي ذِي زَحْصَارْثْ نَسْنْ،
وُتَا إِفْكَ إ-ثَنْ زِي ثِيكُووْذِي نَسْنْ.

■ 48:106 106:48 إ.م. 36:16 ■ 107:2 107:2 2:107 إزهد. 35:78 ■ 107:2 107:2 2:107 إزهد. 9:35 إزهد. 2:63، 3؛ إشا. 12:49؛

■ 107:3 107:3 3:107 إزهد. 47:106؛ أَعُوذ. 4:30، 5

18:56؛ 12:62؛

7 تَتَا إِنْذَه إِ-ثَنْ
 ذَكُّ إِحْ ن وَبْرِيدُ إِسْكَدُّ،
 مَاحَنْدُ أَذْ وَيُورَنْ غَارُ إِشْتَنْ نْ تُنْدِينْتْ
 حِيمَا أَذْ ذَايسْ زَدْغَنْ.
 8 أَجْ إِ-ثَنْ أَذْ قَاذَانْ سِيذِي
 خْ تُمَحْسِيوْتْ نَسْ إِشْوَارَنْ،
 خْ مُوَعَجِيَزَاتْ نَسْ إِثَارَوَا نْ بَنَازَمْ.
 9 مَآغَارْ تَتَا إِسْجِيوَنْ زَعْمَارْ إِفُودَنْ،
 زَعْمَارْ إِدْجُوْرَنْ إِشُورْ إِ-ث سْ زُخَارْ.

10 تُوْغَا ذَيْنْ إِنِّي إِقِيمَنْ
 ذِي ثَادْجَسْتْ ذِ ثِيرِي نْ زُمُوْتْ،
 سْ إِشْدِيَيْنْ نْ دَدْجْ ذِ وُوزَارْ،
 11 مَآغَارْغُوْغَنْ
 أَكْ-ذِ وَآوَارَنْ نْ أَرِييْ،
 وَارْ سَرِيْنْ غَارْ شُورْ
 نْ وَمُعوْدْجِي خْ كُورْشِييْ.
 12 تَتَا إِسْقَنْعْ وَرْ نَسْ سْ ثَامَارَا،
 نَذْرَفَنْ، وَارْ وَفِيْنْ وَيْ غَا إِوْشَنْ أَفُوسْ.
 13 خِييْ زَاغَانْ إِ سِيذِي ذِي زَحْصَارْتْ نَسْ
 وَ تَتَا إِسْنَجَمْ إِ-ثَنْ
 زِي شِيْگُوْذِي نَسْ،
 14 تَتَا إِسُوفَعْ إِ-ثَنْ زِي ثَادْجَسْتْ
 وَ زِي ثِيرِي نْ زُمُوْتْ،
 يَارْزَا إِشْدِيَيْنْ نَسْ.
 15 أَجْ إِ-ثَنْ أَذْ قَاذَانْ سِيذِي
 خْ تُمَحْسِيوْتْ نَسْ إِشْوَارَنْ،
 خْ مُوَعَجِيَزَاتْ نَسْ إِثَارَوَا نْ بَنَازَمْ.
 16 مَآغَارْ تَتَا يَارْزَا ثِيوُورَا نْ تُحَاسْ،
 إِشَارْكَ زَكُورَنَاتْ نْ وُوزَارْ.

17 تُوْغَا ذَيْنْ إِبُوْهَارِيَيْنْ إِنِّي إِتَوَاعَرَّانْ

زِي سِييْت ن وُخْطُو نْسَن ذ زُمُوْعَصِييْت نْسَن.

18 إِيْعِف رَعْمَار نْسَن زِي مَارَا مَاشَا،

إِوَضَن أَزْ ثُوورَا ن زُمُوْت.

19 خِيي رَاغَان إ سِييْذِي ذِي رَحْصَارْث نْسَن

وُتْأَإِ سَنجَم إ-ثَن زِي ثِيْگُووْذِي نْسَن.

20 تْأَإِ سَكْ أَوَارْ نْسَن،

إِسْكَئْفَا إ-ثَن وُإِ سَنجَم إ-ثَن

زَكْ إِ حُوْفَارْ نْسَن.

21 أَجْ إ-ثَن أَذْ قَاذَان سِييْذِي

خْ ثُمُخْسيوْت نْسَن إِشْوَارْن،

خْ لُمُوْعَجِيْزَاث نْسَن إِ ثَارُوَا ن بَنَازَم.

22 أَجْ إ-ثَن أَذْ أَوِيْن ثِيُوْهِييْن ن وُقَاذِي،

أَذْ بَارْحَن ثِيْمْگَا نْسَن س وُسْرِيُوْرُو. ■

23 ثُوْغَا ذِيْن إِيِيْ إِهْگُوَانْ

غَارْ رُبْحَارْ س إِغَارُوْبَا،

إِيِيْ إِخْدَمْن خْ وَامَانْ إِوَسْعَن. ■

24 زُرِيْن مِيْن إِگَا سِييْذِي،

وُرَا ذ لُمُوْعَجِيْزَاث نْسَن ذِي زَادْجَاغْ ن رُبْحَارْ.

25 مَارَا تْأَإِ سِيُوْرُو،

إِكَارْ-دِ إِيْجْ ن وُسْمِيْضْ

نِيْ إِسْكَئْذَن زُمُوَاْجْ نْسَن.

26 كْئْذَن غَارْ وُجْنَا

وُشَا هُوَانْ غَارْ ثِيْسي ن وَامَانْ إِهْوَرْن.

إِفْنِي رَعْمَار نْسَن زِي ثِيْگُووْذِي.

27 مِيْرْن، مِيْرْمْ

زِي سَا غَارْ ذَا أَمْ وُْمُسْشَارْ،

إِودَارْ أَسْن مَارَا رَعْقَرْ نْسَن.

28 خِيي رَاغَان إ سِييْذِي ذِي رَحْصَارْث نْسَن

وَتَا إِسُفَعَّ إِ-ثُن-د
 زِي ثِيكُودِي نُسْنُ.
 29 تَا يَارَا أَسْمِيضُ أَذْ يَارَسَا،
 أَرَامِي ذُورُنْ رُمُوجْ سَغْضُنْ.
 30 نِيثِي فَارْحُنْ وَمِي أَرَسِينْ رُمُوجْ
 وَوَمِي تَا إِنْذَه إِ-ثُنْ
 غَارْ رُمُويِّ إِ غَارْسْ ثُوغَا ثُمُرِيَيْنْ.
 31 أَجْ إِ-ثُنْ أَذْ قَاذَانْ سِيذِي
 خْ ثُمُخْسِيوْثْ نَسْ إِشْوَارُنْ،
 خْ لُمُوجِيَزَاثْ نَسْ إِ ثَارُوَا نْ بَنَازْمْ،
 32 أَجْ إِ-ثُنْ أَذْ ثْ سَعُودْجَنْ
 ذَكْ وَكَزَاوُنْ رُكْنَسْ،
 أَذْ ثْ شَنْعَنْ دِي رُحْرَقْثْ نْ إِمْغَارُنْ.

33 تَا يَارَا إِغْرَرَانْ ذْ رُخْرَا،
 رُغُونَصَارَاثْ يَارَا إِ-ثُنْ
 ذْ ثَامُورْثْ إِفُودَنْ،
 34 ثَامُورْثْ إِ إِيْتِيَشَنْ رُغِيدْجُثْ
 يَارَا إِ-تْ ذْ ثَامْدْجَاخْثْ،
 زِي سِييْثْ نْ ثُوعَفْنَا
 نْ يِيْنِي ذَايسْ إِزْدَغَنْ.
 35 تَا يَارَا رُخْرَا
 ذْ أَيْرَمَامْ نْ وَامَانْ،
 ثَامُورْثْ يُوْرَغَنْ ذْ رُغُونَصَارَاثْ. ■
 36 ذِيْنِي إِ إِسْرَزْغْ إِئِي إِدْجُورُنْ
 وَشَا ذِيْنْ سَبْدَنْ نِيْنِي إِشْثْ نْ ثُنْدِيْنْثْ
 مَاحَنْدْ أَذْ ذَايسْ زْدَغَنْ.
 37 نِيْنِي زَارَعَنْ ذَكْ إِيَارَنْ،
 تَرُونْ ثِيْرَايَارِيْنْ ذَكْ إِمَارْجَاعَنْ،
 ثِيْنِي د-إِتَاوِيْنْ إِكُومَا

ذ رُغِيدَجْتْ نُسْنُ.

38 تَتَا إِبَارَكْ إ-ثْنُ،

أَزَايِي ذَوْرَنْ ذَكْ وَاطَّاسْ،

أَكْرَا ن زَمَارْ نُسْنُ وَارْ إِتْوَا سَمَرِي.

39 خِنِي مَاشَا ذَاكْوَارَنْ ذِي ذُرُوسْ عَاوَذْ،

هَكْوَانْ غَارْ رَا دَجَاغْ

زِي سَيِّبْتْ ن رَحْصَارْتْ

ذ رُغْبَنْ ذ وَشْضَانْ.

40 تَتَا إِتْجَا أَسْحَقَارْ

خْ ثَارَوَا ن ثَا صِيرْتْ،

إِجَا إ-ثْنُ ثَلِيْعَنْ ذِي رَخْرَا

مَانِي وَارْ دَجِينْ إِبْرِيذَنْ. ▣

41 إِسْكَعْد-دْ أَمْرُ رُوضْ زِي رُغْبَنْ

وُشَا يَارَا رَا دَجَاثْ أَمْ ثُحِيْمَارِيْنْ ن وَودَجِي. ▣

42 إِنِّي إِكُورَنْ نِيْشَانْ تَوَارَانْ

وُشَا فَارْحَنْ،

مَاشَا مَارَا أَيْتْ ن زُمُوعْصِيَّيْتْ

تَقْنَنْ أَهْمُومْ نُسْنُ. ▣

43 وَنِي ذْ أَمِيْغِيْسْ، أَجْ إ-ثْ أَدْ إِحْضَا،

أَجْ إ-ثْنُ أَدْ سَنَنْ نِيْشَانْ

ثِيْكَگَا ن مُنْخَسِيُوْتْ ن سِيْذِي.

108

1 إَزْرِي. أَزْهَذْ ن ذَاوُودْ.

2 أَاَرِي، وَرْ إِنُوْ إِعَوْرْ،

أَدْغَنَجْ أَدْ زَهْدَغْ،

وَاهْ وَرَا ذْ أَعُوْدَجِي إِنُو.

³ فَاقْ، لَهَارَبَا ذ رُكَّامْبِرِي!
نَشْ خُسْعْ اَذْ سَفَاغْ ثَا فَاوْثْ ن رُجْخَارْ.

⁴ نَشْ اَذْ شَكْ قَا ذِيْعْ جَارْ رُكْنُوسْ، اَسِيْدِي،
اَذْ اَكْ زَهْدَغْ جَارْ شُوْعُوْبْ.
⁵ مَا غَارْ ثَا خُسِيُوْثْ نَشْ اِشْوَارَنْ
ثِيَا كَوَاضْ ثِيَوَا اِ اِجْنَوَانْ،
رَامَانْ نَشْ اَزْ اِسِيْنُوْثْ. ■
⁶ اَ اَرِيْ، سَكْعَدْ اِخْفْ نَشْ
ثِيَوَا اِ اِجْنَوَانْ،
اَرْ اَعُوْدْ جِي نَشْ خْ مَارَا ثَا مُورْثْ،

⁷ حِيْمَا اِمْعِيَزَنْ نَشْ اَذْ تَوَانْجَنْ،
اَوِيْ اَسْنَجَمْ سْ وُفُوسْ اَفُوسِيْ نَشْ
وُارْد-دْ خَانْغْ اَوَاَرْ.

⁸ اَرِيْ ثُوْغَا اِسَاوَاَرْ
ذِيْ زَاوْشْثْ نَشْ اِقْدَسَنْ،
سْ وُيِّيْ اِ غَا نَكْرُغْ سْ زَفْرَا حْثْ.
نَشْ اَذْ بَضِيْعْ شَا كِيْمْ،
اَذْ عِبَارْغْ ثَا اِسَارْثْ نْ سُوْكُوْثْ.
⁹ جِيْلَعَا ذْ اِنُوْ، مَانَا سَا اِنُوْ،
اِفْرَايِيْمْ ذْ اَسْرِيْ اِجْهَنْدَنْ نْ وُزْدْ جِيْفْ اِنُوْ،
يَا هُوْذَا ذْ اَمْكُوْذْ اِنُوْ.
¹⁰ مَاشَا مُوَابْ ذْ سَارِيْجْ اِنُوْ نْ وُسِيْرْذْ،
خْ اِذُوْمْ اَذْ نَضَارْغْ سَا نْدَا لِيَا ثْ اِنُوْ،
خْ ثُوْرْثْ نْ فِيلِيْشِيْثْ
اَذْ ذُوْقْنِغْ سْ وُسْرِيُوْرُوْ.

¹¹ وَيْ ذْ اِيْ غَا اِنْدَهَنْ
غَارْ ثُنْدِيْنْثْ اِفَارِيْنْ؟

وي ذ آبي غا اڳوڏن غار اڏوم؟

¹² ما وار ذ انغ شصارڏ، ااري،

واڪ-ذ رُڪسڪاراڻ نغ ما زعما

وار د-ثفيغڏ عاذ اڪيڏسن،

ااري؟ □

¹³ اوش انغ افوس

حيما اڏ انغ شنجمڏ زي رُحصارڻ،

ماغار اُسجَم س وُفوس ن پيچ ن بَڏم

اَفا اِبضر.

¹⁴ اڪ-ذ اري اڏ نڪ س ومُحاض

وُتتا اڏ اِغفس خ يني ذ انغ اِحصارن.

109

¹ اِ ومُقران ن اِمعناجن. اَزهد ن داووذ.

ااري ن وُصبح اِنو، وار سغيدي!

² ماغار اُفوم ن اِج ن وُعقان،

اَفا اُفوم اِشور س اِخاريقن

اِنورزم خاني.

نيثني ساوارن اڪيدي

س پيچ ن بيرس اِشخاريقن.

³ نضن ابي-د

س واوارن اِشورن س وشراه،

ثمنغان اڪيدي خ والو. □

⁴ اِثواريث خ ثمنسيوڻ اِنو،

شششان نيثني زابي

وُنش كسيغ س زمعروف.

⁵ نيثني خدجصن ابي رُخار س رُغار،

ثامنسيوڻ اِنو س وشراه.

6 اَلْكُ خَاسِ إِيحْ نَ وُعْفَانْ،

أَجْ إِيحْ نَ شَيْطَانْ أَذْ إِبْدْ

غَارْ وُغَرْ دِيسْ نَسْ. ▣

7 مَارَا خَاسْ شَارَعَنْ،

أَذْ إِفَغْ أَمْ وُقْطَاطِي

وُشَا أَجْ ثَارَادْ جِيْثْ نَسْ أَذْ ثِيرِيْ ذِ دَنْبْ. ▣

8 أَذْ ذَوْرَنْ وُسَانْ نَسْ وُذْرُوسَنْ،

أَجْ وَنَغْنِيْ أَذْ إِطْفْ رُفُوسِينَا نَسْ. ▣

9 أَذْ ذَوْرَنْ إِحْنَجِيرَنْ نَسْ ذِ إِيُوجِيرَنْ،

ثَامَغَارْثْ نَسْ ذِ ثَاجَاْثَشْ.

10 أَذْ ثُلْعَنْ إِحْنَجِيرَنْ نَسْ ذَا ذِ ذِيهَا،

أَذْ تَارَنْ، أَذْ أَرْزُونْ خْ مَاشَا

غَارْ زَاكْوَاجْ نَ رُخِيرَاْثْ نَ ثَزْدِيغِيْنْ نَسْ.

11 أَذْ إِتَارْ بُو-وُمَارَوَاسْ مَارَا مِينْ غَارَسْ،

أَذْ كَشْضَنْ إِبَارَانِيْنْ

رُغِيدْجْثْ نَ وَارِيرْ نَسْ.

12 وَارْ غَارَسْ إِيْتِيرِيْ وُزَا ذِ إِجَنْ

وَيِيْ ذِ أَسْ إِ غَا إِيْگِيْنْ

سْ ثُمُخْسِيُوْثْ إِشَوَارَنْ،

أَجْ وُزَا ذِ إِيحْ أَذْ إِحِيْنْ

خْ إِيُوجِيرَنْ نَسْ.

13 أَذْ تَوَاْخَانْ ثَارَوَاْ نَسْ أَوَارِيْ أَسْ،

أَذْ إِتَوَاْخَاْ إِسْمْ نَسْ

ذِيْ جِيْرْ إِ دْ غَا يَاسَنْ.

14 أَذْ پِيْدَارْ سِيْذِيْ رُموْعَصِيْثْ نَ رُجْدُوْذْ نَسْ،

عَمَارْضْ وَارْ إِحِيْ دَنْبْ نَ يِمَاسْ.

15 إِرِيْ أَذْ بَدَنْ رُبْدَاْ قِيْبَاْثَشْ إِ سِيْذِيْ،

أَجْ-إ-ثْ أَذْ إِكْسْ رِيْدَارْثْ نَسْنْ خْ ثُورْثْ. ■

16 مَآغَارْ تَنَّا وَارْ إِعْقِيْرْ

حِيْمَا أَذْ يَكْ سْ ثُمْنَحْسِيُوْثْ إِشْوَارْنْ،
مَآشَا إِمَارْثْ زُمْسِكِيْنْ ذْ وُزْرُوضْ،
وُزَا ذْ وِيْ وِيْ إِتَوَارْزْ وُورْ،
حِيْمَا أَذْ ثْ إِنْغْ.

17 تَنَّا ثُوْغَا إِتْحَسْ نَعْرْثْ،

خِيْ أَجْ-إ-تْ أَذْ خَاسْ ثُوْضَا،
وُويْ وَارْ إِفَارْحْ سْ لَبَارَاكَ،
أَجْ-إ-تْ أَذْ خَاسْ ثِيْگُوْجْ.
18 وُويْ يَارْضْ نَعْرْثْ أَمْ وَارُوضْ نَسْ،

أَجْ-إ-تْ أَذْ ثَاذْفْ خِيْ
أَمْ وَامَانْ غَارْ ذَاخَرْ نَسْ،
أَمْ زَشْثْ ذَكْ إِغْسَانْ نَسْ.

19 أَجْ أَذْ ثِيْرِيْ نَعْرْثْ نِيْ

أَمْ وَارُوضْ إِذِيْ إِتْرَحْفْ،
أَمْ وَيَاسْ إِإِبْكَسْ زَبْدَا.
20 ثَا ذْ زُمُوْثْ نْ سِيْذِيْ إِإِغْرِيْمِنْ إِنْوْ،
إِ يِيْنِيْ إِسَاوَارْنْ زَغَارْخْ زَعْمَارْ إِنْوْ.

21 مَآشَا شَكْ، أَسِيْذِيْ، سِيْذِيْ إِنْوْ،

أَكْ ذَايِيْ أَمْ مَامَشْ ثُخْسَذْ
ذِيْ طُوْعْ نْ يِيْسَمْ نَسْ،
مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِشْوَارْنْ
ذْ فَاصْبَحَانْثْ،
فَكْ أَيْيْ.

22 مَآغَارْ نَسْ ذِيْ رَغْبَنْ وُزْرُضْعْ،

وُزْ إِنْوْ إِتَوَاسْنُوْقْ
غَارْ ذَاخَرْ ذَكْ إِذْمَارْنْ إِنْوْ.

23 اَمَّ اِشْت ن نِيْري اِزوگاَرشَن قَطِيْع،

زُرُوْزَان اَيِي اَمَّ يِيْشْت ن ثُوْرِيْ.

24 اِفَادَنْ اِنُو تَارْجِيْجِيْن س وُزُوْيِي،

اَرِيْمْت اِنُو ذ ثَامُوْسِرِيُوْت،

اِئْتِصَا اِ-ت ثَاذُوْنْت.

25 نَشْ ذُوْرَغْ اَسَنْ

ذ اِشْت ن رَقْشَعْت ن وُسْحَقَار.

مَاْزَا رُورِيْن اَيِي،

سَنَهْزَان اَرْدَجِيْف نَسَنْ.

26 اَوْش اَيِي اَفُوْس، اَسِيْذِي، اَرِيْ اِنُو،

سَنَجَم اَيِي

عَلَا حَصَابْ ثَاخْسِيُوْت نَش اِشْوَارَنْ،

27 حِيْمَا اَذْ سَنْ

اَقَا ذْ مَاَنْ اَيَا ذْ اَفُوْس نَشْ،

اَقَا شَكْ اِ اِكْئِيْن مَاَنْ اَيَا، اَسِيْذِي.

28 نِيْشِي ذْ يِيْئِي اِنْعَرَنْ،

مَاْشَا شَكْ اَذْ ثَبَارْ كَذْ،

مَاْزَا تَعُوْغَنْ،

اَذْ ذُوْرَنْ شُصْحَانْ

مَاْشَا اَمْسَخَارْ نَشْ اَذْ اِفَارْحْ.

29 اَجْ اِغْرِيْمَنْ اِنُو اَذْ يَارْضَنْ س رَفْضِيْحْتْ،

اَذْ رَحْفَنْ ذَكْ وُسْضِيْجِي

اَمَّ ذَكْ اِجْ ن وُسْرَهَامْ.

30 زَكْ وُوْرْ اِنُو اَذْ قَاذِيْعْ سِيْذِي

س وُقُوْمْ اِنُو،

اَذْ ث سَمْعَارْغْ جَارْ وَاطَاسْ.

31 مَاْغَارْ تَبَا اَذْ اِبْدْ

اَلْ-ذْ وُمرْزُوْضْ غَارْ وُفُوْسْ نَسْ اَفُوْسِيْ،

حِيْمَا اَذْ ث اِسْنَجَمْ

زَكْ اِنِيْ اِحْكَمَنْ خْ رَعْمَارْ نَسْ.

110

¹ اَزْهَدُّ ن ذَاوُوذْ.

سِيْدِي إِسَاوَارْ أَكْ-ذ سِيْدِي إِنْو:
قِيَمْ غَارْ وُفُوسْ أَفُوسِي إِنْو،
أَزْ-سَارْسَغْ رُغْدِيَانْ نَشْ
ذ ثَانْبَذَاتْ سَاذُو إِضَارَنْ نَشْ. ▣

² سِيْدِي أَذْ إِسْكَ أَزْدَجَاضْ ن صُولَطَا نَشْ
زِي صِيْهِيُونْ،
شَكْ أَذْ تُصَلْطَنْذْ ذِي رُوسْطْ ن رُغْدِيَانْ نَشْ.

³ رُكْنُسْ نَشْ أَذْ يِرِّيْ ذْ أَمْسَعَاَفْ
ذَكْ وَاشْ ن صُولَطَا نَشْ،
أَذْ-يَاسْ ذِي ثِيْسِيْقَتْ إِقْدَسَنْ
زِي رَمْرَاوَرْتْ ن تُوْقُوثْ،
أَمُوْ إِيْ غَا يِرِّيْ إِيْ شَكْ نَذَا
ن يِنِّيْ عَاذْ مَامَشْ
ذْ أَشْ-إِتْوَاخَرْقَنْ.

⁴ سِيْدِي إِجِيْدَجْ، عَمَارْضْ أَذْ خَاسْ إِنْدَمْ:
”شَكْ ذْ أَكْهَانْ إِيْ رُبْدَا،
عَلَاخَسَابْ صِيْفَتْ ن مَالِكِيْصَاذِيْقْ!“
إِيْخَسْ أَذْ يِنِّيْ ’أَجْدَجِيْدْ ذْ أَمْسَكْدْ‘. ▣

⁵ سِيْدِي أَقَا-ثْ غَارْ وُفُوسْ أَفُوسِي نَشْ.
تِيَّا أَذْ إِرْزِيْ إِجْدَجِيْدَنْ
ذَكْ وَاشْ ن وَغَضَابْ نَشْ.
⁶ تِيَّا أَذْ إِحَاكَمْ خْ رُكْنُوسْ،
أَقَا ذَا ثَامُورْتْ ثُورْ س رُخْشِبَاثْ،
أَذْ إِرْزِيْ أَرْدَجِيْفْ
خْ إِشْتْ ن ثُمُورْتْ ثَامُقْرَانْتْ. ▣

▣ 110:1 1:110 مت. 45-42:22، مك. 36:12، لك. 44-41:20، نوح. 36-34:2، عبر. 13:1، 20:6، 13:10؛ 1 كُور. 28-25:15، أفا. 22:1 ▣ 110:4

4:110 عبر. 15-14:4، 6:5، 10-9، 20:6، 26-15:7، 1:8، 21:10 ▣ 110:6 6:110 أسا. 20-14:14، 16-14:16، 10-8:20

7 أَكْ-ذ وَبِرِيدْ أَذْ إِسُو زِي ثَغَرَارْثْ،
خُ وُيَا أَذْ إِسْكَعْدْ أَرْدْجِفْ تَسْ.

111

1 هَالِيلُو-يَاهْ!

أَلِيفْ. أَذْ قَاذَغْ سِيذِي
س مَارَا وُزْإِنُو،
بِيْثْ. ذِي رَامَانْ ن وَكُرَاوْ
ن يِيْنِي إِكْغُورْ نِيْشَانْ، ذِي ثَمْسُمُونْثْ.
2 كِيْمَلْ. زَفْعَايِرْ ن سِيْذِي ذِ إِمْقَرَانْ،
ذَالِيْثْ. أَقَا ثَوَارْزُونْ
زِي مَارَا إِنِّي زَايْسَنْ إِفَارْحَنْ.
3 هِي. تَتَا إِكْكَ س لَعَاضَامَا ذِ زُعْرْ،
وَاوْ. ثَاْسَكْذَا تَسْ ثَمْعِيْمَا إِ رِبْدَا.
4 زَايِيْنْ. تَتَا إِكْكَ إِجْ ن زُعِيْذْ
إِ رِيْذَارْثْ ن لُمُوْجِيْزَاْثْ تَسْ.
خِيْثْ. سِيْذِي ذِ أَخْنِيْنْ ذِ أَرْحِيْمْ.
5 ثِيْثْ. تَتَا إِوْشَا مَاشَا
إِ يِيْنِي ثِ إِتْكَوْذَنْ،
يُوْذْ. إِتِيْذَارْ زُعَاْهَذْ تَسْ إِ رِبْدَا.
6 كَافْ. تَتَا إِشْسَنْ إِ زُكْنَسْ تَسْ
ثِيْمْكَ تَسْ إِجْهَذَنْ،
لَاْمِيْذْ. حِيْمَا أَذْ أَسَنْ إِوْشْ
ثَاْسَغَارْثْ ن زُكْنُوسْ.
7 مِيْمْ. زَفْعَايِرْ ن إِفَاسَنْ تَسْ
ذِ ثِيْذَتْ ذِ زُحَقْ،
نُونْ. مَارَا ثِيْوَصَا تَسْ
ذَايْسَنْثْ رَامَانْ،
8 سَاْمِيْخْ. أَقَا أَثْنْ بَدَنْ إِ رِبْدَا،
عَايِيْنْ. تَوَاكْنْ ذِي ثِيْذَتْ وُسْ رُصْفَايْثْ.

9 پي. تَتَا اِسْوَجْدُ تَامَانْ ن وَصَرَاخْ
 اِرْگُنْسْ نَسْ،
 نَسَاذِي. اِگَّا زَعَاهْدُ نَسْ اِرْبَدَا.
 قُوف. اِسْمُ نَسْ
 ذَا مَقْدَاسْ ذَا اِسْگُوَاذَنْ.
 10 رِيخْ. ثِيگُوُوْذِي ن سِيْذِي ذَا بُوْنْ شِيغِيْثْ.
 شِيْنْ. مَارَا اِنِّي اِتْگَنْ اَمِيْ،
 اَقَا غَارْسَنْ رَعَقْرُ ذَا مَلِيْحْ.
 ثَاْف. شَانْ نَسْ اِتْغِيْمَا اِرْبَدَا.

112

1 هَالِيْلُو-يَاهْ!

اَلِيْف. سَعْدُنْ وَرِيَاَرْ
 نِي اِتْگُوْذَنْ سِيْذِي،
 بِيْث. وَنِي اِفَارْحَنْ اَطَّاسْ
 خْ ثُوْصَا نَسْ. ■
 2 كِيْمَلْ. ثَارُوا نَسْ
 اَذْ اِزِيْنْ جِهْدَنْ ذِي ثُمُورْ،
 ذَالِيْثْ. جِيْرَنْ يِيْنِي اِگُورَنْ نِيْشَانْ
 اَذْ اِتُوَابَارْكَ.
 3 هِي. رُخْبَرْ ذَا وَاكْرَا
 اَذْ شُورَنْ ثَاْدَارْثْ نَسْ،
 وَاوْ. ثَاْسَكْدَا نَسْ ثِيغِيْمَا اِرْبَدَا.
 4 زَايِيْنْ. اِيْ يِيْنِي اِگُورَنْ نِيْشَانْ
 اَذْ اَسَنْ ثَغْرِي ثَفَاوْثْ ذِي ثَاْدَجِسْثْ.
 خِيْثْ. تَتَا ذَا اَحْنِيْنْ ذَا اَرْجِيْمْ ذَا وُْمْسَكْدْ.
 5 ثِيْثْ. اَرِيَاَرْ نِي اِتْخِيْنَا وَ يَارْطَرْ،
 اَذْ يِيْرِي مَلِيْحْ،
 يُوْذْ. اَقَا اِدَرْ ثِيْمِسْرَايِيْنْ نَسْ نِيْشَانْ.

6 كَاف. مَاغَار تَتَا وَارْ اِتْغِيْمِي
 اِتْهَزَا اِزْهِيْدَا.
 لَا مِيْدَا. اَذْ ذِيْنْ ثِيْرِي رِيْدَارْتْ
 ذَكْ وَ مُسْكُذْ اِزْهِيْدَا.
 7 مِيْم. تَتَا وَارْ اِتْكُوْذْ
 زِي تَابْ اِ وَارْ اِحْرِيْنْ،
 نُونْ. وُزْنَسْ اِمْنْ، اِتْشَارْخْ سِيْذِي.
 8 سَامِيْخْ. وُزْنَسْ اِمْنْ، وَارْ اِتْكُوْذْ،
 عَايِيْنْ. اَزْ غَا اِخْزَارْ
 غَارْ يِيْنِيْ ث-ا-د اِحْصَارْ.
 9 يِي. اِزْوَزَارْ، اِتِيْشْ اِ اِمْرَزَا ض.
 تُسَاذِي. ثَا سَكْذَا نَسْ
 شَغِيْمَا اِزْهِيْدَا،
 قُوفْ. اِشْ نَسْ اَذْ اِتْوَا سُوْعَرَا سْ شَانْ.
 10 رِيْجْ. اَذْ ث اِزَارْ وُعْقَانْ، اَذْ اِفُوْمْ.
 شِيْنْ. تَتَا اَذْ اِغْرْ سْ ثَغْمَاسْ،
 خِيْنِيْ اَذْ اِفْصِي.
 ثَافْ. مَرْرِيْ ن اِعْقَانْ اَذْ اِبْضَرْ.

113

1 هَالِيْلُو-يَاهْ، سَعُوْدْجَمْ،
 كَنِيُوْ اِمْسَحَارْ ن سِيْذِي،
 سَعُوْدْجَمْ اِسْمْ ن سِيْذِي!
 2 اَذْ اِتْوَابَارْكَ اِسْمْ ن سِيْذِي،
 زِي رُخُوْ اَزْ رِزْدَا. ■
 3 زِي مَانِيْسْ د-ثَقَارْ ثَقُوْشْتْ
 اَزْ مَانِيْسْ ثَعْدْجِيْ ثَقُوْشْتْ،
 اَذْ اِتْوَا سَعُوْدْجْ اِسْمْ ن سِيْذِي. ■

4 سِيذِي يُوعِرَا خُ مَارَا رُكُنُوسْ،
 ثِيوَا إِيْجَنَوَانْ ذِ اَعُوْدَجِي نَسْ.
 5 مَانْ وَنْ إِيْجَانْ
 اَمَّ سِيذِي، اَرِي نَغْ،
 وَنِيْ اَزْدَغْنْ ذِي رُوعِرَا قَاعْ،
 6 وَنِيْ يُوَضَارَنْ
 مَاحَنْدْ اَذْ اِزَارْ ذَكْ اِجَنَوَانْ
 وُخْ ثُورْتْ!

7 وَنِيْ د-إِسْنَكَارَانْ
 اَمُوقَرِيْزِي ثَعَجَابْتْ،
 اِسْكَعْدْ اَمْرُوضْ زَكْ وَفَرَاضْ ■
 8 مَاحَنْدْ اَذْ ثِ اِسْغِيمْ اَكْ-ذِ ثَارَوَا نِ ثَاصِيْرْتْ،
 اَكْ-ذِ ثَارَوَا نِ ثَاصِيْرْتْ نِ رُكُنُوسْ نَسْ.
 9 وَنِيْ اِسْرَدَاغْنْ
 ثِيْ وَارْ اِتِيْرُونْ ذِي ثَادَارْتْ،
 اَمَّ اِشْتْ نِ يَمَانْسْ نِ اِحْنَجِيْرَنْ ثَفَارَحْ.
 هَالِيلُو-يَاهْ.

114

1 اَرَامِي اِفْعْ اِسْرَائِيلْ زِي مِيصْرَا،
 ثَادَارْتْ نِ يَاعْقُوبْ
 زَكْ اِجْ نِ رُكُنُوسْ
 سِ يِيْرُسْ نِ مِيْدَنْ، ■ ■
 2 اِذُورْ يَاهُوْدَا ذِ زَاوَشْتْ نَسْ اِقْدَسَنْ،
 اِسْرَائِيلْ ذِ ثَامُورْتْ نِ رَحْكَاْمْتْ نَسْ.

3 رُجَحَارْ اِزْرَا اِثْ وُشَا يَارُورْ،
 لَنْ-وُرْدُونْ اِنْقَرَبْ غَارْ ضَفَّارْ.
 4 اِذُورَارْ نَكْرُنْ اَمَّ يِيْشَارِيْنْ،

ثيوريينْ أمْ ييزمارنْ.

⁵ مينْ شكْ يوغينْ، أرْبحارْ،

أَرَامِي تُرْكَوَارْدْ،

أَشْكَ لْ-وُردُونْ، أَرَامِي تُنْقَرْبْدْ غَارْ صَفَارْ؟ ■

⁶ أْإْذُورَارْ، مينْ كَنِيوْيوغينْ

أَرَامِي تُنْكَرْمْ أمْ ييشارِينْ،

ثيوريينْ أمْ ييزمارنْ؟

⁷ أْثَامُورْثْ أَرْجِيْجِي زَاثْ إْ وُودْمْ نْ سِيْذِي،

زَاثْ إْ وُودْمْ نْ أَرْبِي نْ يَاعْقُوبْ،

⁸ وِنِّي يَارِينْ ثَاْصَضَارْثْ

ذْ رُحْمَرْثْ نْ وَاْمَانْ،

سَدَجَاْخْ ذْ رُغُونَصَارْثْ نْ وَاْمَانْ. ■

115

¹ وَاْرْ إْدْجِي إْ نَشِينْ، أْ سِيْذِي،

وَاْرْ إْدْجِي إْ نَشِينْ،

مَاْغَارْ إْ يِيْسَمْ نَشْ أَدْ يِيْرِي وُْعُوْدْجِي،

ذِي سِيْبِيْثْ نْ مُنْخَسِيوْثْ نَشْ إْشَوَارْ

ذْ رَاْمَانْ نَشْ.

² مَاْيِي غَا قَارْنْ رُكْنُوسْ:

'مَاْني إْدْجَا خِنِّي أَرْبِي نَسْنْ؟'

³ أَرْبِي نَغْ أَقَا-ثْ ذَكْ وُجْنَا،

إْكََاْ مَاْرَاْ مِينْ ذْ أَسْ يَارْضَانْ.

⁴ رُخْيَاْرَاْثْ نَسْنْ نْ لْ-أَصْنَامْ

أَقَاْ أَثْنَثْ سْ نُوقَارْثْ ذْ وُورْغْ،

رُخْدَمْثْ نْ إْفَاسْنْ نْ إْوَدَانْ. ■

⁵ غَارْسَنْ أَقْوَمْ،

مَاشَا وَارْ سِيوِيَرَنْتْ،
 غَارَسَنْتْ شِيْطَاوِيْنْ،
 مَاشَا وَارْ تَوِيَرِيْنْتْ،
 6 غَارَسَنْتْ إِمْرُوغَنْ،
 مَاشَا وَارْ تَسْرِيْنْتْ،
 غَارَسَنْتْ وَانْزَارَنْ،
 مَاشَا وَارْ شَمِيْنْتْ.
 7 إْفَاسَنْ نُسْنْ
 وَارْ زَمَارَنْ أَذْ شَبَارَنْ،
 إِضَارَنْ نُسْنْ
 وَارْ زَمَارَنْ أَذْ وُيُورَنْ.
 نِيْثِي وَارْ سُوْفُوغَنْ رُحْسْ زِيْ ثَمِيْجَا نُسْنْ.
 8 أَجْ إِيْ نِيْ ثَنْتْ إِيْگِيْنْ
 أَذْ ذَايْسَنْتْ أَرُوسَنْ،
 كُورْ إِيْجْ زَكْ إِيْ خَاسَنْتْ إِيْشَرَنْ.

9 إِسْرَائِيلْ، ثَشْرَخْ سِيْذِيْ.
 تَتَا ذْ ثُوِيْرَا نُسْنْ
 ذْ ثَاسَدَّارْتْ نُسْنْ إِيْ وُسْرِيْ.
 10 ثَادَّارْتْ نْ هَارُونْ، ثَشْرَخْ سِيْذِيْ.
 تَتَا ذْ ثُوِيْرَا نُسْنْ
 ذْ ثَاسَدَّارْتْ نُسْنْ إِيْ وُسْرِيْ.
 11 مَارَا كَنِيُوْ إِيْ إِيْگُوْذَنْ سِيْذِيْ،
 ثَشْرَمْ خْ سِيْذِيْ.
 تَتَا ذْ ثُوِيْرَا نُسْنْ
 ذْ ثَاسَدَّارْتْ نُسْنْ إِيْ وُسْرِيْ.
 12 سِيْذِيْ إِيْغَقْرْ خَانْغْ، تَتَا أَذْ إِيْبَارَكْ.
 أَذْ إِيْبَارَكْ ثَادَّارْتْ نْ إِسْرَائِيلْ،
 أَذْ إِيْبَارَكْ ثَادَّارْتْ نْ هَارُونْ.
 13 تَتَا أَذْ إِيْبَارَكْ
 إِيْ إِيْگُوْذَنْ زِيْ سِيْذِيْ،

إمريانن جميع أك-ذ إمقرانن.
¹⁴ سيڏي اڏ اوم إسمارني ثاروا،
 إ كنيو ورا إ إنجيرن نوم.

¹⁵ كنيو ثوابار كم زي سيڏي،
 وني إگين إجنوان ذ ثمورث.
¹⁶ إجنوان، واه، إجنوان ن سيڏي،
 ماشا ثامورث إوشا إ-ت
 إ ثاروا ن بناذم.
¹⁷ إمتان وار زمارن
 اڏ سمعارن سيڏي،
 ورا ذ إني د-إهوان ذك ووسوم.
¹⁸ نشين اڏ نبارك سيڏي،
 زي رخو ارا رڊا. هاليلو-ياه!

116

¹ نش تخسغ،
 ماغار سيڏي اسرا
 إ ثميچا إنو، إ ثوثرإ إنو،
² ماغار نتا إوشا إبي امروغ نس.
 اڏ اس راغين مارا وسان ن ثوذارت إنو.
³ إسغوان ن زموت نضن إبي-د،
 ثوضا-د خافي شيگودا ن راخارث.
 نش وڤيغ آقا إبي تواحصارغ و شضنغ. ■
⁴ راغينغ خ ييسم ن سيڏي، نيغ:
 ”أ سيڏي، فك رعمار إنو!“

⁵ سيڏي ذ آحين ذ امسكد،
 أربي نغ ذايس رخنونشت.
⁶ سيڏي إحطا وراون ن إحافين.

نش تُوغا آيِ آم وُنعَضَاب،
 مَاشَا نَتَا إِسْنَجَم آيِ.
 7 هَنَا عَاوَذْ، أَرْعَمَارِ إِنُو،
 مَآغَارِ سِيذِي إِكَّا أَش مِينِ إَصْبَحَنْ. ■
 8 مَآغَارِ شَكْ تُحْضِيذْ رَعَمَارِ إِنُو
 زِي رُمُوْثْ،
 ثِيَطَّاوِينِ إِنُو زَكْ إِمَطَّاوَنْ،
 أَضَارِ إِنُو زَكْ وُتْقَرَاضْ.
 9 أَذْ وُيُورَغْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيذِي،
 ذِي ثُمُورَا نِ يِينِي إِدَّارَنْ.

10 نش وُمنَغْ، سِ وُيِّي نِيغْ:
 "نش تَوَاحْصَارَغْ أَطَّاسْ!" ■
 11 ذِي ثِيَكُوْوْذِي إِنُو نِيغْ:
 "مَارَا إِوْذَانْ ذِ آيْثْ نِ بُو-إِخَارِيَقَنْ!" ■
 12 مَامَّشْ إِ غَا خَدَجْصَغْ سِيذِي
 خِ مَارَا زَخَارِ إِ ذِ آيِ إِكَّا؟
 13 أَذْ شَكْعُدَغْ
 زُكَاسْ نِ وُسْنَجَمْ أَمُقْرَانْ،
 أَذْ رَاغِيغْ خِ يِيْسَمْ نِ سِيذِي.
 14 نش أَذْ كَمَرِغْ
 لُووْعُوْذْ إِنُو إِ سِيذِي،
 قِيْبَاتَشْ إِ مَارَا رُكْنَسْ نَسْ.

15 أَقَا إِغْرَا ذِي ثِيَطَّاوِينِ نِ سِيذِي
 رُمُوْثْ نِ إِمَثِيَقَّانْ نَسْ.
 16 أَسِيذِي، أَقَا نشْ ذِ أَمْسَخَارِ نَشْ،
 نشْ ذِ أَمْسَخَارِ نَشْ،
 مِيْسْ نِ ثَايَا نَشْ.

شكُّ شَارْخُوذْ خَافِي إِشْدِينْ إَنُو.
 17 نَشْ أَذْ شَكْ د-أَوِيغْ
 ثَاوَهِيثْ نْ وُقَاذِي،
 أَذْ رَاغِيغْ خْ يِسْمْ نْ سِيذِي.
 18 نَشْ أَذْ سَقْفَرُغْ لُووَعُوذْ إَنُو إِسِيذِي،
 قِيَاثْشْ إِمَارَا رُكْنَسْ نَسْ.
 19 ذِي رَمَرَا حَاتْ نْ ثَادَارْثْ نْ سِيذِي،
 ذِي رُوسْطْ نَمْ، أَوُرْشَالِيمْ!
 هَالِيلُو-يَاه.

117

1 سَعُوذْ جَمْ سِيذِي، مَارَا رُكْنُوسْ،
 صَبْحَمْ ثْ، مَارَا شُوْعُوْبْ! ▣
 2 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِشْوَارِنْ
 ذْ ثَامَقْرَانْثْ ثِيَوَا نَغْ،
 رَامَانْ نْ سِيذِي إِتْغِيْمَا إِرْبْدَا،
 هَالِيلُو-يَاه!

118

1 غَارْ بَدُو ...
 قَاذَامْ سِيذِي،
 مَآغَارْ تَبَا ذْ أَصْبَحَانْ،
 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِشْوَارِنْ
 ثُغِيْمَا إِرْبْدَا.
 2 أَجْ إِسْرَائِيلْ أَذْ يِنِّي:
 "ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِشْوَارِنْ
 ثُغِيْمَا إِرْبْدَا"
 3 أَجْ ثَادَارْثْ نْ هَارُونْ أَذْ يِنِّي
 "ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِشْوَارِنْ
 ثُغِيْمَا إِرْبْدَا"

4 اُجَّ إني إتكودن سیدی اَذَّ این:
 ”ٹاخسیوٹ ٹس إشوارن
 ٹغیمَا إزبدا“

5 ذكْ وریذ ...
 ذی رَحْصَارْٹ رَاغِیغْ غَارْ سیدی.
 سیدی یَارَا-د خَافِی، اِوشَا اِی تَاسِیغْ.
 6 سیدی أَقَا-ث اَكِیذِی، وَرْ تَكُودْغْ شَا،
 مَآغَارْ مِیْنِ إزْمَارْ بَنَادَمْ
 اَذَّ اِیْیِ اِلْكْ؟ ▣

7 سیدی أَقَا-ث اَكِیذِی
 جَارْ یِیْنِی ذ اِیْیِ اِوشِیْنِ اَفُوسْ.
 نَشْ اَذْ خَزَارْغْ غَارْ سَوَادَايْ
 خْ یِیْنِی ذ اِیْیِ اِشَارْهَنْ.
 8 اِحْرَا اَذْ اَرُورْغْ غَارْ سیدی
 خْ وُشْرِی خْ بَنَادَمْ. ▣

9 اِحْرَا اَذْ اَرُورْغْ غَارْ سیدی
 خْ وُشْرِی خْ ثَارُوَا نْ ثَاصِیْرْٹ.
 10 مَارَا رُكُوسْ نَضَنْ اِیْیِ-د،

نَشْغَضْرْغْ ثَنْ سْ یِیْسَمْ نْ سیدی.
 11 نَضَنْ اِیْیِ-د، وَاهْ، قُورَانْ اِیْیِ.

نَشْغَضْرْغْ ثَنْ سْ یِیْسَمْ نْ سیدی.
 12 نِیْنِی نَضَنْ اِیْیِ اَمْ ثِرِیْزُوَا،
 اَقَا اَمْ ثَمِیْسِی نْ اِسَنَانْ خَسِیْنْ.

نَشْغَضْرْغْ ثَنْ سْ یِیْسَمْ نْ سیدی.
 13 شَكْ ثَعَارَنْدْ اِیْیِ سْ رُقْصَاَحْٹ

اَرَاَمِی عَرَاَحَارْ وَضِیغْ،
 مَاشَا سیدی اِوشَا اِیْیِ اَفُوسْ.
 14 سیدی ذ جَهْدْ اِنُو ذ اَرَهْدْ اِنُو،

نتا إڏور آبي ذ آسنجڻ.
¹⁵ ذڪُ اڃيڙان ن اڃسڱڙن اڃواسر
 رُحس ن وُسرِيورُ وُسنجڻ.
 اُفُوس اُفُوسي ن سِيڊي اڃا س جهڙ.
¹⁶ اُفُوس اُفُوسي ن سِيڊي اڃواسرڪڙ،
 اُفُوس اُفُوسي ن سِيڊي اڃا س ومَاض. ▣
¹⁷ نش وار تَتِيغ شَا، اڏ دارغ،
 اڏ بارغ تيمگا ن سِيڊي.
¹⁸ سِيڊي اڃا س اُطاس،
 ماشا وار ذ آبي اُوشي ا رُموت.

¹⁹ غار واذاف ...
 ارزمم آبي تِيورَا ن تِسڪڙا،
 اڏ زائسنت اڏغ، اڏ قاذيغ سِيڊي. ▣

²⁰ اڃا يارحبن زڪُ ييني اڃاڏفن قارن ...
 تا ذ ثاورث ن سِيڊي،
 اڃسڱڙن اڏ زائس اڏفن.
²¹ نش اڏ اُس قاذيغ وُمي ذ آبي تَسريڏ،
 تڏورڏ آبي ذ آسنجڻ.
²² اڏرو ا وار حسن اڃان،
 اڏور ذ اڃف ن تغمارث. ▣
²³ وا يوسا-د زي سِيڊي
 وُمان آيا ذ رُجب ذ تِيطاوين نغ.
²⁴ وا ذ اُس اڃا سِيڊي،
 اڃ اڃ اڏ نارشق وُ اڏ زائس ن فارغ.
²⁵ ا سِيڊي، اوي-د آسنجڻ،
 ا سِيڊي، اوي-د اڃراڃ.
²⁶ لباراڪا ا وني د غا ياسن

▣ 16:118 118:16 لك. 51:1 ▣ 19:118 118:19 اڃا. 2:26 ▣ 22:118 118:22 اڃا. 14:8، 16:28، مت. 42:21، ملك. 10:12، لك. 17:20، رخ.

11:4، روم. 33:9، افا. 20:2، 1 بط. 4:2، 7

س ييسَم ن سِيذِي!
 نَشِينْ أَذْ كَنِيوُ نَبَارَكْ
 زِي ثَادَارْثْ ن سِيذِي. ▣
²⁷ أَرِييْ ذ سِيذِي نِي ذْ أَنْغْ إِكْغِينْ ثَاوُثْ.
 قَنَمْ ثَاغَارْصُثْ ن زُعِيذْ س إِسْغَوَانْ
 غَارْ وَاشَاوْنْ ن وُغَالْطَارْ،
 زُمْدَجْ ن وَشْمَاضْ.

²⁸ إِييْ إِتَادْظَنْ قَارَنْ ...
 شَكْ ذْ أَرِييْ إِنُو، سْ وُيَا أَذْ شَكْ قَاذِيغْ،
 أَرِييْ إِنُو، أَذْ شَكْ سَعُودْجَغْ.

²⁹ مَارَا جَمِيغْ ...
 قَاذَامْ سِيذِي، مَاغَارْ تَتَا إِصْبَحْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوُثْ نَسْ إِشْوَارَنْ
 شَغِيْمَا إِرْبَذَا.

119

¹ أَلِيْفْ. سَعْدُ نَسْنِ إِيِيِيْ إِكْمَرَنْ
 اَبْرِيذْ ن تُوْذَارْثْ نَسْنِ بَرَا زُعِيْبْ،
 إِييْ إِكْغُورَنْ خْ وَبْرِيذْ ن شَارِيْعَا ن سِيذِي. ▣
² سَعْدُ نَسْنِ إِيِيِيْ إِحْطَانْ
 شَهَادَاثْ نَسْ،
 إِييْ خَاسْ يَارْزُونْ سْ مَارَا وُزْ نَسْنِ.
³ نِيْشِي وَارْتَكْنْ زُغْشْ،
 مَاشَا شُكُورَنْ ذَكْ إِبْرِيذَنْ نَسْ.
⁴ أَسِيذِي، شَكْ تُومَارْذْ
 مَاحَنْدْ بَنَادَمْ
 أَذْ إِحْضَا شِيوَصَا نَسْ نِيْشَانْ.
⁵ مَرِي قَاعْ إِبْرِيذَنْ إِنُو تَوَاسْكَذَنْ،

مَاحَنْدُ أَذْ حُصِيغْ ثِيوصَا نَّشْ،
 6 خِنِي عَمَّارُصْ أَذْ سَضَحِيغْ
 مَارَا خَزَارُغْ غَارَ مَارَا ثِيوصَا نَّشْ.
 7 سَ وُورُ إِقُورْ أَذْ شَكْ قَاذِيغْ،
 مَارَا نَّشْ رَمْدُغْ
 رَحْكَامَاتْ نَّشْ إِسْكَدُنْ.
 8 أَذْ حُصِيغْ ثِيوصَا نَّشْ!
 وَارَ ذَايِي سَمَحْ مَارَا!

9 بِيثْ. مَامَشْ إِ غَا إِسِيرْزْدُكْ
 إِجْ نَ وُحُودِرِي أَبْرِيذْ نَّشْ؟
 سَ وَمَنَاعْ نَّشْ ذَكْ وَوَارْ نَّشْ.
 10 نَّشْ أَرْزُوغْ خَاكْ سَ وُورْ إِنْو مَارَا،
 وَارَ ذَايِي تَجِي
 أَذْ قُغْغْ خَ رُومُورَاتْ نَّشْ.
 11 مِينْ تَقَارْذْ شَكْ،
 خَمْرُغْ ثَ ذَكْ وُورْ إِنْو،
 مَاحَنْدُ وَارَ كِيذْكَ خَطِيغْ.
 12 ثَوَابَارْ كَذْ شَكْ، أَسِيذِي،
 سَرْمَذْ أَيْيِ ثِيوصَا نَّشْ.
 13 سَ إِيْنَشِيشِنْ إِنْو بَارْحَغْ
 مَارَا لَفَارَايِيضْ نَ وُقُومْ نَّشْ.
 14 أَقَا فَاَرْحَغْ سَ وَبَرِيذْ نَ شَهَادَاتْ نَّشْ،
 أَمْ سَ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ إِغْرَا.
 15 أَذْ خَاَرْصَغْ ذِي رُومُورَاتْ نَّشْ،
 أَذْ خَزَارُغْ غَارَ إِسْرَاقْ نَّشْ.
 16 نَّشْ تَارْغْ مَرْزِي ذِي ثِيوصَا نَّشْ،
 أَوَارْ نَّشْ وَارْ ثَ تُوُغْ.

17 كِيمَلْ. أَلْكَ تَشُونِي إِ وُْمَسْخَارْ نَّشْ،

مَاحَنْدَ أَذْ دَارْغُ وَ أَذْ حَضِيغُ أَوَارْ نَشْ. □

18 آرْزَمُ أَيِ شِيْطَاوِينِ إِنْوُ،

حِيْمَا أَذْ زَتْرَغُ لُمُوْعِيْزَاثْ نِ شَارِيْعَا نَشْ.

19 نَشْ أَقَا أَيِ ذِ اَبَارَانِيْ خِ ثُمُورْثْ،

وَ اَرْ خَافِيْ ثَقَارْ رُومُورَاثْ نَشْ. □

20 رَعْمَارْ إِنْوُ إِتْوَاْفَنَا

سِ وُوحْشْ غَارْ لَفَارَايِيْضْ نَشْ، رُبْدَا.

21 شَكْ ثَعَاْقِبْدْ إِمْعَفَارْنِ إِتْوَانْعَرْنْ،

إِنِّيْ إِتْفَغْنِ خِ رُومُورَاثْ نَشْ.

22 كَسِيْ خَافِيْ رُفْضِيْحَتْ ذِ وُسْحَقَارْ،

مَآغَارْ حَضِيْغْ شَهَادَاثْ نَشْ.

23 وُزَا ذِ رُحُوْكَامْ قِيْمَنْ،

سَاوَارَنْ أَكْ-ذِ وَايَاوِيَا خَافِيْ،

مَآشَا أَمْسَخَارْ نَشْ

إِتْخَارْصْ ذِيْ ثُوْصَا نَشْ.

24 شَهَادَاثْ نَشْ ذِ مَرْرِيْ إِنْوُ،

أَقَا أَتْنَتْ ذِ إِمْشَاوَارَنْ إِنْوُ. □

25 ذَالِيْثْ. رَعْمَارْ إِنْوُ إِرْصَقْ غَارْ ثَعْبَاَجَتْ،

أَرْ-دِ ذَايِيْ ثُوْذَارْتْ عَلَاْحَسَابْ أَوَارْ نَشْ.

26 نَشْ نَعْمَغْ إِ شَكْ خِ إِرْيِذَنْ إِنْوُ

وُ شَكْ تُسْتَاَجْبِدْ أَيِ.

□ سَرْمَدْ أَيِ ثِيْوَصَا نَشْ.

27 أَرَّ أَيِ أَذْ فَهْمَغْ

أَبْرِيْذَنْ رُومُورَاثْ نَشْ،

أَذْ خَارْصَغْ ذِيْ لُمُوْعِيْزَاثْ نَشْ.

28 رَعْمَارْ إِنْوُ إِفْسِيْ سِ وَشَضَانْ،

سَكْمُ أَيِ غَارْ وَبْرِيْذَنْ وَآوَارْ نَشْ.

□ 119:17 119:17 إزهد. 2:103؛ 7:116 □ 119:19 119:19 19:119 أَمز. 9:47؛ 1 إِم. 15:29؛ إزهد. 13:39؛ عر. 13:11 □ 119:24 24:119 إزهد. 4:43

□ 119:26 26:119 إزهد. 4:25؛ 11:27؛ 11:86

29 سِيْگُوْجْ اَيِّي خْ وَبْرِيدُنْ إِخَارِيْقَنْ،

حَيْنْ خَافِي سْ شَارِيْعَا نَّشْ.

30 نَشْ إِخْضَارْغْ اَبْرِيدُنْ نْ ثِيْدَتْ،

سَارْسَغْ لَفَارَايِيْضْ نَّشْ زَانِّي.

31 نَشْ شَبَارْغْ

ذِي شَهَادَاتْ نَّشْ، اَسِيْدِي،

وَارْ ذَايِّي تَجِي اَذْ سَضَحِيْغْ.

32 نَشْ اَذْ اَزْزَغْ

اَبْرِيدُنْ زُومُوْرَاتْ نَّشْ،

مَاْغَارْ شَكْ تَكِيْدْ تَاسِيْغْ اِ وُوْرْ اِنُوْ.

33 هِي. اَسِيْدِي! سَرْمَدْ اَيِّي

اَبْرِيدُنْ ثُوْصَا نَّشْ،

خِي نَّشْ اَذْ ذَايْسْ طَفْغْ اَزْ اَنْكَارْ.

34 اَوْشْ اَيِّي رَفْهَامَتْ،

خِي اَذْ حَضِيْغْ شَارِيْعَا نَّشْ

وُ اَذْ ذَايْسْ طَفْغْ سْ وُوْرْ اِنُوْ مَارَا.

35 نَذْهْ اَيِّي خْ وَبْرِيدُنْ زُومُوْرَاتْ نَّشْ،

مِيْنَزِي فَاَرْحَغْ زَايْسْ.

36 اَرُّ وُزْ اِنُوْ غَارْ شَهَادَاتْ نَّشْ،

وَارْ اِدْجِي غَارْ طَمْعْ نْ اَرْجْ.

37 سَهِيْضْ شِيْطَاوِيْنْ اِنُوْخْ زُبَاْطَرْ،

اَرْدْ- ذَايِّي ثُوْذَارْتْ سْ اَبْرِيدُنْ نَّشْ.

38 ضَمْنْ مِيْنْ ثِيْدْ اِ وُْمَسْخَارْ نَّشْ،

وَيِّي شَكْ اِتْكَوْذَنْ.

39 سَحِيْدْ خَافِي رَفْضِيْحَتْ اِ زِي تْكَوْذَغْ،

مَاْغَارْ لَفَارَايِيْضْ نَّشْ شَنَانْتْ.

40 خَزَارْ، تُوْحْشَغْ زُومُوْرَاتْ نَّشْ،

اَرُّ اَيِّي دَارْغْ سْ لُسْكَدَا نَّشْ.

41 وَاوْ. اَجْ اَذْ غَارِي د-نَاسْ

تُمَحْسِيوْثْ نَشْ إِشَوَارَنْ، أَ سِيذِي،
 أَسْنَجْمْ نَشْ
 أَقَاتْ أَمْ مَامَشْ إِ ثَنِيذْ شَكْ.
 42 حِيْمَا زَمَارْغْ أَذْ أَرْغْ
 خْ وَنِي زَايِي إِسْبَهَذَارَنْ،
 مَاغَارْ تَشْرَغْ خْ وَاوَارْ نَشْ.
 43 وَارْ تَكْسْ أَوَارْ نْ ثِيذْ قَاعْ
 زَكْ وَقُومْ إِنْو،
 مَاغَارْ تَرَا جِيغْ لَفَارَايِضْ نَشْ.
 44 نَشْ أَذْ حَضِيغْ شَارِيَعَا نَشْ بَرَا قَطُو،
 إِ رِبْدَا قَاعْ.
 45 نَشْ شُكُورْغْ ذِي تَاسِيغْ،
 مَاغَارْ أَرْزُوغْ خْ رُومُورَاثْ نَشْ.
 46 أَذْ سِيوْرْغْ خْ شَهَادَاثْ نَشْ
 زَاثْ إِ إِجْدَجِيذَنْ،
 وَارْ زَانَسْنْ شُضْجِيغْ شَا.
 47 أَذْ أَرْغْ مَرْرِي ذِي رُومُورَاثْ نَشْ،
 ثِيْنِي إِ تَخْسَغْ.
 48 أَذْ سَكْعُذْغْ إِفَاسَنْ إِنْو
 قِيَارْ إِ رُومُورَاثْ نَشْ، ثِيْنِي إِ تَخْسَغْ،
 أَذْ حَارْصَغْ ذِي ثُوصَا نَشْ.
 49 زَايِيْنْ. عَقْرْخْ وَوَارْ
 إِ ثَنِيذْ إِ وُْمَسْخَارْ نَشْ،
 مِيْنْ خَفْ ثُوِيْرْذْ أَسِيْمْ إِنْو.
 50 ذَا ذَا أَفُوجْ إِنْو ذِي رَغْبَنْ إِنْو،
 مَاغَارْ لَوَاعْذْ نَشْ
 يَارَا-دْ ذَايِي ثُوَذَارْثْ.
 51 إِ مَعْفَارَنْ شَهْرَانْ زَايِي أَرْ طَارْفْ،
 مَاشَا نَشْ وَارْ حِيِيْذْغْ شَا
 خْ شَارِيَعَا نَشْ.

52 نش خاڤصغ

ذې لڤارايڤض نښ ن رښدا، اسيډي،
خني آقا توافوجغ.

53 ثاڤقحت تطف ابي

ذې سيب ن اعفان،

يني اسحن ذې شاريعا نښ.
54 ثيوصا نښ ثوغا ائنت ذ ازران اڼو
ذې تادارت ن ثبارانش اڼو.

55 ذې دجيرت ثوغا تخارصغ

ذك يسم نښ،

اسيډي، و خضيغ شاريعا نښ. ■

56 امو ا ذ ابي امسار،

ماغار خضيغ روموراث نښ.

57 خيت. سيډي ذ ثاسعارث اڼو،

نښ نيغ اذ خضيغ اوارن نښ.

58 حشمغ زاث ا وودم نښ

س مارا وور اڼو،

حين خافي ام مامش ا ذ ابي ثليذ.

59 نښ خاڤصغ ذك ابريدن اڼو،

اذ شعقبغ اصوراف ن اضران اڼو

غار شهاداث نښ.

60 نښ قدجغ، وارعطارغ شا،

حيما اذ خضيغ روموراث نښ.

61 اسغوان ن اعفان شارفن ابي،

مانشا وار تئوغ شاريعا نښ.

62 غار وزين ن دجيرت تنكارغ،

حيما اذ شك قاذيغ

خ لڤارايڤض نښ اسكدن.

63 نش ذ اَعشِيرَن مَارَا

إِنِّي شَكُّ إِتْكَوْذَن،

ن يِلْيِي إِحْطَانُ رُومُورَاثْ نَشْ.

64 زِي تُمَحْسِيوْثْ نَشْ إِشَوَارَن

نَشُورْ تُمُورْثْ مَارَا، أَسِيْذِي،

سَرْمَذْ أَيْيْ ثِيَوْصَا نَشْ.

65 ثِيْثْ. شَكُّ تَكِّيْذْ س نَشُونِي إِوْمَسَخَارْ نَشْ،

أَسِيْذِي، عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نَشْ.

66 سَرْمَذْ أَيْيْ مَاحَنْدْ أَذْ مِيْزَغْ

وُ أَذْ سَنَغْ مَلِيْحْ،

مِيْزِي تَشْرَغْ خ رُومُورَاثْ نَشْ.

67 قَبْرْ مَا تَوَاحْصَارْغْ، وَدَارْغْ،

مَاشَا رُخُو حَطِيْغْ مِيْنْ ثَقَارْذْ شَكُّ.

68 شَكُّ ذ أَصْبَحَانْ، تَكْكُذْ مِيْنْ إِصْبَحْنْ،

سَرْمَذْ أَيْيْ ثِيَوْصَا نَشْ.

69 إِمْعَفَارَنْ أَرْخُونْ-د خَافِي إِخَارِيْقَنْ،

مَاشَا نَشْ حَطِيْغْ رُومُورَاثْ نَشْ

س مَارَا وُورْ إِنْو.

70 وُورْ نَسْنْ وَارْ إِتَاشَانْ أَمْ ثَاذُونْثْ،

مَاشَا نَشْ، أَفَا شَارِيْعَا نَشْ

تَافَغْ ذَايسْ مَرِيْ.

71 تُوْغَا إِ نَشْ مَلِيْحْ وُيْ تَوَاحْصَارْغْ،

مَآغَارْ أَمُو إِ رَمْدَغْ ثِيَوْصَا نَشْ.

72 شَارِيْعَا زَكُّ وُقُومْ نَشْ

غَارِي إِحْرَا أَطَاسْ

خْ وَارَافْ نْ وَفِيَّيَاثْ نْ وَوَرْغْ

نِيْغْ نْ نُوْقَارْثْ. ■

73 يُوْذْ. إِفَاسْنْ نَشْ سَكِّيْنْ أَيْيْ،

كُونْ أَيِي.
 أَوْشْ أَيِي رَعَقَرُ،
 مَاحَنْدْ أَذْ رَمْدَغْ رُومُورَاثْ نَشْ. ■
 74 إِي نِي شَكْ إِتْكَوْدَنْ أَذْ أَيِي زُتْرَنْ
 وَشَا أَذْ فَاَرْحَنْ،
 مَاغَارْ تَرَاَجِيغْ أَوَارْ نَشْ.
 75 نَشْ سَنَغْ، أَسِيْدِي،
 أَقَا سَكْدَنْتْ رَحْكَامَاثْ نَشْ،
 وَ أَقَا شَكْ ثُخْصَارْذْ أَيِي سَ زَامَانْ.
 76 أَجْ أَذْ تِيرِي ثُمَحْسِيوْثْ نَشْ إِشْوَارَنْ
 ذَ أَفُوجْ إِنْشْ،
 أَمْ مَامَشْ إِنْثِيْدْ إِيْ وَ مُسَخَّارْ نَشْ.
 77 أَذْ خَافِي د-ثَاسْ أَرْحَمْتْ نَشْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ دَارَغْ،
 مَاغَارْ شَارِيْعَا نَشْ ذَايسْ مَرِي إِنْو.
 78 أَجْ أَذْ سَضْحَانْ إِمْعَفَارَنْ،
 مَاغَارْ سَ إِخَارِيَقَنْ
 شَفَارَغَنْ أَيِي صِيْفَتْ إِنْو،
 مَاشَا نَشْ ثُخَامَغْ
 ذِي رُومُورَاثْ نَشْ.
 79 أَجْ أَذْ غَارِي د-ذَوْرَنْ
 إِي نِي شَكْ إِتْكَوْدَنْ،
 إِي إِسَنْ شَهَادَاثْ نَشْ.
 80 أَجْ أَذْ يِيرِي وَرْ إِنْو إِمُونْ
 غَارْ ثَوَصَا نَشْ،
 حِيْمَا وَارْ شُضْحِيغْ شَا.

81 كَافْ. رَعْمَارْ إِنْو إِنْخَفْ

زِي مَرِي غَارْ وَ سَنَجَمْ نَشْ،
 أَقَا تَرَاَجِيغْ أَوَارْ نَشْ.

82 شِيطَاوِينْ إِنُو ذَقْرَنْتْ زِي مَرِي

غَار مِينْ تَقَارْدْ شَكْ، وُي نِيغْ:

'مَرِي إِي خَانِي إِي غَا شُفُوجْدْ؟'

83 مَآغَارْ ذَوْرَغْ

أَمْ يِيشتْ نْ تَخَانَشْتْ نْ يِيرْمْ

تُورْ ذِي دَخَانْ،

مَآشَا تِيوصَا نَشْ

وَارْ تَنْتْ تُوغْ.

84 مَشَحَارْ نْ وُوسَانْ عَادْ

إِي إِيَمِنْ إِي وُوسَخَارْ نَشْ؟

مَرِي إِي غَا شَارْعَدْ

إِنِّي ذَا إِي إِيَضْفَارْ؟

85 إِيَمْعَارْ غَرَانْ إِي إِيَحُوفَارْ،

مِينْ وَارْ د-يُوسِينْ أَلْ-ذَا شَارِيَعَا نَشْ.

86 مَارَا رُومُورَاثْ نَشْ ذَا ثِيذَتْ.

نِيثِي تَذَارَاشْنْ إِي س إِيَحَارِيَقْنْ،

أُوشْ إِي أُفُوسْ!

87 عَرَا حَارْ إِيَزِي أَقَا تَحَانْ إِي

زِي ثُورْتْ،

مَآشَا نَشْ وَارْ حِيذَغْ

خْ رُومُورَاثْ نَشْ.

88 أَر-دَا إِي تُوذَارْتْ

عَلَا حَسَابْ تَاخْسِيوْتْ نَشْ إِي شُورَانْ،

خِي أَدْ حَضِيغْ شَهَادَتْ إِي د-إِفْعَنْ

زَكْ وُقُومْ نَشْ.

89 لَامِيذْ. أَسِيذِي، أَوَارْ نَشْ

إِيغِيمَا إِي رِبْدَا إِيَمِنْ ذَكْ وُجَنَّا.

90 تَاخْسِيوْتْ نَشْ إِي شُورَانْ

تِيوُضْ زِي جِيَرْ أَرْ جِيَرْ.

شَكْ تَكِيذْ تَامُورْتْ أَدْ تَبْدْ تَمْنْ

وَأَمُو إ غَا تَقِيمُ تَبْدُ. ■

⁹¹ عَلَاحَسَابْ لَفَارَايِضْ نَشْ أَذْ قِيمَنْ بَدَنْ،

مَاغَارْ مَارَا نِيْنِي ذِ إِمَسْخَارَنْ نَشْ.

⁹² مَعْلِيكْ وَارْ ثَدْجِي شَارِيَعَا نَشْ

ذِ مَرْرِي إَنُو،

إِرِي تَوَاهْلِكْغْ ذِي رَحْصَارْثْ إَنُو.

⁹³ عَمَارْضْ أَذْ تُوْغْ رُومُورَاثْ نَشْ إِرْبَدَا،

مَاغَارْ زَايْسَنْثْ ثَارِيذْ إِي-دِ تُوْذَارْثْ.

⁹⁴ نَشْ أَقَا إِي إِ شَكْ، سَنْجَمْ إِي،

مِيْنِي أَرْزُوعْ خُ رُومُورَاثْ نَشْ.

⁹⁵ إِعْفَانْ رَاجَانْ إِي حِيْمَا أَذْ إِي ثَحَانْ،

مَاشَا نَشْ خَزَارْغْ غَارْ شَهَادَاثْ نَشْ.

⁹⁶ نَشْ زُرِيغْ أَقَا مَارَا مِيْنْ ثَدْجَا رُكَّارْثْ

غَارْسْ أَنْكَارْ،

مَاشَا رُومُورْ نَشْ غَارْسْ تَاسِيغْ أَطَاسْ.

⁹⁷ مِيْمْ. مَامَشْ إِ خَافِي نَعِيْزْ شَارِيَعَا نَشْ،

أَسْ إِكْمَرْ تُخَارْصِغْ ذَايْسْ.

⁹⁸ سِ رُومُورَاثْ نَشْ ثَارِيذْ إِي ذِ أَمِيغِيْسْ

خُ زَعْدِيَانْ إَنُو، مَاغَارْ أَقَا أَثْنْ غَارِي إِرْبَدَا.

⁹⁹ نَشْ غَارِي زَعْقَرْ تُكَارْ

خُ مَارَا إِمَسْرْ مَاذَنْ إَنُو،

مَاغَارْ تُخَارْصِغْ ذَكْ إِرِيذَنْ نَشْ.

¹⁰⁰ نَشْ غَارِي زَفَهَامْثْ تُكَارْخْ إِوَسُورَا،

مَاغَارْ حَضِيغْ رُومُورَاثْ نَشْ.

¹⁰¹ مَنَعْغْ إِضَارَنْ إَنُو

زِي قَاغْ إِرِيذَنْ إِعْفَانْ،

حِيْمَا أَذْ حَضِيغْ أَوَارْ نَشْ.

¹⁰² نَشْ وَارْ حِيذْغْ شَاخْ لَفَارَايِضْ نَشْ،

مَاغَارْ شَكْ ذِ وِيّ ذِ آيِي إِسْغَارَنْ.

¹⁰³ مَامَشْ إِ غَا يِيْرِي ذِ مِيْرِيذْ

مِيْنِ ثَقَارْذْ شَكْ

إِ وَاَنْغْ إِنْو، خِ ثَامَنْثْ إِ وُقُومْ إِنْو! ■

¹⁰⁴ زِي رُومُورَاثْ نَشْ تَارِيغْ-دِ رَعَقَرْ،

خِ وُيَا شَارْهَغْ كُورْ أَمْسُرُوقْ نِ إِخَارِيَقَنْ.

¹⁰⁵ نُونْ. أَوَارْ نَشْ ذِ رَفَنَارْ إِ وُضَارْ إِنْو

ذِ ثَاْفَاوْثْ إِ وُْمْسُرُوقْ إِنْو.

¹⁰⁶ نَشْ جُودْجَغْ وُ أَذْ ثِ سَّغْ،

أَقَا أَذْ حُضِيغْ

مَاَرَا لَفَارَايِيْضْ نَشْ إِسْكَذَنْ. ■

¹⁰⁷ نَشْ تَوَاْحَصَارْغْ أَطَاسْ، أَسِيْذِي،

أَرْ-دِ ذَايِي ثُوْذَارْثْ عَلَاْحَسَابْ أَوَارْ نَشْ.

¹⁰⁸ تَزَاوْكَغْ، كَسِي سِ أَرْضَا

ثِيُوْهِيْبِيْنِ نِ رُخَاَصَارْ

زَكْ وُقُومْ إِنْو، أَسِيْذِي،

وُ سَرْمَذْ آيِي لَفَارَايِيْضْ نَشْ.

¹⁰⁹ ثُوْذَارْثْ إِنْو أَقَا-ثِ رُبْدَا ذِي نَلَاَطَرْ،

مَاشَاَعْمَارْصْ أَذْ تُوْغْ شَارِيْعَا نَشْ.

¹¹⁰ إِعْقَانَنْ كِيْنِ آيِي إِجْ نِ رُغْ،

مَاشَا نَشْ وَارْ فُغْغْ شَا

خِ رُومُورَاثْ نَشْ.

¹¹¹ شَهَادَاثْ نَشْ ذِ ثَاْسْغَارْثْ إِنْو إِ رُبْدَا،

مَاغَارْ نِيْثِيْنِي سَفَارْحَنْثْ وُرْ إِنْو.

¹¹² حَزْمَغْ وُرْ إِنْو

مَاحَنْذْ أَذْ سَّغْ عَلَاْحَسَابْ ثِيُوْصَا نَشْ،

إِ رُبْدَا، أَرْ أَنْكَارْ.

113 سَامِيخ. أَيُّث ن ثَنَان ن إغَمَبَاب

شَارُهَغ نْ،

مَاشَا تَخْسَغ شَارِيَعَا نْش.

114 شَكْ ذ أَذُورِي إَنُ

ذ تَاسَدَّارْت ن وَسْرِقِي إَنُ،

نْش تَرَاغِيغ أَوَارْ نْش.

115 بَعْدَم خَافِي، أَإَعْفَانْ،

حِيَمَا أَذْ حَضِيغ رُومُورَاث ن أَرِيي إَنُ.

116 سَنَدَّ أَيِي عَلَا حَسَاب لَوَاعَدْ نْش،

مَاحَنَدْ أَذْ دَارْغ

وُ وَارْ تَسْضَحِيغ ذِي رَايَاس إَنُ.

117 عَمَدْ أَيِي،

خِيي أَذْ تَوَاسَنَجْمَغ،

وُ أَذْ أَرْغ مَرْري

ذِي ثُوصَا نْش رُبْدَا.

118 مَارَا إِيي إِتَا شُوجَنْ

خْ ثُوصَا نْش، سَحْقَارْغ نْ،

مَآغَارْ رُغَش نْسَنْ مَغِيرْ ذِ إِخَارِيَقَنْ.

119 أَمْ كُوفُو ثَمَحِيذْ

مَارَا إَعْفَانْ زِي ثُورْت،

سَ وَيَا تَخْسَغ شَهَادَاث نْش.

120 زِي ثِيَكُووْذِي زَايَكْ

ثَشِيرُووْ أَرِيْمَتْ إَنُ،

أَمُوْ إْثُودْغ زِي رَحْكَامَاث نْش.

121 عَايِيْن. نْش سَغِيغ رُحَقْ ذ نُسْكَدَا،

وَارْ ذ أَيِي تَسْلَمْ إِ زَمَارْخَنْ

بِيْنِي ذ أَيِي إِحْصَارَنْ.

122 أَلْكَ زَعَارْبُونْ ذِي طُوعْ ن وَمُسْخَارْ نْش،

وَارْ تَحِييْ إِمْعَفَارَنْ أَذْ أَيِي حْصَارَنْ.

123 ثِيَطَاوِينْ إِنْو ذَقْرَنْتْ
 زِي مَرِي غَارْ وَسْنَجْمْ نَشْ،
 غَارْ لَوَاعْدْ نْ شُكْذَا نَشْ.
 124 أَلْكَ سْ مُمَحْسِيوْتْ نَشْ إِيْشَوَارَنْ
 أَلْكَ-ذْ وَمَسْخَارْ نَشْ،
 سَرْمَدْ أَيْيْ ثِيَوْصَا نَشْ.
 125 نَشْ ذْ أَمَسْخَارْ نَشْ، أَوْشْ أَيْيْ رَعَقَرْ،
 مَاحَنْدْ أَدْ سَنْغْ شَهَادَاتْ نَشْ.
 126 أَقَا بِيَوْضْ أَسْ-دْ زَحَارْ إِيْ سِيْذِيْ،
 حِيْمَا أَدْ إِيْدْ خْ إِيْضَارَنْ نَشْ،
 مَآغَارْ نِيْثِيْ أَرْزِيْنْ شَارِيْعَا نَشْ.
 127 مِيْزِيْ تَحْسَغْ ثِيَوْصَا نَشْ خْ وَوَرْغْ،
 وَاهْ أَطَاسْ خْ وَوَرْغْ إِيْوَاصْقَانْ،
 128 خْ وَيَا حَسْبْغْ مَارَا رُومُورَاتْ نَشْ
 ذِيْ كُورْ ثَامَسْرَاشْتْ نِيْشَانْ،
 مَاشَا شَارْهَغْ كُورْ أَمَسْرُوقْ نْ إِيْخَارِيْقَنْ.

129 يِيْ. شَهَادَاتْ نَشْ ذْ لُمُوعِيْزَاتْ،
 خْ وَيَا إِيْحَطَا ثَنْتْ وَوَرْ إِيْوُ.
 130 أَنْوَرَزْمْ نْ وَآوَارَنْ نَشْ
 إِيْشَانْ ثَاْفَاوْتْ،
 إِيْ إِيْحَافِيْينْ إِيْتِيْشْ أَسْنْ رَعَقَرْ. ■
 131 أَرَزْمَغْ أَقُومْ إِيْوُ أَطَاسْ
 وَ سَاحَرَاغْ زِي مَرِي غَارْ رُومُورَاتْ نَشْ.
 132 أَرْ وَذَمْ نَشْ غَارِيْ وَ حِيْنْ خَافِيْ،
 أَمْ مَامَشْ د-تْكَارْ
 إِيْ يِيْنيْ إِيْتَحْسَنْ إِيْسْمْ نَشْ.
 133 سَمْنْ إِيْصُورَافْ إِيْوُ
 أَمْ مَامَشْ إِيْ ذْ أَيْيْ ثِيْذْ،
 وَارْ تَحِيْجِيْ أَدْ خَافِيْ إِيْحَكْمْ رُغْشْ وَالُوْ.

134 فڳ آبي زي زحصارث ن إوذان،
ماحنڏ اڏ حضيغ زوموراث نڻش.

135 آج وڏم نڻش

اڏ يارغ خ وُمسخار نڻش،

سرمڏ آبي ثيوصا نڻش. ▣

136 ثيغزرائين ن وامن هوانث-إ-د

زي ثيطاوين إنو،

ماغار نيڻي وار حطان شاريعا نڻش.

137 نساڏي. آقا شك ذ امسكڏ، اسيڏي،

وُرا ذ لفارايض نڻش سڪڏنڻ.

138 شك تومورڏ ناسڪڏا ن شهاداث نڻش،

زمانث نڻن ذ نامقرانث اطاس.

139 نوسني إنو إقدسن إنو نسا آبي،

ماغار إني ذ آبي إحصارن

تون اوارن نڻش.

140 لواعڏ نڻش إقور اطاس،

امسخر نڻش إخنس إ-ث. ▣

141 نڻش ذ اموقريز وُتواسحقارغ،

ماشا وار نتوغ زوموراث نڻش.

142 ناسڪڏا نڻش ذ ناسڪڏا إربڏا،

شاريعا نڻش ذ ثيڏت.

143 ڊيقت ذ نگووڏي رَقْمَنُث آبي،

ماشا زوموراث نڻش

ڏايسنث مڙري إنو.

144 ناسڪڏا ن شهاداث نڻش

إربڏا إندجا.

سَنهُم آبي نڻث، خيني اڏ دارغ.

145 قوف. راغيغ س مارا وُر إنو،

آر-د خافي، اَسِيدي،
 خيني اَذْ حُصِيغْ ثِيوصا نَشْ.
 146 نَشْ رَاغِيغْ-د خَاكْ، فَاكْ اَيِي،
 خيني اَذْ حُصِيغْ مَارَا شَهَاذَاتْ نَشْ.
 147 قَبِرْ تُوْفُوْتْ تُوغا تَرَاغِيغْ
 حِيما اَذْ اَيِي د-توشْدْ اَفُوسْ،
 راجِيغْ اَوَارْ نَشْ. ▣
 148 ثِيَطَاوِيْنْ اِنُو فَاقْنَتْ
 قَبِرْ زُوْفَتْ ن وُوضُوْفْ ن وُشَبَارْ،
 حِيما اَذْ خَارْصِيغْ
 ذَكْ وَاوَارْ نَشْ. ▣
 149 سَرْ-د غَارْ تُمِيجا اِنُو
 عَلا حَسَابْ تَاخْسيوْتْ نَشْ اِسْوارَنْ،
 اَسِيدي، آر-د ذَايِي تُوذَارْتْ
 عَلا حَسَابْ لَقَارايِضْ نَشْ.
 150 اَيِي يَارْزُونْ اَذْ كَنْ رُفْضايِجْ،
 وُذْسَنْ اَيِي،
 اَقَا نِيْنِي تَاكْجُوْجَنْ اَطَّاسْ
 خْ شَارِيعا نَشْ.
 151 شَكْ تُوذْسَنْ، اَسِيدي،
 مَارَا زُوْمُوْرَاتْ نَشْ ذِ شِيذَتْ اِ دَجَانْ.
 152 وُزَا ذِ اَطَّاسْ زَكْ وَايِي
 تُوغا سَنَغْ شَهَاذَاتْ نَشْ،
 مَآغَارْ شَكْ تِكْگِيذْ تَنْتْ اِ رُبْدا.
 153 رِيْمْ. خَزَارْ غَارْ رُغْبَنْ اِنُو
 وُتْسَنَجْمَدْ اَيِي،
 مَآغَارْ وَاَرْ تُوغْ شَارِيعا نَشْ.
 154 اَغْ اَيِي تَاَسْغَارْتْ وُشَا فَاكْ اَيِي،

آر-د دَإِي تُودَارْثُ
 أَمَّ مَامَشْ إ دَإِي تُنِيذْ.
 155 إكْجُجْ وَسْنَجْمْ خْ إَعْفَانْ،
 مَاغَارْ وَارْ أَرْزُونْ شِيوصَا نَشْ.
 156 أَسِيذِي، أَرْحَتْ نَشْ ذَاطَّاسْ،
 آر-د دَإِي تُودَارْثُ
 عَلَاحْسَابْ لَفَارَإِيضْ نْ نَشْ.
 157 إِي دَإِي إِتْدَارَاشَنْ
 ذَإِي دَإِي إِحْصَارْ
 أَقَا أَتْنْ سْ وَاطَّاسْ،
 مَاشَا نَشْ وَارْ حِيذْغْ شَا
 خْ شَهَادَاتْ نَشْ.
 158 زُرِيغْ إِي دَإِي إَغْدَارَنْ وَشَا عِيغْ نْ،
 مَاغَارْ نِيشِي وَارْ طِيغَنْ
 ذَكْ وَوَارْ نَشْ.
 159 خَزَارْ، مَامَشْ تَخْسَغْ رُومُورَاتْ نَشْ،
 أَسِيذِي، آر-د دَإِي تُودَارْثُ
 عَلَاحْسَابْ ثَاخْسِيوْثْ نَشْ إِشْوَارَنْ.
 160 بَدُونْ وَوَارْ نَشْ أَقَا-ثْ ذَئِيذَتْ،
 كُورْ رَحْكَامْ إِسْكَذَنْ زَايَكْ
 أَقَا-ثْ إِ رُبْدَا.

161 شِينْ. رُحُوكَاَمْ دَارْشَنْ خَإِي خْ وَالُو،
 مَاشَا وَرْ إِنُوغَا إِتْكَوْذْ
 زَكْ وَوَارْ نَشْ.
 162 نَشْ فَارْحَغْ خْ لَوَاعْدْ نَشْ،
 أَمَشْنَاوْ إَجْنْ إِإِتَافْ
 إِشْتَنْ نْ ثَكْشَاضَتْ ثَامَقْرَانَتْ.
 163 نَشْ شَارْهَغْ أَخَارِيْقْ وَ عِيغْ نْ،
 مَاشَا تَخْسَغْ شَارِيْعَا نَشْ.
 164 سَبْعَا نْ تَوَارَاوِيْنْ ذَكْ وَاسْ

صَبْحُ شَكْ

خَ رَحَكَمَاتْ نَ شُكْدَا نَشْ.

165 إِيَّيْ إِيْتَحْسَنَ شَارِيَعَا نَشْ،

أَقَا غَارَسَنَ رَهْنَا ثَامَقْرَانَتْ،

وَارْ ذِينَ أَزْرُونِ وَنُقْرَاضَ زَانَسَنَ.

166 أَسِيذِي، تَرَا جِيغَ أَسْنَجَمَ نَشْ،

وُتْكُغَ عَلا حَصَابَ شِيوصَا نَشْ.

167 رَعَمَارَ إِيْنُو إِحَطَّا شَهَاذَاتْ نَشْ،

تَحْسُغَ ثَنْتَ أَطَّاسَ.

168 نَشْ حَطِيغَ رُومُورَاتْ نَشْ

ذَ شَهَاذَاتْ نَشْ،

مَآغَارَ مَارَا إِيْبَرِيذَنَ إِيْنُو

أَرْزَمَنَ زَانَتْ.

169 ثَاف. أَسِيذِي، أَجْ أَذْ غَارَكْ د-يَاوُضَ

وُزَاغِي إِيْنُو زَاتْ إِيْ وُودَمَ نَشْ،

أَوْشَ إِيْبِي رَعَقَرْ عَلا حَسَابَ أَوَارَ نَشْ.

170 أَجْ أَذْ د-ثَاسَ ثُورَا إِيْنُو

غَارَ وُودَمَ نَشْ،

فَكْ إِيْبِي أَمَ مَامَشَ إِيْ ذَ إِيْبِي ثَنِيذَ.

171 إِيْنَشِيشَنَ إِيْنُو أَذْ وُشُرُورَنَ أَصْبَحَ

أَمَ بِييَجَ نَ رَعُونَصَارَ،

مَآغَارَ شَكْ شَرْمَاذَ إِيْبِي

شِيوصَا نَشْ.

172 إِيْرَسَ إِيْنُو أَذْ يَارَ مِينَ ثَنِيذَ شَكْ،

مَآغَارَ مَارَا رُومُورَاتْ نَشْ سَكْدَنَ.

173 أَجْ أَفُوسَ نَشْ أَذْ إِيْبِي إِيْكْ ثُويَزَا،

مَآغَارَ إِخْضَارَغَ رُومُورَاتْ نَشْ.

174 أَسِيذِي، ثَمْرُغَ غَارَ وُسْنَجَمَ نَشْ،

شَارِيَعَا نَشْ أَقَا ذَايسَ مَرِي إِيْنُو.

175 أَجْ رَعَمَارَ إِيْنُو أَذْ إِدَارَ،

أَذْ شَكْ إِصْبَحْ،
 أَذْ أَيْيَ عَاوَنْتْ لَفَارَايِضْ نَشْ.
 176 نَشْ وَدَارْغْ
 أَمْ بِيچْ نَ وَهُوَرِيْ إودَارْنْ.
 أَرْزُوخْ وَمُسَخَّارْ نَشْ،
 مَاغَارْ وَارْ تُوغْ رُومُورَاتْ نَشْ. ▣

120

¹ إزري ن وَكْعَذْ.

نَشْ زَاغِيغْ غَارْ سِيذِيْ ذِي رَحْصَارْتْ إنوْ
 وَتَا إِسْرَاْ أَيْيَ.
² أَسِيذِيْ، فَكْ زَعْمَارْ إنوْ
 زَكْ إِيْنَشِيْشِنْ إِسْخَارِيْقَنْ،
 زَكْ إِرْسْ إِشْمَنْ. ▣

³ مِيْنْ ذَ أَشْ إِ غَا يَوْشْ،
 مِيْنْ ذَ أَشْ إِ غَا يَارِيْ إِرْسْ
 نِيْ إِشْمَنْ؟
⁴ فَرِيْشَاتْ نَ رُقُوسْ قَضْعَنْتْ
 زَكْ وَفُوسْ نَ إِجْ نَ وَجَاهْدْ،
 أَلْ-ذَ رَحْمَ نَ شَجَارْتْ نَ ثَاكَا. ▣

⁵ وَشْتْ إنوْ، أَقَا نَشْ ذَ أَبَارَانِيْ ذِي مَاشِيْكَ،
 أَقَا زَدَغْ غَارْ إِقِيْضَانْ نَ قِيْدَارْ!
⁶ أَطَاسْ إِ إِرْدَغْ زَعْمَارْ إنوْ
 غَارْ يِيْنِيْ إِشَارْهَنْ رَهْنَا.
⁷ نَشْ ذَ أَهْدَانْ،
 مَاشَا نَحِيْ غَا سِيُوْرُغْ،
 خِيْ أَرَزُونْ أَمْنِيْ.

121

¹ إِرْزِي ن وَكُغْد.

نَشْ شَكُغْدَغْ شَيْطَاوِينْ إِنْو غَارْ إِدُورَارْ،
مَانِيسْ دَا غَا ثَاسْ ثُويزَا إِنْو؟
² ثُويزَا إِنْو زِي سِيذِي،
وَنِي إِكِينْ إِنْجَوَانْ ذْ ثُورْثْ.

³ تَتَا وَارْ إِيحِي أَضَارْ نَشْ أَذْ إِفَارْغْ،
وَنِي شَكْ إِحْطَانْ وَارْ إِتْوَدُومْ.
⁴ خَزَارْ، وَنِي إِحْطَانْ إِسْرَائِيلْ
وَارْ إِتْوَدُومْ وَ وَارْ إِتْطَصْ.

⁵ سِيذِي ذْ أَحْضَايْ نَشْ،
سِيذِي ذْ ثِيْرِي نَشْ غَارْ وَفُوسْ أَفُوسِي نَشْ.
⁶ ذَكْ وَاشْ ثَافُوشْ وَارْ شَكْ ثَشِيْثْ شَا،
وَرَا ذْ ثَارِيْرِي سْ دَجِيْرْثْ.

⁷ سِيذِي أَذْ شَكْ إِحْضَا زِي مَارَا زَغَارْ،
تَتَا أَذْ إِحْضَا زَعْمَارْ نَشْ. ■
⁸ سِيذِي أَذْ إِحْضَا وَفُوغْ نَشْ ذْ وَادَافْ نَشْ،
زِي زُخُوْرَا إِرْهَيْدَا.

122

¹ إِرْزِي ن وَكُغْد. ن ذَاوُودْ.

نَشْ فَارْحَغْ وَمِي ذْ إِي نَانْ:
”نَشِيْنْ أَذْ نُوِيورْ
غَارْ ثَادَارْثْ ن سِيذِي.
² إِضَارَنْ تَغْ بَدَنْ-د
غَارْ ثُوورَا نَشْ،
أُورْشَالِيْمْ!“

³ وُرشاليمُ ثَوَابنا أَم يِيشْت ن ثُنْدِينْت
نِي إِتَوَاشَبَارن مَلِيح
أَلْ-ذِيخَف نَس.

⁴ غَار ذِيي تَكْعَاذَنْت ثَقَبَار،
ثِقَبَار ن سِيذِي،
عَلَا حَسَاب لَفَارِيضَا إِيسرائِيل،
حِيمَا أَذ قَاذَان إِسْم ن سِيذِي.
⁵ مَاغَار ذِيي بَدَن رَكْرَاسِي ن شَرَع
رَكْرَاسِي ن ثَادَارْت ن ذَاوُود.

⁶ تَارْم إِي رَهْنَا ن وُرشاليمُ:
”أَقَا أَذ فَرَحْن إِيي شَم إِيخْسَن،
⁷ حِيمَا أَذ ذِين يِيرِي رَهْنَا
غَار رُحِيض ن زَاث نَم،
وَرَا ذ رُهُونْت ذِي رُقُصُور نَم.“
⁸ ذِي طُوع ن أَيُّثَا
ذ إِمْدُوكَاژ إِيو أَذ إِينِغ:
”أَذ ذَايَم يِيرِي رَهْنَا!“
⁹ ذِي طُوع ن ثَادَارْت ن سِيذِي،
أَرِيي نَغ،
أَذ أَش أَرْزُوع خ مِين إِيشْنَان.

123

¹ إِرْزِي ن وُكْعَذ.

نَش شُكْعُذَغ شِيْطَاوِين إِيو غَارَك،
شَك إِيْقِيمَن خ رُكُورِسِي نَس
ذِك وُجَنَّا. ■
² خَزَار، أَم شِيْطَاوِين ن إِسْمَعَان
غَار وُفُوس ن بَاب نَسْن،

أَمْ شِيطَاوِينْ نْ ثَايَا
 غَارُ وُفُوسْ نْ لَالَّاسْ،
 أَمْوَا خَزَارَنْتْ شِيطَاوِينْ نَغْ
 غَارُ سِيذِي، أَرِييْ نَغْ،
 أَرْ خَانَعْ إ غَا إَحِينْ.

³ حِينْ خَانَعْ، أَسِيذِي، حِينْ خَانَعْ،
 مَاغَارُ يوزَا غَارِنَغْ وُشَحَقَارْ.
⁴ رَعْمَارْ نَغْ يوزَا غَارَسْ أَطَّاسْ
 زَكْ وُشَمُزِي نْ أَيْثْ نْ بُو-نَفَاخَتْ،
 وُزَا زَكْ وُشَحَقَارْ نْ إِغَبَّانْ.

124

¹ إَزْزِي نْ وُكُغْذْ. نْ ذَاوُودْ.

مَرِي سِيذِي وَارْ كِيذْنَعْ إِبْدْ!
 إِي نْ ثْ خِييْ أَمْوَا، أَسْرَائِيلْ،
² مَرِي سِيذِي وَارْ كِيذْنَعْ إِبْدْ،
 وُمي أَكِيذْنَعْ د-كَارْ إِوْدَانْ،

³ إَزِي سَارُضْنْ أَنْغْ أَمْ نَدَّارْ،
 وُمي يَارْغَا وُخِيَقْ نُسْنْ خَانَعْ،
⁴ إَزِي أَمَانْ فَيُضْنْ خَانَعْ،
 إَزِي إَشْتْ نْ رُحْمَرْتْ ثَكَاخْ رَعْمَارْ نَغْ،
⁵ إَزِي أَمَانْ إِحَاجَنْ كَيْنْ خْ رَعْمَارْ نَغْ.

⁶ أَذْ إِتْوَابَارْكَ سِيذِي،
 وُيْ وَارْ دْ أَنْغْ إِيحِينْ
 ذْ ثَاكْشَاضَتْ إِثْغَمَاسْ نُسْنْ.
⁷ رَعْمَارْ نَغْ يَارُورْ
 أَمْ وَجْضِيضْ زِي زَنْغْ نْ وُكُكَّارْ.
 زَنْغْ يَارُورْ وُشَيْنْ نَنْفَكْ. ▣

8 تَوِيْزَا نَعَّ ثَبْدُ ذَكُّ يَسْمَ ن سِيْدِي،
وَنِي إِكَّيْنِ إِنْجَوَانْ ذِ ثُورْث. ■

125

1 إزري ن وُكْعَد.

إِنِّي إِتَّشَرَنْ خَ سِيْدِي،
أَقَا أَثْنُ أَمْ وَذَرَارَنْ صِيْهِيُونْ،
وَنِي وَارِ إِتَّهَزِيْنْ،
■ مَاشَا إِتَّعِيْمَا إِرْبَدَا.
2 أَمْ مَاشْ إِذْوَارَ
قُورَارَنْ إِرْشَالِيْمْ،
أَمُو إِقُورَارْ سِيْدِي إِرْكَئْسْ نَسْ،
زِي رُخُوَارْ رِبْدَا.

3 مَاغَارْ أَزْدَجَاضْ ن رُغَارْ
وَارِ إِتَّعِيْمِي إِتَّارِيْجْ
خَ ثُورْثْ ن إِمْسَكَّاذَنْ،
حِيْمَا إِمْسَكَّاذَنْ
وَارْ سُوِيْرِيْضَنْ إِفَاسَنْ نَسْ غَارْ رُغَارْ.

4 إزري أَذْ يَكُّ سِيْدِي ثَاشُونِي
ذَكُّ إَصْبَحَانْ،
■ ذَكُّ إِنِّي إِسْكُذَنْ سَ وُورْ،
5 مَاشَا إِنِّي إِرْغَا إِحِيْدَنْ زَكُّ وَبَرِيْدْ
غَارْ إِبْرِيْدَنْ إِفَارْغَنْ،
أَذْ ثَنْ إِسِيْكَوْجْ سِيْدِي جَمِيْعْ
أَكْ-ذِ يِيْنِي إِتَّكَنْ رُغَشْ.
أَذْ ذِيْنْ يِيْرِي رَهْنَا خَ إِسْرَائِيْلْ.

126

¹ اِزْزِي ن وُكْعَدْ.

وُمِي اِسْعَقَبْ سِيْذِي
 اِنِّي د-اِذْوَرُنْ غَارْ صِهِيُونْ،
 ثُوْغَا اَنَغْ اَنَحِي يِلْنِي اِتْوَرْجَانْ.
² ثُوْغَا اَقُوْنْ نَغْ اِشُوْرْ
 س نَضَحَاشْتْ،
 اِرْس نَغْ اِشُوْرْ س وُسْرِيُوْرُوْ،
 نَانْ جَارْ رُكْنُوْسْ:
 'سِيْذِي اِسْكََا ذَايْنَسْ
 ثِيْمَسْرَايْنْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ! ▣
³ سِيْذِي اِسْكََا ذَايْنَغْ
 ثِيْمَسْرَايْنْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ،
 اَقَا نَشِيْنْ نَفَارْحْ زَايْسْ.
⁴ اُ سِيْذِي، قَدْجَبْ ثَاَحْجَاسْتْ نَغْ،
 اَمْ مَامَشْ تَقْدَجَنْثْ ثِيغَزْرَايْنْ
 ثَامُوْرْتْ ن لْجَانُوْبْ.
⁵ اِنِّي اِزَارَعَنْ س اِمْطَاوَنْ،
 اَذْ مَجَارَنْ س وُسْرِيُوْرُوْ.
⁶ وَنِي يَارَبُوْنْ
 ثَاَخَاشْتْ ن زَارِيْعْتْ،
 اِتْرُوْنَحِي د-اِسْكَوْرْ،
 مَاشَاْنَحِي د غَا يَاسْ،
 اَذْ د-يَاسْ س وُسْرِيُوْرُوْ،
 اَذْ يَارَبُوْ ثِيْقَبِيْضِيْنْ ن اِمَنْذِي نَسْ.

127

¹ اِزْزِي ن وُكْعَدْ. ن سُوْلِمَانْ.

مَرِي وَاْر اِبْنِي سِيْذِي ثَاْدَارْتْ،

أَذْ سِيحَرُنْ إِبْنَيْنِ إِخْفِ نَسْنِ بَاطِرْ.
مَرِي وَارِ إِحْطِي سِيذِي خْ ثَنْدِيَنْتْ،
أَعْسَاسْ أَذْ إِعْسْ بَاطِرْ.

² بَاطِرْ أَقَا كَنِوْ أَذْ ثَكَارْمْ زِيشْ،
أَذْ ثَطْصَمْ ثَعَضَرْمْ،
أَذْ ثَشْمْ أَغْرُومْ نْ زَحَايْنْ،
مَآغَارْ تَتَا إِتِيشْ إِ-ثْ
إِإْمَعِيزَنْ نَسْ ذَكْ بِيضْصْ.

³ خَرَارْ، أَرَاوَنْ ذْ ثَاسْغَارْثْ
إِإْمُوشَنْ زِي سِيذِي،
زُغِيدْجَنْ نْ وَغْدِيَسْ أَقَا-تْ ذْ زُموثْ.
⁴ أَمْ مَآمَشْ جَهْدَنْتْ فَرِيْشَاثْ نْ رُقُوسْ
ذَكْ وَفُوسْ نْ وِرْيَازْ،
أَمُو إِ دَجَانْ أَرَاوَنْ
زَكْ إِسْكَووسَا نْ ثَمْرِي.

⁵ سَعْدَنْ وِرْيَازْ إِجْهَدَنْ
نِي زَايْسَنْ إِشُورْ
أَقْرَابْ نَسْ نْ فَرِيْشَاثْ نْ رُقُوسْ.
نِيْشِي وَارْ ثُضْصَحِيَنْ شَا
وُيْ سَاوَارَنْ أَلْ-ذْ رُعْدِيَانْ
غَارْ ثَوَارْثْ نْ ثَنْدِيَنْتْ.

128

¹ إِزْزِي نْ وَكْغَعْدْ.

سَعْدَنْ كُورْ إِجْ
وَنِي إِتْكَوْذَنْ سِيذِي،
وَنِي إِكْغُورَنْ ذَكْ إِبْرِيْدَنْ نَسْ.
² أَقَا أَذْ ثَشْدْ
زَكْ وَارْبَرْ نْ إِفَاسَنْ نَسْ،

أَذْ ثِيرِيذْ ذِ أَمِيمُونْ ذِ مَلِيحْ.

³ ثَامَعَارْتْ نَشْ أَذْ ثِيرِي
أَمْ إَشْتْ نْ ثَزَايَارْتْ إِ د-إِتَاوِينْ رُغِيدَجْتْ
ذِي ثَادَارْتْ نَشْ،
أَرَاوْنْ نَشْ أَذْ إَزِينْ
أَمْ إَغْمُونْ نْ رَيُونْ
قُورَانْ إِ طَابَرَا نَشْ.

⁴ أُمُو إِ غَا إِتَوَابَارَكْ وَرِيَا زِ إَجْهَذْنْ
نِي إِتْكَوَذْنْ سِيذِي.
⁵ سِيذِي أَذْ شَكْ إِبَارَكْ زِي صِيهِيُونْ،
وَأَذْ ثَرَارْذْ أَقَا وَرْشَالِيمْ أَذْ ثِيرِي مَلِيحْ،
مَارَا وَسَانْ نْ ثُذَارْتْ نَشْ،
⁶ وَاهْ، أَذْ ثَرَارْذْ
إِحْجِيرَنْ نْ إِحْجِيرَنْ نَشْ.
رُهْنَا أَذْ يِيرِي خْ إِسْرَائِيلْ.

129

¹ إَزْزِي نْ وَكْعَذْ.

”زِي ثَمْرِي إِنُو
حَصَارَنْ أَيْيِ أَطَّاسْ نْ ثَوَا زَاوِينْ!“
إِنِي ثْ خِيَّيْ أُمُو، إِسْرَائِيلْ،
² زِي ثَمْرِي إِنُو حَصَارَنْ أَيْيِ
أَطَّاسْ نْ ثَوَا زَاوِينْ،
مَاشَا وَارْ ذِ أَيْيِ زَمَارَنْ.

³ إِمَشَارْزَنْ شَارْزَنْ خْ وَغُرُورْ إِنُو،
كَيْنْ رَاثَارَاتْ نْ وَشَرَارْزَنْ ذِ إَزِيرَارَنْ.
⁴ سِيذِي ذِ أَمْسَكْ.
نَبَا إِفْضَعْ إِسْغَوَانْ نْ إِعْفَانْ.
⁵ أَجْ مَارَا إِنِي إِشَارْهَنْ صِيهِيُونْ،

أَذْ سَضَحَانْ وَ أَذْ تَوَاعَارَنْ غَارْ ضَفَّارْ.

⁶ أَجْ إِشْنْ أَذْ ذَوْرَنْ

أَمَّ أَرْبِيعْ خْ تَرْغَوِينْ

إِئْتِيسَرَاوْ قَبْرْ إِثْ غَا قَرْعَنْ، ▣

⁷ وَارْ زَايسْ إِتْعَمَارْ

وَيَّيْ إِمَجَّارَنْ

أَفُوسْ نَسْ،

وُورَا ذْ وَيَّيْ إِئْتِدَانْ

إِشَوَافَنْ نْ إِمَنْدِي

أَحْسِينْ نَسْ،

⁸ وَ حِيْمَا إِمَسْبِرِيدَنْ وَارْ قَارَنْ:

”لَبَّارَا كَانْ سِيْدِي أَقَاتْ أَكِيْدَوْم!“

”نَشِينْ نَبَارَكْ كَنِيَوْسْ يِيْسَمْ نْ سِيْدِي.“

130

¹ إَزْزِي نْ وَكُحْدْ.

زِي رَادْجَاغْ رَاغِيغْ-دْ خَاكْ، أَسِيْدِي!

² أَسِيْدِي إِنْو، سَرَّ إِمُجِجَا إِنْو،

أَجْ إِمَرْوَعَنْ نَشْ أَذْ فَتْنَنْ

خْ مُجِجَا نْ ثُوْرَا إِنْو!

³ أَسِيْدِي، مَاْرَا تُحْضِيضْ

رَمُوْعَصِيَّاتْ مَلِيحْ،

أَسِيْدِي إِنْو، مَاَنْ وَنْ إِيْزْمَارَنْ

أَذْ إِيْقِيْمْ إِيْدْ. ▣

⁴ مَاَشَا غَارَكْ أَسَاَحْ،

مَاَحَنْدْ أَذْ زَايَكْ شُكُوْدَنْ. ▣

⁵ نَشْ سِيْشِيْمَغْ ذِي سِيْدِي،

رَعْمَارْ إِنْوْ إِشُورْ سَ وُسَيْمِ،
 تَرَجِغْ أَوَارْ نَسْ،
 6 رَعْمَارْ إِنْوْ إِتْرَاجَا سِيذِي إِنْوْ،
 أَطَّاسْ زَكْ إِعْسَّاسَنْ تَرَجَانْ
 غَارْ وُتْثَقُو.

7 أَجْ إِسْرَائِيلَ أَذْ إِرَاجَا سِيذِي،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ إِشُورَانْ
 أَقَاتْ غَارْ سِيذِي،
 غَارْسْ أَفْكِي إِشْطُ.
 8 تَتَا أَذْ إِسْنَجَمْ إِسْرَائِيلَ
 زِي مَارَا زُمُوعْصِييَاثْ نَسْ.

131

1 إِرْزِي نَ وُكْعَدْ. نَ ذَاوُودْ.

أَ سِيذِي، وُزْ إِنْوْ
 وَارْ ذَايسْ بُو نَفَاخْثْ،
 شَيْطَاوِينْ إِنْوْ وَارْ ذَايسْنْثْ بُو وُتْعَفَارْ،
 وَارْ تَكْغْ شَا ثِيمَسْرَايِينْ وُجَارْنْثْ إِييْ
 نِيغْ ذِ ثِييْ ذِ رَجَبْ إِنْشْ.

2 سَ شِيذْثْ، سَارِيخْ رَعْمَارْ إِنْوْ
 وُ سَسْقَارْغْ ثْ،
 أَمْ إِيحْ نَ وُتْيِيوْ
 وُ مِي إِتْوَاسِدْ وُ وُطُوضْ
 أَلْكَ-ذِ يَمَّاسْ،
 أَمْ إِيحْ نَ وُتْيِيوْ
 وُ مِي إِتْوَاسِدْ وُ وُطُوضْ
 أَمُوْ إِدْجَا رَعْمَارْ إِنْوْ ذَايِي.

□ 5:130 130:5 إِرْهَدْ. 14:27؛ 2:40؛ حَابْ. 3:2 □ 6:130 130:6 إِرْهَدْ. 4:5؛ 119؛ 147؛ 123؛ 2 □ 131:1 131:2 إِمْ. 25:32؛ إِرْهَدْ. 5:101؛

³ أَّج إِسْرَائِيلَ أَذْ إِرَاجَا سِيذِي،
زِي زُخُو أَر زَبْدَا.

132

¹ إززي ن وُكَّعْد.

أ سِيذِي، إِذَارَ ذَاوُوذْ،
إِذَارَ مَارَا أَوْدَب نَسْ،
² مَامَشْ إِجُودَجْ إِ سِيذِي،
إِوَاعَذْ إِ وُزْمَارْ ن يَاعُقُوبْ:
³ "وُشْتْ، مَارَا أَذْ أَذْفَغْ
غَارْ ثَاقِيذُونْتْ ن ثَادَارْتْ إِنو،
أَذْ حَبْشَغْ خَ قَامَا ن رَشْتُو إِنو،
⁴ أَذْ سَمَحْغْ بِيضْصْ إِ شِيْطَاوِينْ إِنو،
وُزَا ذْ أَنْوَذْمْ إِ وَابْرِيُونْ إِنو،
⁵ قَبْرْ إِ غَا أَفَغْ أَمَشَانْ إِ سِيذِي،
إِشْتْ ن تَزْدِيغْتْ إِ سِيذِي،
أَمْرَمَارْ ن يَاعُقُوبْ!"

⁶ خَزَارْ، نَسْرَا خَ تَابُوثْ ذِي إِفْرَاثَا،
نُوفَا إِتْ ذَكْ إِيَارَنْ ن يَاعَارْ. ■
⁷ أَذْ نَاذَفْ غَارْ تَزْدِيغِيْنْ نَسْ،
أَذْ نَسْجَذْ إِ ثَنْبَدَاتْ ن إِضْبَارَنْ نَسْ.
⁸ كَارْ، سِيذِي، وَيُورْ غَارْ أَرَا حَتْ نَسْ،
شَكْ ذْ تَابُوثْ ن جَهْدْ نَسْ.
⁹ أَّجْ إِكَهَانَنْ نَسْ
أَذْ يَارْضَنْ سْ نَسْكَدَا،
إِمْتِيْقَانْ نَسْ أَذْ سَرِيُورُونْ.
¹⁰ وَارْ د-ثَارِي وَذْمْ ن وَمَذْهُونْ نَسْ
ذِي طُوعْ ن وَمُسَخَارْ نَسْ ذَاوُوذْ.

■ 132:3 132:3 3:1 إِم. 1:15 ■ 6:132 132:6 - 'يَاعَارْ' - إِخْسْ أَذْ بِنِي 'قَارِيَاث-يَاعَارِيم' مَانِي إِدْجَانْ تَابُوثْ أَوَارِنِي د-إِذُورْ زِي ثُورْتْ ن إِفِيلِسْطِينِي (1 صم. 7:6-2:21 1 إِم. 13:6):

11 سِيذِي إِجُوذَجْ إِ ذَاوُوذْ س زَامَانْ،
 عَمَارُصْ أَذْ إِحِيذْ نَتَا
 خْ تَجَادَجِيْثْ نَسْ:
 ”زِي زَغِيذَجْ نْ وُغْدِيْسْ نَسْ
 أَذْ سَغِيْمَغْ إِجْ خْ زَعَارُشْ نَسْ. ▣
 12 مَارَا إِحْنَجِيرْ نَسْ
 أَذْ حَصَانْ زَعَاهْدْ إِنْوْ ذْ شَهَادَاتْ إِنْوْ،
 ثِيْنِيْ ذْ أَسْنْ إِ غَا سَرْمَدَغْ،
 خِيْ وَرَا ذْ إِحْنَجِيرْ نَسْ
 أَذْ قِيْمَنْ خْ زُكُورِسيْ نَسْ إِ رِبْدَا،
 13 مَاغَارْ سِيذِي إِفَارَزْ صِيْهِيُونْ،
 إِمْرِريْ تْ ذْ تَارِذِيْغْ إِ يَخْفْ نَسْ.

14 ”وَآ ذْ أَمَشَانْ نْ أَرَاهْتْ إِنْوْ إِ رِبْدَا،
 ذَا إِ خَسَغْ أَذْ زَدَغَغْ، نَسْ خَسَغْ ثْ. ▣
 15 أَذْ بَارَكَغْ نِيْعَمْتْ نْ صِيْهِيُونْ،
 أَذْ سِيْجِيُونَغْ إِمْرِ رَاَضْ نَسْ سْ وَغْرُومْ.
 16 أَذْ سِيَارُضَغْ إِكْهَانْ نَسْ
 سْ وَسُنْجَمْ،
 إِمْتِيْقَانْ نَسْ أَذْ سَرِيُورُونْ سْ جَهْدْ. ▣

17 ذِيْنِيْ أَذْ سَغِيْمَغْ
 إِجْ نْ وُيِيْشْ إِ ذَاوُوذْ،
 إِجْ نْ رَفَنَارْ إِ وُمْدَهُونْ إِنْوْ
 سُوْجَدَغْ ثْ ذِيْنْ. ▣
 18 أَذْ سِيَارُضَغْ زَعْدِيَانْ نَسْ
 سْ وَسُضْجِيْ،
 مَاشَا أَذْ خَاسْ إِنْوَوَارْ
 تَاجْ نْ وَغَرَارْ نَسْ“

▣ 11:132 132:11 صم. 12:7؛ 1 إيج. 8:25؛ 2 إم. 6:16؛ لك. 1:69 ▣ 14:132 132:14 إزهد. 8:132 ▣ 16:132 132:16 إم. 2:41؛ 6:

▣ 17:132 132:17 لك. 1:69

133

¹ اِزْزِي ن وُكْعَدْ. ن ذَاوُوذْ.

خَزَارْ، مَامَشْ اِصْبَحْ
ذ مَامَشْ اِشْنَا،
مَاَزَا ثَاوَمَاتْ زِدْغَنْ مُونْ!
² اَيَا اَم زَشْتْ اِشْنَانْ خْ وُزْدَجِيْفْ،
ثِي د-اِهْكُوَانْ خْ ثَمَارْتْ،
خْ ثَمَارْتْ ن هَارُونْ،
ثَهْكُوَا-د
خْ ثَمَانْ وُفُورِي ن وَارُوضْ نَسْ.
³ اَيَا اَم نَذَا ن وَذَرَارْ ن هِيرْمُونْ،
وَيِي د-اِهْكُوَانْ خْ اِذُورَارْ ن صِيْهِيُونْ،
مَاغَارْ ذِيْئِي يَوْمُورْ سِيْذِي لَبَارَا كَا نَسْ،
ثُوذَارْتْ اِ رُبْدَا.

134

¹ اِزْزِي ن وُكْعَدْ.

خَزَارْ، بَارَكَمْ سِيْذِي،
اَكْنِيُو اِمْسَخَارَنْ ن سِيْذِي،
اِنِّي اِبْدَنْ ذِي ثَادَارْتْ ن سِيْذِي ذِي دَجِيْرْتْ.
² سَكْعَدَمْ اِفَاسَنْ نَوْمْ
غَارْ رَاوُشْتْ اِقْدَسَنْ
وُ بَارَكَمْ سِيْذِي.

³ اَذْ شَكْ اِبَارَكْ سِيْذِي زِي صِيْهِيُونْ،
نَتَا ذ وَيِي اِكْنِي اِجْنَوَانْ ذ ثَمُورْتْ.

135

¹ هَالِيْلُو-يَاهْ!

صَبْحَمْ اِسْمَنْ ن سِيْذِي،
صَبْحَمْ خَاسْ، اِمْسَخَارَنْ ن سِيْذِي،

2 كَيْنُو إِنِّي إِبْدَن ذِي ثَادَارْث ن سِيْذِي،
 ذِي زَمْرَاحَاتْ ن ثَادَارْث ن أَرْيِي نَغْ.
 3 هَالِيلُو-يَاه، مَاغَارْ سِيْذِي إِصْبَحْ،
 زَهْدَمْ إِ يِسْم نَسْ،
 مَاغَارْ نَتَا ذ رُضْرَافْثْ.
 4 مَاغَارْ سِيْذِي إِفَارَزْ يَاعْقُوبْ إِ يَخْف نَسْ،
 إِسْرَائِيلْ ذَا أَكْرَأ نَسْ. ■

5 مَا غَارَ نَشْ سَنَعُ أَقَا سِيدِي ذَا أَمْقَرَانْ،
سِيدِي نَعْنَعُ ذَا أَمْقَرَانْ خَ مَا رَا إِرِيشِنْ.
6 مَا رَا مِينْ ذَا أَسْ إِتْعَجِينْ إِي سِيدِي، إِي كَا إِي-ثْ،
ذِكْ إِي جَنَوَانْ وَخْ ثُمُورْثْ،
ذِي زُبُورْ وَ ذِكْ وَأَمَانْ إِي هُورْثْ مَا رَا.
7 تَنَا إِي سَكْعَذْ إِي سِينُونْ
زِي طُرُوفَا نْ ثُمُورْثْ،
تَنَا إِي أَتْكَ أَسَامَنْ أَكْ-ذَا وَتَرَارْ،
إِي كُوَاذْ أَسَمِيضْ
زِي زُهْرِيثْ نَسْ غَارْ بَارَا. ■

8 تَنَا إِيوَا إِمْرَان مِيسْرَا،
 زَكْ إِيوَذَان أَرْ رَمَار. ■

9 تَنَا إِسَكْ رَعْرَمَاثْ ذَلْمُو عِيزَاثْ
 ذِي رُوسْطُ نَّشْ، أَمِيسْرَا،
 غَار فِيرْعُونْ
 وَغَار مَارَا إِمْسَخَارَنْ نَسْ. ■

10 تَتَّائِبًا وَابْتِغَاءَ مَرْضًى لِّرَبِّكَ
وَأَن تَصُصَّ عَلَيْهِ الْأَمْرُ فَجَازٍ
بِشَيْءٍ مِّنَ الْأَعْيَانِ بِغَضَبٍ
مِّنَ رَبِّكَ ۚ

■ 4:135 135:4 وُف. 5:19 أَعُوذُ. 6:7 بَيْت. 14:2 1 بَط. 9:2 ■ 7:135 135:7 إِنْ. 10:13 16:51 ■ 8:135 135:8 وُف. 12:12 29 إِنْ. ■

12 135:10 10:135 ماش، 12

14 10، 9، 8، 7، 9:135 135:9 ءف.

وُعُوجٌ، أَجْدَجِيدُنْ بَاشَانْ،
وُمَارَا ثِيَكْلُذِيُونِ نْ كَنَعَانْ.
12 إِيوْشَا أَسْنِ ثَامُورْتْ ذِ ثَاثَاغَارْتْ،
ذِ ثَاثَاغَارْتْ إِإِسْرَائِيلْ، زُكْنُوسْ نَسْنِ. ■

13 أَسِيدِي، إِسْمُ نَسِّ إِتْغِيمَا إِرْبَدَا،
أَخَارَصْ ذَايْكَ أَذْ يَبْرِي زِي جِبْرَ أَرْ جِبْرُ. ■
14 مَاغَارَ سِيدِي أَذْ يَارُ ثَاَسْغَارْثُ
غَارُ رُكْنَسْ نَسْ،
تَنَّا أَذْ إِحِينْ خُ إِسْخَارَنْ نَسْ. ■

15 رُخْيَارَاثَ نَ لَ أَصْنَامَ نَ رُكْنُوسَ
 أَقَا أَئْتَسَ سَ تَوْقَارَثَ ذَ وُورُغَ،
 تَوَاكْنَتَ سَ إِفَاسَنَ نَ إِوْدَانَ. ■
 16 نِيئِنِّي غَارَسَنَتَ إِجَ نَ وُقُومَ،
 مَاشَا وَارَ سَيُورِيَنَتَ،
 غَارَسَنَ ثِيَطَاوِينَ،
 مَاشَا وَارَ تَوِيرِيَنَتَ،
 17 نِيئِنِّي غَارَسَنَ ثِيَزُوغَنَ،
 مَاشَا وَارَ سَرِيَنَتَ،
 وَالُو أَسُوزِي نَ نَفَسَ
 ذَكَّ وُقُومَ نَسَنَ.
 18 أَذَ دُورَنَ إِنِّي نَتَ إِكِينِ
 أَمَ نِيئِنِّي،
 مَارَا وِي خَاسَنَتَ إِشَارَ.

19 أَثَّادَارْثُ نِ إِسْرَائِيلَ، بَارْكُم سِيْذِي،
 أَثَّادَارْثُ نِ هَارُونُ، بَارْكُم سِيْذِي.

20 أَثَّادَارْثُ نِ لَآوِي، بَارْكُم سِيْذِي!

أَجْ مَارَا إِيَّيْ إِيَّيْ كُودُنْ سِيذِي،
 أَذْ بَارَكُنْ سِيذِي.
 21 أَذْ إِيَّيْ بَارَكْ سِيذِي زِي صِيهِيُونْ،
 تَتَا ذِ وِيَّيْ إِيَّيْ دَغْنْ ذِي وُشَالِيمْ.
 هَالِيلُو-يَاهْ!

136

1 قَاذَامْ سِيذِي، مَآغَارْ تَتَا إِيَّيْ صِيحْ،
 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِيَّيْ شَوَارَنْ
 مُنْغِيْمَا إِيَّيْ رُبْدَا. ▣
 2 قَاذَامْ وِيَّيْ ذِ أَرِيَّيْ خُ مَارَا إِيَّيْ شَوَارَنْ،
 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِيَّيْ شَوَارَنْ
 مُنْغِيْمَا إِيَّيْ رُبْدَا.
 3 قَاذَامْ وِيَّيْ ذِ سِيذِي خُ مَارَا إِيَّيْ شَوَارَنْ،
 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِيَّيْ شَوَارَنْ
 مُنْغِيْمَا إِيَّيْ رُبْدَا،
 4 ... وِيَّيْ إِيَّيْ كُنْ لَمُوعِيْرَاثْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ،
 تَتَا وَاهَا،
 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِيَّيْ شَوَارَنْ
 مُنْغِيْمَا إِيَّيْ رُبْدَا،
 5 ... وِيَّيْ إِيَّيْ كُنْ إِيَّيْ جَنَوَانْ سِ رَفْهَامْ،
 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِيَّيْ شَوَارَنْ
 مُنْغِيْمَا إِيَّيْ رُبْدَا، ▣
 6 ... وِيَّيْ إِيَّيْ كُنْ ثَاْمُورْثْ خُ وَامَانْ،
 مَآغَارْ ثَاخْسِيُوْثْ نَسْ إِيَّيْ شَوَارَنْ
 مُنْغِيْمَا إِيَّيْ رُبْدَا. ▣
 7 ... وِيَّيْ إِيَّيْ كُنْ ثِيْفَاوِينْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ،

15 وُشَا إِنْصَارْ فِيرْ عُونْ دِي رُبْحَارْ نْ ثُلْكََا
 أَلْكَ-ذَرْ عَسْكَارْ نَسْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا. ▣

16 ... وَنِي إِنْذَهْنْ رُكْنَسْ نَسْ
 ذَلْكَ وَبِرِيْذْ دِي رَخْرَا،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا. ▣

17 ... وَنِي إِيْوْثِيْنْ إِيْجْدَجِيْدُنْ إِمْقَرَاتْنْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا، ▣

18 وُشَا إِنْغَا إِيْجْدَجِيْدُنْ إِيْجْهْدُنْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا.

19 عَقْرُخْ سِيْحُونْ، أَجْدَجِيْدُنْ إِيْمُورِيْنْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا،
 20 خْ عُوْجْ، أَجْدَجِيْدُنْ بَاشَانْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا. ▣

21 ثَامُورْثْ نَسْنْ إِيْوْشَا إِيْ-تْ ذْ ثَاسْغَارْثْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا، ▣

22 ذْ ثَاسْغَارْثْ إِيْ وُتْسَخَّارْ نَسْ إِيْسَرَايِلْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِيْشَوَارْ
 تُتْغِيْمَا إِرْبْدَا.

▣ 15:136 136:15 وُفْ، 24:14 ▣ 16:136 136:16 وُفْ، 15، 16، 17، 19، إِرْهَدْ، 53:78 ▣ 17:136 136:17 زَنْجْ، 24:21، 25، 34، 35، يَاشْ.

▣ 21:136 136:21 يَاشْ، 6:12

▣ 20:136 136:20 أَعُوْذْ، 3:7-7

▣ 10:135، 11 إِرْهَدْ، 10:135، 11

23 إِذَارْ أَنْغْ ذِي دَدَجْ نَغْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِشْوَارْ
 شَغِيمَا إِرْبَدَا.
 24 نَتَا إَكْسْ أَنْغْ-دْ زَكْ إِفَاسَنْ
 نْ يَلِيَّ ذْ أَنْغْ إِحْصَارْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِشْوَارْ
 شَغِيمَا إِرْبَدَا.
 25 نَتَا ذْ وَيَّيْ إِيْتِشَنْ مَاشَا
 إِمَارَا إِمُودَارْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِشْوَارْ
 شَغِيمَا إِرْبَدَا. ■
 26 قَاذَامْ أَرِيَّيْ نْ إِجْنَوَانْ،
 مَاغَارْ ثَاخْسِيوْثْ نَسْ إِشْوَارْ
 شَغِيمَا إِرْبَدَا.

137

1 غَارْ إَغْرَارَنْ نْ بَابِلْ،
 ذِييَّيْ إِثُوغَا نَغِيمَا،
 نَرُوْ عَاوْذْ خَمِيْ ثُوغَا نَتِيدَارْ صِيهِيُونْ.
 2 نُويَرْ رُكَّامْبِرِيَاثْ نَغْ
 غَارْ إِصْفَصَافَنْ إِيْدَجَانْ ذِي رُوسْثْ نَسْ.
 3 مَاغَارْ إِيَّيْ ذْ أَنْغْ إِحْبَسَنْ
 تَارَنْ زَانِيغْ ذِييَّيْ
 أَذْ نَغْنَجْ أَوَارَنْ نْ إِجْ نْ يَزْرِيْ،
 إِيَّيْ ذْ أَنْغْ إِحْصَارْ
 تَارَنْ شَا نْ رُحَاجْثْ إِسْفَرَاَحَنْ.
 نِيْشِيْ نَانْ: "غَنَجَمْ زَعْمَا
 إِجْ زَكْ إِرْزَارَنْ نْ صِيهِيُونْ إِنْشِيْنْ!" ■

4 مَامَشْ نَزَمَارَ أَذْ نَعْنَجْ
إِجْ نَ يَزْرِي نَ سِيْدِي ذِي ثُمُورْثْ نَ مِيْدَنْ؟
5 مَارَا نَشْ تُوْعْ شَمْ، أَوُرْشَالِيْمْ،
أَجْ خِنِّي أَذْ إِتُوْ وَفُوسْ أَفُوسِي إِيْحَفْ نَسْ.

6 أَجْ أَذْ أَلِي إِرْصَقْ إِرْسْ إِنُوحْ وَانْعْ إِنُو،
مَارَا وَارْ شَمْ تِيْدَارْغْ،
مَارَا وَارْ سَعُوْدْ جِيْعْ وَرْشَالِيْمْ
خْ زَفْرَا حَتْ إِنُو ثَامَقْرَانْثْ قَاْعْ.

7 أَسِيْدِي، عَقْرْخْ أَيْثْ نَ إِدُومْ،
ذَلْكَ وَاشْ نَ وَرْشَالِيْمْ،
إِنِّي إِقَارَنْ: "عَارَامْ تْ، عَارَامْ تْ،
أَرْ ذَسَاسْ نَسْ!" ▣

8 أَيْدِجِيْسْ نَ بَابِيْلْ،
شَمْ شِيْ إِتُوْاشْخُوزَنْ إِيْ وَارْدَدَجْ،
سَعْدَنْ يِيْنِيْ ذَاْمْ
إِيْ غَا إِيْخْدَجْصَنْ ثَامَكِيْثْ إِيْعَقَنْ
إِيْ ذَايْنِغْ ثَكِيْدْ. ▣

9 سَعْدَنْ وَنِيْ إِيْ غَا إِيْطْفَنْ
إِيْحَنْجِيْرَنْ نَوْمْ إِيْمْرِْيَانْ،
أَذْ ثَنْ إِيْرَبْرَخْ ثَصْبَارْثْ. ▣

138

1 نَ ذَاوُودْ.

أَذْ شَكْ قَاذِيْغْ سَ مَارَا وَرْ إِنُو،
أَذْ شَكْ زَهْدَغْ زَاثْ إِيْإِرِيْشَنْ.
2 أَذْ بَنْدَقْغْ غَارْ زَاوْشَتْ نَشْ

ثامقْرانْت إقْدسن،
 اَذْ قاذِیغِ إسمِ نَشْ
 خْ ثَمَحْسِیوْثْ نَشْ إشوارنْ
 وُخْ زامانْ نَشْ،
 ماغارْ شِكْ ثَسْمَغارْ
 اوارْ نَشْ خْ مارا
 مینْ إتوافنْ عاذْ
 ذكْ ییسْمِ نَشْ.

3 ذكْ واسْ راميْ خاكْ د-راغیغِ،
 ثاریذْ-د خافي،
 شكْ ثوشیدْ جهذْ إ رعمارْ إنو.
 4 مارا إجدجیدنْ نْ ثورثْ
 اَذْ شكْ قاذانْ، اَ سیذی،
 نخيْ نسرانْ اوارنْ
 زكْ وُقومْ نَشْ.
 5 اَذْغنجنْ خْ إیریدنْ نْ سیذی،
 ماغارْ اعودجيْ نْ سیذی ذْ امقْرانْ.
 6 ماغارْ واخا إتواسوعراْ سیذی اَطاسْ،
 عاذْ إخرارْ-د غارْ وُمواضعْ،
 ماشا بو-نفاختْ إسنْ-إ-ث زيْ راگواجْ. ▣

7 مارا وُیورغْ ذيْ رُوسطْ نْ رُحصارثْ،
 اَذْ ابيْ د-ثارذْ غارْ ثودارثْ.
 شكْ ثسويرْضدْ افوسْ نَشْ
 ضیدْ إ وُغضابْ نْ رُعديانْ إنو،
 افوسْ نَشْ افوسيْ إسنجمْ ابيْ.
 8 سیذی اَذْ ثْ إكمرْ إ نَشْ.
 اَ سیذی، ثاَحْسِیوْثْ نَشْ إشوارنْ
 ثَغیماْ إ رِیذاْ،

رُفَعَايَرْنِ إِفَاسَنْ نَشْ
وَارْ شَنْ ثَارْخُودْ.

139

¹ إِوُمُقْرَانْ نِ إِمْعَنَاجَنْ. نِ ذَاوُودْ. أَرْهَدْ.

أَسِيذِي، شَكْ ثُبُقَشْدُ أَيِي وَ تُشْنَدُ أَيِي.

² شَكْ تُشْنَدُ أَغِيْمِي إِنْوْ ذِ وَبْدِي إِنْوْ،

زِي رَاكُوجْ تُفْهَمْدُ إِخَارِيصَنْ إِنْوْ.

³ نَحِي كُورْغُ وَ نَحِي طُصْغُ ثَارْزُودْ ذَايِي،

أَقَا شَكْ تُشْنَدُ مَارَا إِبْرِيذَنْ إِنْوْ.

⁴ مِينِزِي وَارْ ذِيَنْ وَرَا ذِ إِيْجْ نِ وَوَارْ

خِ يِيرْشِ إِنْوْ، وَ خَزَارْ،

شَكْ أَسِيذِي، تُشْنَدُ ثِ كُورْشِي.

⁵ شَكْ تُحْصَارْدُ أَيِي زِي ضَفَّارْ وَ زِي زَاثْ،

شَارْسَنْدُ خَافِي ثَارْقَا نِ وَفُوسْ نَشْ.

⁶ تُوسَنَا-يَا ذِ أَثْبَهْثْ إِنْشْ،

تُوعْرَا خَافِي، وَارْ زَمَارْغُ أَذْ تِ أَوْضَغْ.

⁷ غَارْ مَانِي زَمَارْغُ

أَذْ رَاخَغْ زِي أَرْوَحْ نَشْ،

غَارْ مَانِي غَا أَرْوَرْغُ زَكْ وَوَذَمْ نَشْ؟

⁸ مَارَا كُغْدَغْ غَارْ وَجَنَّا،

أَقَا شَكْ ذِيْنِي،

مَارَا كُيْغْ زَاخَارْثْ ذِ ثَاوُوثْ إِنْوْ، خَزَارْ،

أَقَا شَكْ وَرَا ذِيْنِي، ■

⁹ مَارَا كُسِيْغْ أَفْرِيوَنْ أَمْ ثَفَاوُوثْ نِ رُجَارْ،

أَذْ زَدَغْغْ غَارْ وَنُكَارْ قَاغْ نِ رُجَارْ، ■

¹⁰ خِيْنِي وَرَا ذِيْنِي أَذْ أَيِي إِنْذَهْ وَفُوسْ نَشْ،

أَفُوسْ نَشْ أَفُوسِي أَذْ أَيِي إِطْفْ.

11 مَارَا نِيْع: "إِوَا ثَادَجِسْتْ، وَصَا-د خَافِي،
خِنِي دَجِيْرْتْ ذِ ثَفَاوْتْ إِ ذِ إِيْ إِيْوَارَنْ.
12 إِ شَكْ ثَادَجِسْتْ وَارْ ثُدْجِي ذِ طَرَامْ،
إِ شَكْ دَجِيْرْتْ ثَكْ ثَفَاوْتْ أَمْ وَزِيْرْ،
إِ شَكْ ثَادَجِسْتْ أَقَا-تْ أَمْ ثَفَاوْتْ.

13 وَاهْ، شَكْ ثُخْرَقْد-دِ ثِيْرَارْ إِيْنُو،
ثُمُوذْ إِيْ ذِكْ وَعْدِيْسْ نِ يَمَّا.
14 قَاذِيْعْ شَكْ وَمي د-تَوَاخْرِقْ
زَكْ إِشْتْ نِ ثِيْرِيْذْتْ نِ رَجَبْ ذِ ثَامْقَرَانْتْ.

ثِيْمَكَّا نَشْ ذِ لُمُوْعِيْرَاثْ،
رَعْمَارْ إِيْنُو نَشْ ثِ مَلِيْحْ قَاغْ.
15 إِخْسَانْ إِيْنُو ثُوْغَا وَارْ خَاكْ نُوْفَارَنْ،
وُمِي تَوَاكْغْ سِ ثُوْفَرَا،
تَوَامُوذْغْ أَمْ إِجْ نِ وَبُورْضَا
ذِي رَاذْجَاغْ نِ ثُمُورْتْ. ■

16 ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ زُرِيْنْتْ
أَبْدُو إِيْنُو إِضْفَصْنْ.
ذِكْ وَذِلِيْسْ نَشْ إِتَوَانْضَنْ
أَقَا مَارَا يُوْرَانْ،
أَقَا وَسَانْ إِ ثُوْغَا تَوَاكْغَنْ،
جَارْ أَسَنْ وَزَا ذِ أَسْ أَمْرُوَارُو
نِ وَبْدُو إِيْنُو.

17 مَامَشْ غَارِي تَعِيْرَانْ
إِخَارِيْصَنْ نَشْ، أَارِيْ،
مَامَشْ إِمْعَارْ وَبَارُو نَشْ!
18 مَارَا خَسْغْ أَذْ ثَنْ حَسْغْ،
أَقَا أَثَنْ ثُكَارْ أَطَاسْ زَكْ يَجْذِيْ،
وُنْجِي فَاقْغْ، أَقَا إِيْ عَاذْ أَكِيْذَكْ.

19 أَرِّي، مَعْلِيكَ إِ غَا ثَغْدَ أَغْفَانْ،

مَعْلِيكَ إِ غَا ثَجْدَ إِرِيَاوَنْ

إِ إِسَاوَزَنْ إِذَا مَنَّ

أَذْ خَافِي أَكْجَوَجَنْ،

20 إِنِّي خَاكَ إِسَاوَزَنْ سَ ثُخْرَايْمَشْتْ،

رُغْدِيَانْ تَشْ

إِنِّي إِنطَقَنْ إِسْمَ تَشْ ذِي رُبَاطِرْ. ▣

21 أَسِيذِي، مَا وَارَ شَارْهَغْ

إِنِّي شَكْ إِشَارْهَنْ،

وُ مَا وَارَ تَعِيغْغْ

إِنِّي أَكِيذْكَ إِتْمَعَارَانْ؟

22 نَشْ شَارْهَغْ ثَنْ

سَ إِجْ نَ وَشَرَاهْ إِكْمَرْ،

أَقَا يَنْيَنِي ذَوْرَنْ أَيِي ذَ رُغْدِيَانْ.

23 أَرَزُو خَافِي، أَرِّي، سَنْ وَرْ إِنْو،

قَدْجَبْ أَيِي وَ سَنْ إِخَارِيصَنْ إِنْو. ▣

24 خَزَارْدَ، مَا أَقَا أَيِي

ذِي شَانْ وَبَرِيذَنْ رَجْجَا حَتْ

وُ نَذَهْ أَيِي غَارْ وَبَرِيذَنْ رُبْدَا.

140

1 إِي وَ مُقْرَانْ نَ إِ مَغْنَجَنْ. أَرَهْدَنْ ذَاوُوذْ.

2 فَكْ أَيِي زِي بَنَادَمْ ذَ أَغْفَانْ، أَسِيذِي،

حَضَا أَيِي زَكْ وَرِيَاوَنْ لُغُونَفْ،

3 زَكْ يِنِّي إِتْخَارَاصَنْ

ذَكْ وَوَرْ نَسَنْ ذِي رُغَارْ،

وُ سَكَّارَنْ إِ مَنَعَانْ ذِي مَارَا وَ سَانْ.

4 يِنِّي سَقْضَعَنْ إِ رَسَاوَنْ نَسَنْ

أَمْ يَبِيجُ نَ وَفِيعَارُ،
سَمَّ إِحْمَا أَقَا-ثَ سَادُو إِيْنَشِيشَنُ نَسْنُ.
■ سِيْلَاهُ.

⁵ حَضَا خَافِي، أَسِيْدِي، زَكُّ إِفَاسَنُ نَ إِعْفَانُنْ،
حَضَا أَيْيَ زَكُّ إِرِيَاَزَنُ نَ لُغُونَفْ،
إِنِّي يَارَزُونُ أَذْ أَيْغُضَرَنُ
■ غَارُ ثُمُورَثْ.

⁶ أَيْثُ نَ بُو-نِفَاخَثْ
سَنُوفَارَنُ خَافِي إِيْجُ نَ رُغْفُ،
تَبْرَاعَنُ ثِيَسْغُونُ
أَمْ يَيْشَثُ نَ ثَرَاشَا
غَارُ وَغُرْذِيَسْ نَ وَمُسْرَاقُ،
■ أَقَا تَكْنُ أَيْيَ ثِيْخَفْشِيْنُ. سِيْلَاهُ.

⁷ نَشْ نَبِغْ إِيْ سِيْدِي: "شَكْ ذَا أَرِيْ إِنُو!"
سَرُ، أَسِيْدِي، غَارُ ثُمُيْجَا نَ ثُورَا إِنُو.
⁸ أَسِيْدِي، سِيْدِي إِنُو، جَهْدُ نَ وَسَنَجَمُ إِنُو،
ذَرَّ أَرْدَجِيْفُ إِنُو ذَكُّ وَاشْ نَ رُحْسُ نَ رُسْنَاخْ.
⁹ أَسِيْدِي، وَارْ تَجِيْ أَعْفَانُ أَذْ يَارْ مَرْثِرِي.
وَارْ تَكُّ تَاسِيْعُ إِيْ وَنَوَايْ نَسْ إِعْفَنُ،
أَرَايِيْ غَا سَعُودْجَنُ إِيْخَفْ نَسْنُ. سِيْلَاهُ.

¹⁰ خُ وَزْدَجِيْفُ نَ مَارَا إِيْ ذَا أَيْيَ د-إِنْضَنُ،
إِرِيْ أَذْ ثَنُ إِذْرُ وَشَقْفُ نَ إِيْنَشِيشَنُ نَسْنُ،
¹¹ أَيْجُ أَذْ خَاسَنُ كَبَنُ رُغْفُمُ،
إِرِيْ تَتَا أَذْ ثَنُ إِيْغُضَرُ ذِيْ ثُمْسِيْ،
ذِيْ رُحْمَاثُ يُوْدْجَغَنُ،
حِيْمَا وَارْ تَكَّارُنُ عَاذُ.

■ 140:4 140:4 إزهد. 5:58 رُوم. 13:3 ■ 140:5 140:5 إِيْ يَارَزُونُ أَذْ أَيْيَ غُضْرَنُ غَارُ ثُمُورَثْ، - سَ ثَعِيْبَرَانِيْثُ إِيْ يَارَزُونُ أَذْ سَنُقْرَاذَنُ إِضَارَنُ إِنُو. ■ 140:6

12 أَجْ أَرِيَا زِي إِي شَقْنُ س يِرْسْ
وَارِ تَغِيْمِي إِي دَخْ تُمُورْثْ،
أَجْ أَذْ إِي عَارَنْ زَغَارْ ذَغِيَا
أَرِيَا زِي بُو-رُخْشُونْ.

13 نَشْ سَنَغْ، أَقَا سِيْدِي أَذْ إِي سَقْفَرْ
دَعُوْثْ نْ زُمُوسَا كِيْنْ، رُحَقْ نْ إِي مَرَزَا ضْ.
14 سْ ثِيْدَتْ، إِي مَسْكَاذَنْ
أَذْ قَاذَانْ إِي سَمْ نَشْ،
إِيْنِي إِي كُورَنْ نِيْشَانْ أَذْ قِيْمَنْ
زَاثْ إِي وُودَمْ نَشْ.

141

1 أَرَهْدَنْ ذَاوُودْ.

أَسِيْدِي، نَشْ تَرَاغِيْغْ غَارْكَ،
ذَغِيَاثْ غَارِي،
سَرْ غَارْ تُمِيْجَا إِيْنُو
نَحْيِي د خَاكْ إِي غَا تَرَاغِيْغْ.
2 إِيْرِي أَذْ ثِيْدْ تُوَادْجِيْثْ إِيْنُو
أَمْ رُجُورْ إِيْتَفُوحَنْ زَاثْ إِي وُودَمْ نَشْ،
وُرَا ذْ أَسْكَعْدَنْ إِيْفَاسَنْ إِيْنُو
أَمْ تُوَهِيْثْ نْ تُمْدِيْثْ. ■

3 أَسِيْدِي، أَلْكَ إِيْجْ نْ وُوعَسَّاسْ
غَارْ وُقُومْ إِيْنُو،
حَضَا ثَاوَارْثْ نْ إِيْنِيْشِيْشَنْ إِيْنُو.
4 أَلْكَ أَقَا وُرْ إِيْنُو وَارِ إِيْتَجِيْيْدْ
غَارِ إِيْشْتْ نْ تُمَسْرَاشْتْ ذْ ثَاعَقَانْثْ،
مَاحْنَدْ أَذْ سَخْغْ تِيْمَكَا سْ رُغْشْ
أَلْكَ-ذْ إِيْرِيَا زَنْ نِيْ إِيْتَكَنْ زُمُوعْصِيْيْثْ،

أَكُّ أَقَانَشْ وَارْتَنَغْ
زِي تَارِيُوزِي نُسْنُ.

5 أَجْ أَمْسَكْدْ أَذْ إِيَّيْ إَوْتْ،
مَاغَارْ أَيَا ذْ تَاخْسِيُوتْ إِشْوَارَنْ،
مَا رَا تَبَا إِسْكَدْ إِيَّيْ،
أَيَا ذْ زَشْتْ خْ وَزْدَجِيْفْ إِنُو،
أَذْ تْ إِقْبَرْ وَزْدَجِيْفْ إِنُو.
وَاهْ، وَرَا أَمُو أَذْ تِيرِي تَوَادْجِيْثْ إِنُو عَاذْ
ضِيْدْ إِيْمَكَّا نُسْنُ إِعْفَنْ. ■
6 زُقُوضَاتْ نُسْنُ مَنَصَارَنْ سَوَادَايْ
خْ وَغَرْذِيْسْ نْ جَارْفْ،
أَقَا سَرِيْنْ يَلِيْ أَوَارَنْ إِنُو ضَارْفَنْ.
7 أَنَحِيْ تَوَاشَارَزْ
وُ تُوْرَزْمْ تُوْرْتْ،
أَمُو إِيْ تَوَارْدَجَعَنْ إِعْسَانْ نَغْ
غَارْ وَقُومْ نْ رَاخَارْتْ. ■

8 مَاشَا شِيْطَاوِيْنْ إِنُو
خَزَارَنْتْ-إ-دْ غَارَكْ،
أَسِيْذِيْ، سِيْذِيْ إِنُو،
نَشْ أَرْكُوَاغْ غَارَكْ،
وَارْتَجِيْ رَعْمَارْ إِنُو يَارْخَفْ.
9 سِيْكَوْجْ إِيَّيْ إِيْ وَمَنَاعْ نْ رُفْ
إِيْ ذْ إِيْ مَذِيْنْ،
زِي تَحْشِيْفِيْنْ نْ يِيْنِيْ إِيْ تَكَنْ زُمُوْعَصِيْثْ.
10 إِيْزِيْ إِعْقَانْ أَذْ وَضَانْ مَارَا
ذِيْ تَرَاشَاوِيْنْ نُسْنْ،
مِيْنْ غَا كَغَعْدُوْغْ.

142

¹ آنجی ن ذاووڈ.
ثاژادجیث وُمی ث ثوغا ذك یفری.

² س ئميجّا اِنو سغونِغ غار سیدی،
س ئميجّا اِنو حشمغ سیدی.
³ نش تزدجاعغ اِفْقُوصن اِنو
زّاٹ اِ وُودم نَس،
سارگبغ اَس رَحْصارت اِنو
زّاٹ اِ وُودم نَس.
⁴ مارا بوخبر اِنو اِذْقَر خافي اَطاس،
شك نَسند اَمسروق اِنو.

نِئني سَنُوقارن اَيي اِج ن رَنُغ
ذك وبريد ني ذي غا وُيورغ. ■
⁵ سوز غار وُفوسِي، وُخزار،
وار دين تُوغي حد
اِ ذ اَيي غا اِوشن ثاينِث،
اِتوآگس اَيي قاع ماني غا اُروغ،
وار دين تُوغي وُرا ذ اِج
اِ غا اِسَقسان خ رَعمار اِنو.
⁶ نش سغونِغ-د غارك، اَسیدی. قارغ:
”شك ذ اَمشان اِنون ثاروزا،
ثاسعارث اِنو ذي ثُورث ن ييني اِدارن. ■

⁷ حضا خ وُغويي اِنو، ماغار فنيغ قاع.
فك اَيي زك اِنِي ذ اَيي اِضفان،
ماغار نِئني جهدن خافي. ■
⁸ سَوَفَع رَعمار اِنو زي رَحْبَس
ماحنذ اذ قاذيغ اِسَم نَس.

إْمْسْكَدُنْ اَذَّ اَيِّي د-نَضْنُ،
مَاغَارْ شَكْ مِسْكَدْ ذَايِي سْ تُشُونِي.

143

¹ اَزْهَدُنْ ذَاوُودْ.

أَسِيدِي، سَرِّ اِثْرَادْ جِيثْ اِنُو،
نَحْسْ اِثُورَا اِنُو.
أَر-د خَافِي عَلاَحَسَابْ ثِيذْتْ نَشْ،
عَلاَحَسَابْ ثَاَسْكَدَا نَشْ.
² وَارْتَا شَرْعْ أَكْ-ذْ وَمُسَخَّرْ نَشْ،
مَاغَارْ وُزَا ذِ اِجْ زَكْ اِنِّي اِدَارَنْ
اَذْ يِيرِي ذِ اَمْسْكَدْ زَاثْ اِوُودَمْ نَشْ. ■
³ مِينِزِي رَعْدُو اِثْدَارَاشْ رَعَمَارْ اِنُو،
اِعْقَسْ خْ ثُوذَارْتْ اِنُو غَارْ ثُورْتْ،
اِسْرَدَغْ اَيِّي ذَكْ اِمُوشَانْ نْ طَرَامْ،
أَمْ يِينِي اِمُوشَنْ زِي مَشْحَارْ وُيَا.

⁴ بُوَحْبَرْ اِنُو اِتْفَشِيرْ خَافِي،
وُزْ اِنُو يَارُوعْ ذِي ذَاخِرْ اِنُو.
⁵ نَشْ تَعْقِرْغْ خْ وُوسَانْ اِعْدُونْ،
تُخَامَغْ ذِي مَارَا ثِيكْغَا نَشْ،
تُخَارَصَغْ ذِي رَفَعَايَرْ نْ اِفَاسَنْ نَشْ. ■
⁶ نَشْ تَبَزْعَغْ اِفَاسَنْ اِنُو غَارْكَ،
رَعَمَارْ اِنُو أَقَا-ثْ زَاثْكَ
أَمْ اِشْتَنْ نْ ثُورْتْ اِفُودَنْ. سِيلَاَهْ.

⁷ أَر-د خَافِي ذَغِيَا، أَسِيدِي،
بُوَحْبَرْ اِنُو اِتْفَشِيرْ،
وَارْ سَنُوقَارَا وَذَمْ نَشْ رَايِي،

مَاحَنْدَ وَارَ دِیْگَوِرَغْ
 اَمَّ یِنِی د-إِهْکَوَانْ
 ذَكْ وَخُفُورْ ن وَنُضَرْ.
 8 اَجَّ اَيِی اَذْ سِرَغْ
 اِئْمَحْسِیوْثْ نَشْ اِشْوَارَنْ
 غَارْ ثَقُوْثْ،
 مَآغَارْ تَشْرِغْ خَاكْ.
 سَشَنْ اَيِی اَبْرِیْدْ اِغَا وَیُورَغْ،
 مَآغَارْ شَكْعَدَغْ زَعْمَارْ اِنُوْ غَارْكَ. ■

9 اَسِیْدِی، كَسْ اَيِی اِزَعْدِیَانْ اِنُوْ،
 غَارْكَ اِغَا اَرُوْغْ.
 10 سِرْمَدْ اَيِی اَذْ كَغْ
 مِیْنْ اِدْجَانْ اِارْضَا نَشْ،
 مَآغَارْ شَكْ ذْ اَرِیْ اِنُوْ.
 اَجَّ اَرُوْخْ نَشْ اِصْبَحَنْ اَذْ اَيِی اِنْدَهْ
 ذَكْ اِشْتَنْ نْ ثَمُورْثْ اِوَاطَانْ.
 11 اَسِیْدِی، اَرْدْ-دْ ذَايِی ثُوْذَارْثْ
 ذِی طُوْعْ نْ یِسْمْ نَشْ.
 سْ شَكْذَا نَشْ،
 سُوْفَغْ زَعْمَارْ اِنُوْ زِی رَحْصَارْثْ،
 12 اَرْدَدْجْ زَعْدِیَانْ اِنُوْ
 ذِی اِئْمَحْسِیوْثْ نَشْ اِشْوَارَنْ،
 قُضَاخْ مَارَا اِنِیْ ذْ اَيِی اِحْصَارَنْ،
 مَآغَارْ نَشْ ذْ وُْمَسْخَارْ نَشْ. ■

144

1 ن ذَاوُوْذْ.

اَذْ اِتُوْابَارْكَ سِیْدِی، ثَاَصْصَارْثْ اِنُوْ،

وَيَّ إِسْرَمَازَنْ إِفَاسَنْ إِنْوْ إِ وَمَنْغِي،
 إِضَوْضَانْ إِنْوْ إِ زَحَارَبْ. ■
 2 شَكْ إِ ذِ إِي تَدَجِيذْ ذِ أَمْدُوكْزْ إِنْوْ
 إِ ذَايسْ تَاخْسِيوْثْ إِشَوَارَنْ،
 وَرَا ذِ لَبُورْجْ إِنْوْ، لَبُورْجْ إِنْوْ يَوْعِرَانْ
 ذِ أَمْسَنْجَمْ إِنْوْ،
 تَاسَدَارْتْ إِنْوْ إِ وَسَرْيْ،
 ذِ وَيَّ غَارْ أَرْكُوَاغْ،
 ذِ وَيَّ ذِ إِي إِسَوَاضَعَنْ زُكْنَسْ إِنْوْ. ■

3 أَ سِيذِي، مِينْ إِعْنَا بِنَازَمْ،
 أَقَا شَكْ تَحْسَدْ أَذْ ثِ تَشْنَدْ؟
 مَيْسْ نِ بِنَازَمْ،
 أَقَا شَكْ تَتَّخَارِيصْدْ ذَايسْ؟ ■
 4 بِنَازَمْ أَمَشْتَاوْ رَفُورْ،
 وَسَّانْ تَسْ أَذْ عَدُونْ أَمْ ثِيرِي. ■

5 مَيْرْ إِجْنَوَانْ تَسْ، أَ سِيذِي، هَوَا-د.
 حَاذَا إِذُورَارْ، خِيَّ أَذْ كَنْ دَحَانْ. ■
 6 زَتْرِيضْ أَسَّامَنْ وَ زَدَجَعْ إ-ثَنْ،
 سَكْ فَرِيْشَاتْ تَسْ وَ سَنَارُوضْ إ-ثَنْ. ■
 7 سَوِيْرُضْ إِفَاسَنْ تَسْ زِي سَنْجْ،
 سُوْفَغْ إِي-دِ وَ فُكْ إِي
 زِي زَحْمَرَاتْ نِ وَامَانْ تِيْمَقْرَانِيْنْ،
 زَكْ وَفُوسْ نِ إِبَارَانِيْنْ،
 8 مَاغَارْ أَفُومْ نَسْنِ إِقَارْ إِخَارِيْقَنْ،
 أَفُوسْ نَسْنِ أَفُوسِي

■ 144:1 1:144 2 صم. 35:22؛ إزهد. 35:18 ■ 2:144 144:2 48:18 ■ 3:144 144:3 17:7؛ إزهد. 5:8؛ 8:31؛ 6:2
 ■ 4:144 144:4 4:144 9:8؛ 2:14؛ 3؛ إزهد. 6:39؛ 10:62؛ 12:102؛ يَاع. 14:4 ■ 5:144 144:5 8:18؛ 10؛ 32:104 ■ 6:144 144:6 1 صم.
 10:7؛ 2 صم. 8:22؛ إزهد. 15:18

ذِ إج ن وُفُس إشور س رُغش.

⁹ أَّأَرِّي، أَّأَشْعَنْجَعُ

إج ن يزري ذ ن جذيد إ شك،
س لَهارِپَا وُ س لَعُوذ سَعشَرَا ن إفِرَانْ
أَّأَش زَهْدَغ.

¹⁰ شك ذ وِئِي إساواضنْ

أَسْنَجَمْ إ إجْدَجِيذَنْ،
ذ وِئِي إفَكَنْ أَمَسَخَارَنْسْ ذَاوُوذْ
زِي سَيْفِ أَعْقَانْ،

¹¹ سُوَفَغْ أِّي-د وُفَكْ أِّي

زَكْ وُفُس ن ثاروا ن وُبَارَانِي،
زَكْ وِئِي غَارِ إدْجَا وُفُومْ
إ إقَارَنْ مَغِيرِ إخَارِيقَنْ،
وُزَكْ وِئِي غَارِ إدْجَا وُفُس أْفُوسِي
إشور س رُغش.

¹² مَعْلِيكْ إْحَنْجِيرَنْ نَغْ

أَّأَزِنْ أَمْ بِيغْدِيونْ،
إِئِي إِمْعَارَنْ عَاذْ ذِي ثَمْرِي نَسَنْ،
يَسِينْغْ أَمْ ثَغْمَارْ

إِ سَّكِينْ س وُكْشُوضْ

س عَرَامْ كُورْ أَرشَامَنْ،
كَّيْنْ ثَنْتْ إ يِيشْتْ ن زَاوُشْتْ إقْدَسَنْ.

¹³ أَّأَشُورَنْ زَهْرِيْثْ نَغْ،

أَّأَشَنْ زَاذْ أَوَارِنِي زَاذْ،
أَّأَ يَارِنِي وُودْجِي نَغْ س زُورُوفْ ن نُسْقَارْ،
سَعشَرَا ن زُورُوفْ ن نُسْقَارْ
ذِي دَمَانِي ن ثَارُوسَا نَغْ.
¹⁴ أَّأَ حَمْرَنْ إِمَوَانْ نَغْ مَلِيحْ،
وَارِ إْتِيرِي عَاذْ وُهْجَامْ

نېغ ذ وُفُغْ إ وُمنې
 وُزَا ذ إغويَانْ ذكْ وَاذَلْنْ نَغ.
¹⁵ سَعْدَنْ رُكُنْسْ نِي إِدْجَانْ أَمِيَا.
 سَعْدَنْ رُكُنْسْ نِي زِي أَرِي نُسْنْ ذ سِيذِي.

145

¹ إزري ن وُصْبَحْ ن ذَاوُذْ.

أَلِيفْ. أءْ أَرِي إَنُو، أَجْدَجِيذْ،
 نَشْ أَذْ شَكْ سَعُودْجَغْ،
 أَذْ بَارَكْغْ إِسْمْ نَشْ إِرْبَدَا قَاغْ.
² يِيشْ. كُورْأَسْ أَذْ شَكْ بَارَكْغْ،
 أَذْ سَمْعَارْغْ إِسْمْ نَشْ إِرْبَدَا قَاغْ.
³ كَيْمِلْ. سِيذِي ذْ أَمَقْرَانْ،
 إِسْدِيَهْدَجْ أَسْمَعَارْ أَطَاسْ،
 رَمْعَارْثْ نَسْ وَاَرْ ذَايسْ بُو ثَارْزُوثْ. ■
⁴ ذَالِيثْ. جِيَرْ أَوَارِي جِيَرْ
 أَذْ إِسْمَعَارْ رُخْدَايمْ نَشْ،
 أَذْ بَارْحَنْ سْ ثَمَكَّا نَشْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ. ■
⁵ هِي. نَشْ أَذْ سِيوَرْغْ
 خْ ثِيْسِيَقْثْ نْ وُعودْجِي نْ لَعَاَصَامَا نَشْ،
 خْ رُخْبَارْ نْ لُمُوعِيَزَاتْ نَشْ. ■
⁶ وَاوْ. نِيْثِي أَذْ سِيوَرَنْ
 خْ جَهْدَنْ نْ ثَمَكَّا نَشْ إِسَاكُوَاذَنْ،
 نَشْ أَذْ بَارْحَنْ سْ رَمْعَارْثْ نَشْ.
⁷ زَايِيْنْ. رِيْذَارْثْ نْ ثُشُونِي نَشْ إِفِيْضَنْ
 أَذْ تْ كَنْ ذِ إِيْجْ نْ زَعُونَصَارْ إِثْشُورْشُورْ،
 أَذْ سَرِيوَرِيُونْ إِ ثْسَكْذَا نَشْ. ■

■ 145:3 145:3 أَيُوبْ 9:5؛ إزهد. 4:18؛ 2:150 ■ 145:4 145:4 أَعُوذ. 9:4؛ 7:6 ■ 145:5 145:5 'خْ رُخْبَارْ' - سْ ثِيْعِيْرَانِيْثْ 'نْ وَاَوَارَنْ'. ■ 145:7 145:7 إزهد. 171:119

8 خِيث. سِيذِي ذِ أَرْحِمِ ذِ أَحْنِي،

غَارِسْ تَاسِيَعِ نِ رُخَاضَارِ

ذِ وَاطَّاسِ نِ ثُمَحْسِيوْثِ إِشْوَارِنِ. ■

9 ثِيث. سِيذِي ذِ أَصْبَحَانِ إِ مَارَا،

أَرْحَمْتُ نَسْ أَقَا-تِ ثِيوَا

مَارَا ثِيْمَكَّا نَسْ.

10 يُوذ. مَارَا ثِيْمَكَّا نَسْ،

أُ سِيذِي، أَذْ شَكْ قَاذِيْنِثْ،

إِمَثِيَقَانِ نَسْ أَذْ شَكْ بَارَكْنِ.

11 كَاف. نِيْثِي أَذْ سِيوَرْنِ

خِ وَوُودَجِي نِ ثُكْلَذِيْثِ نَسْ، أَذْ سِيوَرْنِ

خِ ثِيْمَكَّا نَسْ ثِيْمَقَرَانِيْنِ،

12 لَامِيْذ. حِيْمَا أَذْ بَارَحْنِ

سِ ثُمَكَّا نَسْ ثِيْمَقَرَانِيْنِ

إِ ثَارَوَا نِ بِنَاذِمِ،

سِ وَوُودَجِي نِ لَعَاضَامَا نِ ثُكْلَذِيْثِ نَسْ.

13 مِيْم. ثَاكْلَذِيْثِ نَسْ

ذِ إِشْثِ نِ ثُكْلَذِيْثِ إِ رُبْدَا،

رُحَكَاْمْثِ نَسْ أَذْ ثِيْرِي خِ كُوْرُ جِيْرِ.

14 سَامِيْخ. سِيذِي إِئْسَنْدِ

مَارَا إِنيْ إِوُضَانِ،

إِئْسَكْمَ مَارَا إِنيْ إِقْوِيْسِنِ.

15 عَايِيْن. مَارَا ثِيْطَاوِيْنِ تَرَاْجَانْثِ شَكْ،

شَكْ ثِيْيشْدِ أَسْنِ مَاشَا

ذِي رُوْقْثِ نَسْ إِتْوَاكْنِ. ■

16 بِي. شَكْ ثَارَزْمَذِ أَفُوْسِ نَسْ،

نَسِيَاوَانْدِ مَارَا مِيْنِ إِدَارْنِ

أَكْ-ذِ مِيْنِ إِخْسِ رُخَاضَارِ نَسْنِ.

17 نَسَاْذِي. سِيذِي أَقَا-ثِ نِيْشَانِ

ذِي مَارَا إِبْرِيذُن نَسْ،
 إِتَاتْ سِئْمَحْسِيوْثْ إِيْشَوَارُنْ
 ذِي مَارَا شِيْكَتْ نَسْ.
 18 قُوفْ. سِيْذِي يُوْذَسْ إِيْ مَارَا
 إِيْ خَاسْ إِيْ تَرَاغَانْ،
 مَارَا إِيْ خَاسْ إِيْ تَرَاغَانْ ذِي شِيْذَتْ.
 19 رِيْجْ. نِيْ إِيْكَتْ سِئْمَحْصَارْ
 إِيْ مَارَا إِيْ تِئْكَوْذُنْ،
 إِيْ تَسْرَا إِيْغُوْيَانْ نَسْ وَ إِيْ سِنْجَامْ إِيْ-ثْنْ.
 20 شِيْنْ. سِيْذِي إِيْ حَطَّاخْ مَارَا إِيْ تِئْخَسْنْ،
 مَاشَا مَارَا إِيْ عَفَانْ إِيْ حَآ إِيْ-ثْنْ.
 21 ثَافْ. أَفُومْ إِيْ نُوْ أَدْ إِيْ سِيْوَرْ
 خْ وَصَبْحْ نِ سِيْذِي،
 مَارَا دَاثْ أَدْ إِيْ بَارْكَ
 إِيْ سَمْ نَسْ إِيْ قَدْسَنْ، إِيْ رِبْدَا قَاغْ.

146

1 هَالِيْلُو-يَاهْ.
 أَرْعَمَارْ إِيْ نُوْ، صَبْحْ إِيْ سِيْذِي.
 2 نَشْ أَدْ صَبْحْ إِيْ سِيْذِي
 مِيْنْ غَا كَغْ دَارْغْ،
 أَدْ زَهْدَغْ إِيْ أَرِيْ إِيْ نُوْ
 مِيْنْ ذَا غَا كَغْ عَاذْ. ■
 3 وَارْ شَرْخْ تَارَوَا نِ ثَا صِيْرْثْ،
 خْ مِيْسْ نِ بِنَاذَمْ،
 وَنِيْ وَمِيْ وَارْ غَارْ إِيْ دَجِيْ بُوْ وَ سِنْجَمْ. ■
 4 إِيْ فَعْ بُوْحِرْ نَسْ،
 إِيْ ذَوْرْ غَارْ ثُمُورْثْ.
 ذِكْ وَاشْ نِيْ سِيْمَانْثْ نَسْ

أَذْ قُضَانْ إِنْوَايْنِ نَسْ.

⁵ سَعْدَنْ وَنِي غَارِ إِدْجَا

أَرْبِي نِ يَاعُقُوبْ ذِ أَمْعَاوَنْ،

وَنِي إِتْرَاجَانْ سِيدِي، أَرْبِي نَسْ،

⁶ وَنِي إِكْثِنْ إِجْنَوَانْ ذِ ثُمُورْ،

رَبْحَارْ ذِ مَارَا مِينْ ذَايسْ،

وَنِي ذَايسْ زَامَانْ إِرْبْدَا، ■

⁷ وَنِي إِتَاغَنْ ثَاِسْعَارْ

إِ يِنِي إِتْوَا حَصَارَنْ،

وَنِي إِتِيشَنْ أَغْرُومْ إِ يِنِي إِدْجُورْ.

سِيدِي يَارْخُو إِ إِمْحَبَاسْ.

⁸ سِيدِي يَارْزَمْ إِ إِذَارْغَارَنْ شِطَّاوِيَنْ،

إِسْبَدَا إِنِي إِكْثُورَنْ إِتْقَوِيَسَنْ،

سِيدِي إِتْخَسْ إِمْسَكَّازَنْ. ■

⁹ سِيدِي إِحْطَا إِبَارَانِيَنْ،

إِتِيشْ أَفُوسْ إِ وَيُوجِيرْ ذِ ثِيَجَارْ،

مَاشَا أَيْرِيذَنْ إِعْفَانْ أَذْ ثِ إِسْفَارْغْ.

¹⁰ سِيدِي أَذْ إِحْكَمْ إِرْبْدَا،

أَرْبِي نَسْ، أَصِيهِيُونْ،

إِحْكَمْ زِي جِيرْ أَرْ جِيرْ.

■ هَالِيلُو-يَاه.

147

¹ هَالِيلُو-يَاه،

مَآغَارْ أَزْهَدْ إِ أَرْبِي نَغْ

ذِ أَصْبَحَانْ، مِينْزِي إِتَّاسْ-دِ أَكِيدَنْسْ

■ 146:6 146:6 'وَنِي ذَايسْ زَامَانْ' - سِ ثَعْيِيرَانِيْثْ 'وَنِي إِحْطَانْ زَامَانْ'. ■ 8:146 146:8 إزهد. 14:145، 3:147؛ مت. 30:9؛ لك. 13:13؛ يوح. 7:9، 32

■ 10:146 146:10 وَف. 18:15؛ إزهد. 13:145

- اَذْأَسْ نَصِيحَ.
- ² سِيذِي إِبْنَا وَرْشَالِيمَ،
- إِسْمُونِ إِمْنَعَرَاقْ نِ إِسْرَائِيلَ.
- ³ تَنَا إِسْكَنْفَا إِيَّيْ غَارَسَنْ وَرْ يَارُونْ،
- إِشْدَا إِيَزِيمَنْ نُسْنِ إِتْقَسَنْ.
- ⁴ إِحْسَبْ قَدَّا نِ إِثْرَانْ،
- إِزْأَغَا ثَنْ مَارَا سِ يِسَمْ.
- ⁵ سِيذِي نَغْ ذِ أَمْقَرَانْ وَجَهْدَنْ نُسْ إِمْعَارَ.
- رَعْقَرَنْ نُسْ وَارْ غَارَسْ بُو رَعْبَارَ.
- ⁶ سِيذِي إِسْنَدْ إِمَوَاضَعَنْ،
- إِسْهَكُوا إِعْقَانْ أَرْ ثَامُورْثَ.
- ⁷ قَاذَامْ سِيذِي سِ وَغْنَجْ،
- زَهْدَمْ إِ أَرْيِ نَغْ سِ رُكْمَبِرِي.
- ⁸ تَنَا ذِ وَنِي إِدَارَنْ أَجَنَّا
- سِ إِسِينُوثَنْ،
- ذِ وَنِي إِسُوجَاذَنْ أَثَرَارْ إِ ثُورْثَ،
- ذِ وَنِي إِسْغَمَّيْنِ أَرْبِعْ خِ إِذُورَارَ.
- ⁹ ذِ وَنِي إِتِيشَنْ إِ رَمَارْ مَاشَا نُسْ،
- وُزَا إِ ثَارُوَا نِ إِبَاغْرِيُونْ نَحْيِي غَا سَغُونْ.
- ¹⁰ تَنَا وَارْ يَارْطِي سِ جَهْدَنْ وَيسْ،
- إِضَارَنْ نِ وَرْيَازْ وَارْ ذِ أَسْ تَعَجِينْ.
- ¹¹ يَارْطَا أَسْ إِ سِيذِي إِيَّيْ ثِ إِتْكَوْذَنْ،
- إِيَّيْ إِسِينُوثَنْ
- ذِي ثُمْنُحْسِيوْثْ نُسْ إِشُورَانْ.

- ¹² أَوْرْشَالِيمَ، صَبِيحْ إِ سِيذِي،
- أَصِييُونْ، صَبِيحْ إِ أَرْيِ نَمْ.

13 مَاغَارَ تَنَا إِسْمَحْدُ
 زَكُونَانْ نِ ثُوورَا نَشْ،
 إِبَارَكْ إِحْنَجِيرَنْ نَشْ ذِي رُوسْتْ نَشْ،
 14 تَنَا إَوْشَا زَهْنَا إِيْمِيرَنْ نَشْ،
 إِسْجِيوَنْ إِي شَكْ سِ مِينْ إِيصْبَحَنْ قَاعْ نِ پِيرْدَنْ.
 15 تَنَا إِسْكَآ ثِيَوَارِيَنْ نَشْ غَارْ ثُورْتْ،
 أَوَارْ نَشْ إِيْتَارَزْ أَطَّاسْ. ▣
 16 إِيْتِيشْ أَذْفَرْ أَمْ ثُصُوفْتْ،
 إِيْزُوزَارَا نَذَا إِيْكَسَنْ أَمْ يِيْغَضْ.
 17 إِسْكَآ أَذْفَرْ نَشْ ذِي إِيْهُقُونْ،
 وَيْ إِيْزَمَارَنْ أَذْ إِيْقِيمْ إِيْدْ
 زَاثْ إِيْثُمُوضِيْ نَشْ؟
 18 إِسْكَآ أَوَارْ نَشْ
 وَشَا إِيْتَارَا إِيْ-ثِنْ أَذْ فَسِينْ،
 تَنَا إِيْتَجَا أَسْمِيْضْ نَشْ إِيْثُوضْ،
 خِنِّيْ تُوْشُرُونْ وَامَانْ.
 19 تَنَا إِيْبَارَحْ إِيْ يَاعْقُوبْ أَوَارَنْ نَشْ،
 إِيْإِسْرَائِيلْ ثِيَوْصَا نَشْ ذِي لَقَارَايِيْضْ نَشْ.
 20 وَرَا إِيْ يِيْجْ نِ زُكْنَسْ نَغْنِيْ
 وَارْ ذِيْ إِيْ سِيْ أَمُوْ،
 نِيْثِنِيْ وَارْ سِينْ شَا لَقَارَايِيْضْ نَشْ.
 هَالِيلُو-يَاهُ! ▣

148

1 هَالِيلُو-يَاهُ!
 صَبْحَمْ إِيْ سِيْذِيْ زَكْ إِيْجَنُوانْ،
 صَبْحَمْ ثِيْ ذِيْ رُوعَرَا. ▣
 2 صَبْحَمْ ثِيْ، مَارَا لَمَالَا كَاثْ نَشْ!

صَبْحَمْ ت، مَارَا زَعْسْكَارَاتْ نَسْ!
 3 صَبْحَنْتْ ت، ثَا فُوشْتْ ذِ ثُرِيرِي!
 صَبْحَمْ ت، مَارَا إِثْرَانْ يَارَقَنْ!
 4 صَبْحْتْ، أَجَنَّا خِ إِجْنَوَانْ،
 وَرَا ذِ أَمَانْ نِي إِدْجَانْ ثِيوَا إِ وَجَنَّا.
 5 أَجْ إِ-ثْنْ أَذْ صَبْحَنْ إِسْمَنْ نِ سِيْذِي،
 مَاغَارْ تَتَا يَوْمُورْ
 وَ أَمُو تَوَاخَرْقَنْ-د. ■
 6 تَتَا إِذْكَنْ إِ-ثْنْ ذِينَ إِ رُبْدَا،
 إِوْشَا أَسْنْ إِشْتْ نِ ثَوَصِيْثْ
 إِ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ تَعْدَانْ عَمَّارْصْ. ■

7 صَبْحَمْ إِ سِيْذِي، زِي ثُورْتْ،
 كَنِيو زَهَائِشَاتْ نِ زَبْحَارْ
 ذِ مَارَا أَمَانْ إِهَوْرَنْ،
 8 ثِمِيْسيْ ذِ ثِرُورِي
 ذِ وَذَفَرْ ذِ دَخَانْ،
 أَسِيْضْ نِ ثَحَارِيَاضْ
 نِي إِتْكَنْ أَوَارْ نَسْ،
 9 إِذُورَارْ ذِ مَارَا ثِيورِيرِيْنْ،
 ثِيْشْجُورَا نِ فُرُوثَا
 ذِ مَارَا ثِيْشْجُورَا نِ ثَنْكَلْثْ،
 10 زُوحُوشْ نِ زَخْرَا ذِ مَارَا زَمَارْ،
 إِمُودَارَنْ إِتْبُوعَنْ ذِ إِجْضَاضْ
 سِ وَافْرِيونْ نَسْنْ،
 11 كَنِيو إِجْدَجِيْذَنْ نِ ثُورْتْ
 ذِ مَارَا شُوعُوبْ،
 كَنِيو زُحُوكَاَمْ
 ذِ مَارَا زُقُوضَاتْ خِ ثُورْتْ، ■

■ 5:148 148:5 أَمَز. 1-6:31، إِزْهَد. 6:33، 9 ■ 6:148 148:6 أَيُّوبْ 5:14، 13؛ 10:26؛ 33:38، إِزْهَد. 5:104؛ 91:119، إِدَمْ. 35:31؛ 25:33

■ 11:148 148:11 'زُقُوضَاتْ' - نِيغْ 'إِمْرُورَفَا'.

¹² إِبْرِغْنُ وُزَا ذ شِعْزَارِيبِينْ،
إِوسُورَا جَمِيعْ أَكْ-ذِ إِمْرِيَانَنْ!
¹³ أَجْ-إِ-ثَنْ أَذْ صَبْحَنْ إِسْمَنْ نِ سِيدِي،
مَآغَارْ إِسْمَنْ نَسْ وَاهَا يُوعْرَانْ قَاغْ،
ثَبْسِيقَتْ نَسْ ثَارَقْ
خْ ثَمُورَتْ ذِ إِجْنَوَانْ. ▣
¹⁴ تَتَا إِسْكَعْدْ إِشْ نِ رُكْنَسْ نَسْ،
أَصْبَحْ نِ مَارَا إِمْتِيقَانْ نَسْ،
نِ أَيِّثْ نِ إِسْرَائِيلْ،
نِ رُكْنَسْ إِ دَ أَسْ يُوذَسَنْ.
هَالِيلُو-يَاهْ! ▣

149

¹ هَالِيلُو-يَاهْ!
غَنَجَمْ إِجْ نِ يَزْزِي نِ جَدِيدْ إِ سِيدِي،
سَعُودْ جَمْ ثِ ذَكْ وَكَرَاوَنْ إِمْتِيقَانْ نَسْ.
² أَذْ إِفَارْخْ إِسْرَائِيلْ زَكْ وَتِيْ ثِ إِكْنِيْ،
أَذْ أَرَشَقَنْ إِحْنَجِيرَنْ نِ صِهِيُونْ
سِ وَجُدْجِيدْ نَسْ. ▣
³ أَذْ صَبْحَنْ نِيْثِيْ إِسْمَنْ نَسْ
سِ شَضِيْحْ سِ نُوْبَثَاثْ،
أَذْ أَسْ زَهْدَنْ سِ وَبَنْدِيرْ ذِ رُكَّامْبِرِيْ، ▣
⁴ مَآغَارْ سِيدِيْ يَارْضَاخْ رُكْنَسْ نَسْ،
أَذْ يَاوِيْ شَانْ إِ إِمَوَاضَعَنْ سِ وَنَجَامْ.
⁵ أَذْ سِرْيُوزُونْ إِمْتِيقَانْ
سِ وَوَقَارْ يُوْدَجَعَنْ،
أَجْ-إِ-ثَنْ أَذْ سَعُونْ سِ زَفْرَاخْ
زَكْ إِمُوشَانْ نَسْ نِ أَرَاخْ.

6 إززان ن وُعودجي إ آرِي
 ذك وُقوم نسن
 إج ن سيف إفضع س ثنائن ن وودماون
 ذك وُفوس نسن،
 7 حيمَا اذ نثاقن زي رُكنوس،
 حيمَا اذ عاقبن شوعوب،
 8 حيمَا اذ شارفن إجدجيدن نسن س سناسر،
 أيت ن ثاصيرث نسن س سناسر ن ووزار،
 9 حيمَا اذ خاسن سگن رُحوكم يوران.
 ذ مان أيا اذ ثيري ذ لعاضاما
 ن مارا إمتيقان نسن.
 هاليلو-ياه.

150

1 هاليلو-ياه،
 صبحم آرِي
 ذي زاوشث نسن إقدس،
 صبحم ث ذي رُكوبث ن جهذ نسن!
 2 صبحم ث خ ثمگا نسن ثيمقرانين،
 صبحم ث خ رُمغارث نسن ثامقرانث!
 3 صبحم س ثميحان وُسوحي
 ذك وُيش ن إشاري،
 صبحم س لهاربا ذ رُگامبري!
 4 صبحم ث س وُبندير ذ شُصيح س نوبثا،
 صبحم ث س ثيرارث ن إفيران ذ ثمجا!
 5 صبحم انس س رُحس إفسوسن
 ن نُدجونين ن ووزار،

صَبِّحْمْ أَشْ سَ رُحْشَ يُوعْرَانْ
نَ ثَدْجُونَيْنِ نَ وُوزَارْ!

6 مَا رَا مِنْ إِتَارَانْ نَفْسَ،

صَبِّحْ إِي سَيِّدِي.
هَالِيْلُو-يَاهْ!

أوازن إوزنن

أواز أمر وارو - لغاراض ن ووازن إوزنن
¹ أوازن إوزنن ن سوليمان،
 ميس ن داوود، أجد جين ن إسرائيل،
² حيمًا أذ إسن بئاذم ثيغيث ذ تاريبيث،
 حيمًا أذ إفهم أوازن شورن س رفهامث،
³ حيمًا أذ إقبر تاريبيث ذ رعقر،
 ثاسكدا ذ رحق ذ رصفايث،
⁴ حيمًا أذ إوش أسفارز إإحافين،
 ثوسنا ذ وحادور إ وحوذري.
⁵ أچ أميغيثس أذ إسر
 و أذ يارني ذي رفهامث نس،
 أچ وني إفهمن أذ إكسب رقتاعث،
⁶ حيمًا أذ إفهم أوازن إوزنن ذ لمانال،
 أوازن ن إميغيثس
 ذ رمعاني إنوفارن نسن.
⁷ ثيگودوي ن سيدي ذ بدو ن ثوسنا،
 ماشا إبوهارين
 سحقران ثيغيث ذ تاريبيث. ■

شوارن باباس إ ميس
⁸ سر، أمي، غار تاريبيث ن باباش،
 وار تاكي شا ثاغوري ن يماش،
⁹ ماغار نيشني أذ إرينث
 ذ تاج إشناخ وزدجيف نث،
 ذ نسدوين إزوقن إ ييري نث.
¹⁰ أمي، مارا حسن إمدناب
 أذ شك غوان،

أَقَا أَيَا إِيَّاطَفَ رَعْمَارَن سِيدِيسْ. ▣

ثِيغِيثْ

20 ثِيغِيثْ تَرَاغَا س جَهْدُ ذِيهَا بَارَا،

شَكْعَدُ ثَمِيجَا نَسْ ذَكْ وَازَّيْنِ.

21 غَارُ وُمرُورَانِ إِيْمُوشَانِ إِيْ ذَايَسْنِ زُهَارَاچْ،

ثَبَارَاخْ تَتَاثْ،

غَارُ وَادَاْفَنِ نِ ثُوورَا نِ ثُنْدِيْنِثْ

ثَسَاوَارُ أَوَّازْنِ نَسْ.

22 ”أَزْ مَرْمِي غَا قِيْمِنِ

إِيْحَافِيْنِ تَحْسَنِ ثَاقُوبَانَشْثْ،

أَزْ مَرْمِي ذَا سَنِ إِيْ غَا إِيْعَجْبِ

وُحِثِي إِيْ إِمْسَهْرَايْنِ،

وُأَزْ مَرْمِي غَا شَارَهْنِ

إِيْبُوهَارِيْنِ ثُوْسَنَا؟

23 ذُوْرَمْ غَارُ وُوِيْجْ إِيْنُو!

خَزَارْمِ، نَشْ أَدْ خَاوْمِ سَفَارَغْ

أَرْوَحْ إِيْنُو،

أَوَّازْنِ إِيْنُو أَدْ أَوْمِ ثَعْرَمَغْ.”

24 ”أَقَا زَعْمَا رَاغِيْعْ وُ كَنِيُو وَارْ ثَحْسَمِ،

سُوِيْرَضِغْ نَشْ أَفُوسْ إِيْنُو،

مَاشَا وُزَا ذِيْجْ وَارْ ذَا سَ إِيْحَكَارْ. ▣

25 ثُنْضَارْمِ شُوَارْ إِيْنُو،

أَوِيْجْ إِيْنُو وَارْ ثْ ثَقِيْرَمِ.

26 سِ وُيِيْ وُزَا ذِيْ نَشْ

أَدْ ضَحْشَغْ خِ وُضِيْعْ نَوْمِ،

نَشْ أَدْ رَايَوْمِ سَهْنِغْ

نَحِيْ دِ غَا يَاسْ وُفَحْرِيْعْ نَوْمِ،

²⁷ نَحِي د غَا يَاس وُنْخَرِيع نَوْم
 اَم بِيچ ن وُردَدَج،
 اَصِيَع نَوْم اَم بِيشت ن تُخَارِيَاصْت،
 نَحِي خَاوَم د غَا ثَوْصَا
 رَحْصَارْت د تُگُووْذِي. ■
²⁸ خَنِي اَذ خَافِي د-زَاغان،
 مَاشَا نَش وَاَر د-تَارِيع،
 اَذ خَافِي اَرزُون، مَاشَا وَاَر د اِي تِيغَن،
²⁹ مِينْزِي نِيئِي شَارَهَن ثُوسَنَا،
 وُ وَاَر اِخْصَارَن اَذ طَفَن دِي تُگُووْذِي ن سِيْذِي.
³⁰ نِيئِي وَاَر خَسَن شَا رُشْوَار اِنُو،
 مَارَا اَوَّخ اِنُو نْصَارَن ث.
³¹ نِيئِي اَذ شَن زِي رُغِيْدَجْت ن وِريْذ نَسَن،
 وُ اَذ جِيوْنَن س اِخَارِيَصَن ن بِيخَف نَسَن،
³² مِينْزِي وُفُوغ ن اِحَافِيَن
 خ وِريْذ اَذ ثَن اِنَغ،
 وُ اَفْرَاح ن اِبُوهاَرِييَن اَذ ثَن اِسْهَلْكَ.
³³ وِي غَارِي اِ غَا اِسْرَن، اَذ اِزْدَغ دِي زَاْمَان،
 اَذ پِيْرِي دِي زَهْنَا بَرَا اَنْخَرِيع ن ثُوْعَفْنَا.

2

¹ مِي اِنُو، مَارَا ثَقْبَرْد اَوازَن اِنُو
 وُ اَذ تُخْصِيْدُ ثِيوَصَا اِنُو غَارْكَ،
² مَاحَنْدُ اَمْرُوغ نَش اَذ اِوَش ثَايْنِيْث اِ ثِيغِيْث
 وُ شَا وُز نَش اَذ اِمِيْر غَار رُفْهَامْت،
³ وَاَه، مَارَا تُرَاغِيْد-د خ رُعَقْرُ،
 اَذ تُسْخَذْمُ ثِيْجَا نَش
 مَاحَنْدُ اَذ ثَاْفَذ رُفْهَامْت،
⁴ مَارَا ثَارْزُوْذُ خَاس

أَمْ ثَارُوزُذْ خُ نُوقَارْتْ،
 مَارَا خَاسْ ثَارُوزُذْ
 أَمْ خُ نُخُوبَايْ إِنْوَقَارَنْ، ■
 5 خِنِّيْ أَذْ تُفْهَمْدُ إِيْشِگُودِيْ نِ سِيْذِيْ،
 وَ أَذْ ثَاْفَذْ تُوسْنَا نِ أَرِيْ.

6 مَاغَارْ سِيْذِيْ إِيْشِشْ شِيْغِيْشْ،
 زَكْ وَفُومْ تَسْ شِيْغْ-د
 تُوسْنَا ذِ رَفْهَامْتْ. ■
 7 إِيْشِيْ إِيْشُورُنْ نِيْشَانْ إِيْسُوجْذْ أَسْنِ ثُوِيْزَا،
 إِيْشِيْ إِيْشُورُنْ ذِيْ رُكَّارْتْ
 أَقَا-ثْ ذِ ثَاْسَدَارْتْ إِيْوُسْرِيْ،
 8 حِيْمَا أَذْ قِيْمَنْ تَطْفَنْ
 ذَكْ إِمْسَرَاقْ نِ رُحَقْ،
 وَ تَنَا أَذْ إِيْسَارْ أَبْرِيْذْ
 نِ يِيْشِيْ ذَايْسَنْ رَاْمَانْ زَاَشْ.

9 خِنِّيْ إِيْغَا تُفْهَمْدُ ثَاْسَكْذَا ذِ رُحَقْ،
 وَرَا ذِ رَصْفَايْشْ،
 كُورْ رَاثَارْ إِيْصِبْحَنْ مَاحَنْذْ أَذْ ثِ ثَضْفَارْذِ.
 10 مَاغَارْ شِيْغِيْشْ أَذْ ثَاْذَفْ غَارْ وَوَرُشْشْ،
 وَ تُوسْنَا أَذْ ثَارْضَاخْ رَعْمَارْ تَشْ.
 11 أَحَاْذُورْ أَذْ خَاكْ إِيْحَضَا،
 زَفْهَامْتْ أَذْ خَاكْ تَسَارْ:

12 ... مَاحَنْذْ أَذْ شِكْ تُفْكَ
 زَكْ وَبْرِيْذْ نِ وَعْقَانْ،
 زَكْ وَرِيَاْزِيْ إِيْقَدْجِيْ أَوَارْ تَسْ،
 13 زَكْ إِيْشِيْ إِيْشَمْحَنْ
 ذَكْ إِمْسَرَاقْ إِيْسَكْمَنْ،

مَاحَنْدُ أَذْ وُيُورُنْ إِبْرِيْدُنْ نَ طُرَامْ،
 14 إِيَّيْ إِفَارْحُنْ مَاحَنْدُ أَذْ سَكْنُ زُغَارْ،
 وُسْرِيُوْرِيُونْ خَ رَحْدَاعَاتْ نَ زُغَارْ،
 15 زَكْ يِيْنِيْ فَاْرَغُنْ إِمْسَرَاَقْ نُسْنُ
 ذِ يِيْنِيْ إِمِيْرُنْ سَا ذِ سَا
 ذِي رَاَثَارَاتْ نَ يِيْحَفْ نُسْنُ،

16 ... مَاحَنْدُ أَذْ شِكْ ثِيْكُ
 زِي ثَمْغَارْتْ ثَبَارَانْشْتْ،
 زِي ثَمْغَارْتْ زِي بَارَا إِيْتْغَارَانْ سَ
 وَأَوَازُنْ نُسْنُ،

17 ثِيْئِيْ إِيْمَحْنُ
 ذَكْ وُمدُوْرَكْ نَ ثَمْرِيْ نُسْنُ،
 وُسُوْرُعَاهْدُ نَ أَرِيْ نُسْنُ.
 18 مِيْنِيْزِيْ ثِيْكُوَا غَارْ رُمُوْثْ
 جَمِيْعْ أَكْ-ذِ ثَادَارْتْ نُسْنُ،
 وُزَاَثَارَاتْ نُسْنُ هَكُوَانْثْ
 غَارْ رُخِيَارَاتْ نَ إِمْتَانْ.
 19 مَارَا إِيْ غَارْسْ غَا يَادْفَنْ،
 وَارْ د-تَعِيْقِيْنَعَمَارُصْ،
 وَارْ تَاكُوَاَضْنَعَمَارُصْ
 غَارْ إِمْسَرَاَقْ نَ ثُوْدَارْتْ.

20 ... وَاهْ، حِيْمَا أَذْ ثُوِيُوْرْدُ
 أَبْرِيْدُ نَ إِيْصِبْحَانْ،
 وُ أَذْ ثُطْفَنْدُ
 ذَكْ إِمْسَرَاَقْ نَ إِمْسَكَاْدُنْ،
 21 مَآغَارْ إِيْئِيْ إِيْكُوْرُنْ نِيْشَانْ
 أَذْ زِدْغَنْ ذِي ثُورْتْ،
 وُ إِيْئِيْ إِيْكُوْرُنْ سَ رُكَّارْتْ

أَذْ ذَايسْ قِيَمَنْ. ▣
 22 مَاشَا إَعْفَانْ
 أَذْ تَوَاقُضَعَنْ زِي ثُورْثْ،
 إَغْدَارَنْ أَذْ زَايسْ تَوَاقُزَعَنْ. ▣

3

1 مِي إِنْو، وَارْ ثُو
 ثَاغُورِي إِنْو نَ شَارِيَعَا،
 أَجْ وَرْ ثَشْ أَذْ إِحْضَا ثِيوصَا إِنْو،
 2 مَآغَارْ نِيْثْنِيْ أَذْ أَشْ د-إَوِيْنْثْ
 أَطَّاسْ نَ وُوسَانْ،
 وَرَا ذَ إِسْكَووسَا نَ ثُوذَارْثْ ذَ رَهْنَا. ▣
 3 ثَاخْسِيُوْثْ إِشْوَارَنْ ذَ زَامَانْ
 وَارْ ثَنْ ثَجِيْذْ أَذْ زَايْكَ قَغَنْ،
 قَنْ إ-ثَنْ غَارْ يِيرِيْ ثَشْ،
 أَرِيْ ثَنْ خَ ثَرْوِيْحْ نَ وُورْ ثَشْ، ▣
 4 خِنِيْ أَذْ ثَاْفَذْ أَرْضَا
 ذَ زَفَهَامْثْ إِصْبَحَنْ
 ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَ أَرِيْ وَ نَ بَنَازَمْ.
 5 ثِيْقْ ذِيْ سِيْذِيْ سَ وُورْ ثَشْ كُورْثِيْ،
 وَارْ ثُشَارَا خَ زَفَهَامْثْ نَ يِيْحْ ثَشْ.
 6 سَنْ إ-ثَ ذِيْ مَارَا إِبْرِيْدَنْ ثَشْ،
 خِنِيْ تَنَّا أَذْ إِسْكَرْ إِمْسَرَاقْ ثَشْ. ▣
 7 وَارْ تَكْ إِخْفْ ثَشْ ذَ أَمِيْغِيْسْ.
 ثُكَوْذْ سِيْذِيْ وَ بَعْدْ
 خَ مِيْنْ إِدْجَانْ ذَ أَعْفَانْ. ▣

▣ 21:2 2:21 إَزْهَدْ. 29:37 ▣ 22:2 2:22 أَيُّوبْ 17:18 إَزْهَدْ. 35:104 ▣ 3:2 2:3 أَعُوذْ. 1:8 20:30 ▣ 3:3 3:3 وَفْ. 9:13 أَعُوذْ. 8:6 ▣ 6:3 3:6 1

▣ 7:3 3:7 رُومْ. 16:12

إِمْ. 9:28

8 أَيَا أَذْ يِيْرِي ذَا كُنْفُو
 إِيْرُورَانْ نْ تُودَارْتْ نَشْ،
 ذَا وَنَعَاشْ إِيْغَسَانْ نَشْ.
 9 وَقَارْ سِيْذِي سَ وَاكْرَا نَشْ،
 سَ تُمَزُورُوتْ نْ مَارَا صَابْتْ نَشْ. ▣
 10 خِيَّ أَذْ تَوَاشُورُنْ
 رَهْرِيْثْ نَشْ سَ وَفِيْضْ،
 وَتِيْسِيْرِيْنْ نَشْ نْ وَضِيْرُ
 أَذْ دُوقَرُنْ سَ يِيْنُو نْ جَذِيْذْ. ▣

11 مِيْ إِيْنُو، وَارْ نَطَارْ تَارِيْيِثْ نْ سِيْذِي،
 وَارْ تَارَا أَعْرُورْخْ وَوِيْخْ نَشْ، ▣
 12 مَاغَارْ وَتِيْ إِيْشَعِيْزَا سِيْذِي،
 أَذْ ثَ إِيْأَقَبْ عَاوْذْ،
 أَمَّ إِيْتَاكَ بَابَاسْ أَكْ-ذَا مِيْسْ
 وَتِيْ خَ يَارْضَا. ▣

13 سَعْدَنْ بِنَاذَمْ نِيْ إِيْتَافَنْ تِيْغِيْثْ،
 وَرَا ذَا بِنَاذَمْ نِيْ إِيْتَكْسَابَنْ رَهْهَامْتْ،
 14 مَاغَارْ مِيْنْ تِنَاوِيْ تِنَاثْ،
 تَحْرَا خَ تِسَابَتْ ذِيْ تَوْقَارْتْ،
 وَرُغِيْدَجْتْ نَشْ تَحْرَا خَ وَورْغْ إِيْتِيْسِيْقَنْ. ▣
 15 تِنَاثْ تِيْغَرَا خَ رَمَارْجَانْ،
 وَ مَارَا مِيْنْ ذِيْ تَمَارْذْ
 أَذْ تُمُرْزْ،
 وَارْ إِيْزَمَارْ أَكِيْدَسْ إِيْتَمُقُودَا. ▣
 16 تُوْرْكَارْتْ نْ وَوَسَانْ غَارَسْ
 ذَاكَ وَفُوسْ نَشْ،

▣ 3:9 3:3 وَفْ، 19:23؛ 26:34؛ أَعُوذْ، 11-2:26؛ مَآلْ، 10:3؛ لَكَ، 13:14 ▣ 10:3 3:10 أَعُوذْ، 8:28 ▣ 11:3 3:11 أَيُّوبُ 17:5؛ عِبْرَ، 5:12 ▣ 3:12
 12:3 أَسَا، 19:3 ▣ 14:3 3:14 أَيُّوبُ 15:28؛ إِزْهَدْ، 11:19؛ أَوْرُنْ، 11:8، 19؛ 16:16 ▣ 15:3 3:15 أَوْرُنْ، 11:8

اَکَرُا ذَ شَان اَقَا اَثَن خَ وُزَرَمَاض نَس.
 17 ٲَرِیْدَن نَس ذِ ٲَرِیْدَن نَ رَضَرَاَفَت،
 وُ مَارَا ٲَمَسَرَاَق نَس اَقَا اَثَن ذِ رَهَنَا.
 18 نَتَاثَ ذِ ثَاثِجَارَت نَ ثُوذَارَت
 ٲَا ٲِیْنِ غَارَس ٲَرَسَقَن،
 کُورَ ٲَجَن وِنِ ذَاٲَس ٲَتَفَن،
 اَذَ ٲِیْرِی ذِ اَمَسَعُوذ. ■

19 سِیْدِی ٲَاگَا ذَسَاس نَ ثُورَت سَ ثِیغِث نَس،
 سَ رَفَهَامَت نَس ٲَاگَا ٲَجَنَوَان.
 20 زِی ثُوسَنَا نَس دُوقَرَن-د
 وَاَمَان ٲَهوَرَن،
 تَنَشِیْشَن-د ٲَسِیْنُوْتَن نَذَا. ■
 21 مِی ٲَا ٲَاو، وَاَر تَنَت ثِجِیْد
 اَذَ فَعْنَت زِی ثِیْطَاوِیْن نَس،
 حَضَا اَفَتَان ذِ وُحَاضُور، ■
 22 مَاغَار اَذَ ٲَرِیْن ذِ ثُوذَارَت ٲَرِیْمَار نَس
 وُزَا ذِ اَرْضَا ٲِیْرِی نَس.
 23 حِی ٲَا ثُوٲُورُذَ اَبْرِیْدَن نَس ذِی رَاَمَان،
 وَاَر تَنَتَقْرِیضَن ذِکُ وُضَار نَس. ■
 24 مَارَا ثُرُوْحَذَ اَذَ ثُرُزُذَ،
 وَاَر ثُخَرَعِیْدَ،
 وُ خِی ٲَا غَا ثُرُزُذَ، اَذَ ٲَرِیْدَن ٲِیْضُص نَس. ■
 25 وَاَر تَکُودَ زِکُ وُخَرِیْعَ نَ ذَغِیَا
 وُزَا زِکُ وَاَرِیْبَ سَ وُفُوسَ نَ ٲَعَفَانَن
 نِیْمِی دَ غَا ٲَاس. ■
 26 مَاغَار سِیْدِی اَذَ اَش ٲِیْرِی ذِ اَسَنَدَ نَس،

■ 18:3 3:18 'ثَاثِجَارَت' - نِیغ 'اَذَاک' (ٲَاځَاکُن). ■ 20:3 3:20 اَمَر. 9:1، 10 ■ 21:3 3:21 تَنَت - اَواز - اِشِیَار غَارِ ثِیغِثَ ذِ رَفَهَامَت ٲَا ٲَا ٲَسَاوَار وُ مَسَرَمَاذَ نَ
 ثِیغِثَ ذِی اِیْثَ 13 نَ وُودَم-ا. ■ 23:3 3:23 ٲَزَهْد. 24:37، 11:91، 12 ■ 24:3 3:24 لَاوِی 19:6، ٲُوبَ 19:11، ٲَزَهْد. 6:3، 9:4، 5:91، 6 ■ 25:3 3:25
 ٲُوبَ 21:5

تَتَا اَذْ اِحْضَا اَفُوسْ نَّشْ زِي نَسَارِيَفْتْ.

²⁷ وَاَرْ قَطْعْ زُخَارْ خْ بَابْ نَّشْ،

مَارَا اَقَا-ثْ ذَكْ وُفُوسْ نَّشْ

مَاحْنَدْ اَذْ تَكْدْ زُخَارْ.

²⁸ وَاَرْ قَارْ اِ جَارْ نَّشْ:

رُوحْ وُشَا عَقَبْ-دْ،

ثِيوُشَا اَذْ اَشْ تْ وُشَغْ!،

مَارَا ثَامَسْرَاشْتْ اَقَا-تْ اَكِيْدْ.

²⁹ وَاَرْ نَكْوِي زَغَارْ اَلْ-ذْ جَارْ نَّشْ،

وُيْ اَكِيْدْ اِزْدَغْ ذِي رَامَانْ.

³⁰ وَاَرْ ثُمُشُوبُوشْ

اَلْ-ذْ اِجْ نْ بِنَاذَمْ بَرَا سِييْتْ،

مَارَا تَتَا وَاَرْ ذْ اَشْ اِكِيْ زَغَارْ.

³¹ وَاَرْ تَاسَمْ زَكْ اِجْ نْ بُو-رُخْشُونْ،

حُضَا مَاحْنَدْ وَاَرْ ثِييْخُضَارْ

وُزَا ذْ اِجْ زِي مَارَا اِبرِيْدَنْ نَّشْ. ■

³² مَآغَارْ وُيْ اِتْفَغَنْ زَكْ وِبرِيْدْ،

اَقَا-ثْ ذْ نَعِيْ اِ سِيْذِيْ،

مَاشَا تَتَا اِتْكْ رَامَانْ نَّشْ

ذَكْ اِنِّيْ اِكْغُورْ نِيشَانْ. ■

³³ تَعْرُثْ نْ سِيْذِيْ

اَقَا-تْ خْ ثَادَارْثْ نْ وُعْفَانْ،

مَاشَا ثَارْذِيْغْ نْ اِمْسْكَازَنْ

اَذْ تْ اِبَارْكَ. ■

³⁴ مَارَا ذْ اِمْسْهَرَايَنْ،

اَذْ رَايْسَنْ اِشْهَرَا تَتَا،

مَاشَا مَارَا ذْ اِنِّيْ اِتْوَا حْصَارَنْ،

أَذْ أَسْنُ إِسْشَنُ أَرْضَا نَسْ. ■
 35 إِمِغِيسَنُ أَذْ وَارُنْ شَانْ،
 مَاشَا إِبُو هَارِيَّيْنِ
 أَذْ سَارْبُونُ رَفْضِيحَتْ خَ يَخْفُ نَسْ.

4

1 سَرْمَ، كَنِيوْ إِحْجِيرَنْ،
 غَارْ تَارِييْشْ نَ بَابَاثُومْ،
 حَكَارْمَ مَلِيخْ
 مَاحَنْدُ أَذْ ثَكْسِيمُ ثُوسْنَا سَ رَفْهَامَتْ،
 2 مَآغَارْ نَشْ أَذْ أَوْمُ وَشَغْ
 ثَاغُورِي إَصْبَحَنْ،
 وَارْ سَمَحْمَ ذِي ثُغُورِي إِنْو.
 3 مَآغَارْ نَشْ ثُوغَا أَيِي ذِ مَيْسْ إِبَابَا،
 أَرْقَاغْ ذِ أَيِّي نَ مَيْسْ
 زَاتْ إِوُودَمْ نَ يَمَّا. ■
 4 تَتَا إِسْرَمْدُ أَيِي، إِنَّا أَيِي:
 ”أَجْ وَرْ نَشْ أَذْ إِطْفْ ذَكْ وَآوَارَنْ إِنْو،
 حَضَا ثِيَوْصَا إِنْو، خِنِّي أَذْ ثَدَارْدُ!“ ■
 5 جَبْدُ-دَ غَارْكَ ثِيَغِيثْ،
 جَبْدُ-دَ غَارْكَ رَعَقَرْ،
 وَارْ ثُو وَ وَارْ ثُحِييْدُ
 خَ وَآوَارَنْ نَ وَثُومْ إِنْو.
 6 وَارْ سَمَحْ ذِي ثِيَغِيثْ،
 خِنِّي تَتَاثْ أَذْ شَكْ ثُحَضَا،
 سَعِيْزْ إِي-تْ وَ تَتَاثْ أَذْ شَكْ ثَسَارْ. ■
 7 بَدُونِ ثِيَغِيثْ ذِ وَصُوفْ نَ ثِيَغِيثْ،

طَفَّ زَفَهَامْتُ سَ مَاَرَا مِينْ غَارِكْ. ▣

8 سَكْعَدْ إ-ت-إ-د،

خِنِّي نَتَاثْ أَذْ شَكْ شُكْعَدْ،

نَتَاثْ أَذْ أَشْ ثَكْ شَانْ مَاَرَا تَدَارَعْدْ أَسْ.

9 نَتَاثْ أَذْ أَشْ ثُوشْ إِجْ نَ تَاجْ ثُشْنَا

خُ وَزْدَجِيفْ ثُشْ،

أَذْ أَشْ ثُوشْ إِجْ نَ تَاجْ إِرُوقْ. ▣

10 سَرْ، أَمِّي، وَ كَسِي أَوَارُنْ إِنُو،

خِنِّي أَذْ مَارِنِينْ

إِسْكُوسَا نَ ثُودَارْتْ نَشْ.

11 سَرْمَدَغْ أَشْ أِبْرِيذْ نَ ثِيغِيثْ،

نَذَهَغْ شَكْ ذِي رَاثَارَاتْ إِسْكَمْنْ.

12 مَاَرَا ثُيُورْدْ، أَصُورِيفْ نَشْ

وَارْ إِتْخَصَّارْ،

مَاَرَا ثَارْزْدْ، وَارْ ثَقْرِيفْ. ▣

13 شَبَّارْ ذِي تَارِييْثْ،

وَارْ خَاسْ ثُمْسَبْضَا،

حَضَا تْ، مَاغَارْ نَتَاثْ ذُ ثُودَارْتْ نَشْ.

14 وَارْ كُورْخْ وَ مَسْرُوقْ نَ إِعْفَانْ،

وَارْ تِيذِيفْ أِبْرِيذْ نَ يِنِّي إِتْكَنْ رُغَارْ، ▣

15 حِيذْ خَاسْ، وَارْ خَاسْ كُورْ،

فَغْ زَايسْ وَ أَذْ ثَكْدْ خَاسْ.

16 مَاغَارْ نِيْثِي وَارْ تَطْصَنْ

أَمْ وَارْ زَمَارْنْ أَذْ كَنْ ثُوعَفْنَا،

إِتْرَاحْ أَسَنْ إِضْضْ نُسَنْ

مَاَرَا وَارْ سَنَقْرِيفْ حَذْ عَاذْ،

17 مَاغَارْ نِيْثِي تَنْ أَغْرُومْ نَ رُغَشْ،

وُ نِيْثِي سَسَن يِنُو زِي ثَمَّكَ ن رَحْسُونْث.

18 أَمْسَرُوق ن إِمْسَكَاذَنْ

أَم تَفَاوْث إِيْتَسِيَقَنْ ن تَفُوْث،
ثِي تَارِيْ ذَكْ وَسُقْسُقْ

أَزْ إِمْعَارْ وَاسْ قَاعْ.

19 أَبْرِيْذَنْ إِعْفَانْ أَم تَادْجِسْثْ،

نِيْثِي وَارْ سِيَنْ مِيْنْ ذِي إِ غَا نَقَارُضَنْ.

20 مِي إِنُو، أَوْشْ ثَايِيْثْ إِ وَارُنْ إِنُو،

أَوْشْ أَمْرُوغْ نَشْ إِ وَارُنْ إِنُو،

21 وَارْ ثَنْ تَجِيْ أَدْعَفَرَنْ

زِي شِيْطَاوِيْنْ نَشْ،

نَحْمَرْ-إِ ثَنْ ذَاخَرْ ذَكْ وَوَرْ نَشْ،

22 مَاعَارْ نِيْثِي ذِ ثُوْدَارْثْ

إِ يِيْيْ ثَنْ إِ غَا يَافَنْ،

وُزَا ذِ أَكْثَفُو إِ أَرِيْمْثْ نَسَنْ مَارَا. ▣

23 حَضَا وَرْ نَشْ خْ مَارَا

مِيْنْ إِزْمَارْ أَذْ إِتْوَا حَضَا،

مَاعَارْ زَايَسْ فُغَنْ إِثُورَانْ نِ ثُوْدَارْثْ.

24 كَسْ إِيْخَارِيْقَنْ نِ وُقْمُوْ نَشْ،

سَبْعَدْ خَاكْ أَفَارِيْضْ نِ إِيْنَشِيْشَنْ نَشْ.

25 أَجْ شِيْطَاوِيْنْ نَشْ أَذْ خَزَارَنْثْ غَارْ زَاثْ،

أَجْ أَبْرِيُونْ نَشْ أَذْ خَزَارَنْ

غَارْ مِيْنْ إِدْجَانْ أَرَنْدَاذْ نَشْ.

26 وَاطَا زَاثَارْ نِ وَضَارْ نَشْ،

أَجْ أَذْ إِرِيْنْ مَارَا إِبْرِيْذَنْ نَشْ سَارْحَنْ.

27 وَارْ فَاَرِغْ غَارْ يَفُوْسْ وُزَا غَارْ وَزْرَمَاضْ،

سَبْعَدْ أَضَارْ نَشْ زِي ثُوْعَفْنَا. ▣

5

اَغْكُوي رِي ثَمْعَارْتْ ثَابَارَانِيْثْ

¹ مِي اِنُو، اَوْشْ ثَايْنِيْثْ اِ ثِيغِيْثْ اِنُو،

اَوْشْ اَمْرُوْغْ اِ رَفْهَامْتْ اِنُو،

² مَاحَنْدْ اَذْ ثُوْشْدْ حَاصُوْر،

وُ اِيْنَشِيْشِنْ نَّشْ اَذْ حُضَانْ خْ ثُوْسْنَا.

³ مِيْنِيْزِي اِيْنَشِيْشِنْ نْ ثَمْعَارْتْ ثَابَارَانِيْثْ

تُوْذُوْمِنْ سْ ثَامَنْثْ نْ ثَعْرَاصْتْ،

اَنْغْ نَّسْ ذْ اَرْقَاْغْ خْ زَشْتْ، ▣

⁴ مَاشَا غَارْ وُنْكَاَرْ

اَقَا-تْ ذْ ثَامِرْزَاكْتْ اَمْ شِيْخْ،

ثَقْضَعْ اَمْ يِيْجْ نْ سِيْفْ

سْ ثِيْنِيْثْ نْ وُوْذْ مَاوَنْ.

⁵ اِضَارَنْ نَّسْ تَاوِيْنْ غَارْ رُموْتْ،

اِصُوْرَافْ نَّسْ نَدَهْنْ غَارْ زَاخَارْتْ. ▣

⁶ اَزَامِيْ وَاَرْ ثَطِيْفَنْدْ عَمَّارِصْ

اَبْرِيْذْ نْ ثُوْذَارْتْ،

كُوْرَنْثْ زَاثَارَاْثْ نْ اِضَارَنْ نَّسْ

سَا ذْ سَا بَرَا مَا ثَشْنْدْ شَكْ.

⁷ خِيْ رُخُو، اِ اِحْنَجِيْرَنْ، سِرْم-دْ غَاْرِيْ،

وَاَرْ ثُخِيَاْذَمْ شَا

خْ وَاوَاْرَنْ نْ وُقُوْمْ اِنُو.

⁸ سِيْكَوْجْ اَبْرِيْذْ نَّشْ خَاسْ،

وَاَرْ تَاْذَسْ ثَاوَاْرْتْ نْ ثَاْذَارْتْ نَّسْ،

⁹ حِيْمَا وَاَرْ ثِيْشْدْ شَانْ نَّشْ اِ اِنْغِيْ،

اِسْكَوْسَا نَّشْ اِ وِيْ اِتْقَسِيْحَنْ اَطَّاسْ، ▣

¹⁰ حِيْمَا اِبَارَانِيْثْ

وَاَرْ ثُجَاوَانَنْ ذَكْ وَاَكْرَا نَّشْ،

وُ مَاْرَا زَغِيْدْجَتْ نْ وُ مَاْرَتْ نَّشْ

وار د-ٲٲٲس ذٲ ٲاڌارٲ
 ن وٲٲ وار ٲاٲوٲسن،
 11 ؤ اڌ ٲزهارڌ غار ؤنگار،
 نٲٲٲ غا ٲٲواش ارٲٲٲ ٲش
 ذ وٲسوم ٲش،
 12 اڌ ٲٲٲٲڌ: ”ماٲش ٲٲٲغ ٲش
 ٲارٲغ ٲارٲٲٲ،
 ماٲش ٲنصار ؤر ٲنو اوءٲ؟
 13 ماٲش وار سٲٲغ غار ٲٲٲ؄؄
 ن ٲٲٲ ذ اٲٲ ٲڌارٲن،
 وار وٲٲغ اٲروغ ٲنو
 ٲ اٲسٲ ماڌن ٲنو؟
 14 عراٲار ؤوغا ؤٲٲغ ٲٲف ٲنو
 ذٲ عراٲ ٲور زغار،
 ذٲ زوسٲ ن وٲراون زٲٲٲس ؤن ٲٲسٲوٲ!“
 15 سوو اٲان زٲ وانو ٲش،
 ؤرا ذ اٲان ٲسٲزن
 زٲ زڌا؄؄ ن زعونصار ٲش.
 16 ٲزٲ اڌ سٲٲن واماٲ
 ن زعونصار ٲش بارا،
 اٲ ٲغزراٲٲن ن واماٲ ٲ ٲرٲڌن.
 17 ا؄ ٲ-ٲن اڌ ٲزٲن ٲ شٲ وٲڌٲ،
 وار ٲڌٲ ٲ اٲارٲٲٲن ٲ ذٲن زٲٲٲ.
 18 اڌ ٲاٲابارٲ زعونصار ٲش،
 فارٲ ٲٲغارٲ زٲ ووسان ن ٲٲرٲ ٲش.
 19 ؤوڌاڌٲ ٲعٲزن ؤرا ذ ٲٲغٲڌ ن وزغار
 ٲشوارن ٲٲاٲ!
 ا؄ ٲاٲس ٲس اڌ شٲ سٲٲوٲن
 ذٲ مارا ؤسان،
 سلم ٲٲف ٲش زٲڌا غار ٲارٲٲ ٲس!
 20 ماٲٲٲ، اٲٲٲ،

أَذْ شَكْ ثَغَوَا ثَمَّغَارْثْ ثَابَارَانْشْ،
 أَذْ ثَذَارَعْدْ إِ وَحْسِينْ نْ ثَمَّغَارْثْ
 وَارْ ثَسِينْدْ؟
²¹ مَآغَارْ إِبْرِيدَنْ نْ بَنَازَمْ
 أَقَا أَثْنْ ذِينْ زَاثْ إِ ثِيَطَاوِينْ نْ سِيذِي،
 تَتَا يَارْزُو ذِي مَارَا إِمْسَرَاقْ نَسْ. ■
²² زُمُوعْسِييْثْ نْ يَحْفْ نَسْ
 أَذْ ثُحْبَسْ أَعْفَانْ،
 سْ إِسْغَوَانْ نْ دَنُوبْ نَسْ أَذْ إِتْوَاشْدْ.
²³ تَتَا أَذْ إِمَثْ
 وَئِي وَارْ ذِينْ ثُوغِي تَارِييْثْ،
 أَذْ إَوْدَارْ
 سْ ثُوْبُوْهْرِيَا نَسْ ثَامْمَقْرَانْثْ.

6

¹ مِي إِنُو، مَارَا ثَذَوْرْدْ
 ذْ أَمَارْهُونْ إِ جَارْ نَسْ،
 ثُوْشِيْدْ ثِيْشِي نَسْ نْ وَفُوسْ إِ بِيْجْ نْ وَبَارَانِي،
² مَارَا ثَذَوْرْدْ ثَقْنَدْ
 زَكْ وَآوَارَنْ نْ وَفُومْ نَسْ،
 ثَوَاحْبَسْدْ زَكْ وَآوَارَنْ
 نْ وَفُومْ نَسْ،
³ خِنِّي أَكْ ثَا، أَمِي، وَفَكْ إِخْفْ نَسْ،
 مَآغَارْ ثَذَوْرْدْ غَارْ وَفُوسْ نْ جَارْ نَسْ:
 وَيُورْ، بَنْدَقْ خَاسْ
 وَ زِيَارْخْ وَئِي شَكْ يُوْذَسَنْ.
⁴ وَارْ تِيْشْ شَا إِضْضْ إِ ثِيَطَاوِينْ نَسْ،
 وَرَا ذْ أَنْوْذَمْ إِ وَبْرِيُونْ نَسْ. ■
⁵ فَكْ إِخْفْ نَسْ زَكْ وَفُوسْ نَسْ
 أَمْ ثُعِيْضْثْ نْ وَغَزَارْ،

أَمْ بِيْجْ ن وَجْضِيْضْ زَكْ وَفُوسْ ن وَنْكَارْ.

⁶ وَيُورْ غَارْ ثُكْضِفَتْ، شَكْ، أَمْعُكُورْ،

خَزَارْ مَامَشْ ثُيُورْ نَتَاتْ

وُذُورْ ذْ أَمِيْغِيْسْ.

⁷ وَاحَا نَتَاتْ وَارْ غَارْسْ بُوْ وَمُكُودْ،

نِيْغْ أَوْقَافْ نِيْغْ رُحَاكَمْ،

⁸ عَاذْ شُوجَاذْ أَغْرُومْ نَسْ ذَكْ وَنَبْدُوْ،

ثِيْرُوْ مَاشَا نَسْ ذِيْ رُوقْشْ نْ ثِيْرَا.

⁹ أَرْ مَرْمِيْ غَا ثَقِيْمَذْ ثُرْزَدْ،

شَكْ، أَمْعُكُورْ؟

مَرْمِيْ غَا ثُكَارْذْ زَكْ إِيْضْضْ نَسْ؟ ▣

¹⁰ أَرْنِيْ شَوَايْثْ نْ بِيْضْضْ،

أَرْنِيْ شَوَايْثْ نْ وُوارْشْ،

أَرْنِيْ شَوَايْثْ نْ وُيُورْزْ سْ إِفَاسَنْ إِمُونْ، ▣

¹¹ أَقَا ذَا أَذْ حَاكْ د-إِوَضَا زَرْضْ

أَمْ بِيْجْ نْ وَخَوَانْ،

رُغْبَنْ نَسْ أَمْ بِيْجْ نْ وَرِيَازْ

إِ غَارْ إِدْجَا رَسْنَاخْ. ▣

¹² بَنَازَمْ إِ وَارْ إِسْكَوِيْنْ، أَرِيَازْ نْ رُغْشْ،

إِ كُورْ سْ إِجْ نْ وَفُومْ

إِشُورْ سْ مِيْنْ إِعُوجَنْ.

¹³ إِغْمَزْ سْ شِيْطَاوِيْنْ نَسْ،

إِسَاوَارْ سْ إِضَارْ نَسْ،

إِشِّيَارْ سْ إِضُوضَانْ نَسْ.

¹⁴ وَرْ نَسْ إِشُورْ سْ رُخْذَاعَاثْ،

إِنْكَوَا رُبْذَا رُغَارْ،

إِسْبَابْ إِمْنِغِيْنْ.

¹⁵ خْ وُيَا ذَغِيَا أَذْ د-يَاسْ وَضِيْعْ نَسْ،

ذِكْ إِشْتَنْ نِ نْشِي أَذْ إِتْوَارْ
أَمْ وَارْ ذِينَ إِتْبِرِي وَكُنْفُو.

16 سَتَا نِ تُمْسَرَايْنِ - إِيْشَارَهْ إِيْ - تَنْتْ سِيْذِي،
وَاهْ سَبْعَا أَقَا أَتْنْتْ ذِ نَعِي إِيْ رَعْمَارْ نَسْ:

17 تَيْطَاوِينْ نِ نَفَاخْتْ،

إِيْجْ نِ يِيْرَسْ إِيْخَارِيْقَنْ،
وُزَا ذِ إِيْفَاسَنْ إِيْسَارَاَرْ

إِيْذَا مَنَ إِيْمَرْذَا كُنْ، ▣

18 وُزْ إِيْكَوَانْ تَيْعَمَاتَشْ إِيْغَشَنْ،

إِيْضَارَنْ نِيْ إِيْتَقْدَجِيْقَنْ مَاحَنْدْ أَذْ أَرْزَنْ

غَارْ مِيْنْ إِيْجَانْ ذِ أَعْقَانْ، ▣

19 أَشْهَادْ إِيْخَارِيْقَنْ

نِيْ د- إِيْذْجَقَنْ إِيْ إِيْخَارِيْقَنْ،

وُزَا وَنِيْ إِيْسَبَابَنْ

إِيْمَنْغِيْنْ جَارْ ثَاوَمَاتْ.

20 أَمِّيْ، حُضَا ثَاوُصِيْثْ نِ بَابَاشْ،

وُ وَارْ مَنْضَارْ ثَاغُورِيْ نِ يِمَاشْ. ▣

21 قَنْ إِيْ - تَنْتْ زَبْدَا خِ وَوَرْنَشْ،

شَدْ إِيْ - تَنْتْ غَارْ يِيْرِيْ نَسْ. ▣

22 مَارَا تْگُورْدْ، أَيَا أَذْ شَكْ إِيْگُودْ،

مَارَا تْزُودْ، أَيَا أَذْ شَكْ إِيْحُضَا،

مَارَا تْفَاقْدْ أَقَا مَانْ أَيَا

أَذْ كِيْذِكْ إِيْسِيُورْ. ▣

23 مِيْزِيْ ثَاوُصِيْثْ ذِ رَفَنَارْ

ذِ تَغُورِيْ ذِ تَفَاوْثْ،

إِيْوَبَاخْ نِ تَارْ يِيْثْ

أَقَا أَثْنُ ذِ أَرِيذْ نِ ثُوذَارْثْ ■
 24 نِي شَكْ إِ غَا إِحْصَانْ زِي ثَمْعَارْثْ ثَاعَقَانْثْ،
 زِي زَهْرُوذْ إِزْوَقْ
 نِ پِيرْسْ نِ ثَمْعَارْثْ زِي بَارَا. ■

25 وَارْعَشَقْ شَا أَزْري نَسْ ذَكْ وَوَزْشْ،
 حَضَا وَارْ شَكْ ثُخْصِيرْ سِ وَابْرِيُونْ نَسْ،
 26 مِينْزِي زِي سَبِيْثْ
 نِ إِشْتْ نِ ثَمْعَارْثْ نِ فَارَقْ-شَغْرْ،
 بَنَازْمْ أَذْ إِكْسِي
 مَغِيرْ إِشْتْ نِ ثُخْبَازْثْ نِ وَغْرُومْ،
 وَاهْ، ثَامْعَارْثْ نِ إِجْ نِ وَرِيَا زَنْغِي
 أَقَا ثَارْزُو زَعْمَارْ إِغْرَانْ.
 27 مَا إِزْمَارْ حَذْ أَذْ يَارْبُوْثِيْسِي
 ذَكْ وَحْسِينْ نِ وَارُوضْ نَسْ،
 بَرَا مَا أَذْ يَارْغْ وَارُوضْ نَسْ؟ ■
 28 مَا إِزْمَارْ حَذْ
 أَذْ يُوِيُوْرْخْ زَنْغَمْ إِتْخُذُوْذُوقْ،
 بَرَا مَا أَذْ شَمْضَنْ إِضَارَنْ نَسْ؟
 29 أَمُوْوْزَا ذِ وَنِي إِ غَا يَازْفَنْ
 غَارْ ثَمْعَارْثْ نِ جَارْ نَسْ،
 وَاهْ كُوْرْ إِجَنْ وَنِي تِ إِ غَا إِهَادَانْ،
 وَارْ إِتُوِيْحْسِيْبْ ذِ أَمْرْ ذَاكْ.
 30 أَشْقَارْ وَارْثْ شَحْقَارْ
 مَارَا يُوْشَارْ،
 حِيْمَا أَذْ إِسِيِيُونْ زَعْمَارْ نَسْ
 مَارَا ذَايسْ زَارْ.
 31 مَاشَا مَارَا إِتُوَافْ،
 أَمُوْ خَاسْ إِ غَا إِخْدْجِصْ سَبْعَا نِ شُقْقَارْ.

إِتْخَصَّأَسْ أَذْ إِوَشْ
 مَارَا مِينْ غَارَسْ ذِي ثَادَارْتْ. ■
 32 مَاشَا وَنِي إِتْكَنْ زِينَا
 أَلْكَ-ذِ إِشْتْ نِ ثَمْعَارْتْ،
 وَارْ غَارَسْ بُو وَوَرْ إِمْنْ.
 وَنِي إِتْكَنْ أَيَا،
 إِتَّارْدَدَجْ رَعَمَارْتْسْ.
 33 ذُرُوشْتْ ذِ رَفْضِيحْتْ أَذْ شَنْ يَافْ،
 رَحِيَا نَسْ وَارْ إِمْحِي شَا.
 34 مَاغَارْ تُوسْمِي شَاوِي-دَ أَسْعَارْ نِ وَرِيَا،
 نَتَا وَارْ إِتْسَنْ أَحِينِي
 ذَكْ وَاشْ نِ وَتَقَمْ.
 35 وَارْ إِحْسَبْ دَيْتْ إِ وَصَرَحْ،
 وَارْتْ إِقْبَرْ، أَذْ يُوكِيْ،
 وَآخَا شَمْعَارِيْذْ
 ذِي ثِرْزَفْتْ عَاذْ سِ وَاطَّاسْ.

7

ثَامْعَارْتْ إِسْغَكْوَانْ ذِ وَحُودِرِي
 1 مِيْ إِنُو، حَضَا أَوَازُنْ إِنُو،
 نَحْمَرْ شِيوصَا إِنُو غَارْكَ.
 2 حَضَا شِيوصَا إِنُو
 وَشَكْ أَذْ ثَقِيمْدْ ثَادَارْدْ،
 حَضَا ثَاغُورِي إِنُو أَمْ مُومُونْ شِيْطْ نَسْ. ■
 3 قَنْ إِ-ثَنْثْ غَارْ إِيْضُوصَانْ نَسْ،
 أَرِي ثَنْثْ خْ ثِرُويْحْتْ نِ وَوَرْ نَسْ. ■
 4 إِنِي إِيْغِيْثْ: 'شَمْ ذِ وَتَشْمَا!'
 وَ سَمَا رَفْهَامْتْ: 'أَمْدُوكَرْ إِنُو!'.

5 مَاحَنذ ٲنٲنٲن اَذ شَك حَضَانٲ
 زِي ٲمَغَارٲ ٲَابَارَانَشٲ،
 زِي ٲمَغَارٲ زِي بَارَا
 اِ شَك اِٲغَارَان س وَاوَارَن نَس. ▣

6 مَآغَار زِي زُكَازِي ن ٲَادَارٲ اِنُو،
 جَار شَبَاش ن زُكَازِي سَوَضَغ غَار وَاَدَاي،
 7 سَوَضَغ غَار اِحَافِيِن اِٲنِي وَاَر اِٲحِيَكِيَن،
 جَار اِحَنَجِيرَن ن بَنَازَم
 حَكَارَغ اِج ن وُحُوذَرِي
 س وُورُ وَاَر اِمَن. ▣
 8 ٲَنَّا اِزُّوَا اَبْرِيذ غَار ٲمَغَارٲ نَس،
 وُاطَف اَبْرِيذ غَار ٲَادَارٲ نَس.
 9 غَار ٲَبَامَبَاسٲ، غَار ٲَمَذِيٲ ن وَاَس،
 ذِي زَادَجَاغ ن دَجِيرٲ ذ ٲُوبَارَشَنٲ،
 10 خَزَار، اَقَا اِشٲ ن ٲمَغَارٲ ٲُوسَا-د
 اِ وُمَسَاكَار اَكِيذَس،
 ذَكُ وَاَرُوض ن ٲمَغَارٲ ن فَارَق-شَعَرُ
 وُس ٲُحَرَايْمَشٲ ن وُورُ.

11 ٲَنَّاٲ ٲُحَنِيخ وُثَغُوعُ،
 اِضَارَن نَس وَاَر قِيَمَن عَاذ ذِي ٲَادَارٲ. ▣
 12 اِشٲ ن ٲُوَاَرَا ذِي بَارَا،
 خِنِي عَاوُذ ذَكُ وَاَزَايَن،
 غَار مَارَا ٲِيغَمَار ن اِبْرِيذَن ٲُٲَحَامَا.
 13 ٲَنَّاٲ ٲُطَف اِ-ٲ وُٲُودَم اِ-ٲ،
 ٲُجَار وُذَم نَس، ٲَنَّا اَس:
 14 ”ٲُوغَا خَاڤِي مَاحَنذ اَذ وُشَغُ
 ٲِيوَهِيِيَن ن رَهَنَا.
 اَس-ا سَقَقَرُغ لُووَعُوذ اِنُو.

15 خ ٲيا ا د-فغ
 ماحند اذ شك مساكراغ،
 ماحند اذ خاك اروزغ و امو ا شك و فغ.
 16 نش سوغ مالتا خ قاما ا نو،
 زيارا ا اروزقن زي رقتن ازاذا زي ميصرا.
 17 نش روشغ ثاسو ا نو
 س ميرو ذ وشفير ذ رقارفا. ■
 18 اس-د، ا a
 ا ا ا ا ا ا ا ا ا a
 ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا a
 19 ما ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا a
 ا ا ا ا ا a
 20 ا ا ا ا ا a
 ن ا ا ا ن ا ا ا ا ا
 ا ا ا ا ا ا ا a
 21 ا ا ا ا ا ا a
 ا ا ا a
 ن ا ا ا a
 22 ذ ا ا ا ا ا a
 ا ا ا a
 ا ا ا a
 23 - ا ا ا ا a
 ا ا a
 ا a
 ا a
 24 ا ا a

وَ سَرَمَ غَارَ وَ أَوَارَنَ نَ وَ قُومَ إِنْو.
²⁵ أَجْ وَرَشَّ وَارَ إِتَوْدِيرَ
 ذَكُّ إِبْرِيدَنْ نَسْ،
 وَارَ تَمِيرَ غَارَ إِمَسْرَاقَ نَسْ.
²⁶ مَا غَارَ ذَكُّ وَاطَّاسَ إِتَوَلِيزَمَنْ
 إِنْني ثَغَضَرُ،
 إِمَغَارَ وَاطَّاسَ لَعَاذَازَ نَ مَارَا إِنْني ثَغَا.
²⁷ ثَادَارَثَ نَسْ ثَشُورَ
 سَ إِبْرِيدَنْ غَارَ زَاخَارَثَ
 نِي إِهْكَوَانْ
 غَارَ إِيخَامَنْ نَ ذَاخِرَنْ رُمُوثْ. ▣

8

أَزَاغِي نَ ثِيغِيثْ

¹ مَا وَارَ تَرِيغِي ثِيغِيثْ وَ وَارَ ثَسْكِغِيغِيغْ
 رَفْهَامَثْ ثَمِيجَا نَسْ؟ ▣
² خَ ثَقِيشَاثَ نَ رُغُوذِي خَ وَبَرِيدْ،
 مَانِي تَمَسْرَقَانْ إِمَسْرَاقَ
 ثَبْدُ ثَنَاثَ ذَا بَدِّي.
³ غَارَ وَغَرُذِيَسَ نَ ثُوورَا،
 غَارَ وَادَافَ نَ ثَبْدِينْ،
 مَانِي غَا ثَاذْفَذْ خَ ثُوورَا،
 تَرَاغَا سَ جَهْدْ:

⁴ "إِ كَنِيو، أَرِيَاَزَنْ، تَرَاغِيغْ،
 ثَمِيجَا إِنْو ثَتَفَغْ غَارَ ثَارَوَا نَ بَنَازَمْ.
⁵ كَنِيو إِيحَافِييْنْ،
 فَهَمَمْ خِييْ مِينْ إِيْدَجَانْ ذَا أَفْثَانْ،
 كَنِيو إِيْبُوَهَارِييْنْ،

فَهْمَم س وُورْ نَوْم.
⁶ سَرْم، مِينَزِي اَذ سِيوَرِغ
 اَوَزَن اِ د- اِجْبَذَن زَفْتَن،
 اَنورَزَم ن اِ يَنْشِيَشَن اِنُو
 جَبَذ- د ثِيَسْرَايِن اِسْكُذَن،
⁷ مَآغَار اَنَغ اِنُو اَذ يِيْنِي ثِيَذَت س نِيْث،
 زَهَارْذ اِعْفَن اَقَا- ث ذ نَعِي
 اِ اِ يَنْشِيَشَن اِنُو.
⁸ مَارَا اَوَزَن ن وُقُوم اِنُو
 تَفْعَن- د زِي تُسْكُذَا،
 وَارْ ذَايْسَن وُرَا ذ اِشْت ن زُحَا جُثْ
 اِخْنُوسَن نِيْغ اِفَارْغَن.
⁹ اَقَا اَتْن مَارَا صَفَانْ
 اِ وِيْ ذِي ثُدْجَا زَفْهَامْث،
 وُرَا س زُقِيَّاس اِ يِيْنِي اِخْسَن اَذ اَفَن تُوسْنَا.

¹⁰ كَسِيْم تَارِيْيْت اِنُو، وَارْ اِذْجِي نُوقَارْث،
 وُرَا تُوسْنَا تُكَارْخ وُورِغ اِقُورْن،
¹¹ مَآغَار ثِيَغِيْث حَسَن زِي زَمَارْجَانْ،
 مَارَا مِيْن ذِي اِزْمَارْ بَنَازْم
 اَذ اِمْرِي،

وَارْ اِزْمَارْ اَذ ذَايْسَن يَارُوس. ■
¹² نَش، ثِيَغِيْث، زَدْعَغ غَار وَفْتَانْ،
 تَافْع تُوسْنَا س وُحَاذُورْ.

¹³ ثِيَكُوْوْذِي ن سِيْذِي ذ اَشْرَاه ن زَغَارْ،
 تُفَاخْث ذ تُشْنَاعْث ذ وُْمَسْرُوق اَعْقَانْ،
 نَش شَارْهَغ وُرَا ذ اَقُومْ

اِشُورْ س زُخْدَاعَاثْ.
¹⁴ غَارِي اَشَاوَارْ ذ ثُوِيْزَا،
 نَش ذ زَفْهَامْث، غَارِي جَهْذْ.

- 15 زاي حكن إجد جیدن،
 زاي تاريسن آيت ن جهذ س نكدا.
 16 زاي حكن زوكانم
 ذ ثاروا ن ثاصيرث،
 مارا زفوضات ن ثورث.
 17 نش تخسغ مارا
 إني ذ آبي إتحسن،
 ذ ييني خافي يارزون زيش، آذ آبي أفن.
 18 آكر اذ شان آقا آئن غاري،
 آكر إقيم ذ نكدا. ▣
 19 فروثا إنو ثشناخ وورغ إتبسيقن،
 واه خ وورغ آزداذ،
 زعيدجث إنو ثعدو نو قارث إفورن. ▣
 20 نش كورغ خ ووسروق ن نكدا،
 ذي زوسط ن إمسراق ن زحق،
 21 حيمآ آذ آرغ إني ذ آبي إتحسن
 آذ طفن إشت ن شعارث ذ زوارث،
 نش آذ شورغ إخامن ن ثوباي نسن.
 22 سيدي إكآ آبي، ذ آمروارون وبريد نسن،
 عاذ قبر آمروارون ثمكآ نسن
 زك وشعار ويا.
 23 زي زبدا إتواز دجع خافي جهذ،
 زك ومرارو،
 زي زوقت ن ومرارو
 إذي ثواك ثورث، ▣
 24 وحي وار دين ثورغي عاذ أمان إهورن،
 نش ثواخرقع-د،

وُمِي وَارْ ذِيْنِ ثُوغِي عَاذْ رُغُونَصَارَاثْ
 شُورَنْتْ سِ وَأَمَانْ.
²⁵ قَبْرُ مَا أَذْ تَوَاكْنِ إِذْوَرَارْ،
 قَبْرُ مَا أَذْ إِزَيْنْتْ ثُورِيرِيْنِ،
 ثُوغَا خَرْقَغْ-دَنْشْ.
²⁶ تَتَا ثُوغَا عَاذْ وَارْ د-إِخْرِيْقْ
 ثَامُورْتْ ذِ إِيَّارَنْ،
 وُرَا ذِ ثَامَرْوَارُوتْ نِ ثَعَجَّاجْتْ نِ دُونَشْتْ.
²⁷ وُمِي تَتَا إِكَّإِجْنَوَانْ، ثُوغَا إِيْ ذِيْنِ،
 وُمِي تَتَا يَارَشَمْ إِشْتْ نِ ثُقُورَارَشْتْ
 خُ وُودَمْ نِ وَأَمَانْ إِيَّوَرَنْ. ▣

²⁸ وُمِي تَتَا إِكَّإِسِينُونْ سَنَجْ،
 وُمِي تَوَاجْهَدَنْتْ
 رُغُونَصَارَاثْ نِ وَأَمَانْ إِيَّوَرَنْ، ▣
²⁹ وُمِي تَتَا إِكَّإِ رُبْحَارْ أَيْمِرَنْسْ،
 مَاحَنْدْ أَمَانْ
 وَارْ د-عَدُونْ رُومُورَنْسْ،
 وُمِي تَتَا إِبَارْ ذُسُوسَا نِ ثُورْتْ، ▣
³⁰ ثُوغَا إِيْ ذِ أَمُودْرُوسْ إِيْعِيَزَنْ
 غَارْ وُغَرْذِيْسْ نَسْ.
 نَشْ ثُوغَا إِيْ مَارَا ذِ ثَارِيْثْ نِ مَرْرِي
 أَسْ خُ وَاسْ،
 تِيرَارْغْ زَاتْ إِيْ وُودَمْ نَسْ رُبْدَا، ▣
³¹ تِيرَارْغْ ذِيْ مَارَا ثَامُورْتْ نَسْ،
 أَمْ ثُوغَا ثَارِيْثْ نِ مَرْرِي إِيْنُو
 أَلْ-ذِ ثَارَوَا نِ بِنَاذَمْ.

³² خِيْنِيْ رَحُوْ، أَيْحَنْجِيْرِنْ إِيْنُوْ،

سَرْم-د غَارِي!

سَعْدَن يِيْنِي إِحْطَانْ إِرِيدَنْ إِنُو. ▣

³³ سَرْم غَار تَارِييْتْ

وُ دُورْم ذِ إِمِغِيسَنْ،

وَار نَطَارْم تَارِييْتْ.

³⁴ سَعْدَن بَنَادَمْ نِي غَارِي إِسْرَانْ،

وَنِي إِطْفَنْ أَشْبَارْ غَارْ ثُورَا إِنُو

زَكْ وَاسْ أَزْ وَاسْ،

إِحْتَاخْ ثُغْمَارَنْ ثُورَا إِنُو،

³⁵ مَاغَارْ وَنِي ذِ أَيِي يُوْفِينْ، أَذْ يَافْ ثُذَارْتْ،

وُ أَذْ إِطْفْ أَرْضَا نِ سِيْذِي. ▣

³⁶ وَنِي إِ ذِ أَيِي إِخْضَانْ، إِيَزْمْ رُغْمَارْ نَسْ،

مَاَرَا إِنِي ذِ أَيِي إِشَارْهَنْ، تَخْسَنْ رُمُوْتْ.

9

¹ ثِيغِيْتْ ثِيْنَا ثَادَارْتْ نَسْ،

ثُكَأْ ثُسُوِيْدَا إِيْپَلَارَنْ نَسْ،

أَقَا أَثْنْ ذِي سَبْعَا.

² تَتَاثْ ثُغَارْصْ إِ زَمَارْ نَسْ،

ثُخْدَجْصْ يِيْنُو نَسْ.

عَاوْذْ ثُسُو طَابَرَا نَسْ.

³ تَتَاثْ ثُسُكْ

ثِيْمَسْخَارِيْنْ نَسْ ثِيْمِيْرِيَانِيْنْ.

خْ ثُقِيْشَاثِيْنْ نِ رُكْعُوْذِي نِ ثُنْدِيْنْتْ تَبْرَاغَا: ▣

⁴ ”وَنِي إِدْجَانْ ذِ أَحَافِي،

أَجْ إِ-ثْ أَذْ د-يَاسْ ذَانِيْثَا!“

تَتَاثْ ثُقَارْ

إِ يِيْنِي وَارْ غَارْ إِدْجِي شَا وُورْ إِمْنْ:

⁵ ”أَسْم-د، سَمْ زَكْ وَغُرُومْ إِنُو،

سَوْمَ زِي يِنُونِي ذَاوَمَ د-خَدَجَضَعُ.
 6 جَمَّ ثَاقُوبَانِشْت، وُشَا دَارَمَ،
 ضَفَارَمَ اَبْرِيذَ نَ رَفَهَامَتَ.

7 ”وَنِي اِتَوَبُخَنَ اَمْسَهَرِي،
 اِسَارَبُو رَفَضِيحَتَ اِيَحْفَ نَسَ،
 وَنِي اِتَعَاقَابَنَ اَعْفَانِ،
 اَقَا تَتَا يَارَبُو اَبَقِيضَ
 نَ رَفَضِيحَتَ نَسَ.
 8 وَارَ تَعِيَابَ اَمْسَهَرِي
 حِيْمَا تَتَا وَارَ شَكَّ اِشَارَهَ،
 عِيَبَ اَمِيغِيَسَ، خِنِي تَتَا اَذَّ شَكَّ اِخَسَ. □

9 اَوُشَ اِوُمِيغِيَسَ،
 خِنِي اَذَّ اِدُورَ ذَا مِيغِيَسَ نُكَارَ،
 سَعَارَ ثُوسَنَا اِوُمِسَكَدَ،
 خِنِي تَتَا اَذَّ اِفَهَمَ نُكَارَ.

10 ثِيكُووِذِي نَ سِيذِي ذَا بَدُونِ ثِيغِيَشَ،
 ثُوسَنَا نَ وُمُقَدَّاسَ ذَا اَمَقَرَانِ
 ذَا بَدُونِ رَفَهَامَتَ. □

11 مَاغَارَ زَايِي اَذَّ نُكَارَنَ وُوسَانِ نَسَ،
 اِسَكُووسَا نَ ثُودَارَتَ اَذَّ تَوَارِنِنَ اِشَكَّ. □

12 مَازَا شَكَّ ذَا مِيغِيَسَ،
 خِنِي اَذَّ ثِيرِيذَ ذَا مِيغِيَسَ اِيَحْفَ نَسَ،
 وُ مَازَا شَهَرِيذَ،
 اَذَّ ثَارَبُودَ اَيَا سِيْمَانَتَ نَسَ.

13 ثَامَغَارَتَ ثَابُوَهَارَشَتَ ثَبُوَهَرُويَ،
 نَتَاثَ ذَا ثَاقُوبَانِشَتَ، وَارَ نَسَنَ وَالُو. □
 14 نَتَاثَ شَغِيْمَا

غَارْ ثَوَارْثُ نْ ثَادَارْثُ نْسْ،
 خُ إِجْ نْ كُورْسِي، خُ رُكْعُوذِي نْ ثُنْدِيْنْ
 15 حِيْمَا أَذْ ثَرَاغَا خُ إِيْنِيْ إِيْدُونْ،
 إِيْنِيْ إِيْكُورْنْ نِيْشَانْ إِمْسَرَاقْ نْسْ، ثَنَا:
 16 ”وَيِيْ إِدْجَانْ ذِ أَحَافِي،
 أَجْ إِيْ-ثْ أَذْ د-يَاسْ ذَانِيْثَا!“
 تَنَاتْ ثَقَارْ
 إِيْ يِيْنِيْ وَارْ غَارْ إِدْجِيْ شَا وُورْ إِمْنْ:
 17 ”أَمَانْ إِتْوَاشَارْنْ ذِ إِمِيْزِيْدْنْ،
 أَغْرُومْ إِنُوفَارْنْ أَقَا إِيْشْنَا،“
 18 تَنَّا وَارْ إِيْسِيْنْ أَقَا ذِيْنْ رُخِيَارَاْثْ،
 أَقَا إِنُوجِيُونْ نْسْ
 ذِكْ وَادْجَاغْ نْ رَاخَارْثْ إِيْدْجَانْ.

10

أَوَازُنْ إَوَزْنُ نْ سُوِيْمَانْ - ثَاْسَغَارْثْ 1أ

1 أَوَازُنْ إَوَزْنُ نْ سُوِيْمَانْ

إِجْ نْ مِيْسْ ذِ أَمِيْغِيْسْ إِسْفَارَاخْ بَابَاسْ،
 مَاشَا إِجْ نْ وُبوْهَارِيْ نْ مِيْسْ
 ذِ وَيِيْ ذِ أَمْنُوسْ أَمْقَرَانْ نْ يِمَاسْ. □
 2 ثِيْخُوبَايِيْ نْ ثُوعَفْنَا وَارْ نَفْعَنْثْ،
 مَاشَا ثَاْسَكْذَا ثُنْفَكَا زِيْ رُمُوثْ. □
 3 سِيْذِيْ وَارْ إِيْتْجِيْ رُعْمَارْ نْ إِمْسَكَاذْنْ
 أَذْ إِيْحِيْفْ،
 مَاشَا مَرْرِيْ نْ إِيْعَفَّانْ
 إِيْعَارْنْ إِيْ-ثْ غَارْ زَاكُوجْ.
 4 وَيْ إِيْخْدَمْنْ سْ وُفُوسْ يَارْخُونْ،

إِيَّاتَاوِي-د زَرَّضْ،
 مَاشَا أَفُوسْ ن يِيَّيْ إِيَّشَطَّارُنْ
 إِيَّاتَاوِي-د أَكَّرَا. ▣
 5 وَنِيَّ إِيَّارُونْ ذَكْ وَنَبْدُو
 ذ إِيَّجْ ن مَيِّسْ إِيَّفَهْمَنْ،
 مَاشَا وَنِيَّ إِيَّطَّصَنْ ذِي ثُمَيْرَا
 ذ إِيَّجْ ن مَيِّسْ ن رَفْضِيحَتْ.
 6 لَبَارَا كَاثْ أَرْسَانَتْ
 خْ وَزْدَجِيْفْ ن إِيَّسَكَّاذَنْ،
 مَاشَا لَعُونَفْ إِيَّسْدُورُويْ
 أَفُومْ ن إِيَّعَفَانَنْ.
 7 رِيَّذَارْتْ إِيَّوُمْسَكَّاذْ أَذْ-يَاوِي لَبَارَا كَا،
 مَاشَا إِيَّسْمْ ن إِيَّعَفَانَنْ أَذْ يَارْصُوضْ.
 8 وَنِيَّ ذْ أَمِيغِيْسْ ذَكْ وَوَرْ،
 أَذْ إِيَّقَبْرْ ثِيَّوَصَا،
 مَاشَا وَنِيَّ إِيَّسَاوَارَنْ ثُوْبُوْهْرِيَا
 سْ إِيَّيْنِشِيْشَنْ نَسْ، أَذْ إِيَّوَضَا. ▣
 9 وَنِيَّ إِيَّكُورَنْ ذِي رَصْفَايْتْ،
 إِيَّكُورْ ذِي زَامَانْ،
 مَاشَا وَنِيَّ إِيَّكُورَنْ إِيَّيْرِيْدَنْ إِيَّفَارَغَنْ،
 أَذْ إِيَّتَوَاسَنْ.
 10 وَنِيَّ إِيَّغَمَازَنْ سْ ثِيَّطَاوِيْنْ،
 إِيَّاتَكْ رَحْرِيْقْ،
 وَنِيَّ إِيَّسَاوَارَنْ ثُوْبُوْهْرِيَا
 سْ إِيَّيْنِشِيْشَنْ نَسْ، أَذْ إِيَّوَضَا.
 11 أَفُومْ ن وَمُسَكَّاذْ ذِ ثَاَزَا نْ ثُوْذَارْتْ،
 مَاشَا لَعُونَفْ إِيَّسْدُورُويْ

أَقُومْ نِ إِيْعَفَانْ. ■

12 أَشْرَاهُ شَكَّارَا-دِ إِيْمُشُوبْشِنْ،

مَاشَا ثَايِرِي شُدُورُوي مَارَا إِيْحَطَّانْ. ■

13 خُ إِيْنَشِيْشِنْ نِ وِيِّي غَارِ إِيْدَجَا زَفَهَامْثْ

مُتَوَافْ ثِيغِيْثْ،

مَاشَا أَعْمُوذْ

إِ وِيِّي وَارِ غَارِ إِيْدَجِي بُو رَعَقَرْ. ■

14 إِيْمِيغِيْسِنْ مُتَحَارَنْ تُوسْنَا،

مَاشَا أَقُومْ نِ وُبوْهَارِي

إِيْتَاذْسْ غَارِ وَهْلَكْ.

15 إِيْ بُو-وَإِكْرَا مِيْنِ إِيْدَجَانْ نَسْ

ذِ ثَانْدِيْنَتْ إِيْجِهْدَنْ نَسْ،

لَبَلَا نِ إِيْمَرْزَا ضِ ذِ أَهْلَكْ نَسْ.

16 رَغِيْدَجَتْ نِ وَمُسَكْدْ أَقَات-إِ تُوْذَارْثْ،

زُمُونْثْ نِ وَعَفَانْ إِيْ دَنْبْ.

17 وِيِّي إِيْحَطَّانْ تَارِيْبِيْثْ،

أَقَاتْ خُ وَبِرِيْذْ نِ تُوْذَارْثْ،

مَاشَا وِيِّي إِيْسَمَحَنْ ذِكْ وَوَبَّخْ،

أَذْ إِيْوَدَارْ.

18 وِيْ إِيْتَفَارَنْ أَشْرَاهِيْ،

غَارْسْ إِيْنَشِيْشِنْ شَخَارِيْقَنْ،

وِيْ إِيْتَشَقَّافَنْ أَقَاتْ ذِ أَبُوْهَارِيْ.

19 غَارِ وَاطَّاسْ نِ وَأَوَّازُنْ

وَإِ إِيْقِيْمْ وَخَطُوْ إِيْنَقَصْ،

مَاشَا وِيِّي إِيْمَنْعَنْ إِيْنَشِيْشِنْ نَسْ،

أَقَاتْ إِيْتَكْ سِ رَعَقَرْ.

20 تُوْقَارْثْ إِيْقُورَنْ ذِ إِيْرَسْ نِ وَمُسَكْدْ،

وُزَنْ إِيْعَفَانْ وَارِ إِيْسَكُوِيْنْ.

21 إِيَّانِشِيشَنُ نِ إِمْسَكَّازَنُ سَّشَانُ أَطَّاسُ،

مَاشَا إِيَّوَهَارِيَّيْنِ مَوْشَنُ

وُمِي وَارْ غَارَسَنُ بُو وُورْ إِمَثَنُ.

22 لَبَارَاكَانِ سِيذِي تَتَاوِي-دَ أَكْرَا،

أَرْبَرُ نِ بَنَازَمُ وَارْ ذَايسَ يَارِيَّيْ وَالُو.

23 إِيَّوَبُوَهَارِيَّيْ ثَامَكِيَّتْ نِ رُفْضِيهَتْ

أَمَّ يِيَشْتْ نِ رُورَارْتْ،

مَاشَا إِيَّوَرِيَّازَنُ رُفْهَامَتْ

أَذْبَارْ سِ ثِيغِيَّتْ أَمَّ مَانْ أَيَا. ■

24 مِينْ زِي إِيَّكُوذْ وَعَفَّانْ أَذْ ثِ إِرْقَفْ،

مَاشَا أَسِيثْمُ نِ إِمْسَكَّازَنُ أَذْ يِيرِي.

25 مَارَا تَعْدُو-دَ ثَحَارِيَّاضَتْ،

أَعَفَّانْ وَارْ إِيَّغِيي،

مَاشَا أَمْسَكَّادْ أَذْ إِيَّيْمُ إِمَثَنُ إِيَّزَبْدَا.

26 أَمَّ يِينُو أَسَمَامْ إِيَّغَمَاسْ

ذِ دَخَّانْ إِيَّثِيَّطَاوِينْ،

أَمُو إِيَّكَأْ وَمَعْكُوزْ إِيَّيْنِي ثِ إِيَّسَكْنُ.

27 ثِيَّكُووْذِي نِ سِيذِي ثَارِيَّيْ

ذَكْ وَسَّانْ إِيَّثُوذَارْتْ،

مَاشَا إِيَّسَكُوسَا نِ إِيَّعَفَّانْ

تَوَاسْقُوضَضْنُ. ■

28 ثَارَاجِيَّتْ نِ إِمْسَكَّازَنُ ذِ زَفْرَاحَتْ،

مَاشَا زَايَاسْ نِ إِيَّعَفَّانْ كُورْ أَذْ إِيَّفَنَّا. ■

29 أَيْرِيذْ نِ سِيذِي ذِ لَبُورْجْ إِيَّجَهْدَنُ

إِيَّوَيَّيْ إِيَّكُورْنِ نِيَشَانْ،

مَاشَا ذِ أَهْلَكْ إِيَّيْنِي إِيَّتَكْنُ رُغْشُ. ■

30 أَمْسَكَّادْ عَمَارْضْ أَذْ إِيَّهَزْ إِيَّزَبْدَا،

مَاشَا إِعْفَانَنْ وَارْ زِدْغَنْ ذِي ثُورْتْ.
 31 أَقُومْ نِ وُْمْسَكْدْ
 إِيَتَاوِي-دِ ثِيغِيثْ سِ وَاطَّاسْ،
 مَاشَا إِيحْ نِ يِيرْسْ إِيَمَّارْ سِ رْخَذَاعَاتْ
 أَذْ إِيَوَاقْسْ.
 32 إِيِنَشِيشَنْ نِ وُْمْسَكْدْ سَنْ مِينْ يَارْضَانْ،
 مَاشَا أَقُومْ نِ وُْعَفَانْ
 إِيَسَنْ رْخَذَاعَاتْ وَاهَا.

11

1 رُمِيزَانْ أَغَشَّاشْ ذِ نَبِي إِي سِيذِي،
 مَاشَا أَزُرُونْ رُوزَنْ نِيشَانْ
 إِيَتَافْ أَرْضَا نَسْ. ▣
 2 مَارَا تُوسَا-دِ نَفَاخَتْ،
 تُوسَا-دِ وُزَا ذِ رَفْصِيحَتْ،
 مَاشَا غَارْ إِيَمَوَاضَعَنْ نَدْجَا ثِيغِيثْ. ▣
 3 رَفْصَايَتْ نِ إِيِي إِيكُورَنْ نِيشَانْ
 ثِنْدَهْ إِي-ثَنْ،
 مَاشَا ثَاخَرَايْمِشْتْ نِ إِيغْدَارَنْ
 ثَارْدَدْجْ إِي-ثَنْ. ▣

4 أَكْرَا وَارْ إِيَنفَعْ
 غَارْ وَاشْ نِ وُذُوقَرَنْ وُفُومْ،
 مَاشَا ثَاَسَكْدَا ثِيغَكَا زِي رُموثْ. ▣
 5 ثَاَسَكْدَا نِ وِيِي إِيكُورَنْ نِيشَانْ
 إِيَتَارَا أَيْرِيذْ نَسْ نِيشَانْ،
 مَاشَا أَعْفَانْ إِيوَطَا سِ ثُوَعْفَنَا نَسْ.
 6 ثَاَسَكْدَا نِ إِيِي إِيكُورَنْ نِيشَانْ

▣ 1:11 11:1 لَآوِي 36:19؛ أَعُوذْ. 13:25؛ أُوَزْنْ. 11:16؛ 10:20؛ 23 ▣ 11:2 2:11 أُوَزْنْ. 33:15؛ 18:16؛ 12:18 ▣ 11:3 3:11 أُوَزْنْ. 6:13 ▣ 11:4
 4:11 أُوَزْنْ. 2:10؛ جِزْ. 19:7؛ صَافْ. 18:1

أَذْ شَنْ ثَفَكْ،
مَاشَا إِغْدَارُنْ أَذْ تَوَاشَارْفَنْ
ذَكْ وَمُرْزِي نَسْنْ.

⁷ مَارَا إِمُوْثْ بَنَازِمْ أَعْفَانْ،
إِفْنَا زَايَاسْ نَسْ،
وُزَا ذِ مِينْ تَرَجَانْ
يِرْيَازَنْ ذَايَسْنْ ثِرْيَاسْتْ أَذْ إِفْنَا.
⁸ أَمْسَكْذْ أَذْ د-إِثْوَفَكْ

زِي رَحْصَارْتْ،
وُشَا خِنِّي أَعْفَانْ أَذْ د-يَاسْ

ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. ■
⁹ أَمْنَفَقْ إِتَارْدَدَجْ جَارْ نَسْ

سْ وَقُومْ نَسْ،
مَاشَا إِمْسَكَاذَنْ
أَذْ تَوَافَكَنْ سْ تُوسْنَا. ■

¹⁰ ثَانْدِينْتْ تَسْرِيُورِيُوْ
مَارَا إِمْسَكَاذَنْ أَقَا أَثَنْ مَلِيحْ،
وُ مَارَا تَوَاهْلَكَنْ إِعْفَانْ،
أَقَا ذِينْ أَسْرِيُورِيُوْ.
¹¹ ثِيَوَاسْكَعْذْ ثَنْدِينْتْ

سْ لَبَارَا كَانْ إِيْنِي إِكُورَنْ نِيْشَانْ،
مَاشَا سْ وَقُومْ نْ إِعْفَانْ
أَذْ ثِيَوَاهْذَمْ.

¹² وَنِيْ وَارْ غَارْ إِدْجِي شَا وُورْ إِمْنْ،
إِسْتَقَارَا جَارْ نَسْ،
مَاشَا أَرِيَا زْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا زَفْهَامْتْ
إِسْتَقَارْ.

¹³ وَنِيْ إِكُورَنْ ذَا ذِ ذِيهَا سْ ثُخْبَارْجِيْثْ،

إِتْعَارَا مِينْ إِنْوْفَارَنْ،
 مَاشَا وَنِي إِيْذِيْ إِيْدَجَا أَرْوَحْ
 ذَايسْ زَامَانْ، أَقَا إِسْنُوقَارَا ثَامَسْرَاشْتْ.
 14 مَارَا وَارْ ذِيْنْ أَدْبَارْ، إِيْوَطَّا رُكْنَسْ،
 مَاشَا أَذْ يِيْرِيْ وَسْنَجَمْ س رَمْعَارْتْ ن وَمُشَاوَارْ. ■

15 وَنِي إِيْضَمْنْ زَبَارَانِيْ،
 وَارْ دَاسْ تَتَفَعْ شَا مَلِيْحْ،
 مَاشَا وَنِي إِيْشَارَهَنْ
 إِيْئِيْ إِيْتَكْنْ تِيْشِيْ خْ وَفُوسْ،
 أَقَا-ثْ ذِيْ زَامَانْ.
 16 ثَامْعَارْتْ تَتَافْ أَرْضَا، تَطْفَنْ
 ذِيْ زَعْرُتْسْ،
 مَاشَا آيْتْ ن بُو-رُخْشُونْ
 تَطْفَنْ ذَكْ وَآكْرَا.

17 بَنَازَمْ س تَمَحْسِيُوْثْ إِيْشَوَارَنْ
 إِيْتَكْ زُخَارْ إِيْ رَعْمَارْتْسْ،
 مَاشَا أَقْسَاحْ إِيْغَزَا
 آيْسُومْ ن يِيْحَفْ تْسْ.
 18 أَعْفَانْ إِيْجَارْ رُغِيْدَجْتْ ن رُغَشْ،
 مَاشَا وَنِي إِيْزَارَعَنْ ثَاْسَكْذَا،
 إِيْجَارْ إِيْشْتْ ن زُمُوْثْ إِيْمْتْنْ.
 19 ثَاْسَكْذَا نِيْشَانْ تَتَاوِيْ غَارْ تُوْذَارْتْ،
 وَنِي يَارْدَفَنْ زَغَارْ،
 يَارْزُوْ زُمُوْثْ تْسْ.

20 إِيْئِيْ غَارْسَنْ وَرْ إِيْفَارَعَنْ
 أَقَا آئَنْ ذَنْعِيْ إِيْ سِيْذِيْ،
 مَاشَا إِيْئِيْ إِيْكُورَنْ نِيْشَانْ
 تَتَا يَارْطَا ذَايْسَنْ.

28 وني إشارن خ واکړا نس، اذ إوضا،
 ماشا إمسکاذن شغيعن
 أم إفتوان إزيراون. ■
 29 وني إهکورن أيتباب ن ثادارت نس،
 اذ إوارث أسيس،
 وأبوهارزي اذ ييري ذ أمسخر
 ن وني ذي إدجا وور أميعيس.
 30 رغيذجت ن ومسکاذ
 ذ إشت ن شجارث ن ثوذارت،
 وني ياربجن رعمور آقا-ث ذ أميعيس. ■
 31 خزار، آقا اذ إتواخذ حص
 ومسکاذ ذي ثورث،
 خني ماهو أعفان ذ ومذنوب. ■

12

1 وني إتحسن تاريبيت،
 إتحسن ثوسنا،
 ماشا وني إشارهن أويخ
 آقا بتا ذ أقفوح.
 2 بنادم ذ أصبحان إتاف أرضا ن سيدي،
 ماشا أرياز إنكوان ثاخرامشت
 اذ ث إبارخ ذ بو-ومارواس.
 3 بنادم وار إزمار
 اذ إقيم إبد وومي إتك زغار،
 ماشا أزوارن إمسکاذن
 وار إزمار اذ إنهز. ■
 4 ثامغارث إمحضن

ذ تَّاج ن وريَا ز نَس،
 مَاشَا ثِي ث يَارِين إِيَّسْصَحَا،
 ذ ثِيَّ أَم وَا ر صُوضْ ذِكْ إِيَّسَان نَس. ■
 5 إِيَّحِيْمَن ن إِيَّسْكَاذَن ذ رُحَقْ،
 إِيَّحَارِيصَن ن إِيَّعَفَانَن ذ رُغَش مَارَا.
 6 أَوَزْن ن إِيَّعَفَانَن
 رُبَشَن ذِكْ إِيَّذَامَن،
 مَاشَا أَفُوم ن يِيَّيَّ إِيَّكُورَن نِيَّشَان
 أَذ ثَن إِيَّسَنجَم. ■
 7 إِيَّعَفَانَن شَتَقَرَايَن وَ وَا ر دَجِيَن عَاذْ،
 مَاشَا ثَا دَارَثَن ن إِيَّسْكَاذَن
 أَذ ثَقِيْم ثَبَد. ■
 8 إِيَّتَوَا سَمَغَارَ بَنَازَم
 عَلا حَسَابَ رُقَدَن رُغَقَر نَس،
 مَاشَا وَنِي ذِي إِيَّدَجَا وَوَرُ إِيَّفَارَغَن،
 أَذ إِيَّتَوَا سَحَقَار.
 9 إِيَّحَرَا وَنِي وَارَ إِيَّحَسِبَن
 خَ إِيَّخَف نَس أَطَاسْ،
 مَاشَا غَارَسَ إِيَّج ن وَ مَسَخَارْ،
 خَ وَنِي إِيَّشَنعَن سَ إِيَّخَف نَس،
 مَاشَا أَغْرُومَ وَارَ غَارَسَ يَدَجِي. ■
 10 أَمَسْكَدْ إِيَّسَن
 رُغَمَارَن رُيِيْمَث نَس،
 مَاشَا أَرَحَاثَن ن وَعَفَانَن قَسَحَنَث. ■
 11 وَنِي إِيَّشَارَزَن ثَا مَوْرَث نَس،
 أَذ إِيَّجَاوَن سَ وَغْرُومْ،
 مَاشَا وَنِي يَارْدَفَن مِيْن إِيَّدَجَان إِيَّخَوَان،

■ 4:12 12:4 1 كُور. 7:11 ■ 6:12 12:6 أَوَزْن. 11:1، 18؛ 9:11 ■ 12:7 12:7 إِيَّزَهْد. 37-40؛ أَوَزْن. 21:11 ■ 9:12 12:9 أَوَزْن. 7:13 ■ 12:10

وَارْ غَارَسْ شَا وُورْ إِمْنْ. ■
 12 أَعْقَانْ إِيْتَحْسْ مِينْ إِدْجَانْ ذِي ثَرَاشَا
 ن يِيْنِيْ إِيْتَكْنْ زَغَارْ،
 مَاشَا أَرْوَارْ نْ إِمْسَكَاذَنْ
 إِيْتَعِيْمَا إِيْتِيْشْ.

13 ذَكُّ وَخُطُوْنْ إِيْنَشِيْشَنْ
 ذَايسْ إِيْجْ نْ زَنْغْ ذَا عَقْقَانْ،
 مَاشَا أَمْسَكَاذْ إِجْمْ زِيْ رَحْصَارْتْ. ■
 14 زِيْ رَغِيْدَجْتْ نْ وُقُومْ نَسْ
 إِيْتَوَاسْجِيُونْ بَنَادَمْ سْ رُخِيْرْ،
 مِيْنْ د-تَاوِيْنْ إِيْفَاسَنْ نْ بَنَادَمْ
 أَذْ غَارَسْ د-إِيْذُورْ. ■
 15 أَيْرِيْذْ نْ وُبوْهَارِيْ نِيْشَانْ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ،
 مَاشَا وِيْ إِيْتَسْرَانْ إِيْشَوَارْ،
 أَقَا تَنَّا ذَا أَمِيْغِيْسْ. ■
 16 أُوْهَارِيْ إِيْشَانَا زَهْمْ نَسْ
 ذَكُّ وَاسْ ذَا إِيْجْ،
 مَاشَا وِيْ إِيْفَتْنْ،
 إِيْتَذَارَا رَحِيَا نَسْ.
 17 وِيْ د-إِيْنَطَقْنْ ثِيْدَتْ،
 إِيْشَانَا ثَاسْكَدَا،
 مَاشَا أَشْهَادْ إِيْخَارِيْقَنْ
 إِيْشَانَا أَشْمَاثْ. ■
 18 أَقَا ذِيْنْ وِيْ إِيْتَهَارَوَاضَنْ
 أَمْ تُجِيْثْ نْ سِيْفْ،
 مَاشَا إِيْرُسْ نْ إِمِيْغِيْسَنْ

- إِيَّاتَاوِي-دَ أَكْثُفُو. ■
 19 إِيَّيْنَشِيشُنْ إِيَّشُورُنْ سَ ثِيذَتْ
 أَذْ تَوَاضُنْ إِيَّزَبْدَا،
 مَاشَا إِيَّسَ إِسْخَارِيَقُنْ مَغِيرْ
 إِيَّيِيحْ نَ وُورْ وَاهَا.
 20 أَشْمَاثْ أَقَا-ثْ ذِكْ وُورْ
 نَ يِيَّيْ إِيَّكُوَانْ تُوعَفْنَا،
 مَاشَا إِيَّيِيَّ إِيَّسَحْنْ رَهْنَا،
 أَقَا ذِيْنْ رَفْرَاحْتْ.
 21 أَمْسَكْذْ وَارْثْ إِيَّزَقَفْ رُغْشْ،
 مَاشَا إِيَّعَفَانْ أَذْ تَوَاشُورُنْ سَ رُغَارْ.
 22 إِيَّيْنَشِيشُنْ إِيَّسْخَارِيَقُنْ ذِ نَعِي إِيَّسِيذِي،
 مَاشَا إِيَّيْ إِيَّتَمُصُورُوفُنْ سَ رَامَانْ
 يَارُضَانْ أَسْ.
 23 بَنَازِمْ إِيَّفَنَنْ إِيَّسْذُورُويْ تُوسَنَاسْ،
 مَاشَا وُورْ نَ إِيَّوَهَارِيَّيْنْ
 إِيَّسُغُويْوْ سَ تُوبُوهَرِيَا ذِي رُخْرَا. ■
 24 أَفُوسْ نَ وَيْ إِيَّحُضْنْ أَذْ إِيَّحَكْمْ،
 مَاشَا رُغْزَرْ إِيَّئِدْ غَارْ شُمُورْغِي. ■
 25 أَمْنُوسْ ذِكْ وُورْ نَ بَنَازِمْ
 إِيَّسَهْكَوَا إِيَّ-ثْ،
 مَاشَا أَوَّازْ إِيَّصِبْحَنْ إِيَّسَفَارَاحْ إِيَّ-ثْ. ■
 26 أَمْسَكْكَذْ إِيَّشَانَا أَبْرِيذْ إِيَّجَارْ نَسْ،
 مَاشَا أَبْرِيذْ نَ وُوعَفَانْ
 يَارَا إِيَّ-ثَنْ أَذْ وَدَارَنْ.
 27 أَمْعُكُوزْ وَارْ إِيَّضَفَّارْ شَا أَيْمَارْ نَسْ.
 مَاشَا أَكْرَا إِيَّغَرَانْ نَ إِيَّوَذَانْ أَقَا ذِ أَمْحَاضْ.
 28 ذِكْ وُوسْرُوقْ نَ تُسَكْكَذْ ثَدْجَا تُوَذَارْتْ،

أَبْرِيذْ نَ رَاثَارْ نَسْ وَارْ ذَايسْ بُو رُمُوثْ.

13

أَوَارُنْ إَوَزْنُ نَ سُولِيْمَانْ - ثَاَسْعَارُثْ 1ب

¹ إِيحْ نَ مَيْسْ ذَا مِيغَيْسْ

ذَا صِيْفْثْ نَ وُيُحْ نَ بَابَاسْ،

مَاشَا أَمْسُزِي

وَارْ إِيْسَرِي غَارْ وُثُخِيخْ.

² زِي رُغِيْدَجْثْ نَ وَأَوَارُنْ نَسْ

أَذْ يَشْ بَنَازَمْ رُخَارْ،

مَاشَا رُعْمَارْ نَ إِغْدَارْ

أَذْ يَشْ لُعُونَفْ. ▣

³ وَنِي يَسَارْ نَ أَقُومْ نَسْ،

إِحْطَا رُعْمَارْ نَسْ،

مَاشَا وَنِي يَارْزَمَنْ

إِيْنَشِيْشِنْ نَسْ أَطَاسْ،

إِيْرَاجَا ثْ وَهْلَكْ.

⁴ رُعْمَارْ نَ وُْمَعُكُوزْ يَارْجَفْ،

وَآخَا أَيَا وَارْ إِنْفَعْ ذِي وَالُوْ،

مَاشَا رُعْمَارْ نَ يِيْنِي إِيْشْطَارْ

أَذْ إِيْوَاْسِيْجِيُونْ.

⁵ أَوَارُنْ نَ إِخَارِيْقِنْ

إِيْشَارَهْ إِيْ-ثِنْ وَْمُسْكَدْ،

مَاشَا أَعْفَانْ إِسَارْزَاكْ إِخْفْ نَسْ

وُْ إِيْسْفَطَاحْ إِيْغِي.

⁶ ثَاَسْكَدَا مُحْطَا

وَني إِيْگُورْ أَبْرِيْذْ نَسْ نِيْشَانْ،

مَاشَا ثُوعِفْنَا أَذْ ثْ إِيْهْلَكْ أَمْدُنُوبْ. ▣

⁷ أَقَا ذِيْنْ إِيْئِيْ إِيْتَارَانْ إِخْفْ نَسْ

ذ بُ-وَآكْرَا، وَآخَا وَارْ غَارْسَنْ وَالْو،
 وَ أَقَا ذِينَ إِيَّيَّ إِتَارَانْ إِخْفُ نُسْنُ
 ذ إِمْرَزَاضْ، وَآخَا غَارْسَنْ أَطَّاسْ. ■
 8 دَيْثْ إِرْعَمَارَنْ شَا نْ يِيَجَنْ
 ذ أَكْرَا نُسْ،
 مَاشَا أَمْرَزُوضْ وَارْ إِتْسَرِي شَا
 وَرَا ذِ إِيَجْ نْ وَهُوْذِي.

9 ثَا فَاوْتْ نْ إِمْسَكَاذَنْ أَذْ ثَارُغْ سْ زَفْرَا حَتْ،
 مَاشَا زَفْنَارَنْ إِعْقَانْ أَذْ إِيْحِسِي. ■
 10 زِي ثَنْفَسَشَتْ إِتَّاسْ-دْ مَغِيرْ وَنْغِي،
 مَاشَا إِيَّيَّ إِيَكْسِينْ أَشَاوَارْ، غَارْسَنْ شِيغِيثْ.
 11 أَكْرَا نْ ذَغِيَا، أَذْ يِيَزِي ذُرُوسْ،
 مَاشَا وَئِيَّ إِيَارُونْ سْ وَفُوسْ،
 أَذْ يَارْبِجْ. ■

12 رَايَاسْ يُوِيْرَنْ إِيْسَعِيدَجْ وَرْ،
 مَاشَا ثَوَارِيْثْ نْ مَرْرِي إِيْشُورَنْ،
 أَقَاتْ ذِ ثَا شَجَّارْتْ نْ ثُوْذَارْتْ. ■
 13 وَئِيَّ إِيْسَحْقَارَانْ أَوَّازْ،
 أَذْ زَايَسْ إِيْتَوَاقَنْ،
 مَاشَا وَئِيَّ إِيْتَكُوْذَنْ ثَاوَصِيْثْ،
 أَذْ إِيْتَوَاخْدَجْصْ.
 14 ثَاغُورِي نْ وَمِيْغِيْسْ ذِ زُعُونَصَارَنْ ثُوْذَارْتْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ يَارُورْ بَنَازَمْ
 إِيْخُشِيْفِينْ نْ رُمُوثْ. ■

15 رَعَقْرُ إِيصْبِيْحَنْ إِيْتَاوِي-دْ أَرْضَا،
 مَاشَا أَبْرِيْذْ نْ إِيْغِدَّارَنْ

■ 13:7 13:13 7:أوزن. 9:12 ■ 9:13 13:9 9:أوب 5:18، 6؛ 17:21 أوزن. 18:4 ■ 11:13 13:11 11:أوزن. 2:10 21:20 ■ 12:13 13:12 'ثَا شَجَّارْتْ' - نِيغْ
 'أَدَّالْكُ' 'إِيْدَاكُنْ'. ■ 14:13 13:14 14:أوزن. 11:10؛ 27:14

أَقَا إَقْسَحَ أَطَّاس.

16 كُورُ إَجَنِّ وَنِي إِفْتَنُّ،

إِخْدَم س ثُوسَنَّا،

مَاشَا أَبُوهَا زِي إِتْبَزَاعْ ثَاغِيوَرِي نَس. □

17 أَمْسَخَارْ أَعْفَانْ إِوْطَا ذِي زُغَارْ،

مَاشَا أَمْسَخَارْ ذِ أَمْثِيَقِي

إِتَّاوِي-دِ أَكْنَفُو.

18 زَرْضُ ذِ رَفْضِيحَتْ أَقَا أَثْنُ

إِ وَنِي يُوَكْنِي تَارِييْتْ،

مَاشَا وَنِي إِكْسِينْ أَوْنَحْ

غَارْ وَوَرُ نَسْ، أَذْ إِتَّوَاوَقَارْ. □

19 إِيحْ نِ وَسِيمْ إِشُورُنْ ذِ أَمِيرِيذْ إِ رَعْمَارْ،

مَاشَا إِبُوهَا زِييْنْ ذِ نَعِي

مَاحْنَدْ أَذْ حِيذَنْ خُ زُغَارْ.

20 وَنِي إِكُورُنْ أَكْ-ذِ إِمِغِيَسْنْ،

أَذْ إِذُورْ ذِ أَمِغِيَسْ،

مَاشَا وَنِي إِمْتَصُورُوفَنْ

أَكْ-ذِ إِبُوهَا زِييْنْ، أَذْ ثِ إِرْقَفْ دَدَجْ.

21 زُغَارْ أَذْ إِضْفَارْ إِمْدَنَابْ،

مَاشَا أَمْسَكْدْ أَذْ ثِ خَدَجُصْنْ سِ زُخَارْ.

22 وَنِي إِصْبَحَنْ إِيَجَّا ثَا سَعَارْتْ إِ وَايَاوَنْ نَسْ،

مَاشَا أَكْرَانْ أَيْتْ-بُو-دَنُوبْ

إِتَّوَانَحَرْ إِ وَمُسَكْدْ. □

23 أَرْبَرَنْ إِمْرَزَاضْ

إِتَّاوِي-دِ مَاشَا سِ وَطَّاسْ،

مَاشَا أَقَا ذِينْ إِيِيْ إِتَّوَاهْلَكَنْ

رَّامِي ذِينَ أَنْقَاسْ نِ رُحَقْ. □
 24 وِيَّيْ إِمْنَعْنِ أَعْمُوذْ نَسْ،
 إِشَارَهْ مَيْسْ،
 مَاشَا وِيَّيْ ثِ إِيَّحْسَنْ،
 إِيَّكَارْ أَكِيدْسْ إِيَّوُحْ إِيَّ-ثِ ذِي رُوقْ. □
 25 أَمْسَكْذْ أَذْ إِيَّشْ
 أَرْ غَا إِيَّجَاوْنِ رَعَمَارْ نَسْ،
 مَاشَا أَعْدِيْسْ نِ إِيَّعَفَّانْ
 أَذْ إِيَّيْمِ إِيَّحَوَّاجَا رِبْذَا.

14

1 نِيَّغِيْثْ نِ ثَمَّغَارِيْنِ
 ثَبْنَا ثَادَارْثْ نَسْ،
 مَاشَا تُبُوْهَرِيَا ثَهْدَمْ إِيَّ-ثِ
 سِ إِيَّفَاسْنِ نَسْ.
 2 وِيَّيْ إِيَّكُورْنِ ذِي رُصَفَايْثْ نَسْ،
 إِيَّكُودْ سِيْدِيْ،
 مَاشَا وِيَّيْ إِيَّتَفْعَنْ زَكْ إِيَّيْرِيْدَنْ نَسْ،
 إِيَّحَقَّارَا إِيَّ-ثِ. □
 3 ذَكْ وَفُومْ نِ وَبُوْهَارِيْ
 أَقَا ذِينَ رُْمَشْعُضْ إِيَّفَاخْثْ نَسْ،
 مَاشَا إِيَّيْنَشِيْشِنْ نِ إِيَّيَغِيْسِنْ حَطَّانْ ثِنْ.
 4 مَانِيْ وَارْ دَجِيْنِ إِيَّفُونَاسْنِ،
 إِيَّغِيْمَا رُْمَذُوذْ إِيَّخَوَا
 مَاشَا سِ جَهْدْ نِ وَفُونَاسْ
 أَقَا ذِينَ صَابْثْ ثَمَّغَارْ.
 5 أَشْهَادْ ذِ ثِيْدَتْ وَارْ إِيَّخَارِيْقْ شَا،
 مَاشَا أَشْهَادْ إِيَّخَارِيْقِنْ

إِسْوَصْ إِيخَارِيَقْن. ■
 6 إِي مُسْتَهْرِي وَارْ ذِيْنُ ثِيْعِيْثْ
 نَحْيِي ت يَارْزُو،
 مَاشَا إِي وَفَهَامْ إِيهُونْ خَاسْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ يَافْ تُوسْنَا.

7 أَكْجُجْ خْ وَرِيَا زْ أَبُو هَارِي،
 مَاغَارْ شَكْ وَارْ غَارْسْ ثِيْفِدْ شَا
 إِي نِيْشِيْشْنْ إِي إِسَاوَارْنْ تُوسْنَا.
 8 ثِيْعِيْثْ نْ وَنِيْ إِيْفَتْنْ
 أَقَا-تْ ذْ رُفَهَامْثْ
 نْ وَبَرِيْدْ نْ يِيْخَفْ نَسْ،
 مَاشَا تُوبُوْهْرِيَا نْ إِي أَبُو هَارِيْينْ ذْ أَشْمَاثْ.
 9 إِي أَبُو هَارِيْينْ سَهْرَانْ
 سْ وَعَذَارْ نْ وَمَارْوَاسْ،
 مَاشَا جَارْ إِيْئِيْ إِيْكَوْرُنْ نِيْشَانْ
 إِيْوَافْ رُخَاَصَارْ.

10 وَرْ إِيْسَنْ ثَارْزُوْكِ نَسْ،
 رُبَارَانِيْ وَارْ إِيْزَمَارْ
 أَذْ يَاشَا سْ رُفْرَاْحْ نَسْ.
 11 ثَادَارْثْ نْ إِيْعَقَانْ أَذْ ثُوَارْدَدَجْ،
 مَاشَا ثَاقِيْضُوْنْ نْ إِيْئِيْ إِيْكَوْرُنْ نِيْشَانْ
 أَذْ ثُوَارْ.

12 أَذْ ثَاغْ إِيْغِيْرْ أَسْ إِيْشَا نْ يِيْجَنْ
 أَقَا أَبَرِيْدْ نِيْشَانْ،
 مَاشَا أَنْكَارْ نَسْ مَغِيْرْ إِيْبرِيْدَنْ
 إِيْتَاوِيْنْ غَارْ رُموْثْ. ■
 13 وَآخَا غَارْ وَضَحَاشْ وَرْ إِيْئَاْكَ رُحْرِيْقْ،
 وَاهْ، أَنْكَارُوْنْ رُفْرَاْحْ

■ مَاشَا كَوَاض-د أَشْضَان. ■

14 وَنِي غَارِ إِدْجَا وَوَرُ إِفْعَنْ زَكُ وَبِرِيْدُ،

أَذْ إِتْوَاشِيُونُ سِ إِبْرِيْدُنُ نَسْ،

■ وَ أَرِيَا زُ أَصْبَحَانُ سِ يَخْفُ نَسْ. ■

15 وَنِي إِدْجَانُ ذِ أَحَافِي، إِتَامَنْ ذِي كُورُ أَوَا زُ،

مَا شَا وَنِي إِفْتَنْنُ إِحْطَا أَصُورِيْفُ نَسْ.

16 أَمِيْعِيْسُ إِتْكَوْذُ وَ إِتْخِيَا ذُ خُ زُ غَارُ،

مَا شَا أَبُوهَا زِي إِسْعَارُ،

وَمِي إِتْغِيْرُ أَسْ أَقَا-ثِ ذِي زَامَانُ.

17 وَنِي إِتْخِيَا قَنْ ذُ غِيَا،

أَذْ إِيْكَ ثُوبُوهَرِيَا،

وَ أَرِيَا زُ إِنْكَوَانُ ثَا حَرَامِيْشْتُ،

أَذْ إِتْوَاشَارُهُ.

18 إِحَافِيْنِ أَذْ وَارْشَنْ ثُوبُوهَرِيَا،

مَا شَا إِيْنِي إِفْتَنْنُ،

أَذْ أَسَنْ قَنْ سِ إِجْ نِ تَاجْ نِ ثُوسْنَا.

19 إِغَشَّاشَنْ أَذْ أَضَارَنْ

زَاثْ إِ وَوْذَمْ نِ إِصْبَحَانُ،

إِعْفَانَنْ أَذْ أَضَارَنْ

زَاثْ إِ ثُورَا نِ إِمْسَكَا ذَنْ.

20 أَمْرُ رُوضِ إِشَارُهُ إِ-ثِ عَاذُ

وَمْدُ وَكَرْ نَسْ،

■ مَا شَا أَطَاسْ ذِ إِيْنِي إِتْخَسَنْ أَيْثْ نِ بُو-وَكَرْ. ■

21 وَنِي إِسْحَقَارَانْ جَارُ نَسْ،

إِتْكَ دُئُوبُ،

مَا شَا سَعْدَنْ وَنِي إِتْخِيَانُ

خُ إِيْنِي إِتْوَاحْصَارَنْ.

22 إِيّ د-إِخْدَجَقْنْ رُغَارْ،

مَا وَارْ تَوْدَارِينْ نِيئِي؟

تَاخْسِيوْتْ إِشْوَارَنْ ذِ رَامَانْ

أَقَا غَارْ يِيئِي إِئْخَارَاصَنْ

ذِي مِينْ إِصْبَحَنْ. ■

23 ذِي مَارَا زُوَحْرَانْ نِ وَارِيرْ ذَابَسْ زَفُضْرْ،

مَاشَا زَهَارْدَنْ إِيْنَشِيَشَنْ

إِنْدَهْ غَارْ وَخَوَاجْ وَاهَا. ■

24 تَاجْ نِ إِمِيغِيَسَنْ ذِ أَكْرَا نَسَنْ،

تُوبُوَهْرِيَا نِ إِيْبُوَهَارِيَيْنْ

ذِ تُوبُوَهْرِيَا وَاهَا.

25 أَشْهَادْ أَمْتِيئِي إِسْنَجَامْ زَعْمُورْ،

مَاشَا وَنِي يَارْخُونْ إِإْخَارِيَقَنْ،

إِشْمَتْ.

26 ذِي شِيْگُوُوْذِي نِ سِيْذِي ذَابَسْ تِيْقَتْ إِجْهَنْدَنْ،

تَتَا أَذْ يِيْرِي ذِ أَمْشَانْ نِ ثَارُورَا

إِإْجَنْجِيرَنْ نَسَنْ.

27 شِيْگُوُوْذِي نِ سِيْذِي ذِ زُعُونَصَارَنْ تُوْذَارْتْ،

إِ وَسْنَجَمْ زَكْ إِشْدِيَيْنْ نِ رُمُوثْ. ■

28 ذَكْ وَاطَّاسْ نِ زُكْنَسْ

إِخْمَرْ وَشَوَارَنْ وَجْدَجِيْدْ،

مَاشَا ذِي شِيْگَسْتْ نِ شَعْبْ

إِخْمَرْ وَهَلَكْ نِ رَحَا كَمْ.

29 وَنِي غَارْ إِدْجَا تَاسِيْعْ نِ رُخَاَضَارْ،

غَارَسْ زَفْهَامْتْ ثَمْغَارْ،

مَاشَا وَنِي ذِي إِدْجَا بُوَحْبَرْ إِحْصَارَنْ

إِسْكَارْ تُوبُوَهْرِيَا.

30 وَزْ إِصْحْ، أَقَا ذِ تُوْذَارْتْ إِأْرِيْمَتْ،

مَاشَا تُوسَمِي ذَا رُصُوضَ نَ يَغْسَانُ.
³¹ وَنِي إِحْصَارُنْ أُمُحْدَاجْ،
 إِسْتَقَارَا وَنِي ثَ إِد-إِخْرَقْنْ،
 مَاشَا وَنِي إِتْحِينَانْ خَ وَمُرْزُوضْ،
 إِشْنَعْ إِ-ث. ▣

³² أَعْقَانْ إِتَارْزُخْ يَخْفَ تَسْ
 سَ رُغَارْ تَسْ إِاتَكْ،
 مَاشَا أَمْسَكْدْ غَارَسْ مَانِي إِ غَا يَارُورْ
 عَاذْ ذِي رُمُوثْ تَسْ.
³³ ثِيغِيثْ ثَارَسَا ذَكْ وَورْ نَ إِفْهَامَنْ،
 مَاشَا مِينْ إِدْجَانْ
 ذَاخِرْ ذَكْ إِبُوْهَارِيْنْ
 أَذْ إِتَوَاسْنَنْ. ▣

³⁴ ثَاسَكْدَا شُعُودْجْ رُكْنَسْ،
 مَاشَا رُفْضِيحْ نَ شُوعُوبْ ذَ دُنُوبْ.
³⁵ رُخَاضَارْ نَ وَجْدْجِيذْ
 يَارَسَا خَ وَمُسَخَّارْ إِفْهَمَنْ
 مَاشَا وَنِي إِفْطَحَنْ
 إِرْقَفْ إِ-ث وَذُوقْزَ تَسْ نَ وَفُومْ.

15

أَوَازَنْ إِوزَنْنَ نَ سُولِمَانْ - ثَاسْعَارْثْ 1ج
¹ ثَوَارِيْثْ إِفْسُوسَنْ
 تَسْسَمَاضْ أَخِيَقْ،
 مَاشَا أَوَارْ إِتَقْسَنْ
 إِسْكَارَا-دَ أَخِيَقْ. ▣
² إِرْسَ نَ إِمِيغِيْسَنْ إِجْبَدْ ثُوسْنَا

غَارَ زَاتْ،
 مَاشَا أَقُومُ نِ إِيُوهَارِيَّيْنِ
 إِتَّازَرُ سِ ثُوْبُوهرِيَا. ■
³ ثِيَطَاوِيْنِ نِ سِيْذِي ذِي كُورُ أَمَشَانِ،
 تُحْكَارُنْثِ إِيَصْبَحَانِ ذِ إِعْفَانِ. ■
⁴ إِرْسِ نِي إِسْكَتْفَانِ ذِ ثَاشْجَارْثِ نِ ثُوْذَارْثِ،
 مَاشَا أَرْهَاجِ نَسِ إِتَّارْزَا بُوْحَبْرُ. ■
⁵ أُوْهَارِي إِنْطَارُ تَارِييْثِ نِ بَابَاسِ،
 مَاشَا وِييْ إِنْحَكَارَانِ
 إِيُؤْبَحْ، أَقَا إِفْثِنِ.
⁶ ذِي ثَادَارْثِ نِ وُْمَسْكَذْ -
 ذَايسِ رُكْتَزْ إِمْعَارِ،
 مَاشَا ذِي مِيْنِ د-إِتَاوِي وُْعْفَانِ
 ذَايسِ ثَامَارَا.

⁷ إِيْنْشِيْشِنِ نِ إِمِيْغِيْسِنِ ثَبْرَاعِنِ ثُوْسَنَا،
 مَاشَا وُزْ نِ إِيُوهَارِيَّيْنِ وَارِ إِدْجِي نِيْشَانِ.
⁸ ثَاغَارْصُثِ إِيْتَقْدَامِنِ إِعْفَانِ
 ذِ نِيْجِي إِيْذِي،
 مَاشَا ثَارَادْجِيْثِ نِ إِييْ إِيْكُورِنِ نِيْشَانِ
 أَقَا-تِ إِيْتَا ذِ أَرْضَا. ■
⁹ أَيْرِيْذِ نِ وُْعْفَانِ ذِ نِيْجِي إِيْذِي،
 مَاشَا وِييْ إِيْضَفَارَانِ ثَاسْكَدَا،
 إِيْحْنَسِ إِيْثِ تَتَا.
¹⁰ تَارِييْثِ إِيْقَسْحِنِ ثُرَقْفِ
 وِييْ إِيْسْمَحِنِ ذِكْ وِيْرِيْذِ،
 وُْ وِييْ إِيْشَارْهِنِ أَوْبَحْ،

■ 2:15 15:2 أَوَزْنِ، 23:12، 16:13، 28:15 ■ 3:15 15:3 أُوْبُ 21:34، أَوَزْنِ، 21:5، إِرْمِ، 17:16، 19:32 ■ 4:15 15:4 'ثَاشْجَارْثِ' - نِيْغُ 'أَدَاكْ'،
 (إِدَاكْنِ). ■ 4:15 15:4 أَوَزْنِ، 18:12، 14:13 ■ 8:15 15:8 أَوَزْنِ، 27:21، إِيْشَا، 11:1، إِرْمِ، 20:6، عَامِ، 21:5

اَذِّمْتُ.

11 زَاخَرْتُ ذِشْرَافْتُ نَ وَهْلُكُ

اَقَا ذِينَ اَرَزْمَنَ زَاثَ اِ سِيذِي،

مَشَحَا زَعَاذُ وُوزَاوَنَ نَ ثَارَوَا نَ بَنَادَمَ؟ □

12 اَمْسَمُزِي وَارِ اَتَحْسُ

وَنِي ثَ اِ غَا اِوَبُخُنْ،

وَارِ اِتْرِيحْ شَا غَارِ اِمِيغِيَسَنَ.

13 وُزْ اِفَارْحَنَ اِتْلُكُ وُذْمَ اِشْنَانْ،

مَاشَا اَمْنُوسَ ذِكُ وُوزْ اِسْكَفَ بُوْحَبَرُ. □

14 وُزْ اِفَهْمَنَ يَارَزُو ثُوسْنَا،

مَاشَا اَقُومَ نَ اِبُوْهَارِيَنَ

اِسْشَا اِخْفَ تَسَ سَ ثُوبُوْهَرِيَا.

15 اِ يَلِيَّ اِتْوَا حَصَارَنَ مَارَا وُسَّانَ نَسَنَ

اَقَا اِعْفَنَ،

مَاشَا وُزْ اِفَارْحَنَ

اَمَّ اِشْتَنَ زَارْذَثَ وَارِ اِقْطِينَ.

16 اِحْرَا ذُرُوسَ اَكْ-ذِ ثُكُوْوْذِي نَ سِيْذِي،

خُ اِحْ نَ رُكَنْزَ ذِ اَمْقَرَانِ سَ رُحُورُ. □

17 اِحْرَا اِحْ نَ طَبِيْصِي نَ رُخُوضَارْثَ

مَانِي ثُحْكَمَ ثَاِيرِي،

خُ اِحْ نَ وُيَنْدُوزَ اِصْحَنَ اَكْ-ذِ وُشْرَاهُ. □

18 اَرِيَا زَ اِتَارُ وُجْدُودَنَ

اِسْكَارَا اِمْنِيْغِيَنَ،

مَاشَا وِنِي غَارِ اِدْجَا تَاسِيْعَ نَ رُخَاَضَارَ

اِسْخَسَايَ اَمْنِيْغِي. □

19 اَبْرِيْذَنَ وُْمَعْكُوزَ

□ 11:15 15:11 2 اِم. 30:6؛ اِزْهَد. 10:7؛ 22:44؛ اِم. 9:17، 10؛ يُوْج. 24:2، 25؛ 17:21؛ رُخ. 24:1 □ 13:15 15:13 اُوْرُن. 22:17؛ 14:18

□ 16:15 15:16 اِزْهَد. 16:37؛ اُوْرُن. 8:16 □ 17:15 15:17 اُوْرُن. 1:17 □ 18:15 15:18 اُوْرُن. 25:28؛ 22:29

أَم شَبَارِقُ أَلْ-ذِ إِسْنَانْ،
مَاشَا أَمْسُرُوقُ نِ يِنِّي إِكْغُورُنْ نِيشَانْ
أَقَا إِتْوَاسْكَعَدْ.

²⁰ مَيْسُ أَمِغِيسُ إِسْفَارَحْ بَابَاسْ،
مَاشَا بَنَازِمُ أَبُوهَايْ
إِسْتَقَارَا يَمَاسْ. ■

²¹ ثُوبُوهَرِيَا أَقَا-تِ ذِ رُفْرَاحْ
إِ وِنِّي وَارْ غَارْ إِدْجِي بُو وُورْ إِمْنْ،
مَاشَا إِجْ نِ وِرْيَا زِ نِ رُفْهَامْ
إِكْغُورْ نِيشَانْ. ■

²² إِنْوَايْنِ فُشْرَنْ
مَارَا وَارْ ذِينْ إِدْجِي شُوارْ،
مَاشَا سِ وَاطَّاسْ نِ إِمَشَاوَارَنْ
أَذْ يِيرِي وَنَوَايْ. ■ ■
²³ أَرِيَا زِ غَارْسِ رُفْرَاحْ
ذِي ثُمَوَارِيْثِ إِصْبَحَنْ
زَكْ وَقُومْ تَسْ.
مَشْحَارْ إِصْبَحْ وَاوَارْ ذِي رُوقْ تَسْ!

²⁴ أَبْرِيذْ نِ ثُودَارْتِ إِنْدَهْ
غَارْ سَنَجْ إِ وَفْهَامْ،
مَاحَنْدْ تَتَا أَذْ إِحِيذْ
خِ رَاخَارْتِ سَوَادَايْ.
²⁵ ثَادَارْتِ نِ بُو-نَفَاخْ
أَذْ تِ إِقْرِغْ سِيذِي،
مَاشَا أَيْمِيرْ نِ يِيَارْ نِ ثَاغَاتْشِ
إِسْمَتَانْ إِ-ثِ نَتَا. ■

■ 15:20 20:15 15:20 أَوَزُنْ، 1:10 ■ 15:21 21:15 15:21 أَوَزُنْ، 23:10، 9:14 ■ 15:22 22:15 15:22 إِنْوَايْنِ - نِغْ إِنْكُوانْ، نِغْ إِيخَارِيصَنْ، ■ 15:22 22:15 15:22 أَوَزُنْ، 14:11

■ 15:25 25:15 15:25 أَوَزُنْ، 21:2، 22، 7:12، 11:14

26 اِنَحْمِيْمَنْ نَ وُعَقَّانْ ذِ نَعِي اِ سِيْدِي،
 مَاشَا اَوَاژُنْ اِشْوَارُنْ ذِ اِمْرُذَاكُنْ. ■
 27 وَنِي يَارَزُونْ خَ اَرَبْجِ
 اِغَطَّرْ ثَاْدَارْتِ نَسْ ذِي اَرُيْيْتِ،
 مَاشَا وَنِي اِشَارَهَنْ ثَارَزِيْفِيْنْ، اَذِ اِدَارْ. ■

28 وُزْنُ اِمْسَكَاذَنْ اِثْخَارَاَصْ
 مَاحَنْدْ اَذِ د-يَارْ،
 مَاشَا اَقُومْ نَ اِعَقَّانْ
 اِثْقِيْضْ سَ رُغَارْ.
 29 اِثْجُوجْ سِيْدِي خَ اِعَقَّانْ،
 مَاشَا ثَاژَاْدَجِيْتِ نَ اِمْسَكَاذَنْ اِتْسَرَا اَسْ. ■

30 ثَاْفَاوْثْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ ثُفَارَحْ وُزْ،
 رُخْبَارْ اَصْبَحَانَ اِسِيُومَا اِغْسَانَ. ■
 31 اَمْرُوعْ اِتْسَرَانَ
 غَارْ وُوبْجِ اِثُوْدَارْتِ،
 اَذِ اِسَنْسْ ذِي رُوسْطْ نَ اِمِيْغِيْسَنْ.

32 وَنِي اِنَطَارَنْ تَارِيْيْتِ،
 اِسْحَقَارَا اِخْفَ نَسْ،
 مَاشَا وَنِي اِتْسَرَانَ غَارْ وُوبْجِ،
 اِسِيَاوَانْ وُزْ نَسْ. ■
 33 ثِيْگُوْوْذِي نَ سِيْدِي ذِ تَارِيْيْتِ غَارْ ثِيْغِيْتِ،
 وُ اَوَاَضِعْ اِتِيْزَوَارْ اِ شَانَ. ■

16

1 بَنَاذَمْ غَارَسْ اِخَارِيْصَنْ

■ 26:15 15:26 اَوَزْنُ، 6:18 ■ 27:15 15:27 اَوَزْنُ، 19:1 ■ 29:15 15:29 اِزْهَدْ، 10:17؛ 145:18، 19 ■ 30:15 15:30 اَوَزْنُ، 25:25

■ 33:15 15:33 اَوَزْنُ، 1:7؛ 9:10؛ 18:12

■ 32:15 15:32 اَوَزْنُ، 13:18

ذَكُّ وُورَنَسْ،
 مَاشَا ثَامَوَارِيث ن بِيرَسْ
 ■ تَشَّاسْ-د زِي سِيذِي.
 2 مَارَا اِبْرِيذَن ن وْرِيَاَزْ
 صَفَان ذِي شِيْطَاوِيْن تَسْ،
 ■ مَاشَا سِيذِي اِتْقَدَجَابْ بُوْحَبْرَاثْ.
 3 سَارَسْ رُخْدَايِم تَسْ اِ سِيذِي،
 ■ خِنِي اَذ تَوَاسْمَتْن اِنَوَايْن تَسْ.
 4 سِيذِي اِخْرَقْ-د مَارَا اِلْغَارَاض تَسْ،
 عَاذْ وُرَا ذ اَعْفَان اِكْا-ث اِ وَاَسْ ن رُغَارْ.
 5 كُورْ اَمْعَفَارْ ذ نَعِي اِ سِيذِي، اَفُوسْ خَاسْ،
 ■ نَتَا وَاَر اِئْتَوَابَارِي عَمَّارَصْ.
 6 س تَمَحْسِيوْث اِشَوَارَن ذ رَامَانْ
 اَذ اِتَوَاسَصْرَحْ خ رُغَشْ،
 وُسْ شِيْكَوْوْذِي ن سِيذِي
 اِئْتِيَاذْ وْرِيَاَزْ خ رُغَارْ.
 7 مَارَا وُسَيْنْ-د اِبْرِيذَن ن اِجْ ن وْرِيَاَزْ
 خ رُخَاَصَارْ ن سِيذِي،
 اَذ يَار تَتَا وُرَا ذ رُعْدِيَان تَسْ
 اَذ كِيذَسْ كَن رُهْنَا.
 8 اِحْرَا ذُرُوسْ اَكْ-ذ تُسْكُذَا
 خ وَاطَّاسْ ن رُغِيْدَجَثْ بَرَا رُحَقْ.
 9 وُرْ ن بَنَاذِم اِئْتَاَرَصْ اَبْرِيذَن تَسْ،
 ■ مَاشَا سِيذِي اِنْدَه اِصُورَاَفْ تَسْ.
 10 رُحُوْمْ بَرَا اَذْوَارْ خ اِيْنَشِيْشَن ن وُجْدَجِيْذْ،

■ 1:16 16:1 اَوَزَن. 1:16؛ 21:19؛ 24:20؛ اِرْم. 23:10 ■ 2:16 16:2 اَوَزَن. 2:21 ■ 3:16 16:3 اِرْهَد. 5:37؛ 23:55؛ مَت. 25:6؛ لُك. 22:12؛ 1 بُط.
 7:5 ■ 4:16 16:4 اَيُّوب 30:21 ■ 5:16 16:5 اَوَزَن. 17:6؛ 13:8؛ 21:11 ■ 8:16 16:8 اِرْهَد. 16:37؛ اَوَزَن. 16:15 ■ 9:16 16:9 اِصُورَاَفْ - س
 نَعِيْرَايْث 'اَصُورِيْف'.

ٲقوم نَس وار ٲخطي ذك و حكام.
 11 زميزان نيشان ذ طوايات ن زميزان نيشان
 افا اثن ن سيدي،
 مارا ٲزرا ن روزن ذي ثشارث
 ذ رخدمث نَس. ▣
 12 ذ نعي ٲا ٲجد جين نعي غاكن زغار،
 ماغار زعارش ٲتواسمن زي نَسكدا.

13 ٲنشين ٲا ٲشورن س نَسكدا
 تعجين ٲا و جد جين،
 و وني ٲساوازن نيشان، ٲتنس ٲا-ث تنّا.
 14 اسعارن و جد جين اَم لَمالا كاث ن زموث،
 ماشا ارياز اميغيس ٲزمار
 اذ غارس ت ٲا-د يار. ▣
 15 ذي ثفاوثن ن ووذم ٲتسيقن ن و جد جين
 ثذجا ثوذارث،
 ارضا نَس اَم وسينو ن وثرار
 ذي نفسوٲ. ▣

16 افا ثحرا ثارزوٲ ن ثيغيث
 خ وورغ ٲتسيقن،
 و مشحار نكار اذ ثيري ثوافيٲ ن رفهامث
 سنج خ ثوافيٲ ن ثوقارث. ▣
 17 ابريدن ن ٲيني ٲكورن نيشان
 ٲنحياذ خ زغار.
 وني ٲحطان ابريدن نَس،
 ٲحطا زعمار نَس.
 18 ثانفسشت ثيزوار-د ٲا ارريث،

▣ 11:16 16:11 لاوي 36:19، اعود. 16-13:25، اوزن. 11:11، 10:20، 23 ▣ 14:16 16:14 اوزن. 12:19، 2:20 ▣ 15:16 16:15 اوزن. 12:19

▣ 16:16 16:16 اوب 15:28، ٲاهد. 11:19، 72:119 اوزن. 14:3، 15، 11:8، 19

ذابس أمنغي. ▣

² إج ن يسمغ إفتن أذ إصبَار
خ إج ن ميس ني إتاوين غار رَفْصِيحْ،
ذي زوسط ن ياتماس أذ إبضا تتا زوارث.
³ أطنجير ن وُسْفِي إ نوَقَارْث
وُ أْفَارَان إ وورغ،

ماشأ سِيْذِي إْتَجَارَاب وُراون. ▣
⁴ أَعْفَان إْخَرَار غار إْئِشِيْشْن إْعْفَانْ،
بو-إْخَارِيْقْن إْتِيْشْ أْمُرُوْغ
إْيِرْس إْشورن س رُغْش.
⁵ وني إْتَحْشْن خ وُمرُروْض،
إْسْفَطْح وني ث-إ-د-إْخَرْقْن،
وني إْفَارْحْن خ أَرْزِيْثْ،
وار إْتَوِيْجْسِيْب ذ أْمُرْذَاكْ. ▣
⁶ تاج ن إوسورا ذ آياون،
ثالويزث ن إْحْجِيْرْن ذ إِبَابَاثْن نْسْن.

⁷ آيْنِشِيْشْن ن شَان
وار د-إْتِيْسْ أْك-ذ وُبُوْهَارِيْ،
خني عسَاكْ عاذْ آيْنِشِيْشْ إْئِخَارِيْقْن
أْك-ذ وُْمَشْعْ.
⁸ ثَارْزَفْث ن أَرْشُوْث
ذ إج ن وُزْرو إْزَوْقْن
ذي ثِيْطَاوِيْن ن بَابْ نْسْ،
ماني مَا يَارَا س وُزْدَجِيْفْ، إْتَفْرِيْجْ.
⁹ وني إْسْدُوْرُوِيْن أْخَطُوْ،
يارزو ثليري،
ماشأ وني إْتَعَاوَاذْن

إِشَاتْ أَفُوسْ،
 إِتَاتْكَ إِخْفَ نَسْ ذِ أَضْمَانْ إِجَارَ نَسْ.
¹⁹ وَنِي إِتْحَسَنْ أَخْطُو،
 إِتْحَسْ أَمْشُوبَشْ،
 وَنِي إِتْكَنْ ثَاوَارْتْ نَسْ تُكْعَدْ،

يَارْزُو ثَارَرِّيْتْ. ▣
²⁰ وَنِي غَارْ إِدْجَا وَرْ إِفَارْغْ،
 وَارْ إِتَيْفْ مِينْ إِصْبَحْ،
 وَنِي إِفَارْغَنْ سِ إِيْنَشِيشْ نَسْ،
 أَذْ إِوَضَا ذِي أَرْزِييْتْ.

²¹ وَنِي د-يُورُونْ إِجْ نِ وَبُوهَارِي،
 إِتَاوِي-دِ أَشْضَانْ إِيْخَفْ نَسْ،
 بَابَاسْ نِ وَبُوهَارِي وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِفَارْحْ.
²² وَرْ إِفَارْحَنْ إِجْبَذْ أَكْثَنُفُو،
 مَاشَا بُوَحْبَرْ إِشْضَنْ إِسَارَاغْ إِغْسَانْ. ▣
²³ أَعْقَانْ أَذْ د-إِكْسِي ثَارَرْفَتْ نِ أَرْشُوتْ
 زَكْ وَحْسِينْ،
 حِيمَا أَذْ إِسْفَارْغْ إِسْرَاقْ نِ رُحَقْ.
²⁴ أَفْهَامْ إِتَاتْكَ ثِيغِيْتْ زَاتْ إِثْمُوغَرِي نَسْ،
 مَاشَا ثِيْطَاوِينْ نِ وَبُوهَارِي
 تَاوِينْتْ أَرْ طَارْفْ نِ ثُمُورْتْ. ▣

²⁵ إِجْ نِ مَيْسْ أَبُوهَارِي ذِ رَعْدَابْ إِ بَابَاسْ،
 ذِ إِجْ نِ رَحْرِيقْ أَمْرَزَاكْ
 إِ وَنِي ث-إِ-دِ يُونُونْ. ▣
²⁶ أَوْدَبْ نِ وَمُسْكَدْ وَارْ إِدْجِي نِيْشَانْ،
 أَمْ وَرَا ذِ ثِيْيِيْشَا إِ أَيْثْ نِ طَاسِيرْتْ
 ذِي سِييْتْ نِ رَصْفَايْتْ نَسْنْ.

27 وَنِي غَارُ ثُدْجَا تُوسْنَا،
 إِمْنَعُ أَوَّازَنُ نَسْ،
 أَرِيَا زَ أَفْهَامُ ذَايسَ بُوحَبَرُ نَسْ يَارَسَا.
 28 وَرَا أَبُوهَا رِي إِسْغَاذَنُ،
 أَذْ إِتَوَاحَسْبُ ذَا مِغْيَسْ،
 وَنِي إِبْلَعْنُ إِيْنَشِيْشَنُ نَسْ
 أَذْ إِتَوَاحَسْبُ ذَا فْتَانُ.

18

1 وَنِي إِعْرُزَنُ إِخْفُ نَسْ،
 يَارَزُوْخُ مَرْرِي نَسْ،
 نَتَا إِدُوْقُوْزُ خُ مَا رَا
 مِينُ إِزْمَارَنُ أَذْ يِيْرِي ذَا أَذْبَارُ.
 2 أَبُوهَا رِي وَارَ ذَا أَسْ شَعَجِيْبُ رَهْمَامُ،
 إِتَعَجِيْبُ أَسْ مَغِيْرَ أَعَارِي نَ وُورُ نَسْ.
 3 نَحِي د-إِتَاذَفُ وَعْفَانُ،
 إِتَاسْ د-وُرَا ذَا أَشْحَقَارُ،
 وَ أَلْكَ-ذَا رُفْضِيْحَتْ إِتَاسْ د-رُعَارُ.
 4 أَوَّازَنُ زَكْ وَهُوْمُ نَ وَرِيَا زَ
 أَمَّ وَامَانُ يُوْدَجْعَنُ،
 زُعُونَصَارُ نَ شِيْغِيْثُ ذَا إِشْتُ نَ شِيْغَرَارْتُ إِتَارَزَنُ.
 5 وَارَ إِدْجِي شَا مَلِيْحُ أَذْ شَعِيْرَزْذُ أَعْفَانُ،
 مَا حَنْدُ أَذْ شُحِيْذْذُ
 أَمْسَكْذُ ذِي شُرْعُ. ▣
 6 إِيْنَشِيْشَنُ نَ وَبُوهَا رِي نَدَهْنُ ثَ
 غَارُ وَشَبْشَ،
 أَفُومُ نَسْ إِتْرَاغَا-دَا وَغُمُوْذُ.
 7 أَفُومُ نَ وَبُوهَا رِي ذَا أَهْلُكَ نَسْ،

إِنْشِيشَن نَسْ ذ رَنْغْ إِرْعَمَار نَسْ. ▣

8 اَوَزَن ن إِنْخَبَارْجِيَّيْنْ أَمْ حَالَاوِيْثْ،

هَكُونَتْ ذَكْ إِيْحَامَنْ

ن ذَاخَرْ نْ وُعْدِيْسْ. ▣

9 وِيَّيْ إِدْجَانْ ذْ أَمَارْخُوْ ذِي رُخْدَمْتْ نَسْ،

أَقَا ثْ ذْ وُمَاسْ نْ بَابْ نْ وُردَدْجْ.

10 إِسْمْ نْ سِيْدِيْ ذِ إِيْحْ نْ لُبُوْرَجْ إِمْنْ،

أَمْسَكْ إِيْتَارَزْ غَارْ ذِيَّيْ،

وُشَا إِيْتَوَاسَاْكَوَاْضْ أَرْ ذِيْنَ ذِي رَامَانْ. ▣

11 أَكْرَا نْ بُو-وَكَرَا

ذْ ثَانْدِيْنْتْ نَسْ إِيْجَهْدَنْ،

ثَانِيْثَاْ أَمْ يِيْجْ نْ رُحِيْضْ يُوْعْرَانْ قَاغْ

ذِي رُبَارْ نَسْ. ▣

12 قَبْرْ مَا إِيْ غَا إِيْتَوَارْزْ،

إِيْتَكْعَاذْ وُورْ نْ بِنَاذَمْ،

مَاْشَا أَوَاْضِعْ إِيْتِيْزَوَارْ أَسْ إِيْ شَانْ. ▣

13 وِيَّيْ د-إِيْتَارَانْ أَوَارْ

قَبْرْ إِيْ غَا إِيْسَرْ،

ذْ مَاْنْ أِيَاْ ذْ تُوبُوْهَرْيَاْ

ذْ رُفْضِيْحَتْ إِيْتَاْ.

14 بُوْحَبَرْ نْ وَرِيَاْزْ

إِيْتَسْنَدْ إِي-ثْ غَارْ رُهْرَاشْ نَسْ،

مَاْشَا بُوْحَبَرْ إِيْتَوَارْزَنْ،

وِيْ إِيْزَمَارَنْ أَذْ ثْ إِيْ كِسِيْ؟

15 وُزَنْ وُفْهَامْ يَارْزُوْ تُوسْنَاْ،

أَمْرُوْغْ نْ وُْمِيْغِيْسْ يَارْزُوْ تُوسْنَاْ.

▣ 18:7 18:18 7:أَوَزَن، 14:10؛ 13:12؛ 3:13 ▣ 8:18 18:8 8:أَوَزَن، 22:26 ▣ 10:18 18:10 2 صم. 51:22؛ إِيْزَهْد. 3:18؛ 4:61؛ أَوَزَن. 25:29 ▣ 18:11

▣ 12:18 18:12 12:أَوَزَن، 2:11؛ 33:15؛ 18:16

11:18 11:أَوَزَن، 15:10

16 ثَارَزَفْت ن بَنَازَمْ ثَارَزَمْ أَسْ شِيوَرَا،

ثَنَدَه إِ-ث زَاث إِ وُودَمْ ن إِمْقَرَانْ.

17 وِيّ ذِ أَمْرُوَارُو ذِي دَعُوْثْ نَسْ

إِتْبَانْ ذِ أَمْسَكْدْ،

مَاشَا خِيّ آذْ د-يَاسْ جَارْ نَسْ

وُشَا إِتْنَشَبْ ذِي ثَمْسَرَاشْتْ. ▣

18 ثَاقدُوْحْثْ إِيْتَجَانْ إِمْنَعَانْ ثَبْدَانْ،

ثَبْطَا جَارْ إِيّ غَارْ ثَدَجَا صُولْطَا.

19 إِيْجْ ن وُما يّ وُيّ ذِي سَكِينْ رُغِيْبْ،

إِتْوَاطَفْ نْكَارْخْ إِيْشْتْ نْ ثَنْدِيْنْتْ إِيْجَهْدَنْ،

إِمْنَعَانْ سَكِينْ أَمْ رُكْرُونْ نْ رُقْصَارْ.

20 زِي رُغِيْدَجْثْ نْ وُفُوْمْ نْ إِيْجْ نْ وِرْيَازْ

إِيْتِيَاوَانْ وُغْدِيْسْ نَسْ،

أَذْ إِيْجَاوَنْ زِي صَابْثْ نْ إِيْنَشِيْشَنْ نَسْ. ▣

21 رُموْثْ ذِ ثُوْدَارْثْ ذِكْ وُفُوْسْ نْ يِيْرَسْ،

كُوْرْ إِيْجَنْ وِيّ ثَنْ إِيْتَحْسَنْ،

أَذْ يَشْ رُغِيْدَجْثْ نَسْ. ▣

22 وِيّ يُوْفِيْنْ ثَاْمَغَارْثْ،

يُوْفَا مِيْنْ إِيْصِيْحَنْ،

وُتْثَا إِيْطَفْ أَرْضَا نْ سِيْدِي. ▣

23 سْ وُحْشَمْ إِيْسَاوَارْ وُمرْزُوضْ،

بُو-وَا كُرْثَا إِيْتَارَا-د سْ رُقْصَاْحْثْ.

24 أَرِيَازْ يّ غَارْ دُجَانْ إِمْدُوْكَارْ أَطَاسْ،

أَذْ إِيْوَضَا ذِي ثَاْمَارَا،

مَاشَا شَا نْ إِيْمُورَنْ

أَمْدُوْكَرْ إِيْتَحْسْ إِيْ شَكْ

نځار زې تاوماث. ▣

19

¹ ۱۹خرا ۱۹ج ن وُمرزُوض

۱۹گورن ذې رُصفايْت نَس،
خ وېي غار ۱۹دجان ۱۹ينشيشن فارغن،

۱۹اَقا ث ذ اَبوهازي ۱۹يدجا. ▣

² ۱۹رَا ۱۹وشنا ۱۹وَرَا ذ رَعمار وار ۱۹دجي شا مليخ،
وېي ۱۹تقدجغن س ۱۹ضارن نَس، اَذ ۱۹خضا.

³ ۱۹توبوهريا ن بناذم

۱۹سفاراغ ابريد نَس،

۱۹خني وُرن نَس اَذ ۱۹سعارخ سيندي. ▣

⁴ ۱۹اَکړا ۱۹تاوي-د اَطاس ن ۱۹مدوکار،

ماشا اَمَرزُوض ۱۹سمخ ذايِس

۱۹مدوکار نَس. ▣

⁵ ۱۹شهاذ ۱۹سخاريغن

وار ۱۹توا حسب شا ذ اَمَرذاک،

وېي د-يارخون ۱۹خاريغن،

وار ۱۹نجم. ▣

⁶ ۱۹اَطاس تراوخن زاث ۱۹وودم ن وُمنع،

کور ۱۹ج ۱۹نخس اَذ پيري ذ اَمَدوکار

ن ورياز ۱۹غار ۱۹دجا ۱۹ريغين.

⁷ ۱۹مارا ۱۹يئاس ن وُمرزُوض شارهن ث،

مشعار ۱۹تيگوجن خاس

۱۹مدوکار نَس!

تتا ۱۹صفار اوازُن

▣ 18:24 24:18 اَوژن. 17:17 ▣ 19:1 1:19 اَوژن. 6:28 ▣ 19:3 3:19 ياع. 13:1، 14:15 ▣ 19:4 4:19 اَوژن. 20:14 ▣ 19:5 5:19 اَعوذ. 19:19؛

نِي وَارِ إِسْكُونِ وَالْو. ■
 8 وَنِي إِطْفَنُ وُرْ أَمِغِيسْ،
 إِتْحَسْ رَعْمَارَ نَسْ،
 وَنِي إِحْطَانُ رَفَهَامَثْ،
 أَذْ يَافْ مِينْ إِشْنَانْ.

9 إِيحْ نْ وَشَهَادْ إِسْخَارِيقَنْ
 وَارِ إِتْوَحْسَبْ شَا ذْ أَمْرُذَاكْ،
 وَنِي يَارْخُونْ إِإِخَارِيقَنْ،
 أَذْ إِتْوَاهَلْكَ.

10 أَفِيشْ وَارْ د-يُوسِي خْ وَبُوَهَارِي،
 مَامَشْ عَاذْ خْ وَمُسْخَارْ
 مَاحْنَدْ أَذْ إِسْلَطْ خْ رُحُوكَامْ. ■

11 رَعَقَرَنْ بَنَازَمْ إِتَارَا إِ-إِثْ
 أَذْ إِكْ سْ تَاسِيعْ نْ رُخَاضَارْ
 ثُوسَا-دْ خَاسْ مَاحْنَدْ أَذْ إِمِيكْ
 خْ وَخُطُو نَسْ.

12 أَتْخُضْ نْ وَجْدَجِيذْ

أَمْ زُهَيْرَنْ وَيرَازْ ذِي ثُمَثْرِي نَسْ،
 مَاشَا أَرْضَا نَسْ أَمْ نَذَا خْ أَرْبِيعْ. ■
 13 مَيْسْ أَبُوَهَارِي ذْ أَرْزِييْثْ إِبَابَاسْ،
 أَمْشُوبَشْ نْ ثَمْعَارْثْ إِكَا
 أَمْ نُودِيْمَثْ نْ ثَرْقَا وَارِ إِقْطِينْ. ■

14 ثَادَارْثْ ذْ وَاسْكَرَا
 أَقَا أَثْنْ ذْ زَوَارْثْ نْ رَجْدُوذْ
 مَاشَا إِشْثْ نْ ثَمْعَارْثْ إِفْهَمَنْ
 أَقَا-تْ نْ سِيذِي. ■

15 رَعَكْرُ يَارَا بَنَازَمْ

■ 19:7 7:19 19:7 أَوَرْنَ، 20:14 ■ 19:10 10:19 أَوَرْنَ، 22:30 ■ 19:12 12:19 أَوَرْنَ، 14:16، 15:20 ■ 19:13 13:19 أَوَرْنَ، 1:10، 20:15؛ 25:17؛

■ 19:14 14:19 أَوَرْنَ، 22:18

15:27، 19:21

أَذْ إِيَّازَنُ ذَكُّ إِيَّازَنُ يُوذَجَنُ،
 وَرَعَمَارُ إِيَّازَنُ سَ رُعَشُ أَذْ إِيَّازَنُ. ■
 16 وَنِيَّ إِيَّازَنُ ثَاوَصِيَّتْ،
 إِيَّازَنُ رَعَمَارُ نَسْ،
 وَنِيَّ وَارَ إِيَّازَنُ إِيَّازَنُ نَسْ،
 أَذْ إِيَّازَنُ. ■

17 وَنِيَّ إِيَّازَنُ خَ وَرَعَمَارُ،
 يَارَطَرُ إِيَّازَنُ.
 نَتَا أَذْ أَسْ إِيَّازَنُ رَعَمَارُ نَسْ.
 18 وَنِيَّ مِيَّشْ، مَارَا عَاذَ ذِيْنُ شَا نَ رَايَا،
 مَاشَا وَارَ ثَ نَقْ شَا،
 وَارَ نِيَّ شَا أَذْ إِيَّازَنُ أِيَّازَنُ نَسْ. ■
 19 وَنِيَّ إِيَّازَنُ أَطَّاسْ،
 أَذْ إِيَّازَنُ رَعَمَارُ إِيَّازَنُ،
 مَازَا مَارَا نَحْسُ أَذْ ثَ نَحْسُ،
 خِيَّ أَذْ ذَايَسْ ثَارِنِيْذَ وَاهَا.
 20 سَرُ شَكْ غَارُ وَشَاوَارَ
 وَشَا فَبَرُ تَارِيَّيَّتْ،
 مَاحْنُذَ أَذْ نَذَوْرُذَ ذَا مِيَّغِيْسْ
 غَارُ وَنَكَارَ.
 21 أَقَا ذِيْنُ أَطَّاسْ نَ إِيَّازَنُ
 ذَكُّ وَوَرُ نَ وَرِيَّازَ،
 مَاشَا شَوَارَ نَ سِيَّازَنُ إِيَّازَنُ إِيَّازَنُ. ■

22 ثَاخَسِيَّوْثَ إِيَّازَنُ نَ بَنَازَمَ
 ذَا رَعَمَارُ نَسْ،
 أَمُوْإَ إِيَّازَنُ إِيَّازَنُ وَرَعَمَارُ حَسَنُ
 خَ إِيَّازَنُ نَ بُو-إِيَّازَنُ.
 23 نِيَّكَوْوْذِيْ نَ سِيَّازَنُ شَدَّةَ غَارُ ثَوَارَثْ،

■ 15:19 19:15 أَوَّازَنُ، 9:6، 4:10، 13:20 ■ 16:19 19:16 أَوَّازَنُ، 21:3، 22، لك. 28:11 ■ 18:19 19:18 أَوَّازَنُ، 24:13، 13:23، أَفَا، 4:6 ■ 19:21

21:19 أَيُّوْبُ 13:23، إِزْهَدَ، 11:33، 3:115، إِشَا، 10:46

مَا غَارَ إِيَّاتُصْ إِيَّاجِيُونَ،

وَارْ غَارِسْ د-إِتَّاسْ شَا

■ مین وار احرین.

24 اَمْعُكُوزُ اِسْنُفَارِ اَفُوسَ نَسْ ذِي طَبْصِي،

وَارْث-ا-د-اِتَّارِي عَاوْذْ

■ ■ غَارُ وَقُومٍ نَسِ.

25 وَثَّ اُمْسْهَزِي،

أَمْوٍ غَا۟فَثٍ

وَنِيَّ وَارُ غَارِسْ بُو رِفْهَامْثْ،

وَعَاقِبَ أَفْهَامَ،

خَنِیْۙ اِذْ اٰكَسِبَ رَفٰهَمُۙ ﴿١٠﴾

26 وَنِيَّاتُكُنْغَرُوْ ذِي بَابَاسْ

نیغ و نی اسو فوغن یماس،

أَقَاذِمِيسَ نَرَفُضِيحَتَ

نِي يَارَانُ بِنَاذِمِ اَذْ اِسْضَحَا.

27 سبب-د، اُمی،

مَا حَنْدًا أَذْ شَرِّ ذِ غَارٍ وَوَبْحٍ،

مَا رَا تُخْسِدُ اَذْ تُحِيْذُ

خَ وَآوَارَنْ إِشُورَنْ سَ ثُوسَنَ.

28 اِجْنِ وَشَہَاذِ اِوَارِ اِسْکُوینِ

إِغْطِرْ زِي رُحَقْ،

وَأَمَّا أَقُومٌ ۖ نِإِعْفَانِ

إِصَارُضُ رُغْشُ.

29 إِمْسِيزَايْنِ تَرَا جَا أَشْنِ رَحْكَامُثْ،

وُثِيَّتَا ذِكْ وَعُرُورَا إِبُو هَارَيْنَ.

20

¹ يَبْنُو ذِ إِيحْ نَ وَ مُسْهَرِي،
 شَرَابْ ذِ بُو-سَضْعْ،
 كُورْ إِيحْنِ وَ بِي زَايسْ إِي غَا إِي وَاَرَنْ،
 عَمَارْصْ وَارْ إِي كُورْ ذِ أَمِيغِيَسْ.
² أَهْوَذِي نَ وَجْدِجِيذْ أَمْ زَهِيرْ نَ وَ إِي رَاذْ:
 وَ بِي ثَ إِي سَعَارَنْ،
 إِي خَطَا أَلْ-ذِ زَعْمَارْ نَسْ. ▢
³ أَسْمَاحْ ذِكْ وَ مُشُوبْشْ
 أَفَا ذِ شَانْ إِي وَ رِيَازْ،
 مَاشَا كُورْ أَبُوهَارِي أَذْ إِي دُوقَرْ. ▢
⁴ زِي زُوقْ نَ زُخْرِيفْ وَارْ إِي شَارْزْ وَ مُعْكَورْ،
 خِي أَذْ إِي تَارْ ذِي زُوقْ نَ ثَمِيرَا،
 مَاشَا وَارْ إِي تَيْفْ وَ لُو.
⁵ إِي خَارِيصَنْ ذِكْ وَ وُورْ نَ بَنَازَمْ
 أَمَانْ يُوذْجَعَنْ،
 مَاشَا إِيحْ نَ وَ رِيَازْ سَ زَفْهَامْ
 إِي سَنْ أَذْ ثَنْ يَايَمْ. ▢
⁶ أَطَاسْ نَ إِي وَاَذَنْ تَرَاغَانْ خَ شَا نَ إِيحْنِ
 'أَمْدُوكَرْ نَسْ ذِ أَمْثِيَقِي،
 مَاشَا أَرِيَازْ ذِ أَمْثِيَقِي،
 مَانْ وَ نَ ثَ إِي غَا يَافَنْ؟
⁷ أَمْسَكْدْ إِي كُورْ ذِي زُصَفَايْثْ نَسْ،
 سَعْدَنْ إِيحْنَجِيرَنْ نَسْ
 إِي إِيحْجَا أَوَارِي أَسْ.
⁸ إِيحْ نَ وَجْدِجِيذْ نِي إِي تَعِيمَانْ
 خَ زُكُورْسِي نَ شُرْعْ،

إِثْصَفَا مَارَا زَغَار س ثِيْطَاوِين نَسْ. ▣

⁹ وَي إِزْمَارَن أَذْ يِيْنِي:

”نَش سِيْزْدَكْنِغ وَرْ إِنْو،

نَش إِزْدِيْكَغ زِي دُنُوبْ إِنْو!“ ▣

¹⁰ إِيْج ن رُوزَن ذ إِيْج ن رُوزَن نَغِي،

إِيْج ن إِفَا ذ إِيْج ن إِفَا نَغِي،

أَقَا أَثْن س ثَيْنِ إِيْذْسَن ذ نَغِي إِيْ سِيْذِي. ▣

¹¹ أَحُوْذَرِي إِشْشَانَا ذِي ثُمُكَّا نَسْ،

مَا رُخْدَمْت نَسْ ثُصَفَا

نِيْغ أَقَا نِيْشَانْ إِيْ ثُدْجَا.

¹² أَمْرُوْغْ إِيْسَرَانْ ذ ثِيْطْ إِيْتَوَارَانْ،

سِيْذِي إِيْكَغْ إِيْ-ثْن س ثَيْنِ إِيْذْسَن. ▣

¹³ وَارْ تَخْسَ إِيْضْ

مَاحَنْدْ وَارْ ثُدِيْكَوِيْزْ ذ أَمْرُوْضْ،

أَرْزَمْ ثِيْطَاوِين نَشْ،

سِيْيُونْ إِيْخَفْ نَشْ س وَغْرُوْمْ. ▣

¹⁴ وَارْ إِيْخَرِي، وَارْ إِيْخَرِي!، إِيْقَارْ وَنُسُوْقْ،

مَاشَا مَارَا يُوِيُوْرْ،

أَمُوْإِيْ إِيْشْنَعْ إِيْخَفْ نَسْ.

¹⁵ وَرْغْ إِيْذْجَا، وَرَا ذ أَطَّاسْ ن زَمَارْجَانْ،

مَاشَا إِيْنِيْشِيْشْ شُوْرَن س ثُوْسَنَا

ذ إِيْشْت ن رُقْشَعْتْ إِيْغَرَانْ أَطَّاسْ. ▣

¹⁶ مَارَا إِيْجَنْ إِيْدَاكُوَارْ

ذ أَضْمَانْ إِيْ بِيْجْ ن وَبَارَانِي،

خِيْ كِيْيْ أَرُوْضْ نَسْ وَكِيْيْ ث ذ دِيْيْثْ

▣ 20:8 اَوَزَن. 26:20 ▣ 9:20 20:9 1 إِيْج. 46:8؛ أَيْوُبْ 4:14؛ إِزْهَد. 7:51؛ أَمْب. 20:7؛ 1 يُوْح. 8:1 ▣ 10:20 20:10 أَعُوْذ. 13:25؛ أَوَزَن.

23:20؛ 1:11 ▣ 12:20 20:12 وَف. 11:4؛ إِزْهَد. 9:94 ▣ 13:20 20:13 اَوَزَن. 15:19 ▣ 15:20 20:15 اَوَزَن. 14:3، 15

إِيَّيْنِي وَارِئْتَوَاسَنَنْ. ▣

17 ذِ اَمِيْزِيْذْ اِ بِنَاذَمْ اَغْرُومْ

نِيَّ اِطْفَسْ اِحَارِيْقَنْ،

اَوَارِنِي اَسْ اَذْ اِسُوْرُ وُقُوْمْ نَسْ

س اِقَايَاسَنْ. ▣

18 اِنْحِيْمَنْ تَحْمِيْرَنْ س وُشَاوَارْ،

خ وُيِّيْ نَذَه اَمْنِيْ س وُذَبَّارْ. ▣

19 وِيَّ اِنْكُورَنْ ذَا ذِيْهَا س ثُخْبَارْجِيْثْ،

اِتْعَارَا مِيْن اِنُوْفَارَنْ،

وَارْ تُسَبَّبْ اَكْ-ذِ وِيَّ اِسْحِيْنِيْن

س اِنْدِيْشِيْشَنْ نَسْ اِصْبِيْن. ▣

20 وِيَّ اِ غَا اِنْعَرَنْ خُ بَابَاسْ ذِيْ مَاسْ،

رُفْنَارْ نَسْ اَذْ اِتْوَاَسْتَحِيْ

ذِيْ ثَاذْجِسْثْ ثَابَارْشَانْثْ. ▣

21 مَارَا ثَاَسْعَارْثْ شُوَاكْسَبْ ذَغِيَا

س ثَاَزَزَا ذِكْ وُْمَرْوَارُوْ،

وَارْ د-ثِيُوْضْ ذِ لَبَارَاكَا غَارْ وُنْكَارْ. ▣

22 وَارْ قَارْ: "نَشْ اَذْ خَرْفَعْ رُغَارْ!"

مَاشَا تُشْرَخْ سِيْذِيْ وُتَا اَذْ شَكْ اِسْنَجَمْ. ▣

23 اِجْ نِ رُوْزَنْ ذِ اِجْ نِ رُوْزَنْ نَغِيْ،

اَقَا اَثْنْ ذِ نَغِيْ اِ سِيْذِيْ،

رُْمِيْزَانَاْثْ اِغَشَنْ وَاَرْ دَجِيْنْ شَا مَلِيْخْ. ▣

24 اِصُورَاْفْ نِ اِجْ نِ وُريَاَرْ اَقَا اَثْنْ نِ سِيْذِيْ،

خِيْ مَامَشْ غَايْكَ بِنَاذَمْ

▣ 16:20 20:16 اَوَزَن، 15:11؛ 13:27 ▣ 17:20 20:17 اَوَزَن. 17:9 ▣ 18:20 20:18 'اِنْحِيْمَنْ' - نِيْغْ 'اِنْوَايْن' نِيْغْ 'اِنْكُوان' نِيْغْ 'اِحَارِيْقَنْ'. ▣ 19:20 20:19

اَوَزَن. 13:11 ▣ 20:20 20:20 وُفْ. 17:21؛ لَآوِيْ 9:20؛ اَعُوْذْ. 16:27؛ مَت. 4:15 ▣ 21:20 20:21 اَوَزَن. 11:13؛ 20:28 ▣ 22:20 20:22 اَعُوْذْ.

▣ 23:20 20:23 اَوَزَن. 10:20

35:32؛ اَوَزَن. 13:17؛ 29:24؛ رُوْم. 17:12؛ 1 تَس. 15:5؛ 1 بُط. 9:3

أَذِ إِيَّاسَنْ أَيْرِيذَنْ نَسْ؟
 25 أَقَاثْ ذِ رُغْ إِيَّانْ
 إِيَّاغَاغَانْ سِ وَقَدْجَتْ 'أَمَقْدَسْ،
 وَ عَاذْ أَوَّارِي لَوُوعُوذْ نَسْ إِيَّاكَ
 أَذِ إِيَّارُصْ.
 26 إِيَّحْ نِ وَجْدَجِيذْ أَمِغِيَسْ إِيَّصَفَا إِيَّعَفَانْ،
 إِيَّجَا ثَا جَارَارْثْ
 نِ ثَوِيَحْثْ إِيَّخَرُوذْ جُوضْ إِيَّوَسَارُوْثْ
 أَذِ خَاسَنْ إِيَّعَقَبْ.

27 ثَوَارِيْثْ نِ نَفْسْ نِ بُوَحْبَرْ نِ بَنَازْمْ
 ذِ رَفَنَارْ نِ سِيْدِي نِي يَارَزُونْ
 ذِي ذَاخَرْ نِ إِيَّخَامَنْ نِ وَعَدِيَسْ.
 28 ثَاخْسِيُوْثْ إِيَّشَوَارَنْ ذِ رَامَانْ
 حَطَّانْ أَجْدَجِيذْ،
 وَ رَعَارَشْ نَسْ إِيَّجَهْدْ إِيَّ-ثْ
 سِ ثَمَخْسِيُوْثْ إِيَّشَوَارَنْ.
 29 ثَالُوِيَزْثْ نِ إِيَّحُوْذِرِيَيْنْ ذِ جَهْدْ نَسْ،
 وَ لَعَاضَامَا نِ إِيَّوَسُورَا ذِ أَشُوَافْ إِيَّشَابَنْ.
 30 إِيَّزِيْمِنْ إِيَّتَارَزَنْ سِ إِيَّذَامَنْ
 سِيْرِيْذِيْكَنْ بَنَازْمْ زِي رُغَارْ،
 وَ ثِيِيْثَا صَفَانْثْ وَرَا ذِ ثَاكْرِيشْثْ.

21

1 وَرَنْ وَجْدَجِيذْ
 أَمْ ثَغَزَرَاثِيْنْ نِ وَامَانْ
 ذِكْ وَفُوسْ نِ سِيْدِي.
 تَتَا إِيَّندَه إِيَّ-ثْ، مَانِي مَا إِيَّخَسْ تَتَا.
 2 مَارَا إِيَّيْرِيْذَنْ نِ بَنَازْمْ

نِيشَانِ ذِي شَيْطَانِ نَسْ،
 مَاشَا سِيذِي إِتْقَدْ جَابْ وُزَاوَن. ■
 3 شِيمَكَّا نِ شُكْدا ذِ رُحَقْ،
 ذِ ثِينَا إِ سِيذِي حَسَنَ زِي ثُوْهِيْتْ نِ ثَغَارَصَتْ. ■
 4 نَفَاخَتْ نِ شَيْطَانِ ذِ وُزْ أَعْقَارْ،
 أَرْبَرْ نِ إِعْقَانْ ذِ دَنْبْ.
 5 إِحْمِيْمَن نِ وِيَّيْ إِحْمَضْنِ
 تَاوِيْن مَغِيْرَ غَارْ وَفِيْضْ،
 مَاشَا مَارَا وِيَّيْ إِتْقَدْ جِيْقِنِ أَطَاسْ
 إِتَاوِي غَارْ رُحُوْجْ وَاهَا. ■
 6 أَتْمُوْنِي نِ وَاكْرَا سِ يِيْرَسِ إِتْخَارِيْقِنْ،
 أَمْوَا تَدْجَا ثَوَارِيْثْ نِ نَفْسْ
 إِعْدُوْنْ ذَغِيَا
 نِ يِيْنِيْ يَارْزُوْنْ رُموْتْ. ■
 7 لُعوْفْ نِ إِعْقَانْ إِتْجَارَا إِ-ثْنْ،
 مَآغَارْ تَاْكِيْنِ اَذْ كُنْ مِيْنِ إِسْكُنْ.
 8 اَبْرِيْذْ نِ بُو-وُمَارَوَاسِ إِتْفَرِيْعْ،
 مَاشَا اَمْرْ ذَاكْ اِتَّاكْ مِيْنِ اِدْجَانْ نِيشَانْ.
 9 اِحْرَا اَذْ تَزْدَغْ
 ذِكْ اِشْتْ ثَغَمَارْتْ نِ ثَرْقَا، خْ تَزْدِيْعْتْ
 اَكْ-ذِ اِشْتْ نِ ثَغَارْتْ اِتْمَشُوْشْنْ
 ذِكْ اِشْتْ نِ ثَادَارْتْ شَارَشْ. ■
 10 رَغَمَارْ نِ إِعْقَانْ اِتْمُرِّيْ ذِي رَغَارْ،
 اَمْقَارَبْ نَسْ وَارْ غَارَسِ اِتْيَفْ اَرْضَا
 ذِي شَيْطَانِ نَسْ.
 11 مَارَا اِتْوَاخْدْ جِصْ وَمُسْتَهْرِيْ،

إِدَاكَّوَارْ وَنِي
 وَارْ غَارْسْ بُو زَفَهَامَتْ ذِ أَمِغِيسْ،
 مَارَا سَرْمَدَنْ أَمِغِيسْ،
 إِكِسِي نَتَا ثُوسَنَا. ▣
 12 إِيَّاجْ نِ وَنْ مُسَكْدْ إِيَّتَقَشْ مَلِيحْ
 ثَادَارْثْ نِ وَغَفَانْ،
 إِيَّغَطَّرْ إِيَّغَفَانْ ذِي أَرْرِيشْ.
 13 وَنِي إِيَّتَبَلَا عَنْ أَمْرُوعْ نَسْ
 غَارْ إِيَّغَوِيَّانْ نِ وَنْ مَرْرُوضْ،
 وَرَا ذِ نَتَا أَذْ إِيَّسْغُوِيْ
 مَاشَا وَارْ حَاسْ د-تَارَانْ.
 14 صَدَقَتْ ذِي ثُوفَرَا ثُصْرَحُوْ وَغَضَابْ،
 ثَارَزَفَتْ إِيَّمُوشَنْ ذِكْ وَحَسِينْ نِ وَارُوضْ
 ثُصْرَحُوْ أَخِيَقْ إِيَّغَارَنْ. ▣
 15 أَقَا ذِ زَفَرَا حَتْ إِيَّ وَنْ مُسَكْدْ
 مَاحَنْدْ أَذْ إِيَّكَ مِينْ إِيَّجَانْ نِيْشَانْ،
 مَاشَا ذِ أَشْرَوَاوْ إِيَّيْنِيْ إِيَّتَكَنْ زُغَشْ.
 16 بَنَادَمْ نِيْ إِيَّتَفْغَنْ
 زَكْ وَبِرِيْذْ نِ زُغَقْرْ،
 أَذْ يَارِيْجْ ذِكْ وَكْرَاوْ
 نِ زُخْيَارَاثْ نِ إِيَّمَتَانْ.
 17 وَنِيْ إِيَّحَسَنْ أَفَارَاَجْ، أَذْ إِيَّحَوَاَجْ،
 وَنِيْ إِيَّحَسَنْ بِيْنُوْ ذِ رَشْتْ،
 وَارْ إِيَّذِيْكَوِيْرْ ذِ بُوْ وَاكْرَا.
 18 أَعَفَانْ ذِ دِيْثْ إِيَّ مُسَكَاذَنْ،
 وَغَدَارْ أَذْ د-بِيْرِيْ
 ذِكْ وَمَشَانْ نِ يِيْنِيْ إِيَّكُورَنْ نِيْشَانْ. ▣
 19 إِيَّحَرَا أَذْ ثُزْدَعَنْدْ ذِيْ ثُمُورْتْ إِيَّحَرَانْ،

خُ ثَارِذِيغْتْ أَكْ-ذِ إِشْتْ نِ ثَمَّغَارْتْ
 إِمْتَشُوبُوشْنِ وَ إِمْتَشْسَنْ. ▣
 20 إِجْ نِ رُكَنْزْ إِتْوَا حَوَاجَنْ ذِ زَشْتْ
 أَقَا أَثْنِ ذِي ثَزْدِيغْتْ نِ إِمِيغِيْسَنْ،
 مَاشَا بَنَازَمْ أَبُوهَا زِي إِيصَارَضْ إ-ث.
 21 وَنِي يَارَزُونْ خُ شُكْدَا
 ذِ ثَمَّخَسِيوْتْ إِيشَوَارَنْ،
 إِتَافْ تُودَارْتْ ذِ شُكْدَا ذِ شَانْ.
 22 أَمِيغِيْسْ إِيكُغَاذْ
 خُ ثَنْدِيْنْتْ نِ آيْتْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ،
 إِيغَطْرُ جَهْدْ نِ تِيَقْتْ نُسْنِ ذِي ثَمُورْتْ.
 23 وَنِي إِيحَطَّانْ أَفُومْ ذِ يِيْرَسْ نَسْ،
 إِيحَطَّا رَعَمَارْ نَسْ زِي رَحْصَارَاتْ. ▣
 24 وَنِي ذِ بُو-نَفَاخْتْ إِيْفُوشْنِ
 تَرَاغَانْ أَسْ 'أَمْسْتَرِيْ'،
 تَنَّا إِيَتَكْ سِ نَفَاخْتْ بَرَا رَقِيَّاسْ.
 25 شَهْوَتْ نِ وَمُعْكُورْ شَقْ إ-ث،
 مَآغَارْ إِيْفَاسْنِ نَسْ وَكُيْنِ آذْ خَذْمَنْ.

أوازن إوزنن نِ سُولِيْمَانْ - ثَاسْغَارْتْ 1د
 26 أَسْ إِيْمُونْ إِيْتَشَهَا ثِيْسَرَايِيْنِ نِ وَشِيْ،
 مَاشَا أَمْسَكْدْ آذْ إِيوَشْ،
 وَارْ إِيغِيْمِيْ إِيَتَطَفْ ذِي شَا إِيخَفْ نَسْ. ▣
 27 ثَاغَارَضْتْ نِ وَعَفَانْ ذِ نَعِيْ،
 مَاهُوْ مَارَا نِيْثِيْ آذْ تِ أَوِيْنِ
 سِ وَنُكُويْ إِيغَشْنِ. ▣
 28 أَشْهَادْ إِيخَارِيْقَنْ آذْ إِيْتَوَاهَلَكْ،

▣ 19:21 21:19 أوزن. 9:21، 24:25 ▣ 21:23 21:23 أوزن. 21:18 ▣ 21:26 21:21 26:21 إزهد. 26:37 ▣ 21:27 21:21 27:21 أوزن. 8:15، إيشا. 13:1، إرم.

مَاشَا اَرِيَا زَنِّي اِتْسَرَانْ،
 اَذْ اِسِيوَرُ ثِيذَتْ رُبْدَا. ▣
 29 اَرِيَا زَنِّي اَعْقَانْ اِتْجِهْدْ اِخْفَ نَسْ
 اَكْ-ذِ وُودَمْ نَسْ،
 مَاشَا وِنِّي اِتْگُورُنْ نِيْشَانْ
 اِسْمَنْ اِبْرِيْدَنْ نَسْ.

30 وَارْ ثُدْجِي ثِيغِيْثْ وُزَا ذِ رَفْهَامْثْ،
 وَارْ ذِيْنْ اِدْجِي بُوْ وُشَاوَارْ قِيْبَاتَشْ اِ سِيْدِي.
 31 اَيِيْسْ اَذْ اَسْ حَزْمَنْ اِ وَاَشْ نْ وُْمْنِيْ،
 مَاشَا رَغْرَبْ غَارْ سِيْدِي. ▣

22

1 اِسْمُ اَصْبَحَانْ اِحْرَا
 خْ وَاَطَاسْ نْ وَاَكْرَا،
 اَحِيْنِّي اِحْرَا خْ نُوْقَارْثْ ذِ وُورْغْ. ▣
 2 بُو-وََاَكْرَا ذِ وُْمْرُزُوضْ تَمْسَا كَارَنْ،
 سِيْدِي اِ-ثَنْ اِتْجِيْنْ مَارَا. ▣

3 بَنَادَمْ اِفْتِنْ اِتْوَارَا رَغَارْ
 وُشَا اِتْتُوْفَارْ،
 مَاشَا اِحَافِيْنْ اَرْنِيْنْ كُورَنْ
 وُشَا اَذْ تَوَاعَا قَابَنْ. ▣
 4 زُْمُونْثْ اِ وُوَاَضَعْ ذِ ثِيْگُوْوْذِيْ نْ سِيْدِي،
 ذِ اَكْرَا ذِ شَانْ ذِ ثُوْذَارْثْ.
 5 اِسْنَانْ ذِ رَنْخُوْخْ اَقَا اَثَنْ
 خْ وِبْرِيْدَنْ وِنِّي اِفَارْغَنْ،
 وِنِّي اِحْطَانْ رَعْمَارْ نَسْ،

إِئْغِيْمَا غَارَ زَا شُكْوَا جَ نَسْنِ.

⁶ ذَارَبُ أَحُوْذَرِي

عَلَا حَسَابَ رَقِيَّاسَ نَ وَبَرِيْذَ نَسْ،

وَاحَا نَتَّا إِيْوَسَارَ، وَارَ خَاسَ إِيْئَحْيِيْذَ شَا.

⁷ بُو-وَكَرَّا إِيْئَصْدَجَاضَ خَ إِمْرَزَا ضَ،

بُو-وُمَارَوَاسَ ذَ إِيْسَمِغَ

نَ وَنِيَّ ذَا أَسَ يَارْطُرَنْ.

⁸ وَنِيَّ إِيْزَارَعْنَ زُعْشَ، أَذَ إِيْجَارَ زُعْنَ،

أَعْمُوْذَ نَ وَذُوْقَرَّ نَسْ نَ وَفُوْمَ أَذَ إِيْفَنَّا. ▣

⁹ وَنِيَّ غَارَ إِدْجَا زُخْرَا ثَ صَبِيْحَنُثْ،

أَذَ إِيْتَوَابَارْكَ،

مِيْنَزِي نَتَّا إِيْئِيْشَ إِيْمْرَزَا ضَ

زَكْ وَغُرُوْمَ نَسْ. ▣

¹⁰ أَزْرَخَ وَمُسْمِيْزِيْ، أَذَ إِيْفَغَ زُهْمَ،

أَقَا إِيْدْ وَمُحَارَوَاضَ ذَ رَفْصِيْحُثْ.

¹¹ وَنِيَّ إِيْئَحْسَنَ رُصْفَايْثَ نَ وَوَرْ،

وَ نِيَّ غَارَ إِدْجَا إِيْئِيْشِيْشَ إِيْشُوْرْنَ سَ أَرْضَا،

أَجْدَجِيْذَ أَذَ يِيْزِيْ ذَا أَمْدُوْكَرَّ نَسْ. ▣

¹² ثِيْطَاوِيْنَ نَ سِيْذِيْ حَطَّانْثَ خَ ثُوْسَنَّا،

مَاشَا أَوَزَنْ نَ وَغَدَارَ أَذَ ثَنْ إِيْئِيْضَرْ.

¹³ أَمْعُوْزَ إِيْقَارَ:

”أَقَا ذِيْنَ إِيْجَ نَ وَلِيْرَا ذِيْ بَارَا!

أَذَ ثَاغَ بَالَاكَ أَذَ ثَوَانْغَ

ذِيْ رُوْسْطَ نَ وَزَايْنِ!“ ▣

¹⁴ أَفُوْمَ نَ ثَمْعَارِيْنَ ثِيْبَارَانِيْيْنِ

ذَا إِيْشْثَ نَ ثِيْرَافْثَ يُوْدَجْغَنْ،

▣ 8:22 22:8 يُوبَ 8:4 Isaiiah 5:14 Psalm 3:125 حُوش. 13:10 ▣ 9:22 22:9 2 نُور. 6:9 ▣ 11:22 22:11 إِيْزَنْ، 6:101 ▣ 13:22 22:13

وَنِي خَ إِفُوكُم سِيذِي، أَذْ ذَايسَ إِوَضَا. ■
¹⁵ تُيُوهَرِيَا شَغِيْمَا تُرْسَقُ
 ذَكُّ وُوزَن وُحُوذِرِي،
 اَعْمُوذَن وُوَيَحْ أَذْ تَ إِسُوفَعْ رَّايِسْ. ■
¹⁶ وَنِي إِحْصَارَن اَمَارْخُو،
 أَذْ يَارِنِي ذِي رَمْعَارْتَنَسْ،
 وَنِي إِتَيْشَن إِبو-وَاكْرَا،
 أَذْ إِحْوَاچ وَاهَا. ■

اَوَزَن اَوَزَن نَ اَيْتَن نَ شَغِيْمَتْ - تَاسْعَارْتْ 1

¹⁷ اَوُشْ اَمْرُوغْ نَشْ،
 وُشَا سَرْ غَارْ وَاوَارَن نَ إِمِغِيَسَن،
 اَرُورْ نَشْ غَارْ تُوسْنَا اِنُو.
¹⁸ مَآغَارْ اَقَا مَلِيحْ
 مَارَا تُخْمَرْدَن ذِي ذَاخِرْ نَشْ،
 مَارَا أَذْ تَن تُسُوجْدَن جَمِيَعْ
 خَ إِيْنَشِيَشَن نَشْ.
¹⁹ مَاحْنَدْ أَذْ يِيرِي وُتْشَرِي نَشْ خَ سِيذِي،
 أَذْ أَشْ تَن سَشْنَعْ رُخُو، وَهْ إِشْكَ.
²⁰ مَا زَعْمَا وَارْ ذَ أَشْ وُريَغْ
 اَوَارَن إِفَارَزَن اَطَّاسْ،
 شُورَن سَ شُوارْ ذَ تُوسْنَا،
²¹ حِيْمَا أَذْ أَشْ سَشْنَعْ رَمْتَن
 نَ وَاوَارَن نَ تِيذَتْ،
 مَاحْنَدْ تُزْمَارْدْ أَذْ د-تَارْدْ سَ رَامَانْ
 خَ وَنِي شْكَ د-إِسْكَن.

²² وَارْ تُكْشَاضْ اَمَارْخُو
 مَآغَارْ نَتَا ذَ اَمَارْخُو،

وَارْ رِيزْ رُمْسِكِينْ غَارْ ثَوَارْثْ،
 23 مَاغَارْ سِيذِيْ أَدْ أَسْنْ يَآغْ ثَاسْغَارْثْ نَسْنْ،
 نَتَاْ أَدْ إِكْشَضْ رَعْمَارْ

ن يِيْنِيْ إ-ثْنْ إِتْكَشَاصْنْ. ▣

24 وَاَرْ تَمْدُوْكَوْرْ

أَكْ-ذْ أَرِيَاَزْ إِتَارُوْجْدُوْذَنْ،
 وَاَرْ تِيْذَفْ غَارْ بَابْ نْ وَسْعَارْ،

25 مَاَحَنْدْ شَكْ وَاَرْ تَتْنِيْمِيْذْ شَا

أَكْ-ذْ إِمْسِرَاقْ نَسْنْ،

أَدْ تَكْذْ رُغْ إِرْعَمَارْ نَسْنْ.

26 وَاَرْ تَاَذَفْ جَارْ إِيْ إِيْتِيْشْنْ أَوَارْ

سْ تُمُوْشِيُوْثْ نْ إِفَاسْنْ،

جَارْ إِيْ إِدْجَانْ ذْ أَصْمَانْ إِمَارُوْوسَا. ▣

27 مَاَرَاْ وَاَرْ غَارْكَ مِيْنْ زِيْ غَاْ تَخْذْجَصْذْ،

مَاِيْيْ إَجِيْذْ قَاْمَاْ نَسْنْ

زِيْ سَاذُوْ نَسْنْ؟ ▣

28 وَاَرْ سُمُوْطُوِيْ أَيْمِيْرْ نْ وَشَحَارْ وُيَاْ،

وَيِيْ سَكِّيْنْ رَجْدُوْذْ نَسْنْ. ▣

29 مَاْ تَرِيْذْ إِيْجْ نْ وَرِيَاَزْ إِيْخَضْنْ

ذِيْ رَحِيْرَفَاْ نَسْنْ؟

أَدْ ثْ سَبِيْذْنْ زَاْثْ إِيْ وُوْذْمْ نْ إِيْجْدْجِيْذْنْ،

وَاَرْ إِيْجِيْ أَدْ إِيْبْذْ زَاْثْ إِيْ وُوْذْمْ

نْ مِيْذْنْ وَاَرْ ذِيْ إِيْجِيْ زَاْمَانْ.

23

1 مَاَرَاْ تَقِيْمِيْذْ

▣ 22:22 22:22 22:22 وُف. 6:23؛ أَيُوْبُ 13:31؛ إِزْهَد. 3:82، 4؛ زَاك. 10:7 ▣ 23:22 22:23 وُف. 22:22، 23؛ إِزْهَد. 18:10 ▣ 26:22 22:26 أَوَزْن. 1:6؛

▣ 28:22 22:28 أَعُوْذ. 14:19؛ أَوَزْن. 17:27؛ 10:23

▣ 27:22 22:27 أَوَزْن. 16:20

15:11

غَارِ إِيحَ نَ رُحَاكُم،
 مَاحَنَدُ أَذْ تُشَدُّ أَكِيدُسْ،
 حَضَا مَلِيحَ مِينِ إِدْجَانُ زَانَكْ.
² أَكْ إِيحَ نَ رُمُوسْ خَ يِيرِي نَشْ،
 مَارَا شَكْ ذِ إِيحَ نَ بُو-رَمْعَارْثَ نَ وُغْدِيسْ.
³ وَارْتَكْ مَرِيرِي ذِي مَاشَا نَسْ إِشْنَانْ،
 مَآغَارْ أَقَا-ثَ ذِ مَاشَا نَ تُوْخُونَا.

⁴ وَارْ سِيحِيرْ إِخْفَ نَشْ
 حِيمَا أَذْ تُدَوْرُذْ ذِ بُو-وَكَرْأْ،
 سَارْخُو ذَكْ نَيْثَ نَشْ.
⁵ مَارَا طَاوْنَتْ ثِيَطَاوِينْ غَارْسْ،
 أَقَا وَارْ ذِينْ أَكْرَا عَاذْ!
 مَآغَارْ أَذْ إِيكَ أَفْرِيُونْ إِيْخَفْ نَسْ،
 أَذْ إِضْوَا غَارْ وَجْنَا أَمْ يِيحَ نَ وَكِيدِرْ.

⁶ وَارْتَتْ أَغْرُومْ
 نَ وِي ذِي تُدْجَا ثِيَطْ ثَاعَفَانَتْ،
 وَارْ مَرِيرِي ذِي مَاشَا نَسْ إِشْنَانْ.
⁷ مَآغَارْ أَمْ مَامَشْ ثَ إِتْخَارَاَصْ،
 أُمُو إِي تَتْ إِي تَتْ تَتَا.
 إِقَارْ: "أَشْ، تُسَوْدْ!"
 مَاشَا وَرْ نَسْ وَارْ أَكِيدَكْ إِدْجِي.
⁸ أَرْعِيْفَ إِشِيدْ، أَذْ ثَ-إِ-دْ-تُعُوقَدْ،
 أَوَارَنُ إِصْبَحْنَ نَشْ تُصْبِعْدْ ثُنْ.

⁹ وَارْ سِيوَرْ ذَكْ وَرُوعْ نَ إِيحَ نَ وَبُوَهَارِي،
 مَآغَارْ تَتَا أَذْ إِسْخَارْ
 أَوَارَنُ نَ وَفْتَانْ نَشْ. ■

¹⁰ وَارْ سُمُوطُوِيْ أَيْمِيرْ نَ وَشَحَارْ وُيَا،

وار تاذف ذك إبارن ن إيوجيرن،
 11 ماغار أمفدي نسن ذ أمقران،
 تتأ آذ د-ياغ ثاسعارث نسن زايك.

12 أر ورنش غار ووج،
 إمروغن نش غار واورن ن ثوسنا.
 13 وار تطف تارييت خ وحوذري،
 واخلثا ث س وعموذ،
 وار إتمتي.

14 شك آذ ث ثوند س وعموذ،
 و آذ ثنجمد رعمار نس ري راحارث.

15 مي إنو، مارا ورنش ذ أميغيس،
 آذ إفارخ ورا ذ ورا إنو أكيدس.
 16 ثيرار إنو آذ نكرنت س زفراحت،
 مارا إينشيشن نش

سيوزن مين إدجان إسكذن.
 17 أج ورنش وار إتبسم زك إمدناب،
 ماشا أج إ-ث آذ يار آزد جيف
 غار شيكووذي ن سيدي أس إمون!
 18 ماغار خني آقا زين ثيوشا،

و زاياس نش وار إتارري.
 19 سر-د شك، أمي، إري ذ أميغيس،
 نذه ورنش غار وبريد.

20 وار تغمي غار إسكارجين،
 ورا غار إني إلفن ذك ويسوم،
 21 ماغار أسكارجي ذ أملهوف

□ 10:23 23:10 أوزن. 28:22 □ 13:23 23:13 أوزن. 24:13؛ 18:19؛ 15:22؛ 15:29؛ 17 □ 16:23 23:16 'نيزاز' - نغ 'يكرين'. □ 17:23 23:17

إزهد. 1:37؛ 3:73؛ أوزن. 1:24 □ 18:23 23:18 أوزن. 14:24 □ 20:23 23:20 إشا. 22:5؛ لك. 34:21؛ روم. 13:13؛ آفا. 18:5

أَذْ ذَوْرَنْ ذِ إِمْرَاضْ،
وَأَنُودَمْ إِسِيرِيضْ ذَكْ إِحْرُوشَنْ.

22 سَرْدْ شَكْ غَارْ بَابَاشْ
وَنِي شَكْ إِ د-إِجِينْ،
وُ وَاَرِ سَحْقِيرِي يَمَاشْ مَارَا ثُوسَارْ. ▣

23 سَغ-دْ ثِيدَتْ، وَارْتْ تَزَنُوزَا شَا،
أَمُو وُورَا ذِ ثِينِيثْ ذِ وُويَحْ ذِ رَفْهَامَثْ. ▣
24 بَابَاشْ نْ وُوسَكْدْ أَذْ إِفَارَحْ سْ وَاطَّاسْ،
وَنِي د-إِجِينْ إِجْ مَيَسْ ذِ أَمِيغِيَسْ،
أَذْ أَسْ إِفَارَحْ. ▣

25 أَجْ أَذْ إِفَارَحْ بَابَاشْ وُورَا ذِ يَمَاشْ،
أَجْ ثِي شَكْ إِ د-يُورُونْ أَذْ ثَفَارَحْ.

26 أَوْشْ أَيْيْ وُورَاشْ، أَمِي،
أَجْ شَيْطَاوِينْ نَشْ أَذْ أَفَنَثْ
أَرْضَا ذَكْ إِبْرِيدَنْ إِنُو.
27 مَآغَارْ ثَامَغَارْثْ فَارَقْ-شَعْرْ
ذِ إِشْتْ نْ شِرَافْثْ يُوْدَجَغَنْ،
وُ ثَامَغَارْثْ زِي بَارَا ذِ إِجْ نْ زُعُونَصَارْ إِحْسَارْ. ▣

28 وَاهْ، تَتَاثْ ثُتْخَامَا
أَمْ بِيحْ نْ وُخَوَانْ،
تَتَاثْ ثَارَنِي
ذَكْ إِغْدَارَنْ جَارْ إِيوَذَانْ.

29 وَيْ إِ غَارْ إِدْجَا وَشَصَانْ؟
وَيْ إِ غَارْ إِدْجَا زَرُضْ؟
وَيْ إِ غَارْ إِدْجَا وُشُوشْ؟
وَيْ إِ غَارْ إِدْجَا وُشُوشِي؟
وَيْ إِ غَارْ إِدْجَانْ إِيَزِيَمَنْ بَرَا سَبِيثْ؟

وي إ غَار دَجَانْثُ شَيْطَاوِينْ بَارُوَيْنْثْ؟
³⁰ غَارِ إِيَّيْ إِيغِيمَانْ غَارِ يِنُو أَرْ ثَامَدِيْثْ،
 غَارِ يِيْنِي د-يوسِينْ
 حِيمَا أَدْ قَاسْنْ يِنُو إِخْدَجُصْنْ. ▣
³¹ وَارْ خَزَارْ غَارِ يِنُو، نَحِي إِتْرُوَيْغْ،
 إِتْرِيْقَرِيْقْ ذِي زَكَسْ وَنْتَا إِهُونْ إِيْثِيْسِيْثْ.
³² غَارِ وَنْكَارْ إِيغِيمَا إِرْعَفْ
 أَمْ بِيْجْ نْ وَفِيْغَارْ،
 إِتْرُوشَا سَمْ أَمْ تَرْفَسَا.
³³ شَيْطَاوِينْ نَشْ أَدْ ثَوَارَانْثْ
 شِيْغَارِيْنْ شِيْأَارَانِيْيْنْ،
 وَوَرْنَشْ أَدْ إِسِيُورْ سْ وَخَارُوضْ.
³⁴ شَكْ أَدْ ثِيْرِيْدْ أَمْ يِيْجْنْ
 إِيْإِتْطُصْنْ ذِي رُوسْطْ نْ رُبْحَارْ،
 أَمْ إِيْجْنْ إِيْإِتْطُصْنْ
 ذِي ثَقِيْشَاثْ نْ ثُخَنَاشْثْ نْ وَغَارَابُوْ
³⁵ أَدْ ثِيْنِيْدْ: ”وَتِيْنْ أِيْيْ، مَاشَا وَارْ يَزْمَغْ،
 ذَخْمَنْ أِيْيْ، مَاشَا وَارْ وَشِيْغْ أَكْ-ذْ وَالُوْ.
 مَرْمِيْ إِيْ دْ غَا فَاقْعْ؟
 نَشْ أَدْ أَرْزُوْغْ عَاوْذْ غَارِ يِنُو!“

24

¹ وَارْ تَاسَمْ.
 زَكْ إِرْيَاوَزْنْ إِعْفَانْ،
 وَارْ أَرْزُوْ شَا ثُمُوْثْ أَكِيْدَسْنْ. ▣
² مَاغَارْ وَرْ نَسْنْ إِيْتَقَرْ غَارْ وَرْدَدَجْ،
 أَوَارْزْنْ نْ إِيْنَشِيْشْنْ نَسْنْ
 إِيْ د-إِتْوَايْنْ غَارْ أَرْثِيْثْ. ▣

3 ثَادَارْثُ ثَوَابَنَّا سِ ثِيغِيثُ،
 ثَوَاسْمَثْنُ سِ رَفْهَامَثُ،
 4 سِ ثُوسَنَّا تَوَاعِمَارْنُ
 إِخَامَنْ نِ ذَاخَرُ،
 سِ مَارَا أَكْرَا إِغْرَانُ ذِ وَاكْرَا إِرِيقَنْ.
 5 أَرِيَا زَنُ ثُوسَنَّا يَارِنِي ذِي جَهْدُ نَسْ،
 6 مَآغَارُ إِتْخَصَّا
 أَذْ إِتْوَانْدَه وَنُغِي سِ وَدْبَارُ،
 7 ثِيغِيثُ ثُوعْرَا خِ وَبُوهَارِي،
 نَتَا وَار يَارَزَمُ أَفْهُونُ نَسْ
 ذِي ثَوَارْثُ نِ ثِيْدِيْنْ.

8 وَنِي إِتْخَارِيصَنْ ذِي رُغَارُ،
 أَذْ أَسْ رَاغَانُ أَرَايْسِ نِ بُو-ثُخْرَايْمِشْ.
 9 رُموَايَا زَنُ وَخَارَصُ نِ وَبُوهَارِي ذِ دَنْبُ،
 وَ أَمْسَهْرِي ذِي نَعِي إِ بَنَازَمْ.
 10 مَارَا ثَارْخُوذُ زَكْ إِخْفُ نَشْ
 ذِكْ وَاشْ نِ رُحْصَارْثُ،
 أَمُو وُزَا ذِ جَهْدُ نَشْ أَذْ ثُوَاحْصَارُ.
 11 سَنَجَمْ إِيَّيْ إِتْوَاظَنْ
 مَاحَنْدُ أَذْ تَوَانْغَنْ،
 إِيَّيْ ثَنْ إِتَاوِيْنْ
 غَارُ مَانِي ثَنْ إِ غَا نْغَنْ،
 سَبْدُ إِ-ثَنْ!
 12 مَارَا شَكْ أَذْ ثِيْنِيْدُ:
 ”خَزَارُ، أَقَا وَار نَسِيْنُ وَالُوخُ مَانُ أَيَا!،“
 مَا وَنِيْ إِيَّوزَنْ وَزَاوَنْ،

وَارْثِ إِسَارْ كَيْبْ؟
وَيَّيْ إِحْطَانْ رَعْمَارْ نَشْ، إِسْنِ إِ-ثْ!
تَنَّا أَذْ إِخْدَجْصْ بَنَازْمْ
عَلَا حَسَابْ رُخْدَمْثْ نَسْ. ▣

¹³ أَشْ ثَامَنْثْ، أَمِّي،
مَاغَارْ تَنَّا ثْ ثَصْبَحْ،
ثَامَنْثْ نْ ثَغْرَاسْثْ
أَقَا ذْ ثُمِيرْ يَذْثْ إِ وَانَغْ نَشْ.
¹⁴ أَمُو إِ ثْدَجَا ثُوسْنَا نْ ثِيغِيثْ
إِ رَعْمَارْ نَشْ.
مَا رَا ثُوفِيذْ تْ، خَنِّي ثْدَجَا ثِيوشَا،
رَايَاسْ نَشْ وَارْ إِتَوَاقْطَعْ شَا. ▣

¹⁵ أَعْفَانْ، وَارْ ثَحَامَا
خْ ثَزْدِيغْثْ نْ وَمُسْكَدْ،
وَارْ هَدَمْ أَمَشَانْ نْ وَارِيخْ نَسْ!
¹⁶ مَاغَارْ أَمُسْكَدْ
أَذْ إِوَضَا سَبْعَا نْ ثَوَا زَاوِينْ،
أَذْ د-إِكَّارْ عَاوُذْ،
مَاشَا إِعْفَانْ أَذْ ثَقَارْضْ سْ رُغَارْ. ▣
¹⁷ وَارْ فَارَحْ إِ وَوُطُونْ رَعْدُو نَشْ،
مَا رَا تَنَّا إِثْقَارْضْ،

أَجْ وَرْ نَشْ وَارْ إِفَارَحْ، ▣
¹⁸ مَاحَنْدْ سِيذِي وَارْثِ إِزَارْ
وَمَا نْ أَيَا أَذْ يِيرِّي ذْ رَعِيبْ ذِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ،
أَزَايِي تَنَّا أَذْ حَاسْ إِشْحِيذْ أَعْضَابْ نَسْ.
¹⁹ وَارْ ثَحْيِيَقْ أَطَاسْ
خْ وَيِّي إِتْكَنْ رُغَارْ،

▣ 24:12 12:24 24:12 أَيُّوبْ 11:34؛ إِزْهَدْ. 13:62؛ إِرْم. 19:32؛ رُوم. 6:2؛ أَسَا. 12:22 ▣ 14:24 24:14 إِزْهَدْ. 11:19؛ 103:119؛ أَوْرَنْ. 18:23 ▣ 24:16

▣ 17:24 24:17 أَيُّوبْ 29:31؛ أَوْرَنْ. 5:17

16:24 أَيُّوبْ 19:5؛ إِزْهَدْ. 20:34؛ عَام. 2:5؛ 14:8

وَار تَّاسَمْ زَكُّ إِعْفَانْ،
 20 مَاغَارَ أَقَا وَنِي إِتَكْنُ زَغَارْ
 وَار غَارَسْ ثِيوشَا،
 زَفَنَارَنْ إِعْفَانْ أَذْ إِتَوَاسَخْسِي. □
 21 أَمِّي، شُكُوذْ سِيذِي ذِ وَجْدَجِيذْ،
 وَار تَخْدَجَضْ شَا إِخْفْ نَشْ
 أَكْ-ذِ يِينِي إِخْسَنْ أَذْ نَقَرَبِنْ كُورَشِي،
 22 مَاغَارَ أَذْ-يَاسْ وَضِيعْ نَسَنْ
 ذَكُّ إِجْ نِ وَمُورْ،
 وَيِ إِسَنْ أَنْكَارُوْ أَعْفَانْ
 نِ إِسْكُوسَا نَسَنْ؟

أَوَارُنْ إَوَزْنُ نِ أَيُّ نِ ثِيغِيثْ -تَاسْغَارْتْ 2

23 وَرَا ذِ يِينَا ذِ أَوَارُنْ إَوَزْنُ نِ إِمِيعِسَنْ.
 أَسْفَارَزَنْ وَوُذْ مَاوَنْ ذِي دَعُوثْ
 وَار إِدْجِي شَا مَلِيحْ. □
 24 وَنِي إِقَارَنْ إِ وَعْفَانْ: "شَكْ ذِ أَمْسَكْذْ!"
 وَانِيثَا أَذْ ثِ نَعْرَنْ رَكُوسْ،
 أَذْ ثِ شَارَهَنْ شُوعُوبْ. □
 25 مَاشَا إِنِّي ثِنْ إِ غَا إِحَاكَمَنْ،
 أَذْ إِزِنْ مَلِيحْ،
 لَبَارَا كَا سِ مَارَا زَخَارْ أَذْ غَارَسَنْ د-تَاسْ.
 26 أَمْ إِجَنْ وَنِي إِسُودُومَنْ إِ يَنْشِيشَنْ،
 أَمُوْ إِدْجَا وَنِي د-إِتَارَانْ
 سِ وَأَوَارُنْ إِسْكَمَنْ.
 27 سُوْجَذْ زَخْدَمْتْ نَشْ بَارَا،
 كَمَرْ-إِ-تِ إِ يَخْفْ نَشْ ذَكُّ إِيَارْ،
 وَشَا بِنَا ثَادَارْتْ نَشْ أَوَارِنِي مَانْ أَيَا!

□ 19:24 24:19 إَزْهَدْ. 1:37؛ 3:73؛ أَوَزْنُ. 31:3؛ 17:23؛ 1:24 □ 20:24 24:20 أَيُّوبْ 5:18؛ 6؛ أَوَزْنُ. 9:13؛ 20:20 □ 23:24 24:23 وَفْ. 3:23؛

□ 24:24 24:24 أَوَزْنُ. 15:17؛ إِشَا. 23:5

6؛ لَوي 15:19؛ أَعُوذْ. 17:1؛ 19:16؛ أَوَزْنُ. 5:18؛ 21:28؛ يُوْح. 24:7؛ يَاح. 1:2

28 وار ٲيري ذ اشهاد برا سيبث

خ جار نش.

ما اعدر اذ ثعارذ س اينشيشن نش؟

29 وار قار: ”ام مامش ا ذ ابي اكا،

امو ا د-اس غا كغ ورا ذ نش!“

ماغار نش اذ د-خرفغ زي كور اجن

علا حساب زخدمت نس. ▣

30 نش كغ خ يار ن اچ ن ومكور،

خ ومارجع ن وضير ن اچ ن بنادم

س وور نس وار امين.

31 خزار، كغذ-د خاس مارا ٲيريت،

نذرا نرگوارث ودم ن ثورث نس،

اقا رحيض نس ن ورو اواهرم.

32 رايمي ت زرينغ، كسيغ ت غار وور انو،

زرينغ ت وشا كسيغ ت ام پيج ن وونج.

33 ”اچ ابي اذ طصغ شوايث ذروست،

شوايث ذروست ن ونوادم،

شوايث ذروست ن وبورز س افاسن صفصن، ▣

34 ذيني د غا ياس ررض نش،

ورا ذ رغن نش

ام پيج ن ورياز س رسناح.“ ▣

25

ٲوازن ٲوازن ن سوليمان - ثاسعارث 2

1 ورا ذ انا ذ ٲوازن ٲوازن ن سوليمان

ني اعاوازن ورين ثن اريازن ن حيرقيبا،

اجدجيد ن ياهودا.

2 اقا ذ شان ن اربي

مَاحَنْدُ أَذْ إِسَارِ إِشْتِ نِ ثُمَسْرَاشْتِ،
 مَاشَا شَانِ نِ إِجْدَجِيدَنْ
 ذِ أَبَقَشِ ذِكْ إِشْتِ نِ ثُمَسْرَاشْتِ. ▣
 3 رُوعَرَا نِ وَجَنَّا ذِ رَادْجَاغِ نِ ثُمُورْتِ،
 ذِ وُورْ نِ إِجْدَجِيدَنْ وَارِ دَجِينِ إِ وَبَقَشِ.
 4 كَسِ كُوفُوزِي نُوْقَارْتِ،
 أَذْ د-تَفَغْ إِشْتِ نِ رُقَشَعْتِ إِ وَمِرِيرْ.
 5 سَبَعْدِ إِعْقَانِ
 زِي زَاثِ نِ وُودَمِ نِ وَجْدَجِيدَنْ،
 خِنِي أَذْ إِتَوَاسَمَنْ
 رُعَارَشِ نَسِ سِ ثَسْكَدَا. ▣
 6 وَارِ ثَفَيْشِ زَاثِ إِ وُودَمِ نِ وَجْدَجِيدَنْ،
 وَارِ تَبْدِي مَانِي تَبْدَانِ إِمْقَرَانِ.
 7 مَآغَارِ إِحْرَا أَذْ أَشِ إِينِ: "كَعْد- دَ ذَا!،"
 وَرَا مَا أَذْ شَكِ سَهَوَانِ
 زَاثِ إِ وُودَمِ نِ إِجِ نِ وَمُشْنَعِ
 نِي زُرِينْتِ ثِيَطَاوِينِ نَشِ. ▣
 8 وَارِ تَقْدَجِيْقِ أَذْ ثَدْعِيدَنْ،
 مَآغَارِ مِينِ ثُخْسَدِ أَذْ ثَكْدِ
 غَارِ وَنْكَارِ نَسِ،
 مَاَرَا جَارِ نَشِ أَذْ شَكِ إِسْفَضَحْ؟ ▣
 9 شَارَعِ أَلْ-ذِ جَارِ نَشِ،
 مَاشَا وَارِ سُوْفُوعِ سِيرِ نِ وَنَغِي،
 10 حِيمَا وَتِي ذِ أَسِ إِسْرَانِ
 وَارِ شَكِ إِسْتَشَمِ شَا،
 مَآغَارِ رُخْذِي وَارِ إِزْمَارِ
 أَذْ ثُوَاسَبَعْدِ رُفْضِيحْتِ نَشِ عَاذْ.

11 ٲم ٲفاحين ن وورغ
 خ ٲبسا ن نوٲارث،
 ٲمو دجان واورن سيورن ثن
 س رقياس نس.
 12 ٲم ائش ن ئخاذنث ن وورغ
 و ٲم ائش ن ئسدشث ن وورغ اعران قاع،
 ٲمو ا ا دجا ووبخ ٲميغيئس
 غار وورغ ائسران.
 13 ٲم وذر ٲسماض
 ذك ايج ن واس ن ئميرا،
 ٲمو ا ا دجا ووسخار ذائس رامن
 ا وني ث ائسكان،
 ماغار ائسفاقا رعمار ن باب نس. □
 14 ٲم ائسنيون ذ وئميئس برا ائزار،
 ٲمو ارياز ني ائعقار
 ذك ائش ن ئرزفث وار ائسكوين.

15 س تاسيع ن رخاضار ائواسقنع رخاكم،
 ايج ن پيرئس ٲميريد ائارزا ائسان. □
 16 مارا ئوفيد ثامنث،
 اش مين ئخواجذ واهاء،
 نيغ اذ ثاف ئشيد ئكار زي مين ئخواجذ،
 و بالاك اذ ت-ا-د ئعوقد.
 17 وار سروسا اضار نس
 ٲطاس ذي ئادارث ن جارئش،
 نيغ اذ شك ائجيون و اذ شك ائعيف.
 18 ٲم وفضيئس ذ سيف ذ فريئشا ائقضعن،
 ٲمو ا ا دجا ورياز ني ائشهذن

س رُورْخَ جَارَسْ. ■
 19 أَمَّ نِيْعَمَسْت يَارَرْنْ
 وَ أَمَّ وَضَارْ إِنْقَرَاَضَنْ،
 أَمُو إِيْدَجَا وَشَرِي
 خَ وَنِيْ وَارْذِيْ إِيْدَجِيْ تِيَقْتْ
 ذِكْ وَاشْ نَ رَحْصَارْتْ.
 20 أَمَّ وَنِيْ إِيْتَكْسَنْ أَيْارُسُوَسْ
 ذِكْ إِيْحَ نَ وَاشْ إِيْمَضْ
 وَ أَمَّ رُخْدَجْ إِيْتَكَنْ خَ نِيْطُرُونْ،
 أَمُو إِيْدَجَا وَنِيْ إِيْتَعْنَاَجَنْ إِيْرَزَانْ
 زَاتْ إِيْبِيْجَنْ سَ وَوَرْ إِيْشَضَنْ. ■
 21 مَارَا إِيْدَجُوَرْ وَنِيْ شَكْ إِيْشَارَهَنْ،
 خِيْ أَوْشَ أَسْ أَعْرُومْ،
 مَارَا إِيْفُوْذْ، أَوْشَ أَسْ أَذْ إِيْسُوْ، ■
 22 مَآغَارْ أَمُو إِيْثَارُوْذْ
 رُفْمْ إِيْتَحْدُوْذُوْقَنْ خَ وَرْدَجِيْفَ نَسْ،
 وَ سِيْذِيْ أَذْ شَكْ إِيْخْدَجَضْ.
 23 أَسْمِيْضْ زِيْ شَامَالْ إِيْتَاوِيْ-دَ أَنْزَارْ،
 إِيْرَسْ أَعْدَارْ إِيْتَاوِيْ-دَ وَدَمَاوَنْ إِيْخِيْقَنْ.
 24 إِيْحَرَا أَذْ تَرْدَغَنْ
 ذِكْ إِيْشْتْ ثَعْمَارْتْ نَ تَرَقَا،
 وَرَا خَ تَارْذِيْعْتْ
 أَلْ-ذَ إِيْشْتْ نَ ثَعْمَارْتْ إِيْتَمَشُوْبُوشَنْ
 ذِكْ إِيْشْتْ نَ ثَادَارْتْ تُشَارَشْ. ■
 25 أَمَّ وَامَانْ إِيْصَمَاضَنْ
 إِيْبِيْجَنْ نَ رُعْمَارْ يُوَحَرْ،
 أَمُو إِيْدَجَا رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ

■ 18:25 25:18 إِيْزَهْد. 2:11؛ 5:57؛ 8:59؛ 4:120؛ أَوَزَنْ. 18:12 ■ 20:25 25:20 رُوم. 15:12 ■ 21:25 25:21 وَف. 4:23؛ 5؛ رُوم. 12:10

■ 24:25 25:24 أَوَزَنْ. 9:21، 19

زَكْ إِيْشْت نِ ثُمُورْتْ ثِيْگُوجْ.
 26 أَمَّ إِيْج نِ زُعُونَصَارْ إِيْوَاْفَسْدَنْ
 وَ أَمَّ إِيْج نِ وَانُوعَشَنْ ثِ،
 أَمُؤْ إِيْدَجَا وَ مُسَكْدْ إِيْتَرْعَرْيَعَنْ
 زَاثْ إِيْ وُودَمْ نِ إِيْعَفَانَنْ.
 27 مَاشَا نِ وَاطَّاسْ نِ ثَامَنْثْ
 وَارْ إِيْدَجِي شَا مَلِيحْ،
 مَاشَا ثَارَرْوُوثْ
 ذِي ثُمُسَرَّايِيْنِ يُوَعَارَنْ ذِ شَانْ.
 28 أَمَّ إِيْشْت نِ ثُنْدِيْنْتْ إِيْهَذْمَنْ بَرَا رَحِيضْ،
 أَمُؤْ إِيْدَجَا إِيْج نِ وَرِيَاَزْ
 وَارْ إِيْتَطْفْ بُوْحَبَرْ نَسْ. ■

26

1 أَمَّ وَذَفَرْ ذَكْ وَنَبْدُو
 وَ أَمَّ وَتَارْ ذِي ثُمَيْرَا،
 أَمُؤْ وَارْ د-إِيْتِيْسْ شَانْ أَلْ-ذِ وَبُوْهَارِيْ.
 2 أَمَّ رَاوُشْ إِيْتَفَارْفَارَنْ،
 أَمَّ ثَفَارْدَجِسْتْ إِيْطَاوَنْ سَا ذِ سَا،
 أَمُؤْ إِيْثَكَّا إِيْشْت نِ نَعَرْثْ بَرَا سِيْبِيْثْ،
 تَتَاثْ وَارْ ثَرْقَفْ. ■
 3 أَرْكُوضْ إِيْ وُيِيْسْ، سَرْيِيْثْ إِيْ وَغِيُوَزْ،
 وَ أَعْمُوْدْ إِيْ وَعُرُوْرْ نِ إِيْبُوْهَارِيِيْنِ. ■
 4 وَارْ د-تَارِيْ خْ وَبُوْهَارِيْ
 أَنْشْتْ ثُوْبُوْهَرِيَا نَسْ،
 مَاحَنْدْ وَرَا ذِ شَكْ
 وَارْ ذَايِسْ ثَارْكُوسَنْدْ.
 5 أَرْ-دِخْ وَبُوْهَارِيْ
 عَلَاحْسَابْ ثُوْبُوْهَرِيَا نَسْ،

مَاحَنْدَ وَارِ إِتْغِيرَ نَبَا ذَا أَمِغِيسَ
 ذِي شِطَّوِينِ نَسْ.
 6 أَمَّ وَنِي إِتْقَسَنَ إِضَارَنَ نَ يَحْفَ نَسْ
 وَ أَمَّ وَنِي إِسْسَنَ لُغُونَفْ،
 أَمُّو إِيْدَجَا وَنِي إِسْكَانَ شِيْبَرَاثِينِ
 سَ وَفُوسَ نَ إِجَ نَ وَبُوْهَارِي.
 7 شِيْسَاضِينِ نَ وَنَعَضَابَ أَرْهَفْنَتْ،
 أَمُّو إِيْدَجَا وَرَا ذَا أَوَارِ إِيْوزَنَ
 ذَكُّ وَفُومَ نَ إِيْبُوْهَارِيْنِ.
 8 أَمَّ وَنِي إِشْدَانْ
 أَزْرُوْ إِيْغِرَانْ ذَكُّ إِيْدَجِيْ،
 أَمُّو إِيْدَجَا وَنِي إِتْكَنَ شَانْ إِيْبُوْهَارِيْ.
 9 أَمَّ إِشْتِ نَ شِيُونْتِ نَ ثَرْكَوَارْتِ
 د- إِيْكَعْدَنَ ذَكُّ وَفُوسَ نَ وَسْكَارْجِيْ،
 أَمُّو إِيْدَجَا لِمَاثَالْ
 ذَكُّ وَفُومَ نَ إِيْبُوْهَارِيْنِ.
 10 أَطَّاسَ إِيْزْمَارَ أَذْ د- إِيْسُوفَغْ
 مَارَا زَكُّ يَحْفَ نَسْ،
 مَاشَارْمُونْتِ نَ وَبُوْهَارِيْ
 ذَا وَنِي ثَا غَا إِشْرَانْ، أَذْ خَسَارَنَ.
 11 أَمَّ إِجَ نَ وَفَزِينِ إِيْعَقِبِنَ غَارَ مِينِ إِيْعُوقْ،
 أَمُّو إِيْتَعَاوَاذْ إِجَ نَ وَبُوْهَارِيْ
 ثُوْبُوْهَرِيَا نَسْ. ▣
 12 مَا ثَرْيِضَ عَمَّارُضَ إِجَ نَ وَرِيَازْ
 إِيْإِتْكَنَ إِيْخَفَ نَسْ ذَا أَمِغِيسَ؟
 أَقَا ذِينِ رَايَاسَ أَطَّاسَ إِيْيِجَ نَ وَبُوْهَارِيْ
 وَرَا خَاسْ. ▣
 13 أَمْعُكُوزْ إِيْأَقَارْ:

”أَقَا ذِينَ إِيْجُ نَ وَإِرَاذُ إِزْهَارِنَ

ذِكُّهُ وَبَرِيدُهُ،

إِجْنِ وَيَرَاذُ يُوِيْرُ ذُكُّ وَازَّيْنُ! ■

14 اُمُّ ثَوَارِثُ تُتُونُوزُ إِثْغَمَارِثُ نَسْ،

أَمْوَالٌ إِنْ تَوْنَوْصُ وُرَا ذَ أَمْعُورُ

ذِي قَامَا نَسْ.

15 اَمْعُكُوزِ اِسْنُفَارِ اَفُوسِ نَسِ ذِي طَبْصِي،

أَقَانَا يَارْخُو مَا حَنْدَ أَذْثَ إِسْيُوضْ

■ ■ غَارُ وَقُفُومٍ نَسْ.

16 اَمْعُكُوزِ اِتْوَارًا اِخْفِ نَسْ ذَا مِغْيَسٍ،

زِي سَبْعَا اَرِيَا زَنِّي اَزْمَارَن

أَذْ-د-أَرْنَ س رَفْهَامْث.

17 أُمُّ وَنَىٰ إِثْبَارُنْ

ذَٰلِكَ إِمْرُؤُغَيْنٍ وَقُزَيْنٍ،

أَمْوًا يَدْجَاوِي إِيَّادْفَن

ذٰلِكَ وَمَشُوْٓبُشۡ نِّیۡ وَارَادَجِیۡ نَسۡ .

18 أَمْ إِبْرَاهِيمَ

نِيْ اِشَّاشْ اِصْفَضَاوَنْ

ذُفْرِيْثَاتٌ ذُ سَمِّ اِنْقَنَ،

19 اَمْوِئِ اِدْجَا وِرْيَا زَنِي اِشْمَن جَارَسْ،

وُشَا إِقَارَ: "أَقَا تُقْسَارُغْ وَاهَا، نِيغْ لَا!"

20 مَارَا وَارَادْ جِي وَكُشُوضْ، اَذْ ثُخْسِي ثُمْسِي،

وَمَا رَأَى وَارَ دِينَ إِدْجَى وَخَبَارِجَى،

يَا رَسَا وَمَشْوِشْ •

21 أَمْ إِذْ جَاءَ رَحْمَۃُ رَبِّهِ إِذْ أَخَذَ ذُوقَ

ذُكُشُوْضٌ اِثْمَسِيْ،

أَمُوْإِ يَدَجَا إِجْ نَ وَرِيَاژِ اِتْمَشُوبُشْنِ،

مَاحَنْدُ أَذْ د-إِسْنَكَّارْ أَمْنِي. ▣

22 أَوَاژُنْ نَ وُخْبَارْجِي اَمَّ حَالَاوِيثْ،

ثِيْنِي هَكَّوَانْثْ

ذَكْ إِخَامَنْ نَ ذَاخِرْ نَ وُعْدِيْسْ. ▣

23 اَمَّ كُوفُوْ نَ نُوْقَارْثْ خُ وُشْدَجِيْقْ نَ ثَرَاخْثْ،

أَمُوْإِ دَجَانْ إِيْنَشِيْشْنِ إِمِيْزِيْضَنْ

نَ يِيْجَنْ سَ وُورْ ذَ اَعْفَانْ.

24 وِيْ ذِي إِدَجَا وُشْرَاهْ،

إِسْنُوْقَارَا إِ-ثَ سَ يِيْرَسْ نَسْ

مَاشَا ذَكْ وُورْ نَسْ إِيْتَخَارْصْ ذِي رُغْشْ.

25 مَاژَا تَتَا إِيْتَحْشَمْ سَ ثُمِيْجَا نَسْ،

وَارْثْ تِيْيِيْ شَا،

مَآغَارْ سَبَعَا نَ نَعَاوَاثْ

أَقَا ذِيْنْ ذَكْ وُورْ نَسْ.

26 وُژَا مَاژَا إِرْحَفْ وُشْرَاهْ نَسْ

ذَكْ وُشْمَاثْ،

تُوْعَفْنَا نَسْ أَذْ شُوَاعَارَا

ذَكْ وُكْرَاوْ نَ رُكْنَسْ.

27 وِيْ إِيْغَزِيْنْ إِجْ نَ وَخْفُوْرْ نَ ثُوْرْصُوْضِيْ،

أَذْ ذَايَسْ إِيْوَضَا سِيْمَاثْ نَسْ

وُثَاْصَضَارْثْ أَذْ د-ئُدُوْرْ

غَارْ وِيْ تَ إِسْقَنُوْنُوْنِ. ▣

28 إِرْسْ إِسْخَارِيْقَنْ

إِيْشَارَهْ وِيْ إِيْتَارْدَدْجَنْ،

إِجْ نَ وُفُوْمْ أَرْقَاغْ سَ ثُخْرَايْمَشْثْ

إِيْتَاوِي-دَ رُخَارْبْثْ.

27

1 ٲار تڤيش زك ٲاس ن تڤوشا،
 ماغار ٲار تڤيند شا
 مين د غا ياوي ٲاس. ■
 2 اء اء ن ٲباراني اذ شك اءشع،
 ٲار اءجي اءوم نئ،
 اء ن مين، ٲار اءجي اءشيشن نئ.
 3 اءرو اءقر، اءدي اءزن،
 ماشا اءوم ن ٲوهازي
 اءقر ٲاسن س تڤان اءسن.
 4 اسعار ذ وءوقزن وعصاب
 اءا اءن قسحن،
 ماشا مان ون اءمارن
 اذ اءم اءد غار تڤسي؟
 5 شءرا تار بيط س بيطاي
 خ تاري اءوفارن.
 6 اءمين ن وني شك اءسن
 اءا ذ زءراما ن زامان،
 ماشا اسوذين ن بيني شك اءارهن
 اءا ذ اءاس.

7 وني اءيون، اءن
 خ تامن ن ثغراصت،
 ماشا وني اءجون
 مارا مين يارر كن ذ اميريد. ■
 8 ام اء ن وءضيض اءاو،
 اءكوذ زي زعوش نئ،
 امو اءجا وريازني اءا اءلعن
 بارا خ ومشان نئ.
 9 زشت ذ زءور شفاراخن وء،

أَمُو عَاوْذْ ثَامَسَعَاْفَتْ إِشْنَانْ
 نَ إِجْ نَ وُمدوَكْ زِي شَوَارْ نَ وُورْ.
¹⁰ وَارْ سَمَحْ ذِكْ وُمدوَكْ نَشْ،
 وُزَا ذِكْ وُمدوَكْ نَ بَابَاشْ،
 وَارْ تَيَذَفْ شَا غَارْ ثَادَارْ نَ وُماشْ
 ذِكْ وَاشْ نَ أَرْزِييْثْ نَشْ.
 إِحْرَا إِجْ نَ وَاجَارْ يُوذَسْ
 خَ إِجْ نَ ثَوْمَاْثْ پِيْگُوْجْ. ▣

¹¹ إِيْزِيْ ذَ أَمِيْغِيْسْ، أَمِيْ، وُ سَفَارْخْ وُزْ إِنْوْ،
 مَاحَنْدْ زَمَارْغْ أَذْ د-أَرْغْ
 خَ وَنِيْ ذَ إِيْ غَا إِسْحَقَارْ.
¹² وَنِيْ إِفْتَنَنْ إِيْتَوَارَا زَغَارْ
 وُشَا إِسْنُوفَارَا إِخْفَ نَسْ،
 مَاشَا إِحَافِيْنْ أَرْنِيْنْ شُكُورْ
 وُشَا إِتْخَصَا أَذْ تَوَاعَاقَبِنْ. ▣
¹³ كَسِيْ أَرُوضْ نَسْ،
 مَآغَارْ إِدَا شُكُوَارْ ذَ أَضْمَانْ
 إِ پِيْجْ نَ وُبَارَانِيْ،
 كَسِيْ ثَ ذَ دِيْيْثْ
 إِ پِيْشْتْ نَ ثَمْعَارْثْ زِي بَارَا. ▣
¹⁴ وَنِيْ إِيْتَبَارَكَنْ أَمْدُوَكْ نَسْ زِيْشْ
 غَارْ ثُوفُوثْ سَ ثَمِيْجَا إِجْهَدَنْ،
 أَقَا مَانْ أَيَا أَذْ أَسْ إِيْتَوَاحَسْبْ ذَ نَعْرْثْ.
¹⁵ أَمَشْنَاوْ ثُوْذِيْمْثْ وَارْ إِيْتَبَدِيْنْ
 ذِكْ وَاشْ نَ وَتْزَارْ إِجْهَدَنْ،
 أَمُوْ إِثْدَجَا ثَمْعَارْثْ إِيْتْمَشُوبُوشِنْ. ▣
¹⁶ وَنِيْ إِيْتْخَسَنْ أَذْ أَسْ إِيْلَعْ،

▣ 10:27 27:10 أَوَّازُنْ، 17:17؛ 24:18 ▣ 12:27 27:12 أَوَّازُنْ، 3:22 ▣ 13:27 27:13 أَوَّازُنْ، 1:6، 2؛ 15:11؛ 18:17؛ 16:20 ▣ 15:27 27:15 أَوَّازُنْ.

أَقَاتْ أَمَّ وِئِي إِيْتَسْنِ
 أَذْ إِيْقَالَا إِيْ وُئِيْضْ،
 وُأَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي
 أَذْ إِيْطَفْ زَشْتْ إِيْخَرُودْ جُوضْنِ.
 17 أَمَّ وِئِيْ إِيْسَقْضَاعَنْ وُزَارْ سْ وُوزَارْ،
 أَمُؤْ إِيْسَقْضَاعْ وُزِيَارْ
 ثِيْمَكَّانْ وِئِيْ ثْ يُوْذَسْنِ.
 18 وِئِيْ إِيْحَطَّانْ خْ إِيْجْ نْ وَارْثُؤْ،
 أَذْ إِيْشْ رُغِيْدَجْثْ نَسْ،
 وِئِيْ إِيْحَطَّانْ بَابْ نَسْ،
 أَذْ إِيْتَوَاشَنَعْ.
 19 أَمَّ د-إِيْتَبَانْ وُغَمْبُوبْ ذَكْ وُغَمْبُوبْ
 ذَكْ وَاْمَانْ،
 أَمُؤْ د-إِيْتَبَانْ وُوزْ نْ بَنَازَمْ
 خْ بَنَازَمْ عَاوْذْ.
 20 أَمَّ زَاخَارْثْ ذْ وُسْهَلَكْ وَارْ تِيْوِيْنِ،
 أَمُؤْ وُزَا ذْ تِيْطَاوِيْنْ نْ إِيْوْذَانْ
 وَارْ تِيْوُضْنَتْ أَذْ جِيْوُنَنْتْ. ■
 21 أَطْنَجِيْرْ نْ وُسْفَسِيْ إِيْ تُوْقَارْثْ
 ذْ وُفَارَانْ إِيْ وُورْغْ،
 أَمُؤْ إِيْإِدْجَا وُزَا ذْ أَرِيَارْ
 أَمَّ مَامَشْ ثْ تَمْدَاحَنْ. ■
 22 مَارَا تَدُزْدْ أَبُوْهَارِيْ سْ وُزْدُورْ
 ذِيْ زَمْرَارْ جَارْ رُحْبْ نْ إِيْمَنْدِيْ،
 تُوْبُوْهَرِيَا نَسْ وَارْ خَاسْ تُحِيْيْدْ.
 23 حَضَا مَاحَنْدْ أَذْ تُشَنْدْ
 مَامَشْ د-إِيْتَبَانْ وُودْجِيْ نَسْ،
 وَجْهْ وُزْ نَسْ غَارْ تُحِيْمَرِيْوِيْنْ.

24 مَاغَارْ رُكْسِيْثْ وَارْ شَغِيْمِيْ إِيْ رُبْدَا،
 نِيْعْ مَا أَذْ إِيْقِيْمْ تَاجْ نْ وَعَزَارْ
 زِي جِيْرْ أَرْ جِيْرْ نَغِيْ؟
 25 مَاَرَا إِيْرُوْحْ أَرْبِيْعْ
 وَشَا إِيْبَانْ-دْ وَغُمُوِيْ إِيْزِيْ،
 إِيْتَوَاحْشْ أَفْسُوْخْ إِيْذُوْرَارْ،
 26 خِيْ أَذْ إِيْزِيْنْ إِيْزِمَارَنْ إِيْ وَارُوْضْ نَشْ،
 وَرَا ذْ إِيْغَايْبُضْ إِيْ ثَمْسَغِيُوْثْ نْ بِيْجْ نْ بِيَارْ. ■
 27 وَشَا أَذْ غَارْكَ يِيْرِيْ مِيْنْ ثُحُوَاجْدْ
 نْ وَغِيْ نْ ثَغَايْطِيْنْ إِيْ مَاشَا نَشْ،
 أَذْ يِيْرِيْ ذْ مَاشَا إِيْ ثَادَارْثْ نَشْ،
 وَرَا ذْ رَعُوْثْشْ إِيْ ثَمْسَخَارِيْنْ نَشْ ثِيْرْ يَانِيْنْ.

28

1 إِيْعَفَانْ تَرَا كُوَارَنْ
 وَاحَا وَارْ ذِيْبِيْ
 وَيْ إِيْ-ثَنْ إِيْضَاْفَارَنْ،
 مَاشَا إِيْمَسْكَازَنْ ذَايْسَنْ ثَارِيَاْسَتْ
 أَمْ نْ إِيْجْ نْ وَلِيْرَاذْ. ■
 2 زِي سِيْبِيْثْ نْ وَعْدِيْ نْ ثُورْثْ
 أَفَا ذِيْنْ أَطَاسْ نْ رُحُوْكَامْ نَشْ،
 مَاشَا سْ إِيْجْ نْ بِنَاذَمْ سْ رَعَقَرْ ذْ ثُوْسْنَا،
 أَذْ ثَقِيْمْ صُوْلَطَا ثَبْدْ
 إِيْ بِيْجْ نْ رُوْقْثْ ذْ أَرْبَارْ.
 3 أَرْيَا زْ أَمْرُ رُوْضْ نِيْ إِيْزِيَارَنْ خْ إِيْمَارْخَا،
 أَمْ وَتَرَارْ إِيْتَاوِيْنْ مَارَا،
 أَرْ وَارْ إِيْغِيْمِيْ عَاذْ وَغُرُوْمْ.
 4 إِيْنِيْ إِيْتَجَانْ شَارِيْعَا

سَمْعَارَانْ أَعْقَانْ،
 مَاشَا إِيَّيْ إِحْطَانْ شَارِيَعَا
 تَمْنَعَانْ أَكِيدَسَنْ.
 5 إِرِيَا زَنْ إِعْقَانْ وَارْ فَهْمَنْ رُحَقْ،
 مَاشَا إِيَّيْ يَارْزُونْ سِيدِي،
 فَهْمَنْ إِيْ كُورْشِي.
 6 إِحْرَا وَمُرْزُوضْ نِي إِيْ كُورْنْ إِيْصَفَا،
 خْ وَنِي إِيْ كُورْنْ إِيْ فَارْغْ ذِي ثَنَانْ نْ إِيْ بَرِيدَنْ،
 وَاحَا تَنَّا غَارَسْ أَكْرَا. ▣
 7 وَنِي إِحْطَانْ شَارِيَعَا،
 ذِيْجْ نْ مَيْسْ إِيْ فَهْمَنْ،
 مَاشَا وَنِيْ ذِيْ أَمْدُوكْزَنْ إِيْ مَلْهَافْ،
 يَارَا بَابَاسْ أَذْ إِيْصُضَحَا. ▣
 8 وَنِيْ إِيْ سَمْعَارَانْ أَكْرَا نَسْ
 سْ أَرِيَا ذِيْ وَارْجْ،
 إِيْ سُمُونَا أَيَا إِيْ وَنِيْ إِيْ ثَحِينَانْ
 خْ إِيْ مَرْزَاضْ. ▣
 9 وَنِيْ إِيْ شَيَّاذَنْ أَمْرُوغْ نَسْ
 زَكْ وَسُدْجِي نْ شَارِيَعَا،
 عَاذْ ثَاژَادْجِي نَسْ ذِيْ نَعِي.
 10 وَنِيْ إِيْ تَارَانْ إِيْ إِيْ كُورْنْ نِيْشَانْ
 أَذْ وَدَارَنْ خْ إِيْجْ نْ وَبَرِيدْ أَعْقَانْ،
 تَنَّا سِيْمَانْتْ نَسْ
 أَذْ إِيْ وَضَا ذِيْ شَرَاْفْتْ نَسْ،
 مَاشَا إِيَّيْ إِيْ ذِيْ ثُدْجَا رُكَاْرْتْ
 أَذْ وَارْشَنْ مِينْ إِيْصَبْحَنْ. ▣
 11 بُو-وَكَرَا إِيْ تَكْ إِيْ خَفْ نَسْ ذِيْ أَمِيْغِيْسْ

ذِي شَيْطَانٍ نَّسْ،
 مَاشَا إِيَّاجْ نَ وَمُرْزُوضْ
 نِي ذِي ثَدَجَا زَفَهَامْثْ،
 يَارْكَبْ خَاسْ.

12 مَارَا أَذْ سَرِيورِيونَ إِمْسَكَاذَنْ
 سَ زَفَرَاخْثْ،
 أَفَا ذِينَ أَعُودَجِي أَمَقْرَانْ،
 مَاشَا مَارَا كَارَنْ-دَ إِعْفَانَنْ،
 أَذْ إِسْنُوفَارَ بَنَازَمْ إِيخْفَ نَّسْ. ▣
 13 وَنِي إِدَّازَنْ إِيخْطَانْ نَّسْ،
 وَارْ إِيْفَرِيخْ،
 مَاشَا وَنِي زَالِسَنْ إِيْنَعْمَنْ
 وَ إِيْتَحْيَاذْ خَاسَنْ، أَذْ يَافْ أَرْحَمْثْ. ▣
 14 سَعْدَنْ بَنَازَمْ

نِي إِيْتَوَقَارَنْ بَرَا أَبْدِي،
 مَاشَا وَنِي إِيْسَقْسَاحَنْ وَرْ نَّسْ،
 أَذْ إِيَوْضَا ذِي زُغَارْ.
 15 أَمَّ إِيَّاجْ نَ وَيرَاذْ إِيَاتَارُوجْدُودَنْ،
 أَمَّ إِيَّاجْ نَ دُوبْ إِيَاتَارَانْ
 إِيَاتَارَنْ زِي سَا غَارْ ذِيهَا،
 أَمُؤْ إِيَادْجَا إِيَّاجْ نَ زُحَاكَمْ أَعْفَانْ
 خَ إِيَّاجْ نَ زُكْنَسْ أَمْرُزُوضْ.
 16 زُحَاكَمْ نِي بَرَا زَفَهَامْثْ،
 أَقَا-ثْ ذَ زُحَاكَمْ خَ وَاطَّاسْ نَ وَرَبَاخْ
 سَ وَبَعَجْ،
 مَاشَا وَنِي إِيْشَارَهَنْ أَرْحَجْ،
 أَذْ إِيَزُوكْكَارْثْ وَسَّانْ نَّسْ.
 17 إِيَّاجْ نَ بَنَازَمْ إِيْتَوَاحْصَارَنْ

وُمِّي إِسِيرَزْ إِذَامَنْ نَ شَانِ يَجَنْ،
 أَذْ يَارُوزْ غَارْ وَخُفُوزْ نَ وَنُضَرْ
 نَ يَخْفُ نَسْ.
 وَارْ تَجِي حَذْ أَذْ ثَ إِسْبَدْ!
 18 وَنِي إِكُورَنْ أْبَرِيذْ نَسْ ذِي رُصَفَايْثْ،
 أَذْ إِنْجَمْ،
 مَاشَا وَنِي إِكُورَنْ
 إِفَارَغْ ذِي ثَمَانِ نَ إِبْرِيذَنْ،
 وَارْ إِعْطَارْ أَذْ إَوْضَا.
 19 وَنِي إِشَارَزَنْ ثَامُورْثْ نَسْ،
 أَذْ إِجَاوَنْ سَ وَغُرُومْ،
 مَاشَا وَنِي إِضْفَارَنْ أَرِيَازْ إِخْوَانْ،
 أَذْ إِجَاوَنْ زَرُوضْ.
 20 أَرِيَازْ إِذِي إِدْجَا زَامَانْ أَطَّاسْ
 أَذْ إِكْسِي أَطَّاسْ نَ لَبَارَاكَثْ،
 مَاشَا وَنِي إِتْقَدْجِيَقَنْ حِيَمَا أَذْ إِكْ أَكْرَا،
 وَارْ إِتْوِيحْسِيْبْ ذَ أَمْرْذَاكَ. ▣

21 أَسْفَارَزَنْ وَوُذْمَاوَنْ وَارْ إِشْنِي شَا،
 مَآغَارْ إِبِيحْ نَ وَزُقُوزَنْ وَغُرُومْ
 إِزْمَارْ شَانِ وَرِيَازْ أَذْ إِخْضَا. ▣
 22 أَرِيَازْ سَ ثِيْطْ ثَاعَقَانْثْ
 إِتْقَدْجِيَقْ غَارْ وَاكْرَا،
 مَاشَا نَتَا وَارْ إِسِينْ
 أَقَا رُخْسَسْ أَذْ غَارَسْ د-يَاسْ.
 23 وَنِي إِتْعَاقَبَنْ إِجْ نَ بَنَازَمْ،
 أَقَا غَارْ وَنُكَارْ أَذْ يَافْ أَرْضَا نُكَارْ
 خْ وَنِي إِشْشَانَانْ ثَارْ يُوْضِي سَ يِيرْسْ نَسْ.
 24 وَنِي إِتْكَشَاضَنْ بَابَاسْ نِيغْ يِمَاسْ

مَاشَا مَارَا إِحْكَمَ وَعَفَانَ،
 إَوَعَّضَ زُكُنْسُ. ■
 3 بَنَادَمَ إِيْتَحْسَنُ ثِيغِيثَ، إِسْفَارَا حَ بَابَسَ،
 مَاشَا وَنِي إِيْتَمُونَانَ
 أَلْ-ذِ ثَمْعَارِينِ نَ فَارَقُ-شَغَرُ،
 يَارَدَدَجَ أَكْرَا نَسْ. ■

4 أَجْدَحِيذُ إِسْبَدَا ثَامُورَثُ سَ رُحَقُ،
 مَاشَا أَرِيَا زَنِي إِسْكَعَاذَنُ
 ضَارِيَا أَطَاسَ نَ ثَوَا زَاوِينُ،
 إِهْدَمَ إِي-تَ.
 5 أَرِيَا زَنِي إِسْوَا طَانُ جَارَ نَسْ،
 إِيْتَبَزَاغَ إِشْتِ نَ ثَرَا شَا إِيضَارَنُ نَسْ.
 6 ذِكُّ وَعْدِي نَ إِحْ نَ وَرِيَا زَ أَعْفَانَ
 إِيْنُوفَارَ ذَايسَ إِحْ نَ رُخُ،
 مَاشَا أَمْسَكْدُ إِيْتَسِرِيوزُو وَ إِيْفَارَحَ.
 7 أَمْسَكْدُ إِيْسَنَ دَعُوْثَ نَ إِمَارَخَا،
 أَعْفَانَ وَارَ إِيْفَهَمَ وَالُوْ ذِي ثُوسْنَا. ■
 8 إِمَسْهَزَيْنَ سَكَارَانَ
 أَغُوْغَ ذِي ثُنْدِيْنَتَ،
 مَاشَا إِمِيغِيْسَنَ سَنَقْرَابَنَ أَغْضَابَ.
 9 مَارَا أَمِيغِيْسَ إِيْكَبِي-دَ ثَانْفُوْشَ
 إِيْبِيحَ نَ وَبُوْهَارِي،
 خِنِي نَبَا سُّكُورَ أَذْ إِيْحِيْقَ وَ إِيْنِيْثَا
 وَ أَذْ إِيضَحْشَ، مَاشَا وَارَ ذِينَ زُهوْذَنَتْ.
 10 إِرِيَا زَنُ وَ مِي إِيْتَعَجِيْبَ إِذَا مَنُ
 شَارَهَنَ وَنِي إِيْكَمَرَنَ،
 مَاشَا إِيْنِي إِيْكُورَنَ نِيْشَانَ

- خَرَارَن غَارَ رَعْمَارَ نَسْ .
 11 اَبُو هَارِي اِضْدَجَقْ اِ مَارَا بُو حَبْرَ نَسْ ،
 مَاشَا اَمِيعِيسَ اِ تَقْمَعْ اِ-ث .
 12 رَحَا كَمْ نِي اِ تَيْشَن ثَا يَنْيْثَ
 اِ زَهَارْدَن اِ خَارِيقَن ،
 زَايسَ اَذْ اِ رَيْنَ
 مَارَا اِمَسْخَارَن نَسْ ذِ اِعْفَانَن .
 13 اَمْرُ زُورُوسَ ذِ وِرِيَا زِ اِتْوَا حَسَارَن زَبْدَا ،
 مَسَا كَارَن ،
 سِيْدِي اِسْنَوَارَ شِيْطَاوِينْ نَسْ
 سَ ثَايْنِ اِ ذَسْن .
 14 اَجْدَجِيْدَ نِي اِ تَيْشَن سَ شِيْدَتَ ثَا سَغَارَتَ
 اِ اِمَارْخَا ذِي شَرْعَ ،
 زُكُورِسي نَسْ اَذْ اِ قِيْمَ اِبْدَ اِ رَبْدَا .
 15 اَعْمُوْدَ ذِ وُوبَحْ تَيْشَن ثِيْعِيْثَ ،
 مَاشَا اَحْنَجِيْرَ جِيْنِ ثَ اِ يَحْفَ نَسْ ،
 يَارَا يِمَاسَ اَذْ ثَسْضَحَا .
 16 مَارَا ذَوْرَن اِعْفَانَن جَهْدَن ،
 خِيْنِي يَارِئِي وُخْطُو ،
 مَاشَا اِمَسْكَازَن
 اَذْ زَتْرَن وُطُو نَسْ .
 17 اَرَبَا مِيْشَ وُ تَا اَذْ شَكْ اِسَارِيْجَ ،
 تَا اَذْ اِوْشَ لَبَارَا كَاثْ شِيْمِيْرِيْدِيْنِ
 اِ رَعْمَارَ نَسْ .
 18 مَارَا وَاَرِ ذِيْنِ رُوْحِيْ ، اِتْفُوْشُوْجَ رُكْنَسْ ،
 سَعْدَن وِنِي اِحْطَانْ شَارِيْعَا .
 19 اِجْ نِ اِسْمَغَ وَاَرِ اِتْجِي

□ 11:29 29:11 اَوَزْنُ ، 33:14 □ 13:29 29:13 اَوَزْنُ ، 2:22 □ 14:29 29:14 اَوَزْنُ ، 5:25 □ 15:29 29:15 اَوَزْنُ ، 1:10 ، 24:13 ، 21:17 ، 25 ؛
 □ 17:29 29:17 اَوَزْنُ ، 13:23 ، 15:22 ، 24:13 ، 14 ؛
 □ 16:29 29:16 اِزْهَدَ ، 36:37 ، 11:58 ، 8:91

أَذْثَ أَرَبَّانْ سَ وَأَوَّارَنْ،
 مَاغَارَ وَآخَا تَتَا إِفَهْمَ خَاكْ،
 وَارَ خَاكْ د-إِتَّارِي شَا.

20 مَا شَكْ عَمَّارُصَ وَارَ ثُرِيذْ إِيْجَ نَ وَرِيَاَزَ

إِثْقَدَجِيْقَ سَ وَأَوَّارَنْ نَسْ؟
 أَقَا ذِيْنَ رَايَاسَ نُّكَارَ إِ وَبُوَهَارِي وَرَا حَاسَ. ▣

21 مَا زَا إِيْجَنَ إِسُوبُضَ إِسْمَعُ نَسْ زِي نَمَثِي،
 أَذْ إِذُورَ غَارَ وَنُّكَارَ وَارَ ثَ إِثْقِيْذِي.

22 أَرِيَاَزَ إِتَّارُوجْدُودَنْ

إِسْكَارَا-دَ امْشُوبَشْ،
 وَبَابَ نَ وَسَعَارَ إِتَّكَ أَطَّاسَ نَ إِخْطَانَ. ▣

23 نَفَاخْثَ نَ بِنَاذَمْ أَذْ ثَ إِسْوَاضِعَ،
 مَاشَا أَمَوَاضِعَ نَ بُوْحَبْرَ

أَذْ أَسْ إِتْوَالْكَ شَانَ. ▣
 24 وَبِيْ إِبْطَانَ أَلْكَ-ذَ وَخَوَانَ،

إِشَارَهَ إِخْفَ نَسْ،
 مَاغَارَ تَتَا إِتْسَرَا إِنْعَرْثَ،
 مَاشَا وَارَ ثَ إِقَّارَ شَا. ▣

25 ثِيْكَوُودِي زَكْ إِيْوَذَانَ ثِنْدَهَ غَارَ رُغْفَ،

مَاشَا وَبِيْ إِيْشَارَانَ خَ سِيْذِي،
 أَذْ إِتْوَاشْكَعْذَ ذِي رَامَانَ.

26 أَطَّاسَ أَرْزُونَ وَذَمْ نَ رُحَاكَمْ،

وَآخَا ثَاَسْغَارْثَ نَ كُورَ إِيْجَ ثَمَّاسَ-دَ زِي سِيْذِي. ▣

27 أَرِيَاَزَ أَغْشَاشَ ذَ نَعِي إِمْسْكَاذَنْ،

مَاشَا وَبِيْ إِيْكَورَنْ نِيْشَانَ
 ذَكْ وَبَرِيْذَ نَسْ،

▣ 20:29 29:20 أوازن. 12:26 ▣ 22:29 29:22 أوازن. 18:15 21:26 ▣ 23:29 29:23 أَيُوبَ 29:22 أوازن. 33:15 12:18 إِيْشَا. 2:66 مت. 12:23؛

▣ 26:29 29:26 أوازن. 6:19

▣ 24:29 29:24 لَاوِي 1:5

لَكَ. 11:14؛ 14:18 يَاع. 6:4؛ 10؛ 1 بُط. 5:5

أَقَاتْ ذَنْعِي إِيَّاهُ وَعُفَّانُ.

30

أَوَارِنُ إِوزْنُ نَ أَجُورُ

1 أَوَارِنُ نَ أَجُورُ،

مَیْسَن نِ یَاکِی، زِی ثَقَبِیْتَش نِ مَاسَا.

نشْ أَرْبُوعٌ، أَرْبِي،

نشْ أَرْبَعُ، أَرْبِي، وَكَمْرُغُ.

2 مَآغَارُ نَشٍّ ذِ أَقْفُوحٍ، وَارِإْدَجِي ذِ بِنَادِمٍ،

رَفْهَامْثُ ن بِنَاذَمْ وَارْ غَارِي ثُدْجِي.

3 نش وار رُمیدغ شیغیش،

مَا حَنْدُ أَذْ غَارِي ثِيرِي ثَوْسَنَا

ن وَمُقَدَّاسٌ أَمُّ قَرَانٌ.

4 وَيِإِشْعٰزُنْ غَارْ وُجْنًا وُشَا اِهْوَا-د؟

مَا نُوْنِ إِيَارُونِ أَسْمِيضُ

ذَٰكَ إِنْ فَاَسْنَنَسَ؟

ويَسْنُضْنَ أَمَانُ ذِكُّ وَارُوضُ؟

وَيَا رُكْنَ

مَا رَأَيْتُنِي مُرَوِّدَةً؟

مَا نِ اسْمِ نَسْ وَ مَا نِ اسْمِ نِ مِيسْ؟

شكُّ تُسَنِّدُ ث، مَا وَارِإِدْجِي أَمْنِي؟ ■

5 كُوزًا وَآوَارِنْ أَرْبَىٰ إِيَّاهُ أَصْفَىٰ،

أَقَاتَنَا ذَاذُورِي

إِ يٰنِيَّ غَارِسْ د-يَارْكَوَارَنْ. ■

6 وَارْأُنِي غَارٌ وَآوَارُنِي نَسْ،

حَيْمًا نَّأْرَ شُكِّ إِيْتُوبَخِ،

وَأَذِّبْ بَآئِنْدَ دَشْكُ ذَبُو-إِخَارِيقُنْ. ■

4:30 30:4 ٤رؤب ٤:38 ٤زهد، ٣:104؛ إشا، 12:40 5:30 30:5 ٤زهد، 7:12؛ 31:18؛ 9:19؛ 140:119؛ 2 تبم، 16:2 6:30 30:6 ٤عؤد، 2:4؛

7 نَش تَارَغُ أَشْ ثَنَيْنِ نِ ثَمْسَرَايِنِ،
 وَارْ خَافِي ثَنْتْ قَطْعَ قَبْرٍ إِ غَا مَثْعُ.
 8 سِيكُوجْ خَافِي مِينِ إِ بَضْرَنْ
 ذ زَهَارْدُ إِ خَارِيَقَنْ،
 وَارْ ذِ اَيِّي تَيْشِ زَرُضْ وَرَا ذِ وَاكْرَا،
 شَارَكْ اَيِّي ثَا سَغَارْتْ اِنُو
 إِ ذِ اَيِّي د-اِتَّاسَنْ زَكْ وَغَرُومْ،
 9 مَارَا لَا، نَحِي غَا جِيُونِغْ،
 أَذْ ثَاغْ أَذْ شَكْ نَكَارِغْ،
 أَذْ اِنِيغْ وَيْ إِ دَجَانْ سِيذِي؟،
 نِيغْ خَنِي، مَارَا زَرُضْغْ، أَذْ أَشَارِغْ،
 وَ أَذْ سَكْغْ زَعِيْبْ ذَكْ يِيْسَمْ نِ اَرِيْ اِنُو.
 10 وَارْ شَقْفْ ذَكْ اِيْجْ نِ وَ مَسْخَارْ
 غَارْ سِيذِيْسْ نَسْ،
 حِيْمَا تَتَا وَارْ شَكْ اِنْعَرْ
 وَ خَنِي شَكْ أَذْ ذَايَكْ يِيْرِي زَعِيْبْ.

11 أَقَا ذِيْنِ اِيْجْ نِ جِيْرٍ إِ اِنْعَرْنِ بَابَاسْ،
 وَ وَارْ اِتْبَارَكْ يِمَاسْ،
 12 اِيْجْ نِ جِيْرٍ إِ يَدَجَانْ ذِ أَمْرُ ذَاكْ
 ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ،
 مَاشَا وَارْ اِتْوَا سِيْرْدُ زِي زَنْجِيْجْ نَسْ،
 13 اِيْجْ نِ جِيْرٍ سِ زَنْخَرَاثْ اِنْفَخَنْ،
 سِ وَابْرِيُونِ نَسْ اِسْجُذَنْ،
 14 اِيْجْ نِ جِيْرٍ سِ ثَغْمَاسْ أَمْ زَسِيُوفْ
 ذِ ثَغْمَاسْ نِ ثَغْمَارْتْ أَمْ زَمَوَاسْ،
 حِيْمَا أَذْ صَارُضَنْ
 اِنِّي اِتْوَا حَصَارَنْ زِي ثُمُورْتْ
 ذِ اِمْرَاضْ زَكْ اَوْدَانْ. ▣

15 ثَادَا غَارَسْ ثَيْنَيْنِ نِ يَسَّيْسِ:

‘أَوْشِ!’ ‘أَوْشِ!’

أَقَا ذَيْنِ ثَرَاثَا نِيَعَمَّارُصْ أَذْ جِيُونِ.

أَرْبَعَا عَمَّارُصْ أَذْ إِيْنِ: “شَفَا!”

16 رَاخَارْثْ ذِ رُمَّرَاوْثْ إِبْلَعْنِ،

ثَامُورْثْ إِ وَارْ إِيَّوْنِنَعَمَّارُصْ

زَكْ وَامَانْ،

وُزَا ذِ ثُمَّيْ

وَارْ قَارْتَعَمَّارُصْ: “شَفَا!”

17 ثِيْطْ إِيَّسْهَزَانْ زِي بَابَاسْ،

وُتْسَحْقَارْ طَاعَتْ إِيَّامَاسْ،

أَذْ تِ قَرْعَنْ إِيَّابَاغْرِيُونْ غَارْ ثَغَزَارْثْ،

وُإِمْرِيَانْ نِ وُكْيِدْرْ أَذْ تِ شَنْ.

18 ثَرَاثَا-يَا نِ ثُمَّسْرَايِنِ

عَدُونَتْ إِيَّيْ سِ رَجَبْ،

أَرْبَعَا وَارْ ثَنْتْ سِينْعِ:

19 أَبْرِيْذْ نِ وُكْيِدْرْ ذَكْ وَجْنَا،

أَبْرِيْذْ نِ وُفِيْغَارْخْ ثَصْضَارْثْ،

أَبْرِيْذْ نِ وُغَارَّابُو ذَكْ وُورْ نِ رُبْحَارْ،

وُأَبْرِيْذْ نِ وُريَا زَاكْ-ذِ ثَغَزَارْشَتْ.

20 أُمُو إِيَّاتَكْ

أَبْرِيْذْ نِ إِيْشَتْ نِ ثُمَّغَارْثْ إِيْزَنَّا:

تَتَاثْ تَتَتْ، ثَسِيرِيْذْ أَقُومْ ثَسْ،

ثَقَارْ: “نَشْ وَارْ كَيْغِ وَالُو ذِ رُغَشْ!”

21 سَادُو ثَرَاثَا نِ ثُمَّسْرَايِنِ-أْ

ثَهْرُ ثُمُورْثْ،

سَادُو أَرْبَعَا إِ وَارْ ثَرَمَارْ أَذْ ثَارْبُو:

22 سَادُو إِيْجْ نِ وُمَسْخَارْ

مَارَا تَتَا إِيْذُورْ ذِ أَجْدَجِيْذْ،

سَادُو إِيْجْ نِ وُبوْهَارِيْ

مَاذَا نَتَّأِجِيوْنَ أَغْرُومْ،
 23 سَادُوْإِشْت ن تَمْعَارْتْ شَوَاسَحْقَارْ
 مَاذَا نَتَّأِشْتْ شَوَاسَمَرْشْ،
 وَ سَادُوْإِشْت ن ثَايَا
 مَاذَا نَطْفَ زَوَارْتْ ن لَآلَاسْ.

24 أَرْبَعَا-يَا ذِإْمَرْيَانَنْ قَاعْ خْ ثَمُورْتْ،
 عَادْ نِيْشِي ذِإْمِغِيْسَنْ قَاعْ:
 25 شِيْكَضَفِيْنْ وَارْ دَجِيْنْتْ ذِ زُكْنَسْ إِجْهَدَنْ،
 مَاشَا عَادْ نِيْشِي سَوَجَانْتْ
 مَاشَا نَسْنْ ذِكْ وَنَبْدُو. ▣
 26 إِكَاوْكَوْنْ ن ثَصْضَارْتْ
 ذِإِجْ ن زُكْنَسْ نَهْرَا جْهَدْ،
 مَاشَا نِيْشِي بَنَانْ
 ثَارْذِيْغْتْ نَسْنْ خْ ثَصْضَارْتْ.
 27 ثَامُوْغْرِي وَارْ غَارَسْ بُوْأَجْدْجِيْدْ،
 وَآخَا أَمِيْنِيْ إِفْعْ س وَسْتَفْ مَاَرَا.
 28 أَرْزُمُوْجِيْ ثَرْمَارْذْ
 أَذْ ث تَطْفَذْ س ثَنَانْ نِإْفَاسَنْ،
 عَادْ أَقَا-ث نَتَا ذِي رَقْصُورْ نِإْجْدْجِيْدَنْ.

29 ثَرَاثَا-يَا صُورُوفَنْ س زَعَرْ،
 أَرْبَعَا كُورَنْ س ثَشْرِيْ ثَشْنَعْ:
 30 أَيْرَاذْ، بُو-ثَغْرُوضْتْ جَارْ زَمَارْ،
 وَنِيْ وَارْ إِتُوْخِيْرَنْ زَاثْ إِ حَدْ،
 31 إِجْ ن وَغِيْرَآسْ س ثَجْعِيْنَاثِيْنْ نَسْ يِيْسَنْثْ،
 نِيْغْ إِجْ ن وَمِيَانْ،
 وَإِجْ ن وَجْدْجِيْدْ نِيْ غَارْ إِدْجَا
 وَرَاغِيْ ن وَمَنْغِيْ. ▣

32 مَاذَا شَكْ ثَكِّيْدْ س ثُوْبُوْهْرِيَا

وُيَّي تَشْكَعْدُ إِخْفَ نَشْ،
 نِيغُ تَحْمَدُ ذِي تَحْرَامَشْ:
 سَارَسْ أَفُوسْ خُ وَهُومُ! ▣
 33 مَاغَارَ أَسْنُدُونُ وَغِي إِيَّاتَاوي-دُ تَرُوسِي،
 وَ أَسْنُدُونُ وَنَزَارَنُ
 إِيَّاتَاوي-دُ إِذَا مَن،
 وَ أَسْنُدُونُ وَخِيَقْ،
 إِيَّاتَاوي-دُ أَمَشُوبَشْ.

31

أَوَّازَنُ إِيَّوزَنُ نَ يِمَّاسْ نَ لَامُويِلْ
 1 أَوَّازَنُ نَ لَامُويِلْ، أَجْدَجِيذْ نَ تَقْبِيذَشْ نَ مَاسَا،
 إِيَّازِي تَ تَعْرَمْدُ يِمَّاسْ.

2 مِينْ ذِينْ، أَمِّي،
 مِينْ ذِينْ، أَمِّي نَ وَحْسِينْ إِيَّانُو،
 مِينْ إِيَّ غَا تَكْدُ، أَمِّي نَ لُوعُوذْ إِيَّانُو؟
 3 وَارَ تَبِشْ تَبِزَمَارَ نَشْ إِيَّ تَغَارِينْ،
 وَرَا إِيَّ بَرِيدَنْ نَشْ
 إِيَّ تَبِي إِيَّ تَهْلَاكَنْ إِيَّ جَدَجِيذَنْ. ▣
 4 وَارَ د-تُوسِي إِيَّ جَدَجِيذَنْ، أَلَامُويِلْ،
 وَارَ د-تُوسِي إِيَّ جَدَجِيذَنْ
 مَاحَنْدُ أَذْ سُونُ يِينُو،
 وَرَا إِيَّ آيْتْ نَ جَهْدْ
 مَاحَنْدُ أَذْ مَرَرَنْ ذِي شَرَابْ.
 5 نِيغُ أَذْ إِيَّ سُووْ وَ أَذْ إِيَّ تَوَلْفَارِيضَا،
 وَ أَذْ إِيَّ سَفَارْغْ تَانْفُوتَشْ نَ مَارَا إِيَّ خِينْ.
 6 أَوْشْ شَرَابْ إِيَّ يِينِي إِيَّ غَا إِيَّ تَوَاهْلَكَنْ،
 وَرَا ذِ يِينُو إِيَّ يِينِي ذِ إِيَّ مَرَزَاكَنْ
 ذِي زَعَمَارَ نَسَنْ.

7 أَجْ-إِثْ أَذْ إِسُووْ وَ أَذْ إِتُو زَرَضْ نَسْ،
 أَجْ-إِثْ وَارْ تُخَارَاصْ ذِي ثَامَارَا نَسْ عَاذْ.
 8 أَرَزْمْ أَقُومْ نَسْ إِ إِرِيْنَانْ،
 إِ دَعُوْثْ نْ مَارَا إِنِّي إِتَوَاجَنْ.
 9 أَرَزْمْ أَقُومْ نَسْ،
 حَكْمْ سْ رُحُوْمْ نِيْشَانْ،
 وَشَا عْ ثَا سَغَارْثْ إِ وَ مَرُزُوضْ. ▣

أَسْمَغَارْ نْ ثَمَغَارْثْ إِ حَمَضَنْ
 10 أَلَيْفْ. مَانْ وَنْ إِ عَا يَافَنْ
 إِشْتْ نْ ثَمَغَارْثْ إِ حَمَضَنْ؟
 تَامَانْ نَسْ إِعْدُوْ مَارَا زَمَارْجَانْ. ▣
 11 يِيْثْ. خَاسْ إِ إِشَارَا وَوَرَنْ وَرِيَا ز نَسْ،
 وَارْ ذَ أَسْ إِ تُخَصِّي رُفَضْرْ.
 12 كِيْمَلْ. نَتَاْثْ ثَتَاْثْ أَسْ مِيْنْ إِ صَبِيْحَنْ،
 وَارْ إِدْجِي رُغَارْ،
 مَارَا وَسَانْ نْ ثُوْذَارْثْ نَسْ.
 13 ذَالِيْثْ. نَتَاْثْ ثَارَزُوْ ثَا صُوْفْ ذْ ثِيْقَسْتْ،
 وَ تُخَدَّمْ سْ إِفَاسَنْ نَسْ إِ حَمَضَنْ.
 14 هِيْ. نَتَاْثْ ثَكَاْ أَمْ ثَغَارُوْبَا نْ وَ سَبَابْ،
 زِي رَا كُوَاجْ ثَا وَيْ-دْ مَاشَا نَسْ.
 15 وَاوْ. نَتَاْثْ ثَتَاْكَارْ
 وَوِيْ عَاذْ ثُدْجَا دَجِيْرْثْ،
 ثِيْشْ مَاشَا إِ ثَادَارْثْ نَسْ،
 وَ ثَا سَغَارْثْ نَسْنْ
 إِ ثَمَسَخَارِيْنْ نَسْ ثِيْرِيَانِيْنْ.
 16 زَايِيْنْ. نَتَاْثْ ثَخَارَاصْ ذَكْ إِ يَارْ
 وَ شِطْلَفْ-إِثْ،
 زِي رُغِيْدْجَتْ نْ إِفَاسَنْ نَسْ

تُّوْئِيْزَايَارِيْنْ ذَكُّ وُْمَارَجَعْ.

17 خِيْثْ. تَتَّاثْ تُبْكَسْ

تُيْجِيْنَاثِيْنْ نَّسْ سْ جَهْدْ،
وُ شَمَحَاضْ إِغَادَجْنْ نَّسْ.

18 ثِيْثْ. تَتَّاثْ تُحْكَارْ

إِ رُفْضَرْنْ تُسَبَّابْ نَّسْ،
رُفْنَارْ نَّسْ وَارْ إِحْسِيْ ذِي دَجِيْرْ.

19 يُوْذْ. تَتَّاثْ تُسُوْرُضْ إِفَاسْنْ نَّسْ

غَارْ تُرُوْكَأْ،

وُ إِفَاسْنْ نَّسْ طَفْنْ أَمْكُوْكَ نْ وُخِيَّاضْ.

20 كَافْ. تَتَّاثْ ثَارَزْمْ

أَفُوسْ نَّسْ إِ وُ مُحْدَاجْ،

تُسُوَارَاضْ إِفَاسْنْ نَّسْ إِ وُ مُزْرُوضْ.

21 لَا مِيْذْ. تَتَّاثْ وَارْ تُتْكَوْذْ

زِي ثَادَارْثْ نَّسْ

ذِي سِيْبِيْثْ نْ وَذَفْرْ،

مَاغَارْ مَاَرَا ثَادَارْثْ نَّسْ

غَارْسْ أَرُوضْ أَرْجُوْاِيْ.

22 مِيْمْ. تَتَّاثْ تُكَّا إِ يَخْفْ نَّسْ

تُيْسُوْتَاوِيْنْ نْ زَوَاقْ،

أَرُوضْ نَّسْ سْ رُقْطَنْ أَزْدَاذْ

ذْ وُ فَيْرُوْ أَرْجُوْاِيْ.

23 نُونْ. أَرِيَّازْ نَّسْ إِتَوَاسْنْ ذِي تُوْرَاْ،

نَحْيِيْ إِتْعِيْمَا أَكْ-ذْ إِمْعَارَنْ نْ تُمُورْ.

24 سَامِيْخْ. تَتَّاثْ تُتْكَ أَرُوضْ نْ رُقْطَنْ

وُ شَا تُزْنُوْرَا إِ-ثْ،

تَتَّاثْ تُزْنُوْرَا إِبُوْيَاسْ

إِ وُ سَبَّابْ زِي كَنْعَانْ.

25 عَايِيْنْ. جَهْدْ ذْ رُعْرْ ذْ أَرُوضْ نَّسْ،

تَتَّاثْ تُضَحَّشْ تُسْفَارِيْنْ

خْ وَاسْ إِ دْ غَا يَاسْنْ.

26 بي. نٲاٲ ٲارز۱

اٲ۱۱۱ نٲس س ٲيغيٲ،

اٲا ٲين ٲاغوري س ٲمخسي۱ٲ اٲوارن

خ ييړس نٲس.

27 نٲاٲ ٲساذي. نٲاٲ ٲحٲا

خ مين اٲمسارن ٲي ٲاٲارٲ،

اٲر۱۱ ن رٲكر وار ٲٲٲ.

28 قوف. اٲنجيرن نٲس ٲكارن،

سمغارن ت س زفراحت،

وړا ٲ ارياز نٲس اٲمٲح ا-ت.

29 ريخ. اٲاس ن ٲيسيٲ

گيٲ ٲيگا جهٲنٲ،

ماسا شم ٲعدوٲ-ٲ ٲن مارا.

30 شين. ربه۱ٲ ٲشمٲ و اري اٲغشا

ماسا ٲامغارن ني اٲگوٲن سيٲي،

اٲنصا اٲ ت سمغارن.

31 ٲاف. وشم اس ري رغيٲجٲ ن اٲاسن نٲس،

جم ٲيگا نٲس

اٲ اس صيحنٲ غار ٲوورا.

أَمْبَارَحْ

أَقَا كُورْشِي دِي زَبَاطَرُ

¹ أَوَارَن ن وَمْبَارَحْ، مَيْس ن دَاوُودْ، أَجْدَجِيدْ دِي وَرْشَالِيمْ.

² ذِ إِبْطَارَن قَاعْ، إِقَارْ وَمْبَارَحْ، ذِ إِبْطَارَن قَاعْ، أَقَا كُورْشِي دِي زَبَاطَرُ.

³ مَان زَفْضَرُ إِدْجَانْ غَارْ بِنَادَمْ دِي مَارَا أَرِيرْ إِي زِي إِيْتَارْتْ سَادُو ثُفُوشْتْ؟

⁴ جِيرْ إِيكُورْ، إِيحْ ن جِيرْ نَغْنِي إِيْتَأْسْ-د، مَاشَا ثَامُورْتْ أَذْ ثَغِيمْ ثَبْدْ إِي رِبْدَا.

⁵ ثُقَارْ-د ثُفُوشْتْ وَ ثُغْدَجِي ثُفُوشْتْ عَاوَدْ، خِي أَذْ-د ثُزُورْ ذَغِيَا غَارْ مَانِيْسْ إِي-د-ثُقَارْ.

⁶ إِيكُورْ وَ سَمِيْضْ غَارْ لْجَانُوبْ وَ إِيْتَضْ عَاوَدْ غَارْ شَامَالْ. أَمْ إِيكُورْ إِيْتَضْ، إِيْتَضْ وَ سَمِيْضْ، وَ شَا إِيْتَغِيْمَا وَ سَمِيْضْ إِيْدَا كُورْ-د غَارْ وَدُورْ وَ نَسْ.

⁷ مَارَا إِيغْرَانْ تُكَّانْ دِي زَبَحَارْ، مَاشَا وَارْ إِيشُورِي زَبَحَارْ. غَارْ مَانِيْسْ-د تَارْزَنْ إِيغْرَانْ، ذِيْنِيْ تَغِيْمَنْ تَارْزَنْ عَاوَدْ.

⁸ مَارَا ثِيْمَسْرَايِنْ سَاحَارْتْ بَرَا قَطُوْ، وَرَا ذِ إِيحْنْ وَارْ إِيْمَارْ أَذْ خَاسْ يِيْنِيْ شَا. عَمَارْصْ ثِيْطْ أَذْ إِيْجَاوَنْ زَكْ وَرْزِيْ وَ شَا أَمْرُوعَمَارْصْ أَذْ إِيْجَاوَنْ زَكْ وَ شُرِيْ.

⁹ مَيْنْ ثُوعَا إِدْجَانْ أَذْ يِيْرِيْ، مَيْنْ إِيْتَوَاكْنْ أَذْ إِيْتَوَاكْ عَاوَدْ. وَارْ ذِيْنْ إِيْدَجِيْ جَدِيْدْ سَادُو ثُفُوشْتْ.

¹⁰ مَا أَقَا ذِيْنْ شَانْ زُحَاجْتْ قَارَنْ خَاسْ: "خَزَارْ، مَانْ أِيَا ذِ جَدِيْدْ!"؟، أَقَا-ت ذِيْنْ دِي زَمَانَاتْ نِيْ ثُوعَا إِدْجَانْ قَبْرْ إِي نَشِيْنْ.

¹¹ وَارْ ذِيْنْ دَجِيْنْ ذِ إِيخَارِيْصَنْ خْ يِيْنِيْ ثُوعَا ذِ إِمْرُورَا، وَ شَا وَرَا خْ يِيْنِيْ إِي غَا يِيْرِيْنْ ذِ إِيكُورَا، وَارْ خَاسَنْ تِيْرِيْنْ إِيخَارِيْصَنْ غَارْ يِيْنِيْ دِ غَا يَاسَنْ أَوَارْنِيْ أَسَنْ عَاوَدْ.

ثَارْزُوتْ ن وَمْبَارَحْ

¹² نَشْ، أَمْبَارَحْ، ثُوعَا إِيِيْ ذِ أَجْدَجِيدْ خْ إِيْسْرَائِيلْ، دِي وَرْشَالِيمْ.

¹³ نَشْ ثُوعَا كُشَغْ ذِكْ وَوَرْ إِيْنُو أَذْ أَرْزُوعْ وَ أَذْ بَقْشَغْ سْ ثِيْغِيْثْ دِي مَارَا مَيْنْ إِمْسَارَنْ سَادُو وَجَنَّا. مَانْ أِيَا ذِ إِيحْ ن شَغْرْ إِيْوَعَارْ، إِيْوَشَا-إِثْ أَرِيْ إِي ثَارُوَا نْ بِنَادَمْ حِيْمَا أَذْ ذَايْسْ زَهَانْ.

¹⁴ نَشْ زُرِيْغْ مَارَا ثِيْمَكَّا إِيْتَوَاكْنْ سَادُو ثُفُوشْتْ، وَ خَزَارْ، مَارَا أِيَا ثُوعَا-ثْ دِي زَبَاطَرْ ذِ وَضَفَارَنْ وَ سَمِيْضْ.

¹⁵ مَيْنْ إِيْفَارَغْنْ وَارْ إِيْمَارْ أَذْ إِيْتَوَاكْنْ، وَ مَيْنْ إِيخْصَانْ وَارْ إِيْمَارْ أَذْ إِيْتَوَاكْسَبْ.

□ 1:2 2:1 إِيْزَهْد. 4:144 □ 1:3 3:1 أَمْب. 22:2 □ 9:3 □ 4:1 1:4 إِيْزَهْد. 5:104 □ 1:7 7:1 أَيْوَبْ 8:38 □ 9:104 إِيْزَهْد. 9:104 □ 1:9 9:1

- 16 نش نَبِغْ ذِكْ وَوَرِّ إِنْو: "خَرَار، نش سَمْعَارْغُ ثِيغِيثْ إِنْو وَشَا أَرْنِغْ ذَايسْ، مَاهُو مَارَا إِنْو ثُوغَا إِيْدَغْنْ ذِي وَرْشَالِيمْ قَبْرِ إِنْو. وَرِّ إِنْو إِيْرَا أَطَّاسْ نْ ثِيغِيثْ ذْ ثُوْسَنَّا.
- 17 نش كِغِغْ وَرِّ إِنْو، مَاحَنْدْ أَذْ-د-أَوِغْ ثِيغِيثْ، مَاحَنْدْ أَذْ سَنَغْ ثُوْبُوْهْرِيَا ذْ جِهْرْ. نش وَفِغْ وَرَّا ذْ مَانَ أَيَا أَفَا ذْ أَضْفَارْ نْ وَسَمِيزْ.
- 18 مَآغَارْ ذِكْ وَطَّاسْ نْ ثِيغِيثْ، ذَايسْ أَطَّاسْ نْ رُهْمْ، وَوِئِي يَارِنِينْ ذِي ثُوْسَنَّا، يَارِئِي ذِكْ وَمَنُوسْ.

2

أُبَارَحْ نْ ثُمْسَرَايِينْ نْ ثُوْدَارْتْ

- 1 نش نَبِغْ ذِكْ وَوَرِّ إِنْو: "أَس-د، أَذْ شَكْ قَدْجَبْ سْ رَفْرَاحَتْ. خَرَارْ غَارْ مِينْ إِيْشَنَانْ!" وَفِغْ وَرَّا ذْ مَانَ أَيَا أَفَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ. ■
- 2 إِيْثَاذَحَاشْتْ نَبِغْ نش: "ذْ ثَابُوْهَارِيْثْ شَمْ!"، وَ إِيْ رَفْرَاحَتْ: "مِينْ دْ غَا ثَاوِيْ أُمِّي؟"
- 3 نش أَرْزُوْغْ ذِكْ وَوَرِّ إِنْو وَوِي سَارْشَاقْغْ أَرِيْمْتْ إِنْو سْ يِينُو - ذِي رُوْقْتْ مَانِي وَرِّ إِنْو إِيْقِمِ إِيْطَلْفْ سَرَايِمْ نْ ثُوْدَارْتْ إِنْو سْ ثِيغِيثْ - وَوِي قِيْمَغْ رَسْتَقْغْ ذِي ثُوْبُوْهْرِيَا-يَا، أَرَايِي أَذْ رَتْرَغْ مِينْ إِيْدَجَانْ حَسَنْ قَاغْ إِيْ ثَارَوَا نْ بَنَازَمْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثْ كَنَنْ سَاذُوْ وَجَنَّا أَمْ حَسَنْ سْ رَمَقْرُوبْ رَقْدْ نْ وَوَسَانْ نْ ثُوْدَارْتْ نَسْنْ.
- 4 نش أَرْنِغْ ذِي رَمْعَارْتْ نْ مِينْ كِغِغْ. نش سَبْدَغْ إِيْخَفْ إِنْو ثُوْدَرِينْ، رُوْغْ ثِيْزَايَارِينْ ذِكْ إِيْمَارْجَاعَنْ إِيْخَفْ إِنْو.
- 5 نش كِغِغْ إِيْخَوِيْشَنْ ذْ إِيْفَتِيسَنْ أَمْ يِيْنِي نْ جَنْثْ وَشَا رُوْغْ ذَايسَنْ عَرَامْ كُوْرْ ثِيْشَجُورَا نْ فَرُوْثَا.
- 6 نش كِغِغْ إِيْزَمَامَنْ شُوْرَنْ سْ وَامَانْ حِيْمَا أَذْ رَايسَنْ سَسُوْغْ أَرْغَارْ، مَاحَنْدْ أَذْ سُوْقِيْنْتْ ثِيْشَجُورَا. ■
- 7 نش سَغِيْغْ إِيْسَمْعَانْ ذْ ثِيْبِيَا، وَشَا ذُوْرَنْ غَارِي إِيْسَمْعَارَنْ إِيْثَارُوْنْ ذِي ثَاْدَارْتْ إِنْو. ثُوْغَا غَارِي وَرَّا ذْ إِيْشْتْ نْ ثِيْخِيْمَارْتْ ذْ ثَامَقْرَانْتْ نْ إِيْفُونَاسَنْ ذْ وَوَدَجِي، أَطَّاسْ خْ مَارَا إِنْو ثُوْغَا إِيْدَجَانْ ذِي وَرْشَالِيمْ قَبْرِ خَافِي. ■
- 8 نش سَمُونْغْ إِيْخَفْ إِنْو وَرَّا ذْ ثُوْقَارْتْ ذْ وَوَرْغْ ذْ رَكْنُوْرَنْ إِيْدَجِيْدَنْ وَوِي لَعَامَلَاثْ. نش ضَبَارْغْ-د-إِيْخَفْ إِنْو إِيْغَنُوجَنْ ذْ ثُمُغْنُوْجِيْنْ وَرَّا ذْ مِينْ ذِي مَرْنْ ثَارَوَا نْ بَنَازَمْ: ثَامْعَارْتْ ذْ ثُمُغَارِيْنْ.
- 9 نش أَرْنِغْ ذِي رَمْعَارْتْ إِنْو وَشَا أَرْنِغْ-د-أَطَّاسْ، مَاهُو مَارَا إِنْو إِيْدَجَانْ قَبْرِ إِيْشْتْ ذِي وَرْشَالِيمْ، مَاشَا ثِيْغِيثْ ثَقِيْمْ ثَبْدْ أَكِيْذِي.
- 10 مَارَا مِينْ إِيْدَجَانْ ذْ مَرِيْري ذِي ثِيْطَاوِيْنْ إِنْو، وَارْ ذْ أَسَنْثْ قَضِيْعَغْ. وَارْ مَنُغْ إِيْ وَوَرِّ إِنْو وَرَّا ذْ إِيْشْتْ نْ رَحَاجْثْ، مَآغَارْ وَرِّ إِنْو إِيْفَارْخْ زِي سِيْيْتْ نْ مَارَا ثَامَارَا إِنْو: ثَا ذْ ثَاسْغَارْتْ نْ مَارَا أَمَارْتْ إِنْو.
- 11 خَاسْ وَشَا كِغِغْ وَذَمْ إِنْو غَارْ مَارَا ثِيْمَكَا إِنْو، مِينْ كِيْنْ إِيْفَاسَنْ إِنْو، وَ غَارْ وَوَمَارْتْ نِيْ كِغِغْ أَمْ ذْ إِيْ ثُوْغَا ثُمَارَاقْغْ مَاحَنْدْ أَذْ كِغْ مَارَا أَيَا. خَرَار، وَفِغْ مَانَ أَيَا مَارَا أَفَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ ذْ وَضْفَارَنْ وَوَسَمِيزْ وَشَا وَارْ ذَايسْ إِيْدَجِيْ بُوْ رَفْضَرْ سَاذُوْ ثَاْفُوْشْتْ.

ثِيْغِيثْ ذْ ثُوْبُوْهْرِيَا

1:2 2:1 لك. 19:12

■ 2:6 6:2 - 'أَرْغَارْ' - نَبِغْ 'رَغَابْ' نَبِغْ 'ثَاَزْكَانْتْ'.

■ 2:7 7:2 - 'إِيْسَمْعَارَنْ إِيْثَارُوْنْ ذِي ثَاْدَارْتْ إِنْو' - سْ ثِيْغِيْرَايْنْتْ 'أَيْثْ نْ ثَاْدَارْتْ'، إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِي 'إِيْسَمْعَانْ نَبِغْ إِيْسَمْعَارَنْ' نِيْ إِيْثَارُوْنْ ذِي ثَاْدَارْتْ نْ بَابْ نَسْنْ، وَارْ د-تُوْاسَغْنْ زِي بَارَا. إِيْجْ نْ وَوَسْمَخَارْ أَمْ وَانِيْثَا إِيْثَاْوَحْسَبْ ذْ أَمْرُوْرُوْنْ مَارَا إِيْسَمْعَانْ ذِي ثَاْدَارْتْ نْ سِيْذَسْ.

12 نَشْ گِغْ وَدَمْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ زَرْغْ ثِيغِثْ، وَرَا ذْ ثُوْبُوْهَرِيَا ذْ ثَاغِيُوْري، مَآغَارْ مِينْ إِعْنَا بِنَادَمْ نِي دَ غَا إِضْفَارَنْ أَجْدَجِيْدِي يَارَشْنَنْ أَطَاسْ زَكْ وَامِي؟ ▣

13 نَشْ زَرِيغْ أَقَا ثِيغِثْ ثَعْدُوْخْ ثُوْبُوْهَرِيَا، أَمْ ثَعْدُوْ ثَفَاوْثْ خْ ثَادَجِسْثْ.

14 أَمِيغِيْسْ غَارَسْ ثِيْطَاوِيْنْ ذَكْ وَرْدَجِيْفْ نَسْ، مَاشَا أَبُوْهَارِي إِيْگُورْ ذِي ثَادَجِسْثْ. خِيْثِيْ وَفِيْغْ أَقَا ثَرْقَفْ إِيْثْنْ مَارَا ثِيْرا ذْ إِيْشْثْ.

15 خِيْثِيْ نِيْغْ ذَكْ وَوَرْ إِنْو: "مَارَا ثَرْقَفْ أَبُوْهَارِي، أَذْ ثَرْقَفْ وَرَا ذْ نَشْ. مَآيِيْ غَا مِيْزْغْ سْ ثِيْغِثْ؟" وَشَا نِيْغْ ذَكْ وَوَرْ إِنْو: "وَرَا ذْ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ."

16 مَآغَارْ إِيْزْبَدَا وَارْ إِيْتِيْزِيْ زَعْفَرَانْ خْ وَمِيْغِيْسْ وَرَا خْ وَبُوْهَارِي. ذَكْ وَوَسَانْ إِيْ دَ غَا يَاسَنْ أَذْ إِيْتَوَاتُوْ مَارَا. مَا وَارْ إِيْمُوْثْ وَمِيْغِيْسْ أَمْ وَبُوْهَارِي؟

17 وَشَا بَذِيْغْ أَذْ شَارَهْغْ ثُوْدَارْثْ، مَآغَارْ مِينْ إِيْتَوَاكَنْ سَادُوْ ثَاْفُوْشْثْ، ثُوْصَا-دْ خَافِيْ مَغِيْرْ ذْ ثَامَارَا، مَآغَارْ مَانَ أَيَا مَارَا أَقَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ ذْ وَضْفَارَنْ وَسَمِيْضْ.

18 بَذِيْغْ عَاوْذْ أَذْ شَارَهْغْ أَمَارْثْ إِنْو إِيْزِيْ مَارْثْغْ سَادُوْ ثَاْفُوْشْثْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثْ جِغْ إِيْجِجْ نْ بِنَادَمْ نِيْ إِيْ غَا يِيْزِيْنْ أَوَارْثِيْ أَيِيْ.

19 وَيْ إِيْسَنْ مَآ تَنَّا أَذْ يِيْزِيْ ذْ أَمِيْغِيْسْ نِيْغْ ذْ أَبُوْهَارِي؟ أَقَا كُورْ أَذْ إِيْصَلْطْ خْ مَارَا أَمَارْثْ إِنْو إِيْزِيْ مَارْثْغْ وَوَرْ إِيْزِيْ ثُوْغَا دَجِيْغْ ذْ أَمِيْغِيْسْ سَادُوْ ثَفُوْشْثْ. أَقَا وَرَا ذْ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ.

20 رَحْذِيْ نَقْرِيْغْ حِيْمَا أَذْ كُغْ وَرْ إِنْو أَذْ إِيْقَنْضْ خْ مَارَا أَمَارْثْ إِنْو إِيْزِيْ ثُوْغَا مَارْثْغْ سَادُوْ ثَفُوْشْثْ.

21 مَآغَارْ وَاحَا أَقَا ذِيْنْ إِيْجْ نْ بِنَادَمْ إِيْ وَمِيْ د-يُوسَا أَمَارْثْ نَسْ أَلْ-ذْ ثِيْغِثْ ذْ ثُوْسَنَّا ذْ ثَزْمَارْ، عَاذْ إِيْثَخَصَا أَشْ أَذْ ثْ إِيْوْشْ إِيْجِجْ نْ بِنَادَمْ إِيْ وَارْ إِيْمَارْثْنْ إِيْ مَانَ أَيَا. وَرَا ذْ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ ذْ إِيْشْثْ نْ ثُوْعَفْنَا ذْ ثَامَقْرَانْثْ.

22 مَآغَارْ مَانَ رَفْضَرْ غَارْ بِنَادَمْ زِيْ مَارَا أَمَارْثْ نَسْ وَوَرْ ثَارْزُوْثْ نْ وَوَرْ نَسْ إِيْزِيْ إِيْثْمَارْثْ سَادُوْ ثَفُوْشْثْ؟ ▣

23 مَآغَارْ مَارَا وَسَانْ نَسْ مَغِيْرْ ذْ أَمْنُوْسْ وَشَغَرْ نَسْ يِيْوِيْضْ رُهْمْ. عَاذْ ذِي دَجِيْرْثْ وَارْ يَارِيْجْ وَوَرْ نَسْ. وَرَا ذْ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ.

24 وَارْ ذِيْنْ إِيْدَجِيْ ذْ مَلِيْجْ إِيْ بِنَادَمْ خْ مَاشَا ذْ ثُسُوْيْثْ وَرَا خْ وَمِيْ إِيْغَبَا رَعْمَارْ نَسْ غَارْ مَارَا أَمَارْثْ نَسْ. نَشْ زَرِيْغْ أَقَا وَرَا ذْ مَانَ أَيَا يُوْسَا-دْ زَكْ وَفُوْسْ نْ أَرِيْيْ. ▣

25 مَآغَارْ مَانَ وَنْ إِيْزَمَارَنْ أَذْ يَشْ نِيْغْ مَانَ وَنْ إِيْزَمَارَنْ أَذْ يَاوِيْ أَرِيْيْيْ بَارَا إِيْشْ؟

26 مَآغَارْ نَتَا إِيْتِيْشْ ثِيْغِثْ ذْ ثُوْسَنَّا ذْ زَفْرَاْحْثْ إِيْ بِنَادَمْ نِيْ إِيْشْنَانْ زَاْثْ إِيْ وَوَدَمْ نَسْ. مَاشَا إِيْ وَمَنْدُوْبْ إِيْتِيْشْ أَشْ شَغَرْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْأَارُوْ وَأَذْ إِيْسْمُونْ، حِيْمَا أَذْ ثْ إِيْوْشْ خِيْثِيْ إِيْ وَنِيْ إِيْدَجَانْ إِيْشْنَانْ زَاْثْ إِيْ وَوَدَمْ نْ أَرِيْيْ. وَرَا ذْ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي زَبَاطَرْ ذْ وَضْفَارَنْ وَسَمِيْضْ. ▣

3

مَا رَا غَارِسْ نُسَاعَثْ نَسْ

¹ مَا رَا غَارِسْ رُمِجَارْ نَسْ وَ أَقَا ذِينَ عَاوْذْ نُسَاعَثْ إِتْوَا كُنْ إِ كُورْ أَنْوَايْ سَاذُوْ أَجَنَّا.

² أَقَا ذِينَ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ ثَارُواْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ رُمُوْثْ،

إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ ثَارُوْثْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَقْرَاعْ نْ مِينْ إِتْوَا رُونْ،

³ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ ثُنْغِيُوْثْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَسْكَنْغِيْ،

إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَهْذَامْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ رُبْنِيْ،

⁴ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ إِمْطَاوْنْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ ثَضْحَاشْثْ،

إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَشْضَانْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ شْضِيْحْ،

⁵ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَجَارْ نْ وَرْروْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَجَرَاوْ نْ وَرْروْ،

إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَذَارْعْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ رَاكْجَوَا جْ وَذَارْعْ، ▣

⁶ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ ثَارَرْوْثْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَوْدَارْ،

إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَنَحْمَرْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَنَضَارْ،

⁷ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَشَارَكْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَخِيْضْ،

إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَسْغَذِيْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ زَهَارْدْ،

⁸ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ ثَاِيْرِيْ

ذِ إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ وَشَرَاهْ،

إِشْتْ نْ نُسَاعَثْ نْ كَارَاْ

ذِ إِشْت ن تْسَاعَث ن زُهْنَا.

⁹ مَانْ تِيْزِي غَارْ وَنِي إِخْدَمَنْ خ مِينْ خَفْ يَارَبِّ؟ ▣

¹⁰ نَشْ زُرِيْغْ شَغْرِيْ إِوْشَا أَرِيْ إِ ثَارَوَا ن بَنَادَمْ مَاحَنْدْ أَذْ زَايسْ سِيْحَرَنْ إِخْفْ نَسْنْ.

¹¹ تَتَا إِكْكَ مَارَا ذِ أَصْبَحَانْ ذِي زُوْقْ نَسْنْ. إِكْكَ وَزَا ذِ زُوْقْ ن زَبْدَا ذِكْ وَوَرْ نَسْنْ، بَرَا مَا إِزْمَارْ بَنَادَمْ أَذْ إِحَاكََا ذِي تُمْكَكْ نِيْ إِكْكَ أَرِيْ زِكْ وَمَرْوَارُوْ أَرْ أَنْكَارُوْ.

¹² نَشْ وَفِيْغْ وَارْ غَارْسَنْ إِدْجِي مِينْ إِحْرَانْ خ مِينِيْ فَارْحَنْ إِوْدَانْ نِيْغْ أَذْ أَرَنْ مَرْري مَرْري نِيْشِيْ عَاذْ ذِي تُودَارْتْ نَسْنْ،

¹³ وَ عَاوَدْ أَقَا كُورْ بَنَادَمْ أَذْ إِشْ، أَذْ إِسْوُشَا أَذْ يَارْ مَرْري ذِي مِينْ إِصْبَحَنْ ذِي مَارَا أَمَارْتْ نَسْنْ. أَيَا ذِ إِشْت ن ثَارَزَفْتْ ن أَرِيْ.

¹⁴ نَشْ شَنْغْ أَقَا مَارَا مِينْ إِتْكَ أَرِيْ، أَذْ يِيْري إِ زَبْدَا. وَارْ إِزْمَارْ أَذْ غَارْسْ إِتْمَارِيْ وَالُوْ وَارْ زَايسْ إِتْوَسْتَقِيْسْ وَالُوْ. أَرِيْ إِكْكَ

إِ-ث مَاحَنْدْ أَذْ شُكُودَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْنْ.

¹⁵ مِينْ إِدْجَانْ، تُوْغَا إِدْجَا قَبْرُ وَشَا مِينْ إِ غَا يِيْرينْ، تُوْغَا إِدْجَا قَبْرُ. أَرِيْ يَارْزُوْخْ مِينْ إِعْدُونْ عَاذْ.

أَشْتَابْ ن وَمْسَكْدْ ذِيْينِيْ وَارْ إِسْكُودَنْ

¹⁶ أَقَا زُرِيْغْ سَادُوْ تَفُوشْتْ عَاوَدْ أَمْشَانْ ن زُحْتْ: أَقَا إِسْلَطْ ذِيْنْ زُغْشْ، وَشَا زُرِيْغْ وَزَا ذِ أَمْشَانْ ن تْسُكْدَا: أَقَا إِسْلَطْ ذِيْنْ زُغَارْ.

¹⁷ نَشْ نِيْغْ ذِكْ وَوَرْ إِنْو: "أَرِيْ أَذْ إِحْكَمْ أَمْسَكْدْ ذِ وَعْقَانْ، مَآغَارْ ذِيْينِيْ إِشْت ن تْسَاعَثْ إِ كُورْ أَنْوَايْ وَ إِيْ قَاعْ زُخْدَمْتْ."

¹⁸ نَشْ نِيْغْ ذِكْ وَوَرْ إِنْو: "أَقَا ذِيْ طُوعْ ن ثَارَوَا ن بَنَادَمْ، أَقَا أَرِيْ أَذْ ثَنْ إِسِيْفْ وَ نِيْشِيْ أَذْ ثَوَارَانْ أَقَا نِيْشِيْ أَمْ زَمَارْ، نِيْشِيْ س يِيْخَفْ نَسْنْ."

¹⁹ مَآغَارْ خْ ثِيْرَا ن ثَارَوَا ن بَنَادَمْ وَخْ ثِيْرَا ن زَمَارْ: نِيْشِيْ غَارْسَنْ ثِيْرَا ذِ إِشْت. أَمْ مَامْشْ إِمُوثْ وَ، إِمُوثْ وَزَا ذِ وَنْغِيْ، مَارَا

إِذْسَنْ غَارْسَنْ ذِ ثَوَارِيْثْ ن نَفْسْ ذِ إِجْ. وَارْ ذِيْنْ إِدْجِي زُفْضَرْ إِ بَنَادَمْ خْ زَمَارْ، مَآغَارْ مَارَا أَقَا-ثْ ذِيْ زَبَاطَرْ.

²⁰ مَارَا إِذْسَنْ كُورْ غَارْ إِجْ ن وَمْشَانْ، مَارَا نِيْشِيْ زِكْ وَشَارْ وَشَا أَذْ د-ذَوْرَنْ غَارْ وَشَارْ. ▣

²¹ وَيْ إِسْنَنْ، مَا بُوْحِرْ ن ثَارَوَا ن بَنَادَمْ أَذْ إِكْعَدْ غَارْ سَنْجْ وَ بُوْحِرْ ن زَمَارْ أَذْ د-إِهْوَا غَارْ تُمُورْتْ؟

²² أَمْوَا تَوَارِيْغْ، وَارْ إِدْجِي مِينْ إِحْرَانْ خْ مِينِيْ إِفَارْحْ بَنَادَمْ ذِيْ تُمْكَكْ نَسْنْ، مَآغَارْ مَانْ أَيَا ذِ تَسْغَارْتْ نَسْنْ، مِيْزِيْ مَانْ وَنْ

إِزْمَارَنْ أَذْ ث يَارْ أَرْ غَا إِزَارْ مِينْ غَا يِيْرينْ أَوَارِيْ أَسْ؟

وَيْ إِحْصَارَنْ ذِ وَيْ إِتْوَا حْصَارَنْ

- ¹ زُرِيغْ عَاوْذَ مَارَا دَدَجْ إِتَوَاكُنْ سَاذُو ثُفُوشْت. خَرَار، أَقَا ذَا إِمَطَاوُنْ نِ يِنِّي إِتَوَاذْدَجَنْ، مَاشَا وَارْ غَارَسَنْ بُو وَفُفُوجْ. إِفَغْ-دَ لَعُونَفْ زَكْ وَفُوسْ نِ يِنِّي ثَنْ إِتَدَدَجَانْ، مَاشَا وَارْ غَارَسَنْ بُو وَفُفُوجْ.
- ² خِنِّي صَبَحْخَ إِمَتَيْنِ نِي إِمُوثُنْ عَاذَ أَطَّاسْ زَكْ وَامِي، زَكْ إِي إِدَارَنْ، إِي عَاذَ إِدَارَنْ.
- ³ مَاشَا إِحْرَانْ خَاسَنْ سِ ثَنَيْنِ إِذْسَنْ نِي ذِ وَنِي وَارْ إِدَجِينْ عَاذْ، ذِ وَنِي وَارْ إِزْرِينْ عَاذْ تِيكَا تِيَعَقَانِينِ نِي إِتَوَاكُنْ سَاذُو ثُفُوشْت.
- ⁴ وَشَا نَشْ زُرِيغْ مَارَا أَمَارْتْ ذِ مَارَا تِيَزَمَارْ ذِي رَحْدَمْتْ، أَقَا-ثْ مَغِيرْ ذِ أَمَعَانَاذْ نِ إِجْ أَلْ-ذِ وَنَغِي. وَرَا ذِ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي رُبَاطَرْ ذِ وَضْفَارَنْ وَتَمِيضْ.
- ⁵ أَبُوهَارِي إِضْفَسْ إِفَاسَنْ نَسْ وَشَا إِتْ أَيْسُومْ نِ إِخْفْ نَسْ. ▣
- ⁶ إِحْرَا إِجْ نِ وُورُونْ وَفُوسْ إِشُورْ سِ رُهوَذَنْتْ وَرَا ثَنَيْنِ نِ إِفَاسَنْ شُورَنْ سِ وَمَارْتْ ذِ وَضْفَارَنْ وَتَمِيضْ.

أَمَارْتْ نِ وَنِي وَحْدَسْ

- ⁷ عَاوْذَ زُرِيغْ شَا مِينْ إِدَجَانْ ذِي رُبَاطَرْ سَاذُو ثُفُوشْت.
- ⁸ أَقَا ذِينِ إِجَنْ أَقَا ثِ حَافِي وَ وَارْ ذِينِ وَنِي ذِ وِيسْ ثَنَيْنِ إِ إِبْدَنْ غَارَسْ. وَرَا وَارْ غَارَسْ إِدَجِي وَحَنَجِيرْ وَ وَارْ غَارَسْ وَمَاسْ. وَارْ إِدَجِي وَنُكَارْ غَارْ مَارَا أَمَارْتْ نَسْ، وَرَا وَارْ تِيِيَوِينْتْ تِيَطَاوِينْ نَسْ زَكْ وَاكْرَا. "إِ وُمِي تَكْغْ ثَامَارَا وَ سَكِيغْ تِ ذِي زَعَمَارْ إِنْوُ زِي تُشُونِي؟" وَرَا ذِ مَانَ أَيَا ذِي رُبَاطَرْ ذِ إِجْ نِ شَعْرْ إَوْعَارْ إِ يَدَجَا.
- ⁹ ثَنَيْنِ حَسَنْ زَكْ إِجَنْ وَاهَا، مَآغَارْ نِيثِي غَارَسَنْ رُموُتْ ذِ لَمِيخْ ذِكْ وَمَارْتْ نَسْ.
- ¹⁰ مَآغَارْ مَارَا نِيثِي وَضَانْ، أَذْ إِسْنَكَارْ إِجَنْ زَكْ وَمَعَاشَارْ نَسْ عَاوْذْ. مَاشَا أَخِيْبْ إِ وَنِي إِدَجَانْ وَحْدَسْ مَارَا تَتَا إَوْضَا، مِينَزِي وَارْ ذِينِ إِتِيرِي حَذْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثِ إِسْنَكَارْ أَذْ إِبْدْ.
- ¹¹ عَاوْذَ مَارَا ثَنَيْنِ طُسَنْ مُونَنْ، أَذْ غَارَسَنْ يِيرِي رَحْمُو، مَاشَا مَاشْ غَا إِكْ إِجَنْ وَحْدَسْ أَذْ إِحْمَا؟
- ¹² مَارَا ذِينِ إِجَنْ يَارَنَاخْ إِجَنْ إِ إِدَجَانْ وَحْدَسْ، مَاشَا ثَنَيْنِ أَذْ غَارَسْ بَدَنْ جَمِيغْ. إِجْ نِ وَسْعُونْ إِمُودَنْ خْ ثَرَاثَا وَارْ إِقْطُو ذَغِيَا.

أَجْدَجِيذْ أَحْنَجِيرْ ذِ وَمِيغِيَسْ

- ¹³ إِحْرَا إِجْ نِ وَحُودَرِي ذِ أَمْرُزُوضْ ذِ أَمِيغِيَسْ زَكْ إِجْ نِ وَجْدَجِيذْ إِيَسَارْ ذِ أَبُوهَارِي إِ وَارْ إِفْهَمَنْ عَاذْ إِ وَعْرَامْ.
- ¹⁴ مَآغَارْ أَذْ د-إَفَغْ زِي رَحْبَسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِدُورْ ذِ أَجْدَجِيذْ وَآخَا تَتَا إِتَوَاخَرْقْ-دِ ذِ أَمْرُزُوضْ ذِي تُكْلَذِيْتْ نَسْ.
- ¹⁵ نَشْ زُرِيغْ مَارَا إِي إِدَارَنْ إِ إِكُورَنْ سَاذُو ثُفُوشْت، جَمِيغْ أَلْ-ذِ وَحُودَرِي، وَنِي ذِ وِيسْ ثَنَيْنِ نِي إِ غَا إِبْدَنْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.
- ¹⁶ وَارْ ذِينِ أَنْكَارْ غَارْ رُكْنَسْ نِي أَمْ إِكْمَرِي زِي إِزُورْ تَتَا أَمْ يَخْفْ. وَآخَا أَمْنِي وَرَا ذِ إِي دِ غَا يَاسَنْ أَوَارِنِي أَسْ، وَارْ رَاسْ فَارْحَنْ. وَرَا ذِ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي رُبَاطَرْ ذِ وَضْفَارَنْ وَتَمِيضْ.

خْ زُووَعُوذْ إِ أَرِي

17 حَضَا أَصُورِيَفْ نَشْ مَارَا شَكْ تُكُورْ ذَا غَارْ ثَادَارْثْ نَ أَرِي. أَقَارَبْ حِيَمَا أَذْ تُسَحْسَدْ، حَسَنَ زَكْ وَوَهَبْ نَ ثَغَارْصَتْ سَ وَفُوسْ نَ إِبُوهَارِيَيْنْ، مَاغَارْ نِيْثِي وَارْ سِينْ أَقَا نِيْثِي تَكْنْ ثُوعَفْنَا.

5

1 وَارْ ثَقْدَجِيَقْ سَ وَفُومْ نَشْ وَ حَضَا أَقَا وَرْ نَشْ وَارْ إِيْمَحِيَزَوَارْ أَذْ إِنْطَقْ أَوَارْ زَاثْ إِيْ أَرِي. مَاغَارْ أَرِيْ ذَكْ وَجَنَّا، مَاشَا شَكْ ذِي ثُورْثْ. خَ وَبَا أَجْ أَذْ إِيْرَيْنْ وَوَارْثْ نَشْ وَذُرُوسْنْ.

2 مَاغَارْ أَمْ ثَارْجِيْثْ ثِنَاسْ-دَ سَ وَاطَّاسْ نَ زَهُو، أَمُو وَرَا ذَ زَهَارْذْ نَ وَبُوهَارِي سَ وَاطَّاسْ نَ وَوَارْثْ.

3 مَارَا شَكْ تُكِيْذْ إِيْ أَرِيْ إِيْشْثْ نَ ثُجَادْجِيْثْ، وَارْ تَرَاَجَا شَا خِيْ مَاحَنْدْ أَذْ تَ تُكُورْذْ، مَاغَارْ وَارْ ذَ أَسْ تَعَجِيْبْ إِيْبُوهَارِيَيْنْ. مِينْ ثَوَاعْدْذْ، إِيْثَخَصَا أَذْ تَ تُكُورْذْ. ■

4 إِيْهَرَا مَارَا وَارْ ثَوَاعْدْذْ خَ مَارَا شَكْ ثَوَاعْدْذْ، مَاشَا وَارْ تُكُورْذْ. ■

5 وَارْ تَجِيْ أَقَا أَفُومْ نَشْ أَذْ يَارْ أَرِيْمْثْ نَشْ أَذْ ثَخَضَا وَارْ ثَقَارْ زَاثْ إِيْ وَوَذَمْ نَ لَمَالَاكْ، أَقَا مَانَ أَيَا ذَ أَوْدَارْ وَاهَا. مَايِيْ غَا إِيْفُومْ أَرِيْ خَ مِينْ ثَقَارْذْ وَ أَذْ يَارْدَدْجْ رُخْدَمْثْ نَ إِيْفَاسْنْ نَشْ؟

6 مَاغَارْ ذَكْ وَاطَّاسْ نَ ثِيرْجَا، أَقَا ذَايْسَنْثْ مِينْ إِيْجَانْ ذِي زَبَاطْرْ، أَمُو وَرَا ذَكْ وَاطَّاسْ نَ وَوَارْثْ. سَ وَبَا: شُكُوْذْ أَرِيْ. ■

رُحْصَارْثْ ذَ وَسْفَارْغْ نَ رُحْثْ

7 مَارَا شَكْ تُحْكَارْذْ رُحْصَارْثْ نَ إِيْمُرْزَاضْ وَرَا ذَ أَمْنَاعْ نَ رُحْثْ ذَ تُسْكُذَا ذِي لَعَامَالَا، وَارْ تَارْجِيْفْ شَا أَقَا مَانَ أَيَا يُوسَا-دَ أَسْنْ سَ رُخَاضَارْ، مَاغَارْ خَ بِيْجْ نَ وَمُقْرَانْ أَقَا ذِيْنْ وَبِيْ ذَ أَمُقْرَانْ خَاسْ وَشَا خَاسْنْ بَدْنْ إِيْيْ ذَ إِيْمُقْرَانْ عَاذْ.

8 إِيْجْ نَ وَجْدْجِيْذْ إِيْشْطَارْنْ إِيْ ثُورْثْ نَ ثَقْدْجَاخْثْ، أَقَا تَنَّا ذَ رُفْضَرْ إِيْ ثُورْثْ ذِي مَارَا إِيْغَرْذِيْسْنْ.

أَذْ إِيْفَنَّا وَاكْرَا ذَ بَنَادْمْ

9 وَبِيْ إِيْتَخْسَنْ ثُمْنِيَاثْ، وَارْ إِيْجِيْوِيْنَعَمَارْصْ ثُمْنِيَاثْ، وَبِيْ إِيْتَخْسَنْ أَكْرَا، عَمَارْصْ وَارْ إِيْجِيْوِيْنْ رُمُوثْ نَشْ. وَرَا ذَ مَانَ أَيَا أَقَا-ثْ ذِي زَبَاطْرْ.

10 مَايِيْ إِيْتَارِيْ وَاكْرَا، أَمُو تَمَارِيْنْ وَرَا ذَ إِيْيْ ثَ إِيْ غَا إِيْشْنْ. مَانَ رُفْضَرْ إِيْ غَا إِيْقِيْمَنْ إِيْ أَيْتَابْ نَشْ مَغِيْرْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ زَمَارْثْ أَذْ خَزَارْثْ أَيَا؟

11 إِيْضْصْ نَ وَخْدَامْ ذَ مِيْثِيْذْ، مَا تَنَّا غَارْصْ ذُرُوسْ نِيْغْ أَطَّاسْ نَ مَاشَا، مَاشَا إِيْ-بُو-وَاكْرَا أَفِيْضْ نَشْ وَارْثْ إِيْجِيْ أَذْ إِيْطْصْ.

12 أَقَا ذِيْنْ إِيْجْ نَ رُغَارْ إِيْ زُرِيْغْ سَاذُو ثُفُوشْثْ، إِيْجْ نَ رُغَارْ إِيْتَكْ أَمْ زَهْرَاشْ: أَكْرَا إِيْعَشْ خَاسْ بَابْ نَشْ إِيْ ذُرُوشْثْ إِيْ إِيْخَفْ نَشْ.

13 إِيْفَنَّا زَعْمَا وَاكْرَا نَشْ سَ إِيْشْثْ نَ ثُمْسَارْثْ ذَ ثَاعَفَانْثْ وَشَا تَنَّا ثُوعَا بِيْجْ-دَ مِيْسْ، خِيْيْ وَارْ غَارْصْ إِيْقِيْمْ وَالُوْ عَاذْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ.

11 مَا غَارَ أَفَّا ذِينَ أَطَّاسَ نَ وَآوَارُنَ تِي يَارُنِينَ ذِي مِينَ إِدْجَانَ ذِي رُبَاطْرَ. مَا نَ رَفَضْرَ نَ وَيَا إِ بَنَادْمَ؟

12 مَاغَارَ وَيِ إِزْمَارَنْ أَذْ إِسْنِ مَيْنِ إِحْرَانَ إِ بَنَادَمْ دِي تُودَارْتِ شَسْ دِي رُوفْتِ ن رُقْدِ ن وُوسَانِ ن تُودَارْتِ شَسْ إِفَنَانِ تِي إِسْعَدُو
أَمْ ثِيرِي؟ مَاغَارَ وَيِ إِزْمَارَنْ أَذْ إِشْنِ إِ بَنَادَمْ مَيْنِ غَا إِمَسَارَنْ أَوَارِنِي أَسْ سَادُو تُفُوشْتِ؟ ■

7

ثَادَّارْتْ ن رَفَّاحْتْ ذ ثَادَّارْتْ ن وَشُضَانْ

1 إِسْمِ إِيصْبَحْ إِحْرَاخَ زَّشْتِ إِيصْبَحْنَ، أَسْ نَ رُمُوثْ إِحْرَاخَ وَاسْ نَ ثَارَوَا. ■

2 ثَحْرًا ثَوَاحِثَ غَارٍ ثَادَّارِثَ نَ وَشُضَّانَ خَ ثَوَاحِثَ غَارٍ ثَادَّارِثَ مَآيَ تَقْدَامَنَّ إِشْتِ نَ زَارْدَتْ، مِيزِي ذِينَ إِدْجَا قَطُونِ بَنَادُمْ
مَارَا، وَوَيَّ إِدَارَنَ إِتْلُكْ إِتْ ذِكْ وَوَرَّسْ. ■

3 إِحْرًا وَشُضَّانَ خَ نَذَحَاشَتْ، مَاغَارَ سَ إِحْ نَ وَغُمْبُوبَ إِشْضَنَ إِذَاكَوَارَ وَوَرَّ حَسَنَ.

4 **وَرْنِ إِمِيعِيسَ أَقَاتِ ذِي ثَادَارْتِ نِ وَشَصَانْ، مَاشَا وَرْنِ إِبْهَارِيَّيْنِ أَقَاتِ ذِي ثَادَارْتِ نِ رَفْرَاحَتْ.**

5 إِحْرًا أَذْ شَرِّذْ غَارَ وُوبِخْ زَكْ إِمِغِيسْ خْ وَشَحْبِي إِيْزْرِي نْ إِبُوْهَارِيْنَ. ■

6 مَا غَارَ أَمُّ وَثَارُكَ نِ إِبْنَانِ سَادُو وَمُقَرَّاجٍ، أُمُو إِنْكَ تَضَحَّاشْت نِ وَبُوَهَارِي. وَرَا ذِمَّانِ أَيَا أَفَا-ثِ ذِي زُبَاطِرْ. ■

إِعْرَاضًا

7 مَا غَارَ رَحْصَارْتُ أَذْ تُسْبُوهُرِي أَمِغَيْسُ، وَتَارْزَفْتُ نَ ارْشَوْتُ تُسْخَسَارَا وَرَّ.

8 أَنْكَارُونَ مُنْهَسَأْتِ ثَمْرًا خَ وَزُرَّارُوسَ. وَنَى غَارَ إِدْجَا تَاسِيعَ نَ رُخَاصَارَ أَطَاسَ إِحْرَا خَ وَنُفْعَارَ.

9 وَارْ سَخَّصْ ذَغِيَا ذِي بُوحَبْرٍ نَشْ، مَاغَارْ ذَكُّ وَحَسِينْ نْ إِبُو هَارِيْنْ إِرْدَغْ وَخُحِقْ. ■

10 وَأَرْثَقَار: "مِنْ ثَوَاذَيْنِ، أَقَا وَسَّانَ نَ زِيْشِ إِحْرَانَ خَ مَامَشَ دَجَانِ وَوَسَّانَ-أ؟" مَاغَارَ أَسْفَسِي-يَا وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِفْعَ زِيْ
ثِيغِيْثَ.

11 ثِيغِيثُ إِد-إِتَّاسَنُ أَك-ذِ شُعَارْتُ ثُنْنَا، وَثِيغِيثُ أَقَا ذِ رَفْضَرِ يِنِّي إِتْوَارَانُ ثَافُوشْتِ.

¹² مَا غَارَ أَمَّ مَامَشْ شِيعِيَّتْ نُدْجَا ذِ ثَاسَدَّارْتْ إِ وُسْرِي، أَمُو وُرَا ذِ ثُمْنِيَّاتْ أَقَا أَثْنَتْ ذِ ثَاسَدَّارْتْ إِ وُسْرِي. رَفَضَرَنْ ثُوْسُنَا أَقَا شِيعِيَّتْ ثَمِيشْ ثُوْدَارْتْ إِ أَيَّيْبَابْ نَسْ.

13 خَزَارُ مِینِ اِکَّا اُرَبِّی، مَاغَارُ وِی اِزْمَارُنْ اَذْ اِسْکَرُّ مِینِ اِسْفَارُغْ نَتَا؟

7:6 32, 31:15; 18:13. أَوْزُنْ 5:7 7:5 31:11 يُوْحُ 2:7 7:2 1:22 أَوْزُنْ 1:7 7:1 14, 13:4 يَاعُ 4:144 إِزْهَدْ 7:8 أُمْب. 12:6 6:12

■ 9:7 7:9 'أَحْسِنُ' - نِغْ 'أَجْرُورُ'.

14 آر مَرِي س زُخَارْ ذُكْ وَاسْ ن وَفَرَاخْ، مَاشَا ذُكْ وَاسْ ن آرْ رِيْثْ، خَزَارْ خِي، مَغارْ آرِيْ إِكَّ وَارْ ذَا، حِيْمَا بَنَازَمْ وَارْ
إِزْمَارْ أَذْ يَافْ أَوَارِيْ أَسْ وَالُو. ■

وَيُورُخْ وَبِيْذْ ن رُوسْثْ

15 مَارَا أَيَا إِزْرِغْ ذُكْ وَوسَانْ ن تُودَارْتْ إِنْوِ إِفَنَّا. أَقَا ذِيْنْ أَمْسَكْدْ نِيْ إِيْوَاهْلَكْنْ ذِيْ نُسْكَدَا نَسْ وَشَا أَقَا ذِيْنْ أَعْقَانْ نِيْ
إِسْرُوكَارْتْنْ وَسَانْ نَسْ ذِيْ مَارَا تُوعَفْنَا نَسْ.

16 وَارْتَكْ إِخْفْ نَسْ ذِ أَمْسَكْدْ أَطَاسْ، وَ وَارْتَكْ إِخْفْ نَسْ ذِ أَمِيْغِيْسْ أَطَاسْ. مَايِيْ غَا ثَارْدَدْجْدْ إِخْفْ نَسْ؟

17 وَارْتِيْريْ ذِ أَعْقَانْ أَطَاسْ وَ وَارْتِيْريْ عَاوْذْ ذِ أَبُوْهَارِيْ أَطَاسْ. مَايِيْ غَا ثَمُذْ مَارَا وَارْد-بِيْوِيْضْ عَاوْذْ رِيْمِيْجَارْ نَسْ؟

18 مَلِيْخْ مَارَا شَكْ نُسْبَارْذْ ذِيْ ثَا، أَمْ وَارْ يَارْخُوْ وَفُوسْ نَسْ ذِيْ ثِيْنْ، مَغارْ وَنِيْ إِيْتْغُوْذَنْ آرِيْ، أَذْ إِيْوَاكْ زِيْ مَارَا أَيَا.

19 ثِيْغِيْثْ نَسْجَهْذْ أَمِيْغِيْسْ خْ عَشْرَا نْ آيْثْ نْ بُو-صُوْلَطَا نِيْ إِدْجَانْ ذُكْ إِشْتْ نْ ثِيْذِيْثْ.

20 وَاهْ نِيْشَانْ، وَارْ إِدْجِيْ وَارْ ذِ إِجْ نْ بَنَازَمْ ذِ أَمْسَكْدْ خْ ثُورْثْ، وَارْ ذِ إِجْ إِيْكَ زُخَارْ وَ وَارْ إِخْطِيْ شَا. ■

21 وَارْ تِيْشْ ثَايْنِيْثْ نَسْ إِيْ مَارَا أَوَارَنْ نِيْ قَارَنْ إِوْذَانْ، حِيْمَا عَمَارْصْ وَارْ تَسْرِيْذْ أَقَا أَمْسَخَارْ نَسْ أَذْ شَكْ إِنْغَرْ.

22 مَغارْ وَرْ نَسْ يُوْشَا أَطَاسْ نْ ثَوَارَاوِيْنْ، أَقَا وَارْ ذِ شَكْ شَعْرَدْ إِنْغِيْ.

ثَارْزُوْثْ ذِ ثِيْذْثْ ثِيْوي-د بَنَازَمْ غَارْ آرِيْ

23 مَارَا أَيَا بَقْشَغْ ث س ثِيْغِيْثْ. نَسْ نِيْغْ: "خَسَغْ أَذْ كَسَغْ ثِيْغِيْثْ!" مَاشَا ثِيْغِيْثْ ثِيْمْ آيِيْ غَارْ رَا كُوجَا.

24 مَغارْ مِيْنْ إِكْجُوْجَنْ ذِ مِيْنْ يُوْدْجَغَنْ، وَاهْ، يُوْدْجَغَنْ، مَانْ وَنْ إِزْمَارَنْ أَذْ ث يَافْ؟

25 ثَقْرِيْغْ، وَارْ ذِ وَرْ إِنْوِ أَكِيْذِيْ، مَاحَنْدْ أَذْ أَفَغْ ثُوْسْنَا، مَاحَنْدْ أَذْ بَقْشَغْ، أَذْ آرْزُوْغْ ثِيْغِيْثْ ذِ وَنَوَايْ إِدَايْسْ، مَاحَنْدْ أَذْ سَنَغْ س

ثِيْذْثْ أَقَا زَغَارْ ذِ ثَاغِيْوَرِيْ وَ ثَاغِيْوَرِيْ ذَايْسْ أَطَمَسْ أَطَاسْ. ■

26 وَفِيْغْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَمْرَزَاكْ خْ زَمُوْثْ: ثَاْمَغَارْثْ نِيْ إِدْجَانْ أَمْ ثَرَاشَاوِيْنْ وَ وَرْ نَسْ أَمْسَنَاوْ رَنْغُوْخْ إِنْقَنْ وَ إِفَاسَنْ نَسْ أَمْسَنَاوْ

إِسْذِيْيْنْ. وَنِيْ يَارْضَاَنْ رَاْثْ إِ وُوْذَمْ نْ آرِيْ، إِزْمَارْ أَذْ رَايْسْ إِنْفَكْ، مَاشَا أَمْدَنُوْبْ أَذْ رَايْسْ إِخْجُوْمَبَرْ. ■

27 خَزَارْ، أَيَا إِ وَفِيْغْ، إِقَارْ وَمَبَارَحْ، وَبِيْ آرْنِيْغْ إِشْتْ نْ زَحَاجْثْ إِ يِيْشْتَنْ نَغِيْ مَاحَنْدْ أَمُوْ غَا يَافَغْ زَحَاسُوْرْ نَسْ:

28 مِيْنْ ثُوْغَا يَارْزُوْ رَعْمَارْ إِنْوِ عَاوْذْ، مَاشَا وَارْثْ وَفِيْغْ. وَاهْ وَفِيْغْ إِجْ نْ وَرِيَاْزْ ذُكْ وَارْفْ، مَاشَا إِشْتْ نْ ثَمَغَارْثْ وَارْثْ وَفِيْغْ

جَارْ مَارَا يِيْنَا.

29 خَزَارْ، إِشْتْ وَاهَا إِ وَفِيْغْ، أَقَا آرِيْ إِكَّ بَنَازَمْ نِيْشَانْ، مَاشَا نِيْغِيْ آرْزُوْنْ ذُكْ وَطَاسْ نْ يِيْرِيْذَنْ إِحْرَايْمِيْنْ.

■ 7:14 7:14 'أَوَارِيْ أَسْ' - مَانْ أَيَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'أَوَارِيْ إِزْمُوْثْ نَسْ'. ■ 7:20 20:7 1 إِيْج. 46:8، 47، 2 إِيْم. 36:6؛ أُوْرَنْ. 9:20، 1 يُوْج. 8:1؛ رُوْم.

■ 7:26 26:7 7:26 أُوْرَنْ. 3:5، 6 35-24؛ 27-6؛ 12:22

■ 7:25 25:7 7:25 أَمْب. 17:1؛ 12:2

12-10:3

15 سَ وَبِيَّيْ إِتْصَبَّاحْ زَفْرَاحَتْ، مَغارَ وارَ ذِينْ إِدْجِي إِ بَنَازِمَ مِينْ إِدْجَانْ حَسَنَ ذِي تُودَارْتِ نَسْ سَاذُو تُفُوشْتِ مَغِيرَ مَارَا نَتَا إِتْ، إِسْسَ وَفَارَحْ. إِزِي أَيَا أَذْثَ إِعَاشَارْ ذَكْ وَمارْتِ نَسْ ذِي مَارَا وَسَّانْ نَ تُودَارْتِ نَسْ إِ ذَ أَسْ يَارْزَفَ أَرِييْ سَاذُو

تَفُوشْتِ. ■

16 وَميْ تُوغَا كَيِّغْ وَزْإِنُو مَاحَنْدَ أَذْ شَنْغْ ثِيغِيْثْ وَ مَاحَنْدَ أَذْ خَزَارْغْ مَانَ ثَاسَبَّابْ إِ إِكْغُورْ خَ ثُورْثْ - مَغارَ آمَ سَ وَاشْ آمَ سَ دَجِيْرْثْ بَنَازِمَ وارَ إِتِيْشْ شَا أَرَاْحَتْ إِ ثِيْطَاوِينْ نَسْ -

17 زُريغْ مَارَا مِينْ إِكْغَا أَرِييْ، أَقا بَنَازِمَ وارَ إِزَمَارْ أَذْ يَافْ مِينْ إِتَوَاكْغَنْ، إِخَسْ أَذْ يِيْنِيْ مِينْ إِتَوَاكْغَنْ سَاذُو تُفُوشْتِ. مَغارَ مَامْشْ إِ غَا إِمارْتِ بَنَازِمَ آمَ يَارْزُو، وارَ إِتِيْفَ وَالُو. وَاخَا أَمِيغِيْسْ أَذْ يِيْنِيْ يَلِيْ تَتَا إِسْنْ، تَتَا وارَ إِزَمَارْ مَاشَا أَذْثَ يَافْ.

9

بَنَازِمَ وارَ إِزَمَارْ أَذْ إِحْكَمَ ثَاسْغَارْتِ نَسْ

1 مَغارَ نَشْ كَيِّغْ مَارَا أَيَا غَارَ وُورْإِنُو، مَاحَنْدَ أَذْ أَرْزُوغْ ذِي مَارَا أَيَا، أَقا إِمْسَكْغَزَنْ ذِ إِمِيغِيْسْ ذِ ثَمْكَغَا نَسْ ذَكْ وَفُوسْ نَ أَرِييْ. ثَايِرِيْ ذِ وَشَرَاهْ وارَ ثَنْ إِسِينْ بَنَازِمَ، أَقا مَارَا إِدْجَا زَاشْ.

2 مَارَا إِدْجَا آمَ مَامْشْ إِدْجَا غَارَ مَارَا: ثِيْرَا ذِ إِشْتِ ثَرْقَفْ أَمْسَكْغَزْ ذِ وَعَفَّانْ، آمَ وَصَبْحَانْ ذِ وَمَرْذَاكْ آمَ وَخُجُوجْ، وَبِيْ إِقْدَمَنْ ثَاغَارْصَتْ ذِ وَبِيْ وارَ إِقْدَمَنْ ثَاغَارْصَتْ، أَصْبَحَانْ ذِ وَمُذْنُوبْ، وَبِيْ إِتْجَادْجَانْ ذِ وَبِيْ إِتْكَوْذَنْ مَاحَنْدَ إِجَادْجَ. ■

3 مَانَ أَيَا ذِ إِجْ نَ زَغَارَ غَارَ مَارَا مِينْ إِمْسَارَنْ سَاذُو تُفُوشْتِ، أَقا مَارَا إِوْذَانْ إِزْفَافْ - ثَنْ ثِيْرَا ذِ إِشْتِ، وَشَا وَزَا وَزَنْ ثَارَوَانْ بَنَازِمَ إِشُورْ سَ زَغَارْ، وَ أَقا ذِينْ أَطْمَسْ ذَكْ وَورْ نَسْ ذِي زَوْقْ نَ تُودَارْتِ نَسْ، وَ أَوَارِيْيْ إِ وُيَا أَذْ وَيُورَنْ بِيْنِيْ غَارَ إِمْتِيْنْ.

4 مَغارَ إِ وَبِيْ إِقْتَنْ إِ مَارَا إِنيْ إِدَارَنْ أَقا ذِينْ أَسِيْغْ، مِيْنَزِيْ زَحَارْ إِ وَقَزِيْنْ إِدَارَنْ حَسَنَ زِيْ زَحَارْ إِ وِيْرَاذْ إِمُوثْ.

5 مَغارَ إِنيْ إِدَارَنْ سَنْ، أَقا نِيْثِيْيْ أَذْ مَثْنْ، مَاشَا إِمْتَانْ وارَ سِيْنِيْ وَالُو قَاعْ. نِيْثِيْيْ وارَ تَطْفَنْ وَالُو زِيْ رُمُوثْ، مَغارَ رِيْذَارْتِ حَافَسِنْ شُوتُو.

6 أَقا ثَايِرِيْ نَسْ ذِ وَشَرَاهْ نَسْ ذِ ثُوسِيْيْ نَسْ فَنَانْ. إِ زَبْذَا وارَ غَارَسِنْ بُو شَاسْغَارْتِ عَاذْ ذِي مَارَا مِينْ إِتْمَسَارَنْ سَاذُو تُفُوشْتِ.

7 وَيُورْ خِيْيْ، إِوَا أَشْ سَ زَفْرَاحَتْ أَغْرُومْ نَسْ، سُو سَ وَورْ إِفَارْحَنْ بِيْنُو نَسْ، مَغارَ إِعْجَبْ أَسْ إِ أَرِييْ ثِيْكَغَا نَسْ أَطَاسْ زَكْ وَاجِيْ.

8 أَجْ أَذْ يِيْرِيْ أَرُوضْ نَسْ ذِ أَشْمَرَا زَبْذَا وَعَمَارْصْ وارَ إِتْخِيْيْ زَشْتْ خَ وَزْدَجِيْفْ نَسْ.

9 بَارْغْ خَ تُودَارْتِ أَكْ - ذِ ثَمْغَارْتِ يِّيْ تَتْخَسَدْ، مَارَا وَسَّانْ نَ تُودَارْتِ نَسْ إِفَنَانْ يِّيْ ذِ أَسْ إِوْشَا أَرِييْ سَاذُو تُفُوشْتِ، مَارَا وَسَّانْ نَ لِحَاضَارْ نَسْ إِفَنَانْ ذَانِيْثَا، مَغارَ ثَا ذِ ثَاسْغَارْتِ نَسْ ذِي تُودَارْتِ - أْ وَغارَ وَمارْتِ إِ زِيْ ثَمَارْتْ سَاذُو تُفُوشْتِ.

10 مَارَا مِينْ غَا يَافْ وَفُوسْ نَسْ مَاحَنْدَ أَذْثَ يَكْ، أَكْ إِ - ثَ عَلاَحْسَابْ جَهْدْ نَسْ، مَغارَ وارَ إِدْجِيْ ذِي رَاخَارْتِ مَانِيْ غَا ثُيُورْذْ مِينْ غَا ثَكْ، نِيغْ أَخَارْصْ نِيغْ ثُوسْنَا وَزَا ذِ ثِيغِيْثْ.

- ¹¹ عَاوْذُ زُرِيغٍ سَاذُو ثُفُوشْتِ أَقَا أَئِثْ ن بُو-ثَارْزَا وَارْغَدَجِبَنْ زَبْدَا ذِي حَامَاثْ، نِيغِ أَئِثْ ن بُو-ثُغْرُوشْتِ زَبْدَا ذِكْ وَنُغِي، وَ إِمِيغِيْسَنْ وَارْغَارْسَنْ إِدْجِي وَغُرُومَ زَبْدَا وَبِيْنِي س زَعْفَرُ وَارْغَارْسَنْ إِدْجِي وَاكْرَا زَبْدَا، وَرَا ذِي س زَهَامَاثْ وَارْغَارْسَنْ إِدْجِي أَرْضَا زَبْدَا، مَاغَارَ زَحَارَ ذِي ثِيرَا زَقْفَنْ وَرَا ذِي مَارَا نِيْثِي.
- ¹² مَاغَارَ بِنَاذَمْ وَارْإِسَيْنَ رُمِيْجَارَ نَسْ، أَمْ يِيْسَرْمَانِ إِنْخَصْرَنْ ذِي ثَرَاشَا نِ ارْزِيْثْ، وَ أَمْ يِيْحَضَاضُ إِنْخَصْرَنْ ذِي زَنْغِ. أُمُو وَرَا ذِي ثَارَوَا نِ بِنَاذَمْ تَوَاطْفَنْ ذِي زَنْغِ ذِكْ إِيْشْتِ نِ زُوْقَتْ ذِي ثَاعَفَانْتْ، نَحِيْ خَاسَنْ د-تُوْطَا ثَرَاشَا ذَغِيَا.

ثِيغِيْثْ وَارْغَارْسَ بُو وَوَقَارَ

- ¹³ وَرَا ذِي مَانِ أَيَا بَذِيْغِ أَذْ ذَايْسَ زُرِيْغِ ثِيْغِيْثْ سَاذُو ثُفُوشْتِ، ثُوسَا أَيِي-د ذِي ثَامَقْرَانْتِ أَطَاسْ.
- ¹⁴ ثُوْغَا ذِيْنِ إِيْشْتِ نِ ثُنْدِيْنْتِ ذِي ثَامَثْرِيَانْتِ ذَايْسَ ذُرُوسَ نِ يُوْذَانِ وَاهَا. إِفْغِ خَاسَ إِيْجَ نِ وَجُدْجِيْذَ ذِي أَمَقْرَانِ، إِيْحُوسَ إِي-تْ، وَ إِيْسَبْدُ خَاسَ لِبَارَا جَاثْ ثِيْمَقْرَانِيْنِ.
- ¹⁵ إِيْثُوَأَفْ ذَايْسَ إِيْجَ نِ وَرِيَاَزَ ذِي أَمْرُزُوسَ ذِي أَمِيْغِيْسَ وَبِيْ إِيْفَكَنْ ثَانْدِيْنْتِ سِ ثِيْغِيْثْ نَسْ، مَاشَا وَرَا ذِي إِيْجَ نِ بِنَاذَمْ إِيْعَقْرَ عَاذْ عَمَارْصَ خِ وَرِيَاَزِيْ.
- ¹⁶ خِيْ نِيْغِ نَشْ: "ثِيْغِيْثْ ثُخْرَا خِ جَهْدْ!" وَاحَا ثُثَوَاسْخَقَارَ ثِيْغِيْثْ نِ وَمُرْزُوسَ وَ أَوَارَنْ نَسْ وَارْ ثُثَوَاسْرَنْ. ■
- ¹⁷ أَوَارَنْ نِ إِمِيْغِيْسَنْ بِيْ غَارَ نَسْرَانِ إِيْوْذَانِ ذِي زَهُوْذَنْتْ، حَسَنْ زَكْ وَغُويْ نِ زَحَا كَمْ جَارَ إِيْبُوْهَارِيْنِ.
- ¹⁸ ثِيْغِيْثْ ثُخْرَا خِ زَسْنَاخَ نِ وَنُغِيْ، مَاشَا إِيْجَ نِ وَمُذْنُوبَ وَاهَا إِيْهَدَمْ أَطَاسْ.

10

أَقَارِيْ نِ ثُوبُوْهَرِيَا

- ¹ إِيْزَانِ إِيْنَقَنْ تَارَانِ زَشْتِ نِ وَذَهَانِ نِ وَعَطَارَ أَذْ ثَارْصُوسَ وَ أَذْ شَمَمْ. ذُرُوسَ نِ ثُوبُوْهَرِيَا ثُوزَنْ أَطَاسَ خِ ثِيْغِيْثْ ذِي شَانِ.
- ² وَرَنْ وَنُغِيْسَ أَقَا-ثِ إِيْ تَتَا أَفُوسَ نَسْ أَفُوسِيْ، مَاشَا وَرَنْ نِ وَبُوْهَارِيْ إِيْ وَإِيْثَا أَفُوسَ نَسْ أَرْزَمَاضَ.
- ³ وَرَا ذِكْ وَبَرِيْذَ مِيْنِ خَفْ إِيْكُورَ وَبُوْهَارِيْ، وَرَ نَسْ وَارْ إِيْمَثِيْنِ، إِيْقَارَ إِيْ مَارَا أَقَا تَتَا ذِي أَبُوْهَارِيْ.
- ⁴ مَارَا خَاكْ إِيْخِيْقَ بُوْحَبْرَ نِ بُو-جَهْدْ، وَارْ تَكُوجْ خِ وَنَشَانِ نَسْ، مَاغَارَ مَانِ أَيَا ذِي دُوَا، يَارَسَا دُتُوبَ إِيْمَقْرَانِ.
- ⁵ أَقَا ذِيْنِ إِيْجَ نِ زَغَارَ نَغِيْ بِيْ زُرِيْغِ سَاذُو ثُفُوشْتِ، أَقَا-ثِ ذِي إِيْجَ نِ وَوَدَارَ إِيْ د-إِفْغَنْ زَكْ إِيْجَ نِ بُو-صُولْطَا:
- ⁶ أَسْكَعَاذَ أَطَاسَ نِ ثُوبُوْهَرِيَا، أَمْ تَغِيْمَانِ أَئِثْ نِ بُو-وَاسْكَرَا سَوَادَايِيْ.
- ⁷ نَشْ زُرِيْغِ إِيْمَسْخَارَنْ نِيْنِ خِ يِيْسَانِ وَرَا ذِي زُحُوكَا مِ بِيْ إِيْكُورَنْ أَمْ يِيْسَخَارَنْ خِ إِيْضَارَنْ نَسْ خِ ثُورْثْ.
- ⁸ وَبِيْ إِيْتَمَازَنْ أَحْفُورَ، أَذْ ذَايْسَ إِيْوَضَا سِ يِيْخَفْ نَسْ، وَبِيْ إِيْسُوقْبَنْ زَحِيْضَ، إِيْزَمَارَ أَذْ أَسْ إِيْقَسَ وَفِيْغَارَ. ■
- ⁹ وَبِيْ إِيْكَسَنْ إِيْزْرَا، أَذْ زَايْسَنْ إِيْزَمْ إِيْخَفْ نَسْ، وَبِيْ إِيْتَفْتَقَنْ أَكْشُوسَ، أَذْ يِيْرِيْ ذِي لَخَاطَارَ.

10 مَارَا وَزَارَن شَاقُورْ إِذُورْ إِحْفَا وَ بَابْ نَسْ وَارْثَ إِسْقَضْع، خِنِي إِتْخَصَا أَسْ جُهْدْ تْكَارْ، مَاشَا تِيغِيْثْ تَشْنَا أَطَّاسْ حِيْمَا أَذْ إِفْرَحْ بَنَازْمْ.

11 مَارَا إِزْعَفْ وَفِيْغَارْ قَبْرْ أَعْرَمْ، وَارْ ذِينَ رَفْضَرْ إِوْعَرَّامْ.

12 أَوَارَن زَكْ وَتُومْ نَ وَمِيْغِيْسْ ذَايْسَنَ أَرْضَا، مَاشَا إِيْنَشِيْشَنَ نَ وَبُوْهَارِيْ صَارُضَنَ ثَ سِيْمَانْتْ نَسْ.

13 بَدُونْ وَوَارَن زَكْ وَتُومْ نَسْ ذَ ثُوْبُوْهَرِيَا وَ أَنْكَارُونْ مِيْنْ د-إِفْعَنَ زَكْ وَتُومْ نَسْ ذَ أَطْمَسْ أَعْقَانْ.

14 أَبُوْهَارِيْ إِتْكَارْ زَهَارْدَ أَطَّاسْ، مَاشَا بَنَازْمْ وَارْ إِسِيْنْ مِيْنْ غَا إِمْسَارَنْ، وَ مِيْنْ غَا إِمْسَارَنَ أَوَارِيْ أَسْ، وَيْ ذَ أَسْ ثَ إِ غَا إِعَاوُذَنَ؟

15 أَمَارْتْ نَ إِبُوْهَارِيْيَنَ إِتَارَا إِ-ثَنَ وَحَرْنْ، مَاعَارْ نِيْثِيْ وَارْ سِيْنَنَ مَامَشْ غَا يُويُورَنَ غَارْ تَشْدِيْنْتْ.

16 وَشْتْ حَامْ، أَثَامُورْتْ، مَارَا أَجْدَجِيْدْ تَمْ ذَ أَحْنَجِيْرْ عَادْ، وَ زُحُوكَامْ تَمْ غَارْ ثُفُوثْ تَتَنَ! □

17 سَعْدَ تَمْ، أَثَامُورْتْ، مَارَا أَجْدَجِيْدْ تَمْ ذَ مِيْسْ نَ ثَارُوَا نَ ثَاْصِيْرْتْ، وَ زُحُوكَامْ تَمْ تَتَنَ غَارْ زُوقْتْ إِتُوَاكْنْ، مَاحْنَدْ أَذْ تُوَاْمَحْنَدَنَ، وَارْ إِدْجِيْ مَاحْنَدْ أَذْ سَكَارَنَ.

18 سَ زَعَكْرْ إِهْكَوَانْتْ تِيْحِيَا وَ سَ إِفَاسَنَ يَارَهْنَنَ أَذْ تُودُومْ ثَادَارْتْ.

19 بَنَازْمْ إِتْكَ أَغْرُومْ مَاحْنَدْ أَذْ إِضْحَشْ، يِنُونْ إِسْفَارَاَحْ إِيْ إِدَارَنَ وَ تُمْنِيَاْتْ نَفْعَنْتْ إِ مَارَا مِيْنْ إِدْجَانْ.

20 وَارْ نَعْرَ أَجْدَجِيْدْ عَادْ ذِيْ زَبَارْ تَشْ، ذَكْ وَخَامْ نَ پِيْضْ وَارْ نَعْرَبُوْ-وَكَرَا، مَاعَارْ إِجْصَاْضْ نَ وَجَنَّا زَمَارَنَ أَذْ سُويُورَنَ زُحْسْ نَ وَوَارَنَ تَشْ وَ أَمُوْ مَارَا وَيْ غَارْ دْجَانْ وَافْرِيُونْ إِزَمَارْ أَذْ إِسْعَدُوْ أَوَارْ. □

11

إِخَارِيْصَنَ وَارْ زَمَارَنَ أَذْ بَضْرَنَ رُخْدَمْتْ

1 سَكْ أَغْرُومْ تَشْ تِيُوَا إِوَامَانْ، مَاعَارْ أَوَارِيْ إِ أَطَّاسْ نَ وَوَسَانْ أَذْ ثَ ثَاْفَدْ عَاوُذْ.

2 بَضَا ثَ ذِيْ سَبْعَا نِيْغْ عَادْ ذِيْ تُمْنِيَا، مَاعَارْ شَكْ وَارْ تَسِيْنَدْ مَانْ زُغَارْ إِ غَا يِيْرِيْنْ ذِيْ تُمُورْتْ. □

3 مَارَا شُورَنَ إِسِيْنُوثْ، تَزْدَجَاعَنَ أَتْرَارْخْ تُمُورْتْ. مَا ثَاْتَجَارْتْ ثُوْضَا غَارْ لْجَانُوبْ نِيْغْ غَارْ شَامَالْ، ذَكْ وَمَشَانْ مَانِيْ ثُوْضَا، تَشِيْغِيْمَا ذِيْنْ تَزْ. □

4 وَيْ إِخَزَارَنَ زَبْدَا غَارْ وَسَمِيْضْ، وَارْ إِتِيُوِيْضْ أَذْ إِزَارْعْ، وَيْ إِحْطَانْ زَبْدَا إِسِيْنُوثْ، وَارْ إِتِيُوِيْضْ أَذْ إِجَارْ.

5 أَمْ مَامَشْ شَكْ وَارْ تَسِيْنَدْ أَبْرِيْدْ نَ وَسَمِيْضْ، أَمُوْ إِ وَارْ تَسِيْنَدْ وَرَا مَامَشْ تُوَاكْنْ إِغْسَانْ ذَكْ وَعَدِيْسْ نَ تَمْعَارْتْ سَ دِيْسْتْ. أَمُوْ إِ وَارْ تَسِيْنَدْ وَرَا ذَ تُمْكَا نَ أَرِيْ وَيْ إِتْكَنْ مَارَا مِيْنْ إِدْجَانْ. □

□ 16:10 10:16 إِشَا. 3:3، 4؛ حُوش. 11:13؛ عَام. 4:6 □ 20:10 10:20 وَف. 28:22 □ 11:2 2:11 2: كُور. 10:9 □ 3:11 11:3 'تَاْتَجَارْتْ' - نِيْغْ 'أَدَاكْ'

□ 5:11 11:5 يُوْج. 8:3

(إِدَاكْنْ).

6 زَارُع زَارِيْعَت نَش غَار تُفُوْث وُ وَاَر تَكْس اَفُوْس نَش غَار مُدِّيْث، مَاغَار شَك وَاَر تُسِيْنَد مِيْن اِ غَا اِفْرَح، ثَا نِيْع ثَا، نِيْع عَاذ س ثَانِيْن اِذْسَنَت اَذ اِرِيْنَت صِيْحَنَت.

حَارِيْصُ ذِي ثَمْرِي نَكْ ذِي رَحُوْمَر ن اَرِي

7 ثَا فَاوْث ذ ثَمْرِيْذْث وُشَا مَلِيْح اِ ثِيْطَاوِيْن اَذ رَتْرَنَت تُفُوْشَت.

8 وَاه، مَاَزَا اَرِيَاَز اِدَار اَطَّاس ن اِسْكُوْوسَا، اَح اِ-ث اَذ اِفَارَح ذِي مَاَرَا اِسْكُوْوسَا نِي، وُ اَح اِ-ث اَذ اِعْقَر عَاوَد، اَقَا وُ سَاَن اِبَارَشَان اَذ اِرِيْن ذِكْ وَاَطَّاس. مَاَرَا مِيْن اِ ذَا غَا يَاسَن عَاذ، اَقَا-ث ذِي رُبَاطُر.

9 فَارَح، اَشَك اَحُوْذَرِي، ذِي ثَمْرِي نَش، سَفَارَح وُز نَش ذِكْ وُوسَاَن ن ثَمْرِي نَش. وُيُوْر ذِكْ اِرِيْذَن ن وُوز نَش وُ ذِي مِيْن تَوَاَزَانَت ثِيْطَاوِيْن نَش، مَاَشَا سَن اَقَا سِيْذِي اَذ شَك اِسَكْ خَ مَاَرَا اَيَا اِ شَرَع.

10 سِيْكَوْجُ رُهْم خَ وُوز نَش وُ سَحِيْد رُغَار خَ اَرِيْمَت نَش، مَاغَار ثَمْرِي ذ رُوْقَت س وُشَوَا فَاَبَارَشَان ن ثَمْرِي اَقَا اَن ن ذِي رُبَاطُر.

12

ثَمْرِي ذ ثَاوَسَارْث

1 اِذَا رُوِي شَك د-اِحْرَقَن ذِكْ وُوسَاَن ن ثَمْرِي نَش، قَبْر اِ دَا غَا يَاوُضَن وُوسَاَن ن رُغَار اِ زِي غَا ثِيْنِيْد: "وَاَر دَايْسَن وُفِيْع رُفْرَا حَت!"

2 قَبْر اَذ ثَوَابَارَشَن تُفُوْشَت ذ ثَفَاوْث ذ ثَمْرِي ذ اِثْرَان وُشَا اَذ د-عَقْبَن اِسِيْنُوْن اَوَارِيْن اِ وُتَار،

3 غَار وَاَس مِيْن ذِي اِعْسَاسَن ن ثَادَارْث اَذ اَرْجِيْجَن، اِرِيَاَزَن اِجْهَدَن اَذ قُوْسَن، ثِيْنِي اِحَارِيْن ثَا سِيْرْث اَذ سَبَدَنَت ثَاوُورِي نَسَنَت، مِيْنَزِي نِيْثَنِي قِيْمَنَت ذُرُوْس اِذْسَنَت، وُشَا ثِيْمَغَارِيْن نِي د-اِسَاجَان زِي رُكُوَاْزِي، اَذ تَوَاَرْحَفَنَت س ثَادَجَسَنَت،

4 وُ ثَانِيْن ن ثُوُورَا غَار زَنْقَت اَذ تَوَابْلَعَنَت، نَحِي دَرِيْزَن نَسِيْرْث اَذ اِسْغَد وُشَا رَحْسَن ن وُجْضِيْض اَذ ث اِسِيْكَوْذ ذِكْ يِيْضَسَن وُ مَاَرَا يَسِيْسَن ن وُغَنِيْج اَذ ذُوْرَنَت قُوْسَنَت،

5 وُ بَنَازِم اَذ اِكُوْذ زِي مَاَرَا مِيْن اِدْجَان يُوْعَرَان، وُشَا اَذ ذِيْن اِرِيْنَت عَرَام كُوْر رُحَوَاْج اِنْحَرِيْعَن ذِكْ وُ بَرِيْذ، وُ ثَا شَجَارْث ن دَجُوْر اَذ ثُوُورَا وُ اَبُوْرَحْسَن اَذ اِذُوْر ذ ثَامَارَا وُ ثَانَوَاشَتَن 'وُجَاس' وَاَر ذَاْس د-يُوْسِي عَاذ غَار رُبَار - مَاغَار بَنَازِم اِكُوْر غَار ثَادَارْث نَسَن رُبْذَا وُ اِنِي اِشْطُن اَذ رَا حَن اَذ د-ثَاسَن ذِكْ اِرِيْذَن - ■

6 قَبْر اِ غَا ثُوُورَا خُوْشْغُوْنَت ن نُوقَارْث، اَذ ثُوُورَا رُطَاوِيْث ن وُورَغ، اَذ اِنْفَرَار وُقُوْش غَار ثَارَا وُشَا اَذ ثَقْضُو ثَجَارَارْث ذِكْ وَاَنُو،

7 وُشَا وُشَارْ اَذ د-اِعْقَب غَار ثُوُورْث اَم مَامَش ث-ثُوْغَا، وُ بُوْحَبْر اَذ د-اِعْقَب غَار اَرِي، وُيُوْث اِوْشِيْن. ■

اَوَاَر اَنْكَارُو

8 ذ اِبْطَارَن قَاع، اِقَار وُ مَبَارَح، اَقَا كُوْرْشِي ذِي رُبَاطُر. ■

■ 5:12 12:5 'ثَانَوَاشَتَن ن وُجَاس' - اِسْم-اَ ن ثُوُورَا شَت ثَانِيْثَا س ثُوُورَا لِيْث ن ثَلَاثِيْنِيْث: 'شَابَارِيْس'، س ثَعْرَابْث 'الْكَبَر'. ■ 7:12 12:7 7:2 اَمْر. 19:3 زَخْر.

■ 8:12 12:8 اِزْهَد. 10:62، 4:144؛ اَمْب. 2:1

⁹ سَنَجْ إِ وُيَا، مِينِزِي اُمْبَارَحْ تُوْغَا-ثْ ذِ اَمِيعِيسْ، إِسْرَمْدْ عَاوْذْ تُوسْنَا إِ رُكْنَسْ، تُوْغَا إِتْبَارُو، إِتْبَقَاشْ مَلِيحْ، وَشَا إِعْذَرْ اَطَّاسْ نِ
وَآوَارَنْ إِوزَنْ. ■

¹⁰ يَارْزُو وَمْبَارَحْ مَاحَنْدْ اَذْ يَافْ آوَارَنْ إِعْذَرَنْ، وَ مِينْ يُوْرَا، أَقَا-ثْ نِشَانْ، آوَارَنْ نِ ثِيْدَتْ.

¹¹ آوَارَنْ نِ إِمِيعِيسْ اَمْ يِيسَنَنْ وَ اَمَشَنَاوْ إِمْسَمِيرَنْ إِتْوَاسِيْدَفَنْ، إِ زَالِيسْ إِ-د-تَاسَنْتْ اَطَّاسْ نِ ثَمْسَرَايَنْ، أَقَا-ثَنْ مَوْشَنْ زَكْ وَ يِي
نِ وَ مَكْسَاوْ. ■

¹² سَنَجْ إِ مَارَا آيَا، اَمِّي، حَضَا إِخْفْ نَشْ: وَارْ ذِيْنْ أَقْطُونْ ثِيْرَا نِ وَاطَّاسْ نِ إِذْلِيسْ وَ اَطَّاسْ نِ ثَغُورِي ثَسَاَحَارْ اَرِيْمَتْ.

¹³ آوَارْ اَنْكَارُوْنِ مَارَا مِينْ ثَسْرِيْدْ، أَقَا ثْ ذِ وَ: "ثُكُوْذْ اَرِيْ وَ حَضَا ثِيَوْصَا نَسْ!"، مَآغَارْ مَانْ آيَا إِ يُوْرِيْنِ إِ كُوْرْ إِيْجْ نِ بَنَازَمْ. ■

¹⁴ مَآغَارْ سِيْدِيْ اَذْ يَآوِيْ كُوْرْ ثَامْكِثْ زَاثْ إِ ثَاْدَارْثْ نِ شَرَعْ خِ مَارَا مِينْ إِنْوَفَارَنْ، مَا تُوْغَا إِصْبِيْجْ نِيْغْ تُوْغَا وَارْ إِحْرِيْ. ■

■ 12:9 9:12 1 إِيْجْ. 26:5 ■ 11:12 12:11 'اُمْكَسَاوْ' - نِيْغْ 'اُنِيْثِي'. ■ 13:12 12:13 اَعُوْذْ. 2:6؛ 12:10؛ اُوْرَنْ. 7:3 ■ 14:12 12:14 1 كُوْرْ. 5:4؛ 2

إِرْزِي خُ إِرْزَانْ

مَرْرِ نِ شَرِيْثْ إِيْسَرِي

¹ إِرْزِي خُ إِرْزَانْ نِي إِدْجَانْ نِ سُولِيْمَانْ.

² "أَجْ-إِثْ أَذْ إِيْ إِيْسُوذَمْ

سِ إِيْسُوذِيْمِنْ نِ وُقُومْ نَسْ،

مِيْنَزِي وُئِيْحِيْبْ نَسْ حَسِنْ زِي يِنُو.

³ رَفُوَاحْ نِ رَشَتْ نَسْ نَشْنَا،

إِسْمْ نَسْ أَمْ رَشَتْ إِزْدَجْعَنْ،

خُ وُيَا تَحْسَنْتْ شَكْ نَعَزَارِيْبِيْنْ.

⁴ جَبْدْ إِيْ أَوَارِيْ أَشْ،

نَشِيْنْ أَذْ نَارَزْ أَوَارِيْ أَشْ!

أَجْدْ جَبْدْ إِنْذَهْ إِيْ ذَكْ إِخَامَنْ نَسْ.

أَجْ أَنْغْ أَذْ نَارَشَقْ وَ أَذْ زَايَكْ نَفَارَحْ،

أَذْ نَعْقَرْخْ وُئِيْحِيْبْ نَسْ

نُكَارْخْ مِيْنْ غَا نَعْقَرْخْ يِنُو.

نِيْشَانْ تَحْسَنْتْ شَكْ."

⁵ "ذْ ثَابَارْشَانْتْ نَشْ، وَ صَبِيْحْ،

أَيْسِيْسْ نِ وُورْشَالِيْمْ،

أَمْ تَقِيْضُوْنِيْنْ نِ قِيْدَارْ،

أَمْ رِيْزَارَاتْ نِ سُولِيْمَانْ.

⁶ وَارْ ذْ إِيْ خَرَارَنْتْ أَمُو،

مِيْنَزِي نَسْ بَارْشَنْغْ،

مِيْنَزِي نَسْ شَمْمُضْ إِيْ تَفُوشْتْ،

إِحْنِيْرِنْ نِ يَمَّا ثُوْغَا خِيْقِنْ خَافِيْ،

كِيْنْ إِيْ أَذْ حَضِيْعْ إِمَارْجَاعَنْ نِ وُضِيْرْ.

أَمَارْجَعْ نِ يَخْفْ إِنْو وَارْ ثْ حَضِيْعْ شَا."

⁷ "شَكْ، وَنِيْ إِيْتَحْسْ بُوْحَبْرْ إِنْو،

إِنِّي أَيُّ، مَانِي تَارْكَوَسْدُ،
 مَانِي شَارِيَا حَذْ ثَا حِيمَارْثْ
 غَارْ طَحَا نْ وَزِيرْ،
 مِينْزِي إِي وَبِي غَا إِرْيَغْ أَمَّ ثِيَّ إِيحْبَنْ
 غَارْ ثَحِيمَرْيُونْ نْ إِمْعَا شَارْنْ نَشْ؟”

8 ”مَارَا شَمَّ وَارْثْ شَسِينْدُ،
 شَمَّ ثِيَّ إِي شَنَانْ قَاغْ جَارْ ثَمْعَارِينْ،
 خِنِّي فَغْ، ضَمَارْ رَا ثَارْ نْ وَوَدْجِي،
 أَرْوَسْ ثِيغَا ضَبْنِ تَمَّ
 مَانِي زَدَغْنْ إِمْكَسَاوْنْ.“ ■

رُغْنُوجْ نْ يَسْرِي ذِ شَرِيْثْ سْ نُوْبَثَاثْ
 9 ”سَمَقُوْدِيغْ شَمَّ أَلْ-ذِ رُغُوْدَا إِي نُوْ
 زَاثْ إِيكَارُوْثْنْ نْ فِرْعُوْنْ،
 أَاْمَدُوْكَتْشْ إِي نُوْ.
 10 مَشْحَارْ صَبْحَنْ إِمْكَزِنْ تَمَّ
 جَارْ لُسْدِيَيْنْ،
 إِيْرِي تَمَّ جَارْ إِيْفِرَانْ سْ ثِيَا قُوْثِيْنْ.
 11 أَدْ أَمَّ نَكْ ثِيْسْدِيَيْنْ نْ وَوَرْغْ،
 أَلْ-ذِ ثَقِيْضِيْنْ نْ نُوقَارْثْ.“

12 ”مِيْنْ غَايْكَ وَجْدْ حِيْدْ
 إِيْقِمْ غَارْ طَابِرَا نَسْ ثَا قُوْرَارِيْثْ،
 إِيْتِيْشْ صَبْنَلْ إِي نُوْ رُفُوَا حَتْ نَسْ.
 13 لِيْفْ إِي نُوْ إِيَا تَكْ إِي
 أَمَّ شِيَارْثْ نْ مِيْرُوْ،
 ثِيَّ إِيْسَنَسْنْ جَارْ إِيْدَمَارْنْ إِي نُوْ.
 14 لِيْفْ إِي نُوْ إِي نَشْ أَمَّ
 ثَقِيْضَتْ نْ نُوَاْشْ نْ رَحْنِيْ،

4 تَنَا إِنْذَهْ أَيْيْ ذِي ثَادَارْثْ نْ يِينُو،
وُ ثَايْرِي ذِ ثَاعْدَجَانْثْ نَسْ خَانِي.

5 سَجْهَدْمْ أَيْيْ سِ ثَغَارِيطَاثِينْ نْ زَيْيْبْ،
سَبَارْدَمْ أَيْيْ سِ تَفَاحِينْ،
مَآغَارْ نَشْ هَرْشَغْ سِ ثَايْرِي.

6 أَرْزَمَاضْ نَسْ سَادُو وُزْدَجِيفْ إِنْو،
أَفُوسِي نَسْ إِذَارَعْ أَيْيْ-د.

7 نَشْ أَذْ كَنْيَنْثْ شَجَادْجَاغْ،
أَيْسِيْسْ نْ وُزْشَالِيمْ،
غَارْ ثَغَايِضِينْ نْ وَزْغَارْ
وُ غَارْ ثُوذَاذِينْ ذِكْ إِيَارَانْ،
أَقَا كَنْيَنْثْ وَارْ هَكُوزَنْثْ ثَايْرِي،
وَارْت-إ-د-سَكَّارَانْثْ
أَرْ ثَخَسْ سِيْمَانْثْ نَسْ،

ثَاوَأَسِيْثْ نْ يِسْرِي

8 "ثَمِيْجَا نْ لَيْفْ إِنْو!
أَقَا ذَا، إِيَتَاسْ-د،
إِنْطُوخْ إِذُورَارْ،
إِنْكَزْخْ ثُورِيرِينْ!

9 لَيْفْ إِنْو يَارُوسْ ذِكْ إِيَغَايِضْ نْ وَزْغَارْ،
نِيْغْ ذِكْ إِيْجْ نْ وُزْشِيَانْ نْ وُودَاذْنْ.
أَقَا-ثْ ذَا، إِيْدْ أَوَارْنِي إِيْ رُحِيْضْ نَغْ،
إِيْخَزَارْ زِي رُكُوَارِي،
إِيْشِيْعْ زِي شَبَّاشْ،

رُغْرُوضْ نْ يِسْرِي

10 "لَيْفْ إِنْو إِيَتَارَا-د، إِيْنَا أَيْيْ:
'كَارْ، بَدْ، أَثَامْدُوكَنْشْ إِنْو، أَرْزِي إِنْو،

أَس-د!
 11 مَآغَارْ أَقَا ذَا، ثَاكَرْسْثْ ثَعْدُو،
 إِكْسِي وَنْزَارْ، أَقَا إِرُوحْ.
 12 بَانْ-د إِنْوَوَارَنْ ذِي ثُورْثْ،
 رُحَارَنْ وَنَزِيْزْ أَقَا-ثْ ذَا،
 وَثُمِجَا نْ ثُجْلِيْلَحْثْ نَسْرَا إ-تْ عَاوْذْ
 ذِي ثُورْثْ نَغْ.
 13 أَرْتُونْ ثَاَزَارْثْ إِيْتَحَارْ رُبَاشُورْ نَسْ،
 ثِيْزَايَارِيْنْ إِيْتَوَارَنْ أَرْخُونْ إِرْفَوَاحْ.
 كَارْ، بَدْ، ثَامْدُوكْتَشْ إِنْوُ،
 أَرْزِي إِنْوُ،
 أَس-د!“

إِسْرِي يَارِيْ ذِي رَعْرُوضْ

14 ”قَاذِيْرْثْ إِنْوُ
 ذِكْ إِمُوشَانْ نْ وَذُورِيْ ذِي رَجْرُوفْ،
 ثُوقَارْ ذِي ثُسَاوْنْثْ نْ وَذَرَارْ.
 أَجْ إِيْ أَدْ رَتْرَغْ أَعْمُوبْ نَمْ،
 أَدْ سَرِغْ إِيْتُمِجَا نَمْ،
 مَآغَارْ ذِ ثُمِيْرِيْذْثْ إِيْتَدَجَا ثُمِجَا نَمْ،
 إِيْصَبِحْ وَغَمُوبْ نَمْ.“

ثَاْسِرِيْثْ ثَخْسْ أَدْ ثِيْرِيْ إِيْسْرِيْ وَهَا

15 ”طَفْمْ أَنْغ-د إِيْشَعْبَاوَنْ،
 إِيْشَعْبَاوَنْ إِمْرِيَانَنْ،
 إِيْئِيْ إِيْتَارِيْثَارَنْ أَنْغْ إِمَارْجَاعَنْ نْ وَضِيْرْ،
 مَآغَارْ ثِيْزَايَارِيْنْ ذِكْ إِمَارْجَاعَنْ نَغْ
 ثُتَوَارَنْثْ عَاذْ.

16 لِيْفْ إِنْوَأَقَا-ثْ إِنْوُ وَنَشْ نَسْ،
 نَشْ نْ وَئِيْ يَارْكَوْسَنْ جَارْ ثُلِيْلِيْشِيْنْ
 17 أَرْزَا غَا إِيْمَضْ وَاسْ

وَأَذْ أَرُوْرَنْتْ ثِيْرِيُونْ.

نَضْ-د، أَلِيْفْ إِنُو،
إِرْزِي أَمْ بِيْجْ نْ إِيْغَايْضْ نْ وَزْغَارْ
نِيْغْ أَمْ بِيْجْ نْ وَمُثْرِيَانْ نْ وَوَذَاذَنْ
خُ إِيْذُوْرَارْ إِيْأَوَاقْضَعْنْ سْ ثِيْسَارِيْنْ“

3

مَرْزِيْ نْ شَرْبِيْثْ إِيْسَرِيْ

¹ ”أَرَزُوْغْ خَاسْ ذِيْ دَجِيَارِيْ

أَمْ دَجِيْغْ خُ ثَاسُوْثْ إِنُو،
أَرَزُوْغْ خُ وَنِيْ إِيْخَسْ رَعْمَارْ إِنُو.

نَشْ أَرَزُوْغْ خَاسْ،
مَاشَا نَشْ وَارْثْ وَفِيْغْ.

² نَشْ نِيْغْ: ’أَذْ كَارْغْ،

أَذْ سُوْحَغْ ذِيْ ثَنْدِيْنْثْ،
ذِكْ إِيْبَرِيْدَنْ وَخْ وَازَّابَنْ.

نَشْ أَذْ خَاسْ أَرَزُوْغْ، أَذْ أَرَزُوْغْ
خُ وَنِيْ إِيْخَسْ رَعْمَارْ إِنُو،

نَشْ أَرَزُوْغْ خَاسْ، مَاشَا وَارْثْ وَفِيْغْ.

³ وَفِيْنْ أَيْبِيْ إِيْعَسَّاسَنْ

أَمْ تَتَضَنْ ذِيْ ثَنْدِيْنْثْ.

نَشْ نِيْغْ: ’مَا ثَرِيْمْ كَنِيُوْ

وَنيْ إِيْخَسْ رَعْمَارْ إِنُو؟‘

⁴ رَآيِيْ ثُوْغَا عَاذْ وَارْ خَاسَنْ عَذُوْغْ، وَفِيْغْ ثْ،

وَنيْ إِيْخَسْ رَعْمَارْ إِنُو.

نَشْ طَفْغْ ثْ، وَارْ زَآيْسْ أَرْخُوْغْ

أَرَايِيْ ثْ-إ-د-إَوِيْغْ

غَارْ ثَادَارْثْ نْ يِمَا،

ذِكْ وَخَامْ نْ ذَاخَرْ

نْ ثِيْيْ إِيْ دَآيِيْ يُوْرُوْنْ.

5 نَشْ أَذْ كَنِينْ شَجَادْ جَاغْ،
 أَيْسِيَسْ نَ وَرْشَالِيمْ،
 غَارْ ثَغَايِصِيَن نَ وَرْغَارْ
 وَ غَارْ ثُوذَاذِيَن ذِكْ إِيَارَانْ،
 أَقَا كَنِينْ وَارْ هَكُورَنْتْ ثَايِرِي،
 وَارْت-إ-د-سَكَّارَانْ
 أَرْ ثَخَسْ سِيَمَانْ نَسْ،

ثَاوَأْسِيَتْ نَ كُولَا أَكْ-ذِيَسْرِي إِرْمَرَأَشْ
 6 ”مِينْ ثَعْنَا ثِيَّ إِد-إِكْغُذَنْ زِي رَخْرَا،
 أَمْ إِقْلِيَجَنْ نَ دَخَّانْ،
 ذِكْ إِيَجْ نَ وَسِينُونْ مِيرُونْ جَاوِي،
 نَ مَارَا زَبَرَارْ إِتْفُوحَنْ نَ وَسَبَّابْ؟
 7 خَزَارْ، رَشْتُونْ ثُرْبُوثْ نَ سُولِيمَانْ،
 تَنْضَنْ أَسْ-د سَتِينْ نَ أَيَّثْ نَ بُو-ثَغْرُوضْ،
 زَكْ أَيَّثْ نَ بُو-ثَغْرُوضْ نَ إِسْرَائِيلْ،
 8 مَارَا إِيَّيْ إِتْطَفَنْ سِيَفْ،
 إِيَّيْ إِرْمُذَنْ أَمْنِيْ،
 كُورْ إِيَجْ سَ سِيَفْ نَسْ غَارْ ثَمَّصَاضْ نَسْ
 زِي سِيَبْتْ نَ مِينْ إِسَاكُودَنْ ذِي دَجِيرْ.
 9 أَجْدَجِيذْ سُولِيمَانْ إِيَكَّا إِيَخْفْ نَسْ
 إِيَجْ نَ رَشْتُونْ ثُرْبُوثْ سَ وَكُشُوضْ نَ لُوبَنَانْ.
 10 إِعُومَاذْ غَارْ ثَعْمَارْ
 إِيَكَّا إِي-ثَنْ سَ نُوْقَارْ،
 أَعْمُذْ نَ وَغُرُورْ نَ وَوَرْغْ
 وَشَا أَغِيَمِي نَسْ نَ أَرْجُوَانِي.
 ذَاخِرْ نَسْ يَارِضَنْ ثَ
 سَ ثَايِرِي نَ يَسِيَسْ نَ وَرْشَالِيمْ،

11 ”فَعَنْتْ وَ خَزَارَنْتْ،

كَنِينْثْ يَسِيَسْ نْ صِيِيُونْ،
 أَقَا ذَا أَجْدَجِيْدْ سُولِيْمَانْ
 أَلْ-ذِ تَاجْ إِرْزِي ثْ ثُكْلْدْ يَمَاسْ
 ذِكْ وَاسْ نْ وُورَارْ نَسْ،
 ذِكْ وَاسْ نْ زُفْرَاحْثْ يُوْرُغْنْ
 ذِكْ وُورْ نَسْ،

4

إِرْزِي نْ يَسْرِي خُ شِرِيْثْ
 1 "خَزَارْ، ثُشْنِيْدْ شَمْ،
 ثَامْدُوْكَتْشْ إِنُوْ،
 شَمْ ثُشْنِيْدْ.
 أَوَارِنِي لَثَامْ نَمْ
 ثِيْطَاوِيْنْ نَمْ ذِ ثِيْدِيْرِيْنْ.
 أَشَوَافْ نَمْ
 أَمْ ثُحِيْمَارْثْ نْ إِيْغَايْضْ
 إِ د-إِهْكَوَانْ زَكْ إِيْدُورَارْ نْ جِيْلَعَاذْ.
 2 ثِيْغَمَاسْ نَمْ كِيْنْثْ
 أَمْ ثُحِيْمَارْثْ نْ وُودْجِي زُسِيْنْ ثَنْثْ،
 إِنِي د-إِتْكَعَاذَنْ
 زَكْ وَمَشَانْ نْ وُصِيْنْ،
 مَارَا ثِيْخْسُوِيْنْ وُروْنْثْ ثَاشْنِيُوِيْنْ،
 وَارْ ثَقِيْمْ إِشْثْ نَبْرَا إِنْجِيْرِنْ.
 3 إِيْنْشِيْشْ نَمْ
 أَمْ وُفِيْرُوْ أَرْكَوَاغْ إِيْحْدَقْنْ،
 إِيْصِيْحْ وُفُوْمْ نَمْ.
 لَحْنَكَاثْ نَمْ أَمْ ثُرْمَانْثْ إِيْبْضَانْ
 سَاذُو لَثَامْ نَمْ.
 4 إِرِي نَمْ أَمْ صُوْمَعْثْ نْ ذَاوُوْدْ،
 بَنَانْ تْ أَمْ شُفِيْقِيْنْ نْ شُدِيْنْ.
 أَرْفْ نْ شُدَارِيِيْنْ نْ وُعْسْكَارِي وُيَزْنْثْ غَارْسْ،

مَارَا أَمَّ تُسْدَارِ بَيْنِ إِقْسَحْنِ إِفُورَارَنْ
 نَ أَيْثْ نَ بُو-تَغْرُوضْثْ.
⁵ إِذْمَارَنْ نَمَّ سَكِينْ
 أَمَّ ثَنَانْ نَ إِغَايْضَنْ إِمْرِيَانْ،
 أَمَّ وَاشْنِيُونْ نَ ثَغَايْضْثْ نَ وَزْغَارْ،
 تَهْدَانْ ذِي ثَلِيلِيشِنْ. ■

⁶ أَرْ إِغَا إِسْمُضْ وَاشْ
 وَ أَدْ أَرُوزَنْثْ ثِيرِيُونْ،
 أَدْ وَبُورْغْ غَارْ وَذَرَارَنْ وَبُورْ،
 غَارْ ثُورِيرْثْ نَ جَاوِي.
⁷ شَمَّ مَارَا ذَ أَزْري، ثَامْدُوكْتَشْ إِنْو،
 وَارْ ذَايَمَّ وَرَا ذَ إِيْجْ نَ زَعِيْبْ.

⁸ أَسْ-دَ أَكِيْذِيْ زَكْ إِذُورَارَنْ لُوبَانْ،
 أَثَاْسِرِيْثْ إِنْو،
 أَسْ-دَ أَكِيْذِيْ زَكْ إِذُورَارَنْ لُوبَانْ،
 صُودْ-دَ زِيْ ثَقِيْشْثْ نَ أَمَانَا،
 زِيْ ثَقِيْشْثْ نَ شَانِيرْ ذَ هِيرْمُونْ،
 زِيْ غَارْ زَمَارَاخْ نَ وَيرَاذَنْ،
 زَكْ إِذُورَارَنْ إِغِيرَاسَنْ.
⁹ ثُوشَارْذَ إِيْ وَرْ، أَؤْتَشْمَا، أَثَاْسِرِيْثْ إِنْو،
 وَاهْ ثُوشَارْذَ إِيْ وَرْ،
 سَ إِيْشْثْ نَ زُخْزَرَاثْ نَ شِيْطَاوِيْنْ نَمَّ،
 سَ إِيْشْثْ نَ تُسْدَشْثْ نَ بِيرِيْ نَمَّ.
¹⁰ مَامَشْ ثَشْنَا وَشَحِيْبْ نَمَّ،
 أَؤْتَشْمَا، أَثَاْسِرِيْثْ إِنْو،
 مَشْحَارْزْ تُصْبِيْجْ وَشَحِيْبْ نَمَّ خَ بِيْنُو،
 زَفَوَاخْثْ نَ زَشْثْ نَمَّ خَ مَارَا زَعُطُورْ.
¹¹ زَكْ إِيْنَشِيْشِنْ نَمَّ، أَثَاْسِرِيْثْ إِنْو،
 ثُودُومْ ثَامَنْثْ نَ ثَغْرَاصْثْ،

ثَامَنْتْ ذِ وُغِي سَادُو إِرْسَ نَمْ،
وُ رُفَوَاحَتْ نِ وَارُوضْ نَمْ
أَمْ رُفَوَاحَتْ نِ إِذُورَارْ نِ لُوبَنَانْ.

¹² أَئُتْشَمَا، أَئُتْسَرِيْثْ إِنُو،
شَمْ ذِ ثَاخَوِيْشْتْ إِبْلَعْنِ،
ذِ ثَارَا إِقْنَنْ، ذِ زُعُونَصَارْ إِشْمَعْنِ.
¹³ زُفُوعْ إِي زَايِمْ إِسْنَطِيْينْ
ذِ جَنْثْ نِ ثُرْمَانِيْنِ،
سِ زُغِيْدَجْتْ إِي صَبِيْحَنْ أَطَاسْ،
نَوَاشْ نِ رُحِيْ ذِ صَنْبِلْ،
¹⁴ صَنْبِلْ ذِ زُعْفَرَانْ،
سِ وُغَانِيْمْ وُحْمُومْ إِي تَفُوحَنْ
أَكْ-ذِ زُقَارْفَا،
عُرَامْ كُورْ ثِيْشَجُورَا نِ جَاوِيْ،
مِيْرُو ذِ وَشْفِيْرُو،
أَكْ-ذِ مَارَا زُعْطُورْ إِي صَبِيْحَنْ قَاغْ.
¹⁵ أَئُتَارَا نِ إِي خَوِيْشَنْ،
أَنُو نِ وَامَانْ إِي دَارَنْ،
إِيْنِيْ د-إِي تَارَزَنْ زَكْ إِي ذُورَارْ نِ لُوبَنَانْ.

ثَاْسَرِيْثْ ثِيْوَرُو، إِي سَرِيْ يَارَا-د
¹⁶ ”كَارْ، أَئُتْمِيْضْ نِ نَجْ،
أَس-د، أَئُتْمِيْضْ نِ سَوَادَايْ،
سُوضْ خِ وَخَوِيْشْ إِنُو،
أَجْ رُفَوَاحَتْ نِ زُعْطُورْ تَسْ أَذْ ثُوِيْورْ.
أَجْ لِيْفْ إِنُو أَذْ د-يَاسْ غَارْ وَخَوِيْشْ تَسْ،
أَذْ إِيْشْ زِيْ زُغِيْدَجْتْ تَسْ إِي صَبِيْحَنْ!“

أَوْتَشْمَا، أَتَاسَرِيْثْ إِنْو،
 رَقْصَعْ مِيرُو إِنْو أَكْ-ذِ بَالْسَامْ. إِنْو،
 شَيْغْ أَغْرُومْ نْ تَرِزُوا أَكْ-ذِ ثَامَنْتْ إِنْو،
 سَوِيغْ يِينُو إِنْو ذِ وُغِي إِنْو.
 إِمْدُوكَاژ، أَشْمْ، سَوْمْ،
 سَشَارْمْ، أَامْعِيَزْنْ! ■

تَاسَرِيْثْ تَزَهْرَا أَذْ تَارْزَمْ إِيْسَرِي
 2 "نَشْ طَسْعْ، مَاشَا وُزْ إِنْو إِفَاقْ.
 أَقَا ذَا تَمِجَا نْ لَيْفْ إِنْو،
 وَتِي إِسْقَارَقَبْنْ:
 'أَرْزَمْ أَلِي، أَوْتَشْمَا، ثَامْدُوكَتَشْ إِنْو،
 ثَاذِيْرِيْثْ إِنْو، أَكُورْشِي إِنْو،
 مَآغَارْ أَرْدَجِيْفْ إِنْو إِشُورْ سْ نَذَا،
 إِمُوزَارَنْ إِنْو شُورَنْ سْ ثُوْدِيْمِيْنْ نْ دَجِيْرْتْ!'

3 أَقَا شَسْعْ أَرُوضْ إِنْو،
 مَامَشْ إِثْ غَا يَارْضَعْ عَاوْذْ؟
 إِيْضَارَنْ سِيْرْدَغْ ثَنْ،
 مَا أَذْ ثَنْ شَخْمَجْعْ عَاوْذْ؟

4 لَيْفْ إِنْو إِيْسَكْ-دِ أَفُوسْ نَسْ
 زَكْ وَنُوقِيْبْ نْ ثَوَارْتْ،
 وُشَا إِنْهَزْ وُورْ إِنْو زَايَسْ.

5 نَشْ بَدَغْ حِيْمَا أَذْ أَرْزَمَغْ إِيْلَيْفْ إِنْو،
 إِيْفَاسَنْ إِنْو وَدُومَنْ سْ مِيرُو،
 زَكْ إِيْضُوضَانْ إِنْو إِيْسِيْرْزْ مِيرُو
 خْ إِيْفَاسَنْ نْ رُكُورَنْ.
 6 نَشْ أَرْزَمَغْ إِيْلَيْفْ إِنْو،
 مَاشَا لَيْفْ إِنْو ثُوغَا يُوِيُورْ، إِيْعَدُو.

إِفْعَ رَعْمَارْ إِنُو وُيْ ثُوغَا إِسَاوَارْ!
 نَشْ أَرُزُوعْ خَاسْ، مَاشَا وَارْ ثْ وَفِيعْ.
 نَشْ رَاغِيعْ أَسْ، تَتَا وَارْ خَافِي د-يَارِي.

⁷ وَفِينْ أَيْيْ إِعْسَاسَنْ
 غَارْ وَنَضْ نَسَنْ ذِي ثَنْدِينْ،
 نِيْثِي وَثِينْ أَيْيْ، يَزْمَنْ أَيْيْ،
 أَقْنُورْ إِنُو كَسَنْ أَيْيْ ثْ إِعْسَاسَنْ نْ رَحِيُوضْ.

إِرْزِي نْ شَرِيْثْ أَلْ-ذِيسِيْسْ نْ وُرْشَالِيْمْ
⁸ "نَشْ أَذْ كَنِينْ شَجَادْجَاغْ،
 أَيْسِيْسْ نْ وُرْشَالِيْمْ،
 مَارَا كَنِينْ ثُوْفِينْ لِيْفْ إِنُو،
 مِينْ ذِ أَسْ غَا ثِينِينْ؟
 أَقَا شَحْرَشْ أَيْيْ ثَايِي."

⁹ "مِينْ غَارْسْ غَارْ لِيْفْ تَمْ
 نَكَارْخْ لِيْفْ نَغِي،
 أَشْمْ إِ ذِي إِدْجَا وَارْزِي قَاغْ زِي ثَمْعَارِيْنْ؟
 مِينْ غَارْسْ غَارْ لِيْفْ تَمْ نَكَارْخْ إِنْغِي،
 أَقَا شْمْ أُمُو إِ ذِ أَنْغْ شَجَادْجَاذْ؟"

¹⁰ "لِيْفْ إِنُو ذِ أَشْمَرَارْ إِيْتِسِيْقَنْ
 ذِ أَرْكُوَاغْ أَمْ إِذَاْمَنْ،
 إِيْتَبَانْ أَمْ وَبَانْدُو سَنَجْ خَعْمَرَا نْ رُورُوفْ.
¹¹ أَرْدَجِيْفْ نَسْ ذِ وُرْغْ إِقُورْ إِصْفَانْ،
 إِمُوزَارَنْ نْ وُشَوَافْ نَسْ ذِ ثِيُورِيْرِيْنْ
 إِيْتَكَنْ أَمْ رُمَوَاجْ،
 ذِ إِبَارْشَانْ أَمْ يِيْبَاغْرِيُونْ.
¹² ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ كِيْنْثْ أَمْ ثَذِيْبِيْنْ
 غَارْ نُسْدَجِيَاوِيْنْ نْ وَامَانْ،
 عُوْمَنْثْ ذَكْ وَغِي،

قِمِئْتٌ ذِي ثُيُورٍ أَرْسَنُ
 أَمْ إِزْرًا إِعْرَانُ.
 13 إِمَكِّيزُنْ نَسْ كُتَيْنُ
 أَمْ يَحْوِيشُنْ نَ رَعُطُورُ،
 شُورُنْ سَ رَعُشُوبُ إِتْهُوحُنْ،
 إِيْنَشِيشُنْ نَسْ أَمْ ثَلْبَلِيشِينْ،
 تُوْذُومَنْ سَ مِيْرُوْ اِفْسِينْ. ■
 14 إِغَادَجَنْ نَسْ أَمْ يِقْقُضْبَانْ نَ وُورُغْ،
 عَمَّارَنْتْ سَ إِزْرَا نَ تَحْرِيْسُوْلِيْثْ،
 اَعْدِيْسْ نَسْ إِكَّا أَمْ رَعَاَجْ إِتِيْسِيْقَنْ،
 رَحْفَنْ ثَ سَ ثِيَاْقُوْثِيْنْ نَ صَافِيْرُ.
 15 إِمِضْبَانْ نَسْ ذَ إِيْلَارَنْ نَ رَمَارْمُورُ،
 خَ ذَسُوسَا نَ وُورُغْ إِتْوَاَصَفَانُ.
 إِبَانَ-دَ تَنَا أَمْ لُوبَنَانْ،
 إِتْوَاْفَارْزْ أَمْ شُجَّارْتْ نَ ثُكْلُثْ.
 16 اَنْعَ نَسْ إِشُورْ سَ ثَارْثِيُوْذِيْ،
 مَارَا إِ غَارَسْ إِشُوَوَارُ.
 وَآ ذَ لَيْفْ إِنْوُ،
 وَآ ذَ اَمْدُوْكَزْ إِنْوُ،
 أَ كَيْنِيْثْ يِيْسِيْسْ نَ وُرْسَالِيْمْ!"

6

ثَانِكَا رُوْثْ نِ اِزْرِيْ نِ شَرْيْثْ
 1 "مَانِي يُوِيُوْر لَيْفْ تَمَّ،
 اَشْمُ اِشْتَانْ قَاعْ خْ ثَمْعَارِيْنْ؟
 مَانِي يَارَا سْ وُزْدَجِيْفْ لَيْفْ تَمَّ؟
 نَبْشِيْنْ نَحْسْ اَذْ خَاسْ نَارُوْ اَكِيْدَمْ!"

2 "لَيْفَ إِنْوَاهُوا غَارَ وَحْوِيشِ نَسْ،
غَارَ شُوَذَا س رَعُطُورْ،

حِيمَا أَذْ يَارُوسْ ذَكْ إِحْوِيشِنْ،
 حِيمَا أَذْ إِسْمُونْ ثِيلِيلِيشِينَ. ■
 3 نَشْ زَكْ لَيْفْ إِنُو،
 وَ لَيْفْ إِنُو أَقَا-ثْ إِنُو،
 نَتَّا ذْ وَنِي يَارْكَوسَنْ جَارْ ثِيلِيلِيشِينَ.

أَسْرِي إِغْنَجْ خُ وَرْزِي نْ شَرِيْثْ
 4 "شَمْ تَصْبَحْ، أَثَامْدُوكْتَشْ إِنُو،
 أَمَشْنَاوْ ثِيرْصَا،
 شَنِيدْ أَمْ وَرْشَالِيمْ،
 شَاكْوَاذْ أَمْ يَيْسَدِيَّيْنْ نْ رُعْسَكَارْ
 سْ إِبَانْدُوشْ نَسْنْ.
 5 كَسْ ثِيْطَاوِينْ زَايِي،
 مَاغَارْ نِيْثْنِيْغَضْرَنْتْ أَيْيْ إِفَادَنْ أَطَّاسْ.
 أَشَوَّافْ نَمَّ أَمْ نُحِيْمَارْتْ نْ إِغَايِضَنْ
 إِ د-إِهْكَوَانْ زَكْ إِذْوَارْ نْ جِيلَعَاذْ.
 6 ثِيْغَمَاسْ نَمَّ كَيْنْتْ أَمْ نُحِيْمَارْتْ نْ وَودْجِي،
 إِ د-إِتْكَعَاذَنْ زَكْ وَمَشَانْ نْ وَصْبَنْ.
 مَارَا يَحْصُونْ وَرُونْتْ ثَاشْنِيوْتْ،
 وَارْ ثَقِيمْ إِشْتْ نَبْرَا إِحْجِيرَنْ.
 7 لَحْنَكَاثْ نَمَّ أَمْ ثَرْمَانْتْ إِبْضَانْ
 أَوَارِي إِلْثَامْ نَمَّ.
 8 أَقَا ذِيْنْ سَتِيْنْ نْ نُجْدْجِيْدِيْنْ
 ذْ ثَمْنِيْنْ نْ ثِيْيَا،
 وَرَا ذْ ثِيْعَزَارِيْيْنْ بَرَا رَحْسَابْ.
 9 وَحْدَسْ نَتَاثْ، ثَاذِيْبِرْتْ إِنُو،
 ثِيِيْ إِكْمَرَنْ إِنُو،
 أَيِّي نْ يَسِيْسْ نْ يِمَاسْ،
 نَتَاثْ ذْ ثِيِيْ إِفَارْزَنْ

غَارِ ثِيٍّ اِذْ اَسْ-دُورُونَ.
مَا زَا زَرْيَنْتْ تِ ثِيْسِيْثْ، اَذْ تِ سَعُوْدْ جَانْتْ،
ثِيْجْدْ جِيْذِيْنْ ذِ ثِيْثَا اَذْ تِ سَمْعَارَنْتْ.“

10 "مِنْ ثَعْنَا ثِي د-إِسِيَجَن"

أَمْ تَفَاوَتْ زُجَارٌ،
ثُشْنَا أَمْ تُبْرِئِ إِقْفَرٌ،
ثُصْفَا أَمْ تُثَوِّشُ يَارِقٌ،
ثُشَّا كَوَاذٌ أَمْ يَيْسُذِينَ زُعْسَكَارُ
س إِبَانُوشُ؟“

تَشْضِیْحِ تَشْرِیْثِ

11 "نَشْ حَوِیَغْ غَارْ ثَحْوِیْشْ"

ن شجوراً ن ثغیاشث
حیماً اذ زترغ

أَغْمُؤِيْ إِبْدَنْ ذِيْ ثَغُورْثْ،
حِيْمَا أَذْ رَتْرَغْ مَا ثَاَزَايَارْثْ لُسُوفَغْ-دْ،

مَا يَدِّشْجُورَا نَ اَرْمَانِ تَنَوَارِنَشْ.

12 ثُوغَا وَارَد-أَرِغْ ثَايِنِثْ

أَقَا سَّيِّغْ إِخْفَ إِنْوْ
ذِكْ إِكَارُوشْ نْ رُكْنَسْ إِنْوْ إِكْلَذَنْ.

أَرْزِي نَسْرِيثَ غَارِ شَذِيحٍ

1 "عَقْب-د، عَقْب-د، أَشُولَا مِثْ!

عُقْبُ-د، عُقْبُ-د،
مَاحِذٌ أَذْ ذَايِمٌ نَخْرَارٌ،

”مِنْ ثَمْسٍ أَذْ ثَرَامِ ذِي شَوْلَامِيثِ؟“

”نات آم شُضیح س نوبثات“

ن ثنائین رُعسْکاراتُ۔“

2 "مَشَحَارْ شَنَانْ إِصُورَافْ تَمَّ
 ذِي صَانْدَالِيَّاتْ تَمَّ،
 أ، شَمَّ يَسِيَسْ نَ إِجْ نَ وَمَشَعْ!
 أَحْنُوَيَّ نَ تَمَّصَاضَتْ تَمَّ
 أَمَّ تُسْدِيَيْنْ إِغْرَانْ
 تَرَاخَنْتْ تَاسَنْتْ-د،
 صَنْعَتْ نَ إِفَاسَنْ نَ وَفَنَانْ.
 3 ثَاعَبُوضَتْ تَمَّ
 أَمَّ تُسَارِيحَتْ تُخْنُوَيَّ،
 مَانِي وَارْ إِتْخَصِي يِنُوْ إِخْدَجُضَنْ.
 أَعْدِيَسْ تَمَّ ذَا أَكْمِيَشْ نَ إِرْدَنْ،
 نَضَنْتْ أَسْ-د ثَلِيلِيَشِيْن. ■
 4 إِذْمَارَنْ تَمَّ كَيَنْ
 أَمَّ ثَانِيْن نَ إِغَايُضَنْ إِمْرِْيَانْ،
 أَمَّ وَاشْنِيُونْ نَ ثَغَايُضَتْ نَ وَزْغَارْ.
 5 إِرِي تَمَّ إِكَاْ أَمَّ صُومَعَتْ نَ زَعَاجْ،
 ثِيَطَاوِيْن تَمَّ
 أَمَّ يِيْرَمَامَنْ نَ حَاشِيُونْ،
 غَارْ ثَوَارْتْ نَ بَاثْ-رَايِيْمْ،
 ثِيَزَارْتْ تَمَّ أَمَّ صُومَعَتْ نَ لُوبَنَانْ
 إِ إِسَاجَانْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ.
 6 ثِيُوَا تَمَّ إِكَاْ أَرْدَجِيْفْ تَمَّ
 أَمَّ كَارْمِيلْ،
 أَشَوَافْ نَ وَزْدَجِيْفْ تَمَّ ذَا أَرْجُوَوَانِيْ،
 أَجْدَجِيْدْ إِتَوَاحْبَسْ ذَكْ إِمُوزَارَنْ تَمَّ."
 7 "مَشَحَارْ تُشْنِيْدْ شَمَّ،
 وَ مَشَحَارْ تُصَبْحَدْ، أَفْلِيْرِيْ،
 ذِي كُورْشِي مِيْنْ إِزْمَارْ بَنَازَمْ
 أَذْ يَارْ مُرْريْ!"

أَوَارْ نِ يَسْرِي وَشَا تَاسِرِيْثْ ثَارِيْ ذَايسْ
 8 "نِيْدِي تَمَّ ثَارُوسْ ذِي تُشَجَّارْثْ نِ ثِيْنِي،
 إِذْمَارَنْ تَمَّ ذِكْ إِرْكُونَنْ نِ وَضِيْرُ.
 9 نَشْ نِيْعْ: 'أَذْ نِيْعْ خُ تُشَجَّارْثْ نِ ثِيْنِي،
 أَذْ طَفْعْ ذِي زَفُوعْ نَسْ،
 إِذْمَارَنْ تَمَّ أَذْ إِرْدِيَنْ
 أَمَّ إِرْكَكَ نِ وَضِيْرُ غَارْ ثُيَارْثْ،
 زَفَوَاحْ نِ وَنَزَارَنْ تَمَّ
 أَمَّ تَفَاحِيْنِ،
 10 أَنْعْ تَمَّ أَمَّ يِينُوْ إَصْبَحَنْ أَطَّاسْ، "...

..." وَنِيْ إِرْأَحَنْ نِيْشَانْ غَارْ لِيْفْ إِنُو،
 وَنِيْ إِتَارَانْ إِيْنِشِيْشَنْ
 نِ يِيْنِيْ إِطْصَنْ أَذْ نِهْرَنْ،"

11 "نَشْ نِ لِيْفْ إِنُو،
 غَارِي د-إِتَاسْ مَرْرِي نَسْ.
 12 أَسْ-د، لِيْفْ إِنُو،
 أَجْ أَنْعْ أَذْ نُيُورْ غَارْ يِيَارْ،
 أَذْ نَسْنَسْ ذِي زَدُشُورْ.
 13 أَجْ أَنْعْ أَذْ نَكَارْ زِيْشْ
 حِيْمَا أَذْ نُيُورْ غَارْ إِمَارْجَاعَنْ نِ وَضِيْرُ،
 أَجْ أَنْعْ أَذْ ثُؤَارْ،
 مَا تَارَايَارْثْ أَفَا شُوقُغْ،
 مَا نُوَوَارْ نَسْ نُورْزَمَنْ،
 مَا ثِيْشُجُورَا نِ أَرْمَانْ نُوَارْثْ.
 ذِيْنِيْ إِذْ أَشْ غَا وَشَغْ أَشْحِيْبْ إِنُو.
 14 تِيْفَاحِيْنِ نِ ثَارِيْ أَرْخُونْثْ إِرْفَوَاحْ
 وَثِيْوَا نِ ثُورَا نَغْ
 أَفَا ذِيْنْ فُرُوثَاثْ إِشُورَانْ،
 ثِيْنِيْ نِ طَرِيْ ذِ ثِيْنِيْ إِتَوَاحْرَنْ.

أَلَيْفَ إِنُو، نَحْمَرُغْ ثَنْتْ إِشْكَ!

8

ثَاسِرِيْثْ ثَكَمَرَّ أَوَارْ نَسْ

¹ "أَخْ، مَعْلِيْكَ قَاعْ شَكْ ذِ وُْمَا،

تَطْضَنْدْ ذِي ثَبِيْبِيْشِيْنْ نِ يَمَّا.

مَاَرَا وُفِيْعْ شَكْ ذِي بَارَا، أَذْ شَكْ سُوْذَمَغْ،

بَرَّا مَا ذِ أَيْيِ سَحَقَارَانْ.

² إِرْزِي أَذْ شَكْ نَذْهَغْ، أَذْ شَكْ أَوِيْعْ

غَارْ ثَادَارْثْ نِ يَمَّا،

شَكْ أَذْ أَيْيِ ثُسْرْمَذْ ذِيْنْ.

أَذْ أَشْ وَشَغْ يِنُوْ إِتْفُوحَنْ

سِ رَعْتُوْرْ أَذْ شُوْذْ،

أَرْمِي نِ شَجَارْثْ إِنُو نِ وَارْمَانْ.

³ أَرْزَمَاضْ نَسْ سَادُوْ وُزْدَجِيْفْ إِنُو،

أَفُوسِيْ نَسْ إِذَارْغْ أَيْيِ-د.

⁴ نَشْ أَذْ كِنِيْنْثْ شَجَادْجَاغْ،

أَيْسِيْسْ نِ وُرشَالِيْمْ:

مَايْمِيْ غَا شُورْثْ ثَايْرِي

نِيْعْ أَذْ ت-إ-د-شَكَّارْثْ،

قُبْرْ مَا تَحْتَسْ نَتَاثْ؟"

ثَاسِرِيْثْ ثَفَغْ-دِ زِي رَحْرَا أَكْ-ذِ يَسْرِيْ نَسْ

⁵ "مِيْنْ ثَعْنَا نِيْ ذِيْنْ إِتْكَعَاذَنْ زِي رَحْرَا،

ثَعْمَدْ خُ لِيْفْ نَسْ؟"

"سَادُوْ شَجَارْثْ نِ تَفَاحْثْ

أَرْغْ مَرْرِيْ نَمْ،

مَاْنِيْ شَمْ د-ثُجَّا يَمَامْ

سِ زَحْرِيْقْ نِ ثَارُوَا،

مَاْنِيْ شَمْ د-ثُجَّا

ثِي شَم د-يُورُونْ. □

6 "سَارْسْ أِي أَمَّ طَابَعْ خُ وُورْ نَشْ،
 أَمَّ طَابَعْ خُ وُغِيرْ نَشْ،
 مَآغَارْ ثَاِيرِي تُجْهَذْ أَمَّ رُمُوْثْ،
 تُوسَمِي تَقْسَحْ أَمَّ رَاخَارْثْ،
 ثِيْفُطُوْثِيْنْ نَسْ ذِ ثِيْفُطُوْثِيْنْ نِ ثُمِّي،
 أَقَا أَتْنْثْ أَمَّ وُشَعَارْ نِ سِيْذِي.
 7 أَطَّاسْ نِ وَاْمَانْ
 وَارْ زَمَارْنْ أَذْ شَحْسِيْنْ ثَاِيرِي،
 وُورَا ذِ إِيْغَرَرَانْ وَارْتِ تِيُوْنْ.
 وَآخَا إِيْوَشَا إِيْجَنْ إِيْ ثَاِيرِي
 مَارَا أَكْرَا نِ ثَاْدَارْثْ نَسْ،
 أَذْ ثِ سَحْقَارْنْ ذِ أَسَحْقَارْ."

ثَاَسِرِيْثْ ذِ إِيْئَمَّاسْ

8 "نَشِيْنْ غَارَنْغْ
 إِشْتْ نِ وُتْشَمَانْغْ ثَاْمَرِيَانْثْ،
 عَاذْ وَارْ ذِ أَسْ د-فِيْغَنْ إِيْذَمَارْنْ.
 مِيْنْ غَا نَكْ إِيْ وُتْشَمَانْغْ
 ذِكْ وَاسْ إِيْ ذِي خَاسْ إِيْ غَا سِيُوْرَنْ؟"

9 "مَارَا تَتَاْثْ ذِ رُحِيْضْ،
 أَذْ خَاسْ نَسْبِدْ أَشْبَارْ
 أَمَّ إِيْجْ نِ تَآجْ نِ نُوْقَارْثْ.
 مَارَا تَتَاْثْ ذِ ثَاَوَارْثْ،
 أَذْ تِ نَقْنْ سِ ثُفْرُوْينْ نِ وُكْشُوْضْ نِ ثِيْكَلْثْ."

10 "نَشْ ذِ رُحِيْضْ وُ إِيْذَمَارْنْ إِيْوَاْ أَمَّ لُبُوْرَجَاْثْ.
 خِيْ ذُوْرْغْ نَشْ ذِي ثِيْطَاُوْينْ نَسْ
 أَمَّ ثِيْ يُوْفِيْنْ رُحْنَاْ."

أَحْوِيشْ نْ ثَرَابَارْتْ نْ سُولِيمَانْ ذْ وَحْوِيشْ نْ ثَرَابَارْتْ نْ شَرِيْثْ
 11 ”سُولِيمَانْ ثُوغَا غَارَسْ

إِجْ نْ وُمارْجَعْ نْ وُضَيْرْ ذِي بَاعْلْ-هَامُونْ.
 إَوْشَا أَمَارْجَعْ نِي إِيْعَسَّاسَنْ.
 إِرْغِيدْجَتْ نَسْ قَاعْ إِيْجْ بِيوي-د
 أَرْفْ نْ رُوزَنْ نْ نُوْقَارْتْ.“ □

12 ”أَحْوِيشْ نْ وُضَيْرْ إِنُو،
 أَقَاتْ زَاتْ إِيْثِيْطَاوِينْ إِنُو.
 أَرْفْ نْ رُوزَنْ نْ نُوْقَارْتْ
 أَقَا أَثْنْ إِيْشَكْ، أَسُولِيمَانْ،
 وُأَرْفَايْنْ إِيْعَسَّاسَنْ نْ رْغِيدْجَتْ زَّايْسْ.“

أَزَّايْجِي نْ يَسْرِيْ ذْ شَرِيْثْ
 13 ”أَشْمْ نِّيْ إِرْدَغَنْ ذَكْ إِيْحْوِيشَنْ،
 إِيْعَشِيرَنْ نَمَّ تَسْرَانْ سْ إِمْرُوغَنْ نَسْنْ
 إِيْثَمِيْجَا نَمَّ،
 قَارَنْ: ’أُجْ إِيْ أَذْ تْ سَرْغْ!“

14 ”ذَغِيَا، أَلِيْفْ إِنُو،
 أَلْكَ أَمَّ بِيْغَايُضْ نْ وَزْغَارْ
 نِيْغْ أَمَّ وُثْرِيَانْ نْ وُذَاذَنْ،
 خْ إِيْذُورَارْ إِيْشُورَنْ سْ رْغُشُوبْ إِيْثُوحَنْ.“

إشاعيا

ثامريوث ن إشاعيا

¹ رُوحِي ن إشاعيا، ميس ن أموص، ني إزراخ يهوذا د وُرشاليم، ذك ووسان ن عوزيا، يوثام، أهاز د حيزقيا، إجدجيدن ن يهوذا.

² "سرّم، أاجنوان، وشا سغد، ثامورث، مينزي سيدي إساول: 'نش سيمغ إحنجيرن وسمغارغ ثن، ماشا نيثنيغوغن خافي. □

³ أفوناس إسّن بابّ نس د وُسُوس زمودّ ن سيدي نس، ماشا إسرائيل وار غارس بو تُوسنا، زُكنس إنو وار ديس ثدجي زفهاث.

⁴ وُشت خ زُكنس إ إخنان، زُكنس إخ إدجا دقرن زموعصيت، زاريت ن إعنّان، ثاروا ن وُسُنخريغ. نيثني جين سيدي، سَحَارن أمقدّاس ن إسرائيل، آرّين أس-د س وعُور.

⁵ ماني تَحَسَم اذ شووتم عاذ، وُي كنيو تقيم شغواغم. اَزْدجيف مارا إهرش، وُز مارا يوهز أطاس. □

⁶ زي ثرقا ن وُضار اَزْدجيف وار ديس تيفذ مين إصحن! مغير إيزمين، طعبيار د إيزمين يارزمن، وار ثن هنشن، وار ثن سيارضن، وار ثن سارضن س رشت.

⁷ ثامورث نوم ثخرّا، ثيندام نوم ششمضن ثنث س ثمسي، ثامورث نوم صارذن ت إبارانيّن زاث إ ثيطاوين نوم، أقات-د زخيربث أنحي سنقرن ت إبارانيّن. □

⁸ يدجيس ن صيهيون تقيم غار ضفار أم ييشث ن تعيشوث ذك ومارجع ن وُصير، أم ثخانث ن وُعساس ذك إيارن زخيار، أم ثديث إتواحصارن.

⁹ مري سيدي ن زعسكاراث وار د أنغ إجي دُروس مين ياروزن، إري ندوز أم سادوم، إري نكا أم عامورا، □

¹⁰ "سرّم إ واورن سيدي، اَزْحوكام ن سادوم! وشم أمروغ إ شاريعا ن آري، اَزْكنس ن عامورا!

¹¹ مين غا سغ س ثغاصي نوم، إقار سيدي. نش جيونغ زي ثغارصا ن وشماض ن إشاريين وُزي ثاذونث ن زمار إصحن.

إذا من ن إفوناسن إمريانن د يزمارن د إغايضن وار د آي تعجين. □

¹² نحي-د-تاسم حيمّا اذ ثبانم زاث إ وودم إنو، وي كنيو إعارضن إ وُيا، ماحند اذ تَعَسَم خ زمرّاحث إنو؟

¹³ وار د آي-د-ثاويم عاذ ثاوھيث إبضرن. زنجور غاري د نعي. وُسان ن إبورن ن جذيد د وُوسان ن سبت د وُراغي إ

تسمونين إقدسن وار زمارغ اذ حمرغ مارا آيا، أقات-د زموعصيت، عاذ وُرا د أموني إفارزن.

□ 1:32 أعوذ. □ 1:4 4:1 إزهد. 8:78؛ إشا. 3:57 □ 1:5 5:1 2 إرم. 22:28؛ إرم. 30:2 □ 1:7 7:1 أعوذ. 51:28؛ إشا. 5:5 □ 1:9 9:1 أرم.

24:19؛ إشا. 6:17؛ 6:24؛ 17:30؛ روم. 29:9 □ 11:1 1:11 إزهد. 8:50؛ 9؛ أوزن. 8:15؛ 27:21؛ إشا. 3:66؛ إرم. 20:6؛ عام. 22:5

14 رَعِمَارِ اِنْو اِشَارَهٗ وُّسَانٍ نَّ وُبُورٍ نَّ جَزِيدٍ نُّومٍ ذ رَعِيْوَدَاتٍ نُّومٍ اِتْوَاكِّنْ . اَفَا اَتْنِ ذَوْرَن غَارِي ذ رَحْمَرٍ نَشْ وُحْرَغْ اَذْ نِّنْ اَرْبُوعْ .

15 نَحْيِ ثَسَارَاحِمَ إِفَاسَنَ نَوْمَ، تَرْحُفَعِ إِشِيطَاوِينَ اِنُو زَايَوْمَ. عَاذَ مَاذَا كَيَّوْ ثَارَنِيمَ ذِي ثُوَادِحِيْثَ، نَشْ وَارَتَ تَسْرِيْعَ، مَاغَارَ

إِفَاسَنَّ نُوْمَعْمَارُنْ س إِذَا مَنَّ. ■

16 سِيرْزِدَمْ، سِيرْزِدْكُمْ إِحْفَ نَوْمَ، سِييْگُو جَمْ نُوعْمَنَ نِ مُمَكَّا نَوْمَ زِي زَاتَّ نِ ثِيْطَاوِيْنِ اِنُو. سُبِدَمْ زِي رُغَارِا مُسْگَرِ. ■

17 رَمَدُمَ أَذْ ثَكُمُ مِينَ إصْبَحْنِ، أَرْزُومَ خَ رُحَقْ، وَشَمَ أَفُوسَ إِي وَتِي إِحْسَارَن، كَمَ ثَاغَارَتِ إِي وَبُوجِيرْ، وَنَمَ خَ تَاغَاتَشْ.

18 "سَيِّدُ-دُ وُ أَجُّ اَنْعُ اَذْ تَحَاكَمُ اَلْ-ذُ وَايَاوِيَا!، اِقَارُ سَيِّدِي. وَاَحَا دُنُبُ نَشْ ذِ اِرْكُوَاغُ اَمَّ وُزْكُوَاغُ اِحْذَقْ، اَذْ دُورُنْ ذِ

إِشْمِرَارْنَ أَمْ وَذَفْرَ، وَاحَا ذِإْرْكَوَاغْنَ أَمْ وَزْكَوَاغْ يُوْدَجْعَنْ، أَذْ ذَوْرَنْ ذِإْشْمِرَارْنَ أَمْ تُصُوفْ. ■

19 مَارَا كَيُّوْثُورْمَ، وَ أَذْ شَرْمَ، خَنِيَّ أَذْ ثَشْمَ مَيْنِ إِصْبَحْنِ نِ ثُمُورْثَ،

20 مَا شَأْنَا كَيْنَ تُوَكِّمُ وَشَأْنُكَ أَذْ تُغْوِغُهُمْ، أَذْ كَتَبْتَ بَيْنَهُمْ سِيفًا، مَا غَارَ أَقْصَمُ نَ سَيْدِي أَفَا إِسْيُورَا!

21 ”مَامَشْ تَذَوْرْ شَذِينَتْ

نِيّ ذَايْسٍ رَّامَانْ

ذ ثَامَغَارَتْ ن فَارَقْ - شَعْرُ!

نَتَاتُ ثَوَا ثُورَس رُحَقُ،

ثَا سَكْذَا ثُو غَا ثَنُوسَا ذَايسْ،

مَا شَا رُخُوْا قَتَارُنْ.

22 نُوقَارْثُ نَمْ تَذَوْرُ ذُ كُوفُو،

يُنَوِّنُ نَحْمَ صُورُنْ ثَ الْأُذْ وَأَمَانُ. ■

23 رَحُوكَامْ نَمْ تَغُوغْنِ،

أَقَا كَتِينِ إِيخْوَانِنِ ذِي مَدُو كَارِ نَسْنِ،

مَا رَا تَحْسَنَ ثِيْرِيْفِيْن

وَأَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا أَسْأَلُكَ.

نیشنی وار تیغن اؤیوجیرؑ ئاسغارث نسؑ؁

دَعْوَتُ نِثْجَارٍ وَارِثٍ نِّيَكُوِيضٍ. ■

²⁴ "سَ وُيَا إِقَارَ سَيِّدِي، سَيِّدِي نَ زُعْسَكَارَاتْ، أَمْرَمَارَ نَ إِسْرَائِيلَ: 'وُشْتِ خَاوَم! نَشْ أَذْ شَفُوجْ إِخْفَ إِنْوَسْ إَغْرِمِنْ إِنْو،

نَشْ أَدْ خَرْفَعُ إِخْفَ إِنْوَزِي رُعْدِيَانِ إِنْوُ.

15:1 1:15 أَوْزَنَ، 28:1 16:1 1:16 إِزْهَدَ، 15:34؛ 27:37 عَامَ، 15:5 رُومَ، 9:12 18:1 1:18 إِزْهَدَ، 9:51 22:1 1:22 حَزَ، 18:22، 19؛

10:7 23:1 1:23 إِرْم. 28:5؛ زَاكَ.

حُوش. 18:4

- 25 نَشْ أَذْ وَتَغْ أَفُوسْ إِيْنُو خَاوَمْ، أَذْ كَنِيُو صَفِيْعْ أَلْ-ذْ لِيْخِيَا وَشَا مَارَا رُخْفِيْفْ نَمْ أَذْ ثْ وَدَارْغْ. □
- 26 نَشْ أَذْ أَمْ وَشَغْ عَاوْذْ رُقُوضَاثْ نَمْ أَمْ غَارْ وَمُرْوَارُو، ذْ آيْثْ نْ شَوَارْ نَمْ أَمْ غَارْ وَمُرْوَارُو. أَوَارِيْ أِيَا أَذْ أَمْ زَاغَانْ: 'ثَانْدِيْنْثْ نْ تُسْكَدَا!؛ ذْ 'ثُنْدِيْنْثْ ذَايْسْ زَامَانْ!'
- 27 صِيْيُونْ أَذْ شَوَاسَنَجَمْ سْ رُحَقْ ذْ يِيْنِيْ زَايْسْ إِيْتُونْ أَذْ تَوَاسَنَجَمْنْ سْ تُسْكَدَا،
- 28 مَاشَا إِمَغُوغْنْ ذْ إِمْدَنَابْ أَذْ تَوَارْزَنْ جَمِيْعْ، وَشَا إِيْنِيْ إِيْغَا إِيْحِيْدَنْ خْ سِيْذِيْ، أَذْ تَوَاقْضَانْ. □
- 29 نِيْثِيْ أَذْ سَضَحَانْ زِيْ سِيْيْثْ نْ تُشْجُورَا نْ لْ-أَصْنَامْ نِيْ ذِيْ ثَمْرَمْ وَشَا كَنِيُو أَذْ تُسْضَحَامْ زِيْ سِيْيْثْ نْ إِيْحِيْشَنْ نِيْ تُخْضَارَمْ كَنِيُو.
- 30 مَآغَارْ كَنِيُو أَذْ ثِيْرِيْمْ أَمْ تُشْجَارْثْ نْ يِيْكْ إِيْ زِيْ أَفَارْ نَسْ إِيْسَرَاوْ، وَ أَمْ وَحِيْشْ إِيْ وَارْ غَارْ دَجِيْنْ وَامَانْ.
- 31 أَذْ إِيْدُورْ وَنِيْ إِيْجَهْدَنْ ذْ إِيْجْ نْ وَفِيْرُو نْ ثِيْفَسْثْ وَ رُخْدَمْثْ نَسْ ذْ إِيْشْثْ نْ ثُقْطُوثْ، أَذْ أَرْغَنْ سْ ثَمِيْنْ إِيْدَسَنْ مُونْ وَشَا وَارْ ذِيْنْ إِيْدَجِيْ وَرَا ذْ إِيْجْ وَيْ غَا إِيْشْخَسِيْنْ، “

2

أَذْرَارْ نْ ثَادَارْثْ نْ سِيْذِيْ

1 أَوَارِيْ إِيْرَا إِيْشَاعِيَا، مِيْسْ نْ أَمُوصْ، خْ يَاهُودَا ذْ وَرْشَالِيْمْ.

- 2 “ذِكْ وَنْكَارْ نْ وَوَسَانْ أَذْ يِيْرِيْ وَذْرَارْ نْ ثَادَارْثْ نْ سِيْذِيْ إِيْبْدْ إِمْتَنْ خْ وَذْرَارْ أَمْقَرَانْ قَاعْ نْ إِيْدُورَارْ. نَبَا أَذْ إِيْعْدُو مَارَا ثِيُوْرِيْرِنْ وَشَا أَذْ غَارْسْ د-أَزْزَنْ مَارَا رُكْنُوسْ. □
- 3 أَطَاسْ نْ رُكْنُوسْ أَذْ طَفَنْ أَبْرِيْذْ ذِيْنِيْ، أَذْ إِيْنِيْنْ: 'أَسْم-د، أَجْ أَنْغْ أَذْ نُكْعَدْ غَارْ وَذْرَارْ نْ سِيْذِيْ، غَارْ ثَادَارْثْ نْ أَرِيْ نْ يَاعْقُوبْ، حِيْمَا نَبَا أَذْ أَنْغْ إِيْسَرْمَدْ إِيْرِيْدَنْ نَسْ وَنَسِيْنْ أَذْ نُويُورْ ذِيْ ثِيْرِيْذِيْنْ نَسْ!، مَآغَارْ زِيْ صِيْيُونْ أَذْ د-ثَفَغْ شَارِيْعَا وَ أَوَارْ نْ سِيْذِيْ زِيْ وَرْشَالِيْمْ. □
- 4 نَبَا أَذْ إِيْحَكْمْ جَارْ شُوعُوبْ وَ أَذْ إِيْحَاكْمْ خْ وَطَاسْ نْ رُكْنُوسْ. نِيْثِيْ أَذْ سَكْنْ رُسيُوفْ نَسْنْ ذْ دُوزَانْ وَ فَرِيْشَاثْ نَسْنْ ذْ رُموَاسْ إِيْ وَزَبَارْ. وَارْ إِيْسْكَعَاذْ إِيْجْ نْ رُكْنُوسْ عَاذْ سِيْفْ خْ إِيْجْ نْ رُكْنُوسْ نَغْنِيْ وَ وَارْ ذَارِيْنْ عَاذْ إِيْ وَنَغْنِيْ. □
- 5 أَثَادَارْثْ نْ يَاعْقُوبْ، أَرَاخ-د أَجْ أَنْغْ أَذْ نُويُورْ ذِيْ ثَفَاوْثْ نْ سِيْذِيْ.”

أَسْ نْ سِيْذِيْ

□ 1:25 1:25 إِيْرَمْ. 29:6؛ مَآلْ. 3:3 □ 28:1 1:28 أَيْوَبْ 3:31؛ إِيْزَهْد. 6:1؛ 6:5؛ 27:73؛ 10:92؛ 35:104 □ 2:2 2:2 مِيْحَا 1:4 □ 2:3 3:2 إِيْزَهْد.

□ 2:4 4:2 يُوْرُو. 10:4؛ مِيْحَا 3:4

- 6 "مَا غَارَ شَكُّ تَضَارْدُ زُكْنُسَ نَسْ، ثَادَارْثُ نِ يَاعْقُوبَ، مِينِزِي نِيْثِي شُورُنْ سِ وُقَارِي زِي ثُورَا نِ شَارَقِ وُشَا شَغْرُنْ إِيْخَفِ نَسْ سِ ثِيْزَكِيُوْثْ أَمَ زُكْنُسَ نِ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنِ، وُشَا وُثِيْنِ إِيْفَاسْنِ أَكْ-ذِ ثَارَوَا نِ إِيْبَارَانِيْنِ.
- 7 ثَامُورْثُ نَسْ ثُشُورْ سِ نُوقَارْثُ ذِ وُورَغِ وُ وَارْ ذِيْنِ أَنْكَارْ غَارِ ثُخُوبَايْ نَسْ. ثَامُورْثُ نَسْ ثُشُورْ سِ يِيْسَانِ وُ وَارْ ذِيْنِ أَنْكَارْ غَارِ وُ بَارُونِ إِيْكَارُوثُنْ نَسْ.
- 8 ثَامُورْثُ نَسْ ثُشُورْ سِ ل-أَصْنَامَ، نِيْثِيْ بَنْدَقْنِ زَاثْ إِيْ رُخْدَمْثُ نِ إِيْفَاسْنِ نَسْ، إِيْ مِيْنِ سَكِيْنِ إِيْضُوضَانِ نَسْ.
- 9 أَمُوْ إِيْ غَا إِيْغْنَسِ بَنَادْمِ وُشَا أَذِ إِيْسَهَوَا كُورْ إِيْجِ نِ وَرِيَاْزِ إِيْخَفِ نَسْ. وَارْ ذِ أَسْنِ شَامَاحْ!"
- 10 "أَذِفْ غَارِ رُجْرُوفِ، نُوقَارْ ذِكْ وُشَارْ زِي سِيْبِيْثْ نِ وُسنَخْرِيْعِ نِ سِيْذِيْ وُ زِي سِيْبِيْثْ نِ زَعْرُنْ لَعَاْضَامَا نَسْ!
- 11 ثِيْطَاوِيْنِ إِيْنْفَحْنِ نِ إِيْوَذَانِ أَذِ د-تَوَاسَهَوَانْثْ وُ أَشْنَعِ نِ يِرِيَاْزَنْ أَذِ إِيْهَوَا. أَذِ إِيْتَوَاسْعُودَجِ سِيْذِيْ وَهَا ذِكْ وَاسْ نِيْ. □
- 12 مَا غَارَ أَسْ إِيْ سِيْذِيْ أَذِ د-يَاسْ خِ كُورْ بُو-نَفَاحْثْ ذِ وُ مَعْقَارْ وُ خِ كُورْ إِيْجِ وُ نِيْ إِيْسْعُودَجَانِ إِيْخَفِ نَسْ، حِيْمَا أَذِ د-إِيْتَوَاسَهَوَا. □
- 13 خِ مَارَا ثِيْشَجُورَا نِ ثَنَكْلْثْ يُوْعَرَانِ ذِ إِيْتَوَاسْكُغْدَنْ نِ وَذَرَارْ نِ لُوبَانِ، خِ مَارَا ثِيْشَجُورَا نِ زُبْدُجُوضِ نِ بَاشَانِ،
- 14 خِ مَارَا إِيْذُورَارْ إِيْغْفَارَنْ، خِ مَارَا ثِيْوَرِيْرِيْنِ يُوْعَرَانِ،
- 15 خِ كُورْ لُورْجِ يُوْعَرَانِ، خِ كُورْ رُحِيْضِ نِ لَقْلَعَا،
- 16 خِ مَارَا إِيْغَارُوبَا نِ ثَارْشِيْشِ وُ خِ مَارَا رُقْشُوعِ إِيْغَرَانِ.
- 17 نَفَاحْثِ نِ بَنَادْمِ أَذِ شَهَوَا وُ إِيْرِيَاْزَنْ إِيْغْفَارَنْ أَذِ تَوَاسَهَوَانِ. أَذِ إِيْتَوَاسْعُودَجِ سِيْذِيْ وَهَا ذِكْ وَاسْ نِيْ.
- 18 ل'أَصْنَامَ أَذِ تَوَابِيْضَرَنْ مَارَا.
- 19 خِيْيْ أَذِ د-أَذْفَنْ ذِكْ إِيْفَرَانِ نِ رُجْرُوفِ ذِ إِيْخَفْرَاوَنْ نِ ثُورْثِ زِي سِيْبِيْثْ نِ وُسنَخْرِيْعِ نِ سِيْذِيْ وُ زِي سِيْبِيْثْ نِ وُعودَجِيْ نِ لَعَاْضَامَا نَسْ، نَحِيْ نَتَا أَذِ د-إِيْكَارْ حِيْمَا أَذِ إِيْسنَخْرِعِ ثَامُورْثِ. □
- 20 ذِكْ وَاسْ نِيْ أَذِ إِيْضَارْ بَنَادْمِ ل-أَصْنَامَ نَسْ نِ نُوقَارْثِ ذِ ل-أَصْنَامَ نَسْ نِ وُورَغِ، إِيْيْ سَكِيْنِ إِيْيُخَفِ نَسْ حِيْمَا أَذِ أَسْنِ بَنْدَقْنِ، أَرَاْمِيْ إِيْ غَا يِيْرِيْنِ إِيْجَارْبُوعَنْ ذِ رُوضُوضَاثْ،
- 21 مَاحَنْدْ أَذِ د-أَذْفَنْ ذِيْ ثَرِيْبِيْنِ نِ رُجْرُوفِ وُ ذِكْ إِيْفَرَانِ ذِكْ وَرُورْ زِي ثِيْكَوُودِيْ نِ سِيْذِيْ وُ زِي سِيْبِيْثْ نِ زَعْرُنْ لَعَاْضَامَا نَسْ، نَحِيْ دِ غَا إِيْكَارْ حِيْمَا أَذِ إِيْسنَخْرِعِ ثَامُورْثِ،
- 22 "حِيْذَمْ خِ بَنَادْمِ، وُ نِيْ ذِكْ وَنَزَارَنْ نَسْ إِيْذَجَا مَغِيْرَ نَفْسِ، مِينِزِي مِيْنِ إِيْعَنَا نَتَا قَاغِ أَذِ خَاسِ نَحْسَبْ؟"

3

إِمْسِيَاْرَنْ إِيْغَفَانَنْ نِ وُرْشَالِيْمَ

□ 11:2 2:11 إِيْشَا. 15:5 □ 12:2 2:12 يُوو. 10:2، 31، 15:3، إِيْشَا. 13:6-13، 23:24، 9:8 Am.، مَت. 29:24، زُخ. 20:2، أَسَا. 12:6-13 □ 2:19

19:2 أَسَا. 15:6-17

- 1 "مَاغَارْ خَزَارْ، سِيدِي، سِيدِي ن زُعسْكَارَاتْ، أَذْ إِكْسْ خَ وَرْشَالِيمَ ذِ يَاهُودَا قَاعْ أَعْكَازْ ذِ قَاعْ ثَاغَارْشَتْ، قَاعْ ثَامُوشِيوَتْ سِ
وُفُوسْ نِ وَغُرُومْ ذِ قَاعْ ثَامُوشِيوَتْ سِ وَفُوسْ نِ وَامَانْ،
2 بُو-تَغْرُوضَتْ ذِ وَعُسْكَارِي، زُقَاضِي ذِ وَنَابِي، أَكْزَانْ ذِ وَمَغَارْ،
3 أَمْقَرَانْ خَ خَمْسِينَ ذِ بُو-شَانْ، أَمْشَاوَارْ، بُو-صَنْعَتْ ذِ وَبِي غَارْ إِدْجَا زُقَهَامَتْ نِ تَحْسَسَتْ نِ وَعَرْمْ.
4 نَشْ أَذْ خَاسَنْ كَغْ إِحْوَصِرِيْنْ ذِ رُحُوكَامْ نُسْنِ وَنِيشِي أَذْ خَاسَنْ سَلْطَنْ أَمْ مَامَشْ تَحْسَنْ نِيشِي.
5 خِي ذِي زُكْنَسْ أَذْ حَسَارَنْ إِجْ وَنَغِي، أَرِيَا زِ وَرِيَا زِ نَغِي، كُورْ إِجْ إِجْ جَارْ نَسْ. نِيشِي أَذْ هَكُورَنْ إِجْ وَنَغِي، أَحُودَرِي إِ
وُوسَارْ، وَبِي إِتَوَاسَحَقَارَنْ إِ وَبِي إِتَوَاشَعَنْ.
6 نَحِي غَا إِشْبَارْ شَا نِ يَحْنِ وَمَاسْ ذِي ثَادَارْتْ نِ بَابَاسْ، أَذْ يَبِي: 'شَكْ غَارْكَ عَادْ إِجْ نِ وَپَارْشُو، إِتَخَصَا أَذْ تِيرِيذْ ذِ أَمْكُودْ
خَانْغْ. أَرْ زُخَارْبَتْ-أْ سَادُوْ أَفُوسْ نَشْ!،
7 خِي أَذْ يَا كِي تَنَا ذِكْ وَاسْ نِي، أَذْ يَبِي: 'نَشْ وَارْ زَمَارْغْ أَذْ إِرْبِغْ ذِ أَمْسُكْنُفُو. وَارْ ذِينَ بُو وَغُرُومْ وَوَارْ ذِينَ بُو وَارُوضْ ذِي
ثَادَارْتْ إِنْو. وَارْ ذِ أَيْي تَكْمُ ذِ أَمْكُودْ نِ زُكْنَسْ!
8 مَاغَارْ تَنْدَرَفْ تَنْدِينَتْ نِ وَرْشَالِيمَ وَتُوضَا يَاهُودَا، مِينِزِي إِرْسْ نُسْنِ ذِ تَمْكَا نُسْنِ أَقَا أَتَنْ صِيْدِي سِيدِي مَاحَنْدْ أَذْ سَعَارَنْ
تِيْطَاوِينْ نِ وَعُودْجِي نَسْ.
9 تِيْفِرَاسْ نِ إِغْمَبَابْ نُسْنِ شَهْدَنْتْ خَاسَنْ. أَمْ سَادُومْ سَاوَارَنْ نِيشِي سِ بَطَايْطَايْ خَ دَنْوَبْ نُسْنِ، وَارْ تَنْ سَنُوقَارَنْ. وَشَتْ
خَ زَعْمَارْ نُسْنِ، مَاغَارْ نِيشِي تَكَنْ زُغَارْ ذِكْ يَحْفْ نُسْنِ."
10 "إِنِمْ إِ وَمُسْكَدْ أَقَا أَذْ يَبِي مَلِيحْ، أَقَا أَذْ شَنْ سِ يَحْفْ نُسْنِ زُعِيْدْجَتْ نِ تَمْكَا نُسْنِ.
11 وَشَتْ خَ وَعَفَانْ. وَشَتْ خَاسْ، مَاغَارْ أَذْ تْ خَدْجَصَنْ عِلَاحَسَابْ مِينْ كِينْ إِفَاسَنْ نَسْ.
12 إِنِي إِدْجَنْ زُكْنَسْ إِنْو أَقَا أَتَنْ ذِ إِحْجِيرَنْ، وَشَا تِيْغَارِيْنْ تَصْلُطَنْتْ خَاسْ. أَرْكَنَسْ إِنْو، إِنِي شَكْ إِنْدَهَنْ، أَقَا تَغَارَانْ شَكْ،
وُشَا زَاثَارْ نِ تِيرِيْدِيْنْ نَشْ مَسْحَنْ تْ."
13 "سِيدِي إِوْجَدْ حِيْمَا أَذْ إِشَارْغْ، تَنَا إِبْدْ حِيْمَا أَذْ إِشَارْغْ زُكْنُوسْ.
14 سِيدِي أَذْ د-يَارْفِغْ دَعُوثْ أَكْ-ذِ إِمَغَارَنْ نِ زُكْنَسْ وَ أَكْ-ذِ رُحُوكَامْ نَسْ، مَاغَارْ كِينُوشْشَمْضَمْ أَمَارْجَعْ نِ وَضِيرْ وَ مِينْ
تُوشَارْمْ إِ مِرْزَا ضْ أَقَا-تْ ذِي تُوْذَرِيْنْ نَوْمْ.
15 مِينْ كِينُوشْشَمْضَمْ، أَقَا تَرَبَزْمْ زُكْنَسْ إِنْو وَ تَقْرَمْ إِغْمَبَابْ نِ مِرْزَا ضْ؟، إِقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي نِ زُعْسْكَارَاتْ."

تِيْغَارِيْنْ تِيْغَفَارِيْنْ نِ وَرْشَالِيمَ

- 16 أَمُو إِقَارْ سِيدِي: "مِينِزِي يَسِيْسْ نِ صِيْهِيُونْ ذَايْسَنْتْ تَفَاخَتْ، شُورَنْتْ سِ إِرَاوَنْ كُغْدَنْ، سِ زُخْرَاثْ تَغَارَانْتْ، أَمْ
تَرَاخَنْتْ وَ تَقْرَفِيْزَنْتْ سِ إِصُورَافْ مَاحَنْدْ أَذْ سَطْنُطُونْتْ إِخْرَخَا زَنْ نِ إِصَارَنْ نُسْنَتْ،
17 أَذْ يَارْ سِيدِي إِنْو جَدَامْ خَ تَاشَقُوفْ نِ وَرْدْجِيْفْ نِ يَسِيْسْ نِ صِيْهِيُونْ وَشَا أَذْ إِعَارَا سِيدِي زُعَارْ نُسْنَتْ."

- 18 "ذِكُّ وَاَسِّ نِيَّ اَازْ اَسْنَتْ اِكْسِ سِيْدِي اِنُو مَارَا رَهْزُوطُ نَسْنَتْ: اِخْرَحَارَنْ خَ اِضَارَنْ نَسْنَتْ ذِ رِيْزَارَاتْ تَوَاشْدَنْتْ خَ ثِيَارَتْ ذِ ثَرِيْوِيْنِ ثِيْرِيَانِيْنِ
- 19 ذِ ثُخْرَايِيْنِ ذِي صِيْفَتْ نِ ثُوْدِيْمِيْنِ ذِ ثِيْمَقِيَّاسِيْنِ ذِ لَثَامَاتْ
- 20 ذِ اِحْوَاقْنِ اِزُوقْنِ اِ وُزْدَجِيْفِ ذِ اِخْرَحَارَنْ ذِ ثُخْرَامِيْنِ ذِ ثُرِيَّايِيْنِ اِتْفُوحَنْ ذِ رَحْرُوزْ
- 21 ذِ ثُخَاذِيْنِ نِ وُفُوسْ ذِ ثُخْرَايِيْنِ نِ ثُزَارِيْنِ
- 22 ذِ وَارُوضْ نِ وِيْدُوْذْ ذِ رِيْزَارَاتْ ذِ ثُسْبَنَايْ ذِ اِقُورَابْ
- 23 ذِ ثِيْسِيْثِيْنِ ذِ وَرُوضْ نِ رَقَطَنْ اَزْدَاذْ ذِ ثُشُوشَايْ ذِ فُونَارَاتْ نِ وُزْدَجِيْفِ.
- 24 ذِكُّ وَمَشَانْ نِ رَفُوحَاتْ نِ بَالْسَامْ اَازْ ثِيْرِيْ اَرِيْحَتْ، ذِكُّ وَمَشَامْ نِ ثُخْرَامَتْ اَازْ يِيْرِيْ وَسْعُونْ، ذِكُّ وَمَشَانْ نِ ثُشْكُوكِيْنِ اِشُوَارَنْ اَازْ يِيْرِيْ وُزْدَجِيْفِ اَقْشَارْ، ذِكُّ وَمَشَانْ نِ وَرُوضْ اِوَسْعْ اَازْ ثِيْرِيْ ثُخَالْشَتْ نِ وَشْضَانْ وُ ذِكُّ وَمَشَانْ نِ وَرْزِيْ ذِ وُعدْجَمَنْ نِ وَشْمَاضْ خَ ثُرْمَشَتْ.
- 25 اِرِيَايَنْ نَمَّ اَازْ وَضَانْ سِ سِيْفِ وُ اَيِّثْ نِ بُو-ثَغْرُوضَتْ نَمَّ ذِكُّ وَمَنْغِيْ.
- 26 ثِيُوْرَا نَسْ اَازْ شُشَانَتْ وُ اَازْ شُضْنَتْ وُ شَا نَتَاثْ اَازْ ثِيْمِ خَ ثُورْتْ سِ اِفَاسَنْ خَوَانْ." ■

4

- 1 "ذِكُّ وَاَسِّ نِيَّ اَازْ شِبَارَنْتْ سَبَعَا نِ ثُمَغَارِيْنِ ذِكُّ اِجْ نِ وَرِيَايْ، اَازْ قَارَنْتْ: 'نَشِيْنِ اَازْ نَشْ اَغْرُومْ نَغْ وُ اَازْ نَشِيَارُضْ اِخْفِ نَغْ، اَجْ اَنْغْ اَازْ نَكْسِيْ اِسْمِ نَشْ وَاها، كَسِيْ رَفْضِيْحَتْ خَانغْ."
- 2 "ذِكُّ وَاَسِّ نِيَّ اَازْ اِذُورْ وُغْدُونْ سِيْدِيْ ذِ ثُلُويْزَتْ اِشُوَارَنْ، وُ رُغِيْدَجَتْ نِ ثُورْتْ ذِ رُغَرْ ذِ وُشُورَا اِمِيْنِ اِثْمَجَنْ نِ اِسْرَائِيْلِ.
- 3 مِيْنِ اِقِيْمَنْ نِ صِيْهِيُونْ ذِ وِيْ اِقِيْمَنْ ذِي وُرشَالِيْمِ عَاذْ، اَازْ اَسْنِ اِنِيْنِ: 'ذِ اَمَقْدَاسْ!،' كُورْ اِجْ ذِي وُرشَالِيْمِ وِيْ اِتُوازْمَنْ اِ ثُوْدَارْتْ.
- 4 نَحْيِيْ غَا اِسِيْرَدْ سِيْدِيْ رَحْمَجْ نِ يَسِيْسْ نِ صِيْهِيُونْ وُ اَازْ اِسْرِيْرْ زِيْ رُوسْتْ نِ وُرشَالِيْمِ اِذَاْمَنْ سِ اَرْوَحْ نِ رَحْكَاْمْ وُ سِ اَرْوَحْ اِشْمُضَنْ،
- 5 خَنِيْ اَازْ اِكُّ سِيْدِيْ ذِكُّ وُزِيْرْ اِجْ نِ وُسِيْنُوحْ مَارَا تَارْزِيْغَتْ خَ وَذَرَارَنْ صِيْهِيُونْ وُخْ ثُمَسْمُونِيْنِ نَسْ وُ سِ دَجِيْرْتْ دَخَانْ ذِ ثِيْسِيْقَتْ نِ ثُمَسِيْ اِثْشَعْشِيْعَنْ، مَآغَارْ ثِيُوَا مَارَا مِيْنِ اِعُودَجَنْ اَازْ ثِيْرِيْ ثَقِيْدُونْتْ اِ وُذُورِيْ نِ ثُسرِيْثْ.
- 6 اَازْ يِيْرِيْ وُعِيْشُوْ اِثِيْرِيْ سِ وُزِيْرْ زِيْ رَحْمُوْ وُ وَمَشَانْ نِ ثَارُورَا ذِ وُذُورِيْ زِيْ رَحْمَرْتْ ذِ وَنْزَارْ."

5

- ثَاْدَارْتْ نِ اِسْرَائِيْلِ: اَمَارْجُوعْ نِ وُصِيْرْ نِ سِيْدِيْ
- 1 "تَحْسَعْ اَذْغَنْجَعْ اِرْزِيْ اِلَيْفْ اِنُو، اِرْزِيْ نِ لَيْفْ اِنُوحْ وُ مَارْجَعْ نَسْ نِ وُصِيْرْ:

لَيْفَ إِنْوُ غَارَسَ إِيحُ نَ وَمَارْجَعُ نَ وَضِيرُ
 خُ إِيحُ نَ وَذَرَارِإِ د-إِتَوَاسْكَعْذَنُ
 أَمَّ إِيحُ نَ يِيشُ نَ إِيحُ نَ مِيسُ ذَهْنُ ثَ سَ زَشْتُ. ■
 2 تَتَا إِنْقَشَ إ-ثَ وَإِصْفَا إ-ثَ زَكْ إِزْرَا،
 إِرُوثَ سَ ثَرَايَارِينُ إِشْعَنُ.
 تَتَا إِسْبَدَّ إِيحُ نَ لُبُورْجُ ذِي رُوسْطُ نَسْ.
 إِنْقَشَ ذَايسُ ثَاسيرُثُ نَ وَضِيرُ.
 خِنِّي ثُوغَا إِسِيثِمُ،
 أَحْوِيشُ نَ ثَرَايَارْثُ أَذْ د-يَاوِي أَضِيرُ،
 مَاشَا تَتَا يِيوِي-دَ أَضِيرُ أَسْمَامُ؛ “

3 “خِنِّي رَحُو، أَمْرُذَاغُ نَ وَرْشَالِيمُ ذَ كِنْيُو إِرِيَاظَنُ نَ يَاهُودَا، حَكْمُ جَارِإِي ذَ وَمَارْجَعُ إِنْوُ نَ وَضِيرُ!
 4 مِينُ زَمَارْغُ نَشْ عَاذْ أَذْ كَغْ إِ وَمَارْجَعُ إِنْوُ نَ وَضِيرُ نِي وَارْ ذَ أَسْ كِغْ عَاذْ؟ مَايِي سِيثِيمْغُ أَقَا أَذْ د-يَاوِي أَضِيرُ مَلِيخُ، وَئِي دَ
 يِيوِي مَغِيرُ أَضِيرُ أَسْمَامُ؟ ■
 5 خِنِّي رَحُو، نَشْ خَسْغُ أَذْ أَوْمُ سَشْنُغُ مِينُ غَا كَغْ أَلْ-ذَ وَمَارْجَعُ إِنْوُ نَ وَضِيرُ: نَشْ أَذْ كَسْغُ أَقْرَايِ نَسْ إِثَ إِحْصَانُ، حِيْمَا أَذْ
 ثَ رُقْضُنُ قَاعُ، أَذْ كَغْ إِشْثُ نَ ثَارِيْثُ ذِي رَحِيضُ أَرْ خَاسُ إِ غَاغْفَسُنُ. ■
 6 أَذْ ثَ كَغْ ذَ رَحْزَا، وَارْثَ زَبَارْنُ نِيغُ أَذْ ثَ شَارْزَنُ، مَاشَا ثَارْكَوَارْثُ ذَ إِسْنَانُ أَذْ ذِيْنِيغْمِينُ وَنَشْ أَذْ وَمُورْغُ إِسِينُوثُنُ مَاحْنُذُ
 وَارْ ذَ أَسْ تِيْشَنُ أَنْزَارُ.
 7 مَآغَارُ أَمَارْجَعُ نَ وَضِيرُ نَ سِيْذِي نَ رُعْسْكَارَاثُ ذَ ثَادَارْثُ نَ إِسْرَائِيلُ وَإِرِيَاظَنُ نَ يَاهُودَا ذَ ثَاغْدُوثُ مِينُ خَفْ يَارْضَا.
 إِرَاجَا رُحَقُ، مَاشَا خَزَارُ، ثُوعْفَنَا، إِرَاجَا ثَاسْكَدَا، مَاشَا خَزَارُ، ثُوعْيِيْثُ؛ ■
 8 “وُشْثُ خُ يِنِّي إِسْدَانُ ثَادَارْثُ غَارُ ثَادَارْثُ وَارْنِينُ إِيَارُ غَارُ يِيَارُ، أَرْ ثَاْفَذُ وَارْ ذَا إِدْجِي وَمَشَانُ عَاذُ وَ كِنْيُو وَاهَا إِزْدَغْنُ
 ذِي رُوسْطُ نَ ثُورْثُ! ■
 9 إِنَّا إِي سِيْذِي نَ رُعْسْكَارَاثُ ذَكْ إِمْرُوغْنُ إِنْوُ: ‘سَ ثِيْذْثُ، أَطَاسُ نَ ثُودَرِينُ أَذْ ذُورْثُ ذَ رُخِيرْثُ إِسَاثْكَوَاذَنُ، ثُودَرِينُ
 ثِيْمَقْرَانِينُ ذَ ثِيْنِي إِشْنَانُ وَارْ ذَايسْنُثُ إِزْدَغُ عَاذُ وَرَا ذَ إِيحُ؛
 10 مِينْزِيْعَشْرَا نَ إِفْدَانُنُ نَ وَمَارْجَعُ نَ وَضِيرُ أَذْ أَوِينُ مَغِيرُ إِيحُ نَ وَبَاثُو، وَ إِيحُ نَ وَحُومِيرُ نَ زَارِيْعْثُ أَذْ يَاوِي مَغِيرُ إِيحُ نَ إِفَا نَ

رُحِبُّ نِ إِرْدُنْ. ■

11 "وُشْتُ خَ يِنِّي إِكَّارُنْ زِيشْ، أَرَزُونْ خَ شَرَابْ وَتَغِيمَانْ وَسُوسِنْ أَرُ ثَبَامَبَاسْتْ، أَرُ ثَنْ إِسْحَمَا يِنُونْ! ■

12 زُكَمْبِرِي ذَ لَهَارِبَا ذَ وَبَنْدِيرْ ذَ ثَمَجَا ذَ يِنُونْ أَقَا أَثْنْ غَارْ زَرَادِي نَسْنْ، مَاشَا مِينْ إِتَكْ سِيدِي وَارْ غَارَسْ خَزَارَنْ، ثَامَكِيثْ نِ إِفَاسْنْ نَسْنْ، وَارْتْ تَوِيَرِنْ.

13 سَ وُيَا أَذْ إِتَوَانْدَهْ زُكْنَسْ إِنُو ذِي لَمْنَفَا، مِينَزِي وَارْ غَارَسْ ثُدْجِي ثُوسْنَا. ثَارَوَا نِ ثَاصِيرْثْ نِ زُكْنَسْ أَذْ هِيفَنْ، أَذْ يَارِغْ وَبَارُونْ سَ وَفَازِي. ■

14 سَ وُيَا إِغَا ثَارَزْمَ رَاخَارْثْ أَطَاسْ ثُمِيجَا نَسْنْ، أَذْ يَارَزْمَ أَقُومْ نَسْنْ نَهْرَا رُقِيَّاسْ، مَاحَنْدْ أَذْ ذَايسْ إِهْوَا زَعْرُ نَسْنْ ذَ وَبَارُونْ نَسْنْ ذَ دَرِيرْ نَسْنْ ذَ مَارَا إِنِّي ذَايسْ إِنْكَرُنْ أَمُوسْ زَفَرَاخْثْ.

15 خِنِي أَذْ إِنْخَسْ بَنَادْمَ وَشَا كُورْ أَرِيَا أَذْ إِتَوَاسَهْوَا، وَشَا ثِيَطَاوِينْ نِ أَيْثْ نِ بُو-نَفَاخْثْ أَذْ ذَوْرْثْ خَزَارْثْ غَارْ سَوَادَايْ.

16 مَاشَا سِيدِي نِ زُعْسَكَارَاثْ أَذْ إِتَوَاسْعُودْجْ سَ رُحَقْ وَارِي ذَ أَمَقْدَاسْ أَذْ وَتَوَاقْدَسْ سَ ثُسْكَذَا.

17 أَذْ هَدَنْ ذِيَنِّي إِرْمَارَنْ أَمْ تَهْدَانْ خَ ثُكْسَاوْثْ نَسْنْ، وَشَا إِبَارَانِيَنِّي أَذْ شَنْ زَخْرَايْ نِ أَيْثْ نِ بُو-وَكَوَا. ■

18 "وُشْتُ خَ يِنِّي غَارَسْنْ د-إِجْبَدَنْ زُمُوعَصِيَّيْثْ سَ ثُسْعُونِينْ نِ زُعْشْ وَرَا ذَ دَنْبْ سَ إِسْعَوَانْ إِقَبُوزَنْ نِ وَكَارُونْ إِجْمِينْ،

19 إِنِّي إِقَارَنْ: 'أَجْ-إِثْ أَذْ يَارَزْ، أَجْ-إِثْ أَذْ ثَ إِيكَ ذَغِيَا حِيَمَا أَذْ ثَ نَرَارْ، وَشَا شَوَارَنْ وَمَقْدَسْ نِ إِسْرَائِيلْ أَجْ-إِثْ أَذْ إِيخْشْ، أَذْ د-يَاسْ، حِيَمَا أَذْ ثَ نَسْنْ!'"

20 "وُشْتُ خَ يِنِّي، مِينْ وَارْ إِيحْرِينْ قَارَنْ أَسْ إَصْبِيحْ وَ مِينْ إَصْبِيحَنْ وَارْ إِيحْرِي، إِنِّي إِتَكْنْ ثَادْجَسْثْ ذَ ثَفَاوْثْ وَ ثَفَاوْثْ ذَ ثَادْجَسْثْ، إِنِّي إِتَكْنْ مِينْ يَارَزِيكْنْ ذَ مِيرِيذْ وَ مِينْ إِرِيضَنْ ذَ أَمَارَزَاكْ."

21 "وُشْتُ خَ يِنِّي وَ مِي إِتَغِيرْ أَسْنْ أَقَا أَثْنْ ذَ إِمِيعِيْسَنْ إِيخْفْ نَسْنْ، وَ وُشْتُ خَ يِنِّي إِيحْسَبَنْ إِيخْفْ نَسْنْ ذَ إِفَهَامَنْ! ■

22 "وُشْتُ خَ يِنِّي إِدْجَانْ ذَ أَيْثْ نِ بُو-تَغْرُوضْثْ غَارْ ثُسْسِيْثْ نِ يِنُونْ وَخْ يَرِيَاَزَنْ إِيحْضَنْ غَارْ وَحْرَايْ نِ شَرَابْ،

23 إِنِّي إِسَارَاخَنْ إِ وَعْفَانْ سَ ثُرْزَفْثْ إِيغَشَنْ، مَاشَا كَسْنْ ثَاَسْغَارْثْ إِ إِمْسْكَازَنْ. ■

24 "سَ وُيَا إِغَا إِيخْسَارْ وَزَوَارْ نَسْنْ وَ ثَانَوَاشْثْ نَسْنْ أَذْ ثُضُوبْ أَمْ ثَعَجَاخْثْ، أَمْ مَامَشْ إِيْتْ إِرْسْ نِ ثُمْسِيْ إِيغْدْجْ وَ أَمْ مَامَشْ إِيهْكَوَا وَوَرُومْ سَ وَشَعَارْ، مَآغَارْ نِيْنِي نَضَارَنْ شَارِيَعَا نِ سِيدِي نِ زُعْسَكَارَاثْ وَ سَحْقَارَانْ زَكْ وَآوَارَنْ نِ وَمَقْدَاسْ نِ إِسْرَائِيلْ. ■

25 خَ وُيَا يَارْغَا وَغَضَابْ نِ سِيدِي خَ زُكْنَسْ نَسْنْ وَشَا إِيكْسِي خَاسْ أَفُوسْ نَسْنْ. أَقَا إِيوَاثَا-إِثْ أَرَامِي أَرْجِيحَنْ إِذُورَارْ وَ زُخْشَبَاثْ نَسْنْ مَدَنْثْ خَ إِمْسَرَاقْ أَمْ وَفَرَاضْ. سَ مَارَا أِيَا وَارْ يَارْخُو وَغَضَابْ نَسْنْ، مَاشَا أَفُوسْ نَسْنْ إِيْقِمْ إِسَارْخْ. ■

■ 10:5 5:10 'أَبَاثُو' - إِيحْ نِ وَبَاثُو، عَرَاخَاَزْ 20 نِيحْ 40 لِيْثُورْ. ■ 11:5 5:11 أَوْرَنْ، 29:23 30 ■ 13:5 5:13 عَامْ، 7:6 ■ 17:5 5:17 إِيْشَا، 30:14 ■ 5:21

21:5 أَوْرَنْ، 7:3 رُومْ، 16:12 ■ 23:5 5:23 أَوْرَنْ، 15:17 24:24 ■ 24:5 5:24 وَفْ، 7:15 إِيْشَا، 18:9 ■ 25:5 5:25 إِيْشَا، 11:9، 16، 20، 4:10، 6

- 26 مَآغَارُ أَذْ إِسْكَعْدَ ثَاعَدَجَانَتْ إِ رُكْنُوسَ نِي إِدْجَانْ ذِي رَاثُوجْ، وَ زَكْ وَنْكَارُونْ ثَمُورْثْ أَذْ ثَ إِصْفَارْ غَارَسْ. خَزَارْ، إِتَاسْ-دْ ذَغِيَا سَ ثَزَرَا.
- 27 وَارْ غَارَسْ يُوْحِيْرُ وَرَا ذِ إِجْ، وَرَا ذِ إِجْنِ إِنْقَارُضْ، وَرَا ذِ إِجْنِ إِتُودَمْ نِيغْ إِطْصْ، وَرَا غَارْ إِجْنِ وَارْ إِفْسيْ أَيْبَاسْ خَ ثُجْعِيْنَا نَسْ نِيغْ إِقْطَسْ أَسْ إِجْ نَ وَفِيْرُونْ سَانْدَالِيَاثْ نَسْ.
- 28 فَرِيْثْشَاثْ نَسْ قَضَعْنَتْ وَ مَارَا رُقُوَاسْ نَسْ تَوَاحْضَنْ. ثِيْشْضِيْنِ نَ يِيْسَانْ نَسْ بَانْتْ قَسْحَنْتْ أَمْ وَقَايَاسْ، ثِيْجَارَارِيْنْ نَسْ أَمْ ثَحَارِيَاضْ.
- 29 زْهِيْرُ نَسْ أَمْ زْهِيْرُ نَ ثِيْرَاذْثْ وَ تَتَا إِتْزَهَارْ أَمْ پِيْرَاذْنِ إِمْرِْيَانْ. أَذْ يَارُودْجَدْ، أَذْ إِطْفْ ثَايْمَارْثْ نَسْ وَشَا أَذْ تَ إِجَارُ وَ وَارْ إِتِيْرِيْ وَيْ ثَ غَا إِفْكَنْ.
- 30 ذَكْ وَاسْ نِيْ أَذْ إِزْهَارْ ضِيْدْ رُكْنُوسْ أَمْ زْهِيْرُ نَ رُبْحَارْ. أَذْ خَزَارَنْ غَارْ ثَمُورْثْ، أَقَاتْ مَعِيْرُ ذِ ثَادْجِسْثْ ذِ رَحْصَارْثْ، وَشَا ثَاْفَاوْثْ أَذْ ثَبَارْشَنْ سَ إِسِيْنُوشْ إِبَارْشَنْ. □

6

ثَارَاغِيْثْ نَ أَرْبِيْ خَ إِشَاعِيَا

- 1 ذَكْ وَسْكَوَاسْ نَ زُمُوْثْ نَ وَجْدْجِيْدْ عُوْرِيَا زُرِيْغْ سِيْذِيْ إِقِيْمْ خَ زَعَارْشْ يُوْعْرَانْ إِتَوَاسْكَعْدَنْ وَشَا أَفْرَايْ نَ وَارُوضْ نَسْ إِشُورْ زَاوْشْثْ ثَامْقِرَاثْ. □
- 2 ثِيْوَا نَسْ بَدَنْ إِسَارَافِيْنْ، لَمَالَا كَاثْ نِيْ إِتْبَانْ أَمْ ذَالِيْسِنْ ثِيْمِيْ، غَارَسِنْ سَتَانْ وَافْرِيُونْ. قَاعْ إِجْ غَارَسْ سَتَانْ وَافْرِيُونْ. سَ ثَنَانْ نَ وَافْرِيُونْ إِرْحَفْ أَغْمُوبْ نَسْ، سَ ثَنَانْ إِرْحَفْ إِضَارَنْ نَسْ وَ سَ ثَنَانْ ثُوْغَا إِطَاوْ. □ □
- 3 إِزَاغَا إِجْ خَ وَنَغْنِيْ، إِنَّا: "أَمْقَدَاسْ، أَمْقَدَاسْ، أَمْقَدَاسْ ذِ سِيْذِيْ نَ زُعْسْكَارَاثْ. مَارَا ثَامُورْثْ ثُشُورْ سَ وَعُودْجِيْ نَسْ!" □
- 4 أَرَاْمِيْ نَهَزَنْ دُسُوسَا نَ ثَنِيْدَاثِيْنِ نَ ثَوَارْثْ سَ ثُمِيْجَا نَ وَيْ إِزَاغَانْ وَشَا ثَادَارْثْ ثُشُورْ سَ دَخَانْ.
- 5 خِيْنِيْ نِيْغْ نَشْ: "وُشْثْ خَافِيْ، مَآغَارْ أَذْ هَلْكَعْ، مَآغَارْ نَشْ ذِ أَرِيَازْ بُو-إِيْنِشِيْشِنْ خَمْجَنْ وَ زِدْغَعْ جَارْ رُكْنُوسْ نَ أَيْثْ نَ بُو-إِيْنِشِيْشِنْ خَمْجَنْ، وَآخَا أَمِيْنِيْ ثِيْطَاوِيْنِ إِنْوُورِيْنْتْ أَجْدْجِيْدْ، سِيْذِيْ نَ زُعْسْكَارَاثْ."
- 6 إِضَوَا-دْ إِجْ زَكْ إِسَارَافِيْنْ غَارِيْ. يَارْبُو رُفْخْ إِتْخَذُوْدُوْقَنْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ نِيْ ثُوْغَا إِكْبِيْ سَ ثُجْقَاضْثْ زَكْ وَعَالْطَارْ.
- 7 تَتَا إِحَادَا زَايْسْ أَقُومْ إِنْوُ، إِنَّا: "خَزَارْ، إِحَادَا زَهْمْ إِتْخَذُوْدُوْقَنْ وَآيْثَا إِيْنِشِيْشِنْ نَسْ. ثُمْكِيْ زُمُوعْصِيْيْثْ نَسْ وَ إِتَوَاسْصَرْحْ إِ دَبْ نَسْ." □
- 8 أَوَارْنِيْ وَيَا سَرِيْغْ إِ ثُمِيْجَا نَ سِيْذِيْ إِنْوُ، ثَقَارْ: "مَانْ وَنْ إِ غَا سَكْغْ وَ وَيْ غَا يُوِيُورَنْ مَاحْنَدْ أَذْ إِزَوَارْ إِ نَشِيْنْ؟" خَاسْ وَشَا نِيْغْ: "خَزَارْ، أَقَا أَيِيْ ذَا، سَلْ أَيِيْ!"

□ 5:30 30:5 إشا. 22:8 □ 6:1 1:6 2 إج. 7:15 □ 6:2 2:6 6:2 'إِسَارَافِيْنْ' - إِجْ نَ مَارْكَانْ لَمَالَا كَاثْ إِيْنِيْ إِتْبَانْ أَمْشَاوْ ذَالِيْسِنْ ثُمِيْ. □ 6:2 2:6 8:4 أَسَا. □ 6:3

□ 6:7 7:6 9:1 دَانْ. 16:10

3:6 أَسَا. 8:4

9 خَنِي إِيَّانَا: "وَيُورِثُنَا تَبْنِيْدًا رُكْنَسْ أ: 'وَإِذَا أَذْ شَرْمَس تَبْنِيْدَس، وَارْثُ تَهْمَمَس!'; وَشَا: 'وَإِذَا ثَرِيْمٌ مَلِيْحٌ، وَارْثُ تَسِيْمَس!'"

10 سَفْسَحُ وُرْ ن رُكْنَسْ-أ، وَشَا بَلَعُ أَسْ إِمْرُوعُنْ تَسْ، سَرَسَقُ أَسْ تِيْطَاوِيْنْ مَاحَنْدَس تِيْطَاوِيْنْ تَسْ وَارْثُ تِيْرِي وُسْ إِمْرُوعُنْ تَسْ وَارْثُ تَسْرِي وُسْ وَوَرْتَسْ وَارْثُ تَسْ، أَرَامِي وَارْثُ تِيْكَوِيْرُ وَشَا أَذْ إِيْوَاسْكَنْفَا." □

11 خَنِي نَبْعُ: "أَرْمَرِي، أَسِيْدِي إِيْنُو؟" تَتَا يَارَا-د: "أَرْ إِيْ غَا تَوَاخَرَبَنْتُ تَنْدَامْ، وَارْ ذَايَسَنْتُ إِيْغِيْمِي عَاذْ وَمُرْدُوعُ، وَرَا ذْ تُوْدَرِيْنْ، وَارْ ذَايَسَنْتُ إِيْغِيْمِي عَاذْ بَنَادَمْ، وَشَا أَذْ تِيْرِي تُمُورْثُ ثَارْدَدَجْ.

12 مَاغَارُ سِيْدِي أَذْ إِيْسَبْعْدُ إِيْوَذَانْ غَارُ رَاكْجَوَاجْ، وَشَا أَذْ تِيْرِي تُمُورْثُ ثَخُوَا أَطَاسْ.

13 مَاشَا أَذْ ذَايَسْ تَقِيْمُ عَاذْ إِيْشْتُ نْ تَعَشَارْثْ، مَاشَا وَرَا ذْ مَانْ أِيَا أَذْ شَوَاشْ، مَاشَا أَمْ مَامَشْ غَارُ شَجَّارْثُ نْ يِيْكُ وَ غَارُ شَجَّارْثُ نْ رُبْدَجُوضْ أَوَارْنِي رَامِي تَنْتُ إِيْ غَا رَذْمَنْ، أَذْ إَقِيْمُ عَاذْ جَذْعُ، أَمُوَا غَا يِيْرِي جَلْعُ تَسْ ذْ زَارِيْعْثُ ثَامَقْدَسْتْ." □

7

رُعْرَامُثْ ن عِيْمَانُو-إِلْ

1 ذَكُّ وُوسَانَ نَ أَحَاَزَ، مَيْسَن نَ يُوْثَامَ، مَيْسَن نَ عُوْرَيَّيَا، أَجْدَجِيذَن نَ يَاهُوْذَا، إِكْعُذَ رَاصِيْنَن، أَجْدَجِيْذَن نَ أَرَامَ، أَكْ-ذَ فَاَقَاحَ، مَيْسَن نَ رَامَالْيَاهُوْ، أَجْدَجِيْذَن نَ إِسْرَائِيْلَ، غَارُ وُورْشَالِيْمَ مَاحَنْدَ أَذْ إِمْنَعُ أَكِيْذَس. مَاشَاتَا وَارِزِمَارَ أَذْ خَاسَ إِغْلَب. ■

2 وُْمِي حَاجَانَ إِثَادَارْتَن نَ ذَاوُوْذَ، نَانَ: "أَقَا إِهَوَا أَرَامَ خَ إِفْرَايِيْمَ!؛" يَارْجِيْجَ وُورْزَن وَجْدَجِيْذَ ذَ وُورْزَن رُكْنَسَ نَسَ، أَمَ مَاْمَشَ تَارْجِيْجِيْنْتَن شُجُوْرَا نَ وَزْغَارَسَ وَسِيْضَ. ■

3 إِنَّا سِيْذِي إِإِشَاعِيَا: "فَعَّ إِ وُْمَسَاكَارَ أَكْ-ذَ أَحَاَزَ، شَكْ ذَ مَيْسَن شَاآر-يَاشُوْبَ، غَارُ وُتْكَارَن وَقَاذُوْسَن وَامَانَ نَ وُيْرَمَانَ نَ سَنَجَ، وَنِي إِدْجَانَ غَارَ وَبَرِيْذَ يُوْعْرَانَ غَارَ وَخُوْشَن نَ وَصَبَّانَ. ■

4 إِنِّي أَسْ: 'حَضَا، أَرْسَ، وَارْ تَكُوْذَ شَا وُ وَارْ تَجِيْ وَرْشَ أَذْ يَارْخُوْخَ شَيْنَ نَ إِسْفَضَاوْنَ نَ وَكُشُوْضَ إِدُوْخُوْنَ، خَ وَخِيْقَ يَارْغِيْنَن رَاصِيْنَن ذَ أَرَامَ، وَنَ مَيْسَن نَ رَامَالْيَاهُوْ، ■

5 وُْمِي إِخَارْصَ أَرَامَ ذِي رُغَارَ خَاكْ، جَمِيْعَ أَكْ-ذَ إِفْرَايِيْمَ وَ أَكْ-ذَ مَيْسَن نَ رَامَالْيَاهُوْ، إِنَّا: ■

6 'أَجْ أَنْعَ أَذْ نَكْعُذَ خَ ثُوْرْتَن نَ يَاهُوْذَا وَشَا أَذْ أَسَ نَسِيْكَوْذَ وَشَا أَذْ تَ نَبْضَا جَارَ أَنْعَ وَ خِيْنِيْ أَذْ نَكْ ذِيْنِيْ مَيْسَن نَ طَابِيْلَ ذَ أَجْدَجِيْذَ، ■

7 أَمُوْ إِقَارَ سِيْذِيْ إِنُوْ، سِيْذِيْ: 'أَيَا وَارِإِتْبِيْ، أَيَا وَارِإِتْمَسَارَ شَا! ■

8 مَاغَارَ أَرْذَجِيْفَ نَ أَرَامَ ذَ ذِيْمَاشَقْ وَ أَرْذَجِيْفَ نَ ذِيْمَاشَقْ ذَ رَاصِيْنَن - وَاحَا أَمْنِيْ إِقِيْمَ عَاذَ مَعِيْرَ خَمْسَا-وُسْتِيْنَن نَ إِسْكَوْوسَا خِيْنِيْ أَذْ يَارْزَ إِفْرَايِيْمَ أَرْ وَارِإِتْبِيْ عَاذَ ذَ رُكْنَسَ - ■

9 وَشَا أَرْذَجِيْفَ نَ إِفْرَايِيْمَ ذَ سَامَارِيَا وَ أَرْذَجِيْفَ نَ سَامَارِيَا ذَ مَيْسَن نَ رَامَالْيَاهُوْ. مَاَزَا وَارْ ثُوْمِيْنَمَ، وَارْ شُغِيْمَامَ أَذْ ثُبْدَمَ، ■

10 يَارْنِي سِيْذِي عَاذْ ذَكُّ وَاوَارْ أَكْ-ذَ أَحَاذْ، إِنَّا:

11 "تَارْ إِشْتْ نَ رَعْرَامْتْ إِيْخَفْ نَشْ زِي سِيْذِي، أَرِيْ نَشْ، تَارْ-تَ سَوَادَايْ ذِي رَاذْجَاغْ نِيغْ تَارْ-تَ ذِييْ سَنَجْ ذِي رُوْعَرَا."

12 مَاشَا أَحَاذْ إِنَّا: "نَشْ وَارْتْ تَتَارْغْ شَا وَ وَارْ تَقْدَجَاغْ سِيْذِي."

13 خِيْ إِنَّا تَتَا: "سَرْمْ، كَنِيوْ أَثَادَارْتْ نَ ذَاوُوذْ، مَا وَارْ كَنِيوْ أَقْدْ أَذْ شِيْحَرْمْ إِوْذَانْ، أَقَا كَنِيوْ شِيْحَرْمْ عَاوْذْ وَرَا أَرِيْ إِنُو؟

14 سَ وَيَا أَذْ أَوْمْ إِوْشْ سِيْذِي إِنُو سِيْمَانْتْ نَشْ رَعْرَامْتْ. خَزَارْ، ثَاغَرَارْشْتْ أَذْ ثِيْسِيْ دِيْسْتْ، أَذْ ثَارُوْ مِيْسْ، أَذْ أَشْ ثَكُّ 'عِيْمَانُو-إِلْ، إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'سِيْذِيْ أَقَا-ثْ أَكِيْذَنْغْ.' □

15 تَتَا أَذْ إِشْ ثُرُوْسِيْ ذَ ثَامَنْتْ أَرْ غَا إِفْتَنْ أَذْ إِنْصَارْ مِيْنْ وَارْ إِحْرِيْنْ وَ أَذْ إِخْصَارْ مِيْنْ إِصْبَحْنْ.

16 مَآغَارْ قَبْرْ إِ غَا إِسْنْ وَحَنْجِيْرْ أَذْ إِنْصَارْ مِيْنْ وَارْ إِحْرِيْنْ وَ أَذْ إِخْصَارْ مِيْنْ إِصْبَحْنْ، أَذْ ثَخْرَا ثُورْتْ نِيْ نَ ثَيْنْ نَ إِجْدَجِيْذَنْ إِ زِي شَكْ ثُطْفَذْ ثِيْگُوْوْذِيْ.

17 أَذْ إِسِيْوُضْ سِيْذِيْ خَاكْ وَخْ زَكْنَسْ نَشْ وَخْ ثَادَارْتْ نَ بَابَاشْ سَ وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيْذَنْ أَشُورْ وَسَانْ أَمْ مَامَشْ وَارْ د-وُسِيْنْ زَكْ وَاشْ نِيْ ذِيْ إِمْسَبْضَا إِفْرَايِمْ خَ يَاهُوْذَا."

18 "ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ إِمْسَارْ، أَقَا سِيْذِيْ أَذْ إِصْفَارْ إِزَانْ إِ إِدْجَانْ غَارْ إِنْگُورَا نَ إِغْرَارَانْ نَ مِيْصَرَا وَرَا ذَ ثِيْزِيْوَا إِ إِدْجَانْ ذِيْ ثُورْتْ نَ أَشُورْ.

19 أَذْ د-أَسْنْ وَشَا أَذْ أَرَسْنْ مَارَا ذِيْ ثَغُورِيْنْ وَ ذِيْ ثِيْزِيْنْ نَ زَجُورْفْ وَخْ مَارَا زَحَارَاشْ وَخْ مَارَا إِيْرَمَانْ نَ زَوَارُوْذْ."

20 "ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ أَوْمْ إِزْسْ سِيْذِيْ إِنُو سَ إِجْ نَ زُمُوشْ إِ ذَ إِشْرَاخْ وَجَمَاضْ نَ إِغْرَارْ نَ لُفُورَاطْ، سَ وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيْذَنْ أَشُورْ، أَشُوْافْ نَ وَزْدَجِيْفْ ذَ وَشُوْافْ خَ إِضَارَنْ وَرَا ذَ ثُمَارْتْ."

21 "ذَكْ وَاشْ نِيْ أَرِيْازْ أَذْ يَارْبَا إِشْتْ نَ ثَعْجَمِيْثْ نَ إِفُونَاسَنْ ذَ ثَيْنْ نَ وُودْجِيْ.

22 سَ ثِيَاوَانْتْ نَ وَغِيْ إِ غَا وَشْنْتْ، أَذْ يَشْ ثُرُوْسِيْ. ثُرُوْسِيْ ذَ ثَامَنْتْ أَذْ يَشْ مَارَا وَيْ غَا إِقِيْمَنْ ذِيْ ثُورْتْ."

23 "ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ يِيْرِيْ كُورْ أَمْشَامْ إِ خَفْ بَدَنْ أَرَفْ نَ ثِيَايَارِيْنْ إِ إِسْگُوَانْ أَرَفْ نَ رُوزَانْ نَ نُوقَارْتْ، إِ إِسْنَانْ ذَ ثُورْتْ." □

24 أَذْ وَبُورَنْ غَارْ ذِيْنْ سَ فَرِيْشَا ذَ زَقُوسْ، مَآغَارْ مَارَا ثَامُورْتْ أَذْ ثِيْرِيْ ثُشُورْ سَ إِسْنَانْ ذَ ثُورْتْ.

25 وَرَا خَ مَارَا ثِيْساوِيْنِيْنْ نِيْ شَارْزَنْ سَ وَرِيْزِيْمْ، وَارْ ذِيْنْ د-تَاسَنْ عَاذْ زِي سِيْبْتْ نَ ثِيْگُوْوْذِيْ زَكْ إِسْنَانْ ذَ ثُورْتْ. ثَامُورْتْ نِيْ أَذْ ثِيْرِيْ حِيْمَا أَذْ أَرَنْ غَارْ ذِيْيْ إِفُونَاسَنْ وَ حِيْمَا أَذْ خَاسْ عَفْسَنْ وَودْجِيْ."

¹ إِنَّا أَيُّ سِيدِي: "كسبي تارويحت ثامقرانت، تاريذ خاس س زقرم ن بئاذم آزاي زمارن اذ ث غارن: 'زارذث س تاززا،

ثاكشاضث ذغيا!؛"

² زشهوذ ائثيقان اويغ-ثن ذ ائهاد ائحيف ائو: اكهان وريا ذ زاكريبيا، ميس ن يابراخيا.

³ ثوغا وذفغ خ ثنايث وئكسي س ديسث، ثوروو-د ائج ن وحنجير. وشا انا اي سيدي: "اك ائس: 'ماهار-شالال،

خاش-بازا!، ائخس اذ ييني: 'زارذث س تاززا، ثاكشاضث ذغيا!؛"

⁴ ماغار قبر ما اذ ازمذ وحنجير اذ ييني: 'بابا!، نيغ: 'يما!، اذ كسن اكرا ن ديماشق ذ زارذث ن ساماريا زاث ا ووذم ن

وئجذجيد ن اشور؛"

⁵ يارني سيدي ذك واوز اكيدي، انا:

⁶ "مينزي زكنس-ا ائحقار امان يارسان ائازرن ن شيلوها، س ويا ائارح راصين ذ ميس ن رامالياهو.

⁷ س ويا، خزار، سيدي ائو اذ يار امان يوعارن ذ ائمقرانن ن ائزارن ن لئوراط اذ خاسن حمزن، ائخس اذ ييني ائجذجيد ن

اشور ذ مارا ائودجي نس. اذ ائكعد زي مارا تاريوين نس و اذ د-اينفي ثيو ن مارا ثيووا نس.

⁸ اذ ياذف غار ياهودا، اذ ت ائسغارق وشا اذ يارني اذ غارس د-يارزر اذ د-اين ياوز اذ ييري. نجي غا ائسويرض

ايريون نس اذ ذرن ثيرو ن ثورث نس! ائعيمائو-ال، اريي اقا-ث ائكيدنغ؛"

⁹ "هاجام، ائكينو زكنوس، ماشا عاذ اذ ثوارزم! ائج مارا جوايه ائكوجن ن دوشث اذ وشن ائروغن نس: واه ائخزم

ايف نوم، اذ ثوارزم، واه ائخزم ايف نوم، اذ ثوارزم!

¹⁰ مشاورم، ماشا امشاور نوم اذ ائفش! ائيم ائج ن واوز، وار ائيري، ماغار اريي اقا-ث ائكيدنغ، 'عيمائو-ال؛"

زومورن سيدي ائشاعيا

¹¹ ماغار امو اذ اي انا سيدي، وئي خافي ائجهذ وئوس نس و ائعزم ايي حيماء وار كورغ خ وريذ ن زكنس-ا، انا:

¹² "وار قارم 'ئامعموئش!، ائ مارا وئي ائقار زكنس-ا 'ئامعموئش!، وار كغوذم و وار ثئخريم!

¹³ سيدي ن زعسكارا اذ ث ثسقدسم، اذ زائس كغوذم و اذ زائس ثئخريم.

¹⁴ نئا اذ ييري ذ زاوشت ائقدس، ذ ائرون وئذراف ورا ذ ئاصضارث ن وئقراض ائثاين ن ئوذرين ن ائسرائيل، ذ زئغ ذ

ئراشا ائمزداغ ن وئشاليم. ■

¹⁵ ائطاس جار اسن اذ ئقارضن، اذ وضان، اذ ثوارزن، اذ ذوزن غار زئغ وشا اذ ناغن؛"

¹⁶ "ئفن شهادث، شئع شاريعا جار ائحضارن ائو!"

¹⁷ "نس اذ راجيع سيدي، وئي ائرحفن ائوئبوب نس زاث ائئادارث ن ياعئوب، خاس ائغ ائشغ.

18 خَزَارُ، نَشْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ نِيْ ذِ أَيِّيْ إِوْشَا سِيْدِيْ، أَقَا أَنْعْ نَدَجْ إِ زَعْرَامَاتْ ذِ لُوعْجِيْزَاتْ ذِيْ إِسْرَائِيلَ زِيْ سِيْثْ نِ سِيْديْ نِ زُعْسَكَارَاتْ نِيْ إِزْدَغَنْ خُ وَذَرَارَنْ صِيْهِيُونْ.”

19 ”مَاْزَا نَّانْ أَوْمَ: ‘سَقْسَامْ إِنِّيْ إِسَاوَارَانْ أَلْ-ذِ إِمْتَانْ ذِ إِكْرَانْ، إِنِّيْ إِتُوسِيْسَنْ وَ إِتُوشِيْشَنْ!، خِيْ إِنِّيْ: ‘مَا وَارْ د-يُوسِيْ إِ يِيْجْ نِ رُكْنَسْ أَدْ إِسْقَسَا أَرِيْ نَسْ؟ مَا إِعْدَرْ أَدْ سَقْسَانْ إِمْتَانْ ذِيْ طُوعْ نِ يِيْنيْ إِدَارَنْ؟“

20 ”ذُورْمْ غَارْ شَارِيْعَا وَ غَارْ شَهَادَتْ! مَاْزَا وَارْ وَ يُورَنْ عِلَاحَسَابْ أَوَارْ-أَ، وَارْ غَارَسَنْ تِيْريْ تَفَاوْثْ نِ زُجَارْ.”

21 ”أَدْ إِنْصْ رُكْنَسْ ذَا ذِ ذِيْهَا ذِيْ ثُورْثْ، إِشْضَنْ وَ إِدْجُوزْ، وَشَا مَاْزَا إِدْجُوزْ وَشَا إِخِيْقْ، أَدْ إِنْعَرْ رُكْنَسْ أَجْدْجِيْذْ نَسْ ذِ أَرِيْ نَسْ. مَاْ أَدْ خَزَارَنْ غَارْ وَجْنَا،

22 نِيْغْ غَارْ ثُورْثْ، أَقَا ذَا مَغِيْرْ رُحْصَارْثْ ذِ طَرَامْ، طَرَامْ إِسَاكُودْ. إِتُوسُفَعْ رُكْنَسْ غَارْ ثُوبَارْشَنْثْ.”

23 ”مَاْشَا وَارْ إِتَغِيْمِيْ طَرَامْ إِسَاكُودْ مَاْنيْ ثَدْجَا رُحْصَارْثْ رُخُو. زِيْشْ يِيْويْ-دِ نَبَاْ أَسْخَقَارْ غَارْ ثُورْثْ نِ زَابُولُونْ وَ غَارْ ثُورْثْ نِ نَافْثَالِيْ، أَمُوْ إِ غَا يَاوِيْ ذِيْ رُوقْثْ إِ دِ غَا يَاسَنْ شَانْ خُ وَبَرِيْذْ نِ رُجَارْ، خُ وَجَمَاضْ نِ ل-وُزْدُونْ، غَارْ جَلَالِيْلْ نِ رُكْنُوسْ.”

9

أَخْرَاقْ نِ لِمَاسِيْحْ

1 ”رُكْنَسْ إِ إِدَارَنْ ذِيْ ثَادْجَسْثْ، أَدْ إِزَارْ ثَافَاوْثْ ثَامْقِرَآنْثْ. ثِيَوَا نِيْ إِزْدَغَنْ ذِيْ ثُورْثْ نِ تِيْريْ نِ زُموْثْ أَدْ ثَارَغْ تَفَاوْثْ. 2 شَكْ أَدْ ثَمَارِيْذْ ذِيْ رُكْنَسْ وَ أَدْ شَمْعَارْذْ زَفَرَاخْثْ. نِيْثِيْ أَدْ فَاْرَحَنْ رَاْثْ إِ وُودْمْ نَسْ أَمْ مَامْشْ فَاْرَحَنْ غَارْ ثُمِيْرَا، أَمْ مَامْشْ أَرْشَكْنْ نَحِيْ بَطَّانْ ثَاكْشَاضْثْ ...

3 مَآغَارْ أَزِيْرُونْ دَقْرْ نَسْ ذِ وُعمُودْ خُ ثُغْرُوضْثْ نَسْ ذِ وُزْدْجَاضْ نِ وُوقَافْ نَسْ، أَقَا ثَارْزِيْذْ ثَنْ أَمْ ذَكْ وَاشْ نِ مِيْذِيَانْ،

4 مَآغَارْ كُورْ زُبوْطَا نِيْ يُوْذَفَنْ ذَكْ وَزَهَارَنْ وَ مَنِيْ وَ كُورْ أِبَارْشُوْنيْ مَارْغَنْ ذَكْ إِذَامَنْ، أَدْ إِتُوسَاْرَغْ، أَدْ يِيْريْ ذِ مَاْشَا إِ ثُمِيْيْ،

5 مَآغَارْ إِتُورُوْ أَنْعْ-دِ وَحْنَجِيْرْ، إِمُوشْ أَنْعْ مِيْسْ وَشَا رُحْكَامْثْ ثُوسَاْرَسْ خُ ثُغْرُوضْثْ نَسْ وَ ثَرَاْغَانْ أَسْ إِسْمْ نَسْ: رُجْبْ،

أَمْشَاوَارْ، أَرِيْيْ إِجْهَنْ، بَابَاسْ نِ رُبْدَا، رُحَاكْمْ نِ زَهْنَا.

6 إِ رُمْغَارْثْ نِ رُحْكَامْثْ نَسْ وَ إِ زَهْنَا نَسْ وَارْ إِتِيْريْ قُطُوعْ زُعَارْشْ نِ ذَاوُودْ وَخْ ثُكْلَدِيْثْ نَسْ، حِيْمَا أَدْ ثُوَاْضَنْ وَ أَدْ

ثُوَاْجِيْهْذْ سِ رُحَقْ ذِ ثُسْكَدَا، زِيْ رُخُوْ أَرْ إِ رُبْدَا. أَشْضَارَنْ سِيْديْ نِ زُعْسَكَارَاتْ أَدْ إِكْ أَيَا.”

□ 18:8 8:18 عبر. 13:2 □ 19:8 8:19 أعوذ. 11:18 □ 22:8 8:22 إشا. 30:5 □ 23:8 8:23 مت. 15:4 □ 9:1 1:9 مت. 15:4، 16؛ أفا. 14:5 □ 9:3 3:9

رُقْض. 22:7؛ إشا. 26:10 □ 9:5 9:9 5:9 إشا. 2:11؛ 22:22؛ لك. 10:2، 11؛ يوح. 10:4 □ 6:9 2:6 إيج. 31:19؛ إشا. 32:37

أَفُوسْ ن سِيْذِي ضِيْدُ إِيْفَرَايِيْمُ

7 "سِيْذِي إِيْنُو إِيْسَكْ أَوَارْ ضِيْدُ إِيْأَعْقُوبْ وَشَا إِيْوَصَا ذِي إِيْسْرَائِيْل.

8 مَارَا رُكْنُسْ أَذْ ث إِيْسَنْ، إِيْفَرَايِيْمُ ذِي إِيْمَرْذَاغْ ن سَامَارِيَا نِيْ إِيْقَارَنْ س نَفَاخَتْ وَس وَوَرْ إِيْشُورَنْ س وَكَبَارْ:

9 'رَحِيُوضْ ن لَاجُورْ وَضَانْ، مَاشَا أَذْ ثَنْ نَبْنَا عَاوَدْ س نَصُوضَارْ إِيْتَوَاسُيْدَانْ. وَرَثَانْ ن رَنْخَا تَوَارْذَمَنْ، مَاشَا أَذْ نَرُوْ ثِيْشَجُورَا ن شِكْلَتْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ!

10 أَذْ خَاسْ إِيْسَكَارْ سِيْذِي إِيْغَرِيْمَنْ ن رَاصِيْنْ وَنَتَا أَذْ إِيْسَهُورْ زَعْدِيَانْ نَسْ خَاسْ.

11 أَرَامْ زِي شَارَقْ وَ إِيْفِيلِيْسْطِيْنِيْنْ زِي ضَفَّارْ، أَرَامِي نِيْشِي أَذْ صَارُضْ إِيْسْرَائِيْل قَاعْ. س مَارَا أَيَا وَارْ يَارْخُو وَغَضَابْ نَسْ، مَاشَا

أَفُوسْ نَسْ إِيْقِيْمْ إِيْسَارْحْ، ■ ■

12 مَآغَارْ رُكْنُسْ وَارْد-إِيْذِيْكَوِيْرْ غَارْ وَنِيْ ث إِيْوِثِيْنْ وَنِيْشِي وَارْ أَرَزُونْ سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ.

13 "أَذْ إِيْقَسْ سِيْذِي زِي إِيْسْرَائِيْل أَرْدَجِيْفْ ذِي وَكَّاسْ، ثَاسْطَانْ نِيْشِي ذِي وَغَانِيْمْ، ذَكْ إِيْجْ ن وَاسْ.

14 أَوْسَارْ ذِي وَنِيْ وَنِيْ غَا يِيْرِي شَانْ، أَقَا أَثَنْ ذِي أَرْدَجِيْفْ، وَشَا أَنَا يِيْ نِيْ إِيْسَرْمَاذَنْ إِيْخَارِيْقَنْ، نَتَا ذِي أَكَّاسْ.

15 مَآغَارْ إِيْمَكُوَاذَنْ ن رُكْنُسْ-أَذْ إِيْمَغَكُوَايْنْ وَنِيْ زَايْسَنْ إِيْتَوَانْدَهَنْ أَذْ تَوَاصَارُضْ.

16 خُ وَيَا وَارْ إِيْفَارْحْ سِيْذِي إِيْنُوحْ إِيْخُودْرِيْنْ نَسْ، وَوَارْ يَارْحَمْ خُ إِيْوُجِيْرَنْ ذِي ثَجَارْ نَسْ، مَآغَارْ مَارَا نِيْشِي ذِي إِيْمَنَافَقَنْ ذِي عِفَّانْ

وَكُورْ أَقُومْ إِيْساوَارْ ثُوبُوهْرِيَا. س مَارَا أَيَا وَارْ يَارْخُو وَغَضَابْ نَسْ، مَاشَا أَفُوسْ نَسْ إِيْقِيْمْ إِيْسَارْحْ. ■

17 "مَآغَارْ ثُوعَفْنَا ثَارَقْ أَمْ ثَمْسِيْ، ثَتَتْ إِيْسَنَانْ ذِي ثَرْشُكَوَارَتْ، شَرْقَا إِيْخَشَابَنْ ن وَزْغَارْ، أَرَامِي ثَكْعَاذَنْ ذِي دَخَانْ. ■ ■

18 س وَدُوقَزَنْ وَفُومْ ن سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ أَذْ إِيْسَقُوسْبَارْ ثَامُورَتْ وَشَا رُكْنُسْ أَذْ يِيْرِي ذِي مَاشَا ن ثَمْسِيْ. وَرَا ذِي إِيْجَنْ وَارْ

إِيْثُحِيْوِيْرْ خُ وَنَغِيْ.

19 وَآخَا بَنَادَمْ إِيْنَهْشْ غَارْ يَفُوسْ، أَذْ إِيْقِيْمْ إِيْذُجُوزْ. وَآخَا إِيْتَتْ غَارْ وَزْزَمَاضْ، وَارْ ثِيْوِيْنْ نِيْشِي. كُورْ إِيْجْ أَذْ إِيْسَارُضْ أِيْسُومْ ن وَغِيْرْ

نَسْ.

20 مَانَا سَا أَذْ إِيْسَارُضْ إِيْفَرَايِيْمُ وَ إِيْفَرَايِيْمُ أَذْ إِيْسَارُضْ مَانَا سَا وَشَا ثَنَانْ إِيْذَسَنْ مُونْ أَذْ إِيْرِيْنْ ضِيْدُ إِيْأَهُوَذَا. س مَارَا أَيَا وَارْ يَارْخُو

وَغَضَابْ نَسْ، مَاشَا أَفُوسْ نَسْ إِيْقِيْمْ إِيْسَارْحْ.

10

1 "وُشَتْ خُ يِيْنِيْ إِيْسُوفُوغَنْ رُومُورَاتْ إِيْغَشَنْ، إِيْئِيْ إِيْتَارِيْنْ ثِيْوَصَا إِيْثَصْدَجَنْ

2 حِيْمَا أَذْ شَحِيْدَنْ إِيْمَرْزَاضْ خُ شَعَارَتْ نَسْ وَ حِيْمَا أَذْ أَشَارَنْ ثَا شَعَارَتْ ن يِيْنِيْ إِيْتَوَاحْصَارَنْ ن رُكْنُسْ إِيْنُو، أَرَامِي غَا دُورَنْثْ

ثِيْجَارْ ذِي ثَاكْشَاضَتْ نَسْ وَ إِيْوُجِيْرَنْ ذِي ثَايْمَارَتْ.

■ 11:9 9:11 'أَذْ صَارْدَنْ ... قَاعْ' - س نَعِيْرَانِيْثْ 'أَذْ شَنْ ... س مَارَا أَقُومْ'. ■ 11:9 9:11 إِيْشَا. 25:5؛ 4:10 ■ 16:9 9:16 إِيْشَا. 6:10 ■ 17:9 9:17 'أَزْغَارْ' - نِيْغْ 'زَغَابْ'، نِيْغْ 'نَارْكَانْثْ'. ■ 17:9 9:17 إِيْشَا. 24:5؛ 6:24

3 مَاشَا مִינְ תַחְסֵם אֲזִי תִכְמֹר דָּכּ וָשׁ נ וְחַדְגֻס וּגָר וּרְדִדְגִי נִי ד גָּא יָאִסֵּן זִי רָאִגְוֹאֲךָ؟ וַי גָּרִי גָא תָרוּרִם חִימָא אֲזִי תַפֵּם
 תּוֹיזָא וּמָאִי גָא תַחֲמֵם אֲעוּדְגִי נִוּם؟
 4 וָרִזִּין מִינְ גָּא גִגֵּן מְגִיר אֲזִי וְזָרֵן חֵי אִפֹּדֵן וָהָא גָרִי אִיחָבָס וּ אֲזִי וְזָרֵן גָרִי אִי תוֹאֲנֵן. ס מָרָא אִיא וָרִי אֲרִיחוּ וְעֻזָּב
 תִּס, מָשָׁא אֲפֻס תִּס אִימֵם אִסָּרֵח׃

5 "וּשְׁתִּי חֵי אֲשֹׁר, אֲרִזְגָּאֵס נ וְעֻזָּב אִינוּ, אָקָא אֲחֻסֵּס אִינוּ ד אֲעוּדִי דָכּ אִפֹּסֵן תִּס. ■
 6 אֲזִי תִ סִיגֵם גָרִי רִגְסֵם אֲשֹׁרֵן ס תִּפֹּק וּנִשׁ אֲזִי תִ וּמוֹרֵג חֵי רִגְסֵם אִי חֵי אֲדוּקִזִּי וּפֻקִּם אִינוּ, מָחֵנִד אֲזִי אֲשָׁרֵן תּוֹקָרְזָא וּ
 מָחֵנִד אֲזִי תִ כִּשְׁשֵׁן קָאֵחֵ וּ אֲזִי תִ עָרָאֵן אִי וְנִעֲפָס אִי תִעֲבָאֲתִי חֵי אִסְרָק.
 7 מָשָׁא תִתָּא ס יִיחֵף תִּס וָרִזִּין אִי אִיגִיר אֲמוֹ וּ וְרִתִּס אִיחָרֻס מָמֵשׁ תִּנְיִי, מָאָרִי תִתָּא גָרִס דָכּ וּוֹרִי מְגִיר רִחְסֵם וּ מָחֵנִד אֲזִי
 אִיחֻסֵּס חֵי רִגְסֵם, וָרִזִּין אִי דִרוּס.
 8 מָאָרִי אִיחָרִי: 'מָא וָרִזִּין דִּינִי רִחוּקָם אִינוּ דִּי אִיגְדִינִי מָרָא?
 9 מָא וָרִזִּין אִיחָרִי אִי כָלְנוּ אֲמִשְׁנָו מִינִי אִיחָרִי אִי קָרָאִימִשׁ? מָא וָרִזִּין אִיחָרִי חָמָתִי אֲמִשְׁנָו מִינִי אִיחָרִי אִי אֲרָפֹד? מָא וָרִזִּין אִיחָרִי
 סָאמָרִיא אִי מִינִי אִיחָרִי אִי דִימָשִׁק?
 10 אִי מָמֵשׁ אֲפֻס אִינוּ אִיחָרִי תִיכְלָדָוִינִי ל-אֲצִנָם תִי זִי עֲדוּתִי רִחִיָרָתִי תִסִּי אִיחָרִי רִחִיָרָתִי נ וּרְשָׁלַיִם דִּי סָאמָרִיא,
 11 מָא וָרִזִּין תִיגֵם אֲמוֹ עָוֹד, אִי מָמֵשׁ אִי תִיגֵם אֲכִי-דִי סָאמָרִיא ל-אֲצִנָם תִס, וְרָא אֲכִי-דִי וּרְשָׁלַיִם דִּי רִחִיָרָתִי תִס נ
 ל-אֲצִנָם? "

12 "מָשָׁא חֵי גָא אִיכְרִי סִינִי מָרָא רִחְדֵםִי תִס חֵי וְדָרָרֵן סִינִי וּ דִי וּרְשָׁלַיִם, חֵי אֲזִי חֲדָגֻסִי נִשׁ רִעִידֵםִי נ וּבָקָר
 דָכּ וּוֹרִי נ וּגְדִינִי אֲשֹׁר וְרָא דִי אֲעָקָר יוֹקֵן דִי תִיטָלוּיִן תִס,
 13 מָאָרִי תִתָּא אִינָא: 'אִיא תִיגֵם תִ ס וּפֻסִי אִינוּ אִיגְהֵדֵן וּ ס תִיגִיחִי אִינוּ, מָאָרִי נִשׁ גָרִי רִעֲקֹר. אִימִירֵן נ רִגְסֵם סִיגֵם תִ, וּ
 רְעוֹאִיֻס תִסִּי כִשְׁשֵׁן תִ, וּ אִי גִיחֵרִי גֻסֵםִי רִחוּקָם תִס.
 14 אִי רְעוּשׁ, אִי יוֹפָא וּפֻסִי אִינוּ אִיכְרִי נ רִגְסֵם, גָרִי מָרָא תָמוּרִתִי אִי מָמֵשׁ גָרִי תִיגְדִינִי אִיחָרִי. וְרָא דִי אִיחָרִי וָרִזִּין
 אִיחָרִי אִיחָרִי, וָרִזִּין וְרִי יָרִזֵםִי אִיחָרִי נִיגִי אִיחָרִי;
 15 מָא אִיחָרִי שָׁאוֹרִי קִיבָאֲתִי אִי וְרִי זָאִיִס אִיחָרִי? נִיגִי אִיחָרִי רִמְשָׁרִי זָאִי אִי וְרִי זָאִיִס אִיחָרִי? אִיא אִיחָרִי אִיחָרִי אִיחָרִי
 אִיחָרִי תִי אִיחָרִי, נִיגִי אִיחָרִי אֲעוּדִי אִיחָרִי בָבִי תִי וָרִזִּין אִיחָרִי דִי אִיחָרִי.
 16 ס וּיָא אֲזִי אִיכְרִי סִינִי אִינוּ, סִינִי נ רְעִסְכָרָתִי, בּוּ-דִדְגִיִס גָרִי אִיחָרִי תִסִּי אִיחָרִי וּ תִתָּא אֲזִי אִיחָרִי סִינִי סָדּוֹ
 אֲעוּדְגִי נ אֲשֹׁר אִיחָרִי אִיחָרִי נ רִחָדּוֹקִי נ תִסִּי. ■
 17 תָּאֲפֹתִי נ אִיחָרִי אֲזִי תִדּוּרִי דִי תִסִּי וּ אֲמִקְדָּסִי תִס דִי אֲשָׁרִיִי אִי גָא אִיחָרִי וּ אֲזִי תִסִּי אִיחָרִי דִי תִרְגָּוָרִי תִס דָכּ אִיחָרִי נ
 וָשׁ וָהָא.

- 18 تَبَا أَذْ يَشْ أَعُوذْجِي ن وَزْغَارَ نَسْ وَن زَعِيرَسْتْ إِيصْبَحْ نَسْ س مَارَا زَعْمَارَ ذ وَيُسُومْ إِي ذَايَسْن، وَشَا أَذْ يِيرِي وَوُودْجِي نَسْ
أَمْ يِيحْ ن وَوُودْشْ إِي تَرَاخْ إِيغْدْجِي.
- 19 مِينْ إِيَقِيمَنْ ن تُشْجُورَا ن وَزْغَارَ نَسْ أَذْ يِيرِي ذُرُوسْ وَاهَا، إِيحْ ن وَوُودْري إِي زَمَارَ أَذْ ثَنْ إِيحْسَبْ،
20 "ذِكْ وَاسْ نِي أَذْ يِيرِي مِينْ إِيَقِيمَنْ ن إِي سَرَايِلْ ذِي إِيحْنَنْ زِي ثَادَارْتْ ن يَاعْقُوبْ وَارْتَعَمِيدَنْ عَاذْ خْ وَنِي ثَنْ إِي شَانْ، مَاشَا
أَذْ إِي عَمْدَ إِي سَرَايِلْ خْ سِيذِي، أَمَقْدَاسْ ن إِي سَرَايِلْ، س زَامَانْ إِي شُورْ.
21 مِينْ إِيَقِيمَنْ أَذْ د-إِي ذُورْ، مِينْ إِيَقِيمَنْ ن يَاعْقُوبْ أَذْ د-إِي ذُورْ غَارَ أَرِي إِي جَهْدَنْ.
22 أَسَرَايِلْ، وَاحَا زُكْنَسْ نَسْ أَمُو إِي وَسْعَ أَمْ يِيذْجِي ن زَبْجَارْ، أَذْ زَايَسَنْ د-إِي ذُورْ مَغِيرَ مِينْ إِي شَطْن. أَكْحَضْ بَايَنْ، ثَا سَكْدَا ثُوسْعَ. ■
23 مَآغَارَ سِيذِي إِي نُو، سِيذِي ن زَعْسَكَارَاتْ، أَذْ إِي قَضَا خْ مَانْ أَيَا وَشَا أَذْ إِيكْ مِينْ يُورَانْ ذِي مَارَا ثَامُورْتْ. ■
24 "س وَيَا، أَمُو إِي قَارَ سِيذِي إِي نُو، سِيذِي ن زَعْسَكَارَاتْ: "أَزْ كُنْسْ إِي نُو نِي إِي ذَغَنْ ذِي صِيهِيُونْ، وَارْتُكُودْ شَا زِي أَشُورْ نَحِي
شَكْ إِي شَانْ س وَزْدَجَا ضْ وَشَا إِي سَكْعَدْ خَاكْ أَعْمُودْ، أَمْ مَامَشْ إِي مَسَارَ ذِي مِيصْرَا.
25 مَآغَارَ عَاذْ مَغِيرَ شُوَايْتْ، خِي أَذْ إِي كَمَزْ مَكُورْ وَنَحْضْ نِي وَشَا أَذْ يِيرِي وَغَضَابْ إِي نُو خْ وَرْدَدْجْ نَسْ.
26 مَآغَارَ سِيذِي ن زَعْسَكَارَاتْ أَذْ إِي حَضْضْ ثِيوَا نَسْ أَرْكَوْضْ، أَمْ مَامَشْ إِي وَثَا مِيذِيَانْ غَارَ ثُصْضَارْتْ ن غُورَابْ. ثَا غَارَشْتْ نَسْ
أَذْ يِيرِي شُوبَرَا ضْ ثِيوَا إِي زَبْجَارْ وَتَبَا أَذْ ت إِي سَكْعَدْ أَمْ مَامَشْ ت إِي كَا ذِي مِيصْرَا. ■
27 ذِكْ وَاسْ نِي أَذْ إِي وَضَا زَحْمَنْ أَشُورْ خْ نَغْرُوضْ نَسْ وَثَا غَانَا شْتْ نَسْ خْ يِيرِي نَسْ. أَزَايُو أَذْ إِي تَوَابَطَرْ س إِي جِيْمَانْ نِي إِي صَحْنْ،
28 "أَذْ د-يَا سْ غَارَ عَايَا ثْ، إِي عَذُوخْ مِيَجْرُونْ، إِي سَارَسْ دُورَانْ نَسْ ذِي مِيخْمَاشْ.
29 نِي شِيْعِدُونْ خْ وَبَرِيذْ ن وَزْكَوْخْ إِي ذُورَارْ، أَذْ سَنَسَنْ ذِي جَابَاغْ. رَامَا ثَارَ جِي جِي، ثَارُورْ جِيْعَانْ شَاوُولْ.
30 سَغُوي سْ ثِي جَا إِي جَهْدَنْ، أِي دَجِيْسْ ن جَالِيْمْ! أَرْ زَبَارْ، لَايْشَا، أَشْمْ عَانَا ثُوثْ، مَسْكِينَا!
31 ثَا نَذِيْنْتْ ن مَادَمِينَا ثَارُورْ، إِي مَرْدَاغْ ن جِيْمِمْ فَعَنْ مَاحَنْدْ أَذْ أَفَنْ زَامَانْ.
32 أَشْ-أَ عَاذْ أَذْ إِي بَدْ ذِي نُوبْ. تَبَا أَذْ إِي كَسِي أَفُوسْ نَسْ إِي سَاكُودْ غَارَ وَذَرَارْ ن يَدَجِيْسْ ن صِيهِيُونْ، غَارَ ثُورِيْرْتْ ن وَرْشَالِيْمْ."
33 "خَزَارْ، سِيذِي، سِيذِي ن زَعْسَكَارَاتْ، أَذْ إِي قَسْ زَفُوعْ س وَغِيرْ. إِي نِي سْ ثِيذِي يُوْعَرَانْ أَذْ تَوَا زَدَمَنْ، وَشَا إِي سَكْعَدْ
إِي خَفْ نَسْ أَذْ تَوَا سَهَوَانْ.
34 شُبَارَقْ ن وَزْغَارَ أَذْ إِي تَوَا قَرَعْ س وَوَزَارْ وَشَا لُوبَنَانْ أَذْ إِي وَضَا س وَفُوسْ ن وَمَرْمَارْ. ■

11

زَحْكَامْتْ ن زَهْنَا إِي دَا غَا يَاسَنْ

■ 22:10 10:22 رُوم. 27:9، 28

■ 23:10 10:23 إِي شَا. 22:28

■ 26:10 10:26 وَف. 14

■ 34:10 10:34 'لُوبَنَانْ' - إِي خَسْ أَذْ يِي نِي زَعْسَكَارَ ن أَشُورْ وَنِي د-يُوسِيْنْ زِي جِيْهْتْ ن إِي ذُورَارَ ن لُوبَنَانْ إِي يُوْعَرَانْ خْ وَذَرَارَ ن صِيهِيُونْ. مَاشَا لَمَالَاكْ ن سِيذِي، أَرِي
ن إِي سَرَايِلْ، إِي وَثَا زَعْسَكَارَ ن أَشُورْ (خَزَارَ إِي شَا. 37، 36):

- 1 "أَذْ-تَفْعُ نُسْطَا زِي جَدْعُ ن يَاسَا وَ ثَاغْدُوْثْ زَكْ إِرْوَرَانْ نَسْ أَذْ-ثَاوِي رُغِيدَجْثْ. □
- 2 أَذْ خَاسْ يَارَسَا أَرْوَحُ ن سِيْدِي، أَرْوَحُ ن ثِيْعِيْثْ ذ رَعَقْرُ، أَرْوَحُ ن شَوَارْ ذ جَهْدْ، أَرْوَحُ ن ثُوسْنَا ذ ثِيْكَوْوْذِي زِي سِيْدِي. □
- 3 أَرْضَا نَسْ أَذْ يِيْرِيْ ذِي ثِيْكَوْوْذِي ن سِيْدِي. وَارْ إِيْشَارْعُ عَلَا حَسَابْ مِيْنْ تَوَارَانْثْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ، وَارْ إِيْحَكْمُ عَلَا حَسَابْ مِيْنْ تَسْرَانْ إِمْرُوْعُنْ نَسْ.
- 4 أَذْ إِيْشَارْعُ إِمُوقْرِيْنْ س نُسْكَدَا وَ أَذْ إِيْحَكْمُ إِمُوَاَضَعُنْ ن ثُمُورْثْ س رَحَقْ، مَاشَا ثَامُورْثْ أَذْ ت إَاوْثْ س وَزْدَجَاضْ ن وَفُومْ نَسْ وَ س وَسُوزِيْ ن وَفُومْ نَسْ أَذْ إِيْنْعُ أَعْفَانْ.
- 5 ثَاْسْكَدَا أَذْ ثِيْرِيْ ذ أَيْيَاسْ ن ثُجِيْنَاثِيْنْ نَسْ وَ ثِيْدْ ذ أَيْيَاسْ خُ ثُمَاضِيْنْ نَسْ.
- 6 أَذْ إِيْزْدَغْ وَوْشَنْ غَارْ إِيْزَمَارْ، أَعِيْرَاسْ أَذْ إِيْجَنْ غَارْ إِيْغَايُضْ أَمْرِيَّانْ. أَعْجِيْ ذ وَارِاذْ أَمْرِيَّانْ ذ زَمَارْ إِيْصَحْنْ أَذْ إِيْرِيْنْ مُونْ وَشَا أَحْنِيْجِيْرْ أَمْرِيَّانْ أَذْ ثَنْ إِيْنْدَه. □ □
- 7 ثَاْفُونَاْسْ ذ دُوبْ أَذْ هَذَا ن جَمِيْعْ، وَشَا إِمْرِيَّانْ نَسْنْ أَذْ جَنَنْ غَارْ وَايَاوِيَا وَشَا إِيْرَاذْ أَذْ يِشْ رُومْ أَمْ وَفُونَاْسْ.
- 8 أَحْضِيْضْ أَذْ يَارْ مَرْزِيْ زَاثْ إِيْ وَخَبُوشْ ن ثَرْفَسَا وَ أَيْبُوْ إِيْ كَسْنْ زَكْ وَطُوضْ، أَذْ إِيْسُوِيْرُضْ أَفُوسْ نَسْ غَارْ وَارْزَامْ ن ثَفَاوْثْ ن وَخْفُورْ ن وَفِيْغَارْ.
- 9 وَارْ تَكْنْ زَغَارْ وَ وَارْ تَكْنْ أَرْدَدَجْ خُ وَذَرَارْ إِيْنُوْ إِيْقْدَسْنْ مَارَا، مَآغَارْ ثَامُورْثْ ثُشُورْ س ثُوسْنَا ن سِيْدِيْ أَمْ مَامَشْ ذَرْنْ وَامَانْ ثِيْسِيْ ن رُبْحَارْ.
- 10 ذَكْ وَاسْ نِيْ أَذْ إِيْبْ وَزُورَانْ يَاسَا أَمْ ثَعْدَجَانْثْ إِيْ وَيْذُودَنْ. غَارَسْ أَذْ سَقْسَانْ رُكْنُوسْ وَشَا أَمَشَانْ ن أَرَاْحْثْ نَسْ أَذْ يِيْرِيْ إِيْشَوَارْ. □
- 11 "ذَكْ وَاسْ نِيْ أَذْ إِيْسْكَعْدْ سِيْدِيْ إِيْنُوْ أَفُوسْ نَسْ إِيْشْثْ ن ثَوَارَا نَغِيْثْ، حِيْمَا أَذْ إِيْسْلَكْ مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ ن رُكْنُوسْ نَسْ زِيْ أَشُورْ، مِيْصَرَا، فَاتْرُوسْ، كُوشْ، عِيْلَامْ، شِيْنَعَارْ ذ حَامَاْثْ وَ زِيْ ثُكْرِيْرِيْنْ ن رُبْحَارْ. □
- 12 نَتَا أَذْ إِيْسَبْدْ ثَاْعْدَجَانْثْ إِيْ رُكْنُوسْ وَ أَذْ إِيْجَارُوْ عَاوْذْ إِيْمَنْعَرَاقْ ن إِيْسْرَائِيْلْ، حِيْمَا أَذْ إِيْسْمُونْ إِيْنِيْ إِيْتَوَارْدَجَعَنْ زِيْ يَاهُودَا زِيْ أَرْبَعَا ن ثَعْمُورَا ن ثُمُورْثْ.
- 13 خِيْيْ أَذْ إِيْكَوْجْ وَاسَامْ ن إِيْفْرَايِيْمْ وَ إِيْنِيْ إِيْحَصَارَنْ يَاهُودَا أَذْ تَوَاقُضَعَنْ. إِيْفْرَايِيْمْ وَارْ إِيْتِيْسَمْ عَاذْ زِيْ يَاهُودَا وَ يَاهُودَا وَارْ إِيْحَصَارْ عَاذْ إِيْفْرَايِيْمْ.
- 14 أَذْ قُغْنْ غَارْ زَغَارْبْ أَمْحِيْ طَاوَنْ خُ ثَغَارْضِيْنْ ن إِيْفِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ وَشَا مُونْ أَذْ كَشْضَنْ أَيْثْ ن شَارْقْ. أَذْ سُوِيْرُضْنْ إِيْفَاسْنْ نَسْنْ غَارْ إِيْذُومْ ذ مُوَابْ وَشَا أَيْثْ ن عَامُونْ أَذْ أَسْنْ طَاعَنْ.
- 15 أَذْ إِيْحَارْمْ سِيْدِيْ إِيْرَسْ ن رُبْحَارْ ن مِيْصَرَا وَشَا نَتَا أَذْ إِيْسْكَعْدْ أَفُوسْ نَسْ خُ يَغْزَارَنْ لِفُورَاطْ س وَحَاذُوقْ ن أَرْوَحْ نَسْ وَ أَذْ

□ 11:1 11:1 إشا. 2:4؛ رُخ. 22:13، 23 □ 2:11 11:2 وَف. 3:31، 13:35، 1 كُور. 8:12؛ كُول. 9:1 □ 6:11 11:6 'أَمَوَا' - نِيْغْ 'أَيْنْدُوْ' نِيْغْ 'يُوكُوْ'.

□ 6:11 11:6 إشا. 25:65؛ حُوش. 20:2 □ 10:11 11:10 رُوم. 12:15 □ 11:11 11:11 'رُبْحَارْ' - نِيْغْ 'إِلْ'.

8 نِثْنِي تَحْرَعْنَ، إِزْقَفْ-إِثْنُ وَغَنَاسُ ذُ رُوجَعُ نِ ثَارُوثُ، تَنْزَبَارُنْ أَمْ ثَمْعَارْتُ إِتَارُونُ. كُوزُ إِجْ إِخْرَارُ غَارُ وَنَغْنِي، إِغْمَبَابُ نُسْنُ
كَيْنُ أَمْ يَيْشَعَارُنْ نِ ثَمْسِي.

⁹ "خَزَار، أَشْن سِيْذِيْ اَذْ-يَاس، س رُقْسَاحْ اِوَعَارَنْ وُس رَحَاذُوْق ن وَغَضَابْ نَس، حِيْمَا اَذْ يَارْ ثَامُوْرْثْ ذ وَارْدَدَجْ وُ حِيْمَا اَذْ زَايْسْ اِحْا اِمْدَنَابْ.

10 مَاغَارِ إِثْرَانَ نَ وَجَنَّا ذِ إِيْرَافَنَ نَ إِثْرَانَ وَارْتَجَيْنَ عَاذَ ثَافَاوْثَ نَسْنَ أَذْ ثَارُعْ، ثَافُوْشْتَ أَذْ شَبَّارَشْنَ نَحِيْ دَا غَا ثِقْقَارْ، وَشَا ثَازِيْرِيْ وَارْتَجِيْ عَاذَ ثَافَاوْثَ نَسْنَ أَذْ ثُشْعُشْعِم. ■

11. مَا غَارَ أَذْ خَدَجِصَعٍ إِذْ دُونَتْ ثَوَعْنَا نَسْ وَإِإِعْفَانَنْ زَمُوعَصِيثَ نَسْ وَنَشْ أَذْ شَبَدَعُ نَفَاخْتَنْ نِإِمَعْفَارَنْ وَأَذْ سَهَوِيعِ نَفَاخْتَنْ نِأَبْ نِ بُو-رَخْشُونْ.

12 اَذْ ارَغْ اَرِيَا ز اَذْ يِيْزِيْ اِغْرَا خْ وُورَغْ اَزْدَاذْ، وُزَا ذْ بَنَاذَمْ خْ وُورَغْ اِغْرَا نْ زِيْ وُفِيْر.

13 خَ وَيَا أَذْ سَارِجِيحَ إِجْنَوَانْ وَشَا أَذْ شَهْزُ ثُمُورْثْ زَكْ وَمَشَانْ نَسْ زَكْ وَذَوْقَزْ نْ وَفُومْ نْ سِيْذِيْ نْ رُعْسَكَارَاثْ وَزَكْ وَشْ نْ رَحَاذُوقْ نْ وَغَضَابْ نَسْ،

14 "أَمْ تَغَايِضْتُ نَ وَزَعَارَ إِجْرَفَنَ، أَمْ وَوُدْجِي وَارْ غَارَسَ د-إِكْسِي وَزَا ذِإْجَ، أُمُو إِغَا تَقْرَبَنَ نِيْثِي كُوْرَ إِجْ غَارَ رَحْنَسَ نَسْ وَ كُوْرَ إِجْ أَذْ يَارُوْرَ غَارَ مُمُوْرَثَ نَسْ.

15 قَاعٌ وَنِيَّ إِيغَا يُتَوَفَّنُ، أَذْ خَاسَ شُوقُنْ، وَوَقَاعٌ وَنِيَّ إِيغَا تُطْفَنُ، أَذْ إِيوَضَاسَ سَيِّفٍ.

16 زَاتِ إِثْطَاوَيْنِ نَسْنُ أَذْ تَوَادَّزْنَ إِحْجَبِينَ نَسْنُ، أَذْ تَوَاكُشَصْنَتْ تُؤْذِرِينَ نَسْنُ وَثِيغَارِينَ نَسْنُ أَذْ تَوَاسْتَوْقُبْنَتْ.

17 "خَزَار، نَشْ اَذْ حَاسَن سَحَارُشَعْ، اِمَادِيْن، بِيْنِي وَارْ ذِ اَسَن نَشَقِي نُوفَارْت وَ غَارَسَن بِيْنِي وَرْغ وَارْ اِسْكَوِي.

¹⁸ رَفَاسٌ نَسْنَأُ ذَخَارَكُمْ إِفْجُورِينَ، وَارْأَحْمَنُ شَاخٍ رُعِيدٌ نِوَعْدَيْسٍ، وَثِيظٌ نَسْنَأُ وَارْتَزِيدُ جِزْإِحْنَجِيرِن.

19 ثَانِدِيْنَتْ نَ بَابِلَ، ثَالُوِيْزَتْ جَارُ ثُكْلَذَانِيْنِ، ثِيْ دَ زَعْرُ دَ وُسْمَغَارِ نَ إِكْلَذَانِيْنِ، اَذْ ثُدُوْرُ اَمِّ مَامَشْ زَامِيْ ثُوْعَا اَرِيْ اِسْتَقْرَبْ سَاذُوْمَ دَ عَامُوْرَا. ■

20 إِرْبَدَا وَارِثَتِي دِينَ وَرَا ذِجْ، وَارِثَاسْ زَدَغْنَ عَاذَ زِي جِرْ أَرْ جِرْ. أَعْرَابَ وَارِثِي إِشِيثَ أَقِيصُونَ نَسْ عَاذَ وَ
إِمَكْسَاوَنَ وَارِثِي أَذْ ثَارِي دِينَ ثِيْمَارِثَ نَسْ عَمَارِصْ. ■

21 رُوحُوشْ ن رَحْرَا أَذْ زَرَنْ ذِيَّيْ وَثِيْزِذِيْغِيْ نَسْنْ أَذْ شُورَنْتْ س مُوَكَاثْ، يَسِيْسْ ن نَعَامَتْ أَذْ رَذَغَنْتْ ذِيَّيْ وَشَا إِمُويَانْ إِجَنْتْ.
أَذْ ذِيَّيْ نَكَرَنْ.

22 أَذْ سَمِعَیْنِ إِفِیْسَ إِجْ غَارَ وَنَغَیْ ذِی لُقْلُعَاتْ إِتَوَاجَنْ نَ بَایِلْ وُرَا ذِ وُشَانَنْ نَ زُخْرَا ذِی رُقْصُورَنْ زَهْرُوطْ. رُوقَتْ نَسْ أَذْ
د-ثاوضْ ذَغِیَا وُ وُسَّانْ نَسْ وَا رْ تَزُوْگَارَنْ شَا،

14

¹ "مَاغَار سِيذِي أَذْ إِحِينْ خْ يَاعْقُوبْ وَشَا أَذْ إِفَارَزْ إِسْرَائِيلْ عَاذْ. تَنَا أَذْ أَسْنْ إِيوشْ زُهوذَنْتْ ذِي ثُورْتْ نَسْنْ. أَبَارَانِي أَذْ كِيدَسْنْ إِمُونْ وَنِيشِي أَذْ دُورَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نْ يَاعْقُوبْ.

² رُكْنُوسْ أَذْ ثَنْ أَوِينْ وَ أَذْ ثَنْ سِيدْفَنْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْنْ. ثَادَارْتْ نْ إِسْرَائِيلْ أَذْ ثَنْ تَطْفْ ذْ ثَاَسْغَارْتْ ذِي ثُورْتْ نْ سِيذِي، أَمْ يِيسْمَغَانْ ذْ ثِيَّيَا. أَذْ حَبْسَنْ إِيَّيْ ثَنْ إِحْبَسَنْ، وَشَا أَذْ حَكْمَنْ خْ إِيَّيْ ثَنْ إِحْصَارَنْ.

³ "ذِكْ وَاشْ إِ ذْ أَشْ إِ غَا إِسَارَحْ سِيذِي زِي رَحْرِيقْ نَشْ، زَكْ وَنَحْرِيعْ نَشْ وَ زِي شُخَارْتْ نَشْ إِقْسَحَنْ إِ زِي سَكْنِ أَذْ أَسْنْ شُخَارْدْ، ■

⁴ أَذْ شُكْعُدْزْ أَمْتِيرْ-أَخْ وَجْدَجِيدْ نْ بَابِلْ، أَذْ ثِينِيدْ: 'مَامَشْ إِسْبِدْ وَنِيْ إِحْصَارَنْ زِي رَحْصَارْتْ نَسْنْ، مَامَشْ شُوقْصَا رَقْصَا حَتْ؟'

⁵ يَارَزَا سِيذِي أَعْمُودْ نْ إِعْفَانْ، أَرْدَجَا ضْ نْ آيْتْ نْ بُو-صُولْطَا،

⁶ وَنِيْ إِيوْثِينْ رُكْنُوسْ ذِكْ إِجْ نْ وَدُوقَزْ نْ وَفُومْ سْ ثِيَّيَا بَرَا قُطُو، وَنِيْ ثُوغَا إِحْكَمَنْ خْ رُكْنُوسْ سْ وَغَضَابْ، إِضَافَارْ-ثَنْ بَرَا أَرِيدَجَرْ.

⁷ مَارَا ثَامُورْتْ ثَارَسَا، شَقَارْ. خِيْ دُوقُورَنْ سْ رَقْرَا حَتْ.

⁸ وَرَا ذْ ثِيْشْجُورَا نْ وَمَرْزِيْ فَارْحَنْتْ زَايَكْ وَثِيْشْجُورَا نْ ثِكْلَتْ نْ إِذُورَارْ نْ لُوبَنَانْ قَارَنْتْ: 'زَكْ وَامِيْ شَكْ ثَمْدَدْ غَارْ ثُورْتْ، وَارْ ذَا د-إِتْيَسْ وَرَا ذْ إِجَنْ عَاذْ حِيْمَا أَذْ أَنْغْ يَارَزَا! ■

⁹ "رَاخَارْتْ سَوَادَايْ أَذْ ثَهَزْ ذِي طُوعْ نَشْ، مَاحَنْدْ أَذْ فَعْنْ نِيشِيْ غَارْ وَمَسَاكَارْ أَكِيدَكْ نَحْيِ دْ غَا ثَاسَدْ. ذِي طُوعْ نَشْ أَذْ شَفَاقْ رَخِيَارَاتْ نْ إِمَتَانْ، مَارَا رُحُوكَامْ نْ ثُورْتْ، أَذْ ثَكْ مَارَا إِجْدَجِيدَنْ نْ ثُورْتْ أَذْ كَارَنْ زِي رُكَرَاسِيْ نَسْنْ إِكْلَدَنْ.

¹⁰ نِيشِيْ مَارَا أَذْ طَفَنْ ذِكْ وَوَارْ، أَذْ أَشْ إِينِ: 'وَرَا ذْ شَكْ ثَدُورْذْ ثَارْهَفْدْ، أَمْ نَشِينْ، رُخُوْ شَكْ ثَارُوسَدْ ذَايَنْغْ!'

¹¹ أَقَا ثَمْنَضَارْ نَفَا حَتْ نَشْ ذِي رَاخَارْتْ، رُحْسْ نْ لَهَارْپَا ثْ نَشْ. سَاذُوشْ ثَوَابَزَعَنْ إِيوَكِيُونْ أَمْ زَمْنَا حْ، وَ إِكْشَاوَنْ ذْ مَالْتَا نَشْ.

¹² مَامَشْ ثِكْئِذْ ثُوضِيْدْ-دْ زَكْ وَجَنَّا، شَكْ، أَپِيْثْرِيْ نْ رُجَارْ إِسْتَقْسِيْقَنْ، مِيسْ نْ ثُوفُوثْ نْ رَحَارْ! مَامَشْ ثُورَارْذْ غَارْ ثُورْتْ، شَكْ أَمَارْنِيُونْ رُكْنُوسْ!

¹³ ثِينِيدْ ذِكْ وَوَرَنْشْ: 'نَشْ أَذْ كَعْدَغْ غَارْ وَجَنَّا، أَذْ شَبْدَغْ رُعَارْشْ إِيوَا ثِيوَا إِيْثْرَانْ نْ أَرِيْ، أَذْ قِيْمَغْ خْ وَذَرَارْ نْ وَمُوْنِيْ غَارْ طُرُوفَا نْ شَامَالْ قَاغْ. ■

¹⁴ نَشْ أَذْ كَعْدَغْ ثِيوَا نْ ثَقِيْشَاثِينْ نْ إِسِينُوشْ، أَذْ أَرُوسَغْ ذِكْ وَمُعوْدَجِيْ خْ كُورْشِيْ! لْ، أَذْ شَكْ د-سَهْوَانْ ذِي رَاخَارْتْ، ذِي رَادْجَاغْ قَاغْ نْ وَانُو!

¹⁵ لْ، أَذْ شَكْ د-سَهْوَانْ ذِي رَاخَارْتْ، ذِي رَادْجَاغْ قَاغْ نْ وَانُو!

¹⁶ إِيَّيْ شَكْ إِ غَا إِزَارَنْ، أَذْ ذَايَكْ جَعَارَنْ، أَذْ فَهَمَنْ وَشَا أَذْ إِينِ: 'مَا وََا أَرِيَارْ نِيْ إِسَارْجِيْجَنْ ثَامُورْتْ، وَنِيْ إِجِينْ ثِيْكْلَدِينْ أَذْ نَهَزْتْ،

¹⁷ وَنِيْ يَارِينْ ثَامُورْتْ ذْ رَحْرَا وَشَا يَارْدَدَجْ ثِينْدَامْ نَسْنْ، وَنِيْ وَارْ يَارْخُونْ إِ إِحْبَاسْ نَسْنْ أَذْ أَرْكَوْحَنْ؟'

- 18 مَارَا إِجْدَجِيدَنْ ن زُكْنُوس، مَارَا نِيْشِي زَرَنْ دِيْن دِي شَان، كُورِجِي دِي شَادَارْت نَس.
- 19 مَاشَا شَكْ ثَمْنَضَارْد، سِيْگُوجَنْ شَكْ خ وَنَضَرْ نَس، اَمَّ اِشْتَنْ نِي نِ نَغْدُوْثْ مَنَضَارَنْ ت، سُدُورِيْن ت س اِمْتَانْ اِتْوَاسْنُوقِيْن س سِيْف، اِنِّي د غَا اِهْوَانْ غَارْ اِزْرَا ن شِرَافْتَنْ وَنَضَرْ، اَمَّ رُخْشِيْثْ اِخْغَفْسَنْ.
- 20 وَارْ ثَمَارْسَدْ ذَكْ وَنَضَرْ ذِ اِجَنْ اَكِيْدَسَنْ، مَآغَارْ ثُخَارْبَدْ ثَامُورْتْ نَسْ وَشَا ثَنْغِيْدْ زُكْنُوسْ نَس. زَارِيْعْتَنْ اِغْفَانْعَمَارُصْ وَارْ ت اِتِيْدَارَنْ اِزْبَدَا. ■
- 21 سُوْجْدَمْ طَابَرَا ن ثَغَارُصْتْ اِ اِحْنَجِيْرَنْ نَسْ خ زُمُوعِصِيْثْ ن اِبَابَاثَنْ نَسَنْ، مَاحَنْدْ نِيْثْنِيْعَمَارُصْ وَارْ تَبِيْنْ عَاذْ، اَذْ وَارْتَنْ ثَامُورْتْ وَشَا اَذْ شُورَنْ وَدَمْ ن ثُمُورْتْ س ثَنْدَامْ. ■
- 22 نَسْ اَذْ خَاسَنْ كَارْغْ، اُمُوْ اِساوَارْ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاثْ، نَسْ اَذْ ثَحِيْغْ زِي بَايِلْ كُورْ اِسْمْ ذ مَارَا مِيْنْ اِقِيْمَنْ، اَمَّ مِيْسْ وَرَا ذ مِيْسْ ن مِيْسْ، اُمُوْ اِقاَرْ سِيْذِي. ■
- 23 نَسْ اَذْ اَرْغْ بَايِلْ ذ ثَاْسَغَارْتْ ن ثُوْوشْتْ ن دَجِيْرْتْ وَرَا ذ اِيْرَمَمانْ. اَذْ ثَنْ ثَحِيْغْ س ثَمْدُواسْتْ ن وَرْدَدَجْ، اُمُوْ اِقاَرْ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاثْ. ■
- 24 سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاثْ اِجِيْدَجْ، اِنَّا "سْ ثِيْدَتْ، اَمَّ مَامَشْ نَسْ اِتْ خَارُصْغْ، اُمُوْ اِغَا اِمَسَارْ، اَمَّ مَامَشْ نَسْ اِتْ وَرِيْغْ، اُمُوْ اِدْ غَا يَاسْ.
- 25 اَقَا نَسْ اَذْ اَرْغْ اَشُورْ دِي ثُمُورْتْ اِنُوْ وَ اَذْ خَاسْعَفْسَغْ خ اِذُورَارْ اِنُو، حِيْمَا اَزِيْرُوْ نَسْ اَذْ زَايْسَنْ اِتْوَاسِيْ وَرْخَمَرْ نَسْ اَذْ اَوْضَا خ ثَغَارُصِيْنْ نَسَنْ.
- 26 وَ اَذْ اَشَاوَارْ نِي اِتْوَاسْگَنْ خ مَارَا ثَامُورْتْ وَ وَا ذ اَفُوسْ اِ اِسُوِيْرُصْنْ اِ مَارَا زُكْنُوسْ.
- 27 مَآغَارْ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاثْ اِخَارُصْ اَيَا، مَانْ وَنْ اِزْمَارَنْ اَذْ ث اِبَضَرْ؟ اَقَا اَفُوسْ نَسْ اِسُوِيْرَاضْ اِ-ث، مَانْ وَنْ اِزْمَارَنْ اَذْ ث يَارْ غَارْ وَغَرْ دِيْسْ؟" ■

اَوَارَنْ اَرِيْ خْ فِيلِيْشِيْثْ

- 28 ذَكْ وَسْگُوَسْ ن زُمُوتْ ن اَحَاَزْ، يُوْسَا-د زُحُوْمْ اِساْگُوَاذَنْ وَانِيْثَا: ■
- 29 "وَارْ فَارَحْ، اَشْمْ، مَارَا ثَامُورْتْ ن فِيلِيْشِيْثْ، اَقَا اَكْشُوزْ نِي شَمْ اِوْثِيْنْ، اِتْوَارْدْ، مَآغَارْ زَكْ وَزُوارْ ن وَفِيْغَارْ اَذْ د-اِفْغْ وَرْفِسيُوْ اَمْسُومْ وَرْغِيْدَجْتْ نَسْ اَذْ ثِيْرِي ذ رُحَايْشْتْ اِشْمُضْ اِطَاوَنْ. ■
- 30 اِمَنْزَا ن اِمُوقِيْرِيْنْ اَذْ هَذَا ن س زُهُودَنْتْ وَشَا اِمَرْ رَاضْ اَذْ زَرَنْ دِي رَامَانْ، مَاشَا اَذْ نَغْ اَزُورَا نَمْ س رَاژْ وَشَا اَرْفِسيُوْ اَذْ اِنْغْ مِيْنْ زَايْمْ اِقِيْمَنْ."

■ 20:14 14:20 اَيُوْبْ 19:18؛ اِزْهَدْ، 11:21؛ 28:37؛ 13:109 ■ 21:14 14:21 وَفْ، 5:20؛ مَت، 25:23 ■ 22:14 14:22 اَيُوْبْ 19:18؛ اِزْهَدْ، 11:21؛ 28:37 ■ 23:14 14:23 اِشَا، 11:34؛ صَاف، 14:2 ■ 27:14 14:27 اِمْ، 6:20؛ اَيُوْبْ 12:9؛ اُوزَنْ، 30:21؛ دَان، 32:4 ■ 28:14 14:28 اِجْ، 2:30 ■ 29:14 14:29 اِشَا، 6:30 ■ 20:16

31 "رُو، أَثَاوَارْت، سَعُوِي، أَثَانْدِينْت، أَقَا فَشَرَنْ مَارَا إِمَزْدَاغَنْ فِيلِيدِشِيْت! مَاغَارَ زِي شَامَالْ أَذْ-د-يَاسْ دَخَانْ وَشَا وَرَا ذِ
إِجَنْ أَذْ يَاكُوجْ زَكْ إِسْدِيَيْنْ نَسْ نْ رُغْسَكَرْ"
32 "مِينْ إِ دْ غَا يَارَنْ خْ إِرْقَاسَنْ نْ رُغْنَسْ؟"
"أَقَا سِيدِي إِكَّا ذَسَاسْ نْ صِيهِيُونْ حِيْمَا رُمُوسَاكِيْنْ نْ رُغْنَسْ نَسْ أَذْ غَارَسْ أَرُورَنْ!"

15

1 رُحُومْ إِسَاكُودَنْ خْ مُوَابْ.

"ذِي دَجِيرْتْ إِتَوَاهْدَمْ أَر-مُوَابْ، إِدُورْ إِسُوسَمْ، وَهْ، ذِي دَجِيرْتْ إِتَوَاهْدَمْ قِير-مُوَابْ، إِدُورْ إِسُوسَمْ! □

2 كَعْدَنْ غَارْ بَايِشْ ذِ ذِيُونْ، غَارْ رُغْعُودِي حِيْمَا أَذْ رُونْ. ذِيْنِي أَذْ إِرُو مُوَابْ خْ نَابُو ذِ مَايْدَابَا. قَاغْ أَزْدَجِيْفْ نَسْ إِرْسَا ذِ
أَقَشَارْ، مَارَا ثِيْرَا تَوَاحْفَنْتْ. □

3 يِيْسَنْ سْ ثُخُوشَايْ نْ وَشَضَانْ ذَكْ إِرْنِيَقَنْ نَسْ، أَقَا ذِيْنْ مَغِيرْ ثُغُويِشْ خْ ثُرْغُويْنْ نَسْ وَ ذَكْ وَازِيْنْ نَسْ، إِمَطَاوَنْ وَطَانْ-دْ خْ
وُغْمُوبْ.

4 حَاشِبُونْ إِسْغُويُو، وَرَا ذِ أَلِيْعَالَا. تَسْرَانْ إِ ثَمِيْجَا نَسْ أَرْ يَاهَاَصْ. خْ وُيَا سْغُويُونْ وَرَا ذِ إِرْيَازَنْ نْ مُوَابْ نِيْ غَارْ إِدْجَا رَسْنَاخْ،
بُوحْبَرْ نْ مَكُورْ أَرِيَازْ إِفَشَرْ ذَايِسْ.

5 "وُرْ إِنُو إِسْغُويُو خْ مُوَابْ. إِمَارُوَارْ نَسْ إَوْضَنْ أَرْ ثَانْدِينْتْ نْ صُوغَارْ، ثِيْ إِدْجَانْ أَمْ ثَاْعَمِيْشْ نْ ثَرَاثَا نْ إِسْكَوُوسَا. أَمْ تَرُونْ
تُكْعَاذَنْ ثَاسَاوَنْتْ نْ لُوحِيْشْ، وَهْ، ذَكْ وَرِيْذْ غَارْ حُورُونَايِمْ سَكَاْعَاذَنْ نِيْثِيْ ثَاْعُويِشْ نْ ثُخَسَارْتْ.

6 وَهْ، أَمَانْ نْ نِيرِيْمْ أَذْ دُورَنْ إِمُوشَانْ خَرَانْ، وَهْ، أَرِيْعْ إِسْرَاوْ، أَعْمُويْ نْ أَرِيْعْ إِقْضَا، وَارْ إِيْرِيْ عَاذْ وَغْمُويْ أَرِيْزَا.

7 خْ وُيَا أَذْ أَرَبُونْ مِينْ إِشْطَنْ ذِ مِينْ عَاذْ غَارَسَنْ، غَارْ وَجْمَاضْ نْ إِغْزَارْ نْ إِصْفَصَافَنْ.

8 وَهْ، أَذْ-د-تَفْعْ ثُغُويِشْ نْ وَشْشِيْ ذِيْ ثُورْتْ نْ مُوَابْ، أَوْعُضْ نَسْ أَذْ-د-إِفْعْ أَرْ أَجْلَايِمْ، أَعْمُويْ سْ إِمَطَاوَنْ أَرْ-إِيْ-ر-إِلِيْمْ.

9 عَاذْ شُورَنْ وَامَانْ نْ ذِيُونْ سْ إِذَاْمَنْ، وَاحَا نَشْ أَذْ أَرْنِيْعْ خْ ذِيُونْ عَاذْ كُتَارْ: أَرَاذْ أَذْ-د-يَاسْ خْ يِيْنِيْ-د-يَارُورَنْ زِيْ مُوَابْ،
خْ مِينْ إِقِيْمَنْ ذِيْ ثُورْتْ."

16

1 "سَكْمْ دِمَانِيْ شُورَنْ سْ إِرْمَارَنْ نْ رُحَاكَمْ نْ ثُورْتْ، زِيْ سَالَاغْ غَارْ رَخْرَا، غَارْ وَذَرَارْ نْ يَدْجِيْسْ نْ صِيهِيُونْ!"

2 أَمْ إِجْضَاَضْ يَارُورَنْ، إِتَوَاسْضُونْ زِيْ رُغُوشْ، أَمُوَاْ غَا كُنْثْ يِيْسِيْسْ نْ مُوَابْ غَارْ إِمُوشَانْ نْ وَرْكَوُونْ يَغْزَارْ نْ أَرُونْ.

3 'أُويْمْ خِيْنِيْ شُورَا، كَسِيْمْ أَوَارْ، كَمْ ثِيْرِيْ تَمْ أَمْ دَجِيرْتْ ذَكْ وَزِيْرْ، سَنُوفَارْ إِمَثَلَاغْ، وَارْ زَنُوزِيْ إِيْنِيْ يَارُورَنْ!"

4 'جَمْ إِيْنِيْ زَايِيْ خْ يُوْرَرَنْ أَذْ غَارْمْ قِيْمَنْ، أَثَاْمُورْتْ نْ مُوَابْ! إِرِيْ ذِ أَذُورِيْ إِيْنِيْنِيْ زَاثْ إِيْ وَوُذْمْ نْ وَمُثْحَايْ!"

”رَحَصَارْت مَاشَا أَذْ ثَبْد، ائَحِي أَذْ إِقْضَا، إِنِّي إِعْشَسَنْ خَ ثُورْت أَذْ مَوْدَارَنْ زِي ثُورْت.

⁵ زُكُورِسِي إِكْلَدَنْ أَذْ إِتَوَاشْدْ سَ ثُمَحْسِيوْت إِشُورَانْ وَتَا أَذْ خَاسْ إِقِيمْ ذِي ثِيدْتْ ذَكْ وَقِيضُونْ نَ ذَاوُودْ، تَتَا ذَ وَنِي إِحْكَنْ ذَ وَنِي يَارُزُونْ رَحَقْ وَشَا إِسْفَرَحْ ثَاسَكُذَا.” □

⁶ ”نَشِينْ نَسْرَا خَ نَفَاخْتْ نَ ثُورْت نَ مَوَابْ، أَقَا تَتَا ذَ ثَاعْفَارْتْ أَرْ طَارْفْ. ثَاعْفَارْتْ نَسْ ذَ نَفَاخْتْ نَسْ ذَ زَعَامْتْ نَسْ، أَقَا مَارَا زَهَارْدْ نَسْ إِخَوَانْ وَارْ إِدْجِي شَا نِيشَانْ. □

⁷ سَ وُيَا إِ غَا ثُرُو ثُورْت نَ مَوَابْ خَ مَوَابْ، مَارَا نِيشِي أَذْ رُونْ، أَذْ سَعُونْ خَ زَيْبْ نَ قِير-حَارِيسَا، نِيشِي ذَوْرَنْ تَوَاغْرِبَنْ قَاغْ. ⁸ مَآغَارْ إِسْرَاوَنْتْ ثُزَايَارِينْ ذَكْ إِمَارْجَاعَنْ نَ وَضِيرْ نَ حَاشِبُونْ. ثَيْسُضُونْ نَ صِيرْشْتْ نَ سِييمَا أَرْنِيشْتْ زُحُوكَامْ نَ رُكُتُوسْ. ⁹ ثَيْسُضُونْ يَبُوضَنْتْ أَرْ يَاعْزِيرْ، سُوْحَنْتْ ذِي زَخْرَا، بَزَعَنْتْ، أَقَا زَوَانْتْ زَبْحَارْ. □

⁹ خَ وُيَا تَرُوغْ خَ صِيرْشْتْ نَ سِييمَا، أَمْ مَامَشْ رُوغْ خَ يَاعْزِيرْ. سُوغْ شَمْ سَ إِمَطَاوَنْ إِنُونْ، أَمْ ثِينْدَامْ نَ حَاشِبُونْ ذَ أَلِيعَالَا، مِينْزِي رُوحَنْ إِغُويَانْ نَ وَسْرِيوْرُو زِي ثِينِي تَمْ نَ وَنَبْدُو وَ زَكْ وَرْقَاضْ تَمْ. □

¹⁰ ثُحِيدْ زَفْرَاخْتْ ذَ زَهُو زَكْ إِيَارَانْ إِسْغَمَايَنْ نَ ثَفْدَجَاخْتْ، وَارْ تَغْنِيجَنْ وَ وَارْ سَرِيوْرِيوْنْ عَاذْ ذَكْ إِمَارْجَاعَنْ نَ وَضِيرْ. وَنِي يَارْقَسَنْ وَارْ يَارْقَسْ عَاذْ أَضِيرْ ذِي لُسِيرْتْ نَ وَضِيرْ. سَبْدَغْ نَشْ زَعِيوْذَاتْ نَ وَسْرِيوْرُو.

¹¹ خَ وُيَا سَعُيُونْتْ ثُكْرِيشِينْ إِنُونْ أَمْ يِيحْ نَ زُكَمْبِيرِي خَ مَوَابْ، وَ ذَاخِرْ إِنُونْ خَ كِير-حَارِيسْ.

¹² نَحِي إِ غَا يَاخِرْ مَوَابْ خَ زُكْعُذْتْ مَايْ تَقْدَامَنْ ثِيُوْهِييَنْ نَسْ وَشَا أَذْ يَازَفْ غَارْ زَاوَشْتْ نَسْ إِقْدَسَنْ حِيْمَا أَذْ إِزَادْجْ، خَنِي أَذْ زُتَرَنْ أَقَا مَوَابْ وَارْ إِزَمَارْ أَذْ إِكْ وَالُو.” □

¹³ وَ ذَ أَوَارْ إِسِّيُوْرْ سِيْذِي خَ مَوَابْ.

¹⁴ ”وُشَا زُخُوْ إِسَاوَارْ سِيْذِي، إِقَارْ: ”ذِي ثُزَا نَ إِسْكَوُوسَا عَلَا حَسَابْ إِسْكَوُوسَا نَ وَشَوَارْ، أَذْ إِذُورْ وَوُودْجِي نَ مَوَابْ إِتَوَاحْخَقَارْ أَلْ-ذَ مَارَا أَبَارُونِيْ أَمْقَرَانْ. مِينْ زَايسْ إِ غَا إِقِيمَنْ، أَذْ يِيرِي ذَرُوسْ قَاغْ، وَارْ إِدْجِي أَطَاسْ.”

17

¹ زُحُوكْمْ إِسَاثُوكَاذَنْ خَ ذِيْمَاشَقْ.

”أَقَا ذَا، ذِيْمَاشَقْ وَارْ ثِيِيرِي عَاذْ ذَ ثَانْدِينْتْ، أَذْ ثَذُورْ ذَ زُخَارْبْتْ إِتَوَاهْذَمَنْ.

² ثِينْدَامْ نَ عَارُوعِيرْ أَذْ ذَوْرَنْتْ خِرَانْتْ، أَذْ إِرِينْتْ إِ ثُحِيمْرِيوِيَنْ. ثِينَا أَذْ ذِيْبِي زُرَنْتْ وَشَا وَرَا ذَ إِجَنْ وَارْ ثَنْتْ إِسْغَفِيعْ.

³ أَذْ ثُتَوَاقْضَا خَ لَقْلَعَا زِي إِفْرَايِمْ وَرَا خَ ثَاكْلُذِيْثْ زِي ذِيْمَاشَقْ وَخَ مِينْ إِقِيمَنْ نَ أَرَامْ. نِيشِي أَذْ أَسَنْ إِسَارْ أَمْ مَامَشْ إِسَارْ إِ

وَوُودْجِي نَ أَيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ، أَمُوْ إِقَارْ سِيْذِي نَ زُعْسْكَارَاتْ.”

□ 16:5 16:6 5:16 إشا. 9:6، دَان. 14:7، 27، مِيخَا 4:7؛ لَك. 33:1 □ 6:16 16:6 6:16، 29:48، 30 □ 8:16 16:8 32:48، 33 □ 9:16 16:9 32:48، 39

□ 12:16 16:12 37:32، 38، 39

- 4 "ذِكُّ وَاَسِّ نِيْ اَذْ اِسْرَاوْ وُعُوْدَجِيْ نِ يَاعْقُوْبَ وُشَا اَذْ تَذُوْرُ تَاذُوْنَتْ نِ اَرِيْمَتْ نَسِّ ثَقِيْدَجَتْ.
- 5 اَذْ يِيْرِيْ اَنْحِيْ اِتْقَبَضْ وِيْ اِجَّارَنْ اِمْنَدِيْ اِبْدَنْ وُشَا اِجَّارْ وُغِيْرُ نَسِّ ثِيْدَرِيْنْ، اَذْ يِيْرِيْ اَنْحِيْ اِجْ اِرْقَضْ ثِيْدَرِيْنْ ذِيْ ثَغْزُوْرَتْ نِ اِرَاْفَاوِيْنْ.
- 6 اَذْ اِقِيْمْ مَغِيْرْ اِجْ نِ وُشَطِيْ اِ وُرْقَاضْ، اَمَّ غَارْ وُزَوَاضْ نِ اِزْمُوْرَنْ، ثِنَانِيْنْ نِيْعْ ثَرَاثَا نِ ثِيْثُوْنِيْنْ غَارْ ثَقِيْشَتْ نِ ثَاسَطَا سِنَجْ، وُشَا اَرْبَعَا نِيْعْ خَمْسَا غَارْ ثِيْصُضُوِيْنْ اِغْمَانِيْنْ اَطَّاسْ، اَمُوْ اِاقَارْ سِيْذِيْ، اَرِيْ نِ اِسْرَائِيْلْ.
- 7 "ذِكُّ وَاَسِّ نِيْ اَذْ اِنْخَارْ بَنَادَمْ خِ وِيْ ثِ اِكْغِيْنْ وُ ثِيْطَاوِيْنْ نَسِّ اَذْ زَتَرَنْ اَمَقْدَّاسْ نِ اِسْرَائِيْلْ.
- 8 وَاَرِ اِتْوَارِيْ اِعَالْطَارَنْ، رُخْدَمَتْ نِ اِفَاسَنْ نَسِّ، وُزَا ذِ مِيْنْ اِكْغِيْنْ اِصُوْضَاَنْ نَسِّ وَاَرِ ثِ اِزَارْ، ثِيْرِيْنْ نِ شَوَارِيْ لَّا وُزَا ذِ اِپَلَارَنْ نِ اَرِيْ نِ ثُفُوْشَتْ لَّا.
- 9 "ذِكُّ وَاَسِّ نِيْ اَذْ اِرِيْنَتْ ثُنْدَامْ نَسِّ اِفَارِيْنْ اَمَّ وُشَانْ اِنْخَا ذِكُّ وُزَغَارْ وُ ثَاقِيْشَتْ نِ وُذَرَارْ نِيْ جِيْنْ زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْنْ نِ اِيْثْ نِ اِسْرَائِيْلْ، اَذْ يِيْرِيْ ذِ اَمْشَانْ اِتْوَارْدُجَنْ.
- 10 مَاغَارْ شَكْ ثُوْذْ اَرِيْ نِ وُسْنَجَمْ نَسِّ، وَاَرِ ثَعْقِيْرْذِ خِ ثُصْصَارَتْ نَسِّ اِجْهَنْ. خِ وُيَا تَتْرُوْذْ اَعْمُوِيْ اِضَارْفَنْ وُشَا ثَرَاغْذِ ثِيْغْدُوْثِيْنْ ثِيْبَارَانِيْيْنْ.
- 11 ذِكُّ وَاَسِّ نِيْ ذِيْ ثُنْثْ ثُفُوْضْ، اَذْ ثُنْثْ ثُفَارِيْذْ، وُ غَارْ وُثْفُوْ ثُجِيْذْ زَارِيْعَتْ تَمَّ اَذْ شُفُوْقِيْ: ذِ مَاَنْ اَيَا ذِ ثَاجَرَا اِعُوْرُشَنْ ذِكُّ وَاَسِّ نِ رَحْرَاشْ نَسِّ ذِ رَحْرِيقْ وَاَرِ اِتْكَفِيْنْ.
- 12 "وُشَتْ خِ وُبَارُوْ نِ رُكْنُوْسْ نِيْ اِزْهَارَنْ اَمَّ زْهَارَنْ رُجْجُوْرْ، وُزَا وُشَتْ خِ دَرِيْزْ نِ شُوْعُوْبْ نِيْ اِكْغِيْنْ اَمَّ رَحُوْرْ نِ وَاْمَانْ اِمْقَرَانْ اِنْهَوْرَنْ!
- 13 اَذْ هَوْرَنْ شُوْعُوْبْ اَمَّ رَحُوْرْ نِ وَاْمَانْ اِمْقَرَانْ، مَاشَا تَتَا اَذْ ثَنْ يَارَبَا وُ نِيْنِيْ اَذْ اَرُوْرَنْ غَارْ رَاكْجَا. اَذْ اِتْوَاعَارَنْ وُبَارُوْ نِ رُكْنُوْسْ اَمَّ وُزُوْمْ خِ اِذُوْرَارْ اِتْوَاعَارَنْ زَكُّ وُ سِيْصُصْ، اَمَّ وُسِيْنُوْ نِ ثُجَجَاثْ شُصْ اَسْ-دِ ثُخَارِيَاضَتْ. ■
- 14 غَارْ زُوْقَتْ نِ ثُمْدِيْثْ، خَزَارْ، اَنْخَرِيْعْ! قَبْرِ مَا اَذْ اِصْبَحْ رُحَارْ، وَاَرِ اِدْجِيْ تَتَا عَاذْ. ثَا ذِ ثَاسْغَارَتْ نِ يِيْنِيْ ذِ اَنْغْ اِكْشُصَنْ، زْهَارْ نِ يِيْنِيْ ذِ اَنْغْ يُوْشَارَنْ.

18

ثَامُوْرَتْ نِ كُوْشْ اَذْ لُسْلَمْ اِخْفْ نَسِّ اِ سِيْذِيْ اَرِيْ

- 1 "وُشَتْ خِ ثَامُوْرَتْ نِ رُحْسْ نِ وَاَفْرِيُوْنْ، ثِيْ غَارْ وُرنَداذْ اِغْرَارَنْ نِ ثَامُوْرَتْ نِ كُوْشْ،
- 2 ثِيْ اِسْكَنْ اِمْسَكَاَنْ نَسِّ خِ رُجْجَارْ، ذِيْ ثُغَارْبُوْثِيْنْ نِ وُغَانِيْمْ ثِيْوَا اِ وَاْمَانْ.
- وُيُوْرَمْ، اَكْتِيُوْ اِرْقَاسَنْ اِفْسُوْسَنْ، غَارِ اِجْ نِ رُكْنُسْ اِزُوْكَارْتَنْ وُ اِتْوُسْكَنْ نِ ثُزْمَشَتْ، غَارِ اِجْ نِ رُكْنُسْ نِيْ زِيْ كُوْذَنْ زَكُّ وَاَمِيْ اِدْجَا وُ زِيْ سَا شَاوَنْثْ، غَارْ رُكْنُسْ نِيْ اِتَامَارَانْ رُبْذَا وُ اِعْفَسْ، وِيْ زِيْ قُصْعَنْ اِغْرَارَنْ ثَامُوْرَتْ نَسِّ.

- ³ أَكْنِيوْ مَارَا إِمْرَدَاغْ نْ دُونَشْتْ ذِي بِيْنِي إِزْدَغْنْ ذِي ثُورْتْ، نَحِي غَا سَكْعَدَنْ ثَاعْدَجَانْتْ خْ إِدُورَارْ، خِيْنِي أَذْ ثْ ثَرَارْمْ، وَنَحِي غَا سَوْضَنْ ذَكْ وَبِيْشْ نْ إِشَارِي، أَذْ ثْ ثَرْمْ!
- ⁴ ”مَاغَارْ أَمُو إِذْ غَارِي إِنَّا سِيْدِي: نَشْ أَذْ حَضِيغْ ذِي زُهوْدَنْتْ خْ زَعَارْشْ إِنْو، أَمْ زُهوْمُو يَارَقَنْ غَارْ طَحَا نْ وَزِيْرْ، أَمْ وَسِيْنُو إِشُورَنْ سْ نَضَا غَارْ زُهوْمُو نْ صَابْتْ،
- ⁵ مَاغَارْ قَبْرْ صَابْتْ، نَحِي غَا إَكْمَرْ تُوَوَارْ، تَدُوْرْ ثُوَوَارْتْ ذْ أَضِيْرْ إِنَّا، أَذْ إِزْبَارْ تَتَا إِزْبِيْرَنْ سْ إِجْقَاضَنْ نْ وَزْبَارْ، أَذْ إَكْسْ أَرْبِيْنْ، أَذْ ثَنْ إِقْضُو.
- ⁶ نِيْشِي مَارَا أَذْ تَوَاجَنْ إِجْضَاضْ إِتْكَشَاضَنْ خْ إِدُورَارْ وَإِ رُوْحُوْشْ نْ ثُورْتْ. ذَكْ وَنَبْدُو أَذْ خَاسَنْ أَرْسَنْ إِجْضَاضْ إِتْكَشَاضَنْ وَذِي زُمَشْتَا أَذْ خَاسَنْ أَرْسَنْ رُوْحُوْشْ نْ زَخْرَا.
- ⁷ ذِي زُوْقْتْ نِيْ أَذْ أَوِيْنْ إِشْتْ نْ ثَارْزَفْتْ إِسِيْدِي نْ زُعْسْكَارَاتْ: إِجْ نْ زُكْنَسْ إِزُوْكَارْتَنْ ذْ إِتُوْسْكَنْ نْ تُمَشْتْ - وَوَمَانْ أَيَا زَكْ إِجْ نْ زُكْنَسْ إِمْكَوْذْ زَايَسْ زَكْ وَامِيْ إِدْجَا ذْ تَسَاوَنْتْ، زَكْ إِجْ نْ زُكْنَسْ نِيْ إِتَامَارَنْ زَبْدَا وَاعْفَسْ، نِيْ زِيْ قَضَعَنْ إِغْزَرَانْ ثَامُورْتْ نَسْ - غَارْ وَمَشَانْ نْ يِيْسَمْ نْ سِيْدِي نْ زُعْسْكَارَاتْ: غَارْ وَذَرَارَنْ صِيْهِيُونْ.”

19

- ¹ زُحُوْمْ خْ مِيْصَرَا. ”خَزَارْ، سِيْدِي إِنْيَا خْ إِشْتْ نْ تَسِيْنُوْتْ إِتَارْزَنْ. تَتَا يُوْذَفْ غَارْ مِيْصَرَا وَشَا لْ-أَصْنَامْ أَذْ أَرْجِيْجَنْ زَاتْ إِ وُوْذَمْ نَسْ وَآيْتْ نْ مِيْصَرَا أَذْ أَسَنْ إِفْشَرْ وُوْرْ ذَكْ إِذْمَارَنْ نَسَنْ.
- ² مَاغَارْ أَذْ شَحَارْشَغْ إِمِيْصَرِيْنْ خْ إِمِيْصَرِيْنْ، مَاحَنْدْ كُوْرْ إِجْ أَذْ إِمْنِغْ أَلْ-ذْ وَمَاسْ، وَكُوْرْ إِجْ أَلْ-ذْ وَاجَارْ نَسْ، ثَانْدِيْنْتْ أَلْ-ذْ ثَنْدِيْنْتْ، ثَاكْلَدِيْتْ أَلْ-ذْ ثَكْلَدِيْتْ.
- ³ بُوْهَبْرَنْ إِمِيْصَرِيْنْ أَذْ يَارْجَفْ دَايَسَنْ وَنَشْ أَذْ فَسْخَغْ إِخَارِيْصَنْ نَسَنْ. خِيْنِي أَذْ سَقْسَا لْ-أَصْنَامْ نَسَنْ ذِي بِيْنِي إِتْعَزْمَنْ وَرَا ذِي بِيْنِي إِسَاوَارَنْ أَلْ-ذْ إِمْتَانْ ذِي إِكْرَانْ.
- ⁴ أَذْ كَغْ إِمِيْصَرِيْنْ ذَكْ وَفُوْسْ نْ أَيْتَبَابْ إِقْسَحَنْ وَشَا أَجْدَجِيْدْ إَوَعَارَنْ أَذْ خَاسَنْ إِحْكَمْ، أَمُو إِقَارْ سِيْدِي، سِيْدِي نْ زُعْسْكَارَاتْ.
- ⁵ أَمَانْ ذِي زُبْحَارْ أَذْ أَرْغَنْ وَإِغْزَارْ أَذْ إِدُوْرْ ذِي إِجْدِي، أَذْ يَارْغْ.
- ⁶ إِغْزَرَانْ أَذْ أَرْخُونْ إِ أَرْيَحْتْ يُوْرْسُوْضَنْ وَإِغْزَرَانْ نْ مِيْصَرَا أَذْ أَرْسَنْ وَشَا أَذْ أَرْغَنْ، أَعَانِيْمْ ذِي ثَلْكََا أَذْ إِسْرَاوَنْ.
- ⁷ دُمَانِيْ نْ ثَارُوْسَا غَارْ نِيْلْ، غَارْ وَفُوْمْ نْ إِغْزَارَنْ نِيْلْ، وَرَا ذِي مَارَا ثَامُورْتْ غَارْ إِغْزَرَانْ مَانِيْ زَارْعَنْ، أَذْ أَرْغَنْ، أَذْ تَوَاكْسَنْ، وَارْ تَبِيْرَنْ عَاذْ.
- ⁸ إِجْرِيْنْ نْ إِسْرَمَانْ أَذْ شُضْنْ وَوَمَارَا إِنِّيْ إِنْضَارَنْ ثَاسَنَارْتْ نَسَنْ ذَكْ إِغْزَارَنْ نِيْلْ، وَإِنِّيْ إِبْزَعَنْ ثَرَاشَا نْ وَذِلَاغْ خْ وَامَانْ، أَذْ إِسْرَاوَنْ زَكْ وَشُضَانْ.
- ⁹ إِنِّيْ إِخْدَمَنْ ثِيْفَسْتْ أَرْذَاذْ مَشُضْنْ أَذْ سُضْحَانْ، وَرَا ذِي إِذَارَا زَنْ نْ زُكْنَانْ ذِي أَشْمَرَا.
- ¹⁰ أَذْ تَوَادَزَنْ إِبِلَارَنْ نْ ثُورْتْ، مَارَا إِنِّيْ إِخْدَمَنْ ذِي طُوْعْ نْ زُمُونْتْ إِشُضْنْ أَسْ زَعْمَارْ.”

- 11 "وَاه، رُحُوْكَام ن صُوْعَان ذ إِبُوْهَارِيَيْن، شُوَار ن إِمِيشَاوَارن إِمِيْغِيْسَن ن فِرْعُوْن إِدُوْرز إِبُوْهَرِي. مَامَش ثُرْعَم اَذ ثَقَارَم عَادْ إ فِرْعُوْن: 'نَش ذ مِيْس ن إِمِيْغِيْسَن، مِيْس ن إِيْجْدِيْجَن ن وَشَحَار وَبَا؟'
- 12 مَانِي دَجَان خِي إِمِيْغِيْسَن نَش؟ أَج إ-ثَن اَذ أَش سَارْكِيْن وَ اَذ شَك سَشَن مِيْن إِيْخَارَص سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث صِيْذْ إ مِيْصَرَا!
- 13 رُحُوْكَام ن صُوْعَان دُوْرَن ذ إِبُوْهَارِيَيْن، تَوَاشْمَن رُحُوْكَام ن نُوف. اَذ شُوْدَارن مِيْصَرَا، أَقَا إِيْئِي ذ إِيْرَا ن ثُعْمَارَث ن ثُقْبَارَ نَسْ."
- 14 "سِيْذِي إِكْب ذِي مِيْصَرَا بُوْحَبَرُ إِيْشَدُوَاخَن ذِي رُوْسَط نَسْ. نِيْثِي شُوْدَارن مِيْصَرَا ذِي مَارَا مِيْن إِيْكَ، اَم وَمُسَكَرُ إُوْدَار ذِي ثُعُوْقِيْث نَسْ."
- 15 وَارِ إِيْئِيْري عَادْ إ مِيْصَرَا مِيْن غَايْكَ، مِيْن إِيْزَمَار اَذ ث إِيْكَ وَرْدَجِيْف نِيْغ اَكْمَاس، ثَاسَطَا نِيْغ اَغَانِيْم." □
- 16 "ذِكْ وَاسْ نِيْ اَذ إِيْرِيْن إِمِيْصَرِيْم اَم ثُعَاَرِيْن. اَذ اَرَجِيْجَن، اَذ ثُخْرَعَن زِي سِيْيْث ن وَنَهْرِي إِيْساكُوَاذَن ن وَفُوْس ن سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث، إ زِي غَارَسَن إ غَا إِيْهَرَسَا ذ سَا."
- 17 ثَامُوْرَث ن يَاهُوْذَا اَذ ثَدُوْرز ذ اَمْذِيَا ن وَنُخْرِيْع إ مِيْصَرِيَيْن. مَارَا وَنِيْ ث إِيْئِيْدارَن، اَذ اِنُخْرَع زِي سِيْيْث ن وَخَارَص ن سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث نِيْ خَاسَن إِيْخَارَص."
- 18 "ذِكْ وَاسْ نِيْ اَذ ذِيْن إِيْرِيْث نَحْسَا ن ثُدَام ذِي ثُمُوْرَث ن مِيْصَرَا، اَذ ذِيْن سِيْوَرَن إُوْدَان إِيْرَس ن كَنَعَان وَشَا اَذ جَادَجَن غَار سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث. إِيْشَث ن زَايْسَنَث اَذ اَسْ قَارَن 'إِر-هَآ-هَرَسْ!،' ثَاثْنِيْثَن ن وَارْدَدَجْ." □
- 19 ذِكْ وَاسْ نِيْ اَذ ذِيْن يِيْري إِيْج ن وَعَالَطَار ذِي رُوْسَط ن ثُمُوْرَث ن مِيْصَرَا وَ إِيْج ن وَمَإِيْضُوْ إَقْدَسَن غَار وَمِيْرَ نَسْ."
- 20 أَيَا اَذ يِيْري ذ رُعْرَامْث ذ شَهَادْث إ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث ذِي ثُمُوْرَث ن مِيْصَرَا: نَحْمِيْ غَا زَاغَان إ سِيْذِي زِي سِيْيْث ن يِيْئِيْ ثَن إِيْصَارَن، تَنَّا اَذ غَارَسَن إِيْسَكْ اَمْسَنَجَم ذ اَمْقَرَان، وَوَإِيْثَا اَذ ثَن إِيْفَكْ."
- 21 اَذ اَذُوْرز سِيْذِي إِيْثَوَاسَن غَار إِمِيْصَرِيَيْن وَشَا إِمِيْصَرِيَيْن اَذ سَن سِيْذِي ذِكْ وَاسْ نِيْ. نِيْثِيْ اَذ اَسْ سَخَارَن س ثُعَاَرَصْث ذ ثُوْهِيْث ن رُغِيْدَجْث وَشَا اَذ وَشَن اَوَارْ إ سِيْذِي وَ اَذ ث كَمَرَن. □
- 22 اَذ إِيْوْث سِيْذِي إِمِيْصَرِيَيْن س ثِيْيِيْثَا، تَنَّا اَذ ثَن إِيْوْث وَ اَذ ثَن إِيْسَكْنَفَا. نِيْثِيْ اَذ د-دُوْرَن غَار سِيْذِي وَ تَنَّا اَذ يِيْج إِيْخَف نَسْ اَذ إِيْثَوَاسْصَرَحْ س ثُوَادَجِيْث يُوْدَجْعَن نَسْن وَ اَذ ثَن إِيْسَكْنَفَا."
- 23 "ذِكْ وَاسْ نِيْ اَذ ذِيْن يِيْري وَبَرِيْذ اَمْقَرَان زِي مِيْصَرَا اَرْ اَشُوْر. أَيِث ن اَشُوْر اَذ د-اَسَن ذِي مِيْصَرَا وَشَا إِمِيْصَرِيَيْن ذِي اَشُوْر. اَذ اَسْ عِبْدَن إِمِيْصَرِيَيْن إ تَنَّا جَمِيْع اَلْ-ذ أَيِث ن اَشُوْر."
- 24 "ذِكْ وَاسْ نِيْ اَذ يِيْري إِيْسْرَائِيْل ذ وِيْسْ ثُرَاثَا اَلْ-ذ مِيْصَرَا ذ اَشُوْر، ذ لَبَارَاكَ ذِي رُوْسَط ن ثُمُوْرَث."
- 25 مَآغَار سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث اَذ ثَن إِيْبَارَكْ، اَذ يِيْئِي: 'إِيْري اَذ إِيْثَوَابَارَكْ رُكْنَسْ إِيْثُوْ مِيْصَرَا، وَ رُخْدَمْث ن إِيْفَاسَن إِيْثُوْ اَشُوْر، وَرَا ذ ثَاسْغَارْث إِيْثُوْ إِيْسْرَائِيْل!'"

20

زُحْمُ خِ مِصْرَا ذِ كُوش

- ¹ ذِكُّ وُسْكَوَسْ نِي دِي د-يُوسَا وُكُومَانْدَارَنْ رُعْسَكَارْ غَارْ أَشْدُودْ، وُيْ ثِ إِسْكَ سَارْجُونْ، أَجْدَجِيدَنْ أَشُورْ، وُإِشْنِغْ نَتَا أَكْ-ذِ أَشْدُودْ وُشَا إَظْفِ إ-ثِ،
- ² دِي رُوقْ نِي ثُوغَا إِسَاوَارْ سِيذِي، سِ وُقُومْ نِ إِشَاعِيَا، مِيسْ نِ أَمُوصْ، إِنَا: "وُيُورْ، سَارْسْ أَرُوضْ نِ ثُخَانْشْ نِ وَشْصَانْ نِي خِ ثُجَعِينَا نَشْ وُكْسْ سَانْدَالِيَاثْ نَشْ خِ إِضَارَنْ نَشْ!" إِكَّا إ-ثِ إِشَاعِيَا، إِكُورْ ذِ أَعَارِيَانْ وُ سِ رَحْفَا خِ إِضَارَنْ نَشْ. ■
- ³ رَحْدَنِي إِنَا سِيذِي: "أَمْ مَامْشْ إِكُورْ وُ مَسْخَارْ إِنْوِ إِشَاعِيَا رُخُو عَاذْ ثَرَاثَا نِ إِسْكَوُوسَا ذِ أَعَارِيَانْ وُ سِ رَحْفَا ذَا ذِ ذِيهَا، أَمْ رُغْرَامْثْ وُ أَمْ بِيحْ نِ رُجَبْ إِ مِصْرَا وُ إِ كُوشْ،
- ⁴ أَمُو إِ غَا إِنْذَهْ وُجْدَجِيدَنْ أَشُورْ إِحْبَاسْ نِ مِصْرَا ذِ إِمْنَفِيَنْ نِ كُوشْ، أَمْرِيَانْ ذِ وُ مَقْرَانْ، أَعَارِيَانْ ذِ وُ حَفِيَانْ إِضَارَنْ، وُزَا سِ دَابُوبْ إِعَارَانْ، أَقَا ذِ رُفْصِيحْثْ إِ مِصْرَا.
- ⁵ خِي أَذْ كُودَنْ وُ أَذْ سَضْحَانْ زِي سَبِيْثْ نِ آيْثْ نِ كُوشْ إِ غَارْ ثُوغَا خَزَارَنْ ذِ شَا، وُ زِي سَبِيْثْ نِ إِمِصْرِيَنْ، أَفِيْشْ نَشْ. ■
- ⁶ إِمْرُذَاغْ نِ ثُورْثْ-أَخِ ثَمَا نِ رُبْحَارْ أَذْ إِنْينْ ذِكْ وَاشْ نِي: 'خَزَارْ، أَمُو إِمْسَارْ إِ وُيْ غَارْ نُخَزَارْ ذِ شَا، ذِ وُيْ غَارْ نَارُورْ حِيْمَا أَذْ نَارُورْ نُوِيْزَا، حِيْمَا أَذْ نَتَوَاكْ زِي زَاثْ نِ وُودَمْ نِ وُجْدَجِيدَنْ أَشُورْ. مَامْشْ خِي نَزْمَارْ أَذْ نَجْمْ رُخُو؟" "

21

1 زُحْمُ إِسَاكُودَنْ خِ رُخْرَا نِ رُبْحَارْ.

- "أَمْ مَامْشْ تَارْزَنْثْ ثُخَارِيَا ضِيْنْ دِي ثُورْثْ نِ لُجَانُوبْ، أَمُو إِ غَا إِفْغْ نَتَا زِي رُخْرَا، زِي ثُورْثْ إِسَاكُودَانْ. ■
- ² ثُوسَا-دِ غَارِي إِيحْ نِ رُوحِي إِقْسَحْ: 'أَغْدَارْ إِتْكَ سِ رُغْدَارْثْ وُ أَمْثَحَايْ أَذْ إِثْحَا. كَعْدْ-دِ، أَعِيلَامْ، حَصَارْ، أَمَاذَايْ! نَشْ أَذْ سَبْدَغْ مَارَا أَرْهَارْ نَشْ.
- ³ خِ وُيَا تَكْسَنْثْ ذَايْ ثُجَعِينَايْنِ إِنْوِ، وُ طَفْنِ إِي رُوجْ نِ ثَارُوثْ أَمْ رُوجْ نِ إِشْثْ نِ ثُغَارْثْ إِتَارُونْ. نَشْ تَنْزِبَارْغْ خِي ذِ أَسْ تَسْرِيغْ، ثُخْرَعْغْ وُيْ ثِ تَوَارِيغْ.
- ⁴ وُزْ إِنْوِ إِيخْرَفْ، أَقَارَقْبْ نَشْ إِسْنَهْرَا ذَايْ ثِيكُودِي. ثَبَابَسْثْ نِ ثَمْدِيْثْ نِي وَهْشَغْ أَطَاسْ، إِكَّا إِي تِ ذِ زُعُورْثْ. ■
- ⁵ "سُرُوسَا-دِ طَابْرَا، سَبْدْ أَعْسَاسْ، أَشْ، سُوَا!"
- "كَارْمْ، أَرْحُوكَاَمْ، ذَهْمْ ثَاسْدَارْثْ نِ وُسْرِيْ!"
- ⁶ مَاغَارْ أَمُو إِ ذِ إِي إِنَا سِيذِي: "وُيُورْ، أَكْ إِيحْ نِ وُعْسَاسْ، أَجْ إ-ثِ أَذْ إِخْبَارْ مِينْ إِتُورَا!"

■ 2:20 20:2 'أَقُومْ' - سِ نَعِيرَانِيْثْ 'أَفُوسْ'. ■ 5:20 20:5 'أَيْثْ نِ كُوشْ' - إِيخْسْ أَذْ بِيْنِي رُكْنَسْ نِ سُوْدَانْ ذِ إِيْثِيَا. ■ 1:21 21:1 'رُبْحَارْ' - نِيغْ 'إِل'. ■ 21:4

7 أَقَا إِزْرَا إِريازن نِي إِنِين خَ يِسَان، ثِيوَيَا نَ إِمْنَانِ أَكْ-ذِ ثِيوَيَا نَغِي، إِجْ نَ وَكَارَابَان نَ يَغْيَارْ ذِ إِجْ نَ وَكَارَابَان نَ إِزْغَمَان. ثُوغَا إِحْطَا مَلِيح، مَلِيحَ أَطَاس.

8 خِنِي إِزَاغَا وَنِي تَ إِزْرِين: "أَسِيدِي إِنْو، ذِكْ وَاشْ تَبْدِيغْ بَرَا قَطُوخْ وَشَبَارْ نَ ثَعَسَاسْثْ وَ كُورْ دَجِيرْثْ تَعَسْغْ. ■

9 خَرَار، ذِيهَا وَسِين-دِ إِريازن نِي إِنِين خَ يِسَان، ثِيوَيَا نَ إِمْنَانِ أَكْ-ذِ ثِيوَيَا نَغِي!" عَاوْذْ إِطَفْ تَنَا ذِكْ وَارَا، إِنَا: "ثُوصَا

ثَنْدِينْثْ نَ بَابِلْ، ثُوصَا، ذِ مَارَا رَحِيَارَاتْ إِنْقَشْنْ نَ إِرِييْثْ تَسْ إِزْبَزْ-ثْنْ خَ ثُورْثْ!" ■

10 أَسَارَوَاتْ إِنْو، أَمِيسْ نَ وَنْذَرَارْ إِنْو! مِينْ سَرِيغْ زِي سِيدِي نَ زُعْسَكَارَاتْ، أَرِي نَ إِسْرَائِيلْ، خَبَارْغْ كَنِيوْ خَاسْ.

11 زُحُومْ إِسَاكُودَنْ خَ دُومَا.

"زِي سَاعِيرْ رَاغَانْ أَيْ-د: 'أَعَسَاسْ، مَشَحَارْ عَاذْ غَا ثَكْ دَجِيرْثْ؟ أَعَسَاسْ، مَشَحَارْ عَاذْ غَا ثَكْ دَجِيرْثْ؟"

12 إِنَا وَعَسَاسْ: 'يُوسَا-دِ وَثَقُو نَ زَحَارْ، وَرَا ذِ دَجِيرْثْ ثُوسَا-دِ. مَارَا كَنِيوْ ثُخْسَمْ أَذْ ثَقْسَامْ، سَقْسَامْ! دُورْم-دِ، أَسْم-دِ!"

13 زُحُومْ إِسَاكُودَنْ ذِي ثُمْدِيْثْ.

"ذِكْ وَزَعَارْ ذِي ثُورْثْ نَ وَعَرَابْنْ أَذْ ثَسْنَسْمْ، أْ كَنِيوْ، إِكَارَابَانْ نَ أَيْثْ نَ ذَاذَانْ! ■

14 وَيُورْمْ غَارْ وَوَمَسَاكَارْ أَكْ-ذِ وَنِي إِفُودَنْ حِيَمَا أَذْ أَسْ ثَاوِيمْ أَمَانْ! إِمْرُذَاغْ نَ ثُورْثْ نَ ثَايْمَا فَعْنْ-دِ غَارْ وَوَمَسَاكَارْ أَكْ-ذِ

وَمَارَوَارْ سَ وَغُرُومْ.

15 مَآغَارْ نِيْثِي أَرُورَنْ زِي رَسِيُوفْ، زِي سَيْفْ إِ-دِ-إِثْوَاَجَنْدَنْ، زِي رَقُوسْ إِثْوَاَحَنْدَنْ وَ زِي رَغْبَنْ وَ مَنَغِي.

16 مَآغَارْ أُمُو إِذْ أَيْيْ إِنَا سِيدِي إِنْو: 'عَاذْ ذِكْ إِجْ نَ وَسْكَوَأَسْ، عَلاَحْسَابْ إِسْكَوُوسَا نَ وَشَوَارْ، خِنِي أَذْ إِقْصَا مَارَا خَ وَوُودْجِي

نَ قِيدَارْ!

17 رُقْدْ نَ أَيْثْ نَ بُو-رَقُوسْ إِقِيمَنْ، أَيْثْ نَ بُو-ثَغْرُودْظْ نَ قِيدَارْ، أَذْ يِيرِي دُرُوسْ وَاهَا، مَآغَارْ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلْ ذِ وَنِي

إِنَانْ أَيَا!"

22

1 زُحُومْ إِسَاكُودَنْ خَ ثَغْرُورْثْ نَ رُوحِيْ.

"مِينْ شَمْ يُوغِينْ أَرَامِي ثُكْعُذْ شَمْ أَكْ-ذِ مَارَا إِوْذَانْ خَ ثَرْغُونْ؟

2 أَشَمْ، ثَنِي إِشُورَنْ سَ دَرِيْزْ، أَشَمْ ثَانْدِينْثْ إِزْرُودْحَنْ، ثَانْدِينْثْ إِنْكَرَنْ سَ رَفْرَاَحْ: إِيْيْ ذَايْمْ إِتَوَانْغَنْ، وَارْ تَوَانْغَنْ سَ سَيْفْ وَ

وَارْ مَنَنْ ذِكْ وَ مَنَغِي.

3 مَارَا إِمْكُودَانْ تَمْ مُونْ أَرُورَنْ، مَاشَا تَوَاحْبَسَنْ نَهْرَا وَرَا ذِ إِشْثْ نَ ثَشِي نَ رَقُوسْ، مَارَا إِيْيْ ذَايْمْ وَفِينْ، تَوَاشَارْفَنْ، وَآخَا أَرُورَنْ

غَارْ رَاكُوجْ."

4 "خَ وَيَا قَارَغْ: 'سَاكُوجَمْ خَافِي زُخْرَاثْ، أَجْ أَيِّي أَذْ رُوعْ سَ إِمَطَّوْنْ إِمْرَزَاكُنْ. وَارْ ذَ أَيِّي حَصَّارْمَ حِيْمَا أَذْ أَيِّي نَعَزَّامْ خَ وَارْدَدَجْ نَ يَدَجِيْسْ نَ رُكُنْسْ إِنْو!'"

5 مَاغَارْ ذَ إِجْ نَ وَاشْ نَ وَرُودَحْ ذَ وَعَفَّاسْ ذَ وَخَارُوضْ إِيْ د-إِسَّكْ سِيْدِيْ إِنْو، سِيْدِيْ نَ زُعْسَكَارَاثْ، ذِيْ نَعَزُورْثْ نَ رُوحِيْ، إِجْ نَ وَاشْ نَ وَغَذَارْ نَ رُحِيْضْ وَنَ إِيْغُويَانْ إِيْ خَ د-تَارَّانْ إِيْذُورَارْ.

6 مَاغَارْ عِيْلَامْ إِيْطَفْ أَقْرَابْ نَسْ سَ فَرِيْشَاثْ، جَمِيْعْ أَكْ-ذَ وَكَارُونْ وَنَمْنِيْ وَ أَكْ-ذَ أَرِيَّازِيْ ثَ إِيْندَهْنْ ذَ يِنِّيْ إِيْنِيْنْ خَ يِيْسَانْ، وَفِيْرْ إِيْعارَا ثَاسَدَارْثْ نَ وَعُسْكَارِيْ. ■

7 أَذْ إِمَسَارْ أَقَا رُخْيَرِ نَ ثِيْسَارِيْنْ نَشْ أَذْ تَوَاشُورْ سَ إِيْكَارُوشْ نَ وَنَمْنِيْ وَ إِيْمَنِيْنْ أَذْ سَدَنْ إِيْخَفْ نَسْ إِيْ وَنَمْنِيْ أَرْنَذَاذْ نَ ثُورَاثْ نَ ثِيْدِيْنْتْ. ■

8 أَذْ إِيْكَسْ تَتَا أَرُوضْ خَ يَاهُودَا. ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ تُخْزَارْذَ غَارْ رَسْنَاخْ إِيْ إِيْذَجَانْ ذِيْ ثَادَارْثْ نَ وَرْغَارْ. ■

9 أَذْ ثُورَامْ ثِيْرِيْنْ ذِيْ ثِيْدِيْنْتْ نَ ذَاوُودْ، مِيْزِيْ أَقَا أَتْنْتْ ذَكْ وَاطَّاسْ. أَذْ شَمُونَمْ أَمَانْ نَ وَيْرَمَامْ نَ وَادَايْ.

10 أَذْ تُحْسَبْ ثُودَرِيْنْ نَ وَرْشَالِيْمَ وَشَا أَذْ ثِهْدَمْ ثُودَرِيْنْ حِيْمَا أَذْ شُجْهَدَمْ رُحِيْضْ.

11 أَذْ تُكْمَرْ إِجْ نَ وَيْرَمَامْ جَارْ رُحِيْوُضْ، حِيْمَا أَذْ شَمُونَمْ أَمَانْ نَ وَيْرَمَانْ أَقْدِيْمْ، مَاشَا وَارْ تُخْزَارْمَ غَارْ وَنِيْ ثَ إِيْكَيْنْ، وَ وَارْ تُحْطِيْمَ وَنِيْ ثَ إِيْصَنْعَنْ زَكْ وَتُخَارْ وَيَا."

12 "ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ إِيْزَاغَا سِيْدِيْ إِنْو، سِيْدِيْ نَ زُعْسَكَارَاثْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثُرومْ، أَذْ شُغُويْمْ، أَذْ تُحْقَمْ أَرْدَجِيْفْ وَ مَاحَنْدْ أَذْ ثِيَارْضَمْ ثَاخَلَشْتْ نَ وَشُضَانْ.

13 مَاشَا خُزَارْ، رُخُوْ أَقَا ذِيْنْ أَرشَاقْ ذَ رُفْرَاحْثْ، نَقْنْ إِيْفُونَاسَنْ، غَارْصَنْ إِيْ وَودَجِيْ، تَتَنْ إِيْسُومْ وَ سَسَنْ يِنُو، أَمْ قَارَنْ: 'أَجْ أَنْغْ أَذْ نَشْ، أَذْ نَسُو، مَاغَارْ ثِيْوُشَا أَذْ نَمْتْ!'" ■

14 مَاشَا سِيْدِيْ نَ زُعْسَكَارَاثْ إِيْسَارْكَبْ أَيِّيْ خَ وَيَا ذَكْ إِمْرُوعَنْ إِنْو، إِيْنَا: 'رُموْعِصِيْثْ-أَ وَارْ إِيْتَوَاصْرَحْ إِيْ كَنِيْوْ أَرْغَا ثَمْمْ،' أَمُوْ إِيْ إِيْقَارْ سِيْدِيْ إِنْو، سِيْدِيْ نَ زُعْسَكَارَاثْ."

أَوَارْ نَ أَرِيْيْ خَ شِيْنَا ذَ إِيْلَاقِيْمْ

15 "أَمُوْ إِيْ إِيْقَارْ سِيْدِيْ إِنْو، سِيْدِيْ نَ زُعْسَكَارَاثْ: 'وُيُورْ، أَذَفْ غَارْ وَوِكِيْرِيْ، غَارْ شِيْنَا، رَمَقْدَمْ نَ ثُزْدِيْغْثْ نَ وَجْدَجِيْذْ، وَشَا إِيْ:

16 مِيْنْ غَارْكَ إِيْذَجَانْ ذَانِيْثَا، نِيْغْ مَانْ وَنْ غَارْكَ إِيْذَجَانْ ذَانِيْثَا، أَقَا شَكْ تُنْقَشْ ذَا إِجْ نَ وَنُضَرْ إِيْخِفْ نَشْ؟ إِيْوَ إِيْنَقَشْ أَنْضَرْ نَسْ سَنَجْ، إِيْنَقَشْ إِيْخِفْ نَسْ إِيْشْتْ نَ ثُزْدِيْغْثْ ذِيْ جَارْفْ!

17 خُزَارْ، سِيْدِيْ أَذْ زَايَكْ إِيْجَارْ سَ إِجْ نَ وَجَّارْ إِمْغَارْ، تَتَا أَذْ شَكْ إِيْطَفْ سَ إِجْ نَ وَوُضُوفْ إِيْقَسَحْ.

■ 4:22 22:4 إِرْم. ■ 23:8 ■ 6:22 22:6 'إِيْيْ إِيْنِيْنْ خَ إِيْسَانْ' - نِيْغْ 'إِمْنَانْ'. ■ 7:22 22:7 'إِمْنَانْ' - نِيْغْ 'إِيْيْ إِيْنِيْنْ خَ يِيْسَانْ'. ■ 8:22 22:8 'أَزْغَارْ' - نِيْغْ 'زَغَابْ' نِيْغْ 'نَارْكَانْثْ'. ■ 13:22 22:13 إِيْشَا. 12:56؛ 1 كُور. 32:15

18 تَتَا أَذْ شَكْ إِيْحَنُونُصْ قَاعْ أَرَامِي تَدُورْذْ ذْ ثَقُورَارْثْ، إِيْشْ نْ نَشَامَا نِي ت إِيْ غَا نَضَارَنْ غَارْ إِيْشْ نْ ثَمُورْثْ ثَمَغَارْ. ذِيْنِي إِيْ غَا
ثَمُودْ وَذِيْنِي إِيْ غَا إِيْزِيْنْ خِيْنِي إِيْكَارُونْ نَشْ إِيْشُورَانْ، أَشَكْ زَفُصِيْحْ نْ ثَادَارْثْ نْ بَابْ نَشْ!
19 نَشْ أَذْ شَكْ د-سُفْعَغْ زِي زَفُوسِيْنَا نَشْ، وَهْ، تَتَا أَذْ شَكْ د-إِقْرَعْ زَكْ وَمَشَانْ نَشْ، “

20 ”ذَكْ وَاسْ نِي أَذْ رَاغِيْغْ إِيْ مُسَخَّارْ إِيْنُو أَلِيَاقِيْمْ، مِيْسْ نْ حِيْلَقِيَا. □
21 نَشْ أَذْ أَسْ شِيَارُضَغْ أَرُوضْ نَشْ وَنَشْ أَذْ أَسْ يِيْسَغْ أَيْبَاسْ نَشْ وَأَذْ وَشَغْ نِيْزَمَارْ نَشْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ. تَتَا أَذْ يِيْرِيْ ذِ
بَابَاسْنْ إِيْ إِمْرُذَاغْ نْ وَرْشَالِيْمْ ذْ ثَادَارْثْ نْ يَاهُودَا.
22 نَشْ أَذْ أَسْ سَارُسَغْ زَمُفْشَاخْ نْ ثَادَارْثْ نْ ذَاوُودْ خْ تَغْرُوضْ نَشْ. مَارَا تَتَا أَذْ يَارُزَمْ، وَارْ إِيْزَمَارْ وَرَا ذِ إِيْجْ أَذْ إِيْلَعْ، مَارَا تَتَا
إِيْلَعْ، وَارْ إِيْزَمَارْ وَرَا ذِ إِيْجْ أَذْ يَارُزَمْ. □
23 نَشْ أَذْ ثَوْغْ أَمْ رُوثْ ذَكْ إِيْجْ نْ وَمَشَانْ إِيْمَنْ وَنَشْ أَذْ يِيْرِيْ ذِ زَعَارْشْ نْ وَعُودْجِيْ إِيْ ثَادَارْثْ نْ بَابَاسْ.
24 أَذْ خَاسْ إِيْرَنْ مَارَا أَعُودْجِيْ نْ ثَادَارْثْ نْ بَابَاسْ، إِيْغُودِيْنْ إِمْرِيَانِيْنْ ذِ تَغْدُوثِيْنْ، زِي مَارَا نِيْقُشُوعِيْنْ نِيْزِيَانِيْنْ، زِي طَبَاصِيْ أَرْ
مَارَا نِيْقُشُوشِيْنْ.
25 ذَكْ وَاسْ نِي أَذْ إِيْتَوَاكْسْ رُوثْ إِيْ إِيْتَاوُشْ ذَكْ وَمَشَانْ إِيْمَنْ، إِيْقَارْ سِيْذِيْ نْ زَعْسَكَارْثْ. أَذْ إِيْتَوَاقُضْ وَخِيْنِيْ أَذْ إِيْوَضَا وَشَا دَقْرْ
إِيْ ثَوْغَا غَارْشْ يُوِيْرَنْ، أَذْ إِيْتَوَاقُشْ، مَآغَارْ أَمُو إِيْنَا سِيْذِيْ.”

23

1 ”زُحُومْ إِيْسَاثُودَانْ خْ صُورْ.
”رُومْ، أَإِيْغَارُوبَا نْ ثَارْشِيْشْ، مَآغَارْ هُذَمْ ثَنِيْذِيْنْ نْ صُورْ وَبِيْ وَارْ ثَقِيْمْ ثَادَارْثْ وَرَا ذِ زُمُويْ، وَهْ، أَمُو إِيْ ذِ أَسْنْ إِيْتَوَاسَارْثْ
زِي ثَمُورْثْ نْ أَيْثْ نْ كِيْتِيْمْ. □
2 ”سُوسِمَمْ، أَكِنِيُوْ إِمْرُذَاغْ نْ ثَكْرِيْثْ! إِيْسَابَنْ نْ صِيْذُونْ إِيْنِيْ إِيْزُكُونْ زُبْحَارْ سْ إِيْغَارُوبَا نَشْ، أَقَا شُورَنْ شَمْ سْ سَرْعَتْ!
3 زَارِيْعْ نْ سِيْخُورْ، صَابْثْ نْ إِيْغَزَارْ نْ نِيْلْ، تَدُورْ ذِ زُمُونْ نَشْ. أَمُو تَدُورْ ثَنِيْذِيْنْ نْ صُورْ ذِ زَمَارْسِيْ نْ رُكْنُوسْ،
4 ”سُضْحَا، أَشَمْ صِيْذُونْ! مَآغَارْ زُبْحَارْ إِيْقَارْ، لُبُورْجْ نْ زُبْحَارْ إِيْقَارْ: ’وَارْ ذَايِيْ ثُوغِيْ زُوجْ نْ ثَارُوثْ وَنَشْ وَارْ وَرِيْوُغْ. نَشْ
وَارْ سَغِيْمِيْغْ إِيْخُودْرِيْنْ وَوَارْ أَرِيْغْ نِيْغُورَايْ،
5 نَحِيْ غَا يَاوُضْ زُبْحَارْ غَارْ مِيْصَرَا، خِيْنِيْ أَذْ زَبَارَنْ نِيْشِيْ سْ زَحْرِيْقْ نَحِيْ غَا سَرَنْ إِيْ زُبْحَارْ خْ صُورْ،
6 ”زُورَامْ غَارْ ثَارْشِيْشْ، سَغُويْمْ، كِنِيُوْ إِمْرُذَاغْ نْ ثَكْرِيْثْ!
7 مَا وَ ذِ أَشْثَابْ نَوْمْ، أَثَانِيْذِيْنْ إِيْكَرَنْ سْ زَفْرَاخْ، نِيْ زِي ل-أَصْلْ نَشْ إِيْذَجَانْ زَكْ وَوَسَانْ نْ وَشَحَارْ وَيَا؟ إِيْصُورَافْ نَشْ أَذْ
تْ أَرُبُونْ غَارْ زَاثُوجْ حِيْمَا أَذْ ذِيْنْ ثَقِيْمْ أَمْ ثَبَارَانْشْ.

⁸ وَي إِخَارَصْن مَانْ أَيَا دِي زَبَارْ نَسْ ضِيْدْ إِ صُورْ، ثَانْدِيْنْتْ نِيْ إِبْطَانْ تِيْجَانْ، أَقَا زَعْمَا إِسْبَابَنْ نَسْ ذِ زُحُوْكَامْ، إِيجَارِيْن نَسْ ذِ إِمَشْنَعَنْ نِ ثُمُورْتْ؟

⁹ سِيْدِيْ نِ رُعْسْكَارَاتْ أَقَا غَارَسْ دِيْ زَبَارْ نَسْ حِيْمَا أَذْ إِسْعِيْدْجَتْ نَفَاخْتْ نِ مَارَا مِيْنِ إِدْجَانْ ذِ ثَالُوِيْزْتْ، حِيْمَا أَذْ يَارْزُ رُعْرَنْ نِ مَارَا إِمَشْنَعَنْ نِ ثُمُورْتْ.

¹⁰ ”سِنْفِيْ ثَامُورْتْ نَمَّ أَمَّ يَغْزَارْ نِ نِيْلْ، أَشْمُ يَدْجِيْسْ نِ ثَارْشِيْشْ! وَارْ شَمُ ثَمْنَعْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رُحَاجْتْ عَاذْ!

¹¹ تَتَا إِسْوِيْرَضْ أَفُوسْ نَسْ خُ زُبْحَارْ، تَتَا إِسْنَهْزْ ثِيْكَلْدِيُوِيْنْ. سِيْدِيْ يَوْمُورْ ضِيْدْ إِ كَنْعَانْ مَاحَنْدْ أَذْ أَرْدَدْجَنْ لُبُورْجَاتْ نَسْ.

¹² تَتَا إِنَا: ’عَمَارُصْ عَاذْ أَذْ ثِيْرِيْذْ ثَفَارْحَدْ، ثُوَاسْعِيْدْجَتْ، أَثَاغْزَارْشْتْ، يَدْجِيْسْ نِ صِيْدُونْ! رُوحْ غَارْ أَيْثْ نِ كِيْتِيْمْ، كَارْ، زُؤَا. وَرَا ذِيْبِيْ وَارْ ثُطِيْفَنْدْ رَهْنَا. ■

¹³ خَزَارْ، ثَامُورْتْ نِ إِكَلْدَانِيْنْ، رُكْنَسْ-أْ إِ ثُوْغَا وَارْ إِدْجِيْنْ، أَقَا إِيْنِشْ أَشُورْ ذِ ثَامُورْتْ إِ رُوحُوشْ نِ زَخْرَا - مَآغَارْ نِيْنِيْ سَكْعَدَنْ لُبُورْجَاتْ نَسْ إِ وَهْجَامْ، شَعَارَانْ رَقُصُورْ نَسْ - أَقَا رُكْنَسْ-أْ يَارَا إِ-تْ ذِ زُخِيْرِيْثْ. ■

¹⁴ رُومْ، كِيْنُوْ إِغَارُوبَا نِ ثَارْشِيْشْ، مَآغَارْ لُبُورْجْ نَوْمْ إِتَوَاهْدَمْ.

¹⁵ ”ذِكْ وَاسْ نِيْ أَذْ إِمَسَارْ، أَقَا صُورْ أَذْ ثُوَاتُوْ رَقْدْ نِ سَبْعِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا، أَمَّ رَقْدْ نِ وُوسَانْ نِ إِجْ نِ وَجْدْجِيْدْ. غَارْ وَكْكَارْ نِ سَبْعِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا نِيْ أَذْ إِمَسَارْ إِ صُورْ أَمَّ مَامَشْ ذِ أَسْ قَارَنْ ذِكْ إِزْرِيْ نِ ثَمْغَارْتْ نِ فَارْقْ-شَغْرُ:

¹⁶ ’كِيْبِيْ رُكْكَامْبِرِيْ، وُيُورْ وَشَا نَصْ دِيْ ثَنْدِيْنْتْ، أَشْمُ، ثَامْغَارْتْ نِ فَارْقْ-شَغْرُ إِتَوَاتُونْ! إِارْ إِجْ نِ دَجْجَا مَلِيْحْ وَشَاغْنَجْ أَطَاسْ، مَاحَنْدْ أَذْ حَامْعَقْرَنْ!

¹⁷ أَوَارِيْ سَبْعِيْنْ نِ إِسْكَوُوسَا سِيْدِيْ أَذْ يَارْزَفْ صُورْ عَاوَدْ وَشَا تَتَا أَذْ د-ثَنُورْ غَارْ رُمُوثْ نَسْ نِ فَارْقْ-شَغْرُ وَشَا أَذْ تَسْفَسْدْ إِخْفْ نَسْ سِ مَارَا ثِيْكَلْدَاوِيْنْ نِ دُونَشْتْ نِيْ إِدْجَانْ خُ وُودَمْ نِ ثُمُورْتْ.

¹⁸ مَاشَا ثَاسْبَابْتْ نَسْ ذِ رُمُوثْ نَسْ نِ فَارْقْ-شَغْرُ أَذْ إِيْنْتْ قَدْسَنْتْ إِ سِيْدِيْ. وَارْ ثُوَاخْمَرْ ذِكْ إِخَامَنْ نِ ثُخُوبَايْ وَوَارْ ثُوَاخْرَنْ، مَآغَارْ سَرْعَتْ نَسْ أَذْ ثِيْرِيْ إِ يِيْنِيْ إِزْدَغَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ سِيْدِيْ، حِيْمَا أَذْ شَنْ أَرَا غَا جِيُونْ وَشَا حِيْمَا أَذْ يَارُصْنْ أَرُوضْ إِشُوَارَنْ.

24

رُحُوْمْ خُ دُونَشْتْ

¹ ”خَزَارْ، سِيْدِيْ أَذْ إِسْخُوَا ثَامُورْتْ، أَذْ تِ إِسْخَارْبْ، أَذْ إِقْدَجْبْ وَدَمْ نَسْ وَشَا أَذْ إِبْرَعْ إِمْرُذَاغْ نَسْ.

■ 12:23 23:12 ’كِيْتِيْمْ - إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ ’قُوبُورُوسْ،

■ 13:23 23:13 أَفْسَارْ - أَيْثْ-أْ إِسْوِيْرَضْ إِكَلْدَانِيْنْ، خُ مَامَشْ غَرِيْنْ ذِ أَمْرُوَارْخْ إِمْبَرَاثُورِيَا نِ أَشُورْ) إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ ثَانْدِيْنْتْ نِ نِيْنُوَا (وُ خِيْ وَدْفَنْ غَارْ ثُمُورْتْ نِ إِفِيْنِيْكِيْنْ) قَارَنْ أَسْ زُخُوْ لُوبَانْ) وَشَا هَذَمَنْ لُبُورْجْ نِيْ إِدْجَانْ خُ تَكْرِيْرْتْ نِ ثَنْدِيْنْتْ نِ صُورْ، دِيْ زُوسْتْ نِ زُبْحَارْ، يُوْدَسْ-دِ غَارْ ثَنْدِيْنْتْ نِ صُورْخْ زَبَارْ. ثُوْغَا أَشُورْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِطَفْ لُبُورْجْ-أْ نِ إِفِيْنِيْكِيْنْ، مَاشَا إِكَلْدَانِيْنْ هَجَمَنْ خَاسْ رُمِيْجَارْ نِ 13 نِ إِسْكَوُوسَا، خِيْ فُوحَنْ مَاشَا وَارْ غَارَسَنْ وَفِيْنْ بُوْ كَشَاضْتْ مِيْزِيْ مَارَا إِمْرُذَاغْ نِ تَكْرِيْرْتْ فَعَنْ خُ زُبْحَارْ غَارْ رُكْنُوسْ نِيْ وَيْكَ-ذِ كِيْنْ ثَاسْبَابْتْ نَسْ.

² أَمَّ مَامَشْ إِدْجَا رُكُنْسْ، أَمُوإِ غَايِرِي وُزَا ذَا كَهَّانْ، أَمَّ وُْمَسَخَّارْ وُزَا ذَا سِيْدِي نَسْ، أَمَّ ثَابَا وُزَا ذَا لَآلَاسْ، أَمَّ وُْمَسَوَّقْ وُزَا ذَا أَمْرَزِي، أَمَّ أَرْطَا وُزَا ذَا وِيِّي رَّايْسْ إِيْكْسِيْنْ أَرْضَا، أَمَّ بَابْ نْ وُْمَارَوَاسْ وُزَا ذَا بُو-وُْمَارَوَاسْ نَسْ. ■

³ أَذْ سَخَوَانْ ثَامُورْتْ مَارَا، أَذْ تْ كَشَضْنْ قَاعْ، مَاعَارْ سِيْدِي إِيْنَّا أَوَارْ-أُ!

⁴ "ثَامُورْتْ ثَشَضْنْ، ثِيْسَرَاوْ، دُونَشْتْ ثَفُوتْسْ، ثِيْسَرَاوْ. إِيْمَشْنَعْنْ نْ رُكُنْسْ نْ ثُمُورْتْ ثَفُوتْسْ.

⁵ ثَامُورْتْ ثَوَاسَعِيْدَجْتْ زَكْ إِيْمَرْذَاغْ نَسْ، مَاعَارْ نِيْثِي تَعْدَانْ خْ إِيْرَفَانْ، تَبْدَارَنْ ثِيَوَصَا، تَارْزَانْ زَعَاهْدَنْ رُبْدَا.

⁶ خْ وُيَا تَتْتْ نَعْرْتْ ثَامُورْتْ وُ يِيْنِي خَاسْ إِيْرَدَغْنْ أَقَا ذَايْسَنْ رُعِيْبْ. سْ وُيِي أَذْ ثَوَاسْمَضْنْ إِيْمَرْذَاغْ نْ ثُمُورْتْ، أَذْ شَطْنْ

ذُرُوسْ نْ إِيْوَدَانْ وَاهَا. ■

⁷ "يِيْنُو نْ جَذِيْدْ إِيْشَضْنْ، ثَارَايَارْتْ ثَفُوتْسْ، مَارَا إِيْنِي ثُوْغَا إِيْفَارْحَنْ ذَكْ وُورْ، زَهَارَنْ.

⁸ صَافِي ثِيْشِي إِيْشَفَارَاْحَنْ نْ إِيْبَنْدِيْرَنْ، دَرِيْزَنْ يِيْنِي إِيْنَكْرَنْ سْ رَفْرَاْحْتْ، صَافِي ثِيْنَحْتْ إِيْشَفَارَاْحَنْ نْ زَكْمَبِيْ. ■

⁹ وَارْ سَسَنْ يِيْنُو عَاذْ ذِي رُوقْتْ نْ وُغْنَجْ، شَرَابْ أَذْ يِيْرِي ذَا أَمْرَزَاكْ إِيْ يِيْنِي ثْ إِيْسَنْ. ■

¹⁰ ثَانْدِيْنْتْ إِيْتَوَاجَنْ ذَا رُخَارْبْتْ، مَارَا ثُوْدَرِيْنْ بَلْعَنْتْ إِيْ وَادَافْ.

¹¹ ذَكْ إِيْمَسْرَاقْ ثَوَعَضْنْ إِيْوَدَانْ خْ يِيْنُو، مَارَا رَفْرَاْحْتْ ثُوْدَارْ، أَسْرِيْوَرُوْ إِيْفَغْ زِي ثَامُورْتْ.

¹² مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ نْ ثُنْدِيْنْتْ ذَا رُخِيْرْبْتْ إِيْسَاكُوَاذَنْ وَاهَا، وُ ثَاوَارْتْ ثُوَارْبَرْ.

¹³ أَمُوإِ غَايِرِي ثُنْدِيْنْتْ ذِيْنْ ذِي رُوسْتْ نْ ثُمُورْتْ، جَارْ رُكُنُوسْ. أَذْ يِيْرِي أَمَّ غَارْ وَرَوَاضْ نْ وُزْمُورْ، أَمَّ غَارْ وَرَقَاضْ نْ

وُضِيْرْ خِيْ غَا ثَعْدُوْ صَابْتْ. ■

¹⁴ "نِيْثِي أَذْ سَكْعَدَنْ ثِيْجَا نَسْ، أَذْ سَرِيْوَرُونْ. وُيِي سِيْدِي إِيْعُوْدَجَنْ أَطَاسْ، أَذْ سَغُوِيْنْ نِيْثِي سْ رَفْرَاْحْتْ زِي مَانِي ثُعْدَجِي ثَفُوتْسْ.

¹⁵ خْ وُيَا، سَعُوْدَجَمْ خِيْ سِيْدِي ذِي ثُمُورَا نْ ثَفَاوْتْ، سَعُوْدَجَمْ إِيْسَمْ نْ سِيْدِي، أَرِيْ نْ إِيْسَرَايِيْلْ، ذِي ثَكْرِيْرَنْ نْ رُبْحَارْ! ■

¹⁶ زِي ثُمُورَا قَاعْ نْ ثُمُورْتْ نَسْرَا إِيْرَزَانْ، إِيْ وُْعُوْدَجِي نْ وُْمَسَكْدَا!

خِيْ نِيْغْ: نَشْ فَنِيْغْ، فَنِيْغْ، وُشْتْ خَافِي! إِيْمَكْشَاضْنْ ثَكْشَاضْنْ، وُ إِيْمَكْشَاضْنْ ثَكْشَاضْنْ مِيْنْ مَا خَسَنْ أَذْ كَشَضْنْ.

¹⁷ ثِيْكَوُوْذِي ذَا شَرَاْفْتْ ذَا رُغْ أَذْ خَاكْ إِيْرِيْنْ، أَمْرَزُوْغْ نْ ثُمُورْتْ! ■

¹⁸ وُيِي إِيْ غَا يَارُوْرَنْ زِي دَرِيْزْ إِيْسَاكُوَاذَنْ، أَذْ إِيْوَصَا ذِي شَرَاْفْتْ، ذَا وُيِي إِيْ غَا إِيْكْعَدَنْ زِي شَرَاْفْتْ، أَذْ إِيْنَاغْ ذِي رُغْ، مَاعَارْ

■ 24:2 2:24 جز. 7:12، 13

■ 6:24 24:6 إِيْشَا. 9:18؛ 10:16

■ 8:24 24:8 إِيْرَمْ. 7:34؛ 9:16؛ 10:25؛ 13:26؛ حُوش. 13:2

■ 9:24 24:9 إِيْشَا. 1:16

■ 13:24 24:13 إِيْشَا. 17:6

■ 15:24 24:15 "ثُمُورَا نْ ثَفَاوْتْ" - إِيْحَسْ أَذْ يِيْنِي ثُمُورَا غَارْ شَارَقْ نْ إِيْسَرَايِيْلْ مَانِيْسْ د-ثَنَقَارْ ثَفُوتْسْ. "ثُمُورَا خْ ثَمَا نْ رُبْحَارْ" - إِيْحَسْ أَذْ يِيْنِي ثُمُورَا غَارْ زَعَارْبْ نْ

■ 17:24 24:17 إِيْرَمْ. 48:43

ثُمُورْتْ نْ إِيْسَرَايِيْلْ، يِيْنِي إِدْجَانْ خْ ثَمَا نْ رُبْحَارْ أَشْمَزَاذْ (نِيْغْ رُبْحَارْ أَمَقْرَانْ).

- 19 تَامُورْت اَذْ تُشَارَكُ قَاعْ، اَذْ تُفَدَجَقُ ثُمُورْت ذِ اِفْدَجَاقِنْ، اَذْ تُنْهَزُ ثُمُورْت اَطَّاسْ.
 20 اَذْ تُمَيِّرُ ثُمُورْت سَا عَارُ ذَا اَمَّ يَحْنِ اِسْشَارْ، اَذْ تُمَرَايَا اَمَّ يَحْنِ نْ وُغُشُوشْ اِ ثُمُنْسِيوْت. اِعْدِيْنِ نَسْ اَذْ حَاسْ زِيَّارِنْ اَطَّاسْ، وُشَا
 21 ”ذِكْ وَاَسْ نِيْ اَذْ اِخْرَفْ سِيْدِي خْ رُغْسَكَارْ نْ رُوعْرَا ذِي رُوعْرَا، وُزَاخْ اِجْدَجِيْدَنْ نِيْ اِدْجَانْ خْ وُودَمْ نْ ثُمُورْت اَذْ زَايْسِنْ
 اِخْرَفْ خْ وُودَمْ نْ ثُمُورْت.
 22 اَذْ تَوَاسْمُونْ اَمَّ يَحْبَاسْ ذِكْ اِشْتْ نْ شِرَافْتْ وُ اَذْ تَوَاحْدَسِنْ ذِي رَحْبَسْ وُ اَوَارِنِيْ اِ وَاَطَّاسْ نْ وُوسَانْ اَذْ غَارْسِنْ اَرْزَفِنْ.
 23 تَارِيْرِيْ اَذْ تَرْوُغْ سْ وُضْضَحِيْ وُ تَافُوشْتْ تُضْضَحَا نَحْمِيْ غَا يِيْرِيْ سِيْدِي نْ رُغْسَكَارَاتْ ذِ اِجْدَجِيْدْ خْ وَذَرَارْ نْ صِيْهِيُونْ وُ ذِي
 وُرشَالِيْمْ، وُشَا زَاتْ اِ اِمْعَارِنْ نَسْ اَذْ ذِيْنِيْ يِيْرِيْ وُغُودْجِيْ.“

25

- إِزْرِيْ نْ وُفَاذِيْ خْ وُسْنَجَمْ
 1 ”أَسِيْدِيْ، شَكْ ذِ اَرِيْ اِنُوْ،
 نَشْ اَذْ شَكْ سَعُودْجَعْ،
 اَذْ صَبِيْحْ اِسْمِ نَشْ،
 مَآغَارْ شَكْ تُكَيِّدْ رَجَبْ،
 اَطَّاسْ نْ شَوَارْ نَشْ
 زَكْ وُشَارْ وُيَا،
 أَقَاتْ ذِ ثِيْدَتْ وُ ذَايْسْ زَامَانْ.
 2 شَكْ تَارِيْدْ ثَانْدِيْنْتْ ذِ اَعُورِيْشْ نْ يِزْرَا،
 ثَانْدِيْنْتْ اِتْوَايْجِيْهَنْ ذِ رُخِيْرِيْشْ،
 رُقْصَارْ نْ اِبَارَانِيْنِ ذِي ثَانْدِيْنْتْ،
 وَارْ ثْ سَبْدِيْنَعَمَارْصْ عَاوَذْ.
 3 خْ وُيَا اَذْ شَكْ اِسْعُودْجْ اِجْ نْ رُكْنَسْ اِجْهَنْ،
 ثَانْدِيْنْتْ نْ رُكْنُوسْ اِقْسَحْنْ اَطَّاسْ
 اَذْ زَايَكْ تُكْوَذْ.
 4 مَآغَارْ تُوْغَا شَكْ ذِ لَقْلَعَا اِ وُمَارْخُوْ،

□ 18:24 24:18 اِرم. 44:48، عام. 19:5 □ 20:24 24:20 اَيُوبْ 18:27، اِشا. 8:1، 14:19 □ 23:24 24:23 اِشا. 10:13، حز. 7:32، يُو. 4:3، 20:3

□ 25:2 25:25 اِشا. 9:21، 13:23، اَسَا. 8:14، 2:18

ذ لَقْلَعَا إِيْ وَمُرْزُوض
 نَحْيِي إِيْتَحْصَارْ،
 شَكْ ذ أَذُورِي إِي وَتَرَارِ إِيْشَانْ،
 وَرَا ذ تِيرِي ذِي رَحْمُو
 مِينِزِي لَحَارَاجْ نِ آيْتْ نِ بُو-رَخْشُونْشْتْ
 أَقَاتْ أَمْ وَتَرَارِ إِيْشَانْ خْ رَحِيضْ.
 5 أَمْ رَحْمُو ذَكْ إِيْجْ نِ وَمَشَانْ يُوْرُخْ،
 أَمْوَا غَا شَعْدْذْ لَحَارَاجْ نِ إِبَارَانِيْنْ،
 أَمْ تِيرِي نِ وَسِينُو شَسْمِيضْ رَهْمُو،
 أَمْوَا غَا إِيْتَوَا سَعْدْ
 إِيْزِي نِ آيْتْ نِ بُو-رَخْشُونْشْتْ.

6 "سِيْذِي نِ زَعْسَكَارَاتْ أَذْ إِيْسُوجْذْ خْ وَذَرَارْ-أْ
 إِيْشْتْ نِ زَارْدْذْ سِ مَاشَا
 شُورْ سِ ثَاذُونْشْتْ خْ وَذَرَارْ-أْ
 إِيْ مَارَا رَكْنُوسْ،
 إِيْشْتْ نِ زَارْدْذْ سِ يِينُو إِيْصِبْحَنْ قَاعْ،
 سِ إِيْشْتْ نِ مَاشَا شُورْ سِ ثَاذُونْشْتْ ذِ وَادُوفْ،
 سِ يِينُو إِيْصِبْحَنْ إِيْصَفَانْ.
 7 تَتَا أَذْ إِيْطَرُخْ وَذَرَارْ-أْ أَرْحَافْ
 إِيْزِي تَرْحَافَنْ مَارَا رَكْنُوسْ
 وَرَا ذِ دُورِي إِيْزِي تَوَاسْدُورُونْ مَارَا رَكْنُوسْ.
 8 تَتَا أَذْ إِيْسَارُضْ زُمُوْثْ إِيْ رِبْدَا
 وَشَا سِيْذِي إِيْنُو، سِيْذِي،
 أَذْ إِيْمَسَحْ إِيْطَاوَنْ زِي مَارَا إِيْغَمْبَابْ،
 أَذْ إِيْكَسْ رَفْضِيْحَتْ نِ رَكْنُوسْ نَسْ
 زِي مَارَا ثَامُورْثْ،
 مَاغَارْ أَمْوَا إِيْنَا سِيْذِي." □

9 "ذَكْ وَاسْ نِيْ أَذْ إِيْنِيْنْ:
 'أَقَا ذَا، وَآ ذِ أَرِيْ نَغْ،

خَاسْ إِنْكَ أَسِيْمَ نَغْ
 وَتَا أَذْ أَنْغْ إِسْنَجْمْ.
 وَ ذِ سِيْدِي نِيْ خْ نَكَ أَسِيْمَ نَغْ،
 أَذْ نَسِرْ يُوْرُوْ، أَذْ نَفَارَحْ
 خْ وَسْنَجْمْ نَسْ!
 10 مَآغَارْ أَفُوْسْ نِ سِيْدِي أَذْ يَارَسْ خْ وَذَرَارْ-أْ،
 مَاشَا مُوَابْ أَذْ إِتَوَادَزْ ذِيْ ثُمُورْثْ نَسْ،
 أَمْ مَآمَشْ إِتَوَادَزْ وَرُومْ،
 أَذْ إِذُوْرْ ذِ ثَارُوْبَاشْ.
 11 مُوَابْ أَذْ ذَايسْ إِبْنِغْ سِ إِفَاسْنِ نَسْ،
 أَمْ وَفْتَاَحْ ذِكْ وَفْتَاَحْ.
 أَرِيْ أَذْ إِسَاضَارْ نَفَاَحْثْ نَسْ
 جَمِيْعْ أَكْ-ذِ مَارَا
 مِيْنِ إِزْمَارْ أَذْ إِيْكْ
 سِ شَحْرَايْمِشْ نِ إِفَاسْنِ نَسْ. ▣
 12 تَا أَذْ إِهْدَمْ لِبُوْرَجْ نِ إِيْبَرَاوْنِ نَسْ يُوْعِرَانْ،
 أَذْ ثَنْ إِسْهَوَاْ، أَذْ ثَنْ إِمْنَضَارْ
 غَارْ ثُمُورْثْ، ذِكْ وَشَارْ:

26

إِرْزِيْ نِ ثُمُورْثْ نِ يَاهُوْدَاْ
 1 ذِكْ وَاسْ نِيْ أَذْ غَنَجْنِ إِرْزِيْ-يَا
 ذِيْ ثُمُورْثْ نِ يَاهُوْدَاْ:

”نَشِيْنِ غَارْنِغْ إِشْثْ نِ ثِنْدِيْنْثْ إِجْهَدْنِ،
 تَا إِسْبِدْ ‘أَسْنَجْمْ’
 ذِ رَحِيُوْضْ ذِ رَقُوَارَاْثْ. ▣
 2 أَرَزْمَمْ ثِيُوْرَاْ،
 مَآحَنْدْ رُكْنَسْ أَمْسَكْدْ أَذْ-يَاذَفْ،

رُكْنَسْ نِي إِيْحَطَّانْ
 رُأْمَانْ إِي سِيْذِي رُبْدَا،
 3 س رُبَارْ إِيْمَنْ أَمْ ث إِيْدَجَا،
 شَكْ نُحْطِيْذْ ث ذِي رُهْنَا،
 وَاهْ ذِي رُهْنَا،
 مَاغَارْ رُكْنَسْ إِيْشَارَا خَاكْ،

4 "شُرْمْ خ سِيْذِي إِي رُبْدَا،
 مَاغَارْ ذِي سِيْذِي، سِيْذِي،
 إِيْدَجَا ذ ثَاَصْصَارْثْ ن رُمَانَاثْ.
 5 مَاغَارْ تَتَا إِيْتَارَا اذْ أَضَارَنْ
 إِيْنِي إِيْدَغَنْ ذِيْبِيْ ذِي رُوعْرَا،
 ثَانْدِيْنَتْ يُوْعْرَانْ اذْ ت إِيْسَهْوَا،
 اذْ ت إِيْسَهْوَا اَرْ ثَامُورْثْ،
 اذْ ت إِيْعَارَنْ ذَكْ وَشَارْ.
 6 اذْ خَاسْ إِيْعَفْسْ وَضَارْ،
 إِيْضَارَنْ ن وِيْ إِيْتَوَاحْصَارَنْ،
 رُأْتَارَاثْ ن إِيْضَارَنْ ن إِيْمَرْزَاَضْ،

7 "أَبْرِيْذْ ن وَمُسْكَدْ إِيْوَاطَا،
 نِيْشَانْ إِيْدَجَا رُأْتَارْ ن وَمُسْكَدْ،
 شَكْ ثُنْسْكَامْذْ ث.
 8 وَرَا ذَكْ وَبْرِيْذْ ن رُحْكَامَاثْ نَشْ،
 أ سِيْذِي، ثُوْغَا نَسِيْثِيْمْ أَشْ،
 رُعْمَارْ نَغْ إِيْمَرْرِيْ
 ذَكْ يِيْسَمْ نَشْ وَ ذِي رِيْذَارْثْ نَشْ.
 9 ثُوْغَا رُعْمَارْ إِيْنُو إِيْتَوَاحْشْ إِي شَكْ ذِي دُجِيْرْثْ،
 وَرَا ذ بُوْحِبْرْ إِيْنُو ذَايِي،
 ثُوْغَا يَارْزُوْ خَاكْ س جِهْذْ.
 مَاغَارْ مَارَا رُحْكَامَاثْ نَشْ
 وَسِيْنَتْ-إِي-د خْ ثُمُورْثْ،
 اذْ رُمْدَنْ إِيْمَرْذَاغْ ن ثُمُورْثْ ثَاسْكَدَا،

10 "مَارَا إِشْشَن بَنَازِمَ أَحِينِي إِ وُغَفَّانْ،
وَانِيثَا وَاَرِ إِزْمَدْ ثَاسْكَدَا،
مَاشَا أَذْ يَكْ زُغَارْ
ذِي ثُورْثْ إِشُورَنْ سْ ثُكَدَا،
وُ وَاَرِ إِزَارْ أَعُودْجِي نْ سِيْذِي."

11 "أْ سِيْذِي، أَفُوسْ نَشْ إِتَوَاسْكَعَاذْ،
مَاشَا نِيْثِي وَاَرْ ثْ تَوِيْرِيْنْ.
وَاحَا أَمِيْ أَذْ ثْ زُتْرَنْ عَاذْ،
مَاشَا أَذْ سَضْحَانْ زَكْ وَاسَامْ نَشْ
إِ رُكْنَسْ نَشْ،
وَاهْ، ثِيْمِيْ أَذْ نَشْ إِغْرِيْمَنْ نَشْ.
12 أْ سِيْذِي، رُحُومْ نَشْ خَانَعْ
أَذْ يِيْرِيْ ذْ رَهْنَا،

مَآغَارْ شَكْ ثُكْمَزْ
مَارَا ثِيْمْكَأَنْغْ ذِي طُوعْ نَغْ.
13 أْ سِيْذِي، أَرْبِيْ نَغْ،
إِسِيْذِيْثَنْ نَغِيْ سِدْجَضَنْ خَانَعْ.

زَايَكْ شَكْ وَحْذَكْ
أَقَا نِيْذَارْ إِسْمْ نَشْ.
14 إِمْتَانْ وَاَرْ تَدَارَنْ عَاوْذْ،
زُخْيَارَاْثْ وَاَرْ تَشْكَارَانْ.
سْ وُيَاْ تَحْزَفْذْ أَسَنْ سْ زُغَارْ
وُشَا تَقْضِيْذْ ثَنْ.

شَكْ ثُكْسِذْ مَارَا زُغَقْرَانْ خَاسَنْ.
15 أْ سِيْذِي، شَكْ ثَارْنِيْذْ ذِي رُكْنَسْ-أْ،
شَكْ ثَارْنِيْذْ ذِي رُكْنَسْ-أْ،
ثُتْوَاسْعُودْجِذْ ذَايسْ،
أَقَا ثُشُوسْعُذْ مَارَا إِيْمِيْرَنْ نْ ثُورْثْ."

16 "أْ سِيْذِي، ذِي رُحْصَارْثْ أَرْزُونْ خَاكْ،
زَدْجَعَنْ ثِيْرَادْ جِيْثِيْنْ نَشْ سْ ثُحْسَشْثْ،

وُي خَاسَن د-تُوسَا ثَارِبِيَّتْ نَّش.
 17 أَم مَامَشْ شَنْزَبَارْ
 إِشْت ن ثَمْعَارْتْ س دِيَسْتْ،
 ثِي إِكُورُنْ أَذْ ثَارُو أَحْجِيرْ نَسْ
 وَشَعُويُو س رُوجَع ن ثَارُوتْ نَسْ،
 أَمُو إِذْ أَعْغُ ثُوغَا نَشِينْ، أَسِيذِي،
 زَاتْ إِثِيَطَاوِينْ نَّش. ▣
 18 ثُوغَا نَشِينْ أَخِي نَكِسِي س دِيَسْتْ،
 إِمْنَعْ أَعْغُ رَحْرِيقْ ن ثَارُوا،
 ثُوغَا نَشِينْ أَخِي نُورُو أَسْمِيضْ.
 وَار د-نِيُوي أَسْنَجَمْ إِثْمُورْتْ،
 وَإِمْرُذَاغْ ن دُونَشْتْ وَار د-تَوَاخَرْقَنْ،

19 "إِمْتَانْ نَّشْ أَذْ دَارَنْ!
 رَحْشَبَاتْ إِنْوْ أَذْ بَدَنْتْ!
 فَاقَمْ، وَشَا سِرْيُورُومْ كَنِيُو،
 إِيْنِي إِزْدَغَنْ دَكْ وَشَارْ!
 أَقَا نَذَا ن ثَقَاوِينْ أَمْ نَذَا نَّشْ،
 وَشَا ثَامُورْتْ أَذْ ثَارُو رَحْيَارَاتْ ن إِمْتَانْ،"

20 "وُيُورْ، أَرْكُنْسْ إِنْوْ،
 أَذْفْ غَارْ إِخَامَنْ نَّشْ ن ذَاخَرْ،
 بَلَعْ ثِيُورَا أَوَارِنِي أَشْ.
 سَنُوقَارْ إِخْفْ نَّشْ
 رَقْدْ ن إِشْتْ ن ثَرْخِيحْتْ
 أَرْ دِإْعُدُو وَشَخْضْ. ▣
 21 مَآغَارْ خَزَارْ، سِيذِي أَذْ إِفْعْ زَكْ وَمَشَانْ نَسْ
 مَاحَنْدْ أَذْ إِخْرَفْ إِإِمْرُذَاغْ ن ثُمُورْتْ
 رَمُوعَصِييْتْ نَسْنْ،
 وَشَا ثَامُورْتْ أَذْ ثَعَارَا إِذَاْمَنْ

إِ خَاسَ إِتْوَاسِيرْزَن،
وَارْ تَحْيِيرْ عَاذْ إِيَّيْ خَاسَ إِتْوَانَغْنْ.

27

أَسْنَجَمْ نَ إِسْرَائِيلَ زَكُّ وَفُوسْ نَ رَحَكَمَاتْ نَ دُونَشْ

¹ "ذَكُّ وَاسْ نِي أَذْ إِخْرَفْ سِيْدِي زِي 'لِيبِيَاثَانْ، أَفِيغَارْ إِتْخَرُودْ جُوضَنْ سَ تَارْزَا، سَ سَيْفْ نَسْ إِفْسَحْ، إِمْفَارْ ذِ إِجْهَدْ، وَهَ أَذْ إِخْرَفْ زِي 'لِيبِيَاثَانْ، أَفِيغَارْ إِتْخَرُورُودَنْ، وَشَا أَذْ إِنْغْ زَهَايْشْ نِي إِدْجَانْ ذِي رُبْحَارْ." ■

² "ذَكُّ وَاسْ نِي أَذْ دِينَ يِيرِي ...

إِجْ نَ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيرْ سَ يَبْنُو إِشْنَانْ.

غَنْجَمْ خَاسْ سَ نُوْبَثَاتْ.

³ نَشْ، سِيْدِي، أَذْ تَ إِحْضَا،

أَذْ تَ سَبْرُكْغْ،

حِيْمَا وَارْ تَ إِجَارْخْ حَدْ،

نَشْ أَذْ خَاسْعَسْغْ سَ وَاسْ ذِ دَجِيرْثْ.

⁴ ثَافَقْحَتْ وَارْ ذَايِي تَدْجِي قَاعْ،

مَاشَا مَارَا شَا نَ يَبْنِي إِزْعَمْ

أَذْ إِسَارْسْ زَايِي تَارْغُورْثْ ذِ إِسْتَانْ،

نَشْ أَذْ كِيْدَسْ مَنَغْ،

أَذْ ثَنْ سَارْغَغْ مُونْ،

⁵ إِلَّا مَارَا إِطْفَ بَنَازَمْ ذِي جَهْدْ إِنْوْ،

وُشَا أَذْ يَكْ زَهْنَا أَكِيْدِي،

وَاهْ أَذْ يَكْ زَهْنَا أَكِيْدِي!"

⁶ "ذَكُّ وَوَسَانْ إِدْ غَا يَاسَنْ أَذْ إِوْثْ يَاعْقُوبْ أَزْوَارْ، إِسْرَائِيلَ أَذْ إِنْوَارْ، أَذْ إِيْمَا، وَنِيْنِي أَذْ شُورَنْ ثَامُورْثْ سَ رُغِيْدْجْ." ■

⁷ "مَا إِوْثَا إِ-ثَ نَتَا، أَمْ مَامْشْ وَنِيْ إِوْثِيْنْ، إِوْثَا إِ-ثْ؟ مَا إِتْوَانَغْ نَتَا، أَمْ مَامْشْ تْوَانَغْ إِيْ زَايْسْ إِتْوَانَغْ؟" ■

8 شَكُّ تَارِيْدَت س رَقِيَّاس زَامِي ت ثَضَارْد، تَتَا إِسْوَزَارْ-ت س وَسَمِيض نَسْ إِقْسَحْن، ذَكُّ إِيْح ن وَاسْ ن وَسَمِيض زِي مَانِيْس إ-د-ثَقَّارْ ثُقُوشْت. ■

9 س وُيَا أَذْ إِيْثَوَاكْ أَصْرَاخْ خُ زُمُوعَصِيِيْث ن يَاعْقُوبْ س مَانْ أِيَا وَشَا أَذْ يِيْرِيْ أِيَا ذ رُغِيْدَجْثْ ثَكْمَرْ زَكُّ وَحِيْدْ خُ دَنُوبْ نَسْ: أَقَا تَتَا أَذْ يَارْ مَارَا إِيْزْرَا ن إِيْعَالْطَارَنْ ذ إِيْزْرَا ن جَارْ تَوَارِيْزَنْ وَوَارْ ذِيْنْ تَبْدِيْنْثْ عَاذْ ثَرْبِيْنْ ن شَوَارْثِيْ ذ إِيْپَلَارَنْ ن أَرِيْ ن ثُقُوشْت،
10 "مَآغَارْ ثَانْدِيْنْثْ إِيْثَوَاجْهَنْ أَذْ ثَذُورْ حَافِي، أَمْ يِيْشْت ن ثَزْدِيْغْثْ إِيْثَوَاجَنْ، إِيْحْرَانْ أَمْ رَحْرَا. ذِيْنِيْ أَذْ إِيْهَذَا وَجْجِي، أَذْ ذِيْنْ إِيْجَنَّا، أَذْ إِيْشْ ثِيْسُضُوِيْنْ نَسْ. ■

11 نَحْمِيْ غَا يَارْغَنْ زَفُوعْ نَسْ، أَذْ تَوَاقُضَعَنْ. أَذْ-د-أَسْنْثْ ثَمْغَارِيْنْ، أَذْ ثَنْ سَارْغَنْثْ، مَآغَارْ وَارْ إِيْدَجِيْ ذ إِيْح ن رُكْنَسْ ذَايْسْ زَفْهَامْثْ. خُ وُيَا وَنِيْ ث إِيْگِيْنْ، وَارْ ذْ أَسْنْ إِيْزِيْدَجِيْزْ، وَوَنِيْ ث إِيْكُونْ، وَارْ ذْ أَسْ يَارْطَا،
12 "ذَكُّ وَاسْ نِيْ أَذْ إِيْزُوضْ سِيْذِيْ ثِيْذَرِيْنْ زِي مَانِيْ إِيْدَجَا يَغْزَارْ ن لُفُورَاطْ أَرْ ثَغْزَارْثْ ن مِيْصْرَا. مَاشَا كِيْبُوْ أَذْ تَوَارْقُضْ، إِيْجَنْ أَوَارِيْ إِيْ وَنَغِيْ، أَايْثْ ن إِيْسْرَائِيْل. ■

13 ذَكُّ وَاسْ نِيْ أَذْ سُوْضَنْ ذَكُّ وَيِيْشْ أَمْقَرَانْ ن إِيْشَارِيْ. خِيْنِيْ أَذْ-د-أَسْنْ إِيْنِيْ إِسْوَجْدَنْ أَذْ هَلْكَنْ ذِيْ أَشُورْ وَرَا ذِيْنِيْ إِيْثَوَاعَرْنْ غَارْ ثَمُورْثْ ن مِيْصْرَا. نِيْشِيْ أَذْ سِجْدَنْ إِيْ سِيْذِيْ ذَكُّ وَذَرَارْ إِيْقْدَسَنْ ذِيْ وَرْشَالِيْمْ،

28

أَوَاژَنْ أَرِيْ خُ سَامَارِيَا

1 "وُشْتْ خُ تَاجْ وَعْقَارْ ن إِمْسَشَارَنْ ن إِيْفَرَايِيْمْ، أَقَا ثَالُوِيْزْثْ نَسْ إِشُوَوَارَنْ أَمْسَنَاوْ ثَانَوَاشْتْ إِيْسْرَاوَنْ خُ ثَقِيْشْتْ ن ثَغْزُورْثْ إِيْصَبْحَنْ ن يِيْنِيْ خُ يَغْرَبْ يِيْنُو.

2 خَزَارْ، سِيْذِيْ إِيْنُو غَارْسْ إِيْجَنْ إِيْجَهْدْ وَوِإِعَارْ أَمْ ثَشِيْ ن ثَبْرُورِيْ، أَمْ ثَحَارِيَاضْثْ إِيْتَاوِيْنْ طَاعُونْ ذ وَخَارْبْ. أَمْ رَحْمَرَاثْ ن وَامَانْ إِيْمَغَارَنْ إِيْسْفَايْنْ أَذْ إِيْنُضَارْ تَتَا تَاجْ نِيْ س وَفُوسْ نَسْ غَارْ ثَمُورْثْ.

3 تَاجْ أَعْقَارْ ن إِمْسَشَارَنْ ن إِيْفَرَايِيْمْ أَذْ ثَعْفَسَنْ س إِيْضَارَنْ.

4 ثَانَوَاشْتْ إِيْسْرَاوَنْ ن ثَالُوِيْزْثْ نَسْ إِشُوَوَارَنْ خُ ثَقِيْشْتْ ن ثَغْزُورْثْ إِيْسْغَمَايْنْ، أَذْ ثِيْزِيْ أَمْ ثَبَاشُورْثْ ثِيْوُضْ قَبْرِ أَنْبَدُو، ثِيْ وَنِيْ إِيْحْرَارَنْ ذَا ذِيْهَإْ إِيْزْرَا إِيْ-ت وَشَا إِيْسْغَرِيْ إِيْ-ت ذَغِيَا وَمِيْ ثُوْغَا عَاذْ ذَكُّ وَفُوسْ نَسْ،

5 "ذَكُّ وَاسْ نِيْ أَذْ يِيْرِيْ سِيْذِيْ ن زُعْسَكَارَاثْ ذ تَاجْ ن وَشُوَوَاضْ ذ تَاجْ إِشُوَوَارَنْ إِيْمِيْنْ إِيْقِيْمَنْ ن رُكْنَسْ نَسْ،

6 ذْ أَرُوحْ ن زُحُوكْمْ إِيْ وَنِيْ إِيْقِيْمَنْ خُ زُكُورِيْيْ إِيْ زُحُوكْمْ، وَرَا ذْ أَرُوحْ ن ثَارِيَاْسْثْ إِيْ أَيْثْ ن بُو-ثَغْرُوضْثْ إِيْ يِيْنِيْ إِيْتَارَانْ أَمْنِيْيْ غَارْ ثَوَارْثْ ن ثِيْذِيْنْثْ.

7 "عَادَ إِنَّا تَمْرِيُونَ س يَبْنُو، وَشَا تَوَارَنِينَ زِي شَرَاب. إِمْتَرِيَا وَكُهَانَ ذ وَنَابِي س شَرَاب. تَوَاصَرَضُنْ س يَبْنُو، تَوَارَنِينَ زِي

شَرَاب، تَمْرِيَاوَانْ غَارِ إَوْحَانَ نَسْن، تَهْرَانْ ذَا ذ ذِيهَا وَبِي حَكْمَنْ غَارِ وَشَارَع. □

8 مَاغَارَ مَارَا طَابَرَانَعَمَارَنْتْ س ثَرَارِيْثْ إِيْحَجَنْ، وَزَا ذ إِيْحْ ن وَمَشَانْ وَارَ إَقِيمْ ذَا أَمْرُ ذَاكَ.

9 'إِ وَبِي إِيْحَسْ نَتَا أَذْ إِيْغَارْ ثُوْسَنَّا، إِي وَبِي إِيْحَسْ أَذْ إِيْشَسْنْ أَرَقَاسْ؟ إِي يَبْنِي وَبِي إِيْثَوَاكْسْ أَسْنْ وَبِي، إِي يَبْنِي وَبِي إِيْشَسْنْ أَبُوْشْ؟

10 مَاغَارَ أَقَا ذَا، رُومُورْخْ رُومُورْ، لَفَارِيضَاخْ لَفَارِيضَا، لَفَارِيضَاخْ لَفَارِيضَا، ذَا ذُرُوسْتْ، ذِيهَا ذُرُوسْتْ، "□

11 "س وَبِي أَذْ إِيْسيُورْ أَلْ-ذ رُكْنَسْ-أ س إِيْشِيْشِنْ إِيْطُوطِيُونْ وَ س إِيْحْ ن يَبْرَسْ نَغِي، □

12 نَتَا ذ وَبِي ثُوْغَا إِي ذَا أَسْنْ إِنَّا: 'وَا ذَا رَاحَتْ، وَشَمَ أَرَا حَتْ إِي وَبِي يُوْحَرَنْ!، وَشَا: 'وَا ذَا رَمَارَحْ!، مَا شَا نِيْشِي وَارْ حَسْنْ شَا أَذْ

سَرَنْ.

13 أَذْ أَسْنْ يَبْرِي وَآوَارْ ن سِيْذِي: 'رُومُورْخْ رُومُورْ، رُومُورْخْ رُومُورْ، لَفَارِيضَاخْ لَفَارِيضَا، لَفَارِيضَاخْ لَفَارِيضَا، ذَا ذُرُوسْتْ،

ذِيهَا ذُرُوسْتْ!، مَا حَنْدْ نِيْشِي، أَمْ وَبُورَنْ، أَذْ وَضَانْ غَارِ ضَفَارْ، أَذْ تَوَارْزَنْ، أَذْ ذُورَنْ ذِي رُغْ وَ أَذْ تَوَا حَبْسَنْ. □

14 "س وَبِي، سَرَمْ إِي وَآوَارْ ن سِيْذِي، أ كَبِيوْ إِمْسَهْرَيْنْ، إِيْ غَارِ إِيْجَا صَوْلَطَاخْ رُكْنَسْ-أ نِيْ إِيْجَانْ ذِي وَرْشَالِيمْ!

15 مِيْزِي ثَقَارْمْ: 'نَشِينْ نَكَّا زَعَاهْدْ أَلْ-ذ رُمُوثْ وَ نَكَّا إِيْشْتْ ن ضَمَانَا أَلْ-ذ رَا حَارْتْ. نَحِي غَا إِيْعَدُوْ وَرْكَوْضْ إِيْفَارْشَنْ، وَارْ غَارَنْغْ

د-بِيوِيضْ، مَاغَارْ نَكَّا آخَارِيْقْ أَنَحِي مَانِي غَارِ إِيْ غَا نَارُورْ وَ أَذْ نُوْفَارْ أَوَارْنِيْ إِيْ رُغْشْ!'

16 س وَبِي، أَمُوْ إِيْ إِيْقَارْ سِيْذِي إِيْنُو، سِيْذِي: 'نَحَارْ، نَشْ أَذْ سَارَسَنْغْ إِيْحْ ن وَزُرُوْ ذِي صِيْهِيُونْ، أَزُرُوْ إِيْقَدَجَنْ، أَزُرُوْ ن ثَغْمَارْتْ

إِيْغَرَانْ، ذَسَاسْ إِيْمَنْ. وَبِي يَوْمَنْ وَارْ إِيْشِيْكَوِيْرْ، □

17 أَذْ سَارَسَنْغْ رُحَقْ ذ وَفِيْرُوْ ن رَعْبَارْ وَشَا ثَاسَكْذَا ذ بُلُومُو. ثَبُرُورِيْ أَذْ ثَحَا أَمَشَانْ ن ثَارُورْ إِيْشُورَنْ س إِيْخَارِيْقَنْ وَشَا أَمَانْ أَذْ

د-سَفِينْ أَمَشَانْ نَسْ ن وَدُورِيْ.

18 زَعَاهْدْ نَوْمْ أَلْ-ذ رُمُوثْ أَذْ إِيْثَوَا حَا، ضَمَانَا نَوْمْ أَلْ-ذ رَا حَارْتْ وَارْ ثَغِيْمِيْ ثَبْد. نَحِي غَا إِيْعَدُوْ وَرْكَوْضْ إِيْفَارْشَنْ، أَذْ زَايَسْ

ثُوْاعَفْسَمْ كَبِيوْ.

19 مَرْمِيْ مَا إِيْعَدُوْ، أَذْ كَبِيوْ يَاوِيْ أَكِيْذَسْ، مَاغَارْ أَذْ تَعْدُوْ ثُوْفُوثْ أَوَارْنِيْ إِيْ ثُوْفُوثْ، س وَاشْ ذ ذَجِيْرْتْ. وَشَا أَفْهَامْ ن وَرَقَاسْ

أَذْ يَاوِيْ مَغِيْرْ أَسْنَحْرِيْعْ.

20 مَاغَارْ قَامَا أَذْ إِيْقُوضْ أَرَامِيْ وَارْ إِيْزَمَارْ بِنَاذَمْ أَذْ إِيْبُورْزْ وَشَا ثَاْعَرَاوْتْ أَذْ ثِيْرِيْ ثَحْصَارْ أَرَامِيْ بِنَاذَمْ وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ ذَايَسْ يَاذَفْ.

21 مَاغَارْ سِيْذِيْ أَذْ إِيْكَارْ أَمْخْ وَذَرَارْ ن فَارَا صِيْمْ، أَذْ إِيْهَاجْ أَمْ ذِيْ ثَغُرُورْتْ ن جِيْبِيُونْ، مَا حَنْدْ أَذْ يَكْ شَغَرْتْسْ: 'شَغَرْتْسْ أَذْ

يَبْرِيْ ذَا أَغْرِيْبْ!، وَشَا مَا حَنْدْ أَذْ يَكْ رُحْدَمْتْ نَسْ: 'رُحْدَمْتْ نَسْ أَذْ ثِيْرِيْ ثَاْغَرِيْثْ!'

22 وَرُحُوْ، وَارْ سَهْقَارَا، حِيْمَا سَنَاسَرْ نَوْمْ وَارْ نَتْ تَزْيَارَنْ عَادْ كُكَّارْ، مَاغَارْ سَرِيْغْ زِي سِيْذِيْ إِيْنُو، سِيْذِيْ ن زَعْسَكَارَاتْ أَقَا

إِيْكَسْ ذَكْ وَآوَارْ أَذْ يَارْدَدَجْ إِيْمُونْ مَارَا ثَامُورْتْ."

□ 28:7 إشاعيا، 11:5 □ 28:11 11:28 28:13 2 كُور. 21:14 □ 28:13 13:28 2 كُور. 16:2 □ 28:16 16:28 28:16 إِيْزَهْد. 22:118 مت. 42:21 رُخ. 11:4؛

رُوم. 33:9؛ 11:10؛ أَفَا. 20:2؛ 1 بُط. 6:2، 7، 8

- 23 "سَحْسَمُ وُسْرَمُ إِيْمُيَجَا إِيْنُو، حَضَامُ وُسْرَمُ غَارُ وَاوَارَنُ إِيْنُو!
- 24 مَا إِيْشَارَزُ وُْمَشَارَزُ أَشْ إِيْمُونُ، حِيْمَا أَذْ إِيْزَارَعُ؟ مَا رُبْدَا إِيْتَفْدَجُ وُ إِيْنَقَشْ إِيْيارَ نَسْ؟
- 25 مَا وَاَرِ إِيْدَجِي أُمُو، مَا زَا نَتَا إِيْوَاطَا وُذَمُ نَ يِيَارُ، إِيْسُوْيُوسُ سَانُودَجُ وُشَا زَارِيْعُثْ نَ رُشْمُونُ إِيْبَزَعُ إِي-تَ، إِيْكَأْ إِيْرَدَنُ ذِي رُصْفُوفُ ذَ إِيْمَنْدِي ذِي إِيْكَوَاذْرُونُ وُشَا كَارُصَانَا إِيْكَأْ إِي-ثَ غَارُ تُمَاوِيْنُ نَسْ؟ ■
- 26 إِيْذَارَبُ إِي-ثَ أَرِيْبِي نَسْ مَامَشْ إِيْتَخَصَا أَذْ إِيْحَدَمُ نِيْشَانُ، إِيْسَرْمَذْ إِي-ثَ.
- 27 مِيْنَزِي وَاَرُ سَارَوَاتْنُ سَانُودَجُ سَ تَرُوِيْحُثْ إِيْتَحْرُودُجُوضْنُ إِيْ وُسَارُوثُ وُ وَاَرُ سَكِيْنُ ثَاَجَارَارُثْ نَ وُكَارُو ثِيَوَا نَ رُشْمُونُ، مَا شَا رُكُوضْنُ سَانُودَجُ سَ وُعمُودُ ذَ رُشْمُونُ سَ وُقُطَابُ.
- 28 مَا حَارِيْنُ إِيْمَنْدِي غَارُ وُسَارُوثُ؟ لَ، بَنَادَمُ وَاَرُثْ إِيْسَارُويْثُ إِيْ رُبْدَا، وَاَرُ خَاسْ إِيْنَدَهْ ثِيْجَارَارِيْنُ نَ وُكَارُو ذَ يِيْسَانُ نَسْ إِيْ رُبْدَا: وَاَرُثْ إِيْحَارِي.
- 29 وُزَا ذَ مَا نَ أَيَا إِيْفَغ-دَ زِي سِيْذِي نَ رُعْسَكَارَاثْ. شُوَارُ نَسْ ذَ رُجْبُ، أَقَا نَتَا إِيْمَغَارُ ذَكْ وُسُويَارُ." ■

29

وُرسَالِيْمُ شُوَاحْصَارُ زِي رُكُنُوسُ

- 1 "وُشُتْ خَ أَرِيْبِيلُ، أَرِيْبِيلُ، ثَانْدِيْنُثْ نَ رُمَارُخْ نَ رُعْسَكَارُ نَ ذَاوُودُ. أَرْنِيْمُ عَاذُ إِيْجُ نَ وُسْكَوَأْسُ غَارُ وُسْكَوَأْسُ-أَ، جَمُ رُعيُودَاثْ نَ وُسْكَوَأْسُ أَذْ عَدُونُثْ،
- 2 خِيْنِيْ أَذْ حْصَارُغُ أَرِيْبِيلُ، وُشَا أَذْ ذِيْنُ يِيْرِي وُوحُوحْ ذَ وُشْضَانُ وُ نَتَاثْ أَذْ يِيْرِي إِيْنَشْ أَمُ أَرِيْبِيلُ.
- 3 أَذْ أَمُ قَوَارُغُ وُ أَذْ شَمُ حْصَارُغُ سَ إِيْجُ نَ رُعْسَكَارُ إِيْ وُحْطُو وُشَا أَذْ خَامُ سَبْدُغُ لَبَارَا جَاثْ. ■
- 4 أَذْ شُوَاسْهَوِيْدُ، أَذْ لِسِيْوَرْدُ زِي ثُورُثْ وُشَا أَوَارَنُ تَمُ أَذْ ثَنُ ثُرْمَرْمَذُ زِي ثُجَا جَاثْ. ثُمِيْجَا تَمُ أَذْ تَفْغُ زِي ثُورُثْ أَمُ ثُمِيْجَا نَ وِيْ إِيْسَاوَارَانُ أَلْ-ذَ إِيْمَتَانُ وُشَا أَوَارَنُ تَمُ أَذْ إِيْرِيْنُ أَمُ وُشُوشُو وَاها زَكْ وُشَارُ. ■
- 5 أَبَارُونُ إِيْغَرِيْمُنُ تَمُ أَذْ يِيْرِي أَمُ ثُجَا جَاثْ ثَارْذَاذْثْ، وُشَا أَبَارُونُ أَيْثُ نَ بُو-رُخْشُونُثْ أَمُ وُزُومُ إِيْعَدُونُ، إِيْتاوِيْ إِي-ثَ وُسَمِيْضُ. أَذْ إِيْمَسَارُ ذَكْ وُرمَاشْ نَ وَاَبْرِيُونُ، ذَكْ إِيْشُتْ نَ ثُشِيْ! ■
- 6 سِيْذِي نَ رُعْسَكَارَاثْ أَذْ غَارُكَ إِيْئُوجُو سَ وَاجَا جَ ذَ وَنَهْرِيْ نَ ثُورُثْ، سَ رُحْسُ إِيْجَهْدُنُ نَ ثُمِيْجَا نَسْ، سَ وُسَمِيْضُ نَ ثُحَارُيَا ضُ وُ سَ وُشَعَارُ نَ ثُمَسِيْ إِيْتَنُ.
- 7 أَمُ ثَارْجِيْثْ، إِيْجُ نَ رُوحِيْ ذِي دَجِيْرُثْ، أُمُو إِيْ غَا يِيْرِي وُبَارُونُ مَارَا رُكُنُوسُ نِيْ إِيْ غَا إِيْمَنْغُنُ أَلْ-ذَ أَرِيْبِيلُ، وَاهَ، مَارَا إِيْنِيْ إِيْ غَا إِيْمَنْغُنُ أَكِيْدَسُ وُ أَلْ-ذَ لُبُورْجُ نَسْ ذَ إِيْنِيْ تَ إِيْ غَا إِيْحْصَارُنُ أَذْ إِيْرِيْنُ أُمُو.

■ 25:28 28:25 'كَارُصَانَا' - نِغْ 'دُوحْنُ' نِغْ 'جَاوَارُسُ'. ■ 28:29 29:3 3:29 29:3 إِيْرَمُ. 3:6 حِرْ. 17:17 ■ 29:4 4:29 إِيْشَا. 19:8

■ 29:5 5:29 يُوبُ 18:21، إِيْزَهْدُ. 4:1؛ 5:35؛ إِيْشَا. 13:17؛ 13:30

8 أَذْ يَبْرِي أَمْ يَبْنِ يَوْجَا وُيِي ذَايسْ يَدَجَا رَاژ. خَزَار، نَتَا إِتَتْ، خِنِي مَاشَا أَذْ د-إِفَاقْ، يُوفا أَقَا رَعْمَار نَسْ وَارَ إِيْجِيُونْ عَاذْ. نَبِغْ أَذْ يَبْرِي أَمَشْنَاوْ إِيْجَن يَوْجَا أَمْ إِفُوذْ، وَ خَزَار، نَتَا إِيْسَسْ، خِنِي مَاشَا أَذْ د-إِفَاقْ، يُوفا أَقَا نَتَا إِفْنَا، وَشَا رَعْمَار نَسْ إِيْمَثْرِي عَاذْ أَذْ إِيْسُو. أَمُو إِيْ غَا ثِيْرِي ثَمَسْرَاشْتْ إِيْ مَارَا رُكْنُوسْ نِيْ إِيْ غَا إِيْمَنَنْ أَكْ-ذْ وَذَرَارَنْ صِيْهِيُونْ.

9 "جَعَارْمَ وَ ثَبْهَمْ، سَمْسَحْمَ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمَ أَرَا غَا ثِيْرِيْمَ ذْ إِذَارْغَارَنْ! نِيْثِي سَشَارَنْ، مَاشَا وَارَ إِدْجِي زِي يَبْنُو، تَمَرَاوَانْ، مَاشَا وَارَ إِدْجِي زِي شَرَابْ.

10 مَآغَارْ سِيْذِي إِزْدَجَعْ خَاوَمَ بُوْحَبَرْ نَ يَبْضَضْ يُوْدَجَعَنْ. إِيْبَلَعْ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمَ، إِيْنَابِيْنْ، وَشَا إِزْدَجِيْفَنْ نَوْمَ، إِيْمَوَارَاوَنْ نَ ثَمَثْرِيُونْ، إِيْرَحَفْ إِيْ-ثَنْ. ■

11 أَمُو إِيْ ذْ أَوْمَ إِذَوَرْ رُوْحِي نَ مَارَا أِيَا أَمْ وَارَاوَنْ نَ إِيْجَنْ وَذَلِيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ نِيْ إِيْمُوشَنْ إِيْ وَنِيْ إِيْسَنْ ثِيْغَرِي، قَارَنْ: 'غَارْ-إِ-ثْ-إِ-ذْ خَافِي،!، وَشَا خِنِي أَذْ يَار: 'نَشْ وَارَ زَمَارْغْ أَذْ ثْ غَارْغْ، مَآغَارْ إِيْشَمَعْ،

12 نَبِغْ إِيْمُوشْ وَذَلِيْسْ إِيْ وَنِيْ وَارَ إِيْسَنْ أَذْ إِيْغَارْ، وَنِيْ قَارَنْ: 'غَارْ-إِ-ثْ-إِ-ذْ خَافِي،!، وَشَا خِنِي أَذْ يَار نَتَا: 'نَشْ وَارَ سِيْنِغْ أَذْ غَارْغْ،"

13 "إِنَا إِيْ سِيْذِي إِيْنُو: 'مِيْنَزِي رُكْنَسْ-أْ يُوْدَسْ إِيْ-دْ مَغِيْرْ سَ وَارَاوَنْ وَاهَا وَ مِيْنَزِي نِيْثِي تَكَنْ إِيْ شَانْ سَ إِيْنِيْشِيْشَنْ نَسَنْ، أَمْ إِيْجُوْجْ خَافِي وَرَ نَسَنْ، وَ مِيْنَزِي أَوَقَارْ إِيْ زِي ذْ إِيْ وَقَارَنْ إِيْتَفَعْ زِي ثُوْصَا نِيْ رَمْدَنْ زَكْ إِيْوَذَانْ وَاهَا، ■

14 سَ وَيَا، خَزَار، نَشْ أَرْنِغْ أَذْ كَغْ ذِي رُكْنَسْ-أْ سَ رَجَبْ، سَ رَجَبْ ذْ وَسْثَبْثْ. ثِيْغِيْثْ نَ إِيْمِيْغِيْسَنْ أَذْ ثَفْنَا وَ رَفْهَامْثْ نَ إِيْفَهَامَنْ أَذْ ثُوْدَارْ. ■

15 وَشَتْ خَ يَبْنِيْ إِيْسُوْفَارَانْ زَاثْ إِيْ سِيْذِي، إِيْنِيْ إِيْسُدُوْرُوِيْنْ أَخَارِيْضْ نَسَنْ، وَشَا تَكَنْ ثِيْمَكَا نَسَنْ ذِي طَرَامْ، وَنِيْ قَارَنْ: 'وِيْ ذْ أَنْغْ إِيْزِيْنْ ذْ وَيْ ذْ أَنْغْ إِيْسَنْ؟" ■

16 كَنِيُوْ سَنَقَرْمَ ثَامَسْرَاشْتْ! أَنْحِيْ زَعْمَا إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْتَوَاحَسْبْ بُو-ثَرَاخَتْ أَمْ ثَرَاخَتْ، أَرَامِي مِيْنْ إِيْتَوَاكَنْ أَذْ يَبْنِيْ خَ وَنِيْ ثَ إِيْكِيْنْ: 'نَتَا وَارَ ذْ إِيْ إِيْكِ!، وَشَا رُقْشَعْثْ نَ ثَرَاخَتْ أَذْ ثِيْبِيْ خَ وَقْدَارْ نَسْ: 'نَتَا وَارَ إِيْجِيْكِ وَالُو!'" ■

17 "مَا وَارَ إِدْجِي ذُرُوسْ إِيْ إِيْقِيْمَنْ أَرَا غَا إِذَوَرْ لُوْبَنَانْ ذْ زَعَارَسْثْ إِيْصَبْحَنْ وَ أَذْ شَوَاحَسْبْ زَعَارَسْثْ إِيْصَبْحَنْ ذْ أَرْغَارْ؟" ■

18 ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ سَرَنْ إِذْهَشُوْرَنْ أَوَارَنْ نَ وَذَلِيْسْ-أْ إِيْتَوَانَضَنْ، وَشَا أَذْ ثَوَارَانْثْ ثِيْطَاوِيْنْ نَ إِصَارْغَارَنْ زِي ثَادْجَسْثْ وَ زِي طَرَامْ. ■

19 أَذْ أَرْنِيْنْ إِيْمَوَاضَعَنْ ذِي رَفْرَاحْثْ ذِي سِيْذِي، وَشَا أَذْ فَارْحَنْ إِيْمَرْزَاضْ جَارَ إِيْوَذَانْ ذَكْ وَ مَقْدَاسْ نَ إِيْسَرَايِلْ.

20 مَآغَارْ بُو-رَخْشُوْنْثْ أَذْ إِيْقَضَا، وَنِيْ إِيْسَهْرَانْ أَذْ إِفْنَا، وَ مَارَا إِيْنِيْ يَارزُوْنْ رُغْشْ أَذْ نَقْضَعَنْ،

■ 10:29 29:10 رُوم. 8:11 ■ 13:29 29:13 مت. 8:15 مك. 6:7 ■ 14:29 29:14 إِيْزْم. 7:49؛ عُوْب. 8؛ مت. 25:11 1 كُور. 19:1 ■ 15:29 29:15

إِيْزهد. 7:94 ■ 16:29 29:16 إِيْشَا. 9:45 ■ 17:29 29:17 'أَرْغَارْ - نَبِغْ 'رُغَابْثْ، نَبِغْ 'نَارْكَانْثْ. ■ 18:29 29:18 مت. 5:11

21 إِنْ كُنْ رُعِيبٌ ذِي بَنَادِمٍ زِي سَيِّثٌ نِجٌّ نِ وَاوَارُ وَاَهَا، إِنْ إِسْرُوسَانُ رَنْفُوحٌ إِيْنِي إِذْفَعُنْ رُحَقٌ ذِي ثَوَارَثُ نِ ثَذِيثٌ،
وُرَا ذِ إِيْنِي إِعَارَنُ أَمْسَكُّ غَارُ وُغَرْدِيْسُ خِ وَالْوُ. ■

22 "سَؤْيَا، أَمْرًا إِقَارَ سِيدِي، وَنِي إِفْكَنَ إِبْرَاهِيمَ، إِثَادَارْتَن يَاعْقُوبُ: 'يَاعْقُوبُ وَارِ إِسْضَحِي عَاذَ وَشَا أَعْمُوبُ نَسَ وَارِ إِتَوْرِغَ عَاذَ."

23 مَآ غَارَ نَحْيِي غَا إِزَارَ نَتَا ثَارُوا نَسْ، إِنِّي ذ رُحْدَمْتُ نِ إِفَاسْنِ إِنْو، ذِي رُوسْطُ نَسْ، أَذْ شَقْدَسْنِ نِيْثِي إِسْمِ إِنْو، أَذْ شَقْدَسْنِ
أَمَقْدَّاسْ نِ يَاعْقُوبُ وُ أَذْ كُودُنْ أَرَبِي نِ إِسْرَائِيلَ.

24 إِيَّايَّ إِودَّارُنْ ذِي بُوحْبُرْ أَذْ غَارَسِنْ ثِيْرِي ثُوسَنَّا نْ رُفْهَامَتْ، وَشَا إِيَّايَّ إِتْدَقَامَنْ، أَذْ أَرْزَمِنْ ثَاوَارْتْ أَذْ زَمَنْ، “

30

رُعَاهُذْ إِبْطُرْنَ أَكْ-ذ مِصْرَا

1 "أَمْوٍ إِقَارِ سِيدِي: 'وُشْتُ خَ إِحْنَجِيرَنِّي إِغُغْنُ مَاحَنْدَ أَذْ شُوفُغْنُ شُورَ، مَاشَا وَارِ إِدْجِي زَّاي، مَاحَنْدَ أَذْ كَنْنَ إِجْ نَ رَعَاهْذْ، مَاشَا وَارِ إِدْجِي زِي أَرْوُخْ إِنْو، حِيمَا أَذْ سَعُورْشَن دَنْبَ خَ دَنْبْ،

2 إِيَّايْ إِكْثُورُنْ مَاحَنْدْ أَذْ هَوَانْ غَارْ مِیْصَرَا نَهْرَا مَا أَذْ أَبِي سَقْسَانَ، حِيْمَا أَذْ أَفْنِ اسْرَقِيْ غَارْ جَهْدَنْ فِیْرِعُونْ وَ مَاحَنْدْ أَذْ أَرْوَرَنْ غَارْ ثِیْرِيْ نْ مِیْصَرَا.

3 مَا شَأْنُ جَهْدٍ نَفِيرٌ أَوْ كُنْيَا يَارَ تُسْضَحَامَ وَشَأْنُ أَدُورِي ذِي يَبْرِي نَفِيرًا أَوْ كُنْيَا إَفْضَحَ.

4. مَا غَارَ رُحُوكُمْ نَسْ دَجَانِ ذِي صُوعَانَ وَشَا إِمْسَكَانَ نَسْ إَوْضَنْ غَارَ حَانِيسَ.

5 نِيْنِي مَارَا اَذْ تَوَاسْبَارَقْنِ زِي رُكْنَسْ نِي وَارْ ذِ اَسْنِ اِنْعَعْنَ شَا، وَارْ اِيْتِشْنِ اَفُوسْ وُرَا ذِ وَلُونْ رَفْضَرْ، مَاشَا اَذْ ثَنْ يَاوِي غَارْ رَفْضِيحْ ذِ زُهْكَرَا. ■

6 رُحُومُ إِسَّاكُوادَنْ خَ زَمَارَنْ مُئُورْتَنْ نَ لَجَاوُبْ. ”ذِكْ إِشْتَنْ نَ مُئُورْتَنْ زَ رَحْصَارْتْ ذَ دَدَجْ، مَانِي زَايسَ د-وُسِينِ ثَايرَاذْتْ ذَ وِيرَاذْ ذَ وُفِيغَارْ ذَ رَحَايشْتْ إِشْمُضَنْ إِطَاوَنْ، اَرَبُونْ-دَ نِيئِي اَكْرَا نَسَنْ خَ وِعُرُورَنْ اِسْنُوسَنْ ذَ رُكْنُورْ نَسَنْ خَ ثَعْرُورِيَنْ نَ اِرْعَمَانْ غَارِ اِجْ نَ رُكْنَسْ وَاَرَنْ اِنْفَعْ ذِي شَا. ■

7 مَاغَارَ مِصْرًا أَذْأَوْسَ أَفْؤُسَ بَاطِرًا وُؤًا وَالْو. سَ وُؤِيَا رَاغِبًا مِصْرًا وَانِيثًا: 'رَاهَابٌ، بُو-تَغْرُوضَتْ أَمْقَرَانُ، تَتِمُّ وَاهَا!'

ثَاغْنَانْ نِ إِسْرَائِيلَ

8 "خِيَّ رُخُو، أَس-د، أَرِي ث زَاث إِ ثِيْطَاوِيْنَ نُسْنُخْ ثُرُوِيْحْثْ، خَبْسْ إِ-ثْ ذِكْ إِشْثْ نْ ثِبْرَاثْ إِتَوَاضَنْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثِيرِيْ
ثِيْوَاحْضَا أَرَأْسْ إِ د غَا يَاسَنْ، إِ زَبْدَا نْ زَبْدَاثْ.

- ⁹ مَاغَارَ بَيْتِي ذِ زُكْنُسِ إِغْوَعْنِ، أَيُّثْ نَ بُو-إِخَارِيقَنْ، إِحْنَجِرَنْ نِي وَارِ إِخْسَنْ أَذْ سَرَنْ إِ شَارِيعَا نَ سِيدِي،
¹⁰ إِنِّي إِقَارَنْ إِ إِمَوَارُونَ: 'وَارِ تَوِيرِيمَ وَالُوا'، وَ إِي بِييَ إِخَارَنْ إِوَحَانَ: 'وَارِ تَوِيرِيمَ إِوَحَانَ نِي إِدْجَانَ ذِ ثِيدَتْ. سِيورَمَ أَكِيدَنْغَ مِينِ
 دِ إِسْحِينِينَ، مَرِي ذِ أَنْغَ ثَوَارَامَ مِينِ إِغْسَنْ!
¹¹ حِيدَمْ زَكْ وَرِيدْ، فَعَمْ زَكْ وَرِيدْ، جَمَ أَمَقْدَّاسَ نَ إِسْرَائِيلَ أَذْ خَانِغَ يِكُوجْ! "
¹² "سَ وُيَا، أُمُو إِقَارَ وُْمَقْدَّاسَ نَ إِسْرَائِيلَ: 'مِينِزِي كَنِيوْ ثَضَارَمَ أَوَارَ، تَشْرَمَ خَ دَدَجَ وَخَ مِينِ إِفْعَنْ زَكْ وَرِيدْ، وَهَ، تَشْكُ
 رَامَانَ نَوْمَ ذِي مَانَ أَيَا،
¹³ سَ وُيَا أَذْ ثِيرِي زُمُوعِصِيَّتْ-أَ إِ كَنِيوْ أَمَ تَارِيتْ ذِي رَحِيضَ إِ غَا إِوَضَانَ، نِي إِضَهَارَنْ ذِي رَحِيضَ يُوْعْرَانَ، أَقَا تَارِيتْ
 نَسْ أَذْ د-تَاسَ ذَغِيَا، ذَكْ إِشْتِ نَ تَشِي. □
¹⁴ أَذْ ثَ يَارْزَامَ إِتَوَارْزُ إِجَ نَ وُغَارَافَ نَ بُو-تَرَاحْتِ نَهْرَا أَحِييَ. جَارَ مَارَا إِفْثُوَيْتْ نَسْ وَارِ إِتَوَافَ عَاذْ وُزَا ذِ إِجَ نَ وُشَقُوفَ
 عَاذْ إِ زِي دَ غَا يَاوِينِ ثِيَسِي زِي رَجْمَارَ نِيغَ أَذْ أَيْمَنَ أَمَانَ زِي جُوبْ، " □

تُوبْتُ ثَمَّوِي-دَ أَحِييَ ذِ وُسْكَنِييَ زِي أَرِي

- ¹⁵ "مَاغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيدِي إَنُو، سِيدِي، أَمَقْدَّاسَ نَ إِسْرَائِيلَ: 'سَ تُوْبْتُ ذِ زُهُودَنْتْ أَذْ غَارُومَ يِيرِي وَسَنَجَمْ، ذِي ثُرُوبِي ذِ
 رَامَانَ أَذْ غَارُومَ يِيرِي جَهْدْ، مَاشَا كَنِيوْ وَارِ ثُخْسَمْ،
¹⁶ كَنِيوْ ثَقَارَمْ: 'لَ، خَ يَيْسَانَ نَخْسَ أَذْ نَارُورْ! خَ وُيَا سَ وَغِيرْ أَذْ تَارُورَمْ. وُشَا ثَقَارَمْ عَاوَذْ: 'خَ إِيسَانَ نَ حَامَاتْ نَخْسَ أَذْ نِي
 إِ تَارُورَاتْ! خَ وُيَا أَذْ قَدَجَقَنْ وُزَا ذِ إِسْضَفَارَنْ نَوْمَ!
¹⁷ إِجَ نَ زُورُوفَ أَذْ يَارُورْ وَهَذِي نَ يِيحَ نَ وَرِيَاذْ. إِ وَهَذِي نَ نَحْسَا أَذْ تَارُورَمْ مَارَا أَرْ غَا تَقِيمَمْ أَمَ ثَسْنِيَانْتِ نَ وُشْنِيَالْ خَ
 ثَقِيشتْ نَ وَذَرَارْ، أَمَ ثَعْدَجَانْتِ خَ ثُورِيرْتْ. □
¹⁸ "سَ وُيَا أَذْ رَاجَا سِيدِي مَاحَنْدَ أَذْ أَوْمَ إِسْشَنَ أَحِييَ نَسْ، سَ وُيَيَّ أَذْ إِكْعَدْ سَنَجَ أَرَامِي إِ غَا يَارْحَمْ كَنِيوْ أَوَارِي مَانَ أَيَا،
 مَاغَارَ سِيدِي ذِ أَرِي نَ رَحَقْ. سَعْدَ نَ مَارَا إِنِّي ثَ إِتْرَاجَانَ. □
¹⁹ مَاغَارَ زُكْنُسَ أَذْ إِزْدَغَ ذِي صِيهِيُونْ، ذِي وُرشَالِيمْ. شَكْ وَارِ تَرُودْ عَمَارُصَ عَاذْ، تَتَا أَذْ خَاكْ إِحِيْنْ، مَارَا إِسْرَا إِ ثَمِيَجَا نَسْ
 تَرَاغَا، أَذْ خَاكْ د-يَارْ.
²⁰ سِيدِي إَنُو أَذْ أَوْمَ إِوَشَ أَغْرُومَ ذِي رَحْصَارْتْ وُزَا ذِ أَمَانَ ذِي زَغْبَنْ، إِسْغَارَنْ نَسْ وَارِ إِتَوَفَارَنْ عَاذْ، مَاشَا ثِيَطَاوِينْ نَسْ أَذْ
 زَرْتَنْتْ إِسْغَارَنْ نَسْ.
²¹ إِمْرُوعَنْ نَسْ أَذْ سَرَنْ إِ وَاوَارْ زِي غَارَ ضَفَارَ نَسْ إِ إَقَارَنْ: 'أَقَا أَبْرِيدْ، وُيُورَمْ ذَايسْ. وَارِ تَفْعَمْ يَفُوسَ وُزَا ذِ أَرْزَمَاضْ،
²² أَذْ ثُخْسَمْ إِشْلَنْنَ إِ إِتَوَاكَنْنَ سَ نُوْقَارْتْ نَسْ نَ رَحِيَارَاتْ نَسْ إِنْقَشَنْ وُزَا ذِ أَرْحَفَ نَ وُورَغَ نَ رَحِيَارَاتْ نَسْ إِفْسِينْ ذِ
 تَحْمُوجِي. أَذْ ثَنْ ثَضَارْذَ أَمَ وَارُوضَ ثَسْخَمْجَ إِ-ثَ ثَغَارْتْ إِخَ دَجَانَ إِذَامَنْ، أَذْ ثِينِيدْ: 'غَارَ بَارَا! "

□ 13:30 30:13 إشا. 5:29 □ 14:30 30:14 إرم. 11:19 □ 17:30 30:17 إشا. 6:17؛ 6:24؛ 13 □ 18:30 30:18 إزهد. 12:2؛ 9:34؛ 9:34؛ 20:16؛

23 "خنيّ اذ اوش تئا ائزارا زاربعث نئس ائزارعد ذك ايار ورا ذ اغروم ذ صابث ن ثورث نئس. ذك واس في اذ هذا

ثيمارث نئس خ دماي ايسارحن.

24 ايندوزن ذ يغيار امريانن، ايني ايارزن ثامورث، اذ شن زعرف ايرد ا زوزارن س دجوح ذ ثزارث.

25 خ كور اذرار و خ كور ثاوريرث ائكعدن اذ اريث شيعزرائين ذ ثيمزايين شورن س وامان، ذك واس ن ثغارصث ثامقرانث،

نحي غا وضان صومعات.

26 ثافاوث ن ثيرري اذ ثيرري ام ثفاوث ن ثفوشث و شا ثافاوث ن ثفوشث اذ ثيرري ثجهذ سبعا ن ثسقارخ ثفاوث ن سبعا ن

ووسان، ذك واس اذ دي ا غا اشفن سيدي ثارريث ن ركنس نئس و شا اذ ائسكفنا ايزيم ن ثشي ا اوثا تئا.

زحوم ا د غا ياسن خ ائشور

27 "خزار، ائاس-د اسم ن سيدي زي راكواج، يارق و غصاب نئس و اسيكود امغار، شورن ائيشيشن نئس س وئخض و ارس

نئس اكا ام ثمسي ائتن.

28 اسوحي ن نفس نئس ام يغزار اسفين، ائاكواضن اري، ماحند اذ اوزار ركنوس س ثازارث ن ورددج، و ماحند اذ

بك ا ركنوس سريمث ن و غاري خ ائسمارن نئس." □

29 "اذ غاروم ييري ائج ن اري، ام ذي دجيرث في ذي اسوجد بناذم اخف نئس ا زعيد، ورا ذ زفراحت ذك ووز ام غار

اغن ائكورن و مي ازمار ذي ثمجا ماحند اذ د-ياس غار وذرار ن سيدي، غار ثصضارث ن اسرائيل.

30 سيدي اذ ائج اذ سرن ا ثميجا نئس يوعران و شا اذ اسشن مامش غا اهو و غير نئس اك-ذ وئخض ن و غصاب ذ ثمسي

ا ائخذوذوقن ائتن، اذوقن وئزار ذ زحارن وئزار ذ ائقوقن ن ثيروري.

31 ماغار ائشور اذ يارجيج س ثميجا ن سيدي نحي ث غا اوث تئا س و عمود نئس.

32 قاع وازا اعدو خاس و عمود ن و سكذ، اعمود في خاس اسارس سيدي، اقا ذ مان ايا اذ ييري غار ثينخت ن اينديرن ذ

سينيراث ن ركامبريات، ماغار تئا اكيذسن ائمنغ س اعاذن ائهران.

33 ماغار ذك وئشار ويا اوجذ وئشان ائني، اوجذ ورا ا و جدجيد. اكا ا-ث يودجغ ذ و ميريو. اقليج نئس ن ثمسي ذ

و كشوض ذ امقران. ثواريث ن نفس ن سيدي اذ ث اقد ام يغزار ن رشباريث.

31

وار ثشرم خ ميصرا

1 "وئشث خ ييني د-اهوان غار ميصرا حيم اذ افن ثويرا، ايني ائشرن خ ييسان و تگن راما ذك اكاروئن، ميري ييني ذك

واطاس، ورا خ ييني ائين خ ييسان، ميري ييني جهند، ائمي وار خزارن غار و مقداس ن اسرائيل و وار اريون سيدي." □

- 2 "مَا شَأْنُ وَرَا ذَنْتَا ذَا أَمِيعِيسَ، نَتَا شُكُورَ أَذْ يَحْ زَغَارَ أَذْ د-يَاس. وَارْ إِيْذِيْكَوِيْزْ ذِكْ وَارْ نَسْ، أَذْ إِيْكَارْ ضِيْدْ إِيْ ثَادَارْثْ نْ إِيْغَانْ وَ ضِيْدْ إِيْ ثُوِيْزَا نْ يِيْئِيْ إِيْكَنْ زُمُوْعَصِيْثْ.
- 3 مَاغَارْ إِيْمِيْصَرِيْينْ ذَا إِيْوَذَانْ، وَارْ دَجِيْنْ ذَا أَرِيْيْ، وَشَا إِيْسَانْ نَسْنْ ذَا أَيْسُومْ، وَارْ إِيْدَجِيْ ذَا أَرْوَحْ. أَذْ إِيْسَارَحْ سِيْذِيْ أَفُوسْ نَسْ أَذْ إِيْ غَا إِيْتَقَارُضْ وَنِيْ إِيْوَشِيْنْ أَفُوسْ، وَشَا خِيْيْ أَذْ إِيْوَضَا وَرَا ذَا وَنِيْ ذَايْسْ إِيْوَشِيْنْ أَفُوسْ. أَمُوْ إِيْ غَا قَضَانْ نِيْثِيْ مَارَا إِيْذَسْنْ."
- 4 "مَاغَارْ أَمُوْ إِيْ إِيْئَا سِيْذِيْ: 'أَمْ مَامَشْ إِيْتَارُوْجْدُوْذْ وَارْإَاذْ نِيْغْ وَارْإَاذْ أَمْرِيْانْ خْ زَارْذْثْ نَسْ نَحِيْيْ خَاسْ د-تَرَاغَانْ إِيْجْ نْ وَبَارُوْ نْ إِيْكَسَاوْنْ، بَرَا مَا أَذْ إِيْخَرْغْ زِيْ نُمِيْجَا نَسْنْ وَ وَارْ إِيْخَسْ زَكْ وَبَارُوْ نَسْنْ، أَمُوْ إِيْ غَا إِيْهَوَا وَرَا ذَا سِيْذِيْ نْ زَعْسَكَارْثْ حِيْمَا أَذْ إِيْمَنْغْ خْ وَذَرَارْ نْ صِيْهِيُونْ وَخْ ثُوِيْرْثْ نَسْنْ. ■
- 5 أَمْ يِيْخَضَاضْ إِيْتَقَارْفِيْرْ سَنْجْ إِيْ زَعُوشْ نَسْنْ، أَمُوْ إِيْ غَا إِيْسَرَقَا سِيْذِيْ نْ زَعْسَكَارْثْ خْ وَرْشَالِيْمْ. أَذْ تْ إِيْسَارْ، أَذْ تْ إِيْسَنْجَمْ، أَذْ خَاسْ يَكْ وَشَا أَذْ تْ إِيْسَنْجَمْ. ■
- 6 "ذَوْرَمْ-دْ غَارْ وَنِيْ خْ حِيْذَنْ أَيْثْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ سْ وَاطَّاسْ.
- 7 مَاغَارْ ذِكْ وَاسْ يِيْ أَذْ إِيْمَنْصَارْ كُوْرْ إِيْجْ ل-أَصْنَامْ نَسْ نْ تُوْقَارْثْ ذَا ل-أَصْنَامْ نَسْ نْ وَوَرِغْ، إِيْئِيْ يَكِيْنْ إِيْفَاسْنْ نُوْمْ إِيْ يِيْخَفْ نُوْمْ، إِيْ دَنْبْ. ■
- 8 أَشُوْرْ أَذْ إِيْوَضَا سْ سِيْفْ، وَارْ إِيْدَجِيْ سِيْفْ نْ إِيْجْ نْ وَرِيَاَزْ. أَذْ ثْ يَشْ سِيْفْ، وَارْ إِيْدَجِيْ نْ إِيْجْ نْ بَنَازَمْ. أَذْ يَارُوْرْ أَشُوْرْ زَاثْ إِيْ سِيْفْ وَشَا إِيْخُوْذَرِيْينْ نَسْ أَذْ ذَوْرَنْ غَارْ شَمُوْغِيْ.
- 9 ثَاَصْصَارْثْ نَسْ أَذْ ثَكُوْجْ سْ ثِيْكَوُوْذِيْ وَشَا زُحُوْكَامْ نَسْ أَذْ أَرُوْرَنْ زِيْ ثَعْدَجَانْثْ!، أَمُوْ إِيْ إِيْقَارْ سِيْذِيْ، وَنِيْ غَارْ ثَدَجَا ثُمِيْيْ ذِيْ صِيْهِيُونْ وَرَا ذَا ثَاَفَقُوْثْ ذِيْ وَرْشَالِيْمْ. ■

32

أَجْدَجِيْذْ أَمْسَكْدَا ذَا غَا يَاسْنْ

- 1 "خَزَارْ، إِيْجْ نْ وَجْدَجِيْذْ أَذْ إِيْحَكَمْ ذِيْ ثُسَكْدَا وَ زُحُوْكَامْ أَذْ حَكْمَنْ سْ زُحَقْ. ■
- 2 أَرِيَاَزْ يِيْ أَذْ يِيْرِيْ أَمْ يِيْجْ نْ وَدُوْرِيْ زَكْ وَنَزَارْ، أَمْ ثُسَدَارْثْ إِيْسَرَقَانْ زِيْ ثُخَارِيَاَضْثْ، أَمْ ثَغْزَارْثِيْنْ نْ وَامَانْ ذِيْ ثُمُوْرْثْ يُوْرُغْنْ، أَمْ ثِيْرِيْ نْ إِيْجْ نْ جَارْفْ إِيْذَقَرْنْ ذِيْ ثُمُوْرْثْ إِيْثَفَادَانْ.
- 3 ثِيْطَاوِيْنْ نْ يِيْئِيْ إِيْثَوَارَانْ وَارْ ثِيْلِيْعَنْثْ عَاذْ، وَ إِيْمَرْوَعْنْ نْ يِيْئِيْ إِيْتَسْرَانْ أَذْ ثَحْسَنْ عَاوْذْ، ■
- 4 وَرَنْ إِيْمَقْدَجَقْنْ أَذْ يِيْرِيْ إِيْحَطَّا عَاوْذْ مَاحَنْدْ أَذْ يَافْ ثُوْسَنَّا، وَ إِيْزَسْ نْ يِيْئِيْ إِيْشُوْثِيُونْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْسِيُوْرْ عَاوْذْ سْ زَفَارَزْ.
- 5 أُوْهَارِيْ وَارْ ذَا أَسْ تَرِيْغِيْنْ عَاذْ 'أَمَشْعْ!، وَشَا وَنِيْ إِيْشِيْنْ وَارْ ذَا أَسْ قَارَنْ عَاذْ 'مِيْسْ نْ زُخِيْرْ!'

■ 4:31 31:4 'إِيْكَسَاوْنْ' - نِيْغْ 'إِيْئِيْشَانْ'. ■ 5:31 31:5 أَعُوْذْ. ■ 11:32 ■ 7:31 31:7 إِيْشَا. ■ 20:2 ■ 9:31 31:9 إِيْجْ. ■ 36:19 ■ 37 ■ 1:32 32:1 إِيْزَهْدْ. 7:45

■ 3:32 32:3 إِيْشَا. 18:29 21:30

زَاكْ. 9:9

6 مَآغَارَ أَبُوهَارِي إِسَاوَارَ ثُوبُوهَرِيَا وَوَرَسَ إِتْكَ زُمُوعِصِيَّتْ وَمِي نَتَا إِتْكَ أَفُوشْخَ وَإِشْقَفَ ذِي سِيذِي، وَوُمِي إِتْجِي زَعْمَارَن وَنِي إِدْجُورَن أَذْ إِقِيمَ إِخْوَا، ذِ وَنِي إِفُودَن وَارَثَ إِتْجِي أَذْ إِسُو.

7 ثَا حَرَامِشْتَن نَ وَشَمَاتْ ثَعْنَن. نَتَا إِتْخَارَصَ ذِي رَفْصِيحْتْ حِيَمَا أَذْ إِغْضُرَ إِنِّي إِتَوَاحْصَارَن سَ وَآوَارَن إِخَارِيقَن، وَآخَا أَمْرُزُوسَ إِشَاتْ خَ رُحَقْ نَس.

8 مَا شَا أَمَشَعْ أَذْ إِخَارَصَ ذِكْ إِنَوَانِ إِشْنَعَن، أَذْ إِكَارَ ذِي طُوعَ نَ مِينِ إِشْنَعَن.

9 "كَارَنَتْ، كَيْنِيتْ ثِيَمَعَارِينْ وَارَ ذِي إِدْجِي وَمَنُوسَ، سَرَنْتْ إِثْمِيَجَا إِنُو، أَ كَيْنِيتْ ثِيَحْنَجِيرِينْ إِشَارَن خَ سِيَمَانْتْ نَكْنَتْ، سَرَنْتْ غَارَ وَآوَارَ إِنُو!

10 أَوَارَنِي وَوَسَانِ نِيغَ أَسْكَوَسَ، خِنِي أَذْ تَارْجِيحَنْتْ، أَ كَيْنِيتْ إِشَارَن خَ يَخْفَ نَكْنَتْ، مَآغَارَ أَذْ ثَقْصَا صَابْتْ نَ وَضِيرَ، وَارَ إِتِيرِي وَرَقَاضَ عَاذْ.

11 قَفْقَفَنْتْ، أَ كَيْنِيتْ نَبْرَا أَمُوسَ، أَرْجِيحَنْتْ، كَيْنِيتْ ثِيَنِي إِشَارَنْتْ خَ يَخْفَ نَكْنَتْ، كَسَنْتْ أَرُوسَ، عَارِينْتْ، خِنِي يِيَسَنْتْ ثِيَحْنِيَانِثِينْ نَكْنَتْ سَ وَارُوسَ نَ وَشَضَانْ.

12 "أَذْ وَثَنْتْ نِيثْنِي ذِكْ إِدْمَارَن سَ إِكْجُورَن خَ إِحْوِيشَنَ إِعِيَزَن، خَ تَزَايَارِينْ إِسْغَمَانِ.

13 أَذْ كَعْدَنَ إِسْنَانِ ذِ ثَرْكَوَارْتْ خَ ثُمُورْتْ نَ رُكْنَسَ إِنُو، وَاهَ، خَ مَارَا تُودِيرِنَ نَ زَفَرَا حْتْ ذِي ثُنْدِينْتْ إِتْكَرَن سَ وَسُرُورِيُو.

14 مَآغَارَ زَقْصَارَ أَذْ إِتَوَاجْ، دِيرِزَ نَ ثُنْدِينْتْ أَذْ إِكَمْ، ثَاوِيرِثْ نَ 'عُوفِيلْ' ذِ لُبُورْجَ نَ ثَعْسَاسْتْ أَذْ دُورَن ذِ إِفْرَانِ إِرْبَدَا، ذِ أَمْشَانِ نَ زَفَرَا حْتْ مَانِي تَمْرُوعْبُوضْ إِغْيَارَ نَ زَخْرَا، ذِ دَمَانِي إِثْمِيرِيُونِ.

15 أَرَا غَا إِتَوَفَارَغَ خَانَعِ أَرُوحَ زِي سَنَجْ.

"خِنِي أَذْ إِدُورَ زَخْرَا ذِ زَعِيرِشْتْ إِصْبَحَنَ وَزَعِيرِشْتْ إِصْبَحَنَ أَذْ شَوَاحْسَبْ ذِ أَرْغَارْ. ■ ■

16 رُحَقْ أَذْ إِزْدَغَ ذِي زَخْرَا وَشَا ثَاسْكَدَا أَذْ ثَقِيمَ ذِكْ إِيَارَ إِسْغَمَانِ.

17 مِينْ د-إِتَاوِينْ ثَاسْكَدَا أَذْ يِيرِي ذِ رَهْنَا وَشَا رَغِيدْجَتْ نَ ثَسْكَدَا أَذْ ثِيرِي ذِ زُهُونْتْ ذِ زَامَانِ إِرْبَدَا.

18 رُكْنَسَ إِنُو أَذْ إِزْدَغَ ذِكْ وَمَشَانِ نَ رَهْنَا، ذِي ثَزْدِيغِينْ ذَايَسَنْتْ زَامَانِ وَ ذِكْ إِمُوشَانِ ذَايَسَنَ أَرَا حْتْ، ■

19 "أَذْ ثَشَاتْ ثَبُورِي أَرَا دَا غَا شَهْوَا أَرْغَارَ وَشَا ثَانْدِينْتْ أَذْ شَهْوَا ذِي رُوضَا، ■

20 "سَعْدَنَ كَنِيو إِنِّي إِزَارَعَنَ غَارَ مَارَا ثِيغْزَرَاثِينِ، إِنِّي ذِينِ إِنْدَهْنِ إِضَارَنَ نَ وَفُونَاسَ ذِ وَغُيُورَا!

33

رَحْصَارْتْ نَ وَرْشَالِيمَ ذِ وَسَنْجَمَ نَسْ

■ 15:32 32:15 'أَرْغَارْ' - نِيغَ 'زَعَابْ' نِيغَ 'فَارْكَانْتْ'. ■ 15:32 32:15 إِشَا، 17:29، يُوو، 1:3، يُوو. 37:7، 38، زَخْ، 17:2، 18 ■ 18:32 32:18 إِرْم. 19:32 32:19 'أَرْغَارْ' - نِيغَ 'زَعَابْ' نِيغَ 'فَارْكَانْتْ'. 16:33

¹ "وُشْتُ خَاكْ، أَمَحَّيْ، شَكْ ذِ وِئِي سِيْمَانْتْ نَسْ وَارْ إِيْوَانِي، شَكْ ذِ وِئِي إِيْكشَضْن، وَخَا نِيْثِي وَارْ شَكْ كَشَضْن. مَارَا تُكْمَرْدُ أَلْجِي نَسْ، أَذْ شَوَانِيْدُ سِيْمَانْتْ نَسْ، مَارَا تُكْمَرْدُ ثَاكْشَاضْت، أَذْ شَوَاكْشَضْدُ سِيْمَانْتْ نَسْ."

² "أَسِيْدِي، حِيْنْ خَانَعْ، أَقَا نَسِيْثِيْمْ أَشْ. إِرِي ذِ أَغِيْرُ نَسْنُ إِيْجَهْدَنْ ذِي كُوْرُ صَبِيْحْ، وَاهْ، ذِي رُوْقْ نْ رَحْسَارْتْ إِرِي ذِ أَسْنَجْمْ نَعْ."

³ "خُ رَحْسُ نْ زُهِيْرُ أَذْ أَرُوْرُنْ رُكْنُوْسْ. مَارَا شَكْ تُشْكَعْدُ إِيْحَفْ نَسْ أَذْ تَوَارْدُجَعَنْ رُكْنُوْسْ غَارَ مَارَا إِيْغَرْدِيْسَا. ⁴ خِيْ أَذْ شَوَاكْسْ زَارْدَتْ نَوْمْ، أَمْ تُمُوْرُغِيْ إِيْصَارَضْنْ تَكْسَنْتْ صَابْتْ. أَمْ تَارْزَنْتْ تُمُوْرُغِيْ سَا ذِ سَا، أَمُوْ إِيْ تَارْزَنْتْ وَرَا ذِ نِيْثِيْ غَارَ زَارْدَتْ."

⁵ "إِيْوَاْسُوْعَرَا سِيْدِيْ مَاعَارَ نَتَا إِيْزْدَغْ قَاعْ سَنَجْ. نَتَا إِيْشُوْرُ صِيْهِيُونْ سِ رُحَقْ ذِ تُشْكَدَا. ⁶ أَذْ يِرِيْ رَامَانْ خِيْ إِيْ غَا يِرِيْنْتْ رُمِيْجَارَاتْ نْ رُوْقْ نَسْ، إِيْجْ نْ وَبَارُونْ إِيْسَنَجَامَنْ، نِيْغِيْثْ ذِ تُوسْنَا. أَذْ يِرِيْ نِيْكُوْوْذِيْ نْ سِيْدِيْ ذِ رُكَنْزْ نَسْ."

⁷ "خَرَارْ، إِيْ دَايْسَنْ تَارِيَاْسَتْ أَمَشَنَاوْ إِيْرَادْ سَعُوْيُونْ بَارَا، وَاهْ، إِيْرَقَاْسَنْ نْ رَهْنَا تَرُونْ سِ إِيْمَطَاوُنْ إِيْمَزَاكَنْ. ⁸ إِيْرِيْدَنْ إِيْسَكْمَنْ تَوَاجَنْ، وَئِيْ إِيْنُومَنْ أَذْ يَكْ خُ وَمُسْرُوقْ، إِيْسَمَخْ دَايْسْ. أَقَا يَارْزَا رُعَاهْدُ، إِيْخَقَارْ نِيْنْدَامْ، وَارْ إِيْحَسْبْ بِنَادَمْ. ⁹ تُشَضْنُ وَئِيْسِرَاوْ تُمُوْرْتْ. لُوْبَنَانْ إِيْضَحَا، يُوْرُغْ. رُوْضَا إِيْسَعْمَايْنْ نْ شَارُونْ تُدُوْرُ ذِ رُخْرَا وَشَا بَاشَانْ ذِ كَارْمَالْ تُشْدُجَضْنُ أَقَارْ نَسْ."

¹⁰ "رُخُوْ أَذْ كَارُغْ، رُخُوْ أَذْ تَوَاشْكُعْدُغْ، رُخُوْ أَذْ تَوَاْسُودُجَعْ، إِيْقَارْ سِيْدِيْ."

¹¹ "كَنْبِيُوْ تُكْسِيْمْ دِيْسَتْ سِ وَرُومْ، أَذْ تَارُومْ إِيْغَدَجْ. بُوْحَبْرُ نَوْمْ ذِ نِيْسِيْ إِيْ كَنْبِيُوْ غَايِشَنْ.

¹² رُكْنُوْسْ أَذْ دُوْرَنْتْ أَمْ جَارَ سَارُغْنِ ثْ، أَمْ رُحَارَاشْ سِ إِيْسَنَانْ إِيْتَوَاقَسَنْ أَذْ ثَنْ شَمَضْنُ سِ نِيْسِيْ.

¹³ كَنْبِيُوْ إِيْ إِيْجَانْ ذِي رَاكُوجَا، سَرْمْ مِيْنْ كِيْغْ، وَشَا كَنْبِيُوْ ذِي رَاذَاسْ، سَنَمْ صُوْلَطَا إِيْنُوْ!

¹⁴ إِيْمَذَنَابْ ذِي صِيْهِيُونْ تَكُوْدَنْ، إِيْمَنَافَقْنْ تَقْفَقَافْنْ، قَارَنْ: 'مَانْ وَنْ زَايِيْعْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْزْدَغْ ذِي نِيْسِيْ إِيْتَنْ، مَانْ وَنْ زَايِيْعْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْزْدَغْ ذِي رُحَادُوْقْ نْ رُبْدَا؟'

¹⁵ "وَئِيْ إِيْگُوْرَنْ ذِي تُشْكَدَا وَئِيْ إِيْقَارْ رُحَقْ، وَئِيْ إِيْضَارَنْ أَرِيْجْ سِ وَبَعَجْ، وَئِيْ إِيْمَنَعَنْ إِيْفَاسَنْ نَسْ زَكْ وَوُضُوْفْ نْ تُرْزِيْفِيْنْ نْ

أَرَشُوْتْ، وَئِيْ إِيْتَبْلَاعَنْ أَمْرُوغْ نَسْ مَعْلِيْكَ يُوْفَا أَذْ إِيْسَرُخْ وَئِيْزَنْتْ إِيْذَامَنْ، وَئِيْ إِيْتَقَنْتْ نِيْطَاوِيْنْ نَسْ مَعْلِيْكَ يُوْفَا أَذْ إِيْثَوَارَا مِيْنْ إِيْجَانْ ذِ أَعْفَانْ،

¹⁶ ذِ وَائِيْثَا إِيْ غَا إِيْزْدَغْنْ خُ رُكْعُوْذِيْ. لَقْلَعَاتْ ذِي رُجْرُوفْ أَذْ إِيْرِيْنْتْ لُبُوْرَجْ نَسْ يُوْعُرَانْ، أَذْ أَسْ إِيْمُوْشْ وَغُرُومْ نَسْ، أَمَانْ نَسْ أَذْ تَوَاضَنْتْ.

¹⁷ نِيْطَاوِيْنْ نَسْ أَذْ تَوَارَنْتْ أَجْدِيْدُ ذَكْ وَرْزِيْ نَسْ، نِيْثِيْ أَذْ زَرَنْتْ إِيْشْتْ نْ تُمُوْرْتْ دَايْسْ تَاسِيْعْ أَطَاسْ.

¹⁸ وَرْشْ أَذْ إِيْغَقْرُخْ وَئِيْسَخْرِيْعْ. مَآيْ إِيْجَا وَئِيْزَرِيْ؟ مَآيْ إِيْجَا وَئِيْ إِيْوَرَنْتْ؟ مَآيْ إِيْجَا وَئِيْ إِيْسَطَنْ لُبُوْرَجَاتْ؟

19 شَكْ وَارْ ثَرَارْدْ عَادْ زُكُنْسْ إِقْسَحَنْ نِي، زُكُنْسْ سِ يِيرْسْ إِذْقَرَنْ أَرَامِي وَارْ إِزْمَارْ أَدْ أَسْ إِسْرَبْنَادَمْ، زُكُنْسْ نِي إِسْطُوطِيُونْ سِ يِيرْسْ أَرَامِي وَارْ إِزْمَارْ أَدْ أَسْ إِفْهَمْ وَرْدَا ذِإِجْ:

20 "خَزَارَ غَارَ صِهْيُونَ، ثَانِدِيْنَتْ نَ وَمُوْنِيْنَتْ نَغ. شَيْطَاوِيْنْ لَشْ أَدْ زَرْتَنْتَ وُرْشَالِيْمَ، ثَارْذِيْعَتْ نِيْ ذِيْ إِدْجَا زَامَانَ، أَفِيْضُوْنَ إِ وَاَرْ شَمُوْطُوْينَ، إِ زِيْ زُوْثَاذْ سَعْمَارْصَ أَدْ تَوَاقِرْعَنْ وُرْآ ذِ مُورَارْ نَسْ وَارْ تَوَاقْطَاسَنْ. ■

21 مَاغَارَ ذِيئِي أَذْ غَارُغَ بِيئِي سِيئِي س رُعْرُ. أَيَا أَذْ بِيئِي ذْ أُمُشَانْ نْ إِغْرَرَانْ ذْ تُسْجِيَاوِيْنْ إِمِيرِيُونْ. وَارْ حَاسَنْ نَذْهَنْ
إِغَارُوبَا إِمُقْرَانْ نْ رُمُقَازَفْ، وُرَا ذِ إِيحْ نْ وُغَارَابُوسْ رُجَوَازْ أَذْ ذِيْنْ إِعْدُوْ.

22 مِينَزِي سِيْدِي ذ رَقَاضِي نَغْ، سِيْدِي ذ اَمْكُوَاذ نَغْ، سِيْدِي ذ اَجْدْ جِيْدْ نَغْ. تَتَا اَذْ اَنْغْ اِسْتَجْمْ.

23. "رَخُو مَا شَأْرُخُونَ إِسْغَوَانَ نَمَّ، وَارْ مَنَعْنِ عَادْ ثِيْسِنْيَانِيْنِ ذَكْ وَضَارْ نَسْ، وَارْ تَبْرَاعْنِ عَادْ رُبَاشْ. مَا شَأْ ذِي رَوْقْ نِيْ أَدْ ثَوَابْضَا زَارْدْثْ ثَامَقْرَانْثْ، عَادْ إِنْْعَضَابْ أَدْ كَشْضَنْ ثَاكْشَاصْثْ.

24 وَرَأَىٰ ذَٰلِكَ نَجْمَ اللَّيْلِ إِذْ يُرْثَوْنَ أَذْيُنًا مَّغْرًا وَرُكْنًا ۖ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَدْعَانِ، أَذْأَسْ إِيثَاغْفَارُ رُومُ عَصِيَّةٍ،

34

رَحُومَكُمۡ نَأۡرِبِيۡ خِإِذُومۡ

¹ "قَارِمْ-د، اَرْگَنُوس، مَاحَنْدْ اَذْ شَرْم، كِنْيَوَّ، شُوعُوب، اَرْم-د زُبَار! سَر، اَثَامُورْت ذِ مَارَا مِينْ ذَايسْ، دُونَشْتْ ذِ مَارَا مِينْ زَايسْ-د-اِسْفُوفُون."

2 مَآغَارُ أَذَوْقَزَنَ وَغَضَابُ نَ سَيِّدِي أَذْ-يَاسُ خَ مَآرَا رُكْنُوسُ وَاسْعَارُ خَ مَآرَا رُعْسَكَارُ نُسْنُ. نَتَا إِحَارْمَ-إِنْ-إِ وَنُحْيِي، أَفَا إِكْكَ
-إِنْ-إِ ثَعَارُصْثُ.

3 إِيَّايَ زَالِسْنَ إِنَّاوَنَعْنُ أَذْ ثُنْ نَضَارُنْ، وَشَا أَرِيحْث ن رُحْشِبَاتْ نُسْنُ أَذْ تُكْغَمْدُ. أَذْ فَسَيْنُ إِذُورَارَسْ إِذَا مَن نُسْنُ.

4 مَا رَأَى زَعَسَكَارُنْ وَجَنَّا أَذْ فِينَا وَشَا إِنْجَوَانَ أَذْ تَوَانُضُنْ أَمْ وَذِلِيسْ إِيْتَوَانُضُنْ وَ أَذْ إِيوَصَا مَا رَأَى زَعَسَكَارُنْسُنْ أَمْ وَفَارَخْ ثَرَيَارْتْ وَ
أَمْ مَامَشْ د-ثَوْضَا ثَارَارْتْ زَكْ وَارْتُو. ■

5 "مَا غَارَ سَيْفٌ إِنْوَأْذُ تَوَارَارَ ذَلِكَ إِنْجُونَانَ. خَزَارَ، أَذْ د-إِهْوَاخَ إِذُومَ وَخَ رُكُنْسَ نِي حَارْمَغَ قَاعَ إِرْخُومَ.

6 سَيْفٌ نَسِيْدِي إِسْوَرُ سَ إِدَامَنْ، إِدْوَرُ إِتْخَرُوْدْجُوْضُ سَ ثَاْدُوْثْ، سَ إِدَامَنْ نَ إِزْمَارُنْ ذِ إِغَايِضُنْ، سَ ثَاْدُوْثْ نَ ثِيْرَارُنْ إِشَارِيْنْ، مَآغَارُ سِيْدِي إِكْآ إِجْ نَ رُعِيْدُنْ ثَغَارِصْتُ ذِي بُوْصَرَا، ذِ إِشْتُنْ نَ ثَغَارِصْتُ ثَامَقْرَانْتُ ذِي ثُمُوْرْتُنْ نَ إِدُوْمُ. ■ ■

7 أَذْ كَيْدَسْنَ وَضَانَ إِغَايِضْنَ رَخْرَا أَكْ-ذَ وَاشَّائُونَ نُسْنَ ذَ إِزِيرَارْنَ، وَشَاوُورَا ذَ إِفُونَّاسْنَ إِشْرِيَّانَنْ جَمِيعَ أَكْ-ذَ إِفُونَّاسْنَ إِجْهَدْنَ
وُشَا ثَامُورَثَ نُسْنَ أَذْ نُسُو إِذْ مَنَّ وَ أَشَارَنْ ثَمُورَثَ أَذْ إِجُونْ سَ ثَاذُونَتْ.

⁸ مَا غَارَ أَذْ بِيْرَىٰ إِبَّحْنَ وَاسْنِ نَقَمْتْ إِسِيدِي، إِبَّحْنَ وَسُكُوَاسْ نِ وُخْدَجَصْ إِدَعُوْثْ نِ صِيْمِيُونِ.

9 ثِيغَارِينَ نِإْ دُومَ اَذْ دُورْتِ ذِ ثِيغْتِ وَ اَشَارْتِ اَذْ اِزُورْ ذِ زْشَارِيَّتْ، وَاه، ثَامُورْتِ نَسْ اَذْ ثُذُورْ ذِ ثِيغْتِ يَارَقْنِ.

- 10 وَارْتَحِصِي ثَمَنِي نَسْ سَ دَجِيرْتِ وُرَا سَ وَاَسْ، دَخَانَ نَسْ أَذْ إِكْعَدْ إِ رَبْدَا. زِي جِيرْ أَرَّ جِيرْ أَذْ ثِيرِي ثَمُورْتِ ثَمُورْدَدَجْ، إِ رُبْدَا نَ رُبْدَاثَعَمَارُصْ وَارْتِ إِثْرُوي وُرَا ذِ إِجْ. ■
- 11 بُو-وُحُوقِي ذِ ثُورُوشْتِ نَ دَجِيرْتِ أَذْ تَ طَفَنَ ذِ ثَاسْغَارْتِ، بُو-وُسُوزِي نَ زَمُوتْ ذِ وُبَاغَرْ أَذْ ذَايسَ زَدَغْن. نَتَا أَذْ خَاسَ إِحْضُ أَفِيرُونِ رَعْبَارَ نَ رَحْرَا وَ أَذْ إِسَارَسَ بَلُومُونِ رُخَاوي. ■
- 12 ثَارُوا نَسْ نَ ثَاصِيرْتِ؟ وَارْ ذِينَ ثَدَجِي بُو ثُكْلَا أَرَامِي زَايسَ إِ غَا بَارْحَنَ وَ مَارَا رُحُوكَامَ نَسْ قَضَانَ.
- 13 ذِي رَقُصُورُ نَسْ أَذْ إِكْعَدْ شَبَارْقَ أَكْ-ذِ إِسْنَانِ، إِرْزَارَنَ ذِ ثَابَغَا نَ وُسْنَانَ أَذْ غَمِينِ ذِي لَقْلَعَاتِ نَسْ. ثَمُورْتِ أَذْ ثَدُورْ ذِ ثَارِذِيغْتِ إِ وُوشَانِ نَ رَحْرَا، ذِ إِجْ نَ وَحُوشِ إِيسِيَسَ نَ نَعَامْتِ.
- 14 رُوحُوشَ نَ رَحْرَا أَذْ مَرْقَانَ أَكْ-ذِ إِفِيَسَنَ وُشَا أَمِيَانِ إِجَنَ أَذْ إِرَاغَا إِ وُوعَاشَارَ نَسْ، وَاهَ، رُوحُوشَ نَ دَجِيرْتِ أَذْ يَارِيخَ ذِييَ، أَذْ يَافَ أَغِيمِي إِ يَخْفَ نَسْ.
- 15 ذِييَ أَذْ شَارَسَ ثَفِيغَارْتِ نَ فَرِيثْشَا رُعُوشَ نَسْ، أَذْ شَارَسَ ثِيدَجَارِينِ، أَذْ ثَنَتْ شِفْرُورِي وَشَا ذِي ثِيرِي نَسْ أَذْ ثَمِيلَا ذِكْ إِمْرِ يَانِ نَسْ، وَاهَ، ذِييَ أَذْ مُونِ إِحْضَاضَ إِتْكَشَاضَنَ.
- 16 أَرُزُومَ ذِكْ وَذَلِيَسَ نَ سِيدِي وَ غَارْمَ زَايسَ: 'وُرَا ذِ إِجْ زِي رُوحُوشَ-إِزْمَارَ أَذْ زَايسَ إِنْقُصَ، وُرَا ذِ إِجْ وَارْ يَارُزُوخَ وَعَشِيرَ نَسْ!،' مَاغَارَ أَقُومَ إِنْوُيُورَا إِ-ثَ، وُشَا أَرُوحَ نَسْ ذِ وِثِي ثَنَ إِ غَا إِسْمُونِ.
- 17 نَتَا سِيمَانْتِ نَسْ إِنْضَارَ ثَاقدُوحْتِ ذِي طُوعَ نَسْ، وُشَا أَفُوسَ نَسْ إِضَا أَسَنَ ثَمُورْتِ سَ وُفِيرُونِ رَعْبَارَ. نِيثِي أَذْ تَ وَارْتَنَ إِ رُبْدَا، زِي جِيرْ أَرَّ جِيرْ أَذْ ذَايسَ زَدَغْن.

35

نَقَمْتُ نَ أَرِييَ أَذْ-ثَاوي أَسْنَجَمَ

- 1 "أَذْ إِفَارَحَ رَحْرَا ذِ ثَمُورْتِ يُوْرُغْنِ، أَذْ شَرِيُورُو رُوضَا، أَذْ ثَمُورَ أَمَ ثَمُورْتِ وَارْ زَايسَ وَضَانْتِ ثِفْرَايَعَمَارُصْ.
- 2 أَذْ ثَمُورَ أَذْ ثَمُورَارَ، وَاهَ، أَذْ شَرِيُورُو رُوضَا سَ رَفْرَا حْتِ ذِ وُسْرِيُورُو. أَذْ أَسَ إِمُوشَ وُوعُدْجِي نَ لُوبَنَانِ، رُغَرَنَ كَارْمِيلَ وَ نَ رُوضَا نَ شَارُونِ. نِيثِي أَذْ رُتْرَنَ أَعُودْجِي نَ سِيدِي، رُغَرَنَ أَذْ أَرِييَ نَغْ؛
- 3 "سَمَحْضَمَ إِفَاسَنَ أَرُحُونِ وَ سَبْجَهْدَمَ إِفَادَنَ إِتْمَارِيَوَانِ. ■
- 4 إِينِمَ إِ يِينِي غَارَ إِدْجَا وَرَ إِكْغُودْ: 'إِرِيمَ ذِ إِريَانِ، وَارْتْكَوْدَمَ! خَزَارَمَ، أَرِييَ نَوْمَ أَذْ إِخْرَفَ، أَذْ-يَاسَ وَخَرَّافَ نَ أَرِييَ، نَتَا أَذْ-يَاسَ سَ يَخْفَ نَسْ، أَذْ كَنِيُو إِسْنَجَمَ؛
- 5 خَنِي أَذْ ثُورُزْمَنْتِ ثِيْطَاوِينِ نَ إِصَارَغَارَنَ وُشَا أَذْ ثُورُزْمَنَ إِمْرِوَعْنِ نَ إِذُوهْشَارَ. ■
- 6 خَنِي أَذْ إِنْكَرَ وُقِيدَارَ أَمَ وَذَاذَ وُشَا إِرْسَ نَ وُزِينُونِ أَذْ إِسْرِيُورُو، مَاغَارَ أَذْ دُوقَرَنَ وَامَانَ ذِي رَحْرَا وَرَا ذِ ثِيغَزَارِينِ ذِي رُوضَا. ■

■ 10:34 34:10 أَسَا، 11:14، 3:19 ■ 11:34 34:11 إِشَا، 21:13، 22، صَافَ، 14:2، أَسَا، 2:18 ■ 3:35 35:3 عِبْرَ، 12:12 ■ 5:35 35:5 مَتَ، 27:9،

5:11، 22:12، 30:20، 14:21، يُوْحَ، 6:9 ■ 6:35 35:6 مَتَ، 32:9، 5:11، 30:15، 14:21، يُوْحَ، 8:5، 9، 38:7، 39، رُخَ، 2:3، 7:8، 8:14

7 ثَمُورْت يُوْرَعْنْ أَذْ ثَدُورْ ذِ سَارِيحْ وَ ثَمُورْت إِفُودَنْ ذِ ثَارَاوِينْ إِتَبْقُوبَنْ. ذِي ثَمُورْت نِ وُوشَانَنْ نِ رَحْزَا، مَانِي أَرِيحَنْ، أَذْ يِيرِي أَرِيحْ أَلْ-ذِ وُغَانِيْمْ ذِ وَرَرَفْ.

8 "أَذْ ذِينْ يِيرِي إِحْ نِ وَبَرِيذْ إِسْكَنْ، أَبَرِيذْ نِي إِ غَا رَاغانْ 'أَبَرِيذْ أَمَقْدَّاسْ!'. وَرَا ذِ إِحْ نِ وَنُحُوجْ وَارْ خَاسْ إِكُورْ، مَاشَا أَذْ يِيرِي إِ نِيثِي: مَانْ وَنْ مَا إِكُورَنْ خْ وَبَرِيذْ-أْ، عَاذْ إِبُوهَارِيَيْنْ وَارْ تُوذِيرِيْنْ.

9 وَارْ ذِيْنِيْ إِتِيرِيْ وَارِذْ، وَاهْ، وَارْ خَاسْ إِتَكِيْعِيذْ نِيغْ أَذْ إِتَوَافْ ذِينْ وَرَا ذِ إِحْ نِ رُوحْشْ إِشَارَكْ، مَاشَا إِنِّيْ إِتَوَافَكَنْ أَذْ خَاسْ وَبُورَنْ.

10 إِنِّيْ إِتَوَاصِرْحَنْ زِي سِيْذِيْ أَذْعَقْبَنْ، أَذْ د-أَسَنْ سَرِيُورِيُونْ غَارْ صِيْهِيُونْ. رَفْرَاحَتْ نِ رُبْذَا أَذْ ثَارَسَاخْ إِزْدَجِيْفَنْ نُسْنْ. أَفَارَجْ ذِ رَفْرَاحَتْ أَذْ غَارَسَنْ أَوْضَنْ، أَشْضَاَنْ ذِ وَنَحِيْسَفْ أَذْ رَاَيْسَنْ أُرُورَنْ." □

36

أَهُودِيْ نِ سَانْحَارِيْبْ صِيْذْ إِ وُرْشَالِيْمْ

1 ذِكْ وَسْكَوَأْسْ وَيَسْ أَرْبَعَطَاشْ نِ وَجْدَجِيْذْ حِيْرَقِيْيَا إِكْعَدْ سَانْحَارِيْبْ، أَجْدَجِيْذْ نِ أَشُورْ، خْ مَارَا تِينْدَامْ إِفَارِيْنْ نِ يَاهُودَاْ وَشَا إِحُوسْ إِ-ثَنْتْ.

2 إِسَكْ وَجْدَجِيْذْ نِ أَشُورْ أَكُومَانْدَارْ نِ رُعْسَكَارْ زِي لَاحِيْشْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ غَارْ وَجْدَجِيْذْ حِيْرَقِيْيَا، أَلْ-ذِ إِحْ نِ رُعْسَكَارْ ذِ أَمَقْرَانْ أَطَاسْ. تَنَا إِبْدْ غَارْ وَقَادُوسْ نِ وَامَانْ نِ وَبِرْمَامْ نِ سَنَجْ، وَبِيْ إِدْجَانْ غَارْ وَبَرِيْذْ أَمَقْرَانْ غَارْ وَحَوِيْشْ نِ وَصَبَّانْ. *

3 خَنِيْ إِفَغْ غَارْشْ أَلِيْاقِيْمْ، مِيْسْ نِ حِيْلَقِيْيَا، رَمَقْدَمْ نِ ثَزِيْغَتْ نِ وَجْدَجِيْذْ أَلْ-ذِ وَمَارِيْرْ شِيْبِنَا ذِ يُووَاخْ، مِيْسْ نِ أَسَافْ، أَمَارِيْرْ نِ وَمُرْرُويْ.

4 إِنَّا أَسَنْ وَكُومَانْدَارْ نِ رُعْسَكَارْ: "إِنِيْمْ خَنِيْ إِ حِيْرَقِيْيَا: أُمُوْ إِقَارْ وَجْدَجِيْذْ أَمَقْرَانْ، أَجْدَجِيْذْ نِ أَشُورْ: 'مَانْ أَشْرِيْ وَإِخْ تَاشَرْدْ؟

5 نِيغْ أَشْ، أَقَا-ثْ ذِ زَهَارْذْ نِ إِبْنَشِيْشَنْ وَاهَا. ذِكْ وَنُغْنِيْ إِخْصَاْ شُورْ ذِ ثَرْمَارْ. مَانْ وَنْ خْ تَاشَرْدْ رَحُوْ، أَقَا شَكْ ثُغُوْغْذْ حَافِيْ؟

6 خَزَارْ، تَاشَرْدْ خْ مِيْصَرَا، خْ وَغَانِيْمْ نِيْ إِنْضَفْسَنْ وَبِيْ إِتْجُونْ ذِكْ وَفُوسْ لَسْ وَبِيْ حَذْ خَاسْ إِ غَا إِعْمَدْ، وَشَا خَنِيْ إِسْنُوقْبْ إِ-ثْ. أُمُوْ إِدْجَا فِيرْعُونْ، أَجْدَجِيْذْ نِ مِيْصَرَا، إِ مَارَا إِنِّيْ خَاسْ إِتَاشَرَنْ. □

7 مَارَا كَنِيُوْ أَذْ ذِ أَيِيْ تِينِيْمْ: نَشِيْنْ تَاشَرْخْ سِيْذِيْ، أَرِيْبْ نَغْ!، خَنِيْ نَشْ أَذْ إِنْغْ: مَا تَنَا وَارْ إِدْجِيْ ذِ وَبِيْ زِيْ إِحِيْذْ حِيْرَقِيْيَا رُكْعُوْذِيْ ذِ إِعَالْطَارَنْ وَخَنِيْ إِنَّا إِ يَاهُودَاْ ذِ وَرْشَالِيْمْ: أَذْ تَبْنَدَقَمْ رَاَتْ إِ وَعَالْطَارْ-أْ ذِيْ وَرْشَالِيْمْ؟

8 خَنِيْ رَحُوْ، أَلْ إِحْ نِ وَحَارْمْ أَلْ-ذِ سِيْذِيْ إِنُوْ، أَجْدَجِيْذْ نِ أَشُورْ: 'نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ أَرْفَايْنْ نِ إِيْسَانْ مَارَا شَكْ زَكْ وَغُرْذِيْسْ نَشْ أَذْ أَسَنْ-دْ ثَاوِيْذْ إِمْنَانِيْ؛

9 مامش تخسد شك اذ تنقربذخ ووذم ن لوالي، وتي قاع ذ امريان ن امسحارن ن سيدي انو، وشا اذ تنسردخ ميصرا ذي سيبت ن اكاروثن ذ امنين؟

10 خني رحو، مانش كعدغ-د ضيد ن ومشان-ا حيم اذ ث ارددجغ برا سيدي؟ سيدي ايني اي: 'كعد ضيد ا ثورت-ا، ارددج-ا-ت؛'

11 وشا انا االيقيم، ميس ن حيلقييا، اك-ذ شينا ذ يواخ ا وكومانذار ن زعسكار: 'سيور عافك س ثراميث اك-ذ امسحارن تش، مينزي نفهم اس مليح. وار كيدنغ سيور س ثياهوذشت ذك امروغن ن ركنس ا ادجان خ رحيض.'

12 ماشا ا كومانذار ن زعسكار انا: 'ما اسك ابي-د سيدي انو غار سيدي تش و غارك واه ا حيم اذ سيورغ اوارن-ا، وار ا دجي غار يريازن ني اقيم خ رحيض، ماحند اذ اينغ اقا اثن جميع اكيدوم اذ شن اسوفغ نس و اذ سون ايشين نس؟'

13 خني اكار وكومانذار، ازاغا س جهذ س ثياهوذشت، اسيور، انا: 'سرم ا واورن ن وجدجيد امقران، اجدجيد ن اشور! 14 امو ا اكار وجدجيد: 'حضام وار كنيو اغني حيزقيا مينزي تتا وار ا زمار اذ كنيو افك.'

15 وار تجيم حيزقيا اذ كنيو يار اذ تنسرم خ سيدي، اذ ثينيم: سيدي اذ انغ اسنجم نيشان و وار ثمتوشي ثذينت ذك افسن ن وجدجيد ن اشور.

16 وار تسريم شا غار حيزقيا، ماغار امو ا اكار وجدجيد ن اشور: كمر ابي اراي وشا فغم-د زي ثذينت غاري، خني ا زمار كور اجن زايوم اذ ايش زي ثايارث نس و كور اجن زك وارثن ن ثازارث نس و كور اجن اذ اسوامان زك وانونس،

17 اذ د غا ياسغ و اذ كنيو اوينغ غار ايشث ن ثورت ام ثورت نوم: غار ايشث ن ثورت ثشور س امنيذ ذ بينون جديذ، غار ايشث ن ثورت ثشور س وغروم و س امارجاعن ن وضيرو.

18 وار تجيم حيزقيا اذ كنيو ا غار نحي اكار: سيدي اذ انغ افك. ما زمارن خني اريپن ن ركنوس، كور ايج زالنس، اذ فكن ثامورث نس زك وفوس ن وجدجيد ن اشور؟

19 ماني دجان اريپن ن حاماث ذ ارفاذ؟ ماني دجان اريپن ن سفاروايم؟ ما سنجمن نيثني خني ساماريا زك وفوس انو؟

20 مان ون زي مارا اريپن ن ثورا-يا اسنجم ثامورث نس زك وفوس انو ارامي غا اسنجم سيدي ورساليم زك وفوس انو؟'

21 ماشا نيثني سغدن، وار خاس د-ارين س ورا ذ ايج ن واور، ماغار رومور ن وجدجيد ثوغا اكار: 'كنيو وار خاس د-ثاريم شا!'

22 خني يوسا-د االيقيم، ميس ن حيلقييا، زمقدم ن تزدغت ن وجدجيد، اك-ذ شينا، امارير، ذ يواخ، ميس ن اساف، امارير ن ومرووي، س واروض اثاركن غار حيزقيا. نيثني حاجان اس مارا اوارن ن وكومانذار ن زعسكار.

- ¹ وُمِي إِسْرَا وَجَدَجِيدَ حِيزَقِيَا أَيَا، إِشَارَكُ أَرُوضَ نَسْ، إِذْرَا إِخْفَ نَسْ سِ إِشْتِ نِ تَخَانَشْتِ نِ وَشَضَانْ وَشَا يُوذَفْ غَارَ ثَادَارْتِ نِ سِيذِي. ■
- ² أَوَارِنِي أَسْ إِسَكْ تَتَا أَلْيَقِيمْ، رَمَقْدَمْ نِ تَزْدِيغْتِ نِ وَجَدَجِيدْ، ذِ شَابْنَا، أَمَارِيرْ، ذِ إِمْعَارَنْ نِ إِكْهَانْ ذِكْ وَارُوضَ نِ تَخُونَشَانِي نِ وَشَضَانْ غَارَ وَنَابِي إِشَايَا، مِيسْ نِ أَمُوضْ.
- ³ نِيشِنِي نَانَ أَسْ: "أُمُو إِقَارَ حِيزَقِيَا: 'أَسْ-أَ ذِ إِيحْ نِ وَاسْ نِ رَحْصَارْتِ وَنِ وَعَقَابْ وَنِ وَبَهْدَرْ، مَآغَارَ إِنْجِيرَنْ إِيوضَنْ-دِ أَرْ أَرْزَامْ نِ وَعَدِيسْ نِ يَمَانْسَنْ، مَاشَا وَارَ ذِينَ جَهْدَ إِثْوَارُوثْ. ■
- ⁴ أَذْ ثَاغْ سِيذِي، أَرِبِّي نَشْ، إِسْرَا مَارَا أَوَارَنْ نِ وَكُومَانْدَارَنْ زَعْسَكَارْ وَنِي د-إِسَكْ سِيذِيْسْ، أَجْدَجِيدَنْ أَشُورْ، حِيَمَا أَذْ إِسْهَرَا زِي أَرِبِّي إِدَارَنْ، وَ أَذْ ثَاغْ سِيذِي، أَرِبِّي نَشْ، أَذْ إِعَاقَبْ أَوَارَنْ نِي إِسْرَا. سَكْعَدْ خِي إِشْتِ نِ تَزَادَجِيَتْ ذِي طُوعْ نِ زُبَاقِي نِي إِ غَا إِتَوَافَنْ عَاذْ: "أُمُو إِيوضَنْ إِمْسَخَارَنْ نِ وَجَدَجِيدَ حِيزَقِيَا غَارَ إِشَاعِيَا.
- ⁵ إِنَا أَسَنْ إِشَاعِيَا: "أُمُو إِتْخَصَا أَذْ ثِينِيمْ إِي سِيذِيثُومْ: "أُمُو إِقَارَ سِيذِي: وَارْ تَكْغُودْ شَا زَكْ وَارْزَنْ إِي شَرِيذْ، إِي زِي إِ ذِ أَيْبِي شَقْفَنْ إِيحُودِرِيَيْنْ نِ وَجَدَجِيدَنْ أَشُورْ.
- ⁶ خَزَارْ، نَشْ أَذْ ذَايسْ سَكْغَ إِيحْ نِ بُوخْبِرْ وَتَتَا أَذْ إِسْرَإِيحْ نِ رَحْبَارْ وَشَا خِي أَذْ إِعْقَبْ غَارَ ثُورْتِ نَسْ وَنَشْ أَذْ ثِ نَغْغَ ذِينَ ذِي ثُورْتِ نَسْ سِ سِيْفْ: "أُمُو إِتْخَصَا أَذْ ثِينِيمْ إِي سِيذِيثُومْ: "أُمُو إِقَارَ سِيذِي: وَارْ تَكْغُودْ شَا زَكْ وَارْزَنْ إِي شَرِيذْ، إِي زِي إِ ذِ أَيْبِي شَقْفَنْ إِيحُودِرِيَيْنْ نِ وَجَدَجِيدَنْ أَشُورْ.
- ⁷ خَزَارْ، نَشْ أَذْ ذَايسْ سَكْغَ إِيحْ نِ بُوخْبِرْ وَتَتَا أَذْ إِسْرَإِيحْ نِ رَحْبَارْ وَشَا خِي أَذْ إِعْقَبْ غَارَ ثُورْتِ نَسْ وَنَشْ أَذْ ثِ نَغْغَ ذِينَ ذِي ثُورْتِ نَسْ سِ سِيْفْ: "أُمُو إِتْخَصَا أَذْ ثِينِيمْ إِي سِيذِيثُومْ: "أُمُو إِقَارَ سِيذِي: وَارْ تَكْغُودْ شَا زَكْ وَارْزَنْ إِي شَرِيذْ، إِي زِي إِ ذِ أَيْبِي شَقْفَنْ إِيحُودِرِيَيْنْ نِ وَجَدَجِيدَنْ أَشُورْ.

سَاخَارِيْبْ إِعَاوُذْ أَهْودِي نَسْ إِي وَرْشَالِيمْ

- ⁸ خِي إِعْقَبْ-دِ وَكُومَانْدَارَنْ زَعْسَكَارْ وَشَا يُوفا أَجْدَجِيدَنْ أَشُورْ إِيْتَمْنَعَا أَكْ-ذِ ثَذِينْتِ نِ لِبِينَا، مَآغَارَ إِسْرَا أَقَا إِفْرَغْ إِيْقِيضَانْ نَسْ إِيْفَغْ زِي لَاحِيْشْ.
- ⁹ وُمِي إِسْرَا أَقَا نَانَ خِ ثِيرْهَاقَا، أَجْدَجِيدَنْ نِ كُوشْ: "خَزَارْ، إِيْفَغْ-دِ حِيَمَا أَكِيذَكْ إِيْمْنَعْ!"، وُمِي إِسْرَا أَيَا، إِسَكْ عَاوُذْ إِيْرَقَاسَنْ غَارَ حِيزَقِيَا، إِنَا:
- ¹⁰ "أُمُو إِتْخَصَا أَذْ ثِينِيمْ أَكْ-ذِ حِيزَقِيَا، أَجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا، أَذْ ثِينِيمْ: 'وَارْ تَجِي أَذْ شَكْ إِيغُوا أَرِبِّي نَشْ وَنِي خِ تَشَارْذْ أَمْ إِقَارْ: وَرْشَالِيمْ وَارْ ثُوطِي إِي وَجَدَجِيدَنْ أَشُورْ ذِكْ إِيْفَاسَنْ!
- ¹¹ خَزَارْ، شَرِيذْ مِينْ سَكِينْ إِيْدَجِيدَنْ نِ أَشُورْ أَكْ-ذِ مَارَا ثِيُورَا نَغْنِي، ثِينِي حَارْمَنْ نِيشِنِي إِي وَتْخِي. مَا إِيْتَبِيرْ أَشْ أَذْ ثَوَاسْنَجْمَدْ؟
- ¹² مَا فَكَنْ ثَنْ إِيْرِيْشَنْ نِ رُكْنُوسْ إِيْنِي يَارْدَدْجَنْ رَجْدُودْ إِيْنُو؟ جُوزَانْ ذِ حَارَانْ ذِ رَصِيْفْ ذِ أَيْتِ نِ عَاذَانْ، إِيْنِي ثُوغَا إِيْرْدَغَنْ ذِي ثَالَاْسَارْ؟
- ¹³ مَا نِي إِدْجَا وَجَدَجِيدَنْ نِ حَامَاتْ ذِ وَجَدَجِيدَنْ نِ أَرْفَاذْ ذِ وَجَدَجِيدَنْ نِ ثَذِينْتِ نِ سَفَارُوَايِمْ وَرَا ذِ أَجْدَجِيدَنْ نِ هَانَاغْ ذِ عِيَوَا؟"

ثَاَزَادَجِيَتْ نِ حِيزَقِيَا

14 حِيْزَقِيَا إِيْكْسِي ثِيْبَرَاتِيْن زَكُّ وُفُوسْ نِ إِرْقَاسَنْ وُشَا إِيْغَرِي نْت. حِيْئِي إِيْكْعَذْ غَارْ تَادَارْتْ نِ سِيْذِي وُشَا إِيْزَعْ إِيْنْتْ حِيْزَقِيَا رَاتْ إِيْ وُودَمْ نِ سِيْذِي.

15 إِيْزُودَجْ حِيْزَقِيَا إِيْ سِيْذِي، إِيْنَا:

16 "أَسِيْذِي نِ زُعْسَكَارَاتْ، أَرِيْ نِ إِيْسَرَايِلْ، وِيْئِي إِيْغِيْمَانْ جَارْ إِيْكِروِيْن! شَكْ، وَاَهْ شَكْ وَحَذَكْ ذِ أَرِيْ نِ مَارَا ثِيْكَلْدِيوِيْن نِ دُونَشْت. شَكْ ثِيْكَلْدِ إِيْجَنَوَانْ ذِ ثُمُورْت. ■

17 أَوْشْ أَمْرُوعْ تَشْ، أَسِيْذِي، أَرْزَمْ ثِيْطَاوِيْن تَشْ وُشَا تَحْزَارْد! سَرْ مَارَا أَوَارَنْ نِ سَانْحَارِيْبْ وِيْئِي د-إِسَكْ تَتَا حِيْمَا أَذْ إِيْعِيْبْ أَرِيْ إِيْدَارَنْ.

18 ذِ ثِيْذْت، أَسِيْذِي، إِيْجَدَجِيْدَنْ نِ أَشُورْ قُضَانْ ثِيْوَرَا نِيْ، خَارَبِنْ ثَامُورْت نُسِنْ

19 وَنُضَارَنْ إِيْرِيْشَنْ نُسِنْ ذِيْ ثُمْسِيْ، مَاغَارْ تُوْغَا وَارْ دَجِيْنْ ذِ إِيْرِيْشَنْ، مَاشَا ذِ ثِيْكَكْ نِ وُفُوسْ نِ يُوْدَانْ وَاهَا، زَكُّ وَكُشُوسْ ذِ وَزُرُو، وُشَا نِيْشِيْ قُضَانْ ثِنْ.

20 زُخُو مَاشَا، أَسِيْذِي، أَرِيْ نَغْ، سَنَجَمْ أَنْغْ زَكُّ وُفُوسْ تَسْ، مَاحَنْدْ مَارَا ثِيْكَلْدِيوِيْن نِ دُونَشْت أَذْ سَنْ، أَسِيْذِي، أَقَا شَكْ وَحَذَكْ ذِ أَرِيْ."

أَوَارْ وِيْسْ ثَانِيْنْ خْ وُفِيْكِ نِ وُشَالِيْمْ إِيْ دِ غَا يَاسَنْ

21 حِيْئِي إِيْسَكْ إِيْشَاعِيَا، مِيْسْ نِ أَمُوسْ، إِيْجْ نِ وُرقَاسْ غَارْ حِيْزَقِيَا، إِيْنَا: "أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي، أَرِيْ نِ إِيْسَرَايِلْ: 'نَشْ سَرِيْغْ سِ مِيْزِي ثُرُودَجْد-دِ غَارِيْ خْ سَانْحَارِيْبْ، أَجَدَجِيْدَنْ نِ أَشُورْ.

22 وَآ ذِ أَوَارْ إِيْ خَاسْ إِيْنَا سِيْذِي: 'تَاعَزَارَشْت، يَدَجِيْسْ نِ صِيْيُونْ، تَسْحَقَارْ إِيْ شَكْ، تَتَا ثَشْهَرَا زَايَكْ، يَدَجِيْسْ نِ وُشَالِيْمْ ثَهْرْ أَرْذَجِيْفْ أَوَارِيْ أَشْ.

23 مَانْ وَنْ ثَعِيْبْ وَذِيْ مَانْ وَنْ تَشَقْفَدْ، مَانْ وَنْ غَارْ تَسْكَعْذْ ثُمِيْجَا وَخْ مَانْ وَنْ إِيْ خَفْ تَسْكَعْذْ سِ تَفَاخْتْ ثِيْطَاوِيْن تَشْ؟ شَكْ تَسْغَنَانْدْ خْ وَمَقْدَاسْ نِ إِيْسَرَايِلْ!

24 سِ وُفُومْ نِ إِمْسَحَارَنْ تَشْ تَدْعِيْدْ سِيْذِي إِيْنُو، تِيْئِيْدْ: سِ وُبَارُو نِ إِيْكَارُوشَنْ إِيْنُو كَعْلُغْ إِيْذُورَارْ يُوْعِرَانْ، إِيْغَرِذِيْسْ نِ لُوبَنَانْ. نَشْ أَذْ زَدْمَغْ ثِيْشَجُورَا نَسْ نِ تَشْكَلْتْ يُوْعِرَانْ وَرَا ذِ ثِيْشَجُورَا نَسْ إِيْشَنَانْ قَاعْ نِ إِيْمَرْزَا وَنَشْ أَذْ د-أَسْغْ أَرْ ثَاقِيْشَاتْ نَسْ يُوْعِرَانْ قَاعْ، غَارْ وَزَغَارَنْ وَمَارْجَعْ نَسْ نِ وَصِيْرْ. ■

25 نَشْ غَزِيْغْ أَنْوَنْ وَسُوبِغْ أَمَانْ. سِ تَرْقَا نِ إِيْضَارَنْ إِيْنُو سِيْرُغْ مَارَا إِيْغَرَارَنْ نِ مِيْصَرَا!"

26 "مَا وَارْ تَسْرِيْذْ أَقَا أَطَاسْ زَكُّ وَإِيْ كِيْغْ مَانْ أِيَا وَشَا وَشِيْغْ أَسْ وَذَمْ ذَكْ وَوَسَانْ نِ مَشَحَارْ وِيَا؟ زُخُو جِيْغْ ثِ أَذْ د-إِفْعْ، أَقَا شَكْ ذِ وِيْئِي إِيْ غَا يَارَنْ ثِيْندَامْ إِيْفَارِيْنْ ذِ زُخِيْرَبَاتْ.

27 إِيْمَرْذَاغْ نُسِنْ تُوْغَا أَرْخُونْ، أَرْزِيْنْ، سَضْحَانْ. نِيْشِيْ تُوْغَا أَثَنْ أَمْ وَفُسُوْ ذَكْ إِيْيَارْ، أَمْ وَغُمُويْ أَرْيَزَا، أَمْ وَزُومْ خْ تَرْغُويْنْ، أَمْ إِيْمَنْذِيْ إِيْشْمُضَنْ سِ وَصِيْضْ قُبْرْ إِيْ غَا إِفْعْ.

■ 16:37 37:16 'إِيْكِروِيْن' - إِيْشْتْ نِ مَارْكَانْ لَمَلَاكَتْ. ■ 24:37 37:24 'أَزْغَارْ' - نِيْغْ 'زَغَابْتْ' نِيْغْ 'تَارْكَانْتْ'. 'أَمْضَرِيْ' - نِيْغْ 'أَمْزَرِيْ'، إِيْخَسْ أَذْ يِيْئِيْ تَانْحَارْتْ نِ وَمُضَرِيْ.

- 28 مَاشَا نَشْ شَنْغُ أَغِيمِي نَشْ ذِ وَفُغْ نَشْ ذِ ثَوَاسِيْثْ نَشْ ذِ وَغُغْ نَشْ خَافِي.
- 29 مِينِزِي شَكْ ثَغُغْذْ خَافِي وَثُوفْ نَشْ ثِيُوضْ-د غَارِ إِمْرُوغْنِ إِنْو، أَذْ أَشْ د-سَكْغْ إِيْشْ نِ لُسَنَارْثْ ذِكْ وَزَارْنِ وَ أَذْ سَكْغْ إِيْشْ نِ سَرِيْمْثْ جَارِ إِيْنَشِيْشْ نَشْ وَ نَشْ أَذْ شَكْ أَرِغْ خِ وَبَرِيْذْ إِيْذِي د-ثُوسِيْذْ ذَا.
- 30 "ثَا أَذْ أَشْ ثِيرِيْ ذِ رَعْرَامْثْ: ذِكْ وَسْكَوَأْسْ-أْ أَذْ لُثْمْ مِينْ غَا إِيْغَمِيْنِ سِ يَخْفْ نَشْ وَ ذِكْ وَسْكَوَأْسْ وَيْسْ ثَيْنِ مِينْ رَإِيْسْ غَا إِيْغَمِيْنِ عَاوْذْ، مَاشَا ذِكْ وَسْكَوَأْسْ وَيْسْ ثَرَاثَا أَذْ ثَرَارَعْمْ وَ أَذْ ثَمَجَارْمْ، أَذْ ثُومْ ثِيرَايَارِيْنِ ذِكْ إِمَارْجَاعْنِ وَشَا أَذْ لُثْمْ رُغِيْذْجْثْ نَشْ.
- 31 مَآغَارْ مِينْ إِيْجَنْ، مِينْ إِيْقِيْمَنْ زِي ثَادَارْثْ نِ يَاهُودَا، أَذْ إَاوْثْ عَاوْذْ إِرُورَانْ غَارْ سَوَادَايْ وَ سَنْجْ أَذْ يَاوِي رُغِيْذْجْثْ.
- 32 مَآغَارْ زِي وَرْشَالِيْمْ أَذْ د-إِفْغْ مِينْ إِيْقِيْمَنْ وَ زَكْ وَذَرَارْ نِ صِيْهِيُونْ أَذْ إِفْغْ مِينْ إِيْغَا إِيْجَنْ، أَسَامْ إَاَقْدَسْنِ نِ سِيْذِي نِ رُعْسَكَارْثْ أَذْ تِ إِيْكَ،
- 33 "سِ وُيَا، أُمُو إِيْقَارْ سِيْذِي خِ وَجْدْجِيْذْ نِ أَشُورْ: 'نَتَا وَارْ د-إِيْذِيْفْ شَا غَارْ ثُنْدِيْنْ-أْ وَ وَارْ ذَايْسْ إِيْشِيْثْ شَا وَرَا ذِ إِيْشْ نِ فَرِيْشَا وَ وَارْ غَارْسْ د-إِيْقَارْبْ شَا سِ وَرَا ذِ إِيْشْ نِ لُسَدَارْثْ نِ وَعْسَكَارِيْ وَ وَارْ خَاسْ إِيْثَبِيْضْ وَرَا ذِ إِيْجْ نِ لَبَارَاجْ إِيْ رَحْصَارْثْ.
- 34 خِ وَبَرِيْذْ إِيْخْ د-يُوسَا، أَذْ د-إِعْتَبْ. وَارْ إِيْذِيْفْ شَا غَارْ ثُنْدِيْنْ-أْ، إِيْقَارْ سِيْذِي.
- 35 نَشْ أَذْ سَرْقِيْغْ خِ ثُنْدِيْنْ-أْ حِيْمَا أَذْ تِ سَنْجَمْغْ ذِي طُوعْ إِنْو وَ ذِي طُوعْ نِ وَمُسْخَارْ إِنْو ذَاوُودْ؛" □

أَفِيْ نِ وَرْشَالِيْمْ

- 36 خِيْ إِفْغْ لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي وَشَا إِنْغَا مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-ثَمْنِيْنِ-أَرْفْ نِ يَرِيَارْنِ ذِي زَمَارْخْ نِ رُعْسَكَارْ نِ أَشُورْ. وَمِي د-كَارْنِ نِيْثِيْ ثِيُوشَا نَشْ، خَزَارْ، أَقَا أَثْنِ مَارَا إِيْذَسْنِ ذِ رُخْشَبَاثْ. □
- 37 وَشَا إِيْفِيْ سَانْحَارِيْبْ، أَجْدْجِيْذْ نِ أَشُورْ، إِيْقِيْضَانْ نَشْ، إِيْرُوحْ، إِعْقَبْ غَارْ ثُمُورْثْ نَشْ. إِيْقِيْمْ إِيْذِغْ ذِي نِيْنُوَا.
- 38 وَمِي إِيْجِيْذْ إِيْجْ نِ وَاشْ ذِي ثَادَارْثْ نِ أَرِيْيْ نَشْ نِيْسُرُوحْ، إِمَسَارْ، أَقَا إِيْجِيْرِنْ نَشْ أَذْرَامِيْلِيْكَ ذِ شَارَاَصَارْ نَغِيْنْ ثِ سِ سِيْفْ. نِيْثِيْ أَرُوزْنِ غَارْ ثُمُورْثْ نِ أَرَارَاثْ. مِيْسْ أَسَارْحَادُونْ إِيْذُورْ ذِ أَجْدْجِيْذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَشْ.

38

زَهْرَاشْ ذِ وَسْكَنِيْ نِ حِيْزِيْقِيَا

- 1 ذِكْ وَوَسَانْ نِيْ إِيْحَرْشْ حِيْزِيْقِيَا سِ إِيْجْ نِ زَحْرَاشْ إِيْنَقْنْ. يُوْسَا-د غَارْسْ وَنَابِيْ إِشَاعِيَا، مِيْسْ نِ أُمُوضْ، إِيْنَا أَسْ: "أُمُو إِيْقَارْ سِيْذِي: 'أَوَشْ رُومُورَاثْ إِيْ ثَادَارْثْ نَشْ، مَآغَارْ أَذْ ثَمْثْذْ، وَارْ ثَغِيْمِيْذْ ثَادَارْذْ عَاذْ كُكَارْ؛"
- 2 خِيْ إِيْنَقْرَبْ حِيْزِيْقِيَا سِ وَغَمْبُوبْ نَشْ غَارْ رُحِيْضْ وَشَا إِرُودْجْ غَارْ سِيْذِي،

- ³ إنا: "أ، سِيدِي، عَقْرَ أَقَا نَشْ وَيُورَغْ زَاتْ إِ وَوَدَمْ نَشْ سَ رَامَانْ وَ سَ بِيحْ نَ وَوَرْ إِكْمَرْنْ وَ كِغْ مِينْ إِدْجَانْ نِشَانْ دِي
ثِيْطَاوِينْ نَشْ." وَشَا إِبْدَا حِيْزَقِيَا إِتْرُوسْ جِهْدْ.
⁴ يوسا-د وَاوَارْ نَ سِيدِي غَارْ إِشَاعِيَا، إنا:
⁵ "وَيُورْ، إني إِ حِيْزَقِيَا: 'أُمُو إِقَارْ سِيدِي، أَرِي نَ بَابَاشْ دَاوُودْ: نَشْ سَرِيغْ إِ ثَرَادْجِيْثْ نَشْ وَ زَرِيغْ إِمْطَاوْنْ نَشْ. خَزَارْ، نَشْ
أَذْ أَرْنِيغْ حَسْطَاشْ نَ إِسْكَووسَا إِ وُوسَانْ نَ تُودَارْثْ نَشْ.
⁶ نَشْ أَذْ شَكْ سَنَجْمَغْ زَكْ وَفُوسْ نَ وَجْدْجِيْذْ نَ أَشُورْ، وَزَا ذَ ثَانْدِيْنْ. نَشْ أَذْ سَرَقِيغْ خَ ثَنْدِيْنْ-أ.
⁷ أَيَا أَذْ يِيْرِي ذَ رَعْرَامْثْ نَ سِيدِي إِ شَكْ، أَقَا سِيدِي أَذْ إِكْ أَوَارْ-أَيِي إنا.
⁸ خَزَارْ، أَذْ سَعْقَبَغْ ثِيْرِي خَ ثَرَفِيْدِيْنْ نَ أَحَارْ نِيْ د-إِهْوَانْ خَ ثَرَفِيْدِيْنْ نَ دُرُوجْ نَ ثُفُوشْ، عَشْرَا نَ ثَرَفِيْدِيْنْ، "خِي ثَعْقَب-د
ثُفُوشْ عَشْرَا نَ ثَرَفِيْدِيْنْ خَ ثَرَفِيْدِيْنْ نِيْ زِي د-شُهوَا. ■

ثَارَادْجِيْثْ سَ وَقَادِي نَ حِيْزَقِيَا

- ⁹ ثِيْرَا نَ حِيْزَقِيَا، أَجْدْجِيْذْ نَ يَاهُوْدَا، زَايِي ثُوْغَا إِحْرَشْ وَشَا إِكْنَفَا زِي زَهْرَاشْ نَشْ.
¹⁰ "نَشْ نِيغْ: 'زُخُوْ ذَكْ وَزِيْنْ نَ وُوسَانْ نَ تُودَارْثْ إِنْوُ إِخْصَا أَذْ وَيُورَغْ خَ ثُورَا نَ زَاخَارْثْ. مِينْ إِقِيْمَنْ نَ إِسْكَووسَا إِنْوُ
تَوَاكْسَنْ زَايِي،
¹¹ نَشْ نِيغْ: 'وَارْ زَتَرَغْ عَاذْ سِيدِي، سِيدِي، دِي ثُورْثْ نَ يِيْئِي إِدَارَنْ، وَارْ تَوِيْرِيغْ عَاذْ إِوْدَانْ أَلْ-ذَ إِمْرُذَاغْ نَ زَاخَارْثْ،
¹² ثِيْشَرِي نَ تُودَارْثْ إِنْوُ أَذْ تَ خَاْفِيْ أَرَزَنْ، أَذْ زَايِي تَ كَسَنْ أَمْ كَسَنْ أَقِيْضُوْنْ نَ وَكَسَاوْ. أَمْ بُو-وُزْطَا ضَفْسَغْ تُودَارْثْ إِنْوُ.
أَذْ أَيِي إِقْسَ زِي دَبُورْ نَ ثِيْخَاْضْ: أَذْ ثَقْضِيْذْ تُودَارْثْ إِنْوُ جَارْ وَاشْ ذَ دَجِيْرْثْ! ■
¹³ رَاْجِيغْ سَ صَبَارْ أَرْ أَثُفُو. نَتَا أَذْ يَارَزْ مَارَا إَغْسَانْ إِنْوُ أَمْ وَإِيْرَاذْ: أَذْ ثَقْضِيْذْ تُودَارْثْ إِنْوُ جَارْ وَثُفُو ذَ دَجِيْرْثْ!
¹⁴ ثِيْجُوْجِيُوْغْ أَمْ ثَفَارْ دَجِسْثْ إِتْضَنْ أَمْ ثَطَاوْ، ثَكْرُكُورْغْ أَمْ ثَذِيْرْثْ. سَكْعُدْغْ ثِيْطَاوِينْ إِنْوُ: 'أَ سِيدِي إِنْوُ، نَشْ تَوَا حَصَارْغْ، إِيْرِي ذَ
أَصْمَانْ إِنْوُ! ■
¹⁵ مِينْ غَا إِنْغْ؟ مِينْ ذَ أَيِي إنا، أَقَا إِكْكَ إ-ث. مَارَا إِسْكَووسَا نَ تُودَارْثْ إِنْوُ أَذْ كَغْ خَ ثَارْزُوكِيْ نَ رَعْمَارْ إِنْوُ.
¹⁶ 'أَ سِيدِي إِنْوُ، خَ مَانْ أَيَا إِزْمَارْ بِنَادَمْ أَذْ إِدَارْ وَشَا سَنَجْ إِمَارَا أَيَا أَقَا ذَايسْ تُودَارْثْ نَ بُوْحَبْرْ إِنْوُ، مَآغَارْ شَكْ أَذْ أَيِي ثَكْنَفِيْذْ وَ
شَكْ أَذْ أَيِي ثَارِيْذْ أَذْ دُورْغْ غَارْ تُودَارْثْ!
¹⁷ خَزَارْ، ثَارْزُوكِيْ ثُوْغَا ثَارْزُوكْ أَيِي إِ رَهْنَا. شَكْ ثَرَسَقْدْ غَارْ رَعْمَارْ إِنْوُ أَطَاسْ أَرَايِي ذَ أَيِي ثَخْصِيْذْ زَكْ وَخْفُورْ نَ ثُورْصُوزِيْ، مَآغَارْ
ثَنْصَارْذْ مَارَا دَنُوبْ إِنْوُ أَوَارْ نِيْ إِ وَغُرُورْ نَشْ.
¹⁸ مَآغَارْ زَاخَارْثْ وَارْ شَكْ ثَقَاذَا شَاءَ، رُمُوثْ وَارْ شَكْ إِسْمَغَارْ. وَيْ غَا إِهْوَانْ ذَكْ وَخْفُورْ، وَارْ ثَرِيْجِيْنْ رَامَانْ نَشْ.
¹⁹ وَنِيْ إِدَارَنْ، أَوْنِيْ إِدَارَنْ، أَقَا نَتَا أَذْ شَكْ إِقَاذَا. بَابَاشْ أَذْ إِسْشَنْ رَامَانْ نَشْ إِ إِحْنِيْرَنْ نَشْ: "■

20 "سِيْدِي يُوْسَا-د حِيْمَا اَذْ اَبِي إِسْنَجَم. اَذْ نُورَارْ س وَزْتُونْ خْ إِفِرَانْ اِنُو مَارَا وُسَّانْ نْ تُودَارْتْ نَغْ ذِي ثَادَارْتْ نْ سِيْدِي."

21 اَقَا اِنَّا إِشَاعِيَا: "أَجْ-ئِنْ اَذْ أَوَيْنْ إِجْ نْ وَغُرُومْ نْ ثَارَارْتْ وُشَا اَذْ ث رُفْنَنْ خْ تُجْبُوشْتْ، خِنِّي اَذْ إِكْنَفَا." □

22 حِيْرَقِيَا اَقَا اِنَّا: "مَانْ إِ غَا ثِيْرِي رَعْرَامْتْ اَقَا نَشْ اَذْ سَكْعَدَغْ عَاوْذْ غَارْ ثَادَارْتْ نْ سِيْدِي؟"

39

ثَارَزَفْتْ نْ اِرْقَاسَنْ زِي بَابِلْ

1 ذِي رُوقْتْ نِي إِسْكْ بَارَادُوخْ-بَلَاذَانْ، مَيْسْ نْ بَلَاذَانْ، أَجْدَجِيْدْ نْ بَابِلْ، ثِيْبَرَاتِيْنْ ذِ اِشْتْ نْ ثَارَزَفْتْ غَارْ حِيْرَقِيَا، مَآغَارْ
تُوغَا إِسْرَا اَقَا حِيْرَقِيَا اِهْرَشْ وُشَا إِكْنَفَا.

2 إِفَارَحْ زَايْسَنْ حِيْرَقِيَا وُشَا إِشْسَنْ اَسَنْ مَارَا ثَادَارْتْ نْ تُخُوبَايْ نَسْ: نُوقَارْتْ ذِ وُورَغْ ذِ رَعُطُورْ ذِ رَشْتْ ذِ رَهْرِي نْ رَسْنَاخْ
نَسْ ذِ مَارَا مِيْنْ اِتُوفَنْ ذِكْ إِخَامَنْ نَسْ نْ تُخُوبَايْ. وَارْ اِقِيْمْ وَالُو ذِي ثَادَارْتْ نَسْ وَ ذِي مَارَا رَحْكَمْتْ نَسْ نِي وَارْ تُوْغِي ذِ
اَسَنْ ثِ إِشْسَنْ.

3 خِنِّي يُوْسَا-د وَنَابِي إِشَاعِيَا غَارْ وَجْدَجِيْدْ حِيْرَقِيَا، اِنَّا اَسَنْ: "مِيْنْ نَّانْ اِرْيَا زَنْ نِي وَ مَانِيْسْ غَارْكَ د-وُسَيْنْ؟" حِيْرَقِيَا اِنَّا: "نِيْنِي
وُسَيْنْ-د زَكْ اِشْتْ نْ ثُورْتْ ثِيْكَوْجْ، زِي بَابِلْ."

4 تَنَا اِنَّا: "مِيْنْ زُرِيْنْ نِيْنِي ذِي ثَادَارْتْ نَسْ؟" حِيْرَقِيَا اِنَّا: "نِيْنِي زُرِيْنْ مَارَا مِيْنْ اِدْجَانْ ذِي ثَادَارْتْ اِنُو. وَارْ اِقِيْمْ شَا زِي مِيْنْ
اِدْجَانْ ذِكْ إِخَامَنْ نْ تُخُوبَايْ اِنُو، وَارْ ذِ اَسَنْ ثِ سَسْنَغْ."

5 خِنِّي اِنَّا إِشَاعِيَا اِحِيْرَقِيَا: "سَرَا وَاوَارْ نْ سِيْدِي نْ رَعْسَكَارَاتْ:

6 'نَحَارْ، اَذْ د-اَسَنْ وُوسَانْ مَرْمِي مَارَا مِيْنْ اِدْجَانْ ذِي ثَادَارْتْ نَسْ وَرَا ذِ مِيْنْ يَارُونْ رَجْدُودْ نَسْ اَرْ اَسْ-أْ، اَذْ ثِ أَوَيْنْ غَارْ
بَابِلْ. وَارْ اِتْعِيْمِي وَالُو، اِقَارْ سِيْدِي.

7 اَذْ أَوَيْنْ وَرَا زَكْ اِحْنَجِيْرَنْ نَسْ اِنِّي دِ غَا اِفْعَنْ زَايْكَ، اِنِّي دِ غَا ثَجْدْ، حِيْمَا اَذْ اِرِيْنْ ذِ اِمْسَخَارَنْ اِمْسَحْنَنْ ذِي رَقْصَارَنْ وَجْدَجِيْدْ
نْ بَابِلْ،"

8 حِيْرَقِيَا اِنَّا إِشَاعِيَا: "أَوَارْ نْ سِيْدِي اِ ذِ اَبِي ثَنِيْدْ اِصْبَحْ." تَنَا اِنَّا عَاوْذْ: "مَارَا خِنِّي ذِكْ وُوسَانْ اِنُو اَذْ ذِيْنْ يِيْرِي رَهْنَا ذِ زَامَانْ!"

40

أَفُوجْ اِرْكُنْسْ نْ اَرِي

1 "سَفُوجْ، سَفُوجْ رُكْنَسْ اِنُو، اُمُو اِقَارْ اَرِي نَوْمْ!

2 سِيُورْمْ غَارْ وُورْ نْ وُورْشَالِيْمْ وُشَا بَارْحَمْ اَسْ اَقَا اَمْنِي نَسْ اِقْضَا، اَقَا رُمُوعْصِيَيْتْ نَسْ ثَصْرَحْ، اَقَا ثَكْسِي سِ وَضْفُوسْ زَكْ

وُفُوسْ نْ سِيْدِي اِ مَارَا دَنُوبْ نَسْ.

- ³ ثَمِيحًا ن وَنِي إِسْغُيُونَ ذِي زَحْرًا: 'سُوجَدُمْ أَرِيذْ إِي سِيذِي، سَارْحَمُ ذِي زَحْرًا أَرِيذْ إِي أَرِي نَغْ!'
- ⁴ مَارًا ثِيغُورِينَ أَدْ تَوَاسْكَعْدَنْتْ، مَارًا إِذُورَارَ ذِ ثُورِيرِينَ أَدْ تَوَاسْهَوَانَ. مِينَ إِفَارَغْنَ، أَدْ إِذُورُ إِسْكَمَّ وَشَا إِج ن وَسِيذِي ن إِذُورَارَ أَدْ إِذُورَ ذِ رُوضَا إِوَاطَانَ.
- ⁵ أَدْ إِتَوَاسَارْكَبُ وَعُودْجِي ن سِيذِي وَشَا مَارًا دَاتْ أَدْ ثَرَارَ أَقَا أَقُومَ ن سِيذِي إِسِيرُورُ.
- ⁶ "ثَمِيحًا ثَنَا: 'بَارَحْ! وَنَنَا إِنَّا: 'مِينَ غَا بَارَحْ؟' مَارًا دَاتْ أَمْ أَرِيغَ ذِ مَارًا ثَاخْسيوَتْ نَسْ إِشُورَانْ أَمْ ثَوَاشْتْ ذِكْ إِيَارُ.
- ⁷ أَرِيغَ إِتَارْغُ، ثَانَوَاشْتْ ثُورَاوْ نَحِي خَاسْ إِسْوَضْ أَرْوَحَ ن سِيذِي. ذِ ثِيذْتْ، رُكْنَسْ ذِ أَرِيغَ.
- ⁸ أَرِيغَ إِتَارْغُ، ثَانَوَاشْتْ ثُورَاوْ، مَاشَا أَوَارَ ن أَرِي نَغْ إِتَغِيمَا إِي رِبْدَا، "
- ⁹ "كُغْدُخْ إِج ن وَذَرَارَ ذِ أَمْقَرَانْ، أَصِيهِيُونَ، أَشَمُ ثَامْبَشَارْتْ ن زَحْبَارَ أَصْبَحَانْ، سَكُغْدُ ثَمِيحًا نَمَ سِ جَهْدْ، أَوُرْشَالِيمَ، أَشَمُ ثَامْبَشَارْتْ ن زَحْبَارَ أَصْبَحَانْ، سَكُغْدُ ثَمِيحًا نَمَ، وَارْ ثَكُودْ، إِنِّي إِثْدَامَ ن يَاهُودَا: 'خَزَارَ، أَرِي نَكْنَتْ!'
- ¹⁰ خَزَارَ، أَدْ د-يَاسْ سِيذِي إِي نُو، سِيذِي، تَنَا إِجَهْدْ وَشَا أَغِيرَ نَسْ أَدْ إِحْكَمَ. خَزَارَ، رُموثْ نَسْ غَارَسْ وَشَا أَخْدَجْصَ نَسْ إِزُورَارَ أَسْ.
- ¹¹ أَدْ يَارُوسْ ثَاخِيمَارْتْ نَسْ أَمْ وَمُكْسَاوْ، أَدْ إِسْمُونْ إِزْمَارَنَ غَارَ وَغِيرَ نَسْ وَشَا أَدْ ثَنَ يَارُبُو ذِكْ وَحْسِينْ نَسْ. أَدْ إِنْدَهْ إِييْ إِسُوطُوضُنْ سِ رُغَقْرُ.
- ¹² "مَانَ وَنَ إِعْبَارَنَ أَمَانَ ن زَحَارَ سِ وُورُونْ وَفُوسْ نَسْ وَ مَانَ وَنَ إِكْسِينْ رُقِيَّاسْ نَ إِجْنَوَانَ سِ زَعْبَارَنَ وَفُوسْ؟ وَ مَانَ وَنَ إِطْفَنَ وَشَارَنَ ثُمُورْتْ سِ إِجَ نَ رُموذْ؟ مَانَ وَنَ إِوزْنَنَ إِذُورَارَ سِ إِجَ نَ زُبَاسْكَوْ وَثُورِيرِينَ سِ رُمِيزَانَ؟
- ¹³ مَانَ وَنَ إِبْقَشَنَ خَ أَرْوَحَ ن سِيذِي وَ مَانَ وَنَ ثَ إِسْغَارَنَ أَمْ وَمَشَاوَارَ نَسْ؟
- ¹⁴ وَيِ ثَ إِسْقَسَانَ تَنَاخَ شُورَا ذِ مَانَ وَنَ إِ ذِ أَشْ إِشْتَنَ زَهْمَاتْ وَ وَيِ ذِ أَشْ إِسْرَمْدَنَ أَرِيذْ نَ زَحَقْ وَشَا يَارَنِي أَشْ ثُوسْنَا؟ وَيِ ذِ أَشْ إِسَارْكَبَنَ أَرِيذْ إِشُورَنَ سِ زَهْمَاتْ؟
- ¹⁵ "خَزَارَ، رُكْنُوسْ تَوَاحْسِبَنَ أَمْ يِيشْتْ نَ ثُودِيْنَتْ زَكْ وَبُوقَارَ وَ أَمْ شَوَايْتْ نَ ثَنَغْدَاخَ رُمِيزَانَ. أَقَا ذَا، تَنَا إِسْكَعْدُ ثِيكَزِيرِينَ أَمْ نَعَجَّاجَتْ إِفْسُوسَنَ.
- ¹⁶ لُوبَنَانَ وَارَ إِتْقِيذِي إِ وَكْشُوضْ نَ ثَمْسِي وَشَا رَمَارَ نَسْ وَارَ ثَقِيذِينَ إِ ثَغَارَصْتْ نَ وَشَمَاضْ.
- ¹⁷ مَارًا رُكْنُوسْ أَقَا أَثَنَ أَمْ وَارَ ذِينَ دَجِينْ قِيَاثَشْ نَسْ وَشَا إِحْسَبْ إِي-ثَنَ ذِ وَالُو، ذِ رَعِيرِينَ.
- ¹⁸ وَيِ أَلْ-ذِ إِ غَا ثَسْمُقُودَمَ أَرِي نِيغَ مَانَ أَرُوسَ إِ زِي ثَ غَا ثَحْرَفَمَ؟"

□ 3:40 40:3 مت. 3:3 مك. 3:1 لك. 4:3 يوح. 23:1 □ 5:40 40:5 يوح. 14:1 □ 6:40 40:6 أيوب 2:14؛ إزهد. 5:90، 6؛ 12:102؛ 15:103؛ ياع. 10:1؛ 1 بط. 24:1 □ 8:40 40:8 1 بط. 25:1 □ 10:40 40:10 إشا. 11:62 □ 11:40 40:11 إشا. 10:49؛ جز. 23:34، 24؛ ميخا 14:7؛ يوح. 11:10 □ 13:40 40:13 رُوم. 34:11؛ 1 كُور. 16:2 □ 17:40 40:17 دان. 32:4 □ 18:40 40:18 إشا. 5:46؛ زخ. 29:17

3 نَتَّافِصَارْ-ئِنْ، إِكْمَزْ غَارْ زَاتْ دِي رَهْنَاخْ وَبَرِيذْ وَارْثْ إِحْيِيعَمَّارُصْ سَ إِصَارَنْ نَسْ.

4 مَا نَ وَنِ إِسْفَرُ وُشَا إَكَا أَيَا؟ نَتَا، وَنَى زَكْ وَمُزَوَارُو إِبَارْحَنَ إِ حَبْرَات: 'نَشْ، سِيدِي، ذَا مُزَوَارُو وَ غَارَ إِنْكَوَرَا نَشْ نَشْ. ■

⁵ ٹیکڑیرین زریئٹ ت، گھوڈنت، انگوراً ن مورت ارجیجن، نیئی وُسن-د، اوضن-د.

6 إَجْنِ إَوْشَا أَفُوسْ إِ وَمَدُوكَّرْ نَسْ، إِنَّا إِ وَمَاسْ: 'إَرِي ذِ أَرِيَا؟' “

7 "أَصْنَابِي إِيَّكَأُ وَرُذُكُ وَمَزِيْرُنْ وَوُورُغْ نِي ثِ إِسْرَعْنْ سِ وَفُضِيْسْ، وَنِي إِوْتِيْنْ خْ زُبْرَا، أَمْ إِقَارْخْ مَامَشْ سَرْسَقْنْ إِزِيْنَانْ: ذُ
لَمِيْحْ! خَتِيْ إِسْمَتْنْ وَمَزِيْرُ إِرْخِيَارْ سِ إِسْمَارْ، أَرَامِيْ وَارْ إِتَهَزِيْ."

8 "مَا شَأْنُكَ، إِسْرَائِيلَ، أَمْ سَخَّرَ لِي إِخْضَارُغُ، زَارِعْتُ نَإِبْرَاهِيمَ، أَمْ دُكِّرَ لِي أُعْيَرُنَ، □

⁹ طَفَعُ شَكِّ زَكِّ إِنْكَورَا نِ ثُمُورُثْ وَشَا زَاغِيغ-د خَاكْ زِي طُرُوفَا لَسْ قَاعْ، نَبِيغْ أَشْ: 'شَكِّ ذَا أَمْسَخَارْ إِنْو، إِنْخَصَارْغْ شَكِّ، وَارْ شَكِّ نَضَارْغْ؛

10 وَأَرْتَكُودُ شَاءَ، مَاغَارَ نَشْ دَجِيعَ أَكِيدُكَ، وَأَرْ سَحِيسِيفَ، مَاغَارَ نَشْ ذَا رِي نَشْ. نَشْ أَذْ شَكْ سَبْهَذْغَ، أَذْ أَشْ وَشَغْ أَفُوسْ، وَاهْ، نَشْ أَذْ ذَايْكَ مَنَعْ سَ وَفُوسِي إِشُورْ سَ نَسْكَدَا إَنُورْ.

¹¹ "خَزَار، نَبِيْنِي اَذْ سَضْحَانَ، اَذْ دُورَنْ اِرْفَضِيحْ، مَارَا اِنِّي خَاكْ اِسْحَمَانَ. اِرْيَا زَنْ نِي اَكِيكَ اِتْمَشُوبُوشَنْ، اَذْ دُورَنْ ذِ وَاَلُو، اَذْ تَوَاهَلْكَرْ." ❏

12 شَكَ أَذْ حَاسِنُ ثَارُزُوذْ، مَاشَا وَارْثُنْ ثَتِّيْفَذْ. إِرْيَا زَنْ نِي كِيْذَكْ إِيْتَشُوْبُوْشُنْ أَذْ دُوْرُنْ ذِ وَالُوْ ذِ رِبَاطِرْ، وَهَ، إِرْيَا زَنْ نِي إِيْتَمَغَنْ أَكِيْذَكْ.

13 مَآ غَارَ نَشْ ذِ سَيِّدِي، أَرَبِّي نَشْ، وَبِي إِطْفَنَ أَفُوسْ أَفُوسِي نَشْ ذِ وَبِي ذِ أَشْ إِقَارَنْ: 'وَأَرْتَكُوذْ شَا، نَشْ أَذْ أَشْ وَشَعْ أَفُوسْ!

[illegible]

15 خَزَارُ، نَشْ كَيْغِ شَمْ ذ تَارُوِيْحَتْ إِتْخَرُوْدُ جَوْضَنْ إِ وُسَارُوْتُ ذ ثَامَايُوتْ، س ثَعْمَاسْ إِقْضَعَنْ غَارْ شَايَنْ نْ إِغْرَدِيْسَنْ. إِدُورَارْ
أَذْ ثَنْ نَسَارُوْتْ وَ أَذْ ثَنْ ثَدْرُذْ وَ ثِيورِيْرِنْ أَذْ ثَنْثْ ثَكْذْ ذ رُومْ. ■

16 شَكَ أَذْ ثَنْ ثُرُوزَارْدْ، أَذْ ثَنْ ثَارِيْشْ نُحَارِيَاَصْثْ. شَكَ مَاشَا أَذْ شُرِيُورُودْ خَ سِيْدِي، أَذْ تُشْنَعْدْ إِخْفْ
نَشْ ذَكْ وَمُقَدَّاسْ نَ إِسْرَائِيْلْ.

17 "إِنِّي إِتَوَاحِصَانُ ذِي مِرْزَاضٍ أَرْزُونُ خَ وَامَانَ، مَا شَأْنُ الْوَذَا. إِذْ نَسْنُ يُوْرُخُ سَ وَفَازِي. نَشْ، سِيْدِي، أَذْ أَسْنُ سَرْعُ، نَشْ،
أَرْبِي نَ إِسْرَائِيلَ، وَارْ ذَايَسْنُ سَمَحْ. ■

[illegible]

- 18 خَ ثَوْرِيْنِ ثِيْقَشُوْرَا اَذْ جَعَّ اِغْرَاْنْ اَذْ دُوْقْرَنْ وُزَا ذَ رُعُوْنَصَاْرَاثْ ذِي رُوْسَطْ نَ رُوْضَاثْ. نَشْ اَذْ اَرَّغْ زَخْرَا ذَ اَيِّمَامْ نَ وَاْمَانْ وُزَا ذَ ثَامُوْرَثْ يُوْرُغْنْ ذَ ثِيْنْدُوِيْنْ. ■
- 19 ذِي رَخْرَا اَذْ رُوْغْ ثَاثْبَارْثْ نَ ثِكْلَثْ ذَ ثُجْبَارْثْ نَ وُكَاْسِيَا ذَ ثُجْبَارْثْ نَ ثَارِيْحَانْثْ ذَ وُزْمُوْرْ، ذِي ثَزْرُوْفْثْ اَذْ كَغْ ثَاثْبَارْثْ نَ وُمرْزِي ذَ ثُجْبَارْثْ نَ ذُوْلْبْ ذَ ثَايْذَا اَلْ-ذَ وَايَاوِيَا، ■
- 20 حِيْمَا اَذْ زَتْرَنْ، اَذْ نَعْمَنْ، اَذْ اَرْكُبَنْ، اَذْ فَهْمَنْ جَمِيْعْ، اَقَا اَفُوْسْ نَ سِيْذِي اِكْگَا اَيَا، اَقَا اَمَقْدَاسْ نَ اِسْرَائِيْل اِخْرَقْ اِ-تْ-اِ-دْ،
- 21 "قَدْمَمْ دَعُوْثْ نُوْمْ رَاثِي، اِقَارْ سِيْذِي، اُوِيْم-دَ بُوْرَهَانَاثْ نُوْمْ اِجْهَنْدَنْ قَاعْ، اِقَارْ وُجْدَجِيْذْ نَ يَاعْقُوْبْ.
- 22 اَجْ اِ-ثَنْ اَذْ اُوِيْنْ وُ اَذْ اَنْغْ بَارْحَنْ مِيْنْ غَا اِمْسَارَنْ. سَارْكِيْمْ اَنْغْ خَ ثُمْسَرَايِيْنْ ثِيْمَزُوْرَا قَاعْ، مَامَشْ دَجَانْثْ، حِيْمَا اَذْ ثَنْثْ نَكْسِي غَارْ وُوْرْ وُشَا اَذْ نَسَنْ اَنْكَاْرْ نَسَنْثْ، نِيْغْ اَجْ اَنْغْ اَذْ نَسْرَخْ ثُمْسَرَايِيْنْ اِ-دَ غَا يَاسَنْ عَاذْ.
- 23 بَارْحَمْ ثِيْمْسَرَايِيْنْ اِ-غَا يِيْرِيْنْ ذَاوَحْذَا عَاذْ، مَاحَنْذْ اَذْ نَسَنْ اَقَا كِنِيُوْ اَذْ اِرْبِيْثَنْ. كَمْ شَا ذَ رُخَارْ نِيْغْ ذَ رُغَارْ، حِيْمَا اَذْ نَخْرَارْ ذَكْ وَايَاوِيَا سَ رُخْرَاثْ اِبْقَشَنْ، اَذْ تَ نْزَارْ جَمِيْعْ.
- 24 خَرَارْ، كِنِيُوْ قَلْ خَ وَالُوْ وُ مِيْنْ ثِيْمْگَرْ وَاَرْ ذَايَسْ بُوْنْفَاعْ، وِيْ كِنِيُوْ اِخْضَارَنْ اَقَا-ثْ ذَ نَعِيْ.
- 25 "نَشْ اَذْ-دَ-سَكَاْرْغْ اِجَنْ زِي شَامَالْ وُ نَتَا اَذْ-دَ-اِفْغْ زِي مَانِيْسْ-دَ-ثِيْقَارْ ثُوْشْثْ، اَذْ اِزَاغَا خَ اِسْمْ اِنُوْ. نَتَا اَذْ-دَ-يَاسْ اَمْ بُو-ثْرَاخْثْ نِيْ اِعْقَسَنْ خَ وُ بَدَجَاعْ، اَذْ اِعْفَسْ خَ اَيْثْ نَ جَهَنْدْ اَمْ خَ ثَارِيْسْثْ.
- 26 "مَانْ وَنْ اِ-تْ اِبَارْحَنْ زَكْ وُ مَزُوَارُوْ قَاعْ، حِيْمَا اَذْ تَ نَسَنْ، نِيْغْ خِيْ مَانْ وَنْ اِ-تْ اِبَارْحَنْ قَبْرْ، حِيْمَا نَزْمَارْ اَذْ نِيْنِيْ: 'اَقَا نَتَا ذَايَسْ رَاْمَانْ! مَاشَا وَاَرْ ذِيْنْ وَيْ تْ اِبَارْحَنْ، وَاَرْ ذِيْنْ وَيْ ذَ اَنْغْ اِتَارَانْ اَذْ نَسْرْ شَا، وُزَا ذَ اِجْ وَاَرْ اِسْرِيْ اُوْمْ ثُنْطَقَمْ سَ شَا.
- 27 اَمْ وُ مَزُوَارُوْ نِيْغْ نَشْ اِ-صِيْهِيُوْنْ: 'اَقَا-ثَنْ ذَا!، وُ اِ-وُرشَالِيْمْ: 'نَشْ اَذْ اُوِيْغْ اِجْ نَ وُرقَاسْ سَ رُخْبَارْ اَصْبَحَانْ،
- 28 نَشْ خَرَارْغْ، مَاشَا وَاَرْ ذِيْنْ ثُوْغِيْ وُزَا ذَ اِجْ! وَاَرْ ذِيْنْ ثُوْغِيْ وُزَا ذَ اِجْ زَالِيْسَنْ وِيْ اِزْمَارَنْ اَذْ اِوُشْ شُوَارْ، اَزَامِيْ زَمَارْغْ اَذْ سَقْسِيْغْ وُ نِيْثِيْ اَذْ خَافِيْ-دَ-اَرَنْ.
- 29 خَرَارْ، نِيْثِيْ مَارَا ذِي رُبَاطَرْ، رُخْدَايِمْ نَسَنْ وَاَرْ ذَايَسَنْ نَفَاعْ، رُخِيَاَزَاثْ اِفْسِيْنْ نَسَنْ ذَ رُعُوِيْنْ وَاَهَا وُ خَوَانْثْ.

42

اَمْسَخَارَنْ سِيْذِي ذَ اَمْسَخَارْ نَسْ اَذَارْغَاَرْ، اِسْرَائِيْل

1 "خَرَارْ، اَمْسَخَارْ اِنُوْ وِيْ تَعَاوَانْغْ، ذَ وِيْ فَاْرَزْغْ، ذَ وِيْ-دَ-يُوْسِيْنْ خَ رُخَاْضَارْ اِنُوْ. نَشْ سَارْسَغْ خَاسْ اَرْوَحْ اِنُوْ. نَتَا اَذْ اِسُوْفْغْ

رُحْكَاْمْ غَارْ رُكْنُوْسْ. ■

2 وَاَرْ اِسْغُوِيُوْ وُ وَاَرْ اِسْكِعِيْذْ ثُمِيْجَا نَسْ وُ وَاَرْ اِتَارِيْ ثُمِيْجَا نَسْ اَذْ اَسْ سَرَنْ ذِي بَارَا.

■ 41:18 41:18 18:41 اِزْهَدْ. 35:107؛ اِشَا. 7:35؛ 3:44 ■ 19:41 41:19 'ثَاثْبَارْثْ' - نِيْغْ 'اَذَاكْ' (اِدَاكْنْ). ('اَمْرُزِيْ' - نِيْغْ 'اَمْرُزِيْ'. ■ 42:1 42:2 1:42؛ اِشَا. 2:11؛

مَتْ. 17:3؛ 5:17؛ يُوْح. 34:3؛ اَقَا. 6:1

18 "سَرْم، كَنِيوْ إِذْوَهْشَار! إِذَارْغَارَنْ، خَزَارْمَ وَوَارَامَ.

19 مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ أَذَارْغَارْ أَمْ وَمُسْخَارْ إِنْو، ذِ أَذْهَشُورْ أَمْ وَرْقَاسْ إِنْو؟ مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ أَذَارْغَارْ أَمْ وَمُشِيقِي وَ ذِ أَذَارْغَارْ أَمْ وَمُسْخَارْ نْ سِيدِي؟

20 أَطَاسْ إِشْوَارِيذْ، مَاشَا وَارْ تُوشِيذْ وَالُو، إَوَا تَتَا يَارْزَمْ إِمْرُوغَنْ، مَاشَا وَارْ إِتْسَرِي شَا. ■

21 تُوْغَا يَارْضَا سِيدِي ذِي طُوعْ نْ نُسْكَدَا نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِسْمَغَارْ ذِ إِسْعُودْجْ شَارِيْعَا.

22 مَاشَا رْخُو نِيْشِي ذِ إِجْ نْ رُكْنَسْ أَشَارَنْ ت، كَشْضَنْ ت. مَارَا تَوَاشِدَنْ ذِكْ إِفْرَانْ، تَوَاقَنْ ذِي رَحْبَسْ. نِيْشِي ذُورَنْ ذِ ثَائِمَارْتْ، أَمْ وَارْ ذِينَ إِدْجِي وَمُسْنَجَمْ، ذُورَنْ نِيْشِي إِ نْكَشَاضَتْ، مَاشَا وَرَا ذِ إِجْ إِقَارْ: 'أَرِ-ث-إ-د!'

23 مَانْ وَنْ زَائِيَوْمْ أَذْ إِيُوشْ أَمْرُوعْ إِ مَانْ أَيْآ؟ مَانْ وَنْ إِ غَا إِحْكَارَنْ، مَانْ وَنْ إِ غَا إِسْرَ ذِي طُوعْ نْ مِينَ غَا يِيرِيْنْ أَوَارِي مَانْ أَيْآ؟

24 مَانْ وَنْ إِسْيُوضَنْ يَاعْقُوبْ أَمْ ثِيَارْتْ ذِ إِسْرَائِيلْ إِ إِخْوَانْ؟ مَا وَارْتْ إِ كِي سِيدِي، وَبِي ذِي نَخْضَا؟ مَغَارْ نِيْشِي وَارْ خَسَنْ أَذْ وَبُورَنْ خْ إِيرِيذَنْ نَسْ، وَارْ خَسَنْ أَذْ سَرَنْ غَارْ شَارِيْعَا نَسْ.

25 سْ وَبِي إِزْدَجْ خَاسْ أَسْعَارَنْ وَغَضَابْ نَسْ وَرَا ذِ لُوعُوفْ نْ كَارَا. إِقْوَارْ أَسْ سْ إِشْعَارَنْ، مَاشَا تَتَا وَارْ ذِ أَسْ إِحْكَارْ، إِقَدْ أَسْ ثِيَسِي، مَاشَا تَتَا وَارْتْ إِ كِي غَارْ وَوَرْ نَسْ.

43

سِيدِي ذِ أَيْبِي نْ وَمُسْنَجَمْ ذِ وَمُقْدِي نْ إِسْرَائِيلْ

1 "مَاشَا رْخُو، أَمُو إِقَارْ سِيدِي، وَبِي شَكْ د-إِخْرَقَنْ، أَيْعَقُوبْ، ذِ وَبِي ذِ أَمْكَوَانْ نَسْ، أَيْسْرَائِيلْ، وَارْ تَكْوَذْ شَا، مَغَارْ نَسْ فَكْغْ شَكْ، رَاغِيغْ أَسْ سْ يِيْسَمْ نَسْ، شَكْ إِنْو.

2 مَارَا تُشَوَقْ ذِكْ وَامَانْ، أَذْ إِرِيغْ أَكِيذْكَ، مَارَا ذِكْ إِغْرَرَانْ، وَارْ شَكْ تِيُونْ. مَارَا تُرَوِيذْ خْ ثَمْسِي، وَارْ تُشْمُضْ، وَشَا أَشْعَارْ وَارْ شَكْ إِسْرُوعَا. ■

3 مَغَارْ نَسْ ذِ سِيدِي، أَرِي نَسْ، أَمَقْدَاسْ نْ إِسْرَائِيلْ، أَمْسَنْجَمْ نَسْ. نَسْ وَشِيغْ مِيَصْرَا ذِ دِيْثْ إِ شَكْ، كُوشْ ذِ سَبَا ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ.

4 مِينَزِي نُسْكَوِيذْ أَطَاسْ ذِي ثِيَطَاوِيْنْ إِنْو، أَقَا ثَوَاسْعُودْجْ وَ نَسْ تَخْضَغْ شَكْ. وَشِيغْ إِيْوْدَانْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْ ذِ شُوعُوبْ ذِكْ وَمَشَانْ نْ رَعْمَارْ نَسْ.

5 وَارْ تَكْوَذْ شَا، مَغَارْ نَسْ أَكِيذْكَ. أَذْ أَوِيغْ إِحْنِيْرَنْ نَسْ زِي مَانِي د-ثُقَارْ ثُقُوشْتْ، أَذْ شَكْ شُوعُوبْ زِي مَانِي د-ثُعْدْجِي ثُقُوشْتْ. ■

6 نَسْ أَذْ إِنْغِ إِ شَامَالْ: 'أُوشْ!' وَ إِيْجَانُوبْ: 'وَارْ تَطْفْ!،' أَرْكُوحْ إِحْنِيْرَنْ إِنْو زِي رَاكْوَاجْ، يِيْ زِي ثَمَانْ نْ ثُورْتْ،

7 كُورْ إِجَنْ وَبِي وَبِي تَرَاغَانْ سْ يِيْسَمْ إِنْو، وَبِي د-خَرْقَعْ إِ شَانْ إِنْو، وَبِي كُوعْغْ ذِ وَبِي كِيغْ عَاوْذْ.

- 8 "أَجْ أَذْ إِيَّافْ رُكُنْسْ أَذَارْغَارْ، وَآخَا غَارْسَنْ شِيَّطَاوِيْنْ، وَرَا ذِ إِذْوَهْشَارَنْ، وَآخَا غَارْسَنْ إِيْمَرْوَعَنْ.
- 9 أَجْ أَذْ تَوَاسْمُونْ مَارَا رُكُنُوسْ وَشَا أَجْ شُوعُوبْ أَذْ نَجَارُونْ! مَانْ وَنْ زَايْسَنْ إِيْمَارَا أَذْ إِيْبَارَحْ ثَا، ذِ مَانْ وَنْ إِيْمَارَا أَذْ أَنْغْ يِيْنِي مِيْنْ تُوْغَا إِيْدَجَانْ زِيْشْ؟ أَجْ إِي-شَنْ أَذْ أَوِيْنْ رُشْهُودْ نَسْنْ مَاحَنْدْ أَذْ تَوَاسْكُذَنْ، وَشَا أَجْ رُشْهُودْ أَذْ سَرَنْ، أَذْ إِيْنِيْنْ: 'ذِ ثِيْدَتْ!'
- 10 كَنِيُوْ ذِ رُشْهُودْ إِيْنُوْ وَرَا ذِ أَمْسَخَارْ إِيْنُوْ يِيْ فَارَزْغْ، حِيْمَا أَذْ شَسْمْ، أَذْ ذَايِيْ ثَامَمْ، أَذْ تَفْهَمْ أَقَا نَشْ نَشْ. قَبْرِ نَشْ وَارْ إِيْتَاوْكَ وَرَا ذِ إِيْجْ نْ أَرِيْ وَشَا أَوَارِيْ إِيْ وَارْ إِيْتِيْزِيْ وَرَا ذِ إِيْجَنْ!، إِيْقَارْ سِيْذِيْ. ■
- 11 نَشْ، نَشْ ذِ سِيْذِيْ، وَوَارْ إِيْدَجِيْ وَتَسْنَجَمْ مَغِيْرْ نَشْ.
- 12 نَشْ بَارَحْغْ وَتَسْنَجَمْ وَنَشْ إِيْوِيْغْ أَوَمْ-ث-إ-د غَارْ وَتُجُونْ. وَرَا ذِ إِيْجْ نْ أَرِيْ زُبَارَانِيْ وَارْ تُوْغِيْ جَارْ أَوَمْ. كَنِيُوْ ذِ رُشْهُودْ أَقَا نَشْ ذِ أَرِيْ، أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِيْ.
- 13 وَرَا زَكْ وَاشْ-أْ، أَقَا نَشْ نَشْ وَشَا وَرَا ذِ إِيْجْ وَارْ إِيْمَارَا أَذْ إِيْشَفْكَ زَكْ وَفُوسْ إِيْنُوْ! مَارَا نَشْ خَدَمْغْ، مَانْ وَنْ إِيْمَارَنْ أَذْ ثِ إِيْتَقَرَبْ؟" ■
- 14 "أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِيْ، أَمْفَذِيْ نَوْمْ، أَمْقَدَّاسْ نْ إِيْسَرَايِيْلْ: 'ذِيْ طُوْعْ نَوْمْ سَكْغْ إِيْجَنْ غَارْ بَايِيْلْ وَشَا أَذْ شَنْ أَرْغْ أَذْ أَرُوْزَنْ، وَشَا أَذْ هَوَانْ مَارَا إِيْكَالْدَانِيِيْنْ ذِكْ إِيْغُورَابَا يِيْ زِيْ تُوْغَا فَارْحَنْ أَمُوْ قَبْرِ.
- 15 نَشْ ذِ سِيْذِيْ، أَمْقَدَّاسْ نَوْمْ، وَيِيْ-د-إِيْخَرَنْ إِيْسَرَايِيْلْ، أَجْدَجِيْذْ نَوْمْ،"
- 16 "أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِيْ يِيْ إِيْگِيْنْ أَرِيْذْ ذِيْ رُبْحَارْ ذِ ثِيْرِيْذْ ذِكْ وَامَانْ إِيْجَهْدَنْ،
- 17 وَيِيْ إِيْجِيْنْ إِيْكَارُوشَنْ ذِ يِيْسَانْ، رُعْسْكَارْ ذِ جَهْدْ أَذْ قَغَنْ - أَقَا ذَا، زَزَنْ مُونْ، وَارْ تَسْكَارَنْعَمَارُصْ، حَسِيْنْ، قُضَانْ أَمْ تَفْثِيْشَنْ نْ ثِيْفَسْتْ! -
- 18 أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِيْ: 'وَارْ تَعْقِيْرَمْ عَاذْ خْ مِيْنْ تُوْغَا إِيْدَجَانْ زِيْشْ، وَارْ تِيْدَارَمْ عَاذْ مِيْنْ إِيْعَذُونْ.
- 19 خَزَارْ، أَذْ كَغْ مِيْنْ إِيْدَجَانْ نْ جَدِيْذْ، رُخُوْ أَذْ-د-إِيْفْغْ. مَا وَارْ ذِ أَسْ تَحْكَارَمْ شَا؟ وَاهْ، نَشْ أَذْ سَارَسْغْ أَرِيْذْ ذِيْ رُخْرَا، إِيْغَرَارَنْ ذِيْ تَنْزُرُوفْ. ■
- 20 زَمَارَنْ رُخْرَا أَذْ إِيْ سَعُودْجَانْ، وَشَانَنْ نْ رُخْرَا ذِ يِيْسِيْسْ نْ نَعَامَتْ، مَاغَارْ نَشْ أَذْ كَغْ أَمَانْ أَذْ أَرْزَنْ ذِيْ رُخْرَا وَرَا ذِ إِيْغَرَارَنْ ذِيْ تَنْزُرُوفْ، حِيْمَا أَذْ سَسُوْغْ رُكُنْسْ إِيْنُوْ، إِيْ يِيْ فَارَزْغْ.
- 21 رُكُنْسْ-أْ كِيْغْ ثِ إِيْ نَشْ، يِيْثِيْ أَذْ بَارْحَنْ شَانْ إِيْنُوْ،" ■
- 22 "مَاشَا شَكْ وَارْ ذِ إِيْ-د-تَرَاغِيْذْ، أَيْاعْقُوبْ، وَارْ سِيْجَرْدْ إِيْخَفْ نَشْ أَكِيْذِيْ، أَيْسَرَايِيْلْ!
- 23 شَكْ وَارْ ذِ إِيْ-د-ثِيُوِيْذْ إِيْجَنْ زَكْ وَوُدْجِيْ نْ تَغَارُصَا نَشْ نْ وَشَمَاضْ، وَشَا سْ تَغَارُصِيْ نَشْ وَارْ ذِ إِيْ تَشْنَعْدْ. عَمَارُصْ وَارْ شَكْ حَصَارْغْ غَارْ تُوْهِيْشْ نْ زَغِيْذْجَتْ وَوَارْ شَكْ سِيْجَرْغَمَارُصْ سْ جَاوِيْ.

²⁴ شَكْ وَارْ ذِ اَيِّي تْسَغِيدْ اَغَانِيْمْ نِ وُحْمُوْمْ اِتْفُوْحَنْ سِ تْمُنِيَاثْ نِ نُوْقَارْتْ وُشَا وَارْ ذِ اَيِّي تْسَجِيُوْنْدْ سِ تَاذُوْنْتْ نِ تَغَارَصَا تْسْ، مَاشَا سِ دَنُوْبْ تْسْ تَارْنِيْدْ اَيِّي-دِ رُخْدَمْتْ، سِ رُموْعَصِيَاثْ تْسْ تْسِيْحَرْدْ اَيِّي.“

²⁵ ”نَشْ، ذِ نَشْ، وَنِّيْ اِ غَا اِمْسَحْنِ اِعْدِيْنِ تْسْ ذِي طُوْعْ اِنُو، نَشْ وَارْ تِيْدَارْغْ عَاذْ دَنُوْبْ تْسْ.“

²⁶ ”اَرِ- اِنْ غَارْ زَبَارْ اِنُو، اَحْ اَنْغْ اَذْ تْمَشَارْغْ، وَتْ خْ يَخْفْ تْسْ مَاحْنْدْ اَذْ-دِ تَاوِيْدْ تَاسْغَارْتْ تْسْ.“

²⁷ بَابَاشْ اَمْرُوَارُوْ اِخْضَا وَوَرَا ذِ اِمْسَصْرَاحَنْ تْسْ عَدُوْنْ خَافِي.“

²⁸ خِي تْسَعِيْدْجَتْنِغْ اِمْقِرَانَنْ نِ زَاوُشْتْ اِقْدَسَنْ، وَارِيْعْ يَاعْقُوْبْ مَاحْنْدْ اَذْ اِتْوَا حَارْمْ اِ وَنْجِيْ وُشَا جِيْعْ اِسْرَائِيْلْ مَاحْنْدْ اَذْ تَعِيْنْ.“

44

اَسْفَارْغْ نِ اَرْوَحْ نِ سِيْدِي - كُورَاشْ ذِ اَمْكَسَاوْ

¹ ”رُخُو مَاشَا، سَرْ، اَمْسَخَارْ اِنُو يَاعْقُوْبْ، اِسْرَائِيْلْ نِيْ فَارَزْغْ!“

² اَمُوْ اِقَارْ سِيْدِي، وَنِيْ شَكْ اِكْغِيْنِ، وَنِيْ شَكْ اِكْغِيْنِ زَكْ وَعْدِيْسْ نِ يِمَاشْ، وَنِيْ ذِ اَشْ اِوْشِيْنِ اَفُوْسْ: ’وَارْ تَكُوْدْ شَا، اِ يَاعْقُوْبْ، اَمْسَخَارْ اِنُو، يَاشُورُوْنْ نِيْ فَارَزْغْ!“

³ مَآغَارْ نَشْ اَذْ سِيْحْغْ اَمَانْ خْ مِيْنِ اِفُوْدَنْ ذِ تْسُدْجِيَاوِيْنْ خْ مِيْنِ يُوْرْغَنْ. نَشْ اَذْ زَدْجِعْغْ اَرْوَحْ اِنُوخْ زَارِيْعْتْ تْسْ وَرَا ذِ لَبَارَاكَ اِنُوخْ تَارُوْا تْسْ.“

⁴ نِيْشِيْ اَذْغَمِيْنِ جَارْ اَرْبِيْعْ، اَمْ يِيْصْفَصَافَنْ غَارْ تَغْزَارِيْنِ نِ وَاْمَانْ.

⁵ اِجَنْ اَذْ يِيْنِي: ’نَشْ نِ سِيْدِي!‘ وَشَا اِجَنْ تَغْنِيْ اَذْ اِزَاغَا اِخْفْ تْسْ سِ يِيْسَمْ نِ يَاعْقُوْبْ، وَعَاوْذْ اِجَنْ تَغْنِيْ اَذْ يَارِيْ سِ وَفُوْسْ تْسْ: ’نَشْ نِ سِيْدِي!‘ وَشَا اَذْ اِكْكَ اِخْفْ تْسْ سِ يِيْسَمْ اِشْتَعَنْ اِسْرَائِيْلْ،“

⁶ ”اَمُوْ اِقَارْ سِيْدِي، اَجْدَجِيْدْ نِ اِسْرَائِيْلْ، ذِ اَمْفَدِيْ تْسْ، سِيْدِيْ نِ رُعْسْكَارَاثْ: ’نَشْ ذِ اَمْرُوَارُو، نَشْ ذِ اَنْكَارُو، نَهْرَا نَشْ وَارْ اِدْجِيْ وَرَا ذِ اِجْ نِ اَرِيْ تَغْنِيْ.“

⁷ مَانْ وَنْ اِزْمَارَنْ اَذْ اِبَارْحْ اَمْ نَشْ؟ اَحْ اِ-ثْ اَذْ تْ يِيْنِيْ وَ اَذْ اَيِّيْ تْ اِشْتَنْ زَكْ وَاشْ نِيْ ذِي رُوْغْ رُكْنَسْ نِ وَشَخَارْ وُيَا. اَحْ اِ-ثْنْ اَذْ اَسَنْ عَاوْذَنْ تِيْمَسْرَايِيْنِ نِ تِيُوْشَا، مِيْنِ اِ دِ غَا يَاسَنْ.

⁸ وَارْ تَنْخَرِيْعَمْ وَوَارْ تَكُوْدَمْ. مَا وَارْ ذِ اَوْمْ تْ-اِ-دِ-سِيْوُضْغْ زَكْ وَاكُوْدْ نِ زِيْشْ غَارْ اِمْرُوْغَنْ نَوْمْ وَوَا وَارْ حَاجِيْعْ تْ؟ كَتِيُوْذْ رَشُوْذْ اِنُو: مَا اَقَا ذِيْنِ اِجْ نِ اَرِيْ نَهْرَا نَشْ؟ وَارْ ذِيْنِ اِدْجِيْ وَرَا ذِ اِشْتَنْ نِ تَصْصَارْتْ تَغْنِيْ، نَشْ وَارْ سِيْنِغْ وَرَا ذِ اِجَنْ،“

■ 25:43 43:25 جِ، 25:36 38-22:36 ■ 26:43 43:26 إِشَا، 18:1 ■ 27:43 43:27 ’اِمْسَصْرَاحَنْ‘ - اِخْسْ اَذْ يِيْنِيْ ’اِكْهَانْ ذِ اِنَابِيْتْ نَكْ‘ اِنِّيْ تُوْغَا اِبْدَنْ جَارْ اَرِيْ ذِ رُكْنَسْ تْسْ. ■ 1:44 44:1 إِشَا، 8:41 5:43 10:30 27:46 ■ 3:44 44:3 إِشَا، 7:35 يُوُو، 1:3 يُوُحْ، 38:7 رُخْ، 18:2 ■ 6:44 44:6 إِشَا، 4:41

■ 8:44 44:8 اَعُوْدْ، 35:4 39، 39:32 1 صم. 2؛ إِشَا، 21:45

12:48، 8:1، 17، 13:22

9 "إِنِّي إِتَّكَنْ رَحِيَّارَاتِ إِنْقَشَنْ إِخَوَانْ، وَرَحِيَّارَاتِ نِي تَحْسَنْ نِيثِي وَارْ نَفَعَنْتْ ذِكْ وَالُو. نِيثِي سِ يَخْفَ نَسْنِ ذِ زْهَوْدُ نُسْنَتْ أَقَا وَارْ تَوِيْرِيْنَتْ وَ وَارْ سِينَنْتْ وَالُو، أَرَامِي غَا دَوْرَنْ شُضْحَانْ نِيثِي.

10 مَانْ وَنْ إِتَّكَنْ إِجْ نِ أَرِييْ وَ مَانْ وَنْ إِتَّكَنْ رَحِيَّارَ نِ ل-أَصْنَامْ أَمْ وَارْ غَارَسْ بُو ثِيْرِي زَايسْ؟

11 خَزَارْ، مَارَا إِشْرِيشَنْ نَسْنِ أَذْ دَوْرَنْ شُضْحَانْ، مَاغَارْ آيْتْ نِ بُو-صَنْعَتْ إِإِخْدَمَنْ سِ وَكُشُوْضْ ذِ وَرْزُو ذِ إِوْذَانْ وَاهَا. أَجْ إِ-نْ أَذْ مُوْنْ، أَذْ كَارَنْ، أَذْ تُخْرَعَنْ، نِيثِي أَذْ دَوْرَنْ شُضْحَانْ جَمِيْعْ. ■

12 أَمْرِيْزْ نِ وَوَزَارْ غَارَسْ إِمِيْذِي نِ وَمِزِيْرْ، إِخْدَمْ غَارْ رَحْمَ إِتَّخْذُوْذَوْقَنْ، إِتْقَارَسْ رَحِيَّارَ سِ إِفْضِيْسَنْ نَسْنِ. إِخْدَمْ إِ-ثْ سِ وَغِيْرْ إِجْهَدَنْ. تَنَا إِدْجُوْرَ أَرَامِي وَارْ غَارَسْ إِقِيْمْ بُو جْهَدْ عَاذْ. وَارْ إِسْسْ أَمَانْ أَرْ غَا يَاحْرَ أَطَاسْ. ■

13 أَنْجَارْ إِعْبَارْ ثَاْفَرُوْثْ سِ وَفِيْرُوْ نَسْنِ نِ زَعْبَارْ، يَارَشَمْ رَحِيَّارَ إِنْقَشَنْ سِ وَكْرَاجْ، وَ إِنْجَارْ إِ-ثْ سِ زُمُوسْ وَشَا يَارَشَمْ إِ-ثْ سِ دَوَارَا وَ إِيْكَغْ إِ-ثْ ذِ إِجْ نِ رَحِيَّارَ نِ بَنَادَمْ مَاحَنْدْ أَذْ إِتْوَاسَارَسْ ذِكْ إِشْتْ نِ ثَادَارْتْ.

14 إِزْدَمْ بَنَادَمْ ثِيْشْجُوْرَا نِ ثِنْكَلْتْ إِيْخَفْ نَسْنِ، إِكْسِيْ إِشْتْ نِ شُجَارْتْ نِ سِيْذِرِيْ نِيْعْ نِ زَبْدْجُوْضْ، يَارْزُوْ إِيْخَفْ نَسْنِ جَارْ شُجُوْرَا نِ وَزْغَارْ. إِتْزُوْ إِشْتْ نِ ثَايْذَا وَشَا ثَمْقَارْ سِ وَنْزَارْ. ■

15 أَذْ ثِيْرِيْ شُجَارْتْ ذِ رَحْمَ إِ بَنَادَمْ. إِكْسِيْ زَايسْ وَشَا إِزْغَارَا إِخَفْ نَسْنِ غَارَسْ. عَاوْذْ إِسْرَاقَا ثِيْسِيْ، إِسْنَنَا زَايسْ أَعْرُومْ. زِيْ شُجَارْتْ إِتَّكَ بَنَادَمْ عَاوْذْ إِجْ نِ أَرِيْ وَشَا إِتْبَنْدَاقْ أَسْ، إِتَّكَ زَايسْ رَحِيَّارَ إِنْقَشَنْ وَشَا إِسْجَاذْ أَسْ.

16 إِجْ نِ وَزِيْنْ نِ وَكُشُوْضْ زَايسْ إِسْشَمَاضْ إِ-ثْ سِ ثَمْسِيْ، أَلْ-ذِ وَزِيْنْ إِقِيْمَنْ إِتْ أَيْسُومْ. إِشْنَفْ أَيْسُومْ وَشَا إِتْيَاوَانْ. إِزْغَارَا إِخَفْ نَسْنِ، إِقَارْ: 'أَهْ، مَاْمَشْ جَمِيْعْ، نَشْ تَاشِيْعْ أَلْ-ذِ ثَمْسِيْ!'

17 زِيْ مِيْنْ إِقِيْمَنْ نِ وَكُشُوْضْ إِتَّكَ إِجْ نِ أَرِيْ، إِجْ نِ رَحِيَّارَ إِنْقَشَنْ. إِسْجَاذْ أَسْ، إِتْبَنْدَاقْ زَايسْ، إِثْرَادْجْ غَارَسْ، إِقَارْ: 'سَنْجَمْ أَيْيْ، مِيْنَزِيْ شَكْ ذِ أَرِيْ إِنْوَا!'

18 "وَارْ سِيْنَنْ، وَارْ ثِيْجِيْكِينْ، مَاغَارْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْنِ مَسْحَنْتْ وَبِيْ وَارْ تَوِيْرِيْنْ وَالُو، وَشَا وَزَاوَنْ نَسْنِ وَارْ تَفْشِيْنْ.

19 وَزَا ذِ إِجْ إِتَّكَ إِ-ثْ غَارْ وَوَرْ نَسْنِ وَشَا وَارْ ذِيْنْ بُو ثُوْسْنَا وَزَا ذِ زَفْهَامْتْ حِيْمَا أَذْ إِيْنِيْنْ: 'إِجْ نِ وَزِيْنْ زَايسْ شُشْمُضْغْ ثِ ذِيْ ثَمْسِيْ. سَنْغْ أَعْرُومْ خْ رَحْمَ نَسْنِ إِتَّخْذُوْذَوْقَنْ وَ شَنْغْ أَيْسُومْ وَ شِيْعْ ثِ. زِيْ مِيْنْ إِقِيْمَنْ نِ وَكُشُوْضْ مَا أَذْ زَايسْ كَغْ جَعِيْفَشْتْ نِ صَانَامْ، مَا أَذْ سِجْدْغْ زَاتْ إِ وَكُشُوْضْ نِ شُجَارْتْ؟' ■

20 تَنَا إِسْشَا إِخَفْ نَسْنِ سِ إِعْضْ، وَرْ نَسْنِ إِتْوَاغَارَنْ إِغْكَوَا إِ-ثْ. وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِسْنَجَمْ رَعْمَارْ نَسْنِ، أَذْ يِيْنِيْ: 'مَا خِيْ وَارْ ذِيْنْ إِدْجِيْ زَعْشْ ذِكْ وَفُوسْ أَوْسِيْ إِنْوَا؟'

21 "عَقْرُخْ مَانْ آيَا، أَيْاعْقُوبْ، أَشَكْ إِسْرَائِيْلْ! مَاغَارْ أَقَا شَكْ ذِ أَمْسَخَارْ إِنْوَا، نَشْ كَوْنُغْ شَكْ، شَكْ ذِ أَمْسَخَارْ إِنْوَا، إِسْرَائِيْلْ، وَارْ شَكْ ثُوْغْ شَا.

²² نَشْ مَسْحَعْ إِيْعَدِيْن نَشْ أَمْ ثَايُوثْ وُزَا ذ دُنُوبْ نَشْ أَمْ وُسِينُو. دُور-د غَارِي، مَآغَارْ نَشْ فَكَّحْ شَكْ.

²³ ”غَنَجَمْ س رُفْرَاحَتْ، أَاجَنَوَانْ، مَآغَارْ سِيْذِي إِيْكَآ-ث. سَرِيْوَرُوثْ، أَزَادَجَاغْ نْ مُوَرُثْ، كَسِيْمْ ذَكْ إِيْغُوِيَانْ س رُفْرَاحَتْ، أَإِدُورَارْ، سَرِيْوَرِيْوَمْ، أَشَكْ، أَزَغَارْ ذ كُورْ ثَاثَجَارُثْ إِيْ ذَايسْ إِيْدَجَانْ! مَآغَارْ سِيْذِي إِيْكَآ إِيْ يَاعُقُوبْ، إِيْسَعُوْدَجْ إِيْخَفْ نَشْ ذِي إِيْسْرَائِيْل“.

²⁴ ”أُمُو إِيْآقَارْ سِيْذِي، أَمْفَدِي نَشْ، وَبِي شَكْ إِيْكَينْ رَكْ وَعَلِيْسْ نْ يِمَاشْ: ’نَشْ ذ سِيْذِي وَبِي إِيْكَينْ مَارَا، وَبِي إِيْتَبَزَاعَنْ أَجَنَّا، نَشْ وَاهَا، نَشْ ذ وَبِي إِيْسَارَسَنْ ثَاْمُورُثْ. مَانْ وَنْ ثُوعَا خِيِيْ أَكِيْذِي؟“

²⁵ نَشْ ذ وَبِي إِيْطَرَنْ رُغْرَامَاثْ نْ آيْثْ نْ بُو-إِيْخَارِيْقَنْ وَشَا سَبُوهَرِيْغْ إِيْكَرَانْ، ذ وَبِي إِيْسُوخَارَنْ إِيْمِيْغِيْسَنْ وَبِي يَارَا ثُوسَنَا نَشْ ذ ثَاغِيْوَرِي،

²⁶ وَبِي إِيْشَمْنَنْ أَوَارْ نْ وَنْ مَسْخَارْ نَشْ وَوْ إِيْسَقْفَرْ شُورَانْ إِيْرَقَاسَنْ نَشْ، وَبِي إِيْآقَارَنْ إِيْ وَرْشَالِيْمْ: ’أَذْ ذَايْمْ إِيْزِيْنْ إِيْمَزْدَاغْ عَاذَا! وَشَا إِيْ كُورْ إِيْشْتْ زِي ثَنْدَامْ نْ يَاهُوْدَا: ’شَمْ أَذْ ثُوسَابَدَدْ عَاوْذَا! وَشَا نَشْ أَذْ سَبَدَغْ زُخِيْرَبَاثْ نَشْ عَاوْذَا!،

²⁷ وَبِي إِيْآقَارَنْ إِيْ وَامَانْ يُوْدَجَعَنْ: ’أَرْغَمْ، نَشْ أَذْ سِيْرُغْغْ إِيْغُرَرَانْ نَوْمْ!،

²⁸ وَبِي إِيْآقَارَنْ إِيْ كُورَاشْ: ’تَتَا ذْ أَمَكْسَاوْ إِيْنُو، تَتَا أَذْ إِيْسَقْفَرْ زُخَاضَارْ إِيْنُو، وَبِي غَا إِيْنِيْنْ إِيْ وَرْشَالِيْمْ: ’أَذْ شَمْعَدَرْ!، وَبِي زَاوَشْتْ

ثَاْمَقْرَانْتْ: ’أَذْ أَمْ كَتَنْ ذَسَاسْ!“

45

كُورَاشْ، أَمْذُهُونْ نْ سِيْذِي، أَذْ إِيْآرَحْ س وَفِيِي

¹ ”أُمُو إِيْآقَارْ سِيْذِي إِيْ وَمْذُهُونْ نَشْ، إِيْ كُورَاشْ، وَبِي زِي طُفَعْ أَفُوسْ نَشْ أَفُوسِي مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ سَاَضَارْغْ رُكْنُوسْ زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ نَشْ: ’أَذْ سَارْخُوعْ إِيْجَزَامِيْنْ س رَسَنَاحْ خْ جُجَعِيْنَاثِيْنْ نْ إِيْجَدَجِيْدَنْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ أَرْزَمَغْ ثِيْوُورَا، وَبِي زَبْنِيَاثْ نْ ثُورَا وَارْ ثُوَالِيْعَنْثْ شَا.

² نَشْ أَذْ أَشْ إِيْزَوَارْغْ، أَذْ وَاطِيْعْ مِيْنْ وَارْ إِيْهُونْ، أَذْ أَرْزَغْ ثِيْوُورَا نْ نَحَاسْ وَأَذْ وَشِيْغْ زُكْرُونَاثْ نْ وَوَزَارْ ذْ إِيْوُثِيْشَنْ.

³ أَذْ أَشْ وَشِيْغْ زُكْنُوزْ نْ ثَادَجِسْتْ، أَكْرَا إِيْوُفَارَنْ، حِيْمَا أَذْ ثَشْنَدْ أَقَانَشْ، سِيْذِي، ذ وَبِي شَكْ إِيْزَاغَانْ س يِيْسَمْ نَشْ، أَرِيِيْ نْ إِيْسْرَائِيْل.

⁴ ذِي طُوعْ نْ وَنْ مَسْخَارْ إِيْنُو يَاعُقُوبْ، إِيْسْرَائِيْل وَبِي فَارْزَغْ، زَاغِيْغْ أَشْ س يِيْسَمْ نَشْ، وَشِيْغْ أَشْ إِيْسَمْ نْ شَانْ، وَآخَا وَارْ ذْ إِيْيْ ثُسِيْنَدْ شَا.

⁵ نَشْ ذ سِيْذِي، وَارْ ذِيْنْ إِيْجِي وَنَغِي، نَهْرَا نَشْ وَارْ إِيْجِي أَرِيِي. أَذْ أَشْ حَزْمَغْ آيَاسْ، وَآخَا وَارْ ذْ إِيْيْ ثُسِيْنَدْ شَا،

6 مَاحِذْ أَدْ سَنَنْ زِي مَانِي د-ثَنَقَّارْ ثُفُوشْتْ أَرْ مَانِي ثَعْدَجِي، أَقَا نَهْرَا نَشْ وَارْ ذِينَ إِدْجِي وَرَا ذِ إِيْشْتْ نْ ثَمْسَرَاشْتْ، نَشْ ذِ سِيْذِي، وَارْ ذِينَ إِدْجِي نَغْنِي.

7 نَشْ تَكْغْ ثَاوُوثْ وَ خَدْجَقْغ-دْ ثَادْجَشْتْ، تَكْغْ زَهْنَا وَ خَدْجَقْغ-دْ زَغَارْ، نَشْ، سِيْذِي، ذِ وَنِيْ إِيْتَكْنْ مَارَا أَيَا، “

8 ”وُذُومَمْ، أَ كَيَّوْ إِيْجَنَوَانْ، زِي سَنَجْ، جَمْ إِيْسِينُوثْ أَدْ د-فَارْغَنْ ثَاْسَكْذَا، أَدْ ثُورْزَمْ ثُورْثْ، وَشَا جَمْ ثَنْ أَدْ أَوَيْنْ أَسْنَجَمْ إِيْ رُغِيْدَجْتْ وَ أَجْ ثَاْسَكْذَا أَدْ ثَغْمِيْ جَمِيْعْ أَكِيْذَسْ. نَشْ، سِيْذِي، خَرْقَغْ ث.“

9 ”وُشْتْ خْ وَنِيْ إِيْثَمُشُوبُوشَنْ أَكْ-ذِ وَنِيْ ثِ إِيْكَيْنْ، إِيْجْ نْ وَقْدُوشْ جَارْ إِيْقَدُوحَنْ نَغْنِي؟ مَا ثَرْمَارْ ثَرَاخْتْ أَدْ ثِيْنِيْ إِيْ وَنِيْ ثِ إِيْكَيْنْ: ‘مَيْنْ ثَكِيْذْ؟’ نِيْغْ ثَرْمَارْ رُقْشَعْتْ نَشْ أَدْ ثِيْنِيْ: ‘وَارْ غَارَسْ بُوْ إِيْفَاسَنْ؟’ ■

10 ”وُشْتْ خْ وَنِيْ إِيْقَارَنْ إِيْ بَابَاسْ: ‘مَيْنْ د-ثَكِيْذْ؟’ نِيْغْ إِيْ ثَمْغَارْتْ: ‘مَيْنْ د-ثُورُودْ؟’ “

11 ”أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِي، أَمَقْدَاسْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ، ذِ وَنِيْ ثِ إِيْكَيْنْ: ‘سَقْسَامْ إِيْيْ خْ ثَمْسَرَايِيْنْ إِيْ دِ إِيْتَاسَنْ، تَشْرَمْ خَايِيْ أَدْ خَضِيْغْ إِيْحَنْجِيْرَنْ إِيْوُورَا ذِ رُخْدَمْتْ نْ إِيْفَاسَنْ إِيْوُ.“

12 نَشْ كِيْغْ ثَاْمُورْثْ وَ خَرْقَغ-دْ خَاسْ بِنَاذَمْ. وَاهْ ذِ نَشْ إِيْ تِ يَكَيْنْ، إِيْفَاسَنْ إِيْوُورْزَعَنْ إِيْجَنَوَانْ، وَ مَارَا رُعْسَكَارَاثْ نَسَنْ ثُومُورْغْ ثَلْتْ. ■

13 نَشْ سَكَاْرْغْ ثِ ذِيْ ثَسْكَذَا وَشَا أَدْ سَكْغْ مَارَا إِيْبَرِيْذَنْ تَسْ. تَتَا أَدْ إِيْبَنَا ثَانْدِيْنْتْ إِيْوُورْ عَاوُذْ وَشَا أَدْ إِيْسُوفْسَرْ إِيْجَبَاسْ إِيْوُ، وَارْ إِدْجِيْ إِيْ تَامَانْ وَ وَارْ إِدْجِيْ إِيْ ثَارْزَفْتْ! إِيْقَارْ سِيْذِيْ نْ رُعْسَكَارَاثْ. ■ ■

14 ”أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِي: ‘أَرِيْرَنْ إِيْمِيْصَرِيْيَنْ ذِ صَرْعَتْ نْ أَيِثْ نْ كُوشْ ذِ سَابَا، إِيْرِيْازَنْ إِيْمَغَارَنْ ذِيْ ثِيْذِي، أَدْ غَارْمْ د-رُؤَانْ وَشَا أَدْ إِيْزِيْنْ تَمْ. نِيْثِيْ أَدْ شَمْ ضَفَارَنْ، أَدْ غَارْمْ عُدُونْ ذِيْ سَنَاسَرْ، أَدْ أَمْ سِيْجَذَنْ، أَدْ أَمْ سَلَسَنْ إِيْخَفْ نَسَنْ، أَدْ نَعْمَنْ: ‘سْ ثِيْذْتْ، غَارْمْ إِيْ إِيْجَا أَرِيْيْ، وَارْ ذِينَ إِدْجِيْ وَنَغْنِي، وَرَا ذِ إِيْجْ نَغْنِيْ مَغِيْرْ أَرِيْيْ!’

15 ذِ ثِيْذْتْ، شَكْ ذِ أَرِيْيْ إِيْوُفَارَنْ، أَرِيْيْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ، أَمْسَنَجَمْ.

16 نِيْثِيْ مَارَا أَدْ سَضْحَانْ، أَدْ تَوَافُضْحَنْ عَاوُذْ. إِيْمَرِيْزَنْ نْ رُخِيْازَاثْ نْ ل-أَصْنَامْ أَدْ فُغْنْ جَمِيْعْ، نَفْضَهَنْ. ■

17 إِيْسْرَائِيْلْ أَدْ إِيْوُاسَنَجَمْ سْ وَفُوسْ نْ سِيْذِيْ سْ إِيْجْ نْ وَسَنَجَمْ إِيْثُدُومَانْ. وَارْ ثَسْضَحِيْمْ وَ وَارْ ثَتْنَفْضِيْحَمْ إِيْ رِبْذَا قَاغْ، “

18 ”مَآغَارْ أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِي، وَنِيْ د-إِيْخَرْقَنْ إِيْجَنَوَانْ، تَتَا، أَرِيْيْ، ذِ وَنِيْ إِيْكُونْ ثَاْمُورْثْ وَشَا إِيْتَكْ إِيْ-تْ، تَتَا، ذِ وَنِيْ تِ إِيْسْمَنْ. وَارْ-تِ-إِيْ-د-إِيْخَرْيَقْ ثُخْوَا، مَاشَا إِيْكُونْ إِيْ-تِ مَاحِذْ أَدْ خَاسْ زِدْغَنْ: نَشْ ذِ سِيْذِي، وَارْ إِدْجِيْ وَرَا ذِ إِيْجْ نَغْنِي!“ ■

■ 9:45 45:9 إِيْرَمْ. 6:18؛ رُوم. 20:9 ■ 12:45 45:12 'رُعْسَكَارَاثْ نَسَنْ' - إِيْخَسْ أَدْ يِيْنِيْ: ثَاوُوشْتْ ذِ ثُرِيْرِيْ ذِ إِيْثْرَانْ ذِ ثُورَا نْ إِيْجَنَوَانْ، مَاشَا وَرَا ذِ لَمَلَا كَاثْ ذِ إِمَقْدَاسَنْ نْ سِيْذِيْ أَرِيْيْ. ■ 13:45 45:13 'نَشْ سَكَاْرْغْ ث' - إِيْخَسْ أَدْ يِيْنِيْ 'نَشْ سَكَاْرْغْ كُورَاشْ' (خَزَارَاثْ 1). ■ 13:45 45:13 2 إِيْم. 22:36؛ عَز. 1:1؛ إِشَا. 28:44؛ عَبْر. 10:11 ■ 16:45 45:16 إِشَا. 11:44 ■ 18:45 45:18 إِشَا. 5:42؛ 5:45؛ 14

19 "وَارْ سِيوَرُغْ سِ ثُوْفَرَا، ذِي شَا نْ وَمَشَانْ إِبَارَشَنَنْ ذِي ثُورْت. نَشْ وَارْ نَبَغْ إِ ثَارَوَا نْ يَاعْقُوبْ: أَرُومْ إِي بَاطَرَا! نَشْ ذِي سِيْدِي نِي إِسَاوَارَنْ ثَاسْكَدَا، ذِي وَنِي إِتْبَارْحَنْ مِينْ إِدْجَانْ إِسْكَمَنْ." □

20 "مُونَمْ، أَسَمْ-د، قَارْبَمْ-د مُونَنْ، أَ كَيَّوْ، إِييْ إِيْتَجَنْ زِي زُكْنُوسْ! نِيْشِي وَارْ سِينَنْ وَالُو، إِييْ يَارْيُونْ زُخْيَارَاتْ إِنْقَشَنْ نْ وَكُشُوسْ وَشَا تَعْبَدَنْ إِييْجَنْ نْ أَرِييْ نِي وَارْ إِيْمَارَنْ أَذْ إِسْنَجَمْ." □

21 بَارْحَمْ، قَارْبَمْ-د. مَشَاوَارَمْ ذِي وَينْ جَارْ أَوْمْ: مَانْ وَنْ إِيْجَنْ أَذْ سَرَنْ أِيَا زَكْ وَشَارْ وَيَا، مَانْ وَنْ زَايسْ إِبَارْحَنْ زِي مَرِي؟ مَا وَارْ إِدْجِي ذِي نَشْ، سِيْدِي؟ نَهْرَا نَشْ وَارْ إِدْجِي وَرَا ذِي إِيْجَنْ نْ أَرِييْ نَغِي، نَهْرَا نَشْ وَارْ ذِينْ إِدْجِي أَرِييْ أَمْسْكَدْ ذِي وَمَسْنَجَمْ." □

22 قَرْبَمْ-د غَارِي وَنْجَمْ إِيْخَفْ نَوْمْ أَذْ تَوَاسْنَجَمْ، أَ كَيَّوْ، مَارَا إِيْوَذَانْ نْ طُرُوفَا نْ ثُورْت، مَاغَارْ نَشْ ذِي أَرِييْ وَارْ ذِينْ إِدْجِي وَرَا ذِي إِيْجَنْ نْ نَغِي.

23 نَشْ جُودْجَنْ غَارْ إِيْخَفْ إِيْوْ، إِيْغَفْ-د إِيْجَنْ نْ وَارْ زَكْ وَهُومْ إِيْوْ ذِي ثُسْكَدَا وَشَا أَوَارْ-أ وَارْ ذِينْ إِيْقِمْ وَذَوَارْ: أَقَا مَارَا أَوُودْ أَذْ يَاضَارْ زَايِي، مَارَا إِيْزَسْ أَذْ غَارِي إِيْجَادْج!" □

24 أَذْ خَافِي قَارَنْ: 'ذِي سِيْدِي وَاهَا ثَدْجَا ثَاسْكَدَا إِيْضَنْ ذِي جَهْدْ! نِيْشِي أَذْ غَارَسْ د-أَسَنْ، مَاشَا مَارَا إِييْ خَاسْ إِيْثُوكْمَنْ، أَذْ سَضْحَانْ." □

25 مَاشَا مَارَا زَارِيْعَتْ نْ إِسْرَائِيلْ، أَذْ تَوَاسْكَدَنْ نِيْشِي ذِي سِيْدِي وَشَا أَذْ ثْ شَعْنْ."

46

أَوُطُو نْ إِيْرِيْشَنْ نْ بَايِلْ

1 "صَنَانَمْ بِيْلْ يُوْضَارْ، نَابُو إِيْقُوسْ غَارْ ثُورْت، أَقَا زُخْيَارَاتْ نْ ل-أَصْنَامْ نَسْنْ ذَقْرَتْ إِيْ زَمَارْ وَ إِيْ رَهَائِمْ. مِينْ ثُوْغَا ثَارُومْ كَيَّوْ، أَقَا رُخُو ذِي زُحُورْ، دَقْرَا إِيْ زَمَارْ إِيْفَانْ سِ زُوحْرَانْ.

2 أَقَا قُوسَنْ أَمْ كَرَنْ، وَضَارَنْ، وَارْ زَمَارَنْ أَذْ سَنَجَمْ دَقْرَا، وَشَا وَرَا ذِي نِيْشِي سِيْمَانْتْ نَسْنْ وَيُورَنْ ذِي ثُمَحْبَاسْتْ."

3 "سَرَمْ غَارِي، أَثَادَارْتْ نْ يَاعْقُوبْ، ذِي مَارَا مِينْ إِيْقِمَنْ نْ ثَادَارْتْ نْ إِسْرَائِيلْ، كَيَّوْ، إِييْ كَسِيْغْ زَكْ وَعَدِيْسْ نْ يَمَاقُومْ، إِييْ أَرُورُغْ زَكْ وَإِييْ ثَسْمَحَمْ ذَكْ وَعَدِيْسْ نْ يَمَاقُومْ.

4 أَرْ ثَاوَسَارْتْ نَوْمْ نَشْ نَشْ، أَرْ غَا ثَشَابَمْ، أَذْ كَيَّوْ أَرُورُغْ. نَشْ كَسِيْغْ ثْ وَنَشْ أَذْ كَيَّوْ كَسِيْغْ، أَذْ كَيَّوْ أَرُورُغْ وَ أَذْ كَيَّوْ سَنَجَمْ."

5 "أَكْ-ذِي مَانْ وَنْ ثَخْسَمْ أَذْ إِييْ ثَسْمَقُودَامْ، وَ مَانْ وَنْ ثَخْسَمْ أَكِيْدِي ثَسْكَوِيْمْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَمْرَاوَسْ؟" □

□ 45:19 19:45 45:20 إِشَا، 18:44، 19 □ 21:45 45:21 إِشَا، 22:41، 26:27، 9:43، 10، 5:45، 14:18 □ 23:45 45:23

□ 5:46 46:5 إِشَا، 18:40، 25

□ 24:45 45:24 إِشَا، 11:41

□ 11:4، 11:2 رُومْ، 11:4، 11:2

- 7 تَيْد: 'نَشْ أَذْ إِرِيعْ ذَلَّالَاسْ نْ تُكَلِّدِيُونْ إِ رَبْدَا،' مِينْثَا وَارْ تُكْسِيذْ أَيَا مَارَا غَارْ وَوَرْ، عَمَارْصْ وَارْ ثِيْدَارْذْ قُطُونْ وَِيَا مَارَا. □
- 8 "خِنِّي رُخُو، سَرَّإْ وَِيَا، أَشَمْ، ثَامَغَارْثْ نْ مَرْرِي، ثِييْ إِ ذِينْ إِقِيمَنْ ذِي زَامَانْ، ثِييْ إِقَارَنْ ذَكْ وَوَرْ نَسْ: 'ذْ نَشْ، وَارْ ذِينْ تُدْجِي وَرَا ذْ إِشْثْ نَغْنِيْثْ! عَمَارْصْ أَذْ ذَا قِيمَغْ ذْ ثَاَجَاتْشْ، نَهْرَا إِحْنَجِيرَنْ وَارْ ثْ سِينْغْ! □
- 9 مَاشَا ثَانَيْنْ-أْ أَذْ حَامْ وَضَانْ ذَكْ إِشْثْ نْ ثَشْيِي، ذَكْ إِجْ نْ وَاسْ: نَهْرَا إِحْنَجِيرَنْ ذْ ثَاَجَاتْشْ أَذْ ثِيْرِيْذْ! ثَانَيْنْ-أْ أَذْ حَامْ وَضَانْ زِي سِيْيْثْ نْ وَاطَّاسْ نْ تُكْرَانْثْ تَمْ ذْ وَِبَارُونْ تُسْحَارْثْ تَمْ. □
- 10 مَاغَارْ تُتْشَرْذْ خْ تُوعَفْنَا تَمْ، تَيْد: 'وَارْ ذْ أَيِي إِتْوِيرِيْ وَرَا ذْ إِجَنْ! 'ثِيْغِيْثْ تَمْ ذْ تُوسْنَا تَمْ أَرِيْثْ شَمْ أَذْ ثَارْذْ سْ وََعُرُورْ غَارِي. ذَكْ وَوَرْ تَمْ تَيْد: 'ذْ نَشْ، وَارْ ذِينْ إِدْجِي وَرَا ذْ إِجْ نْ نَغْنِيْ! □
- 11 أَذْ حَامْ د-يَاسْ زُغَارْ ذْ أَمَقْرَانْ. مَامَشْ أَذْ د-إِنْقَارْ، وَارْ تُسِينْذْ قَبْرْ. أَوْدَارْ أَذْ حَامْ إِوَضَا أَرَامِيْ وَارْ تُزْمَارْذْ أَذْ أَسْ تُسْحِيْذْ. ذَغِيَا أَذْ حَامْ د-ثَاسْ ثَشْيِي، بَرَا مَا أَذْ خَاسْ ثَارْكُبْذْ قَبْرْ. □
- 12 "إِوَا، أَرَزُو أَذْ تَقِيْمْذْ ثُبْدْ ذِينْ أَلْ-ذْ تُكْرَانْثْ تَمْ وَ أَلْ-ذْ وَِبَارُونْ تَمْ نْ تُسْحَارْثْ نِيْ زِي تُسِيْحَرْذْ إِخْفْ تَمْ زِي تُمْرِيْ تَمْ. بَالَاكْ تُزْمَارْذْ أَذْ غَارْمْ تُيْرِيْ تُيْرِيْ زِي مَانْ أَيَا، نِيْغْ بَالَاكْ تُزْمَارْذْ أَذْ تُسِيْكَوْذْ سْ وَِيَا! □
- 13 تُسِيْحَرْذْ إِخْفْ تَمْ أَلْ-ذْ وَاطَّاسْ نْ إِخَارِيْصَنْ تَمْ. إِوَا، أَذْ كَارَنْ إِنيْ إِتْفَكَانْ أَجَنَّا وَ حَطَّانْ إِثْرَانْ، إِنيْ إِتْكَشَافَنْ مِينْ إِ دْ غَا يَاسَنْ غَارْ وَبْذِيْ نْ وَِيُورْ، أَجْ إِ-ثَنْ أَذْ شَمْ سَنْجَمَنْ زِي مِينْ حَامْ غَا إِكَنْ غَارْ زَاثْ. □
- 14 خَزَارْ، نِيْثِيْيْ أَذْ دُورَنْ أَمْ وَرُومْ: أَذْ ثَنْ تُسْشَمُصْ تُمْسِيْ، وَارْ زَمَارَنْ أَذْ فَكَنْ زَعْمَارْ نَسَنْ زَكْ إِفَاسَنْ نْ إِشْعَارَنْ نْ تُمْسِيْ. وَارْ إِتْيِيرِيْ رُغْمْ إِتْخُودُوقَنْ نِيْ غَارْ زُغَارَنْ، وَارْ إِدْجِي وََحَادُوقْ نِيْ غَارْ زَمَارَنْ أَذْ قِيمَنْ. □
- 15 أَمْوَا غَا إِزَيْنْ إِ شَمْ إِنيْ وَِيْ تُوَعَا تُسَاَحَارْذْ إِخْفْ تَمْ، إِسْبَابَنْ تَمْ زِي تُمْرِيْ تَمْ. كُورْ إِجْ أَذْ يُوِيُورْ ذَكْ وَرِيْذْ نَسْ، وَرَا ذْ إِجْ وَارْ شَمْ إِسْنَجِيْمْ. □

48

أَفْكِيْ زِي بَايِلْ

- 1 "سَرْمْ أَيَا، أَ كَنِيُوْ ثَادَارْثْ نْ يَاعْقُوبْ، إِنيْ وَِيْيْ تَزَاغَانْ سْ يِيْسَمْ نْ إِسْرَائِيْلْ، إِنيْ إِفْعَنْ زَكْ وَامَانْ نْ يَاهُودَا، إِنيْ إِتْجَادْجَانْ غَارْ يِيْسَمْ نْ سِيْذِيْ وَُ تِيْذَارَنْ أَرِيْيْ نْ إِسْرَائِيْلْ، مَاشَا وَارْ إِدْجِي ذِيْ ثِيْذْ، وَُ وَارْ إِدْجِي ذِيْ تُسْكَدَا. □
- 2 نِيْثِيْيْ تَزَاغَانْ إِخْفْ نَسَنْ 'رُكْنَسْ زِي ثُنْدِيْثْ ثَامَقْدَاسْثْ! وَُ تُشَارْزَنْ خْ أَرِيْيْ نْ إِسْرَائِيْلْ، أَفَا سِيْذِيْ نْ زُعْسَكَارْثْ ذْ إِسْمْ نَسْ. □
- 3 "يِيْسَرَايِيْنْ تِيْزُورَا سَارْكَبْغْ خَاسَنْثْ عَاذْ أَطَّاسْ زَكْ وََامِيْ، أَفَا فَعْنْثْ-إْ-دْ زَكْ وَُفُومْ إِوْ وَُشَا بَارْخَغْ زَايْسَنْثْ. ذَغِيَا كِيْغْ ثَنْثْ وَُشَا خِنِّيْ وَُسِيْثْ-إْ-دْ. □

- 4 مِينَزِي نَشْ سَنَغْ، أَقَا شَكْ شَقْسَحْدْ إِيْخَفْ نَشْ، أَقَا إِيْجِيْمَانْ نَشْ أَمْ ثَبَارَاتْ ن وَوزَارْ وَ ثَانِيَارْتْ نَشْ أَنْجِي د-ثَكَا زِي نَحْسْ،
- 5 سَارْخَبْجْ أَشْ ثَنْتْ عَاذْ أَطَاسْ زَكْ وَامِي. قَبْرْ مَا إِمْسَارْ، بَارْخَغْ زَايَسَنْتْ مَاحَنْدْ شَكْ وَارْتَقَارْدْ: 'صَانَامْ إِيْنُو إِيْكَأ-ثَنْتْ!،' نِيغْ 'رُخِيَارَاتْ إِيْنُو إِيْنَقْسَنْ! نِيغْ: 'رُخِيَارْ إِيْنُو إِيْفسِنْ يَوْمُورْ-ثَنْتْ!'
- 6 شَكْ شَرِيْدْ خَاسَنْتْ، خَزَارْ مَلِيحْ غَارْ مَارَا أَيَا. مَا وَارْتَحْسَمْ أَذْ زَايَسَنْتْ ثَبَارْحَمْ؟ زِي رُخُو أَذْ أَشْ بَارْخَغْ ثِيْسَرَايِيْنْ نْ جَدِيْدْ، ثِيْسَرَايِيْنْ إِيْنُوْفَارَنْ نِي وَارْتَسِيْنْدْ.
- 7 رُخُو تَوَاخَرْقَنْتْ-د، وَارْ إِيْدَجِي أَطَاسْ زَكْ وَامِي. قَبْرْ أَش-أ وَارْتَحَاسَنْتْ شَرِيْدْ مَاحَنْدْ وَارْتَقَارْدْ: 'خَزَارْ، سَنَغْ ت مَرْمِي!'
- 8 وَاه، وَارْتَحَاسَنْتْ شَرِيْدْ وَ عَاوْذْ وَارْتَنْتْ شَرِيْدْ وَ عَاوْذْ أَمْرُوغْ نَشْ ثُوغَا وَارْتَارِيْمْ، مَآغَارْ نَشْ سَنَغْ، أَقَا شَكْ أَذْ ثَكَا س رُغْدَارْتْ أَطَاسْ وَشَا أَذْ أَشْ رَاغَانْ 'وَنِي إِيْتَعْدَانْ! عَاذْ زَكْ وَعَدِيْسْ نْ يِمَاشْ.
- 9 "ذِي طُوغْ نْ يِيْسَمْ إِيْنُو أَذْ سَعَضَرْغْ أَغْضَابْ إِيْنُو، وَ ذِي طُوغْ نْ شَانْ إِيْنُو أَذْ ثَبْنَغْ إِيْخَفْ إِيْنُو إِيْ رُخَارْ نَشْ، مَاحَنْدْ وَارْتَشَكْ مِيْجِي قَاعْ. □
- 10 خَزَارْ، نَشْ سَصفِيغْ شَكْ، مَاشَا وَارْ إِيْدَجِي أَمْ تُوْقَارْتْ، قَدْجَبْجْ شَكْ ذِي ثَقُوْتْ نْ وَسْفِيصِي نْ رَغْبَنْ.
- 11 ذِي طُوغْ إِيْنُو، ذِي طُوغْ إِيْنُو أَذْ ث كَغْ، مَآغَارْ مَآمَشْ إِيْ غَا إِيْتَوَاعَارَا إِيْسَمْ إِيْنُو؟ أَعُوْدَجِي إِيْنُو وَارْتْ تِيْشَغْ إِيْ وَرَا ذِي إِيْجَنْ نَغْنِي. □
- 12 "سَر-د غَارِي، أِيْأَعْقُوْبْ، شَكْ، أِيْإِسْرَائِيْلْ، وَنِي وَمِي رَاغِيغْ! نَشْ نَشْ، نَشْ ذِي أَمْرُوَارُو وَرَا ذِي أَنْكَارُو. □
- 13 أَفُوْسْ إِيْنُو إِيْسَارَسْ عَاوْذْ ذُسُوسَا نْ ثُورْتْ، وَشَا أَفُوسِي إِيْنُو إِيْرَغْ إِيْجَنُوانْ. مَارَا رَاغِيغْ أَسَنْ، تَبْدَانْ نِيْشِي ذِيْجِي جَمِيغْ.
- 14 مُونَمْ مَارَا كَنِيُو وَ سَرَمْ: مَانْ وَنْ جَارْ أَسَنْ إِيْبَارْخْ زِي مَارَا مَانْ أَيَا؟ سِيْذِي إِيْخَسْ-إ-ث، وَ وَانِيْشَا أَذْ يَكْ عَلاَحْسَابْ رُخَاَصَارْ تَسْ ضِيْدْ إِيْ بَابِيْلْ، أَغِيْرْ تَسْ أَذْ يِيْرِي ضِيْدْ إِيْ كَالْدَانِيِيْنْ. □
- 15 أَقَا نَشْ، وَاه، نَشْ نِيغْ ث، وَ نَشْ رَاغِيغْ أَسْ عَاوْذْ. أَذْ كَغْ أَذْ د-يَاسْ، وَشَا تَنَّا أَذْ إِيْفَرْحْ ذَكْ وَبَرِيْدْ تَسْ.
- 16 قَارْبَم-د غَارِي، سَرَمْ أَيَا: زَكْ وَمَرُوَارُونَشْ وَارْتَسِيُوْرَغْ سْ ثُوْفَرَا. زَكْ وَامِي مَارَا أَيَا إِمْسَارْ، أَقَا أَيِي نَشْ ذِيْنْ! 'وُ رُخُو سِيْذِي إِيْنُو، سِيْذِي، إِيْسَكْ أَيِي-د، أَلْ-ذِي أَرُوْحْ تَسْ،" □
- 17 "أَمُو إِيْأَقَارْ سِيْذِي، أَمَقْدِي نَشْ، أَمَقْدَاسْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ: 'نَشْ ذِي سِيْذِي، أَرِيْبِي نَشْ، وَنِي شَكْ إِيْسَرْمَدَنْ مِيْنْ إِيْنَقَعَنْ، ذِي وَنِي شَكْ إِيْنَدَهَنْ ذَكْ وَبَرِيْدْ نِي خْ إِيْ غَا ثُوِيُوْرْدْ.
- 18 أَخْ، مَرْمِي ثُخَزَارْدْ مَاشَا غَارْ ثُوْصَا إِيْنُو، خِيْ أَذْ يَافْ رَهْنَا نَشْ أَذْ يِيْرِي أَمْ يَغَزَارْ وَ ثَاسَكَا نَشْ أَمْ رَمَوَاجْ نْ رُجْحَارْ، □
- 19 زَارِيْعْتْ نَشْ ثُوغَا-تْ أَمْ يِيْجِيْذِي، وَ إِيْجَنِيْرَنْ نَشْ نِي د-إِيْتَفَغَنْ زِي ثُجَعِيْنَا نَشْ أَمْ رُحْبْ إِيْ د-يُوسِيْنْ زَايَسْ. إِيْسَمْ تَسْ وَارْتْ إِيْتَقْضِيغْ وَ وَارْتَوَاخِي زَاثْ إِيْ وَوْذَمْ إِيْنُو،" □

- 20 "فَعَمَّ زِي بَابِلَ، أَرُوْرَمَ زَكُّ إِيْكَالْدَانِيْنَ، بَارْحَمَ أَسْ سَ إِيْغُوِيَّانَ نَ وَسْرِيُورُوْ، مَاحَنْدَ أَذْ سَرْنَ أِيَا، سُوْفَعَمَّ رُخْبَارَ أَرَّ أَنْكَارَ نَ
دُونَشْتْ، إِيْنِمَ: 'سِيْذِي إِيْكَ أَمْسَخَارَ نَسْ يَاعُقُوْبُ!' ■ ■
- 21 وَارَ خَاسَنَ إِيْكَ وَفَازِي وَئِي ثَنَ د-إِيْكَوْذَ سَ إِيْمُوشَانَ إِيْتَوَاخَارَبَنَ. تَتَا إِيْسُوْفَعَمَّ أَسْن-دَ أَمَانَ زِي ثَبْصَارْتْ. وَئِي تَتَا إِيْذَجَقْ
جَارْفَ، دُوْقَرْنَ-دَ زَايسَ وَامَانَ.
22 "إِيْعَفَانَنَ وَارَ تِيْفَنَ رَهْنَا!، إِيْأَارَ سِيْذِي." ■

49

شَهَادَتْ نَ وَمُسَخَّارَ نَ سِيْذِي خَ يَخْفَ نَسْ

- 1 "سَرَمَ-دَ غَارِي، أَثِيْكَرِيْنَ، نَحْسَمَ، أَشُوْعُوْبَ نَ زَاكَوَجْ! سِيْذِي إِيْزَاغَا إِيْ-دَ زَكُّ وَئِي ذَ إِيْ ثُوْغَا ذَكُّ وَعَدِيْسَ نَ يَمَّا، زَكُّ
وَئِي ذَ إِيْ ثُوْغَا عَاذَ ذِي رَمَرَاوْثَ إِيْزَاغَا إِيْ-دَ سَ يِيْسَمَ إِيْنُوْ.
- 2 تَتَا إِيْكَأَقُوْمَ إِيْنُو ذَ سِيْفَ إِيْقَضَعْنَ، تَتَا إِيْسُدُوْرِيْ إِيْ ذِي ثِيْرِيْ نَ وَفُوسَ تَسْ. تَتَا إِيْكَأَيِ ذَ فَرِيْشَتَا سَ ثِيْخَفْتْ إِيْقَضَعْنَ، إِيْكَأَيِ
ذَكُّ وَفَرَابَ نَسْ نَ فَرِيْشَتَا.
3 إِيْنَا إِيْ: 'شَكُّ ذَ أَمْسَخَارَ إِيْنُو إِيْسْرَائِيْلَ نِيْ ذِي غَا تَوَاسْعُوْدَجْ!' "
- 4 "مَاشَانَشْ نِيْعَ: 'نَشْ أَرَبْرَغَ خَ وَالُوْ، ضِيْعَغَ جَهْدَ إِيْنُو ذِي رُخَاوِيْ ذَ رُبَاطَرُ. سَ ثِيْدَتْ، ثَاسْعَارْتْ إِيْنُو غَارَ سِيْذِي وَرُمُونْتْ إِيْنُو
غَارَ أَرِيْ إِيْنُو، "
- 5 "وُشَا رُخُوْ إِيْأَارَ سِيْذِي، وَئِي ذَ إِيْ إِيْكَيْنَ ذَ أَمْسَخَارَ زَكُّ وَئِي ذَ إِيْ ثُوْغَا ذَكُّ وَعَدِيْسَ نَ يَمَّا مَاحَنْدَ أَذْ غَارَسَ د-سَعْمِيْعَ يَاعُقُوْبَ
وَ مَاحَنْدَ أَذْ غَارَسَ سَمُوْنَعِ إِيْسْرَائِيْلَ - وَاهْ، نَشْ تَوَاسْعُوْدَجْ ذِي ثِيْطَاوِيْنَ نَ سِيْذِي وَشَا أَرِيْ إِيْنُو ذَ جَهْدَ إِيْنُو! -
- 6 وَاهْ، تَتَا إِيْأَارَ: 'دُرُوسَ، أَقَا شَكُّ أَذْ ثِيْرِيْذَ ذَ أَمْسَخَارَ إِيْنُو مَاحَنْدَ أَذْ شَنكَارْذَ عَاوْذَ ثِيْقَبَارَ نَ يَاعُقُوْبَ وَ مَاحَنْدَ أَذْ د-ثَارْذَ إِيْ
إِيْتَوَاخْدَانَ زِي إِيْسْرَائِيْلَ. نَشْ كِيْعَ شَكُّ ذَ ثَافَاوْثَ إِيْ رُكْنُوسَ، مَاحَنْدَ أَذْ ثِيْرِيْذَ ذَ أَسْنَجَمَ إِيْنُو أَرَّ وَنَكَارَ نَ ثَمُورْتْ!'
- 7 أَمُوْ إِيْأَارَ سِيْذِي، أَمْفَذِيْ نَ إِيْسْرَائِيْلَ، أَمْقَدَسَ نَسْ، إِيْ وَرِيَاْزَ إِيْتَوَاسْخَقَارَنَ، إِيْ وَئِي ذَ نَعِيْ نَ رُكْنَسَ، إِيْ وَمُسَخَّارَ نَ أَيِثَ نَ صُولَطَا:
'إِيْجْدَجِيْدَنَ أَذْ شَكُّ رُتْرَنَ وَ أَذْ كَارَنَ، رُحُوْكَامَ أَذْ أَضَارَنَ زَانَكْ ذِي طُوْعَ نَ سِيْذِي، وَئِي ذَ أَمِثِيْقِيْ، أَمْقَدَّاسَ نَ إِيْسْرَائِيْلَ، وَئِي
شَكُّ إِيْأَارْزَنَ! "

- 8 "أَمُوْ إِيْأَارَ سِيْذِي: 'ذِي رُحَارَ نَ أَرْضَا، سَرِيْعَ أَشْ، وَ ذَكُّ وَاشَ نَ وَسْنَجَمَ، وَشِيْعَ أَشْ أَفُوسَ. نَشْ أَذْ شَكُّ حَضِيْعَ وَ أَذْ
شَكُّ أَرَشِيْعَ ذَ رُعَاهَدَنَ رُكْنَسَ، مَاحَنْدَ أَذْ شَبْدَ ثَامُورْتْ، مَاحَنْدَ أَذْ ثُطْفَذَ ثِيْسَقَارَ يَارْدَدَجَنَ عَاوْذَ ذَ ثَاسْعَارْتْ، ■

⁹ مَاحَنْدَ أَذْ تَيْنِيْدَ إِحْبَاسَ: فُغَم-د!، إِ يِنِّي إِدْجَانْ ذِي ثَادْجَسْت: ضَهَارْم-د! أَذْ أَرُوسْ غَارْ إِبْرِيْدَنْ، خَ مَارَا تِيُورِيْن
إِقُوشَارَنْ أَذْ إِرِيْن دَمَانِي نَسْن ن تَارُوسَا.

¹⁰ وَارْ خَاسَنْ إِيْتَكْ زَارْ وَزَا ذَ أَفَازِي، رَحْمُو ذَ تَفُوشْتْ وَارْ ثَنْ ثَشِيْثْ شَا، مَآغَارْ وَنِيْ خَاسَنْ إِحْيِيَانْ أَذْ ثَنْ إِكْوَذْ، أَذْ ثَنْ إِذْهَ غَارْ
تَارَاوِيْن نَ وَامَان. ■

¹¹ مَارَا إِدُورَارْ إِيْنُو أَذْ ثَنْ كُغْ ذَ إِبْرِيْدَنْ وَ إِبْرِيْدَنْ إِيْنُو إَوَاطَانْ أَذْ تَوَاسُوعَرَانْ.

¹² خَزَارْ، أَذْ د-أَسْنْ زِي رَاكُوجْ. خَزَارْ، إِيْنَا أَذْ د-أَسْنْ زِي شَامَالْ وَ زِي رُبْحَارْ وَ إِنْعِي زِي ثَمُورْثْ نَ أَسْوَانْ، “■

¹³ ”سَرِيُورِيُومْ، أَ كَيُو إِجْنَوَانْ، فَارْحَتْ، أَ شَمْ، ثَامُورْثْ! أَرَمْ إِدُورَارْ أَذْ دُوقَرَنْ سَ وَ سَرِيُورُو، مَآغَارْ سِيْذِي إِسْفُوجْ خَ رُكْنَسْ
نَسْ، نَتَا أَذْ إِحِيْنْ خَ رُومُسا كِيْنْ نَسْ!“

¹⁴ ”مَاشَا صِيْهِيُونْ ثَنَا: ’سِيْذِي إِسْمَحْ ذَايِي، سِيْذِي إِيْنُو إِتَوُ أَيِي‘

¹⁵ مَا تَزَمَارْ تَمْغَارْثْ أَذْ تَوُ أَسِيْيْ نَسْ، وَ مِي وَارْ تَحِيْثِيْ خَ مِيْسْ نَ وَ عُدِيْسْ نَسْ؟ وَ أَحَا ثُوثْ، نَشْ وَارْ شَمْ تَتُوعْ.

¹⁶ خَزَارْ، نَشْ نَقْشَغْ شَمْ ذِي ثَنِيْنْ نَ ثَرْقَا نَ إِفَاسَنْ إِيْنُو، رَحِيُوضْ تَمْ رُبْذَا غَارِي رَاثْ إِ شِيْطَاوِيْن.

¹⁷ إِحْنَجِيْرَنْ تَمْ أَذْ عَرْفَنْ، مَاشَا إِمْتَحَايْنْ تَمْ وَ إِيْنِي شَمْ إِخَارْبَنْ أَذْ خَامْ وَ يُوْرَنْ.

¹⁸ سَكْعَدْ ثَامُوعَرِيْ تَمْ وَ شَا خَزَارْ ذَا ذِيْهَآ. خَزَارْ، مَارَا مُونْ وَ سِيْنْ-د غَارْمْ. سَ ثِيْذَتْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، إِقَارْ سِيْذِي، أَذْ تَارْضَدْ
إِخْفْ تَمْ سَ مَارَا إِيْنَا أَمْ سَ رَهْزُوطْ، وَ شَا أَذْ زَايْسَنْ تَزُوقَدْ إِخْفْ تَمْ أَمْ ثَ ثَكَا شَرِيْثْ، ■

¹⁹ مَآغَارْ رُخِيْرَبَاثْ تَمْ ذَ إِمُوشَانْ تَمْ إِتَوَارْدَدْجَنْ، وَاهْ ثَامُورْثْ تَمْ إِتَوَاتْحَانْ أَذْ تِيْرِيْ ثَخْصَارْ إِ مِرْذَاغْ، وَ شَا إِيْنِي إِخْسَنْ أَذْ شَمْ
صَارْضَنْ، أَذْ إِرِيْنْ غَارْ رَاكُوجْ.

²⁰ وَزَا ذَ إِحْنَجِيْرَنْ نِيْ زَايِمْ إِتَوَاتْشَارَنْ، أَذْ إِيْنِيْنْ ذَكْ إِمْرُوغَنْ تَمْ: ”أَمْشَانْ ذَايِسْ رُحْصَرَانْ خَافِي، أَكْ أَيِيْ أَمْشَانْ إِ نَشْ، مَاحَنْدْ
زَمَارْغْ أَذْ ذَايِسْ زَدْغَعْ!“

²¹ أَذْ تَيْنِيْدْ ذَكْ وَوَرْ تَمْ: ’مَانْ وَنْ إِ ذَ أَيِيْ د-يُورُونْ مَارَا إِحْنَجِيْرَنْ-أ؟ وَ شَارَنْ أَيِيْ إِحْنَجِيْرَنْ وَ وَارْ د-تِيْرُوعْ، سُوْفَعَنْ أَيِيْ-دَ ذَ
أَمْجُوسْ وَ شَا نَضَارَنْ أَيِيْ-د. مَانْ وَنْ إِ ثَنْ إِسْمِيْنْ؟ خَزَارْ، نَشْ وَاهَا ذَ ثِيْيْ ثُوْغَا إِشْطَنْ، مَانِيْسْ د-وَسِيْنْ نِيْثِيْ؟“

²² ”أَمُو إِقَارْ سِيْذِيْ إِيْنُو، سِيْذِي: ’خَزَارْ، أَذْ سَكْعَدْغْ أَفُوسْ إِيْنُو غَارْ رُكْنُوسْ وَ أَذْ سَبْدَغْ ثَاعْدْجَانْثْ إِيْنُو إِ رُكْنُوسْ. خِيْيْ أَذْ أَوِيْنْ
إِحْنَجِيْرَنْ تَمْ ذَكْ وَحْسِيْنْ نَسْنْ غَارْ ذَايِيْثَا وَ شَا أَذْ أَرَبُونْ يَسِيْمْ خَ ثَغَارْضِيْنْ نَسْنْ.

²³ إِجْدَجِيْدَنْ أَذْ شَمْ صُونْ، ثِيْجْدَجِيْدِيْنْ أَذْ شَمْ سُوْطَنْثْ. أَذْ أَضَارَنْ رَاثَكْ سَ وَغُمْبُوبْ نَسْنْ غَارْ ثَمُورْثْ، أَذْ أَمْ رُحْنْ ثَاغْجَاشْثْ
ذَكْ إِضَارَنْ تَمْ. خِيْيْ أَذْ ثَسْنْدْ أَقَا نَشْ ذَ سِيْذِيْ، وَ شَا إِيْنِيْ خَاسْ إِ غَا إِسِيْثِيْمَنْ، وَارْ تَشْضَحِيْنْ شَا، “

■ 10:49 49:10 أَسَا. 16:7 ■ 12:49 49:12 ’أَسْوَانْ‘ - ثَانْدِيْثْ ذِيْ لَجَاوُوبْ نَ مِيْصَرَا، مَاشَا شَ نَ رُمَاخِيْطَاثْ نَعْنِيْ قَارَنْثْ: ’سِيْيَمْ‘. أَذْ ثَاغْ نِيْثِيْ ذَ إِشِيْثِيْوِيْنْ نَ

- 24 "مَا إِزْمَارُ إِجْ أَذْ إِكْسْ خْ وَنِي إِجْهَنْ زَارْدَتْ؟ مَا إِزْمَارُ أَذْ يَارُورْ وَنِي إِدْجَانْ ذْ أَجْبُوسْ نْ وَمُسْكَدْ؟" □
- 25 مَاشَا أُمُو إِقَارْ سِيْدِي: 'أَذْ د-تَوَاكْسِنْ إِجْبَاسْ زَكْ وَفُوسْ نْ وَزْمَارْ وَرَاْ ذْ ثَاكْشَاظْطْ نْ وَقَهَارْ أَذْ ثُخُوتَرْ زِي جَارْ إِفَاسَنْ نَسْ. مَاغَارْ وَنِي إِحْسَنْ أَذْ شَمْ إِشَارْغْ، نَشْ أَذْ ثْ شَارْغْ، وَشَا إِحْجِيرَنْ تَمْ أَذْ ثَنْ سَنْجَمْ.
- 26 إِ يِيْنِي شَمْ إِحْصَارَنْ أَذْ أَسَنْ وَشَغْ أَذْ سَنْ أَيْسُومْ نْ يَحْفْ نَسَنْ وَنِيْشِيْ أَذْ سَشَارَنْ سْ إِدَامَنْ نَسَنْ أَمْ سْ يِينُورْ ثْ جَدِيْذْ، وَ مَارَاْ إِوْذَانْ أَذْ سَنْ أَقَانْشْ، سِيْدِي، ذْ أَمْسَنْجَامْ تَمْ ذْ أَمْفْذِيْ تَمْ، أَمْرَمَارَنْ يَاعْقُوبْ،" □

50

أَشْشِيْ إِغْشَنْ

- 1 "أُمُو إِقَارْ سِيْدِي: 'مَانيْ ثَدْجَا ثَبْرَاثْ نْ وَادْجَافْ، ثِيْ زِي سَقْبَضْغْ يَمَاثُومْ؟ نِيْغْ إِ مَانْ وَنْ زَكْ أَثَبَابْ نْ وَارْطَارْ إِنْوْ كَنِيُوْ رَزْغْ؟ خَزَارْ، زِي سِيْثْ نْ زَمُوعْصِيْثْ نَوْمْ ثَمَنْزَمْ وَ زِي سِيْثْ نْ إِعْذِيْنْ نَوْمْ ثَمَنْزَمْ يَمَاثُومْ.
- 2 مَايِيْ د-وُسِيْغْ، وَارْ ذِيْنْ إِدْجِيْ وَرَاْ ذْ إِجْ، مَايِيْ إِ رَاْغِيْغْ، وَارْ د-يَارِيْ وَرَاْ ذْ إِجْ؟ مَا أَفُوسْ إِنْوْ ذْ أَقُوضَاظْ أَرَامِيْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِفْكَ، مَا وَارْ ذَايِيْ إِدْجِيْ جَهْذْ، حِيْمَا أَذْ فَكْغْ؟ خَزَارْ، سْ وَسِيْكَوْذْ إِنْوْ أَذْ سِيْرْغْ رُجَارْ، أَذْ كَغْ إِغْرَارَنْ ذْ رُخْرَاْ وَشَاْ أَذْ أَرْغَنْ أَرَامِيْ إِ غَاْ يَارْصُوضْ إِسْرَمَانْ نَسَنْ مَاغَارْ وَارْ ذِيْنْ إِدْجِيْ عَاْذْ وَامَانْ، وَشَاْ أَذْ مَثَنْ زَكْ وَفَاْذِيْ. □
- 3 أَذْ سِيَارْضْغْ أَجْنَاْ سْ ثُوبَارْشَنْثْ، أَذْ ثَنْ رَحْفْغْ سْ ثُخَانْشْ نْ وَشَصَانْ أَمْ وَارُوضْ نَسَنْ." □
- 4 "سِيْدِيْ إِنْوْ، سِيْدِيْ، إِوْشَاْ أَيْيْ إِرْسْ نْ وَمُحْصَارْ، مَاحَنْذْ نَشْ أَذْ سَنْغْ مَامَشْ غَاْ شَمْخْذْغْ وَنِيْ يُوْخَرَنْ سْ إِجْ نْ وَوَاَرْ. قَاْغْ ثُوفُوثْ تَتَاْ إِسْفَاَقَاْ أَيْيْ، إِسْفَاَقَاْ أَيْيْ أَمْرُوْغْ، مَاحَنْذْ نَشْ أَذْ غَارْشْ سَرِيْغْ أَمْ وَمُحْصَارْ.
- 5 سِيْدِيْ إِنْوْ، سِيْدِيْ، يَارْزَمْ أَيْيْ أَمْرُوْغْ وَ نَشْ وَارْغُوغْ شَاْ، وَارْ د-دُورِيْغْ غَارْ ضَفَّارْ. □
- 6 نَشْ وَشِيْغْ أَعْرُورْ إِنْوْ إِيْنِيْ ذْ أَيْيْ إِوْثِيْنْ، وَ إِيْغَمِيْزَنْ إِنْوْ إِيْنِيْ ذْ أَيْيْ إِسْنَشْفَنْ ثَمَارْثْ. أَعْمُوبْ إِنْوْ وَارْثْ سَنُوفَارْغْ زَاثْ إِ وَشَقَّارْ ذْ وَسُوسْفْ.
- 7 مَاشَا سِيْدِيْ إِنْوْ، سِيْدِيْ، أَذْ أَيْيْ إِوْشْ أَفُوسْ، خْ وَيَاْ وَارْ قَطِيْغْ ذِيْ رَفْضِيْحْثْ، خْ وَيَاْ جِيْغْ أَعْمُوبْ إِنْوْ إِفْسَحْ أَمْ سَدْجَاْحْ، مِيْزِيْ سَنْغْ، أَقَانْشْ وَارْ شَصْجِيْغْ شَاْ.
- 8 وَنِيْ ذْ أَيْيْ إِسْكَدَنْ، أَقَاْثْ يُوْذَسْ. مَانْ وَنْ إِ غَاْ إِزْعَمَنْ أَذْ كِيْذِيْ إِشَارْغْ؟ جَمْ أَنْغْ أَذْ نَبْدْ ثَمُونْ! مَانْ وَنْ كِيْذِيْ إِتْمَشَارَاْعَنْ، أَجْ إِثْ أَذْ غَارِيْ د-يَاسْ. □
- 9 خَزَارْ، سِيْدِيْ إِنْوْ، سِيْدِيْ، أَذْ أَيْيْ إِوْشْ أَفُوسْ. مَانْ وَنْ إِزْمَارَنْ أَذْ أَيْيْ إِكْ رَعِيْبْ؟ خَزَارْ، نِيْشِيْ مَارَاْ أَمْ وَارُوضْ إِدُوسَارَنْ، أَذْ ثَنْ ثَشْ ثَشِيْنْدَاْ.

10 "مَنْ وَنَ إِذِينَ جَارَ أَوْمَ إِتْكَوْذَ زِي سِيْذِي، مَنْ وَنَ جَارَ أَوْمَ إِتْسَرَانِ إِ ثَمِيْجَا نَ وَ مُسَخَّارَ نَسْ؟ وَنِي إِتْكَوْرَنَ ذِي ثَادُجَسْثَ ذِ
وَ نِي وَ مِي وَارَ غَارَ ثُدْجِي ثَاوُوثَ، أَجْ-إِثْ أَذْ إِتْسَرَخَ يِيسَمَ نَ سِيْذِي، أَجْ-إِثْ أَذْ إِعْمَدَخَ أَرِيْ نَسْ.
11 خَزَارَ، كَنِيْوَ مَارَا ثَسَارْغَمَ ثَمِيْسي، ثَمِيْسَمَ إِخْفَ نَوْمَ سَ فَرِيْثَشَاثَ إِ وَ سَمَاضَ. إِوَا، وَ يَوْمَ خِنِيْ ذِي ثَفَاوُثَ نَ ثَمِيْسي نَوْمَ وَ
غَارَ ثَفَاوُثَ نَ فَرِيْثَشَاثَ يَارْقَنَ نِي ثَسَارْغَمَ. أَيَا أَذْ خَاوَمَ د-يَاسَ زَكْ وَ فُوسَ إِنُو، سَ زَحْرِيْقَ أَذْ ثَزْرَمَ ذِيْيَ."

51

أَفَاقِي نَ وَغِيْرَ نَ سِيْذِي، وَرْشَالِيْمَ ذِ سِيْخِيُونِ

1 "سَرْمَ غَارِي، أَ كَنِيْوَ إِنِّي إِضَافَارَنَ ثَاسْكَدَا، كَنِيْوَ إِنِّي يَارْزُونَ سِيْذِي! خَزَارَمَ غَارَ ثَصْضَارْثَ مَانِيْسَ ثَوَانْقَشَمَ وَ غَارَ وَخْبُوشَ نَ
وَإِنُو مَانِيْسَ د-ثَوَاغْرَمَ.
2 خَزَارَمَ غَارَ إِبْرَاهِيْمَ، جَدِّيْثَوْمَ، وَ غَارَ سَارَا، ثَمِيْ كَنِيْوَ د-يُورُونِ. مَاغَارَ ثَوَاغ-ثَ عَاذَ حَافِي وَ مِي ثَ زَاغِيْغَ، مَاشَانْشَ بَارْكَغَ ثَ
وَ أَرْزَفَغَ أَسَ أَطَاسَ نَ وَارَا.
3 مَاغَارَ سِيْذِي أَذْ إِسْفُوجَ صِيْيُونِ، أَذْ إِسْفُوجَ مَارَا رُخِيْرَبَاثَ نَسْ وَشَا أَذْ تَ يَارَا أَمَ جَنِّثَ نَ عَاذَنَ وَ رُخْرَا نَسْ أَمَ وَ حَوِيْشَ ذِي
جَنِّثَ نَ سِيْذِي. أَرْشَاقَ ذِ زَفْرَاحْثَ أَذْ ذَايْسَ ثَنَ أَفَنَ، أَقَاذِي ذِ رُحْسَ نَ إِزْهِيْذَنَ."
4 "سَرْمَ د-غَارِي، أَ شَعْبَ إِنُو، وَ وَشَمَ أَيِيْ أَمْرُوعَ، أَ رُكْنَسَ إِنُو، مَاغَارَ أَذْ زَايِيْ ثَفَغَ شَارِيْعَا وَشَ أَذْ ضَمْنَغَ رُحَقْ إِنُو أَزْ غَا يِيْرِي
رُحَقْ إِنُو ذِ ثَاوُوثَ إِ رُكْنُوسَ.
5 ثَاسْكَدَا إِنُو ثُوْدَسَ-دَ، أَسْنَجَمَ إِنُو إِتْفَغَ-دَ وَ إِعَادَجَنَ إِنُو أَذْ شَارْعَنَ رُكْنُوسَ، أَذْ أَيِيْ رَا جَانْثَ ثَكْرِيْرِنَ وَشَا أَذْ سِيْثَمْنْثَ خَ وَغِيْرَ
إِنُو."

6 "سَكْعَدَمَ ثِيْطَاوِيْنِ نَوْمَ غَارَ وَجَنَّا، خَزَارَمَ ثَامُورْثَ ذَا سَوَادَايَ، مَاغَارَ أَجَنَّا أَذْ إِقَارْفَارَ أَمَ دَخَانِ، ثَامُورْثَ أَذْ ثَدُوسَارَ أَمَ
وَارُوضَ، وَشَا أَمُوَا غَا مَثَنَ وَرَا ذِ إِمْرُذَاغَ نَسْ، مَاشَا أَسْنَجَمَ إِنُو أَذْ إِقِيْمَ إِ رُبْدَا، ثَاسْكَدَا إِنُو عَمَارْضَ وَارَ تَ قَطِيْنِ."

7 "سَرْمَ د-غَارِي، أَ كَنِيْوَ إِنِّي إِسْنَنَ ثَاسْكَدَا، أَ شَكْ رُكْنَسَ نِي يَارْبُونَ شَارِيْعَا إِنُو ذَكْ وَوَرِ. وَارَ تَكْكَوْذَمَ زِي رُحْكَا نَ يُوْذَانِ وَ وَارَ
ثَنَ ثَجِيْمَ أَذْ شَمَ أَرْزَنَ سَ وَعِيْبَ نَسْ! ■
8 مَاغَارَ ثَاشِيْذِنَا أَذْ ثَنَ ثَشَ أَمَ ثَلْثَ أَرُوضَ، وَشَا أَكِيْشُو أَذْ ثَنَ يِشَ أَمَ ثَاوُوفْثَ، مَاشَا ثَاسْكَدَا إِنُو أَذْ ثَقِيْمَ إِ رُبْدَا وَ أَسْنَجَمَ إِنُو
زِي جِيْرَ أَرْ جِيْرَ." ■

9 "فَاقَ، فَاقَ، أَرْضَ سَ جِهْدَ، أَغِيْرَ نَ سِيْذِي! فَاقَ أَمَ ذَكْ وَوَسَانَ نَ زِيْشَ، أَمَ ذِي جِيْرَاثَ نَ زَمَانَاثَ نَ وَشَحَارَ وَيَا. مَا وَارَ
إِدْجِي ذِ شَكْ، وَنِي إِقَسَنَ رَاهَابَ، ذِ وَنِي إِسْنُوقَبَنَ زَهَاشْثَ؟

10 مَا وَارٍ إِدْجِي ذِ شَكِّ وَنِي إِسِيرُغْنِ رُبْحَارَ، أَمَانْ نَ رُحْمَرْتْ نَ وَامَانْ إِمْقَرَانْ إِنْهَوْرَنْ مَا وَارٍ إِدْجِي ذِ شَكِّ وَنِي يَارِينْ أَرِيذْ ذَكُّ وَامَانْ يُوْدَجْنَنْ نَ رُبْحَارَ، أَرَامِي زَمَارَنْ أَذْ زَوَانْ إِيَّيْ إِيَّوَأَفَكَنْ؟ ▣

11 إِيَّيْ إِيَّفَدَا إِيَّ-ثَنْ سِيذِي أَذْ د-ذَوْرَنْ، أَذْ د-أَسَنْ غَارَ صِيهِيُونْ سَ وَسَرِيُورُو. زَفْرَاحَتْ نَ رُبْدَا أَذْ ثِيرِي خَ إِزْدَجِيغَنْ نَسْنِ، نِيْثِي أَذْ سَوِيْرَضَنْ إِيَّأَسَنْ نَسْنِ غَارَ وَارْشَاقْ ذِ زَفْرَاحَتْ، أَمَّ إِيَّ غَا يَارُورْ زَالِسَنْ وَشُضَانْ ذِ وَنَحِيْسَفْ.

12 "ذِ نَشْ، وَاهْ، ذِ نَشْ وَنِي كَنِيُوْ إِسْفُوجَنْ. مِينْ نَعْنِيذْ شَكِّ، أَفَا شَكِّ شَكُّوْذْ زَكُّ وَرِيَاْزْ إِيَّفَنَنْ، زِي مِيْسَنْ نَ بِنَاذَمْ نِيَّ إِدْجَانْ أَمَّ أَرْبِعْ، ▣

13 تَتُوْذْ سِيذِي وَنِي شَكِّ إِيَّكَيْنْ، وَنِي إِيْرَعَنْ أَجَنَّا ذِ وَنِي إِسَارَسَنْ دُسُوسَا نَ ثُورْتْ، أَفَا شَكِّ شَكُّوْذْ رُبْدَا، أَسْ إِيَّكَمْ، زِي سِيْبَتْ نَ وَسَعَارَنْ وَنِي إِحْصَارَنْ وَنِي إِسُوجَاذْ إِخْفَ نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ يَارْدَدَجْ؟ مَآني إِدْجَا خِيَّ وَسَعَارَنْ وَنِي إِحْصَارَنْ؟ ▣

14 وَنِي إِشَارْفَنْ سَ سَنَاسَرْ أَمَّ إِيَّفَرِيغْ أَذْ إِيَّوَأَفَكْ ذَاوَحْدَا. وَارٍ إِيَّثِيَّيْ ذَكُّ وَخُفُورَنْ إِيَّحْبَاسْ، وَارٍ زَالِسْ إِيَّنَقْصْ وَغُرُومْ.

15 مَآغَارَ نَشْ ذِ سِيذِي، أَرِيَّيْ نَشْ، وَنِي إِسْهَوَارَنْ رُبْحَارَ أَرْ غَا هَاجَانْ رُمَوَاجْ نَسْ، سِيذِي نَ رُعْسَكَارَاتْ ذِ إِسْمَ نَسْ.

16 تَكْغْ أَشْ أَوَارَنْ إِيَّوْ ذَكُّ وَفُومْ نَشْ وَسُدُورُويْغْ شَكِّ ذِي ثِيرِي نَ وَفُوسْ إِيَّوْ، مَاحَنْدْ أَذْ رُوعْ أَجَنَّا، أَذْ سَارَسْغْ دُسُوسَا نَ ثُورْتْ وَ أَذْ إِيَّيْغْ إِيَّصِيْهِيُونْ: 'شَكِّ ذِ رُكْنَسْ إِيَّوْ!'

17 "فَاقْ، فَاقْ، كَارْد-أُ وَرْشَالِيْمَ! زَكُّ وَفُوسْ نَ سِيذِي ثَسُوِيْذْ زِي رُكَاسْ نَ وَسَعَارَ نَسْ أَمْقَرَانْ. ثَشِيْذْ رُحْمِيْرَا زِي رُكَاسْ نِيَّ إِيَّسُدُوَآخَنْ، وَاهْ، ثَرْمَذْ ت. ▣

18 وَارْتْ إِيَّتْكَوِيْذْ وَرَا ذِ إِيَّجَنْ زِي مَارَا إِيَّحَنْجِيرَنْ نِيَّ د-ثُورُورُو، وَزِي مَارَا إِيَّحَنْجِيرَنْ نِيَّ شِيْمْ، وَارْتْ يَطِيْفْ وَرَا ذِ إِيَّجْ زَكُّ وَفُوسْ.

19 ثَنَانْ نَ ثَمْسَرَايْنِ-أَ رُقَنْتْ شَمْ، مَاشَا وَيْ خَامْ إِيَّ غَا إِيَّحِيْنْ؟ خَزَارْ، أَخَارْبْ ذِ وَرِيْزْ ذِ رَاژْ ذِ سِيْفْ! مَآمَشْ شَمْ إِيَّ غَا سَفُوجَنْ؟ ▣

20 وَضَانْ إِيَّحَنْجِيرَنْ نَمْ، غَاشَانْ، زَرَنْ غَارَ مَارَا ثِيْغَمَارَنْ إِيَّرِيْذَنْ أَمَّ ثَغَايِضِيْنْ نَ وَزَغَارَ ذِي ثَرَاشَا. نِيْثِي جِيُونْ سَ وَسَعَارَنْ

سِيْذِي، سَ وَسِيْكَوْذْ نَ أَرِيْيْ نَمْ. ▣

21 "سَ وَيَا سَرَايَا، أَشَمْ زَمِيْسَكِيْنَا، ذِ ثَامَسْشَارْتْ، مَاشَا وَارٍ إِدْجِي سَ يِيْنُو!

22 أُمُوْ إِيَّأَرَ سِيْذِي نَمْ، سِيْذِي، أَرِيْيْ نَمْ، وَنِي إِشَائَنْ دَعُوْثْ خَ رُكْنَسْ نَسْ: 'خَزَارْ، نَشْ أَذْ كَسْغْ رُكَاسْ إِيَّسُدُوَآخَنْ زَكُّ وَفُوسْ نَمْ، وَارْ ثَسْسَدْ عَاذْ ثُخَارَ زِي رُحْمِيْرَا نَ رُكَاسْ نَ وَسَعَارَ إِيَّوْ.

23 نَشْ أَذْ ثَ كْغْ ذَكُّ وَفُوسْ نَ يِيْثِي ذَايِمَ إِيَّغَرَانْ، إِيَّيْ إِيَّانَ إِيَّ رُغْمَارَ نَمْ: سَاَصَارَ إِخْفَ نَمْ غَارَ ثُورْتْ، نَشِيْنْ أَذْ خَامْ نَزُوَا! أُمُوْ إِيَّ

ثَكِيْذْ أَعْرُورَ نَمْ أَمَّ مَآمَشْ ثَدْجِيْذْ ذِ ثَامُورْتْ، وَشَا ثُوْغَا شَكِّ ذِ أَرِيْذْ ذِي طُوعْ نَ يِيْثِي خَامْ إِيَّوَانْ،"

51:10 51:10 10:51 إِيَّاشَا، 16:43 51:12 51:12 12:51 إِيَّزَهْد، 6:118 إِيَّاشَا، 7:51 13:51 51:13 أَيْوَبْ 8:9 إِيَّزَهْد، 2:104 إِيَّاشَا، 22:40 5:42 24:44 51:17

20:51 51:20 إِيَّجَنْدْ، 11:2، 12

19:51 51:19 إِيَّاشَا، 4:47

17:51 إِيَّزَهْد، 5:60 إِيَّاشَا، 1:52

52

- 1 "فَاقْ، فَاقْ، أَرْضُ سَ جَهْدُ أَ، صِهْيُونُ، أَرْضُ سَ وَرُوضُ تَمَّ إِشُورَانْ، أُورُشَالِيمُ، ثَانْدِينْتُ ثَامَقْدَاسْتُ! زِي سَا شَاوَنْتْ
وَارْ غَارْمُ ث-إ-د-إ-تِيذِيْفْ عَاذْ وَنِي وَارْ إِتَوَاخَنْتْ ذَ وَنُحُوجْ.
2 زَرَزْ خَامْ ثَاغَاشْتُ، كَارْ، قِيمْ شَمْ، أُورُشَالِيمُ! أَرْخُو شَنَسَرْ زَكْ يِيرِي تَمْ، أَثَاغَبُوسْتُ، أَيْدَجِيسْ نَ صِهْيُونُ!
3 مَآغَارْ أُمُو إِقَارْ سِيدِي: 'مَمَزَمْ سَ بَاطَرْ، أَذْ شَوَاسْفَكْرْ عَاوْذْ بَرَا ثُمْنِيَاثْ!'
4 مَآغَارْ أُمُو إِقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي: 'زِيشْ إِهْوَا زُكْنَسْ إِنْو غَارْ مِصْرَا مَاحَنْدْ أَذْ ذِييْ إِقِيمْ أَمْ زُبَارَانِي، وَشَا أَشُورْ إِحْصَارْ-إ-ثْ
خَ وَالْوَا!'"

- 5 "وُشَا زُخُو، مِينْ غَارِي عَاذْ خَافِي أَذْ تَ كَغْ ذَانِيثَا، إِقَارْ سِيدِي، مَآغَارْ أَوِينْ زُكْنَسْ إِنْو بَرَا سِييْتُ وَشَا إِييْ خَاسْ إِيصْلُطْنْ
سُغُيُونْ، إِقَارْ سِيدِي، أَسْ مَارَا تَعِينْ ذَكْ يِيسَمْ إِنْو. □
6 سَ وُيَا أَذْ إِسْنْ زُكْنَسْ إِنْو إِسْمْ إِنْو، سَ وُيَا، أَقَا نَشْ نَشْ، وَنِي إِقَارْنْ ذَكْ وَاسْ يِي: نَشْ أَقَا إِييْ ذَا!
7 "مَشَحَارْ شَنَانْ خَ إِذُورَارْ إِيصُورَافْ نَ وَمُبَشَّارْ يِي إِيْبَارْحَنْ سَ زُهْنَا، نَ وَمُبَشَّارْ نَ زُخْبَارْ أَصْبَحَانْ يِي إِيْبَارْحَنْ سَ وَسُنْجَمْ،
وَنِي إِقَارْنْ إِي صِهْيُونْ: 'أَرِييْ تَمَّ ذَ أَجْدَجِيذْ!'" □
8 سَرْمْ إِيْمِيْجَا نَ إِيْعَسَّاسَنْ تَمْ! نِيْثِي تَشْكَعَاذَنْ ثَمِيْجَا نَسْنْ، تَسْرِيُورِيُونْ مُونْ، مَآغَارْ وَذَمْ ذَكْ وَذَمْ أَكِيْذَسْ أَذْ نَوَارَانْ مَامَشْ إِي دَ غَا
إِسْعَقَبْ سِيدِي صِهْيُونْ.
9 سُغُيُونْتُ سَ زَفْرَاحْتُ، سَرِيُورُونْتُ ثُمُونْتُ، أَرْخِيرَبَاثْ نَ وَرُشَالِيمْ، مَآغَارْ سِيدِي إِيْشُوجْ زُكْنَسْ نَسْ، إِيْفَكْ وَرُشَالِيمْ.
10 إِعَارَا سِيدِي أَغِيرْ نَسْ أَمَقْدَسْ زَاثْ إِيْطَاوِينْ نَ مَارَا زُكْنُوسْ وَ مَارَا ثِيَاوِينْ نَ ثُورْتْ أَذْ زُتْرَنْتْ أَسْنَجَمْ نَ أَرِييْ نَغْ: □
11 "رُوحَمْ، رُوحَمْ، فُغَم-دَ سَيِّي، وَارْ تَحَاذَامْ وَالُونْ مِينْ إِيْحَمَجْنْ، فُغَمْ سَيِّي زِي رُوسْطُ نَسْ، سِيْزْدُكْمْ إِيْحَفْ نَوْمْ، أَ كَنِيُو إِييْ
يَارِيُونْ رَقْشُوعْ نَ سِيدِي! □
12 مَآغَارْ كَنِيُو وَارْ تَفْغَمْ سَ ثَرَزَا، وَارْ ثَارْكَوَارْمْ، مَآغَارْ سِيدِي أَذْ يُوِيُورْ زَاثْ نَوْمْ وَ أَرِييْ نَ إِسْرَائِيلْ أَذْ يِيرِي ذَ أَغْرَذِيْسْ نَوْمْ
أَنْكَارْ."

53

أَسَوَاضَعْ نَ وَنُسخَارْ نَ سِيدِي (زُخْبَارْ أَصْبَحَانْ وَيِسْ خَمْسَلْ

1 "حَرَارْ، أَمُسخَارْ إِنْو أَذْ يَكْ سَ رَعَقَرْ، أَذْ إِيْوَاسُوعُودْجْ وَ أَذْ إِيْوَاسُوعُرَا، وَاهْ، أَذْ إِيْوَاسُوعُودْجْ أَرْ طَارْفْ.

□ 52:4 4:أمر. 6:46 □ 52:5 5:36 20:36 23 روم. 24:2 □ 52:7 7:52 7:نحم. 1:2 روم. 15:10 □ 52:10 10:52 10:إهد. 2:98 لك. 6:3

□ 52:11 11:52 2 كور. 17:6 أسا. 4:18

² أَمَّ زَايِكَ تُخْرَعْنَ أَطَّاس - أُمُّوس وَاطَّاسُ إِخْسَارُ وُذَمَّ نَسْ، وَارِ إِدْجِي عَاذَ أَمَّ نَ إِحْ نَ بَنَادَمْ، وُ أَدُوذْ نَسْ، وَارِ إِدْجِي عَاذَ أَمَّ نَ ثَارُوا نَ بَنَادَمْ - □

³ أُمُّو إِيْ غَا إِيْسَنَكُرْ نَتَا أَطَّاس نَ رُكْنُوسْ، وَاهْ، عَاذَ إِجْدِجِيذَنْ أَدَّ سَغْدَنْ، مَاغَارَ مِينْ وَارِ ذَا سَنْ بَارْحَنْ، أَذْ ثَ رَتْرَنْ، وُ مِينَعَمَارُصْ وَارِ سَرِينْ، أَذْ ثَ فَهَمَنْ. □

⁴ "مَانَ وَنَ يَوْمَنْ ذِي رُخْبَارَ نَغْ وُ وَي إِيْ وُ مِي ذِي إِتَوَاسْشَنْ وَغِيرَ نَ سِيذِي؟ □

⁵ مَاغَارَ أَمَّ لُسْطَا إِمَغَارَ نَتَا زَاثَ إِيْ وُودَمَّ نَسْ، أَمَّ وَرُورَ زِي ثُورْثَ يُوْرَغَنْ. نَتَا ثُوغَا وَارِ غَارَسْ أَدُوذْ نِيغْ أَشُورَ نَحِي ثَ نَرَارْ، وَارِ غَارَسْ بُو وَارِزِي نَ رُخْرَاثَ أَرَامِي ذَايسَ إِيْ غَا ثَمْرِي. □

⁶ ثُوغَا إِتَوَاسْخَقَارْ، إِمَنْصَارَ زَكْ إِيْوَدَانْ، أَرِيَا زَنْ رُحْرِيقْ، إِيْسَنْ رُخْرَاشْ، أَمَّ يِيْجَنْ إِيْ وُ مِي رُحْفَنْ أَغْمُبُوبْ، أُمُّو إِيْ ثُوغَا إِتَوَاسْخَقَارْ وَنَشِينْ وَارِ ثَ نَحْسِيْبَ وَالُو. □

⁷ سَ ثِيذَتْ، إِيْكَسِي حَاسَ رُخْرَاشْ نَغْ وُ شَا يَارَبُو رُحْرِيقْ نَغْ، مَاشَا نَشِينْ نَحْسَبْ إِيْ-ثَ أَمَّ يِيْجَنْ ثَرَقَفْ إِيْ-ثَ لُوصِيْبَا، أَمَّ يِيْجَنْ إِيْغَضْرَ إِيْ-ثَ وُ إِيْحْصَارَ إِيْ-ثَ أَرِي. □

⁸ مَاشَا نَتَا إِتَوَاسْخَقَبْ خَ إِيْغَدِيْنْ نَغْ، خَ رُموْعَصِيْثَ نَغْ رُزَنْ ثَ. ثَمَّارَسْ حَاسَ ثَشِيْ نِيْ ذَا نَغْ د-إِيْسَاكُوَاصَنْ رَهْنَا، وُ سَ إِيْزِيْمَنْ نَسْ إِيْذُورَ نَغْ ذَا أَكْثَنِي. □

⁹ مَارَا لَشِينْ ثُوغَا نُوْدَارَ أَمَّ وُودْجِي، نَدُورَ كُورَ إِيْجَ غَارَ وَرِيْذَ نَسْ، مَاشَا سِيْذِي يَارَا أَذْ حَاسَ ثُوضَا رُموْعَصِيْثَ نَغْ مَارَا. □

¹⁰ ذَدْجَنْ ثَ، وُ شَا إِيْجَا إِيْ-ثَ أَذْ ثَ سَبْهَزَنْ. وَارِ يَارِزِيْمَ أَقُومَ نَسْ. أَمَّ إِيْزَمَارَ نَذَهَنْ ثَ غَارَ ثَغَارِصْ، أَمَّ ثُخْشِي ثُكْنُو قِيْبَاشْ إِيْ وَنِي تَ إِيْجَاسَنْ، أُمُّو وَارِ يَارِزِيْمَ نَتَا أَقُومَ نَسْ. □

¹¹ إِيْمُكْسِي-دَ زِي رُخْصَارْثَ وُ زِي رُحْكَامْ. مَانَ وَنَ زِي جِيْرَ نَسْ ثُوغَا إِيْخَمَ ذَايسَ، زَعْمَا إِتَوَاقْشَ زِي ثُورْثَ نَ يِيْنِي إِيْأَارَنْ، أَقَا حَاسَ ثِيْشِي زِي سِيْيْثَ نَ وُعْدِي نَ رُكْنَسْ إِيْوُ! □

¹² إِيْمُوشَ أَسْ وَنَضْرَ غَارَ إِيْغَفَانَنْ، مَاشَا غَارَ ثُوجَارَ ثُوغَا-ثَ ذِي رُموْثَ نَسْ إِيْقَسَحَنْ، وَآخَا نَتَا عَمَارُصْ وَارِ إِيْكَ لُوعُونَفْ وُ عَمَارُصْ وَارِ ثُوغِي رُغْشَ ذَكْ وُ قُومَ نَسْ. □

¹³ مَاشَا ثُوغَا إِيْجَا إِيْ أَرْضَا نَ سِيْذِي مَاحَنْدَ أَذْ ثَ إِيْزَبَرْ، إِيْخَرْشَ إِيْ-ثَ. رَامِي رُعْمَارَ نَسْ إِيْكَ إِيْخَفَ نَسْ ذَا ثَاغَارِصْ نَ وُ مَارَواسْ

□ 53:2 2:53 إِيْشَا، 3:53 □ 3:53 53:3 رُوم. □ 21:15 □ 4:53 53:4 يُوْح. □ 38:12 رُوم. □ 16:10 □ 6:53 53:6 إِيْزَهْد. □ 7:22 □ 8: إِيْزَهْد. □ 2:69 4: إِيْشَا. □ 7:49 □ 14:52 مَك. □ 12:9 □ 7:53 53:7 مَت. □ 17:8 □ 8:53 53:8 رُوم. □ 25:4 □ 1:5 □ 1 كُور. □ 3:15 □ 14:2 □ 1 بَط. □ 24:2 □ 9:53 53:9 مَت. □ 1:10 □ 5:6 □ 10:53 53:10 مَت. □ 63:26 □ 12:27 □ 14 مَك. □ 61:14 □ 5:15 □ 5: رُخ. □ 32:8 □ 1 بَط. □ 20-19:1 □ 11:53 53:11 دَان. □ 26:9 □ 12:53 53:12 مَت. □ 61-57:27 □ 1 بَط. □ 22:2 □ 1 يُوْح. □ 5:3

- إِذْ نُوَبَّ نَعَّ، أَذْ إِزَارَ نَتَّا زَارِيْعَتَّ، أَذْ إِسْرُوْكَارَ نَتَّا وُؤْسَانَ نَسَّ وُؤْشَا أَرْضَا نَ سِيْدِي أَذْ إِقْفَرُ سَ وُؤُفُسَ نَسَّ. ■
 14 ذِي سِيْبَتَّ نَ وُؤْمَارَتَّ نَ زَعْمَارَ نَسَّ أَذْ ثَ إِزَارَ وُؤْشَا أَذْ إِجِيوْنَ. سَ ثُوْسَنَّا نَسَّ أَذْ إِسْكَدَّ وُؤْمَسَخَارَ إِنُو، أَمْسَكْدَّ، أَطَّاسَ نَ
 يُوْدَانَ، مَآغَارَ أَذْ يَارَبُو زَمُوْعَصِيْبَتَّ نَسَّ. ■
 15 سَ وُؤْيَا أَذْ أَسَّ وُؤْشَغَ ثَاسْغَارَتَّ جَارَ إِمْقَرَانَّ وُؤْشَا أَلْ-ذَ أَيْتَابَ نَ صُوْلَطَا أَذْ إِبْضَا ثَاكْشَاضَتَّ، مِيْنَزِي إِسْبَرَّ ثُوْدَارَتَّ نَسَّ إِ
 زَمُوْتَّ وُؤْشَا إِتَوَاحْسَبَ زَلْكَ إِنِّي إِتْعَدَانَ وُؤْشَا يَارَبُو دُؤُبَ نَ وَاطَّاسَ وُؤْشَا إِتَارَ ذِي طُوْعَ نَ يِيْنِي إِتْعَدَانَ. ■ ■

54

زَفْرَاحَتَّ نَ ثَمْعَارَتَّ إِ وَارَ د-إِتْيَرُونَ نَ سِيْحِيُونَ

- 1 "سَرِيوَزُو، شَمَّ ثِي وَارَ إِتْيَرُونَ عَمَارَصَ! دُوْقَزَ سَ وُؤْسَرِيوَزُو، سَغُوِي سَ زَفْرَاحَتَّ، أَشَمَّ ثِي وَارَ إِسِيْنَنَ زُوْجَعَنَ ثَارَوَا، مَآغَارَ
 ثَارَوَا نَ ثِي ذِي سَمَحَنَ ذَ أَطَّاسَ خَ إِحْنَجِيرَنَ نَ ثِي غَارَ إِدْجَا وَرِيَاَزَ، إِقَارَ سِيْدِي. ■
 2 أَكْ تَاسِيْعَ إِقِيْضَانَ تَمَّ وُؤْأَجَ أَذْ بَزْعَنَ أَرَوَاقَاتَّ نَ ثَزْدِيْعِيْنَ تَمَّ أَطَّاسَ، وَارَ ثَنَ مَنَعَ. سَزُوْكَارَ ثِيوَرَارَ تَمَّ وُؤْشَا زِيْيَارَ زُوْثَاذَ!
 3 مَآغَارَ شَمَّ أَذْ ثِيْرِيوُذَ غَارَ يُوْسَ وُؤْغَارَ وَرَزَمَاضَ وُؤْشَا زَارِيْعَتَّ تَمَّ أَذْ تَطْفَ رَكْنُوْسَ ذَ ثَاسْغَارَتَّ وُؤْشَا نِيْثِي أَذْ سَزْدَغَنَ ثِيْنَدَّامَ
 يَارْدُدْجَنَ."
 4 "وَارَ تَكُوْذَ شَا، مَآغَارَ وَارَ تُسْضَحِيْدَ وُؤْ وَارَ تُوَاسْبَارَقْدَ شَا، مَآغَارَ وَارَ ثُوَافْضَحْدَ. أَذْ ثُوْذَ زَفْضِيْحَتَّ نَ ثَمْرِي تَمَّ، وَارَ ثَمْعِيْرُذَ خَ
 زَحْشُوْمِيْبَتَّ نَ إِسْكَوُوسَا تَمَّ أَمَّ ثَاجَانَشَ.
 5 مَآغَارَ أَرِيَاَزَ تَمَّ ذَ وُؤْيِي شَمَّ إِكْجِيْن، 'سِيْدِي نَ زَعْسْكَارَتَّ' ذَ إِسْمَ نَسَّ، وُؤْشَا أَمْقَدَّاسَ نَ إِسْرَائِيْلَ ذَ أَمْفَذِي تَمَّ. أَذْ أَسَّ زَاغَانَ
 'أَرِي نَ مَارَا ثَامُوْرَتَّ'.
 6 مَآغَارَ سِيْدِي إِزَاغَا خَامَ أَمَّ إِ يِيْشَتَّ نَ ثَمْعَارَتَّ إِ ذِي إِسْمَحَ وَرِيَاَزَ نَسَّ، إِ ذَايَسَ أَشْضَانَ ذَكْ بُوْحَبَرُ نَسَّ، وُؤْ أَمَّ ثَمْعَارَتَّ نَ
 إِسْكَوُوسَا نَ ثَمْرِي، وَآخَا ثُوْغَا-تَ ثَمْنَضَارَ، إِقَارَ أَرِي تَمَّ.
 7 مَغِيْرَ ثَاَزَحْرِيْحَتَّ سَمَحَغَ ذَايَمَ، مَاشَا سَ أَرَحْمَتَ ثَامُقَرَانَتَّ أَذْ شَمَّ سَمُوْنَعُ غَارِي.
 8 وُؤْيِي كْجِيْعَ أَذُوْقَزَ نَ وَغْضَابَ إِنُو أَذْ إِسْنِي، أَقَا سُنُوْفَارَغَ زَايَمَ أَغْمُبُوْبَ إِنُو إِ يِيْشَتَّ ثَزَحْرِيْحَتَّ وَآهَا، مَاشَا سَ ثَمْنَحْسِيُوْتَّ إِشُوْوَارَنَ
 نَ رُبْدَا أَذْ أَيْيَ ثَزِيْدْجَزْدَ، إِقَارَ سِيْدِي، أَمْفَذِي تَمَّ."
 9 "مَآغَارَ وَارَ أَذْ يِيْرِي إِ نَشَ أَمَّ وُؤْسَانَ نَ نُوحَ وُؤْيِي جُوْدَجَعُ أَقَا أَمَانَ نَ نُوحَمَارَصَ وَارَ شَفِيْنَنَ ثَامُوْرَتَّ. أَمُو إِ جُوْدَجَعُ زَحُو،
 أَقَا عَمَارَصَ وَارَ تَكْجَعُ أَذْ خَامَ إِدُوْقَزَ وَغْضَابَ إِنُو وُؤْ وَارَ شَمَّ ثِيْعِيْقِيْبَعُ عَاذَ. ■

■ 13:53 53:13 يُوْح. ■ 16:3 ■ 14:53 53:14 1 يُوْح. ■ 20:5 ■ 15:53 53:15 'ثُوْدَارَتَّ' - سَ ثِيْعِيْرَانِيْثَ 'زَعْمَارَ'. ■ 15:53 53:15 مَك. ■ 28:15 لَك. ■ 37:22

■ 54:9 9:54 أَمْر. ■ 11:9

■ 1:54 54:1 كَال. ■ 27:4

■ 34:23 كُوْل. ■ 15:2

10 مَآغَارَ إِذْ وَارَا أَذْ ذَوْرَنَ غَارَ وَغَرْدِيسَ وَثِيْرِيْرِيْنَ أَذْ نَهْرَتَ، مَآشَا تَحْصِيْوْتُ إِيْنُو إِشْوَارَنَعَمَارُصَ أَذْ خَامَ لَحِيْدَ وَشَا رَعَاهْدَنَ رَهْنَا إِيْنُو وَارَ إِيْتَهَرِيْعَمَارُصَ، إِقَارَ سِيْدِي، وَنِيْ وَبِيْ تَرِيْدَجَزْدَ.

11 "أ، شَمَّ ثِيْ إِيْتَوَاحْصَارَنَ، ثِيْ إِيْقَطَبَ وَسَمِيْضَ، ثِيْ نَهْرًا أَفَوَجَ! خَزَارَ، نَشْ أَذْ قُوَوَارِغَ إِزْرَا نَمَّ إِغْرَانِ سَ إِشْتَنَ ثَمَّا ثَابَارُشَانْتِ وَشَا أَذْ كَغْ دَسَاسَ نَمَّ خَ ثِيَاْقُوْثِيْنَ نَ صَافِيْرَ.

12 نَشْ أَذْ كَغْ رُكُوَارَا نَمَّ إِيْتَفُوْشْتِ زَكْ وَكُرِيْسَالَ، وَرَا ذَ ثِيُوْرَا نَمَّ نَ رَعْقَاقَ إِزْكَوَاغَنَ ذَ مَارَا رَحِيُوْضَ نَمَّ إِذْ أَمَّ إِيْنَضَنَ زَكْ إِزْرَا إِغْرَانِ. □

13 مَارَا إِحْنَجِيْرَنَ نَمَّ أَذْ إِزِيْنَ ذَ إِحْضَارَنَ نَ سِيْدِي وَشَا رَهْنَا نَ إِحْنَجِيْرَنَ نَمَّ أَذْ يِيْرِيْ ذَ أَمْقَرَانِ. □

14 شَمَّ أَذْ ثِيْرِيْدَ ثَارُكَنْدَ سَ ثَسْكَدَا. أَذْ ثِيْرِيْدَ ثَمَّا كُوجَذَ خَ رَحْصَارْتِ، مَآغَارَ وَارَ ذِيْنَ مِيْنِ زِيْ غَا ثُكُوْذَدَ، وَرَا خَ وَنُخْرِيْعَ، مِيْنَزِيْ وَارَ دَ غَارَمَ إِيْتِيْكَوِيْضَ شَا.

15 خَزَارَ، أَذْ سَمُوْنَنَ، مَآشَا أَيَا وَارَ إِدْجِيْ زَايِي. وَيْ خَامَ إِ غَا إِسْمُوْنَنَ، أَذْ زَايِمَ إِوَضَا.

16 خَزَارَ، نَشْ خَرْقَغَ-دَ أَمْرِيْرَ وَنِيْ إِسْوُضَنَ ثِيْرَجِيْنَ نَ ثَمْسِيْ وَإِسْوُفُوْغَ-دَ إِشْتَنَ نَ رَقْشَعْتِ إِ رُخْدَمْتِ لَسَ. أَمُوْ إِدَ-خَرْقَغَ عَاوْذَ أَمْثَحَايَ مَاحَنْدَ أَذْ يَارْدَدَجَ.

17 كُوْرَ رَسْنَاخَ نِيْ إِيْتَوَاكَنْ ضِيْدُ نَمَّ، وَارَ إِيْتِيُوْضَ، وَشَا كُوْرَ إِرْسَ نِيْ خَامَ إِدَ غَا إِكْعُذَنَ ذِيْ دَعُوْثَ، أَذْ ثَ ثُحْكَمْدَ شَمَّ. ثَا ذَ ثَاسْغَارْتِ نَ إِسْخَارَنَ نَ سِيْدِي وَشَا ثَاسْكَدَا لَسَنَ ثَغْغَ-دَ زَايِي، أَمُوْ إِقَارَ سِيْدِي.

55

أَسْمَ-دَ غَارَ وَامَانَ

1 "أ، مَارَا إِيْنِيْ إِفُوْذَنَ، أَسْمَ-دَ غَارَ وَامَانَ، وَنِيْ وَارَ غَارَ دَجِيْنْتِ ثِنْعَاشِيْنَ، أَسْمَ-دَ، سَغَمَ، شَمَّ، وَاهَ، أَسْمَ-دَ وَشَا سَغَمَ يِيْنُوْذَ وَغِيْ، بَرَا ثِيْنَعَاشِيْنَ وَبَرَا تَامَانَ. □

2 مَايِيْ ثُوْرَنَمَ نُوْقَارْتِ إِ مِيْنِ وَارَ إِدْجِيْنَ ذَ أَغْرُوْمَ وَ مَايِيْ ثُجْهَدَمَ إِ مِيْنِ وَارَ إِجِيُوْنَنَ؟ سَرْمَ-دَ غَارِيْ مَلِيْحَ، شَمَّ مِيْنِ إِشْنَانِ وَشَا أَجَ رَعْمَارَ نُوْمَ أَذْ إِغْبَا ثَاذُوْنْتِ.

3 وَشَمَّ أَمْرُوْغَ وَشَا أَسْمَ-دَ غَارِيْ، سَرْمَ، خِيْ أَذْ إِدَارَ رَعْمَارَ نُوْمَ، مَآغَارَ نَشْ أَذْ أَكِيْدُوْمَ كَغْ إِجَ نَ رَعَاهْدَ إِ رَبْدَا، ثِيْمْكَانَ ثَمْحَسِيُوْثَ نَ رَامَانَ إِشْوَارَنَ نَ ذَاوُوْذَ. □

4 خَزَارَ، كَغِيْغَ ثَ ذَ أَشْهَادَ إِ شُوْعُوْبَ، ذَ رَحَاكَمَ، ذَ بَابَ نَ زُوْمُوْرَ إِ شُوْعُوْبَ.

5 خَزَار، أَذْ تَرَاغِيدْ إِيحْ نَ رُكُنْسْ إِي وَارْ شُكْ إِي سِينْ أَذْ غَارْكَ د-يَاسْ ذِي طُوعْ نَ سِيدِي، أَرِي نَسْ، وَ ذِي طُوعْ نَ وَمُقَدَّاسْ نَ إِسْرَائِيلَ، مِينِزِي نَتَا إِسْعُودْجْ شُكْ.

6 "أَرْزُومْ خَ سِيدِي رَامِي نَتَا إِيحَا إِيخَفْ نَسْ أَذْ إِيثُوفْ، رَاغَامْ أَسْ رَامِي د-يُودُسْ نَتَا.

7 أَجْ أَغْفَانْ أَذْ إِسْمَحْ ذِكْ وَبَرِيدْ نَسْ وَشَا أَرِيَا زَن رُغَشْ ذِكْ إِيخَارِيصَنْ نَسْ. أَجْ-إِثْ أَذْ د-إِيذُورْ غَارْ سِيدِي، خِي نَتَا أَذْ أَسْ إِيَزِيدْجْ، وَ غَارْ أَرِي نَغْ، مَآغَارْ نَتَا إِيغْفَارْ أَطَاسْ نَ ثَوَارَاوِينْ.

8 مَآغَارْ إِيخَارِيصَنْ إِيوْ وَارْ دَجِينْ أَمْ يِيخَارِيصَنْ نَوْمْ وَ إِيْبَرِيدَنْ إِيوْ وَارْ دَجِينْ أَمْ يِيْبَرِيدَنْ نَوْمْ، إِيْقَارْ سِيدِي.

9 مَآغَارْ أَمْ مَامَشْ وَغَرَانْ إِيْجَنُوانْ خَ ثُمُورْ، أُمُو إِيُوعَرَانْ إِيْبَرِيدَنْ إِيوْخَ إِيْبَرِيدَنْ نَوْمْ وَ إِيخَارِيصَنْ إِيوْخَ إِيخَارِيصَنْ نَوْمْ.

10 مَآغَارْ أَمْ مَامَشْ إِي د-إِيهَكُوَا وَنَزَارْ ذِ وَذَفَرْ زَكْ وَجَنَّا وَ وَارْ غَارَسْ د-إِيْيَكُورْ شَا، مَاشَا إِسُوفَا ثَامُورْ ذِ أَمْرُورُ وَشَا إِيْتَارَا إِي-تْ أَذْ ثُوشْ رُغِيدْجْ، أَذْ ثَاوِي أَغْمُوي وَشَا أَوَارِي أَسْ إِيْتِيشْ زَارِيْعْثْ إِي وَنِي إِيْزَارْعَنْ ذِ وَغُرُومْ إِي وَنِي إِيْتَنْ،

11 أُمُو إِي غَا يِيْرِي وَرَا ذِ أَوَارْ إِي د-إِيْتَفْعَنْ زَكْ وَقُومْ إِيوْ. وَارْ دِ غَارِي إِيْيَكُورْ إِيخُوَا، مَاشَا أَذْ يَكْ مِينْ خَسَغْ وَ أَذْ يَاوُضْ مَارَا مِينْ غَارْ ثِ سَكْغْ.

12 "مَآغَارْ أَذْ تَفْغَمْ سَ رَفْرَاحْثْ وَشَا أَذْ كَنِيوْ سَقْبُضَنْ ذِي رَهْنَا. إِذُورَارْ ذِ ثُورِبِينْ أَذْ دُوقَنْ سَ وَسَرِيورُ زَاثْ إِي وَوُذَمْ نَوْمْ وَ

مَارَا ثِيَشْجُورَا نَ يِيَارْ أَذْ وَثْنْ شَاخَا سَ إِيْفَاسَنْ. ■

13 ذِكْ وَمُشَانْ نَ وَسَنَانْ أَذْ نَعْمِي شُجَارْثْ نَ وَمُرْزِي، ذِكْ وَمُشَانْ نَ ثُزْكَوَارْثْ أَذْ نَعْمِي شُجَارْثْ نَ ثَارِيْحَانْثْ. أَيَا أَذْ يِيْرِي إِي

سِيدِي، إِي شَانْ نَ يِيْسَمْ نَسْ، إِي زَعْرَامْثْ نَ زَبْدَا إِي وَارْ إِيْحِينْعَمَارْصْ. ■

56

لُوعُودْ إِي وَنِي يَارْزُونْ ثَاسْكَدَا وَشَا أَذْ ثُونْ

1 "أُمُو إِيْقَارْ سِيدِي: 'حَضَامْ رُحَقْ وَشَا كَمْ ثَاسْكَدَا، مِينِزِي أَسْنَجَمْ إِيوْ يُوذُسْ-د، أَذْ د-يَاسْ ذَغِيَا، وَشَا ثَاسْكَدَا إِيوْ ثِيُوضْ-د حِيْمَا أَذْ ثُوَأَسَارْكَبْ.

2 سَعْدَنْ وَرِيَا زَنِي إِيْتَكَنْ أُمُو وَرَا ذِ مِيْسْ نَ بَنَازَمْ نِي إِيْمَنْعَنْ ذِي مَانْ أَيَا، وَنِي إِيْحَطَانْ أَسْ نَ سَبْثْ حِيْمَا وَارْ إِيوَأَسْعِيدْجِيْثْ، ذِ وَنِي إِيْحَطَانْ أَفُوسْ نَسْ أَرَامِي وَارْ إِيْتَكْ زِي مَارَا مِينْ وَارْ إِيْحَرِينْ.

3 وَارْ نَحْيِي أَبَارَانِي وَنِي إِيْقَنْ غَارْ سِيدِي أَذْ يِيْنِي: 'سِيدِي إِيْعَزَرْ أَيِي قَاعْ خَ رُكُنْسْ نَسْ!، وَشَا وَارْ نَحْيِي وَنِي وَمِي ثَوَادْزَنْ إِيْمَدْجَارَنْ أَذْ يِيْنِي: 'خَزَار، نَسْ ذِ ثَاشْجَارْثْ يُوْزَعْنْ! ■

4 مَاغَارُ أُمُو إِقَارُ سِيدِي خَ إِمْسَخَارُنْ إِنِّي وَمي تَوَادَرُنْ إِمْدَجَارُنْ، إِنِّي إِحْطَانُ وُسَانُ إِنُونُ ن سَبْتُ وَتَحْضَارُنْ مِينْ إِدْجَانُ إِ أَرْضَا
إِنُو وَتَطْفَنُ ذِي زَعَاهْدُ إِنُو:

5 نَشْ أَذْ أَسْنُ كَغْ أَمْشَانُ ذِي ثَادَارْتُ إِنُو وَجَارُ رَحِيُوضُ إِنُو وُشَا أَذْ أَسْنُ وَشَغْ إِسْمُ حَسْنُ خَ يِسْمُ نْ إِحْنَجِيرُنْ ذِ تَحْنَجِيرُنْ.
كُورُ إِجْنُ زَايْسُنْ أَذْ أَسْ وَشَغْ إِسْمُ نْ زَبْدَا نِيَعْمَارُصُ وَارُ إِحْنُ.

6 إِبَارَانِيْنِ نِيْ إِ غَا إِقْتَنُ غَارُ سِيدِي حِيْمَا أَذْ أَسْ سَخَارُنْ وَ حِيْمَا أَذْ حَسْنُ إِسْمُ ن سِيدِي، حِيْمَا أَذْ إِزِينْ ذِ إِمْسَخَارُنْ نَسْ - مَارَا
إِنِّي إِحْطَانُ أَسْ ن سَبْتُ حِيْمَا وَارُ إِتَوَاسْعِيدْجِيْثْ، وَرَا ذِ إِنِّي إِمْنَعْنُ ذِي زَعَاهْدُ إِنُو -

7 أَذْ ثَنْ أَوِيْعُ عَاوْذُ غَارُ وَذَرَارُ إِنُو إِقْدَسْنُ وَ أَذْ ثَنْ سَفْرَاخُ ذِي ثَادَارْتُ إِنُونُ تَرَادْجِيْثْ. ثِيغَارُصَا نَسْنُ ن وَشِمَاضُ ذِ ثَغَارُصَا
نَسْنُ نَغْنِيْ أَذْ إِزِينْتُ إِ أَرْضَا إِنُوخُ وَعَالْطَارُ إِنُو، مَاغَارُ ثَادَارْتُ إِنُو أَذْ أَسْ زَاغَانُ ثَادَارْتُ ن تَرَادْجِيْثُ إِ مَارَا رُكْنُوسُ، “ □

8 ”سِيدِيْ إِنُو، سِيدِيْ، وَنِيْ ذِ إِسْمُونَانُ إِنِّي خَ يُوْژَرُنْ نْ إِسْرَائِيلُ، إِقَارُ: ’نَشْ أَذْ غَارُصُ د-سُمُونُغْ كُتَارُخُ يِينِيْ د-إِتَوَاسْمُونُ غَارُصُ
عَاذُ: “

9 ”مَارَا زُوْحُوشُ نْ زَحْرَا، أَسْمُ-دِ إِ مَاشَا، وَاهْ، مَارَا زَمَارُنْ وَزَغَارُ! □

10 إِعْسَاسُنْ نَسْ دَارْغَرُنْ مَارَا، وَارُ سِينُنْ وَالُو. مَارَا نِيْثِيْ ذِ إِطَانُ إِبْكَمُنْ، وَارُ زَمَارُنْ أَذْ زُونُ، طُسُنْ، زَرُنْ، تَحْنَسُنْ أَوْدَمُ.

11 إِطَانُ-أَ أَرْجَفُنْ أَرْ طَارْفُ، وَارُ سِينُنْ ثَايَاوَانْتُ. نِيْثِيْ ذِ إِمْكَسَاوُنْ وَارُ إِفْهَمُنْ، كُورُ إِجْنُ زَايْسُنْ إِضْفَارُ أَرِيْذُ نَسْ، كُورُ إِجْ
يَارْزُو ثِيْزِيْ نَسْ، عَاذُ وَنِيْ ذِ أَنْكَارُ زَايْسُنْ.

12 قَارُنْ: ’أَسْتِيُو-دْ، أَذْ د-أَوِيْعُ يِينُو، أَذْ نَسْشَارُ سْ شَرَابُ. أَمْ وَاسْ-أَ أُمُو إِ غَا يِيْزِيْ وَرَا ذِ ثِيُوشَا، أَذْ يِيْزِيْ عَاذُ ذِ أَمْشَرَانُ ذِ
إِشْنَانُ خَاسْ! “

57

1 ”إِتَوَاهْلُكُ وَمُسْكَدُ وُشَا وَارُ ذِينُ وَرَا ذِ إِجْ وَيْ ثِ إِتْكَسِينْ غَارُ وَوَرُ. إِريَا زَنْ ذَايْسُنْ ثَاخْسيُوثُ إِشَوَارُنْ مَكْسِينْ، بَرَا مَا إِحْطَا
وُرَا ذِ إِجْ أَقَا أَمْسْكَدُ إِمْكَسِيْ قَبْرِ إِ دِ غَا يَاسُ أَسْ نْ لُوصِيْبِيَا. □

2 تَبَا أَذْ د-يَاذْفُ ذِي رَهْنَا، أَذْ أَرِيْحُنْ نِيْثِيْ ذِي قَامَاتُ نَسْنُ ذِ إِمْضَرَانُ، كُورُ إِجْ وَنِيْ يُوِيُورُنْ أَرِيْذُ نَسْ إِسْكَمْنُ.“

3 ”قَارْبَمُ-دِ ذَا، أْ كِنِيُو إِحْنَجِيرُنْ نْ ثِيْزْكِوْثُ، ثَارَوَا نْ يِيْنِيْ إِزَنَانُ وَ نْ ثِيْغَارْتُ نْ فَارْقُ-شَغْرَا!

4 وَيْ زِيْ شُشْزَامُ أُمُو، وَيْ خَ شُشَارَا كَمْ أَهْوَمُ وَ وَيْ غَارُ ثَجْبَدَمُ إِرْسُ غَارُ بَارَا؟ مَا وَارُ ثَدْجِمُ ذِ إِحْنَجِيرُنْ نْ وَعْدِيْ، ثَارَوَا نْ
رُغْشُ؟ □

5 كَبِئْتُ إِنِّي إِتَهَجَنْ غَارَ شُجُورَا ن ل-أَصْنَامَ، سَادُو كُورَ ثَاشْجَارَثَ ثَارِيزَاوْثَ، كَبِئْتُ إِنِّي إِغَارُصْنَ إِاحْنَجِيرَنْ إِمْرِيانَنْ دِي ثَغُزُورِينَ، سَوَادَايَ دِي تَرِيبِينَ ن رَجُوفَ. ■

6 ثَاسْغَارَثَ تَمَّ غَارَ إِثْرَا إِيُودَانْ ن ثَغُزُورِينَ. أَقَا ذِينَ ثَاسْغَارَثَ إِ ذَا مَ د-يَكَارَن. وَرَا إِ نِثْنِي ثَرْدَجَعْدَ أُسْنِ ثَاوْهِييْتْ ن وَسِيَبْ، ثُوْهْبَدَ ثَاوْهِييْتْ ن رُغِيدَجْثَ. مَا نَشْ أَذْ قِيمَغْ سَقَارَغْ خَ مَا نَ أَيَا؟

7 "خَ وَذَرَارَ يُوْعَرَانْ ذِ إِتَوَاسْكَعْدَنْ شُودَ قَامَا تَمَّ. وَرَا ذِييَ ثُكْعُذْ حِيَمَا أَذْ ثُوْهْبَدَ ثَاغَارُصْثَ.

8 أَوَارِنِي ثَوَارْثَ ذِ رُضْرُوفَ نَسْ غَارَ إِغْرِزِيسَنْ نَسْ ثُكْيُذَ رَعْرَامْثَ تَمَّ ن رِيْذَارْثَ، 'مَرْوَزَا تَمَّ، مَاغَارَ شَمَّ ثَعُزْرُذَ خَافِي ذِ ثَاعَارِيَانْثَ وَثُكْعُذْ ذِييَ سِنَجَ. ثَعُزْرُذَ إِ يَخْفَ تَمَّ قَامَا ذِ ثُمِيرِيوْثَ وَشَا ثَعَاهُذْ إِخْفَ تَمَّ أَكْ-ذِ شَا زَالِيسَنْ. ثُخْخُذْ ثَاسُوْثَ نَسَنْ، ثَرُزِيدَ ثَارِيَاْسْثَ نَسَنْ.

9 أَكْ-ذِ زَشْثَ ثُرُوْحْذَ غَارَ وَجْدَجِيْذَ وَشَا ثَارِنِيْذَ أَطَاسَ دِي رَعُطُورَ إِتْفُوحَنْ تَمَّ. ثُسْكَذَ إِمْسَخَارَنْ تَمَّ غَارَ زَاكْثُوَجَ وَشَا شُوَاصُغْذَ إِخْفَ تَمَّ أَرَّ رَاخَارْثَ.

10 زِي سِييْثَ ن وَاطَاسَ ن إِمْسَاكَّارَنْ تَمَّ ثُوْحَرْذَ، مَاشَاعَمَارُصَ وَارَ ثِييْذَ: 'وَارَ ذِينَ إِقِيمَ رَايَاسْ! ثُوْفِيْذَ جَهْذَ ن جَذِيْذَ إِ ثُوْذَارْثَ. خَ وَايَا وَارَ ثُخْرِيشْذَ.

11 مَا نَ وَنَ زِي شُحِيْسَفْذَ وَثُكْغُودْذَ أَقَا شَمَّ شُخَارْقُذَ خَافِي وَ وَارَ ذِ أَيِي ثِيْذَارْذَ، وَارَ ذِ أَيِي ثُكْيُذَ غَارَ وُورْزَ تَمَّ؟ مَا وَارَ ثُوْغِي نَشْ سَغْذَغَ زَكْ وَشَحَارْ وَيَا، أَرَامِي شَمَّ وَارَ زَايِي ثُكْغُودْذَ شَا عَادَ؟" ■

12 "نَشْ أَذْ عَاوْذَغَ خَ ثُسْكَذَا تَمَّ ذِ ثُمْكََا تَمَّ: وَارَ شَمَّ نَفْعَنْ شَا.

13 نَحْيِي غَا ثَرَاغِيْذَ، أَجْ خَنِي أَكْزَاوْ تَمَّ إِ غَارَمَ شُموْذَ أَذْ شَمَّ إِفْكَ. أَسْمِيْضَ أَذْ ثَنْ يَاوِي مَارَا، إِجْ ن وَسُوزِيْ أَذْ ثَنْ إِكْسِي، مَاشَا وَنِي غَارِي يَارْكَوَارَنْ، أَذْ إِوَارْثَ ثَامُورْثَ ذِ وَذَرَارَ إِئُوْإَقْدَسَنْ ذِ ثَاسْغَارْثَ؟" ■

14 "أَذْ يِينِي: 'سُكْعُذَمَ، سُكْعُذَمَ اِبْرِيْذَ، كَسَمَ مِينَ إِسْتَقْرَاضَنْ زَكْ وَبَرِيْذَ ن رُكْنَسَ إِئُوْ!'

15 مَاغَارَ أُمُوْ إِقَارَ وَنِي يُوْعَرَانْ وَ وَنِي إِتَوَاسْكَعْدَنْ، وَنِي إِزْدَعَنْ دِي رِبْذَا، وَنِي وَبِي قَارَنْ أَقَا أَمْقَدَاسَ إِإِدْجَا: 'نَشْ زِدْغَعْ دِي رُوعْرَا وَ ذَكْ وَقْدَاسَ وَ غَارَ وَنِي وَبِي إِتَوَارْثَ بُوْحَبْرَ وَ غَارَ وَبُوضَعْ ن بُوْحَبْرَ، مَاْحَنْدَ أَذْ أَرَّغَ بُوْحَبْرَ ن إِمْوَاضَعَنْ ذِ وُورْزَ نَ إِنِّي إِتَوَارْثِينَ غَارَ ثُوْذَارْثَ!'

16 مَاغَارَ نَشْ وَارَ تَمَشُوبُوشَغَ إِ رِبْذَا وَ وَارَ تَكْغَ أَذْ إِدُوقَزَ وَغَضَابَ إِئُوْ بَرَا قَطُوْ، مِينَزِيْ خَنِي إِرِيْ أَذْ يَارْخُوْ كُورَ بُوْحَبْرَ زِي زَاثَ ن وَوْذَمَ إِئُوْ، رَعْمُورَ نِي كُيْغَ؟" ■

17 "نَشْ فُوكْغَعْ خَ رُموْعِصِييْثَ ن مَرْرِي نَسْ ذَكْ وَارْجَ وَشَا وَثِيْغَ رُكْنَسَ. نَشْ نُوْفَارَغَ وَشَا خَنِي إِدُوقَزَ وَغَضَابَ إِئُوْ. مَاشَا رُكْنَسَ يُوْيوْرَ، إِدُورَ غَارَ وَبَرِيْذَ ن وَورْزَ نَسْ."

18 "نَشْ زَرْيَغْ إِبْرِيدَنْ نَسْ، أَذْ ثْ سَكْنَفِغْ، أَذْ ثْ سَقْبَضَغْ، أَذْ أَسْ سَفُوجَغْ وَشَا أَذْ أَسْ وَشَغْ إِفَوَّاجَنْ، إِيَّتَا وَ إِيَّيْنِي إِيْشْضَنْ نَسْ.

19 نَشْ أَذْ د-خَرْقَغْ زَرْغِيدَجْثْ نْ إِيْشْشِشَنْ نَسْ. 'زَهْنَا، زَهْنَا إِيَّيْنِي إِيْشْجُجَنْ وَ إِيَّيْنِي يُوْذَسَنْ، إِيَّاقَارْ سِيْذِي.

20 مَاشَا إِعْفَانَنْ كِئِنْ أَمْ رُبْحَارْ إِنْهَوْرَنْ إِيَّ وَارْ إِيْزَمَارَنْ أَذْ يَارَسَا، وَشَا أَمَانَنْ نَسْ إِيْوِيْن-دْ أَبَارِيُوضْ ذْ وَبْدَجَاغْ.

21 إِيَّعْفَانَنْ وَارْ غَارْ إِيْذِجِي زَهْنَا!، إِيَّاقَارْ أَرِيْ إِيْنُو. □

58

1 "زَاغَا سْ جَهْدَنْ، وَارْ تَشْطَارْ، أَجْ ثَمِيجَا نَشْ أَذْ ثْكَعْدْ أَمْ وَيِيْشْ نْ إِيْشَارِيْ وَشَا بَارَحْ إِيْ رُكْنَسْ إِيْنُو إِيْذِيْنَنْ نَسْ وَ إِيْثَادَارْثْ نْ يَاعْقُوبْ دَنْوْبْ نَسْ!

2 نِيْشِيْ أَرْزُونْ خَافِيْ أَسْ خْ وَاشْ وَشَا إِيْجَبْ أَسَنْ ثُوْشَنَا نْ إِبْرِيدَنْ إِيْنُو، أَمَشْنَاوْ دَجَانْ ذْ رُكْنَسْ نِيْ إِيْتَكَنْ ثَاسَكْدَا وَ وَارْ إِيْجِيْ رُحَقْ نْ أَرِيْ نَسْ. نِيْشِيْ تَارَنْ زَايِيْ رُحْكَامَاثْ إِيْسَكْدَنْ، إِيْجَبْ أَسَنْ أَذْ د-قَارِيْنْ غَارْ أَرِيْ،

3 مَاشَا نِيْشِيْ قَارَنْ: 'مَايِيْ نَزُومْ، وَشَا شَكْ وَارْثْ ثُرِيْذْ؟ مَايِيْ نَسْشُضَانْ بُوْحَرْ نَغْ أَمْ شَكْ وَارْ ذْ أَسْ ثُكَارْدْ؟' خَزَارْ، ذَكْ وَاشْ نْ وَزُومِيْ نَوْمْ، ثَارِيْمْ مَرُورِيْ وَشَا ثُرِيَارْمْ أَطَاسْ مَارَا إِيْخْدَامَنْ نَوْمْ.

4 خَزَارْ، أَرْوَمِيْ نَوْمْ يِيْويْ كِنِيْوْ غَارْ وَشُوشْ ذْ وَمْنِيْ، غَارْ ثِيْيشَا سْ زُهُونِيْشْ سْ رَقْسَاحْ. وَارْ ثُرُومَمْ أَمْ ثَمُكْ أَسْ-أْ، مَاْحَنْذْ أَذْ ثُوَاسَرْ ثَمِيجَا نَوْمْ ذِيْ زُوعَرْ!

5 مَا وَ ذْ أَرْوَمِيْ نِيْ إِيْخْضَارَغْ نَشْ: إِيْجْ نْ وَاشْ نِيْ ذِيْ غَا إِيْغَدْبْ بَنَازَمْ رَعْمَارْ نَسْ، وَيِيْ خْ إِيْ غَا إِيْمِيْزْ بَنَازَمْ أَرْذِجِيْفْ نَسْ أَمْ وَغَانِيْمْ، وَ أَذْ إِيْسَارَسْ ثَاخَانْشْ نْ وَشُضَانْ ذْ يِيْعُضْ أَمْ قَامَا نَسْ؟ مَا تَقَارْذْ إِيْ وُيَا أَرْوَمِيْ، مَا أِيَا ذْ أَسْ إِيْ د-يُوسِيْنْ خْ رُخَاضَارْ إِيْ سِيْذِيْ؟" □

6 "مَا وَارْ إِيْذِجِيْ وَ ذْ أَرْوَمِيْ نِيْ إِيْخْضَارَغْ: أَفِيْ نْ إِيْشْذِيْينْ نْ زُغَارْ، أَرْعَوَاضْ نْ شُغُونِيْنْ نْ زَايْرْثْ، أَنْوَفْسَرْ إِيْ يِيْئِيْ إِيْوَاحْصَارَنْ، أَقَا أَذْ ثُكْسَمْ قَاغْ زَايْرْثْ؟

7 مَا وَارْ إِيْذِجِيْ وَ ذْ أَرْوَمِيْ نِيْ إِيْخْضَارَغْ، أَقَا أَذْ ثُبْضِيْذْ أَعْرُومْ نَشْ أَلْ-ذْ وَيِيْ إِيْذِجُونْ وَشَا أَذْ ثِيْذَفْذْ زُومَسَاكِينْ نِيْ إِيْوَادَارْشَنْ غَارْ ثَادَارْثْ؟ مَارَا شَكْ ثُرِيْذْ أَعَارِيَانْ، أَذْ ثْ ثِيْيَارْضَدْ وَ وَارْ ثُشُوفَارْذْ إِيْخَفْ نَشْ زَكْ وَيِيْ إِيْذِجَانْ زَكْ وَيُسُومْ نَشْ؟ □

8 خِيْ ثَافَاوْثْ نَشْ أَذْ د-ثُقَارْ أَمْ ثُفُوْثْ نْ رُحَارْ وَشَا أَسْكَنْفِيْ نَشْ أَذْ د-يَاوُضْ ذَغِيَا، ثَاسَكْدَا نَشْ أَذْ أَسْ ثِيْزَوَارْ وَشَا أَعُوْدْجِيْ نْ سِيْذِيْ أَذْ يِيْزِيْ ذْ أَعْرُذِيْسْ نَشْ أَنْكَارُو.

9 "خِيْ أَذْ ثُرَاغِيْذْ وَشَا سِيْذِيْ أَذْ خَاكْ د-يَارْ. أَذْ شُغُوِيْذْ غَارْ ثُوِيْزَا، وَشَا خِيْ أَذْ يِيْئِيْ تَنَّا: 'خَزَارْ، أَقَا أِيْ ذَا! مَارَا نِيْشَانْ ثُكْسَدْ زَايْرْثْ زِيْ زُوسْطْ نَشْ، وَرَا ذْ أَشِيَارْ سْ وَضَاضْ ذْ وَاوَارْ أَعْفَانْ،

10 وُشَا أَذْ تَارْزَمْدَ رَعْمَارَ نَشْ إِي وَنِي إِدْجُورْ نْ وَأَذْ تَسْجِيوَنْدَ رَعْمَارَ إِشْضَنْ! خِي أَذْ د-تَقَارْ تَقَاوْثْ نَشْ ذِي تَادْجَسْثْ وَشَا
تُوبَارْشَنْتْ نَشْ أَذْ تِيرِي أَمْ طَلِيَا نْ وَزِيرْ.

11 سِيذِي أَذْ شَكْ إِتْكَوَاذْ رُبْدَا وَنَا أَذْ إِسْجِيوَنْ رَعْمَارَ نَشْ ذِي جَوَابَهْ يُوْرَغَنْ وَشَا أَذْ إِسْجَهْدْ إِغْسَانَ نَشْ. أَذْ تَدُورْذْ أَمْ وَحِيرِشْ
إِتْوَاْسُونْ وَ أَمْ رُعُونَصَارْ إِتَارْزُونْ نْ وَامَانْ إِي وَارْ تَغَارَانْ أَمَانْ تَسْعَمَارْضْ.

12 إِي زَايَكْ د-إِفْغَنْ أَذْ عَاوْذَنْ أَسْبِيذِي إِ رُخِيرَبَاثْ نْ وَشَحَارْ وَبَا، أَذْ عَدْرَنْ دُسُوسَا نْ جِيرَاثْ إِعْدُونْ وَشَا أَذْ أَشْ قَارَنْ: 'وَنِي
إِعْدَرَنْ ثَارْرِيْشِنْ، ذِي وَنِي إِتَارَانْ إِزُوبَاقْ أَذْ ذَايْسَنْ وَيُورَنْ!' "

13 "مَارَا خِي تَقْرَبْذْ أَضَارْ نَشْ خْ وَاشْ نْ سَبْثْ، خْ تَاكْثِيْثْ مِينْ ذِي أَشْ إِتْعَجِيْنْ ذَكْ وَاشْ إِنُوقْدَسَنْ، وَشَا أَذْ تَرَاغِيْذْ إِي وَاشْ نْ
سَبْثْ: 'طِيْثْ!، إِي مِينْ إِدْجَانْ إِقْدَسَنْ إِي سِيذِي: 'أَعُوْدْجِي!، وَشَا أَذْ تَوْقَارْذْ أَشْ نْ سَبْثْ أَمْ وَارْ تَضَفَارْضْ إِيْرِيْذَنْ نَشْ، وَارْ
تَسْجِيْذْ مِينْ ذِي أَشْ إِتْعَجِيْنْ وَ وَارْ تَسِيُوْرِيْذْ غَارْ تِيرِي نَشْ،

14 خِي أَذْ تَاْفَذْ رَفْرَاْحْ نَشْ ذِي سِيذِي وَنَشْ أَذْ شَكْ جَعْ أَذْ تَنْدَهْذْ تِيوَا إِ رُكْعُوْذِي نْ تُمُورْثْ. أَذْ شَكْ سَشْغْ زِي تَسْغَارْثْ
نْ بَابَاشْ يَاعْقُوبْ، مِينْزِي أَقُومْ نْ سِيذِي إِسِيُوْرْ."

59

أَغِيرْ نْ سِيذِي أَرِيْ وَارْ إِدْجِي ذِي أَقُوْذَاذْ أَزَايِي وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِفْكَ

1 "خَزَارْ، أَفُوسْ نْ سِيذِي وَارْ إِدْجِي ذِي أَقُوصَاضْ حِيْمَا أَذْ إِسْنَجَمْ، أَمْرُوْغْ تَسْ وَارْ إِدُوهْشَارْ أَقَا تَنَّا وَارْ إِتْسَرِي، □

2 مَاشَا زُمُوعِصِيْثْ نُومْ ذِي مِينْ إِتْمَسْبُضَانْ جَارْ أُوْمْ ذِي أَرِيْ نُومْ، وَشَا دُتُوبْ نُومْ رَحْنَنْ زَايُومْ أَغْمُوبْ تَسْ، أَقَا تَنَّا وَارْ إِدْ أُوْمْ
إِتْسَرِي.

3 مَآغَارْ تَوَاشْخَمْجَنْ إِفَاسَنْ نُومْ سِي إِدَامَنْ، إِضُوضَانْ نُومْ سِي زُمُوعِصِيْثْ، إِيْنَشِيْشَنْ نُومْ شَخَارِيْقَنْ، إِرْسْ نُومْ إِنْطَقْ سِي مِينْ وَارْ
إِحْرِيْنْ.

4 وَرَا ذِي إِجْ إِسْمُونَا سِي تَسْكَدَا وَشَا وَرَا ذِي إِجْ إِتَوَاشَارْغْ سِي رَحَقْ. مَارَا نِيْثِي تَعْمَدَنْ خْ مِينْ إِدْجَانْ بَاطِرْ وَشَا قَارَنْ إِخَارِيْقَنْ. أَقَا
كَسِيْنْ سِي دِيْثْ نْ تُوْعَفْنَا وَ تَارُونْ-د زُمُوعِصِيْثْ. □

5 حَبْضَنْ خْ تُمْدَجَارِيْنْ نْ تَرُفْسَا وَ زَطَنْ أَنْحَارَنْ قُونْدَعَا. وَنِي إِشْنْ زِي تُمْدَجَارِيْنْ نُسْنْ، أَذْ إِمَثْ، وَنَحْيِي إِتَارْزَا إِجْ إِشْتَنْ، تَشْفَغْ-د
زَايْسْ إِشْتَنْ نْ تَشْفِعَارْثْ.

6 إِنْحَارَنْ نُسْنْ وَارْ د-وُسِيْنْ إِي وَرُوضْ وَشَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ أَرْضَنْ إِخْفْ نُسْنْ سِي مِينْ كِيْنْ إِفَاسَنْ نُسْنْ. مِينْ كِيْنْ أَقَا ذِي رَحْدَايْمْ نْ
زُمُوعِصِيْثْ وَرَا ذِي رَحْدَمَثْ نْ رَحْشُونْ نْ إِفَاسَنْ نُسْنْ. □

7 إِضَارُنْ نَسْنُ تَارَزُنْ غَارُ رُغَارُ وَنِيْثِي تَقْدَجِيْقْ مَاحْنَدْ أَذْ سَيِّرُنْ إِذَا مَنَّ إِمْرُ ذَا كُنْ. إِخَارِيَصْنُ نَسْنُ ذْ إِخَارِيَصْنُ شُونُ أَكْ-ذْ رُمُوعِصِيْثْ، أَرْدَدَجْ ذْ وَكُهْضْ أَقَا أَثْنُ خْ إِبْرِيْدْنُ نَسْنُ إَوَاطَانُ. ■

8 اَبْرِيذَنْ رَهْنًا وَارِثَ سَيِّئَةٍ وَرِثَاتِ لِّسْنٍ وَارِثَ حَاسِنَةٍ وَالْوَنَ رُحَقٌ. نَيْثِي سَفَارَاغَنَ اِزُوبَاقَ نُسْنٍ اِئِيخْفَ نُسْنٍ، مَارَا اِئِي
ذَايَسْنُ اِئُكُورَنْ، وَارِثَ سَيِّئَةٍ رَهْنًا.

⁹ "خُ وَيَا اِتْعِمَا زُحْقُ اِكْجُجْ خَانَعُ وَ ثَا سَكْدَا وَارَ دَا نَعُ د- تَيْيَكْوِيضْ. نَشِيْنْ تَرَجَا ثَا فَاوْثْ، مَاشَا خَزَارْ، أَفَا ذِيْنْ طَرَامْ، نَرَا جَا
تَيْسِيَقْثْ نْ ثَفَاوْثْ، مَاشَا نُوِيُوْرَ ذِي ثَا دَجِسْثْ.

10 تَفَقَّأَ أَمْ يَضَارِعَا زُنْ أَلْكَ- ذُرْحِيضُ وَنَمَّهَافَا سَا غَارُ ذَا، أَنَحِي وَارْ غَارُنْغُ دَجِيثْ ثِيَطَاوِينْ. نُوَطَا ذِي طُحَانْ وَزِيرْ أَنَحِي ذِي ثُبَامْبَاسْتْ خُ يِينِي إِدَارُنْ أَنَحِي خُ إِمْتَانْ.

11 نَشِينُ زَهَّارَ مَارًا أَمْ دُوبَاتٌ وَ نُشْكُكُورُ أَمْ تُكْرُكُورُنْ نُذِيرِينَ، نَتْرَاجَا رُحَقُّ، مَاشَا وَارَ د-يُوسِي، نَتْرَاجَا أَسْنَجَمْ، مَاشَا إِشْكُجْ حَانَعْ.

12 مَا غَارَ إِعْدِيَيْنِ نَعَّ أَطَّاسٌ قِيَابَتَشْ شَكَّ وَ دُؤُوبٌ نَعَّ شَهْدُنْ خَانَعُ، مِينَزِي إِعْدِيَيْنِ نَعَّ أَقَا أَثْنُ غَارَنُغْ وَ زُمُوعَصِيَّاتْ نَعَّ أَقَا نَسْنُ
إِ-ثَلْتْ:

13 أَعْدِي ذِ الْوَحَارِقِ خُ سَيْدِي، وَشَا أَحْيَ زِي أَرِي نَعْ، زَهَارْدُ خُ دَدَجْ ذِ وَغَوَّغْ، أَحَاوَرْدُ ذِ وَسُوفَعْ إِنْ إِحَارِيْقِنْ زَكْ وَوَرْدُ.

14 إِيْثُوخَارُ رَحَقْ غَارُ ضَفَّارْ، وُشَا شَغِيْمَا نُسْكُدَا غَارُ رَاكْثَوَاجْ، مَاغَارُ ثِيْدَتْ ثُنْدَرْفْ ذِكْ وَاَزَايْ وُشَا مِيْنْ إِسْكَمْنْ وَاَرِزْمَارْ أَذْ-بَاذْفْ.

¹⁵ ثَبَطْتُ ثِيْدَتِي وَوَيْيَ إِحْيِدُنْ خُ ثُوْعَمْنَا إِذُوْرُ ذِ ثَاكْسَاثْ. أَيَا إِزْرَا إِ-ثِ سِيْدِي وَشَا ثُوْغَا-ثِ ذِ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ أَفَا وَارْ ذِيْنْ إِدْجِي رُحَقْ.

16 إِرْرَا أَقَا وَارْ دِينَ وَرَا ذِ إِجْنِ وَتَتَا تُوْغَا إِتْبَهْت رَامِي وَرَا ذِ إِجْ إِكْسِي س رَمْعُوفْ إِ وَشَفَاعْ. خِنِي بِيُوي وَغَيْرَتْسْ ذِ أَسْنَجْمِ إِ
تَتَا وَشَا ثَا سَكْدَا نَسْ تُوْغَا ذِ أَعْمَدَتْسْ. ■

17 إِسْيَارُضٍ إِخْفَ نَسٍّ ثَاكِلًا أَمَّ وَارَوْضَ نَ وَوَزَارَ وَشَا إِسَارَسَ لَكَاسِكَ نَ وَسُنَجَمَ خَ وَزُدَجِيفَ نَسٍّ. نَبَّأَ يَارُضَ أَرَوْضَ نَ وَخَرَّافَ وَشَا إِرْحَفَ سَ ثُوْسَمِي إِقْدَسْنَ أَمَّ إِرْحَفَ سَ وَسُرْهَامَ. ■

18 أَمْ مَأْمُوسٌ سَدَّاهُ جَنَّتْ ثَمَّكَ نَسْنِ، أَمْوَ غَا إِخْرَفَ إِإْغْرِ عَيْنَ نَسْ سَ وَسَعَارَ، إِزْعَدِيَانِ نَسْ مَيْنَ ذَأْسَنَ د-يُوسَيْنِ. شِيكَرِيْنِ أَذْ
ثَنْتْ إِوْشَ رُخْرَفَ نَسْنَتْ إِإْسَدَا حُدْجَنَ.

19 "خِيَّ اَذْ كُوْدُنْ زَكْ يِيْسَمَ ن سِيْدِي زِي مَانِيْسَ تَعْدَجِي تَفُوْشَتْ، وُشَا اْعُوْدَجِي نَسْ زِي مَانِيْسَ د-تَقَارْ تَفُوْشَتْ. مَاْعَارْ اَذْ د-يَاسْ اَمْ يَغْزَارْ اِحْصَارَنْ، اَسْمِيْضْ ن سِيْدِي اَذْ ثِ اِعَارَنْ.

20 اَذْ-يَاسَ وَمُفْذِي زِي صَيِّوُنْ، اِيَّيْنِ اِ غَاثُوْبُنْ زَكْ اِعْذِيْنْ نَسْنُ زِي يَاعْقُوْبْ، اُمُو اِاَقَارَ سِيْذِي. ■

﴿ 7:59 59:7 أَوْزَنَ 16:1 رُومَ 15:3 ﴾ ﴿ 16:59 59:16 إِشْرًا 5:63 ﴾ ﴿ 17:59 59:17 أَفًا 17:6 1 تَسِ 8:5 ﴾ ﴿ 20:59 59:20 إِشْرًا 21:10 22 رُومَ 26:11 ﴾

21 "وَ اذ زَعَاهُنْ اِنُو اَكِيدْسَنْ، اِقَار سِيْدِي. اُرُوْح اِنُو، وِنِي خَاكْ اِدْجَانْ، ذ وَاوَارَنْ اِنُو نِي سِجِغْ ذَكْ وُقُمُوْمْ نَشْ، وَار خَاكْ تُحِيْدَنْ شَا زَكْ وُقُمُوْمْ نَشْ، وَار اِدْجِي زَكْ وُقُمُوْمْ ن تَارُوَا نَشْ وُرَا زَكْ وُقُمُوْمْ ن تَارُوَا ن تَارُوَا نَشْ، زِي رُخُوَا زْ اِرْبَدَا، اِقَار سِيْدِي."

60

أَعُوْدَجِي ن صِيْبِيُونْ ذَكْ وُوسَانْ اِنْكَوْرَا

- 1 "كَار، اَكْ ثَفَاوْثْ مَآغَارْ ثَافَاوْثْ نَمْ تُوسَا-دْ وُأَعُوْدَجِي ن سِيْدِي يَارْقْ ثِيُوَا نَمْ.
- 2 مَآغَارْ خَزَارْ، ثَادْجِسْثْ اَذْ ثَذَرْ ثَامُوْرْثْ وُأَسِيْنُو اِبُوْمْبَسْ اَذْ اِدْزْ شُوْعُوْبْ، مَاشَا ثِيُوَا نَمْ اَذْ اِكْعَدْ سِيْدِي وُأَعُوْدَجِي نَسْ اَذْ د-اِضْهَارْ ثِيُوَا نَمْ.
- 3 رُكْنُوْسْ اَذْ غَارْمْ د-أَسَنْ وُأِجْدْجِيْدَنْ غَارْ ثِيَسِيْقْثْ ن رُفْآرْ نَمْ.
- 4 "سُكْعَدْ ثِيَطَاوِيْنْ نَمْ، خَزَارْ ذَا ذِيْهَآ، خَزَارْ، مَارَا نِيْثِي مُونْ، تَاسَنْ-دْ غَارْمْ. اِحْنَجِيْرَنْ نَمْ اَذْ د-أَسَنْ زِي رَاكْوَاجْ، يَسِيْمْ تُوَاكْسِيْنْثْ اِدْخْ ثُمَصَاضِيْنْ.
- 5 خِيْنِيْ اَذْ ث تَارَاذْ وُأَذْ ثِيَسِيْقْثْ وُشَا وُرْ نَمْ اَذْ اِنْهَزْ سْ وُوقَارْ وُأَذْ اِنُوْرَزْمْ اَطَاسْ، مَآغَارْ اَكْرَا ن رُبْحَارْ اَذْ اِدُوْرْ غَارْمْ، أَفِيْشْ ن رُكْنُوْسْ اَذْ غَارْمْ د-يَاسْ. ▣
- 6 اِجْ ن وُبَارُوْنْ اِرْغَمَانْ اَذْ شَمْ اِدْزْ، اِرْغَمَانْ اِمْرِيَانْ زِي مِيْدِيَانْ ذ عِيْفَا. مَارَا اَذْ د-أَسَنْ زِي شَابَا. اَذْ اَوِيْنْ وُرْغْ ذ جَاوِيْ، وُشَا اَذْ بَشَارَنْ سْ وََاوَارَنْ نْ شَانْ اِ سِيْدِي.
- 7 مَارَا وُدْجِي ن قِيْدَارْ اَذْ غَارْمْ ثُجَارُوْنْ. اِشَارِيِيْنْ ن نَابَايُوْثْ اَذْ اِرِيْنْ اِلسْخَارْثْ نَمْ. اَذْ ثَنْ سَكْعَذَنْ سْ اَرْضَاخْ وُعَاظَارْ اِنُو وُ نَشْ اَذْ سَعُوْدْجَعْ ثَادَارْثْ ن وُعُوْدْجِي اِنُو سْ ثِيْدَتْ."
- 8 "مَانْ اِنَا اِنِّي د-اِطَاوْنْ غَارْ ذِيْنِيْ اَمْ يِيْسِيْنُوْنْ، اَمْ ثَذِيْبِيْرِنْ غَارْ رُكُوَاَزَا نُسْنْ؟
- 9 وَاهْ، ثِيَكْرِيْرِنْ اَذْ اِيِي رَاَجَانْثْ، وُشَا اِغَارُوْبَا ن تَارْشِيْشْ اَذْ اِرِيْنْ ذ اِمْرُوْرَا مَاحَنْدْ اَذْ اَوِيْنْ اِحْنَجِيْرَنْ نَمْ زِي رَاكْوَاجْ، اَكْ-ذْ نُوْقَارْثْ نَسْنْ ذ وُورْغْ نَسْنْ، اِ يِيْسَمْ ن سِيْدِي، اَرِيِيْ نَمْ، اِ وُمُقَدَّاسْ ن اِسْرَائِيْلْ، مِيْنَزِي تَا اِسْعُوْدْجْ شَمْ.
- 10 اِبَارَانِيِيْنْ اَذْ بَنَانْ رُحِيُوْضْ نَمْ وُشَا اِجْدْجِيْدَنْ اَذْ اَمْ سَخَّارَنْ، مَآغَارْ ذَكْ وُدُوْقَزَنْ وَغَضَابْ اِنُو وَثِيْعْ شَمْ، مَاشَا ذِي اَرْضَا اِنُو ثَزِيْدْجَدْ اِيِي. ▣
- 11 ثِيُوُوْرَا نَمْ اَذْ قِيْمَنْثْ رُبْدَا اَرَزْمَنْثْ. اَسْ ذ دْجِيْرْثْ وَارْ ثَبْلِيْعَنْثْ مَاحَنْدْ اَذْ غَارْمْ سِيْدَفَنْ اَكْرَا ن رُكْنُوْسْ وُشَا اَذْ ذِيْنْ سَقْبَضِنْ وُرَا ذ اِجْدْجِيْدَنْ نَسْنْ نِي د-اَوِيْنْ.
- 12 مَآغَارْ رُكْنُسْ ذ ثُكْلَذِيْثْ نِي وَارْ ثَخْسَنْ اَذْ اَمْ سَخَّارَنْ، اَذْ هَلْكَنْ، وُشَا رُكْنُوْسْ نِي اَذْ تُوَارْدْذَجَنْ قَاغْ."

13 "أُسُوَارُنْ لُوبَانْ أَذْ غَارْمْ د-يَاسْ، ثَاشْجَارْتُنْ نْ وُمرزِي، ثَاشْجَارْتُنْ نْ دُولْبْ ذْ ثَاشْجَارْتُنْ نْ ثُكْلُثْ مُونَثْ، حِيمَا أَذْ زُوقُنْ أَمْشَانْ نْ زَاوُشْتْ إِنْوْ إِقْدَسْنْ، وَشَا أَمْشَانْ نْ إِصَارُنْ إِنْوْ أَذْ ثْ سَعُودَجْغْ. ■

14 إِنْجِيرُنْ نْ يَبِييْ ثُوغَا شَمْ إِحْصَارُنْ أَذْ غَارْمْ د-أَسْنْ سْ وَوَاضَعْ، أَذْ أَصَارُنْ غَارْ إِصَارُنْ تَمْ مَارَا إِييْ زَايَمْ إِسْهَرَانْ، وَشَا أَذْ أَمْ زَاغَانْ: 'ثَانْدِينْتْ نْ سِيْدِي، صِيْهِيُونْ نْ وَمُقْدَاسْ نْ إِسْرَائِيلْ'؛

15 "إِ وُيِي، أَقَا شَمْ ثُوغَا ثُخْرِيْدْ ذْ ثُوشَارْهَذْ أَرَامِي وُزَا ذْ إِيْجْ وَارْ ذْ خَامْ إِسِيْجْ، أَذْ شَمْ كَغْ ذْ زَعْرْ إِتْدُومَانْ ذْ زَعُونْصَارْ

نْ رَفْرَاحْتْ زِي جِيْرْ أَرْ جِيْرْ. ■

16 أَذْ ثُطْضَدْ أَعْيِي نْ رُكْنُوسْ وَ أَذْ ثُطْضَدْ غَارْ إِفَانْ نْ إِجْدِجِيْدَنْ. أَذْ ثُسْنَدْ أَقَا نَشْ ذْ سِيْدِي، أَمْسِنْجَامْ تَمْ ذْ أَمْفَدِي تَمْ، أَمْرَمَارْ نْ يَاعْقُوبْ. ■

17 "ذِكْ وَمَشَانْ نْ ثُحَاسْ أَذْ أَوِيْغْ وَرُغْ، ذِكْ وَمَشَانْ نْ وَوَزَارْ ثُوقَارْتْ، ذِكْ وَمَشَانْ نْ وَكُشُوزْ ثُحَاسْ، ذِكْ وَمَشَانْ نْ يَرَا

وُزَارْ. نَشْ أَذْ كَغْ زُهْنَا ذْ إِيْوَقَافْنْ تَمْ وَزَا ذْ ثَاكْكَدَا ذْ إِمْرِيَارْنْ تَمْ.

18 وَارْ سِيْوَرْنْ عَادْ خْ لُغُونْفْ ذِي ثُورْتْ تَمْ، وَزَا خْ وَارْدَدَجْ ذْ وَخَارْبْ ذِي جَوَايَهْ تَمْ. رَحِيْوُضْ تَمْ أَذْ أَسْنْ إِيْنِي: 'أَسْنَجَمْ!، وَ إِيْ ثُورَا تَمْ. 'ثَاصِيْيَحْتْ!؛

19 وَارْ ثِيْرِيْ عَادْ ثُفُوشْتْ ذْ ثَاْفَاوْتْ تَمْ ذِكْ وَزِيْرْ وَ ثَاْرِيْرِيْ وَارْ ذْ أَمْ ثِيْشْ عَادْ ثِيْسِيْقْتْ نَسْ، مَاشَا سِيْدِيْ أَذْ أَمْ يِيْرِيْ ذْ

ثَاْفَاوْتْ نْ زَبْدَا، وَشَا أَرِيْيْ تَمْ أَذْ يِيْرِيْ ذْ زَهْزُوطْ تَمْ إِشْنَانْ قَاْعْ.

20 ثَاْفُوشْتْ تَمْ وَارْ ثُعْدَجِيْ عَادْ وَ ثَاْرِيْرِيْ تَمْ وَارْ ثَقْصْ، مَآغَارْ سِيْدِيْ أَذْ يِيْرِيْ ذْ ثَاْفَاوْتْ تَمْ نْ زَبْدَا وَشَا وَشَانْ نْ وَشْصَانْ تَمْ أَذْ قُضَانْ.

21 رُكْنُوسْ تَمْ أَقَا أَثْنْ مَارَا ذْ إِمْسَكَاذْنْ، نِيْشِيْ أَذْ طَفْنْ ثَاْمُورْتْ ذْ زَوَارْتْ إِيْ زَبْدَا: ثَاْعْدُوثْ إِيْ زُوعْ، رُخْدَمْتْ نْ إِفَاسْنْ إِيْنُو،

أَقَا-ثْنْ إِيْ زَعْرْ إِيْنُو! ■

22 أَمْرِيَانْ قَاْعْ أَذْ إِدُورْ ذْ أَرْفْ وَ أَمُوقَرِيْرْ قَاْعْ أَذْ إِدُورْ ذْ رُكْنُوسْ إِجْهَذْ، نَشْ، سِيْدِيْ، أَذْ ث-إ-د-نْذَهْغْ ذَغِيَا نَحِيْ دْ غَا يَاوُضْ زَحَارْ؛

61

أَسْكَوَسْ نْ وُسْرِيْوَرُوْ إِيْ سِيْدِيْ

1 "أَرْوَحْ نْ سِيْدِيْ، سِيْدِيْ، خَافِيْ مِيْنَزِيْ إِذْهَنْ أِيْيْ سِيْدِيْ إِنْوْ مَاحَنْدْ أَذْ أَوِيْغْ زَخْبَارْ أَصْبَحَانْ إِيْ إِمُوَاضَعْنْ. تَتَا إِسْكَ أِيْيْ-دْ،

مَاحَنْدْ أَذْ شَفْنَعْ إِيْيْ وَيِيْ إِيْتَوَارْزْ وَرْ نَسْنْ، مَاحَنْدْ أَذْ بَارْخَعْ سْ ثُرِيْيْ إِيْجْبَاسْ ذْ وَنُوفْسَرِيْ رَحْبَسْ إِيْ يَبِيْيْ إِشَارْفْنْ، ■

■ 13:60 60:13 'ثَاشْجَارْتْ' - نِيْغْ 'أَدَاكْ'، 'إِدَاخْنْ'. ('أَمْرَزِيْ' - نِيْغْ 'أَمْرَزِيْ'. ■ 15:60 60:15 إشا. 19:49، 1:54، 7 6 ■ 16:60 60:16 إشا. 3:43

■ 1:61 61:1 لك. 17:4، 18، 19، 20

■ 21:60 60:21 إشا. 23:29، 11:45؛ مت. 13:15

- 2 مَاحَنْدُ أَذْ بَارْحَغْ أَسْكَوَّاسْ نِ ارْضَا إِيْ سِيْدِيْ ذِ وَّاشْ نِ وَخَرَّافْ نِ أَرِيْ نَغْ، مَاحَنْدُ أَذْ سَفَوْجَغْ مَارَا إِيْئِيْ إِيْشَضْنِ،
- 3 مَاحَنْدُ أَذْ كَغْ إِيْ يِيْئِيْ إِيْشَضْنِ ذِيْ صِيْهِيُونْ أَقَا أَذْ أَسْنِ وَّشَنْ زَهْرُوطْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ يِعْغَضْ، زَشْتْ نِ زَفْرَاحْتْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ وَشَضَانْ، أَرُوضْ نِ وُسْمَغَارْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ بُوْحَبَرْ إِيْتَوَارْزَنْ، حِيْمَا أَذْ أَسْنِ رَاغَانْ 'يِيْشَجُورَا' نِ يِيْكَ نِ نُسْكَدَا!، يِيْئِيْ إِيْتَوَارْزُونْ زِيْ سِيْدِيْ، إِيْ رَعْرَعْتْ نَسْ!
- 4 "أَذْ سَبْدَنْ زُخَيْرِيَاثْ نِ وَشَحَارْ وُيَا، أَذْ عَزْرَنْ زَبْنِيَاثْ إِيْهَذْمَنْ نِ جِيْرِيَاثْ إِيْ ذِ أَنْغْ إِيْزَوَارَنْ، وُشَا أَذْ سَبْدَنْ عَاوْذْ يِيْئِدَامْ إِيْخَارْبَنْ يِيْ نُوْغَا إِيْهَذْمَنْ زِيْ جِيْرِيَاثْ زِيْ جِيْرِيَاثْ نَغِيْ.
- 5 إِيْبَارَانِيْنْ أَذْ إِيْرِيْنْ وَجَذَنْ حِيْمَا أَذْ أَرُوسَنْ وُدْجِيْ نَوْمْ، وُشَا إِيْغَرِيْبَنْ أَذْ إِيْرِيْنْ ذِ إِيْفَدْجَا حَنْ نَوْمْ ذِ آيْثْ نِ تَزِيَا رِثْ نَوْمْ.
- 6 مَاشَا أَذْ كَبِيُوْ رَاغَانْ 'إِيْكَهَانْ' نِ سِيْدِيْ!، وُشَا أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْنْ 'إِيْمَسْخَارَنْ' نِ أَرِيْ نَغْ!، أَذْ نَشْمْ أَكْرَا نِ زَكْنُوسْ وُشَا أَذْ تَفِيْشْمْ سِ وُغُودْجِيْ نَسْنِ.
- 7 ذِكْ وَمَشَانْ نِ وُسْضَحِيْ نَوْمْ، أَذْ ذِيْنْ إِيْزِيْنْتْ ثِيْنِيْنْ نِ نُسْقَارْ، وُ ذِكْ وَمَشَانْ نِ زَفْضِيْحْتْ، أَذْ سَرِيُوْرُونْ يِيْئِيْ خْ شَعَارْتْ نَسْنِ.
- 8 مَآغَارْ نَشْ، سِيْدِيْ، تَخْشَغْ زَحَقْ، شَارْهَغْ نُوْكَارْضَا سِ لُغُوفْ. نَشْ أَذْ أَسْنِ وَشَغْ زُمُوْثْ ذِيْ رَاْمَانْ، أَذْ كِيْذَسَنْ قَنْغْ إِيْجْ نِ زُعَا هَذْ إِيْتَدُوْمَانْ.
- 9 زَارِيْعْتْ نَسْنِ أَذْ نُدُوْرْ شُوْاسَنْ جَارْ زَكْنُوسْ وُشَا ثَارُوْا نَسْنِ ذِيْ زُوْسُطْ نِ زَكْنُوسْ. مَارَا وَيْ نَشْ إِيْ غَا إِيْزَارَنْ، أَذْ قَنْغَنْ أَقَا إِيْنَا ذِ زَارِيْعْتْ إِيْ إِيْبَارَكْ سِيْدِيْ."
- 10 "فَارْحَغْ أَطَاسْ ذِيْ سِيْدِيْ، زُعْمَارْ إِيْنُوْ إِيْفَارْحْ ذِيْ أَرِيْ إِيْنُوْ مِيْنَزِيْ تَتَا إِيْ سِيَارْضْ إِيْيْ أَرُوضْ نِ وُسْنَجْمْ، وُ سِ وُسْرَهَامْ نِ نُسْكَدَا إِيْ ذِ إِيْيْ إِيْرَحْفْ، أَمْ مُوزَايْ إِيْ إِيْقَنْ أَرُزْتْ نِ وُكْهَانْ وُ أَمْ شَرِيْثْ يِيْ إِيْ سُوْجَذَنْ إِيْخَفْ نَسْ سِ زَهْرُوطْ نَسْ.
- 11 مَآغَارْ أَمْ مُوْرْتْ تَجَا أَعْمُوِيْ نَسْ أَذْ د-إِفْغْ وُ أَمْ وَحُوِيْشْ إِيْ سَعْمَايْ مِيْنْ ذَايْسْ إِيْزَارَعَنْ، أَمُوْ إِيْ دِ إِيْ سَعْمَايْ سِيْدِيْ إِيْنُوْ، سِيْدِيْ، ثَاسْكَدَا ذِ شَانْ زَاثْ إِيْ يِيْطَاوِيْنْ نِ مَارَا زَكْنُوسْ."

62

شَضَارْتْ نِ سِيْدِيْ إِيْ يِدْجِيْسْ نِ سِيْجِيُونْ

- 1 "ذِيْ طُوْعْ نِ صِيْهِيُونْ وَارْ زَمَارْغْ أَذْ سَغْدَغْ، ذِيْ طُوْعْ نِ وُشَالِيْمْ وَارْ تَسْقِيْرِيْغْ، أَرْدْ غَا ثِقَارْ نُسْكَدَا نَسْ أَمْ يِيْسِيْثْ وُ أَسْنَجْمْ نَسْ أَمْ وَشَفْضْ يَارَقَنْ.
- 2 أَذْ زَتَرَنْ زَكْنُوسْ ثَاسْكَدَا نَمْ وُ مَارَا إِيْجَدْجِيْدَنْ أَذْ زَتَرَنْ أَعُوْدْجِيْ نَمْ. أَذْ أَمْ رَاغَانْ سِ يِيْجْ نِ يِيْسَمْ نِ جَذِيْدْ يِيْ ذِ أَمْ إِيْ غَا إِيْكََا وُ قُوْمْ نِ سِيْدِيْ.

³ أَذْ ثِيرِيذْ ذ تَاجْ إِشَوَارَنْ ذَكْ وَفُوسْ ن سِيذِي وَرَا ذ أَرَثْ إِكَلَنْ ذَكْ وَفُوسْ ن أَرِي نَم.
⁴ وَارْ ذ أَم قَارَنْ عَاذْ 'ثِي ذِي سَمَحْن'؛ وَوَارْ ذ أَسْ قَارَنْ عَاذْ إِثْمُورْثْ نَم 'ثَامُورْثْ إِخْرَانْ'؛ مَاشَا أْذْ أَم رَاغانْ 'رُخَاضَارْ إِنْو'؛
 وَثَامُورْثْ نَم 'ثَاغْرَاشْث'؛ مَآغَارْ ثُوسِيذْ-د خ رُخَاضَارْ ن سِيذِي وَثَامُورْثْ نَم أْذْ ثُمَامْرَشْ.
⁵ مَآغَارْ أَم وَعَرَرِي إِمْرَشْ ثَاغْرَاشْثْ، أَمُو إ كِيذَمْ غَا مَرَشْنْ إِحْنَجِيرَنْ نَم، وَشَا أَم مُورَايْ إِفَارَحْ إِشْرِيثْ، أَمُو إ ذْ أَم غَا إِفَارَحْ
 أَرِي نَم.

⁶ "أَوْرَشَالِيم، شَبَدَغْ إِعْسَاسَنْ خ رَحِيُوسْ نَم نِي وَارْ سَغِيذِينَ زَبَدَا، ذَكْ وَاشْ ذ دَجِيرْثْ. أَكْنِيُو إِيَّيْ إِعْقَرَنْ خ سِيذِي، وَارْ
 تَارِيحَمْ!

⁷ وَارْ تَارِيحَمْ ذِي طُوعْ نَسْ، أَرْدْ إِسْبَدْ وَرْشَالِيمْ وَشَا إِكْكَ إِي-تْ ذْ أَصِيحْ خْ ثُمُورْثْ.
⁸ سِيذِي إِجُودَجْ غَارْ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي وَغَارْ وَغِيرْ نَسْ إِجْهَدَنْ: 'عَمَارْصْ عَاذْ أْذْ وَشَغْ إِمْنِذِي نَم ذْ مَاشَا إِرْعَذِيَانْ نَم،
 وَعَمَارْصْ عَاذْ أْذْ سَسُوعْ إِبَارَانِيَيْنْ يِنُوتَمْ نْ جَذِيذْ إِيخْ ثَكْسِيذْ ثَامَارَا!
⁹ مَآغَارْ وَي ثْ غَا إِسْمُونْ، أْذْ زَايسْ شَنْ وَأْذْ سَمْعَارَنْ سِيذِي، وَوِي غَا إِرْقُضَنْ أَصِيرْ، أْذْ زَايسْ سُونْ ذِي زَمْرَا حَاتْ ن
 زَاوَشْثْ إِنْو إِقْدَسَنْ،"

¹⁰ "عَذُومْ، عَذُومْ زِي ثُورَا وَشَا سُوجْذَمْ إِرْكَنْسْ أَرِيذْ. سَكْعُذَمْ، سَكْعُذَمْ أَرِيذْ إَوَاطَانْ، كَسَمْ إِرْزَا، سَكْعُذَمْ ثَاعْدَجَانْثْ إِ
 رْكَنُوسْ! ■

¹¹ خَزَارْ، سِيذِي إِكْكَ أْذْ سَرَنْ أَرْ طَارْفْ نْ ثُمُورْثْ. إِنِيمْ إِيْدَجِيْسْ نْ صِيهِيُونْ: 'خَزَارْ، أَسْنَجَمْ نَم يُوْسَا-د، خَزَارْ، زُمُونْثْ نَسْ
 غَارْسْ وَشَا رُخَاضْ نَسْ غَارْ زَاثْسْ؛

¹² أْذْ أَسَنْ قَارَنْ: 'رُكَنْسْ أَمْقَدَّاسْ، إِيَّيْ إِتَوَا فَكَنْ نْ سِيذِي'؛ وَشَا أْذْ أَم قَارَنْ: 'ثِي خْ ثُوعَا أَرَزُونْ'؛ ذْ 'ثَانْدِيْنْثْ إِي وَارْ
 إِتَوَا جَنْ!'" ■

63

رُحُومْ خْ إِذُومْ، رَعْدُوْ أَمْرُوَارُونْ إِسْرَائِيلْ

¹ "مِنْ إِيْعَنَا وَنِي د-يُوسِينْ زِي إِذُومْ، زِي بُوَصْرَا، ذَكْ وَارُوضْ س وَرْثُوكَاغْ يُوْدَجَرَنْ، إِعُودَجَنْ ذَكْ وَارُوضْ نَسْ، وَنِي إِكْثُورَنْ
 ذِي جَهْدْ نَسْ أَمْقَرَانْ؟"

"ذَنْشْ، وَنِي إِسَاوَارَنْ ذِي ثُسْكُذَا، ذْ وَنِي إِزْمَارَنْ أْذْ إِسْنَجَمْ!"

² "مَائِي أَرُوضْ نَشْ ذْ أَرْثُوكَاغْ وَ مَائِي أَرُوضْ نَشْ أَم وَرُوضْ نْ وَنِي إِعْفَسَنْ خْ ثُسِيرْثْ نْ وَضِيرْ؟" ■

³ "نش وحدي ذ وني إعفسن تاسيرث ن يينو و وار دين ثوغي ورا ذ إجح أكيدني زي زكنوس. عفسغ حاسن ذك وغضاب إنو، زيزغ ثن ذك وسعار إنو. إدامن نسن روشن خ واروض إنو، وشا سارصوضن مارا أروض إنو.

⁴ ماغار أش ن وخراف أقات غاري ذك وور، ويوسا-د وُسكواس إ ييني إتوافكن س وفوس إنو." ■

⁵ "نش خزارغ أمو ذ وامو، ماشا وار دين ثوغي ورا ذ إجح إ ذ آبي إوشين أفوس. نش ثوغا تبثغ، مينزي ورا ذ إجن وار كيدني إبد. وُفيغ مغير أغير إنو إ ذ آبي إسنجمن وشا أسعار إنو ثوغا ذ أعمد إنو. ■

⁶ نشعفسغ خ زكنوس ذك وغضاب إنو، نش سسشارغ ثن ذك وسعار إنو وشا سيجغ إدامن نسن تازرن غار ثورث."

أسعار ذ كسيث س زمروف زاث إ آربي

⁷ "نش خسغ أذ إزارغ ثيمكا ن ثمخسيوث ن سيدي، ثيمكا إصبحن ن سيدي، مارا مين إ ذ أنغ إككا سيدي، ورا ذ زخير أمقران إ إشنن إ ثادارث ن إسرائيل علا حساب أرحت نسن ذ زمغارث ن ثمخسيوث نسن إشوارن.

⁸ نتا إنا: 'نيثني ذ زكنس إنو، إحنجيرن ني وار إسناريقن!' وشا نتا إذور ذ أمسنجم إ نيثني.

⁹ ذي مارا زحصارث نسن ثوغا ورا ذ نتا إتواحصار، وشا لمالاك ن وودم نسن إسنجم إ-ثن. ذي ثليري نسن ذ أرضا نسن إفك إ-ثن. نتا إسكعد إ-ثن وشا ياربو ثن ذي مارا وسان ن وشخار ويا." ■

¹⁰ "نيثني ماشاغوغن وشا ششضن أروح إقدسن نسن. خاس وشا إذور آسن ذ زعدو إ نيثني، إمنغ أكيدسن. ■

¹¹ وأخا آمي إعفرخ ووسان ن زماناث ن وشخار ويا، خ موسا ذ زكنس نسن. ماني إدجا وني ذ آسن د-إسكعدن زي زبحار ألك-ذ إمكساون ن وودجي نسن؟ ماني إدجا وني إكين أروح نسن إقدسن ذي زوسط نسن، ■

¹² وني إكين أفوس نسن إقسيسيقن أطاس أذ يويور ألك-ذ موسا، وني إبضان أمان زاث إ ثيطاوين نسن حيمأ أذ د-ياوي إ يخنف نسن إسم إ ربدا، ■

¹³ وني ثن إنذهن ذك وامان إنهون؟ أم وبيس ذي زخرا وار ثقارضن شا، ■

¹⁴ أم زمارني د-إهكوان ذي ثغزورث، أمو إ ساريح إ-ثن أروح ن سيدي، أمو ثندهذ زكنس نسن ماحند أذ د-ثاويذ إ يخنف نسن إجح ن إسم إقسيسيقن أطاس."

¹⁵ "سيج زك ووجنا، و وارا زي ثزديغث نسن ثشور س ثامقداسث نسن ذ تسيفث نسن! ماني ثدجا ثوسني نسن إقدسن و ماني

■ 4:63 63:4 'إمقديين' - خزار إزهد. 35:78 ■ 4:63 63:4 إشا. 2:61 ■ 5:63 63:5 إشا. 16:59 ■ 9:63 63:9 أعوذ. 7:7، 8:9 ■ 10:63 63:10 زخر. 11:14، 11:9:95، 57:78، 11:9:95 ■ 11:63 63:11 'إمكساون' - نيغ 'إبشنان'. 12:63 63:12 'زاث إ ثيطاوين نسن' - س ثعبرايث 'زاث إ وودماون نسن'. 13:63 63:13 إزهد. 37:105

- دَجَانَتْ تُمْكَّا نَشْ إِجْهَدَنْ؟ تْسِيْگُوجَدْ خَافِي زَهُونَشْتْ نَشْ ذِ أَرْحَمْتْ نَشْ. ■
- 16 أَقَا شَكْ ذِ بَابَانْعْ، مَاغَارْ إِبْرَاهِيْمَ وَارْ ذِ أَنْغْ إِسِيْنْ وُشَا وُزَا ذِ إِسْرَائِيْلَ وَارْ ذِ أَنْغْ إِسِيْنْ. شَكْ، أَسِيْدِي، ذِ بَابَانْعْ، أَمْفَذِي نَغْ، إِسْمَ نَشْ أَقَا-ثْ زِي رُبْدَا.
- 17 أَسِيْدِي، مَايِّي إِ ذِ أَنْغْ تَجِيْدْ تَتَفَعْ زَكْ إِبْرِيْدَنْ نَشْ، مَايِّي تَسْقَسَحْدْ وُزْ نَغْ أَرَامِي وَارْ شَكْ نَكُودْ؟ ذُورْ-ذِ ذِي طُوعْ نِ إِمْسَخَارْ نَشْ، ذِي طُوعْ نِ تَقْبَارْ نِ شَعَارْتْ نَشْ.
- 18 رُكْنَسْ نَشْ إِطْفِ-تْ ذِ زَوَارْتْ مُغِيْرْ شَوَايْتْ نِ زُوقْتْ. إِغْرِيْمَنْ تَغْعَفْسَنْ خِ زَاوَشْتْ نَشْ إِقْدَسَنْ. ■
- 19 أَقَا نَدُورْ أَمْ يِيْنِي إِ وَارْخِ تَحْكَمْدْ زِي زَمَانَاتْ نِ وَتَحَارْ وُيَا وُيَا خِ وَارْ إِتَوَارَاغَا إِسْمَ نَشْ. مَرِي تَشَارْ كَذْ إِجْنَوَانْ، حِيْمَا أَذْ د-تِهْوِيْدْ، أَذْ أَرْجِيَجَنْ إِدُورَارْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ.

64

- 1 "مَرِي د-تِهْوِيْدْ، أَمْ تِسِيْ شَارْغْ تِيْزِيْ وُ أَمْ تُمْسِيْ تَشَارْتَارْ أَمَانْ، مَاَحْنَدْ أَذْ إِتَوَاشْسَنْ إِسْمَ نَشْ إِغْرِيْمَنْ نَشْ، حِيْمَا أَذْ أَرْجِيَجَنْ زَاتْكَ رُكْنُوسْ،
- 2 وُيِي تَكِيْدْ تِيْمَسْرَايِيْنِ إِسَاكُودَنْ إِ وَارْ تَنْتْ نَرِيْجِيْعَمَارْصْ. مَرِي د-تِهْوِيْدْ أَرَامِي أَرْجِيَجَنْ إِدُورَارْ زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ.
- 3 "زَكْ وَتَحَارْ وُيَاْعَمَارْصْ وَارْ ثِ سَرِيْنْ، رَا ذِ أَمْرُوعْ وَارْ ثِ إِسْرِيْ، وُزَا ذِ تِيْطْ وَارْ ثِ تَرِيْ، أَقَا إِجْ نِ أَرِيْ نَغِيْ نَهْرَا شَكْ، وُيِي إِتَكَنْ شَا ذِي طُوعْ نِ يِيْنِي خَاسْ إِتْرَاَجَانْ. ■
- 4 وُيِي إِفَارْحَنْ زِي تَسْكُذَا وُشَا أَذْ زَايْسْ يَكْ، أَذْ ثِ تَرْقِيْدْ شَكْ، إِنِّي خَاكْ إِتَعْقِيْرَنْ ذَكْ إِبْرِيْدَنْ نَشْ. خَزَارْ، تَقُوكْمَدْ، مِيْزِيْ نَشِيْنْ نَخْصَا. نَكَّا-ثْ عَاذْ رُبْدَا، مَا خِيْيْ أَذْ نَجْمَنْ؟
- 5 نَشِيْنْ مَارَا أَمْ وُتَحُوجْ، مَارَا زُمُوعْصِيْيْتْ نَغْ أَمْ وَارُوضْ إِخْدَجْصَنْ ذَكْ إِذَامَنْ، نَشِيْنْ مَارَا أَمْ تَفَارْتْ نِيْسَرَاوْ، وُشَا زُمُوعْصِيْيْتْ نَغْ تَكْسِيْيْ أَنْغْ أَمْ وُتَسِيْضْ. ■
- 6 وُزَا ذِ إِجْ وَارْ إِتْرِيْغِيْ إِسْمَ نَشْ، وُزَا ذِ إِجْ إِتَكَارْ حِيْمَا أَذْ ذَايَكْ إِطْفِ، مَاغَارْ شَكْ تَسُوْفَارْذْ أَعْمَبُوبْ نَشْ خَانْغْ وُشَا تَجِيْدْ أَنْغْ أَذْ نَغَارَقْ ذَكْ وُفُوسْ نِ زُمُوعْصِيْيْتْ نَغْ.
- 7 مَاشَا رَحُوْ، أَسِيْدِي، شَكْ ذِ بَابَانْعْ، نَشِيْنْ ذِ تَرَاخْتْ وُ شَكْ ذِ بُو-تَرَاخْتْ نَغْ، نَشِيْنْ مَارَا ذِ زُخْدَمْتْ نِ إِفَاسَنْ نَشْ.
- 8 أَسِيْدِي، وَارْ تَكِيْدْ أَذْ إِدُوقَرْ وَغْصَابْ نَشْ أُمُوْ أَطَاسْ وُ وَارْ تِيْدَارْ رُبْدَا زُمُوعْصِيْيْتْ. أَقَا ذَا، خَزَارْ، نَشِيْنْ مَارَا ذِ رُكْنَسْ نَشْ. ■
- 9 تِيْنَدَامْ نَشْ تِيْقْدَاسِيْنِ ذُورَنْتْ ذِ رَحْرَا، صِيْهِيُونْ تَدُورْ ذِ تَانَزُرُوفْتْ، وُ رَشَالِيْمَ ذِ أَمْشَانْ إِتَوَارْدُوجَنْ.

10 تَادَارْت نَغ شُور س ثَمَقْدَاسْت ذ ثَبَسِيْقْث، مَانِي رَجْدُوذ نَغ سَمْعَارَنْ شَك، ثَوَاشْمُض س ثَمْسِي وَ مَارَا مِينْ خَانَغْ إِيْعَزَنْ، إِذُورْ ذ رُخِيرْبَتْ.

11 مَا ثَرْمَارْذْ أَذْ ثَمْنَعْدْ إِخْفْ نَشْ ذِي قَاعْ أَيَا، أَسِيدِي، مَا ثَرْمَارْذْ أَذْ ثَسْعَدْذْ وَ أَذْ أَنْغْ ثَحْصَارْذْ أُمُو أَطَاسْ؟

65

رُحُومْ ذ وَسُنْجَمْ إِرْكَنْسْ نْ أَرِيْ خْ وَذَرَارْ نْ سِيْحِيُونْ

1 "ثُوغَا ثُبَانْغْ أَسَنْ-دْ إِيْ يِنِّي وَارْ خَافِي سَقْسِينْ، زَمَارَنْ أَذْ إِيْ أَفَنْ إِيْ وَارْ خَافِي يَارْزُونْ. نَشْ نِيْغْ إِرْكَنْسْ إِيْ وَارْ إِرِيْغِينْ سْ يِسْمْ إِنُو: 'أَقَا إِيْ ذَا، خَزَارْ، أَقَا إِيْ ذَا!'

2 أَشْ مَارَا سَوِيْرَاضَعْ إِفَاسَنْ إِنُو غَارْ رُكَنْسْ إِغُوعَنْ، وَتِيْ يُوِيُورَنْ ذَكْ إِيْجْ نْ وَبَرِيْذْ وَارْ إِيْحَرِيْنْ، خْ رَحْسَابْ إِيْحَارِيْصَنْ نَشْ،

3 رُكَنْسْ نِيْ ذْ إِيْ إِسْعَارَنْ رِيْذَا ذَكْ وَوُذَمْ إِنُو، أَمْ قَدَمَنْ ثِيْغَارْصَا ذَهْ إِيْحُولِيْشَنْ وَبَحَارَنْ ثِيْوَهِيْيَنْ خْ لَاجُورْ.

4 نِيْثِيْ ثِيْغِيْمَانْ ذَكْ إِمَضْرَانْ، وَتَوَسَانْ ذَكْ إِفَرَانْ أَمْ تَتَنْ أَلْسُومْ نْ إِرْفَانْ وَغَارْسَنْ إِيْجْ نْ نِيْجِيْ نْ أَرُوَا ذِيْ مَارْمِيْثَا نَشْ. ■

5 نِيْثِيْ قَارَنْ: 'قِيْمْ مَانِيْ ثُدْجِيْذْ، وَارْ ذْ إِيْجِيْ-دْ-ثَاذَسْ، مَاغَارْ نَشْ ذْ أَمَقْدَسْ زَايَكْ! 'أَقَا أَتَنْ أَمْ دَحَانْ ذَكْ وَتَزَارَنْ إِنُو، أَمْ ثَمْسِيْ يَارْقَنْ أَشْ إِكْمَرْ.

6 خَزَارْ، أَيَا يُورَا زَاثْ إِيْ وَوُذَمْ إِنُو، وَارْ سَغِيْدِيْغْ، مَاشَا أَذْ خَرْفَعْ، وَاهْ، أَذْ خَرْفَعْ أَيَا ذَكْ وَحَسِيْنْ نَشْ: ■

7 زُمُوعْصِيَاثْ نَوْمْ ذْ زُمُوعْصِيَاثْ نْ إِيْبَابَاثَنْ نَوْمْ، إِيْجِيْ وَهَبَنْ رُجُورْ خْ إِذُورَارْ وَ إِيْجِيْ ذْ إِيْجِيْ إِيْحَقَارَنْ خْ ثُورِيْرِيْنْ. نَشْ سِيْمَاثْ إِنُو أَذْ أَسَنْ خَدْجَصْغْ زُمُونْثْ نَشْ إِيْ سَدَاهْدَجَنْ، أُمُو إِيْ قَارْ سِيْدِيْ."

8 "أُمُو إِيْ قَارْ سِيْدِيْ: 'أَمْ مَامَشْ وَبِيْ وَفِيْنْ أَرِيْجِيْ نْ وَضِيْرْ ذَكْ وَزُكُونْ وَشَا قَارَنْ: وَارْ ثْ جَارَحْ، مَاغَارْ ذَايَسْ لَبَارَا كَا!، أُمُو إِيْ غَا سَغْغْ ذِيْ طُوعْ نْ إِمَسْخَارَنْ إِنُو، حِيْمَا وَارْ ثَنْ قَطِيْغْ مَارَا.

9 نَشْ أَذْ-دْ-جِجْ زَارِيْعَتْ زِيْ يَاعْقُوبْ وَ أَذْ سُوْفَغْغْ أَوْرِيْثْ نْ إِذُورَارْ إِنُو زِيْ يَاهُودَا. إِيْجِيْ زَايِيْ إِيْثَوَافَارْزَنْ أَذْ تْ طَفَنْ ذْ ثَاسْغَارْثْ وَشَا إِمَسْخَارَنْ إِنُو أَذْ ذِيْجِيْ زَدْغَنْ.

10 رُوضَا نْ شَارُونْ أَذْ يِيْرِيْ ذْ ثَاكْسَاوْثْ نْ وَوُذْجِيْ، وَثَاغْزُورْثْ نْ أَخُورْ ذْ أَمَشَانْ نْ أَرَاْحْثْ إِيْ إِفُونَاسَنْ، إِرْكَنْسْ إِنُو وَبِيْ خَافِيْ يَارْزُونْ."

11 "كَنِيُوْ مَاشَا إِيْجِيْ إِيْ سَمَحَنْ ذِيْ سِيْدِيْ، إِيْجِيْ إِيْثُونْ أَذْ رَارْ إِنُو إِقْدَسَنْ، إِيْجِيْ إِيْسُوجْدَنْ طَابِرَا إِيْجَاذْ وَ إِيْجِيْ إِيْشُورَنْ أَغَارَافْ سْ يِنُو إِيْخَدْجَضَنْ إِيْجِيْجِيْ،

12 نَشْ أَذْ كَنِيُوْ حَسْبُغْ إِيْ سِيْفْ. كَنِيُوْ أَذْ ثَاضَارْمْ مَارَا مَاحَنْدْ أَذْ تَوَاغَارْصَمْ، وَبِيْ نَشْ إِيْ ذْ أَوْمْ رَاغِيْغْ، مَاشَا كَنِيُوْ وَارْ خَافِيْ-دْ-ثَارِيْمْ، وَبِيْ نَشْ غَارُومْ سِيُوْرْغْ، مَاشَا كَنِيُوْ وَارْ غَارِيْ شَرِيْمْ، مَاشَا ثَغِيْمْ مِينْ إِدْجَانْ ذْ أَغْفَانْ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ إِنُو، وَثِيْخَضَارْمْ مِينْ

1 "أَمْوَايَا إِقَار سِيدِي: 'أَجَنَّا ذَرْعَارَشْ إِنْوُ وَ ثَامُورْثْ ذْ ثَانْبَذَاثْ إِيضَارَنْ إِنْو. مَانِي إِي غَايِيرِي خَنِي ثَادَارْثْ نِي ثُخْسَمْ أَذْ إِيي ثَبْنَامْ وَ مَانِي إِي غَايِيرِي وَمَشَانْ نْ أَرَاخْثْ إِنْو؟" □

2 مَارَا أَيَْا إِيكَآ-ثْ وَفُوسْ إِنْو ذْ مَارَا أَيَْا ثُوعَا إِيْدَجَا عَاذْ، أَمْوَا إِقَار سِيدِي، مَاشَانْشْ أَذْ نَضَارْغْ ثِيْطَاوِينْ إِنْوْخْ وَ مَرْزُوضْ، خْ وَنِي إِيْتَارْجِيْجِينْ زَاثْ إِي وَوَارْ إِنْو، "□

3 "وَ نِي إِيْغَارَصَنْ إِي وَفُونَسْ، إِيْنَعَا وَرَا ذْ أَرِيَا، وَ وَنِي يِيوِينْ إِيْجَنْ زَكْ وَوَدْجِي ذْ دِيْخْثْ، يَارْرَا عَاوْذْ إِيْري إِيْطَانْ، وَ وَنِي إِيْأَقْدَمْ ثَاوَهِيْثْ نْ رُغِيْدْجْثْ، إِيْأَقْدَمْ وَرَا ذْ إِيْأَمَنْ نْ يِيْرَفْ، وَ وَنِي إِيْشَبْخَارَنْ جَاوِي، إِيْبَارْكَ وَرَا ذْ أَعْبَدْ نْ رُخِيَاْزَاثْ. نِيْثِي إِيْخَضَارَنْ إِيْريْدَنْ إِيْيُخْفْ نَسْنْ وَشَا رُغْمَارْ نَسْنْ إِيْجَبْ أَسْ نَعَاوَاثْ نَسْنْ نْ لْ-أَصْنَامْ. □

4 أَمْوَا إِيْغَا أَرُشْخْ وَرَا ذْ نَشْ ثِيْيِيْثَا نَسْنْ إِيْ نِيْثِي وَشَا أَذْ حَاسَنْ أَوِيْغْ مِيْنْ زِي تَكُوْذَنْ، مَآغَارْ نِيْثِي وَارْ د-أَرِيْنْ وَمِي نَشْ ذْ أَسْنْ زَاغِيْغْ، مَآغَارْ نِيْثِي وَارْ سَرِيْنْ وَمِي غَارَسَنْ سِيْوَزْغْ، مَاشَا نِيْثِي كِيْنْ مِيْنْ إِيْدَجَانْ ذْ أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ إِنْو وَشَا إِيْخَضَارَنْ مِيْنْ وَارْ د-يُوسِيْنْ خْ رُخَاضَارْ إِنْو، "□

5 "سَرْمْ إِيْ وَوَارْ نْ سِيدِي، أْ كِيْوْ إِيْيْ إِيْتَارْجِيْجِينْ زَاثْ إِيْ وَوَارْ نَسْ: 'إِيْثَاوْمْ، إِيْيْ كِيْوْ إِيْشَارْهَنْ، إِيْيْ كِيْوْ إِيْضَارَنْ ذِي طُوعْ نْ يِيْسَمْ إِنْو وَشَا قَارَنْ: إِيْزِي أَذْ إِيْتَوَاسْعُوْدْجْ سِيدِي، سَشْنْ أَنْغْ زَفْرَاخْثْ نَوْمْ!، أَذْ سَضْحَانْ. □

6 أَذْ د-إِيْفَغْ دَرِيْزْ إِيْغَارْ زِي ثِيْذِيْثْ، ثِيْجَاْ زِي زَاوْشْثْ ثَامْقَرَاثْ، ثِيْجَاْ نْ سِيدِي، وَنِي إِيْ غَا إِيْخْدْجَصَنْ رُغْدِيَاَنْ نَسْ زُمُونْثْ نَسْنْ إِيْ إِيْسْدَاهْدْجَنْ، "□

أَخْرَاقْ إِيْإِسْثِيْهَنْ نْ ثَارَوَا نْ سِيْخِيُونْ

7 "قَبْرُ إِيْ غَا إِيْطَفْ رُحْرِيْقْ نْ ثَارَوَا إِيْ ثَمْعَارْثْ صِيْهِيُونْ، أَقَا ثُورُوُ-دْ، قَبْرُ إِيْ تْ غَا مَنَعَنْ رُوجَعْ نْ ثَارُوثْ، ثَكَاْ أَحْنَجِيْرْ ذْ أَوْثَمْ أَذْ إِيْجَمْ. □

8 وَيْ إِيْسْرَانْ أَيَْا؟ مَانْ وَنْ إِيْزَرِيْنْ أَيَْا؟ مَا أَذْ د-ثُخْرَقْ إِيْشْثْ نْ ثُورْثْ ذَكْ إِيْجْ نْ وَاسْ وَهَا؟ مَا أَذْ د-إِيْخْرَقْ إِيْجْ نْ رُكْنَسْ ذَكْ إِيْشْثْ نْ ثِيْثِي وَهَا؟ مَاشَا وَسِيْنْ أَسْ-دْ إِيْ صِيْهِيُونْ رُوجَعْ نْ ثَارُوثْ عَاذْ شَوَايْثْ وَهَا، أَقَا ثُورُوُ-دْ إِيْخْنَجِيْرَنْ نَسْ. □

9 "مَا أَذْ أَسْ أَرُزْمَغْ أَعْدِيْسْ نَهْرَا مَا جِيْغْ تْ أَذْ ثَارُوْ؟، إِيْقَارْ سِيدِي. مَا نَشْ وَنِي إِيْسَارَاوَنْ ثِيْغَارِيْنْ، أَذْ أَسْنْثْ بَلْعَغْ ثَاعْدِيْسْثْ؟ إِيْقَارْ أَرِيْيْ نَمْ. □

10 "فَارْحَمْ أَلْ-ذْ وَرْشَالِيْمْ وَشَا سَرِيْوَزِيَوْمْ أَسْ، أْ مَارَا كِيْوْ إِيْيْ تْ إِيْخْسَنْ. فَارْحَمْ زَايَسْ سْ وَسَرِيْوَزُوْ، مَارَا كِيْوْ إِيْيْ ثُوعَا حَاسْ إِيْشْضَنْ، □

11 حِيمَا أَذْ تَطْضَمُ، أَذْ تُجَيِّوْمُ زَكَّ إِبَّاشْ نَسْ إِشُورِنْ سْ وَفُوجْ، حِيمَا أَذْ نُسُومْ سْ ثِيَاوَانْثْ وَ أَذْ ثَارْمْ مَرِي زِي مِينْ إِدْجَانْ ذْ أَصْبَحَانْ قَاعْ نْ وَعُودْجِي نَسْ!

12 "مَاغَارْ أُمُو إِقَارْ سِيدِي: 'خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَسْ سِيرْزَغْ رَهْنَا أَمْ يَغَزَارْ وَ أَعُودْجِي نْ رُكْنُوسْ أَمْ نَغَزَارْثْ إِحْمَرْنْ، حِيمَا كَنِيوْ أَذْ زَائِسْ تَطْضَنْ. أَذْ كَنِيوْ أَرَبُونْ خْ عُمَصَّاصِينْ وَ أَذْ خَاوْمْ شَحِينْ خْ إِفَادَنْ. □

13 أَمْ إِجْ نْ وَرِيَا زِي شَرْهَا أَسْ يَمَّاسْ، أُمُو كَنِيوْ إِي غَا سَرْهَوُغْ، ذِي وَرْشَالِيمْ أَذْ كَنِيوْ سَفُوجْنْ.

14 أَذْ نِوَارْمْ أَيَا، أَذْ إِفَارْحْ وَوَرْ نَوْمْ، وَ إِغْسَانْ نَوْمْ أَذْ تَوَانَعَشْنْ أَمْ أَرَبِيعْ أَرِيَا. أُمُو إِي غَا إِيوَّاسْنْ وَفُوسْ نْ سِيدِي غَارْ إِمَسْحَارَنْ نَسْ، مَاشَانْ تَا أَذْ إِسْخُصْ خْ رَعْدِيَانْ نَسْ؛"

15 "مِينْزِي، خَزَارْ، أَذْ د-يَاسْ سِيدِي ذِي نُمِّي، إِي كَارُوثْنْ نَسْ أَذْ كَنْ أَمْ نَحَارِيَا ضَتْ، حِيمَا أَذْ بَچْ أَغْضَابْ نَسْ أَذْ يَارَسَا سْ إِجْ نْ وَدُوقَزْ نْ وَسَعَارْ نَسْ وَ ثَافَقَحَتْ نَسْ سْ إِحُودَاقْ نْ نُمِّي.

16 مَاغَارْ سِيدِي أَذْ إِحْكَمْ مَارَا دَاتْ سْ نُمِّي ذِي سَيْفْ وَشَا إِي غَا إِيوَانْعَنْ زِي سِيدِي أَذْ إِزِينْ ذِكْ وَاطَّاسْ.

17 مَارَا إِي إِي سَقْدَسْنْ وَ إِي سِيرْزِيكْنْ إِخْفْ نَسْ ذِكْ إِحُوشِنْ أَوَارْنِي إِي بَچْنْ، إِي إِيوَّاسْنْ نْ إِزْفَانْ وَرَا ذِي نْ زِمَارْ ذْ إِغَارْدَايْنْ، أَفَا مَارَا نِيثِي أَذْ تَوَافَضَّانْ!، أُمُو إِي إِقَارْ سِيدِي. □

18 "نَشْ أَذْ خَدْجَصْغْ ثِيكَا نَسْ ذِي إِخَارِيصْنْ نَسْ، وَشَا أَذْ إِمَسَارْ أَذْ شَمُوعْ مَارَا رُكْنُوسْ ذِي إِزْسَاوَنْ وَ نِيثِي أَذْ د-أَسْنْ أَذْ زَتَرْنْ أَعُودْجِي إِيوْ.

19 نَشْ أَذْ كَغْ إِشْتْ نْ رَعْرَامْثْ جَارْ أَسْنْ وَشَا أَذْ سَكْغْ إِي زَائِسْنْ إِبْجَنْ غَارْ رُكْنُوسْ، غَارْ ثَارْشِيشْ، فُوطْ ذِي لُودْ، إِعْجَابْدَنْ زَقُوسْ، غَارْ ثُوبَالْ ذِي يَاوَانْ، غَارْ ثَكْرِيرِنْ إِشْجُوجْنْ، ثِيثِي وَارْ إِسْرِينْ زُخْبَارْ خَافِي وَ وَارْ إِزْرِينْ أَعُودْجِي إِيوْ. نِيثِي أَذْ بَارْحَنْ أَعُودْجِي إِيوْ رُكْنُوسْ،

20 أَذْ أَوِينْ أَيْتَاوْمْ زِي مَارَا رُكْنُوسْ ذِي ثَاوَهِيثْ نْ زُغِيدْجْثْ إِي سِيدِي: خْ يِيسَانْ ذِي كَارُوثْنْ، ذِي زُكَرَاسِي إِيوَارَبُونْ، خْ إِسَارْدَانْ ذِي إِزْغَمَانْ إِشْتْ نْ ثَكْغُورْثْ، غَارْ وَدَرَارْ إِيوْ أَمْقَدَسْ، غَارْ وَرْشَالِيمْ، أُمُو إِي إِقَارْ سِيدِي إِيوْ، أَمْ مَامَشْ تَاوِينْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ ثَاوَهِيثْ نْ زُغِيدْجْثْ ذِي ثَقْدُوحْثْ ثَزْدِيكْ غَارْ ثَادَارْثْ نْ سِيدِي.

21 وَرَا زَائِسْنْ أَذْ فَارْزَغْ شَا مَاحَنْدْ أَذْ إِزِينْ ذِي إِكْهَانْ ذِي إِلاوِينْ، إِي إِقَارْ سِيدِي.

22 مَاغَارْ أَمْ يِجْنَوَانْ نْ جَدِيدْ ذِي ثُورْثْ نْ جَدِيدْ نِي إِي غَا كَغْ أَذْ بَدْنْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ إِيوْ، إِي إِقَارْ سِيدِي، أُمُو إِي غَا ثَقِيمْ ثَبْدْ وَرَا ذِي زَارِيَعْثْ نَوْمْ ذِي إِسْمْ نَوْمْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ إِيوْ. □

23 أَذْ إِمَسَارْ زِي قَاعْ أَبْذِي نْ وَبُورْ أَرْ قَاعْ أَبْذِي نَغِي وَ زَكْ وَشْ نْ سَبْثْ أَرْ أَسْ نْ سَبْثْ نَغِي أَذْ د-أَسْنْ مَارَا إِوْدَانْ مَاحَنْدْ أَذْ بَنْدَقْنْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ إِيوْ، أُمُو إِي إِقَارْ سِيدِي. □

□ 66:12 66:12 إشاعيا، 22:49، 4:60 □ 66:17 66:17 إشاعيا، 3:65، 4:6، 11:8، 12 □ 66:22 66:22 إشاعيا، 17:65، 2:بط، 13:3، 1:21 □ 66:23 23:66 'مَارَا إِوْدَانْ' - سْ نَغِيرَاتِيثْ 'مَارَا دَاتْ'.

24 نِيشِي أَذْ فُغْنْ، أَذْ زُتْرَنْ رُخْشَبَاثْ نِ يَرِيَا زَنْ نِي خَافِي إِعْدَّانْ، مَا غَارْ أَكْشَا نُسْنَعْمَارْصْ وَارْ إِتْمِيتِي وَرَا ذِ ثِيْمِيسِي نُسْنَعْمَارْصْ وَارْ
 ثُخْشِي. أَذْ إِرِينْ ذِ نَعِي إِمَارَا إِوْذَانْ ذِ زُمَارْ.

- 14 خني إنا إني سيدي: "زي شامال إ د غا إهوا زغار-أخ مارا إمرذاغ ن ثورث. □
- 15 ماغار، خزار، نش أذ راغيغ خ مارا رادجاث ن ثكذبوين ن شامال، أمو إ إقار سيدي، وشا نيثي أذ د-أسن وشا أذ شبدن زكاسي نسن غار واذاف ن ثورا ن ورساليم وضيده إ مارا رحيوض نس إ د أس د-إنضن وضيده إ مارا ثيندام ن ياهودا. □
- 16 نش أذ خاسن نطقغ مارا رحكماث إنو، خ مارا ثوعفنا نس: أقا سمحن ذاي وشا بخارن إ إريثن نغني وشا سجدن إ مين سكين إ فاسن نس. □
- 17 شك خني، حزم ثيعيناثين نش وشا كار، بارح أسن مارا مين د أش غا ومورغ. وارثخريغ زالسن نيغ أذ شك سنخريغ زاث إ ثيطاوين نس. □
- 18 خزار، نش أذ شك سغغ ذ ثاندينث إفارن، د إج ن وپيلار ن ووزار د رحيوض ن نحاس ضيده إ مارا ثامورث: ضيده إ إجدجيدن ن ياهودا، ضيده إ رحوكام نس، ضيده إ إكهانن نس وضيده إ ركنسن ن ثورث. □
- 19 نيثي أذ كيدك منغن، ماشا وار شك أرين، ماغار نش أكيدك، حيمأ أذ شك فكغ، أمو إ إقار سيدي. □

2

ثاسريث إغضارن

- 1 يوسا-د غاري واوارن ن سيدي، إنا:
- 2 "ويور، بارح ذك ومروغ ن ورساليم، إني: 'أمو إ إقار سيدي: نش ثخاراصغ ذاي، ذي ثمخسيوث إشوارن ن ثمري نم، خ ثايري ن ووسان ن ثنضابث نم، ومي د إني د-ثصفارذ ذي زخرا، ذي ثورث ثامسوشيث. □
- 3 إسرائيل ثوغا ذ أمقدس إ سيدي، ثامرواروث ن صابث نس. مارا وي زالسن إسن، إداثكوار ذالسن رعيب، إوضا-د خاسن زغار، أمو إ إقار سيدي، □
- 4 "سرم إ واوارن ن سيدي، كنيوزي ثادارث ن ياعقوب، د مارا رادجاث ن ثادارث ن إسرائيل. □
- 5 أمو إ إقار سيدي: 'مان زغش تي ذاي وفين رجذوذ نوم أرامي خاني حيضن وشا صفارن ل-أصنام إبطرن وشا دورن سيمانث نسن ذي رباطر، □
- 6 وار سقسين: ماني إدجا سيدي، وني د أنغ د-إسوفغن زي ميصرا، وني د أنغ إسشنن أبريد ذي زخرا، خ إشت ن ثورث ن زخرا د إخنذراق، خ إشت ن ثورث ن زاراغ د ثيري ن زموث، خ إشت ن ثورث وار خاس إعدو ورا د إج و وار ذالسن إزدنيغ ورا د إج ن بنادم؟ □
- 7 نش إويغ كنيو غار إشت ن ثورث إسغمين حيمأ أذ زالسن شتم رغيذجت د زخار. ماشا ومي زين ثيوضم، شخمجم ثامورث إنو و ثاريم ثاسغارث إنو د جعيفشت. □

8 إِكْهَانَن وَار سَقْسِين: مَانِي إِدْجَا سِيدِي؟، وَشَا إِنِّي ثُوغَا إِحْطَان شَارِيَعَا وَار ذَا أَيِّي سِينَن وَ إِمَكْسَاوْنَعْدُون-د خَافِي وَ إِنْأَبِينَن شَتَابَن
س بَاعَال وَشَا ضَفَارَن مِين وَار إِنْفَعَن. ■ ■

9 س وَيَا نَش أَذْ أَرْنِغْ أَذْ مَشُوشْغْ أَكِيدُوم، وَرَا أَكْ-ذ إِحْنَجِيرَن ن إِحْنَجِيرَن نَوْم أَذْ مَشُوشْغْ، أُمُو إِيَقَار سِيدِي، “

10 ”زَوَامْ غَار تَكْزِيرَن ن أَيَث ن كِيْتِم، أَقَا سَكَمْ إِرْقَاسَن غَار قِيدَار، بِيَم وَشَا خَزَارَم مَلِيح، مَا إِمَسَارْ عَمَارْصْ أَمْ مَا نَ أَيَا! ■
11 مَاعَمَارْصْ إِبْدَرْ شَا ن رُكْنَسْ إِرِيْتَن نَس، وَخَا وَار دَجِينْ ذ إِرِيْتَن؟ رُكْنَسْ إِنُو مَاشَا إَوْشَا زَعَرْ تَسْ ذَكْ وَمَشَان ن مِين وَار
إِنْفَعَن. ■

12 إِرِيمْ ذ إِكْكَوْنْ خَ مَا نَ أَيَا، كِنِيوْ إِيْجُونَا، كُودَم، نَحْرَعَمْ أَرْ طَارْف، أُمُو إِيَقَار سِيدِي. ■
13 مَاعَارْ رُكْنَسْ إِنُو إِيْكَتَا ثَلَايَن ن زَعِيُوب: نَس، زَعُونَصَارَن وَامَان إِدَارَن، أَقَا سَمَحْنْ ذَايَسْ مَاحَنْدْ أَذْ غَرَانْ أُنُونْ إِيْخَفْ نَسْن،
أُنُونْ س تَارَشْتْ إِيْخَوَانْ زَكْ وَامَان. ■

14 مَا إِسْرَائِيلْ ذ إِسْمَعْ نِيغْ ذ إِحْ إِيْتَارُوْ ذ إِسْمَعْ ذِي تَادَارْت؟ مَايِيْ إِدُورْ إِيْ زَارْدَتْ خِي؟
15 شَبُوعْرُوثْ حَاسْ وَإِرَادَنْ إِمْرِيَانَن، كِيْنْ أَذْ سَرْنْ إِيْمِيْجَا نَسْن. نِيْثِيْ أَرِيْنْ ثَامُورْتْ نَسْ ذ إِشْتْ ن رُقَشَعْتْ ن وَنَحْرِيْغْ تِينْدَامْ
نَسْ تَوَاشْمُضْنَتْ أَرَامِيْ وَار إِيْقِمْ إِزْدَغْ ذَايَسْنَتْ وَرَا ذ إِحْ. ■

16 عَاذْ حَفْنْ أَيَثْ ن نُوفْ ذ تَاحْفَانِيْسْ أَشْقُوفْ ن وَزْدَجِيْفْ نَسْ.
17 مَا وَار تَكِيْدْ شَا مَانَاوِيَا إِيْخَفْ نَم، مِيْزِيْ شَمْ تَسْمَحْدْ ذِي سِيدِي، أَرِيْ تَمْ أَمْ تَتَا إِنْذَحْ إِيْ شَمْ ذَكْ وَبَرِيْدْ؟“

18 ”رُخُو، مِينْ ذِيْنْ جَارْ أَمْ ذ جَارْ وَبَرِيْدْ ن مِيْصَرَا مَاحَنْدْ أَذْ تَسُوْدْ ذِيْنْ أَمَانْ زِيْ شِيْخُورْ، زَكْ إِيْغَرَارْ ذْ أَبَارْشَانْ؟ مِينْ جَارْ أَمْ ذ
جَارْ وَبَرِيْدْ نْ أَشُورْ أَرَامِيْ ذِيْنْ إِيْ غَا تَسُوْدْ أَمَانْ نْ إِيْغَرَارْ نْ لَقُورَاطْ؟ ■ ■

19 تُوعَفْنَا تَمْ أَذْ شَكْ ثَارَبَا وَ إِبْرِيْدَن ن وَودَارْ تَمْ أَذْ شَمْ عَاقِبَن. سَنْ وَ خَزَارْ، مَامَشْ وَارْ إِيْحَرِيْ وَ مَشَحَارْ يَارْزَكْ أَقَا تَسْمَحْدْ ذِيْ
سِيدِي، أَرِيْ تَمْ، وَ وَارْ زَايِيْ تَكُودْ، أُمُو إِيَقَار سِيدِي إِنُو، سِيدِي نْ زَعْسَكَارَاتْ. ■

20 ”أَطَاسْ زَكْ وَامِيْ تَارْزِيْدْ أَزَايُوتَم، تَشَارْ كَدْ إِشْدِيْيَن تَم. شَمْ تَنِيْد: ‘وَارْ خَسْغْ أَذْ أَشْ سَخَارْغْ!‘ مِيْزِيْ خَ كُورْ زَكْعَدْتْ يُوْعَرَانْ

■ 8:2 2:8 'إِمَكْسَاوْن' - نِيغْ 'إِنِيْتَشَانْ'.

■ 8:2 2:8 روم. 20:2

■ 10:2 2:10 'كِيْتِم' - إِيْخَسْ أَذْ بِيْثِيْ 'قُورُوسْ'. 'قِيدَار' - إِشْتْ ن جِيْثْ ن جَوَابَه ن تُمُورْتْ ن وَغَرَابَن.

■ 11:2 2:11 إِيْزَهْد. 20:106

■ 12:2 2:12 عَوْد. 1:32؛ إِشَا. 2:1

■ 13:2 2:13 إِيْزِيْ 15:4؛ إِرْم. 13:17

■ 15:2 2:15 إِشَا. 29:5؛ إِرْم. 7:4

■ 18:2 2:18 'شِيْخُور' - وَانِيْثَا ذ إِسْمْ نَغْيِيْ ذَكْ وَمَشَانْ ن 'نِيل'. شِيْخُورْ إِيْخَسْ أَذْ بِيْثِيْ 'أَبَارْشَانْ'، مِيْزِيْ إِيْغَرَارْ نْ نِيلْ إِدُورْ ذْ أَبَارْشَانْ زِيْ سِيْثْ نْ وَبَدْجَاعْ ذْ وَبَارِيُوضْ

■ 19:2 2:19 إِشَا. 9:3؛ حُوشْ. 5:5

■ 18:2 2:18 إِشَا. 1:31

إِيْ ذَايَسْ إِدْجَانْ.

وَسَادُوا كُورَ ثَاجَّارَثَ ثَارِيزَاوْثَ ثُوضَارْدَ أَمَ ثَمَّغَارْثَ نَ فَارَقْ-شَغَرْ. ■

21 نَشَ مَاشَا ثُوغَا ثُوغَ شَمَ ذَ ثَارِيزَارْثَ ثَاخُورِثَ، ذَ زَارِيعْثَ إِشْنَانِ أَطَاسَ. مَامَشَ ثُدُورْدَ غَارَ ثُضُورِثَ نَ ثَارِيزَارْثَ نَ رَحْرَا ثَابَارَانْشَ؟ ■

22 وَآخَا ثُسِيرْدُذْ إِخْفَ ثَمَ سَ لِيَحِيَا وَشَا ثَارِنِذْ أَسْرَايَ سَ صَابُونُ، عَاذْ أَدْ ثَقِيمَ رُمُوعِصِيْثَ ثَمَ زَاثَ إِ وُودَمَ إِنْو، أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي إِنْو، سِيْذِي. ■

23 "مَامَشَ ثَمَارْدَ أَدْ ثِينِذَ: 'نَشَ وَارَ ثَوَاشْخَمَجْ شَا، نَشَ وَارَ ضَمَارْغَ شَا 'إِبَاعْلَنَ! خَزَارَ غَارَ وَبَرِذَ ثَمَ ذِي ثَغُرُورْثَ، عَقَرُ مِينَ ثَكِغِذَ، شَمَ ذَ ثَارْغَمْثَ ثَفْسُوسَ ثَارَزَرْ، ثَنِي إِتْمَخَارُوَاصْنُ ذَكْ إِبْرِيدَنْ نَسْ!

24 أَقَا-تَ ذَ ثَاغِيُوتْشَ نَ رَحْرَا، إِنْوَمَنْ ذِي رَحْرَا، ثَنِي إِشْمَانِ أَرِيْجَ ذَكْ وَثَارَ نَسْ وَمِي ثُحَاجَ. وَيَ تَ إِ غَا إِسْبَدَنْ ذِي نَشُوتْ نَسْ؟ قَاغَ وَيَ تَ يَارْزُونُ وَارَ إِحْدِيْجَ أَدْ إِسِيْحَرْ إِخْفَ نَسْ، أَدْ تَ يَافَ ذَكْ وَيُورَ نَ نَشُوتْ نَسْ.

25 حَضَا وَارَ إِتِيرِي وَضَارَ ثَمَ بَرَا ثِيْسِيرَا وَرَا ثَمِجَا ثَمَ وَارَ ثِيْثِغَ سَ وَفَاذِي! شَمَ مَاشَا ثَقَارْدَ: 'وَارَ خَاسَ نَسِيْرُ، عَمَارْصُ! مَاغَارَ نَشْعُشْقَ ذِي مِيدَنْ، خَسْغَ أَدْ وَيُورْغَ أَوَارِنِي أَسْنُ! "

26 "أَمَ وَخَوَانِ إِتْخَصَرْ إِسْضَحَا، أَمْوَا غَا سْضَحَانِ إِيْ نَ ثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيلَ، نِيْثِنِي ذَ إِجْدَجِيْذَنْ نَسْ ذَ رُحُوكَامَ نَسْ ذَ إِكْهَانِ نَسْ ذَ إِنْأَيِيْنِ نَسْ.

27 نِيْثِنِي قَارَنْ إِ وَكْشُوضَ: 'شَكْ ذَ بَابَا!، وَوُ وَزُرُو: شَكْ ثُجِيْذَ إِيْ-دَ!، مَاغَارَ نِيْثِنِي وَشِينِ إِيْ سَ وَغُرُورَ، وَارَ إِدْجِي سَ وَغُمُوبُ، مَاشَا ذِي رَحْصَارْثَ نَسْ قَارَنْ: 'كَارَ، سَنَجَمَ أَنْغَ! "

28 مَاْنِي دَجَانِ رُخُو إِرِيْثَنْ نَسْ، إِيْ نِيْثِنِي إِخْفَ نَسْ؟ أَجَ إِ-ثَنْ أَدْ-دَ-كَارَنْ، مَاَزَا زَمَارَنْ أَدْ شَكْ فَكَنْ غَارَ رُوقْثَ نَ رَحْصَارْثَ نَسْ، مَاغَارَ إِرِيْثَنْ نَوْمَ أَمَ لَعَاذَانِ نَ ثُدَامَ نَسْ، أَا يَاهُودَا! " ■

29 "مَاْيِيْ أَكِيْذِي ثُمُشُوبُوشْمَ كَنِيُو؟ كَنِيُو مَاَرَا ثَعْدَامَ خَافِي، أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي.

30 خَ بَاطِرَا وَثِيْغَ إِحْنَجِيرَنْ نَوْمَ، وَارَ جِيْنِ إِخْفَ نَسْ أَدْ أَرِيْضَنْ. سِيْفَ نَوْمَ إِشَا إِنْأَيِيْنِ نَوْمَ أَمَ وَارَاذَ إِغَارْصَنْ. ■

31 أَكَنِيُو، أَجِيْرَ نَ يِيْضَا، حَضَامَ أَوَارَ نَ سِيْذِي. مَا ثُوغَا إِيْ ذَ رَحْرَا إِ إِسْرَائِيلَ، نِيْغَ ذَ ثَامُورْثَ نَ ثَادْجَسْثَ ذَ ثَابَارْشَانْثَ؟ مَاْيِيْ خِيْ إِقَارَ رُكْنَسَ إِنْو: 'أَقَا نَشِينِ نُوْفَصَرْ زَايَكْ، وَارَ إِ دَ غَارَكْ نَذِيْكَوِيْرَ عَاذَ؟ " ■

32 مَا أَدْ ثُو ثَعَزَارْشْثَ ثَالُوِيْزْثَ نَسْ نِيْغَ أَدْ ثُو ثُسْرِيْثَ ثَاَحْرَامْثَ نَسْ إِزُوقْ؟ وَآخَا أَمِيْنِيْ إِ ذَ إِيْ إِتُو رُكْنَسَ إِنْو أَطَاسَ نَ وَوَسَانِ بَرَا رَحْصَابَ. ■

33 مَشَحَارَ ثُسْنَدَ مَلِيْجَ أَدْ ثَارْزُودَ إِبْرِيدَنْ ثَاِيرِي؟ سَ وَيَا إِ شَرْمُذْ ذِي إِبْرِيدَنْ ثَمَ ثِيْسَرَايِيْنِ ثِيْعَفَانِيْنِ إِخْفَ ثَمَ.

■ 20:2 2:20 'ثَاجَّارْثَ' - نِيْغَ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكْنُ'). ■ 21:2 2:21 وَفَ. 17:15، إِزْهَدَ. 9:80 ■ 22:2 2:22 أَيُوبَ 30:9 ■ 28:2 2:28 إِشَا. 8:2، إِزْمَ.

■ 32:2 2:32 إِزْمَ. 21:3

■ 31:2 2:31 مَتَ. 39-26:23

■ 30:2 2:30 إِشَا. 5:1، إِزْمَ. 3:5

13:11

34 وَرَا ذَاكَ وَبَحْرُونَ وَارُوضَ تَمَّ وَفِينِ إِذَا مَنَ نَ رَعْمُورَاثَ إِضْعَفْنَ إِزْدِيكُنْ، إِنِّي وَارَ ثَمْنِيَعَدَ وَجِي وَشَارَنَ ثُذْرِينَ، وَاهَ، زِي سَيِّثَ نَ مَارَا مَانَ أَيَا أَقَا إِمَسَارَ. ■ ■

35 وَشَا عَادَ ثَقَارْدُ: 'سَ ثِيذَتْ، نَشَ ذَ ثَامَرْدَاكُثْ، أَقَا أَغْضَابَ نَسَ إِحِيْدَ خَافِي! 'خَزَارَ، نَشَ أَذْ كِيَمَ شَارَعُ، مِيْزِي ثَقَارْدُ: 'نَشَ وَارَ كِيَغَ دُئُوبَ!'

36 مَايِي شَكُوجَدَ أَطَاسَ وَشَا ثُبْدَرْدَ رِبْدَا أَبْرِيْدَ تَمَّ؟ وَرَا ثَامُورَثَ نَ مِيْصَرَا أَذْ شَمَ ثَشْمَثَ، أَمَ مَامَشَ إِذْ أَمَ ثَشْمَثَ أَشُورَ.

37 وَرَا سَيِّئَا أَذْ ثَكُوجَدَ سَ إِفَاسَنَ تَمَّ خَ وَرْدَجِيْفَ، مَاغَارَ سِيْذِي إِنْصَارَ مَارَا إِنِّي خَ ثَشْرَدَ، أَزَامِي وَارَ إِيْزِي أَيَا وَرَا أَكِيْذَسَنَ.

3

ثَارَاغِيْثَ إِ وَغَقَابَ غَارَ سِيْذِي أَرِي

1 "قَارَنَ: 'خَزَارَ، إِجْ نَ وَرِيَا زَ إِدْجَفَ إِ ثَمْغَارَثَ نَسَ وَ تَنَاتْ ثُيُورَ خَاسَ، ثُذُورَ ذَ ثَامْغَارَثَ نَ إِجْ نَغِي، مَا إِعْدَرُ أَذْ غَارَسَ د-إِعْقَبَ خِي؟ مَا وَارَ ثَفْسَدَ ثُمُورَثَ نِي أَطَاسَ؟' شَمَ مَاشَا ثَكَا فَارَقَ-شَعْرَ تَمَّ أَكْ-ذَ إِجْ نَ وَبَارُونَ إِمْدُوكَا، مَا خِي ثَرْمَارْدَ أَذْ

غَارِي د-ثَعْقَبَدَ، أُمُو إِقَارَ سِيْذِي. ■

2 سَكْعَدَ ثَامُوعَزِي تَمَّ ذِي رُكْعُودِي إِ خَفَ وَهَبَنَ ثِيْغَارَصَا، خَزَارَ، مَايِي وَارَ شَمَ خَارَضَنَ؟ أَقَا ثُيُورْدَ أَذْ ثَقِيْمَدَ ذَاكَ إِبْرِيْدَنَ مَارَا أَمَ بِيْجَ نَ وَغَرَابَ ذِي رَحْرَا. أُمُو إِشْفَسَدَ ثَامُورَثَ سَ فَارَقَ-شَعْرَ تَمَّ ذَ رُغَارَ تَمَّ.

3 سَ وُيَا إِتَوَامَنَ وَتَارَ وَشَا وَارَ د-إِوِي وَتَارَ أَجُورِي. مَاشَا شَمَ ثُوعَا غَارَمَ ثَانِيَارَثَ ثَقْبَارَنَ ثَمْغَارَثَ نَ فَارَقَ-شَعْرَ، وَارَ ثَخْسَدَ أَذْ ثُسُضَحِيْدَ.

4 مَا وَارَ ثُبْدِيْدَ مَغِيْرَ إِ شَوَايْتَنَ نَ رُوقْثَ وَاهَا أَذْ أَيْيَ ثَرَاغَاذَ 'بَابَا! شَكْ ذَ أَمْدُوكَا إِيْوِي ثَمْرِي إِيْوَا!

5 مَا خِي أَذْ إِقِيْمَ وَغْضَابَ نَسَ إِيْبَدَا إِ رِبْدَا؟ مَا تَنَّا أَذْ إِحْصَا إِ رِبْدَا؟ 'خَزَارَ، أُمُو ثَقَارْدَ، أَمَ ثَكَا مَارَا ثِيْسَرَايِنَ نِي ثِيْعَفَايِنَ وَ ثَخَارَصَدَ أَقَا أَيَا إِعْدَرُ أَذْ إِتَوَاكُثْ."

6 سِيْذِي إِنَّا أَيْيَ ذَاكَ وَوَسَانَ نَ يُوْشِيَا: "مَا ثُرِيْدَ مِيْنَ ثَكَا ثَمْغَارَثَ إِسْرَائِيْلَ إِكْفَارَنَ؟ تَنَاتْ ثَكْعَدَ كُورَ أَذْ رَارَ يُوْعَرَانَ، ثُرَزَ سَادُو كُورَ ثَانْجَارَثَ ثَارِيْزَاوْثَ وَشَا ثَكَا ذِيْنَ أَمَ ثَمْغَارَثَ نَ فَارَقَ-شَعْرَ! ■ ■

7 أَوَارِي زَامِي ثَكَا أَيَا، نِيْغَ: 'أَذْ د-ثُذُورَ غَارِي!، مَاشَا تَنَاتْ وَارَ د-ثُذُورَ شَا. خِي ثُرِي أَيَا وَثَشْمَاسَ إِغْدَارَنَ يَاهُودَا.

8 زُرِيْغَ، وَجِي ذَ أَسَ دَجْفَغَ زِي سَيِّثَ نَ مَارَا مِيْنَ زِي ثَرْنَا ثَمْغَارَثَ إِسْرَائِيْلَ إِكْفَارَنَ وَوَشِيْغَ أَسَ ثَابَرَاثَ نَ وَادْجَافَ، أَقَا أَيَا وَارَ إِسْنَحْرِيْغَ وَثَشْمَاسَ ثَاغْدَارَثَ يَاهُودَا، مَاشَا تَنَاتْ ثُيُورَ، ثَسْفَسَدَ إِخْفَ نَسَ وَرَا ذَ تَنَاتْ سَ فَارَقَ-شَعْرَ نَسَ.

■ 34:2 2:34 'زِي سَيِّثَ نَ مَارَا مَانَ أَيَا' - إِذَا مَنَ وَارَ وَزِيْرَنَ شَا وَجِي طَفَنَ إِشْفَارَنَ نِيْغَ إِخْوَانَنَ ذِي إِسْرَائِيْلَ وَشَا نَغِيْنَنَ ثَنَ، مَاشَا إِذَا مَنَ وَزِيْرَنَ وَجِي نَغِيْنَنَ إِبَايِيْتَنَ نَ سِيْذِي (خَزَارَ 2 إِيْج. 1621: 2 وَ 4 إِيْج. 24: 4) ثُوعَا أَثَنَ نَ إِسْرَائِيْلَ ذَ إِخْوَانَنَ ذَ إِذَا رَغَا زَنَ وَجِي عِبْدَنَ لَاصْنَامَ إِفْنَانَ، وَارَ إِدْجِي أَرِيْيَ إِدْجَانَ إِ رِبْدَا. ■ 34:2 2:34 أَمَب.

■ 3:6 6:3 إِيْرَم. 20:2

■ 6:3 3:6 'ثَانْجَارَثَ' - نِيْغَ 'أَذَاكُ' ('إِذَا سَكُنْ').

■ 1:3 3:1 أَعُودَ. 4:1 2:24

9:11

- 9 س فارق-شغرتس إهونن، ثواسفسند ثمورت، ماغار تات ثزناس وروو ذ وكشوض.
- 10 ذي مارا آيا وار د غاري ثعقيب وثشماس يهوذا ثاغدارث س مارا ورتس، ماشا شينعيمير واهأ، أمو إقار سيدي.
- 11 س ويا إنا آبي سيدي: "ثاوثشماث إسرائيل إكفارن، أقا ثارا إخف ثس ثبان-د ثسكذ ثكارخ وثشماس يهوذا ثاغدارث.
- 12 ويور، زاغا أوارن-أ غار شامال، إني: 'ذوز-د، أ شم ثمغارث إسرائيل إكفارن!، أمو إقار سيدي. أغموب إنو وار إتبارشين، ماغار نش شورغ س ثمخسيوث إشوارن، أمو إقار سيدي. نش وار تيرغ ثفوكغ ربذا. ▣
- 13 ماشا نعم س زموعصيث نم، أقا ثعديخ سيدي، أربي نم، وثا ثغذ زك وبريد غار مارا إغرديسن غار إبارائين، ساذو كور ثاشجارث ثانيزاوث، ماشا كنيو وار شريم شا غار ثيجا إنو، أمو إقار سيدي.
- 14 "ذوزم-د، أ ثاراوث إكفارن!، أمو إقار سيدي، ماغار نش ذ أرياز نوم، نش اذ كنيو قيرغ عاوذ، إج زك إشت ن ثنديث وثاين زك إج ن راذج، وثا اذ كنيو أويغ غار صهيون.
- 15 نش اذ أوم وشغ إمكساون إ إخس وور إنو، إني كنيو إغا ياروسن س ثوسنا ذ رعفر. ▣
- 16 نخي غا ثمارينم ذك ووسان ني، اذ د-ثاويم رغيذجث ذي ثمورت، إقار سيدي، اذ ثافذ وار قارن عاذ 'تابوث ن رعاخذ ن سيدي! وار د أسن ثثاري غار ربار، وار ت تيدارن، وار ت فخذن عاذ وثا وار ت شناعن.
- 17 "ذي روقت ني اذ إينن إ ورساليم 'رگورسي ن سيدي!، وثا مارا رگنوس اذ غارس د-ثيارون ذي طوع ن يسم ن سيدي، غار ورساليم، وثا وار تعيمين كورن شا علا حساب رقساحت ن وور ثسن أغان.
- 18 ذك ووسان ني اذ ثيور ثادارث ن يهوذا غار ثادارث ن إسرائيل وثا نينثي اذ فغث مونث زي ثمورت ن شامال غار ثمورت ني وشيغ ذ ثاسعارث إ رجدوذ نوم.
- 19 "نش ثوغا نيغ: 'مامش زمارغ اذ كنيو أرغ ذ إحنجيرن إنو وثا اذ أوم وشغ ثامورث إعين، ثاسعارث ني إدجان ذ ثالويزث ن رعسكارث ن رگنوس؟' نش نيغ: 'كنيو اذ غاري راغان: بابا! وثا وار خافي ثثييدم عاذ!'
- 20 س ثيدث، أم ثمغارث ثغدار أمدوكر ثس، أمو ورا ذ كنيو ثيغدارم آبي، أ ثادارث ن إسرائيل، أمو إقار سيدي.
- 21 إتواسر إج ن رחס خ ثوريرين إقشارن، أئحسس ذ ثورا ن آيث ن إسرائيل، مينزي نينثي ويورن إبريدن فارغن وثا سيدي، أربي ثسن، ثون ث.
- 22 "ذوزم-د، أ ثاراوث إكفارن!، نش خسغ اذ سگنثيغ أكفار نوم.
- "خزار، أقا أنغ ذا، نشين نوسا-د غارك، ماغار شك ذ سيدي، أربي نغ!
- 23 نيشان خ والو إتراجا بئاذم زي رگعوذي ن ثوهيين ذ دجغارغ خ إذورار. نيشان، ذي سيدي، أربي نغ، أقا إدجا وسنجم ن إسرائيل. ▣

24 رَفَضِيحْتُ شَا رَحْدُمْتُ ن رَجْدُوذُ نَغْ زِي ثُمْرِي نَغْ: وَدَجِي نَسْنُ ذِ إِفُونَاسْنُ ذِ ثُفُونَاسِينُ نَسْنُ، إِنْجِيرُنُ نَسْنُ ذِ ثُحْجِيرُنُ نَسْنُ.
 25 نَشِينُ نَزْرُ ذِي رَفَضِيحْتُ نَغْ وَشَا رَحِيَا نَغْ ثَدْرَا أَنْغْ، مَاغَارُ نَشِينُ نَحْصَا أَلْكَ-ذِ سِيدِي، أَرِي نَغْ، نَشِينُ ذِ رَجْدُوذُ نَغْ، زِي ثُمْرِي نَغْ أَرِضَا. نَشِينُ وَارُ نَسْرِي شَا غَارُ ثُمِجَا ن سِيدِي، أَرِي نَغْ.

4

بَرَا تُوْبْتُ وَارِ إِيْتَرِي وَعَقَابُ

- 1 "مَاَرَا ثُخْسَدُ أَذْ-دِ ثَعْقَبْدُ، أَسْرَائِيلُ، أُمُو إِقَارُ سِيدِي، عَقَبْ-دِ غَارِي، وَ مَاَرَا ثُكْسَدُ مَاَرَا نَعَاوَاتُ نِ ل-أَصْنَامُ خُ وَوَدُمُ إِنْو، وَارُ تَغِيمِي شَا ثُدُورِيدُ وَاهَا.
 2 جَادُجُ سِ ثِيدْتُ، سِ رُحَقُ وَ سِ ثُكْكَدَا، إِي: 'سِ ثِيدْتُ أَمُ إِدَارُ سِيدِي!،' خِي أَذْ زَايسُ تَوَابَرُكْنُ رُكْنُوسُ وَشَا أَذْ ذَايسُ شُعُودُجْنُ إِيخَفُ نَسْنُ. ▣
 3 مَاغَارُ أُمُو إِقَارُ سِيدِي إِيْرِيَا زَنْ نِ يَاهُوَذَا وَ إِي وَرْشَالِيمُ: 'شَارُزْمُ إِيَارُ إِيخَوَانُ إِيخَفُ نَوْمُ، مَاشَا وَارُ زَارَعُمُ ذِكُ إِيْسَانُنُ. ▣
 4 خَتْمُ إِيخَفُ نَوْمُ إِي سِيدِي وَ سِيكُوجُمُ رَعْدَارِيَا ثُ وَوَرَاوُنُ نَوْمُ، كِنِيوُ إِيْرِيَا زَنْ نِ يَاهُوَذَا ذِ كِنِيوُ إِمْرُذَاغُ نِ وَرْشَالِيمُ، حِيْمَا أَسْعَارُ إِنْو وَارُ إِتَارُزِي أَمُ ثُمْسِي، أَذْ إِيْمُضُ بَرَا مَا إِيْمَارُ وَرَا ذِ إِيحُ أَذْ إِيخْسِي، زِي سِييْتُ نِ ثُمُكَا نَوْمُ ثِيْعَفَانِينُ،' ▣

أَهْجَامُ زِي رُكْنُوسُ إِي-دِ يُوْسِينُ زِي شَامَالُ

- 5 "بَارْحَمُ تِ ذِي يَاهُوَذَا وَ جَمُ أَذْ أَسْ سَرْنُ ذِي وَرْشَالِيمُ، إِيْمُ: 'سُوْضُمُ ذِكُ وَ يِيْشُ نِ إِيْشَارِي ذِي ثُمُورُثُ!،' سُوْغُوْمُ سِ ثُمِجَا إِيْجَهْدُنُ، إِيْمُ: 'سُمُوْمُ، أَسْمُ-دِ غَارُ ثِنْدَامُ إِفَارِينُ!'
 6 سَكْعُدُمُ ثَاعْدُجَانْتُ إِي صِيْيُونُ، وَارُ تَغِيمِي ثَبْدَمُ، مَاغَارُ نَشُ أَذْ سِيوُضَغُ رَغَارُ زِي شَامَالُ، لُمُوصِيْبَا ثَامُورَانْتُ.
 7 أِيْرَاذُ إِيكْعُدْ-دِ زِي شَبَارْقُ نِ رُمَارْحُ نَسْ، أَمُثَحَايُ نِ رُكْنُوسُ إِيْرُوحُ ذِكُ وَرِيدُ، إِيْفَغْ-دِ زِكُ وَمُشَانُ نَسْ مَاحِنْدُ أَذْ يَارُ ثَامُورُثُ نَمُ ذِ إِيْشْتُ نِ رُقْشَعْتُ نِ وَنُحْرِيْعُ. ثِينْدَامُ نَمُ أَذْ تَوَارْدُجَنْثُ أَرَامِي وَارُ ذَايسَنْثُ إِيْتَغِيمِي وَرَا ذِ إِيحُ نِ وَرْمُزْدُوعُ. ▣
 8 سِ وَبِيْ، أَرُضُمُ ثِيخُونْشَايُ نِ وَشُضْبَانُ، شُضْمُ وَوَعُضْمُ، مَاغَارُ وَارُ خَانُغُ إِيحِيْدُ رَحَاذُوقُ نِ وَغُضْبَانُ نِ سِيدِي،' ▣
 9 أُمُو إِقَارُ سِيدِي: "ذِكُ وَاشُ نِي أَذْ إِيْمَسَارُ، أَقَا وَرُنُ وَجُدْجِيْدُ ذِ وَرَاوُنُ نِ رُحُوْكَامُ أَذْ أَسْنُ ثِرَاحُ ثَارِيَاْسَتْ، إِيكْهَانُ أَذْ ثُخْرَعْنُ وَشَا إِيْنَابِيْنُ أَذْ ثِيْهَشْنُ."
 10 خِي نِيْعُ: "أَخُ، سِيدِي إِنْو، سِيدِي، سِ ثِيدْتُ، أَقَا شِكُ ثُشْمُثْدُ رُكْنُوسُ-أُ ذِ وَرْشَالِيمُ وَبِيْ ثِيْدُ: 'أَذْ غَارُومُ يِيْرِي رَهْنَا! خَزَارُ، سِيْفُ يُوْذَفْ-دِ عَاذُ غَارُ رَعْمَارُ نَغْ!'"

11 "ذِكُّ وَاسٍ نِيَّ أَذْ إِنْهِي إِي رُكُنْس-أَ وُ إِي وُشَالِيم: 'أَسْمِيضُ إِسْمَاضُ زِي ثُورِيرِي ثِيَقَشَارِينْ ذِي زَخْرَا أَقَا-ثْ ذِكُّ وَرِيدْ غَارْ يَدَجِيْسْ ن رُكُنْسْ إِنْو، وَارْ إِي تِيرِي إِي وُزُورَارْ نِيغْ إِي وُصْقِي.

12 أَذْ إِفْعَ زِي غَارِي إِيحْ ن وُسْمِيضُ إِيحْهَدْخْ وَانِيثَا. رُخُونَشْ سِيَمَانْتْ إِنْو أَذْ ثَنْ حَكْمَغْ.

13 خَزَارْ، إِيكْعَدْ أَمْ يِيسِينُونْ وُشَا إِيكَارُونْ نَسْ سِغِينْ أَمْ تُحَارِيَاصْتْ، إِيَسَانْ نَسْ تِيرُورَانْ إِي إِيكِيدَارْن. وُشْتْ نَغْ، نِشِينْ نَتُورَدَدَجْ! "

14 "سِيرْدْ وُزْ تَمْ زِي ثُوعَفْنَا، أَوُشَالِيم، مَاحَنْدْ أَذْ ثُوَاسْتَجْمَدْ! مَشْحَارْ عَاذْ إِي غَا كَنْ زِدْغَنْ إِيخَارِيَصَنْ إِيَعَفَانْ ذِكُّ وُورْ تَم؟ ■

15 مِينِزِي ثُمِيَجَا ثُبَارَحْ زِي دَانْ وُشَا ثُوَاسْرْ ثُشِي ثَامَقْرَانْتْ إِي-د-إِيَقَارَابَنْ زِكُّ إِيذُورَارْ ن إِيَفْرَايِمْ.

16 بَارَحْمْ زَالِسْ ذِي يَاهُودَا وُجَمْ أَذْ أَسْ سَرَنْ ذِي وُشَالِيم، إِيَم: 'إِنِّي إِي غَا إِيحْصَارَنْ أَقَا وُسِينْ-د زِي ثُورْتْ ثِيَكُوجْ، نِشِينْ سَكْعَاذَنْ ثُمِيَجَا نَسْنْ صِيَدْ إِي ثِنْدَامْ ن يَاهُودَا،

17 نَضَنْ أَس-د أَمْ يِيعَسَاسَنْ ذِكُّ إِيَارَنْ، مَآغَارْ تَنَاتْ ثُغُوعْ خَافِي، أَمُو إِيَقَارْ سِيَذِي.

18 ثَابِرِيذْتْ تَمْ ذِ ثُمُكَ تَمْ إِيوِيْنْ أَم-د أَيَا. أَقَا-ثْ ذِ أَشْتَابْ أَبَارَشَانْ تَمْ، يَارَزْكْ، إِيَزَقَفْ إِي شَمْ ذِكُّ وُورْ تَم."

19 "عَاوَنْ أَيِي، أَعْدِيْسْ إِنْو، أَعْدِيْسْ إِنْو، نَشْ ثُقَارْفِيرْغْ س رُوجْعْ، أَعْغَزْدِيْسَنْ ن وُورْ إِنْو، وُزْ إِنْو إِيَنَكْرْ، نَشْ وَارْ زَمَارْغْ أَذْ سَعْدَغْ،

مَآغَارْ أَسُوزِي ن وُيِيْشْ ن إِيَشَارِي يُوذَفْ غَارْ رُتْمَارْ إِنْو، وُشْتْ، إِيغُويَانْ ن وُمْنِي. ■

20 'نِشِينْ خْ ثُشِي!، أَمُو إِي سَغُويُونْ، مِينِزِي مَارَا ثَامُورْتْ ثُخَارَبْ. ذَغِيَا ثُوَاهْذَمَنْ إِيَقِيْضَانْ إِنْو، ذِكُّ وَرْمَاشْ ن وَابْرِيُونْ ثُجَارْتِيرِيَنْ ن وُقِيْضُونْ إِنْو! ■

21 أَزْ مَرْبِي عَاذْ أَذْ ثُورَايْغْ ثَاعَدَجَانْتْ ن وُمْنِي وُشَا أَذْ سَرْغْ إِي وُسُوزِي ذِكُّ وُيِيْشْ ن إِيَشَارِي؟

22 رُكُنْسْ إِنْو ذِ أَبُوهَارِي، نِشِينْ وَارْ ذِ أَيِي سِينْ. نِشِينْ ذِ إِيَحْجِيرَنْ بَرَا زَعْقَرْ وُ وَارْ غَارَسَنْ ثُدْجِي زَفْهَامْتْ. نِشِينْ ذِ إِيَمِيْغِيْسَنْ مَاحَنْدْ أَذْ كَنْ زُغَارْ، مَاشَا وَارْ سِينْ أَذْ كَنْ مِينْ إِيَصْبَحَنْ."

23 "نَشْ زُرِيْغْ ثَامُورْتْ، خَزَارْ، ثُوغَا-تْ ذِ زَخْرَا ذِ زُخَاوِي وُ وَارْ وُفِيْغْ ثَافَاوْتْ ذِكُّ وُجَنَّا.

24 نَشْ زُرِيْغْ إِيذُورَارْ، خَزَارْ، تَارْجِيْجِيْنْ وُشَا مَارَا ثُيُورِيرِيَنْ تَنَهَزَانْتْ تَرَاَحْنْتْ ذِ تَاسَنْتْ إِي-د.

25 نَشْ ثُورَايْغْ، خَزَارْ، وَارْ ذِيْنْ وُزَا ذِ إِيحْ ن بَنَازَمْ، وُ مَارَا إِيَحْضَاضْ ن وُجَنَّا ثُوغَا ضُويُونْ.

26 نَشْ زُرِيْغْ، خَزَارْ، ثَامُورْتْ إِيَسْغَمَايْنْ ثُوغَا ذِ زَخْرَا وُ مَارَا ثِينْدَامْ نَسْ ثُوَاهْذَمَنْتْ ذِي سِيْيْتْ ن زُحَاذُوقْ ن وَغْضَابْ ن سِيْذِي."

27 "مَآغَارْ أَمُو إِيَقَارْ سِيْذِي: 'مَارَا ثَامُورْتْ-أَ أَذْ ثُذُورْ ذِ ثَامُورْتْ ذِ زَخْرَا، مَاشَا نَشْ وَارْتْ قَطْعُغْ مَارَا. ■

28 س وُيَا إِي غَا ثُشُضَنْ ثُورْتْ، أَذْ بَارَشْنَنْ إِيَحْوَانْ سَنَجْ، مَآغَارْ أَقَا نَشْ نِيْغْ ثْ، نَشْ كِيْغْ خَاسْ. نَشْ وَارْ نَذِيْغْ شَا وُ نَشْ وَارْ

■ 14:4 4:14 'ذِكُّ وُورْ تَم' - س ثُيُورَانِيْثْ 'ذِي ذَاخِرْ تَم'. ■ 14:4 4:14 إِيَشَا، ■ 16:1 ■ 19:4 4:19 إِيَشَا، ■ 4:21 إِيَرْم. ■ 23:8 ■ 20:4 4:20 'نِشِينْ خْ ثُشِي' - س ثُيُورَانِيْثْ 'ثَارُوثْ خْ ثَارُوثْ'. ■ 27:4 4:27 إِيَرْم. 10:5، 18، 11:30، 28:46

دِيكُورِغْ ذَكُّ وَاوَارُ.

²⁹ زِي دَرِيَزْ نِ إِمْنَانِ نِ يِيسَانْ ذِ إِمَجْبَادَنْ نِ رُقُوسْ ثَارُورْ ثُنْدِيَنْتْ مَارَا. نِيْثِي أَرَزُونْ أَذْ د-أَذْفَنْ ذَكُّ إِرْغَرَانْ وُشَا أَذْ كُغْدَنْ خِ رُجُورْ، ثَانْدِيَنْتْ مَارَا ثُوجْ، وَارْ ذَايسْ إِيْقِمِ وُزَا ذِ إِيْجْ نِ وُمرْذُوعْ، “

³⁰ “مِينْ غَا ثَكُّدْ خِي، أَشْمُ ثَانْدِيَنْتْ ثُورَدَدَجْ؟ وَاحَا أَذْ ثِيَارُصْدْ أَرُوضْ ذِ أَرُكُوعْ نِيْغْ أَذْ ثَقْنَدْ رَهْزُوطْ نِ وُورْغْ نِيْغْ أَذْ ثَكُحَرْدْ ثَسْمَغَارِيْدْ ثِيْطَاوِيْنْ نَمْ، أَقَا بَاطرْ أَذْ ثُرُوقْدْ إِيْخَفْ تَمْ. إِمْعَشَاقَنْ أَذْ شَمُ شَحْقَارَنْ، أَذْ أَرَزُونْ أَذْ شَمُ نَعْنِ. ■

³¹ مَاغَارْ نَشْ تَسْرِيْغْ ثُمِيْجَا، أَنَحِيْ زِي ثُمَغَارْتْ إِيْتَارُونْ، أَنَحِيْ زَكُّ إِيْشَنْ ثَحْصَارْ ذِي ثَارُوَا ثَامْرُوَارُوثْ، ثُمِيْجَا نِ يَدْحِيْسْ نِ صِيْهِيُونْ، ثُرُقْصْ-دِ نَفْسْ، ثُورَاْضْ سِ إِيْفَاسَنْ نَسْ، ثَسْغُويُو: ‘وُشْتْ إِيْنُو، مَاغَارْ رَعْمَارْ إِيْنُو إِيْفَا سِ يِيْنِيْ إِيْخَسَنْ أَذْ أِيْ نَعْنِ!’ “

5

¹ “وَيُورَمْ ذِي دُشُورَاثْ نِ وُورْشَالِيْمْ، وُشَا خَزَارْمْ مَلِيْخْ. إِيْرِمِ نَفْسَمْ وُ أَرَزُومْ ذَكُّ وَارَزِيْنْ نَسْ، مَا أَذْ ثَافَمْ إِيْجَنْ، مَا ذِيْنْ إِيْجْ إِيْثَكُّ ثَاسْكَدَا، إِيْجَنْ وِيْ يَارَزُونْ ثِيْدَتْ، خِي نَشْ أَذْ أَسْ غَفَارْغْ إِيْ وُورْشَالِيْمْ. ■

² نِيْثِي قَارَنْ: ‘سِ ثِيْدَتْ أَمْ إِيْدَارْ سِيْدي!’، مَاشَا وَاحَا أَمِيْنِيْ ثُجَادْجَانْ رُورْ،

³ “أَسِيْدي، مَا وَارْ حَطَّانْتْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ خِ ثِيْدَتْ؟ شَكْ ثُوْثِيْدْ ثَنْ، مَاشَا وَارْ وُشِيْنْ أَلْ-ذِ رَحِيْقْ، شَكْ ثَقْضِيْدْ ثَنْ، مَاشَا وَارْ خَسَنْ أَذْ ثُورَبَّانْ. نِيْثِي كِيْنْ ثَانِيَارْتْ نَسْ إِيْقَسَحَنْ خِ وُزُورْ، نِيْثِي وُكِيْنْ أَذْ د-ذُورَنْ. ■

⁴ نَشْ نِيْغْ: ‘أَهْ، نِيْثِي ذِ رُمُوسَاكِينْ، تَكَنْ ثُوْبُوْهَزِيَا، مِيْزِي نِيْثِي وَارْ سِيْنِ أَرِيْدْ نِ سِيْدي، ثَاسْكَدَا نِ أَرِيْ نَسْ.

⁵ نَشْ أَذْ وُيُورْغْ غَارْ إِمْقَرَانْ وُشَا أَذْ كِيْدَسَنْ سِيْوَرْغْ، مِيْزِي نِيْثِي وَارْ سِيْنِ شَا أَرِيْدْ نِ سِيْدي، ثَاسْكَدَا نِ أَرِيْ نَسْ، نِيْثِي جَمِيْعْ مَاشَا أَرَزِيْنْ رَايْرْتْ، قَطْسَنْ إِيْسْغُوانْ.

⁶ خِ وُيَا إِيْوْثْ إِيْ-ثَنْ وَايْرَاذْ نِ ثَاكَلَنْتْ، إِمْرَقْ إِيْ-ثَنْ وُوشَنْ زِي رُوضَاثْ، إِيْثَامَا وُغِيْرَاسْ ثِيْنْدَامْ نَسْ. كُورْ إِيْجْ وِيْ دِ غَا إِيْغَنْ زِي ثُنْدِيَنْتْ، أَذْ ثِ شَارُكَنْ، مَاغَارْ إِيْدِيْنْ نَسْ ذِ أَطَّاسْ وُ أَحِيْدْ نَسْ إِمْغَارْ أَطَّاسْ. ■ ■

⁷ “مَامَشْ زَمَارْغْ أَذْ أَوْمْ غَفَارْغْ مَانْ أِيَا؟ إِيْجِيْرَنْ نَشْ سَمَحَنْ ذَايِي، ثُجَادْجَانْ غَارْ مِيْنْ وَارْ إِيْجِيْ ذِ أَرِيْ. رَايِيْ ثَنْ شَجِيْوَنْغْ، زَنَانْ نِيْثِي، سَمُونْ سِ دُحَاسْ غَارْ وَخَامْ نِ ثُمَغَارْتْ نِ فَارَقْ-شَغَرْ.

⁸ نِيْثِي ذِ إِيْكِذَارَنْ إِيْعَرْفَنْ إِيْتَلِيْعَنْ. كُورْ إِيْجْ إِيْسَحْنِيْجْ غَارْ ثُمَغَارْتْ نِ وَنْغِيْ. ■

⁹ مَا وَارْ تَعِيْقِيْغْ خِ مَانْ أِيَا، أَمُوْ إِيْقَارْ سِيْدي، نِيْغْ وَارْ إِيْتَنِيْقِيْمْ رَعْمَارْ إِيْنُو زِي رُكُنْسْ أَمْ وَايْنِيَا؟” ■

■ 30:4 4:30 ‘أَذْ أَرَزُونْ أَذْ شَمُ نَعْنِ’ - سِ نَعِيْبَرَانِيْثْ ‘أَذْ أَرَزُونْ رَعْمَارْ تَمْ. ■ 1:5 5:1 ‘نَشْ أَذْ أَسْ غَفَارْغْ’ - مَانْ أِيَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِي، أَقَا أَرِيْ أَذْ إِيْغَفَارْ إِيْ ثُنْدِيَنْتْ نِ وُورْشَالِيْمْ. ■ 3:5 5:3 إِيْشَا. 5:1؛ 12:9؛ إِيْرِم. 30:2 ■ 6:5 5:6 ‘أَزْغَارْ’ - نِيْغْ ‘رُغَاثْ’، نِيْغْ ‘نَارْكَكَلْتْ’. ■ 6:5 5:6 إِيْرِم. 7:4 ■ 8:5 5:8 حِرْ. 11:22 ■ 9:5 5:9 إِيْرِم. 29:5؛ 9:9

10 "كُتِّعْدُمْ خَ رَحِيْوُصَ نَسْ وَشَا هَدَمُمْ نَنْ، مَاشَا وَارَ ثَنْ مَسْحَمَ قَاعَ زِي ثُورْث. قَرَعُمْ إِرْبِيرَنْ نَسْن، مَآغَارَ نِيْثِي وَارَ دَجِينْ شَا ن سِيْدي. □

11 ثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيلَ ذَ ثَادَارْثَ نَ يَاهُوذاَ مَاشَا غَدَارَنْ أَيْيَ سَ وَاطَّاسَ، أُمُو إِيْقَارَ سِيْدي. □

12 نِيْثِي نَكَارَنْ سِيْدي، قَارَنْ: 'نَتَا وَارَ ذِينَ إِدَجِي، وَارَ ذَ أَنْغَ إِرْقَفَ رُغَارَ، وَارَ تَوِيْرِي سِيْفَ وُرَا ذَ رَاثَ.

13 إِنْأَيِّبَنْ أَدْ ذُوْرَنْ أَمْ وَسِيْضَ وَشَا وَارَ ذِينَ إِدَجِي وَنِي زَائِسَنْ إِسَاوَارَنْ. أُمُو إِ ذَ أَسَنْ غَا إِمَسَارَ، "

14 "سَ وُيَا إِيْقَارَ سِيْدي، أَرِي نَ رُعْسَكَارَاثَ: 'مِيْزِي كَنِيوْ ثَقَارْمَ أَوَارَ-، خَزَارَ، نَشَ أَدْ سَجْغَ أَوَارَنْ إِنْوْ ذِكْ وَفُومَ نَشَ ذَ ثِيْسِي، رُكْنَسَ-أَ أَذْ ثَ سَجْغَ ذَ أَكْشُوْصَ، وَشَا أَذْ ثَ نَشَ ثِيْسِي. □

15 خَزَارَ، أَثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيلَ، نَشَ أَذْ خَاوَمَ سِيْوُضَغَ إِيْجَ نَ رُكْنَسَ زِي رَاثُكُوْجَ، أُمُو إِيْقَارَ سِيْدي. أَقَا-ثَ ذَ رُكْنَسَ إِيْوَارَ، رُكْنَسَ زَكْ وَشَحَارَ وُيَا، رُكْنَسَ إِيْزِي وَارَ ثَسِيْنَدَ شَكْ أَوَارَ نَسْ، وَ وَارَ ثَفْهَمْدَ مِيْنَ قَارَنْ نِيْثِي. □

16 أَرْعُبُوْرَ نَسْ نَ فَرِيْشَاثَ إِيْكَأَمْ بِيْجَ نَ وَنَضَرَ يَارْزَمَنْ، نِيْثِي مَارَا ذَ أَيْثَ نَ بُو-تَغْرُوْصَتْ.

17 أَذْ إِيْشَ رُكْنَسَ نِيْ صَابَتْ تَمْ ذَ وَغْرُوْمَ تَمْ، أَذْ إِيْشَ إِيْحَجِيْرَنْ تَمْ ذَ يَسِيْمَ، أَذْ إِيْشَ وَدَجِي تَمْ ذَ إِيْفُونَاْسَنْ ذَ ثُفُونَاْسِيْنَ تَمْ، أَذْ إِيْشَ ثَاْزِيَاْرَتْ تَمْ ذَ وَارْثُو تَمْ، وَشَا سَ سِيْفَ أَذْ إِيْوْثَ ثِيْنْدَامَ تَمْ إِيْفَارِيْنَ مِيْنَ خَفَ ثَتْسَرْدَ، " □

18 "مَاشَا وُرَا ذِكْ وَوَسَانَ نِيْ، أُمُو إِيْقَارَ سِيْدي، نَشَ وَارَ كَنِيوْ قَطِيْعَ مَارَا. □

19 مَارَا خَنِي كَنِيوْ ثَقَارْمَ: 'مَامِي ذَ أَنْغَ إِيْكَأَ سِيْدي، أَرِي نَغَ، مَارَا أَيْآ؟'، خَنِي أَذْ أَسَنْ ثِيْنِيْدَ: 'أَمْ مَامَشَ كَنِيوْ ذَاْيِي ثُسْمَحَمْ، ثَسْخَارْمَ إِيْأَرِيْنَ إِيْغَرِيْنَ ذِي ثُورْثَ نَوْمَ، أُمُو غَا ثَسْخَارْمَ إِيْأَرَانِيْنِ ذِي ثُورْثَ وَارَ ثَدَجِي نَوْمَ، " □

20 "بَارْحَمْ أَيْآ إِيْ ثَادَارْثَ نَ يَاعْقُوْبَ، جَمْ أَذْ ثَ سَرَنْ ذِي يَاهُوذاَ، إِيْني:

21 'سَرَمْ إِيْوَايَا، أَشَكْ رُكْنَسَ أُبُوْهَارِيْ، نَهْرَا وَوَرَا! غَارُوْمَ ثِيْطَاوِيْنَ، مَاشَا وَارَ تَوِيْرِيْثَ، إِمْرُوْغَنْ، مَاشَا وَارَ تَسْرِيْن. □

22 مَا وَارَ ذَ أَيْيَ تَكُوْذَمْ، أُمُو إِيْقَارَ سِيْدي. مَا وَارَ ثَخَسَمْ ثَارَ جِيْجِيْمَ زَاثَ إِيْ وَوُذَمْ إِنْو، إِنْشَ وَنِيْ إِيْجِيْنِ إِيْ رُجَارَ إِيْجِيْ ذَ وَنِيْمِيْرَ، ذَ إِيْشَ نَ ثُوْصِيْثَ إِيْ رُبْدَا ثِيْ وَارَ زَمَارَنْ أَذْ عُدُوْنَ رُمُوْجَ. أَقَا تَهَزَانَ رُمُوْجَ، عَاذَ وَارَ زَمَارَنْ، ثَهَاجَانَ رُمُوْجَ، عَاذَ وَارَ تَعُدُوْنُ، □

23 مَاشَا رُكْنَسَ-أَ غَارَسَ وَرَ إِيْحِيْدَنْ ذَ إِيْغُوْغَنْ. نِيْثِي حِيْدَنْ خَ وَبَرِيْذَ وَشَا فُغَنْ.

24 نِيْثِي وَارَ قَارَنْ ذِكْ يِيْخَفَ نَسْن: 'أَجْ أَنْغَ أَذْ نَكُوْذَ سِيْدي، أَرِي نَغَ نِيْ إِيْثِيْشَ أَنْزَارَ ذِي رُوْقْثَ نَسْ، أَنْزَارَنْ زِيْشَ ذَ وَتَزَارَنْ رَحِيْمَ، وَنِيْ إِيْحَطَّانَ إِيْ نَشِيْنَ سِيْمَانَاثَ إِيْثُوْأَكَنْ نَ ثُمِيْرَا، □

□ 10:5 5:10 إرم. 27:4 □ 11:5 5:11 إرم. 20:3 □ 14:5 5:14 إرم. 9:1 □ 15:5 5:15 أعوذ. 49:28 إرم. 15:1 22:6 □ 17:5 5:17 لاوي 16:26؛
أعوذ. 31:28، 33 □ 18:5 5:18 إرم. 27:4 □ 19:5 5:19 إرم. 10:16 □ 21:5 5:21 إشا. 9:6، 10 □ 22:5 5:22 أيوب 10:38، 11، إزهد. 7:33، 9:104 □
24:5 5:24 أعوذ. 14:11

25 زُمُوعَصِيَّاتٍ نَوْمٍ مَنَعْنَتْ مَانَ أَيَا وَ دُنُوبَ نَوْمٍ طَفَنَ خَاوَمَ مِينَ إِشْنَانِ.

26 مَاغَارَ وَفِينِ إِعْفَانِ ذِي زُكْنَسِ إِنْو. نِيثِي تَحَامَانِ أَمِ يِيمَارَنَ نَ يَجْضَاضَ. شَبْدَانِ إِيحَ نَ زُخْ إِنْقَنَ، أَرْزُونِ أَذْ طَفَنَ إِيوَذَانِ.

27 أَمِ زُقْفَزِ إِيشُورَ سَ إِيْجْضَاضَ، أَمُو تُودِرِينَ لُسْنِ شُورَنَتِ سَ زُغْشَ. خَ وُيَا ذَوْرَنَ نِيثِي ذَ إِمْقَرَانِ ذَ أَيَثَ نَ بُو-وَكَرَا.

28 أَقَا نِيثِي وَفَنَ سَ تَاذُونَتِ، أَقَا أَثْنُ ذَ إِحْرَائِيْمِيْنَ، سَ تَمَكَّا لُسْنِ سَعْدُونِ نِيثِي تَمَكَّا تَيْعْفَانِيْنَ أَطَّاسَ. وَارَ حَكْمَنَ سَ زُحَقِ ذِي

دَعُوْتُ، وَرَا ذِي دَعُوْتُ نَ وُيُوجِرُ، وَآخَا أَمِي فَرْحَنَ نِيثِي. عَاوْذَ وَارَ شَيْثَنَ خَ شُغَارَتِ نَ إِمْرَاضَ. ■

29 مَا وَارَ تَعِيْقِيْعَ خَ مَانَ أَيَا، أَمُو إِيْأَقَارَ سِيْدِي، مَا وَارَ خَدَجْفَعِ إِيْخَفِ إِيْوُزِي زُكْنَسِ أَمِ وَانِيْثَا؟ ■

30 "مِينَ إِيْخَزَاعَنَ وَ مِينَ إِيْجَانِ ذَ نَعِي أَقَا إِمْسَارَ ذِي ثَمُورَتِ.

31 إِيْأَبِيْنَ تَبْنَانِ سَ إِيْخَارِيْقَنَ وَشَا إِيْكَهَانِ تَصَدَجُضَنَ سَاذُو وَفُوسَ لُسْنِ. وَشَا زُكْنَسِ إِيْوُ إِيْخَسَ إِيْ-ثَ أَمُو. مِينَ غَا تَكْمَرُ نَحِي دَ

غَا يَاوُضَ قَطُو؟" ■

6

1 "سِيُوضَمُ إِيْخَفِ نَوْمِ ذِي زَامَانِ زِي رُوسَتِ نَ وَرْشَالِيْمَ، أَيَا نَ يِينِيَامِيْنَ، وَشَا سُوْضَمُ ذِكْ وَ يِيْشَ نَ إِيْشَارِي ذِي ثَاْقُوْعَا.

سَكْعَدَمُ أَشْنِيَالِ سَ دَخَانِ زِي بَايْثَ-هَآ-كَارِيْمَ، مِيْنَزِي إِيْسيْكَوَاذَ زَغَارَ زِي شَامَالِ، لَمُوصِيْبِيَا ثَامَقْرَانَتِ. ■

2 ثَامَقَارَتِ إِيْشَوَارَنَ ذَ إِيْتَوَاسُوبُوضَنَ، يَدَجِيْسَ نَ صِيْهِيُونِ، أَذْ تَ سَهْلُكْعَ.

3 إِمَكْسَاوُنَ أَذْ غَارَسَ دَ-أَسْنِ أَلَكْ-ذَ تَحِيْمَرِيُونِ لُسْنِ، نِيْثِي أَذْ أَسَ دَ-قَوَارَنَ، أَذْ وَثَنَ إِيْقِيْضَانِ لُسْنِ خَاسَ، كُورَ إِيْجَ أَذْ يَارُوسَ

ذِي شُغَارَتِ لُسْنِ. ■

4 أَذْ إِيْنِ 'قَدَسَمُ أَمْنِي صِيْدَ لُسْنِ، كَارَمَ، جَمِ أَنْغَ أَذْ غَارَسَ نَكْعَدَ سَ وَزِيْرَ. وَشَتِ خَانَعِ، مَاغَارَ أَسَ عَرَايْنِ إِيْغَدُو، مِيْنَزِي تِيْرِيُونِ

نَ تَمْدِيْثِ شَارْحَنَتِ-إِيْ-دَ.

5 كَارَمَ، جَمِ أَنْغَ أَذْ نَكْعَدَ سَ دَجِيْرَتِ، أَذْ نَهْدَمُ زُقْصُورَ لُسْنِ!

6 مَاغَارَ أَمُو إِيْأَقَارَ سِيْدِي نَ زُسْكَارَاتِ: قَسَمِ تِيْشَجُورَا، سَبْدَمَ أَشْبَارَ إِيْ رَحْصَارَتِ صِيْدِ إِيْ وَرْشَالِيْمَ. ثَا ذَ ثَانْدِيْنَتِ إِيْ غَا ثَمُوْعَاَقَبِ،

أَقَا دَدَجَ ذِي رُوسَتِ لُسْنِ مَارَا.

7 أَمِ وَانُو إِيْجَا أَمَانِ لُسْنِ تَقْبُوقَنَ، أَمُو إِيْجَا وَرْشَالِيْمَ أَذْ إِيْبَقْبَقِ مِينَ وَارَ إِيْحَرِيْنِ. زُحْسَ نَ لُغُونَفَ ذَ وَارْدَدَجَ إِيْتَوَاسَرُ ذَايَمَ، زُحْرَاشَ

ذَ تَيْيَا أَقَا-ثَنَتِ زَبْدَا زَاثَ إِيْ شِيْطَاوِيْنِ إِيْوُ.

8 أَجَ إِيْ شَمَ أَذْ ثَمُوَابْخَذَ، أَوْرْشَالِيْمَ، حِيْمَا زُعْمَارَ إِيْوُ وَارَ حَامَ تَمْسَبُضِي، حِيْمَا وَارَ شَمَ تَارِيْعَ ذَ ثَامُورَتِ إِيْتَوَارْدَدَجَنَ ذَ ثَامُورَتِ

إِيْخَرَانِ زَكْ إِمْرَذَاغَ،

■ 5:28 28:5 أَعُوذَ. 15:32؛ إِيْشَا. 23:1؛ زَاكَ. 10:7 ■ 29:5 5:29 9:5؛ 9:9 ■ 31:5 5:31 إِيْرم. 18:14؛ 25:23؛ 26؛ حِز. 6:13 ■ 6:1 1:6 إِيْرم.

■ 3:6 6:3 'إِمَكْسَاوُنَ' - نِيْعَ: 'إِيْئِيْشَانِ'.

- 9 "أَمْوَا إِقَار سِيدِي ن زَعْسَكَارَث: 'أَمْ ثَرَايَارْثْ أَذْ رُقُضْ مِينْ إِيَقِمَنْ نْ إِسْرَائِيلْ سْ شَضَارْث. أَرْ أَفُوسْ نَشْ غَارْ لُسُضِينْ أَمْ وَتِي إِرْقُضْ أَضِيرْ؛"
- 10 وَيْ غَارِ إِ غَا سِيوَرُغْ نِيغْ وَبِي غَاغْرَمَغْ نَشْ، حِيَمَا أَذْ سَرَنْ؟ خَزَارْ، أَمْرُغْ نَسْنْ وَارْ إِتَوَاخَنْ، أَرَامِي وَارْ زَمَارَنْ أَذْ سَرَنْ إِ وَالُو. أَقَا ذَا، أَوَارَانْ نْ سِيدِي تَافَنْ ثَنْ ذَا أَحْشِي، وَارْ ثَنْ حَذِيحَنْ؛"
- 11 "سْ وَبِي شُورْغْ سْ وَسَعَارْ نْ سِيدِي، أَقَا وَحَرْغْ أَذْ ثْ مَنَعْ. 'رَدْجَعْ أَسْعَارْ نَشْ خِي خْ إِنْجِيرَنْ ذَكْ وَبِرِيذْ وَرَا خْ وَبُونِي نْ إِيُودِرِيَنْ، مَآغَارْ عَاذْ أَرِيَا زْ مَآغَارْثْ أَذْ ثَنْ حَبْسَنْ، أَمْوَا وَرَا ذَا أَمْعَارْ ذَا وَوَسَارْ.
- 12 ثُودِرِيَنْ نَسْنْ أَذْ ذُورَنْثْ إِي إِنْغِي، جَمِيعْ أَلْ-ذَا إِيُوحِشَنْ، وَرَا ذَا ثِيغَارِيَنْ، مَآغَارْ نَشْ أَذْ سُوِيْرُضْغْ سْ وَفُوسْ إِيُوَضِيْدْ إِمْرُذَاغْ نْ ثُورْث-أْ، أَمْوَا إِقَارْ سِيدِي. □
- 13 مَآغَارْ زَكْ وَثَرِيَانْ أَرْ أَمْقَرَانْ أَرُزُونْ مَارَا نِيْثِي ثِيْزِي نَسْنْ، وَرْكَ وَنَابِي أَرْ أَكْهَانْ مَارَا ثُشْمَتْ. □
- 14 ثَارْثِيْثْ نْ رُكْنَسْ إِيُوْخَسَنْ أَذْ تْ سَكْنَفَانْ سْ رُهُونْ، قَارَنْ: 'رُهْنَا، رُهْنَا!،' مَآشَا وَارْ ذِينْ إِيْدَجِي رُهْنَا. □
- 15 مَا أَذْ سَضْحَانْ مِيْزِي تَكَنْ جَعِيْفَشْ؟ نِيْثِي وَارْ لُسُضَحِينْ شَا، رُحِيَا وَارْثْ سِيْنْ. سْ وَبِيَا نِيْثِي أَذْ وَضَانْ جَارِ إِيْ إِيُوطَانْ. غَارْ رُوقْثْ نِيْ أَذْ زَالِسَنْ خَرْفَعْ أَذْ نَقَارُضْنْ!، أَمْوَا إِقَارْ سِيدِي."
- 16 "أَمْوَا إِقَارْ سِيدِي: 'بَدَمْ غَارِ إِيْرِيْدَنْ، وَشَا حَذَامْ، سَقْسَامْ خْ إِيْرِيْدَنْ نْ وَشَا وَبِيَا، مَآشَا إِيْدَجَا وَبِرِيْذْ نِيْشَانْ وَشَا وَبُورْمْ خَاسْ، خِيْ أَذْ ثَافَمْ أَرَاَحْثْ إِيْ رَعْمَارْ نَوْمْ! نِيْثِي مَآشَا قَارَنْ: 'نَشِينْ وَارْ خَاسْ نَكُورْ! □
- 17 نَشْ كِيْغْ أَوْمْ إِيْعَاسَنْ، نِيْغْ: 'سَرْمْ إِيْ وَسُوزِيْ ذَكْ وَبِيْشْ نْ إِيْشَارِيْ!،' مَآشَا نِيْثِي قَارَنْ: 'نَشِينْ وَارْ غَارْسْ نَسْحِيْ شَا!'
- 18 سْ وَبِيَا سَرْمْ، أْ كِيْوْ رُكْنُوسْ، وَشَمْ، أَثَامْسُمُونْ!، سَنْ مِينْ غَارْسَنْ إِيْ غَا إِمْسَارَنْ!
- 19 سَرْ، أَثَامُورْثْ، خَزَارْ، نَشْ أَذْ سِيُوزْغْ رُغَارْ ذَا أَمْقَرَانْ خْ رُكْنَسْ-أْ، رُغِيْدَجْثْ نْ إِيْوَابِنْ نَسْنْ ثِيْعَافَانِيَنْ، مَآغَارْ نِيْثِي وَارْ خَزَارَنْ شَا غَارْ وَآوَارَنْ إِيُوْ وَنُضَارَنْ شَارِيْعَا إِيُوْ.
- 20 مَآيْيْ ذَا إِيْ دَا يَآوِيْنْ جَاوِيْ زِيْ شَابَا ذَا وَغَانِيْمْ وَحُومْ إِيْثُوحَنْ زِيْ ثُورْثْ پِيْگُوجَنْ؟ ثِيْغَارُصَا نْ وَشَمَاضْ نَوْمْ وَارْ ذَا إِيْ د-وُسِيْنْثْ إِيْ رُخَاصَارْ وَثِيْغَارُصَا نَوْمْ وَارْ ذَا إِيْ عَجِيْنْثْ. □
- 21 سْ وَبِيَا أَمْوَا إِقَارْ سِيدِي: 'خَزَارْ، نَشْ أَذْ كَغْ ثِيْعَنْكِرِيْنِيْ إِيْ رُكْنَسْ-أْ وَشَا نِيْثِي أَذْ ذَالِسَنْثْ نَقَارُضْنْ جَمِيعْ أَلْ-ذَا إِيْأَبَاشَنْ ذَا إِنْجِيرَنْ، أَلْ-ذَا وَآجَارْ ذَا وَمَعَاشَارْ نَسْ، أَمْوَا غَا هَلْكَنْ؛"
- 22 "أَمْوَا إِقَارْ سِيدِي: 'خَزَارْ، أَذْ د-يَاسْ إِيْجْ نْ رُكْنَسْ زِيْ شَامَالْ، إِيْجْ نْ رُكْنَسْ أَمْقَرَانْ أَذْ إِيْوَارَاغَا زَكْ إِيْكَوْرَا نْ ثُورْث. □

□ 6:9 9:6 إيشا. 13:24 □ 10:6 6:10 إرم. 26:7 □ 12:6 6:12 أعوذ. 30:28 □ 13:6 6:13 إيشا. 11:56 إرم. 10:8 □ 14:6 6:14 قَارَنْ 'رُهْنَا، رُهْنَا!،' مَآشَا وَارْ ذِينْ إِيْدَجِي رُهْنَا؛ - مَآشَا وَارْ ذِينْ مِينْ إِيْدَجَانْ ذَا مَلِيْجْ. □ 14:6 6:14 إرم. 11:8، جز. 10:13 □ 16:6 6:16 مت. 29:11 □ 20:6 6:20 إيشا. 11:1، 3:66، 21:5، مِيْحَا 8-6:6 □ 22:6 6:22 إرم. 41، 42، 43، 50

- 23 نِيْنِي طَفَن رُقُوس ذ وَحْرِيش، أَقَات ذ إِج ن رُكُنْس إوعار، وار أرحن. دَرِيْز نْسَن إَكَّا أَم زُهَيْر ن رُبْحَار وُشَا نِيْنِي نِيْن خ يِسَان. أَم ورياز ن وُمنِي أُمُو إِسْبَد تَتَا إِخَف نَس ضِيْد نَم، أَيْدَجِيْس ن صِيْهُون!
- 24 ”نِيْن نَسْرَا خَاس رُخْبَار، أَرْحُون أَنْع إِفَاسَن نَع، إِرْقَف أَنْع وُندَقَف، رُحْرِيق أَم ن ثَمْعَارْث إِتَارُون. □
- 25 وار تَفْغَم غَار بَارَا غَار يَّار، وار كُورَم ذَك وِرِيْد، مَغارَ أَقَا ذِيْن سِيْف ن رَعْدُو، شِيْكَوْذِي أَقَات مَاني مَا!
- 26 أَيْدَجِيْس ن رُكُنْس إِنُو، يِسْت إِخَف نَم س ثُخَانْش ن وَشْضَان، زُوْزَار خَام إِغْض، شُضْنَت أَم خ وُيِّي ن مِيْس نَم، سَعُوِي س ثُعُوِيْث ثَامْرَاكْث، مَغارَ ذَغِيَا أَذْ خَانَع د-يَاس وُثْحَاي. □
- 27 ”نَش كِيْغ شَك ذ صُومَعْث ن ثَعْسَاسْث ذِي رُكُنْس إِنُو، ذ إِشْث ن لَقْلَعَا، حِيْمَا أَذْ ثُسْنَد أَيْرِيْد نْسَن، أَذْ ذَايْس ثَارْزُوْد.”
- 28 ”نِيْنِي مَارَا ذ إِيِي إَحِيْدَن خ وِرِيْد زِي مَارْكَث إِوعَارَن قَاع، كُورَن تَضَن ذِي ثُورْث شَقْفَن، نِيْنِي أَم نُحَاس ذ وُوزَار، مَارَا إِذْسَن ذ أَيْث ن بُو-إِموْرَضَاس. □
- 29 أَرَابُوْرَ إِشْمُض، رُخْفِيْف ثُشَا ث مَسِي، مَاشَا ذِي زَبَاطَرُ إِسْفَسِي وَفَسَاي أُمُو س وَشْضَار، إِعْفَانَن وار زَمَارَن أَذْ ثَوَافَرَزَن.
- 30 قَارَن أَس: ”ثُوقَارْث إِمْنَضَارَن!“، مَغارَ إِنْضَارَ-إِثْن سِيْذِي. □

7

أَوَارَن إِرْمِيَا ذِي زَاوْشْث ثَامَقْرَآثْ

- 1 أَوَارِي د-إِفْعَن زِي سِيْذِي غَارَ إِرْمِيَا، إِنَا:
- 2 ”بَدْ ذِي ثَوَارْث ن ثَادَارْث ن سِيْذِي وُشَا زَاغَا ذِيْئِي أَوَار-أ، إِنِي: ’سَرَم أَوَارَن سِيْذِي، أَيْاهُوْدَا مَارَا، كَنِيُو إِنِي إِتَاذْفَن زِي ثُورَا-يَا حِيْمَا أَذْ ثَبْنَدَقَم رَاث إِي سِيْذِي.
- 3 أُمُو إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارْث، أَرِي ن إِسْرَائِيْل: عَذْرَم إِبْرِيْدَن نَم ذ ثُمُكَّا نَوْم، خِي نَش أَذْ كَنِيُو سَرْدَغْ ذَك وَمَشَان-أ. □
- 4 وار ثُشَارَم خ وَاوَارَن ن إِخَارِيْقَن أَم ثَقَارَم: زَاوْشْث ثَامَقْرَآثْ ن سِيْذِي، زَاوْشْث ثَامَقْرَآثْ ن سِيْذِي، زَاوْشْث ثَامَقْرَآثْ ن سِيْذِي، أَقَات ذ ثَا زَعْمَا!
- 5 مَغارَ مَغِيْرَ مَارَا ثَعْدَرَم إِبْرِيْدَن نَوْم ذ ثُمُكَّا نَوْم نِيْشَان، مَارَا س ثِيْدْث شُكَّر س رُحَق جَار ورياز ذ وُمدوْكِرَاس، □
- 6 وار حَصَّارَم أَبَارَانِي، أَيُوْجِيْرَ ذ ثَاْجَالْش، وُ وار سِيْزِيْرَم إِذَامَن إِمْرَذاكْن ذَك وَمَشَان-أ وُ وار ضَفَّارَم إِرِيْشَن نَغِي إِي وَضِيْع نَوْم، □
- 7 خِي نَش أَذْ كَنِيُو سَرْدَغْ ذَك وَمَشَان-أ، ذِي ثُورْث إِي وَشِيْع إِي رَجْدُوْذ نَوْم، زِي رُبْدَا أَر رُبْدَا.

□ 24:6 إرم، 31:4، 24:49، 43:50 □ 26:6 إرم، 8:4 □ 28:6، 28:6، 18:22 □ 30:6، 30:1، 22:1 □ 3:7، 3:7، 11:18،

□ 7:6، 6:7 إشا، 1:10، 2:59، 7:5

□ 5:7، 7:5 إرم، 28:5

13:26

- 8 خَزَارُ، كَنِيوُ تَشَارَامَ خَ إِخَارِيقَن نِي وَارِإِنْعَن ذِي وَالُو.
 9 تَشَارَمَ، تَنَقَمَ، تَرَنَامَ، تَجَادَجَامُ رُورُ، تَقْدَامُ ثِيوَهِييَن ن رَجُورُ إِبَاعِلُ وَتَضْفَارَامَ إِرِييَن نَغِي نِي وَارِ تَسِيَمَ،
 10 وَشَا خِنِي أَذْ د-تَاسَمَ تَبَدَمَ زَاتْ إِ وُودَمَ إِنُو ذِي تَادَارْث-أَمِينُ خَفَ إِتَوَابَرَحَ سَ يِسَمَ إِنُو، وَشَا خِنِي تَزَعَمَ عَاذْ أَذْ تَقَارَمَ:
 'نَشِينُ تَتَوَاسَنَجَمَ!، وَشَا خِنِي تَعَاوَدَمَ تَمَكَّرَ مَارَا جَعَايَف-أ!'
 11 مَا تَذُورُ تَادَارْث-أَمِينُ خَفَ إِتَوَابَرَحَ إِسْمَ إِنُو ذِ إِفْرِي نَ إِخَوَانَن ذِي تِطَاوِينُ نَوْمَ؟ خَزَارُ، نَشُ زَرِيغَ ثَ مَلِيحَ!، أَمُو إِقَارُ
 سِيدِي،" □

- 12 "وَاحَا، وَيُورَمَ غَارُ وَمَشَانُ نَ تَزْدِيغَتَ إِنُو ذِي شِيلُو مَانِي ثُوغَا سَزْدَغَ إِسْمَ إِنُو ذِكْ وَمُرَوَارُو. خَزَارَمَ مِينُ زَالِسَ كَغِيغَ زِي
 سَيِيَتَ نَ زَغَارَ نَ رُكُنَسَ إِنُو إِسْرَائِيلَ. □
 13 خِنِي زَحُو، مِينَزِي كَنِيوُ تَكِيمَ مَارَا تِيكَ-يَا، أَمُو إِقَارُ سِيدِي، وَنَشُ سَيُورَغَ أَكِيدُومَ زَكْ وَمُرَوَارُو، مَاشَا كَنِيوُ وَارِ تَسَرِيمَ شَا،
 وَنَشُ رَاغِيغَ-د حَاوَمَ، مَاشَا كَنِيوُ وَارِ-د-تَارِيمَ، □
 14 سَ وَبِنِي نَشُ أَذْ كَغَ أَكْ-ذَ تَادَارْث-أَمِينُ خَفَ إِتَوَابَرَحَ إِسْمَ إِنُو، مِينُ خَفَ تَشَارَامَ، وَ أَكْ-ذَ وَمَشَان-أَنِي وَشِيغَ إِ كَنِيوُ ذِ
 رَجْدُودُ نَوْمَ، أَمَ مَامَشُ كَغِيغَ أَكْ-ذَ شِيلُو.
 15 نَشُ أَذْ كَنِيوُ نَضَارَغَ زِي زَاتْ نَ وُودَمَ إِنُو، أَمَ مَامَشُ نَضَارَغَ مَارَا تَبَثَاوَمَ، مَارَا زَارِيغَتَ نَ إِفْرِيمَ."

- 16 "أَشْكَ، وَارِ تَرَادَجَ إِ رُكُنَسَ-أَ وَ وَارِ سَكْعَدَ تَمِيحَا نَشُ حِيَمَا أَذْ ثُرُودُ نِيغَ أَذْ تَرَادَجْدُ وَ وَارِ تَغِيغِي تَرُودُ-د غَارِي، مَاغَارُ نَشُ
 وَارِ غَارُكَ-د-تَسَرِيغَ. □

- 17 مَا وَارِ تَمُورِيذَ مِينُ تَكَنَ نِيثِي ذِي تَدَامَ نَ يَاهُودَا وَ ذِكْ إِيرِيدَن نَ وَرْشَالِيمَ؟
 18 إِحْنَجِيرَن شُمُونَامَ أَكْشُوضَ، إِبَابَائِنُ نَسْنُ سَرَاقَانِ تَمِيَسِي، وَ تَمِيغَارِينُ تَكُونُتَ أَرُشِي حِيَمَا أَذْ سُوجَدُنْتُ تِنْفَضِيرِينُ إِ تَجْدَحِيذَتُ
 نَ وَجَنَّا وَ حِيَمَا أَذْ فَارَغُنْتُ ثِيوَهِييَن نَ وَسَيَبَ زَاتْ إِ إِرِييَن نَغِي مَاحَنَدَ أَذْ أَبِي سَعَارَنَ. □
 19 مَا سَعَارَنَ أَبِي، إِقَارُ سِيدِي؟ مَا وَارِثَ تَكَنَ إِ يَخْفَ نَسْنُ إِ رَفَضِيحَتَ نَ سِيَمَانَتَ نَسْنُ؟
 20 سَ وَيَا، أَمُو إِقَارُ سِيدِي إِنُو، سِيدِي، خَزَارُ، أَذْ إِتَوَافَرَغَ وَغَضَابَ إِنُو ذِ وَسَعَارُ إِنُوحَ وَمَشَان-أَ: خَ إِوْدَانُ، خَ إِمُودَارَنُ، خَ
 تَشَجُورَا ذِكْ إِيَارُ وَخَ زَغِيدَجَتَ نَ وُودَمَ نَ ثُمُورَتَ. أَذْ يَارُقَ وَاهَ، وَ وَارِ إِزْمَارَ أَذْ إِتَوَاسَخِيَسِي."

- 21 "أَمُو إِقَارُ سِيدِي نَ زَعْسَكَارَاتْ، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ: 'شُمُونَامَ تَمِيغَارَصَا نَ وَشَمَاضَ نَوْمَ أَكْ-ذَ تَعَارَصَا نَوْمَ وَشَا شَمَ أَيْسُومَ نَسْنُ. □
 22 مَاغَارُ ذِكْ وَاشَ نِي ذِي ثَنَ سُوَفَغَعَ زِي ثُمُورَتَ نَ مِيسْرَا، وَارِ سَيُورَغَ أَكْ-ذَ رَجْدُودُ نَوْمَ مَاحَنَدَ أَذْ أَسْنُ وَصِيغَ خَ تَعَارَصَا نَ

□ 7:11 11:7 مت، 13:21 مك، 17:11 لك، 46:19 □ 7:12 12:7 1 صم، 11:4 إزهد، 60:78 □ 13:7 7:13 'زَكْ وَمُرَوَارُو' - سَ تَمِيغَارِينَتِ سَيُورَغَ
 أَكِيدُومَ وَبِي ثُوغَا-يِي تَفَاقَعُ زَيْشُ، □ 7:13 13:7 2 إم، 15:36 أَوْرَن، 24:1 إِيشَا، 12:65 4:66 إِرْمَ، 28-21:7 □ 16:7 7:16 وَفَ، 10:32 إِرْمَ، 14:11،
 11:14 □ 7:18 18:7 إِيشَا، 11:65 إِرْمَ، 2:8 13:19 19:44 إِرْمَ، 19:44 □ 7:21 21:7 إِيشَا، 11:1 إِرْمَ، 20:6 عَامَ، 21:5

وشمّاض ذ نَعَارِصِي.

23 مَاشَا نَشْ وَوُورَغْ تَامَسَرَا شَتْ-أُ وُمِي نَبَغْ: 'سَرَم-د غَارْ تُمِيجَا إِنْو، خَبِي نَشْ أَذْ أَوْمَ إِرْبَغْ ذْ أَرَبِي وَ كَنِيو أَذْ إِي تِيرِيمْ ذْ رُكُنْسْ وَ أَذْ ثُوِيورَمْ ذِي أَبْرِيذْ مَارَا نِي ذْ أَوْمَ إِ غَا وَوُورَغْ مَاحَنْدْ أَذْ تِيرِيمْ مَلِيحْ! □

24 مَاشَا نَبِثِي وَارْ سَرِينْ، وَارْ ذْ إِي وَشِينْ وَوُورَغْ، نَبِثِي ضَفَارَنْ إِخَارِيصَنْ ذْ رُقَسَا حَتْ نْ وَوُورْ أَعْقَانْ نَسْنْ، وَ نَبِثِي ذَوْرَنْ غَارْ ضَفَارْ، وَارْ إِدْجِي غَارْ زَاثْ. □

25 زَكْ وَاشْ نِي ذِي فُغَنْ رَجْدُوذْ نَوْمَ زِي مِصْرَا أَرْأَسْ-أْ، سَكَغْ-د غَارَوْمَ مَارَا إِمَسْخَارَنْ إِنْو، إِنَابِينْ، زَكْ وَوَسَانْ نْ وَشَارْ وَيَا.

26 نَبِثِي وَارْ غَارِي سَرِينْ وَ وَارْ ذْ إِي وَشِينْ أَمْرُوغْ. نَبِثِي أَرْنِينْ ذِي رُقَسَا حَتْ مَاهُو رَجْدُوذْ نَسْنْ. □

27 أَذْ كِيدَسَنْ شَاوَاذْ مَارَا أَوَازَنْ-أْ، مَاشَا نَبِثِي وَارْ ذْ أَكْ تَسَرِينْ شَا. شَكْ أَذْ أَسْنْ ثَرَاغِيذْ، مَاشَا وَارْ خَاكْ-د-تَارِينْ.

28 سْ وَيَا إِنِي أَسْنْ: 'وَا ذْ رُكُنْسْ إِ وَارْ إِتْسَرِينْ غَارْ تُمِيجَا نْ سِيدِي، أَرَبِي نَسْ، وَ وَارْ إِتْجِينْ إِخْفْ نَسْ أَذْ إِتْوَاوَبْخْ. أَقَا ثِيدَتْ ثَوَارْدَدَجْ وَ ثَوَاقْسْ زَكْ وَوُورَغْ نَسْنْ! □

29 "حَفْ ثَاَجْ نَشْ نْ وَغَزَاذْ وَشَا نَضَارْ-إِ-ثْ، وَثْ سْ إِيْجْدُوْرَنْ خْ رُكْعُوْذِي مَآني تَوْهَبْتْ دَبَايْجْ، مَآغَارْ سِيدِي إِنْضَارْ جِيْرْ مِينْ خَفْ إِدْوَقْزْ وَوُورْغْ نَسْ، وَشَا إِجَا-إِ-ثْ. □

30 مَآغَارْ إِنْجِيرَنْ نْ يَاهُوْذَا كَيْنْ مِينْ إِدْجَانْ ذْ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ إِنْو، أَمُوْ إِقَارْ سِيدِي. نَبِثِي سَبْدَنْ نَعَاوَاتْ نَسْنْ نْ لْ-أَصْنَامْ ذِي ثَادَارْتْ مِينْ خَفْ إِتْوَارَاغَا سْ يِيْسَمْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ تْ شَخْمَجَنْ.

31 نَبِثِي سَبْدَنْ رُكْعُوْذِي نْ ثُوفَاتْ مَآني تَوْهَبْتْ دَبَايْجْ، ذِ ثِيْئِي إِدْجَانْ ذِي ثَغْزُورْتْ نْ مِيسْ نْ هِينُومْ، حِيْمَا أَذْ شَشْمُضَنْ إِنْجِيرَنْ ذِ ثَخْجِيرِنْ نَسْنْ ذِي ثَمْسِي، مِينْعَمَارُضْ وَارْ ذْ أَسْنْ وَوُورَغْ ذِ مِينْعَمَارُضْ وَارْ ذِ إِي-د-إِدَارَنْ غَارْ رُبَارْ. □

32 "سْ وَيَا، خَزَارْ، أَذْ-د-أَسْنْ وَوَسَانْ، أَمُوْ إِقَارْ سِيدِي، وَارْ ذِ أَسْ تَرَاغَانْ عَاذْ 'ثُوفَاتْ' نَبَغْ 'ثَاغْزُورْتْ نْ مِيسْ نْ هِينُومْ، مَاشَا 'ثَاغْزُورْتْ نْ وَنْغَايْ، وَشَا ذِي ثُوفَاتْ أَذْ نَضَرَنْ إِمْتَانْ، مِينْزِي مَآني نَغْيِي وَارْ ذِينْ أَمَشَانْ.

33 رُخْشِبَاتْ نْ رُكُنْسْ-أْ أَذْ ذَوْرَنْتْ ذِ مَاشَا إِ إِجْضَاضْ نْ وَجْنَا وَ إِرْمَازَنْ يَارْ وَشَا وَرَا ذِ إِجْ وَارْ ثَنْ إِسِيْكَوِيْذْ. □

34 زِي ثَنْدَامْ نْ يَاهُوْذَا وَ زَكْ إِبْرِيْذَنْ نْ وَرْشَالِيْمْ أَذْ سَبْدَغْ تُمِيجَا نْ وَسَرِيْوَرُوْ ذِ تُمِيجَا نْ رَفْرَا حَتْ، تُمِيجَا نْ مُوْرَايْ ذِ تُمِيجَا نْ شَرِيْثْ، مَآغَارْ ثَاْمُورْتْ أَذْ ثَدُوْرْ ذِ رُخَاْرَبْ. □

□ 23:7 7:23 وَف. 5:19؛ لاوي 12:26؛ أعوذ. 3:6 □ 24:7 7:24 إرم. 27:2؛ 17:3؛ 12:16؛ 33:32 □ 26:7 7:26 نَاح. 17:9؛ 29؛ إرم. 23:17؛ 15:19 □ 28:7 7:28 إرم. 1:5؛ 3 □ 29:7 7:29 أَيُّوب 20:1؛ إشا. 2:15؛ إرم. 6:16 □ 31:7 7:31 'غَارْ رُبَارْ' - سْ ثِيْبَرَايْنْتْ 'غَارْ وَوُورْ. □ 31:7 7:31 إيج. 10:23؛ 23:2؛ 5:19؛ 6 □ 33:7 7:33 أعوذ. 26:28؛ إرم. 20:34 □ 34:7 7:34 إشا. 7:24؛ إرم. 9:16؛ 10:25؛ 13:26؛ حُوش. 13:2

8

- 1 "ذِي زَوْقْتِي، أُمُّو إِقَار سِيدِي، أَذْ سَوْفَعْنُ إَغْسَانُ نِ إِجْدَجِيدَنْ نِ يَاهُودَا، إَغْسَانُ نِ زُحُوكَامُ نُسْنُ، إَغْسَانُ نِ إِكْهَانُ نُسْنُ، إَغْسَانُ نِ إِنَابِييْنُ نُسْنُ ذِي يَغْسَانُ نِ إِمْرَدَاغُ نِ وَرْشَالِيمُ زَكْ إِمَضْرَانُ نُسْنُ.
- 2 أَذْ بَزَعْنُ إِخْسَانُ إِنْفُوشْتُ ذِي تَزِيرِي وَ إِمَارَا إِثْرَانُ نِ وَجَنَّا، إِنِّي ثَوَا تَحْسَنُ، إِنِّي ثَوَا عَبْدَنْ، إِنِّي ثَوَا ضَفَّارَانُ ذِي يَبِي ثَوَا زَالِسْنُ أَرْزُونُ شَوَارُ ذِي يَبِي ثَوَا سَجَاذَنْ. وَارْ ثَنْ د-يَارُونُ، وَارْ ثَنْ نَطْرَنْ، مَاشَا أَذْ إَزِينُ ذِي رَغْبَارُخُ وَوَدْمُ نِ ثَمُورْتُ. ■
- 3 نِيثِي أَذْ خَسَنُ زَمُوتُ خُ ثُودَارْتُ جَارُ مَارَا إِنِّي إَقِيمَنْ زَكْ يَبِي إَقِيمَنْ نِ ثَقِييْتُشُ نِ زُكْنُسُ-أُ ثَاعَفَانْتُ، ذِي مَارَا إِمُوشَانُ مَانِي دُجَانُ إِنِّي عَاذُ إَقِيمَنْ، مَانِي خَاسَنُ وَرْزُغُ، أُمُّو إِقَار سِيدِي نِ زُعْسَكَارَاتُ."
- 4 "إِنِّي أَسْنُ: 'أُمُّو إِقَار سِيدِي: مَا أَذْ وَضَانُ أَرْ غَا قِيمَنْ وَارْ تَكَارَانُ عَاذُ؟ مَا أَذْ خَافِي حِيدَنْ وَ وَارْ د-تَعِيْقِيْنُ؟
- 5 مَايِي إَحِيذُ زُكْنُسُ-أُ، وَرْشَالِيمُ ثَانِيثَا، رُبْدَا زَايِي؟ نِيثِي شَبَارَنْ ذَكْ وَشَمَاتُ، وَكُنْ أَذْ غَارِي د-ذُورَنْ.
- 6 نَشْ شَحْسَعُ، سَرِيغُ: مِينُ سَاوَارَنْ، وَارْ ث تَكَنْ، وَرَا ذِي إَجَنْ وَارْ إِنْذِيمُ خُ زَغَارُتْسُ، أَذْ يَبِي: مِينُ كَبِيغُ؟ كُورُ إِيحُ إَقِيمُ إِتَارَزْ أَمُ وَيِيْسُ إِتَارَزَنْ غَارُ وَمُنْغِي.
- 7 وَرَا ذِي أَبَلَارُجُ ذَكْ وَجَنَّا إِسْنُ رُوقَاتُ إِتَوَاكَنْ نُسْنُ. ثَاجِلِيْلَحْتُ ذِي ثَفَارْدُجِسْتُ نِي إِطَاوَنْ ذَكْ وَنَضُ، حَضَانْتُ زَوْقْتُ نِ وَوَفُغُ نُسْنُ، زُكْنُسُ إِنُو مَاشَا وَارْ إِسِينُ رُحْتُ نِ سِيدِي. ■
- 8 مَامَشُ ثَقَارْمُ: نَشِينُ ذِي إِمِيغِيْسَنْ ذِي شَارِيْعَا نِ سِيدِي أَقَاتُ أَكِيذَنْغُ! سِ ثِيذْتُ، خَزَارُ، زَقْرَمُ نِ إِيخَارِيْقَنْ نِ إِمَارِيرَنْ إِيكَآ شَارِيْعَا ذِي أَخَارِيْقُ.
- 9 إِمِيغِيْسَنْ شُصْحَانُ، تَكُودَنْ وَشَا تَوَاحِبْسَنْ. خَزَارُ، نَصَارَنْ أَوَارَنْ سِيدِي، خِي مَامَشُ إِنْذَجَا تِيغِيْثُ إِي غَارْسَنْ؟
- 10 "سِ وُيَا أَذْ وَشَغُ ثِيغَارِيْنُ نُسْنُ إِيْنْغِي، إِيَارَنْ نُسْنُ إِيْبِي إِي غَا إِيْحُوسَنْ ثَامُورْتُ، مَاغَارُ زَكْ وَمُثْرِيَانُ أَرْ أَمُقْرَانُ أَرْزُونُ مَارَا نِيثِي ثِيْزِي نُسْنُ، زَكْ وَنَايِي أَرْ أَكْهَانُ مَارَا ثُشْمَتْ. ■
- 11 ثَارْثِيْثُ نِ زُكْنُسُ إِنُو خَسَنُ أَذْ تِ سَكْنُفَانُ سِ زَهُونُ أَمُ قَارَنْ: 'زَهْنَا، زَهْنَا!، مَاشَا وَارْ ذِينُ إِيْدْجِي زَهْنَا.
- 12 مَا أَذْ سَضْحَانُ نِيثِي، مِيْزِي تَكَنْ جَعِيْفَشْتُ؟ نِيثِي وَارْ شُصْحِيْنُ شَا، رَحِيَا وَارْ ثِ سِيْنُ. سِ وُيَا أَذْ وَضَانُ جَارُ إِنِّي إِيْوَطَانُ. ذِي زَوْقْتُ مَرِي زَالِسْنُ إِي غَا خَرْفَعُ أَذْ تَقَارُضْنُ، أُمُّو إِقَار سِيدِي."
- 13 "نَشْ أَذْ ثَنْ رُقُضْغُ قَاعُ، أُمُّو إِقَار سِيدِي. وَارْ إَقِيمُ عَاذُ وَضِيْرُ غَارُ ثِيَارْتُ وَ وَارْ ثَقِيْمُ عَاذُ ثَارَارْتُ غَارُ ثُشْجَارْتُ نِ وَارْثُو، عَاذُ ثِيْفَرَايُ وَضَانْتُ. نَشْ أَذْ غَارْسَنْ أَوِيغُ إِنِّي خَاسَنُ إِي غَا إِيْعُفْسَنْ. ■
- 14 "مَايِي ذَا نَارِي ذَكْ وَغِيْمِي؟ إِيْخَصَا أَنْغُ أَذْ ثُمُونُ، أَذْ نَادَفُ غَارُ ثِنْدَامُ إِفَارِيْنُ، وَشَا أَذْ ذِينُ نَسْقَارُ. أَقَا سِيدِي، أَرِي نَغُ، يَارَا أَنْغُ أَذْ نَسْقَارُ وَشَا إِيْوَشَا أَنْغُ أَمَانُ إِيْثُمُونُ، مَاغَارُ نَخْصَا خُ سِيدِي. ■

■ 8:2 إرم. 18:7؛ 13:19 ■ 7:8 8:7 إرم. 4:5؛ 5 ■ 10:8 8:10 إشا. 11:56؛ إرم. 12:6، 13، 14 ■ 13:8 8:13 إشا. 1:5-7؛ مت. 19:21؛

■ 14:8 8:14 إرم. 4:5؛ 15:9؛ 15:23

لك. 6:13-9

- 15 نَسِيتِمُ ذِي زَهْنَا، مَاشَا وَارَ ذِينَ مِينَ إصْبَحْنَ، ذِي زَوْقَتَ نَ وَسَكُنْتِنِي، مَاشَا خَزَارَ، مُغِيرَ أَسْنَحْرِيعَ. □
- 16 زِي دَانِ إِتْوَاسَرُ وَسَاحَارَتَ نَ يِيسَانَ نَسْ، زَكُّ وَنَحْنَحْ نَ يِيسَانَ إِجْهَدَنَ نَسْ شَهْرًا مَارًا ثَامُورَثَ. نِشْنِي أَذْ د-أَسْنُ أَذْ شَنْ ثَامُورَثَ ذَ رُغِيدَجَثَ نَسْ، ثَانْدِينَتَ أَكْ-ذَ إِمْرَدَاغَ نَسْ. □
- 17 مَاغَارَ خَزَارَ، نَشْ أَذْ سَكَّغَ جَارَ أَوْمَ إِفِغِرَانَ، إِفِغِرَانَ نَ ارْهَاجَ، أَكِيدَسْنَ وَارَ إِنْغَعُ وَعَرَمَ. إِنَا أَذْ كِنِيوُ زَعْفَنَ، أَمُو إِاقَارَ سِيدِي. □

رَحْرِيقَ ذَكُّ وَوَرْنَ إِرْمِيَا

- 18 "أَحْمَازُ إِنُو أَقَا إِدُورُ ذَ أَشْضَانَ، وَرَ إِنُو يُوَحْرَ أَطَاسَ ذَكُّ إِخْفَ إِنُو.
- 19 خَزَارَ، رُحْسَ نَ إِغُويَانَ نَ يَدَجِيسَ نَ رُكُنْسَ إِنُو زِي ثَمُورَثَ ثِيكُوجَ: 'مَا سِيدِي وَارَ إِدَجِي ذِي صِييُونَ، مَا وَارَ ذَايسَ إِدَجِي وَجَدَجِيدَ نَسْ؟" □
- "مَايِّي ذَ أَيِي سَعَارَنَ سَ رُخِيَارَاتَ نَسْنَ إِنْقَشَنَ، سَ ل-أَصْنَامَ إِبْطَرْنَ نَ إِبَارَانِينِ؟"
- 20 "تَعْدُو ثَمِيرَا، إِفْغَ وَنَبْدُو، وَنَشِينَ عَاذَ وَارَ نَحِيمَ.
- 21 نَشْ تَوَارْتِيغَ زِي سِيبَتَ نَ ثَارَرِيثَ نَ يَسِيسَ نَ رُكُنْسَ إِنُو. نَشْ أَرْضَعُ أَرُوضَ ذَ أَبَارَشَانَ، إِشْبَارَ ذَايِي وَنَحْرِيعَ. □
- 22 مَا وَارَ ذِينَ إِدَجِي بَالْسَامَ ذِي جِيلَعَاذَ؟ مَا وَارَ ذِييَ إِدَجِي وَنَسَكُنْتِنُو؟ مَايِّي وَارَ إِيضَ وَبَرِيمَ نَ يَدَجِيسَ نَ رُكُنْسَ إِنُو؟ □
- 23 أَخْ، مَرِي أَرْدَجِيفَ إِنُو ذَ أَمَانَ، ثِيْطَ إِنُو ذَ رُغُونَصَارَ نَ إِمْطَاوَنَ، خِييَ أَرِيْزَ ذَ دَجِيرَثَ إِرِي رُوغَ خَ يِييَ إِتْوَانَعْنَ نَ يَدَجِيسَ نَ رُكُنْسَ إِنُو. □

9

أَشْشِي نَ سِيدِي أَرِي

- 1 "أَخْ، مَرِي غَارِي ثَارْدِيغَتَ ذِي رُخَا إِمْسَبْرِيذَنَ، خِييَ إِرِي سَمَحَغَ ذِي رُكُنْسَ إِنُو، وَبُورَغَ، مَاغَارَ نِشْنِي مَارًا ذَ إِرْتَانِينَ، أَمُونِي نَ إِغْدَارَنَ. □

□ 15:8 8:15 إرم. 19:14

□ 16:8 8:16 إرم. 15:4

□ 17:8 8:17 إزهد. 5:58، 6

□ 21:8 8:21 'ثَارَرِيثَ' - إِيْحَسَ أَذْ يِييَ 'أَلَزِيمَ يَارَزْمَنَ' وَبِي د-يُوسِينُ أَكْ-ذَ دُتُوبَ نَ رُكُنْسَ نَ إِسْرَائِيلَ ذَ يَاهُودَا ذَ إِمْرَدَاغَ نَ وَرْشَالِيمَ مِيْزِي وَارَ حَسَنَ أَذْ دُورُنَ غَارَ أَرِي. خَزَارَ عَاوَدَ إِشَا. 1. سَ وَارَاَزَ 'ثَارَرِيثَ' إِشْيَارَ وَنَايِي إِرْمِيَا عَاوَدَ غَارَ وَوُطُو د-يُوسِينُ غَارَ وَرْشَالِيمَ سَ وَفُوسَ نَ وَجَدَجِيدَ نَ بَابِلَ إِيْخَ إِسْأَوَارَ إِرْمِيَا ذَكُّ وَوَدَمَ-أَ نَ رُشْتَابَ نَ إِرْمِيَا. □ 22:8 8:22 أَمَز. 24:37 إرم. 11:46، 8:51 □ 23:8 8:23 إِشَا. 4:22 إرم. 19:4 □ 9:1 1:9 إرم. 7:5، 8

² نِثْنِي سَقْضَعْنِ إِرْسَ نَسْنِ، رُقُوسَ إِشُورَ سَ إِخَارِيقَنْ. نِثْنِي وَارَ ذَوِيرَنْ ذِ آيْتَنْ بُو-تَغْرُوضْتِ ذِي ثُورْتِ سَ رُمانْتِ، مَغارَ نِثْنِي وَبُورَنْ زِي ثَعْفَانْتِ غَارَ وَتَشْمَاسَ وَمِي وَارَ ذِ آيِي سِينَنْ شَا، أُمُو إِقَارَ سِيدِي. ■

³ أَجْ كُورَ إِجْ أَذْ إِحْضَا إِحْفَ نَسْ زَكْ وَمُدُوكَرَنْ نَسْ، وَارَ تَشِيرَمْ وَرَا خَ ثَاوَمَاتْ، مَغارَ كُورَ ثَاوَمَاتْ تَنْتْ مَغِيرَ أَشْمَاتْ وَ كُورَ أَمْدُوكَرِ إِتْنَضَ أَمَ إِتْشَقَفَ سَ زَهَارَ نَسْ. ■

⁴ كُورَ إِجْ إِتْغَارَا أَمْدُوكَرَنْ نَسْ، وَارَ قَارَنْ شَا تِيدَتْ. نِثْنِي سَرْمَازَنْ إِيِيرَسَ نَسْنِ أَذْ إِشْخَرَقْ، نِثْنِي سَاحَارَنْ إِحْفَ نَسْنِ سَ مِينْ وَارَ إِسْكَدَنْ.

⁵ تَارْذِيغَتْ تَشْ تَبْ ذِي رُوسْطَ نَ وَشْمَاتْ. سَ وَشْمَاتْ نَسْنِ عَوْرَنْ أَذْ آيِي سَنْ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي.

⁶ "سَ وُيَا، أُمُو إِقَارَ سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ: 'خَزَارْ، نَشْ أَذْ تَنْ سَفْسِيغَ وَ أَذْ تَنْ جَارِيغَ، مَغارَ مَامَشَ غَا سَغْ أَذْ كَارْغَ خِنِي أَكْ-ذِ يَدْجِيَسَ نَ رُكْنَسَ إِنْو؟

⁷ إِرْسَ نَسْنِ أَمَ فَرِيْشَا نَ رُقُوسَ إِنْقَنْ، أَقَا إِسَاوَارَ سَ وَشْمَاتْ. سَ وَقُومَ نَسْ كُورَ إِجْ إِسَاوَارَ خَ زَهْنَا أَكْ-ذِ وَمُدُوكَرَنْ نَسْ، مَاشَا ذَكْ وَوَرَنْ نَسْ إِسْجَادَ أَسْ إِجْ نَ زِيغْ. ■

⁸ مَا وَارَ زَالِسَنْ خَدْجَفَ زِي مَانْ آيَا، أُمُو إِقَارَ سِيدِي. مَا وَارَ إِخْدَجَفَ رُغْمَارَ إِنْو زِي رُكْنَسَ أَمَ وَ؟" ■

⁹ "نَشْ أَذْ رُوغْ، أَذْ سَكْعَذْغَ ثُغُويْتِ نَ وَوُحُوحَ خَ إِذْوَرَارَ ذِ يَزْرِي نَ وَشْضَانْ خَ دَمَانِي نَ ثَارُوسَا، مَغارَ تَوَاشْمُضْ أَرَامِي وَرَا ذِ إِجْ وَارَ سِنِي د-إِتْكَ وَ وَارَ تَسْرِينْ رُحْسَ نَ ثُجِيمْرِيوينْ عَاذْ. زَكْ إِجْضَاضَ نَ وَجْنَا أَرْ زَمَارَ مَارَا أَرْوَرَنْ، كَارَنْ وَبُورَنْ."

¹⁰ "أَذْ أَرِغَ وَرْشَالِيمَ ذِ إِزْلِيَجَنْ نَ وَزُرُو، ذِ أَمْشَانْ نَ وَذُورِي إِي وَوْشَانَنْ نَ رُخْرَا، وَشَا تِينْدَامَ نَ يَاهُودَا أَذْ تَنْتْ سَغْ ذِ ثَامُورْتِ إِتْوَارْدُوجَنْ نِي ذِي وَارَ إِزْدَغَ وَرَا ذِ إِجْ." ■

¹¹ "وِي إِدْجَانْ ذِ أَرِيَارَ أَمِيغِيَسَ، أَقَا أَذْ إِحَاكَ ذَكْ وَيَا، وَوِي غَارَ إِسِيورَ وَقُومَ نَ سِيدِي؟ أَجْ إ-ثْ أَذْ زَالِسَ إِبَارْخَ خِنِي! مَايِي ثُوَاخَارَبْ ثَامُورْتِ، ثُوَاسْشَمُضْ أَمَ رُخْرَا أَرَامِي وَرَا ذِ إِجْ وَارَ تِ إِشْشُوقِي؟"

¹² "سِيدِي إِنَّا: 'رَامِي أَرْحُونْ نِثْنِي زِي شَارِيَعَا إِنْو نِثْنِي ذِ أَسْنِ وَشِيغَ زَاتْ إِي وَغُغُوبَ نَسْنِ، وَ وَارَ سَرِينْ غَارَ ثُمِيَجَا إِنْو وَ وَارَ تِ ضَفَارَنْ،

¹³ مَاشَا ضَفَارَنْ رُقْسَاحْتَنْ نَ وَوَرَنْ يَخْفَ نَسْنِ وَرَا ذِ 'إِبَاعْلَنْ' أَمَ مَامَشَ إِي ذِ أَسْنِ سَرْمَازَنْ رَجْدُودَ نَسْنِ،

¹⁴ سَ وُيَا، أُمُو إِقَارَ سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ: خَزَارْ، نَشْ أَذْ وَشَغَ شِيحَ إِي رُكْنَسَ-أَ جِيمَا أَذْ تِ شَنْ وَرَا ذِ أَمَانْ نَ أَرْهَاجَ جِيمَا أَذْ تَنْ سُونْ. ■

10

- 1 "سَرَمَ أَوَارٍ زِي غَارُومَ د-إِسَاوَارُ سِيدِي، أَثَادَارُثَ نَ إِسْرَائِيلَ!
- 2 أُمُو إِقَارَ سِيدِي: 'وَارَ زَمْدَمَ أَرِيدَ نَ رُكْنُوسَ إِيخْفَ نَمَ وَ وَارَ تَخْرِيْعَمَ زِي زَعْرَامَاثَ نَ وَجَنَّا، وَآخَا رُكْنُوسَ تَخْرَاعَنَ زَائِسْنَتَ.
- 3 مَاغَارَ مِينُ حَسْبَنَ رُكْنُوسَ ذَ رُحَقُ أَقَا-ثَ ذِي رُبَاطَرُ، مِينَزِي أَقَا أَيَا ذَ أَكْشُوزُ نِي د-قَسَنَ زَكُ وَزَغَارُ، ذَ رُحْدَمَثَ نَ إِفَاسَنَ
 نَ بُو-صَنْعَتَ نِي إِيكَاسَ إِمِيدِي نَ وَمِرِيرُ. ■
- 4 زَوْقَنَ تَ سَ نُوْقَارُثَ ذَ وُورَغُ، سَ إِمَسْمِيرَنَ ذَ إِفْضِيسَنَ شَتْنَتَ أَرَامِي وَارَ تَقِيمَ تَنْخُوزُ. ■
- 5 أَقَا أَثْنَتَ أَمَ يِيْشَتَ نَ تَشْجَارُثَ إِسَاوَارَنَ إِيْزِينِ إِيْدَنَ، مَاشَا وَارَ زَمَارَنَ أَذَ سِيوَرَنَ، إِيْخَصَا أَذَ ثْنَتَ أَرُبُونُ، مِينَزِي وَارَ زَمَارُثَ
 أَذَ وَبُورُثَ. وَارَ زَائِسْنَتَ تَكُودَمَ شَا، مَاغَارَ نِيْشَنِي وَارَ زَمَارُثَ أَذَ كَنْتَ مِينَ إِعْقَنَ، وَ وَارَ زَمَارُثَ أَذَ كَنْتَ مِينَ إِيْصَبْحَنَ،" ■
- 6 "وَرَا ذَ إِيْجَ مَا أَمَ شَكُ، أَسِيدِي! شَكُ ذَ أَمَقْرَانُ وَ إِسْمَ نَشَ ذَ أَمَقْرَانُ سَ جَهْدَ. ■
- 7 مَا نَ وَنَ وَارَ شَكُ إِيْكَوِيْدَنَ، شَكُ، أَعْدَجِيْدَ نَ رُكْنُوسَ؟ مِينَزِي أَيَا يُوْسَا-دَ خَاكُ، مَاغَارَ جَارَ مَارَا إِمِيْغِيْسَنَ نَ رُكْنُوسَ وَ ذِي
 مَارَا ثَا كَلْذِيْثَ نَسَنَ وَرَا ذَ إِيْجَ أَمَ شَكُ،" ■
- 8 "أَقَا-ثَنَ جَمِيْعَ ذَ إِفْغَارَ ذَ إِيْوَهَارِيْنَنَ، مِينَزِي تَارِيْيْثَ نَ لَ-أَصْنَامَ إِيْطَرَنَ تَفْغَ-دَ زَكُ وَكْشُوزُ وَآهَا. ■
- 9 إِيْوِيْن-دَ نُوْقَارُثَ إِيْتَوَابَزَعَنَ زِي تَارْشِيْشَ ذَ وُورَغَ زِي وَفَارَ، أَقَا-تَ ذَ رُحْدَمَثَ نَ وَحَرَانِي وَرَا نَ إِفَاسَنَ نَ وَمِرِيرَنَ وَوَرُغَ.
 أَرُوزُ نَسَنَ نَ إِيْفِيرَانِ إِيْذَهْمَانِيْنَنَ ذَ أَرْجُوَانِيْنَنَ، مَارَا رُخِيَارَاثَ كِيْنَ ثْنَتَ يَرِيَارَنَ إِيْئِي غَارَسَنَ تِيْزَمَارَ."
- 10 "سِيدِي أَرِيْيَ ذَ تِيْذَتَ، تَبَا ذَ أَرِيْيَ إِيْدَارَنَ، ذَ أَعْدَجِيْدَ نَ رُبْدَا. ثَامُورُثَ تَنْهَرَا سَ وَذُوقَرَنَ وَغَضَابَ نَسَ وَشَا رُكْنُوسَ وَارَ
 زَمَارَنَ أَذَ كَسَنَ أَسْخُضَ نَسَ."
- 11 "ذَ مَا نَ أَيَا ذَ أَسَنَ إِيْ غَا تِيْنِمَ: 'إِرِيْئَنَ نِي وَارَ إِيْكَيْنِ أَجَنَّا وَرَا ذَ ثَامُورُثَ، نِيْشِي أَذَ تَوَافَضَانَ زِي ثُمُورُثَ ذَ سَادُوْ أَجَنَّا،"
- 12 "مَاشَا تَبَا إِيْكَآ ثَامُورُثَ سَ جَهْدَ نَسَ، إِيْكَآ دُونَشَتَ زِي تِيْغِيْثَ وَ سَ رَفَهَامَثَ نَسَ إِيْزَعُ أَجَنَّا. ■
- 13 رَامِي إِيْجَا تِيْجَا نَسَ أَذَ تَ سَرَنَ، خِيْئِي تَكَا أَمَ وَشَارْشُورَنَ وَآمَانَ ذَكُ وَجَنَّا. إِيْسِينُوثَنَ إِيْشَكْعَادَ إِيْ-ثَنَ زَكُ إِيْكَوَرَا نَ دُونَشَتَ،
 إِيْتَكُ أَسَامَنَ أَكْ-ذَ وَتَرَارَ وَ إِيْسَكَا-دَ أَسْمِيْضَ زَكُ إِيْخَامَنَ نَسَ نَ تَخُوبَايَ،" ■
- 14 "كُورَ بَنَادَمَ ذَ أَكَاوُوزُ، بَرَا تُوْشَنَا، كُورَ أَمْرِيْرَنَ وَوَرُغَ إِيْشْضَحَا زِي سِيْيْثَ نَ رُخِيَارَ إِيْنْقَشَنَ إِيْكَآ، مَاغَارَ رُخِيَارَ نَسَ إِيْفَسِيْنِ

■ 3:10 10:3 - نِيْغَ 'زُعَابَتَ' نِيْغَ 'فَارْكَانَتَ'، ■ 3:10 10:3 إِيْشَا. 17-14:44 ■ 4:10 10:4 إِيْشَا. 7:41 ■ 5:10 10:5 إِيْزَهْد. 5:115؛ إِيْشَا. 23:41؛ 1:46،
 ■ 6:10 10:6 إِيْزَهْد. 8:86؛ 10 ■ 7:10 10:7 أَسَا. 4:15 ■ 8:10 10:8 إِيْشَا. 29:41؛ حَاب. 18:2؛ زَاك. 2:10 ■ 12:10 10:12 أَمَر. 1:1؛ أَيُوبَ 8:9؛
 إِيْزَهْد. 2:104؛ إِيْشَا. 22:40؛ 24:44؛ 13:51؛ إِيْرَم. 15:51 ■ 13:10 10:13 إِيْزَهْد. 7:135؛ إِيْرَم. 16:51؛ أَسَا. 3:14

- ذِ إِخَارِيقَنْ، وَارْ ذَايسَ إِدْجِي بُوْحَبْرَ. ■
- 15 أَقَا ثَنْتَ ذِ ل-أَصْنَامَ إِبْطَرَنْ، أَقَا أَثْنَتْ ذِ ثَمْسَرَايِنْ نِ شُضْحَاشَتْ. ذِي رُوقْ مَانِي ثَنْتَ إِ غَا عَاقْبَنْ، أَذْ فَنَاشَتْ.
- 16 ثَاسْغَارْتْ نِ يَاقُوبَ وَارْ ثَدْجِي أَمَ شَاسْغَارْتْ نَسْنَتْ، مِينِزِي تَنَّا ذِ وَنِي إِكْغِنْ مَارَّا، وَشَا إِسْرَائِيلَ ذِ ثَاقْبِيَتَشْ نِ شَاسْغَارْتْ نَسْ، أَقَا سِيذِي نِ رُعْسْكَارَاتْ ذِ إِسْمَ نَسْ. ■

أَبَارَحْ سِ ثَمَجَاسْتْ نِ يَاهُودَا

- 17 "سَكُوجْ سَرَعَتْ زِي ثُورْتْ تَمَّ، أَشَمَ ثَامْغَارْتْ نِي إِزْدَغَنْ ذِي لَقْلَعَا!
- 18 مَآغَارْ أُمُو إِقَارْ سِيذِي: 'خَزَارْ، ثَوَارَا-يَا أَذْ نَضَارْغْ إِمْرَدَاغْ نِ ثُورْتْ غَارْ رَاكُوجَ وَشَا أَذْ أَسْنِ د-أَوِيغْ ذِي رَحْصَارْتْ، حِيَمَا أَذْ تَوَاطْفَنْ! ■
- 19 وَشَتْ إِنْو زِي سَبِيَتْ نِ ثَرِثْ إِنْو، أَيْزِمَ إِنْو إِتْقَسَ إِي أَطَاسْ. وَآخَاشْ نَبِغْ: أَيَا ذِ إِيحْ نِ زَهْرَاشْ وَنَشْ أَذْ ثِ كَسِغْ!
- 20 إِتْوَاخَارْبَ وَقِيضُونَ إِنْو، مَارَا إِمُورَارَ نِ وَقِيضُونَ قَطْسَنْ، إِحْنَجِيرَنْ إِنْو وَيُورَنْ خَافِي وَ وَارْ ذَا دَجِينْ عَآذْ. وَارْ ذِينْ وَيْ غَا إِسْبَدَنْ أَقِيدُونَ إِنْو وَشَا أَذْ خَاسْ يَإِرْ ثِيَجَارْثِيرَنْ نَسْ.
- 21 مَآغَارْ إِمَكْسَاوَنْ ثُوغَا جَحْنْ، سِيذِي وَارْ خَاسْ أَرَزُونْ. خُ وَيَا وَارْ تَكْكَعَازَنْ وَ مَارَا ثَاحِيَمَارْتْ نِ دُمَانِي نَسْ شَوَارُوزَارْ. ■
- 22 رَحُورْ ذِ أَمْقَرَانْ، أَقَا ذَا، دَرِيَزْ زِي ثُورْتْ ذِي شَامَالْ، حِيَمَا أَذْ أَرْدَدَجَنْ ثِينْدَامَ نِ يَاهُودَا، مَاحْنَدَ أَذْ تِ أَرَنْ ذِ ثَامُورْتْ نِ ثَرِذِيغْتْ إِ وَوَشَانَنْ نِ رَحْزَا. ■
- 23 "نَشْ سَنَغْ، أَسِيذِي، أَقَا وَارْ د-تَقِيمَ غَارْ بَنَازَمْ أَذْ إِخْضَارَ أَبْرِيذْ نَسْ، وَرَا إِ وَرِيَاَزْ إِيكُورْ، مَاحْنَدَ أَذْ إِنْذَه إِصُورَافْ نَسْ. ■
- 24 سَكْمُ أَيِي، سِيذِي، مَاشَا سِ رَحَقْ، وَارْ إِدْجِي ذِكْ وَغَضَابْ نَسْ، حِيَمَا وَارْ ذِ أَيِي ثَارِيذْ ذِ وَالُو. ■
- 25 زَدَجْعَ أَسْعَارَ نَسْ خِ رُكْنُوسَ نِي وَارْ شَكْ إِسِينْ، وَخُ ثَقْبَارْ نِي وَارْ إِثْرِيغِينَ إِسْمَ نَسْ، مِينِزِي نِيثْنِي صَارُضَنْ يَاقُوبَ، صَارُضَنْ ثِ وَشَا قُضَانَ خَاسْ، هَذَمَنْ أَمْشَانْ نِ ثَرِذِيغْتْ نَسْ. ■

11

رُكْنُوسَ يَارَزَا رُعَاهَدَ أَكْ-ذِ سِيذِي

- 1 أَوَارْ نِي د-إِفْعَنْ زِي سِيذِي غَارْ إِرْمِيَا، إِنَّا:
- 2 "سَرْمَ إِ وَآوَارَنْ نِ رُعَاهَدَا وَشَا سِيوَرْ أَكْ-ذِ يَرِيَاَزَنْ نِ يَاهُودَا وَ أَكْ-ذِ إِمْرَدَاغْ نِ وَرْشَالِيمَ،

■ 10:14 14:10 إرم. 17:51، 18 ■ 16:10 10:16 إزهد. 2:74؛ إرم. 19:51 ■ 18:10 10:18 إرم. 24:6 ■ 21:10 10:21 'إِمَكْسَاوَنْ' - نَبِغْ 'إِنْبَتْشَانْ'.
■ 22:10 10:22 إرم. 11:9 ■ 23:10 10:23 أَوْرَنْ، 1:16؛ 24:20 ■ 24:10 10:24 إزهد. 2:6؛ 2:38؛ إرم. 11:30؛ 28:46 ■ 10:25
25:10 إزهد. 6:79؛ إرم. 16:8؛ 16:9

إِقدَسْنِ. مَاغَارُ سِ ثُوْعَفْنَا إِثْكِيدْ، مَا ثَرْمَارْذْ أَذْ ثُكْرُذْ سِ زُفْرَاحْ؟
 16 'ثَارِثُوثْ ثَارِثَاوْثْ، أَشْمْ، زُمْرَاحْ، سِ زُغِيدْجْثْ إِشْنَانْ ذِي رُوصِيفْثْ!، أُمُو إِثُوغَا إِكَّا سِيدِي إِسْمْ نَمْ، مَاشَا رُخُو إِقْدْ
 أَسْ ثِيمِسي أَمْ إِتَوَاسَرْ رُحْسْ نِ إِجْ نِ زَهِيرْ ذِ أَمْقَرَانْ وَشَا تَوَارْزَنْ زُفْرُوعْ نَسْ.
 17 سِيدِي نِ زُعْسَكَارَثْ، ذِ وِي شَمْ إِزُونْ، إِكَّا خَامْ إِجْ نِ زُغَارْ زِي سِييْثْ نِ زُغَارْ إِكَّا ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِ ثَادَارْثْ نِ
 يَاهُودَا، زُغَارْ إِكْثِثْ إِيْخَفْ نُسْنُثْ وِي ذِ أَيِي سَعَارْثْ سِ ثُوْهِييْنْ نِ رُبْخُورْ إِبَاعْلْ. □

ثُودَارْثْ نِ وُنَائِي إرميا ذِي خَطَاوَرْ

18 "سِيدِي إِشْشَنْ ثِ أَيِي وَشَا رُخُو شَنْغْ، رَامِي ثَسْشَنْدْ أَيِي ثِيمْكَ نَسْ.
 19 نَشْ سِيْمَانْثْ إِثُوْغَا أَيِي أَمْ بِيحْ نِ يَزْمَارْ أَيْنَاوْ نِ ثَادَارْثْ، نَدْهَنْ ثِ إِثْعَارْصْثْ، مَاغَارْ ثُوغَا وَارْ سِينْغْ أَقَا نِيْثِي كَيْنْ أَيِي إِجْ نِ
 رُغْ وِي قَارَنْ: 'أَجْ أَنْغْ أَذْ نَضِيْعْ ثَانْجَارْثْ أَكْ-ذِ زُغِيدْجْثْ نَسْ وَ أَذْ تِ ثُخَا زِي ثُورْثْ نِ يِيْثِي إِدَارَنْ مَاحْنَدْ إِسْمْ نَسْ وَارْثْ
 تِيْدَارَنْ عَاذْ؛" □
 20 "سِيدِي نِ زُعْسَكَارَثْ، أَشْكَ رُقَاضِي إِسْكَذَنْ نِي إِثْجَارَبَنْ ثِيْرَارْ ذِ وُورْ، سَشْنْ أَيِي نَقْمْثْ نَسْ، مَاغَارْ نَشْ سَلْبْغْ دَعُوْثْ إِثُوْ
 ذِ إِفَاسَنْ نَسْ؛" □ □
 21 "سِ وِيَا، أُمُو إِقَارْ سِيدِي خِ يَرِيَاَزَنْ نِ عَانَاوْثْ، إِثِي يَارْزُونْ زُعْمَارْ نَسْ، قَارَنْ: 'وَارْ ثَابْ سِ يِيْسَمْ نِ سِيدِي أَرَامِي وَارْ
 ثُمْتِيْدْ سِ وُفُوسْ نَغْ؛
 22 سِ وِيَا، أُمُو إِقَارْ سِيدِي نِ زُعْسَكَارَثْ: 'خَرَارْ، نَشْ أَذْ ثَنْ خَدْجَصْغْ: إِحُوْذِرِيْنْ أَذْ مَثْنْ سِ سِيْفْ، إِحْنَجِيرَنْ ذِ يَسِيْثْسَنْ
 أَذْ مَثْنْ سِ رَاثْ.
 23 وَارْ إِثْعِيْمِي مِيْنِ إِقِيْمَنْ رَايْسَنْ، مَاغَارْ نَشْ أَذْ خَاسَنْ د-سِيُوْضْغْ إِجْ نِ زُغَارْ ذِ أَعْقَانْ خِ يَرِيَاَزَنْ نِ عَانَاوْثْ ذِ وَسْكَوْاسْ نِي
 ذِي ثَنْ إِغَا خَدْجَصْغْ؛"

12

أَشْثِي نِ إرميا

1 "مَارَا كِيْنْغْ أَذْ شَارْغْ أَكِيْدْكَ، أَسِيدِي، شْكَ أَذْ ثَبَانْذْ ذِ أَمْسْكَدْ. قَاعْ أَمِيْنِي تَخْشْغْ أَذْ سِيُوْرْغْ أَكِيْدْكَ خِ إِبْرِيْدَنْ نِ رُحَقْ: مَايْمِي
 أَرِيْدَنْ نِ إِعْفَانْ إِسْكَدْ، وَ مَايْمِي إِغْدَارَنْ رُبْدَا ذِي أَرَاْحْ؟ □

□ 17:11 11:17 إرم. 21:2 □ 19:11 11:19 'فَانْجَارْثْ' - نِيْغْ 'أَدَاكْ' 'إِدَاكْنْ'. □ 20:11 11:20 'بِيْرَارْ' - نِيْغْ 'بِيْكَوْرِيْنْ'. □ 20:11 11:20 1 صم. 17:16؛ 1 إرم.

□ 1:12 12:1 أَيُوبْ 7:21؛ إرمهد. 11:73، 12؛ حَاب. 3:1

9:28؛ إرمهد. 10:7؛ 2:26؛ أَسَا. 23:2

2 شَكُّ ثُوذُ شِنْ وَنِثْنِي وَثِنْ إِزُورَانْ، نِثْنِغَمِينْ-دَ وَوَيْنْ-دَ رُغِيدَجْثْ. شَكُّ أَقَا تُوْذَسْدَ أَقُومْ نَسْنْ، مَاشَا شِيْجُوجْذُ خَ شِيْرَارْ نَسْنْ. ■ ■

3 "شَكُّ، أَسِيدِي، نَسْنَدَ إِي، مُوَارِيْدَ إِي وَتَقْدَجْبُ وَرْ إِي، مَا أَقَا-ثَ أَكِيْدُكْ. جَبْدُ إِي-شِنْ أَمْ وَوَدَجِي إِي ثَغَارَصْثَ وَ عَزْرُ إِي-شِنْ إِي وَاشْ نَ وَنَغَايْ. ■ ■

4 مَشْحَارْ عَاذْ إِي غَا ثَكُّ ثُورْثَ ثُضْنْ وَ أَفْسُو إِيْزَا أَذْ يَاثُغْ ذَكُّ إِيَارْ مَارَا؟ سَ ثُوعَفْنَا نَ يِيْ نِيْ إِيْزْدَغْنْ ضِيْعَنْ زَمَارْ ذَ يَحْضَاضْ، مَاغَارْ نِثْنِي قَارَنْ: 'نَتَا وَارْ إِيْوِيْرِيْ أَنْكَارْ نَغْ'. ■

5 "مَارَا تُوْزُذْ أَكْ-ذَ إِيْ إِيْزَارْ خَ إِضَارَنْ، نِثْنِي سَاَحَارَنْ شَكُّ، مَامَشْ ثُحْسُذْ أَذْ ثَكُّ خِيْ حَامَاثْ أَكْ-ذَ إِيْسَانْ؟ مَارَا ثَشَايِدْ أَقَا شَكُّ ذِيْ زَامَانْ مُغِيْرَ ذِيْ ثُورْثَ نَ رَهْنَا، مَامَشْ غَا ثَكُّ خِيْ ذِيْ شَبَارْقُ إِيْقَنْ نَ يَغْزَارْ نَ لَ-وُزْدُونْ؟

6 مَاغَارْ وَرَا ذَ إِيْمَاشْ ذَ ثَادَارْثَ نَ بَابَاشْ، وَرَا ذَ نِثْنِغِدَارَنْ شَكُّ، وَرَا ذَ نِثْنِي سَعُويُونْ سَ جَهْدْ أَوَارِيْ أَشْ. وَارْ ثِنْ تِيْقَمْ، وَاحَا سَاوَارَنْ أَكِيْدُكْ مَلِيْحْ". ■

أَشْنِشِيْ نَ سِيْذِيْ خَ يَاهُوْدَا وَخَ رُكْنُوسْ إِيْ ذَ أَسْ-دَ إِيْضَنْ

7 "نَشْ سَمِخْ ذِيْ ثَادَارْثَ إِيْ، نَشْ نَضَارْغْ ثَاَسْغَارْثَ إِيْ. ثِيْ إِيْسَعِيْزْ رَعْمَارْ إِيْ سَلْغَ تَ ذَكُّ وَفُوسْ نَ زَعْدِيَانْ نَسْ.

8 ثَاَسْغَارْثَ إِيْوُثْدُوْزْ-دَ أَكِيْذِيْ أَمْ يِيْجْ نَ وَإِيْرَاذْ ذَكُّ وَزْغَارْ. ثَشْكَعْدْ-دَ أَكِيْذِيْ ثِيْجَا نَسْ، خَ وَيَا نَشْ ذُوْرْغْ شَارْهَغْ تَ. ■

9 ثَاَسْغَارْثَ إِيْوُثْ نَشْ أَمْ وَجُضِيْضْ إِيْبُضْ إِيْثْكَشَاضَنْ. تَضَنْ أَشْ إِيْجُضَاضْ إِيْكَشُضَنْ. كَارْمْ، سُمُونْ-دَ مَارَا زَمَارَنْ يِيَارْ، أَجْ إِيْ-شِنْ أَذْ-دَ أَسْنْ حِيْمَا أَذْ شِنْ!". ■

10 "إِيْمَكْسَاوَنْ أَطَاسْ حَارْبِنْ أَمَارْجَعْ إِيْوُثْ وَضِيْرْ، عَفْسَنْ خَ يِيَارْ إِيْوُثْ، أَقَا أَرِيْنْ إِيَارْ إِيْعِيْزَنْ إِيْوُثْ ذَ إِيْجْ نَ زَخْرَا إِيْخَوَا. ■ ■

11 أَرِيْنْ إِيَارْ ذَ إِيْشْتَنْ نَ ثُورْثَ إِيْوَارْدُوجَنْ، أَقَا إِيْوَاخَارْبْ يِيَارْ، إِيْزَرْ رَاثِيْ إِيْشُضَنْ. مَارَا ثَاْمُورْثْ ثُخَارْبْ مِيْزِيْ وَرَا ذَ إِيْجْ وَارْ ذَ أَسْ يَشْقِيْ.

12 خَ مَارَا ثِيْوَرِيْرِيْنْ إِيْقْشَارَنْ ذِيْ زَخْرَا وَسِيْنْ-دَ إِيْمَحَايْنْ، مَاغَارْ سِيْفْ إِيْسَارُضْ زِيْ طَارْفْ نَ ثُورْثَ أَرْ طَارْفْ نَغْيِيْ نَ ثُورْثْ. وَارْ ذِيْنْ إِيْقِيْمْ رَهْنَا إِيْ مَارَا دَاثْ.

■ 12:2 2:12 12:2 - سَ نَعِيْرَانِيْثْ 'وُزْ'. ■ 12:2 2:12 12:2 إِيْشَا. ■ 13:29 ■ 3:12 12:3 'قَدْسْ إِيْ-شِنْ' - إِيْخُسْ أَذْ يِيْيِيْ 'حَارْمْ إِيْ-شِنْ'. ■ 3:12 12:3 3:12 إِيْزَهْدْ. ■ 3:17; 1:139 إِيْرَمْ. ■ 20:11 ■ 4:12 12:4 إِيْرَمْ. ■ 25:4; 20:7; 10:9 ■ 6:12 12:6 أُوْرَنْ. ■ 25:26 ■ 8:12 12:8 'أَزْغَارْ' - نِيْغْ 'زُغَلْبْ' نِيْغْ 'كَارْكَلْثْ'. ■ 9:12 12:9 ■ 10:12 12:10 'إِيْمَكْسَاوَنْ' - نِيْغْ: 'نِيْثْشَانْ'. ■ 3:6 إِيْرَمْ. ■ 33:7

- 13 نِثْنِي زَارَعْنِ إِرْدُنْ، مَاشَا مَجَارْنِ إِسْنَانْ، نِثْنِي وَحْرَنْ، مَاشَا بَرَا نَفَاعْ. نِثْنِي أَذْ سَضْحَانْ خْ صَابْثْ نَوْمْ زِي سِيْبْثْ نْ زَحَادُوقْ
نْ وَغَضَابْ نْ سِيْذِي. □
- 14 "أُمُو إِقَارْ سِيْذِي: مَارَا أَجَارْنِ إِنْوِ إِعْقَانْ نِي إِيْحَادَانْ ثَاْسَعَارْثْ إِنْوِ وَشِيْعْ إِرْكَنْسْ إِنْوِ إِسْرَائِيلْ ذْ ثَاْسَعَارْثْ، خَزَارْ، نَشْ أَذْ
ثَنْ قَرْعَغْ زِي ثُمُورْثْ، مَاشَا ثَادَارْثْ نْ يَاهُوْدَا أَذْ تْ قَرْعَغْ زِي رُوسْطْ نْسْن. □
- 15 أَوَارْنِي رَاْمِي ثَنْ قَرْعَغْ، أَذْ د-ذَوْرَغْ وَ أَذْ خَاسَنْ حِيْنَعْ وَشَا نَشْ أَذْ ثَنْ أَرْغْ أَذْ عَقْبَنْ، كُورْ إِيْحْ غَارْ ثَاْسَعَارْثْ نْسْ وَ كُورْ إِيْحْ غَارْ
ثُمُورْثْ نْسْ.
- 16 نَحْيِي غَا رْمَدَنْ سْ ثِيْذْثْ إِبْرِيْدَنْ نْ رُكَنْسْ إِنْوِ مَاحْنَدْ أَذْ جَادَجَنْ غَارْ يِيْسَمْ إِنْوِ: 'سْ ثِيْذْثْ أَمْ إِدَارْ سِيْذِي!، أَمْ مَامَشْ نِثْنِي
سَرْمَدَنْ رُكَنْسْ إِنْوِ مَاحْنَدْ أَذْ جَادَجَنْ غَارْ بَاعْلْ، خِيْ أَذْ تَوَاسْبَدَنْ نِثْنِي ذِي رُوسْطْ نْ رُكَنْسْ إِنْوِ.
- 17 مَاشَا مَارَا نِثْنِي وَارْ تَحْسَنْ أَذْ سَرَنْ، خِيْ نَشْ أَذْ قَرْعَغْ رُكَنْسْ نِيْ وَشَا أَذْ ثَنْ أَرْدَدَجْ، أُمُو إِقَارْ سِيْذِي. □

13

أَيَّاسْ نْ رُقْطَنْ

- 1 "أُمُو إِيْ ذِي إِيْنَا سِيْذِي: 'وَيُورْ، سَغْ إِيْحَفْ نَشْ إِيْحْ نْ وَيَّاسْ نْ رُقْطَنْ وَشَا بِيْسْ إِي-ثْ خْ ثُجْعِيْنَاثِيْنْ نَشْ، مَاشَا وَارْثْ ثُجِيْ أَذْ
يَاْذَفْ ذَكْ وَامَانْ!'
- 2 نَشْ سَغِيْعْ إِيْحْ نْ وَيَّاسْ عِلَاحْسَابْ أَوَارْ نْ سِيْذِي وَشَا يِيْسَغْ ثْ خْ ثُجْعِيْنَاثِيْنْ إِنْوِ.
- 3 خِيْ يُوْسَا-دْ غَارِيْ وَأَوَارْ نْ سِيْذِي إِيْ ثَوَارَا وَيْسْ ثَانِيْنْ، إِيْنَا:
- 4 'كَسِيْ أَيَّاسْ إِيْ ثَسْغِيْدْ، نِيْ ثِيْسَدْ خْ ثُجْعِيْنَاثِيْنْ نَشْ وَشَا كَارْ، وَيُورْ غَارْ يَغْزَارْ نْ لُفُورَاطْ وَشَا قَارْ إِي-ثْ ذِيْ ذِيْ ثَارْشْثْ نْ
جَارْفْ،
- 5 نَشْ وَيُورْغْ وَشَا قَارْغْ ثْ غَارْ لُفُورَاطْ، أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا ذِيْ إِيْ يُوْمُورْ سِيْذِي."
- 6 "أَوَارْنِي إِيْ وَاطَّاسْ نْ وَوَسَانْ إِيْنَا إِيْ سِيْذِي: 'كَارْ، وَيُورْ غَارْ لُفُورَاطْ وَشَا كَسِيْ سِيْ أَيَّاسْ نِيْ ذِيْ أَشْ وَمُورْغْ مَاحْنَدْ أَذْ ثْ
ثَفَارْذْ ذِيْ،
- 7 خِيْ وَيُورْغْ غَارْ لُفُورَاطْ وَشَا غَزِيْغْ وَ كَسْغ-دْ أَيَّاسْ زَكْ وَمَشَانْ مَانِيْ ثْ ثُوْغَا قَارْغْ. خَزَارْ، أَيَّاسْ إِيْضِيْعْ، وَارْ إِيْجِيْ مِيْنْ وَمِيْ
غَا إِيْنْفِيْعْ عَاْذْ.
- 8 خِيْ يُوْسَا-دْ غَارِيْ وَأَوَارْ نْ سِيْذِي، إِيْنَا:
- 9 "أُمُو إِقَارْ سِيْذِي: 'أُمُو غَا سَضِيْعْ نَفَاحْثْ نْ يَاهُوْدَا وَرَا ذِيْ نَفَاحْثْ ثَامَقْرَآنْثْ نْ وَرْشَالِيْمْ.
- 10 رُكَنْسْ-أْ أَعْقَانْ نِيْ يُوْكِيْنْ أَذْ إِسْرْ غَارْ وَأَوَارْ نْ إِنْوِ، نِيْ إِضْفَارْ رُقْسَاحْثْ نْ وَوَرْ نْسْ وَشَا يَارْدَفْ إِرِيْپَنْ نَغْيِيْ مَاحْنَدْ أَذْ ثَنْ
إِعْبَدْ وَ أَذْ أَسَنْ إِيْبَدَقْ، رُكَنْسْ-أْ أَذْ إِذُورْ أَمْ وَيَّاسْ-أْ إِيْ وَارْ إِيْنْفَعْنْ إِيْ وَالُوْ عَاْذْ.

11 مَاغَارَ مَامَشَ إِقْنِ وَيَاسَ إِتْجَعِنَاثِينَ نَ وَرِيَا، أَمُو إِارِيعَ مَارَا ثَادَارْتِ نَ إِسْرَائِيلَ ذَ مَارَا ثَادَارْتِ نَ يَاهُوذا أَذْ غَارِي قُنْثَ، أَمُو إِاقَارَ سِيدِي، مَاحَنْدَ أَذْ إِرِينْثَ ذَ زُكْنَسَ إِنْوُ ذَ يِسَمَ إِنْوُ ذَ شَانَ إِنْوُ ذَ وُعودِجِي إِنْوُ، مَاشَا نِثْنِي وَارَ سِرِينْ شَا، “

إَقْدُوْحَنَ إِشُورُنْ سَ يِنُوْ

12 “شَكْ أَذْ أَسْنِ ثِينِيذْ أَوَارْ: ‘أَمُو إِاقَارَ سِيدِي، أَرَبِّي نَ إِسْرَائِيلَ: قَاعَ أَغَارَافَ أَذْ إِتْوَشُورْ سَ يِنُوْ، خِنِّي أَذْ أَشْ إِينِثْ نِثْنِي:

‘مَا زَعْمَانِشِينَ وَارَ نَسِينِ سِمَانْثَ نَغْ نِشَانَ، أَقَا قَاعَ أَغَارَافَ أَذْ إِتْوَشُورْ سَ يِنُوْ؟’

13 خِنِّي أَذْ ذَ أَسْنِ ثِينِيذْ: ‘أَمُو إِاقَارَ سِيدِي: خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَرِغْ أَذْ سَشَارَنَ مَارَا إِمْرُذَاغَ نَ ثَمُورْثْ-أَ، إِجْدَجِيذَنَ نِي إِقِيمَنَ خَ

زَعَارَشَ نَ ذَاوُودَ، إِكْهَانَنَ، إِنْابِينَنَ ذَ مَارَا إِمْرُذَاغَ نَ وَرْشَالِيمَ.

14 نَشْ أَذْ ثَنَ وَتَغْ ذَ إَوْنُوتِشَنَ، إِجْ أَكْ-ذَ وَتَغِي، إِبَابَاثَنَ مُونَ أَكْ-ذَ إِحْنَجِيرَنَ، أَمُو إِاقَارَ سِيدِي. نَشْ وَارَ تَحْنِيعَ، وَارَ سَعِيرِيعَ وَ

وَارَ أَرْحَمَغَ مَاحَنْدَ وَارَ ثَنَ تَضْيِيعَ، “

سِيدِي إِسَاوَارْ سَ إِمْدِيَا نَغِي

15 “سَرَمَ وَوْشَمَ أَمْرُوعَ، وَارَ تَنْفَحَمَ، مَاغَارَ سِيدِي إِسِيرُورْ.

16 وَشَمَ شَانَ إِ سِيدِي، أَرَبِّي نَوْمَ، قَبْرِ إِدْ غَا ثَاسَ ثَادَجِسْثَ وَ قَبْرِ إِدْ غَا نَقَارَضَنَ إِضَارَنَ نَوْمَ خَ إِذُورَارَ إِوْبَسَنَ، أَمَ تَرَجَامَ

ثَافُوتَ، مَاشَا نَتَا أَذْ تَ يَارَ ذَ ثِيرِي نَ وَنُورِي وَرَا ذَ أَسِينُوْ إِوْمِبَسَ. □

17 مَاشَا مَارَا كَنِيوْ وَارَ تَحْنَسَمَ أَذْ سَرَمَ، خِنِّي أَذْ إِروْ زَعْمَارَ إِنْوْ ذِي ثُوفَرَاخَ نَفَاخْثَ نَوْمَ، أَذْ إِكْسِي ذَكْ إِمطَاوَنَ، وَشَا أَذْ

د-سَهَوَانَ إِمطَاوَنَ زِي ثِيَطَاوِينِ إِنْوُ، مَاغَارَ ثَاحِيمَارْثَ نَ سِيدِي أَقَا ثُوانْدَهَ ذِي تُمَحْبَاسْثَ. □

18 “إِنِّي إِ وَجْدَجِيذَ ذِي مَاسَ نَ وَجْدَجِيذَ: ‘سَوَاضَعَمَ إِخْفَ نَوْمَ، قِيمَمَ ذَكْ وَمَشَانَ إِهَوَا، مَاغَارَ تَاجَ نَوْمَ إِشُوَارَنَ ثُوزَا أَوْمَ-دَ خَ وَزْدَجِيفَ،

19 تَوَابْلَعْنْ ثَنَدَامَ نَ ثَمُورْثَ نَ لْجَانُوبَ، وَشَا وَرَا ذَ إِجْ وَارَ ثَنْثَ يَارَزَمَ. أَقَا إِتْوَانْدَهَ مَارَا زُكْنَسَ نَ يَاهُوذا إِتْوَانْدَهَ إِمُونْ.

20 سَكْعَدَمَ ثِيَطَاوِينِ نَوْمَ، وَخَزَارَمَ، مَانَ وَنَ إِد-يُوسِينِ زِي شَامَالْ! مَانِي ثُدْجَا ثَحِيمَارْثَ إِ ذَ أَمَ إِمُوشَنَ، وَدْجِي نَمَ إِشُوَارَنَ؟ □

21 مِينَ غَا ثِينِيذْ مَارَا نَتَا إِكْكَ ذَ أَرْدَجِيفَ حَامَ إِنِّي إِسْرَمُذْ مَاحَنْدَ أَذْ إِرِينْ ذَ إِمْدُوكَارَ نَمَ إِعِيرَنَ؟ مَا وَارَ شَمَ د-مَعْنِ رُوجَعِ أَمَ

يِيَشْثَ نَ ثَمْعَارْثَ إِتَارُونْ؟”

22 “نَحْيِي غَا ثِينِيذْ ذَكْ وَوَرْتَمَ: ‘مَايِّي ذَ أَيِّي إِرْقَفَ مَارَا أَيَا؟، سَنَ أَقَا: ‘خَ وَبَارُونَ زُمُوعَصِييْثَ نَمَ تَوَاسَكْعَدْنْثَ حَامَ ثِيَاوِينِ نَ

وَارُوشَ، تَوَادْدَجَنَ إِينِرْزَنَ نَمَ. □

□ 13:16 16:13 20:44 إزهد. □ 13:17 17:13 13:20 20:13 13:20 إ دَ أَمَ إِمُوشَنَ - إِخْسَ أَذْ يِينِي إِ إِمُوشَنَ إِ يَدْجِسَ نَ صِيهُونْ. □ 13:22

22:13 إِشَا، 2:47، 3؛ إِرَمَ، 19:5، 10:16

23 مَا إِزْمَارُحُ نَ وَرِيَا زِي ثُورُثَ نَ كُوشَ أَذْ إِبْدَرُ سَمَحَ نَ ثُمُشْتُ نَسْ؟ نِيغَ أَغِيرَاسَ أَرَقِيْعَنَ نَسْ؟ مَا ثُمَارْمَ وُرَا ذَ كِنِيوُ خِنِي أَذْ ثَعْدَرْمَ، كِنِيوُ إِنِّي إِنْوَمَنَ ثُوْعَفْنَا.

24 سَ وُيِّي نَشْ أَذْ ثَنَ زُوْرَارِغَ أَمَ وُزُومَ نِي إِطَاوَنَ سَ وُسُوزِي نَ وُسَمِيضَ نَ رَنخَا. ■

25 وَآ أَذْ يِيْزِي ذَ زَهَارَ تَمَ إِ ذَ أَمَ د-إِكَّارُنَ زَايِي، أَمُو إِاقَّارَ سِيْذِي، مِيْزِي شَمَ ثُوْذَ أَيِي وَ ثَتَشَرْدُخَ إِخَارِيْقَنَ.

26 خِنِي وُرَا ذَ نَشْ أَذْ سَكْعُدُغَ إِبْخُرُونَ نَ وَارُوضَ تَمَ أَرْثِيوَا أَغْمِيُوبَ تَمَ وُشَا أَذْ زَتَرَنَ رَفْضِيْحَتَ تَمَ:

27 زَيْنَا تَمَ ذَ وُسْنَحْخَ إِنْزَرَنَ تَمَ، فَارَقَ-شَغَرُ تَمَ إِنْفَضَحَنَ. خَ ثُورِيْرِيْنِ وَ ذَكَّ إِيَارَ زُرِيْغَ نَعَاوَاتَ تَمَ نَ ل-أَصْنَامَ. وُشْتُ خَامَ، أَ وُرشَالِيْمَ، أَرْ مَرْمِي وَارَ ثُوْاسِيْزِيْذِيْكُذَ شَا عَاذَ رَايْسَنَتَ؟

14

أَوَارَ نَ سِيْذِي خَ زَارَاغَ أَمَقْرَانْ

1 أَوَارَ نَ سِيْذِي إِ د-يُوسِيْنَ غَارَ إِرْمِيَا خَ زَارَاغَ أَمَقْرَانْ.

2 "ثَامُورُثَ نَ يَاهُوْدَا ثَشْضَنَ وُشَا ثِيُوُورَا نَسْ هِيْفَنَتَ. قِيْمَنَ نِيْثِي خَ ثُورُثَ سَ وَرُوضَ ذَ أَبَارَشَانْ، وُشَا ثُغُوِيْثَ نَ وُشَثِيْثِي نَ وُرشَالِيْمَ ثُكْعَدَ غَارَ وُجَنَّا.

3 أَيِثَ نَ جَهْدَ سَكَنَ إِحْمَاسَنَ نَسْ إِمُوقَرِيْرَنَ مَاحَنَدَ أَذْ أَيْمَنَ أَمَانْ. زَايِي د-وُسِيْنَ نِيْثِي غَارَ وَانُوثَنَ نَ وَنَزَارَ، وَارَ ذَالِسَنَ وُفِيْنِ

أَمَانْ. نِيْثِيْعَقِبَنَ-دَ سَ إِبُوقَارَنَ نَسْ خَوَانْ، سَضْحَانْ، وُشِيْنَ سَ وُبَارَقَ وُشَا رَحْفَنَ إِ وُزْدَجِيْفَ نَسْ،

4 مِيْزِي ثُوْاشَارَكُ ثُورُثَ، مَآغَارَ وَارَ ذِيْنِ أَنْزَارَ ذِي ثُورُثَ، إِفْدَجَاحَنَ ثُسَضْحَانْ، تَرَحَّافَنَ إِ وُزْدَجِيْفَ نَسْ.

5 وَاهَ، وُرَا ذَ ثُوْذَاذَثَ ذَكَّ إِيَارَ ثُورُوُ-دَ مِيْسَ، مَاشَا خِنِي ثُسَمَحَ ذَالِسَ، مِيْزِي وَارَ ذِيْنِ إِقِيْمَ أَرْبِيْعَ عَاذَ.

6 إِغِيَارَ نَ رَنخَا بَدَنَ خَ ثُورِيْرِيْنِ إِقُوشَارَنَ، سَغَاثَانْ غَارَ رَعُوِيْنِ أَمَ وَوُشَانَنَ نَ رَنخَا. ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ خَسِيْنَتَ مَآغَارَ وَارَ إِقِيْمَ وَفْسُو

أَزِيْزَا عَاذَ: ■

7 "وَآخَا شَهْدَنَتَ خَانِغَ زُمُوعِصِيَاثَ نَغَ، أَسِيْذِي، أَكُّ-إِثَ ذِي طُوعَ نَ يِيْسَمَ نَسْ، مَآغَارَ أَوْدَارَنَغَ ذَكَّ وَاطَّاسَ، أَقَا لُخْضَا

أَكِيْدَكُ.

8 شَكَّ ذَ زَايَاسَ نَ إِسْرَائِيْلَ، شَكَّ ذَ أَمْسَنَجَمَ نَسْ ذِي رُوقَثَ نَ رَحْصَارَثَ، مَايِّي غَا ثِيْرِيْذَ أَمَ يِيْجَ نَ وُبَارَانِي ذِي ثُورُثَ، أَمَ

يِيْجَ نَ وَمُسْبِرِيْذَ إِتُوسَانَ دَجِيْرَثَ وَاهَا؟

9 مَايِّي ثُدْجِيْذَ أَمَ يِيْجَ نَ وَرِيَا زِيْوْدَارَنَ، أَمَ يِيْجَ نَ بُو-ثُغْرُوضَثَ إِ وَارَ إِزْمَارَنَ أَذْ إِفَكُّ؟ أَقَا شَكَّ ذِي رُوسْطَ نَغَ، أَسِيْذِي، إِسْمَ

نَشْ إِتُوبَارَحَ خَانِغَ، وَارَ ذَالِيْغَ سَمَحْ!"

10 "أَمُو إِاقَّارَ سِيْذِي خَ رُكْنَسَ-أَ: ثُوْغَا إِعْجَبَ أَسْنِ أَذْ ثَلْعَنَ، وَارَ سَعِيْزَنَ خَ إِضَارَنَ نَسْ. سَ وُيِّي سِيْذِي وَارَ خَاسَنَ يَارَضَا.

رُخُو أَذْ يِيْذَارَ تَتَا زُمُوعِصِيَاثَ نَسْ وُشَا أَذْ إِخْدَجْضَ دُثُوبَ نَسْ،"

□ 11:14 14:11 وَف. إِزْم. 16:7، 14:11 □ 12:14 14:12 أَوْزَن. إِشَا. 15:1، إِزْم. 20:6، 21:7، 22، 11:11؛ حَز. 18:8 مِيعَا 4:3
□ 14:14 14:14 إِزْم. 21:23، 15:27، 8:29، 9 □ 17:14 14:17 إِزْم. 17:13، اِبْجَد. 16:1، 18:2 □ 19:14 14:19 إِزْم. 15:8 □ 20:14 14:20 إِزْم.
□ 22:14 14:22 إِزْم. 7:135، 8:147، إِشَا. 23:30، إِزْم. 24:5، 13:10 6:106 دَان. 8:9

15

ثَامَوَارِيثُ ن سِيذِي

¹ إِنَّا أَيُّ سِيذِي: "وَاحَا مَارَا إِبْدُ مُوسَا ذ شَامُوِيل زَاثُ إِ وَوَذْمُ إِنُو، عَاذُ وَارِ إِيْرِي زَعْمَارُ إِنُو أَلْ-ذ رُكُنْس-أ. سِيكُوجُ-إ-ثُنْ زِي زَاثُ ن وَوَذْمُ إِنُو، أَج-إ-ثُنْ أَدُ وَيُورُن. □

² نَحْيِي ذ أَشْ إِ غَا إِين: 'مَانِي غَا نُيُورُ؟'، خِيَّيْ أَدُ أَسْنُ تِينِيذ: 'أُمُو إِقَارُ سِيذِي: وَي إِدْجَانُ إِ رُمُوْث، غَارُ رُمُوْث، وَي إِدْجَانُ إِ سِيْف، غَارُ سِيْف، وَي إِدْجَانُ إِ زَارُ، غَارُ زَارُ وَي إِدْجَانُ إِ رَحْبَس، غَارُ رَحْبَس! □

³ أَدُ ثُنْ خَدَجَصْعُ س أَرْبَعَا ن وَبَرِيذْن، أُمُو إِقَارُ سِيذِي: س سِيْف أَرَامِي غَا تَوَانْعُنْ، س بِيْطَانُ أَرَامِي ثُنْ جَارُنْ زَكُ وَبَرِيذْن، س إِحْضَاضُ ن وَجَنَّا ذ رُوحُوشُ ن ثُمُورُثُ أَرُ غَا تَوَاَصَارُضُنْ وَ أَدُ تَوَارْدُذْجَن. □

⁴ نَشْ أَدُ ثُنْ أَرُغُ ذِ إِشْتُ ن رَقْشَعُثُ ن وَنُخْرِيعُ إِ مَارَا ثِيكْلُذِيُورُنْ ن دُونَشْتُ زِي سِيْبُثُ ن مَانَسَا، مِيْسُ ن حِيْرَقِيَا، أَجْدَجِيْذُ ن يَاهُوْذَا، ذ أَخْرَافُ زِي مِيْنُ إِ كَا ذِي وَرْشَالِيْم. □

⁵ "مَاغَارُ مَانُ وَنْ وَمِي غَا تَرِيْذْجَذْ، أَوْرْشَالِيْمُ؟ وَي ذِ أَمُ إِ غَا إِسْحِيْشْفُنْ نِيْعُ وَي دِ غَا إِفْعُنْ زَكُ وَبَرِيْذْ مَاحَنْدُ أَدُ خَامُ إِسْقَسَا خُ وَدُورُ نَمُ؟ □

⁶ شَمُ ثُسْمَحْدُ ذَايِي، أُمُو إِقَارُ سِيْذِي، ثُذُورْذُ غَارُ ضَفَّارُ. س وَبِيْيُ إِ غَا سُوِيْرُضْعُ أَفُوسُ إِنُو ضِيْدُ نَمُ وَشَا أَدُ شَمُ أَرْدُذْجَعُ. نَشْ وَخَرُغُ س وَحِيْنِي خَاوَمُ. □

⁷ "نَشْ أَدُ ثُنْ زُوْرَارُغُ س دُجُوحُ ذِي ثُوُورَا ن ثُمُورُث. نَشْ كَشُضْعُ إِحْنَجِيْرُنْ زِي رُكُنْسُ إِنُو وَشَا شَهْلُكُغُ ثُنْ. نِيْثِي وَارُ د-ذُوِيْرُنْ شَا زَكُ إِبَرِيْذْنُ نُسْنُ إِعْفَانُ. □

⁸ ثِيْجَارُ نُسْنُ أَدُ إِرِيْثُ وَسَعْنُثُ خُ يَجْذِي ن رُبُحُورَاْث. ذِي طِيَا ن وَاسُ أَدُ خَاسَنُ سِيُوزْعُ إِجُ ن وَثْمَحَايُ، خُ يَمَاسُ ذِ وَحُوْذَرِي. ذَغِيَا أَدُ خَاسُ وَضِيْعُ نَشْ سِ ثِيْكَوُذِي ذِ إِنْخَرِيْعُن. □

⁹ ثِيْيُ إِ د-يُورُونُ سَبْعَا ن إِحْنَجِيْرُنْ، ثُخْسِي. تَتَاْثُ ثُذْرُقُ إِ بُوْحِرُ نُسْ، ثَغْرِي ثُفُوشْتُ نُسْ أَمُ إِدْجَا عَاذُ ذِ وَاسُ. تَتَاْثُ ثُسْضَحَا وَشَا ثُطْفُ إ-تِ إ-دِ رَفْضِيْحُث. مِيْنُ إِقِيْمُنْ زَايْسُنْ أَدُ ثِ وَشَغُ إِ سِيْفُ زَاْثُ إِ وَوَذْمُ ن رَعْدِيَا نُسْنُ، أُمُو إِقَارُ سِيْذِي. □

أَمْنِي ذِكُ وَوَرُنْ إِرْمِيَا

□ 1:15 15:1 وَف. 14:32؛ 1 ص. 9:7؛ ح. 14:14؛ 20 □ 2:15 15:2 زَاك. 9:11؛ أَسَا. 10:13 □ 3:15 15:3 لَوي 16:26؛ إِرْم. 33:7 □ 4:15 15:4 أَعُوذ. 25:28 □ 5:15 15:5 إِيْشَا. 19:51 □ 6:15 15:6 إِرْم. 7:5 □ 7:15 15:7 إِرْم. 11:4 □ 8:15 15:8 'خُ يَمَاسُ ن وَحُوْضَرِي' - خَزَارُ عَاوُذُ إِرْم. 9:15: 9:8 □ 9:15 15:9 عَام. 9:8

10 "وُشْتُ خَافِي، يَمَّا، أَقَا شَم تُوْرُوذْ أَيْ-د: إِيحْ ن وَرِيَا زَن وُْمُشُوْبَشْ، إِيحْ ن وَرِيَا زَن وُْمُنْغِي إِي مَارَا ثَامُوْرْت. نَشْ وَارْ ذَ أَسْنَتْ
أَرْضِيغْ وُشَا نِيْثِي وَارْ ذَ أَيْ تُوْرَسَن، وَخَا أَمْنِي مَارَا نَعْرَنْ أَيْ." ■ ■

11 إِنَّا سِيْدِي: "أَهْ، مَارَا نَشْ وَارْ تَكْغْ سَ تَشُوْنِي أَكِيْذْكَ، مَارَا نَشْ وَارْ تَكْغْ أَذْ شَكْ إِيْحَمْ رَعْدُوْ ذِي رُوْقْ نَ تَشِيْ ثَاعَفَانَتْ
وُْذِي رُوْقْ نَ رَحْصَارْت."

12 مَا إِيْمَارْ بَنَادَمْ أَذْ يَارْزُ وُْزَارْ، وُْزَارْ إِي د-يُوسِيْنْ زِي شَامَالْ، نِيغْ تَحَاسْ؟ ■

13 أَكْرَا نَشْ ذَ رَكْنُوْزْ نَشْ أَذْ تَنْ وُشْغْ ذَ ثَاكْشَاضَتْ إِي رَكْنُوْسْ، بَرَا تَامَانْ، زِي سِيْبَتْ نَ مَارَا دَنُوْبْ نَشْ وُشَا أَيَْا ذِي مَارَا
ثَامُوْرْت نَشْ. ■

14 نَشْ أَذْ شَكْ سَعْدُوْغْ أَكْ-ذَ رَعْدُوْ نَشْ غَارْ إِيْشَتْ نَ تُمُوْرْتْ نِيْ وَارْ تَسِيْنْدْ شَا، مَاغَارْ سَ وَغَضَابْ إِيْوْ ثَارَا غَمْسِيْ نِيْ إِيْ غَا إِيْقِيْمَنْ
تَشْمُضْ ضِيْدْ نَوْمْ." ■

15 "أَسِيْدِي، شَكْ تَشْنَدْ تَ، إِذَا رَأَيْ وُشَا زُهَا-دَ أَكِيْذِي! تَقَامْ أَيْ زَكْ يِيْنِيْ ذَ أَيْ إِيْضَفَارَنْ! وَارْ ذَ أَيْ تَكْسْ، مِيْزِي غَارْكَ
تَاسِيْعْ نَ رَحَاضَارْ أَطَاسْ. سَنَ أَقَا نَشْ أَذْ خَاكْ كَسِيْغْ رَعَارْ ذِي طُوْعْ نَشْ. ■

16 وُْمِي تَوَافَنْ وَارْوَ نَشْ، سِيْغْ تَنْ ذَغِيَا. أَوَارْ تَشْ تُوْغَا-ثَ إِيْ نَشْ ذَ أَرْشُوْقْ ذَ رَفْرَاْحَتْ إِيْ وُورْ إِيْوْ مَاغَارْ إِيْوَابَاْرَحْ إِيْسَمْ تَشْ ذِي
ثِيَوَا إِيْوْ، أَسِيْدِي، أَرِيْ نَ رَعْسَكَارَاتْ.

17 نَشْ وَارْ تَعِيْمِيْغْ شَا ذَكْ وَكَرَاوَنْ يِيْنِيْ إِيْسَهْرَانْ، وَارْ تَكْرُغْ سَ رَفْرَاْحَتْ. زِي سِيْبَتْ نَ وُفُوْسْ نَشْ تَعِيْمِيْغْ وَحْذِي، مَاغَارْ
تَشُوْرْدْ أَيْ سَ وَنَحْضْ نَشْ. ■

18 مَاْيِي رَحْرِيقْ إِيْوْ إِذَا رَ رُبْدَا وُ مَاْيِي وَارْ إِيْمَارْ وُيَزِيْمْ إِيْوَعْمَارْصْ أَذْ إِيْكَفَا، مَا تَنَّا يُوْكِيْ أَذْ إِيْكَفَا؟ مَا سَ ثِيْدَتْ أَقَا شَكْ أَمْ
وَامَانْ إِيْهَوْرَنْ إِيْيَ وَارْ ذِي إِدْجِي رَامَانْ؟" ■

19 "سَ وُيَا، أَمْوَا إِيْأَارْ سِيْدِي: 'مَارَا شَكْ تَدُوْرْدْ-دَ، نَشْ أَذْ شَكْ أَرْغْ أَذْ د-تَدُوْرْدْ وُ أَذْ ثِيْدْ زَاتْ إِيْ وُودَمْ إِيْوْ. مَارَا تَشِيُوْرْدْ مِيْنْ
إِيْغْرَانْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ مِيْنْ وَارْ إِيْسَكُوِيْنْ وَالُوْ، خِيْ أَذْ ثِيْرِيْدْ أَمْ وُفُوْمْ إِيْوْ. أَجْ-ثَنْ أَذْ غَارْكَ د-ذُوْرَنْ، مَاشَا شَكْ وَارْ تَزْمَارْدْ أَذْ
غَارْسَنْ د-تَدُوْرْدْ.

20 مَاغَارْ نَشْ أَذْ شَكْ تَكْغْ إِيْ رَكْنُسْ-أَ ذَ رَحِيْضْ إِيْمَتْنْ نَ تَحَاسْ. أَذْ كِيْذْكَ مَنْغَنْ، مَاشَا نِيْثِي وَارْ زَمَارَنْ أَذْ شَكْ أَرْنِيْنْ، مَاغَارْ
نَشْ أَكِيْذْكَ حِيْمَا أَذْ شَكْ سَنْجَمْغْ وُ حِيْمَا أَذْ شَكْ فَكْغْ، أَمْوَا إِيْأَارْ سِيْدِي. ■

21 نَشْ أَدْ شَكْ فَكَغْ زَكْ وَفُوسْ نَ إِعْفَانَنْ وَنَشْ أَدْ شَكْ فَدِغْ زَكْ وَمَنَاحْ نَ أَيَثْ نَ بُو-رَخْشُونَتْ.

16

سِيذِي إِسَاوَارْ أَكْ-ذَ إِرْمِيَا

1 يُوْسَا-دَ غَارِي وَاوَارْ نَ سِيذِي، إِنَّا:

2 "وَارْ تَاوِي ثَامَعَارْتْ إِيْخَفْ نَشْ وَوَارْ غَارَكْ تَبِيرِنْ إِحْنَجِيرِنْ ذَ ثُحْنَجِيرِنْ ذَكْ وَمَشَانْ-أَ،

3 مَاغَارْ أُمُو إِقَارْ سِيذِي خَ إِحْنَجِيرِنْ ذَ ثُحْنَجِيرِنْ إِدْ غَا إِتُورُونْ ذَكْ وَمَشَانْ-أَ وَخَ يَمَاشِنْ إِثْنْ د-يُورُونْ وَخَ بَابَاشِنْ إِثْنْ د-إِجِينْ ذِي ثُورْتْ-أَ:

4 'نِيشِي أَذْ مَثْنْ سَ إِبْرِيذَنْ إِوَعَارَنْ أَطَاسْ، وَارْ خَاسَنْ شَطَنْ وَوَارْ ثَنْ نَطْرَنْ، نِيشِي أَذْ دُورَنْ ذَ رُغَبَارْ إِوُودَمْ نَ ثُورْتْ وَشَا أَذْ تَوَاغْرَنْ سَ سَيْفْ ذَ رَاژْ، وَرُخْشَبَاتْ نَسْنْ أَذْ دُورَنْ ذَ مَاشَا إِجْضَاضْ نَ وَجَنَّا وَوُ رُوحُوشْ نَ رُخْزَا، "□

5 "مَاغَارْ أُمُو إِقَارْ سِيذِي: 'وَارْ تَاذَفْ غَارْ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ نَ وَشُضَانْ وَوَارْ شَاتْ أَجْذُورْ، وَارْ أَرْحَمْ، مَاغَارْ نَشْ كَسْغْ زَهْنَا إِنُوخْ رُكْنَسْ-أَ، ثَاخْسيوْتْ إِنُو إِشُورَنْ ذَ أَرْحَمْ، أُمُو إِقَارْ سِيذِي،

6 إِمْقَرَانْ ذَ إِمْرِيانَنْ أَذْ مَثْنْ ذِي ثُورْتْ-أَ. وَارْ ثَنْ نَطْرَنْ، وَارْ خَاسَنْ شَاتْنْ أَجْذُورْ، وَارْ خَبْشَنْ إِخَفْ نَسْنْ نِغْ أَذْ سَقُوشَارَنْ إِخَفْ نَسْنْ ذِي طُوعْ نَسْنْ. □

7 وَارْ ذَ أَسْنْ إِتُورَژْ وَغُرُومْ زِي سَيْبَتْ نَ وَشُضَانْ حِيْمَا أَذْ عَرَّانْ شَا نَ يِجَنْ خَ إِجْ نَ وَمِيتِي، وَوَارْ ذَ أَسْنْ تِيشَنْ أَذْ سُونْ زَكْ وَغَارَافْ نَ وَعَرِّيْ خَ بَابَاشْ نِغْ يَمَاسْ. □

8 وَارْ تَاذَفْ غَارْ ثَادَارْتْ مَانِي تَكَنْ زَارْذَتْ مَاحَنْذْ أَذْ تَقِيْمَدْ غَارْسَنْ إِ مَاشَا ذَ نُسَيْبَتْ.

9 مَاغَارْ أُمُو إِقَارْ سِيذِي نَ رُعْكَكَارَاتْ، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلْ: خَزَارْ، نَشْ أَذْ سِيْدَغْ زَاثْ إِ شِيطَاوِيْنْ نَوْمْ ذَكْ وَمَشَانْ-أَ ثُمِيْجَا نَ وَارْشَاقْ ذَ ثُمِيْجَا نَ رُفْرَاحَتْ، ثُمِيْجَا نَ مُورَايْ ذَ ثُمِيْجَا نَ شَرِيْثْ،" □

10 "نَحِيْ غَا ثَبَارْحَدْ مَارَا أَوَارَنْ-أَ إِ رُكْنَسْ-أَ وَشَا نِيشِي أَذْ سَقْسَانَ: 'مَايِيْ إِقَارْ سِيذِي مَارَا رُغَار-أَ أَمْقَرَانْ خَانْغْ وَوَمِيْنْ إِدْجَانْ ذَ لَجَارِيْمَا نَغْ وَوَمِيْنْ إِدْجَانْ ذَ دَنْبْ نَغْ إِ نَكَّا نَشِيْنْ أَكْ-ذَ سِيذِي، أَرِيْ نَغْ؟" □

11 خِيْيْ أَذْ أَسْنْ ثِينِيْدْ: 'مَاغَارْ رُجْدُودْ نَوْمْ سَمَحْنْ ذَايِي، أُمُو إِقَارْ سِيذِي، وَشَا وَيُورَنْ أَوَارِيْيْ إِ إِرِيْشَنْ نَغْيِيْ وَشَاعْبَدَنْ وَوَسْجَدَنْ أَسْنْ، مَاشَا سَمَحْنْ ذَايِي وَوَارْ حُضِيْنْ شَارِيْعَا إِنُو.

□ 4:16 16:4 إِرْم. 7:33، 9:22، 14:16، 15:2، 3، 25:33، 20:34 □ 6:16 16:6 لَوي 19:28، أَعُوذ. 1:14 □ 7:16 16:7 مت. 26:26-28، مك.

□ 9:16 16:9 إِشَا. 24:7، 8؛ إِرْم. 34:7، 10:25؛ جز. 19:5 □ 10:16 16:10 إِرْم. 19:5 □ 24:22-24؛ لك. 20-19:22 □ 9:16 16:9 إِشَا. 24:7، 8؛ إِرْم. 34:7، 10:25؛ جز. 19:5 □ 10:16 16:10 إِرْم. 19:5

- 12 وَ كُنِيَ سِمَانْتُ نَوْمِ ثَكِيمَ مَاهُوخَ رَجْدُوذِ نَوْمِ، مِينِزِي خَزَارَ، كُورَ إِجْ زَايَوْمَ إِضَافَارَ رُقَسَاحَتْ نَ وَوَرَّ نَسَ أَعْفَانَ، أَرَامِي كُنِيَ وَارَ دَ غَارِي شَرِيمَ قَاغَ. ■ ■
- 13 سَ وَبِيَّيْ أَذْ كُنِيَو جَارَغَ غَارَ بَارَا زِي ثُورَثْ-أَ غَارَ إِشْتْ نَ ثُورَثْ إِ وَارَ ثَسِيمَ كُنِيَو وَرَا ذَ رَجْدُوذِ نَوْمِ، وَشَا ذِييَ إِ غَا ثَعْبَدَمَ إِرِبِيْثْ نَغِي، أَسْ ذَ دَجِيرْثْ، مِينِزِي نَشْ وَارَ غَارُومَ د-تَارْزِيْفَغَ عَاذْ سَ شَانَ رُخَاَصَارَ، “ ■
- 14 ”سَ وَبِيَا، خَزَارَ، أَذْ د-أَسْنُ وَوَسَانَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، نِي ذِي وَارَ قَارَنَ عَاذْ: ’سَ ثِيدَتْ أَمَ إِدَارَ سِيدِي إِ دَ إِسُوفَغَنَ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلَ زِي مِيسْرَا‘. ■
- 15 مَاشَا: ’سَ ثِيدَتْ أَمَ إِدَارَ سِيدِي وَبِي د-إِسُوفَغَنَ أَيِثْ نَ إِسْرَائِيلَ زِي ثُورَثْ نَ شَامَالْ وَ زِي مَارَا ثُمُورَا مَانِي خَاسَنَ يُوْرَزَا‘، مِينِزِي نَشْ أَذْ ثَنْ أَرَّغَ غَارَ ثُورَثْ نِي وَشِيغَ إِ رَجْدُوذِ نَسْنِ.
- 16 خَزَارَ، نَشْ أَذْ سَكَّغَ أَطَاسْ نَ إِيمَارَنَ نَ إِسْرَمَانَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، إِي ثَنْ إِ غَا يَمَارَنَ، وَ خِييَ أَذْ سَكَّغَ أَطَاسْ نَ إِيمَارَنَ نِي خَاسَنَ إِ غَا يَارْزَنَ زِي مُكُورَ أَذْرَارَ وَ زِي مُكُورَ ثَاوِيرْثْ وَ زَكْ إِفْدَجِيْقَنَ جَارَ رَجُوفَ.
- 17 مَآغَارَ ثِيْطَاوِينْ إِنْو تَوَارَانْتْ مَارَا إِبْرِيْدَنَ نَسْنِ، نِيْثِي وَارَ زَمَارَنَ أَذْ زَايِي تُوْقَارَنَ وَشَا زُمُوعَصِيْثْ نَسْنِ وَارَ ثَزَمَارَ أَذْ تُوْقَارَ رَاثْ إِ ثِيْطَاوِينْ إِنْو. ■
- 18 أَمْرُوَارَ أَذْ خَرْفَغَ سَ وَضْفُوسَ مَارَا زُمُوعَصِيْثْ نَسْنِ ذَ مَارَا دُنُوبَ نَسْنِ، مِينِزِي نِيْثِي سَعِيدَجَنَ ثَامُورَثْ إِنْو. نِيْثِي شُورَنَ ثَاسْغَارَثْ إِنْو سَ رُخْشَبَاثْ نَ نَعَاوَاثْ نَ ل-أَصْنَامَ نَسْنِ وَ سَ جَعَايْفَ نَسْنِ. ■
- 19 ”أَ سِيدِي، شَكْ ذَ جَهْدَ إِنْو ذَ لُبُورْجَ إِنْو ذَ أَمْشَانَ إِنْو نَ ثَارُورَا ذَكْ وَاشْ نَ رُخْصَارْثْ. أَذْ غَارَكْ د-أَسْنِ رُكْنُوسَ زَكْ إِنْكُورَا نَ دُونْشَتْ، أَذْ إِنْينَ: ’ثَاسْغَارْثْ نِيْ طَفَنَ رَجْدُوذِ نَغْ، ذَايَسْ مَغِيرَ أَشْمَاثْ ذَ أَعْبَدَ نَ ل-أَصْنَامَ إِبْطِيرَنَ، ثِمِيسْرَايِينْ إِ وَارَ إِنْفَعَنَ، مَا إَزْمَارَ بَنَادَمَ أَذْ إِكْ إِرِبِيْثْ إِ يَحْفَ نَسْ؟ نِيْثِي وَارَ دَجِينْ ذَ إِرِبِيْثْ. ■
- 20 ”سَ وَبِيَا، خَزَارَ، ثَوَارَا-يَا نَشْ أَذْ ثَنْ أَرَّغَ أَذْ شَهْدَنَ، أَذْ ثَنْ أَرَّغَ أَذْ سَنَ أَفُوسَ إِنْو ذَ جَهْدَ إِنْو، وَشَا خِييَ أَذْ سَنَ بِلِي إِسْمَ إِنْو ‘سِيدِي‘. ■

دُنُوبَ نَ يَاهُودَا

■ 16:12 16:12 12:16 16:12 - سَ نَعْبِرَانِيْثْ 'وُزْ أَعْفَانَ نَوْمِ' - 12:16 16:12 إرم. 17:3 26:7 14:9 10:11 10:13 23:17 ■ 16:13 16:16 13:16 13:16 أَعُوذَ. 27:4 64:28 65 ■ 14:16 16:14 إرم. 7:23 8 ■ 17:16 16:17 أَيُوبَ 21:34 أُوْرَنَ. 21:5 إرم. 19:32 ■ 18:16 16:18 إرم. 2:3 7:43 حِز. 2:33 ■ 21:16 16:21 إرم.

13 شَكْ ذ رَايَاس ن إِسْرَائِيل، أَسِيدِي، مَارَا إِنِّي خَاكُ إِحْيَدَنْ، أَذْ نَفْضَحَنْ. إِنِّي خَافِي إِحْيَدَنْ، أَذْ ثَوَارِينِ إِسْمَاوُنْ نَسْنْ ذَكْ
وُشَارْ، مَاغَارْ نِيثِي سَمَحَنْ ذِي سِيدِي، رُغُونَصَارَنْ وَامَانْ إِدَارَنْ. ■

14 سَكْنَفَا أَيِي، سِيدِي، خِيَّ أَذْ كَنْفِيغْ، سَنَجَمْ أَيِي، خِيَّ أَذْ تَوَاسَنَجَمْ، مَاغَارْ شَكْ ذِ إِزْرِي نْ وَصَبَحْ إِنْو.

15 خَزَارْ، نِيثِي قَارَنْ أَيِي: 'مَانِي إِدَجَا وَوَارَنْ سِيدِي؟ أَجْ-ثْ أَذْ د-إِخْشْ! ■

16 شَعْمَارُصْ وَارْ حَصَارُغْ إِخْفْ إِنْو مَاحَنْدْ أَذْ إِزْغْ ذِ أَمَكْسَاوْ أَوَارِنِي أَشْ، وَارْ مَرْرِغْ غَارْ وَاشْ نْ أَرْثِيَّتْ. شَكْ شَنْدْ ث:
مِينْ إِ ذِ أَيِي د-يُوسِينْ خْ إِيْنَشِيشِنْ إِنْو، إِفَغْ-د رَاثْ إِ ثِيْطَاوِينْ تَشْ.

17 وَارْ ذِ أَيِي سَنَخْرِغْ شَا، شَكْ ذِ أَذْوَرِي إِنْو ذَكْ وَاشْ نْ رُغَارْ. ■

18 أَجْ إِنِّي ذِ أَيِي إِضَافَارَنْ أَذْ نَفْضَحَنْ، مَاشَا وَارْ ذِ أَيِي تَجِي أَذْ نَفْضَحَنْ، أَجْ-ثَنْ أَذْ تَحْرَعَنْ، مَاشَا وَارْ ذِ أَيِي تَجِي أَذْ تَحْرَعَنْ.
سِيُوضْ-د حَاسَنْ أَشْ نْ رُغَارْ وَشَا أَرْزُ إِ-ثَنْ سْ إِشْتَنْ نْ ثَارَرِيْثْ سْ وَضْفَاسْ، ■

19 "أُمُو إِ غَارِي د-إِسِّيُورْ سِيدِي: 'يُيُورْ وَشَا بَدْ ذِي ثَوَارْتَنْ نْ إِحْجِيرَنْ نْ رُكْنَسْ، ثَاوُورْتْ إِ زِي تَادْفَنْ إِجْدَجِيدَنْ نْ يَاهُودَا
وُ إِ زِي د-تَفْعَنْ نِيْثُو، وَ أَكْ أُمُو وَرَا ذِي مَارَا ثِيُورَا نْ ثَذِيْنْتْ وَرْشَالِيمْ

20 وَشَا إِنِّي أَسَنْ: سَرْمْ إِ وَوَارَنْ سِيدِي، كِنْيُو إِجْدَجِيدَنْ نْ يَاهُودَا ذِ مَارَا يَاهُودَا ذِ مَارَا إِمْرُذَاغْ نْ وَرْشَالِيمْ إِنِّي إِتَادْفَنْ زِي
ثُوُورَا-يَا؛

21 أُمُو إِ إِقَارْ سِيدِي: 'حَضَامْ خْ إِخْفْ نَوْمْ أَذْ ثَارْبُومْ رَحْمَرْ ذَكْ وَاشْ نْ سَبْتْ وَ أَذْ ثْ سِيدْفَمْ زِي ثُوُورَا نْ وَرْشَالِيمْ! ■

22 ذَكْ وَاشْ نْ سَبْتْ وَارْ ثُوفُوغَمْ شَا وَرَا ذِ إِحْ نْ رَحْمَرْ زِي ثُوُورِينْ نَوْمْ وَ وَارْ ثَمَكْ وَرَا ذِ إِشْتَنْ نْ رُخْدَمْ. كِنْيُو أَذْ ثَقْدَسَمْ
أَسْ نْ سَبْتْ أَمْ مَامَشْ وَصِيغْ بَابَاثُومْ، ■

23 مَاشَا نِيْثِي وَارْ سَرِينْ شَا وَ وَارْ ذِ أَيِي وَشِينْ أَمْرُوغْ نَسْنْ، نِيْثِي مَاشَاغْنَانْ أَيِي، مَاحَنْدْ وَارْ سَرِينْ وَ وَارْ كَسِينْ أَوْدَبْ، ■

24 "مَارَا ثَسْرِيمْ-د غَارِي مَلِيحْ، أُمُو إِ إِقَارْ سِيدِي، أَذْ يِيرِي زَامِي وَارْ سِيدْفَمْ رَحْمَرْ زِي ثُوُورَا نْ ثَذِيْنْتْ-أْ وَ زَامِي إِ غَا ثَقْدَسَمْ
أَسْ نْ سَبْتْ، وَارْ ذَايسْ ثَمَكْ وَرَا ذِ إِشْتَنْ نْ رُخْدَمْ،

25 خِيَّ أَذْ أَذْفَنْ إِجْدَجِيدَنْ ذِ رُحُوكَامْ نِي إِقِيمَنْ خْ رُعَارُشْ نْ ذَاوُودْ زِي ثُوُورَا نْ ثَذِيْنْتْ-أْ، أَمْ نَدَهْنْ إِكَارُوتَنْ ذِ إِسَانْ، نِيْثِي
ذِ رُحُوكَامْ نَسْنْ، إِرْيَارَنْ نْ يَاهُودَا ذِ إِمْرُذَاغْ نْ وَرْشَالِيمْ. خِيَّ ثَانْدِيْنْتْ-أْ أَذْ ذَايسْ قِيمَنْ زِدْغَنْ إِمْرُذَاغْ نَسْ إِ رُبْدَا. ■

26 نِيْثِي أَذْ د-أَسَنْ زِي ثَدَامْ نْ يَاهُودَا وَ زِي جَوَايَهْ إِ د-إِنْضَنْ إِ وَرْشَالِيمْ، وَ زِي ثُورْتْ نْ يِينِيَامِينْ، وَ زِي ثُورْتْ إِوَاطَانْ، زِي

■ 17:13 17:17 17:18 13:13 إزهد. 27:73؛ إشا. 28:1؛ إرم. 13:2؛ يوح. 8:8 ■ 15:17 17:15؛ إشا. 19:5؛ 2 بط. 4:3 ■ 17:17 17:17 إرم. 19:16 ■ 18:17 17:18
إزهد. 4:35؛ 15:40؛ إرم. 15:15 ■ 21:17 17:21 نَاح. 19:13 ■ 22:17 17:22 وَف. 8:20؛ 12:23؛ 13:31؛ حز. 12:20 ■ 23:17 17:23 إرم.
■ 25:17 17:25 إرم. 4:22 12:16؛ 10:13؛ 10:11

ثُورث ن إِدُورَارُ وُزِي لْجَانُوبُ، نِيثِي أَذْ أَوَيْنْ ثَاغَارَصْث ن وَشَمَاضْ ذ صَدَقْث ن ثَغَارَصْث ذ ثُوهِيثْ ن رَغِيدْجْث ذ جَاوِي
وُشَا أَذْ أَوَيْنْ ثَاوْهِيثْ ن وَقَادِي ذِي ثَادَارْث ن سِيدِي.
27 مَاشَا مَارَا كَنِيوُ وَارْ غَارِي تَسْرِيمْ حِيمَا أَذْ شَقْدَسَمْ أَسْ ن سَبْثْ وَ حِيمَا أَذْ ثَاذْفَمْ زِي ثُورَا ن وَرْشَالِيمْ س إِيْجْ ن رَحْمَزْ ذْ
وَاسْ ن سَبْثْ، خِنِي نَشْ أَذْ سَارَغْغْ إِشْث ن ثُمْسِي ذِي ثُورَا نَسْ نِي إِيْغَا إِشْث رَقُصُورْ ن وَرْشَالِيمْ وَ وَارْ كُورْ عَمَارُصْ أَذْ ثَحْسِي.

18

إِرميا ذِي ثَادَارْث ن وَقَدَارْ

- 1 أَوَارْ نِي د-يُوسِينْ زِي سِيدِي غَارْ إِرْمِيَا، إِنَّا:
- 2 "كَارْ، هَوَا غَارْ ثَادَارْث ن بُو-ثَرَاخْث. ذِيي إِيْغَا جَعْ أَوَارْثْ إِنُو أَذْ ثَوَاسِرْثْ،" ■
- 3 خِنِي هَوِيْغْ غَارْ ثَادَارْث ن بُو-ثَرَاخْث، وَشَا خَزَارْ، وَفِيْغْ ث إِيْخْدَمْ إِشْث ن رَقُشْعْث خْ إِيْزَارَا إِيْتَضَنْ.
- 4 مَارَا إِيْخْسَارْ وَغَارَافْ نِي ثُوْغَا إِيْثْثْ زِي ثَرَاخْثْ نِي إِيْجَانْ ذْكَ وَفُوسْ ن بُو-ثَرَاخْث، نَتَا إِيْكَآ زَايَسْ عَاوُذْ إِيْجْ ن وَغَارَافْ نَغِي،
أَمْ مَامَشْ ذْ أَسْ إِيْغِيْزْ ذْ مَلِيْجْ إِيْ بُو-ثَرَاخْثْ مَاحْنُذْ أَذْثْ إِيْكَ.
- 5 خِنِي يُوْسَا-دْ غَارِي وَآوَارْثْ ن سِيدِي، إِنَّا:
- 6 "مَا وَارْ زَمَارْغْ نَشْ أَذْ سَغْغْ أَكِيْذُومْ أَمْ بُو-ثَرَاخْثْ وَآيْثَا، أَثَادَارْثْ ن إِسْرَائِيلْ، أَمُو إِيْقَارْ سِيدِي. خَزَارْ، أَمْ ثَرَاخْثْ ذْكَ
وَفُوسْ ن بُو-ثَرَاخْثْ، أَمُو إِيْثْجَامْ ذْكَ وَفُوسْ إِنُو، أَثَادَارْثْ ن إِسْرَائِيلْ! ■
- 7 إِيْشْث ن ثَوَارَا أَذْ سِيورْغْ خْ إِيْجْ ن زُكْنَسْ وَخْ إِيْشْث ن ثُكْلِيْثْ أَقَا أَذْثْ قَرْعْغْ، أَذْثْ هَذْمْغْ وَ أَذْثْ ثُجِيْغْ، ■
- 8 مَاشَا مَارَا زُكْنَسْ نِي أَذْ د-إِدُورْ زِي ثُوْعَفْنَا نَسْ إِيْخْ سِيورْغْ أَكِيْذَسْنْ، خِنِي أَذْ نَذْمْغْ زِي رُغَارْ إِيْ ثُوْغَا نُوِيْغْ أَذْ أَسْ ثْ سَغْغْ.
- 9 إِيْشْث ن ثَوَارَا نَغِي أَذْ سِيورْغْ خْ إِيْجْ ن زُكْنَسْ وَخْ إِيْشْث ن ثُكْلِيْثْ يَلِيْ أَذْثْ سَبْدْغْ وَ أَذْثْ رُوْغْ،
- 10 مَاشَا مَارَا أَذْ يَكْ مِيْنْ إِيْجَانْ ذْ أَعْقَانْ ذِي ثِيْطَاوِيْنْ إِنُو وَمِي وَارْ تَسْرِيْنْ غَارْ ثُمِيْجَا إِنُو، خِنِي أَذْ نَذْمْغْ خْ مِيْنْ إِيْشْنَانْ إِيْ نِيْغْ أَذْ
كِيْذَسْنْ ثْ سَغْغْ.
- 11 خِنِي رَحُو، سِيورْ أَكْ-ذْ إِيْزَارْثْ ن يَاهُوْذَا وَ أَكْ-ذْ إِمْرُذَاغْ ن وَرْشَالِيمْ، إِيْني: 'أَمُو إِيْقَارْ سِيدِي: خَزَارْ، نَشْ سُوْجْدْغْ إِيْجْ
ن رُغَارْ صِيْدْ نُوْمْ وَ نَشْ ثُخَارَاَصْغْ ذْكَ إِيْجْ ن وَنَوَايْ خَاوْمْ. دُورْم-دْ خِنِي، كُورْ إِيْجْ زَكْ وَبَرِيْذْ نَسْ أَعْقَانْ، وَعُذْرْمْ إِيْبَرِيْذْثْ نُوْمْ ذْ
ثُكْكَ نُوْمْ، ■
- 12 مَاشَا نِيْثِي قَارْنْ: 'زَايَاسْ وَآلُو! نَشِيْنْ أَذْ نَضْفَارْ إِيْنَوَايْنْ ن يِيْخْفْ نَغْ وَشَا أَذْ نَكْ كُورْ إِيْجْ عِلَاحَسَابْ رَقُسَاخْثْ ن وَورْ نَسْ!' ■

■ 2:18 18:2 'أَقْدَارْ' - نِيْغْ 'بُو-ثَرَاخْثْ'، ■ 6:18 18:6 إِيْشَا، 9:45؛ 8:64 رُوم، 20:9 ■ 7:18 18:7 إِيْزَم، 10:1 ■ 11:18 18:11 إِيْج، 13:17؛ إِيْزَم، 3:7؛
15:35؛ 13:26؛ 5:25 ■ 12:18 18:12 إِيْزَم، 25:2 ■

- 13 "س ويا، أمو إقار سيدي: 'سقسام زكنوس، مان ون إسرين عمارص أم وأ؟ ثاعزارشت إسرائل ثكا إج ن نعي ذ أمقران. □
- 14 ما أذ إحيذ عمارص وذفرن لوبان زك إشت ن ثضارت ذك إبار؟ ما أذ أرغن عمارص وامان إتبوقن، إسماضن إتارزن؟ □
- 15 ماشا وأحا أمي إتوأي زكنس إنو. نيثي تاوين ثيوهين ن زبخور إل-أصنام إبطرن إني ثن إجين أذ نقارصن ذك إبريدن نسن، ذي جوراث ن وثخار ويا، ماحند أذ وورن ذك إزوباق ن إج ن وبريد وار إويطين، □
- 16 ماحند أذ أرن تامورث نسن ذ إشت ن زقشعت ن وثخريغ ذ شضحاشث إ ربا. قاع وني سني إغا إكن، أذ إخرغ، أذ إهر أزدجيف نس. □
- 17 أم وسميص ن مانيس إ د-ثتقار ثفوشث أذ ثن زوزارغ زاث إ رعدو. نش أذ أسن سشغ أعرور، وار إدجي ودم إنو، ذك واس ن وهللك نسن. □
- 18 "نيثي ماشا نان: 'أسم-د، جم أنغ أذ نك تامعموش خ إرميا، ماغار شاريعامارص أذ إقضا غار وكهان، شوار غار وميغيس وأوار غار ونايي. أسم-د، أجم أنغ أذ ث نوث س وأوارن ن ييرس تغ وشا أجم أنغ وار نيش ثاينيث إ ورا ذ إج زك وأوارن إ إقار. □

إرميا ذي رخصارت

- 19 "حضا إني، أسيدي، و سر-د غار ثميحا ن ييني أكيدي إتمنغان. □
- 20 ما خني أذ إتواخرف مين إصبحن س مين وار إخرين؟ ماغار نيثي غرين أبي إشت ن ثضتش! إذار مامش بدغ زائك حيمأ أذ سيورغ ذي زخير نسن، حيمأ أذ خاسن حيدغ أسعار نسن. □
- 21 س ويا، أوش إحنجيرن نسن إ رار وشا سلم إ-ثن إ ثمارن سيف وشا أجم ثيغارن نسن أذ أسنت أشارن إحنجيرن، أذ دوزنت ذ ثيجار، أجم إريازن نسن أذ توانغن وإحضرين نسن أذ مثن س سيف ذك ومني. □
- 22 أجم أذ ثواسر ثغويث زي ثودرين نسن، مارا شك ذغيا ثغضد-د خاسن إشت ن بانديا ومي غرين إشت ن ثضتش حيمأ أذ أبي طفن، و سارسن زنفوخ إتوقارن إ إضارن إنو. □
- 23 أسيدي، شك ثسند مارا أنوأي نسن ماحند أذ أبي نغن. وار سدوريي رموعصيت نسن و وار حجي ثوب نسن زاث إ وودم نسن، ماشا أجم إ-ثن أذ وضان زائك. ألك أسن أمو ذي روقت ن وغصاب نسن. □

19

أرثيث ن ورساليم ذ يهوذا أم إشت ن ثقدوحت ن تراخت

□ 18:13 18:18 إرم. 10:2 □ 15:18 18:15 إرم. 32:2، 21:3، 16:6، 25:13 □ 16:18 18:16 إرم. 11:12، 8:19، 13:49، 13:50 □ 17:18 18:17 إشا، 27:8، 29:6، 11:4، 12:13، 24:13 □ 18:18 18:18 إرم. 7:9، مكل، 2:7 □ 21:18 18:21 إزهد، 10:109

¹ أُمُو إِقَار سِيدِي: "وَيُورُ وُشَا سَعِ إِيحَ نَ وُغَارَافَ نَ تَرَاخَتْ وُشَا أُوِي شَا زَكْ إِمغارَنَ نَ زُكْنَسَ وُزَكْ إِمغارَنَ نَ إِكهَانَنَ أَكِيذَكْ."

² فَعَّ غَارَ بَارَا غَارَ تَغُورُورْثَ نَ مِيسَ نَ هِينُومَ، ثِي غَارَ وَاذَافَ نَ ثَوَارْثَ نَ إِشْقَفَانَ، وُشَا بَارَحَ ذِييَ أَوَارَنَ نِي إِ ذَاشَ غَا إِينِغَ،

³ إِي: 'سَرَمَ إِ وَاوَارَنَ سِيدِي، أَاجِدْجِيذَنَ نَ يَاهُودَا ذِ إِمْرُذَاغَ نَ وُرشَالِيمَ! أُمُو إِقَار سِيدِي نَ زَعْسَكَارَثَ، أَرِييَ نَ إِسْرَائِيلَ: خَزَارَ، نَشَ أَذْ سَبُوعَ إِيشْتِ نَ ثِي ثَامَقَرَاثَ خَ وَمَشَان-أَ، مَاحِذَنَ مَارَا نِي تَ غَا إِسْرَنَ، أَذْ طَنْطَنَ إِمْرُوغَنَ،

⁴ مَغارَ نِيثِي حِيذَنَ خَافِي، أَرِيَنَ أَمَشَان-أَ ذِ إِيحَ نَ وَمَشَانَ إِ إِبَارَانِيَنَ وُشَا قَدَمَنَ ثِيوَهِييَنَ نَ زَبُحُورَ إِ إِرِييَشَ نَغِي نِي وَارَ سِينَنَ، وَارَ إِدْجِي نِيثِي وُزَا ذِ إِبَابَاثَنَ نُسَنَ ذِ إِيحْجِيذَنَ نَ يَاهُودَا. نِيثِيَعَمَارَنَ أَمَشَان-أَ سَ إِذَامَنَ نَ إِمْرُذَاكْنِ. ■

⁵ مِينْزِي نِيثِي سَبْدَنَ زَكُوعُودِي مَاني تَوَهْبَتْ دَبَاجَ نُسَنَ إِ بَاعْلَ، حِيَمَا أَذْ شَمُضَنَ إِحْنَجِيرَنَ نُسَنَ سَ ثَمِيسِي، أَمَ تَغَارَصَا نَ وَشَمَاضَ إِ بَاعْلَ، مِينَ وَارَ ذِ أَسَنَ وُمُورْغَ ذِ مِينَ وَارَ غَارَسَنَ سِيورْغَ ذِ مِينَعَمَارَصَ وَارْثَ كِغِغَ ذَكْ وُورْإِنُو،

⁶ "سَ وُيَا، خَزَارَ، أَذْ د-أَسَنَ وُوسَانَ، أُمُو إِقَار سِيدِي، وَارَ ذَايسَنَ قَارَنَ عَاذَ إِ وَمَشَان-أَ 'ثُوفَاثَ' نِيغَ 'ثَاغُورْثَ نَ مِيسَ نَ هِينُومَ، مَاشَا 'ثَاغُورْثَ نَ وَنَغَايَ'. ■

⁷ مَغارَ أَذْ سَبُطْرُغَ إِنُوَيَنَ نَ يَاهُودَا ذِ وُرشَالِيمَ ذَكْ وَمَشَان-أَ وُأَذْ ثَغُضْرُغَ زَاثَ إِ وُودَمَ نَ زَعْدِيَانَ نُسَنَ سَ سِيَفَ وُ سَ وُفُوسَ نَ يِييَ يَارْزُونَ ثُودَارْثَ نُسَنَ. نَشَ أَذْ وَشَغَ رَحْشَبَاثَ نُسَنَ ذِ مَاشَا إِ إِحْضَاضَ نَ وُجَنَّا وُ إِ زَمَارَنَ ثُورْثَ. ■ ■

⁸ نَشَ أَذْ أَرْغَ ثَانْدِيَنَ-أَ ذِ إِيشْتِ نَ رَقْشَعْتِ نَ وَنُخْرِيغَ ذِ ثُصْصَحَاشَ. كُورْإِيحَ وِييَ حَاسَ دَ غَا إِكْنِ أَذْ إِيخْرُغَ وُ أَذْ إِصْفَارَ سَ أَسْرُوبِي خَ مَارَا جَعَايَفَ نُسَنَ.

⁹ نَشَ أَذْ أَسَنَ كِغَ أَذْ شَنَ أَيْسُومَ نَ إِحْنَجِيرَنَ نُسَنَ ذِ وُيسُومَ نَ يَسِيَسْنِ. نِيثِي أَذْ شَنَ، كُورْإِيحَ أَيْسُومَ نَ جَارَ نُسَنَ، ذِي رُوقْثَ نِي ذِي غَا قُورَانِ إِ ثَنْدِيَنَ، ذِي رَحْصَارْثَ إِ زِي ثَنَ إِ غَا حَصَارَنَ زَعْدِيَانَ نُسَنَ ذِ يِييَ يَارْزُونَ ثُودَارْثَ نُسَنَ. ■ ■

¹⁰ خِييَ إِيخْصَا أَشَ أَذْ ثَارْزُدَ أَغَارَافَ جَارَ ثِيَطَاوِينَ نَ يَرِيَازَنَ نِي أَكِيذَكْ يُوِيورَنَ.

¹¹ إِيخْصَا أَذْ أَسَنَ ثِينِيذَ: "أُمُو إِقَار سِيدِي نَ زَعْسَكَارَثَ: 'أُمُو غَا أَرُغَ زُكْنَسَ-أَ ذِ ثَنْدِيَنَ-أَ، أَمَ مَامَشَ تَارْزَانِ إِيحَ نَ وُغَارَافَ نَ بُو-تَرَاخَتْ نِي وَارَ زَمَارَنَ أَذْ ثَعْدَرَنَ عَاذَ. نِيثِي أَذْ ثَنَ نَضْرَنَ ذِي ثُوفَاثَ وُيِي وَارَ ذِينِ إِقِيمَ وَمَشَانَ مَاني غَا نَضْرَنَ. ■ ■

¹² أُمُو غَا كِغَ زَكْ وَمَشَان-أَ وُزَكْ إِمْرُذَاغَ نُسَنَ، إِقَار سِيدِي، حِيَمَا أَذْ أَرْغَ ثَانْدِيَنَ-أَ أَمَ ثُوفَاثَ.

¹³ ثُودَرِينِ نَ وُرشَالِيمَ ذِ ثُودَرِينِ نَ إِيحْجِيذَنَ نَ يَاهُودَا أَذْ دُوزَنْتَ نَحْمَجَنْتَ أَمَ وَمَشَانَ نَ ثُوفَاثَ، زِي سِييْتِ نَ مَارَا ثُودَرِينِ إِ

■ 19:3 3:19 1 صم. 11:3، 2 إيج. 12:21 ■ 4:19 19:4 إيشا. 11:65، 17:13، 17:19، 5:7، 6:15، 13:17 ■ 6:19 19:6 إرم. 32:7 ■ 7:19 19:7 'ثُودَارْثَ نُسَنَ' - سَ ثِيِيرَانِيثَ 'زَعْمَارَ نُسَنَ'. 7:19 19:7 إرم. 3:15، 4:16 ■ 9:19 19:9 'ثُودَارْثَ نُسَنَ' - سَ ثِيِيرَانِيثَ 'زَعْمَارَ نُسَنَ'. 19:9 ■ 9:19 لَوي 29:26، أَعُوذَ. 53:28، إِيحْجَدَ. 10:4 ■ 11:19 19:11 'أَقْدَارُ' - نِيغَ 'بُو-تَرَاخَتْ'. 11:19 19:11 إرم. 32:7

زِي خَ تَزْعُونُ نَسْنَتْ قَدَمْنِ نِيثِي زَبْخُورَ إِمَارًا رُعْسَكَارَ نَ وَجَنَّا ذِ ثَوَهِييْنِ نَ وَسَيِّبَ إِيْرِيْشَ نَغْنِيْ، " □

14 وَمِي د-إِعْقَبَ إِرْمِيَا زِي ثُوفَاثَ، مَانِي ثُوغَاثَ إِسْكَ سِيْذِي مَاحَنْدَ أَذْ إِنْبَا، يُوِيُورُ ذِي زَمْرَاحَ نَ زَاثَ نَ ثَادَارْثَ نَ سِيْذِي
وُشَا إِنَّا إِيْرُكُنْسَ مَارًا:

15 "أَمُو إِيْقَارَ سِيْذِي نَ رُعْسَكَارَاثَ، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ: 'خَزَارَ، نَشْ أَذْ سِيْوَضَعُ خَ ثُنْدِيْنَتْ-أَ وَخَ مَارًا ثِينْدَامَ نَسْ مَارًا رُغَارِيْ
خَ سِيْوَرُغَ، مِيْزِي نِيْثِي مَنَعْنِ ثَاغْنَانَتْ أَمَ وَكِيْنِ أَذْ سَرْنَ غَارَ وَوَارْنَ إِيْنُو،" □

20

إِرْمِيَا ذِ زُعْدِيَانِ نَسْ

1 زَامِي فَاشْخُورَ، مِيْسَ نَ إِمِيرَ، أَكْهَانَ نِيْ إِيْتَوَاكُنْ ذِ أَوْقَافَ أَمَقْرَانَ خَ ثَادَارْثَ نَ سِيْذِي، إِسْرَا إِرْمِيَا إِيْتَبَا أَوَارْنَ-أَ،
2 إِيْتَا فَاشْخُورَ أَنَابِيْ إِرْمِيَا وَشَا إِيْحَبَسَ إِي-ثَ ذِكْ وَكُشُوزَ نِيْ إِيْدَجَانَ ذِكْ وَخَامَ نَ سَنَجَ نَ ثَوَارْثَ يُوعْرَانَ نَ يِينِيَامِيْنَ نِيْ إِيْدَجَانَ
ذِي ثَادَارْثَ نَ سِيْذِي.

3 ثِيُوشَا نَسْ إِيْجَا فَاشْخُورَ أَذْ أَرْخُونَ إِرْمِيَا زِكْ وَكُشُوزَ. خِنِيْ إِنَّا أَسْ إِرْمِيَا: "وَارَ ذِ أَشْ إِيْقَارَ سِيْذِي فَاشْخُورَ، مَاشَا
مَاجُور-مِيْسَايِيْبَ. □

4 مَاغَارَ أَمُو إِيْقَارَ سِيْذِي: 'خَزَارَ، نَشْ أَذْ شَكْ سَكْغَ ذِ أَسْنَحْرِيْعَ إِيْيَحْفَ نَسْ وَ إِمَارًا إِيْ شَكْ إِيْمَحْسَنَ. نِيْثِيْ أَذْ وَضَانَ سَ سِيْفَ
نَ زُعْدِيَانِ نَسْ، أَمَ ثَ ثَوَارَانَتْ ثِيْطَاوِيْنَ نَسْ، وَ نَشْ أَذْ وَشَغَ مَارًا يَاهُودَا ذِكْ إِيْفَاسْنَ نَ وَجِدْجِيْدَ نَ بَابِيْلَ نِيْ ثَنَ إِيْ غَا إِيْنْدَهْنَ
ذِي تُمَحْبَاسَتْ غَارَ بَابِيْلَ وَ أَذْ ثَنَ إِيْنَعِ سَ سِيْفَ.

5 مَارًا أَكْرَا نَ ثُنْدِيْنَتْ-أَ أَذْ ثَنَ سَلْمَغَ وَ مَارًا مِيْنَ ذَالِيْسَ إِيْغْرَانَ ذِ مَارًا ثِيْخُوبَا نَ إِيْجِدْجِيْدَ نَ يَاهُودَا أَذْ سَكْغَ أَيَا مَارًا ذِكْ وَفُوسَ نَ
زُعْدِيَانِ نَسْ. نِيْثِيْ أَذْ ثَنَ أَشَارْنَ، أَذْ ثَنَ كَسِيْنِ أَكِيْذَسْنَ وَشَا أَذْ ثَنَ إِي-د-أَوِيْنَ غَارَ بَابِيْلَ. □

6 شَكْ، فَاشْخُورَ، ذِ مَارًا أَيِثَ نَ ثَادَارْثَ نَسْ، كَنِيُو أَذْ ثَغْمَ ذِ إِيْحَبَاسَ. شَكْ أَذْ د-ثَاوُضْ غَارَ بَابِيْلَ وَشَا أَذْ ثَمْنُذَ ذِيْنِيْ وَشَا أَذْ
تَوَانُضْ ذِيْنِيْ، شَكْ ذِ مَارًا إِمْدُوكَاَرُ نَسْ إِيْ وَمِيْ ثُنْبِيْدَ سَ إِيْخَارِيْقَنَ، " □

7 "شَكْ تَجْبُذْ أَيِيْ، أَسِيْذِيْ، وَشَا نَشْ تَوَاسْقَنْعَ. شَكْ تَجْهَذْ خَافِيْ أَطَاسَ، ثَغْرَبْذَ أَيِيْ. أَسْ مَارًا تَغِيْمَانَ ذِ حَشْنَ ذَايِيْ، مَارًا
إِيْذَسْنَ سَهْرَانَ زَايِيْ.

8 مَاغَارَ مَرْمِيْ مَا سِيْوَرُغَ، سَعُوِيُغَ 'رُخْشُونَشْ!،' زَاغِيْعَ 'أَنْخَرِيْعَ!،' مَاغَارَ أَوَارْنَ سِيْذِي إِيْتَاوِيْ أَيِيْ-دَ أَشْ إِيْمُونَ مَغِيْرَ أَشْخَقَارَ ذِ
وُشْهَرِيْ. □

□ 19:13 19:13 13:19 إرم. 18:7 □ 15:19 19:15 إرم. 26:7؛ 23:17 □ 3:20 20:3 'فَاشْخُورَ' - إِسْمَ وَإِيْتَا إِيْحَسَ أَذْ يِينِي 'سَرَامَ' بِنِغ 'نِيْزِيْلِيْ'. 'مَاجُور-مِيْسَايِيْبَ' - إِسْمَ
وَإِيْتَا إِيْحَسَ أَذْ يِينِي 'أَنْخَرِيْعَ' زِيْ مَارًا إِيْغْرَإِيْسَنَ، □ 20:5 5:20 إرم. 13:15؛ 3:17 □ 8:20 20:8 إيشا، 4:57

⁹ نَبِّغْ: 'نَشْ وَارْثْ تَبْدَارْغْ عَاذْ وَ وَارْ سَبَوِيْرْغْ عَاذْ سَ يِسْمَ نَسْ!'; خَبِي إِذْوَْرْ أَيَْا ذَكْ وَوَرْ إِنْوْ أَمْ يِيشْثْ نَ ثُمْسِي يَارَقْنْ،
ثَوَاحِبْسْ ذَكْ إِغْسَانْ إِنْوْ. نَشْ سَاحَارْغْ إِخْفْ إِنْوْ مَاحْنَدْ أَذْ صَبَارْغْ، مَاشَا وَارْ ذَ أَسْ زَمَارْغْ.
¹⁰ مَآغَارْ سَرِيْغْ أَشَقَفْ سَ زَهَارْذْ نَ وَاطَّاسْ: 'مَاجُورْ-مِيسَاسِيْبْ،' 'أَسِيْكَوْذْ زِي مَارَا إِغْرَذِيْسْ!'; أَمُو إِ قَارْنْ. وَشَا خَبِي قَارْنْ:
'سَارْكَبْ أَنْغْ!، خَبِي نَشِيْنْ أَذْ زَايْسْ نَبَارْحْ!؛ كُورْ أَرِيَا زَاكْ-ذَ دَارْغْ ذِي زَهْنَا، إِتْرَاجَا أَرْغَا نَقَارُضْغْ. قَارْنْ: 'أَذْ ثَاغْ زَمَارْ أَذْ ثَ
نَعُوَا، خَبِي أَذْ ثَ نَعْرَبْ وَشَا أَذْ زَايْسْ نَخْرَفْ؛“

¹¹ "سِيْدِي إِبْدَ أَكِيْدِي أَمْ يِيْجْ نَ بُو-تَعْرُوضْثْ ذَ أَمَقْرَانْ، خَ وَِيَا إِ غَا نَقَارُضْثْ إِيْ ذَ إِيْ إِصَافَارْنْ، وَارْ زَمَارْنْ أَذْ سَكْنْ وَالُوْ. يِنْيِي
أَذْ سَضْحَانْ سَ يِيْخَفْ نَسْنْ أَطَّاسْ، مِيْنَزِي وَارْ سَكْنِيْنْ سَ رَعَقْرْ. أَذْ ثِيْرِي ذَ إِيْشْثْ نَ رَفْضِيْحْثْ إِ رِبْدَا إِ وَارْ ثُونْ إِ رِبْدَا. ■
¹² شَكْ، أَسِيْدِي نَ رَعْسَكَارَاثْ، وَِيْ إِتْقَدْجَابَنْ أَمْسَكْذْ، وَِيْ إِتْوَارَانْ ثِيْرَارْ ذَ وَوَرْ، سَشْنْ إِيْ تَقَمْثْ نَشْ خَاسْنْ، مَآغَارْ نَشْ
كِيْغْ أَشْ ثَاغَاوَسَا إِنْوْ ذَكْ وَفُوسْ. ■

¹³ "زَهْدَمْ إِ سِيْدِي، سَمْغَارْمْ سِيْدِي، مَآغَارْ تَنَّا إِفْكَ أَمْرُزُوسْ زَكْ وَفُوسْ نَ إِعْفَانْ؛“

¹⁴ "أَقَا إِتْوَانَعْرْ أَشْ إِ ذِي د-تَوَارُوعْ! أَشْ إِ ذَ إِيْ د-ثُورُوْ يَمَّا وَارْ إِتِيْرِي إِتْوَابَارْكَ. ■
¹⁵ إِتْوَانَعْرْ وَرِيَا زِي د-يُونْ رَحْبَارْ أَصْبَحَانْ إِ بَابَا، إِنَّا: 'أَقَا إِتْوَارُوْ أَشْ-دَ وَحْنَجِيْر!؛ وَشَا إِسْفَارْخْ إ-ثَ أَمُو سَ وَاطَّاسْ. ■
¹⁶ أَجْ أَرِيَا زِي أَذْ يِيْرِي أَمْ ثَدَامْ نِيْ إِسْنَقْرَبْ سِيْدِي بَرَا مَا إِنْذَمْ زِي مَانْ أَيَْا. أَجْ إ-ثَ أَذْ إِسْرَ إِ إِغُويَا نَ رَحْرِيقْ غَارْ ثَقُوثْ وَ
إِغُويَا نَ وَمُنْغِي غَارْ طَبَا نَ وَاشْ، ■
¹⁷ مِيْنَزِي تَنَّا وَارْ ذَ إِيْ إِنْغِي ذَكْ وَعْدِيْسْ نَ يَمَّا. أَمُو ثُودُورْ يَمَّا ذَ أَنْضَرْ إِنْوْ وَشَا إِقِيْمْ وَعْدِيْسْ نَسْ إِكْسِي سَ دِيْسْثْ إِ رِبْدَا!
¹⁸ مَاْيِي إِ د-فُغْغْ زَكْ وَعْدِيْسْ؟ مَا حِيْمَا أَذْ زَتْرَغْ ثَامَارَا ذَ وَشَضَانْ وَاهَا وَ حِيْمَا أَذْ قَضِيْغْ وَسَانْ إِنْوْ ذِي رَفْضِيْحْثْ؟“ ■

21

أَسْكِيْ أَمْرُ وَارُونْ وَجْدَجِيْذْ صِيْدَقِيَا غَارْ إِرْمِيَا

¹ أَوَارْ نِيْ د-إِفْغَنْ زِي سِيْدِي غَارْ إِرْمِيَا، وَِيْ أَجْدَجِيْذْ صِيْدَقِيَا إِسْكَ غَارْسْ فَاشْخُورْ، مِيْسْ نَ وَكُهَّانْ مَالِكِيَا، ذَ صَافَانِيَا، مِيْسْ
نَ وَكُهَّانْ مَاعَاسِيَا، إِنَّا: ■
² "سَقْسَا مَاشَا سِيْدِي خَانْغْ، مَآغَارْ نَابُوحَاذَرَاَصَارْ، أَجْدَجِيْذْ نَ بَايِلْ، إِيْثْمَنَّا أَكِيْدَنَّا. أَذْ ثَاغْ سِيْدِي أَذْ ذَايْنِغْ إِيْكَ إِيْشْثْ نَ لُوعْجِيْرَا
أَمْ مَامَشْ مَارَا لُوعْجِيْرَاثْ نَسْ، مَاحْنَدْ أَذْ خَانْغْ إِيْحِيْذْ نَابُوحَاذَرَاَصَارْ.“

■ 11:20 20:11 إِرْم. 8:1، 19، 20:15، 18:17، 40:23 ■ 12:20 20:12 إِرْم. 20:11، 3:12، 15:15، 23-19:18 ■ 14:20 20:14 إِرْم. 10:15
■ 15:20 20:15 أَيُوبْ 3:3 ■ 16:20 20:16 أَمْر. 19 ■ 18:20 20:18 أَيُوبْ 20:3 ■ 1:21 21:1 'صَافَانِيَا' - إِسْم-أَ وَابْنَا إِيْحَسْ أَذْ يِنْيِي 'وَتِيْ ثَ إِسْتَوْقَارْنْ
سِيْدِي'.

³ خِنِّي إِنَّا أَسَنُ إِرْمِيَا: "أُمُو إِي غَا ثِينِمُ إِي صِيدْقِيَا:

⁴ 'أُمُو إِي إِقَارُ سِيدِي، أَرِي نِ إِسْرَائِيلَ: خَزَارُ، نَشْ أَدْ سَنْقَرُبْ دُكْ إِفَاسَنُ نَوْمُ رَسْنَاخِ إِي زِي ثَمْنَاَمُ أَكْ- دُ وَجْدَجِيذْ نِ بَابِلَ دِ إِكَالْدَانِيَن، إِي دُ أَوْمُ د- إِنْضَنُ بَارَا إِي رَحِيضُ، وَنَشْ أَدْ ثَنُ شَمُونُغُ ذِي رُوسُطُ نِ ثَنْدِيَن-أ. "

⁵ نَشْ سِيَمَانْتُ إِنْوَأْ أَدْ كِيدُومُ مَنُغْ سِ وَفُوسُ إِسْوِيرُضْنُ دُ وَغَيْرُ إِيْجَهْدَنُ، سِ وَغَضَابُ دُ وَسَعَارُ وَسُ وَدُوقَرَأَمَقْرَانُ نِ وَغَضَابُ.

⁶ نَشْ أَدْ وَنُغْ إِمْرُذَاغُ نِ ثَنْدِيَن-أ، أَمُ إِيْوَذَانُ وَرَا دُ زَمَارُ: نِيْثِي أَدْ مَثْنُ سِ إِيْجُ نِ طَاعُونُ أَمَقْرَانُ.

⁷ أَوَارِنِي أَسْ، أُمُو إِيْإِقَارُ سِيدِي، نَشْ أَدْ سَعْدُوعُ صِيدْقِيَا، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، دُ إِمْسَخَارُنُ نَشْ دُ رُكْنُسُ نَشْ نِيْ إِيْقِيْمَنُ ذِي ثَنْدِيَن-أ زِي طَاعُونُ، زِي سِيْفُ وَزِي رَارُ، دُكْ وَفُوسُ نِ نَابُوخَادْرَاصَارُ، أَجْدَجِيذْ نِ بَابِلَ، دُكْ وَفُوسُ نِ رَعْدِيَانُ نَشْ وَ دُكْ وَفُوسُ نِ يِيْنِي يَارَزُونُ ثُوْدَارْتُ نَشْ. نَتَا أَدْ ثَنُ إِنْغُ سِ رَقْضَعُ نِ سِيْفُ وَنَتَا وَارُ إِيْجِيْنِي، وَارُ إِيْشَعِيْزِي وَوَارُ يَارْحَمُ، "

⁸ "إِيْ رُكْنُسُ-أ أَدْ ثِينِيْدُ: 'أُمُو إِيْإِقَارُ سِيدِي: خَزَارُ، نَشْ سِيْجِيْغُ أَوْمُ أَرِيْدُ نِ ثُوْدَارْتُ دُ وَبَرِيْدُ نِ رُمُوثُ.

⁹ وَنِيْ إِيْ غَا إِيْقِيْمَنُ ذِي ثَنْدِيَن-أ، أَدْ إِيْوَانُغُ سِ سِيْفُ، سِ رَارُ نِيْغُ سِ طَاعُونُ، مَاشَا وَنِيْ زَالِيْسُ إِيْ غَا إِيْغَنُ وَشَا أَدْ إِيْغَدُ وَغَارُ

إِكَالْدَانِيَن إِيْ كِيْنِيْوَ إِيْصَارُنُ، أَدْ إِيْقِيْمُ إِيْأَارُ وَشَا رَعْمَارُ نَشْ أَدْ أَسْ يِيْرِيْ أَمُ ثُكْشَاضُتُ. ■

¹⁰ مَآغَارُ نَشْ أَرِيْغُ-د سِ وَوَدْمُ إِيْوَضِيْدُ إِيْ وَمَشَانُ-أ، وَارُ إِيْجِيْ إِيْ رَحَارُ، أُمُو إِيْإِقَارُ سِيدِي. أَمَشَانُ-أ أَدْ إِيْوَاسَعْدُوكْ وَفُوسُ نِ وَجْدَجِيذْ نِ بَابِلَ وَنَتَا أَدْ أَسْ إِيْأَقْدُ ثِيْمِيْ، "

¹¹ زِي جِيْهْتُ نِ ثَادَارْتُ نِ وَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، سَرْمُ إِيْ وَوَارُ نِ سِيدِي:

¹² "أْ ثَادَارْتُ نِ ذَاوُودُ، أُمُو إِيْإِقَارُ سِيدِي: 'سُكْدُمُ نِيْشَانُ ذِي ثُفُوثُ، فَكْمُ وَنِيْ إِيْوَكَشْضُنُ زُكْ وَفُوسُ نِ وَنِيْ إِيْصَارُنُ، نِيْغُ أَدْ

يَارَزُ وَسَعَارُ إِيْوَ أَمُ ثِيْمِيْ أَرَامِيْ وَارُ إِيْزَمَارُ وَرَا دُ إِيْجُ أَدْ تِ إِيْشْخِيْ عَادُ زِي سِيْبِيْثُ نِ ثُمُكَّا نَوْمُ ثِيْعَفَانِيْن. ■

¹³ خَزَارُ، أَدْ شَمُ رَقْضَعُ، شَمُ ثِيْئِيْ إِيْزْدَغْنُ ذِي ثِيْسَارْتُ، شَمُ، أْ ثَاْصَصَارْتُ نِ رُوَاطَا، أُمُو إِيْإِقَارُ سِيدِي. كِيْنِيْوَ ثَقَارْمُ: مَانُ وَنُ

إِيْزَمَارُنُ أَدْ غَارِنُغُ د-إِيْهَوَا، مَانُ وَنُ إِيْزَمَارُنُ أَدْ د-يَاْدَفُ غَارُ ثَزْدِيْغِيْنُ نَغْ؟

¹⁴ نَشْ أَدْ كِيْنِيْوَ عَاْقِيْبُ عَالَحَسَابُ رُغِيْدَجْتُ نِ ثُمُكَّا نَوْمُ، أُمُو إِيْإِقَارُ سِيدِي. نَشْ أَدْ سِيْغُ ثِيْمِيْ دُكْ وَزَغَارُ نَشْ نِيْ إِيْ غَا إِيْشْنُ مَارَا

مِيْنُ دُ أَسْ د-إِيْضَنُ، " ■ ■

22

¹ "أُمُو إِيْإِقَارُ سِيدِي: 'هُوََا غَارُ ثَادَارْتُ نِ وَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، إِيْ ذِيْنُ أَوَارُ-أ،

² أَدْ ثِينِيْدُ: أْ أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، وَنِيْ إِيْقِيْمَنُ خُ زَعَارُشُ نِ ذَاوُودُ، سَرُ إِيْ وَوَارُ نِ سِيدِي، شُكْ دُ إِمْسَخَارُنُ نَشْ دُ رُكْنُسُ نَشْ إِيْ

إِيْأَذْفَنُ زِي ثُوْورَا-يَا!

3 أمّو إقار سیدی: کمر زحمت د تسکدا و سنجیم مین اتواکششن زک و فوس ن وئی احصارن. وار حصارم، وار شاتم زبارانی د وویجیر د ثاجاتش. وار سیزیم ادامن ایزداکن دی ثورث-أ! ■

4 مَارَا كَيِّوْ أَذْ كُمَّ أَوَارْ-أَسْ شِيتْ، خِيَّ أَذْ أَذْفَنْ إِجْدَجِيدَنْ زِي ثُوْرَا نْ شُدِيْثْ-أْ، إِنِّي إِغَا إِقِيْمَنْ غَارْ ذَاوُوْذْ خْ زَعَارْشْ نَسْ، إِنِّي إِغَا إِنْدَهْنْ إِكَارُوْشْ ذِيْيسَانْ، وَاهْ، تَتَا ذِيْ مِسْحَارَنْ نَسْ ذِيْ رُكْنَسْ نَسْ. ■

5 مَاذَا وَارْتَسِيمَ شَاغَرٍ وَآوَارِنَ-أَ، أَقَا جُودَجْعٍ إِيخِنَفٍ إِنْو، أَمُو إِقَار سِيذِي، أَذْ ثُورْ ثَادَارْت-أَ ذْ رَحِيْبَتْ، “
6 ”مَاغَارْ أَمُو إِقَار سِيذِي خْ ثَادَارْت نْ وَجْدَجِيذْ نْ يَاهُوذَا: ’وَخَا شَكْ ثُوسِيذْ أَيْ خْ رَخَاَصَارْ أَمْ جِيلَعَاذْ وَ أَمْ ثَقِيْشْتْ نْ

لُؤْبَانٌ، ذِئْدَتْ أَدْ شَكَّ تَكَّ ذِ رَخْرَا، ثِنْدَامَ وَارِإِذِغِن. 7
نَشْ أَدْ حُوزَغْ ضَيْدْ نَشْ إِمْطَحَيْنْ، كُوزِ إِجْ سَ زَسْنَاخْ نَسْ إِ وَغَايْ. نَبْنِيْ أَدْ قَسْنْ ثِيْشَجُورَا نَشْ نْ شَكْلَتْ إِ إِنْشَانْ أَطَاسْ سَ

8 خنی آذ د- کن آطاس ن رکنوس خ شذینت- آ، آذ این، کور اچ ا وُمقاراب نس: مایی سیدی اگا آمو ا شذینت- آ.

9 اَذِ اَيْنَ: مِينِزِي نِيئِي سَمَحَن ذِي رَعَاهَدَن سِيئِي، اَرَبِّي نَسَن، وُشَا سَجَدَن اِ اَرِيئَن نَغِي وُشَا دَوْرَنعَبَدَن اَسَن، “

خ شالوم

¹⁰ "وَارْتُومْ خَ وَمْتِينْ وَوَارْ خَاسْ شَانْمْ أَكْجُذُورْ. رُومْ خَ وَنِي يُونُورْ، مَاغَارْ تَتَا عَمَارْصْ أَذْ د-إِعْقَبْ، عَمَارْصْ أَذْ إِزَارْ عَاذْ. ثَامُورْثْ نَسْ مَانِي إِخْرَقْ."

11 مَاغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيدِي خَ شَالُومْ، مِيسَ نَ يُوْشِيَا، أَجْدَجِيذَ نَ يَاهُوْذَا، وَيَّ إِذُوْرُنْ ذَ أَجْدَجِيْذَ ذِكْ وَمَشَانَ نَ بَابَاسَ يُوْشِيَا، شَالُومْ وَيَّ د-إِفْعَنَ زَكْ وَمَشَانَ-أ: بُتَاعَمَارُصَ أَذْ د-إِعَقَبَ ذِيْنِيْ عَاذْ.

12 مَا غَارَ ذُكُّ وَمِشَانُ مَا نِيَتْ نَذْرُهُنَّ ذِي عُجْبَاسَتْ، ذِيْنِي إِغَاِمَتْ، عَمَّارُصْ أَذْ إِزَارُ ثَامُورَتْ-أَعَاوُذُ، “

خ يَاهُو يَاقِم ۞

13 "أَحِبِّ إِيَّايَ إِنْ غَا إِبْنُكَ نَارَ ذِيغَتِ نَسِّ سَ رُومُعَصِييَّتْ، شِغُورْفِينِ نَسِّ سَ رُغَشْ، وَيَّيْ إِسْخَدَّامَنْ وَيَّيْ ثَ يُوذَسَنْ نَهْرًا
أَخْذَجَصْ وَوَارِذَاسْ إِيْتَشْ رُومَنْتِ نَسِّ، ■

14 وَنِي إِقَارَن: 'نَشْ أَدْ سَبَدَغْ إِيْحَفْ إِنْوِ اِشْتْ نْ ثَزْدِيغْتْ يُوْعِرَانْ أَطَاسْ سْ ثُغُورْفِيْنْ إِوْسَعْنْ؛ خِنِيْ أَدْ ذَايسْ إِيْكَ ثَبُورْجَاثِيْنْ
وُشَاْ أَدْ تْ إِسْقَفْ سْ وُكْشُوسْ نْ لُشْجُورَاْ نْ ثُكْلَتْ وُشَاْ أَدْ تْ إِزُوقْ سْ ثِيْنَاثْ ثِيْرْكَوَاغِيْنْ.

[illegible]

■ 22:13 13:22 لَا وَی 13:19؛ اَعُوذُ. 14:24، 15؛ حَاب. 9:2

23:29، 1 إ.ج.، 8:9

15 مَا تُحْكِمُ أَمَّ وَجَدَجِيذٍ وَمِي تَمَحِيزَوَارِذَ زِي سَيْبَتَ ن تَنَكِّلِينَ؟ بَابَاشَ مَا وَارِإِشِي، مَا وَارِإِسْوِي وَ مَا وَارِإِكِّي رَحَقُ ذ تُسَكِّدُ؟
تَتَا تُوَعَا مَلِيحَ خَاسَ خَنِي!

16 نَتَا إِحْكَمِ تَامَسْرَاشَتَ ن وَنِي إِتَوَاحَصَارَنَ ذ وَمَرَزُوضَ. تُوَعَا مَلِيحَ خَاسَ خَنِي. مَا أَيَا وَارِإِخَسَ أَذْ يِنِي أَقَا بَنَازِمَ إِسَنَ إِي؟
أُمُو إِي أَقَارَ سِيدِي.

17 مَاشَا شِطَاوِينِ نَشَ ذ وَوَرَشَ أَقَا ثَنَ مَغِيرَ خَ ثِيرِي نَشَ وَاهَا، خَ إِذَامَنَ إِمْرُذَاكُنَ مَاحَنَدَ أَذْ ثَنَ لُسِيرَزْدَ، وَخَ دَدَجَ ذْ وَبَعَجَ،
مَاحَنَدَ أَذْ ثَنَ تَكَّدَ.

18 "سَ وَيَا، أُمُو إِي أَقَارَ سِيدِي خَ يَاهُوَيَاقِيمَ، مَيْسَ ن يُوَشِييَا، أَجَدَجِيذَ ن يَاهُودَا: 'يِنِي وَارِ خَاسَ شَطْنُ: أَخَ، وَمَا! نِيغَ: أَخَ،
وَتَشْمَا! نِيشِي وَارِ شَطْنُ: أَخَ، سِيدِي! نِيغَ: أَخَ، لَعَاضِمَ! □

19 أَذْ نَصْرَنَ سَ وَنَصَارَ نَ إِجَ نَ وَغِيرُ. أَذْ ثَ جَارَنَ وَ أَذْ ثَ نَصَارَنَ غَارَ رَاثُوجَا، بَارَا إِي ثُورَا نَ وَرَشَالِيمَ، □

خَ كُونُ-يَاهُو

20 "كَعَدَ خَ إِذُورَارَ نَ لُوبَنَانَ، سَعُوي وَشَا أَجَ ثَمِيحَا تَمَ أَذْ شَوَاسَرُ ذِي بَاشَانَ. سَعُوي-دَ عَاوُذَ زِي أَبَارِيمَ، مَاغَارَ مَارَا إِي شَمَ
إِيخَسَنَ تَوَارَزَانَ.

21 نَشَ سِيرُغَ أَكِيدَمَ رَايِي شَمَ تُوَعَا ذِي رَامَانَ، شَمَ مَاشَا تَنِيذَ: 'نَشَ وَارِ خَسَغَ أَذْ سَرُغَ! أُمُو إِي ثَنَكِيذَ زِي ثَمَرِي تَمَ، مَاغَارَ شَمَ
تُوَعَا وَارِ تَحَسَدَ أَذْ سَرُذَ إِي ثَمِيحَا إِي نُو. □

22 مَارَا إِمَكْسَاوَنَ أَذْ ثَنَ يَارُوسَ وَسَبِيضَ وَشَا إِي شَمَ إِيخَسَنَ أَذْ وَيُورَنَ ذِي تَمَحَبَاسَتَ. خَنِي أَذْ لُسُحِيذَ وَشَا أَذْ تَفَضَحَ ذِي
سَيْبَتَ نَ مَارَا تُوعَفْنَا تَمَ. □

23 شَمَ، أَثَنِي إِزْدَغَنَ خَ إِذُورَارَ نَ لُوبَنَانَ، ثَنِي إِحْبُضَنَ ذِي تَشْجُورَا نَ تَنَكِّلِينَ، مَامَشَ إِي غَا تَزَهَارُذَ نَحِي ذَ أَمَ دَ غَا يَاسَنَ رُوجَعَ،
رَحْرِيقَ أَمَ يِيشَتَنَ تَارُوَا!

24 "سَ ثِيذَتَ أَمَ دَارُغَ نَشَ، أُمُو إِي أَقَارَ سِيدِي: 'وَاحَا، مَارَا كُونُ-يَاهُو، مَيْسَ ن يَاهُوَيَاقِيمَ، أَجَدَجِيذَ ن يَاهُودَا، تُوَعَا ذَ تَخَاذَنَتَ
نَ وَشَمِيغَ ذَكْ وَفُوسَ إِي نُو، أَقَا أَذْ شَكْ كَسَغَ سَنِي.

25 نَشَ أَذْ شَكْ وَشَغَ ذَكْ وَفُوسَ نَ يِنِي يَارَزُونَ تُودَارَتَ نَشَ وَ ذَكْ وَفُوسَ نَ وَنِي زِي تَنَكُّوَذَ، ذَكْ وَفُوسَ نَ نَابُوخَاذَرَاَصَارَ،
أَجَدَجِيذَ نَ بَابِيلَ، وَ ذَكْ وَفُوسَ نَ إِي كَالْدَانِيَنَ. □

26 شَكْ ذَ يَمَاشَ، أَذْ كَنِيوُ نَصَارُغَ غَارِإِشَتَ نَ ثُورَتَ نَغِيثَ مَانِي وَارِ تَحْرِيقَمَ، وَشَا ذِي يِنِي أَذْ تَمَثَمَ.

27 وَارِ تَعِيَقِيَمَعَمَارُصَ غَارِ ثُورَتَ نِي ذِي تَمَثَرَمَ مَاحَنَدَ أَذْ غَارَسَ د-تَعَقَمَ، □

□ 22:18 22:22 18:22 إرم. 4:16، 5:6 □ 19:22 22:19 إرم. 3:15، 30:36 □ 21:22 22:21 إرم. 23:5، 28-23:7، 7:11، 8، 10:13، 11، 12:16، 23:17؛

15:19، 12:18 □ 22:22 22:22 'إِمَكْسَاوَنَ' - نِيغَ 'إِنِيشَانُ'. □ 25:22 22:25 'يِنِي يَارَزُونَ تُودَارَتَ نَكْ' - سَ تَعِيرَانِثَ 'نَ يِنِي يَارَزُونَ زَعْمَارَ نَكْ'.

28 "مَا كُون-يَاهُو أَرِيَا زَأْ ذِ إِيحْ نَ وُغَارَافِ إِمْنَضَارْ، يَارَّرْ؟ نِيغْ نَتَا ذِ إِيحْ نَ وُغَارَافِ وَارْثِ إِيحْ نَ عَادْ وُزَا ذِ إِيحْ؟ مَايِي ثَ حَجَارْنَ، نَتَا ذِ زَارِيَعْ نَسْ، نَضَارْنَ ثِنْ غَارِ إِيشْ نَ ثُمُورْثِ وَارْثِ سِينْ؟

29 أَثَامُورْثِ، ثَامُورْثِ، ثَامُورْثِ، سَرِإِ وَوَارْثِ سِيدِي!

30 أُمُؤِ إِيَقَارِ سِيدِي: 'زَمْ أَرِيَا زَأْ نَهْرَا إِيحْجِيرْنَ، إِيحْ نَ وَرِيَا زِي وَارْ غَارِ إِيحْجِي زَهِيرْ ذِكْ وَوَسَانْ نَسْ. مَاغَارْ وُزَا ذِ إِيحْ زِكْ وَارَاوْ نَسْ أَذْ غَارْسِ يِيرِي زَهِيرْ أَرَايِ إِي غَا إِيَمِ خَ زَعَارْشِ نَ ذَاوُودْ، أَذْ إِيحْمَ عَاوُذْ ذِي ثُمُورْثِ نَ يَاهُودَا،"

23

أَعْدُو نَ تُسَكَّدَا

- 1 "وُشْتِ خَ إِمَكْسَاوْنَ إِيَقْنَنْ وَزُورَارَانَ وَدَجِي نَ دَمَانِي إِيُونِ ثَارُوسَا، أُمُؤِ إِيَقَارِ سِيدِي. ■
- 2 سَ وُيَا أُمُؤِ إِيَقَارِ سِيدِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلَ، خَ إِمَكْسَاوْنَ نِي يَارْكُوسَنْ زُكْنَسْ إِيُونُ: 'كَنْيُو تَزُورَارْمَ وَدَجِي إِيُونُ وُشَا ثُورْزَمَ خَاسَنْ. كَنْيُو وَارْثِ ثِنْ تُحْصِيْمَ. خَزَارْ، نَشْ أَذْ خَرْفَعْ زِي ثُوعَفْنَا ذِ ثُمُكَ نَوْمَ، أُمُؤِ إِيَقَارِ سِيدِي.
- 3 نَشْ أَذْ شُمُوعْ مِينْ إِيَقِيْمَنْ نَ وَوُدْجِي إِيُونِ زِي مَارَا ثُمُورَا مَانِي خَاسَنْتْ وَرْزَعْ. نَشْ أَذْ ثِنْتِ أَرِغْ غَارْ زُكُورِيْثِ نَسْنَتْ، أَذْ أَرُونْثِ، أَذْ مَارْنِيْنَتْ.
- 4 نَشْ أَذْ أَسْنَتْ كَغْ إِمَكْسَاوْنَ نِي ثِنْتِ إِي غَا يَارُوسَنْ. نِيْثِي وَارْ تَكُودَنْتْ عَادْ وَوَارْ تَخْرِيْعَنْتْ وَوَارْ تَوْدِيرِيْنَتْ!، أُمُؤِ إِيَقَارِ سِيدِي. ■
- 5 "خَزَارْ، أَذْ د-أَسَنْ وَوَسَانْ، أُمُؤِ إِيَقَارِ سِيدِي، أَقَا نَشْ أَذْ سَكَاغْ إِي ذَاوُودْ أَعْدُو نَ تُسَكَّدَا. نَتَا أَذْ إِيحْمَ أَمَ وَجُدْجِيْدْ، أَذْ إِيْفَرَحْ وَشَا أَذْ إِيكَ رَحَقْ ذِ تُسَكَّدَا ذِي ثُمُورْثِ. ■
- 6 ذِكْ وَوَسَانْ نَسْ أَذْ إِيَتَاسَنْجَمَ يَاهُودَا وَشَا إِسْرَائِيلَ أَذْ إِيَزْدَغْ ذِي زَامَانَ. وَارْ يِيرِي ذِ إِيَسْمَ إِي زِي ذِ أَسْ إِي غَا زَاغَانَ: سِيدِي، ثَاسَكَّدَا نَعْ. ■
- 7 "سَ وُيَا، خَزَارْ، أَذْ د-أَسَنْ وَوَسَانْ، أُمُؤِ إِيَقَارِ سِيدِي، وَارْ قَارَنْ عَادْ: 'سَ ثِيْدَتْ أَمَ إِيَادَارِ سِيدِي نِي د-إِسُوقَعْنَ أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ زِي مِيْصْرَا!، ■
- 8 مَاشَا: 'سَ ثِيْدَتْ أَمَ إِيَادَارِ سِيدِي نِي د-إِسْكُعْدَنْ زَارِيَعْ نَ ثَادَارْثِ نَ إِسْرَائِيلَ، وَنِي ثِنْ د-يَارِيْنِ زِي ثُمُورْثِ نَ شَمَالْ وَ زِي مَارَا ثُمُورَا مَانِيْسَ خَاسَنْ وَرْزَعْ. نِيْثِي أَذْ زِدْغَنْ ذِي ثُمُورْثِ نَسْ،"
- 9 خَ إِيَانِيْنِ.

■ 1:23 23:1 'إِمَكْسَاوْنَ' - نِيغْ 'إِيْنِشَانْ'. ■ 1:23 23:1 ح. 2:34 ■ 2:34 23:4 ح. 11:34 ■ 12 5:23 23:5 إِيَا. 2:4؛ 11:40؛ إِيَرْم. 14:33، 15؛ دَانَ.

■ 7:23 23:7 إِيَرْم. 14:16، 15

■ 6:23 23:6 أَعُوذ. 28:33

24:9؛ لَك. 1، 32؛ 33

”وَرِئُؤْ اِيُوَارْزُ دِي ذَاخِرْ اِنُو، مَارَا اِغْسَانْ اِنُو تَارَجِيحِينْ. نَشْ دَوْرَغْ اَمَّ بِيچْ نْ وُمُسشُورْ، اَمْ وَرِيَاژَنِي يَارِنِي بِنُو، زِي سَيِّتْ نْ سِييْدِي وُزِي سَيِّتْ نْ وَاوَارَنْ لَسْ اِقْدَسْنْ.

10 مَاغَارَ ثَامُورَثَ ثُورَسَ يَبْنِي إِزْنَانًا، مَاغَارَ ثَامُورَثَ ثُضْنُ زِي سَبِيثَ ن نَعْرَثَ، دَمَانِي ن ثَارُوسَا دِي رَخْرَا وَرُغْنَثَ. مَا نِي خَسَنَ أَذْ أَوْضَنَ أَقَاتْ ذَ أَعْفَانُ، وَرَا ذَ جَهْدَ نُسْنِ وَارِ إِدْجِي شَا نَيْشَانُ. ■

11 مَا غَارَ أُمُّ وَنَائِي أُمُّ وَكُهَّانٍ تَوَفَّسَدْنَ، عَاذَ ذِي ثَادَارِثٍ إِنْو تَافَعُ ثُوْعَعْنَا نُسْنُ، أُمُو إِقَارِ سَيِّدِي. ■

12 س وُيَا أَذْ د-أَسْنِ إِذْوَرُ وَبَرِيذْ نَسْنِ أَمْ بِيحْ نَ رَوْضَا إِتْخَرُوذْ جَوْضْ ذِي ثَادْجَسْتْ. أَذْ تَوَاعَرَنْ وَنِيْنِي أَذْ زَايسْ د-وَضَانْ، مَآغَارْ أَذْ خَاسَنْ د-سَهْوِيغْ إِشْتْ نَ نِشْتِي ثَاعَفَانْتْ ذَكْ وَسْكَوَأْسْ إِزَايسِنْ إِغَا خَرْفَمْ، أَمُو إِقَارْ سِيذِي. ■

13 "أَفَأَنْتَ ذُرِّيَةُ ثَمِيمٍ رَبِّكَ يُبْدِئُ لَكَ مِنْ عَمَلِكَ غَرَائِبَ إِتَابِينَ نَ سَامَرِيًّا: يَتَّبِعُكَ ثَوَا ثَنَانٍ سَ بَاعِلٍ وَشَا تَعَارَانِ رَكْنَسُ إِنُوءِ.

14 مَا شَا عَارَ إِنَابِيَّيْنِ ن وَرْسَالِيمَ ذُرِيعِ إِيحَ ن نَعِي ذَا أَعْمَانَ قَاعَ: نَبِيَّيْنِ زَنَانَ، وَبُورَنَ أُمَّ سَخَارِيقَنَ وَشَا شَجْهَدَنَ إِفَاسَنَ ن إِعْقَانَنَ أَرَامِي وَرَا ذَا إِيحَ وَارَدَ-إِعْقَبَ زَكُّ وَبَرِيذَنَسَ أَعْقَانًا. مَامَشَ تَوَارِيعَ نَشَ، مَارَا إِذْسَنَ أُمَّ سَادُومَ، وَشَا إِمْرَدَاغَ ن وَرْسَالِيمَ إِنْشَ أُمَّ عَامُورَا. ■

¹⁵ سَ وِيَا، أَمْوَا إِقَار سِيْدِي ن زُعْسَكَرَاثْ، أَرِيِّي ن إِسْرَائِيل: خَرَارْ، نَشْ أَذْ وَشَغْ شَيْخْ ذ مَاشَا إِرْخُنْسْ-أَ وُرَا ذ أَمَانْ ن أَرْهَاجْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ سُونْ، مِيْنَزِي زَكْ إِنْأِيْنْ ذِي وُرْشَالْمْ إِفَغْ-دَ وُغْسَبْ ن شَارِيْعَا غَارْ مَارَا ثَامُورْثْ. ■

16 أُمُو إِقَار سِيْدِي ن زُعْسَكَارَاتْ: وَار تَسْرِيْم شَا إِ وَاوَارَن ن إِنَائِيْن يِّي ذ أَوْم إِتْبَانْ، أَم سَاوَارَن أَكِيْذَوْم بَاطَر. نِيْشِي سَاوَارَن إِج ن زُوْجِي ن وُوْز ن يَخْف نَسْن، وَار سِيْوِيْرَن زُوْجِي زَكْ وَقُوْم ن سِيْدِي.

17 رَبِّدَا قَارَنَ إِيَّيْنِي ذَايَ إِسْحَقَارَانَ: سَيِّدِي إِنَّا إِثْ، أَذْ غَارُومَ يَبْرِ رَهْنَا! وَإِ كُوزَاجٍ وَنِي إِكُورَنَ ذِي رَفْسَاحَتْنِ وَوُزْ
نَسْ، قَارَنَ: وَارْدَ خَاوَمَ إِتْمَسَارَ وَزَا ذِإْجْنِ رُغَارَا! ■

18 مَا غَارَ مَنْ وَنَ ثُغَا إِبْدَ ذِي زُحْرَقْتَنِ إِمْشَاوَارُنِ سِيذِي، إِزْرَا أَوَارُنَسْ وَ إِسْرَا أَسْ؟ وَيِ إِسْحَسَنِّ إِ وَاوَارُنَسْ وَشَا إِسْرَا غَارَسْ؟

19 خَرَارَ، ثَا حَارِ يَاضُتْ ن سَيِّدِي، إِفْع-د زَائِسْ وَسَعَارْ، إِشْت ن ثُحَارِ يَاضُتْ تُزَيِّبُ نِي د غَا إِهْوَانْ خ وَزْدَجِيفْ ن إِعْقَانْ. ■

20 أَغْضَابُ ن سِيْذِي وَارَ د-إِذِيْكَوِيْزُ شَا أَرْ غَا يِيْزِيْن إِخَارِيْصُنْ ن وُورُ نَسْ. ذِكْ وَنْكَارْ ن وُوسَانْ اَذْ أَسْ ثَفْهَمْمْ س رَفْهَامْثْ ثَكْمَرْ.

²¹ نَشْ وَارْد-سَكِیغْ شَا إِنَايِیْنِی، وَاحَا أَمِی تَازَرْنِ نِیْیِی. نَشْ وَارْ غَارَسْنِ سِیْوَرْغْ شَا، وَاحَا أَمِی بَذَانْ أَذْ نَبَانْ ذَغِیَا رَكْ
يُخَفُّ نَفْسٌ. ■

[illegible]

22 مَرِي ثَوَا نِيثِي بَدَن دِي زَهْرَقَت ن إِمَشَاوَارَن إِنْو، إِرِي أَرِين زُكُنْس إِنْو أَذْ إِسْرَ إَوَاوَرَن إِنْو وَ إِرِي أَرِين ثَن أَذْ -ذَوَرَن زُكْ وَ بَرِيدُ نَسْن أَعْفَان وَ زِي زَغَارَن نُمَكَّا نَسْن.

23 "نَش ذِ إِيح ن أَرِي زِي زَادَاس، أَمُو إِقَار سِيدي، وَارَ إِدْجِي إِيح ن أَرِي زِي زَاكُوج؟

24 مَا إِرْمَارَ شَا ن يِيحَن أَذْ إِنْوْفَارَ ذُكْ إِمُوشَان إِنْوْفَارَن، أَرَامِي نَش وَارَ ث زَتَرَع، إِقَار سِيدي. مَا وَارَ إِدْجِي ذ نَش وَ يِي إِشُورَن أَجَنَّا ذ ثُورَث؟، إِقَار سِيدي. ■

25 نَش سَرِيغ مِين قَارَن إِنْابِين نِي إِتْبَان أَم شَخَرِيَقَن ذُكْ يِسَم إِنْو، قَارَن: 'ثَوَا غَارِي إِشَث ن ثِيرْجَا، إِشَث ن ثِيرْجَا!'

26 أَر مَرِي عَاذْ أَذْ إِرِينْث ثِيرْجَا ذُكْ وَوَرَن إِنْابِين نِي إِتْبَان أَم شَخَرِيَقَن؟ نِيثِي ذِ إِنْابِين وَ شَمَاطَن وَوَرَن يِيحَف نَسْن،

27 إِنِي يَارْزُون أَذْ أَرَن زُكُنْس إِنْو أَذْ إِتُو إِسْم إِنْو س ثِيرْجَا نَسْن نِي تَهَاجَان إِيح وَ نَغِي، أَم مَامَش إِبَابَاثَن نَسْن تُون إِسْم إِنْو س بَاعَل. ■

28 أَنَابِي نِي غَارَس إِشَث ن ثِيرْجَا، أَجْ-إِث أَذْ إِحَاجَا، وَ أَنَابِي نِي غَارَ إِدْجَا وَ أَوَاوَرَن، أَجْ-إِث أَذْ إِسِيورَ أَوَاوَرَن إِنْو س ثِيدَث. مَاغَار مِين -د-يُون زُوم غَارَ إِمَنْدِي، إِقَار سِيدي.

29 مَا وَارَ إِدْجِي وَ أَوَاوَرَن أَم ثَمْسِي، إِقَار سِيدي، وَ شَا أَم يِيح ن وَفْضِيَس إِرْزَن ثَاَصْرَاث؟

30 س وَ يَا، خَزَار، نَش أَذْ زَقْفَع إِنْابِين نِي، أَمُو إِقَار سِيدي، إِنِي إِتَاشَارَن أَوَاوَرَن إِنْو إِيح ن وَ نَغِي. ■

31 خَزَار، نَش أَذْ زَقْفَع إِنْابِين نِي، إِقَار سِيدي، إِنِي إِسْخَدَامَن إِرْس نَسْن وَ سَاوَارَن زَايس أَمُو: 'تَا إِقَارَا!'

32 خَزَار، نَش أَذْ زَقْفَع إِنِي إِتْبَان س ثِيرْجَا إِخَارِيَقَن، أَمُو إِقَار سِيدي. نِيثِي تَهَاجَان ثِيرْجَا نِي وَ أَمُو تَغَارَن زُكُنْس إِنْو زُكْ إِخَارِيَقَن نَسْن ذ زَهَارْذ نَسْن إِبْطُرَن. نَش وَارَ ثَن -د-سَكْغ وَ وَارَ ذَ أَسْن وَ شِيغَ أَوَاوَرَن. نِيثِي وَارَ دَجِين ذ نَفْعَ إِرْزَن، أَمُو إِقَار سِيدي. ■

33 "نَحِي شُكْ إِ غَا إِسْقَسَا إِيح ن زُكُنْس نِيغَ إِيح ن وَنَابِي نِيغَ إِيح ن وَكُهَان، أَذْ يِينِي: 'مِين إِعْنَا خِي زُحُومَ إِسَاكُودَن ن

سِيدي؟'، خِي شُكْ أَذْ أَسْن يِينِيذ: 'مِين إِعْنَا خِي زُحُومَ إِسَاكُودَن؟'، أَذْ كَنِيو نَضَارْغ!، أَمُو إِقَار سِيدي.

34 أَنَابِي ذ وَكُهَان ذ زُكُنْس نِي إِقَارَن أَم سَمَزَان: 'زُحُومَ إِسَاكُودَن ن سِيدي؟'، أَرِيَارَ نِي ذ ثَادَارْث نِي أَذْ زَايس خَرْفَع.

35 أَمُو إِخْصَا أَذْ ثِينِيم، كُورَ إِيحَ إِيحَ جَارَس وَ كُورَ إِيحَ إِيحَ وَ مَاس: 'مَامَش خَاكْ -د-يَارَا سِيدي؟'، وَ: 'مِين إِنَا سِيدي؟'

36 وَارَ ثِيدَارْمَ عَاذْ زُحُومَ إِسَاكُودَن ن سِيدي، مَاغَارَ زُحُومَ إِسَاكُودَن ن سِيدي أَذْ يِيرِي مِين غَا يِينِي كُورَ إِيح: أَقَا كَنِيو

ثَسْفَارْغَمَ أَوَاوَرَن ن أَرِي إِدَارَن، سِيدي ن زُعْسَكَارْث، أَرِي نَغ.

37 أَمُو إِ غَا ثِينِيذَ إِيحَ وَنَابِي: 'مَامَش خَاكْ -د-يَارَا سِيدي؟'، نِيغ: 'مِين إِنَا سِيدي؟'

38 مَاشَا وَ يِي ثَقَارْمَ كَنِيو: 'زُحُومَ إِسَاكُودَن ن سِيدي؟'، س وَ يَا، أَمُو إِقَار سِيدي، وَ يِي كَنِيو ثَقَارْمَ أَوَاوَرَن: 'زُحُومَ

إِسَاكُودَن ن سِيدي؟'، وَ خَا نَش سَكْغ -د- غَارُومَ إِيحَن جِيمَا أَذْ أَوَمَ يِينِي: 'كَنِيو وَارَ ثَقَارْمَ شَا: زُحُومَ إِسَاكُودَن ن سِيدي؟'،

39 س ويا، خزار، نش اذ كنيو توغ قاع. نش اذ كنيو نضارغ زي زاث ا وودم ا نو الك-ذ ثدينت نوم ني ذ اوم وشيع ا كنيو ورا ا رجذوذ نوم.

40 نش اذ خاوم د-سهيغ زحكا ا ربا ذ رضيحت ا ربا ني وار ا تواتو نعمارص. □

24

ثان ن سودجائين ن تازارت

1 سيدي اجا ابي اذ رترغ مان ايا. خزار، تواسارست ثان ن سودجائين ن تازارت قياتش ا زاوشث ثامقرانت ن سيدي اوارني ا ومي ثوغا نابوخذرا صار، اجدجيد ن بابل، انده ياكونيا، ميس ن ياهوياقيم، اجدجيد ن ياهودا، ذ زحوكام ن ياهودا الك-ذ ا حرايفين ذ يميزن زي ورساليم ذي لمنفا غار بابل. □

2 ذك اشت ن سودجت ثوغا دين تازارت اصبحن، ام رباشور. ذي سودجت نغيث ثوغا دين تازارت وار ثحري اطاس، زعما وار ثحري ارامي وار ازمار اذ ثواش.

3 انا ابي سيدي: "مين ثوازيذ شك، ارميا؟" نش نغ: "تازارت. تازارت اصبحن نصح اطاس، وشا ثني وار ا حرن اطاس، وار ثحري ارامي وار ثويشي."

4 خني يوسا-د غاري واوارن سيدي، انا:

5 "امو ا قار سيدي، اربي ن اسرائيل: 'ام تازارت اصبحن امو ا غا حسبع صبحن اني ا تواتذهن ذي ثمجاست زي ياهودا، اني خ ووزغ زك ومشان-ا غار ثورث ن ا كالدانيي."

6 نش اذ خاسن سارسغ ثيطاوين ا نو س ارضا وشا اذ ثن ارغ اذ عقبن غار ثورث-ا. نش اذ ثن سبدغ، وار ثن هدمغ، اذ ثن روع، وار ثن قدجعغ.

7 نش اذ اسن وشغ ايج ن وور ماحند اذ ابي ستن، بلي اقا نش ذ سيدي. نيثي اذ ارين ذ ركنس ا نو نش اذ اريغ ذ اربي نسن، ماغار نيثي اذ غاري د-ذورن س وور نسن ا مون، □

8 "ام تازارت وار ا حرن، ثني وار ثحري اطاس ارامي وار ثويشي، ا قار سيدي، امو ا غا ارغ صيدقيا، اجدجيد ن ياهودا، ذ زحوكام نس ذ مين اقيم زي ورساليم ذ ييني اذ دغن ذي ثورث ن ميصرا. □

9 نش اذ ثن ارغ ذ اشت ن رقصعت ن ونخريغ ا مارا ثيكلديوين ن دونشت، ذ زحكا ا ايج ن ومذا ذ اشت ن رقصعت ن وشهزي ذ اشت ن نعرث ذي مارا اموشان ماني خاسن ا غا يارزغ. □

10 نش اذ سگغ جار اسن سيف ذ راژ ذ طاعون اذ د-تواكسن مارا زي ثورث ا اسن وشيع، ا نيثي و ا رجذوذ نسن."

□ 23:40 23:40 ارم. 11:20 □ 1:24 24:1 ايج. 15:24 □ 2 ارم. 10:36 □ 7:24 24:7 اعود. 6:30 ارم. 22:30 □ 33:31 □ 38:32 □ 39 جز. 19:11

27 □ 26:36 □ 8:24 24:8 ارم. 17:29 □ 9:24 24:9 اعود. 25:28 □ 37 □ 1 ايج. 7:9 □ 2 ارم. 20:7 □ 4:15 □ 18:29 □ 17:34 □ 18:42

25

أَبَارَحْ سَ لَمَفَا ذِي بَابِلَ

- ¹ أَوَارِي د-يُوسِين غَارِ إِرْمِيَا خَ مَارَا رُكُنْسَ نَ يَاهُودَا، ذِكْ وَسْكَوَأْسَ وِيسَ أَرْبَعَا نَ يَاهُويَاقِيمَ، مِيسَ نَ يُوْشِيَا، أَجْدَجِيذَ نَ يَاهُودَا. ثُغَا-ثَ ذَ أَسْكَوَأْسَ أَمْرُوَارُونَ نَابُوحَاذْرَاصَارَ، أَجْدَجِيذَ نَ بَابِلَ.
- ² إِنَا وَنَابِي إِرْمِيَا أَوَارَ-أَ إِمَارَا رُكُنْسَ نَ يَاهُودَا وَ إِمَارَا إِمْرُذَاغَ نَ وَرْشَالِيمَ، إِنَا:
- ³ "زِكْ وَسْكَوَأْسَ وِيسَ ثَرْطَاشَ نَ يُوْشِيَا، مِيسَ نَ أُمُونَ، أَجْدَجِيذَ نَ يَاهُودَا، أَرْأَسَ-أَ، أَقَا إِييَجَ نَ زُمِيَجَارَ نَ ثَرَانَا وَ-عِيشِيرِينَ نَ إِسْكَوُوسَا، يُوْسَا-دَ غَارِي وَوَارَ نَ سِيْذِي وَ نَشَ ثُغَا سَاوَارَغَ أَكِيْذُومَ، وَهَ، زِكْ وَمْرُوَارُونَ ثُغَا نَشَ سَاوَارَغَ أَكِيْذُومَ، مَاشَا كَنِيْو وَرْشَرِيمَ شَا.
- ⁴ سِيْذِي إِسْكَ-دَ عَاوْذَ مَارَا إِمْسَخَارَ نَسَ، إِنَابِيَيْنَ، زِكْ وَمْرُوَارُونَ إِسْكَ-إِ-ثَن-دَ، مَاشَا كَنِيْو وَرْشَرِيمَ وَ وَرْثُشِيمَ شَا أَمْرُوغَ نَوْمَ حِيْمَا أَذْ شَرِيمَ. ▣
- ⁵ نِيْشِي نَان: 'ذُورَم-دَ، كُورَ إِيْجَ زِكْ وَرِيْذَ نَسَ أَعْفَانْ وَ زِي ثُوعَفَنَا نَ ثَمْكَأَ نَوْمَ وَشَا زَذْغَمَ ذِي ثُورْثَ نِيْ ذَ أَوْمَ إِوْشَا سِيْذِي وَ إِيْجْدُودَ نَوْمَ زِي رِبْذَا إِيْ رِبْذَا قَاغَ. ▣
- ⁶ وَرْثَرَادَفَمَ إِرِيْشَ نَغِي حِيْمَا أَذْ أَسَنَ ثَعْبَدَمَ وَ أَذْ أَسَنَ ثَبْنَذَقَمَ. وَرْذَ إِي سَعَارَمَ سَ ثَمْكَأَ نَ إِفَاسَنَ نَوْمَ، مَاحْنَذَ وَرْذَ أَوْمَ تَكْغَ رَغَارَ:
- ⁷ مَاشَا كَنِيْو وَرْ غَارِي شَرِيمَ شَا، أَمُو إِيْقَارَ سِيْذِي، أَرْأَمِي ذَ إِي شَعَارَمَ سَ ثَمْكَأَ نَ إِفَاسَنَ نَوْمَ، إِيْ ثُخْسَارْثَ نَوْمَ.
- ⁸ "سَ وُيَا، أَمُو إِيْقَارَ سِيْذِي نَ رُعْسْكَارَثَ: 'مِينْزِي كَنِيْو وَرْشَرِيمَ شَا غَارَ وَوَارَ إِنُو،
- ⁹ خَزَارَ، سَ وُيَا أَذْ كَغَ أَذْ أَوِيْغَ مَارَا رَادْجَاثَ زِي شَامَالَ، أَمُو إِيْقَارَ سِيْذِي، وَرَا ذَ نَابُوحَاذْرَاصَارَ، أَجْدَجِيذَ نَ بَابِلَ، أَمْسَخَارَ إِنُو. نَشَ أَذْ ثَنَ سِيْوَضْغَ خَ ثُورْثَ-أَ وَخَ إِمْرُذَاغَ نَسَ وَخَ مَارَا رُكُنُوسَ إِيْ ذَ أَسَ د-إِنْضَنَ وَشَا أَذْ ثَنَ حَارْمَغَ إِيْ وَثْجِي. نَشَ أَذْ ثَنَ كَغَ ذَ إِيْشَ نَ رُقْشَعْثَ نَ وَنْخَرِيْغَ ذَ شُضْجَاشْثَ وَرَا ذَ رُخِيرْبَاثَ إِيْ رِبْذَا. ▣
- ¹⁰ نَشَ أَذْ زَايْسَنَ كَسْغَ رُحْسَ نَ رُفْرَاثَ ذَ رُحْسَ نَ وَرْشَاقَ، ثَمِيْجَا نَ مُورَايَ ذَ ثَمِيْجَا نَ شَرِيْثَ، دَرِيْزَ نَ يَزْرَا نَ شِيرْثَ وَرَا ذَ ثَقَاوْثَ نَ رُفْنَارَ. ▣
- ¹¹ ثَامُورْثَ-أَ مَارَا أَذْ ثُورْذَ ذَ رُخِيرْثَ وَرَا ذَ إِيْشَ نَ رُقْشَعْثَ نَ وَنْخَرِيْغَ، وَ رُكُنُوسَ-أَ أَذْ سَخَارَ أَجْدَجِيذَ نَ بَابِلَ، سَبْعِينَ نَ إِسْكَوُوسَا.
- ¹² نَحِي غَا عَدُونُ سَبْعِينَ نَ إِسْكَوُوسَا نِيْ، حَنِيْ أَذْ خَرْفَغَ زِكْ وَجْدَجِيذَ نَ بَابِلَ ذَ رُكُنْسَ نِيْ خَ رُموْعَصِيْثَ نَسَ، أَمُو إِيْقَارَ سِيْذِي، وَرَا خَ ثُورْثَ نَ إِيْكَالْدَانِيْنِ. نَشَ أَذْ تَ أَرْغَ ذَ إِيْشَ نَ ثُورْثَ إِيْتَارْدُذْجَنَ إِيْ رِبْذَا. ▣

▣ 25:4 4:25 إرم. 7:13، 25، 7:11، 10، 11، 12:16، 23:17، 12:18، 15:19، 21:22 ▣ 25:5 5:25 2 إرج. 13:17، إرم. 11:18، 15:35، يُون. 8:3 ▣ 25:9 9:25 إرم. 8:19 ▣ 10:25 25:10 إشا. 7:24، إرم. 34:7، 9:16، حز. 13:26 ▣ 12:25 25:12 إرم. 22:36، عز. 1:1، إرم. 10:29، دَان. 2:9

13 نش أذ د-سهيغ خ ثمورث ني مارا أوازن إنو تي خاس نبع، مارا مين يورين ذك وذليس إتوانضن، مين إنا إرميا خ مارا ركنوس.

14 ماغار أورا ذ نيني، واه، نيني، أذ عبدن إ واطاس ن ركنوس ذ إجدجيدن إمرانن، وشا أموش أذ زالسن خرغ علا حساب
ثيمكا نسن و علا حساب رخدمث ن إفاسن نسن؛ “

زكاس ن غضاب ن سيدي

15 “ماغار أورا ذ إني إنا سيدي، أربي ن إسرائيل: “كسي زكاس-أ ن ينون وسعار زك وفوس إنو وأوش إ-ث إ مارا ركنوس
ماني شك إ غا سگغ، حيمأ أذ سون،

16 ماحند أذ سون، أذ ميرن سا غار ذأ، أذ دورن تبهروين زي سيث ن سيف ني د غا سگغ جار أسن؛ “

17 أوارني ويا كسيغ زكاس زك وفوس ن سيدي، وشيغ ث إ مارا ركنوس، ماني إ ذ إني إسك سيدي:

18 ... إ ورساليم ذ ندام ن ياهودا، إ إجدجيدن نس ذ رحوكام نس، حيمأ أذ ثن أرغ ذ رخيربث، ذ إشت ن رقتعت ن
ونخريغ ذ شضحاشث ورا ذ نعرث، أم ثدجا أس-أ،

19 ... إ فيرعون، أجدجيدن ميصرا، إ ومسخرن نس، رحوكام نس وإ مارا ركنوس نس،

20 ... إ وبارون عرام كور إبارانيين

... إ إجدجيدن ن ثمورث ن عوض

... إ مارا إجدجيدن ن ثمورث ن إفيلسطينيين، إ أشقالون، غازا، عاقرون وإ مارا مين إقيمن زي أشدوذ،

21 ... إ إذوم، مواب ذ آيث ن عامون،

22 ... إ مارا إجدجيدن ن صور، إ مارا إجدجيدن ن صيدون وإ إجدجيدن ن تكريين خ وجماض ن زبحار،

23 ... إ ذاذان، ثايما، بوز ذ مارا إني إتحفان أشواف غار طروفا،

24 ... إ مارا إجدجيدن ن ثمورث ن وعرابن وإ مارا إجدجيدن ن عرام كور إبارانيين ني إزدغن ذي رخرا،

25 ... إ مارا إجدجيدن ن زيمري، وإ مارا إجدجيدن ن عيلام وإ مارا إجدجيدن ن ماذاني،

26 ... إ مارا إجدجيدن ن شامال، إني يوذسن ذ ييني إكوجن، إجن أوارني وني،

... إ مارا ثيكلديوين ن دونشت إ إدجان خ ووذم ن ثمورث،

□ 22:14 25:14 إرم. □ 7:27 15:25 25:15 إرم. □ 12:13 19:25 25:19 إرم. □ 46 20:25 25:20 إرم. □ 7:4-47 21:25 25:21 إرم. □ 48 22:1-49
□ 22:25 25:22 إرم. □ 4:47 23:25 25:23 لاوي 27:19 5:21 إرم. □ 25:9 إرم. □ 8:49 32 24:25 25:24 إرم. □ 31:49 25:25 25:25 إرم.

وُشَا أَوَارِنِي أَسْنُ مَارَا أَذْ إِسُو وَجَدَجِيدَنْ شَيْشَاكْ، إِخْسْ أَذْ يِنِّي بَايِلْ.

27 "أَذْ أَسْنُ ثِينِيدْ: 'أُمُو إِقَارْ سِيدِي نْ زُعْسَكَارَاتْ، أَرِي نْ إِسْرَائِيلْ: سَوْمْ، سَشَارْمْ، عُوَقْمْ، وَضَامْ وَوَارْ ثَكَّارْمْ عَاذْ زَاثْ إِ سَيْفْ إِ دْ غَا سَكَّغْ جَارْ أَوْمْ؛

28 نَحْيِ غَا أَكِينْ أَذْ كَسِينْ زُكَاسْ زَكْ وَفُوسْ تَشْ مَاحِنْدْ أَذْ ثْ سُونْ، خِنِّي إِي أَسْنُ: 'أُمُو إِقَارْ سِيدِي نْ زُعْسَكَارَاتْ: أَذْ ثُومْ سْ وَغِيرْ!

29 مَآغَارْ خَزَارْ، ذِي ثُنْدِينْ إِيخْ إِيْتَوَابَرَحْ سْ يِسْمْ إِيْنُو، أَذْ بَذِيغْ سْ زُغَارْ. مَا أَذْ ذَايَوْمْ سَكْنْ أَمْ تَكْنْ أَلْ-ذْ إِمْرُذَاكْنْ؟ كَنِيوْ وَارْ تَوَاحْسَبْنْ ذْ إِمْرُذَاكْنْ، مَآغَارْ أَذْ زَاغِيغْ إِي سَيْفْ ضِيدْ إِي مَارَا إِمْرُذَاغْ نْ ثُورْثْ، أُمُو إِقَارْ سِيدِي نْ زُعْسَكَارَاتْ؛" 30

30 "أَذْ حَاسَنْ ثُنِيدْ مَارَا أَوَارَنْ-أْ وَشَا أَذْ ذْ أَسْنُ ثِينِيدْ: 'سِيدِي أَذْ د-إِزْهَارْ زِي سَنَجْ وَشَا تَتَا أَذْ إِسْكَعْدْ ثُمِيَجَا نَسْ زِي ثُرْدِيغْ نَسْ إِقْدَسَنْ. تَتَا أَذْ إِزْهَارْخْ ثُرْدِيغْ نَسْ، أَذْ إِزَاغَا أَمْ ثْ تَكْنْ إِي يَارْقَسَنْ أَضِيرْ، ضِيدْ إِي مَارَا إِمْرُذَاغْ نْ دُونَشْ. 31

أَذْ د-يَاسْ إِيحْ نْ زُحْسْ إِسْنَحْرِيغْنْ أَرْ ثَمَا نْ ثُورْثْ، مِينْزِي سِيدِي غَارْسْ إِشْتْ نْ دَعُوْثْ أَلْ-ذْ زُكُوسْ. تَتَا أَذْ إِحْكَمْخْ بَنَازَمْ أَمْ إِكْمَرْ، أَذْ إِعَارَنْ مَارَا إِعْقَانْ غَارْ سَيْفْ، أُمُو إِقَارْ سِيدِي؛

32 أُمُو إِقَارْ سِيدِي نْ زُعْسَكَارَاتْ: 'خَزَارْ، إِيحْ نْ زُغَارْ شُورُوفْ زِي زُكُنْسْ غَارْ زُكُنْسْ تَغْنِي، إِشْتْ نْ ثَهَارِيَاضْثْ ثُوعَارْ ثُكَارْ-دْ زِي ثُومُوَا نْ ثُورْثْ.

33 ذَكْ وَاسْ يِي أَذْ إِيرِنْ إِيْنِي إِتَوَاسْنُوقْبِنْ سْ سَيْفْخْ إِشْتْ نْ ثَمَا نْ ثُورْثْ أَرْ ثَمَا تَغْنِي. وَارْ حَاسَنْ ثُرُونْ، وَارْ ثِنْ جَارُونْ وَوَارْ ثِنْ نَطْرَنْ. أَذْ ذُورَنْ ذْ زُغَبَارْخْ وَوُذَمْ نْ ثُورْثْ. 34

رُومْ، كَنِيوْ إِمَكْسَاوَنْ، سَغُومِيْ. زُوزَارْمْ أَشَارْخْ يَخْفْ نَوْمْ، كَنِيوْ إِي غَارْ إِدْجَا جَهْدْخْ ثُحِيمْرِيوْبِنْ نْ وَوُذْجِي، مَآغَارْ يِيُوضْ-دْ زُحَارْ نْ ثُغَارْصْثْ نَوْمْ، وَنَشْ أَذْ كَنِيوْ زُوزَارْغْ وَوُكْنِيوْ أَذْ ثُفُرُورِيمْ أَمْ يِيحْ نْ وَغَارَافْ إِغْرَا. 35

وَارْ ثُنَقْعْ ثَارُورَا إِي إِمَكْسَاوَنْ وَرَا ذْ وَنْجَامْ نْ يِيْنِي غَارْ إِدْجَا جَهْدْخْ ثُحِيمْرِيوْبِنْ نْ وَوُذْجِي.

36 نَحْسَمْ مَامَشْ سَغُويُونْ إِمَكْسَاوَنْ سْ جَهْدْ، مَامَشْ ثُرُونْ إِي غَارْ إِدْجَا جَهْدْخْ ثُحِيمْرِيوْبِنْ نْ وَوُذْجِي، مِينْزِي سِيدِي إِتَارْدَدْجْ دَمَانِي نَسْنْ نْ ثَارُوسَا.

37 مَآغَارْ دَمَانِي نْ ثَارُوسَا أَذْ ذُورَنْ وَكُنُونْ زِي سَيْيْثْ نْ زُحَادُوقْ نْ وَغَضَابْ نْ سِيدِي.

38 أَمْ وِيرَاذْ أَمْرِيَانْ إِجَا تَتَا أَذُورِي نَسْ، مَآغَارْ ثَامُورْثْ نَسْنْ ثُذُورْ ذْ إِشْتْ نْ زُقَشْعْثْ نْ وَنُخْرِيغْ سْ زُحَادُوقْ نْ سَيْفْ نْ وَنِي إِحْصَارَنْ، سْ زُحَادُوقْ نْ وَغَضَابْ نَسْ؛"

إِرميَا ذِي زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ - أَنْتِي نِ وُنَايِي وُريَا

- 1 ذَكُّ وُمرُوارُونِ ثُكَلْدَا نِ يَاهُوَيَاقِيمَ، مَيْسَ نِ يُوْشِيَا، أَجْدَجِيدَ نِ يَاهُوْدَا، يُوْسَا-دِ وَاوَاژ-أَ زِي سِيْذِي، إِنَّا:
- 2 "أُمُو إِقَار سِيْذِي: بُدْ ذِي زَمْرَاحَ نِ زَاثَ نِ ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي وُشَا إِنِّي مَارَا أَوَاژَن-أَ نِي زِي شَكْ وَصِيْغَ مَاحَنْدَ أَذْ زَايْسَنَ ثَسِيوْرَدْ إِمْرُذَاغَ نِ مَارَا ثِينْدَامَ نِ يَاهُوْدَا نِي د-يُوسِيْنِ مَاحَنْدَ أَذْ بَنْدَقَنَ ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي. وَارَ تَجِي وُزَا ذِجَ نِ وَاوَاژَ وَارَ ثَقَارْدَ.
- 3 أَذْ ثَاغَ أَذْ سَرَنَ، أَذْ د-ذَوْرَنَ، كُوْرَ إِيْجَ زَكُّ وَبَرِيْدَ أَعْفَانِ نَسْ، وُشَا أَذْ نَذْمَغَ خَ رُغَارِ نِي نُوْبَغَ أَذْ ذَايْسَنَ ثَ سَكْغَ زِي سِيْبَتِ نِ ثُوْعَفْنَا نِ ثُمُكَّا نَسْ. ■
- 4 إِنِّي أَسْنُ: 'أُمُو إِقَار سِيْذِي: مَارَا كَنْبُو وَارَ ثَخْسَمَ أَذْ غَارِي ثَسْرَمَ مَاحَنْدَ أَذْ ثُوِيوْرَمَ عَلاَحْسَابَ شَارِيْعَا إِيُونِي ذِ أَوْمَ سَكْغَ ذَكُّ وُفُوسَ،
- 5 وُ مَاحَنْدَ أَذْ ثَسْرَمَ غَارَ وَوَاژَنَ نِ إِمْسَخَارَنَ إِيُونُو، إِيْنَابِيْنِ نِي ذِ أَوْمَ د-سَكْغَ زَكُّ وُمرُوارُونِ، وَاحَا كَنْبُو وَارَ ذِ أَسْنِ ثَسْرِيْمَ، ■
- 6 خِي أَذْ سَكْغَ أَكْ-ذِ ثَادَارْتِ-أَ أَمَ سَكْغَ أَكْ-ذِ شِيْلُو، وُشَا أَذْ أَرَّخَ ثَانْدِيْنَتْ ذِ نَعْرَثَ إِمَارَا رُكْنُوسَ ذِي ثُمُورَثَ: "■
- 7 إِكْهَانَنَ ذِ إِيْنَابِيْنِ ذِ مَارَا رُكْنُوسَ سَرِيْنِ مَامَشَ إِسِيوْرَ إِرْمِيَا أَوَاژَن-أَ ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي.
- 8 وُيِي إِكْمَرِ إِرْمِيَا أَوَاژَ مَارَا مِيْنِ ثُوْعَا إِ ذِ أَسْ إَوْصَا سِيْذِي مَاحَنْدَ أَذْ ثَ إِنَّا إِمَارَا رُكْنُوسَ، طَفْنُ ثَ إِكْهَانَنَ ذِ إِيْنَابِيْنِ ذِ مَارَا رُكْنُوسَ وُشَا نَانُ: "إِثْخَصَا أَذْ ثُمُذْ!
- 9 مَائِي ثَنِيْدَ سِ يِيْسَمَ نِ سِيْذِي، ثَنِيْدَ: 'ثَادَارْتِ-أَ أَذْ ثَدُوْرَ أَمَ شِيْلُو وُ ثَانْدِيْنَتْ-أَ أَذْ ثُوَارْدَدَجَ أَرَامِي وَارَ ذَايْسَ إِيْرْدَغَ وُزَا ذِ إِيْجَنَ؟" مَارَا رُكْنُوسَ إِيْمُونُ خَ إِرْمِيَا ذِي ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي.
- 10 وُيِي سَرِيْنِ رُحُوْكَامَ نِ يَاهُوْدَا أَوَاژَن-أَ، فُغْنُ-دِ زِي ثَادَارْتِ نِ وُجْدَجِيْدَ كُغْدَنَ غَارَ ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي، قِيْمَنَ غَارَ وَادَاْفَ نِ ثُوَارْتِ نِ جَذِيْدَ نِ ثَادَارْتِ نِ سِيْذِي. ■
- 11 خِي سِيوْرَنَ إِكْهَانَنَ ذِ إِيْنَابِيْنِ أَكْ-ذِ رُحُوْكَامَ وُ أَكْ-ذِ مَارَا رُكْنُوسَ، نَانُ: "أَرِيَاژ-أَ إِسْدَاهْدَجَ رُمُوثَ، أَمَ مَامَشَ تِ ثَسْرَامَ سِ إِمْرُوْعَنَ نُوْمَ."
- 12 خِي إِسِيوْرَ إِرْمِيَا أَكْ-ذِ مَارَا رُحُوْكَامَ وُ أَكْ-ذِ مَارَا رُكْنُوسَ، إِنَّا: "سِيْذِي إِسْكُ إِي-دِ حِيْمَا أَذْ نَبِيْغَ مَارَا أَوَاژَنَ إِثْسَرِيْمَ ضِيْدَ إِ ثَادَارْتِ-أَ وُ ضِيْدَ إِثْنِيْدِيْنَتْ-أَ.
- 13 خِي رُخُو، عَذْرَمَ إِبْرِيْدَنَ نُوْمَ ذِ ثُمُكَّا نُوْمَ وُشَا صَرَمَ إِثْمِيْجَا نِ سِيْذِي، أَرِيْ نُوْمَ، خِي أَذْ إِنْذَمَ سِيْذِي زِي مَارَا رُغَارَ إِ خَاوَمَ إِنَّا. ■
- 14 مَاشَا نَشْ، خَزَارَ، أَقَا إِيْ ذِكُّ وُفُوسَ نُوْمَ، كَمَرَايِي مَامَشَ إِ ذِ أَوْمَ إِثْغِيْرَ ذِ مَلِيْخَ ذِ نِيْشَانَ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نُوْمَ.
- 15 سَنَمَ مَاشَا نِيْشَانَ، مَارَا كَنْبُو ثِيْغِيْمَ إِيْ، أَذْ د-ثَاوِيْمَ إِذَامَنَ إِمْرُذَاكْنِ خَ يَخْفَ نُوْمَ وُخَ ثَنِيْدِيْنَتْ-أَ وُخَ إِمْرُذَاغَ نَسْ، مِيْنَزِي سِ ثِيْدَتْ، سِيْذِي إِسْكُ إِي-دِ غَارُوْمَ مَاحَنْدَ أَذْ أَوْمَ إِيْنِيْغَ مَارَا أَوَاژَن-أَ ذِكُّ إِمْرُوْعَنَ نُوْمَ."

■ 3:26 26:3 إرم. 8:18 ■ 5:26 26:5 إرم. 13:7، 25؛ 7:11؛ 3:25 ■ 6:26 26:6 1 صم. 12:4؛ إزهد. 60:78؛ إرم. 12:7، 14 ■ 10:26 26:10

■ 13:26 26:13 إرم. 3:7

'ثَامَايُوثْ' - نِيْغَ: 'جَذِيْدَ'.

16 زُحُوكَامَ ذِ مَارَا رُكُنْسُ نَانَ إِيكَهَانَن وُ إِيَانِيَيْن: "أَرِيَا-أَ وَارِإِسْدِيحْدَج زُمُوث، مَاعَار تَتَا إِسَاوَارَ أَكِيدَنَغ سِ يِسْمَ ن سِيْدِي، أَرِي نَغ." سِيْدِي، أَرِي نَغ.

17 شَا ن إِيَايَزَن زَكُ إِمْعَارَن ن ثُمُورَث كَارَن، بَدَن. نِيْشِي سِيوَزَن غَارَ مَارَا أَكُرَاوَن زُكُنْس، نَانَ:

18 "مِيخَا زِي مُورَاشِيْث تُوْغَا إِيْتَابَا ذَكُ وُوسَانَن حِيْزَقِيْيَا، أَجْدَجِيْذَن يَاهُوْذَا، وُشَا إِسِيوَزَن غَارَ مَارَا رُكُنْس ن يَاهُوْذَا، إِنَا: 'أُمُو إِي إَقَارَ سِيْدِي ن زُعْسَكَارَث: صِيْهِيوَن أَذْ شَوَاشَارَزْ أَمَ بِيْج ن يِيَارَ وُ ثَانْدِيْن ن وُرشَالِيْم أَذْ ثُورُ ذِ زُخَارِبْث وُ أَذْرَارَن ثَادَارْث-أَ أَذْ إِدُورُ ذِ زُكُوعُوْذِي مَانِي غَا وَهْبَن ثِيُوْهِيْبِيْن ذَكُ وَزَغَارَ، ■ ■

19 مَا إِنْغَا-إِث حِيْزَقِيْيَا، أَجْدَجِيْذَن يَاهُوْذَا، ذِ مَارَا يَاهُوْذَا؟ مَا وَارِ إِيْكَوِيْذ تَتَا سِيْدِي وُ إِيْكَسِي سِ زُمُوعُوْفَ إِي سِيْدِي أَرَامِي إِيْنَدَمَ خَ زَغَارَ إِي خَاسَنَ إَقَارَ؟ نِيْشِيْن أَذْ نَكُ إِيْج ن زُعِيْبَ ذِ أَمُقْرَان إِيْخِفَ نَغ." ■

20 تُوْغَا ذِيْن عَادَ إِيْج ن وَرِيَا زَنَغِي وَئِي تُوْغَا إِيْتَبَانَن سِ يِسْمَ ن سِيْدِي، وَرِيَا، مِيْسَ ن شَامْعِيْيَا، زِي قَارِيَاْث-يَاعَارِيْم. تَتَا إِنْبَا ضِيْذَ إِيْثُنْدِيْن-أَ وُ ضِيْذَ إِيْثُمُورْث-أَ عَلَا حَسَابَ مَارَا أَوَارَن نِيْ إِيْنَا إِيْرَمِيَا.

21 نَحِي إِيْسَرَا وُجْدَجِيْذَ يَاهُوِيَا قِيْمَ جَمِيْعَ أَكْ-ذِ مَارَا زُحُوكَامَ أَوَارَن نَسْ، إِيْخَسَ وُجْدَجِيْذَ أَذْ ثِ إِنْغ. إِيْسَرَا وَرِيَا أِيَا، إِيْكَوْذَ، يَارُورَ وُ يِيُوْضَ غَارَ مِيْصَرَا.

22 أَجْدَجِيْذَ يَاهُوِيَا قِيْمَ مَاشَا إِيْسَكُ إِيْرِيَا زَن غَارَ مِيْصَرَا: إِيْل-نَافَان، مِيْسَ ن عَاكُورَ أَكْ-ذِ شَا ن إِيْرِيَا زَن. إِيْسَكُ-إِيْثَن غَارَ مِيْصَرَا.

23 نِيْشِي إِيْوِيْن-دِ وَرِيَا زِي مِيْصَرَا وُشَا نَذَهْن ثِ غَارَ وُجْدَجِيْذَ يَاهُوِيَا قِيْمَ وُ وَائِيْثَا إِنْغَا-إِث سِ سِيْف. تَتَا إِنْصَارَ زُخْشَبْثَ نَسْ ذَكُ إِمِضْرَانَن ن ثَارَوَا ن زُكُنْس.

24 مَاشَا أَفُوسَ ن أَخِيْقَامَ، مِيْسَ ن شَافَان، تُوْغَا-ثِ أَكْ-ذِ إِيْرَمِيَا مَاحْنَدَ وَارِثَ تِيْشِيْن ذَكُ إِيْفَاسَن ن زُكُنْسَ مَاحْنَدَ أَذْ ثِ نَغْن.

27

أَخْضَاعُ إِيْبَابِيْلَ

1 ذَكُ وُ مَزُورَانَن تُكْلَذَا ن يَاهُوِيَا قِيْمَ، مِيْسَ ن يُوْشِيْيَا، أَجْدَجِيْذَن يَاهُوْذَا، يُوْسَا-دِ وَاوَارَ-أَ غَارَ إِيْرَمِيَا، إِنَا:

2 "أُمُو إِيْذِ إِيْنَا سِيْدِي: 'أَكُ إِيْخِفَ نَشْ إِيْغَوَانَ ذِ إِيْزِيْوُثَن، وُ سَارَسَ إِيْ-ثَن خَ يِيْرِي نَشْ ■

3 وُشَا سَكُ إِيْ-ثَن إِيْ وُجْدَجِيْذَن إِيْذُومَ، إِيْ وُجْدَجِيْذَن مُوَابَ، إِيْ وُجْدَجِيْذَن أِيْثَ ن عَامُون، إِيْ وُجْدَجِيْذَن صُورَ وُ إِيْ وُجْدَجِيْذَن صِيْذُون، سِ وُفُوسَ ن إِمِسخَارَن إِيْنِي د-يُوسِيْن غَارَ وَرِشَالِيْم غَارَ صِيْذَقِيْيَا، أَجْدَجِيْذَن يَاهُوْذَا.

4 وُ مُورَ أَسَنَ أَذْ إِيْنِيْن إِيْ سِيْذِيْثَن نَسْن: أُمُو إِيْ إَقَارَ سِيْدِي ن زُعْسَكَارَث، أَرِيْ ن إِيْسَرَا ئِيْل، أُمُو إِيْ إِيْخَصَا أَذْ ثِيْنِيْمَ إِيْ سِيْذِيْثَن نَوْمَ:

■ 18:26 26:18 'أَزْغَارَ - نِيْغَ 'زَغَابْثَ' نِيْغَ 'كَارَ كَانْثَ'. ■ 18:26 26:18 مِيخَا 1:1؛ 12:3 ■ 19:26 26:19 'إِيْخِفَ نَغ' - سِ نِيْغِيْرَانِيْثَ 'زُمُوعُوْفَ نَغ'. ■ 2:27 27:2

- 5 س جَهْدُ إِنْوَأَمْقَرَانْ ذِ وَفُوسْ إِنْوِإِسْوِيْزَادَنْ سِجِغْ ثَامُورْثْ ذِ بِنَادَمْ ذِ زَبَاهِيْمْ نِيْ إِدْجَانْ خْ وَوُذَمْ نِ ثُمُورْثْ وَشَانْشْ أَذْ ثَنْ وَشَغْ
إِ وَنِيْ إِسْدَاهْدَجَنْ ذِيْ ثِيْطَاوِيْنْ إِنْو. ▣
- 6 خِنِيْ رُخُو، نَشْ سِجِغْ مَارَا ثِيْمُورَا-يَا ذِكْ وَفُوسْ نِ نَابُوخَاذَنْصَارْ، أَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ، أَمْسَخَارْ إِنْو. وَشِيْغْ أَسْ وَرَا ذِ زَمَارَنْ يِيَارْ،
مَاحْنَدْ أَذْ خَاسْ سَخَارَنْ. ▣
- 7 مَارَا رُكْنُوسْ أَذْ أَسْ سَخَارَنْ وَرَا إِمِيْسْ ذِ مِيْسْ نِ مِيْسْ أَرَامِيْ إِدْ غَا يَاسْ رُحَارْ إِمُورْثْ نَسْ. خِنِيْ أَطَاسْ نِ رُكْنُوسْ ذِ
إِجْدَجِيْدَنْ إِمْقَرَانْ أَذْ كَنْ أَذْ رَاسِيسْ تَوَاسَخَارَنْ.
- 8 رُكْنُوسْ ذِ ثُكْلِيْثْ إِ وَارْ إِيْحَسْ أَذْ أَسْ إِسَخَارْ إِ نَابُوخَاذَنْصَارْ، أَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ، وَشَا وَارْ إِيْحَسْ أَذْ إِسْهَوَا إِيْزِيْ نَسْ سَوَادَايْ إِ
وُزَايْرُونْ وَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ، أَقَانْشْ أَذْ خَرْغُغْ زِيْ رُكْنُوسْ نِيْ سِ سِيْفْ ذِ رَاژْ ذِ طَاعُونْ، أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ، أَرْ ثَنْ إِ غَا قُضِيْغْ
سِ وَفُوسْ نَسْ.
- 9 كِيْوْ خِنِيْ، وَارْ تَسْرِيْمْ إِنْإَابِيْنْ نَوْمْ ذِ إِكْرَانْ نَوْمْ ذِ آيْثْ نِ بُو-ثِيْرْجَا نَوْمْ ذِ إِبْرُكُونْ نَوْمْ ذِ إِسَخَارَنْ نَوْمْ نِيْ غَارُومْ إِسَاوَارَنْ، قَارَنْ:
كِيْوْ وَارْ تَسَخَارَامْ شَا إِ وَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ!
- 10 مَآغَارْ نِيْثِيْ تَبَّانْ سِ إِخَارِيْقِنْ مَاحْنَدْ أَذْ كِيْوْ سِيْجُوجَنْ خْ ثُمُورْثْ نَوْمْ، أَرَامِيْ نَشْ أَذْ خَاوَنْ أَرْغْ وَشَا كِيْوْ أَذْ شَوَاهْلَكَمْ.
11 مَاشَا رُكْنُوسْ نِيْ إِ غَا إِسَاضَارَنْ إِيْزِيْ نَسْ سَوَادَايْ إِ وَزَايْرُونْ وَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ وَشَا أَذْ أَسْ إِسَخَارْ، أَقَا رُكْنُوسْ نِيْ أَذْ ثِ جَغْ
أَذْ إِيْقِيْمْ ذِيْ ثُمُورْثْ نَسْ، وَشَا أَذْ تِ إِشَارْزُوْ أَذْ ذَايسْ إِيْزْدَغْ!، أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ.“
- 12 خِنِيْ سِيْوَرُغْ غَارْ صِيْذَقِيْيَا، أَجْدَجِيْدَنْ يَاهُوْدَا، عَلَاحْسَابْ مَارَا أَوَارَنْ-أ، نِيْغْ: ”كَمْ إِرَاوَنْ نَوْمْ سَوَادَايْ إِ وَزَايْرُونْ وَجْدَجِيْدَنْ
نِ بَابِيْلْ وَ سَخَارْمْ أَسْ وَ رُكْنُوسْ نَسْ، خِنِيْ أَذْ تَقِيْمَمْ ثَدَارَمْ.
- 13 مَآيِيْ غَا شَوَانْغَمْ، شَكْ ذِ رُكْنُوسْ نَشْ، سِ سِيْفْ ذِ رَاژْ ذِ طَاعُونْ، أَمْ مَامَشْ إِسِيْوَرْ سِيْذِيْ خْ رُكْنُوسْ إِ وَارْ إِيْحَسْ أَذْ إِسَخَارْ إِ
وَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ.
- 14 وَارْ تَسْرِيْمْ إِ وَآوَارَنْ نِ إِنْإَابِيْنْ، إِيْزِيْ غَارُومْ إِسَاوَارَنْ، قَارَنْ: ”كِيْوْ وَارْ تَسَخَارْمْ شَا إِ وَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ!“، مَآغَارْ نِيْثِيْ تَبَّانْ أَوْمْ
سِ إِخَارِيْقِنْ، ▣
- 15 مِيْزِيْ نَشْ وَارْ ثَنْ د-سَكْغْ، أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ، وَنِيْثِيْ تَبَّانْ سِ إِخَارِيْقِنْ سِ يِيْسَمْ إِنْو مَاحْنَدْ أَذْ كِيْوْ أَرْغْ وَ كِيْوْ أَذْ
شَوَاهْلَكَمْ، كِيْوْ ذِ إِنْإَابِيْنْ نِيْ ذِ أَوْمْ إِتَابَنْ،
- 16 سِيْوَرُغْ وَرَا أَلْ-ذِ إِكْهَانْ وَ أَلْ-ذِ مَارَا رُكْنُوسْ، نِيْغْ: ”أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ: ”وَارْ تَسْرِيْمْ غَارْ وَآوَارَنْ نِ إِنْإَابِيْنْ نَوْمْ إِ إِقَارَنْ: خَزَارْ،
رُقْشُوعْ زِيْ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِيْ أَذْ تَوَارَنْ ذَغِيَا زِيْ بَابِيْلْ!“، مَآغَارْ نِيْثِيْ تَبَّانْ إِ كِيْوْ سِ إِخَارِيْقِنْ. ▣
- 17 وَارْ غَارَسَنْ تَسْرِيْمْ شَا، مَاشَا سَخَارْمْ إِ وَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ، خِنِيْ أَذْ تَقِيْمَمْ ثَدَارَمْ. مَآيِيْ غَا ثُورْ ثُذِيْنْثْ-أْ ذِ إِشْتَنْ نِ رُخِيْرْبْثْ؟
- 18 مَرِيْ نِيْثِيْ ذِ إِنْإَابِيْنْ، وَ أَوَارَنْ نِ سِيْذِيْ إِدْجَا سِ ثِيْذَتْ غَارَسَنْ، أَجْ-ثَنْ أَذْ تَارَنْ إِ سِيْذِيْ نِ رُعْسْكَارَاثْ، أَقَا رُقْشُوعْ إِ

- 9 مَاشَا أَنَا فِي إِيْتَابَن خ سَرَام، مَارَا أَوَارَن وَنَايِي فِي أَذْ د-إِفْع، خِنِّي أَذْ يِيرِي إِيْتَاَسَن س ثِيذَتْ أَقَا سِيذِي إِسَكْ-د أَنَا فِي نِي، “
 10 خِنِّي إِكْسِي وَنَايِي حَانَانِيَا أَزَلِيُون يِيرِي ن وَنَايِي إِرْمِيَا، يَارَزْ إ-ث.
 11 وَشَا إِسِيورُ حَانَانِيَا زَاتْ إِثِيَطَاوِين ن مَارَا رُكُنْس، إِنَّا: ”أَمُو إِقَار سِيذِي: ”قَبْرُ إِ غَا عَدُون ثَنَان ن إِسْكُووسَا كَمَرَن أَذْ أَرُغْ
 أَزَلِيُون نَابُوخَاذْنَصَار، أَجْدَجِيذ ن بَابِل، إِ إِدْجَانْ خ يِيرَاوَن ن مَارَا رُكُنُوس، “وَشَا إِرْمِيَا يُوِيورُ أْبِرِيذْ نَس.
 12 خِنِّي يُوَسَا-د وَآوَارَن سِيذِي غَارِ إِرْمِيَا أَوَارِنِي إِ وُيِي يَارَزَا وَنَايِي حَانَانِيَا أَزَلِيُونْخ يِيرَاوَن ن وَنَايِي إِرْمِيَا، إِنَّا:
 13 ”وُيُور، سِيورُ أَكْ-ذ حَانَانِيَا، إِنِّي: ”أَمُو إِقَار سِيذِي: إِزَلِيُونْث ن وَكُشُوزْ ثَارْزِيذْ ثَن، مَاشَا تَكِيذْ إِزَلِيُونْث ن وَوَزَارْ ذَكْ
 وَمَشَانْ نَسَن؛
 14 مَاغَارْ أَمُو إِقَار سِيذِي ن رُعْسَكَارَث، أَرِي ن إِسْرَائِيل: ”إِجْ ن وَزَلِيُون وَوَزَارْ سَارَسْغْ ث خ يِيرَاوَن ن مَارَا رُكُنُوس،
 مَاحْنَدْ أَذْ سَخَارَن إِ نَابُوخَاذْنَصَار، أَجْدَجِيذ ن بَابِل. نِيثْنِي أَذْ أَسْ سَخَارَن. وَرَا ذْ رَمَارْ وَشِيغْ ثَن ذَكْ وَوُوسْ نَس، “
 15 خَاسْ وَشَا إِنَّا وَنَايِي إِرْمِيَا إِ وَنَايِي حَانَانِيَا: ”سَر، حَانَانِيَا، سِيذِي وَارْ شَكْ د إِسَكْ شَا وَشَكْ تَغَارْدْ رُكُنْس-أْ أَذْ إِشْرُخْ
 إِخَارِيَقْن.
 16 س وَيَا، أَمُو إِقَار سِيذِي، خَزَارْ، نَشْ أَذْ شَكْ نَضَارْغ. عَاذْ ذَكْ وَسْكَوَس-أْ أَذْ تَمُثْذْ مِينْزِي لِسِيورْذْ خ وَحِيذْ ن سِيذِي، “
 17 إِمُوثْ وَنَايِي حَانَانِيَا ذَكْ وَسْكَوَسْ نِي، ذَكْ وَيُورْ وَيَسْ سَبْعَا.

29

ثَابَرَاتْ ن إِرْمِيَا إِ إِيْحَاسْ ذِي بَابِلْ

- 1 إِنَّا ذْ أَوَارَن ن ثَبَرَاتْ إِ د-إِسَكْ وَنَايِي إِرْمِيَا زِي وَرْشَالِيمْ إِ إِمْغَارَن ن رُكُنْس إِ إَقِيمَن جَارْ آيْثْ ن لَمْنَا إِ إِكْهَانْ ذْ إِنَابِينْ وَ إِ
 مَارَا رُكُنْس نِي ثُوغَا إِنْذَه نَابُوخَاذْنَصَارْ زِي وَرْشَالِيمْ ذِي لَمْنَا غَارْ بَابِلْ،
 2 أَوَارِنِي إِ وُيِي إِفْعْ وَجْدَجِيذْ يَاكُونِيَا ذْ يَمَاسْ ن وَجْدَجِيذْ، رَا إِمْسَخَارَن إِشْنَعْن، رَا رُحُوكَامْ ن يَاهُودَا ذْ وَرْشَالِيمْ، رَا رَمُوعُدْجَامْ
 وَرَا ذْ إِمْرِيَزْ نِي وَرْشَالِيمْ. □
 3 إِسَكْ إِرْمِيَا ثَابَرَاتْ نِي س وَوُوسْ ن أَلْعَاسَا، مَيْسْ ن شَافَانْ، ذْ جَامَارِيَا، مَيْسْ ن حِيلَقِيَا، إِنِّي إِسَكْ صِيذْقِيَا، أَجْدَجِيذْ ن
 يَاهُودَا، غَارْ بَابِلْ غَارْ نَابُوخَاذْنَصَار، أَجْدَجِيذْ ن بَابِلْ. ثَابَرَاتْ ثَنَا:
 4 ”أَمُو إِقَار سِيذِي ن رُعْسَكَارَث، أَرِي ن إِسْرَائِيل، إِ مَارَا آيْثْ ن لَمْنَا نِي د-إَوِيغْ زِي وَرْشَالِيمْ غَارْ بَابِلْ:
 5 ’سَكْعُذْمْ تُودِرِنْ وَشَا زَذْغَمْ ذَايْسَنْث، رُومْ إِيْحِيشْ وَشَا شَمْ رُغِيذْجْثْ نَسَن،
 6 أَوِيْمْ تِيغَارِنْ وَشَا جَم-دِ إِنْجِيرِنْ ذْ تَحْجِيرِنْ، أَوِيْمْ إِ إِنْجِيرِنْ نَوْمْ تِيغَارِنْ وَشَا شَمْ تَحْجِيرِنْ نَوْمْ إِيرِيَاَزَن، مَاحْنَدْ أَذْ
 وَرُونْثْ إِنْجِيرِنْ ذْ تَحْجِيرِنْ. حَضَامْ أَذْ ذِيْنِي تَمَارْنِيْمْ، وَارْ تَقْصَمْ،
 7 أَرُزُومْ رَهْنَا إِ تَنْدِيْنْثْ مَانِي كَنْيُو إِ غَا نَذْغْ وَ تَارْمْ إِ مَانْ أِيَا إِ سِيذِي، مَاغَارْ ذِي رَهْنَا نَسْ إِ إِدْجَا رَهْنَا نَوْمْ،

- 8 مَاغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيدِي ن زُعْسَكَارَث، أَرِي ن إِسْرَائِيل: 'وَار تَجِيمَ أَذْ كَنِيو شَمْنُ إِنْأَيِّنْ ذِ إِكْرَانْ نِي إِدْجَانْ ذِي زُوسْطُ نَوْمُ وَ
وَار تَسْرِيمَ شَا غَارَ أَيَثْ ن بُوْثِيرْجَا إِ كَنِيو إِيْجَانْ أَذْ ثَارْجَام، □
- 9 مَاغَارَ نِيْثِي تَنْبَانْ إِخَارِيْقَنْ س يِسْمَ إِنْو. نَشْ وَارْ ثَنْ د-سَكْغَ شَا، أُمُو إِقَارَ سِيدِي،
10 مِينْزِي أُمُو إِقَارَ سِيدِي: 'نَحْيِي غَا قَفْرَنْ سَبْعِينَ ن إِسْكَوُوسَا ذِي بَابِلْ، خَنِي أَذْ كَنِيو أَرْزُفْغَ وَشَا أَذْ أَوْمَ كَمْنُغَ أَوَارْ إِنْو
أَصْبَحَانْ وَمِي كَنِيو غَا أَرْغَ غَارَ ثَمُورْث-أ. □
- 11 مَاغَارَ نَشْ شَنْغَ مَانْ إِخَارِيْقَنْ إِ غَارِي حَاوَمَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، إِخَارِيْقَنْ ن زَهْنَا، وَارْ إِدْجِي ن زَغَارَ، حِيمَا أَذْ أَوْمَ وَشَنْغَ
إِمَارَ ذِ زَايَاسْ.
- 12 مَارَا كَنِيو أَذْ إِي تَرَاغَمَ، أَذْ غَارِي ثَرَادْجَمَ، نَشْ أَذْ غَارُومَ سَرْغَ. □
- 13 أَذْ خَانِي ثَارْزُومَ وَشَا أَذْ إِي تَاغَمَ مَارَا كَنِيو ثَارْزُومَ خَانِي س مَارَا وَوَرْزُومَ.
- 14 أَذْ زَايُومَ تَوَاغَمَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، أَذْ سَنْقَرِيْغَ تَاَحْبَاسْثُ نَوْمَ وَشَا أَذْ كَنِيو سَمُونْغَ زِي مَارَا رُكْنُوسَ وَزِي مَارَا إِمُوشَانْ مَانِي
خَاوَمَ وَرْزُغَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، وَشَا أَذْ كَنِيو أَرْغَ غَارَ وَمُشَانْ إِ زِي كَنِيو نَذْهَغَ ذِي لَمْنَفَا، □
- 15 "مَاشَا مِينْزِي ثَنَام: 'سِيدِي إِسْنَكَارَ أَنْغ-دِ إِنْأَيِّنْ ذِي بَابِلْ!،
16 خُ وَيَا، أُمُو إِقَارَ سِيدِي خُ وَجْدْجِيْدْ، وَنِي إِقِيمَنْ خُ زُعَارْشَ ن ذَاوُودْ، وَخُ مَارَا رُكْنُوسَ إِ إِزْدَغَنْ ذِي ثَنْدِيْثْ-أ، أَيْتَاوْمَ
إِنِّي وَارْ أَكِيْذُومَ يُوِيُورَنْ ذِي لَمْنَفَا،
- 17 وَاه، أُمُو إِقَارَ سِيدِي ن زُعْسَكَارَث: "خَزَارَ، نَشْ أَذْ سَكْغَ جَارَ أَسْنِ سَيْفَ ذِ رَاژْ ذِ طَاعُونِ وَشَا أَذْ ثَنْ جَنْغَ أَمَ ثَارَاژْ
إِخْسَارَنْ، ثَنِي وَارْ إِحْرِيْنْ مَاحَنْدَ أَذْ زَايَاسْ شَنْ. □
- 18 نَشْ أَذْ ثَنْ ضَفَارْغَ س سَيْفَ ذِ رَاژْ ذِ طَاعُونِ وَشَا أَذْ ثَنْ أَرْغَ ذِ إِشْثَ ن رُقْشَعْثَ ن وَنْخَرِيْغَ إِ مَارَا ثِيْكَلْدِيُورِيْنْ ن دُونْشْثْ،
أَذْ ثِيرِيْذْ ذِ إِشْثَ ن رُقْشَعْثَ ن وَنْخَرِيْ ذِ وَسِيْكَوْذْ ذِ لُسْضَحَاشْثْ ذِ رُحْكَرَا جَارَ مَارَا رُكْنُوسَ مَانِي ثَنْ إِ غَا سُوْفَغْغَ. □
- 19 مِينْزِي نِيْثِي وَارْ سَرِيْنْ غَارَ وَآوَارَنْ إِنْو، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، وَمِي غَارَسَنْ د-سَكْغَ إِمَسْخَارَنْ إِنْو، إِنْأَيِّنْ. عَاذْ زَكْ وَمَرْوَارُو سَكْغَ
ثَنْ، مَاشَا كَنِيو وَارْ تَسْرِيمَ شَا، أُمُو إِقَارَ سِيدِي،
20 "كَنِيو مَاشَا، سَرْمَ إِ وَآوَارَنْ سِيدِي، مَارَا كَنِيو إِنِّي إِتْوَانْدَهَنْ ذِي لَمْنَفَا، إِنِّي سَكْغَ زِي وَرْشَالِيْمَ غَارَ بَابِلْ.
- 21 أُمُو إِقَارَ سِيدِي ن زُعْسَكَارَث، أَرِي ن إِسْرَائِيل، خُ أَخَابَ، مَيْسَ ن قُولَايَا، وَخُ صِيْدَقِيْيَا، مَيْسَ ن مَاعَاسِيْيَا، إِنِّي ذِ أَوْمَ
إِتْنَبَانْ ذَكْ يِسْمَ إِنْو س إِخَارِيْقَنْ: 'خَزَارَ، نَشْ أَذْ ثَنْ سَكْغَ ذَكْ وَفُوسَ ن نَابُوْخَاذْرَاصَارَ، أَجْدْجِيْدْ ن بَابِلْ، وَتَا أَذْ ثَنْ إِنْغَ زَاثَ إِ
ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمَ.
- 22 مَارَا أَيَثْ ن لَمْنَفَا زِي يَاهُودَا نِي إِدْجَانْ ذِي بَابِلْ أَذْ زَايَسَنْ كَسَنْ إِشْثَ ن نَعْرْثَ، أَذْ إِنْبِنْ: سِيدِي أَذْ شَكْ يَكْ أَمَ صِيْدَقِيْيَا ذِ

□ 8:29 29:8 إرم. 14:14؛ 31:23؛ 15:27 □ 10:29 29:10 إرم. 22:36؛ عز. 1:1؛ إرم. 12:25؛ دَان. 2:9 □ 12:29 29:12 □ 9:29 29:14 □

□ 18:29 29:18 أَعُوذ. 25:28؛ 37؛ إرم. 4:15؛ 9:24؛ 10،

□ 17:29 29:17 إرم. 8:24؛ 10،

إرم. 3:23

أَحَابَ نِي إِشْنَفُ وَجَدَجِيدَ ن بَابِلَ س نُمَسِي!،
 23 مِينَزِي نِيثِي كِينْ إِشْت ن ثُوْبُوْهَرِيَا ذِي إِسْرَائِيلَ: نِيثِي زَنَانْ أَكْ-ذ نَمْعَارِينْ ن وَي ثَنْ يُوْذَسَنْ وَ بَارْحَنْ س يِسْمَ إِنْوَأَوْرَنْ ن
 إِخَارِيْقَنْ إِنْوَعَا وَارْ ذَ أَسَنْ نِيْعْ. نَشْ ذَ وَيْ إِسْنَنْ ذَ وَيْ إِشْهَدَنْ خَ مَانْ أَيْ!، أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي.“

24 إِ شَامْعِيَا زِي نَاَحْلَامَ، إِخْصَا أَذْ كِيْدَسْ شِيْوَرْدَ أَذْ أَسْ ثِيْنِيْدَ أَمْوَا:
 25 ”أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي نَ رُعْسَكَارَثَ، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ، إِقَارَ: ’مِينَزِي سَ إِسْمَ نَشْ إ-د-شَكْدَ ثِيْبَرَانِيْنِ إِ مَارَا رُكْنَسْ ذِي وَرْشَالِيْمَ
 وَ إِ وَكْهَانَ صَافَانِيَا، مِيْسَ نَ مَاعَاسِيَا، وَ إِ مَارَا إِكْهَانْ، يُوْرَا ذَالِيْسَنْ: ■
 26 سِيْذِي إِكْكَ شَكْ ذَ أَكْهَانَ ذِكْ وَمَشَانَ نَ وَكْهَانَ يَاهُوْبَادَاْعَ، مَاحَنْدَ أَذْ ذِيْنِ إِيْرِيْنِ إِيْوَاقْفَنْ ذِي ثَادَارْتْ نَ سِيْذِي خَ كُوْرَاجْ
 وَبُوْهَارِي نِي إِتْكَنْ إِيْخَفَ نَسْ ذَ أَنَابِي. أَذْ ثَ ثَمْنَدْ خَ وَكْشُوْضَ أَكْ-ذَ رُكِيْدْ خَ يِيْرِي نَسْ. ■
 27 خِيْ رُخُوْ، مَايِي وَارْ ثَعَاْفِيْدَ إِرْمِيَا زِي عَانَاثُوْثَ، وَيْ خَاوْمَ إِتَارَانَ إِيْخَفَ نَسْ ذَ أَنَابِي؟
 28 مَآغَارَ نَتَا إِسْكَ-دَ إِشْت نَ ثِيْرَاثَ إِ نَشِيْنِ ذِي بَابِلَ مَاْنِي إِقَارَ: أَطَاسْ إِ غَا إِيْقِيْمَنْ! سَبْدَمْ ثُوْذَرِيْنِ وَ زَذْغَمْ ذَالِيْسَنْتْ، رُومْ
 إِحْوِيْشَنْ وَ أَذْ ثَاوِيْمَ رِيْقِي إِ رُغِيْدَجْثَ نَسْ!“

29 ثُوْعَا إِقَارَ وَكْهَانَ صَافَانِيَا ثَابَرَاثَ-أَ ذِكْ إِمْرُوْغَنْ نَ وَنَابِي إِرْمِيَا.
 30 خِيْ يُوْسَا-دَ وَآوَارَ نَ سِيْذِي غَارَ إِرْمِيَا، إِنَا:
 31 ”سَقَاذَ أَرْقَاسَ-أَ إِ مَارَا أَئِثْ نَ لَمْنَفَا: ’أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي خَ شِيْعِيَا زِي نَاَحْلَامَ: مِينَزِي شَامْعِيَا ثُوْعَا إِيْتَابَ أَوْمَ، وَآخَا نَشْ وَارْ
 ثَ-إ-دَ سَكْغَ، وَشَا يَارَا كِنِيْوْ أَذْ ثِيْقَمَ ذِكْ إِخَارِيْقَنْ!، ■
 32 سَ وَبَا، أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي: ’خَزَارَ، نَشْ أَذْ خَرْفَعْ إِ شَامْعِيَا زِي نَاَحْلَامَ وَ زِي ثَارَوَا نَسْ. وَرَا ذَ إِيْجَنْ زَكْ إِيْ نِي نَسْ وَارْ إِيْغِيْمِي
 إِزْدَغْ ذِي رُوْسَطْ نَ رُكْنَسَ-أَ وَ نَتَا وَارْ إِزَارَ رُخِيْرَ إِ غَا سَكْغَ إِ رُكْنَسَ إِنْوَا، أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي، مِينَزِي سَ زَهَارْدَ نَسْ إِكْكَ أَذْ حِيْدَنْ
 خَ سِيْذِي: “ ■

30

أَرْخَ نَ إِسْرَائِيلَ

1 أَوَارَ تِي د-يُوْسِيْنِ زِي سِيْذِي إِرْمِيَا، إِنَا:
 2 ”أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ، إِقَارَ: ’أَرِي مَارَا أَوَارَ تِي ذَ أَشْ نِيْعَ ذِكْ إِيْجَ نَ وَذَلِيْسَ.
 3 مَآغَارَ خَزَارَ، أَذْ د-أَسَنْ وَوَسَانَ، أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي، أَذْ قَرْبَغَ ثَاَحْبَاسْتْ نَ رُكْنَسَ إِنْوَا، إِسْرَائِيلَ ذِي يَاهُوْذَا، أَمْوَا إِقَارَ سِيْذِي.
 نَشْ أَذْ ثَنْ أَرْغَ غَارَ ثُوْرْثَ إِ وَشِيْعَ إِ رَجْدُوْذَ نَسْ وَ نِيْثِي أَذْ ثَ طَفَنْ ذَ ثَاَسْغَارْثَ، “

■ 29:25 29:25 25:29 'صَافَانِيَا' - إِسْمُ-أَ وَنِيْتَا إِخْسَ أَذْ يِيْنِي 'وَيْ ثَ إِسْنُوْفَارَنْ سِيْذِي'. ■ 29:26 29:26 26:29 إِرْم. 1:20، 2، 3 ■ 29:31 29:31 31:29 إِرْم. 15:28 ■ 29:32

4 إنا ذَاوَرْنِ إِي زِي إيسور سِيدِي خُ إِسْرَائِيل ذِي يَهُوذا:

5 "مَاغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيدِي: نَسْرَا رُحْسَ إِسِيكُوادَنْ، إِيحْ نَ رُحْسَ إِسْنَحْرِيعَنْ، وَارْ إِي دَجِي نَ رُهْنَا.

6 سَقْسَامُ وَخَزَارْمُ، مَا إِي زَمَارَ وَرِيَارَ أَذْ يَارُوو؟ مَائِي إِي تَوَارِيغَ مَارَا إِي رِيَارَنْ سَ إِفَاسَنْ خُ ثَجَعِينَا نَسْنُ أَمَّ يِيشْتُ نَ ثَمْعَارْتُ ثَمَارُو،
وُقَاعَ أَغْمُوبَ إِدُورَ إِي وَارِغَ أَمَّ رُخْشَبْتُ؟

7 وَشْتُ، مَاغَارَ ذَا أَمْقَرَانْ أَشْ نِي، وَارْ إِي دَجِي وَرَا ذَا إِيحْنَ أَمَّ نَتَا. إِيشْتُ نَ رُوقْتُ نَ رُحْصَارْتُ إِي يَاعْقُوبُ، مَاشَا نَتَا أَذْ زَائِسْ
إِي تَوَاسْنَجَمُ.

8 ذَاكُ وَاشْ نِي أَذْ إِمْسَارُ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتُ، أَذْ أَرُغْ أَرَايُورْخُ يِيْرَاوَنْ نَشْ. إِي بَارَانِيْنِ وَارْتُ تَجِيْنِ أَذْ خَاسَنْ
إِي سَخَارَ عَادَ أَمَّ يِيْسَمْعُ،

9 نِيْنِي أَذْ سَخَارَنْ إِي سِيدِي، أَرِي نَسْنُ، وَرَا إِي وَجْدَجِيذْ نَسْنُ ذَاوُودُ وَنِي دَا غَا سَكَارْغُ ذِي طُوعُ نَسْنُ؛

10 "وَارْتُكُوذُ، أَشْكَ أَمْسَخَارَ إِي نُو يَاعْقُوبُ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، وَارْتُفْشِيرْ شَا، إِي إِسْرَائِيلَ، مَاغَارَ خَزَارَ، نَشْ أَذْ شْكَ سَنَجَمْعُ زِي
ثِيُورَا إِيكُوجَنْ وَرَا ذَا زَارِيْعْتُ نَشْ زِي ثَمَجَبَاسْتُ نَسْنُ. أَذْ يَارْشُوحُ يَاعْقُوبُ، أَذْ غَارَسْ ثِيْرِي رُهوذَنْتُ، أَذْ إِي دَارَ ذِي زَامَانْ وَشَا
وَرَا ذَا إِيحْ وَارْتُ إِسْنَحْرِيعَ.

11 مَاغَارَ نَشْ أَكِيذْكَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، حِيْمَا أَذْ شْكَ سَنَجَمْعُ، مَاغَارَ نَشْ أَذْ قَضِيْعَ مَارَا رُكُنُوسُ نِي غَارَ شْكَ زُوْرَارْغُ،
مَاشَا عَمَارُصْ وَارْ شْكَ قَطِيْعُ، مَاشَا أَذْ شْكَ أَرِيْعَ سَ زَعْبَارَ إِسْكَدَنْ وَوَارْ شْكَ هَضْبُغُ ذَا أَمْرُ ذَاكُ؛

12 "مَاغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيدِي: ثَارْزِيْثُ نَمَّ وَارْتُ زَمَارَ أَذْ ثَكْنَفَا، أِيْزِمُ نَمَّ إِي تَقْسُ.

13 وَرَا ذَا إِيحْ وَارْتُ خَامَ إِسْعِيْزَ أَرَا شَمَّ إِي غَا إِشْفَنْ، وَارْتُ غَارْمُ شَا دَاوَاتْ حِيْمَا أَذْ ثَنْتُ ثَكْلُغْخُ ثُجُوبُشْتُ نَمَّ.

14 مَارَا إِي نِي ثُوْعَا إِي شَمَّ إِي تَحْسَنْ تُونْ شَمَّ، وَارْتُ خَامَ شَقْسِيْنِ، مَاغَارَ أَمَّ مَامَشْ إِشَاتْ رَعْدُو أُمُو شَمَّ وَشِيْعُ، أَمَّ يِيحْنَ إِي يَارْبَانْ سَ
رَقْسَاحْتُ، زِي سِيْبْتُ نَ رُمُوعَصِيْبْتُ نَمَّ إِي مَعَارَنْ، مَاغَارَ دُتُوبُ نَمَّ وَسَعْنُ أَطَاسُ.

15 مَائِي شُغُوبُودُ أُمُوخُ ثُرْزِيْثُ نَمَّ، خُ رَحْرِيقُ نَمَّ إِي وَارْتُ زَمَارَنْ أَذْ إِي كَنْفَا؟ زِي سِيْبْتُ نَ رُمُوعَصِيْبْتُ نَمَّ إِي مَعَارَنْ، مَاغَارَ دُتُوبُ نَمَّ
وَسَعْنُ أَطَاسُ، نَشْ سَكِيْغُ ذَائِمُ مَانْ أَيَا.

16 سَ وُيَا، مَارَا إِي نِي شَمَّ إِي تَشْفَنْ، أَذْ تَوَاشَنْ سِيْمَانْتُ نَسْنُ، وَشَا مَارَا إِي غَرِيْمِنْ نَمَّ أَذْ وُيُورَنْ ذِي ثَمَجَبَاسْتُ، وَإِي نِي شَمَّ إِي كَشْضَنْ، أَذْ
تَوَاكَشْضَنْ وَوَارَا إِي نِي شَمَّ يُوْشَارَنْ، أَذْ ثَنْ وَشِيْعُ ذَا ثُوْكَارْضَا.

□ 6:30 30:6 إرم. □ 4:31 6:24 □ 7:30 30:7 يور. □ 2:11 صاف. □ 1:15 □ 9:30 30:9 جز. □ 23:34، 24، 24:37 حوش. □ 3:5 □ 10:30 30:10 إشا. □ 13:41، 5:43، 1:44 إرم. □ 28:46 □ 11:30 30:11 إشا. □ 8:27 إرم. □ 4:27، 10:5، 18، 24:10، 28:46 □ 12:30 30:12 إرم. □ 10:19، 15:18 □ 30:14 □ 14:30 إرم. □ 20:22 □ 15:30 30:15 إرم. □ 5:6، 17:13 □ 16:30 30:16 وُف. □ 22:23، إشا. □ 11:41، 25:10 إرم.

- 17 مَآغَارَ نَشْ أَدْ شَم شَفْنَعْ وَ أَدْ شَم سَكْنَفِغْ زَكْ إِيْزِيْمَنْ نَمَّ نِي إِيْ دَايَمْ وَثِيْنْ نِيْشِي، أَمُو إِيْ قَارَ سِيْدي، مِيْزِي نِيْشِي زَاغَانْ أَمْ
'ثَامَنْضَارْثْ!، قَارَنْ: أَقَاتْ ذ صِيْهِيُونْ، وَارْ خَاسْ إِيْشَقْسِي وَرَا ذ إِيْجْ!'
- 18 "أَمُو إِيْ قَارَ سِيْدي: 'خَزَارْ، أَدْ سَنْقَرْبَغْ ثَامَحْبَاسْتْ ن إِيْ قِيْضَانْ ن يَاعْقُوبْ وَشَا أَدْ أَرْحَمَغْ خْ ثَزِيْغِيْنْ نَسْن. أَدْ بَنَانْ ثَانْدِيْنْتْ
عَاوْذْ خْ رُخِيْرِيَاْتْ نَسْ وَشَا رُقْصَارْ أَدْ د-إِدُورْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْ إِيْصَحْ.
19 أَدْ زَايْسَنْ إِيْفَغْ إِيْجْ ن إِيْزِيْ ن وَقَاذِيْ ذ إِيْشْتْ ن ثَمِيْجَانْ يُوْذَانْ إِيْفَارْحَنْ. نَشْ أَدْ ثَنْ أَرْغْ ذَكْ وَاطَاسْ، نِيْشِي وَارْ ذِيْكُوِيْرَنْ
ذُرُوسْ، وَ نَشْ أَدْ أَسَنْ سَكْنَغْ زَعَرْ وَ نِيْشِي وَارْ تَوَاسْتَقِيْرِيْنْ عَاذْ. ▣
- 20 إِيْجِيْرِيْنْ نَسْ أَدْ إِيْزِيْنْ أَمْ يِيْنِيْ زَكْ وَشَخَارْ وُيَا وَشَا ثَامَسْمُوْنْتْ نَسْ أَدْ ثِيْرِيْ زَاثْ إِيْ وُودَمْ إِيْوْ وَ نَشْ أَدْ خَرْفَغْ زَكْ إِيْيْ إِيْ-ثَنْ
إِيْحْصَارَنْ.
- 21 أَمْزَمَارْ نَسْ أَدْ زَايْسْ يِيْرِيْ وَرَحَاكَمْ نَسْ أَدْ زَايْسْ إِيْفَغْ وَ نَشْ أَدْ ث-إ-د-سَقَارِيْغْ وَ تَنَا أَدْ إِيْيْ د-يَاذَسْ، مَآغَارْ مَانْ وَنْ
إِيْدَجَانْ ذ أَخْمَانْ س وَوَرْتَسْ مَاحَنْدْ أَدْ غَارِيْ د-يَاذَسْ؟، أَمُو إِيْ قَارَ سِيْدي: "▣
- 22 "كِنِيْوْ أَدْ إِيْيْ ثِيْرِيْمْ ذ رُكْنَسْ إِيْوْ ذ نَشْ أَدْ إِيْزِيْغْ ذ أَرِيْيْ نَوْمْ. ▣

- 23 "خَزَارْ، ثَاَحَارِيَاضْتْ ن سِيْدي، إِيْفَغْ-د زَايْسْ وَسَعَارْ، أَمْ ثَاَحَارِيَاضْتْ ثَزِيْزِيْبْ نِيْ إِيْ غَا إِيْهَوَانْ خْ وَرْدَجِيْفْ ن إِيْعَقَانْ. ▣
- 24 زُحَادُوقْ ن وَغَضَابْ ن سِيْدي وَارْ إِيْتَبْدِيْ شَا أَرْ ذ إِيْكََا إِيْخَارِيْصَنْ ن وَوَرْتَسْ وَشَا إِيْكَرْ-إ-ثَنْ. ذَكْ وَنَكَارْ ن وَوَسَانْ أَدْ أَسْ
ثَفْهَمَمْ."

31

- 1 "ذِي رُوقْتْ نِي، أَمُو إِيْ قَارَ سِيْدي، أَدْ إِيْزِيْغْ ذ أَرِيْيْ إِيْ مَارَا زَادَجَاثْ ن إِيْسْرَائِيْلْ وَ نِيْشِي أَدْ إِيْزِيْنْ ذ رُكْنَسْ إِيْوْ."
2 "أَمُو إِيْ قَارَ سِيْدي: 'رُكْنَسْ ن يِيْنِيْ إِيْجَمَنْ زِي سِيْفْ، يُوْفَا أَرْضَا ذِي رُخْرَا، أَجْ إِيْيْ أَدْ رَاخَغْ نَشْ مَاحَنْدْ أَدْ ث سَارِيْشَغْ، وَاهْ،
مَاحَنْدْ أَدْ سَارِيْشَغْ إِيْسْرَائِيْلْ!'"
3 "زِي زَاكُوجْ إِيْبَانْ إِيْيْ-د سِيْدي!" ...

- "نَشْ ثُوْغَا تَخْسَغْ شَم س ثَاِيْرِيْ ن رُبْدَا، خْ وُيَا شَم د-جَبْدَغْ س ثَمَخْسِيُوْتْ إِيْشَوَارَنْ.
4 نَشْ أَدْ شَم بَنِيْغْ عَاوْذْ، أَدْ ثُوْابْنِيْدْ عَاوْذْ، أَمْ إِيْسْرَائِيْلْ ثَاعَزَارِشْتْ. شَم أَدْ ثُرُوْقْدْ إِيْخَفْ نَمَّ عَاوْذْ س إِيْبَنْدِيْرَنْ، أَدْ ثَفْغْذْ س
شُصِيْخْ س ثُوْبَاثْ ن يِيْنِيْ إِيْفَارْحَنْ. ▣
- 5 أَدْ ثُرُوْذْ ثِيْزَايَارِيْنْ ذَكْ إِيْمَارْجَاعَنْ خْ إِيْدُورَارَنْ سَامَارِيَا: إِيْيْ إِيْتُرُونْ أَدْ ثَنْتْ رُؤُونْ وَرُغِيْدَجْتْ أَدْ زَايْسْ أَرَنْ مَرِيْ. ▣

6 مَآغَارَ أَذْ-يَاسَ وَآسَ نِي ذِي أَذْ رَاغَانِ إِعْسَاسَنُ خَ إِذْوَ رَارَنَ إِفْرَايِمَ: 'كَارَمَ، أَجْ أَنْعَ أَذْ نَكْعَدَ غَارَ صِيهْيُونُ، غَارَ سِيذِي، أَرِييَ نَعْ!'"

7 "مَآغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيذِي: 'عَنْجَمَ سَ رَفْرَاحَتَ إِ يَاعْقُوبَ، سَرِيوَرِيَوْمَ إِ وَزْدَجِيْفَ نَ رُكْنُوسَ، بَارْحَمَ، سَمْعَارَمَ ثَ، إِنِيْمَ: أَسِيذِي، سَنْجَمَ رُكْنُوسَ نَشَ، مِينَ إِقِيْمَنَ زِي إِسْرَائِيلَ."

8 خَزَارَ، نَشَ أَذْ ثَنَ أَرَّغَ أَذْ-أَسَنَ زِي ثُمُورَثَ نَ شَامَالَ وَنَشَ أَذْ ثَنَ شُمُونْغَ زَكْ إِنْكَوَرَا نَ ثُمُورَثَ. أَقَا ذِينَ جَارَ أَسَنَ إِذَارْغَارَنَ إِذْ نَعْصَابَنَ، ثِيْنِي إِدْجَانُ سَ دِيْسَتْ ذَ ثِيْنِي إِتَارُونُ. أَذْ عَقْبَنَ غَارَ ذَا سَ إِجَ نَ وَكَرَاوَنَ رُكْنُوسَ أَمُقْرَانُ. □

9 أَذْ-أَسَنَ تَرُونُ، أَذْ ثَنَ كُوْذُغَ أَمَ كَسِيْنَ سَ رُمْعُرُوفَ. أَذْ ثَنَ سَنْدَهْغَ غَارَ ثَغْزَارِيْنَ نَ وَامَانُ، خَ إِجَ نَ وَبَرِيْذَ إِسْكَئَنَ مَانِي وَارَ تَقْرِيضَنَ، مَآغَارَ نَشَ ذَ بَابَاسَ إِ إِسْرَائِيلَ وَ إِفْرَايِمَ ذَ مِيْ أَمْنُوزُ: " □

10 "سَرْمَ إِ وَاوَارَنَ سِيذِي، أَكْنِيوَرُكْنُوسَ، بَارْحَمَ ثَ خَ تَكْرِيْرِيْنِ نِي إِكْوَجَنَ أَطَاسَ، إِنِيْمَ: 'ذَ وَنِيْ ثُوْغَا إِزْوَ رَارَنَ إِسْرَائِيلَ، أَذْ ثَ إِسْتُونُ عَاوُذَ وَ أَذْ ثَ يَارُوسَ أَمَ مَامَشَ يَارْكَوسَ وَ مَكْسَاوُ ثَا حِيْمَارَثَ نَشَ."

11 مَآغَارَ سِيذِي أَقَا إِفْذِي يَاعْقُوبَ وَشَا إِفْكَ إِ-ثَ زَكْ وَفُوسَ نَ وَنِيْ خَاسَ إِجْهَدَنَ: □

12 نِيْثِي أَذْ-أَسَنَ وَ أَذْ سَرِيوَرُونُ خَ رُكْعَدَثَ نَ صِيهْيُونُ وَشَا أَذْ أَرْزَنَ غَارَ رُخَارَنَ سِيذِي، غَارَ إِمْنِذِي، غَارَ يِينُونُ جَذِيْذَ، غَارَ زَشْتَ، غَارَ إِزْمَارَنَ وَ غَارَ إِفُونَاسَنَ ذَ ثُقُونَاسِيْنِ. رَعْمَارَ نَشَنَ أَذْ يِيْرِيْ أَمَ رَعْرَاصِيْ إِتْوَاسُونُ وَشَا عَمَارَصَ عَاذَ أَذْ إِزِيْنِ شَضْنُ. □

13 خِيْ أَذْ ثَفَارْحَ ثَغْزَارَشْتِ غَارَ شَضِيْحَ سَ ثُوْبَثَ، وَرَا ذَ إِحُوْذَرِيْنِ ذَ إِوَسُورَا، نِيْثِيْ مَارَا مُونَ، مِيْزِيْ نَشَ أَذْ أَرَّغَ أَشْضَابَنَ نَشَنَ ذَ أَرْشُوقَ، أَذْ ثَغْزِيْغَ، أَذْ ثَنَ شَفَارْحَغَ أَوَارِنِيْ وَشْضَابَنَ نَشَنَ."

14 نَشَ أَذْ شِيْوِيْنِغَ رَعْمَارَنَ إِكْهَانَنَ سَ ثَاذُونَثَ نَ ثَغَارَصَا وَشَا أَذْ إِذْوَ رَ رُكْنُوسَ إِوُ إِجِيُونُ سَ رُخَارَ إِوُ، أُمُو إِقَارَ سِيذِي."

15 "أُمُو إِقَارَ سِيذِي: 'شَوَاسَرِ إِشْتِ نَ ثِيْجَا ذِي رَامَا، أَوَعْدَ ذَ إِمْطَاوَنَ إِمَارَزَاكْنِ: رَا حِيْلَ ثَرُوْخَ ثَارَوَا نَشَ وَ وَارَ ثَنَحْسَ أَذْ ثُوَاعْرَا خَ إِحْنِيْرِنَ نَشَ، مَآغَارَ نِيْثِيْ وَارَ دَجِيْنَ عَاذَ: □

16 أُمُو إِقَارَ سِيذِي: 'طَفَ ثِيْجَا نَمَ إِ وَنِيْخَسَسَ وَ ثِيْطَاوِيْنِ نَمَ إِ إِمْطَاوَنَ، مَآغَارَ أَقَا ثَدْجَا رُمُونَثَ إِ وَارِيْرَ نَمَ، أُمُو إِقَارَ سِيذِي، مَآغَارَ نِيْثِيْ أَذْ دَ-عَقْبَنَ زِي ثُمُورَثَ نَ رَعْدُو."

17 أَقَا ذِينَ زَايَاسَ إِ ثَارَوَا نَمَ، أُمُو إِقَارَ سِيذِي، مَآغَارَ إِحْنِيْرِنَ نَمَ أَذْ دَ-ذَوْرَنَ غَارَ ثُمُورَثَ نَشَنَ: " □

18 "نَشَ سَرِيْغَ مَلِيْحَ مَامَشَ دَ-إِشْتَشَا إِفْرَايِمَ، إِنَا: 'شَكْ ثَارِيْذَ أَيِيْ وَ نَشَ ثَوَارِيْغَ أَمَ بِيْجَ نَ وَعْجِيْ وَارَ إِتْضَاوَاعَنَ. أَرَّايِيْ، ذَغِيَا نَشَ خَسْغَ أَذْ دَ-ذَوْرُغَ، مَآغَارَ شَكْ ذَ سِيذِي، أَرِيْ إِوُ. □

- إِنُوكْ وَوَرْنَسُنْ وَشَا أَذْ تَ أَرِيغْ ذِكْ وَوَرْنَسُنْ. نَشْ أَذْ إَرِيغْ ذِ سِيدِي إِي نِيثِي وَنِيثِي أَذْ إَرِينْ ذِ رُكْنَسْ إِي نَشْ. ³⁴ وَرَا ذِ إِيحْنْ وَارْ إِسْرَمِيدْ عَاذْ جَارْ نَسْ نِيغْ وَمَاسْ، أَمْ قَارَنْ: 'سَنْ سِيدِي!، مَآغَارْ نِيثِي مَارَا أَذْ إِي سَنْ، أَمْ وَمَرِيَانْ أَمْ وَمَقْرَانْ جَارْ أَسَنْ، أَمُو إِي قَارْ سِيدِي، مَآغَارْ نَشْ أَذْ أَسَنْ غَفَارْغْ إِي رُمُوعَصِييْتْ نَسْنْ وَوَارْ تِيذَارْغْ عَاذْ دُئُوبْ نَسْنْ.' ³⁵ "أَمُو إِي قَارْ سِيدِي، وَنِي إِيكِينْ ثُفُوشْثْ إِي ثُفَاوْثْ ذِكْ وَاشْ، وَنِي يَوْمُورَنْ تَارِيْرِي ذِ إِيْرَانْ إِي ثُفَاوْثْ ذِي دَجِيْرْثْ، وَنِي إِيْسَهَوَارَنْ رُبْحَارْ أَرَامِي د-دُوقُوزَنْتْ رُمُوجْ نَسْ، أَقَا سِيدِي نِ رُعْسَكَارْثْ ذِ إِي سَمْ نَسْ: ³⁶ 'مَارَا لَفَارَايِيضْ-أَ أَذْ د-وُضَانْثْ زَكْ وَوُذْمْ إِيْنُو، إِي قَارْ سِيدِي، خِي أَذْ إِيْدْ وَرَا ذِ زَارِيْعْثْ نِ إِيْسَرَايِيلْ أَذْ ثِيْرِي ذِ إِيحْ ذِ رُكْنَسْ زَاثْ إِي وَوُذْمْ إِيْنُو، مَارَا وَسَانْ، ³⁷ أَمُو إِي قَارْ سِيدِي: 'مَارَا تَوَاعِبَارَنْ إِيحْنَوَانْ سَنِيغْ وَ مَارَا زَمَارَنْ أَذْ أَرَزُونْ سَاذُو دُسُوسَا نِ ثُمُورْثْ، خِي وَرَا ذِ نَشْ أَذْ نَضَارْغْ زَارِيْعْثْ نِ إِيْسَرَايِيلْ زِي سِييْتْ نِ مَارَا مِينْ كِينْ، أَمُو إِي قَارْ سِيدِي،' ³⁸ "خَزَارْ، أَمُو إِي قَارْ سِيدِي، أَذْ د-أَسَنْ وَوَسَانْ نِي ذِي غَا بَنَانْ ثَانْدِيْنْثْ عَاوْذْ إِي سِيدِي، زِي صُومَعْثْ نِ حَانَانِييْلْ أَرْ ثَوَارْثْ نِ ثُغْمَارْثْ، ³⁹ وَشَا أَذْ إِيْفَغْ وَفِيْرُو نِ رُقِيَّاسْ عَاذْ كُخَارْ، نِيَشَانْ غَارْ زَاثْ غَارْ ثُورِيْرْثْ نِ جَارِيْبْ وَشَا خِي أَذْ إِمِيْرْ غَارْ جُوعَا. ⁴⁰ مَارَا ثَايْسَارْثْ سِ رُخْشِبَاثْ إِيْمُوشْثْ وَوَسْ يِيْعُضْ ذِ مَارَا إِيَارَنْ أَرْ ثُغَزَارْثْ نِ قِيْدِرُونْ أَرْ ثُغْمَارْثْ نِ ثَوَارْثْ نِ يِيْسَانْ غَارْ شَارْقْ، مَارَا أَيَا أَذْ يِيْرِي ذِ أَمَقْدَاسْ إِي سِيدِي. عَمَارُصْ أَذْ ثُوقَارْغْ وَ أَذْ ثُوَاهْدَمْ وَرَا ذِ إِيْشْثْ نِ رُحَاجْثْ عَاذْ إِي رِبْذَا."

32

ثَامْسَغِيوْثْ نِ يِيَارْ

- ¹ أَوَارْ نِي د-إِيْفَغْنْ زِي سِيدِي غَارْ إِيْرَمِيَا ذِكْ وَسُكُوَاسْ وَيَسْعَشَرَا نِ صِيْدَقِيْيَا، أَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُودَا. أَسْكَوَاسْ-أُ ثُوعَا ذِ أَسْكَوَاسْ وَيَسْ ثُمْنَطَاشْ نِ نَابُوحَاذْرَاَصَارْ. ² ذِكْ وَوَسَانْ نِي ثُوعَا رُعْسَكَارْ نِ وَجْدَجِيْدْ نِ بَابِيْلْ إِيْحَصَارْ-دِ وَرُشَالِيْمْ وَشَا أَنَابِي إِيْرَمِيَا ثُوعَا إِيْتَوَاْحَبْسْ ذِي رُمَرَاخْ نِ رُحْبَسْ نِي ثُوعَا ذِي ثَادَارْثْ نِ وَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُودَا. ³ مَآغَارْ ثُوعَا إِيْحَبْسْ-إِثْ صِيْدَقِيْيَا، أَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُودَا، أَمْ ذِ أَسْ إِيْنَا: "مَائِي تَتَابَذْ، ثُقَارْذْ: 'أَمُو إِي قَارْ سِيدِي: خَزَارْ، نَشْ أَذْ سَنِيغْ ثَانْدِيْنْثْ-أَ ذِكْ وَفُوسْ نِ وَجْدَجِيْدْ نِ بَابِيْلْ وَ تَتَا أَذْ تِ طُطْفْ. ⁴ صِيْدَقِيْيَا، أَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُودَا، وَارْ إِيْنَجَمْ زَكْ وَفُوسْ نِ إِيْكَالْدَانِيْنْ، مَاشَا أَذْ إِيْمُوشْ ذِكْ وَفُوسْ نِ وَجْدَجِيْدْ نِ بَابِيْلْ. تَتَا أَذْ كِيْدَسْ إِيْسِيُوْرْ زَكْ وَفُومْ غَارْ وَفُومْ وَ تَتَا أَذْ ثِ إِيْرَارْ ثِيْطْ ذِي ثِيْطْ. □

□ 33:31 31:33 إرم. 7:24، 22:30، 33:31 □ 34:31 31:34 إشا. 13:54، إرم. 8:33، ميخا 7:18، يوح. 45:6، زخ. 43:10 □ 35:31 31:35 أرم.

□ 32:4 4:32 إرم. 3:34

16:1، إشا. 15:51

³⁵ نِثْنِي سَبْدَن رُكْعُوذِي ن بَاعْل مَانِي إِذْ أَسْ تَوْهَبَن دَبَايَحْ نَسْنْ ذِي تَغُورُوثْ ن مِيسْ ن هِينُومَ مَاحَنْدَ أَذْ سَعْدُونْ إِنْجِيرِنْ نَسْنْ ذِ تَحْنَجِيرِنْ نَسْنَتْ إِ مَوْلَاكَ ذِي تُمْسِي، مِينْ وَارْ ذِ أَسْنْ وَ مَوْرَغَمَارُصْ وَ مِينْ وَارْ ذِ أَيْ د-إِدَارْنْ ذِي زَبَارْ إِنْو، أَقَا أَذْ كُنْ نَعِي أَمْ وَ أَرَامِي عَارْنَنْ يَاهُودَا غَارْ دُنُوبْ، “ □

³⁶ “س وَبَا، رُخُو، أُمُو إِ قَارْ سِيدِي، أَرِي نِ إِسْرَائِيلْ، خْ تَنْدِينْتْ-أَ إِخْ تَقَارْمْ: ‘أَقَا تُمُوشْ ذِكْ وَفُوسْ نْ وَجَدَجِيذْ نْ بَابِلْ، س سَيْفْ، س زَارْ وَ س طَاعُونْ! □

³⁷ خَزَارْ، نَشْ أَذْ ثَنْ شُمُونْغْ زِي مَارَا تِيُورَا مَانِي خَاسَنْ وَزَرْغْ ذِكْ وَغَضَابْ إِنْو وَ ذِكْ وَسَعَارْ إِنْو وَ ذِكْ وَذُوقَرَنْ وَغَضَابْ إِنْو، وَ نَشْ أَذْ ثَنْ أَرْغْ غَارْ وَمَشَانْ-أَ وَ أَذْ ثَنْ سَرْذَغْغْ ذِي زَامَانْ. □

³⁸ نِثْنِي أَذْ إِرِينْ ذِ زُكْنَسْ إِنْو وَ نَشْ أَذْ إِرِيغْ ذِ أَرِي نَسْنْ. □

³⁹ نَشْ أَذْ أَسْنْ وَشَغْ وَزْ ذِ إِجْ وَزَا ذِ وَبَرِيذْ ذِ إِجْ حِيمَا أَذْ أَيْ كُودَنْ مَارَا وَسَانْ إِيْزِي نَسْنْ وَ إِيْزِي نِ إِنْجِيرِنْ نَسْنْ أَوَارِنِي أَسْنْ. □

⁴⁰ نَشْ أَكِيدَسَنْ كُغْ إِجْ نْ زَعَاهْدْ إِيْدُومَانْ، أَقَا وَارْ تَحْيِيذْغْ زِي أَوَارِنِي أَسْنْ، حِيمَا أَذْ أَسْنْ كُغْ مِينْ إِيْصِيحَنْ، وَ نَشْ أَذْ أَسْنْ سَارَسْغْ تِيْكَوُودِي زَايِي ذِكْ وَوَرْنَسْنْ، مَاحَنْدَ وَارْ خَافِي تَحْيِيذَنْ عَاذْ. □

⁴¹ نَشْ أَذْ زَايَسَنْ فَارْحَنْغْ مَاحَنْدَ أَذْ ذَايَسَنْ تَهْلِيغْ وَ زِي زَمَانْتْ إِنْو أَذْ ثَنْ رُوغْ ذِي ثُورْتْ-أَ س مَارَا وَزْ إِنْو وَ س مَارَا زَعَمَارْ إِنْو، □

⁴² “مَآغَارْ أُمُو إِ قَارْ سِيدِي: ‘أَمْ مَامَشْ إِ دِ إَوِيغْ خْ زُكْنَسْ-أَ تُوْعَفْنَا-يَا تَامُقْرَانْتْ، أُمُو إِ خَاسَنْ إِ غَا سِيُوضْغْ مَارَا ثَاَصْبَحَانْتْ إِ خَاسَنْ نِيغْ. □

⁴³ أَذْ سَغْنْ عَاوُذْ إِيَارَنْ ذِي ثُورْتْ-أَ إِ خَفْ تَقَارْمْ كِيُيُو: ‘أَقَا-تْ ذِ إِشْتْ ثُورْتْ إِيْوَارْدَدْجَنْ نَهْرَا بَنَازَمْ ذِ زَمَارْ، تُمُوشْ ذِكْ وَفُوسْ نِ إِيْكَالْدَانِيْنْ، □

⁴⁴ أَذْ سَغْنْ عَاوُذْ إِيَارَنْ سِ تَمْنِيَا نِ تُوْقَارْتْ، أَذْ وَقَعَنْ وَ أَذْ شَمَعَنْ تِيْبَرَاتِيْنْ نِ تَمْسُغِيُوتْ، أَذْ أَوِيْنْ زَشُهوْذْ حِيمَا أَذْ شَمْنَنْ تَامْسُغِيُوتْ ذِي ثُورْتْ نِ يِنِيَامِيْنْ، ذِي جَوَايَهْ نِ وَرْشَالِيْمْ، ذِي ثَنْدَامْ نِ يَاهُودَا، ذِي ثَنْدَامْ نِ ثُورْتْ نِ إِذُورَارْ، ذِي ثَنْدَامْ نِ ثُورْتْ إِيْوَطَانْ وَ ذِي ثَنْدَامْ نِ ثُورْتْ نِ لَجَانُوبْ، مَآغَارْ نَشْ أَذْ سَنْقَرِيْغْ ثَاَحْبَاسْتْ نَسْنْ، أُمُو إِ قَارْ سِيدِي، “ □

33

لَوَاعْذْ نِ وَرْقَعْ

¹ يُوْسَا-دِ وَوَارَنْ سِيدِي غَارْ إِرْمِيَا إِ تَوَارَا وَيَسْ ثَانِيْنْ، وَ مِي تُوْعَا عَاذْ إِيْوَابَلْغْ خَاسْ ذِي زَمَرَا نِ رَحْبَسْ، إِنَا: □

² “أُمُو إِ قَارْ سِيدِي، وَ مِي تْ إِيْكِيْنْ، سِيدِي، وَ مِي تْ يَارَشَمَنْ أَرَامِي تْ غَا إِيْذْ ذِ وَبِيْذِي، أَقَا سِيدِي ذِ إِسْمْ نَسْنْ: □

³ “زَاغَا إِي-دِ وَشَا أَذْ خَالْكَ د-أَرْغْ وَ أَذْ أَشْ سَشْنُغْ تِيْمَسْرَايِيْنْ تِيْمَقْرَانِيْنْ ذِ إِيْوَفَارَنْ، وَارْ ثَنْتْ تَسِيْنِيْذْ. □

4 مَآغَارَ أُمُو إِقَار سِيدِي، أَرِي نِ إِسْرَائِيلَ، خُ تُؤْذِرِن نِ ثُنْدِينْ-أَ وُخُ تُؤْذِرِن نِ إِجْدَجِيدَن نِ يَاهُودَا نِي إِتَوَاهْذَمَن، مَاحَنْدُ
أَذْ إِرِينْ إِي وَدُورِي ضِيدَن وَشَارَن نِ رَحْصَارْثَ وَضِيدَن سِيْفَ:

5 إِي د-يُوسِين حِيمَا أَذْ مَنَعْنُ أَلْ-ذِ كَالْدَانِينِ، أَقَا وَسِين-د حِيمَا أَذْ عَمَارَن تُؤْذِرِن نِي سِ رَحْشَبَاتْ نِ إِيوَدَانِ نِي نَغِيغْ ذِكْ
وَعَضَابْ إِيوُ وَ ذِكْ وَسَعَارْ إِيوُ، مِينْزِي سُدُورِيغْ وَذَمْ إِيوُخُ ثُنْدِينْ-أَ زِي سِييْتْ نِ مَارَا تُوعُفْنَا نَسْنِ!

6 مَاشَا خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَسْ-ت-إِ-د-أَوِيغْ أَعْدَارْ ذِ وَكُتْفُو، نَشْ أَذْ ثُنْ سَكُنْفِيغْ وَشَا أَذْ حَاسَنَ عَارِيغْ إِيحْ نِ رُعُونْصَارْ إِيْفِيضَن سِ
رَهْنَا ذِ ثِيدْتْ.

7 نَشْ أَذْ سَنَقْرِيغْ ثَاخْبَاسْتْ نِ يَاهُودَا ذِ ثُمَحْبَاسْتْ نِ إِسْرَائِيلَ، وَ أَذْ ثُنْ بَنِيغْ أَمْ ذِكْ وَمَرْوَارُو. ■

8 نَشْ أَذْ ثُنْ سِيَزْدُكْغْ زِي مَارَا رُمُوعْصِييْتْ نَسْنِ إِي زِي كِيدِي خَضَانْ. أَذْ غَفَارْغْ مَارَا رُمُوعْصِييَاتْ نَسْنِ إِي زِي خَضَانْ أَكِيدِي
وُشَاعْدَانْ خَافِي. ■

9 أَذْ ثِيرِي ثُنْدِينْ نِ وَرْشَالِيمَ إِي نَشْ ذِ إِسْمِ إِسْفَرَاخَن ذِ وَسَمْعَارْ ذِ شَانْ غَارْ مَارَا رُكْنُوسْ نِ دُونْشْتْ نِي إِي غَا إِسْرَانْ رُخَارْ نِي ذِ
أَسْنِ إِي غَا سَكْغْ. نِيثِي أَذْ شُكُودَن وَ أَذْ أَرْجِيحَن خُ مَارَا رُخَارْ وَخُ مَارَا رَهْنَا نِي ذِ أَسْ إِي غَا سَكْغْ؛ “

10 ”أُمُو إِقَار سِيدِي: ذِكْ وَمَشَانْ-أَ إِيخْ تَقَارْمْ كَيِيو: ”أَقَاتْ ذِ رُخِيرْبْثْ أَرَامِي وَارْ إَقِيمْ وَرَا ذِ إِيحْ نِ بَنَادْمْ نِيغْ ذِ رَمَارْ!، وَاهْ،
ذِي ثَنْدَامْ نِ يَاهُودَا وَ ذِكْ إِيْرِيدَن نِ وَرْشَالِيمَ، ثِييْ إِيْتَارْدُوجْنْ أَرَامِي وَارْ إَقِيمْ وَرَا ذِ إِيحْ نِ بَنَادْمْ نِيغْ ذِ أَمْرُذُوعْ نِيغْ ذِ رَمَارْ، أَذْ
إِيْتَوَاسَرْ عَاذْ

11 ثُمِيحَا نِ وَارْشَاقْ ذِ ثُمِيحَا نِ رُفْرَاخْ، ثُمِيحَا نِ مُورَايْ ذِ ثُمِيحَا نِ ثُورِيْثْ، ثُمِيحَا نِ يِييْ إِقَارَن: قَاذَامْ سِيدِي نِ رُعْسْكَارَاتْ،
مَآغَارْ سِيدِي إِيصْبَحْ، مَآغَارْ ثَاخْبَسِيوْتْ نَسْنِ إِيْشَوَارَن شُعِيمَا إِي رِبْدَا!، ثُمِيحَا نِ يِييْ إِي د-إِيْتَاوِينْ أَقَاذِي ذِي ثَادَارْثْ نِ سِيدِي، مَآغَارْ
نَشْ أَذْ سَنَقْرِيغْ ثَاخْبَاسْتْ نِ ثُورْثْ، أَذْ ثِيرِي أَمْ ذِكْ وَمَرْوَارُو، إِقَارْ سِيدِي؛ “ ■

12 ”أُمُو إِقَار سِيدِي نِ رُعْسْكَارَاتْ: ”ذِكْ وَمَشَانْ-أَ إِيْتَارْدُوجْنْ أَرَامِي وَارْ إَقِيمْ عَاذْ وَرَا ذِ إِيحْ نِ بَنَادْمْ نِيغْ ذِ رَمَارْ، وَاهْ، ذِي
مَارَا ثِينْدَامْ نَسْنِ أَذْ إِرِينْ عَاوْذْ دَمَانِي نِ ثَارُوسَا إِي إِمْكَسَاوْنِ نِي إِي غَا إِيْسَارِيشْنِ وَدُجِي. ■

13 ذِي ثُورْثْ نِ إِيْدُورَارْ، ذِي ثَنْدَامْ نِ ثُورْثْ إِيْوَاطَانْ، ذِي ثَنْدَامْ نِ ثُورْثْ نِ لَجَانُوبْ، ذِي ثُورْثْ نِ يِينِيَامِينْ، ذِكْ إِيْمُوشَانْ إِي
ذِ أَسْ د-إِيْنَضْنِ إِي وَرْشَالِيمَ وَ ذِي ثَنْدَامْ نِ يَاهُودَا أَذْ عَدُونْ وَودْجِي عَاوْذْ سَاوْذْ إِيْفَاسْنِ نِ يِييْ إِي ثُنْ إِيْحَسْبْنِ!، أُمُو إِيْقَارْ سِيدِي؛ “

14 ”خَزَارْ، أَذْ د-أَسْنِ وَوَسَانْ، أُمُو إِيْقَارْ سِيدِي، أَذْ سَقْفَرْغْ أَوَارْ أَصْبَحَانْ نِي سِيورْغْ إِي ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ ثَادَارْثْ نِ يَاهُودَا.
■

15 ذِكْ وَوَسَانْ نِي وَ ذِي رُوقْثْ نِي أَذْ شُعْمِيغْ إِي ذَاوُودْ أَغْدُونْ تُسْكُذَا. نَتَا أَذْ يَكْ رُحْثْ ذِ تُسْكُذَا ذِي ثُورْثْ. ■

16 ذِكْ وَوَسَانْ نِي أَذْ إِيْتَوَاسَنْجَمْ يَاهُودَا وَشَا وَرْشَالِيمَ أَذْ ثَزْدُغْ ذِي زَامَانْ، أَذْ أَسْ كُنْ إِي وَرْشَالِيمَ إِسْمِ وَانِيثَا: ”سِيدِي ذِ تَاسْكُذَا

■ 33:7 7:33 إرم. 4:31، 6:24، 44:32 ■ 8:33 33:8 إرم. 34:31 ■ 11:33 33:11 إرم. 34:7، إزهد. 6:136 ■ 12:33 33:12 إرم. 12:33 - نِيغْ إِيْنِشَانْ؛

■ 15:33 33:15 إرم. 5:23

■ 14:33 33:14 إرم. 10:29

نَعْ،

¹⁷ ”مَاغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيدِي: عَمَارُصْ أَدْ إِنْقُصْ إِ ذَاوُودُ إِيحْ نَ وَرِيَا زِي إِيَمِنْ خَ زُعَارُشْ نَ ثَادَارُثْ نَ إِسْرَائِيلَ،

¹⁸ وَشَا وَزَا ذِ إِكْهَانْ إِيْلَاوِيَّيْنِ وَارْ ذِ أَسْنِ إِنْقُصْ عَمَارُصْ إِيحْ نَ وَرِيَا زِي إِي غَا إِقْدَمَنْ ثَاغَارُصْثْ نَ وَشَمَاضْ زَاثْ إِي وَوَدْمَ إِيوُ نِيغْ

أَدْ إِسْبَحَارْ ثَاوْهِيْثْ نَ رُغِيدْجْثْ نِيغْ أَدْ إِسْوَجْدْ إِيْشْثْ نَ ثُغَارُصْثْ، مَارَا وَسَانْ، “

¹⁹ يُوْسَا-دَ وَوَارْ نَ سِيدِي غَارَ إِرْمِيَا، إِنَا:

²⁰ ”أُمُو إِقَارَ سِيدِي: ’مَارَا إِيْمَارْ أَدْ ثَارَزْمَ زُعَاهْدْ إِيوُ سَ وَاشْ ذِ زُعَاهْدْ إِيوُ سَ دَجِيْرْثْ أَرْ أَسْ ذِ دَجِيْرْثْ وَارْ تِيْرِيْنِ عَاذْ ذِي

رُوقْثْ نُسْنِ إِيْوَا كُنْ،

²¹ خِي إِيْ إِيْ أَدْ إِيْوَارْزُ وَزَا ذِ زُعَاهْدْ إِيوَا كْ-ذِ وَمُسَخَارْ إِيوَا ذَاوُودُ، أَرَامِي وَارْ غَارُشْ إِيْ تِيْرِيْ عَاذْ مِيْسْ نِيْ إِيْ غَا إِيْحْكَمَنْ خَ زُعَارُشْ

نُسْ، وَ أْ كْ-ذِ إِكْهَانْ زَكْ أَيْثْ نَ لَوِي، إِمُسَخَارْ إِيوَا.

²² أَمْ مَامْشْ وَارْ إِيْمَارْ أَدْ إِيْوَا حَسْبْ زُعْسْكَارْ نَ وَجَنَّا وَ وَزَا ذِ إِيْجْذِيْ نَ رُبْحَارْ وَارْ إِيْمَارْ أَدْ إِيْوَا عِبَارْ، أُمُو سَ وَاطَاسْ إِيْ غَا سَّغْ

ثَارَوَا نَ وَمُسَخَارْ إِيوَا ذَاوُودُ وَ نَ إِيْلَاوِيَّيْنِ نِيْ ذِ إِيْ إِيْشْخَارْ، “

²³ يُوْسَا-دَ وَوَارْ نَ سِيدِي غَارَ إِرْمِيَا، إِنَا:

²⁴ ”مَا وَارْ ثَرِيْدْ مَامْشْ إِيْساوَارْ زُكْنُسْ-أَ، قَارْنِ: ’ثَانِيْنْ نَ رَادْجَاثْ نِيْ إِيْفَارْزْ سِيدِي، أَقَا إِنْصَارْ إِي-ثَنْثْ؟ أَقَا نِيْشِيْ سَهْرَانْ

زِي زُكْنُسْ إِيوَا أَرَامِي وَارْ إِيْجِيْ عَاذْ ذِ زُكْنُسْ إِيْ نِيْشِيْ.

²⁵ ”أُمُو إِقَارَ سِيدِي: ’مَارَا زُعَاهْدْ إِيوُ سَ وَاشْ ذِ دَجِيْرْثْ وَارْ إِيْ تِيْرِيْ عَاذْ، وَارْ تَغِيْمِيْغْ تَغْغْ لِفَارَايِيْضْ نَ إِيْجَنَوَانْ ذِ ثُورْثْ،

²⁶ أَدْ نَضَارْغْ وَزَا ذِ ثَارَوَا نَ يَاعْقُوبْ ذِ ثَارَوَا نَ ذَاوُودُ أَرَامِي وَارْ تَغْغْ عَاذْ زِي زَارِيْعْثْ نُسْ إِيْ غَا إِيْحْكَمَنْ خَ ثَارَوَا نَ إِيْرَاهِيْمْ ذِ

إِيْحَاقْ ذِ يَاعْقُوبْ، مَاغَارْ نَشْ أَدْ سَنْقَرِيْغْ ثَا حَبَاسْثْ نُسْنِ وَ نَشْ أَدْ خَاسَنْ حِيْنِيْغْ، “

34

أَعْرَامْ غَارَ صِيْدَقِيَا

¹ أَوَارْ إِيْ د-إِيْفَعْنْ زِي سِيدِي غَارَ إِرْمِيَا - وَبِيْ نَابُوخَاذْرَاصَارْ، أَجْدَجِيْدْ نَ بَابِيْلْ، ذِ مَارَا زُعْسْكَارْ نُسْ ذِ مَارَا ثِيْكَلْذِيْوِيْنْ نَ

دُونْشْثْ إِيْ إِيْجَانْ سَاذُو فُوسْ نُسْ ذِ مَارَا زُكْنُوسْ ثُوْغَا ثَمْنَغَانْ أْ كْ-ذِ وَرْشَالِيْمْ وَ أْ كْ-ذِ مَارَا ثِيْنْدَامْ نُسْ - إِيْ إِنَانْ: □

² ”أُمُو إِقَارَ سِيدِي، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلَ: ’وُيُورْ وَشَا سِيُورْ أْ كْ-ذِ صِيْدَقِيَا، أَجْدَجِيْدْ نَ يَاهُودَا، إِيْ أَسْ: أُمُو إِقَارَ سِيدِي، خَزَارْ،

نَشْ أَدْ وَشَغْ ثَانْدِيْنْثْ-أْ ذِكْ وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيْدْ نَ بَابِيْلْ وَ نَتَا أَدْ أَسْ إِقْدْ ثِيْسِيْ. □

- 3 وَرَا ذ شَك س يَخْف نَش وَارْ تَجْمَدْ إ وَفُوس نَسْ، مَاشَا أَذْ شَك طَفَنُ وَ أَذْ شَك وَشَن ذَكْ وَفُوس نَسْ. تِيطْ ذِي تِيطْ أَذْ تَارْدْ أَجْدَجِيدْ ن بَابِلْ وَشَا أَذْ كِيدَسْ تَسِيورْ ذَكْ وَفُومْ غَارْ وَفُومْ وَشَا أَذْ د-تَاوَضْ أَرْ بَابِلْ. ■
- 4 سَرْ مَاشَا إ وَاوَارْ ن سِيدِي، صِيدْقِيَا، أَجْدَجِيدْ ن يَاهُودَا. أَمُو إ خَاكْ إقَارْ سِيدِي: 'شَكْ وَارْ تَتَاوَضْ شَا س سِيفْ. أَذْ تَمُتْ ذِي زَهْنَا وَشَا أَمْ مَامَشْ سَارْغَن تِسِيَاثْ إ رَجْدُوذْ نَشْ، إجْدَجِيدْ ن زِيشْ نِي تُوغَا إِدْجَانْ قَبْرِ إ شَكْ، أَذْ سَارْغَن عَاوُذْ ذ تِسِيَاثْ إ شَكْ وَشَا أَذْ خَاكْ وَثَنْ أَكْجُورْ، أَذْ إِنْ: أَخْ، سِيدِي!، مَغارْ نَشْ سِيورْغْ أَوَارْ-أْ، أَمُو إقَارْ سِيدِي: "6
- 6 إَسِيورْ وَنَابِي إرميا مَارَا أَوَارْ-أْ إ صِيدْقِيَا، أَجْدَجِيدْ ن يَاهُودَا، ذِي وَرْشَالِيمْ، 7 وَمِي تُوغَا رُعْسَكَارْ ن وَجْدَجِيدْ ن بَابِلْ إ تَمْنَا أَلْ-ذْ وَرْشَالِيمْ وَ أَلْ-ذْ مَارَا تِينْدَامْ ن يَاهُودَا نِي إَقِيمَن، أَلْ-ذْ لَاحِيشْ ذ عَازِيقَا، مَغارْ تِينَا تُوغَا عَاذْ قِيمَنْتْ جَارْ تِينْدَامْ ن يَاهُودَا، مِينْزِي تُوغَا أَتْنْتْ ذ تِينْدَامْ إفَارِينْ.
- 8 أَوَارْ نِي د-إفْغَن زِي سِيدِي غَارْ إرميا، أَوَارْ نِي مَاقَنْ وَجْدَجِيدْ صِيدْقِيَا إجْ ن رُعَاهْذْ أَلْ-ذْ مَارَا رُكْنَسْ نِي إِدْجَانْ ذِي وَرْشَالِيمْ، مَاحْنْدْ أَذْ بَارْحَن س إجْ ن وَسَارْحْ جَارْ أَسْنْ، ■
- 9 مَاحْنْدْ كُورْ إجْنْ أَذْ يَارْخُو إ سَمْغْ تَسْ وَ إ ثَايَا تَسْ، إ وَعِيرَانِي وَ إ نَعِيرَانَشْتْ، أَرَامِي وَارْ إ تَغِيمِي جَارْ أَسْنْ وَرَا ذ إجْنْ وَنِي إِدْجَانْ ذ إ سَمْغْ غَارْ إجْ ن وَرِيَا زِي يَاهُودَا، غَارْ وَمَاسْ.
- 10 مَارَا رُحُوكَامْ ذ مَارَا رُكْنَسْ نِي إقَن رُعَاهْذْ، سَرِينْ أَقَا كُورْ أَرِيَا أَذْ يَارْخُو إ سَمْغْ تَسْ وَ كُورْ أَرِيَا أَذْ يَارْخُو إ ثَايَا تَسْ حِيمَا وَارْ إ تَغِيمِي غَارْسَن وَرَا ذ إجْ ن إ سَمْغْ. نِيثْنِي وَشِينْ أَمْرُوغْ إ مَانْ أَيَا وَشَا سَكْنْ ثَنْ.
- 11 مَاشَا أَوَارْ نِي أَسْ بَدْرَن، أَرِينْ-د إ سَمْغَانْ ذ ثِيَا إ نِي وَمِي تُوغَا أَرْخُونْ، حَصَارَنْ ثَن عَاوُذْ مَاحْنْدْ أَذْ إَرِينْ عَاوُذْ ذ إ سَمْغَانْ ذ ثِيَا. 12 خَنِي يُوَسَا-د وَاوَارْ ن سِيدِي غَارْ إرميا، إْنَا:
- 13 "أَمُو إقَارْ سِيدِي، أَرِينْ ن إِسْرَائِيل: 'نَشْ سَمْغْ إجْ ن رُعَاهْذْ أَلْ-ذْ رَجْدُوذْ نَوْمْ ذَكْ وَشْ نِي ذِي ثَن د-سُوفْغَ زِي مِيسْرَا، زِي تَادَارْتْ ن تَسْمُوعِي، نِيغْ:
- 14 أَوَارْ نِي رَامِي عَدُونْ سَبْعَا ن إِسْكَووسَا إ تَخَصَا كُورْ إجْ أَذْ إِسْكَ وَمَاسْ أَعِيرَانِي نِي ذ أَشْ إ زَنْزَنْ إ خَفْ تَسْ وَشَا تُوغَا إ خَدَمْ إ شَكْ سَتَا ن إِسْكَووسَا. إ تَخَصَا أَذْ أَسْ تَارْخُوذْ أَذْ يُوِيورْ ذِي ثَرِي! مَاشَا رَجْدُوذْ نَوْمْ وَارْ غَارِي د-سَرِينْ وَ وَارْ ذ إِي وَشِينْ شَا أَمْرُوغْ. ■
- 15 وَآخَا كَنِيو تَدُورْم-د، تَكِيمْ مِينْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِي تِيطَاوِينْ إ نُو أَمْ إ بَارْحْ كُورْ إجْ س وَسَارْخُو إ جَارْ تَسْ وَشَا تَكِيمْ إجْ ن رُعَاهْذْ زَاتْ إ وَوَدَمْ إ نُو ذِي تَادَارْتْ مِينْ خَفْ إ تَوَابَارْحْ إ سَمْ إ نُو،
- 16 كَنِيو مَاشَا تَقَرَّبْ عَاوُذْ وَشَا تَشْعِيدْ جَمْ إ سَمْ إ نُو. كُورْ إجْ يَارَا-د إ سَمْغْ تَسْ وَ كُورْ إجْ يَارَا-د ثَايَا تَسْ نِي وَمِي تُوغَا تَارْخُومْ مَاحْنْدْ أَذْ وَيُورْنْ نِيثْنِي مَانِي حَسَنْ، وَشَا كَنِيو تَحْصَارْمْ ثَن عَاوُذْ مَاحْنْدْ أَذْ أَوْمْ إَرِينْ ذ إ سَمْغَانْ ذ ثِيَا، "17
- 17 "س وَيَا، أَمُو إقَارْ سِيدِي: 'كَنِيو وَارْ غَارِي تَسْرِيمْ مَاحْنْدْ كُورْ إجْ أَذْ إ بَارْحْ س وَسَارْخُو إ وَمَاسْ وَ كُورْ إجْ إ جَارْ تَسْ.

خَزَار، أَمُوشْ أَذْ أَوْمَ بَارْحَغْ سَ وَسَارْخُو، أَمُوشْ إِقَارْ سِيدِي، مَاحَنْدْ أَذْ كَنِيو سَلْعْ إِ سَيْف، إِ طَاعُونْ وَ إِرَارْ. نَشْ أَذْ كَنِيو
كَغْ ذِ إِشْتْ نَ رَقْشَعْتْ نَ وَنَحْرِيغْ إِ مَارَا شِيكَلْدِيوِينْ نَ دُونَشْتْ. ■

18 نَشْ أَذْ أَرَّغْ إِرْيَا زَنْ نِي إِعْدُونْ خَ رَعَاهْدْ إِنُو، إِي وَارْ إِطِيغْنْ ذَكْ وَارْزَنْ نَ رَعَاهْدْ نِي كَغْنِ زَاثْ إِ وُودَمْ إِنُو، أَمَ وَعْجِي نِي
بُضَانْ خَ ثْنَيْنْ ذِ وَتِي جَارْ إِرْيَا ثَ نَسْ شُوقْ نِيثِي. ■

19 رُحُوكَامْ نَ يَاهُودَا ذِ رُحُوكَامْ نَ وَرْشَالِيمْ، إِمَسْخَارْ إِشْتَعْنْ، إِكْهَانْ ذِ مَارَا رُكْنَسْ نَ ثُورْثْ، إِي شُوقْ مَارَا جَارْ إِرْيَا ثَ
نَ وَعْجِي.

20 نَشْ أَذْ ثَنْ وَشَغْ ذَكْ وَفُوسْ نَ رَعْدِيَانْ نَسْ وَ ذَكْ وَفُوسْ نَ يِي يَارْزُونْ أَذْ ثَنْ نَغْنْ وَشَا رُخْشَبَاثْ نَسْ أَذْ إِرْيَا ثَ ذِ مَاشَا إِ
إِجْصَا ضَ نَ وَجْنَا وَ إِرْمَارْ نَ ثُورْثْ. ■ ■

21 وَرَا ذِ صِيدْقِيَا، أَجْدَجِيذْ نَ يَاهُودَا، ذِ رُحُوكَامْ نَسْ أَذْ ثَنْ كَغْ ذَكْ وَفُوسْ نَ رَعْدِيَانْ نَسْ، ذَكْ وَفُوسْ نَ يِي يَارْزُونْ
ثُورْثْ نَسْ، ذَكْ وَفُوسْ نَ رَعْسْكَارْ نَ وَجْدَجِيذْ نَ بَابِلْ نِي خَاوَمْ إِفْغَنْ رُخُو. ■

22 خَزَار، نَشْ أَذْ وَمُورْغْ، أَمُوشْ إِقَارْ سِيدِي، وَ نَشْ أَذْ ثَنْ د-أَرَّغْ غَارْ ثَنْدِيْنْ-أَ وَ نِيثِي أَذْ كِيدَسْ مَنَغْنْ، أَذْ تَ طَفْنْ وَشَا أَذْ
أَسْ قَدْنْ شِيَسِي. نَشْ أَذْ أَرَّغْ ثِينْدَامْ نَ يَاهُودَا ذِ إِشْتْ نَ ثُورْثْ إِتُورْدَدَجْنْ، وَارْ ذَايسْ إِتْغِيَمِي وَرَا ذِ إِيحْ نَ وَمَرْدُوعْ عَاذْ، “

35

أَيْثْ نَ رِيكَابْ

1 أَوَارْزَنْ سِيدِي إِ د-يُوسِينْ غَارْ إِرْمِيَا ذَكْ وَوَسَانْ نَ يَاهُويَا قِيمْ، مَيْسْ نَ يُوْشِيَا، أَجْدَجِيذْ نَ يَاهُودَا، إِنَا:

2 “وَيُورْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ أَيْثْ نَ رِيكَابْ وَشَا سِيورْ أَكِيدَسْنْ وَ أُوِي ثَنْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ سِيدِي، ذَكْ إِيحْ زَكْ إِيخَامَنْ نَسْ، وَ أَوْشْ
أَسْنْ يِنُو حِيْمَا أَذْ سُونْ.”

3 خِييْ إِيوِيغْ-دِ يَارَانِيَاهُو، مَيْسْ نَ إِرْمِيَا، مَيْسْ نَ حَابْصِينِيَا، جَمِيغْ أَكْ-ذِ مَارَا أَيْثَاسْ ذِ مَارَا إِيحْجِيرْ نَسْ ذِ مَارَا ثَادَارْثْ نَ
أَيْثْ نَ رِيكَابْ. ■

4 إِيوِيغْ ثَنْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ سِيدِي، ذَكْ وَخَامْ نَ أَيْثْ نَ حَانَانْ، مَيْسْ نَ يَاجْدَالِيَا، أَرِيَا زَنْ أَرِي، أَخَامْ نِي إِدْجَانْ زَاثْ إِ وَخَامْ
نَ رُحُوكَامْ، ثِيوَا إِ وَخَامْ نَ مَاعَاسِيَا، مَيْسْ نَ شَالُومْ، أَعْسَاسْ نَ ثُورْثْ.

5 نَشْ سَارْسَغْ إِيغَارَافَنْ شُورْ سَ يِنُو ذِ رُكِيْسَانْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَ أَيْثْ نَ رِيكَابْ وَشَا نِيغْ أَسْنْ: ‘سُومْ يِنُو’

6 مَاشَا نِيثِي نَانْ: ‘نَشِينْ وَارْ نَسْ شَا يِنُو، مَاعَارْ بَابَا شَغْ يُونَا ذَابْ، مَيْسْ نَ رِيكَابْ، إِيصَا أُنْغْ، إِنَا: كَنِيو عَمَارْضْ وَارْ شَسْمْ
يِنُو، كَنِيو ذِ إِيحْجِيرْ نَوْمْ، أَرَا إِرْبَدَا.

■ 17:34 34:17 أَعُوذْ. 25:28؛ إِرْم. 4:15؛ 9:24، 10 ■ 18:34 34:18 أَمْر. 10:15 ■ 20:34 34:20 ‘إِنِّي يَارْزُونْ أَذْ ثَنْ نَغْنْ’ - سَ شُعْبَرَانِيْثْ ‘إِنِّي يَارْزُونْ
رَعْمَارْ نَسْنْ’. ■ 20:34 34:20 إِرْم. 7:19؛ 4:16؛ 33:7 ■ 21:34 34:21 إِرْم. 11:37 ■ 35:3 35:3 ‘إِرَا كَابِيْنْ’ - إِيخَسْ أَذْ يِييْ ‘أَيْثْ نَ رَا كَابْ’.

- 7 وَارْإَعْدَرْ أَذْ ثَبْنَامْ ثَادَارْتْ نِغْ أَذْ ثَارَعَمْ زَارِيعْتْ نِغْ أَذْ ثُومْ ثَارِيَارْتْ ذَكْ وَمارَجْعْ نِغْ أَذْ غَارُومْ يَبْرِي وَمارَجْعْ نِ وَصِيرْ،
 مَاشَا مِينْ غَا ثَكْمْ ثَدَارْمْ أَذْ ثَزْدَغَمْ ذَكْ إَقِيضَانْ، مَاحْنَدْ أَذْ ثَدَارْمْ وَسَانْ أَطَاسْ ذِي ثُورْتْ مَاني إِ غَا ثَزْدَغَمْ أَمْ يِبَارَانِينْ.
- 8 نَشِينْ نَسْرَا غَارْ بَابَانْغْ يُونَاذَابْ، مَيْسْ نِ رِيكَابْ، ذِي مَارَا مِينْ زِي إِ ذِ أَنْغْ إِوَصَا، مَاحْنَدْ وَارْ نَسْ يَبْنُو مَارَا ثُودَارْتْ نَغْ،
 نَشِينْ ذِ ثَمْغَارِينْ نَغْ ذِ إِحْنَجِيرِنْ نَغْ ذِ يَسِينْغْ، ■
- 9 وَ مَاحْنَدْ وَارْ نَبِي ثُودِيرِنْ ذِ ثَارْذِيغْتْ إِ يَحْفْ نَغْ. وَارْ غَارْنِغْ بُو وَمارَجْعْ نِ وَصِيرْ نِغْ إِيَارْ نِغْ زَارِيعْتْ،
 10 وَشَا نَشِينْ ثُوغَا نَزْدَغْ ذَكْ إَقِيضَانْ. أَمُو إِ نَسْرَا وَ نَكَّا غَلَا حَصَابْ مَارَا مِينْ زِي إِ ذِ أَنْغْ إِوَصَا بَابَانْغْ يُونَاذَابْ.
- 11 وَمي مَاشَا نابُوخَاذَنْصَارْ، أَجْدَجِيدْ نِ بَابِيلْ، إِكْعَدْ خْ ثُورْتْ-أْ، إِمْسَارْ، أَقَانَا: أَسْم-دْ، أَذْ نَرَاخْ غَارْ وَرْشَالِيمْ زِي سَبِيثْ نِ
 زَعْسْكَارْ نِ إِكَالْدَانِينْ وَزِي سَبِيثْ نِ زَعْسْكَارْ نِ أَرَامْ! سِ وَبِي نِ نَزْدَغْ ذِي وَرْشَالِيمْ، “
 12 خِي يوسَا-دْ وَاوَارْ نِ سِيدِي غَارْ إِرْمِيَا، إِنَّا:
- 13 ”أَمُو إِ إِقَارْ سِيدِي نِ زَعْسْكَارْتْ، أَرِي نِ إِسْرَائِيلْ: وَبُورْ، إِنِي إِيرِيَارْ نِ يَاهُودَا وَ إِمْرَدَاغْ نِ وَرْشَالِيمْ: مَما وَارْ ثَخْسَمْ أَذْ
 ثَكْسِمْ تَارِييْتْ سِ وَشَرِي إِ وَاوَارْ نِ إِنُ؟“، إِقَارْ سِيدِي.
- 14 وَاوَارْ نِ يُونَاذَابْ، مَيْسْ نِ رِيكَابْ، إِنِي يَوْمُورْ إِ إِحْنَجِيرِنْ نَسْ حِيْمَا وَارْ سَسْنْ يَبْنُو، أَقَا ضَفَارْ نِ-دْ، مَغارْ أَرَّاشْ-أْ وَارْ
 سَوِينْ شَا، مِينْزِي نِشِي سَرِينْ غَارْ ثُوصِيْتْ نِ بَابَانْسْنْ، مَاشَا نَشْ سِيورْغْ أَكِيدُومْ، وَاهْ عَاذْ زَكْ وَمَرْوَارُو سِيورْغْ أَكِيدُومْ، مَاشَا
 كَبُو وَارْ غَارِي د-شَرِيمْ شَا. ■
- 15 نَشْ سَكْغ-دْ غَارُومْ مَارَا إِمْسَحَارْ نِو، إِنَابِينْ. عَاذْ زِيشْ سَكْغْ نِ حِيْمَا أَذْ إِينْ: دُورْم-دْ خِي، كُورْ إِيحْ زَكْ وَبَرِيذْ نَسْ
 أَعْفَانْ وَ كَرْ رَحْدَايَمْ ثِيصْبَحَانِينْ وَ وَارْ ثَرَادَافَمْ إِرِييْتْ نَغِي مَاحْنَدْ أَذْ أَسْنْ نَسَحَارْمْ، خِي ثُومَارْمْ أَذْ ثَقِيمَمْ ثَزْدَغَمْ ذِي ثُورْتْ إِ ذِ
 أَوْمْ وَشِيغْ وَ إِ رَجْدُودْ نَوْمْ. كَبُو مَاشَا وَارْ ثُوشِيمْ أَمْرُوغْ وَ وَارْ غَارِي شَرِيمْ. ■
- 16 إِحْنَجِيرِنْ نِ يُونَاذَابْ، مَيْسْ نِ رِيكَابْ، سَقْفَرْنْ ثَاوَصِيْتْ نِ بَابَانْسْنْ نِي ثِنْ يَوْمُورْ، مَاشَا رُكْنَسْ-أْ وَارْ غَارِي إِسْرِي شَا،
 17 ”سِ وُيَا، أَمُو إِ إِقَارْ سِيدِي، أَرِي نِ زَعْسْكَارْتْ، أَرِي نِ إِسْرَائِيلْ: خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَوِيغْ خْ يَاهُودَا وَخْ مَارَا إِمْرَدَاغْ نِ
 وَرْشَالِيمْ مَارَا رُغَارِي ذِ أَسْنْ نِغْ، مِينْزِي سِيورْغْ أَكِيدُوسْنْ مَاشَا نِشِي وَارْ سَرِينْ شَا، وَشَا رَاغِيغْ أَسْنْ مَاشَا نِشِي وَارْ د-أَرِينْ شَا،“
- 18 إِنَّا إِرْمِيَا إِ ثَادَارْتْ نِ أَيْتْ نِ رِيكَابْ: ”أَمُو إِ إِقَارْ سِيدِي نِ زَعْسْكَارْتْ، أَرِي نِ إِسْرَائِيلْ: ”وُيَا شَرِيمْ غَارْ ثُوصِيْتْ نِ
 بَابَانُومْ يُونَاذَابْ وَشَا ثَحْضَامْ مَارَا ثِيوصَا نَسْ وَ ثَكْمِ غَلَا حَسَابْ مَارَا مِينْ ذِ أَوْمْ يَوْمُورْ،
 19 خْ وُيَا، أَمُو إِ إِقَارْ سِيدِي نِ زَعْسْكَارْتْ، أَرِي نِ إِسْرَائِيلْ: مَارَا وَسَانْ وَارْ إِثْخَصِيْعَمَارْضْ إِ يُونَاذَابْ، مَيْسْ نِ رِيكَابْ، إِيحْ
 نِ وَرِيَارْ نِي إِثْبَدَانْ زَاتْ إِ وَودَمْ إِنُ!“

أَذْلِسْ إِيَّائِي

1 ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ أَرْبَعَا نِ يَاهُوَيَا قِيمِ، مَيْسْ نِ يُوْشِييَا، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُوَذَا، إِمْسَارَ أَقَا يُوْسَا-دَ وَأَوَارْ نِ سِيْذِي وَانِيْشَا غَارْ إِرْمِيَا، إِنَّا:

2 "كَيْسِي إِجْ نِ وَذَلِيسْ إِيَّائِي وَشَا أَرِي خَاسْ مَارَا أَوَارْ نِ غَارْكَ سِيْوَرْخْ إِسْرَائِيلْ وَخْ يَاهُوَذَا وَخْ مَارَا رُكْنُوسْ، زَكُّ وَاسْ إِيْدَ غَارْكَ سِيْوَرْخْ، زَكُّ وَوَسَانْ نِ يُوْشِييَا أَرَّاسْ-أ. ▣

3 أَذْ ثَاغْ أَذْ سَرْنِ إِيَّيْ نِ ثَادَارْثْ نِ يَاهُوَذَا خْ مَارَا رُغَارْ نِيْ خَسْغْ أَذْ أَسْنِ سَغْغْ مَاحْنَدْ أَذْ-دَ ذَوْرَنْ أَذْ ثُونْ، كُورْ إِجْ زَكُّ وَرِيْذْ نَسْ أَعْفَانْ، وَنَشْ أَذْ أَسْنِ غَفَارْغْ رُموْعَصِيْثْ نَسْنِ ذِ دُئُوبْ نَسْنِ."

4 خِيْ إِيْزَاغَا-دَ إِرْمِيَا خْ بَارُوْخْ، مَيْسْ نِ نِيرِي-يَا، وَشَا يُوْرَا بَارُوْخْ زَكُّ وَقُومْ نِ إِرْمِيَا مَارَا أَوَارْ نِ سِيْذِي نِيْ ذِ أَسْ إِنَّا ذِكُّ إِجْ نِ وَذَلِيسْ إِيَّائِي.

5 يَوْمُورْ إِرْمِيَا إِيْ بَارُوْخْ، إِنَّا: "نَشْ تَوَاسْبِدْغْ، وَارْ زَمَارْغْ أَذْ-دَ أَذْفَغْ غَارْ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي.

6 أَذْف-دَ شَكْ غَارْ ذَاخَرْ وَشَا غَارْ أَوَارْ نِ سِيْذِي زَكُّ وَذَلِيسْ إِيَّائِي تُوْرِيْذْ زَكُّ وَقُومْ إِيْوْ ذِكُّ إِمْرُوغَنْ نِ رُكْنُوسْ ذِي ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي ذِكُّ وَاسْ نِ وَرُومِي. إِيْخْصَا أَذْ ثَنْ ثَغَارْذْ ذِكُّ إِمْرُوغَنْ نِ مَارَا أَيْثْ نِ يَاهُوَذَا، إِيْ نِيْ-دَ يُوْسِينْ زِيْ مَارَا ثِينْدَامْ نَسْنِ.

7 أَذْ ثَاغْ أَذْ يَافْ ثُوْرَا نَسْنِ أَرْضَا زَاثْ إِيْ وَوِذْمْ نِ سِيْذِي وَ أَذْ-دَ ذَوْرَنْ أَذْ ثُونْ نِيْثِي، كُورْ إِجْ زَكُّ وَرِيْذْ نَسْ أَعْفَانْ، مَآغَارْ ذِ أَمْقَرَانْ إِيْ يَدَجَا وَغَضَابْ ذِ وَسَعَارْ إِيْخْ ثُوْغَا إِسِيْوَرْ سِيْذِي إِيْ رُكْنُوسْ-أ."

8 بَارُوْخْ، مَيْسْ نِ نِيرِي-يَا، إِيْكَتْ مَارَا أَمْ مَامَشْ ثِ يَوْمُورْ وَنَايِيْ إِرْمِيَا، وَشَا إِيْغَرَا-دَ أَوَارْ نِ سِيْذِي إِيْ رُكْنُوسْ زَكُّ وَذَلِيسْ إِيَّائِي ذِي ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي.

9 ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ نَحْسَا نِ يَاهُوَيَا قِيمِ، مَيْسْ نِ يُوْشِييَا، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُوَذَا، ذِكُّ وَيُوْرْ وَيَسْ شَعَا بَارْحَنْ سِ إِجْ نِ وَرُومِي زَاثْ إِيْ وَوِذْمْ نِ سِيْذِي إِيْ مَارَا رُكْنُوسْ ذِي وَرُشَالِيْمْ وَ إِيْ مَارَا رُكْنُوسْ نِيْ-دَ يُوْسِينْ ذِي وَرُشَالِيْمْ زِيْ ثِنْدَامْ نِ يَاهُوَذَا.

10 إِيْغَرَا-دَ بَارُوْخْ أَوَارْ نِ إِرْمِيَا ذِي ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي خْ إِمْرُوغَنْ نِ مَارَا رُكْنُوسْ زَكُّ وَذَلِيسْ إِيَّائِي، ذِكُّ وَخَامْ نِ جَامَارِيَا، مَيْسْ نِ شَافَانْ، أَمَارِيْرْ، ذِي زَمَرَاخْ نِ سَنَجْ، غَارْ وَآذَافْ نِ ثَوَارْثْ نِ جَذِيْذْ نِ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِي.

11 وَهِيْ مِيْخَا-يَاهُوْ، مَيْسْ نِ جَامَارِيَا، مَيْسْ نِ شَافَانْ، إِيْسْرَا إِيْ مَارَا أَوَارْ نِ سِيْذِي زَكُّ وَذَلِيسْ إِيَّائِي،

12 إِيْهَوَا-دَ تَتَا غَارْ ثَادَارْثْ نِ وَجْدَجِيْذْ، غَارْ وَخَامْ نِ وَمَارِيْرْ. خَزَارْ، قِيْمَنْ ذِيْنْ مَارَا رُحُوْكَامْ: أَلِيْشَامَاغْ، أَمَارِيْرْ، ذَالَايَا، مَيْسْ نِ شَامِعِيَا، إِيْ-نَاثَانْ، مَيْسْ نِ عَاكْبُوْرْ، جَامَارِيَا، مَيْسْ نِ شَافَانْ، صِيْذَقِيَا، مَيْسْ نِ حَانَانِيَا، وَ مَارَا رُحُوْكَامْ.

13 مِيْخَا-يَاهُوْ إِيْ عَاوِذْ أَسْنِ مَارَا أَوَارْ نِ نِيْ ثُوْغَا إِيْسْرَا وَهِيْ-دَ إِيْغَرَا بَارُوْخْ زَكُّ وَذَلِيسْ إِيَّائِي ذِكُّ إِمْرُوغَنْ نِ رُكْنُوسْ.

14 خِيْ سَكْنِ-دَ مَارَا رُحُوْكَامْ يَاهُوْذِي، مَيْسْ نِ نَاثَانِيَا، مَيْسْ نِ شَالَامِيَا، مَيْسْ نِ كُوشِي، غَارْ بَارُوْخْ، نَانْ: "أَذْلِسْ إِيَّائِي مَانِيْسْ-دَ تَغْرِيْذْ خْ رُكْنُوسْ، كَيْسِي ثِ ذِكُّ وَفُوسْ نَشْ وَشَا أَسْ-دَ!" رَحْذِيْ إِيْكَيْسِي بَارُوْخْ، مَيْسْ نِ نِيرِي-يَا، أَذْلِسْ إِيَّائِي.

نِيْ وَشَا يُوْذَفْ-دَ غَارْسَنْ.

- 15 نَبِيْنِي نَانَ أَسْ: "قِيمْ، ثَعَارْدْ أَذْلَيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ خَانَعْ!" خِنِي إِيْعَرَا ث بَارُوخْ حَاسَنْ.
- 16 وَمِي سَرِينْ نَبِيْنِي مَارَا أَوَارَنْ نِي، خَزَارَنْ ذَكْ وَيَاوِيَا شُكُودَنْ وَشَا نَانَ إِي بَارُوخْ: "نِيْشَانْ أَذْ نَعَاوُذْ مَارَا أَوَارَنْ-أْ إِي وَجْدَجِيْدْ."
- 17 نَبِيْنِي سَقْسَانَ بَارُوخْ، نَانَ: "إِنِّي أَنْعْ مَاشَا، مَامَشْ تُورِيْدْ مَارَا أَوَارَنْ-أْ زَكْ وَقُومْ نَسْ؟"
- 18 يَارَا-د حَاسَنْ بَارُوخْ: "سْ وَقُومْ نَسْ إِي خَافِي إِيْعَرَا مَارَا أَوَارَنْ-أْ وَنَشْ وَرِيْعْ ثَنْ سْ سَمَخْ ذَكْ وَذْلَيْسْ-أْ إِيْتَوَانَضَنْ."
- 19 حَاسْ وَشَا نَانَ زُحُوكَامْ إِي بَارُوخْ: "وَيُورْ، قَارْ إِيْحَفْ نَشْ، شَكْ وَرَا ذْ إِيْرَمِيَا! وَرَا ذْ إِيْحْ وَارْ إِيْتَسَنْ مَانِي تَدَجَامْ."
- 20 وَذَفَنْ نَبِيْنِي غَارْ وَجْدَجِيْدْ ذِي زَمْرَاحْ، مَاشَا نَبِيْنِي ثُوعَا خَمْرَنْ أَذْلَيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ ذَكْ وَخَامْ نِ إِيْلِشَامَاعْ، أَمَارِيرْ، وَنَبِيْنِي حَاجَانْ مَارَا أَوَارَنْ-أْ غَارْ إِيْمَرْوَعَنْ نِ وَجْدَجِيْدْ.
- 21 خِنِي إِيْسَكْ وَجْدَجِيْدْ يَاهُودِي مَاحَنْدْ أَذْ-د-يَاوِي أَذْلَيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ. وَانِيْثَا يِيوِي ث-إ-د زَكْ وَخَامْ نِ إِيْلِشَامَاعْ، أَمَارِيرْ، وَشَا إِيْعَرَا-إ-ث-إ-د يَاهُودِي ذَكْ إِيْحَانْ نِ وَجْدَجِيْدْ وَ ذَكْ إِيْحَانْ نِ مَارَا زُحُوكَامْ نِي-د-إِيْدَنْ غَارْ وَجْدَجِيْدْ.
- 22 ثُوعَا إِيْقِمْ وَجْدَجِيْدْ ذِي ثَادَارْتَنْ نِ ثَاكَارَسْتْ، ثُوعَا ذْ أِيُورْ وَيْسْ شَعَا. زَائِسْ ثَارَقْ ذِيْنِي ثَمْسِي خْ ثَمَجَمَارْتْ.
- 23 زَامِي إِيْعَرَا يَاهُودِي ثَرَاثَا نِيْعْ أَرْبَعَا نِ إِيضُوضَانْ، إِيْقَسْ-إ-ثَنْ وَجْدَجِيْدْ سْ زُمُوسْ نِ وَمَارِيرْ وَشَا إِيْنَضَارْ-إ-ثَنْ ذِي ثَمْسِي خْ زُجْمَارْ، أَرَامِي ثُوعَا ثَمْسِي خْ زُجْمَارْ شَا مَارَا أَذْلَيْسْ.
- 24 أَجْدَجِيْدْ ذْ مَارَا إِمَسَخَارَنْ نَسْ إِيْنِي إِيْسَرِينْ إِي وَارْوَازَنْ-أْ مَارَا، وَارْ ثُخْرَعَنْ وَ وَارْ شَارْتَنْ أَرُوضْ نَسَنْ.
- 25 تَارَنْ إِيْل-نَاقَانْ ذْ ذَالَايَا ذْ جَامَارِيَا إِي وَجْدَجِيْدْ أَطَاسْ حِيْمَا وَارْ إِيْسَمِيضْ أَذْلَيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ، مَاشَا تَنَّا وَارْ غَارَسَنْ إِيْسَرِي.
- 26 عَاذْ يَوْمُورْ وَجْدَجِيْدْ إِي يَارْحَامِيِيْلْ، مِيْسْ نِ وَجْدَجِيْدْ، إِي سَارَايَا، مِيْسْ نِ عَاَزْرَايِيْلْ، وَ إِي شَالَامِيَا، مِيْسْ نِ عَابْدِيِيْلْ، حِيْمَا أَذْ طَفَنْ أَمَارِيرْ بَارُوخْ ذْ وَنَايِي إِيْرَمِيَا ذْ إِيْحَبَاسْ. مَاشَا سِيْذِي إِيْسُوقَارْ-إ-ثَنْ.
- 27 يُوْسَا-د وَارْوَازَنْ سِيْذِي غَارْ إِيْرَمِيَا، أَوَارِنِي زَامِي إِيْسَمِيضْ وَجْدَجِيْدْ أَذْلَيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ ذْ وَارْوَازَنْ نِي يُوْرَا بَارُوخْ، إِيْنِي-د-إِيْعَنْ زَكْ وَقُومْ نِ إِيْرَمِيَا، إِيْنَا:
- 28 "كَمِي عَاوُذْ إِيْحْ نِ وَذْلَيْسْ إِيْتَوَانَضَنْ نَغْنِي وَوَارِي حَاسْ مَارَا أَوَارَنْ إِيْمَرْوُورَا، إِيْنِي ثُوعَا ذَكْ وَذْلَيْسْ أَمَرْوَارُو إِيْسَمِيضْ يَاهُويَا قِيمْ، أَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُودَا،
- 29 وَشَا إِيْنِي إِي يَاهُويَا قِيمْ، أَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُودَا: 'أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي: شَكْ شَسْمِيضْ أَذْلَيْسْ-أْ إِيْتَوَانَضَنْ، ثِيْذْ: مَامِي ذَالَيْسْ تُورِيْدْ، ثِيْذْ: أَجْدَجِيْدْ نِ بَابِيْلْ أَذْ-د-يَاسْ، أَذْ إِيْحَارَبْ ثَامُورْتْ وَشَا أَذْ زَالَيْسْ إِيْحَا بَنَادَمْ ذْ زَمَارْ؟'
- 30 'سْ وَيَا، أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي خْ يَاهُويَا قِيمْ، أَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُودَا: وَارْ غَارَسْ إِيْبَرِي وَنِي إِي عَا إِيْقِمَنْ خْ زُعَارَشْ نِ ذَاوُودْ وَشَا زُخْشَبْتْ نَسْ أَذْ ثَمْنَضَارْ إِي رَحْمُونْ وَزِيْرْ وَ إِي شَمِيضْ نِ دَجِيْرْتْ. ■
- 31 نَشْ أَذْ زَالَيْسْ خَرْفَعْ زُمُوعِصِيْثْ نَسَنْ، وَرَا زِي ثَارُوا نَسْ وَرَا زَكْ إِمَسَخَارَنْ نَسْ. نَشْ أَذْ سَغْضَرْغْ حَاسَنْ، خْ إِيْمَرْذَاغْ نِ وَرْشَالِيْمْ وَخْ إِيْرِيَا زَنْ يَاهُودَا، مَارَا زُغَارْ إِي ذْ أَسَنْ نِيْعْ، وَخَا نَبِيْنِي وَارْ خَسَنْ أَذْ سَرَنْ، " ■
- 32 إِيْكِسِي إِيْرَمِيَا إِيْحْ نِ وَذْلَيْسْ نَغْنِي إِيْتَوَانَضَنْ وَشَا إِيْشَا-إ-ثْ إِي وَمَارِيرْ بَارُوخْ، مِيْسْ نِ نِيرِي-يَا. وَانِيْثَا يُوْرَا حَاسْ، زَكْ وَقُومْ نِ

إرميا، مارا أوارن ن وذلبيس إتوانضن ني ثوغا ياهويقيم، أجدجيد ن ياهودا، إسمض س ثمسي وشنا توارنين عاذ غارسن واطاس ن واورن نغي إثن يودسن.

37

أجدجيد صيدقيا إسك غار إرميا إثوارا ويس ثين

¹ إذور صيدقيا، ميس ن يوشيا، د أجدجيد ذك ومشان ن كون-ياهو، ميس ن ياهويقيم، وني ثوغا إكنا نابوخادراسار،

أجدجيد ن بابل، د أجدجيد خ ثورث ن ياهودا.

² وانينا وار إسري شا غار واورن ن سيدي ني إسبور ننا س وفوس ن ونابي إرميا، وار إجي وانينا ورا د إمسحارن نس ورا د ركنس ن ثورث.

³ واخا أمي إسك وجدجيد صيدقيا ياهوخال، ميس ن شلاميا، د صافانيا، ميس ن ماعاسيا، غار ونابي إرميا ماحند أذ أس

إين: "تدج خانغ غار سيدي، أري نغ!"

⁴ إرميا ثوغا عاذ إرمار أذ ياذف و أذ إفع ذي روسط ن ركنس و نيني ثوغا عاذ وارث نصارن ذي رحبس.

⁵ إفع-د رعسكارن فيرعون زي ميصرا وشنا ومي سرين إكالدانيين ني ثوغا إحصارن وورشليم خ مان أيا، أكوجن خ وورشليم.

⁶ خني يوسا-د واورن ن سيدي غار ونابي إرميا، إنا:

⁷ "أمو إقار سيدي، أري ن إسرائيل: 'أمو إغا نينم إ وجدجيد ن ياهودا، وني كنيو غاري د-إسكن حيمأ أذ أبي شقسام:

خزار، رعسكارن فيرعون ني د-إفغن ماحند أذ أوم إوش أفوس، أذ د-إعقب غار ثورث نس، غار ميصرا!

⁸ أذ د-دورن إكالدانيين، أذ منغن أك-د ثنديث-أ وشنا أذ ت طفن، أذ أس قذن ثيمسي،

⁹ "أمو إقار سيدي: 'وار شتم إخف نوم نجي غا نينم: إكالدانيين أذ خانغ أكوجن، أذ ويورن!، مينري نيني وار كورن.

¹⁰ عاذ مارا كنيو نغزيم مارا رعسكارن إكالدانيين إني أكيدوم إمنغان، وشنا أذ زابن قيمن مغير إريازن إيزمن أطاس، أفا نيني

أذ كارن، كور إج ذك وقيصون نس، وشنا أذ قذن ثيمسي إ ثنديث-أ،"

إرميا إتواحبس

¹¹ إمسار ومي د-إسكعد رعسكارن إكالدانيين زي وورشليم زي سيث ن رعسكارن فيرعون،

¹² إفع إرميا زي وورشليم ماحند أذ إراح غار ثورث ن بينيامين حيمأ أذ ذيني إطف إشت ن شغارث ذي روسط ن ركنس

نس.

¹³ زامي ث ثوغا ذي ثوارث ن بينيامين، ثوغا زين أكوماندارن نغسانث، قارن أس ياريا، ميس ن شلاميا، ميس ن حانانيا.

ننا إطف أنابي إرميا، إنا: "شك شخصد أذ ثاروزد غار إكالدانيين!"

- 14 يَارَا-د خَاسَ إِرْمِيَا: "مَنْ أَيَا مَغِيرَ ذَا خَارِيقَ! نَشْ وَارْ خَسْغَ شَا أَذْ أَرُورْغَ غَارَ إِكَالْدَانِيَّيْنِ!" مَاشَا تَتَا وَارْ غَارْشَ إِسْرِي شَا
 وَشَا إِطْفَ يَارِيَا إِرْمِيَا وَشَا يِوِي ثَ غَارَ رُحُوكَامَ نَ رُكُنْسَ.
 15 فُوكُنْ رُحُوكَامَ أَطَاسَ خَ إِرْمِيَا، وَثِينْ ثَ وَشَا كِينْ ثَ ذِي رَحْبَسَ، ذِي ثَادَارْثَ نَ وَمارِيرَ يُونَاثَانَ، مَغارَ ثَانِيثَا تُوعَا أَرِينْ
 تَ ذَ ثَادَارْثَ نَ ثَعَسَاسْثَ.
 16 أُمُو-دَ إِوضَا إِرْمِيَا ذَكْ وَخُفُورَ نَ إِمْحَاسَ وَ ذَكْ إِيخَامَنَ نَ رَحْبَسَ. ذِيئِي إِيْقِمَ إِرْمِيَا أَطَاسَ نَ وَوَسَانَ.

رَهَارْدَ نَ صِيذَقِيَا أَكْ-ذَ إِرْمِيَا إِي ثَوَارَا ثَامَرْ وَارُوثَ

- 17 إِسْكُ وَجَدَجِيذَ صِيذَقِيَا إِيحَنَ مَاحَنْدَ أَذْ ثَ-إِ-دَ-أَوِينْ وَشَا إِسْقَسَا ثَ وَجَدَجِيذَ سَ ثُوفَرَا ذِي ثُزْدِيغْثَ نَسْ، إِنَّا: "مَا أَقَا ذِينْ
 زَعَمَا شَا نَ وَارْزَ نَ سِيذِي؟" إِنَّا أَسْ إِرْمِيَا: "أَقَا-ثَ ذِينْ!" خِييَ إِنَّا: "شَكْ أَذْ ثُوضِيذَ ذَكْ وَفُوسَ نَ وَجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ"
 18 رَحْذِييَ إِنَّا إِرْمِيَا إِي وَجَدَجِيذَ صِيذَقِيَا: "مَنْ رَعِيْبَ إِي ذَايَكْ كُيْغَ نِيغَ ذَكْ إِمْسَخَارْ نَسْ نِيغَ ذِي رُكُنْسَ-أَ أَرَامِي كَنِيوُ ذَ إِي
 ثَضَارْمَ ذِي رَحْبَسَ؟
 19 مَاني دُجَانَ رُخُو إِي نَابِيَّيْنِ نَوْمَ نِي ثُوعَا إِي ثَابَنَ إِي كَنِيوُ، قَارَنَ: أَجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ وَارْ-دَ-إِيَّسَ صِيذَ نَوْمَ وَ صِيذَ إِي ثُورْثَ-أَ!
 20 خِييَ رُخُو، سَرَّ مَاشَا، أَسِيذِي إِيوُ أَجَدَجِيذَ! إِرِي أَذْ ثَافَ ثُورَا إِيوُ ذَ أَرْضَا زَاثَ إِي وَوَذَمَ نَسْ! وَارْ تَحِي أَذْ إِييَ أَرَنَ غَارَ
 ثَادَارْثَ نَ وَمارِيرَ يُونَاثَانَ حِيْمَا وَارْ ذِيئِي ثُمْتِيغَ."
 21 خِييَ يَوْمُورَ وَجَدَجِيذَ صِيذَقِيَا أَذْ حَضَانَ خَ إِرْمِيَا ذِي رَمَرَاخَ نَ رَحْبَسَ وَشَا وَشِينْ أَسْ كُورَ أَسْ إِيحَ نَ وَنُكُورَ نَ وَغُرُومَ
 زِي زَنْقَثَ نَ إِيخْبَازِيَّيْنِ أَرَامِي إِيْقَضَا وَغُرُومَ زِي ثُنْدِيْنْثَ. أُمُو إِيْقِمَ إِرْمِيَا ذِي رَمَرَاخَ نَ رَحْبَسَ. ■

38

إِرْمِيَا ذَكْ وَانُو

- 1 رَامِي شَافَاطِيَا، مِيْسَ نَ مَاتَانَ، ذَ جَادَالِيَا، مِيْسَ نَ فَاشُورَ، ذِي يُوخَالَ، مِيْسَ نَ شَالَامِيَا، ذَ فَاشُورَ، مِيْسَ نَ مَالِكِيَا، سَرِينْ إِي
 وَارْزَنَ نِي إِيْسِيورَ إِرْمِيَا غَارَ مَارَا رُكُنْسَ، وَمي وَانِيثَا إِنَّا:
 2 "أُمُو إِيْقَارَ سِيذِي: 'وَنِي إِي غَا إِيْقِمَنَ ذِي ثُنْدِيْنْثَ-أَ، أَذْ إِيْتَوَانْغَ سَ سِيْفَ، سَ رَاژَ نِيغَ سَ طَاعُونُ، مَاشَا وَنِي إِي غَا إِيْفَنَ غَارَ
 إِكَالْدَانِيَّيْنِ، أَذْ إِيْقِمَ إِدَارَ. تَتَا أَذْ يَاوِي أَكِيذَسَ بُوخْبَرُ نَسْ أَمَ ثُكْشَاضْثَ، أَذْ إِيْقِمَ إِدَارَ!'. ■
 3 أُمُو إِيْقَارَ سِيذِي: 'ثَانْدِيْنْثَ-أَ أَذْ ثُمُوشَ ذَكْ وَفُوسَ نَ رُعْسَكَارَ نَ وَجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ وَ تَتَا أَذْ تَ إِطْفَ!'،
 4 رَحْذِييَ نَانَ رُحُوكَامَ إِي وَجَدَجِيذَ: "إِيْخَصَا أَذْ إِيْتَوَانْغَ وَرِيَاژ-أَ، مِيْنِزِي أُمُو إِيْسْفَشَارَ إِيْفَاسَنَ نَ إِيْعِسْكَارِيَّيْنِ نِي عَاذَ إِيْقِمَنَ ذِي
 ثُنْدِيْنْثَ-أَ وَرَا ذَ إِيْفَاسَنَ نَ مَارَا رُكُنْسَ وَمي غَارْسَنَ إِيْسَاوَارَ أَوَارَنَ-أَ، مَغارَ أَرِيَاژ-أَ وَارَ يَارْزُو شَا زَهْنَا إِي ثُنْدِيْنْثَ-أَ، مَاشَا يَارْزُو
 رُغَارَ."
 5 إِنَّا وَجَدَجِيذَ صِيذَقِيَا: "خَزَارَ، تَتَا أَقَا-ثَ ذَكْ وَفُوسَ نَمَ، مَغارَ أَجَدَجِيذَ وَارَ إِيْزَمَارَ أَذْ أَوْمَ إِيْكَ وَالُوبَ."

- 6 طَفَنَ نِيثِي إِرْمِيَا وَشَا نَضَارَنَ ثَ ذَكُّ وَانُون مَيْسَ نَ وَجَدَجِيذَ مَالِكِيَا، وَنِي إِدْجَانُ ذِي زَمْرَاحَ نَ رَحْبَسَ. سَيِّنَ إِرْمِيَا سَ إِسْغَوَانَ سَوَادَايَ. ثُوغَا وَارَ ذِينَ بُو وَامَانَ ذَكُّ وَانُون، مَاشَا مَغِيرَ أَبَارِيُوضَ وَشَا إِغْضَسَ إِرْمِيَا ذَكُّ وَبَارِيُوضَ.
- 7 وَبِي إِسْرَا عَابْدَ-مَالِيكَ، أَكُوشِي، إِجَ نَ وَمُسَخَّرَ أَمَشْنَعِ ذِي ثَادَارَثَ نَ وَجَدَجِيذَ، أَقَا نَضَارَنَ إِرْمِيَا ذَكُّ وَانُون، وَشَا إِقِيمَ وَجَدَجِيذَ غَارَ ثَوَارَثَ نَ يَبْنِيَامِينَ، ■
- 8 إِفْعَ عَابْدَ-مَالِيكَ زِي ثَادَارَثَ نَ وَجَدَجِيذَ وَشَا إِسْبُورَ أَكْ-ذَ وَجَدَجِيذَ، إِنَّا:
- 9 "أَسِيدِي إِنْوَأَجَدَجِيذَ، إِرْيَازَنَ-أَكِينِ مِينَ وَارَ إِحْرِينَ ذِي مَارَا مِينَ كِينِ إِنْوَانِي إِرْمِيَا، وَنِي نَضَارَنَ نِيثِي ذَكُّ وَانُون. ثُوغَا إِرْمَارَ أَذْ ذِيئِي إِمَثَ سَ رَاؤُ، مَآغَارَ عَاذَ وَالُو أَغْرُومَ ذِي ثَذِينَتَ."
- 10 خِيَّ يَوْمُورَ وَجَدَجِيذَ عَابْدَ-مَالِيكَ أَكُوشِي زِي ثُورَثَ نَ كُوشَ، إِنَّا: "كَمِي سَيِّ ثَرَاتِينَ نَ يِرْيَازَنَ سَاذُو وَفُوسَ نَشَ وَشَا سَكْعَذَ أَنَانِي إِرْمِيَا زَكُّ وَانُون قَبْرَ إِغَا إِمَثَ."
- 11 عَابْدَ-مَالِيكَ إِكَمِي إِرْيَازَنَ نِي سَاذُو وَفُوسَ نَشَ وَشَا يُوذَفَ غَارَ ثَادَارَثَ نَ وَجَدَجِيذَ أَرَّ وَادَايَ نَ وَخَامَ نَ نَحُوبَايَ. سَيِّ إِكَمِي إِكَّانَ إِقْدِيمَ ذَ وَارُوضَ إِقَارَصَنَ وَشَا إِسْهَوَا-ثَنَ-دَ سَ إِسْغَوَانَ غَارَ إِرْمِيَا ذَكُّ وَانُون.
- 12 خِيَّ إِنَّا عَابْدَ-مَالِيكَ أَكُوشِي إِرْمِيَا: "أَكُّ إِكَّانَ إِقْدِيمَ ذَ وَارُوضَ إِقَارَصَنَ سَاذُو ثِيذِيغِينَ نَ إِغَادَجَنَ نَشَ وَشَا أَكُّ إِسْغَوَانَ سَوَادَايَ!" وَشَا أُمُوَاتَ إِكَّا إِرْمِيَا.
- 13 جَبْدَنَ-دَ نِيثِي إِرْمِيَا سَ إِسْغَوَانَ وَشَا سَكْعَذَنَ ثَ-إِ-دَ زَكُّ وَانُون. مَاشَا إِرْمِيَا إِقِيمَ ذِي زَمْرَاحَ نَ رَحْبَسَ.

زَهَارْدَ نَ صِيذَقِيَا أَكْ-ذَ إِرْمِيَا إِثْوَارَا وَيَسَ ثَانِ

- 14 خِيَّ إِسَكُّ أَجَدَجِيذَ صِيذَقِيَا شَانَ إِسْخَارَنَ نَشَ، إِجَا أَذْ أَسَ دَ-أَوِينَ أَنَانِي إِرْمِيَا غَارَ وَادَايَ وَيَسَ ثَرَاتَا غَارَ ثَادَارَثَ نَ سِيدِي. إِنَّا وَجَدَجِيذَ إِرْمِيَا: "نَشَ خَسْغَ أَذْ شَكِّ سَقْسِغَ خَ إِشْتَنَ رُحَابَتَ، وَارَ خَافِي تَ تَفَارَ وَالُو."
- 15 يَارَا-دَ إِرْمِيَا خَ صِيذَقِيَا: "مَارَا نَشَ سَارَكْبِغَ شَكِّ، مَا وَارَ ذَ إِبِي ثَقَّذَ زَعْمَا؟ وَ مَارَا وَشِغَ أَشَ إِجَ نَ أَرَايَ، شَكِّ وَارَ غَارِي تَسْرِيذَا!"
- 16 خَاسَ وَشَا إِجُودَجَ وَجَدَجِيذَ صِيذَقِيَا إِرْمِيَا سَ ثُوفَرَا إِنَّا: "سَ ثِيذَتَ أَمَ إِدَارَ سِيدِي وَنِي ذَ أَنْغَ إِوَشِينَ ثُودَارَثَ-أَ: 'وَشْتِ خَافِي، مَارَا نَشَ نَغِيغَ شَكِّ نِيغَ مَارَا وَشِغَ شَكِّ ذَكِّ إِفَاسَنَ نَ يِرْيَازَنَ نِي يَارَزُونَ ثُودَارَثَ نَشَ!' " ■
- 17 إِنَّا إِرْمِيَا إَصِيذَقِيَا: "أُمُو إِقَارَ سِيدِي، أَرَبِي نَ رُعْسَكَارَثَ، أَرَبِي نَ إِسْرَائِيلَ: 'مَارَا شَكِّ أَذْ ثَقْعَذَ سَ ثِيذَتَ غَارَ رُحُوكَامَ نَ وَجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ، أَذْ ثَقِيمَذَ أَذْ ثَادَارَذَ، وَشَا ثَانْدِينَتَ-أَ وَارَ ثُوَأَسْشَمَاضَ سَ ثَمْسِي، شَكِّ أَذْ ثَقِيمَذَ أَذْ ثَادَارَذَ، وَهَ شَكِّ ذَ ثَادَارَثَ نَشَ."
- 18 مَاشَا مَارَا وَارَ ثَقِيمَغَذَ شَا غَارَ رُحُوكَامَ نَ وَجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ، خِيَّ أَذْ ثَمُوشَ ثِيذِينَتَ-أَ ذَكُّ وَفُوسَ نَ إِكَالْدَانِينَ. نِيثِي أَذْ تَ شَمْمُضَنَ سَ ثَمْسِي وَ شَكِّ وَارَ ثَقِيمَذَ زَكِّ إِفَاسَنَ نَشَ؛ "■

19 أَجْدَجِيدُ صِيدْقِيَا إِنَّا إِرْمِيَا: "نَشْ تَكُوذُغْ زَكْ وُودَاينِ نِي يَعْدُونْ غَارِ إِكَلْدَانِيْن، أَرَامِي نِيْنِي وَارْ ذِ أَبِي سَعْدُونْ غَارِ وُفُوسْ نُسْنُ وُوارْ زَائِي تَكُنْ مِينْ حَسْنُ." 19

20 إِنَّا أَشْ إِرْمِيَا: "نِيْنِي وَارْ شَكْ سَلْنُ شَا. سَرْ مَاشَا غَارِ نَمِيْجَا نِ سِيْدِي، غَارِ زَحَارُضْ إِنُو، خِيَّ أَذْ ثِيرِيْدْ مَلِيْحْ وُ أَذْ ثَقِيْمَدْ أَذْ ثَدَّارْدُ. ■

21 مَاشَا مَارَا تُوكِيْدْ أَذْ ثَقَعْدُ، خِيَّ ذِ وَارْ أَوَارْ نِيْ ذِ أَبِي إِسْشَنْ سِيْدِي:

22 'خَرَارْ، مَارَا ثِيْعَارِيْنِ نِيْ ثُوْغَا إِقِيْمَنْ ذِيْ ثَادَارْثْ نِ وُجْدَجِيْدْ نِ يَاهُوْدَا، أَذْ ثَوَانْدَهْنْ غَارِ زُحُوْكَامْ نِ وُجْدَجِيْدْ نِ بَابِلْ. خَرَارْ، نِيْنِيْ أَذْ إِيْنِيْثْ:

إِرْيَاَزَنْ نِيْ أَكْ-ذِ ثُوْغَا ثَدَّارْدْ ذِيْ زُهْنَا،
أَقَا غَدَارَنْ شَكْ وُ زَمَارَنْ خَاكْ،
تُوْغَنْ إِضَارَنْ نَشْ ذَكْ وُ بَارِيُوضْ،
وُشَا نِيْنِيْ سِ يَخْفْ نُسْنُ ذَوْرَنْ غَارِ ضَفَّارْ! ■

23 مَارَا ثِيْعَارِيْنِ نَشْ ذِ إِحْنَجِيْرَنْ نَشْ أَذْ ثَوَانْدَهْنْ غَارِ إِكَلْدَانِيْن، وُشَا وُزَا ذِ شَكْ سِيْمَانْثْ نَشْ وَارْ ثَحْمَدْ زَكْ وُفُوسْ نُسْنُ، مِيْنَزِيْ أَذْ ثُوْاطَفْدْ زَكْ وُجْدَجِيْدْ نِ بَابِلْ وُ ثَانْدِيْنِيْثْ-أْ أَذْ ثُوْاسْشَمُضْ سِ ثَمْسِيْ، "أَ

24 خِيَّ صِيْدْقِيَا إِنَّا إِرْمِيَا: "إِثْخَصَا وُزَا ذِ إِجْ وَارْ إِسْنُ أَوَارَنْ-أْ، أَمُوْ وَارْ ثَمْسِيْدُ.

25 مَارَا زُحُوْكَامْ سَرِيْنْ أَقَا نَشْ سِيُورْغْ أَكِيْدْكَ، أَذْ غَارْكَ د-أَسْنُ، أَذْ أَشْ إِيْنِيْ: 'إِنِّيْ أُنْغْ مِيْنْ ثِيْدِيْ وُجْدَجِيْدْ! وَارْ خَانْغْ ثَقَّارْ وَالُوْ، نِيْغْ أَقَا أَذْ شَكْ نَنْغْ: مِيْنْ خَاسْ كِيْدْكَ إِسِيُورْ وُجْدَجِيْدْ؟'

26 خِيَّ إِثْخَصَا أَذْ أَسْنُ ثِيْنِيْدْ: 'نَشْ وَضِيْغْ سِ زَقْدْ إِنُوْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ وُجْدَجِيْدْ حِيْمَا وَارْ إِتْجِيْ أَذْ أَبِيْ أَرَنْ غَارِ ثَادَارْثْ نِ يُونَاثَانْ مَاحَنْدْ أَذْ ذِيْنِيْ مَثْغْ، "وُ

27 زَائِيْ د-وُسِيْنْ مَارَا زُحُوْكَامْ غَارِ إِرْمِيَا، إِحَاَجَا ثَنْ مَارَا أَوَارَنْ-أْ إِيْنِيْ ثُوْغَا يُوْمُوْرْ وُجْدَجِيْدْ. خَاسْ وُشَا جِيْنْ ثِ مَآغَارْ وُزَا ذِ إِجْ وَارْ إِسْرِيْ ثَامَسْرَاشْثْ سِيْمَانْثْ نُسْنُ.

28 أَمُوْ إِقِيْمْ إِرْمِيَا ذِيْ زَمَرَاخْ نِ زَحْبُسْ أَرْ أَشْ نِيْ ذِيْ ثُوْاطَفْ وُزْشَالِيْمْ، وَاهْ، تَتَا ثُوْغَا-ثِ عَاذْ ذِيْنْ وُيْ ثُوْاطَفْ وُزْشَالِيْمْ.

39

وُضُوفْ نِ وُزْشَالِيْمْ

1 ذِكْ وُسْكَوْاسْ وَيْشْ ثَسْعَا نِ صِيْدْقِيَا، أَجْدَجِيْدْ نِ يَاهُوْدَا، ذِكْ وُيُورْ وَيْشَعْرَا، يُوْسَا-دِ نَابُوْخَاذْرَاصَّارْ، أَجْدَجِيْدْ نِ بَابِلْ، أَكْ-ذِ مَارَا زُعْسْكَارْ نُسْنُ غَارِ وُزْشَالِيْمْ وُشَا نَضْنُ أَشْ-د. ■

■ 20:38 38:20 'أَذْ ثَقِيْمَدْ أَذْ ثَدَّارْدُ' - سِ ثِيْعِيْرَانِيْثْ 'أَذْ إِدَّارْ زَعْمَارْ نَكْ'. ■ 22:38 38:22 'إِرْيَاَزَنْ نِيْ أَكْ-ذِ ثُوْغَا ثَدَّارْدْ ذِيْ زُهْنَا' - إِرْيَاَزَنْ-أْ ذِ إِرْيَاَزَنْ إِشْنَعْنْ ذِ

■ 39:1 2 1:39 2 إِجْ. 1:25 إِرْم. 4:52

إِنَابِيْنِ نِيْ ثُوْغَا إِثْمُونَا وُجْدَجِيْدْ غَارْ.

2 ذكَّ وُسْكَوَسَ وَيَسَّ حِيطَاشَ نَ صِيذَقِيَا، ذكَّ وُيُورَ وَيَسَّ أَرْبَعَا، ذكَّ وَاشَّ وَيَسَّ شَعَا نَ وُيُورَ، وَثِينُ إِبُوحَاشَ ذِي رُحِيضَ نَ ثُنْدِيْنَتْ.

3 خَاسَ وُشَا وُذَفَنَ مَارَا رُحُوكَامَ نَ وُجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ وُشَا قِيَمَنَ ذِي ثَوَارَثَ نَ وَامَّاسَ: نَارْجَال-شَارَاَصَارَ، شَاجَار-نَابُورَ، سَارَسَاخِيمَ، أَرْدَجِيْفَ نَ إِمْسَخَارَنَ نَ ثَادَارَثَ نَ وُجَدَجِيذَ، نَارْجَال-شَارَاَصَارَ، أَرْدَجِيْفَ نَ أَيَثَ نَ بُو-شُحَارَثَ، وُزَا ذَا مَارَا رُحُوكَامَ إِنْغَنِي نَ وُجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ.

4 رَامِي صِيذَقِيَا، أَجَدَجِيذَ نَ يَاهُودَا، ذَا مَارَا إِمْسَكَرِيَيْنَ نَسَّ زَرِيْنِ ثَنَ، أَرُورَنَ نِيْنِي، فُغَنَ زِي ثُنْدِيْنَتْ سَ دَجِيْرَثَ خَ وَبَرِيْذَ غَارَ وَحُويْشَ نَ وُجَدَجِيذَ. نِيْنِي كِيْنَ زِي ثَوَارَثَ جَارَ ثَانِيْنِ نَ رُحِيُوضَ وُشَا تَتَا إِطْفَ أَرِيْذَ غَارَ رُوضَا.

5 ضَفَارَنَ ثَنَ رُعْسَكَارَ نَ إِكَالْدَانِيْنِ، حَارَثَنَ خَ صِيذَقِيَا ذِي رُوضَاتَ نَ أَرِيْحَا. نِيْنِي طُفْنِ ثَ ذَا أَعْجُوسَ وُشَا إَوِيْنِ ثَ غَارَ نَابُوحَاذَرَاَصَارَ، أَجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ، غَارَ رِيْلَا ذِي ثُمُورَثَ نَ حَامَاثَ، وُ وَانِيْثَا إِحْكَمَ خَاسَ.

6 إِجَا وُجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ أَذْ غَارَصَنَ إِنْجِيرَنَ نَ صِيذَقِيَا رَاثَ إِيْطَاوِيْنِ نَسَّ ذِي رِيْلَا. وُزَا ذَا مَارَا ثَارُورَا نَ ثَاصِيْرَثَ نَ يَاهُودَا إِيْغَارَصَ أَسَنَ وُجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ.

7 إِسْدَارْغَرُ تَتَا ثِيْطَاوِيْنِ نَ صِيذَقِيَا وُشَا إَقْنِ إِيْ-ثَ سَ ثَانِيْنِ نَ شَنَاسَرَنَ نَ حَاسَ مَاحْنَدَ أَذْ ثَا يَآوِي غَارَ بَابِلَ.

8 شُشْمُضَنَ إِكَالْدَانِيْنِ ثَادَارَثَ نَ وُجَدَجِيذَ ذَا ثُودَرِيْنِ نَ رُكْنُسَ سَ ثُمُيْ وُشَا أَرُورَنَ رُحِيُوضَ نَ وُورْشَالِيْمَ.

9 مِيْنِ إِيْشْطَنَ زِي رُكْنُسَ نِيْ إِيْتَوَاجَنَ ذِي ثُنْدِيْنَتْ، إِخْسَ أَذْ يِيْنِي مَارَا إِيْنِي ثُوعَا إِيْعْدُونَ غَارَ وُجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ ذَا مِيْنِ إِيْشْطَنَ زِي رُكْنُسَ، إِيْنْدَه إِيْ-ثَنَ نَابُورَاَرَاذَانِ، رُقْبَطَانِ نَ إِيْعَسَّاسَنَ نَ أَرِيْمَثَ، ذِي لَمْنَفَا.

10 ذَكَّ إِمْرَزَاضَ نَ رُكْنُسَ نِيْ وَارَ غَارَ إِيْدَجِي وَآلُو، إِجَا نُبُورَاَرَاذَانِ، رُقْبَطَانِ نَ إِيْعَسَّاسَنَ نَ أَرِيْمَثَ، إِجَ نَ وَزِيْنِ ذِي ثُمُورَثَ نَ يَاهُودَا. إِيْوُشَا أَسَنَ ذَكَّ وَاشَّ نِيْ إِمَارْجَاعَنَ نَ وَضِيْرَ ذَا إِيَارَنَ.

11 نَابُوحَاذَرَاَصَارَ، أَجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ، ثُوعَا يَوْمُورَ نُبُورَاَرَاذَانِ، رُقْبَطَانِ نَ إِيْعَسَّاسَنَ نَ أَرِيْمَثَ، خَ إِرْمِيَا، إِيْنَا:

12 "أَوِيْ-ث-إِيْدَ، حُضَا خَاسَ. وَارَ ذَايْسَ تَكَّ وُزَا ذَا إِجَ نَ رُغَارَ، مَاشَا أَكَّ أَكِيْدُسَ أَمَ مَآمَشَ إِيْ ذَا أَشَ غَا يِيْنِي."

13 خِيْنِيْ إِيْسَكَّ نُبُورَاَرَاذَانِ، رُقْبَطَانِ نَ إِيْعَسَّاسَنَ نَ أَرِيْمَثَ، شَانِ إِرْقَاسَنَ، تَتَا جَمِيْعَ أَكَّ-ذَا نُبُورَاَرَاذَانِ، أَمُقَرَانِ نَ إِمْسَخَارَنَ نَ وُجَدَجِيذَ، ذَا نَارْجَال-شَارَاَصَارَ، أَرْدَجِيْفَ نَ أَيَثَ نَ شُحَارَثَ، وَآكَّ-ذَا مَارَا إِيْكُومَانْدَارَنَ نَ وُجَدَجِيذَ نَ بَابِلَ.

14 جِيْنِ ثَنَ أَذْ أَوِيْنِ إِرْمِيَا زِي رُمَرَاخَ نَ رُحْبَسَ، سَلْمَنَ ثَ ذَكَّ وَفُوسَ نَ جَاذَالِيَا، مِيْسَ نَ أَخِيْقَامَ، مِيْسَ نَ شَافَانِ، مَاحْنَدَ أَذْ ث-إِيْد-أَوِيْنِ غَارَ ثَادَارَثَ نَسَّ. أَمُو إِيْقِيْمَ إِيْدَغَ جَارَ رُكْنُسَ. ■

رُوعَاذَ إِيْ عَابْذَ-مَالِيْكَ

15 يُوْسَا-دَ وَآوَارَنَ سِيْذِي غَارَ إِرْمِيَا وُيْ ثُوعَا إِيْتَوَاحْصَارَ ذِي رُمَرَاخَ نَ رُحْبَسَ، إِيْنَا:

16 "رُوحَ، سِيُورَ أَكَّ-ذَا عَابْذَ-مَالِيْكَ، أَكُوشِي، إِيْنِي: 'أَمُو إِيْقَارَ سِيْذِي نَ رُعْسَكَارَاثَ، أَرِيْ نَ إِيْسَرَايِيْلَ: خَزَارَ، نَشَ أَذْ سِيُوضَغَ وَآوَارَنَ إِيْنُو غَارَ ثُنْدِيْنَتْ-أَ، إِيْ رُغَارَ وَارَ إِيْدَجِي إِيْ رُخَارَ، أَذْ-دَ فُغَنَ وَآوَارَنَ إِيْنُو ذَكَّ وَاشَّ نِيْ رَاثَ إِيْ ثِيْطَاوِيْنِ نَسَّ. ■

- 17 مَاشَا أَذْ شَكَّ سَنَجَمْعُ ذِكُّ وَاشْ نِي، أُمُو إِقَار سِيدِي، وَ شَكَّ وَارْتَمَوْشِيدْ شَا ذِكُّ إِفَاسَنْ نَ يَرِيَا زَنْ إِي زِي تَكْوُذْ.
 18 مَآغَارْ نَشْ أَذْ شَكَّ سَنَجَمْعُ. وَارْتَمَوْشِيدْ سَيَفْ. أَذْ يَرِي تَوَارْتْ نَشْ ذَا كَشَا ضَتْ نَشْ، مَآغَارْ شَكَّ تَتَشَرْدْ خَافِي، أُمُو إِقَار سِيدِي، “

40

إِرميا أَلْكَ-ذ جَادَالِيَا

- 1 أَوَارْ إِي د-يُوسِينْ زِي سِيدِي غَارْ إِرْمِيَا أَوَارْنِي رَاجِي ث-إ-د-يُوي نُبُورَارَذَانْ، رُقْبَطَانْ نَ إِعْسَاسَنْ نَ أَرِيْمَتْ، زِي رَامَا. وَمي
 ث-إ-د-إوينْ، إِتْوَا شَارْفْ تَتَا سَ سَنَاسَرْ ذِي رُوسْطْ نَ إِمْنَفِيَنْ زِي وَرْشَالِيمْ ذَا يَهُودَا، إِي إِتْوَانْدَهْنْ ذَا إِمْنَفِيَنْ غَارْ بَابِلْ.
 2 رُقْبَطَانْ نَ إِعْسَاسَنْ نَ أَرِيْمَتْ إِي د-يُوي إِرْمِيَا، إِنَّا أَسْ: “سِيدِي، أَرِي نَشْ، تُوغَا إِتْبَارَحْ سَ رُغَارْ-أَخْ وَمَشَانْ-أُ
 3 وَشَا يَارَا إِي-ث سِيدِي أَذْ د-يَاسْ وَشَا تَتَا إِي كَاسْ مِينْ تُوغَا إِنَّا، مَآغَارْ كَنِيوْ تَحْضَامْ أَلْ-ذ سِيدِي وَوَارْتَمَوْشِيدْ شَا غَارْ تَمِجَا نَشْ.
 سَ وَبِي كَنِيوْ إِرْقَفْ مَانْ أِيَا.
 4 رُخُو مَاشَا، خَزَارْ، أَذْ فَسِيغْ أَسْ-أ سَنَاسَرْ نِي خَ إِفَاسَنْ نَشْ. مَارَا ذَا مَلِيحْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ أَذْ كِيدِي د-ثَاسَدْ غَارْ بَابِلْ، خَنِي
 أَسْ-د، وَنَشْ أَذْ شَكَّ كَسِيغْ. مَاشَا مَارَا ذَا أَعْفَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ مَاحَنْدْ أَذْ كِيدِي تُوِيورْذْ غَارْ بَابِلْ، أَجْ-إ-ث خَنِي. خَزَارْ،
 مَارَا ثَامُورْتْ زَانْكَ. شَكَّ تَزْمَارْذْ أَذْ تُوِيورْذْ غَارْ إِيْجْ نَ وَمَشَانْ إِي أَشْ إِتْغِيرْ ذَا مَلِيحْ ذَا نِيْشَانْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ!“
 5 وَمي تُوغَا عَاذْ وَارْ د-إِعْقِيْبْ، يَارْنِي إِنَّا: “ذُورْ-د غَارْ جَادَالِيَا، مِيْسْ نَ أَخِيْقَامْ، مِيْسْ نَ شَافَانْ، وَبِي إِيْكَأْ وَجَدَجِيْدْ نَ بَابِلْ خَ
 تَنْدَامْ نَ يَهُودَا وَشَا قِيْمْ غَارْسْ جَارْ رُكْنَسْ، نِيغْ وَيُورْ مَانِي تُوَارِيْدْ مَلِيحْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَشْ مَاحَنْدْ أَذْ تَرَاْحَدْ، حَاسْ وَشَا إِيْوَشَا
 أَسْ رُقْبَطَانْ نَ إِعْسَاسَنْ نَ أَرِيْمَتْ رَعُوشْ إِي وَمودُوْ ذَا إِيْشْتْ نَ تَارْزَفْتْ وَشَا إِيْجَا-ث أَذْ يُوِيورْ.
 6 يُوِيورْ إِرْمِيَا غَارْ جَادَالِيَا، مِيْسْ نَ أَخِيْقَامْ، غَارْ مِيْصَفَاتْ. إِيْقِيْمْ إِيْتُوسَا غَارْسْ ذِي رُوسْطْ نَ رُكْنَسْ نِي تُوغَا إِيْقِيْمْ عَاذْ ذِي
 تُمُورْتْ.

أَنِّي نَ جَادَالِيَا

- 7 رَاجِي مَارَا إِيْكُومَانْدَارَنْ نَ رُعْسَكَارَاتْ نِي إِيْدَجَانْ ذِكُّ إِيَارَنْ، نِيْشِي ذَا إِيْرِيَا زَنْ نَسْنْ، سَرِيْنْ أَقَا أَجْدَجِيْدْ نَ بَابِلْ إِيْكَأْ جَادَالِيَا،
 مِيْسْ نَ أَخِيْقَامْ، خَ تُمُورْتْ وَ إِيْكَأْ-ث خَ يَرِيَا زَنْ ذَا تَمْغَارِيْنْ ذَا إِيْحَجِيْرَنْ، خَ إِمْرَارَاضْ قَاعْ نَ تُمُورْتْ وَخَ مَارَا إِيْ تُوغَا وَارْ
 إِيْتْوَانْدَهْنْ غَارْ بَابِلْ،
 8 وَسِينْ-د نِيْشِي غَارْ جَادَالِيَا ذِي مِيْصَفَاتْ: إِيْسْمَاعِيْلْ، مِيْسْ نَ نَاثَانِيَا، يُوْحَانَانْ ذَا يُونَاثَانْ، إِيْحَجِيْرَنْ نَ قَارِيْحَا، سَارِيَا، مِيْسْ نَ
 تَانْخُومَاتْ، أَرْنِي حَاسْ إِيْحَجِيْرَنْ نَ عِيْفَا، أَنْطُوفَاثِي، ذَا يَارَانِيَا، مِيْسْ نَ وَمَاعِيْ، مَارَا نِيْشِي أَلْ-ذ يَرِيَا زَنْ نَسْنْ.
 9 جَادَالِيَا، مِيْسْ نَ أَخِيْقَامْ، مِيْسْ نَ شَافَانْ، إِيْجُودْجْ أَسْنْ وَ يَرِيَا زَنْ نَسْنْ، إِنَّا: “وَارْتَمَوْشِيدْ مَاحَنْدْ أَذْ شَخَّارْمْ إِيْ كَالْدَانِيْنْ.
 قِيْمَمْ ذِي تُمُورْتْ وَشَا شَخَّارْمْ إِيْ وَجَدَجِيْدْ نَ بَابِلْ، خَنِي أَذْ تَمِجَمْ مَلِيحْ.

- 10 وَشَا نَشْ، خَزَارْ، نَشْ زَدْعَغْ ذِي مِصْفَاثْ مَاحَنْدْ أَذْ بَدْعْ ذِ اَمَنْدُوبْ ذِي طُوعْ نَوْمْ زَاثْ إِ وُودَمْ نِ اِكَلْدَانِيَّيْنِ نِي غَارَنْغْ إِ دِ غَا يَاسَنْ. اِنْخَصَا كِنْيُو أَذْ شَمُونَمْ يِنُو ذِ يِنِي نِ وَبُذُو ذِ زَشْتْ، وَشَا كَرَّ اَيَا ذِكْ اِقْدِيحَنْ نَوْمْ وَشَا زَدْعَمْ ذِي تَنْدَامْ نِي تَطْفَمْ.
- 11 وَرَا ذِ مَارَا وَذَايْنِ نِي اِدْجَانْ ذِي مُوَابْ وَ جَارْ اَيْثْ نِ عَامُونْ وَ ذِي اِدُومْ وَ ذِي مَارَا ثِيُورَا اِنْعِي، سَرِيْنِ اَقَا اَجْدَجِيْدْ نِ بَابِلْ اِجَا مِيْنِ اِقِيْمَنْ نِ اِمْرُذَاغْ ذِي يَاهُوْدَا وَ اِكَّا خَاسَنْ جَاذَالِيَا، مِيْسْ نِ اَخِيْقَامْ، مِيْسْ نِ شَافَانْ. ■
- 12 سِ وَ يِنِي دِ -عَقْبَنْ مَارَا وَوَذَايْنِ زِي مَارَا اِمُوشَانْ مَانِي خَاسَنْ وَرْزَنْ وَشَا اَوْضَنْ غَارْ ثُورْتْ نِ يَاهُوْدَا غَارْ جَاذَالِيَا غَارْ مِصْفَاثْ. نِيْشِي شَمُونْ اَطَّاسْ نِ يِنُو ذِ يِنِي نِ وَبُذُو.
- 13 وَرَا ذِ يُوْحَانَانْ، مِيْسْ نِ قَارِيْحَا، ذِ مَارَا اِكُومَانْدَارَنْ نِ رُعْسْكَارَاثْ نِي ثُوغَا ذِكْ اِيَارَنْ وَ سِيْنِ -دِ غَارْ جَاذَالِيَا غَارْ مِصْفَاثْ.
- 14 نِيْشِي نَانْ اَسْ: "مَا تُسْنَدْ شَكْ، اَقَا بَاعْلِيْسْ، اَجْدَجِيْدْ نِ اَيْثْ نِ عَامُونْ، اِسْكْ -دِ اِسْمَاعِيْلْ، مِيْسْ نِ نَاثَانِيَا، حِيْمَا أَذْ شَكْ اِنْعْ؟" جَاذَالِيَا، مِيْسْ نِ اَخِيْقَامْ، مَاشَا وَارْ ثَنْ يُوْمِيْنِ.
- 15 يُوْحَانَانْ، مِيْسْ نِ قَارِيْحَا، مَاشَا اِسِّيُورْ اَلْ -ذِ جَاذَالِيَا سِ ثُوفَرَا ذِي مِصْفَاثْ، اِنَّا: "اُحْ اَيِي أَذْ ذِيْنِ رَاخْ وَ أَذْ نَعْغْ اِسْمَاعِيْلْ، مِيْسْ نِ نَاثَانِيَا. وَارْ ثِ اِسِيْنِ وَرَا ذِ اِحْ. مَايِي غَا اِنْعْ حَذْ وَ مَارَا اَيْثْ نِ يَاهُوْدَا اِدْ -حَاكْ اِمُونْ أَذْ تَوَاسْرُورَارَنْ ذِ مِيْنِ اِقِيْمَنْ زِي يَاهُوْدَا أَذْ اِودَارْ؟"
- 16 مَاشَا جَاذَالِيَا، مِيْسْ نِ اَخِيْقَامْ، اِنَّا اِيُوْحَانَانْ، مِيْسْ نِ قَارِيْحَا: "وَارْ تَكْ اَيَا، مَاغَارْ مِيْنِ ثَقَارْذْ شَكْ خِ اِسْمَاعِيْلْ ذِ اِخَارِيْقَنْ وَاهَا."

41

- 1 اِمَسَارْ ذِكْ وَ يُوْرْ وِيْسْ سَبْعَا اَقَا يُوْسَا -دِ اِسْمَاعِيْلْ، مِيْسْ نِ نَاثَانِيَا، مِيْسْ نِ اِلِيْشَامَاعْ، وَ يِي ذِ اِحْ زِي رُوَاشُونْ نِ وَجْدَجِيْدْ، جَمِيْعْ اَلْ -ذِ اِمْقَرَانْ نِ وَجْدَجِيْدْ وَ اَكِيْدْسْ عَادْعَشْرَا نِ يِرْيَارَنْ، غَارْ جَاذَالِيَا، مِيْسْ نِ اَخِيْقَامْ، غَارْ مِصْفَاثْ. نِيْشِي مُونْ تَنْ ذِيْنِ ذِي مِصْفَاثْ. ■
- 2 خِنِي اِكَّارْ اِسْمَاعِيْلْ، مِيْسْ نِ نَاثَانِيَا، جَمِيْعْ اَلْ -ذِ عَشْرَا نِ يِرْيَارَنْ نِي ثُوغَا غَارْسْ اِدْجَانْ وَشَا وَثِيْنِ جَاذَالِيَا، مِيْسْ نِ اَخِيْقَامْ، مِيْسْ نِ شَافَانْ، سِ سِيْفْ، وَشَا اُمُو اِنْعَا اِسْمَاعِيْلْ وَ يِي ثُوغَا اِكَّا وَجْدَجِيْدْ نِ بَابِلْ خِ ثُورْتْ.
- 3 اِنْعَا اِسْمَاعِيْلْ وَرَا ذِ مَارَا وَذَايْنِ اِ غَارْسْ، اِخَسْ أَذْ يِنِي اِنِي ثُوغَا غَارْ جَاذَالِيَا ذِي مِصْفَاثْ، وَرَا ذِ اِكَلْدَانِيَّيْنِ نِي اِتَوَافَنْ ذِيْنِ، اِعْسْكَارِيَّيْنِ.
- 4 ذِكْ وَاشْ وِيْسْ ثَنِيْنِ اَوَارِيْ رَامِي اِنْعَا جَاذَالِيَا، اَمْ وَرَا ذِ اِحْ وَارْ يَارْكِيْبْ عَادْ،
- 5 وَ سِيْنِ -دِ اِرْيَارَنْ زِي شَاكِيْمْ، شِيلُو ذِ سَامَارِيَا، ثَمْنِيْنِ نِ يِرْيَارَنْ، سِ ثِيْمِيْرَا حَقْنْتْ ذِ وَرُوضْ اِشَارْكْ ذِ اِخِيْشِيْنِ. نِيْشِي اِوِيْنِ -دِ ذِكْ اِفَاسَنْ نَسْنِ اِشْتْ نِ ثُوْهِيْتْ نِ رُغِيْدَجْتْ ذِ جَاوِيْ مَاحَنْدْ أَذْ تِ اَوِيْنِ غَارْ ثَادَارْتْ نِ سِيْدِي. ■

■ 11:40 40:11 'اِجَا أَذْ اِذْنُغْ ذِي يَاهُوْدَا' - سِ ثِيْمِيْرَانِيْثْ 'اِوْشَا مِيْنِ اِقِيْمَنْ' (نِ اِمْرُذَاغْ ذِي يَاهُوْدَا). ■ 41:1 1:41 2 اِحْ. ■ 25:25 41:5 5:41 41:5 لَوي 28:19،

- 6 ⁶ وُشَا إِفْعَ غَارَسَنَ إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا، زِي مِصْفَاثَ إِ وُْمَسَاكَّارَ أَكِيدَسَنَ، إِرُوَامَ إِشْغُورَ. وُْمِي ثَنَ إِمْرَقَا، إِنَّا: "أَسْم-د غَارَ جَاذَالِيَا، مَيْسَ نَ أَخِيْقَامَ!"
- 7 ⁷ وُْمِي د-إَوْضَنَ نِثْنِي غَارَ رُوسْطَ نَ ثَنْدِثَ، إِغَارُصَ أَسَنَ إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا. تَنَّا ذَ يَرِيَاظَنَ إِ كِيدَسَ إِدْجَانَ، نَضَارَنَ ثَنَ ذِي رُوسْطَ نَ وَأَنُو.
- 8 ⁸ مَاشَا ثَوَافْنَعَشَرَا نَ يَرِيَاظَنَ جَارَ أَسَنَ إِنِّي إِنَّا إِسْمَاعِيلَ: "وَارَ ذَ أَنْغَ نَقَ شَا، مَاغَارَ ذَكَّ إِيَّارَ نَشِينَ غَارَنَغَ رَعُوثَشَ إِحْمَرَنَ نَ إِرْدَنَ، إِمَنْدِي، زَشْتُ ذَ ثَامَنْثَ." خِنِّي إِحْثَا خَاسَنَ، وَارَ ثَنَ إِنِّي ذِي رُوسْطَ نَ أَتْمَاسَ.
- 9 ⁹ أَنُو نِي ذِي إِنْضَارَ إِسْمَاعِيلَ مَارَا أَرِيْمَاثَ نَ يَرِيَاظَنَ نِي إِنْغَا غَارَ وَغَرْدِيسَ نَ جَاذَالِيَا، ثُوغَا ذَ وَنِي إِكَّا وَجْدَجِيدَ أَسَا زِي سَبِيْثَ نَ بَاعْشَا، أَجْدَجِيدَ نَ إِسْرَائِيلَ. إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا، إِشُورَ إِ-ثَ سَ يِنِّي إِتَوَاغْنَنَ.
- 10 ¹⁰ إِئْذَهَ إِسْمَاعِيلَ مَارَا مِينَ إِقِيمَنَ عَاذَ زِي رُكْنَسَ إِدْجَانَ ذِي مِصْفَاثَ، ذَ إِحْبَاسَ، أَقَا سَبِيسَ نَ وَجْدَجِيدَ ذَ مَارَا رُكْنَسَ نِي ثُوغَا إِقِيمَنَ عَاذَ ذِي مِصْفَاثَ، إِنِّي خَ ثُوغَا إِكَّا نُبُورَاذَانَ، رُقْبَطَانَ نَ إِعْسَاسَنَ نَ أَرِيْمَاثَ، جَاذَالِيَا، مَيْسَ نَ أَخِيْقَامَ. إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا إِئْذَهَ إِ-ثَنَ ذَ إِحْبَاسَ وَشَا يُوِيُورَ حِيْمَا أَذْ إِعْدُوخَ لَ-وَرْدُونَ غَارَ ثُورَثَ نَ أَيْثَ نَ عَاْمُونَ.
- 11 ¹¹ وُْمِي يُوَحَانَانُ، مَيْسَ نَ قَارِيهَا، ذَ مَارَا إِكُومَانْدَارَنَ نَ رُعْسَكَارَاثَ نِي ثُوغَا غَارَسَ إِدْجَانَ، سَرِينَ سَ مَارَا رُغَارَ إِثُوغَا إِكَّا إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا،
- 12 ¹² إِوِينَ نِثْنِي مَارَا إِرِيَاظَنَ وَشَا طَفَنَ أَرِيْذَ حِيْمَا أَذْ مَنَغَنَ أَكْ-ذَ إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا. نِثْنِي وَفِينَ ثَ غَارَ وَرَمَامَ أَمْقَرَانَ غَارَ جِيْعُونَ.
- 13 ¹³ رَامِي مَارَا رُكْنَسَ إِثُوغَا أَكْ-ذَ إِسْمَاعِيلَ، إِنْطَحَ يُوَحَانَانُ، مَيْسَ نَ قَارِيهَا، ذَ مَارَا إِكُومَانْدَارَنَ نَ رُعْسَكَارَاثَ نِي غَارَسَ، فَارْحَنَ أَطَاسَ.
- 14 ¹⁴ مَارَا رُكْنَسَ نِي ثُوغَا إِئْذَهَ إِسْمَاعِيلَ ذَ أَهْبُوسَ زِي مِصْفَاثَ، قَرَبَنَ، دُورَنَ-دَ وَشَا عَدُونَ غَارَ يُوَحَانَانُ، مَيْسَ نَ قَارِيهَا.
- 15 ¹⁵ إِسْمَاعِيلَ مَاشَا، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا، يَارُورَ زِي زَاثَ نَ وَوَدَمَ نَ يُوَحَانَانُ أَكْ-ذَ ثُمْنِيَا نَ يَرِيَاظَنَ وَشَا يُوِيُورَ غَارَ أَيْثَ نَ عَاْمُونَ.

ثَارُورَا غَارَ مِصْرَا

- 16 ¹⁶ خِنِّي إِكْسِي يُوَحَانَانُ، مَيْسَ نَ قَارِيَاخَ، تَنَّا جَمِيعَ أَكْ-ذَ مَارَا إِكُومَانْدَارَنَ نَ رُعْسَكَارَاثَ نِي غَارَسَ إِدْجَانُ، مَارَا مِينَ إِقِيمَنَ غَارَ ضَفَارَ نَ رُكْنَسَ إِ يُوِي تَنَّا زِي إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا، زِي مِصْفَاثَ، أَوَارَنِي رَامِي إِنْغَا وَانِيْثَا جَاذَالِيَا، مَيْسَ نَ أَخِيْقَامَ: أَقَا إِرِيَاظَنَ إِجْهَدَنَ، إِعْسَكَارِيْنَنَ، ثِيْمَغَارِيْنَنَ، إِحْنَجِيرَنَ إِمْرِيَاظَنَ ذَ إِسْخَارَنَ إِشْنَعَنَ نِي د-إِسْعَقَبَ تَنَّا زِي جِيْعُونَ.
- 17 ¹⁷ نِثْنِي وَيُورَنَ ذَكَّ وَبَرِيْذَ وَشَا قِيمَنَ ذَكَّ وَمُشَانَ نَ أَرَاْحَتَ نَ كِيْمَهَانَ نِي غَارَ بَايْثَ-لَاْحَمَ، مَاْحَنَدَ أَذْ سَيَّ عَدُونَ أَرَامِي غَا وَذَفَنَ نِثْنِي غَارَ مِصْرَا.
- 18 ¹⁸ نِثْنِي أَرُورَنَ زِي زَاثَ نَ وَوَدَمَ نَ إِكَالْدَانِيْنَنَ، مَاغَارَ ثُودَنَ زَالِسَنَ، مَاغَارَ إِسْمَاعِيلَ، مَيْسَ نَ نَاثَانِيَا، إِنْغَا جَاذَالِيَا، مَيْسَ نَ أَخِيْقَامَ، وَنِي إِكَّا وَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ ذَ رُبَاشَاخَ ثُورَثَ.

42

- 1 خَيِّ قَارِبُنْ-د مَارَا إِكُومَانْدَارُنْ نْ رُعْسَكَارْ، يُوْحَانَانْ، مَيْسْ نْ قَارِيَاخْ، ذِيَارَاتِيَا، مَيْسْ نْ هُوشَاعِيَا، ذ مَارَا رُكُنْسْ، زَكُّ
وَمُرِّيَانْ أَرَامَقْرَانْ.
- 2 نِيْنِي نَّانْ إِي وَنَابِي إِرْمِيَا: ”إِرِّي أَذْ يَافْ تُوْثَرَا نَغْ أَرْضَا زَاثْ إِي وُودَمْ نَشْ. تَارَانْغْ غَارْ سِيْدِي، أَرِّي نَشْ، ذِي طُوعْ نْ مَارَا مِينْ
إِقِيمَنْ، مِينَزِي نَشِينْ نَقِيمْ عَاذْ سْ ذُرُوسْ زَكُّ وَطَاسْ، أَمْ مَامَشْ تَزْمَارْدْ أَذْ تُوَارِيْدْ سْ شِيْطَاوِينْ نَشْ وُْمِي غَارَنْغْ تُخْرَارْدْ.
- 3 إِرِّي سِيْدِي، أَرِّي نَشْ، أَذْ أَنْغْ إِيْشْنْ مَانْ أَبْرِيْدْ إِي غَا نَضْفَارْ ذ مِينْ غَا نَكْ.”
- 4 إِنَّا أَسْنْ وَنَابِي إِرْمِيَا: ”نَشْ سَرِيْغْ ث. خَرَارْ، نَشْ أَذْ تَارْغْ ذِي طُوعْ نَوْمْ غَارْ سِيْدِي، أَرِّي نَوْمْ، عِلَاحْسَابْ أَوَارَنْ نَوْمْ. نَشْ
أَذْ أَوْمْ إِينْغْ مَارَا أَوَارْ نِيْ زِيْ د خَاوَمْ إِي غَا يَارْ سِيْدِي، وَارْ زَايَوْمْ شُوقَارْغْ وَزَا ذِيْجْ نْ وَاوَارْ.”
- 5 نِيْنِي نَّانْ إِي إِرْمِيَا: ”سِيْدِي أَذْ يِيرِّي ذ شَاهْدْ ذْ أَمِثِيْيْ ذْ أَصْدِيْقْ جَارْ أَنْغْ، مَارَا وَارْ تَنَكْ عِلَاحْسَابْ كُورْ أَوَارْ نِيْ كِيْذَكْ غَارَنْغْ
د غَا إِيْسَكْ سِيْدِي، أَرِّي نَشْ!
- 6 ذْ أَصْبَحَانْ نِيْغْ ذْ أَعْفَانْ، أَذْ نَسْرْ غَارْ تُمِيْجَا نْ سِيْدِي، أَرِّي نَغْ، إِيْ وُْمِي شَكْ إِي غَا نَسَكْ مَاحَنْدْ أَذْ نِيرِّي مَلِيْخْ نَحِيْ غَا نَسْرْ غَارْ
تُمِيْجَا نْ سِيْدِي، أَرِّي نَغْ.”
- 7 أَوَارْ نِيْ زَاْمِيْ عُدُونَعَشْرَا نْ وُوسَانْ، إِمْسَارْ أَقَا إِيْغْ وَاوَارْ نْ سِيْدِي غَارْ إِرْمِيَا.
- 8 خَاسْ وَشَا إِيْزَاغَا نَتَاخْ يُوْحَانَانْ، مَيْسْ نْ قَارِيَاخْ، وَخْ مَارَا إِكُومَانْدَارُنْ نْ رُعْسَكَارْ نِيْ تُوْغَا غَارْسْ إِيْدَجَانْ، وَزَاخْ مَارَا
رُكُنْسْ، زَكُّ وَمُرِّيَانْ أَرَامَقْرَانْ.
- 9 إِنَّا أَسْنْ: ”أُمُو إِيْقَارْ سِيْدِي، أَرِّي نْ إِسْرَائِيلْ، غَارْ وِيْيْ ذْ أَيْيْ تَسَكْمْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ سِيْوَضْغْ تُوْثَرَا نَوْمْ زَاثْ إِيْ وُودَمْ نَسْ:
10 مَارَا كَنِيْوْ تَقِيْمَمْ تَزْدَغَمْ ذِيْ ثُورْثْ-أ، أُمُو كَنِيْوْ إِيْ غَا شَبْدَغْ وَوَارْ كَنِيْوْ هَدْمَغْ، أَذْ كَنِيْوْ رُوعْ وَوَارْ كَنِيْوْ قَرْعَغْ، مَاغَارْ نَشْ
نَدْمَغْ خْ رَغَارْ إِيْ ذَايَوْمْ كِيْغْ.”
- 11 وَارْ تَكُودَمْ شَا زَكُّ وَجَدَجِيْدْ نْ بَابِلْ، وَنِيْ زِيْ تَكُودَمْ. وَارْ زَايَسْ تَكُودَمْ، أُمُو إِيْقَارْ سِيْدِي. مَاغَارْ نَشْ أَكِيْذَوْمْ حِيْمَا أَذْ
كَنِيْوْ شَنْجَمْ وَوَارْ كَنِيْوْ فَكْغْ زَكُّ وَفُوسْ نَسْ.
- 12 نَشْ أَذْ كَنِيْوْ أَرْحَمْغْ مَاحَنْدْ تَتَا أَذْ كَنِيْوْ يَارْحَمْ وَوَارْ كَنِيْوْ يَارْ أَذْ تَدُورْمْ غَارْ ثُورْثْ نَوْمْ.
- 13 مَاشَا مَارَا كَنِيْوْ تَقَارْمْ: نَشِينْ وَارْ تَغِيْمِيْ شَا ذِيْ ثُورْثْ-أ، وَوَارَا كَنِيْوْ وَارْ تَسْرِيْمْ شَا غَارْ تُمِيْجَا نْ سِيْدِي، أَرِّي نَوْمْ،
- 14 أَذْ تِينِيْمْ: لْ، نَخْسْ أَذْ نُوبُورْ غَارْ مِيْصْرَا مَانِيْ وَارْ نَزَارْ أَمْنِيْغِيْ وَوَارْ تَسْرِيْ إِيْ وَسُوزِيْ ذَكْ وَوِيْشْ نْ إِيْشَارِيْ وَوَارْ تَتْرِيْ
أَغْرُومْ. أَقَا ذِيْنِيْ إِيْ نَخْسْ أَذْ نَقِيْمْ!،
- 15 خَيِّ سَرْمْ رُخُوْ غَارْ وَاوَارْ نْ سِيْدِي، كَنِيْوْ مِينْ إَقِيمَنْ نْ يَاهُودَا. أُمُو إِيْقَارْ سِيْدِي نْ رُعْسَكَارَاثْ، أَرِّي نْ إِسْرَائِيلْ: ’مَارَا
كَنِيْوْ تَعْمَدَمْ أَذْ نُوبُورْمْ غَارْ مِيْصْرَا وَشَا أَذْ د-تَاوُضْمْ حِيْمَا أَذْ ذِيْنْ تَزْدَغَمْ أَمْ يِيْبَارَانِيْنْ،
- 16 خَيِّ سِيْفْ إِيْ زِيْ تَكُودَمْ أَذْ كَنِيْوْ إِيْزَقْفْ ذِيْنِيْ ذِيْ مِيْصْرَا وَزَاثْ إِيْ زِيْ تَكُودَمْ أَذْ كَنِيْوْ د-إِيْضْفَارْ ذِيْنِيْ ذِيْ مِيْصْرَا وَوَارْ ذِيْنِيْ

ثُمَّ.

- 17 خَيِّ مَارَا إِرْيَا زَنْ نِي إِيْحَسْنُ أَذْ وَبُورُنْ غَارِ مِصْرَا حِيْمَا أَذْ ذَيْنْ زَدُغْنُ أَمْ يِبَارَانِيْنِ أَذْ مَثْنُ سِ سَيْفُ ذِ رَاژْ ذِ طَاعُونُ. وَارْ
زَالِسْنُ إِنْجَمْ نِيغْ إِتَارْ كَوَارْ وَژَا ذِ إِيْحَنْ زِي رُغَارِ إِيْحَاسْنُ دِ غَاغُضْرُغْ،
18 مَاغَارْ أَمْوَا إِيْقَارْ سِيْدِي، أَرِيْ نِ إِيْسْرَائِيلَ: 'أَمْ مَامَشْ أَعْضَابُ إِيْنُو ذِ وَسَعَارْ إِيْنُو تَوَا زِدْجَعْنُ خُ إِمْرَدَاغْ نِ وَرْشَالِيْمُ، أَمْوَا غَا
إِيْتَوَا زِدْجَعْ وَژَا ذِ أَسْعَارْ إِيْنُو خَاوْمُ مَارَا ثِيَوْضُمُ غَارِ مِصْرَا. كَنِيُو أَذْ ثُدُورْمُ ذِ رُقْشَعْتُ نِ وَخَزِيْ ذِ وَنْخَزِيْعُ ذِ نُسْضَحَاشْتُ، وَژَا ذِ
نَعْرَثُ ذِ رُحْكُرَا. أَمْشَانْ-أَعْمَارُصُ أَذْ تِ ثَوَارْمُ عَاذْ؛ ■
19 سِيْدِي إِيْسِيُوْرُ غَارُومُ، أَمِيْنُ إِيْقِيْمَنْ نِ يَاهُوْدَا! وَارْ تِيْدَفْمُ غَارِ مِصْرَا. سَنَمُ مَلِيْحُ أَقَا شَعْرُغْ أَوْمُ أَسْ-أ.
20 مَاغَارْ كَنِيُو ثَعَشْمُ خُ يِيْحَفْ نَوْمُ. كَنِيُو سِيْمَانْتُ نَوْمُ لُسْكَرْ إِيِي-دِ غَارِ سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمُ، ثَنَامُ: 'رُتْدَجْ أَنْغْ غَارِ سِيْدِي، أَرِيْ نَغْ.
إِنِي أَنْغْ مَارَا مِيْنُ غَا يِيْرِيْ أَذْ يِيْنِي سِيْدِي، أَرِيْ نَغْ، وَشَا نَشِيْنُ أَذْ ثِ نَكْ!
21 أَسْ-أَنْيَغْ أَوْمُ، مَاشَا كَنِيُو وَارْ شَرِيْمُ شَا غَارِ ثُمِيْجَا نِ سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمُ، غَارِ مَارَا سِ مِيْنُ زِي إِيْ ذِ إِيِيْ غَارُومُ دِ-إِسْكَ.
22 خَيِّ رُخُو، سَنَمُ مَلِيْحُ أَقَا أَذْ ثَمْمُ سِ سَيْفُ ذِ رَاژْ ذِ طَاعُونُ ذِكْ وَمَشَانُ مَانِيْ ثُخْسَمُ أَذْ ثُوِيُوْرْمُ حِيْمَا أَذْ ذِيْنِيْ ثَقِيْمَمُ أَمْ
يِبَارَانِيْنِ."

43

- 1 إِمْسَارُ وُْمِيْ إِيْكَمْرُ إِرْمِيَا زَهَارْدُ نَسْ إِيْ مَارَا رُكْنُسُ سِ مَارَا أَوَاژُنْ نِ سِيْدِي، أَرِيْ نَسْنُ، سِ مِيْنُ زِي ثُوْغَا سِيْدِي، أَرِيْ نَسْنُ،
إِسْكَ إِي-ث-إِي-دِ غَارْسْنُ،
2 أَقَا إِيْسِيُوْرُ عَاژَارِيَا، مِيْسُ نِ هُوْشَاعِيَا، وَنَانُ عَاوْذُ يُوْحَانَانْ، مِيْسُ نِ قَارِيَاخْ، ذِ مَارَا يِرْيَا زَنْ إِمْعَقَارُنْ إِيْرْمِيَا: "شَكْ
شَخَارِيْقُدْ. سِيْدِي، أَرِيْ نَغْ، وَارْ شَكْ دِ-إِسْكَ مَاحَنْدُ أَذْ ثِيْنِيْدُ: 'وَارْ إِيْدَرُ أَذْ ثِرَاحْمُ غَارِ مِصْرَا مَاحَنْدُ أَذْ ذِيْنِيْ ثَقِيْمَمُ أَمْ
يِبَارَانِيْنِ!
3 مَاشَا بَارُوخْ، مِيْسُ نِ نِيْرِي-يَاهُ، إِيْ شَكْ إِي-دِ-إِيْحَارْشُنْ خَانُغْ، حِيْمَا أَذْ أَنْغْ لُسْلُدْ غَارِ إِيْفَاسْنُ نِ إِيْكَالْدَانِيْنِ، مَاحَنْدُ أَذْ أَنْغْ نَغْنُ وَ
أَذْ أَنْغْ نَذَهْنُ ذِيْ لَمْنَفَا غَارِ بَابِيْلُ،
4 أَمْوَا وَارْ إِيْسَرِيْ يُوْحَانَانْ، مِيْسُ نِ قَارِيَاخْ، ذِ مَارَا إِيْكَوْمَانْدَارُنْ نِ رُعْسْكَارْ وَژَا ذِ مَارَا رُكْنُسُ غَارِ ثُمِيْجَا نِ سِيْدِي، مَاحَنْدُ أَذْ
قِيْمَنْ ذِيْ ثُمُورْثُ نِ يَاهُوْدَا.
5 يُوْحَانَانْ، مِيْسُ نِ قَارِيَاخْ، ذِ مَارَا إِيْكَوْمَانْدَارُنْ نِ رُعْسْكَارْ كَسِيْنُ مَارَا مِيْنُ إِيْقِيْمَنْ نِ يَاهُوْدَا، إِيِيْ ثُوْغَا دِ-إِيْذُورُنْ زِي مَارَا
رُكْنُوسُ غَارِ مَانِيْ خَاسْنُ وَژُزْنُ، حِيْمَا أَذْ قِيْمَنْ ذِيْ ثُمُورْثُ نِ يَاهُوْدَا:
6 إِرْيَا زَنْ إِيْجَهْدُنْ ذِ ثُمُغَارِيْنُ ذِ إِيْحَنْجِيْرُنْ إِيْمْرِيَانَنْ ذِ يِسِيْسُ نِ وَجْدَجِيْذُ ذِ مَارَا رُغْمَارُ نِيْ ثُوْغَا إِيْجَا نِيُوْرَا رَاذَانْ، رُقْبَطَانُ نِ إِيْعَسَاسْنُ
نِ أَرِيْمَتْ، غَارِ جَاذَالِيَا، مِيْسُ نِ أَخِيْقَامُ، مِيْسُ نِ شَافَانْ، وَژَا ذِ أُنَآبِيْ إِرْمِيَا ذِ بَارُوخْ، مِيْسُ نِ نِيْرِي-يَاهُ.
7 نِيْثِيْ وَسِيْنُ-دِ غَارِ ثُمُورْثُ نِ مِصْرَا، مِيْزِيْ نِيْثِيْ وَارْ سَرِيْنُ شَا غَارِ ثُمِيْجَا نِ سِيْدِي وَشَا وَسِيْنُ-دِ أَرْ ثَاخْفَانِيْسُ.

إرميا إيتباً ذي ثاحفانحيس

8 خني يوسا-د واورن سيدي غار إرميا ذي ثاحفانحيس، إنا:

9 "كسي إزرا إمقرانن ذك وفوس نش وشا نوقار-ئن ذك وبذجاع ن نيسي ن لوصا غار واذاف ن ثادارث ن فيرعون ذي

ثاحفانيس. ألك-ث زاث إ شيطاوين ن يريازن ن يهوذا،

10 إني أسن: 'أموا إقار سيدي ن زعسكاراث، أربي ن إسرائيل: خزار، نش أذ أويغ نابوخاذراصار، أجدجيد ن بابل، أمسخار

إنو، وشا أذ كغ زعارش نس خ يورا-يا ني نوقارغ ذي، وشا تآ أذ إوآ أقيصون نس إكذن ثيوآ نس. □

11 تآ أذ د-ياس وشا أذ إوآ ثامورث ن ميصرا: وني إدجان إ زموث، س زموث، ذ وني إدجان إ ثمحباسث، إ وحبس، ذ

وني إدجان إ سيف، س سيف. □

12 تآ أذ سارغ إشت ن ثمي ذك إخامن ن ل-أصنام ن ميصرا، أذ ششمضع إخامن ني و أذ أويغ ل-أصنام ذ إحباس. تآ أذ

يارض ثامورث ن ميصرا أم ومكساو يارض أروض نس وشا تآ أذ زابس د-إفع ذي زهنا.

13 تآ أذ يارز إمايضيون نس إقدس، ني إدجان ذي ثمورث ن ميصرا، وشا أذ إشمض إخامن ن ل-أصنام ن ميصرا س

ثمي، "

44

زكنس ن إسرائيل ذي ميصرا إعبذ ثاجدجيث ن وحنأ

1 أوار ني د-إفغن غار إرميا إ مارا وذاين ني ثوغا إزدغن ذي ثمورث ن ميصرا، إني ثوغا إزدغن ذي ماجدال ذ ثاحفانحيس ذ

نوف و ذي ثمورث ن فاثروس، إ إنان:

2 "أموا إقار سيدي ن زعسكاراث، أربي ن إسرائيل: 'كنيو سيمانث نوم ثريم زغار إ كنيغ خ ورساليم و خ مارا ثيندام ن

ياهوذا، وشا خزار، زخو ذورث نيشي ذ زخيربث، وار ذايست إزدغ عاذ ورا ذ إج،

3 زي سيبث ن زغار إ كني وني ذ آبي سعارن أرامي وهبن زبخور ماحند أذ زابس عبذن إ إريبن نغي إني وار سين نيشي، را ذ

كنيو ورا ذ زجدوذ نوم.

4 نش سكغ-د غاروم مارا إمسخارن إنو، إنايين، عاذ زك ومزوارو سكغ ثن حيمأ أذ إين: وار تكغ نغي-يا ني شارفع نش أطاس.

5 نيشي ماشا وار سرين و وار ذ آبي وشين أمروغ نس وني د-ذورن ندمن زي زغار نس، وني وار وهبن عاذ كغار ثيوهيين نس

ن زبخور إ إريبن نغي.

6 س ويا إ فارغع أسعار إنو ذ وعضاب إنوخ ثندام ن يهوذا و خ إبريدن ن ورساليم، أرامي ذورث ذ زخيربث، ثواردذ جنث

أم ثدجا أس-أ، " □

- 7 "خني زخو، أمو إقار سيدي ن زعسكاراث، أربي ن إسرائيل: 'مايبي شگر زغار أم وانثاخ ثوذارت نوم أرامي ثقطام خ ورياز ذ ثغارث، أحنجيز ذ وُسبي زي روسط ن ياهودا أرامي وار خامو إشط مين إقيمن؟
- 8 مايبي إ ذ أبي شعارم س زخدمث ن إفاسن نوم، وُمي شبخارام زبخور إريثن نغي زي ثورث ن ميصرا ماني غار د-ثيوضم زخو حيماء ذ ذيني زذغم أم ييارائين، أرامي غا ثقصم إحف نوم أمو وُحيماء ذ ثورم ذ إشت ن زقشعث ن وخزي ذ زحكا جار مارا زكنوس ن ثورث؟
- 9 ما ثوم كنيو قاع زغار إكين زجدوذ نوم ذ زغار إكين إجدجيدن ن ياهودا ذ زغار إكينث ثغارين نسن وُرا ذ زغار إكيم كنيو سيمانث نوم ذ زغار إكينث ثغارين نوم ذ ثورث ن ياهودا وُ ذك إريذن ن وُرشاليم؟
- 10 أراس-أ إ ذ ذ نذج عاذ وار توارثن ذك وور، وار زايي تگودن وُ وار ضفاران شاريعا إنو ذ ثوصا إنو ني كنيو وشيع زاث إ وودم نوم وُ زاث إ وودم ن زجدوذ نوم،"
- 11 "س وُيا، أمو إقار سيدي ن زعسكاراث، أربي ن إسرائيل: 'خزار، نش اذ أرغ وُذم إنو زغار خامو وُ حيماء اذ فضيغ مارا ياهودا. ▣
- 12 نش اذ كسغ مين إقيمن ن ياهودا، إني إعمدن اذ وُورن غار ثورث ن ميصرا حيماء اذ ذيني زذغن أم ييارائين. نيثي اذ تاهلكن مارا، اذ وُصان ذ ثورث ن ميصرا. نيثي اذ تاهلكن س سيف ذ زار، أم وُمريان أم وُمقران. نيثي اذ مثن س سيف ذ زار وُشا اذ ذورن ذ إشت ن زقشعث ن وخزي ذ وُخزيغ ذ نعرث ذ زحكا. ▣
- 13 نش اذ خرفغ زك إني اذذغن ذ ثورث ن ميصرا أم مامش ثوغا خرفغ زي وُرشاليم، س سيف، س زار وُ س طاعون. زي مين إقيمن ن ياهودا، زك إني اوضن غار ثورث ن ميصرا، حيماء اذ ذيني زذغن أم ييارائين، وار إنجيم نغ إتاركوار وُرا ذ إج، حيماء اذ د-إعقب غار ثورث ن ياهودا ماني تخسن اذ د -عقب ماحند اذ ذين زذغن. وار د-تعتيقن شا، مغير شا إني إنجمن،"
- 14 خني أرين-د خ إرميا مارا إريازن، إني إسنن أفا ثيمغارين نسن وهبث زبخور إريثن إنغي، وُرا ذ مارا ثيمغارين إ ذين إبدن، إج ن وُبارو ذ أمقران، مارا زكنس ني ثوغا اذذغن ذ ثورث ن ميصرا، ذ ثورثوس، نان:
- 15 "خ وَاوَارْ إ كِيدْنَعْ شِيسُورْ ذْ ذُكْ يِيسَمْ ن سِيدِي، وَارْ غَارْكَ تَسْرِي شَا. ▣
- 16 مَغارْ كُورْ أَوَارْ إ د-إفغن زك وُقوم نغ اذ ث نك وُمي غا شبخار إجدجيدن ن وُجنا وُ وُمي ذ أس إ غا نسيب ثيوهيبين ن وُسيب أم مامش ثوغا نكا، نشين ذ زجدوذ نغ وُرا ذ إجدجيدن نغ ذ زحوكام نغ، ذ ثدام ن ياهودا وُ ذك إريذن ن وُرشاليم، وُمي ثوغا نجيون نشين س وغروم وُ ثوغا أنغ مليح، ثوغا وار ذين ثارجيجاث زي حد. ▣
- 17 زك وامي ماشا نسيب توهب زبخور إجدجيدن ن وُجنا وُ زك وُسيب ن ثيوهيبين إ تات، أفا نحواج وُ نفنا نشين س سيف ذ زار.
- 18 مارا نشين شبخار إجدجيدن ن وُجنا، نسيب أس ثيوهيبين ن وُسيب، ما نهرا أركاب ذ زخاضار ن يريازن نغ نكا أس

- ثِيْهِبِيْنَ إِصْدَقْتُ نِيْ ذَايَسْ يَارُوسَنَ وَ نَسِيْبَ أَسْ ثِيْهِبِيْنَ وَ نَسِيْبَ؟
 20 خِيَّ إِسِيوَرُ إِرْمِيَا غَارَ مَارَا رُكُنْسَ، غَارَ إِرْيَاوَنَ ذِ ثَمْعَارِيْنَ، غَارَ مَارَا رُكُنْسَ نِيْ ثُوْغَا إِ د خَاسْ يَارِيْنَ أُمُو، إِنَّا:
 21 ”ثِيْهِبِيْنَ نَ رُبْخُورَ نِيْ شَبْخَارَمَ ذِيْ ثَدَامَ نَ يَاهُوْدَا وَ خَ إِرْيَدَنَ نَ وَرْشَالِيْمَ، كَنِيوُ ذِ رَجْدُوْذَ نُوْمَ، إِجْدَجِيْدَنَ نُوْمَ ذِ رُحُوْكَامَ
 نُوْمَ ذِ رُكُنْسَ نَ ثُورَثَ، مَا وَارَ ثَنَتْ إِذَا رَ سِيْدِيْ نِيْغَ وَارَ د- وَ سِيْنَتْ غَارَ رُبَارَ نَسْ؟
 22 سِيْدِيْ وَارَ إِقِيْمَ عَاذَ إِصْبَارَ أُوْمَ خَ ثَمَكَّا نُوْمَ ثِيْعَفَانِيْنَ، خَ جَعَايَفَ إِ ثَكِيْمَ. سَ وَبِيْ ثُدُوْرَ ثُورَثَ نُوْمَ ذِ رُخَارَبَثَ ذِ إِشْتِ نَ
 ثُورَثَ إِخْرَانَ وَرَا ذِ إِشْتِ نَ رُقْشَعْتِ نَ وَنُخْرِيْعَ ذِ نَعْرَثَ أَرَايِي وَارَ ذِيْنَ إِزْدَغَ عَاذَ وَرَا ذِ إِجَ، أَمَ ثَدَجَا أَشْ-أ.
 23 مِيْنَزِيْ كَنِيوُ ثِيوِيْمَ- د رُبْخُورَ وَ ثَخْضَامَ أَلْ- ذِ سِيْدِيْ وَ وَارَ ثَسْرِيْمَ شَا غَارَ ثَمِيْجَا نَ سِيْدِيْ وَ وَارَ ثِيوِيْرَمَ ذِيْ شَارِيْعَا نَسْ، ذِي
 ثُوْصَا نَسْ وَ ذِيْ شَهَادَاتِ نَسْ، خَ وَبَا إِ كَنِيوُ إِزْقَفَ رُغَارَ-أ، أَمَ ثَدَجَا أَشْ-أ.
 24 خِيَّ إِنَّا إِرْمِيَا إِمَارَا رُكُنْسَ وَ إِمَارَا ثِيْعَارِيْنَ: ”سَرَمَ إِ وَارَا نَ سِيْدِيْ، مَارَا يَاهُوْدَا نِيْ إِدْجَانِ ذِيْ ثُورَثَ نَ مِيْصَرَا.
 25 أُمُو إِقَارَ سِيْدِيْ نَ رُعْسَكَارَثَ، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيْلَ، إِقَارَ: ’خَ كَنِيوُ وَ خَ ثَمْعَارِيْنَ نُوْمَ، أَقَا ثَامَ ثَ سَ وَ قُوْمَ نُوْمَ وَ سَ إِفَلْسَنَ
 نُوْمَ ثَكِيْمَ ثَ، ثَامَ: أُمُوْثِيْ نَ وَارَا إِ نَكَا، أَذْ ثَ نَكَمَرَ نِيْشَانَ حِيْمَا أَذْ نَقْدَمَ ثِيْهِبِيْنَ نَ رُبْخُورَ إِ ثَجْدَجِيْدَنَ نَ وَجَنَّا وَ حِيْمَا أَذْ
 نَسِيْبَ ثِيْهِبِيْنَ نَ وَ نَسِيْبَ. خِيَّ كَمَرَمَ نِيْشَانَ لُوْوَعُوْذَ إِ ثُوَاعَدَمَ وَ كَمَرَ سَ ثِيْدَتْ مِيْنَ ثُوْغَا ثُوَاعَدَمَ؛“
 26 ”سَ وَبَا سَرَمَ إِ وَارَا نَ سِيْدِيْ، مَارَا يَاهُوْدَا إِ إِزْدَغَنَ ذِيْ مِيْصَرَا: ’خَزَارَ، نَشَ جُوْدَجَعُ سَ يِيْسَمَ إِنْوَأَمْقَرَانَ، إِقَارَ سِيْدِيْ،
 وَارَ إِثُوَاغَا سَ يِيْسَمَ إِنْوَأَمْقَرَانَ وَرِيَاوَرِ مَامَشَ مَا إِكَا زِيْ يَاهُوْدَا ذِيْ مَارَا ثَامُورَثَ نَ مِيْصَرَا، أَذْ يِيْنِيْ: سَ ثِيْدَتْ أَمَ
 إِدَارَ سِيْدِيْ إِنْوَأَمْقَرَانَ، سِيْدِيْ!
 27 خَزَارَ، نَشَ أَذْ خَاسَنَسَعْغَ إِ رُغَارَ، وَارَ إِدْجِيْ إِ رُخَارَ. مَارَا إِرْيَاوَنَ نَ يَاهُوْدَا نِيْ إِدْجَانِ ذِيْ ثُورَثَ نَ مِيْصَرَا، أَذْ هَلْكَسَ سَ
 سِيْفَ ذِ رَاوَرَا أَزْ غَا ثُوَاكْسَنَ. ■
 28 مَاشَا إِيْنِيْ يَارُوْرَنَ زِيْ سِيْفَ، أَذْ د- ذُوْرَنَ زِيْ ثُورَثَ نَ مِيْصَرَا غَارَ ثُورَثَ نَ يَاهُوْدَا، مَغِيْرَ إِجَ نَ وَوَرُوْ نَ يِرْيَاوَنَ. مَارَا مِيْنَ
 إِقِيْمَنَ نَ يَاهُوْدَا إِ د- إِوَضْنَ غَارَ ثُورَثَ نَ مِيْصَرَا حِيْمَا أَذْ ذِيْنَ زِدْغَنَ أَمَ يِيْبَارَانِيْيَنَ، أَذْ سَنَ أَوَارَنَ مَانَ وَنَ إِ غَا إِقِيْمَ إِبْذَ، وَبِيْ إِنْوَأَمْقَرَانَ
 نِيْغَ وَبِيْ نَسْ.
 29 مَانَ أَيَا أَذْ أُوْمَ ثِيْرِيْ ذِ رُغْرَامَثَ، أُمُو إِقَارَ سِيْدِيْ، أَقَا نَشَ أَذْ كَنِيوُ عَاقِبْغَ ذِكْ وَمَشَانَ-أ حِيْمَا أَذْ ثَسْمَ أَقَا أَوَارَنَ إِنْوَأَمْقَرَانَ أَذْ
 خَاوَمَ إِزِيْنَ إِ رُغَارَ.
 30 مَانَ أَيَا أَذْ يِيْرِيْ ذِ رُغْرَامَثَ، أُمُو إِقَارَ سِيْدِيْ: خَزَارَ، نَشَ أَذْ سِيْوَضْغَ فِرْعُوْنَ حُوْفَرَا، أَجْدَجِيْدَنَ مِيْصَرَا، غَارَ وَفُوْسَ نَ
 رُعْدِيَانَ نَسْ وَ غَارَ وَفُوْسَ نَ يِيْنِيْ يَارُوْرَنَ ثُوْدَارَثَ نَسْ، أَمَ مَامَشَ سِيْوَضْغَ صِيْدَقِيْيَا، أَجْدَجِيْدَنَ يَاهُوْدَا، غَارَ وَفُوْسَ نَ
 نَابُوْخَاذْرَاصَارَ، أَجْدَجِيْدَنَ بَابِيْلَ، رُعْدُوْ نَسْ وَبِيْ ثُوْغَا يَارُوْرَنَ ثُوْدَارَثَ نَسْ؛“

¹ أَوَارَنِي إِسَاوَارَ وَنَائِي إِرْمِيَا إِبَارُوخَ، مَيْسَ نِيرِي-يَاهَ، وَمِي يورَا وَنَيْثَا أَوَارَنَ زَكُّ وَفُومَ نِ إِرْمِيَا ذَكُّ إِجَ نِ وَذَلِيسَ إِتَوَانُصَنَ، ذَكُّ وَسُكَّوَسَ وَيَسَ أَرْبَعَا نِ يَاهُوَيَاقِيمَ، مَيْسَ نِ يُوْشِيَا، أَجْدَجِيدَ نِ يَاهُوْدَا. إِنَّا:

² "أُمُو إِقَارَ سِيدِي، أَرِي نِ إِسْرَائِيلَ، خَاكَ، أَبَارُوخَ!

³ شَكَّ ثَنِيذَ: 'أَخِيْبَ إِنْشَ، مَاغَارَ سِيدِي يَارِي عَاذَ أَشْضَانَ خَ زَحْرِقَ إِنْو. نَشَ وَخَرْغَ سِ وَزَهَارَ، وَارَ وَفِيْعَ أَرَاَحَ!

⁴ إِنْخَصَا أَذَ أَسَ ثَنِيذَ: 'أُمُو إِقَارَ سِيدِي. خَزَارَ، مَيْنَ سَبَدْغَ، أَذَ ثَغْضَرْغَ، وَ مَيْنَ زُوْغَ، أَذَ ثَ قَرْعَ، وَاهَ، مَارَا ثَامُورَثَ-أَ.

⁵ مَا ثَخْشَدَ شَكَّ أَذَ ثَارْزُوذَ خَ ثَمْسَرَايِنَ ثَمِشْرَانِيْنَ إِيْخَفَ نَشَ؟ وَارَ ثَنْثَ ثَارْزُوذَ شَا، مَاغَارَ خَزَارَ، نَشَ أَذَ سِيَوْضَ إِجَ نِ زَغَارَ خَ

مَارَا دَاثَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، مَاشَا أَذَ أَشَ وَشَغَ زَعْمَارَ نَشَ ذَ ثَاكَشَاضْثَ ذِي مَارَا إِمُوشَانَ مَانِي غَا ثَرَاَحْذَ، " □

46

أَوَارَنَ خَ زَكُّوْسَ

¹ أَوَارَنَ سِيدِي نِي د-يُوسِينَ غَارَ وَنَائِي إِرْمِيَا خَ زَكُّوْسَ.

² خَ مِصْرَا

ضِيْدَ نِ زَعْسَكَارَ نِ فِيرْعُونَ نَاخُو، أَجْدَجِيدَ نِ مِصْرَا، وَنِي ذَيْنَ غَارَ يَغْزَارَ نِ لُقُورَاطَ، غَارَ كَارْكَامِيشَ، وَنِي يَارْنَا نَابُوخَاذْرَاصَارَ، أَجْدَجِيدَ نِ بَابِلَ، ذَكُّ وَسُكَّوَسَ وَيَسَ أَرْبَعَا نِ يَاهُوَيَاقِيمَ، مَيْسَ نِ يُوْشِيَا، أَجْدَجِيدَ نِ يَاهُوْدَا.

³ "سُوجْذَمَ ثَاَسْدَارْثَ نِ وَعْسَكَارِي ذَ ثَاَسْدَارْثَ نَشَ ثَامَقْرَاثَ وَشَا سَكْعْذَمَ غَارَ وَمَنْغِي!

⁴ حَزْمَنَ إِيْسَانَ، نِيْمَ خَاسَمَ، أَيْمَانِيْنَ نِ يِيْسَانَ! سَبْدَمَ إِخَفَ نَوْمَ سِ لُكَاسَكَثَ خَ إِزْدَجِيْفَنَ نَوْمَ. سَقْضَعْمَ فَرِيْشَاثَ وَشَا حَزْمَمَ

سِ وَارُوضَ نِ وَوَزَارَا! □

⁵ مَايِي تَوَارِيْعَ نَشَ أَقَا نِيْثِي ثَخَرْعَنَ أَرَامِي ذَوْرَنَ غَارَ ضَفَارَ؟ عَاذَ أَيْثَ نِ بُو-ثَغْرُوضْثَ نَسَنَ تَوَارْثَنَ، مَنْعَنَ ذِي ثَارُورَا وَشَا وَارَ

إ-د-ثَقْرَبَنَ غَارَ ضَفَارَ. أَقَا ذَيْنَ أَسْنَخْرِيعَ ذِي مَارَا إِغْرَذِيْسَنَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي.

⁶ أَجَ وَنِي إِفْسُوسَنَ سِ إِضَارَنَ وَارَ إِتَارْكَوَارَ وَرَا ذَ بُو-ثَغْرُوضْثَ وَارَ إِجْمَ: ثَقَارُضْنِ، وَضَانَ ذِي شَامَالَ، غَارَ ثَمَّا نِ إِغْرَارَ نِ

لُقُورَاطَ.

⁷ "مَانَ وَنِ إِيْ ذَيْنَ د-إِثْكَعْذَنَ أَمَ وَامَانَ نِ مِصْرَا، أَمَانَ نَشَ زَهَارَنَ أَمَ يِيْغْزَارَنَ؟

⁸ مِصْرَا ثُكَعْذ-دَ أَمَ وَامَانَ، أَمَانَ نَشَ زَهَارَنَ أَمَ يِيْغْزَارَنَ، ثَقَارَ: 'نَشَ أَذَ كْعْذَغَ، أَذَ ذَرْغَ ثَامُورْثَ، أَذَ قُضِيْعَ خَ ثَنِيْذَ ذَ يِيْئِي

ذَايْسَ إِزْدَغَنَ.

⁹ كْعْذَمَ، أَيْسَانَ، مُوزَارَمَ، كِيْوُ، أَيْكَارُوثَنَ نِ وَمَنْغِي! جَمَّ أَيْثَ نِ بُو-ثَغْرُوضْثَ أَذَ قَعْنَ: أَيْثَ نِ كُوشَ، أَيْثَ نِ فُوطَ إِيْئِي

يَارِيُونِ ثَاَسْدَارْثَ نِ وَعْسَكَارِي ذَ أَيْثَ نِ لُوذَ إِيْئِي إِتْطَفْنِ زُقُوسَ وَشَا حُضْنِ ث. □

- 10 أَسْ-أَذِجْ نَ وَاشْ إِي سِيدِي إِنُو، سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ، إِجْ نَ وَاشْ نَ وَخَرَأَفْ مَاحَنْدَ أَذْ إِخْرَفْ إِيخْفَ نَسْ زَكْ إِيغْرِيَمِنْ نَسْ. أَذِشْ سَيْفْ، أَذْ إِجَاوَنْ وَشَا أَذْ إِسْشَارْ سَ إِذَامَنْ نَسْنِ، مَآغَارْ أَقَا ذِينَ إِشْتْ نَ ثَغَارُصْ إِي سِيدِي إِنُو، سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ، ذِي ثُورْثْ نَ شَامَالْ غَارْ يَغْزَارْ نَ لُفُورَاطْ.
- 11 كَعْدَمْ غَارْ جِيلَعَادْ، أَوَيْم-ذَ بَالْسَامْ، أَشْمَ ثَاعَزَارْشْتْ، إِدْجِيَسْ نَ مِيسْرَا. بَاطَرْ ثَارْتِيذْ ذِي دَوَاوَاتْ أَطَاسْ، مَآغَارْ وَارْ غَارْمَ بُو دَاوَاتْ حِيَمَا أَذْ ثَنْتْ ثَكْدُخْ وَبِزِمْم. ■
- 12 سَرِيْنْ رُكْنُوسْ خَ رُفْصِيحْ نَمْ وَشَا ثُورْثْ زَكْ إِيغُويَانْ نَ رُحْرِيْقْ نَمْ، مَآغَارْ بُو-ثَغُورُصْثْ إِمْقَارَقَبْ أَلْ-ذَ بُو-ثَغُورُصْثْ نَغْيِي، مُونْ وَضَانْ سَ ثَنَانْ.
- 13 أَوَارْتِي إِي سِيورْ سِيدِي غَارْ وَنَابِي إِي رَمِيَا خَ ثَوَاسِيْثْ نَ نَابُوخَاذْرَاصَارْ، أَجْدَجِيْذْ نَ بَابِلْ، حِيَمَا أَذْ إِيوْثْ ثَامُورْثْ نَ مِيسْرَا.
- 14 ”بَارْحَمْ ثَ ذِي مِيسْرَا وَجَمْ أَذْ أَسْ سَرِنْ ذِي مَاجْدَالْ، جَمْ أَذْ أَسْ سَرِنْ ذِي نُوفْ ذَ ثَاحْفَاحِيْسْ. إِيْنِم: ”بَدْ أَبْدِي، وَجْدْ!، مَآغَارْ سَيْفْ إِشَا مَارَا إِيغَزْدِيْسْ إِي ذَ أَشْ د-إِيْنُصْنْ.
- 15 مَائِي تَوَاحَانْ أَيْثْ نَ بُو-صُولْطَا نَشْ؟ وَارْ إِزْمَارْ تَتَا أَذْ إِيْقِمْ إِيْبْدْ، مِينْزِي سِيدِي إِيْعَارَنْ إِي-ثْ.
- 16 تَتَا يَارَا أَطَاسْ أَذْ ثَقَارُصْنْ، وَاهْ، أَرِيَازْ إِيوْضَاخْ وَنَغْيِي، وَشَا نِيْثِي تَانْ: ”كَارْمْ، جَمْ أَنْغْ أَذْ نَدُورْ غَارْ رُكْنُوسْ نَغْ وَغَارْ ثُورْثْ مَائِي نَخْرَقْ زِي سِيْبْثْ نَ سَيْفْ إِيوَعَارَنْ،
- 17 ذِينَ إِي رَاغَانْ نِيْثِي: ”أَقَا فِيرْعُونْ، أَجْدَجِيْذْ نَ مِيسْرَا، إِثُورْدَدْجْ، أَقَا إِجَا زُوفْثْ إِثُوَاكْنْ أَذْ ثَعْدُو، “
- 18 ”سَ ثِيْذْثْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، أَمُوَا إِيْقَارْ وَجْدَجِيْذْ، سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ ذَ إِسْمَ نَسْ: ”تَتَا أَذْ د-يَاسْ، أَمْ وَذَرَارْ نَ ثَابُورْ جَارْ إِيْدُورَارْ وَ أَمْ وَذَرَارْ نَ كَارْمِيْلْ غَارْ رُجْحَارْ!
- 19 سُمُونْ رُحَوَاجْ نَمْ إِي لَمْنَفَا، أَشْمَ ثَامْرُذُوغْثْ، إِدْجِيَسْ نَ مِيسْرَا، مَآغَارْ ثَامُورْثْ نَ نُوفْ أَذْ ثَدُورْ ذَ إِشْتْ نَ رُفْصَعْثْ نَ وَنَخْرِيْعْ وَشَا أَذْ ثُورْدَدْجْ، أَرَامِي وَارْ ذِينَ إِيْقِمْ وَرَا ذَ إِجْ إِزْدَغْ.
- 20 ثَامُورْثْ نَ مِيسْرَا ذَ إِشْتْ نَ ثَاجْمِيْثْ ثُنْنَا، مَاشَا أَذْ غَارْسْ د-يَاسْ إِجْ نَ يَارْزِي ذَ أَذَارْغَارْ، أَذْ د-يَاسْ زِي شَامَالْ.
- 21 وَرَا ذَ إِشَوَارَنْ نَسْ ذِي رُوسْطْ نَسْ كِيْنْ أَمْ يِيْعْجَمِيْنْ إِصْحَنْ، مَاشَا وَرَا ذَ نِيْثِيْعَقْبِنْ-دْ، نِيْثِي أَرُورْزْ جَمِيْعْ، وَارْ قِيْمَنْ بَدَنْ، مَآغَارْ أَسْ نَ وَضِيْعْ نَسْ أَذْ حَاسَنْ د-يَاسْ، ثَاسَاعْثْ نَ وَخَرَأَفْ نَسْ.
- 22 ثَمِيْجَا نَسْ ثَكَا أَمْ رُحْسْ نَ وَفِيْعَارْ إِحْرَارَانْ، مَآغَارْ أَذْ ذِينَ وَبُورَنْ أَلْ-ذَ إِجْ نَ رُعْسَكَارْ وَ أَذْ غَارْسْ د-أَسَنْ سَ شَوَاقَارْ أَمْ يِيْزْدَامَنْ نَ وَكُشُوضْ. ■
- 23 نِيْثِي أَذْ قَسَنْ أَرْغَارْ نَسْ، أَمُوَا إِيْقَارْ سِيدِي، مَآغَارْ رُعْسَكَارْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِثُوَاْحَسْبْ، مِينْزِي نِيْثِي أَقَا أَثَنْ ذَكْ وَطَاسْ خَ إِيْبُورْخَسَنْ، وَارْ زَمَارَنْ أَذْ تَوَاحْسَبِنْ. ■

■ 46:11 11:46 إرم. 22:8

■ 46:22 22:46 ”ثَمِيْجَا نَسْ“ - إِيْحَسْ أَذْ يِيْثِي ”ثَمِيْجَا نَ مِيسْرَا“. نَابُوخَاذْرَاصَارْ، أَجْدَجِيْذْ نَ بَابِلْ، أَذْ إِهْمْ خَ ثُورْثْ نَ مِيسْرَا سَ رُعْسَكَارْ نَسْ أَمْشَانُو هَجْمَنْ سَ شَوَاقَرْ خَ إِجْ نَ وَفِيْعَارْ ذَكْ إِيَارْ. ■ 23:46 46:23 ”أَرْغَارْ“ - نِيْغْ ”رُغَابْ“ نِيْغْ ”نَارْكَانْ“.

- 24 تُسْضَحَا يَدِجِسْ ن مِيسْرَا، أَقَا ثَوَاكَ ذِكْ وَفُوسْ ن إِيحْ ن رُكُنْسْ زِي شَامَالْ، “
- 25 ”سِيذِي ن زُعْسَكَارَاتْ، أَرِي ن إِسْرَائِيلْ، إِنَّا: ’خَزَارْ، نَشْ أَذْ عَاقِبْ أُمُونْ زِي ثَمُورْ ن نو، ذ فِيرْعُونْ ذ مِيسْرَا، إِرِيثْن نَسْ ذ إِجْدِجِيذْن نَسْ، وَاهْ، فِيرْعُونْ ذ يِنِّي خَاسْ إِشَارَنْ.
- 26 نَشْ أَذْ ثَنْ وَشَغْ ذِكْ وَفُوسْ ن يِنِّي يَارْزُونْ تُودَارْثْ نَسْنْ رَا ذِكْ وَفُوسْ ن نَابُوخَازْصَارْ، أَجْدِجِيذْن ن بَابِلْ، وَرَا ذِكْ وَفُوسْ ن إِمْسَخَارْن نَسْ. أَوَارِنِي إِي وَبَا أَذْ ثَدُورْ ثَمُورْ س إِمْرَدَاغْ عَاوْذْ أَمْ ذِكْ وَوَسَانْ ن زِيشْ، أَمُو إِي قَارْ سِيذِي، “
- 27 ”وَارْ تَكُودْ، أَشْكَ أَمْسَخَارْ إِي نُو يَاعْقُوبْ، وَارْ نَفْسِيْرْ شَا، إِسْرَائِيلْ، مَآغَارْ خَزَارْ، نَشْ أَذْ شْكَ سَنْجَمَغْ زِي ثَمُورَا إِي كُوجَنْ وَرَا ذ زَارِيْعْثْ نَشْ زِي ثَمْحَبَاسْثْ نَسْنْ. أَذْ يَارْكَوَحْ يَاعْقُوبْ، أَذْ غَارْسْ ثِيرِي زُهُودْثْ، أَذْ إِدَارْ ذِي رَامَانْ وَشَا وَرَا ذ إِيحْ وَارْثْ إِسْنَحْرِيعْ. □
- 28 وَارْ تَكُودْ، أَشْكَ أَمْسَخَارْ إِي نُو يَاعْقُوبْ، أَمُو إِي قَارْ سِيذِي، مَآغَارْ نَشْ أَكِيذْكَ، مِينْزِي نَشْ أَذْ قَضِيْعْ خْ مَارَا رُكُنُوسْ نِي مَانِي كِنْيُو سِيكُوجَنْ، مَاشَاعْمَارْصْ وَارْ خَاكَ قَطِيْعْ، مَاشَا أَذْ شْكَ وَشَغْ س زَعْبَارْ إِسْكُذْنْ وَوَارْ شْكَ هَضْبِيْعْ ذْ أَمْرَدَاكَ، “ □

47

خ إِفِيلِيسْطِينِيْنْ

- 1 أَوَارْ ن سِيذِي نِي د-يُوسِيْنْ غَارْ وَنَابِي إِرْمِيَا، أَوَارْ إِي وَجْهَنْ ضِيْدْ إِي إِفِيلِيسْطِينِيْنْ قَبْرْ مَا إِيوْثَا فِيرْعُونْ غَارَا.
- 2 ”أَمُو إِي قَارْ سِيذِي: ’خَزَارْ، أَمَانْ كُغْدَنْ زِي شَامَالْ، أَذْ دُورَنْ ذِ إِيْشْ ن نَغْزَارْثْ شَفَايْ. أَذْ حَمْرَنْ خْ ثَمُورْثْ وَخْ مَارَا مِينْ ذَايسْ إِدْجَانْ، ثَانْدِيْنْثْ ذِ إِمْرَدَاغْ نَسْ. أَذْ سَعُوِيْنْ إِوْدَانْ وَوَارَا إِمْرَدَاغْ ن ثَمُورْثْ أَذْ شَضْنْ أَطَاسْ
- 3 زِي سِيْبْثْ ن وَزْبَارْ ن ثَشِي ن ثُضْيِيْنْ ن يِيْسَانْ إِجْهَدْنْ، زِي سِيْبْثْ ن دَرِيْزْ ن إِكَارُوشْ ن وَنَمْنِيْ ذِ وَفَارْقَبْ ن نَجَارَارِيْنْ. عَاذْ إِيَابَاثْنْ وَارْ حَكَارْنْ شَا إِي إِحْنَجِيْرْ نَسْنْ مَآغَارْ إِفَاسْنْ نَسْنْ دُورَنْ أَرْهَفْنْ □
- 4 زِي سِيْبْثْ ن وَاسْ إِي د غَا يَاسْنْ حِيْمَا أَذْ تَوَاتْحَانْ مَارَا آيْثْ ن إِفِيلِيسْطِينِيْنْ، حِيْمَا أَذْ إِيْتَوَاكْسْ زِي صُورْ ذِ صِيْدُونْ كُورْ-بُو-تُوِيْزَا إِي يَارُورَنْ، مَآغَارْ سِيذِي أَذْ إِتْحَا إِفِيلِيسْطِينِيْنْ، مِينْ إِقِيْمَنْ ن تَكْرِيْرْثْ ن كَافُورْ. □
- 5 تُوسَا-د ثَقْشَارْثْ خْ غَارَا، شَغْدْ ثَمُورْثْ ن أَشْقَالُونْ جَمِيْعْ أَلْ-ذِ مِينْ إِقِيْمَنْ ن رُوضَا ن نَغْزُورْثْ نَسْنْ. أَرْ مَرْمِيْ غَا ثَقِيْمْذْ عَاذْ نَحْبُشْذْ إِخْفْ نَمْ؟ □
- 6 وَشْثْ خَاكَ، أَسِيْفْ ن سِيذِي، أَرْ مَرْمِيْ إِي غَا ثَقِيْمْذْ عَاذْ نَهْرَا أَرَاَحْثْ؟ دُورْ-د غَارْ فُورُونْ وَغَرَاْفْ نَشْ، قِيْمْ وَارْ نَهْرَا!
- 7 مَامَشْ إِي غَا ثَقِيْمْذْ ثَارْسِيْذْ؟ أَقَا سِيذِي يَوْمُورْ سِيْفْ ضِيْدْ إِي أَشْقَالُونْ وَضِيْدْ إِي ثَمَانْ رَبْحَارْ، إِي مَانَايِيْ إِي إِيْتَوَاكَ، “

□ 46:27 27:46 إيشا. 13:41، 5:43، 1:44، إرم. 10:30 □ 28:46 46:28 إرم. 11:30، 24:10 □ 47:3 3:47 إيشا. 28:5، إرم. 13:4، 23:6 □ 47:4

□ 47:5 5:47 أَعُوذ. 1:14، إرم. 6:16، 20:25

4:47 إرم. 22:25

48

1 خ موب

”أُمُّو إِقَار سِيدِي ن رُعْسَكَارَات، أَرِي ن إِسْرَائِيل: ‘وُشْتُ خ نابو، مَغارَ أَقَا ثَانْدِينْ شَوَاخَرَب، ثَانْدِينْ ن قَارِيَاثِيم تَطْف
إ-ت رَحِيَا، أَقَا شَوَاطَف. لُبُورَج يُوْعَرَان تَطْف إ-ت رَحِيَا وَ تَنْهَرَا. □

2 رُعْر ن ثَمُورْ ن موبَ وَارِ إِدْجِي عَاد. ذِي حَاشِبُون خَارَصْن ذِي رُغَار ضِيدْ نَس، نَان: أَجْ أَنْعْ أَذْ ت نَكْسَ زِي جَار
رُكْنُوس. وَرَا ذْ شَكْ، مَازَمِينْ، أَذْ شَكْ سَبْكَنْ، سَيْفْ كُورْ أَذْ شَكْ إِضْفَار.

3 تَفْعْ إِشْت ن ثُغُويْت ن رَحْرِيقْ زِي حُورُونَايِم: أَخَارَبْ ذْ لُوصِيَا ذْ ثَامَقْرَانْ!

4 ثَامُورْ ن موبَ شَوَارْ، إِحْنَجِيرْ نَسْ إِمْرِيَانْ كَيْنْ أَذْ شَوَاسَرْ ثُغُويْت ثَجْهَد.

5 وَاه، أَمْ إِتْرُو إِتْكَعَادْ تَنَا ثَسَاوَنْتْ ن لُوحِيْت، مَغارَ غَارْ وَهَكُوو غَارْ حُورُونَايِم سَرِينْ أَذْ وَقَرْنْ إِغُويَانْ ن ثُخَسَارْت. □

6 أَرُورْم، سَنْجَمْ ثُوذَارْتْ نَوْم، ذَوْرْمْ أَمْ بِيحْ ن وَخْشَابْ ذِي ثَنْزُرُوفْ. □

7 مِينَزِي شَمْ تَشْرَدْ خْ ثَمْكََا نَمْ ذْ رُكْنُوزْ نَمْ، وَرَا ذْ شَمْ أَذْ شَوَاطَفْد. كَامُوشْ أَذْ يُوِيورْ ذِي لَنْفَا، إِكْهَانْ نَسْ جَمِيعْ أَكْ-ذْ رُحُوكَامْ
نَس. □

8 أَمْتَحَايْ أَذْ د-يَاسْ غَارْ كُورْ ثَانْدِينْ وَشَا وَرَا ذْ إِشْت ن ثَنْدِينْ وَارْ ثَمَارْ أَذْ ثَجْم. أَذْ شَوَابَصَرْ رُوضَا ن ثُغُورْ وَشَا رُوَاطَا
أَذْ شَوَاخَرَب، أَمْ مَامَشْ ثَ إِنَّا سِيدِي، “

9 ”وَشَمْ أَفْرِيونْ إِ موبَ، مَغارَ نِيْثِي أَذْ قَعْنْ سَ ثَارَزَا وَشَا ثِينْدَامْ نَسْ أَذْ ذَوْرَنْتْ ذْ إِشْت ن رَفْشَعْتْ ن وَخْرِيْع، مَانِي وَارْ
إِغِيْمِي إِزْدَغْ عَادْ وَرَا ذْ إِج.

10 إِتْوَانَعَرْ وَتِي يَارْخُونْ ذِي ثُسَخَارْتْ ن سِيدِي، إِتْوَانَعَرْ وَتِي إِسْبَدَنْ سَيْفْ نَسْ خْ وَسِيَزَنْ إِذَامَنْ.

11 ثُوغَا موبَ ذِي زَامَانْ زِي ثَمْرِي نَسْ، يَارَسَا أَمْ يِنُوخْ زَحْمِيرَا نَسْ، وَارْ ثَ فَارَغْنْ زَكْ وَقْدِيحْ غَارْ وَقْدِيحْ نَغِي وَعَمَارَصْ وَارْ
إِفِيحْ غَارْ لَنْفَا. خْ وِيَا إِقِيمْ أَسْ وَرْدِي نَسْ ذْ رُفَوَاحْ نَسْ وَارْ إِبْدَرْ. □

12 سَ وِيَا، خَزَارْ، أَذْ د-أَسَنْ وَوَسَانْ، إِقَار سِيدِي، أَذْ غَارَسْ د-سَكْغْ إِيْ إِيْ غَا إِفَارَغْنْ إِقْدِيحْنْ وَشَا نِيْثِي أَذْ ثَ فَارَغْنْ. نِيْثِي أَذْ
سَخَوَانْ رَقْشُوعْ نَسْ وَأَذْ أَرُزْنْ إِغَارَافْنْ نَسْ.

13 موبَ أَذْ إِنْفَضَحْ زِي سِيْثْ ن كَامُوشْ، أَمْ مَامَشْ ثَفَضَحْ ثَادَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ زِي سِيْثْ ن بَايْثْ-إِلْ، إِ خَفْ ثُوغَا ثَشْرَنْ
نِيْثِي. □

14 مَامَشْ ثَمَارْمْ أَذْ ثِينِم: ‘نَشِينْ ذْ آيْثْ ن بُو-ثُغُورُوصْ، إِرِيَازَنْ إِحْمَضَنْ، إِوَجْدَنْ إِ وَنَغِي؟“

15 موبَ إِتْوَاخَرَبْ وَشَا إِكْعَدْ زَعْدُو غَارْ ثِنْدَامْ نَسْ. أَشَوَارْ ن إِحُودَرِيْنْ نَسْ هَوَانْ-د غَارْ ثَغَارَصْ، أُمُّو إِقَار وَجْدَجِيْدْ، إِسْمْ
نَسْ سِيدِي ن رُعْسَكَارَات“

16 "أَضِيعَ نَ مُوَابَ يُوذَس-دَ أَطَّاسُ وَ زَغَارَ نَسَ يِوُض-دَ ذَغْيَا.

17 شَتَشَامَ خَاسَ، مَارَا كَنِيوَا ذَ أَسَ د-إِنَضَ وَ مَارَا إِنِّي إِسْنَنَ إِسْمَ نَسَ. إِنِّيمَ: 'مَامَشَ إِكَّا يَارَزُ وَزْدَجَاضَ نَ صَوْلَطَا إِجْهَدَنَ، نَاسَطَا نِي إِصْبَحَنَ أَطَّاسُ؟'

18 هَوَا-دَ زَكُ وَ مَشَانَ نَمَ يُوْعَرَانِ، قِيمَ ذَكُ إِشْتَنَ نَ جِيهْتَنَ وَ فَاذِي، شَمَ ثِييَ ذِينَ إِزْدَغَنَ، يَدَجِيَسَ نَ ذِيوَنَ، مَآغَارَ أَمْثَحَايَ نَ مُوَابَ إِهْجَمَ-دَ حَامَ، أَقَا يَارْدَدَجَ لَقْلَعَاتَ نَمَ.

19 بَدَثَ غَارَ وَ بَرِيذَ وَ شَا خَزَارَتَ، شَمَ ثِييَ إِزْدَغَنَ ذِي عَارُوْعِيَر! سَفَسَاتَ أَرِيَا زِي يَاروَرَنَ، ثَامْعَارَتَ نِي إِنْجَنَ، إِنِّي: 'مِينَ إِمَسَارَنَ؟'

20 إِنْفَضَحَ مُوَابَ، مِينِزِي إِتَوَا زِي. شَتَشَا، سَغُوِي، أَجَ أَذَ شَنَنَ ذِي أَرُونُ أَقَا مُوَابَ إِتَوَا خَارَبَ. ▣

21 يِوُض-دَ زُحُوْمُ خَ زَوَاطَا، خَ حُولُونُ، خَ يَاحَصَا، خَ مَايْفَاعَاتَ،

22 خَ ذِيوَنَ، خَ نَابُو، خَ بَايْت-ذَابَلَا ثَايِيمَ،

23 خَ قَارِيَا ثَايِيمَ، خَ بَايْت-جَامُولَ، خَ بَايْت-مَاعُونَ،

24 خَ قَارِيوُثَ وَ خَ بُوَصْرَا، وَ خَ مَارَا ثِينْدَامَ نَ ثُمُورَتَ نَ مُوَابَ، ثِييِي إِكْجُوْنَ ذَ ثِييِي يُوذَسَنَ.

25 إِتَوَاقَضَعَ يِيَشَ نَ مُوَابَ، يَارَزُ وَغِيرَ نَسَ، إِقَارَ سِيْدِي."

26 "سَشَارْمَ ثَ مَآغَارَ نَتَا تُوْعَا إِتْعَفَارَ ضِيْدَ إِ سِيْدِي سَ وَآوَا زَنَ وَ كَبَّارَ. أَذَ إِوَضَا مُوَابَ ذَكُ إِعَوَقَانَ نَ يِخْفَ نَسَ وَ شَا أَذَ إِذَوُرَ سِيْمَانَتَ نَسَ إِ لُسْضَحَاشَتَ.

27 نِيغَ مَا وَارَ تُوْعِي إِسْرَائِيلَ إِ لُسْضَحَاشَتَ إِ شَكْ؟ مَا طَفَنَ ثَ زَعْمَا جَارَ إِشْفَارَنَ أَقَا شَكْ شُعْيَا بَدَثَ أَمَ لُسْزِيْزَ إِزْدَجِيْفَ مَرْمِي مَا إِوَضَا أَش-دَ خَ يِيْرَسَ؟

28 فَعْمَ زِي ثُنْدَامَ، زَدَغَمَ ذِي رَجُوفَ، كَنِيوَا إِمْرُ ذَاغَ نَ مُوَابَ! كَمَ أَمَ ثَذِيْرَتَ إِ إِكْبِيْنَ زُعُوشَ خَ وَجْهَاضَ نَ وَقُومَ نَ يَفْرِي إِتْفَانُ.

29 نَشِيْنَنَ نَسْرَا خَ نَفَاحَتَ نَ مُوَابَ، ذَايَسَ نَفَاحَتَ أَطَّاسَ: نَفَاحَتَ نَسَ، أَعْفَارَ نَسَ ذَ وَوَرَنَسَ إِتَوَعْرَانُ." ▣

30 "نَشَ سَنَغَ زَعَامَتَ نَسَ، إِقَارَ سِيْدِي، وَرَا ذَ زُعُوشَ نَ زَهَارَذَ نَسَ. نِيْثِي وَارَ تَكْنَنَ مِينَ قَارَنَ.

31 خَ وُيَا إِ غَا وَنَعَ أَكْجُوْرَ خَ مُوَابَ، خَ مَارَا مُوَابَ أَذَ سَغُوِيغَ، أَذَ زَهَارَنَ خَ إِرِيَا زَنَ نَ قِير-حَارِيَسَ.

32 سَ إِمَطَّوْنُ أَطَّاسَ خَ إِمَطَّوْنُ نَ يَاعْزِيْرَ أَذَ حَامَ رُوغَ، أَشَمَ ثَزَايَارَتَ نَ سِيْبِمَا. زَفُورَغَ نَمَ عَذُونَ زَبْحَارَ، إِوَضَنَ-دَ أَرُ زَبْحَارَ نَ جَاعْزِيْرَ. يُوْسَا-دَ مَاشَا وَ مْثَحَايَ إِهْجَمَ خَ ثِييِي نَمَ نَ وَنَبْدُو وَرَا خَ زَغِيْدَجَتَ نَمَ نَ وَضِيْرَ.

33 ثُرُوحَ زَفَرَا حَتَ ذَ وَرَشَاقَ زِي ثُمُورَتَ إِسْ لَمَيْنَ، زِي ثُمُورَتَ نَ مُوَابَ، مِينِزِي سَبْدَغَ يِينُوْرِي ثِيْسِيْرِيْنَ نَ وَضِيْرَ. وَارَ ثَغِيْمِيْنَ أَذَ دَرَنَ عَاذَ أَضِيْرَ سَ وَسْرِيُوْرُو. أَسْرِيُوْرُو؟ شَفَا وَسْرِيُوْرُو. ▣

34 زِي سِيْبِيْتَ نَ ثَغُوِيْتَ نَ حَاشِبُونَ أَرُ أَلِيْعَالَا، أَرُ يَاهَا ضَ، وَاهَ، يِثِي تَكْنَنَ أَذَ سَرَنَ ثَمِيْجَا نَسَ زِي صُوْعَارَ أَرُ حُوْرُوْنَايِمَ،

- ثَاغِمِيثَ نِي نِ ثَرَاثَا نِ إِسْكُوسَا. مَاغَارَ عَاذَ أَمَانَ نِ نِيرِيمَ أَذْ دُورُنْ ذِ إِيرَمَامُنْ إِتَوَاخَارُنْ. ■
- 35 وَنِي إِقْدَمُنْ ثَاغَارَصْتْ ذِي رُكْعُودِي ذِ وَنِي إِتَاوِينْ ثِيُوْهِيْبِينْ نِ رُبْخُورْ إِيْرِيْشَنْ نَسْ، أَذْ ثَ ارَّغْ أَذْ إِبْدَ زِي مَانَ أَيَا ذِي مُوَابَ، أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي. “
- 36 ”خَ وُيَا إِتَعْفَارْ وُورْ إِنْوُخَ مُوَابَ أَمَ ثَمَجَا، وُزْ إِنْوُ إِتَعْفَارْ خَ يَرِيَا زَنْ نِ قِير-حَارِيْسَ أَمَ يِيْشْتْ نِ ثَمَجَا، مِيْزِي أَفِيْضَ نِي إِكْسَبَ، أَقَا إِيْوَدَارْ.
- 37 قَاعَ إِزْدَجِيْفَنْ ذِ إِقْشُورَا وُ قَاعَ ثِيِيرَا تَوَاقْضَعْنَتْ، ذِي مَارَا إِيْفَاسَنْ نَسْ أَقَا إِيْقَسِيْشَنْ نِ وَشْضَانَ وُ إِيْجَعِيْنَا نَسْ أَقَا ثَاخَانْشَتْ نِ وَشْضَانَ. ■
- 38 خَ مَارَا ثِيَزْغُوِيْنْ نِ مُوَابَ وُخَ مَارَا وَازَايَنْ نَسْ، وَاهَ، مَا نِي مَا أَقَا ذِيْنْ ثُعُوِيْشَ نِ وَشْضَانَ، مَاغَارَ نَشْ أَرُيْغَ مُوَابَ أَمَ يِيْشْتْ نِ رُقْشَعْتْ وَارْ ذَايَسَ بُوْ أَرْضَا عَاذَ، أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي.
- 39 مَامْشَ إِتَوَاوَتْ مُوَابَ، مَامْشَ سْغُوِيْنْ نِيْثِي. مَامْشَ إِيْ ذِ أَسَنْ ذِ يَارَا مُوَابَ سَ وَغُرُورْ سَ وُ سْضَحِي! مُوَابَ إِدُورْ ذِ إِشْتْ نِ رُقْشَعْتْ نِ وُ سْهَزِي ذِ إِيْجَ نِ وُ مْذِيَا نِ وُ سْخَرِيْغَ إِيْ مَارَا إِيْ ذِ أَسَ د-إِنْضَنْ. “
- 40 ”مَاغَارَ أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي: ’خَزَارَ، أَمَ يِيْجَ نِ وُ كِيْذَرْ أَذْ إِيْحَوْمَ تَنَا وُ شَا أَذْ إِيْرَعْ أَفَرِيُونْ نَسْ ثِيَوَا نِ مُوَابَ. ■
- 41 قَارِيوْثَ طَفَنْ ثَ وُ شَاغَرِيْنْ خَ لَقْلَعَاتْ ذِكْ إِدُورَارْ. ذِكْ وَاسَ نِيْ أَذْ يِيْرِيْ وُورْ نِ أَيِثْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ نِ مُوَابَ أَمَ وُورْ نِ إِشْتْ نِ ثَمَغَارْتْ إِتَارُونْ.
- 42 مُوَابَ أَذْ إِتَوَارْدَدَجْ أَرَامِي وَارْ إِيْزِيْ عَاذَ ذِ رُكْنَسَ مَاغَارَ إِسْمَعَارَ إِخْفَ نَسْ خَ سِيْذِي.
- 43 ثِيْكَوُودِي ذِ وَنْذَايَ ذِ رُغْ أَذْ خَاكْ إِيْرِيْنْ، أَشْكَ وَنِيْ إِزْدَغَنْ ذِي مُوَابَ، أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي.
- 44 وَنِيْ إِيْ غَا يَارُورْ زِي ثِيْكَوُودِي، أَذْ إِيْوَضَا ذِي شَرَاْفَتْ، وُ وَنِيْ دَ غَا إِكْعَدَنْ زِي شَرَاْفَتْ، أَذْ إِيْنَاغَ ذِي رُغْ، مَاغَارَ نَشْ أَذْ أَوِيْغَ خَ مُوَابَ أَسْكَوَسَ نِ وَخَزَافَ نَسْ، إِيْقَارْ سِيْذِي. “
- 45 ”ذِي ثِيْرِيْ نِ حَاشِبُونْ قِيْمَنْ إِمَارَوَارْ تَبْدَانْ بَرَا جَهْدَ، مَاغَارَ ثِيْمِيْ تَفْغ-دَ زِي حَاشِبُونْ، إِيْجَ نِ وُ هَاذُوقَ زِي سِيْحُونْ، وُ شَا وَانِيْثَا إِيْشَا لَحْنَكَاثْ نِ وَزْدَجِيْفَ مُوَابَ ذِ أَشْقُوفَ نِ مَارَا أَيِثْ نِ بُو-رَخْشُونْ. ■
- 46 وُ شْتْ خَاكْ، مُوَابَ، أَقَا إِخْسَارَ رُكْنَسَ نِ كَامُوشَ، مَاغَارَ إِحْنَجِيْرَنْ نَسْ تَوَانْذَهَنْ ذِي ثَمَجَاسْتْ وُ شَا وُزَا ذِ يَسِيْشَ تَوَاحِبْسَنْ.
- 47 ذِكْ وَنْكَارَ نِ وُوسَانَ أَذْ سَنْقَرِيْغَ ثَاْمَجَاسْتْ نِ مُوَابَ!، أَمُو إِيْقَارْ سِيْذِي. “أَرْ ذَانِيْثَا إِدْجَا وَوَارْ إِيْ يُوْرِيْنْ خَ رُحُومْ خَ مُوَابَ.

49

1 خَ أَيِثْ نِ عَامُونْ

”أَمْوَا إِقَار سِيدِي: مَا وَارِ غَارَسْ بُوَ اِحْنَجِيرِن؟ مَا وَارِ غَارَسْ بُوَ أَوْرِيث؟ مَايِّي خِنِّي إِطْفَ وَجَدَجِيدْ نَوْمَ ثَامُورْت ن جَاذْ ذِ زَوَارْتِ إِيْخَفْ نَسْ وَ مَايِّي إِزْدَغْ رُكْنَسْ نَسْ ذِي ثَدَامْ ن جَاذ؟“

2 سَ وُيَا، خَزَارْ، وَسَانْ أَذْ د-أَسْنْ، أَمْوَا إِقَار سِيدِي، أَذْ جَعْ أَذْ ثَوَاسَرْنْ إِغُويَانْ نْ وَ مَنِي خْ ثَذِينْتْ نْ رَابَا نْ آيْتْ نْ عَامُونْ. أَذْ ثَدُورْ ثَذِينْتْ ذِ إِشْتْ نْ رُكْعُذْتْ نْ رُخَارْبْتْ وَ ثِينْدَامْ إِ غَارَسْ د-إِقْتَنْ أَذْ ثَنْتْ قُذْنْ سَ ثَمْسِي، إِسْرَائِيلْ أَذْ إَوَارْتْ عَاوْذْ مِينْ زَالِسْ كَسْنْ ذِ زَوَارْتْ، أَمْوَا إِقَار سِيدِي.

3 رُو، أَحَاشِبُونْ، مَاغَارْ ثَانْدِينْتْ نْ عَايْ شَوَارْدَدَجْ، سَعُويْنْتْ، أَ كِينْتْ يَسِيْسْ نْ رَابَا، حَزْمَنْتْ سَ ثُخُولْشَايْ نْ وَ شَصَانْ، شَصَنْتْ وَشَا وَ يورْتْ غَارْ ذَا ذِ ذِيهَا غَارْ وَ غَزْدِيْسْ نْ إِشْبَارْنْ، مَاغَارْ أَجْدَجِيدْ نَوْمْ، مِيلْكُومْ، أَذْ إِتَوَانْدَهْ ذِي لَنْفَا، إِكْهَانْ نَسْ أَلْ-ذِ زُحُوكَامْ نَسْ؛“

4 ”مَشْحَارْ ثَمْنِيْشْدْ سَ رُوضَاتْ نْ ثَغُورِيْنْ نَمْ، سَ وَفِيْضْ نْ رُوضَا نَمْ نْ ثَغُورْتْ، أَ شَمْ يَدَجِيْسْ إِكْفَارْنْ، ثَنِيْ إِتْشَارَانْ خْ وَ أَكْرَا نَسْ، ثَقَارْ: وَيْ دَ غَارِيْ إِ غَا إِقَارْبِنْ؟“

5 خَزَارْ، أَذْ خَامْ دَ -غَضْرُغْ ثِيْكَوُودِيْ زِيْ مَارَا إِغْرُذِيْسْ نَمْ، أَمْوَا إِقَار سِيدِي إِنْو، سِيدِي نْ زُعْسَكَارَاتْ. كَنِيُوْ أَذْ شَوَاعَارْنَمْ، كُورْ إِجْ نِيْشَانْ غَارْ زَاتْ، وَشَا وَارْ ذِيْنْ وَرَا ذِ إِجْنْ وَيْ إِ غَا إِسْمُونْ إِيْ يَارُورْنْ.

6 مَاشَا أَوَارِنِيْ أَسْ أَذْ سَنْقَرِيْغْ ثَامْحَبَاسْتْ نْ آيْتْ نْ عَامُونْ، أَمْوَا إِقَار سِيدِي.

7 خْ إِذُومْ

”أَمْوَا إِقَار سِيدِي نْ زُعْسَكَارَاتْ: مَا وَارْ ثُدْجِيْ عَاذْ ثِيْغِيْثْ ذِيْ ثِيْمَانْ؟ مَا إِبْضُرْ شَوَارْ نْ إِمِيْغِيْسْ؟ مَا ثَضِيْعْ ثِيْغِيْثْ نَسْ؟“

8 أَرُورْمْ، دُورْمْ، قَارْمْ ذَلْكَ إِمُوشَانْ يُوْدَجْعَنْ، كَنِيُوْ إِمْرُذَاغْ نْ ذَاذَانْ، مَاغَارْ نَشْ أَذْ خَاسْ أُوِيْغْ أَضِيْعْ نْ عِيْسُو، رُوقْتْ نِيْ ذِيْ أَذْ ثَ عَاقِيْغْ.

9 مَارَا وَسِيْن-دَ غَارْكَ إِمْرَقَاضْ نْ وَضِيْرْ، مَا خِنِّيْ وَارْ تَجِيْنْ شَا أَوَارِنِيْ أَسْنْ؟ مَارَا وَسِيْن-دَ إِخْوَانْ سَ دُجِيْرْتْ، مَا خِنِّيْ وَارْ تَضِيْعِيْنْ أَرْ غَا جِيُونْ؟

10 نَشْ مَاشَا قَشَارْغْ ثَامُورْتْ نْ عِيْسُو، عَارِيْغْ خْ إِمُوشَانْ نَسْ إِنْوْفَارْنْ أَرَامِيْ وَارْ إِزْمَارْ عَاذْ أَذْ إِنْوْفَارْ. ثَارُوَا نَسْ ثَوَارْدَدَجْنْ، وَرَا ذِ آيْمَاسْ ذِ جِيْرَانْ نَسْ، أَقَاتَا وَارْ إِدْجِيْ عَاذْ.

11 أَجْ إِيُوجِيْرْنْ نَسْ، نَشْ أَذْ ثَنْ حَضِيْغْ أَذْ قِيْمَنْ دَارْنْ، ثِيْجَارْ نَشْ أَجْ إِ-ثَنْتْ أَذْ خَافِيْ تَشْرَنْتْ،

12 مَاغَارْ أَمْوَا إِقَار سِيدِي: 'خَزَارْ، إِيْ وَارْ ثَ إِسْدِيْهْدَجْنْ أَذْ سُونْ زِيْ رُكَاسْ، أَذْ زَالِسْ سُونْ. وَشْكَ وَيْ ثَ إِسْدَاهْدَجْنْ، مَا أَذْ ثَوَابَرِيْذْ؟ وَارْ ثَوَابَرِيْذْ شَاعِمَارْصْ، أَذْ زَالِسْ ثُودْ سَ وَغِيْرْ!

13 مَا غَارَ نَشْ جُودَجَعْ غَارَ إِخْفَ إِنْو، أَمَّا إِقَارَ سِيدِي، أَقَا بُوَصْرَا أَذْ إِذُورْ ذِ إِشْتْ نْ رُقْشَعْتْ نْ وَنُخْرِيْعْ ذِ رُحْكُرَا، وَرَا ذِ إِشْتْ نْ رُخْرِيْبْ ذِ نَعْرَتْ، وَشَا مَارَا ثِينْدَامْ نَسْ أَذْ دُورَنْتْ ذِ رُخْرِيْبَاتْ إِ رُبْدَا، “

14 ”نَشْ سَرِيْعْ إِجْ نْ رُخْبَارْ زِي سِيدِي، أَقَا إِتْوَا سَكْ-دِ إِجْ نْ وُرْقَاسْ جَارْ رُكُنُوسْ حِيْمَا أَذْ يِنِّي: ’سَمُونَمْ، سَكْعَدَمْ خَاسْ، كَارَمْ غَارْ وَنُغِيْ!‘

15 مِينْزِي خَزَارْ، نَشْ سَمْرِيْعْ شَكْ جَارْ رُكُنُوسْ، ثَوَا سَحْقَارْ ذِ جَارْ إِوْذَانْ.

16 رُحْكَا مَتْ نَشْ إِسَا كُوَادَنْ ثَغَارْ إِ شَكْ وَرَا ذِ زَعَامَتْ نْ وُورْ نَشْ، أَشَكْ وَنِيْ إِزْدَغَنْ ذِكْ إِفْدَجِيْقَنْ نْ رُجْرُوفْ، وَنِيْ إِشْبَارَنْ ذِي ثَقِيْشَتْ نْ ثُورِيْرِيْنْ! وَآخَا ثَكِيْذْ رُعُوشْ نَشْ سَنَجْ قَاعْ أَمْ ثِ إِتَا كْ وَكِيْذَرْ، نَشْ أَذْ شَكْ دِ -غَضْرُغْ سَيِّي، إِقَارَ سِيدِي. □

17 إِذُومْ أَذْ إِذُورْ ذِ إِشْتْ نْ رُقْشَعْتْ نْ وَنُخْرِيْعْ. كُورْ إِجْ وَنِيْ دِ أَسْ إِ غَا إِكَنْ، أَذْ إِتْخَرُغْ وَ أَذْ إِصْفَارْ سْ وَسْرُوبِيْ خْ مَارَا جَعَايْفْ نَسْ. □

18 أَمْ غَارْ وَنُقْرَبْ نْ سَاذُومْ ذِ عَامُورَا ذِ دُشُورَاثْ نَسْ يُوْذَسَنْ، إِقَارَ سِيدِي، وَارْ ذِيْنِيْ إِزْدَغْ عَاذْ وَرَا ذِ إِجْ وَ وَارْ ذَالِيْسْ إِتْغِيْمِيْ عَاذْ وَرَا ذِ إِجْ نْ مِيْسْ نْ بَنَادَمْ ذِ أَبَارَانِيْ. □

19 خَزَارْ، أَمْ يِيْجْ نْ وَارَاذْ أَذْ دِ-إِكْعَذْ زِي شِبَارَقْ إِقَنْ نْ لْ-وُورْدُونْ ضِيْذْ إِ ثَزْدِيْعَتْ إِجْهَدَنْ، خِيْ ذِكْ وَرْمَاشْ نْ وَابْرِيُونْ أَذْ ثِ أَرْغْ أَذْ أَرْزْ سَيِّي، وَوِيْ وَميْ فَارَزْغْ، أَذْ خَاسْ ثِ أَرْشُغْ. مَا غَارَ مَانْ وَنْ إِدْجَانْ أَمْ نَشْ، مَانْ وَنْ خَافِيْ إِ غَا إِزَاغَانْ إِ دَعُوثْ؟ مَانْ وَنْ ذِ أَمْكَسَاوْ وَنِيْ إِ غَا إِقِيْمَنْ زَانِيْ إِبْدْ؟ □

20 سْ وُيَا، سَرَمْ إِ وُشَاوَارْ نْ سِيدِي نِيْ إِقْضَعْ خْ إِذُومْ، وَ سَرَمْ إِ إِنْوَيْنِ نِيْ إِخَارَصْ خْ إِمْرُذَاغْ نْ ثَايْمَانْ: ’سْ ثِيْذَتْ، إِنِّيْ إِمْرِيَانَنْ أَطَاسْ زَكْ وَوُدْجِيْ أَذْ ثَنْ جَارَنْ، سْ ثِيْذَتْ، ثَارْزِيْعَتْ نَسْ أَذْ ثَوَا سَنُخْرُغْ!‘ □

21 ثَامُورْثْ ثَنْهَزَا سْ رُحْسْ نْ وُوطُوْنَسْ، سْ ثُغُوِيْثْ إِ زِيْ غَا إِتْوَا سَرْ رُحْسْ نَسْ أَرْ رُبْحَارْ نْ ثَلْكََا.

22 خَزَارْ، إِتْكَعَاذْ أَمْ يِيْجْ نْ وَكِيْذَرْ غَارْ وَجَنَّا، إِتْخَرَارَا، إِتْبَزَاغْ أَفْرِيُونْ نَسْ ثِيْوَا نْ بُوَصْرَا. ذِكْ وَاسْ نِيْ أَذْ يِرِّيْ وَوَرَنْ أَيْثْ نْ بُو-ثُغْرُوضَتْ نْ إِذُومْ أَمْ وَوَرَنْ إِشْتْ نْ ثَمْغَارْثْ سْ رُحْرِيْقْ نْ ثَارُوَا. □

23 خْ ذِيْمَاشُقْ

”حَامَاثْ ذِ أَرْفَاذْ سَضْحَانْ، مَا غَارَ نِيْثِيْ سَرِيْنْ إِ وَارْقَاسْ ذِ أَعْفَانْ، فَشَرَنْ. غَارْ رُبْحَارْ ثَوَافْ رُحْصَارْثْ، بَنَادَمْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ يَارَسَا ذِيْنْ. □

24 ثَارْخُوْ ثِيْذِيْنْتْ نْ ذِيْمَاشُقْ، ثَنْقَرَبْ، مَاحَنْذْ أَذْ ثُطْفْ ذِيْ ثَارُورَا. إِمْنَعْ-إِ تْ وَفْدِيْدَسْ. رُحْصَارْثْ ذِ رُوجَعْ أَمْ نْ إِشْتْ

□ 49:14 14:49 عوب. 1 □ 49:16 16:49 إرم. 29:48 □ 49:17 17:49 إرم. 13:50 □ 49:18 18:49 أَمْ، 25:19 إرم. 40:50؛ عَام. 11:4 □ 49:19

49:23 23:49 إشا. 1:17 □ 49:22 22:49 إرم. 40:41؛ 45:50 □ 49:20 20:49 إرم. 44:50 □ 2:41؛ 5:12 إرم. 19:49 أَيُوبْ

تَمْعَارُثُ إِتَارُونُ طَفْنُ ت. ■

²⁵ تَانْدِينْتُ إِشْنَعْنُ، مَا وَارَ ثَكِّي أَمَّ ثِنِّي إِتَوَاجَنْ، تَانْدِينْتُ نَ زَفَرَاثُ إِنْو؟

²⁶ سَ وُيَا أَذْ وَضَانَ إِحُودَرِيَيْنَ نَسْ ذَكَّ وَازَّيْنِ وُ مَارَا إِعْسَكَرِيَيْنَ أَذْ تَوَاسْعَدُنْ ذَكَّ وَاسْ نِي، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي نَ زَعْسَكَرَاثُ.

²⁷ نَشْ أَذْ سَارَغْنِ ثِمِسِي ذِي رَحِيضَ نَ دِيْمَاشَقْ، أَذْ شَ رَقُصُورَ نَ يِنَهَاذَاذْ. ■

²⁸ خَ وَغَرَابِنْ

خَ قِيدَارَ ذْ ثُكْلَدِيْثِيْنَ نَ حَاصُورَ نِي إِغْرَبْ نَابُوحَاذَرَاَصَارَ، أَجْدَجِيْذَ نَ بَابِلَ.

”أَمُو إِقَارَ سِيْذِي: ”كَارَمَ وُشَا هَجَمَمَ خَ قِيدَارَ وُشَا أَرْدَدَجَمَ أَيُّثَ نَ شَارَقُ.

²⁹ نِيْثِي أَذْ أَسْنِ كَسْنِ إِقِيْضَانَ نَسْنِ ذْ وُودَجِي نَسْنِ، ثِيْجَارِثِيْرِيْنَ نَ وُقِيْضَانَ نَسْنِ ذْ مَارَا رَقَشَ نَسْنِ. وُشَا وُزَا ذْ إِرْغَمَانَ نَسْنِ أَذْ

ثَنْ أَوَيْنَ أَكِيْذَسْنِ. أَذْ حَاسَنَ سَعُوْنِ: أَسِيْكَوْذَ مَانِي مَا!

³⁰ أَرُورَمَ، بَعْدَمَ، قَارَمَ ذَكَّ إِمُوشَانَ يُوْدَجَعْنُ، كِنِيْوْ إِمْرُذَاغَ نَ حَاصُورَ، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي، مَاغَارَ نَابُوحَاذَرَاَصَارَ، أَجْدَجِيْذَ نَ

بَابِلَ، إِفْضَعُ حَاوَمَ أَشَاوَارَ وُشَا إِخَارَصَ ذَكَّ إِجَ نَ وَتَوَايَ حَاوَمَ.

³¹ كَارَمَ، كَعْدَمَ خَ إِجَ نَ رُكْنَسَ نِي إِزْدَغْنَ ذِي زَهُوْذَنْتَ وُ ذِي رَامَانَ، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي، إِجَ نَ رُكْنَسَ وَارَ غَارَسَ بُو ثُوْورَا

وُزَا ذْ زَنْكَوْرُونَ، وَنِي إِزْدَغْنَ وَحْدَسَ.

³² إِرْغَمَانَ نَسْنِ أَذْ تَوَاوَحُوسْنَ وُشَا أَبَارُونَ ثِيْمِرِيْوِيْنَ نَسْنِ نَ زَمَارَ أَذْ تَوَاشَارَنْتَ وُ نَشْ أَذْ ثَنْ زُوْرَارِغَ غَارَ مَارَا إِغْرَذِيْسْنَ نَ

وُسْمِيْضَ، مَارَا إِنِّي إِتْحَقَانَ أَشَوَافَ غَارَ طُرُوفَا. نَشْ أَذْ حَاسَنَ د-أَوِيْعَ أَضِيْعَ زِي مَارَا إِغْرَذِيْسْنَ، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي. ■

³³ هَاصُورَ أَذْ إِدُورَ ذْ تَارْذِيْعَتْ إِ وُوشَانَنْ نَ رَحْرَا، إِشْتِ نَ ثُمُورْتِ إِتُورْدَدَجَنْ إِ رِبْدَا. وَارَ ذَايْسَ إِزْدَغَ عَاذَ وُزَا ذْ إِجَنْ وُشَا وُزَا

ذْ إِجَ نَ مِيْسَ نَ بَنَادَمَ أَذْ ذَيْنَ إِقِيْمَ عَاذَ أَمَ وُبَارَانِي، “ ■

³⁴ خَ عِيْلَامَ

أَوَارَ نَ سِيْذِي إِ وُنَايِي إِرْمِيَا خَ عِيْلَامَ، ذَكَّ وُمرُورُونَ ثُكْلَدَا نَ صِيْذَقِيَا، أَجْدَجِيْذَ نَ يَاهُودَا، إِنَّا:

³⁵ ”أَمُو إِقَارَ سِيْذِي نَ زَعْسَكَرَاثُ: ”نَحْرَارَ، نَشْ أَذْ أَرْزُغَ زَقُوسَ نَ عِيْلَامَ، أَمْرُورُونَ نَ ثَمَارَ نَسْنِ نَ أَيُّثَ نَ بُو-ثَغْرُوضَتْ.

³⁶ نَشْ أَذْ د-سَهْوِيْعَ خَ عِيْلَامَ أَرْبَعَا نَ إِسْمِيْضَ زِي أَرْبَعَا نَ ثَغْمُورَا نَ وُجَنَّا وُ غَارَ مَارَا ثِيْغْمُورَا نَ إِسْمِيْضَ أَذْ ثَنْ زُوْرَارِغَ. وَارَ

إِثِيْرِي بُو رُكْنَسَ مَانِي وَارَ د-تِيْسْنَ إِنِّي خَ وُزْرَنْ زِي عِيْلَامَ.

³⁷ نَشْ أَذْ سَنَحْرَعْغَ أَيُّثَ نَ عِيْلَامَ زَاثَ إِ زَعْدِيَانِ نَسْنِ وُ زَاثَ إِ يِلِيْنِي يَارْزُونُ ثُوْدَارْتِ نَسْنِ. نَشْ أَذْ د-غَضْرُغَ زَغَارَ

خَاسَنَ، رَحَاذُوقَ نَ وَغَضَابَ إِنْو، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي. نَشْ أَذْ أَسْنِ سَفْغَارِغَ سِيْفَ أَرْ ثَنْ ثَحِيْغَ.

³⁸ نَشْ أَذْ سَبْدَغَ زَعَارَشَ إِنْو ذِي عِيْلَامَ وُشَا أَذْ ثَحِيْغَ أَجْدَجِيْذَ ذْ زُحُوكَامَ سِنِي، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي.

39 ذكُّ وُوسَانَ أَذْ سَنَقْرُبُغْ ثَا مَحْبَاسَتَ نَ عِيْلَامَ أَمْوَا إِقَارَ سِيْدِي، “ □

50

خ بَابِلَ

1 أَوَارَ نِي إِسِيورَ سِيْدِي خَ بَابِلَ، خَ ثَمُورَثَ نَ إِكَلْدَانِيَّيْنِ، سَ وَفُوسَ نَ وَنَابِي إِرمِيَا.
2 ”بَارْحَمَ جَارَ رُكْنُوسَ، جَمَّ أَذْ أَسَ سَرْنَ، سَكْعَدَمَ ثَاعَدَجَانَثَ، جَمَّ أَذْ أَسَ سَرَمَ، وَارَ تَ سَنُوفَارَامَ. إِنِيْمَ: ”ثَانْدِيْنَتَ نَ بَابِلَ
ثَوَاطَفَ، بِيْلَ إِسْضَحَا، مَارُودَاخَ أَقَا يَارَزَا، رُخْيَارَاثَ نَسَ نَ لَ-أَصْنَامَ ثَوَابَارَقَنَ، إِمِيضَا نَ لَ-أَصْنَامَ نَسَ ثَوَارِيْزَنَ! □
3 مَاغَارَ إِهْمَ-دَ خَاسَ إِجَ نَ رُكْنُوسَ زِي شَامَالَ، أَذْ يَارَ ثَامُورَثَ نَسَ ذَ إِشْتِ نَ رُقْشَعَتَ نَ وَنُخْرِيْجَ، وَارَ ذَايسَ إِزْدَغَ عَاذَ وَرَا
ذَ إِجَ، زِي بِنَادَمَ أَرَزَمَارَ أَرُورَنَ، فُغْنُ.“

4 ”ذَكُّ وُوسَانَ نِي وَذِي رُوقْتِ نِي، أَمْوَا إِقَارَ سِيْدِي، أَذْ دَ-أَسَنَ أَيَثَ نَ إِسْرَائِيلَ مُونَ أَكْ-ذَ أَيَثَ نَ يَاهُودَا. أَذْ وُيُورَنَ أَمَ
تُرُونُ، أَذْ أَرُورَنَ خَ سِيْدِي، أَرِيْ نَسَ.
5 خَ صِيْهِيُونُ أَذْ سَفْسَانَ، أَقَا غَارَ ذِيْئِي إِ نَضَارَنَ ثِيْطَاوِيْنِ نَسَ. نِيْثِيْ أَذْ دَ-أَسَنَ وَشَا أَذْ دَ-مَارْنِيْنِ غَارَ سِيْدِي سَ إِجَ نَ رُعَاهْدَ
إِتْدُومَانِ نِي وَارَ إِتَوَاتُونُ.
6 ثُوغَا رُكْنُوسَ إِيْنُو ذَ وَدَجِي إِودَارَنَ، إِمَكْسَاوَنَ نَسَ سُوْقَعَنَ ثُنْتِ خَ وَبَرِيْذَ خَ إِدُورَارَ إِكْفَارَنَ. نِيْثِيْ وُيُورَنَتَ زَكُّ وَذَرَارَ أَرُ
ثُورِيْرَتَ، تُونْتِ أَمَشَانِ نَ أَرَاْحَتَ نَسْنَتَ.
7 مَارَا وَيِ ثُنْتِ يُوْفِيْنِ، شِيْنِ ثُنْتِ وَشَا إِغْرِيْمِنِ نَسْنَتِ نَانَ: ”نَشِيْنِ وَارَ ذَ أَنْغَ إِتَارَسَ حَذَ، مَاغَارَ نِيْثِيْ خَضَانْتِ أَكْ-ذَ سِيْدِي،
أَكْ-ذَ ثَزْدِيْغَتَ نَ نَسْكَدَا، أَكْ-ذَ زَايَاسَ نَ رَجْدُودَ نَسْنَتِ ضِيْدَ إِسِيْدِي، □
8 أَرُورَمَ زِي بَابِلَ، فُغْمَ زِي ثَمُورَثَ نَ إِكَلْدَانِيَّيْنِ، إِرِيْمَ أَمَ يِيْغَايِضَنَ إِتِيْزُورَانِ إِ وُودَجِي!“ □

9 ”مَاغَارَ خَزَارَ، نَشَ سِيْمَانْتِ إِيْنُو أَذْ دَ-شَحَارَشَغَ خَ بَابِلَ إِجَ نَ وَبَارُونِ رُكْنُوسَ إِمْقَرَانِ زِي ثَمُورَثَ نَ شَامَالَ. نِيْثِيْ أَذْ سَبْدَنَ
إِخْفَ نَسَنَ ضِيْدَ نَسَ. سَنِيْ أَذْ ثَوَاطَفَ ثَانْدِيْنَتَ نَ بَابِلَ. فَرِيْشَاثَ نَسَنَ أَمَ أَيَثَ نَ بُو-ثَغْرُوضَتَ إِحْمَضَنَ، وَرَا ذَ إِشْتِ
زَايسَنَتْ مَارُصَ وَارَ دَ-ثَعِيْقِيْبَ ثُخُوَا.
10 ثَامُورَثَ نَ إِكَلْدَانِيَّيْنِ أَذْ ثُدُورَ ذَ ثَاكْشَاضَتَ، مَارَا إِيْنِي تَ إِ غَا إِكْشَضَنَ، أَذْ جِيُونُ، أَمْوَا إِقَارَ سِيْدِي.
11 مِيْنَزِي كَنِيْوْ ثَفَارْحَمَ، أَقَا ثُنْكَرَمَ سَ رَفْرَاْحَتَ، أَ كَنِيْوْ إِيْنِي إِكْشَضَنَ ثَاغَارَتَ إِيْنُو. كَنِيْوْ ثُدُومَ أَمَ ثَعَجَمِيْيْنِ ذِي دَمْنَتَ وَ
ثَسْنَحِيْحَمَ أَمَ يِيْسَانَ إِجْهَدَنَ.

12 نُسْضَحَا يَمَّاؤُم، ثِي كَيَّوْإ د-يُورُون، أَقَا إِرْقَفْ إ-ت وُسْخَم. خَزَار، تَتَاثْ ذِ ثَانْكَارُوثْ نْ رُكْنُوس: مَغِيرْ ذِ رُخَزَا ذِ رُكْخُصْ ذِ ثَانْزُرُوفْ.

13 زِي سِييْتْ نْ وُدُوقَزْ نْ وَغْضَابْ نْ سِيذِي أَذْ تَعِيمْ ثَنْدِينْ نْ بَابِلْ وَارْ ثُورْذَغْ عَادْ، أَذْ ثُورْ ذِ إِشْتْ نْ ثُورْثْ إِتُورْذَدَجْن. مَارَا وَيْ غَا إِعْدُونْ خْ بَابِلْ أَذْ إِنْخَرْغْ، أَذْ إِصْفَارْ سْ وَعِيْبْ خْ مَارَا جَعَايْفْ نَسْ. □

14 "سَدَمْ إِخْفْ نَوْمْ إِ وُمنْغِي أَكْ-ذِ بَابِلْ غَارْ مَارَا إِغْرِذِيْسْ نَسْ، مَارَا إِنِّي إِمْحَضْ رُقُوسْ، مَآغَارْ تَتَاثْ ثُخْضَا أَكْ-ذِ سِيذِي.

15 سَعُومْ خَاسْ زِي مَارَا إِغْرِذِيْسْ. أَقَا تَتَاثْ ثُشَلْ إِخْفْ نَسْ. وَضَانْ لُبُورْجَاتْ نَسْ، هَذَا مِنْ رُخِيُوسْ نَسْ، مَآغَارْ وَ ذِ نَقْمَتْ نْ سِيذِي. خَرْفَمْ زَايْسْ، كَمْ زَايْسْ أَمْ مَامَشْ إِ ثَنْكَ تَتَاثْ. □

16 كَسَمْ أَرَارَاحْ زِي بَابِلْ ذِ وَنِي إِطْفَنْ أَجْجَارْ ذِي رُوقْ نْ ثُجْرَا! زِي سِييْتْ نْ سِيْفْ إِقْسَحْنْ أَذْ عَقْبَنْ نِيْنِي، كُورْ إِجْ غَارْ رُكْنُوسْ نَسْ، وَشَا أَذْ أَرُورْ، كُورْ إِجْ غَارْ ثُورْثْ نَسْ.

17 "إِسْرَائِيلْ أَمْ إِجَنْ زَكْ وَودْجِي إِخْفْ وَرْزَن، ثِي خَعْرَفَنْ وَابْرَازَن. غَارْ وَمُرُورْ إِسَارُضْ إ-ت وَجْدَجِيذْ نْ أَشُورْ، غَارْ وَنْكَارْ إِدْزْ أَسْ نَابُوحَاذْرَاَصَارْ، أَجْدَجِيذْ نْ بَابِلْ، إِغْسَانْ نَسْ.

18 سْ وِيَا، أُمُو إِقَارْ سِيذِي نْ زُعْسْكَارَاتْ، أَرِي نْ إِسْرَائِيلْ: 'خَزَار، نَشْ أَذْ خَرْفَغْ زَكْ وَجْدَجِيذْ نْ بَابِلْ ذِ ثُورْثْ نَسْ، أَمْ مَامَشْ خَرْفَغْ زَكْ وَجْدَجِيذْ نْ أَشُورْ. □

19 إِسْرَائِيلْ مَاشَا أَذْ ث-إ-د-أَرْغْ غَارْ ثَزْدِيْعْ نَسْ وَتَا أَذْ يَارُوسْ خْ كَارْمَالْ ذِ بَاشَانْ، أَذْ ثُجَاوَنْ رَعْمَارْ نَسْ ذِي ثُورْثْ نْ إِدُورَارْ نْ إِفْرَايِمْ ذِ جِيلَعَادْ، "

20 "ذَكْ وَوَسَانْ نِي وَذِي رُوقْ نِي، إِقَارْ سِيذِي، أَذْ أَرُورْ خْ رُعِيْبْ نْ إِسْرَائِيلْ، مَاشَا وَارْ إِيْتِي، وَخْ دُوبْ نْ يَاهُودَا، مَاشَا وَارْ ثَنْ تِيْفَن، مِينْزِي إِنِّي إِدْ غَا أَرْغْ أَذْ قِيْمَن، نَشْ أَذْ أَسْنْ غَفَارْغْ.

21 كَعْدْ ضِيْدْ إِ ثُورْثْ نْ مَارَاتَايِمْ، 'ثَامُورْثْ نْ وَغُورْغْ ثَانْ نْ شَقَارْ، وَضِيْدْ إِ إِمْرِذَاغْ نْ فَاقُودْ، 'ثَانْدِينْ نْ وَخَرْفْ. أَرْدَدَجْ وَ حَارْمْ أَوَارِنِي أَسْنْ مَارَا إِ وَثُجِي، أُمُو إِقَارْ سِيذِي، وَ أَكْ عَلَا حَسَابْ مَارَا مِينْزِي شَكْ وَمُورْغْ.

22 "أَقَا ذَا، إِتُوسَرْ لُهَارَا جْ نْ وَمنْغِي ذِي ثُورْثْ، إِشْتْ نْ لُوصِيْبَا ثَامَقْرَانْ.

23 مَامَشْ إِتُوقَسْ وَ إِتُورَاژْ وَفْضِيْسْ نْ مَارَا دُونْشْ! مَامَشْ إِدُورْ بَابِلْ ذِ إِشْتْ نْ رُقْشَعْتْ نْ وَخَرْيَغْ جَارْ رُكْنُوسْ!

24 نَشْ كِيْغْ أَمْ، أْ، ثَانْدِينْ نْ بَابِلْ، إِجْ نْ رُخْ وَشَا ثُجِيذْ إِخْفْ نَمْ أَذْ شَمْ كَنْ ذِي رُحِيْسْ، وَخَا وَارْ ثُوشِيْذْ. وَفِيْنْ ذِ طَفْنْ وَرَا ذِ شَمْ، مَآغَارْ شَمْ ثُوغَا ثَمْتَعَارِيْذْ أَكْ-ذِ سِيذِي.

25 سِيذِي يَارْزَمْ أَخَامْ نَسْ نْ ثُخُوبَايْ وَشَا إِسُوفْغ-دِ دُوزَانْ نْ وَنْخُصْ نَسْ، مَآغَارْ ثَا ذِ إِشْتْ نْ رُخْذَمْتْ إِ سِيذِي إِنُو، سِيذِي نْ رُعْسْكَارَاتْ، ذِي ثُورْثْ نْ إِكَالْدَانِيْنْ.

26 أَرْزَمْ غَارْسْ زِي طَارْفْ نْ ثُورْثْ، أَرْزَمْ رُخَايْنْ نَسْ، نَصَارْمْ مَارَا خْ إِعُورِيْشْنْ يُوْعْرَانْ وَشَا حَارْمَمْ ثَنْ إِ وَثُجِي، حَضَامْ

مَلِيحٌ مَّاحِنْدٌ وَارَ زَائِسَ إِتْغِيْمِي وَالُو.

27 نَعْمَ مَارَا إِفُونَّاسَن نَسْ إِمْرِيانَن س سِيْف، سَهَومَ ثَن-د غَارَ ثَعَارَصْث. وَشْثَ خَاسَن، مَغارَ أَشْ نَسْنِ بِيَوْض-د، ثَاسَعْثَ ن وَعَاقِبَ نَسْن!

28 أَفَا ذَا إِجْ ن زُحْسَ ن إِمارَوَارَن وَ ن يِيْنِي إِنجَن زِي ثَمُورْثَ ن بَايِلَ مَاحِنْدُ أَذْ بَارْحَنَ أَخْرَافَ ن سِيْذِي، أَرِيْ نَغ، ذِي صِيْهِيُون، أَخْرَافَ ذِي طُوعَ ن رَاوْشْثَ نَسْ ثَامَقْرَانتْ.

29 "رَاغَامَ إِ أَيْثَ ن زُقُوسَ غَارَ بَايِلَ، مَارَا إِنيْ إِجْبَدَن زُقُوسَ! حَصَارَمَ ثَانْدِيْنْثَ زِي مَارَا إِغْرَديْسَن، حَصَامَ مَاحِنْدُ وَرَا ذَ إِجَن أَذْ إِنجَم. خَرْفَمَ تَ عَلاَحْسَابَ ثِيْمَكَا نَسْ، كَمَ زَائِسَ عَلاَحْسَابَ مَارَا مِيْنِ ثَكَا، مَغارَ ثَنَاتْ ثُوغَا ثُوشْخَ أَكْ-ذَ سِيْذِي، أَكْ-ذَ وَمَقْدَسَ ن إِسْرَائِيْلَ. ■

30 سَ وِيَا أَذْ وَضَانَ إِحُودَرِيْنِ نَسْ ذِكْ وَازِيْنِ ذَ مَارَا إِعْسْكَارِيْنِ نَسْ أَذْ ثَواسُومَن ذِكْ وَاسَ نِي، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي ن زُعْسْكَارَاتْ. ■

31 خَزَارَ، نَشْ أَذْ غَارَمَ كَارَغَ، أَشْمَ ثِيْ إِفُوشْخَن، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي إِنو، سِيْذِي ن زُعْسْكَارَاتْ، مِيْنَزِي أَشْ تَمَ بِيَوْض-د، ثَاسَعْثَ نِيْ ذِي شَمَ إِ غَا خَدَجْصَغ.

32 خِيْ نِيْ إِفُوشْخَن أَذْ إِنْقَارُضْ، أَذْ إِوَضَا، وَشَا وَرَا ذَ إِجْ وَارْثَ إِسْبَدِي. نَشْ أَذْ قَدَغَ ثِيْمِيْ ذِي ثَنْدَامَ نَسْ نِيْ إِ غَا إِشْنِ مَارَا مِيْنِ ذَ أَسْنْثَ-إ-دَ إِنْضَن.

33 "أَمُو إِقَارَ سِيْذِي ن زُعْسْكَارَاتْ: ثَواَحْصَارَنَ أَيْثَ ن إِسْرَائِيْلَ جَمِيْعَ أَكْ-ذَ أَيْثَ ن يَاهُودَا. مَارَا إِنيْ ثَنَ إِحْسَن، طَفْنِ ثَن، وَكِيْنِ أَذْ جَنَ أَذْ أَسْنِ أَرْخُون.

34 مَاشَا أَفْذِيْ نَسْنِ إِجْهَدْ، سِيْذِي ن زُعْسْكَارَاتْ ذَ إِسْمَ نَسْ. تَتَا كُورَ أَذْ إِوْثَ خَ دَعُوثَ نَسْنِ حِيْمَا أَذْ إِكْ زُهوْذَنْثَ إِ ثَمُورْثَ وَ حِيْمَا أَذْ إِسَارَجِيْجَ إِمْرَذاغَ ن بَايِلَ؛ "

35 "سِيْفَ خَ إِكَالْدَانِيْنِ، إِقَارَ سِيْذِي، وَخَ إِمْرَذاغَ ن بَايِلَ، خَ زُحُوكَامَ نَسْ وَخَ إِمِيْغِيْسَن نَسْ.

36 سِيْفَ خَ أَيْثَ ن بُو-إِخَارِيْقَنَ مَاحِنْدُ أَذْ ذَوْرَنَ ذَ إِبُوهَارِيْنِ، سِيْفَ خَ أَيْثَ ن بُو-ثَعْرُوضْثَ نَسْ مَاحِنْدُ أَذْ ثَوارَرْن.

37 سِيْفَ خَ يِيْسَانِ نَسْ وَخَ إِكَارُوثَن نَسْ وَخَ وَبَارُونِ عَرَامَ كُورَ إِبَارَانِيْنِ نِيْ إِدْجَانِ ذِي رُوسْطَ نَسْ، مَاحِنْدُ أَذْ ذَوْرَنَ أَمَ ثَعَارِيْن. سِيْفَ خَ زَكُوزَ نَسْ مَاحِنْدُ أَذْ ثَواشارَن.

38 زُحْخَصْ خَ وَامَانِ نَسْ مَاحِنْدُ أَذْ أَرْغَن، مَغارَ ذَ إِشْثَ ن ثَمُورْثَ ثُشُورَ سَ رُخِيَارَاتْ إِنْقَشَن وَشَا نِيْثِيْ ذَوْرَنَ ذَ إِبُوهَارِيْنِ زِي نَعَاوَاتْ ن ل-أَصْنَامَ.

39 سَ وِيَا أَذْ ذِيْنِ زَدَغَنَ رُوحُوشَ ن رُخْرَا أَكْ-ذَ يِيْفِيْسَن وَشَا وَرَا ذَ يِيْسِيْسَ ن نَعَامْثَ أَذْ زَدَغْثَ ذِيْن. إِ رَبْذَا وَارَ إِتْغِيْمِيْ ذِيْنِ وَرَا ذَ إِجْ وَ وَارَ ذَائِسَ زَدَغَنَ عَاذَ زِي جِيْرَازَ جِيْرَ. ■

40 أَمَ مَامْشَ ثُوغَا إِسْتَقْرَبَ أَرِيْ سَاذُومَ ذَ عَامُورَا ذَ ذُشُورَاتْ نَسْ يُوْذَسَن، أَمُو وَارَ ذِيْثِيْ إِزْدَغَ عَاذَ وَرَا ذَ إِجْ وَ وَارَ ذَائِسَ

- إِنِّعِمِي عَادَ وَرَا ذِإِج ن ميس ن بَازم ذ أَبَارَانِي، أُمُو إِقَار سِيدِي. 41
- ”خَزَار، إِج ن رُكُنْس أَد-يَاس زِي شَامَال، إِج ن رُكُنْس ذ أَمْقَرَان، وَشَا أَطَاس ن إِجْدَجِيدَن أَد تَوَاعَرَن أَد فَاقَن زِي نَعْمُورَا ن ثُمُورَث. 42
- نِثْنِي مَعْن ذِي رُقُوس ذ فَرِيثَا. نِثْنِي تَوَاعَرَن، وَارَ أَرْحَمَن. ثَمِيجَا نَسَن أَم زَهِير ن رُبْحَار، نِثْنِي نَّيْن خَ يَسَّان. أَقَا تَحْرَازَمَن غَار وَنَمْنِي أَكِيدَم، أَ يَدَجِيس ن بَابِل! 43
- إِسْرَا وَجْدَجِيدَن ن بَابِل رُخْبَار خَاسَن وَشَا ذُورَن أَس إِفَاسَن طُسَن. طُطَف إ-ث إ-د نِثْكَوُودِي، وَرَا ذ رُحْرِيقَ أَم ن إِشْت ن ثَمُغَارَث إِتَارُون. 44
- خَزَار، أَم يِيج ن وَارَاذ أَد-إِكْعَدَ زِي شَبَارَقَ إِقَن ن ل-وَرْدُون، أُمُو إِغَا إِكْعَدَ ضِيدَ إِثْرُذِيغَث إِجْهَدَن، مَازَارَ ذَكْ وَرَمَاش ن وَابْرِيُون أَد ثَن أَرَّغَ أَد أَرَزَن سَنِي، وَوَيَّ وَوَيَّ فَارَزَغ، أَد خَاسَ ثَ أَرَشْع. مَازَارَ مَان وَن إِدْجَان أَم نَش، مَان وَن خَافِي إِد غَا إِزَاغان إِدْعُوث؟ مَان وَن ذ أَمْكَسَاو وَنِي إِغَا إِقِيمَن زَانِي إِبْد؟ 45
- سَ وَيَا، سَرَمَ إِوْشَاوَارَن سِيدِي نِي إِقْضَعُ خَ بَابِلَ وَ سَرَمَ إِوْشَاوَارَن نَسَ نِي إِخَارَصُ خَ ثُمُورَث ن إِكَلْدَانِين: سَ نِثْدَث، إِنِّي إِمْرِيانَ أَطَاسَ زَكْ وَوُدْجِي أَد ثَن جَارَن، سَ نِثْدَث، ثَارْذِيغَث نَسَن أَد ثَوَاسَنخَرَع! 46
- ثَامُورَث تَنْهَرَا زِي رُحْس ن وَطْفُون بَابِلَ وَشَا أَغُويِّي نَسَ إِتَوَاسَرُ غَارَ رُكُنُوس. 46

51

- 1 ”أُمُو إِقَار سِيدِي: ’خَزَار، نَشَ أَد-سَكَّارَغَ إِج ن بُوْحَرَن وَارْدَدَجَ خَ بَابِلَ وَخَ يِيبِي ذِين إِزْدَغَن ذَكْ وَورَن إِغْرِيْمَن إِنُو. 2
- نَشَ أَد سَكَّغَ إِبَارَانِين غَارَ بَابِلَ، أَد تَ زُوزَارَن وَشَا أَد فَارَضَن ثَامُورَث نَسَ، مِينْزِي ذَكْ وَاشَ ن زَغَارَ أَد بَدَن أَرْنَادَ نَسَ غَارَ مَارَا إِغْرُذِيْسَن. 3
- أَجَ أَجْبَادَ ن رُقُوسَ أَد إِحْضَ رُقُوسَ نَسَ ضِيدَ ن وَنِي إِحْضَن رُقُوسَ وَضِيدَ ن وَنِي إِسْكَعَادَن إِخْفَ نَسَ ذَكْ وَرُوضَ نَسَ ن وَوزَارَ. وَارَ ثُحْيُورَمَ خَ إِحُودَرِيْن نَسَ، حَارْمَمَ مَارَا رُعْسْكَارَ نَسَ إِوْثُحِي. 4
- إِنِّي إِتَوَانَعَن وَضَانَ ذِي ثُمُورَث ن إِكَلْدَانِين، وَ إِنِّي إِتَوَاسَخَرَقَن أَقَا أَثَن خَ إِبْرِيدَن نَسَ؛ “ 5
- ”مَازَارَ إِسْرَائِيلَ ذِي يَاهُودَا وَارَ تَوَاجَنَ ذِ ثَاجَاتَشَ زِي أَرِي نَسَن، زِي سِيدِي ن رُعْسْكَارَاث، مِينْزِي ثَامُورَث ن إِكَلْدَانِين شُورَ سَ وَمَارَواَسَ غَارَ وَمُقَدَّاسَ ن إِسْرَائِيلَ“

40:50 50:40 أَمز. 25:19 إرم. 18:49 41:50 50:41 إرم. 22:6 30 43:50 50:43 إرم. 24:49 44:50 50:44 أَيُوبَ 2:41 إرم. 19:49، 22 45:50 50:45 إرم. 20:49 46:50 50:46 إرم. 21:49 1:51 51:1 إرم. 11:4 2:51 51:2 إرم. 11:4 7:15 4:51 51:4 إرم. 26:49

6 "أروزم زي بابل، أجب أذ إنسجم كور إجب ثوذارت نس، وار تحيم أذ تواسبكم إربذا س زموعصيت نس، ماغار ثاذ زوقث ن وخراف ن سيدي، تآ أذ زالس إخراف مين شذاهدج." □

7 "بابل ثوغا-ت ذ إجب ن زكاس ن وورغ ذك وفوس ن سيدي، إنشار مارا ثامورث. زي ينونس سوين مارا ركنوس، خ ويا إفع رعفر إركنوس." □

8 ذغيا ثوضا ثذيت ن بابل و ثواهدم. وثم خاس أجدور، أويم أس-د بالسام إ رحيق نس، أذ ثاغ أذ ثواسكنفا." □

9 "نشين نخس أذ ناوي أكنفو بابل، ماشا وار غارس أكنفو. جم ثانذيت ني، و أجب كور إجب زانغ أذ إراح غار ثورث نس، ماغار زحوم خاس بيوض أربا، إكعد أربا سينون." □

10 "سيدي إسيوض-د زموعصيت نغ غار ثفاوث. أسم-د، أجب أنغ أذ نعاوذ ذي صيون مين إكغا سيدي، أربي نغ." □

11 "سقضعم فريشاث، طفم ئيسداريين ن وعسكاري. سيدي إسكار-د بوخبر ن إجدجيدن ن ماذاي، مينزي تآ إعور أذ إهدم بابل، ماغار وا ذ أخراف ن سيدي، أخراف إ زاوشت نس ثامقرانت." □

12 سكدعم ثاعدجانت خ رحيوض ن بابل، زيارم ثاعسات، سبدم إعساسن، كمر زنفوخ، ماغار علاحساب أعور ن سيدي، أمو إ غايك مارا مين إناخ إمرذاغ ن بابل.

13 شم، أثني إزدغن غار ماني وسعن ومان، ثني غار إدجا واطاس ن واكرا، قطنم بيوض-د، أقا إشور رقد ن طمع نم.

14 إجدج سيدي ن زعسكاراث غار يخف نس: واثا نش شورغ شم س إوذان أم ثورغي، عاذ أذ خام-د زغان س إشت ن ثعوييت ن وسريوروا!" □

15 "تآ إكغا ثامورث س جهد نس، إكغا دونشت زي ثيغيث نس و إربع أجتا س زفهامث نس." □

16 زامي إجتا ثيجمآ نس أذ ت سرن، خني ثكآ أم وشارشورن ومان ذك وجتا. إسينون إسكعاذ إ-ثن زك إنكور ن دونشت، إتلك أسامن أك-ذ وثرار وشا إسكا-د أسميص زك إخامن نس ن ثوباي." □

17 كور بنادم ذ أكاروض، برا ثوسنا، كور أمريز ن وورغ إسضحا زي سييت ن رخبار إكغا، ماغار رخبار نس إفسين ذ إخاريقن، وار ذالس إدجي بوخبر.

18 أقا-ثنت ذ ل-أصنام إبطرن، أقا اثنت ذ رقسوع ن شضحاشث! ذي زوقث ن وخراف ننت، أذ فنانت."

□ 6:51 51:6 إرم. 8:50، 15؛ 4:18 □ 7:51 51:7 أسا. 8:51 51:8 إشا. 9:21؛ إرم. 22:8؛ أسا. 8:14؛ 2:18 □ 9:51 51:9 إرم. 11:46

□ 11:51 51:11 إرم. 4:46؛ 28:50 □ 14:51 51:14 عام. 8:6 □ 15:51 51:15 أمر. 1:1؛ أيوب 9:8؛ إهد. 2:104؛ إشا. 22:40؛ 24:44؛ 13:51؛ إرم.

□ 16:51 51:16 إرم. 13:10

12:10

19 "ثَسْغَارْتُ نَ يَاعُقُوبَ وَارْتُدْجِي أَمَّ ثَسْغَارْتُ نُسْنُثْ، مِينِزِي تَتَا ذِ وَنِي إِيكَيْنَ مَارَا، وَشَا إِسْرَائِيلَ ذِ ثَاقِبِيتْسُ نَ ثَسْغَارْتُ نُسْ، أَقَا سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتُ ذِ إِسْمَ نُسْ." □

20 "شَكْ ثَكِيدُ أَيِي أَمَّ بِيحْ نَ شَاقُورْ، رُسْنَحْ إِنْوَا وَنُغِي. زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ رُكْنُوسْ، زَايَكْ إِي غَاغَضْغُ ثِيكْلِيدِيُونْ. □

21 زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ أَيِيَسْ ذِ وَنِي خَاسْ إِينِينْ وَ زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ أَكَارُونْ وَنُغِي ذِ وَنِي ثَ إِنْدَهْنْ،

22 زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ أَرِيَا زِ ثَمْعَارْتُ، زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ أَوْسَارْ ذِ وَحُضْرِي وَ زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ أَرِيغْ ذِ ثِيرِيغْتْ،

23 زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ أَمَكْسَاوْ ذِ ثَحِيمَارْتُ نُسْ، زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ أَفْدَجَاحْ ذِ زَايَرْتُ نُسْ أَلْ-ذِ إِينْدُوزَنْ، وَ زَايَكْ إِي غَا رُزْغُ لُوْلَاثْ ذِ إِمْسِيَارَنْ نَ ثَمُورْتْ،

24 مَاشَا زَاثْ إِي ثِيَطَاوِينْ نَوْمَ أَذْ خَرْفَعْ نَشْ زِي بَابِلْ وَ زِي مَارَا إِمْرُذَاغْ نَ ثَمُورْتْ نَ إِيكَالْدَانِينْ خَ مَارَا رُغَارْ إِي كَيْنْ ذِي

صِييُونْ، أَمُوَا إِيَقَارْ سِيدِي." □

25 "خَزَارْ، نَشْ أَذْ كِيدَكْ د-رُهِغْ، شَكْ أَذْرَارَنْ وَارْدَدَجْ، إِيَقَارْ سِيدِي، شَكْ ذِ وَنِي يَارْدَدَجَنْ مَارَا ثَامُورْتْ. نَشْ أَذْ خَاكْ

د-سَوِيْرَضْغُ أَفُوسْ إِنْوَا أَذْ شَكْ سَقْنُونِيغْ زِي رُجْرُوفْ وَ أَذْ شَكْ سَكْغْ ذِ أَذْرَارْ إِيَشْمُضَنْ. □

26 عَمَارُضْ وَارْ زَايَكْ تَاوِينْ عَاذْ أَزْرُوَا وَزُرُونْ ثَمْعَارْتُ وَرَا ذِ أَزْرُوَا ذِسُوسَا، مَآغَارْ أَذْ ثُذُورْذْ إِي رُخِيرَبَاثْ إِي رُبْدَا، إِيَقَارْ سِيدِي."

27 "سَكْعَدَمْ ثَاعْدَجَانْتْ ذِي ثَمُورْتْ، سُوْضَمْ ذِكْ وَبِيْشْ نَ إِشَارِي جَارْ رُكْنُوسْ، فَارْزَمْ رُكْنُوسْ صِيْشْ نُسْ، رَاغَامْ صِيْشْ نُسْ إِي

ثُكْلِيدِيُونْ نَ أَرَارَاطْ، مِينِي ذِ أَشْكَانَارْ، كَمَّ إِيحْ نَ رُعْسَكَارْ صِيْشْ نُسْ، جَمَّ إِيْسَانْ أَذْ فُغْنْ أَمَّ إِيحْ نَ وَيْرَافْ نَ ثَمُورْغِي إِيَصَارُضَنْ إِيَقْسَحَنْ.

28 فَارْزَمْ رُكْنُوسْ صِيْشْ نُسْ، إِيَجْدَجِيْدَنْ نَ مَاذَايْ أَلْ-ذِ لُوْلَاثْ نُسْ ذِ مَارَا إِمْسِيَارَنْ نُسْ، مَارَا ثَامُورْتْ إِيحْ ثُدْجَا صُولُطَا نُسْ.

29 خِيَّيْ أَذْ ثَهْزْ ثَمُورْتْ وَشَا أَذْ ثَفَارْغْ سَ رُحْرِيقْ، مِينِزِي إِنْوَايَنْ نَ سِيدِي بَدَنْ نِيْشَانْ مَاحْنَدْ أَذْ أَرَنْ ثَامُورْتْ نَ بَابِلْ ذِ إِيْشْتْ نَ رُقْشَعْتْ نَ وَنُخْرِيعْ، وَارْ ذَايَسْ إِيَزْدَغْ عَاذْ وَرَا ذِ إِيحْ.

30 أَيِثْ نَ بُو-ثَغْرُوضْتْ نَ بَابِلْ سَمَحَنْ ذِكْ وَنُغِي، قِيْمَنْ ذِي لَقْلَعَاتْ نُسْنْ. ثَفْشَرْ ثَرْمَارْ نُسْنْ، نِيْثِيْ ذُورَنْ ذِ ثِيْمَغَارِيْنْ. نِيْثِيْ قُدَنْ

إِي ثُرْذِيغِيْنْ نُسْنْ وَشَا إِيْعُومَاذْ نُسْنْ إِي وَبْلَعْ تَوَارْزَنْ. □

31 أَمْسَارَا زِي خَ وَنُغِي إِيَتَارْز-دْ، أَرْقَاسْ نِيْ خَ وَرْقَاسْ نُغِي، حِيْمَا أَذْ حَاجَانْ إِي وَجْدَجِيْدَنْ نَ بَابِلْ، أَقَا ثَانْدِيْنْتْ نُسْ

ثَمُوَاظَفْ زِي مَارَا إِيغْرِذِيْسَنْ،

32 أَقَا إِمُوشَانْ نَ وَرْثُكُوْ تَوَامْنَعَنْ، إِيَارَنْ نَ وَغَانِيْمْ تَوَاشْمُضَنْ سَ ثَمْسِيْ وَشَا إِيْعَسْكَارِيْنْ تَوَانْهَزَنْ.

33 مَآغَارْ أَمُوَا إِيَقَارْ سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ، أَرِيْ نَ إِسْرَائِيلْ: يَدْجِيْسْ نَ بَابِلْ ثَكَا أَمَّ وَنْدَرَارْ، أَقَا ثِيُوضْ-دِ رُوقْثْ حِيْمَا أَذْ

خَاسْعَفْسَنْ. عَاذْ ذُرُوسْ إِيَقِيْمَنْ، خِيَّيْ ثِيُوضْ-دِ رُوقْثْ نَ ثَمْجَرَا إِي تَتَاثْ،

34 "نابوخذ نصر، أجد جند ن بابل، إشا أي، إربز أي، إكّا أي ذ إج ن وقديح إخوان، إسارض أي أم زهايش، إعمار أعلّيس ن س رحوث ن وُشا يورز حافي.
35 أج أذ د-ياس خ بابل لعونف إ ذ أي إكّين وُ ذك يني إ دجان ذ داث ن، أمو إ ثقار نّي إزدغن ذي صيهون. 'أج أذ د-أسن إ دامن نوح إمرذاغ ن ثورث ن إكالدانيّن أمو إ ثقار وُرشليم."
36 "س ويا، أمو إ قار سيدي: 'نش سيمانت نودعغ دعاوي ن وُ أذ زاي م خرفغ. نش أذ سيرغ زبحار ن وُ أذ جع ثارا ن أذ ثارغ. ▣

37 بابل أذ ثور مغير ذ زخيربات، إشت ن ثزديغ ن ووشان ن زخا، إشت ن زقشت ن وُخريغ ذ وُسْمِثي ماحند وار داس إتيغي إزدغ عاد وُرا ذ إجن؛ "
38 "مارا إ دسن أذ زهارن أم ويرادن، أذ سميريون أم ويرادن إ مريانن.
39 نجي غا يرين حمان، أذ سارسغ زائن ثاسسيث نسن. نش أذ ن سسشارغ أر غا ذوخن وُشا أذ طسن إضص ن زبدا، عمارص أذ فاقن عاد، أمو إ قار سيدي.
40 نش أذ ن د-سويغ أم يزمراون غار ثغارص، أم يشارين أك-ذ إغيضن.
41 مامش إ تواف شيشاك وُ مامش إ تواف زغر ن مارا ثامورث! مامش ثور ثديث ن بابل ذ إشت ن زقشت ن وُخريغ جار ركنوس! ▣

42 إكعد-د زبحارخ ثديث ن بابل، س وبارون رمواج ن ثوادز تات.
43 نيندام ن دوزث ذ إشت ن زقشت ن وُخريغ، ثامورث ثور ذ ثامورث يورغن ذ ثزروفت ذ إشت ن ثورث ماني وار إزدغ عاد وُرا ذ إج وُ ماني وار إشوي وُرا ذ إج ن ميس ن بنادم.
44 نش أذ خرفغ زي بيل ذي بابل، أذ كسغ زي ثيجا ن مين ثوغا إسارض. ركنوس وار غارس تازرن عاد. عاد زحيض ن بابل أذ إوضا؛

45 "فغ زاي، أركنس ن، أج كور إج أذ إسنجم ثوارث ن زي زحادوق ن وُغصاب ن سيدي.
46 مارا لا خني أذ ضعفن ووزاون نوم وُشا أذ كودن زي زخار نّي إ غا سن ذي ثورث، ماغار إج ن زخار أذ إواسر ذك إج ن وُسكواس وُشا أوارني إ ييج ن وُسكواس نغي أذ د-ياس إج ن زخار نغي. أذ زين يري لعونف ذي ثورث، إج ن زحاك أذ د-إكارخ إج ن زحاك نغي."

47 "س ويني خزار، أذ د-أسن ووسان نّي ذي غا خرفغ زي بابل زي سيث ن زخاراث إقتش وُشا مارا ثامورث ن أذ ثفصخ وُ مارا إني إ توانغن أذ وضان ذي روسط ن.

48 أجنّا ذ ثورث ذ مارا مين دالسن أذ سريوزون خ بابل. ماغار أذ غارس د-أسن إ مَحايّ زي شامال، أمو إ قار سيدي.

49 أم مامش ثوغا بابل ذ سيث ن ووطون يني إ توانغن ن إسرائيل، أمو إ غا وضان مارا إني إ توانغن زي مارا ثامورث غار

تَذِينْتُ نَ بَابِلَ.

50 "كَبِئْسَ، إِنِّي إِنجَنُ سَيْفٍ، فُغَمَ، وَارْ سَبَدَامَ إِخْفَ نَوْمَ! نَحْم-دَ زِي زَا شُجَاجَ ذِي سِيدِي وَجَمَ وَرْشَالِيمَ أَذْ-دَ تَاسَ غَارَ زُبَارَ نَوْمَ. ■

51 نَشِينُ نُسْضَحَا، مَاغَارَ نَسْرَا خَ وَشَقَّارَ، تَزُوعَ نَ رَحِيَا تَذَرَا أَعْمُوبَ نَعَّ، مَاغَارَ إِبَارَانِيَّ كَعْدَنَ خَ تَزَاوِيَّيْنِ إِقْدَسَنَ نَ تَادَارْتَنَ نَ سِيدِي.

52 "سَ وَبَا خَزَارَ، أَذْ-دَ-أَسَنَ وَوَسَّانَ، أُمُو إِقَارَ سِيدِي، نَشَ أَذْ خَرْفَعَ زِي رَحِيَارَاتَ نَسَ إِنْقَشَنَ وَشَا ذِي مَارَا ثَامُورْتَنَ نَسَ أَذْ تَوَارَبَارَنَ إِنِّي إِتْوَانَعَنَ.

53 وَاحَا مَارَا تَذِينْتُ نَ بَابِلَ تَكْعَدُ أَرَا أَجَنَّا، وَاحَا تَكَّا لَبَارَجَ نَسَ إِيْجَهْدَنَ يُوْعَرَانُ أَرَا مَانِي وَارَ بِيوِيضَ وَرَا ذَ إِجَ، وَاحَا أَمْنِي أَذْ غَارَسَ-دَ-أَسَنَ إِمْتَحَانِ زَايِي، أُمُو إِقَارَ سِيدِي.

54 "إِنْفَغ-دَ رُحْسَ نَ تَعُويْتِ ثَامُقَرَانْتِ زِي بَابِلَ، أَمَشْنَاوَنَ إِشْتِ نَ لُوصِيَّيَا ذَ ثَامُقَرَانْتِ زِي ثُورْتَنَ نَ إِكَالْدَانِيَّيْنِ.

55 مَاغَارَ سِيدِي إِكَّا أَذْ إِخَارَبَ بَابِلَ وَ أَذْ إِقْضَا خَ دَرِيْزَ نَسَ أَمُقَرَانَ، مِينَزِي رُمَوجَ نَسَنَ أَذْ زَهَارَنَ أَمَ وَأَمَانِ إِمُقَرَانَنَ، دَرِيْزَ نَ وَزَهَارَ نَسَنَ أَذْ إِتْوَأَسَر.

56 مِينَزِي أَذْ خَاسَ-دَ-أَسَنَ إِمْتَحَانِ، خَ بَابِلَ، وَشَا تَوَاحِشْنِ أَيْثَ نَ بُو-تَغْرُوضْتِ نَسَ، رُقَوَاسَ نَسَنَ أَذْ تَوَارُزْنِ، مَاغَارَ سِيدِي أَقَاتَ ذَ أَرِيْ نَ وَخَرَفَ، أَذْ زَالِسَ إِخَرْفَ نِشَانَنَ.

57 "أَذْ سَسْشَارَغَ رُحُوكَامَ نَسَ ذَ إِمِيعِيْسَنَ نَسَ ذَ لُؤُولَاتِ نَسَ ذَ إِمْسِيَارَنَ نَسَ ذَ أَيْثَ نَ بُو-تَغْرُوضْتِ نَسَ وَشَا نِشْنِي أَذْ غَضْضَنَ ذَكَّ بِيْضُ نَ زَبْدَا وَعَمَارُصَ أَذْ فَاقَنَ، أُمُو إِقَارَ وَجْدَجِيْذَ، سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتِ ذَ إِسْمَ نَسَ.

58 أُمُو إِقَارَ سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتِ: "أَذْ أَرَنَ رَحِيُوضَ إِمِيرِيُونِ نَ بَابِلَ أَذْ سَضْحَانَ أَطَاسَ وَشَا ثِيُورَا نَسَ يُوْعَرَانُ أَذْ تَنْتَ قَدْنِ سَ تُمْسِي. رُكْنُوسَ أَذْ أَحْرَنَ بَاطِرَ وَشُوعُوبَ سِيْحَرَنَ إِخْفَ نَسَنَ ذِي طُوعَ نَ تُمْسِي."

59 أَوَارَ نِي يَوْمُورَ وَنَانِي إِرْمِيَا إِ سَارَايَا، مَيْسَ نَ نِيرِي-يَاهَ، مَيْسَ نَ مَاحْسِيَّيَا، وَبِي وَانِثَا يُوِيُورَ زِي صِيْذَقِيَّيَا، أَجْدَجِيْذَ نَ يَاهُودَا، غَارَ بَابِلَ، ذَكَّ وَسْكَوَأَسَ وَيَسَ أَرْبَعَا نَ رُحْكَامْتِ نَسَ. تُوْغَا سَارَايَا ذَ رُحَاكَمَ خَ زَمَارُخَ نَ رُعْسَكَارَ.

60 إِرْمِيَا يُوْرَا مَارَا زُغَارَ إِ دَ غَا يَاسَنَ خَ بَابِلَ ذَكَّ إِجَ نَ وَذَلِيْسَ إِتْوَانَضَنَ، مَارَا أَوَارَنَ نِي إِتْوَارِيْنِ خَ بَابِلَ.

61 خَنِي إِنَّا إِرْمِيَا إِ سَارَايَا: "نَحْيِي دَ غَا ثَاسَدَ غَارَ بَابِلَ، خَزَارَ مَامَشَ غَا تَكَّا أَذْ ثَبَارْحَدَ سَ مَارَا أَوَارَنَ-أَ،

62 أَذْ تَبِينِيْدَ: 'أَ سِيدِي، شَكَّ سِيْمَانْتِ نَسَ ثَقَارْدَ خَ وَمَشَان-أَ بَلِي أَذْ زَالِسَ تَكْسَدُ إِمْرُذَاغَ، مَاحْنَدَ وَارَ ذَالِسَ إِزْدَغَ عَادَ وَرَا ذَ إِجَ، رَا بَنَادَمَ وَرَا ذَ زَمَارَ، وَبَلِي أَمَشَان-أَ أَذْ يِيرِي ذَ إِشْتِ نَ ثُورْتِ إِتْوَارْدَجْنِ!'

63 نَحْيِي إِ غَا تَكْمَرْدَ زَكَّ وَغَارِي نَ وَذَلِيْسَ إِتْوَانَضَنَ، أَذْ غَارَسَ تَقْنَدَ إِجَ نَ وَزُرُو، أَذْ ثَ ثَضَارْدَ ذِي رُوسْطَ نَ يَغَزَارَ نَ لُفُورَاطَ.

64 أَذْ تَبِينِيْدَ: 'أُمُو غَا ثَعْبَا تَذِينْتُ نَ بَابِلَ وَ وَارَ تَكِيْعِيْدَ عَادَ زِي سِيْثَ نَ زُغَارَ إِ خَاسَ-دَ-سَهْوِيْعَ. نِشْنِي أَذْ سَرَاوَنَ، "أَرَا ذَا إِ

يُوضَنُ وَأَوَارَنُ نَ إِرْمِيَا. ■

52

أَشْتَابُ نَ وَرُشَالِيمَ

¹ صِيدْقِيَا ثُوغَا غَارَسَ وَاحِيثَ وَ-عِشْرِينَ نَ إِسْكُوسَا وَبِي إِدُورَ ذَ أَجْدَجِيدَ. تَنَا إِحْكَمَ حِيطَاشَ نَ إِسْكُوسَا ذِي وَرُشَالِيمَ. يَمَّاسَ

قَارَنَ أَسَ حَامُوثَال، يَدَجِيسَ نَ إِرْمِيَا زِي لِينَا. ■

² تَنَا إِكَّا مِينَ إِدْجَانُ ذَ أَعْفَانُ ذِي ثِيَطَاوِينَ نَ سِيدِي، نِشَانُ أَمَ مَامَشَ ثَ إِكَّا يَاهُيَا قِيمَ.

³ مَاغَارَ أَخِيثَ نَ سِيدِي ثُوغَا يَارَسَا خَ وَرُشَالِيمَ ذَ يَاهُودَا، أَرَامِي ثَنَ إِنْصَارَ زِي زَاثَ نَ وَوَذَمَ نَسَ. خِنِّي ثُوغَا صِيدْقِيَا إِغْوَغَ خَ وَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ.

⁴ ذِكْ وَسْكُوسَ وَيَسَ شَعَا نَ رَحْكَامَتَ نَسَ، ذِكْ وَاشَ وَيَسْعَشَرَا نَ وَيُورَ وَيَسْعَشَرَا، إِفْعَ-دَ نَابُخَذْرَاصَارَ، أَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ، سَ مَارَا زَعْسْكَارَ نَسَ غَارَ وَرُشَالِيمَ، نِينِي نَضَنَ أَسَ-دَ وَشَا قَوَارَنَ أَسَ سَ جَهْدَ غَارَ مَارَا إِغْرُذِيسَ نَسَ. ■

⁵ أَمُو إِثْوَاحْسَارَ ثُنْدِينَتَ أَرَا سْكُوسَ وَيَسَ حِيطَاشَ نَ وَجْدَجِيدَ صِيدْقِيَا.

⁶ ذِكْ وَيُورَ وَيَسَ أَرْبَعَا، ذِكْ وَاشَ وَيَسَ شَعَا نَ وَيُورَ، رَامِي إِدُورَ زَاثَ إِمْقَارَ ذِي ثُنْدِينَتَ وَشَا رُكْنَسَ نَ ثُورَثَ وَارَ غَارَسَ إِقِيمَ بُو وَغُرُومَ عَاذَ،

⁷ أَقَا ثُورَاثَ ثُنْدِينَتَ وَ مَارَا إِعْسْكَارِيَيْنَ أَرُورَنَ، فُغَنَ سَ دَجِيرَتَ خَ وَبَرِيدَ نَ ثُورَاثَ إِدْجَانُ جَارَ ثَانِينَ نَ رَحِيوُضَ نِي إِدْجَانُ غَارَ وَحَوِيشَ نَ وَجْدَجِيدَ، وَبِي إِكَالْدَانِيَيْنَ ثُوغَا قَوَارَنَ إِثْنْدِينَتَ. وَشَا أَجْدَجِيدَ يُوِيورَ خَ وَبَرِيدَ نَ رُوضَا.

⁸ زَعْسْكَارَ نَ إِكَالْدَانِيَيْنَ إِضْفَارَ أَجْدَجِيدَ وَشَا نِينِي حَارَثَ خَ صِيدْقِيَا ذِي رُوطَاثَ نَ أَرِيحَا. مَارَا زَعْسْكَارَ نَسَ تَوَاسْبِضَانَ خَاسَ.

⁹ نِينِي طُفَنَ أَجْدَجِيدَ وَشَا إَوِينَ ثَ غَارَ نَابُخَذْرَاصَارَ، أَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ، غَارَ رِيَلَا ذِي ثُورَثَ نَ حَامَاثَ وَشَا وَانِيَا إِحْكَمَ خَاسَ.

¹⁰ أَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ إِنْغَا إِحْجِيرَنَ نَ صِيدْقِيَا زَاثَ إِطِيَاوِينَ نَسَ. وَرَا ذَ مَارَا رُحُوكَامَ نَ يَاهُودَا إِنْغَا-ثَنَ ذِي رِيَلَا.

¹¹ إِسْدَارَعَرَ ثِيَطَاوِينَ نَ صِيدْقِيَا وَشَا إِقَنَ-ثَ سَ ثَانِينَ نَ سَنَاسَرَ نَ نَحَاسَ. أَمُو إِثْ يُوِي وَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ غَارَ بَابِلَ وَشَا إِكَّا-ثَ ذِي رَحْبَسَ أَرَا أَشَ وَبِي إِمُوثَ.

¹² ذِكْ وَيُورَ وَيَسَ خَمْسَا، ذِكْ وَاشَ وَيَسْعَشَرَا نَ وَيُورَ - ثُوغَا أَسْكُوسَا ذَ أَسْكُوسَا وَيَسَ شَعَطَاشَ نَ وَجْدَجِيدَ نَابُخَذْرَاصَارَ، أَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ - نَحْيِي-دَ يُوَسَا نَابُوزَارَادَانُ، رُقْبَطَانُ نَ إِعْسَاسَنَ نَ أَرِيْمَتَ وَبِي ثُوغَا إِخْخَارَ زَاثَ إِ وَوَذَمَ نَ وَجْدَجِيدَ نَ بَابِلَ، غَارَ وَرُشَالِيمَ، ■

¹³ إِسَارَغَ تَنَا ثَادَارَثَ نَ سِيدِي ذَ ثَادَارَثَ نَ وَجْدَجِيدَ ذَ مَارَا ثُودِرِينَ نَ وَرُشَالِيمَ ذَ مَارَا ثُودِرِينَ نَ إِمَشْنَعَنَ إِسَارَغَ-ثَنَتَ عَاوُذَ سَ ثَمْسِي.

14 مَارَا زَعْسَكَارَ نِ إِكَالْدَانِيَّيْنِ، إِنِّي د-يُوسِينُ أَكْ-ذِ زُقْبَطَانَ نِ إِعْسَاسَنَ نِ أَرِيْمَثَ، أَقَا أَرِزِينَ مَارَا رَحِيوُضَ نِ وَرْشَالِيمَ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضُنْ.

15 إِمْرَزَاضَ قَاعَ نِ زُكْنَسَ ذِ مِينِ إِشْطَنَ نِ زُكْنَسَ نِي إِتَوَاجَنَ ذِي ثُنْدِيْنَتَ ذِ إِنِّي إِفْعَنَ غَارَ وَجْدَجِيْدَ نِ بَابِيلَ وَشَا ذَوْرَنَ غَارَسَ وَرَا ذِ مِينِ إِشْطَنَ نِ زُغَاثِي، إِنْذَه إِ-ثَنَ نُبُورَارَادَانَ، زُقْبَطَانَ نِ إِعْسَاسَنَ نِ أَرِيْمَثَ، ذِي لَمْنَفَا.

16 مَاشَا زَكْ إِمْرَزَاضَ نِ ثُمُورَثَ إِجَا نُبُورَارَادَانَ، زُقْبَطَانَ نِ إِعْسَاسَنَ نِ أَرِيْمَثَ، إِجَ نِ ذُرُوسَ أَمَ يَمِرْقَاضَ نِ ثَرَايَارَثَ وَ أَمَ يَمِغْدَجَاحَنَ.

17 وَشَا أَرِزِينَ إِكَالْدَانِيَّيْنِ إِيْلَارَنَ نِ نَحَاسَ ذِي ثَادَارَثَ نِ سِيْدِي، ثِيكَارُوثِيْنِ ذِ ثَرِيْمَانَثَ نِ نَحَاسَ إِ ثُغَا إِدْجَانَ ذِي ثَادَارَثَ نِ سِيْدِي وَشَا كَسِيْنِ مَارَا نَحَاسَ أَكِيْدَسَنَ غَارَ بَابِيلَ. ■ ■

18 وَرَا ذِ ثِيْدُورِيْنِ ذِ إِغْنَجَايْنِ ذِ ثُجَقَاصِيْنِ ذِ طَاوِيَاثَ إِ وَرُوسِيْ ذِ ثُغْنَجَايْنِ ذِ مَارَا زَقْشُوعَ نِ نَحَاسَ إِ زِي ثَسْخَارَنَ، كَسِيْنِ ثَنَ.

19 أُمُو إِكْسِي زُقْبَطَانَ نِ إِعْسَاسَنَ نِ أَرِيْمَثَ طَبَاصَا ذِ طَاوِيَاثَ إِ وَرُوسِيْ ذِ ثِيْدُورِيْنِ ذِ زَقْنَادَزَ ذِ ثُغْنَجَايْنِ ذِ زُكِيْسَانَ، مَارَا مِينِ ثُغَا إِدْجَانَ نِ وَوَرِغَ قَاعَ نِيْغَ نِ ثُوقَارَثَ قَاعَ.

20 خَ ثَمَانِ نِ إِيْلَارَنَ ذِ ثَرِيْمَانَثَ ذِ ثَمْعَاشَ نِ إِفُونَاسَنَ نِ نَحَاسَ نِيْ ثُغَا إِدْجَانَ سَادُوسَ وَرَا خَ ثُكَارُوثِيْنِ نِيْ إِكَا وَجْدَجِيْدَ إِ ثَادَارَثَ نِ سِيْدِي: أَقَا نَحَاسَ نِ مَارَا زَقْشُوعَ-أَ وَارَ زَمَارَنَ أَذْ وَزَنَ مَارَا أَيَا.

21 خَ إِيْلَارَنَ: ثُغَا زُوعْرَا نِ إِجَ نِ وَبِيْلَارَ ذَايسَ ثَمْنَطَاشَ نِ إِغَادَجَنَ وَشَا إِجَ نِ وَفِيْرُونَ رَعْبَارَنَ ثَمْعَاشَ نِ إِغَادَجَنَ إِزْمَارَ أَذْ أَسْ إِنْضُ. ثُغَا زُكَذْرَانَ نَسَ ذَايسَ أَرْبَعَا نِ إِضُوضَانَ وَشَا غَارَ ذَاخِرَ ثُغَا-ثَ إِخْوَا. ■

22 تَاجَ سَنَجَ نَسَ ثُغَا-ثَ نِ نَحَاسَ. زُوعْرَا نِ إِجَ نِ تَاجَ ثُغَا نَحْمَسَا نِ إِغَادَجَنَ وَخَ تَاجَ ثُغَا حَاسَ ثَرَاشَا ذِ ثَرْمَانِيْنِ إِ ذِ أَسْ د-إِنْضُنْ. ثُغَا مَارَا نِ نَحَاسَ. أَمَ ثُغَا وَانِيْثَا، أُمُو ثُغَا وَرَا ذِ إِيْلَارَ نَغِيْ ذِ ثَرْمَانِيْنِ نَسَ.

23 ثِيرْمَانِيْنِ ثُغَا أَئْنَثَ ذِي سَتَا وَ-ثُشَعِيْنِ غَارَ مَارَا إِغْرَازِيْسَنَ نِ وَسَمِيْضَ. مَارَا ثِيرْمَانِيْنِ ثُغَا أَئْنَثَ ذِي مِيَا خَ ثَرَاشَا إِ ذِ أَسْ د-إِنْضُنْ.

24 زُقْبَطَانَ نِ إِعْسَاسَنَ نِ أَرِيْمَثَ يِوِي-دَ أَكِيْدَسَ وَرَا ذِ أَكْهَانَ أَمْقَرَانَ سَارَايَا، أَكْهَانَ وِيْسَ ثَمَانِ صَافَانِيَا ذِ ثَرَاثَا نِ إِعْسَاسَنَ نِ ثَوَارَثَ. ■

25 زِي ثُنْدِيْنَتَ إِكْسِي تَنَّا إِجَ نِ وَمُسَخَّارَ أَمَشْتَعَ وَنِيْ ثُغَا خَ إِعْسَكَارِيَّيْنِ، رَا ذِ سَبْعَا نِ يَرِيَازَنَ نِيْ إِزْمَارَنَ أَذْ رُتْرَنَ وَذَمَ نِ وَجْدَجِيْدَ ذِ يِئِيْ إِتَوَافَنَ ذِي ثُنْدِيْنَتَ، رَا ذِ أَمَارِيْرَنَ وَكُومَانْدَارَنَ زَعْسَكَارَ نِيْ ثُغَا إِزْمَنَ زُكْنَسَ نِ ثُمُورَثَ إِ وَمُنْغِي، وَرَا ذِ سَتِيْنِ نِ يَرِيَازَنَ زِي زُكْنَسَ نِ ثُمُورَثَ نِيْ إِتَوَافَنَ ذِي رُوسَثَ نِ ثُنْدِيْنَتَ.

26 نُبُورَارَادَانَ، زُقْبَطَانَ نِ إِعْسَاسَنَ نِ أَرِيْمَثَ، إِطْفَ إِ-ثَنَ وَشَا يِوِي ثَنَ غَارَ وَجْدَجِيْدَ نِ بَابِيلَ، غَارَ رِيْبَلَا.

27 أَجْدَجِيْدَ نِ بَابِيلَ إِوْثَا إِ-ثَنَ وَشَا إِغَا إِ-ثَنَ ذِي رِيْبَلَا، ذِي ثُمُورَثَ نِ حَامَاثَ. أُمُو إِتَوَانْذَه يَاهُودَا زِي ثُمُورَثَ نَسَ غَارَ لَمْنَفَا.

■ 17:52 52:17 'ثَرِيْمَانَثَ' - سَ ثَعِيْبَرَانِيْثَ 'زُبْحَارَ' نِيْغَ 'إِلْ'. ■ 17:52 52:17 19:27 إِرْمَ. ■ 21:52 52:21 1 إِرْجَ. 15:7؛ 2 إِرْجَ. 17:25؛ 2 إِمَ. 15:3

■ 24:52 52:24 'صَافَانِيَا' - إِسْمَ-أَ وَانِيْثَا إِخْسَ أَذْ يِئِيْ 'وَنِيْ ثَ إِسْتَوَقَارَنَ سِيْدِي'.

28 وَ أَذْ رُكُنْسِ نِي إِنْذَهُ نَابُخَذَرَأَصَّرَ ذِي لَمْنَفَا:

ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ سَبْعَا إِنْذَهُ ثُرَتْ-أَرَأَفْ وَ-ثَرَاثَا وَ-عِشْرِينَ نَ أَيْثَ نَ يَاهُودَا.

29 ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ ثَمْنَطَاشَ نَ نَابُخَذَرَأَصَّرَ، يَبُوي ثَمْنَم-مِيَا وَ-ثَمْنِينَ وَ-ثَرَاثِينَ نَ إِيوَذَانَ زِي وَرْشَالِيمَ.

30 ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ ثَرَاثَا وَ-عِشْرِينَ نَ نَابُخَذَرَأَصَّرَ إِنْذَهُ نُبُوزَارَادَانَ، رُقْبَطَانَ نَ إِعْسَاسَنَ نَ أَرِيْمَثَ، سَبْعَا-مِيَا وَ-خَمْسَا وَ-رَبْعِينَ نَ أَيْثَ نَ يَاهُودَا غَارَ لَمْنَفَا.

■ مَارَا جَمِيعَ ثُوغَا أَثْنِ ذِي أَرْبَعَا-أَرَأَفْ وَ-سِتَا-مِيَا نَ إِيوَذَانَ.

أَجْدَجِيذُ يَاهُويَاكِينَ إِتَافَ رُخَاصَارَ ذِي ثِيَطَاوِينِ نَ وَجْدَجِيذَ نَ بَابِيلَ

31 ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ سَبْعَا وَ-ثَرَاثِينَ نَ ثَمْحَبَاسَتْ نَ يَاهُويَاكِينَ، أَجْدَجِيذَ نَ يَاهُودَا، ذِكُّ وَبُورَ وَيَسْ ثَمْعَاشَ، ذِكُّ وَاشَ وَيَسْ خَمْسَا وَ-عِشْرِينَ نَ وَبُورَ، إِسْكَعْدَ أَوِيلَ-مَارُودَاخَ، أَجْدَجِيذَ نَ بَابِيلَ، ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ أَمْرُوَارُونَ ثُكْلَدَا نَسْ، أَزْدَجِيْفَ نَ

يَاهُويَاكِينَ، أَجْدَجِيذَ نَ يَاهُودَا، وَشَا إِسُوقَعَ إ-ث-إ-دَ زِي رَحْبَسَ.

32 نَتَا إَعْدَرُ أَكِيدَسَ، إِوْشَا أَسَ زُكُورَسِي نَسْ ثِيَوَا إِرْكَرَاسِي نَ إِجْدَجِيذَ نَغْنِي إِي نِ ثُوغَا غَارَسَ ذِي بَابِيلَ.

33 إِسَارَسَ يَاهُويَاكِينَ أَرُوضَ نَسْ نَ رَحْبَسَ وَشَا إِذُورَ إِتَتْ غَارَسَ، مِينَ إِكَا إِدَارَ.

34 خَ رُمَعْتَقُ نَسْ: رُبْدَا إِمُوشَ أَسَ رُمَعْتَقُ نَسْ سَ وَفُوسَ نَ وَجْدَجِيذَ نَ بَابِيلَ، كُورَ أَسَ مِينَ د-إِكَارَنَ نَ وَاشَ نِي أَرَأَسَ نَ

■ رُمُوثَ نَسْ، مِينَ إِكَا إِدَارَ.

إِيْزَزَانْ سِ إِيْجْدُوْرُنْ

إِيْزِيْ أَمْرُوَارُوْ - خْ وَرْشَالِيْمْ

¹ أَلِيْف. مَامَشْ تَقِيْمْ ذِيْهَا

تُنْدِيْنْتْ وَحْدَسْ!

تُوْغَا رُبْدَا تَشُوْرْ سِ رُغَاشِيْ،

تُدُوْرْ أَمْ يِيْشْتْ نِ ثَاَجَاتَشْ،

تُوْغَا-تْ ذِ ثَامَقْرَانْتْ جَارْ رُكْنُوْسْ،

إِدْجِيْسْ نِ وُجْدْجِيْدْ جَارْ لَعَامَالَاتْ،

تُدُوْرْ غَارْ شَمُوْغِيْ.

² يِيْثْ. تَتْرُوْ إِمَطَاوْنْ إِمْرَزَاكْنْ سِ دَجِيْرْتْ،

إِمَطَاوْنْ نَسْ خْ إِمَكِيْزِنْ نَسْ.

وَارْ غَارْسْ وَيْ تْ غَا إِعْرَانْ

زِيْ مَارَا إِيْنِيْ تْ إِيْحْسَنْ،

مَارَا إِمْدُوْكَارْ نَسْ غَدَارْنْ-تْ،

ذُوْرْنْ أَسْ ذِ رُعْدِيَانْ. ▣

³ كِيْمَلْ. شَوَاْحْبَسْ تُوْرْتْ نِ يَاهُوْذَا زِيْ سِيْبِيْتْ نِ رُغْبَنْ،

وُزِيْ سِيْبِيْتْ نِ رُقْدْ

نِ تَتْمَانَسْتْ نَسْ إِقْسَحَنْ.

شَغِيْمَا جَارْ رُكْنُوْسْ، وَارْ تُوْفِيْ أَرَاْحْتْ،

مَارَا إِيْنِيْ تْ إِيْصَافَارْنْ حَارْشَنْ خَاسْ

ذِيْ رُوْسْطْ نِ رُحْصَارَاتْ نَسْ.

⁴ ذَالِيْثْ. إِيْبَرِيْدَنْ غَارْ صِيْهِيُوْنْ شَضْنَنْ،

مِيْنَزِيْ وُزَا ذِ إِيْجْ وَارْ إِيْكُوْرْ عَاذْ غَارْ رُغِيْدْ.

مَارَا شِيُوْوَرَا نَسْ خِرَانْتْ،

إِيْكَهَانَنْ نَسْ زَهَارَنْ،

شِيْعَزَارِيْيْنْ نَسْ شَضْنَنْتْ،

وُشَا نَتَاثْ سِيْمَانْتْ نَسْ شُورْ سِ ثَارْزُوكِي.

⁵ هِي. اِغْرِيْمِنْ نَسْ دُورُنْ حَكْمِنْ خَاسْ،
رُعْدِيَانْ نَسْ فَاَرْحَنْ،
مَآغَارْ سِيْذِي اِسْشُضَنْ اِ-تْ
زِي سِيْشْتْ نْ رُقْدْ نْ رُمُوعِصِيْشْتْ نَسْ.
اِحْنَجِيْرَنْ نَسْ اِمْرِيَانَنْ وُيُورَنْ ذِي ثُمُجَبَاسْتْ
زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْنْ نْ اِغْرِيْمِنْ نَسْ.

⁶ وَاو. اَشُوَارْ نْ يَدْجِيْسْ نْ صِيْهِيُونْ
اِنْكُرْ زَايسْ،
مَارَا رُحُوْكَامْ نَسْ سَكِيْنْ اَمْ وُذَاذَنْ
اِنِّيْ وَاَرْ اِتِيْفَنْ دَمْنْتْ نْ ثَارُوسَا.
كُورَنْ نِيْثِي بَرَا جَهْدْ
زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْنْ نْ وِيْ ثَنْ اِضَاْفَارَنْ.

⁷ زَايِيْنْ. ذَكْ وُوسَانْ نْ رَغْبَنْ نَسْ
وُ ذَكْ وَاَطَاسْ نْ وُثَلَاغْ نَسْ
اَذْ ثَعْقَرْ وُرشَالِيْمْ خْ مَارَا مِيْنْ ذَايسْ اِغْرَانْ،
مِيْنْ غَارِسْ ثُوْغَا زِيْشْ.
رَاْمِيْ اِوَضَا رُكْنِسْ نَسْ سِ وُفُوسْ نْ وُغْرِيْمْ،
ثُوْغَا وَاَرْ ذِيْنْ وِيْ ذَاْسْ اِ غَا اِوَشَنْ اَفُوسْ.
اِغْرِيْمِنْ نَسْ زُرِيْنْ تْ،
سَهْرَانْ زَكْ وُردَدْجْ نَسْ.

⁸ خِيْشْ. وُرشَالِيْمْ ثُوْغَا ثُخْطَا اَطَاسْ.
خْ وُيَا ثُذُورْ اَمْ يِيْشْتْ نْ ثُمُغَارْتْ
ذَكْ وُوسَانْ نْ وُغْرَاَرْ نَسْ.
مَارَا اِنِّيْ ثُوْغَا تْ اِثُوْقَارَنْ،
سَحَقَارَانْ تْ،
مِيْنْزِيْ زُرِيْنْ رُحِيَا نَسْ.
وُزَا نَتَاثْ سِيْمَانْتْ نَسْ ثُوْهَارْ،

ٿڌورن غارن ضمقار. ▣

9 ٿيٺ. ٿانجوڇي نسن ٿڌي
 غارن ٿوون ۽ ٿوون نسن،
 انگارون نسن وارن ڏايسن ٿڌي.
 آقا ٿوون-د غارن رادجاغ
 س ۱ج ن وريڏ ۱سٿيٿن،
 وراڏ ۱ج وارن ۱عري.
 خزارن ماشا رغن ۱نو، اسيدي،
 ماغارن رغن ۱سٿيٿن ۱خف نسن. ▣

10 يوڏ. اغريم ۱سويڙس افس نسن
 غارن مارا مين ڏايسن ۱غران.
 ۱وا ٿورا نٿا مامش وڏفن رگنوس
 غارن زوشت نسن ۱قدس،
 رگنوس مين خف ٿوورڏ،
 وارن ۱عدر اڏ-د اڏفن
 غارن وگرون رگنوس نسن.

11 ڪاف. قاع ۱مرڏاغ نسن زهارن،
 ارزون اغروم.
 نيني وڏين رقصون ۱غران نسن
 ڏي طوعن ماشا،
 ماحند اڏ-د ارن افسني غارن رعمار نسن.
 خزارن، اسيدي، وارا
 مامش ڏورن ٿو ۱سٿيٿن. ▣

12 لاميد. ما وارن ڏايسن ۱شي،
 ڪنيو ۱ني ۱عدون خ وريڏ؟
 وارن ۱و خزارن،
 ما ڏين شان رحن اڏ رحن ۱ا ڏا ۱ني ۱توگن،

إِزِي ذِإِي إِخِيقِ سِيذِي،
ذِكْ وَاسْ نِ رَحَاذُوقْ نِ وَغَضَابْ نَسْ.

13 مِم. زِي سَنَجْ إِد-إِسْكَ تَتَا ثِيَسِي
ذِكْ إِغْسَانْ إِنْو،
تَشْبَارْ ذَايَسْنِ.
تَتَا إِنْضَارْ-دِ ثَرَاشَا غَارْ إِنْضَارْ إِنْو،
يَارَا إِي أَذْ ذَوْرُغْ غَارْ ضِفَارْ،
أَقَا يَارْدَدَجْ إِي،
إِسْهَرَشْ إِي أَسْ أَمْ إِكْمَرْ.

14 نُونْ. إِتْوَاشْدْ وَزَايِرُونْ إِعْدِيْنْ إِنْو سِ
وُفُوسْ نَسْ،
أَقَا تَوَامُودَنْ، كُغْدَنْ-دِ خِ پِيرِي إِنْو.
تَتَا يَارَا جَهْدْ إِنْو أَذْ إِفْشَرْ.
إِوَشَا إِي سِيذِي إِنْو ذِكْ إِفَاسْنِ نَسْنِ،
نَشْ وَارْ زَمَارْغْ أَذْ بَدَغْ عَاذْ.

15 سَامِيخْ. إِنْضَارْ سِيذِي إِنْو
مَارَا أَيْثْ نِ بُو-صُولْطَا إِنْو ذِي رُوسْتْ إِنْو،
أَمْ مَامَشْ إِبَارَحْ
سِ إِيحْ نِ وُموِنِي إِفَارَزَنْ ضِبِيدْ إِنْو،
مَاحْنَدْ أَذْ يَارَزْ إِخُودَرِيْنْ إِنْو،
سِيذِي إِنْو أَقَا إِعْفَسْ ذِي ثِسِيرْتْ نِ وَضِيرْ،
نِ ثَعَزَارَشْتْ، نِ يَدِجِيسْ نِ يَاهُودَا. ■

16 عَايِينْ. سِ مَانْ أِيَا تَرُوغْ،
أَثِيطْ إِنْو، أَثِيطْ إِنْو إِسَارَاَزَنْ إِمَطَاوَنْ،
مِينِزِي أَمْسُفُوجْ نِي إِزَمَارَنْ
أَذْ-دِ يَارْ زَعَمَارْ إِنْو،
إِكُوجْ خَافِي.

ذآخړ ۱حکم رُموت. ■

21 شين. سړين مامش زهارغ،
ماشانش وار غاري وړا ذ اچ ن و مسفوج،
مارا رعديان ا نو سړين خ ارثييت ا نو.
فارحن اقا شك ا ت اگين.
نحي د غا ثسيو ضد اس ا زي د- ثعرمد،
خني اذ اړين ام مامش دجيع نش.

22 ثاف. اچ اذ د- ياس مارا زغار نسن زانك،
اك زالنن ام مامش زايي ثكيذ
زي سبيث ن مارا اعديين ا نو،
مينزي ا زهارن ا نو ذ اطاس،
ور ا نو يوخر اطاس.

2

۱۲:۲۱ ويس ثاين - لغاضاب ن سيدي

1 اليف. مامش اذرا سيدي ا نو
يدجيس ن صهيون
س ا سينون ا بارشان؟
اقا اعودجي ن اسرائيل انصار ا- ث
زك و جنا غار ثورث،
تا وار ا خارض ذي ثنبدات ن ا صارن تس
ذك واس ن وغضاب تس.

2 بيت. اقضا سيدي ا نو
خ مارا ايزداع ن ياعقوب،
وار ثنت اجي اذ نجنث.
ذك و ذوقز تس ن و فوم
ا هدم لقلعات ن يدجيس ن ياهودا،
ا بقض ا- ثنت خ ثورث،

إِسْعَارَا ثَاكْلَدِيثْ ذِ زُحُوكَامْ نَسْ.

³ كَيْمِلْ. ذِي زَحَادُوقْ نِ وَغَضَابْ نَسْ

إِقْسْ قَاعْ إِشْ نِ إِسْرَائِيلْ.
يَارَا أَفُوسْ أَفُوسِي نَسْ غَارْ ضِفَارْ
زَاتْ إِرْعُدُو،

وُتَّ يَارْغَا ضَيْدْ إِيَاْعُقُوبْ
أَمْ ثُمْسِي إِتَّخُذُودُوقْنْ،
ثَتَّ مَارَا مِينْ إِيَاْ ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ.

⁴ ذَالِيْثْ. تَتَا إِنْخُضْ زُقُوسْ نَسْ أَمْ رَعْدُو،

إِسْكَعْدْ أَفُوسِي نَسْ أَمْ رَعْدُو،
وَنِي إِيُوْثِيْنْ مَارَا مِينْ ثَمَّرِي ثِيْطْ.
ذِكْ وَقِيْضُونْ نِ يَدْجِيْسْ نِ صِيْهِيُونْ
إِفَارْغْ أَسْعَارْ نَسْ أَمْ ثُمْسِي.

⁵ هِي. سِيْذِي إِيُونُ إِيْذُورْ أَمْ رَعْدُو،

إِصَارُضْ إِسْرَائِيلْ،
إِصَارُضْ مَارَا زُقُصُورْ نَسْ،
إِهْذَمْ لُقْلَعَاتْ نَسْ،
وُ يَارِنِي عَادْ ذِكْ وَشُضَانْ ذِ إِيْغُويَانْ
غَارْ يَدْجِيْسْ نِ يَاهُودَا.

⁶ وَآوْ. تَتَا إِفْرَعْ سِ لُغُونْفْ أَعِيْشُو نَسْ،

أَمْ إِيْجْ نِ وَحُوْيشْ.
يَارِيْبْ أَمْشَانْ نِ وَمَسَاكَارْ.
إِسْتُو سِيْذِي ذِي صِيْهِيُونْ
أَسْ نِ زُعِيْذْ ذِ أَسْ نِ سَبْثْ،
وُ ذِكْ وَشُخْضْ نَسْ
إِنْضَارْ أَجْدَجِيْذْ ذِ وَكُهَّانْ.

⁷ زَايِيْنْ. إِيْذُورْ سِيْذِي إِيُونُ إِيْشَارَة

أَعَالِطَارْ نَسْ،
إِنْضَارْ زَاوْشْتْ إِقْدَسْنْ نَسْ،

إِوْشَا رَّحِيُوْضْ نِ يَحَامَنْ نِ رَّقْصَارْ
 ذَكُّ وُقُوسْ نِ رَعْدُوْ.
 نِيْثِي سَّيْنِ اَذْ سَرَنْ إِيْمِيْجَا نَسَنْ
 ذِي ثَادَارْتْ نِ سِيْذِي،
 اَمْ ذَكُّ اِيْجْ نِ وَاشْ نِ رَعِيْذْ.

8 خِيْثْ. سِيْذِي اِيْخَارَصْ اَذْ اِهْذَمْ
 رَّحِيْضْ نِ يَدَجِيْسْ نِ صِيْهِيُوْنْ،
 اِسَارَحْ خَاسْ فَيُّوْ نِ رَعْبَارْ،
 وَاَرْد-اِيْجِيْذْ غَارَسْ اَفُوسْ نَسْ زَكُّ وُصَارُضْ.
 اِيْجَا اَشْبَارْ نِ زَاثْ ذِ رَّحِيْضْ اَذْ شَضَنْ،
 اَقَا تَوَاغَضَرَنْ جَمِيْعْ غَارْ ثُورْتْ.

9 ثِيْثْ. ثِيُوْرَا نَسْ غَارَقْتْ ذَكُّ وُشَارْ،
 اِعُوْمَاذْ نَسْ نِ وُيْلَعْ يَارْدَدَجْ اِيْ-ثَنْ،
 يَارْزَا اِيْ-ثَنْ.
 اَجْدَجِيْذْ نَسْ ذِ رَّحُوْكَامْ نَسْ اَقَا اَثَنْ جَارْ رَّكْنُوسْ،
 وَاَرْ ذِيْنْ بُوْ وُسْرَمَذْ نِ شَارِيْعَا،
 اِنَابِيْيَنْ نَسْ وَاَرْتَطِيْفَنْ شَا رُوْجِيْ نِ سِيْذِي.

10 يُوْذْ. اِمْعَارَنْ نِ يَدَجِيْسْ نِ صِيْهِيُوْنْ
 قِيْمَنْ خُ ثُورْتْ، بَكْمَنْ،
 زُوْزَارَانْ وُشَارَخْ وُزْدَجِيْفْ نَسَنْ،
 يِيْسَنْ اِيْحَفْ نَسَنْ سِ ثُخُوْشَايْ نِ وُشَضَانْ.
 ثِيْعَزَارِيْيَنْ نِ وُرشَالِيْمْ سَاَضَارَنْثْ
 اَزْدَجِيْفْ نَسَنْثْ غَارْ ثُورْتْ.

11 كَافْ. ثِيْطَاوِيْنْ اِنُوْ وُهْرَنْثْ زَكُّ اِمَطَاوَنْ،
 ثَاكْرِيْشْتْ اِنُوْ ثَتْنَهْرَا،
 ثُوَاَزْدَجَعْ نَسَا اِنُوْخْ ثُورْتْ،
 خُ ثُرْزِيْثْ نِ يَدَجِيْسْ نِ رَّكْنُوسْ اِنُوْ،
 مِيْنَزِيْ اَحْنَجِيْرْ ذِ وُسْمِيْ
 تَغَاشَانْ خُ وَاَزَايْنْ نِ ثُنْدِيْنْتْ.

12 لَا مِيْدَ. نِيْثِي قَارْنِ إِ يَمَّائْسَنْ:
 ”مَاني إِدْجَا عَاذْ إِمْنَدِي ذِ يِنُوءْ؟“
 نَحِي وَطَانْ خَ وَازَيْنْ نَ ثَنْدِيْنْ
 أَمَّ يِنِي إِتَوَانْغَنْ،
 نَحِي تَوَاكْسَنْ زِي تُوْذَارْتْ نُسَنْ
 خَ إِفَادَنْ نَ يَمَّائْسَنْ.

13 مِيْمَ. مِيْنْ ذِ أَمَّ إِ غَا إِنيْغَ،
 مِيْنْ غَارْ شَمَّ إِ غَا سَمَقُوْذِيْغَ،
 أَيْدْجِيْسَ نَ وُرْشَالِيْمَ؟
 مِيْنْ غَارْ شَمَّ إِ غَا سَمَقُوْذِيْغَ،
 أَرَامِي شَمَّ إِ غَا سَفُوجْغَ،
 أَشَمَّ ثَاعَرَارْشَتْ، يَدْجِيْسَ نَ صِيْهِيُونْ،
 مَاغَارْ ثَارْرِيْثَ نَمَّ ذِ ثَامَقْرَانْتْ أَمَّ رُبْحَارْ،
 وَي إِزْمَارَنْ أَدْ شَمَّ إِسْكَنْفَا؟

14 نُونْ. إِنَابِيْنْ نَمَّ رُورِيْنْ
 إِوْحَانْ إِخَارِيْقَنْ ذِ إِبُوحَارِيْنْ،
 وَارْ سَعَارَانْ شَاخْ زُمُوعَصِيْثَ نَمَّ
 أَرَامِي إِ غَا سَنْقَرِيْنْ ثَامَجَبَاسْتْ نَمَّ.
 ذِي طُوعَ نَمَّ رُورِيْنْ نِيْثِي
 مُغِيْرَ رُحْكَامَاتْ إِخَارِيْقَنْ ذِ ثُحُوجَانْ وَغَارِي.

15 سَامِيْخَ. مَارَا إِنيْ حَامْ د-إِتْكَنْ
 شَاشَنْ ذِكْ إِفَاسَنْ سَ وَنُخْرِيْغَ زِي سِيْبِيْثَ نَمَّ.
 نِيْثِي تَصْفَارَنْ وَ سَنْهَرَانْ أَرْدْجِيْفَ نُسَنْ
 خَ يَدْجِيْسَ نَ وُرْشَالِيْمَ،
 قَارَنْ: ”مَا ذِ ثَا ذِ ثَانْدِيْنْ نِيْ وَميْ نَانْ:
 ”مَا وَارْ إِدْجِيْ أُرْريْ نَسْ إِكْمَرْ،
 ذِ رُغُونْصَارَنْ زَفْرَا حَتْ إِ مَارَا دُونْشَتْ!“؟

16 يِي مَارَا رُعْدِيَانْ نَمَّ أَرَزْمَنْ-د غَارُومْ

اِهُومَن نَسَن،
تَصَفَّارَن ۽ تَغَزَّان ٲِيغَمَاس،
قَارَن: ”نَشِين نَصَارُض ٲ-ت.
وَ اذ اَس ٲ ثُوغَا نَتَرَاڄا،
رُخو نُوفا ٲ-ث، تَوَاڙا ٲ-ث!“

17 عاين. ٲڳا سِيڊي مين ٲخارَص،
ٲڳمڙ اوار نَس
وٲي يومور زي مشحار ويا.
ٲهنڊم ٲ شم، وار خام ٲحيور.
رعدو ٲڄا ٲ-ث ٲفارح رايم،
ٲسڳعد ٲش ن ٲغريم نَم.

18 نَساڊي. وڙ نَسن ٲسغويو غار سِيڊي ٲنو،
”اُرَحِيض ن يدجيس ن صيهيون،
اڄ اذ اڙن ٲمطاون نَم اَم تَغَزارث،
اَس ذ دجيرث ٲڙا ما اذ نقصن،
وار تجي مومو ن ٲيطاوين نَم اذ ٲڊ!“

19 قوف. ڳار، سغوي ذِي دجيرث،
غار وڙوارون نَعَساسث ن دجيرث،
زدجع وڙ نَم اَم وامان
راث ٲ ووذم ن سِيڊي ٲنو.
سڳعد غارس ٲفاسن نَم
ٲئوڌارث ن ٲحنجيرن نَم ٲمڙيانين،
ٲئي ٲوضان غار ٲئورث س راڙ،
غار نغمار ن مارا ٲڙيدن.

20 ريڄ. خزار، ا سِيڊي، وارا مليح
وَمي ٲڳيڏ مان آيا؟
ما ٲئخصا خني اذ سنث نغمارين

4 يِيشْ. تَتَا إِصْبِيعَ أَيَسُومِ إِنْوْ ذِ ثَرْمَشْتِ إِنْوْ،

يَارَرَّا إِعْسَانَ إِنْوْ.

5 يِيشْ. تَتَا بَنَّا إِشْتِ نِ رَبْنِيَشْتِ خَافِي

وُ إِقُووَارِ أَيِي

سِ أَرْهَاجِ ذِ ثَامَارَا.

6 يِيشْ. ذِي طَرَامِ إِجَا أَيِي زِدْغِ،

أَمِ إِمْتَانِ نِ وَاطَّاسِ زَكْ وَامِي.

7 كِيمِلْ. تَتَا إِبْلَغِ أَيِي جَارِ رَحِيوُضِ،

وَارِ زَمَارْغِ أَذْ نَجْجِ.

إِسْدَقَرِ خَافِي شَنَاسَرِ إِنْوْ نِ ثُحَاسِ.

8 كِيمِلْ. عَاذِ مَرْمِي تَرَاغِيغِ وَ سَعُوُيُغِ،

تَتَا إِقِيمِ إِبْكُمْ غَارِ ثَرَادِجِيَشْتِ إِنْوْ.

9 كِيمِلْ. سِ ثُصُوضَارِ إِنْجَارِنِ

إِبْلَغِ خَافِي أَبْرِيذْ،

إِسْفَارْغِ إِمْسَرَاقِ إِنْوْ.

10 ذَالِيَشْتِ. ثُوغَا تَتَا إِشْ أَمِ دُوبِ إِثْحَامَانِ،

أَمِ وَلِيرَاذْ ذَكْ إِمُوشَانِ إِنْوْفَارِنِ.

11 ذَالِيَشْتِ. تَتَا يُورَزْ خَافِي زَكْ وَبْرِيذْ،

إِمْرَقِ أَيِي،

وَارِ ذِ أَيِي إِجِي شَا.

12 ذَالِيَشْتِ. تَتَا إِسْمَحْضِ رُقُوسِ نَسْ

وُشَا إِجَا أَيِي أَذْ إِرِيغِ ذِ أَوَاضِ إِ فَرِيَشَا نَسْ.

13 هِي. فَرِيَشَاتْ زَكْ وَقَرَابِ نَسْ

إِجَا إِ-ثَنَتْ أَذْ أَذْفَنْتْ ذِي ثِيرَارِ إِنْوْ.

14 هِي. دُورْغِ ذِ نَاسَضَهَاشْتِ إِ مَارَا رُكْنَسِ إِنْوْ،

ذِ إِرْزِي نَسْ نِ وُزَاوَارِ أَشْ إِمُونِ.

15 هِي. تَتَا إِسْجِيُونِ أَيِي سِ ثَارْزُوكِي،

إِسْسُوَايِي سِ شِيخِ.

اَجَّ اَنْعَ اَزَّ د-نَدُوْرُ غَارُ سِيْذِي.

41 نُونُ أَجْ أَنْعْ أَذْ نُسْكَعْذْ أَلْ- ذِإِ فَاسْنَ نَعْ

غَارَ رَبِّي ذَكَرُ وَجْنًا.

42 نُونُ. نَشِينُ نَعْدَا وَنَعْوَعُ،

شكّ وَاَرْتَغَفَارُ شَاِ وُيَا.

43 سَامِيخ. شَكُّ ثَرْحَفْدُ أَنْعَسَ وَغَضَابُ،

ثُفَّارُضْ أُنْغْ،

شُعَيْذُ، وَارْ خَانِغْ تُحْيُورْذْ شَا.

44 سَامِيخ. تَرْحَفْذْ إِخْفَ نَشْ ذَكْ وَسِينُو،

مَا حَنْدٌ أَذْ ثَافٍ ثَارًا دَجِيثٌ وَارٌ ثُزْمَارٌ أَذْ ثَعْدُو.

45 سَامِيخ. شَكْ تَارِيذْ-دَ اَنَغْ

ذِ ثَاخْمُوجِي ذِ وَفَرَاضُ

ذِي رُوسَطَ ن رُكْنُوسَ.

46 پی. مارا رُعدیان نغ

أَرْزَمْنَ - د غَارَنْغَ أَقْهَوْمَ نَسْنَ.

47 پی۔ ٹیگووذا ذ رُفْخِ ذورُنْ ذ اَئِنْ زائِغْ،

أَخَارِبُ ذِ ارْ رِيثِ.

48 بی. زی شیطانین انو تازرنٹ ایمطان

خ تَارِثُ ن يَدِجِيسُ ن رُكْنَسُ اِنُو.

49 عَائِنُ. ثَيْطُ اِنُو ثَقِيمُ تَتَارَزُّ سِ اِمَطَّائُونُ،

وَارْ ثَارِيحْ، وَارْ ثُسْبُذِي،

50 عَائِنُ. أَرَزْ إِذَا إِسِيحَ سِيذِي زَكُ وَجَنَّا،

وَشَا أَذْ إِتْوَارَا.

51 عَايِنْ. شَيْطَانُ شَيْءٍ أَبِي رَحْرِقٍ

ذِي رَعْمَارٍ اِنُو،

زِي سِيٲٲ ن مَارَا يَسِيٲٲ ن تُنْذِيٲٲ اِنُو.

52 ۛۛۛۛۛ. اَرْدَفَن اَۛۛ-د رُعْدِيَان ۛنُو بَرَا قَطُو،

اَم پيچ ن وَجْضِيض، مَاشَا بَرَا سَبِيٓث.

53 ۛۛۛۛۛ. نِيٓثِي سَبَكْمَن ۛوَدَارٓث ۛنُو ذَكْ وَاَنُو،

ۛشَا نَضَارَن اَزْرُو خَافِي.

54 ۛۛۛۛۛ. اَمَان ۛمَرَن-د خ وَزْدَجِيَف ۛنُو،

نِيغ: ”اَقَا وَاَر قِيَمَغ دَجِيغ!“

55 قُوف. اَ سِيدي، نَش رَاغِيغ خ يِيَسَم ۛش،

زِي رَاَدَجَاغ ن وَاَنُو.

56 قُوف. شَك ۛسَرِيذ ۛ ثِيَجَا ۛنُو،

وَاَر تَقَن اَمْرُوغ ۛش زَاث ۛ وُزْهَار ۛنُو،

زَاث ۛ اِغُوِيَان ۛنُو!

57 قُوف. شَك ۛوَسِيذ-د غَارِي

ذَكْ وَاَس ۛ ذَاَش د-رَاغِيغ،

ثَنِيذ: ”وَاَر تَكُوذ شَا!“

58 رِيغ. شَك، اَ سِيدي ۛنُو،

ثَارْفَعَد دُعَاوِي خ رَعْمَار ۛنُو،

شَك ۛنَكْذ ۛوَدَارٓث ۛنُو.

59 رِيغ. اَ سِيدي، ۛثَرِيذ دَدَج ۛ ذَايِي ۛكْن،

اَغ اَيِي ۛاَسْغَارٓث ۛنُو.

60 رِيغ. شَك ۛثَرِيذ مَارَا اَخْرَاف ۛسَن،

مَارَا مِيَن نَوَان ضِيذ ۛنُو.

61 شِيَن. شَك ۛسَرِيذ رُحْكُرَا ۛسَن، اَ سِيدي،

مَارَا مِيَن نَوَان ضِيذ ۛنُو،

62 شِيَن. اَوَارَن نِي د-اِتْفَغَن

زِي جَار ۛيُنْشِيَشَن ن يِيَنِي خَافِي ۛكَارَن،

ۛرَا ذ رَمُوَايَاَر ۛسَن ن ۛخَارَص خَافِي اَس ۛمُون.

63 شِيَن. خَزَار غَار ۛغِيَمِي ذ ۛبْذِي ۛسَن،

نَش ذ ۛزَرِي ۛسَن ن ۛسْهَرِي.

64 ثَاف. أَسِيْدِي، خَدَجْصُ إِيْ-ثِنْ زُمُوْنْ نُسْنِ
إِيْ إِيْسَدَاهْدَجْنِ،
عَلَا حَسَابْ ثِيْكَا نِ إِيْفَاسْنِ نُسْنِ.
65 ثَاف. سَدَاغَرَزْ وَزَاوْنِ نُسْنِ،
أَجْ تَعَزْثْ نَسْ أَدْ د-خَاسْنِ-فُوصَا.
66 ثَاف. ضَفَارِ إِيْ-ثِنْ ذَكُّ وَغَضَابْ نَسْ،
فَصَا حَاسْنِ زِي سَادُو وَجَنَّا نِ سِيْدِي.

4

إِيْزِي وَيْسْ أَرْبَعَا - زُمُوْعَصِيْثْ نِ يَدَجِيْسْ نِ وَرْشَالِيْمَ
1 أَلِيْف. مَامَشْ إِيْكَأْ إِيْأَارَشْنِ وَوَرُغْ أَمُو،
مَامَشْ إِيْدَرْ وَوَرُغْ إِيْشَنَا قَاغْ أَمُو!
مَامَشْ تَوَابَزْنِ إِيْزَرَا نِ زَاوْشْتْ إِيْقَدَسْنِ
خْ نَعْمُوْرَا نِ إِيْزِيْدْنِ!

2 يِيْثْ. إِيْحَنْجِيْرَنْ إِيْغَرَا نِ صِيْهِيُونْ
تَوَاحْسِبْنِ أَمْ وَوَرُغْ إِيْقُوْرَنْ.
مَامَشْ ذِ أَسْنِ تَكْنِ زَخُوْ
أَمْ يِيْغَارَفَنْ نِ ثَرَاخْتْ،
أَمْ زُخْدَمْتْ نِ بُو-ثَرَاخْتْ!

3 كِيْمَلْ. عَاذْ تُوشَانِيْنِ نِ زَخْرَا
إِيْ د-إِسُوْفَعْنِ ثِيْبِيْشِيْنِ،
سُوْطُوْضَنْثْ إِيْمَرِيَانَنْ نُسْنِثْ،
مَاشَا يَدَجِيْسْ نِ زُكْنَسْ إِيْئُوْثْدُوْرْ ثُوْعَارْ،
أَمْ نَعَامَاثْ ذِي زَخْرَا.

4 ذَالِيْثْ. إِيْزَسْ نِ وَحْصِيْضْ إِيْزُصَقْ
غَارْ وَانْغْ نَسْ سِ وَفَاذِي،
إِيْحَنْجِيْرَنْ إِيْمَرِيَانَنْ ثِيَارَنْ أَعْرُوْمْ،
مَاشَا وَزَا ذِ إِيْجَنْ وَارْ ذِ أَسْنِ ثِ يِيْضِي.

5 هِي. إِيْئِيْ ثُوْغَا إِيْئَنْ زِيْشْ مَاشَا إِيْزْدَنْ،

غَاشَانْ ذَكُّ اِپْرِيْدَنْ،
 اِنِّي اِتْوَا سَمِيْنْ
 ذَكُّ وَاَرُوْضْ اَزْكَوَاغْ اِحْدَقَنْ،
 حَنْضَنْ رُخُوْ ذِي رُغْبَارْ.

⁶ وَاوْ. رُموْعَصِييْتْ نِ يَدْجِيْسْ نِ رُكْنَسْ اِنُوْ
 ذِ ثَامَقْرَانْتْ خِ دَنْوْبْ نِ ثَنْدِيْنْتْ نِ سَاْدُوْمْ،
 ثِيْنِي اِنْقَرَبَنْ ذَكُّ اِجْ نِ وُموْرْ،
 بَرَا نَسَاخُوْرْ نِ اِفَاسَنْ.

⁷ زَايِيْنْ. تُوْغَا ثَارَوَا نِ ثَاَصِيْرْتْ نَسْ
 صَفَانْ خِ وَذَفَرْ، ذِ اِشْمَرَاَنْ خِ وُغِي،
 اَرِيْمَاْتْ نَسَنْ زُوْغَنْ خِ زُماْرَجَانْ،
 اَدُوْذْ نَسَنْ يَارِقْ اَمْ صَاْفِيْرْ اَزِيْزَا.

⁸ خِيْثْ. رُخُوْ اِبْدَرْ وَاْدُوْذْ نَسَنْ،
 اِدُوْرْ ذِ اَبَارْشَانْ خِ ثَاَدْجِسْتْ،
 وَاَرْتُوْاعْقِيْرَنْ ذَكُّ اِپْرِيْدَنْ عَاذْ.
 ثِيْرْمَشْتْ نَسَنْ ثَرْصَقْ خِ يَغْسَانْ نَسَنْ،
 تُوْرُغْ، ثَنْدُوْرْ اَمْ وُكْشُوْضْ.

⁹ ثِيْثْ. اِحْرَا اِنِّي اِتْوَانْغَنْ سِ سِيْفْ،
 خِ يِيْنِي اِتْوَانْغَنْ سِ رَاَرْ،
 مَآغَارْ نِيْثِي اَذْ فَسِيْنْ،
 تُوَارَقَقَنْ سِ وَنَقَاسْ نِ صَابْتْ نِ يِيَارْ.

¹⁰ يُوْذْ. اِفَاسَنْ نِ ثَمْغَارِيْنِ نِيْ تُوْغَا اِثْحِيْنَانْ قَبَرْ،
 سُنَنَانْ اِ اِحْنَجِيْرَنْ نَسَنْ.
 نِيْثِي ذُوْرَنْ اَسَنْتْ ذِ مَاشَا،
 زِي سِييْتْ نِ ثَرْزِيْثْ نِ يَدْجِيْسْ نِ رُكْنَسْ اِنُوْ.

¹¹ كَافْ. سِيْذِي يَارْخُوْ اِ وَسَعَارْ نَسْ،
 اِسْفَارْغْ رُحَاْدُوْقْ نِ وَغَضَابْ نَسْ.

تَتَا اِسَارْغْ ثِيْسِيْ ذِيْ صِيْهِيُونْ،
ثِيْسِيْ ثِيْ اِشْنْ ذُسُوسَا تَسْ.

12 لَا مِيْذْ. عَمَارْصْ وَارْ ثِيْغِيْرْ

اِ اِجْدُجِيْذَنْ نْ ثُمُورْثْ
ذِ اِمْرُذَاغْ نْ دُونَشْثْ،
اَقَا اَغْرِيْمْ ذِ رَعْدُوْ اَذْ د-اَذْفَنْ
غَارْ ثُوْورَا نْ وُورْشَالِيْمْ.

13 مِيْمْ. ذِ مَاَنْ اَيَا ذِيْ سِيْيْثْ نْ دُنُوْبْ

نْ اِنَابِيْيَنْ تَسْ،
ذِيْ سِيْيْثْ نْ رُمُوْعَصِيْيْثْ نْ اِكْهَانْ تَسْ،
اِنِّيْ اِسِيْزْرَنْ اِذَاْمَنْ نْ اِمْسُكَاذَنْ ذِيْ رُوْسْطْ تَسْ.

14 نُونْ. ثِيْلِيْعَنْ اَمْسَنَاوْ اِذَاْرَغَارَنْ ذِكْ اِپْرِيْذَنْ،

مَسْرَنْ سِ اِذَاْمَنْ،
اَزَامِيْ وَارْ اِزْمَارْ وُورَا ذِ اِجَنْ اَذْ اِحَاذَاْ اَرُوْضْ تَسْ.

15 سَامِيْخْ. ”اَكْثُوْجَمْ، اَقَا اِذَاْمَنْ نَحْمَجَنْ!“

رَاْغَانْ اَسَنْ:
”اَكْثُوْجَمْ، اَكْثُوْجَمْ، وَارْ ثْ ثُحَاذَاْم!“
وُشَا خِيْ اَرُوْرَنْ، قِيْمَنْ وَدَارَنْ.
اِتَوَاتَا جَارْ رُكْثُوْسْ:
”وَارْ اِعْدَرْ اَذْ قِيْمَنْ ذِيْنْ عَاذْ ثُكَارْ
اَمْ اِبَارَانِيْن!“

16 يِي. اَغْمُبُوْبْ نْ سِيْذِيْ يَارِيْشْ اِ-ثَنْ،

وَارْ اَقِيْمْ اَذْ ذَالِيْسَنْ اِخْزَارْ عَاذْ.
ثُوْغَا وَارْ غَارْسَنْ اُوْقَارْ اِ اِكْهَانْ،
اِوْسُوْرَا وَارْ ذِ اَسَنْ سَشْتَنْ اَحِيْنِيْ.

17 عَايِيْنْ. رِبْذَا تَفْسِيْرَنْثْ ثِيْطَاوِيْنْ نَغْ،

وُيِيْ خَزَارَنْثْ غَارْ ثُوْرِيْزَا.

أَيْدَجِيسْ نِ إِدُومْ!
تَبَّا أَذْ إِعَارَا خُ دَنْوَبْ نَمْ.

5

إِنْزِي وَيْسْ نَحْسَا - ثَارَادْجِيْثْ إِ وُسْنَجْمْ
¹ عَقْرُ، أَسِيدِي، خُ مِينْ إِ ذْ أَنْغْ إِمْسَارَنْ،
 خَزَار-دُ وَ وَاَرَا رُحْكُرَا نَغْ.
² ثَوْضَا شُعَارْثْ نِ زَوَارْثْ نَغْ إِ إِبَارَانِيْنْ،
 وَرَا ذْ ثُوْدَرِيْنْ نَغْ رُوحَنْتْ تْ غَارْ مِيدَنْ.
³ نَشِيْنْ نَدُورْ ذْ إِيُوْجِيْرَنْ بَرَا بَابَانْغْ،
 ثِيْمَانِيْنْ نَغْ ذُوْرَنْتْ أَمْ ثِيْجَارْ.
⁴ أَمَانْ نَغْ نُسْ إِ-ثِنْ سِ ثُمْنِيَاْثْ،
 أَكْشُوزْ نَغْ نَتَّخْدُجَاْصْ خَاسْ.
⁵ ضَفَارَنْ أَنْغْ خُ يِيْرِي نَغْ،
 نَشِيْنْ ثُمُوتْ سِ زُوْحَرَانْ،
 مَاشَا وَارْ ذْ أَنْغْ جِيْنْ أَرَاْحْ.
⁶ أَقَا نَسَارْحْ أَفُوسْ غَارْ مِيْصَرَا، غَارْ أَشُورْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ نَجِيُونْ أَغْرُومْ.
⁷ إِبَابَاْثِنْ نَغْ خَصَاْنْ،
 وَارْ دَجِيْنْ عَاْذْ.
 وَ نَشِيْنْ نَارِبُوْ زُمُوعْصِيْثْ نُسْنْ.
⁸ إِمْسَحَارَنْ دَبَّارَانْ خَانْغْ،
 وَرَا ذْ إِجْ وَارْ ذْ أَنْغْ إِسْنَفِكِيْ
 زَكْ إِفَاسْنْ نُسْنْ.
⁹ نَشِيْنْ نُسْبَرْ ثُوْدَارْثْ نَغْ
 مَاحَنْدْ أَذْ د-نَاوِيْ أَغْرُومْ نَغْ،
 زِيْ سِيْيْتْ نِ سِيْفْ ذِيْ رُخْرَا.
¹⁰ ثِيْرْمَشْتْ نَغْ تَتَّخْدُوْدُوقْ أَمْ ثَفْقُوْنْتْ،
 زِيْ رُحَاْدُوقْ نِ ثُمْسِيْ نِ رَاْزْ.
¹¹ شَخَارْكَنْ ثِيْعَارِيْنْ ذِيْ صِيْهِيُونْ،

حِزْقِيَال

أَضْهَارَ نَ وَعُودِجِي نَ سِيْذِي

¹ ذِكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ ثَرَاتِينْ، ذِكُّ وَيُورْ وَيَسْ أَرْبَعَا، ذِكُّ وَآسْ وَيَسْ خَمْسَا نَ وَيُورْ، وَبِيْ ذَا أَيْيْ ثُوعَا ذِي رُوسْطَ نَ أَيْتْ نَ لَمْنَفَا غَارْ يَغْزَارْ نَ خَابُورْ، إِمْسَارْ بِلِيْ أَرْزَمَنْ إِيْجَنَوَانْ وَشَا ثَرِيْغْ إِيْوَحَانْ نَ أَرْبِيْ. ■

² ذِكُّ وَآسْ وَيَسْ خَمْسَا نَ وَيُورْ - ثُوعَا ذَا أَسْكَوَأَسْ وَيَسْ خَمْسَا نَ لَمْنَفَا نَ وَجَدِجِيْذْ يُوِيَاكِينْ -

³ يُوَسَا- دَ وَآوَارْ نَ سِيْذِي نِيْشَانْ غَارْ حِزْقِيَالْ، مِيْسْ نَ بُوْزِيْ، أَكْهَانْ، ذِي ثُورْثْ نَ إِيْكَالْدَانِيْنْ، غَارْ يَغْزَارْ نَ خَابُورْ، ثُوعَا ذِيْنْ خَاسْ أَفُوسْ نَ سِيْذِي.

⁴ ثَرِيْغْ، وَشَا خَزَارْ، يُوَسَا- دَ وَسَمِيْضْ نَ ثُخَارْ يَاضْتْ زِيْ شَامَالْ، إِيْجْ نَ وَسِيْنُوْ ذَا أَمْقَرَانْ، ذَا إِيْشْتْ نَ ثُمْسِيْ ثَشْعَرْ، إِيْضْ أَشْ- دَ إِيْ وَسِيْنُوْ إِيْجْ نَ وَوَسْكَ. زِيْ رُوسْطَ نَسْ إِيْبَانْ- دَ شَا أَمْ وَوَزَارْ إِيْتُوسْكَنْ، زِيْ رُوسْطَ نَ ثُمْسِيْ. ■

⁵ زِيْ رُوسْطَ نَسْ ثَبَانْ- دَ صِيْفْتْ نَ أَرْبَعَا نَ إِيْمُودَارْ. أَمُودْ- ضَهَارْ يِيْنَا: ثُوعَا مَارَا غَارْسَنْ صِيْفْتْ نَ بَنَادَمْ.

⁶ كُورْ إِيْجْ غَارْسْ أَرْبَعَا نَ وَوُذْمَاوَنْ وَكُورْ إِيْجْ غَارْسْ أَرْبَعَا نَ وَآفِرِيُونْ. ■

⁷ إِيْضَارَنْ نَسْ ثُوعَا أَثْنِ نِيْشَانْ وَثِيْرَقَا نَ إِيْضَارَنْ نَسْ أَمْ ثُرْقَا نَ إِيْضَارَنْ نَ وَعَجْمِيْ وَشَا تِيْسِيْقَنْثْ ثُرْقَاتْ نَ إِيْضَارَنْ نَسْ أَمْ وَوُذْمَنْ نَ ثُخَاسْ إِيْتُوسُيْدَانْ. ■

⁸ سَادُوْ آفِرِيُونْ نَسْ غَارْ أَرْبَعَا نَ إِيْغَرْذِيْسَنْ نَسْ غَارْسَنْ إِيْفَاسَنْ نَ بَنَادَمْ. أَرْبَعَا نَ إِيْمُودَارْ غَارْسَنْ وَوُذْمَاوَنْ ذَا وَآفِرِيُونْ. ■

⁹ ثُوعَا آفِرِيُونْ نَسْ مُونْ إِيْجْ أَكْ- ذَا وَنَغِيْ. نِيْثِيْ وَآرْ ثُقْرَبَنْ شَا نَحِيْ كُورَنْ. كُورَنْ نِيْثِيْ، كُورْ إِيْجْ زَايْسَنْ إِيْكُورْ نِيْشَانْ غَارْ زَاتْ.

¹⁰ أَرْوَأَسْ نَ وَوُذْمَاوَنْ نَسْ ثُوعَا أَمْ وَوُذْمَنْ نَ بَنَادَمْ وَغَارْ وَغَرْذِيْسْ أَفُوسِيْ نَ أَرْبَعَا نَ إِيْمُودَارْ نِيْ أَمْ وَوُذْمَنْ نَ وَرَاذْ وَغَارْ

وَغَرْذِيْسْ أَرْزَمَاضْ نَ أَرْبَعَا نَ إِيْمُودَارْ نِيْ أَمْ وَوُذْمَنْ نَ وَفُونَاسْ وَشَا أَرْبَعَا نَ إِيْمُودَارْ نِيْ غَارْسَنْ عَاوُذْ وَوُذْمَنْ نَ وَكِيْذِرْ. ■

¹¹ وَوُذْمَاوَنْ نَسْ ذَا وَآفِرِيُونْ نَسْ تُوَامْسَبْضَانْ غَارْ ثِيْوَ. ثَانِيْنْ نَ وَآفِرِيُونْ نَ كُورْ إِيْجَنْ ثُمُونَانْ أَكْ- ذَا وَنَغِيْ، وَثَانِيْنْ ذَرِيْنْ أَرِيْمَاثْ نَسْ.

¹² نِيْثِيْ وَيُورَنْ، كُورْ إِيْجْ نِيْشَانْ غَارْ زَاتْ. مَانِيْ مَا ثُوعَا إِيْخَسْ أَرْوَحْ آذْ وَيُورْ، كُورَنْ نِيْثِيْ. نِيْثِيْ وَآرْ ثُقْرَبِيْنْ شَا نَحِيْ كُورَنْ.

¹³ خَ وَآرَوَأَسْ نَ إِيْمُودَارْ نِيْ: أَقَا بَانْ- دَ أَمْ رَحْمَ إِيْتُخْذُودُوقَنْ إِيْشْمُضْ، أَمْ يِيْصَفْضَاوَنْ. ثُوعَا ثِيْمَسِيْ ثُرَاحْ شَاسْ- دَ جَارْ إِيْمُودَارْ

وَشَا ثِيْمَسِيْ تِيْسِيْقْ وَزِيْ ثُمْسِيْ تَغْنْ- دَ وَآسَامَنْ. ■

¹⁴ إِيْمُودَارْ ثُوعَا تَارْزَنْ، ذِكُورَازْ- دَ، إِيْتَابَانْ أَمْ وَآسَامَنْ.

■ 1:1 1:1 إِيْزَهْد. ■ 1:137 ■ 1:4 4:1 وَف. ■ 24:9 ■ 1:6 6:1 حِز. ■ 14:10 ■ 7:1 1:7 'أَمُوَا' - نِيْجْ 'أِيْنْدُورْ' نِيْجْ 'يُوكُو'. ■ 8:1 1:8 حِز. ■ 8:10 ■ 1:10 10:1 حِز.

■ 13:1 1:13 حِز. ■ 2:10

14:10، أَسَا. 7:4

15 رَايِي ذُرَيْغَ إِمُودَّارَن يِّي، خَرَارِاشْتَن نَجَّارَارْتَن بُدْخُ ثَمُورْتَن زَاتَ إِإْمُودَّارَن، غَارَ كُورُوجُ زِي أَرْبَعَا ن وَوَدَمَاوَن.

16 تاجارارین ذ ثواگیت نسن بانث-ا-د ام تخریسولیت و غارسن صیف ذ ایش غار اربعا ن امودارن. مامش د-ضهانت و مامش ثواگنت ثوغا انخی ایش ن تجارارت ثوغا ینشان ذی تجارارت نغی. ■

17 خَمِي گُورُن، گُورُن غَارَ اَرْبَعَانَ اِغْرَ ذَيْسَن نَسَن. نِشَنِي وَارَ تَقْرِييَن شَا خَمِي گُورُن.

18 يَأْتِيَانِ نِسْنُ ثَوَا أَثْنُ وَعُمَرَانْتُ وَ سَاكُوَاذَنْتُ وَ يَأْتِيَانِ نِسْنُ شُورَنْتُ سَ شَيْطَاوِينَ إِذْ أَسْنَتْ إِدْ-دِ إِنْضُنْ، غَارَ أَرْبَعَانِ إِمُودَارَنْ نِي. ■

19 نَحْيِي شُكُورُنْ إِمُودَارُنْ، شُكُورُنْثْ وُرَا ذِ ثِيَجَارَارِينْ نِي غَارَاثْ نُسْنْ أَكِيدَسْنْ، وَنَحْيِي تَوَاسْكَعْدَنْ إِمُودَارُنْ زِي ثُمُورْثْ، تَوَاسْكَعْدَنْثْ وُرَا ذِ ثِيَجَارَارِينْ. ■

²⁰ أَرْمَانِي إِخْسَ أَرْوَحْ أَذْ يُيُورْ، دِينَ سُّكُورْ نِيشِي، مَانِي إِخْسَ أَرْوَحْ أَذْ إِرَاحْ، وَشَا نِجَارَارِينْ غَارْ زَاتْ نَسْنْ تَوَاسَكْعَدْنَتْ، مَآغَارْ أَرْوَحْ نِ إِمُودَارْنِ تُوغَا ذِي نِجَارَارِينْ.

21 نَحْيِ كُورُنْ نِيئِي، كُورُنْ وُرَا ذِ نِيئِي، وَنَحْيِ تَبْدَانْ نِيئِي، بَدَنُ وُرَا ذِ نِيئِي وَنَحْيِ تَوَاكْعُدُنْ نِيئِي، تَوَاكْعُدُنْ وُرَا ذِ نِيئِي، كُورُنْ وُرَا ذِ نِيئِي، وَنَحْيِ تَبْدَانْ نِيئِي، بَدَنُ وُرَا ذِ نِيئِي وَنَحْيِ تَوَاكْعُدُنْ نِيئِي، تَوَاكْعُدُنْ وُرَا ذِ نِيئِي. نَحْيِ كُورُنْ نِيئِي، كُورُنْ وُرَا ذِ نِيئِي، وَنَحْيِ تَبْدَانْ نِيئِي، بَدَنُ وُرَا ذِ نِيئِي وَنَحْيِ تَوَاكْعُدُنْ نِيئِي، تَوَاكْعُدُنْ وُرَا ذِ نِيئِي.

22 سَنَجْ إِإْرَدْجِيفَنْ نْ وُودَّارْ تُوعَا ذِينَ مِينَ يَارُوسَنْ ذَكْ إِشْتَنْ رُقُوبَتْ، ثَبَانْ-دَ اَمَّ يِيشْتَنْ رُقُوبَتْ إِسَاكُوَادَنْ وَجْرِيسْ نِي اِتَوَابَرْعَنْ سَنَجْ إِإْرَدْجِيفَنْ نُسْ.

23 سَادُو رُقُوبَتْ تُوعَا أَفْرِیُونَ نَسْنُ سَكْمُنْ، سَوِیْرَاضُنْ إِجْ غَارْ وَنَغْنِی. كُورْ إِجْ غَارْسْ ثَنَیْنْ مَاحَنْدْ أَذْ زَایْسُنْ إِسْدُورِیْ إِخْفْ نَسْ غَارْ وَغَرْدِیْسْ-سْ، وَشَا كُورْ إِجْ غَارْسْ عَاوْذْ ثَنَیْنْ نَغْنِی مَاحَنْدْ أَذْ زَایْسُنْ إِسْدُورِیْ إِخْفْ نَسْ غَارْ وَغَرْدِیْسْ نِی، ثُوعَاذْ مَانْ أِیَا إِأَرِیْمَاثْ نَسْن. ■

24 نَحْيِ كُتُورُنْ، سَرِيغْ إِ رَحْسْ نْ وَافْرِیونْ نَسْنْ أَمْ زَهیرِ نْ رُبَارْ، أَمْ تُمِجَّ نْ وَزَمَارْخْ كُوزْشِي، أَقَا رَحْسْ ذِ أَمَقْرَانْ أَمْ رَحْسْ نْ رُعْسْكَارْ. رَامِي بَدَنْ، سَهَوَانْ أَفْرِیونْ نَسْنْ.

25 **تُوعَا ذِينَ إِشْتُ نَ مُجِجًا سَجَّ إِزْقُوبْتُ نِي تُوعَا سَجَّ إِزْدَجِيفُنْ نَسْنُ. رَامِي خَنِي بَدْنُ نِيئْنِي، سَهَوَانْ أَفْرِیونْ نَسْنُ.**

26. سَنَجٌ إِذْ قُوتَتْ تِي ثُوغَاخٌ إِذْ دَجِيفُنْ نُسْنُ إِبَّانْ - د شَأْمٌ پِیچْ نْ رَعَارُشْ سْ وُودَمْ نْ وُزْرُو نْ صَاقِیرْ اَزِیْزَا وَ سَنَجْ قَاعْ خْ مِیْنْ
 اِتْبَانْ اَمْ رَعَارُشْ، اِقِیْمْ خَاسْ سَنَجْ مِیْنْ اِتْبَانْ اَمْ صِیْفَتْ نْ بَنَادَمْ. ■

27. **وَشَا زُرَيْغٌ أَفَّا صَسِيفَتِ ثُبَانٌ أَمْ وَوَزَارَ إِتْوَسْكَنْ، ثَبَانٌ-دَ أَمْ مُمَسِّي غَارَ دَاخِرَ تَسْ وَذَكْ وَنَضْ تَسْ. زِي ثُجَعَيْنَائِيْنِ تَسْ أَرْ سَنَجْ وَزِي مِيْنِ يَارَوْسَنِ ذِي ثُجَعَيْنَائِيْنِ تَسْ أَرْ وَادَائِي، زُرَيْغٌ وَنِي-دَ-إِثْبَانُنْ أَمْ مُمَسِّي وَشَا إِتَضْ أَسْ-دَ إِجْ نَ وَوَسْكَ.**

28 أَم مَأْمُوسٌ د-تَبَّانُ شَرِيثٌ ن وَنَزَارُ ذِكْ إِسِينُونُ ذِكْ إِجْ ن وَاسْ ن وَنَزَارُ إِجْهَنْدُ، أَمُو تُوعَا شُوف ن وَوَسَكْ تِي إِ ذَأْسُ

د-إِنْضَن. وَأَيْثَا ذِ وُذَم نِ وَأَدُوذ نِ وُعودَجِي نِ سِيدِي. رَّامِي ثِ زَرِيغ، وَضِيغ سِ وُغَمبُوبِ إِنْو غَارِ ثَمُورْثِ وُشَا سَرِيغِ ثَمِيجَا نِي
كِذِي إِساوَارَن. □

2

ثَارَاغِيْثُ نِ أَرِيَّيْ خِ حِرْقِيَال

¹ إِنَّا أَي: "أَمِيسُ نِ بَنَازِم، كَارْخِ إِضَارَن نَشِ وُشَا نَشِ أَذِ كِيكِ سِيورَغ،"

² رَّامِي أَكِيذِي إِسِيورْ، يُوذَف-دِ ذَايِي أَرُوحِ وُشَا إِسْكَار-دِ أَيِي خِ إِضَارَن إِنْو وُ نَشِ سَرِيغِ إِثْمِيجَا نِ وِي كِيذِي إِساوَارَن. □
³ تَنَّا إِنَّا أَي:

"أَمِيسُ نِ بَنَازِم، نَشِ سَكْغِ شَكْ غَارِ أَيِثُ نِ إِسْرَائِيلِ، غَارِ رُكْنُوسِ إِغُوغْنِ، إِنِّي خَافِي إِغُوغْنِ. نِيْثِي ذِ رَجْدُوذِ لُسْنَعْدَانِ خَافِي
أَرَّأَش-أ. □

⁴ نِيْثِي ذِ أَرَاوَنِ وُودَمِ إِقْسَحَنِ ذِ وُورِزِلَكْنِ. نَشِ سَكْغِ شَكْ غَارَسَنِ، إِتْخَصَا أَشِ أَذِ أَسَنِ ثِينِيذ: "أُمُو إِقَارِ سِيدِي إِنْو، سِيدِي!"
⁵ مَا أَذِ أَشِ سَرَنِ نِيغِ أَذِ سَمَحَنِ ذِي مَانِ أَيَا، مِينِزِي نِيْثِي ذِ إِشْثُ نِ ثَادَارْثِ إِغُوغْنِ، نِيْثِي أَذِ سَنَنِ بِلِي ثُوغَا أَنَايِي ذِي رُوسْطِ
لُسْنِ. □

⁶ وُشَا شَكْ، أَمِيسُ نِ بَنَازِم، وَارِ زَالِسَنِ تَكْوُذِ وُ وَارِ تَكْوُذِ وُزَا زَكْ وَارِزَنِ لُسْنِ. وَاحَا أَقَا ذِينِ غَارِكِ ثِيْرُكُورَا ذِ إِسْنَانِ وُ وَاحَا
زِدْغَنْثِ غَارِكِ ثُغَارْضَمِيوِنِ، وَارِ تَكْوُذِ شَا زَكْ وَارِزَنِ لُسْنِ وُ وَارِ زَالِسَنِ تَخْرِيغِ، مِينِزِي نِيْثِي ذِ إِشْثُ نِ ثَادَارْثِ إِغُوغْنِ. □
⁷ أَذِ كِيذَسَنِ لُسِيورْذِ سِ وَارِزَنِ إِنْو، مَا أَذِ سَرَنِ نِيغِ أَذِ سَمَحَنِ ذِي مَانِ أَيَا، مِينِزِي نِيْثِي أَقَا تَغُوغْنِ.
⁸ مَاشَا شَكْ، أَمِيسُ نِ بَنَازِم، سَرِ مِينِ ذِ أَشِ غَا إِينِغِ، وَارِ تَغُوِيغِ أَمِ ثَادَارْثِ نِي إِغُوغْنِ. أَرَزَمِ أَقُومِ نَشِ نِيْشَانِ وُشَا أَشِ مِينِ ذِ
أَشِ غَا وَشَغْ. □

⁹ وُشَا زَرِيغِ، خَزَارِ، إِجْ نِ وُفُوسِ إِسُورِضْ-دِ غَارِي، وُ خَزَارِ، ذَالِسِ إِجْ نِ وَذَلِيسِ إِتَوَانْضَن. □
¹⁰ تَنَّا إِبْرَغِ-إِثْ زَايِي. ثُوغَا يُوْرَا زِي سَنَجِ ذِ وَادَايِ وُشَا ثُوَارِينِ ذَالِسِ إِزْرَانِ نِ وَشُضَانِ ذِ وُسْقِينَفِ ذِ وُوْوَحْ نِ ثَامَارَا.

3

¹ تَنَّا إِنَّا أَي: "أَمِيسُ نِ بَنَازِم، مِينِ ثُوَارِيذِ ذَايِثَا، أَشِ-إِثْ! أَشِ أَذَلِيسِ-أِثْ وَتَوَانْضَنِ وُشَا وُيُورِ، سِيورْ أَكْ-ذِ ثَادَارْثِ نِ

□ 1:28 28:1 دَان. 9:10 □ 2:2 2:2 حَز. 24:3 دَان. 10:10 □ 3:2 2:3 إِرْم. 25:3 □ 5:2 2:5 حَز. 33:33 □ 6:2 2:6 إِرْم. 8:1، 17 حَز. 9:3 لَك.

□ 9:2 2:9 أَسَا. 11-8:10

□ 8:2 2:8 أَسَا. 9:10

□ 4:1 1 بَط. 1:3

إِسْرَائِيل،^۱

² نَشْ أَرَزْمَغْ أَقُومْ إِنْو وَتَا إِسْشْ إِيْ أَدْلِيسْ نِيْ إِيْتَوَانْضَنْ.

³ إِيْنَا إِيْ: "أَمِيسْ نْ بَنَادَمْ، عَرَفْ أَعْدِيسْ نَشْ، شُورْ ثَاكْرِيشْ نَشْ سْ وَذَلِيسْ إِيْتَوَانْضَنْ نِيْ إِيْ أَشْ غَا وَشَغْ." خِيْ شِيْغْ وَ

تُوغَا-ثْ ذِ أَمِيرِيْذْ ذِكْ وَقُومْ إِنْو أَمْ ثَامَنْثْ.

⁴ خِيْ إِيْنَا إِيْ: "أَمِيسْ نْ بَنَادَمْ، وَيُورْ، أَذَفْ غَارْ ثَادَارْثْ نْ إِسْرَائِيلْ وَشَا سِيُورْ أَوَارَنْ إِنْو أَكِيْذَسَنْ.

⁵ مِينِزِيْ وَارْد-شُوَاسْكَذْ شَا غَارْ إِيْجْ نْ رُكْنَسْ سْ إِيْجْ نْ يِيرَسْ إِيْوَعَارْ وَسْ إِيْجْ نْ وَوَارْ إِيْفَسَحْ، مَاشَا غَارْ ثَادَارْثْ نْ إِسْرَائِيلْ،

⁶ وَارْ إِيْجِيْ غَارْ رُكْنُوسْ أَطَاسْ سْ إِيْجْ نْ يِيرَسْ إِيْوَعَارْ نِيْغْ سْ إِيْجْ نْ وَوَارْ إِيْفَسَحْ، إِيْزِيْ وَارْ ثَرْمَارْذْ أَذْ تَفْهَمْذْ أَوَارَنْ نَسَنْ. مَارَا سَكْغْ شَكْ غَارَسَنْ نِيْشِيْ، سْ ثِيْذْثْ أَذْ أَشْ سَرَنْ.

⁷ مَاشَا ثَادَارْثْ نْ إِسْرَائِيلْ وَارْ إِيْخَسْ أَذْ غَارْكَ إِسَرْ، مِينِزِيْ وَارْ خَسَنْ أَذْ د-سَرَنْ غَارِيْ، مِينِزِيْ مَارَا ثَادَارْثْ نْ إِسْرَائِيلْ، أَقَا نِيْشِيْ غَارَسَنْ أَزْدَجِيْفْ إِيْفَسَحْ وَ غَارَسَنْ وَزْزِيلْكَ.

⁸ خَزَارْ، نَشْ كِيْغْ وَذَمْ نَشْ إِيْفَسَحْ أَمْ وَوَذَمَاوَنْ نَسَنْ، وَثَانِيَارْثْ نَشْ كِيْغْ تْ تَفْسَحْ أَمْ ثَانِيَارِيْنْ نَسَنْ.

⁹ نَشْ كِيْغْ ثَانِيَارْثْ نَشْ أَمْ بِيْجْ نْ وَمُسْمِيرْ إِيْجْدَجَانْ إِيْفَسَحَنْ خْ إِيْشْثْ نْ تَحْذَمَشْثْ نْ وَزُرُوْ. وَارْ زَالِيْسَنْ تَكْوَذْ شَا وَ وَارْ تَخْزِيْغْ

شَا زَكْ وَوَذَمَاوَنْ نَسَنْ، مِينِزِيْ نِيْشِيْ ذِ إِيْشْثْ نْ ثَادَارْثْ إِيْغُوغَنْ.

¹⁰ تَا إِيْنَا إِيْ: "أَمِيسْ نْ بَنَادَمْ، حَضَا مَارَا أَوَارَنْ إِنْو نِيْ إِيْ غَا سِيُورْغْ أَكِيْذَكْ ذِكْ وَوَرْ نَشْ وَشَا سَرْ غَارَسَنْ سْ إِمْرُوغَنْ نَشْ.

¹¹ وَيُورْ، أَذَفْ غَارْ آيْثْ نْ لَمْنَفَا غَارْ ثَارُوا نْ رُكْنَسْ نَشْ وَشَا سِيُورْ أَكِيْذَسَنْ، إِيْئِيْ أَسَنْ: "أُمُوْ إِيْقَارْ سِيْذِيْ إِنْو، سِيْذِيْ!، مَا أَذْ

سَرَنْ نِيْغْ أَذْ سَمَحَنْ ذِيْ مَانْ آيَا."

¹² خِيْ إِيْسْكَعْذْ إِيْ أَرْوَحْ وَشَا سَرِيْغْ أَوَارِيْ إِيْ إِيْشْثْ نْ تَمِيْجَا ثَدَارْذِيْجْ أَطَاسْ، تَقَارْ: "أَذْ إِيْتَوَابَارْكَ وَوُودْجِيْ نْ سِيْذِيْ زَكْ

وَمَشَانْ نْ تَزِيْغْثْ نَسْ!"

¹³ سَرِيْغْ إِيْ رُحْسْ نْ وَافْرِيُونْ نْ إِمُودَارَنْ نِيْ إِيْزَقْنْ إِيْجْ إِيْ وَتَغْنِيْ وَزَا إِيْ رُحْسْ نْ تَجَارَارِيْنْ زَاثْ نَسَنْ وَ إِيْ رُحْسْ نْ إِيْجْ نْ وَذَارْذِيْجْ إِيْغَارْ.

¹⁴ خِيْ إِيْسْكَعْذْ إِيْ أَرْوَحْ وَشَا إِيْكْسِيْ إِيْ. نَشْ وَيُورْغْ، ذِ أَمَارْزَاكَ، إِيْتَحْذُودُوقْ بُوْحَبْرْ إِنْو ذَايِيْ وَ أَفُوسْ نْ سِيْذِيْ تُوْغَا إِيْذَقْرْ خَاْفِيْ.

¹⁵ أُمُوْ إِيْ د-وُسِيْغْ غَارْ آيْثْ نْ لَمْنَفَا ذِيْ ثَال-أَيْبْ، إِيْئِيْ إِيْزْدَغَنْ غَارْ يَغْزَارْ نْ خَابُورْ. نَشْ قِيْمِغْ ذِيْنْ مَانِيْ تُوْغَا زِدْغَنْ، وَاهْ، قِيْمِغْ

ذِيْنْ سَبْعَا نْ وَوَسَانْ تَبْهَتْغْ زَاْمِيْ ذِ إِيْ تُوْغَا جَارْ أَسَنْ.

□ 1:3 3:1 إِيْم. 8:2؛ 16:15؛ 8:2؛ أَسَا. 11-8:10 □ 3:3 3:3 إِيْهَد. 11:19؛ 103:119؛ أَسَا. 10:10 □ 4:3 3:4 إِيْم. 17:1 □ 8:3 3:8 إِيْم. 18:1؛ مِيْخَا 8:3

□ 9:3 3:9 إِيْم. 8:1؛ 17؛ 3:5؛ جِز. 6:2؛ 1؛ بَط. 14:3 □ 11:3 3:11 جِز. 5:2؛ 7 □ 12:3 3:12 جِز. 3:8 □ 15:3 3:15 أَيُوبْ 13:2

حِزْقِيَال إِتَوَارَقَم ذَا عَسَّاس خَ إِسْرَائِيل

16 إِمْسَارَ أَوَارِنِي رَامِي عُدُون سَبَعَا نَ وَوَسَّانَ، أَقَا يَوْسَاد- غَارِي وَوَارَ نَ سِيدِي. إِنَّا:

17 "أَمِيسَ نَ بَنَادَمَ، نَشْ كِغِ شَكْ ذَا عَسَّاسَ خَ ثَادَارْتِ نَ إِسْرَائِيلَ. خَمِي غَا شَرْدُ إِ بِيحَ نَ وَوَارَ زَكْ وَقُومَ إِنُو، إِخْصَا شَكْ أَذْ أَسْنِ ثَعْرَمْدَ زَائِي. ■

18 خَمِي غَا إِنِغَ إِ وَعْفَانِ 'سَ ثِيدَتْ أَذْ ثَمْدُ! وَشَا شَكْ وَارَ ذَا أَسْ ثَعْرِمْدَ شَا وَوَارَ ثَسِيورْ ذَا حِيمَا أَذْ ثَعْرَمْدَ أَعْفَانِ ذِي سَيِثَ نَ وَبَرِيدَ نَسْ أَعْفَانِ مَاحْنَدَ أَذْ ثَ ثُخْصِيدَ حِيمَا أَذْ إِقِيمَ أَذْ إِدَارَ، خَمِي أَذْ إِمَثْ وَعْفَانِ نِي ذِي زُغَشْ نَسْ، مَاشَا إِدَامَنْ نَسْ أَذْ ثَ تَارَغَ زَكْ وَفُوسَ نَسْ. ■

19 مَاشَا مَارَا ثَعْرَمْدَ إِ وَعْفَانِ وَتَا وَارَ إِعْدَ شَاخَ ثُوعْفَانِ نَسْ وَخَ وَبَرِيدَ نَسْ إِعْفَنَ، خَمِي تَا أَذْ إِمَثْ ذِي زُمُوعْصِيثَ نَسْ، مَاشَا زَعْمَارَ نَسْ أَذْ إِجْجَمَ.

20 "مَارَا أَمْسَكْدَ إِعْدَ خَ ثُسْكَدَا نَسْ وَشَا إِكَّا زُمُوعْصِيثَ خَمِي غَا سَارَسَغَ إِشْتِ نَ سَيِثَ زَائِسَ أَرَامِي غَا إِخْصَا، خَمِي أَذْ إِمَثْ. مِينِزِي شَكْ وَارَ ذَا أَسْ ثَعْرِمْدَ، أَذْ إِمَثْ ذِي دَنْبَ نَسْ وَشَا ثِيمِكَّا إِسْكَدَنَّ إِيْكَ وَارَ ذَايَسْنَتْ إِدَارَنَ عَاذَ. مَاشَا إِدَامَنْ نَسْ أَذْ ثَ تَارَغَ زَكْ إِفَاسَنَ نَسْ. ■

21 مَاشَا مَارَا ثَعْرَمْدَ إِ وَمُسْكَدَ، حِيمَا وَارَ إِخْطِي وَمُسْكَدَ وَتَا وَارَ إِخْصِي، خَمِي أَذْ إِقِيمَ إِدَارَ سَ ثِيدَتْ مِينِزِي ثُوعَا إِتَوَاعَرَمَ، وَ شَكْ ثَفْكَدَ زَعْمَارَ نَسْ.

أَضْهَارَ وِسْ ثَانِ نَ وَوُودْجِي نَ سِيدِي

22 يَوْسَاد- ذَيْنَ وَفُوسَ نَ سِيدِي خَافِي وَشَا إِنَّا أَيِي: "كَارَ، فَعَّ غَارَ رَوْضَا نَ ثَعْرُورْتِ، أَذْ كِيدَكْ سَيُورَغَ ذِيي."

23 كَارَغَ وَشَا فَعَّغَ غَارَ رَوْضَا نَ ثَعْرُورْتِ، خَزَارَ، أَعُودْجِي نَ سِيدِي ثُوعَا إِتْبَدَا ذِيي أَمَ وَوُودْجِي إِ زُرِيغَ غَارَ يَغْزَارَ نَ خَابُورَ وَشَا وَضِيغَ خَ وَغَمْبُوبَ إِنُو غَارَ ثُورْتِ. ■

24 خَمِي يُوذَفَ ذَائِي أَرْوَحَ وَشَا إِسْكَارَ أَيِي خَ إِضَارَنَ إِنُو وَشَا إِسِيورَ أَكِيدِي. تَا إِنَّا أَيِي: "وَيُورَ، بَلَعَ إِخْفَ نَسْ ذَاخَرُ ذِي ثَادَارْتِ نَسْ. ■ ■

25 وَشَكْ، أَمِيسَ نَ بَنَادَمَ، خَزَارَ، أَذْ أَشْ كَنَّ إِسْغَوَانَ وَ أَذْ شَكْ شَارْفَنَ زَائِسَنَ. وَارَ ثَفَّغَ شَا حِيمَا أَذْ ثَاذَفْدَ جَارَ أَسْنِ.

26 أَذْ شَرَسَقَعَ إِزْسَ نَسْ غَارَ وَانَغَ نَسْ. أَذْ ثُدُورْ ذَا أَرِينُونَ وَشَا وَارَ ثَسِيرِيدَ ذَا أَرِيَا زَ جَارَ أَسْنِ وَنِي ثَ إِ غَا إِوْشَنَ، مِينِزِي نِيثِي ذَا إِشْتِ نَ ثَادَارْتِ ثُوعُغَ. ■

■ 3:17 3:17 إِشَا، 6:62؛ جِزْ، 7:33؛ 1 تِيم. 1:3 ■ 18:3 3:18 جِزْ، 8:33 ■ 20:3 3:20 جِزْ، 12:33؛ 24:18 ■ 23:3 3:23 جِزْ، 3:1 ■ 24:3 3:24

■ 26:3 3:26 جِزْ، 2:2

■ 24:3 3:24 جِزْ، 2:2

'ذَاخَرُ ذِي ثَادَارْتِ نَكْ' - سَ ثَعْبِرَانِيثَ 'ذِي زُوسْتِ نَ ثَادَارْتِ نَكْ'.

27 مَاشَانَشْ، نَحْيِي كِيكْ إِغَا سَيُورَغْ، أَذْ أَرْزَمَغْ أَقُومْ تَشْ عَاوُذْ وَشَا أَذْ أَسْنْ تَيْنِيذْ: 'أُمُو إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي! وَي إِتْسِرَانْ، أَذْ إِسْرْ، وَشَا وَي إِسْمَحْنْ ذِي مَانَ أَيَا، وَآخَا أَذْ ذَايسْ إِسْمَحْ!، مِيْزِي نِيْشِي ذِ إِشْتْ نْ ثَادَارْتْ ثُوعْغْ.' ■

4

أَرْشَامَ نَ وَقُورَ نَ رُعْسَكَارَ نَ وَرُشَالِيمَ .

¹ "شك، أَمِيس ن بَنَادَم، كَحِيي إِشْت ن لُوصَا ن تُرَاخْت وُشَا سَارَسِ-إ-ت زَاتِ إِ وُودَم تَش وُشَا أَرَشَم حَاس ثَانْدِيْث ن وُرُشَالِيْم."

2 قَوَّارِئْسَ وَشَا بَنَا خَاسٍ إِجَّ نَ لَبَارَاجَ وَشَا أَكُّ خَاسٍ أَشْبَارَ، أَكُّ خَاسٍ رَمَاحٍ نَ رُعْسَكَارَ وَشَا وَثَّ خَاسٍ ذَكُّ وَنَضَّ نَسَّ رُقَشُوعَ نَ وَذَهَامَ. ■

3 **وُشَا شَكْ، كَسِييِ إِشْتَن مَارِمِيثَان وُوزَارَ وُشَا أَلْكَ** - إِتْ أَمْ يِيچْ نَ رُحِيضْ نَ وُوزَارَ جَارْ شَكْ ذِ شُدِيْنَتْ. أَرْ وُذَمْ نَشْ خَاسْ مَاحَنْدْ أَذْ شَوَاحْصَارْ وُشَكْ أَذْ تَ نَحْصَارْدْ: مَانَ أَيَا أَذْ ثِيْرِي ذِ زَعْرَامَتْ إِ ثَادَارْثْ نَ إِسْرَائِيلْ.

4 **وُشَا شَكْ،** اَذْ ثُرَزْدُ خْ وَغَرْدِيسْ شْ اَزْرَمَاضْ وُشَا اَذْ خَاسْ ثَكْدْ رُمُوعَصِيثْ نْ ثَادَارْتْ نْ اِسْرَائِيلْ. اَنْشَتْ نْ وُشَانْ نِيْ ذِي خَاسَنْ اِغَا ثُرَزْدْ، اَذْ ثَارِبُوذْ رُمُوعَصِيثْ نُسْ.

5 مَا غَارَ نَشْ أَذْ خَاكَ تَجْعَ لَعَاذًا نِ إِسْكَوَسَا نِ زُمُوعَصِييْتِ نَسْنِ أَمَ لَعَاذًا نِ وُوسَانَ: ثَرْتُ-مِيَا-وُ-شَعِينِ نِ وُوسَانَ أَذْ ثَارِبُودْ
زُمُوعَصِييْتِ نِ ثَادَارْتِ نِ إِسْرَائِيلِ. ■

6 خِي إِعَا تُكْمِرُدْ وَسَّانِ نِي، اَذْ تَرَزْدْ عَاوَدْ خْ وَغَرْدِيسْ نَشْ أَفُوسِي وَشَا اَذْ تَارْبُودْ زُمُوعَصِييْتْ نْ ثَادَارْتْ نْ يَاهُودَا، اَرْبَعِينَ نْ وُوسَّانْ. اِجْ نْ وَاشْ اِ بِيحْ نْ وُسْكَوَّاسْ، اَمْ مَامَشْ اِ ذْ اَشْ وُمُورَغْ. ■

7 أَذْ تَقِيْمُذْ تَبَارِذْ وَذَمْ تَشْ غَارْ رَحْصَارْتْ ن وَرْشَالِيْمْ وَشَا أَذْ عَارِيْذْ أَغِيْرُ تَشْ، أَذْ تَقِيْذْ صِيْذْ تَشْ. ■

8 خَرَارَ، نَشُّ أَدْ حَاكَ سَكَّغَ ثَيْسُغُونِينَ أَرَامِي وَارْ ثَرْمَارْدَ أَذْ شَقَرْبَذْ زَكَّ إِجْ نَ وَغُرْدِيسَ غَارَ وَغُرْدِيسَ نَغْيِي أَرَّ غَا ثَكْمَرْدَ وَسَانَ نَ رَحْصَارْثَ نَشُّ.

9 "كَيْبِي إِرْدُنْ، إِمْنَدِي، إِبَاوْنْ، رَعْدَسْ، ثَافَسَاوْتْ ذِ كَارْصَانَا وَشَا أَكْ إِي-ثْنِ ذِي ثَبَقْشَتْ وَشَا أَكْ زَايْسَنْ أَغْرُومْ إِييْخَفْ تَشْ. أَذْ تَشْدْ أَيَا أُمْ مَشْحَارْ لَعَاذَاذْ نِ وُوسَانْ نِي إِيغَا ثَرْزُدْ خْ وَغَرْزِيْسْ تَشْ، ثَرْتْ-مِيَا وَ-شُعِينْ نِ وُوسَانْ. ■

10 مَا شَأْنِي إِذَا تَشَدَّدَ أَذْهُوَ أَوْ زُنْ: عِشْرِينَ شَيْقُولُوا بِبَعْثِ نَ وَاسْ. أَذْ تَشَدَّدَ ذِي ثَسَاعِثِينَ إِبْرَاهِيمَ.

11 أَذْ شَوْذُ أَمَانٍ سَ رُعْبَارٍ: إِنْ شِئْتُ نَ نُسَيِّتُوكَ زَكَّاجٌ نَ وَهْنِيوُ. أَذْ تَ شَوْذُ زِي رُوفُ أَرُ رُوفُ نَغِي. ■

■ 3:27 3:27 حز. 5:2 7 ■ 4:2 2:2 إيج. 1:25 ■ 4:5 5:4 رُخز. 14:34 ■ 6:4 4:6 ■ 4:6 مَامَشْ إِذْ أَشْ وَوُورُغْ - سَ نَعْيَبَرَانِيْثْ 'أَمْ مَامَشْ ذِ أَشْ وَشَيْغْ.

7:4 4:7 إِيَّاهُ. ■ 9:4 4:9 'كَارِصَانَا' - نِيغ 'دُوخُنْ' نِيغ 'جَاوَارُسْ'. ■ 11:4 4:11 'إِسْتَنْ نَسِيْبُوْتْ زَلْجُجْ نِ وَهِيْبُوْ' - عَرَاْحَارْ أَرَيْنْ لِيْشُرُوْ.

- 12 أَذْ تُشَدُّ إِشْتُ نَ تُخَبَّزْتُ نَ إِمْنَدِي وَشَا أَذْ تَ تُسْكُودُ زَاتُ إِي تُيَطَّوِينُ نُسْنُ خَ إِزَّانَ إِ د-إِفْعَنَ زِي بَنَازِمَ.
- 13 إِنَّا سِيدِي: "أُمُو إِ غَا شَنَ أَيُّثَ نَ إِسْرَائِيلَ أَغْرُومَ نُسْنُ إِنْجَمِنَ جَارَ رُكْنُوسَ مَانِي شَنَ غَارَ إِ غَا سُوْفَعْنُ." ■
- 14 خِنِّي نَبِغ: "أ، سِيدِي إِنُو، سِيدِي، خَزَارَ، رَعْمَارَ إِنُو وَارِإِتَوَاتُخْمَجَمَّارُصَ سَ مَاشَا وَارِإَحْرِنَ. زِي ثَمْرِي إِنُو أَرَزْخُونَشَ وَارَ شَيْغَ رُخْشَبْتُ نَبِغَ مِينَ إِمْرَقَنَ وَعَمَّارُصَ وَارِ يُوذِيفَ وَيَسُومَ نَ جَعِيفَشْتُ غَارَ وَفُومَ إِنُو."
- 15 وَشَا تَتَا إِنَّا أَيِي: "خَزَارَ، أَذْ أَشْ وَشَيْغَ رَعْبَارَ نَ إِفُونَا سَنَ ذَكُّ وَمَشَانَ نَ وَبَارُوضَ نَ بَنَازِمَ. سَوَجَذَ خَاسَ أَغْرُومَ نَشَ."
- 16 خِنِّي إِنَّا أَيِي: "شَكَّ، أَمِيسَ نَ بَنَازِمَ، خَزَارَ، أَذْ أَرَزْخَ رَعُونَشَ نَ وَغْرُومَ ذِي وَرْشَالِيمَ وَشَا نَبِغِي أَذْ شَنَ أَغْرُومَ سَ رُوزَنَ سَ وَنُخْرِيَعَ وَشَا سَ أَرْجَفَ أَذْ سُونَ أَمَانَ سَ رَعْبَارَ، ■
- 17 مِينَزِي أَذْ أَسَنَ إِنْخَصَا وَغْرُومَ ذَ وَامَانَ. نَبِغِي أَذْ خَزَارَ أَيَاوِيَا سَ أَرْجَفَ وَشَا أَذْ دُورَنَ أَرْصُوضَنَ ذِي رُموْعَصِيثَ نُسْنُ."

5

- 1 "وَشَا شَكَّ، أَمِيسَ نَ بَنَازِمَ، كَبِيسِي إِجَ نَ رُموْسَ إِقْضَعُ، كَبِيسِي إِجَ رُموْسَ نَ وَحَفَّافَ وَشَا سَكَّ إِ-ثَ خَ وَزْدَجِيفَ نَشَ وَخَ ثَمَارْتُ نَشَ. خِنِّي أَذْ تُكْسِيذَ إِجَ نَ رُمِيزَانَ وَشَا أَشَوَّافَ أَذْ ثَنَ ثُبْصِيذَ. ■
- 2 إِشْتُ نَ تُوْرُوثَ أَذْ تَ تُشْمَضُذَ ذِي رُوسْطَ نَ تُنْدِيثَ أَوَارِنِي رَامِي إِ غَا كَرْنُ وَوسَانَ نَ رَحْصَارْتُ وَشَا أَذْ تُكْسِيذَ إِشْتُ نَ تُوْرُوثَ نَبِغِي، أَذْ ثُوْذَ سَ سَيْفَ نَشَ ذَكُّ وَنَضَ نَسَ وَشَا إِشْتُ نَ تُوْرُوثَ نَبِغِي أَذْ تَ ثُرُوزَارْذَ ذَكُّ وَسَمِيضَ وَشَا أَذْ جَبْذَغَ سَيْفَ أَوَارِنِي أَسَ. ■
- 3 سَنِي أَذْ تُكْسِيذَ شَوَايْتِ نَ إِزْطَانَ وَشَا أَذْ ثَنَ تُشَدُّذَ ذَكُّ إِجْرُورَنَ نَ وَپَارَسُوْ نَشَ.
- 4 أَذْ زَايسَ تُكْسِيذَ عَاذَ شَوَايْتِ نَ إِزْطَانَ وَشَا أَذْ ثَنَ ثَضَارْذَ ذِي رُوسْطَ نَ ثَمْسِي وَشَا أَذْ ثَنَ تُشْمَضُذَ سَ ثَمْسِي. سَنِي أَذْ ثَغَّ ثَمْسِي خَ مَارَا ثَادَارْتُ نَ إِسْرَائِيلَ."
- 5 "أُمُو إِ إِقَارَ سِيدِي إِنُو، سِيدِي: ثَا ذَ وَرْشَالِيمَ إِ رُوعَ ذِي رُوسْطَ نَ رُكْنُوسَ، أَك-ذَ ثُمُورَا إِ ذَ أَسَ د-إِنْضَنَ.
- 6 مَاشَا تَتَا ثَغُوعَ خَ لَفَارَايِضَ إِنُو مَاهُو رُكْنُوسَ، وَرَا خَ ثُوصَا إِنُو مَاهُو ثُمُورَا إِ ذَ أَسَ D-إِنْضَنَ، مِينَزِي نَبِغِي نَضَارَنَ لَفَارَايِضَ إِنُو وَثُيُوصَا إِنُو وَارَ ثَلْثَ ضَفَارَنَ."
- 7 "سَ وَبَا، أُمُو إِ إِقَارَ سِيدِي إِنُو، سِيدِي: 'مِينَزِي كَبِيوْ ثَكِّمَ مَاهُو رُكْنُوسَ إِ ذَ أَوَمَ D-إِنْضَنَ، وَارَ ثُيُورَمَ ذِي ثُوصَا إِنُو وَارَ ثَكِّمَ لَفَارَايِضَ إِنُو، عَاذَ وَارَ ثَكِّمَ عِلَاحَسَابَ لَفَارَايِضَ نَ رُكْنُوسَ إِ ذَ أَوَمَ D-إِنْضَنَ، ■
- 8 سَ وَبَا، أُمُو إِ إِقَارَ سِيدِي إِنُو، سِيدِي: 'خَزَارَ، وَرَا ذَ نَشَ أَذْ خَامَ قَرَبَ وَ أَذْ سَخَّ رَحْكَامَاثَ ذِي رُوسْطَ ثَمَ زَاتُ إِي تُيَطَّوِينُ نَ رُكْنُوسَ."

■ 13:4 4:13 حُوش. 3:9 ■ 16:4 4:16 'رَعُونَشَ نَ وَغْرُومَ' - سَ ثُعِبَرَانِيثَ 'أَعْمُودَ نَ وَغْرُومَ'. ■ 16:4 4:16 لَآوِي 26:26؛ إِشَا. 1:3؛ حِز. 16:5؛ 13:14

■ 7:5 5:7 لَآوِي 24:18؛ 28

■ 2:5 5:2 لَآوِي 33:26؛ زَاك. 8:13

■ 1:5 5:1 صم. 4:10

- ⁹ أَذْ زَائِمٌ كَغْ أَمَّ مَامَشَعْمَارُصْ وَارْ كَغْ وَارْ تَكْغَمَارُصْ عَاذْ زِي سَا ذْ لُسَاوَنْتْ، زِي سَبِيَتْ نْ مَارَا جَعَايَفْ نَمَّ.
- ¹⁰ سْ وُيَا إِبَابَانْ أَذْ شَنْ أَرَاوْ ذِي رُوسْطْ نَمَّ وُشَا أَرَاوْ أَذْ شَنْ إِبَابَانْ لُسَنْ. نَشْ أَذْ أَمَّ كَغْ رَحْكَامَاتْ وُ مَارَا مِينْ زَائِمْ إِقِيمَنْ أَذْ ثْ زُوَزَارْغْ غَارْ مَارَا ثِيغَمُورَا نْ وُسْمِيضْ؛ “
- ¹¹ ”سْ وُيَا، سْ ثِيذْثْ أَمَّ دَارْغْ نَشْ، أَمُو إِقَارْ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: سْ ثِيذْثْ، وُزَا ذْ نَشْ أَذْ قَضَعْ، وَارْ زِيذْجِيغْ، وَارْ أَرْحَمْ، وُيْ شَحْمَجْذْ زَاوَشْثْ إِنُو إِقْدَسَنْ سْ مَارَا نَعَاوَاتْ نَمَّ نْ لْ-أَصْنَامْ وُ سْ مَارَا جَعَايَفْ نَمَّ! ”
- ¹² إِشْثْ نْ تُوْرُوثْ نْ إِمْرُذَاغْ نَمَّ أَذْ ثَمْثْ سْ طَاعُونْ وُ سْ زَارْ ذِي رُوسْطْ نَمَّ، وُشَا إِشْثْ نْ تُوْرُوثْ نَغِي أَذْ ثُوْصَا سْ سِيْفْ ذَكْ وَنَضْ نَمَّ، وُ عَاذْ إِشْثْ نْ تُوْرُوثْ أَذْ تْ زُوَزَارْغْ غَارْ مَارَا ثِيغَمُورَا نْ وُسْمِيضْ وُ أَوَارِي أَسَنْ أَذْ د-جَبْذَغْ سِيْفْ.
- ¹³ أَغْضَابْ إِنُو أَذْ إِجِيونْ أَرْ وُنْكَارْ وُشَا أَذْ حَاسَنْ سَارَسْغْ أَسْعَارْ إِنُو. أَمُو إْ غَا سَفُوجْغْ إِخْفْ إِنُو وُ نِيْشِي أَذْ شَنْ، أَقَا نَشْ، سِيذِي، سِيوْرْغْ ذِي ثُوْسِي إِنُو إِقْدَسَنْ، نَحِي غَا كَرْغْ أَسْعَارْ إِنُو حَاسَنْ.
- ¹⁴ أَذْ شَمَّ أَرْغْ ذْ زُخِيْرَبْثْ ذْ إِشْثْ نْ زُقْشَعْثْ نْ وُسْهَزِي جَارْ رُكْنُوسْ إْ ذْ أَمَّ د-إِنْضَنْ، زَاثْ إْ ثِيْطَاوِيْنْ نْ كُوْرْ إِجْ نِيْ إْ غَا إْعْدُونْ.
- ¹⁵ أَذْ ثَدُوْرْ وُ رُشَالِيْمْ إْ وُسْهَزِي ذْ رُحْكَرَا، إْ وُ مْذِيَا نْ وُسْطَسْخْ ذْ وُ سِيْكَوْذْ إْ رُكْنُوسْ إْ ذْ أَسْ د-إِنْضَنْ، نَحِي ذْ أَسْ إْ غَا قَضَعْ رُحْكَامَاتْ سْ وَغْضَابْ وُ سْ وُسْعَارْ وُ سْ ثِيْيِيْتَا إِحْمَانْ. نَشْ، سِيذِي، أَقَا سِيوْرْغْ!
- ¹⁶ نَحِي ثَنْ غَا وَنْعْ سْ فَرِيْشَاثْ نْ زَارْ نِيْ دْ غَا يَاوِيْنْ أَرْدَدْجْ، ثِيْيِيْ غَا وَنْعْ حِيْمَا أَذْ كِيُوْ سَهْلُكْغْ، خِيْيْ أَذْ خَاوَمْ أَرْنِيْغْ زَارْ وُ أَذْ أَرْغْ رَعُوْشْ نْ وَغْرُومْ نَوْمْ.
- ¹⁷ أَذْ خَاوَمْ سَكْغْ زَارْ ذْ رُوْحُوشْ إْوَعَارْ نِيْ إْ غَا إْ كَسَنْ ثَارَا نَمَّ. طَاعُونْ ذْ وُ سِيْزَرَنْ إْ ذَاْمَنْ أَذْ كَنْ خَاوَمْ وُ نَشْ أَذْ خَاوَمْ سَكْغْ سِيْفْ. نَشْ، سِيذِي، أَقَا سِيوْرْغْ!“

6

أَوَارْ ضِيْذْثْ إْ إِذُوْرَارْ نْ إِسْرَائِيْلْ

- ¹ يُوْسَا-دْ غَارِيْ وَأَوَارْ نْ سِيْذِي، إِنَا:
- ² ”أَمِيْسْ نْ بَنَادَمْ، أَرْ وُذَمْ نَشْ غَارْ إِذُوْرَارْ نْ إِسْرَائِيْلْ وُشَا نَابْ حَاسَنْ
- ³ وُشَا إِنِي: ’أْ إِذُوْرَارْ نْ إِسْرَائِيْلْ، سَرْمْ إْ وَأَوَارْ نْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي! أَمُو إْ إِقَارْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي، إِذُوْرَارْ وُ إْ ثُوْرِيْرِيْنْ، إْ ثَغْزَاثِيْنْ وُ إْ ثَغْزُوْرِيْنْ: خَزَارْ، نَشْ أَذْ خَاوَمْ سَكْغْ سِيْفْ وُشَا رُكْعُوْذِيْ نَوْمْ مَانِيْ شُوْهَابَمْ دَبَايْجْ نَوْمْ أَذْ ثَمْثْ أَرْدَدْجْغْ.

□ 10:5 5:10 لَآوِي 29:26؛ أَعُوذ. 53:28؛ إِج. 29:6؛ إِنْجِد. 10:4 □ 11:5 5:11 حِز. 4:7 □ 12:5 5:12 إِرْم. 2:15 □ 15:5 5:15 أَعُوذ. 37:28

□ 16:5 5:16 لَآوِي 26:26؛ إِج. 25:6؛ إِشَا. 1:3؛ حِز. 16:4؛ 13:14 □ 17:5 5:17 لَآوِي 22:26 □ 2:6 6:2 حِز. 1:36

4 أَذْ تَوَارَدْدُجَنْ إِعَالَطَارَنْ نَوْمٌ وَإِپْلَارَنْ نَ أَرِي نَ ثُفُوشْتْ نَوْمٌ أَذْ تَوَارَزَنْ وَنَشْ أَذْ نَضَارَغْ إِنِّي إِتَوَاشُوقِبَنْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَ إِمِيضَا نَ لَ-أَصْنَامْ نَوْمٌ.

5 أَذْ سَّغْ رُخْشَبَاثْ نَ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلَ زَاثْ إِ إِمِيضَا نَ لَ-أَصْنَامْ نَسْنِ وَشَا أَذْ زُوَزَارَغْ إِغْسَانْ نَوْمٌ غَارِ مِينْ دَ-إِنْضَنْ إِ إِعَالَطَارَنْ نَوْمٌ.

6 ذِي مَارَا إِمُوشَانْ مَانِي تَزْدَغَمْ أَذْ تَوَارَدْدُجَنْتْ شِنْدَامْ وَشَا رُكْعُودِي أَذْ ثَنْتْ جَنْ، أَرَامِي إِعَالَطَارَنْ نَوْمٌ أَذْ إَزِينْ ذَ رُخَارِبْتْ ذَ تَوَاجَنْ، وَشَا إِمِيضَا نَ لَ-أَصْنَامْ نَوْمٌ أَذْ تَوَارَزَنْ وَإِپْلَارَنْ نَوْمٌ نَ أَرِي نَ ثُفُوشْتْ أَذْ تَوَاقَسَنْ وَثِيكْ نَوْمٌ أَذْ تَوَاحْنَتْ.

7 إِنِّي إِتَوَانَعَنْ أَذْ ذِينْ إَزِينْ ذِي رُوسَطْ نَوْمٌ، وَشَا أُمُو إِ غَا شْنَمْ أَقَا نَشْ ذَ سِيذِي،

8 "أَذْ سَّغْ أَقَا إِنِّي إِتَوَاسْنَجَمَنْ زِي سِيَفْ جَارْ رُكْنُوسْ أَذْ قِيَمَنْ دَارَنْ وَبِي كَنْيُو غَا زُوَزَارَغْ خَ ثُورَا.

9 إِنِّي إِتَوَانَجَمَنْ أَذْ خَافِيَعَقْرَنْ جَارْ رُكْنُوسْ مَانِي تَوَانْدَهَنْ ذَ إِحْبَاسْ، مِينِزِي نَشْ أَرْزِيغْ وَرْ نَسْنِ نِي خَافِي إِتَاثُوجَنْ، إِشُورَنْ سَ فَارَقْ-شُغْرَ وَشَا وَرَا ذَ نِيَطَاوِينْ نَسْنِ نِي إِضْفَارَنْ أَوَارِنِي إِ إِمِيضَا نَ لَ-أَصْنَامْ نَسْنِ شُورَنْتْ سَ فَارَقْ-شُغْرَ. نِيْثِي أَذْ عِيْفَنْ إِخَفْ نَسْنِ زِي سِيْثْ نَ ثَمَكَّا إِعْفَنْ نِي سَّيْنِ سَ مَارَا جَاعَايَفْ نَسْنِ.

10 نِيْثِي أَذْ سَنْ بِلِي نَشْ ذَ سِيذِي. نَشْ وَارْ نِيغْ أَمْنِي وَهَا أَقَا نَشْ أَذْ ذَايَسَنْ سَّغْ رُغَارَا.

11 "أُمُو إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي: وَثْ سَ وَفُوسْ نَشْ وَشَا ذَارَشْ سَ وَضَارْ نَشْ وَشَا إِنِّي: 'أَي!' خَ مَارَا نَعَاوَاتْ ثِيْعَفَانِينْ نَ ثَادَارْتْ نَ إِسْرَائِيلَ، مَاغَارْ نِيْثِي أَذْ وَضَانْ سَ سِيَفْ، سَ زَارْ وَ سَ طَاعُونْ! ■

12 وَيْ إِدْجَانْ يِيْكَوْجْ أَذْ إِمْتْ سَ طَاعُونْ وَ وَيْ إِدْجَانْ يُوْذَسْ أَذْ إِوْضَا سَ سِيَفْ وَ وَيْ إِقِيَمَنْ وَ أَقَا إِتَوَاحْصَارْ أَذْ إِمْتْ سَ زَارْ، أُمُو أَذْ ذَايَسَنْ كَمَرْغْ أَسْعَارْ إِنْو.

13 إِثْخَصَا أَذْ شْنَمْ بِلِي نَشْ ذَ سِيذِي، نَحْيِي إِنِّي زَايَسَنْ إِتَوَانَعَنْ أَذْ ذِينْ إَزِينْ جَارْ إِمِيضَا نَ لَ-أَصْنَامْ نَسْنِ ذَكْ وَنَضْ نَ إِعَالَطَارَنْ نَسْنِ خَ كُورْ ثَاوِيرْتْ ثُوعْرَا، خَ مَارَا نِيْقِيْشَايْنِ نَ إِدُورَارْ، سَادُوْ كُورْ ثَاثْجَارْتْ ثَايزَاوْتْ وَ سَادُوْ كُورْ ثَاثْجَارْتْ نَ يِيْكَ سَ وَاطَاسْ نَ ثُفْرَايْ، ذَكْ وَمَشَانْ مَانِي نَوْمَنْ سَوْجَادَنْ إِشْتْ نَ رُفَوَاحْتْ إِتْفُوحَنْ إِ مَارَا إِمِيضَا نَ لَ-أَصْنَامْ نَسْنِ. ■

14 أَذْ سَوِيْرَضْغْ أَفُوسْ إِنْو ضِيْدْ نَسْنِ وَشَا أَذْ سَّغْ ثَاْمُورْتْ ذَ إِشْتْ نَ ثُمُورْتْ إِتَوَارَدْدُجَنْ، إِشْتْ نَ ثُمُورْتْ إِتَوَارَدْدُجَنْ مَاهُو رُخْرَا نَ ذَابَلَا، ذِي مَارَا إِمُوشَانْ مَانِي زِدْغَنْ. وَشَا نِيْثِي أَذْ سَنْ بِلِي نَشْ ذَ سِيذِي.

7

أَنْكَارُوْ أَذْ دَ-يَاسْ!

1 يُوْسَا-دَ غَارِي وَاوَارْ نَ سِيذِي، إِنَّا:

2 "شَكْ، أَمِيْسْ نَ بِنَاذَمْ، أُمُو إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي، إِ ثُمُورْتْ نَ إِسْرَائِيلَ:

'أَنْكَارْ، يُوْسَا-دَ وَنْكَارْ'

خْ أَرْبَعَانْ إِغْرُذِيسَنْ نْ ثُورْتْ.
³ رْخُو يوسا-د خَامْ وَنْكَارْ نَمْ،
 مِينْزِي أَذْ غَارْمْ د-سَكْغْ أَغْصَابْ إِنْو
 وَ أَذْ خَامْ حَكْمَغْ أَمْ بِيرِيدَنْ نَمْ
 وَشَا أَذْ خَامْ كْغْ مَارَا جَعَايْفْ نَمْ.
⁴ وَارْ ذِ أَمْ رِيدْجِيَزَنْتْ شِطْطَاوِينْ إِنْو
 وَ وَارْ أَرْحَمَغْ،
 مِينْزِي أَذْ أَرْغْ إِبْرِيدَنْ نَمْ
 خْ وَرْدْجِيْفْ نَمْ
 وَ جَعَايْفْ نَمْ أَذْ شَمْ رَقْفَنْتْ
 ذِي رُوسْطْ نَمْ.
 أَمْوِ إِ غَا شَمْ يَلِي نَشْ ذِ سِيدِي. ■

⁵ أَمْوِ إِقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي:
 'إِجْ نْ رَغَارْ، إِجْ نْ رَغَارْ إِفَارْزَنْ،
 أَقَا أَذْ د-يَاسْ.
⁶ يوسا-د وَنْكَارْ،
 أَنْكَارْ يوسا-د،
 إِفَاقْ-د ضِيدْ نَمْ،
 أَقَا أَذْ د-يَاسْ!
⁷ ثوسا-د غَارْكَ تَقْدُوْحْ،
 أْ أَمْزْدُوْغْ نْ ثُورْتْ،
 ثَاسَاعْثْ ثوسا-د،
 أَشْ نْ وَخَارَوْضْ إِقَارْبْ-د
 وَ وَارْ ذِينْ أَسْرِيُورْوَ
 زَكْ إِذُورَارْ. ■

⁸ رْخُو ذَغِيَا أَذْ خَامْ زَدْجَعْغْ أَسْعَارْ إِنْو
 وَشَا أَذْ ذَايْمْ كَمْغْ أَغْصَابْ إِنْو.
 أَذْ خَامْ حَكْمَغْ أَشْتْ نْ إِبْرِيدَنْ نَمْ
 وَشَا أَذْ خَامْ سِيُوضْغْ

مَارَا جَعَايف تَمَّ.
 9 وَارَ زِيدِجِينْغُ وَوَارَ اَرْحَمِغُ.
 اَذْ غَارْمَ د-اَرْغُ
 مِينْ شَدْاهْدَجْدُ،
 وَ جَعَايف تَمَّ اَذْ اِرِينْتْ ذِي رُوسْطُ تَمَّ
 وَ كَنِيوْ اَذْ نَسْمُ
 بِلِّي اَقَانَشْ ذِ سِيذِي
 وَنِي كَنِيوْ اِشَانْ؛

10 'خَزَارْ، اَسْ، خَزَارْ،
 اَقَا ذَا ثِيوَض-دْ تَقْدُوْحَتْ،
 تَقْضَا تَقْدُوْحَتْ،
 ثَوَارْ ثَاغَارْشَتْ،
 نَسْنِذِي نَفَاخَتْ.
 11 اِكْعَذْ لَعُونْفْ اَمْ وَرْدَجَاَضْ نْ رَغَارْ.
 وَارْ زَابَسْنْ اِقِمِمْ وَرَا ذِ اِجْ،
 وَالُونْ رَغَايِي نَسْنْ اِنْهَوْرَنْ،
 وَالُونْ دَرِيْزْ نَسْنْ
 وَ وَالُونْ وَسْمَغَارْ اَذْ غَارَسْنْ اِقِمِمْ عَاذْ.
 12 ثُوسَا-دْ ثَسَاعَتْ، اِخْشَدْ وَاسْ.
 اَجْ وَنِي اِسْغِينْ وَارْ اِفَارَحْ
 وَ اَجْ وَنِي اِزْنُورَانْ وَارْ اِشْضِيْنْ،
 مِيْنِزِي رَحَادُوقْ نْ وَغَضَابْ
 اَقَا-ثْ خْ مَارَا رَغَايِي نَسْنْ اِنْهَوْرَنْ.
 13 مِيْنِزِي وَنِي اِزْنُورَانْ

وَارْ د-اِذِيْكُوِيْرْ
 غَارْ مِينْ اِمَنْزَنْ،
 وَ اَخَا نِيْنِي قِيْمَنْ دَارَنْ،
 مِيْنِزِي وَارْ اِبْطِيْرْ رُوجِي
 خْ مَارَا رَغَايِي اِنْهَوْرَنْ نْ ثُورْثْ،
 وَشَا وَرَا ذِ اِجْ وَارْ اِزْمَارْ سْ رُموْعِصِيْثْ نَسْ

أَذِّقِمَّ إِتْطَفَّ ذِي ثُوذَارْتِ نَسْ.
 14 نِيْثِي سَوْضَنْ س جَهْدِ ذِي رُبُوقْ
 وَشَا سَوَجْدَنْ مَارَا رُحَوَائِيْ،
 مَاشَا وَرَا ذِ إِيَّاجْ وَارِإِتْفَغْ غَارَ وَنُغِي،
 مِينِزِي رُحَاذُوقْ نَ وَغَضَابْ إِيْنُ
 أَقَا-ثْ خَ مَارَا رُغَاشِي إِيْنُورَنْ نَ ثُورْتْ؛

15 'زِي بَارَا سِيْفْ
 وَ زِي ذَاخِرْ طَاعُونْ ذِ رَارْ.
 وَي إِدْجَانْ ذِكْ إِيَّارْ أَذِّ إِمَثْ س سِيْفْ،
 وَي إِدْجَانْ ذِي ثُنْدِيْنَتْ أَذْ ثِيشْ رَارْ ذِ طَاعُونْ.
 16 وَي زَالِيْسَنْ يَارُورَنْ، وَهْ أَذْ نَجْمَنْ،
 مَاشَا أَذْ إِيْرِيْنْ خَ إِدُورَارْ
 أَمَّ إِدْپِيْرَنْ زِي ثَغُورِيْنْ،
 أَذْ زَبَارَنْ مَارَا،
 كُورْ إِيَّاجْ خَ رُمُوعْصِيَيْتْ نَسْ.
 17 مَارَا إِفَاسَنْ أَذْ هِيْفَنْ،
 وَ مَارَا إِفَادَنْ أَذْ ذُورَنْ ذِ أَمَانْ؛ ▣

18 'أَذْ بِيْسَنْ س نَحُوْشَايِ نَ وَشُضَانْ،
 أَرْجَفْ أَذْ ثَنْ إِسْدُورِيِيْ
 خَ مَارَا وَذَمَاوَنْ أَذْ پِيْرِي رُحِيَا
 وَ خَ مَارَا إَزْدَجِيْفَنْ نَسَنْ ثُوقْشَارْتْ. ▣
 19 أَذْ نَضَارَنْ نُوْقَارْتْ نَسَنْ ذِكْ إِيْرِيْدَنْ
 وَ وَرْغْ نَسَنْ أَذْ پِيْرِي أَمَّ شَانْ رُحَاجَتْ شُخْجْ.
 نُوْقَارْتْ نَسَنْ ذِ وَوَرْغْ نَسَنْ
 وَارْ زَمَارَنْ أَذْ ثَنْ فِكَنْ
 ذِكْ وَاسْ نَ وَذُوقَزَنْ وَفُوكْمَنْ سِيْذِي.
 وَارْ زَمَارَنْ أَذْ زَالِيْسَنْ بِيْئُونْ
 زَعَمَارْ نَسَنْ

نِيغْ أَذْ زَائِسْنُ شُورُنْ تَا كَرِيشْتْ نَسْنُ،
 مِينْزِي أَيَا تُوْعَا ذِ سَيِّبْتْ نِ وَتُقَرَا ضِ
 إِ د-بِيُونْ زُمُوعَصِييْتْ نَسْنُ. ■
 20 أَزْري نِ ثَلُويْزْتْ إِكْغَا-ثِ ذِ لَعَا ضَا مَإُوعَرَانْ،
 مَاشَا نِيْثِي نِ كُيْنِ ذَائِسْ
 رُخِيَارَاتْ نِ تَعَاوَاتْ نَسْنُ نِ ل-أَصْنَامْ
 وَ رُخِيَارَاتْ نِ جَعَايْفْ نَسْنُ.
 خُ وَيَا أَرِيغْ ثَالُويْزْتْ ذِ تَانْخُوجِي إِ نِيْثِي.
 21 نَشْ أَذْ تِ وَشَغْ ذِ ثُوشَقْرَا
 ذِكْ وَفُوسْ نِ إِبَارَانِيْنِ
 وَشَا أَذْ تِ وَشَغْ ذِ تَاكْشَا ضَتْ
 إِ إَعْقَانْ نِ ثُورْتْ،
 وَشَا نِيْثِي أَذْ سَعِيدْجَنْ ثَالُويْزْتْ.
 22 نَشْ أَذْ خَاسْ سَنْقَرِيغْ وَذَمْ إِنْوُ
 وَ نِيْثِي أَذْ سَعِيدْجَنْ تَارْذِيغْتْ إِنْوُ إِنْوَفَارَنْ،
 مَآغَارْ إِشْفَارَنْ أَذْ ذِيْنِ أَذْفَنْ
 وَشَا أَذْ سَعِيدْجَنْ مَارَا،

23 'سُوجْذْ سَنْسَرْتْ،
 مِينْزِي تَامُورْتْ ثُورْ سِ وَسِيْزَرَنْ إِدَامَنْ
 وَ تَانْدِيْنْتْ ثُورْ سِ لَعُونَفْ.
 24 نَشْ أَذْ أَوِيغْ رُكْنُوسْ إَعْقَانْ قَاعْ،
 وَ نِيْثِي أَذْ طَفَنْ ثُودَرِيْنِ نَسْنُ،
 أَذْ سَبْدَنْ تَفَاخْتْ نِ أَيِثْ نِ جَهْدْ،
 وَشَا أَذْ تَوَاسَعِيدْجَنْ
 تَزَاوِيْيْنِ نَسْنُ إِقْدَسَنْ.
 25 أَذْ د-يَاسْ وَخُرِيغْ ذِ أَمْقَرَانْ.
 نِيْثِي أَذْ أَرَزُونْ رَهْنَا،
 مَاشَا وَارْ إِيْثَرِي.

26 أَقَا اَذْ د-يَاسْ وُشَرَوَاوْ أَوَارِنِي إِ وُشَرَوَاوْ،
 اَذْ يِيرِي زَهَارْدْ أَوَارِنِي إِ زَهَارْدْ.
 نِيشِنِي اَذْ اَرْزُونْ رُوحِي نْ وُنَايِي،
 وَاخَا ثَقَضَا شَارِيَعَا نْ وُكُهَّانْ
 ذِ شَوَارْ نْ اِمْعَارْ
 27 اَجْدَجِيْدْ اَذْ اِشْضَنْ،
 رَحَاكَمْ اَذْ يَارِضْ اَنْخَرِيْعْ
 وُ اِفَاسَنْ نْ رُكُنْسْ
 اَذْ قَارْمَنْ سْ شِيْكَوْوْوْوْوْ.
 نَشْ اَذْ زَايْسَنْ كُغْ اَمْ وِرِيْدْ نَسْ
 وُ نَشْ اَذْ خَاسَنْ حَكْمَغْ
 اَمْ لَفَارَايِضْ نَسْ.
 اَمُو اِ غَا سَنْنْ اَقَا نَشْ ذِ سِيْدِي، “

8

اَعْبَدْ نْ ل-اَصْنَامْ ذِي زَاوِشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذِي وُرشَالِيْمْ

- 1 ذِكْ وُشْكَوْاسْ وِيسْ سَتَا، ذِكْ وُيُورْ وِيسْ سَتَا، ذِكْ وَاشْ وِيسْ خَمْسَا نْ وُيُورْ، وُيِي ثُوعَا قِيْمَغْ ذِي ثُودَارْتْ اِنُو وُ اِمْعَارْ نْ يَاهُوْدَا ثُوعَا قِيْمَنْ زَاتْ اِ وُودَمْ اِنُو، خِيْنِي اِمْسَارْ اَقَا اِوَضَا-دْ خَافِي ذِيْنْ وُفُوسْ نْ سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي.
- 2 نَشْ زُرِيْعْ، وُشَا خَزَارْ، ثُوعَا ذِيْنْ وُيِي صَسِيْفَتْ نَسْ يَارُوسَنْ ذِكْ وُودَمْ نْ ثُمْسِي. زِي ثُجَعِيْنَاثِيْنْ نَسْ غَارْ وَاْدَايْ اَقَا اِبَانْ-دْ اَمْ ثُمْسِي وُ زِي ثُجَعِيْنَاثِيْنْ نَسْ اَرْ سَنَجْ ثُوعَا اَنْخِي ثُرِيْدْ ثِيْسِيْفَتْ، ثَبَانْ-دْ اَمْ وُوزَارْ اِتُوشْكَغْ.
- 3 اِسُوْبِرْضْ-دْ مِيْنْ يَارُوسَنْ ذِكْ اِجْ نْ وُفُوسْ وُشَا تَتَا اِطْفْ اِي-دْ غَارْ اِشْتْ نْ ثُورْزْتْ نْ وُزْدَجِيْفْ اِنُو، وُشَا اَرْوَحْ اِسْكَعْدْ اِي جَارْ وُجَنَّا ذِ ثُورْتْ، اِنْدَهْ اِي ذِي اِوَحَانْ نْ اَرِي غَارْ وُرشَالِيْمْ، غَارْ وَاْدَافْ نْ ثُورْتْ نْ زَمْرَاحْ نْ ذَاخِرْتِي اِنْخَارَنْ غَارْ شَامَالْ، مَانِي اِدْجَا زُكُورْسِي نْ رُخِيَارْ نْ ل-اَصْنَامْ نْ ثُوسْمِي نِي اِسْكَارَانْ ثُوسْمِي. ▣
- 4 وُ خَزَارْ، ذِيْنْ اِ اِدْجَا وُعودْجِي نْ اَرِي نْ اِسْرَائِيْلْ، اِثْبَانْ-دْ اَمْ مَامَشْ ثْ زُرِيْعْ ذِي رُوضَا نْ ثُغُورْتْ. ▣
- 5 تَتَا اِنَا اِي: “اَمِيْسْ نْ بَنَادَمْ، سْكَعْدْ زُخُو ثَامُوعْرِي نَسْ غَارْ شَامَالْ!” وُشَا سْكَعْدْغْ ثَامُوعْرِي اِنُو جِيْهْتْ نْ شَامَالْ، وُ خَزَارْ، اِبْدْ ذِيْنْ رُخِيَارْتِي نْ صَانَامْ نْ ثُوسْمِي غَارْ شَامَالْ نْ ثُورْتْ نْ وُعَاظَارْ ذِكْ وَاْدَافْ.
- 6 خَاسْ وُشَا اِنَا اِي: “اَمِيْسْ نْ بَنَادَمْ، مَا ثُورَايِدْ مِيْنْ تَكَنْ نِيشِنِي، جُعَايِفْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ نِي ثِيْكْ ثَادَارْتْ نْ اِسْرَائِيْلْ ذَانِيْثَا، اَرَامِي اِنْخَصَا اَذْ اَكْجُوجْغْ خْ زَاوِشْتْ اِنُو اِقْدَسَنْ. اَذْ ثُورْدْ عَاذْ جُعَايِفْ ثِيْمَقْرَانِيْنْ خْ ثِيْنَا.”

7 تَتَّيُّبِي أَلِي غَارٍ وَادَافَ نَ رَمْرَاحَ. وَئِي زُرَيْغَ، خَزَارَ، أَقَا ذِينَ إِجَّ نَ وَخُورَ ذِي رُحِيضَ.

8 تَنَا إِنَّا أَيُّ: "أَمِيسَ نَبَادَمْ، عَارَ خَنَى رُحِیضْ،" نَشْ غَزِیغْ رُحِیضْ وَشَا خَرَارْ، أَقَا ذِیْنِ إِجْ نَ وَادَافْ.

9 خَنِىْ إِنَّا أَيْ: "أَذْفُ، وَشَا خَزَارُ جَعَايَفُ شَيْمُرَانِيْنِ نِّى تَكُنْ ذَانِيْنَا؛"

10 وَدَفَعَ وَشَا ذُرَيْغَ، خَزَارَ، أَقَا ذَيْنَ عَرَامَ كُوزَ إِنْقَاشِنَ نِ إِمُودَرَانَ إِيْبُوعَنَ، نِ زَمَارَ أَمْنِگُوسَ وَنِ مَارَا إِمِيْصَا نِ لَ-أَصْنَامَ نِ

ثَادَارَتْ نَ إِسْرَائِيلَ تَوَانَقَشْنَ ذِي رُحَيْدْ ذَكُّ وَنَضْ. ■

١١ أَفَا سَبْعِينَ نَيْرًا يَرْزُقُكَ إِمْعَارُنْ نَ ثَادَارْثُ نَ إِسْرَائِيلَ، أَلْكَذَّيَارَانِيَاهُو، مَيْسُ نَ شَافَانْ، ذِي رُوسَتْ نُسْنُ، بَدَنْ رَاشِنْ وَ

كُوْرَاجٍ سَ رُجْمَارٍ نَسْ نَ رُبُخُوْرَ ذِكْ وَفُوْسَ نَسْ وَشَا ثُوْرِي ثَجُوْثَ شُوْرَ سَ اَرِيْحَتَ نَ رُبُخُوْرَ. ■

12 خَنِيْ اِنَّا اَيُّي: "اَمِّيسْ نَبْنَادَمْ، مَا تُورِيذْ مِيْنِ تَكُنْ اِمْعَارَنْ نِ اِسْرَائِيْلَ ذِي ثَاذَجِسْتْ، كُوْرُ اِجْ ذِكْ وَحَامَنْ رَخِيَارَسْ

■ **إِنْقُشْنِ، مَاغَارَ قَارْنِ: سِيْذِي وَارْ ذِ أَنْغْ إِزْرِي، سِيْذِي يَجَا ثَامُوْرْثْ.**

13 نَتَانَا أَيُّ: "أَذْ ثَرَارْذْ عَاذْ جَعَايْفْ ثِمُقْرَانِيْنْ خْ ثِينَا نِي تَكْنْ نِيْشِيْ."

14 حَتَّىٰ يَنْدُبَهُ رَبُّكَ بِالْعَصَا وَيَجْعَلَ فِرْعَوْنَ وَمُؤَدِّيهِ إِسْهَاجًا يُهْلَكُونَ ۚ وَكَانَ الْفَوْزُ لِلَّهِ ۚ

■ شاموز.

15 نَتَا إِنَّا أَيْ: "أَمِيسْ نَبْنَاذَمْ، مَا تُرِيدُ أَيَا! أَذْ تُرَارْذُ عَاذْ جُعَايْفْ مُغَارَنْثْ خْ ثِينَا."

16 **وُسَا پِیوِي** اُی غَارُ رُمَرَاخْ نِ دَاخِرُن نَادَارْتِ نِ سِیډِي، **وُسَا خُزَارْ**، غَارُ ثَوَارْتِ نِ رَاوِشْتِ نِ سِیډِي، جَارُ وَشَقِیفِ ذ

وُعَالَطَارَ، أَقَا ذِينَ عَرَا حَارَ خَمْسًا وَ-عِشْرِينَ نِيرِيَّازَن. اِعُورَارَ نَسَن دُورَن غَارَ زَاوِشْتَن سِيذِي وَ وَذَمَاوَن نَسَن غَارَ شَارَق، وَشَا

نِیْنِی سَجْدَنْ غَار شَارِقِ اِثْفُوشْتِ.

17 خَتَّىٰ إِنَّا أَنبِئُ: "أَمِيسْ نَبَادَمْ، مَا تُثْرِيذْ أَيَا؟ مَا أَقَا ذُرُوسْتْ إِ ثَادَارْتْ ن يَاهُودَا مَاحْنَدُ أَذْ كَن جَعِيف- أَئِثْقَرَانِ نِّي تَكَن"

ذَانِبًا؟ مَا غَارَ يَتْنِي شُورُنْ ثَامُورْثْ سَ لُغُوفْ وَشَا قِيمِنْ دُورُنْ-دَ غَارِي حِيمَا أَذْ إِي سَعَارُنْ. خَزَارْ، تَكْنَنْ عَادْ ثَاسَطَا إِتْوَا قَضَعْنْ

غَارُ وَنَزَارُنْ نُسْنُ!

18 خَتَّىٰ وُرَا ذَنَشْ أَذْ كَغْ س وَسَعَارْ. وَارْ ذَايِي إِزِيدْ جِيزْ حَذْ وُ وَارْ أَرْحَمْغْ. وَاحْأَنِيْشِي سَغُوِيْونْ سْ ثَمِيْجًا إِجْهَنْدْ ذَكْ إِمْرُوْغْ

■ اِنُو، نَش وَارَد غَارَسَن تَسْرِيغ.

9

رَحُومَكُمُ خُ وُرْشَالِيمُ

1 خَنِي إِرَاغَا ذَكْ إِمْرُوغُنْ إِنُوسْ مُتِمِّجَا تَجْهَدْ، إِنَّا: "أَجْ إِمْحَضَيْنْ نْ تَشْدِيثْ أَذْ-قَارِينْ، كُورْ إِيْجْ سْ رُسْنَاخْ نَسْ نْ وُرْدَدَجْ ذَكْ

وَفُوسٌ نَسْ.

17:66 إِنْشَاءً. 10:8 8:10 إِنْشَاءً. 11:8 8:11 إِنْشَاءً. 17:66 إِنْشَاءً. 12:8 8:12 حَرْفٌ. 9:9 إِنْشَاءً. 14:8 8:14 وَفٌ. 8:38 إِنْشَاءً. 18:8 8:18 أَوْزَنَ. 28:1 إِنْشَاءً. 15:1 إِنْشَاءً. 17:66 إِنْشَاءً.

4:7، 11:11، حز. 11:5، 4:7

² وَشَا خَزَار، سَتَا ن يَرِيَا زَنْ وَسِين- د زَكْ وَبَرِيذْ زِي ثَوَارْتْ يُوَعْرَانْ نِي إِخَزَارَنْ غَارْ شَامَالْ وَ كُورْ إِجْ غَارْشْ رَسْنَاخْ نَسْ إِ وَنَحْيِيْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ. دِي رُوسْطْ نَسْنْ ثُوغَا دِينْ إِجْ ن وَرِيَا زَنْ، ثُوغَا يَارُضْ رَقْطَنْ، يِيويْ ثَاذَوَاتْ ن وَمَارِيرْ غَارْ وَبِيَّاسْ نَسْ. وَذَفَنْ نِيْثِيْ وَشَا كَغِينْ أَذْ بَدَنْ غَارْ وَعَالَطَارْ ن ثَحَّاسْ.

³ أَعُودْجِيْ ن أَرِيْ ن إِسْرَائِيلْ إِسْكَعْدْ إِخْفْ نَسْ زِي سَنَجْ ن وَكَبِيرُوبْ نِيْ خْ إِدْجَانْ، يُوِيورْ غَارْ ثَنْبَدَاتْ ن ثَادَارْتْ وَشَا نَتَا إِزَاغَا- د إِ وَرِيَا زِي يَارُضْ رَقْطَنْ ذ وَنِيْ يِيوينْ ثَاذَوَاتْ ن وَمَارِيرْ غَارْ وَبِيَّاسْ نَسْ. ■

⁴ إِنَّا أَسْ سِيْذِيْ: "شُوقْ دِي رُوسْطْ ن ثَنْدِينْتْ، دِي رُوسْطْ ن وَرْشَالِيمْ، وَشَا أَكْ كُورْ ذ رَعْرَامْتْ خْ ثِيَارِينْ ن يَرِيَا زَنْ نِيْ إِتْنِيْخْسِيْسَنْ ذ ثُوَعَضْ خْ سِيْيْتْ ن مَارَا جَعَايْفْ نِيْ إِتْوَاكَنْ دِي رُوسْطْ نَسْ."

⁵ وَبِيْ سَرِيْغْ، إِنَّا إِإِنْعِيْ: "شُوقْمْ دِي ثَنْدِينْتْ أَوَارِنِيْ أَسْ، نَعْمْ، وَارْ زِيْدْجِيْزَمْ وَوَارْ أَرْحَمْ!

⁶ نَعْمْ إِوَسُورَا، إِحُوضْرِيْنْ، ثِيْعَزْرِيْنْ، إِحَنْجِيرَنْ ذ ثَمْعَارِينْ أَرْغَا تَوَاهْلُكَنْ قَاعْ، مَاشَا وَارْ تَهَادَامْ وَرَا ذ إِجْ خَاسْ كُورْشْ ذ رَعْرَامْتْ. بَدَامْ زِي رَاوْشْتْ إِنْوَإَقْدَسَنْ، وَشَا نِيْثِيْ بَدَانْ زَكْ إِوَسُورَا نِيْ إِدْجَانْ زَاتْ إِ ثَادَارْتْ.

⁷ وَشَا نَتَا إِنَّا أَسَنْ: "نَضْمِجَمْ ثَادَارْتْ وَشَا شُورَمْ زَمْرَاحَاتْ س رُخْشِبَاتْ ن يِيْنِيْ إِتْوَانْعَنْ. فَعَمْ!" فَعَنْ نِيْثِيْ وَشَا نَعِينْ إِوْدَانْ دِي ثَنْدِينْتْ.

⁸ زَامِيْ ثَنْ نَعِينْ وَشَا قِيْمَغْ نَشْ، إِمَسَارْ أَقَا نَشْ وَضِيْغْ خْ وَغَمْبُوبْ إِنْوَ غَارْ ثُورْتْ وَشَا نِيْغْ: "أَخْ، سِيْذِيْ إِنْوَ، سِيْذِيْ، مَا أَذْ ثَارْدَدْجَدْ زُخْمِيْنْ إِقِيْمَنْ ن إِسْرَائِيلْ وَبِيْ غَا ثَرْدَجْعَدْ أَسْعَارْ نَشْ خْ وَرْشَالِيمْ؟"

⁹ خِيْ إِنَّا أَيْيْ: "زُمُوعْصِيْيْتْ ن ثَادَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ ذ يَاهُودَا ثَمْعَارْ أَطَاسْ وَ ثَامُورْتْ ثُورْ س إِذَا مَنْ وَ ثَنْدِينْتْ ثُورْ س وَشَفَارْغْ ن رُحَقْ، مِيْنَزِيْ نِيْثِيْ قَارَنْ: 'سِيْذِيْ إِسْمَحْ دِي ثُورْتْ وَشَا سِيْذِيْ وَارْ إِزَارَا!'

¹⁰ س وَبِيَا وَرَا ذ نَشْ أَذْ كَغْ أَمُو. ثِيْطْ إِنْوَ وَارْ ثَسْمَحْ وَنَشْ وَارْ ثَحْبِيْغْ. نَشْ أَذْ سَنْقَرِيْغْ أَرِيْذْ نَسْنْ خْ وَزْدَجِيْفْ نَسْنْ: ■

¹¹ وَشَا خَزَار، أَرِيَا زِي يَارُضْ رَقْطَنْ، وَنِيْ د-يِيوينْ غَارْ وَبِيَّاسْ نَسْ ثَاذَوَاتْ ن وَمَارِيرْ، أَقَا يَارَا- د رُخْبَارْ، إِنَّا: "كَغِيْغْ أَمْ مَامَشْ إِ ذَا يِيْ ثُومُورْدْ."

10

¹ أَوَارِنِيْ أَيَا زَرِيْغْ، خَزَارْ، سَنَجْ إِ رُقُوبْتْ، سَنَجْ إِ وَزْدَجِيْفْ ن إِكَبِيرُوبَنْ، ثُوغَا دِينْ شَا أَمْ وَرُورْ ن صَافِيرْ، مِيْنْ د-إِتْبَانْ أَمْ وَوُذَمْ ن مِيْنْ يَارُوسَنْ ذَكْ إِجْ ن زَعَارْشْ، وَ سَنَجْ إِ نِيْثِيْ إِضْهَارْ- د نَتَا.

² وَشَا إِسِيْوَرْ أَكْ- ذ وَرِيَا زِي يَارُضْ أَرُودْ ن رَقْطَنْ، إِنَّا: "أَذَفْ- د غَارْ ذَاخَرْ جَارْ ثَجَارَرِينْ إِتْنَضْ، أَرْ سَاذُوْ إِكَبِيرُوبَنْ، وَشَا شُورْ إِفَاسَنْ نَسْ س رُخْمْ إِتْخُودُوقَنْ زِي جَارْ إِكَبِيرُوبَنْ وَشَا زْدَجْعْ- إِثْ خْ ثَنْدِينْتْ!" وَشَا يُوْذَفْ- د جَارْ أَسَنْتْ زَاتْ إِ

ثِيْطَاوِينْ إِنْوَ. ■ ■

- ³ إِكْبِرُونْ تُوْغَا بَدَنْ غَارْ وَغَرْدِيسْ أْفُوسِي نْ ثَادَارْتْ وَمِي د-يَاذَفْ وَرِيَا زْ غَارْ ذَاخَرْ وَشَا أَسِينُو إِشُورْ زَمْرَاحْ نْ ذَاخَرْ.
- ⁴ أَعُودَجِي نْ سِيدِي إِسْكَعْدْ إِخْفْ نَسْ زِي سَنَجْ نْ وَخِيرُوبْ، إِعْذُوحْ ثَنْبَذَاتْ نْ ثَوَارْتْ نْ ثَادَارْتْ وَشَا ثُوشَاوُورْ ثَادَارْتْ سْ وَسِينُو وَ زَمْرَاحْ نْ زَاتْ تُوْغَا إِشُورْ سْ ثَسِيقَتْ نْ وَعُودَجِي نْ سِيدِي.
- ⁵ ذَرِشَنْ وَافْرِيونْ إِتْوَاسَرْ-دْ أَرْ ذَاخَرْ ذِي زَمْرَاحْ نْ بَارَا، أَمْ ثَمِيجَا نْ أَرِي، أَمَزْمَارْخْ كُورْشِي، نَحِي إِسْلَاوَرْ.
- ⁶ إِمْسَارْ أَوَارِنِي زَامِي يَوْمُورْ تَتَا إِ وَرِيَا زِي يَارَضَنْ رَقَطَنْ، إِنَا: "كَسِي ثَمِيسِي زِي جَارْ ثَجَارَارِينْ إِتَنْضَنْ، زِي جَارْ إِكْبِرُونْ!"; أَقَا وَانِيثَا يُوذَفْ-دْ وَشَا إِبْدْ زَاتْ إِ ثَجَارَارْتْ إِتَنْضَنْ.
- ⁷ خِنِي إِسْوِيضْ إِجْ نْ وَكِيرُوبْ أْفُوسْ نَسْ زِي جَارْ إِكْبِرُونْ غَارْ ثَمِيسِي تِي تُوْغَا جَارْ أَسَنْ، إِكْسِي زَالِيسْ وَشَا إِسَارْسْ إِ-تْ ذَكْ إِفَاسَنْ نْ وَنِي يَارَضَنْ رَقَطَنْ. وَانِيثَا إِكْسِي تْ وَشَا إِفَغْ.
- ⁸ سَاذُو وَافْرِيونْ نْ إِكْبِرُونْ إِتْوَازَرْ شَا أَمْ صِيْفَتْ نْ وَفُوسْ نْ بَنَازَمْ.
- ⁹ خِنِي زُرِيغْ، خَزَارْ، أَقَا ذِينَ أَرْبَعَا نْ ثَجَارَارِينْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نْ إِكْبِرُونْ، إِشْتْ نْ ثَجَارَارْتْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نْ إِجْ نْ وَكِيرُوبْ. وَذَمْ نْ ثَجَارَارِينْ أَمْ وَوْذَمْ نْ وَزُرُونْ ثَخْرِسُولِثْ. ■
- ¹⁰ خْ مَامَشْ د-ضَهَارَنْ، أَقَا أَرْبَعَا غَارْسَنْ صِيْفَتْ ذْ إِشْتَنْ، أَخِي إِشْتْ نْ ثَجَارَارْتْ تَتْرِيْقْ نِيشَانْ ذِي رُوسْطْ نْ ثَجَارَارْتْ نَغْنِي.
- ¹¹ نَحِي كُورَنْ، كُورَنْ غَارْ أَرْبَعَا نْ إِغَرْدِيسْ نَسَنْ. نِيشْنِي وَارْ تَتْقَرِبِنْ شَا نَحِي كُورَنْ، مِينَزِي أَمَشَانْ مَانِي ثَارَا ثَجَارَارْتْ نْ زَاتْ أَرْذَجِيفْ نَسْ، أَقَا ضَفَارَنْ ت-إ-د. نِيشْنِي وَارْ تَقْرَبِنْ شَا نَحِي كُورَنْ.
- ¹² مَارَا أَرِيْمَتْ نَسَنْ: إِعُورَارْ نَسَنْ، إِفَاسَنْ نَسَنْ ذْ وَافْرِيونْ نَسَنْ، وَشَا وَزَا ذْ ثِجَارَارِينْ نَسَنْ شُورَنْ سْ ثِيْطَاوِينْ ذَكْ وَنَضْ نَسَنْ غَارْ مَارَا أَرْبَعَا إِمُودَارَنْ نِي، وَاهْ عَاذْ ثِجَارَارِينْ نَسَنْ.
- ¹³ سَرِيغْ إِشْتْ نْ ثَمِيجَا أَقَا تَتْرَاغَا أَسَنْثْ إِ ثَجَارَارِينْ: 'ثَجَارَارْتْ نْ دُورَانْ!'
- ¹⁴ كُورْ إِجْ غَارْسْ أَرْبَعَا نْ وَوْذَمَاوَنْ: وَذَمْ أَمَزْوَارُو تُوْغَا ذْ وَذَمْ نْ وَكِيرُوبْ، وَ وَذَمْ وِيسْ ثَانِنْ ذْ وَذَمْ نْ بَنَازَمْ، وَ وَذَمْ وِيسْ ثَرَاثَا ذْ وَذَمْ نْ وِيرَاذْ، وَ وَذَمْ وِيسْ أَرْبَعَا ذْ وَذَمْ نْ وَكِيْذَرْ.
- ¹⁵ سْكَعْدَنْ إِكْبِرُونْ إِخْفْ نَسَنْ. وَ ذْ سِيْمَانْتْ نْ وَمُودَارْ إِ زُرِيغْ غَارْ يَغَزَارَنْ خَابُورْ.
- ¹⁶ وَمِي وَبُورَنْ إِكْبِرُونْ، وَبُورَنْتْ وَزَا ذْ ثِجَارَارِينْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نَسَنْ، وَمِي سْكَعْدَنْ إِكْبِرُونْ أَفْرِيونْ نَسَنْ مَاحَنْدْ أَذْ سْكَعْدَنْ إِخْفْ نَسْ زِي ثُورْتْ، وَارْ قُوتُونِثْ ثَجَارَارِينْ نِي أَرَامِي أَكْجُونْتْ خْ وَغَرْدِيسْ نَسَنْ. ■
- ¹⁷ وَمِي بَدَنْ نِيشْنِي، بَدَنْتْ وَزَا ذْ نِيشْنِي، وَمِي سْكَعْدَنْ نِيشْنِي إِخْفْ نَسَنْ، سْكَعْدَنْتْ وَزَا ذْ نِيشْنِي إِخْفْ نَسَنْتْ، مِينَزِي بُوْحَبَزَنْ إِمُودَارَنْ تُوْغَا-تْ ذَايسَنْتْ. ■
- ¹⁸ خِنِي إِفَغْ وَعُودَجِي نْ سِيدِي زِي سَنَجْ نْ ثَنْبَذَاتْ نْ ثَادَارْتْ وَشَا إِبْدْ سَنَجْ إِ إِكْبِرُونْ.
- ¹⁹ إِكْبِرُونْ سْكَعْدَنْ أَفْرِيونْ نَسَنْ وَشَا، وَمِي د-فَغَنْ، سْكَعْدَنْ إِخْفْ نَسْ زِي ثُورْتْ زَاتْ إِ ثِيْطَاوِينْ إِنْوْ وَشَا وَزَا ذْ ثِجَارَارِينْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نَسَنْ. نِيشْنِي قِيمَنْ بَدَنْ غَارْ وَآذَافْ نْ ثَوَارْتْ نْ شَارَقْ نْ ثَادَارْتْ نْ سِيدِي وَشَا أَعُودَجِي نْ أَرِي تُوْغَا-تْ خَاسَنْ

زِي سَنج.

²⁰ وَا ذْ أُمُودَارِ إِرْيَغ سَادُو أَرِي نِ إِسْرَائِيلَ غَارِ يَغْزَارَ نِ خَابُور. خِي سَنج بِلِي ثُوعَا أَثْنِ ذِ إِكِيرُون. ■

²¹ كُورِ إِيحَ غَارَسَ أَرْبَعَا نِ وُودَمَاوُنْ وَ كُورِ إِيحَ غَارَسَ أَرْبَعَا نِ وَفَرِيونَ وَ سَادُو أَفَرِيونَ نَسْنُ أَقَا ذِينْ مِينْ يَارُوسَنَ ذِكْ إِفَاسَنَ نِ

إِوَذَانْ. ■

²² وُودَمَاوُنْ نَسْنُ أَمْ وُودَمَاوُنْ يِي زِرْيَغ غَارِ يَغْزَارَ نِ خَابُور، مَامَشْ د-بَانْ وُودَمَاوُنْ يِي، وُزَا ذِ نِيئِي سِ يَخْفَ نَسْنُ. نِيئِي كُورِ كُورِ إِيحَ نِيشانَ غَارَ زَاتْ نَسْ.

11

زُحُوْمُخْ زُحُوْمُخْ

¹ خِي إِسْكَعْدَ أَيْيَ أَرْوَحْ عَاوْذَ وُشَا إِنْذَهْ أَيْيَ غَارِ ثَوَارْتِ نِ شَارْقِ نِ ثَادَارْتِ نِ سِيذِي يِي إِدْجَانْ غَارِ شَارْقِ، وَ خَزَارْ، غَارِ وَادَفِ نِ ثَوَارْتِ أَقَا ذِينْ نَحْمَسَا وَ-عِشْرِينَ نِ يَرِيَاوَنَ وَ ذِي رُوسْطَ نَسْنُ زِرْيَغِ يَارَانِيَاهُو، مِيسَ نِ عَاوُورْ، وَ فَاَلَطِيَا، مِيسَ نِ بَانِيَا، زُحُوْمُخْ نِ رُكُنْسْ.

² تَتَا إِنَّا أَيْيَ: "أَمِيسَ نِ بِنَاذِمْ، إِنَّا ذِ إِرِيَاوَنَ يِي إِتْخَارِيصَنَ ذِي دَدْجْ، تِيشَنَ شَوَارَ أَعْفَانِ ذِي ثَنْدِيئْتْ-أْ،

³ قَارَنَ: 'وَارَ بَنَامْ عَاذْ ثُوذِرِينَ ذِكْ وُوسَانْ-أْ! ثَانِيئَا ذِ مَارْمِيئَا وَشَا نَشِينْ ذِ أَيْسُومْ!'" ■

⁴ "سَ وِيَا نَابْ خَاسَنَ، نَابْ، شَكْ، أَمِيسَ نِ بِنَاذِمْ!"

⁵ خِي إِوْضَا-دِ أَرْوَحْ نِ سِيذِي خَافِي وَشَا تَتَا إِنَّا أَيْيَ: "إِنِّي: 'أُمُو! إِقَارَ سِيذِي! أُمُو! ثَسِيورَمْ كَنِيو، أَثَادَارْتِ نِ إِسْرَائِيلَ، مَآغَارَ نَشْ سَنجَ رُحَوَايِجِ يِي إِتْكَعَاذَنَ غَارَ بُوخَبَرِ نَوْمْ.

⁶ ثَارَنِيمَ رُخْشَبَاتْ نِ يِيئِي إِتْوَانْعَنَ نَوْمَ ذِي ثَنْدِيئْتْ-أْ وَشَا ثُورَمَ إِرِيدَنَ نَسْ سِ رُخْشَبَاتْ نِ يِيئِي إِتْوَانْعَنَ!'"

⁷ "سَ وِيَا، أُمُو! إِقَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: 'إِنِّي زَايُومَ إِتْوَانْعَنَ، إِنِّي ثَسَارَسَمَ ذِي رُوسْطَ نَسْ، أَقَا أَثْنِ ذِ أَيْسُومْ وَ تَتَا ذِ مَارْمِيئَا،

مَاشَانَشْ أَذْ كَنِيو سُوْفَعْنِ زِي رُوسْطَ نَسْ. ■

⁸ سِيْفَ ثُكُودَمْ، ذِ سِيْفَ أَذْ خَاوَمَ د-سَكْغْ، إِقَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي.

⁹ نَشْ أَذْ كَنِيو نَذْهَعْ زِي رُوسْطَ نَسْ وَشَا أَذْ وَشْغَ كَنِيو ذِكْ وَفُوسَ نِ إِبَارَانِيَيْنَ وَشَا أَذْ كَغْ رُحْكَامَاتْ جَارَ أَوْمْ.

¹⁰ سِ سِيْفَ أَذْ ثُوصَامْ. ذِي ثُورْتِ نِ إِسْرَائِيلَ أَذْ خَاوَمَ حَكْمَغْ وَشَا أَذْ ثُسَمَ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي.

¹¹ ثَانْدِيئْتْ-أْ وَارَ ذِ أَوْمَ ثِيْرِي ذِ مَارْمِيئَا وَ كَنِيو وَارَ ذَايسَ ثِيْرِيْمَ ذِ أَيْسُومْ. نَشْ أَذْ خَاوَمَ حَكْمَغْ ذِي ثُورْتِ نِ إِسْرَائِيلَ.

¹² كَنِيو أَذْ ثُسَمَ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي، مِينْزِي وَارَ ثُويُورَمَ ذِي ثُوصَا إِنُو وَ وَارَ ثُكِيْمَ عَلاَحْسَابَ لَفَارَايِيضَ إِنُو، مَاشَا ثُكِيْمَ أَمْ مَامَشْ

لَفَارَايِيضَ نِ رُكُنُوسَ إِ ذِ أَوْمَ د-إِتْصَنُ،"

■ 20:10 10:20 حِزْ، 3:1 ■ 21:10 10:21 حِزْ، 6:1، 8، 8:10، 14 ■ 3:11 11:3 'ثَانِيئَا' - إِخْسَ أَذْ يِيئِي 'ثَانْدِيئْتْ-أْ'. ■ 7:11 11:7 'ذَايسْ' - سِ ثَعْبَرَانِيئْتْ 'ذِي رُوسْطَ نَسْ'.

13 زَامِي ثُوغَا تَنَابِغْ، إِمْسَارَ أَقَا فَالَاطِيَا، مَيْسَ نَ بَانِيَا، إِمُوثْ. خِنِّي وَضِيعْ غَارَ ثُمُورْثَ سَ وَغُمُوبُوبُ إِنْوُ وَشَا زَاغِغْ سَ ثُمِيجَا إِجْهَدَنْ، نَبِغْ: "أَ، سِيذِي إِنْوُ، سِيذِي، مَا أَذْ تَقْضِيذْ مِينْ إِقِيمَنْ زِي إِسْرَائِيلَ؟"

14 خِنِّي يُوَسَا-دَ غَارِي وَآوَارْ نَ سِيذِي، إِنَا:

15 "أَمَيْسَ نَ بَنَادَمْ، أَقَا ذَ أَيْمَاشْ، أَيْمَاشْ، إِرِيَا زَنْ نِي إِدْجَانْ ذَ إِمْفَذِييَنْ نَوْمَ ذَ مَارَا ثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيلَ، أَقَا-ثَنْ مَارَا ذَ إِيَّيْ إِ ذَ أَسَنْ نَانْ إِمَزْدَاغْ نَ وَرْشَالِيمَ: "أَشْجُومْ خَ سِيذِي، ثَامُورْثَ-أَمْشُوشْ أَنْغْ ذَ ثَاغَارْثَ!"

16 "سَ وَبِيَا إِيَّيْ: "أَمْوَا إِقَارَ سِيذِي إِنْوُ، سِيذِي: وَآخَانْشَ سِيكُوجْغْ ثَنْ جَارَ رُكْنُوسْ، وَآخَانْشَ بَزْغْغْ ثَنْ خَ ثُمُورَا، سَ مَارَا أَيَا أَذْ أَسَنْ إِرِيعْ عَاذْ شَوَايْثَ ذَ زَاوْشْثَ إِقْدَسَنْ ذِي ثُمُورَا مَانِي غَا يَاوُضَنْ،"

17 "سَ وَبِيَا إِيَّيْ: "أَمْوَا إِقَارَ سِيذِي إِنْوُ، سِيذِي: نَشْ كُورْ أَذْ كَتَبُوشْ شُمُونْغْ زِي رُكْنُوسْ، أَذْ كَتَبُوشْ شُمُونْغْ زِي ثُمُورَا مَانِي غَا ثَوَابَزْغَمْ وَنَشْ أَذْ أَوْمَ وَشْغْ ثَامُورْثَ نَ إِسْرَائِيلَ.

18 نَبِثِي أَذْ ذَيْنْ أَوْضَنْ وَ أَذْ زَايسْ كَسَنْ مَارَا ثَعَاوَاثْ نَسَنْ نَ لَ-أَصْنَامَ ذَ مَارَا جَعَايْفَ نَسَنْ.

19 نَشْ أَذْ أَسَنْ وَشْغْ إِيْجَ نَ وَوَرْ ذَ إِيْجَ نَ بُوَحْبَرْ نَ جَذِيذْ ذِي ذَاخَرْ نَوْمَ. أَذْ كَسْغْ وَرْ نَ وَزُرُورِ زِي أَرِيْمْثَ نَسَنْ وَ أَذْ أَسَنْ وَشْغْ وَرْ نَ وَيَسُومَ،

20 حِيْمَا أَذْ وَبُورَنْ ذِي ثَوْصَا إِنْوُ وَ أَذْ حَضَانْ لَقَارَايِضْ إِنْوُ وَ أَذْ زَايسَنْثْ كَنْ. أَذْ إِرِيَنْ ذَ رُكْنُوسْ إِنْوُ وَ نَشْ أَذْ إِرِيعْ ذَ أَرِيَّيْ نَسَنْ.

21 مَاشَا إِيَّيْ وَرْ نَسَنْ أَذْ إِضْفَارْ وَرْ نَ ثَعَاوَاثْ نَسَنْ نَ لَ-أَصْنَامَ ذَ جَعَايْفَ نَسَنْ، نَشْ أَذْ سَغْغْ إِبْرِيذَنْ نَسَنْ خَ وَزْدَجِيْفَ نَسَنْ، أَمْوَا إِقَارَ سِيذِي إِنْوُ، سِيذِي: "□

22 خِنِّي سَكْعَدَنْ إِكِيْرُوبَنْ أَفْرِيُونْ نَسَنْ وَثِيْجَارَارِيَنْ ثُوغَا زَايسَنْ وَشَا أَعُودْجِي نَ أَرِيَّيْ نَ إِسْرَائِيلَ ثُوغَا-ثَ خَاسَنْ سَبْجَ نَسَنْ. □

23 خَاسْ وَشَا إِكْعَدْ وَوُودْجِي نَ سِيذِي زِي رُوسْطَ نَ ثَنْدِيْنْثَ وَشَا إَقِيْمَ إِتْبَدَا خَ وَذَرَارْ نِي إِدْجَانْ غَارَ شَارْقَ نَ ثَنْدِيْنْثَ.

24 خِنِّي إِسْكْعَدْ أَيِي-دَ أَرْوَحْ وَشَا يِيْوِي أَيِي ذَكْ إِيْجَ نَ رُوحِييَ سَ أَرْوَحْ نَ أَرِيَّيْ غَارَ ثُمُورْثَ نَ إِكَلْدَانِييَنْ غَارَ أَيِثْ نَ لَمْنَفَا.

أَوَارِي مَانْ أَيَا إِكْعَدْ زَايِي رُوحِييَ إِرِيعْ،

25 وَنَبِغْ إِيْثْ نَ لَمْنَفَا مَارَا مِينْ ثُوغَا ذَ أَيِي إِسْشَنْ سِيذِي.

12

أَرْشَامَ نَ ثُمَحْبَاسْثَ

1 يُوَسَا-دَ غَارِي وَآوَارْ نَ سِيذِي، إِنَا:

□ 11:19 19:11 إِرْم. 39:32، حِز. 26:36 □ 20:11 11:20 إِرْم. 7:24، 22:30، 1:31، 38:32 □ 11:21 21:11 حِز. 10:9 □ 11:22 22:11 إِكِيْرُوبَنْ -
إِشْثَ نَ مَارْكَانَ لَمَالَا كَاثْ.

- 2 "أَمِيسَ نَبْنَادِم، شَكْ تَرْدَغْدْ ذَكْ إِشْت ن تَادَارْت إِغَوْغْن، مَآغَارِ نِشْنِي غَارَسَن ثِيَطَاوِين مَاحْنَدْ أَذْ تَوَارَان، مَاشَا وَارْ تَوِيرِين،
وُورَا ذِ إِجْجَانَن مَاحْنَدْ أَذْ سَرْن، مَاشَا وَارْ تَسْرِين، مِينَزِي نِشْنِي ذِ إِشْت ن تَادَارْت إِغَوْغْن. ■
- 3 شَكْ، أَمِيسَ نَبْنَادِم، سَوَجْدْ رَحَوَايْجِ إِ لَمْنَفَا وُشَا وُيُورْ ذِي لَمْنَفَا زَاتْ إِ ثِيَطَاوِين نَسْن. أَذْ تُيُورْدْ ذِي لَمْنَفَا زَاتْ إِ ثِيَطَاوِين
نَسْن زَكْ وَمَشَان نَشْ غَارِجْ ن وَمَشَان نَغْنِي. أَذْ ثَاغْ أَذْ نَعْمَنَ أَقَا أَتْنْ ذِ إِشْت ن تَادَارْت إِغَوْغْن.
- 4 أَذْ تُسَوَفْغْدْ رَحَوَايْشْ نَشْ ذَكْ وَزِيرْ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِين نَسْن أَمْ رَحَوَايْشْ إِ لَمْنَفَا، أَذْ تُفْغْدْ ذِي تُمْدِيثْ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِين نَسْن، أَمَشَنَاوْ
إِوَذَانْ إِيَّيْ إِكُورْنْ ذِي لَمْنَفَا.
- 5 أَكْ أَنْوَقِيبْ ذِي رَحِيضْ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِين نَسْن وُشَا سَوَفْغْ مَارَا أَيَا زَالِسْن.
- 6 زَاتْ إِ ثِيَطَاوِين نَسْن أَذْ ثَاوِيدْ أَيَاخْ تُغَارِضِينْ نَشْ، ذِي ثَبَابَسْتْ أَذْ تُسَوَفْغْدْ أَيَا. أَذْ تُفَارْدْ وَذَمْ نَشْ، أَرَاهِي وَارْ تُثَارْدْ
ثَامُورْت، مِينَزِي كِغِغْ شَكْ ذِ رَعْرَامْتْ ن رَجَبْ إِ تَادَارْت ن إِسْرَائِيلْ.
- 7 نَشْ كِغِغْ أَمْ مَامَشْ إِ ذِ أَيِي إِوَصَا. سَ وَزِيرْ سَوَفْغْ رَحَوَايْشْ إِيَّوْ أَمْ رَحَوَايْشْ إِ لَمْنَفَا. غَارْ تُمْدِيثْ غَزِيغْ سَ وُفُوسْ إِيَّوْخْ
رَحِيضْ وَذِي دَجِيرْتْ سَوَفْغْ مَارَا غَارْ بَارَا وُشَا إِيَّوْغْ ثَ خْ تُغَارِضِينْ إِيَّوْ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِين نَسْن.
- 8 يُوَسَا-د غَارِي وَآوَارْ ن سِيذِي خْ تُفُوثْ، إِنَّا:
- 9 "أَمِيسَ نَبْنَادِم، مَا وَارْ ذِ أَشْ ثَنَا تَادَارْت ن إِسْرَائِيلْ، تَادَارْت إِغَوْغْن نِي: 'مِينْ تُشَكَّدْ؟'
- 10 إِيَّيْ أَسْن: 'أَمُوْ إِقَارْ سِيذِي إِيَّوْ، سِيذِي! رُحُومْ إِسَاكُودَنْ وَانِيثَا أَذْ يِيرِي خْ رَحَاكْ ذِي وَرْشَالِيمْ وَخْ مَارَا تَادَارْت ن
إِسْرَائِيلْ، إِيَّيْ إِزْدَغْن جَارْ أَسْن؛
- 11 إِيَّيْ: 'نَشْ ذِ رَعْرَامْتْ ن رَجَبْ إِ كَنِيو. أَمْ مَامَشْ كِغِغْ نَشْ، أَمُوْ إِيَّوْ غَا سَكْنْ ذَالِسْن، أَذْ تَوَانْدَهْنْ ذِي لَمْنَفَا، ذِي تُمَحْبَابَسْتْ.
- 12 رَحَاكْ نِي إِدْجَانْ ذِي رُوسْطْ نَسْن، أَذْ يَارْبُو رَحَوَايْشْ خْ تُغَرُوضْتْ نَسْن ذِي دَجِيرْتْ وُشَا أَذْ إِفْغْ. نِشْنِي أَذْ غَرَانْ خْ رَحِيضْ
مَاحْنَدْ أَذْ زَالِسْ ثَ سَوَفْغْن. تَنَا أَذْ إِذْرْ أَغْمُوبْ نَسْن أَرَاهِي غَا إَقِيمْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِزَارْ عَادْ ثَامُورْت سَ ثِيَطَاوِين نَسْن. ■
- 13 نَشْ أَذْ خَاسَنْ بَزْعْ ثَرَاشَا إِيَّوْ أَرَاهِي غَا إِذُورْ ذِ أَجْبُوسْ ذِي رُغْ إِيَّوْ وُشَا أَذْ ثَ أَوِيغْ غَارْ بَابِيلْ، غَارْ ثَامُورْت ن إِكَلْدَانِينْ. تَنَا
مَاشَا وَارْتْ إِزَارْ، مَاشَا وَآخَا أَمِينِي أَذْ ذِينْ إِمْتْ. ■
- 14 مَارَا إِيَّيْ ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ مَاحْنَدْ أَذْ ثَ عَاوُنْ ذِ مَارَا بَانْدِيَاثْ ن رُعْسَكَارْتْسْ، أَذْ ثَنْ بَزْعْ إِيَّوْ مَارَا ثِيغْمُورَا ن وَسَمِيضْ وُشَا أَذْ
جَبْدَغْ سَيْفْ أَوَارِنِي أَسْن. ■
- 15 أَمُوْ إِيَّوْ غَا سَنَنْ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي، نَحْيِي ثَنْ غَا بَزْعْ جَارْ رُكْنُوسْ وُشَا أَذْ ثَنْ زُورَارْغْ ذِي ثُمُورَا.
- 16 مَاشَا أَذْ زَالِسْنْ جَعْ شَا ن يَرِيَاژَنْ إِيَّيْ إِنْجَنْ زِي سَيْفْ، زِي رَارْ وَزِي طَاعُونْ، حِيَمَا أَذْ عَاوُذَنْ إِيَّوْ رُكْنُوسْ مَانِي غَا يَاوُضْنْ،
خْ مَارَا جَعَايْفْ نَسْن نِي كِغِينْ. خَبِي أَذْ سَنَنْ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي؛ "
- 17 يُوَسَا-د غَارِي وَآوَارْ ن سِيذِي، إِنَّا:

- 5 وَارْ تُورِيمْ غَارْ ثِيَزِيْن دِي رَحِيُوضْ نْ ثُنْدِيْنْتْ نِيْعْ ثُبَامْ رَحِيُوضْ إِ ثَادَارْتْ نْ إِسْرَائِيلَ، حِيْمَا أَذْ ثَقِيْمَمْ ثُبَدَامْ ذَكْ وَ مَنِيْ ذَكْ وَاسْ نْ سِيْذِيْ.
- 6 نِيْثِيْ تَوَارِيْنْ مِيْنْ وَارْ إِدْجِيْنْ، وَشَا سَاوَارَنْ ثَا كَرَانْتْ إِسْخَارِيْقَنْ، أَقَا إِنِّيْ إِقَارَنْ: سِيْذِيْ إِقَارْ!، وَاحَا سِيْذِيْ وَارْ ثَنْ إِسَكْ شَا، عَاذْ سِيْثِيْمَنْ بِلِيْ أَوَارْ أَذْ إِفْعْ.
- 7 مَا كَنِيُوْ وَارْ ثُرِيْمْ خِيْ إِوَحَّانْ وَارْ إِدْجِيْنْ، نِيْعْ وَارْ ثِسِيُوْرِيْمْ كَنِيُوْ ثَا كَرَانْتْ إِسْخَارِيْقَنْ وَبِيْ ثَقَارَمْ: سِيْذِيْ إِقَارْ!، وَاحَا نَشْ وَارْ سِيْوِيْرَغْ شَا؟“
- 8 ”سْ وُيَا، أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْو، سِيْذِيْ: ‘مِيْزِيْ ثَسَاوَارْمْ رُبَاطَرْ وَ ثَوَارَامْ إِوَحَّانْ إِسْخَارِيْقَنْ، سْ وُيَا، خَزَارْ، نَشْ أَقَا أَيِيْ خَاوَمْ، إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْو، سِيْذِيْ.
- 9 أَذْ يِيْرِيْ وَفُوسْ إِنْو ضِيْدْ إِ إِنَابِيْنْ نِيْ إِتَوَارَانْ رُبَاطَرْ وَ تَكْرَانْ سْ إِخَارِيْقَنْ. نِيْثِيْ وَارْ تَغِيْمِيْنْ شَا ذَكْ وَ كَرَاوَنْ رُكْنَسْ إِنْو وَ وَارْ تَوَارِيْمِيْنْ شَا دِي لِيْسْتَا نْ ثَادَارْتْ نْ إِسْرَائِيلَ وَ وَارْ د-تَاسَنْ خْ وَوُذْمْ نْ ثَمُورْتْ نْ إِسْرَائِيلَ. كَنِيُوْ أَذْ ثَسْمْ بِلِيْ نَشْ، سِيْذِيْ، ذْ سِيْذِيْ.”
- 10 ”مِيْزِيْ، وَهْ، مِيْزِيْ نِيْثِيْ تَغَارَانْ رُكْنَسْ إِنْو، قَارَنْ: ‘رَهْنَا!‘ أَمْ وَارْ إِدْجِيْ رَهْنَا، أُمُوْ غَا إِبْنَا رُكْنَسْ إِجْ نْ رَحِيُوضْ إِتَهْرَانْ. وَشَا خَزَارْمْ، خِيْ تَرْحَافَنْ أَسْ عَاوُذْ سْ جَارْ.
- 11 إِنِّيْ إِ يِيْنِيْ إِتَرْحَافَنْ رَحِيُوضْ سْ جَارْ، بِلِيْ أَذْ إِوَضَا. أَذْ د-يَاسْ وَتَرَارْ إِجْهَنْدْ وَشَا كَنِيُوْ، أَئِبْقُوقَنْ إِمْقَرَانْ نْ ثَبُورِيْ، أَذْ ثَوَضَامْ، وَشَا إِسْمِيْضَنْ نْ ثَحَارِيَاضْتْ أَذْ د-فَغَنْ سْ جْهَنْدْ.
- 12 وَشَا خَزَارْ، نَحِيْ إِوَضَا رَحِيُوضْ، مَا وَارْ ذْ أَوْمْ قَارَنْ: ‘مَانِيْ إِدْجَا جَارْ إِ زِيْ ذْ أَسْ ثَرْحَفْمْ؟“
- 13 ”سْ وُيَا، أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْو، سِيْذِيْ: ‘ذَكْ وَسَعَارْ إِنْو أَذْ ثْ أَرْغْ سْ إِسْمِيْضَنْ نْ ثَحَارِيَاضْتْ وَ سْ وَغَضَابْ إِنْو أَذْ يِيْرِيْ وَتَرَارْ إِجْهَنْدْ أَطَاسْ وَ سْ وَسَعَارْ إِنْو أَذْ وَضَانْ إِبْقُوقَنْ إِمْقَرَانْ نْ ثَبُورِيْ أَرَامِيْ غَا إِفْضَا. ■ ■
- 14 أُمُوْ غَاغَضَرْغْ رَحِيُوضْ نِيْ ثَرْحَفْمْ سْ جَارْ إِفْسِيْنْ وَ نَشْ أَذْ ثْ مَنَصَارْغْ غَارْ ثَمُورْتْ أَرَامِيْ غَا إِتَوَاعَارَا دَسَاسْ نَسْ. أَذْ ثَوَضَا ثُنْدِيْنْتْ وَ كَنِيُوْ أَذْ ثَوَاهْلَكَمْ دِي رُوسْطْ نَسْ وَشَا أَذْ ثَسْمْ بِلِيْ نَشْ ذْ سِيْذِيْ.
- 15 أَذْ نَصَارْغْ أَسَعَارْ إِنْو خْ رَحِيُوضْ وَ خْ يِيْنِيْ ثْ إِذْزِيْنْ سْ جَارْ وَشَا أَذْ أَوْمْ إِنْغْ: وَارْ ذِيْنْ إِدْجِيْ عَاذْ رَحِيُوضْ وَرَا ذْ يِيْنِيْ ذْ أَسْ إِرْحَفَنْ،
- 16 إِنَابِيْنْ نْ إِسْرَائِيلَ نِيْ إِبْنَانْ خْ وَرْشَالِيْمْ وَشَا تَوَارِيْنْ إِجْ نْ رُوحِيْ نْ رَهْنَا إِ نَتَاثْ أَمْ وَارْ إِدْجِيْ رَهْنَا!، أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْو، سِيْذِيْ.”

أَوَارْ ضِيْدْ إِ شَابِيْنْ إِسْخَارِيْقَنْ

17 ”شَكْ، أَمِيْسْ نْ بَنَادَمْ، أَرْ وَذْمْ نَشْ غَارْ يَسِيْسْ نْ رُكْنَسْ نَشْ، نِيْثِيْ إِتَبَّانْ زَكْ وَوَرَنْ يَحْفْ نَسْتْ، وَ نَبَا خَاسَنْتْ،

18 إني: 'أمو إقار سِيدي إنو، سِيدي: وُشْت خْ ثَغَارِنِّي إِنْخِيَاضَن رُشْفَن خْ مَارَا رَمَافَصَرَن إِفَاسَن إنو وُشَا تَكْنَتْ إِرْحَافَن خْ وُزْدَجِيفَن وُمُقَرَّانَ ذ وُمُثْرِيَان مَاحَنَدَ أَذْ كُكَارَنَت رَعُمُور! مَا تُخْسَنَتْ أَذْ تَكُكَارَنَت رَعُمُورَن رُكْنَسَ إنو وُ أَذْ تُخْصَانَتْ تُودَارَتَن نْ يَخْفَن نَكْنَتْ؟

19 مَا تُخْسَنَتْ أَذْ إِي شُفْسَدَنَتْ غَار رُكْنَسَ إنو ذِي طُوعَن شَان وُورَاوَن نْ إِمْنَدِي ذ شَان إِرْقَوَازَن وُغُرُوم، مَاحَنَدَ أَذْ تُخْغَنَتْ رَعُمُور، نِي وَاَرِإَعْدَرُ أَذْ مَثْنُ وُ مَاحَنَدَ أَذْ تُخْصَانَتْ تُودَارَتَن نْ رَعُمُور نِي وَاَرِإَعْدَرُ أَذْ قِيَمَن دَارَن، س إِحَارِيَقَن نَكْنَتْ غَار رُكْنَسَ إنو نِي إِسْحَسَان غَار وُخَارِيَق؟" □

20 "س وُيَا، أَمُو إقار سِيدي إنو، سِيدي: 'خَزَار، أَذْ أَرَّغ رُشْفَن نَكْنَتْ إِرِي ثِيَارَنَتْ ذِين، أَذْ ضُونُ أَكْ-ذ رَعُمُور. أَذْ ثَنْ قَرَعَن زَكْ إِغَادَجَن نَكْنَتْ وُشَا أَذْ ذَرَقَعَن إِرَعُمُور إِيْمَارَنَتْ، أَذْ كُغ رَعُمُور أَذْ ضُون.

21 أَذْ شَارَشُغَعَن إِرْحَافَن نَكْنَتْ وُشَا أَذْ سَنَجْمَعَن رُكْنَسَ إنو زَكْ إِفَاسَن نَكْنَتْ أَرَامِي نِيْشِي وَاَرِتِيرِن عَاذْ ذ تَاكْشَاضَتْ ذَكْ إِفَاسَن نَكْنَتْ. خِنِي كَنِيْنَتْ أَذْ تُسَنَتْ بِلِي نَشْ ذ سِيدي،

22 مِينَزِي كَنِيْنَتْ شُخِيْقَنَتْ وُزَن وُمُسَكْدُ س إِحَارِيَقَن، وُمِي نَشْ سِيْمَانَتْ إنو وَاَرِ ذَايسَ كُغِيغ رَحْرِيقُ وُ مِينَزِي كَنِيْنَتْ شُجْهَدَنَتْ إِفَاسَن نْ إِعْفَانَن أَرَامِي أَعْفَان وَاَرِ-د-إِذْوِيرُ زَكْ وُيَرِيْدُ نَسْ أَعْفَان مَاحَنَدَ أَذْ إِقِيْمَ إِدَارَ،

23 "س وُيَا وَاَرِ ثَرَارْمَ عَاذْ إَوَحَان وَاَرِ إِجِين وُ وَاَرِ تِكْمَ عَاذْ س تِكْرَانَت. نَشْ أَذْ سَنَجْمَعَن رُكْنَسَ إنو زَكْ وُفُوسَ نَوْمُ وُ كَنِيُو أَذْ تُسَم بِلِي نَشْ ذ سِيدي."

14

أَوَارُ ضِيْدُ إِبْنِي إِبْعَدَن ل-أَصْنَامَ

1 وُسِين-د غَارِي يَرِيَاوَن زَكْ إِمْعَارَن نْ إِسْرَائِيل وُشَا قِيَمَن زَائِي. □

2 خِنِي يُوَسَا-د غَارِي وَاوَارَن سِيدي، إِنَا:

3 "أَمِيسَ نْ بَنَادَم، إِرِيَاوَن-أْ شُكْعَدَن إِمِيْضَا نْ ل-أَصْنَامَ نَسْ ذَكْ وُورُ نَسْ وُشَا كُغِيْن ثَاعَنَكْرِيفَتْ إ-د-بِيُون رُمُوعِصِيْثَ نَسْ نِيْشَان زَاثَ إِيْخَفَ نَسْ. مَا نَشْ أَذْ ثَنْ جَعْ عَاذْ أَذْ تَارَن شَوَارَ زَائِي؟"

4 "س وُيَا، شَكْ، سِيُوَرُ أَكِيْدَسَن وُشَا إِنِيْ أَسَن: 'أَمُو إقار سِيدي إنو، سِيدي: كُورُ أَرِيَاوَن زِي ثَادَارَتَن نْ إِسْرَائِيل نِيْ إِسْكَعْدَن إِمِيْضَا نْ ل-أَصْنَامَ ذَكْ وُورُ نَسْ وُشَا إِكَّا ثَاعَنَكْرِيفَتْ إ-د-بِيُون رُمُوعِصِيْثَ نَسْ نِيْشَان زَاثَ إِيْ وُودَمَ نَسْ وُشَا خِنِيْ أَذْ د-يَاسَ غَار وُتَابِي، نَشْ، سِيدي، أَذْ خَاسَ د-يَارْ، مَارَا إِتَاسَ-د، أُنَشْت رَقْدَن وُبَارُون إِمِيْضَا نَسْ نْ ل-أَصْنَامَ،

5 حِيْمَا أَمُو إِغَا رَقْفَعَن ثَادَارَتَن نْ إِسْرَائِيل ذَكْ وُورُ نَسْ، مَآغَارُ أَكْجُون خَافِي مَارَا زِي سِيْثَ نْ إِمِيْضَا نَسْ نْ ل-أَصْنَامَ،"

6 "س وُيَا، إِنِيْ إِيْ ثَادَارَتَن نْ إِسْرَائِيل: 'أَمُو إقار سِيدي إنو، سِيدي: دُورَم-د وُشَا قَرِيْمَ خْ إِمِيْضَا نَوْمُ نْ ل-أَصْنَامَ وُشَا أَرَمَ إِعْمَبَابَ نَوْمَ خْ مَارَا جَعَايِفَ نَوْمُ،

7 مِينَزِي إِكُورْ أَرِيَا زِي ثَادَارْث ن إِسْرَائِيل وَ زِي إِبَارَانِيَن نِي إِزْدَغَن دِي إِسْرَائِيل - وَنِي إِ غَا يَشْجُوجَن زِي ضَفَّارْ إِنُو وَ إِجَّأْ أَذْ-أَذْفَن إِمِيضَا ن ل-أَصْنَامْ غَارْ وَوَرْ نَسْ وَشَا إِكَّأْ ثَاعَنْكْرِيفْث إِ د-إِتَاوِينْ زُمُوعَصِييْث نَسْ نِيْشَانْ زَاثْ إِ وَوَذْمْ نَسْ وَشَا خِنِيْ أَذْ د-يَاسْ غَارْ وَنَابِي، مَاحَنْدْ أَذْ يَارْزُو زَايسْ شَوَارْ - أَقَانْشْ ذِ سِيْذِيْ أَذْ حَاسْ د-أَرْغْ.

8 نَشْ أَذْ أَرْغْ وَوَذْمْ إِنُو ضِيْذْ إِ وَرِيَا زِي وَشَا أَذْ ث شُجْعَارْغْ أَرَامِيْ إِ غَا إِذْوَرْ ذِ إِشْث ن زَعْرَامْثْ ذِ إِجْ ن وَوَذْيَا. نَشْ أَذْ ث قَضْعْ زِي زُوسْطْ ن رُكْنَسْ إِنُو وَ كَنِيَوْ أَذْ شَسْمْ أَقَانْشْ ذِ سِيْذِيْ، “

9 ”نَحْمِيْ إِجْ ن وَنَابِيْ إِجَّأْ إِخْفْ نَسْ أَذْ أَسْ غَارَنْ وَشَا إِسِيوَرْ إِجْ ن وَوَارْ، خِنِيْ نَشْ، سِيْذِيْ، أَذْ غَارْغْ أَنَابِيْ نِيْ وَشَا أَذْ سُوِيْضْعْ أَفُوسْ إِنُو ضِيْذْ نَسْ وَشَا أَذْ ث شُجْعْ زِي زُوسْث ن رُكْنَسْ إِنُو ن إِسْرَائِيل. ”

10 نِيْثِنِيْ أَذْ أَرَبُونْ زُمُوعَصِييْث نَسْ. أَشْث ن زُمُوعَصِييْث ن يِنِيْ يَارْزُونْ شَوَارْ، أَمُوْ إِ غَا ثِيْريْ زُمُوعَصِييْث ن وَنَابِيْ نِيْ،

11 حِيْمَا ثَادَارْث ن إِسْرَائِيل وَارْ ثَوْدَارْ عَاذْ زِي ضَفَّارْ إِنُو وَ نِيْثِنِيْ وَارْ شُخْمَاجَنْ عَاذْ إِخْفْ نَسْ س مَارَا إِخْطَانْ نَسْ. خِنِيْ أَذْ أِيْ إِزِينْ ذِ رُكْنَسْ وَشَا أَذْ إِريْغْ ذِ أَرِيْ نَسْ!، أَمُوْ إِ أَقَارْ سِيْذِيْ إِنُو، سِيْذِيْ.

ثَرَاثَا ن إِمْسَكَاذَنْ ذِ أَرَبَا ن رَحْكَامَاثْ

12 يُوْسَا-د غَارِيْ وَوَارْ ن سِيْذِيْ، إِنَا:

13 ”أَمِيْسْ ن بَنَادَمْ، مَارَا ثَخْضَا إِشْث ن ثَمُورْثْ أَكِيْذِيْ أَمْ ثَكْ س زَعْدَرَانْ أَمْقَرَانْ، خِنِيْ نَشْ أَذْ سُوِيْضْعْ أَفُوسْ إِنُو ضِيْذْ نَسْ. أَذْ أَرْغْ رَعُوثْ ن وَغَرُومْ نَسْ وَ أَذْ سَكْغْ ذَايسْ رَاَرْ وَ أَمُوْ إِ غَا ثُجْعْ أَمْ بَنَادَمْ أَمْ رَمَارْ. ”

14 مَارَا ثَوْغَا أَثَنْ ذِيْ زُوسْثْ نَسْ ثَرَاثَا ن يَرِيَا زَنْ-أ، نُوْحْ ذِ ذَانِيِيْلْ ذِ أَيُوبْ، أَذْ فَكَنْ نِيْثِنِيْ مَغِيْرْ رَعْمَارْ نِيْخْفْ نَسْ س شُكْذَا نَسْ، أَمُوْ إِ أَقَارْ سِيْذِيْ إِنُو، سِيْذِيْ، ”

15 ”مَارَا كِيْغْ أَذْ زُوَانْ إِمُودَارَنْ ن رَحْخَا خْ ثَمُورْثْ وَشَا أَذْ زَايسْ كَشْضَنْ إِحْنَجِيْرَنْ، أَرَامِيْ ثَذُورْ ذِ إِشْث ن ثَمُورْثْ إِتَوَارْدَدْجَنْ، أَرَامِيْ وَارْ يَدْجِيْ وَي سِنِيْ إِ غَا يَعْذُونْ زِي سَبِيْثْ ن زُوحُوشْ إِيوَعَارَنْ،

16 وَاحَا ثَوْغَا ثَرَاثَا ن يَرِيَا زَنْ نِيْ ذِيْ زُوسْطْ نَسْ، س ثِيْذْثْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، إِسَاوَارْ سِيْذِيْ إِنُو، سِيْذِيْ، وَارْ زَمَارَنْ نِيْثِنِيْ أَذْ فَكَنْ إِحْنَجِيْرَنْ نِيْغْ ثِيْجْنَجِيْرَنْ، أَذْ فَكَنْ مَغِيْرْ إِخْفْ نَسْ، مَاشَا ثَامُورْثْ أَذْ ثَذُورْ ذِ إِشْث ن ثَمُورْثْ إِتَوَارْدَدْجَنْ، ”

17 ”نِيْغْ أَذْ سِيْوُضْعْ سِيْفْ خْ ثَمُورْثْ نِيْ، أَذْ إِيْغْ: ’سِيْفْ، أَكْ خْ ثَمُورْثْ!، أَرَامِيْ زَايسْ إِ غَا قَضْعْ بَنَادَمْ ذِ رَمَارْ،

18 س ثِيْذْثْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، إِقَارْ سِيْذِيْ إِنُو، سِيْذِيْ، وَاحَا ثَوْغَا ثَرَاثَا ن يَرِيَا زَنْ نِيْ ذِيْ زُوسْطْ نَسْ، وَارْ زَمَارَنْ نِيْثِنِيْ أَذْ فَكَنْ إِحْنَجِيْرَنْ نِيْغْ ثِيْجْنَجِيْرَنْ، أَذْ فَكَنْ مَغِيْرْ إِخْفْ نَسْ، ”

19 ”نِيْغْ أَذْ سَكْغْ طَاعُونْ غَارْ ثَمُورْثْ نِيْ وَشَا أَذْ شَفَارْغْ أَسْعَارْ إِنُو إِخْدَجْضَنْ س إِذَامَنْ أَرَامِيْ زَايسْ إِ غَا قَضْعْ بَنَادَمْ ذِ رَمَارْ،

16

رَغْدَارَن وُرْشَالِيمِ اِ سِيْذِي اَرْبِي

1 یوسا-د غاری وَاوَارُن سیدی، اِنَّا:

2 "أَمِيسَ نَبْنَاذِم، سَشْن إِوْرشَالِيم جَعَايَف نَسْ،

3 وَشَا إِنِّي: 'أُمُو إِيَّاقَار سِيْدِي إِنُو، سِيْدِي، إِي وَرْشَالِيْم: خ ل-أَصْل نَم د وَخَرَأَق نَم أَقَا شَم زِي ثَمُورْت ن أَيْت ن كِنَعَان. ثُوغَا بَابَام د أُمُورِي وَ يَمَام د ثَاحِيَّتِيْث.

4 غَارُ ثَرَايْثَ نَمَ، ذِكُّ وَاثِ نِي دِي د-شَوَاخَرَقْدَ، وَارِذْ أَمَّ قَسْنِ ثَاعَبُوثِ نِيغِ سِيرِذَنْ شَمِ سِ وَامَانِ، حِيمَا أَذْ شَمِ سِيرِذَكْنِ. وَارِ شَمِ مَدَجْنِ سِ مُنْمَدَجَاخَتْ نِيغِ شَمِ سَنَنْضَنْ سِ شُخْرُوشِينِ.

5 تُوعَا وَارْ تُخْزَارِ إِشْمُ وَرَا ذِ إِشْتِ نِ شِيطْ، حِيمَا أَذْ أَمْ يَكْ شَا زِي دَكَا، حِيمَا أَذْ أَمْ تُرِيدْ جَزْ، مَاشَا تَمْنَضَارْ ذِ خْ وَوُذْمْ نِ يَّارْ سِ رُحْكَا نِ رُعْمَارْ تَمْ ذِكْ وَاسْ نِي ذِي د-شَوَاخْرَقْدْ، “

6 "وَمِی زُوِیغ زَانِکْ، زُرِیغ شَم تَشْتَقْرَابْدْ ذِکْ إِذَا مَنَّ تَمَّ. نَش نَبِیغ آم وُمِی شَم تُوْغَا ذِکْ إِذَا مَنَّ تَمَّ. 'دَارَا'، وَاہ، نَش نَبِیغ آم وُمِی تُوْغَا شَم ذِکْ إِذَا مَنَّ تَمَّ. 'دَارَا'،

7 أَرِنِيْ ذَايْكَ أَرَايِ تُفِيْضُ أَمْ وَغُيْ نَ يَّارَ. شَمَّ ثَمِيْدُ، ثَمْعَارُ وَشَا ثِيُوْضُ أَذْ ثِرِيْذْ ثَشْنِيْدُ أَطَّاسُ. إِذْمَارَنْ نَمَّ جَمْدَنْ وَوُشَوَافْ
ثَمَّ اِمْعَارُ، مَاشَا ثُوْغَا شَمَّ ذَ ثَاعَارِيَانْثْ ذَ ثَاقْدِيْذْ.

8 **وَمِي رَوِيغَ رَاثَمَ، رُريغَ شَمَ وَشَا خَزَارَ، وَسَانَ تَمَ إَوْضَنَ، وَسَانَ نَ ثَارِي.** نَشَ سَوِيَرَضَغَ أَفْرِيوَانِ إِنْوُ خَامَ وَشَا ذَرِيغَ ثَوَعَارِيَنَتَ تَمَ. جُودَجَمَ إِيَشَتَ نَ نَجَادَجِيثَ ذِي طُوعَ تَمَ وَشَا وَذَفَغَ غَارَ رَعَاهَدَ أَكِيذَمَ، أَمُو إِيَقَارَ سِيذِي إِنْوُ، سِيذِي، وَشَا أَمُو إِيَذُورْذَ إِنْوُ. ■

9 سِيرِذَغْ شَمْ سِ وَامَانْ وَشَا سِرِیْرِغْ إِذَا مَن تَمَّ زَايِمْ وَشَا دَهْنَهْ شَمْ سِ رَشْتْ.

10 نَشَّ سَيَّارِضُ شَمِّ سَ وَارُوضُ نَ وَبُورِضَا سَ ثِنِثَاثَ إِفَارِزَنَ وَشَا سَعُونُغَ شَمِّ سَ لُسَيْرَا نَ ثَرْمُشْتَنَ دَنْفِيرَ وَشَا سَبِينِغَ شَمِّ سَ رَقَطَنَ أَزْدَاذَ وَشَا ذَرِيعَ شَمِّ سَ زَهْرِيرَ.

11 فَنَقَّ شَمْسٌ رَّهْرُوطٌ وَشَاكَّيْغٌ أَمَّ مُنْقِيَّاسِينَ غَارَ إِفَاسْنَ نَمَّ ذِإِشْتُنْ نَسِدَشْتْ ذَكْ يِيرِي نَمَّ.

12 كَيْفَ تَأْخُذُنتَ ذِي ثِيَارَ ثُمَّ ذُنُورَ ثُمَّ ذِكْ إِيحَانَ ثُمَّ ذُتَّاجَ إِشْنَانَ ثُمَّ وَرْدَ حَيْفَ ثُمَّ.

13 أموئ شتوازهجذ س وورغ ذ نوقارت وُشا اروض تم ثوغا-ث س رقتن اَزداذ ذ رهريز ذ وُبورصار س نينثاث اِفارزن. شم ثوغا ثشيذ ارن اَزداذ ذ ثامنت ذ زشت. ثوغا شم ثشيذ اَطاس وُشا ثفرحذ ارامي نذورذ شداهجذ ثاكُذا.

14 إَفْعَ زَايَكُ إِجْ نَ يَيْسَمُ جَارَ رُخْنُوسَ زِي سَيِّثَ نَ وَارْزِي نَم، مِينَزِي ثُوغَا ارْزِي نَم نَيْشَان زَكُ وَشَوَارِ اِنُو إِ خَام سَارَسَغ، اَمُو إِ
إِقَار سِيذِي اِنُو، سِيذِي.

15 "مَا شَأْنُ تَيْقُذَ ذَاكَ وَرُزِّي نَحِيْفَ تَمْ وَشَأْنُ سَفْسَدِ إِحْفَ نَمْ أَمْ تَيْقُذَ ذَاكَ يَيْسَمْ تَمْ وَشَأْنُ تَفَارُغِ فَارَقَ-شَعْرَ تَمْ خَ مَا رَا وَيَ يَعْدُو: إِي وَابْنَا نُوعَا أَزْرِي تَمْ.

16 ثَكْسِيذْ شَا زَكْ وَارُوضْ نَم، ثَكْيِذْ زَكْعُودِي سِ ثِيْنَاثْ أَطَّاسْ إِ يَحْفْ نَم وَشَا شَفْسُذْ إِخْفْ نَم ذِيْن. أَمْ مَانَ أَيَا عَمَارُصْ وَارْ
إِمَسَارْ وَعَمَارُصْ وَارْ إِيْتِيْرِي عَاذْ.

17 ثَكْسِيذْ زَهْرُوطْ نَ وَوَرُغْ إِنْوْ ذَ تُوْقَارْثْ إِنْوِيْ ذَ أَشْ وَشِيْغْ وَشَا ثَكْيِذْ زِيْ مَانَ أَيَا رَحِيَارَاثْ نَ يِرِيَارْنَ إِ يَحْفْ نَم وَشَا
شَفْسُذْ إِخْفْ نَم زَائِسْن.

18 ثَكْسِيذْ أَرُوضْ نَ وَبُورُضَارْ سِ ثِيْنَاثْ إِفَارَزْنَ وَشَا تُرْحَفْذْ أَسْنْ زَائِسْ وَشَا شَارَسْذْ زَشْثْ إِنْوْ ذَ رَجُورْ إِنْوْ زَائِسْن.

19 أَغْرُومْ إِنْوِيْ ذَ أَمْ وَشِيْغْ، وَارْنَ أَرْدَاذْ ذَ زَشْثْ ذَ ثَامَثْ إِ زِيْ شَمْ سَشْغْ، أَقَا شَارَسْذْ أَيَا ذَ أَرِيْحْثْ إِيْتَقُوحْنَ زَائِسْن، أَمُوْ
إِمَسَارْ، إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْوْ، سِيْذِيْ.

20 إِحْجِيْرْنَ نَم ذَ يَسِيْمْ نِيْ د-تُورُودْ إِ نَشْ، أَقَا ثَكْسِيذْ ثَنْ وَشَا ثَقْدَمْذْ ثَنْ ذَ مَاشَا إِ نِيْشِيْ. مَا حِيْنِيْ فَارَقْ-شَغْرْ نَم ذَ ذُرُوسْثْ وَاهَا،

21 أَرَامِيْ ثَغَارُصْذْ إِ إِحْجِيْرْنَ إِنْوْ وَشَا تُرْزَذْ ثَنْ وَمِيْ ثَنْ ثَسْكَذْ خَ ثَمْسِيْ؟ ▣

22 غَارْ مَارَا جَعَالِيْفْ نَم ذَ فَارَقْ-شَغْرْ نَم وَارْ ثِيْدَارْذْ ذَكْ وَوَسَانْ نَ ثَمْرِيْ نَم وَمِيْ ثُوعَا شَمْ ذَ ثَاعَارِيَانْثْ، ثُوعَارِيْذْ وَ ثَنَقْرَايْذْ ذَكْ
إِذَامَنْ نَم.

23 أَوَارِنِيْ مَارَا زَغَارْ إِ ثَكْيِذْ - أَيِ، أَيَهَاتْ حَامْ، إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْوْ، سِيْذِيْ - إِمَسَارْ

24 أَقَا شَكْ ثَبْنِيْذْ إِ يَحْفْ نَم إِشْثْ نَ زَكْعُودْثْ وَشَا ثَكْيِذْ إِ يَحْفْ نَم ذِيْ مَارَا أَرَايْ إِشْثْ نَ زَكْعُودْثْ حِيْمَا أَذْ ذِيْنْ وَهَنْ ثِيْغَارُصَا.

25 ذِيْ مَارَا أَرْدَجِيْفْ نَ وَبَرِيْذْ ثَبْنِيْذْ زَكْعُودِيْ إِ يَحْفْ نَم. نُجِيْحْذْ أَرْرِيْ نَم سِ إِجْ نَ نَعِيْ نَ وَبَرِيْذْ وَشَا شُويْشُصْذْ إِضَارْنَ نَم إِ
كُورْ إِجْ وَيْ يَعْذُونْ وَشَا ثَارْنِيْذْ أَطَّاسْ ذِيْ فَارَقْ-شَغْرْ نَم.

26 شَفْسُذْ إِخْفْ نَم وَرَا سِ أَيْثْ نَ مِيْصَرَا، جِيْرَانْ نَم نِيْ إِقُبُورْزْنَ سِ وَيْسُومْ نَسْن. ثَارْنِيْذْ أَمُوْ أَطَّاسْ ذِيْ فَارَقْ-شَغْرْ نَم مَاحَنْذْ
أَذْ أَيِيْ شُعَارْذْ.

27 خَزَارْ، حِيْنِيْ نَشْ شُويْشُصْغْ أَفُوسْ إِنْوْ ضِيْدْ نَم وَشَا شَقْصَغْ ثَا شَغَارْثْ نَم إِ ذَ أَمْ د-إِتَّاسْنْ وَشَا سَلْبَغْ شَمْ غَارْ مَرْرِيْ نَ يِيْنِيْ شَمْ
إِشَارَهْنْ، غَارْ يَسِيْسْ نَ إِفِيْلِيْسْطِيْنِيْنْ، ثِيْنِيْ شُصْحَانْثْ زَكْ وَبَرِيْذْ نَم إِفْضَحْن. ▣

28 شَفْسُذْ إِخْفْ نَم أَكْ-ذَ أَيْثْ نَ أَشُورْ، وَمِيْ وَارْ نُجِيُونْذْ. شَفْسُذْ إِخْفْ نَم أَكِيْذَسْنْ، مَاشَا وَارْ تُوفِيْذْ أَجِيُونْ.

29 ثَارْنِيْذْ أَطَّاسْ ذِيْ فَارَقْ-شَغْرْ نَم أَرْ ذِيْ ثُورْثْ نَ إِسْبَابَنْ، ثَامُورْثْ نَ إِكَالْدَانِيْنْ، وَشَا وَرَا سِ وِيَا وَارْ نُجِيُونْذْ.

30 مَشْحَارْ إِهْرْشْ وَورْ نَم، أَمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْوْ، سِيْذِيْ، أَقَا ثَكْيِذْ مَارَا أَيَا، رُخْذَمْثْ نَ إِشْثْ نَ ثَمْعَارْثْ نَ فَارَقْ-شَغْرْ إِغُوغْنْ،

31 وَمِيْ ثَبْنِيْذْ إِشْثْ نَ زَكْعُودْثْ غَارْ وَرْدَجِيْفْ نَ كُورْ أَرِيْذْ، ثَكْيِذْ إِشْثْ نَ زَكْعُودْثْ إِ ثُوهِيْثْ نَ ثَغَارُصَا ذِيْ كُورْ أَرَايْ، بَرَا مَا
ثَدَجِيْذْ ذَ ثِيْذْثْ ذَ ثَامْعَارْثْ نَ فَارَقْ-شَغْرْ وَمِيْ شَحْقَارْذْ زَحْرَاَصْ نَم نَ فَارَقْ-شَغْرْ.

32 أَشَمْ، ثَامْعَارْثْ إِزْنَانْ، ثِيْيْ إِتَطْفَنْ إِبَارَانِيْنْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ وَرِيَا زَنَسْ.

33 إِ مَارَا ثِيْغَارِيْنْ نَ فَارَقْ-شَغْرْ وَشِيْنْ أَسْنْثْ زُمُوثْ، مَاشَا شَمْ ثُوشِيْذْ ثِيْوَشَا إِ مَارَا إِيْنِيْ شَمْ إِحْسَنْ وَشَا أَمُوْ إِ ثَنْ شَغُويْذْ سِ

فَارَقْ-شَغْرْ نَم، مَاحَنْذْ أَذْ غَارْمْ د-أَسْنْ زِيْ مَارَا إِغْرُذِيْسْن.

34 أَمُوْ، سِ فَارَقْ-شَغْرْ نَم، أَذْ كِيْذَمْ إِمَسَارْ زَعَكْسْ نَ مِيْنْ إِمَسَارْنْ إِ ثَمْعَارِيْنْ نَعْنِيْ، مِيْزِيْ وَارْ شَمْ ضَفَارْنَ شَا مَاحَنْذْ أَذْ زَائِمْ

گَن س فارق-شَغَر نَسْن. مَارَا شَم ثَوْشِيدَ اَسْن زَخْرَاص ن ثَمَغَارْت ن فارق-شَغَر، وَارْ ثَطْفُذْ شَا زَخْرَاص ن ثَمَغَارْت ن
فارق-شَغَر، خِييَ اَقَا شَم ثُذُورْذْ ذ زَعَكْس زَايَسْن.

³⁵ "س وُيَا، اَثَامَغَارْت ن فارق-شَغَر، سَرِا وَاوَارْ ن سِيذِي.

³⁶ اَمُو اِاقَار سِيذِي اِنُو، سِيذِي: 'مِينَزِي شَفَارْغْذْ ثَحَاس نَم اِتْوَارْ حَفْن س دَرَا وَ شَعَارِيدْ رَحِيَا نَم س فارق-شَغَر تَم اَك-ذ يِيئِي اِ
شَم اِتْحَسْن وَ اَك-ذ مَارَا اِمِيضَا نَم ن ل-اَصْنَام ن جَعَايَف نَم، وَ وُيِي ذ اَسْن ثَوْشِيدْ اِذَامَنْ ن اِحْجِيرَنْ نَم،

³⁷ خَزَارْ، س وُيَا اَذْ شَمُونْغْ مَارَا اِنِي ثُوغَا شَم اِتْحَسْن يِي ثُوغَا اِذْ اَمْ اِتْعَجِبِنْ وَ مَارَا اِنِي ثَحْسُذْ جَمِيْعْ اَك-ذ مَارَا اِنِي ثَشَارْهَذْ. نَشْ اَذْ
ثَنْ د-شَمُونْغْ حَامْ زِي مَارَا اِغْرُذِيسَنْ وَ شَا اَذْ شَعَارِيْغْ رَحِيَا نَم، اَزْ اِغَا زُتْرَنْ مَارَا رَحِيَا نَم.

³⁸ نَشْ اَذْ حَامْ شَارْغْغْ عَلَا حَسَابْ لَفَارَا يِيضْ اِ يِيئِي اِزْنَانْ ذْ يِيئِي اِسِيرْزَنْ اِذَامَنْ وَ شَا اَذْ شَم سَلْغْ غَارَا يِجْ ن وَ سِيرْزَنْ اِذَامَنْ اِ
د-اِفْغَنْ زَكْ وَ سَعَارْ ذْ ثَوْسِي.

³⁹ نَشْ اَذْ وَ شَغْ شَم ذَكْ وَ فُوسْ نَسْن وَ شَا يِيئِي اَذْ اَرْزَنْ رُكْغُذْثْ نَم وَ شَا اَذْ اَرْدُذْجَنْ رُكْغُودِي نَم وَ شَا اَذْ اَمْ كَسَنْ اَرُوضْ نَم،
اَذْ اَوِيَنْ زَهْرُوطْ نَم وَ شَا اَذْ شَم جَنْ ذْ ثَاعَارَا يَنْثْ ذْ ثَاَقْدِيدْثْ.

⁴⁰ اَوَارْني اَيَا اَذْ حَامْ سِيَوْضْ اِجْ ن وَ كَرَاوْ ذْ اَمَقْرَانْ وَ شَا اَذْ شَم اَرْجَمَنْ وَ شَا اَذْ شَم قَسَنْ س رَسِيُوفْ نَسْن.

⁴¹ يِيئِي اَذْ شَمْمُضْ ثُذِيرِنْ نَم س ثَمْسِي وَ شَا اَذْ حَامْ د-سَهَوَانْ رَحْكَامَاثْ زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيَنْ ن وَ اَطَاسْ ن ثَمَغَارِيَنْ. نَشْ اَذْ كَغْ
اَذْ ثُسْبِدْذْ زِي فارق-شَغَر نَم، وَارْ ثَبْطِيْذْ عَاذْ زَخْرَاصْ ن فارق-شَغَر. ■

⁴² اَمُو اِغَا سَارْغْغْ اَسْعَارْ اِنُو حَامْ وَ شَا ثَوْسِي اِنُو اَقْدَسَنْ اَذْ حَامْ ثَبْعْذْ وَ نَشْ اَذْ ذُورْغْ اَرِيْغْ، وَارْ ثَعْسِيْغْ عَاذْ.

⁴³ مِينَزِي وَارْ ثِيْذَارْذْ ذَكْ وَ وُوسَانْ ن ثَمْرِي نَم، وَ وُيِي ذْ اَبِي شَعَارْذْ س مَارَا اَيَا، اَقَا ذَا نَشْ عَاوْذْ اَذْ اَوِيْغْ اَبْرِيْذْ نَم خْ يِيْخَفْ نَم، اَمُو
اِ اَقَار سِيذِي اِنُو، سِيذِي. عَمَارْضْ اَذْ كَغْ زَفْضِيْحْثْ سَنَجْ اِ مَارَا جَعَايَفْ نَم وَ وُيِي نَشْ وَارْ شَم ثَعِيْقِيْغْ شَا. ■ ■

⁴⁴ "خَزَارْ، مَارَا وَ يِي اِسَاوَارْ س وَاوَارْ اِوزَنْ، اَذْ حَامْ اِسَاوَارْ اَوَارْ-ا، اَذْ يِيئِي: 'اَمْ يِمَاسْ، اَمْ يَدْجِيْسْ!'

⁴⁵ اَقَا شَم ذْ يَدْجِيْسْ ن يِمَامْ يِي اِعِيْفَنْ اَرِيَا زَنْسْ ذْ اِحْجِيرَنْ نَسْ وَ شَم ذْ وَ ثَشْمَاسْ ن سُوْثِمَامْ يِي اِعِيْفَنْ زَكْ يَرِيَا زَنْ نَسْنْ ذْ
اِحْجِيرَنْ نَسْنْ. ثُوغَا يِمَامْ ذْ ثَا حِيْثِيْثْ وَ بَابَامْ ذْ اَمُورِي.

⁴⁶ وَ ثَشْمَامْ ثَامَقْرَانْثْ اَقَا-تْ سَامَارِيَا، نَتَاثْ ذْ يَسِيْسْ نَسْ زِدْغَنْ غَارْ وَ زَرْمَاضْ نَم، وَ وَ ثَشْمَامْ ثِيْ ذْ ثَامْرِيَا نْثْ زَايْمْ، ثُزْدَغْ غَارْ
يُفُوسْ نَم، اَقَا-تْ ذْ سَاذُومْ ذْ يَسِيْسْ.

⁴⁷ شَم وَارْ ثُكُورْذْ ذَكْ اِبْرِيْذَنْ نَسْنْ وَ وَارْ ثُكِيْذْ اَمْ جَعَايَفْ نَسْنْ. مَاشَا اَنَحِي مَامَشْ دَكَا ثُوغَا ذُرُوسْثْ وَاهَا، ثَفْسُذْذْ مَارَا
اِبْرِيْذَنْ نَم ثُكَارْ زَايَسْنْ.

⁴⁸ س ثِيْذْثْ اَمْ دَارْغْ نَشْ، اَمُو اِ اَقَار سِيذِي اِنُو، سِيذِي: اَقَا سَاذُومْ، وَ ثَشْمَامْ اَك-ذ يَسِيْسْ، عَمَارْضْ وَارْ ثُكِيْ اَمْ ثُكِيْذْ شَم ذْ
يَسِيْمْ.

- 49 خَزَار، ثَا ذ زُمُوْعَصِيَّ ن وَتَشَمَام سَادُوم: نَفَاخَتْ، ثِيَاوَانَتْ ن وَغَرُومَ ذِ إِشْت ن ثُوْدَارْتْ ذِي زُهُودَنْتْ بَرَا أَمْنُوس، أَمُو إِ
إِدْجَا وَمدُورُ لَسْ وَن يَسِيَس، مَاشَا أَفُوسْ ن وَبِي إِتَوَاحْصَارُنْ وَن وَمرُزُوضْ وَرَا ذِ أَسْ شَجْهَدْ.
- 50 نِيْشْنِي نَفَخَنْتْ وَشَا كِيْغَنْتْ جَعِيْفَشْتْ زَاثْ إِ وَودَمْ إِنُو. وَبِي زُرِيْغْ أَيَا، نَضَارْغْ ثَنْتْ. ■
- 51 مَاشَا سَامَارِيَا وَرَا نُحْطِي وَرَا ذِكْ وَزِيْن ن دُنُوبْ تَمَّ وَشَا شَمَّ كِيْغَدْ جَعَايْفْ كَغَارْ زَايَسْ. س مَارَا جَعَايْفْ إِي كِيْغَدْ، ثَارْدْ سُوَيْتَامْ
بَانْتْ سَكْدَنْتْ.
- 52 خِيْنِي شَمَّ عَاوَدْ، كِيْبِي رَفْضِيْحَتْ تَمَّ، مِيْنَزِي ثُوْثِيْدْ خْ سُوَيْتَامْ. وَبِي كِيْغَدْ دُنُوبْ ذِ جَعِيْفَشْتْ كَغَارْ زَايَسَنْتْ، بَانْتْ نِيْشْنِي
سَكْدَنْتْ خَامْ. سَضْحَا وَ كِيْبِي رَفْضِيْحَتْ تَمَّ، مِيْنَزِي ثَارِيْدْ سُوَيْتَامْ بَانْتْ سَكْدَنْتْ.
- 53 نَحِي غَا بَطْرُغْ ثَا حَبَاسْتْ لُسَنْتْ، ثَا حَبَاسْتْ ن سَادُومَ ذِ يَسِيَس، وَرَا ذِ ثَا حَبَاسْتْ ن سَامَارِيَا ذِ يَسِيَس، خِيْنِي آذْ بَطْرُغْ عَاوَدْ
ثَا حَبَاسْتْ تَمَّ ذِي زُوْسَطْ لُسَنْتْ،
- 54 حِيْمَا آذْ كِيْسِيْدْ رَفْضِيْحَتْ تَمَّ وَشَا آذْ شُضْحِيْدْ زِي مَارَا مِيْنْ كِيْغَدْ، رَاْمِي شَمَّ ثَنْتْ شُفُوْجَدْ.
- 55 مَارَا سُوَيْتَامْ، سَادُومَ ذِ يَسِيَس، آذْ د-دُورَنْتْ غَارْ وَمدُورُ لُسَنْتْ أَمْرُوَارُو، وَشَا وَرَا ذِ سَامَارِيَا ذِ يَسِيَس آذْ د-دُورَنْتْ غَارْ
وَمدُورُ لُسَنْتْ أَمْرُوَارُو، خِيْنِي آذْ د-دُورْدْ وَرَا ذِ شَمَّ ذِ يَسَامْ غَارْ وَمدُورُ نَكَنْتْ أَمْرُوَارُو.
- 56 ذِكْ وَاشْ ن نَفَاخَتْ تَمَّ وَرَا إِتَوَاسَرْ شَا زَكْ وَقُومْ تَمَّ خْ مِيْنْ إِمْسَارَنْ إِي وَتَشَمَامْ سَادُومْ،
- 57 قُبَرْ مَا إِعَارَا ثُوْعَفْنَا تَمَّ، أَمْ مَامَشْ إِي إِمْسَارْ ذِي زُوْقْتْ ن زُحْكَرَا سْ وَفُوسْ ن يَسِيَس ن أَرَامْ ذِ مَارَا إِيْنِي ذِ أَسْ د-إِنَضْن،
يَسِيَسْ ن إِفِيْلِيْسْطِيْنِيْنِيْنِي تَمَّ إِيْحَقَارَنْ غَارْ مَارَا إِيْغَرْدِيْسَنْ تَمَّ. ■
- 58 رَفْضَايَحْ تَمَّ ذِ جَعَايْفْ تَمَّ آذْ ثَنْتْ كِيْسِيْدَا، أَمُو إِيْقَارْ سِيْدِيْ.
- 59 "مِيْنَزِي أَمُو إِيْقَارْ سِيْدِيْ إِنُو، سِيْدِيْ: 'نَشْ آذْ زَايَمْ كَغْ أَمْ مَامَشْ كِيْغَدْ شَمَّ وَبِي شُحْقَارْدْ ثَا جَادَجِيْثْ سْ ثُرِيْثْ ن زَعَاهْدْ.
60 مَاشَا عَاذْ آذْ عَقْرُغْ خْ زَعَاهْدْ إِنُو أَكِيْدَمْ ذِكْ وَوَسَانْ ن ثَمْرِيْ تَمَّ وَشَا آذْ كَغْ إِيْجْ ن زَعَاهْدْ إِيْزْبَدَا إِيْ شَمَّ.
- 61 خِيْنِي آذْ ثِيْدَارْدْ ذِكْ إِيْبَرِيْدَنْ تَمَّ وَشَا آذْ شُضْحِيْدْ نَحِي غَا ثَاوِيْدْ سُوَيْتَامْ نِيْ مَغَارَنْتْ زَايَمْ، جَمِيْعْ أَلْ-ذِ ثِيْنِيْ ثِيْمَارُوْزِيْنْ خَامْ. نَشْ
آذْ أَمْ ثَنْتْ وَشِيْغْ ذِ يَسِيَسْ، مَاشَا وَرَا إِدْجِيْ سْ وَبَرِيْدْ ن زَعَاهْدْ تَمَّ.
- 62 مَاشَا نَشْ آذْ كَغْ زَعَاهْدْ إِنُو أَكِيْدَمْ وَشَا آذْ شُنْدْ، أَقَانَشْ ذِ سِيْدِيْ،
- 63 حِيْمَا آذْ ثِيْدَارْدْ ذَايَسْ وَشَا آذْ شُضْحِيْدْ وَشَا وَرَا ثَارْزَمْدْ عَمَارُصْ عَاذْ أَفُومْ تَمَّ زِي سِيْبِيْتْ ن رَفْضِيْحَتْ تَمَّ، نَحِي غَا كَغْ
أَصْرَاَحْ إِيْ شَمَّ خْ مَارَا مِيْنْ كِيْغَدْ!، أَمُو إِيْقَارْ سِيْدِيْ إِنُو، سِيْدِيْ،"

2 "أَمِيس ن بَازَم، عَاوْذِ إِشْت ن طَحَاجِيْث ن ثَوَافِيْث وُ أَوْشِ إِج ن وُ مْذِيَا إِ ثَادَارْث ن إِسْرَائِيل
3 وُ شَا إني:

أُمُو إِقَار سِيْذِي إنو، سِيْذِي!
أَكِيْذِرْ ذَ أَمَقْرَان س وَافْرِوْن أَرْزَمْن،
ذَائِسْن زَوْتَاذْ إِنْزِرَارْن شُورْن
س وَارِيْشْ ذَ ثِيْنْتَاثْ إِفَارَزْن،
يُوسَا- د غَارْ إِذُورَارْ ن لُوبَنَانْ
وُ شَا إكْسْ تُوشَنْثْ ن تُشَجَارْثْ ن تُكَلْثْ.
4 أَرْذَجِيْفْ ن زَفْرُوعْ نَسْ إِسْنَدَايْنْ إِكْسْ إ-ث،
وُ شَا يِيُوِيْ ثَ غَارْ إِشْت ن ثُورْثْ ن تِيْجَارَا
وُ شَا إِسَارْشْ إ-ث
ذَكْ إِشْت ن تُنْذِيْنْتْ ن إِسْبَانْ.
5 إِكْسِيْ زِيْ زَارِيْعْثْ ن ثُورْثْ
وُ شَا إكْثَا إ-تْ ذَكْ إِجْ ن يِيَارْ إِشْنَا إِ وَزْرَاعْ.
إِكْسِيْ ت، إِزُوتْ
أَمْ تُشَجَارْثْ ن وَصْفَصَافْ غَارْ وَامَانْ أَطَاسْ.
6 تُغِيْ-د زَارِيْعْثْ
وُ شَا ثَذُورْ ذَ ثَارَايَارْثْ
س زَفْرُوعْ وَسَعْنْ
أَلْ-ذَ ثُرُونْكَوْ ذَ أَفُوضَاضْ
يِيْ زِيْ ذُورَنْثْ تُسْضُويْنْ غَارْ وَكِيْذِرْ،
أَمْ ثُوغَا إِزُورَانْ نَسْ قِيْمَنْ سَاذُوْنَسْ.
أُمُو إِثَذُورْ ذَ إِشْت ن ثَارَايَارْثْ
يِيْ إِسُوقَعْنْ يُسْضُويْنْ
وُ شَا ثَكَا أَذْ سَنْذِيْنْ إِفْثَوَانْ.

7 ثُوغَا عَاوْذِ إِجْ ن وَكِيْذِرْ أَمَقْرَانْ نَغِيْ
س وَافْرِوْنْ إِمْعَارَنْ ذَ وَاطَاسْ ن أَرِيْشْ
وُ شَا خَزَارْ، ثَارَايَارْثْ ثَارَا إِزُورَانْ نَسْ غَارْشْ
وُ شَا سُورِضْ يُسْضُويْنْ نَسْ غَارْشْ
زَكْ إِيَارْ مَانِيْ شُوَارُوْ

حِيمَا أَكِيدِرْ أَذْ أَسْ إِسَسُو.
 8 تُوْغَا شَوَارُو ذَكْ إِجْ نَ يَّارِ إِسِيحْ زَاتْ إِ وَاْمَانْ أَطَّاسْ
 حِيمَا أَذْ شُوفَغْ يَسْضَوِينْ وَشَا أَذْ تَوْشْ رُغِيدَجْ،
 حِيمَا أَذْ تَدُورْ ذَ تَارَايَارْتْ شُورْ،

9 إِيْنِي خِي:

أُمُو إِقَارْ سِيْدِي إِنْو، سِيْدِي:
 مَا أَذْ إِفَغْ مَانْ أَيَا مَلِيحْ؟
 مَا وَارِ إِتَكْسْ وَكِيدِرْ أَمَقْرَانْ
 إِزُورَانْ نَسْ
 وَشَا أَذْ إِقْضَعْ رُغِيدَجْ نَسْ
 أَزَامِي إِ غَا تَارْغْ؟
 وَاهْ أَذْ تَارْغْ سَ مَارَا يَفْرَايْ نِي
 غَارَسْ إِغْمِينْ،
 وَارِ إِتَوَاحِدِيْجْ عَاذْ
 غَيْرِ إِجْهَدَنْ نِيغْ رُغَايِيْ أَطَّاسْ
 حِيمَا أَذْ تَ سَكْعَدَنْ زَكْ إِزُورَانْ نَسْ.
 10 خَزَارْ، وَاحَا رُونْ تَ،
 مَاشَا مَا خِيْ أَذْ تَفْرَحْ؟
 مَا وَارِ تِيْغْ
 خِي تَ غَا إِزْقَفْ وَتَمِيْضْ نَ رُغَارْبْ؟
 وَاهْ، أَذْ تَارْغْ خَ إِعُورَانْ رَ عَرَايِيْ
 مَانِي د-تَغَمِيْ، “

11 يُوْسَا-دَ غَارِي وَاوَارْ نَ سِيْدِي، إِنَا:

12 ”إِيْنِي رُخُو إِ تَادَارْتْ إِغُوغْ: ’مَا وَارِ تَسِيْمْ مِيْنْ عَنَانْتْ تَمْسَرَايِيْنْ-أ؟‘ إِيْنِي: ’خَزَارْ، أَجْدَجِيْدَنْ بَابِيْلْ يُوْسَا-دَ غَارْ وَرْشَالِيْمْ وَشَا
 إِطْفَ أَجْدَجِيْدَنْ نَسْ ذَ رُحُوكَاْمْ نَسْ وَشَا يِيُوِيْ ثَنْ غَارَسْ ذِي بَابِيْلْ.
 13 إِطْفَ عَاوُذْ إِجَنْ زِي زَارِيْعْتْ إِكْلَدَنْ وَشَا إِكَّا أَكِيدَسْ إِجْ نَ زَعَاهَدْ وَشَا يَارَا إِ-ثْ أَذْ إِوْشْ تَاجَادَجِيْثْ وَءَايْتْ نَ جَهْدْ ذِي
 ثُورْتْ، أَقَا إِكْسْ إِ-ثَنْ،
 14 حِيمَا أَذْ تِيْرِيْ تَكْلَدِيْثْ تَوَاضَعْ وَ وَارِ تَشْكِيْعِيْدْ إِخْفَ نَسْ وَ حِيمَا أَذْ تَحْضَا رُعَاهَدْ نَسْ، أَذْ تَقِيْمْ تَبْدَا.
 15 مَاشَا تَنَا إِغُوغْ خَاسْ، إِسَكْ إِرْقَاسَنْ نَسْ غَارْ مِيْصَرَا، مَاحْنَدْ أَذْ أَسْ وَشَنْ إِسَانْ ذَ إِجْ نَ وَبَارُوْ نَ رُكْنَسْ. مَا أَذْ إِفَغْ أَيَا

- مَلِيح؟ مَا إِزْمَارُ أَذْ يَارُورُ وَنِي إِكْغِيَنَ أَيَا؟ مَا إِزْمَارُ وَنِي يَارْزِيَنَ رُعَاهْذُ أَذْ يَارُورُ؟“
- 16 ”سَ ثِيذَتْ أَمَ دَارْغُ نَشْ، إِقَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: ’ذَكْ وَمَشَانْ مَاَنِي إِزْدَغْ وَجْدَجِيذْ نِي ثَ إِكْغِيَنَ ذَ أَجْدَجِيذْ، وَنِي زِي إِسْحَقَارَ نَتَا ثَاَجَادَجِيثْ إِ ذَ أَسْ إِجِيذْ، ذَ وَنِي زِي يَارْزُ رُعَاهْذُ إِ كِيذَسْ إِكْغَا، أَقَا ذِيَنَ غَارَسْ، ذِي رُوسْتَنَ نَ بَابِلَ، أَذْ إِمَثْ! 17 وَارْ إِزْمَارُ فِيرْعُونُ سَ إِجْ نَ رُعْسَكَارَ أَمْقَرَانْ ذَ إِجْ نَ وَكْزَاوْ إِمْقَارَ أَذْ يَلْكَ وَرَا ذَ إِسْتَنَ نَ رُحَاَجْثْ ذِي طُوعَ نَسْ ذَكْ وَنَمْنِي، نَحْمِي غَا سَكْغُذْنِ إِجْ نَ رُحِيضْ وَشَا نَحْمِي غَا بَنَانْ إِجْ نَ وَشَبَارَ مَاحَنْذُ أَذْ نَعْنُ أَطَاسْ نَ إِوْذَانْ. 18 أَقَا إِسْحَقَارَ ثَاَجَادَجِيثْ وَنِي يَارْزَا رُعَاهْذُ إِخْ إِوْشَا أَفُوسْ نَسْ. مِيْزِي نَتَا إِكْغَا مَارَا مَاَنَ أَيَا، وَارْ إِتْرَاكْوَازْ، “
- 19 ”سَ وُيَا، أَمُو إِقَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: ’سَ ثِيذَتْ أَمَ دَارْغُ نَشْ، ثَاَجَادَجِيثْ إِ ذَ أَيِي إِجِيذْ وَشَا نَحْمِي إِسْحَقَارَ إِ-تْ، وَرَا ذَ رُعَاهْذُ إِ كِيذِي إِكْغَا وَشَا نَحْمِي يَارْزَا إِ-ثْ، أَذْ ثَ-إِ-دَ أَرْغُ خَ وَزْدَجِيْفَ نَسْ! 20 أَذْ خَاسَ بَرْعَغْ ثَرَاشَا إِنُو مَاحَنْذُ أَذْ يِيرِي إِشَارْفَ ذِي رُخْ إِنُو. أَذْ ثَ أَوِيغْ غَارَ بَابِلَ وَشَا أَذْ خَاسَ شَارْعَغْ ذِيَنَ زِي سِييْتَنَ رُغْدَارْثَ نَسْ إِ زِي ذَ أَيِي إِغْدَارْ. 21 مَارَا إِنِّي زَايَسَ يَارُورْزَنَ جَمِيْعَ أَلْ-ذَ مَارَا رُعْسَكَارَ نَسْ، أَذْ وَضَانْ سَ سِيْفَ، وَشَا إِنِّي إِقِيْمَنَ أَذْ تَوَارْدَجَعْنِ غَارَ مَارَا ثِيغْمُورَا نَ وَنَمِيْضْ. نَحْمِي كَنِيُو أَذْ نَسْمَ يَلِي نَشْ، سِيذِي، سِيوْرُغْ، “
- 22 ”أَمُو إِقَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: ’نَشْ أَذْ كَسْغْ إِجْ نَ وَنُفْوي نَ نُوْشَنْتَنَ نَ ثَشْبَارْثَنَ نَ ثَكْلَثْ يُوْعْرَانْ وَشَا أَذْ ثَ رُوْغْ. زَلْكَ وَزْدَجِيْفَ أَلْ-ذَ نَ سُضْويْنِ نَسْ أَذْ قَرْعَغْ إِسْتَنَ نَ شُطَا ثَارْهَفْ وَشَا أَذْ ثَ رُوْغْ خَ إِجْ نَ وَذَرَارَ يُوْعْرَانْ. 23 أَذْ ثَ رُوْغْ خَ وَذَرَارَ يُوْعْرَانْ قَاغْ ذِي إِسْرَائِيلَ. ثَانِيْنَا أَذْ ثَاوِي ثِيْسُضْويْنِ وَشَا أَذْ ثَارَ رُغِيذْجْثْ، أَذْ ثَاوُرْ ذَ ثَاَشْبَارْثَنَ نَ ثَكْلَثْ إِجْهَنْذَنَ. عَزَامْ كُورْ إِجْضَاَضْ سَ عَزَامْ كُورْ أَفْرِيُونْ أَذْ زِدْغَنَ سَادُوْ نَسْ، وَاهْ، ذِي ثِيرِي نَسْ أَذْ زِدْغَنَ نِيْشِي، 24 وَشَا أَذْ سَنَنَ مَارَا ثِيْشْجُورَا نَ يِيَارَ، أَقَا نَشْ، سِيذِي، سَهْويْغْ ثَاَشْبَارْثَ يُوْعْرَانْ وَشَا سَكْغُذْغْ ثَاَشْبَارْثَ ثَاَقُوضَاَضْثْ وَ سِيْوْرُغْ ثَاَشْبَارْثَ ثَاَزِيْزَاثْ وَشَا أَرِيْغْ ثَاَشْبَارْثَ يُوْرْغَنَ أَذْ ثَوَارَ. نَشْ، سِيذِي، سِيوْرُغْ وَشَا أَذْ ثَ كَغْ، “

18

دَنْبٌ نَّ ثَبَاتٌ ذُ ثُمِّثُ

1 یوسا-د غاري واوارن سيزي، انا:

² "مِنْ كَنِيوِيُوعَيْنَ أَرَامِي إِغَاثِيوِيْمَ أَوَا-أَغَارُ وُودَمَ نِ ثُورَثَ نِ إِسْرَائِيلَ وَشَا ثَقَّارَمَ: إِبَابَاثَنَ شَيْنَ أَضِيرُ أَسْمَاغَ وَشَا شِيْعَمَاسَ نِ وَارَاوُ ذُورَنَثَ حَارَشُونَثَ؟" ■

■ 15:17 17:15 إِمَام. ■ 17:17 17:17 'إِوْذَانْ' - سِ نَعِيْبَرَانِيْثُ 'رُغْمُوْرُ'. ■ 17:17 17:17 2 إِيْج. 1:25؛ إِيْشَا. 3:29؛ حِز. 2:4 ■ 20:17 17:20 إِمَام. ■ 12:4؛ 31:25؛ حِز. 13:12؛ 3:32 ■ 21:17 17:21 حِز. 10:5؛ 12؛ 14:12؛ 40:16 ■ 24:17 17:24 'فَاشْجَارُتْ' - نَبِيْعُ 'أَدَاكُ' ('إِدَاكُنْ'). ■ 2:18 18:2 إِمَام. 29:31

³ س ثِيدَتْ أَم دَارْغ نَش، أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي: 'وُشْت خَاوَم مَارَا عَمَارْص عَاذْ أَدْ ثَاوِيم أَوَارْ-أَ ذِي إِسْرَائِيل! خَزَار، مَارَا زَعْمُورْ إَنُو، أَم زَعْمَارْ ن بَابَاسْ وُزَا ذ زَعْمَارْ ن مِيسْ إَنُو. زَعْمَارْ نِي إِخْصَان، أَدْ إِمْت،'

⁵ "مَارَا شَا ن يِجَن ذ أَمْسَكْدْ إِيْدَجَا، إِتْكَ زَحَقْ ذ مِينْ إِسْكَدْن:

⁶ وَارْ إِتْ دَبَايْخْ إِدُورَار، وَارْ إِسْكَعِيدْ شِطَاوِينْ نَسْ غَارْ إِمِضَا ن ل-أَصْنَامْ ن ثَادَارْثْ ن إِسْرَائِيل، وَارْ إِنْخَمِيجْ ثَامْغَارْثْ ن جَارْ نَسْ وَوَارْ د-إِتْقَارِيبْ غَارْ ثَمْغَارْثْ نِي إِعْزَرْنْ وَبِي خَاسْ إِدَامْن،

⁷ وَارْ إِحْصَارْ وُزَا ذ إِج، إِتَارَا-د دِييْتْ إِي-بُو-أَمَارُوَسْ، وَارْ إِتْكَشَاضْ، وَبِي إِدْجُورْنْ إِيْتِشْ أَسْ وَغُرُومْ نَسْ وَوَبِي ذ أَعَارِيَانْ إِسْذُورِي-إِثْ س وَارُوضْ،

⁸ نَتَا وَارْ يَارْطَرْ س أَرِيَا نِيغْ أَدْ إِكْسِي أَرْج، أَفُوسْ نَسْ إِتْكَوَجْ خْ مِينْ وَارْ إِسْكَدْن، نَتَا إِحْكَمْ نِيشَانْ جَارْ وَرِيَا ز إِجْ ن وَرِيَا ز نَغِي،

⁹ إِنْكَورْ ذِي ثُوصَا إَنُو وَشَا إِحْطَا لَفَارِيطْصْ إَنُو وَبِي غَايْكَ س زَامَانْ، خِي أَقَا نَتَا ذ أَمْسَكْدْ، أَدْ إِدَارْ س ثِيدَتْ!، أَمُو إِقَارْ سِيدِي إَنُو، سِيدِي.

¹⁰ مَارَا يِج-د مِيسْ ذ أَشْفَارْ، وَبِي إِسْزَارْنْ إِدَامْنْ ذ وَبِي إِتْكَنْ إِشْتَنْ زِي ثَمْسَرَايْنْ-أْ،

¹¹ وَآخَا نَتَا س يِخْفْ نَسْ أَم بَابَاسْ وَارْ إِتْكَ ثَمْسَرَايْنْ-أْ، مَاشَا مِيسْ وَانِثَا إِتْ ثِيُوْهِيْبِنْ خْ إِدُورَار، إِخْمِجْ ثَامْغَارْثْ ن جَارْ نَسْ،

¹² إِحْصَارْ زَمْسَكِينْ ذ وَمَرْزُوضْ، إِتْكَشَاضْ، وَارْ د-يَارِي دِييْتْ، إِسْكَعَاذْ شِطَاوِينْ نَسْ غَارْ إِمِضَا ن ل-أَصْنَامْ، إِتْكَ إِشْتَنْ جَعِيفْشْتْ،

¹³ يَارْطَرْ س أَرِيَا، إِتْطَفْ أَرْج، مَا خِي أَذْ إَقِيمْ مِيسْ وَانِثَا إِدَارْ؟ وَارْ إِتْغِي إِدَارْ وَبِي إِكَا مَارَا جَعَايْفْ نِي. أَذْ إِتْوَانْغْ نِيشَانْ، إِدَامْنْ نَسْ أَذْ خَاسْ إِزْنْ.

¹⁴ "خَزَار، مَارَا أَذْ د-يِجْ مِيسْ نِي إِتْوَارَا مَارَا دَنُوبْ نِي إِتْكَ بَابَاسْ وَشَا إِخْزَارْ وَآخَا أَم نَتَا س يِخْفْ نَسْ وَارْ إِتْكَ ثَمْسَرَايْنْ نِي،

¹⁵ إِخْسْ أَذْ يِيبِي وَارْ إِتْ خْ إِدُورَار، وَارْ إِسْكَعِيدْ شِطَاوِينْ نَسْ غَارْ إِمِضَا ن ل-أَصْنَامْ ن ثَادَارْثْ ن إِسْرَائِيل، وَارْ إِنْخَمِيجْ ثَامْغَارْثْ ن جَارْ نَسْ،

¹⁶ وَارْ إِحْصَارْ وُزَا ذ إِج، وَارْ إِمْنَعْ دِييْتْ، وَارْ إِتْكَشَاضْ، إِيْتِشْ أَغُرُومْ نَسْ إِي وَبِي إِدْجُورْنْ، إِسْذُورُويْ إِي وَعَارِيَانْ س وَارُوضْ،

¹⁷ إِتَاْكَوَجْ س وَفُوسْ نَسْ خْ وَمَرْزُوضْ، وَارْ إِكْسِي أَرِيَا ذ وَارْج، إِتْكَ س شُكْدَا وَشَا إِحْطَا ثِيُوصَا إَنُو، أَقَا مِيسْ وَانِثَا وَارْ إِمْتِي زِي سِييْتْ ن زُمُوعِصِييْتْ ن بَابَاسْ، أَذْ إِدَارْ س ثِيدَتْ.

¹⁸ بَابَاسْ أَذْ إِمْتْ ذِي زُمُوعِصِييْتْ نَسْ، خْ وَبِي إِكَا بَزْخْ إِوْدَانْ س رْخُشُونْ، إِكْشُضْ أَكْرَا وَشَا إِكَا مِينْ وَارْ إِخْرِيْنْ ذِي زُوسْطْ ن زُكْنَسْ نَسْ.

¹⁹ "مَاشَا كَنِيُوْ ثَقَارْم: 'مَايِي مِيسْ وَارْ إِكْسِي زُمُوعِصِييْتْ ن بَابَاسْ؟ مِينْزِي مِيسْ ثُوغَا إِتْكَ زَحَقْ ذ شُكْدَا وَشَا إِحْصَا مَارَا

□ 6:18 18:6 لَوي 19:15، 20، إِشَا. 7:57، 7:65 □ 7:18 18:7 وَف. 21:22، 26، لَوي 13:19، 14:25، أَعُوذ. 7:15، 12:24، إِشَا. 7:58، مَت.

□ 8:18 18:8 وَف. 25:22، لَوي 35:25، 36

- ثِيوصَا إِنْوُ وُشَا إِيكَا-ئِنْث، تَنَا أَدْ إِيْقِمَ إِدَارَ سِ ثِيْدَتْ. □
- 20 زَعْمَارَ نِي إِيْحَضَانَ، أَدْ إِيْمَث. مِيْسَ وَارَ إِيْكِييَ شَا زُمُوْعَصِييْتِ نَ بَابَاسَ وَشَا بَابَاسَ وَارَ إِيْكِييَ شَا زُمُوْعَصِييْتِ نَ مِيْسَ. ثَاسِكْدَا نَ وَمُسَكْدَا أَدْ ثِيْرِي خَ يِيْحَفَ نَسَ وَثُوْعَفْنَا نَ وَعَفْنَا أَدْ ثِيْرِي خَ يِيْحَفَ نَسَ.
- 21 مَاشَا مَارَا أَعَفْنَا إِدُوْر-دَ زِي دُنُوْبَ نِي إِيكَا، أَدْ إِيْحَضَا مَارَا ثِيوصَا إِنْوُ وُشَا أَدْ يِكْ رَحَقْ ذَ ثَسَكْدَا، خِييَ أَدْ إِيْقِمَ إِدَارَ سِ ثِيْدَتْ، وَارَ إِيْمَثِي شَا.
- 22 مَارَا إِيْعَدِييْنِ نَسَ نِي إِيكَا، وَارَ ذَ أَسَ تُوَاحْسِبْنِ شَا. سِ ثَسَكْدَا نَسَ نِي إِيكَا، أَدْ إِدَارَ.
- 23 مَا أَدْ أَرْضِيْعَ سِ ثِيْدَتْ زُمُوْثَ نَ إِيْعَفَانْ؟، إِيْقَارَ سِيْدِي إِنْوُ، سِيْدِي. 'مَا تَنَا وَارَ إِيْتِيْعِي إِدَارَ خِييَ دَ غَا إِدُوْر؟' □
- 24 مَاشَا مَارَا أَمُسَكْدَا إِيْحِيْدَ خَ ثَسَكْدَا نَسَ وَشَا أَدْ إِيكْ دَدَجَ عِلَاحَسَابَ مَارَا جُعَايِفَ نِي إِيْتَاكْ وَعَفْنَا، أَدْ إِيكْ أَمِييَ وَرَا ذَ تَنَا، مَا خِييَ أَدْ إِيْقِمَ إِدَارَ؟ وَارَ ثُوَاعْقِيْرَ عَاذَ مَارَا ثَاسِكْدَا نِي إِيكَا. سِ زَعْدَارْثَ نَسَ إِي زِي إِيْغَذَارَ وَ سِ دُنُوْبَ نَسَ إِي زِي إِيْدَنْبَ، سِ يِيْنَا أَدْ إِيْمَثَ، "□
- 25 "تَقَارْمَ عَاوْذَ: 'أَبْرِيْدَ نَ سِيْدِي وَارَ إِيْدَجِي شَا نِيْشَانْ!'. سَرْمَ، أَثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيْلَ، مَا أَبْرِيْدَ إِنْوُ وَارَ إِيْدَجِي نِيْشَانْ؟ مَا وَارَ دَجِيْنِ سِ ثِيْدَتْ أَقَا إِيْرِيْدَنَ نُوْمَ وَارَ سَكْمُنْ؟ □
- 26 مَارَا إِيْحِيْدَ وَمُسَكْدَا خَ ثَسَكْدَا نَسَ وَشَا إِيْتَاكْ دَدَجَ وَ سِ مَانَ أَيَا أَدْ إِيْمَثَ، خِييَ أَدْ إِيْمَثَ ذِي دَدَجَ نَسَ نِي إِيكَا.
- 27 مَاشَا مَارَا إِدُوْر-دَ وَعَفْنَا زِي ثَمَكَا نَسَ ثِيْعَفَانِيْنِ نِي إِيكَا وَشَا أَدْ إِيكْ رَحَقْ ذَ ثَسَكْدَا، خِييَ أَدْ يَارَ زَعْمَارَ نَسَ أَدْ إِيْقِمَ إِدَارَ.
- 28 إِدُوْرَ إِيْتَوَارَا وَشَا إِدُوْر-دَ زِي مَارَا إِيْعَدِييْنِ نَسَ نِي إِيكَا. أَدْ إِدَارَ سِ ثِيْدَتْ، وَارَ إِيْمَثِي شَا.
- 29 إِييَ زِي ثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيْلَ يَارَنَانَ قَارَنَ: 'أَبْرِيْدَ نَ سِيْدِي وَارَ إِسَكْمُ! مَا إِيْرِيْدَنَ إِنْوُ وَارَ سَكْمُنْ، أَثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيْلَ؟ ذَ ثِيْدَتْ مَا وَارَ دَجِيْنِ إِيْرِيْدَنَ نُوْمَ وَارَ سَكْمُنْ؟"□
- 30 "سِ وَيَا نَشَ أَدْ خَاوْمَ شَارْعَ، أَثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيْلَ، كُوْرَ إِيْجَ أَئِشْثَ إِيْرِيْدَنَ نَسَ، إِيْقَارَ سِيْدِي إِنْوُ، سِيْدِي. عَقْمَ، دُوْرْمَ-دَ زِي مَارَا إِيْعَدِييْنِ نُوْمَ، خِييَ وَارَ ثِيْرِي زُمُوْعَصِييْتِ نُوْمَ ذَ ثَاعْنَكْرِيْشْثَ إِد-دَ يُوِيْنِ زُمُوْعَصِييْتِ إِي كَنِيُو. □
- 31 نَضَارْمَ زُمُوْعَصِييْتِ نُوْمَ إِي زِي ثَعْدَامَ. كَرَّ وَرَ نُوْمَ ذَ أَمَائِيُو وَبُوْحَبَرُ نُوْمَ ذَ أَمَائِيُو. مَآغَارَ إِي غَا ثَمْمَ، أَثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيْلَ؟ □
- 32 مِيْنَزِي نَشَ وَارَ أَرْضِيْعَ ذِي زُمُوْثَ نَ وَنِي إِيْحَصَا أَدْ إِيْمُوْثَ، أَمُوْ إِيْقَارَ سِيْدِي إِنْوُ، سِيْدِي، دُوْرْمَ-دَ وَشَا دَارْمَ." □

19

إِيْرِي نَ وَشَصَانْ خَ زُحُوْكَامَ نَ إِسْرَائِيْلَ

□ 19:18 18:19 أَعُوْذَ. 16:24؛ 2 إِيْجَ. 6:14؛ 2 إِيْمَ. 4:25 □ 23:18 18:23 حِزْق. 11:33 □ 25:18 18:25 حِزْق. 17:33؛ 20 □ 30:18 18:30 مَت. 2:3

□ 32:18 18:32 حِزْق. 11:33

□ 31:18 18:31 إِيْرَمَ. 39:32؛ 39 حِزْق. 19:11؛ 26:36

1 "شك خني، سَكْعَد اِج ن يَرِي ن وِشْضَان
خ زُحُوْكَام ن اِسْرَائِيل
2 وُشَا اِنِي:

'مَامَش ثُوْغَا تَزْزُ يَمَاثُوم
أَم ثِيرَاذْث تَزْزُ جَارْ ثِيرَاذِين!
ثَسِيم اِمْرِيَانْ نَسْ
جَارْ وَايرَاذْن اِمْرِيَانْ!
3 تَتَاثْ ثَسِيم اِجْ زَكْ اِمْرِيَانْ نَسْ.
وَائِيثَا اِذُورْ ذ ايرَاذْ اَمْرِيَانْ،
اِرْمَدْ اَذْ اِشَارْكَ ثَايْمَارْثْ نَسْ،
عَاذْ اِوْذَانْ اِشَا ا-ثْن.
4 زَامِي سَرِينْ رُكْنُوسْ مَانْ اَيَا،
حَبْسِنْ ثْ ذَكْ وَخُفُورْ نْ ثُورْصُوزِي نَسْنْ،
وُشَا اِوِينْ ثْ سْ ثَسْنَارِينْ ذَكْ وَزَارْ نَسْ
غَارْ ثُورْثْ نْ مِيسْرَا، ▣

5 'وُمِي ثُورَا اَقَا رَايَاسْ نَسْ اِرُوحْ، اِبْضَرْ،
خَنِي ثَكْسِي اِجْنْ زَكْ اِمْرِيَانْ نَسْ،
وُشَا اِكْا ا-ثْ ذ ايرَاذْ اَمْرِيَانْ.
6 وَائِيثَا ثُوْغَا اِكُورْ جَارْ وَايرَاذْنْ،
وُشَا اِذُورْ ذ ايرَاذْ اَمْرِيَانْ،
اِرْمَدْ اَذْ اِشَارْكَ ثَايْمَارْثْ نَسْ،
عَاذْ اِوْذَانْ اِشَا ا-ثْن.
7 تَتَا اِغْصَبْ ثِيْجَارْ نَسْنْ،
يَارْدَدَجْ ثِينْدَامْ نَسْنْ،
اَزَامِي ثُسُوسْمْ ثُورْثْ ذ مَارَا مِينْ ذَايسْ
زِي سِييْثْ نْ رُحْسْ نْ وُزْهَارْ نَسْ.
8 خَنِي سَبْدَنْ خَاسْ رُكْنُوسْ
زِي ثُورَا اِ ذْ اَسْ د-اِنْصَنْ

وُشَا بَزَعْنِ خَاسْ ثَرَاشَا نَسْنِ،
 طَفْنِ ث ذَكْ وَحَفُورْ نَسْنِ ن ثُورْ صُوضِي.
 9 نِيثِي بِلَعْنِ خَاسْ ذَكْ إِجْ ن رَقْفَرْ
 س شِنَارِينْ ذَكْ وَزَارَنْ نَسْ،
 حِيمَا أَذْ ث أَوِينْ غَارْ وَجُدْجِيذْ ن بَابِلْ.
 نِيثِي إِوِينْ ث ذِي لَقْلَعَاتْ،
 أَرَامِي وَارْ إِتَوَاسَرْ عَاذْ ثُمِيَجَا نَسْ
 خْ إِذُورَارْ ن إِسْرَائِيلْ؛ ▣

10 'ثُوغَا يَمَاشْ أَمْ ثَرَايَارْ ثْ
 ذِي زُوقْ ث ن أَرَا حْ نَسْ،
 ثُورْ وَغَارْ وَامَانْ أَطَاسْ.
 ثُوغَا س رَغِيدْجْ وَ س وَطَاسْ ن شُضُونْ،
 زِي سِييْثْ ن وَطَاسْ ن وَامَانْ.
 11 ثُوغَا غَارْ س ثُيْسُضُونْ إِجْهَذَنْ
 أَمْ إِزْدَجَاضْ ن رُحُوكَامْ.
 ثُرُونُكُونْ يِيحَنْ رَاسْ
 إِكْعَذْ جَارْ إِسِينُونْ،
 وُشَا س زُوعْرَا نَسْ إِتَوَازَارْ نِيشَانْ،
 س وَطَاسْ ن زُفُوعْ نَسْ.
 12 مَاشَا ثَارَايَارْ ثْ ثُوقْ
 س إِجْ ن وَذُوقْ ن وَسَعَارْ،
 ثَمْنَضَارْ غَارْ ثُورْ ثْ،
 وُشَا أَسْمِيضْ زِي شَارَقْ يُونْغْ رَغِيدْجْ نَسْ.
 أَرَزَنْ وُشَا وَرْغَنْ زُفُوعْ نَسْ إِجْهَذَنْ،
 ثُمِيْسِيْ ثُشَا إِ-ثْنْ.
 13 رُخُورُونْ ث ذِي رُخْرَا،
 ذَكْ إِشْثْ ن ثُورْثْ يُونْغَنْ ذِ إِفُودَنْ.
 14 ثَفَغْ-دْ ثُمِيْسِيْ زَكْ إِشْثْ ن شُطَا
 زِي جَارْ ثُرْمِينْ نَسْ،

- 11 وَشِيعَ اَسْنِ ثِيوصَا اِنُو وُشَا سَارْكُيغْ ثِنْ خَ لَفَارَايِضْ اِنُو اِ زِي غَا اِدَارْ بِنَادَمْ نِي زَايْسَنْتْ اِ غَا يَكْ. □
- 12 وَشِيعَ اَسْنِ عَاوَدْ وُشَانْ اِنُو نَ سَبْتْ مَاحَنْدْ اَذْ اِزَيْنْ ذَ رَعْرَامْتْ جَارْ اِيْ ذَ نِيْثِي، حِيْمَا اَذْ سَنْنْ، اَقَا نَشْ ذَ سِيْذِي وَنِيْ ثِنْ اِسْقَدْسَنْ. □
- 13 مَاشَا ثَادَارْتْ نَ اِسْرَائِيلْ ثُغُوغْ خَافِيْ ذِي رَحْرَا. نِيْثِيْ وَارْ وُيُورَنْ شَا عَلَاحْسَابْ ثِيوصَا اِنُو وُشَا مَنَّصَارَنْ لَفَارَايِضْ اِنُو اِ زِي غَا اِدَارْ بِنَادَنْ نِيْ ثَنْتْ اِكَيْنْ وُشَا نِيْثِيْ سَعِيدَجَنْ وُشَانْ نَ سَبْتْ اِنُو اَرَامِيْ نِيْغْ ثُوغَا خَسَغْ اَذْ خَاسَنْ فَاَرُغْ اَسْعَارْ اِنُو ذِي رَحْرَا حِيْمَا اَذْ خَاسَنْ فُضِيْغْ. □
- 14 مَاشَا نَشْ كِيْغْ ثَ ذِي طُوعْ نَ يِيسَمْ اِنُو، حِيْمَا وَانِيْثَا وَارْ اِتْوَاسَعِيدَجِيْثْ شَا زَاثْ اِ ثِيْطَاوَيْنْ نَ رُكْنُوسْ نِيْ ثُوغَا اِتْوَازَيْنْ وُيْ سُوْفُغْ ثَادَارْتْ نَ اِسْرَائِيلْ زِي مِيْصْرَا.
- 15 نَشْ شَكْعَدُغْ اَفُوسْ اِنُو ضِيْدْ نَسْنْ ذِي رَحْرَا وُشَا جُودَجْ اَقَا وَارْ ثِنْ تَاوِيْغْ غَارْ ثُورْتْ نِيْ ذَ اَسْنِ وَشِيعْ، ثَامُورْتْ اِفِيْضَنْ سَ وُغِيْ ذَ ثَامَنْتْ، ثِيْ يَدَجَانْ ذَ ثَالُوِيْزْتْ نَ مَارَا ثِيُورَا،
- 16 مِيْزِيْ نِيْثِيْ نَصَارَنْ لَفَارَايِضْ اِنُو، وَارْ وُيُورَنْ ذِي ثُوصَا اِنُو وُ سَعِيدَجَنْ وُشَانْ اِنُو نَ سَبْتْ، مَآغَارْ وُزْ نَسْنْ اِضْفَارْ اِمِيْضَا نَسْنْ نَ ل-اَصْنَامْ.
- 17 مَاشَا سَمْنُغْ اَسْنِ ذِي ثِيْطَاوَيْنْ اِنُو اَرَامِيْ نَشْ وَارْ ثِنْ اَرْدُدَجْ وُ وَارْ خَاسَنْ فُضِيْغْ ذِي رَحْرَا،
- 18 ”نَشْ نِيْغْ اِ اِحْنَجِيْرَنْ نَسْنْ ذِي رَحْرَا: 'وَارْ كُورَمْ ذِي ثُوصَا نَ رَجْدُودْ نَوْمْ، وَارْ تَطْفَمْ ذِي لَفَارَايِضْ نَسْنْ وُ وَارْ شَخِيْجَمْ اِخْفْ نَوْمْ سَ اِمِيْضَا نَسْنْ نَ ل-اَصْنَامْ.
- 19 نَشْ ذَ سِيْذِي، اَرِيْ نَوْمْ! وُيُورَمْ ذِي ثُوصَا اِنُو وُ حَضَامْ لَفَارَايِضْ اِنُو وُشَا كَرْ زَايْسَنْتْ.
- 20 سَقْدَسَمْ وُشَانْ اِنُو نَ سَبْتْ، مَاحَنْدْ اَذْ اِزَيْنْ ذَ رَعْرَامْتْ جَارْ اِيْ ذَ كِنِيُو، حِيْمَا اَذْ ثُسَمْ يِلِيْ نَشْ ذَ سِيْذِي، اَرِيْ نَوْمْ،
- 21 مَاشَا عَاذْ اَرَاوْ نَسْنْ غُوغَنْ خَافِيْ: وَارْ كُورَنْ ذِي ثُوصَا اِنُو وُ وَارْ حَضِيْنْ لَفَارَايِضْ اِنُو مَاحَنْدْ اَذْ ذَايْسَنْتْ وُيُورَنْ، مِيْنْ زِي بِنَادَمْ نِيْ ثَنْتْ اِتْكَنْ اَذْ زَايْسَنْتْ اِدَارْ. نِيْثِيْ سَعِيدَجَنْ وُشَانْ اِنُو نَ سَبْتْ اَرَامِيْ نِيْغْ، اَذْ خَاسَنْ فَاَرُغْ اَسْعَارْ اِنُو، مَاحَنْدْ اَذْ اَسْنِ كَمْرُغْ اَمُو اَغْضَابْ اِنُو ذِي رَحْرَا.
- 22 نَشْ اَرِيْغْ-دَ اَفُوسْ اِنُو اِ ثُوغَا اِسْوِيْرُضَنْ ضِيْدْ نَسْنِ. كِيْغْ ثَ ذِي طُوعْ نَ يِيسَمْ اِنُو، حِيْمَا وَارْ اِتْوَاسَخْمِيْجْ اِسْمْ اِنُو زَاثْ اِ ثِيْطَاوَيْنْ نَ رُكْنُوسْ، مَآغَارْ زَاثْ اِ ثِيْطَاوَيْنْ نَسْنْ سُوْفُغْ ثِنْ-دَ زِي مِيْصْرَا.
- 23 عَاوَدْ شَكْعَدُغْ اَفُوسْ اِنُو ذِي رَحْرَا، جُودَجْ اَذْ ثِنْ بَرُغْ جَارْ رُكْنُوسْ وُ اَذْ ثِنْ زُوْرَارُغْ ذِي ثُورَا،
- 24 مِيْزِيْ وَارْ كُورَنْ ذِي لَفَارَايِضْ اِنُو، مَاشَا نَصَارَنْ ثِيوصَا اِنُو وُ سَعِيدَجَنْ وُشَانْ اِنُو نَ سَبْتْ، وُ مِيْزِيْ ثِيْطَاوَيْنْ نَسْنْ ضَفَارَنْتْ اَوَارِيْ اِ اِمِيْضَا نَ ل-اَصْنَامْ نَ رَجْدُودْ نَسْنِ.
- 25 خِيْ نَشْ وَشِيعَ اَسْنِ ثِيوصَا وَارْ اِحْرِيْنْ ذَ لَفَارَايِضْ اِ زِي وَارْ زَمَارَنْ نِيْثِيْ اَذْ دَارَنْ.

26 نَشْ شُخْمَجْعْ ثَنْ سْ ثُوْهِيْبِيْنْ نُسْنْ وُْمِيْ نِيْثِيْ اَرِيْنْ مَارَا مِيْنْ يَارْزَمَنْ زَمْرَاوْثْ ذَاْمُرَاوْ اَذْ يَكْ نِيْسِيْ، كِيْغْ تْ حِيْمَا اَذْ ثَنْ
ثُحِيْغْ اَرَامِيْ غَا سَنْنْ اَقَا نَشْ ذَا سِيْذِيْ. 26

27 "سْ وُيَا، اَمِيْسْ نْ بِنَاذَمْ، سِيوْرَاكْ-ذَا ثَادَارْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ، اِنِيْ اَسَنْ: 'اُمُوْ اِاقَارْ سِيْذِيْ اِنُوْ، سِيْذِيْ: وُزَا سْ مَاَنْ اَيَا ثُوْغَا
رُجْدُوْذْ نُوْمْ ثُشَقَاْفَنْ ذَايِيْ وُْمِيْ ثُوْغَا ذَايِيْغْدَارَنْ اَطَّاسْ.

28 رَاْمِيْ ثَنْ سِيْذِيْغْ ذِيْ ثُورْثْ ثِيْ خْ سَكْعَدْغْ اَفُوْسْ اِنُوْ مَاْحَنْدْ اَذْ ثَنْ تْ وُشَغْ، خَزَارَنْ نِيْثِيْ غَارْ كُوْرْ ثَاوْرِيْرْثْ يُوْعْرَانْ وُغَارْ
وَزْغَارْ اِمُشُوْشَنْ وُشَا اَوِيْنْ ذِيْنْ ثِيْغَارْصَا نُسْنْ وُ قَدَمَنْ ذِيْنْ ثِيْوْهِيْبِيْنْ نُسْنْ اِ ذَايِيْ سَعَارَنْثْ، وُ قَدَمَنْ ذِيْنْ اَرِيْحْ نُسْنْ اِتْفُوْحَنْ وُ
سِيْيْنْ ذِيْنْ ثِيْوْهِيْبِيْنْ نُسْنْ نْ وُ سِيْبْ.

29 خِيْ نِيْغْ اَسَنْ: 'مَاَنْ رُكْعَدْثْ يِيْ غَارْ غَا ثَرَاْحَمْ؟ اِسْمْ تَسْ 'بَامَاهْ، اِخْسْ اَذْ يِيْيْنِ 'رُكْعَدْثْ، اَزْ اَسْ-اْ،"

30 "سْ وُيَا، اِنِيْ اِ ثَادَارْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ: 'اُمُوْ اِاقَارْ سِيْذِيْ اِنُوْ، سِيْذِيْ: مَا وَاْرْ ثُشَحْمِيْجَمْ كَنِيْوْ اِخْفْ نُوْمْ خْ سِيْمَانْثْ نْ وُريْذْ نْ
رُجْدُوْذْ نُوْمْ وُ وَاْرْ ثُشَقْسِيْذَمْ وُزَا ذَا كَنِيْوْ اِخْفْ نُوْمْ اَمْ ثُضْفَارَامْ نَعَاوْثْ نُسْنْ نْ لْ-اَصْنَامْ؟

31 اَمْ ثُشَكْعَاذَمْ ثِيْوْهِيْبِيْنْ نُوْمْ، ثُشَكَامْ اِحْنِيْجِيْرَنْ نُوْمْ خْ ثُمْسِيْ وُ ثُشَحْمَاْجَمْ اِخْفْ نُوْمْ سْ اِمِيْضَا نُوْمْ نْ لْ-اَصْنَامْ اَزْ اَسْ-اْ؟ مَا نَشْ
خِيْ اَذْ كَنِيْوْ جَغْ اَذْ اَيِيْ ثُشَقْسَامْ، اَثَادَارْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ؟ سْ ثِيْذْثْ اَمْ دَارْغْ نَشْ، اِاقَارْ سِيْذِيْ اِنُوْ، سِيْذِيْ، نَشْ وَاْرْ تِيْجِيْغْ كَنِيْوْ
اَذْ اَيِيْ ثُشَقْسَامْ!

32 مِيْنْ د-اِكْعَدَنْ ذِيْ بُوْحَبَرْ نُوْمْ، وَاْرْ اِتِيْرِيْ، مِيْنْ ثَقَارَمْ كَنِيْوْ: نَشِيْنْ اَذْ نِيْرِيْ اَمْ رُكْنُوْسْ وُ اَمْ رَاْدَجَاْثْ نْ ثُورَا وُْمِيْ غَا نَعْبَدْ
صَانَامْ نْ وُكْشُوْضْ ذَا وُزْرُوْ.

33 سْ ثِيْذْثْ اَمْ دَارْغْ نَشْ، اِاقَارْ سِيْذِيْ اِنُوْ، سِيْذِيْ: نَشْ اَذْ خَاوَمْ صِلْطَغْ سْ وُفُوْسْ اِجْهَنْذْ وُ سْ وُغِيْرْ اِسْوِيْرْضَنْ وُ سْ وُفَارْغْ
نْ وُسَعَارْ اِنُوْ!

34 مَاْغَارْ نَشْ اَذْ كَنِيْوْ سُوْفَغْغْ زِيْ رُكْنُوْسْ وُشَا اَذْ كَنِيْوْ سُمُوْنْغْ زِيْ ثُورَا مَانِيْ ذِيْ ثُوَابَرْعَمْ كَنِيْوْ، سْ وُفُوْسْ اِجْهَنْذْ ذَا وُغِيْرْ
اِسْوِيْرْاضَنْ وُ سْ وُفَارْغْ نْ وُسَعَارْ اِنُوْ.

35 اَذْ كَنِيْوْ اَوِيْغْ غَارْ زَخْرَا نْ رُكْنُوْسْ، وُشَا ذِيْنْ اَذْ كَنِيْوْ شَارْعَغْ، وُذَمْ ذَا وُذَمْ.

36 اَمْ مَامَشْ حَكْمَغْ خْ رُجْدُوْذْ نُوْمْ ذِيْ زَخْرَا نْ ثُورْثْ نْ مِيْصْرَا، اُمُوْ اِ خَاوَمْ غَا حَكْمَغْ، اِاقَارْ سِيْذِيْ اِنُوْ، سِيْذِيْ.

37 اَذْ كَنِيْوْ سَكْغْ سَاذُوْ وُزْدَجَاْذْ نْ وُكْسَاوْ وُشَا اَذْ كَنِيْوْ سِيْذِيْغْ ذِيْ تَارِيْيْثْ نْ رَعَاْهَدْ. 37

38 نَشْ اَذْ زَايُوْمْ زُوْرَاْغْ اِمْغَوَاْغَنْ ذَا يِيْيْنِ خَاْفِيْ اِتْعَدَانْ. نَشْ اَذْ ثَنْ سُوْفَغْغْ زِيْ ثُورْثْ نْ رُغُوْبِيْثْ نُسْنْ مَانِيْ زِدْغَنْ اَمْ
يِيْبَارَانِيْيْنْ، مَاْشَا وَاْرْ د-تِيْكُوْيُضَنْ شَا غَارْ ثُورْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ. اُمُوْ اِ غَا ثُسْمْ يِلِّيْ نَشْ ذَا سِيْذِيْ،"

39 "وُشَا كَنِيْوْ، اَثَادَارْثْ نْ اِسْرَائِيْلْ، اُمُوْ اِاقَارْ سِيْذِيْ اِنُوْ، سِيْذِيْ، اُجْ كُوْرْ اِجْ اَذْ يُوِيُوْرْ غَارْ اِمِيْضَا نُسْنْ نْ لْ-اَصْنَامْ. مَاْشَا
اَوَارِيْيْنِ اَسْ اَذْ غَارِيْ ثُسْرَمْ سْ ثِيْذْثْ. خِيْيْ وَاْرْ ثُشَخْسَارَامْ عَاْذْ اِسْمْ اِنُوْ سْ ثُوْهِيْبِيْنْ نُوْمْ ذَا اِمِيْضَا نُوْمْ نْ لْ-اَصْنَامْ.

40 مِيْنَزِيْ خْ وُذْرَارْ اِنُوْ اِقْدَسَنْ، خْ وُذْرَارْ يُوْعْرَانْ نْ اِسْرَائِيْلْ، اُمُوْ اِاقَارْ سِيْذِيْ اِنُوْ، سِيْذِيْ، ذِيْنْ اَذْ اَيِيْ ثُشَخَارْ قَاْغْ ثَادَارْثْ نْ

إِسْرَائِيل، مَارَا نِيشِي. ذِينَ أَذْ حَاسَنَ أَرْضِيغَ وَشَا ذِينَ أَذْ تَارَغَ ثِيوهِييَن نَوْمَ نَ وَسْكَعَدَ وَرَا ذَ ثَمْنُوثَ نَ مِينَ غَا ثَسْكَعَدَمَ زِي مَارَا ثِيوهِييَن نَوْمَ إِقْدَسَن. ■

41 نَشْ أَذْ خَاوَمَ أَرْضِيغَ زِي سَيِيتَ نَ أَرِيحَتْ إِتْفُوحَنَ حَمِي كَنِيوُ غَا سُوْفَغَغَ زِي رُكْنُوسَ وَ أَذْ كَنِيوُ شَمُونُغَ زِي ثَمُورَا مَانِي كَنِيوُ زُوْرَارُغَ وَشَا أَذْ تَوَاقْدَسُغَ زَايَوْمَ زَاثَ إِ-ثَ ثِيَطَاوِينَ نَ رُكْنُوسَ

42 وَشَا أَذْ ثَسْمَ بِلِي نَشْ ذَ سِيْذِي، زَايِي كَنِيوُ د-إَوِيغَ عَاوُذَ غَارَ ثَمُورَثَ نَ إِسْرَائِيلَ، غَارَ ثَمُورَثَ خَ ثِي وَمِي سَوِيْرُضُغَ أَفُوسَ إِنْوُ، جُودَجُغَ أَذْ تَ وَشَغَ إِ رَجْدُودَ نَوْمَ.

43 ذِينَ أَذْ ثِيْدَارَمَ إِبْرِيْدَنَ نَوْمَ ذَ مَارَا ثِيْمَكَّا نَوْمَ نِي زِي ثَسْخَمَجَنَ إِخْفَ نَوْمَ وَشَا كَنِيوُ أَذْ ثَسَارْهَمَ إِخْفَ نَوْمَ زِي سَيِيتَ نَ مَارَا ثِيْمَكَّا نَوْمَ إِعْفَنَ إِ ثِيْمَكَّا.

44 كَنِيوُ أَذْ ثَسْمَ بِلِي نَشْ ذَ سِيْذِي، زَايِي سَيِغَ أَكِيْذَوْمَ ذِي طُوعَ نَ يِيْسَمَ إِنْوُ وَشَا وَارَ إِدْجِي عَلاَحْسَابَ إِبْرِيْدَنَ نَوْمَ إِعْفَنَ، وَ وَارَ إِدْجِي عَلاَحْسَابَ ثِيْمَكَّا نَوْمَ إِغْشَنَ، أَثَادَارَثَ نَ إِسْرَائِيلَ!، أَمُو إِاقَارَ سِيْذِي إِنْوُ، سِيْذِي.

21

رُحُومَكْ خَ ثَمُورَثَ نَ لْجَانُوبَ

1 يُوْسَا-دَ غَارِي وَاوَارَ نَ سِيْذِي، إِنَّا:

2 "أَمِيْسَ نَ بَنَادَمَ، أَلْكَ وَذَمَ نَشْ غَارَ لْجَانُوبَ، أَجْ أَوَارَنَ نَشْ أَذْ وَذُومَنَ جِيْثَ نَ لْجَانُوبَ وَشَا نَابَ ضِيْدَ إِ وَزْغَارَ نَ يَارَ ذِي

■ ثَمُورَثَ نَ لْجَانُوبَ.

3 إِنِّي إِ وَزْغَارَ نَ ثَمُورَثَ نَ لْجَانُوبَ: 'سَرَّ إِ وَاوَارَ نَ سِيْذِي: أَمُو إِاقَارَ سِيْذِي إِنْوُ، سِيْذِي: خَزَارَ، نَشْ أَذْ سَارْغَغَ ذَايَمَ إِشْتَنَ نَ ثَمِيْسِي، ثِي إِ غَا إِشْنَ كُورَ ثَاثْجَارَثَ ثَايزَاوْثَ وَ كُورَ ثَاثْجَارَثَ يُوْرُغْنَ. أَشْعَارَ نَ رَعَابُوقَ وَارَ إِثْوَاخِيْسِي وَ سَ وِيَا أَذْ تَوَاشْمُضَنَ

■ مَارَا إِغْمَبَابَ زِي لْجَانُوبَ أَرْ سَامَالَ

4 وَشَا مَارَا إِوْدَانَ ذَ زَمَارَ أَذْ زَرْتَنَ أَقَا نَشْ، سِيْذِي، ذَ وِي إِسَارْغَنَ ثِيْمِيْسِي. وَارَ ثَمُوَاخِيْسِي شَا؛ ■

5 نِيْغَ نَشْ: 'أَ، سِيْذِي إِنْوُ، سِيْذِي، عَاذَ نِيْشِي قَارَنَ خَافِي: 'مَا وَارَ إِسِيْوَرَتَا سَ ثُوحَا نَ ثَوَافِيْثَ وَاهَا؟!'

رُحُومَكْ نَ سِيْذِي خَ وَرْشَالِيْمَ

6 يُوْسَا-دَ غَارِي وَاوَارَ نَ سِيْذِي، إِنَّا:

7 "أَمِيْسَ نَ بَنَادَمَ، أَلْكَ وَذَمَ نَشْ غَارَ وَرْشَالِيْمَ، أَجْ أَوَارَنَ نَشْ أَذْ وَذُومَنَ ضِيْدَ إِ ثَزَاوِيْيَنَ إِقْدَسَنَ وَشَا نَابَ ضِيْدَ إِ ثَمُورَثَ نَ

■ إِسْرَائِيلَ.

8 إني إثمورث ن إسرائيل: 'أمو إقار سيدي إنو، سيدي: خزار، أفا غارم، نش أذ د-جذبغ سيف إنو زك وفورون وغراف نس
وُشا أذ قضع أم ومسكذ أم ومسكذ أم وعفان.

9 مينزي أذ قضع أم ومسكذ أم وعفان زي زوسط تم، س ويا أذ د-إفع سيف إنو زك وفورون وغراف نس، زيد إ مارا إني
غارسن أريمت ن ويسوم، زي لجانوب أز شامال،

10 وُشا مارا إني غارسن أريمت ن ويسوم أذ سنن، يي نش، سيدي، جذبغ سيف إنو زك وفورون وغراف. عمارص وار غارس
د-إذيكور: "د-إذيكور: "

11 "ماشاشك، أميس ن بنادم، سغونفا، سغونفا زاث إ شيطاوين نس س ثجعينائين توارزنت ذ ثارزوي.

12 أذ إمسار نحي ذ أش إ غاين: 'ماغار شغونفيد أمو؟'، أفا شك أذ ثينيد: 'زي سييت ن مين سريغ، ماغار أذ د-ياس وُشا
كور وُز أذ إفسي وُ مارا إفاسن أذ هيفن وُ مارا بوحر أذ يارخو وُ مارا إفادن أذ أرذن أم وامان. خزار، أذ د-ياس وُشا أذ
ييري، أمو إقار سيدي إنو، سيدي: "■

13 يوسا-د غاري واورن سيدي، إنا:

14 "أميس ن بنادم، ناب وُشا إني: 'أمو إقار سيدي إنو، سيدي!' وُشا إني:

'سيف، سيف،

أقا إتواسقضع وإتواسويدا.

15 إتواسقضع ماحند أذ إغارص شغارصا،

إتواسويدا ماحند أذ إللش؛

نيج إخصا إ نشين أذ نفارح، أذ نيني:

'أردجاص ن رحكمت ن يي

إستقار كور أكشوض نغي؟" ■

16 'إموش ماحند أذ إتواسويدا،

ماهند أذ ث طفن ذك وفوس.

■ 12:21 21:12 إرم. 24:6، 23:49، حز. 17:4، 17:7

■ 15:21 21:15 'مي' - أفا-ث ذ ياهودا (خزار أمر. 49:9) 'أزدجاص' - أفا-ث ذ أزدجاص (ن صولطا) ن ياهودا (خزار أمر. 49:10). ذك أمر. 10:49 تتاف أفا
أزدجاص-أ وار د-إتواكس زي ياهودا. زخو حيزقيال، وبي زكنس إسن أفا إخنس أذ إطف ذي لواعذ-، إسقسا ما أذ قيم صولطا ن ياهودا أم مامش ذ أس إتيير
إزكنس خ ذساس ن لواعذ نغ لا؟ مينزي نيني قارن س يحن نس 'أزدجاص ن مي إستقار كور أكشوض (نغي)'، إخنس أذ ييني لواعذ أذ إقيم وُشا أجدجيد ن بايل
'سيف' (وار ذ أنغ إزمار. حني يارا-د سيدي يي زكنس ن ياهودا أذ إتوازق س سيف ن وجدجيد ن بايل وُتا أذ ثن إسوق ذي تمجاست غار بايل، ماشا لواعذ إ
ياهوذا ذي أمر. 1049: أذ إقيم وُشا أذ إتواكز ذي لماسيح وبي د إغا إتواخرقن أوارني عزابن 500 ن إسكوسا ذي بايث-لاحم، ثاندينت ن ياهودا، زي أروح إقدسن،
زك وُعديس ن ماريام، نبي ثوغا إتواخضبن إ يوسوف. يوسوف ذ ماريام ثوغا-ثن س ثابن إذسن زي ثواشونث ن ذاوود، زك إشت ن ثواشونث إكذن، وَاخا وُذابن وار
غارسن أجدجيد زك يحن نس ذي زوقت ن ي ماغار هيرودوس زي إذوم ثوغا ذ أجدجيد خ زومور ن إرومانين.

سِيفْ إِتَوَاقْصَعْ وَ إِتَوَاسُوْذَا،
 مَاحَنْدْ أَذْ إِتَوَاكْ ذَكْ وَفُوسْ نْ وَتَارْ.
 17 سَغُوْشْ وَشَا تَرُوْدْ، أَمِيسْ نْ بَنَازَمْ،
 مَآغَارْ أَذْ يِيْرِيْ خْ رُكْنَسْ إِنْو،
 أَذْ يِيْرِيْ خْ مَارَا رُحُوْكَامْ نْ إِسْرَائِيلْ.
 أَقَا مَوْشَنْ إِي سِيفْ مُونْ
 أَلْ-ذْ رُكْنَسْ إِنْو.
 سْ وَبَا، وَتْ خْ تَمَصَّاصْتْ شْ. ■

18 'وَاهْ، سِيفْ إِتَوَاقْدَجْبْ.
 مَاشَا مَانَا، مَارَا أَرْدَجَاضْ
 نِيْ إِسْحَقَارَنْ مَارَا أَكْشُوْضْ
 وَارْ د-إِيْتِيْرِيْ عَاذْ؟
 أَمُوْ إِيْ إِقَارْ سِيْدِيْ إِنْو، سِيْدِيْ. ■

19 'شَكْ، أَمِيسْ نْ بَنَازَمْ، نَابْ،
 وَشَا وَتْ إِيْأَسَنْ إِيْجْ ذَكْ وَنَغِيْ،
 مَآغَارْ سِيفْ أَذْ إِيْوْتْ شَلِنْ،
 وَاهْ، تَرَاثَا نْ إِيْمُورَنْ.
 أَقَاتْ ذْ سِيفْ نْ يِيْنِيْ إِتَوَانْعَنْ،
 سِيفْ نْ وَمُقْرَانْ نِيْ إِتَوَانْعْ،
 سِيفْ نِيْ غَارَسَنْ إِيْأَذْفَنْ،
 20 حِيْمَا خِيْ وَرْ أَذْ إِيْفِيْ
 وَشَا أَذْ مَارَيْنَنْتْ تَعَكْرِيفِيْنْ.
 رَقْصَعْ نْ سِيفْ كِيْغْ تْ
 خْ مَارَا شِيُوْرَا نَسَنْ.
 أَيْ، أَقَا سِيفْ إِيْوَجْدْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْاللشْ،
 أَقَا إِتَوَاجِبْ-دْ زَكْ وَفُورُوْ نْ وَغَرَاْفْ
 مَاحَنْدْ أَذْ إِيْغَارْصْ. ■

21 سَمُون جَهْدَشْ، قَسْ غَارْ وَفُوسِي،

بَدْ، قَسْ غَارْ وَزَرْمَاضْ،
أَرْقَضْعْ نَشْ مَانِي مَا تَخْسَدْ،

22 'وَرَا ذِ نَشْ أَذْ وَتْعْ إِفَاسَنْ إِنُو

إِجْ ذَكْ وَتَعْنِي
وُشَا أَذْ سَارِيخْغْ أَسْعَارْ إِنُو.
نَشْ، سِيذِي، أَفَا سِيورْغْ،

23 يوسا-د غاري وَاوَارْ ن سِيذِي، إِنَا:

24 "شك، أَمِيسْ ن بَنَادَمْ، أَلْكَ ثَنَانْ ن إِبْرِيذَنْ زِي مَانِي د غَا يَاسْ سَيْفْ ن وَجَدْجِيذْ ن بَابِلْ. زَكْ إِشْتْ ن ثُورْتْ أَذْ فُغَنْ
نِثْنِي سْ ثَنَانْ إِذْسَنْ. نَقَشْ إِجْ ن وَشِيَارْ غَارْ وَبُطُونْ وَبَرِيذْ، نَقَشْ إِ-ثْ غَارْ وَبُطُونْ وَبَرِيذْ غَارْ ثَنِيذْ.

25 أَذْ ثَنِيذْ أَبْرِيذْ سْ مَانِيسْ د غَا يَاسْ سَيْفْ غَارْ رَابَا نْ آيْثْ نْ عَامُونْ وَ غَارْ يَاهُوذَا أَرْ ذَاخَرْ ذِي ثَنِيذْ إِتْوَا شَجَهْدَنْ: وَرْشَالِيمْ.

26 مِينْزِي أَجْدْجِيذْ ن بَابِلْ أَذْ إِبْدْ غَارْ مَانِي فَارَقَنْ إِبْرِيذَنْ، غَارْ وَبُذُونْ ثَنَانْ نْ إِبْرِيذَنْ نِي مَاحَنْدْ أَذْ إِعْرَمْ. أَذْ إِرَزَرْ فَرِيثْشَا
نْ رُقُوصْ، أَذْ إِسْقَسَا رُخِيَارَاثْ نْ ل-أَصْنَامْ، أَذْ إِخْزَارْ لُشَا.

27 ذَكْ وَفُوسْ نَشْ وَفُوسِي يوسا-د وَشْتَابْ نْ 'وَرْشَالِيمْ'، مَاحَنْدْ أَذْ ذِينْ يَكْ رَقْشُوعْ نْ وَذَهَامْ، مَاحَنْدْ أَذْ يَارْزَمْ أَفُومْ نَشْ سْ
إِغُويَانْ نْ وَنَعْنِي، مَاحَنْدْ أَذْ إِسْكَعْدْ ثَمِجَا نَشْ سْ إِغُويَانْ نْ وَنَعْنِي، مَاحَنْدْ أَذْ إِكْ رَقْشُوعْ نْ وَذَهَامْ ضِيذْ إِثُورَا، مَاحَنْدْ أَذْ يَكْ

أَشْبَارْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِكْ لَبَارَا جَاثْ. ■

28 مَاشَا مَانْ آيَا أَذْ غَارْسَنْ يِيرِي أَمْ وَكْرَنْ إِغَشَنْ ذِي شِيَطَاوِينْ نَشْ، مَآغَارْ نِثْنِي أَفَا غَارْسَنْ شِيَادْجَاثِينْ إِمْتَنْ، مَاشَا تَتَا أَذْ إِسْعَقَرْ
خْ زُمُوعْصِييْتْ نَشْ، مَاحَنْدْ أَذْ تَوَاطْفَنْ نِثْنِي.

29 "سْ وُيَا، أَمْوَا إِقَارْ سِيذِي إِنُو سِيذِي: 'مِينْزِي شَعْقِيرَمْ خْ زُمُوعْصِييْتْ نَوْمْ وَمِي إِعْدِينْ نَوْمْ تَبَانْ نِيشَانْ، نَحْيِي تَوَا زَارَنْ دَنُوبْ
نَوْمْ سْ مَارَا مِينْ شَكْ، وَاهْ، مِينْزِي شَعْقِيرَمْ خْ زُمُوعْصِييْتْ نَوْمْ، سْ وُيَا أَذْ كَنِيوْ طَفَنْ سْ وَفُوسْ،

30 وَ شَكْ، أَعْقَانْ إِيْزَمَنْ إِرْمُوثْ، شَكْ، أَرْحَا كَمْ نْ إِسْرَائِيلْ، وَنِي أَسْ نَشْ أَذْ د-يَاسْ ذِي رُوقْتْ نْ رَحْسَابْ أَنْكَارُونْ
زُمُوعْصِييْتْ،

31 أَمْوَا ذِ أَشْ إِقَارْ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: 'كَسْ أَرُوثْ نِي، كَسْ تَاجْ نِي. أَمْوَا وَارْ إِتِيرِي عَادْ. مِينْ إِسْهَوَانْ، أَذْ إِتْوَا سَوْعَرَا، وَ مِينْ
إِسُوعَرَانْ، أَذْ د-إِتْوَا سَهَوَا.

32 أَذْ أَرْغْ آيَا ذِ رُخَارْبْ، ذِ رُخَارْبْ، وَاهْ، أَذْ ثْ أَرْغْ ذِ رُخَارْبْ. مَاشَا مَارَا آيَا وَارْ إِتْعِيمِي عَادْ، مَغِيرْ أَرْ د غَا يَاسْ وَنِي غَارْ
إِدْجَانْ رُحَقْ وَشَا نَشْ أَذْ أَسْ ثْ وَشَغْ،" ■

رُحُومָ ن سِيدي خُ إِعَامُونِين

33 "وُشَكْ، أَمِيسْ ن بَازِم، نَابْ وُشَا إِنِي: 'أَمُو إِقَارِ سِيدي إِنُو، سِيدي، خُ أَيْتْ نَ عَامُونْ وُخْ وُخْفَارْ نَسْن!' إِنِي:

'سِيْف، سِيْف إِتَوَاجِدْ-د،
إِتَاسُوِيْدَا مَاحَنْدْ أَذْ يَشْ،
مَاحَنْدْ أَذْ إِلَلَشْ، ...

34 - وَآخَا نِيْنِي تَوَارَانْ إِ شَكْ إِجْ ن رُوحِي وَارْ إِدَجِينْ، وَآخَا نِيْنِي تَكْرَنْ إِ شَكْ إِجْ ن وَكْرَنْ إِشْخَارِيقَنْ -

... أَقَا سِيْف إِتَوَاجِدْ-د

مَاحَنْدْ أَذْ شَكْ يَارْ
غَارْ إِارَوْنْ نَ إِعْفَانْ إِتَاسُونُفْنْ
نِيْ رِي د-يُوسَا وَاسْ نَسْنْ
ذِي رُوقْتْ نَ رَحْسَابْ أَنْكَارُو نَ رُمُوعِصِيْتْ.
35 أَرْ سِيْف غَارْ وَفُورُو نَ وَغَرَّافْ نَسْ.

ذِكْ وَمَشَانْ مَانِي د-شُوَخَرَقْدْ،

ذِي ثُمُورْتْ نَ ل-أَصْلْ نَشْ

أَذْ شَكْ حَكْمَعْ.

36 أَذْ خَاكْ زِدْجَعْ وَشَخْضْ إِنُو.

سْ ثُمَسِيْ نَ وَدُوقَزْ إِنُو نَ وَفُومْ
أَذْ خَاكْ سَوْضَعْ وَشَا أَذْ شَكْ كَغْ

ذِكْ وَفُوسْ نَ أَيْتْ نَ بُو - غَرُّو

نِيْ إِسْنْ أَذْ ذَدَجْنْ.

37 أَذْ ثِيرِيْدْ ذَ مَاشَا إِ ثُمَسِيْ،

إِذَا مَنَ نَشْ أَذْ ثَنْ سِيرَزْنْ ذِي رُوسْطْ نَ ثُمُورْتْ.

وَارْ ثِيرِيْ قَاغْ رِيْدَارْتْ ذَايَكْ،

مَاغَارْ نَشْ، سِيدي، أَقَا سِيورْغْ،

دُنُوبْ نَ وَرْشَالِيمْ

1 يُوسَا-د غَارِي وَارْزْ نَ سِيدي، إِنَّا:

- 2 "شك، أَمِيس ن بَناذم، مَا تُخْسَدُ أَذْ تُحْكَمْد، مَا تُخْسَدُ أَذْ تُحْكَمْد خُ تُنْدِيْنْت ن إِذَاْمَنْ؟ سَشْنُ أَسْ خِنِّي جَعَايْف نَسْ،
- 3 إِنِّي: 'أَمُو إِيْقَار سِيْدِي إِنُو، سِيْدِي: شَم، أَثَانْدِيْنْت، ثِي إِيْسِيْرُنْ إِذَاْمَنْ ذِي رُوسْط نَسْ، أَرَامِي د-ثِيَوْض رُوفْث نَسْ، أَ ثَانْدِيْنْت، ثِي إِيْغِيْن إِمِيْضَا ن ل-أَصْنَام خُ يَخْف نَسْ مَاْحَنْدُ أَذْ رَالِيْسْنُ شُخْمَجْ إِيْخَف نَسْ!
- 4 س إِذَاْمَنْ نِي سِيْرَزْد، ثُذُوْرْذ س وَماَرُوَاسْ وَ س إِمِيْضَا نَم ن ل-أَصْنَام نِي ثِيْغِيْد، أَقَا شُخْمَجْدْ إِيْخَف نَم، شِيْوَضْد وَساَن نَم وَشَا ثَرْهَكْذْ أَرْ إِيْسْكَوْسا نَم. خُ وِيَا وَشِيْغْ شَم إِيْ رُكْنُوْس إِيْ وَشَقَارْ وَ إِيْ ثُورَا إِيْ وَشَهْرِي. □
- 5 إِيْنِي يُوْذَسْن ذِي يِيْنِي إِيْكَوْجَنْ أَذْ رَايَم شَهْرَان: 'شَم، أَثَانْحُوْجْث ن يِيْسَم، شَم، ثِي إِيْشُوْرْن س وَصَدْع!
- 6 خَزَار، رُحُوْكَام ن إِسْرَائِيْل ثُوْغَا أَثَنْ ذَايَم، كُورْإِيْجْ خُ رَحْسَاب جَهْد نَسْ، مَاْحَنْدُ أَذْ سِيْرَزْن إِذَاْمَنْ.
- 7 سَحْقَارَنْ بَابَانْسَنْ ذِيْمَانْسَنْ ذَايَم، كِيْن س وَغِيْرَ أَكْ-ذِ وَبَارَانِي ذِي رُوسْط نَم، حَصَارَنْ أِيُوْجِيْرْ ذِ ثَاَجَانْسْ إِيْ ذَايَم.
- 8 مِيْن إِدْجَانْ إِيْقَدْسَنْ إِيْ نَشْ، أَقَا شُحْقَارْذْ ث، وَشَا وَساَن ن سَبْثْ إِنُو شُعِيْدْجُذْ إ-ثَنْ.
- 9 إِمَشَقَاْفَنْ ثُوْغَا أَثَنْ ذَايَم مَاْحَنْدُ أَذْ سِيْرَزْن إِذَاْمَنْ. نِيْثِي قِيْمَنْ شِيْنْ خُ إِدُوْرَارْ نِيْ ذِيْيْ غَارَم، أَقَا كِيْن رُفْضِيْحْ ذِي رُوسْط نَم. □
- 10 نِيْثِي شَعَارَانْ رُعَارَنْ ن بَابَام نِيْ ذِيْنْ غَارَم، وَثِي ثُوْغَا ثَخْمَجْ وَثِي خَاسْ إِذَاْمَنْ، أَقَاغَصْبَنْ ت ذَايَم. □
- 11 إِيْجَنْ إِيْكَانْ نِيْ أَكْ-ذِ ثُمُطُوْث ن وَاجَارْ نَسْ، وَشَا إِيْجَنْ نَغِيْ إِيْثَخْمَجْ ثَامْغَارْثْ ن مِيْس، إِيْثَكْ رُفْضِيْحْ أَكِيْذَسْ، وَشَا عَاوْذْ إِيْجَنْ نَغِيْ إِيْغَصْبْ وَثُشْمَاسْ، يَدْجِيْسْ ن بَابَاسْ، ذِيْنْ غَارَم. □
- 12 أَقَا طَفْنْ ذِيْنْ غَارَم أَرَشُوْث، مَاْحَنْدُ أَذْ سِيْرَزْن إِذَاْمَنْ، ثُكْسِيْذْ أَرِيْبا ذِ أَرْمَجْ وَشَا شُعْجَدْ أَجَارْ نَسْ س وَغِيْرَ، مَاْشَا ثُودْ أِيْ!، 'أَمُو إِيْقَار سِيْدِي إِنُو، سِيْدِي: "خَزَار، وَثِيْغْ إِيْفَاسَنْ إِنُو إِيْجْ ذِكْ وَنَغِيْ زِي سِيْبْثْ ن وَبَعَجْ إِيْ ثِيْغِيْدْ وَ زِي سِيْبْثْ ن إِذَاْمَنْ نِيْ إِيْسِيْرَزْنْ ذِي رُوسْط نَم. □
- 14 مَا أَذْ إِيْقِيْمْ وَرْ نَم إِيْمَنْ؟ مَا أَذْ إِيْزِيْنْ إِيْفَاسَنْ نَم جَهْدَنْ ذِكْ وَوَسَانْ نِيْ ذِيْ غَا كَغْ مِيْنْ إِدْجَانْ ضِيْدْ نَم. نَشْ، سِيْدِي، أَقَا سِيْوَرْغْ وَشَا أَذْ ث كَغْ. □
- 15 أَذْ شَم زُوْرَارْغْ جَارْ رُكْنُوْس، أَذْ شَم بَرْعْغْ خُ ثُورَا، وَ أَذْ كَرْمْغْ ثَانْحُوْجِيْ نَم قَاغ. □
- 16 أَمُو إِيْ غَا ثُوْاسْعِيْدْجُذْ ذِكْ يَخْفْ نَم زَاثْ إِيْ ثِيْطَاوِيْنْ ن رُكْنُوْس وَ شَم أَذْ ثُشْنُذْ بِيْ نَشْ ذِ سِيْدِي: "يُوسَا-د غَارِيْ وَاوَارْ ن سِيْدِي، إِيْنَا:
- 18 "أَمِيس ن بَناذم، إِيْنِي ن ثَادَارْثْ ن إِسْرَائِيْل ذُوْرَنْ أِيْ أَمْ كُوفُو. مَارَا نِيْثِيْ ذُوْرَنْ ذِ ثُحَاسْ ذِ إِشْتَانِيُوْ ذِ وَوَزَارْ ذِ رَحْفِيْف

□ 22:2 22:2 حِز. 4:20، 36:23 □ 4:22 22:4 2 إِيْج. 16:21 حِز. 5:14، 30:20، 31 □ 9:22 22:9 حِز. 6:18، 11 □ 10:22 22:10 لَآوِي 8:18، 19 حِز. 6:18 □ 11:22 22:11 لَآوِي 15:18، 20، 8:5 □ 13:22 22:13 'وَبَعَجْ ... إِذَاْمَنْ' - س نَعِيْبَرَانِيْثْ 'وَبَعَجْ نَم ... إِذَاْمَنْ نَم'. □ 13:22 22:13 حِز. 22:21 □ 14:22 22:14 حِز. 24:17 □ 15:22 22:15 حِز. 14:12، 15

ذِي رَوْسَطٍ نَّ ثَقُفُونْتُ، أَقَا أَثْنُ ذَوْرَن كُوفُون نُوقَارْتْ، ﴿٥٠﴾

19 "سَ وُيَا، أَمَوُ إِقَارَ سَيِّدِي إِنْو، سَيِّدِي، مَيِّزِي مَارَا كَيَّوْ نْدُورْمَ أَمَ كُوفُو، سَ وُيَا، خَرَار، نَشْ أَذْ كَيَّوْ سَمُوعْ ذِي وُرْشَالِيمَ.

20. اَنْحِي يَارُونَ نَحَّاسْ ذِ إِسْثَانِيُو ذِ وُوزَارْ ذِ رَخْفِيَفِ ذِي ثَفْقُونْتِ، حِيْمَا اَذِ حَاسِنْ شَعْرُنْ ثِيْسِي مَاحَنْدْ اَذِ شَفْسَيْنِ مَانْ اَيَا مَارَا، اَمُو اِ كِنِيُو غَا شُمُونْغْ ذِكْ وَغَضَابْ اِنُو وُ ذِكْ وَسَعَارْ اِنُو. اَذِ كِنِيُو سَارَسْغْ ذِييْ وُشَا اَذِ كِنِيُو شَفْسِيْغْ.

21 نَشَأْذْ كِنْيَو سَمُونْ وَشَأْذْ خَاوَم سُوْضَغْ س مُمْسِي ن وَدُوْقَزْ إِنْو ن وَفُوْمْ أَرَامِي كِنْيَو أَذْ شَوَافْسِمِ ذِي رُوسْطَ تَسْ.

22 أَخِي سَفْسَيْنِ نُوقَارْتِ ذِي ثَمْقُونَتْ، أُمُو إِي غَا شَوَاسْفَسَيْنِ كَيَّوْ ذَايسْ وَشَا أَذْ شَمْ أَفَانَشْ، سَيِّدِي، سَفَارَغْ خَاوَمْ أَسْعَارْ إَنُوْ،

23 یوسا-د غاری وَاوَارُن سیدی، اِنَّا:

24 "أَمِيسَ نَبَادِمَ، إِنِّي إِثْمُورُثُ: شَمَ ذِإِثْثَ نِ ثْمُورْثَ إِوَارِإِثْوَاوَسِيزِذِیْکُنْ، إِثْثَ نِ ثْمُورْثَ إِوَارِإِثْوَاوَسُوفَ سِ وَثَرَارِإِجْهَنْ
ذِکْ وَاسَ نِ وَنْخَنْصُ.

25 أَفَا ذِينَ إِشْتَنَّا نَمُوتُوا وَإِنَّمَا هِيَ إِفْكَةٌ مِّنْ عِندِ عِبَادِكُمُ الْمَوْتُ لَا يَمُوتُ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ الْغَافِلِينَ ۚ

كُفْسٍ مِّنْ إِدْجَانَ ذَا خَابَشْتِ ذِ مِینْ اِغْرَانِ. نِیْثِیْ اَرْنِیْ ثِیْجَارُتْسِ ذِی رُوسَطَ تْسِ. ■

26 إَكْهَانُنْ نُسْنِ سَعِيدَجِيئُنْ شَارِيْعَا إِنْوُ وُشَا سَخْمَاجَنْ ثِيْسَرَايِيْنِ إِنْوُ إِقْدُسَنْ. نِيئِي وَارْ فَارَزَنْ شَا جَارْ مِيْنِ إِقْدُسَنْ ذِ مِيْنِ إِتْوَا سَعِيدَجِيئُنْ، وَارْ شَشَانَانْ شَا لَفَارْقْ جَارْ مِيْنِ إِيْحَجَنْ ذِ مِيْنِ إِزْدِيكَنْ وَشَا تَبْلَاعَنْ وُزَا ذِ شِيْطَاوِيْنِ نُسْنِ إِي وُوسَانْ إِنْوَنْ سَبْتْ وَشَا أَمُو تْوَا سَعِيدَجِيئُنْ ذِي رُوسْطْ نُسْنِ. ■

27 رُحُوكَا مَسْ ذِي زُوسَطِ مَسْ كَيْنِ أُمُّ وُوشَانِي نِي إِشَارْتُنِي ثَايَمَارْتِ مَاحْنَدِ أَذْ سِيْزَرْنِ إِذَا مَنِّ وَ مَاحْنَدِ أَذْ أَرْدَدَجْنِ رَعْمُورِ،

حِيْمًا اِذْ طُفِنَ اَرْبَعٌ وَاَرْبَعِيْنَ.

28. إِنَّا بَيْنَ نَسِّ ذُرِّيِّنَ ثَنٍ سَ جَبَّيْ يُوزَعْنَ. نَبْنِي تَوَارَانَ إِوَحَّانَ وَارَ إِدْجِينَ وَشَا سَاوَارَنَ عَارَسَنَ سَ ثُكْرَانَتْ إِسْخَارِيَقْنَ. نَبْنِي قَارَنَ:

أَمْوِإِ إِقَارُ سَيِّدِي إِنْو، سَيِّدِي!، أَمْ سَيِّدِي ثُوغَا وَارَإِنِي وَالُو. ■

29 رُكُنْس ن مُورْت إِكَّا بَزْخْ إَوْدَانْ س رُخْسُونْت، كَشْضَنْ ثَاكْشَاضْت، حَصَّارَنْ رُمْسَكَيْنْ ذُ وُمْرُوضْ، وُشَا دُجَنْ
أَبَارَانِي بَرَا مَا غَارَسْنِ يِيرِي رُحَقْ.

30 أَرْوُغٌ جَارَأْسُنْ إِيحْ نَ وِرْيَا زَنِّي إِيغَا إِسْبَدَنَّ إِيحْ نَ رُحِيصُ وَشَا أَذْ إِيْبُدْ ذِي فَازَّيْتُ ذِي طُوعُ نَ ثُمُورْتُ أَرَامِي وَارَتْ

تَارِذُ دَجْعٍ، مَا شَا وَارِثٌ وَفُيْعٌ. ■

31 خَاسٌ وَشَا سَفَارَعٌ خَاسَنٌ أُنْخَضُ إِنْوُ. سَ ثُمِّي نَ وَذَوْقَرُ إِنْو نَ وَفُوكُم فَضِيغٌ خَاسَنٌ، أَرِيذُ نَسْنِ أَرِيغٌ ثَ خَ وَزْدَجِيغٌ

نَسْنُ!، اَمْوِ اِإَقَارُ سِيذِي اِنُو، سِيذِي، “ ■

22:28 ۞3:3 صَاف. 11:3 مِخَا 27:22 22:27 ۞23:44 حَز. 10:10 لَاوِي 26:22 22:26 ۞14:23 مَت. 25:22 22:25 ۞22:1 اِشَا. 18:22 22:18 ۞ 28:22 حَز. 7:13 ، 10 ، 29:21 ، 12:22 ۞ 30:22 22:30 اَزْهَد. 23:106 ۞ 31:22 22:31 حَز. 10:9 ، 21:11 ، 43:16

23

وَهُولَا ذ وَهُولِيَا

¹ يوسا-د غاري واوارن سِيدِي، إِنَّا:

² "أَمِيس ن بَازِم، ثُوعَا ذِين ثَنَان ن ثَمَغَارِين، يَسِيس ن إِشْت ن ثَمَغَارْت.

³ نِثْنِي شَفَسَدْنْت إِخَف نَسْن دِي مِصْرَا، دِي ثَمْرِي نَسْنْت شَفَسَدْنْت إِخَف نَسْنْت. ذِين ثُوعَاغَبَنْتْ ذِكْ إِذْمَارَنْ نَسْنْت وَشَا ذِين

حَاذَانْ إِبَاشْ نَسْنْت إِعُوزَرِين. ▣

⁴ إِسْمَاوَنْ نَسْنْت ثُوعَا وَهُولَا، ثَامَقْرَانْتْ نَسْنْت، ذ وَثَشْمَاسْ وَهُولِيَا. نِثْنِي دُورَنْتْ إِنْوْ وَشَا وَرُونْتْ إِحْنَجِيرَنْ ذِ ثَحْنَجِيرَنْ. إِنَّا ذِ إِسْمَاوَنْ نَسْنْت: سَامَارِيَا ذِ وَهُولَا، وَ وَرْشَالِيمْ ذِ وَهُولِيَا.

⁵ وَهُولَا شَفَسَدْ إِخَف نَسْ غَارِي وَثَعَشَقْ إِي نِي تِ إِتْحَسَنْ، أَيْت ن أَشُورْ، جِيرَانْ نَسْ،

⁶ إِرِيَاذَنْ نِي أَرْضَنْ أَرْضْ أَذْحِي، لُؤْلَاثْ ذِ إِمَضْبَارَنْ، مَارَا إِحُودَرِيَنْ إِشْنَعَنْ، إِمْنَانْ نِي يَنْبِيَنْ سِ وَيَسْ.

⁷ سِ فَارَقْ-شَغَرْ نَسْ ثُوشَا إِخَفْ نَسْ إِنْثِي، غَارْ رَحْيَارَنْ أَيْت ن أَشُورْ، غَارْ مَارَا نِثْنِي وَشَا نَتَاثْ ثُوشَا تَحْمَجْ سِ مَارَا وَي

تَحْمَجْ، سِ مَارَا إِمِضَا نَسْن نِ صَانَامْ.

⁸ نَتَاثْ وَارْ ثُجِي فَارَقْ-شَغَرْ نَسْ أَلْ-ذِ إِمِصْرِيَنْ، مِيزِي دِي ثَمْرِي نَسْ طَسَنْ أَكِيدَسْ وَشَا حَاذَانْ إِبَاشْ نَسْ إِعُوزَرِينْ وَشَا

شَفَارَغَنْ خَاسْ فَارَقْ-شَغَرْ نَسْ.

⁹ "سِ وَيَا وَشِيغْ تِ ذِكْ وَفُوسْ نِ يَنْبِي ثُوعَا تِ إِتْحَسَنْ، ذِكْ وَفُوسْ نِ أَيْت نِ أَشُورْ إِ ثُوعَا ثَعَشَقْ. ▣

¹⁰ نِثْنِي شَعَارَانْ زَعَارَنْ وَشَا كَسَنْ إِحْنَجِيرَنْ نَسْ ذِ ثَحْنَجِيرَنْ نَسْ وَشَا نَغِينْ تِ سِ سِيَفْ. ثُدُورْ أَسْ إِيحْ نِ يَسْمْ وَارْ إِشْنِيغْ

جَارْ ثَمَغَارِينْ وَشَا نِثْنِي سِيُوضَنْ خَاسْ رَحْكَامَاثْ.

¹¹ "وَمِي ثُرَا مَانْ أَيَا وَثَشْمَاسْ، وَهُولِيَا، أَقَا ثَارْنِي عَاذْ ذِكْ وَثَعَشَقْ نَسْ وَشَا ثَارْنِي وَرَا دِي فَارَقْ-شَغَرْ نَسْ نِثْنِيغْ فَارَقْ-شَغَرَنْ

وَثَشْمَاسْ.

¹² نَتَاثْ ثَعَشَقْ أَيْت نِ أَشُورْ، لُؤْلَاثْ ذِ إِمَضْبَارَنْ، جِيرَانْ نِي يَارَضَنْ أَرْضْ ذِ مَلِيحْ قَاعْ، إِمْنَانْ نِي يَنْبِيَنْ خِ يَسَانْ، مَارَا

إِحُودَرِيَنْ إِشْنَعَنْ. ▣

¹³ زُرِيغْ أَقَا نَتَاثْ شَحْمَجْ إِخَفْ نَسْ. نِثْنِي سِ ثَنَانْ إِذْسَنْتْ وَبُورَنْتْ أَرِيذْ ذِ إِجَنْ.

¹⁴ مَاشَا نَتَاثْ ثَارْنِي عَاذْ دِي فَارَقْ-شَغَرْ نَسْ. وَمِي ثُرَا إِرِيَاذَنْ، حَشْنْ ثَنْ خِ رَحِيضْ، ثَصَاوَارَنْ يِرِيَاذَنْ، أَرَشَامَنْ دِي ثِنْتَاثْ

ثِيَزْشُغَاغِينْ،

¹⁵ يَسَنْ سِ وَيَاسْ غَارْ ثُجَعِنَاثِينْ نَسْن، سِ إِرْزَاثْ سِ ثِنْتَاثْ إِفَارَقَنْ خِ إِزْدَجِيْفَنْ نَسْن، مَارَا غَارَسَنْ شُوفْ أَمْ يَنْغَرَاْفَنْ نِ

رُعْسَكَرْ، أَرُوسَنْ دِي أَيْت نِ بَابِلْ، إِرِيَاذَنْ زِي ثُورْتْ نِ إِكَالْدَانِيَنْ، ثَامُورْتْ مَانِي خَرْفَنْ.

¹⁶ أَمُوْ إِثْدُورْ نَتَاثْ تَحْمَجْ-إِ-ثَنْ وَمِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ زُرِيغْتْ ثَنْ وَشَا نَتَاثْ شَكْ غَارَسَنْ إِرْقَاسَنْ، غَارْ ثُورْتْ نِ إِكَالْدَانِيَنْ.

17 وُسِين-د غَارَس أَيَث ن بَابِل مَاحَنَدَ أَذْ طُصَن أَكِيدَس دِي قَامَا ن ثَمَخَسَا وَشَا شُخْمَجَن ت س فَارَق-شَعْرُ نَسْن وَشَا تَتَاث
ثَسْخَمَجَ إِخْفَ نَس زَائِسَن. خِنِّي إِكْجُجَ خَاسَن رَعْمَارَ نَس.

18 ثَسْفَسَدَ تَتَاثَ إِخْفَ نَس س بَطَايَطَايَ وَشَا شَعَارَا رَعَارَ نَس. خِنِّي إِكْجُجَ خَاسَ رَعْمَارَ إِنْوَا مَامَشَ ثُوعَا إِكْجُجَ رَعْمَارَ إِنْوَا وَرَا
خَ وَشَمَاس.

19 ثَسْفَسَدَ إِخْفَ نَس أَطَاسَ وَمِي ثَعْقَرُخَ وَوَسَّانَ ن ثَمْرِي نَس زَايِي ثُوعَا ثَسْفَسَدَ إِخْفَ نَس دِي ثَمُورَثَ ن مِصْرَا.

20 تَتَاثَ ثَعَشَقُ إِي ت إِتْحَسَن، إِي أَيَسُومَ نَسْن أَم وَيَسُومَ ن إِغْيَارَ وَوَيَايَ أَذْعَاقَ نَسْن أَم وَذْعَاقَ ن إِسَّان.

21 أَقَا ثَعْقَب-د غَارَ رَفْضِيَهْثَ ن ثَمْرِي نَس، أَرَايِي إِمِصْرِيَّيْنِ حَاذَانَ إِذْمَارَنَ نَس ن ثَمْرِي،

22 "س وَيَا، وَهُولِيَا، أَمُو إِقَارَ سِيدِي إِنْو، سِيدِي: 'خَرَارَ، نَش أَذْ خَامَ سَكَارَغَ إِي شَمَ إِتْحَسَنَ إِخَ ثُوعَا إِكْجُجَ رَعْمَارَ نَس وَشَا أَذْ
سَخْجَ أَذْ خَامَ د-أَسَنَ زَكْ وَنَضَ نَس."

23 ثَارَوَا ن بَابِلَ ذ مَارَا إِكَلْدَانِيَّيْنِ، إِحْضَايَنَ ذ إِمَشْنَعَنَ ذ ثَارَوَا ن ثَاصِيرْثَ وَ مَارَا أَيَث ن أَشُورَ أَكِيدَسَن، إِحُودَرِيَّيْنِ إِجَبْدَن
مَرْرِي، لُؤُولَاثَ، مَارَا نِيْثِي ذ إِمَضْبَارَنَ، إِنْغَرَا فَنَ ن رَعْسَكَارَ ذ يَرِيَا زَن س يِسَمَ، أَقَا مَارَا نِيْثِي ذ إِمْنَانِ إِي نِيْثِي خَ يِسَّان.

24 نِيْثِي أَذْ خَامَ د-وُسِينَ س إِكَارُوثَنَ إِوْمَنِي أَكْ-ذ نَجَارَارِيَنَ إِقَارَقَبَنَ وَوَسَ إِجَ ن وَكَرَاوَنَ رَكْنُوسَ، س ثَسْدَارِيَّيْنِ ن
وَعَسْكَارِي تِمْتَرَانِيَنَ ذ ثَسْدَارِيَّيْنِ تِمْرِيَانِيَنَ، وَرَا س لَكَاسَكْ خَ وَرْدَجِيْفَ. نِيْثِي أَذْ سَبْدَنَ إِخْفَ نَسْن ذَكْ وَنَضَ نَس وَوَشَا أَذْ
أَسَنَ وَشَغَ دَعُوثَ وَوَيَايَ أَذْ شَمَ حَكْمَنَ عَلَا حَسَابَ شَارِيَعَا نَسْن.

25 نَش أَذْ سَخْجَ ثُوسِي إِنْو إِقْدَسَنَ ضِيدَ إِ شَمَ وَشَا نِيْثِي أَذْ زَايِمَ كَنَ س وَسَعَارَ. نِيْثِي أَذْ قَسَنَ ثِيْزَارِيَنَ نَس ذ ثِيْطَاوِيَنَ نَس وَشَا مِينَ
زَايِمَ إِقِيمَنَ أَذْ إِوَضَا س سِيْفَ. نِيْثِي أَذْ كَسَنَ إِحْنَجِيرَنَ نَس ذ يِسَمَ نَس وَشَا مِينَ إِقِيمَنَ أَذْ إِتَوَاشَ س ثَمْسِي.

26 أَذْ كَسَنَ أَرُوضَ نَس وَشَا أَذْ كَسَنَ رَهْزُوطَ نَس. ■

27 أَمُو إِ غَا سَبْدَغَ رَفْضِيَهْثَ نَس وَرَا ذ فَارَق-شَعْرَ نَس زِي ثَمُورَثَ ن مِصْرَا وَشَا وَارَ غَارَسَنَ ثَسْكِعْذَ عَاذَ ثِيْطَاوِيَنَ نَس وَوَارَ ثِيْذَارْذَ
عَاذَ مِصْرَا؛

28 مِيْزِي أَمُو إِقَارَ سِيدِي إِنْو، سِيدِي: 'خَرَارَ، نَش أَذْ شَمَ كَخْ ذَكْ وَفُوسَ ن يِيْثِي شَمَ إِشَارَهَنَ، ذَكْ وَفُوسَ ن يِيْثِي إِخَ ثُوعَا
إِكْجُجَ رَعْمَارَ نَس. ■

29 أَذْ زَايِمَ كَنَ أَمَ وَشَرَاهَ نَسْن وَ أَذْ كَسَنَ مَارَا إِوَمِي ثَارْبِرْذَ وَشَا أَذْ شَمَ جَن أَوَارِيَنَ أَسَنَ ثَوَاعَارِيْذَ ذ ثُوعَارِيَانْثَ أَرَايِي إِتَوَاعَارَا

رَعَارَ ن فَارَق-شَعْرَ نَس وَرَا ذ رَفْضِيَهْثَ نَس ذ فَارَق-شَعْرَ نَس. ■

30 أَذْ زَايِمَ كَنَ أَيَا مِيْزِي تَضْفَارْذَ رَكْنُوسَ أَمَ إِكُورَ بَنَازِمَ أَوَارِيَنَ إِتَمْعَارْثَ ن فَارَق-شَعْرَ وَوَيَايَ ثَسْخَمَجْذَ إِخْفَ نَس س إِمِصْصَا
ن صَانَا مَ نَسْن.

31 ثُوبُورْذَ ذَكْ وَرِيْذَ ن وَشَمَامَ، وَشَا أَذْ أَمَ وَشَغَ رُكَاسَ نَس ذَكْ وَفُوسَ نَس،

32 "أَمُو إِقَارَ سِيدِي إِنْو، سِيدِي:

'أَذْ شُوذْ رُكَاسْ نْ وَئَشْمَامْ
 وَئِي يُوذْ جَعْنْ وَئِإَوْسَعْنْ،
 أَرَايِي رُقْدْ نَسْ أَذْ يَارْ رُعْدِيَانْ
 أَذْ زَايْمْ ذَهْنْ سْ رُحْكَا
 وَ أَذْ زَايْمْ سَهْرَانْ.
 33 أَذْ شُورْذْ سْ وَشَارْ ذْ وَشُضَانْ.
 رُكَاسْ نْ وَئَشْمَامْ سَامَارِيَا ذْ إِيحْ نْ رُكَاسْ
 نْ وَئُخْرِيعْ ذْ وَارْدَدَجْ.
 34 أَذْ ثْ شُوذْ وَشَا أَذْ ثْ ثُمْدْ،
 أَذْ تُغَزْذْ شَقُوفْ نَسْ
 وَشَا أَذْ ثَقْبَشْذْ زَايْسْ إِذْمَارَنْ نَمْ،
 مِينَزِي نَشْ نَبِغْ ثْ!،
 أَمُوإِ إِقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي.
 35 'سْ وِيَا، أَمُوإِ إِقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي.
 'وُمِي ذَايِي شُوذْ وَشَا ثُمْنَضَارْذْ إِي
 أَوَارِنِي إِ وَعُرُورْ نَمْ،
 سْ وِيَا إِنْخَصَا شَمْ
 أَذْ ثَارْبُوذْ سْ يَخْفْ نَمْ
 وَزَا ذْ رَفُضِيحْثْ نَمْ ذْ فَارَقْ-شَغَرْ نَمْ، "

- 36 إِنَّا إِي سِيدِي: "أَمَيْسْ نْ بِنَاذَمْ، مَا تُخْسَدْ أَذْ شَارْعَدْ وَهُولَا ذْ وَهُولِيَا؟ إِي أَسَنْثْ خِي جَعَايْفْ نَسَنْثْ.
- 37 مِينَزِي زَنَانْثْ وَشَا إِذْمَنْ رُصَقْنْ غَارْ إِفَاسْنْ نَسَنْثْ وَزَنَانْثْ أَلْ-ذْ إِمِيضَا نْ لْ-أَصْنَامْ نَسَنْثْ. سَنَجْ إِ وِيَا أَرِيَنْثْ إِنْجِيرَنْ
 نَسَنْثْ، إِي وَرُونْثْ إِنْشْ، أَذْ زَوَانْ ثِيمَسِي ذْ مَاشَا إِ إِمِيضَا نْ لْ-أَصْنَامْ نَسَنْثْ.
- 38 مَارَا أَيَا كِينْثْ ذَايِي: ذَكْ وَاسْ نِي شَخْمَجَنْثْ نِيثْنِي زَاوَشْثْ إِنْو إِقْدَسْنْ وَشَا سَعِيدْجَنْثْ وَسَانْ إِنْو نْ سَبْثْ.
- 39 مِينَزِي وُمِي غَارَصَنْ إِ ثَارَوَا نَسَنْثْ إِ إِمِيضَا نَسَنْثْ نْ لْ-أَصْنَامْ، وَسِينْثْ-إِ-ذْ ذَكْ وَاسْ نِي سِيمَانْثْ نَسْ ذِي زَاوَشْثْ إِنْو إِقْدَسْنْ
 مَاحَنْذْ أَذْ تْ سَعِيدْجَنْثْ. خَزَارْ، أَمُوإِ كِينْثْ ذِي رُوسْطْ نْ ثَادَارْثْ إِنْو.

23:35 23:36 35:23 إِرْم. 32:2؛ 21:3؛ 25:13؛ 15:18؛ 12:22 23:36 23:37 37:23 23:37 21:16؛ 26:20؛ 31 23:38

2 39:23 23:39 إِيح. 4:21-7؛ 21:16؛ 13:20؛ 16

38:23 8:22

40 عَاذَ سَكَنْتَ خَ يَرِيَا زَنَ إِد-يُوسَيْنَ زِي رَاثُوكَا ج. سَكَنَ أَرَقَّاسَ غَارَسَن، وَ خَزَارَ، وَ سَيْن-د نِثْنِي، إِنِّي إِخَ نَسِيرُذَذَ إِخْفَ نَم، إِ خَ نُكُولَارُذَ نِيطَاوِين نَم وَشَا نَهْرُطُذَ س نُولِيرُثَ.

41 تَقِيمُذَ خَ إِجَ نَ رَشُوشُنَا، ثُوعَا زَانَسَ طَابَرَا إِسُوجُذَنَ إِخَ نَسَارُذَ رُخُورُ إِنُوزَ زَشْتُ إِنُوزَ. ■

42 رَايِي إِسُوسَمَ رُحَسَ نَ رُغَاثِي إِنْهَوْرَنَ نِي دِينِ غَارَسَ، تَوَانْذَهَنَ إِسْكَارَجِيَيْنَ زِي رُخَرَا غَارَ يَرِيَا زَنَ نِي إِدْجَانِ زِي رُغَاثِي نَ إِوْذَان، وَشَا نِثْنِي كَيْنَ نِثْفِيَا سِينِ غَارَ إِفَاسَنَ نُسْنُثَ وَرَا ذَ إِجَ نَ ثَا جَ إِزُوقَنَ خَ إِزْدَجِيْفَنَ نُسْنُثَ.

43 خِنِي نَبَغَ نَش: أَقَا أَثْنُ زَنَانُ أَكْ-ذَ إِشْتُ نَ ثَمْعَارُثَ نَ فَارَقَ-شَغَرُ دُويَسَارَن. رُخُو فَارَقَ-شَغَرُ نَسَ سِيْمَانْثَ نَسَ أَذَ إِسْفَسُذَ إِخْفَ نَسَ وَشَا تَتَاثَ ثُويُورَ أَكِيذَسَ ذَايسَ.

44 نِثْنِي وَذَفَنَ خَاسَ أَمَ وَذَفَنَ خَ إِشْتُ نَ ثَمْعَارُثَ نَ فَارَقَ-شَغَرُ. أُمُو وَذَفَنَ خَ وَهُولَا وَخَ وَهُولِيَا، نِثْمَغَارِينِ نِي إِتَوَافُضَحَنَ.

45 إِريَا زَنَ إِسْكَذَنَ أَذَ ثَنْتَ حَكْمَنَ عِلَا حَسَابَ رُحَقَ نَ نِثْنِي إِزْنَانُ وَ عِلَا حَسَابَ رُحَقَ نَ نِثْنِي إِسِيرَا زَنَ إِذَامَنَ، مِينَزِي نِثْنِي ذَ نِثْمَغَارِينِ إِزْنَانُ وَشَا إِذَامَنَ رُضَقَنَ غَارَ إِفَاسَنَ نُسْنُثَ. ■

46 "مِينَزِي أُمُو إِقَارَ سِيدِي إِنُوزَ، سِيدِي: 'نَشَ أَذَ خَاسَنْتَ سَكَارَغَ إِجَ نَ وَكَرَاوُ وَشَا أَذَ ثَنْتَ أَرُغَ ذَ إِشْتُ نَ رُقَشَعُثَ نَ وَنُخْرِيعَ ذَ ثَا كَشَا ضَنْتَ.

47 أَكْرَاوَنَ رُكْنَسَ أَذَ ثَنْتَ يَارْجَمَ وَشَا أَذَ ثَنْتَ قَضَعَنَ سَ رُسُيُوفَ. إِحْنَجِيرَنَ نُسْنُثَ ذَ نُخْنَجِيرِنَ نُسْنُثَ أَذَ ثَنْتَ نَغَنَ وَشَا أَذَ

سُشْمَضَنَ ثُودَرِينِ نُسْنُثَ سَ ثَمْسِي. ■

48 أُمُو إِ غَا سَبْدَغَ رُضَايَحَ نُسْنُثَ ذِي ثُورُثَ أَرَايِي غَا تَوَاعَرُ مَنَثَ مَارَا نِثْمَغَارِينِ وَشَا وَارَ تَكَنْتَ عَاذَ أَمَ رُضَايَحَ نُسْنُثَ.

49 أُمُو إِ خَا كَنْتَ غَا كُنَّ رُضِيْحَتَ نَكَنْتَ وَشَا أَذَ ثَارَبُونْثَ دُنُوبَ نَ وَعَبْذَ نَ إِمِيضَا نَكَنْتَ نَ ل-أَصْنَامَ وَشَا أَذَ نُسْنُثَ، أَقَا نَشَ سِيدِي ذَ سِيدِي! " ■

24

وَرُشَالِيمَ ذَ إِشْتُ نَ مَارْمِيثَا ذَايسَ دَرَا

1 يُوسَا-د غَارِي وَاوَارَ نَ سِيدِي ذَكْ وَسْكَوَأَسَ وَيَسَ ثَسْعَا، ذَكْ وَيُورَ وَيَسْعَشَرَا، ذَكْ وَأَسَ وَيَسْعَشَرَا نَ وَيُورَ، إِنَا:

2 "أَمِيْسَ نَ بَنَادَمَ، أَرِي إِ يَخْفَ نَشَ إِسْمَ نَ أَسَ-أَ، إِسْمَ نَ أَسَ نَ بِيضَا. ذَكْ وَأَسَ-أَ نِيْثَ أَذَ إِحْصَارَ وَجْدَجِيْذَ نَ بَابِلَ وَرُشَالِيمَ.

3 سِيُورَ إِجَ نَ وَمُذْيَا إِ ثَادَارْثَ إِغُوغَنَ نِي، إِنِّي أَسَنَ: 'أُمُو إِقَارَ سِيدِي إِنُوزَ، سِيدِي:

أَكْ إِجْثَ نَ نِيْذُورْثَ،

أَكْ إِت-وَشَا كَبْ ذَايسَ أَمَان. ■

4 أَكْ ذَايسْ نِيفْتُونِ نِ وَيَسُومْ،
 مَارَا نِيفْتُونِ إِشْنَانْ،
 ثَامَصَاضْ ذِ ثَغْرُوضْ،
 عَمَارِإ-ت سِ يَغْسَانْ ذِ مَلِيحْ قَاعْ.
 5 كِسِي مَلِيحْ نِ وودجي
 وَشَا آرْ وَرَا ذِ أَكْشُوضْ سَادُوسْ.
 أَجْ أَذْ سَهْدَنْ مَارَا مَلِيحْ
 أَرَامِي عَاذْ إِغْسَانْ نَسْ أَذْ ذَايسْ تَوَانَنْ، “

6 “سِ وُيَا، أَمُوإِ إِقَارْ سِيدي إِنُو، سِيدي:

’وُشْ خْ نِذِينْ نِ إِذَامَنْ!
 ثَايْذُورْ إِ زِي رَنْجِ نَسْ عَاذْ ذَايسْ،
 ثِي زِي وَارِ يَكِسْ رَنْجِ نَسْ!
 كَسْ زَايسْ ثَاقتُ
 أَوَارِنِي إِ ثُفْتُ نَغِي
 بَرَا أَذْ خَاسْ ثَكِيدْ ثَاقدُوحْ. ▣
 7 مِينِزِي إِذَامَنْ نَسْ أَفَا ذِي رُوسْ نَسْ،
 سِيرْزِي-ثْ خْ إِشْ نِ ثُصْصَارْ ثَاقتَارْ.
 وَارْ ثْ سِيرْزِي خْ ثُورْ
 مَاحَنْدْ أَذْ ثْ ثُدِيرْ سِ وَشَارْ.
 8 حِيمَا أَذْ إِتْوَاسْكَارْ وَسَعَارْ،
 حِيمَا أَذْ يِيرِي وَنَقَامْ،
 كِغْ إِذَامَنْ إِ سِيرْزِي تَتَاثْ
 خْ ثُصْصَارْ ثَاقتَارْ،
 حِيمَا وَارْ دَارَنْ إِذَامَنْ نَسْ، “

9 “سِ وُيَا، أَمُوإِ إِقَارْ سِيدي إِنُو، سِيدي:
 ’وُشْ خْ نِذِينْ نِ إِذَامَنْ!
 نَسْ سِ يَخْفْ إِنُو أَذْ كِغْ أَفَلِيحْ نِ وَكْشُوضْ

إِ وُشَعَارْ نِ ثُمِّي إِمغار! □
 10 أَرْنِي أَكْشُوضْ، أَجْ ثُمِّي أَدْ ثَارْغْ أَطَّاسْ،
 شَنَفْ أَسُومْ مَلِيحْ
 وُشَا أَجْ أَخْدَجُضْ نِ رِبْرَارْ
 أَدْ إِتْتَحْ مَلِيحْ
 وُشَا أَجْ إِغْسَانَ أَدْ شَمُضْ.
 11 أَرْ خِنِّي ثَايْدُورْثْ إِيخَوَانْ عَاوْذْ
 خِ رُحْمْ نَسْ إِيحْدُودُوقْ،
 حِيَمَا أَدْ إِيحَا أَدْ إِيَشْمُضْ
 دَرَا نَسْ نِ نَحَّاسْ
 وُشَا أَدْ ثُمِّي رَّائِسْ تَحْجُوجِي إِي ذَالِسْ إِيْدَجَانْ
 وُخِنِّي أَدْ إِيَوَاقُضِي رُحْمَجْ.
 12 مَارَا أَمَارْثْ أَقَاثْ ذِي بَاطِرْ.
 رُحْمَجْ نَسْ إِيْفُضْ وَارْ د-إِيْفِغْ زَالِسْ.
 أَرْ رُحْمَجْ نِي ذِي ثُمِّي!
 13 ذِي تَحْجُوجِي تَمْ تَدْجِي رُفْضِيحْ تَمْ،
 مِينْزِي نَشْ ثُوعَا خَسْغْ أَدْ شَمْ سِيرْذُكْغْ
 وُشَا خِنِّي وَارْ ثُوَاسِيرْذِيكْغْ.
 خِ وُيَا وَارْ ثُوَاسِيرْذِيكْغْ
 زِي رُحْمَجْ تَمْ
 أَرْ خَامْ إِي غَا سِيَوُضْغْ أَسْعَارْ إِيَنُو.
 14 نَشْ، سِيْذِي، سِيَوُغْ.
 أَدْ إِيْفِغْ وُشْ أَدْ ثِ كْغْ.
 وَارْ سَمْنِغْ ذِكْ إِيَمْرُوسَا
 وُ وَارْ زِيْدْجَزْغْ وُ وَارْ نَدِيْمِغْ.
 أَدْ خَامْ حَكْمَنْ
 إِيْرِيْذَنْ تَمْ ذِ ثُمْكَ تَمْ!،
 أَمُوَ إِيَقَارْ سِيْذِي إِيَنُو، سِيْذِي. □

زَمُوتْ نِ ثَمْعَارْتْ نِ حِزْقِيَال

¹⁵ يوسا-د غاري وَاوَارْ نِ سِيدي، إِنَّا:

¹⁶ "أَمِيسْ نِ بَنَادَمْ، خَزَارْ، سِ إِشْتْ نِ نِشِي نَشْ أَذْ كَسَغْ مَرَرِي نَشْ زَاتْ إِ شِطَاوِينْ نَشْ. وَارْ تَرُو، وَارْ حِي أَذْ وَزَرْنِ إِمَطَاوُنْ نَشْ.

¹⁷ سَغُويْ ذِكْ وَهَدَنْ، وَارْ شَطَنْ خِ وَمَتِينْ. قَنْ أَرَزْتْ نَشْ خَاكْ وَشَا أَكْ ثِيسِيرَا نَشْ ذِكْ إِضَارَنْ نَشْ، وَوَارْ تَرَحِيفْ أَشْرَاغَمْ غَارْ وَينشيشْ نِغْ أَذْ نَشْدْ أَغْرُومْ نِي دِ غَا يَاوِينْ إِوَذَانْ إِ وَشَصَانْ.

¹⁸ غَارْ ثُفُوثْ سِيوَرُغْ إِ رُكُنْسْ وَ غَارْ ثَمْدِثْ ثُوتْ ثُمُوطْ إِوُ وَ ذِي ثُوشَا كِغْ أَمْ مَامَشْ إِ ذِ أَيِي إِتَاوَصَا.

¹⁹ إِنَّا أَيِي رُكُنْسْ: "مَا وَارْ ثُخَسْدْ أَذْ أَنْغْ ثُسَشْنْدْ مِينْ عَنَانْتْ ثُمَسْرَايِنْ-أْ، مَايِي إِ ثَكْدْ أَمْو؟"

²⁰ نَشْ نِغْ أَسَنْ: "يوسا-د غاري وَاوَارْ نِ سِيدي، إِنَّا:

²¹ 'إِنِّي إِ ثَادَارْتْ نِ إِسْرَائِيلْ: أَمْو إِ إِقَارْ سِيدي إِوُ، سِيدي! خَزَارْ، نَشْ أَذْ سَعِيدْ جَتَغْ زَاوَشْتْ إِوُ إِقْدَسَنْ ثِيْ ذِ أَعُودْ جِي نِ جَهْدْ نَوْمْ ذِ وَ مَرَرِي نِ شِطَاوِينْ نَوْمْ ذِ زَهْرُوطْ إِ رَعْمَارْ نَوْمْ، وَرَا ذِ إِحْنَجِيرَنْ نَوْمْ ذِ ثُحْنَجِيرَنْ نَوْمْ نِي ثُجِيمْ ذِينْ أَذْ وَضَانْ سِ سِيفْ.

²² خِنِيْ أَذْ ثَكْمَرْ أَمْ مَامَشْ كِغْ نَشْ. وَارْ تَرَحِيفَمْ أَشْرَاغَمْ غَارْ وَينشيشْ وَشَا أَغْرُومْ إِ د-يَمِينْ إِريازَنْ، وَارْ ثِ ثَمَمْ.

²³ أَرَزَاتْ نَوْمْ أَذْ إِريَنْتْ خِ إِزْدَجِيفَنْ نَوْمْ وَ سَانْدَالِيَاثْ نَوْمْ ذِكْ إِضَارَنْ نَوْمْ. وَارْ ثُشْطَنْمُ وَوَارْ ثُتُومْ. أَذْ ثُحَامْ ذِي زُمُوعْصِيَاثْ

نَوْمْ وَشَا أَذْ ثُوْحُومْ إِجَنْ خِ وَنَغْنِيْ. ▣

²⁴ أَمْو إِ غَا يِيرِي حِزْقِيَالْ ذِ زَعْرَامْتْ نِ رَجَبْ إِ كَنِيوْ. أَذْ ثَكْمَرْ نِشَانْ أَمْ مَامَشْ إِكَّا تَنَّا. نَحِي دِ غَا يَاسْ دَكَّا، أَذْ ثُسَمْ، بِلِي نَشْ سِيدي، ذِ سِيدي،" ▣

²⁵ "وُشَا شَكْ، أَمِيسْ نِ بَنَادَمْ، مَا وَارْ إِتِيرِي أَقَا ذِكْ وَاشْ إِ زَايَسَنْ إِ غَا كَسَغْ لَبُورْجْ نَسَنْ، زَفَرَاخْتْ خِ ثُلُوزْتْ نَسَنْ، وَرَا ذِ مَرَرِي نِ شِطَاوِينْ نَسَنْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ ذِ ثُحْنَجِيرَنْ نَسَنْ نِي يَارْبُونْ نِشِي ذِكْ وَوَرْ،

²⁶ أَقَا ذِكْ وَاشْ نِي سِمَانْتْ نَسْ أَذْ غَارْكَ د-يَاسْ إِجَنْ وَنِي يَارُورَنْ مَاحَنْدْ أَذْ يَكْ ثَمَانْ نِ إِمْرُوعَنْ نَشْ أَذْ سَرَنْ وَيَا.

²⁷ ذِكْ وَاشْ نِي أَذْ يَارَزَمْ وَقُومْ نَشْ أَكْ-ذِ وَقُومْ نِ وَنِي يَارُورَنْ وَشَا أَذْ ثِسِيرُودْ، وَارْ ثِيبِيرُودْ عَاذْ ذِ أَيَاوْ. شَكْ أَذْ أَسَنْ ثِيرُودْ ذِ

زَعْرَامْتْ نِ رَجَبْ وَشَا نِشِي أَذْ سَنْ بِلِي نَشْ ذِ سِيدي."

25

أَوَارْ ضِيدْ إِ أَيْتْ نِ عَامُونْ

¹ يوسا-د غاري وَاوَارْ نِ سِيدي، إِنَّا:

² "أَمِيسْ نِ بَنَادَمْ، أَرْ وَدَمْ نَشْ غَارْ أَيْتْ نِ عَامُونْ وَشَا نَابْ حَاسَنْ. ▣

- ³ إِنِّي إِ أَيُّثْ نَ عَامُونُ: 'سَرَمَ إِ وَاوَارَنَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي! أُمُو إِ قَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: 'وَمِي ثَنِيذُ 'يَا، أَيُوزَا! خَ زَاوَشْتُ إِنُو إِقْدَسْنُ 'وَمِي تَ سَعِيدَجْتَنُ، 'وُخَ ثُمُورْتَنَ إِسْرَائِيلَ 'وَمِي تَ أَرْدَدَجَنُ، 'وَزَاخَ ثَادَارْتَنَ يَاهُودَا زَامِي ثَنَ إِوِينُ غَارَ لَمْنَفَا،
⁴ سَ وُيَا، خَزَارَ، نَشْ أَذْ وَشَغَ شَمَ أْ، ثَامُورْتَنَ نَ عَامُونُ ذَ ثَاسْغَارْتَنَ إِ يِنِي د-يُوسِينُ زِي شَارَقُ 'وَشَا نِيثْنِي أَذْ كَنَ زَمْرَاخُ نَسْنُ دَايَمَ 'وَشَا أَذْ أَرَنَ ثِيَزْدِيغِينُ نَسْنُ دَايَمَ. نِيثْنِي أَذْ شَنَ زُغِيدَجْتَنَ تَمَ 'وَشَا أَذْ سُونُ أَشْقَايَ تَمَ. ■
⁵ نَشْ أَذْ كَغْ رَابَا ذَ أَمَشَانُ نَ أَرَاخْتُ إِ إِرْعَمَانُ 'وَشَا ثَامُورْتَنَ نَ أَيُّثْ نَ عَامُونُ ذَ دَمَانِي نَ وَارَحْجُ إِ وُودَجِي 'وَشَا كَنِيوُ أَذْ شَمَ بِلِي نَشْ ذَ سِيذِي؛
⁶ مِينِزِي أُمُو إِ قَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: 'وَمِي ثُونِيذُ إِفَاسْنُ نَشْ إِجْ ذَكْ وَنَغِي سَ زَفْرَاخْتُ، ثَذَرْدُ سَ 'وَضَارُ 'وُفَارَحْدُ سَ مَارَا نَفَاخْتُ نَشْ ذِي زَعْمَارْخَ ثُمُورْتَنَ إِسْرَائِيلَ،
⁷ سَ وُيَا، خَزَارَ، نَشْ أَذْ سَوِيْرَضْغُ أَفُوسُ إِنُو ضِيذُ نَشْ 'وَشَا أَذْ شَكْ أَرْغُ ذَ ثَاكْشَاضْتُ إِ رُكْنُوسُ 'وَأَذْ شَكْ قَضْعُ زِي جَارُ رُكْنُوسُ 'وَشَا أَذْ شَكْ ثِيغُ زِي ثُمُورَا. أَذْ شَكْ أَرْدَدَجْغُ 'وَشَا أَذْ شَنْدُ أَقَا نَشْ ذَ سِيذِي: " "

أَوَارُ ضِيذُ إِ مُوَابَ

- ⁸ "أُمُو إِ قَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: 'وَمِي مُوَابَ ذَ سَاعِيرَ قَارَنُ: خَزَارَ، ثَادَارْتَنَ نَ يَاهُودَا ثَدْجَا أَمَ مَارَا رُكْنُوسُ! ■
⁹ سَ وُيَا، خَزَارَ، نَشْ أَذْ أَرَزْمَغُ أَغْرُذِيَسَ نَ زَاثَ نَ مُوَابَ، زِي ثَنْدَامَ، زِي ثَنْدَامَ نَسْ نِي إِدْجَانُ غَارَ طَارْفُ قَاعَ نَ ثُمُورْتَنَ نَسْ، ثِيثِي ذَ ثَالُوِيَرْتَنَ نَ ثُمُورْتَنَ: بَايْتُ-يَاشِيمُوثُ، بَاعْلُ-مَاعُونُ ذَ قَارِيَاثِيمُ.
¹⁰ نَشْ أَذْ ثَنْتُ وَشَغَ ذَ ثَاسْغَارْتَنَ إِ أَيُّثْ نَ شَارَقُ جَمِيعَ أَكْ-ذَ ثُمُورْتَنَ نَ أَيُّثْ نَ عَامُونُ، حِيْمَا وَارَ ثِيْرِي عَاذُ رِيذَارْتَنَ ذَكْ أَيُّثْ نَ عَامُونُ جَارُ رُكْنُوسُ. ■
¹¹ أَذْ سِيوَضْغُ رَحْكَامَاثُ خَ مُوَابَ 'وَمِي نِيثْنِي أَذْ شَنَ، بِلِي نَشْ ذَ سِيذِي: " "

أَوَارُ ضِيذُ إِ إِذُومَ

- ¹² "أُمُو إِ قَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: 'وَمِي إِذُومَ إِكَا سَ نَقْمَتُ وَاهَا ضِيذُ إِ ثَادَارْتَنَ نَ يَاهُودَا 'وَشَا 'وَمِي إِذُورُ ذَالِيَسْنُ زُعِيْبُ أَطَاسُ 'وَمِي زَالِيَسْنُ نَقْمَنُ،
¹³ سَ وُيَا، أُمُو إِ قَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي، أَذْ سَوِيْرَضْغُ أَفُوسُ إِنُو ضِيذُ إِ إِذُومَ 'وَشَا أَذْ زَالِيَسْ قَضْعُ بَنَادْمَ ذَ زَمَارُ 'وَشَا أَذْ ثَ كَغْ ذَ رُخِيرْبُثُ زِي ثَايْمَانُ، 'وَشَا أَذْ وَضَانُ سَ سِيْفُ أَرُ ذَاذَانُ.
¹⁴ نَشْ أَذْ سِيوَضْغُ نَقْمَتُ إِنُوحَ إِذُومَ سَ 'وُفُوسُ نَ رُكْنُوسُ إِسْرَائِيلَ. 'وَمِي نِيثْنِي أَذْ كَنَ أَكْ-ذَ إِذُومَ عِلَاحَسَابُ أَغْضَابُ إِنُو 'وُ عِلَاحَسَابُ أَسْعَارُ إِنُو، أَذْ شَنَ نَقْمَتُ إِنُو!، إِ قَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: " "

أَوَارُ ضِيذُ إِ إِفِيلِيسْطِينِي

15 "أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي: 'وُمِي إِفِيلِسْطِينِيْن كَغِينْ س نَقْمَتْ وَ نَقْمَنْ س نَفَاخْتْ ن وَوَرْ وُمِي أَرْدَدَجَنْ نِيْنِي زِي رَعْدَاوْثْ إِتْدَوْمَانْ،

16 س وُيَا، أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي: خَزَارْ، نَشْ أَدْ سَوِيْضَغْ أَفُوسْ إَنُو ضِيدْ إِفِيلِسْطِينِيْن وَشَا أَدْ قَضَعْ إِكَارِيْنِيْن وَشَا أَدْ أَرْدَدَجَنْ مِينْ إَقِيمَنْ خْ تَمَانْ رُبْحَارْ. ■

17 نَقْمَاتْ تِيْمَقَرَانِيْن س لَعْقَابْ إِقْسَحَنْ أَدْ دَايْسَنْ كَغْ وَ نِيْنِي أَدْ سَنَنْ بِلِي نَشْ ذ سِيدِي، نَحِي غَا كَمَرْغْ نَقْمَتْ إَنُو دَايْسَنْ،"

26

أَوَارْ ضِيدْ إِي صُورْ

1 ذِكْ وَ سَكُوَاسْ وِسْ حِيْطَعَاشْ، ذِكْ وَشْ أَمْرَوَارُونْ وَ يُورْ إِمَسَارْ بِلِي يُوَسَا-دْ غَارِي وَ أَوَارْ نْ سِيدِي، إِنَّا:

2 "أَمِيْسْ نْ بَنَادَمْ، وَ مِي تَنَا ثَنِيْنْتْ نْ صُورْ خْ وَرْشَالِيْمَ: 'يَا أَيُّوزْ، أَقَا ثَوَارْزَا، ثَاوَارْتْ نْ رُكْنُوسْ ثَوَارْزَمْ غَارِي. أَدْ غَارِي يِيْرِي وَ كَرَا أَطَاسْ، وَ مِي تَنَاتْ ثَوَارْدَدَجْ رُخُو؛،

3 س وُيَا، أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي: 'خَزَارْ، نَشْ دَجِيْغْ ضِيدْ نَشْ، أَصُورْ! أَدْ خَامْ سَكَاَرْغْ أَطَاسْ نْ رُكْنُوسْ، أَمْ مَآخْ إِسْكَعْدْ رُبْحَارْ رُمَوَاجْ نَسْ.

4 نِيْنِي أَدْ أَرْدَدَجَنْ رُهِوُضْ نْ ثَنِيْنْتْ نْ صُورْ وَشَا أَدْ أَرَزَنْ صُومَعَاثْ نَسْ وَ نَشْ أَدْ خَاسْ كَسْغْ أَشَارْ نَسْ وَشَا أَدْ تْ أَرْغْ ذْ ثَاَصَضَارْتْ ثَاَقْشَارْتْ.

5 أَدْ ذِيْنْ تِيْرِي ذِي رُوسْتْ نْ رُبْحَارْ، مَاحَنْدْ أَدْ خَاسْ بَزَعَنْ تِيْرَاشِيُوِيْنْ إِي تِيْمَارْتْ نْ إِسْرَمَانْ، مِيْنِي نَشْ نِيْغْ، أَمُو إِقَارْ سِيدِي إَنُو، سِيدِي، وَ تَنَاتْ أَدْ تِيْرِي ذْ ثَاَكْشَاَضْتْ إِي رُكْنُوسْ.

6 يَسِيْسْ نِيْ إِيْدَجَانْ ذِكْ إِيَارْخْ رُبَارْ، أَدْ تَوَانْعَتْ سْ سِيْفْ وَ نِيْنِي أَدْ سَنَنْ بِلِي نَشْ ذ سِيدِي،"

7 "مِيْنِي أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي: 'خَزَارْ، زِي شَامَالْ أَدْ سِيُوُضَغْ نَابُوخَاذْرَاصَارْ، أَجْدَجِيْدْ نْ بَابِيْلْ، أَجْدَجِيْدْ نْ إِيْدَجِيْدْ، خْ صُورْ أَلْ-ذْ إِيْسَانْ ذْ إِيْكَارُوثْ، أَلْ-ذْ إِيْمَانِيْنْ وَ أَلْ-ذْ إِيْجْ نْ وَكْرَاوْ ذْ إِيْجْ نْ رُكْنُوسْ أَمَقْرَانْ. ■

8 أَدْ إِيْنِغْ سْ سِيْفْ يَسِيْمْ نِيْ يِدْجَانْ ذِكْ إِيَارْ، أَدْ إِيْسَبْدْ رَقَامَاتْ ضِيدْ نَمْ، أَدْ إِيْنَا إِيْجْ نْ وَشِبَارْ ضِيدْ نَمْ وَ أَدْ إِيْسَبْدْ ضِيدْ نَمْ إِيْشْتْ نْ شَقِيْفْتْ تَوَاكْنْ تْ سْ سِدَارِيْنِيْنْ تِيْمَقَرَانِيْنْ.

9 نَتَا أَدْ إِيْكَ إِيْشَارِيْنِيْنْ نْ وَذَهَامْ ضِيدْ إِي رُحِيُوُضْ نَمْ وَشَا أَدْ إِيْسَحِيْدْ سُوْمَعَاثْ نَمْ سْ رُسيُوْفْ نَسْ.

10 أَدْ أَمْ إِيْدَرْ رُجْجَاجْ نْ وَبَارُونْ يِيْسَانْ نَسْ، سْ زُهِيرْ نْ إِيْمَانِيْنْ ذْ وَفَارْقَبْ نْ تَجَارَارِيْنْ ذْ دَرِيْزْ نْ إِيْكَارُوثْ أَدْ أَرْجِيْجَنْ رُحِيُوُضْ نَمْ نَحِي غَا يَادَفْ خْ ثُوُورَا نَمْ أَمْ د-وُذَفَنْ خْ إِيْشْتْ نْ ثَنِيْنْتْ ثَوَاهْدَمْ.

11 س إِشَوْشَان يَّسَّان نَّسْ اَذْ اِغْفَسْ خْ اِبْرِيْدَنْ تَمَّ مَارَا، اَذْ اِنْعَ زُكْنَسْ تَمَّ س سِيْفْ وُشَا اِبِلَارَنْ تَمَّ اِجْهَنْدَنْ اِقْدَسَنْ اَذْ وُضَانْ غَارْ ثَمُورْت. ■ ■

12 نِيْنِي اَذْ اَشَارَنْ اَكْرَا تَمَّ اَذْ كَشُصَنْ ثَاَسْبَابْتْ تَمَّ، اَذْ اَرْدَدَجَنْ رَحِيَوْصْ تَمَّ، اَذْ غَضْرَنْ تُودِرِيَنْ تَمَّ اِعِيْرَنْ. اِزْرَا تَمَّ ذْ تُحْنِيَا نْ وُكْشُوْذْ تَمَّ ذْ رَجَّاجْ تَمَّ اَذْ ثَنْ مَنَّضَارَنْ ذَكْ وَاْمَانْ.

13 اُمُو اِ غَا سَسْقَارْغْ دَرِيْزَنْ اِزْرَانْ تَمَّ وُشَا رَحْسْ نْ زُكْمَرِيْيَاْتْ تَمَّ وَاَر اِتْوَاسَرْ عَاذْ. ■

14 اَذْ شَمَّ اَرَّغْ ذْ ثَاَصَضَارْتْ ثَاَقَشَارْتْ اِ وُفْسَارَنْ ثَرَاَشِيْوِيْنْ اِ ثَنِيْمَارْتْ نْ اِسْرَمَانْ. عَمَارَصْ اَذْ ثَمُوَابْنِيْذْ عَاوَدْ، مِيْنِيْزِيْ نَشْ، سِيْذِيْ، نِيْغْ ث!، اُمُو اِ اِقَارْ سِيْذِيْ اِنُو، سِيْذِيْ، “

15 ”اُمُو اِ اِقَارْ سِيْذِيْ اِنُو، سِيْذِيْ اِ ثَكْرِيْرْتْ نْ صُورْ: ’مَا وَارْ تَارْجِيْجِيْنْتْ ثَكْرِيْرِيْنْ سْ رَحْسْ نْ وُوطُوْ تَمَّ، نَحِيْ سَبُوعُرُورَنْ اِنِّيْ اِتْوَازِيْمَنْ اِ رَمُورْتْ، نَحِيْ غَا ثَمْسَارْ اِشْتْ نْ ثَشِيْ اِنْقَنْ ذِي رُوسْتْ تَمَّ؟

16 مَارَا رُحُوْكَامْ نْ رُبْحَارْ اَذْ د-هُوَانْ زِي رُكَرَايِيْ نَسْنْ اِ كَلْذَنْ وُشَا اَذْ غَضْرَنْ اِحَاشَنْ نَسْنْ، اَذْ كَسْنْ اَرُوضْ نَسْنْ اِبُورَضَارَنْ سْ ثِيْنَثَاْتْ اِفَارَزَنْ. اَذْ رَحْفَنْ سْ زُعُورْتْ، اَذْ قِيْمَنْ خْ ثَمُورْتْ وُشَا اَذْ اَرْجِيْجَنْ ذِي كُورْ رُوقْتْ وُشَا اَذْ خَامْ نُخْرَعَنْ. 17 اَذْ خَامْ سِيْرِيْنْ اِجْ نْ وَرْزِيْ نْ وَشَضَانْ، اَذْ اَمْ اِنِيْنْ:

مَامَشْ ثَمُوَاَحِيْذْ،
اَشَمْ، ثِيْ اِ ذِي زَذْغَنْ
اِنِّيْ د-اِفْغَنْ زِي رُبْحَارْ،
اَشَمْ ثَانْذِيْنْتْ اِشْعَنْ،
ثِيْ اِجْهَنْدَنْ اَطَاسْ ذِي رُبْحَارْ،
شَمْ، اَصُورْ ذِ اِمْرُذَاغْ نَسْ،
ثِيْ اِتْگَنْ اَرَجَفْ جَارْ اَسَنْ
ذِي مَارَا اِنِّيْ ذَايسْ اِزْذْغَنْ. ■ ■

18 زُخُوْ اَذْ اَرْجِيْجِيْنْتْ ثَكْرِيْرِيْنْ
ذَكْ وَاَسْ نْ وُوطُوْ تَمَّ،

■ 11:26 26:11 'اِبِلَارَنْ تَكْ اِجْهَنْدَنْ' - اَقَا-ثَنْ ذِ اِبِلَارَنْ نْ وَعْبَدَنْ بَاعَالْ ذِي زَاوَشْتْ نْ هِيْرُكُولِيْسْ ذِي صُورْ. وَارْ دَجِيْنْ ذِ زُخِيَارَاتْ نْ صَاَامْ مَاشَا ذِ اِبِلَارَنْ.

■ 11:26 26:11 اِشَا. 28:5، اِرْم. 3:47

■ 13:26 26:13 اِشَا. 7:24، 8، اِرْم. 34:7، 9:16

■ 17:26 26:17 'اِنِّيْ د-اِفْغَنْ زِي رُبْحَارْ' - اِمْرُذَاغْ نْ صُورْ ثُوعَا اَرُوسَنْ ذَكْ اِمْرُذَاغْ نْ رُبْحَارْ مِيْنِيْزِيْ ثُوعَا ثَاَكْرِيْرْتْ ثَكَاَعْد-دِ زِي رُبْحَارْ اَكْ-ذِ اِمْرُذَاغْ نَسْ وُيْ غَارَسْ د-نُخْرَارْ ذِي زَاكْوَاجْ، زِي ثَمُورْتْ. 'ثِيْ اِتْگَنْ اَرَجَفْ ...' - مَانْ اَيَا وَارْ اِخْسْ اَذْ يِنِيْ اَقَا اِمْرُذَاغْ نْ صُورْ ثُوعَا سِيْگُوِيْذَنْ اِجْ زَكْ وَغْنِيْ، مَاشَا، وُيْ غَارَسَنْ اِجْ نْ اِسْمْ اِشْعَنْ زِي سِيْبْتْ نْ سَبَابْتْ نَسْنْ ذِي مَارَا دُونَشْتْ، اَقَا اَرَجَفَنْ وُيْ زِيْنْ نِيْنِيْ شَانْ نْ ثَنْذِيْنْتْ نَسْنْ، وُشَا وُزَاوَنْ نَسْنْ دُورَنْ شُورَنْ سْ وُوقَارْ اَزَايِيْ ثَانْذِيْنْتْ نُحُوسْ اِ-ثَنْ سْ يِيْسَمْ نَسْ اِشْعَنْ.

■ 17:26 26:17 اَسَا. 17-9:18

وَاهْ تِكْرِيْنِ ذِي رَجَارْ
أَذْ تَحْرَعَنْتْ س وَنْكَارْ نَشْ،

¹⁹ "مِينْزِي أَمُو إِقَارْ سِيدِي إِنُو، سِيدِي: 'نَحِي نَشْ أَذْ شَم يَارْغْ ذْ ثَانْدِينْتْ إِتْوَارْدُجَنْ أَمْ ثَنْدَامْ نِي وَارْ إَزْدِيغَنْ، نَحِي خَامْ إِ غَا سِيَوْضَغْ أَمَانْ إِهَوْرَنْ وُشَا نَحِي أَطَّاسْ ن وَامَانْ أَذْ شَمْ دَرَنْ،

²⁰ خِيْ أَذْ شَمْ د-سَهْوِيغْ أَلْ-ذْ يِيْ د-إِهَوَانْ ذَكْ وَخَفُورْ ن وَنَضَرْ، غَارْ رُكْنَسْ ن رُوقْ ن زِيْشْ. أَذْ شَكْ سَارَسَغْ ذِي رَادْجَاغْ ن ثَمُورْثْ، ذِي رُخِيرْبَاثْ ن رُوقْ ن زِيْشْ، غَارْ إِيْ د-إِهَوَانْ ذَكْ وَخَفُورْ ن وَنَضَرْ، حِيْمَا وَارْ دَايَمْ تِيْرِيْنِ إِمْرَدَاغْ عَاذْ. مَاشَا ذِي ثَمُورْثْ ن يِيْ إِدَارَنْ أَذْ وَشَغْ رُغَرْ.

²¹ أَذْ شَمْ أَرَّغْ ذْ إِيْجْ ن وَمَذِيَا ن وَارْجَفْ وُشَا وَارْ تِيْرِيْدْ عَاذْ. أَذْ خَامْ أَرْزُونْ وُشَا وَارْ شُوَيْفِيْدْ عَمَارْصْ إِ رِبْدَا!، أَمُو إِقَارْ سِيدِي إِنُو سِيدِي."

27

إِزْرِي ن وَشَضَانْ خْ صُورْ

¹ يُوْسَا-دْ غَارِي وَاوَارْ ن سِيدِي، إِنَا:

² "شَكْ، أَمِيْسْ ن بَنَادَمْ، سَكْعَدْ إِيْجْ ن وَرْزِي ن وَشَضَانْ، خْ صُورْ.

³ إِيْ إِيْ صُورْ، ثَانْدِينْتْ إِ ذِيْنْ إَزْدَغَنْ غَارْ ثُورَا ن رَجَارْ، ثَانْدِينْتْ نِيْ إِيْسَابَنْ أَلْ-ذْ رُكْنُوسْ نِيْ إَزْدَغَنْ ذِي تِكْرِيْنِ أَطَّاسْ: 'أَمُو إِقَارْ سِيدِي إِنُو، سِيدِي:

أْ صُورْ، شَمْ ثَقَارْدْ:

نَشْ أَقَا إِيْ نِيْشَانْ ذَكْ وَارْزِي! ■

⁴ إِسْغَوَانْ ن وَرْزِيْمْ نَمْ

أَقَا أَتَنْ ذَكْ وَوَرْ ن رَجُورْ،

إِيْ شَمْ إِبْنَانْ

أَقَا كِيْنْ أَرْزِي نَمْ نِيْشَانْ.

⁵ مَارَا ثِيْرُوِيْحِيْنْ ن ثَفَرُوِيْنْ ن ثَغَارُوبَا نَمْ

كِيْنْ ثَنْتْ إِ شَمْ

ذِي ثَلِيْنْ زِيْ شُجُورَا ن وَمَرْزِي،

إَوِيْنْ ثِيْشُجُورَا ن شُكْلَتْ زِيْ لُوبَنَانْ،

مَاحَنْدْ أَذْ أَمْ كُنْ ثِيْحِيْنَا إِ رِبَاشَاتْ. ■

6 زِي شُجُورَا ن رُبْدُجُوز ن بَاشَانْ
 كَيْن رَمَقَاف نَمْ،
 رُبَانْكُوَات نَمْ إِاقْدَافَنْ أَفَا ائْنْت زِي رَعَا
 إِتَوَاكْ ذَكْ وَكُشُودْ ن شُكْلَتْ،
 إَوِينْ ت زِي تَكْرِبِينْ ن أَيْت ن كَيْتِيم. ■ ■
 7 رُبَاش نَمْ تُوغَا-ث س رَقْطَنْ أَرْدَاذْ زِي مِيسْرَا،
 خِيضَنْ ت س وَاطَّاسْ ن تِينْثَا.
 رُبَاش تُوغَا إِشَمْ ذ تَاعْدَجَانْ،
 تَاسْقِيْفَتْ ن وَفِيضُونْ نَمْ تُوغَا-ت
 زَكْ وَفِيرُو وَذَهْمَانِي ذَ أَرْجُوَانِي
 زِي تَكْرِبِينْ ن إِلِيشَا.
 8 إِمْرُذَاغْ ن صِيدُونْ وَ ن أَرَوَاذْ تُوغَا ائْنْ
 ذَ إِاقْدَافَنْ نَمْ.
 إِمِغِيْسَنْ نَمْ، أَ صُورْ، نِي ذَايْمْ إِدْجَانْ،
 تُوغَا ائْنْ ذَ إِنْدَاهَنْ نَمْ.

9 إَوَسُورَا ن جُوبَالِيلْ ذَ إِمِغِيْسَنْ تَسْ
 تُوغَا ائْنْ ذَايْمْ،
 عَدْرَنْ مَارَا تِيرَا نَمْ.

مَارَا تِيغَارُوبَا ن رُبْحَارْ ذَ إِبْحَرِيَّيْنْ نَسْنْ وَسِينْ-د غَارْمْ حِيْمَا أَذْ كِيدَمْ سَبْأَنْ.
 10 أَيْت ن لُفُورُصْ، ن لُودْ وَ ن فُوطْ تُوغَا ائْنْ ذِي رُعْسَكَارْ نَمْ، إِرِيَازَنْ إِعْسَكَارِيَّيْنْ. وَيَزَنْ ذَايْمْ تَاسْدَارْتْ نَسْنْ ذَ لَكَاسْكَ نَسْنْ
 وَشَا وَشِينْ أَمْ رُعْرْ.
 11 أَيْت ن أَرَوَاذْ ذَ رُعْسَكَارْ نَمْ تُوغَا ائْنْ خَ رَحِيُوزْ نَمْ وَشَا إِكَمَازِيَّيْنْ، أَيْت ن بُو-تْرِيَّاسْتْ نَمْ، بَدَنْ خَ سُوْمَعَاتْ نَمْ. تَيْسْدَارِيَّيْنْ
 نَسْنْ إِقْسَحَنْ نَ وَسَرِّيْ إِتُوغَا وَيَزَنْتْ ذَكْ وَنُصْ خَ رَحِيُوزْ، أَرِينْثْ ذَكْ وَارْزِي نَمْ أَطَّاسْ.
 12 تَارْشِيْسْ تُوغَا تَسْبَابْ أَكِيدَمْ إِسِيْبْتْ نَ وَفِيْضْ نَ عَرَامْ كُورْ إِكْرُوَانْ. نِيْثِيْ وَشِينْ أَمْ نُوقَارْتْ، وَزَارْ، أَشْتَانِيُو ذَ رَحْفِيْفْ
 ذِي طُوعْ نَ سَرْعَتْ نِيْ ذَ أَسْنْ تَرَنْزَدْ.
 13 يَاوَانْ ذَ تُوبَالْ ذَ مَاشِيْخْ تُوغَا ائْنْ ذَ إِسْبَابَنْ نَمْ. نِيْثِيْ وَشِينْ أَمْ رَعْمُورْ نَ إِوْذَانْ ذَ رَقْشُوعْ نَ نُحَاسْ ذِي طُوعْ نَ سَرْعَتْ نَمْ.
 14 زِي تَادَارْتْ نَ إِجْدَجِيْذَنْ نَ تُوْجَارْمَا وَشِينْ أَمْ يَيْسَانْ ذَ إِمْنَانِيْ ذَ إِسْرَذَانْ ذِي طُوعْ نَ سَرْعَتْ نِيْ ذَ أَسْنْ تَرَنْزَدْ.

15 أَرَاوَن ذَاذَانَ تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِسْبَابَن ذِي طُوعَ نَم. أَطَّاسُ ن تَكْرِيرِن تُوْعَا خَسَنَتْ أَذْ طَفَنَتْ سَرَعَتْ زَكْ وَفُوسَ نَم. ثِيغَمَاسُ
ثِيغَرَانِن ن زَفِيرَ ذِ وَكَشُوسُ ن وَبُوسُ أَرِيئَتْ أَم ثَنَتْ -د- ذِ أَرِيغَالُوشِن. ■

16 أَرَامُ تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ خَ وَطَّاسُ ن رَقَشُوعَ إِثْنَعْدُ. نِيئِي وَشِينُ أَم كَارُبُونَكْلُ ذِ أَجُورَوَانِي ذِ لُبُورَضَا سِ ثِيئَنَاتُ إِفَارَزَن
ذِ رَقَطْنُ أَرْدَاذُ ذِ رَمَارْجَانُ ذِ رَعَقَاقُ إِرْكَوَاغْنُ ذِي طُوعَ ن سَرَعَتْ نِي ذِ أَسْنُ ثَقْدَمْدُ.

17 يَاهُودَا ذِ ثُمُورْتُ ن إِسْرَائِيلَ تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ. نِيئِي وَشِينُ أَم يِينْدِي زِي مِينِيثُ وَرَا ذِ حَالَاوِيثُ، ثَامَنْثُ، رَشْتُ ذِ بَالَسَامُ
ذِي طُوعَ ن سَرَعَتْ نَم.

18 ذِيَمَاشُقُ تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ ذَكْ وَطَّاسُ ن رَقَشُوعَ إِثْنَعْدُ، خَ مَارَا إِكْرَوَانُ نَم، سِ يِنُونُ خِيلُونُ ذِ ثُصُوفْتُ ثَاشْمَرَاتُ.

19 ذِي طُوعَ ن سَرَعَتْ نِي ذِ أَسْنُ ثَرَزَزْدُ، وَشِينُ أَم وَادَانُ ذِ يَاوَانُ وَزَارَنُ وَمَزِيرُ ذِ قَاسِييَا ذِ وَغَانِيمُ أَحْمُومُ إِتْفُوحَنُ زِي وَزَالُ.

20 ذَاذَانَ تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ سِ وَرُوضُ ن ثَبَارْذِيُونِ إِ وَنْدَاهُ.

21 إِعْرَابَنُ ذِي زُوَاطَاتُ ذِ مَارَا زُحُوكَامُ ن قِيدَارُ تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ. ذَكْ إِزْمَرَاوَنُ ذِ إِشَارِييَنُ ذِ إِغَايِضُنُ تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ.

22 إِسْبَابَنُ ن شَابَا ذِ يِينِي ن رَاعِمَا تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِسْبَابَنُ نَم. نِيئِي وَشِينُ رَحْمِيرُ ن رَعُطُورُ ذِ عَرَامُ كُورُ إِزْرَا إِغْرَانُ ذِ وَورْغُ ذِي طُوعَ
ن سَرَعَاتُ نِي ذِ أَسْنُ ثَقْدَمْدُ.

23 حَارَانُ ذِ كِينَا ذِ عَادَانُ، إِسْبَابَنُ ن شَابَا، أَشُورُ ذِ يَكْلَهَادُ، تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ.

24 نِيئِي تُوْعَا إِسْبَابَ أَكِيدَمَ ذَكْ رَعْبَايَاثُ إِشْنَعْنُ ذِ إِسْرَهَامَنُ إِذْخِييَنُ ذِ لُبُورَضَاتُ ثِيغَارْقَاشِينُ وَذِي رُكَّانُ إِغْرَانُ سِ إِفِيرَانُ ن
ثِيئَنَاتُ إِفَارَزَنُ نِي إِدْجَانُ جَارُ سَرَعَتْ نَم سِ شُغُونِينُ إِجْهَدَنُ إِتْوَامُودَنُ.

25 إِغَارُوبَا ن ثَارْشِيَشُ تُوْعَا أَثْنُ ذِ إِكَارَابَانُ نَم ذِ سَرَعَتْ نَم.

تُوْعَا شَمُ ذِيئِي،

شُورْدُ وَثَقْدَرْدُ أَطَّاسُ

ذَكْ وَورْ ن رُجُورُ.

26 إِقْدَافَنُ نَم إِوِينُ شَمُ

غَارُ وَامَانُ يُوْعَرَانُ،

أَسْمِيضُ زِي شَارْقُ يَارْرَا شَمُ

ذَكْ وَورْ ن رُجُورُ. ■

27 إِكْرَوَانُ نَم ذِ سَرَعَتْ نِي ثَرَزَزْدُ

ذِ إِسْبَابَتُ نَم،

إِجْرِييَنُ نَم ذِ إِندَاهَنُ نَم

■ 27:15 27:27 'أَكَشُوسُ ن وَبُوسُ' - إِشْتُ ن مَارْكَانُ وَكَشُوسُ ذِ ثَابَارْشَانْتُ نِي إِوَزْنُ ثُكَّارُ زَكْ وَامَانُ أَرَامِي أَذْ -د- إِهَوَا وَكَشُوسُ ن 'إِبُوسُ' وَبِي إِتْوَامُضَارُ ذَكْ
وَامَانُ. ■ 26:27 27:26 جِزْقِيَال 1:17

ذ يَّيْنِي إِعْدَرْنَ ثِيرًا نَّمْ،
 ذ إِسْبَابَنْ نِي إِسْبَابَنْ أَكِيدَمْ،
 ذ مَارًا إِعْسَكَرِيَّيْنِ إِيَّيْ أَكِيدَمْ
 وَ أَكْ- ذ مَارًا أَكْرَأُ ذِي رُوسْطَ نَّمْ،
 أَذْ وَضَانْ مَارًا ذَكْ وَوَرْنَ رُبْحُورْ
 ذَكْ وَاسْ ن وَوُطُو نَّمْ. ▣

²⁸ رِي رُحْسْ ن ثُغُويِّثْ نْ إِنْدَاهَنْ نَّمْ
 أَذْ أَرْجِيحَنْ ذُشُورَاثْ نَّمْ. ▣

²⁹ أَذْ هَوَانْ رِي ثُغَارُوبَا
 مَارًا إِيَّيْ إِطْفَنْ ثِمَقْدَافِيْنْ،
 مَارًا إِبْجُورِيَّيْنِ ذ مَارًا إِنْدَاهَنْ نَّمْ.
 نِيثِيْ أَذْ بَدَنْ خْ ثُورْثْ،
³⁰ وَشَا أَذْ سَكْعُذَنْ ثُمِيْجَا نَسْنْ،
 أَذْ سَعُويْنْ سْ إِمَطَّوْنْ إِمَارَرَا كَنْ،
 أَذْ نَضَارَنْ أَشَارْخْ إِزْدَجِيْفَنْ نَسْنْ،
 أَذْ زُوزَارَنْ إِغْضْخْ يَخْفْ نَسْنْ،
³¹ وَشَا أَذْ حَقْنْ إِخْفْ نَسْنْ رِي سِييْثْ نَّمْ.
 نِيثِيْ أَذْ يِسْنْ سْ ثُخُونْشَايْ نْ وَشُضَانْ
 وَشَا أَذْ خَامْ رُونْ سْ رُغْمَارْ إِشُورْ سْ ثَارْزُوكِيْ
 وَ أَذْ سَكْعُذَنْ إِشْتْ نْ ثُغُويِّثْ ثَامْرَزَاكْثْ. ▣
³² أَمْ تُوْجُويْحَنْ أَذْ خَامْ سَكْعُذَنْ
 إِجْ نْ إِزْرِيْ نْ وَشُضَانْ،
 وَشَا أَذْ خَامْ وَشْنْ أَكْجُورْ،
 أَذْ إَيْنِ: مَانْ وَنْ إِدْجَانْ أَمْ صُورْ،
 أَمْ ثُنْدِيْثْ إِتْوَهِذْمَنْ
 ذِي رُوسْطَ نْ رُبْحَارْ؟

³³ رَائِيْ د-إَوَيْنْ سَرْعْثْ نَّمْ

زُكُّ وَجَمَاض ن رُبْحُورُ،
 ثُوغَا شُجِيُونَدُ أَطَّاس ن رُكْنُوسُ.
 س وَاطَّاس ن إِكْرَوَان تَمَّ ذ شُبَّابَت تَمَّ
 ثَارِيذُ إِجْدَجِيذَن ن ثُورُثُ ذ تَوَاجَارَنُ.
 34 ذِي شَاعَت نِي ذِي ثُورُزْدُ س رُبْحُورُ،
 ذِي رَمَهُوَذُ ن وَامَانُ،
 ثُوغَا ثُوضَا شُبَّابَت تَمَّ مَارَا
 وَ مَارَا أَكْرَاوُ إِغَارَمُ ذِي رُبْحَارُ.

35 مَارَا إِمْرُذَاغ ن ثَكْرِيَرِن تَبَهَنُ
 وَ إِجْدَجِيذَن نَسَن تَارَجِيْفَنُ،
 تَخْرَاعَن وَذَمَاوَن نَسَن.
 36 إِسْبَابَن جَار رُكْنُوسُ أَذْ خَامُ صَفَّارَنُ،
 أَفَا نْدُورُذُ ذِإْج ن وَ مَذْيَا إِوَارْجَفُ،
 وَشَا وَار تَبِيرِيذُ عَاذُ إِ رُبْدَا، " □

28

أَوَارْخُ زُحَاكَم ن صُورُ

1 يُوَسَا-د غَارِي وَأَوَارْ ن سِيذِي، إِنَّا:

2 "أَمِيس ن بَنَازَم، إِنِّي إِ زُحَاكَم ن صُورُ: 'أَمُو إِقَار سِيذِي إِنو، سِيذِي: مِينَزِي شُكْعُذُ وَرُشْ، ثَبِيذُ: نَشْ ذِ أَرِي، نَشْ تَغِيْمِيغُ
 خُ رُكُورِسي ن أَرِي ذِي رُوسْطُ ن رُبْحُورُ، وَخَا شُكْ ذِ بَنَازَم، وَارْ ثُدْجِيذُ ذِ أَرِي، أَفَا ثُكْغِيذُ وَرُشْ خِيي أَم وَورْ ن أَرِي. □

3 خَزَارُ، شُكْ ذِ أَمِيغِيْسُ خُ ذَانِيِيلُ، وَارْ ذِيْنُ إِدْجِي وَرَا ذِإْج ن سِيرُ خَاكُ إِتُوفَارَنُ.

4 س شِيغِيْثُ نَشْ ذِ زَفَهَامْثُ نَشْ أَفَا شُمُونَدُ إِيْخَفُ نَشْ إِكْرَوَانُ مَغَارَنُ وَ ثُكْغِيذُ وَرْغُ ذِ نُوقَارْثُ ذُكُ إِخَامَنُ نَشْ ن تَحُوبَايُ.

5 س شِيغِيْثُ نَشْ إِمَغَارَنُ غَارُ شُبَّابَتُ نَشْ، ثَارِنِيذُ ذُكُ إِكْرَوَانُ نَشْ وَشَا ذِي سِيْبَتُ ن إِكْرَوَانُ نَشْ مَغَارَنُ، إِسْكَعْذُ وَورْ نَشْ
 إِخَفُ نَشْ،

6 س وَيَا، أَمُو إِقَار سِيذِي إِنو، سِيذِي: 'وَمِي ثُكْغِيذُ وَرُشْ أَم وَورْ ن أَرِي،

7 س وَيَا، خَزَارُ، نَشْ أَذْ خَاكُ د-أَوِيغُ إِبَارَانِيْنُ، رُكْنُوسُ إِقْسَحَنُ أَطَّاس. نِيْثِي أَذْ د-جَبْدَنُ رُسِيُوفُ نَسَنُ ضِيْدُ إِوَرِي ن

شِيغِيْثُ نَشْ وَشَا أَذْ شَفْسَدَنُ ثِيْسِيْقْثُ نَشْ. □

- ⁸ نِيئِي اَذْ شَكْ سَهَوَانْ غَارْ وَحْفُورْ نْ تُورْصُوصِي وَشَا اَذْ ثَمُنْدْ زَمُونْ نْ يِيئِي اِتْوَاسْنُوقْبَنْ ذَكْ وُورْ نْ زَبُحُورْ.
- ⁹ مَا تَرْعَمْدْ سْ ثِيذْ اَذْ ثِيئِيذْ زَاثْ اِ وُودْمْ نْ يِيئِي شَكْ اِ غَا اِنْعَنْ: 'نَشْ ذْ اَرِي'؟ اَقَا شَكْ ذْ بَنَادْمْ، وَارْ اِدْجِي ذْ اَرِي ذَكْ وَفُوسْ نْ يِيئِي اِ شَكْ اِ غَا اِذْجَنْ.
- ¹⁰ اَذْ ثَمُنْدْ سْ وَفُوسْ نْ اِبَارَانِيَن اَمْ يِيئِي وَارْ اِتْوَاحْتَنْ، مَاغَارْ نَشْ نِيغْ ث!، اَمُو اِ اِقَارْ سِيئِي اِنُو، سِيئِي، “

- ¹¹ يوسا-د غاري واوارْ نْ سِيئِي، اِنَا:
- ¹² “اَمِيَسْ نْ بَنَادْمْ، سَكْعَدْ اِجْ نْ يَزْري نْ وَشْضَانْ خْ وَجْدْجِيذْ نْ صُورْ وَشَا اِنِي اَسْ:

’اَمُو اِ اِقَارْ سِيئِي اِنُو، سِيئِي:

اَشَكْ، وِي ذْ رَحَامْ نْ زَبِي اِفَارَنْ،

ثُورْدْ سْ ثِيغِيثْ وَثُكْمَرْدْ ذَكْ وَزْري! ■

¹³ ثُوغَا شَكْ ذِي عَاذَنْ، ذِي جَنْثْ نْ اَرِي.

ثُوغَا ذَرِيَن شَكْ سْ عَرَامْ كُورْ اِزْرا اِغْرَانْ،

سْ رَعَقَاقْ، ثِيَاوُثْ ذْ ذِيَاْمَانِي،

سْ ثُخْرِسُولِيثْ، وَنِيكْسْ ذِي يَاسِيَسْ،

سْ صَافِيَرْ اَزْزَا، كَارْبُونَكْلْ، سَمَارَاخْ ذْ وُورْغْ.

رُخْذَمْتْ نْ اِبَنْدِيرَنْ نَشْ

ذْ وُبَارُو نْ ثَمْغَارِيَن نَشْ ثُوغَا ذَايَكْ،

ذَكْ وَاسْ نِي ذِي د-ثُوَاخْرَقْدْ ثُوغَا وَجْذَنْ.

¹⁴ ثُوغَا شَكْ ذْ اِجْ نْ وَكِيْرُوبْ

ذْ اَمْذَهُونْ اِسْذُورُونْ،

اَمُو اِ كِيغْ شَكْ ذِيَن.

ثُوغَا شَكْ خْ وَذَرَارْ اِقْدَسَنْ نْ اَرِي،

ثُكُورْدْ ذِي زُوسْطْ نْ اِزْرا اِتْخَدُودُوقَنْ. ■

¹⁵ ثُوغَا شَكْ ثُكْمَرْدْ ذَكْ اِبْرِيذَنْ نَشْ،

زَكْ وَاسْ نِي ذِي د-ثُوَاخْرَقْدْ،

اَزْ ذَايَكْ ثُوَافْ زُمُوعْصِييْثْ.

¹⁶ سْ زَمْغَارْ نْ نُسْبَابْثْ نَشْ،

اِسُورْ ذَاخِرْ نَشْ سْ رُخْشُونْ

وُشَا خِنِي تَحْضِيضُ.
 س وُيَا أَذْ شَكْ سِيكُوجُ
 خْ وَذَرَارَنْ أَرِي،
 أَذْ شَكْ مَحْجَنْ زِي رُوسْطَنْ إِزْرَا إِتْخُذُودُوقَنْ،
 أَشَكْ أَكِيْرُوبْ إِسْذُورُونْ!
 17 وَرُشْ إِسْكَعْذْ إِخْفَنْ نَسْ سْ وَارْزِي نَشْ،
 أَقَا شُعِيدْ جُتْذْ تِيغِيْثْ نَشْ
 ذِي طُوعَنْ تِيْسِيْقْثْ نَشْ إِعْفَارَنْ.
 نَشْ نَضَارْغْ شَكْ خْ ثُورْثْ
 وُشَا كِيْغْ شَكْ زَاثْ إِ وُودَمْ نْ إِجْدْجِيْدَنْ،
 أَرَايِي زَمَارَنْ أَذْ غَارْكَ خَزَارَنْ سْ رُحْكَرَا.
 18 زِي سِيْبْثْ نْ وَاطَّاسْ نْ زُمُوعْصِيْثْ نَشْ
 ذِ رُغْشْ نْ تِسْبَابْثْ نَشْ،
 أَقَا تَعْسَبْذْ تِيْزَاوِيْبِيْنْ نَشْ إِقْدَسَنْ.
 س وُيِيْ أَرِيْغْ تِيْمِيْيْ تَفْغْ-د
 زِي رُوسْطْ نَشْ،
 تِيْ شَكْ إِشَنْ،
 وُشَا أَرِيْغْ شَكْ ذِ إِعْضْ خْ ثُورْثْ
 زَاثْ إِ تِيْطَاوِيْنْ نْ مَارَا إِيِيْ شَكْ إِتَوَارَانْ.
 19 مَارَا إِيِيْ شَكْ إِشَنْ جَارْ رُكْغُوسْ،
 أَرْجَفَنْ زَايْكَ.
 تْذُورْذْ ذِ إِجْ نْ وُمدِيَا نْ وَارْجَفْ
 وُ وَارْ تِيْزِيْذْ عَاذْ إِ رِبْذَا، “

أَوَارْ ضِيْدْ إِ صُورْ

20 يُوْسَا-د غَارِي وَاوَارْزَنْ سِيْذِي، إِنَّا:
 21 “أَمِيْسْ نْ بَنَادَمْ، أَرْ وُذَمْ نَشْ غَارْ صِيْدُونْ وُشَا نَابْ صِيْدْ نَشْ،
 22 وُشَا إِنِّي: ‘أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي: خَزَارْ، نَشْ أَقَا أَيِيْ صِيْدْ تَمْ، أَثَانْدِيْنْثْ نْ صِيْدُونْ! نَشْ أَذْ تُوَاسْعُودْجُغْ ذِي رُوسْطْ
 نَشْ. وُشَا تِيْثِيْ أَذْ سَنْ بِلِيْ نَشْ ذِ سِيْذِي نَحِيْ إِ غَا كِيْغْ رُحْكَامَاثْ ذِي صِيْدُونْ وُشَا أَذْ ذَايسْ تُوَاقْدَسْغْ.

- ²³ اَذْ سَكَّغْ طَاعُونْ دِي رُوسْطْ نَسْ وُزَا دِ اِذَا مَنْ ذِكْ اِبْرِيْدَن نَسْ وُ وِي اِتْوَانْغَن اَذْ اِوَضَا دِي رُوسْطْ نَسْ سِ سِيْفِ نِي خَاسْ اِ
عَا يِيْرِنْ زَكْ وَنَضْ نَسْ. خِي اَذْ سَنَنْ، يَلِي نَشْ دِ سِيْدِي،
²⁴ وُشَاعَمَارْصْ عَاذْ اَذْ يِيْرِي اِثَادَارْثْ نِ اِسْرَائِيلْ اَسَنَانْ اِقْبَشَنْ نِيغْ تَارْكَوَارْثْ اِتَقْسَنْ زَكْ اِيْ اِذْ اَسَنْ د-اِنْضَنْ، اِيْ نِيْ ثَنْ
اِسْحَقَارَانْ. نِيْثِي اَذْ سَنَنْ يَلِي نَشْ دِ سِيْدِي، دِ سِيْدِي اِ دَجِيغْ؛“
²⁵ ”اُمُو اِاقَارْ سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي: ”نَحِي غَا شَمُونْغْ اِثَادَارْثْ نِ اِسْرَائِيلْ زِي رُكْنُوسْ نِي مَانِي تَوَابَرْغَنْ نِيْثِي وُشَا نَشْ سَشْنِغْ اِخْفِ
اِنُو دِ اَمَقْدَسْ دَايْسَنْ رَاثْ اِثِيْطَاوِيْنْ نِ رُكْنُوسْ، خِي اَذْ زَدْغَنْ دِي ثَمُورْثْ نِي وُشِيغْ اِ وُمسَحَارْ اِنُو يَاعْقُوبْ.
²⁶ نِيْثِي اَذْ زَدْغَنْ دِي رَامَانْ وُشَا اَذْ بَنَانْ ثُوْذِرِيْنْ، اَذْ كَنْ اِمَارْجَاعَنْ نِ وُضِيْرْ وُ اَذْ دَايْسَنْ رُونْ ثِيْزَايَارِيْنْ، وَاَهْ، نِيْثِي اَذْ دِيْنْ
زَدْغَنْ دِي رَامَانْ اَوَارِيْ رَامِي كِيْغْ رُحْكَامَاثْ خْ مَارَا اِيْ نِيْ ثَنْ اِكْشَضَنْ زِي ثَمُورَا اِ دِ اَسَنْ د-اِنْضَنْ. خِي اَذْ سَنَنْ يَلِي نَشْ دِ
سِيْدِي، اَرِيْ نَسْ؛“ □

29

اَوَارْخْ مِيْصَرَا اَمْ اِشْتْ نِ زُهَاشْتْ

- ¹ يُوْسَا-دِ غَارِيْ وَاوَارْ نِ سِيْدِي ذِكْ وُسْكَوَاْسْ وِلسْعَشْرَا، ذِكْ وُيُوْرْ وِلسْعَشْرَا، ذِكْ وَاْسْ وِلسْ ثَمْعَاشْ نِ وُيُوْرْ، اِنَا:
² ”اَمِيْسْ نِ بَنَادَمْ، اَرْ وُذَمْ نَشْ غَارْ فِيرْعُونْ، اَجْدَجِيْدْ نِ مِيْصَرَا وُشَا نَابْ خَاسْ وُخْ مَارَا ثَامُورْثْ نِ مِيْصَرَا.
³ سِيُوْرْ، اِنِي:

’اُمُو اِاقَارْ سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي:
خَزَارْ، نَشْ ضِيْدْ نَشْ،
اَفِيرْعُونْ، اَجْدَجِيْدْ نِ مِيْصَرَا،
شَكْ دِ زُهَاشْتْ ثَامَقْرَاثْ
نِيْ اِزْرَنْ دِي رُوسْطْ نِ اِغْرَرَانْ نَسْ،
نِيْ اِاقَارَنْ: اِغْرَرَا اِنُو،
نَشْ كِيْغْ ثْ اِيْخَفْ اِنُو! □
⁴ نَشْ اَذْ سَكْغْ ثِيْسَنَارِيْنْ ذِكْ وُغْسَمَارْ نَشْ،
اَذْ سَرْسَقْغْ اِسْرَمَانْ نِ اِغْرَرَانْ نَشْ
غَارْ ثَقْشُورِيْنْ نَشْ.
اَذْ شَكْ د-جِيْدْغْ زِي رُوسْطْ نِ اِغْرَرَانْ نَشْ
وُشَا مَارَا اِسْرَمَانْ نِ اِغْرَرَانْ نَشْ

أَذْ رَسَقْنِ غَارَ ثَقُشُورِينِ نَشْ. □
 5 نَشْ أَذْ شَكْ نَصَارَغْ بَارَا ذِي رَحْرَا،
 شَكْ ذِ مَارَا إِسْرَمَانْ نِ إِغْرَرَانْ نَشْ.
 خِ وَوَذْمَنْ نِ يِيَارْ أَذْ ثَوْضِيذْ.
 وَارْ ذِينْ وَنِي شَكْ إِ غَا يَاوِينْ
 نِيغْ شَكْ إِ غَا إِطْفَنْ.
 نَشْ أَذْ شَكْ وَشَغْ ذِ مَاشَا
 إِ رُوحُوشْ نِ ثُورْثْ
 وَئِ إِجْضَاضْ نِ وَجْنَا.
 6 مَارَا إِمْرُذَاغْ نِ مِيصْرَا أَذْ سَنَنْ
 بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي،
 مَاغَارْ نِيثِي ثُوغَا أَثَنْ ذِ أَرْدَجَاضْ نِ وَغَانِيْمْ
 إِخْ ثُوغَا لُسَنْدْ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ. □
 7 مَارَا نِيثِي كَسِينْ شَكْ سِ وَفُوسْ نَشْ،
 ثَقْدَجَقْدْ وَشَا لُسَنُوقْدْ غَارَسَنْ
 ثَاغْرُوضْثْ نَسَنْ مَارَا،
 وَ مَارَا خَاكْ سَنْدَنْ،
 ثَارْزِيذْ وَشَا لُسَارْجِيَجْدْ
 ثِيَجِينَاثِينْ نَسَنْ مَارَا، “

8 “سِ وُيَا، اُمُو إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي: ‘خَزَارْ، نَشْ أَذْ خَاكْ سَعْدُوغْ سِيْفْ وَشَا أَذْ قَسَغْ زَايَكْ بَنَادَمْ ذِ رَمَارْ.
 9 ثَامُورْثْ نِ مِيصْرَا أَذْ ثُورْثْ وَئِ رُخِيرْثْ وَشَا نِيثِي أَذْ سَنَنْ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي، مِينْزِي تَنَّا إِنْنَا: ‘إِغْرَارْ إِنْو وَنَشْ كِيغْ
 ثَا! “
 10 “سِ وُيَا، خَزَارْ، نَشْ خَاكْ وَخِ إِغْرَرَانْ نَشْ وَنَشْ أَذْ كَغْ ثَامُورْثْ نِ مِيصْرَا ذِ رَحْرَائِي، وَهْ، ذِ إِشْثْ نِ رُخِيرْثْ نِ
 وَارْدَدَجْ زِي مَاَجْدَالْ أَرْ أَسْوَانْ، أَرْ أَيْمِيرْ نِ ثُورْثْ نِ كُوشْ.
 11 وَرَا ذِ إِجْ نِ بَنَادَمْ وَارْ زَايسْ إِرْكَوِي خِ وَضَارْ وَوَرَا ذِ إِجْ نِ وَضَارْ نِ رَمَارْ أَذْ خَاسْ إِزْوَا. وَارْ ذَايَكْ تِيرِينْ إِمْرُضَاغْ إِ بِيچْ نِ
 رُمِيَجَارْ نِ أَرْبَعِينْ نِ إِسْكَوُوسَا.
 12 مِينْزِي نَشْ أَذْ كَغْ ثَامُورْثْ نِ مِيصْرَا ذِ أَرْدَدَجْ ذِي رُوسْطْ نِ ثُورَا ثَوَارْدَدَجْثْ وَشَا ثِينْدَامْ أَذْ إِرِينْثْ ذِ أَرْدَدَجْ ذِي رُوسْطْ
 نِ ثُنْدَامْ نَغْنِي نِي إِذُورْثْ ذِ رُخِيرْثَا، رُمِيَجَارْ نِ أَرْبَعِينْ نِ إِسْكَوُوسَا، وَنَشْ أَذْ سُويسَغْ إِمِيصْرِيَيْنْ جَارْ رُكْنُوسْ وَشَا أَذْ ثَنْ بَرُغْ
 خِ ثُورَا، “

13 "مَا شَأْنُ أُمِّي إِقَارَ سِيدِي إِنْو، سِيدِي: 'أَوَارِنِي زَامِي إِ غَا عُدُونُ أَرْبَعِينَ إِسْكَووسَا نَشْ أَدْ شَمُونَعُ إِمِصْرِيَّ زِي زُكْنُوسُ نِي مَانِي ثُوغَا تَوَابَزَعْنُ.

14 نَشْ أَدْ بَدْرَغُ تَا حَبَاسْتُ نِ إِمِصْرِيَّ وَشَا أَدْ ثَنْ سَعْفَبَغُ زِي ثَمُورْتُ نِ فَاثُوسُ، زِي ثَمُورْتُ إِ زَايسُ د-إِفْعَنْ، وَشَا ذِييْ أَدْ إِرِينُ ذِ إِشْتُ نِ ثُكْلَذِيْثُ تَامَعْنَانُوشْتُ.

15 ثَا كْلَذِيْثُ نَسْنُ أَدْ ثِيرِيْ ذِ تَامَعْنَانُوشْتُ زِي ثُكْلَذَاثِينُ نَعْنِيْ وَ وَارْ ثُكْلَعَاذُ إِخْفُ نَسْ عَاذُ خُ زُكْنُوسُ، مِينَزِيْ نَشْ أَدْ ثَنْ شَمْرِبَغُ أَرَامِيْ وَارْ تَصْلُطُنُ عَاذُ خُ زُكْنُوسُ.

16 وَارْ ثِيرِيْ عَاذُ إِ ثَادَارْتُ نِ إِسْرَائِيلَ ذِ أَثْشَرِيْ نِيْ ثَنْ إِ غَا إِسِيدَارُ زُمُوعَصِيْثُ، زَامِيْ دُورُنْ غَارَسْنُ، ضَفَارُنْ ثَنْ. نِيْثِيْ أَدْ سَنْ بِلِيْ نَشْ ذِ سِيدِي، ذِ سِيدِي إِ دَجِيْعُ: "■

زُمُونْتُ نِ نَابُوحَاذَرَا صَارْخُ وَ مَنِيْ نَسْ ضِيدُ نِ صُورُ

17 ذِكْ وَ سْكَوَسُ وَيَسْ سَبْعَا وَ عِشْرِينَ، ذِكْ وَ يُوْرُ وَيَسْ أَمْرَاوُ، ذِكْ وَاشْ أَمْرَاوُ نِ وَ يُوْرُ إِمْسَارُ بِلِيْ يُوْسَا-دِ غَارِيْ وَ أَوَارُ نِ سِيدِي، إِنَّا:

18 "أَمِيسُ نِ بَنَادَمُ، نَابُوحَاذَرَا صَارُ، أَجْدَجِيْذُ نِ بَابِلُ، يَارَا زُعْسْكَارُ نَسْ أَدْ يَكْ إِشْتُ نِ زُخْدَمْتُ تَامَقْرَانْتُ ضِيدُ إِ صُورُ. مَارَا أَرْدَجِيْفُ إِقِيْمُ ذِ أَقْشَارُ وَ مَارَا ثَاغْرُوضْتُ ثَارْكَشُ، مَا شَا وَارْ غَارَسُ ثُوغِيْ زُخْرَاَصُ زِي ثَنَذِيْنْتُ نِ صُورُ، إِنَّا وَ إِ زُعْسْكَارُ نَسْ خُ زُخْدَمْتُ نِيْ يَكَّا ضِيدُ نَسْ.

19 سِ وَ يَا، أُمِّي إِقَارَ سِيدِي إِنْو، سِيدِي: 'زُخْرَا، نَشْ أَدْ وَشَغُ ثَامُورْتُ نِ مِصْرَا إِ نَابُوحَاذَرَا صَارُ، أَجْدَجِيْذُ نِ بَابِلُ. نَتَا أَدْ زَايسُ د-يَاوِيْ أَفِيْضُ نِ وَ أَكْرَا نَسْ وَشَا أَدْ إِكْشُضُ ثَاكْشَاضْتُ نَسْ وَشَا أَدْ إِكْسُ ثُوكَارُضَا. أَيَا أَدْ يِيرِيْ ذِ زُخْرَاَصُ نَسْ إِ زُعْسْكَارُ نَسْ.

20 خُ زُخْدَمْتُ نِيْ يَكَّا ضِيدُ صُورُ وَ شِيْعُ أَسْ ثَامُورْتُ نِ مِصْرَا ذِ زُخْرَاَصُ، مِينَزِيْ نِيْثِيْ كَيْنُ تِ ذِيْ طُوعُ إِنْو، أُمِّي إِقَارَ سِيدِي إِنْو، سِيدِي:

21 ذِكْ وَاشْ نِيْ أَدْ أَرَّغُ إِشْ نِ إِسْرَائِيلَ أَدْ د-إِفْعُ وَشَا أَدْ أَرَزْمَغُ أَقْمُومُ نَشْ ذِيْ رُوسْطُ نَسْنُ. خِيْيْ أَدْ سَنْ بِلِيْ نَشْ ذِ سِيدِي، "■

30

زُخْمُوكْخُ مِصْرَا سِ سِيْفُ

1 يُوْسَا-دِ غَارِيْ وَ أَوَارُ نِ سِيدِي، إِنَّا:

2 "أَمِيسُ نِ بَنَادَمُ، نَابُ وَشَا إِنِيْ:

'أُمِّي إِقَارَ سِيدِي إِنْو، سِيدِي:

رُومُ! أَيَهَاتْ خُ وَاشْ نِيْ!

³ مِينْزِي يُوذْس إِيْدَجَا وَاسْ نِي،
 يُوذْس إِيْدَجَا وَاسْ إِيْسِيْدي،
 اَسْ ن إِيْسِينُوْش.
 اَذْ پِيْري ذ تاساعْتْ ن زَكُونَس.
⁴ اَذْ د-ياسْ سِيْفْ ذِي مِيْصْرَا.
 اَذْ پِيْري وارْجَفْ اَمْقَرَانْ
 ذِي ثُورْتْ ن كُوشْ،
 نَحْيِي غَا وَضَانْ إِيْنِي اِتْوَاسْنُوقْنْ ذِي مِيْصْرَا،
 مِينْزِي اَذْ اَوِيْنْ اَفِيْضْ ن وَاكْرَا نَسْ،
 اَذْ اَرْدَدْجَنْ دُوسَا نَسْ.
⁵ كُوشْ ذ فُوْطْ ذ لُوْذْ ذ عَرَامْ كُورْ إِيْبَارَانِيْنْ،
 ذ كُوبْ ذ اَيْتْ ن ثُورْتْ ن زَعَاهْدْ
 اَذْ كِيْسَنْ وَضَانْ س سِيْفْ،

⁶ "أَمْوَا إِيْقَارْ سِيْدي:
 'إِيْنِي اِتْشَارَنْ خْ مِيْصْرَا اَذْ وَضَانْ
 وَنْفَاخْتْ ن صُولْطَا نَسْ اَذْ ثَغَارَقْ.
 زِي مَاجْدَالْ اَرْ اَسْوَانْ اَذْ وَضَانْ
 س سِيْفْ ذِي ثُورْتْ!،
 أَمْوَا إِيْقَارْ سِيْدي إِيْنُو، سِيْدي. ■
⁷ نِيْشِي اَذْ تَوَارْدَدْجَنْ
 ذِي رُوسْطْ ن ثُورَا اِتْوَارْدَدْجَنْ
 وَثِيْنْدَامْ نَسْ اَذْ إِيْرِيْنْتْ
 ذِي رُوسْطْ ن ثِنْدَامْ نَغْيِي اِتْوَاخَارَنْ.
⁸ خِيْنِي اَذْ سَنْ بِيْ نَشْ ذ سِيْدي،
 نَحْيِي غَا سَارْغَغْ ثِيْمِيْ ذِي مِيْصْرَا
 وَشَا مَارَا إِيْنِي ت اِتْعَاوَانْ اَذْ تَوَارْرَنْ،
⁹ 'ذَكْ وَاسْ نِي
 اَذْ فَعَنْ إِيْرَقَاسَنْ س ثَغَارُوبَا

زِي رَّاثْ ن وُودَمْ إِنْو،
 مَاحَنْدْ أَذْ سِيكُوذَنْ كُوشْ
 وَنِيَّ وُيْ إِنْغِيرْ أَفَّا تَتَا ذِي رَامَانَ.
 أَذْ ذَايسَنْ يِيرِي وَارْجَفْ أَمُقْرَانَ،
 أَمَشْنَاوْ ذَكْ وَاسْ نِي ن مِيسْرَا،
 مَآغَارْ خَرَارْ، أَذْ د-يَاسْ!“

10 ”أَمْو إِيَقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي:
 ’نَشْ أَذْ سِيذْغْ رَغَايِي إِنْوَرَنْ ن مِيسْرَا
 س وَفُوسْ ن نَابُوخَاذْ رَاصَارْ، أَجْدَجِيذْ ن بَابِلْ.
 11 تَتَا ذْ رُكُنْسْ نَسْ أَكِيدْسْ،
 إِمْسَاكُوَاذَنْ قَاعْ ن رُكُنُوسْ
 أَذْ د-أَسَنْ حِيْمَا أَذْ ثُحَّانْ ثَامُورْثْ.
 نِيثِي أَذْ سُوْفَغْ رُسيُوفْ نَسْ ضِيذْ إِي مِيسْرَا
 وَشَا أَذْ شُورَنْ ثَامُورْثْ
 س يِيْنِي إِيَوَاسْنُوقِيْن. ■
 12 نَشْ أَذْ سِيْرَغْغْ إِيْغِرَرَانْ
 وَشَا أَذْ زَنْزَغْ ثَامُورْثْ إِيْإِعْفَانْ
 وَنَشْ أَذْ أَرْدَدْجَغْ ثَامُورْثْ ذْ مَارَا مِينْ ذَايسْ
 س وَفُوسْ ن إِيْبَارَانِيْن.
 نَشْ، سِيذِي، وَنِيَّ إِيْنَانْ أَيَا،“ ■

13 ”أَمْو إِيَقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي:
 ’نَشْ أَذْ أَرْدَدْجَغْ إِمِيضَا ن ل-أَصْنَامْ
 وَشَا أَذْ قُضِيْغْ خ ل-أَصْنَامْ زِي نُوفْ.
 وَارْإِغِيْمِي عَاذْ وَزَا ذِإِجْ ن رَحَاكَمْ زِي مِيسْرَا.
 نَشْ أَذْ سِيذْفَغْ زُعُورْثْ ذِي ثُمُورْثْ ن مِيسْرَا.
 14 نَشْ أَذْ أَرْدَدْجَغْ فَاتْرُوسْ
 وَ أَذْ سَارْغَغْ صُوعَانَ

وَ أَذْ أَوَيْغَ رَحْكَامَاتْ إِنْوْ ذِي نُوْ.
 15 نَشْ أَذْ سَفَارَغْ أَسْعَارْ إِنْوْ خْ سِينْ،
 لَبُورْجْ نْ مِصْرَا،
 أَذْ قَضَعْ رَغَائِي إِنْوْ رَنْ نْ نُوْ.
 16 نَشْ أَذْ سِيدَغْ ثِمِيسِي غَارْ مِصْرَا،
 سِينْ أَذْ ثَفْسِي سْ رَحْرِيقْ،
 ثَامُورْثْ نْ نُوْ أَذْ ثَوَافْدَجْ
 وَ نُوفْ أَذْ ثِيرِي ذِي رَحْصَارْثْ كُورْ أَسْ.
 17 إْحُودَرِينْ زِي أَوَانْ ذْ فِيدِيسْتَا
 أَذْ وَصَانْ سْ سِيفْ
 وَ ثِيمَغَارِينْ أَذْ وَبُورْنْ ذِي ثُمَحْبَاسْتْ.
 18 أَسْ أَذْ إِتَارْشَنْ ذِي ثَاخْفَاحِيسْ
 خَمِي غَا يَارْنُغْ نَشْ أَرَايُونْ مِصْرَا،
 وَ أَذْ أَسْ سَبْدَغْ
 ثَفَاخْتْ نْ جَهْدْ نَسْ ذِي.
 إِجْ نْ وَسِينُ أَذْ تْ إِسْدُورِي
 وَشَا يَسِينْ أَذْ وَبُورْنْ
 ذِي ثُمَحْبَاسْتْ.
 19 نَشْ أَذْ سِيَوْضَغْ رَحْكَامَاتْ خْ مِيسْرَا
 وَ يِثْنِي أَذْ سَنْ بِلِي نَشْ ذْ سِيدِي، “

رُحُومْ خْ فِيرْعُونْ ذْ وَزُورَارْ نْ رُكْنَسْ نَسْ

20 ذَكْ وَسْكَوَأَسْ وِيسْ حِيطَاشْ، ذَكْ وَبُورْ أَمْرُوَارُو، ذَكْ وَاسْ وِيسْ سَبْعَانْ وَبُورْ إِمْسَارْ بِلِي يوسَا-دْ غَارِي وَاوَارْ نْ سِيدِي، إِنَا:
 21 ” أَمِيسْ نْ بَنَادَمْ، نَشْ أَرْرِغْ أَغِيرْ نْ فِيرْعُونْ، أَجْدَجِيدْ نْ مِصْرَا. خَزَارْ، وَارْثْ إِجْبَارْ وَرَا ذْ إِجَنْ مَاحْنَدْ أَذْ إِتَوَاسْكَغْنَفَا،
 وَارْثْ تَضَنْ سْ بِينْدَاثْ أَرَامِي زَايسَنْثْ ثْ غَا شْجَهْدَنْ، حِيمَا أَذْ إِطَفْ سِيفْ عَاوْذْ!
 22 سْ وُيَا، أَمُو إِإَقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي: ’خَزَارْ، نَشْ خْ فِيرْعُونْ، أَجْدَجِيدْ نْ مِصْرَا، وَ نَشْ أَذْ أَرْرِغْ إِعَادَجَنْ نَسْ، أَمْ وَغِيرْ
 إِجَهْدَنْ عَاذْ أَمْ وَبِي إِتَوَارْزِينْ. نَشْ أَذْ أَرْرِغْ سِيفْ نَسْ أَذْ إَوْصَا زَكْ وَفُوسْ نَسْ.
 23 نَشْ أَذْ زُورَارْغْ إِمِصْرِيْنْ جَارْ رُكْنُوسْ وَ أَذْ ثَنْ بَرُغْ خْ ثُمُورَا.
 24 نَشْ أَذْ شْجَهْدَغْ إِعَادَجَنْ نْ وَجْدَجِيدْ نْ بَابِلْ وَشَا أَذْ وَشَغْ سِيفْ إِنْو ذَكْ وَفُوسْ نَسْ، مَاشَا إِعَادَجَنْ نْ فِيرْعُونْ أَذْ ثَنْ أَرْرِغْ،
 أَرَامِي إِ غَا إِسْغُوي أَمْ إِسْغُوي وَبِي إِسْنُوقَبَنْ.

²⁵ وَاهْ نَشْ أَذْ شَبْهَدَغْ إِغَادَجَنْ نْ وُجْدَجِيْدَنْ بَابِلْ، مَاشَا إِغَادَجَنْ نْ فِيرْعُونْ أَذْ وَضَانَ. خِيَّيْ أَذْ شَنْ بِلْ نَشْ ذِ سِيْدِي، نَحْمِي
 غَا سَغْغْ سَيْفْ إِنْوْ ذَكْ وَفُوسْ نْ وُجْدَجِيْدَنْ بَابِلْ وَتَاْ أَذْ ثْ إِسْوِيْرَضْ خْ ثُورْتْ نْ مِيْصْرَا.
²⁶ نَشْ أَذْ زُوْرَارْغْ إِمِيْصْرِيْنْ جَارْ زَكْنُوسْ، أَذْ ثَنْ بَزْعَغْ خْ ثُورَا. أَمُوْ إِ غَا شَنْ بِلْ نَشْ ذِ سِيْدِي، “

31

أَشُورْ أَقَاتْ ذِ إِيْجْ نْ وَعَزْمْ إِمِيْصْرَا

¹ ذَكْ وَسْكَوَسْ وَيْسْ حِيْطَاشْ، ذَكْ وَيُورْ وَيْسْ ثَرَاثَا، ذَكْ وَاسْ أَمْرُوْرُوْ نْ وَيُورْ إِمَسَارْ بِلْ يُوْسَا-دْ غَارِيْ وَاوَارْ نْ سِيْدِي، إِنَّا:
² ”أَمِيْسْ نْ بَنَازَمْ، إِيْنِيْ إِفِيرْعُونْ، أَجْدَجِيْدَنْ مِيْصْرَا، وَ إِمَارَا زَغَاشِيْ نَسْ إِنْهُوْرُنْ:

وِيْ أَكِيْذَكْ إِمَقُوْدَانْ
 سْ مَارَا زَمْعَارْتْ نَشْ؟
³ خَزَارْ، ثُوْغَا أَشُورْ ذِ ثَاشْجَارْتْ نْ شَكْلَتْ
 خْ إِذْوَرَارْ نْ لُوْبَنَانْ
 أَلْ-ذِ شُصُوِيْنْ إِنْشَانْ ذِ ثِيْفَرَايْ إِيْتِيْشَنْ ثِيْرِيْ مَلِيْخْ
 وَ أَلْ-ذِ ثِيْذِيْ ذِ أَرِيْرَارْ يُوْعِرَانْ،
 أَرَامِيْ ثُوْشَنْتْ نَسْ
 ثِيْوُضْ-دْ أَرْ إِسِيْنُوْثْ. ■
⁴ أَمَانْ أَرِيْنْ تْ أَذْ إِيْمَا،
 أَمَانْ إِهْوَرَنْ سَكْعَدَنْ تْ أَطَاسْ.
 إَغْرُرَانْ نْ وَامَانْ نَسْ سِيْزَرَنْ
 ذَكْ وَتَضْ نْ ثِيْهِيْرْتْ نَسْ
 وَشَا أَمَانْ إِهْوَرَنْ أَرِيْنْ
 إَغْرُرَانْ نَسْ أَذْ رَاحَنْ
 غَارْ مَارَا ثِيْشْجُورَا نْ يِيَارْ.
⁵ خْ وَِيَاْ إِيْتُوْأَسُوْعْرَا ثِيْذِيْ نَسْ
 خْ مَارَا ثِيْشْجُورَا نْ يِيَارْ،
 وَ ثِيْصُويْنْ نَسْ ذُوْرَنْتْ سْ وَطَاسْ
 وَ إِفْتُوَانْ نَسْ زُوْكَارْتْ
 سْ وَامَانْ إِفِيْضَنْ،
 نَحْمِيْ ثُوْغَا شُعْمِيْ.

6 مَارَا إِجْضَاضْ نِ وُجْنَا
 كَيْنِ رُعُوشْ نَسْنِ ذِي شُضُونِ نَسْ،
 مَارَا زَمَارْ نِ يِيَارْ
 فَرُخْنِ سَادُو إِفْثَوَانِ نَسْ
 وُ مَارَا رُكْنُوسْ مَغَارْنِ
 7 ثُوغَا-تِ شُشْنَا سِ رَمَغَارْثِ نَسْ
 وُ سِ ثُوزْكَارْثِ نِ شُضُونِ نَسْ،
 مَآغَارْ أَرْوَارْ نَسْ
 8 ثُوغَا-ثِ أَلْ-ذِ وَاطَّاسْ نِ وَامَانْ.
 8 ثِيَشْجُورَا نِ شُكْكَثْ ذِي جَنْثْ نِ أَرِي
 وَارْ خَاسْ عَدُونْثْ،
 ثِيَشْجُورَا نِ وُمرْزِي
 وَارْ سَكُونْثِ شُضُونِ نَسْ
 وُشَا ثِيَشْجُورَا نِ ذُولْبْ
 وَارْ سَكُونْثِ إِفْثَوَانِ نَسْ.
 وُرَا ذِ إِشْثْ نِ شُجَارْثِ ذِي جَنْثْ نِ أَرِي
 9 كَيْنِ تِ شُشْنَا أَلْ-ذِ وَاطَّاسْ نِ شُضُونِ نَسْ،
 أَرَامِي رَّاسْ وُشْمَنْثْ
 مَارَا ثِيَشْجُورَا نِ عَادَنْ،
 ثِيِي ثُوغَا ذِي جَنْثْ نِ أَرِي، “

10 “سِ وُيَا، أَمُو إِقَارْ سِيْدِي إِنُو، سِيْدِي:
 وُيِ شُكْكَذْ إِخْفْ نَمْ سِ ثِيْدِي نَمْ،
 وَاهِ نَتَاثْ ثُكَأْ ثُشْنْثِ نَسْ
 جَارْ إِسِينُوثْ
 وُ وُرْ نَسْ إِسْكَعْذْ إِخْفْ نَسْ
 زِي سِييْثْ نِ رُوعْرَا نَسْ،

¹¹ س وُيِّي وَشِيعَ ت ذَكُّ وُفُوسْ
 ن وِئِي ذَأْمَرَّ مَارَ قَاعَ جَارَ رُكُوسْ،
 وِئِي إِكَّيْنِ س نِيدَتْ
 أَمَّ د-إِثْرِيَقْنِ أَلْ-ذُ ثُوعَفْنَا نَسْ،
 وُشَا أَمُوإِ وُزْرُغْ خَاسْ.
¹² زَذْمَنْ ت إِبَارَانِيَّيْنِ،
 رُكُوسْ إِقْسَحْنِ أَطَّاسْ،
 زَذْمَنْ ت وُشَا جِيَّ ت.
 نِيسْضُونِ نَسْ وَضَانَتْ خَ إِذُورَارْ
 وُذِي مَارَا نِيعْزُورِثِيْنِ،
 إِفْتُونِ نَسْ تَوَارْزَنْ
 ذِي مَارَا نِيعْزُرَانِيْنِ نِ ثُورْثْ
 وُ مَارَا رُكُوسْ نِ ثُورْثْ
 هَوَانْ-دِ زِي سَادُو نِيرِي نَسْ
 وُشَا جِيَّ ت. ■
¹³ مَارَا إِجْضَاضْ نِ وُجَنَّا زَذْغَنْ
 خَ وُكْشُوزْ نَسْ نِي إِوْضَانْ
 وُشَا مَارَا زُ مَارَ نِ يَّارْ
 ثُوغَا ائِنْ خَ إِفْتُونِ نَسْ.
¹⁴ نَشْ كِيَّيْغْ ت،
 حِيْمَا مَارَا نِيشْجُورَا وَارَ دِيْكَوِيْرَنْتْ عَاذْ
 تَنْفَخَنْتْ س نِيدِي نَسَنْتْ
 وُشَا اذْ كَنْتْ ثُوشَنْتْ نَسْ ذَكُّ إِسِينُوشْ،
 وُ مَارَا نِيشْجُورَا نِي إِسُوِيْنِ أَمَانْ
 س وَفِيْضْ،
 وَارَ تَبْدِيْغَنْتْ عَاذْ س يَخْفَ نَسَنْتْ
 ذِي نَفَاخْتْ نَسَنْتْ،
 مَآغَارْ نِيشْثِي مَارَا
 تَوَامُوشَنْتْ إِ رُموثْ،
 غَارَ رَادْجَاغْ نِ ثُورْثْ،

ذِي رُوسْط ن ثَارَوَا ن بَنَازِم،
 أَكْ-ذِإِنِّي إِهْكَوَانْ
 ذَكْ وَحْفُورَن وَنَضْرُ،

15 "أَمُو! إِقَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي:
 'ذَكْ وَاسْ نِي ذِي ثَمُوَا غَارَ زَاخَارْتْ،
 كَيِّغْ إِجْ وَشَضَانْ.
 ذِي طُوعْ نَسْ ذَرِيغْ أَمَانْ إِهَوْرَن
 وَشَا سَبْدَغْ إِغْرَرَانْ نَسْ
 وَشَا فَشَرَنْ وَامَانْ إِمْعَارَن.
 ذِي طُوعْ نَسْ سَبَارَشَنغْ
 إِذُورَارَن لُوبَنَانْ
 وَشَا مَارَا ثِيَشْجُورَا ن يَّارْ شَضَنْتْ خَاسْ.
 16 س دَرِيَزَن وَوُطُونَسْ سَارْجِيَجْغْ زُكْئُوسْ،
 وَمِي ت سَهَوِيغْ غَارَ زَاخَارْتْ
 أَكْ-ذِإِنِّي إِهْكَوَانْ ذَكْ وَحْفُورَن وَنَضْرُ.
 مَارَا ثِيَشْجُورَا ن عَاذَن،
 ثِيِنِّي إِعِيَزَن أَطَاسْ ذِ ثِيِنِّي إِشْنَانْ قَاعْ
 زِي لُوبَنَانْ،
 ثِيِنِّي إِسَوِيْنْ أَطَاسْ ن وَامَانْ مَارَا،
 أَقَا تَوَاسْفُوجْنْتْ س مَانْ أَيَا
 ذِي زَادْجَاغْ ن ثَمُورْتْ. ■
 17 وَرَا ذِ نِيَشْنِي هَوَانْتْ أَكِيْدَسْ غَارَ زَاخَارْتْ،
 غَارَإِنِّي إِتَوَانْغَن س سِيْفْ،
 إِنِّي ثُوغَا أَغِيْرَ نَسْ إِجْهَدَن،
 إِنِّي ثُوغَا إِقِيْمَنْ ذِي ثِيْرِي نَسْ
 ذِي رُوسْط ن زُكْئُوسْ.
 18 أَكْ وَي ثَسَاوِيْدْ أَمُو ذِي زَعَرْ ذِ رَمْعَارْتْ
 جَارْ ثَشْجُورَا ن عَاذَن؟
 وَاخَا أَمِيْنِي أَذْ ثَسَاوِيْدْ

أَكْ-ذ شُجُورَا نْ عَادَنْ
 أَرْ رَادْجَاغْ نْ ثُورْتْ.
 أَذْ ثُورْزَدْ ذِي رُوسْتْ نْ يِنِّي وَارْ إِتْوَاخْتَنْ،
 أَكْ-ذْ إِنِّي إِتْوَانْغْ سْ سِيفْ.
 وَشَا أَذْ إِينْ: وَ ذْ فِيرْعُونْ
 ذْ مَارَا رَغَايِي نَسْ إِنْهَوْرَنْ!،
 أُمُو إِقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي. ▣

32

إِزْرِي نْ وَشْضَانْ خْ فِيرْعُونْ

¹ ذَكْ وَسْكَوَأْسْ وِيسْ شَعَاشْ، ذَكْ وَيُورْ وِيسْ شَعَاشْ، ذَكْ وَشْ وَارُونْ وَيُورْ إِمْسَارْ يِلِّي يُوسَا-دْ غَارِي وَارَنْ نْ سِيدِي، إِنَّا:
² "أَمِيسْ نْ بَنَادَمْ، سَكْعَدْ إِيحْ نْ يَزْرِي نْ وَشْضَانْ خْ فِيرْعُونْ، أَجْدَجِيذْ نْ مِيسْرَا، وَشَا إِنِّي أَسْ:

'ثُوعَا شَكْ أَمْ وِيرَاذْ ذْ أَمْريَانْ
 جَارْ رُكْنُوسْ
 وَثُوعَا شَكْ أَمْ رَهَائِشْتْ ذِي رُجُورْ.
 ثَغْضَرْدْ إِيخْفْ نَشْ ذَكْ إِيغْرَرَانْ،
 نَسْنَرْدْ أَمَانْ سْ إِيضَارَنْ نَشْ
 وَشَا شَفْسَادْ إِيغْرَرَانْ نَسْنْ. ▣

³ أُمُو إِقَارْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي:
 'نَشْ أَذْ خَاكْ سَوِيرْضَغْ ثَرَاشَا إِنْو،
 سْ يِيچْ نْ وِكَرَاوَنْ رُكْنُوسْ أَطَّاسْ.
 يِنْيِي أَذْ شَكْ سِيرِينْ أَكْ-ذْ ثَرَاشَا إِنْو. ▣
⁴ نَشْ أَذْ شَكْ جَعْ ذِي ثُورْتْ،
 أَذْ شَكْ نَصَارْغْ خْ وُودَمْ نْ يِيَارْ.
 أَذْ خَاكْ سِرْذَغْ مَارَا إِيحْضَاضْ نْ وَجْنَا
 وَشَا أَذْ زَايَكْ سِييُونْغْ إِمُودَارَنْ
 زِي مَارَا ثَامُورْتْ.

5 أَذْ سَكَّغْ وَيَسُومْ نَشْ خْ إِذْوَرَارْ
 وَشَا أَذْ شُورَغْ شِغَزُورِينْ
 س رُكَّوْذِي نْ وَارَايْمْ نَشْ.
 6 نَشْ أَذْ سَسُورَغْ ثَامُورْثْ أَرْ إِذْوَرَارْ،
 س وَفِيضْ نْ إِذَا مَنَّ نَشْ،
 وَشَا شِغَزَرَاثِينْ أَذْ شُورْثْ رَايْكَ؛

7 نَشْ أَذْ سَدُورِيغْ أَجَنَّا
 نَحْيِي شَكْ غَا شُشْنِغْ.
 أَذْ سَبَارْشَنْغْ إِثْرَانْ نَسْ،
 أَذْ سَدُورِيغْ ثَاوُشْثْ سْ إِسِينُوثْ،
 وَشَا ثَا زِيرِي وَارْ تَحْيِي عَاذْ
 أَذْ ثَارْغَا ثَفَاوْثْ نَسْ. ■
 8 مَارَا شِيفَاوِينْ يَارَقْنْ ذَكْ وَجَنَّا
 أَذْ ثَنْثْ سَبَارْشَنْغْ ذِي طُوعْ نَشْ
 وَشَا أَذْ سَكَّغْ ثَا دَجَسْثْ خْ ثَمُورْثْ نَشْ!،
 أَمُورْ إِقَارْ سِيْذِي إِنْو، سِيْذِي.
 9 نَشْ أَذْ غَرِيغْ وَرْ نْ وَاطَّاسْ نْ رُكَّوْثْ،
 وَبِي إْ غَا يَاوِيغْ رُخْبَارْ نْ ثُرْزِيْثْ نَشْ
 غَارْ رُكَّوْثْ، غَارْ ثَمُورَا
 إْ وَارْ ثَنْثْ لَسِينْدْ شَا.
 10 نَشْ أَذْ سَنْخَرْعْ أَطَّاسْ نْ رُكَّوْثْ
 ذِي سِيْثْ نَشْ
 وَ أَشَوَّافْ نْ إِجْدَجِيْذَنْ نَسْ
 أَذْ كَعْلَنْ زَكْ وَارْجَفْ ذِي طُوعْ نَشْ،
 نَحْيِي غَا سَنْهَرْغْ سِيْفْ إِنْو سَا ذْ سَا
 زَاثْ إْ وَوْذَمَاوَنْ نَسْ.
 نِيْثِي أَذْ أَرْجِيْجَنْ رُبْدَا،
 كُورْ إِيْجْ ذِي سِيْثْ نْ ثُوْذَارْثْ نَسْ،

ذكَ وَّاسْ ن وُوطُشْ؛ ■

¹¹ مِيزِي أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي:
'سِيفْ ن وُجْدَجِيذْ ن بَابِلْ أَدْ خَالْ يَمَارْسْ.
¹² س رَسِوْفْ ن أَيْتْ ن بُو-تَغْرُوضْ
أَدْغَضِغْ رَغَاشِي نَسْ إِنْهَوْرَنْ.
أَقَا-ثَنْ رُكْنُوسْ إِقْسَحَنْ أَطَاسْ مَارَا،
نِيشِي أَدْ قَضَانَ خْ نَفَاخْ ن مِصْرَا
وُشَا مَارَا رَغَاشِي نَسْ إِنْهَوْرَنْ
أَدْ إِتَوَاتْحَا. ■

¹³ نَشْ أَدْ قَضِيعْ خْ إِمُودَارَنْ نَسْ
إِنِّي إِدْجَانْ غَارْ وَأَطَاسْ ن وَامَانْ،
وُزَا ذِ إِيحْ ن وُضَارْ ن بَنَازَمْ
أَدْ ثَنْ إِسَارُوي عَاوْذْ
وُشَا وُزَا ذِ إِشْتْ ن شُضْشَتْ ن رَمَارْ
أَدْ ثَنْ شَارُوي عَاذْ؛

¹⁴ 'خِنِّي أَدْ سَهَوِيعْ أَمَانْ نَسْ
أَرَامِي إِ غَا صَفَانْ
وُشْ أَدْ تَغْغْ إَغْرَارَنْ نَسْ
أَدْ سِيزَنْ أَمْ رَشْتْ!؛
أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي.
¹⁵ 'أَرَامِي كِيجْ ثَامُورْتْ ن مِصْرَا ذِ أَرْدَدَجْ
وُشَا أَدْ تِيرِي ثُورْتْ ثُورْدَدَجْ،
تُخْفَا زِي مَارَا مِينْ ذَايسْ،
أَرَامِي وَتَغْ مَارَا إِنِّي ذَايسْ إِزْدَغَنْ،
خِنِّي أَدْ سَنْ بِلِي نَشْ ذِ سِيدِي؛“

¹⁶ ”وَا ذِ إِرْزِي ن وَشْضَانْ وُشَا أَدْ تَغْنَجَنْ أَمْ يَزْزِي ن وَشْضَانْ، أَدْ تَغْنَجَنْ
أَمْ يَزْزِي ن وَشْضَانْ خْ مِصْرَا وُخْ مَارَا رَغَاشِي نَسْ إِنْهَوْرَنْ!، أَمُو إِقَار سِيدِي إَنُو، سِيدِي.“

إِزْرِي ن وَشْضَانْ غَارْ وَنْضَرْنْ فِرْعُونْ أَكْ-ذْ وَبَارُونْ

17 ذَكُّ وَسْكَوَّاسْ وَيْسْ شَعَاشْ، ذَكُّ وَبُورْ وَيْسْ شَعَاشْ، ذَكُّ وَاسْ وَيْسْ حَمْسَطَاشْ نْ وَبُورْ إِمْسَارْ بِلِي يُونَسَا-دْ غَارِي وَوَارْنْ سِيدِي، إِنَّا:

18 "أَمِيسْ نْ بَنَازْمْ،

وَتْ أَكْجُورْ خْ زَغَاشِي إِنْهُورْنْ نْ مِيسْرَا.

أَجْ-إِثْ أَذْ إِهْوَا،

مِيسْرَا أَكْ-ذْ يَسِيسْ نْ رَكْنُوسْ إِجْهَدْنْ،

ذِي رَادْجَاغْ نْ ثُورْتْ،

أَكْ-ذْ يَبِينِي إِهْوَانْ ذَكُّ وَحْفُورْ نْ وَنْضَرْ.

19 مَا شَكْ إِعِيزْنْ خْ مَانْ مَا؟

هَوَا، أَجْ أَذْ شَكْ سَارَسْنْ

أَكْ-ذْ يَبِينِي وَارْ إِتْوَاخْتْنْ.

20 أَذْ وَضَانْ ذِي رُوسْطْ

نْ يَبِينِي إِتْوَانْغْنْ سْ سِيفْ.

أَقَا إِمُوشْ سِيفْ.

جَارْ مِيسْرَا رَكْ وَبَرِيذْ

أَكْ-ذْ مَارَا زَغَاشِي نَسْ إِنْهُورْنْ.

21 إِنِّي غَارْ ثَدْجَا صُولْطَا أَطَاسْ

زَكْ أَثْ نْ بُو-تَغْرُوضْثْ

أَذْ سِيوزْنْ أَكِيدْسْ

وُ أَكْ-ذْ يَبِينِي ثْ إِعَاوَانْ

زِي رُوسْطْ نْ رَاخَارْثْ.

هَوَانْ يَبِينِي، أَقَا زَرْنْ ذِي،

إِنِّي وَارْ إِتْوَاخْتْنْ،

إِنِّي إِتْوَانْغْنْ سْ سِيفْ،

22 'ذِيهَا إِدْجَا أَشُورْ أَكْ-ذْ مَارَا أَكْرَاوْ نَسْ،

نُضْنْ أَسْ-دْ إِمْضَرَانْ نَسْ.

مَارَا يَبِينِي تَوَانْغْنْ، وَضَانْ سْ سِيفْ.

23 إِمْضَرَانْ نَسْ أَقَا أَثْنْ ذِي تَعْمَارْ

ن وَحْفُورَن وَنَضْرُ
 وَ أَكْرَاوَنَسْ أَقَاتْ ذَكْ وَنَضْ ن وَنَضْرُ نَسْ.
 مَارَا نِيْنِي تَوَاسْنُوقِبَن،
 وَضَانْ س سِيْف،
 إِنِّي تُوْغَا إِسَاكُوَاذَن
 ذِي ثُورْثْ ن يِيْنِي إِدَارَن،

24 'ذِيهَا عِيْلَامْ ذ مَارَا رُغَاشِي نَسْ إِنْهُورَن
 ذَكْ وَنَضْ ن وَنَضْرُ نَسْ.
 مَارَا نِيْنِي تَوَاسْنُوقِبَن، وَضَانْ س سِيْف،
 هَوَانْ بَرَا أَخْثَانْ ذِي رَادْجَاغْ ن ثُورْثْ،
 إِنِّي تُوْغَا إِسَاكُوَاذَن
 ذِي ثُورْثْ ن يِيْنِي إِدَارَن.
 نِيْنِي إَوِينْ رَفْضِيْحَتْ نَسْ أَكِيْدَسْن،

أَكْ- ذ يِيْنِي إِهْكَوَانْ
 ذَكْ وَحْفُورَن وَنَضْرُ.
 25 كِيْنِ أَسْ إِيْجْ ن وَمَشَانْ ن أَرَاْحَتْ
 ذِي رُوسْتْ ن يِيْنِي إِتَوَانْغَن،
 غَارْ مَارَا رُغَاشِي نَسْ إِنْهُورَن.
 إِمَضْرَانْ نَسْ نَضْنْ أَسْ-د.
 مَارَا نِيْنِي وَارْ إِتَوَاخْثَن،
 وَضَانْ س سِيْف،
 مِيْنَزِي تُوْغَا سَاكُوَاذَن إِوْذَانْ
 ذِي ثُورْثْ ن يِيْنِي إِدَارَن.
 نِيْنِي إَوِينْ رَفْضِيْحَتْ نَسْ أَكِيْدَسْن،
 جَمِيْعْ أَكْ- ذ يِيْنِي إِهْكَوَانْ
 ذَكْ وَحْفُورَن وَنَضْرُ.
 أَقَاتَا تَوَاسَارَسْ
 ذِي رُوسْتْ ن يِيْنِي إِتَوَانْغَن،

26 'ذِيهَا مَاشِيْخْ-تُوبَالْ

ذ مَارَا رُغَاشِي نَسَّ إِنْهَوْرَن.
 نَضْنُ أَس-دِ إِمَضْرَانْ نَسْ.
 مَارَا نِيْنِي وَارِ تَوَاخْتَن،
 تَوَاسْنُوقْبَن سِ سِيْف،
 مَاغَارِ نِيْنِي تُوغَا سَاكُوَاذَن إِيْوَاذَانْ
 ذِي تُمُورْتَن نِ يِيْنِي إِيْدَارَن.
 27 إِيْنِي إِيْوَضَانْ زَكْ يِيْنِي وَارِ إِيْوَاخْتَن
 وَارِ زِيْرَن أَكْ-ذِ إِيْثْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ
 نِي إِيْهَوَانْ غَارِ زَاخَارْتْ
 أَكْ-ذِ رَسْنَاخْ نَسْ نِ وَنُغِي.
 مَارَسَن رَسِيُوفْ نَسْ سَاذُو إِيْزْدَجِيْفَن نَسْ
 وَشَا رُمُوعَصِيِيْتْ نَسْ أَفَا-تِ خِ يِيْسَانْ نَسْ،
 وَخَا تُوغَا نِيْنِي ذِ تِيْكَوُوْذِي إِيْ إِيْثْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ
 ذِي تُمُورْتَن نِ يِيْنِي إِيْدَارَن.
 28 وَرَا ذِ شَكْ أَذْ تِيْرِيْدْ تَارَزْدْ
 ذِي رُوسْطْ نِ يِيْنِي وَارِ إِيْوَاخْتَن
 وَشَا أَذْ تَرَزْدْ
 أَكْ-ذِ يِيْنِي إِيْوَاَسْنُوقْبَن سِ سِيْف،

29 'ذِيْهَا إِيْذُومْ، إِيْجْدَجِيْدَن نَسْ ذِ مَارَا رُحُوْكَامْ نَسْ،
 إِيْنِي إِيْ ذِيْنْ إِيْوَاَكْنْ
 سِ مَارَا صُوْلَتَا نَسْ
 أَكْ-ذِ يِيْنِي إِيْوَاَسْنُوقْبَن سِ سِيْف.
 زَرَن ذِيْنِي أَكْ-ذِ يِيْنِي وَارِ إِيْوَاخْتَن
 وَ أَكْ-ذِ يِيْنِي إِيْهَوَانْ
 ذِكْ وَخْفُورْ نِ وَنَضْرُ،

30 'ذِيْهَا إِيْثْ نِ بُو-صُوْلَطَا زِي شِمَالْ،
 مَارَا نِيْنِي، وَ مَارَا إِيْثْ نِ صِيْدُونْ،
 إِيْنِي إِيْهَوَانْ أَكْ-ذِ يِيْنِي إِيْوَاَنْغَن.
 أَقَا تَسْضَحَانْ ذِيْنِي،

وَاحَا تُوْعَا سَاكُوَاذَنْ إِوْذَانْ
 س ثَرِيَّاسْتْ نَسْنَنْ نِ آيْتْ ن بُو-ثَغْرُوضْتْ.
 أَقَا رَزَنْ ذِييَّ بَرَا أَخْتَانْ
 أَلْ-ذِييَّيَّ إِتَوَانَعَنْ س سِيْفْ
 وَشَا أَرَبُونْ رَفْضِيحْتْ نَسْنَنْ
 أَلْ-ذِييَّيَّ إِهْوَانْ ذَكْ وَخَفُورْ ن وَنَضْرُ؛

31 'فِيرْعُونْ أَذْ ثَنْ إِزَارْ وَشَا أَذْ إِتَوَاسْفُوجْ
 زِي مَارَا رَغَايِي نَسْنَنْ إِهْوَرَنْ،
 إِنيَّ إِتَوَاسْفُوجْ س سِيْفْ،
 فِيرْعُونْ ذ مَارَا رَعْسْكَارْ نَسْنَنْ،
 أَمْوَا إِقَارْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي،"
 32 'مِينْزِي نَسْنَنْ جِيْعْ ث أَذْ إِسِيْكَوْذْ
 إِنيَّ ذِي ثَمُورْتْ نِييَّ إِدَارَنْ.
 تَتَا أَذْ إِمَارْسْ ذِي رُوسْطْ
 نِييَّيَّ وَارْ إِتَوَاحْتَنْ،
 غَارْ يِييَّيَّ إِتَوَاسْفُوجْ س سِيْفْ،
 فِيرْعُونْ ذ مَارَا رَغَايِي نَسْنَنْ إِهْوَرَنْ،
 أَمْوَا إِقَارْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي."

33

حِزْقِيَالْ ذِ اعْسَاسْ خِ إِسْرَائِيلْ إِثْوَارَا وَيَسْ ثَانِيْ

1 يوسا-د غاري واوارن سِيْذِي، إِنَا:
 2 "أَمِيسْ ن بَنَازَمْ، سِيورْ أَلْ-ذِ ثَارَوَا ن رُكْنَسْ نَسْنَنْ، إِنِي أَسْنَنْ: 'نَحْيِي غَايْ أَوِيغْ سِيْفْ خِ ثَمُورْتْ وَشَا رُكْنَسْ نِ ثَمُورْتْ أَذْ
 إِكْسِييْ إِجْ ن وَرِيَا زِي طُروفا نَسْنَنْ وَشَا أَذْ ثِ سَكْنْ ذِ اعْسَاسْ إِيْخَفْ نَسْنَنْ
 3 وَشَا وَانِيْثَا إِثْوَارَا يوسا-د سِيْفْ خِ ثَمُورْتْ، خِييْ إِسْوَضْ ذَكْ وَبِيْشْ نِ إِشَارِيْ وَشَا إِعْجَمْ إِ رُكْنَسْ،
 4 وَشَا أَقَا ذِيْنْ إِجَنْ إِسْرَا إِ وُسُوزِيْ ذَكْ وَبِيْشْ نِ إِشَارِيْ، مَاشَا وَارْ إِجِيْ إِخَفْ نَسْنَنْ أَذْ زَايسْ إِتَوَاعَرْمْ وَشَا يوسا-د سِيْفْ،
 إِكْسْ إِ-ث، خِييْ إِدَامَنْ نَسْنَنْ أَذْ إِزِيْنْ خِ وَرْذْجِيْفْ نَسْنَنْ.
 5 تَتَا إِسْرَا إِ رُحْسْ نِ وُسُوزِيْ ذَكْ وَبِيْشْ نِ إِشَارِيْ، مَاشَا وَارْ إِجِيْ إِخَفْ نَسْنَنْ أَذْ إِتَوَاعَرْمْ، إِدَامَنْ نَسْنَنْ أَقَا أَثَنْ خَاسْ، مَاشَا
 رَعْمَارْ نِ وِييْيْ إِجِيْنْ إِخَفْ نَسْنَنْ أَذْ إِتَوَاعَرْمْ، أَذْ إِنْجَمْ.

6 مَاشَا مَارَا أَعْسَاسُ إِيَّوَارَا سِيفُ يَوْسَا-دُ وُشَا وَارِ إِيَّوُضْ ذِكُّ وُيَيْشْ نِ إِيَّشَارِي، أَرَايِي وَارِ إِيَّوَاغَرَمِ رُكْنُسُ وُشَا سِيفُ يَوْسَا-دُ، إِيَّكْسُ إِيَّجْ نِ رُغَمَارْ جَارُ أَسْنِ، خِيَّيَّ أَقَا تَتَا إِيَّكْسِي زِي سِييْتْ نِ زُمُوعِصِييْتْ نِ يِيخَفْ نَسْ، مَاشَا نَشْ أَذْ تَارَغْ إِيَّأَمَنْ نَسْ زَكُّ وُفُوسْ نِ وُغَسَّاسْ، “

7 “شك، أَمِيسْ نِ بَنَازِم، نَشْ سِجِغْ شَكْ ذِ أَعْسَاسْ خِ ثَادَارْتْ نِ إِيَّسَرَايِل. أَذْ شُرْدُ إِيَّجْ نِ وَوَارْ زَكُّ وُفُوسْ إِيَّوُشَا أَذْ أَسْنِ تُعْرَمْدُ زَايِي. □

8 وُيِي نَشْ نِيغْ إِيَّوُغَفَانْ: ‘أَعَفَانْ، شَكْ أَذْ ثَمُذْ زُمُوتْ!، وُشَكْ وَارِ لِسِيوَرْدُ مَاحَنْدْ أَذْ تُعْرَمْدُ إِيَّوُغَفَانْ خِ وَرِيذْ نَسْ إِيَّوَادَارَنْ، خِيَّيَّ أَذْ إِيَّمَثْ وُغَفَانْ نِي سِ زُمُوعِصِييْتْ نَسْ، مَاشَا نَشْ أَذْ تَارَغْ إِيَّأَمَنْ نَسْ زَكُّ وُفُوسْ نَشْ.

9 مَاشَا مَارَا شَكْ تُعْرَمْدُ إِيَّوُغَفَانْ خِ وَرِيذْ نَسْ، مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ إِيَّحِيذْ وُشَا تَتَا وَارِ إِيَّحِيذْ خِ وَرِيذْ نَسْ، خِيَّيَّ تَتَا أَذْ إِيَّمَثْ سِ زُمُوعِصِييْتْ نَسْ، مَاشَا شَكْ لُسْنَجَمْدُ زُغَمَارْ نَشْ.”

10 “شك، أَمِيسْ نِ بَنَازِم، إِيَّيَّ إِيَّ ثَادَارْتْ نِ إِيَّسَرَايِل: ‘أَمُو إِيَّسَاوَارْم، تَقَارْم: ‘إِيَّعَدِييْنْ نَغْ ذِ دُنُوبْ نَغْ أَقَا أَتْنْ خَانَعْ وُشَا نَهْلَكْ ذَايسَنْ، خِيَّيَّ مَامَشْ غَا نَقِيْمْ نَدَارْ؟’ □

11 إِيَّيَّ أَسْنِ: ‘سِ ثِيذْتْ أَمْ دَارَغْ نَشْ، إِيَّقَارْ سِيذِي إِيَّوُ، سِيذِي، عَمَارُصْ وَارِ أَرَطِيغْ خِ زُمُوتْ نِ وُغَفَانْ، مَاشَا أَذْ أَرَضْعْ أَعَفَانْ نَحِي غَا إِيَّوُوبْ زَكُّ وَرِيذْ نَسْ وُشَا أَذْ إِيَّدَارْ. تُوْبَمْ، تُوْبَمْ زَكُّ وَرِيذْ نِ نَوْمْ إِيَّعَفْنِ، مَغَارْ مَايِي غَا ثَمُذْ، أَثَادَارْتْ نِ إِيَّسَرَايِل؟’ □

12 “شك، أَمِيسْ نِ بَنَازِم، إِيَّيَّ إِيَّ ثَارُوَا نِ رُكْنُسْ نَشْ: ‘ثَاكْسُكُّا نِ وُمُسْكُكُّا وَارِ ثِ إِيَّسَنَجِيْمْ ذِكُّ وَاشْ نِي ذِي غَا إِيَّخَضَا وُشَا تُوَعَفْنَا نِ وُغَفَانْ وَارِ زَايسْ إِيَّ غَا إِيَّفَارُضْ ذِكُّ وَاشْ نِي ذِي غَا إِيَّوُوبْ زِي تُوَعَفْنَا نَسْ. أَمُسْكُكُّا وَارِ إِيَّزَمَارْ أَذْ إِيَّيْمْ إِيَّدَارْ سِ لُسْكُكُّا نَسْ ذِكُّ وَاشْ نِي ذِي غَا إِيَّخَضَا. □

13 وُيِي نِيغْ نَشْ إِيَّوُمُسْكُكُّا، أَقَا تَتَا أَذْ إِيَّدَارْ سِ ثِيذْتْ، مَاشَا تَتَا إِيَّتِيْقْ ذِي لُسْكُكُّا نَسْ وُشَا إِيَّكَّا زُمُوعِصِييْتْ، خِيَّيَّ وَارِ ثِيْزِيْ عَاذْ رِيْذَارْتْ ذِي لُسْكُكُّا نَسْ، مَاشَا ذِي زُغَشْ نَسْ نِي إِيَّكَّا، أَقَا أَذْ ذَايسْ إِيَّمَثْ.

14 مَارَا نَشْ نِيغْ إِيَّوُغَفَانْ: زُمُوتْ إِيَّ غَا ثَمُذْ!، وُشَا تَتَا إِيَّوُوبْ خِ دَنْبْ نَسْ وُشَا أَذْ إِيَّكُّ رُحَقْ ذِ لُسْكُكُّا،

15 - أَقَا أَعَفَانْ أَذْ إِيَّسَعَقْبْ دِييْتْ نَسْ، أَذْ إِيَّخَدْجُصْ مِيْنِ إِيَّتَوَاشَارَنْ، أَذْ يُوِيُورْ ذِي فُوصَا نِ تُوَذَارْتْ بَرَا مَا أَذْ إِيَّكُّ زُغَشْ - خِيَّيَّ أَذْ إِيَّدَارْ سِ ثِيذْتْ، وَارِ إِيَّتَمِي شَا.

16 مَارَا دُنُوبْ نِي إِيَّكَّا، وَارِ دِ أَسْ تَوَاحْسِبِنْ شَا. إِيَّكَّا رُحَقْ ذِ لُسْكُكُّا، أَذْ إِيَّدَارْ سِ ثِيذْتْ، “

17 “ثَارُوَا نِ رُكْنُسْ نَشْ قَارَنْ: ‘أَبْرِيْذْ نِ سِيْذِي إِيَّوُ وَارِ إِيَّجِي شَا نِيْشَانْ!، وُيِي أَبْرِيْذْ نِ سِيْمَانْتْ لُسْنِ وَارِ إِيَّجِي شَا نِيْشَانْ. □

18 مَارَا أَمُسْكُكُّا إِيَّحِيْذْ خِ لُسْكُكُّا نَسْ وُشَا إِيَّتَكُّ زُغَشْ، خِيَّيَّ أَذْ ذَايسْ إِيَّمَثْ،

19 وُشَا نَحِي غَا إِيثُوبُ وَعَفَانُ خُ تُوعَفْنَا نَسْ وَشَا أَذْ إِيكَ رَحَقْ ذُ شُكْدَا، خِنِي أَذْ زَايسَ إِدَارْ.

20 عَاذْ تَقَارْمَ: 'أَبْرِيذْ ن سِيذِي وَارْ إِدَجِي شَا نِيشَانْ! نَشْ أَذْ خَاوَمَ حَكْمَغْ، أَثَادَارْثْ ن إِسْرَائِيلَ، كُورْ إِجْ أَمْ يَبِيرِيذْ نَسْ.'

رُخْبَارْ خُ وَوُطُونْ وَرُشَالِيمْ

21 ذُكَ وَشُكُوَاسَ وَيَسْ شُعَاشْ ن لَمَفَا نَغْ، ذُكَ وَوُورْ وَيَسْعَشْرَا، ذُكَ وَاشْ وَيَسْ نَحْسَانْ وَوُورْ إِمَسَارْ بِلِي يوسَا-د غَارِي إِجْ ن وَمارَوَارْ زِي وَرُشَالِيمْ، إِنَّا: "ثَانْدِيْنْثْ شُوعَلْبْ!"

22 غَارْ دَجِيرْثْ ثُوعَا أَفُوسْ ن سِيذِي خَافِي، قَبْرْ د غَا يَاسَ وَمارَوَارْ وَتَا يَارَزْمْ إِي أَقُومْ وَبِي د-يوسَا وَمارَوَارْ غَارِي ذِي ضَبَحْ. ثُوعَا أَقُومْ إِنْوُ إِتُورَزْمْ وَشَا وَارْ تَبْرِيغْ عَاذْ ذِ إِنَاوْ.

23 يوسَا-د غَارِي وَارْ ن سِيذِي، إِنَّا:

24 "أَمِيسْ ن بَنَادْمَ، إِمَزْدَاغْ ن رُخِيرَبَاثْ-أَ ذِي ثُورْثْ ن إِسْرَائِيلَ سَاوَارْ، قَارْ: 'إِبْرَاهِيمْ ثُوعَا-ثْ ذِ إِجْ وَشَا إَوَارْثْ ثَامُورْثْ-أَ. نَشِينْ رُخُو ذُكَ وَاطَاسْ، ثُمُوشْ أَنْغْ ثُورْثْ ذِ ثَاَسْغَارْثْ!'

25 سَ وَبَا، إِنِّي أَسْنُ: أَمُوْ إِيَقَارْ سِيذِي إِنْوُ، سِيذِي: كَنِيوْ تَشْمَ أَتْسُومْ أَكْ-ذِ إِذَامَنْ وَشَا شُكْعَاذْمَ ثِيَطَاوِينْ نَوْمَ غَارْ إِمِيضَا ن ل-أَصْنَامْ نَوْمَ وَشَا تَسِيرَاَزْمَ إِذَامَنْ. مَا إِعْدَرْ أَذْ ثُطْفَمْ كَنِيوْ ثَامُورْثْ ذِ زُورَاثْ؟

26 ثَبْدَامْ خُ سَيْفْ نَوْمَ، تَكْمَرْ جَعِيفَشْثْ وَكُورْ أَرِيَاَزْ إِشْخَمَاجْ ثَامْغَارْثْ ن جَارْ نَسْ. مَا إِعْدَرْ أَذْ ثُطْفَمْ كَنِيوْ ثَامُورْثْ ذِ زُورَاثْ؟

27 أَمُوْ إِي ذِ أَسْنُ غَا ثِينِيذْ: 'أَمُوْ إِيَقَارْ سِيذِي إِنْوُ، سِيذِي: سَ ثِيذْثْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، أَقَا إِيِي إِدْجَانْ خُ رُخِيرَبَاثْ أَذْ وَضَانْ سَ سَيْفْ، وَوَنِي إِدْجَانْ خُ وَوَدْمَ ن يِيَارْ أَذْ ثْ وَشَغْ إِي رُوحُوشْ ن رُخَزَا مَاحَنْدْ أَذْ ثْ صَارُضْ وَشَا إِيِي إِدْجَانْ ذِي لُقْلَعَاثْ وَ ذُكَ إِفْرَانْ أَذْ مَثْنْ سَ طَاعُونْ!

28 مَاغَارْ نَشْ أَذْ أَرْغْ ثَامُورْثْ ذِ أَرْدَدْجْ ذِ إِجْ ن وَمُذْيَا ن وَارْجَفْ وَشَا تَفَاخْثْ ن صُولَطَا نَسْ أَذْ شُوعَسْبَدْ. إِذُورَارْ ن إِسْرَائِيلَ أَذْ تَوَارْدَدْجَنْ أَرَامِي وَارْ ذِينْ وَيِ حَاسَنْ إِي غَا إِزْوَانْ.

29 خِنِي أَذْ شَنْ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي، نَحِي غَا أَرْغْ ثَامُورْثْ ذِ أَرْدَدْجْ ذِ إِجْ ن وَمُذْيَا ن وَارْجَفْ زِي سَبِيْثْ ن جَعِيفْ نَسْ نِي سَكِينْ،

30 "شَكْ، أَمِيسْ ن بَنَادْمَ، أَيْثْ ن رُكْنَسْ نَشْ سَاوَارْثْ خَاكَ غَارْ رُخِيُوضْ وَغَارْ وَادَافْ ن ثُودَرِينْ. إِجْ إِسَاوَارْ أَكْ-ذِ وَنَغِي، كُورْ إِجْ أَكْ-ذِ وَمَاسْ، وَشَا إِقَارْ: 'أَسْم-د خِنِي وَشَا سَرْمَ مَانْ أَوَارْ إِي دِ إِيغْ زُكَ وَقُومْ ن سِيذِي!'

31 نِيْثِنِي أَذْ غَارْكَ د-أَسْنُ أَمْ مَامَشْ إِي د-يوسَا إِجْ ن وَبَارُوْ ن رُكْنَسْ، أَذْ قِيمَنْ زَاثْكَ أَمْ رُكْنَسْ إِنْوُ وَشَا أَذْ سَرَنْ إِي وَارَوَارْثْ نَشْ، مَاشَا وَارْ زَايسَنْ تَكَنْ، مَاغَارْ سَ وَقُومْ نَسْ شَنِيعِمِينْ ثَاِيرِي، مَاشَا وَرْ نَسْ إِي كُورْ أَوَارْثِي إِي رُفْضَرْ ن يَحْفَ نَسْ.

32 وَشَا خَزَارْ، أَقَا شَكْ غَارَسَنْ أَمْ وَنِي إِتَغَنَاجَنْ إِزْزَانْ سَ ثُمِيَجَا تَصْبِيحْ، أَمَشْنَاوْ وَنِي إِزْمَارَنْ أَذْ إِي كَا تَمُوسِيَقَا مَلِيحْ. نِيْثِنِي أَذْ سَرَنْ غَارْ وَارَوَارْثْ نَشْ، مَاشَا وَارْ زَايسَنْ تَكَنْ.

33 مَاشَا رَامِي أَذْ-د-يَاسْ أَيَا - خَزَارْ، أَذْ-د-يَاسْ! - خِنِّي أَذْ شَنَنْ يَلِّي تُوْعَا إِيحْ ن وَنَايِي ذِي رُوسْطُ نُسْنْ.

34

سِيذِي ذِ اِمَكْسَاوْ أَصْبَحَانَ خِ رُكْنَسْ نُسْ

1 يوسا-د غاري واوارن سِيذِي، إِنَّا:

2 "أَمِيسْ ن بَنَازَمْ، نَابْ ضِيذْ اِمَكْسَاوْنِ اِسْرَائِيلْ وَشَا اِنِّي اَسْنْ: 'أُمُو اِإْقَارْ سِيذِي اِنُو، سِيذِي! وَشَتْ خِ اِمَكْسَاوْنِ ن

اِسْرَائِيلْ نِي يَارْكَوسْ اِخْفْ نُسْنْ! مَا وَارْ اِثْخَصِي اِمَكْسَاوْنِ أَذْ أَرُوسْ وَدْجِي؟ ■ ■

3 كَنِيو شَتَمْ ثَاذُونْثْ وَشَا ثَارْضَمْ ثَاذُوفْثْ، ثَغَارْصَمْ اِ زَمَارْ اِمَسْرَنْ مَلِيحْ، مَاشَا وَارْ ثَارْكَوَيْسَمْ وَدْجِي.

4 وَارْ شَمْعَزَمْ مِينْ اِهِيْفَنْ، وَارْ تَشْكَنْفِيمْ مِينْ اِحْرَشَنْ، مِينْ اِتَوَارْشِنْ وَارْ ثْ شَفْنَمْ، مِينْ اِدَوَارَنْ وَارْ ثْ ثَارِيمْ وَ مِينْ اِخْسَارَنْ

وَارْ خَاسْ ثَارْزُومْ، مَاشَا سْ وَفُوسْ اِقْسَحَنْ ثَحْكَمْ خَاسَنْ. ■

5 أُمُو اِتَوَارْزَارَنْ، مِينْزِي وَارْ ذِينَ ثُوغِي بُو وَمَكْسَاوْ. نِيثِي ذُورَنْ ذِ ثِيَارْثْ ن رُوحُوشْ ن بَارَا نِي اِدْجَانْ ذِي رَحْزَا وَشَا أُمُو اِتَوَارْزَعَنْ.

6 وَيُورَنْ وَدَارَنْ وَدْجِي اِنُوخْ مَارَا اِدُورَارْ وَخْ كُورْ ثَاوَرِيرْثْ يُوْعَرَانْ، وَدْجِي اِنُو تَوَارْزَعَنْ خِ مَارَا ثَامُورْثْ. وَارْ ذِينَ وَي خَاسَنْ

اِ غَا اِسْقَسَانْ وَشَا وَارْ ذِينَ وَي خَاسَنْ يَارْزُونْ،

7 "سْ وُيَا، اِمَكْسَاوْنِ، سَرَمْ اِ وَوَارَنْ سِيذِي:

8 'سْ ثِيذَتْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، أُمُو اِإْقَارْ سِيذِي اِنُو، سِيذِي، مَا وَارْ تَبْرِيغْ نَشْ خَاسَنْ؟ مِينْزِي وَدْجِي اِنُو ذُورَنْ ذِ ثَايْمَارْثْ وَ وَدْجِي

اِنُو ذُورَنْ ذِ مَاشَا اِ رُوحُوشْ ن رَحْزَا، وُيِي وَارْ ذِينَ اِدْجِي وَمَكْسَاوْ وَ مِينْزِي اِمَكْسَاوْنِ اِنُو وَارْ شَقْسَانْ شَاخْ وَوَدْجِي اِنُو وَ وُيِي

اِمَكْسَاوْنِ اِنُو أَرُوسْ اِخْفْ نُسْنْ، وَارْ اِدْجِي وَدْجِي اِنُو!"

9 "سْ وُيَا، اِمَكْسَاوْنِ، سَرَمْ اِ وَوَارَنْ سِيذِي!

10 أُمُو اِإْقَارْ سِيذِي اِنُو، سِيذِي: 'خَزَارْ، نَشْ أَقَا اَبِي ضِيذْ اِمَكْسَاوْنِ نِي! نَشْ أَذْ تَارْغْ وَدْجِي اِنُو زَكْ وَفُوسْ نُسْنْ وَشَا أَذْ ثَنْ

شَبْدَغْ زَكْ وَارْوَاسْ ن وَوَدْجِي، أَرَامِي اِمَكْسَاوْنِ وَارْ يَارْكَوسْ عَاذْ اِخْفْ نُسْنْ. نَشْ أَذْ سَنْجَمَغْ وَدْجِي اِنُو زَكْ وَفُومْ نُسْنْ،

أَرَامِي وَارْ ذِ اَسْنْ تَبْرِيغْ عَاذْ ذِ مَاشَا،

11 مِينْزِي أُمُو اِإْقَارْ سِيذِي اِنُو، سِيذِي: 'خَزَارْ، نَشْ أَذْ سَقْسِيغْ خِ وَوَدْجِي اِنُو وَ أَذْ خَاسَنْ أَرْزُوغْ.

12 أَمْ وَمَكْسَاوْ أَذْ اِسْمُونْ ثَا حِيْمَارْثْ نُسْ ذَكْ وَاشْ نِي ذِي يَدْجَا ذِي رُوسْثْ ن وَوَدْجِي نُسْ اِبْرَعَنْ، أَمِينِ اِ غَا يِ أَرْزُوغْ نَشْ خِ

وَوَدْجِي اِنُو. نَشْ أَذْ ثَنْ سَنْجَمَغْ زِي مَارَا اِمُوشَانْ مَانِي تَوَارْزَعَنْ، ذَكْ وَاشْ ن اِسِينُونْ ذِ ثَاذْجَشْثْ.

- 13 نَشْ أَذْ ثَنْ سَوْفَعَنْ زِي رَكْنُوسْ، أَذْ ثَنْ شَمُونَعْ زِي ثَمُورَا وَشَا أَذْ ثَنْ أَوْبَعْ غَارْ ثَمُورْتْ نَسْن. نَشْ أَذْ ثَنْ أَرُوسَعْ خْ إِذُورَارَنْ
إِسْرَائِيلَ، غَارْ ثَغَزْرَائِينَ وَذِي مَارَا إِمُوشَانَ إِيْثْرِيقْنَ إِيْثْرِيقْنَ دِي ثَمُورْتْ. ■
- 14 نَشْ أَذْ ثَنْ أَرُوسَعْ خْ إِشْتَنْ نْ دَمْنْتْ نْ ثَارُوسَا ذْ ثَاصْبَحَانْتْ. خْ إِذُورَارْ يُوْعَرَانْ نْ إِسْرَائِيلَ أَذْ يِيْزِي زَمْدُورَنْ ثَارُوسَا نَسْن.
ذِيْيْ أَذْ أَرِيْحَنْ ذَكْ إِشْتَنْ نْ دَمْنْتْ نْ ثَارُوسَا ثَاصْبَحَانْتْ وَ أَذْ أَرُوسَنْ ذَكْ إِشْتَنْ نْ دَمْنْتْ نْ ثَارُوسَا ذْ مَلِيْحْ أَطَاسْ، خْ إِذُورَارْ
نْ إِسْرَائِيلَ.
- 15 نَشْ أَذْ أَرُوسَعْ وَدَجِيْ إِنْوُ وَشَا أَذْ ثَنْ سَارِيْحَعْ!، أَمُوْ إِيْاقَارْ سِيْذِيْ إِنْوُ، سِيْذِيْ.
16 نَشْ أَذْ أَرُوزْ مِيْنْ إِيْخَسَارَنْ وَشَا مِيْنْ إِيْودَارَنْ أَذْ ثْ أَرَعْ وَ مِيْنْ إِيْتَوَارِيْنْ أَذْ ثْ شَفْنَعْ وَ مِيْنْ إِيْهَرَشَنْ أَذْ ثْ شَجْهَنْغْ، مَاشَا
مِيْنْ إِمَسْرَنْ ذْ مِيْنْ إِيْجْهَنْ أَذْ ثْ أَرْدَدْجَعْ. نَشْ أَذْ ثَنْ أَرُوسَعْ سْ رَحَقْ.
- 17 وَ كَنْبُو، أَوْدَجِيْ إِنْوُ، أَمُوْ إِيْاقَارْ سِيْذِيْ إِنْوُ، سِيْذِيْ، خَزَارْ، نَشْ أَذْ حَكْمَعْ جَارْ إِيْجَنْ زَكْ وَودَجِيْ ذْ وَودَجِيْ نَغِيْ، جَارْ
إِيْشَارِيْنْ ذْ إِيْغَايْضَنْ.
- 18 مَا دُرُوسْتْ أَوْمُ وَ مِيْ ثَشِيْمْ دَمْنْتْ نْ ثَارُوسَا إِنْوُ ذْ ثَاصْبَحَانْتْ؟ مَا ثَحْسَمْ خِيْ عَاوَدْ أَذْ ثَعْقَسَمْ خْ مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ إِيْ ثَارُوسَا سْ إِيْضَارَنْ
نَوْمُ؟ مَا ثَحْسَمْ أَذْ ثَشُومْ أَمَانْ إِيْصَفَانْ وَشَا خِيْ أَذْ ثَسَارُويْنْ مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ سْ إِيْضَارَنْ نَوْمُ؟
19 مَا إِيْثَخْصَا خِيْ إِيْ وَودَجِيْ إِنْوُ أَذْ ثَنْ مِيْنْ خَفْعَفَسَنْ إِيْضَارَنْ نَوْمُ وَ أَذْ ثُونْ مِيْنْ سَارُويْنْ إِيْضَارَنْ نَوْمُ؟“
- 20 ”سْ وِيَا أَمُوْ إِيْ ذْ أَسَنْ إِيْاقَارْ سِيْذِيْ إِنْوُ، سِيْذِيْ: ’خَزَارْ، نَشْ أَذْ شَارَعْ جَارْ وَودَجِيْ إِمَسْرَنْ ذْ وَودَجِيْ إِيْكُوشْضَنْ،
21 مِيْزِيْ مَارَا وَودَجِيْ إِيْضَعْفَنْ ثَعَارَنْمَ إِيْ-ثَنْ سْ وَغَزْدِيْسْ وَ سْ ثَغْرُوضْتْ وَ ثَشْقَارَبْمْ ثَنْ سْ وَشَاوَنْ نَوْمُ، أَرَامِيْ ثَنْ ثَبْرَعْمْ ذِيْ بَارَا.
22 نَشْ أَذْ سَنْجَمَعْ وَودَجِيْ إِنْوُ أَرَامِيْ وَارْتِيْرِيْنْ عَاذْ إِيْثِمَارْتْ وَ نَشْ أَذْ شَارَعْ جَارْ إِيْجَنْ زَكْ وَودَجِيْ ذْ وَودَجِيْ نَغِيْ.
23 نَشْ أَذْ خَاسَنْ سَكَّارْغْ إِيْجَنْ نْ وَ مَكْسَاوِيْ ثَنْ إِيْ غَا يَارُوسَنْ: أَمَسْحَارْ إِنْوُ ذَاوُودْ. نَتَا أَذْ ثَنْ يَارُوسْ وَ نَتَا أَذْ أَسَنْ يِيْزِيْ ذْ
أَمَكْسَاوْ. ■
- 24 نَشْ، سِيْذِيْ، أَذْ أَسَنْ إِيْرِيْغْ ذْ أَرِيْيْ وَ أَمَسْحَارْ إِنْوُ ذَاوُودْ أَذْ يِيْزِيْ ذْ رَحَاكَمْ ذِيْ رُوسْطْ نَسْن، نَشْ، سِيْذِيْ، أَقَانِيْغْ ث. ■
25 نَشْ أَذْ سَنْجْ إِيْجَنْ نْ زَعَاھَنْ زَهْنَا أَكِيْذَسَنْ وَشَا أَذْ كَسْغْ رُوحُوشْ إِيْوَعَارَنْ زِي ثَمُورْتْ. نِيْثِيْيْ أَذْ زَدْغَنْ ذِيْ زَخْرَا سْ زَامَانْ
وَشَا أَذْ طُصَنْ ذَكْ إِيْزَعْرَانْ. ■
- 26 أَذْ سَنْجْ مِيْنْ إِيْنْضَنْ إِيْ وَذَرَارْ إِنْوُ ذْ لَبَارَاكَ وَ نَشْ أَذْ د-سَهْوِيْغْ أَتْرَارْ ذِيْ رُوقْ نَسْن. أَذْ ذِيْنْ يِيْزِيْ وَتَرَارْ أَطَاسْ سْ لَبَارَاكَ.
27 ثِيْشَجُورَا نْ يِيَارْ أَذْ وَشَنْتْ رُغِيْدَجْتْ نَسْنْتْ وَشَا ثَامُورْتْ أَذْ ثُوشْ صَابْتْ نَسْن وَشَا نِيْثِيْيْ أَذْ زَدْغَنْ ذِيْ زَامَانْ ذِيْ ثَمُورْتْ
نَسْن. خِيْيْ أَذْ سَنْ بِلِيْ نَشْ ذْ سِيْذِيْ، نَحِيْ غَا أَرُغْ إِمَقْدَجَادَنْ نْ زَايْرْتْ نَسْن وَشَا أَذْ ثَنْ قَرْعْ زَكْ وَفُوسْ نْ يِيْثِيْيْ ثَنْ إِيْجَنْ أَذْ
أَسَنْ سَخَارَنْ.
- 28 وَارْتِيْرِيْنْ عَاذْ ذْ ثَاكْشَاصْتْ إِيْ رَكْنُوسْ وَشَا رُوحُوشْ نْ ثَمُورْتْ وَارْتَنْ صَارْضَنْ عَاذْ، مَاشَا نِيْثِيْيْ أَذْ زَدْغَنْ ذِيْ زَامَانْ وَ وَارْ

ثَنْ إِسْنَحْرِيعُ وُزَا ذِ إِجْ.

29 نَشْ أَذْ أَسَنْ سُدُوقَرْغُ إِجْ نَ وُغْمُويْ، أَذْ يِيرِي إِ يِيحْ نَ يِيَسَمْ إِشْنَنْ. خِيَّ وَارْ ثَمَكْسِينْ عَاذْ سَ زَاژِ زِي ثُورْتْ وُشَا وَارْ أَرِيونْ

عَاذْ زُحْكُرَا نَ رُكْنُوسْ. □

30 خِيَّ أَذْ شَنْ بِلِي نَشْ، سِيذِي أَرِيَّ نَسَنْ، أَقَايِي كِيدَسَنْ، وُشَا نِيثِي ذِ رُكْنَسْ إِنْو، ثَادَارْتْ نَ إِسْرَائِيلْ!، أَمُو إِقَارْ سِيذِي

إِنْو، سِيذِي.

31 كَنِيو، أَوْدَجِي إِنْو، وُدَجِي نَ زَمْدُورْ إِنْو نَ ثَارُوسَا، كَنِيو ذِ بَنَادَمْ، مَاشَا نَشْ ذِ أَرِيَّ نَوْمْ، أَمُو إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي؛ □

35

أَنْقَامْ نَ سِيذِي خَ إِدُومْ

1 يوسا-د غاري وَاوَارْ نَ سِيذِي، إِنَا:

2 "أَمِيسْ نَ بَنَادَمْ، أَرْ وُدَمْ نَشْ غَارْ إِدُورَارْ نَ سَاعِيرْ وُ نَابْ خَاسْ،

3 وَاهْ، إِنِي أَسْ: 'أَمُو إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي! خَزَارْ، نَشْ أَذْ غَارْكَ د-أَسْغْ، أْ، إِدُورَارْ نَ سَاعِيرْ وُشَا أَذْ سَوِشْضَغْ أَفُوسْ إِنْو صِيذْ

نَشْ وُشَا أَذْ شَكْ أَرْغْ ذِ ثَارْدَدَجْتْ ذِ رُخْرَا.

4 نَشْ أَذْ أَرْغْ ثِينْدَامْ نَشْ ذِ رُخَارْبْتْ وُ شَكْ أَذْ ثَدُورْذْ ذِ ثَارْدَدَجْتْ وُ شَكْ أَذْ ثَشْنَدْ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي،

5 مِينْزِي غَارْكَ رَعْدَاوَاتْ إِتْدُومَانْ وُ مِينْزِي ثُسْلَمْدْ آيْتْ نَ إِسْرَائِيلْ إِ ثَرْمَارْ نَ سِيْفْ ذِي رُوقْتْ نَ وُضِيْعْ نَسَنْ، ذِي رُوقْتْ نَ

لَحِيسَابْ أَنْكَارْخَ زُمُوعْصِييْتْ؛ □

6 "سَ وُيَا، سَ ثِيذْتْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي: 'نَشْ أَذْ شَكْ أَرْغْ ذِ إِدَامَنْ قَاعْ وُ إِدَامَنْ أَذْ شَكْ ضَفَارَنْ. وَاهْ

وُيْ وَارْ ثُشَارْهَدْ شَا أَسِيْرَزْ نَ إِدَامَنْ، أَذْ شَكْ ضَفَارَنْ إِدَامَنْ.

7 نَشْ أَذْ أَرْغْ إِدُورَارْ نَ سَاعِيرْ ذِ ثَارْدَدَجْتْ ذِ رُخَارْبْتْ. نَشْ أَذْ رَايسْ قَسْغْ وَيْ إِعْدُونْ ذِ وَيْ د-إِدْكَوَارْ.

8 نَشْ أَذْ شُورْغْ إِدُورَارْ تَسْ سَ يِيئِي إِتْوَانْغَنْ، ثِيورِيرِنْ تَشْ ذِ ثَغْزُورْثِيْنْ تَشْ، وَاهْ، إِنِي إِتْوَانْغَنْ سَ سِيْفْ أَذْ وَضَانْ ذِي مَارَا

ثِيغْزَارْثِيْنْ تَشْ.

9 نَشْ أَذْ شَكْ كَغْ ذِ ثِيرْدَدَجِيْنْ إِ رِبْدَا وُ ثِينْدَامْ ثُشَعْمَارْصْ وَارْ ذَايسَنْتْ تَوِيْفَنْ عَاذْ إِمْرُذَاغْ وُ كَنِيو أَذْ ثُسْمْ بِلِي نَشْ ذِ سِيذِي،

10 مِينْزِي ثَنِيذْ: ثَانِيْنْ نَ رُكْنُوسْ يِّيْ ذِ ثَانِيْنْ نَ ثُورَا يِّيْ أَذْ إِرِيْنْتْ إِنْو وُ ثَشِيْنْ أَذْ ثَنْتْ طُفَنْ ذِ رُوَارْتْ!، أَمْ سِيذِي أَقَاتْ ذِيْنْ؛ □

11 "سَ وُيَا، سَ ثِيذْتْ أَمْ دَارْغْ نَشْ، إِقَارْ سِيذِي إِنْو، سِيذِي: 'نَشْ أَذْ أَشْ كَغْ أَنْشْتْ نَ وَغْضَابْ نَشْ وُ أَنْشْتْ نَ ثُوسِيْ نَشْ

يِّيْ ثُوعَا غَارْكَ ذِكْ وَشَرَاهْ تَشْ زَايسَنْ، مَاشَا نِيثِي أَذْ آيِي سَنْ خِي حَاكَ غَا حَكْمَغْ.

12 أَذْ ثَشْنَدْ، بِلِي نَشْ، سِيذِي، سَرِيغْ إِ مَارَا أَشْقَافْ تَشْ يِّيْ ثَسِيورْذْ صِيذْ إِ إِدُورَارْ نَ إِسْرَائِيلْ، ثَنِيذْ: أَقَا ثُورْدَدَجَنْ، مَوْشَنْ أَنْغْ ذِ

مَاشَا.

- ¹³ أُمُو إِي خَافِي ثَقَرِيم س وَهُوم نَوْم إِشُور س وَكَبَارُ وُشَا ثَارَنِيم ثَفَارْغَم أَوَارَن نَوْم خَافِي أَطَاس. نَش سَرِيغ ث؛
¹⁴ أُمُو إِي قَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي: أَم ثَفَارَح مَارَا ثَامُورَث، نَش أَذْ شَكْ أَرُغْ ذِ إِشْت ن ثُمُورَث إِي تَوَارِدْجَن.
¹⁵ أَم مَامَش ثَفَارَحْذ س ثَسْغَارَث ن ثَادَارَث ن إِسْرَائِيل، مِينِزِي أَقَا ثَوَارِدْجَن، نَش أَذْ كِيكْ سَغْغْ أُمُو، أَ كِنِيو، إِذُورَارَن
 سَاعِير، شَم مَارَا ثَامُورَث ن إِذُوم، أَذْ ثِيرِيذْ ذِ تَارِدْجَن! وُشَا نِشِي أَذْ سَنَن، بِلِي نَش ذِ سِيذِي، “

36

أَسِيرْذَكْ ذِ وُرْقَع ن إِسْرَائِيل

- ¹ “شَكْ، أَمِيس ن بَنَادَم، نَابْ إِي إِذُورَارَن إِسْرَائِيل، إِي: ‘إِذُورَارَن إِسْرَائِيل، سَرَمْ إِي وَأَوَارَن سِيذِي! □
² أُمُو إِي قَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي: مِينِزِي رَعْدُو إِنَا خَاوَم: إِيَا، أَقَا رُكْعُودِي نْ رِبْذَا دُورْثْ أَنْغْ ذِ ثَسْغَارَث! ... □
³ ... س وَيَا نَابْ، إِي: أُمُو إِي قَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي: مِينِزِي أَرْدْجَن وَ صَارَضْن كِنِيو زِي مَارَا إِغْرِذِيسَن، حِيَمَا أَذْ ثُورْمْ ذِ
 ثَسْغَارَث ن مِينْ إِيْقِمَن نْ رُكْنُوسْ وَ مِينِزِي ثَوَاسْكَارَن خَاوَم أَوَارَن وُشَا ثُورْمْ إِي وُشَقَافْ جَارْ رُكْنُوسْ،
⁴ ... س وَيَا، إِذُورَارَن إِسْرَائِيل، سَرَمْ إِي وَأَوَارَن سِيذِي إِنُو، سِيذِي! أُمُو إِي قَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي، إِي إِذُورَارَن ذِ ثُورِيرِن، إِي
 ثَغْرَاثِينْ ذِ رُوَاطَاثْ، إِي رُخِيرَبَاثْ تَوَارِدْجَن وَ إِي ثَنَدَامْ إِي إِيْجَن، ثِينِي إِذُورَن إِي ثُكْشَاضْثْ ذِ رُحْكَرَا إِي مِينْ إِيْقِمَن نْ رُكْنُوسْ نِي دِ
 أَوْمْ د-إِنَضْن،
⁵ ... س وَيَا، أُمُو إِي قَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي: س ثِيدْثْ، أَقَا ذِي ثُمْسِي نْ ثُوسِي إِيْوَإَقْدَسْنْ سِيورْغْ ضِيدْ إِي مِينْ إِيْقِمَن نْ رُكْنُوسْ
 وَ ضِيدْ إِي مَارَا ثَامُورَث ن إِذُوم، إِيْوَإِوشِينْ ثَامُورَثْ إِنُو ذِ ثَسْغَارَثْ إِيْيَحْفْ نَسْنْ، س زَفْرَاثْ نْ وُورْ مَارَا، س زَعْمَارْ إِشُورَن
 س وَثَقَارْ، مَاحَنْدْ دَمَانِي نْ ثَارُوسَا أَذْ أَسْنْ إِيْرِيْثْ ذِ ثَاكْشَاضْثْ!
⁶ ... س وَيَا، نَابْ ضِيدْ إِي ثُمُورَث ن إِسْرَائِيل وَشَا إِي إِذُورَارَن ذِ ثُورِيرِن وَ إِيْثَغْرَاثِينْ ذِ رُوَاطَاثْ: أُمُو إِي قَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي،
 خَزَارْ، نَش سِيورْغْ ذِي ثُوسِي إِيْوَإَقْدَسْنْ وَ ذَكْ وَسَعَارْ إِنُو، مِينِزِي كِنِيو أَقَا ثَارْبُومْ رُحْكَرَا نْ رُكْنُوسْ. □
⁷ ... س وَيَا، أُمُو إِي قَار سِيذِي إِنُو، سِيذِي، نَش سَكْعَدْغْ أَفُوسْ إِنُو، رُودْجَع: س ثِيدْثْ، رُكْنُوسْ إِي ذِ أَوْمْ د-إِنَضْنْ أَذْ أَرُبُونْ
 رُحْكَرَا س يَحْفْ نَسْنْ!
⁸ مَاشَا كِنِيو، إِذُورَارَن إِسْرَائِيل، أَذْ ثُوشَمْ عَاوْذْ زَفُورْغْ نَوْم وَشَا أَذْ د-ثَاوِيمْ رُغِيدْجَثْ نَوْم إِي رُكْنُوسْ إِيْوَإَسْرَائِيل، مِينِزِي عَرَاَحَارْ
 أَذْ د-أَسْنْ.
⁹ مَآغَارْ خَزَارْ، نَش أَذْ إِيْزِيغْ أَكِيدُومْ وَشَا نَش أَذْ غَارُومْ ثَقَرِيمْ وَ كِنِيو، إِذُورَارَن، أَذْ خَاوَمْ شَارْزَنْ عَاوْذْ وَ أَذْ خَاوَمْ زَارْعَن.
¹⁰ نَش أَذْ أَرْنِيغْ إِيْوَذَانْ خَاوَم، مَارَا ثَادَارَثْ نْ إِسْرَائِيل، وَاهْ، مَارَا ثَنَاتْ، وَشَا أَذْ سَزْدَغْنْ ثِينْدَامْ وَ أَذْ بَنَانْ رُخِيرَبَاثْ عَاوْذْ.
¹¹ أَذْ خَاوَمْ أَرْنِيغْ إِيْوَذَانْ ذِ زَمَارْ وَ نِشِي أَذْ أَرْنِينْ ذَكْ يَحْفْ نَسْنْ وَ أَذْ د-جَن رُغِيدْجَثْ وَ نَش أَذْ كِنِيو سَزْدَغْنْ ذِينْ عَاوْذْ، أَم
 ذَكْ وَوَسَانْ نْ وَشَا وَيَا، وَاهْ، نَش أَذْ أَرُغْ رُحَارْ حَسَنْ خْ وَ مَرْوَارْ نَوْم وَ كِنِيو أَذْ ثَسْمْ بِلِي نَش ذِ سِيذِي.

12 أَذْ جَعَّ إِوْذَانْ أَذْ خَاوَمَ وَوُيُورَن: رُكْنُسْ إِنْو إِسْرَائِيل. نِيثْنِي أَذْ شَكْ طُفْنْ ذِ زَوَارْثْ، أَ رُكْنُسْ إِنْو، وَ كَنْيَو، أَ إِذْوَرَارْ نِ إِسْرَائِيل، أَذْ أَسْنِ ثِيْرِيْمْ ذِ زَوَارْثْ، وَ كَنْيَو وَارْ شَكْشَاضَمْ عَاذْ أَرَاوْ نُسْن.

13 أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنْو، سِيْذِي: مِيْزِي قَارْنِ أَوْم: شَمْ تَمْدْ إِوْذَانْ وَ شَمْ ذِ إِشْتْ نِ ثُورْثْ إِ تَكْشَاضَمْ أَرَاوْ نِ رُكْنُسْ نَم! ... 14 ... سِ وُيَا وَارْ تَشْدْ عَاذْ إِوْذَانْ وَ وَارْ تَشْقَرَاضَمْ عَاذْ رُكْنُسْ نَم!، أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنْو، سِيْذِي. 15 نَشْ أَذْ كَغْعَمَارْضْ أَذْ ثُوَاسَرْ عَاذْ زَحْكُرْ نِ رُكْنُوسْ خَامْ وَ وَارْ تَكْسِيْذْ عَاذْ أَشْهَزِي نِ رُكْنُوسْ وَ وَارْ تَشْقَرَاضَمْ عَاذْ رُكْنُسْ تَم!، أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنْو، سِيْذِي، “

16 يُوْسَا-دِ غَارِي وَاوَارْ نِ سِيْذِي، إِنَا:

17 “أَمِيْسْ نِ بَنَادَم، وَبِي ثُوْغَا ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيل تَرْدَغْ ذِي ثُورْثْ نَسْ، أَقَا شَحْمَجْنِ تِ سِ وَبِيْذْ نُسْنِ ذِ ثَمْكَأْ نُسْنِ. أَبِيْذْ نُسْنِ ثُوْغَا-ثْ أَمْ رَحْمَجْ نِ ثَمْغَارْثْ إِخْ دَجَانْ إِذَامَنْ دُكْ وَوَسَانْ نِ وَغَزَارْ نُسْنِ.

18 نَشْ شَفَارْغَغْ خَاسَنْ أَسْعَارْ إِنْو زِي سِيْثْ نِ إِذَامَنْ نِي سِيْزَنْ خِ ثُورْثْ وَ زِي سِيْثْ نِ إِمِيْضَا نِ ل-أَصْنَامْ نَسْمِ إِ زِي تِ شَحْمَجْنِ.

19 نَخْ شَبْزَعْغْ ثَنْ جَارْ رُكْنُوسْ وَ نِيْثْنِي ثُوَاسُوِيْسَنْ ذِي ثُورَا. نَشْ حَكْمَغْ خَاسَنْ عِلَاحْسَابْ ثُوِيورْثْ نُسْنِ وَ عِلَاحْسَابْ رَحْدَايَمْ نُسْنِ.

20 وَبِي إِوْضَنْ غَارْ رُكْنُوسْ مَانِي ثُوْغَا وَوُيُورَن، شَفْضَحْنِ إِسْمِ إِقْدَسْنِ إِنْو، مِيْزِي إِتَوَانَا خَاسَنْ: إِنَا ذِ رُكْنُسْ نِ سِيْذِي، مَاشَا ثُوْغَا إِخْصَا أَذْ فَعْنِ زِي ثُورْثْ نَسْ. ■

21 مَاشَا نَشْ شَعِيْزْغْ ثَنْ ذِي طُوْعْ نِ يِيْسَمْ إِنْو إِقْدَسْنِ نِي شَفْضَحْ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيل جَارْ رُكْنُوسْ مَانِي ثُوْغَا وَوُيُورَن نِيْثْنِي ...

22 ... سِ وُيَا، إِنِي إِ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيل: أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنْو، سِيْذِي: وَارْ تِ تَكْغْ ذِي طُوْعْ نَوْمْ، أَ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيل، مَاشَا ذِي طُوْعْ نِ يِيْسَمْ إِنْو إِقْدَسْنِ نِي شَفْضَحْمْ كَنْيَو جَارْ رُكْنُوسْ مَانِي ثُوْغَا ثُوِيورَمْ.

23 مَآغَارْ أَذْ شَقْدَسْغْ إِسْمِ إِنْو إِمْغَارَنْ نِي شَفْضَحْمْ ذِي رُوْسْتْ نُسْنِ، وَشَا رُكْنُوسْ أَذْ شَنْ أَقَا نَشْ ذِ سِيْذِي، أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنْو، سِيْذِي، نَحْمِي غَا ثُوَاقْدَسْغْ ذَايَوْمْ رَاثْ إِ ثِيْطَاوِيْنِ نُسْنِ.

24 مِيْزِي أَذْ كَنْيَو كَسِيْغْ زِي رُكْنُوسْ، أَذْ كَنْيَو شَمُوْنْغْ زِي مَارَا ثِيورَا وَشَا أَذْ كَنْيَو أُوِيْغْ غَارْ ثُورْثْ نَوْمْ.

25 أَذْ خَاوَمَ زِدْجَعْغْ أَمَانْ إِزْدِيْكَنْ وَشَا أَذْ ثُوَاسِيْزْدَكْمْ. نَشْ أَذْ كَنْيَو سِيْزْدَكْغْ زِي مَارَا رَنْجُوْحَاتْ نَوْمْ وَ زِي مَارَا إِمِيْضَا نَوْمْ نِ ل-أَصْنَامْ.

26 أَذْ أَوْمَ وَشَغْ وَرَنْ جَلِيْذْ وَ أَذْ كَغْ بُوْحَبِرْ أَمَانِيُو ذِي ذَاخَرْ نَوْمْ وَشَا أَذْ كَسْغْ زِي أَرِيْمْتْ نَوْمْ وَرَنْ وَرُوْ وَشَا أَذْ أَوْمَ وَشَغْ وَرَنْ وَيسوم. ■ ■

27 أَذْ كَغْ أَرُوْحْ إِنْو ذِي ذَاخَرْ نَوْمْ وَ أَذْ أَرْغْ كَنْيَو أَذْ تَكْمْ ثِيوصَا إِنْو وَ أَذْ ثَحْضَامْ لَفَارَايِيْضْ إِنْو وَ أَذْ زَايْسَنْتْ تَكْمْ.

- 28 أَذْ تَزْدَغَمْ ذِي ثَمُورْتِ نِي وَشِيعْ إِ رَجْدُودْ نَوْم، وَشَا كِنِيوْ أَذْ تِيرِيمْ ذِ رُكْنُسْ إِيوْ وَشَا نَشْ أَذْ إِيغْ ذِ أَرِي نَوْم.
- 29 نَشْ أَذْ كِنِيوْ سَنَجَمَغْ زِي مَارَا رَنْحُوجَاتْ نَوْم. أَذْ رَاغِيغْ إِ إِمْنَدِي وَشَا أَذْ دَايسْ أَرْنِيغْ أَطَاسْ وَ وَارْ ذِ أَوْمْ تِيَشَغْ رَارْ. □
- 30 أَذْ أَرْنِيغْ أَمِي رَغِيدَجْتْ نِ شُجُورَا وَ نِ يَار، حِيَمَا وَارْ خَاوَمْ ثَكْ عَاذْ رَحْكِرَا نِ رَارْ جَارْ رُكْنُوسْ.
- 31 خِي أَذْ تِيَذَارْمْ ذِكْ إِيْرِيذَنْ نَوْمْ إِعْفَنْ ذِ ثَمُكَّا نَوْمْ وَارْ إَصْبَحَنْ وَ كِنِيوْ أَذْ تَعِيَقَمْ زَكْ يَخْفْ نَوْمْ وَ زِي جَعَايْفْ نَوْم. □
- 32 مَاشَا وَارْتْ تَكَغْ ذِي طُوعْ نَوْم، أَمُوْ إِيَقَارْ سِيْذِي إِيوْ، سِيْذِي، سَنَمْ تِ مَلِيحْ! سَضْحَامْ وَ سَنَمْ رَفْضِيحْتْ نِ إِيْرِيذَنْ نَوْم، أَ ثَادَارْتْ نِ إِسْرَائِيلْ.
- 33 "أَمُوْ إِيَقَارْ سِيْذِي إِيوْ، سِيْذِي: 'ذِكْ وَاسْ نِي أَذْ سِيْزْدُكَغْ مَارَا رَمُوعِصِيَاثْ نَوْم، أَذْ سِرْزْدَغْ تِينْدَامْ عَاوْذْ وَشَا أَذْ بَنِيغْ عَاوْذْ رُخِيرَبَاتْ.
- 34 ثَامُورْتْ إِيَوَارْدَدَجَنْ أَذْ شَوَاشَارْزْ ذِكْ وَمَشَانْ إِ غَا تِيرِي شَوَارْدَدَجْ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِينْ نِ مَارَا إِي تِ إِرْشُكَوَانْ.
- 35 أَذْ إِينْ: ثَامُورْتْ نِي ثُوعَا شَوَارْدَدَجْ، ثُودُورْ أَمْ جَنْثْ نِ عَاذَنْ وَ تِينْدَامْ تَوَاخَارَابَنْثْ ذِ تَوَارْدَدَجَنْثْ ذِ تَوَاهْذَمَنْثْ، أَقَا تَوَاسْجِهَنْثْ وَ زِدْغَنْ دَايسَنْثْ إِمْرَدَاغْ عَاوْذْ. □
- 36 خِي أَذْ سَنَنْ رُكْنُوسْ نِي إِيْقِمَنْ ذِكْ وَنَضْ نَوْم، أَقَا نَشْ، سِيْذِي، أَذْ بَنِيغْ مِينْ إِيَوَاهْذَمَنْ عَاوْذْ وَ أَذْ رُوعْ خِ مِينْ إِيَوَارْدَدَجَنْ. نَشْ، سِيْذِي، سِيْوَرُغْ وَ نَشْ أَذْ ثِ كَغْ،" □
- 37 "أَمُوْ إِيَقَارْ سِيْذِي إِيوْ، سِيْذِي: 'أَذْ إِي تَارْ ثَادَارْتْ نِ إِسْرَائِيلْ وَرَا ذِ مَانْ أِيَا حِيَمَا أَذْ أَسَنْ ثِ كَغْ. نَشْ أَذْ دَايسَنْ أَرْنِيغْ إِيَوَذَانْ، أَرَامِي أَذْ دِينْ إِيْرِيذَنْ أَشْتْ نِ إِيَوَذَانْ أَمْ وَوُدْجِي.
- 38 أَشْتْ إِيَدْجَانْ نِ وَوُدْجِي إِيَقْدَسَنْ أَمْ وَوُدْجِي إِي شُورَنْ ثَانْدِيَنْثْ نِ وَرْشَالِيمْ ذِي رَعِيوْذَاتْ نَسْ إِيَوَاكَنْ، أَمُوْ إِي غَا إِيْرِيذَنْ ثَنْدَامْ إِيَوَارْدَدَجَنْ شُورَنْتْ سِ وَوُدْجِي ذِ إِيَوَذَانْ وَ نِيْشِي أَذْ سَنَنْ أَقَا نَشْ ذِ سِيْذِي،"

37

ثَانُوكْرَا نِ إِسْرَائِيلْ

- 1 ثُوعَا وَفُوسْ نِ سِيْذِي حَافِي وَشَا سِيْذِي إِسُوفَغْ إِي-دِ ذِي أَرْوَحْ وَشَا إِسَارْسْ إِي ذِي رُوسْطْ نِ رُوضَا نِي ثُوعَا يَشُورَنْ سِ إِيْغَسَانْ.
- 2 تَتَا إِنْذَهْ إِي ذِكْ وَنَضْ نَسْ، وَ خَزَارْ، أَقَا ذِينْ أَطَاسْ سِ وَ أَطَاسْ نِ إِيْغَسَانْ خِ وَوْذَمْ نِ رُوضَا، وَ خَزَارْ، أَقَا أَشْنْ وَرْغَنْ أَطَاسْ.
- 3 تَتَا إِنَّا إِي: "أَمِيْسْ نِ بَنَادَمْ، مَا أَذْ دَارَنْ إِيْغَسَانْ-أَ عَاوْذْ؟" نِيغْ نَشْ: "أَ سِيْذِي إِيوْ، سِيْذِي، شَكْ تَشْنَدْثْ!"
- 4 خِي إِنَّا إِي: "نَابْ خِ يَغَسَانْ-أَ، إِي إِي أَسَنْ: 'إِيْغَسَانْ وَرْغَنْ، سَرْمْ إِي وَوَارْ نِ سِيْذِي.
- 5 أَمُوْ إِيَقَارْ سِيْذِي إِيوْ، سِيْذِي، إِيْغَسَانْ-أَ: خَزَارْ، نَشْ أَذْ دَايَوْمْ سِيْذِيغْ بُوْحَرْ وَشَا أَذْ ثِدَارْمْ عَاوْذْ.

- 6 أَذْ خَاوَمَ سَكَّعَ إِثْرُونَ وَ أَذْ خَاوَمَ سَكَّعَدَغَ أَيْسُومَ وَشَا أَذْ كَنِيو دَرُغَ سَ إِدَمَ وَشَا أَذْ دَايُومَ سَكَّعَ بُوَحِرَ، أَذْ ثَدَّارَمَ عَاوَدَ. خِنِي أَذْ
ثَسْمَ بِلِي نَشْ ذِ سِيدِي، “
- 7 رَايِي ثُوغَا تَبَّعَ أَمَ مَامَشْ ذِ إِييَ إِتَوَاوَصَا، وَشَا ثُوغَا ذِينَ إِجْ نَ رُحَسَ رَايِي ثُوغَا تَبَّعَ، وَخَزَارَ، أَقَا ذَا إِشْتِ نَ ثَارَجِيحِيثْ وَشَا
إِغْسَانْ مُونْ، كُورْ إِغْسَ أَكْ-ذِ إِغْسَ نَسْ.
- 8 رُزِيغَ، وَخَزَارَ، أَقَا دُورَنَ خَاسَنَ-دِ إِثْرُونَ وَ يُورِي خَاسَنَ وَيَسُومَ وَ تَا إِذْرَا إِ-ثْنِ سَ يِيَرَمَ سَنَجَ نَسْنِ، مَاشَا وَارَ دَايَسْنِ ثُوغِي
عَاذْ بُوَحِرَ.
- 9 تَا إِنَّا إِييَ: “نَابْ إِ أَرُوحَ، نَابْ، أَمِيسَ نَ بَنَادَمَ، وَشَا إِييَ إِ أَرُوحَ: ‘أَمُو إِ أَقَارَ سِيدِي إِيوُ، سِيدِي: أَسْنِ-دِ زِي أَرْبَعَا نَ ثَعْمُورَا
نَ وَ سَمِيسَ، أَرُوحَ، وَ سُوُضْ ذَكْ إِنَّا إِييَ إِتَوَانَعْنِ، حِيَمَا أَذْ دَارَنَ، “
- 10 خِنِي نَابَّعَ أَمَ مَامَشْ إِ ذِ إِييَ إِتَوَاوَصَا. وَشَا يُوذَفَ أَرُوحَ دَايَسْنِ وَشَا دَارَنَ عَاوَدَ وَشَا كَارَنَ بَدَنَ خَ إِضَارَنَ نَسْنِ، أَقَا ذِ إِجْ نَ
رُعْسَكَارَ ذِ أَمَقَرَانْ أَطَاسَ سَ وَ أَطَاسَ.
- 11 خِنِي إِنَّا إِييَ: “أَمِيسَ نَ بَنَادَمَ، إِغْسَانْ-أَ أَقَا أَثْنِ مَارَا ثَادَارْتِ نَ إِسْرَائِيلَ. خَزَارَ، نِثْنِي قَارَنَ: ‘إِغْسَانْ نَغَ وَرُغْنِ وَشَا زَايَاسَ
نَغَ إِوَدَارَ وَ نَشِينِ ثَوَاقُضَعْ!
- 12 سَ وُيَا، نَابْ، إِييَ أَسْنِ: ‘أَمُو إِ أَقَارَ سِيدِي إِيوُ، سِيدِي: خَزَارَ، نَشْ أَذْ أَرَزْمَغَ إِضْرَانْ نَوْمَ، أَذْ كَنِيو سَكَّعَدَغَ زَكْ إِضْرَانْ
نَوْمَ، أَرُكْنَسَ إِيوُ، وَ نَشْ أَذْ كَنِيو أَوِيغَ خَ وَوَدَمَ نَ ثُورْتِ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 13 كَنِيو أَذْ ثَسْمَ، بِلِي نَشْ ذِ سِيدِي، وَ يِي أَرَزْمَغَ إِضْرَانْ نَوْمَ وَشَا سُوَفَغَ-دِ كَنِيو زَكْ إِضْرَانْ نَوْمَ، أَرُكْنَسَ إِيوُ.
- 14 نَشْ أَذْ كَغَ أَرُوحَ إِيوُ دَايُومَ ذِي ذَاخَرُ نَوْمَ وَ كَنِيو أَذْ ثَدَّارَمَ عَاوَدَ وَ نَشْ أَذْ كَنِيو سَارَسَغَ خَ وَوَدَمَ نَ ثُورْتِ نَوْمَ وَ كَنِيو أَذْ
ثَسْمَ بِلِي نَشْ، سِيدِي، سِيورَغَ وَشَا كَغِيغَ ثَ، أَمُو إِ أَقَارَ سِيدِي، “

أَسْمُونِي نَ إِسْرَائِيلَ ذِي يَاهُودَا

- 15 يُوَسَا-دِ غَارِي وَ أَوَارَنَ سِيدِي، إِنَّا:
- 16 “شَكْ، أَمِيسَ نَ بَنَادَمَ، كَسِي إِجْ نَ وَزْدَجَاضَ نَ وَكَشُوزَ وَشَا أَرِي دَايَسْنِ: ‘إِ يَاهُودَا وَ إِ أَرَاوَنَ إِسْرَائِيلَ، إِمَعَاشارَنَ نَسْ!
- كَسِي أَوَارِنِي أَسْ أَرْدَجَاضَ نَغْنِي وَشَا أَرِي دَايَسْنِ: ‘إِ يُوَسُوفَ، أَرْدَجَاذَ نَ إِفْرَايِمَ، وَ إِ مَارَا ثَادَارْتِ نَ إِسْرَائِيلَ، إِمْدُوكَارَ نَسْ!
- 17 سُمُونْ ثَنَ خِنِي إِجْ أَكْ-ذِ وَنَغْنِي، أَكْ زَايَسْنِ إِجْ نَ وَزْدَجَاضَ إِ شَكْ. أَذْ دُورَنَ ذِ إِجْ ذَكْ وَفُوسَ نَشْ.
- 18 نَغْنِي كِيكْ إِ غَا إِسِيورَنَ ثَارَوَا نَ رُكْنَسَ نَشْ، أَذْ إِينِ: ‘مَا وَارَ ثَخَسَدَ أَذْ أَغَ ثَسْنَسْنَدَ مِينِ إِخَسَ أَذْ إِينَسْتِ ثَمْسَرَايِينْ-أَ إِ شَكْ؟،
- 19 إِييَ أَسْنِ: ‘أَمُو إِ أَقَارَ سِيدِي إِيوُ، سِيدِي: خَزَارَ، نَشْ أَذْ كَسِيغَ أَرْدَجَاضَ نَ يُوَسُوفَ، وَ يِي إِدَجَانْ ذَكْ وَفُوسَ نَ إِفْرَايِمَ،
أَرْدَجَاضَ نَ ثَقْبَارَنَ إِسْرَائِيلَ، إِمَعَاشارَنَ نَسْ، وَشَا أَذْ ثَنَ سُمُونْ أَكْ-ذِ وَزْدَجَاضَ نَ يَاهُودَا وَشَا أَذْ ثَنَ كَغَ ذِ إِجْ نَ وَزْدَجَاضَ
وَشَا أَذْ دُورَنَ ذِ إِجْ ذَكْ وَفُوسَ إِيوُ،
- 20 إِزْدَجَاضَ زَكْ وَكَشُوزَ إِخَ ثُورِيذَ، أَذْ إِزِينْ ذَكْ وَفُوسَ نَشْ زَاتْ إِ ثِيَطَاوِينْ نَسْنِ.

21 خَيَّ إِنِّي أَسْن: 'أَمُو إِقَار سِيدي إَنُو، سِيدي: خَزَار، نَشْ أَذْ طَفَعْ أَيْثْ نَ إِسْرَائِيلَ زِي رُوسْتْ نَ رُكْنُوسْ مَانِي غَارَ وُيُورَنَ
وُشَا أَذْ ثَنْ شُمُونْغْ زَكْ وَنَضْ وُشَا أَذْ ثَنْ أَوِيغْ غَارَ وُودَمْ نَ ثُورْتْ نُسْن.

22 نَشْ أَذْ ثَنْ سَكْغْ ذِ إِيحْ نَ رُكْنُوسْ ذِي ثُورْتْ، خَ إِذُورَارَ نَ إِسْرَائِيلَ، ذِ إِيحْ نَ وُجْدَجِيذْ أَذْ يِيرِي إِمَارَا إِذْسَنَ ذِ أَجْدَجِيذْ
وُشَاعَمَارُصْ عَاذْ أَذْ إِيْرِنَ إِ ثَنَانْ نَ رُكْنُوسْ وُعَمَارُصْ عَاذْ أَذْ تَوَابُضَانْ ذِي ثَنَانْ نَ ثُكْلَدِيُونْ. ■

23 وَارْ شُخْمَاجَنَ عَاذْ إِخْفَ نُسْنِ سَ إِمِيضَا نُسْنِ نَ ل-أَصْنَامْ، سَ نَعَاوَاتْ نُسْنِ نَ ل-أَصْنَامْ وُ سَ رُومُعْصِيَاثْ نُسْنِ. نَشْ أَذْ ثَنْ
شُجْمَعْ زِي مَارَا ثِينْدَامْ نُسْنِ إِ ذِي خُصِينْ نِيْثِي وُ نَشْ أَذْ ثَنْ سِيَزْدُكْغْ. خَيَّ نِيْثِي أَذْ إِيْ إِيْرِنَ ذِ رُكْنُوسْ وُ نَشْ أَذْ أَسْنِ إِيْرِيغْ ذِ
أَرِيْ.

24 أَمْسَخَارْ إَنُو ذَاوُودْ أَذْ خَاسَنَ يِيرِي ذِ أَجْدَجِيذْ وُشَا أَذْ ذِينْ يِيرِي إِيحْ نَ وُكَسَاوْ إِمَارَا نِيْثِي. نِيْثِي أَذْ ضَفَارَنَ لَفَارَايِيضْ إَنُو
وُشَا أَذْ حُضَانْ ثِيُوصَا إَنُو، أَذْ رَايْسَنْتْ كَن. ■ ■

25 أَذْ زَدُغَنَ ذِي ثُورْتْ نِيْ وُشِيغْ إِ وُمَسَخَارْ إَنُو يَاعْقُوبْ، إِ ذِي ثُوغَا زَدُغَنَ رُجْدُودْ نَوْمْ، وَاهْ، نِيْثِي أَذْ ذَايْسَ زَدُغَنَ إِ رُبْدَا،
نِيْثِي ذِ إِنْجِيرَنَ نُسْنِ ذِ إِنْجِيرَنَ نَ إِنْجِيرَنَ نُسْنِ، وُشَا أَمْسَخَارْ إَنُو ذَاوُودْ أَذْ يِيرِي ذِ رُحَاكَمْ نُسْنِ إِ رُبْدَا.

26 نَشْ أَذْ كِيْدَسَنَ قُضْعْغْ إِيحْ نَ رُعَاهْدَنَ رُهْنَا، أَذْ يِيرِي ذِ رُعَاهْدَ إِ رُبْدَا. نَشْ أَذْ ثَنْ بَارَكْغْ وُ أَذْ ذَايْسَنَ أَرْنِيغْ أَطَاسْ وُ نَشْ أَذْ
كُغْ رَاوُشْتْ إَنُو إِقْدَسَنَ ذِي رُوسْطْ نُسْنِ إِ رُبْدَا. ■

27 أَذْ غَارْسَنَ ثِيرِي تَزْدِيغْتْ إَنُو وُ نَشْ أَذْ إِيْرِيغْ ذِ أَرِيْ نُسْنِ وُ نِيْثِي أَذْ إِيْرِنَ ذِ رُكْنُوسْ إَنُو، ■

28 وُشَا أَذْ سَنَنْ رُكْنُوسْ، يَلِيْ نَشْ ذِ سِيْدي نِيْ إِسْقَدْسَنَ إِسْرَائِيلَ نَحِيْ غَا ثِيرِي رَاوُشْتْ إَنُو إِقْدَسَنَ ذِي رُوسْطْ نُسْنِ إِ رُبْدَا، “

38

أَهْجَامْ نَ هَاجُوجْ

1 يُوْسَا-دَ غَارِي وَاوَارَ نَ سِيْدي، إِنَا:

2 “أَمِيْسَ نَ بَنَادَمْ، أَرْ وُودَمْ نَشْ غَارَ هَاجُوجْ زِي ثُورْتْ نَ مَاجُوجْ، رُحَاكَمْ نَ رُوشْ، مَاشِيكْ ذِ ثُوبَالْ، وُشَا نَابْ ضِيْدْ نُسْ،
■ ■

3 إِنِّي: 'أَمُو إِقَار سِيْدي إَنُو، سِيْدي: خَزَار، نَشْ أَفَا إِيْ ضِيْدْ نَشْ، أْ هَاجُوجْ، رُحَاكَمْ نَ رُوشْ، مَاشِيكْ ذِ ثُوبَالْ. ■

■ 22:37 37:22 يُوْح. 16:10 ■ 24:37 37:24 'أَمَكْسَا' - نِيغْ 'أَنِيْشْ إِي'. ■ 24:37 37:24 إِشَا، 11:40، 9:30، حَز. 23:34 ■ 26:37 37:26 إِهْذ. 4:89، حَز. 25:34، 2 كُور. 16:6 ■ 27:37 37:27 حَز. 20:11، 11:14 ■ 2:38 38:2 'هَاجُوجْ' - نِيغْ 'جُوجْ'، نِيغْ 'خُوجْ'، نِيغْ 'كُوكْ'. 'مَاجُوجْ' - نِيغْ 'مَاجُوجْ'، نِيغْ 'مَاجُوكْ'. ■ 3:38 38:3 'هَاجُوجْ' - نِيغْ 'جُوجْ'، نِيغْ 'خُوجْ'، نِيغْ 'كُوكْ'. 8:20 ■ 2:38 38:2 أَسَا. 8:20

4 نَشْ أَدْ شَكْ قُفْعُ وَ أَدْ سَخْ يَسْنَارِينْ ذَكْ إِقَابِسِيُونْ نَشْ وَشَا أَدْ شَكْ سَوْفَعُ، شَكْ ذَ مَارَا زَعْسَكَارْ نَشْ، إِسَانْ ذَ إِمْنَانْ، مَارَا أَرْضَنْ أَرُوضْ مَلِيحْ أَطَاسْ، إِجْ نَ وَكَرَاوْ ذَ أَمَقْرَانْ أَطَاسْ، سَ نَسْدَارْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذَ نَسْدَارْتْ ثَامَرِيَانْتْ نَ وَعْسَكَارِي، مَارَا نِيْنِي غَارَسَنْ تِيَزَمَارْ ذَكْ وَمْنِي سَ سِيَفْ. ■

5 أَيْتْ نَ لُفُورْسْ، نَ كُوشْ وَ نَ فُوطْ أَكِيدَسَنْ، مَارَا إِذْسَنْ سَ نَسْدَارْتْ نَ وَعْسَكَارِي ذَ لَكَاسْكَ نَ وَعْسَكَارِي،

6 جُومَارْ أَلْ-ذَ مَارَا زَعْسَكَارْ نَشْ، ذَ ثَادَارْتْ نَ تُوْجَارْمَا زِي طُروفا نَ شَامَالْ قَاعْ أَلْ-ذَ مَارَا زَعْسَكَارْ نَشْ، وَاهْ، أَطَاسْ نَ رُكْنُوسْ أَدْ-أَسَنْ أَكِيدَكْ.

7 إِزِي تُوْجَذْ وَ سُوْجَذْ إِخْفْ نَشْ، شَكْ ذَ مَارَا أَكْرَاوْ نَشْ نِي شَمُونْدْ غَارَكْ، وَ إِزِي ذَ أَحْضَايْ نَسَنْ.

8 أَوَارِنِي وَطَاسْ نَ وَوَسَانْ أَدْ تُمَوَارَاغِيذْ، أَوَارِنِي رَايِي عُدُونْ أَطَاسْ نَ إِسْكُوسَا أَدْ-ثَاسَدْ غَارْ تُمُورْتْ نِي إِتَوَاعْزَنْ زِي سِيَفْ، غَارْ إِجْ نَ رُكْنُوسْ إِتَوَاسْمُونْ زِي رُكْنُوسْ خَ إِذُورَارْ نَ إِسْرَائِيلْ نِي تُوْغَا ذَ رُخْبَرْتْ إِ بِيْجْ نَ رُوقْتْ ذَ أَزِيرَارْ، غَارْ إِجْ نَ رُكْنُوسْ نِي إِتَوَاسُوفَعَنْ زِي رُكْنُوسْ، وَ مَارَا نِيْنِي زِدْعَنْ ذِيْنِي ذِي رَاْمَانْ.

9 خِنِيْ أَدْ تَكْعَذْ أَمْ تَحَارِيَاضْتْ، أَمْ وَسِينُوْ مَاحَنْدْ أَدْ تَذَرْدْ ثَامُورْتْ، شَكْ ذَ مَارَا زَعْسَكَارْ نَشْ وَرَا ذَ أَطَاسْ نَ رُكْنُوسْ نِي كِيَكْ إِدْجَانْ: ■

10 "أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْو، سِيْذِيْ: 'ذَكْ وَاشْ نِيْ أَدْ إِمَسَارْ، أَقَا أَدْ أَذْفَنْ إِحَارِيَصَنْ ذَكْ وَوَرْتْشْ وَ شَكْ أَدْ تَحَارَصْدْ ذِي تَمْعُمُوتْشْ ثَاعَفَانْتْ.

11 أَدْ تِيْنِيْدْ: أَدْ كَعْدَغْ غَارْ إِشْتْ نَ تُمُورْتْ سَ شَدَامْ بَرَا رَحِيُوضْ، أَدْ-أَسَغْ غَارْ يِيْ ذِيْنْ إِدَارَنْ ذِي رَهْنَا وَ غَارْ يِيْ ذِيْنْ إِزْدَعَنْ ذِي رَاْمَانْ، إِيْ ذِيْنْ إِزْدَعَنْ مَارَا بَرَا رَحِيْضْ وَ بَرَا زَكْرُونَاثْ نِيْغْ تِيُورَا،

12 مَاحَنْدْ أَدْ كَشْضَعْ وَ أَدْ أَشَارَغْ أَكْرَا! وَاهْ، مَاحَنْدْ أَدْ تَارْدْ أَفُوسْ نَشْ خَ رُخْبَرَاثْ نِيْ ذِي زِدْعَنْ عَاوْذْ إِوْذَانْ، خَ بِيْجْ نَ رُكْنُوسْ نِيْ إِتَوَاسْمُونْ زِي رُكْنُوسْ، وَنِيْ إِكْسَبَنْ رَمَارْ ذَ وَ أَكْرَا، وَنِيْ إِزْدَعَنْ خَ تَعْبُوضْتْ نَ تُمُورْتْ.

13 شَابَا ذَ ذَاذَانْ ذَ تُوْجَارَنْ تَارْشِيْشْ ذَ مَارَا أَيزَادَنْ إِمْرِيَانِيْنْ نَسَنْ أَدْ أَشْ إِيْنِيْنْ: مَا ذَ-تُوسِيْدْ مَاحَنْدْ أَدْ تَطْفَدْ ثَاكْشَاضْتْ؟ مَا شَمُونْدْ أَكْرَاوْ نَشْ مَاحَنْدْ أَدْ تَكْشْضَدْ، حِيْمَا أَدْ تَكْسِيْدْ تُوْقَارْتْ ذَ وَوَرُغْ، حِيْمَا أَدْ تَطْفَدْ رَمَارْ ذَ وَ أَكْرَا، حِيْمَا أَدْ تَاشَارْدْ ثَاكْشَاضْتْ ثَامَقْرَانْتْ؟" ■

14 "سَ وَيَا، نَابْ، أَمِيْسْ نَ بَنَادَمْ، وَشَا إِيْ إِ هَاجُوجْ 'أُمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ إِنْو، سِيْذِيْ: ذَكْ وَاشْ نِيْ، خَمِيْ غَا إِزْدَغْ رُكْنُوسْ إِنْو إِسْرَائِيلْ ذِي رَاْمَانْ، مَا شَكْ وَارْ تَسِيْنِدْ مِيْنْ إِتْخَصَا أَدْ تَكْ؟" ■

15 أَدْ-ثَاسَدْ زَكْ وَمَشَانْ نَشْ، زِي طُروفا نَ شَامَالْ قَاعْ، شَكْ ذَ وَطَاسْ نَ رُكْنُوسْ أَكِيدَكْ. مَارَا نِيْنِي ذَ إِمْنَانْ سَ إِسَانْ، إِجْ نَ وَكَرَاوْ ذَ أَمَقْرَانْ ذَ بِيْجْ نَ زَعْسَكَارْ إِجْهَدَنْ.

16 أَدْ تَكْعَذْ ضِيْدْ إِ رُكْنُوسْ إِنْو إِسْرَائِيلْ، أَمْ بِيْجْ نَ وَسِينُوْ، مَاحَنْدْ أَدْ تَذَرْدْ ثَامُورْتْ. أَدْ يِيْرِيْ ذَكْ وَنُكَارْ نَ وَوَسَانْ. نَشْ أَدْ

- شك سِيَوْضَغْ خَ ثُورْثَ إِنْو، حِيْمَا رُكْنُوسْ اَذْ اَيِّي شَنْ، نَحِي زَايْكَ اِ غَا ثَوَاقْدُشَغ زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْن نَسْن، اَ هَاْجُوجْ! ■
- 17 اَمْوِ اِ قَاَر سِيْذِي اِنْو، سِيْذِي: 'مَا اَقَا شَكْ ذِ وِيِي خَ سِيْوَرُغْ ذِكْ وُوسَانْ نَ زِيْش، سَ وُفُوسْ نَ اِمْسَخَارْ اِنْو، اِنَانِيْن نَ اِسْرَائِيْل نِي ثُوْغَا اِتْنَابَنْ ذِكْ وُوسَانْ نِي، رَمِيْجَارْ نَ وَاطَاسْ نَ اِسْكَوْسَا، يَلِي نَشْ اَذْ شَكْ سِيْوَضَغْ ضِيْذْ نَسْن؟
- 18 ذِكْ وَاْسْ نِي، ذِكْ وَاْسْ اِ ذِي دَ غَا يَاسْ هَاْجُوجْ ضِيْذْ اِ ثُورْثَ نَ اِسْرَائِيْل، اَمْوِ اِ قَاَر سِيْذِي اِنْو، سِيْذِي، اَقَا اَذْ يَارِي وُسْعَارْ اِنْو ذِكْ وَزَارْ اِنْو. ■
- 19 ذِي ثُوسِي اِنْو اِقْدَسْن، ذِي ثُمْسِي نَ وُدُوقَر اِنْو نَ وُفُومْ نِيْغ: سَ ثِيْذْث، اَمْ دَارْغْ نَشْ، مَارَا ذِكْ وَاْسْ نِي وَارِ اِتْيَرِي اِجْ نَ وَنَهْزِي نَ ثُورْثَ اَمْقَرَانْ ذِي ثُورْثَ نَ اِسْرَائِيْل، ■
- 20 اَزَايِي اِسْرَمَانْ نَ رَجَارْ ذِ اِجْضَاْضْ نَ وُجْنَا ذِ رَمَارْ نَ يَارْ ذِ مَارَا رَمَارْ نِي اِتْبُوعَنْ خَ ثُورْثَ ذِ مَارَا اِوْذَانْ نِي اِذْجَانْ خَ وُودْمْ نَ ثُورْثَ اَذْ اَرْجِيْجَنْ، وُ اِذْوَرَارْ اَذْ تَوَامْنَصَارْ نَ وُ رَجُوفْ اِعُودْجَنْ اَذْ هَرُورَانْ ذِ مَارَا رَحِيُوضْ اَذْ وُضَانْ. ■
- 21 نَشْ اَذْ د-رَاغِيْغْ خَ سِيْفْ ضِيْذْ نَسْ خَ مَارَا اِذْوَرَارْ اِنْو، اَمْوِ اِ قَاَر سِيْذِي اِنْو، سِيْذِي. سِيْفْ نَ كُورْ اِجْ اَذْ يِيْزِي خَ وُمَاسْ. ■
- 22 نَشْ اَذْ خَاسْ حَكْمَغْ سَ طَاعُونْ وُ سَ اِذَاْمَنْ وُشَا اَذْ خَاسْ سَكْغْ وُخْ رُعْسْكَارْ نَسْ وُخْ وَاطَاسْ نَ رُكْنُوسْ نِي كِيْذَسْ اِ غَا يِيْرِيْن، اَنْزَارْ اِجْهَنْذْ ذِ اِبْقُوقَنْ اِمْقَرَانْ نَ ثِرُورِي ذِ ثُمْسِي ذِ رَشْبَارِيْثْ. ■
- 23 نَشْ اَذْ سَشْنَغْ اِخْفْ اِنْو ذِ اَمْقَرَانْ ذِ اَمْقَدَاسْ وُ اَذْ تَوَاسْنَغْ زَاثْ اِ ثِيْطَاوِيْن نَ رُكْنُوسْ. نِيْثِي اَذْ شَنْ يَلِي نَشْ ذِ سِيْذِي، “

39

ثَاْغَارَصْثْ ثَامْقَرَانْثْ خَ اِذْوَرَارْ نَ اِسْرَائِيْل

- 1 “خِيِي رُخُو، اَمِيْسْ نَ بَنَادْمْ، نَابْ ضِيْذْ اِ هَاْجُوجْ وُشَا اِنِي: 'اَمْوِ اِ قَاَر سِيْذِي اِنْو، سِيْذِي: خَزَارْ، اَقَا اَيِّي خَاْكَ، اَ، شَكْ هَاْجُوجْ، رُحَاْكَمْ نَ رُوشْ، مَاْشِيْكَ ذِ ثُوبَالْ. ■
- 2 نَشْ اَذْ شَكْ سَعْقِيْغْ وُ اَذْ ذَايْكَ سَكْغْ ثِيْسَنَارِيْنْ وُ اَذْ شَكْ سَكْغُذْغْ زِي طُرُوفَا نَ شَامَالْ وُشَا اَذْ شَكْ سَكْغُذْغْ خَ اِذْوَرَارْ نَ اِسْرَائِيْل. ■
- 3 اَذْ وُتْغْ رَقُوسْ زَكْ وُفُوسْ نَسْ اَزْرَمَاضْ وُشَا اَذْغُضْرْغْ فَرِيْشَاْثْ نَسْ زَكْ وُفُوسْ نَسْ اَفُوسِي. ■
- 4 اَذْ ثُوْضِيْذْ خَ اِذْوَرَارْ نَ اِسْرَائِيْل، شَكْ ذِ مَارَا رُعْسْكَارْ نَسْ ذِ رُكْنُوسْ نِي اِذْجَانْ اَكِيْذْكَ. نَشْ وُشِيْغْ شَكْ ذِ مَاْشَا اِ عَرَامْ كُورْ اِجْضَاْضْ اِتْكَشَاْضَنْ وُ اِ رَمَارْ نَ رُخَرَا. ■
- 5 خَ وُودْمْ نَ يَارْ اَذْ ثُوْضِيْذْ، مِيْزِي نَشْ نِيْغْ ثَ، اَمْوِ اِ قَاَر سِيْذِي اِنْو، سِيْذِي. ■

■ 16:38 38:16 'هَاجُوجْ' - نِيْغْ 'جُوجْ'، نِيْغْ 'خُوجْ'، نِيْغْ 'كُوكْ'. ■ 18:38 38:18 'هَاجُوجْ' - نِيْغْ 'جُوجْ'، نِيْغْ 'خُوجْ'، نِيْغْ 'كُوكْ'. ■ 19:38 38:19 حِز. 5:36، 6، اَسَا. ■ 18:16 20:38 38:20 'رَجَارْ' - نِيْغْ 'اِل'. ■ 22:38 38:22 اَسَا. 20:16. ■ 1:39 39:1 'هَاجُوجْ' - نِيْغْ 'جُوجْ'، نِيْغْ 'خُوجْ'، نِيْغْ 'كُوكْ'. ■ 2:39 39:2 حِز. 4:29 4:38 ■ 4:39 39:4 حِز. 27:33

6نش اذ سَكَّغَ ثَمِيسِي خَ مَاجُوجَ وَخَ إِنِّي إِزْدَغَنُ سَ رَحَا ذِي ثَكْرَبِرِينَ وَنِيشِي اذْ سَنَنْ بِلَى نَشْ ذِ سَيِّدِي. ■

7 نَشْ أَدْ شَبَانَعِ إِسْمِ إِنْوِ إِقْدَسَنْ دِي زُوسْتَنْ نَ رُكْنَسْ إِسْرَائِيلَ وَ نَشْ وَارْتَجِجْ عَاذْ أَدْ شَخْمَجَنْ إِسْمِ إِنْوِ إِقْدَسَنْ. رُكْنُوسْ أَدْ سَنْ بَلِي نَشْ ذِ سِيدِي، أَمَقْدَّاسْ دِي إِسْرَائِيلَ.

8 خَزَار، اَذْ د-يَاسْ وَ اَذْ اِمْسَار!، اَمُو اِِقَارْ سِيذِي اِنُو، سِيذِي. وَ اَذْ اَسْ نِي خْ سِيوَرْغْ، “

9 "إِمْرُذَاقُ نِ ثُدَامُ نِ إِسْرَإِيلَ أَذْ قُعْنُ وَشَا أَذْ سَارْعُنْ ثِمِيسِي أَذْ شَمْمُضُنْ مَارَا زَسْنَاخْ: أَمْ نُسْدَارِ بِيْنِ ثِيْرِيَانِيْنِ أَمْ نُسْدَارِ بِيْنِ ثِيْمَقْرَانِيْنِ وَرَا ذِ رُقُوْسُ ذِ فَرِيْدَشَاتُ ذِ اِعْومَاذُ اِيْهَفَاسُنْ ذِ اِحْرِيشُنْ. سَبْعَانْ اِسْگُوْسَا أَذْ رَایْسُنْ سَارْعُنْ ثِمِيسِي.

10 وَارْد-تَيَوِينْ أَكْشُوزْ زَكْ إِيَّارُ وَارْ تَقْسِينْ ثَافَرَاوْتْ زَكْ إِزْغَرَانْ، مِيزِي سَارْغَنْ ثِيْسِي س رَسْنَاهْ وَشَا أَذْ كَشْضَنْ إِيَّيْ ثَنْ
إِكْشْضَنْ وَشَا أَذْ أَشَارَنْ إِيَّيْنِي ذَ أَسَنْ يُوْشَارَنْ!، 'أَمُو إِيَّارْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي،' ■

11 "ذٰكَ وَاَسٰى نِىْ آَذْ اِمْسَارًا، اَقَالَشْ آَذْ شَوْجَدُغْ ذِيْنَ اَمْسَانَ اِ هَاجُوْجْ اِجْ ن وَنَضْرُ ذِيْ اِسْرَآئِيْلَ، رُوْضَا نِ يِّنِيْ اِرْكُوْا، غَارُ شَارِقْ نِ رُبْحَارًا، وَثَانِيْثًا آَذْ ثَبَلَعَ اَبْرِيْذًا اِ يِّنِيْ اِخْسَنَ آَذْ رْكُوْا. ذِيْنَ اِ غَانَضْرُنْ هَاجُوْجْ ذِ مَارًا رُغَاشِيْ نَسْ اِنْهَوْرُنْ وَآَذْ خَاسَ رَاغَانَ: رُوْضَا نِ رُغَاشِيْ اِنْهَوْرُنْ نِ هَاجُوْجْ. ■

12 شَادَارْثُنْ نِ إِسْرَائِيلَ أَذْ شُنْ ثَنْصَرُ، مَاحَنْدْ أَذْ سَيَزْدَكْنِ ثُمُورْ، زَمْيَحَارْ نِ سَبْعَانَ إِيُورُنْ.

13 مَارَا رُكْنَسْ ن ثُورْثْ اَذْ ثَنْ نَضْرَنْ وُشَا اَيَا اَذْ اَسَنْ يِيْرِي اِشَّانْ، ذَكْ وَاَسْ اِ ذِي غَا تَوَا سَعُوْدَجْ؛، اَمُو اِ اَقَارْ سِيْذِي اِنُو، سِيْذِي. ■

14 'أَذْ فَارَزَنْ عَاوِذْ إِزْيَارَنْ مَاحَنْدْ أَذْ زَوَانَ نِشِينِ ثَامُورْثْ بَرَا قَطُو مَاحَنْدْ أَذْ نَضَرَنْ إِنِّي خَاسْ إِكِينْ، إِنِّي ثَوغَا إِقِيمَنْ بُوَزَرَنْ خْ
وُودَمْ نْ ثُمُورْثْ، حِيمَا أَذْ سِيزْدُكُنْ ثَامُورْثْ. أَوَارَنْ سَبْعَانَ إِيُورَنْ أَذْ قَدْجَبَنْ نِشِينِ.

15 إِيَّايْ إِذْ أَسْنُ إِتَّخَصَا أَذْ زَوَانْ ثَامُورْثْ أَذْ تْ زَوَانْ وَنُحِيْ إِتَوَارَا حَذْ إِيْجْ نْ بِيْعَسْ نْ بِنَادَمْ، أَذْ يَكْ غَارَسْ إِشْتْ نْ زَمَارْكَأَرْ
ثْ غَا نَضْرَنْ إِيَّيْ إِنْطَارَنْ ذِي رُوضَا نْ رُغَاشِيْ إِنْهُورَنْ نْ هَاجُوجْ.

16 عَاوِذْ اَذْ يَبْرِى اِسْمَ نِ اِشْتِ نِ ثَبَدِيْنَتْ 'رُعَاشِيْ اِنْهَوْرَنْ، نِيْثِيْ اَذْ سِيْزِدْكَنْ ثَامُوْرْتْ، "

17 "شك، أَمِيسَ نَبَاذَمْ، أَمْوَا إِقَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي: 'إِنِّي إِمَارًا زَمَارَكَثَ نَ إِجْضَاضَ وَ إِمَارًا زَمَارَ نَ يَّيَارَ: مُونَمْ-دَ ذَا، أَسَمْ-دَ، سَدَمْ إِخَفَ نَوْمَ زَكْ وَنَضَ غَارَ ثَغَارَصَثَ إِنُو يِّي غَارِصَغَ إِ كِنْيُو، ثَاغَارَصَثَ ثَامَقْرَانَثَ خَ إِذُورَارَ نَ إِسْرَائِيلَ، وَشَا أَذْ شَمَّ أَيْسُومَ، أَذْ شُومَ إِذَا مَنَ.

18 أَذْ لُثْمٌ أَيْسُومٌ نَ آيْثُ نَ بُو-رَخْشُونْتُ وَ أَذْ لُثُومٌ إِذْ أَمَنْ نَ رُحُوكَامَ نَ دُونَشْتُ، نَ إِشَارِيَيْنَ ذِ إِزْمَارَنَ ذِ إِغَايِضُنَ ذِ إِفُونَا سُنْ
إِمْرِيَانَن، أَقَا أَثْنُ مَارَا دُونَسَنَ ذِي بَاسَان.

19 أَذْنَيْكُمْ فَأَذْنُوتُ أَزْغَا تَجِيئُكُمْ وَشَأْأَذْ شُومُ إِذَا مَنَّ أَزْغَا شُشَارُمَ رِي تَعَارَضْتُ إِنْوِإِ غَارَصْغَ إِكْنِيوُ.

20 کَیۡنَیۡ اَذْ تُجۡیِیۡنَہٗمۡ غَارَ طَبَّارًا اِنۡہُ سِیۡمَیۡنَ ذِ اِمۡنَیۡنَ، سَ اَیۡتَ نۡ بُوۡغُرُوۡضَ وَّ سَ مَارَۃِ عِسۡکَارِیۡنَ، اَمُوۡا اِقَارَ سِیۡدِیۡ اِنُو، سِیۡدِیۡ.

■ 6:39 39:6 'مَاجُوجْ' - نِيعُ 'مَاحُوشْ'، نِيعُ 'مَأكُوكُ'، ■ 10:39 39:10 'أَزْغَارُ' - نِيعُ 'رَغَابُ'، نِيعُ 'فَارْكَكَلْتُ'، ■ 11:39 39:11 'هَاجُوجْ' - نِيعُ 'جُوجْ'، نِيعُ 'خُوشْ'، نِيعُ 'كُوكُ'، ■ 13:39 39:13 'أَيَا أَدْ أَسْنُ يِيرِي إِشَّانْ' - سَ ثَعِبِيرَانِثُ 'وُشَا' (أَدْ أَسْنُ يِيرِي إِ يِيسَمُ).

- 21 أَذْ كَغْ أَعُوْدَجِي إِنْو جَارْ رُكْنُوسْ وَشَا مَارَا رُكْنُوسْ أَذْ رُتْرَنْ رُحُوْمْ إِنْو نِي كَغْ، وَزَا ذِ أَفُوسْ نِي جَارْ أَسَنْ سَارَسْغْ.
- 22 ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ أَذْ نَسَنْ، أَقَانَشْ، سِيْدِي، ذِ أَرِيْ نَسَنْ، زَكْ وَاشْ نِي وَزِي سَا سَاوَنْثْ.
- 23 أَذْ شَنْ رُكْنُوسْ أَقَا إِنْو نِ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ تَوَانْدَهَنْ ذِي لَمَفَا زِي سِيْثْ نِ زُمُوْعَصِيْثْ نَسَنْ، مِيْنَزِيْعْدَارَنْ أَيْيْ وَشَا نَشْ قَارْغْ خَاسَنْ وَذَمْ إِنْو وَشَا وَشِيْعْ ثَنْ ذَكْ وَفُوسْ نِ إَغْرِيْمَنْ نَسَنْ وَخِيْ وَضَانْ مَارَا سِ سِيْفْ.
- 24 نَشْ كَغْ أَسَنْ أَمْ مَامَشْ تَانْخُوْجِيْ نَسَنْ وَ أَمْ مَامَشْ زُمُوْعَصِيْثْ نَسَنْ وَ نَشْ قَارْغْ زَالِيْسَنْ وَذَمْ إِنْو، “
- 25 ”سَ وِيَا، أَمْوَا إِقَارْ سِيْدِيْ إِنْو، سِيْدِيْ: ”رُخُوْ أَذْ سَعْقَبْغْ إِيْحْبَاسْ نِ يَاعْقُوبْ، أَذْ حِيْنْغْ خَ مَارَا ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ. أَذْ وَشِيْعْ ذِي طُوعْ نِ يِيْسَمْ إِنْو إِقْدَسَنْ.
- 26 نِيْثِيْ أَذْ أَرِبُونْ رُفْضِيْحَتْ نَسَنْ ذِ مَارَا زُمُوْعَصِيْثْ نَسَنْ إِيْ زِي ذِ أَيْيْ غُضَارَنْ نَحِيْ نِيْثِيْ عَاذْ زَذْغَنْ ذِي زَامَانْ ذِي ثُورْثْ نَسَنْ وَ وَاَرِ إِدْجِيْ وَيْ ثَنْ إِيْ غَا إِيْسِيْكَوْذَنْ.
- 27 نَحِيْ ثَنْ إِيْ غَا سَعْقَبْغْ زِي رُكْنُوسْ وَ أَذْ ثَنْ شُوعْغْ زِي ثُورَا نِ زُعْدِيَانْ نَسَنْ وَ نَشْ أَذْ تَوَاقْدَسْغْ زَالِيْسَنْ زَاثْ إِيْ شِيْطَاوِيْنْ نِ وَاطَاسْ نِ رُكْنُوسْ،
- 28 خِيْ أَذْ شَنْ يَلِيْ نَشْ ذِ سِيْدِيْ، أَرِيْ نَسَنْ، مِيْنَزِيْ نَشْ نَذْهَغْ ثَنْ ذِ إِيْحْبَاسْ جَارْ رُكْنُوسْ وَ نَشْ شُوعْغْ ثَنْ عَاوْذْ ذِي ثُورْثْ نَسَنْ، وَارْ ذِيْنْ جِيْغْ وَزَا ذِ إِيْحَنْ زَالِيْسَنْ.
- 29 نَشْ وَارْ خَاسَنْ تَقَارْغْ عَاذْ وَذَمْ إِنْو، نَحِيْ أَقَا سَفَارْغْغْ أَرْوَحْ إِنْو خَ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ!، أَمْوَا إِقَارْ سِيْدِيْ إِنْو، سِيْدِيْ: “

40

ثِيُوْرَا ذِ زَمْرَاحَاثْ نِ زَاوَشْثْ ثَامَقْرَآثْ نِ جَذِيْذْ

- 1 ذَكْ وَسْكَوَّاسْ وَيْسْ نَحْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ نِ لَمَفَا نَغْ، غَارْ وَمَرْوَارْ نِ وَسْكَوَّاسْ، ذَكْ وَاشْ وَيْسْعَشْرَا نِ وَيُورْ، ذَكْ وَسْكَوَّاسْ وَيْسْ أَرْبَعَطَاشْ أَوَارِيْ مَا وَثِيْنْ ثَانْدِيْنْثْ، ذَكْ وَاشْ نِي يَنْثْ، ثُوْغَا أَفُوسْ نِ سِيْدِيْ خَافِيْ وَشَا إِنْذَهْ أَيْيْ ذِيْنْ. □
- 2 ذِيْ إِيْحَانْ نِ أَرِيْ إِنْذَهْ أَيْيْ غَارْ ثُورْثْ نِ إِسْرَائِيلْ وَشَا إِسَارَسْ أَيْيْ خَ إِيْحْ نِ وَذَرَارْ يُوْعْرَانْ مِيْخَفْ ثُوْغَا شَا نِ زَبْنِيْ أَمْ يِيْشْثْ نِ ثَنْدِيْنْثْ غَارْ وَغُرْذِيْسْ نِ لَجَانُوْبْ نَسْ. □
- 3 يِيْوِيْ أَيْيْ ذِيْنْ، وَ خَزَارْ، إِيْحْ نِ وَرِيَاَزْ. صِيْفْثْ نَسْ أَمْ صِيْفْثْ نِ نَحَاسْ وَ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ إِيْحْ نِ وَفِيْرُوْ نِ رَقْطَنْ ذِ إِيْحْ نِ وَغَانِيْمْ نِ زَعْبَارْ. تَتَا ثُوْغَا إِيْبْذْ غَارْ ثُورْثْ.
- 4 إِسِيْوَرْ أَكِيْذِيْ وَرِيَاَزِيْ: ”أَمِيْسْ نِ بَنَازَمْ، خَزَارْ سِ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ، سَرَسْ إِمْرُوْغَنْ نَشْ وَشَا سَارَسْ وَرْ نَشْ إِيْ مَارَا نِيْ إِيْ ذِ أَشْ غَا سَشْنِغْ، مَآغَارْ ثُوْأَسْقَبْذْ غَارْ ذَا حِيْمَا أَذْ أَشْ ثِ سَشْنِغْ. مَارَا مِيْنْ ثُوْأَرِيْذْ، إِيْنِيْ ثِ إِيْ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ!“

5 خَزَار، غَار بَارَا ن تَادَارْت ثُوغَا ذَيْنِ إِج ن وَغَبَارِي ثُوغَا إِ دَاس د-إِنْضَن كُورِيِي. ذَكُّ وَفُوس ن وَرِيَا ز ثُوغَا ذِإج ن وَغَانِيم ن زَعْبَار ن سَتَا ن إِغَادَجَن، كُورِإَجَن زَايَسَن ذِإج ن وَغَيْرِ ذِإج شَبَار ن وَفُوس. تَتَا إِعْبَارِ ثِيرُون رَحِيضِ نِي، أَقَا-ث ذِإج ن وَغَانِيم، وَرُوعَرَا نَس وَرَا ذِإج ن وَغَانِيم. ■

6 خِي يُوسَا-دَازِ رِبِي ن ثَوَارْتِ نِي إِخَزَارَن غَار شَارَقِ وَشَا إِكْعَذَخ دُرُوج نَس، وَشَا إِعْبَارِ ثَانَبَذَات ن ثَوَارْتِ، ثِيرُونَس أَنَشْتِ ن إِج ن وَغَانِيم وَثِيرُون ثَانَبَذَات نَغِي وَرَا ذِإج ن وَغَانِيم.

7 ثُورْكَارْت ن إِشْت ن ثَخَامْت ن ثَوَارْتِ ذِإج ن وَغَانِيم وَثِيرُونَس وَرَا ذِإج ن وَغَانِيم. جَارِ ثَخَامِين ن ثَوَارْتِ ثُوغَا ذَيْنِ حَمْسَا ن إِغَادَجَن وَثَانَبَذَات ن رِبِي ن ثَوَارْتِ غَار وَغَرْدِيس ن وَسَقِيْف ن رِبِي ن ثَوَارْتِ غَار وَغَرْدِيس ن تَادَارْتِ، أَقَا-ت ذِإج ن وَغَانِيم.

8 تَتَا إِعْبَارِ أَسْقِيْف ن رِبِي ن ثَوَارْتِ غَار ذَاخَر، أَقَا-ث ذِإج ن وَغَانِيم.

9 إِعْبَارِ أَسْقِيْف ن رِبِي ن ثَوَارْتِ، أَقَا-ث ذِي ثَمْنِيَا ن إِغَادَجَن، وَشَا رُضْرُوف ن رَحِيضِ نَس ثُوغَا أَتَن ذِي ثَمْنِيَا ن إِغَادَجَن. أَسْقِيْف ن ن رِبِي ن ثَوَارْتِ ثُوغَا غَار وَغَرْدِيس ن تَادَارْتِ.

10 زِي جِيهْت ن ثَخَامِين ن ثَوَارْتِ غَار وَغَرْدِيس ن شَارَقِ ن رِبِي ن ثَوَارْتِ، أَقَا ذَيْنِ ثَرَاثَا زَايَسَن غَار وَغَرْدِيس-أ وَثَرَاثَا زَايَسَن غَار وَغَرْدِيس نَغِي. أَقَا أَتَن غَارَسَن ذِإج ن زَعْبَار. رُضْرُوف ن رَحِيذِ غَارَسَن ذِإج ن زَعْبَار ذِإجَن غَار وَغَرْدِيس-أ وَ غَار وَغَرْدِيس نَغِي.

11 إِعْبَارِ ثِيرُون وَادَافِ ن رِبِي ن ثَوَارْتِ، أَقَا-ث ذِيَعِشَرَا ن إِغَادَجَن، وَرَا ذِ ثُورْكَارْت ن رِبِي ن ثَوَارْتِ، أَقَا-ت ذِي ثَرَطَاشِ ن إِغَادَجَن.

12 تَاسِيْعَ زَاثِ إِ ثَخَامِين ن ثَوَارْتِ ثُوغَا إِج ن وَغَيْرِ غَار وَغَرْدِيس-أ وَشَا غَار وَغَرْدِيس نَغِي ثُوغَا تَاسِيْعَ وَرَا ذِإج ن وَغَيْرِ. إِشْتِ ن ثَخَامْتِ غَارَسَ سَتَا ن إِغَادَجَن غَارِإج ن وَغَرْدِيس ذِ سَتَا إِغَادَجَن غَارِإج ن وَغَرْدِيس نَغِي.

13 إِعْبَارِ عَاوُذِ رِبِي ن ثَوَارْتِ زِي ثَرَقَا ن إِشْتِ ن ثَخَامْتِ أَرِ ثَارَقَا ن وَنَغِي. ثِيرُونَس ثُوغَا-ث ذِي حَمْسَا وَ-عِيشَرِين ن إِغَادَجَن، أَذَافِ أَرِنْدَاذِ ن وَادَافِ نَغِي.

14 إِكَّا وَرَا ذِ زَعْبَارِ غَار رُضْرُوف ن رَحِيضِ: سَتِين ن إِغَادَجَن، وَشَا رَمْرَاحِ إِكَّا خِ طَارْفِ ن رَحِيضِ، إِنْضَ أَس-دَ رَمْرَاحِ إِ رِبِي ن ثَوَارْتِ مَارَا.

15 زِي زَاثِ ن ثَوَارْتِ ن وَادَافِ أَرِ زَاثِ ن وَسَقِيْفِ ن ثَوَارْتِ ن ذَاخَر، أَقَا ذَيْنِ حَمْسِين ن إِغَادَجَن.

16 ثُوغَا رُكُوزِي حَصَارَن غَارِ ثَخَامِين ن ثَوَارْتِ وَ غَار رُضْرُوف ن رَحِيضِ غَار وَغَرْدِيس ن ذَاخَر ن رِبِي ن ثَوَارْتِ ذَكُّ وَنَضْ، وَرَا ذِي رَحِيوضِ ن بَارَا وَ ثُوغَا رُكُوزِي ذَكُّ وَنَضْ خَزَارَن غَارِ ذَاخَرِ وَخِ كُورِإَجِ زِي رُضْرُوف ن رَحِيضِ ثَنَافَذِ ذَيْنِ ثِيَشْجُورَا ن ثِينِي.

17 إِنْذَه أَيْ-دَ غَارِ رَمْرَاحِ ن بَارَا، وَشَا خَزَار، أَقَا ذَيْنِ إِحَامَن ذِ إِشْتِ ن ثِيَسِي ن زَلِيْجِ إِثْوَاكَن ذَكُّ وَنَضْ ن رَمْرَاحِ. ثُوغَا ذَيْنِ ثَرَاثِينِ ن إِحَامَن غَارِ ثِيَسِي ن زَلِيْجِ نِي.

- 18 ئېسى ن زَلِجْ تُوغا-ت غار وُغَرْدِيس ن رُبْنِيَاث ن تَوَارْث، ئَقْن نِيشَان إِ تُوْرْگَارْث ن رُبْنِيَاث ن تَوَارْث. ثَانِيَا تُوغا-ت ذ ئېسى ن زَلِجْ إِ اِدْجَان وَاْدَاي.
- 19 تَا اِعْبَارْ ئېرو زِي زَاث ن رُبْنِي ن تَوَارْث إِ اِدْجَان غار وَاْدَاي ن زَمْرَاحْ اَزْ زَمْرَاحْ ن دَاخِرْ غار وُغَرْدِيس نَس ن بَارَا، مِيَا ن اِغَادْجَن. اَمُوْ اِعْبَارْ شَارْق ذ شَامَال ن زَمْرَاحْ.
- 20 زِي رُبْنِي ن تَوَارْث نِي اِخْزَارْ غار شَامَال، غار زَمْرَاحْ ن بَارَا، اِعْبَارْ تُوْرْگَارْث نَس ذ ئېرو نَس.
- 21 تُوغا تَرَاث ن تَحَامِيْن نَس غار وُغَرْدِيس-ا ذ تَرَاثَا غار وُغَرْدِيس نَغْنِي، ذ رُضْرُوف نَس ن رَحِيضْ وُرَا ذ رَحِيوض نَس ن بَارَا غارسن ذ رُعبَارْ ذ اِجَن اَم رُبْنِي ن تَوَارْث ثَامْرُ وَاوْث. تُوْرْوْگَارْث تُوغا-ت نَحْسِيْن ن اِغَادْجَن ذ ئېرو نَس تُوغا-ت نَحْسَا وُغَرْدِيس ن اِغَادْجَن.
- 22 زُكُوْازِي نَس ذ رَحِيوض نَس ن بَارَا وُرَا ذ ئېشْجُورَا نَس ن ئېنِي تُوغا غارسن رُعبَارْ ذ اِجَن اَم رُبْنِي ن تَوَارْث نِي اِخْزَارْ غار شَارْق. تَكْغَادَن غارس خ اِج ن دُرُوجْ اَلْ-ذ سَبْعَا ن ثَرْقِيْدِيْن وُشَا رَحِيوض نَس ن بَارَا تُوغا اَتْن غار وُغَرْدِيس ن زَاث.
- 23 رُبْنِي ن تَوَارْث ن زَمْرَاحْ ن دَاخِرْ تُوغا-ت زَاث ن رُبْنِي ن تَوَارْث ن شَامَال ذ ثِي ن شَارْق. زَكْ رُبْنِي ن تَوَارْث ن بَارَا اَزْ رُبْنِي ن تَوَارْث ن دَاخِرْ اِعْبَارْ مِيَا ن اِغَادْجَن.
- 24 خِي نِي اِنْدَه اِي غار وُغَرْدِيس ن لْجَانُوبْ، وُخَزَارْ، تُوغا ذِيْن اِج ن رُبْنِي ن تَوَارْث نِي اِخْزَارْ غار لْجَانُوبْ. اِعْبَارْ رُضْرُوف ن رَحِيضْ ذ رَحِيوض نَس ن بَارَا وُشَا رُعبُورَاث نَس تُوغا اَتْن ذ اِج.
- 25 رُبْنِي ن تَوَارْث غارس زُكُوْازِي وُشَا وُرَا ذ رَحِيوض ن بَارَا ذَايسن زُكُوْازِي اَم وَغْنِي. تُوْرْوْگَارْث نَس تُوغا-ت ذِي نَحْسِيْن ن اِغَادْجَن وُ ئېرو نَس ذِي نَحْسَا وُغَرْدِيس ن اِغَادْجَن.
- 26 دُرُوجْ ذَايس سَبْعَا ن ثَرْقِيْدِيْن وُ رَحِيوض نَس ن بَارَا تُوغا اَتْن غار زَاث. تُوغا غارس ئېشْجُورَا ن ئېنِي خ رُضْرُوف ن رَحِيضْ، اِشْتَن غار اِج ن وُغَرْدِيس وُ اِشْتَن غار وُغَرْدِيس نَغْنِي.
- 27 تُوغا ذِيْن عَاوْذ اِشْتَن ن رُبْنِي ن تَوَارْث غار زَمْرَاحْ ن دَاخِرْ نِي اِخْزَارْ غار لْجَانُوبْ. اِعْبَارْ زَكْ اِشْتَن ن رُبْنِي ن تَوَارْث اَزْ رُبْنِي ن تَوَارْث نَغْنِي غار وُغَرْدِيس ن لْجَانُوبْ: مِيَا ن اِغَادْجَن.
- 28 خِي يِيوِي اِي غار رُبْنِي ن تَوَارْث ن لْجَانُوبْ غار زَمْرَاحْ ن دَاخِرْ. اِعْبَارْ رُبْنِي ن تَوَارْث ن لْجَانُوبْ، تُوغا رُعبُورَاث نَس ذ اِجَن.
- 29 اِخَامَن نَس ذ رُضْرُوف نَس ن رَحِيضْ وُرَا ذ رَحِيوض نَس ن بَارَا غارسن ذ رُعبُورَاث ذ اِجَن. رُبْنِي ن تَوَارْث تُوغا غارسن زُكُوْازِي وُشَا وُرَا ذ رَحِيوض نَس ن بَارَا غارسن زُكُوْازِي ذ اِجَن اَم ئېنِي. تُوْرْوْگَارْث نَس تُوغا-ت ذِي نَحْسِيْن ن اِغَادْجَن وُ ئېرو نَس ذِي نَحْسَا وُغَرْدِيس ن اِغَادْجَن.
- 30 نَضْن اَس-د رَحِيوض ن بَارَا. تُوْرْوْگَارْث نَس تُوغا-ت ذِي نَحْسَا وُغَرْدِيس ن اِغَادْجَن وُ ئېرو نَس ذِي نَحْسَا ن اِغَادْجَن.
- 31 تُوغا رَحِيوض نَس ن بَارَا غار زَمْرَاحْ ن بَارَا. تُوغا ذِيْن ئېشْجُورَا ن ئېنِي خ رُضْرُوف ن رَحِيضْ وُ دُرُوجْ نَس ذَايسن تُمْنِيَا ن ثَرْقِيْدِيْن.
- 32 خِي يِيوِي اِي غار زَمْرَاحْ ن دَاخِرْ، غار وُغَرْدِيس ن شَارْق. اِعْبَارْ رُبْنِي ن تَوَارْث ن لْجَانُوبْ، تُوغا رُعبُورَاث نَس ذ اِجَن.
- 33 ئِيخَامِيْن نَس ذ رُضْرُوف نَس ن رَحِيضْ وُرَا ذ رَحِيوض نَس ن بَارَا غارسن ذ رُعبُورَاث ذ اِجَن. رُبْنِي ن تَوَارْث تُوغا غارس

رُكَّوَزِي وُشَا وُزَا غَار رُحِيُوص نَسَّ ن بَارَا إِ دَ اَسْنُ اِنَضْن مَارَا. تُوزُوكَّارْت نَسَّ تُوغَا-ت ذِي خَمْسِين ن اِغَادَجْن وُثِيرُوسْ
ذِي خَمْسَا وُ-عِشْرِين ن اِغَادَجْن.

34 رُحِيُوص نَسَّ ن بَارَا تُوغَا اَثْنُ غَار رُمَرَاخ ن بَارَا. تُوغَا ذِينُ ثِيَشْجُورَا ن ثِيِينِي خُ رُضْرُوف ن رُحِيُوص نَسَّ، اَمَّ غَار وُغَرْدِيْس-أُ
وُزَا غَار وُغَرْدِيْس نَغْنِي، وُ دُرُوج نَسَّ ذَايسْ ثُمْنِيَا ن ثُرْفِيْدِيْن.

35 خَنِي يِيوي اِيِي غَار رُبِي ن ثَوَّارْت ن شَامَال وُشَا اِغَبَار خَنِي رُغَبُورَاث ذ اِجْن.

36 ثِيَخَامِيْن نَسَّ ن ثَوَّارْت ذ رُضْرُوف نَسَّ ن رُحِيْدُ ذ رُحِيُوص نَسَّ ن بَارَا غَارَسْن رُكَّوَزِي ذِكْ وَنَضْ نَسْن. تُوزُوكَّارْت نَسَّ
تُوغَا ذِي خَمْسِين ن اِغَادَجْن وُشَا ثِيرُوسْ ذِي خَمْسَا وُ-عِشْرِين ن اِغَادَجْن.

37 رُضْرُوف نَسَّ ن رُحِيُوص تُوغَا اَثْنُ غَار رُمَرَاخ ن بَارَا. تُوغَا ذِينُ ثِيَشْجُورَا ن ثِيِينِي غَار وُغَرْدِيْس-أُ وُ غَار وُغَرْدِيْس نَغْنِي خُ
رُضْرُوف نَسَّ. دُرُوج نَسَّ ذَايسْ ثُمْنِيَا ن ثُرْفِيْدِيْن.

38 تُوغَا ذِينُ اِجْ ن وَخَامْ س اِشْت ن ثَوَّارْت غَار رُضْرُوف ن رُحِيُوص ن رُبِيِيَاث ن ثَوَّارْت، اَذْ ذِينُ سِيْرْدُنْ ثَاغَارُصْت ن
وَشَمَاضْ.

39 ذِي ذَاخِرْ ن وَسَقِيْف ن رُبِي ن ثَوَّارْت تُوغَا ذِينُ ثَيْنِ ن طَابَرَاث غَار وُغَرْدِيْس-أُ وُ ثَيْنِ ن طَابَرَاث غَار وُغَرْدِيْس نَغْنِي
حِيْمَا اَذْ خَاسَنَتْ غَارُصْنْ ثَاغَارُصْت ن وَشَمَاضْ ذ ثَاغَارُصْت ن دَنْبْ ذ ثَاغَارُصْت ن وُمارُوسْ.

40 بَارَا غَار اِجْ ن وُغَرْدِيْس ن زَاثْ غَار مَانِي كُغْدُنْ غَار وَاذَافْ ن رُبِي ن ثَوَّارْت ن شَامَالْ تُوغَا ذِينُ ثَيْنِ ن طَابَرَاث، وُ غَار
وُغَرْدِيْس ن زَاثْ نَغْنِي غَار وَسَقِيْف ن رُبِي ن ثَوَّارْت تُوغَا ذِينُ عَاوْذْ ثَيْنِ ن طَابَرَاث.

41 اَمُو تُوغَا ذِينُ اَرْبَعَا ن طَابَرَاث غَار اِجْ ن وُغَرْدِيْس وُ اَرْبَعَا ن طَابَرَاث غَار وُغَرْدِيْس نَغْنِي غَار اِغَرْدِيْس اَنْ ن رُبِي ن ثَوَّارْت،
اَقَا ذِينُ ثُمْنِيَا ن طَابَرَاث اِ مِيْنْ خَفْ زَمَارْنْ اَذْ غَارُصْنْ.

42 تُوغَا ذِينُ اَرْبَعَا ن طَابَرَاثْ زِي ثُصُوزَارْ اِتْوَانَقْشَنْ غَار دُرُوجْ ن رُبِي ن ثَوَّارْت. تُوزُوكَّارْت ن طَابَرَاثْ تُوغَا-ت ذ اِجْ ن وُغَرْدِيْس
وَزِيْنْ وُثِيرُوسْ ذ اِجْ ن وُغَرْدِيْسْ ذ وَزِيْنْ وُزُوعَرَا نَسْ ذ اِجْ ن وُغَرْدِيْسْ. مَارَسْنْ خَاسْ رُقْشُوعْ اِ زِي غَارُصْنْ ثَاغَارُصْت ن وَشَمَاضْ ذ
ثُوْهِيْثْ ن ثَاغَارُصْتْ.

43 ثَارِيِيُوْنْ ن اِجْ ن شَبَارْ ن وُفُوسْ ثَوَاكْغَنْتْ ذِكْ وَنَضْ غَار ذَاخِرْ ن وَسَقِيْف ن رُبِي ن ثَوَّارْت، وُ تُوغَا اِثْخَصَا اَذْ مَارَسْنْ اِيْسُومْ
اِ ثُوْهِيْثْ ن ثَاغَارُصْتْ خُ طَابَرَاثْ اِ ذِيْنْ اِدْجَانْ.

44 غَار بَارَا ن رُبِي ن ثَوَّارْت ن ذَاخِرْ تُوغَا ذِينُ ثِيَخَامِيْنْ ن اِمْعَنَاجَنْ ذِي رُمَرَاخْ ن ذَاخِرْ نِي اِدْجَانْ غَار وُغَرْدِيْسْ ن زَاثْ ن
رُبِي ن ثَوَّارْت ن شَامَالْ. وُذَمْ نَسْ غَار زَاثْ تُوغَا اِخْزَارْ غَار لْجَانُوبْ. ثَاوَّارْتْ نِي غَار وُغَرْدِيْسْ ن رُبِي ن ثَوَّارْتْ ن شَارَقْ
تُوغَا ثُخْزَارْ غَار شَامَالْ.

45 تَتَا اِسِيُوْرْ اَكِيْدِي: "ثَاخَامْتْ-أُ نِي زِي اِخْزَارْ وُذَمْ نَسْ غَار لْجَانُوبْ، اَقَا-ت اِ اِكْهَانْ نِي اِحْطَانْ خُ شُخَّارْتْ ن ثَادَارْتْ.

46 ثَاخَامْتْ نِي ثُخْزَارْ وُذَمْ نَسْ غَار شَامَالْ، اَقَا-ت اِ اِكْهَانْ نِي اِحْطَانْ خُ شُخَّارْتْ ن وُعَالَطَارْ. نِيْثِي ذَايْتْ ن صَادُوقْ نِي غَا
د-اِقَارْبِنْ غَار سِيْدِي زَكْ اِيْتْ ن لَآوِي، مَاحَنْدْ اَذْ اَسْ سَخَّارْنْ،"

47 اِغَبَارْ رُمَرَاخْ: تُوزُوكَّارْتْ نَسْ مِيَا ن اِغَادَجْنْ وُثِيرُوسْ مِيَا ن اِغَادَجْنْ، اِجْ ن وُكَّوَاذِرُونْ. اَعَالْتَارْ تُوغَا-تْ زَاثْ ن ثَادَارْتْ.

48 خِئِي بِيوي أَيِي غَار وَسْقِيَف نِ ثَادَارْثِ وَشَا إِبَارَ رُضْرُوفِ نِ رُحِيضِ نِ وَسْقِيَفِ، نَحْسَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ إِيحِ نِ وَغَرْدِيَسِ وَ نَحْسَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ نَغْنِي، وَرَا ذِ ثِيرو نِ ثَوَارْثِ، ثَرَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ إِيحِ نِ وَغَرْدِيَسِ وَ ثَرَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ نَغْنِي.

49 ثُوَزُوْكَارْثِ نِ وَسْقِيَفِ ثُوغَا-تِ عِشْرِيْنِ نِ إِبَادَجْنِ وَ ثِيرو نَسِ حِيطَاشِ نِ إِبَادَجْنِ، ذِ مَا نِ أَيَا غَارِ وَغَرْدِيَسِ نِ ثُرْفِيْدِيْنِ نِ دُرُوْجِ إِيْزِي زَمَارْثِ أَذْ كَعْدَنْ. ثُوغَا ذِيْنِ عَاوْذِ إِيْلَارْثِ غَارِ رُضْرُوفِ نِ رُحِيضِ، إِيحِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ-أُ وُ إِيحِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ نَغْنِي. *

41

ثَادَارْثِ نِ زَاوْشْثِ ثَامَقْرَانْثِ نِ جَذِيْدِ

1 تَا بِيوي أَيِي غَارِ وَخَامِ نِ زَاوْشْثِ ثَامَقْرَانْثِ وَشَا إِبَارَ رُضْرُوفِ نِ رُحِيضِ. ثُوغَا-ثِنْ سَتَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ-أُ وَ سَتَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ نَغْنِي، خِ ثِيرو نِ وَ قِيضُونِ. *

2 ثِيرو نِ وَادَافِ ثُوغَا-تَعْمَرَا نِ إِبَادَجْنِ وَشَا وَدَمَاوَنْ نِ رُحِيوْضِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ نِ وَادَافِ ثُوغَا أَثِنْ نَحْسَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ-أُ وَ نَحْسَا نِ إِبَادَجْنِ غَارِ وَغَرْدِيَسِ نَغْنِي. إِبَارَ ثُوَزُوْكَارْثِ نَسِ: أَرْبَعِيْنِ نِ إِبَادَجْنِ، وَشَا ثِيرو نَسِ: عِشْرِيْنِ نِ إِبَادَجْنِ. 3 يُوْذَفِ-دِ غَارِ ذَاخِرْ وَشَا إِبَارَ رُحِيضِ نِي غَارِ طَارْفِ نِ وَادَافِ نِ وَخَامِ نِ ذَاخِرْ: ثَنَانِ نِ إِبَادَجْنِ وَشَا ثَوَارْثِ ثُوغَا-تِ سَتَا نِ إِبَادَجْنِ وَشَا ثِيرو نِ وَادَافِ سَبْعَا نِ إِبَادَجْنِ.

4 إِبَارَ ثُوَزُوْكَارْثِ نِ وَخَامِ نِ ذَاخِرْ: عِشْرِيْنِ نِ إِبَادَجْنِ، وَشَا ثِيرو نَسِ: عِشْرِيْنِ نِ إِبَادَجْنِ غَارِ زَاثِ نِ وَخَامِ نِ زَاوْشْثِ ثَامَقْرَانْثِ. خِئِي إِنَّا أَيِي: "وَ ذِ أَقْدَاسِ خِ وَ قَدَاسِ!"

5 إِبَارَ رُحِيضِ نِ ثَادَارْثِ: سَتَا نِ إِبَادَجْنِ، وَشَا ثِيرو نِ كُوْرَ أَخَامِ نِ وَغَرْدِيَسِ ثُوغَا-ثِ ذِي أَرْبَعَا نِ إِبَادَجْنِ ذِكْ وَنْضِ نِ ثَادَارْثِ مَارَا.

6 ثِيخَامِيْنِ نِ وَغَرْدِيَسِ ثُوغَا أَثَنْثِ ثَاخَامْثِ زَاثِ إِ ثَخَامْثِ نَغْنِي، ثَرَا ذِي رُوْعَرَا، وَشَا أَمْنِي ثَرَاثِيْنِ نِ ثَوَارَاوِيْنِ إِيْشْثِ نِ ثَخَامْثِ. وَشَا ثِيخَامِيْنِ نِي إِيْوْضَنْثِ أَرْ رُحِيضِ نِ ثَادَارْثِ نِي ذِيْنِ إِدْجَانِ إِ ثَخَامِيْنِ إِ ذِ أَسْ-دِ-إِنْضَنْ، مَاحَنْذِ أَذْ إِقْدَمْ أَسَنْدِ إِ ثَخِيْنَا نِ ثَخَامِيْنِ. وَارِ إِدْرَ أَذْ أَوْضَنْثِ ثَخِيْنَا أَرْ ذَاخِرْ ذِي رُحِيضِ نِ ثَادَارْثِ.

7 غَارِ سَنْجِ ذِكْ وَنْضِ إِمَارْنِي ذِي تَاسِيْعِ نِي إِدْجَانِ غَارِ إِيخَامَنْ نِ وَغَرْدِيَسِ خِ كُوْرَ طَبَقْثِ مَآغَارِخِ كُوْرَ طَبَقْثِ نِ ثَادَارْثِ إِنْضِ-دِ إِيحِ نِ وَكُوْلُوَارِ ثَادَارْثِ مَارَا. خِ وَ يَا ثُدُوْرَ ثَادَارْثِ ذَايَسِ تَاسِيْعِ ثُكَارِ سَنْجِ وَ أُمُو إِيْزَمَارَ بَنَادَمْ أَذْ-دِ-إِكْعَدْ زِكْ وَادَايِ غَارِ طَبَقْثِ سَنْجِ سِ طَبَقْثِ نِ رُوْسُطِ.

8 زُرِيْعِ إِيْشْثِ نِ زُكْعَدْثِ إِ ذِ أَسْ-دِ-إِنْضَنْ إِ ثَادَارْثِ مَارَا، أَقَا-تِ ذِ دُسُوْسَا نِ إِيخَامَنْ نِ وَغَرْدِيَسِ: إِيحِ نِ وَغَانِيْمِ نِ رُجَبَارِ إِيْكَرَنْ، سَتَا نِ إِبَادَجْنِ أَرْ مَانِي إِيْوْضَنْ غَارِ ثِيْسِي.

9 ثِيرو نِ رُحِيضِ نِي إِيْكَأَغَرْدِيَسِ نِ بَارَا نِ رُبْنِي أَلْ-ذِ إِيخَامَنْ نِ وَغَرْدِيَسِ، ثُوغَا-تِ نَحْسَا نِ إِبَادَجْنِ، وَشَا أُمُو وَرَا ذِ تَاسِيْعِ يَارْزَمَنْ إِيْإِيْمَنْ غَارِ ثَادَارْثِ أَلْ-ذِ إِيخَامَنْ نِ وَغَرْدِيَسِ، تَاسِيْعِ إِ-دِ-يُوْسِيْنِ-دِ أَلْ-ذِ ثَادَارْثِ.

- 10 **وُشَا مِينْ إِقِيمَنْ عَادْ أَقَا ذِ إِيحْ نِ تَاسِيعْ جَارْ إِيخَامَنْ ذِي زَمْرَاحْ غَارْ شَامَالْ ذِي يِنِي غَارْ لُجَانُوبْ نِ عِشْرِينْ نِ إِيغَادَجَنْ، ذِكْ وَنَضْ نِ ثَادَارْتْ، ذِكْ وَنَضْ نَسْ مَارَا.**
- 11 **تَفْعْ ثَوَارْتْ نِ رُبِي نِ إِيخَامَنْ نِ وَغَرْدِيسْ غَارْ تَاسِيعْ يَارْزَمَنْ إِيَقِيمَنْ، إِشْتْ نِ ثَوَارْتْ تَفْعْ غَارْ شَامَالْ وَشَا ثَوَارْتْ نَغِي تَفْعْ غَارْ لُجَانُوبْ. ثِيرُونْ تَاسِيعْ إَقِيمَنْ ثُوغَاتْ ذِي نَحْسَا نِ إِيغَادَجَنْ ذِكْ وَنَضْ نَسْ مَارَا.**
- 12 **رُبِي غَارْ وَوُذْمْ نِ زَمْرَاحْ إِيَوَاعَزْرَنْ غَارْ زُغَارْبْ ثُوغَا غَارْسْ إِشْتْ نِ ثِيرُونْ سَبْعِينْ نِ إِيغَادَجَنْ وَشَا رَحِيضْ نِ رُبِي ثُوغَاتْ ذِي نَحْسَا نِ إِيغَادَجَنْ ذِكْ وَنَضْ نَسْ مَارَا، وَشَا ثَوَزْكَارْتْ نَسْ ثُوغَاتْ ذِي شَعِينْ نِ إِيغَادَجَنْ.**
- 13 **تَتَا إِيغَارْ ثَوَزْكَارْتْ نِ ثَادَارْتْ: مِيَا نِ إِيغَادَجَنْ. زَمْرَاحْ إِيَوَاعَزْرَنْ ذِي رُبِي إِي ذَالِسْ إِي دَجَانْ أَكْ-ذِي رَحِيوضْ نَسْ، أَقَا غَارْسَنْ ثَوَزْكَارْتْ ذِي إِشْتْ: مِيَا نِ إِيغَادَجَنْ.**
- 14 **أَمْ ثِيرُونْ وَوُذْمْ نِ ثَادَارْتْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نَسْ نِ ضَفَّارْ أَمْ زَمْرَاحْ إِيَوَاعَزْرَنْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نَسْ نِ شَارَقْ ثُوغَا مِيَا نِ إِيغَادَجَنْ.**
- 15 **إِيغَارْ وَزَا ذِي ثَوَزْكَارْتْ نِ رُبِي نِي ثُوغَا غَارْ زَاتْ نِ زَمْرَاحْ إِيَوَاعَزْرَنْ أَرْ ضَفَّارْ نَسْ. إِيكُولَارَنْ نَسْ غَارْ وَغَرْدِيسْ-أُ وَغَارْ وَغَرْدِيسْ نَغِي ثُوغَا أَشْنْ ذِي مِيَا نِ وَغَرْدِيسْ.**
- ذَاخِرْ نِ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، إِسْقِيفَنْ غَارْ زَمْرَاحْ نِ زَاتْ،**
- 16 **تِينْبَذَاتِينْ ذِي زُكُوَايْ إِيحْصَارَنْ ذِي زَبْنِيَّاتْ سِ إِيكُولَارَنْ إِي ذِي أَشْ د-إِنَضْ إِي ثَرَاتَا نِ زُفَوَاقِي نَسْنَتْ زَاتْ إِي تَنْبَذَاتِينْ نِ ثَوُورَا، مَارَا أَيَا ثُوغَا إِيَوَاسْدُورِي سِ تَرُويَحِينْ نِ وَكُشُودْ، زِي ثَمُورْتْ أَرْ زُكُوَايْ وَشَا زُكُوَايْ سِيحَانْتْ نَسْنْ ثُوغَا تَوَاسْدُورِينْ.**
- 17 **خُ وَوُذْمْ إِي دَجَانْ سَنَجْ إِي وَادَافْ، أَمْ خُ وَوُذْمْ نِ ذَاخِرْ أَمْ خُ وَوُذْمْ نِ بَارَا نِ ثَادَارْتْ وَخُ مَارَا رَحِيضْ غَارْ ذَاخِرْ وَغَارْ بَارَا ثُوغَا ذِينْ تَرُويَحِينْ نِ وَكُشُودْ.**
- 18 **ثُوغَا تَوَاكُنْ حَاسَنْ إِيكِيرُونْ ذِي شُجُورَا نِ تِينِي. أَقَا ذِينْ إِشْتْ نِ شُجَارْتْ نِ تِينِي جَارْ إِيحْ نِ وَكِيرُوبْ ذِي إِيحْ نِ وَكِيرُوبْ نَغِي وَشَا كُورْ أَكِيرُوبْ غَارْسْ ثَانِي نِ وَوُذْمَاونْ: ■**
- 19 **وُذْمْ نِ بَنَادْمْ نِي إِيخَارَنْ غَارْ شُجَارْتْ نِ تِينِي غَارْ إِيحْ نِ وَغَرْدِيسْ ذِي وَوُذْمْ نِ وَإِيْرَاذْ أَمْرِيَانْ إِيخَارَنْ غَارْ شُجَارْتْ نِ تِينِي غَارْ وَغَرْدِيسْ نَغِي. أَمُورْ إِيحْ نِ تِينِي ذِكْ وَنَضْ نِ مَارَا ثَادَارْتْ.**
- 20 **زِي ثَمُورْتْ أَرْ سَنَجْ نِ ثَوَارْتْ تَوَاكُنْ إِيكِيرُونْ ذِي شُجُورَا نِ تِينِي وَشَا عَاوُذْ خُ رَحِيضْ نِ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ.**
- 21 **زُضْرُوفْ غَارْ وَغَرْدِيسْ نِ ثَوَارْتْ نِ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ كِينْ إِيحْ نِ وَكُودَارُونْ وَشَا شُوفْ نِ وَقْدَاسْ إِيضَهَارْ-دِ أَمْ شُوفْ نِ زَاوُشْتْ.**
- 22 **أَعَالَطَارْ ثُوغَاتْ نِ وَكُشُودْ وَرُوعْرَا نَسْ ثُوغَاتْ-ثَرَاتَا نِ إِيغَادَجَنْ وَرُبِي سَادُوسْ ثَانِي نِ إِيغَادَجَنْ ذِي زُوعْرَا نَسْ. غَارْسْ شِيْعُمُورَا وَشَا رُبِي سَادُوسْ ذِي إِيغَرْدِيسْ نَسْ ثُوغَا أَشْنْ زِكْ وَكُشُودْ. تَتَا إِيَسِيرْ أَكِيدِي: "ثَا ذِي تَارُوضَا نِي دَجَانْ زَاتْ إِي وَوُذْمْ نِ سِيدِي."**
- 23 **زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذِي وَقْدَاسْ غَارْسَنْ ثَانِي نِ ثَوُورَا.**
- 24 **ثُوغَا غَارْ شِيوُورَا، غَارْ كُورْ إِشْتَنْ زَايسَنْتْ، ثَانِي نِ تَرُويَحِينْ أَمْ وَافِرِيُونْ، ثَانِي نِ تَرُويَحِينْ نِي زَمَارَنْ أَذْ نُوَقَارَنْ، ثَانِي إِي يِشْتْ**

ن ثَوَارْتِ وَ ثَيْنِ إِ ثَوَارْتِ نَغِي.

²⁵ ذِي ثُوورَا ن رَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ تَوَاكْنِ إِكِيروُنْ ذِ شُجُورَا نِ ثِينِي نِي إِتَوَاكْنِ أَمْ يِينِي خَ رَحِيوُصْ. ثُوغَا ذِينَ ثَاسَقِيَفْتِ نِ
وُكْشُوُصْ غَارِ وُودَمْ نِ وَسَقِيَفْ غَارِ بَارَا.

²⁶ ثُوغَا ذِينَ رُكُوَازِي حَسَارَنْ ذِ شُجُورَا نِ ثِينِي غَارِ وُغَرْدِيسْ-أُ وُ غَارِ وُغَرْدِيسْ نَغِي، غَارِ ثَيْنِ نِ إِغَرْدِيسْ نِ وَسَقِيَفْ، غَارِ
إِخَامَنْ إِ إِدْجَانْ غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ ثَادَارْتِ وَ غَارِ شَقِيَفِينْ. *

42

إِخَامَنْ نِ إِكْهَانْ

¹ نَتَا إِسُوُغْ أَيِي-د بَارَا غَارِ رُمَرَاخْ نِ بَارَا نِي إِدْجَانْ غَارِ شَامَالْ. نَتَا إِندَه أَيِي غَارِ رُيْنِي نِ إِخَامَنْ نِي إِدْجَانْ غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ
رُمَرَاخْ إِتَوَاعَزَرَنْ وَ غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ رُيْنِي نِ رَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ، غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ شَامَالْ،

² غَارِ وُغَرْدِيسْ نَسْ ذِ أَزِيرَارْ نِ مِيَا نِ إِغَادْجَنْ، غَارِ وَادَافْ نِ شَامَالْ، مَاشَا ثِيروُ نَسْ ثُوغَا ذِي نَحْسِينْ نِ إِغَادْجَنْ.

³ ثُوغَا رُيْنِي زَاثْ إِ تَاسِيَعْ يَارْزَمَنْ نِ عِيْشِيرِنْ نِ إِغَادْجَنْ نِ رُمَرَاخْ نِ ذَاخِرْ وَ زَاثْ إِ زَلِيَجْ نِ رُمَرَاخْ نِ بَارَا. إِجْ نِ وَكُولُورْ
أَكْ-ذِ إِخَامَنْ نَسْ ثُوغَا إِسَدَنْخْ وَكُولُورْ نَغِي، وَشَا أَفَا ذِينَ ثَرَاثَا نِ طَبَقَاثْ.

⁴ زَاثْ نِ إِخَامَنْ ثُوغَا ذِينَ إِجْ نِ وَكُولُورْ غَارِ ذَاخِرْ سِ إِشْتِ نِ ثِيروُ نَعْشَرَا نِ إِغَادْجَنْ، إِشْتِ نِ ثِيرِيذْتِ نِ مِيَا نِ إِغَادْجَنْ، وَشَا
ثِيوُورَا نِ وَادَافْ نَسْ ثُوغَا أَثْنَتْ غَارِ شَامَالْ.

⁵ إِخَامَنْ نِ سَنَجْ ثُوغَا أَثْنْ حَصَارَنْ، مَآغَارِ إِكُولُورَنْ كُشَنْ نِكَّارْ تَاسِيَعْ زَايسَنْ خَ يَخَامَنْ نِ وَادَايْ وَخَ يَخَامَنْ غَارِ رُوسْتِ نِ
رُيْنِي.

⁶ مِينَزِي ثُوغَا أَثْنْ ذِي ثَرَاثَا نِ رُفَوَاقِي، مَاشَا وَارْ غَارَسَنْ إِيْلَارَنْ أَمْ يِييِلَارَنْ نِ رُمَرَاخَاثْ. خَ وَيَا ثُوغَا أَثْنْ إِخَامَنْ نِي حَسَارَنْ
نِكَّارْ خَ يِيْنِي نِ وَادَايْ ذِي يِيْنِي رُوسْطْ أَمْ غَارَسَنْ ثُخْرَاذْ زِي ثُورْتِ.

⁷ رُحِيضْ نِي ثُوغَا غَارِ بَارَا قِييَاثْ إِ يَخَامَنْ، رُحِيضْ نِي إِدْجَانْ غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ رُمَرَاخْ نِ بَارَا، إِ-د-إِتَكَنْ زَاثْ إِ يَخَامَنْ، ثُوغَا
غَارَسْ ثُوزْكَارْتِ نِ نَحْسِينْ نِ إِغَادْجَنْ.

⁸ مِينَزِي ثُوزْكَارْتِ نِ مَارَا إِخَامَنْ نِي إِدْجَانْ غَارِ رُمَرَاخْ نِ بَارَا، ثُوغَا-تِ ذِي نَحْسِينْ نِ إِغَادْجَنْ. مَاشَا خَزَارْ، غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ
رَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ ثُوغَا-تِ ذِي مِيَا نِ إِغَادْجَنْ.

⁹ سَوَادَايْ نِ إِخَامَنْ-أُ نِكَّوَرْ ثِيرِيذْتِ زِي شَارَقْ نَحِي دِ غَارَسَنْ ثِيوُضْدْ زِي رُمَرَاخْ نِ بَارَا.

¹⁰ غَارِ ثِيروُ نِ رُحِيضْ نِ رُمَرَاخْ غَارِ شَارَقْ، رُحِيضْ زَاثْ إِ رُمَرَاخْ إِتَوَاعَزَرَنْ وَ غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ رُيْنِي، ثُوغَا ذِينَ عَاوْذْ رُيْنِيَاثْ
نِ إِخَامَنْ،

¹¹ وَشَا أَكُولُورْ إِ-د-إِتَكَنْ زَاثْسَنْ ثُوغَا أَمْ ثِي نِ إِخَامَنْ نِي إِدْجَانْ غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ شَامَالْ، أَثْنَتْ ثُوزْكَارْتِ أَثْنَتْ ثِيروُ وَ مَارَا
وُفُوْعَنْ نَسْ ثُوغَا أَثْنْ أَمْ صَنَعَاثْ ذِ وَادَافْ نَسْ غَارِ وُغَرْدِيسْ نِ إِخَامَنْ غَارِ شَامَالْ.

أَعَالِطَارُ ذُؤْشَنُ نَسْ

18:16 7:43 43:7 إرم. •

5 إِنَّا أَنَا سِيدِي: "أَمِيسَ نَبْنَدَم، أَكْ وَرَنْش، خَرَارَس شِيَطَاوِينْ شْ وَشَا سَرْس إِمْرُوعَنْ شْ مَارَا مِينْ ذَأَشْ غَا سِيورْغْ خَ مَارَا ثِيوصَا نَ ثَادَارْثَ نَ سِيدِي وَخَ مَارَا إِرْفَانْ شْ. أَكْ وَرَنْشْ خَ كُورْ إِجْنْ إِي تَادْفَنْ ثَادَارْثَ سَ مَارَا وَفُوعَنْ نَ زَاوَشْثَ إِقْدَسَنْ

6 وَشَا إِي إِي بِي إِيغُوعَنْ، إِي ثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيل: "أَمُو إِي قَارْ سِيدِي إِي، سِيدِي: شَفَا مَارَا جَعَايَفْ نَوْم، أَثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيل،
7 مَاغَارْ كَنِيوْ شِيذْفَمْ إِبَارَانِيْن، إِي وَارِثَاوَاخْتَنْ نَ وُورْ وَوَرِي وَارِثَاوَاخْتَنْ نَ أَرِيْمْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِرِينْ ذِي زَاوَشْثَ إِيوَ إِقْدَسَنْ وَ أَذْ سَعِيدَجَنْ أَمُو ثَادَارْثَ إِي، زَاي كَنِيوْ شِيوِمْ أَغْرُومْ إِي، إِيخْسَ أَذْ بِي ثَاذُونْثَ ذِي إِدَامَنْ، وَ أَرَزِينْ نِيْشِي زَعَاهْدْ إِيوَ سَنَجْ إِي مَارَا جَعَايَفْ إِي نَكِيمْ سَ يَخْفَ نَوْم.

8 كَنِيوْ وَارِثَاوَاخْتَنْ أَحْطُوْخَ مِينْ إِدْجَانْ إِقْدَسَنْ إِي شْ وَشَا نَكِيمْ إِيخْصَانْ إِيخْفَ نَوْمَ مَاحَنْدْ أَذْ حَضَانْ خَ زَاوَشْثَ إِيوَ إِقْدَسَنْ."
9 "أَمُو إِي قَارْ سِيدِي إِي، سِيدِي: "وَرَا ذِي إِي وَارِثَاوَاخْتَنْ وَرَنْشَ وَ وَارِثَاوَاخْتَنْ أَيْسُومْ شْ أَذْ يَادْفَ غَارْ زَاوَشْثَ إِيوَ إِقْدَسَنْ. أَمُو إِي غَا يِيرِي إِي كُورْ زَبَارَانِي نِي إِدْجَانْ ذِي زُوسْطَ نَ أَيْثَ نَ إِسْرَائِيل.
10 إِيلاوِينْ نِي يَاكُوجَنْ خَافِي أَطَاسْ وَبِي زَايِي إِودَارْ إِسْرَائِيل، فَعَنْ زَكْ وَبَرِيذْ، وَبُورَنْ أَوَارِي إِيْمِيضَا نَسْ نَ ل-أَصْنَام. أَقَا نِيْشِي أَذْ أَرُبُونْ زُومُوعِصِيْثَ نَسْ.

11 أَذْ حَضَانْ ذِي زَاوَشْثَ إِيوَ إِقْدَسَنْ غَارْ زَبْنِيَاثَ نَ ثَوَارْثَ نَ ثَادَارْثَ وَشَا أَذْ سَخَارَنْ عَاوْذْ ذِي ثَادَارْثَ. نِيْشِي أَذْ غَارْصَنْ ثَاغَارْصَتْ نَ وَشَمَاضْ ذِي ثَاغَارْصَتْ إِي رُكْنَسْ وَشَا أَذْ بَدَنْ زَاثَ إِي وَوْذَمْ نَ زُكْنَسْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسَنْ سَخَارَنْ.
12 وَبِي ثُوغَا شَخَارَنْ زَاثَ إِي وَوْذَمْ نَ إِيْمِيضَا نَسْ نَ ل-أَصْنَامْ وَوَبِي ثَنْ ثُوغَا ذِي إِشْتَنْ نَ سِيْثَ إِي د-بِيوِنْ زُومُوعِصِيْثَ إِي ثَادَارْثَ نَ إِسْرَائِيل، خَ وَبِي أَقَا شَكْعُذْغْ شْ أَفُوسْ إِيوَ خَاسَنْ وَنِيْشِي أَذْ أَرُبُونْ زُومُوعِصِيْثَ نَسْ، أَمُو إِي قَارْ سِيدِي إِي، سِيدِي.
13 وَارِإِعْدَرْ أَذْ غَارِي د-قَارْبِنْ مَاحَنْدْ أَذْ إِي إِرِينْ ذِي إِكْهَانْ وَ مَاحَنْدْ أَذْ د-قَارْبِنْ غَارْ مَارَا ثِيْمَسْرَايِنْ إِقْدَسَنْ إِي، غَارْ ثِيْمَسْرَايِنْ إِقْدَسَنْ قَاغْ. نِيْشِي أَذْ أَرُبُونْ زُودِيْثَ نَسْ ذِي جَعَايَفْ إِي كِينْ.

14 أَذْ ثَنْ سَكْجَ مَاحَنْدْ أَذْ حَضَانْ خَ شَخَارْثَ ذِي ثَادَارْثَ، خَ مَارَا زُخْدَمْ شْ وَخَ مَارَا مِينْ إِيخْصَا أَذْ ذَايَسْ إِيوَ أَكْ،"
15 "مَاشَا إِكْهَانْ إِيلاوِينْ، أَيْثَ نَ صَادُوقْ، إِي إِحْصَانْ أَحْطُوْ نَ زَاوَشْثَ إِيوَ إِقْدَسَنْ نَحِي خَافِي إِكُوجَنْ أَيْثَ نَ إِسْرَائِيل، أَذْ غَارِي د-قَارْبِنْ مَاحَنْدْ أَذْ إِي سَخَارَنْ. نِيْشِي أَذْ بَدَنْ زَاثَ إِي وَوْذَمْ إِيوَ مَاحَنْدْ أَذْ غَارِي د-أَوِينْ ثَاذُونْثَ ذِي إِدَامَنْ، أَمُو إِي قَارْ سِيدِي إِي، سِيدِي.

16 نِيْشِي أَذْ أَذْفَنْ غَارْ زَاوَشْثَ إِيوَ إِقْدَسَنْ وَشَا أَذْ د-قَارْبِنْ غَارْ طَابَرَا إِيوَ مَاحَنْدْ أَذْ إِي سَخَارَنْ وَ أَذْ حَضَانْ ثَاثَاوَاخْتَنْ إِيوَ.
17 أَذْ يِيرِي نَحِي غَا يَادْفَنْ غَارْ زَبْنِيَاثَ نَ ثَوَارْثَ نَ زَمْرَاحَ نَ ذَاخَرْ، أَذْ أَرْضَنْ أَرُوضَ نَ رَقْطَنْ. وَارِإِعْدَرْ أَذْ أَرْضَنْ شَا نَ ثَاوُوفْ نَحِي غَا سَخَارَنْ ذِي زَبْنِيَاثَ نَ ثَوَارْثَ نَ زَمْرَاحَ نَ ذَاخَرْ وَ غَارْ ذَاخَرْ شْ.
18 أَرَزَاثَ نَ رَقْطَنْ أَذْ إِرِينْ خَ إِزْدَجِيْفَنْ نَسْ وَ شَرَاوَرَنْ رَقْطَنْ أَذْ إِرِينْ خَ ثَجْعِيْثَايِنْ نَسْ، وَارِ يَسَنْ شَا مِينْ زِي غَا سُوْفَعَنْ ثِيْذِي.

19 نَحِي غَا فَعَنْ غَارْ زَمْرَاحَ نَ بَارَا، غَارْ زَمْرَاحَ نَ بَارَا غَارْ رُكْنَسْ، خِي أَذْ كَسَنْ أَرُوضَ نَسْ إِي ذِي سَخَارَنْ وَشَا أَذْ ثَا سَارَسَنْ ذَكْ إِخَامَنْ إِقْدَسَنْ. أَوَارِي أَسْ أَذْ أَرْضَنْ أَرُوضَ نَحِي، حِيْمَا وَارِ سَقْدَاسَنْ رُكْنَسْ سَ وَارُودْ نَسْ.

- 20 وَارْ شَقُوشَارَنْ أَرْدَجِيْف نَسْنُ وَ وَارْ تَجِيْنُ شِيْطَايِيْنُ نَسْنُ أَذْ أَيْرِئْثُ أَمِّي وَاهَا. نِيْئِي أَذْ قَسْنُ أَشَوَّافْ نَ وَزْدَجِيْف نَسْنُ مَلِيْح.
- 21 وَارْ إَعْدَرْ وَزَا إِيْج نَ وَكُهَانْ أَذْ إِسُو بِيْنُو، خَمِي غَا يَازَفْ غَارْ زَمَرَاخْ نَ ذَاخَرْ.
- 22 وَارْ ذَ أَسْنُ إَعْدَرْ إِيْ كُهَانْ مَاحَنْدْ أَذْ أَوِيْنُ إِيْشْث نَ ثَاجَاثْش نِيْغْ إِيْشْث نَ ثَوْرُوفْ ذَ ثَامْغَارْثُ إِيْخِفْ نَسْنُ. إَعْدَرْ مَاحَنْدْ أَذْ أَوِيْنُ مَغِيْرُ شِيْغُورَايَ زِي زَارِيْعْث نَ ثَادَارْثُ نَ إِيْسْرَائِيْلُ إِيْشْث نَ ثَاجَاثْشُ ثِيْ ذَ ثَاجَاثْشُ نَ إِيْج نَ وَكُهَانْ. ■
- 23 أَذْ سَرْمَنْدُنْ رُكْنَسْ إِيْنُو زَفَارَقْ جَارْ مِيْنُ إِدْجَانْ إِقْدَسْنُ ذَ مِيْنُ وَارْ إِدْجِيْنُ إِقْدَسْنُ وَشَا أَذْ ثَنْ سَارْكَبْنُ زَفَارَقْ جَارْ مِيْنُ إِيْخَمِجْنُ ذَ مِيْنُ إِرْزِيْكَنْ.
- 24 ذَكْ وَشُوبْشْ أَذْ كَارَنْ حِيْمَا أَذْ شَارْعَنْ. أَذْ ثَنْ حَاكْمَنْ عَلاَحْسَابْ لَفَارَايِيْضْ إِيْنُو. نِيْئِي أَذْ حَضَانْ ثِيْوَصَا إِيْنُو ذَ لَفَارَايِيْضْ إِيْنُو ذِي مَارَا رُغِيْوَذَاثْ إِيْنُو إِيْتَوَاكْنُ وَشَا أَذْ سَقْدَسْنُ وَسَانْ إِيْنُو نَ سَبِيْثْ.
- 25 وَارْ إَعْدَرْ أَذْ إِرْحَاكْ وَكُهَانْ غَارْ إِيْج نَ بَنَازْمُ إِيْمُوثَنْ أَرَايِيْ غَا إِيْخَمِجْ إِيْخِفْ نَسْنُ. إَعْدَرْ وَاهَا أَذْ شَخْمِجْنُ إِيْخِفْ نَسْنُ مَغِيْرُ إِيْ بَابَاثْسَنْ نِيْغْ إِيْ يَمَاثْسَنْ نِيْغْ إِيْ مِيْثْسَنْ نِيْغْ إِيْ يَدْجِيْثْسَنْ نِيْغْ إِيْ وَمَاسْنُ نِيْغْ إِيْ وَشَمَاسْنُ نِيْ وَارْ إِمْرِيشْنَعْمَارُصْ.
- 26 أَوَارِنِيْ وَسِيْزْ ذَكْ نَسْنُ إِيْخَصَا أَسْنُ أَذْ حَسْبَنْ سَبْعَانْ وَوَسَانْ إِيْتَا.
- 27 ذَكْ وَاشْ نِيْ إِيْ غَا يَازَفْ غَارْ وَقْدَاسْ، غَارْ زَمَرَاخْ نَ ذَاخَرْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِيْخَارْ ذَكْ وَقْدَاسْ، إِيْخَصَا أَسْنُ أَذْ د-إِسْقَارْبْ ثَاغَارُصْث نَ دَنْبْ، أَمُو إِيْ إَقَارْ سِيْذِيْ إِيْنُو، سِيْذِيْ.
- 28 "وَ أَذْ يِيْرِيْ ذَ زَوَارْثُ نَسْنُ: نَشْ ذَ زَوَارْثُ نَسْنُ. وَارْ ذَ أَسْنُ شِيْشِيْمُ وَزَا ذَ إِيْج نَ وَاكْرَا نَ ثَمُورْثُ ذِيْ إِيْسْرَائِيْلُ: نَشْ ذَ أَكْرَا نَسْنُ. ■
- 29 إَعْدَرْ أَذْ شَنْ ثَاوَهِيْيْثُ نَ رُغِيْدَجْثُ ذَ ثَاغَارُصْثُ نَ دَنْبْ ذَ ثَاغَارُصْثُ نَ وَمَارَوَاسْ. مَارَا مِيْنُ إِيْتَوَاخَارْمَنْ ذِيْ إِيْسْرَائِيْلُ أَذْ أَسْنُ يِيْرِيْ.
- 30 مُومُونُ ثَمْنُورْثُ نَ مَارَا وَ مَارَا ثَاوَهِيْيْثُ نَ وَسَكْعَنْدْ، زِي مَارَا ثِيْوَهِيْيْنُ نَوْمُ نَ وَسَكْعَنْدْ، أَذْ يِيْرِيْ إِيْ كُهَانْ. ثَامْرُورْثُ نَ وَارْشِيْ نَوْمُ أَذْ تَ ثُوشْذُ إِيْ وَكُهَانْ، حِيْمَا أَذْ ثَارَسَا لَبَارَا كَاخْ ثَادَارْثُ نَسْنُ. ■
- 31 وَزَا ذَ إِيْشْثُ نَ زُحْشَبْثُ نِيْغْ مِيْنُ إِيْتَوَاشَارْكَنْ نَ إِيْجْضَاضْ نِيْغْ نَ زُبْحَايْمْ، وَارْ إَعْدَرْ أَذْ ثَ شَنْ إِيْ كُهَانْ. ■

45

ثَاغَارْثُ نَ ثَمُورْثُ إِيْ دِجَانْ إِيْ سِيْذِيْ

1 "خَمِي غَا ثَبْضَامْ ثَامُورْثُ ذَ زَوَارْثُ سَ ثَقْدُوحْثْ، أَذْ ثَوَهْمُ إِيْشْثُ نَ ثَوَهِيْيْثُ نَ وَسَكْعَنْدْ إِيْ سِيْذِيْ، إِيْشْثُ نَ ثَاغَارْثُ إِقْدَسْنُ زِي ثَمُورْثُ: ثُورْكَارْثُ نَسْنُ أَذْ يِيْرِيْ خَمْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفُ نَ إِيْغُونَامْ نَ رُغْبَارْ ذَ ثِيْرُو نَسْعَشْرَا-أَرْفُ نَ إِيْغُونَامْ نَ رُغْبَارْ. مَارَا ثَامُورْثُ إِيْ ذَ أَسْ د-إِنْضَنْ أَذْ يِيْرِيْ ثَقْدَسْ.

■ 44:22 22:44 لَوِي 13:21، 14 ■ 28:44 44:28 زَخَرْ. 20:18، 20:18، 30:44 44:30 وَف. 2:13، 29:22، 30 زَخَرْ. 11:18 ■ 31:44 44:31

- 2 نَحْسَا-مِيَا ذِي نَحْسَا-مِيَا نَ رُغْبَارَ غَارَ أَرْبَعَا إِغْرَدِيسُنْ نَسْ أَدْ زَالِيسْ إِيْرَيْنْ إِيْ زَاوُشْتْ إِقْدَسُنْ. وَشَا ذِكْ وَنَضْ نَسْ نَحْسَيْنْ نَ إِغَادَجْنْ أَدْ إِيْرَيْنْ ذِ دِمَانِيْ نَ ثَارُوسَا.
- 3 سَ رُغْبَارَ-أَ أَدْ نَعْبَارْ ذِي تُوْرَكَّارْتْ نَحْسَا-وُ-عِشْرَيْنْ-أَرْفَ وَ ذِي تِيرُوعِشْرَا-أَرْفَ نَ إِغُونَامْ نَ رُغْبَارَ وَ زَاوُشْتْ إِقْدَسُنْ أَدْ ذَالِيسْ تِيرِيْ، إِخْسَ أَدْ يِينِيْ أَقْدَاسْ خَ وَ قُدَّاسْ.
- 4 أَدْ تِيرِيْ ذِ إِشْتْ نَ ثُورْتْ إِقْدَسُنْ. أَدْ تِيرِيْ إِيْ إِكْهَانْ نِيْ إِشْخَارَنْ ذِي زَاوُشْتْ إِقْدَسُنْ، إِيْ د-إِقَارَنْ مَاحَنْدْ أَدْ سَخَارَنْ إِيْ سِيْدِيْ. أَدْ تِيرِيْ إِيْ نِيْشِيْ ذِ أَمَشَانْ نَ تَزْدِيعِيْنْ نَسْ ذِ إِجْ نَ وَمَشَانْ إِقْدَسُنْ إِيْ زَاوُشْتْ إِقْدَسُنْ.
- 5 إِشْتْ نَ ثُورْتْ سَ إِشْتْ نَ تُوْرَكَّارْتْ نَ نَحْسَا-وُ-عِشْرَيْنْ-أَرْفَ وَ سَ إِشْتْ نَ تِيرُوعِشْرَا-أَرْفَ نَ إِغُونَامْ نَ رُغْبَارَ أَدْ تِيرِيْ إِيْ إِلاَوِيْنْ نِيْ إِشْخَارَنْ ذِي ثَادَارْتْ، أَدْ تِيرِيْ ذِ رُمُولْكَ إِيْ نِيْشِيْ، سَ عِشْرَيْنْ نَ رُئِنِيَاثْ نَ إِخَامَنْ.
- 6 أَدْ ثُوشْمْ إِشْتْ نَ ثُورْتْ سَ إِشْتْ نَ تِيرُوعِشْرَا-أَرْفَ وَ سَ إِشْتْ نَ تُوْرَكَّارْتْ نَ نَحْسَا-وُ-عِشْرَيْنْ-أَرْفَ نَ إِغُونَامْ نَ رُغْبَارَ ذِ ثَامُورْتْ إِيْ ثُنْدِيْنْتْ، زَاتْ إِيْ ثُورْتْ نَ ثُوْهِيْثْ إِقْدَسُنْ نَ وَسْكَعْدْ. أَدْ تِيرِيْ إِيْ مَارَا ثَادَارْتْ نَ إِسْرَائِيلْ.
- 7 ثَاَسْغَارْتْ نَ ثُورْتْ نَ رَحَاكَمْ أَدْ تِيرِيْ غَارَ إِجْ نَ وَغْرَدِيسْ وَرَا غَارَ وَغْرَدِيسْ نَغْنِيْ نَ ثُورْتْ نَ ثُوْهِيْثْ إِقْدَسُنْ نَ وَسْكَعْدْ وَ نَ ثَاَسْغَارْتْ نَ ثُورْتْ نَ ثُنْدِيْنْتْ، زَاتْ إِيْ ثُوْهِيْثْ إِقْدَسُنْ نَ وَسْكَعْدْ وَ زَاتْ إِيْ ثَاَسْغَارْتْ نَ ثُورْتْ نَ ثُنْدِيْنْتْ، زَكْ وَغْرَدِيسْ نَ رُغَارْبْ غَارَ رُغَارْبْ وَ زَكْ وَغْرَدِيسْ نَ شَارْقْ غَارَ شَارْقْ. تُوْرُوكَّارْتْ أَدْ تِيرِيْ نِيْشَانْ زَاتْ إِيْ وَغْرَدِيسْ نَ إِشْتْ زِيْ ثُسْقَارَنْ رُورَارْتْ، زَكْ وَغْرَدِيسْ إِيْ إِدْجَانْ غَارَ رُغَارْبْ أَرْ وَغْرَدِيسْ إِيْ إِدْجَانْ غَارَ شَارْقْ.
- 8 ثَامُورْتْ أَدْ تِيرِيْ نَسْ، ثَاَسْغَارْتْ نَسْ ذِي إِسْرَائِيلْ. وَ زُحُوكَامْ إِيْوَارْ حَسَارَنْ عَادْ رُكْنَسْ إِيْو، مَاشَا أَدْ وَشَنْ ثَامُورْتْ إِيْ ثَادَارْتْ نَ إِسْرَائِيلْ، إِيْ ثَقْبَارْ نَسْ.

رُحَقْ نَ رَحَاكَمْ ذِ مِيْنْ خَاسْ إِيْدْجَانْ

- 9 "أَمُو إِيْ إِقَارَ سِيْدِيْ إِيْو، سِيْدِيْ: 'شَفَا أَوْم، أَ كِنِيْو، رُحُوكَامْ نَ إِسْرَائِيلْ! سَبْعْدْ خَاوَمْ لُعُونَفْ وَ كَرْ رُحَقْ ذِ ثُسْكُذَا وَشَا كَسْمْ إِيْبَاجْ نَوْمْ خَ رُكْنَسْ إِيْو، أَمُو إِيْ إِقَارَ سِيْدِيْ إِيْو، سِيْدِيْ.
- 10 إِيْخَصَا أَدْ غَارُومْ يِيرِيْ إِجْ نَ رُمِيْرَانْ نِيْشَانْ ذِ إِجْ نَ إِفَا نِيْشَانْ ذِ إِجْ نَ وَبَاثُوْ نِيْشَانْ. ■ ■
- 11 إِيْخَصَا أَدْ يِيرِيْ رُغْبَارَنْ إِيْفَا ذِ رُغْبَارَنْ وَبَاثُوْ ذِ رُغْبَارَ ذِ إِجْ، حِيْمَا أَدْ يِيرِيْ وَبَاثُوْ ذِ إِشْتْ زِيْ ثَعَشَارْتْ نَ وَحُومِيْرْ، وَشَا إِشْتْ نَ ثَعَشَارْتْ نَ وَحُومِيْرْ أَدْ شُؤَا إِيْفَا. رَقِيَّاسْ نَ رُغْبَارَ نَسْ أَدْ يِيرِيْ زَكْ وَحُومِيْرْ. ■
- 12 أَشِيْقْلْ أَقَا-ثَ عِشْرَيْنْ جِيْرَا. عِشْرَيْنْ شِيْقْلُوْ، نَحْسَا-وُ-عِشْرَيْنْ شِيْقْلُوْ، نَحْسَطَاشْ شِيْقْلُوْ، أَدْ أَوْمْ يِيرِيْ إِيْجَنْ مِيْنَا، "■
- 13 "ثَا ذِ ثُوْهِيْثْ نَ وَسْكَعْدْ نِيْ إِيْ غَا ثُسْكَعْدَمْ: إِشْتْ نَ ثُسِيْثُوْثْ نَ إِجْ نَ إِفَا زَكْ إِجْ نَ وَحُومِيْرْ نَ يِيْرْدَنْ وَشَا أَدْ ثُوشْمْ وَرَا ذِ إِشْتْ نَ ثُسِيْثُوْثْ نَ إِجْ نَ وَحُومِيْرْ نَ إِيْمَنْدِيْ.

■ 10:45 45:10 'أَبَاثُو' - إِجْ نَ 'وَبَاثُو' عَرَاخَارْ 20 نِيْغْ 40 لِيْثُو. ■ 10:45 45:10 لَآوِيْ 35:19، 36، أَعُوْدْ. ■ 16:13-13:25 ■ 11:45 45:11 'أَبَاثُو' - إِجْ نَ 'وَبَاثُو' عَرَاخَارْ 20 نِيْغْ 40 لِيْثُو. ■ 12:45 45:12 وَفْ، 13:30، لَآوِيْ 25:27، زُخْرْ، 47:3

- 14 خْ ثَوِصِيَّتْ نْ زَشْتْ، ثَاوِصِيَّتْ نْ زَقْدْ نْ وَبَاثُونْ زَشْتْ: أَقَا إِشْتْ نْ ثَعْسَارْتْ نْ وَبَاثُونْ إِجْ نْ وَكُورُو، أَكُورُونِي إِسْكَوِينْ إِجْ نْ وَحُومِيرْ نَعْسَرَا إِبَاثُونْ، مِينَزِيْعَسَرَا إِبَاثُونْ ذِ إِجْ نْ وَحُومِيرْ. ■
- 15 خِنِي إِجْ زَكْ وَوَدَجِي خْ مِيثَلِينْ نْ وَوَدَجِي زِي دَمَلِينْ نْ ثَارُوسَا نْ ثُورْتْ نْ إِسْرَائِيلْ إِفِيضْنْ سْ وَامَانْ، أَمْ ثُوهِيبْتْ نْ زَغِيدَجْتْ وَ أَمْ ثَغَارَصْتْ نْ وَشَمَاضْ وَ أَمْ ثُوهِيبْتْ نْ زَهْنَا، مَاحَنْدْ أَذْ تَكْذْ أَصْرَاحْ إِ نِيْثِينِي، أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي.
- 16 مَارَا زُكْنَسْ نْ ثُورْتْ، مَارَا نِيْثِينِي أَذْ شَارَشْنْ ذِي ثُوهِيبْتْ نْ وَسْكَعْذْ إِ رَحَاكَمْ ذِي إِسْرَائِيلْ.
- 17 أَذْ يِيْزِي خْ رَحَاكَمْ مَاحَنْدْ أَذْ يَكْ ثِيْعَارَصَا نْ وَشَمَاضْ ذِ ثُوهِيبْتْ نْ زَغِيدَجْتْ ذِ ثَغَارَصْتْ نْ وَسِيْبْ ذِي زَغِيوَدَاثْ وَ ذَكْ وَوسَا نْ وَوِيورْ نْ جَذِيْذْ وَخْ وَوسَا نْ سَبْتْ، وَهْ، خْ مَارَا وَوسَا نْ زَغِيوَدَاثْ نْ ثَادَارْتْ نْ إِسْرَائِيلْ. تَتَا أَذْ إِسْوَجْذْ ثَاغَارَصْتْ نْ دَنْبْ ذِ ثُوهِيبْتْ نْ زَغِيدَجْتْ ذِ ثُوهِيبْتْ نْ وَشَمَاضْ ذِ ثُوهِيبْتْ نْ زَهْنَا، مَاحَنْدْ أَذْ إِكْ أَصْرَاحْ إِ ثَادَارْتْ نْ إِسْرَائِيلْ. ■

زَغِيوَدَاثْ ذِ ثُوهِيبْتْ

- 18 "أُمُو إِقَارْ سِيْذِي إِنُو، سِيْذِي: 'ذَكْ وَوِيورْ أَمْرُوَارُو، ذَكْ وَاسْ أَمْرُوَارْ نْ وَوِيورْ، أَذْ تَكْسِيْذْ إِجْ نْ وَفُونَاسْ إِشْنَانْ أَطَاسْ، أَمْرِيَانْ نْ ثَفُونَاسْتْ، وَشَا أَذْ زَالِسْ تَكْسِيْذْ دَنْبْ زِي زَاوَشْتْ إِقْدَسْنْ.
- 19 أَكْهَانْ أَذْ إِكْسِيْ زَكْ إِذَامَنْ نْ ثَغَارَصَا نْ دَنْبْ وَشَا أَذْ ثَنْ يَكْ خْ زُضْرُوفْ إِ إِدْجَانْ غَارْ وَغَزْدِيْسْ نْ ثُورَا نْ ثَادَارْتْ، غَارْ أَرْبَعَا نْ ثَعْمُورَا نْ ثَرِفِيْذْتْ نْ وَعَالَطَارْ وَخْ زُضْرُوفْ نْ ثُورْتْ نْ زَمْرَاحْ نْ ذَاخَرْ.
- 20 أُمُو إِعَا تَكْذْ ذَكْ وَاسْ وِيْسْ سَبْعَا نْ وَوِيورْ، ذِي طُوعْ نْ وِيْئِيْ إِوَدَارَنْ ذَكْ وَبَرِيْذْ وَ ذِي طُوعْ نْ وَفُوبَانِي، أُمُو إِعَا تَكْذْ أَصْرَاحْ إِ ثَادَارْتْ،"
- 21 "ذَكْ وَوِيورْ أَمْرُوَارُو، ذَكْ وَاسْ وِيْسْ أَرْبَعَطَاشْ نْ وَوِيورْ أَذْ ثِيْزِيْ ثَغَارَصْتْ نْ وَسْعُدُوْ كِنِيُو، أَذْ يِيْزِيْ زَغِيْذْ إِ يِيْجْ نْ زَمِيْجَارْ ذِي سَبْعَا نْ وَوسَا نْ، أَذْ شَنْ أَغْرُومْ بَرَا أَتْهُونْ. ■
- 22 ذَكْ وَاسْ يِيْ إِذْ إِسْوَجْذْ رَحَاكَمْ إِجْ نْ وَفُونَاسْ أَمْرِيَانْ أَمْ ثَغَارَصْتْ نْ دَنْبْ إِ يِيْخَفْ تَسْ وَ إِ مَارَا زُكْنَسْ نْ ثُورْتْ.
- 23 ذِي سَبْعَا نْ وَوسَا نْ نْ زَغِيْذْ أَذْ إِسْوَجْذْ إِشْتْ نْ ثَغَارَصْتْ نْ وَشَمَاضْ إِ سِيْذِي: سَبْعَا نْ إِفُونَاسْنْ إِمْرِيَانْ ذِ سَبْعَا نْ إِشَارِيْنْ إِشْنَانْ، مَارَا سَبْعَا نْ وَوسَا نْ يِيْ، وَرَا ذِ إِشْتْ نْ ثَغَارَصْتْ نْ دَنْبْ نْ إِجْ نْ وَمِيَانْ زَكْ إِغَالِيْضْنْ كُورْ أَسْ.
- 24 أَذْ إِسْوَجْذْ عَاوْذْ ثَاوِهِيبْتْ نْ زَغِيدَجْتْ: إِجْ نْ إِفَا إِ يِيْجْ نْ وَفُونَاسْ أَمْرِيَانْ وَ إِجْ نْ إِفَا إِ يِيْجْ نْ إِشَارِيْ وَ إِجْ نْ وَهِيُونْ زَشْتْ إِ يِيْجْ نْ إِفَا.
- 25 ذَكْ وَوِيورْ وِيْسْ سَبْعَا، ذَكْ وَاسْ وِيْسْ نَحْسَطَاشْ نْ وَوِيورْ إِتْخَصَا أَسْ أَذْ يَكْ أُمُو مَارَا مَانْ أَيَا ذِي زَغِيْذْ، سَبْعَا نْ وَوسَا نْ: أَمْ ثَغَارَصْتْ نْ دَنْبْ أَمْ ثَغَارَصْتْ نْ وَشَمَاضْ، أَمْ ثُوهِيبْتْ نْ زَغِيدَجْتْ أَمْ زَشْتْ. ■

■ 14:45 45:14 'أَبَاثُو' - إِجْ نْ 'وَبَاثُو' عَرَاخَارْ 20 نِيْغْ 40 لِيْثُو. ■ 17:45 45:17 'إِفْدِي' - خَرَارْ إِزْهَد. ■ 21:45 45:21 وَف. 3:12، 15:23، لَاوِي

■ 25:45 45:25 لَاوِي 33:23، زَخَرْ. 12:29، أَعُوذ. 13:16

5:23، زَخَرْ. 3:9، 16:28، 17، أَعُوذ. 1:16

46

- ¹ "أَمُو إِيَقَار سِيْدِي إِنُو، سِيْدِي: 'ثَاوَارْت ن زَمْرَاح ن ذَاخَر نِي إِيخَرَارَن غَار شَارَق أَذْ ثِيْرِي ثَبْلَع ذِي سَتَا ن وُوسَان ن رُخْدَمْت. ذَكْ وَاش ن سَبْت أَذْ ثُورَزَم وَرَا خ وَاش ن وُيُور ن جَذِيذْ أَذْ ثُورَزَم."
- ² أَذْ د-يَاذَفْ رُحَاكَم زِي بَارَا س وَكُولُورَا ن وَسَقِيْف ن رِبِي ن ثَاوَارْت وَشَا أَذْ إِيْدْ غَار طَارَف ن رِبِي ن ثَاوَارْت. إِيكَهَانَن أَذْ سُوْجَدَن ثِيْغَارَصَا نَسْ ن وَشَمَاضْ ذِ ثَغَارَصَا نَسْ ن ثُمَسِي وَتَا أَذْ إِيْجَذْ خْ ثَبْدَاثْ ن ثَاوَارْت وَشَا أَذْ زَايسْ إِيْفَغْ عَاوْذْ. وَارْ ثَلْبِيْعَن ثَاوَارْت أَرْ ثَامَدِيْثْ."
- ³ رُكْنَسْ ن ثُورْت أَذْ إِيْجَذْ زَاثْ إِيْ وَاذَا ف ن رِبِي ن ثَاوَارْت خْ وَوَسَان ن سَبْت وَخْ وَوَسَان ن وُيُور ن جَذِيذْ زَاثْ إِيْ وُودَم ن سِيْدِي."
- ⁴ ثَاغَارَصْت ن وَشَمَاضْ نِي إِيْ غَا د-إِسْقَارَبْ رُحَاكَم إِيْ سِيْدِي ذَكْ وَاش ن سَبْت، أَذْ ثِيْرِي سَتَا ن إِيْزَمَارَن إِيْشَنَانْ ذِ إِيْجْ ن إِيْشَارِيْ إِيْشَنَانْ."
- ⁵ ثَاوَهِيْثْ ن رُغِيْدَجْتْ أَذْ ثِيْرِي إِيْجْ ن إِيْفَا إِيْ بِيْجْ ن إِيْشَارِيْ، وَ إِيْزَمَارَن أَذْ ثِيْرِي ثَوَهِيْثْ ن رُغِيْدَجْتْ مِيْن إِيْزَمَارْ وَفُوسْ نَسْ أَذْ ث يَاوِيْ وَشَا خِيْ أَرْنِيْ إِيْجْ ن وَهِيْنُو ن زَشْتْ إِيْ كُورْ إِيْفَا."
- ⁶ ذَكْ وَاش ن وُيُور ن جَذِيذْ: إِيْجْ ن وَفُونَاْسْ إِيْشَنَانْ أَطَاسْ، أَمْرِيَانْ ن ثُفُونَاْسْتْ، وَ سَتَا ن إِيْزَمَارَن ذِ إِيْجْ ن إِيْشَارِيْ. إِيْخَصَا أَذْ إِيْزِيْن شَنَانْ أَطَاسْ."
- ⁷ أَذْ إِيْسُوجْدْ إِيْجْ ن إِيْفَا إِيْ كُورْ أَفُونَاْسْ أَمْرِيَانْ وَ إِيْجْ ن إِيْفَا إِيْ كُورْ إِيْشَارِيْ ذِ ثَاوَهِيْثْ ن رُغِيْدَجْتْ وَ إِيْزَمَارَن أَنْشْتْ إِيْزَمَارْ وَفُوسْ نَسْ أَذْ ث يَاوِيْ، وَ زِي زَشْتْ إِيْخَصَا أَذْ إِيْسُوجْدْ إِيْجْ ن وَهِيْنُو إِيْ كُورْ إِيْفَا،
- ⁸ "نَحِيْ غَا يَاذَفْ رُحَاكَم، أَذْ يَاذَفْ زَكْ وَكُولُورَا ن وَسَقِيْف ن رِبِي ن ثَاوَارْت وَشَا أَذْ إِيْفَغْ زَكْ وَكُولُورَا نَسْ عَاوْذْ."
- ⁹ نَحِيْ د غَا يَاسْ رُكْنَسْ ن ثُورْت زَاثْ إِيْ وُودَم ن سِيْدِي ذَكْ وَوَسَانْ إِيْتَاوَاكْنْ ن رُغِيْدَاثْ، إِيْخَصَا وَيْ غَا يَاذَفْ زَكْ وَكُولُورَا ن رِبِي ن ثَاوَارْت ن شَامَالْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ إِيْبَنْدَقْ، أَذْ إِيْفَغْ س وَكُولُورَا ن رِبِي ن ثَاوَارْت ن لْجَانُوبْ، وَ وَيْ غَا يَاذَفْ س وَكُولُورَا ن رِبِي ن ثَاوَارْت ن لْجَانُوبْ، أَذْ إِيْفَغْ س وَكُولُورَا ن رِبِي ن ثَاوَارْت ن شَامَالْ. وَارْ إِيْذِيْكَوِيْزْ زِي رِبِي ن ثَاوَارْت مَانِيْ د-يُودَفْ، مَاشَا أَذْ د-إِيْفَغْ زِي ثِيْ يَدْجَانْ أَرْنَدَاذْ نَسْ."
- ¹⁰ رُحَاكَم أَذْ يَاذَفْ ذِي رُوسْتْ نَسْ. نَحِيْ غَا يَاذَفْ وَ نَحِيْ د غَا فُغْنْ، أَذْ د-فُغْنْ جَمِيْعْ."
- ¹¹ "ذِي رُغِيْدَاثْ وَ ذَكْ وَوَسَانْ إِيْتَاوَاكْنْ ن رُغِيْدْ أَذْ ثِيْرِي ثَوَهِيْثْ ن رُغِيْدَجْتْ ذِ إِيْجْ ن إِيْفَا إِيْ كُورْ أَفُونَاْسْ أَمْرِيَانْ وَ إِيْجْ ن إِيْفَا إِيْ كُورْ إِيْشَارِيْ وَ إِيْزَمَارَن أَنْشْتْ إِيْزَمَارْ وَفُوسْ نَسْ أَذْ ث يَاوِيْ، وَشَا خِيْ أَرْنِيْ إِيْجْ ن وَهِيْنُو ن زَشْتْ إِيْ كُورْ إِيْفَا،
- ¹² "نَحِيْ غَا إِيْسُوجْدْ رُحَاكَم إِيْشْتْ ن ثَوَهِيْثْ ن رُخَاَصَارْ، إِيْشْتْ ن ثَاغَارَصْتْ ن وَشَمَاضْ نِيْغْ ثِيْوَهِيْيْنْ ن رَهْنَا أَمْ ثَوَهِيْثْ ن رُخَاَصَارْ إِيْ سِيْدِي، خِيْ أَذْ أَسْ أَرَزْمَن ثَاوَارْت نِيْ إِيْخَرَارَن غَار شَارَقْ. تَا أَذْ إِيْسُوجْدْ ثَاغَارَصْتْ نَسْ ن وَشَمَاضْ ذِ ثَوَهِيْيْنْ نَسْ ن رَهْنَا، أَمْ مَامَشْ ثَنْتْ إِيْسُوجْدْ ذَكْ وَاش ن سَبْت، وَ نَحِيْ غَا إِيْفَغْ أَذْ بَلْعَن ثَاوَارْت أَوَارْنِيْ زَامِيْ إِيْفَغْ تَتَا."
- ¹³ "كُورْ صَبِيْحْ أَذْ شُوجْدْ إِيْجْ ن إِيْزَمَارَن إِيْجْ ن وَسُكُوَاْسْ إِيْشَنَانْ قَاعْ أَمْ ثَوَهِيْثْ ن وَشَمَاضْ إِيْ سِيْدِي."
- ¹⁴ إِيْخَصَا أَذْ كِيْدَسْ شُوجْدْ ذِيْ كُورْ صَبِيْحْ إِيْشْتْ ن لُسِيْتُوْتْ ن إِيْجْ ن إِيْفَا ذِ إِيْشْتْ ن تُوْرُوْتْ ن إِيْجْ ن وَهِيْنُو ن زَشْتْ مَاحَنْدْ أَذْ زَايسْ شُوقْدْ أَرْنْ أَرْدَاذْ أَمْ ثَوَهِيْثْ ن رُغِيْدَجْتْ إِيْ سِيْدِي. أَفَاذْ ثِيْوَصَا إِيْئِدُومَانْ، إِيْزَبْدَا."

- ¹⁵ نِيشِي اَذْ سُوْجْدَن اِزْمَارْ ذِ ثُوْهِيْثْ نِ زَغِيْدَجْثْ ذِ زَشْتْ ذِي كُوْرْ ثِيُوْشَا اَمْ ثَغَارَصْثْ نِ ثُمْسِيْ نِ رُبْدَا،
- ¹⁶ ”اُمُوْ اِإَقَارْ سِيْدِيْ اِنُو، سِيْدِيْ: ”نَحِيْ غَا اِوُشْ رَحَاكَمْ اِشْتْ نِ ثَارْزَفْثْ اِ يِيْجْ زَكْ اِجْنَجِيْرَنْ نَسْ، خِنِيْ مَانَ اَيَا اَذْ ثِيْرِيْ ذِ زُوَارْثْ نَسْ. اَذْ ثِيْرِيْ اِ اِجْنَجِيْرَنْ نَسْ، اَقَا-ثْ ذِ اَكْزَا نَسْ ذِي زُوَارْثْ.
- ¹⁷ مَاشَا مَارَا اِوُشَا زِي زُوَارْثْ نَسْ اِشْتْ نِ ثَارْزَفْثْ اِ يِيْجَنْ زَكْ اِمَسْخَارَنْ نَسْ، خِنِيْ اَذْ ثِيْرِيْ نَسْ اَزْ اَسْكَوَسْ نِ ثِيْرِيْ. خِنِيْ اَذْ د-ثُذُوْرْ شَغَارْثْ غَارْ رَحَاكَمْ، مِيْنَزِيْ اَقَا-تْ ذِ زُوَارْثْ نَسْ، اَذْ ثِيْرِيْ اِ اِجْنَجِيْرَنْ نَسْ. ■
- ¹⁸ وَارْ اِعْدَرْ اِ رَحَاكَمْ اَذْ اِكْسْ شَا زِي شَغَارْثْ نِ رُكْنَسْ اَزَامِيْ غَا اِكْشَصْ اَكْزَا نَسْ. نَتَا اَذْ اِسْوَارْثْ ثَاغَارْثْ اِ اِجْنَجِيْرَنْ نَسْ زَكْ وَ اَكْزَا نَسْ، حِيْمَا وَارْ اِتُوْزُوْرَارْ رُكْنَسْ اِنُو، وُيْ اِ غَا اِتُوْاقْرَغْ كُوْرْ اِجْ زَكْ وَ اَكْزَا نَسْ، “
- ¹⁹ خِنِيْ اِنْدَهْ اَيِيْ اَمْ د-اِكَاخْ ثِيْرِيْذْ تِيْ غَارْ وُغْرُذِيْسْ نِ رُبِيْ نِ ثُوَارْثْ اَزْ اِخَامَنْ اِقْدَسَنْ نِ اِكْهَانْ تِيْ ثُوْغَا اِوَارَانْ شَامَالْ. وُ خَزَارْ، اَقَا ذِيْنْ اِجْ نِ وَمَشَانْ غَارْ ضَفَارْ نِ ثُنَيْنْ نِ اِغْرُذِيْسَنْ نَسْ، غَارْ زَغَارْبْ.
- ²⁰ نَتَا اِنَا اَيِيْ: ”وَ اَذْ اَمَشَانْ مَانِيْ غَا سَنُونْ اِكْهَانْ ثَاغَارْصْثْ نِ ثِيْكَسْثْ نِ وُمارُوَسْ ذِ ثَغَارْصْثْ نِ دَنْبْ وُ مَانِيْ غَا سَنُكُونْ ثَاوْهِيْثْ نِ زَغِيْدَجْثْ، حِيْمَا وَارْ تْ سُوْفَغَنْ شَا بَارَا غَارْ زَمْرَاخْ نِ بَارَا، اَزَامِيْ اِ غَا سَقْدَسَنْ رُكْنَسْ اُمُو.“
- ²¹ خِنِيْ اِسُوْفَغْ اَيِيْ بَارَا غَارْ زَمْرَاخْ نِ بَارَا وُشَا اِنْدَهْ اَيِيْ غَارْ اَرْبَعَا نِ ثَعْمُوْرَا نِ زَمْرَاخْ. وُ خَزَارْ، ذِي كُوْرْ ثَاغَمَارْثْ نِ زَمْرَاخْ اَقَا ذِيْنْ اِجْ نِ زَمْرَاخْ نَغِيْ، اِجْ نِ وَمَشَانْ اِفَارْزَنْ ذِي زَمْرَاخْ ذِي كُوْرْ ثَاغَمَارْثْ نِ زَمْرَاخْ.
- ²² ذِي اَرْبَعَا نِ ثَعْمُوْرَا نِ زَمْرَاخْ نِ زَاثْ ثُوْغَا ذِيْنْ اِخَامَنْ اَمْ زَمْرَاخَاثْ اِسْقَنْ سْ اِشْتْ نِ ثُوْرْكَارْثْ نِ اَرْبَعِيْنْ نِ اِغَادَجَنْ ذِ اِشْتْ نِ ثِيْرُوْ نِ ثُرَاثِيْنْ نِ اِغَادَجَنْ. اِخَامَنْ ذَكْ اَرْبَعَا نِ ثَعْمُوْرَا غَارْسَنْ زَعْبَارْ ذِ اِجْ.
- ²³ ذَكْ وَتَضْ نِ اَرْبَعَا نِ اِخَامَنْ تِيْ ثُوْغَا ذِيْنْ اِشْتْ نِ ثُسْدِيْثْ اِ ذِ اَسَنْ د-اِنْضَنْ. اَقَا كِيْنْ رُجْمَارَاثْ سَاذُوْ اِ ثُسْدِيْثْ اِ ذِ اَسْ د-اِنْضَنْ.
- ²⁴ نَتَا اِنَا اَيِيْ: ”مِيْنَا ذِ كُوْرْ يِنَاثْ مَانِيْ غَا سَنُكُونْ اِمَسْخَارَنْ نِ ثَاذَارْثْ ثَاغَارْصْثْ نِ رُكْنَسْ.“ *

47

اِغْرَارْ اِ د-اِفَغَنْ زِي زَاوْشْثْ ثَامَقْرَاثْ

- ¹ اَوَارْثِيْ اَيَا يِيْوِيْ اَيِيْ عَاوْذْ غَارْ وَادَاْفْ نِ ثَاذَارْثْ، وُ خَزَارْ، زِي سَاذُوْ ثَانِبَاثْ نِ ثَاذَارْثْ تَفَغَنْ وَامَانْ غَارْ شَارَقْ، مِيْنَزِيْ اِغْرُذِيْسْ نِ زَاثْ نِ ثَاذَارْثْ ثُوْغَا-ثْ غَارْ شَارَقْ وَ ثُوْغَا تَاَزْرَنْ هَكُوَانْ اَمَانْ زِي سَوَادَايْ نِ وُغْرُذِيْسْ اَزْزَمَاضْ نِ ثَاذَارْثْ، غَارْ وُغْرُذِيْسْ نِ لُجَانُوْبْ نِ وُعَالَطَارْ.
- ² اِسُوْفَغْ اَيِيْ-دِ زَكْ وُكُوْلُوَارْ نِ رُبِيْ نِ ثُوَارْثْ نِ شَامَالْ وُشَا اِنْدَهْ اَيِيْ غَارْ ثِيْرِيْذْ تِيْ غَارْ بَارَا، جِيْثْ نِ ثُوَارْثْ نِ بَارَا، غَارْ وُكُوْلُوَارْ تِيْ اِحْزَارَنْ غَارْ شَارَقْ، وُ خَزَارْ، اَمَانْ تَاَزْرَنْ زِي ثَعْمَارْثْ نِ زَاثْ اَفُوْسِيْ.
- ³ وُيْ د-اِفَغْ وَرِيَاَزْ غَارْ شَارَقْ، ثُوْغَا غَارْسْ اَفِيْرُوْ نِ زَعْبَارْ ذَكْ وُفُوْسْ نَسْ وُشَا اِعْبَارْ اَرْفْ نِ اِغَادَجَنْ. اِسْرُوْ اَيِيْ خْ وَامَانْ وُشَا اَمَانْ اِوُضَنْ اَزْ ثِيْشَعِيْنْ.

- 4 إِبَارَ عَاوَدَ أَرْفَ نَ إِغَادَجَنَ وَشَا إِسْرَوَا أَيَّ خَ وَامَانَ وَشَا أَمَانَ إَوْضَنَ أَرْ إِفَادَنَ. عَاوَدَ إِبَارَ أَرْفَ نَ إِغَادَجَنَ وَشَا إِسْرَوَا أَيَّ عَاوَدَ شُكَّارَ وَشَا أَمَانَ إَوْضَنَ أَرْ شَيْعِينَاثِينَ.
- 5 إِبَارَ ثَوَارَثَ نَغِي أَرْفَ نَ إِغَادَجَنَ وَشَا أَمَانَ دُورَنَ ذِ إِيحَ نَ إِيغَرَارَ وَارَ زَمِيرَغَ أَذْ ثَ زُويغَ خَ إِضَارَنَ، مَاغَارَ أَمَانَ كُغْدَنَ أَرَامِي ثُوغَا إِيخَصَا أَذْ إِعُومَ بَنَادَمَ، أَقَا-ثَ ذِ إِيحَ نَ إِيغَرَارَ إِ وَارَ إِزَمَارَ حَذْ أَذْ ثَ إِزَوَاخَ إِضَارَنَ.
- 6 تَنَّا إِنَّا أَيَّ: "مَا ثَرِيدَ تَ، أَمِيسَ نَ بَنَادَمَ؟" خِيَّ إِنْدَهَ أَيَّ أَمَ كُورَغَ نَشْ وَشَا يَارَا أَيَّ غَارَ ثَمَا نَ إِيغَرَارَ.
- 7 وَبِي د-دُورَغَ نَشْ، خَزَارَ، بَدَنَثَ ذِينَ أَطَاسَ نَ شُجُورَا خَ ثَمَا نَ إِيغَرَارَ، أَمَ غَارَ ثَمَا-يَا أَمَ غَارَ ثَمَا نِي. ■
- 8 خِيَّ إِنَّا أَيَّ: "أَمَانَ-أَ تَارَزَنَ غَارَ جِيهَثَ نَ شَارَقَ وَشَا هَكُوانَ غَارَ رُوضَا وَشَا تَاكُواضَنَ غَارَ رُبْحَارَ إِمُوثَنَ. خِيَّ تَارَزَنَ ذِي رُبْحَارَ وَشَا أَذْ تَوَاكُغَفَانِ أَمَانَ عَاوَدَ.
- 9 أَذْ إِمَسَارَ، بِلِي كُورَ زَعَمَارَ إِ ذِينَ إِيْتَهَزَانِ أَذْ إِدَارَ، مَانِي مَا إِ دَ غَايَ أَوْضَنَ ثَيْنِ نَ إِيغَرَارَنَ. أَذْ ذِينَ إِيْرِينَ إِسْرَمَانَ أَطَاسَ، مِينَزِي أَمَانَ-أَ تَارَزَنَ ذِييَّ وَشَا أَذْ تَوَاكُغَفَانِ وَأَمَانَ نَ رُبْحَارَ. مَانِي مَا إِ دَ غَايَاسَ يَغَزَارَ-أَ، أَذْ ذِينَ ثِيْرِي ثُودَارَثَ.
- 10 أَذْ إِمَسَارَ بِلِي أَذْ إِيْرِينَ إِيْمَارَنَ نَ إِسْرَمَانَ زِي عَالِنَ-جَاذِييَ أَرْ عَالِنَ-عِيكَلَايِمَ. أَذْ ذِينَ إِيْرِينَ إِمُوشَانِ إِ وَجَفَافَ نَ ثَرَاشَاوِينَ. أَسْرَمَ نَسَنَ أَذْ يِيْرِي عَالَحَسَابَ مَارَكَاسَ، أَمَ وَسْرَمَ نَ رُبْحَارَ أَمَقْرَانَ، أَطَاسَ سَ وَطَاسَ،
- 11 مَاشَا تِينْدَاثَ نَسَنَ ذِ إِيْرَمَامَنَ نَسَنَ وَارَ تَوَاكُغَفَانِ، أَذْ قِيْمَنَ مَدْبَحَنَ.
- 12 غَارَ يَغَزَارَ، خَ ثَمَا نَسَ، خَ ثَمَا-يَا وَخَ ثَمَا نِي، أَذْ إِيْرِينَ عَرَامَ كُورَ ثِيَشْجُورَا، مَاخَنْدَ أَذْ زَالِسَنَثَ شَنَ، ثِيْنِي وَبِي ثَاْفَارَثَ نَسَنَثَ وَارَ ثِيْسَرَاوُ وَرُغِيدَجَثَ نَسَنَثَ وَارَ ثَ قَطِي شَا. كُورَ أَيُورَ أَذْ وَشَنَثَ رُغِيدَجَثَ ذِ طَرِي، مَاغَارَ أَمَانَ نَ يَغَزَارَ فَعْن-دَ زِي زَاوَشَثَ إِقْدَسَنَ. رُغِيدَجَثَ نَسَنَثَ أَذْ ثِيْرِي إِ مَاشَا ذِ ثَاْفَارَثَ نَسَنَثَ إِ وَكُغَفُو. ■

إِيْمِيرَنَ ذِ وَبُطُونِ ثُورَثَ

- 13 "أَمُورَ إِقَارَ سِيْدِي إِنُورَ، سِيْدِي: 'وَإِ أَذْ يِيْرِي ذِ إِيْمِيرَ إِيخَ إِ غَا ثُوشِيمَ ثَامُورَثَ ذِ زَوَارَثَ إِ ثَعَالَشَ نَ ثَقْبَارَنَ إِسْرَائِيلَ. يُوْسُوفَ أَذْ إِكْسِي ثَيْنَ نَ شُقَارَ.
- 14 كَنِيو أَذْ تَ ثُورَثَمَ، إِيحَ أَمَ وَنَغِي، إِ وَبَا شَكُغْدَغَ أَفُوسَ إِنُورَ وَشَا جُودَجَغَ أَذْ تَ وَشَغَ إِ رَجْدُودَ نَوْمَ. ثَامُورَثَ-أَ أَذْ يِيْرِي ذِ ثَاْسَعَارَثَ نَوْمَ. ■
- 15 وَإِ أَذْ يِيْرِي ذِ إِيْمِيرَنَ ثُورَثَ: غَارَ وَغَرْدِيَسَ نَ شَامَالَ، زِي رُبْحَارَ أَمَقْرَانَ خَ وَبَرِيْدَ غَارَ حِيْثُلُونَ أَرْ د-تُوسِيْدَ غَارَ صَاذَاذَ،
- 16 خِيَّ غَارَ حَامَاثَ، بَايُورُوثَا، سِيْبَرَايِمَ نِي يَدَجَا جَارَ وَبِيْمِيرَنَ ثُورَثَ نَ ذِيْمَاشَقَ ذِ وَبِيْمِيرَنَ ثُورَثَ نَ حَامَاثَ، خِيَّ غَارَ حَاصِرَ-هَاتِيخُونَ نِي يَدَجَا غَارَ وَبِيْمِيرَنَ حَاوَرَانَ.
- 17 زِي رُبْحَارَ أَذْ د-إِفَغَ وَبِيْمِيرَ غَارَ حَاصِرَ-عَايُونُ، خَ وَغَرْدِيَسَ نَ وَبِيْمِيرَنَ ذِيْمَاشَقَ وَشَا خِيَّ غَارَ شَامَالَ، غَارَ شَامَالَ وَخَ وَغَرْدِيَسَ نَ وَبِيْمِيرَنَ حَامَاثَ. وَإِ أَذْ يِيْرِي ذِ أَغَرْدِيَسَ نَ شَامَالَ.

- 18 أَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ إِيَّاكَ زِي جَارَ حَاوَرَانَ ذِ ذِي مَاشَقْ وَ زِي جَارَ جِيلَعَاذَ ذِ ثَمُورَثَ نَ إِسْرَائِيلَ خَ ل-وُورْدُون. كَنِيوْ أَذْ ثَ ثَعْبَارْمَ زَكْ وَيْمِيرَ أَرْ رُجَحَارَ نَ شَارِقَ. وَ أَذْ يِيرِي ذِ أَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ.
- 19 أَغْرَدِيسَ نَ لُجَانُوبَ، أَقَا-ثَ غَارَ لُجَانُوبَ زِي ثَامَارَ أَرْ أَمَانَ نَ مَارِيوْثَ-قَاذَاشَ وَشَا إِيَّاكَ خَ ثَغُورَثَ نَ ثَغَارَثَ نَ مِصْرَا أَرْ رُجَحَارَ أَمْقَرَانَ. وَ أَذْ يِيرِي ذِ أَغْرَدِيسَ نَ لُجَانُوبَ غَارَ لُجَانُوبَ.
- 20 أَغْرَدِيسَ نَ زُغَارَبَ ذِ رُجَحَارَ أَمْقَرَانَ، زَكْ وَيْمِيرَ نِي إِدْجَانَ غَارَ لُجَانُوبَ أَرْ أَرْنَذَاذَ نَ وَرِيدَ غَارَ حَامَاثَ، وَ أَذْ يِيرِي ذِ أَغْرَدِيسَ نَ لُغَارَبَ، “

- 21 “أَذْ ثَبَضَامَ ثَامُورَثَ-أَ جَارَ أَوْمَ عِلَاحَسَابَ ثَبَقَبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 22 كَنِيوْ أَذْ تَ جَنَ ذِ زُورَاثَ إِيَّاكَ وَ إِيَّاكَ بَارَانِيَّ ذِي رُوسْطَ نَوْمَ، إِيَّاكَ وَرُونَ إِيْحَجِيرَ ذِي رُوسْطَ نَوْمَ. نِيْشِي أَذْ أَوْمَ إِيْرَ نَ أَمَ يِيْ نِي د-إِيْوَاخْرَقَ ذِي ثَمُورَثَ جَارَ إِيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ. أَذْ أَسْ نِيْشِي تَاسْغَارَثَ أَكِيدُومَ ذِي رُوسْطَ نَ ثَبَقَبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ.
- 23 غَارَ ثَبَقَبَارَ إِيَّاكَ غَارَ إِيْزْدَغَ أَمَ وَبَارَانِي، ذِينَ أَذْ أَسْ ثَوْشَمَ تَاسْغَارَثَ نَسْ! أَمُؤْ غَا نِيْشِي، إِيْقَارَ سِيْذِي إِيْنُو، سِيْذِي، “

48

1 “إِنَا ذِ إِسْمَاوْنَ نَ ثَبَقَبَارَ.

- زِي طَارْفَ نَ شَامَالَ قَاعَ، خَ وَرِيدَ نَ حِيْثَلُونَ أَرْ أَمِي غَا ثَاوْضَ غَارَ حَامَاثَ، حَاَصَارَ-عِينَانَ، ثَامُورَثَ نَ وَيْمِيرَ ذِ مَاشَقْ، خَ وَغْرَدِيسَ نَ شَامَالَ نَ حَامَاثَ وَ مِي خَاسَ شَكْذَ: أَذْ أَسْ يِيرِي أَمَ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَمَ وَغْرَدِيسَ نَ رُجَحَارَ، إِيْشَ نَ شَغَارَثَ إِيْ دَانَ.
- 2 خَ وَيْمِيرَ نَ دَانَ، زَكْ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَرْ رُجَحَارَ: إِيْشَ نَ شَغَارَثَ إِيْ أَشِيرَ.
- 3 خَ وَيْمِيرَ نَ أَشِيرَ، زَكْ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَرْ رُجَحَارَ: إِيْشَ نَ شَغَارَثَ إِيْ نَافْثَالِي.
- 4 خَ وَيْمِيرَ نَ نَافْثَالِي، زَكْ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَرْ رُجَحَارَ: إِيْشَ نَ شَغَارَثَ إِيْ مَانَسَا.
- 5 خَ وَيْمِيرَ نَ مَانَسَا، زَكْ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَرْ رُجَحَارَ: إِيْشَ نَ شَغَارَثَ إِيْ إِفْرَايِمَ.
- 6 خَ وَيْمِيرَ نَ إِفْرَايِمَ، زَكْ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَرْ رُجَحَارَ: إِيْشَ نَ شَغَارَثَ إِيْ رُوبِينَ.
- 7 خَ وَيْمِيرَ نَ رُوبِينَ، زَكْ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَرْ رُجَحَارَ: إِيْشَ نَ شَغَارَثَ إِيْ يَاهُوْدَا.
- 8 خَ وَيْمِيرَ نَ يَاهُوْدَا، زَكْ وَغْرَدِيسَ نَ شَارِقَ أَرْ ثَمَانَ رُجَحَارَ، أَذْ يِيرِي ثَوْهِيْثَ نَ وَسْكَعْذَ، ثِيْ إِيْ غَا ثَوْهِيْمَ، سَ إِيْشَ نَ ثِيرُونَ

خَمْسًا وَعِشْرِينَ-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ وَسِ إِشْتِ نِ ثُوزْكَارْتِ أَمَ ثُوزْكَارْتِ نِ إِشْتِ زِي تُسْقَارَ إِنَغِي زَكُ وَغَرْدِيسَ نِ شَارْقِ
أَرْثَمَا نِ رَجَارَ. زَاوَشْتِ إِقْدَسَنَ أَذْ ثِيرِي دِي رُوسْتِ نَسْ.

9 ثَاوَهِيئْتِ نِ وَسْكَعْدَ إِسِيْدِي نِي إِ غَا شْكَعْدَمَ، أَذْ ثِيرِي سِ إِشْتِ نِ ثُوزْكَارْتِ نِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ وَ
سِ إِشْتِ نِ ثِيرُو نَعَشْرًا-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ.

10 ثَاوَهِيئْتِ إِقْدَسَنَ نِ وَسْكَعْدَ أَذْ ثِيرِي إِ إِنَا:

إِ إِكْهَانَنَ: غَارَ شَامَالِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، وَ غَارَ رَعْبَارِ ثِيرُو نَسْ عَشْرًا-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، وَ غَارَ
شَارْقِ ثِيرُو نَسْ عَشْرًا-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، وَ غَارَ لَجَانُوبِ ثُوزْكَارْتِ نَسْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ. زَاوَشْتِ
إِقْدَسَنَ نِ سِيْدِي أَذْ ثِيرِي دِي رُوسْتِ نَسْ.

11 أَذْ ثِيرِي ثُمُورْتِ-أَقْدَسَنَ إِ إِكْهَانَنَ زَكُ أَيْتِ نِ صَادُوقِ، إِنِّي إِحْضَانُ أَحْطُو إِنُو، إِنِّي وَارِد-إِفْغَنَ شَا زَكُ وَبَرِيْدَ زِي سِيئْتِ نِ
وُودَارَ نِ أَيْتِ نِ إِسْرَائِيلَ، أَمَ فْغَنَ وَرَا ذَ أَيْتِ نِ لَوِي.

12 أَذْ ثِيرِي ذَ إِشْتِ نِ ثُوَهِيئْتِ نِ وَسْكَعْدَ إِ نِيئِي زِي ثُوَهِيئْتِ نِ ثُمُورْتِ، أَذْ ثِيرِي ثَقْدَسَ قَاعَ، أَذْ ثِيرِي خَ وَبِيرَ نِ إِلاَوِيئِنَ.

13 غَارَ وَبِيرَ أَكْ-ذَ إِكْهَانَنَ أَذْ غَارَسَنَ ثِيرِي إِ إِلاَوِيئِنَ إِشْتِ نِ ثُمُورْتِ سِ إِشْتِ نِ ثُوزْكَارْتِ نِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ
نِ رَعْبَارَ، سِ إِشْتِ نِ ثِيرُو نَعَشْرًا-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ. مَارَا ثُوزْكَارْتِ أَذْ ثِيرِي خَمْسًا وَعِشْرِينَ-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، وَ
ثِيرُو نَسْ أَذْ ثِيرِي عَاوْدَ عَشْرًا-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ.

14 وَارِإِعْدَرُ أَذْ زَنَنَ وَرَا ذَ شَا زَايسَ، وَارِإِعْدَرُ أَذْ تَ بَدْرَنَ نِيغَ أَذْ تَ سَعْدُونَ، أَقَاتِ ذَ رُخْمِيرَ نِ ثُمُورْتِ، مِينَزِي أَقَاتِ ذَ
ثَامَقْدَاسْتِ قَاعَ.

15 خَمْسًا-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارِ نِي إِ غَا إِقِيمَنَ غَارَ ثِيرُو، غَارَ زَاثَ نِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، أَذْ إِزَيْنَ إِ
ثُودَارْتِ نِ كُورَاسَ دِي ثُنْدِيئْتِ، إِ ثُرْدِيغْتِ وَ دِمَانِي نِ ثَارُوسَا. أَذْ ثِيرِي ثُنْدِيئْتِ دِي رُوسْطِ نَسْ.

16 إِنَا أَذْ إِزَيْنَ ذَ رَعْبُورَاتِ نَسْ: غَارَ وَغَرْدِيسَ نِ شَامَالِ خَمْسًا وَرَبْعِينَ-مِيَا نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، غَارَ وَغَرْدِيسَ نِ لَجَانُوبِ خَمْسًا
وَرَبْعِينَ-مِيَا نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، غَارَ وَغَرْدِيسَ نِ شَارْقِ خَمْسًا وَرَبْعِينَ-مِيَا نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، غَارَ وَغَرْدِيسَ نِ رَجَارِ خَمْسًا
وَرَبْعِينَ-مِيَا نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ. ■

17 دِمَانِي نِ ثَارُوسَا نِ ثُنْدِيئْتِ: غَارَ شَامَالِ أَذْ إِزَيْنَتِ مِيَاثَيْنَ وَخَمْسِينَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، غَارَ لَجَانُوبِ مِيَاثَيْنَ وَخَمْسِينَ نِ
إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، غَارَ شَارْقِ مِيَاثَيْنَ وَخَمْسِينَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ، غَارَ رَعْبَارِ مِيَاثَيْنَ وَخَمْسِينَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارَ.

18 مِينَ إِقِيمَنَ زِي ثُوزْكَارْتِ غَارَ زَاثَ نِ ثُوَهِيئْتِ إِقْدَسَنَ نِ وَسْكَعْدَ عَشْرًا-أَرْفَ نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارِ غَارَ شَارْقِ دَعَشْرًا-أَرْفَ
نِ إِغُونَامَ نِ رَعْبَارِ غَارَ وَغَرْدِيسَ نِ رَعْبَارِ، أَذْ يِيرِي زَاثَ نِ ثُمُورْتِ نِ ثُوَهِيئْتِ إِقْدَسَنَ نِ وَسْكَعْدَ. صَابْتِ نَسْ أَذْ ثِيرِي ذَ
مَاشَا إِ إِسْخَارَنَ نِ ثُنْدِيئْتِ.

19 إِمْسَخَارُنْ نْ ثَنْدِيْنْتْ، أَقَا أَذْ تْ سَخَارُنْ زِي مَارَا ثِقْبَارُنْ إِسْرَائِيلْ.

20 مَارَا ثَاوْهِيْنْتْ نْ وَسْكَعْدْ أَذْ ثِيْرِيْ نَحْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفْ خْ نَحْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفْ نْ إِغُونَامْ نْ رُغْبَارْ. أَذْ سْكَعْدُنْ ثَاوْهِيْنْتْ نْ وَسْكَعْدْ ذِ إِيْجْ نْ وَكُوَادْرُونْ أَلْ-ذِ سَخَارْتْ نْ ثَنْدِيْنْتْ إِيْ ذَالِيْسْ.

21 مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ أَذْ يِيْرِيْ إِيْ رُحَاكَمْ، غَارْ إِيْجْ نْ وَغَرْذِيْسْ وَغَارْ وَغَرْذِيْسْ نَغِيْ نْ ثُوْهِيْنْتْ إِيْقَدْسَنْ نْ وَسْكَعْدْ وَنْ سَخَارْتْ نْ ثَنْدِيْنْتْ. مِيْنْ إِيْدَجَانْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ نْ زَاتْ نْ نَحْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفْ نْ إِغُونَامْ نْ رُغْبَارْ نْ ثُوْهِيْنْتْ نْ وَسْكَعْدْ أَرْ أِيْمِيْرْ نْ شَارْقْ، وَغَارْ وَغَرْذِيْسْ نْ رُغَارْبْ غَارْ زَاتْ نْ نَحْسَا وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفْ نْ إِغُونَامْ نْ رُغْبَارْ أَرْ أِيْمِيْرْ نْ رُغَارْبْ غَارْ رُجْحَارْ، زَاتْ إِيْ سَقَارْ نَغِيْ نْ ثُوْرْتْ، ذِ مَانْ أَيَا أَذْ يِيْرِيْ إِيْ رُحَاكَمْ.

أَذْ ثِيْرِيْ ذِ إِيْشْتْ نْ ثُوْهِيْنْتْ إِيْقَدْسَنْ نْ ثُوْرْتْ نِيْ إِيْ غَا سْكَعْدُنْ، وَ زَاوْشْتْ إِيْقَدْسَنْ نْ ثَادَارْتْ أَذْ ثِيْرِيْ ذِيْ رُوْشْتْ نَسْ. 22 زِيْ مِيْنْ إِيْدَجَانْ ذِ ثَاْسَخَارْتْ نْ إِيْلَاوِيِيْنْ وَ زِيْ مِيْنْ إِيْدَجَانْ ذِ ثَنْدِيْنْتْ نِيْ إِيْدَجَانْ ذِيْ رُوْسْطْ نْ مِيْنْ غَا يِيْرِيْ إِيْ رُحَاكَمْ، أَذْ يِيْرِيْ مَارَا مِيْنْ إِيْدَجَانْ جَارْ ثُوْرْتْ نْ يَاهُوْدَا ذِ ثُوْرْتْ نْ يِيْنِيَامِيْنْ، إِيْ رُحَاكَمْ.

23 مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ نْ ثِقْبَارْ زَكْ وَغَرْذِيْسْ نْ شَارْقْ أَرْ رُجْحَارْ:

إِيْشْتْ نْ سَخَارْتْ إِيْ يِيْنِيَامِيْنْ.

24 خْ وَيْمِيْرْ نْ يِيْنِيَامِيْنْ، زَكْ وَغَرْذِيْسْ نْ شَارْقْ أَرْ رُجْحَارْ:

إِيْشْتْ نْ سَخَارْتْ إِيْ شِيْمْعُونْ.

25 خْ وَيْمِيْرْ نْ شِيْمْعُونْ، زَكْ وَغَرْذِيْسْ نْ شَارْقْ أَرْ رُجْحَارْ:

إِيْشْتْ نْ سَخَارْتْ إِيْ إِيْسَاكَارْ.

26 خْ وَيْمِيْرْ نْ إِيْسَاكَارْ، زَكْ وَغَرْذِيْسْ نْ شَارْقْ أَرْ رُجْحَارْ:

إِيْشْتْ نْ سَخَارْتْ إِيْ زَابُولُونْ.

27 خْ وَيْمِيْرْ نْ زَابُولُونْ، زَكْ وَغَرْذِيْسْ نْ شَارْقْ أَرْ رُجْحَارْ:

إِيْشْتْ نْ سَخَارْتْ إِيْ جَاذْ.

28 خْ وَيْمِيْرْ نْ جَاذْ، غَارْ وَغَرْذِيْسْ نْ لُجَانُوْبْ ذِيْ جِيْهْتْ نْ لُجَانُوْبْ، أَذْ يِيْرِيْ وَيْمِيْرْ زِيْ ثَامَارْ أَرْ أَمَانْ نْ مَارِيْبَا-قَاذَاشْ، خِيْ أَذْ يَكْ خْ ثَغَارْتْ نْ مِيْصْرَا أَرْ رُجْحَارْ أَمْقَرَانْ.

29 ثَا ذِ ثُوْرْتْ نِيْ إِيْثْخَصَا كَنِيُوْ أَذْ تْ ثُبْضَامْ ذِ ثَاْسَخَارْتْ نْ زَوَارْتْ إِيْ ثِقْبَارْ نْ إِسْرَائِيلْ وَ ثِيْنَا ذِ ثِيْسَقَارْ نَسْنْ، أَمُوْ إِيْ قَارْ سِيْذِيْ إِيْنُوْ، سِيْذِيْ، *

ثَانْدِيْنْتْ إِيْقَدْسَنْ

30 ”ذِ يِيْنَا إِيْ غَا يِيْرِيْنْ ذِ وَفُوْعْنْ نْ ثَنْدِيْنْتْ:

غَارْ شَامَالْ أَقَا ذِيْنْ نَحْسَا وَ-رُبْعِيْنْ-مِيَا نْ رُغْبَوْرَاتْ.

³¹ ثِيُورَا نِ ثُنْدِينْثَ أَذْ تَوَارَاغَانْثَ عَلَا حَسَابْ إِسْمَاوَنِ نِ ثَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلَ: ثَرَاثَا نِ ثُوُورَا أَذْ إِزِينْثَ غَارْ شَامَالْ: إِشْتَنِ نِ رُوبِينْ،
إِشْتَنِ نِ يَاهُوْدَا، إِشْتَنِ نِ لَآوِي.

³² غَارْ وُغْرَزِيَسْ نِ شَارَقْ أَقَا ذِينْ نَحْمَسَا وُ-رَبْعِينْ-مِيَا نِ رُعبُورَاثْ، أَكْ-ذِ ثَرَاثَا نِ ثُوُورَا: إِشْتَنِ نِ يُوْسُوفْ، إِشْتَنِ نِ بَيْنِيَامِينْ،
إِشْتَنِ نِ دَانَ.

³³ غَارْ وُغْرَزِيَسْ نِ لُجَانُوبْ أَقَا ذِينْ نَحْمَسَا وُ-رَبْعِينْ-مِيَا نِ رُعبُورَاثْ، أَكْ-ذِ ثَرَاثَا نِ ثُوُورَا: إِشْتَنِ نِ شِيْمْعُونْ، إِشْتَنِ نِ إِسَّاكَارْ،
إِشْتَنِ نِ زَابُولُونْ.

³⁴ غَارْ وُغْرَزِيَسْ نِ رُغَارِبْ أَقَا ذِينْ نَحْمَسَا وُ-رَبْعِينْ-مِيَا نِ رُعبُورَاثْ، أَكْ-ذِ ثَرَاثَا نِ ثُوُورَا نَسْنِ: إِشْتَنِ نِ جَادْ، إِشْتَنِ نِ أَشِيرْ،
إِشْتَنِ نِ نَافْثَالِي.

³⁵ رُعبَارْ ذِكْ وَنَضْ نِ ثُنْدِينْثَ أَقَا-ثِ ذِي ثُنْطَاشْ-أَرْفْ نِ رُعبُورَاثْ وَزَكْ وَاشْ نِي أَذْ يِيرِي يِيسَمْ نِ ثُنْدِينْثَ ذِ وَ:

‘سِيْدِي أَقَا-ثِ ذِينْ!’“

دَانِيَالُ

دَانِيَالُ جَارُ إِمْسَخَارَنْ نِ وَجَدَجِيذَنْ بَابِلَ

¹ ذَكُّ وَسْكَوَأَسْ وَيَسْ ثَرَاثَانْ ثَكْلَدَا نِ وَجَدَجِيذَنْ يَاهُوِيَا قِيمَ، أَجْدَجِيذَنْ نِ يَاهُوَذَا، يُوَسَا-د نَابُوخَاذْنَا صَارَ، أَجْدَجِيذَنْ نِ بَابِلَ، غَارُ وَرْشَالِيمَ وَشَا إِنْصَ أَس-د. ■

² سِيذِي إِكَّا يَاهُوِيَا قِيمَ، أَجْدَجِيذَنْ نِ يَاهُوَذَا، ذَكُّ وَفُوسْ نَسْ، وَرَا ذِ إِشْتَنْ نِ شَغَارْتَنْ نِ زَقْشُوعْ نِ ثَادَارْتَنْ نِ أَرِي. نَتَا يِيُوِي نِ غَارُ ثَمُورْتَنْ نِ شِينَعَارُ، ذِي ثَادَارْتَنْ نِ أَرِي نَسْ وَشَا يِيُوِي نِ غَارُ وَخَامْ نِ ثُخُوبَايَنْ نِ أَرِي نَسْ.

³ إِنَّا وَجَدَجِيذَ إِشْفَانَارَ، أَرْدَجِيْفَ نِ إِمْسَخَارَنْ نَسْ إِشْنَعَنْ، أَقَا وَانِيثَا أَذْ يَاوِي إِحُوذَرِيَيْنَ زَكُّ أَيْتَنْ نِ إِسْرَائِيلَ، زِي زَارِيَعْتَنْ نِ وَجَدَجِيذَ وَزِي ثَارَوَا نِ ثَاَصِيرْتَنْ،

⁴ إِحُوذَرِيَيْنَ إِنِّي وَارَ ذِي إِدْجِي وَرَا ذِ إِجْ نِ رُعِيْبَ، إِنِّي ذِ إِصْبَحَانْ، إِتَوَاسْرَمْدَنْ ذِي مَارَا ثِيغِيْثَ، شَنْ ثُوسْنَا، غَارَسَنْ رُعَقْرَسَ رَفْهَامْتْ وَ غَارَسَنْ ثِيَزَمَارَ إِشْخَارْتْ ذِي زَقْصَارَنْ وَجَدَجِيذَ، حِيْمَا أَذْ أَسَنْ سَرْمَدَنْ إِذْلِيْسَنْ ذِي يِيَزَسَنْ نِ إِكَالْدَانِيَيْنَ. ■

⁵ أَجْدَجِيذَ إِكَّا أَسَنْ إِجْ نِ لِمَاعِيْشَا ذِي كُورَ أَسْ زِي مَاشَا نِ وَجَدَجِيذَ وَزِي يِيُونِ طَابَرَا نِ ثُسْسِيْثَ نَسْ، وَ حِيْمَا أَذْ ثَنْ سَرْمَدَنْ ثَرَاثَانْ إِسْكَوُوسَا. غَارُ وَنْكَارَ نِ إِسْكَوُوسَا نِيْ أَذْ سَخَارَنْ زَاثَ إِ وُودَمَ نِ وَجَدَجِيذَ.

⁶ زَكُّ أَيْتَنْ نِ يَاهُوَذَا ثُوغَا ذِيْنِ جَارَ أَسَنْ دَانِيَالُ، حَانَانِيَا، مِيْشَايِلَ ذِ عَاَزَارِيَا.

⁷ أَمَقْرَانْ نِ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ إِوْشَا أَسَنْ إِسْمَاوَنْ نَغِي. دَانِيَالُ إِكَّا أَسْ بَالْطَاشَا صَارَ، حَانَانِيَا شَاذْرَاخَ، مِيْشَايِلَ مِيْشَاخَ وَ عَاَزَارِيَا إِكَّا أَسْ عَابْدَ-نَاغُو.

⁸ دَانِيَالُ ثُوغَا إِكَّا وَرَ نَسْ مَاحِنْدَ وَارَ إِشْخِيْجَ إِخْفَ نَسْ سَ مَاشَا ذِي يِيُونِ طَابَرَا نِ وَجَدَجِيذَ وَ إِتَارَ إِ وُوقْرَانْ نِ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ، حِيْمَا وَارَ إِشْخِيْجَ إِخْفَ نَسْ زَالِيْسَنْ.

⁹ أَرِي إِشْنَعَنْ إِ دَانِيَالُ ثَاخْسِيْوْثَ نَسْ إِشْوَارَنْ ذِ أَرْحَمْتْ نَسْ زَاثَ إِ وُودَمَ نِ أَمَقْرَانْ نِ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ.

¹⁰ أَمَقْرَانْ نِ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ إِنَّا إِ دَانِيَالُ: ”نَشْ تَكُوذَغْ زِي بَابَ إِنُو، أَجْدَجِيذَ، وَنِيْ إِ كَنِيُوَ إِوْصَانْ خَ مَاشَا ذِ ثُسْسِيْثَ، مَآغَارَ مَآيِيْ أَذْ إِزَارَ إِغْمَبَابَ نَوْمَ زَرِيْنِ خَ إِحُوذَرِيَيْنَ نَغِي، إِقْرِيْنِ نَوْمَ؟ كَنِيُوَ أَذْ ثُوشَمَ أَرْدَجِيْفَ إِنُو إِ وَجَدَجِيذَ!“

¹¹ خِيْنِيْ إِنَّا دَانِيَالُ إِ وُوقَافَ نِيْ ثُوغَا إِكَّا وَوَقْرَانْ نِ إِمْسَخَارَنْ إِشْنَعَنْ خَ دَانِيَالُ، حَانَانِيَا، مِيْشَايِلَ ذِ عَاَزَارِيَا:

¹² ”قَدْجَبَ إِمْسَخَارَنْ ثَشْعَشْرَا نِ وُوسَانْ. أَجْ أَذْ أَنْغَ وَشَنْ زِي مِيْنِ إِتَوَازَارَعَنْ إِ مَاشَا وَرَا ذِ وَامَانْ حِيْمَا أَذْ نُسُو.

¹³ خِيْنِيْ أَجْ أَذْ أَنْغَ قَدَمَنْ زَاثَ إِ وُودَمَ نَسْ مَآشَ إِدْجَا وَادُوذَ نَغْ وَرَا ذِ إِحُوذَرِيَيْنَ نِيْ إِتَتَنْ زِي مَاشَا نِ وَجَدَجِيذَ مَآشَ إِدْجَا

وَادُوذَ نَسْ وَ أَلْكَ أَمَ مَآشَ ثُوَارِيْذَ شَكْ!“

¹⁴ نَتَا إِسْرَا أَسَنْ وَشَا إِقْدَجَبَ إِ-ثَعَشْرَا نِ وُوسَانْ.

- 15 غَارُ وَنُكَّارُ نَعَشْرَا نَ وَوَسَّانَ دُورَنَ نِيئِي تَبَانَنَ شَنَانُ وَصَبْحَنَ خَ مَارَا إِحُودَرِيَّيْنِ إِيشَنَ زِي مَاشَا نَ وَجَدَجِيذَ.
- 16 خِيَّيْ إِمَسَارَ أَقَا أَوقَافَ إِكْسَ أَسَنَ مَاشَا نَسَنَ إِكْلُذَنَ دَ يِنُوْ إِيئَخَصَا أَسَنَ أَذْ سُونُ وَشَا إِيوَشَا أَسَنَ زِي مِينِ إِيَوَازَارَعَنَ.
- 17 إِأَرَبَعَا نَ إِحُودَرِيَّيْنِ-أَ إِيوَشَا أَسَنَ أَرِيَّيْ ثُوشَنَا دَ رَعَقَرَزِي مَارَا إِذْلِيَسَنَ دَ نِيغِيثَ. وَشَا إِ دَانِيَالُ إِيوَشَا أَسَنَ وَزَا دَ أَحْكَارَ دِي مَارَا رُوحِييَ دَ ثِيرَجَا.
- 18 غَارُ وَنُكَّارُ نَ وَوَسَّانَ إِخَ ثُوغَا إِنَا وَجَدَجِيذَ أَقَا أَوَارَنِي أَسَنَ إِيئَخَصَا أَذْ ثَنَ قَدَمَنَ زَاشَنَ، يِيوِييَ إِ-ثَنَ وَمُقَرَّانَ نَ إِمَسَحَّارَنَ إِشْنَعَنَ، إِنِّي وَبِي تَوَادَرَنَ إِمَدَجَارَنَ، زَاثَ إِ وَوَدَمَ نَ نَابُوخَاذَنَاصَارَ.
- 19 إِسِيوَرُ وَجَدَجِيذَ أَكِيذَسَنَ وَوَارَإِثُويَفَ وَزَا دَ إِجَنَ جَارَ أَسَنَ أَمَ دَانِيَالُ، حَانَانِيَا، مِيَشَايِلَ دَ عَازَارِيَا وَنِيئِي دُورَنَ شُخَّارَنَ إِ وَجَدَجِيذَ.
- 20 دِي كُورُ ثَامَسَرَاشَتَ إِ دِي ثُوغَا إِيئَخَصَا نِيغِيثَ دَ رَفَهَامَثَ إِخَ ثُوغَا ثَنَ إِشْقَسَا وَجَدَجِيذَ، يُوَفَا أَقَا عَدُونُ مَارَا ثَارُوَا نَ شُخَّارَثَ دَ إِمَسَنَاوَنَ نَ إِثْرَانُ دِي ثُكْلُذِيثَ نَسَ سَعَشْرَا نَ شُقَّارَ.
- 21 دَانِيَالُ إِقِيمَ دِيئِي أَرَا سَكُوَّاسَ أَمْرُوَارُونُ وَجَدَجِيذَ كُورَاشَ.

2

ثَارَجِيثَ نَ وَجَدَجِيذَ نَابُوخَاذَنَاصَارَ

- 1 ذِكُّ وَسَكُوَّاسَ وَيَسَّ ثَانِنَ نَ ثُكْلُذَا نَ نَابُوخَاذَنَاصَارَ يُوْرَجَا نَابُوخَاذَنَاصَارَ ثِيرَجَا. بُوْحَبَرُ نَسَ إِيئُخُورُ وَشَا إِيروُحَ أَسَ يِيضَضَ.
- 2 خِيَّيْ إِنَا وَجَدَجِيذَ أَذْ رَاغَانُ إِ ثَارُوَا نَ شُخَّارَثَ دَ إِمَسَنَاوَنَ نَ إِثْرَانُ دَ إِسَحَّارَنَ دَ إِكْلُذَانِيَّيْنِ حِيْمَا نِيئِييَ أَذْ أَسَ فَسَارَنَ ثِيرَجَا نَسَ. نِيئِييَ وَسِينَ-دَ وَشَا بَدَنَ زَاثَ إِ وَوَدَمَ نَ وَجَدَجِيذَ.
- 3 إِنَا أَسَنَ وَجَدَجِيذَ: "نَشَ غَارِي إِشَتَ نَ ثَارَجِيثَ وَبُوْحَبَرُ إِيئُوْإِيئُخُورُ، مَاحَنَدَ أَذْ سَنَغَ مِينِ ثُخْسَ أَذْ ثِيئِي ثَارَجِيثَ."
- 4 خِيَّيْ نَانُ إِكْلُذَانِيَّيْنِ إِ وَجَدَجِيذَ:

مِينِ يُوْرَانُ سَوَادَايَ أَقَا-ثَ سَ يِيْرَسَ نَ ثَرَامِيثَ.

- أَجَدَجِيذَ، دَارَ إِزْبَدَا! إِنِّي أَسَنَ إِ إِمَسَحَّارَنَ نَشَ ثَارَجِيثَ، خِيَّيْ أَذْ أَكْ تَ نَفَسَارَا!
- 5 يَارَا-دَ وَجَدَجِيذَ، إِنَا إِ كَالْدَانِيَّيْنِ: "أَقَا إِفَغَ-دَ رُومُورَ. مَارَا كِيئُوْ وَارَ دَ أَيِّي شَارَكِيْمَ خَ ثَارَجِيثَ، أَذْ شُوقَسَمَ دَ إِوْثُويثَ وَ ثُودَرِيْنِ نَوْمَ أَذْ ثَنَتَ أَرَنَ دَ ثِيرُوبَايِيْنِ. ■
- 6 مَاشَا مَارَا ثَفَسَارَمَ أَيِّي كِيئُوْ ثَارَجِيثَ دَ مِينِ ثُخْسَ أَذْ ثِيئِي، أَذْ ثُطْفَمَ زَايِي ثَارَزَفِيْنِ دَ أَرِيغَالُوشَ دَ شَانَ أَمُقَرَّانَ. سَ وَبِييَ، سَشْمَ أَيِّي ثَارَجِيثَ إِيئُوْ دَ رَمْعَنَا نَسَ."
- 7 أَرِيْنِ-دَ نِيئِييَ خَاسَ ثُوَاَزَا وَيَسَّ ثَانِنَ، نَانُ: "أَجَ أَجَدَجِيذَ أَذْ إِحَاَجَا ثَارَجِيثَ إِ إِمَسَحَّارَنَ نَسَ، خِيَّيْ أَذْ أَسَ نُوْشَ أَفَسَارَ"
- 8 يَارَا-دَ وَجَدَجِيذَ، إِنَا: "رُخُوْ سَنَغَ نِيَشَانُ، أَقَا كِيئُوْ ثُخْسَمَ أَذْ ثَارَبَحْمَ رُوقْثَ، وَبِي شُوَارَامَ أَقَا إِفَغَ-دَ رُومُورَ زَايِي."

- 9 مَارَا وَارَ ذَا اَيِّي تَسَارَكُيْمَ خَ ثَارَجِيْثَ، اَذْ كَنِيوْ اِرْقَفْ رُحُوْمُ ذَا اِيْجَ. كَنِيوْ تَكْسَمَ اَوَارَ مَاحَنْدَ اَذْ خَافِي شَخَارَقَمَ وُ اَذْ اَيِّي نَعْسَمَ اَرْ غَا ثَبْدَرُ رُوقَتْ. سَ وُيِّي، اَيِّي اَيِّي ثَارَجِيْثَ، خَيِّي اَذْ سَنَغَ اَقَا ثَرَمَارَمَ اَذْ اَيِّي ثُوشَمَ وُورَا ذَا رَمَعْنَا نَسْ.
- 10 اَرِيْن-دَ اِكَلْدَانِيَيْنَ قِيْبَاثَسَ اِ وُجْدَجِيْدَ، نَانَ: "وَارَ ذِيْنِ وُورَا ذَا اِيْجَ نَ بِنَادَمَ ذِي ثُمُورْثَ وِيِّي اِزْمَارَنَ اَذْ اِفْسَارَ ثَامَسَرَاثَشْ-اِ اِ وُجْدَجِيْدَ. سَ وُيِّي وَارَ ذِيْنِ وُورَا ذَا اِيْجَ نَ وُجْدَجِيْدَ، مَامَشْ اِدْجَا ذَا اَمْتَرَانِ نِيْغَ مَشْحَارَ مَا غَارَسَ ذَا ثِيْزَمَارَ، وِيِّي اِتَارَنَ ثَامَسَرَاثَشْ اَمَ ثَانِيْثَا زِي شَانَ وُيْحَارَ نِيْغَ اَمْسَنَاوَنَ اِثْرَانِ نِيْغَ اَكَلْدَانِيِيْ.
- 11 مِيْزِي ثَامَسَرَاثَشْ اِ اِتَارَ وُجْدَجِيْدَ ثَوَعَارَ اَطَاسَ وُ وَارَ ذِيْنِ وُورَا ذَا اِيْجَ اِزْمَارَ اَذْ ثَ اِسَارَكُبْ، مَغِيْرَ اِرِيْشَنَ نِيْ وَارَ اِزْدَغْنِ جَارَ اِوَذَانْ.
- 12 سَ وُيِّي اِذُورَ وُجْدَجِيْدَ اِثْحَاجَا وُ اِثْحِيَاقَ ثُكَارَ، يَوْمُورَ اَذْ نَعْنِ مَارَا اِمِيْغِيْسَنَ ذِي بَابِلَ.
- 13 اِقَعْ-دَ رُومُورَ مَاحَنْدَ اَذْ نَعْنِ اِمِيْغِيْسَنَ. اَرَزُونُ وُورَا خَ دَانِيِيَالُ ذَا اِمْدُوكَاژَ نَسْ حِيْمَا اَذْ ثَنَ نَعْنِ.
- 14 خَيِّي يَارَا-دَ دَانِيِيَالُ سَ ثِيْغِيْثَ ذَا رَعَقَرُ غَارَ اَرِيْوُخَ، رُقْبَطَانِ نَ اِعْسَاسَنَ نَ اَرِيْمَثَ نَ وُجْدَجِيْدَ، وِيِّي ثَوَعَا اِقَعْنِ حِيْمَا اَذْ اِنْغَ اِمِيْغِيْسَنَ نَ بَابِلَ.
- 15 ذَانِي اَلْ اِطْفَ ذَكْ وَاوَارَ، اِنَا اِ اَرِيْوُخَ، اَكُومَانْدَارَنَ وُجْدَجِيْدَ: "مَايِّي اِكَا وُجْدَجِيْدَ رُومُورَ اَمُوسَ ثَاَزَرَا؟" رَحْدِيْ اِسَارَكُبَ اَرِيْوُخَ خَ ثَامَسَرَاثَشْ اِ دَانِيِيَالُ.
- 16 خَاسَ وُشَا يُوْذَفَ دَانِيِيَالُ وُشَا اِتَارَ زَكْ وُجْدَجِيْدَ، مَاحَنْدَ نَتَا اَذْ اَسَ اِوَشَ اِيْجَ نَ رُمِيْجَارَنَ رُوقَتْ، مَاحَنْدَ اَذْ اَسَ اِوَشَ اَفْسَارَ.
- 17 خَيِّي يُوِيُورَ دَانِيِيَالُ غَارَ ثَادَارْثَ نَسْ، اِحَاجَا ثَامَسَرَاثَشْ اِ اِعْشِيْرَنَ نَسْ حَانَانِيَا، مِيْشَاطِلَ ذَا عَاَزَارِيَا،
- 18 حِيْمَا اَذْ تَارَنَ اَرَحْمَتَ زِي اَرِيْيَ نَ اِجْنُوَانِ خَ سِيْر-اَ حِيْمَا دَانِيِيَالُ ذَا اِعْشِيْرَنَ نَسْ وَارَ ثَوَاهِيْلِيْكَنَ شَا اَلْ-ذَا اِمِيْغِيْسَنَ نَعْنِيْ نَ بَابِلَ.
- 19 خَاسَ وُشَا اِثْوَا سَارَكُبْ-دَ اِ دَانِيِيَالُ مِيْنِ ثَوَعَا اِثْوَفَارَنَ ذَكْ اِيْجَ نَ رُوحِيْيَ سَ دَجِيْرْثَ. خَيِّي اِبَارَكُ دَانِيِيَالُ اَرِيْيَ نَ اِجْنُوَانِ.
- 20 يَارَا-دَ دَانِيِيَالُ، اِنَا:

"اَذْ اِثْوَابَارَكُ اِسْمَ نَ اَرِيْيَ
 زِي رُبْدَا اَرْ رُبْدَا قَاعَ،
 مَآغَارَ ثِيْغِيْثَ ذَا جَهْدَ اَقَا اَثْنِ نَسْ.
 21 مَآغَارَ نَتَا اِثْبَدَارَ زَامَانَاثَ ذَا ثَسَاعِيْثِيْنِ.
 نَتَا اِكْسَ اِجْدَجِيْدَنَ وُ يَارَقَمَ اِجْدَجِيْدَنَ،
 نَتَا اِوَشَا ثِيْغِيْثَ اِ اِمِيْغِيْسَنَ
 وُ ثُوْسَنَا اِ يِيْنِيْ غَارَ اِدْجَا رَعَقَرُ.
 22 نَتَا اِسَارَكُبَ ثِيْمَسَرَايِيْنِ يُوْذَجْنِ اِثْوَفَارَنَ،
 نَتَا اِسْنِ مِيْنِ اِدْجَانِ ذِي ثَادَجِسْثَ،

مَاغَارَ ثَافَاوُثْ تُزْدَغْ غَارَسْ. ²³ شَكْ، أَرِيَّيْ نَ رُجْدُوذْ إِنْو،
 أَقَا تَقَاذِيغْ وَ تُصْبَحْغْ،
 مِينَزِي تُوْشِيْدْ أَيْيْ ثِيغِيْثْ ذِ جَهْدْ،
 وَ وُيْيْ سَارْكُبْذْ أَيْيْ رُخُو
 مِينْ زَايْكَ تَتَارْ،
 مَاغَارَ شَكْ سَارْكُبْذْ أَنْغْ
 خْ ثَامَسْرَاشْثْ نَ وَجْدْجِيْدْ.

²⁴ سَ وَئِيْيْ يُوْیُوْرَ دَانِيَالْ غَارَ أَرِيْیُوْخْ، وَئِيْ إِيْكَآ وَجْدْجِيْدْ مَاخَنْدْ أَدْ إِيْشَلْكَ إِمِيْغِيْسَنْ نَ بَابِلْ. يُوْیُوْرَ غَارَسْ، إِيْسِيُوْرَ أَكِيْدَسْ أُمُو:
 ”وَآرْ نَقْ إِمِيْغِيْسَنْ نَ بَابِلْ، مَاشَا نَذَهْ أَيْيْ غَارَ وَوْذَمْ نَ وَجْدْجِيْدْ. نَشْ أَدْ أَسْ سَشْنِغْ أَفْسَارْ إِيْ وَجْدْجِيْدْ.”
²⁵ رُخْدِيْيْ إِنْذَهْ أَرِيْیُوْخْ دَانِيَالْ سَ ثَارْزَا غَارَ وَجْدْجِيْدْ وَشَا إِيْسِيُوْرَ أَكِيْدَسْ أُمُو: ”نَشْ وَفِيْغْ إِيْجْ نَ وَرِيَاَزْ جَارْ إِمْنِيْغِيْنْ نَ يَاهُوْدَا
 وَئِيْ ذِ إِيْغَا إِيْسَشْنْ أَفْسَارْ إِيْ شَكْ، أَأَجْدْجِيْدْ!“
²⁶ خِيْيْ إِيْطَفْ وَجْدْجِيْدْ ذِكْ وَآوَارْ، إِيْنَا إِيْ دَانِيَالْ، وَئِيْ وَئِيْ قَارَنْ بَالْطَاشَاَصَارْ: ”مَا تَزْمَارْذْ أَدْ أَيْيْ سَارْكُبْذْ خْ ثَارْجِيْثْ نِيْ زَرِيْغْ
 ذِ رُْمَعْنَا نَسْ؟“

²⁷ يَارَا-دِ دَانِيَالْ زَاثْ إِيْ وَجْدْجِيْدْ، إِيْنَا: ”مِينْ إِيْنُوقَارَنْ إِيْ إِيْتَارْ وَجْدْجِيْدْ وَآرْ زَمَارْمْ إِمِيْغِيْسَنْ ذِ إِمْسَنَاوَنْ نَ إِيْتَرَانْ ذِ ثَارْوَا نَ
 سُحَارْثْ ذِ إِيْكَرَانْ أَدْ ثَ سَارْكُبْذْ إِيْ وَجْدْجِيْدْ.
²⁸ مَاشَا أَقَا ذِيْنْ إِيْجْ نَ أَرِيْيْ ذِكْ وَجَنَّا وَئِيْ إِيْسَارْكَبَنْ مِينْ إِيْنُوقَارَنْ. تَتَا إِيْسَارْكَبْ إِيْ وَجْدْجِيْدْ نَابُوْخَاذْ نَآصَارْ مِينْ غَا إِمْسَارَنْ ذِكْ
 وَنُكَارَنْ وَوَسَانْ. أَقَا ثَا ذِ ثَارْجِيْثْ نَشْ ذِ إِيْوَحَانْ نِيْ د-يُوْسِيْنْ ذِكْ وَزْدْجِيْفْ نَشْ ذِيْ ثَاسُوْثْ.

²⁹ شَكْ، أَأَجْدْجِيْدْ، وَئِيْ شَكْ ثُوْغَا ذِيْ ثَاسُوْثْ وَئِيْنْ أَشْ-دِ إِيْخَارِيْصَنْ خْ مِينْ إِيْغَا إِمْسَارَنْ أَوَارِيْيْ أِيَا وَئِيْ إِيْسَارْكَبَنْ مِينْ
 إِيْنُوقَارَنْ، أَقَا إِيْسَشْنْ أَشْ مِينْ غَا إِمْسَارَنْ.
³⁰ أَقَا إِيْتَوَاشْشَنْ أَيْيْ-دِ مِينْ ثُوْغَا إِيْنُوقَارَنْ، وَآرْ إِيْدْجِيْ زِيْ ثِيْغِيْثْ نِيْ ذَايِيْ سَنَجْ إِيْ مَارَا مِينْ إِيْدَارَنْ، مَاشَا حِيْمَا أَدْ إِيْتَوَاسَارْكَبْ وَفْسَارْ
 إِيْ وَجْدْجِيْدْ وَحِيْمَا أَدْ ثَشْنَدْ إِيْخَارِيْصَنْ نَ وَوَرْ نَشْ.“

³¹ ”شَكْ، أَأَجْدْجِيْدْ، ثُوْغَا ثُخْزَارْذْ وَ ثُرِيْدْ إِيْجْ نَ رُخِيَاَزْ ذِ أَمْقَرَانْ. رُخِيَاَزْ-أَ ثُوْغَا إِيْسِيْكَوْذْ وَئِيْسِيْفْثْ نَسْ ثُدْجَا أَرْ طَارْفْ. أَقَا
 إِيْبْدْ زَاثْكَ وَئِيْسِيْكَوْذْ أَمْ ثَ ثُرِيْدْ.

³² أَرْذْجِيْفْ نَ رُخِيَاَزْ-أَ ثُوْغَا ذِ وَرْغْ إِيْصْفَانْ، إِيْذِمَارَنْ نَسْ ذِ إِيْغَادْجَنْ نَسْ ذِ ثُوْقَارْثْ، أَعْدِيْسْ نَسْ ذِ ثِيْجِيْنَا نَسْ ذِ ثُحَاسْ،
³³ ثِيْمَسَاضِيْنْ نَسْ ذِ وَزَارْ، إِيْضَارَنْ نَسْ شُوَايْثْ ذِ وَزَارْ وَ شُوَايْثْ زَايْسَنْ ذِ ثَارِيْسْثْ.

³⁴ أِيَا إِيْ ثُرِيْدْ، أَرَايِيْ إِيْتَوَاشْدْجَقْ إِيْجْ نَ وَزُرُوْ بَرَا إِيْفَاسَنْ. وَآيْثَا إِيْرَقْفْ رُخِيَاَزْ نِيْ غَارْ إِيْضَارَنْ نَسْ نَ وَوَزَارْ أَكْ-ذِ ثَارِيْسْثْ، وَشَا
 إِيْرَبْزْ-إِيْثَنْ.

35 خَنِي إِتَوَارِبُ وُوزَارُ ذ تَارِيَسْتُ ذ نَحَّاسُ ذ نُوقَارْتُ ذ وُورُغُ ذِكْ إِشْتُ ن لُشِي وَشَا دُورُنْ أَم وُزُومُ ن إِنْذَرَارُنْ ذِكْ وَبَدُومُ، وَشَا إِسُوسُ ذَالِيَسْنُ وَسَمِيضُ، وَارَ زَالِيَسْنُ ثَقِيمُ وَرَا ذ إِشْتُ ن جُورُث. مَاشَا أَزْروُنِي إِنْقَضَ رُخْيَارُ، إِذُورُ ذ إِجُ ن وَذَرَارُ أَمَقْرَانُ، إِعْمَارُ مَارَا ثَامُورُث.

36 ذ ثَا ذ تَارُجِيْث. أَذْ نَعَاوُذُ مِينُ ثُخْسُ أَذْ ثِيْنِي رُخُو زَاتُ إِ وَجْدُجِيْثُ. *

37 شُكْ، أَأَجْدُجِيْثُ، ثَدْجِيْثُ ذ أَجْدُجِيْثُ ن إِجْدُجِيْثُ، مَآغَارُ أَرِيْ ن إِجْنَوَانُ إِوْشَا أَشْ ثَاكْلُذَا ذ ثُرْمَارُ ذ جَهْدُ ذ شَانُ. 38 مَانِي مَا زَدُغْنُ ثَارُوَا ن بَنَادُمُ، إِكَّا إِمُودَارُنْ ن رُخْرَا ذ إِجْصَاضُ ن وَجَنَّا ذِكْ وَفُوسُ نَشْ وَتَا إِكَّا شُكْ ذ رَحَاكُمُ خُ مَارَا مَانُ أَيَا. أَقَا شُكْ ذ أَزْدُجِيْفُ نِي ن وُورُغُ. *

39 أَوَارِنِي أَشْ أَذْ د-ثَاسُ إِشْتُ ن ثُكْلُذِيْثُ نَغْنِيْثُ، تُودُروسُ خُ ثِيْ نَشْ. أَوَارِنِي أَشْ أَذْ ثِيْرِيْ إِشْتُ ن نَغْنِيْثُ، ثَاكْلُذِيْثُ وِيْشُ ثُرَاثَا ن نَحَّاسُ، ثِيْ أَذْ ثُحْكُمُ خُ مَارَا ثَامُورُث. *

40 وَشَا ثَاكْلُذِيْثُ وِيْشُ أَرْبَعَا أَذْ ثِيْرِيْ ثُجْهْدُ أَم وُوزَارُ، مَآغَارُ وَزَارُ إِزِيْزُ وَ إِبَارِيْ مَارَا، وَ أَم مَامَشُ إِتَارَرَا وَوزَارُ مَارَا، أَمُوَا غَا ثُرِيْزُ وَ ثِيَارِيْ مَارَا. *

41 وَوِيْ ثُرِيْذُ يَلِيْ إِضَارُنْ ذ ثُفْذَنِيْنُ أَقَا شَوَايْثُ زَالِيَسْنُ س تَارِيَسْتُ ن بُو-ثُرَاخْثُ وَ شَوَايْثُ زَالِيَسْنُ س وُوزَارُ، إِخْسُ أَذْ يِنِيْ أَقَا أَذْ ثِيْرِيْ ذ إِشْتُ ن ثُكْلُذِيْثُ ثُمَسْبُضَا. شَوَايْثُ زَالِيَسْنُ وَهَا أَذْ ذَالِيَسْنُ ثِيْرِيْ رُقَسَاخْثُ أَم وُوزَارُ، مَآغَارُ ثُرِيْذُ وَزَارُ إِصُورُ س تَارِيَسْتُ ن ثُرَاخْثُ. ■

42 وَوِيْ ثُرِيْذُ ثِيْفْذَنِيْنُ ن إِضَارُنْ، أَقَا شَوَايْثُ زَالِيَسْتُ س وُوزَارُ وَ شَوَايْثُ زَالِيَسْتُ س تَارِيَسْتُ، إِخْسُ أَذْ يِنِيْ أَقَا ثَاكْلُذِيْثُ نِيْ شَوَايْثُ زَالِيَسْنُ أَذْ ذَالِيَسْنُ ثِيْرِيْ رُقَسَاخْثُ وَ شَوَايْثُ أَذْ ثِيْرِيْ ثَارُخْفُ.

43 وَوِيْ ثُرِيْضُ أَقَا وَزَارُ إِصُورُ س تَارِيَسْتُ ن ثُرَاخْثُ، إِخْسُ أَذْ يِنِيْ نِيْثِيْ أَذْ صُورُنْ س زَارِيْعْثُ ن وَرِيَارُ، مَاشَا وَارَ رُسْقُنْ شَا إِجُ غَارُ وَنَغْنِيْ، وَ وَارَ إِرْسَقُ أَكْ-ذَ وَ، أَم وُوزَارُ وَارَ إِرْسَقُنْ أَكْ-ذَ ثُرَاخْثُ.

44 مَاشَا ذِكْ وُوسَانُ ن إِجْدُجِيْثُ نِيْ أَذْ إِسْبُدُ أَرِيْ ن إِجْنَوَانُ إِشْتُ ن ثُكْلُذِيْثُ نِيْ وَارَ ثُمَاوَضِيْعُ إِ رِبْدَا وَ ثَاكْلُذَا نَشْ وَارَ ثُرِيْجَعْمَارُصُ غَارُ إِجُ ن رُكْنُسُ نَغْنِيْ. أَذْ ثُرِيْزُ وَ أَذْ ثُبُزُ مَارَا ثِيْكْلُذِيْوِيْنُ نِيْ، مَاشَا تَنَاتُ س يَخْفُ نَشْ أَثْ ثِيْرِيْ إِ رِبْدَا قَاعُ. ■

45 س وَيِيْ ثُرِيْذُ، إِتَوَاشْدُجُ-دَ إِجُ ن وَزُورُوكْ وَذَرَارُ بَرَا إِفَاسْنُ، وَنِيْ إِزْبَنُ وَزَارُ ذ تَارِيَسْتُ ذ نُوقَارْتُ ذ نَحَّاسُ. أَرِيْ أَمَقْرَانُ أَقَا إِشْسُنُ إِ وَجْدُجِيْثُ مِينُ غَا إِمَسَارُنْ أَوَارِنِيْ أَيَا. تَارُجِيْثُ أَقَا ثُبْدُ وَ رُمَعَنَا نَشْ ذ ثِيْذُثْ،

46 خَنِيْ إِوْضَا وَجْدُجِيْثُ نَابُوخَاذُ نَاصَارُخُ وَغُمْبُوبُ نَشْ غَارُ ثُمُورُثُ وَشَا إِجْدُ إِ دَانِيَاَلُ، إِوْصَا أَذْ أَوِيْنُ إِشْتُ ن ثُوْهِيْثُ ذ رُبُخُورُ إِتَفُوحُنْ أَم يِيْشْتُ ن ثُوْهِيْثُ ن وَسِيْبُ.

47 يَارَا-دُ وُجْدَجِيدُ خُ دَانِيَالُ، إِنَّا: ”ذُ ثِيدَتْ، أَقَا أَرِي نَوْمُ ذُ أَرِي خُ مَارَا إِرِيشَن وَنَتَا ذُ سِيدِي خُ مَارَا إَجْدَجِيدَن وَرَا ذُ وِي
إِسَارَكَا مِينُ إِنُوفَارَن، مَاعَارُ ثِيُوضُ أَذُ ثُكُشَفَنُ أَيَا إِ ثُوعَا إِنُوفَارَن.“
48 خَاسُ وَشَا إِوشَا وَجْدَجِيدُ إِ دَانِيَالُ أَسْمَعَارُ أَمَقْرَانُ وَإِوشَا أَسُ ثِيرِزِيغِينُ ثِيَمَقْرَانِينُ. إِكَا-إِثُ خُ مَارَا لَعَامَلَا نُ بَابِلُ وَإِكَا
إِ-ثُ ذُ أَرِيشُ خُ إِمْحَضَايْنُ نِي ثُوعَا خُ مَارَا إِمِغِيَسَنُ نُ بَابِلُ.
49 وَ دَانِيَالُ إِقَدَمُ إِشْتُ نُ ثُورَا إِ وَجْدَجِيدُ وَ وَانِيَا إِكَا سَادَرَاخُ، مِيَشَاخُ ذُ عَابَدُ-نَاغُو ذُ إِمَضَبَارَنُ خُ لَعَامَلَا نُ بَابِلُ، مَاشَا
دَانِيَالُ إَقِيمُ غَارُ رَقَصَارَنُ وَجْدَجِيدُ.

3

إِمْدُوكُوَارَنُ دَانِيَالُ ذِي ثَفْقُونْتُ إِمْتَضَنُ

1 أَجْدَجِيدُ نَابُوخَاذْنَاصَارُ إِكَا إِيحُ نُ رَخِيَارَنُ وَوَرُغُ سُ بِيحُ نُ رُوعَرَا نُ سَتِينُ إِعَادَجَنُ ذُ بِيحُ نُ ثِيرُونُ سَتَانُ إِعَادَجَنُ. إِسْبَدُ
إِ-ثُ ذِي رُوَاطَانُ دُورَا ذِي لَعَامَلَا نُ بَابِلُ.
2 خِيَّيَّ إِسَكُ وَجْدَجِيدُ نَابُوخَاذْنَاصَارُ إِرْقَاسَنُ حِيَمَا أَذُ شُمُونُ إَجْدَجِيدَنُ إِ إِدْجَانُ سَاذُو وَجْدَجِيدُ ذُ إِمَضَبَارَنُ إِمَقْرَانُ ذُ لُؤْلَاثُ،
رُقُوضَاثُ إِمْرُوورَا نُ ثُكْلَذِيثُ ذُ بِيحِي خُ ثُخُوبَايُ ذُ إِمَسْنَاوَنُ نُ إِرْزَفَانُ ذُ إِمُوضَضَفَنُ نُ ثُودَرِينُ نُ شَرُغُ ذُ مَارَا إِيَّيَّ غَارُ ثُدْجَا
صُولَطَا ذِي لَعَامَلَاثُ مَاحْنَدُ أَذُ د-أَسَنُ غَارُ وَذَشَنُ نُ رَخِيَارُ نِيَّ إِسْبَدُ وَجْدَجِيدُ.
3 خِيَّيَّيَّ مُونُ إَجْدَجِيدَنُ نِيَّ إِدْجَانُ سَاذُو إِ وَجْدَجِيدُ ذُ إِمَضَبَارَنُ إِمَقْرَانُ ذُ لُؤْلَاثُ ذُ رُقُوضَاثُ إِمْرُوورَا نُ ثُكْلَذِيثُ ذُ بِيحِي خُ
ثُخُوبَايُ ذُ إِمَسْنَاوَنُ نُ إِرْزَفَانُ ذُ إِمُوضَضَفَنُ نُ ثُودَرِينُ نُ شَرُغُ ذُ مَارَا إِيَّيَّ غَارُ ثُدْجَا صُولَطَا ذِي لَعَامَلَاثُ إِ وَذَشَنُ نُ رَخِيَارُ نِيَّ
إِسْبَدُ وَجْدَجِيدُ نَابُوخَاذْنَاصَارُ، وَنِيَّيْنِي بَدَنُ زَاثُ إِ رَخِيَارُ نِيَّ إِسْبَدُ نَابُوخَاذْنَاصَارُ.
4 إِرَاغَا إِيحُ نُ وَمَبَارَحُ سُ جَهْدُ ...

”أَرْكُنُوسُ ذُ شُوعُوبُ ذُ إِرْسَاوَنُ، إِكَنِيُو إِ غَا إِرِينُ أَوَارَنُ-أُ إِ غَا إِنِيغُ.

5 ذِي ثُسَاعَثُ إِ ذِي إِ غَا ثُسَرْمُ رَحْسُ نُ رُبُوقُ ذُ ثَرَامَارْتُ ذُ لُعوذُ ذُ لُكَاْمَبِرِي ذُ لَهَارِبَا ذُ ثُمْجَا ذُ مَارَا مَارْكَاثُ نُ دَجْغَا، إِنْخَصَا
أَذُ ثُوضَامُ أَذُ ثُسَجْدَمُ إِ رَخِيَارَنُ وَوَرُغُ إِسْبَدُ وَجْدَجِيدُ نَابُوخَاذْنَاصَارُ.
6 وِيَّيَّ وَارِإِوَضِينُ وَ وَارِإِسْجَدُ أَذُ إِتْوَامَنْصَارُ ذِي رُوسَطُ نُ ثَفْقُونْتُ نُ ثُمْسِيَّ إِتْخُذُودُوقَنُ ذِي ثُسَاعَثُ نِيَّ.“

7 سُ وَبِيحِي، ذِي ثُسَاعَثُ إِ ذِي سَرَنُ مَارَا رُكُنُوسُ إِ رَحْسُ نُ رُبُوقُ ذُ ثَرَامَارْتُ ذُ لُعوذُ ذُ لُكَاْمَبِرِي ذُ لَهَارِبَا ذُ مَارَا مَارْكَاثُ نُ
دُورَانُ نُ دَجْغَا، وَضَانُ مَارَا رُكُنُوسُ ذُ شُوعُوبُ ذُ إِرْسَاوَنُ غَارُ ثُورْتُ وَ سَجْدَنُ إِ رَخِيَارَنُ وَوَرُغُ نِيَّ إِسْبَدُ وَجْدَجِيدُ
نَابُوخَاذْنَاصَارُ.

8 ذِي رُوقْتُ نِيَّ ذُ إِشْتَنُ قَارِبَنُ-دُ شَانُ إِكَا لَدَانِيِينُ ذِي سِييْتُ-أُ، شُشَانُ زَكُ وَوَذَايْنُ سُ بَطَايَايُ.

9 نِيَّيْنِي طَفَنُ ذَكُ وَوَارُ، نَانُ إِ وَجْدَجِيدُ نَابُوخَاذْنَاصَارُ: ”أَجْدَجِيدُ، دَارُ إِرْبَدَا!“

- 10 شَك، أَأَجْدَجِيدُ، تُوْمُورْدُ بِلِي مَارَا إِوْذَانِ نِي إِسْرَيْنِ إِ رَحْسَ ن زُبُوقَ ذ تَرَامَارْتِ ذ لُوعُودَ ذ لُكَمِيرِي ذ لَهَارِپَا ذ ثَمَجَا ذ مَارَا مَارَكَاتِ ن دُوزَانِ ن دَجَعَا، أَذْ وَصَانْ أَذْ سِجْدَنْ إِ رَخِيَارَنْ وَوَرُغْ.
- 11 وَنِي وَارِإَوْضَيْنِ وَاجِدْ، أَذْ إِمْنَضَارْ ذِي رُوسْطَ ن ثَقُقُونْتِ ن ثَمْسِي إِتْخُودُوقَنْ.
- 12 أَقَا ذَيْنِ إِرِيَارَنْ وَذَيْنِ، إِنِّي تَكِيدُ خَ وَضَبَارْ ن لَعَامَالَا ن بَابِلَ، أَقَا أَشْ ن شَاذْرَاخَ، مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو. إِرِيَارَنْ-أَ وَارِ وَشَيْنِ ثَابِنِيثِ إِ رُومُورْ نَشْ، أَأَجْدَجِيدُ. أَرِييْتِ نَشْ وَارِ ثَنْ تَوَقَّارَنْ وَ رَخِيَارْ نَشْ وَارِ ذَاسْ سِجْدَنْ،
- 13 خِنِي إِنَّا نَابُوحَاذَنَاصَارْ ذَكْ وَخِيَقْ ذ ثَقُقَحْتِ نَشْ أَقَا أَذْ نَذَهْنِ شَاذْرَاخَ، مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو زَائِسْ. خِنِي نَذَهْنِ إِرِيَارَنْ نِي زَاتِ إِ وَجْدَجِيدُ.
- 14 نَابُوحَاذَنَاصَارْ إِطْفَ ذَكْ وَاوَارْ، إِنَّا أَسنْ: "شَاذْرَاخَ، مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو مَا س نَعْمَاذَا زَعْمَا وَارِ تَوَقَّارْمَ إِرِييْتِ إِنْوُ وَارِ تَسْجَاذَمْ إِ رَخِيَارْ إِ سَبْدَغْ؟
- 15 خِنِي رُخُو، مَارَا كَنِيو، ذِي تَسَاعْتِ إِ ذِي إِ غَا تَسْرَمْ إِ رَحْسَ ن زُبُوقَ ذ تَرَامَارْتِ ذ لُوعُودَ ذ لُكَمِيرِي ذ لَهَارِپَا ذ ثَمَجَا ذ مَارَا مَارَكَاتِ ن دُوزَانِ ن دَجَعَا، تُوْجْدَمْ مَاحَنْدَ أَذْ تَوْضَامْ وَ أَذْ تَسْجَدَمْ إِ رَخِيَارْ إِ سَبْدَغْ نَشْ، أَقَا مَلِيحْ. مَاشَا مَارَا وَارِ تَسْجَدَمْ، أَذْ تَوَامْنَضَارْمَ ذِي ثَقُقُونْتِ ن ثَمْسِي إِتْخُودُوقَنْ ذِي تَسَاعْتِ نِي. وَ مَاَنْ أَرِييْ إِ كَنِيو إِ غَا إِفَكَنْ زَكْ إِفَاسَنْ إِنْوُ؟
- 16 أَرَيْن-دَ شَاذْرَاخَ ذ مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو، نَانْ إِ وَجْدَجِيدُ نَابُوحَاذَنَاصَارْ: "وَارِ نَحْذَاخَ أَذْ خَاكْ د-نَارْ ذِي تَسْرَاشْتِ-أَ.
- 17 مَارَا خِنِي أَرِييْ نَغْ نِي نَسْخَارْ، غَارَسْ تَبَزْمَارْ حِيْمَا أَذْ أَنْغَ إِفَكْ زِي ثَقُقُونْتِ ن ثَمْسِي إِتْخُودُوقَنْ، خِنِي أَذْ أَنْغَ إِفَكْ زَكْ وَفُوسْ نَشْ، أَأَجْدَجِيدُ!
- 18 مَارَا لَا، أَذْ تَسْنَدْ، أَأَجْدَجِيدُ، أَقَا نَشَيْنِ وَارِ تَوَقَّارْ إِرِييْتِ نَشْ ذ رَخِيَارْ إِ تَسْبَدَدْ شَكْ، وَارِ ذَاسْ تَسْجَدْ شَا،
- 19 خِنِي إِسْعَارْ وَجْدَجِيضْ وَ تَبْدَرْ صِيْفَتْ ن وَوَدَمْ نَشْ زَاتِ إِ شَاذْرَاخَ، مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو. تَتَا إِطْفَ ذَكْ وَاوَارْ، إِنَّا أَذْ أَرَيْنِ ذِي ثَقُقُونْتِ سَبْعَا ن سَقَّارْ أَمْ مَامَشْ نَوْمَنْ ت سَارَقَنْ،
- 20 وَ تَتَا يَوْمُورْ إِرِيَارَنْ نِي ذ إِرِيَارَنْ إِجْهَنْدَنْ قَاعَ زِي زَعْسْكَارْ نَشْ، أَذْ شَارَفَنْ شَاذْرَاخَ ذ مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو حِيْمَا أَذْ ثَنْ نَضَارَنْ أَمْوُ ذِي ثَقُقُونْتِ ن ثَمْسِي إِتْخُودُوقَنْ.
- 21 خِنِي تَوَاشَارَفَنْ إِرِيَارَنْ نِي أَلَكْ-ذَ إِسْرَهَامَنْ نَشْ ذ سَرَاوَرْ نَشْ ذ تَشُوشَايْ نَشْ ذ وَارُوضْ نَشْ نَغْنِي وَشَا نَضَارَنْ ثَنْ ذِي رُوسْطَ ن ثَقُقُونْتِ ن ثَمْسِي إِتْخُودُوقَنْ.
- 22 مِينَزِي رُومُورْ ن وَجْدَجِيدُ تُوْغَا إِقْسَحْ أَطَاسْ وَ ثَاقُقُونْتِ تَحْمَا أَرْ طَارْفَ، نَغْنِي إِحُودَاقَ ن ثَمْسِي إِرِيَارَنْ نِي سَكْعُذَنْ شَاذْرَاخَ ذ مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو،
- 23 وَشَا تَرَاثَا ن يَرِيَارَنْ نِي، شَاذْرَاخَ، مِيشَاخَ ذ عَابْد-نَاغُو، وَصَانْ تَوَاشَارَفَنْ ذِي رُوسْطَ ن ثَقُقُونْتِ ن ثَمْسِي إِتْخُودُوقَنْ.
- 24 خِنِي إِتْخَرْ وَجْدَجِيدُ نَابُوحَاذَنَاصَارْ، إِكَّارْ ذَغِيَا، إِطْفَ ذَكْ وَاوَارْ، إِنَّا إِإْمْشَاوَارَنْ نَشْ: "مَا وَارِ نَضَارْ تَرَاثَا ن يَرِيَارَنْ إِتَوَاشَارَفَنْ ذِي رُوسْطَ ن ثَمْسِي؟" نِيئِنِي أَرَيْن-دَ، نَانْ إِ وَجْدَجِيدُ: "نِيشَانْ، أَأَجْدَجِيدُ"
- 25 تَتَا يَارَا-دَ، إِنَّا: "خَزَارْ، تَوَازِغْ أَرْبَعَا ن يَرِيَارَنْ كُورَنْ ذِي رُوسْطَ ن ثَمْسِي وَثَمْسِي وَارِ ذَاسْ تَكِي شَا وَوَنِي ذ وِيسْ أَرْبَعَا يَارُوسْ ذَكْ إِجْ ن مِيسْ ن إِرِييْتِ!"

26 خَنِي إِقَارَب-د نابوخذناصار غار ثوارث ن ثَقُوث ن ثَمْسِي إِتْخُذُودُوقن، إِطْف ذكْ وَاوَار، إِنَّا: "كَنِيو، شاذراخ، مِيشاخ، عَابْد-ناغو، كَنِيو إِسْخَارن ن أَرِي أَمْعُودَجِي خ كُورْشِي، فَعَم-د وُأَسَم-د دَا!" خَنِي فَعَن-د، شاذراخ ن مِيشاخ ذ عَابْد-ناغو. زِي رُوسْط ن ثَمْسِي إِتْخُذُودُوقن.

27 خَنِي سَمُون إِجْدَجِيدن نِي إِدْجَان سَادُو إِجْدَجِيد ذ إِمْبَارن ذ إِمْشَاوَرن ن وَجْدَجِيد وُشَا زِين أَقَا إِريازن نِي وَار ذ أَسَن إِمْسَار شَا س ثَمْسِي وُأَشَوَاف ن وَزْدَجِيف نَسَن وَار إِشْمِيز شَا وُإِسْرَهَامَن نَسَن وَار تَوَارَقْن وُ وَار ذَايَسَن وُزَا ذ إِشْت جُورْث ن أَرِيحْث ن ثَمْسِي.

28 خَنِي إِطْف نابوخذناصار ذكْ وَاوَار، إِنَّا: "أَذْ إِتْوَابَارْكَ أَرِي ن شاذراخ، مِيشاخ ذ عَابْد-ناغو، وِي د-إِسْكَن لَمَالَاك نَسَن وُ إِفْكَ إِنِّي ثُوعَا خَاس إِتْشَرَن. نِيشِي بَضْرَن رُومُور ن وَجْدَجِيد وُ سَلْن أَرِيْمَاث نَسَن، مَآغَار وَار خَسَن أَذ وَقَارن نِيع أَذ سِجْدَن وُزَا إِ بِيحْ ن أَرِي مَغِير إِ أَرِي نَسَن.

29 خ وَبِي إِفَع-د زَاي رُومُور مَاحْنَد كُور رُكْنَس ذ شَعْب ذ بِيْرَس نِي إِعَا إِشْقْفَن ذكْ أَرِي ن شاذراخ، مِيشاخ ذ عَابْد-ناغو، أَذ إِتْوَاقْش ذ إِوْثُوشَن وُ تَادَارْث نَسَن أَذ تَدُورْ ذ إِحْ ن وَزُوبَاي، مَآغَار وَار ذِين وُزَا ذ إِحْ ن أَرِي وِي إِزْمَارن أَذ إِفْكَ أُمُو." ■ 30 خَنِي يَارِنِي أَسَن وَجْدَجِيد ذِي شَان إِ شاذراخ، مِيشاخ ذ عَابْد-ناغو ذِي لَعَامَالَا ن بَابِل.

31 "أَجْدَجِيد نابوخذناصار، إِ مَارَا رُكْنُوس ذ شُوعُوب ذ إِزْساوَن نِي إِزْدَغَن ذِي مَارَا ثَامُورْث: أَذ بِيْرِي رَهْنَا نَوْم ذ أَمْقَرَان!

32 إِعْجَب أَيِي زَحَارْ حِيْمَا أَذ أَوْم سَشْنَع رَعْرَآمَات ذ لُمُوعِيْزَات نِي ذ أَيِي إِكْكَ أَرِي أَمْعُودَجِي خ كُورْشِي.

33 مَامْش مَغارْث رَعْرَآمَات نَسَن ذ مَامْش جَهْدَنْث لُمُوعِيْزَات نَسَن! ثَاكْلَذِيْث نَسَن ذ إِشْت ن ثَكْلَذِيْث إِزْبَا ذ لُمُوكْ نَسَن زِي جِيْرَازْ جِيْر." ■

4

ثَارْجِيْث ن نابوخذناصار

1 "نَش، نابوخذناصار، ثُوعَا أَيِي ذِي زَامَان ذِي تَادَارْث إِنُو وُ س تِيْسِير ذِي رَقْصَار إِنُو.

2 خَنِي زُرِيْع إِشْت ن ثَرْجِيْث، لِسِيْكَوْذ أَيِي. شِيَارن أَيِي إِخَارِيْصَن نِي غَارِي ذِي ثَاوُوث، وُزَا ذ إِوْحَان ذكْ وَزْدَجِيف إِنُو.

3 س وَبِي د-إِفَع زَاي رُومُور حِيْمَا أَذ أَوِيْن زَاي مَارَا إِمِيعِيْسَن ن بَابِل، مَاحْنَد نِيشِي أَذ أَيِي سَارْكَبَن أَفْسَارن ثَرْجِيْث.

4 رَحْذَنِي وُسِين-د ثَارُوا ن شُحَارْث ذ إِمْسَنَاوَن ن إِثْرَان ذ إِكْلَذَانِيْن ذ إِكْرَان وُ نَش عَاوْذَغ أَسَن ثَارْجِيْث، مَاشَا نِيشِي وَار زَمَارن أَذ أَيِي سَارْكَبَن خ وَفْسَار نَسَن.

5 غَار وَنْكَارْ يُوْسَا-د غَارِي دَانِيَال وِي وُي قَارن بَالْطَاشَاَصَار غَار يِيْسَم ن أَرِي إِنُو، ذِي مِين ذِي إِزْدَغ بُوْحَبْرَن إِرِيْشَن إِمْقَدَّاسَن وُ إِنَّا وُي حَاجِيْع ثَارْجِيْث وُشَا نِيع:

6 'بَالطَّاشَاَصَارْ، شَكْ، أَرَّائِسْ نِ ثَارَوَا نِ شَحَّارْتْ، أَقَا شَنْغِ يَلِي بُوَحْبَرَنْ إِرِييَشِنْ إِمَقْدَّاسَنْ إِي دَايَكْ إَزْدَغَنْ، وَ وَارْ خَاكْ إَوَعَارْ وَرَا ذِي إِيحْ نِ سِيرْ. إِييْ إِييْ إَوَحَّانْ نِي زُرِيغْ ذِي وَفْسَارْ نَسْ.

7 إَوَحَّانْ نِي غَارِي ذِكْ وَزْدَجِيغْ إِنُو رَايِي ذِي إِييْ ثَوَاغَا ذِي ثَاثُوثْ، أَقَا ذِي ثِينَا: نَشْ زُرِيغْ، وَ خَزَارْ، أَقَا ذِي إِيشْتْ نِ شَحَّارْتْ ذِي زُوسْتْ نِ ثُمُورْتْ، ثَوَاغَا ثَوَعْرَا أَطَّاسْ. ■

8 ثَاثَحَّارْتْ ثَمَّارْ نَدُورْ نَجْهَذْ وَ ثَاقِيَشَاتْ نَسْ ثِيُوضْ غَارْ وَجَنَّا وَ ثَوَاثَارْ شَحَّارْتْ ذِكْ وَنُكَارُو نِ ثُمُورْتْ مَارَا. 9 ثِيَفْرَايْ نَسْ صَبِيحَنْتْ وَ زُغِيْدَجْتْ نَسْ ثَوَاغَا-ت ذِي أَطَّاسْ وَ ثَوَاغَا دَايَسْ مَاشَا إِي مَارَا. إِمُودَارَنْ نِ زَخْرَا وَفِينْ ثِيَرِي سَاذُو نَسْ وَ إِيحْضَاضْ نِ وَجَنَّا زِدْغَنْ جَارْ زَفُورُغْ نَسْ وَ إِيثَوَاسَشْ زَايَسْ مَارَا إِييْ غَارَسَنْ إِيشْتْ نِ أَرِيْمْتْ نِ وَيُسُومْ، “ 10 ”نَشْ زُرِيغْ إَوَحَّانْ ذِكْ وَزْدَجِيغْ إِنُو رَايِي ذِي إِييْ ثَوَاغَا ذِي ثَاثُوثْ، وَ خَزَارْ، إِيحْ نِ وَعَسَّاسْ، إِيحْ نِ وَمَقْدَّاسْ إِيهَوَا-د زِكْ وَجَنَّا.

11 إِرَاغَا-د سِ جَهَذْ، إِنَا أُمُو: 'زِدْمْ ثَاثَحَّارْتْ وَشَا قَسَمْ زَفُورُغْ نَسْ. كَسَمْ زَايَسْ ثِيَفْرَايْ نَسْ وَ زِدْجَمْ زُغِيْدَجْتْ نَسْ مَاحَنْدْ إِمُودَارَنْ أَذْ أَرُورَنْ زِي سَاذُو نَسْ وَرَا ذِي إِيحْضَاضْ زِي جَارْ زَفُورُغْ نَسْ،

12 مَاشَا أَجْ جَذْغْ نِ شَحَّارْتْ سِ إِرُورَانْ نَسْ أَذْ إِيَقِيْمْ ذِي ثُمُورْتْ وَ أَجْ-إِثْ أَذْ إِيَقِيْمْ سِ إِيشْتْ نِ شَارِيَفْتْ نِ وَوَزَارْ ذِي نَحَّاسْ جَارْ أَرِيغْ أَرِيَزَا ذِي زَخْرَا، وَ أَجْ-إِثْ أَذْ إِيَسُوفْ سِ نَذَا نِ وَجَنَّا وَ أَذْ ثِيَرِي شَحَّارْتْ نَسْ أَلْ-ذِي زُوحُوشْ جَارْ شَبَارَقْ نِ ثُمُورْتْ.

13 أَجْ وَرْ نَسْ أَذْ إِيَدَرْ مَاحَنْدْ وَارْ إِيَتِيَرِي عَاذْ ذِي وَرْ نِ بَنَازْمْ وَ أَوْشْ أَسْ وَرْ نِ إِيحْ نِ لَحَايَاوَانْ. أُمُو خَاسْ إِي غَا عَذُونْتْ سَبْعَانْ زُمِيَجَارَاتْ نِ زُوفْتْ. ■

14 ثَامَسْرَاشْتْ-أْ ثَبْدُخْ زُخَاصَارَنْ إِيَعَسَّاسَنْ وَ ثَوُورَا-يَا أَقَا ثُوسَا-د زِكْ إِمَقْدَّاسَنْ، حِيَمَا إِييْ إِدَارَنْ أَذْ نَعْمَنْ أَقَا أَمُوعُوجِي خْ كُورْشِي غَارَسْ ثِيَزَمَارْخْ ثُكْلَا نِ يُوَذَانْ وَ أَذْ تِ إِيُوشْ إِي وَيْ إِيخَسْ تَنَّا، أَقَا إِيكَگَا خَاسْ وَرَا ذِي وَ ذِي أُمُوقِيَرْ قَاعْ جَارْ إِيُودَانْ،

15 ثَارْجِيْثْ-أْ زُرِيغْ تِ نَشْ، أَجْدَجِيْدْ نَابُوخَاذَنَاصَارْ. شَكْ، بَالطَّاشَاَصَارْ، إِييْ إِييْ أَفْسَارْ نَسْ، مَآغَارْ مَارَا إِمِيغِيَسَنْ ذِي ثُكْلَايْتْ إِنُو وَارْ زَمَارَنْ أَذْ إِييْ وَشَنْ أَفْسَارْ نَسْ، مَاشَا شَكْ وَاهْ ثَمَارْدْ، مِيَنَزِي بُوَحْبَرَنْ إِرِييَشِنْ إِمَقْدَّاسَنْ إَزْدَغْ دَايَكْ.”

16 خِييْ ثَوَاغَا دَانِيَالْ، وَ يِيْ وَ يِيْ قَارَنْ بَالطَّاشَاَصَارْ، يَارْجِفْ إِيشْتْ نِ زُوفْتْ وَشَا إِيخَارِيَصَنْ نَسْ شَحَّارَنْ تِ. إِيَطْفْ وَجْدَجِيْدْ ذِكْ وَآوَارْ وَشَا إِنَا: ”بَالطَّاشَاَصَارْ، أَجْ ثَارْجِيْثْ ذِي وَفْسَارْ نَسْ وَارْ شَكْ شَحَّارَنْ!“ يَارَا-د بَالطَّاشَاَصَارْ، إِنَا: ”سِيَدِي إِنُو، أَجْ ثَارْجِيْثْ أَذْ ثِيَرِي خْ يِييْ شَكْ إِيشَارَهَنْ وَ أَفْسَارْ نَسْ خْ يِييْ إِيَدَجَانْ ضِيْدْ نَشْ!

17 ثَاثَحَّارْتْ نِي ثُرِيْدْ، ثِييْ إِيْدُورَنْ ثَمَّارْ وَ نَجْهَذْ، ثِييْ وَ يِيْ ثِيُوضْ ثَاقِيَشَاتْ نَسْ أَرْ أَجَنَّا وَ ثِييْ د-إِيَتْبَانْ زِي مَارَا دُونَشْتْ،

18 - سِ ثِيَفْرَايْ نَسْ إِيَصِيحَنْ ذِي زُغِيْدَجْتْ نَسْ إِي ثَوَاغَا ذِكْ وَ أَطَّاسْ، إِي دَايَسْ إِيَتَوَافَنْ مَاشَا إِي مَارَا، وَ سَوَادَايْ نَسْ زِدْغَنْ مَارَا إِمُودَارَنْ نِ زَخْرَا، وَرَا ذِي إِيحْضَاضْ نِ وَجَنَّا زِدْغَنْ جَارْ زَفُورُغْ نَسْ -

19 أَقَا ذِي شَكْ، أَجْدَجِيْدْ، شَكْ وَ يِيْ إِيْدُورَنْ ذِي أَمَقْرَانْ وَ نَجْهَذْ، مَآغَارْ زَمَّارْتْ نَشْ ثَمَّارِي أَرَايِي ثِيُوضْ أَرْ أَجَنَّا وَ لُمُوكْ نَشْ أَرْ طَارْفْ نِ دُونَشْتْ.

- 20 وَرَامِي إِزْرًا وَجَدَجِيدَ، أَقَا إِجْ نَ وَعَسَّاسَ، إِجْ نَ وَمُقَدَّاسَ، إِهْوَا-دَ زَكُّ وَجَنَّا، إِ إِنَّا: 'زُدْمَ تَشَجَّارْتِ وَغَضْرَمَ-إ-تَ، مَاشَا أَجْ جَدْعَ سَ إِزْوَارَ نَسْ ذَكُّ وَشَارَ أَكْ-ذَ إِشْتِ نَ تَسَارِيْفَتِ نَ وَوَزَارَ ذَ تَحَّاسَ جَارَ أَرْبِيعَ نَ زَخْرًا وَ أَجْ-إ-تَ أَذْ إِسُوفَ سَ نَدَا نَ وَجَنَّا وَ أَذْ تِيرِي تَسْغَارْتِ تَسْ جَارَ رُوحُوشَ نَ زَخْرًا أَرَامِي خَاسَ عَدُونْتِ سَبْعَا نَ رَمِيجَارَاتِ نَ رُوقْتِ!،
- 21 أَقَا أُمُو إِ يَدَجَا رَمْعَنَا نَ مَارًا مَانَ أَيَا، أَأَجْدَجِيدَ، وَ مَانَ أَيَا ذَ لَقَارَارِ إِ د-إَفْعَنَ زَكُّ وَ مُعُودَجِي خَ كُورُشِي، إِجْ نَ لَقَارَارِ نِي دَ غَا يَاسَ خَ سِيذِي إِنُو، أَجْدَجِيدَ.
- 22 أَذْ خَاكُ أَزْرَنَ زِي رُوسْتِ نَ إِوَذَانَ وَ تَارْذِيغْتِ تَسْ أَذْ تِيرِي أَكْ-ذَ رَمَارَ نَ زَخْرًا. أَمَ رَهَبَايمَ أَذْ أَكْ سَشَنَ أَرْبِيعَ وَ نَدَا نَ وَجَنَّا أَذْ شَكْ إِسُوفَ. أُمُو إِ خَاكُ غَا عَدُونْتِ سَبْعَا نَ رَمِيجَارَاتِ نَ رُوقْتِ أَرْ غَا تَعْمَدَ أَقَا مُعُودَجِي خَ كُورُشِي إِحْكَمَ خَ تَكْلَدَا نَ إِوَذَانَ وَ إِتَبَشَ-إ-تَ إِ وَيِ إِخْسَ تَنَا. ■
- 23 أَقَا نَانَ أَقَا إِتْخَصَا أَذْ إِتَوَاجَ جَدْعَ نَ تَشَجَّارْتِ أَكْ-ذَ إِزْوَارَ نَسْ، إِخْسَ أَذْ يِنِي، أَقَا تَاكْلَدَا تَسْ أَذْ تَقِيمَ نَحِي غَا تَعْمَدَ أَقَا صُولْنَا غَارَ وَجَنَّا إِ تَدَجَا.
- 24 سَ وَ يِنِي، أَأَجْدَجِيدَ، إِ رِي أَذْ يِيرِي شُورَ إِنُو إِ رُخَاضَارَ تَسْ. أَرَزْ دُنُوبَ تَسْ سَ تَسْكُدَا وَ رُمُوعِصِيَّتِ تَسْ وَ يِي تَكِيدَ سَ وَ حِييَ إِ رُمُوسَاكِينِ. أَذْ تَاغَ أَذْ شُورَاوُكْكَارَ تَبْسِيرَ تَسْ. 25 قَاغَ مَانَ أَيَا إِوَضَا-دَ خِييَ خَ وَجْدَجِيدَ نَابُوحَاذَنَاصَارَ.
- 26 أَوَارِنِي رَامِي عَدُونِ تَعَاشَ نَ إِبُورَنَ، رَامِي ثُوعَا إِكُورُخَ تَزَقَانَ رَقْصَارَ نَ بَابِلَ،
- 27 إِسِيورَ وَجْدَجِيدَ، إِنَّا: "مَا مَانَ أَيَا وَارَ إِدْجِي ذَ بَابِلَ أَمْقَرَانِ تِي بَنِيغَ سَ جَهْدَ نَ تَزَمَارَ إِنُو ذَ تَادَارْتِ إِ تَكْلَدَا وَ إِ وَعُودَجِي نَ لَعَاضَمَا إِنُو!"
- 28 عَاذَ ثُوعَا وَوَارَ-أَ ذَكُّ وَ قُومَ نَ وَجْدَجِيدَ وَشَا تَفْعَ-دَ إِشْتِ نَ تَمِيجَا زَكُّ وَجَنَّا تَنَا: "أُمُو إِ ذَ أَشْ قَارَنَ، أَأَجْدَجِيدَ نَابُوحَاذَنَاصَارَ: تَاكْلَدَا شُوكَسَ زَايَكُ!
- 29 أَذْ خَاكُ أَزْرَنَ زِي رُوسْطِ نَ إِوَذَانَ وَ تَارْذِيغْتِ تَسْ أَذْ تِيرِي أَكْ-ذَ رَمَارَ نَ زَخْرًا. أَمَ رَهَبَايمَ أَذْ شَكْ سَشَنَ أَرْبِيعَ وَ أَذْ خَاكُ عَدُونْتِ سَبْعَا نَ رَمِيجَارَاتِ نَ رُوقْتِ أَرْ غَا تَعْمَدَ أَقَا صُولَطَا خَ تَكْلَدَا نَ إِوَذَانَ غَارَ وَ مُعُودَجِي خَ كُورُشِي وَ تَنَا إِوَشَا-إ-تَ إِ وَيِ إِخْسَ تَنَا،
- 30 ذِي تَسَاعْتِ تِي إِقْفَرَ وَوَارَ-أَ خَ نَابُوحَاذَنَاصَارَ، مِينَزِي وَزْرَنَ خَاسَ زِي رُوسْتِ نَ إِوَذَانَ. ثُوعَا إِتْ أَرْبِيعَ أَمَ رَهَبَايمَ وَ أَرِيْمَتِ تَسْ إِسُوفَ-إ-تَ نَدَا نَ وَجَنَّا، أَرَامِي إِذُورَ وَشُورَافَ تَسْ ذَ أَزِيرَارَ أَمَ وَفَرِيوَنَ نَ إِكِيدَارَنَ وَ أَشَارَنَ تَسْ أَمَ يِنِي نَ إِجْضَاضَ.
- 31 أَوَارِنِي عَدُونِ وَوَسَانَ-أَ، شَكْعَدَغَ تَسْ، نَابُوحَاذَنَاصَارَ تَبْطَاوِينِ إِنُو غَارَ وَجَنَّا وَشَا إِذُورَ-دَ غَارِي رَعْقَرِ إِنُو. تَسْ صَبِيغَ مُعُودَجِي خَ كُورُشِي وَ سَمْعَارَغَ وَ سَعُودَجِعَ وَ يِي إِدَارَنَ إِ رَبْدَا، مَآغَارَ صُولَطَا تَسْ ذَ إِشْتِ نَ صُولَطَا نَ رَبْدَا وَ تَاكْلَدِيْتِ تَسْ تَقِيمَ زِي جِيرَ أَرْ جِيرَ.
- 32 مَارًا إِمْرُذَاغَ نَ ثُورْتِ تَوَاحْسِبَنَ ذَ وَالُو وَ تَنَا إِكَا أَمَ مَاشِ إِخْسَ سَ رَعْسَكَارَ نَ وَجَنَّا وَ سَ إِمْرُذَاغَ نَ دُونَشْتِ. وَارَ ذِينَ إِدْجِي وَرَا ذَ إِجْ تِي إِزْمَارَنَ أَذْ إِمْنَعِ أَفُوسَ تَسْ نِيغَ أَذْ أَسَ يِنِي: مِينَ تَكْلَدَا؟!

³³ دِي نَسَاعَتِ نِي إِذْوَزْ أَيْ-د رَعَقَر. وَرَا ذِ أَعُودْجِي نِ ثُكْلَدَا إِنْو ذِ لَعَاضَمَا إِنْو ذِ وَشَوَارْ إِنْو ذِ وَرَنْ-د خَافِي. إِمَشَاوَارِنْ إِنْو ذِ أَيْثِ نِ جَهْدْ إِنْو أَرْزُونْ عَاوْذْ خَافِي وَتَوَاسْتَمْنَعْ دِي ثُكْلَدَا إِنْو وَ عَاذْ إِمَارْنِي أَيْيْ ذِكْ وَوُودْجِي إِنْو.
³⁴ رُخُونَش، نَابُوخَاذَنْصَار، سَعُودْجَعْ وَ سَمْعَارْغْ أَجْدَجِيدْ نِ وَجَنَّا، مِينْزِي مَارَا رَفْعَايَرْ نَسْ ذِ ثِيدَتْ وَ إِمَسْرَاقْ نَسْ ذِ ثَاسْكَدَا.
 تَتَا غَارَسْ صُولَطَا مَاحْنَدْ أَذْ إِسْوَاضِعْ إِييْ إِدَارَنْ دِي نَفَاخَتْ،

5

أَجْدَجِيدْ بَالْشَاصَارْ ذِ ثِيرَاخْ رُحِيضْ

- ¹ أَجْدَجِيدْ بَالْشَاصَارْ إِيكَا إِيحْ نِ وَ مَنَسِي ذِ أَمَقْرَانْ إِي وَارْفْ نِ أَيْثِ نِ جَهْدْ نَسْ وَ تَتَا إِسْوَا يِينُو زَاثْ إِي وَارْفْ نِي.
- ² رَايْيْ إِيكَاسْ بَالْشَاصَارْ يِينُو، يَوْمَارْ أَذْ-دِ أَوِينْ رَقْشُوعْ نِ وَوَرْغْ ذِ نُوْقَارْتِ نِي إِيكْسِي بَابَاسْ نَابُوخَاذَنْصَارْ زِي زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ دِي وَرْشَالِيمْ حِيْمَا أَذْ زَايْسِنْ إِسْوَا وَجْدَجِيدْ ذِ أَيْثِ نِ جَهْدْ نَسْ ذِ ثَمْعَارِينْ نَسْ ذِ ثِيْبَا نَسْ.
- ³ خِييْ إِيوِينْ-دِ رَقْشُوعْ نِ وَوَرْغْ نِي-دِ-كْسِنْ زِي زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ دِي وَرْشَالِيمْ، زِي ثَادَارْتْ نِ أَرِييْ إِي ثُوْعَا قَبْرْ دِي وَرْشَالِيمْ، وَشَا إِسْوَا زَايْسِنْ وَجْدَجِيدْ ذِ أَيْثِ نِ جَهْدْ نَسْ ذِ ثَمْعَارِينْ نَسْ ذِ ثِيْبَا نَسْ.
- ⁴ يَنْثِييْ سَوِينْ يِينُو وَ صَبْحَنْ إِي إِيْرِييْنْ نِ وَوَرْغْ ذِ نُوْقَارْتِ ذِ ثُحَاسْ ذِ وَوَرَا زِ وَوَرُو.
- ⁵ دِي زُوْقَتْ ذِ إِشْتْ ضَهَارَنْ-دِ إِضُوضَانْ نِ إِيحْ نِ وَفُوسْ نِ بَنَادَمْ نِي ثُوْعَا إِيَاتَارِينْ أَرْنَدَاذْ إِي رَقَنْدِيرْخْ جَارَنْ رُحِيضْ نِ رَقْصَارْ إِيكْلُذَنْ، وَشَا إِزْرَا وَجْدَجِيدْ ثَاسْغَارْتْ نِ وَفُوسْ نِي ثُوْعَا إِيَاتَارِينْ.
- ⁶ خِييْ ثَبْدَرْ ثِينْتَا نِ وَوُذَمْ نِ وَجْدَجِيدْ وَشَا إِخَارِيصَنْ نَسْ سِيكُودَنْ ثِ وَ ثِيْسْغُونِيْنِ نِ ثَمَصَاصِيْنِ نَسْ ذِ وَرَنْثْ فِسِيْنْتْ وَ إِفَادَنْ نَسْ دُوْقَرَنْ إِيحْ أَرْنَدَاذْ إِي وَنْغِي.
- ⁷ أَجْدَجِيدْ إِزَاغَا سِ جَهْدْ مَاحْنَدْ أَذْ أَوِينْ زَايْسِنْ إِمَسْنَاوَنْ نِ إِثْرَانْ ذِ إِيكَالْدَانِييْنِ ذِ إِيكَرَانَنْ وَ أَجْدَجِيدْ إِطْفْ ذِكْ وَاوَارَنْ، إِنَا إِي مِيغِيْسِنْ نِ بَابِيلْ: ”كُورْ أَرِيَا زِ إِي زَمَارَنْ أَذْ إِغَارْ ثِيرَا-يَا وَ أَذْ أَيْيْ إِيوْشْ زَمَعْنَا نَسْ، أَذْ أَسْ سِيَارِضَنْ إِيحْ نِ وَارُوضْ ذِ أَذْهَمَانِي، أَلْ-ذِ إِشْتْ نِ شُدْشْتْ نِ وَوَرْغْ خِ يِيرِي نَسْ، وَ تَتَا أَذْ يِيرِي ذِ زُحَاكَمْ وَيْسْ ثُرَاثَا دِي ثُكْلَدِيْثْ.“
- ⁸ خِييْ وَذْفَنْ مَارَا إِمِيغِيْسِنْ نِ وَجْدَجِيدْ، مَاشَا يَنْثِييْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ غَارَنْ ثِيرَا نِي وَ زَمَعْنَا نَسْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ ثِ سَارْكُوبَنْ.
- ⁹ رُخْدَنِييْ إِيخْرَجْ وَجْدَجِيدْ بَالْشَاصَارْ وَ ثِيْسِيْقَتْ نِ وَوُذَمْ نَسْ ثَبْدَرْ وَ أَيْثِ نِ جَهْدْ نَسْ قِيْمَنْ حِيَارَنْ.
- ¹⁰ دِي سِييْتْ نِ زَهَارْدَنْ نِ وَجْدَجِيدْ ذِ أَيْثِ نِ جَهْدْ نَسْ، ثُوْذَفْ نُجْدَجِيدْتْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ وَ مَنَسِي. ثِيْسِيُورْ نُجْدَجِيدْتْ، ثَا: ”أَ أَجْدَجِيدْ، دَارْ إِي رُبْدَا! أَجْ إِخَارِيصَنْ نَسْ وَارْ شَكْ شَنْخَرِيْعَنْ وَ أَجْ ثِيْسِيْقَتْ نِ وَوُذَمْ نَسْ وَارْ ثَبْدِيرْ.“
- ¹¹ أَفَا ذِيْنْ إِيحْ نِ وَرِيَا زِ دِي ثُكْلَدِيْثْ نَسْ إِي ذِي إِدْجَا بُوْحَبْرَنْ نِ إِيْرِييْنِ إِمَقْدَاسَنْ. مِينْزِي ذِكْ وَوَسَانْ نِ بَابَاشْ وَفِينْ ذَايْسِنْ ثَافَاوْثْ، زَفْهَامْتْ ذِ ثِيغِيْثْ أَمْ ثِيغِيْثْ نِ إِيْرِييْنِ. سِ وَ يِييْ إِيكَالْ-ثِ وَجْدَجِيدْ نَابُوخَاذَنْصَارْ، بَابَاشْ، ذِ أَرَايْسِنْ خِ ثَارَوَانْ نَسْ حَارْتْ ذِ إِمَسْنَاوَنْ نِ إِثْرَانْ ذِ إِيكَالْدَانِييْنِ ذِ إِيكَرَانَنْ، وَاهْ، بَابَاشْ، أَ أَجْدَجِيدْ، ■

¹² مِينَزِي دِي دَانِيَال، إِوْمِي إِكَّا وَجَدَجِيذْ إِسْمَ نِ بَالطَّاشَاَصَارْ، أَقَا إِتَوَافْ دَايسَ إِجْ نِ بُوْحَبَرْ إِشْنَا أَطَّاسْ دِ ثُوسَنَّا دِ زُفَهَامَتْ مَاحَنْدْ أَذْ إِفْسَارْ ثِيرْجَا وَ أَذْ إِسْنِ مِينِ إِتَوَقَارَنْ وَ أَذْ إِفَكْ إِفْتُوسَنْ إِوَعَارَنْ. أَجْ أَذْ زَاغَانْ خْ دَانِيَالْ وَ نَتَا أَذْ إِسَارْكَبْ زَمَعْنَا نَسْ.

¹³ خِنِّي إِوَيْنْ-دِ دَانِيَالْ زَاتْ إِ وَجَدَجِيذْ. أَجَدَجِيذْ إِطَفْ ذَكْ وَاوَارْ، إِنَّا إِ دَانِيَالْ: ”مَا شَكْ دِ دَانِيَالْ، إِجْ زَكْ أَيْتْ نِ إِمْنَفِينْ زِي يَاهُودَا نِي بِيوِي وَجَدَجِيذْ، بَابَا، أَكِيدَسْ زِي يَاهُودَا؟“

¹⁴ نَشْ سَرِيغْ خَاكْ، أَقَا بُوْحَبَرْ نِ إِرْبِيشْ إِزْدَغْ دَايَكْ، وَ ثُتَوَافْ دَايَكْ ثَاوَوْتْ دِ زُفَهَامَتْ دِ ثِيغِيثْ أَرْ طَارْفْ.

¹⁵ أَقَا نَذَهَنْ زَاتِي إِمِيغِيَسَنْ دِ إِمَسْنَوَنْ نِ إِثْرَانْ حِيْمَا أَذْ غَارَنْ ثِيرَا-يَا وَ أَذْ سَارْكَبَنْ زَمَعْنَا نَسْ، مَاشَا نِيشِي وَارْ زَمَارَنْ أَذْ أَيِي سَارْكَبَنْ خْ زَمَعْنَا نِ وَاوَارْ-أ.

¹⁶ نَشْ مَاشَا سَرِيغْ خَاكْ أَقَا شَكْ ثُومَارْدْ أَذْ ثُفَسَارْدْ أَطَّاسْ نِ ثُمَسْرَايَنْ وَ أَذْ ثُفَكْدْ زَمَعَانِي إِوَعَارَنْ. خِنِّي زُخُو، مَارَا ثُومَارْدْ أَذْ ثُغَارْدْ ثِيرَا-يَا وَ أَذْ أَيِي سَارْكَبَنْ خْ زَمَعْنَا نَسْ، أَذْ شَكْ سِيَارِضَنْ أَرُوضْ أَذْهَمَانِي، أَكْ-ذِ إِشْتْ نِ ثُسْدَشْتْ نِ وَوَرُغْ خِ بِيَرِي نَشْ، وَ أَذْ ثِيرِيذْ دِ زُحَاكَمْ وَيَسْ ثُزَاتَا دِي ثُكْلَذِيثْ إِنُوبْ.

¹⁷ رُحْدَنِي يَارَا-دِ دَانِيَالْ، إِنَّا زَاتْ إِ وَجَدَجِيذْ: ”ثِيرِزِيغِيَنْ نَشْ أَذْ غَارَكْ قِيَمَنْتْ وَ شَانْ نَشْ أَوْشْ إِ-ثْ إِ وَتَغِي. مَاشَا ثِيرَا إِ وَجَدَجِيذْ أَذْ ثَنْتْ غَارُغْ وَ أَذْ ثْ سَارْكَبَنْ خْ زَمَعْنَا.

¹⁸ خَاكْ، أَجَدَجِيذْ، أَقَا أَرِييْ، أَمْعُودَجِي خْ كُورُشِي، إِوُشَا إِ بَابَاشْ نَابُوخَاذْنَاَصَارْ ثَاكْلَذَا وَزَا دِ زَمْعَارْتْ دِ شَانْ دِ لَعَاَصَامَا.

¹⁹ زِي سِييْتْ نِ زَمْعَارْتْ إِ ذِ أَسْ إِوُشَا، دُوزَنْ مَارَا رُكْنُوسْ دِ شُوعُوبْ دِ إِزْسَاوَنْ تَارْجِيغَنْ ثُفَقْفِيغَنْ زَاتْسْ. نَتَا ثُوَعَا إِتَقْ وَتِي يَخْسْ، إِتَجَا إِدَارْ وَتِي يَخْسْ، إِسْكَعْدْ وَتِي يَخْسْ وَ إِسْفَطَاحْ وَتِي يَخْسْ نَتَا.

²⁰ مَاشَا وَمِي إِبْدَا وَزَنْ نَسْ إِتُورُفُوعْ وَ بُوْحَبَرْ نَسْ إِتَقْسَاحْ أَرَايِي ثُذُورْ دَايسَ نَفَاخْتْ، إِتَوَاغُضَرْ زِي زَعَارَشْ نَسْ وَ إِتَوَاكْسْ زَايسَ شَانْ نَسْ.

²¹ سُوْفَغَنْ ث-إ-دِ زِي ثَارُوَا نِ بِنَادَمْ وَ وَزَنْ نَسْ إِدُورْ أَمْ وَوَرَنْ نِ إِمُودَارَنْ وَ نَتَا ثُوَعَا إِزْدَغْ أَكْ-ذِ يَغِيَارَنْ زُخْرَا. وَشِيْنْ أَسْ أَرَبِيغْ دِ مَاشَا أَمْ زَبَاهِيْمْ وَ نَذَا نِ وَجَنَّا إِسُوفَا زَايسَ أَرِيْمْتْ نَسْ أَرَايِي إِنْعَمْ أَقَا أَرِييْ، أَمْعُودَجِي خْ كُورُشِي، دِ زُحَاكَمْ خْ ثُكْلَذَا نِ إِوُذَانْ وَ إِوُشَا إِ-تْ وَتِي يَخْسْ نَتَا. ▣

²² وَ شَكْ، مَيْسْ، بَالشَاَصَارْ، وَخَا ثُشْنَدْ مَارَا مَانْ أَيَا، شَكْ وَارْ ثُشَوَاضَعْدْ وَزَنْ نَشْ.

²³ شَكْ ثُشْكَعْدْ إِخْفْ نَشْ ضِيْدْ إِ سِيْدِي نِ وَجَنَّا وَ رُقُشُوعْ زِي ثَادَارْتْ نَسْ إِوَيْنْ ثَنْ زَاتْكَ. وَ شَكْ دِ أَيْتْ نِ صُولْتَا نَشْ دِ ثُغَارِيَنْ نَشْ دِ ثِييَا نَشْ سُوَيْنْ زَايسَنْ، شَكْ ثُوَعَا ثُصْبَاحْدْ إِ إِرْبِيشْ نِ نُوقَارْتْ دِ وَوَرُغْ دِ وَوَزَارْ دِ وَكُشُوضْ دِ وَزُورُو، إِنِّي وَارْ إِتُويَرِيَنْ، وَارْ إِتْسَرِيَنْ، وَارْ سِيْنِ وَالُو، مَاشَا أَرِييْ إِ غَارْ إِدْجَا ثُوَارِيْتْ نِ نَفْسْ نَشْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ وَ وَتِي غَارْ إِدْجَا مَارَا إِبْرِيذَنْ نَشْ، وَارْ ثْ ثُشُوعْدَجِيذْ شَا.

²⁴ خِنِّي إِسْكَ نَتَا إِضُوضَانْ نِ وَفُوسْ نِي يُوْرِيَنْ ثِيرَا-يَا خِ زُحِيضْ.

²⁵ مَانْ أَيَا دِ ثِيرَا إِ يُوْرِيَنْ: ’مِينِي، مِينِي، ثِيكِلْ، وَفَارْسِيْن‘.

²⁶ وَ دِ زَمَعْنَا نِ وَاوَارْ-أ. ’مِينِي‘، إِخْسْ أَذْ يِينِي، أَرِييْ أَقَا إِحْسَبْ ثَاكْلَذَا نَشْ وَ إِقْضَا إِ-تْ.

27 'نِيكِيْل'، أَقَا شَكْ شُواوَزَنْدَخَ رُمِيزَانِ وَ وُفِينْ شَكْ تَفْسُوسَنْدْ.

28 'فَارِيسْ'، ثَاكَلْدِيْثْ نَشْ تَمْسَبُصَا وَ تَمُوشْ إِيْثْ نَ مَاذَايْ ذِ إِيْثْ نَ لُفُورْسْ. ■

29 رُخْدَنِيْ يَوْمَارَ بَالْشَاَصَارَ حِيْمَا أَذْ شِيَارَضَنْ دَانِيَالُ أَرُوضْ أَذْهَمَانِيْ، أَكْ-ذِ إِيْشْ نَ شُسَنْدَشْ نَ وُورَغْ خَ يِيرِيْ نَسْ، وَ أَذْ خَاسَ بَارَحَنْ يِلِّيْ تَتَا أَذْ يِيرِيْ ذِ رُحَاكَمْ وِيسْ تَرَاثَا ذِي تَكَلْدِيْثْ. 30 ذِي دَجِيْرْثْ نِيْ إِيْتَوَانْغَ بَالْشَاَصَارَ، أَجْدَجِيْدَنْ إِيْكَالْدَانِيَيْنْ.

6

دَانِيَالُ ذَكْ وَخُورَنْ إِيْرَادَنْ

1 ذَارِيُوسْ، أَمَاذَايْ، إِيْكْسِيْ ثَاكَلْدَا وَمِيْ ثُوعَا غَارَسْ عَرَاخَارْ ثَمَانِ وَ-سِتَيْنْ إِيْسْكُوسَا.

2 يَارَضَا ذَارِيُوسْ حِيْمَا أَذْ يَارَقَمْ مِيَا وَ-عِيْشَرَيْنْ نَ إِيْجْدَجِيْدَنْ سَاذُو وَفُوسْ نَسْ إِيْنِيْ إِيْغَا إِيْحَكْمَنْ مَانِيْ مَا ذِي كُورْ تَكَلْدِيْثْ.

3 تَتَا إِيْكَگَا خَاسَنْ تَرَاثَا نَ رُحُوكَاَمْ إِمْقَرَانْ. ثُوعَا دَانِيَالُ إِيْجَنْ زَايْسَنْ. ثُوعَا إِيْخَصَا إِيْجْدَجِيْدَنْ نِيْ إِيْجَانْ سَاذُو وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيْدْ، أَذْ أَسَنْ كَنْ رُحَسَابْ، حِيْمَا أَجْدَجِيْدْ وَارْثْ تَرْقَفْ تَحْسَارْثْ.

4 خَنِيْ ثُوعَا دَانِيَالُ إِيْعَدُو رُحُوكَاَمْ إِمْقَرَانْ نِيْ ذِ إِيْجْدَجِيْدَنْ نِيْ إِيْجَانْ سَاذُو وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيْدْ، مِيْزِيْ ثُوعَا ذَايْسْ إِيْجَنْ نَ بُوْحَبَرْ إِيْشْنَا أَطَاسْ، وَ أَجْدَجِيْدْ ثُوعَا إِيْخَارَصْ، حِيْمَا أَذْ ثِيْكَ خَ مَارَا ثَاكَلْدِيْثْ.

5 خَنِيْ أَرَزُونْ رُحُوكَاَمْ إِمْقَرَانْ ذِ إِيْجْدَجِيْدَنْ نِيْ إِيْشْ نَ سِيْبِيْثْ مَاحَنْدْ أَذْ تَاهَمَنْ دَانِيَالُ ذِي تَمْسَرَاشْ نَ تَكَلْدِيْثْ، مَاشَا نِيْشِيْ وَارْ وَفِينْ وَرَا ذِ إِيْشْ نَ سِيْبِيْثْ نِيْغْ رُغَشْ، مَآغَارْ تَتَا ثُوعَا ذِ أَمِيْثِيْ وَ وَارْ ذَايْسْ إِيْثُويْفْ رَعَكْرْ نِيْغْ وَرَا ذِ إِيْشْ نَ جُورْثْ نَ تَمْسَرَايْنِ ثِيْعَفَانِيْنِ.

6 خَنِيْ نَانْ إِيْرِيْازَنْ نِيْ: "وَارْ تَيِيفْ وَرَا ذِ إِيْشْ نَ سِيْبِيْثْ إِيْ تُوْهْمَتْ خَ دَانِيَالُ-أْ، مَغِيْبَرْ مَارَا نُوفَا إِيْ-تِ ذِي تَمْسَرَاشْ نَ شَارِيْعَا نَ أَرِيْ نَسْ."

7 رُخْدَنِيْ مُونْ رُحُوكَاَمْ إِمْقَرَانْ ذِ إِيْجْدَجِيْدَنْ نِيْ إِيْجَانْ سَاذُو وَفُوسْ نَ وَجْدَجِيْدْ، وَ سِيْن-دِ هَاَجَانْ إِيْ وَجْدَجِيْدْ، نَانْ أَسْ: "أْ أَجْدَجِيْدْ ذَارِيُوسْ، دَارْ إِيْ رُبْدَا!"

8 مَشَاوَارَنْ مَارَا رُحُوكَاَمْ إِمْقَرَانْ نَ تَكَلْدِيْثْ: إِمَضَبَارَنْ ذِ إِيْجْدَجِيْدَنْ نِيْ إِيْجَانْ سَاذُو إِيْ وَجْدَجِيْدْ ذِ إِمَشَاوَارَنْ ذِ لُوُولَاثْ، حِيْمَا أَجْدَجِيْدْ أَذْ-دِ إِيْسُوفْغْ إِيْجَنْ نَ رُومُورْ ذِ إِيْجَنْ نَ رُحَاكَمْ إِيْهَانْ مَارَا وَنِيْ إِيْغَا إِيْقَدَمَنْ إِيْشْ نَ ثُورَا إِيْيِيْجْ نَ أَرِيْ نِيْغْ إِيْيِيْجْ نَ بِنَاذَمْ مَغِيْبَرْ إِيْشْ، أْ أَجْدَجِيْدْ، ذِي رُمِيْجَارْ نَ تَرَاثَيْنْ نَ وُوسَانْ، أَذْ إِيْتَوَامَنْصَارْ ذِي شَرَاَفْ نَ وَارَادَنْ.

9 خَنِيْ رُخُو، أَجْدَجِيْدْ، سَكَارْ رُومُورْ وَ وَقَعْ ثِيْرَا، حِيْمَا وَارْ إِيْتَوَابَطَرْ رُومُورْ وَ وَارْ إِيْفِيْ أَمْ مَامَشْ كُورْ رُقَانُونْ نَ إِيْثْ نَ مَاذَايْ ذِ إِيْثْ نَ لُفُورْسْ. ■

10 سَ وَنِيْ يُورَا وَجْدَجِيْدْ ذَارِيُوسْ ثِيْرَا ذِ رُومُورْ نِيْ سَ يِيْسَمْ نَسْ.

11 **وَمِي إِسْن دَانِيَالُ أَقَا ثِيرَا-يَا ثُواوَقَع، يُوذَف نَتَا غَارُ ثَادَارْت نَس. ثُوغَا ثِيُورَجَائِين ن ثُغُورَفْت نَس أَرَزْمَنْت غَارُ وَرُشَالِيم. نَتَا**
إِسْجَدَ ذِين خَ إِفَادَنْ ثَرَاثَا ن ثَوَارَاوِين ذَكْ وَاسْ، إِثْرُودَجْ وَ إِقَادَا أَرِي نَس أَم مَامَشْ ثُوغَا إِيَّاكَ قَبْر. □

12 **رُخَذَنِي مُونَ يَرِيَا زَنْ نِي س وَهَاجِي وَشَا وَفِين دَانِيَالُ إِثْرَادَجْ وَ إِثْرَاوَاكْ إِي أَرِي نَس.**
 13 **خَنِي وَذَفَنْ-د غَارَسْ وَ سِيُورَنْ زَاثَ إِي وَوَذَمْ نَ وَجَدَجِيدْ خَ رُومُورْ نَ وَجَدَجِيدْ: "مَا وَارْ ثُوَقَعْدْ شَا إِيحْ نَ رُومُورْ يَلِي كُورْ**
إِجَنْ وَنِي، ذِي رُمِيَجَارَنْ ثَرَاثِين نَ وَوَسَانْ، غَا إِقْدَمَنْ إِشْت نَ ثُوَثَرَا إِيحْ نَ أَرِي نِيغْ إِيحْ نَ بِنَازَمْ مَغِيرْ شَكْ، أَأَجْدَجِيدْ، أَذْ
إِيَتَامَنْصَارْ ذِي شَرَاَفْت نَ وَإِيرَاذَنْ؟" يَارَا-د وَجَدَجِيدْ، إِنَا: "ثَامَسْرَاشْتْ ثَبْدْ أَم يِيحْ نَ رُقَانُونْ نَ أَيْتْ نَ مَاذَايْ ذِي أَيْتْ نَ
لُفُورْسْ نِي وَارْ إِيَفَنِينْ"

14 **خَنِي أَرِينْ-د، نَانْ زَاثَ إِي وَوَذَمْ نَ وَجَدَجِيدْ: "دَانِيَالُ، إِجَنْ زَكْ إِمْنَفِينْ زِي يَاهُودَا، أَقَا وَارْ شَكْ إِيَتُوقَارْ، أَأَجْدَجِيدْ، وَرَا ذ**
رُومُورْ يَلِي ثُوَقَعْدْ. نَتَا إِثْرَادَجْ ثَرَاثَا نَ ثَوَارَاوِينْ ذَكْ وَاسْ."

15 **وَمِي إِسْرَا وَجَدَجِيدْ أَوَارَا، إِخِيَقْ أَطَاسْ خَ يِيخَفْ نَس وَشَا إِيكَغْ وَوَرْ نَس مَاحَنْدْ أَذْ إِيكَغْ دَانِيَالُ. أَرَاغْدَجَايْ نَ ثُوَشْتْ**
إِيكَغْ ثِيَزَمَارْ نَس مَاحَنْدْ أَذْ ثَ إِسْنَجَمْ.

16 **خَنِي مُونَ-د يَرِيَا زَنْ نِي س وَهَاجِي غَارُ وَجَدَجِيدْ، نَانْ إِي وَجَدَجِيدْ: "أَأَجْدَجِيدْ، ثَشْنَدْ أَقَا-ثَ ذِي إِيحْ نَ رُقَانُونْ نَ أَيْتْ نَ**
مَاذَايْ ذِي أَيْتْ نَ لُفُورْسْ وَ وَارْ إِزَمَارْ أَذْ إِيَتُوبَدَرْ وَرَا ذِي إِيحْ رُومُورْ نِيغْ ذِي رَحْكَامْ نِي-د إِيَفَغَنْ زَكْ وَجَدَجِيدْ."

17 **خَنِي يَوْمُورْ وَجَدَجِيدْ أَذْ نَذَهَنْ دَانِيَالُ زَاشْ وَ نَضَارَنْ ثَ ذِي شَرَاَفْت نَ وَإِيرَاذَنْ. أَجْدَجِيدْ إِيَطَفْ ذَكْ وَأَوَارْ، إِنَا إِي دَانِيَالُ:**
"أَرِي نَس، وَنِي إِي تُوَقَارْدْ رُبْدَا، أَذْ شَكْ إِيكَغْ!"

18 **إِيُونْ-د إِيحْ نَ وَرُورْ وَشَا سَارَسَنْ ثَ خَ وَفُومْ نَ شَرَاَفْتْ وَشَا إِشْمَعْ إِي-ث وَجَدَجِيدْ سَ ثُخَاذَنْتْ نَس وَرَا سَ ثُخَاذَنْتْ نَ أَيْتْ**
نَ جَهْدْ نَس، حِيَمَا وَارْ إِيَتَبْدِيرْ أَرَايْ خَ دَانِيَالُ.

19 **خَنِي يُوِيُورْ وَجَدَجِيدْ غَارُ رُقَصَارْ نَس. إِسْعَدُوْ دَحِيرْتْ نِي ذَكْ وَرُومِيْ وَ وَارْ يِيحِيْ أَذْ أَسْ-د-أَوِينْ أَفَارَجْ وَشَا إِضْوَا زَايسْ**
يِيضْصْ.

20 **زِيَشْ غَارُ صَبِيحْ غَارُ وَنَقَارَنْ ثَفَاوْتْ، إِيكَارْ-د وَجَدَجِيدْ، إِيَتَاژَرْ غَارُ شَرَاَفْتْ نَ وَإِيرَاذَنْ.**

21 **وَمِي-د-إِقَارَبْ غَارُ شَرَاَفْتْ، إِزَاغَا سَ ثُمِيَجَا ثَشْنُ خَ دَانِيَالُ. أَجْدَجِيدْ إِسِيُورْ، إِنَا إِي دَانِيَالُ: "أَأَانِيَالُ، شَكْ ذِي أَمْسَخَارَنْ**
أَرِي إِيَدَارَنْ! مَا أَرِي نَس، وَنِي إِي تُوَقَارْدْ رُبْدَا، مَا ثُوغَا إِزَمَارْ أَذْ شَكْ إِيكَغْ زَكْ إِيرَاذَنْ؟"

22 **خَنِي إِسِيُورْ دَانِيَالُ أَلْ-ذ وَجَدَجِيدْ "أَأَجْدَجِيدْ، دَارْ إِي رُبْدَا!"**

23 **أَرِي إِيُونْ إِسْكَ لَمَالَاكْ نَس وَ إِيَلَعْ أَفُومْ نَ وَإِيرَاذَنْ. ثُوغَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ إِي إِيَزَمَنْ مَآغَارُ يُوَفَا إِي ذِي أَمْرْ ذَاكْ زَاشْ. وَرَا**
أَكِيدْكَ، أَأَجْدَجِيدْ، وَارْ كُيَغْ وَرَا ذِي إِشْت نَ لَجَارِيَمَا!"

24 **خَنِي إِفَارَحْ وَجَدَجِيدْ أَطَاسْ، يَوْمُورْ أَذْ-د-أَوِينْ دَانِيَالُ زِي شَرَاَفْتْ. أَوَارِي رَامِي ثَ إِيُونْ زِي شَرَاَفْتْ وَارْ ذَايسْ وَفِينْ وَرَا**
ذِي إِشْت نَ جَرِيحَشْتْ، مَآغَارْ نَتَا ثُوغَا إِتَشْرَخْ أَرِي نَس.

25 **رُخَذَنِي يَوْمُورْ وَجَدَجِيدْ أَذْ أَوِينْ إِيرِيَا زَنْ نِي ثُوغَا إِيَتَاهَمَنْ دَانِيَالُ. نَضَارَنْ ثَنْ ذِي شَرَاَفْتْ نَ وَإِيرَاذَنْ، نِيثِي ذِي إِحْنَجِيرَنْ نَسْ ذ**

ثُمَّ غَارَيْنِ نَسْن. نَبِيْنِي ثُوغَا عَاذَ وَارِإِوَيْضُنْ شَا غَارَ ثِيْسِي نَ شَرَا فُثْ وَبِي ثُنْ طَفْنُ وَارِإَذْنُ وَشَا مَرَقْنُ مَارَا إِخْسَانُ نَسْن. 26 خَنِي يُوْرَا وَجَدَجِيذَ دَارِيُوسَ إِ مَارَا زَكْنُوسَ ذَ شُوْعُوْبَ ذَ إِرْسَاوُنْ: "أَذْ يِيْرِي رَهْنَا نُوْمَ ذَ أَمَقْرَانِ أَطَاس. 27 أَقَا سُوفْعَغ-دَ إِجْ نَ رُوْمُوْرَ حِيْمَا إِ مَرْدَاغَ ذِي مَارَا ثَا كَلْدِيْثَ إِ نُو، ثِيْ خَ صَلْطَغْ، أَذْ أَرْجِيْجَنَ وَ أَذْ قَفْقَفْنُ زَاثَ إِ وُوْذَمَ نَ أَرْبِيْ نَ دَانِيَالُ مَاغَارَ نَتَا ذَ أَرْبِيْ إِ دَارَنَ وَ نَتَا أَذْ إِقِيْمَ إِ رِبْدَا قَاغَ وَ ثَا كَلْدَا نَسْ وَارَ زَمَارَنَ أَذْ تَ ضَارَنَ وَ صُوْلَطَا نَسْ أَذْ ثَقِيْمَ أَرَا نَكَاَرُو. 28 نَتَا إِفَاكْ وَ إِسْنَجَمَ وَ إِتَاكْ زَعْرَامَاثَ ذَ لُوعْجِيْزَاثَ ذَاكْ وَجَنَّا وَ خَ ثُمُوْرَث. ذَ نَتَا إِفَاكْنُ وَ إِسْنَجَمَنَ دَانِيَالُ زَاكْ وَ أَشَارَنَ نَ وَارِإَذْنُ. 29 دَانِيَالُ وَ إِنِيْتَا ثُوغَا إِفْرَحَ وَبِي ثُوغَا ثَا كَلْدَا ذَاكْ وَفُوْسَ نَ دَارِيُوسَ وَ ذَاكْ وَفُوْسَ نَ كُوْرَاشَ، أَفَارِسِي.

7

ثَارْجِيْثَ نَ أَرْبَعَا نَ إِ مُودَارَنَ

1 ذَاكْ وَ سَكُوْاسَ أَمْرُوَارُو نَ بَالْشَاَصَارَ، أَجَدَجِيْذَ نَ بَابِيْلَ، إِزْرَا دَانِيَالُ إِشْتِ نَ ثَارْجِيْثَ ذَ إِوَحَانَ ذَاكْ وَزْدَجِيْفَ نَسْ وَبِي ثَ ثُوغَا ذِي ثَا سُوْث. خَنِي يُوْرَا ثَارْجِيْثَ نِيْ وَشَا إِحَاجَا زَايَسَ ثِيْمَسْرَايِنَ ثِيْمَزُوْرَا. 2 إِسِيُوْرَ دَانِيَالُ، إِنَا: "ثُوَارِيْغَ سَ دَجِيْرَثَ إِجْ نَ زُوْجِيْ، وَ خَزَارَ، أَقَا ذِيْنِ أَرْبَعَا نَ إِسْمِيْضُنَ نَ وَجَنَّا سَهُوْرَنَ رُبْحَارَ أَمَقْرَانِ، 3 وَشَا أَرْبَعَا نَ إِ مُودَارَنَ إِ مَقْرَانِ، إِنِيْ وَارَ يَارُوْسَنَ شَا ذَاكْ وَ أَيَاوِيَا، كَعْدَن-دَ زِي رُبْحَارَ. 4 ثُوغَا أَمْرُوَارُو أَمَ وَارِإَذْ، غَارَسَ أَفْرِيُوْنَ أَمَ وَ كِيْذَر. نَشْ قِيْمَغَ خَزَارَغَ أَرَا مِيْ ثَوَا قَرَعَنَ وَ أَفْرِيُوْنَ نَسْ. إِ ثَوَا سَكْعَد-دَ زِي ثُمُوْرَثَ وَشَا إِ ثَوَا سَارَسَ خَ إِضَارَنَ نَسْ أَمَ بِيْجَ نَ بَنَاذَمَ وَشَا إِ مَوْشَ أَسْ إِجْ نَ وُوْرَنَ بَنَاذَمَ. 5 وَ خَزَارَ، إِجَنَ نَغْنِيْ، وَيَسَ ثَيْنِ، يَارُوْسَ ذِي دُوْبَ وَ إِسْكَعْدَ إِخْفَ نَسْ غَارَ إِجْ نَ وَغَرْدِيْسَ وَ ذَاكْ وَفُوْمَ نَسْ جَارَ ثَغْمَاسَ نَسْ أَقَا ذِيْنِ ثَرَاثَا نَ يَغْسَانِ نَ ثَغَزْدِيْسَتَ ذَاكْ إِذْمَارَنَ، وَشَا نَانَ أَسْ: 'كَارَ، أَشْ أَطَاسَ نَ وَيَسُوْمَ! 6 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوَارِيْغَ عَاوْذَ، وَ خَزَارَ، إِجْ نَغْنِيْ أَمَ وَغِيْرَاسَ. غَارَسَ خَ وَغَرُوْرَ نَسْ أَرْبَعَا نَ وَ أَفْرِيُوْنَ نَ إِجْ نَ وَجْضِيْضَ. أَمُوْدَارَ نِيْ ثُوغَا غَارَسَ أَرْبَعَا نَ إِزْدَجِيْفَنَ وَشَا ثَمُوْشَ أَسْ صُوْلَطَا. 7 أَوَارِنِيْ أَسْ ثُوَارِيْغَ عَاوْذَ ذَاكْ إِوَحَانَ ذِي دَجِيْرَثَ، وَ خَزَارَ، أَمُوْدَارَ وَيَسَ أَرْبَعَا إِسَاكُوَاذَ وَ إِسْنَخْرَاغَ وَ غَارَسَ أَطَاسَ نَ جَهْدَ. غَارَسَ ثِيْغْمَاسَ نَ وَوَزَارَ، إِشَا، إِزْبَزَ وَ مِيْنِ إِقِيْمَنَ إِعْفَسَ حَاسَ سَ إِضَارَنَ نَسْ. ثُوغَا إِ مَسْبِيْضَا خَ إِ مُودَارَنَ نَغْنِيْ نِيْ ثُوغَا قَبْرَ نَسْ وَ غَارَسَعَشْرَا نَ وَ أَشَاوَنَ. 8 نَشْ حَضِيْغَ خَ وَ أَشَاوَنَ، وَ خَزَارَ، إِجْ نَ وَ أَشَاوْ ذَ أَ مَرِيَا نَ إِ كَعْدَ جَارَ أَسْنِ وَ ثَوَا قَرَعَنَ-دَ ثَرَاثَا نَ وَ أَشَاوَنَ إِ مَرُوْرَا وَشَا ثَوَا كَسْن-دَ ذَاكْ وَ مَشَانِ نَسْن. وَ خَزَارَ، ذَاكْ وَ أَشَاوَنِيْ ثُوغَا أَخِيْ ذَايَسَ ثِيْطَاوِيْنَ نَ بَنَاذَمَ ذَ بِيْجَ نَ وَفُوْمَ إِشُوْرَسَ زَفْصَايَجَ ثِيْمَقْرَانِيْنَ. 9 نَشْ قِيْمَغَ ثُوَارِيْغَ أَرَا مِيْ مَارَسَنَ زَكْرَاسِيْ إِ كَلْدَنَ وَشَا إِقِيْمَ وَوَسَارَنَ وَوَسَانَ. أَرُوْضَ نَسْ ذَ أَشْمَزَارَ أَمَ وَذَفَرُ وَ أَشَوَافَ نَسْ أَمَ ثَا ضُوْفَثَ نَصْفَا. زَكُوْرَسِيْ إِ كَلْدَنَ نَسْ ذَ إِحُوْدَاقَ نَ ثُمْسِيْ ذَ ثَجَارَارِيْنَ نَسْ أَمَ ثُمْسِيْ إِ تَحْدُوْدُوْقَنَ.

10 إَفْع-د زَائِس إِج ن إَغْرَار ن ثُمِّي. أَرْف خ زُورُوف ثُوعَا شُخَّارَانْ أَسْ وَعُشْرَا ن زُورُوف خ عَشْرَا ن زُورُوف بَدَن زَائِس.

أَكْرَاوَن شَرْع إِطْف ذَكْ وَغِيْمِي وَشَا نُورُومَن إِذْلِسَن. ■

11 نَش قِيْمَغ خَزَارَغ زِي سِيْبَت ن رُحْس ن وَاوَارَن إِمْقَرَانْ نِي إِسِيورُ يِيش نِي. نَش قِيْمَغ خَزَارَغ أَرَامِي إِتَوَانَع وَمودَارُ وَ

شَوَاهَلَكْ أَرِيْمَت نَسْ وَ إِتَوَاسَلَمَ إِ ثُمِّي إِتَحْدُوذُوقَن.

12 وَرَا ذ إِمُودَارَن إِنْغِي شَوَاكْسَ أَسَن صُولَطَا نَسَن وَ إِمُوشَ أَسَن ثَارُوكَارَت ن ثُودَارَت نَسَن أَرِإِشَت ن نُسَاعَتْ وَ أَرِإِج ن

رُمِيَجَارُ إِتَوَاكْن.

13 نَش قِيْمَغ تَوَارِيغَ ذِي إِوَحَانْ ن دَجِيْرَت، وَ خَزَارَ، يُوَسَا-د أَكْ-ذ إِسِينُوثْ وَنِي إِكْنِيْن أَم يِيَج ن مِيْس ن بَنَازَم، وَ تَنَّا يُوِيورُ غَارُ

وُوسَارَن وَوَسَانْ وَشَا شَقَارِن ت زَائِس.

14 ثُمُوشَ أَسْ صُولَطَا ذ شَانْ ذ ثُكْلَدَا، وَ مَارَا رُكْنُوشَ ذ شُوعُوبَ ذ إِرْسَاوَن ثُوعَا شُخَّارَن أَسْ. صُولَطَا نَسْ ذ إِشَت ن صُولَطَا

إِ رُبْدَا إِ وَارِإِفْنِيْن وَ ثَاكْلَدَا نَسْ وَارِإِمَارَ أَذْ ت ضَارَن. ■

15 نَش، دَانِيَال، أَقَا إِتَوَاشِيْسَفْ بُوَحْبَرُ إِنُو ذَاخِرُ ذِي أَرِيْمَتْ إِنُو وَ إِوَحَانْ ذَكْ وَزْدَجِيْفَ إِنُو سَنَخْرَعْنَتْ إِيِي.

16 نَش وَيُورَغَ غَارِيَجَن زَكْ يِيْنِي ذِيْن إِبْدَن وَ سَقْسِيْعَ ث خ مِيْن إِيْحَسْ أَذْ يِيْنِي مَانْ أِيَا مَارَا وَ تَنَّا إِسِيورُ-د أَكِيْذِي، إِيْشَارَحَ إِيِي

ثِيْمَسْرَايِن-أ.

17 "إِمُودَارَن-أ إِمْقَرَانْ، أَرَبَا نِي، أَقَا أَتْنْ أَرَبَا ن إِيْجْدَجِيْدَن نِي د غَا إِكْعُذَن زِي ثُمُورْت.

18 أَوَارِنِي أِيَا إِمُقْدَاسَن ن وَمُعوْدَجِي خ كُورُشِي أَذْ طَفَن ثَاكْلَدَا وَ ثَاكْلَدَا أَذْ غَارَسَن ثِيْرِي إِرْبْدَا، وَاه، إِرْبْدَا ن رُبْدَايَاثْ،"

19 خِيِي خَسَغْ أَذْ سَنَغْ رُمَعْنَا ن وَمودَارُ وِيشْ أَرَبَا، وَنِي ثُوعَا إِمُسْبَضَا أَطَاسْ خ مَارَا إِنْغِي، إِيْسَاكُودَا بَرَا رُحْد. أَقَا غَارَسْ

ثِيْغَمَاسْ ن وَوَزَارُ ذ وَاشَارَن ن نَحَاسْ، إِيْشَا، إِرْبَزْ وَ مِيْن إِيْقِيْمَن إِيْعَفْسْ خَاسْ س إِيْضَارَن نَسْ.

20 ثُوعَا خَسَغْ أَذْ سَنَغْ عَاوُذْ رُمَعْنَا ن وَاشَاوَن خ وَزْدَجِيْفَ نَسْ وَخ وَنْغِي إِي-د-إِكْعُذَن إِيْوِي د-وَضَانْ ثَرَاثَا زَائِسْ، إِيْحَسْ أَذْ

يِيْن خ يِيْش نِي غَارَسْ ثِيْطَاوِيْن ذ إِيْج ن وَقُومَ إِيْشُورْ س وَاوَارَن إِمْغَارَن، ذ وَنِي إِيْبَان-د ذ أَمْقَرَانْ خ وَاشَاوَن نْغِي،

21 نَش زُرِيْغَ أَقَا إِيْش نِي إِيْمْنَعَا أَكْ-ذ إِمُقْدَاسَن وَ إِيْغَلَبْ خَاسَن،

22 أَرَامِي د-يُوسَا وَمُغَارَن وَوَسَانْ وَ يُوْعَا ثَاْسَغَارَتْ إِمُقْدَاسَن ن وَمُعوْدَجِي خ كُورُشِي وَشَا ثُوسَا-د نُسَاعَتْ إِتَوَاكْن وَشَا طَفَن

إِمُقْدَاسَن ثَاكْلَدَا.

23 تَنَّا إِنَا أَمُ: "أَمُودَارُ وِيشْ أَرَبَا أَذْ يِيْرِي ذ ثَاكْلَدِيْثْ وِيشْ أَرَبَا خ ثُمُورْت نِي إِيْغَا ثِيْرِي ثِمُسْبَضَا خ مَارَا ثِيْكْلَدِيْوِيْن نْغِي. أَذْ

يِيْش ثَاْمُورْتْ مَارَا، أَذْ خَاسْ إِيْعَفْسْ وَ أَذْ ت إِرْبَزْ.

24 وَ خَعُشْرَا ن وَاشَاوَن، أَقَا زِي ثُكْلَدِيْثْ نِي أَذْ كَارْنَعُشْرَا ن إِيْجْدَجِيْدَن وَ أَوَارِنِي أَسَن أَذْ إِيْكَارْ وَنْغِي وَ وَانِيْثَا أَذْ يِيْرِي إِمُسْبَضَا خ

إِمْرُورَا وَ تَنَّا أَذْ إِيْذْدَجْ ثَرَاثَا ن إِيْجْدَجِيْدَن.

25 تَنَّا أَذْ إِيْغَفَّارْ س وَاوَارَن نَسْ خ وَمُعوْدَجِي ن كُورُشِي وَ أَذْ يَارْدَدَجْ إِمُقْدَاسَن ن وَمُعوْدَجِي خ كُورُشِي وَ أَذْ يَارْزُو مَاحْنَدْ أَذْ

إِبْدَرُ زَمَانًا ذِ شَارِيَعَا، وَنِيْنِي اَذْ مَوْشَنَ ذِكْ وَفُوسَ نَسْ إِيْبِيْجَ نَ زَمِيْجَارَ نَ رُوقْثَ. ذِ رُوقَاثَ ذِ إِيْجَ وَزِيْنِ نَ زَمِيْجَارَ نَ رُوقْثَ. □
 26 خِيْ اَذْ اِطْفَ وَكَرَاوَنَ شَرَعْ ذِكْ وَغِيْمِي، وَشَا اَذْ زَايَسَ تَوَاكْسَنَ صُولَطَا نَسْ مَاحَنَدَ اَذْ اِتْوَارَدَدَجَ وَ اَذْ اِتْوَانْحَا اَمَ اِكْمَرُ.
 27 مَاشَا ثَاكْلَدَا ذِ صُولَطَا ذِ زَمْعَارْثَ نَ مَارَا ثِيْكَلْدِيُوِيْنِ سَاذُو وَجَنَّا اَذْ مَوْشَنَ اِ رُكْنَسَ نَ اِمَقْدَاسَنَ نَ وَمُعُوْدَجِي خَ كُوْرْشِي.
 ثَاكْلَدِيْثَ نَسْ ذِ اِشْتِ نَ ثِيْكَلْدِيْثَ اِ رِبْدَا وَ مَارَا ثِيْكَلْدِيُوِيْنِ اَذْ ثَ وَقَارَنَ وَ اَذْ اَسَ طَاعَنَ اِ نَتَا،
 28 وَايْنَا ذِ اَوَارَ اَنْكَارُو. خَايِي نَشْ، نَشْ دَانِيَالُ، اَقَا اِحَارِيصَنَ اِنُو سَنَخْرَعَنَ اَيِي وَ ثِيْسِيْقْثَ ثُرُوْخَ زِكْ وَوَذَمَ اِنُو، مَاشَا نَشْ
 حَضِيْعَ اَوَارِيْ ذِكْ وَوَرِ اِنُو.

اَزْ دَانِيَالُ اِ ثِيُوْضَ ثِيْرَا سَ يِيْرَسَ نَ ثَرَامِيْثَ.

8

ثَامْرِيُوْثَ نَ اِشَارِيْ ذِ وُمِيَانَ

1 ذِكْ وَسْكَوْاسَ وَيْسَ ثَرَاثَا نَ ثُكْلَدَا نَ وَجَدِيْجِيْ بَالْشَاَصَارَ، اِبَانْ-اَيِي-دِ اِيْجَ نَ رُوحِيْ، اِنَشْ دَانِيَالُ، اَوَارِيْ اِ رُوحِيْ اَمْرُوَارُو
 نِيْ ثُوْغَا اِ ذِ اَيِي د-اِبَانْ.

2 نَشْ ثُوْغَا ثُوَارِيْغَ ذِكْ اِيْجَ نَ رُوحِيْ وَ زُرِيْغَ ثُوْغَا اَيِي ذِي لُبُرْجَ نَ شُوْشَانِ نِيْ اِدْجَانِ ذِي لَعَامَالَا نَ عِيْلَامَ. نَشْ ثُوَارِيْغَ ذِي
 رُوحِيْ ثُوْغَا اَيِي غَارِيْغَزَارَ نَ وُلَايِي.

3 نَشْ سَكْعَنْغَ ثِيْطَاوِيْنِ اِنُو، وَ خَزَارَ، اِيْجَ نَ اِشَارِيْ اِبْدَ زَاثَ اِ اِغْرَارَ. ثُوْغَا غَارَسَ ثَنَانِ نَ وَشَاوَنَ وَ ثَنَانِ نِيْ نَ وَشَاوَنَ ثُوْغَا
 اَنْثَ ذِ اِزِيْرَارَنَ. ثُوْغَا اِيْجَ نَ يِيْشَ زَايَسَنَ يُوْعْرَا خَ وَتَغِيْ وَ وِيْ يُوْعْرَانِ اِسْكَدَ ذِ اَنْكَارَ.

4 نَشْ زُرِيْغَ اَقَا اِشَارِيْ اِشَاثَ سَ وَشَاوَنَ نَسْ غَارَ زُعَارْبَ وَ غَارَ شَامَالَ ذِ لْجَانُوْبَ. وَرَا ذِ اِيْجَ نَ وَوُودَارَ اِزْمَارَ اَذْ اِبْدَ زَاثَ وَ
 وَارَ اِدْجِيْ وَيْ غَا اِنْجَنَ زِكْ وَفُوسَ نَسْ. نَتَا اِكَا مِيْنِ اِخْسَ وَ اِسْتِغَارَ اِخْفَ نَسْ.

5 نَشْ قِيْمِغَ حَكَارْغَ، وَ خَزَارَ، يُوْسَا-دِ اِيْجَ نَ وُمِيَانِ زِيْ لَعَارْبَ خَ مَارَا وَذَمَ نَ ثُمُورْثَ، وَارَ اِحِيْذِيْ ثَامُورْثَ. اَمِيَانْ-اَ غَارَسَ اِيْجَ
 نَ دَلْكَ نَ يِيْشَ جَارَ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ غَارَسَ رَقِيْمْثَ.

6 نَتَا يِيُوْضَ-دِ غَارَ اِشَارِيْ نِيْ اِ غَارَ اِدْجَا ثَنَانِ نَ وَشَاوَنَ، وَ يِيْ زُرِيْغَ اِبْدَ زَاثَ اِ اِغْرَارَ. اِقَارْبَ-دِ غَارَسَ سَ ثُرَا اَكْ-ذِ
 رَقَسَاْحَ نَ جَهْدَ نَسْ،

7 وَ زُرِيْغَ اَقَا يِيُوْضَ غَارَ وَغَرْدِيْسَ نَ اِشَارِيْ وَ اِشَاثَ ذَايَسَ سَ ثِيْثَا قَسْحَنَ. نَتَا اِمَقَارَقَبَ اَكْ-ذِ اِشَارِيْ وَ يَارْزَا اَسَ ثَنَانِ نَ
 وَشَاوَنَ نَسْ وَشَا اِشَارِيْ ثُوْغَا وَارَ غَارَسَ جَحْدَ عَاذَ مَاحَنَدَ اَذْ اِقِيْمَ اِبْدَ. اِنْصَارَ اِ-ثَ غَارَ ثُمُورْثَ وَ يَارْفَسَ اِ-ثَ وَ ثُوْغَا وَارَ ذِيْنِ
 وَيْ ثَ غَا اِفْكَنَ زِكْ وَفُوسَ نَسْ.

8 اَمِيَانِ اِسْتِغَارَ اِخْفَ نَسْ اَزْ طَارْفَ، مَاشَا اَزَايِيْ اِدْوَرُ اِجَهْدَ، يَارْزَا يِيْشَ نِيْ اَمَقْرَانِ وَشَا خَرْفَنَ-دِ ذِكْ وَ مَشَانِ نَسْ اَرْبَعَا نَ
 وَشَاوَنَ اِثْبَانِ غَارَ جَوَايَهَ نَ اَرْبَعَا نَ اِغْرَدِيْسَنَ نَ وَ سِيْمِيْضَ نَ وَجَنَّا.

9 زِكْ يِيْجَ زَايَسَنَ اِفْغَ-دِ اِيْجَ نَ يِيْشَ ذِ اَمْعَنَانِ وَشَا اِدْوَرُ ذِ اَمَقْرَانِ اَزْ طَارْفَ، غَارَ لْجَانُوْبَ وَ غَارَ شَارَقَ وَ غَارَ ثُمُورْثَ نَ ثَلْثِيْرْثَ.

- 10 إِذْ وَرِئِمَ غَارُ إِكْعَدَ أَرْزُوعَسْكَارَ نَ وَجَنَّا وَشَا إِنْصَارَ-دَ شَا زِي زُوعَسْكَارَ وَ زِي يَثْرَانُ غَارُ ثُورَثَ وَشَا يَارْفَسَ إ-ثَنَ.
- 11 وَاهَ، إِسْمَغَارُ إَخْفَ نَسَ أَرَامِي د-يِيوُضَ غَارُ رَحَاكَمَ نَ زُوعَسْكَارَ. وَانِيثَا ثُورَاكْسَ زَايَسَ ثُوهِيثَ نَ رُبْدَا وَوَمِنْصَارَ وَمَشَانُ نَ زَاوُشْتَ نَسَ إِقْدَسَنَ.
- 12 أَذْ إِيْثَوَاكْ إِيْجَ نَ زُوعَسْكَارَ خَ ثُوهِيثَ نَ رُبْدَا زِي سَيِّبَتَ نَ إِيْجَ نَ وَعَدِي وَشَا مَنَّصَارَ-دَ ثِيْدَتَ خَ ثُورَثَ وَ مَارَا مِينَ إِيْكَگَا، إِفْعَ أَس-دَ.
- 13 أَوَارِنِي وَيَا سَرِيغَ إِيْجَ نَ وَمُقَدَّاسَ إِسَاوَارَ وَ إِيْنَا إِيْجَ نَ وَمُقَدَّاسَ نَغِي إِيْ وَنِي ثُوغَا إِسَاوَارَنَ: "أَرْ مَرْمِي غَا يِيْرِي رُوحِي نَ ثُوهِيثَ نَ رُبْدَا ذَ نَغِي نَ رُمُوعَصِيْثَ، أَقَا أَذْ ثُوَاسَلَمَ زَاوُشْتَ إِقْدَسَنَ ذَ زُوعَسْكَارَ مَاحَنَدَ أَذْ ثُوَارْفَسَنَ؟"
- 14 وَتَنَا إِيْنَا إِيْ: "أَرْ أَرْفَايَنَ ذَ ثَرْت-مِيَا نَ ثَمْدِيْثِيْنِ ذَ ثُوْفُوْثِيْنِ، خِي زَاوُشْتَ إِقْدَسَنَ أَذْ ثُوَاسَكْذَ."
- 15 وَشَا إِمْسَارَ، زَامِي نَشَ، دَانِيَالُ، زُرِيغَ رُوحِي نِي وَ أَرْزُوغَ أَذْ سَنَغَ رَمَعَنَا نَسَ، خَزَارَ، أَقَا ذَا إِيْبْ زَايَ أَمَ وَادُوذَ نَ إِيْجَ نَ وَرِيَا زَ.
- 16 وَشَا سَرِيغَ ثَمِيْجَا نَ إِيْجَ نَ بَنَادَمَ جَارَ ثَمَاوِيْنِ نَ إِيْغَزَارَ نَ وَلَايَ، إِيْزَاغَا، إِيْنَا: "جِيْبِيْلُ، فَسَارَ أَسَ رُوحِي!"
- 17 وَشَا يُوْسَا-دَ غَارَ وَغَزْدِيْسَ إِيْنُو مَانِي ثُوغَا تَبْدِيْغَ وَ زَامِي د-يُوْسَا، ثُخْرَعُغَ وَ وَضِيْغَ خَ وَغَمْبُوْبَ إِيْنُو. خِي إِيْنَا إِيْ: "أَمِيْسَ نَ بَنَادَمَ، سَنَ أَقَا رُوحِي إِيْزَقَفَ رُوقْثَ نَ وَنْكَارَ"
- 18 زَامِي ثُوغَا أَكِيْذِي إِسَاوَارَ، هُوِيْغَ سَ وَغَمْبُوْبَ إِيْنُو غَارَ ثُورَثَ ذَكْ يِيْجَ نَ يِيْضُصَ يُوْدَجَعُ. خِي إِيْحَادَا إِيْ، إِيْسَبْدَ إِيْ خَ إِيْضَارَنَ،
- 19 إِيْنَا: "خَزَارَ، أَذْ أَشَ سَشْنَعُ مِيْنِ غَا إِمْسَارَنَ غَارَ وَنْكَارَ نَ رُوقْثَ-أَ نَ وَنْخُصَ، مَآغَارَ أَنْكَارَ أَذْ يِيْرِي ذِي رُوقْثَ إِيْثَوَاكْغَنَ.
- 20 إِيْشَارِي نِي ثُرِيْذَ، أَقَا غَارَسَ ثَمَانِيْنِ نَ وَشَاوَنَ. إِيْنَا ذَ إِيْجْدِيْجِيْدَنَ نَ أَيْثَ نَ مَاذَايَ ذَ أَيْثَ نَ لُفُورَسَ.
- 21 أَمِيَانُ نِي سَ وَشَوَافَ، تَنَا ذَ أَجْدِيْجِيْدَ نَ يَاوَانَ، إِيْخَسَ أَذْ يِيْپِي نَ لِيُونَانَ وَ إِيْشَ أَقْمَرَانُ إِيْجْدَجَانُ جَارَ شِيْطَاوِيْنِ نَسَ ذَ أَجْدِيْجِيْدَ أَمْرُوَارُو.
- 22 إِيْشَ نِي إِيْثَوَارَزَ، خَرْفَنَ ثَ أَرْبَعَا نَغِي ذَكْ وَمَشَانُ نَسَ، مَانَ أَيَا إِيْخَسَ أَذْ يِيْپِي زِي زُكْنَسَ نَسَ أَذْ كَارَنَثَ أَرْبَعَا نَ ثُكْلِيْوِيْنِ، مَاشَا وَارَ إِيْجِي سَ جَهْدَ نَسَ.
- 23 ذَكْ وَنْكَارَ نَ ثُكْلَدَا نَسَنَ، وَمِي كَمَرَنَ إِيْنِي إِيْتَعَدَانُ أَرْزَقْدَ نَسَنَ، أَذْ د-إِيْكَارَ إِيْجَ نَ وَجْدِيْجِيْدَ سَ وَوُذَمَ إِيْقَسَحَ وَ سَ زَعَقَرَنَ ثُخْرَايْمَشْتَ.
- 24 جَهْدَ نَسَ أَذْ إِمْغَارَ، مَاشَا وَارَ إِيْجِي زِي جَهْدَ نَ يِيْخَفَ نَسَ. تَنَا أَذْ يَارْدَدَجَ سَ وَثَبْتَ وَ مَارَا مِيْنِ غَايْكَ أَذْ ذَايَسَ إِيْفَرَحَ. تَنَا أَذْ يَارْدَدَجَ إِيْنِي غَارَ ثُدْجَا صُولَطَا، وَرَا ذَ زُكْنَسَ نَ إِمْقَدَّاسَنَ.
- 25 سَ ثُخْرَايْمَشْتَ نَسَ أَذْ أَسَ إِيْجَحَ زُغْشَ نِي ذَكْ وَفُوسَ نَسَ وَ تَنَا أَذْ إِسْمَغَارَ إِيْخَفَ نَسَ ذَكْ وَوَرَسَ وَ ذَكْ إِيْشَتَ نَ ثُشِي أَذْ يَارْدَدَجَ أَطَاسَ وَ أَذْ إِيْغُوْغَ خَ رَحَاكَمَ نَ زُحُوكَاَمَ، مَاشَا بَرَا مَا إِيْكََا خَاسَ وَفُوسَ كُورَ أَذْ إِيْثَوَارَزَ.
- 26 رُوحِي نَ ثَمْدِيْثِيْنِ ذَ ثُوْفُوْثِيْنِ إِيْخَفَ سَاوَارَنَ، أَقَا-تَ ذَ ثِيْدَتَ. وَ شَكْ، شَمْعَ رُوحِي-أَ، مَآغَارَ أَقَا تَنَا أَذْ د-يَاَسَ أَوَارِنِي إِيْ وَطَاسَ نَ وَوَسَانَ"

27 نَش، دَانِيَال، تُوغَا ضَعْفَغْ أَطَاسْ وَ هَرَشَغْ شَا ن وَوَسَان. خِنِّي كَارَغ-د وَ كُيَغْ عَاوُذْ رُخْدَمَثْ ن وَجْدَجِيذْ. تَخْرَعْغْ زِي رُوحِي-أ، مَاشَا وَرَا ذِإْجْ وَارْيُوشِي.

9

سَبْعِينَ ن سِيمَانَاث

- 1 ذِكْ وَسْكَوَأَسْ أَمْرَوَارُون دَارِيُوس، مَيْسْ ن أَحَاشِيرُوس، وَبِي زَكْ أَيْتْ ن مَادَاي، وَبِي إِذْوَرْن دَ أَجْدَجِيذْ خْ تُكْلَدِيثْ ن إِكَلْدَانِيَيْن، ■
- 2 ذِكْ وَسْكَوَأَسْ أَمْرَوَارُون تُكْلَدَا نَسْ إِبَان-أَي-د، إِ نَشْ دَانِيَال، زَكْ إِذْلِيَسْ، بِلِي زَقْدْ ن إِسْكَوُوسَا إِخْ تُوغَا إِسِيُورْ وَاوَارْ ن سِيَدِي إِ وُنَايِي إِرْمِيَا إِ وَكَمَزْ ن زَوْقْ ن زَحِيرَبَاثْ ن وَرْشَالِيم، تُوغَا-ثْ سَبْعِينَ ن إِسْكَوُوسَا.
- 3 نَشْ أَرِيغْ أَغْمُوبْ إِتُوغَارْ سِيَدِي أَرِي، حِيْمَا أَذْ خَاسْ أَرُوزْغْ سْ ثَرَادَجِيثْ دَ وَزَاوْكَ، سْ وَرُومِي ذِكْ تُخَانَشْ ن وَشَضَانْ دَ بِيغْضْ.
- 4 نَشْ رُودَجْغْ إِ سِيَدِي، أَرِي إِتُو، وَنَعْمَغْ خْ دَنُوبْ نَغْ، نِيغْ
- ”أَ سِيَدِي إِتُو، شَكْ دَ أَرِي أَمْقَرَانْ دَ إِسِيُويْدْ، وَبِي إِحْطَانْ زَعَاهْدْ نَسْ دَ تُمْخَسِيُوثْ نَسْ إِشَوَارْنْ إِ بِييْ ثْ إِتْحَسْ وَ إِ بِييْ إِحْطَانْ ثِيُوصَا نَسْ. ■
- 5 نَشِينْ نَحْضَا وَ نَكَا زُمُوعْصِييْثْ دَ زَعَارْ وَ نَعُوزْغْ أَمْ نَعْغْ زِي ثِيُوصَا دَ لَفَارَايُضْ نَسْ. ■
- 6 وَارْ نَسْرِي إِ إِمْسَخَارْنْ نَسْ، إِنْابِيَيْنْ، إِ نِي تُوغَا إِسَاوَارْنْ ذِكْ يِيَسْ نَسْ إِ إِجْدَجِيذْ نَغْ دَ زُحُوكَامْ نَغْ دَ زُجْدُودْ نَغْ وَرَا إِ مَارَا زُكْنَسْ نْ ثُورْثْ.
- 7 شَكْ، أَ سِيَدِي إِتُو، غَارْكَ ثَاَسْكَدَا، مَاشَا نَشِينْ غَارَنْغْ رَحِيَا ذِكْ وَغْمُوبْ، أَمْ مَامَشْ ثُدْجَا أَش-أ، غَارْ إِيَارَانْ ن يَاهُودَا دَ إِمْرُذَاغْ ن وَرْشَالِيمْ دَ مَارَا إِسْرَائِيلْ، غَارْ بِييْ يُوذَسْنْ دَ بِييْ إِكُوجْنْ دَ مَارَا ثِيُورَا مَانِي حَاسْنْ تُوُورْذْ شَكْ دَ بِي سِييْثْ ن زَعْدَارْ نَسْ إِ زِي شَكْ غَضَارْنْ.
- 8 أَ سِيَدِي، ذَانِيغْ رَحِيَا ذِكْ وَغْمُوبْ نَغْ، أَقَا-ثْ ذِكْ إِجْدَجِيذْ نَغْ دَ زُحُوكَامْ نَغْ دَ إِبَابَاثْنْ نَغْ مَآغَارْ نَشِينْ نَحْضَا أَكِيذْ.
- 9 غَارْ سِيَدِي إِتُو، أَرِي نَغْ، أَرْحَمْثْ دَ وَغْفَارْ، وَآحَا نَشِينْ نَعُوزْغْ خَاسْ. ■
- 10 وَارْ نَسْرِي إِ ثُمِيَجَا ن سِيَدِي، أَرِي نَغْ، مَاحْنَدْ أَذْ نُيُورْ دَ لِقَاوَانِيْنْ نَسْ نِي إِ ذَانِغْ إِوْشَا سْ وَفُوسْ نَ إِمْسَخَارْنْ نَسْ، إِنْابِيَيْنْ.
- 11 مَارَا إِسْرَائِيلْ تُوغَا إِتْعَدَا خْ شَارِيَعَا نَسْ وَ إِتْعَغْ زَكْ وَبَرِيذْ مَاحْنَدْ وَارْ إِتْسَرِي إِ ثُمِيَجَا نَسْ. وَ أَمُو إِ خَانِغْ ثُورَاذْجْ نَعْرْثْ إِ إِتَوَاضَمْنْ سْ ثُجَادْجِيثْ إِ إِتَوَارِيْنْ دَ شَارِيَعَا نَ مُوسَا، أَمْسَخَارْنْ أَرِي، مِينْزِي نَشِينْ نَحْضَا أَكِيذْسْ. ■

■ 1:9 9:1 'سِيمَانَاث' - نِيغْ 'إِمَالَاَسْ'، ■ 4:9 9:4 أَعُود. ■ 9:7 5:9 9:5 إِزْهَد. ■ 6:106؛ إِشَا، ■ 4:64 9:9 9:9 إِزْهَد. ■ 3:130؛ 7، ■ 22:3 11:9 9:11

لَاوِي 14:26-45؛ أَعُود. ■ 15:27-26؛ 15:28-68؛ 20:29؛ 17:30-20؛ 17:31؛ 18؛ 19:32-25؛ 17:2؛ 17:2

12 تَنَا إِيكَا أَوَارَن نَسْ تَبْدَان، أَوَارَن نِي إِسِيورَ أَكِيدَنْغَ وَ أَكْ-ذ زُقُوضَات نَغ نِي ثُوغَا إِي خَانغَ إِي حَكْمَن، أَم دَانِيغَ إِيكَا إِيحَ ن زُغَارَ ذِ
أَمَقْرَان إِي وَارَ إِي مَسَارَن عَمَارَصَ سَاذُ وَ جَنَّا، أَم مَامَشَ إِي إِيوَاكْ إِي وَرَشَالِيمَ.

13 أَم مَامَشَ ثُورَا ذِي شَارِيَعَا ن مَوْسَا، أَمُيُوسَا-د خَانغَ مَارَا زُغَارَ نِي. وَ نَشِينْ خِي وَارَ نَزَاوَكْ شَا زَاتْ إِي وَوَذَمَ ن سِيذِي، أَرِييَ
نَغ، مَاحَنْدَ أَذْ نَحِيذْ خَ زُمُوعَصِييْتْ نَغ وَ مَاحَنْدَ أَذْ نَارَزُو أَذْ نَفْهَمَ ثِيذَتْ نَشْ.

14 سِيذِي إِيحَصَا زُغَارَ وَ شَا إِي سَارَسَ إِي-ث-إ-د خَانغَ، مَآغَارَ سِيذِي، أَرِييَ نَغ ذِ أَمَسَكْذِ ذِي مَارَا رَفَعَايَ نَسْ نِي إِيكَا وَ مِي وَارَ نَسْرِي
غَارَ ثُمِيَجَا نَسْ.

15 وَ رَحُو، أَسِيذِي، أَرِييَ نَغ، وَ نِي إِسُوفَغَنَ رُكْنَسَ نَشْ زِي ثُمُورْتْ ن مِيصَرَا س بِيچَ ن وَفُوسَ إِي جَهْدَنَ وَ وَ نِي إِيكِينْ إِي يَخْفَ
نَسْ إِيحَ ن يِيَسَمَ، أَم مَامَشَ إِي دَجَا أَرَأَسَ-أ. نَشِينْ نَحَصَا وَ نَكَا زُغَارَ. ■

16 أَسِيذِي إِيئُو، زِي سِييْتْ ن تُسَكْذَا نَشْ، نَحِيذْ أَغْضَابَ نَشْ ذِ وَ سَعَارَ نَشْ خَ ثَنِيذِي نَشْ وَرَشَالِيمَ، خَ وَ ذَرَارَ نَشْ إِي قَدْسَن.
مَآغَارَ زِي سِييْتْ ن دَنُوبَ نَغ ذِ زُمُوعَصِييْتْ ن رَجْدُودْ نَغ نَدُورَ وَرَشَالِيمَ ذِ رُكْنَسَ نَشْ ذِ زُغَارَ إِي مَارَا إِييَ ذِ أُنْغَ د-إِنْضَن.

17 وَ رَحُو، أَرِييَ نَغ، سَرَّ غَارَ ثَرَادَجِيثَ ن وَ مَسْخَارَ نَشْ وَ غَارَ وَ زَاوَكْ نَسْ، أَجْ وَوَذَمَ نَشْ أَذْ يَكْ ثَا فَاوْتْ ذِي طُوعَ نَشْ، أَسِيذِي إِيئُو،
خَ زَاوَشْتْ نَشْ إِي قَدْسَن، ثِييَ إِيذُورَنَ ذِ زُخَارْبَتْ. ■

18 أَوَشْ أَمْرُوعَ نَشْ، أَرِييَ، سَرَّ. أَرَزَمَ ثِيَطَاوِينْ نَشْ وَ خَزَارَ زُخِيرَبَاتْ ذِ ثَنِيذِي نِي إِي تَوَارَاغَانْ س يِيَسَمَ نَشْ، مِينَزِي نَشِينْ وَارَ
نُوزِي زَاتْ إِي وَوَذَمَ نَشْ مَاحَنْدَ أَذْ نَزَاوَكْ خَ وَ سَدَاهْدَجِي ن تُسَكْذَا نَغ، مَاشَا خَ وَ سَدَاهْدَجِي ن أَرَا حَتْ نَشْ ثَا مَقْرَانْتْ.

19 أَسِيذِي إِيئُو، سَرَّ! أَسِيذِي إِيئُو، غَفَارَ! أَسِيذِي إِيئُو، حَصَا وَ شَا أَكْ، وَارَ ثَعَطَارَ شَا، ذِي طُوعَ ن يَخْفَ نَشْ، أَرِييَ إِيئُو، مَآغَارَ
ثَانِيذِي نَشْ ذِ رُكْنَسَ نَشْ تَوَارَاغَانْ س يِيَسَمَ نَشْ.

20 أَم ثُوغَا سَاوَارْغَ عَاذْ وَ ثَرَادَجِيغَ وَ نَعْمَغَ س دَنُوبَ إِيئُو ذِ دَنُوبَ ن رُكْنَسَ إِيئُو إِسْرَائِيلَ وَ تَرْدَجِيغَ أَزَاوَكْ إِيئُو زَاتْ إِي وَوَذَمَ ن
سِيذِي، أَرِييَ إِيئُو، ذِي طُوعَ ن وَ ذَرَارَ إِي قَدْسَن ن أَرِييَ إِيئُو،

21 أَم ثُوغَا سَاوَارْغَ عَاذْ أَمُو، ثَرَادَجِيغَ، يُوسَا-د وَ رِيَا زَ جِيِيرِيلَ نِي زَرِيغَ ذِكْ وَ مَرْوَارُو ذِي رُوحِي، إِضْوَا-د زَكْ وَ جَنَّا غَارِي.
إِيحَاذَا إِييَ غَارَ رُوقْتْ ن ثُوْهِييْتْ ن ثَمْدِيْتْ. ■ ■

22 تَنَا إِسْفَهَمَ وَ إِسِيورَ أَكِيدِي، إِيئَا:

”دَانِيَال، نَشْ قَعْغ-د غَارَ رُوقْتْ-أ مَاحَنْدَ أَذْ شَكْ سَارَكْبِيغَ خَ زُمَعْنَا.

23 غَارَ وَ مَرْوَارُو ن وَ زَاوَكْ نَشْ إِي فَعْغ-د بِيچَ ن وَارَا وَ نَشْ وَ سِيغ-د حِيْمَا أَذْ أَشْ ث نِيغَ، مَآغَارَ شَكْ ذِ إِيحَ ن وَ رِيَا زَ إِي عِيَزَنَ
أَطَاس. فَهَمَ أَوَارَ-أ وَ أَرَزُو رَفْهَامْتْ ذِي رُوحِي-أ.

24 تَوَاكْنَتْ سَبْعِينَ ن سِيْمَانَاتْ خَ رُكْنَسَ نَشْ وَ خَ ثَنِيذِي نَشْ إِي قَدْسَن، حِيْمَا أَذْ إِي تَوَاسِبْدَ وَ عَدُو وَ أَذْ إِي تَوَاشِعَ دَنَبَ وَ أَذْ شَوَاصْرَحَ

■ 9:15 9:15 15:9 15:32، إِزْهَد. 7:105، 47:106 ■ 17:9 9:17 زَحْر. 27-23:6 ■ 21:9 9:21 'جِيِيرِيل' - إِسْمَ وَائِيثَا إِيحَسَ أَذْ يِييَ 'أَرِيَا زَ إِي جَهْدَ ن أَرِييَ،

■ 21:9 9:21 زَحْر. 8-1:28

8 نَش قِيمَغ وَحْدِي وَ زَرِيغ رُوحِي-أَمْقَرَانْ وَانِثَا، وَ وَارْ دَايِي إِقِيمَ جَهْدَ عَاذَ. ثِيَسِيَقْتْ نَ وَوَذْمَ إِنْوُ ثُدُورْ ذَ رُغْشَ وَ وَارْ مَنِيعْ جَهْدَ عَاذَ. ■

9 نَش سَرِيغَ زَهِيرَ نَ وَوَارْزَ نَسْ وَ زَامِي سَرِيغَ زَهِيرَ نَ وَوَارْزَ نَسْ، وَضِيغَ خَ وَغُمْبُوبَ إِنْوُ سَ بِيچَ نَ بِيضْصَ يُوْدَجْغَ وَ أَغْمُبُوبَ إِنْوُ ثُوعَا يَارَا غَارَ ثُمُورْثَ.

10 وَ خَزَارَ، إِيچَ نَ وَفُوسَ إِحَاذَا إِييَ وَ يَارَا إِييَ تَهَرِغَ خَ إِفَادَنْ ذَ ثُرْقَا نَ إِفَاسَنْ إِنْوُ.

11 تَنَا إِنَّا إِييَ: "دَانِيَال، شَكْ ذَ أَرِيَارَ إِعِيَزَنْ أَطَاسْ، حَصَا أَوَارْزَ نِي إِ ذَ أَشْ غَا إَنِيعْ وَ كَارَ، بَدْ ذِينَ، مِينِزِي رُخُو تَوَاسْكَغَ-دَ نَشْ غَارَكْ:" زَامِي أَكِيذِي إِسِيورْ سَ وَوَارْزَ-أَ، كَارْغَ-دَ نَشْ أَمْ تَارْجِيغَ.

12 خِييَ إِنَّا إِييَ: "وَارْ تَكُودْ شَا، أَ دَانِيَال، مِينِزِي زَكْ وَاشْ أَمْرُورُو إِ ذِي ثَارِيذْ وَرْ تَشْ غَارَ ثِيغِيثْ وَ مَاحَنْدَ أَذْ شَوَاضَعْدَ إِخْفَ تَشْ زَاثْ إِ وَوَذْمَ نَ أَرِييَ، أَقَا تَوَاسَرَنْ وَوَارْزَ تَشْ وَشَا وَسِيغَ-دَ ذِي طُوعَ نَ وَوَارْزَ تَشْ.

13 مَاشَا زَحَاكَمْ نَ ثُكْلَدِيثْ نَ لُفُورْسَ ثُوعَا إِ كَارَ ضِيذْ إِنْوُ وَاحْدَ وَ-عِيَشِيرِنْ نَ وَوَسَّانْ. وَ خَزَارَ، مِيخَايِيلَ، إِجَنْ زَكْ إِمْرُورَا نَ زُحُوكَاَمْ، يُوْسَا-دَ حِيْمَا أَذْ إِييَ إَوْشَ أَفُوسَ وَ نَشْ قِيمَغَ تَطْفَغَ صُولَطَا ذِييَ خَ إِجْدَجِيذَنْ نَ لُفُورْسَ.

14 رُخُو وَسِيغَ-دَ نَشْ، حِيْمَا أَذْ شَكْ شَفْهَمَغَ مِينْ غَا إِمَسَارَنْ إِ زُكْنَسْ تَشْ ذَكْ وَنْكَارَ نَ وَوَسَّانْ، مِينِزِي رُوحِييَ أَقَا-ثْ إِ وَوَسَّانْ "نِي."

15 زَامِي ثُوعَا أَكِيذِي إِسَاوَارْ سَ وَوَارْزَ-أَ، وَضَارْغَ سَ وَغُمْبُوبَ إِنْوُ غَارَ ثُمُورْثَ، سَعْلَغَ.

16 وَ خَزَارَ، إِجَنْ ذِي صِيْفَتْ نَ ثَارُوَا نَ بَنَازَمْ إِحَاذَا إِ بِنِشِيشَنْ إِنْوُ. خِييَ أَرَزْمَغَ أَفُومَ وَشَا سِيورْغَ، نِيغَ إِ وَنِي إِبْدَنْ زَاثِي: "أَ سِيذِي إِنْوُ، وَمِي زَرِيغَ رُوحِييَ، إِطْفَ إِييَ أَمْ رُوجَعَ نَ ثَارُوثْ، أَمْ وَارْ مَنِيعْ جَهْدَ عَاذَ. ■

17 مَامَشْ إِ غَا إِزْمَارَ وَنَسَخَارَ نَ سِيذِي إِنْوُ أَذْ أَكِيذَكْ إِسِيورْ، أَ سِيذِي؟ أَقَا نَشْ، وَارْ دَايِي إِقِيمَ جَهْدَ نِيغَ ثَوَارِيثْ نَ نَفْسَ عَاذَ. 18 خِييَ إِحَاذَا إِييَ عَاوَدَ. تَنَا يَارُوسَ ذَكْ بِيچَ نَ بَنَازَمْ وَ إِكْكَ دَايِي جَهْدَ.

19 تَنَا إِنَّا: "وَارْ تَكُودْ شَا، شَكْ، أَرِيَارَ إِعِيَزَنْ! أَذْ غَارَكْ يِيرِي زَهَنَّا، أَكْ ثَارِيَاَسَتْ، وَاهْ، أَكْ ثَارِيَاَسَتْ!" وَمِي تَنَا أَكِيذِي إِسِيورْ أَمُو، إِذُورْ-دَ غَارِي جَهْدَ عَاوَدَ وَ نِيغَ: "سِيورْ، أَ سِيذِي إِنْوُ، شَكْ ثُكِيذْ دَايِي جَهْدَ."

20 خِييَ إِنَّا: "ثُسْنَدْ شَكْ، مَائِييَ إِ غَارَكْ-دَ وَسِيغَ؟ رُخُو أَذْ عَقْبَغَ حِيْمَا أَذْ مَنَغْ أَكْ-ذَ زَحَاكَمْ نَ لُفُورْسَ وَ نَحِييَ غَا فُغَغَ إِ وَنَمْنِي، خِييَ أَذْ-دَ يَاسَ زَحَاكَمْ نَ لِيُونَانْ.

21 مَاشَا أَذْ شَكْ سَشْنَغَ مِينْ يُورِيَنْ ذَكْ وَذَلِيْسَ نَ ثِيذَتْ، وَاحَا وَارْ ذِينَ وَرَا ذَ إِجَنْ إِ خَاسَنْ ذَ إِبْدَنْ أَكِيذِي، مَغِيرَ زَحَاكَمْ نَوْمَ، مِيخَايِيلَ."

11

1 "ذَكْ وَسْكَوَاَسَ أَمْرُورُو نَ ذَارِيُوسَ، أَمَاذَايَ، بَدَغَ نَشْ أَكِيذَسَ مَاحَنْدَ أَذْ ثَ سَجْهَذْغَ وَ أَذْ أَسَ سَنْدَغَ.

² رُخُو أَذْ أَشْ إِنْغِ إِيحْ نَ وَآوَارْ ذَ ثِيدَتْ! خَزَارْ، أَذْ كَارَنْ عَاذْ ثَرَاثَا نَ إِجْدَجِيدَنْ ذِي لُفُورْسْ وَشَا وَنِي وَيَسْ أَرْبَعَا أَذْ إِيكْ أَكْرَا أَمْقَرَانْ إِيخْفَ نَسْ، نُكَّارْ خَ مَارَا إِنْغِي. وَآوَارِنِي نَحِي غَا إِطَفْ ثِيَزْمَارْ سَ وَآكْرَا نَسْ، أَذْ إِسْنَكَارْ مَارَا مِيدَنْ نَسْ ضِيدْ إِيكْلِيدْ نَ يَاوَانْ. ■

³ خِي أَذْ إِيكَارْ إِيحْ نَ وَجْدَجِيدْ إِيْجَهْدْ وَنِي إِي غَا إِيصْلَطَنْ سَ صُولَطَا ثَامْقَرَانْتْ وَتَا أَذْ إِيكْ مِينْ إِيخْسَ تَتَا. ⁴ نَحِي غَا إِيكَارْ، رُخْدِنِي أَذْ ثَارَرْ ثُكْلِيدْ نَسْ، أَذْ ثُمَامَصْبَا خَ أَرْبَعَا نَ نَعْمُورَا نَ وَسَمِيضْ نَ وَجْنَا، مَاشَا وَارْ ثِيَرِي ثُكْلِيدْ إِي ثَارُوا نَسْ وَوَارْ غَارَسْ ثِيَرِي صُولَطَا أَمْ ثِي إِي زِي ثُوغَا إِيصْلَضْ تَتَا، مَاغَارْ ثَاكْلِيدْ أَذْ ثُمُوقَرْغْ وَ أَذْ ثِيَرِي إِي أَنْغِي وَارْ إِيْجِي إِي بِيْنَا. ⁵ خِي أَجْدَجِيدْ نَ لُجَانُوبْ أَذْ إِدُورْ إِيْجَهْدْ، مَاشَا إِيحْ زِي رُحُوكَامْ نَسْ أَذْ إِدُورْ إِيْجَهْدْ خَاسْ وَوَائِيثَا أَذْ إِيصْلَطْ سَ صُولَطَا ثَامْقَرَانْتْ خَ صُولَطَا نَسْ.

⁶ آوَارِنِي رَامِي عَدُونْ شَا نَ إِسْكُوسَا، نِيْثِي أَذْ كُنْ إِيحْ نَ رَعَاهْدْ وَيَدَجِيْسَ نَ وَجْدَجِيدْ نَ لُجَانُوبْ أَذْ د-ثَاسْ غَارْ وَجْدَجِيدْ نَ شَامَالْ مَاحْنَدْ أَذْ تَ لُسْكَرْ، مَاشَا نَتَاثْ وَارْ ثَرْمَارْ أَذْ ثُخْضَا جَهْدْ نَ وَغَيْرْ نَسْ وَتَا وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِيْقِمْ إِيْدْ، وَ أَغِيرْ نَسْ أَمْ نَغِي. تَتَاثْ أَذْ ثُمُوسَلْمَ وَرَا ذَ يِيْثِي تَ إِيوَيْنْ ذَ وَنِي إِي-تَ إِي-دَ يُوْرُونْ ذَ وَنِي تَ إِسْجَهْدَنْ ذَكْ وَوَسَانْ نِي.

⁷ مَاشَا زَكْ إِشْتْ نَ ثَعْدُوثْ نَ إِزُورَانْ نَسْ أَذْ إِيكَارْ إِيْجَنْ ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ. تَتَا أَذْ إِيْفَغْ ضِيدْ إِي رُعْسْكَارْ وَشَا أَذْ يَازْدَفْ لُبُورْجْ إِيْجَهْدَنْ نَ وَجْدَجِيدْ نَ شَامَالْ وَ أَذْ ذَايسَنْ إِيكْ مِينْ إِيخْسَ وَ أَذْ د-إِيْبَانْ إِيْجَهْدْ قَاغْ.

⁸ أَرِيْثَنْ نَسْنِ أَكْ-ذَ رُخِيَاْرَاثْ نَسْنِ إِيْفَسِيْنْ ذَ رُقْشُوعْ نَسْنِ إِيْغَرَانْ إِيْثُوَاكْنِ سَ نُوْقَارْثْ ذَ وَوَرْغْ أَذْ ثَنْ يَآوِي ذَ ثُكْشَاصْثْ غَارْ مِيْصَرَا وَ خِي أَذْ إِيْبَعْدْ شَا نَ إِسْكُوسَا خَ وَجْدَجِيدْ نَ شَامَالْ.

⁹ وَتَا أَذْ يَازْدَفْ ثَاكْلِيدْ نَ لُجَانُوبْ وَ أَذْ إِيْعَقْبْ غَارْ ثُمُورْثْ نَسْ. ¹⁰ إِيْحَجِيْرَنْ نَسْ أَذْ حَزْمَنْ إِيْ وَنَغِي وَ أَذْ سُمُونْ إِيحْ نَ وَبَارُونْ رُعْسْكَارْ أَمْقَرَانْ وَتَا أَذْ د-يَاسْ وَ أَذْ إِيْعَمَارْ ثَامُورْثْ وَ أَذْ حَاسْ إِيْعَدُو. وَ آوَارِنِي رَامِي د-إِيْعَقْبْ، أَذْ حَزْمَنْ عَاوْذْ إِيْ وَنَغِي أَذْ يَازْدَفْ أَرْ لُبُورْجْ نَسْ إِيْجَهْدَنْ.

¹¹ وَشَا أَذْ إِيْمُوزَارْ وَجْدَجِيدْ نَ لُجَانُوبْ وَشَا إِيْكَوْرْ أَذْ إِيْفَغْ أَكِيْدَسْ إِيْمُغْ أَكْ-ذَ وَجْدَجِيدْ نَ شَامَالْ، وَنِي إِي غَا إِيْسُمُونْ إِيحْ نَ وَبَارُونْ أَمْقَرَانْ نَ رُعْسْكَارْ، مَاشَا أَبَارُونِي أَذْ إِيْثُوسَلْمَ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ.

¹² مَارَا إِيْمَكْسِي وَبَارُونِي، خِي وَرْ نَسْ أَذْ إِيْكَعْدْ إِيخْفَ نَسْ وَتَا أَذْ إِيْغَذَرْعَشَرَا نَ رُورُوفْ، مَاشَا تَتَا وَارْ إِيْثَارِنِي ذِي جَهْدْ. ¹³ أَجْدَجِيدْ نَ شَامَالْ أَذْ د-إِيْدُورْ وَ أَذْ إِيْسُمُونْ إِيحْ نَ وَبَارُونْ أَمْقَرَانْ نُكَّارْ زَكْ وَمُزُورُو. آوَارِنِي رُمِيْجَارَاثْ نَ رُوقْثْ ذَ إِسْكُوسَا أَذْ د-يَاسْ سَ يِيْجْ نَ رُعْسْكَارْ أَمْقَرَانْ وَ سَ وَاطَاسْ نَ رُسْنَاخْ.

¹⁴ ذَكْ وَوَسَانْ نِيْ أَذْ غُغْنْ أَطَاسْ خَ وَجْدَجِيدْ نَ لُجَانُوبْ وَ أَيثْ نَ بُو-رُخْشُوثْ نَ رُكْنَسْ نَسْ أَذْ سَكْعَدَنْ إِيخْفَ نَسْنِ حِيْمَا أَذْ سَقْفَرَنْ إِيحْ نَ رُوحِيْ، مَاشَا نِيْثِي أَذْ وَضَانْ.

¹⁵ خِي أَذْ د-يَاسْ وَجْدَجِيدْ نَ شَامَالْ، أَذْ إِيْسَبْدْ إِيحْ نَ رُحِيْضْ إِي رُحْصَارْثْ وَ أَذْ إِيْطَفْ إِشْتْ نَ ثِيْدِيْثْ إِيْفَارِيْنْ. إِيْغَادَجَنْ نَ لُجَانُوبْ إِيْجَهْدَنْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ قِيْمَنْ تَقَاوَامَنْ وَرَا ذَ رُكْنَسْ نَ يِيْثِي زَايسْ إِيْثُوَاْفَارَزَنْ لَا. وَارْ ذِيْنْ إِيْثِيْرِي جَهْدْ حِيْمَا أَذْ قِيْمَنْ

تَبْدَانْ.

16 وِي د-يُوسِينْ ضِيدْ نَسْ، أَذْ إِيكْ مِينْ إِيخْسْ. وُرَا ذِ إِيحْ وَارْ إِيْمَارْ أَذْ إِيْبْ رَاثْ إِي وُودَمْ نَسْ وَ تَبْدَانْ أَذْ إِيْبْ ذِي ثُورْثْ نْ ثُورْثْ وَ أَرْدَدَجْ أَذْ يِيْرِي سْ وَ فُوسْ نَسْ.

17 تَبْدَانْ أَذْ يَارْزُو أَذْ إِيْمَنْنْ يِيْزَمَارْ نَسْ ذِي مَارَا ثَاكْلِيدْ نَسْ وَ غَارْسْ إِيْمَاوِيِيْنْ إِيْسَكْدَنْ وَ أَذْ زَايْسَنْ إِيكْ. تَبْدَانْ أَذْ أَسْ إِيوشْ يِدْجِيْسْ نْ ثُغَارِيْنْ حِيْمَا أَذْ يَارْدَدَجْ ثَاكْلِيدْ نِي، مَاشَا تَبْتَا وَارْ ثَبْدَا وَ وَارْ ذِ أَسْ ثُفِيْعْ.

18 خِييْ أَذْ يَارْ أَغْمُبُوبْ نَسْ غَارْ ثُكْرِيْرِيْنْ وَشَا أَذْ إِيْطَفْ أَطَاسْ زَايْسَنْ. مَاشَا إِيحْ نْ وَكُومَانْدَارْ نْ رُعْسَكَارْ أَذْ إِيْسَبْدْ رُحَكَارْ نَسْ خَاسْ، بَرَا مَا إِيْزَمَارْ تَبْدَانْ أَذْ أَسْ إِيْحَدْجِصْ رُحَكَارْ نَسْ.

19 تَبْدَانْ أَذْ يَارْ أَغْمُبُوبْ نَسْ غَارْ لُورْجَاثْ نْ ثُورْثْ نَسْ وَ خِييْ أَذْ إِيْنْفَارُصْ، أَذْ إِيْوَضَا وَ وَارْ إِيْثُورِيِيْ عَاذْ.

20 أَذْ إِيْكَارْ إِيْحَنْ ذِكْ وَ مَشَانْ نَسْ وَ يِيْ إِيْغَا إِيْسَعْدُونْ إِيْحَنْ خْ ثُورْثْ نِي إِيْغَا إِيْسَهْوَانْ أَعُودْجِي نْ ثُكْلِيدْ، مَاشَا وَانِيْثَا أَذْ إِيْثُورْثْ ذِي شَانْ وَوَسَانْ، وَارْ إِيْدْجِي سْ إِيْمُشُوبْشَنْ وَرَا سْ وَ مَنُغِيْ.

21 خِييْ أَذْ د-إِيْكَارْ إِيْحَنْ نْ بَنَادَمْ أَحْكَارْ ذِكْ وَ مَشَانْ نَسْ وَ يِيْ وَارْ ذِ أَسْ تِيْشَنْ لَعَاضَامَا إِيْكَلْدَنْ. تَبْدَانْ د-يَاسْ سْ رُغْفَرْتْ وَ أَذْ إِيْطَفْ ثَاكْلِيدْ سْ ثُحْرَايْمِشْتْ نَسْ.

22 إِيْغَادْجَنْ إِيْجَهْدَنْ نِي إِيْفِيْضَنْ ثَاْمُورْثْ، أَذْ تَوَاْمَحَانْ رَاثْ إِيْ وُودَمْ إِيْنُو وَ أَذْ تَوَارْزَنْ وَرَا ذِ رُحَاكَمْ نْ رَعَاَهْدْ.

23 وَ زَكْ وَامِيْ إِيْغَا كَنْ إِيْحَنْ نْ رُعْقَدْ أَكِيْدَسْ، أَذْ إِيْكَ سْ رُغْشْ. أَذْ إِيْسَكْعَدْ وَ أَذْ إِيْذُورْ إِيْزَمَارْ حَاسَنْ سْ دُرُوسْ نْ رُكْنِسْ وَاهَا. 24 أَذْ يَادَفْ سْ رُغْفَرْتْ ذِي جُوَايَهْ إِيْسَعْمَايْنْ نْ لَعَاْمَالَا وَشَا أَذْ إِيْكَ مِينْ وَارْ كِيْنْ رُجْدُودْ نَسْ نِيْعْ رُجْدُودْ نْ رُجْدُودْ نَسْ: أَذْ يَاشَارْ وَ أَذْ إِيْكَشُصْ وَ مَارَا أَكْرَاوَنْ أَذْ ثَنْ إِيْزْدَجْ جَارْ أَسَنْ. تَبْدَانْ كُورْ أَذْ إِيْخَارُصْ ذِكْ إِيْنُوِيْنْ ضِيدْ إِيْ لُقْلُعَاتْ، أَرْ إِيْشْتْ نْ رُوقْتْ إِيْثُوَاكَنْ.

25 سْ يِيْجْ نْ رُعْسَكَارْ أَمُقْرَانْ أَذْ يَارْ جَهْدْ نَسْ ذِ وُورْ نَسْ ضِيدْ إِيْ يِيْجْ نْ وَجْدْجِيْدْ نْ لُجَانُوبْ وَشَا أَجْدْجِيْدْ نْ لُجَانُوبْ أَذْ إِيْفَغْ غَارْ وَ مَنُغِيْ سْ يِيْجْ نْ رُعْسَكَارْ أَمُقْرَانْ إِيْجَهْدْ، مَاشَا وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْبْ، مِيْزِيْ أَذْ خَاسْ كَنْ ثِيْعَمَاتْشْ،

26 ذِ يِيْئِيْ إِيْتَنْ زِي مَاشَا نْ وَجْدْجِيْدْ، أَذْ ثَا أَرْزَنْ وَ رُعْسَكَارْ نَسْ أَذْ إِيْثُوَاْحَا وَ أَطَاسْ أَذْ تَوَاغَنْ.

27 وَرْ نْ ثَانِيْنْ نْ إِيْجْدْجِيْدَنْ-أَ أَذْ يِيْرِيْ إِيْسَكُورْ غَارْ رُغَارْ وَخْ طَابَرَا ذِ إِيْشْتْ أَذْ إِيْنِيْنْ إِيْخَارِيْقَنْ، مَاشَا مَانْ أَيَا وَارْ إِيْنَفَعْ، مَآغَارْ أَنْكَارْ إِيْتَرَاْجَا عَاذْ أَرْ رُوقْتْ إِيْثُوَاكَنْ.

28 سْ وَبَارُونْ وَ أَكْرَا أَذْ يَارْشُوحْ غَارْ ثُورْثْ نَسْ وَ وَرْ نَسْ أَذْ يِيْرِيْ ضِيدْ إِيْ رَعَاَهْدْ إِيْقْدَسَنْ وَ تَبْدَانْ أَذْ إِيْكَ أَمِيْيْ وَ خِييْ أَذْ إِيْعَقْبْ غَارْ ثُورْثْ نَسْ.

29 ذِكْ إِيْشْتْ نْ رُوقْتْ إِيْثُوَاكَنْ أَذْ د-إِيْعَقْبْ، أَذْ إِيْرَاحْ غَارْ لُجَانُوبْ، مَاشَا ثُورَا-يَا ثَانْكَارُوثْ وَارْ شِيْرِيْ أَمْ ثُورَا ثَاْمَرْ وَارُوثْ.

30 مَآغَارْ إِيْغَارُوبَا نْ كِيْتِيْمْ أَذْ غَارْسْ د-أَسَنْ وَ تَبْدَانْ أَذْ إِيْثُوَاْسِيْكَوْذْ، أَذْ إِيْعَقْبْ وَ خِييْ أَذْ إِيْحَضْ خْ رَعَاَهْدْ إِيْقْدَسَنْ وَ أَذْ إِيْكَ أَمِيْيْ.

نَحِيْ دِ غَا إِيْعَقْبْ أَذْ إِيْمَسْفَهْمْ أَلْ-ذِ يِيْئِيْ د-إِيْفَغَنْ زِي رَعَاَهْدْ إِيْقْدَسَنْ. ■

31 أَذِّ قِيمَنْ بَدَنْ إِغَادَجَنْ نَ زَعْسَكَارَ إِ زَايسَ، إِنِّي إِ غَا إِغْصَبَنْ زَاوَشْتِ إِقْدَسَنْ، لُبُورَجْ، وَشَا أَذِّ كَسَنْ ثَاغَارَصْتِ نَ زَبْدَا وَ أَذِّ ذِينَ سَبَدَنْ نَعِي نَ وَخَارَبْ.

32 إِنِّي ذَايسَنْ تَيْثِ ثَاعَفَانْتِ خَ زَعَاهَدْ، أَذِّ ثَنْ إِسُوفَعْ زَكْ وَبَرِيذْ سَ ثُحْرَايْمَشْتِ، مَاشَا زُكْنَسْ، أَقَا إِنِّي إِسَنْ أَرِييْ نَسَنْ، كُورْ أَذِّ إِزِينَ جَهْدَنْ وَ أَذِّ كَنْ.

33 إِفَهَامَنْ نَ زُكْنَسْ أَذِّ سَفْتَنْ أَطَاسْ، وَشَا أَطَاسْ أَذِّ نَقَارُضَنْ سَ سَيِّفْ ذِ إِحُودَاقِ نَ ثَمِّي ذِ ثُمَجَبَاسْتِ ذِ وَكُشُصْ، أَطَاسْ نَ وَوَسَانْ.

34 نَحِييْ غَا نَقَارُضَنْ، أَذِّ أَفَنْ إِشْتِ نَ ثَوِيَزَا ثَامْرِيَانْتِ وَ أَطَاسْ أَذِّ غَارَسَنْ د-مُونْ سَ ثُحْرَايْمَشْتِ.

35 شَا زَكْ إِفَهَامَنْ أَذِّ نَقَارُضَنْ مَاحَنْدْ أَذِّ ثَوَاصَفَانْ وَ أَذِّ ثَوَاصِفَانْ أَرُ زُوقْتِ نَ وَنُكَارْ، مَآغَارْ أَذِّ يِرِي أَرُ زُوقْتِ إِتَوَا كَنْ.

36 أَجْدَجِيذْ أَذِّ إِكْ مِينَ إِخَسْ نَتَا وَ أَذِّ إِسْكَعْدْ إِخَفْ نَسْ وَ أَذِّ إِسْمَغَارْ إِخَفْ نَسْ سَنَجْ خَ كُورْ أَرِييْ وَ نَتَا أَذِّ يِينِي زَعْبِ نَ ثُمَسْرَايِنْ ضَيْدْ إِ أَرِييْ خَ مَارَا إِرِييَنْ. نَتَا أَذِّ إِفْرَحْ أَرُ غَا إِتَوَا كَمْ وَنُخُصْ مَارَا، مَآغَارْ أَقَا يُورَا وَشَا أَذِّ يِرِي. ■

37 نَتَا وَارْ كُورْ أَذِّ ثَ شَقَانْ إِرِييَنْ نَ زَجْدُودْ نَسْ وَرَا ذِ زَغْرِيَزْتِ نَ ثُمَغَارِيَنْ. نَتَا وَارْ ذِ أَسْ إِشْقِي وَرَا ذِ إِجْ نَ أَرِييْ، مَاشَا أَذِّ إِسْمَغَارْ إِخَفْ نَسْ سَنَجْ خَ مَارَا.

38 ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ أَذِّ إِوَقَارْ أَرِييْ نَ لُبُورَجَاتْ. أَذِّ إِوَقَارْ أَرِييْ يِ وَارْ سِينْ شَا زَجْدُودْ نَسْ، سَ وَورُغْ ذِ نُوقَارْتِ ذِ يِرَا إِغْرَانْ ذِ زَقْشُوعْ إِغْرَانْ.

39 نَتَا أَذِّ إِكْ ضَيْدْ إِ لَقْلَعَاتْ سَ أَرِييْ أَغْرِيْبْ. وَنِي ثَ غَا إِقْبَرَنْ، أَذِّ إِكْسِي أَطَاسْ نَ شَانْ وَ أَذِّ إِصْلَطْ خَ وَطَاسْ وَ نَتَا أَذِّ خَاسَنْ إِبْضَا ثَامُورْتِ ذِ زَمُونْ.

40 ذِي زُوقْتِ نَ وَنُكَارُودْ أَذِّ أَسْ إِزْدَمْ وَجْدَجِيذْ نَ لَجَانُوبْ سَ وَاشَاوَنْ نَسْ وَ أَجْدَجِيذْ نَ شَامَالْ أَذِّ خَاسْ إِدُوقَزْ سَ إِكَارُوشْ ذِ إِمْنَانْ ذِ وَطَاسْ نَ إِغَارُوبَا وَ نَتَا أَذِّ يَازَفْ ثُمُورَا أَمْ زُحْمَرْتِ وَشَا خِييْ أَذِّ خَاسَنْ إِعْدُو.

41 نَتَا أَذِّ يَازَفْ ثَامُورْتِ نَ ثَلُويَزْتِ وَ أَطَاسْ أَذِّ نَقَارُضَنْ، مَاشَا إِنَا أَذِّ أَرُورَنْ زَكْ وَفُوسْ نَسْ: إِدُومْ ذِ مُوَابْ ذِ وَمَرْوَارَنْ أَيْثْ نَ عَامُونْ.

42 نَتَا أَذِّ إِسُويَرُصْ سَ وَفُوسْ نَسْ غَارْ ثُمُورَا. وَرَا ذِ ثَامُورْتِ نَ مِيَصْرَا وَارْ ثُجَمْ.

43 نَتَا أَذِّ إِصْلَطْ خَ ثُخُوبَايْ نَ وَورُغْ ذِ نُوقَارْتِ ذِ مَارَا زَقْشُوعْ إِغْرَانْ نَ مِيَصْرَا. أَيْثْ نَ لِيْبِيَا ذِ أَيْثْ نَ كُوشْ أَذِّ ثَ ضَفَارَنْ ذَكْ إِصُورَافْ نَسْ.

44 مَاشَا زُخْبُورَاتْ زِي شَارُوقْ وَ زِي شَامَالْ أَذِّ ثَ سَنُخْرَعَنْ. خِييْ أَذِّ إِقَعْ سَ وَسَعَارْ أَمُقْرَانْ حِيْمَا أَذِّ يَارْدَدَجْ أَطَاسْ وَ حِيْمَا أَذِّ ثَنْ إِثْحَا.

45 أَذِّ إِوْثْ ثُخُوزَانْ نَسْ إِكْلُذَنْ جَارْ زُجُورْ ذِ وَذَرَارَنْ ثَلُويَزْتِ إِقْدَسَنْ وَ نَتَا أَذِّ يَاوُصْ غَارْ وَنُكَارْ نَسْ وَ وَارْ ذِينَ إِتَيْفْ حَذْ أَذِّ ثَ إِعَاوَنْ. ■

12

¹ "ذِي رُوقْتِ نِي اَذْ اِكَّارْ مِيخَايِلْ، رَحَاكَمْ اَمْقَرَانْ. وِنِي اِبْدَنْ اَكْ-ذ رُكْنَسْ نَشْ. اَذْ ثِيرِي ذِ اِشْتَنْ ن رُوقْتِ ن رَحْصَارْتِ اَمْ وارْ ثُدْجِي زَكْ وَاَمِي اِدْجَا اِجْ ن رُكْنَسْ اَزْ رُوقْتِ نِي. وُ ذِي رُوقْتِ نِي اَذْ اِتْوَاسْنَجَمْ رُكْنَسْ نَشْ، كُورْ اِجَنْ اِ غَا اِتْوَافَنْ اَقَا

وُ رَيْنْ ثْ ذَكْ وَذَلِيسْ. ■

² اَطَّاسْ زَكْ يِنِي اِطْصَنْ ذِي ثَعَجَّاجْتِ ن ثُورْتِ اَذْ فَاقَنْ، اِنَا اِ ثُودَارْتِ اِتْذُومَانْ وُ اِنْعِي اَذْ فَاقَنْ اِ وُ بَهْزْ وُ اِ بِيحْ ن وُ عِيْفِي اِ رِبْذَا. ■

³ اِنِي غَارْ ثُدْجَا رَفَهَامْتِ اَذْ اَرْغَنْ اَمْ مَامَشْ يَارْقْ وُ حْنَا وُ اِنِي ثُوغَا اِنْدَهَنْ اَطَّاسْ غَارْ نُسْكَذْ، اَمْ بِيْثَرَانْ، اِ رِبْذَا قَاغْ. ■

⁴ وُ شَكْ، دَانِيَالْ، سَنُوقَارْ اَوَارَنْ-اُ وُ شَمْعَدْ اَذَلِيسْ اَزْ رُوقْتِ ن وَنْكَارْ. اَطَّاسْ اَذْ اَرْزُونْ وُ ثُوسْنَا اَذْ ثُمْغَارْ.

⁵ وُ نَشْ، دَانِيَالْ، رُريغْ، وُ خَزَارْ، اَقَا ذَيْنْ بَدَنْ ثَمَلَيْنْ نَعْنِي، اِجْ غَارْ ثَمَا-يَا ن اِغْزَارْ وُ وَنْعِي غَارْ ثَمَا نَعْنِي ن اِغْزَارْ.

⁶ وُ تَنَّا اِنَّا اِ وُ رِيَازْ اِ ثُوغَا يَارْضَنْ رَقْطَنْ اَزْذَاذْ، وِنِي اِبْدَنْ سَنْجْ اِ وَاَمَانْ ن اِغْزَارْ: "مَشْحَارْ عَاذْ اِقِيْمَنْ اَزْ اَنْكَارُونْ رَعْجَابْ-اُ؟" ■

⁷ وُ سَرِيغْ اَرِيَازْ نِي ثُوغَا يَارْضَنْ رَقْطَنْ اَزْذَاذْ، وِنِي اِبْدَنْ سَنْجْ اِ وَاَمَانْ ن اِغْزَارْ، وُ تَنَّا اِسْكَعْذْ اَفُوسْ نَسْ اَفُوسِي ذِ وُ فُوسْ نَسْ اَزْ رَمَاضْ وُ اِجُودْجْ غَارْ وِنِي اِدَارَنْ اِ رِبْذَا، بِلِي نَحْمِي اِ غَا اِتْوَاقْضَا وُ فَاَرْتَكْ ن وُ فُوسْ ن رُكْنَسْ اِقْدَسَنْ اَوَارْنِي بِيحْ ن رُمِيْجَارْ ن

رُوقْتِ ذِ رُوقَاتْ ذِ وُ زَيْنْ ن بِيحْ ن رُمِيْجَارْ ن رُوقْتِ، اَذْ بِيرِي وُ قُطُونْ مَارَا ثِمِسْرَايْنْ-اُ. ■

⁸ نَشْ سَرِيغْ ثْ، مَاشَا وَاَرْ ذِ اَسْ فِهِيْمَغْ وُ نَبِيغْ: "اُ سِيْذِي اِنُو، مِينْ غَا بِيرِيْنْ ذِ اَنْكَارُونْ اَيَا؟"

⁹ تَنَّا اِنَّا: "وُيُورْ، دَانِيَالْ، مَآغَارْ اَوَارَنْ-اُ اَذْ قِيْمَنْ بَلْعَنْ، شَمْعَنْ اَزْ رُوقْتِ ن وَنْكَارْ.

¹⁰ اَطَّاسْ اِ غَا اِتْوَاسِيْزْذَكْنْ، اَذْ دُورَنْ ذِ اِشْمَرَارَنْ وُ اَذْ تَوَاصْفَانْ، مَاشَا اِعْفَانْ اَذْ سَكْنْ ثُوعَفْنَا وُ مَارَا اِعْفَانْ وَاَرْ ذِ اَسْ فِهْمَنْ، مَاشَا اِمِيْغِيْسَنْ اَذْ فِهْمَنْ.

¹¹ زِي رُوقْتِ اِ ذِي ثُوَاكْسْ ثَعَارْصَتْ ن رِبْذَا وُ اِمَارْسْ نَعِي ن وُ خَارْبْ ذَكْ وُ مَشَانْ نَسْ، اَقَا-ثْ اَرْفْ وُ-مِيْثَايْنْ وُ-شَعِيْنْ ن وُوسَانْ.

¹² سَعْدَنْ وِنِي اِتْرَاْجَانْ وُ اَذْ يَاوُضْ اَرْفْ وُ-ثُرْتْ-مِيَا وُ-خَمْسَا وُ-ثُرَايْنْ ن وُوسَانْ.

¹³ وُ شَكْ، وُيُورْ اَزْ اَنْكَارْ. اَذْ ثَارِيْحْذْ وُ اَذْ ثُكَارْذْ مَآحَنْذْ اَذْ ثُكْسِيْذْ ثَاْقُدُوحْتْ اِ ذِ اَشْ د-اِ كَارَنْ ذَكْ وَنْكَارْ ن وُوسَانْ."

حُوشِيعَا

¹ اَوَارَن سِيذِي إِد-يُوسِينْ غَار حُوشِيعَا، مِيسْ نِ پِيرِي، ذَكْ وُوسَانْ نِ عُوْرِيَا، يُوْتَامْ، أَحَارْ ذِ حِيْرَقِيَا، إِجْدَجِيْدَن نِ يَاهُوْدَا، وَ ذَكْ وُوسَانْ نِ يَارُوبَعَامْ، مِيسْ نِ يُووَأَشْ، أَجْدَجِيْدَن نِ إِسْرَائِيل. ■

حُوشِيعَا يَح-دِ ثَرَاتَانْ نِ إِحْنَجِيرَنْ غَار خُومَارْ

² أَبْدُونْ وَ اَوَارَن سِيذِي سِ هُوشِيعَا. سِيذِي إِنَّا إِ هُوشِيعَا: "رُوحْ، أُوِي إِشْتَنْ نِ ثَمْعَارْتَنْ نِ فَارَقْ-شَغَرْ وَرَا ذِ ثَارَوَانْ فَارَقْ-شَغَرْ، مَاعَارْ سِ فَارَقْ-شَغَرْ نَسْ ثَرْنَا ثَمُورْتْ تَفَغْ زَكْ اَوَارِنِي إِ سِيذِي."

³ وَشَا يُيُورُوتَا، يِوِي جُومَارْ، يَدَجِيْسْ نِ ذِيْلَايِمْ، وَ تَتَاثْ ثَكْسِي سِ دِيْسْتْ، ثُورُوَوُ أَسْ-دِ إِجْ نِ مِيسْ. ■

⁴ خِنِي إِنَّا أَسْ سِيذِي: "رَاغَا أَسْ سِ يِيسْمْ نِ 'يَاَزْرَاعِيلْ'، مَاعَارْ شُوَايْتْ نِ زُوفْتْ وَهَا وَ خِنِي نَشْ أَذْ خَدَجَصْغْ إِذَامَنْ نِ

يَاَزْرَاعِيلْ خُ ثَادَارْتَنْ نِ يَاهُو وَ نَشْ أَذْ قُضِيْعْ خُ ثَكْلَذَا نِ ثَادَارْتَنْ نِ إِسْرَائِيل. ■

⁵ ذَكْ وَشَا نِي أَذْ يِيرِي، أَقَا نَشْ أَذْ أَرْرُغْ رُقُوسْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِي رُوضَا نِ ثَغُرُورْتْ نِ يَاَزْرَاعِيلْ." ■

⁶ وَشَا ثَكْسِي تَتَاثْ عَاوْذْ سِ دِيْسْتْ، ثُورُوَوُ-دِ يَدَجِيْسْ وَشَا إِنَّا أَسْ سِيذِي: "رَاغَا أَسْ سِ يِيسْمْ نِ لُو-رُوحَامَا، مَاعَارْ وَارْ أَرَحْمَغْ

عَاذْ خُ ثَادَارْتَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، وَارْ تَغِيْمِيْعْ سَمَحْغْ أَسْنْ. ■

⁷ مَاشَا أَذْ أَرَحْمَغْ خُ ثَادَارْتَنْ نِ يَاهُوْدَا وَ نَشْ أَذْ ثَنْ سَنَجْمَغْ سِ وَفُوسْ نِ سِيذِي، أَرِي نَسْنْ! نَشْ وَارْ ثَنْ سَنَجْمَغْ سِ رُقُوسْ

نِيْعْ سِ سِيْفْ نِيْعْ سِ إِيسَانْ وَرَا سِ إِمْنَانْ." ■

⁸ أَرَايْ ثَكْسْ وَطُوضْ إِ لُو-رُوحَامَا، ثَكْسِي عَاوْذْ سِ دِيْسْتْ وَشَا ثُورُوَوُ-دِ إِجْ نِ مِيسْ.

⁹ وَشَا إِنَّا سِيذِي: "رَاغَا أَسْ سِ يِيسْمْ نِ لُو-عَامِي، مَاعَارْ كَنِيُو وَارْ ثُدْجِيْمْ عَاذْ ذِ رُكْنَسْ إِنْو وَ نَشْ وَارْ دَجِيْعْ عَاذْ ذَا إِ كَنِيُو." ■

2

أَمْنَضَارَنْ نِ إِسْرَائِيلْ ذِ وَعْدَارَنْ نَسْ

¹ "أَذْ يِيرِي رُقُودْ نِ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيلْ أَمْ يَجْذِي نِ زُبْحَارْ إِ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِتُوعْبَارْ وَ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِتُوحَسْبْ، وَشَا أَذْ ثَاْفَذْ مَانِي ذِ

أَسْنْ نَانْ: 'كَنِيُو وَارْ ثُدْجِيْمْ ذِ رُكْنَسْ إِنْو!، أَذْ أَسْنْ إِتُوَانَا: 'كَنِيُو ذِ إِحْنَجِيرَنْ نِ أَرِي إِدَارَنْ! ■

■ 1:1 1:1 حُوشِيعَا - إِسْمُ أَوَانِيَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَسْنَجْمْ' نِيْعْ 'أَفْرَاحْ'. 'يِيرِي' - إِسْمُ أَوَانِيَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَنُو إِنْو'. 'حَارَاقِيَا' - إِسْمُ نَسْ إِكْمَرَنْ 'يَاَحَارَاقِيَا'. ■ 1:3

■ 3:1 'ذِيْلَايِمْ' - 'ثَمَانْ نِ ثَغَايَطَاتْ نِ ثَارَارْتْ'. ■ 4:1 1:4 'يَاَزْرَاعِيلْ' - أَذْ ثَاغْ إِسْمُ أَوَانِيَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَرِي أَذْ إِزْدَجْعْ' نِيْعْ 'أَرِي أَذْ إِزَارْعْ' نِيْعْ 'أَغِيَزَنْ أَرِي'.

■ 5:1 1:5 'رُقُوسْ نِ إِسْرَائِيلْ' - ثُوعَا إِسْرَائِيلْ إِتُوَأَسْنْ بِلِي غَارَسْ أَطَاسْ نِ إِجْمَانْ نِ رُقُوسْ. ■ 6:1 1:6 'لُو-رُوحَامَا' - إِسْمُ وَانِيَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'وَارْ أَرَحْمَغْ'. ■ 1:7

■ 7:1 زَاكْ. 6:4 ■ 9:1 1:9 'لُو-عَامِي' - إِسْمُ وَانِيَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'وَارْ إِدْجِي رُكْنَسْ إِنْو'. ■ 1:2 2:1 1:2 أَمْر. 11:32؛ رُوم. 25:9، 26

2 آيִתְּ נַ יַהוּדָא זֵ אֵיִתְּ נַ יִסְרָאֵיל אֲזֵ תּוֹשְׁמוֹנִי، אֲזֵ סִגְנִי יֵיִחַ נַ וּמַעַרְלֵי יִיחֵף נִסְנִי וְ אֲזֵ סְכַדְנִי זֵי מַרָא תּוֹרֵתְּ، מַעַרְאֵשׁ נַ יֵאֲרַעִיל אֲזֵ יִיִרֵי זֵיִיחַ נַ וָשׁ זֵ אֻמְרָאן. ■

3 יֵיִנִימַי וְאוֹמַנִי נֹומ: 'עֵימִי! וְ יֵי סוֹיִתְאוֹמ 'רוֹחַמַא!'

4 "זְעַמֵּי אֵל-זֵימָתוֹמ، זְעַמֵּי מַעַרְתָּת וָרֵתְדִי זֵי תַמַּעַרְתִּי וָנִשׁ וָרֵתְדִי זֵי אֲרִיִזֵּתְּ. אֵי-תֵ אֲזֵ תְכֵסֵּי פִרְקֵי-שְׁעֵרֵתְּ זֵיכְּ וְעֻבּוּבֵתְּ וָרָא זֵי רִינָא זֵי גַרְיֵיבָשׁ תְּסֵי.

5 נֵיִיגֵי אָפָא אֲזֵ אֵשׁ כְּסֵיגֵי אֲרוּשׁ אֲזֵ תֵי גֵיגֵי זֵי תַעַרְיֵנִתְּ. אֲזֵ תֵי סָרְסֵיגֵי זֵיבָהָ אֵמֵ דֵיכְּ וָשׁ אֲמַרְוֵרֵי זֵי-תִחְרֹקֵי، וָהֵ، אֲזֵ תֵי אֲרֵיגֵי זֵי אֵשׁ נַ רִחְרָא، אֲזֵ תֵי אֲרֵיגֵי אֵמֵ יִישֵׁתְּ נַ תּוֹרֵתִי יוֹרְגֵינֵי וָשָׁ אֲזֵ תֵי גֵיגֵי אֲזֵ תֵי מֵתֵי סֵי וְפִאֲדִי.

6 נִשׁ וָרֵתְדִי אֲרֵיחֵיגֵי חֵי אֲחֻנְיֵרֵי תְסֵי، מַעַרְלֵינִי זֵי אֲחֻנְיֵרֵי יֵי-אֲחֻרְקֵי זֵי פִרְקֵי-שְׁעֵרֵי.

7 מַעַרְלֵימָתְסֵי אָפָא תִפְסֵדֵי אֲחֻפֵּי תְסֵי، וָהֵ، תֵי תּוֹעָא סֵי דֵיבֵשֵׁתִי זֵינִי، תִּכָּא רִפְצִיחֵתְּ، מַעַרְתָּת: 'אֲזֵ חֲפִרֵיגֵי יֵי זֵי אֲיֵי אֲעֻשְׁתִּי، יֵי זֵי אֲיֵי אֲיֵינִי אֲעֻרֹמֵי יֵינִי זֵי וָמַנֵּי יֵינִי זֵי תַחֲצוּפֵי יֵינִי זֵי תִיפְסֵתִי יֵינִי זֵי רִשֵׁתִי יֵינִי זֵי תִסְסִיִתִי יֵינִי;

8 סֵי וָיָא، אָפָא אֲזֵ בִלְעֵי אֲבֵרִידֵי תֵי סֵי שִׁבָּרְקֵי אֵל-זֵי אֲסַנָּן וְ אֲזֵ שִׁבְדֵּיגֵי אֲעִבָרֵי תְסֵי، חֵימָא וָרֵתְדִי עַדֵי אֲמִסְרָקֵי תְסֵי.

9 תַּתֵּי אֲזֵ חֲפִרֵי יֵי תֵי אֲעֻשְׁתִּי، מָשָׁא וָרֵתְדִי חֲסֵינֵי תַחֲרֵתְּ. תַּתֵּי אֲזֵ חֲסֵינֵי תַרְזוֹ، מָשָׁא וָרֵתְדִי תִיפֵי. חֵינִי אֲזֵ תִינִי: 'נִשׁ אֲזֵעֻבֵיגֵי، אֲזֵ דוֹרְגֵי גַרְיֵי וָרִיִזֵּי יֵינִי אֲמַרְוֵרֵי، מַעַרְלֵי דֵיכְּ וּוּסָאנִי תֵי תּוֹעָא אֲיֵי מִלִּיחֵי חֵי רִחוֹ;

10 תַּתֵּי וָרֵתְדִי תִיפֵיגֵי، אָפָא זֵינִי אֲזֵ תּוֹעָא זֵי אֵשׁ אֲוִשִׁינֵי אֲמַנְדִי זֵי יִינֵינֵי זֵי גִדִּידֵי זֵי רִשֵׁתִי، וְ אָפָא זֵינִי אֲזֵ תּוֹעָא זֵי אֵשׁ אֲוִשִׁינֵי נֹוִקָרֵתִי סֵי וָאָטָאסֵי، וָשָׁ וָרְגֵי יֵי אֲסֵינֵי וְשִׁיגֵי אָפָא גִינֵי תֵי גַרְיֵיבָשׁ.

11 סֵי וָיָא יֵי אֲעֻבֵיגֵי، אֲזֵ כְסֵיגֵי אֲמַנְדִי יֵינִי דֵי רֹוִקֵי נַ שִׁבָּתֵי וָרָא זֵי יִינֵינֵי יֵינִי גִדִּידֵי דֵי רֹוִקֵי תְסֵי אֲוִתְוֵיגֵינֵי וְ תַחֲצוּפֵי יֵינִי זֵי תִיפְסֵתִי יֵינִי יֵינִי תֵדָאֵרֵי תּוֹעַרִינֵי תְסֵי אֲזֵ תֵינֵי קִרְעֵי זֵינִי.

12 חֵינִי רִחוֹ אֲזֵ עַרִיגֵי חֵי רִחֵי תְסֵי רָאֵתִי אֲיֵיטְאוֹיֵינֵי זֵי יִינִי תֵי אֲחֻסֵּינֵי וָשָׁ וָרָא זֵי אֲיֵינֵי וָרֵתְדִי מָרָא אֲזֵ תֵי אֲפָסֵינֵי יֵינִי.

13 נִשׁ אֲזֵ שִׁבְדֵּיגֵי מָרָא רִפְרַחֵתִי תְסֵי، וָרֵרֵינֵי תְסֵי، וּסָאנֵי תְסֵי נַ וְיִדִּינֵי נַ וְיִוֹרֵי וָרָא זֵי וּסָאנֵי תְסֵי נַ שִׁבֵּתִי، וָהֵ، מָרָא וּסָאנֵי תְסֵי אֲוִתְוֵיגֵינֵי.

14 אֲזֵ אֲרִדְדֵיגֵי תַאֲרִיִרֵי תְסֵי זֵי תִשְׁגָּרֵתִי נַ וָרֵתְדִי יֵינִי זֵי תֵינָא: 'תֵינָא זֵי רִמוֹנֵי יֵי אֲיֵי וְשִׁינֵי יִינִי זֵי אֲיֵי אֲחֻסֵּינֵי; אֲזֵ תֵינֵי אֲרֵיגֵי זֵי אֵיִיחַ נַ וְזַעַרֵי וְרִמָּאֵינֵי יִיִרֵי אֲזֵ רִיבֵשֵׁתִי שֵׁינֵי. ■ ■

15 נִשׁ אֲזֵ תֵי וְתֵי חֵי וּסָאנֵי 'אֲבָעֵלֵינֵי'، וּסָאנֵי יֵי דֵי תִיִי-דֵי אֲסֵינֵי תִיִיִיִינֵי נַ רִיחֹרֵי וְ תִיכָא תַחֲרַחֲרֵתִי תְסֵי זֵי תִשְׁדֵּשֵׁתִי תְסֵי، וְ תִשְׁפָּרֵי יֵינִי תֵי אֲחֻסֵּינֵי، מָשָׁא תַתֵּי תִיִיִי! " אֲמוֹיֵי אֲפָרֵי סִינִידִי.

16 "סֵי וָיָא، חֲרָאֵי נִשׁ אֲזֵ תֵי גַרְיֵיגֵי، אֲזֵ תֵי נִזְהֵיגֵי גַרְיֵי רִחְרָא، וְ זֵינֵי אֲזֵ סִיִּיִרְגֵי אֵל-זֵי וּוּרֵי תְסֵי.

- 17 سَيِّ اَذَّ اَسْ وُشَغْ اِمَارْجَاعَنْ نَسْ ن وَصِيْرُ وُ اَذَّ اَرَّغْ ثَاغْرُورْثْ ن اُخُورْ ذ ثَاوَارْثْ ن زَايَاسْ. نَتَاثْ اَذَّ ذِيْنِيْ ثَغْنَجْ اَمْ ثَغْنَجْ ذَكْ وُوسَانْ ن ثُمْرِيْ نَسْ، اَمْ خْ وُاسْ وُيْ د-ثَغْنَجْ زِيْ ثُمُورْثْ ن مِيْصَرَا.
- 18 ذَكْ وُاسْ نِيْ اِقَارْ سِيْذِيْ، اَذَّ اَيِّيْ ثَرَاغِيْذْ: 'اَرِيَاذْ اِنُو!،' وُ وَاَرْ ذْ اَيِّيْ ثَقَارْذْ عَاذْ: 'بَاْعْلْ اِنُو!'
- 19 اَذَّ اَسْ كَسَغْ اِسْمَاوَنْ ن 'اِبَاْعْلَنْ' زَكْ وُثُومْ نَسْ. وَاَرْ ثَقَاَرَنْ عَاذْ ذَكْ اِسْمَاوَنْ نَسْ.
- 20 ذَكْ وُاسْ نِيْ اَذَّ كَسَغْ اِجْ ن رُعاَهْذْ ذِيْ طُوْعْ نَسْ اَكْ-ذْ رُوْحُوشْ ن رُخْرَا، اَكْ-ذْ اِجْصَاضْ ن وُجْنَا وُ اَكْ-ذْ اِمُودَارَنْ نِيْ اِتْبُوعَنْ خْ وُودَمْ ن ثُمُورْثْ. اَذَّ كَسَغْ رُقُوسْ ذْ سِيْفْ ذْ وُمنغِيْ زِيْ ثُمُورْثْ وُ اَذَّ ثَنْ سَارِيْخْ ذِيْ زُهوْذَنْثْ. ■
- 21 نَشْ اَذَّ شَمْ خَضْبِغْ اِرْبَدَا، وَاَهْ، اَذَّ شَمْ خَضْبِغْ سْ نُسْكَذَا ذْ زُهوْ، سْ ثُمُخْسيُوثْ اِسْوَارَنْ ذْ اَرْحَمْثْ.
- 22 نَشْ اَذَّ شَمْ خَضْبِغْ سْ زَامَانْ، وُ شَمْ اَذَّ ثَشَنْدْ سِيْذِيْ. ■
- 23 ذَكْ وُاسْ نِيْ، اِقَارْ سِيْذِيْ، اَذَّ اِمْسَارْ اَقَا نَشْ اَذَّ سَرِغْ غَارْ وُجْنَا وُ اَجْنَا اَذَّ اِسْرْ غَارْ ثُمُورْثْ
- 24 وُ ثَاْمُورْثْ اَذَّ ثُسْرْ غَارْ اِمَنْدِيْ وُزَا غَارْ يِنُونْ جَذِيْذْ ذْ زَشْثْ، وُ اِنَا اَذَّ سَرَنْ غَارْ يَارْزَاعِيْلْ.
- 25 نَشْ اَذَّ تْ زَارْعَنْ اِنَشْ ذِيْ ثُمُورْثْ وُ نَشْ اَذَّ اَرْحَمْغْ خْ لُو-رُوحَاْمَا، وُ اَذَّ اِنِغْ اِلُو-عَاْمِيْ: 'شَمْ ذْ رُكْنَسْ اِنُو! اِثْذْجِيْذْ!،' وُ رُكْنَسْ اَذَّ يِنِيْ: 'اَرِيْ اِنُو!،' ■

3

حُوشِيعَا اَذَّ اِسْغْ اِشْثْ ن ثَمْعَارْثْ اِزَنْنَا

- 1 سِيْذِيْ اِنَا اَيِّيْ: "رُوحْ اِشْثْ ن ثَوَارَا نَغْنِيْ، اُخْسْ ثَاْمْعَارْثْ نِيْ اِتْوَاسْعِيْزَنْ زَكْ وُ مَدُوكْزْ نَسْ، مَاشَا ثَرْنَا، اَمْ مَامَشْ سِيْذِيْ اِئْخَسْ اَيْثْ ن اِسْرَائِيْلْ، مَاشَا نِيْثِيْ خَزَارَنْ غَارْ اِرِيْشَنْ نَغْنِيْ وُ ثَخْسَنْ صَدَقْثْ ن وَغْرُومْ سْ زِيْبْ،" ■
- 2 سْ وُيْنِيْ سَغِيْغْ تْ اِنَشْ سْ خَمْسَطَاشْ ن وُ قِيَاثْ ن نُوقَارْثْ وُ سْ اِجْ ن وُحُومِيْرْ اِفِيْضَنْ ن اِمَنْدِيْ.
- 3 نَشْ نِيْغْ اَسْ: "شَمْ اَذَّ غَارِيْ ثَقِيْمْذْ اَطَاسْ ن وُوسَانْ. وَاَرْ تَكْ شَا فَاَرْقْ-شَغْرُ وُ وَاَرْ تِيْرِيْ ن اِجْ ن وُريَاذْ نَغْنِيْ، وُ شَا وُزَا ذْ نَشْ اَذَّ سَغْغْ اَمِيْ اَكِيْذَسَمْ." ■

■ 20:2 2:20 'اَذَّ سَغْغْ' - سْ ثَعِيْبَرَانِيْثْ 'اَذَّ قَسْغْ،' 'اَذَّ كَسْغْ' - سْ ثَعِيْبَرَانِيْثْ 'اَذَّ اَرْغْغْ؛

■ 20:2 2:20 اَيُوبْ 23:5؛ اِشَا. 6:11؛ حِز. 21:14؛ 25:34

■ 22:2 2:22 اِرْم. 33:31، 34

■ 25:2 2:25 حُوش. 1:2؛ رُوم. 26:9؛ 1 بُط. 10:2

■ 1:3 3:1 'ثِيْ اِتْوَاسْعِيْزَنْ زَكْ وُ مَدُوكْزْ' - اِنِيْ اِئْفَسَارَنْ اَذْ لِيْسْ اِقْدَسَنْ غَارَسَنْ اَرَايْ اِفَارَزَنْ، مَاشَا نَشِيْنْ نَضْفَارْ اَرَايْ اِنَا اَرِيْ اِحُوشِيعَا يِلْ اَذَّ يَاوِيْ جُومِيْرْ عَاوْذْ ذْ ثَاْمْعَارْثْ نَسْ. ذِيْ اَيَا د-اِتَاسَنْ اَوَارِنِيْ ثَانِيْثَا اِبَانْ-د اَقَا اِئْخَصَا اِحُوشِيعَا اَذَّ اِخْدَجْصْ صَاذَاقْ عَاوْذْ، مَاشَا قَلْ خْ مِيْنْ ثُوغَا ثُومَنْ بَرِيَاَزَنْ اَذَّ خَدْجْصَنْ (زَقِيْمْثْ ن صَاذَاقْ ثُوغَا تْ 50 ن زُوزَنْثْ ن نُوقَارْثْ - خَزَارْ اَعُوْذ. 22(29)؛ مَاشَا اُمُورَا اِخْدَجْصْ حُوشِيعَا زَقِيْمْثْ ن 30 ن زُوزَنْثْ ن نُوقَارْثْ وَاها. اَقَا بَالَاكْ ثُوغَا مَانْ اَيَا مِيْنِزِيْ جُومِيْرْ ثُوغَا ثَقْسَدْ اَرِيْثْ نَسْ.

■ 3:3 3:3 اَعُوْذ. 11:21

- 13 خُ ثَقِيشَات ن إِدُورَار تَقْدَامَن ثِيَعَارَصَا وَخُ ثُورِيرِيرِن تَاوِين ثِيُوهِيِين ن رُبُخُور، سَاذُو رُبْدُجُوصُ ذ صَفَصَاَفُ ذ ثُشَجَارَثُ ن يِيَكُ، مِيَنَزِي ثِيَرِي نُسْنُ ثُصِيَحُ. خُ وُيَا سَفْسَاَذَن ثِيَسِيُومُ إِخَفُ نُسْنُ وَ ثِيَسَرَاثِينُ نَوْمُ تَارَرَاَنُثُ زَمَرَاشُ س زِينَا. ■
- 14 مَاشَا نَشُ وَارَ سِيُوبِيَضُغُ رُحُومُ خُ يَسِيُومُ وَ يِي سَفْسَاَذَن إِخَفُ نُسْنُ وَرَا خُ سَرَاثِينُ نَوْمُ وَ يِي تَارَرَاَنُثُ زَمَرَاشُ س زِينَا. أَقَا نِيْشْنِي حُوزَنُثُ إِخَفُ نُسْنُ أَكُ-ذ ثُمْعَارِينُ ن فَارَقُ-شُعْرُ وَ تَقْدَامَنُثُ ثِيَعَارَصَا جَمِيْعُ أَكُ-ذ ثُمْعَارِينُ ن فَارَقُ-شُعْرُ ن زَاوِشْتُ. أَذْ إِوَصَا رُكُنُسُ إِ وَارَ غَارَ إِدْجِي رَعَقْرُ.
- 15 ”وَآخَا شُكُ، إِسْرَائِيلُ، ثُسَفْسَاَذَنُ إِخَفُ نُسْنُ، وَارَ تَارِي وَرَا ذ يَاهُودَا ذ بُو-وُمَارُوَأَسُ. وَارَ د-تِيَسِيمُ غَارَ جِيلَجَالُ، وَارَ ثُكُغَاذَمُ غَارَ بَايْثُ-أَوَانُ وَ وَارَ ثُجَادَجَامُ: ’سُ ثِيَذْتُ أَمَ إِدَارَ سِيَذِي!’
- 16 مِيَنَزِي إِسْرَائِيلُ ذَايسُ ثَاغَنَانُثُ أَمَ يِي شُثُ ن ثُفُونَاَسُثُ ثُعَارَنُ. خِيَنِي رُخُو، أَذْ ثُنُ يَارُوسُ سِيَذِي أَمَ يِي جُ ن يَزَمَارَ أَمْرِيَانُ ذُكُ إِيَارَ إِوَسَعُنُ أَطَاسُ.
- 17 إِفْرَايِمُ إِقْنُ إِخَفُ نُسْنُ أَكُ-ذ رُخِيَارَاَثُ ن ل-أَصْنَامُ، أَجُ-ثُ، إِسْمَحُ ذَايسُ.
- 18 ثَاسِيْسِيْثُ نُسْنُ ذَايسُ سَمُ، تَكُنُ فَارَقُ-شُعْرُ أَوَارِي إِ فَارَقُ-شُعْرُ، وَ إِحْضَايْنُ نُسْنُ ثُحْسَنُ مَغِيرَ رُفْضِيْحُثُ وَآهَا.
- 19 إِشْثُ ن ثُحَارِيَاَضْثُ ثُشَجْدُ-ثُ-تُ س وَافْرِيوُنُ نُسْنُ: أَقَا نِيْشْنِي أَذْ ذُورُنُ ثُسُضْحَانُ زِي ثُعَارِصِي نُسْنُ.

5

رُحُومُ خُ إِسْرَائِيلُ ذ إِكْهَانُ نُسْنُ

- 1 ”سَرْمُ أَيَا، كِيَبُو إِكْهَانُ، حُضَامُ كِيَبُو أَيْثُ ن ثَادَارَثُ ن إِسْرَائِيلُ وَ وَشَمُ أَمْرُوعُ، كِيَبُو، أَيْتَابُ ن ثَادَارَثُ ن وَجْدَجِيذُ، مَآغَارَ ثُذُورُمُ ذ إِجُ ن رُخُ ذِي مِيَصَفَاَثُ ذ إِشْثُ ن ثَرَاشَا يَارُزْمَنُ خُ وَذَرَارُ ن ثَابُورُ.
- 2 إِني إِ د-إِتْفَعُنُ رُكُ وَبَرِيذُ سِيَذْجَعُنُ ثَاسَرَاَفْثُ ن وَنْعَايُ، مَاشَا نَشُ أَذْ ثُنُ عَاقِبُغُ مَارَا.
- 3 نَشُ سَعُغُ إِفْرَايِمُ وَ إِسْرَائِيلُ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ زَايِي إِنُوقَارُ. مَآغَارَ رُخُو إِسْفَسَاَذُ إِفْرَايِمُ إِخَفُ نُسْنُ، إِسْرَائِيلُ إِخْتَمَجُ إِخَفُ نُسْنُ.
- 4 ثِيَكَا نُسْنُ ثُمْتَعْنُثُ-ثُ أَذْ د-ذُورُنُ غَارَ أَرِييُ، مَآغَارَ إِجُ ن بُوْحَبَرُنُ فَارَقُ-شُعْرُ أَقَا-ثُ ذِي رُوسْطُ نُسْنُ وَشَا وَارَ سِيَنُ سِيَذِي. ■
- 5 أَعْفَارُ ن إِسْرَائِيلُ أَذْ خَاسُ إِذْعَا س بَطَايْطَايُ. إِسْرَائِيلُ ذ إِفْرَايِمُ أَذْ نَقَارُضُنُ زِي رُموْعِصِيْثُ نُسْنُ وَرَا ذ يَاهُودَا أَذْ كِيَذْسُنُ إِنْقَارُضُ. ■
- 6 نِيْشْنِي أَذْ أَكُوجُنُ أَكُ-ذ وَوُدْجِي نُسْنُ ذ إِفُونَاَسُنُ ذ ثُفُونَاَسِيْنُ نُسْنُ، حِيَمَا أَذْ أَرُزُونُ خُ سِيَذِي، مَاشَا نِيْشْنِي وَارَ ثُ تِيْفَنُ. نَتَا أَقَا إِسْنُوقَارُ إِخَفُ نُسْنُ خَاسُنُ.
- 7 نِيْشْنِي غَذَارُنُ سِيَذِي مَآغَارَ نِيْشْنِي جِيْنُ-دُ ثَارُوَا ن فَارَقُ-شُعْرُ. رُخُو أَذْ ثُنُ يِشُ وَ يُورَ أَمَايُو أَكُ-ذ شَقَارُ نُسْنُ ن زُورَاَثُ.
- 8 ”سُوزْمُ ذُكُ وَ يِي شُ ن إِشَارِي ذِي جِيْعَا، ذِي رُبُوقُ ذِي رَامَا، أَذْ سَعُونُ إِمْرُذَاغُ ن بَايْثُ-أَوَانُ: ’أَوَارِي أَشُ، أُ بِيْنِيَامِيْنُ!’
- 9 إِفْرَايِمُ أَذْ إِذُورُ ذ إِشْثُ ن رُقْشَعْثُ ن وَنُخْرِيْعُ ذُكُ وَاشُ ن لَعِيْقَابُ. نَشُ بَارْحُغُ جَارُ ثُقْبَارُ ن إِسْرَائِيلُ مِيْنُ إِتُوكُ أَذْ إِمَسَارُ.

- ¹⁰ زُحَوَّكَام ن يَاهُودَا تَكْنَنَ اَمَّ يِنِّي اِسْمُوطِينْ اِزْرَا ن وَبِير. نَشْ اَذْ خَاسَنَ زُدْجَعُفْ اَذُوقَزْ اِنُونْ وَفُوكَمَّ اَمَّ وَامَانَ.
- ¹¹ "إِفْرَايِيمُ اِتْوَا حَصَارَ، رُحْتُ اِتْوَارِيزْ، مَآغَارِ اِجْبَ اَسْ مَاحْنَدَ اَذْ اِضْفَارِ اِشْتْ ن ثُوصِيَّتْ ن رُبَاطَرُ.
- ¹² نَشْ اَمَّ ثُشِينْدَا اِإِفْرَايِيمُ وَ اَمَّ وَرُصُوضْ اِثَادَارْتْ ن يَاهُودَا.
- ¹³ وَبِي اِزْرَا اِإِفْرَايِيمُ رَهْرَاشْ تَسْ وَ يَاهُودَا ثَارْحَسِيَّتْ تَسْ، يُوِيورْ اِإِفْرَايِيمُ غَارِ اَشُورْ، اِسْكُ اِجْ ن وَرُقَاسْ غَارِ وَجْدَجِيذْ يَارِيْبْ. مَاشَا وَانِيثَا وَارْ اِزْمَارْ اَذْ كِنِيوْ اِسْكَنَفَا وَ وَاَرْ خَاوَمْ اِكْسِي ثَارْحَسِيَّتْ نَوْمْ. ■
- ¹⁴ مَآغَارِ نَشْ اَذْ اِرِيغْ اِإِفْرَايِيمُ اَمَّ وِيَرَاذْ اِزْهَارَنْ وَ اَمَّ وِيَرَاذْ اَمْرِيَانْ اِثَادَارْتْ ن يَاهُودَا. نَشْ، وَاهْ نَشْ، اَذْ مَرْقَعْ وَ خِنِي اَذْ وَبُورَغْ، اَذْ ثْ اَوِيغْ وَشَا وَارْ ذِينْ وَيْ غَا اِفْكَنْ.
- ¹⁵ نَشْ اَذْ فَعْنُ وَ خِنِي اَذْ عَقْبِغْ غَارِ وَمَشَانْ اِنُونْ، اَزْ غَا نَعْمَنْ وَ اَذْ اَرَزُونْ وَ ذَمَّ اِنُونْ. ذِي رَحْصَارْتْ نَسَنْ اَذْ خَافِي اَرَزُونْ زِيَشْ غَارِ صَبِيحْ.

6

اَزْاِغِي ن حُوشِيعَا اِثُوبْ

- ¹ "اَسْم-د، اَذْ-د-نُذُورْ غَارِ سِيْذِي، مَآغَارِ تَتَا اِقْرَارْ، مَاشَا اَذْ اَنَغْ اِسْكَنَفَا، تَتَا اِوُثَا، مَاشَا اَذْ اَنَغْ اِشْفَنْ.
- ² اَوَارِنِي ثَنَانْ ن وَوَسَانْ اَذْ اَنَغْ يَارْ غَارِ ثُودَارْتْ، ذَكْ وَاشْ وَيْسْ ثُرَاثَا اَذْ اَنَغْ اِسْنَكَارْ وَ ثُشِينْ اَذْ نَدَارْ زَاثْ اِوُذَمَّ تَسْ.
- ³ خِنِي اَذْ نَسَنْ، اَذْ نَضْفَارْ مَاحْنَدَ اَذْ نَسَنْ سِيْذِي. اَضْهَارْ تَسْ اِمْتَنْ اَمَّ ثُوفُوثْ ن رَجَارْ. اَذْ غَارِنَغْ د-يَاسْ اَمَّ وَنْزَارْ، اَمَّ وَنْزَارْ ن اَرْبِيعْ نِي اِسَارَضَابَنْ ثَامُورْتْ." ■ ■
- ⁴ "مِينْ اَكِيْذْكَ غَا سَكْغْ، اِإِفْرَايِيمْ، مِينْ اَكِيْذْكَ غَا سَكْغْ، اَيَاهُودَا. ثَاخْسِيوْتْ نَوْمْ اِشْوَارَنْ ثُكْ اَمَّ وَسِينُوْ غَارِ ثُفُوثْ وَ اَمَّ نَذَا اِكْعُذَنْ وَشَا خِنِي اِقْطَا.
- ⁵ خُ وِيَا نَشْ قَسْغْ ثَنْ سْ ثُيْجَانْ اِنَايِيْنْ اَمَّ سْ اِجْ ن وَبُزِيْمْ. نَشْ نَغِيغْ ثَنْ سْ وَاَوَارَنْ ن وَفُومْ اِنُونْ. رَحْكَامَاتْ خَاكْ اَمَشْنَاوْ ثُفَاوْتْ اِنُوفْسَرَنْ.
- ⁶ مِينْزِي تَخْسُغْ ثَاخْسِيوْتْ اِشْوَارَنْ، وَارْ اِدْجِي ثَاغَارُصْتْ، وَ ثُوسْنَا ن سِيْذِي تَخْسُغْ تْ خُ ثَاغَارُصَا ن وَشْمَاضْ." ■
- ⁷ "نِيْثْنِيْعَدَانْ خُ رُعَاھَدَ اَمَّ اَذَامْ. ذِيْنِي اِذْ اِيْ غَدَارَنْ. ■
- ⁸ جِيلْعَاذْ ذْ اِشْتْ ن ثُذِيْنْتْ ن يِنِّي اِتْكَنْ رُموْعَصِييْتْ، ثُشُورْ سْ اِذَامَنْ.
- ⁹ اَمَّ بِيْجْ ن بَانْدِيَا ن اِخْوَانْ اِاِتْرَاجَانْ شَا ن بِيْجَنْ، اَمُورْ اِثُدْجَا ثُرْفِيْقْتْ ن اِكْهَانْ. نِيْثْنِي نَقَنْ ذَكْ وَبُزِيْدْ اِذْ اِتَاوِيْنْ غَارِ شَاكِيْمْ، مَآغَارِ نِيْثْنِي تَكَنْ رُفْضَايْجْ وَاهَا.

■ 13:5 5:13 'يَارِيْبْ' - اِسْم-أْ وَانِيثَا اِخْسْ اَذْ يِنِّي 'اَمَشُوشْ'. ■ 6:3 3:6 'اَرْبِيعْ' - نِغْ 'ثَاْفُوسْ'. ■ 6:3 3:6 اِزْهَد. 5:19، 6 ■ 6:6 6:6 مَت. 9:13، 7:12

■ 6:7 7:6 حُوشْ. 1:8

10 نَشْ تَوَارِيغْ ثَامَسْرَاشْتْ تَسْنَحْرَاعْ ذِي ثَادَارْتْ نِ إِسْرَائِيلَ، خَزَارْ، فَارَقْ-شَعَزْ نِ إِفْرَائِيمَ، إِسْرَائِيلَ تَسَحْمَجْ إِخْفَ نَسْ،
11 ”وَآخَا أَمْنِي، أَيَاهُودَا، أَقَا ثَمَارَسْ إِشْتْ نِ صَابَتْ إِشْكْ، نَحْيِ دَا غَا سَعْقِيغْ إِحْبَاسْ نِ زَكْنَسْ إِنْو.“

7

إِفْرَائِيمَ وَارِإِخْسْ أَذْ إِثُوبْ

1 ”أَمْ سَكْنَفِيغْ إِسْرَائِيلَ، شَوَاعَارْ زُمُوعِصِييْتْ نِ إِفْرَائِيمَ ذُو عَفْنَا نِ سَامَارِيَا، مَاعَارْ نِيْثِي تَكْنْ سِ زُغْشْ. أَشْقَارْ إِتَادَفْ وَ إِشْتْ
نِ بَانْدِيَا تَشْكَشَاصْ ذِي بَارَا.
2 مَاشَا وَارْ قَارَنْ عَمَارْصْ ذِكْ وَوَرْ نَسْنْ، أَقَا نَشْ أَذْ حَارْصَغْ ذِي مَارَا زُغَارْ نَسْنْ. خَنِي زُخُو، تَصْنَتْ أَسْنْ ثَمَكَّا نَسْنْ، أَقَا أَثْنَتْ
زَاتْ إِ وَوَذَمْ إِنْو.
3 نِيْثِي سَفْرَاحَنْ أَجْدَجِيذْ سِ زُغَارْ نَسْنْ وَ زُحُوكَامْ سَفْرَاحَنْ ثَنْ سِ إِخَارِيَقَنْ نَسْنْ.
4 نِيْثِي مَارَا ذِ إِمْرَنَيْنْ، أَقَا أَثْنْ أَمْ بِيحْ نِ وَفَارَانْ نِيْ إِتَوَاسَحْمَانْ زَكْ وَخَبَارْ. وَنِيْثَا أَذْ إِسْبِدْ زَكْ وَشُمُوضْ أَوَارِنِي زَامِي شُكُونْ أَرَشِي
أَرْإِسْمَ قَاعْ.
5 ذِكْ وَاسْ نِ وَجْدَجِيذْ نَغْ سَهْرَشَنْ زُحُوكَامْ إِخْفَ نَسْنْ سِ زُحَادُوقْ نِ بِيْنُو. نَتَا إِسْوِيْرُضْ أَفُوسْ نَسْنْ إِ بِيْسْشَرَيْنْ.
6 نَحْيِ د-تَقَارَبَنْ، يَارَقْ وَزْ نَسْنْ أَمْ بِيحْ نِ وَفَارَانْ زِي تَحْرَايْمَشْتْ نَسْنْ. إِتَطَّصْ وَخَبَارْ نَسْنْ دَجِيْرَتْ ثَمَكْرْ. غَارْ صَبِيحْ يَارَقْ
وَفَارَانْ أَمْ ثَمَسِي إِتَحْدُودُوقَنْ.
7 نِيْثِي مَارَا حَمَانْ أَمْ بِيحْ نِ وَفَارَانْ وَ نِيْثِي تَنْ زُقُوضَاتْ نَسْنْ. مَارَا إِجْدَجِيذَنْ نَسْنْ أَذْ وَضَانْ، وَارْ ذَيْنْ وَزَا ذِ إِجْ جَارْ أَسْنْ إِ د
خَافِي غَا إِزَاغَانْ.“

8 ”إِفْرَائِيمَ إِجَا إِخْفَ نَسْنْ إِسُورْ جَارْ زَكْنُوسْ، إِفْرَائِيمَ ذِ إِشْتْ نِ تَفْصِيْرَتْ وَارْ شَوَاسْتَقْرَبْ شَا. □
9 إِبَارَانِيْنْ سَارْضَنْ جَهْدْ نَسْنْ، وَارْ أَكِيْدَسْ إِتِيْثِي. وَزَا ذِ أَشُوفْ نَسْنْ إِشَابْ، وَارْ أَكِيْدَسْ إِتِيْثِي.
10 أَعْفَارَنْ إِسْرَائِيلَ أَذْ خَاسْ إِذْعَا، مَاعَارْ نِيْثِي وَارْ دِيْكَوِيْرَنْ شَا غَارْ سِيْذِي، أَرْبِيْ نَسْنْ، وَ وَارْ ثِ أَرْزُونْ شَا ذِي مَارَا مَانْ أَيَا. □
11 إِفْرَائِيمَ إِكَّا أَمْ بِيْشْتْ نِ تَذِيْرَتْ أَحَافِي، وَارْ ذَايْسْ زَفْهَامَتْ. نِيْثِي تَزَاغَانْ خِ مِيْصَرَا، شُكُورَنْ غَارْ أَشُورْ.
12 نَحْيِ شُكُورَنْ نِيْثِي، تَبْزَاعَغْ نَشْ ثَرَاشَا إِنْو خَاسَنْ، أَذْ ثَنْ د-سَهْوِيْغْ أَمْ بِيْجْضَاصْ نِ وَجْنَا، أَذْ ثَنْ وَبُخَغْ خِ زَحْسَابْ نِ زُخَبَارْ زِي
جَهْتْ نِ ثَمْسُمُونْتْ نَسْنْ.
13 وَشْتْ خَاسَنْ مَاعَارْ نِيْثِي أَرْوَرَنْ زَايِي. أَكْخُصْ خَاسَنْ، مَاعَارْ نِيْثِيْعِدَانْ خَافِي. نَشْ كِيْغْ أَذْ ثَنْ فَذِيْغْ، مَاشَا نِيْثِي تَانْ خَافِي
إِخَارِيَقَنْ.
14 نِيْثِي وَارْ د-سَعُويْنْ شَا غَارِي سِ وَوَرْ نَسْنْ، نَحْيِ طَصَنْ نِيْثِي خِ زَشُوتْ نَسْنْ تَشْتَشَانْ. نِيْثِي تَمُونَانْ ذِي طُوعْ نِ إِمْنَدِي ذِ بِيْنُو
نِ جَذِيْدْ، أَقَا تَغْنَانْ خَافِي.

- ¹⁵ نَشْ ذَارْبِغْ وَ شَبْهَدِغْ إِغَادَجَنْ نُسْن، مَاشَا نِيشِي تَخَارَّاصَنْ ذَايِي ذِي زُغَار.
¹⁶ نِيشِي تَعَاقَبَنْ، مَاشَا وَارِ إِدْجِي غَارْ وَ مُعُودْجِي خْ كُورْشِي. أَقَا أَثَنْ أَمْ بِيچْ نْ رُقُوسْ إِخْطَانْ، رُحُوكَاَمْ نُسْن وَ طَانْ زِي سِيَفْ،
 زِي سَمْ إِنْقَنْ نْ پِيرْسْ نُسْن. سْ وَ يِيْ أَدْ خَاسَنْ كَنْ تِيَضَحَّاشْ ذِي ثُورْثْ نْ مِيسْرَا. ■

8

إِقَارَبْ-دْ رُحُوكُمْ خْ وَ عْبْدَنْ إِفْرَايِمَ إِي-لْ-أَصْنَامْ

- ¹ "كَمْ إِيشْ نْ إِشَارِي إِي وَ سُوزِي غَارْ وَ قُومْ نَشْ. أَمْ بِيچْ نْ وَ كِيدِرْ إِطَاوْ تَتَا سَنَجْ إِي ثَادَارْثْ نْ سِيَذِي، مَآغَارْ نِيشِيْعَدَانْ خْ زُعَاهْذْ
 إِي نُو وَ غُوغَنْ خْ شَارِيْعَا إِي نُو. ■
² نِيشِيْ أَدْ خَافِي د-زَاغَانْ: 'أَرِيْ إِي نُو، نَشِيْنْ، إِسْرَائِيلْ، أَقَا نُسْنْ شَكْ!'
³ إِسْرَائِيلْ إِنْصَارْ مِينْ إِيصْبَحَنْ، رَعْدُوْ أَدْ ثْ إِيضْفَارْ.
⁴ نِيشِيْ كَيْنْ خَاسَنْ إِجْدَجِيْدَنْ، مَاشَا نِيشِيْ وَارِ دَجِيْنْ شَا رَّايِي، نِيشِيْ أَرْشَنْ رُحُوكَاَمْ، مَاشَا نَشْ وَارِ تْ سِينْغْ. نِيشِيْ كَيْنْ
 رَخِيَارْثْ نْ لْ-أَصْنَامْ إِي بِخَفْ نُسْن، سْ وَ يِيْ أَدْ إِيْتَوَاقْسْ رَخِيَارْثِيْ.
⁵ أَعْجَمِيْ نَشْ ذِ إِيحْ نْ نَعِي، أَسَامَارِيَا! أَغْضَابْ إِي نُو يَارْقْ قِيَانَشْ نُسْن. أَرْ مَرْمِيْ غَا قِيَمَنْ نِيشِيْ وَارِ زَمَارَنْ أَدْ كَسِيْنْ ثَارْذُوكِيْ؟ ■
⁶ مَآغَارْ إِيْفَغْ-دْ رَخِيَارْثْ نْ صَانَامْ زِي إِسْرَائِيلْ، أَقَا إِيحْ نْ بُو-صَنْعَتْ إِيكَّا-إِثْ وَ وَانِيْثَا وَارِ إِدْجِي ذِ أَرِيْ. وَاهْ، أَدْ إِذُورْ رَخِيَارْثْ ذِ
 إِي نُو يِيْنْ، أَعْجَمِيْ نْ سَامَارِيَا.
⁷ مَآغَارْ نِيشِيْ زَارَعَنْ أَسْمِيْضْ وَ مَجَارَنْ ثَا حَارِيَا ضَتْ. وَارِ تِيْفَنْ تِيَذِرِيْنْ غَارِ إِغْدُويْنْ، وَ زَكْ إِيْمَنْذِيْ إِيْبْدَنْ وَارِ زَايْسَنْ تَكَنْ شَمِيْدْ،
 نِيْغْ أَدْ إِيْتَوَاكْ، مَاشَا أَدْ ثْ صَارْضْ إِي بَارَانِيْنْ."
⁸ "أَقَا إِسْرَائِيلْ إِيْتَوَا صَارْضْ. رُخُوْ ذُورَنْ أَمْ يِيْشْتْ نْ رُقُشَعْتْ جَارْ رُكْنُوسْ، وَارِ د-نُوسِيْ خْ رُخَا صَارْ إِي حَذْ.
⁹ مَآغَارْ نِيشِيْ كُغْدَنْ غَارْ أَشُورْ. إِيحْ نْ وَغِيُورْ نْ رَخَا إِيْتَعِيْمَا إِي بِخَفْ نُسْ وَاهَا، مَاشَا إِيْنِيْ نْ إِفْرَايِمَ تَخْدَجَا صَنْ إِي إِحْيِيَانْ نُسْن.
¹⁰ وَاحَا نِيشِيْ رَزَنْ إِيخَفْ نُسْن إِي رُكْنُوسْ، مَاشَا كُورْ رُخُوْ أَدْ ثَنْ يَارُوعْ. نِيشِيْ وَارِ زَمَارَنْ أَدْ كَنْ مَغِيْرْ ذُرُوسْ وَاهَا زِي سِيْبِيْثْ
 نْ زِيَارَنْ وَ جْدَجِيْدَنْ رُحُوكَاَمْ.
¹¹ مَآغَارْ إِفْرَايِمَ إِيكَّا إِعَالْطَارَنْ نُسْ ذِ أَطَاسْ، حِيْمَا أَدْ زَايْسَنْ إِيْدَنْبْ. أَقَا ذُورَنْ ذِ إِعَالْطَارَنْ نْ دَنْبْ إِي تَتَا.
¹² نَشْ وَرِيْغْ أَسْ أَطَاسْ نْ ثَمْسَرَايِيْنْ زِي شَارِيْعَا إِي نُو، مَاشَا نِيشِيْ حَسْبَنْ خَاسَنْثْ أَمْ شَانْ رُحَا جَتْ ذِ ثَاغْرِيْثْ.
¹³ زِي ثَغَارْصَا نْ صَدَاقِيْ إِي نُو، أَقَا نِيشِيْ وَهْبَنْ زَايْسَنْثْ أَيْسُومْ وَشَا تَتَنْ زَايْسْ، مَاشَا سِيَذِيْ وَارِ زَايْسَنْ يَارْطِيْ. رُخُوْ أَدْ إِخَارْصْ
 ذِي رُموْعَصِيْثْ نُسْن وَ تَتَا أَدْ إِخْدَجْصْ دَنْوْبْ نُسْن. أَدْ د-ذُورَنْ غَارْ مِيسْرَا.

14 مَآغَارِ إِسْرَائِيلِ إِيَّوْ وَيَّ ثِ إِيَّيْنِ، إِبْنَا نِيْزَاوِييْنِ، وَشَا يَاهُودَا إِيَّكَارْ تِينْدَامْ إِفَارِينْ، مَاشَانْشْ أَذْ سَكْغْ إِيْشْ نِ ثِمِيسِيْ ذِيْ تْنَدَامْ نَسْ، أَذْ شْ زَقْصُورْ نَسْ.

9

- 1 "وَارْ فَارَحْ شَا أَمُو، إِسْرَائِيلِ، أَرَامِيْ إِيَّ غَا شِرْيُورْ يُوْذْ أَمْ زَكْئُوسْ. مَآغَارْ نِيْكَوْجَذْ خْ أَرِيْ تَشْ أَمْ شَفْسَذْذْ إِيْخَفْ تَشْ. تَحْسَذْ زُمُونْ نِ إِيْشْ نِ ثَمَّارْ نِ فَارَقْ-شَغْرْ ذِيْ مَارَا إِنْذَارْ نِ وَسَارُوثْ نِ إِمْنِذِيْ.
- 2 أَنْذَارْ ذِ لُسِيرْثْ نِ وَضِيرْ وَارْ ذِ أَسْنِ سَشْنِ شَا وَ يِنُونْ جَذِيدْ أَذْ تِ إِيْخِبْ.
- 3 نِيْثِيْ وَارْ تَغِيْمَانْ شَا ذِيْ ثُمُورْثْ نِ سِيْذِيْ. إِفْرَايِمْ أَذْ د-إِذُورْ غَارْ مِيْصَرَا وَ نِيْثِيْ أَذْ شَنْ مِيْنِ إِيْخَمَجْنِ ذِيْ أَشُورْ.
- 4 نِيْثِيْ وَارْ سِيْبَنْ شَا نِيْوَهِيْبِيْنِ نِ يِنُونْ سِيْذِيْ وَ نِيْغَارْصَا نَسْنِ وَارْ خَاسْ أَرطَانْثْ. أَذْ أَسْنِ إِرِيْنْثْ أَمْ وَغُرُومْ نِ يِنِيْ إِيْشْطَنْ. مَارَا إِيْ ثِ إِيْشْنِ، أَذْ ذُورْ نِ خَمَجْنِ، مَآغَارْ أَغْرُومْ نَسْنِ أَذْ يِرِيْ إِيْ زَعْمَارْ نَسْنِ، وَارْ د-إِيْتِيْسْ ذِيْ ثَادَارْثْ نِ سِيْذِيْ.
- 5 مِيْنِ غَا تَكْمَرْ خِيْ ذِكْ إِيْجْ نِ وَاشْ نِ زَعِيْذْ إِيْتُوَاكْجَنْ، ذِكْ وَاشْ نِ زَعِيْذْ نِ سِيْذِيْ؟
- 6 مَآغَارْ، خَزَارْ، أَقَا نِيْثِيْ تَاكْجُونْ زِيْ سِيْيْثْ نِ وَرْدَدْجْ. مِيْصَرَا أَذْ ثَنْ إِيْشْمُونْ، مُوفْ أَذْ ثَنْ ثَمَضْرْ. إِرْزَارَنْ أَذْ مَرْتَرَنْ ذِيْ نُوْقَارْثْ نَسْنِ، شَبَارَقْ أَلْ-ذِ إِيْسَنَانْ أَذْ إِيْطَفْ أَمْشَانْ نِ إِيْقِيْضَانْ نَسْنِ. ■
- 7 أَقَا وَسَانْ نِ وَجَارَبْ وَسِيْنِ-د، أَقَا وَسَانْ نِ لِيْعَابْ وَسِيْنِ-د. نِيْثِيْ أَذْ تِ شَنْ، إِيْ نِ إِسْرَائِيلِ. أَنَابِيْ أَمْ يِيْجْ نِ أَبُوهَارِيْ إِيْ نِيْثِيْ، أَرِيْازْ أَرُوحَانِيْ أَمْ يِيْجْ نِ بُو-جُونْ زَكْ وَطَاسْ نِ زُمُوعْصِيْيْثْ تَشْ ذِ وَطَاسْ نِ زَعْدَاوْثْ تَشْ.
- 8 أَعْسَاسْ نِ إِفْرَايِمْ إِيْتَعْسَاسْ أَلْ-ذِ وَعَاوَنْ نِ أَرِيْيْ إِيْوْ، وَاهْ، تَنَّا، أَنَابِيْ إِيْتَافْ إِيْجْ نِ زَنْغْ نِ وَنِكَارْ ذِيْ مَارَا إِيْرِيْذَنْ تَشْ، زَعْدَاوْثْ ذِيْ ثَادَارْثْ نِ أَرِيْيْ نَسْ. ■
- 9 مَآغَارْ أَقَا أَثَنْ غَارَقَنْ أَرِيْزِيْ، أَمْ ذِكْ وَسَانْ نِيْ نِ جِيْيعَا. تَنَّا أَذْ إِيْغَرْخْ زُمُوعْصِيْيْثْ نَسْنِ وَ أَذْ إِيْخَرَفْ دُنُوبْ نَسْنِ.
- 10 "نَشْ وَفِيْغْ إِسْرَائِيلِ أَمْ وَضِيرْ ذِيْ زَخْرَا، زَرِيْغْ زَجْدُودْ نَوْمْ أَمْ يِيْهَزَا نِ وَارْثُوْ ذِيْ ثَمْرِيْ نَسْنِ. نِيْثِيْ مَاشَا وَذَفَنْ غَارْ بَاعْلْ-فَاغُورْ وَشَا وَشِيْنِ إِيْخَفْ نَسْنِ سِ زَفْصِيْحْثْ إِيْ تَنَّا وَشَا نِيْثِيْ ذُورْ ذِ نَعَاوَاثْ أَمْ وَنِيْ ثُوعَا تَحْسَنْ. ■
- 11 خْ يِيْيْ نِ إِفْرَايِمْ، أَقَا أَعُودْجِيْ نَسْنِ أَذْ إِيْضُوْ أَمْ وَجْضِيْضْ، أَذْ يَاكْجُوجْ خْ وَخَرَاقْ وَخْ وَعْدِيْسْ نِ يِمَاسْ وَخْ ثِكْسِيْثْ نِ ثَارُوَا.
- 12 وَآخَا نِيْثِيْ سِيْأَمَنْ إِيْخَمَجِرْ نَسْنِ أَرْ غَا مَغَارَنْ، نَشْ أَذْ ثَنْ أَرْغْ نَهْرَا إِيْخَمَجِرْ أَرَامِيْ وَارْ ذِيْنِ إِيْقِيْمْ بَنَادَمْ. مَآغَارْ وَرَا إِيْ نِيْثِيْ سِ ثِيْذَتْ، وَشَتْ، نَحْيِيْ خَاسَنْ غَا حِيْذْغْ.
- 13 أَنَحْيِيْ زَرِيْغْ صُورْ، أَمُو إِيْ تَوَاژُوْ إِفْرَايِمْ ذِكْ إِيْشْ نِ جِيْيْثْ أَرْضَانْ. وَرْخُوْ إِيْخَصَا إِفْرَايِمْ أَذْ إِسْلَمْ ثَارُوَا نَسْنِ إِيْ وَقْتَارْ.
- 14 أَوْشْ أَسْنِ، أَسِيْذِيْ! مِيْنِ إِيْ غَا ثُوشْذْ؟ أَوْشْ أَسْنِ إِيْجْ نِ وَعْدِيْسْ سِ وَطُوَنْ نِ إِسْمَانْ ذِ يِيْاشْ يُوْرْغَنْ. ■

■ 9:6 6:9 'مُوفْ' - إِسْمْ وَانِيْثَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْيْ 'مِيْمَفِيْسْ'، ثَانْدِيْثْ ثَاقْلِيْمْثْ أَطَاسْ نِ مِيْصَرَا. أَذْ ثَاقْلْ إِسْمْ وَانِيْثَا ذِيْ إِشَا، 19:13، إِرْم. 2:16، 44:1 ذِ جِز. 30:13،

■ 9:14 14:9 9:14 لَك. 29:23

■ 10:9 9:10 زَخْر. 3:25، إِزْهَد. 28:106

■ 8:9 9:8 إِرْم. 17:6

16 ذِ هُرْشِيْآ 9:6.

- 15 مَارَا ثَاعَفَانْتُ نَسْنُ ثَعَارَا ذِي جِيلَجَالْ، مَآغَارْ ذِيي شَارَهَغْ ثَنْ خْ ثَعَفَانْتُ نْ ثَمَكَّا نَسْنُ. نَشْ أَذْ خَاسَنْ أَزْرُغْ زِي ثَادَارْثْ إِنْو. عَمَارُصْ عَادْ أَذْ ثَنْ خَسَغْ عَادْ، مَارَا رُحُوكَامْ نَسْنُ ذِ إِمُغُوشْ. ■
- 16 إِفْرَائِيمُ إِتْوَاوْثْ، إِزْوَرَانْ نَسْنُ وُزْغَنْ، وَارْ تِيرُونْ عَادْ. وَآخَا نِيثِي تَارُونْ، نَشْ أَذْ نَغْغْ إِمُعِيرَانْ نْ وُعْدِيسْ نَسْنُ. 17 أَرِييْ إِنْو أَذْ ثَنْ إِنْضَارْ، مَآغَارْ نِيثِي وَارْ غَارَسْ تَسْرِينْ، وَنِيثِي أَذْ ذَوْرَنْ نَتْلِيَعَنْ جَارْ رُكْنُوسْ.

10

- 1 "إِسْرَائِيلُ ذِ إِشْتْ نْ ثَزْيَارْثْ ثُوسَعْ، ثِييْ إِ دِ إِتَاوِينْ رُغِيدَجْثْ إِيخْفْ نَسْنُ. مَامَشْ ثُوغَا رُغِيدَجْثْ نَسْنُ ثَمَارْنِي، أَمُو إِ د-مَارْنِينْ وَرَا ذِ إِعَالْطَارَنْ نَسْنُ، مَشْحَارْ ثَشْنَا ثُمُورْثْ نَسْنُ، أَمُو إِ كَيْنْ نِيثِي وَرَا ذِ إِمَايُصُوثْ إِقْدَسْنْ شَنَانْ. ■
- 2 وَرْ نَسْنُ أَقَا إِتْوَابُضَا، رُخُو أَقَا ذَايَسْنْ رُغَيْبْ. تَتَا أَذْ يَارْثْ إِعَالْطَارَنْ نَسْنُ، تَتَا أَذْ إِهْدَمْ إِمَايُصُوثْ نَسْنُ إِقْدَسْنْ 3 مَآغَارْ رُخُو قَارَنْ: 'نَشِينْ وَارْ غَارَنْغْ بُو وَجْدَجِيذْ، مَآغَارْ نَشِينْ وَارْ نَكُودْ شَا سِيدِي، وَ عَادْ مَارَا ثُوغَا ذِينْ أَجْدَجِيذْ: 'مِينْ إِزْمَارْ أَذْ أَنْغْ إِيكْ؟' ■
- 4 سَاوَارَنْ أَوَارَنْ إِيخْوَانْ، ثُجَادْجَانْ زُورْ أَمْ تَكَنْ إِيحْ نْ زَعَاهْدْ، وَشَا رُحُوكْمْ إِذْوَرْ إِيكْعَدْ أَمْ بِيحْ نْ رُغَشْبْ أَسْمُومْ ذِي رُخْصُوضْ نْ إِيَارَنْ.
- 5 إِمْرُذَاغْ نْ سَامَارِيَا أَذْ ثُخْرَعَنْ زِي سِييْثْ نْ وَجْجِييْ نْ بَايْثْ-أَوَانْ، مَآغَارْ رُكْنُوسْ نَسْنُ أَذْ خَاسْ إِيشْضَنْ، وَشَا وَرَا ذِ إِيكْهَانْ نَسْنُ أَذْ خَاسْ شِضْنَنْ، خْ وَعُودْجِي نَسْنُ، مَآغَارْ وَانِيثَا إِتْوَاكْسْ زَايَسْ.
- 6 أَذْ ثْ أَوِينْ غَارْ أَشُورْ ذِ ثَارْزَفْثْ إِي وَجْدَجِيذْ يَارِيْبْ. إِفْرَائِيمُ أَذْ إِيكْ رُفْضِيحْثْ إِي وَرْدْجِيْفْ نَسْنُ وَإِسْرَائِيلُ أَذْ إِيصْحَا زِي لَقَارَارْ نَسْنُ.
- 7 إِتْوَاَسْسَقَارْ وَجْدَجِيذْ نْ سَامَارِيَا أَمْ وَكُوفُوخْ وَوَدْمْ نْ وَامَانْ.
- 8 أَذْ ثَوَاهْدَمَنْثْ رُكْعُودِي نْ أَوَانْ، أَقَا-ثَنْثْ ذِ دَنْبْ نْ إِسْرَائِيلْ. إِسْتَانَنْ ذِ ثَرْكُورْثْ أَذْ وَعْرَانْ خْ إِعَالْطَارَنْ نَسْنُ وَنِيثِي أَذْ إِينِ إِي إِذْوَرَارْ: 'ذَرْمْ أَنْغْ!' وَإِي ثُورِيرِنْ: 'وَصَانْثْ-إِي-دْ خَانْغْ!' ■
- 9 زَكْ وَوَسَانْ نْ جِييْعَا ثَكِيدْ دَنْوْبْ، أَيْسْرَائِيلْ. ذِيي قِيمَنْ نِيثِي بَدَنْ، إِيوَا، وَارْ ثَنْ إِرْقِيْفْ زَاثَارَنْ وَنُغِييْ أَلْ-ذِ أَيْثْ نْ رُموْعَصِييْثْ ذِي جِييْعَا. ■
- 10 أَقَا ذَايِي مَرْرِي حِيْمَا أَذْ ثَنْ شَارْفَغْ وَ أَذْ خَاسَنْ شُومَنْغْ رُكْنُوسْ نَحِييْ ثَنْ غَا شَارْفَغْ سْ ثَانِيَنْ نْ إِيخْطَانْ نَسْنُ.
- 11 "إِفْرَائِيمُ ذِ إِشْتْ نْ ثَعْجَمِيْثْ إِتْوَاذَارْبَنْ، ثُخْتَسْ أَذْ سَارُوثْ. نَشْ عُدُوغْ خْ ثُشُونِي نْ يِيرِي نَسْنُ. نَشْ أَذْ نَذْهَغْ إِفْرَائِيمْ، يَاهُودَا أَذْ إِشَارَزْ، يَاعُقُوبْ أَذْ إِنْقَشْ ثُمُورْثْ إِيخْفْ نَسْنُ. ■

■ 9:15 15:9؛ إِشَا، 23:1؛ حُوشْ. 4:15؛ 12:12 ■ 10:1 1:10 حُوشْ. 8:11 ■ 3:10 10:3 حُوشْ. 4:3 ■ 8:10 10:8؛ إِشَا، 19:2؛ لَك. 30:23؛ أَسَا، 16:6؛ 9:9 ■ 10:9 9:10 حُوشْ. 9:9 ■ 10:11 11:10 'نَشْ عُدُوغْ خْ ثُشُونِي نْ يِيرِي نَسْنُ' - إِيخْسْ أَذْ يِينِي بَلِي إِتْوَالْثْ إِيحْ نْ زَايُودْخْ يِيرِي نَسْنُ.

13 يَاعْقُوبُ يَارُورْ غَارْ جَوَايَه نَ اَرَامْ وُ إِسْرَائِيلَ ثُوغَا إِسْحَارْخَ يِيشْت نَ ثُغَارْت، وُ تَتَا يَارُوسْ ثَا حِيَمَارْتْ ذِي طُوعْ نَ يِيشْت نَ ثُغَارْت، □

14 مَاشَا سَ بِيحْ نَ وُنَايَ إِسْكَعْدَ سِيذِي إِسْرَائِيلَ زِي مِيسْرَا وُ سَ بِيحْ نَ وُنَايَ يَارُوسْ إِ-ث.

15 إِفْرَايِمُ ثُوغَا إِسْعَارْ-ثَ أَطَاسْ. سَ وُيَا أَذْ بِيحْ سِيذِي إِذَامَنْ نَسْ أَذْ حَاسْ د-أَسَنْ وُ سِيذِي نَسْ أَذْ أَسْ إِخْدَجْصَ رُحْكَا نَسْ. □

13

سِيذِي ذَ أَرِيَّ نَ إِفْرَايِمُ

1 "وُيَا إِسِّيُورْ إِفْرَايِمُ، أَقَا ذِينَ تَارْجِيحْتْ سَ وُوقَارْ. تَتَا إِسْكَعْدَ إِخْفَ نَسْ ذِي إِسْرَائِيلَ وُشَا إِذُورْ ذَ أَمْدَنُوبْ زِي سِييْتْ نَ وُعْبَذْ نَسْ إِ بَاعْلَ، وُشَا خِيَّ إِمُوثْ.

2 وُشَا رُخُو عَاوْذَ أَرْنِينْ تَكْنْ دَنُوبْ وُ سَكِينْ سَ نُوقَارْتْ نَسْ إِحْ نَ رُخِيَارْ إِفْسِينْ عَلا حَسَابْ رَعْقَرُ نَسْ، أَقَا-ثَنْتْ ذَ رُخِيَارَاتْ نَ ل-أَصْنَامْ مَارَا، رُخْدَمْتْ نَ وُ مَزِيْرْ. نِيئِي قَارَنْ خَاسَنْ: 'أَجْ إِوْذَانْ إِيَّيْ إِ غَا إِوْهَبْ ثِيْعَارْصَا أَذْ سُوْذُومَنْ إِعْجَمِيْنْ-أَا! □

3 سَ وُيَا أَذْ دُورَنْ أَمْ بِيحْ نَ وُ سِينُورْ صَبِيحْ وُ أَمْ نَذَا غَارْ ثُوفُوثْ نِيْ ذَغِيَا إِعْدُونْ، أَمْ وُزُومْ إِطَاوَنْ زَكْ وُ نَذَرَارْ وُ أَمْ دَخَانْ إِتَفْغَنْ زِي شُورْجَتْ."

4 "نَشْ ذَ سِيذِي، أَرِيَّ نَشْ، زَكْ وَايِي د-ثَفْغَمْ كِنِيُورْ زِي ثُورْتْ نَ مِيسْرَا. شَكْ وَارْ تَتَسْنَدْ بُوْ أَرِيَّ نَغِيْ مَغِيرْ نَشْ وُ وَارْ ذِينَ أَمْسَنَجَمْ مَغِيرْ نَشْ. □

5 نَشْ سَنَغْ شَكْ ذِي رُخْرَا، ذَكْ إِشْتْ نَ ثُورْتْ نَ رُخُو يَارَقَنْ.

6 أَرَايِي إِوْضَنْ غَارْ دَمْنَتْ نَسْ نَ ثَارُوسَا، دُورَنْ جِيُونْ. أَرَايِي جِيُونْ، إِثُورْفَعْ وُورْ نَسْ. خَ وُيَا تُونْ أِيِي. □

7 سَ وُيِيْ نَشْ دُورْغْ إِ نِيئِيْ أَمْ وِيْرَاذْ إِزْهَارَنْ، أَمْ وُغِيْرَاسْ رُبْغْ ذَكْ وُ بَرِيْذْ.

8 نَشْ وُ سِيغْ-دَ غَارْسَنْ أَمْ بِيحْ نَ دُوبْ وُيِيْ وُشَارَنْ ثَارُوَا نَسْ وُ نَشْ أَرْزَغْ إِذْمَارَنْ نَسْ وُ صَارْضَغْ ثَنْ ذِينَ أَمْ ثِيْزَمْتْ. رُوحُوشْ نَ رُخْرَا مَرْقَنْ ثَنْ. □

9 "مَانْ أِيَا إِذُورْ ذَ أَكْخَصْ نَشْ، أَسْرَائِيلَ، أَقَا ثَعْكُذْ أِيِي، ضِيْذْ إِ وُيِيْ إِذْجَانْ ذَ أَمْعَاوَنْ نَشْ.

10 مَانِيْ إِذْجَا خِيَّ وُجْدْجِيْذْ نَشْ، ذَ وُيِيْ إِزْمَارَنْ أَذْ شَكْ إِسْنَجَمْ ذِي مَارَا ثِيْنْدَامْ نَشْ! وُ مَانِيْ دْجَانْ رُقُوزَاتْ نَشْ وُيِيْ ثِيْذْ: 'أَوْشْ أِيِيْ إِحْ نَ وُجْدْجِيْذْ وُزَا ذَ رُحُوكَاَمْ؟'

□ 13:12 12:13 13:12 13:13 13:14 13:15 13:16 13:17 13:18 13:19 13:20 13:21 13:22 13:23 13:24 13:25 13:26 13:27 13:28 13:29 13:30 13:31 13:32 13:33 13:34 13:35 13:36 13:37 13:38 13:39 13:40 13:41 13:42 13:43 13:44 13:45 13:46 13:47 13:48 13:49 13:50 13:51 13:52 13:53 13:54 13:55 13:56 13:57 13:58 13:59 13:60 13:61 13:62 13:63 13:64 13:65 13:66 13:67 13:68 13:69 13:70 13:71 13:72 13:73 13:74 13:75 13:76 13:77 13:78 13:79 13:80 13:81 13:82 13:83 13:84 13:85 13:86 13:87 13:88 13:89 13:90 13:91 13:92 13:93 13:94 13:95 13:96 13:97 13:98 13:99 13:100 13:101 13:102 13:103 13:104 13:105 13:106 13:107 13:108 13:109 13:110 13:111 13:112 13:113 13:114 13:115 13:116 13:117 13:118 13:119 13:120 13:121 13:122 13:123 13:124 13:125 13:126 13:127 13:128 13:129 13:130 13:131 13:132 13:133 13:134 13:135 13:136 13:137 13:138 13:139 13:140 13:141 13:142 13:143 13:144 13:145 13:146 13:147 13:148 13:149 13:150 13:151 13:152 13:153 13:154 13:155 13:156 13:157 13:158 13:159 13:160 13:161 13:162 13:163 13:164 13:165 13:166 13:167 13:168 13:169 13:170 13:171 13:172 13:173 13:174 13:175 13:176 13:177 13:178 13:179 13:180 13:181 13:182 13:183 13:184 13:185 13:186 13:187 13:188 13:189 13:190 13:191 13:192 13:193 13:194 13:195 13:196 13:197 13:198 13:199 13:200 13:201 13:202 13:203 13:204 13:205 13:206 13:207 13:208 13:209 13:210 13:211 13:212 13:213 13:214 13:215 13:216 13:217 13:218 13:219 13:220 13:221 13:222 13:223 13:224 13:225 13:226 13:227 13:228 13:229 13:230 13:231 13:232 13:233 13:234 13:235 13:236 13:237 13:238 13:239 13:240 13:241 13:242 13:243 13:244 13:245 13:246 13:247 13:248 13:249 13:250 13:251 13:252 13:253 13:254 13:255 13:256 13:257 13:258 13:259 13:260 13:261 13:262 13:263 13:264 13:265 13:266 13:267 13:268 13:269 13:270 13:271 13:272 13:273 13:274 13:275 13:276 13:277 13:278 13:279 13:280 13:281 13:282 13:283 13:284 13:285 13:286 13:287 13:288 13:289 13:290 13:291 13:292 13:293 13:294 13:295 13:296 13:297 13:298 13:299 13:300 13:301 13:302 13:303 13:304 13:305 13:306 13:307 13:308 13:309 13:310 13:311 13:312 13:313 13:314 13:315 13:316 13:317 13:318 13:319 13:320 13:321 13:322 13:323 13:324 13:325 13:326 13:327 13:328 13:329 13:330 13:331 13:332 13:333 13:334 13:335 13:336 13:337 13:338 13:339 13:340 13:341 13:342 13:343 13:344 13:345 13:346 13:347 13:348 13:349 13:350 13:351 13:352 13:353 13:354 13:355 13:356 13:357 13:358 13:359 13:360 13:361 13:362 13:363 13:364 13:365 13:366 13:367 13:368 13:369 13:370 13:371 13:372 13:373 13:374 13:375 13:376 13:377 13:378 13:379 13:380 13:381 13:382 13:383 13:384 13:385 13:386 13:387 13:388 13:389 13:390 13:391 13:392 13:393 13:394 13:395 13:396 13:397 13:398 13:399 13:400 13:401 13:402 13:403 13:404 13:405 13:406 13:407 13:408 13:409 13:410 13:411 13:412 13:413 13:414 13:415 13:416 13:417 13:418 13:419 13:420 13:421 13:422 13:423 13:424 13:425 13:426 13:427 13:428 13:429 13:430 13:431 13:432 13:433 13:434 13:435 13:436 13:437 13:438 13:439 13:440 13:441 13:442 13:443 13:444 13:445 13:446 13:447 13:448 13:449 13:450 13:451 13:452 13:453 13:454 13:455 13:456 13:457 13:458 13:459 13:460 13:461 13:462 13:463 13:464 13:465 13:466 13:467 13:468 13:469 13:470 13:471 13:472 13:473 13:474 13:475 13:476 13:477 13:478 13:479 13:480 13:481 13:482 13:483 13:484 13:485 13:486 13:487 13:488 13:489 13:490 13:491 13:492 13:493 13:494 13:495 13:496 13:497 13:498 13:499 13:500 13:501 13:502 13:503 13:504 13:505 13:506 13:507 13:508 13:509 13:510 13:511 13:512 13:513 13:514 13:515 13:516 13:517 13:518 13:519 13:520 13:521 13:522 13:523 13:524 13:525 13:526 13:527 13:528 13:529 13:530 13:531 13:532 13:533 13:534 13:535 13:536 13:537 13:538 13:539 13:540 13:541 13:542 13:543 13:544 13:545 13:546 13:547 13:548 13:549 13:550 13:551 13:552 13:553 13:554 13:555 13:556 13:557 13:558 13:559 13:560 13:561 13:562 13:563 13:564 13:565 13:566 13:567 13:568 13:569 13:570 13:571 13:572 13:573 13:574 13:575 13:576 13:577 13:578 13:579 13:580 13:581 13:582 13:583 13:584 13:585 13:586 13:587 13:588 13:589 13:590 13:591 13:592 13:593 13:594 13:595 13:596 13:597 13:598 13:599 13:600 13:601 13:602 13:603 13:604 13:605 13:606 13:607 13:608 13:609 13:610 13:611 13:612 13:613 13:614 13:615 13:616 13:617 13:618 13:619 13:620 13:621 13:622 13:623 13:624 13:625 13:626 13:627 13:628 13:629 13:630 13:631 13:632 13:633 13:634 13:635 13:636 13:637 13:638 13:639 13:640 13:641 13:642 13:643 13:644 13:645 13:646 13:647 13:648 13:649 13:650 13:651 13:652 13:653 13:654 13:655 13:656 13:657 13:658 13:659 13:660 13:661 13:662 13:663 13:664 13:665 13:666 13:667 13:668 13:669 13:670 13:671 13:672 13:673 13:674 13:675 13:676 13:677 13:678 13:679 13:680 13:681 13:682 13:683 13:684 13:685 13:686 13:687 13:688 13:689 13:690 13:691 13:692 13:693 13:694 13:695 13:696 13:697 13:698 13:699 13:700 13:701 13:702 13:703 13:704 13:705 13:706 13:707 13:708 13:709 13:710 13:711 13:712 13:713 13:714 13:715 13:716 13:717 13:718 13:719 13:720 13:721 13:722 13:723 13:724 13:725 13:726 13:727 13:728 13:729 13:730 13:731 13:732 13:733 13:734 13:735 13:736 13:737 13:738 13:739 13:740 13:741 13:742 13:743 13:744 13:745 13:746 13:747 13:748 13:749 13:750 13:751 13:752 13:753 13:754 13:755 13:756 13:757 13:758 13:759 13:760 13:761 13:762 13:763 13:764 13:765 13:766 13:767 13:768 13:769 13:770 13:771 13:772 13:773 13:774 13:775 13:776 13:777 13:778 13:779 13:780 13:781 13:782 13:783 13:784 13:785 13:786 13:787 13:788 13:789 13:790 13:791 13:792 13:793 13:794 13:795 13:796 13:797 13:798 13:799 13:800 13:801 13:802 13:803 13:804 13:805 13:806 13:807 13:808 13:809 13:810 13:811 13:812 13:813 13:814 13:815 13:816 13:817 13:818 13:819 13:820 13:821 13:822 13:823 13:824 13:825 13:826 13:827 13:828 13:829 13:830 13:831 13:832 13:833 13:834 13:835 13:836 13:837 13:838 13:839 13:840 13:841 13:842 13:843 13:844 13:845 13:846 13:847 13:848 13:849 13:850 13:851 13:852 13:853 13:854 13:855 13:856 13:857 13:858 13:859 13:860 13:861 13:862 13:863 13:864 13:865 13:866 13:867 13:868 13:869 13:870 13:871 13:872 13:873 13:874 13:875 13:876 13:877 13:878 13:879 13:880 13:881 13:882 13:883 13:884 13:885 13:886 13:887 13:888 13:889 13:890 13:891 13:892 13:893 13:894 13:895 13:896 13:897 13:898 13:899 13:900 13:901 13:902 13:903 13:904 13:905 13:906 13:907 13:908 13:909 13:910 13:911 13:912 13:913 13:914 13:915 13:916 13:917 13:918 13:919 13:920 13:921 13:922 13:923 13:924 13:925 13:926 13:927 13:928 13:929 13:930 13:931 13:932 13:933 13:934 13:935 13:936 13:937 13:938 13:939 13:940 13:941 13:942 13:943 13:944 13:945 13:946 13:947 13:948 13:949 13:950 13:951 13:952 13:953 13:954 13:955 13:956 13:957 13:958 13:959 13:960 13:961 13:962 13:963 13:964 13:965 13:966 13:967 13:968 13:969 13:970 13:971 13:972 13:973 13:974 13:975 13:976 13:977 13:978 13:979 13:980 13:981 13:982 13:983 13:984 13:985 13:986 13:987 13:988 13:989 13:990 13:991 13:992 13:993 13:994 13:995 13:996 13:997 13:998 13:999 14:1 14:2 14:3 14:4 14:5 14:6 14:7 14:8 14:9 14:10 14:11 14:12 14:13 14:14 14:15 14:16 14:17 14:18 14:19 14:20 14:21 14:22 14:23 14:24 14:25 14:26 14:27 14:28 14:29 14:30 14:31 14:32 14:33 14:34 14:35 14:36 14:37 14:38 14:39 14:40 14:41 14:42 14:43 14:44 14:45 14:46 14:47 14:48 14:49 14:50 14:51 14:52 14:53 14:54 14:55 14:56 14:57 14:58 14:59 14:60 14:61 14:62 14:63 14:64 14:65 14:66 14:67 14:68 14:69 14:70 14:71 14:72 14:73 14:74 14:75 14:76 14:77 14:78 14:79 14:80 14:81 14:82 14:83 14:84 14:85 14:86 14:87 14:88 14:89 14:90 14:91 14:92 14:93 14:94 14:95 14:96 14:97 14:98 14:99 15:1 15:2 15:3 15:4 15:5 15:6 15:7 15:8 15:9 15:10 15:11 15:12 15:13 15:14 15:15 15:16 15:17 15:18 15:19 15:20 15:21 15:22 15:23 15:24 15:25 15:26 15:27 15:28 15:29 15:30 15:31 15:32 15:33 15:34 15:35 15:36 15:37 15:38 15:39 15:40 15:41 15:42 15:43 15:44 15:45 15:46 15:47 15:48 15:49 15:50 15:51 15:52 15:53 15:54 15:55 15:56 15:57 15:58 15:59 15:60 15:61 15:62 15:63 15:64 15:65 15:66 15:67 15:68 15:69 15:70 15:71 15:72 15:73 15:74 15:75 15:76 15:77 15:78 15:79 15:80 15:81 15:82 15:83 15:84 15:85 15:86 15:87 15:88 15:89 15:90 15:91 15:92 15:93 15:94 15:95 15:96 15:97 15:98 15:99 16:1 16:2 16:3 16:4 16:5 16:6 16:7 16:8 16:9 16:10 16:11 16:12 16:13 16:14 16:15 16:16 16:17 16:18 16:19 16:20 16:21 16:22 16:23 16:24 16:25 16:26 16:27 16:28 16:29 16:30 16:31 16:32 16:33 16:34 16:35 16:36 16:37 16:38 16:39 16:40 16:41 16:42 16:43 16:44 16:45 16:46 16:47 16:48 16:49 16:50 16:51 16:52 16:53 16:54 16:55 16:56 16:57 16:58 16:59 16:60 16:61 16:62 16:63 16:64 16:65 16:66 16:67 16:68 16:69 16:70 16:71 16:72 16:73 16:74 16:75 16:76 16:77 16:78 16:79 16:80 16:81 16:82 16:83 16:84 16:85 16:86 16:87 16:88 16:89 16:90 16:91 16:92 16:93 16:94 16:95 16:96 16:97 16:98 16:99 17:1 17:2 17:3 17:4 17:5 17:6 17:7 17:8 17:9 17:10 17:11 17:12 17:13 17:14 17:15 17:16 17:17 17:18 17:19 17:20 17:21 17:22 17:23 17:24 17:25 17:26 17:27 17:28 17:29 17:30 17:31 17:32 17:33 17:34 17:35 17:36 17:37 17:38 17:39 17:40 17:41 17:42 17:43 17:44 17:45 17:46 17:47 17:48 17:49 17:50 17:51 17:52 17:53 17:54 17:55 17:56 17:57 17:58 17:59 17:60 17:61 17:62 17:63 17:64 17:65 17:66 17:67 17:68 17:69 17:70 17:71 17:72 17:73 17:74 17:75 17:76 17:77 17:78 17:79 17:80 17:81 17:82 17:83 17:84 17:85 17:86 17:87 17:88 17:89 17:90 17:91 17:92 17:93 17:94 17:95 17:96 17:97 17:98 17:99 18:1 18:2 18:3 18:4 18:5 18:6 18:7 18:8 18:9 18:10 18:11 18:12 18:13 18:14 18:15 18:16 18:17 18:18 18:19 18:20 18:21 18:22 18:23 18:24 18:25 18:26 18:27 18:28 18:29 18:30 18:31 18:32 18:33 18:34 18:35 18:36 18:37 18:38 18:39 18:40 18:41 18:42 18:43 18:44 18:45 18:46 18:47 18:48 18:49 18:50 18:51 18:52 18:53 18:54 18:55 18:56 18:57 18:58 18:59 18:60 18:61 18:62 18:63 18:64 18:65 18:66 18:67 18:68 18:69 18:70 18:71 18:72 18:73 18:74 18:75 18:76 18:77 18:78 18:79 18:80 18:81 18:82 18:83 18:84 18:85 18:86 18:87 18:88 18:89 18:90 18:91 18:92 18:93 18:94 18:95 18:96 18:97 18:98 18:99 19:1 19:2 19:3 19:4 19:5 19:6 19:7 19:8 19:9 19:10 19:11 19:12 19:13 19:14 19:15 19:16 19:17 19:18 19:19 19:20 19:21 19:22 19:23 19:24 19:25 19:26 19:27 19:28 19:29 19:30 19:31 19:32 19:33 19:34 19:35 19:36 19:37 19:38 19:39 19:40 19:41 19:42 19:43 19:44 19:45 19:46 19:47 19:48 19:49 19:50 19:51 19:52 19:53 19:54 19:55 19:56 19:57 19:58 19:59 19:60 19:61 19:62 19:63 19:64 19:65 19:66 19:67 19:68 19:69 19:70 19:71 19:72 19:73 19:74 19:75 19:76 19:77 19:78 19:79 19:80 19:81 19:82 19:83 19:84 19:85 19:86 19:87 19:88 19:89 19:90 19:91 19:92 19:93 19:94 19:95 19:96 19:97 19:98 19:99 20:1 20:2 20:

- 11 س وَغَضَابَ إِنْو وُشِيعَ أَشْ إِيحْ نَ وَجَدَجِيدَ وُسْ وَدُوقَرِ إِنْو نَ وَفُومْ كُشِيعَ أَشْ ث. □
- 12 زُمُوعَصِييْتْ نَ إِفْرَائِيمْ ثَوَاقِبْضْ أَمْ ذَكْ إِيشْتْ نَ ثَقِيْبِيْضْطْ، دُنُوبْ نَسْ تَوَاحْضَانَ.
- 13 زَحْرِيْقْ نَ ثَارَوَا أَذْ غَارَسْ د-يَاسْ. نَتَا ذَ إِيحْ نَ وَحَنْجِيرْ إِيْقِمَ بَرَا ثِيْعِيْثْ، مَآغَارَ نَتَا وَارَ ذِيْنَ إِبْدْ ذِيْ رُوقْ نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْفَغْ نَحِيْ إِيْ غَا ثَارَزَمْ زَمْرَاوَرْتْ حِيْمَا أَذْ فَغْنْ إِيْحَنْجِيرَنْ.
- 14 ”زَكْ وَفُوسْ نَ زَاخَارْتْ أَذْ ثَنْ فَدِيْعْ، أَذْ ثَنْ فَكَّغْ زِيْ زُمُوثْ. أَرْمُوثْ، مَآنيْ دُجَانْ زَحْرَاشَاتْ نَ طَاعُونْ نَمْ، أَرْآخَارْتْ، مَآنيْ ثَدَجَا ثُورْصُوضِيْ نَمْ؟ مَا أَذْ نَذْمَغْ عَادْ؟ لَّ، أَيَا إِنْوْفَارَ زَاتْ إِيْ شِيْطَاوِيْنْ إِنْو. □
- 15 وَآخَا كُورْ إِفْرَائِيمْ أَذْ إِيْوَشْ زُغِيدَجْثْ جَارَ إِيْمَاسْ، عَادْ أَذْ د-يَاسْ إِيحْ نَ وَسِيْمِيْضْ زِيْ شَارَقْ، إِيحْ نَ وَسِيْمِيْضْ نَ سِيْذِيْ نِيْ إِيْد-إِيْ غَا إِيْكَارَنْ، - ثَارَا نَسْ كُورْ أَذْ ثَارَغْ، أُنُوسْ كُورْ أَذْ إِيْوَصَا - كُورْ أَذْ إِيْكَشْضْ وَسِيْمِيْضْ إِيْشْتْ نَ ثَخَابْشْتْ زِيْ مَكُورْ زَقْشُوعْ إِيْغَرَانْ.”

14

ثَارَاغِيْثْ إِيْ تُوْبْثْ

- 1 ”سَامَارِيَا أَذْ تَطْفَ أَخْدَجْصْ، مِيْنَزِيْ ثُغُوعْ خَ أَرِيْ نَسْ. أَذْ وَصَانْ سَ سِيْفْ. إِيْحَنْجِيرَنْ إِمْرِيَانْ نَسْ أَذْ تَوَارَبَزَنْ وَثِيْمَغَارِيْنْ نَسْ سَ دِيْسْتْ أَذْ تَوَاشَارْكَنْثْ. □
- 2 أْإِسْرَائِيْلْ، دُورْ-دَ غَارَ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَسْ، مَآغَارَ ثُنْدَرَفْذْ سَ زُمُوعَصِييْتْ نَسْ. □
- 3 كَسِيْمْ أَوَارَنْ-أَنْ تُوْبْثْ أَكِيْذُومْ وَدُورَمْ-دَ غَارَ سِيْذِيْ. إِيْنِيْمْ أَسْ: كَسِيْ خَانَغْ زُمُوعَصِييْتْ مَارَا وَفُورْ زَايْنِغْ مِيْنْ إِيْشَانْ، خِيْ أَذْ نَاوِيْ سَ ثِيْذْتْ إِيْفُونَاسَنْ ذَ ثَاْصَحِيْثْ عِلَاحْسَابْ زُوعُودَنْ إِيْ يَنْشِيْشَنْ نَغْ.
- 4 أَشُورْ وَارَ ذَ أَنْغْ إِيْسَنْجَامْ، وَارَ نَكُورْخَ يِيْسَانْ وَوَارَ نَقَارَ إِيْ ثَمَكَا نَ إِيْفَاسَنْ نَغْ: ’أَرِيْ نَغْ، مَآغَارَ زَايْكَ إِيْ غَا إِيْتَوَارْحَمْ وَيُوجِيْرْ،‘
- 5 ”نَشْ أَذْ ثَنْ شَكْنَفِيْعْ زِيْ ثُغْنَانْتْ نَسْ، أَذْ ثَنْ تَخْشَغْ سَ زُخَاْصَارْ، مَآغَارَ أَغْضَابْ إِيْوَإَحِيْذْ خَاسْ.
- 6 نَشْ أَذْ إِيْزِيْغْ إِيْإِسْرَائِيْلْ أَمْ نَذَا. نَتَا أَذْ إِيْوَوَارَ أَمْ ثَوَاشْتْ نَ ثَلِيْلِيْشْتْ، أَذْ إِيْوْثْ إِيْسْرَائِيْلْ إِيْزُورَانْ نَسْ أَمْ إِيْذُورَارَنْ لُوبَنَانْ. □
- 7 زَفُوعْ نَسْ أَذْ زُوكَاَرْتَنْ وَوَقَارَ نَسْ أَذْ يِيْرِيْ أَمْ وَزُمُورْ وَزَفُوحْ نَسْ أَمْ زَفُوحْ نَ شُجُورَاْخَ إِيْذُورَارَنْ لُوبَنَانْ.
- 8 نِيْثِيْ أَذْ د-دُورَنْ، أَذْ قِيْمَنْ ذِيْ ثِيْرِيْ نَسْ، أَذْ سَدَارَنْ إِيْمَنْذِيْ، أَذْ نَوَارَنْ أَمْ ثَرَايَارْتْ. رِيْذَارْتْ نَسْ أَذْ ثِيْرِيْ أَخِيْ يِيْنُونْ لُوبَنَانْ.

□ 13:11 11:13 1 صم. 8:5؛ 23:15؛ 1:16 □ 14:13 13:14 إِيْشَا، 8:25؛ 1 كُور. 55:15 □ 14:1 14:14 حُوشْ. 14:10 □ 2:14 14:2 حُوشْ. 7:12

□ 6:14 14:6 ’ثَلِيْلِيْشِيْنْ’ - إِيْحْ نَ مَارْكَانْ ثَوَاشِيْنْ ذَايْسَنْ أَزْرِيْ أَطَاسْ.

9 أَفَرَأَيْتُمْ أَذِ يَبْنِي: 'مِنْ غَارِي عَادَ أَكْ-ذَ رَحِيكَاتَ نَ لَ-أَصْنَامَ؟' نَشْ سَرِيغَ أَسْ وَ أَذْ حَاسَ سَيِّجَعُ. أَذِ إِرْبِغَ أَمْ يِيشْتَنَ نَ شُجَّارَتَنَ وَ مُرْزِي أَرْيَا، رَّايِي إِثْوَأَفَ رُغِيدَجْتَنَشْ. ■

¹⁰ ”مَا وَنِ إِدْجَانْ ذِ أَمِغِيسْ ذِ أَفْهَامْ ذِ مُسْرَايِنِ-أَ، مَا وَنِ إِ غَارْ ثَدْجَا رَفْهَامْثْ وَ مَا وَنِ إِ ثَنْثْ إِسْنِ؟ وَهَ، إِبْرِيذَنْ نِ سِيذِي نِيْشَانْ إِ يَدْجَانْ وَ اُمِسْكَازَنْ أَذْ ذَايَسَنْ وَ يُورَنْ، مَاْشَا إِيْ إِعْدَانْ أَذْ ذَايَسَنْ نَذْرَفَنْ“

یوویل

اَسْ ن سِيْذِيْ اِقَارَبْ-د

¹ أَوَارَنْ سِيْذِي إِد-يُوسَيْنْ غَارُ يُووِيلْ، مَيْسْ ن فَاشُوْإِلْ. ■

2 "سَرِّمَ آيَا، أَيْوُسُورَا، سَحْسَمَ، مَارَا كِنْيُو إِمْرَدَاغْ ن ثُورْت! مَا إِمْسَارُ وُيَا عَمَارُصْ ذَكُّ وُوسَانْ نَوْمِ نَبِغْ ذَكُّ وُوسَانْ ن رَجْدُودْ نَوْمِ؟" ■

3 حَاجَامُ إِحْنَجِيرُنْ نَوْمُ خُ وَيَا وَجَمُ إِحْنَجِيرُنْ نَوْمُ أَذْثَ حَاجَانُ إِحْنَجِيرُنْ نَسْنُ وَ إِحْنَجِيرُنْ نَسْنُ إِجِيرُ إِدْ غَا يَاسْنُ.
4 مِينُ إِجَا بُو-وَقَضْعُ، نَشَا إِثْ ثُورُغِي، مِينُ ثَجَا ثُورُغِي، إِشَا إِثْ بُو-وَرَسَاحُ، مِينُ إِجَا بُو-وَرَسَاحُ، إِشَا إِثْ بُو-وَصَارْدُ.“
5 ”فَاقُمْ، كِينُو إِسْكَارَجِييْنِ، ثُرُومُ، سَعُومِ، مَارَا إِيَّيْ إِسْسَنُ بِينُو، زِي سِييْتَنُ بِينُو ثَمْنُ ثَ جَذِيذُ، مَاغَارُ إِتَوَافَضْعُ زَكُ وَ قُومُ نَوْمُ.
6 مَاغَارُ إِجُ نْ زُكْنَسُ إِكْعَذُ ضِيْدُ إِ ثُورْثُ إِنُو. غَارَسُ ثِيَزْمَارُ وَ رَقْدُ نَسْ بَرَا رَحْسَابُ. ثِيْغَمَاسُ نَسْ أَمْ ثَغْمَاسُ نْ وَ إِيْرَاذْنُ وَ ثِيْغَمَاسُ نْ ثَغْمَارْثُ نَسْ أَمْ ثِيْنِ نْ ثِيْرَاذْثُ.

■ 1:1 1:1 'يُوبِلْ' - إِسْمُ-أَوَّلَيْنَا إِيْحْسُ أَذْ يِنِي 'وَنِي أَرِّي لَسْ سِيْدِي، 'فَاقْوِيْلْ' - إِسْمُ-أَوَّلَيْنَا إِيْحْسُ أَذْ يِنِي 'يَنْتْ يَارْمُنْ نْ أَرِّي، ■ 2:1 1:2 'إُوسُورَا' - خَزَارْ

عَلَوْدُ أَعُوذَ، 7:32. 'إِمْزِدَاغَنْ نُمُورْتْ' - نَبِيئِي ذِ إِمْرِ ذَاغَنْ (يَا هُوْدَا) خَزَارُ يُّوْبِل 3:20؛ 14:1 14:14 يُّو، 15:2 15:15 15:1 إِيْشَا، 6:13

- 17 إَعْقَانِ نَزَارِيَعَتْ وَزَغْنُ سَاذُو إِبُورَسَا، إِخَامَنْ نَزَحَنْ تَوَارِدْدَجَنْ، زَهْرِيْثْ هَلْمَنْ، مِينَزِيْ إِمْنَدِيْ إِنْزَغْ.
- 18 مَامَشْ إِسْمُوهْرُوثْ زَمَارْ! ثِيْجِمِرِيْوِيْنْ نَ إِفُونَاْسَنْ ذِ ثُقُونَاْسِيْنْ قِيْمَنْتْ حَايَارْ، مَاغَارْ وَارْ غَارَسَنْتْ بُو دَمَنْتْ نَ ثَارُوسَا! وَرَا ذِ ثِيْجِمِرِيْوِيْنْ نَ وَودَجِيْ فَنَانْتْ.
- 19 "غَارَكْ إِ تَرَاغِيْغْ نَشْ، أَسِيْدِيْ، مِينَزِيْ ثِيْسِيْ شَا دَمَانِيْ نَ زَخْرَا وَ بِيْجْ نَ وَشَعَارْ أَقَا إِسْمُضْ مَارَا ثِيْشَجُورَا نَ يِيَارْ."
- 20 وَرَا ذِ زَمَارْ ذِكْ إِيَارْ سَكُوضْ-د غَارَكْ، مِينَزِيْ ثَغَزْرَاثِيْنْ وَزَغْنَتْ وَ ثِيْسِيْ شَا دَمَانِيْ نَ زَخْرَا.

2

- 1 "سُوضَمْ ذِكْ وَ يِيْشْ نَ إِشَارِيْ ذِي صِيْهِيُونْ، صُودَمْ ذَالِيْسْ سَ جَهْدْ خَ وَذَرَارْ إِنْوَاْقْدَسَنْ، جَمْ مَارَا إِمْرَدَاغْ نَ ثُورْتْ أَذْ أَرْجِيْجَنْ، مَاغَارْ يُوْدَشْ وَاسْ نَ سِيْدِيْ، وَاهْ، أَقَا-ثْ يُوْدَشْ. ▣
- 2 إِيْجْ نَ وَاسْ نَ ثَادَجَسْتْ ذِ ثُوْبَارَشَنْتْ، إِيْجْ نَ وَاسْ نَ إِسِيْنُوثْ وَ نَ بِيْجْ نَ وَسِيْنُوْ إِيْوَمَبَسْ. أَمْ ثُوفُوثْ نَ زَحَارْ إِيْكُورَنْ خَ إِذُورَارْ أَذْ-د-يَاْسْ إِيْجْ نَ زُكْنَسْ ذِ أَمْقَرَانْ وَ إِيْجَهْدْ! أَمْ وَانِيْثَاَعْمَارُصْ وَارْ إِدَجِيْ زِيْ مَشْحَارْ وَ يَا وَ أَوَارِنِيْ أَسْ وَارْ إِيْتِيْزِيْ عَاوَدْ، ذِكْ إِسْكُوسَا أَوَارِنِيْ أَسْ زِيْ جِيْزْ أَرْ جِيْزْ نَغِيْ.
- 3 زَاثْ إِ وَودَمْ نَسْ ثَلْتْ ثَمْسِيْ وَ أَوَارِنِيْ أَسْ إِشْمُضْ وَشَعَارْ. زَاثْ ثَامُورْتْ ثَكَا أَمْ وَحِيْشْ نَ عَاَدَنْ، مَاشَا أَوَارِنِيْ أَسْ أَقَا ذِيْنْ إِيْشْتْ نَ ثُورْتْ إِتَوَارِدْدَجَنْ. وَارْ إِزَمَارْ أَذْ زَالِيْسْ إِيْجَمْ.
- 4 شُوفْ نَسْ أَمْ شُوفْ نَ يِيْسَاَنْ وَ نِيْشِيْ تَاَزَرَنْ أَمْ يِيْسَاَنْ نَ ثَاَزَرَا.
- 5 أَمْ وَقَارَبْ نَ إِكَارُوثْ نَ وَمْنِيْغِيْ خَ ثَقِيْشِيْثِيْنْ نَ إِذُورَارْ، أَمْوْ نَكْرَنْ نِيْشِيْ، أَمْ رَحْسْ نَ وَشَعَارْ نَ ثَمْسِيْ إِيْتَنْ إِغْدَجْ، أَمْ بِيْجْ نَ زُكْنَسْ إِيْجَهْدَنْ إِسَدَنْ إِ وَمْنِيْغِيْ.
- 6 زَاثْ إِ وَودَمْ نَسْ تَارْجِيْجَنْ زُكْنُوسْ، مَارَا إِغْمَبَابْ ذُورَنْ ذِ إِشْمَرَاَزَنْ."
- 7 "نِيْشِيْ تَاَزَرَنْ أَمْ آيْثْ نَ بُو-ثَغْرُوضْ، أَمْ يِيْعَسْكَارِيْينْ تَكْعَاذَنْ نِيْشِيْ رَحِيْضْ، كُورْ إِيْجْ إِيْكُورْ أَبِيْذْ نَسْ وَ نِيْشِيْ وَارْ-د-ثَغْنْ شَا زَكْ وَ مَسْرُوقْ نَسْ.
- 8 وَرَا ذِ إِيْجَنْ وَارْ إِعَارَنْ وَنَغِيْ، كُورْ بُو-طَغْرُوضْ إِيْكُورْ ذِكْ وَبِيْذْ نَسْ، وَ وَآخَا نِيْشِيْ وَصَانْ سَ لَانَسَا، وَارْ تَمْسَبِيْعِيْذَنْ
- 9 نِيْشِيْ وَطَانْ خَ ثُنْدِيْثْ، تَاَزَرَنْ خَ رَحِيْضْ، تَكْعَاذَنْ غَارْ ثُودَرِيْنْ، تَاَذَفَنْ زِيْ زُكَوَاَزَا أَمْ وَخَوَانْ.
- 10 ثَارْجِيْجِيْ ثُورْتْ زَاثْ إِ وَودَمْ نَسْ، إِيْجَنُوَانْ تَهْرَانْ، ثَاْفُوشْ ذِ ثُرِيْزِيْ بَارَشَنْتْ وَ إِيْثَرَانْ أَرِيْنْ ثَاْفَاوْتْ نَسْ. ▣
- 11 سِيْدِيْ يَارَا ثُمِيْجَا نَسْ أَذْ ثَغْغْ زَاثْ إِ زَعْسْكَارْ نَسْ، مَاغَارْ زَعْسْكَارْ نَسْ ذِ أَمْقَرَانْ أَطَاسْ، مَاغَارْ سَ صُولُطَا إِتْكَارْ تَتَا أَوَارْ نَسْ، مَاغَارْ أَسْ نَ سِيْدِيْ ذِ أَمْقَرَانْ، إِسَاكُوَاذْ أَطَاسْ. وَيْ إِزَمَارَنْ أَذْ ثَ إِكْسِيْ؟" ▣

أَزَاغِيْ إِ ثُوبْ ذِ وَزُويْ ذِ وَشَصَانْ

- 12 "وَرَا رَحُو عَادَ إِقَار سِيْدِي، عَقْبَم-د غَارِي س مَارَا وُرْ نَوْم، س وُرْوِي وُس إِمطَاوَن وُس ثُعُوِيْث ن وَشْضَان. □
- 13 شَارَكُم وُرْ نَوْم، وَارِ إِدْجِي أَرُوْض نَوْم، وُ دُوْرَم-د غَار سِيْدِي، أَرِي نَوْم، مَآغَار تَنَّا ذ أَحْنِيْن ذ أَرْحِيْم وُ غَارَس تَاسِيْع ن رَحَاْضَار ذ ثُمَحْسِيُوْث ثَامَقْرَانْث إِشْوَارَن وُ تَنَّا إِنْذَم خ رَغَار. □
- 14 وَي إِسْنَن أَقَا تَنَّا أَذ-د-إِذْوَرَّ أَذْ إِنْذَم وُ أَذْ يَحْ إِشْث ن لَبَارَاكَ. أَوَارِنِي أَسْ: إِشْث ن ثُوْهِيْث ن رَغِيْدَجْث وُ إِشْث ن ثُوِيْيْث ن وُسِيْب إِ سِيْدِي، أَرِي نَوْم. □
- 15 "سُوْضَم ذَكْ وُيِيْش ن إِشَارِي ذِي صِيْيُوْن، قَدْسَم إِج ن وُرْوِي، بَارْحَم س يِيْج ن وُْمُوْنِي إِفَارَز. □
- 16 سُمُوْم رُكْنَس، قَدْسَم أَكْرَاو ن رُكْنَس، جَارُوْم إِمغَارَن، سُمُوْم إِنْجِيْرَن إِمْرِيَانَن وُرَا ذ إِسْمَان نِي عَادَ إِتْطَضَن. أَج مُوْرَايْ أَذْ إِفْعَ رُكْ وَخَام تَس ن ذَاخَرْ ذ شُرِيْث رُكْ وُ قِيْضُوْن تَس. □
- 17 جَمَّ إِكْهَانَن، إِمْسَخَارَن ن سِيْدِي، أَذْ رُوْن جَارْ وَسْقِيْف ذ وُعَالْطَارْ وُ جَمَّ-إ-ثَن أَذْ إِيْنِيْن: 'سَعِيْزْخ رُكْنَس تَس، أَسِيْدِي، وُ وَارْ تَجِيْ ثَاْسَغَارْث تَس أَذْ زَايَس سَهْزَان وُ أَذْ ت سَكْن ذ إِج ن زَمَانَال جَارْ أَسَن، جَارْ رُكْنُوْس. مَايِيْ غَا قَارَن جَارْ رُكْنُوْس: مَانِي إِدْجَا أَرِي نُسْن؟" □

مَامَش إِ-د-يَارَا سِيْدِي خ وِيِيْ ذ أَسْ إِثْرَادْجَانْ

- 18 خِيِيْ يُوْسَم سِيْدِي خ ثُورْث تَس وُ إِحِيْن خ رُكْنَس تَس. □
- 19 سِيْدِي يَارَا-د، إِنَّا إِ رُكْنَس تَس: "خَزَار، نَش سَكْغ أَوْم-د إِمْنَدِي ذ يِيْنُوْن جَدِيْدْ ذ زَشْث، حِيْمَا كِيْبُوْ أَذْ زَايَسَن ثُجَاوْنَم، وُ نَش وَارْ كِيْبُوْ تِيْشَغ عَادَ إِ وُحَقَارْ جَارْ رُكْنُوْس. □
- 20 وَنِي-د-يُوْسِيْن زِي شَامَالْ أَذْ ث سِيْكَوْجَعْ خَاوْم وُ أَذْ ث سُوْفَعْ غَارْ إِشْث ن ثُورْث يُوْرْغَن شُوَاخْض. أَغْمُوْب تَس أَذْ ث سُوْفَعْ غَارْ رُجَارْ ن شَارَقْ وُ ضَفَارْ تَس غَارْ رُجَارْ ذِي شَارَقْ. أَذْ ثُكْعَذْ أَرِيْث تَس، وَاه، أَذْ ثُكْعَذْ أَرِيْث ن ثَرْصُوْضِي تَس، وَآخَا تَنَّا أَقَا إِ كَاْ ثِيْمَسْرَايِيْن ثِيْمَقْرَانِيْن. □
- 21 "وَارْ تَكُوْذْ، أَثَامُوْرْث، سَرِيُوْرُوْ ذ ثَفَارْحَذْ، مَآغَارْ سِيْدِي إِ كَاْ ثِيْمَسْرَايِيْن ثِيْمَقْرَانِيْن. □
- 22 وَارْ تَكُوْذَم شَا، أَرْمَارْ ن يِيْيَارْ، مَآغَارْ دِمَانِي ن رَحْرَا أَذْ زِيْزُوْن، ثِيْشَجُوْرَا أَذْ وَشْثَن رَغِيْدَجْث نُسْنْ، ثَاْزَايَارْث ذ وَارْثُوْن ثَاْزَارْث أَذْ وَشْثَن رَغِيْدَجْث نُسْن. □
- 23 إِنْجِيْرَن ن صِيْيُوْن، سَرِيُوْرُوْم وُ فَارْحَم ذِي سِيْدِي، أَرِي نَوْم، مَآغَارْ تَنَّا أَذْ أَوْم إِوْشْ أَمْسَغَارْ ن تُسْكُذَا وُ تَنَّا أَذْ-د-إِسْهَوَا أَثْرَارْ إِ كِيْبُوْ، أَثْرَارْ ن رَحْرِيْف ذ وَثْرَارْ ن أَرِيْعْ غَارْ وُ مَرْوَارُوْن يِيْيِيْر. □
- 24 إِنْذَرَارْ أَذْ شُوْرَن س إِمْنَدِي وُ ثِيْسَارْفِيْن ن وَضِيْرْ أَذْ سَفِيْنْث س يِيْنُوْن جَدِيْدْ ذ زَشْث. □

□ 12:2 2:12 إِرْم. □ 1:4 13:2 2:13 وُف. 6:34 إَزْهَد. 15:86 يُون. 2:4 14:2 2:14 يُون. 9:3 15:2 2:15 يُوو. 14:1 17:2 2:17 إَزْهَد. 11:42، 10:79، 2:115 □ 23:2 2:23 'زَحْرِيْف' - نِيْغ 'أَمُوَان'، 'أَرِيْع' - نِيْغ 'ثَاْفُسُوْث'، 'إِمِيْر' - إِخْس أَذْ يِيْنِي س ثِيْعِيْرَانْث 'لِفَاْصَلْ' أَمْسَنَاوْ أُنْبَدُوْ ذ 'أَرِيْع'.

25 نَشْ أَذْ أَوْمَ خَرْفَعِ إِسْكَووسَا إِشِينْتِ ثَمُورَغِي - بُو-وَرَسَاحْ ذِ بُو-وَصَارُصْ ذِ بُو-وَقُضَعْ - رُعْسَكَارْ إِنْوَأْمَقْرَانْ نِي سَكْغِ جَارْ أَوْمَ. ■

26 كَنِيوْ أَذْ لَشَمْ أَرَّ غَا ثَفِيضَمْ، أَرَّ غَا ثَجَاوَنْمَ وَ كَنِيوْ أَذْ ثَصْبَحَمْ إِسْمَ نِ سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمَ، وَنِي أَكِيْدَوْمَ إِكِينْ رَجَبْ، وَشَا رُكْنَسْ إِنْوَعَمَارُصْ أَذْ إِسْضَحَا عَاذْ.

27 كَنِيوْ أَذْ لَشَمْ أَقَا نَشْ ذِي رُوسْتِ نِ إِسْرَائِيلَ إِ دَجِيغْ وَ ذِ نَشْ ذِ سِيْدِي، أَرِيْ نَوْمَ، وَارْ ذِيْنْ إِدْجِي حَذْ نَغِي وَ رُكْنَسْ إِنْوَوَارْ إِسْضَحَا عَمَارُصْ إِ رِبْذَا.

3

أَسْفَارِغْ نِ أَرْوَحْ نِ أَرِيْ ذِ رُعْرَامَاتْ نِ وَاسْ نِ سِيْدِي

1 "أَوَارِنِي وُيَا أَذْ إِمْسَارْ، أَقَا نَشْ أَذْ زِدْجَعْ أَرْوَحْ إِنْوُخْ مَارَّا بَنَادَمْ وَ إِحْنَجِيرَنْ نَوْمَ ذِ يَسِيْثَوْمَ أَذْ نَبَانْ، إَوْسُورَا نَوْمَ أَذْ وَرْجَانْ ثِيرْجَا وَ إِحُودِرِيْنْ نَوْمَ أَذْ رُتْرَنْ إَوْحَانْ. ■

2 ذِكْ وَوَسَانْ نِي نَشْ أَذْ فَاَرْغَعْ أَرْوَحْ إِنْوُورَاخْ إِسْمَغَانْ وَخْ ثِيْبَا.

3 نَشْ أَذْ كَغْ لَمُوعِيْرَاتْ ذِكْ إِجْنَوَانْ وَخْ ثَمُورْتْ: إِذَاْمَنْ ذِ ثَمْسِيْ ذِ إِقْلِيْجَنْ نِ دَخَانْ.

4 ثَاْفُوشْتْ أَذْ ثُذُورْ ذِ ثَادْجَسْتْ، وَ ثَاْزِيرِيْ أَذْ ثُذُورْ ذِ إِذَاْمَنْ قَبْرَ مَا إِ دِ غَا يَاسْ وَاسْ أَمَقْرَانْ ذِ إِسِيْكَوِيْدَنْ نِ سِيْدِي. ■

5 أَذْ إِمْسَارْ أَقَا كُورْ إِجْ وَنِي إِ غَا إِزَاغانْ إِسْمَ نِ سِيْدِي أَذْ إِجْجَمْ، مَاغَارْخْ وَذَرَارْ نِ صِيْيُونْ وَ ذِي وَرْشَالِيْمَ أَذْ يِيرِيْ وَسَنْجَمْ أَمْ مَامَشْ إِنَّا سِيْدِي، وَ غَارْ إِيْ يَارُورَنْ إِ خَفْ غَا إِزَاغَا سِيْدِي. ■

4

رُحُومْخْ رُكْنُوسْ ذِي ثَغُورْتْ نِ يَاهُوشَافَاطْ

1 "مَاغَارْ، خَزَارْ، ذِكْ وَوَسَانْ نِي وَ ذِي رُوقْتْ نِي، نَحْيِيْ غَا سَنْقَرَبْغْ ثَاْحَبَاسْتْ نِ يَاهُودَا ذِ وَرْشَالِيْمَ،

2 أَذْ شَمُونغْ مَارَّا رُكْنُوسْ، أَذْ ثَنْ نَذْهَعْ غَارْ ثَغُورْتْ نِ يَاهُوشَافَاطْ. ذِيْبِيْ أَذْ أَكِيْدَسَنْ مَشَارَاغْ مِيْزِيْ نِيْثِيْ رُوزَارَنْ رُكْنَسْ إِنْوُ ذِ شَعَارْتْ إِنْوُ جَارْ رُكْنُوسْ وَ مِيْزِيْ نِيْثِيْ بَضَانْ ثَاْمُورْتْ إِنْوُ.

3 نِيْثِيْ كِيْنْ ثَاَقْدُوحْتْ خْ رُكْنَسْ إِنْوُ وَوَشِيْنْ إِجْ نِ وَحَرَامْ ذِ ثَحْرِيْصْتْ إِ ثَمُغَارْتْ نِ فَارَقْ-شَعْرُ وَ إِيْشْتْ نِ ثَحْرَامْتْ ثَمُزْ إِيْ يَنْوُ، حِيْمَا نِيْثِيْ زَمَارَنْ أَذْ سُونْ.

4 وَ عَاوْذْ، مِيْنْ غَارُومْ أَكِيْدِيْ، صُورْ ذِ صِيْدُونْ ذِ مَارَّا جَوَايَهْ نِ فِيلِيْشِيْثْ. مَا ثَحْسَمْ أَذْ إِيْ ثَحْدْجَصَمْ مِيْنْ كِيْغْ؟ مَارَّا ثَحْسَمْ أَذْ إِيْ ثَحْدْجَصَمْ، نَشْ أَذْ سَعْقِيْغْ ذَغِيَا وَ سْ ثَاْزَرَا مِيْنْ ثَكِيْمْ خْ إِزْدْجِيْفَنْ نَوْمَ،

- 5 مِينَزِي كَنِيو تُكْسِم نُوْقَارْتْ ذِ وُورَغْ إِنْوُ وُ مِينَزِي كَنِيو ثِيوِم زُقْشُوعْ إِنْوُ يَغْرَانْ غَارْ ثَرَاوِيَّيْنِ نَوْمُ.
- 6 كَنِيو تُزْنَمْ إِنْجِيرَنْ نِ يَاهُودَا ذِ إِنْجِيرَنْ نِ وُرشَالِيمْ إِنْجِيرَنْ نِ يَاوَانْ، حِيمَا أَذْ ثَنْ شِسِيْكَوَجَمْ خُ ثُمُورْتْ نَسْنُ.
- 7 خَزَارْ، نَشْ أَذْ ثَنْ سَكَارْغْ زَكْ وَمَشَانْ مَانِي ثَنْ تُزْنَمْ وُ أَذْ سَعْقِبْغْ مِينْ نِكِيْمْ خُ إَزْدَجِيْفَنْ نَوْمُ.
- 8 أَذْ زَنْغْ إِنْجِيرَنْ نَوْمُ ذِ يَسِيْثُومْ ذَكْ وُفُوسْ نِ إِنْجِيرَنْ نِ يَاهُودَا وُ يِينَا أَذْ ثَنْ زَنْزَنْ إِنْسَابَائِيْنِ، إِيْجْ نِ رُكْنَسْ إِنْكُوجْ أَطَاسْ، مَآغَارْ سِيْذِي أَقَا إِسِيْوَرْ.
- 9 ”رَاْغَامْ أَيَا جَارْ رُكْنُوسْ، قَدْ سَمَ أَمْنِيْغِي، سَكَارْمْ أَيْتْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ، جَمْ مَارَا إِعْسَكَرِيْنِ أَذْ د-قَارْبَنْ، أَذْ كَعْدَنْ إِنْ وُ مَنِيْغِي.
- 10 حَدَمْ دُوزَانْ نَوْمُ ذِ رُسيُوفْ وُزَا ذِ رُمَوسْ نَوْمُ نِ وَزِبَارْ أَرْغَا دُورَنْ ذِ فَرِيْشَاثْ، أَجْ وُيْ إِيْضَعْفَنْ أَذْ يِينِيْ: ’نَشْ ذِ بُو-تَغْرُوضْتْ!‘
- 11 أَرْزَمْ وُ ثَاسَم-د، أَمَارَا رُكْنُوسْ إِنْ د-إِنْضَنْ. سِنْدَهْ غَارْ ذِيْيْ، أَسِيْذِي، أَيْتْ تَشْ نِ بُو-تَغْرُوضْتْ!
- 12 جَمْ رُكْنُوسْ أَذْ كَارَنْ أَذْ كَعْدَنْ غَارْ تَغْرُورْتْ نِ يَاهُوشَافَاظْ. مَآغَارْ ذِيْيْ أَذْ قِيْمِغْ نَشْ حِيمَا أَذْ شَارِغْ مَارَا رُكْنُوسْ إِنْ د-إِنْضَنْ.
- 13 كَرْ أَجَارْ ذَايسْ، مَآغَارْ صَابْتْ تُكْكَوَا، أَسَم-د، هَوَامْ، مِينَزِي تَاسِيْرْتْ نِ وُضِيْرْ تُشُورْ وُ صَوَارْجْ نِ تُسِيْرْتْ فَيْضَنْ، مَآغَارْ تَاعَفَانْتْ نَسْنُ ذِ ثَامَقْرَانْتْ.”
- 14 ”إِبَارُوثَنْ، إِبَارُوثَنْ ذِي تَغْرُورْتْ نِ تَرْوِيْحْتْ إِنْخِرُودْجُوضَنْ نِ وُسَارُوثْ، مَآغَارْ أَسْ نِ سِيْذِي يُوْذَسْ، ذِي تَغْرُورْتْ نِ تَرْوِيْحْتْ إِنْخِرُودْجُوضَنْ إِنْ وُسَارُوثْ.
- 15 تَافُوشْتْ ذِ تَرْيِي بَارْشَنَنْتْ، إِنْثَرَانْ أَرِيْنْ تَافَاوْتْ نَسْنُ.”
- 16 سِيْذِي أَذْ إِنْهَارْ زِي صِيْيُونْ وُ أَذْ يَارْ تُمِيْجَا تَسْ أَذْ إِتَوسَرْ زِي وُرشَالِيمْ إِنْجَانْ ذِ ثُمُورْتْ أَذْ أَرْجِيْجَنْ، مَاشَا سِيْذِي ذِ أَذُورِيْ إِنْ رُكْنَسْ تَسْ ذِ لُبُورْجْ إِنْ أَيْتْ نِ إِسْرَائِيْلْ.”
- 17 ”أَذْ تُسَمْ، أَقَا نَشْ ذِ سِيْذِي، أَرِيْ نَوْمُ، وُيْ إَزْدَغَنْ خُ صِيْيُونْ، أَذْرَارْ إِنْوُ إِقْدَسَنْ وُ ثَانْدِيْنْتْ نِ وُرشَالِيمْ أَذْ تَرْيِي تُقْدَسْ. عَمَارْصْ أَذْ تِ شُوقَنْ عَاذْ إِبَارَانِيْنِ.”
- 18 ”ذَكْ وَاشْ نِيْ أَذْ إِمْسَارْ أَقَا إِدُورَارْ أَذْ وُذَمَنْ سِ بِيْنُو رَمَنْ ثِ جَذِيْدْ وُ ثِيوَرِيْنِ أَذْ سَفِيْنْتْ سِ وُغِي ذِ مَارَا تِيْغَرَاثِيْنِ نِ يَاهُودَا أَذْ ذَايسَنْ تَارْزَنْ وَامَانْ وُ يِيْشْتْ نِ تَارَا أَذْ تُدُوقَرْ ذِي تَادَارْتْ نِ سِيْذِي، أَذْ تُفِيْضْ تَغْرُورْتْ نِ شِيْطِيْمْ.”
- 19 مِيْصَرَا أَذْ تُدُورْ ذِ إِيْشْتْ نِ ثُمُورْتْ إِتَوَارْدْجَنْ وُ إِدُومْ ذِ إِيْشْتْ نِ ثُمُورْتْ إِنْخَرَانْ زِي سِيْيْتْ نِ لُعُوفْتْ إِنْ كِيْنْ صِيْذِيْ إِيْشْتْ نِ يَاهُودَا نِيْ زِي سِيْزَرَنْ نِيْشِيْ إِيْذَامَنْ إِمْرَدَاكَنْ ذِي ثُمُورْتْ نَسْنُ.
- 20 ثَامُورْتْ نِ يَاهُودَا مَاشَا أَذْ تُقِيْمْ إِنْ رِبْذَا وُ وُرشَالِيمْ زِي جِيْرْ أَرْ جِيْرْ.

²¹نش اَذ حَسْبَغ اِذَا مَنَّ نَسْن، اِنِّي تَبَغَا حَسَّابَغ وَاَر اِزْدِيكُنْ، ذ اِمْرُذَا كُنْ.
 وُشَا سِيْدِي اَذ اِزْدَغ دِي صِيْهِيُونْ.

عاموس

رَحَكَمَات يَاهُودَا ذِ إِسْرَائِيلَ وَخُ ثِيُورَا إِذِ أَسْنَتْ-إِ-دِ إِنْضَن

¹ أَوَارَن نِ عاموس، وَنِي ثُوغَا إِدْجَان جَارِ إِمَكْسَاوَن نِ ثاقوعا، أَوَارَن إِ إِثْرَا خِ إِسْرَائِيلَ، ذِكْ وَوَسَان نِ عُوْرِيَا، أَجْدَجِيذْ نِ يَاهُودَا، ذِ يَارُوبَعَام، مَيْسُ نِ يُووَأَش، أَجْدَجِيذْ نِ إِسْرَائِيلَ، ثَيْنِ نِ إِسْكُوسَا قَبْرَ إِ وَنَهْرِي نِ ثُورَث. ■

² تَبَّا إِنَّا: "سِيذِي أَذِ إِزْهَارِ زِي صِييُون، أَذِ إِسْكَعْدُ ثَمِيَجَا نَسْ زِي وَرْشَالِيم. دَمَانِي نِ ثَارُوسَا أَذِ شُضْنَنْتْ وَ ثاقِيشْت نِ كَارْمِيلِ أَذِ ثِيَسْرَاو". ■

³ "أُمُو إِ إِقَارِ سِيذِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِخْطَانِ إِ إِكَّا غَزَا، عَاذْ مَاهُوْخُ أَرْبَعَا، وَارْثْ شَبْطَارْغُ، مِينْزِي نِيْثِي سَارَوَاتْنِ جِيلْعَاذْ سِ ثُرُويَحِينِ إِتْخَرُودْ جُوضْ نِ وَوَرَارِ إِ وَسَارُوثْ.

⁴ أَذِ سَكْغُ ثَمِيْسِي ذِي ثَادَارْثْ نِ حَارَازِيلَ، أَذِ ثَشْ رَقْصُورْ نِ يِنْهَادَاذْ.

⁵ أَذِ أَرْخُ زَكْرُونْ نِ دِيْمَاشُقْ وَ أَذِ خِيْغْ وَنِيْ إِزْدَغْنِ زِي بُوْقَعَا-أَوَانْ، زِي رُوضَا نِ وَارْدَدَجْ، ذِ وَنِيْ زِي ثَادَارْثْ نِ مَرْري إِ يَارْبُونْ أَرْدَجَاضْ، وَ رُكْنَسْ نِ أَرَامْ أَذِ إِتْوَانْذَهْ ذِي ثَمْحَبَاسْثْ غَارِ قَبْرَا، إِنَّا سِيذِي. ■

⁶ "أُمُو إِ إِنَّا سِيذِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِخْطَانِ إِ إِكَّا غَزَا، عَاذْ مَاهُوْخُ أَرْبَعَا، وَارْثْ شَبْطَارْغُ، مِينْزِي نِيْثِي إِوِينْ رُكْنَسْ إِوْ قَاعْ ذِي لَمْنَفَا، حِيْمَا أَذِ ثْ سَلْنِ إِ إِذُومْ. ■

⁷ أَذِ سَكْغُ ثَمِيْسِي ذَاخِرْ ذِي رَحِيُوضْ نِ غَزَا، أَذِ ثَشْ رَقْصُورْ نَسْ.

⁸ نَشْ أَذِ ثَخِيْغْ أَمْرُذُوعْ زِي أَشْدُودْ وَ زِي أَشْقَالُونْ وَنِيْ يَارْبُونْ أَرْدَجَاضْ وَ نَشْ أَذِ كَسِيْغْ أَفُوسْ إِوْ صِيْذْ إِ عَاقِرُونْ وَ مِينْ إِقِيمَنْ نِ أَيْتْ نِ إِفِيلِيْسْطِينِيْنِ أَذِ إِتْوَاهْلَكْ، إِقَارِ سِيذِي إِوْ، سِيذِي."

⁹ "أُمُو إِ إِنَّا سِيذِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِخْطَانِ إِ إِكَّا صُورْ، عَاذْ مَاهُوْخُ أَرْبَعَا، وَارْثْ شَبْطَارْغُ، مِينْزِي نِيْثِي سَلْنِ رُكْنَسْ إِوْ قَاعْ ذِي لَمْنَفَا إِ إِذُومْ، وَارْ إِذَارَنْ زَعَاهْدْ أَكْ-ذِ وَ أَوَمَاتْنِ نَسْ.

¹⁰ سِ وَنِيْ أَذِ سَكْغُ ثَمِيْسِي ذَاخِرْ ذِي رَحِيُوضْ نِ صُورْ، أَذِ ثَشْ رَقْصُورْ نَسْ."

¹¹ "أُمُو إِ إِنَّا سِيذِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِخْطَانِ إِ إِكَّا إِذُومْ، عَاذْ مَاهُوْخُ أَرْبَعَا، وَارْثْ شَبْطَارْغُ، مِينْزِي تَبَّا إِصْفَارْ أَوَمَاتْنِ نَسْ سِ سِيْفْ وَ إِسْعِيْدْجِي أَرْحَمْ نَسْ، وَ مِينْزِي أَغْضَابْ نَسْ إِقِيمْ إِشَارْكَ بَرَا قَطُوْ، وَ مِينْزِي أَهْدِيْ نِ وَذُوقَرْنَسْ نِ وَفُوكْمْ إِقِيمْ إِسَاكُودْ زَبْدَا.

¹² نَشْ أَذِ سَكْغُ ثَمِيْسِي ذِي ثَايْمَانْ، أَذِ ثَشْ رَقْصُورْ نِ بُوَصْرَا."

13 "أَمُو إِنَّا سِيدِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِحْطَانِ إِيَّاكُنْ أَيَثْ نِ عَامُونِ، عَاذْ مَاهُوخْ أَرْبَعَا، وَارْثْ سَبْطَارْغْ، مِينْزِي نِيْثِي شَارْشَنِ
ثِيغَارِينْ سِ دِيْثْ زِي جِيلْعَاذْ، حِيْمَا أَذْ سُوْسَعْنِ ثَامُورْثْ نُسْنِ.

14 نَشْ أَذْ سَارْغْ إِيْثْ نِ ثِيْسِي ذَاخِرْ إِيْ رَحِيُوضْ نِ رَابَا، أَذْ نَشْ زَقْصُورْ نُسْنِ، غَارْ إِيْغُويَانْ ذِكْ وَاشْ نِ وَنْغِي، أَمْ إِيْسُوضْ
وُسْمِيْضْ ذِكْ وَاشْ نِ ثَحَارِيَاضْثْ.

15 أَجْدَجِيْدْ نُسْنِ أَذْ يُوِيُورْ ذِي لَمْنَفَا، تَنَّا أَكْ-ذْ زُحُوكَامْ نُسْنِ، إِنَّا سِيدِي."

2

1 "أَمُو إِنَّا سِيدِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِحْطَانِ إِيَّاكَ مَوَابْ، عَاذْ مَاهُوخْ أَرْبَعَا، وَارْثْ سَبْطَارْغْ، مِينْزِي نِيْثِي شَمْمُضْنِ إِيْسَانْ نِ
وُجْدَجِيْدْ نِ إِذُومْ أَرَامِي دُورْثْ ذِ جِيرْ.

2 نَشْ أَذْ سَكْغْ ثِيْسِي ذِي مَوَابْ، أَذْ نَشْ زَقْصُورْ نِ قَارِيُوثْ. مَوَابْ أَذْ إِمْثْ غَارْ دَرِيْزْ أَمْقَرَانْ، غَارْ إِيْغُويَانْ نِ وَنْغِي وَغَارْ
رُحْسْ نِ وَسُوضِي ذِكْ وَيِيْشْ نِ إِيْشَارِي.

3 نَشْ أَذْ ثِيْغْ زَقَاضِي ذِي رُوسْثْ نُسْنِ وَ أَذْ نَغْ مَارَا زُحُوكَامْ نُسْنِ أَكِيْدْسْ، إِقَارْ سِيدِي."

4 "أَمُو إِنَّا سِيدِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِحْطَانِ إِيَّاكَ يَاهُودَا، عَاذْ مَاهُوخْ أَرْبَعَا، وَارْثْ سَبْطَارْغْ، مِينْزِي نِيْثِي وَارْ قِيْرَنْ شَارِيْعَا نِ
سِيدِي وَ وَارْ طِيْفَنْ ذِي ثُوصَا إِيْنُو وَ مِينْزِي إِيْرِيْثْ نُسْنِ نِ إِخَارِيْقَنْ، إِيْ ضِفَارَنْ زَجْدُودْ نُسْنِ، أَرِيْنْ ثَنْ وَدَارَنْ،
5 نَشْ أَذْ سَكْغْ ثِيْسِي ذِي يَاهُودَا، أَذْ نَشْ زَقْصُورْ نِ وَرْشَالِيْمْ."

6 "أَمُو إِنَّا سِيدِي: خُ ثَرَاثَا نِ إِحْطَانِ إِيَّاكَ إِسْرَا'إِلْ، عَاذْ مَاهُوخْ أَرْبَعَا، وَارْثْ سَبْطَارْغْ، مِينْزِي نِيْثِي زَنْزَنْ أَمْسَكْذْ سِ ثَمْنِيَاثْ
نِ نُوْقَارْثْ وَ أَمْرُوضْ إِيْثِيُويَا نِ سَانْدَالِيِيَاثْ.

7 نِيْثِي شُضِيْضِيْحَنْ غَارْ ثَعْبَاثْ خُ وَزْدَجِيْفْ نِ إِمُوقَرِيْزَنْ وَ نِيْثِي تَبْلَاعَنْ أَرِيْذْ نِ إِمُوَاضَعَنْ بَرَا سِيْيْثْ. أَرِيَاْزْ ذِ بَابَاسْ رُوحَنْ
غَارْ ثَحْرَامْثْ ذِ إِيْثْ، حِيْمَا أَذْ فَضْحَنْ إِيْسَمْ إِيْنُو إِقْدَسَنْ.

8 نِيْثِي سُوَارَاضَنْ إِخْفْ نُسْنِ زَاثْ مَكُورْ أَعَالْطَارْخْ وَارُوضْ إِيْ د-إِيْثُورَهَنْ وَ ذِي ثَادَارْثْ نِ أَرِيْ نُسْنِ سَسَنْ يِيْنُو سَاغَنْ ثِ سِ
ثَمْنِيَاثْ نِ يِيْنِي خُ إِيْثُوكْ مُولَا.

9 ذِ نَشْ إِيْ ثُوعَا ذِيْنْ ثِيْغْ إِمُورِيْنْ زَاثْ إِيْ وَغْمُوبْ نُسْنِ، إِيْ ثُوعَا يُوْعَرَانْ أَمْ ثِيْكَلِيْنْ يُوْعَرَانْ وَ جِهْذَنْ أَمْ شُجُورَا نِ زَبْدُجُوضْ.
نَشْ ثِيْغْ زُغِيْدْجْثْ نُسْنِ سَنَجْ وَ إِيْزُورَانْ نُسْنِ سُوَادَايْ. ▣

10 ذِ نَشْ إِيْ ثُوعَا كِيْنُو إِيْ د-إِيْسْكَعْذَنْ زِي مِيْصَرَا وَ أَرِيْغْ كِيْنُو ثُويُورْمْ أَرْبَعِيْنْ نِ إِيْسْكَوُوسَا ذِي زَخْرَا، مَاحَنْذْ أَذْ ثُظْمْ ثَامُورْثْ نِ
إِمُورِيْنْ ذِ زُورْثْ. ▣

11 زَكُّ إِحْنَجِيرَ نَوْمِ أَرِيغَ زَالِسَنَ إِنَابِيَّيْنِ وَ زَكُّ إِحُوذَرِيَّيْنِ نَوْمِ أَرِيغَ زَالِسَنَ إِنِّي تُوْعَا يَارَبُّونَ تَاجَ نَ وَشَوَافَ نَ لَوَاعَذَ. مَا وَارَ إِدْجِي أَمْنِي، أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ؟!، أَمُو إِقَارَ سِيذِي.

12 كَنِيو مَاشَا ثَارِيْمَ إِنِّي تُوْعَا يَارَبُّونَ تَاجَ نَ وَعَزَارَ أَذْ سُونِ يِنُو وَ كَنِيو ثَوَصَامَ إِنَابِيَّيْنِ، ثَنَامَ: 'كَنِيو وَارَ غَارُومَ بُو تَسْرِيحَ، حِيْمَا أَذْ ثَنَبَامَ!'

13 خَزَارَ، نَشْ أَذْ أَوْمَعْبَزُغَ سَوَادَايَ أَمَ يِيْشْتِ نَ ثُكَارُوثَ ثُشُورَ سَ ثَقِيْبِيْضِيْنَ نَ إِمَنْدِي ثَعْبَزَ ثِيْجَارِيْنَ نَسْ ذِي ثُورْثَ سَوَادَايَ.

14 أَقَا صَافِي ثَارُورَا إِ وِنِي إِفُسُوسَ، وَ وِنِي إِجْهَدَنَ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِحْصَا جَهْدَ نَسْ وَ بُو-ثَغْرُوضْثَ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِسْنَجَمَ ثُوذَارْثَ نَسْ.

15 وَنِي إِطْفَنَ ذِي رُقُوسَ، وَارَ إِتْغِيْمِي إِبْدَ، وَ وِنِي إِزْمَارَنَ خَ ثَارْزَا، وَارَ إِنْجَمَ، وَ وِنِي إِنْدَهْنِ أَيْيَسَ، وَارَ إِزْمَارَ أَذْ إِسْنَجَمَ رَعْمَارَ نَسْ.

16 وَنِي إِزْعَمَنَ قَاعَ جَارَ أَيْثَ نَ بُو-ثَغْرُوضْثَ أَذْ يَارُورَ ذَ أَعَارِيَانَ ذَكُّ وَاسَ نِي، أَمُو إِقَارَ سِيذِي.

3

رُحُوْمَنَ سِيذِي خَ إِسْرَائِيلَ ذَ سَامَارِيَا

1 "سَرْمَ أَوَارَ-أَ إِ كِيْدُومَ إِسَاوَارَ سِيذِي، أَيْثَ نَ إِسْرَائِيلَ، أَلْ-ذَ كُورَ زَادْجَ نِي سَكْعَدْغَ نَشْ زِي ثُورْثَ نَ مِيْصَرَ، أَمَ قَارْغَ:

2 'زِي مَارَا زَادْجَاثَ نَ دُونْشْتِ سَنَغَ مَغِيْرَ كَنِيو. خَ وُيَا أَذْ كَنِيو عَاقِبْغَ خَ مَارَا رُومُوعِيْيَاثَ نَوْمَ!

3 مَا أَذْ وُيُورَنَ ثَنَابَنَ أَلْ-ذَ وَايَاوِيَا، بَرَا مَا تَافَقْنِ؟

4 مَا أَذْ إِزْهَارَ وَايْرَاذَ ذَكُّ وَزْغَارَ رَاْمِي وَارَ غَارَسَ بُو زَارْدْثَ؟ مَا أَيْرَاذَ ذَ أَمْرِيَانَ أَذْ بِيْجَ ثَمِيْجَا نَسْ أَذْ ثُوَاسَرُ زَكُّ يَفْرِي، أَمَ وَارَ

إِمْنِيْعَ وَالُو؟

5 مَا أَذْ إِنْصَارَ وَجْضِيْضَ ذِي رُخْخَ وَوَدْمَ نَ ثُورْثَ، مَارَا وَارَ ذِيْنَ ذَالِسَ مَاشَا إِ تَنَّا؟ مَا أَذْ إِوْرُفْغَ رُخْخَ زِي ثُورْثَ مَارَا ثُخَا؟

6 مَارَا حَذْ إِسُوضَ ذَكُّ وَ يِيْشَ نَ إِشَارِي ذِي ثَنْدِيْثَ، مَا وَارَ إِتَارْجِيْجِي رُكْنَسَ؟ مَارَا إِمْسَارَ إِجَ نَ وَشُرْوَوَاوَ ذِي ثَنْدِيْثَ، مَا

وَارَ تَ إِكِّي سِيذِي؟

7 مَاغَارَ سِيذِي إِنُو، سِيذِي، وَارَ إِتَاثْ وَزَا ذَ إِشْتِ نَ زَحَاجْثَ بَرَا مَا أَذْ إِسَارْكَبَ شَوَارَ نَسْ إِوْفَارَنَ إِ إِمْسَخَارَنَ نَسْ، إِنَابِيَّيْنِ.

8 أَيْرَاذَ إِزْهَارَ، مَانَ وَنَ وَارَ إِتْكَوْذَنَ؟ سِيذِي إِنُو، سِيذِي، أَقَا إِسِيورَ، مَانَ وَنَ وَارَ إِثْنَبَا؟ "

9 "جَمَ أَذْ إِتُوَاسَرُ أَيَا ذِي رُقُصُورَ ذِي أَشْدُوْذَ وَ ذِي رُقُصُورَ نَ ثُورْثَ نَ مِيْصَرَ، إِنِّي: 'مُونَمَ خَ إِدُورَارَنَ سَامَارِيَا وَ خَزَارْمَ أَنُورَ

أَمْقَرَانَ ذِي رُوسْطَ نَسْ وَ إِنِّي ذَالِسَ إِتُوَاحْصَارَنَ!'

10 نِيْثِي وَارَ سِيْنَنَ مَامَشَ غَا كَنَ مِيْنِ إِسْكَدْنِ، إِقَارَ سِيذِي، نِيْثِي إِنِّي إِيَارُونَ لُعُونَفَ ذَ ثُكَشَاضْثَ ذِي رُقُصُورَ نَسْ،

11 س وُيَا، أُمُو إِقَار سِيدي إَنُو، سِيدي: 'إِج ن رَعْدُو! نَتَا إِتَّضْ إِ ثُورْت مَارَا! اَذْ إِسْهَوَا جَهْدَ نَم زَائِمَ وَ رَقْصُورَ نَم اَذْ تَوَا كَشْضَنُ'؛

12 أُمُو إِقَار سِيدي: 'أَمْ إِفَكْ إِج ن وَ مَكْسَاوُ ثَمَانِ نِ إِضَارَن نِيغْ إِج ن يَخْفَ ن وَ مَرْوُغْ زَكْ وَ قُومَ ن وَ إِيرَاذْ، أُمُو إِ غَا تَوَا سَجْمَنُ أَيْثَ ن إِسْرَائِيلَ، إِنِّي إِذِينَ إِتْغِيمَانْ ذِي سَامَارِيَا خَ ثَمَّا ن قَامَا وَ خَ يِيشْتْ ن تَرِيبِيشْتْ زِي دِيَمَاشُقْ كَيْنَ ت خَ يِيشْتْ ن رَمَطَارِبْتْ'؛

13 "سَرَمَ وَ شَهْدَمَ ذِي ثَادَارْتْ ن يَاعْقُوبَ، أُمُو إِقَار سِيدي إَنُو سِيدي، أَرَبِي ن رَعْسَكَارَاتْ.

14 مِينَزِي ذَكْ وَاشْ نِي ذِي غَا خَرْفَعْ إِخْطَانْ نِ إِسْرَائِيلَ، اَذْ سِيَوْضَغْ عَاوْذْ أَخْذَجْصَ خَ إِعَالْطَارَن نِ بَايْتْ-إِلَ، مَاعَارْ اَذْ تَوَاقْضَعَنَ وَاشَاوَنَ نِ وَعَالْطَارَ، اَذْ وَضَانْ غَارْ ثُورْتْ.

15 نَشْ اَذْ هَذَمَغْ ثَارْذِيغْتْ نِ ثُكَارْسَتْ ذِ ثَزْدِيغْتْ نِ وَنَبْدُو وَ ثُودَرِينْ نِ زَعَاَجْ اَذْ تَوَاقْضَانْتْ، وَ أَطَاسْ نِ ثُودَرِينْ اَذْ تَوَارْذْذَجْنَتْ!، أُمُو إِقَار سِيدي"؛

4

إِسْرَائِيلَ وَارْ ثُوبْ شَا

1 "سَرَنْتْ، أَوَارَآ، أَثِيْفُونَا سِينْ نِ بَاشَانْ نِي إِدْجَانْ خَ وَ ذَرَارَ نِ سَامَارِيَا، ثِينِي إِحْصَارَنَ إِمُوقَرِينْ، ثِينِي إِعْفَسْنَ خَ إِمَرْزَاضْ، ثِينِي إِقَارَنَ إِ أَيْتَابْ نَسْنُ: 'أَوِيم-دِ شَا أَرَامِي إِ غَا نُسُو!'

2 سِيدي إَنُو، سِيدي، إِجُودْجَ سِ ثَقْدَاسْتْ نَسْ، أَقَا اَذْ خَاكَنْتْ د-كَنْ وَوَسَانْ، اَذْ كَيْنِثْ كَسْنُ سِ إِغَانْثُوشَنَ وَ مِينْ زَايَكَنْتْ إِقِيمَنَ سِ ثَصْنَارِينْ نِ إِسْرَمَانْ.

3 كَيْنِثْ اَذْ ثَفَعْنَتْ زِي ثِيَزِينْ نِ رَحِيُوضْ، كُورْ إِشْتْ نِ ثَمْعَارْتْ نِيْشَانْ غَارْ زَاتْ. كَيْنِثْ اَذْ تَوَا سَكَنْتْ غَارْ هَارْمُونْ، أُمُو إِقَار سِيدي.

4 إَوَا، أَسْم-دِ غَارْ بَايْتْ-إِلَ وَعَدَامْ، أَسْم-دِ غَارْ جِيلْجَالْ وَ أَرْنِيمْ ذَكْ إِعْدِيْنْ نَوْمَ. إَوَا، أَوِيم-دِ ثِيغَارْصَا نَوْمَ كُورْ ضِيَحْ ذِ زَعْشُورْ نَوْمَ إِشْتْ نِ ثَوَارَا ذِي ثَرَاتَا نِ وَوَسَانْ!؛

5 إَوَا، سَبْخَارْ إِشْتْ نِ ثُوْهِيْنْتْ نِ وَقَاذِي سِ وَغَرْوْمَ أَكْ-ذِ وَثُوثْ وَ رَاْعَامْ، مَاحَنْدْ اَذْ قَدَمْنِ ثِيُوْهِيْنِ سِ رُخَاَضَارْ، بَارْحَمْ زَايسْ، مَاعَارْ أُمُو اَذْ أَوْمَ إِتْعَجِيْبْ، أَيْثَ نِ إِسْرَائِيلَ، أُمُو إِقَار سِيدي إَنُو، سِيدي"؛

6 "عَاوْذْ نَشْ جِيْعْ أَوْمَ ثَارْذُويْ نِ ثَعْمَاسْ ذِي مَارَا ثِينْدَامْ نَوْمَ وَ ثُوقَرِيْتَشْ نِ وَغَرْوْمَ ذِي مَارَا إِمُوشَانْ نَوْمَ مَانِي ثَزْدَغَمْ. قَاْعْ أَمْنِي مَاشَا كَنِيُوْ وَارْ-دِ ثُودِرِيْمْ غَارِي، إِقَار سِيدي.

- 7 نَشْ شَبَدَغْ خَاوَمْ أَنْزَارْ وُيْ دِينَ عَاذْ تَرَاثَانْ إِيُورُنْ أَرْ ثَمِيرَا وُ نَشْ كَغِيغْ أَذْ إَوُثْ وَتَرَارْخْ إِشْتْ نْ ثُنْدِينْتْ، مَاشَا دِي ثُنْدِينْتْ نَغِي وَارْ كَغِيغْ أَذْ إَوُثْ وَتَرَارْ. إِيْجْ نْ يَارْ إِمُوشْ أَسْ وَتَرَارْ وُ إِيَارْ نَغِي إِيْخْ وَارْ إَوُثِي وَتَرَارْ، إِنْزَغْ.
- 8 ثَنَانْ، تَرَاثَانْ ثُنْدَامْ وُيُورُنْتْ تَهْرَانْتْ غَارْ إِشْتْ نْ ثُنْدِينْتْ نَغِي، مَاحَنْدْ أَذْ سُونْتْ أَمَانْ، مَاشَا نِيْشْنِي وَارْ جِيُونْتْ شَا. قَاعْ أَمِينِي مَاشَا كِينِي وَارْ د-ثُنْدُورِمْ غَارِي، إِقَارْ سِيدِي.
- 9 نَشْ وَشِيغْ كِينِي سْ إِمَنْدِي إِتُوشْ شَمُضْ زَكْ وُ سَمِيضْ، سْ جَرِيْحُشْتْ نْ وَفُوسْ. أَطَاسْ نْ إِيْخُوشْنْ نَوْمْ ذْ إِمَارْ جَاعَنْ نَوْمْ نْ وَصِيرْ ذْ وُورْثَانْ نَوْمْ ذْ تَرِيُونِينْ نَوْمْ أَقَا إِيْشَا إِيْ-شْنْ بُو-وَقُضْعْ. قَاعْ أَمِينِي مَاشَا كِينِي وَارْ د-ثُنْدُورِمْ غَارِي، إِقَارْ سِيدِي. ■
- 10 نَشْ سَكَغْ-دْ جَارْ أَوْمْ طَاعُونْ، أَمْ مَامَشْ كَغِيغْ دِي مِصْرَا. نَشْ نَغِيغْ إِيْخُودَرِينْ نَوْمْ سْ سِيْفْ، إِيْسَانْ نَوْمْ نَذْهَغْ شْنْ ذْ ثَاكْشَا ضَطْ وُ أَرِيغْ أَرِيْحْتْ نْ رُعْسَكَارَاتْ نَوْمْ أَذْ ثُكْعَدْ أَرْ وَتَرَارَنْ نَوْمْ. قَاعْ أَمِينِي مَاشَا كِينِي وَارْ د-ثُنْدُورِمْ غَارِي، إِقَارْ سِيدِي.
- 11 نَشْ سَنْقَرَبْغْ كِينِي أَمْ مَامَشْ ثُوعَا إِيْشَنْقَرَابْ أَرِيْ سَادُومْ ذْ عَامُورَا. ثُوعَا كِينِي أَمْ يِيْجْ نْ وُكْشُوشْ دِي ثَمْسِي نِيْ د-إِتُوقَرَعَنْ زَكْ وُ حَادُوقْ نْ ثَمْسِي. قَاعْ أَمِينِي مَاشَا كِينِي وَارْ د-ثُنْدُورِمْ غَارِي، إِقَارْ سِيدِي. ■
- 12 سْ وُيَا نَشْ أَذْ أَشْ كَغْ أِيَا، أَسْرَائِيلْ! مِينْزِي نَشْ أَذْ أَشْ كَغْ مَانْ أِيَا، حَزْمْ إِيْخَفْ نَشْ، أَسْرَائِيلْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثَمْرَقِيْدْ أَكْ-ذْ أَرِيْ نَشْ.
- 13 مَآغَارْ خَزَارْ، ذْ تَتَا إِيْ كُونْ إِيْذُورَارْ وُ إِيْجَا-دْ أَسْمِيضْ وُ إِيْشَانْ مِينْ دِي إِيْخَارْصْ، ذْ وُيْ إِيْتَارَانْ ثُوفُوثْ نْ رَحَارْ ذْ ثَادْجُشْتْ وُ إِيْشُورْ ثِيَوَا إِيْ رُكْعُودِي نْ ثُورْثْ، أَقَا: سِيدِي، أَرِيْ نْ رُعْسَكَارَاتْ ذْ إِيْ سَمْ نَسْ. ■

5

أَشْنِينِي نْ سِيدِي خْ إِيْسْرَائِيلْ

1 "سَرْمْ أَوَارْ-أْ إِيْ خَاوَمْ سَكَارَغْ، إِيْجْ نْ يَزْرِيْ نْ وُ كُجْدُورْ، أَثَادَارْتْ نْ إِيْسْرَائِيلْ.

2 "أَقَا ثُوضَا ثَعَارْشْتْ إِيْسْرَائِيلْ،

وَارْ شِكَاَرْ عَاذْ.

تَتَاثْ ثَمْنَصَارْ غَارْ ثُورْثْ نَسْ،

وَارْ دِينَ وُزَا ذْ إِيْجْ إِيْ تْ غَا إِيْسْبَدَنْ.

3 "مَآغَارْ أُمُو إِيْ قَارْ سِيدِي إِنُو، سِيدِي: ثَانْدِينْتْ نِيْ إِيْ غَا إِيْغَنْ سْ وَازْفْ نْ يَرِيَا زَنْ، أَذْ أَسْ ثُشْطْ مِيَا، وُ ثَنِيْ إِيْ غَا إِيْغَنْ سْ مِيَا،

أَذْ أَسْ ثُشْطُشْرَا إِيْ ثَادَارْتْ نْ إِيْسْرَائِيلْ.

4 "مَآغَارْ أُمُو إِيْ قَارْ سِيدِي غَارْ ثَادَارْتْ نْ إِيْسْرَائِيلْ: أَرْزُومْ خَافِي، خَنِيْ أَذْ ثُدَامْ!"

20 مَا وَارِئِيَّيْ أَسْ نِ سِيْدِي ذِ ثَادَجِسْتُ وَ وَارِئِيَّيْ ذِ ثَفَاوْتُ؟ ذِ طَرَامُ وَ وَارِئِيَّيْ وَرَا ذِ اِسْتِ نِ جُورْتِ نِ ثَفَاوْتُ!

21 "نَشْ شَارْهَغْ، عِيْفَغْ وَرَارَنْ نَوْمُ وَ وَارِئِيَّيْ اَذِ شَمَغْ اِمُونِيْشْ نَوْمُ اِفَارَزَنْ. □

22 مَاغَارَ وَاحَا كَنِيُو ثِيُوِيْمَ اَيِي- ذِ ثِيغَارَصَا نَوْمُ نِ وَشَمَاضْ ذِ ثُوْهِيْبِيْنِ نَوْمُ نِ رُغِيْدَجْتْ، نَشْ وَارِ حَاسَنْتْ اَرَطِيْغْ شَا وَ نَشْ وَارِ خَزَارْغْ وَالُو غَارِ ثُوْهِيْشْ نِ زَهْنَا نِ زِمَارْ اِصْحَنْ.

23 سِيْگُوجْ خَافِي دَرِيْزْ نِ اِزْرَانْ نَشْ، وَارِ خَسَغْ اَذِ سَرِغْ رُحْسْ نِ لَهَارْپَاثْ نَشْ.

24 اَحْ رُحُوْكَ اَذِ يَارَزْ اَمَ وَامَانْ اِتَارَزَنْ وَ ثَاسْكَدَا اَمَ بِيْجْ نِ اِغْرَارْ اِتَارَزَنْ رُبْدَا.

25 "مَا ثِيُوِيْمَ اَيِي- ذِ ثِيغَارَصَا ذِ ثُوْهِيْشْ نِ رُغِيْدَجْتْ ذِي رَحْزَا اَرْبَعِيْنِ نِ اِسْگُوُوسَا، اَثَادَارْتِ نِ اِسْرَائِيْل؟ □

26 كَنِيُو ثَارْبُوْمَ اِقِيْضَانْ نِ وَجْدَجِيْدْ نَوْمُ ذِ وَضَارْ اِ خَفْ ثُوْغَا ثَبْدَانْ رُخِيَارَاتْ نَوْمُ اِيْثِيْ نِ اِرْبِيْشْ نَوْمُ، اِنِّيْ ثِگِيْمَ اِيْخَفْ نَوْمُ.

27 نَشْ اَذِ كَنِيُو نَذْهَغْ غَارِ لَمْنَفَا، اَغِيْرِيْنِ اِ ذِيْمَاشَقْ، اَمُوْ اِقَارْ سِيْدِي، اَرِيْ نِ رُعْسْكَارَاتْ، اَقَا ذِ وَ اِ سَمَ نَسْ.

6

1 "وُشْتْ خِ يِنِّيْ وَارِ ذِيْ يَدَجِيْ بُوْ وَنُوسْ ذِيْ صِيْهِيُونْ وَخِ يِنِّيْ وَميْ اِثَغِيْرَ اَقَا اَشْنِ ذِيْ رَامَانْ خِ وَذَرَارْ نِ سَامَارِيَا، اِمَشْنَعْنِ نِ وَنِيْ ذِ اَمْرُوَارُوْ جَارِ رُخْنُوسْ، اِ غَارَسْ د- ثَمَاسْ مَارَا ثَادَارْتِ نِ اِسْرَائِيْل. □

2 عَدُوْمْ غَارِ كَالْنَا وَ ثُخْزَارْمَ مَامَشْ ثُدْجَا! وَبُورْمَ سِيْ غَارِ حَامَاثْ وَ هَوَامْ- د غَارِ جَاثْ نِ اِفِيْلِيْسْطِيْنِيْ. مَا نِيْشِيْ حَسَنْ زِيْ ثُكْلَذَاوِيْن- اَنْبِيْغْ ثَامُورْتِ نَسْنِ ذِ ثَامَقْرَانْتْ خِ ثُورْتِ نَوْمُ؟ □

3 كَنِيُو، اِنِّيْ اِسْبَعْدَنْ اَسْ اَعْفَانْ غَارِ زَاتْ نَوْمُ، مَا شَا ثَشْقَارَبْمَ رُكُورِيْ نِ لُوعْنَفْ، □

4 كَنِيُو، اِنِّيْ اِ ذِيْنِ اِتْرَزَنْ خِ قَامَاثْ نِ زَعَاْجْ وَشَا ثَسْطِيْرَنْ خِ زَمَطَارْبَاثْ نَوْمُ وَ ثَتَنْ اِزْمَارَنْ نِ وَودَجِيْ وَرَا ذِ اِثْجَمِيْنِ زِيْ رُوسْطْ نِ رُكُورِيْ، □

5 اِنِّيْ اِ ذِيْنِ اِثْجَنْ اَمِيْ وَاهَا غَارِ دَجْغَا نِ لَهَارْپَا، اَمَ د- سُوْفَعْنِ عَرَامْ كُورْ نِ اِزْرَانْ سِ دُوزَانْ نِ لُوسِيْقَا، اَمَ مَامَشْ ثِ اِكَاْ ذَاوُودْ، □

6 اِنِّيْ اِسْسَنْ يِنُوْزِيْ طَاوِيَاثْ نِ وَرُوشِيْ، اِنِّيْ اِذْهَنْ اِخَفْ نَسْنِ سِ رُخِيَارْ نِ زَشْتْ وَ وَارِ تَارَانْ ثَابِيْشْ اِ ثَرِيْشْ نِ يُوْسُوفْ. □

7 سِ وُيَا اَذِ وَبُورَنْ نِيْشِيْ رُخُوْ غَارِ لَمْنَفَا غَارِ وَرْدَجِيْفْ نِ اِمْنِيْ. اَقَا اِتَوَاقَصَا دَرِيْزْ نِ وَغُويْ نِ يِنِّيْ اِ ذِيْنِ اِثْغِيْمَانْ غَارِ طَابَرَا. □

□ 21:5 21:11 اِشَا. 11:1 اِزْم. 20:6 25:5 25:7 42:7 □ 1:6 6:1 1:6 19:5 اِزْم. 3:2 □ 2:6 6:2 'ثِيْكْلَذَاوِيْن-ا' - اِخْسْ اَذِ يِنِّيْ اِسْرَائِيْل ذِيْ يَاهُوْدَا.

□ 3:6 6:3 حِز. 27:12 عَام. 18:5 □ 4:6 6:4 'اَمُو' - نِيْغْ 'اَيْنْدُوْر' نِيْغْ 'يُوْگُو'. □ 5:6 6:5 اِشَا. 12:5 □ 6:6 6:6 اِشَا. 11:5 12 □ 6:7 7:6 اِشَا. 13:5

⁸ سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي اِجُوْدَج س يَخْف نَس، اَمُو اِقاَر سِيْدِي، اَرِي ن زَعَسْكَارَت: نَش عِيْفَغ نَفَاخْت ن يَاعْقُوب وَ شَارْهَغ زَقْصُور نَس. س وَبِي اَذ سَلْغ تَانْدِيْنْت ذ مَارَا مِيْن ذَايسْ.

⁹ ”اَذ اِمَسَار زَايِي قِيْمَنْعَشَرَا ن اِرِيَارَنْ ذِي ثَادَارْت ذ اِشْت، اَقَا اَذ مَتْن نِيْشِي.

¹⁰ مَارَا عَمِيْس، وَبِي خَاس مَاحَنْد اَذ ث اِشْمَض، اَذ ث اِكْبِي حِيْمَا اَذ اِسُوقَغ زُخْشَبْت زِي ثَادَارْت، وَشَا خِي اَذ بِيْنِي اِ وَبِي عَاذ غَار ذَاخِرْ ذِي ثَادَارْت: ’مَا اَقَا ذِيْن غَارْكَ عَاذ نِكاَر؟‘، وَشَا اَذ بِيْنِي وَتَغِي: ’وَرَا ذ اِج!‘، خِي اَذ بِيْنِي تَتَا: ’سَقَار، مِيْزِي اِئْخَصَا وَار تِيْذَار اِسْم ن سِيْدِي‘.

¹¹ ”مَاغَار خَزَار، سِيْدِي اِتَامَار، وَشَا تَتَا اَذ اِوْث ثَادَارْت ثَامَقْرَانْت اَرَا غَا ثَدُورْ ذ زُخَارِبْت وَ ثَادَارْت ثَامُرِيَانْت اَذ ثَدُورْ ذ اِشْدَحِيْقَنْ.

¹² مَا اَذ ثَارَزَنْ اِيسَانْ خ زَجُورْف؟ مَا اَذ ث شَارَزَنْ س اِفُونَانْس؟ كَبِيُو مَاشَا ثَارِيْم زَحْت ذ ارْهَاج وَ رَغِيْدَجْت ن لُسْكَدَا ثَارِيْم ت ذ شِيْخ. ■

¹³ كَبِيُو اِنِي اِفَارْحَنْ زِي مِيْن وَار اِدْجِيْن، اِنِي اِقَارَنْ: ’مَا وَار نَطِيْف اَشَاوَنْ س جَهْدَنْغ؟‘

¹⁴ مَاغَار خَزَار، اَثَادَارْت ن اِسْرَائِيْل، نَش اَذ د-سْكَارْغ اِج ن زُكْنَس ضِيْدْ نَوْم، اَمُو اِقاَر سِيْدِي، اَرِي ن زَعَسْكَارَت. نِيْشِي اَذ كَبِيُو حَصَارَنْ زِي مَانِيْس د-اِوَضَنْ اِوْذَانْ غَار حَامَاث اَرَا ثَاغْرَارْت ن زَوْضَا.

7

ثَامُرِيُوْثْ ثَامُرْوَارُوْثْ: اِبُورْخَسَنْ

¹ ”مَاَنْ اَيَا اِشْشَنْ اِي ت سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي! خَزَار، تَتَا اِكا اِبُورْخَسَنْ وَبِي ثُوْغَا اَرْبِيْع اَنْكَار اِبْدَا اَذ اِسُوقَغ. خَزَار، ثُوْغَا-ث ذ اَرْبِيْع اَنْكَار اَوَارِي مَا حَشْشَنْ اَرْبِيْع اِ وَجْدَجِيْذ.

² اِمَسَار، وَبِي كَمُرَنْ نِيْشِي زِي مَاشَا ن وَغْمُوي اَرِيْزَا ن ثُورْت، نَش نِيْغ: ’ا سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي، سَاخْ مَاشَا! مَامَشْ اِ غَا يَكْ يَاعْقُوب اَذ اِقِيْم اَذ اِبْد، اَقَا تَتَا ذ اَمُرِيَان!‘

³ خِي اِنْدَمْ سِيْدِي خْ مَاَنْ اَيَا. ’وَار اِتِيْرِي!‘، اِنَا سِيْدِي.

ثَامُرِيُوْثْ وِسْ ثَانِيْن: ثِيْمِي اِهْلَكَنْ

⁴ ”مَاَنْ اَيَا اِشْشَنْ اِي ت سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي. خَزَار، سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي، اِزاغا-د مَاحَنْد اَذ ذِيْن يِيْرِي لَعِيْقَابْ س ثَمِيْسِي وَشَا ثِيْمِي شَا اَمَانْ اِمَقْرَانْ اِهْوَرَنْ اَزَايِي اَذ شْ وَرَا ذ ثَاْسَغَارْت ن زُوارْت. ■

⁵ نَش نِيْغ: ’ا سِيْدِي اِنُو، سِيْدِي، سَبْدْ مَاشَا! مَامَشْ اِ غَا يَكْ يَاعْقُوب اَذ اِقِيْم اَذ اِبْد، اَقَا تَتَا ذ اَمُرِيَان!‘

6 خَنِيَّ إِنْدَمْ سِيْدِي خُ مَانَ أَيَا. 'وَارِ إِيْرِي!،' إِنَّا سِيْدِي إِنْو، سِيْدِي!

ثَامْرِيوْثْ وَيْسْ ثَرَاثَا. بَلُومُو نْ رَحِيضْ

7 "مَانَ أَيَا إِيْشْنُ إِيْ تَتَا: خَزَارْ، سِيْدِي إِنْو إِيْ بَدْخْ بِيْجْ نْ رَحِيضْ إِيْ إِيْوَالْ سْ بَلُومُو وَ بِيْجْ نْ بَلُومُو ثُوْغَا ذَكْ وَفُوسْ نَسْ.

8 إِنَّا إِيْ سِيْدِي: 'مِنْ ثُوَارِيْذْ شَكْ، عَامُوسْ؟' نَشْ نَبِيْغْ: 'إِيْجْ نْ بَلُومُو! رَحْذِيْ إِنَّا سِيْدِي: 'خَزَارْ، نَشْ أَدْ أَرْغْ بَلُومُو إِنْو ذِي رُوسْطْ نْ رُكْنَسْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ. نَشْ وَارْ خَاسَعْدُوْغْ عَاذْ!

9 رُكْعُوْذِيْ نْ إِيْحَاقْ أَدْ تُوَارْدَدْ جَنْثْ وَ ثِيْزَاوِيْيْنْ إِيْقْدَسْنْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ أَدْ ذُوْرَنْثْ ذِ رَحَارْبْثْ وَ نَشْ أَدْ كَارْغْ خُ ثَادَارْثْ نْ يَارُوبَعَامْ سْ سِيْفْ،

أَجْدَجِيْذْ أَمَاصِيَا إِيْحَسْ أَدْ يَارْزْخْ عَامُوسْ زِي ثُوْرْثْ

10 رَحْذِيْ إِيْسَكْ أَمَاصِيَا، أَكْهَانْ ذِي بَايْثْ-إِلْ، إِيْجَنْ غَارْ يَارُوبَعَامْ، أَجْدَجِيْذْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ، إِنَّا: "عَامُوسْ إِيْكَ إِيْجْ نْ رُعَاھْذْ ضِيْذْ إِيْ شَكْ ذِي رُوسْطْ نْ ثَادَارْثْ نْ إِيْسْرَائِيْلْ. ثَامُورْثْ وَارْ ثَزْمَارْ أَدْ ثَكْسِيْ أَوَارْثْ نَسْ.

11 مَاْغَارْ أَمُوْ إِيْ قَارْ عَامُوسْ: 'يَارُوبَعَامْ أَدْ إِيْوَانْغْ سْ سِيْفْ وَ إِيْسْرَائِيْلْ أَدْ إِيْوَانْذَهْ غَارْ لَمْنَفَا، أَدْ ثْ سِيْگُوْجَنْ خُ وَوْذَمْ نْ ثُوْرْثْ نَسْ،

12 خَنِيَّ إِنَّا أَمَاصِيَا إِيْ عَامُوسْ: "أَشَكْ، أَمَوَارَاوْ، رُوحْ، أَرُوْرْ غَارْ ثُوْرْثْ نْ يَاهُوْذَا! أَشْ ذِيْيْ أَعْرُومْ وَ نَابْ ذِيْيْ!

13 ذِيْ بَايْثْ-إِلْ مَاْشَا وَارْ ثَزْمَارْذْ أَدْ ثَنِيْذْ عَاذْ، مِيْنَزِيْ نَتَاْثْ ذِ زَاوْشْثْ إِيْقْدَسْنْ نْ وَجْدَجِيْذْ وَ نَتَاْثْ ذِ ثَادَارْثْ نْ ثَاكْلَذِيْثْ.

14 يَارَا-دْ عَامُوسْ، إِنَّا إِيْ أَمَاصِيَا: "نَشْ وَارْ دَجِيْغْ ذِ أُنَابِيْ وَ نَشْ وَارْ دَجِيْغْ ذِ مِيْسْ نْ وَنَابِيْ، مَاْشَا نَشْ ثُوْغَا إِيْ ذِ بُو-زَهَايْمْ وَرَا ذِ إِيْجْ نْ وَرِيَاْزْ نِيْ إِيْرُقْصَنْ ثَاْزَارْثْ ثَابُورْشْثْ.

15 سِيْدِي إِيْكَسْ إِيْ زِيْ ضَفَارْ نْ وَوْذَجِيْ وَ سِيْدِي إِيْ أِيْ: 'وِيُورْ، نَابْ إِيْ رُكْنَسْ إِنْو إِيْسْرَائِيْلْ!

16 خَنِيَّ رُخُوْ، سَرِّ إِيْ وَوَارْ نْ سِيْدِي، شَكْ ذِ وَنِيْ إِيْقَارَنْ: 'وَارْ إِيْدَرْ أَدْ ثَنِيْذْ ضِيْذْ إِيْ إِيْسْرَائِيْلْ وَ أَدْ ثُودَمْذْ أَوَارْثْ نْ سِيْدِي خُ

ثَادَارْثْ نْ إِيْحَاقْ! ■

17 سْ وَيَا، أَمُوْ إِيْ قَارْ سِيْدِي: ثَامْعَارْثْ نَشْ أَدْ ثَسْفَسْذْ إِيْحَفْ نَسْ سْ وَغِيْرْ ذِيْ ثُنْذِيْثْ وَ إِيْحَنْجِيْرْ نَشْ ذِ سِيْسِيْشْ نَشْ أَدْ

وَضَانَ سْ سِيْفْ وَ ثَامُورْثْ نَشْ أَدْ تْ بَضَانَ سْ وَفِيْرُوْ نْ رَعْبَارْ وَ شَكْ أَدْ ثَمْثْذْ ذَكْ إِيْشْثْ نْ ثُوْرْثْ ثَخِيْجْ وَ سْ ثِيْذْثْ إِيْسْرَائِيْلْ أَدْ ثُمَوَاطَفْ ذِيْ لَمْنَفَا بَارَا إِيْ ثُوْرْثْ نَسْ.

8

ثَامْرِيوْثْ وَيْسْ أَرْبَعَا. ثَاْوُودْجْثْ سْ رُغِيْذْجْثْ

1 "مَانَ أَيَا إِيْشْنُ إِيْ ت سِيْدِي إِنْو، سِيْدِي: خَزَارْ، إِيْشْثْ نْ ثَاْوُودْجْثْ ذَايْسْ ثِيْنِيْ نْ وَنَبْذُوْ!

² تَبَا إِنَّا: 'مِنْ ثَوَارِيذْ شَكْ أَعَامُوس؟' نَشْ نَبِغ: 'إِشْتْ نْ تُسَوْدَجْتْ ذَايسْ ثِيْبِي نْ وَبُذُو!' خِيَّ إِنَّا أَيِي سِيْدي: 'أَقَا يُوسَا-د قَطُو خْ رُكْنَسْ إِنْو إِسْرَائِيل. نَشْ وَارْ خَاسَعْدُوغْ عَاذًا!
³ ذَكْ وَاسْ نِيَّ أَذْ دُورَنْ إِرْزَانْ نْ رَقْصَارْ ذِ إِمطَاوَنْ، إِقَارْ سِيْدي إِنْو، سِيْدي. أَذْ إِرْيَنْتْ أَطَاسْ نْ رُخْشَبَاتْ ذِي كُورْ أَمْشَانْ، ثِيْبِيَّ إِنْصَارْ تَبَا. سَعْدَا! "

إِعْرَامَنْ إِمْقَرَانْ نْ سِيْدي

⁴ "سَرْمَ أَيَا، كَنْبُو إِيَّيْ إِصَارُضَنْ أَمْرُوضْ وَ تُقْضَامْ خْ زُمُوسَاكِيْنْ نْ ثُورْتْ،
⁵ أَمْ ثُقَارْم: 'مَرْمِي غَا إَعْدُو وَيُورْ نْ جَدِيْذْ أَرَامِي نَزْمَارْ أَذْ نَزْتَرْ رُحْبْ نْ يِرْدَنْ. وَ مَرْمِي غَا إَعْدُو وَاسْ نْ سَبْتْ أَرَامِي نَزْمَارْ أَذْ نَارْزَمْ ثِيْسْرَافِيْنْ نْ يِرْدَنْ، حِيْمَا أَذْ نَسْمَرِي رُعْبَارْ نْ إِفَا وَ أَذْ نَسْمَعَارْ شِيْقَلُو وَ أَذْ نَشْمَتْ سْ زُمِيْرَانَا نْ رُغْشْ،
⁶ أَرَامِي نَزْمَارْ أَذْ نَسْغْ إِمُوقِرِيْرْ سْ شُعَاشِيْنْ نْ نُوقَارْتْ وَرَا ذِ أَمْرُوضْ إِ ثِيُويَا نْ سَانْدَالِيَاثْ!، وَ أَمْ ثُقَارْم: 'أَذْ نَزْتَرْ إِشَارَفَا ذَكْ وَ مَشَانْ نْ إِمْنَدِي! "□

⁷ "سِيْدي إِجُودَجْ غَارْ نَفَاخْتْ نْ يَاعْقُوبْ: 'عَمَارُضْ أَذْ تُوغْ ثِيْكَغَا نَسْ!
⁸ مَا وَارْ تَهْرِيْ ثُورْتْ سْ مَا نْ أَيَا وَ مَا وَارْ تِيْرِيْنْ مَارَا إِمْرَدَاغْ نَسْ شُضْنْ؟ مَا وَارْ شُكْعِيْذْ ثُورْتْ ثُمُونْ أَمْ يَغْزَارْ، أَذْ ثَارِيْ وَ أَذْ د-ثَهْوَا أَمْ يَغْزَارْ نْ مِيْصْرَا؟"

⁹ "ذَكْ وَاسْ نِيَّ أَذْ إِمْسَارْ، إِقَارْ سِيْدي إِنْو، سِيْدي، أَذْ أَرَّغْ ثُفُوشْتْ أَذْ ثَغْرِيْ ذَكْ وَزِيْنْ نْ وَاسْ وَ أَذْ شَبَارَشْنِغْ ثَامُورْتْ غَارْ طَحَا نْ وَاسْ.
¹⁰ نَشْ أَذْ أَرَّغْ فَيْشَثْ نَوْمْ ذِ أَشْضَانْ ذِ مَارَا إِرْزَانْ نَوْمْ ذِ إِرْزَانْ نْ وَشْضَانْ وَ نَشْ أَذْ سَكْغْ إِشْتْ نْ ثُخَانْشْتْ نْ وَشْضَانْ خْ مَارَا ثِيْسَا وَ خْ كُورْ أَزْدَجِيْفْ أَذْ سَكْغْ ثُوقْشَارْتْ. أَذْ أُوَيْغْ أَشْضَانْ خْ ثُورْتْ أَمْ وَشْضَانْ خْ وَبِيْ نْ مِيْسْ، وَ أَقْطُوْسْ أَذْ ثْ سَكْغْ أَمْ بِيْجْ نْ وَاسْ ذِ أَمَارْزَاكْ."

¹¹ "خَزَارْ، أَذْ د-أَسْنْ وَوَسَانْ، إِقَارْ سِيْدي إِنْو، سِيْدي، أَقَا نَشْ أَذْ سَكْغْ رَاثْ خْ ثُورْتْ، وَارْ إِدْجِي رَاثْ نْ وَغْرُومْ، وَارْ إِدْجِي فَاذْ نْ وَامَانْ، مَاشَا إِجْ نْ وَفَاذِي مَاحَنْدْ أَذْ سَرَنْ إِ وَاوَارَنْ نْ سِيْدي.
¹² خِيَّ أَذْ تَلْعَنْ زِي رُبْحَارْ غَارْ رُبْحَارْ وَ زِي شَامَالْ غَارْ شَارْقْ، أَذْ وَيُورَنْ زِي سَا غَارْ ذَا مَاحَنْدْ أَذْ أَرْزُونْ خْ وَاوَارَنْ نْ سِيْدي، مَاشَا وَارْ ثْ تِيْفَنْ.

¹³ ذَكْ وَاسْ نِيَّ أَذْ غَاشَانْتْ ثَعَزَارِيْبِيْنْ نِيَّ إِشْنَانْ قَاغْ وَرَا ذِ إِخُودَرِيْبِيْنْ سْ وَفَاذِي،

¹⁴ إِيَّيْ إِنْجَادْجَانْ غَارْ وَ مَارَوَاسْ نْ سَامَارِيَا، قَارَنْ: 'سْ ثِيْذْتْ أَمْ إِدَارْ أَرِيْ نَشْ، أَذَانْ، وَ أَمْ إِدَارْ وَرِيْذْ غَارْ بَر-سَبْعَا!، أَذْ وَضَانْ، وَارْ تَكَارَنْ عَاذًا! "□

ثَامُرِيُوتْ وَيَسْ خَمْسَا: رُحُومُ أَنْكَارُ

¹ "نَشْ زُرِيغْ سِيدِي إِنْو إِبْدْ غَارْ وَعَلَطَارْ، إِنَّا: وَثْ خْ وَزْدَجِيغْ نْ وَبِلَارْ، أَرَامِي إِي غَا أَرْجِيحَنْتْ ثَبْدَاثِينْ وَ أَرَزْ إِي-مَنْتْ ذِ إِيوُثِيغْ خْ وَزْدَجِيغْ نَسْنْ مَارَا. مِينْ زَالِسْنْ إِيَقِيمَنْ، أَذْ ثْ نَعْنِغْ سْ سَيْفْ. وَارْ زَالِسْنْ إِيَتْرِيكُورْ وَرَا ذِ إِيحْ نْ وَمَارَوَارْ وَ وَرَا ذِ إِيحْ وَنِي إِيْتَجَنْ، أَذْ إِيَتَوَافْ." □

² وَاحَا نِيثِي غَزِينْ أَرَامِي إِيَوْضَنْ غَارْ ثَمْسِي نْ زَاخَارْ، أَفُوسْ إِنْو أَذْ ثَنْ سَيِّي يَاوِي، وَوَاحَا نِيثِي كَعَاذَنْ غَارْ وَجَنَّا، نَشْ أَذْ ثَنْ دِ سَيِّي سَهَوِيغْ، □

³ وَاحَا نِيثِي سَنُوفَارَنْ إِيخَفْ نَسْنْ خْ ثَقِيشَاثْ نْ وَذَرَارْ نْ كَارْمِيلْ، نَشْ أَذْ أَرْزُوعْ وَ أَذْ ثَنْ د-أَوِيغْ سَيِّي. وَاحَا نِيثِي سَنُوفَارَنْ إِيخَفْ نَسْنْ زَاثْ إِيِطَاوِينْ إِيُونُخْ ثَيْسِي نْ رَجَارْ، خِيي نَشْ أَذْ وَصِيغْ أَفِيغَارْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ إِيَزَعَفْ، ⁴ وَوَاحَا نِيثِي وَبُورَنْ ذِي ثَمَحَبَاسْثْ زَاثْ إِي وَوَدَمْ نْ رَعْدِيَانْ نَسْنْ، نَشْ أَذْ وَصِيغْ ذِي سَيْفْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ إِيَنِغْ. نَشْ أَذْ خَاسَنْ نَضَارْغْ ثِيْطْ إِيُونُ إِيَزْغَارْ، وَارْ إِيَدَجِي إِيَزْخَارْ. □

⁵ سِيدِي إِنْو، سِيدِي نْ زَعْسَكَارَاثْ، تَتَا ذِ وَنِي إِيْتَحَاذَانْ ثَامُورْ، أَرَامِي ثَهْزْ وَ مَارَا إِمْرُذَاغْ نَسْ شَصْنْ. ثَمُكْعَدْ ثَمُونْ أَمْ يَغْزَارَنْ نِيلْ وَشَا ثَارِي ثَهْكُوي أَمْ يَغْزَارَنْ مِيَصْرَا.

⁶ تَتَا ذِ وَنِي إِيَبَانْ إِيَخَامَنْ نَسْ سَنَجْ ذِكْ وَجَنَّا وَ إِيَتَلْ زَقُوبْثْ نَسْ خْ ثَمُورْ، تَتَا ذِ وَنِي إِيَتْرَاغَانْ إِي وَامَانْ نْ رَجَارْ وَشَا إِيَتْفَارْغْ إِي-ثَنْ خْ وَوَدَمْ نْ ثَمُورْ، سِيدِي ذِ إِيَسْمْ نَسْ. □

⁷ مَا كَنِيو وَارْ ثَدَجِيغْ إِيُونُ أَمْ آيْثْ نْ كُوشْ، آيْثْ نْ إِيَسْرَائِيلْ؟، إِيَقَارْ سِيدِي. مَا نَشْ وَارْ د-سُوفَعْنِغْ إِيَسْرَائِيلْ زِي مِيَصْرَا وَ إِيْفِيلِسْطِينِيَنْ زِي كَافُورْ وَ أَرَامْ زِي قِيرْ؟

⁸ خَزَارَمْ، ثِيْطَاوِينْ نْ سِيدِي إِنْو، سِيدِي، أَقَا أَتْلْثْ ضِيْدْ إِي ثَكْلَدِيْثْ ثَامْدُنُوبْثْ. نَشْ أَذْ تْ ثَحِيغْ زَكْ وَوَدَمْ نْ ثَمُورْ. نَشْ مَاشَا وَارْ ثَحِيغْ مَارَا ثَادَارْثْ نْ يَاعُقُوبْ، إِيَقَارْ سِيدِي.

⁹ مَاغَارْ خَزَارَمْ، نَشْ أَذْ وَمُورْغْ وَ أَذْ زَرْزُغْ ثَادَارْثْ نْ إِيَسْرَائِيلْ جَارْ مَارَا رُكْنُوسْ، أَمْ مَامَشْ زَرْزَنْ زَارِيْعْثْ ذِكْ إِيحْ نْ بُو-سِييَارْ وَ وَارْ ثُوطِي وَرَا ذِ إِيَشْثْ نْ ثُجُوبْثْ غَارْ ثَمُورْ.

¹⁰ مَارَا إِمْدَنَابْ نْ رُكْنُوسْ إِنْو أَذْ تَوَانْغَنْ سْ سَيْفْ، إِيِي إِيَقَارَنْ: "زَغَارْ وَارْ ذِ أَنْغْ إِيَرْقَفْ شَا وَ وَارْ غَارْنِغْ د-إِيَتْقَارِيْبْ شَا زِي مَارَا إِيَغْزَدِيْسْنْ!" □

¹¹ "ذِكْ وَاشْ نِي أَذْ شَكْعُذْغْ عَاوْذْ ثَاخَزَانْثْ إِيَوْطَانْ نْ ذَاوُودْ إِيِوُضَانْ وَ نَشْ أَذْ قَنِغْ ثِيْزَا نَسْ وَ مِينْ زَالِسْ إِيَتَوَاهْذَمَنْ، أَذْ ثْ أَرْغْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْ وَ نَشْ أَذْ ثْ بَنِيغْ عَاوْذْ أَمْ ذِكْ وَوَسَانْ نْ وَشَاخَرْ وَيَا، □

¹² مَاحَنْدْ نِيثِي أَذْ وَارْثَنْ مِينْ إِيَقِيمَنْ زِي إِيْدُومْ ذِ مَارَا رُكْنُوسْ إِيحْ إِيَتَوَابَارْحْ سْ يِيْسَمْ إِنْو، إِيَقَارْ سِيدِي وَنِي إِيَتَكْنْ مَارَا أَيَا.

13 خَرَام، اَذَّ د-اَسَن وُوسَان، اِقَار سِيدي، اَقَا وِي اِشَارَزَن اَذَّ خَاس د-اِحَارْت وِي اِجَارَن، وُ وِي اِرْبَن اَصِيْر س اِصَارَن اَذَّ خَاس د-اِحَارْت وِي اِسْوِيْرَضَن اَفُوس اَلْ-ذ زَارِيْعَت، وُ اِذُورَار اَذَّ تُشْرُورَن س يِنُو زَمَن ت جَدِيْد، وُ مَاَرَا ثِيُوْرِيْرِن اَذَّ سَفِيْنَت. ▣

14 نَش اَذَّ سَنَقْرُبَغ تَاَحْبَاسَت خ رُكْنَس اِنُو اِسْرَائِيْل وُ نِيْنِي اَذَّ بَنَان عَاوَذ تِبْنَدَام اِثُوْعَا اِتَوَاهْذَمَن وُ اَذَّ ذَايَسَنَت زِدْغَن وُ نِيْنِي اَذَّ گَن اِمَارْجَاعَن ن وُ صِيْر اَذَّ ذَايَسَن رُون تِيْزَايَارِن وُ اَذَّ ذَايَسَنَت سُون يِنُو، اَذَّ گَن اِحْوِيْشَن اَذَّ شَن رُغِيْدْجَت نَس. 15 نَش اَذَّ شَن رُوْغ ذِي ثُورْت نَسَن وُ عَمَارْص عَاَذ اَذَّ تَوَاَقْرَعَن زِي ثُورْت نَسَن نِي اِ ذَّ اَسَن وُ شِيْع، اِقَار سِيدي، اَرِي نَش. ▣

عُوبَاذِيَا

¹ رُوحِي ن عُوبَاذِيَا.

”أَمُوَا إِقَار سِيذِي إَنُو، سِيذِي، خَ إِذُوم:

‘نَشِين نَسْرَا إِيح ن رُخْبَار زِي سِيذِي،

وُإِيح ن وُمسِي إِتْوَاسَك غَار رُكْنُوس:

كَار، جَم أَنَعْ أَذْ حَاس نَعُوعْ،

أَذْ تَمْنَعْ أَكْ-ذِ إِذُوم! □

² خَزَار، نَش سِغِيغ شَكْ ذِ أَمْرِيَانْ جَار رُكْنُوس،

شَكْ شُوتْوَاسَقَارَاذْ أَطَاس. □

³ نَفَاخْتْ ن وُورْ تَشْ تَشْمَتْ إِ شَكْ،

شَكْ ذِ وُئِي ذِينْ إِزْدَغْنْ ذِكْ إِمُوشَانْ ن وُذُورِي جَار رُجُوفْ،

ذِي تَرْدِيغْتْ تَشْ يُوْعَرَانْ،

شَكْ ذِ وُئِي إِقَارَنْ ذِكْ وُورْ تَشْ:

‘مَانْ وَنْ ذِ أَيِي غَا إِغْضَرَنْ غَارْ تُمُورْتْ؟’ □

⁴ مَاَرَا تَشْكَعْدْ إِخْفْ تَشْ أَمْ وُكْيِدَرْ،

نِيغْ تَكْيِدْ رُعُوشْ تَشْ جَارْ إِثْرَانْ،

نَشْ أَذْ شَكْ دِ سَنِي سَهُويغْ،

أَمُوَا إِقَار سِيذِي. □

⁵ ”مَاَرَا وُذْفَنْ-دِ غَارْكَ إِشْفَارَنْ،

نِيغْ إِخْوَانْ سِ دَجِيْرْتْ،

- أْ، مَامَشْ إِ غَا شُورْ دُجْدْ أَزْ طَارْفْ -

مَا وَارْ تَاشَارَنْ أَزْ غَارْسَنْ إِ غَا يِيْرِي مِينْ إِكْفَانْ؟

مَاَرَا وُسِينْ-دِ غَارْكَ إِئِي إِ غَا إِزْقُضْ أَضِيرْ،

مَا أَذْ جَنْ شَا مِينْ إِتْوَاقُضْ أَوَارْنِي أَسَنْ؟ □

6 أَمَامَشْ إِ غَا أَرَزُونْ دِي عِيسُو،
 مَامَشْ إِ غَا بَقَشْنْ رُكُونُوسْ نُوْفَارَنْ!
 7 مَارَا إِرِيَارَنْ نِي إِكِينْ إِيحْ ن رَعَاهْدْ أَكِيدْ،
 عَارَنْ شَكْ غَارْ وَيْمِيرْ،
 إِرِيَارَنْ نِي تُوغَا أَكِيدْ إِدَارَنْ دِي رَهْنَا، شَمْنْ شَكْ،
 نِيئِنِي زَمَارَنْ حَاكْ.
 أَغْرُومْ زَايَكْ كِينْ ث ذ ثَارْحَسِيْثْ سَوَادَايْ نَشْ.
 'أَقَا نَتَا وَارْ ذَايسْ بُو رَفَهَامَتْ'، ■
 8 مَا وَارْ إِيئِيرِي ذَكْ وَاشْ نِي، إِقَارْ سِيْذِي،
 أَقَا نَشْ أَذْ أَرْدَدَجْ إِمِيغِيْسَنْ زِي إِدُومْ،
 وَ رَفَهَامَتْ زَكْ إِدُورَارَنْ عِيسُو؟ ■
 9 أَيْتَنْ بُو-تَغْرُوضْ نَشْ أَذْ تَوَاحْصَارَنْ
 زِي ثِيْگُوْوْذِي، أَثَايْمَانْ،
 حِيْمَا كُورْ إِيحْنْ زَكْ إِدُورَارَنْ عِيسُو
 أَذْ إِتَوَاقْضَعْ س وَنْغَايْ'، ■
 10 "زِي سِيْيْتَنْ ن لُغُونْفْ خْ وَمَاشْ يَاعْقُوبْ،
 أَذْ شَكْ تَذَرْ رَفْصِيْحَتْ،
 وَ أَذْ تَتَوَاشْكَسْ إِ رِبْذَا. ■
 11 ذَكْ وَاشْ إِ دِي تُوغَا خَاسْ ثَبْدْ،
 ذَكْ وَاشْ إِ دِي إِبَارَانِيْنِ إِيوِيْن-د أَكْرَا نَشْ
 وَ وَذْفَنْ زُبَارَانِي غَارْ ثُورَا نَشْ،
 وَ نَصَارَنْ ثَاْقَدُوْحَتْ خْ وَرْشَالِيْمْ،
 تُوغَا شَكْ أَمْ يِيْحَنْ زَايسَنْ. ■
 12 مَاشَا وَارْ ذ أَشْ إِعْدَرْ أَذْ تَقِيْمَدْ تُخْزَارْدْ
 ذَكْ وَاشْ ن وَمَاشْ،

■ 7:1 1:7 'أَقَا نَتَا وَارْ غَارْسْ بُو رَفَهَامَتْ' - أَوَارْ-إِسَاوَارْ خْ إِدُومْ. وَخَا أَطَاسْ هِيْمَنْ خْ إِدُومْ مَاحْنَدْ أَذْ زَايسْ كَشْضَنْ أَمْ ث شَمْنْ، وَخَا أَمِيْئِي إِدُومْ وَارْ غَارْسْ بُو رَفَهَامَتْ. ■ 7:1 1:7 إِزْهَدْ. 10:41، يُوْح. 18:13 ■ 8:1 1:8 إِشَا. 11:29، 14، إِرْم. 7:49 ■ 9:1 1:9 عَام. 14:2، 16 ■ 10:1 1:10 أَمْر. 41:27، حِز. 5:35 عَام. 11:1 ■ 11:1 1:11 إِزْهَدْ. 7:137

ذكْ وَّاسْ ن وَشَّابْ نَّسْ أَبَارْشَانْ،
 وَارْ ذَاشْ إِعْدَرْ أَذْ تَفَارْحَنْخْ إِحْنَجِيرَنْ ن يَاهُوْذَا،
 ذكْ وَّاسْ ن وَارْدَدَجْ نَّسْ
 وَوَارْ ذَاشْ إِعْدَرْ أَذْ تَارْزَمْدَ أَقُومْ نَّسْ أَطَاسْ
 ذكْ وَّاسْ ن رَحْصَارْثْ نَّسْ.
 13 وَارْ إِعْدَرْ أَذْ تَاذْفَنْدْ غَارْ ثَوَارْثْ ن رُكْنَسْ إِنْوْ
 ذكْ وَّاسْ ن وَهْلَكْ نَّسْ
 وَارْ ذَاشْ إِعْدَرْ أَذْ تَقِيمَنْدْ خُزَارْذْ عَاوْذْ
 ذكْ وَّاسْ ن وَضِيعْ نَّسْ
 وَوَارْ ذَاشْ إِعْدَرْ أَذْ تَقِيمَنْدْ شُورْضْ
 إِفَاسَنْ نَّسْ غَارْ وَاكْرَا نَّسْ
 ذكْ وَّاسْ ن وَضِيعْ نَّسْ،
 14 وَارْ ذَاشْ إِعْدَرْ أَذْ ثَبْدْ
 غَارْ مَانِي تَمْرَقَانْ إِبْرِيْدَنْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ تَحِيْدْ إِيْنِيْ إِنْجَنْ
 وَوَارْ ذَاشْ إِعْدَرْ
 أَذْ ثُسلَنْدْ إِيْنِيْ ثُوْغَا يَارُوْرَنْ
 ذكْ وَّاسْ ن رَحْصَارْثْ.

15 ”مَاْغَارْ يُوْذَسْ-دَاشْ ن سِيْذِي
 خْ مَاْرا رُكْنُوسْ!
 اَمْ تَكِيْدْ شَكْ، أَذْ زَايَكْ إِيْتَوَاكْ،
 أَخْدَجْصْ نَّسْ أَذْ-إِذُوْرْخْ وَزْدَجِيْفْ نَّسْ. ■
 16 مَاْغَارْ اَمْ مَامَشْ شُوسِيْمْ كَنْبُوْ
 خْ وَذَرَارْ إِيْنُوْ إِقْدَسَنْ،
 اَمْوْ أَذْ سُونْ مَاْرا رُكْنُوسْ رُبْدَا،
 وَاَهْ، أَذْ سُونْ أَذْ سَكْفَنْ،
 أَذْ دُوْرَنْ اَنْجِيْعَمَارْصْ وَارْ ثُوْغَا دَجَانْ.
 17 مَاْشَاخْ وَذَرَارْ ن صِيْهِيُونْ
 أَذْ يِيْرِيْ مِيْنْ إِيْنَجَنْ،

وَوَانِيثَا أَذْ يِيرِي ذَا مَقْدَسْ،
 وَإِنِّي نَا دَارْتْ نَا يَعْقُوبْ
 أَذْ طَفْنْ نِيَسَقَارْ نَا زَوَارْتْ نَسْن. ■
 18 تَادَارْتْ نَا يَعْقُوبْ أَذْ يِيرِي ذَا ثِيَمِي،
 وَ تَادَارْتْ نَا يُونُوفْ ذَا أَشْعَارْ،
 وَشَا تَادَارْتْ نَا عِيَسُو أَذْ يِيرِي أَمْ بِيغْدَجْ
 وَ نِيثِي أَذْ أَسْنْ شِشْمُضْ
 وَ أَذْ ثَنْ شَنْ،
 أَرَايِي وَارْ إِيَقِيمْ
 وَرَا ذَا إِجْ إِدَارْ ذِي تَادَارْتْ نَا عِيَسُو،
 مَاغَارْ سِيذِي أَقَا إِسِيُورْ

19 "إِنِّي نَا ثَمُورْتْ نَا لُجَانُوبْ
 أَذْ طَفْنْ إِدُورَارْ نَا عِيَسُو ذَا تَاغَارْتْ،
 وَ يِينِي نَا ثَمُورْتْ إِوَاطَانْ
 أَذْ طَفْنْ ثَامُورْتْ نَا إِفِيلِيسْطِينِيَنْ ذَا زَوَارْتْ
 وَاهْ، نِيثِي أَذْ طَفْنْ إِيَارْ نَا إِفْرَايِمْ
 ذَا يِيَارْ نَا سَامَارِيَا ذَا زَوَارْتْ،
 وَ يِينِيَامِينْ أَذْ إِطْفْ جِيلَعَاذْ ذَا زَوَارْتْ،
 20 وَ إِمْنَفِينْ زِي رُعْسَكَارْ-أْ
 إِنِّي إِدْجَانْ غَارْ أَيْثْ نَا إِسْرَائِيلْ
 أَذْ طَفْنْ ثَامُورْتْ نَا أَيْثْ نَا كَنْعَانْ
 ذَا زَوَارْتْ أَرْ صَارْفَاثْ،
 وَ إِمْنَفِينْ زِي وَرْشَالِيمْ
 نِي إِدْجَانْ ذِي صَافَارَاذْ،
 أَذْ طَفْنْ ثِينْدَامْ

■ نَا ثَمُورْتْ نَا لُجَانُوبْ ذَا زَوَارْتْ. ■
 21 إِمْسَلِكْنْ أَذْ كَعْدَنْ أَذْرَارْ نَا صِيهِيُونْ،
 حِيَمَا أَذْ حَاكْمَنْ أَذْرَارْ نَا عِيَسُو،

وُشَا ثَاكُلْدَا أَذْ ثِيرِي ن سِيدِي“

یونوس

ثَارُورَا ن يُونُوسَ

¹ أَوَارِنْ سِيذِي يُوْسَا-د غَارِ يُونُوسَ، مَيْسَ نَ أَمِّيَّتَايْ، إِنَّا:

2 "كَار، رُوحْ غَارْ ثُنْدِ يَنْتْ نِ نِينُوا ثَامَقْرَانْثْ وَشَا بَارَحْ ضِيْدْ نَسْ مِيْنَزِي ثُوْعَفْنَا نَسْ ثُكْعَدْ أَمْ إِشْثْ نِ اَرِيْحْثْ يَارْصُوْدَنْ اَرْ وَؤْذَمْ اِنُوْ." □

3 مَاشَا يُونُوسَ إِكَارَ حِيْمَا أَذْ يَارُورُ زَكْ وَوُذْمَ ن سِيْدِي. نَتَّا إِهْوَا غَارَ شُدَيْنَتْ ن يَافَا وَشَا يُوْفَا ذِيْنِ إِشْتِ ن ثَغَارَبُوْثْ أَذْ تَرَاخْ غَارَ شُدَيْنَتْ ن ثَارَشِيْشْ. نَتَّا إِخْدَجْصْ تَامَانَ ن وَسَافَارْ وَشَا إِنْيَا ذَايسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِرَاخْ غَارَ ثَارَشِيْشْ، إِخْسْ أَذْ إِكْجُجْ خْ وَوُذْمَ ن سِيْدِي.

4 مَا شَا سِيدِي إِسْكُ-دَ أَسْمِيضُ إِجْهَذْ خَ رُبْحَارُ وُشَا يَارِنِي إِذُورْ ذَ ثَا حَارُ يَاضَتْ ثَامُقْرَانَتْ خَ رُبْحَارُ أَرَامِي عَرَا حَارُ شِيَوْضُ أَذْ ثَارُزْ
ثَغَارُ بُوْثْ.

5 گۆذنِ بَحْرِيَّيْنِ وَشَا كُوْرُ اَرِيَاْزِ اِسْغُوِيْ، اِتَّارَ غَارِ اَرِيَّيْ نَسْ وَشَا نَضَارُنْ رَقْشُوْعُ نِيْ ذِيْ ثَغَارَّابُوْثْ غَارِ رُبْحَارِ حِيْمَا اَذْ خَاسْ
سَنْقَصْنِ دَقْرُ، ثُوْغَا اِهْوَا-دِ يُونُوْسْ مَاشَا غَارِ وُغَرْ دِيْسْ اَضْفَارُنْ ثَغَارَّابُوْثْ، اِزْرُ دِيْنِ وَشَا اِطْصْ اِجْ نِ يِصْصْ يُوْدَجْجْ.
6 يُوْسَا-دِ غَارْسْ بَابْ نِ ثَغَارَّابُوْثْ، اِنَّا اَسْ: "مِيْنِ تَكْكَدْ، مَايِّيْ ذِيْنِيْ تَطْصَدْ؟ كَارْ، رَاغَاخْ اَرِيَّيْ نَسْ، اَذْ ثَاغْ اَرِيَّيْ نَسْ اَذْ اَنْغْ
اِفْكَارْ حِيْمَا وَاَرْ نَغَارَقْ شَا."

7 نَانُ يَرِيازُنْ إِيَايَاوِيَا: "أَس-د، أَجْ أَنْعْ أَذْ نَضَارْ ثَاقدُوحْتْ، حِيَمَا أَذْ نَسْنْ وَيْ ذِ أَنْعْ إِيَكِينْ ذِي نَعِي-يَا،" نِينِي نَضَارُنْ ثَاقدُوحْتْ وَشَا ثُوسَا-د ثَاقدُوحْتْ ذِكْ ثُونُوسْ.

8 حَنِى نَّانَ اَسْ: ”إِنِّى اَنْعُ، مَايِّى ذَا اَنْعُ تَحْكُمُ نَعِ-يَا. مِىنْ تَعْنَا رُحْدَمْتُ لَشْ؟ مَايِّسْ د-تُوسَيْدْ؟ مِىنْ تَعْنَا ثَامُورْثُ لَشْ وَزِى مَانَ رُكْنَسْ اِ غَارْ تَقْنَدْ؟“

9 إِنَّا أَسْنُ: "نَشْ ذِ أَعْيِرَانِي وَشَا تْخُودَغْ زِي سِيدِي، أَرِّي نِ إْجَنَوَانْ، وَنِي د-إِخْرَقْنِ رِبْجَارْ ذِ زُبَارْ"

10 إِيَّازَن نِّي شُكُودَن أَطَاسْ، نَّانْ أَسْ: "مِنْ تَكِيدْ؟" مِيزِي تُوْعَا شَن، تَتَا يَارُوزْ-د زَكُ وُودَم ن سِيدِي، أَقَا تُوْعَا زَعْمَا إِيخْبَارْ-شَن.

11 **وُشَانَانْ أَسْ:** “مِنْ زَايِكْ إِغَانَكْ، حِيْمَا أَذْ خَانَعْ إِهْدَنْ رَجَارْ؟” مِيْنَزِي رَجَارْ تُوْعَا عَاذْ يَارْنِي ذِكْ وَهُاجِي.

¹² إِنَّا أَسْنُ: "كَسِيمٌ أَيُّ وَنُضَارْمُ أَيُّ ذِي رُبْحَارٍ حِيمًا أَذْ خَاوُمُ إِهْدَن رُبْحَارَ، مِينِزِي سَنُغْ أَقَا ثَا حَارِيَا ضَتْ-أْ ثَامَقْرَانَتْ إِ خَاوُمُ د-إَوْضَانْ ذِي سَيِّبَتْ إَنُؤْ،"

13 مَاشَا إِرْيَازَنْ تُوْعَا قَدْفَنْ غَارُ رُبَارْ، مَاشَا وَارْ ذَأْسْ زَمَارَنْ شَا، مِيزِي رُبْحَارْ تُوْعَا عَاذْ يَارِنِي خَاسَنْ أَطَّاسْ سَ وَطَّاسْ ذَكْ
وُهَاجِي.

- 14 خَنِي زَاغَانِ إِسِيدِي، نَان: "أَسِيدِي، وَارْ ذَا نَغِ تَجِي شَا أَذْ تَوَاهَلَكْ ذِي سَيِّثْ ن زَعْمَارْ ن وَرِيَارْ-أُوشَا وَارْ ذَا نَغِ تُحْسِيدْ
خ إِذَامَنْ إِمْرَذَا كُنْ، مِينْزِي شَكْ، أَسِيدِي، ثَكِيدْ مِينْ ذَا شْ يَارْضَانْ."
15 خَاسْ وَشَا طَفَنْ يُونُسْ، نَضَارْ ثْ ذِي رُبْحَارْ. رَحْذِي إِبْدْ وَهَاجِي ن رُبْحَارْ.
16 كُودَنْ إِرِيَارَنْ يِي أَطَاسْ زِي سِيدِي وَشَا غَارْصَنْ إِشْتْ ن ثَغَارْصَتْ إِ سِيدِي وَشَا وَاعْدَنْ لُووَعُودْ.

2

يُونُسْ ذَكْ وَسْرَمْ

- 1 إِسْوَجَدْ سِيدِي إِجْ ن وَسْرَمْ أَمْقَرَانْ حِيمَا أَذْ إِسْغَرِي يُونُسْ وَشَا يُونُسْ إِكَا ثَرَاثَا ن وَوَسَّانْ ذَا ثَرَاثَا ن دَجِيَارِي ذَكْ وَعَدِيسْ
ن وَسْرَمْ. □
2 وَشَا إِزُودْجْ يُونُسْ إِ سِيدِي، أَرِي نَسْ، زَكْ وَعَدِيسْ ن وَسْرَمْ.
3 إِنَّا:

“زِي رَحْصَارْثْ إِنْو زَاغِيغْ إِ سِيدِي
وُتْأَا يَارْ-د خَافِي.
زَكْ وَحِيَشْ ن زَاخَارْثْ زَاغِيغْ
وُشَا شَكْ شَرِيدْ إِ ثَمِيجَا إِنْو. □
4 ثُوغَا ثَضَارْذْ إِي ذِي زَادْجَاغْ،
ذَكْ وَوَرْ ن رُبْحُورْ،
ثَضَنْ إِي-د رَمُوَجْ.
مَارَا زَهِيرْ نَشْ ذ رَمُوَجْ نَشْ
كِين-د خَافِي سَنَجْ. □
5 نِيغْ: نَشْ تَوَاسُفْعْ
زِي زَاثْ إِ وُودَمْ نَشْ.
عَاذْ أَذْ تَوَارِيغْ عَاوْذْ
زَاوَشْتْ نَشْ ثَامْقَرَانْثْ إِقْدَسْنْ. □
6 طَفَنْ إِي وَامَانْ
أَرْ مَانِي إَوْضَنْ غَارْ زَعْمَارْ إِنْو،
أَمَانْ إِهْوَرَنْ نَضَنْ إِي-د،

إِرْصَقْ-دَ أَرْبَعِ نَ رُبْحَارَ ذِكْ وَزْدَجِيفَ إِنْو.
 7 هَوِيغَ غَارَ طَرُوفَا يُوْدَجْنِ قَاعَ نَ إِذُورَارَ،
 تَوَابْلَعْنَ رَزْكَوْنَاثَ نَ ثَمُورْثَ خَافِي
 سَنَجَ إِ رِبْذَا،
 مَاشَا شَكْ شَكْعُذْ ثُوْدَارْثَ إِنْو
 زِي ثُورْصُوزِي ذِكْ وَامَانْ،
 أَسِيْذِي، أَرْبِيْ إِنْو!
 8 وَبِيْ إِذُوخَ رَعْمَارَ إِنْو ذَابِي،
 فَكَارَغَ ذِي سِيْذِي،
 وَ ثَارَا دَجِيْثَ إِنْو ثَكْعُذْ غَارْكَ،
 ذِي رَاوْشْثَ نَشْ ثَامَقْرَانْثَ إِقْدَسْنَ. ■
 9 نِيْثِيْ طَفْنِ ذِي لَ-أَصْنَامَ إِبْطَرْنَ ذَ إِغْشَنْ،
 سَمَحْنَ ذِي ثَمَخْسِيوْثَ نَسْنَ إِشَوَارْنَ.
 10 مَاشَا نَشْ أَذْ شَكْ حَمْدَغْ
 سَ يِيْشْثَ نَ ثَمِيْجَا شُورْ سَ وَقَاْذِي.
 مِيْنِ وَاعْدَغْ، أَذْ ثَ قَفْنِغْ.
 أَسْنَجَمَ زِي سِيْذِي. ■

11 إِسِيْوَرْ سِيْذِي أَلْ-ذَ وَسَرْمَ وَشَا إِعُوْقْ-دَ يُونُسَ ذِي رِبَارَ.

3

تُوْبْثَ نَ أَيِّثَ نَ يِنُوَا

1 يُوْسَا-دَ وَاوَارْ نَ سِيْذِي غَارَ يُونُسَ إِ ثُوَارَا وَيسَ ثَانِيْنِ، إِنَا:
 2 ”كَارَ، رُوْحَ غَارَ ثَنْدِيْثَ نَ يِنُوَا ثَامَقْرَانْثَ وَشَا بَارَحَ أَسْنَ ثَابَارْحْثَ نِيْ إِ ذَ أَشْ غَا إِينِغْ.“
 3 وَشَا إِكَارَ يُونُسَ، إِرُوْحَ غَارَ يِنُوَا عِلَاحْسَابَ اوَارْ نَ سِيْذِي. ثُوْغَا يِنُوَا ذَ إِشْثَ نَ ثَنْدِيْثَ ثَامَقْرَانْثَ سَ وَاطَاسَ، أَقَا إِخْصَا
 ثِيْشِرِيْ نَ ثَرَاثَا نَ وُوسَانَ إِ وَشُوْقِي.
 4 يُوْذَفْ يُونُسَ ثَانْدِيْثَ ثِيْشِرِيْ نَ إِجْ نَ وَاسْ وَشَا إِبَارَحَ، إِنَا: ”اوَارِنِيْ أَرْبَعِيْنَ نَ وُوسَانَ أَذْ ثَتُوَانَقْرَبْ ثَنْدِيْثَ نَ يِنُوَا.“

- 5 إِيْرِيَاظَن نِ نِينَوَا وَمَنْ ذِي أَرِيَّيْ وَشَا بَارْحَن س يِيحْ ن وَرُومِي وَشَا أَرْضَن نَحُونَشَايَ ن وَشَضَان، زَكْ وَمَقْرَانْ أَرْ أَمْرِيَانْ جَارْ
 6 يِيوَضْ وَأَوَارْ وَرَا غَارْ وَجَدَجِيذْ ن نِينَوَا وَشَا إِكْكَارْ زِي زُكُورِييْ ن زَعَارْشْ نَسْ، إِكْسْ خَاسْ أَرُوضْ نَسْ إِكْلَذَن، إِسْدُورِييْ
 إِخْفْ نَسْ س يِيشْ ن نَحَانَشْ ن وَشَضَانْ وَشَا إَقِيْمْ خْ يِيغْدْ.
 7 خْ زُومُورْ ن وَجَدَجِيذْ جَمِيْعْ أَكْ-ذَ آيْثْ ن شُورْفَا كَيْنْ أَدْ بَارْحَنْ ذِي نِينَوَا، نَانْ: "وَارْ تَجِيْمْ بِنَاذَمْ ذَ زَمَارْ ذَ إِفُونَاسَنْ ذَ
 تُفُونَاسِيْنْ ذَ وَودَجِيْ أَدْ شَنْ شَا، وَارْ ثَنْ تَجِيْمْ أَدْ هَذَا نْ وَرَا أَدْ سُونْ. ■
 8 جَمْ أَدْ يَارُضْ بِنَاذَمْ ذَ زَمَارْ نَحُونَشَايَ ن وَشَضَانْ وَشَا جَمْ ثَنْ أَدْ سَعُونْ س جَهْدْ غَارْ أَرِيَّيْ وَشَا أَدْ إِثُوبْ كُورْ إِجْ زَكْ وَبَرِيذْ
 نَسْ أَعْفَانْ وَزِي لَعُونْفْ إِيَوْمَسَنْ غَارْ إِفَاسَنْ نَسْ.
 9 أَدْ ثَاغْ أَدْ إِنْذَمْ أَرِيَّيْ وَشَا أَدْ إِثُوبْ وَشَا أَدْ إِبْعَذْ خْ رَحَاذُوقْ ن وَغَضَابْ نَسْ حِيْمَا وَارْ تَوَاتْهِلِيْكَ شَا؛ ■
 10 وَشَا إِزْرَا أَرِيَّيْ مِيْنْ كَيْنْ، أَقَا ثُوبْ خْ وَبَرِيذْ نَسْ أَعْفَانْ وَشَا إِنْذَمْ أَرِيَّيْ خْ زَعَارْ نِيْ ثُوغَا إِنَا أَدْ كِيْسَنْ إِكْ وَشَا وَارْ ثَ إِيْجِيْ شَا.

4

إِيْوَحْ أَرِيَّيْ إِيُونَا

- 1 مَانَ أَيَا ثُوغَا ذَ إِشْثْ ن تَمْسَرَاشْثْ ثَاعَقَانْثْ أَرْ طَارْفْ إِيُونُوسْ وَشَا ثَهَاجْ ثَفْقَحْثْ نَسْ.
 2 إِزُودَجْ إِيْسِيْذِي، إِنَا: "أَسِيْذِي، مَا وَارْ تِيْعْ أَمُوءِي ذَ إِيْ ثُوغَا ذِي ثُورْثْ إِيُونُو؟ خْ وَيَا نُوِيْعْ أَدْ تَجْعْ وَيْ كِيْغْ أَدْ أَرُورْغْ
 غَارْ ثَارْشِيْشْ مِيْنَزِيْ نَشْ شَنْغْ يِلِّيْ شَكْ ذَ إِجْ ن أَرِيَّيْ ذَ أَحْنِيْنْ ذَ أَرْحِيْمْ، غَارْكَ تَاسِيْعْ ن رَحَاضَارْ ذَ ثُمُخْسِيُوْثْ إِشْوَارْنْ ثَامَقْرَانْثْ
 وَشَا ثَنْذَمْ أَدْ ثَكْدْ زَعَارْ. ■
 3 خِيْ رَحُو، أَسِيْذِي، كَسْ زَايِيْ زَعْمَارْ إِيُونُو، مِيْنَزِيْ إِيْتْبَانْ إِيْ يِلِّيْ رُمُوثْ إِيُونُو حَسَنْ زِي ثُودَارْثْ إِيُونُو،
 4 إِنَا سِيْذِي: "مَا شَنَّا وَيْ ثَخِيْقْذْ أَمُوء؟"
 5 إِفْغْ يُونُوسْ زِي ثَنْذِيْنْثْ وَشَا إِيْرُوحْ إَقِيْمْ ذِي جِيْهْثْ ن شَارْقْ ن ثَنْذِيْنْثْ مَانِيْ إِكْكَارْ إِيْخْفْ نَسْ ثَاسْقَافْثْ ن إِفْتَوَانْ وَشَا إَقِيْمْ
 سَوَادَايْ نَسْ ذِي ثِيْرِيْ مَاحَنْذْ أَدْ إِزَارْ مِيْنْ غَا إِمْسَارْنْ إِيْ ثَنْذِيْنْثْ.
 6 ثُوغَا سِيْذِيْ أَرِيَّيْ إِسْوَجْذْ إِشْثْ ن ثُشْجَارْثْ ن وَثْبْثْ وَشَا إِيْجَا-إِيْ-تْ أَدْ ثِيْمَا ثُوعْرَا خْ يُونُوسْ حِيْمَا أَدْ ثِيْرِيْ ذَ ثِيْرِيْ خْ
 وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَ حِيْمَا أَدْ إِكْسْ وَخِيْقْ نَسْ. إِفَارْحْ يُونُوسْ أَطَاسْ خْ ثُشْجَارْثْ-أْ نْ رَجَبْ.
 7 مَاشَا غَارْ زَجَارْ ن ثُوشَا ن وَاشْ إِيْ-د-إِضْفَارْنْ إِسْوَجْذْ أَرِيَّيْ إِشْثْ ن ثُكْشَا نِيْ ثُسْحَرْشْ ثُشْجَارْثْ ن وَثْبْثْ نِيْ أَرَامِيْ ثُورْغْ.
 8 أَرَامِيْ-د-ثُثْقَارْ ثُفُوشْثْ، إِمْسَارْ يِلِّيْ أَرِيَّيْ إِسْكَ إِجْ ن وَسَمِيْضْ ن شَارْقْ إِحَارْنْ وَشَا ثُوثَا ثُفُوشْثْ أَرْدَجِيْفْ ن يُونُوسْ أَرَامِيْ
 إِذُوخْ وَشَا نَتَا يَارْزُوْ أَدْ إِمْثْ، إِنَا: "إِيْتْبَانْ إِيْ يِلِّيْ رُمُوثْ إِيُونُو حَسَنْ زِي ثُودَارْثْ إِيُونُو،"

■ 3:5 5:3 مت. 41:12؛ لك. 32:11 ■ 7:3 3:7 إِيْثْ ن شُورْفَا - نِيْغْ 'إِيْثْ ن ثَاصِيْرْثْ. ■ 9:3 3:9 يُوو. 14:2 ■ 2:4 4:2 وَف. 6:34؛ إِزْهَدْ. 5:86؛ يُوو.

9 خِنِي إِنَّا أَسْ أَرِييْ إِيُونُس: "مَا تَسْنَأُ وُيِي تُحَيِّقْذُ أَمُوخُ تُشَجَّارْت-أَ نَ وَثْبَهْتُ؟" إِنَّا: "أَقَا ذَ صَحَّ أَقَا خَيْقَعُ، أَرَامِي زَمَارْغُ أَذْ مُثْغُ!"
 10 إِنَّا أَسْ سِيدِي: "شَكْ تَزِيدْجَزْ أَشْ تُشَجَّارْتُ نَ وَثْبَهْتُ إِي وُيِي وَارْ تُخْذَمْدُ وُ إِي وُيِي وَارْ تُسِيمْدُ، ذَ ثِي د-يُوسِينْ ذَكْ إِيْشْتُ نَ
 دَجِيرْتُ وَشَا مُوَاهَلْكَ ذَكْ إِيْشْتُ نَ دَجِيرْتُ.

11 مَا نَشْ وَارْ ذَ أِي تَزِيدْجَزْ تُنْدِينْتُ نَ نِينُوا ثَامَقْرَانْتُ ثِي إِي ذِي إِدْجَا تُكَارْ زِي مِيَا وَ-عِشْرِينْ-أَرْفُ نَ إِوْذَانْ إِيي وَارْ إِسِينْ
 زَفَارْقُ جَارْ وَفُوسْ نَسْنُ أَفُوسِي ذَ وَفُوسْ نَسْنُ أَرْزَمَاضْ وَ سَنَجْ إِي وُيَا أَقَا ذِينْ أَطَّاسْ نَ زَبْهَائِمُ؟"

مِيخَا

رُحُومُخْ سَامَارِيَا ذِ وُرْشَالِيمْ

¹ أَوَارِنْ سِيذِي إِ د-يُوسِينْ غَارِ مِيخَا، أَمُورَاشِي، ذِكْ وُوسَانْ نِ يُوْتَامْ ذِ أَحَارْ ذِ حِيَزَقِيَا، إِجْدَجِيذَنْ نِ يَاهُودَا، أَوَارِنْ إِثْرَا خْ سَامَارِيَا ذِ وُرْشَالِيمْ. ■

² "سَرْم-د، مَارَا كَنِيو، أَرْكُنُوسْ،

إِرِيمْ تَفْتَمْ، أَشْمْ، ثَامُورْثْ

ذِ وُعمَارَ نَسْ!

سِيذِي إِنو، سِيذِي،

أَذِ يِرِّي ذِ أَشْهَادْ خَاوَمْ،

سِيذِي إِنُوزِي زَاوُشْتْ نَسْ إِقْدَسْنْ. ■

³ مَاغَارْ خَزَارْمْ، سِيذِي إِفْع-د

زِكْ وَمَشَانْ نَسْ نِ تَزْدِيغْ،

وُتْنَا أَذِ د-إِهْوَا

وُأَذِ إِصُورْفْ خْ رُكْعُودِي نِ ثُورْثْ. ■

⁴ إِدُورَارْ أَذِ فَسِينْ سَادُوسْ،

وُثِيغُورِينْ أَذِ تَوَابُضَانْ،

أَمْ شَمْعْ زَاتْ إِ وُودَمْ نِ ثُمْسِي،

أَمْ وَامَانْ نِي د-إِتُوفَارْغِنْ

زِي ثِيَسَارْثْ. ■

⁵ أَيَا مَارَا إِتْمَسَارْ

زِي سِييْتْ نِ وُخَطُونْ يَاعْقُوبْ،

وُزِي سِييْتْ نِ دَنُوبْ

نِ ثَادَارْثْ نِ إِسْرَائِيلْ.

مِينْ إِدْجَانْ ذِ خَطُونْ يَاعْقُوبْ؟

مَا وَارْ إِدْجِي ذِ سَامَارِيَا؟

■ 1:1 1:1 إِرْم. 18:26 ■ 1:2 2:1 أَعُود. 1:32؛ إِشَا. 2:1 ■ 1:3 3:1 أَعُود. 13:32؛ 29:33؛ إِزْهَد. 3:115؛ إِشَا. 21:26، عَام. 13:4 ■ 1:4 1:1 4:1 رُقُضْ.

4:5؛ إِزْهَد. 8:18، 10؛ إِزْهَد. 3:68، 9؛ إِزْهَد. 5:97، عَام. 5:9

وَمِنْ دَجَانْ ذِ رُكْعُوذِي ن يَاهُوذا؟
 مَا وَاَرْتَدَّجِي ذِ وُورْشَالِيم؟
 6 نَشْ أَذْ أَرْغْ سَامَارِيَا
 ذِ رُخَارِبْتْ ذِكْ إِيَّارْ،
 ذِ أَمَارْجَعْ مَانِي غَا رُونْ ثَارَايَارْتْ،
 وَنَشْ أَذْ نَضَارْغْ إِثْرَا نَسْ ذِي ثَغُورْتْ،
 وَ أَذْ عَارِيغْ خْ ذُسُوسَا نَسْ.
 7 مَارَا رُخِيَارَاتْ نَسْ إِنْقَشِنْ
 أَذْ تَوَارْدُذْجَنْتْ
 وَ مَارَا رُمُونْتْ نَسْ ن فَارَقْ-شَغُورْ
 أَذْ ت سَشْمُضِنْ س ثُمِّي،
 وَ مَارَا رُخِيَارَاتْ نَسْ إِنْقَشِنْ
 أَذْ ثَنْتْ أَرْدُذْجَعْ نَشْ،
 مَاغَارْ تَتَاتْ ثِيَارُو-إِنْتْ
 زِي رُمُونْتْ ن فَارَقْ-شَغُورْ،
 وَ نِيثْنِي أَذْ د-ذُورْنْتْ عَاوُذْ
 ذِ رُمُونْتْ ن فَارَقْ-شَغُورْ،

أَشْضَانْ أَمْقَرَانْ ن مِيخَا

8 "خْ وُيَا أَذْ شُضْنَعْ وَ أَذْ وَفَعْ أَكْجُورْ،
 أَذْ وُيُورْغْ س رَحْفَا ذِ أَعَارِيَّانْ،
 أَذْ سَمِيْعُغْ أَمْ وُوشَانَنْ ن رُخْرَا،
 وَ أَذْ سَغُورِيغْ أَمْ يَسِيْسْ ن نَعَامْتْ. ■
 9 مَاغَارْ إِيَزِيْمِنْ نَسْ نَقْنْ،
 مَاغَارْ أَيَا يُوْسَا-دْ أَرْ يَاهُوذا،
 إِيُوسَعْ رُحُومْ أَرْ ثِيُورَا ن رُكْنَسْ إِيْنُو،
 أَرْ وُورْشَالِيمْ.
 10 وَارْ تَبَارْحَمْ شَا مَانْ أَيَا ذِي جَاثْ،
 وَارْ تَرُومْ، وَارْ خَاسْ نَسِيُورْ.
 ذِي بَايْتْ-لِيئَافَرَا زُوْرَارْغْ أَشَارْ

خُ يَخْفُفْ إِنْو. ■

11 عُدُو، شَمْ ثِيَّيْ إِزْدَغْنْ ذِي شَافِيرْ،

ذِ أَعَارِيَّانْ وَ سَ رَحِيَّأ.

ثِيَّيْ إِزْدَغْنْ ذِي صَانَانْ وَارْ تَفِيغْ شَأ.

ثَاغُويَّيْثْ نَ وَشَضَانْ نَ بَايْثْ-هَأ-إِطْصِيلْ

ثَكْسْ زَايُومْ أَبْدِي نَسْ أَكِيدُومْ. ■

12 مَآغَارْ ثِيَّيْ إِزْدَغْنْ ذِي مَارُوثْ،

تَتَقْنُونُويْ غَارْ مَارَأْ تِيغْمُورَأ

ذِي طُوعْ نَ رُخَارْ،

مِيئِزِيْ أَقَأْ إِهْوَأ-دَ رُغَارْ نَ سِيْدِيْ،

أَرْ ثَاوَارْثْ نَ وَرْشَالِيْمْ. ■ ■

13 حَزْمَمْ إِسَانْ نَ ثَارَزَأْ زَأْثْ إِ وَكَارُوْ،

أَشَمْ، ثِيَّيْ إِزْدَغْنْ ذِي لَأَخِيْشْ!

تَتَأْثْ ذِ بَطُونْ دَنَبْ

نَ يَدَجِيْشْ نَ صِيْهِيُونْ،

مَآغَارْ ذَايْكَ تَوَافِنْ إِخْطَانْ نَ إِسْرَائِيلْ.

14 سَ وُيَأْ أَوْشْ أَرِيْعَالُوثْنْ نَ وَمُسْبُضِيْ

إِ مُورَاشَأْثْ-جَأْثْ!

تُوذِرِيْنْ نَ أَكْرِيْبْ أَذْ ذَوْرَنْثْ ذِ رُغَشْ

إِ إِجْدَجِيْدَنْ نَ إِسْرَائِيلْ.

15 عَاوْذْ نَشْ أَذْ أَمْ-دَ-أَوِيْعْ أَوْرِيْثْ،

أَشَمْ ثِيَّيْ إِزْدَغْنْ ذِي مَارِيْشَأ!

أَعُوْدَجِيْ نَ إِسْرَائِيلْ أَذْ-دَ-يَاسْ

أَرْ غَارْ عَاوْذُولَامْ.

16 أَكْ إِخْفْ تَمْ ذِ ثَاقْشَارْثْ

وُ حَفْ إِ إِخْفْ تَمْ

ذِي سِيْبِيْثْ نَ إِحْنَجِيْرَنْ تَمْ إِعِيْزَنْ.

أَرَّ ثَاقَشَارْتْ نَمَّ ذِ ثَامَقْرَانْتْ
 أَمَشْنَاوْ أَكِيدَرُ،
 مِينِزِي تَوَاوِينْ زَايَمْ
 غَارْ مُجْبَاسْتْ.

2

إِعْرَامَنْ إِيْسْرَائِيلَ وَإِيْ رُحُوَكَّامْ نَسْ
¹ "وُشْتْ خُ بِنِي إِيْتَحَامَنْ
 ذِي رُمُوْعَصِييْتْ
 وَخُ بِنِي إِيْتَحَامَنْ
 ذِي رُغَارْ ذِي قَامَاثْ نَسْ.
 غَارْ تُوْفُوْثْ أَذْ ثِ سَّكَنْ،
 مَاغَارْ أَفُوْسْ نَسْ
 ذَالِسْ أَطَاسْ نِ ثَرْمَارْ.
² بِنِي مَرَّرَنْ ذِكْ إِيَّارَنْ
 وَشَا تُكْشُضَنْ ثَنْ عَاوْذْ،
 وَرَاْ ذِ تُوْذِرِنْ، وَشَا تَطْفَنْ ثَنْتْ.
 أَمُوْ إِيْ كَيْنْ بِنِي سِ رُخْشَوْنْتْ
 إِيْ وَرِيَاْزْ وَإِيْ ثَادَارْتْ نَسْ،
 وَاهْ، إِيْ كُوْزْ أَرِيَاْزْ وَإِيْ شُغَارْتْ نَسْ." ▣

³ "سِ وُيَاْ، أَمُوْ إِيْ قَارْ سِيْدِي:
 خَزَارْ، نَشْ تُوْنِيْعْ إِيْجْ نِ رُغَارْ
 خُ رَادَجْ-أْ، إِيْ زِيْ وَارْ ثَرْمَارْ
 أَذْ تُجْبَذَمْ إِيْ رَاوَنْ نَوْمْ،
 وَإِيْ زِيْ وَارْ ثَرْمَارْ
 أَذْ تُوِيُورْمْ عَاْذْ سِ وَعَفَّارْ،
 مَاغَارْ أَذْ ثِرِّيْ ذِ إِيْشْتْ نِ رُوقْثْ ثَاعَفَّانْتْ. ▣
⁴ ذِكْ وَاشْ نِيْ أَذْ خَاوَمْ شُكْعُذَنْ

إِجَّ نَ لِمَاثَالْ
 وَ أَذْغَنَجْنِ إِجَّ نَ يَرْيِ نَ وَشَضَانْ
 أَمَّ تَشْشَانْ،
 وَ أَذْ إِنْينْ: نَشِينْ تَوَارْدَدَجْ قَاعْ!
 تَتَا يَارَا تَا سَغَارْتْ نَ زُكْنَسْ إِنْو
 غَارْ وَنَغِي.
 مَامَشْ تَ إِكْسِي زَايِي؟
 تَتَا إَوْشَا إِيَارَنْ نَغْ
 إِي وَنِي د-إِفْعَنْ زَكْ وَبَرِيذْ!
 5 سَ وُيَا وَارْ غَارْكَ إِيْتِرِي وَزَا ذِ إِجَنْ
 وَنِي إِي غَا إِنْضَارَنْ أَفِيرُونْ زَقِيَّاسْ
 عَلَا حَسَابْ ثَا قَدُوحْ
 ذَكْ وَكَرَاوَنْ زُكْنَسْ نَ سِيْدِي. ▣

6 ” وَارْ سُوْفُوغَمْ أَوَارْ
 أَمُو سَ وَكُوفُو!،
 أَمُو إِي سَاوَارَنْ نِيْنِي
 أَمَّ سُوْفُوغَنْ كُوفُو.
 ’خَ مَاَنْ أِيَا وَارْ زَمَارَنْ نِيْنِي
 أَذْ سُوْفُوغَنْ أَوَارْ سَ وَكُوفُو!
 أَمُو إِي غَا ثِيْرِي زَفْضِيْحْ
 وَارْ شَوَاكْسْ! ▣
 7 أَ كَنِيُو، ثَا دَارْتْ نَ يَاعْقُوبْ،
 مَا إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْتَوَانَا أِيَا؟
 ’مَا إِيْجَا شَا أَرْوَحْ نَ سِيْدِي وَارْ ثَ إِيْكِي؟
 نِيْغْ: ’مَا ثِيْنَا ذِ ثِيْمَكَّا تَسْ؟
 مَا وَارْ تَكَنْ وَاوَارَنْ إِنْو زَخَارْ
 إِيْ يِنِي إِيْگُورَنْ سَ تُسْكُذْ؟
 8 مَا شَا عَاذْ إِيْذَنَاضْ إِيْكَارْ زُكْنَسْ إِنْو

أَمَّ يَبِيجْ ن رَعْدُوء.
 ثَقْرَعَمَّ أَرُوضْ ذ وَبَارُشُوء
 زَكْ إِمْسِرِيدَنْ إِقْفَرَنْ
 إِ وَارْت إِتْرِيحِينَ،
 إِيَّيْ إِتْعِيْفَنْ وَنُغِي.
 9 كَنِيو شُوفُوعَمَّ
 ثِيْعَارِيْن ن زُكْنَسْ إِنُوء
 زِي نَادَارْتْ نُسْنَتْ إِعِيْرَنْ.
 إِحْنَجِيرَنْ نَسْ ثَكْسَمَّ أَسَنْ
 ثَالُوِيْزْتْ إِنُوء إِرْبَدَا.
 10 كَارْمَّ وَ أَكْجُوجَمَّ،
 مِيْنِيزِي وَ وَارْ إِدْجِي ذ أَمْسَانْ ن أَرَاْحَتْ!
 مَاغَارَ أَقَا ثَامُورْتْ شُوتَاْسَحْمَجْ،
 أَذْ ثَاوِي أَرْدَدَجْ،
 وَهَ إِيْجْ ن نَعِي ن وَرْدَدَجْ.
 11 مَاْرَا شَا ن إِيْجْ إِضْفَارَ أَسْمِيْضْ،
 إِقَارَ إِحَارِيْقَنْ، وَشَا إِقَارْ:
 'نَشْ أَذْ أَشْ سُوْفُوعْ أَوَارَنْ س وَكُوفُوْ
 ذِي طُوعْ ن يِنُوء ذ شَرَابْ!
 أَقَا تَنَا إِيْكَگَا
 أَنْحِي تَنَا ذ أَنَايِي ن زُكْنَسْ
 نِي إِسُوفُوعَنْ أَوَارَنْ س وَكُوفُوْ،
 12 "سْ ثِيْذَتْ، أَيْعُقُوبْ،
 نَشْ أَذْ شَكْ كَسِيْعْ غَارِي قَاعْ،
 نِيْشَانْ نَشْ أَذْ سَمُونْغْ
 مِيْنْ إِقِيْمَنْ زِي إِسْرَائِيْلْ.
 أَذْ ثَنْ سَمُونْغْ أَمَّ وَوُدْجِي ن بُوْصْرَا،
 أَمَّ إِيْشْتْ ن ثِيْجِمَارْتْ ذِي زُوسْطْ ن ثِرْكَوَأَسْتْ

أَذْ ذِينَ يَبْرِي إِيحْ نْ وُعُورِيشْ نْ إِيوَذَانْ. ■
 13 أَمَفْدَجَقْ أَذْ إِيزَوَارْ زَاثْ إِي وُودَمْ نُسْنْ،
 نِيثِي أَذْ فِدَجَقْنْ وُأَذْ عُدُونْ خْ ثَوَارْثْ،
 وُأَذْ زَايسْ د-فَغْنْ.
 أَجْدَجِيذْ نُسْنْ أَذْ إِيزَوَارْ
 زَاثْ إِي وُغْمُبُوبْ نُسْنْ،
 وُ سِيذِي غَارْ وُزْدَجِيْفْ نُسْنْ.

3

رُحُوكَامْ ذِ إِيَانِيَيْنْ نْ إِيْسْرَائِيلْ تَفْشَرْنْ
 1 "خِي نِيغْ نَشْ:

'سَرَمْ، أْ كِنِيوْ، إِيَزْدَجِيْفَنْ نْ يَاعْقُوبْ،
 وُ كِنِيوْ، رُحُوكَامْ نْ ثَادَارْثْ نْ إِيْسْرَائِيلْ!
 مَا وَارْ إِيخْصِي إِي كِنِيوْ
 أَذْ شَمْ ثَاْسَغَارْثْ؟
 2 نِيثِي شَارَهْنْ مِينْ إِيْشَنَانْ
 وُ تَحْسَنْ مِينْ إِيْدَجَانْ ذِ أَعْفَانْ!
 نِيثِي كَسْنْ أَسْنْ ثِيْرْمِشْ
 وُزَا ذِ أَيْسُومْ خْ إِيْغَسَانْ نُسْنْ.
 3 وَاهْ، أَقَا أَثْنْ ذِ يَبْنِي إِيْتَنْ
 أَيْسُومْ نْ رُكْنَسْ إِيْنُو
 وُشَا كَسْنْ أَسْنْ ثِيْرْمِشْ
 وُشَا تَارْرَانْ إِيْغَسَانْ نُسْنْ.
 نِيثِي تَبْزَاعَنْ ثَنْ أَمْ ذِي مَارْمِشَا،
 أَمْ وَيْسُومْ ذِكْ وُطَنْجِيرْ.

4 "رُخْذِي أَذْ سَغُونْ غَارْ سِيذِي،
 مَاشَا وَارْ خَاسَنْ د-إِيْتَارِي.
 أَذْ خَاسَنْ إِيْفَارْ وُذَمْ نُسْنْ ذِي رُوقْثْ نِي،

زِي سَيِّث ن زَغَارِإِ إِيكَّيْن،

⁵ ”أَمُوإِ إِقَار سِيذِي إِإِنَابِيْن

إِنِّي إِتَغَارَان زُكْنَس إِنُو،

إِنِّي وُي غَارَسُن عَاذ مِينْ ذِي

إِ عَا إِرْعَفُن س ثَعْمَاس نُسْن،

أَذ رَاغان ‘رَهْنَا؛’

مَاشَا ضِيْد ن وَّي وَارْ ذَ أَسْن إِتْكُ

وَالُو ذَكْ وَفُوم نُسْن،

أَذ خَاس قَدَسْن إِيحْ ن وَمْنِي. ▣

⁶ س وُيَا أَذ خَاوَم د-ثَوْضَا دَجِيْرْث،

بَرَا رُوحِي،

وُ أَذ خَاوَم د-إَوْضَا ثَادَجِسْث

بَرَا ثَاكَرَانْث.

أَذ ثَغْرِي ثُفُوشْث خُ إِنَابِيْن

وُ أَذ إِبَارَشْن وَاسْ ثِيوَا نُسْن. ▣

⁷ إِمَوَارَاوْنْ أَذ سَضْحَانْ،

وُ إِيكَرَانْ أَذ ذَوْرَنْ

زَوْغُونْ س رَحِيَا،

وُ نِيْثِي مَارَا أَذ رَحْفَنْ أَشْرَاغْمْ

غَارْ وُيْنَشِيْشْ،

مِيْزِي ثَوَارِيْثْ ن أَرِيْ

وَارْ د-ثِيْيسْ شَا.

⁸ مَاشَا نَشْ شُورْغْ س جَهْدْ

ن أَرْوَحْ ن سِيْذِي،

وُ س رُحَقْ ذْ ثُرِيَاْسْث،

حِيْمَا أَذ بَارْحَنْغْ إِيَاْعُقُوبْ

خُ وَخَطُوسْ

وُ إِيْإِسْرَائِيْلْ خُ دَنْبْ نُسْ،

9 "سَرَمَ خَنِي غَارَ مَانَ أَيَا،
 إِزْدَجِيْفَن ن تَادَارْت ن يَاعْقُوبُ
 وَ كَنِيوْ إِمْقَرَانْ
 ن تَادَارْت ن إِسْرَائِيلَ،
 إِنِّي إِشَارَهْن رُحَقُ،
 وَ سَفَارَاغْن مَارَا مِينَ إِدْجَانِ إِسْكَمُ،
 10 إِنِّي إِبْنَانْ صِيهْيُونْ س إِدَامَنْ،
 وَ وَرْشَالِيمَ س رُغْشُ. ■
 11 إِزْدَجِيْفَن نَسْ تَضَبَارَانْ
 دَعَاوِي إِ ارْشُوتْ،
 إِكَهَّانْ نَسْ سَرْمَاذَنْ س زُمُونْتْ،
 وَ إِكَهَّانْ نَسْ
 تَكْرَانْ س ثُمْنِيَاثْ.
 أَقَا نِيْشِي تَشَارَنْ خَ سِيْذِي نَحْيِي قَارَنْ:
 'مَا وَارْ إِدْجِي سِيْذِي ذِي زُوسْتْ نَغْ؟
 وَارْ ذَا نَغْ إِزْقَفْ رُغَارْ،
 12 س وُيَا، أَقَا-تْ زَايَوْمْ،
 أَقَا أَذْ شَارْزَنْ صِيهْيُونْ أَمْ بِيْجْ ن بِيَارْ،
 أَذْ تَدُورْ تَشْذِيْنْتْ ن وَرْشَالِيمَ
 ذَا إِشْتْ ن رُخَارْبْتْ،
 وَ أَذْرَارْ ن تَادَارْتْ ذَا رُكْعُوْذِي ن وَزْغَارْ. ■ ■

4

تَاكْلَذِيْثْ إِ دْ غَا يَاسَنْ زِي صِيهْيُونْ
 1 "ذِكْ وَنْكَارْ ن وَوَسَانْ أَذْ إِمْسَارْ،
 أَقَا أَذْرَارْ ن تَادَارْتْ ن سِيْذِي
 أَذْ إِبْدْ إِمْتَنْ

خُ ثَقِيشْت ن إِذْوَارَ.
 اَذْ يِيْرِي يُوْعْرَا خُ ثُوْرِيْرِن،
 وُشَا رُكْنُوسْ اَذْ غَارِسْ د-اَزْرَن. ■
² اَطَّاسْ ن رُكْنُوسْ اَذْ كَعْدَن، اَذْ اَيْنِن:
 ”جَمَّ اَنْغْ اَذْ نَكْعَدَّ
 غَارْ وَذَرَارْ ن سِيْذِي
 وُ غَارْ ثَادَارْتْ ن اَرِيْ ن يَاعْقُوبْ،
 حِيْمَا اَذْ اَنْغْ اِسْرَمْدْ
 زَكْ اِبْرِيْدَن نَسْ،
 اَذْ نُويُورْ نَشِيْنْ ذَكْ اِمْسِرَاقْ نَسْ،
 مِيْزِيْ زِيْ صِيْهِيُونْ اَذْ د-تَفْعْ شَارِيْعَا
 وُ اَوَارْ ن سِيْذِيْ زِيْ وُرشَالِيْم.
³ نَبَا اَذْ اِشَارَعْ جَارْ رُكْنُوسْ اِمْغَارِن
 وُ اَذْ اِسْكَمَّرْ رُكْنُوسْ
 نِيْ غَارْ اِدْجَا اِيْزَمَارْ ثِيْمَقْرَانِيْن،
 عَاذْ وُزَا ذْ رُكْنُوسْ اِكْجُوجِن.
 نِيْثِيْ اَذْ كُنْ رُسِيُوفْ نَسْنْ ذْ دُوْرَانْ
 وُ فَرِيْشَاتْ نَسْنْ ذْ رُمَواسْ ن وَزَبَارْ.
 وَاْر اِسْكِيْعِيْدْ وُزَا ذْ اِجْ ن رُكْنُوسْ
 عَاذْ سِيْفْ خُ وَتَغِيْ،
 وُ نِيْثِيْ وَاْر رَمْدَنْ عَاذْ اَمْنِيْ.
⁴ نِيْثِيْ اَذْ قِيْمَن،
 كُورْ اِجْ سَاذُوْ ثَزَايَارْتْ نَسْ
 وُ سَاذُوْ وَاْرثُوْنْ ثَاْزَارْتْ نَسْ،
 وُشَا وُزَا ذْ اِجْنْ اَذْ ثَنْ اِسْنَحْرَعْ،
 مَآغَارْ اَقُومْ ن سِيْذِيْ ن رُعْسَكَارَاتْ
 اَقَا اِنَّا ث. ■

⁵ ”مِيْزِيْ مَارَا رُكْنُوسْ اَذْ وُيُورِن،

كُورَ إِجْ زَالِسَن ذَكْ يِسْمَ نَ أَرِي نَسْ،
 مَاشَا نَشِينْ أَدْ نُيُورْ ذَكْ يِسْمَ نَ سِيذِي،
 أَرِي نَغْ،
 إ رُبْدَا قَاغْ.

سِيذِي أَدْ إِسْنَجَمْ صِيهِيُونْ

6 "ذَكْ وَاشْ نِي، إِقَارْ سِيذِي،
 نَشْ أَدْ يَارُوعْ مِينْ إِجْدَحْنْ،
 وَ أَدْ غَارِي سُمُوعْ مِينْ خَ وَرَزْنْ،
 وَ وَي ذِي كَيَغْ نَشْ رُغَارْ. ▣
 7 مِينْ إِجْدَحْنْ أَدْ ثَ سَمُوعْ ذَ رِبَاقِي،
 وَرَا مِينْ إِتَوَاعَرْنْ غَارْ رَا شُكْوَاغْ،
 أَدْ ثَ سَمُوعْ ذَ إِجْ نَ رُكُنْسْ
 سَ ثَرْمَارْ ذَ ثَامَقْرَانْتْ،
 وَشَا سِيذِي أَدْ حَاسَنْ يِيرِي ذَ أَجْدَحِيذْ
 خَ وَذَرَارْ نَ صِيهِيُونْ،
 زِي رُخُو أَرْ رُبْدَا. ▣
 8 إِ شَمْ، مِيكْدَالْ-عِيذَرْ،
 أَ شَمْ، ثَاوَرِيرْتْ نَ يَدَجِيْسْ نَ صِيهِيُونْ!
 أَدْ غَارْمْ د-ثَاسْ،
 وَاهْ، أَدْ غَارْمْ د-ثَاسْ رُحْكَامْتْ
 ثِيَّيْ إِ تُوغَا إِدْجَانْ ذَكْ وَرْمُورُو،
 ثَا كَلْدِيْثْ نَ يَدَجِيْسْ نَ وَرْشَالِيمْ."

9 "رُخُو مَاشَا،
 مَا يِي شُغُويُودْ أَمُو سَ جَهْدْ؟
 مَا وَارْ غَارْمْ إِدْجِي وَجْدَحِيذْ؟
 مَا إِتَوَاهْلَكْ وَمَشَاوَرْ نَمْ،
 أَقَا إِطْفَ إِ شَمْ رُحْرِيقْ

أَم ن يِيشت ن ثَمْعَارْت إِتَارُون؟
 10 غَنَس وُتْعَبَزْد،
 أَشَم، يَدَجِيَس ن صِيهِيُون،
 أَم إِيشت ن ثَمْعَارْت إِتَارُون.
 مَاعَار وَاحَا رُخُو
 أَذْ ثَغْدَ زِي ثَنْدِيْنْت،
 أَذْ تَزْدَغْدْ ذَكْ إِيَار،
 وُشَا أَذْ د-ثَاسَدْ أَرْ بَابِيل.
 مَاشَا ذِينْ أَذْ تُحْمَد،
 ذِيْبِيْ أَذْ شَمْ إِفَكْ سِيْذِي
 زَكْ وُفُوسْ ن رُغْدِيَانْ تَم.

11 رُخُو مَاشَا مُونْ خَاكْ
 أَطَاسْ ن رُكْنُوس.
 نِيْثِي قَارَنْ: 'تَاتْ أَذْ شَوَاعَارَا!
 ثِيْطَاوِينْ نَغْ أَذْ رَتَرَنْتْ صِيهِيُون.
 12 نِيْثِي وَارْ سِينْ إِنْوَايْنْ ن سِيْذِي،
 وُ وَارْ فَهْمَنْ شَا شَوَارَنْس!
 مَاعَارْ تَتَا إِكْسِي ثِنْ غَارَسْ
 أَمْ ثَقِيْصِيْنْ ن إِمْنِيْ ذَكْ وُندَرَار.

13 "كَار، شَارُوْنْد،
 أَشَم، يَدَجِيَس ن صِيهِيُون،
 مَاعَارَنْشْ أَذْ أَرِغْ
 يِيَشْ تَمْ ذِ وُزَار،
 وُ أَذْ أَمْ سَغْ ثِيْشْصِيْنْ تَمْ زِي نُحَاسْ،
 وُ شَمْ أَذْ تَزِيْزْدْ أَطَاسْ ن رُكْنُوسْ
 وُ نَشْ أَذْ حَارْمَغْ
 ثَاكْشَاضَتْ نُسْنْ مَارَا إِي سِيْذِي،
 وُزَا ذِ أَكْرَا نُسْنْ إِي سِيْذِي ن مَارَا ثَامُورْت.

14 خَنِي رُخُو، رُحْمُ
 إِجْنُ غَارُ وَتَغِي،
 أَسْمُ يَدَجِيسُ
 نَ إِشْتُ نَ بَانْدِيَّا نَ إِخْوَانُ!
 تَتَا إِحْصَارُ أَنْعُ.
 نِيثِي أَدْ شَانُ رُقَاضِي نَ إِسْرَائِيلَ
 خُ وَقَابِسِي سَ إِجْ نَ وَعْمُودُ.

5

رُحَاكُمُ إِ دَ غَا يَاسُنْ زِي بَايْتُ-لَاهُمُ
 1 "وُشْكُ، بَايْتُ-لَاكُمُ إِفْرَاثَا،
 وَخَا شَكُ ذِ أَمْرِيَانُ
 أَرَامِي وَارُ ثُمَارْدُ
 أَذْ ثِيرِيذْ جَارُ رُورُوفْ نَ يَاهُودَا،
 أَقَا زَايْكُ إِ دَ غَا إِفْعُ تَتَا إِشْ،
 مَاحْنُذْ أَذْ يِيرِي ذِ رُحَاكُمُ خُ إِسْرَائِيلَ.
 أَبَانِي نَسْ أَقَا-ثْ زِي مَشْحَارُ وُيَا،
 زَكُ وُوسَانُ نَ رُبْدَا. ▣
 2 سَ وُيَا تَتَا أَذْ ثُنْ إِسْلَمُ
 أَرُ رُوقْ نِي،
 أَقَا ثُنِي إِ غَا يَارُونُ، أَقَا ثُورُود-د.
 خَنِي أَذْ د-إِذُورُ رُبَاقِي نَ يَابْتَمَاسُ،
 جَمِيعُ أَكْ-ذِ أَيُّثْ نَ إِسْرَائِيلَ.
 3 تَتَا أَذْ إِبْدُ ذِيثِي
 وُشَا أَذْ يَارُوسْ ذِي جَهْدُ نَ سِيذِي،
 ذِي رُوعْرَا نَ يِسْمُ نَ سِيذِي، أَرِي نَسْ.
 نِيثِي أَذْ رَذْغُنْ ذِيثِي،
 مَآغَارُ تَتَا أَذْ يِيرِي ذِ أَمْقَرَانُ

أَزْإِنْگُورَا نِ ثُورْت. ■
 4 وَأَيْنِثَا أَذْ يِيرِي ذِ رَهْنَا،

”نَحْمِي دِ غَا يَاسْ أَشُورْ غَارْ ثُورْت نَغ،
 وَنَحْمِي دِ غَا يَازَفْ غَارْ رَقْصُورْ نَغ،
 خَنِي أَذْ أَسْ نَسْرَقَا
 سَبْعَا نِ إِمْكَسَاوَنْ

ذِ ثُمْنِيَا نِ أَيْثْ نِ جَهْدْ زِي مِيدَنْ. ■
 5 نِيثْنِي أَذْ حَضَانْ

خِ ثُورْت نِ أَشُورْ سِ سَيْفِ
 وَثَامُورْت نِ نِيرُودْ ذِي ثُورَا لَسْ.
 أَمُوتَا أَذْ أَنْغِ إِسْنَجَمْ
 زَكْ وَفُوسْ نِ أَشُورْ،
 نَحْمِي دِ غَا يَاسْ وَأَيْنِثَا
 غَارْ ثُورْت نَغ
 وَنَحْمِي دِ غَا يَازَفْ
 غَارْ وُودَمْ نِ ثُورْت نَغ،

رُبَاقِي نِ يَاعْقُوبْ

6 ”رُبَاقِي نِ يَاعْقُوبْ أَذْ يِيرِي
 ذِي رُوسْطْ نِ رُكْنُوسْ

أَمَشْنَاوْ نَدَا نِ سِيدِي،
 أَمَشْنَاوْ ثِيدُومِينْ خِ وَفُسُوْ أَرِيزَا،
 وَنِي وَارْ إِنْخَرَارَنْ

غَارْ وُزَا ذِ إِيْجْ نِ وَرِيَازْ
 وَوَارْ إِتْرِيْجِينْ ثَارُوا نِ بِنَازَمْ.
 7 رُبَاقِي نِ يَاعْقُوبْ أَذْ يِيرِي جَارْ رُكْنُوسْ،
 ذِي رُوسْطْ نِ رُكْنُوسْ،
 أَمَشْنَاوْ أَرَاذْ جَارْ رُمَارْ نِ يَزْغَارْ،

أَمَشْنَاوْا يَرَاذْ ذِ أَمْرِيَّانْ
 جَارْ تُحْمِرِيوِينْ نْ وُودْجِي،
 وِتِّي، نَحْيِي غَا إَعْدُو،
 إَعْقَسْ وُؤْشَارَاكْ
 وُشَا وَارْ ذِينْ وُؤْا ذِ إِيحْ إِ غَا إِفَكْنْ. ■
 8 أَفُوسْ نَشْ أَذْ يِيرِي إِتْوَا سَكْعَدْ
 سَنَجْ إِي يِنِّي إِي شَكْ إِي حَصَّارَنْ،
 وُشَا مَارَا رُغْدِيَّانْ نَشْ
 أَذْ تَوَا حَا نْ.

9 "أَذْ إِمَسَارْ ذِكْ وَاسْ نِي،
 أَمُو إِي قَارْ سِيذِي،
 أَقَانَشْ أَذْ تُحْيِغْ إِي سَانْ نَشْ
 زِي رُوسْطْ نَشْ
 وُأَذْ سَهْلَكْغْ إِي كَارُوشْ نَشْ. ■
 10 أَذْ مُحْيِغْ تِبْنَدَامْ زِي ثُورْثْ نَشْ،
 أَذْ هَذْمَغْ مَارَا لَقْلَعَاثْ نَشْ.
 11 نَشْ أَذْ قَضْعَغْ ثَا سَحَّارْثْ نَشْ
 زِكْ وُفُوسْ تَمْ
 وُ وَارْ غَارْكَ تَبْرِينْ عَاذْ إِي زُكْغَاوَنْ.
 12 رُخْيَا زَاثْ تَمْ إِنْقَشِنْ
 ذِ إِمَايْضُونْ نَشْ إِي قَدْسِنْ
 أَذْ ثِنْ مُحْيِغْ زِي رُوسْطْ نَشْ،
 حِيْمَا وَارْ تَبْنَدَا قَدْ عَاذْ
 إِي رُخْذَمْثْ نْ إِي فَاسِنْ نَشْ.
 13 وُؤْيرِبِينْ نَشْ نْ شَوَارْثِي
 أَذْ ثَنْثْ تُحْيِغْ زِي رُوسْطْ نَشْ.

مَا شَا أَذْ هَذْمَغْ رُغْدِيَّانْ نَشْ
 14 وُشَا أَذْ تَنَّا فُغْ سْ وَغَضَابْ وُ سْ وَسَعَارْ

ثِيكَا إِسْكُذْن ن سِيذِي. □

مِينِ إِخْسِ سِيذِي زِي رُكْنَسِ نَسْ؟

6 "س مِينِ زِي غَا رَاخَغْ

أَذْ مَرَقِيغْ أَكْ-ذ سِيذِي،

أَذْ أَصَارَغْ زَاتْ إِ أَرِييْ يُوغْرَانْ؟

مَا أَذْ رَاخَغْ أَذْ ث مَرَقِيغْ

س ثَغَارَصَا ن وَشَمَاضْ،

نِيغْ سِ إِجْمِييْنِ نِ إِجْ نِ وَسْكَوَأْسْ؟ □

7 مَا أَذْ يَارَضَا سِيذِي

س زُورُوفْ نِ إِشَارِييْنِ،

سَعَشْرَا نِ زُورُوفْ نِ ثَغَزْرَاتِيْنِ نِ زَشْتْ؟

مَا أَذْ وَشَغْ أَمَزُو إِوْ إِ وَخْطُو إِوْ،

زُغِيدْجَتْ نِ وَعْدِيْسْ إِوْ

إِ دُنُوبْ نِ زَعْمَارْ إِوْ؟

8 تَتَا إِسَارْكَبْ إِ شَكْ، أَ بَنَادَمْ،

مِينِ إِشْنَانْ،

وُ مِينِ زَايَكْ إِتَارْ سِيذِي،

أَقَا أَذْ ثَكْدْ زُخَارْ،

أَذْ ثُخْسُذْ ثَاخْسِيوْثْ إِشْوَارَنْ،

وُ أَذْ ثُوِيورْذْ أَكْ-ذ أَرِييْ نَشْ

س وَوَأَضَعْ! □

أَرْدَدَجْ نِ إِعْفَانْ

9 "ثِيَجَا نِ سِيذِي ثَرَاغَا إِ ثُنْدِيْنَتْ.

إِسْمِ نَشْ إِتَاوِي-دِ وَفَكِّي.

سَرْمِ إِ وَغْمُوذْ

وُ غَارْ وَنِي ث-إ-دِ إِسْكَنْ!

10 مَا ذِينْ عَاذْ رُخَزِينْ شُورَنْ سِ رُغَارْ

ذِي ثَادَارْث ن وُعْفَان
 وُرَا ذِإِج ن نَعِي ن زُمُوذ ن إِفَا إِنْقَص؟
 11 مَا إِرْمَارْ أَذْ إِرْبِغْ ذِأْمُرْ ذَاكْ
 س زُمِيزَانَاث ن زَغَارْ،
 وُس يِيْشْث ن ثِشِيَارْث ثُشُورْ
 س زُوزْنَاث إِغْشَن؟ ▣
 12 أَيُّث بُو-وَكَرَّا ثَسْ أَقَا ثُورُنْ س نَعُونَفْ،
 وُرَا ذِأْمُرْ ذَاغْ ثَسْ قَارْنْ إِخَارِيقُنْ
 وُإِرْس نُسْنْ أَقَا إِغْشَا
 ذَكْ وُقُومْ نُسْنْ. ▣

13 "خِنِّي نَشْ أَقَا جَارْحَغْ ثَمْ س ثِيْثَا،
 أَقَا ثُورْدَدْجَدْ
 زِي سِيْثْ ن دَنُوبْ نَمْ.
 14 أَذْ ثُشْدْ، مَاشَا وَارْ ثُجِيُوْينْدْ،
 وُأَذْ ذَايَمْ يِيْرِي رَاژْ ذِي ذَاخِرْ نَمْ.
 أَذْ ثُفْعَدْ،
 مَاشَا وَارْ ثُجْمَدْ،
 وُ مِينْ إِنْجِنْ،
 أَذْ ث سَعْدُوعْ إِ سِيْفْ. ▣
 15 كُورْ أَذْ ثَرَارْعَدْ، مَاشَا وَارْ ثُمَجَارْدْ،
 أَذْ ثَدَزْدْ أَرْمُورْ،
 مَاشَا وَارْ ثُدْهَنْدْ إِخَفْ نَمْ س زَشْثْ
 أَذْ ثُمْدْ وُرَا ذِأْمُرْ ن جَدِيدْ زَكْ وُضِيرْ،
 مَاشَا وَارْ ثُسْسَدْ يِيْنُو. ▣

16 مَاغَارْ زُكْنَسْ إِحْطَانْ ثِيَوْصَا ن عُومَرِي
 وُ مَارَا ثِيْمَكَا ثِيَعْفَانِينْ
 ن ثَادَارْث ن أَخَابْ،
 وُ كَنِيوْ ثُضْفَارْمْ زُشُورْ نُسْنْ،

أَرَامِي شَمَّ إِغَا يَارَّغ
 ذِإْشَتْ ن رُقْشَعَتْ ن وَنْخَرِيغ
 وَرَا ذِإْمَرْدَاغ نَسَّ إِوْسْمَرِي.
 أَمْوَا إِغَا ثَارُبُوم رُحْكَا ن رُكْنَسْ إِنُوب. ▣

7

مِيخَا إِزْرَا ثُوعَفْنَا إِإِدْجَانْ ذِي رُكْنَسْ
 1 "وُشَتْ إِنُوب، مَاغَارَ أَفَا أَلِي غَارِي
 أَمْسَنَاو غَارْ ثَمِيرَا ن ثِينِي ن وَبَدُوب،
 أَمْسَنَاو غَارْ ثَوَارَا وَيَسْ ثِنَاين
 ن وَرَقَاضْ ن وَضِيرْ:
 وَارْ ذِينْ وَرَا ذِإْجْ ن وَرُكُونْ ن وَضِيرْ
 إِ مَاشَا،
 وَارْ ذِينْ إِدْجِي وَرَا ذِإْجْ ن رَبَاشُورْ قَبْرُ رُوقْشْ
 إِ ذَايسْ مَرِيرِي رُعْمَارْ إِنُوب.
 2 أَمْدُوكَارْ إِ ذَايسْ
 ثَاخْسِيوْثْ إِشْوَارْ
 وَارْ إِقِيمْ ذِي ثُمُورْثْ،
 وَشَا وَارْ ذِينْ وَرَا ذِإْجْ ن وَصَبْحَانْ
 جَارْ إِوْدَانْ.
 نِيثِي مَارَا ثَحَامَانْ خْ إِذَامَنْ،
 إِجَنْ إِيمَارْ وَنَغْنِي سْ ثَرَاشَا. ▣
 3 إِفَالَسَنْ نَسْنْ وَجْدَنْ سْ ثِنَاين
 مَاخَنْدْ أَدْ كَنْ رُغَارْ.
 رُحَاكَمْ إِتَارْ وَرُقَاضِي إِتْكَ إِتْ
 ذِي طُوعْ ن وَخَدْجَصْ،
 وَوَيَّيْ أَمْقَرَانْ إِسَاوَارْ
 عَلَاخْسَابْ مَرِيرِي أَعْفَانْ ن رُعْمَارْ نَسْ

وُأَمُّ إِسْفَارَغْنَ نِيثْنِي تَامَسْرَاشْت. ■
 4 وَنِي زَائِسْنُ ذِ أَصْبَحَانِ أَطَّاسْ
 أَقَاتِ أَمِ بِيحْ نِ شَبَارْقُ نِ إِسْنَانْ،
 وَنِي ذِ أَصْدِيقُ نِ وُورْ قَاعْ زَائِسْنُ
 أَقَاتِ مَاهُوخْ إِجْ نِ وَفَرَايْ نِ شَبَارْقُ
 أَكْ-ذِ إِسْنَانْ.
 أَشْ نِ إِعْسَاسْنُ نَّشْ،
 أَشْ نِ وُخْدَجْصْ، يُوْسَا-د.
 رُخُو أَذْ نُخْرَعْنُ؛

مِيخَا أَذْ إِرَاجَا أَسْنَجَمْ نِ أَرِيَّ
 5 "وَارْ تُومِينْدُ ذِكْ إِجْ نِ وُمدوَكْرُ،
 وَارْ تُتَشَرْدُ
 خْ وُمدوَكْرُ نَّشْ إِيْعِرْزَنْ.
 حَضَا ثِيوُورَا نِ وُقُومْ نَّشْ
 زِي ثِي إِدْجَانْ غَارْ وَحْسِينْ نَّشْ.
 6 مَآغَارْ مَيْسْ إِسْحَقَارَا بَابَاسْ،
 يَدْجِيْسْ شُضَادَا يِمَاسْ،
 ثَاسِرِيْثْ خْ لَآلَاسْ،
 رُغْدِيَانْ نِ إِجْ نِ وَرِيَازْ
 أَقَا ذِ أَيْتَبَابْ نِ ثَادَارْثْ نَّسْ. ■

7 "مَاشَانْشْ أَذْ خَزَارْغْ غَارْ سِيْدِي،
 أَذْ رَاجِيْعْ أَرِيَّ نِ وُسْنَجَمْ إِنْو.
 أَرِيَّ إِنْو أَذْ غَارِي د-إِسْرُ؛

8 "وَارْ ذِ أَيِي سَفَارْحْ،
 أَشْمْ ثَامْغَارْثْ نِي ذِ رُغْدُو إِنْو!
 مَآغَارْ مَازَا وَضِيْعْ، أَذْ كَارْغْ عَاوْذْ،
 مَازَا قِيْمَغْ ذِي ثَادْجِسْثْ،

أَذْ يَبْرِي سِيذِي ذ ثَاوُثْ إِنْشْ.
 9 نَشْ أَذْ كَسِيغْ أَسْخَصْ ن سِيذِي،
 مِيْزِي نَشْ خَصِيغْ أَكِيْدَسْ،
 أَرْ خَافِي إ غَا إَوُثْ تَنَّاخْ دَعُوْثْ إِنْوْ
 وَ أَذْ إِي يَإْغْ ثَاْسَغَارْثْ إِنْوْ.
 تَنَّا أَذْ إِي إِسُوفَغْ غَارْ ثَفَاوُثْ،
 نَشْ أَذْ رَتْرَغْ ثَاْسَكْدَا نَسْ. ▢
 10 ثَاْمَغَارْثْ ثِيْ ذ رَعْدُوْثْ إِنْوْ
 أَذْ ثُوْرَارْ أِيَا.
 مَرِيْ ذ أَسْ إ غَا ثُدُرْ رَحِيَا
 إِ ثِيْ ذ إِي إِقَارْنْ:
 'مَاْنِي إِدْجَا سِيْذِي، أَرِيْ نَشْ؟'
 ثِيْطَاوِيْنْ إِنْوْ أَذْ غَارْسْ خَزَارْنْ!
 رَحُوْ أَذْ ثُوَادَزْ تَتَاثْ،
 أَمْ وَبْدَجَاغْ ذِي زَنَاقِيْ. ▢

11 "ذَكْ وَاسْ إِ ذِي إِ غَا إِبْنَا تَنَّا
 رَحِيُوضْ نَشْ عَاوْذْ،
 ذَكْ وَاسْ نِيْ أَذْ إِرَاحْ رَحَقْ
 غَارْ رَاْثُغَوَاجْ أَطَاسْ.
 12 ذَكْ وَاسْ نِيْ أَذْ د-أَسْنْ،
 زِيْ أَشُورْ ذْ ثَنَدَامْ ن مِيْصَرَا،
 وَ زِيْ مِيْصَرَا أَرْ إَغْرَارْ ن لَفُورَاطْ،
 وَ زِيْ رُبْحَارْ أَرْ رُبْحَارْ
 وَ زَكْ وَذَرَارْ أَرْ وَذَرَارْ نَغِيْ.
 13 مَاْشَا دُونَشْ أَذْ ثُدُورْ
 إِشْ نْ ثُمُورْثْ إِتُورَدْدَجْنْ،
 زِيْ سِيْبِيْثْ نْ إِمْرَزَاغْ نَسْ،
 زِيْ سِيْبِيْثْ نْ رُغِيْدَجْثْ نْ ثُمُكَآ نَسْنْ. ▢

14 "أَرُوسْ زُكُنْسُ نَّشْ سِ ثَغَارِشْتْ نَّشْ،
 وَدَجِي نِ شُغَارْتْ نَّشْ،
 ثِيَّيْ إِدْجَانْ وَحْدُسْ ذِكْ وَزْغَارْ،
 ذِي رُوسْطْ نِ كَارْمِيلْ.
 أَجْ-نَنْتْ أَذْ أَرُوسْ ذِي بَاشَانْ ذِ جِيلْعَاذْ،
 أَمْ ذِكْ وَوَسَانْ نِ وَشَحَارْ وَيَا. ▣
 15 نَّشْ أَذْ أَسْ سَشْنَعْ لُمُوعِيزَاتْ،
 أَمْ ذِكْ وَوَسَانْ
 رَامِي د-ثَغْعَذْ زِي ثُمُورْتْ نِ مِصْرَا. ▣
 16 زُكُنُوسْ أَذْ ثِ ثَوَارِينْ،
 أَذْ سَضْحَانْ زِي سَيِّثْ
 نِ مَارَا ثِيْزَمَارْ نَّسْنْ،
 نِيْثِيْ أَذْ سَارَسْنْ أَفُوسْ خِ وَقُومْ،
 إِمْرُوغْنِ نَّسْنْ أَذْ دُوهْشَارْنْ.
 17 نِيْثِيْ أَذْ رَسْحَنْ ثَاْعَجَّاجْتْ أَمْ وَفِيْغَارْ،
 أَذْ د-فُغْنِ زِي لُبُورْجَاتْ نَّسْنْ
 أَمْ إِمُودَارْ نِ ثُمُورْتْ إِتْبُوعَنْ.
 أَذْ د-أَسْنِ تَارْجِيْجَنْ
 غَارْ سِيْذِيْ، أَرِيْ نَغْ،
 وَ أَذْ زَايِكْ شُكُوزَنْ. ▣

ثَاْيرِي نِ أَرِيْ ذِ أَرْحَمْتْ نَّسْ
 18 "مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ أَرِيْ أَمْ شَكْ،
 وَنِيْ إِغْفَارَنْ زُمُوعِصِيْثْ،
 وَنِيْ إِعْدُونْ خِ وَخَطُوطْ
 نِ مِينْ إِقِيمَنْ زِي شُغَارْتْ نَّسْ؟
 نَتَّا وَارْ إِمْنَعْ إِ رِبْدَا
 ذِكْ وَغَضَابْ نَّسْ،

مَاغَارَ يَارِضَا أَسْ ثَاخْسِيوْثَ إِشْوَارَن. □
 19 نَتَا أَذْ خَانَعِ يَارْحَمَ عَاوَذْ،
 نَتَا أَذْ إِعْفَسْ خَ زُمُوعَصِييْثَ نَعْ،
 وَاهْ، شَكْ أَذْ شُضَارْذْ
 مَارَا دَنُوبْ نُسْنِ
 ذِي رَادْجَاغْ نَ رِبْحَارْ.
 20 إِزِّي شَكْ أَذْ تَسْشَنَدْ رَامَانْ إِ يَاعْقُوبْ
 وَثَاخْسِيوْثَ إِشْوَارَنْ إِ إِبْرَاهِيمْ،
 أَمَّ مَامَّشْ تَجُودْجَدْ إِ رَجْدُودْ نَعْ
 زَكْ وَوَسَّانْ نَ مَشْحَارْ وَيَا.

نَاحُوم

أَوَارِنْ نَاحُومُ خَ يَنْبُوا

¹ رُحُومُ إِسَّاخُواذَنْ خَ يَنْبُوا.

أَذْلَيْسَ نَ رُوحِي نَ نَاحُومُ، أَلْقُوشِي. ■

² أَلَيْف. - أَرِيَّ إِنَّا سَمْنُ وُ سِيدي إِنْتَقَامُ،

سِيدي ذَ أَنْقَامُ وُ تَنَا ذَ بَابَ نَ وَسَعَارُ.

سِيدي ذَ أَنْقَامُ إِ رَعْدِيَانِ نَسْ،

تَنَا إِ كَّا رَعْدِيَانِ جَارَ شَيْطَاوِينَ نَسْ. ■ ■

³ سِيدي غَارَسَ تَاسِيعَ نَ رُخَاصَارَ

وُ جَهْدَ نَسْ إِ مَغَارَ

وُ تَنَا وَارَ إِ تَبَارِيَعَمَارُصَ

وِيَّ إِنَّا كَنَّ دَنْبَ.

يَيْث. أَبْرِيذَ نَ سِيدي ذِي ثُخَارِيَاضَ

وُ ذَكْ وُ سَمِيضَ،

إِسِينُونُ أَفَا أَثْنُ

ذَ ثَاغَجَاثَ نَ إِضَارَ نَسْ. ■

⁴ كَيْمِل. - تَنَا إِوَيَّحَ رُبْحَارَ،

إِتَارَا إِ-ثَ يُوْرَغَ،

مَارَا إِغْرَارَنَ إِتْجَا إِ-ثْنُ تَارُغَنَ.

ذَالِيْثَ. بَاشَانَ ذَ كَارَمَالَ سَرَاوَنَ،

وُزَا ذَ نُوَارَ نَ لُوبَنَانَ إِسْرَاوُ. ■

⁵ هِي. - إِذُورَارَ تَارْجِيحِينَ زَالَيْسَ،

■ 1:1 1:1 'ناحوم' - اسم وانيتا إخنس أذ ييني 'أفوج' نبع 'أمفوج'.

■ 1:2 2:1 أفسار - أذليس ن ناحوم ذليس إج ن وُصْتَفَ 'ألفبات'، مَان أَيَا إخنس أذ ييني أَفَا عَزَايْن مَارَا إِسْكِلَن (لحوروف) ن نَعْبَرَانِيْث تَوَاحْذَمَن ذِي ثِيرَا-يَا، إج أَوَارِينِي إِ وَنَعْنِي، كُورَ إج ذِي نُوبْث نَسْ. تَنَافَ غَارَ وُ مَرْوَارُونَ كُورَ تَاسْعَارُثَ إج ن وُ سَكِلَ (إج ن لُحَارَف) ن لُحُورُوف ن أَلِفْبَاتَ ن لَمَارِيغْثَ غَارَ وُ زَدَجِيْفَ ن وَارَاوُ أَمْرَوَارُونَ ثُوِينَسْثَ. إِتَوَافَ وُ سْتَفَ-أَ وَهَا ذَكْ وَذَلَيْسَ إِقْدَسَن ن سِيدي أَرِيَّ، وَارَ إِدْجِي ذَكْ وُزَا ذَ إج ن وَذَلَيْسَ نَعْنِي ذِي شَارُقَ أَمْرَوَاسُو. ■ 1:2 2:1 وُف، 5:20

■ 1:3 3:1 'إسينون ...' - أَمَ مَامَشَ إِكُورَ بَنَازِمَ ذِي نَعْبَاشْثَ، أَمُو إِكُورَ سِيدي أَرِيَّ خَ إِسِينُونُ نَ إِجْنَوَانَ. ■ 1:4 4:1 'بَاشَانَ ذَ كَارَمَالَ ... لُوبَنَانَ' - أَفَا-ثْنُ ذَ جَوَايَه سَ رُغِيْدَجْثَ أَطَاسَ ذَكْ وَوَسَانَ نَ زَيْشَ.

وَثِيورِيرِينَ فْسِينْت،
 وَآو. وَثَامُورْتِ ثِيوَاسْكَعَد-د
 زَاتْ إِي وَوَذَم نَسْ،
 وَزَا ذِ مَارَا وَي خَاسْ إِي زِدْغَن! ■
 6 زَايِين. - وَي إِي زَمَارَنْ أَدْ إِي قِيمْ إِي دْ
 زَاتْ إِي وَتَخَضْ نَسْ،
 وَوِي إِي زَمَارَنْ أَدْ إِي كَارْ
 زَاتْ إِي رَحَادُوقْ نِ وَغَضَابْ نَسْ؟
 خَيْثْ. أَسْعَارْ نَسْ إِي تَوَاكَبْ-د أَمْ ثَمْسِي
 وَثِيصُوضَارْ تَوَا قَدْ جَعْنَتْ-إ-د زَايسْ.

7 ثَيْث. - إِي شَنَا سِيذِي
 إِي دُورِي ذِكْ وَأَسْ نِ رَحْصَارْتِ.
 يُوذْ. تَتَا إِي سَنْ مَارَا
 إِي غَارَسْ يَارْ كُورَانْ. ■

8 كَاف. - سِ يِي شَتْ نِ زَحْمَرْتِ إِي فِضَنْ
 أَدْ يُوَقَا أَمْشَانْ نَسْ
 وَزَعْدِيَانْ نَسْ أَدْ ثِنْ إِي ضَفَارْ،
 أَرْ غَا يَادْفَنْ غَارْ ثَادْ جَسْتْ.

9 مِيم. - مِينْ ثُخَارْصَمْ خِيْنِ خِ سِيذِي؟
 تَتَا أَدْ ثِ إِي قَضَا قَاعْ.
 أَغُوفِي وَارْ د-إِي تَيْسْ مَارْ ثَاينْ.
 10 أَقَا نِيْثِي تَوَامُودَنْ عَادْ
 أَمْ شَبَارْقْ أَلْ-ذِ إِي سَنَانْ،
 وَغَلَانْ أَمْ يِي سَشَارَنْ،
 أَمُؤْ إِي غَا تَوَاشَنْ نِيْثِي
 قَاعْ أَمْ وَرُومْ يُوْرْغَنْ.
 11 زَايِكْ إِي د-إِي فِغْ

وַיִּי אִתְּחַרְשֵׁן
 זִי מִינְ וָרַחֲרִין חֵ סִידִי،
 אֲמַשְׂוֹרִי וָרַחֲרִין אִסְקִינִי וְלוֹ.

¹² אֲמוֹ אִסְאוֹרִי סִידִי:
 וַחֲאֵי נִינְיִי תִפְרַחֲנִי
 וּדְגָן זֶכֶּךָ וָטָאֵס،
 וַחֲאֵי אֲמִי נִינְיִי אֲזִי תִוָּאֲסֵן
 וּנְתָא אֲזִי אֲעֻדּוּ.
 וַחֲאֵי נִשְׁ גִּיגִי חָאֵ אֲעִירִי،
 מַשְׁאֵנִשְׁ וָרַחֲאֵ תִגְעֵ אֲעִירִי עָאֵ.
¹³ רָחוּ אֲזִי אֲרֻחֵ אֲרִיזוּ נִשְׁ
 אֲחָאֵ אִמָּרְסֵן،
 וּנִשְׁ אֲזִי שָׂרְחֵגֵ תִיִּסְגֻנִינִי נִשְׁ.

¹⁴ סִידִי אִוְסָאֵ חָאֵ،
 אָאָ וָרַחֲרִינִי
 אֲתִירִי עָאֵ חֲדָ סִיִּסְמִי נִשְׁ.
 נִשְׁ אֲזִי קִצְעֵ רָחִיָּאֵ אֲתִנְשֵׁן
 זִי רָחִיָּאֵ אֲפִסִּין רִיִּי תַאֲדָרְתִּי נִשְׁ.
 נִשְׁ אֲזִי סִיגֵ אֲנִצְרִי נִשְׁ،
 מַאֲגָרִי וּפִיגֵ שִׁכָּ תִמְסֻסֵנִי.

2

אֲוָטוֹן נִינְוָא

¹ חֲזָרִי، חֵ אֲדוֹרִי תַאֲרִיזֵן אֲחָרִי
 נִינְיִי ד-פִּינִי רָחִיָּאֵ אֲבִיחָאֵ،
 וַיִּי אֲחָרִי סִי רִהֲנָא.
 עִידֵ רָעִיזֵאֵ נִשְׁ، אֲיָהוּדָא،
 סִפְרֵ לִוְעוּדֵ נִשְׁ،
 מַאֲגָרִי וַיִּי יַאֲרִדֵּדֵנִי

وَارِإِثْغِيي إِثْغِيي خَاكَ عَاذْ،

تَتَا إِنْقَضَعَ مَارَا. ■

² إِجَنِّ وَنِي يُوژْزَن خَ إَوْدَان سَ لُعُونَفْ

إِ د-إِكْعَدْ خَاكَ!

عَسْ خَ لُبُورَجْ، حَضَا أْبْرِيذْ،

سَمَحَضْ ثِيغِيئَا لَشْ،

أَرْنِي ذِي جَهْدْ لَشْ!

³ سَ مِينِزِي سِيذِي أَذْ د-يَارْ

رُزْعَرْنَ يَاعُقُوبْ،

أَقَا-ثْ ذِ رُزْعَرْنَ إِسْرَائِيلْ.

مَآغَارْ إِكْشَاضَنْ كَشْضَنْ ثَنْ،

وُئِثْنِيغَضْرَنْ ثِيرْمِينْ لَشْ. ■

⁴ لُشَابَاثْ نَ وُسْرِي

نَ أَيِّثْ نَ بُو-تَغْرُوضْ زَوُغْنَتْ،

إِرِيَاژَنْ إِحْضَنْ بَدَنْ

سُوجَدَنْ إِ وُمنِي

سَ وَارُوضْ أَرْكُوعْ إِحْدَقَنْ،

غَارْ لُشِيَقْتْ نَ ثُمِّي نَ وُوزَارْ

نَ إِكَارُوثَنْ نَ وُمنِي،

ذِكْ وَاسْ إِ ذِي إِ غَا إِسْجَدْ إِخْفَ لَشْ

وُئِثْشُجُورَا نَ وُمرْزِي أَذْ نَهْرَنْ. ■

⁵ إِكَارُوثَنْ نَ وُمنِي هَاجَنْ ذِكْ إِبْرِيذَنْ،

أَقَا رُغَوَاضَنْ زِي سَا غَارْ ذَا

ذِكْ وَازَايَنْ،

تَوَاضَهَارَنْ أَمْ يِصْفَضَاوَنْ،

نِثْنِي كُجَارَنْ ذَا ذِيهَا أَمْ وَاسْمَنْ.

⁶ تَتَا إِتْخَارَصْ ذِكْ أَيِّثْ نَ جَهْدْ،

نِثْنِي مَاشَا شَقْرَاضَنْ أَمْ كُورَنْ

نִישְׁתִּי תֹאזְרֵן גַּר רְחִיץ נִסְן׃
מַנִּי אֵבֶד שָׁקֵף נ וְהִגָּם אִוְגַּד׃

7 תִּיּוּרָא נ אִגְרָרָן נוֹרְזֻמֶּנֶת׃
וּרְצָבָר אֲזִי אִפְסִי׃

8 אָאָא תַּמְסְרָשְׁתְּ תִבֵּד נִישָׁן!

תַּתֵּת אֲזִי מְוָעָרָא׃

אֲזִי מְוָסְקַעֲד׃

וְתִיבָא לִסְ שְׁגוּיוֹנֵת׃

אֲמַשְׁנָו אֲבָרִי נ תְּדִבִּירֵן׃

אֲמִ שָׁאֲנִית דִּכְּ אִזְמָרְן לִסְנִת׃ ■

9 נִינּוּאָא אֲמִ בִּיַּח נ וְיִרְמָם נ וָאֵמָן׃

זִכְּ וָאֵס אִזִּי אִדְגָּא׃

רְחוּ מָשָׁא אֲרֻקּוֹרְן נִישְׁתִּי׃

בְּדָם! בְּדָם! תְּרָאגָן נִישְׁתִּי׃

מָשָׁא וּרְזָא דִּי אִיגְ וָרֵד-אִתְּקַרִּיב׃

10 כְּשֻׁמְ תּוֹקָרְתְּ׃ כְּשֻׁמְ וּרְעָא׃

וָרֵדִין קְטוּאִי רֻקּוֹרְ׃

גַּר וְשׁוֹרָן עֲרָם קוֹר רְקֻשׁוּעָ׃

11 תְּחוּא׃ מְוָאֲכֻשׁ׃

וְשׁוֹרֵדִיגְ תַּתֵּת׃

וּרְזִי אִפְסִי וְשָׁא אִפָּדֵן פִּשְׁרֵן׃

תִּכְסֵּנִת אִסְ תִּיַּעֲיִנָּא מָרָא׃

וְאִגְמָבִּב לִסְ וָרֵגֵן מָרָא׃ ■

12 מַנִּי אִדְגָּא רְחוּ זְמָרְחֵן נ וָיִרָאֲדֵן׃

דִּי זְמֻדוֹרְן וָיִרָאֲדֵן אִמְרִיאֵן׃

מַנִּי יוּיוּר וָיִרָאֲדֵן׃

אָאָא-ת דִּי תִירָאֲדֵת אֶלְ-דִּי וָיִרָאֲדֵן אִמְרִיאֵן׃

אֲמִ וּרְזָא דִּי אִסְנֻחְרֵעַ אִ-תֵּן?

■ 2:8 8:2 'דִּכְּ אִזְמָרְן לִסְנִת' - ס תְּעִיבְרָאִית 'דִּכְּ וּוּרָאוֹן לִסְנִת'. ■ 11:2 2:11 אָעוֹד. 1 28:1 8:20 יָאשׁ. 2 11:2 1:5 7:5 יָאשׁ. 8:13 7: 3:21 3: חַז.

13 مَآيَ إِذْجَا رُخُوْ وَارَاذْ نِي إِمْرِقَنْ
 مَيْنْ حَلَاَجَنْ تَارُوا نَسْ
 وَاجِيْفْ إِثَارَاذِيْنْ نَسْ،
 ذِ وَنِي إِشُورَنْ إِفْرَانْ نَسْ سِ وَكُشَصْ،
 ذِ إِمُوشَانْ نَسْ نِ وَدُورِي
 زِي مَيْنْ إِتَوَاشَارْكُنْ؟

14 خَرَارْ، نَشْ أَذْ إِزِيغْ خَاكْ،
 أَمُؤْ إِقَارْ سِيذِي نِ رُعْسَكَارَاتْ،
 نَشْ أَذْ أَرِغْ إِكَارُوشْ نَشْ ذِ دَخَانْ.
 أَذْ شَغْ سِيْفْ إِيرَاذَنْ نَشْ إِمْرِيَانْ،
 وَنَشْ أَذْ قَضَعْ تَاكْشَاضْ نَشْ
 زِي مُورْثْ
 وَعِمَارْصْ عَاذْ أَذْ مُتَوَاسَرْ
 مُجِيَا نِ إِرْقَاسَنْ نَشْ. ■

3

1 وَشَتْ خْ ثَنَدِيْنَتْ نِ إِذَاْمَنْ!
 أَقَاتْ ذِ أَخَارِيْقْ ذِ لُعُونْفْ مَارَا،
 ثُوكَارْضَا وَارْ ثَبْدِي شَا. ■
 2 رُحْسْ نِ وَرْكَوْصْ،
 رُحْسْ نِ وَفَارْقَبْ نِ ثُجَارِيْنْ،
 إِيسَانْ إِتَارْزَنْ ذِكْ وَنَضْ
 ذِ إِكَارُوشْ إِنْطُونْ.
 3 أَمَنَائِيْ إِنِّيَا،
 سِيْفْ إِتُوسْكَ،
 فَرِيْشَا أَقَاتْ أَمْ وَاسَامْ.
 أَطَاسْ ذِ إِنِّيْ إِتَوَانْعَنْ
 وَ أَقَاذِيْنْ أَعُورِيْشْ نِ إِمْتَانْ،

رُخְשָׁבַתْ וָאֵרַגְסִינִתְּ רֹחַדְּ
 וָאֵהֱ תִנְקְרָאֲשֵׁן דִּי רֹחְשָׁבַתְּ לִשְׁנִי.
 4 זִי סִיבִיתְּ נִ וָאֶטָּאֵס נִ פָּאָרְק־שְׁעָרִ
 נִ תְּמַעַרְתְּ רִמּוֹחְסֵנָא،
 נִ לֹאֵלָא נִ לְשַׁחַרְתְּ،
 תִּיִּי אִזְנוֹזָאֵן רִגְנוּסֵס סִ פָּאָרְק־שְׁעָרִ לִשְׁנִי
 וָרָא זִ מָרָא רָאֲדָגַתְּ סִ וְשִׁחָרִ לִשְׁנִי،
 5 חֲזָרָא، סִ וְיָאֵאֵז חָאֵם אִרְיִעַ،
 אִמּוֹ אִפָּאֵר סִיבִידִי נִ רְעִסְכָּאֲרַתְּ،
 וְנִשְׁ אֲזִ שְׁכַעְדִּי
 תִּיּוּוֹאֵן וָאֶרוּצֵס תִּי
 תִּיּוֹאֵ אִ וְעִיבּוֹבֵס תִּי،
 וְנִשְׁ אֲזִ שִׁשְׁנִי אִ רִגְנוּסֵס תּוֹעָרִינִתְּ תִי،
 וְרִפְצִיחֵתְּ תִי אִ תְּכַלְדִּיּוּיִן.
 6 נִשְׁ אֲזִ שְׁמִ רִפְעִיגֵס סִ נְעָאוֹתְּ،
 וְאֲזִ שְׁמִ שְׁפִצְחֵגֵס
 וְאֲזִ שְׁמִ אֶרֶגֶ אִ וְשִׁפּוּרְגֵס.
 7 חֲיִי אֲזִ אִמְסָר
 אִפָּאֵ מָאֵן וִן שְׁמִ אִ גָּאֵ אִזָּאֵרֵן،
 אֲזִ רָאִיִם יָאֶרְוִרִי، אֲזִ יִינִי
 ”תִּאֲזִינִתְּ נִ יִינּוֹא תְּחָרַבִּי!
 וִי רָאִיסִי אִ גָּאֵ אִשְׁחִינִי؟“
 מָאֵנִי זִ אִמִּי אִ גָּאֵ יָאֶרְזוּגֵס
 אִיִּי שְׁמִ אִ גָּאֵ אִשְׁפּוּגֵס؟
 8 מָאֵ שְׁמִ חֲסֵן זִי נּוֹ-אִמוֹן
 נִי אִתְּגִימָאֵן גָּאֵ אִגְרָאֵן،
 אִמִּי זִ אִסִּי קוֹאֵרֵן וָאִמָּן،
 אִרָאִי רִבְחָרֵס זִ אִשְׁבָּאֵרִסֵס נִ זָאֵתְּ،
 אִפָּאֵ רִחִיץֵס לִשְׁנִי אִכְעָדִי זִי רִבְחָרֵס.
 9 קוּשׁ תּוֹעָאֵס זִ שׁוּלְטָאֵסֵס، וָרָא זִ מִיִּסְרָא،

وَارْ تُوغي غَارِسْ أَنْكَارْ.
 فُوطْ ذِ آيْتْ نِ لِيبييَا
 تُوغَا أَثْنْ زَكْ إِمَعَاوَنْ نَشْ.
 10 وُزَا ذِ تَتَاتْ تُويُورْ ذِي لَمْنَفَا،
 ذِي تُمَجَبَاسْتْ.
 وُزَا ذِ إِنْجِيرَنْ نَسْ تَوَارِيزَنْ
 ذِي تُغَمُورَا نِ مَارَا نِ ثِيرِيزِنْ،
 وُخْ إِمَشْنَعَنْ نَسْ
 نَضَارَنْ خَاسَنْ ثَاقدُوحْثْ
 وُ مَارَا إِمَغَارَنْ نَسْ
 تَوَاشَارْفَنْ سِ سَنَاسَرْ.

11 وُزَا ذِ شَمْ أَذْ شُشَارْدْ
 أَذْ شُسُوفَارْدْ إِيْحَفْ نَمْ.
 عَاوَدْ شَمْ أَذْ ثَارَزُودْ إِيْجْ نِ لَبُورْجْ
 إِيْ وُذُورِي زِي رَعْدُو نَمْ.
 12 مَارَا لَقْلَعَاتْ نَمْ أَمْ وُورَثَانْ
 أَلْ-ذِ رِبَاشُورْ.
 مَارَا تَوَانِهَزَنْ،
 أَذْ وُضَانْ ذِكْ وُفُومْ
 نِ وُيْ إِيْحَسَنْ أَذْ ثِنْ يَشْ.
 13 خَزَارْ، أَقَا ذِ وَا ذِ رُكْنَسْ نَمْ،
 أَقَاتْ ذِ ثِيغَارِيَنْ.
 تَتُورَزَمَنْثْ تُوورَا نِ تُمُورْثْ نَمْ
 قَاعْ إِيْ رَعْدُو،
 ثِيْمِييْ أَذْ شُشْ إِيْعُومَاذْ نَمْ نِ وُفَرَايْ.

14 أَيْمَ أَمَانْ إِيْ يَحْفَ نَمْ إِيْ رَحْصَارْثْ،
 سَمَنْثْ لَقْلَعَاتْ نَمْ،
 بَدْ ذِي ثِرَاخْثْ،
 عَفْسْ ذِي ثَارِيْسْتْ،
 سَقْسَحْ إِيْزْرَا إِيْوَسُويْدَانْ!

15 ثِيَسِي أَذْ شَمْ ثَشْ ذِينْ،
 سَيْفْ أَذْ شَمْ إِنْغْ،
 أَذْ شَمْ ثَشْ أَمْ بُو-وَرَسَاخْ!
 أَرْنِي ذَكْ إِيخَفْ تَمْ أَمْ بُو-وَرَسَاخْ،
 أَرْنِي ذَكْ يِيخَفْ تَمْ أَمْ ثُورَغِي.
 16 شَكْ شَمَارْنِيذْ ذَكْ إِسْبَابَنْ تَمْ
 ثُغَارْ ذَكْ إِثْرَانْ نْ وَجْنَا.
 بُو-وَرَسَاخْ أَذْ إِسَارَسْ ثِيَرْمَشْتْ لَسْ
 وَشَا أَذْ إِضْوَا.
 17 ثَارَوَا نْ ثَاَصِيرْ تَمْ
 أَمْ يِيحْ نْ وَيَرَاْفْ نْ ثُورَغِي
 وَرَعْسَكَارَاتْ تَمْ
 أَمْ يِيخْفُوسَنْ إِمْقَرَانْ،
 إِنِّي يَارَسَانْ ذِي رَحِيُوضْ
 ذَكْ يِيحْ نْ وَاشْ ذْ أَصْمَاضْ.
 رَاَمِي د-ثَنَقَارْ ثَفُوشْتْ،
 طَاوَنْ سَنِي ذَغِيَا.
 وَارْ إِسِينْ حَذْ أَمَشَانْ لَسْ.
 مَاَنِي رُوحَنْ نِيثِي؟
 18 إِمَكْسَاوَنْ ثَشْ تَوَذُومَنْ،
 أَيَا، أَجْدَجِيذْ نْ أَشُورْ،
 أَيِثْ نْ جَهْدْ ثَشْ تَطْصَنْ،
 رُكْنَسْ ثَشْ أَذْ ثْ زَدَجَعَنْ خْ إِذُورَارْ،
 وَشَا وَرَا ذْ إِجَنْ وَارْ ثَنْ إِسْمُونْ شَا.
 19 وَارْ ذِينْ أَسْكَنْفِي إِ ثَارْ رِيْثْ ثَشْ،
 إِتَكْسْ أَشْ وَبِرِيمْ!
 مَاَرَا إِنِّي إِ خَاكْ إِسْرِينْ رَخْبَارْ،
 أَذْ شَانْ ذَكْ إِفَاسَنْ زِي سَيِيْثْ ثَشْ،
 مَاغَارْ خْ مَاَنْ وَنْ
 وَارْ إِعْدُو شَا رُبْدَا رُغَارْ ثَشْ؟

حَابَقُوقُ

أَشْشِي ن حَابَقُوقُ

¹ رُحُومُكُمُ إِسَّاكُودُنْ نِي إِزْرَا وَنَايِي حَابَقُوقُ.

² ”أَسِيدِي، أَرُ مَرْمِي إِ غَا قِيمَغُ تَرَاغِيغُ

وُ شَكْ وَارْ ذِ أَيْي تَسْرِيذْ،

أَرُ مَرْمِي إِ غَا قِيمَغُ تَرَاغِيغُ 'لُغُونَفْ!،

وُ شَكْ وَارْ ذِ أَيْي تَسْنَجَامْدَا!

³ مَايِي ذِ أَيْي تَسْسَنْدُ زُمُوعَصِييْتْ،

وُ شَغِيمِيذْ تَحْزَارْدُ غَارُ رَغِينْ؟

مَاغَارُ أَرْدَدَجْ ذِ لُغُونَفْ

أَقَا أَتْنُ أَرَنْدَاذْ إَنُ،

وُ إِمَسَارُ وُ مَشُوبَشْ، إِكَّارْ-دِ وُ رُودَزْ.

⁴ خُ وُيَا تَدُورْ شَارِيَعَا بَرَا جَهْدْ،

وُ وَارْ دِ-إِتْفَغَمَارُصْ رُحَقْ،

مَاغَارُ أَعْفَانْ إِتْنَضْ إِ وُ مَسَكْدْ.

خُ وُيَا إِ دِ-إِتْفَغْ رُحَقْ إِفَارَغْ.

ثَامُورَايْتْ ن سِيدِي خُ تَرَادَجِيثْ

⁵ خَزَارْمُ جَارُ رُكْنُوسْ، خَزَارْمُ،

إِنُورْزَمُ وُ قُومُ سِ وُ ثَبِثْ،

مَاغَارُ نَشْ أَدْ سَكْغْ

إِشْتْ نِ رُخْدَمْتْ ذِكْ وُ وُسَانْ نَوْمُ

إِ وَارْ تَيْمَنَمْ مَازَا تِ حَا جَانْ. ■

⁶ مَاغَارُ خَزَارْمُ،

نَشْ سَكَّارْغْ إِكَالْدَانِيْنْ،

رُكْنُوسْ إِقْسَحْنْ وُ إِمَقْدَجَقْنْ،

وَنِي إِكُورْنْ ذِي رُوسَعْ نِ ثُورْتْ،

حِيمَا أَذْ إِطْفَ ثِيرْذِيغِينْ
 نِي وَارِ إِدَجِينْ نَسْ.
 7 إِسَاكْوَازَنْ وَ إِسْنَحْرَاعَنْ إِدْجَانْ!
 رُحَقْ نَسْ ذِ وَعُودْجِي نَسْ
 تَفْعَنْ-دِ زَابَسْ.
 8 إِيسَانْ نَسْ فُسُوسَنْ خِ وَغِيرَاسْ،
 نِيئِي مَوَزَارَنْ
 مَاهُو وَشَانَنْ نِ دُجِيرْثْ،
 إِمْنَانْ نَسْ تَرَابَاعَنْ.
 إِمْنَانْ نَسْ تَاسَنْ-دِ زِي رَاكْوَاجْ،
 نِيئِي طَاوَنْ أَمْ وَكِيدَرْ
 نِي إِتْقَدْجَقَنْ مَاحَنْدْ أَذْ يَشْ.
 9 أَقَا تَتَا إِتَاسْ-دِ، أَمَنْ إِكْمَرْ، إِلْعُونَفْ،
 إِغْمَبَابْ نَسْ خَزَارَنْ غَارْ زَاثْ،
 وَ تَتَا إِسْمُونَا إِمْحَاسْ أَمْ يَجْذِي.
 10 تَتَا إِتْقَصَارْ خِ إِجْدْجِيذَنْ
 وَ إِييْ إِ غَارْ ثُدْجَا صُولَطَا
 إِتْكَ إِ-ثَنْ ذِ ثَاضَحَاشْثْ.
 وَاهْ، تَتَا إِخْشَخْ خِ كُورْ لَقْلَعَا،
 مِينْزِي تَتَا إِتْعُورْشْ وَشَارْ
 وَشَا أَذْ ثَنْتْ إِطْفَ.
 11 خَنِي أَذْ إِنْعَارْ أَمْ وَسْمِيضْ،
 أَذْ إِعْدُوْ، أَذْ إِذُورْ ذِ أَمْدَنُوبْ،
 مَآغَارْ جَهْدْ نَسْ وَانِيثَا ذِ أَرِييْ نَسْ.

أَشْنِييْ وَيَسْ ثَانِنْ نِ حَابَأُقُوقُ

12 زِي مَشْحَارْ وُيَا
 مَا شَكْ وَارْ ثُدْجِيذْ ذِ سِيذِي،
 أَرِييْ إِنْوْ، أَمَقْدَاسْ إِنْوْ؟
 نَشِينْ وَارْ نَتْمِي شَا!
 أَسِيذِي، شَكْ ثَارِيذْ إِ-ثْ إِ رُحُوكْمْ،

أَثَاصَصَارْثْ، شَكْ ثَفَارْزَدْ
 مَاحَنْدْ أَذْ يِيرِي إِ لَعِيقَابْ.
 13 شَكْ ذِ امْرُذَاكْ أَطَّاسْ نِ ثِيَطَّاوِينْ
 حِيَمَا أَذْ ثَوَارَانْثْ رُغَارْ.
 شَكْ وَارْ ثَرَمَارْذْ
 أَذْ ثُصُوضْ ذِي رُمُوعَصِييْثْ.
 مَايِي ثُصُوضْ وَاهَا
 ذَكْ يِيْنِي إِتْكَنْ سِ رُغْدَارْثْ؟
 مَايِي إِ شَعْضْذْ
 نَحِي إِصَارْضْ وُغْفَانْ
 إِ وِي إِ خَاسْ إِسْكَذْ؟
 14 شَكْ ثَكْغِيْذْ إِوْذَانْ
 أَمْ يِيْسَرْمَانْ نِ رُبْحَارْ،
 أَمْ إِموْذَارْ نِي إِتْبُوعَنْ
 خِ ثَمُورْثْ إِ وَارْ غَارْ إِدْجِي رُحَاكَمْ!

15 سِ ثَسَارْثْ إِسْكَعَاْذْ إِ-ثَنْ-دِ مَارَا،
 إِيَارُوْ-ثَنْ سِ ثَرَاْشَا ثَسْ،
 وُشَا إِسْمُونْ إِ-ثَنْ ذِي ثَرَاْشَا ثَسْ نِ وُذَلَّاعْ.
 خِ وُيَا إِفَارْخِ وُ إِتْفَاجَا.
 16 خِ وُيَا إِوَهْبْ ثِيْعَارْصَا إِ ثَرَاْشَا ثَسْ،
 وُشَا إِبْحَارْ ثِيُوْهِيْبِيْنِ نِ رُبْحُورْ
 إِ ثَرَاْشَا نِ وُذَلَّاعْ ثَسْ.
 مِيْنَزِي رَاْيسَنْثْ إِ ثُدُورْ
 ثَسْغَارْثْ ثَسْ ثَمْغَارْ،
 وُزَا ذِ مَاْشَا ثَسْ أَقَا ثُرْدْ.
 17 مَا إِعْدَرْ أَذْ إِقِيمْ إِسْخُوا
 ثَرَاْشَا ثَسْ خِ مَاَنْ أَيَا،
 وُشَا أَذْ إِقِيمْ رُبْدَا إِتْقْ رُكْنُوسْ
 بَرَا مَا أَذْ بِيْجْ حَذْ؟

2

سِيذِي اَذْ-يَارْخُ حَابَأُقُ إِثْوَارَا وِسْ شَيْنْ

¹ نَشْ اَذْ بَدَغْ

ذَكْ وَمَشَانْ نْ ثَعَسَّاسْتْ اِنُو

وُ اَذْ شَبَدَغْ اِخْفْ اِنُو

خْ صُومَعْتْ نْ ثَعَسَّاسْتْ،

اَذْ صُوضَغْ مَاحَنْدْ اَذْ زَرْغْ

مِينْ اِ ذْ اَيِي غَا يِي نِي تَتَا،

وُ مِينْ اِ دْ غَا يَارْغْ خْ وُشْشِي اِنُو. ■

² يَارَا-دْ خَافِي سِيذِي، اِنَا:

اَرِي زُوجِي

اَرِي ثْ اِفَارْزْخْ ثُويَحِينْ،

مَاحَنْدْ وِي اِعدُونْ

اَمْ د-اِتَارْزْ، اِزْمَارْ اَذْ ثْ اِغَارْ. ■

³ مَاغَارْ زُوجِي اِتْرَاجَا عَاذْ

اَزْ زُوقْتْ نِي يُورَانْ.

اِتْمَحِيْزَوَارْ غَارْ وُقْطُو

وُ وَارْ اِشْخَارِيْقْ شَا.

مَارَا اِقِيْمْ وَارْ د-اِتِيْسْ، قِيْمْ رَاجَا ثْ،

مَاغَارْ اَذْ د-يَاسْ سْ ثِيذْتْ،

وَارْ اِعْطَارْ.

⁴ خَزَارْ، اَقَا اِتُوقْ، وَاهْ،

زُعمَارْ نَسْ وَارْ اِسْكَمَّ ذَايسْ،

مَاشَا اَمْسْكَدْ سْ ل-اِيْمَانْ نَسْ اَذْ اِدَارْ. ■

⁵ سْ ثِيذْتْ، يِينُو اَقَا اِشْمَتْ!

يِينُو اَقَا-ثْ اَمْ پِيچْ نْ بُو-نْفَاخْتْ

وَنِي وَارِ إِتَارِيْن،
 وَنِي إِسْتَعَارَان رَعْمَار نَس
 أَمْرَهَاف أَم رَاخَارْت.
 نَتَا وَارِ إِتَجِيَوِيْن أَم رُمُوْت
 وَ إِيْرُو غَارَس مَارَا رُكْنُوْس
 وَ إِسْمُوْن غَارَس مَارَا إِيْدُوْدَن. ■
 6 مَا وَار د خَاس تِيَوِيْن
 إِيْج ن وَاوَارِ إِيْوَزْن
 وَرَا ذ إِيْج ن يَزِيْرِي
 إِيْشُوْر س رَمَعَانِي إِيْنُوْفَارَن، اَذْ إِيْنِيْن:
 وَشْت خ وَنِي إِيْجَارُوْن
 مِيْن وَارِ إِيْدَجِيْن نَس!
 أَرْمُرِي عَاذْ؟
 وَشْت خ وَنِي إِيْسَدَقَارَن
 إِيْخَف نَس س وَرَهَان!
 7 مَا وَار د-تَكَارَن س رُغْفَرْت
 إِيْنِي إِيْشَك غَا إِيْزَعْفَن،
 وَ مَا وَار د-تُفَاقَان شَا
 إِيْنِي شَك غَا يَارَن تَتَارْجِيْجَن،
 وَ مَا وَار د أَسَن شِيْرِيْد
 ذ ثَاكْشَاضْت نَسْن؟
 8 مَاغَار شَك تُكْشَضْ أَطَاس ن رُكْنُوْس،
 اَذْ شَك كَشَضْن مَارَا رُكْنُوْس إِيْقِيْمَن
 ذِي سِيْيْت ن إِيْذَامَن ن إِيْوَذَان
 ذ لَعُوْنَف خ تُمُوْرْت،
 وَخ تُنْدِيْنْت وَخ مَارَا
 إِيْنِي ذَايَس إِيْزِدْغَن.

9 وَشْت خ وَنِي إِيْكَسَبَن س رُغَشْ
 ثَاكْشَاضْت إِيْثَادَارْت نَس،

■ 2:5 2:5 أَفْسَار - نَسْن أَفَا إِيْكَالْدَانِيْن ذ رُحُوْكَام ن بَابِل سُوِيْن أَطَاس ن يِنُو (خَزَار ذَانِيْآل 5). س وَنِي يَارُوْسَن نِيْثِي س يِيْخَف نَسْن ذِي يِنُو، مِيْزِي أَم مَامَش
 أَرَزْمَن نِيْثِي أَقُوْم نَسْن حِيْمَا اَذْ سُوْن يِنُو، أَمُو إِيْ يَارَزْمَن نِيْثِي أَقُوْم نَسْن أَم إِيْج ن بُو-تَفَاخْت وَنِي وَارِ إِيْتَارِيْجَن ...

مَاحَنْدُ أَذْ إِبْنَا زُعُوشْ نَسْ ذِي زُوعَرَا،
 حِيمَا أَذْ إِنْجَمَ أَمُو زَكْ وَفُوسْ نَ زَغَارُ.
 10 شَكْ نَشَاوَارْدُ زَفْضِيحَتْ إِ نَادَارْتْ نَشْ،
 حِيمَا أَذْ ثَقْضِيذْ خَ رُغْنُوسْ،
 وَشَا أَمُو إِ ثَكِيدْ دَنْبْ
 ذِي زَعَمَارْ نَشْ.

11 مِينِزِي أَزْرو إِسْغُويُو-دَ زِي زُحِيضْ،
 وَ ثَاخَنَاشْ ثَبَارَا-دَ خَاسْ
 زِي جَارْ ثَقْرَاوْتْ.

12 وَشْثْ خَ وَنِي إِبْنَانْ
 إِشْتْ نَ ثَنْدِيَنْتْ سَ إِذَامَنْ
 وَرَا خَ وَنِي إِسْرُوسَانْ ذَسَاسْ
 نَ يِيشْتْ نَ ثَنْدِيَنْتْ سَ زُغَشْ!
 13 خَزَارْ، مَا وَارْ إِدْجِي زِي سِيذِي نَ زُعْكَكَارَاتْ،
 أَقَا رُغْنُوسْ أَرْبَنْ إِخْفَ نَسْ إِ ثَمْسِي،
 وَ شُوعُوبْ تَاخَرَنْ إِ وَالُو؟
 14 مَاغَارْ ثَامُورْتْ أَذْ ثُتْوَاشُورْ
 سَ ثُوسَنَا نَ وَعُودْجِي نَ سِيذِي،
 أَمْ مَامَشْ تَذَارَنْ وَامَانْ رُجَحَارْ.

15 وَشْثْ خَ وَنِي إِ غَا إِسْسونْ جَارْ نَسْ،
 وَنِي إِخْدَجُضَنْ يِينُوسْ سَمْ نَشْ
 وَ خِنِي إِسْسَشَارْ-إِ-ثْ،
 مَاحَنْدُ أَذْ إِزَارْ ثُوعَارِيَانْتْ نَسْ.
 16 أَذْ تَسْجُونْدُ إِخْفَ نَشْ سَ زَفْضِيحَتْ
 ذَكْ وَمُشَانْ نَ شَانْ.
 سُو شَكْ زُخُو عَاوُذْ،
 وَشَا أَجْ أَخْتَانْ نَشْ وَارْ إِدْجِي إِ ثَبَانْ.
 زُكَاسْ زَكْ وَفُوسْ أَفُوسِي نَ سِيذِي
 أَذْ غَارْكَ د-يَاسْ،
 وَرَا ذَ زَفْذِيحَتْ خَ وَعُودْجِي نَشْ.

17 مَآغَارُ رُعُونَفْ إِثْكِيدُ ضَيْدُ إِلُوبَنَانُ
 أَذْ شَكْ إِذَرُ
 وَرَا ذَ أَرْدَدَجْ نَ رُمَارْ إِزِي ثَنْ سِيكُودُذْ،
 ذِي سِييْتْ نَ إِذَاْمَنْ نَ إِوْدَانْ
 ذَ لُغُونَفْ خُ ثُورْثْ،
 وَخُ ثُنْدِينْثْ وَخُ مَارَا إِنِّي ذَالِسْ إِزْدَغَنْ.

18 مَا ثِيْزِي نَ إِجْ نَ رُخِيَارْ إِنْقَشَنْ،
 وَميْ ثَ إِنْقَشْ وَنْقَاشْ سَ يَخْفَ نَسْ،
 مَانْ ثِيْزِي نَ يِيْجْ نَ رُخِيَارْ إِفْسِيْنْ
 وَميْ أَنْقَاشْ نَسْ
 ذَ إِجْ نَ وَمَسْرَمْدْ نَ إِخَارِيْقَنْ،
 زَامِي وَنيْ ثَ إِكْغِيْنْ إِتْشَرْخْ مِيْنْ إِكْغَا،
 وَميْ إِتْكَ لَ-أَصْنَامْ إِكْكَوْنْ؟
 19 وَتْشْثْ خُ وَنيْ إِقَارَنْ إِ وَكْشُوضْ 'فَاقْ!'
 وَ إِ وَزْرُوْ إِكْكَوْنْ: 'كَارْ!'
 مَا إِزْمَارْ أَذْ إِسْرَمْدْ؟
 خَزَارْ، أَقَا رَحْفَنْ ثَ سَ وَوَرِغْ ذَ نُوْقَارْثْ
 وَ وَارْ ذَالِسْ قَاعْ بُوْحَبَرْ.
 20 سِيْذِي أَقَا-ثَ ذِي زَاوْشْثْ نَسْ إِقْدَسَنْ.
 سَوْسَمْ زَاثْ إِ وُودَمْ نَسْ،
 مَارَا ثَامُورْثْ!

3

ثَارَاْدَجِيْثْ نَ حَابَقُوقُ

1 ثَارَاْدَجِيْثْ نَ حَابَقُوقُ، أَنَايِي، ذِكْ وَاطَّاسْ نَ ثِيْجِيْوِيْنْ.

2 أَسِيْذِي، وَميْ سَرِيْغْ رُخْبَارْ نَشْ،
 ثُوْغَا تَكْكَوْدُغْ.
 أَسِيْذِي، سَنْدَارْ رُخْدَمْثْ نَشْ عَاوْذْ
 ذِي رُوسْطْ نَ إِسْكَوْوسَا،

سَشْنُ إِتْ ذِي رُوسْطُ نِ إِسْكَوْسَا،
 ذَكُّ وَغَضَابُ عَقْرُخُ رَحْنُونَشْتُ نَشْ.
³ أَرِي يُوسَا-دِ زِي ثَائِمَانُ وَ أَمَقْدَاسُ
 زَكُّ وَذَرَارُ نِ فَارَانِ. سِيْلَاهْ.
 لَعَاضَامَا نَشْ نَذَرَا إِجْنَوَانُ
 وَ أَصْبَحْ نَشْ إِشُورُ ثَامُورْتْ.
⁴ ثُوغَا ذِيْنِ إِشْتُ نِ نَشِيْقْتُ أَمِ ثَفَاوْتْ،
 فُغْنْتْ-إِ-دِ فَرِيْشَاتْ نِ وَاسَامُ
 زَكُّ وَفُوسْ نَشْ،
 أَقَا-نَشْتُ غَارِسْ،
 وَ ذَابَسْنَتْ ثُوفَارُ ثُرْمَارُ نَشْ.
⁵ طَاعُونُ إِتِيْزَوَارِ إِ وُودَمِ نَشْ،
 رُحَاذُوقُ نِ ثُمْسِيْ إِفْع-دِ
 زَكُّ إِضَارُ نَشْ.
⁶ نَتَا إِكَّارُ وَشَا يَارَا ثَامُورْتْ تَتَهَزَا،
 نَتَا إِزْرَا وَ إِكَّا أَذْ أَرْجِيْجَنْ رُكْنُوسْ!
 إِذُورَارُ نِ زِيْشْ تَوَارِيْزَنْ
 أَرَامِيْ دُورَنْ ذِ ثَاعْجَاْجْ،
 ثِيُورِيْزِنْ زِيْ مَشْحَارُ وَ يَاعْنَسْنَتْ!
 إِبْرِيْذَنْ إِتْدُومَانِ إِ رُبْدَا أَقَا أَشْنُ نَشْ.
⁷ نَشْ زُرِيْغِ إِقِيْضَانُ نِ كُوشَانُ تَوَاحْصَارَنْ،
 ثِيْجَارْثِيْزِيْنِ نِ إِقِيْضَانُ نِ ثُمُورْتْ نِ مِيْذِيَانُ
 إِتَاوِيْ نَشْتُ وَ سَمِيْضُ سِ جَهْدْ.
⁸ مَا يَارْغَا وَغَضَابُ نِ سِيْذِيْ خُ إِغْرَارَانْ؟
 مَا ثُوْغَا أَغْضَابُ نَشْ ضِيْدْ إِ إِغْرَارَانْ؟
 مَا ثُوْغَا أَذُوقَزْ نَشْ نِ وَفُوسْ
 ضِيْدْ إِ رُبْحَارْ،
 زَامِيْ ثَنْدَهْذْ خُ يِيْسَانُ نَشْ،
 خُ إِكَارُوشْ نَشْ نِ وَ سَنَجَمْ؟
⁹ رُفُوسْ نَشْ إِتَوَاعَارَا مَارَا،
 ثِيْجَادْ جِيْشِيْنِ إِ سِيُورْذْ ثُوْغَا أَشْنَتْ

ذِإْعُومَاذْ نَشْ إِئْسَقْسَاحْ. سِيَلَاهْ.
 ثَقْدَجَقْدْ ثَامُورْثْ سِإْغَرَّارَنْ.
¹⁰ زَايِي شَكْ زَرِينْ إِذُورَارْ، إِزْقَفْ إِ-ثَنْ زُوجَعْ،
 زَحْمَرْثْ نِ وَامَانْ تُوْغَا ثَعْدُوْ،
 أَمَانْ إِهْوَرَنْ أَرِينْ
 ثُمِجَا نَسْنِ ثُؤَاسَرْ،
 كَعْدَنْ إِفَاسَنْ نَسْنِ غَارْ وَجَنَّا.
¹¹ ثَافُوشْثْ، وَزَا ذِ وَيُورْ،
 قِيَمَنْ بَدَنْ ذِي ثَزْدِيغْثْ نَسْنِ.
 أَقَا رُوحَنْ زِي سِييْثْ نِ ثَقَاوْثْ
 نِ فَرِيْشَاثْ نِ زُقُوسْ نَشْ،
 زِي سِييْثْ نِ ثِيْسِيْثْ
 نِ لَاسَا نَشْ إِتْحَدُودُوقَنْ.
¹² سِ وَتَخْضْ ثُصُورُوقْدْ ثِيَوَا إِ ثُورْثْ،
 سِ وَغَضَابْ نَشْ ثَعْفَسْذْ خِ زَكُؤُوسْ.
¹³ شَكْ ثَقْعَدْ إِئْسَنَجَمْ نِ زُكُنْسْ نَشْ،
 إِئْسَنَجَمْ نِ وُْمَذْهُونْ نَشْ.
 أَقَا شَكْ ثَقْدَجَعْدْ
 ثَارَقَا نِ ثَادَارْثْ نِ وُْعَفَّانْ،
 ثَعَارِيْذْ دَسَاسْ أَرِإْرِي. سِيَلَاهْ.

¹⁴ أَرْدَجِيْفْ نِ إِعْسَكَارِييْنِ نَسْنِ إِمْرُوْورَا،
 أَقَا ثُسُوقْبَدْ إِ-ثْ سِ لَاسَاثْ نَسْنِ.
 نِيْثِيْ وَسِيْنِ-دَعْرَفَنْ-دِ
 مَاحَنْدْ أَذْ إِيْ زِدْجَعَنْ.
 أَقَا ذِ مَرْرِي نَسْنِ
 مَارَا زَمَارَنْ
 أَذْ شَنْ زُمْسَكِيْنِ سِ ثُؤُفْرَا.
¹⁵ أَكْ-ذِ إِيسَانْ نَشْ ثُطْفَدْ أَبْرِيْذْ ذِي زُبْحَارْ،
 أَكُؤُفُونْ وَامَانْ إِمْقَرَانَنْ.
¹⁶ زَايِي سَرِيْغْ، يَارْجِيْجْ وَعْدِيْسْ إِنْوْ.
 وُيِي سَرِيْغْ رُحْسْ نِيْ، أَرْجِيْجَنْ إِيْنِشِيْشَنْ إِنْوْ،

أَخْسَارُ يُوذَفْ غَارُ إِغْسَانُ إِنْو،
 وَنَشْ أَرْجِجَعْ ذَكُّ وَمَشَانُ إِنْو.
 وَآخَا أَمِينِي أَذْ رَاجِجْ ذِي رُخَاضَارُ
 خُ وَاشْ ن رُخَصَارْثْ،
 نَحِي غَا إِسْكَعْدْ خُ رُكْنَسْ،
 وَآذْ أَنْغْ إِحْصَارْ أَلْ-ذ بَانْدِيَاثْ نَسْ.

رُفْرَاحْ ن حَابَأُقُوق

¹⁷ وَآخَا وَارْ إِيْتَوَارْ وَارْثُو،
 وَ وَارْ ذِينَ شِيْرِي عَاذْ رُغِيدْجْثْ غَارْ ثَرَايَارْثْ،
 وَآخَا رُغِيدْجْثْ ن زِيْثُونْ أَذْ ثُقْشَرْ
 وَرَا ذِ إِيَارْنْ وَارْ تَعِيمِينْ تِيْشْنْ رُمَاشُورْ،
 وَ أَذْ تَوَاقْضَعْنْ وَودْجِي زِي رُكُورِي
 وَ وَارْ تِيْرِينْ عَاذْ إِفُونَاسْنْ
 ذِ ثُقُونَاسِينْ ذِي رُكُورِيْثْ،
¹⁸ عَاذْ أَمِينِي نَشْ أَذْ سَرِيوزُورُغْ إِي سِيْذِي،
 أَذْ فَارْحَعْ زِي أَرِي ن وَسْنَجْمْ إِنْو.
¹⁹ سِيْذِي، سِيْذِي إِنْو، تَتَا ذِ جَهْدْ إِنْو.
 تَتَا إِيْتَكْ إِضَارْنْ إِنْو فُسُوسْنْ
 أَمْ بِيْضَارْنْ ن ثُوْذَاذِينْ،
 تَتَا إِيْتَجَا إِيِي صُورُوفْغْ خُ رُكُوعُودِي.

إِي وَمُقَرَّانْ ن إِمْعَنَاجْنْ.
 أَلْ-ذ وَزْنُورْ إِنْو خُ إِفِيرَانْ. ▣

صَافَانِيَا

أَسْ أَمَقْرَانْ ن سِيْذِي

¹ أَوَارْ ن سِيْذِي إِ د-يُوسِينْ إِ صَافَانِيَا، مَيْسْ ن كُوشِي، مَيْسْ ن جَادَالِيَا، مَيْسْ ن أَمَارِيَا، مَيْسْ ن حِيْزَقِيَا، ذَكُّ وُوسَانْ ن يُوْشِيَا، مَيْسْ ن أُمُونْ، أَجْدَجِيْذْ ن يَاهُوْذَا. ■

² نَشْ أَذْ كَسْغْ قَاغْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ

زَكُّ وُودَمْ ن ثُورْثْ،

أُمُو إِقَارْ سِيْذِي.

³ أَذْ كَسْغْ بَنَازَمْ ذْ زَمَارْ،

أَذْ كَسْغْ إِجْضَاضْ ن وَجَنَّا

ذْ إِسْرَمَانْ ن زُبْحَارْ

ذْ ثَعْتَكْرِيفِيْنْ أَلْ-ذْ إِعْفَانْ،

وَاهْ نَشْ أَذْ قَضِيْعْ بَنَازَمْ

خْ وُودَمْ ن ثُورْثْ،

أُمُو إِقَارْ سِيْذِي. ■

⁴ نَشْ أَذْ سُوِيْرَضْعْ سْ وُفُوسْ إِنْوْ

ضِيْدْ إِ يَاهُوْذَا

وُضِيْدْ إِ مَارَا إِمْرُذَاغْ ن وُرشَالِيْمْ.

نَشْ أَذْ ثَحِيْعْ مِينْ إِقِيْمَنْ زِي بَاعْلْ

زَكُّ وَمُشَانْ-أْ

أَلْ-ذْ يِيْسَمْ ن إِكْهَانَنْ ن لْ-أَصْنَامْ، ■

⁵ ذْ يِيْنِيْ إِسْجَذَنْ خْ ثَرْغُوِيْنْ

رَاثْ إِ رُعْسْكَارْ ن إِجْنَوَانْ،

وُإِنِّيْ، أَمْ بَنْدَقَنْ، جُودْجَنْ غَارْ سِيْذِي،

وُأَقَا جُودْجَنْ إِ مَالْكَامْ،

⁶ وُزَا ذْ يِيْنِيْ د-إِتْعَاقَابَنْ

■ 1:1 1:1 'صَافَانِيَا' - إِسْم-أْ وَانِيْثَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ 'وَنِيْ ثْ إِسْنُفَارَنْ سِيْذِي'. ■ 1:3 3:1 1:3 7:6 ■ 4:1 1:4 4:1 'أَذْ ثَحِيْعْ' - سْ نَبِيْرَانِيْثْ 'أَذْ قَضْعْ'.

زِي ضَمَّارَن سِيذِي،
 وَ يِيَّيَّ وَارَ آرْزُونْ خُ سِيذِي
 وَ وَارَ خَاسْ شَسْسِينْ. ■

7 سَعْدَ زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيذِي إِنو، سِيذِي،
 مَاغَارَ آسْ ن سِيذِي يُوذَسْ.
 سِيذِي أَقَا إِسْوَجْدَ إِشْتْ ن ثَغَارَصْتْ،
 نَتَا إِسْقَدَسْ إِمْعَرَاضَنْ لَسْ.
 8 أَذْ إِمْسَارْ ذَكْ وَاسْ ن ثَغَارَصْتْ ن سِيذِي،
 أَقَانَشْ أَذْ عَاقِبَغْ زُحُوكَاَمْ
 ذِ إِحْتَجِيرَنْ ن وَجْدَ جِيذْ
 ذِ مَارَا إِنِّي يَارَضَنْ أَرُوضْ أَغْرِيْبْ.
 9 ذَكْ وَاسْ نِي أَذْ عَاقِبَغْ
 مَارَا إِنِّي إِنْكَزَنْ ثَانْبَدَاتْ،
 إِنِّي إِتْعَمَارَنْ ثَادَارْتْ ن سِيذِي بَشَنْ
 سِ لُغُونَفْ ذِ زُغَشْ.

10 ذَكْ وَاسْ نِي، إِقَارْ سِيذِي،
 أَذْ ذِينَ يِيْزِي إِجْ ن زُحْسْ ن إِغُويَانْ
 زِي ثَوَارْتْ ن إِسْرَمَانْ،
 وَرَا ذِ زُحْسْ ن يِيْزِي إِتْرُونْ
 زِي ثَنْدِينْتْ ن جَذِيذْ
 ذِ إِشْتْ ن ثَارْزِيْثْ ثَمْعَارْ زِي ثَوْرِيْرِيْنْ.
 11 رُومْ، إِمْرُذَاغْ ن جِيْهْتْ ن وَمِهْرَازْ،
 مِيْنَزِي مَارَا إِسْبَابَنْ تَوَاسْغَضَنْ،
 مَارَا إِنِّي إِوَزَنْ ثَمْنِيَاثْ تَوَاقْضَعَنْ.
 12 ذِي زُوقْتْ نِي أَذْ بَقْشَغْ
 ذِي وَرْشَالِيْمْ سِ زُقَنَازْ،
 وَنَشْ أَذْ عَاقِبَغْ إِريَازَنْ
 إِنِّي إِتَوَا كُذَارَنْ زِي رَاثَارْ

نِي إِقِيمَنَّ نِ يِنُونُ،
 إِنِّي إِقَارَنَّ ذَكُّ وُورُنْسُنْ:
 سِيذِي وَارِ إِتَكُّ زُخَارُ
 وَ وَارِ إِتَكُّ زُغَارُ!
 13 أَكْرَا نُسْنُ أَذْ يِيرِي إِكْشَاضَتْ
 ذُ تُذَرِينْ نُسْنُ أَذْ ذُورَنْتْ ذُ زُخَارِبَتْ.
 نِيئِي أَذْ بَنَانُ تُذَرِينْ إِيَخْفُ نُسْنُ،
 مَاشَا وَارِ ذَالِسَنْتْ زِدْغَنْ شَا،
 نِيئِي أَذْ زُونُ ثِيَزَايَارِينْ،
 مَاشَا وَارِ سَسَنْ زِي يِنُونُسْ.

14 أَشْ أَمْقَرَانْ نِ سِيذِي يُوذْسْ،
 أَقَا-ثْ يُوذْسْ، ذَغِيَا يُوْسَا-د.
 رُحْسْ نِ وَاشْ نِ سِيذِي!
 أَذْ إِسْغُوي بُو-تْغُوضَتْ ذِينْ
 سِ يِيشْتْ نِ تْغُوييْتْ ثَارَزَكُّ. ■

15 أَشْ نِي أَذْ يِيرِي
 ذِ أَشْ نِ وَذُوقَزْ نِ وَفُومْ،
 ذِ أَشْ نِ رُحْصَارْتْ ذِ ضِيَقَا،
 ذِ أَشْ نِ وَخَارَبْ ذِ وَارْدَدَجْ،
 ذِ أَشْ نِ طُرَامْ ذِ ثَادْجِسْتْ،
 ذِ أَشْ نِ إِسِينُونْ ذِ وَسِينُو إِبُومْبَسْ،
 16 إِجْ نِ وَاشْ نِ وَسُوزِي ذَكُّ وَيِيشْ نِ إِشَارِي
 وَنْ إِغُويَانْ نِ وَنْغِي
 ضِيْدْ إِ ثَنْدَامْ إِفَارِينْ
 وَ ضِيْدْ إِ صُومَعَاتْ نِي إِدْجَانْ
 غَارُ ثُغْمُورَا.

17 نَشْ أَذْ حْصَارْغْ إِوْذَانْ
 وَ نِيئِي أَذْ وَيُورَنْ أَمْ يِيْدَارْغَارَنْ،

مِينَزِي نِيْثِي كَيْن دَنْب خ سِيْذِي.
 إِذَا مَن نَسْن أَذ تَوَارْدَجَعْن
 أَمَشْنَاوْ تُعَجَّاجَتْ،
 ذ وَسُوم نَسْن أَمَشْنَاوْ إِخَان.
 18 وَرَا ذ نُوقَارْت نَسْن ذ وَوَرِغ نَسْن
 وَار زَمَارَنْ أَذ ثَنْ سَنَجَمَنْ
 ذَكْ وَاش ن وَدُوقَزَنْ وَفُومَنْ سِيْذِي.
 ثِيْسِي ن تُوسِي نَسْن إِقْدَسَنْ
 أَذ ثَش مَارَا ثَامُورْت،
 مَاغَارْ ذَغِيَا تَتَا أَذ إِقْضَا
 مَارَا إِمْرُذَاغ ن ثُمُورْت. ▣

2

رُحُومْ خ رُعْذِيَان ن يَاهُودَا
 1 سَدُورْم-د إِخْفْ نَوْمْ غَارْ رُعَقْرْ،
 ذُورْم-د غَارْ رُعَقْرْ،
 أَرْكُنْس بَرَا أَسْضَحِي،
 2 قَبْرُ إِغَا إِفْعْ رُحُومْ
 - أَسْ أَمْ وَرُومْ إِعْدُو -
 قَبْرُ إِخَاوْمْ د غَا يَاسْ
 رَحَاذُوقْ ن وَغَضَابْ ن سِيْذِي،
 قَبْرُ إِخَاوْمْ د غَا يَاسْ
 وَاش ن وَغَضَابْ ن سِيْذِي.
 3 أَرْزُومْ خ سِيْذِي،
 مَارَا إِمُوَاَضَعَنْ ن ثُمُورْت،
 إِنِّي إِتَكَنْ رُحَقْ نَسْ!
 أَرْزُومْ ثَاسَكْدَا، أَرْزُومْ أَوَاَضَعْ،
 أَذ ثَاغْ أَذ ثُوقَارْمْ كَنِيوْ
 ذَكْ وَاش ن وَغَضَابْ ن سِيْذِي. ▣

4 مَآغَارْ غَاَزَا أَذْ شُتَوَاجْ،
 أَشْقَالُونْ أَذْ ثُذُورْ
 ذِ إِشْتْ نِ ثُمُورْثْ إِتْوَارْدُوجْنْ،
 أَشْدُوذْ أَذْ خَاسْ أَرْزَنْ
 غَارْ وَزِينْ نِ وَاسْ،
 وَشَا عَاقُرُونْ أَذْ شُتَوَاقْرُغْ.
 5 وَشْتْ خْ إِمْرُذَاغْ نِ ثَمَّا نِ رُبْحَارْ،
 رُكْنَسْ نِ إِكَارِيشِينْ.
 أَوَارْ نِ سِيذِي أَذْ خَاوَمْ يِيْرِي،
 أَكْنَعَانْ، ثَامُورْثْ نِ إِفِيلِسْطِينِيْنْ!
 نَشْ أَذْ كَنْيُو هَلْكَغْ،
 وَارْ إِتِيْرِي وَمُرْذُوغْ عَاذْ.
 6 ثَامُورْثْ نِيْ خْ ثَمَّا نِ رُبْحَارْ
 أَذْ ثِيْرِي ذِ دَمَانِيْ نِ ثَارُوسَا،
 وَرَا ذِ وَانُونْ إِيْمُكْسَاوَنْ
 ذِ رُكُورِيْثْ إِيْ وَودِجِي.
 7 أَذْ ثِيْرِي ثُمُورْثْ إِيْ مِينْ إِيْقِيْمَنْ
 نِ ثَادَارْثْ نِ يَاهُودَا،
 حِيْمَا أَذْ ذَايسْ أَرُوسَنْ نِيْجِيْمَرْيُونْ نَسَنْ.
 ذِيْ ثُوذَرِيْنِ نِ أَشْقَالُونْ
 أَذْ ذِيْنْ أَرْسَنْ غَارْ ثُمْدِيْثْ،
 مَآغَارْ سِيْذِي، أَرِيْ نَسَنْ،
 أَذْ غَارْسَنْ يَارْزَفْ،
 وَتَا إِسْنَقْرَبْ ثَامْحَابَسْثْ نَسَنْ.
 8 نَشْ سَرِيْغْ إِيْ وَشَقْقَارْ نِ مُوَابْ
 ذِ وَشَقْفْ نِ آيْثْ نِ عَامُونْ،
 إِيْ زِيْ شَقْقَارْ نِيْثِيْ رُكْنَسْ إِيْنُو،
 وَشْكَعْدَنْ إِيْخَفْ نَسَنْ أَطَاسْ
 ضِيْدْ إِيْ ثُمُورْثْ نَسَنْ.
 9 سِ وَِيَا، سِ ثِيْذْثْ أَمْ دَارْغْ نَشْ،
 إِيْقَارْ سِيْذِيْ نِ رُعْسْكَارَاثْ،

أَرِي ن إِسْرَائِيل:
 مُوَابَ أَذْ ثُذُورْ أَم سَاذُوم،
 وَآيْث ن مُوَابَ أَم عَامُورَا،
 زِي سِييْث ن وَغُمُوي ن ثُرْشُكَوَارْثْ
 وَزِي سِييْث ن وَانُوثْ ن مُمْدَجَاخْثْ،
 إِشْث ن ثُورْثْ إِتْوَارْدَدْجَنْ إِ رُبْدَا.
 مِينْ إِقِيمَنْ ن رُكْنَسْ إِنْو
 أَذْ ثَنْ إِكْشُصْ
 وَإِنِّي إِقِيمَنْ ن رُكْنَسْ إِنْو
 أَذْ طَفَنْ ثَاَسْغَارْثْ نَسْنْ ذ رُورْثْ.
 10 أَيَا أَذْ ثَنْ إِرْقَفْ
 زِي سِييْث ن نَفَاخْثْ نَسْنْ،
 مَاغَارْ نِيْثِي ثُوغَا سَحْقَارْثْ
 وَارْزَمَنْ أَقُومْ نَسْنْ
 خْ رُكْنَسْ ن سِيْثِي ن رُعْسْكَارْثْ.

11 إِسَاكُوَاذْ أَذْ غَارْسَنْ إِفَغْ سِيْثِي،
 مَاغَارْ تَتَا أَذْ إِقْصَا
 خْ مَارَا إِرْبِيْثَنْ زِي ثُورْثْ،
 وَنِيْثِي أَذْ أَسْ بَنْدَقَنْ،
 كُورْ إِحْ زَكْ وَمَشَانْ نَسْنْ،
 مَارَا ثِيْكَزِيْرينْ ن رُكْنُوسْ.

12 كَنِيوْ عَاوْذْ، آيْثْ ن كُوشْ،
 تَوَاسْنُوقْبَنْ نِيْثِي زِي سِيْثْ إِنْو.
 13 تَتَا أَذْ إِسْوِيْرْصْ
 سْ وَفُوسْ نَسْنْ غَارْ شَامَالْ،
 تَتَا أَذْ يَارْدَدْجْ أَشُورْ،
 وَ أَذْ يَارْ نِينُوَا
 ذِ إِشْثْ ن ثُورْثْ إِتْوَارْدَدْجَنْ،
 ثُورْغْ أَم رُخْرَا.

¹⁴ ذِي رُوسْطُ نَسْ اَذْ كُثْرَنْتْ نُحْمِرِيُونْ،
 مَارَا رُمَارْ نَسْ، اَقَاتْ تَكَنْ
 اَمْ پِيچْ وُبَارُونْ نْ رُكُنْسْ.
 وُرَا ذِ بُو-اِعُوَقَانْ،
 وَاَهْ وُرَا ذِ ثُووشْتْ نْ دَجِيرْتْ
 اَذْ سَنَسْنْ خْ اِرْدَجِيْفَنْ نْ اِپِلَارَنْ نَسْ.
 ثُمِيچَا نَسْ اَذْ ثَغْنَجْ زِي رُكَازِي،
 اَرْدَدَجْ اَذْ يِرِي خْ ثَبْدَاثْ نَسْ،
 مَاعَارْ ثَاْفِرُونْ نْ ثِنْكَلْتْ ثِيَوَاعَارَا.
¹⁵ ذِ ثَا ذِ ثَانْدِينْتْ اِسْرِيورِيُونْ،
 ثِي اِقِيمَنْ ذِي زَامَانْ،
 ثِي اِنَانْ ذِكْ وُورْ نَسْ:
 'نَسْ ذِ ثِي، وَاَرْتَدَجِي ذِ ثَغْنِي!
 مَامَشْ ثُدُورْ
 ذِ اِشْتْ نْ رُقَشَعْتْ نْ وُخْرِيغْ،
 اِشْتْ نْ وُمَشَانْ نْ اَرَاَحْتْ اِرْمَارْ نْ رُخْرَا!
 مَارَا اِنِي خَاسْ غَا اِكَنْ،
 اَذْ خَاسَنْ اِصْفَارْ وُسْ وُسْحَقَارْ
 اَذْ اِسْنَهْرْ اَفُوسْ نَسْ.

3

رُحُومْ خْ وُرْشَالِيْمْ ذِ رُكُنُوسْ
¹ وُشْتْ خَامْ، ثِي اِغُوغَنْ
 ذِ يَارْصُوضِنْ،
 ثَانْدِينْتْ نْ دَدَجْ!
² تَتَاثْ وَاَرْتَسْرِي
 غَارْ وُرَا ذِ اِشْتْ نْ ثُمِيچَا،
 وَاَرْتَقَبْرْ اَوْدَبْ،
 تَتَاثْ وَاَرْتَشِيرْ خْ سِيذِي،
 تَتَاثْ وَاَرْتَقَارَابْ شَا
 غَارْ اَرِي نَسْ.

³ زُحُوْكَام نَّسْ دِي زُوسْط نَّسْ
 ذِ اِيْرَاذَنْ اِيْتَارُوجْدُوذَنْ،
 زُقُوصَات نَّسْ ذِ وُشَانَنْ نِ دَجِيْرَتْ،
 اِيْنِيْ وَارِ اِيْتَحِيْنْ وَالُوْ اَزْ تُوْفُوْثْ. ▣
⁴ اِيْنَايِيْن نَّسْ ذَايْسَنْ رَفْشُوشْ،
 نِيْشِيْ ذِ اِيْرِيَازَنْ اِيْخَدَاعَنْ!
 اِيْكَهَانَنْ نَّسْ شَفْسَنْدَنْ
 زَاوُشْت اِيْقَدْسَنْ،
 نِيْشِيْ خَالْفَنْ شَارِيْعَا. ▣

⁵ سِيْذِيْ اَمْسَكْدْ اَقَا-ثِ دِي زُوسْط نَّسْ.
 نَتَا وَارِ اِيْتَكْ شَا مِيْنْ وَارِ اِيْسَكْدَنْ.
 كُوْرُ تُوْفُوْثْ اِيْتَارَا زُحَقْ نَّسْ غَارِ ثَقَاوْثْ،
 عَمَارُصْ وَارِ ثَقَقْصْ!
 مَاشَا وِيْ اِيْتَكَنْ مِيْنْ وَارِ اِيْسَكْدَنْ،
 وَارِ اِيْسِيْنْ شَا اَسْضَحِيْ. ▣

⁶ نَشْ قُضِيْعْ رُكْنُوسْ،
 اَرْدَدْجَنْ صُومَعَاتْ نَّسَنْ نِ ثَغْمُورَا.
 نَشْ خَرِيْعْ اِيْتَرِيْذِيْنْ نَّسْ،
 اَرَامِيْ وُرَا ذِ اِيْجَنْ وَارِ اِيْقِيْمْ عَاذْ
 اِيْسَارَا ذِيْنِيْ.
 ثِيْنْدَامْ نَّسَنْ تَوَارْدَدْجَنْ،
 وَارِ اِيْقِيْمْ حَذْ،
 وُرَا ذِ اِيْجَنْ نِ وُْمَزْدُوعْ.
⁷ نَشْ نِيْعْ: اِيْتُخَصَا شَمْ
 اَذْ اِيْ ثِكُوْدْ،
 اَذْ ثِكْسِيْذْ اَوْدَبْ!،

حِيمَا وَارْتَوَاكْسْ تُزْدِيغْتْ نَسْ،
 سَ مَارَا مِينْ ذَاكْسْ غَاكْسْ.
 سَ ثِيدَتْ، نِيئِنِغُوغْنْ زِيشْ،
 مَاحَنْدْ أَذْ سَفُضَحْنْ
 ثِيكَا نَسْنْ أَرْ طَارْفْ.

8 سَ وُيَا رَاجَامْ أَيِي، إِقَارْ سِيذِي،
 أَكْسْ إِذِي دَ غَاكَارْغْ إِكْسَاَصَتْ.
 مِينِزِي أَيَا ذَ رُحُومْ إِنْوِإِسْكَدْنْ
 أَقَا أَذْ جَارُوغْ رُكْنُوسْ،
 أَذْ سُمُونْغْ ثِيكَلْدِينْ،
 حِيمَا أَذْ خَاسَنْ سَفْسِيغْ أَكْسُضْ إِنْوِ،
 مَارَا رُحَاذُوقْ نَ وَغَضَابْ إِنْوِ،
 مَاغَارْ سَ ثُمْسِي نَ تُوسِي إِنْوِإَقْدَسْنْ
 أَذْ شَوَاشْ مَارَا ثَامُورْتْ.

تُوبْتْ نَ رُكْنُوسْ
 9 مِينِزِي خِي نَشْ أَذْ بَدْرُغْ
 رُحَارْدْ نَ رُكْنُوسْ
 إِينِشِيشْ إِمْرُذَاكْنْ أَذْ ثَنْ وَشَغْ،
 أَرَايِي إِغَا رَاغَانْ خَ يِيَسْمْ نَ سِيذِي،
 حِيمَا أَذْ ثَعْبُدْنْ أَمْ سَ يِيَشْتْ نَ ثَغْرُوضْتْ.
 10 زَكْ وَجَمَاضْ نَ إِغْرَرَانْ نَ كُوشْ،
 إِنِّي خَافِي إِتْرَادْجَانْ،
 يَدِجِيَسْ نَ إِمُطَارْشَنْ إِنْوِ،
 أَذْ تَ أَوِينْ نِيئِنِي أَمَشَنَؤْ ثُوهِيبْتْ إِنْوِ. ■
 11 ذَكْ وَاسْ نِي وَارْ شُضْحِيذْ شَا عَاذْ،
 خَ مَارَا ثِيكَا إِزِي خَافِي ثُغُوغْدْ،
 مِينِزِي أَذْ كَسْغْ زِي رُوسْطْ تَمْ
 إِنِّي إِتْفِيَشْ ذِي نَفَاحْتْ،

وَ كُنِيو وَارْ تُسْكَعَاذَمْ عَاذْ إِخْفْ نَوْمْ
 خْ وَذَرَارْ إِنْوْ إِقْدَسْنْ.
¹² نَشْ أَدْ جَعْ ذِي رُوسْطْ تَمْ
 إِيْجْ نْ رُكْنَسْ إِتْوَا حَصَارْ، إِرْزُضْ.
 نِيْثِيْ أَدْ أَرْوَزَنْ غَارْ يِيْسَمْ نْ سِيْذِيْ.
¹³ مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ نْ إِسْرَائِيلْ
 وَارْ إِيْتَكْ مِيْنْ وَارْ إِسْكَذَنْ،
 نِيْثِيْ وَارْ شَخَارِيْقَنْ شَا،
 وَ ذَكْ وَفُومْ نُسَنْ
 وَارْ إِيْتَوِيْفِيْ يِيْرَسْ إِيْشَخَارِيْقَنْ،
 مَاشَا نِيْثِيْ أَدْ هَدَانْ أَدْ رَزَنْ،
 وَ وُزَا ذِ إِيْجَنْ أَدْ ثَنْ إِيْشَنْخَرِيْعْ.

رَفْرَاحْ نْ إِسْرَائِيلْ ذِ وَعْذَارْ تُسْ
¹⁴ غَنْجْ، أَيْدِجِيْسْ نْ صِيْهِيُونْ،
 سَرْيُوزُو، أَيْسْرَائِيلْ.
 فَارَحْ وَ تُفَادِجِيْذْ سْ مَارَا وَرْ نَمْ،
 أَيْدِجِيْسْ نْ وَرْشَالِيْمْ! ▣
¹⁵ سِيْذِيْ إِيْكَسْ رُحْكَامَاثْ نَمْ،
 تَتَا أَقَا إِيْحَا رَعْدُو نَمْ.
 أَجْدِجِيْذْ نْ إِسْرَائِيلْ،
 سِيْذِيْ، أَقَا-ثْ ذِي رُوسْطْ تَمْ!
 وَارْ تُزَارْذْ عَاذْ رُغَارْ.
¹⁶ ذَكْ وَاشْ نِيْ أَدْ إِيْنِيْ إِيْ وَرْشَالِيْمْ:
 وَارْ تَكُوْذْ شَا، صِيْهِيُونْ!
 وَارْ تِيْجِيْ إِيْفَاسَنْ نَمْ
 أَدْ أَرْخُونَعَمَارْضْ عَاذْ!
¹⁷ سِيْذِيْ، أَرْيِيْ نَمْ، أَقَا-ثْ ذِي رُوسْطْ نَمْ،
 بُو-تَغْرُوضْ نِيْ إِيْ دِ غَا يَأُوِيْنْ أَسْنَجَمْ
 تَتَا أَدْ زَايِمْ إِيْفَارَحْ سْ وَاطَّاسْ،

نَتَا أَذْ إِسْغُضْ ذِي ثَلِيرِي نَسْ،
نَتَا أَذْ خَامْ إِسْرِيوزُوسْ وَغَنَجْ،

¹⁸ نَشْ أَذْ شَمُونْغْ إِيَّيْ إِشْطَنْ
وُيْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ شَارْشَنْ
ذِي ثَمْسُمُونْثْ إِيَّوَاكَنْ إِيَّزَعِيدْ.
أَقَا نِيْثِي رَايْمْ!

دَقَرَنْ رُحْكَرَا أَقَا-ثْ خَاسْ.
¹⁹ خَزَارْ، نَشْ أَذْ شَغْرَغْ إِخْفْ إِيَّوْ
أَكْ-ذِي يِيْثِي شَمْ إِحْصَارَنْ.
نَشْ أَذْ سَنْجَمْغْ إِجْدَا حَنْ
وُيِيْثِي إِيَّوَا سَوْفَغَنْ أَذْ ثَنْ شَمُونْغْ.

نَشْ أَذْ أَسَنْ وَشَغْ زَعَرْ
ذِي يِيْجْ نِ إِيَّسْمْ إِشْنَعَنْ،
ذِي مَارَا دُونْشْتْ
نِيْ ثَنْ ثُوْغَا إِسْفَطْحَنْ.
²⁰ ذِي زُوقْثْ نِيْ أَذْ كَنْيُوْ د-أَرْغْ،
وُذِي زُوقْثْ نِيْ أَذْ كَنْيُوْ شَمُونْغْ،
نَشْ أَذْ أَوْمْ وَشَغْ

إِيْجْ نِ يِيَّسْمْ إِشْنَعَنْ ذِي زَعَرْ
جَارْ مَارَا رُكْنُوسْ نِ دُونْشْتْ،
خِيْ إِيَّوَا يَوْمْ غَا سَنْقَرَبِغْ
ثَا حَبَاسْتْ نَوْمْ
زَاثْ إِيَّ شَيْطَاوِينْ نَوْمْ،
إِيَّ سِيْذِي.

حَاكَّي

أَشْجَعِ إِعْوَذُ نِ زَبْنِي نِ زَاوَشْتِ ثَامَقْرَانْتِ

¹ ذِكْ وَسْكَوَسْ وَيسْ ثَبَانِ نِ وَجْدَجِيذْ ذَارِيُوسْ، ذِكْ وَبُورْ وَيْسْ سَتَا، ذِكْ وَاشْ أَمْرُوَارُونِ وَبُورْ، يُوسَا-دِ وَوَارْ نِ سِيذِي، سِ وَفُوسْ نِ حَاكَّي، أَنَابِي، غَارْ زَارُوبَابِيلْ، مَيْسْ نِ شَالْتِيئِيلْ، لَوَالِي نِ يَاهُودَا، وَغَارْ يَاهُوشَاعْ مَيْسْ نِ يَاهُوصَادَاقْ، أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ، إِنَا:

² "أَمُو إِسَاوَارْ سِيذِي نِ زَعْسْكَارْ، إِقَارْ: زُكْنَسْ-أَ إِقَارْ: 'عَاذْ وَارْ-دِ-بُورِيسْ زَحَارْ، زَحَارْ مَاحَنْدْ أَذْ شَوَابْنَا ثَادَارْتِ نِ سِيذِي عَاوَذْ؛"

³ خِنِي يُوسَا-دِ وَوَارْ نِ سِيذِي سِ وَفُوسْ نِ وَنَابِي حَاكَّي، إِنَا:

⁴ "مَا بِيوَذْ-دِ زَحَارْ حِيْمَا كَنْيُو أَذْ ثَزْدَغَمْ ذِي ثُودَرِينْ نَوْمِ إِتْوَاسَقْفَنْ، أَمْ ثَادَارْتِ-أْ ذِ زَحَارْبْتِ؟

⁵ زُخُو مَاشَا إِنَا سِيذِي نِ زَعْسْكَارْتِ: حَضَامْ مَلِيحْ إِبْرِيذَنْ نَوْمِ ذِكْ وَوَزَاوَنْ نَوْمِ ...

⁶ كَنْيُو ثَارَعَمْ أَطَاسْ، ثُمَجَارْمْ ذُرُوسْ. كَنْيُو ثَتَمْ، وَارْ ثُجِيوِينَمْ، كَنْيُو ثَسَمْ، مَاشَا وَارْ إِدْجِي أَزَامِي إِ غَا ثُسْشَارْمْ، كَنْيُو ثِيَارَضْمْ أَرُوضْ، مَاشَا وَارْ إِسْحَمِي، وَوَيَّ ذِ غَا إِطْفَنْ زُمُونْتِ، أَذْ إِطْفَنْ زُمُونْتِ ذِكْ إِشْتِ نِ ثُكُوسْتِ ثُوقْبْ. ■

⁷ أَمُو إِقَارْ سِيذِي نِ زَعْسْكَارْ: حَضَامْ مَلِيحْ إِبْرِيذَنْ نَوْمِ ذِكْ وَوَزَاوَنْ نَوْمِ.

⁸ كَعْدَمْ أَذْرَارْ، أَوِيْمْ-دِ أَكْشُوضْ وَبَنَامْ ثَادَارْتِ-أْ وَنَشْ أَذْ خَاسْ أَرْضِيغْ وَ أَذْ زَايسْ ثَوَاسْعُودَجْ، إِنَا سِيذِي.

⁹ كَنْيُو ثَارِيْمْ ثَابِنِيثْ إِ وَطَاسْ نِ زَغِيذَجْ، مَاشَا خَزَارْمْ، أَقَاتْ مَغِيرْ ذُرُوسْ وَنَحِي ث-إ-د-ثَاوِيْمْ غَارْ ثَادَارْتِ، نَشْ ثُسُوضْ خَاسْ. مَايِّي؟ أَمُو إِقَارْ سِيذِي نِ زَعْسْكَارْتِ. زِي سِييْتِ نِ ثَادَارْتِ إِوُوثِي إِذُورْ ذِ زَحَارْبْتِ، أَمْ كُورْ إِجَنْ زَايُومْ إِتَارَزْخْ ثَادَارْتِ نِ يَحْفَنْ نَسْ.

¹⁰ خُ وَيَا مَنَعَنْ خَاوَمْ إِجَنَوَانْ نَذَا وَ ثَامُورْتِ ثَمْنَعْ خَاوَمْ زَغِيذَجْ نَسْ. ■

¹¹ نَشْ زَاغِيغْ-دِ خُ زَحْضْ إِ ثُورْتِ، خُ إِذُورَارْ، خُ إِمَنْدِي، خُ يِنُو، خُ زَشْتِ، وَخُ مَارَا مِينْ إِ-د-ثَاوِي ثُورْتِ، وَزَاخْ إِوَذَانْ وَخُ زَمَارْ وَخُ وَارِيرْ نِ إِفَاسَنْ."

¹² خِنِي إِسْرَا زَارُوبَابِيلْ، مَيْسْ نِ شَالْتِيئِيلْ، وَ أَكِيذْسْ يَاهُوشَاعْ، مَيْسْ نِ يَاهُوصَادَاقْ، أَرَايسْ نِ إِكْهَانْ، وَ مَارَا مِينْ إِقِيمَنْ نِ زُكْنَسْ، غَارْ ثُمِيَجَا نِ سِيذِي، أَرَبِّي نَسْنِ، وَ غَارْ وَوَارْ نِ وَنَابِي حَاكَّي، أَمْ مَامَشْ إِ ثِ إِسْكَ سِيذِي، أَرَبِّي نَسْنِ. وَ نِيْنِي، زُكْنَسْ، ثُودَنْ زَاتْ إِ وَوُذَمْ نِ سِيذِي.

¹³ إِبَارَحْ حَاكَّي، أَمْسَخَارْ نِ سِيذِي، إِ زُكْنَسْ، إِنَا: "نَشْ أَقَا أَيِ أَكِيذُومْ!" إِقَارْ سِيذِي.

14 وُشَا إِسْكَار سِيْذِي بُوْحَبْرَن زَارُوبَايِل، مَيْسَن شَالْتِيْل، لَوَالِي ن يَاهُودَا، وُزَا ذ بُوْحَبْرَن يَاهُوشَاغ، مَيْسَن ن يَاهُوصَاذَاق،
 أَرَايسَن ن إِكْهَانَن، وُزَا ذ بُوْحَبْرَن مَارَا مَيْنَ إِقِيمَن زِي رُكْنَس وَنِيْنِي وَسِين-د وَكَيْن رُخْدَمْت ذِي ثَادَارْتَن سِيْذِي ن
 رُعْسَكَارَاث، أَرِيْ نَسَن.
 15 ذَكْ وَاش وَيْسَ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِيْن ن وُيُور، ذَكْ وُيُور وَيْسَ سَتَا، ذَكْ وُسْكَوَس وَيْسَ ثَانِيْن ن وَجْدَجِيْذَ ذَارِيُوس.

2

أَعُوْدَجِي ن زَاوَشْت ثَامَقْرَانْت ن جَذِيْذ

1 ذَكْ وُيُور وَيْسَ سَبْعَا، ذَكْ وَاش وَيْسَ وَاحِيْث وَ-عِشْرِيْن ن وُيُور، يُوْسَا-د وَاوَارَن سِيْذِي س وَفُوسَن حَاكَّي، إِنَّا:
 2 ”سِيُورُ خِيْ غَارَ زَارُوبَايِل، مَيْسَن ن شَاعَالْتِيْل، لَوَالِي ن يَاهُودَا، وَغَارَ يَاهُوشَاغ، مَيْسَن ن يَاهُوصَاذَاق، أَرَايسَن ن إِكْهَانَن، وَ
 غَارَ مَيْنَ إِقِيمَن زِي رُكْنَس، إِنِّي:
 3 وَي زَايُومَ إِقِيمَن زَكْ إِنِّي إِزْرِيْن عَاذَ ثَادَارْتَن-أَس وَعُوْدَجِي نَسْ أَمْرُوَارُو؟ ذ مَامَشْ إِتْ ثُوَازَام رُخُو؟ مَا وَارْ ثُدْجِي جَارْ
 ثِيْطَاوِيْن نُوْمَ أَمْ وَلُو؟
 4 مَاشَا رُخُو، مَحْض، أَزَارُوبَايِل، إِقَارَ سِيْذِي، مَحْض، أَ يَاهُوشَاغ، مَيْسَن ن يَاهُوصَاذَاق، أَرَايسَن ن إِكْهَانَن، مَحْضَمَ كِنِيُو مَارَا
 إِمْرُذَاغ ن ثَمُورْت، إِقَارَ سِيْذِي. كَارْمَ غَارَ رُخْدَمْت، مَآغَارَ نَشْ أَقَا أَيِّي أَكِيْذُوم، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث.
 5 أَوَارَ زِي كَيْغِيْن إِجْ ن رُعَاھْذَ أَكِيْذُوم، زَايِي د-ثَغْمَ زِي مِيْصَرَا، وَارُوحَ إِنُو، أَقَا أَثْن سَ ثَانِيْن إِذْسَن بَدَنَ ذِي رُوسْطَ نُوْم.
 وَارْ تَكُوْذَمَ شَا!
 6 مَآغَارَ أَمُو إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث: عَاذَ إِشْت ن ثُوَازَا، مَغِيْرَ ذُرُوسَ ن رُحَازَا، نَشْ أَذْ سَنَهَزْغَ إِجْنُوَانْ ذَ ثَمُورْت، رُجَحَارْ ذَ
 رُبَارْ. ■
 7 نَشْ أَذْ جَغْ مَارَا رُكْنُوسَ أَذْ أَرْجِيْجَن وَ أَذْ د-أَسْن سَ مَيْنَ إِغْرَانِ أَطَاسَ زِي مَارَا رُكْنُوسَ وَنَشْ أَذْ شُورْغَ ثَادَارْتَن-أَس
 وَعُوْدَجِي!، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث.
 8 إِنُو نُوْقَارْتْ وَ إِنُو وُورْغَ، إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث.
 9 أَعُوْدَجِي ن ثَادَارْتَن-أَ ثَانْكَارُوثْ أَذْ يِيْرِي ذَ أَمَقْرَانْ خَ وَنِي ن ثَادَارْتَن ثَامْرُوَارُوثْ، إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث، وَنَشْ أَذْ
 وَشَغَ رَهْنَا ذَكْ وَمَشَان-أَ، أَمُو إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث.“

إِجْ ن رُكْنَسَ إِخْمَجْ أَذْ إِطْفَ لَبَارَاكَ

10 ذَكْ وَاش وَيْسَ أَرْبَعَا وَ-عِشْرِيْن ن وُيُور وَيْسَ شَعَا، ذَكْ وُسْكَوَس وَيْسَ ثَانِيْن ن ذَارِيُوس، يُوْسَا-د وَاوَارَن سِيْذِي س
 وَفُوسَن حَاكَّي، إِنَّا:
 11 ”أَمُو إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَاث: سَقْسَامَ خِيْ إِكْهَانَن خَ شَارِيْعَا، إِنِّي:

- 12 خَزَار، إِبْجَن إِكْسِي أَيْسُومَ إِقْدَسَن ذَكُّ وَبُحُرُونَ وَارُوض نَسَّ وُسَّ وَبُحُرُونَ نَسَّ إِحَادَا أَغْرُومَ نِيغَ مِينِ إُونَانِ نِيغَ بِنُونِغَ زَشْت نِيغَ مِينِ مَا إِيْمَوَاشَان، مَا مَانَ أَيَا أَذْ إِذُورُ إِقْدَسْ؟“ وَشَا أَرِين-د إِكْهَان، نَان ”ل!“
- 13 وَشَا إِنَّا حَاكَّيْ: ”مَا زَا إِبْجَ إِذُورُ إِنْجَحْ زَكُّ إِشْت ن رُخْشَبْت، وَشَا خِيَّ إِحَادَا شَا زِي مَارَا مَانَ أَيَا، مَا مَانَ أَيَا أَذْ إِذُورُ خِيَّ إِنْجَحْ؟“ أَرِين-د خَاسَ إِكْهَان، نَان: ”أَذْ إِذُورُ إِنْجَحْ!“
- 14 رُخْذِي يَارَا-د حَاكَّيْ، إِنَّا: ”أُمُو إِيْدَجَا رُكْنَس-أَ وُأُمُو إِيْدَجَا رُكْنَس-أَ زَاثَ إِي وُودَمَ إِنُو، إِقَارَ سِيْذِي، وُأُمُو إِيْدَجَا مَارَا رُخْذَمْت ن إِفَاسَن نَسَن وُ مِينِ قَدَمَن ذ دِيْخْت، أَقَا-ت إِنْجَحْ.
- 15 مَاشَا رُخُو، زَكُّ وَاش-أَ ذ نَسَاوَنْت كَمَّ وُزَاوَن نَوْمَ خَ مَانَ أَيَا: قَبْرَ مَا إِيْتَوَاسَارَسَ وَزُورُخَ وَزُورُ ذِي زَاوَشْت ثَامَقْرَانْت ن سِيْذِي،
- 16 قَبْرَ مَا أَذْ إِمَسَارُ وُيَا، يُوَسَا-د يِبْجَن غَارَ يِبْجَ ن وُغُورِيْشَ ن إِمَنْدِي ن عِيْشَرِيْنَ ن رُقِيَّاسَ، أُمُو إِيْوَعَا ذِيْنَ مَغِيْرَ عَشْرَا، وُيُوَسَا-د يِبْجَ غَارَ يِيْشْت ن نُسِيْرْت ن وُضِيْر، حِيْمَا أَذْ يَايْمَ خَمْسِيْنَ ن إِيْبَارَمِيْرَن، أُمُو تُوَعَا ذِيْنَ مَغِيْرَ عِيْشَرِيْنَ.
- 17 نَش وَنِيغَ كَيِيْوَسَ إِمَنْدِي إِيْتَوَاشْمُضَن زَكُّ وَنِيْضَ، س جَرِيْخَشْت ن وَفْسُو وُسَ ثَبْرُورِيْ، وَنِيغَ مَارَا رُخْذَمْت ن إِفَاسَن نَوْمَ، مَاشَا كَيِيْوَارَ د غَارِيْ نَدُورِيْمَ شَا، أُمُو إِيْقَارَ سِيْذِي. ■
- 18 زَكُّ وَاش-أَ ذ نَسَاوَنْت كَمَّ وُزَاوَن نَوْمَ خَ مَانَ أَيَا، زَكُّ وَاشَ وِيْسَ أَرْبَعَا وُ-عِيْشَرِيْنَ ن وُيُورَ وِيْسَ شَعَا، زَكُّ وَاشَ نِيْ ذِي إِيْتَوَاسَارَسَ ذَسَاسَ ن زَاوَشْت ثَامَقْرَانْت ن سِيْذِي، كَمَّ وُزَاوَن نَوْمَ خَ مَانَ أَيَا،
- 19 مَا أَقَا ذِيْنَ زَارِيْعَتَ ذِي شَرَاَفْت؟ تَارَايَارْت ذ وَارْتُون تَارَارْت ذ شُجَارْت ن أَرْمَان ذ شُجَارْت ن زِيْيُون وَارَ د-إِيْن عَاذَ رُغِيْدَجْت! زَكُّ وَاش-أَ نَش أَذْ بَارَكْع!“

لَوَاعْذَ إِ زَارُوبَابِيْلَ

- 20 ذَكُّ وَاشَ وِيْسَ أَرْبَعَا وُ-عِيْشَرِيْنَ يُوَسَا-د وَاوَارَ ن سِيْذِي إِ حَاكَّيْ إِيْ تَوَارَا وِيْسَ ثَانِيْنَ، إِنَّا:
- 21 ”سِيُورُ غَارَ زَارُوبَابِيْلَ، لَوَالِي ن يَاهُوْدَا، إِيْنِي: نَش أَذْ سَنَهْغَ إِيْجَنَوَان ذ تُمُورْت،
- 22 وَنَش أَذْ سَنَهْغَ زَعَارَشَ ن تَكْلِيْدِيْنَ ذ تَزْمَارَ ن تَكْلِيْدِيْنَ ن رُكْنُوسَ، نَش أَذْ سَنَهْغَ إِيْكَارُوتُن ن وَنِيْغِي سَ يِيْنِي إِيْ ثَنَ إِيْنْدَهَن وَرَا ذ يِيْسَانُ أَكْ-ذَ إِمَانِيْنَ نَسَن أَذْ تَوَاغْضَرَن، كُورُ إِبْجَ ذِي سِيْفَ ن وَنِيْغِي. ■
- 23 ذَكُّ وَاشَ نِيْ، إِقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَات، نَش أَذْ شَكْ كَسِيْغَ، زَارُوبَابِيْلَ، مِيْسَ ن شَالْتِيْئِيْلَ، أَمْسَحَارَ إِنُو، إِقَارَ سِيْذِي، وَ نَش أَذْ شَكْ أَرَّغَ ذ تَخَاذَنْتَ ن وَشَمَّعَ، مَآغَارَ نَشَ إِيْخْضَارْغَ شَكْ!، أُمُو إِيْقَارَ سِيْذِي ن رُعْسَكَارَات.“

زَاكَرِيَّا

أَزَاغِي إِتُوبْثْ

¹ ذِكُّ وُيُورْ وِيسْ ثُمْنِيَا، ذِكُّ وُسْكَوَأْسْ وِيسْ ثُمْنِيَا نِ ذَارِيُوسْ، يُوسَا-دَ وَاوَارْ نِ سِيذِي غَارْ زَاكَرِيَّا، مِيسْ نِ بَارَاخِيَا، مِيسْ نِ
عِيدُو، أَنَابِي، إِنَا:

² "سِيذِي ثُوغَا إِفُوكْمَ أَطَّاسْ خُ رَجْدُودْ نَوْمُ.

³ إِنِّي أَسْنُ: 'أُمُو إِقَّارْ سِيذِي نِ زُعْسَكَارَاثْ: دُورْ-دَ غَارِي، أُمُو إِقَّارْ سِيذِي نِ زُعْسَكَارَاثْ، خِنِّي نَشْ أَذْ غَارُومْ-دَ دُورْغْ،
إِقَّارْ سِيذِي نِ زُعْسَكَارَاثْ.

⁴ وَارْتِيرِيمْ أَمْ رَجْدُودْ نَوْمُ إِ بِيْنِي وُيْ بَارْحَنَ إِنَابِيْنِ نِ زِيشْ، نَّانْ: 'أُمُو إِقَّارْ سِيذِي نِ زُعْسَكَارَاثْ، دُورْ-دَ خِنِّي زَكُّ إِ بَرِيْدَنْ
نَوْمُ إِعْفَنُ وُزِي ثُمْكَأْ نَوْمُ إِعْفَنُ! مَاشَا نِيْثِي وَارْ سَرِيْنِ شَا وُ وَارْ ذَا بِي وَشِيْنِ أَمْرُوغْ، أُمُو إِقَّارْ سِيذِي. ■

⁵ رَجْدُودْ نَوْمُ، مَانِي دَجَانْ؟ وُ إِنَابِيْنِ، مَا أَذْ دَارَنْ إِ زَبْدَا؟

⁶ مَاشَا أَوَارَنْ إِنْو ذِ ثُوصَا إِنْو نِي وُ مَورْغْ إِ إِمْسَحَارَنْ إِنْو، إِنَابِيْنِ، مَا وَارْ رَقِيْفَنَ رَجْدُودْ نَوْمُ؟ نِيْثِي دُورْ-دَ، نَّانْ: أَمْ مَامَشْ ثُوغَا
سِيذِي نِ زُعْسَكَارَاثْ إِنْكُوَا أَذْ يَكْ أَكِيْدَنَغْ عَلاَحْسَابْ إِ بَرِيْدَنْ نَغْ ذِ ثُمْكَأْ نَغْ، أُمُو إِكَّا تَنَا أَكِيْدَنَغْ: "■

ثَامْرِيُوثْ ثَامْرُورُوثْ - أَرْبَعَا نِ إِسَانْ

⁷ ذِكُّ وَاسْ وِيسْ أَرْبَعَا وُ عِيْشَرِيْنِ، ذِكُّ وُيُورْ وِيسْ حِيْطَاشْ، وََا ذِ أَيْوَرَنْ شَابَاطْ، ذِكُّ وُسْكَوَأْسْ وِيسْ ثَانِيْنِ نِ ذَارِيُوسْ
يُوسَا-دَ وَاوَارْ نِ سِيذِي غَارْ زَاكَرِيَّا، مِيسْ نِ بَارَاخِيَا، مِيسْ نِ عِيدُو، أَنَابِي، حِيْمَا أَذْ كِيْسْ إِسِيُورْ.

⁸ نَشْ زُرِيْعْ ذِي دَجِيْرْثْ، خَزَارْ، أَقَا إِجْ نِ وِرْيَا زَخْ إِجْ نِ وُيِيْسْ ذِ أَرْشُوكَاغْ. تَنَا ثُوغَا إِ بَدْ جَارْ ثُشْجُورَا نِ ثَرِيْحَانْثْ ذِي زَادْجَاغْ
وُ أَوَارْنِي أَسْ ذِيْنِ إِسَانْ إِزْكَوَاغْنِ ذِ يِيْسَانْ إِقَارْقَاشَنْ ذِ يِيْسَانْ إِشْمَرَاژَنْ.

⁹ نَشْ نِيْعْ: "سِيذِي إِنْو، مِيْنِ عَنَانْ إِنْو؟" رَحْذِيْنِي إِنْو أَيْيْ لَمَالَاكْ نِي كِيْذِي إِسَاوَارَنْ: "نَشْ أَذْ أَشْ سَشْنِغْ مِيْنِ عَنَانْ إِنْو!"

¹⁰ أَرْيَاژْ نِي إِ بَدَنْ جَارْ ثُشْجُورَا نِ ثَرِيْحَانْثْ، يَارَا-دَ، إِنَا: "إِنَا ذِ إِنِّي د-إِسْكَ سِيْذِي حِيْمَا أَذْ سُوْحَنْ خُ ثُورْثْ."

¹¹ نِيْثِي أَرِيْنِ-دَ خُ لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي، وِيْيْ إِ بَدَنْ جَارْ ثُشْجُورَا نِ ثَرِيْحَانْثْ، نَّانْ: "نَشِيْنِ نُسُوحْ ذِي ثُورْثْ، وَ خَزَارْ، مَارَا ثَامُورْثْ
ثَقِيْمْ، ثَارَسَا."

¹² خِنِّي يَارَا-دَ لَمَالَاكْ نِ سِيْذِي، إِنَا: "أَسِيْذِي نِ زُعْسَكَارَاثْ، أَرْ مَرْمِيْ عَاذْ وَارْ ثُخِيْنِيْدْ خُ وُرْشَالِيْمْ وُ خُ ثَنَدَامْ نِ يَاهُودَا نِيْ خُ
ثُوغَا ثُسْخُضْدْ سَبْعِيْنِ نِ إِسْكَوُوسَا-يَا؟"

¹³ سِيْدِي يَارَا-د خَ لَمَالَاك نِي كِيْدِي إِسَاوَارَن س وَاوَارَن شَنان، س وَاوَارَن ن وُفُوج.

¹⁴ لَمَالَاك نِي كِيْدِي إِسَاوَارَن، إِنَّا أَيِي: ”بَارَح، إِنِي:

’أَمُو إِاقَار سِيْدِي ن رُعْسَكَارَات:

نَش وُسْمَعُ ذِي طُوع ن وُرْشَالِيْم

ذ صِيْهِيُون س وَاَسَام ذَ امْقَرَان.

¹⁵ س إِج ن وُذُوْقَ امْقَرَان ن وُعْضَابَ إَنُو

فُوكْمَغُ خَ رُكْنُوسَ إِنْفَخَن.

نَش ثُوعَا فُوكْمَغُ مَغِيْرَ شَوَايْثَ ن رُوقْث،

مَاشَا يَنْبِي رُوحَن أَرِيْن دَايْس،

¹⁶ س وُيَا، أَمُو إِاقَار سِيْدِي:

’نَش دُورْغ-د غَار وُرْشَالِيْم س ثُخُونَشْث،

ثَادَارْثَ إَنُو أَذْ ثُوَابَنَا دَايْس،

أَمُو إِاقَار سِيْدِي ن رُعْسَكَارَات،

وُشَا أَفِيْرُون رُعْبَارَ

أَذْ إِتُوكْ خَ وُرْشَالِيْم،

¹⁷ أَرْنِي بَارَح، إِنِي:

’أَمُو إِاقَار سِيْدِي ن رُعْسَكَارَات:

ثِيْنْدَامَ إَنُو أَذْ فَيْضَنْثَ عَاوْذَ س رُخَارَ،

مَآغَارَ سِيْدِي أَذْ إِسْفُوجَ صِيْهِيُون عَاوْذَ

وُتْنَا أَذْ إِخْصَارَ وُرْشَالِيْمَ عَاوْذَ؛ “

2

ثَامُرْ رِيوْثَ وَيْسَ ثَلِيْن - أَرْبَعَا نَ إِشَاوَنَ ذَ أَرْبَعَا نَ إِمْرِيزَنَ

¹ نَش شَكْعُدْغَ ثِيْطَاوِيْن إَنُو وُشَا زُرِيْغَ، وُخَزَارَ أَفَا ذِيْن أَرْبَعَا نَ وَاشَاوَنَ.

² نَش نِيْغَ لَمَالَاك نِي كِيْدِي إِسَاوَارَن: ”مِيْن عَنَانُ إِنَا؟“ تَنَّا يَارَا-د خَافِي: ”إِنَا ذَ أَرْبَعَا نَ وَاشَاوَنَ نِي إِزُورَارَن يَاهُودَا، إِسْرَائِيْلَ

ذَ وُرْشَالِيْمَ“

³ خِيْنِي إِشْشَنَ أَيِي سِيْدِي أَرْبَعَا نَ إِمْرِيزَنَ.

4 رَحَدْنِي نَش نَبَغ: "مَيْنَ وُمِي د-وُسِينِ نَبَغِي، مَيْنَ غَا سَكْن؟" تَتَا إِسِيور، إِنَّا: "إِنَّا ذ أَشَاوُن نِي إِزُوزَارَن يَاهُودَا، أَزَامِي وَار د-إِسْكَعْدَ عَاذَ وُزَا ذِ إِيحَ أَزْدَجِيَفَ نَس، مَاشَا إِنَّا وُسِين-د حِيَمَا أَذْ شَن سُنْخَرَعَن، حِيَمَا أَذْ نَضَارَن أَشَاوُن ن رُكْنُوسَ نِي د-إِسْكَعْدَن إِشْ ضِيْدَ إِ ثُورَثَ ن يَاهُودَا حِيَمَا أَذْ ت زُوزَارَن."

ثَامْرِيوْثَ وَيَسْ ثَرَاثَا - أَرِيَا زَس وَفِيرُو ن رُقِيَّاسَ

5 نَش سَكْعَدَغَ ثِيَطَاوِينِ إِنْو، زَرِيغ، وَ خَزَار، أَقَا ذِينِ إِيحَ ن وَرِيَا زَس وَفِيرُو ن زُعْبَارَ ذَكْ وَفُوسَ نَس.
6 نَش نَبَغ: "مَانِي غَا ثَرَا حَذْ شَك؟" تَتَا يَارَا-د "نَش أَذْ رَا حَغَ حِيَمَا أَذْ عِبَارَغَ وَرْشَالِيمَ مَاحْنَدَ أَذْ زَتَرَغَ مَشْحَارَ ثُدْجَا ثِيرُو نَس وَ مَشْحَارَ ثُدْجَا ثُوزْكَارْثَ نَس."
7 وَ خَزَار، إِفَغ-د لَمَالَاكْ نِي كِيْذِي إِسَاوَارَن وَشَا إِيحَ ن لَمَالَاكْ نَغِي إِفَغ-د حِيَمَا أَذْ كِيْذَسَ إِمْرَقَا،
8 إِنَّا أَس: "ذَغِيْثَ، سِيورَ أَكْ-ذ وَ حُوْذِرِي نِي، إِي نِي."

'وَرْشَالِيمَ أَذْ ذِينِ ثِيرِي
ثُورَ سَ ثُدَامَ نُوْرَزْمَنَثَ بَرَا رَحِيوْضَ
زِي سِيْثَ ن وَاطَّاسَ نِ إِيوْذَانَ ذِ زَمَارَ
إِإِدْجَانِ ذِي رُوْسَطَ نَس.
9 نَش أَذْ أَسَ إِرِيغَ ذِ إِيحَ ن رَحِيْضَ نِ ثُمِي
إِ ذِ أَس-د إِتْمَضَن، إِقَارَ سِيْذِي،
وُ ذِي رُوْسَطَ نَس أَذْ أَسَ إِرِيغَ إِ وَوُودْجِي.

10 ذَغِيَامَ، ذَغِيَامَ، أَرُوْرَمَ
زِي ثُورْثَ نِ شَامَالَ،
أُمُو إِقَارَ سِيْذِي،
مَآغَارَ نَش بَضِيغَ كَنِيوْ
أَمَّ أَرْبَعَا نِ إِسِيْضَنَ وَجَنَّا،
أُمُو إِقَارَ سِيْذِي.
11 ذَغِيَاْثَ، صِيْهِيوْن، فَكْثَ،
شَمَ ذِ ثِي إِزْدَغَنَ
غَارَ يَدْجِيْسَ نِ بَابِيْلَ؛"

12 "مَآغَارَ أُمُو إِقَارَ سِيْذِي نِ زُعْسَكَارَاْثَ:

ذِي طُوْعَ نِ وَوُودْجِي،

إِسْكُ أَيُّ-د نَبَا غَارُ رُكْنُوسْ
 نِي زَائِسْن تَوَا كَشْضَمْ،
 مَاغَارُ وَيْ كَنِيوْ إِي غَا إِحَادَانْ،
 إِحَادَا مُومُو نْ ثِيْطُ إِنُو.
¹³ مَاغَارُ خَزَارْ، نَشْ سَنَنْغْ،
 أَفُوسْ إِنُو خَاسَنْ،
 وَنِيْثِي أَذْ ذَوْرَنْ ذَا كَشْضَاصْ
 نْ إِمْسَخَارَنْ نَسَنْ.
 كَنِيوْ أَذْ نَسَمْ
 أَفَا إِسْكُ أَيُّ-د سِيْذِي نْ رُعْسَكَارَاثْ.
¹⁴ سَرِيوْرُو وَفَارَحْ، أَيْدَجِيْسْ نْ صِيْهِيُونْ،
 مَاغَارُ خَزَارْ، نَشْ أَذْ د-أَسْغْ
 وَ أَذْ زَدْغَغْ ذِي رُوسْطْ نَمْ،
 أَمُو إِي أَقَارْ سِيْذِي، ▣

¹⁵ 'ذِكْ وَاشْ نِي،
 أَذْ قَنْ وَاطَاسْ نْ رُكْنُوسْ غَارْ سِيْذِي،
 وَنِيْثِي أَذْ إِيْرِنْ ذَا رُكْنُوسْ إِنُو.
 نَشْ أَذْ زَدْغَغْ ذِي رُوسْطْ نَمْ
 وَ أَذْ نَسَنْدْ، أَفَا سِيْذِي نْ رُعْسَكَارَاثْ
 إِسْكُ أَيُّ-د غَارْمْ. ▣
¹⁶ سِيْذِي أَذْ إِيْطَفْ يَاهُوْذَا ذَا نَسْغَارَاثْ نَسْ
 خْ ثَمُوْرْثْ إِيْقْدَسَنْ.
 نَبَا أَذْ إِيْأَرَزْ وَرْشَالِيْمْ عَاذْ.
¹⁷ أَيْجْ مَارَا دَاثْ أَذْ إِيْسْغَدْ
 زَاثْ إِيْ وَوُذْمْ نْ سِيْذِي،
 مَاغَارُ نَبَا إِيْأَقْ-د
 زِي نْزِدِيْغْ نَسْ إِيْقْدَسَنْ، “

3

ثَامُرِيوْثُ وَيَسُّ أَرْبَعَا- أَكْهَانُ أَمْقَرَانُ يَاهُوشَاعُ

¹ أَوَارِنِي أَسْ إِشْشَنُ أَيِّي يَاهُوشَاعُ، أَرَأَيْسُ نِ إِكْهَانُنْ. تَنَّا ثُوغَا إِبْدُ زَاثُ إِ وُودَمُ نِ لَمَالَاكُ نِ سِيْدِي. شَيْطَانُ إِبْد-دُ غَارُ وُفُوسُ
أُفُوسِي نِ يَاشُوعَا حِيْمَا أَدُ زَايْسُ إِشْشُشَا.

² سِيْدِي إِنَّا إِ شَيْطَانُ: "أَدُ يِرِّي أَدُ شُكُ إِعَاقِبُ سِيْدِي، أَشَيْطَانُ! أَدُ شُكُ إِعَاقِبُ سِيْدِي، وَتِي إِفَارَزَنُ وُرشَالِيمُ! مَا وَارِ إِدْجِي
يَاهُوشَاعُ وَانِيثَا ذِ إِجُ نِ وُكْشُوضُ قَرَعْنُ ث-دُ زِي ثُمْسِي؟" ■

³ يَاهُوشَاعُ ثُوغَا يَارُضُ أَرُوضُ إِوْشُخُنْ أَمُ إِبْدُ زَاثُ إِ وُودَمُ نِ لَمَالَاكُ.

⁴ خِنِي إِطَفُ تَنَّا ذِكُ وَوَارُ وُشَا إِسِيوْرُ أَك-ذِ يِنِي إِبْدَنُ زَاثُ إِ وُودَمُ نَسْ، إِنَّا: "كُسمُ أَسْ أَرُوضُ إِوْشُخُنْ إِ وَانِيثَا! خِنِي إِنَّا أَسْ:
"خَزَارُ، نَشْ كُسْغُ زَايَكُ زُمُوعَصِييْثُ نَشْ وُ أَدُ شُكُ شِيَارُضُغُ سِ إِجُ نِ وَارُوضُ إِشُوَارُنْ." ■

⁵ نَشْ نِيغُ: "أَدُ أَسْ قَنُ إِشْثُ نِ أَرُوثُ ثَامُرْ ذَاكُثُ خُ وُزْدَجِيْفُ نَسْ!" وُ نِيثِي قَنُ أَسْ أَرُوثُ ثَامُرْ ذَاكُثُ خُ وُزْدَجِيْفُ نَسْ
وُشَا شِيَارُضُنْ أَسْ أَرُوضُ إِشُوَارُنْ، أَمُ ثُوغَا لَمَالَاكُ نِ سِيْدِي إِبْدُ ذِيْنُ
⁶ خَاسُ وُشَا إِشْهْدُ لَمَالَاكُ نِ سِيْدِي إِ يَاهُوشَاعُ، إِنَّا:

⁷ "أَمُو! إِقَارُ سِيْدِي نِ زُعْسَكَارَاثُ:

'مَا زَا شُكُ ثُوبُورْدُ خُ إِبْرِيْدَنُ إَنُو،
وُ مَا زَا شُكُ أَدُ ثُخْصِيْدُ ثَاثْخَارْثُ إَنُو،

خِنِي أَدُ شُوِيوْرْدُ
وُزَا ذِ ثَادَارْثُ إَنُو سِ رُحَقُ
وُ أَدُ ثِيْرِيْدُ ذِ أَمْحَضَايُ نِ زَمْرَا حَاثُ إَنُو،
وُ نَشْ أَدُ أَسْ وُشَغُ

أَدُ ثُومَارْدُ أَدُ ثُرَا حَاذُ أَدُ ثَاذَفْدُ
جَارِ إِيْنِي ذَا إِبْدَنُ.

⁸ خِنِي سَرُ، يَاهُوشَاعُ،

شُكُ، أَرَأَيْسُ نِ إِكْهَانُنْ،

شُكُ ذِ إِمْدُوكَا رُ نَشْ،

إِنِّي إِقِيْمُنْ زَاثُكُ،

مَاغَارِ نِيْثِي ذِ إِشْثُ نِ زَعْرَامْثُ نِ وُثِيْهْثُ،

مَاغَارُ خَزَارُ، نَشْ أَدُ د-أَوِيْغُ

اَمْسَخَارْ اِنُو، 'اَغْدُو'.
 9 مَآغَارْ خَزَارْ، اَزْرُو،
 وِنِّي ذِينَ سَارَسَغْ زَاتْ اِ يَاهُو شَاعْ،
 خَ وَزْرُو نِي خَزَارَتْ سَبْعَا نِ شِطَاوِينْ.
 خَزَارْ، نَشْ اَذْ ذَايسْ نَقْشَغْ
 ثَانَقَاشْتْ نَسْ،
 اَمُو اِ اِقَارْ سِيذِي نِ رُعْسَكَارَاتْ،
 وُنْشْ اَذْ كَسَغْ
 رُمُو عَصِييْتْ نِ ثُمُورْتْ-أْ
 ذَكْ اِجْ نِ وَاَسْ!
 10 ذَكْ وَاَسْ نِي، اِقَارْ سِيذِي نِ رُعْسَكَارَاتْ،
 اَذْ ثَعَارَضْ اِجْ اِ وَنَغْنِي
 سَادُو ثَرَايَارْتْ وُ سَادُو وَارْتُو،

4

ثامرريوت وِسْ خَمْسَا - رُقَنْدِيرْ ذِ ثَانَيْنْ نِ ثِيُوثُونَيْنْ

- 1 لَمَالَاكْ نِي كِيذِي اِسَاوَارَنْ، اِعْقَبْ-دِ وُشَا اِسْفَاقْ اَيِي-دِ اَمْ مَامَشْ د-سَفَاقَانْ اِجْ نِ وِزِيَارْ زَكْ پِيضْصْ نَسْ.
- 2 تَتَا اِنَا اَيِي: "مِينْ ثُرِيذْ؟" نَشْ نَبَغْ: "نَشْ زُرِيغْ، وُ خَزَارْ، اِجْ نِ رُقَنْدِيرْ نِ وُورَغْ مَارَا، وُ اَقَا ذِينَ اِجْ نِ طَبِصِي نِ زَشْتْ خَ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وُ خَاسْ سَبْعَا نِ زَفَنَارَاتْ، سَبْعَا سَبَجْ اِ سَبْعَا نِ اِبُوضْنِ اِ زَفَنَارَاتْ اِ اِدْجَانْ خَ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَ زَانَسْ اَقَا ذِينَ ثَانَيْنْ نِ اِزْمُورَنْ، اِجْ غَارْ وُغَرْذِيْسْ اَفُوسِي نِ طَبِصِي نِ زَشْتْ وُ اِجْ غَارْ وَزْرَمَاضْ نَسْ."
- 3 نَشْ اَرِيغْ-دِ وُ سِيوَرُغْ اَكْ-ذِ لَمَالَاكْ نِي كِيذِي اِسَاوَارَنْ، نَبَغْ: "سِيذِي اِنُو، مِينْ عَنَانْتْ ثُمْسَرَايِنْ-أْ؟"
- 4 لَمَالَاكْ نِي كِيذِي اِسَاوَارَنْ، يَارَا-دِ، اِنَا اَيِي: "مَا وَارْ ثَسِينْدْ شَكْ، مِينْ عَنَانْتْ ثُمْسَرَايِنْ-أْ؟" نَشْ نَبَغْ: "لَ، اُ سِيذِي اِنُو!"
- 5 خِي يَارَا-دِ وُشَا اِسِيوَرْ-دِ اَكِيذِي، اِنَا: "وَ اَذْ اَوَارْ نِ سِيذِي اِ زَارُوبَايِلْ، اَوَارْ نِي اِقَارْ: 'وَارْ اِدْجِي سِ جَهْدْ وُزَا سِ لَعُونَفْ، مَاشَا اَذْ يِيْرِي سِ اَرُوحْ اِنُو!، اَمُو اِ اِقَارْ سِيذِي نِ رُعْسَكَارَاتْ."
- 6 مِينْ ثَعْنِيذْ شَكْ، اَذْ اَذْرَارْ اَمَقْرَانْ؟ اَذْ ثُدُورْذْ ذِ اِشْتْ نِ زُوطَا زَاتْ اِ وُودَمْ نِ زَارُوبَايِلْ، مَآغَارْ تَتَا اَذْ د-اِسُوفَغْ اَزْرُو نِ نَجْ سِ اِغُويَانْ اِجْهَنْدْ: 'اَرْضَا، اَرْضَا اَذْ غَارَسْ يِيْرِي!' "
- 7 يُوَسَا-دِ غَارِي وَاوَارْ نِ سِيذِي، اِنَا: 8

9 "إِفَاسْنُ نَ زَارُوبَابِيلَ سَارَسْنُ ذَسَاسُ إِثَادَارْتْ-أَ، إِفَاسْنُ نَسْ أَذْ تَ كَمَرْنُ، مَاحَنْدُ أَذْ شَمْنُ أَقَا سِيذِي نَ زُعْسَكَارَتْ إِسْكَ
أَيِي-دَ غَارُومُ.

10 مَآغَارَ مَانْ وَنَ إِسْحَقَارَانْ أَشْ نَ نَمْسَرَايِنَ ثِيْرِيَانِيْنِ؟ سَبْعَا نَ ثِيْطَاوِيْنِ نِيْ كُورْ أَذْ فَارْحَنُ، نَحْيِيْ غَا زَتَرْنِ أَزْرُو نَ ثُعْمَارْتْ ذَكْ
وُفُوسْ نَ زَارُوبَابِيلَ، أَقَا أَثْنُثْ ثِيْطَاوِيْنِ نَ سِيْذِيْ نِيْ إِتَكْنُ مَارَا ثَامُورْتْ.

11 نَشْ أَرَّغْ-دَ، نَبِّغْ أَسْ: "مَآنَا ثَنَانْ نَ إِزْمُورْنِ نِيْ ذِيْنِ غَارْ وَغَرْذِيْسْ أَفُوسِيْ ذِ وَزْرَمَاضْ نَ زُقَنْدِيْر؟"

12 أَرَنْبِغْ طَفْعْ ذَكْ وَآوَارْ، نَبِّغْ أَسْ: "مِيْنِ عَنَانْ ثَنَانْ نَ زَفُورْغْ نَ وَزْمُورِيْ إِدْجَانْ سَنَجْ إِ ثَنَانْ نَ إِقُودَاسْ نَ وَورْغْ، ذِ يَبِيْ
إِثْفَارَاغْنِ زَشْتْ سِ ثِيْنَتَا نَسْ نَ وَورْغْ سِ ثَنَانْ نَ إِقُودَاسْ نِيْ؟"

13 نَتَا إِسَاوَارْ-دَ غَارِيْ، إِنَّا: "مَا وَارْ ثِيْسِيْنْدُ شَكْ مِيْنِ عَنَانْ إِنَّا؟" نَشْ نَبِّغْ: "لَ، أَسِيْذِيْ إِئُو!"

14 خِيْ إِنَّا: "إِنَّا ذِ ثَنَانْ نَ إِحْنِيْرِنِ إِئُودَاهَنَنْ سِ زَشْتْ نِيْ إِبْدَنْ زَاتْ إِ سِيْذِيْ نَ مَارَا ثَامُورْتْ."

5

ثَامُرِيْوُثْ وَيْسْ سَتَا - أَذْلِيْسْ إِتَوَانُضْنِ إِطَاوُنْ

1 سَكْعَدُغْ ثِيْطَاوِيْنِ إِئُو ثَوَارَا نَبِّغِيْ وَشَا زُرِيْغْ، وَ خَزَارْ، أَقَا ذِيْنِ إِجْ نَ وَذْلِيْسْ إِتَوَانُضْنِ إِطَاوُنْ.

2 نَتَا إِنَّا أَيِي: "مِيْنِ ثَوَارِيْذْ شَكْ؟" نَشْ نَبِّغْ: "نَشْ ثَوَارِيْغْ إِجْ نَ وَذْلِيْسْ إِتَوَانُضْنِ إِطَاوُنْ سِ بِيْجْ نَ ثُورْكَارْتْ نَ عِيْشِيْرِنِ نَ
إِغَادَجْنِ ذِ إِشْتْ نَ ثِيْرُو نَعْمَرَا نَ إِغَادَجْنِ."

3 خِيْ إِنَّا أَيِي: "ثَا ذِ نَعْرْتْ نِيْ إِ غَا إِفْنُغْ خُ مَارَا ثَامُورْتْ، مَآغَارَ مَارَا وَيْ إِ غَا يَشَارَنْ، أَذْ إِتَوَافُضْغْ زِيْ سِيْبِيْثْ نَ مِيْنِ يُوْرَانْ خُ
وَغَرْذِيْسْ-أُ وَ كُورْ إِجْ وَيْ إِ غَا إِجَادَجْنِ زُورْ أَذْ إِتَوَافُضْغْ زِيْ سِيْبِيْثْ نَ مِيْنِ يُوْرَانْ خُ وَغَرْذِيْسْ نَبِّغِيْ.

4 نَشْ أَذْ أَرَّغْ نَعْرْتْ أَذْ-دَ ثَبِّغْ، أَمُوْ إِقَارْ سِيْذِيْ نَ زُعْسَكَارَتْ، حِيْمَا أَذْ-دَ تَاسْ ذِيْ ثَادَارْتْ نَ وَشَقَارْ وَ ذِيْ ثَادَارْتْ نَ يَبِيْ
إِثْجَادْجَانْ زُورْ سِ يِيْسَمْ إِئُو. تَنَاتْ أَذْ شَسْنَسْ ذِيْ رُوسْتْ نَ ثَادَارْتْ نَسْ وَ تَنَاتْ أَذْ تَ يِيْشْ سِ وَكُشُوضْ نَسْ ذِ إِزْرَا نَسْ."

ثَامُرِيْوُثْ وَيْسْ سَبْعَا - ثَامْغَارْتْ ذِيْ إِفَا

5 إِفَغْ-دَ لَمَالَاكْ نِيْ كِيْذِيْ إِسَاوَارَنْ، إِنَّا أَيِي: "سَكْعَدُغْ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ وَ خَزَارْ مِيْنِ ذِيْنِ-دَ-إِثْبَانْ!"

6 نَشْ نَبِّغْ: "مَآنَاوِيَا؟" نَتَا إِنَّا: "وَا ذِ زَمُودْ نَ إِفَا نِيْ-دَ-إِثْبَانْ." خِيْ إِنَّا: "ثَا ذِ فُورَمَا نَسْنُ خُ مَارَا ثَامُورْتْ."

7 وَ خَزَارْ، أَقَا ثُوْأَسْكَعْدُ ثَقْبَارْتْ نَ رُخْفِيْفْ ذِ ثَافُورَارِيْرْتْ وَ ثَقِيْمْ إِشْتْ نَ ثَمْغَارْتْ ذِيْ زُوسْطْ نَ إِفَا.

8 نَتَا إِنَّا: "ثَا ذِ ثَاعَفَانْتْ!" وَشَا إِنْصَارْ-إِ-تَ عَاوُذْ ذَكْ إِفَا نِيْ وَشَا إِنْصَارْ أَزْرُو نَ رُخْفِيْفْ خُ وَفُومْ نَسْ.

9 نَشْ سَكْعَدُغْ ثِيْطَاوِيْنِ إِئُو وَشَا زُرِيْغْ، وَ خَزَارْ ثَنَانْ نَ ثَمْغَارِيْنِ وَ سِيْنْتْ-إِ-دَ غَارْ زَاتْ وَ أَسْمِيْضْ إِشُورْ أَفْرِيُونْ نَسْنُ. نِيْثْنِيْ ثُوْغَا
غَارْسَنْتْ أَفْرِيُونْ أَمْ وَ أَفْرِيُونْ نَ وَبَلَارْجْ وَ نِيْثْنِيْ سَكْعَدَنْتْ إِفَا نِيْ جَارْ ثَامُورْتْ ذِ وَجَنَّا.

10 خِيْ نَبِّغْ إِ لَمَالَاكْ نِيْ كِيْذِيْ إِسَاوَارَنْ: "مَآنِيْ غَا رَاْحَنْتْ أَكْ-ذِ-إِفَا-يَا؟"

11 نَتَا إِنَّا أَيِي: "مَاحَنْدُ أَذْ أَسْ بَنَانْ إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ ذِيْ ثَامُورْتْ نَ شِيْنَارْ. مَارَا ثُوْأَكَمَرْ، أَذْ ثُوْأَسْبَدْ ذِيْنِ ذَكْ وَ مَشَانْ نَسْ."

6

أَنْكَرَ نِ ثَمْرِيوْثِ وَيَسْ أَمْرَوَارُو - أَرْبَعَا نِ إِكَارُوْثِ

¹ نَشْ شَكْعَدَغْ شَيْطَاوِيْنِ إِنْوْ ثَوَارَا نَغِي، وَ خَزَارْ، أَقَا أَرْبَعَا نِ إِكَارُوْثِ فَعْن- دِ زِي جَارْ ثَنَانِ نِ إِدُورَارْ وَ إِدُورَارِ نِي ثُوعَا ذِ إِدُورَارْ نِ نَحَاسْ.

² غَارْ وَكَارُوْ أَمْرَوَارُوْ ثُوعَا ذِيْنِ إِيْسَانِ ذِ إِرْشُوعَاغْنِ، غَارْ وَكَارُوْ وَيَسْ ثَنَانِ إِيْسَانِ ذِ إِبَارْشَانِ،

³ غَارْ وَكَارُوْ وَيَسْ ثَرَاثَا إِيْسَانِ ذِ إِشْمَرَارْ وَ غَارْ وَكَارُوْ وَيَسْ أَرْبَعَا إِيْسَانِ ذِ إِقَارْقَاشِنِ، أَقَا أَثْنِ ذِ إِيْسَانِ جَهْدَنِ.

⁴ نَشْ أَرِيغْ- دِ، نَبِيغْ إِمْلَاكَ نِي كِيْذِي إِيْسَاوَارْ: "مِيْنِ عَنَانِ إِيْنَا، أَسِيْذِي إِنْو؟"

⁵ يَارَا- دِ لِمَالَاكَ، إِيْنَا أَيِي: "إِيْنَا ذِ أَرْبَعَا نِ إِسْمِيْضْ نِ وَجْنَا نِي د- إِتْفَعْنِ زِي مَانِي بَدَنِ زَاثِ إِيْ سِيْذِي نِ مَارَا ثَامُورْثِ.

⁶ إِيْنِي سِ إِيْسَانِ إِبَارْشَانِ أَذْ فَعْنِ غَارْ ثَمُورْثِ نِ شَامَالِ وَ إِيْسَانِ إِشْمَرَارْ أَذْ ثَنْ ضَفَارْنِ، وَشَا إِيْسَانِ إِقَارْقَاشِنِ أَذْ فَعْنِ غَارْ

ثَمُورْثِ نِ لِحَانُوبْ.

⁷ إِيْسَانِ إِجْهَدْنِ فَعْنِ، أَرَزُونِ أَذْ زَوَانِ ثَامُورْثِ، مَاعَارْ تَتَا إِيْنَا: "فَعْنِ، زَوَامْ ثَامُورْثِ!" وَ نِيْثِي زَوَانِ ثَمُورْثِ.

⁸ تَتَا إِزَاغَا أَيِي- دِ، إِيْنَا: "خَزَارْ، إِيْسَانِ نِي إِفَعْنِ غَارْ ثَمُورْثِ نِ شَامَالِ، أَقَا سَارِيْحْنِ أَرْوَحْ إِنْوْ ذِي ثَمُورْثِ نِ شَامَالِ." ■

تَاجِ إِيْ وَكُهَانِ أَمْقَرَانِ

⁹ يُوْسَا- دِ غَارِي وَ أَوَارْ نِ سِيْذِي، إِيْنَا:

¹⁰ "كِسِي ثِيُوْهِيْبِيْنِ زَكْ أَيِثْ نِ لَمْنَفَا، زِي حَالِيْمِ، طُوْبِيْيَا ذِ يَادَاْعِيَا وَ رُوْحْ ذِيْبِي وَ زَا ذِ شَكْ ذِكْ وَ أَشْ نِي وَ أَذْفْ غَارْ ثَادَارْثِ نِ

يُوْشِيْيَا، مِيْسْ نِ صَافَانِيَا، غَارْ ثَادَارْثِ إِيْ غَارْسِ د- يُوْسِيْنِ زِي بَابِيْلِ. ■

¹¹ كِسِي ثُوْقَارْثِ ذِ وُورْعِ، أَلْكَ زَايْسِنِ تِيْجَانِ وَ سَارْسِ إِيْ- ثَنْ خِ وَ زِدْجِيْفِ نِ يَاهُوْشَاعْ، مِيْسْ نِ يَاهُوْصَادَاْقِ، أَرَايْسْ نِ إِيْ كِهَانِ،

¹² وَ سِيُوْرْ أَكِيْدَسْ، إِيْنِي أَسْ:

'أَمُوْ إِيْ قَارْ سِيْذِي نِ زُعْسَكَرَاثْ: خَزَارْ، إِجْ نِ وِرِيَاْرْ، 'أَغْدُوْ ذِ إِسْمِ نَسْ. تَتَا أَذْ د- إِفَعْنِ زَكْ وَ مَشَانِ نَسْ وَ تَتَا أَذْ إِيْبَا زَاوْشْثِ

ثَامْقَرَانْ نِ سِيْذِي.

¹³ تَتَا أَذْ إِيْبَا زَاوْشْثِ ثَامْقَرَانْ نِ سِيْذِي وَ أَذْ يَارِضْ لِعَاَصَاْمَا. تَتَا أَذْ إِقِيْمِ وَ أَذْ إِحْكَمْ خِ زُعَارْشِ نَسْ وَ تَتَا أَذْ يِيْرِي ذِ أَكِهَانِ خِ

زُعَارْشِ نَسْ وَ أَذْ يِيْرِي جَارْ أَسْنِ شَوَارْ سِ زُهْنَا،

¹⁴ تِيْجَانِ أَذْ إِيْرِيْنِ إِيْ حَالِيْمِ، طُوْبِيْيَا، يَادَاْعِيَا ذِ حَايْنِ، مِيْسْ نِ صَافَانِيَا، ذِ رِيْذَارْثِ ذِي زَاوْشْثِ ثَامْقَرَانْ نِ سِيْذِي. ■

■ 8:6 6:8 'سَارِيْحْنِ أَرْوَحْ إِنْو' - مَانِ أَيَا إِيْحْسْ أَذْ يِيْنِي بِلِي زُحُوْكَ نِي سِيُوْضْنِ إِيْسَانِ إِبَارْشَانِ خِ ثَمُورْثِ نِ شَامَالِ إِشِيْوْنِ أَرْوَحْ نِ أَرِيْبِي. أَقَا زَحَاكَمَاتْ نَسْ إِسْكَدْنِ وَ يِيْ تَتَا ذِ أَمْسَكْدْ. ■ 10:6 6:10 'صَافَانِيَا' - إِسْمُ- أَوَانِيْثَا إِيْحْسْ أَذْ يِيْنِي وَ يِيْ ثِ إِشْنُوقَارْ سِيْذِي. ■ 14:6 6:14 'حَايْنِ' - إِيْحْسْ أَذْ يِيْنِي 'زُحَاَضَارْ'.

15 زِي زَاكَّوَجْ أَذْ د-أَسْنِ إِوْدَانْ وَ نِيْثِي أَذْ بَنَانْ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ن سِيْذِي وَ كَنِيوْ أَذْ شَسْمَ أَقَا سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ إِسَكْ
 أَيِي-د غَارُوم. أَيَا أَذْ إِمْسَارْ، مَارَا كَنِيوْ تَسْرَامْ س نِيْذْتْ غَارْ ثَمِيْجَا ن سِيْذِي، أَرِيْ نَوْم. □

7

إِسْقِسِيْنْ خْ وَسَّانْ ن وَرُومِي - أَوَارْ أَمْرُوَارُو ن سِيْذِي

1 إِمْسَارْ ذَكْ وَسْكَوَأْسْ وَيْشْ أَرْبَعَا ن وَجْدَجِيْذْ ذَارِيوُسْ، رَامِي د-يُوسَا وَوَارْ ن سِيْذِي غَارْ زَاكَرِيَّا، ذَكْ وَشْ وَيْشْ أَرْبَعَا ن
 وَيُورْ وَيْشْ شَعَا، ذَكْ وَيُورْ ن كِيْسلُوُو،

2 أَقَا إِسَكْ زَكَّنْشْ ن بَايْتْ-إِلْ شَارَاصِيْرْ ذ رَاَجَامْ-مَالِيْكَ ذِيْرِيَارْزَنْ تَسْ مَاحَنْدْ أَذْ تَارَنْ أَرْضَا زَاتْ إِ وُودَمْ ن سِيْذِي،
 3 وَمِي سَاوَارْزَنْ أَكْ-ذْ إِكْهَانْ، إِنِّي إِدْجَانْ ذِي ثَادَارْتْ ن سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ، وَ أَكْ-ذْ إِنَابِيْنْ، قَارَنْ: "مَا أَذْ أَرْنِيْغْ ذَكْ وَيُورْ
 وَيْشْ خَمْسَا أَذْ رُوعْ وَ أَذْعَزْغْ إِخْفْ إِنْوَأَمْ مَامَشْ ث تَكْغْ زَخُو عَاذْ أَطَاسْ ن إِسْكَوُوسَا؟"

4 يُوسَا-د غَارِي وَوَارْزَنْ سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ، إِنَّا:

5 "سِيُورْ أَكْ-ذْ مَارَا زَكَّنْشْ وَ أَكْ-ذْ إِكْهَانْ، إِنِّي: رَامِي كَنِيوْ ثَرُومَمْ وَ ثَوِيْمْ خْ إِذْ مَارَنْ نَوْمْ زَكْ وَشْضَانْ، ذَكْ وَيُورْ وَيْشْ خَمْسَا وَ
 ذَكْ وَيُورْ وَيْشْ سَبْعَا، وَ مَاَنْ أَيَا زَخُو عَاذْ أَطَاسْ ن إِسْكَوُوسَا، مَا ثَرُومَمْ كَنِيوْ خِيْيْ إِنْشْ، س نِيْذْتْ إِنْشْ؟

6 رَامِي ثَشِيْمْ وَ رَامِي ثَسُوِيْمْ، مَا وَارْ ثِيْشِيْمْ إِخْفْ نَوْمْ وَ مَا وَارْ ثِيْسُوِيْمْ إِخْفْ نَوْمْ؟
 7 مَا وَارْ ثُوْغِيْ إِرِيْقْ أَذْ يِيْرِيْ زِي سِيْبْتْ ن وَوَارْزَنْ إِجَا سِيْذِي أَذْ تَوَابَارْحَنْ س وَفُوسْ ن إِنَابِيْنْ ن زِيْشْ وَمِي ثُوْغَا ثَقِيْمْ
 وَرْشَالِيْمْ عَاذْ س إِمْرُذَاغْ ذِي زُهوْذَنْتْ أَكْ-ذْ ثَدَامْ إِذْ أَسْ د-إِنْضَنْ، وَ رَامِي ثُوْغَا عَاذْ إِمْرُذَاغْ ذِي ثَامُورْتْ ن لْجَانُوبْ وَ ذِي
 ثُورْتْ إِوَاطَانْ؟"

8 يُوسَا-د وَوَارْزَنْ سِيْذِي غَارْ زَاكَرِيَّا، إِنَّا:

9 "أَمُوَا إِقَارْ سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ، إِقَارَنْ: 'حَكْمَمْ س إِجْ ن زُحُوْكَ إِسْكَدَنْ وَ كَرَّ س ثَمْخَسِيُوْثْ إِشْوَارَنْ ذْ أَرْحَمْتْ إِجْ أَكْ-ذْ
 وَنْغِيْ."

10 وَارْ حَصَّارَمْ ثَاَجَاتْشْ وَرَا ذْ أَيُوْجِيْرْ نِيْغْ زَبَارَانِيْ وَرَا ذْ أَمْرُرُوضْ، وَ وَارْ تَجِيْمْ وَرَا ذْ إِجْ أَذْ إِخَارْصْ ذِي زُغَارْ ضِيْدْ إِ وَمَاسْ
 ذَكْ وَوَرْزَنْشْ! □

11 مَاشَا نِيْثِي وَكِيْنْ أَذْ وَشَنْ ثَاِيْنِيْثْ وَ نِيْثِي كِيْنْ مَارَا س زَمَقْرُوبْ وَ بُلْعَنْ إِمْرُوْغَنْ نَسْنْ، حِيْمَا وَارْ تَسْرِيْنْ.

12 نِيْثِي شَقْسَحَنْ وَرْزَنْشْ أَمْ يِيْجْ ن وَمَسْمِيْرْ، مَاحَنْدْ وَارْ تَسْرِيْنْ شَارِيْعَا ذْ وَوَارْزَنْ نِيْ د-إِسَكْ سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ س أَرْوَحْ
 تَسْ س وَفُوسْ ن إِنَابِيْنْ ن زِيْشْ، أَرَامِي د-يُوسَا إِجْ ن وَذُوقَرْ ذْ أَمَقْرَانْ ن وَغَضَابْ ن سِيْذِي ن زَعْسَكَارَاتْ.

¹³ أَقَا إِمْسَارْ أَم مَامَشْ إِزَاغَا تَبَا زِيشْ، مَاشَا نِيشِي وَارْ سَرِينْ شَا. سَ وَبِي زَاغَانْ رُخُونِيشِي وَنَشْ وَارْ تَسْرِغْ شَا، إِقَارْ سِيدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ. ■

14 نَشْ أَدْ ثَنْ زُوْرَارِغْ خْ مَارَا رَكْنُوسْ تِي ثُوْغَا وَارْ سَيْنِ وَ أَوَارِنِي أَسْنْ أَدْ شُوْخَارَبْ ثُمُورْثْ، وَرَا دِ اِجْ عَاذْ وَارْ خَاسْ اِزْكَوِي وَرَا دِ اِجْ عَاذْ وَارْ د-اِذِيْكَوِيْزْ. نِيْثِيْ اَرِيْنْ ثَامُورْثْ اِعِيْزَنْ دِ اِشْتَنْ رَقْشَعْتَنْ نْ وَنْخَرِيْغْ، “

8

١ يوسا-د غاري واواڙن سيڌي - سيڌي اذ ابارك ورسالم:

² "أَمْوًا إِقَارَ سَيِّدِي نَ زُعْسَكَرَات: 'سَ وَاسَامَ ذَ أَمْقِرَانَ وَتُسْمَغَ زِي صِيْهِيُون، سَ وَسَعَارَ ثَامْقِرَانَتْ وَتُسْمَغَ ذِي طُوعَ تَسْ." ٤

3 أمو! إقَار سِيْدِي: 'نَشْعَفِغْ-د غَار صِيْهِيُونْ وَ اَذْ زَدَغْ دِي رُوسْطَن وَرْشَالِيْمَ وَشَا وَرْشَالِيْمَ اَذْ اُسْ رَاغَانْ 'فَانْدِيْثَن نْ ثِيْدَتْ!،
وَ اَذْ رَارَن سِيْدِي نْ رُعْسْكَارَاتْ اَذْ اُسْ اَيْنِ 'اَذْ رَارْ اِقْدَسْنْ!'

4 أَمْوٍ إِقَارٍ سِيدِي نَزْعَسْكَارَاتْ: 'أَذْ إِرَيْنْ عَاوْذْ إَوْسُورَا ذِ ثَوْسُورَا ذِكْ وَارَّيْنِ نِ وُرْشَالِيمِ. كُورْ أَرِيَا زْ أَذْ غَارْسِ ثِيرِي ثَغَارْشْ
نَسْ ذِكْ وُفُوسْ نَسْ زِي سَيِّبْ نِ وَاطَّاسْ نِ وَوَسَّانْ إِ غَا إِدَّارْ.

5 أَزَيْنَ ن تَذِيئْتْ أَذْ دُورَن شُورَن س إْحْجِيْرَن ذ تَحْجِيْرِن إِيْتِرَارَن ذَكْ وَازَيْن نَسْ،

6 أمّو! إقّار سیدی ن زعسکاراڤ: 'ماغار ذ رعب قاع ذي ثبطاوين ن مین اقمین ن رکنس-أ ذك ووسان ني، ما اذ يري أيا ورا انش ذ رعب قاع؟'، إقّار سیدی ن زعسکاراڤ.

7 أَمْوَ إِقَارِ سِيْدِي نَ زَعْسَكَارَاتْ: 'خَزَارْمَ، نَشْ أَذْ سَنَجْمَعْ زُكْنَسْ إِنْوَزِي ثُمُورْثْ نَ وَنَقَارْ نَ ثَفُوشْثْ وَزِي ثُمُورْثْ نَ وَغُلْجِي نَ ثَفُوشْثْ،

8 **وُنْشْ** اَذْ ثَنْ اَوِيْعْ دِيْنْ حِيْمَا اَذْ زَدْعَنْ دِي **وُرْشَالِيْمَ**. نِيْثِي اَذْ اِيْرِيْنْ ذِ رُكُنْسْ اِيْنْشْ وُنْشْ اَذْ اِيْرِيْعْ ذِ اَرِيْ اِيْثِيْنِي، ذِي ثِيْدَتْ
وُذِي تُسْكُدَا،

9. اَمَّا اِقَارِ سِيْدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ: 'مَحْضَمُ اِفَاسْنِ نَوْمٌ، كَنَبُو اِنِّي اِسْرِيْنْ دُكْ وُوسَانَ- اَ اَوَارَن- اَ زُكْ وُقُومُنْ اِنَابِيْنِّي زَيْنِ اِدْجَانْ دُكْ وَاَسْ نِيْ ذِي اِتُوَسَارَسْ دَسَاسْ نَ ثَادَارْتْ نَ سِيْدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ، مَا حَنْدْ اَذْ خَاسْ ثَبُوَانَا زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ زِيْ جَنْدِيْ.

10 مَا غَارَ قَبْرِ إِبْرَاهِيمَ وَوَسَّانِي وَارِاقِمَ وَالْوَزَى زُمُونَتْنِ بِنَادِمَ وَؤِشْتَنْ زُهَيْمَتْ وَارَد- شَاوِي وَالْوُؤُؤِي د- إَفْعَنْ ذُوْنِي

11 رُخو مَاشَنَش وَار تَبَرِغِ اَمِينِ اَقِيْمَن زُكْنَس- اَ اَم وُوسَن اِمْر وُورَا، اَقَار سِيذِي ن زَعْسَكَارَاث.

■ 7:13 7:13 أَوْزَنْ. 28:1؛ إِشَا. 15:1؛ إِرْم. 11:11؛ 12:14 ■ 8:2 2:8 زَاكَ. 14:1 ■ 8:3 3:8 أَسَا. 14:5 ■ 10:8 8:10 'كُوْدُ'جُ خُ وُْمَقَارَبَ نَسْ - س نَعْبِيْرَانِيْثُ 'أُرِيَا زُ خُ وُْمَقَارَبَ نَسْ.

12 مَآغَارَ زَارِيْعَتِ ن رَهْنَا، ثَا زَايَارْتِ، اَذْ ثُوش رُغِيْدَجْتِ نَسْ وَ ثَامُورْتِ اَذْ ثُوش صَابْتِ نَسْ وَ اَجَنَّا اَذْ اِوش نَدَا نَسْ وَ نَشْ اَذْ وَ شُغْ مَارَا اَيَا ذِ ثَاسْعَارْتِ اِ مِيْنِ اِقِيْمَنْ ن رُكْنَسْ-ا.

13 اَذْ اِمَسَارِ، اَقَا اَمْ مَامَشْ ثُوعَا كَنِيُو ذِ نَعَزْتِ جَار رُكْنُوسْ، كَنِيُو، اَثَادَارْتِ ن يَاهُوَذَا ذِ ثَادَارْتِ ن اِسْرَائِيْلَ، اَقَانَشْ اَذْ كَنِيُو سُنْجَمَغْ وَ اَذْ اِرِيْغْ ذِ لَبَارَا كَا اِ كَنِيُو. وَار تَكُوذَمْ، مُحْضَمْ اِفَاسَنْ نَوْمْ!

14 مَآغَارَ اُمُو اِ اَقَارِ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ: 'اَمْ مَامَشْ نَشْ خَارْصَغْ اَذْ اَوْمْ سَغْ زَغَارْ، رَامِي ذِ اَيِي سَفُوكْمَنْ رَجُودْ نَوْمْ، اُمُو اِ اَقَارِ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ، وَ نَشْ وَار نَدِيْمَغْ زِي مَانْ اَيَا،

15 اُمُو اِ د-ذَوْرَغْ نَشْ رُخُو اَذْ خَارْصَغْ ذِكْ وَوَسَانْ-اَ مَا حَنْدْ اَذْ سَغْ زُخَارْ ذِي وَرْشَالِيْمْ وَ ذِي ثَادَارْتِ ن يَاهُوَذَا. وَار تَكُوذَمْ شَا!

16 ثِيْنَا ذِ ثِيْمَسْرَايِيْنِ اِ كَنِيُو اِثْخَصَانْ اَذْ ثَنْتْ ثَكْمْ: سِيُوْرَمْ ثِيْذْتِ كُورْ اِجْ اَلْ-ذِ جَار نَسْ، شَارْعَمْ ذِي ثُورَا نَوْمْ سِ ثِيْذْتِ وَوَسْ بِيْجْ ن رُحُوْمْ اِرِيْقَنْ. ■

17 وَار تَجِيْمْ اَذْ اِخَارْصْ اِجْ ن وَرِيَا زِي زَغَارْخْ جَار نَسْ وَ وَار تَخْسَمْ ثَا جَادَجِيْثْ زُورْ، مَآغَارِ نَشْ شَارْهَغْ مَارَا اَيَا!، اِ قَارِ سِيْذِي. ■

18 يُوْسَا-د غَارِي وَاوَارْ ن سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ، اِنَّا:

19 "اُمُو اِ اَقَارِ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ: 'اَرُوْمِي ن وَوِيُوْرْ وِيْسْ اَرْبَعَا وَ اَرُوْمِي ن وَوِيُوْرْ وِيْسْ خَمْسَا وَ اَرُوْمِي ن وَوِيُوْرْ وِيْسْ سَبْعَا وَ اَرُوْمِي ن وَوِيُوْرْ وِيْسْعَشْرَا اَذْ ذَوْرَنْ ذِ زَفْرَا حَتْ وَ ذِ وَارْشَقْ اِ ثَادَارْتِ ن يَاهُوَذَا. اَذْ اِرِيْنِ ذِ رُغِيُوْدَاتْ شَنَانْ، خَسَمْ ثِيْذْتِ ذِ رَهْنَا!'

20 اُمُو اِ اَقَارِ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ: 'اَقَا رُكْنُوسْ وَرَا ذِ اِمْرُذَاغْ ن وَاطَّاسْ ن ثِنْدَامْ اَذْ د-اَسَنْ عَاذْ ذَايْنِ! ■

21 اِمْرُذَاغْ ن اِشْتِ ن ثِنْدِيْنْتِ اَذْ رَا حَنْ غَارِ اِمْرُذَاغْ ن اِشْتِ ن ثِنْدِيْنْتِ نَغِيْنْتِ، اَذْ اِنِيْنِ: جَمْ اَنْغْ اَذْ نَطْفْ اَبْرِيْذْ حِيْمَا اَذْ تَنَارْ

زَاثْ اِ وَوِذَمْ ن سِيْذِي وَ حِيْمَا اَذْ نَارْزُو سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ. وَرَا ذِ نَشْ اَذْ رَا حَغْ.

22 اَطَّاسْ ن اِيْذُوْدَنْ ذِ وَاطَّاسْ ن رُكْنُوسْ اِجْهَنْدَنْ اَذْ د-اَسَنْ حِيْمَا اَذْ اَرْزُوْنْ خْ وَوِذَمْ ن سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ ذِي وَرْشَالِيْمْ وَ حِيْمَا اَذْ تَارَنْ اَرْضَا زَاثْ اِ وَوِذَمْ ن سِيْذِي،

23 اُمُو اِ اَقَارِ سِيْذِي ن زُعْسَكَارَاتْ: 'ذِكْ وَوَسَانْ نِيْ اَذْ اِمَسَارِ، اَقَاعَشْرَا ن يَرِيَا زَنْ، زِي مَارَا ثُوثَلَايِيْنِ ن رُكْنُوسْ اَذْ طَفَنْ، وَاهْ،

اَذْ طَفَنْ اَبْخُورُوْرْ ن اِجْ ن وَرِيَا زْ ذِ وَذَايْ، اَذْ اِنِيْنِ: 'نَشِيْنْ اَذْ نَرَا حْ اَكِيْذُوْمْ، مَآغَارِ نَسْرَا اَقَا اَرْبِيْ اَكِيْذُوْمْ!'

9

1 زُحُوْمْ اِساكُوَادَنْ ن وَاوَارْ ن سِيْذِي خْ ثُورْتِ ن حَاذْرَا خْ،
زُحُوْمْ نِيْ يَارْسَانْ خْ ذِيْمَاشَقْ.

"مَآغَارِ سِيْذِي اِحْطَا خْ بَنَادَمْ

وُخَ مَارَا ثَيْقَبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ،
 2 وَرَاخَ حَامَاثَ إِت-د-إِرْسَقْنَ،
 خَ صُورَ ذَ صِيدُونُ،
 وَآخَا نِيثْنِي ذَ ثَيْمِغِيسِينَ أَطَّاسَ.
 3 ثَبْنَا صُورَ إِجَ نَ لَبَارَاجَ إِيْنِخَفَ نَسْ
 وَثِيرُو نُوقَارْتِ أَمَ ثَعَجَّاجْتِ
 ذَ وُورِغَ إِقُورَنَ أَمَ وَبُدْجَاعَ نَ إِسْرَاقَ.
 4 خَزَارَ، سِيدِي إِنُو أَذَ تَ إِطْفَ،
 أَذْ إِوْتِ لَبَارَاجَ نَسْ غَارَ رُبْحَارَ،
 وَشَا أَذَ تَ نَسْ ثُمْسِيْ،

5 "أَشْكُلُونُ أَذَ تَ ثَرَارَ، أَذْ ثُذُورُ ثُكُودَ،
 أَمُو وَرَا ذَ غَارَا، أَذْ ثَارْجِيحَ أَطَّاسَ،
 وَرَا ذَ عَاقُورَنَ، مَاغَارَ أَذْ إِفْشَرُ وَرَاجِي نَسْ.
 أَذْ إِتَوَاتْحَا وَجْدَجِيذَ زِي غَارَا
 وَذِي ثَانْدِينْثَ نَ أَشْقَالُونُ
 وَارَ ذَابَسَ ثُزْدَغَ عَادَ وَرَا ذَ إِجَنَ.
 6 مَيْسَ نَ رَحْرَامَ أَذْ إِزْدَغَ ذِي أَشْدُوذَ
 وَنَسْ أَذْ ثُحِيغَ نَفَاخْتِ نَ إِفِيلِسْطِينِينَ. ■
 7 نَسْ أَذْ كَسِيغَ إِذَامَنَّ زَكْ وَفُومَ نَسْ
 وَرَا ذَ نَعَاوَاتِ زِي جَارَ ثِيغَمَاسَ نَسْ
 وَأَمُو إِغَا إِقِيمَ وَرَا ذَ نَتَا
 إِ أَرِي نَغَ.
 نَتَا أَذْ يِيرِي أَمَ بِيحَ نَ وَمَعَارَ ذِي يَاهُودَا
 وَعَاقُورَنَ أَمَ بِيحَ نَ وَيَابُوسِي.
 8 نَسْ أَذْ سَغَ رَمَارَحَ إِنُو
 ذَكْ وَنَضَ نَ ثَادَارْتِ إِنُو،
 ضِيدَ نَ وَنِي إِ غَا إِزْوَانَ
 وَضِيدَ نَ وَنِي دَ غَا إِزُورَنَ،

حِيمَا وَنِي إِحْصَارُنْ
وَارْ خَاسْ إِعْدُو شَا عَاذْ،
مَاغَارْ رَخُو زَرْيَغْ ث س شَيْطَاوِينْ إِنْوْ،

أَجْدَجِيدْ إِدْ غَا يَاسَنْ نْ سِيحِيُونْ
9 "فَارْحْ، أَيْدَجِيسْ نْ صِيهِيُونْ،
سَرْيُوزُو، أَيْدَجِيسْ نْ وَرْشَالِيمْ!
خَزَارْ، أَجْدَجِيدْ نَمْ يُوْسَا-دْ غَارْمْ،
تَتَا ذِ أَمْسَكْ
وَأَقَا يَارُضْ أَرُوضْ نْ وَسْنَجْمْ،
تَتَا ذِ أَمَوَاضِعْ،
إِنْيَاخْ إِيحْ نْ وَغِيُورْ،
خْ إِيحْ نْ وَزَعُوقْ، أَسْنُوسْ نْ إِيشْتْ نْ ثَغِيُوشْ.
10 نَشْ أَذْ قَضِيغْ إِيكَارُوتْ نْ وَمَنْغِيْ

زِي إِيْفَرَايِمْ
وُزَا ذِ إِيْسَانْ زِي وَرْشَالِيمْ.
أَذْ إِيْتَوَاقِعْ وَزَا ذِ زَقُوسْ نْ وَمَنْغِيْ.
تَتَا أَذْ إِيْبَارَحْ سْ رَهْنَا إِي رَكْنُوسْ
وُصُولَطَا نَسْ أَذْ ثِيْرِيْ
زِي رِبْحَارْ أَرْ رِبْحَارْ،
زَكْ إِيغَزَارْ نْ لِقُورَاطْ
أَرْ إِيكُورَا نْ ثُورْثْ،

11 "وَاهْ وَزَا ذِ شَمْ، أَيْدَجِيسْ نْ صِيهِيُونْ،
زِي سِييْتْ نْ إِدَامَنْ نْ زَعَاهْدْ نَمْ
فَكْغْ-دِ إِيحْبَاسْ نَمْ
زَكْ وَانُو يُوْرُغْنْ إِي وَارْ ذِي دَجِينْ وَامَانْ. ■
12 عَقِيمْ غَارْ لِبُورْجْ نَوْمْ،
كِنِيُو إِيحْبَاسْ إِيْنِيْ غَارْ إِدْجَا زَايَاسْ.
وُزَا ذِ أَسْ-أْ نَشْ تَبَارَحْ:

أَقَانَشْ أَذْ غَارْمَ د-أَرْغْ
 ثَلَاثِينَ نَ شُفَّارَ،
 13 مَاغَارَ نَشْ أَذْ مُحَضَّغْ يَاهُودَا
 أَمَّ إِيحَ نَ رُقُوسْ
 وَ أَذْ كَغْ إِفْرَائِيمَ خَ رُقُوسْ.
 نَشْ أَذْ سَكَّارَغْ
 إِحْنَجِيرَ نَمَّ، أَ صِهْيُونَ،
 ضَيْدُ إِحْنَجِيرَ نَشْ، أَيْلَاوَانْ،
 وَ نَشْ أَذْ شَكْ أَرْغْ
 أَمَّ سَيْفَ نَ إِيحَ نَ بُو-تَعْرُوضَتْ، ■

14 "سَيِّدِي أَذْ إِبَانَ سَنَجْ نَسْ
 وَ فَرِيشَاتْ نَسْ أَذْ إِرِينَتْ
 تَوَسَّكْتْ أَمَّ وَاسَامْ
 وَ سَيِّدِي إَانُو، سَيِّدِي،
 أَذْ إِسُوضْ ذَكْ وَ يَيْشْ نَ إِشَارِي،
 أَذْ يُوِيورْ أَكْ-ذَ تَحَارِيَا ضَيْنْ
 نَ وَ سَمِيضْ نَ لِحَانُوبْ. ■
 15 سَيِّدِي نَ رُعْسَكَارَاتْ أَذْ ثَ إِسْدُورِي.
 يَيْشِي أَذْ شَ،
 أَذْ دَرْنَ إِزْرَا نَ إِدْجِي وَ شَا أَذْ سُونْ،
 أَذْ كَغْ دَرِيزْ أَمَّ غَارَ يِينُو
 وَ أَذْ ذَوْرْنَ شُورْنَ
 أَمَّ طَاوِيَا نَ وَرُوشِي،
 أَمَّ تَعْمَارَ نَ وَ عَالَطَارْ.
 16 سَيِّدِي، أَرِي نَوْمْ
 أَذْ ثَ إِسْنَجَمْ ذَكْ وَ أَشْ نِي
 أَمَّ وَودْجِي نَ رُكْنَسْ نَسْ،
 مَاغَارَ يَيْشِي أَمَشْنَاوْ إِزْرَا إِغْرَانْ

خُ إِجْ ن تَّاجْ إِكْلُذَنْ
 إِيَّسِقَنْ خُ ثُورْثُ نَسْ.
 17 مَآغَرْ مَشَهَارْ إِمَغَارْ أَذْ يِرِّي رُخَارْ نَسْ
 وَ مَشَهَارْ إِمَغَارْ أَذْ يِرِّي وَارْزِي نَسْ!
 إِمَنْدِي أَذْ إِسْغَمِي إِحُودِرِي
 وَرَا يِنُو ن جَذِيذْ شِعْزَارِييْنْ.

10

أَعْدَارْ ن يَاهُودَا ذِ إِسْرَائِيلْ
 1 "تَارْمَ أَنْزَارْ زِي سِيْذِي،
 ذِي رُوقْثْ ن وَتَارْ ن ثَفُوسُوثْ.
 سِيْذِي إِتْكَ أَسَّامَنْ،
 وَاهْ، تَتَا أَذْ أَسْنُ إِوشْ
 إِبُودَا ن وَتَارْ،
 إِ كُورْ إِجْ ن وَفُسُو ذِكْ إِيَّارْ. ■
 2 مَآغَرْ رُخِيَّارَاتْ ن لْ-أَصْنَامْ سَاوَارَنْ رُغَشْ،
 وَ إِكْرَانْ تَوَارَنْ إِخَارِيْقَنْ
 وَ نِيْثِي تَعَاوَاذَنْ ثِيرْجَا إِشْمَنْ،
 نِيْثِي سَفَوَّاجَنْ س رُغَوِيْنْ.
 خُ وَيَا إِتْوَاسِيْكَوَجَنْ أَمْ وَوَدَجِي،
 تَوَاحْصَارَنْ، مِيْزِي أَمْكَسَاوْ وَارْ ذِيْنْ إِدْجِي." ■ ■

3 "خُ إِمْكَسَاوَنْ يَارْغَا وَغَضَابْ إِنْوُ
 وَنَشْ أَذْ خَدَجْصَغْ إِغَايْضَنْ،
 مَآغَرْ سِيْذِي ن رُغْسْكَارَاتْ
 أَذْ إِسِيْجْ خُ ثُجِيْمَارْثْ نَسْ،
 خُ ثَادَّارْثْ ن يَاهُودَا،
 وَ تَتَا أَذْ ثَنْ إِسْدْ

■ 1:10 10:1 'أَنْزَارْ ن ثَافُسُوثْ' - أَنْزَارْ ن ثَفُوسُوثْ ذِي شَارْقْ أَمْرُؤَاسُو إِشَاتْ قُبْرُ رُوقْثْ ن ثَمِيرَا ذِكْ وَيُورْ ن مَارْسْ ذِ وَابْرِيْلْ. ■ 2:10 10:2 'أَمْكَسَاوْ' - نِيْجْ 'أَنْيْثِي'.

أَمَّ وُيَيْسَ نَسَّ إِتْسِيقَنَّ غَارَ وُمنِّي.
 4 زَايسَ أَزْرُو نَ ثَعْمَارَثَ،
 زَايسَ رُوثَدُ،
 زَايسَ رُقُوسَ نَ وُمنِّي،
 أَذَّ زَايسَ د-فَعْنُ خِنِّي
 مَارَا إِمْرِيَّارَنَ جَمِيعَ. ■
 5 نِثْنِي مَارَا أَذَّ ذُورَنَ
 أَمَّ أَيَثَ نَ بُو-ثَعْرُوضُثَ
 إِنِّي ذَكَّ وُمنِّي أَذَّ عَفْسَنَ
 خَ وُبدَجَاعَ ذِي زُنَاقِي.
 وَاه، نِثْنِي أَذَّ مَنَغَنَ،
 مَاغَارَ سِيذِي أَذَّ يِيرِي أَكِيذَسَنَ،
 وُثْنِي أَذَّ سَضْحَانَ إِنِّي إِينِنَ خَ يِيسَانَ.
 6 نَشْ أَذَّ سَبْهَنْغَ ثَادَارَثَ نَ يَاهُودَا
 وُ أَذَّ سَجْمَعُ ثَادَارَثَ نَ يَوْسُوفَ
 وُ نَشْ أَذَّ أَسَنَ وُشَغَ ثَارِذِيغَثَ،
 مَاغَارَ نَشْ أَرْحَمَغَ ذَايسَنَ
 وُ نِثْنِي أَذَّ إِرِينَ أَنَحِي نَشْ
 وَارَ ثَنَ نَضَارَغَ،
 مَاغَارَ نَشْ ذَ سِيذِي، أَرِيَّ نَسَنَ،
 وُ نَشْ أَذَّ غَارَسَنَ سَرُغَ.

7 "إِنِّي نَ إِفْرَايِمَ أَذَّ إِرِينَ
 أَمَّ يِيجَ نَ بُو-ثَعْرُوضُثَ
 وُ وُرَّ نَسَنَ أَذَّ إِفَارَحَ أَمَّ غَارَ يِينُو،
 وُ إِحْنَجِيرَنَ نَسَنَ
 أَذَّ ثَ رُتْرَنَ وُ أَذَّ فَارَحَنَ،
 وُ رَّ نَسَنَ أَذَّ إِفَارَحَ ذِي سِيذِي.
 8 نَشْ أَذَّ خَاسَنَ صَقَارَغَ
 وُ أَذَّ ثَنَ سُمُونَغَ،

مَآغَارَ نَشْ فَذِيعْ ثَنْ،
 وَنِيشِي أَذْ د-ذَوْرَنْ ذَكْ وَاطَّاسْ،
 أَمْ مَامَشْ ثَنْ ثُوغَا ذَكْ وَاطَّاسْ.
 9 نَشْ أَذْ ثَنْ زَارَعِجْ جَارْ رَكْنُوسْ
 وَنِيشِي أَذْ إِي إِذَارَنْ
 ذِي جَوَابَهْ إِكْجَنْ.
 خِي أَذْ دَارَنْ أَكْ-ذِ إِحْنَجِيرَنْ نَسْ
 وَشَا أَذْ د-ذَوْرَنْ. ▣
 10 نَشْ أَذْ ثَنْ جَعْ أَذْ د-عَقْبَنْ زِي مِيسْرَا،
 أَذْ ثَنْ د-سَمُونِجْ زِي أَشُورْ
 وَ أَذْ ثَنْ د-أَوْنِجْ غَارْ ثَمُورْثْ نْ جِيلَعَاذْ
 وَ غَارْ لُوبَنَانْ،
 مَاشَا أَيَا وَارْ ثَنْ إِتْقَدِي. ▣
 11 نَتَا أَذْ إِزْوَ رَجْحَارْ نْ رَحْصَارْثْ نَسْ
 وَ أَذْ إَوْثْ رَمَوَاجْ نْ رَجْحَارْ
 وَ مَارَا إِمُوشَانْ يُوْدَجْعَنْ
 نْ إِغْزَارْ نْ نِيلْ أَذْ أَزْغَنْ.
 نَفَاخْثْ نْ أَشُورْ أَذْ ثَمُوسَاوَضْعْ،
 وَ أَزْدَجَاضْ نْ مِيسْرَا أَذْ إِتْوَودَارْ.
 12 نَشْ أَذْ ثَنْ سَجْهَدِغْ ذِي سِيْدِي
 وَنِيشِي أَذْ وَيُورَنْ ذَكْ يِيسَمْ نَسْ!،
 أَمْوَا إِقَارْ سِيْدِي.

11

أَمْكَسَاوْ أَصْبَحَانْ ذِي مَكْسَاوَنْ إِعْفَانْ ذِي وَكْسَاوْ أَوْهَارِي
 1 "أَرْزَمْ ثِيُورَا نَشْ، أَلُوبَنَانْ،
 مَاحَنْدْ ثِيْمِي أَذْ نَشْ ثِينَكْلِيْنْ نَشْ.
 2 رُو، أْ ثَانْجَارْثْ نْ وَرْمَزِي،

مَاغَارَ ثَانِكَلْتُ ثَوْضَا،
 مَاغَارَ ثَيْشَجُورَا نِي إِجْهَدَن
 تَوَارِدْدَجَنَّتْ!
 رُوْث، أَثَيْشَجُورَا ن رِبْدَجُوض ن بَاشَان،
 مَاغَارَ أَزْغَارَ إِمْشُوبَشَن إِوْضَا، ■

³ "سَرَمَ إِرْحَسَ ن ثَعُوَيْيْت ن إِمْكَسَاوَن،
 مَاغَارَ أَعُوْدَجِي نَسَن إِتَوَارِدْدَج،
 سَرَمَ إِرْحَسَ ن وَزْهَارَ
 ن وِيرَاذَن إِمْرِيَانَن،
 مَاغَارَ رَعَرَن ن ل-وَرْدُونُ إِتَوَارِدْدَج،"

⁴ "أُمُو إِقَارَ سِيْدِي، أَرِيَّ إِنُو: 'أَرُوسَ وَدَجِي نِي وَمِي غَا غَارَصَن،
⁵ إِنِّي نُنْ إِمْكَنْ نَقْن نُنْ بَرَا مَا أَذْ تَوَاعَقَبَن، إِنِّي نُنْ إِمْكَنْ زَزَن نُنْ، قَارَن: أَذْ إِتَوَابَارَك سِيْدِي، أَقَا نَشْ دُورَغَ غَارِي أَكْرَا!
 إِمْكَسَاوَن نَسَن وَارَ ذَ أَسَن زِيْدَجِيَزَن،"

⁶ "خِيَّي نَشْ وَارَ ذَ أَيْي زِيْدَجِيَزَن عَاذَ إِمْزَدَاغَ ن ثُمُورْت، إِقَارَ سِيْدِي. خَرَارَ، نَشْ أَذْ وَشَغَ إِوْذَان كُورُ إِجْ ذَكْ وَفُوسَ ن جَارَ
 نَسْ وَذَكْ وَفُوسَ ن وَجْدَجِيْدَ نَسْ، وَنِيْثِي أَذْ عَفْسَن خَ ثُمُورْت وَنَشْ وَارَ نُنْ تَفَكْغَ شَا زَكْ وَفُوسَ نَسْ."

⁷ "نَشْ أَرُوسَغَ وَدَجِي ثِيْنِي وَمِي غَا غَارَصَن، مَاغَارَ نِيْثِي ذَ وَدَجِي إِتَوَاحْصَارَن. نَشْ كَسِيْغَ إِيْخَفَ إِوْثَانَن ن ثَعَارِنَن. إِشْتْ كِيْغَ
 أَسْ 'رُخَاضَارَا' وَثَغْنِي كِيْغَ أَسْ 'ثَاغْرُوضْتْ!،' وَ أُمُو أَرُوسَغَ نَشْ وَدَجِي."

⁸ "ذَكْ إِجْ ن وَبُورَ تَحِيْغَ ثَرَاا زَكْ إِمْكَسَاوَن. رَعْمَارَ إِوْ وَارَ إِزْمَارَ أَذْ نُنْ ثَارْبُو عَاذَ وَشَا وَرَا ذَ رَعْمَارَ نَسَن إِشَارَهَ أَيْي عَاوْذَ.
⁹ نَشْ نِيْغَ: نَشْ وَارَ كَنِيُوْ أَرُكُوسَغَ! مِيْنِ إِمْوْثَن، أَجْ-إِثْ أَذْ إِمْتْ وَ مِيْنِ إِهْلَكَن، أَجْ-إِثْ أَذْ إِتَوَاهْلَكْ، وَ جَمَ إِئِي إِقِيْمَن أَذْ شَن
 أَيْسُومَ إِجْ ن وَنَغْنِي."

¹⁰ نَشْ كَسِيْغَ ثَاغَارَشْتْ إِوْ 'رُخَاضَارَا'، وَشَا أَرُيْغَ تَ مَاحَنْدَ أَذْ أَرُغَ أُمُو رَعَاهَنْدَ إِوْ نِي كِيْغَ أَكْ-ذَ مَارَا رَكْنُوسَ.
¹¹ ذَكْ وَاسْ نِيْ إِذُورَ رَعَاهَنْدَ يَارَزْ وَ أُمُو شَن وَوَدَجِي إِتَوَاحْصَارَن نِيْ ذَ أَيْي إِحْطَانْ، أَقَا أَيْيَا ثُوْغَا ذَ إِجْ ن وَوَارَن سِيْدِي."

¹² "نَشْ نِيْغَ أَسَن: 'مَارَا أَيْيَا مَلِيْجَ ذِي ثِيْطَاوِيْن نُوْمَ، وَشَمَ أَيْي رُمُونْتْ إِوْ، وَ مَارَا لَّا، جَمَ ث! خِيَّي وَزَن رُمُونْتْ إِوْ: ثَرَاثِيْن ن
 رُوزَنَاتْ ن نُوْقَارْتْ. ■

13 خَيِّ إِنَّا أَيُّ سَيِّدِي: 'نَضَارْ زُمُونْتِ نِي غَارْ بُو-تْرَاخْتْ، تَامَانْ نِي 'إِصْبَحْن'، إِنِّي ذِ أَيُّ سَيِّدِي تَامَانْ!؛ وَنَشْ كَسِيغْ تَرَاثِينْ

نْ رُوزَنَاتْ نْ نُوْقَارْتْ وَشَا نَضَارْغْ ثَنْتْ غَارْ بُو-تْرَاخْتْ ذِي ثَادَارْتْ نْ سَيِّدِي. ■

14 زَحْذَنِّي أَرُيغْ نَشْ ثَاغَارَشْتْ إِنْو نَغْنِي نِي كَيِّغْ أَسْ 'ثَاغَرُوضْ'، مَاحَنْدْ أَذْ أَرُغْ أَمُو ثَاوَمَاتْ جَارْ يَاهُودَا ذِ إِسْرَائِيلْ؛

15 "سَيِّدِي إِنَّا أَيُّ: 'كَسِي نُوَارَا نَغْنِيثْ دُوزَانْ نْ إِيحْ نْ وَمَكْسَاوْ أَبُوهَارِي،

16 مَآغَارْ نَشْ أَذْ جَغْ أَذْ د-إِكَّارْ إِيحْ نْ وَمَكْسَاوْ ذِي ثُورْتْ: مِينْ إِرُوحَنْ وَارْ يَارُزُو، مِينْ إِمطَارَشْنْ وَارْتْ يَارُزُو، مِينْ يَارُزُونْ

وَارْتْ إِسْكَنْفِي وَ مِينْ إَقِيمَنْ إِبْدْ، وَارْتْ إِحْطِي تَتَا. مَاشَا تَتَا أَذْ يَشْ أَيْسُومْ نْ زَبْهَائِمْ إِيحَنْ وَ أَذْ أَسَنْتْ إِكْسْ تَيْشْضِييَنْ، "

17 "وُشْتْ خْ وَمَكْسَاوْ إِي وَارْ إِسْكُونْ،

وَيِي إِسْحَنْ ذِكْ وَوَدْجِي!

سَيِّفْ أَذْ د-إِعْدُوخْ وَغِيْرُ نَسْ

وُخْ تَيْطْ نَسْ ثَاوُوسَشْتْ.

أَغِيْرُ نَسْ أَذْ يَارُغْ مَارَا،

وُتَيْطْ نَسْ ثَاوُوسَشْتْ أَذْ تَعْمَشْ مَارَا. ■

12

زَحْصَارْتْ ذِ وَفِيْ ذِ نَغُويْثْ نْ وَشْضَانْ نْ وَرْشَالِيْمْ

1 زُحُوكُمْ إِسَاكُوَاذَنْ نْ وَآوَارَنْ نْ سَيِّدِي خْ إِسْرَائِيلْ. سَيِّدِي إِسَاوَارْ، تَتَا ذِ وَفِيْ إِيْبْرَاعَنْ أَجَنَّا وَ إِسْرُوسَا ذَسَاسْ نْ ثُورْتْ وَ إِسْبَدَا
أَرُوحْ نْ بَنَادَمْ ذِي ذَاخِرْ نَسْ:

2 "خَزَارْمْ، نَشْ أَذْ كَغْ وَرْشَالِيْمْ ذِ طَبْصِي نْ وَدُوحْ إِي مَارَا زُكْنُوسْ إِي ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ وَشَا أَذْ د-يَاسْ طَبْصِي نِي وَزَا خْ يَاهُودَا غَارْ
زَحْصَارْتْ نْ وَرْشَالِيْمْ.

3 ذِكْ وَاسْ نِي أَذْ إِمْسَارْ أَقَانَشْ أَذْ أَرُغْ وَرْشَالِيْمْ ذِ إِيحْ نْ وَزُرُو إِذْقَرَنْ إِي مَارَا زُكْنُوسْ. مَارَا إِييْ يَارُزُونْ أَذْ ثْ شَكْعَدَنْ، أَذْ
سَيِّزْمَنْ إِيخْفْ نَسْ أَطَاسْ وَ مَارَا زُكْنُوسْ نْ دُونَشْتْ أَذْ تَوَاسْمُونْ ضِيْدْ نَسْ.

4 ذِكْ وَاسْ نِي، إِقَارْ سَيِّدِي، أَذْ وَتَغْ مَارَا إِيْسَانْ سْ أَرْجَفْ ذِ إِمْنَانْ نَسْ سْ ثُوْبُوهَرِيَا، مَاشَا أَذْ قِيْمَغْ أَرُزْمَغْ تَيْطَاوِيْنْ إِيْنُوحْ
ثَادَارْتْ نْ يَاهُودَا، نَحْيِي إِي غَا وَتَغْ مَارَا إِيْسَانْ نْ زُكْنُوسْ سْ ثُوْدَارْغَتَشْ.

5 إِمْكُوَاذَنْ نْ يَاهُودَا أَذْ إِيْنِيْنْ ذِكْ وَوَرْ نَسْ: 'إِمْرُذَاغْ نْ وَرْشَالِيْمْ أَذْ إِيْرِيْنْ ذِ جَهْدْ إِيْنُوسْ وَفُوسْ نْ سَيِّدِي نْ زُعْسَكَارَاتْ، أَرِيْ
نَسْ!'

6 ذِكُّ وَاسٍ نِّيْ اَذْ سَخَّ اِمْكُوَادَنْ نِ يَاهُوَذَا اَمَّ بِيحْ نِ زُجْمَارْ نِ ثُمِّيْ ذِي ثَافَا نِ وَكُشُوْضُ وُ اَمَّ بِيحْ نِ وَصَفْضُ جَارِ ثِقِيْبِيْضِيْنِ نِ اِمْنَدِيْ وُ نِيْثِيْ اَذْ فَرَنْ مَارَا رُكْنُوْسُ اِ ذْ اَسَنْ د-اِنْضَنْ، غَارُ يَفُوْسُ وُ غَارُ وُزْرَمَاضُ، وُشَا وُرشَالِيْمُ اَذْ ثَقِيْمُ عَاذْ ذِكُّ وَمُشَانْ نُسْ، ذِي وُرشَالِيْمُ.

7 سِيْذِيْ اَذْ اِسْنَجَمْ اَمْرُوَارْ اِقِيْضَانْ نِ يَاهُوَذَا حِيْمَا شَانْ نِ ثَادَارْتْ نِ ذَاوُوْذْ ذِ شَانْ نِ اِمْرُذَاغْ نِ وُرشَالِيْمُ وَاَرِ اِذِيْكَوِيْزْ ذِ اَمْتَرَانْ اَطَاسْ قِيْبَاتَشْ اِ يَاهُوَذَا.

8 ذِكُّ وَاسٍ نِّيْ اَذْ اِسْدُوْرِيْ سِيْذِيْ اِمْرُذَاغْ نِ وُرشَالِيْمُ. ذِكُّ وَاسٍ نِّيْ اَذْ يِيْرِيْ وِنِيْ اِ غَا اِنْقَارُضَنْ جَارُ اَسَنْ اَمَّ ذَاوُوْذْ وُشَا ثَادَارْتْ نِ ذَاوُوْذْ اَذْ ثِيْرِيْ اَمَّ اَرِيْ، اَمَّ لَمَالَاكْ نِ سِيْذِيْ زَاتْ اِ وُوْذَمْ نُسْ.

9 ذِكُّ وَاسٍ نِّيْ اَذْ اِمْسَارْ، اَقَانَشْ اَذْ رُكْنُغْ اَذْ حِيْغْ مَارَا رُكْنُوْسُ اِ د غَا يَاسَنْ اِ رَحْصَارْتْ غَارُ وُرشَالِيْمُ. 10 مَاشَا اَذْ فَاَرْغُ اَرْوَحْ نِ اَرْضَا ذِ ثَرَادْجِيْثِيْنِ خْ ثَادَارْتْ نِ ذَاوُوْذْ وُخْ اِمْرُذَاغْ نِ وُرشَالِيْمُ وُ نِيْثِيْ اَذْ غَارِيْ د-خَزَارَنْ وِنِيْ ذِي سَنُوْقَبَنْ. نِيْثِيْ اَذْ خَاسْ وُثْنْ اِيْجْدُوْرْ اَمَّ وُثِيْنْ اَكْجْدُوْرْ خْ وُثِيْنِ نِ مِيْسْ وُ اَذْ خَاسْ شَضَنْ سِ ثِرْزُوْكِيْ اَمَّ وِنِيْ اِتْشَضِيْنِ خْ زَمُوْثْ نِ مِيْسْ اَمْنَزُوْ. ▣

11 ذِكُّ وَاسٍ نِّيْ اَذْ ثِيْرِيْ ثُعُوْبِيْثْ نِ وَشَضَانْ ثُعَاَرْ ذِي وُرشَالِيْمُ، اَمَّ ثُعُوْبِيْثْ نِ وَشَضَانْ نِ هَاذَاذ-رِيْمُوْنْ ذِي ثُعْزُوْرْتْ نِ

مَاجِيْدُوْنْ. ▣

12 ثَامُوْرْتْ اَذْ ثَسْعُوِيْ زَكُّ وَشَضَانْ، كُوْرْ زَادْجْ وَحْدَسْ.

زَادْجْ نِ ثَادَارْتْ نِ ذَاوُوْذْ وَحْدَسْ

ذِ ثُمْعَارِيْنِ نُسْ وَحْدَسَنْتْ،

زَادْجْ نِ ثَادَارْتْ نِ نَاثَانْ وَحْدَسْ

ذِ ثُمْعَارِيْنِ نُسْ وَحْدَسَنْتْ.

13 زَادْجْ نِ ثَادَارْتْ نِ لَآوِيْ وَحْدَسْ

ذِ ثُمْعَارِيْنِ نُسْ وَحْدَسَنْتْ،

زَادْجْ نِ شِيْمِيْ وَحْدَسْ

ذِ ثُمْعَارِيْنِ نُسْ وَحْدَسَنْتْ.

14 مَارَا زَادْجَاتْ نَغِيْ، كُوْرْ زَادْجْ وَحْدَسْ وُزَا ذِ ثُمْعَارِيْنِ وَحْدَسَنْتْ.

13

اَسْفِيْ ذِ وُسِيْرْذِكُّ نِ وُرشَالِيْمُ

1 "ذِكُّ وَاسٍ نِّيْ كُوْرْ اَذْ ثُدُوْقْزِ اِشْتْ نِ ثَارَا اِ ثَادَارْتْ نِ ذَاوُوْذْ وُزَا اِ اِمْرُذَاغْ نِ وُرشَالِيْمُ، ضِيْدْ اِ ذَنْبْ وُ ضِيْدْ اِ رَحْمَجْ.

■ 2:13 13:2 أَدَّ جَمْعُ - سِ تَعْيِيرَانِيثْ 'أَدَّ قَضَعُ'. ■ 2:13 13:2 أَعَوَدَ، 11-6:13، أَعَوَدَ. 20:18. ■ 3:13 13:3 أَعَوَدَ، 11-6:13، 20:18. ■ 7:13 13:7
مت. 26:31؛ مك. 14:27 ■ 9:13 13:9 إَزَهْد. 15:50؛ 15:91؛ 15:144؛ يُوْح. 28:20؛ 1 بُط. 6:1 ■ 1:14 14:1 يُوْر. 10:2؛ 31؛ 15:3؛ إِشَا.
Am. 9:8؛ مت. 24:29؛ زُح. 20:2؛ أَسَا. 6:13-13 ■ 2:14 14:2 إِشَا. 16:13 ■ 3:14 14:3 إِشَا. 13:42

4 ذِكُّ وَاسٍ فِي أَذِّ بَدَنٍ إِضَارَنَ نَسْخَ وَذَرَارَ نَ زَيْتُونٍ وَنِي قِيَالَتَشْ إِ وَرَشَالِيمَ، غَارَ شَارِقٍ. أَذَرَارَ نَ زَيْتُونٍ أَذِّ إِتَوَاهُجَقُ ذِي ثَمَانٍ نَ إِزِينَانَتْ، جِيهَتْ نَ شَارِقٍ وَ جِيهَتْ نَ رُبْحَارَ، مَاحَنْدَ أَذِّ ذَيْنَ ثِيْرِي إِشْتِ نَ ثَغُورُوثَ ذَ ثَامَقْرَانَتْ. أَزَيْنَ نَ وَذَرَارَ أَذِّ إِمِيْرَ غَارَ شَامَالٍ وَ أَزَيْنَ تَغِي نَ وَذَرَارَ أَذِّ إِمِيْرَ غَارَ لُجَانُوبَ. ■

5 وَشَا كَنْيُو أَذِّ ثَارُوْرَمَ زِي هَكُوو نَ إِذُورَارَ إِنُو، مَآغَارَ ثَاغُورُوثَ نَ إِذُورَارَ أَذِّ د-ثَاوُضَ أَرَّ أَصَالٍ وَ كَنْيُو أَذِّ ثَارُوْرَمَ أَمَّ مَامَشْ ثَارُوْرَمَ كَنْيُو زَكُّ وَنَهْرِي نَ ثُورُوثَ ذِكُّ وَوَسَّانَ نَ عُوْرِيَا، أَجْدَجِيْدَ نَ يَاهُوْدَا، وَشَا سِيْدِي، أَرِييَ إِنُو، أَذِّ د-يَاسَ وَ مَارَا إِمَقْدَاسَنَ أَكِيْدَك. ■

6 ذِكُّ وَاسٍ فِي كُورَ أَذِّ إِمْسَارَ أَقَا وَارَ ثِيْرِي ثَفَاوْثَ، إِثْرَانِ إِتِيْسِيْقَنَ أَذِّ ثُوَوَاكْشَنَ.

7 أَذِّ يِيْرِي ذِيْجَ نَ وَاسٍ إِتَوَاْفَارَزَ، أَذِّ يِيْرِي إِتَوَاسَنَ غَارَ سِيْدِي. وَارَ إِدْجِي ذَ أَسَ وَرَا ذَ دَجِيْرُوثَ. أَذِّ إِمْسَارَ غَارَ رُوْقْثَ نَ وَعِشِي أَذِّ ثِيْرِي ثَفَاوْثَ. ■

8 ذِكُّ وَاسٍ فِي أَذِّ إِمْسَارَ أَقَا أَمَانِ إِدَارَنَ أَذِّ د-فُغْنِ زِي وَرَشَالِيمَ، أَزَيْنَ زَايِسَنَ غَارَ رُبْحَارَ أَشَارِقِي وَ أَزَيْنَ تَغِي غَارَ رُبْحَارَ نَ زُغَارِي. أَمُو إِ غَا يِيْرِي ذِكُّ وَنَبْدُو وَ ذِي ثُكَارَسْثَ. ■ ■

9 سِيْدِي أَذِّ يِيْرِي ذَ أَجْدَجِيْدَ خَ مَارَا ثَامُورُوثَ.

ذِكُّ وَاسٍ فِي أَذِّ يِيْرِي تَنَّا ذَ أَبِييَ نَ سِيْدِي وَ إِسْمَ نَسْ ذَ أَبِييَ نَ يِيْسَمَ.

10 مَارَا ثَامُورُوثَ أَذِّ ثُدُوْرَ أَمَّ رُوْضَا، زِي جَابَعَا أَرَّ رِيْمُونَ، غَارَ جِيهَتْ نَ لُجَانُوبَ نَ وَرَشَالِيمَ. ثَانْدِيْنَتْ أَذِّ ثُوَوَاكْشَعْدَ وَ أَذِّ ذَايَسَ زَدَغْنِ إِوْدَانَ ذِكُّ وَمَشَانَ نَسْ، زِي ثَوَارْثَ نَ يِيْنِيَامِيْنِ أَرَّ أَمَشَانَ نَ ثَوَارْثَ إِ ذَيْنَ ثُوْغَا زِيْشَ، أَرَّ ثَاوَارْثَ نَ ثَغْمَارْثَ، وَ زِي لُبُورْجَ نَ حَانَانِيْسِيْلَ أَرَّ ثِيْسَارِيْنِ نَ وَحْرَايَ نَ دِيْرِشْثَ نَ وَجْدَجِيْدَ.

11 نِيْشِي أَذِّ ذَايَسَ زَدَغْنِ وَ وَارَ إِتِيْرِي عَادَ وَرَا ذَ إِجَ نَ وَحَارْمَ إِ وَثَحِي، مِيْنَزِي وَرَشَالِيمَ أَذِّ إِزْدَغَ ذِي رَامَانَ.

12 تَا أَذِّ ثِيْرِي ذَ ثِيْشِي إِ زِي غَا إِوْثَ سِيْدِي مَارَا رُكْنُوسَ نِيْ إِمْنَعْنَ أَكْ-ذَ وَرَشَالِيمَ: تَنَّا أَذِّ يَارَ أَرِيْمَثَ نَ كُورَ بَنَادَمَ أَذِّ إِكِيْشُوْأَمَ تَنَّا عَادَ إِبْدَخَ إِضَارَنَ نَسْ وَ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ أَذِّ كِيْشُونْ ذِكُّ إِخُوْبَاشَ نَسْ وَ إِرْسَ نَسْ أَذِّ إِكِيْشُوْ ذِكُّ وَفُومَ نَسْ. ■

13 ذِكُّ وَاسٍ فِي كُورَ أَذِّ إِمْسَارَ أَقَا إِجَ نَ وَنَحَارُوضَ ذَ أَمَقْرَانَ زِي سِيْدِي أَذِّ إِذُورَ جَارَ أَسَنَ، أَرَامِي غَا إِطْفَ كُورَ إِجَ أَفُوسَ نَ جَارَ نَسْ وَ خِييَ أَفُوسَ نَ كُورَ إِجَنَ أَذِّ إِتَقَرَّبَ ضِيْدَ إِ وَفُوسَ نَ جَارَ نَسْ.

14 عَادَ أَذِّ إِمْنَعْنَ يَاهُوْدَا ذِي وَرَشَالِيمَ وَشَا أَذِّ ثُوَاثُومُونِ وَ أَكْرَا نَ مَارَا رُكْنُوسَ إِ ذَ أَسَ د-إِنْضَنَ: وَرُغَ ذَ ثُوَوَاْرْثَ ذَ وَارُوضَ أَطَاسَ

■ 4:14 14:4 ز.خ. 11:1 ■ 5:14 14:5 ع.م. 1:1 ■ 7:14 14:7 أ.س. 25:21 ■ 8:14 14:8 ز.ب.ح. - نِغْ 'إِل'، 'فَاكْرُسْث' - نِغْ 'زَمْشَطَا'. ■ 8:14 14:8 ح.ز.

■ 12:14 14:12 'أَفُومَ نَسْ' - سَ نَعِيْبَرَانِيْثَ 'أَفُومَ نَسْ'.

12-1:47؛ يُوْر. 18:4؛ أ.س. 1:22

س وَاطَّاس.

15 اَمُوْا غَا ثِيْرِيْ عَاوْذُ ثِيْثِيْ نَ وُيَيْسَ ذَ وُسَارْدُوْنَ ذَ وَرْغَمَ ذَ يَغْيَاُ ذَ مَارَا زَمَارِيْ اِدْجَانُ ذِي زُعْسَكَارَاثَ، اَقَا ثِيْثِيْ-يَا اَذْ ثَنْ ثَرْفَفْ.

16 خِيْ اَذْ اِمْسَارَ اَقَا مَارَا اِنِّيْ اِقِيْمَنَ زِي مَارَا زَكْنُوسَ نِيْ د-يُوسَيْنَ غَارَ وُرْشَالِيْمَ اِ رَحْصَارَثَ، اَذْ كَعْدَنَ زَكْ وُسْكَوَّاسَ اَرَّ

اَسْكَوَّاسَ، حِيْمَا اَذْ بَنْدَقْنُ زَاثَ اِ وُجْدَجِيْذَ، اِ سِيْذِيْ نَ زُعْسَكَارَاثَ وُ حِيْمَا اَذْ عِيْذَنَ زُعِيْذَنَ اِ عَوْشُوْثَنَ. ■

17 اَذْ اِمْسَارَ بِلِّيْ مَانَ وَنْ زِي رَاْدَجَاثَ نَ ثُورْثَ وَاَرَد-اِتْكِيعِيْذَ شَا غَارَ وُرْشَالِيْمَ حِيْمَا اَذْ اِبْنَدَقْ اِ وُجْدَجِيْذَ، اِ سِيْذِيْ نَ زُعْسَكَارَاثَ، اَقَا وَاَرَّ خَاسَ اِوْطِيْ شَا وَنْزَارَ.

18 مَارَا رَاْدَجَ نَ مِيْصَرَا وَاَرَد-اِكْعَذْ وُ وَاَرَد-ثُوسِيْ شَا، خِيْ وَاَرَّ خَاسَنَ اِشِيْثَ وَنْزَارَ. ثَا اَذْ ثِيْرِيْ ذَ ثِيْثِيْ اِ زِي غَا اِرْزَقَفْ

سِيْذِيْ زَكْنُوسَ نِيْ وَاَرَّ ذِيْنَ اِتْكِيعِيْذَنَ شَا حِيْمَا اَذْ عِيْذَنَ فَيْشَنَ نَ زُعِيْذَنَ اِ عَوْشُوْثَنَ.

19 ثَا ثُورْ اَذْ ثِيْرِيْ ذَ ثِيْثِيْ اِ دَنْوْبَ نَ مِيْصَرَا وُزَا ذَ ثِيْثِيْ اِ مَارَا زَكْنُوسَ، اِنِّيْ وَاَرَّ ذِيْنَ اِتْكِعْدَنَ، حِيْمَا اَذْ عِيْذَنَ زُعِيْذَنَ اِ عَوْشُوْثَنَ.

20 ذَكْ وَاَسَ نِيْ كُورَ اَذْ يِيْرِيْ خَ ثَنَاقُوسِيْنَ نَ يِيْسَانَ 'ذَ اَمَقْدَاسَ اِ سِيْذِيْ!' تَتَاْجَارَ ذِيْ ثَادَارْثَ نَ سِيْذِيْ اَذْ اِرْزَيْنَ اَمَّ طَاوِيَاثَ اِ وُروْثِيْ زَاثَ اِ وُعَالْطَارَ.

21 مَارَا تَتَاْجَارَ ذِيْ وُرْشَالِيْمَ وُ ذِيْ يَاهُوْذَا اَذْ اِرْزَيْنَ قَدْسَنَ اِ سِيْذِيْ نَ زُعْسَكَارَاثَ وُ مَارَا اِنِّيْ اِ دَ غَا يَاسَنَ حِيْمَا اَذْ قَدْمَنَ ثِيُوْهِيْبِيْنَ، اَذْ زَالِيْسَنَثَ كَسِيْنَ وُ اَذْ ذَالِيْسَنَثَ سَنَنَانَ.

ذَكْ وَاَسَ نِيْ وَاَرَّ ذِيْنَ اِتْيِيْرِيْ وُزَا ذَ اِحْ نَ وُكْنَعَانِيْ ذِيْ ثَادَارْثَ نَ سِيْذِيْ نَ زُعْسَكَارَاثَ؛ ■

مَلاخِي

ثَاوِي ن سِيذِي إِسْرَائِيل

¹ زُحُومُ إِسَّاكُودَنْ. أَوَارَنْ سِيذِي إِسْرَائِيل س وَفُوسْ ن مَلاخِي.

² "نَشْ تُوْغَا تَخْسُغْ شَكْ، إِقَارْ سِيذِي، مَاشَا كَنِيو تَقَارْم: 'مَاني ذَا نَغْ تَخْسُغْ؟' مَا وَارْ إِدْجِي عِيسُو ذَا وَمَاسْ ن يَاعْقُوبْ، إِقَارْ سِيذِي، وَنَشْ تَخْسُغْ يَاعْقُوبْ، □

³ مَاشَا شَارْهَغْ عِيسُو. نَشْ أَرِيغْ إِدُورَارْ نَشْ ذَا إِشْتْ ن ثُورْثْ إِتُورْدَدْجَنْ وَرَا ذَا تَاسْغَارْثْ نَشْ إِ وُوشَانْ ن زَخْرَا.

⁴ وَاحَا إِدُومْ إِقَارْ: 'نَشِينْ تَتُورْدَدْجْ، مَاشَا أَذْ نَبَا زُخِيرْ بَاثْ عَاوْذَا،' أَمُو إِقَارْ سِيذِي ن زُعْسْكَارْثْ: نِيشِي أَذْ بَنَانْ عَاوْذْ، مَاشَا نَشْ أَذْ هَذَا وَأَذْ أَسْنْ رَاغَانْ 'تَامُورْثْ ن وَعْفَانْ،' وَ عَاوْذْ: 'زُكُنْسْ وَنِي خْ إِسْخُصْ سِيذِي إِ رِبْذَا!'
⁵ ثِيْطَاوِينْ نَوْمْ أَذْ ثَا زْتَرَنْ وَ كَنِيو أَذْ ثِينِم: 'ذَا أَمْقَرَانْ سِيذِي ثِيوَا إِ ثُورْثْ ن إِسْرَائِيل!' "

ذُرُوسْ ن وَوَقَارْ إِتْقَدَّاسْثْ ن سِيذِي جَارْ زُكُنْسْ

⁶ "مَيْسْ إِتُوقَارْ بَابَاسْ ذَا وَنَسْخَارْ بَابْ نَشْ. مَازَا نَشْ أَقَا ذَا بَابَا، مَاني إِقِيمْ خِي زُوقَارْ إِ نَشْ؟ مَازَا نَشْ أَقَا ذَا سِيذِي، مَاني تَقِيمْ ثِيْكَوْوْذِي نِي زَايِي؟، إِقَارْ سِيذِي ن زُعْسْكَارْثْ، إِ كَنِيو، أَكْهَانْ، إِنِّي إِسْخَقَارَنْ إِسْمْ إِنْو. مَاشَا كَنِيو تَقَارْم: 'مَيْنْ زِي نَسْخَقَارْ نَشِينْ إِسْمْ نَشْ؟'

⁷ كَنِيو تَتَاوِيمْ-دَاغْرُومْ إِحْمَجَنْ خْ وَعَالْطَارْ إِنْو، تَقَارْم: 'مَيْنْ زِي إِ شَكْ نَسْخَمَجْ؟' مَيْنْ زِي أَقَا كَنِيو تَقَارْم: 'نَاوُضَا ن سِيذِي ذَا تَامْحُورْثْ،'

⁸ مَآغَارْ وَمِي كَنِيو تَتَاوِيمْ مَيْنْ إِدْجَانْ ذَا أَضَارْغَارْ إِ تَاغَارْصْثْ، مَا وَارْ إِدْجِي أَيَا ذَا زُغَارْ؟ وَنَحِي غَا تَاوِيمْ كَنِيو مَيْنْ إِدْجَانْ ذَا أَفْجَذَا نِيغْ مَيْنْ إِهْرَشَنْ، مَا وَارْ إِدْجِي أَيَا ذَا زُغَارْ! سِيوُصْ أَيَا إِشْتْ ن ثُورَا غَارْ لُوَالِي. مَا شَكْ أَذْ أَسْ-دَا سَاذْ خْ زُخَاضَارْ نِيغْ تَتَا أَذْ يِيرِي مَلِيحْ أَكِيذْ؟، إِقَارْ سِيذِي ن زُعْسْكَارْثْ،"

⁹ "خِي زُخُو، أَرْزُومْ وَدَمْ نَا رِي، حِيْمَا تَتَا أَذْ خَانْغْ إِحِي. مَاشَا مَانْ أَيَا إِتَاكَ زَايُومْ! مَا أَذْ يِيرِي س نِيْثْ تَشْنَا إِ يِيحْ زَايُومْ؟، إِقَارْ سِيذِي ن زُعْسْكَارْثْ.

¹⁰ مَانْ وَنْ زَايُومْ إِ غَا إِلْعَنْ خِي ثِيوُورَا، أَزَايِي نِيشِي وَارْ تَسْرِيْقِينْ عَاذْ أَعَالْطَارْ إِنْو بَاطَرْ. نَشْ وَارْ دَايُومْ تَبِيغْ أَرْضَا، إِقَارْ سِيذِي ن زُعْسْكَارْثْ، وَرَا ذَا تَاوْهِيْثْ ن زُغِيْدْجْثْ زَكْ وَفُوسْ نَوْمْ وَارْ-د-تَبِيْثْ خْ زُخَاضَارْ إِنْو. □

¹¹ مَآغَارْ زِي مَاني دَا تَقَارْ تَقُوشْثْ أَرْ مَاني تَغْدِجِي، أَذْ يِيرِي يِيْسَمْ إِنْو ذَا أَمْقَرَانْ جَارْ زُكُنُوسْ وَذِي كُورْ أَمْشَانْ أَذْ أَوِينْ تَاوْهِيْثْ ن زُخُورْ إِ يِيْسَمْ إِنْو وَرَا ذَا إِشْتْ ن تَاوْهِيْثْ ن زُغِيْدْجْثْ، مَآغَارْ إِسْمْ إِنْو ذَا أَمْقَرَانْ جَارْ زُكُنُوسْ، إِقَارْ سِيذِي ن زُعْسْكَارْثْ.

- 12 مَاشَا كَنِيو تَسْعِيدِجِيْمَ إِسْمَ نِي أَمَّ تَقَارْمَ: 'تَارَوْضَا ن سِيْدي إِنْو تَخْجِجْ وَ زَغِيدْجَتْ نَسْ، إِيْحَسْ أَذْ يِيني مَاشَا نَسْ، ذ تَاخْجُورْثْ!'
- 13 كَنِيو تَقَارْمَ عَاوْذْ: 'خَزَارْ، مَانَ أَمْنُوسْ- أْ،' مَاشَا كَنِيو سِيْمَانْثْ نَوْمُ تَسُوْصَمْ خَاسْ، إِقَارْ سِيْدي ن زُعْسْكَارَاثْ. كَنِيو تَسَاوِيْم-د مِيْنِ إِتْوَاشَارَنْ، وَ مِيْنِ إِتْتَجْدَحَنْ ذ مِيْنِ إِهْرَشَنْ تَسَاوِيْم-د أَمَّ تُوْهِيْثْ. مَا أَذْ إِيِيْ إِيْحَبْ مَانَ أِيَا زَكْ وَ فُوسْ نَوْمُ؟، إِقَارْ سِيْدي.
- 14 إِتْوَانَعَرْ وَغَشَّاشْ، وَنِي غَارْ إِدْجَا إِيْجْ ن زَمَارْ ذ أَوْتَمْ ذِي تَحِيْمَارْثْ نَسْ وَشَا إَوَاعْذْ-إِثْ وَ خِنِيْ إِيْغَارْصْ إِيْجِيْجْ ن زَمَارْ ذ أَنْعُضُوْبْ إِيْ سِيْدي! مَآغَارْ نَشْ ذ إِيْجْ ن وَجْدْجِيْذْ ذ أَمْقَرَانْ، إِقَارْ سِيْدي ن زُعْسْكَارَاثْ، وَ إِسْمَ إِنْو ذ أَمْقَرَانْ جَارْ رُكْنُوسْ،

2

أَعْرَامْ غَارْ إِيْكَهَانْ

- 1 "رُخُو، إِيْ كَنِيو تَدْجَا تَوْصِيْثْ-أْ، أْ إِيْكَهَانْ.
- 2 مَارَا كَنِيو وَارْ تَسْرِيْمْ وَ وَارْتْ تَكْسِيْمْ غَارْ وَوَرْ، مَاحَنْدْ أَذْ تَشْنَعْمَ إِسْمَ إِنْو، إِقَارْ سِيْدي ن زُعْسْكَارَاثْ، خِنِيْ نَشْ أَذْ سَكْغْ تَعَرْتْ جَارْ أَوْمْ وَ أَذْ نَعْرُغْ لَبَارَا كَاثْ نَوْمْ، وَاهْ، أَقَا نَعْرُغْ ثَنْ رُخُو، مِيْنِزِيْ كَنِيو وَارْتْ تَكْسِيْمْ غَارْ وَوَرْ. ▣
- 3 خَزَارْ، نَشْ أَذْ كَنِيو عَاقِبْغْ ذِي زَارِيْعَتْ وَ أَذْ زُوْرَارْغْ أَمْسَارْخْ إِيْغَبَابْ نَوْمْ، أَمْسَارْ ن زَعِيُوْذَاثْ نَوْمْ، وَ سْ مَانَ أِيَا أَذْ كَنِيو أَوِيْنِ سَيِيْ.
- 4 خِنِيْ أَذْ تَشْمَ كَنِيو، أَقَا ذ نَشْ إِيْ غَارُومْ د-إِسْكَنْ تَاوْصِيْثْ-أْ، حِيْمَا أَذْ تِيْريْ ذ رُعَاهْذْ إِنْو أْ-ذ لَآوِيْ، إِقَارْ سِيْدي ن زُعْسْكَارَاثْ.
- 5 رُعَاهْذْ إِنْو أَكِيْذَسْ تُوْغَا ذ تُوْذَارْتْ وَ ذ رُهْنَا. نَشْ وَشِيْغْ أَسْ ثَنْ أَرَامِيْ غَا إِيْكَوْذْ تَتَا وَ تَتَا تُوْغَا إِيْكَوْذْ زَايِيْ وَ إِيْخْرَاجْ زَكْ يِيسْمَ إِنْو.
- 6 شَارِيْعَا ن تِيْذَتْ تُوْغَا-تْ ذَكْ وَ قُوْمْ نَسْ وَ وَارْ إِيْتُوْيفْ مِيْنِ وَارْ إِيْسْكُذَنْ خْ إِيْنْشِيْشَنْ نَسْ. تَتَا يُوِيُوْرْ أَكِيْذِيْ ذِي رُهْنَا وَ ذِي رُصْفَايْثْ وَ يَارَا أَطَاسْ تُوْبِنْ زِي زُمُوْعْصِيْثْ نَسْ.
- 7 مَآغَارْ أَقَا إِيْخْصَا إِيْنْشِيْشَنْ نْ وَكُهَانْ أَذْ حُضَانْ تُوْشَنَّا وَ زَكْ وَ قُوْمْ نَسْ تُوَارْزُوْ شَارِيْعَا، مَآغَارْ تَتَا ذْ أَمْسَكِيْ ن سِيْدي ن زُعْسْكَارَاثْ.
- 8 "مَاشَا كَنِيو مَاشَا تَحِيْذَمْ خْ وَبَرِيْذْ، تَسْتَقَارُضْمَ أَطَاسْ زِي تُوْغُورِيْ ن شَارِيْعَا، تَارْدَدْجَمْ رُعَاهْذْ ن لَآوِيْ، إِقَارْ سِيْدي ن زُعْسْكَارَاثْ.
- 9 وَرَا ذ نَشْ أَرِيْغْ كَنِيو تُوْوَاعِيْفَمْ وَ وَارْ تَدْجِيْمْ زَاثْ إِيْ مَارَا رُكْنُوسْ، مِيْنِزِيْ كَنِيو وَارْ تَحْضِيْمْ إِيْرِيْذَنْ إِنْو وَ تَسْكَمْ سْ وَوْذْ مَآوَنْ ذِي تَمْسَرَاثْشْ نْ وَ سَرْمُذْ نْ شَارِيْعَا.

سِيْدي إِيْشَارَهْ أَذْ جَافْ

- 10 "مَا نَشِيْنْ وَارْ غَارَنْغْ مَارَا مَغِيْرْ إِيْجْ ن بَابَا؟ مَا وَارْ ذْ أَنْغْ د-إِيْخْرَقْ مَغِيْرْ إِيْجْ ن أَرِيْيْ؟ مَايِيْ خِنِيْ نَشِيْنْ نَغْدَارْ إِيْجْ وَ نَغْنِيْ، أَرَامِيْ نَسْفَسَاذْ رُعَاهْذْ ن رَجْدُوْذْ نَغْ؟

- 11 يَهُودَا أَقَا إِغْدَار، ثَمَوَاكْ إِشْت ن جَعِيفَشْت دِي إِسْرَائِيل وَ دِي وَرْشَالِيم، مَاغَار يَهُودَا إِسْعِيدَجْت مِينْ إِقْدَسْن ن سِيدِي إِ
إِنْخَس تَتَا، مَاغَار يَهُودَا إِمْرَش يَدَجِيسْ ن إِيحْ ن أَرِي ن أَرِييْ ذَاغْرِيَب. ■
- 12 سِيدِي أَذْ إِحْمَا مَارَا وَيْ إِتْكَنْ مَانَ أَيَا زَكْ إَقِيضَانْ ن يَاعْقُوبْ، وَيْ إِتْرَاغَانْ ذَا وَيْ دِ إِتَارَانْ، عَاذْ وَرَا ذَا وَيْ إِثْهَبْنْ ثَاوْهِيْشْ
ن زَغِيدَجْت إِ سِيدِي ن زَعْسَكَارَات. ■
- 13 "ثَامَسْرَاشْت وَيْسْ ثَمَانْ إِسْكَم، أَقَا كَنِيُو ثَدَارْمَ أَعَالَطَارْ ن سِيدِي سَ إِمَطَاوْنْ، سَ ثَغُويْشْ وَ سَ سَقِيْنَشْ، مِينْزِي وَارْ ذِينْ
ثَدَجِي عَاذْ ثِينِيْشْ زَالِسْ إِثْهَبْنْ ن زَغِيدَجْت وَ وَارْتْ إِقْبَرْ عَاذْ سَ أَرْضَا زَكْ وَفُوسْ نَوْمْ.
- 14 كَنِيُو ثَقَارْمْ: 'مَائِييْ؟' مِينْزِي سِيدِي ثُوغَا ذَا شَاهْدْ جَارْ شَكْ ذَا ثَمَغَارْتْ ن ثَمْزِي نَشْ، ثَنِيْ ثَغْدَارْ ذَا شَكْ، وَاحَا تَتَا ذَا
ثَاعْشِيرْتْ نَشْ وَرَا ذَا ثَامَغَارْتْ ن زَعَاهْدْ نَشْ.
- 15 وَرَا ذَا إِيحْنْ زَكْ وَيْ غَارْ إِدْجَا عَاذْ بُوْحَبْرْ، وَارْ إِيكِيْ مَانَ أَيَا! وَ مِينْ ثُوغَا إِيكَا وَانِيْشَا؟ وَانِيْشَا ثُوغَا يَارْزُو زَارِيْعْتْ ن أَرِييْ! سَ
وُيَا، حَضَامْ خَ بُوْحَبْرْ نَوْمْ وَ أَجْ-إِثْ وَارْ إِغْدَارْ ثَامَغَارْتْ ن طَمْزِي نَشْ.
- 16 مَاغَار: 'تَتَا إِقَارْ، أَقَا إِشَارْهْ-إِثْ، وَشَا خِي: 'أَدْجَا خِي: 'إِقَارْ سِيدِي، أَرِييْ ن إِسْرَائِيل، 'أَمُو! إِدَارْ تَتَا زَعْشْ سَ وَارُوضْ
نَشْ!، 'إِنَا سِيدِي ن زَعْسَكَارَات. سَ وُيَا حَضَامْ خَ بُوْحَبْرْ نَوْمْ، وَارْ ثَغْدَارْمْ شَا!
- 17 كَنِيُو ثَسَاهَارْمْ سِيدِي سَ وَوَارْزْ نَوْمْ. كَنِيُو ثَقَارْمْ: 'مِينْ زِي ثَا نَسَاهَارْ لَشِينْ؟' مَاغَار كَنِيُو ثَقَارْمْ: 'قَاغْ وَيْ إِتْكَنْ زَغَارْ،
إَصْبَحْ دِي ثِيْطَاوِينْ ن سِيدِي وَ نِيْنِيْ وَسِينْ أَسْ-دَا خَ رُخَاضَارْ!، 'نِيغْ: 'مَانِيْ إِدْجَا أَرِييْ ن زُحُومْ؟' "

3

ثَاوَالِسِيْشْ ن لَمَالَاكْ ن زَعَاهْدْ

- 1 "خَزَار، نَشْ أَذْ سَكْغْ لَمَالَاكْ إِنْوَانُو، وَيْ إِي غَا إِسْجُودَنْ أَرِيْذْ زَاتْ إِي وَوَدْمْ إِنْو. ذَغِيَا أَذْ-دِيَا سَ غَارْ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ نَشْ،
سِيدِي، وَيْ ثَارْزُومْ كَنِيُو، لَمَالَاكْ ن زَعَاهْدْ، وَيْ ذَا أَوْمْ-دِيَا تَاسَنْ خَ رُخَاضَارْ نَوْمْ. خَزَار، تَتَا أَذْ-دِيَا سَ!، إِنَا سِيدِي ن
زَعْسَكَارَات. ■
- 2 مَاشَا مَانَ وَنْ إِي غَا يَارْبُونْ أَسْ ن ثَوَالِسِيْشْ نَشْ وَ مَانَ وَنْ إِي غَا إَقِيْمَنْ إِيْدْ، خَمِيْ إِي دَا غَا إِيْبَانْ تَتَا؟ مَاغَار تَتَا أَمْ ثَمْسِيْ ن وَسْفَسَايْ
وَأَمْ لِيْخِيَا ن إِيْغَسَارَنْ.
- 3 تَتَا أَذْ إِيْقِيْمْ، أَمْ وَيْ إِيْسْفَسِيْينْ وَ إِيْثْصَفَانْ نُوْقَارْتْ. تَتَا أَذْ إِيْسِيْزِيْكَ إِيْحَنْجِيْرَنْ ن لَآوِيْ وَ أَذْ ثَنْ إِيْصَفَا أَمْ وَوَرْغْ وَ أَمْ نُوْقَارْتْ، وَ
نِيْنِيْ أَذْ وَهْبَنْ إِشْتْ ن ثُوْهِيْشْ ن زَغِيدَجْتْ دِي ثَسْكَدَا.
- 4 خِيْيْ أَذْ-دِيَا ثَاسْ ثُوْهِيْشْ ن زَغِيدَجْتْ ن يَهُودَا ذَا وَرْشَالِيمْ خَ رُخَاضَارْ ن سِيدِي أَمْ ذَا وَوَسَانْ ن زِيْشْ، أَمْ ذَا إِسْكَوْسَا
إِيْغْدُونْ.

■ 2:11 11:2 - 'إِنْخَس تَتَا' - إِنْخَس أَذْ يِينِيْ 'إِسْرَائِيل' أَمْ ثَمَغَارْتْ ن أَرِييْ يِيْ زَالِسْ إِيْثْوَخْضَارَنْ. دِي زُوفْتْ ن مَلاخِي ثُوغَا يَهُودَا ذَا إِسْرَائِيلْ ذَا إِيْحْنْ، مِينْزِي 10 ن
ثَمْبَارْ ن إِسْرَائِيلْ وَارْ-دِيْوِيْزْتْ شَا غَارْ ثَمُورْتْ ن إِسْرَائِيلْ. مُغْبِرْ شَا زَالِسْتْ دُورْنْتْ-إِي-دَا-ذَا يَهُودَا وَشَا زَدَغْنْ جَارْ أَيْثْ ن يَهُودَا ذَا يِينِيَامِينْ. دِي زُوفْتْ يِيْ ثُوغَا وَارْ
غَارْسَنْ ثَدَجِي ثَمَغَارْتْ نَشْ ن زِيْشْ وَ يِيْ إِيْضَا يَاشُوُوا ثَامُورْتْ ن كَتَعَانْ جَارْ 12 إِيْحَنْجِيْرَنْ ن يَاعْقُوبْ. ■ 2:12 12:2 - 'أَذْ إِحْمَا' - سَ ثَعْبِيرَانِيْشْ 'أَذْ إِيْقُضْ' ■ 3:1 1:3
مت. 10:11؛ مك. 2:1؛ لك. 76:1؛ 27:7؛ إِيْشَا. 3:40

- 19 "مَاغَارُ خَزَارُ، أَشْ نِيْ أَذْ د-يَاسْ، يَارُقْ أَمْ ثَفْقُونْتُ. خَنِيْ مَارَا أَيْتْ نْ ثَفَاخْتْ ذِ إِعْقَانْ أَذْ إِزَيْنْ أَمْ وَرُومْ وَشَا أَشْ إِ دْ غَا يَاسْنْ أَذْ ثَنْ إِسَارْغْ، إِقَارْ سِيْذِيْ نْ زَعْسَكَارَاتْ. أَشْ نِيْ وَارْ إِتْجِيْ وَرُورْ وَرَا ذِ ثَاسْطَا. ■
- 20 إِ كَنِيُوْ مَاشَا، إِنِّيْ إِتْكَوْذَنْ إِسْمْ إِنْو، أَذْ د-ثَقَارْ ثَفُوشْتْ نْ تُسْكَدَا وَ أَذْ يِيرِيْ وَكُنْفُوْ سَادُوْ وَافْرِيونْ نَسْ وَ كَنِيُوْ أَذْ ثَفْغَمْ وَ أَذْ ثَكْمَرْ إِنْكَيْزَنْ نْ زَفْرَاحْتْ أَمْ يِيعْجَمِيْنْ إِ د-يُوسَيْنْ زِيْ رُكُورِيْ. ■
- 21 كَنِيُوْ أَذْ ثَعْفَسَمْ خْ إِعْقَانْ، مِينْزِيْ نِيْثِيْ أَذْ دُورَنْ ذِ إِغْضْ سَادُوْ ثِيْسيْ نْ إِضَارَنْ نَوْمْ، ذَكْ وَاشْ نِيْ إِ غَا سْغْ نَشْ، إِقَارْ سِيْذِيْ نْ زَعْسَكَارَاتْ. ■
- 22 نَحْمْ غَارْ شَارِيْعَا نْ مُوسَا، أَمْسَحَارْ إِنْو، ثِيْ إِ ذِ أَشْ وَمُورْغْ ذَكْ وَذَرَارَنْ هُورِيْبْ خْ مَارَا إِسْرَائِيلْ، ثِيُوصَا ذِ لَفَارَايِضْ. ■
- 23 خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ د-سَكْغْ أَنَايِيْ إِلِيْيَا، قَبْرْ دْ غَا يَاسْ وَاشْ أَمْقَرَانْ ذِ إِسِيْكَوِيْذَنْ نْ سِيْذِيْ. ■
- 24 نَتَا أَذْ يَارْ وَرَنْ إِبَابَاثَنْ غَارْ إِحْجِيرَنْ نَسْ ذِ وَوَرَنْ إِحْجِيرَنْ غَارْ إِبَابَاثَنْ نَسْ، مَاحَنْذْ نَشْ وَارْ د-تِيْسْغْ وَ أَذْ حَارْمَغْ ثَامُورْتْ قَاعْ إِ وَثِيْ. ■

■ 3:19 3:19 يُوو. 10:2، 31، 15:3؛ إِشَا. 13-6:13، 23:24؛ Am. 9:8؛ مَت. 29:24؛ رُخ. 20:2؛ أَسَا. 13-12:6 ■ 20:3 3:20 - 'أَمُوَا' - نِيْغْ 'أَيْنْدُورْ' نِيْغْ
 ■ 22:3 3:22 أَعُوْد. 3:6 ■ 23:3 3:23 مَت. 14:11؛ 11:17، 12:13؛ مَك. 11:9، 12:13؛ لُك. 7:1
 'يُوكُو'،

مَا نَا

أَذْلَيْسَ نَ وَ مُرْرُوِي نَ وَ خَرَّاقَ نَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ

- 1 أَذْلَيْسَ نَ وَمُرْرُوي نَ وَخَرَّاقَ نَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، مَيْسَ نَ ذَاوُودَ، مَيْسَ نَ إِبْرَاهِيمَ.
2 إِبْرَاهِيمَ إِيَّجَا-دَ إِسْحَاقَ، إِسْحَاقَ إِيَّجَا-دَ يَاقُوبَ، يَاقُوبَ إِيَّجَا-دَ يَهُودَا ذَا إِيْمَاسَ.
3 يَهُودَا إِيَّجَا-دَ فَاْرِيصَ ذَا زَارَاحَ أَكْ-ذَا ثَامَارَ، فَاْرِيصَ إِيَّجَا-دَ حَاصِرُونِ، حَاصِرُونِ إِيَّجَا-دَ أَرَامَ،
4 أَرَامَ إِيَّجَا-دَ عَامِينَاذَابَ، عَامِينَاذَابَ إِيَّجَا-دَ نَاحْشُونِ، نَاحْشُونِ إِيَّجَا-دَ سَالْمُونِ،
5 سَالْمُونِ إِيَّجَا-دَ بُوَعَارَ زِي رَاحَابَ، بُوَعَارَ إِيَّجَا-دَ عُوَيْدَ أَكْ-ذَا رَاعُوثَ، عُوَيْدَ إِيَّجَا-دَ يَاسَا،
6 يَاسَا إِيَّجَا-دَ ذَاوُودَ، أَجْدَجِيدَ، وَشَا ذَاوُودَ إِيَّجَا-دَ سُولِيمَانَ أَكْ-ذَا ثَمْعَارْثَ نَ وَرِيَا.
7 سُولِيمَانَ إِيَّجَا-دَ رَاحَابَعَامَ، رَاحَابَعَامَ إِيَّجَا-دَ أَبِييَا، أَبِييَا إِيَّجَا-دَ أَسَا،
8 أَسَا إِيَّجَا-دَ يَاهُوشَافَاطَ، يَاهُوشَافَاطَ إِيَّجَا-دَ يُوْرَامَ، يُوْرَامَ إِيَّجَا-دَ عُوْزِيَا،
9 عُوْزِيَا إِيَّجَا-دَ يُوْثَامَ، يُوْثَامَ إِيَّجَا-دَ أَحَازَ، أَحَازَ إِيَّجَا-دَ حِيْزَقِيَا،
10 حِيْزَقِيَا إِيَّجَا-دَ مَانَاسَا، مَانَاسَا إِيَّجَا-دَ أَمُونَ، أَمُونَ إِيَّجَا-دَ يُوْشِيَا،
11 يُوْشِيَا إِيَّجَا-دَ يَاقُونِيَا ذَا إِيْمَاسَ ذَاكُ وَوَسَّانَ نَ لَمْنَفَا نَ بَابِيلَ.
12 أَوَارِنِي إِيْمْنَفَا ذِي بَابِيلَ، يَاقُونِيَا إِيَّجَا-دَ شَاعَالْتِييِلَ، شَاعَالْتِييِلَ إِيَّجَا-دَ زَارُوبَابِيلَ.
13 زَارُوبَابِيلَ إِيَّجَا-دَ أَيْهُودَ، أَيْهُودَ إِيَّجَا-دَ أَلْيَاقِيمَ، أَلْيَاقِيمَ إِيَّجَا-دَ عَازُورَ،
14 عَازُورَ إِيَّجَا-دَ صَادُوقَ، صَادُوقَ إِيَّجَا-دَ أَحِيْمَ، أَحِيْمَ إِيَّجَا-دَ أَلْيُودَ،
15 أَلْيُودَ إِيَّجَا-دَ أَلْيَازَارَ، أَلْيَازَارَ إِيَّجَا-دَ مَاتَانَ، مَاتَانَ إِيَّجَا-دَ يَاقُوبَ،
16 يَاقُوبَ إِيَّجَا-دَ يُوْسُوفَ، أَرِيَاذَ نَ مَارِيَامَ، ثِييَ إِد-إِيْجَيْنَ يَاسُوعَ وَحِييَ قَارَنَ لِمَاسِيحَ.
17 سَ وَثِييَ مَارَا أَرَاوَنَ زِي إِبْرَاهِيمَ أَرُ ذَاوُودَ إِيْوَضَنَ أَرْبَعَطَاشَ نَ وَارَاوَنَ. زِي ذَاوُودَ أَرُ لَمْنَفَا ذِي بَابِيلَ أَرْبَعَطَاشَ نَ وَارَاوَنَ وَشَا زِي لَمْنَفَا ذِي بَابِيلَ أَرُ لِمَاسِيحَ أَرْبَعَطَاشَ نَ وَارَاوَنَ.

أَخْرَاقُ نَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ

- 18 أَمْوٍ يَمْسَارُ وَخَرَّاقُ نِ يَسُوعَ لِمَاسِيحٍ. وُيَمِّي يَمَّاسَ مَارِيَّامُ ثُوغَاتِ ذِ تَاخْخُضْبَتِ نِ يُوْسُوفَ، إِضْهَارِ دِ بِلِّي تَتَّاثُ ثُكْبِييِ أَعْدِيسَ
زِي أَرْوَحُ إِقْدَسْنِ قُبْرَا غَا مَرَّشْنِ. ■

1:6 □ 9. 45:2. إِم. 1 19. 18:4. رَاع. 29. 27:38. أَمَز. 35. 26:25. 2:21. 32. 31:1. 1:1 □ 1:1 [لك. 38-23:3] — لك. 6:1 رَاع. 1 22:4. 1 12:17. 1 16. 18:12. 1 7:1 1:7 □ إِج. 1 43:11. 10:3. 1 11:1 1:11. 16:3. 1 12:1 1:12 □ إِم. 17:3. عَز. 2:3. 18:1 1:18 □ لك. 7:1-2 — 34. 27:1

¹⁹ وُمِي أَرِيَا زَنَسْ يُونُوفُ ثُوغَا إِيكُورُ نِيشَانْ، وَارِ إِيخَسْ شَا أَذْ ت إِي سِهْدَرُ، ثُوغَا يَارَزُو أَذْ أَسْ إِي دَجَفْ سْ ثُوغَرَا.
²⁰ أَمْ ثُوغَا إِيخَارَا صْ ذِي مَانْ أَيَا، إِيضَهَارْ أَسْ- د لَمَالَاكْ ن سِيذِي ذِي ثَارَجِيثْ، إِي نَا:

”أَيُونُوفُ، أَمِيَسْ ن ذَاوُودُ،
 وَارِ تَكُودُ أَذْ-ثَاوِيذُ
 مَارِيَامْ ذِ ثَامَغَارْثْ نَشْ،
 مِينِزِي وَنِي إِي ذَايسْ د-إِيخَرْقَنْ،
 أَقَا تَتَا زِي أَرْوَحْ إِي قَدْسَنْ،
²¹ تَتَاثْ أَذْ-ثَارُووْ أَحْنَجِيرُ،
 تَتَاثْ أَذْ ث شَمَّا يَاسُوعْ،
 مِينِزِي تَتَا أَذْ إِي سَنَجَمْ رُكْنَسْ نَسْ
 زِي دَنُوبْ نَسْ.” □

²² مَارَا أَيَا إِي مَسَارُ، حِيَمَا أَذْ إِي تَوَاكَمَرْ مِينْ إِي نَا سِيذِي سْ وَفُومْ ن وَنَايِي، وَُمِي إِي نَا:

²³ ”خَرَارْ، ثَاغَرَارْشْ أَذْ ثَكْبِي دِيَسْثْ،
 وَشَا أَذْ-ثَارُووْ أَحْنَجِيرُ،
 أَذْ أَسْ سَكْنُ عِيْمَانُو-إِلْ،
 مِينْ إِيخَسْ أَذْ يِينِي:
 ’أَرِييْ نَعْ أَفَا-ثْ أَكِيذْنَعْ،“ □

²⁴ زَامِي د-إِي فَاقْ يُونُوفْ زَكْ إِيضْصْ، إِيكَا أَمْ مَامَشْ ت يُونُورْ لَمَالَاكْ ن سِيذِي، وَشَا يُونِي-د ثَامَغَارْثْ نَسْ غَارَسْ.
²⁵ وَشَا تَتَا وَارِ غَارَسْ د-إِي قَارَبْ شَا أَرَامِي د-ثَارُووْ مِيَسْ أَمَزُو، وَشَا شَمَّا ث ’يَشُو‘. □

2

إِي مُوسَنَاوُنْ ن إِي ثَرَانْ زِي شَارَقْ

¹ زَامِي د-إِيخَرْقْ يَاسُوعْ ذِي بَايْثْ-لَا حَمْ ذِي يَاهُودِيَا ذِكْ وَوَسَانْ ن وَجْدَجِيذْ هِيرُودُوسْ، وَسِينْ-د شَا ن إِي مُوسَنَاوُنْ ن إِي ثَرَانْ
 زِي مَانِيَسْ ذِ ثَقَارْ ثَفُوشْثْ غَارْ وَرْشَالِيمْ. □

² نَانْ: ”مَانِي إِي دَجَا وَنِي د-إِيخَرْقَنْ ذِ أَجْدَجِيذْ ن وَوَدَايْنْ؟ أَقَا نَزْرَا إِي ثَرِي نَسْ ذِي شَارَقْ، نُونَسَا-د أَذْ أَسْ نَسْجَدْ.“

³ زَامِي إِي سَرَا وَجْدَجِيذْ هِيرُودُوسْ مَانْ أَيَا، إِيخُورْ تَتَا ذِ قَاعْ وَرْشَالِيمْ أَكِيذَسْ.

⁴ إِسْمُون-د زِي رُكْنَس مَارَا إِمْقَرَانَن نِ إِكْهَانَن ذِ إِسْمَرْمَاذَن نِ إِذْلِيسَن وُشَا إِسْقَسَا ثَن خَ مَانِي غَا إِخْرَقَ لِمَاسِيحَ.
⁵ نَان: ”ذِي بَايْث-لَا حَمَ ذِي يَاهُودِيَّآ، مِينَزِي ذِ مَانِ أَيَا إِ يُورَانِ سَ وُفُوسَ نِ وُنَايِي:

⁶ وُزَا ذِ شَمَ، بَايْث-لَا حَمَ
 ذِي ثُورَثَ نِ يَاهُودَا،
 شَمَ وَاَرُ ثُدْجِيذَ شَا ذِ ثَاْمَرُ يَانَثَ
 جَارَ إِجْدَجِيذَن نِ يَاهُودَا،
 مِينَزِي زَايَمَ دِ غَا إِفَغَ وُجْدَجِيذَ
 وُنِي إِ غَا يَارُوسَن رُكْنَسَ إِئُو، إِسْرَائِيلَ، “ ■

⁷ رُخْدَنِي إِزَاغَا هِيرُودُوسَ خَ إِمُوسَنَاوَن نِ إِثْرَانِ سَ ثُوقَرَا وُشَا يِيُوضَ أَذْ زَايَسَن إِسَن زُوقَثَ إِ ذِي ثُوغَا ذِ أَسَن د-إِفَغَ إِثْرِي.
⁸ خِنِّي إِسْكُ إِ-ثَن غَارَ بَايْث-لَا حَمَ، إِنَّا: ”رُوحَمَ ذِييَ، ثَارُزُومَ مَلِيحَ خَ وَحَنْجِيرَ. مَارَا ثُوفِيمَ ثَ، أَسَمَ-دِ، خَبَارَمَ أَيِي، حِيْمَا وُزَا
 ذِ نَشَ أَذْ د-أَسَغَ، أَذْ أَسَ سَجْدَغَ.“
⁹ أَوَارِنِي زَايِي سَرِينِ إِ وَاوَارَنَ وَجْدَجِيذَ، رُوحَنَ وُشَا خَزَارَ، إِثْرِي إِ زُرِينِ ذِي شَارَقَ إِكُورَ زَايَسَن أَرَايِي د-يِيُوضَ وُشَا إِبْدَ سَنَجَ
 إِ وَمَشَانِ مَانِي إِدْجَا وَحَنْجِيرَ.
¹⁰ زَايِي زُرِينِ إِثْرِي، فَارْحَنَ سَ زَفْرَا حَثَ ثَاْمَقَرَانَثَ أَطَاسَ.
¹¹ وَذَفَنَ غَارَ ثَادَارَثَ، زُرِينِ أَحَنْجِيرَ أَكْ-ذِ مَارِيَامَ، يَمَّاسَ، وَضَانَ غَارَ ثُورَثَ وُشَا سَجْدَنَ أَسَ. خِنِّي أَرُزَمَن رُكْنُوزَ نَسَنَ وُشَا
 قَدَمَنَ أَسَ ثِيرِزِيْفِينِ: وَرَغَ، مِيرُودَ زَفْوَا حَثَ نِ رُبُخُورَ. ■
¹² وُيِي ذِ أَسَن د-إِوَحَا ذِي ثَارَجِيْثَ حِيْمَا وَارُ تَعِيْقِيْنِ غَارَ هِيرُودُوسَ، عَقِبَنَ غَارَ ثُورَثَ نَسَنَ زَكُ إِجَ نِ وَبَرِيْذَ نَغِي.

ثَارُوزَا غَارَ مِيْصَرَا

¹³ وُيِي رُوحَنَ، إِضْهَارَ-دِ لَمَالَاكَ نِ سِيْذِي غَارَ يُوْسُوفَ ذِي ثَارَجِيْثَ، إِنَّا: ”كَارَ، أَوِي-دِ أَحَنْجِيرَ ذِ يَمَّاسَ، أَرُوزَ غَارَ مِيْصَرَا وَ
 قِيْمَ ذِيْنِ أَرْشَكُ إِ غَا خَبَارَغَ، مِينَزِي هِيرُودُوسَ يَارُزُوخَ وَحَنْجِيرَ حِيْمَا أَذْ ثَ إِسْهَلَكُ.“
¹⁴ وُشَا إِكَارَ-دِ يُوْسُوفَ، يِيُويِ أَحَنْجِيرَ ذِ يَمَّاسَ سَ دَجِيْرَثَ وُشَا يَارُوزَ غَارَ مِيْصَرَا.
¹⁵ إِقِيْمَ ذِييِي أَرَايِي إِمُوثَ هِيرُودُوسَ، حِيْمَا أَذْ إِتُوكَمَزَ مِينِ إِتُونَانِ زِي سِيْذِي زَكُ وَنَايِي إِ إِنَّا: ”زَاغِيغَ-دِ خَ مِي حِيْمَا أَذْ إِفَغَ
 زِي مِيْصَرَا.“ ■

أَنَغَايَ نِ إِحَنْجِيرَن ذِي بَايْث-لَا حَمَ

16 زَامِي إِزْرَا هِيرُودُوسَ بِلِي إِمُوسَنَاوَن شَمْنَث، إِخِيَقَ أَطَّاس، وَشَا إِسَكَّ، إِنْعَا مَارَا إِحْنَجِيرَن ن بَايْت-لَا حَمَ ذ قَاعُ جَوَايَه إِ ذ
أَس د-يُودُسَن، مَارَا إِحْنَجِيرَن زِي ثَنَان ن إِسْكُودُوسَا سَوَادَايَ عِلَاحَسَابَ رُوقْثَ إِ بِيُوضَ أَذْ إِسَن زَكَّ إِمُوسَنَاوَن.
17 رَحْدَنِي إِتَوَا كَمَر مِينِ إِتَوَانَان زَكَّ وَنَايِي إِرْمِيَا، وَبِي إِنَا:

18 "مُيَجَا شَوَاسَرُ ذِي رَامَا،
إِمطَاوَن ذِ ثَعُوبِيَت ن وَشَضَان أَطَّاس.
رَاهِيلُ تَرُوحَ إِحْنَجِيرَن نَس،
وَار تَتَحَسَّ أَذْ شَوَاعَرَا،
مِينَزِي نِينِي وَار قِيمَن عَاذ!"

أَذْوَارُ زِي مِيسْرَا

19 زَامِي إِمُوثُ هِيرُودُوسَ، إِضْهَار-د لَمَالَاك ن سِيدِي ذِي ثَارَجِيَت إِ يُوسُوفَ ذِي مِيسْرَا،
20 إِنَا: "كَار، أَوِي-د أَحْنَجِيرَ ذِي مَاسَ وَشَا رُوحَ غَارِ ثَمُورَث ن إِسْرَائِيلَ، مِينَزِي إِنِّي ثُوعَا يَارزُون أَذْ نَغْن أَحْنَجِيرَ، أَقَا مُوثَن."
21 رَحْدَنِي إِكَار، بِيُوي-د أَحْنَجِيرَ ذِي مَاسَ وَشَا يُوسَا-د غَارِ ثَمُورَث ن إِسْرَائِيلَ.
22 مَاشَا أَرَامِي إِسْرَا بِلِي أَرْخِيلَاوُوسَ إِذُورُ ذِ أَجْدَجِيذَ ذِي يَاهُودِيَا ذَكَّ وَمَشَان ن بَابَاسَ هِيرُودُوسَ، إِكْغُذْ أَذْ إِرَاحَ ذِي بِي. خِنِي
إَوْحَا أَس-د أَرِي ذِي ثَارَجِيَتَ مَاحْنَذْ أَذْ إِرَاحَ غَارِ جَوَايَه ن لَجَالِيلَ.
23 زَامِي د-بِيُوضَ، إِزْدَغَ ذِي ثَنَدِيَت قَارَنَ أَس نَاصِيرَا، حِيمَا أَذْ إِتَوَا كَمَر مِينِ إِتَوَانَان زَكَّ وَنَايِي إِنَان: "أَذْ ث سَمَان نَاصِيرِي!"

3

أَبَارَحَ ن يُوَحَانَا أَمْسَغَضَاصَ

1 ذَكَّ وَوَسَان نِي يُوسَا-د يُوَحَانَا أَمْسَغَضَاصَ، ثُوعَا إِتْبَارَحَ ذِي رَحْرَا ن يَاهُودِيَا،
2 إِنَا:

"ثُوم، مِينَزِي ثَاكْلَدِيَت ن إِجْنَوَان.
أَقَا ثُودُس-د،"

3 مِينَزِي تَنَا ذِ وَبِي خَفَ إِتَوَانَان زَكَّ وَنَايِي إِشَاعِيَا أَمَّ إِنَا:

"مُيَجَا إِتْرَاغَانِ ذِي رَحْرَا،
'سُوجْدَمَ أَبْرِيذَ ن سِيدِي،"

18:2 2:18 إرم. 15:31 □ 23:2 2:23 إشا. 1:11؛ 21:60؛ زاك. 12:6. □ 1:3 3:1 مك. 8:1؛ لك. 9:13؛ 17-15؛ يوح. 1:19-28] — مك. 4:1؛ لك. 3:3.

سَكْمَ إِسْرَاقِ نَسْ، “

⁴ يُوْحَانَّا وَانِيثَا ثُوغَا يَارِضْ أَرُوضْ نِ ثَاصُوفْ نِ إِرْعَمَانْ، إِبَكْسَ إِيْجْ نِ وَبِيَّاسْ نِ يِيرَمْ. وَشَا مَاشَا نَسْ ثُوغَا ذِ إِبُورْخَسَنْ ذِ

ثَامَنْتْ ثَاوُورْشَتْ.

⁵ رَخَذْنِي ثَغَغ-دِ غَارَسْ وَرْشَالِيمْ ذِ قَاعْ يَاهُودِيَّيَا ذِ مَارَا جَوَاهِيَهْ إِيْ ذِ أَسْ دِ-إِنْضَنْ إِيْ-وُزْدُونْ،

⁶ وَشَا تَوَاسْغُضْضَنْ زَايَسْ ذِكْ إِيْغَزَارْ نِ ل-وُزْدُونْ، نَعْمَنْ سِ دَنْوْبْ نَسْ.

⁷ زَامِي إِيْزْرَا أَطَّاسْ نِ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذِ إِصَادُوقِيَّيْنِ تَاسَنْ-دِ مَاحَنْدْ أَذْ تَوَاسْغُضْضَنْ، إِنَّا أَسَنْ: ”أَ تَارَوَا نِ إِيْفِيْغَرَانْ، وَيِ ذِ أَوْمْ إِمْرَنْ،

أَقَا تَزْمَارَمْ أَذْ تَارُورَمْ زَكْ وَغَضَابْ إِيْ دِ غَا يَاسَنْ؟

⁸ كَمْ زَغِيْدَجَتْ إِيْ غَا إِيْزِيْنْ إِيْ تُوْبَتْ.

⁹ وَارْ تَغِيْرَمْ شَا أَذْ تِينِيْمْ ذِكْ إِيْخَفْ نَوْمْ: ’إِبْرَاهِيْمْ ذِ جَدِّيْنَعْ!‘، مِيْزِيْ نَسْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْغْ يِلِّيْ أَرِيْيْ إِيْزْمَارْ أَذْ إِسْنَكَارْ زَكْ إِيْزْرَا-يَا تَارَوَا

إِيْ إِبْرَاهِيْمْ.

¹⁰ خَزَارْ، ثَاشَاوُورْثْ ثُوَاسَارَسْ غَارْ إِيْزُورَانْ نِ ثُشُجُورَا. سِ وُيَا كُورْ ثَاشُجَارْثْ إِيْ وَارْ إِيْتِيْشَنْ زَغِيْدَجَتْ ثُشَنَّا، أَذْ ثُوَاقْسْ وَشَا أَذْ

ثُوَضَا ذِيْ ثُمِّيْ.

¹¹ نَسْ أَذْ كَنِيَوْ سَغُضْضَنْ ذِكْ وَامَانْ إِيْ تُوْبَتْ، مَاشَا وَنِيْ إِيْ دِ غَا يَاسَنْ أَوَارِنِيْ أَيْيْ، تَتَا إِيْجَهْدْ خَافِيْ، نَسْ وَارْ سَدِيْهِيْدَجْ أَذْ كَسِيْغْ

سَانْدَالِيَّاتْ نَسْ. أَقَا تَتَا أَذْ كَنِيَوْ إِسْغُضْضَنْ ذِيْ أَرُوحْ إِقْدَسَنْ ذِ ثُمِّيْ.

¹² ثَاَزَارْثْ نَسْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ، أَذْ إِيْزُوزَارْ أَنْدَرَارْ نَسْ قَاعْ، أَذْ إِيْرُوْ إِيْزْدَنْ غَارْ زَمْرَاسِيْ نَسْ، مَاشَا إِشَارَفَا أَذْ ثَنْ إِسْشَمُضْ سِ

ثُمِّيْ إِيْ وَارْ إِخْسِيْنْ.

أَسْغُضْضَنْ نِ يَاسُوعْ

¹³ رَخَذْنِي يُوْسَا-دِ يَاسُوعْ زِيْ لَجَالِيْلْ غَارْ ل-وُزْدُونْ، غَارْ يُوْحَانَّا، حِيْمَا أَذْ إِتَوَاسْغُضْضَنْ زَايَسْ.

¹⁴ مَاشَا يُوْحَانَّا يُوْكِيْ أَسْ، إِنَّا: ”نَسْ حَذَاجْ أَذْ تَوَاسْغُضْضَنْ زَايَكْ. مَا أَقَا ذِ شَكْ إِيْ غَارِيْ إِيْ دِ غَا يَاسَنْ؟“

¹⁵ مَاشَا يَاسُوعْ يَارَا-دِ، إِنَّا أَسْ: ”أَوْشْ رَخُوتْسَرِيْجْ، مِيْزِيْ أَمُوْ إِيْ دِ أَنْغْ إِيْزْبِيْقْ حِيْمَا أَذْ نَكَمْرْ مَارَا ثَاسْكَذَا.“ رَخَذْنِي إِسَاحْ أَسْ.

■ 3:3 3:3 3:3 إِيْشَا، 3:40 مَكْ، 3:1 لَكْ، 4:3 يُوْحْ، 23:1.

■ 3:4 4:3 مَكْ، 6:1.

■ 3:6 6:3 مَكْ، 5:1.

■ 3:7 7:3 مَتْ، 34:12، 33:23 لَكْ، 7:3.

■ 3:8 8:3 لَكْ، 8:3.

■ 3:9 9:3 يُوْحْ، 39:8.

■ 3:10 10:3 ’ثَاشُجَارْثْ‘ - نِيْغْ ’أَدَاكْ‘ (’إِدَاكُنْ‘).

■ 3:10 10:3 مَتْ، 19:7 يُوْحْ، 6:15.

■ 3:11 11:3 مَكْ، 7:1 لَكْ، 16:3 يُوْحْ، 15:1، 26 زَخْ، 5:1، 16:11، 4:19.

■ 3:13 13:3 ’إِتَوَاسْغُضْضَنْ‘ - ’زَمَارْ أَذْ تَسْمُقُودَا أَسْغُضْضَنْ أَلْ-ذِ وَنُضْرَنْ بَنَادَمْ ذِيْ زُبْحَارْ، ذِكْ وَامَانْ، خَبِيْ أَوَارِنِيْ أَسْ إِتَوَاسْنَكَارْ-دِ زَايَسَنْ. ذِ مَانْ أَيَا ذِ إِيْجْ نِ وَمُذَيَا

نِ وَنُضْرَنْ بَنَادَمْ أَقْدِيْمْ ذِ ثُوْكُرَا نِ بَنَادَمْ نِ جَدِيْدْ سِ ل-إِيْمَانْ ذِيْ يَاسُوعْ لَمَاسِيْجْ. أَسْغُضْضَنْ ذِيْ يَاسُوعْ وَارْ إِيْدِيْجِيْ ذِ إِشْتَنْ نِ زَعْرَامَتْ نِ طَهَارْثْ وَاهَا، مَاشَا غَارْ وَزُورَا

أَقَا أَسْغُضْضَنْ زَعْرَامَتْ نِ وَنُضْرَانْ بَنَادَمْ أَقْدِيْمْ ذِكْ وَامَانْ وَنِ ثُوْكُرَا نَسْ زَكْ وَامَانْ أَمْ بَنَادَمْ ذِ جَدِيْدْ سِ لِيْمَانْ ذِيْ يَاسُوعْ لَمَاسِيْجْ. خَزَارْ رُومْ. 14-6:1 ■ 13:3 13:3 [مَكْ، 11-9:1 لَكْ، 22-21:3] — مَكْ، 9:1 لَكْ، 21:3.

16 أَوَارِنِي رَايَ إِتَوَاسْغَضَضْ يَاسُوعُ، يُوْرِي-د زَكُّ وَامَانْ ذَغْيَا، وَتَوَارَزْمَنْ أَسْ إِيْجَنَوَانْ، وَشَا إِيْزَا أَرْوَحْ نَ أَرْيَ إِيْهَوَا-د أَمْ
ثَاذِيْرْثْ، ثَارَسَا خَاسْ. ■

17 خَزَارَ، تُوسَا-دِ اِشْتَن مُمِجَا زَلْ اِجْنَوَانْ، ثَنَا: "ذَوَا ذِمِّي اِعِيزْنَ، ذَالِيسَ وَفِيعَ اَرَضَا اِنُو." *

4

إِبْرِيسَ إِيْجَارْبَ يَاسُوْعَ ذِي رَخْرَا

¹ رَحَدْنِي إِتَوَانَدَه يَاسُوعَ غَارَ زَخْرَا زِي أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ، حِيْمَا أَذْ إِتَوَجَارَبْ زَكُّ إِبْرِيْسَ. ■ ■

2 أَوَارِنِي زَامِي تُوعَا إِزُومَ أَرْبَعِينَ نَ وَوَسَّانَ ذِ أَرْبَعِينَ نَ دَجِيَارِي، يُوْسَا أَسْ-د جُوعَ غَارَ وَنُكَارَ.

³يُوسَى-د غَارَس وَجَارَّاب، إِنَّا أَسْ: "مَا رَأَيْتُكَ ذِي مَيْسَنَ أَرِي، إِنِّي إِذْ رَأَيْتُكَ إِذْ دَوْرُنْ ذِي غَرُومَ!"

4 يَارَا-د خَاسْ إِنَّا: ”أَقَا ثُورَا:

بِنَاذِمٍ وَارِإِدَّارِ سِ وَغُرُومٍ وَاهَا،

مَا شَا زِي كُورْ أَوَارْ

إِذْ-إِتَكُنْ زَكَوُّمٌ نَّارِبِيْ؛ “ ■

5 رَحَدْنِي يَوي ث إِبْرِيْس غَارْ ثُنْدِيْنْت إِقْدَسْن وَشَا إِسْبِدْ إِثْ غَارْ طَارْفْ ن ثَرْقَا ن زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْتْ،

6 إِنَّا أَسْ: "مَا زَا شَكَ ذِ مَيْسَ نَ أَرِي، إَوَا، نَضَارَ إِخْفَ تَشْ غَارَ وَادَّاي، مَيْزِي أَقَا ثُورَا:

‘أَذْ يُومُورٌ لِّمَالَا كَاثٌ نَّسْ خَاكُ،

اَذْ شَكَ كَسِيْنَتْ خَ اِفَاسَنَّ نَسْنَتْ،

حِيمًا أَضَارَ نَشٌّ وَارٍ إِنْجَحَ شَأْ أَرْوُ، “

7 يَاسُوعُ إِنَّا أَهْلُ: "ثُورًا عَاوِذُ:

‘وَارْ جَارَابْ سِیْذی، اَرَبِیْ نَشْ!’ □

8 پیوئی ث عاوڈ ابریس غار وذرار یوعران اطاس، ایشن اس مارا ٹیکلڈیوین ن دونش ذ وعودجی نسٹ،

9 إِنْ أَسَّ: "أَذْأَشْ وَشَغْ مَارًا مَانْ أَيَا، مَارًا ثَوْضِيدْ أَيْ غَارَ إِضَارَنْ، أَذْ أَيْ تُسْجَذْ!"

■ 3:16 إِنْشَاء. 2:11، 1:42، يُوح. 32:1. ■ 3:17 إِنْشَاء. 1:42، مَت. 18:12، 5:17، مَك. 11:1، لُك. 35:9، كُؤِل. 13:1، 2 ط. 17:1.

■ 1:4 4:1 [إِبْرِيسُ] - إِبْرِمَاءُ وَإِنْيَاخُسُ أَذْ بَيْنِي 'وَتِي إِعِينُ، إِبْرِيسُ نَبَأَ ذَ شَيْطَانُ أَمْقَرَانُ. ■ 1:4 4:1 [مَك، 13-12:1، 13:4] - مَك، 12:1، 1:4 لك، 1:4.

■ 4:7 7:4 أَعُوذُ. 16:6.

12. 4:6 6:4 إزهد. 11:91، 12.

3:8 4:4 4:4 4:4

¹⁰ إِنَّا أَسْ يَاسُوعُ: ”رُوحُ، أَشَّيْطَانُ، مِينَزِي ثُورَا:

‘سِيْذِي، أَرِيَّ نَشْ، وُيِي غَا شَجْدْ
 وُيَا نَتَّا وَحْدَسْ وُيِي غَا شَخَارْدْ؛“ ■ ■

¹¹ رَخْدِيَّيْ إِيَّجَا إِي-ثَ إِيْرِيْسْ، وُخَزَارْ، لَمَالَا كَاثْ وُسِيْنْثْ-إِي-دْ، ثُوغَا سَخَارْنْثْ أَسْ.

أَمْرُوَارُونْ شَخَارْتْ نَ يَاسُوعُ ذِي لَجَالِيلْ

¹² رَامِي إِيْسْرَا يَاسُوعُ بِلِي يُوْحَانَّا ثُوغَا إِيْتَوَاسَلَمْ، إِيْرُوحْ غَارْ لَجَالِيلْ. ■

¹³ إِيَّجَا نَاصِيرَا وُشَا يُوْسَا-دْ غَارْ كَافَارَنَاحُومْ، نَبِيَّيْ غَارْ طَارْفْ نَ رَبْحَارْ، ذِي ثُورْتْ نَ زِيْبُولُونْ ذِ نَافَثَالِي وُشَا إِيْزْدَغْ ذِيْنْ
¹⁴ حِيْمَا أَذْ إِيْتَوَا كَمَزْ مِيْنْ إِيْتَوَانَانْ زَكْ وُنَابِي إِيْشَاعِيَا وُيِي إِيْنَّا:

¹⁵ ”ثَامُورْتْ نَ زِيْبُولُونْ ذِ ثُورْتْ نَ نَافَثَالِي

ذَكْ وَبَرِيْذْ نَ رَبْحَارْ،

غَارْ وُجَمَاضْ نَ ل-وُزْدُونْ، لَجَالِيلْ نَ رُكْنُوسْ. ■

¹⁶ رُكْنُوسْ إِيْإِيْمَنْ ذِي ثَاْدَجِسْتْ

إِيْرَا ثَاْفَاوْثْ ثَامَقْرَآنْثْ،

وُخْ يِيْنِي إِيْزْدَغْ

ذِي ثُورْتْ ذِ ثِيْرِيْ نَ زُمُوتْ،

أَقَا ثَقَارْ-دْ خَاسَنْ ثَفَاوْثْ.“ ■

¹⁷ زِي سِيْنْ إِيْدَا يَاسُوعُ إِيْتَبَارْحْ، إِيْنَّا: ”تُومْ مِينَزِي ثَاكْلَذِيْثْ نَ إِيْجَنَوَانْ أَقَا ثُودْسْ-دْ.“ ■

¹⁸ رَامِي ثُوغَا نَتَّا إِيْكَوْرَخْ ثَمَّا نَ رَبْحَارْ نَ لَجَالِيلْ، إِيْرَا ثُنَايْنْ نَ وَأَوْمَانْ، شِيْمَعُونْ وُيِي قَارَنْ بُوْطُرُوسْ، إِيْسْمْ وَإِيْنِثَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِيْ 'ذِ
 أَرْدُورْ، ذِ أَندَرَاوُوسْ وُمَاسْ، ثُوغَا نَطَارَنْ ثَرَاشَاوِيْنْ ذِي رَبْحَارْ مِينَزِي نِيْنِيْ ذِ إِيْنِمَارَنْ نَ إِيْسْرَمَانْ. ■

¹⁹ إِيْنَّا أَسَنْ يَاسُوعُ: ”ضَفَارْمْ أِي-دْ، أَذْ كَنِيْوَارْغْ ذِ إِيْنِمَارَنْ نَ إِيْوَدَانْ.“

²⁰ سَارَسَنْ ذَغِيَا ثِيْرَاشِيوِيْنْ نَسَنْ، ضَفَارَنْ ثْ.

■ 10:4 4:10 'شَيْطَانْ' - أَقَاتْ ذِ شَيْطَانْ أَمَقْرَانْ وِيْ إِيْدَجَانْ خْ مَارَا شُوَاطْنْ. ■ 10:4 4:10 13:6؛ 20:10. ■ 12:4 4:12 [مك. 12:14-20؛ لك. 15:14-15؛ لك. 11-1:5، 19-17:6، 31 16، يوح. 43:4] - مك. 14:1؛ لك. 14:4، 31:16، يوح. 43:4. ■ 15:4 4:15 [إشأ. 23:8، 1:9. ■ 4:16 16:4؛ إشأ. 1:9 ■ 17:4 4:17 مك. 15:1. ■ 18:4 4:18 [مك. 20:16؛ لك. 11-1:5] - مك. 16:1.

²¹ زَامِي يَعْدُو سَنِي، إِزْرَا ثَنَانِ نَ وَأَوْمَانِ نَغْنِي، يَاعْقُوبَ مَيْسَ نَ زَابَدِي ذِ وَمَاسَ يُوْحَانَا، ثُوْعَا أَثْنُ أَكْ-ذِ بَابَانْسُنْ زَابَدِي ذِكْ
 وَغَارَابُو، عَدْرُنْ ثِيرَاشِيُونِ نَسْنُ وَشَا تَتَا إِزَاغَا حَاسَنُ.
²² ذَغِيَا سَمَحْنُ ذِكْ وَغَارَابُو وَذِي بَابَانْسُنْ، ضَفَارُنْ ث.

²³ ثُوْعَا يَاسُوعَ إِتَنَضَ ذِي ثُورْثَ نَ لَجَالِيلَ مَارَا، إِسْرَمَاذَ ذِي ثَمَزِيدَاوِينِ نَسْنُ، إِتْبَارَحَ سَ زُخْبَارَ أَصْبَحَانِ نَ ثُكْلَذِيثَ وَشَا إِسْكَنْفَا
 كُورْ زَهْرَاشَ ذِ كُورْ زَعْيُوبَاثَ إِ إِدْجَانِ ذِي زُكْنَسْ. ▣
²⁴ إِفْغَ زُخْبَارَ خَاسَ ذِي سُورِيَا مَارَا، وَشَا إِوِينْ-دَ غَارَسَ مَارَا إِمْرَاشَ إِني غَارَ إِدْجَا عَرَامَ كُورْ زَهْرَاشَ زَا ذِ بِيْنِي ذَايْسَنُ
 زُحْرِيْقَ زَا ذِ إِني ذَايْسَنُ شُوَاطِنَ زَا ذِ بِيْنِي إِتْبَارَكِيْغِيْضَنُ وَزَا ذِ إِنْعَضَابَنُ، وَشَا إِسْكَنْفَا إِ-ثْنُ.
²⁵ ضَفَارُنْ ث-إِ-دَ أَطَاسَ نَ زُغَاشِي زِي لَجَالِيلَ، زِي دِيكَاهُولِيْسَ، زِي وَرْشَالِيْمَ، زِي يَاهُودِيَا وَزُكْ وَجَمَاضَ نَ ل-وَرْدُونُ.

5

أَبَارَحْ خَ وَذَرَارْ

¹ زَامِي إِزْرَا يَاسُوعَ زُغَاشِي، يُوْرِي غَارَ وَذَرَارْ، وَشَا أَوَارِنِي زَامِي ذِيْنِ إِقِيْمَ، وَسِيْن-دَ غَارَسَ إِحْضَارُنْ نَسْ. ▣
² وَشَا يَارَزَمَ أَقُومَ نَسْ، إِسْرَمَذَ إِ-ثْنُ، إِنَا:

³ سَعْدُنْ بِيْنِي أَرْوَحَ نَسْنُ إِزْرَضْ،
 مِيْنَزِي ثَاكْلَذِيثَ نَ إِجْنَوَانْ أَقَاتَ إِ نِيْنِي. ▣
⁴ سَعْدُنْ بِيْنِي إِشْضِيْنِ،
 مِيْنَزِي نِيْنِي أَذْ تَوَاعَرَّانْ. ▣
⁵ سَعْدُنْ إِمَوَاضَعْنُ،
 مِيْنَزِي نِيْنِي أَذْ وَارْثَنُ ثَامُورْثْ. ▣
⁶ سَعْدُنْ بِيْنِي إِتْرَازَانْ
 ذِ بِيْنِي إِتْفَازَنَ غَارَ لُسْكَدَا،
 مِيْنَزِي نِيْنِي أَذْ جِيُونْ. ▣
⁷ سَعْدُنْ بِيْنِي يَارْحَمْنُ،
 مِيْنَزِي أَذْ غَارَسَنُ ثِيرِيْ أَرْحَمْتْ.
⁸ سَعْدُنْ بِيْنِي إِ غَارَ إِدْجَا وَرْزَارْذِيْكْ،

▣ [23:4 4:23] لك. [19-17:6] 1:5 5:1 مك. [50:9 لك. [23-20:6 35-34:14] 5:3 3:5 3:5 إشا. [15:57 2:66 لك. [20:6 5:4 4:5 إشا. [2:61 2:66 10:6 13 لك. [21:6 5:5 5:5 5:5 إزهده. [11:37 6:5 5:6 إشا. [1:55

مِينِزِي نِيئِي أَذْ زَتَرَنْ أَرِي. 9
 سَعْدَنْ يِنِي إِتْكَنْ زُهْنَا،
 مِينِزِي نِيئِي أَذْ تَوَاسَمَانْ أَرَاوَنْ نْ أَرِي.
 سَعْدَنْ يِنِي إِنْخَصَارَنْ 10
 خْ سِييْتَنْ نْ شُكْكَدَا،
 مِينِزِي ثَاكْكَذِيْتَنْ نْ إِنْجُونْ أَذْ غَارَسَنْ ثِيرِي. 11
 سَعْدَنْ إِنْكِيوْ مَارَا تَعَايَارَنْ
 وَتَدَارَاشَنْ خَاوَمْ
 وَشَا أَذْ خَاوَمْ إَيْنْ
 عَرَامْ كُورْ أَوَارَنْ إِعْقَانْ خْ سِييْتَنْ إِنْو،
 وَخَا شَخَارِيَقَنْ. 12
 فَارَحَمْ، سَرِيوَرُومْ،
 مِينِزِي زُمُونْتْ نَوْمْ ذْ ثَامَقْرَانْتْ ذَكْ إِنْجُونْ،
 مِينِزِي أَمُوْ إِنْو غَا تَدَارَاشَنْ إِنْلِييَنْ،
 إِييْ قَبْرْ نَوْمْ. 13

13 "كِيوْ ذْ ثَامَدْجَاخْتَنْ نْ ثَمُورْتْ. مَاشَا مَارَا ثَامَدْجَاخْتَنْ إِنْخَسَارْ وَرْدِي نَسْ، مَامَشْ غَا نَكْ أَذْ ت نَارْ ذْ ثَامَدْجَاخْتَنْ؟ وَارْ
 ثَنْفَعْ عَاذْ إِنْو وَالُو، حَاشَا أَذْ ثَمَنْضَارْ غَارْ بَارَا، أَذْ خَاسَعَنْسَنْ إِنْوَذَانْ،"

14 "كِيوْ ذْ ثَاوَاوْتَنْ نْ دُونَشْتْ. ثَانْدِيْنْتْ إِنْوَابَانْ خْ وَذَرَارْ، وَارْ ثَرَمَارْ أَذْ ثُوَقَارْ.

15 وَارْ سَرَقِيْنْ زَفَنَارْ وَشَا أَذْ ث سَارَسَنْ سَاذُوْ زُمُوْذْ، مَاشَا أَذْ ث سَارَسَنْ خْ زَمَرْفَعْ، مَاحَنْدْ أَذْ يَارْغْ إِنْوَابَانْ إِييْ إِنْجَانْ ذِي
 ثَادَارْتْ. 16

16 جَمْ ثَاوَاوْتَنْ نَوْمْ أَذْ ثَارْغْ إِنْوَذَانْ، حِيْمَا أَذْ زَتَرَنْ زَخْدَايَمْ نَوْمْ إِنْشَانْ، أَذْ سُوْعَرَانْ بَابَاوْمْ إِنْجَانْ ذَكْ إِنْجُونْ،" 17

17 "أَقَا أَذْ أَوْمْ إِنْغِيْرْ أَقَا وَسِيْغْ-د حِيْمَا أَذْ سَبْطَرْغْ شَارِيْعَا نِيْغْ إِنْلِييَنْ. نَشْ وَارْ-د وَسِيْغْ شَا حِيْمَا أَذْ سَبْطَرْغْ، مَاشَا حِيْمَا أَذْ كَمَرْغْ.

18 سْ ثِيْدْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغِيْغْ: أَرَا غَا إِنْغِيْغْ وَجَنَّا ذْ ثَمُورْتْ، وَارْ إِنْغِيْغْ وَرَا ذْ إِنْجَنْ زَحَارْفْ نِيْغْ ذْ إِنْشَنْ ثَانْقِيْطْ زِي شَارِيْعَا أَرَا
 غَا يِيْرِي كُورْشِي. 19

8:5 5:8 إِنْغِيْغْ، 2:15، 4:24، 14:12. 10:5 5:10 2 كُورْ، 10:4، 2 تِيْمْ، 12:2، 1 بَطْ، 14:3. 11:5 5:11 1 بَطْ، 14:4. 12:5 5:12 لَكْ،
 23:6. 15:5 5:15 مَكْ، 21:4، 16:8، 33:11. 16:5 5:16 1 بَطْ، 12:2. 17:5 5:17 'شَارِيْعَا نْ مَوْسَا' - إِنْخَسْ أَذْ يِنِي تَاوَرَاثْ أَمْ مَامَشْ ذْ أَسْ
 قَارَنْ وَوَذَايَنْ. 18:5 5:18 لَكْ، 17:16.

19 سَ وِيَا وَيِّي إِي غَا إِي سَبْطَرَنْ زِي ثَوَصَا-يَا إِي شَنْ، وَآخَا ذَا ثَمَرِيَانْتْ، وَشَا إِي سَرْمَاذْ إِي وَدَانْ أَمُو، أَذْ إِي تَوَاسَمَا ذَا أَمْرِيَانْ ذِي ثُكْلَدِيْتْ نَ إِي جَنَوَانْ، مَاشَا وَيِّي زَايَسَنْتْ إِي كَيْنْ وَ إِي سَرْمَاذْ إِي-ثَنْتْ، نَتَا أَذْ إِي تَوَاسَمَا ذَا أَمَقَرَانْ ذِي ثُكْلَدِيْتْ نَ إِي جَنَوَانْ. ■

20 مِينِزِي نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: مَارَا ثَاسَكْذَا نَوْمْ وَارْ ثَمَقَارْ شَاخْ ثِي نَ إِي سَرْمَاذَنْ نَ إِي ذَلِيسَنْ ذَا ثِي نَ إِي فَا رِيسِيْنْ، سَ ثِيذْتْ وَارْ ثِيذْفَمْ شَا غَارْ ثُكْلَدِيْتْ نَ إِي جَنَوَانْ!

21 ”أَقَا شَرِيمْ بِلِي إِي تَوَانَا إِي رَجْدُوذْ: ’وَارْ نَقْ!‘، وَ: ’وِي إِي نَقْنْ، أَذْ إِي تَوَاحَسَبْ!‘ ■

22 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: مَارَا وَيِّي إِي ثَخِيَاقَنْ خْ وَ مَاسْ بَرَا سِييْتْ، نَهْرَا مَا أَذْ خَاسْ إِي تَوَاحَاكَمْ، وَ مَارَا وَيِّي إِي قَارَنْ إِي وَ مَاسْ: ’أَذْ خَاكْ شُوسْنَفْ!‘، أَذْ إِي تَوَاحَاكَمْ خَاسْ زَاثْ إِي جَمَاعْتْ ثَا مَقَرَانْتْ، وَ وَيِّي إِي قَارَنْ: ’أَبُو هَارِي!‘ أَذْ إِي تَوَاحَاكَمْ، أَذْ يَازَفْ غَارْ ثَمْسِي نَ جَهَنَّمَا. ■

23 مَارَا ثَقْدَمْذْ ثَاوَهِييْتْ نَشْ خْ وَ عَالَطَارْ مِينْ خَفْ سَارَسَنْ شِي غَارَصَا ذَا ثَوَهِييْنْ، وَشَا ذِييْنِ ثَعْقَرْذْ بِلِي وَ مَاشْ أَقَا-ثْ شَا خَاكْ،

24 أَجْ ثَاوَهِييْتْ نَشْ ذِيْنْ زَاثْ إِي وَ عَالَطَارْ، رُوحْ أَمْرَوَارُو، ثَصْرَحْذْ أَلْ-ذْ وَ مَاشْ، خِييْ ذَوْرْ-دْ، وَشَا أَوْشْ ثَاوَهِييْتْ نَشْ.

25 إِي رِي ثُوْجْذْذْ إِي وَصْرَاحْ أَلْ-ذْ وَ غَرِيمْ نَشْ وَ يِي شَكْ عَاذْ أَكِيذْسْ ذَكْ وَ بَرِيذْ، حِيْمَا أَغْرِيْمْ نَشْ وَارْ شَكْ إِي يَوِي غَارْ رَقَاضِي، خِييْ رَقَاضِي أَذْ شَكْ يَاوِي غَارْ وَ مَخَازِنِي وَشَا أَذْ ثَمْنَصَارْذْ ذِي رَحْبَسْ. ■

26 سَ ثِيذْتْ، نَشْ أَذْ أَشْ إِينِغْ: وَارْ-دْ-ثَغْغْذْ سَيِي، أَرْ غَا ثُجْدْجَصْذْ أَصُولْذِي أَنْكَارُو.

27 أَقَا شَرِيمْ بِلِي إِي تَوَانَا: ’وَارْ زَيِي شَا!‘، ■

28 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، مَارَا وَيِّي إِي غَا إِي خَزَارَنْ غَارْ ثَمْعَارْتْ سَ نَشُوثْ، أَقَا إِي زَنَا ذَغِيَا أَكِيذْسْ ذَكْ وَوَرْ نَسْ. ■

29 مَارَا ثَسْنَقَارُضْ شَكْ ثِيْطْ نَشْ ثَا فُوسْسْتْ، قَسْ إِي-تْ، نَضَارْ إِي-تْ خَاكْ. إِي خَرَا أَشْ مَارَا إِي وَدَارْ إِيْجْ نَ طَارْفْ نَ أَرِيْمْتْ نَشْ خْ وَوُطُونْ أَرِيْمْتْ نَشْ مَارَا ذِي جَهَنَّمَا. ■

30 مَارَا ثَسْنَقَارُضْ شَكْ أَفُوسْ نَشْ أَفُوسِي، قَسْ إِي-ثْ، نَضَارْ إِي-ثْ خَاكْ، مِينِزِي إِي خَرَا أَشْ مَارَا إِي وَدَارْ إِيْجْ نَ طَارْفْ نَ أَرِيْمْتْ نَشْ وَاهَاخْ وَوُطُونْ أَرِيْمْتْ نَشْ مَارَا ذِي جَهَنَّمَا.

31 ”أَقَا إِي تَوَانَا عَاوْذْ: ’وِي إِي غَا إِي دَجْفَنْ إِي ثَمْعَارْتْ نَسْ، أَذْ أَشْ إِي وَشْ ثَا بَرَاثْ نَ وَادْجَافْ!‘، ■

32 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: مَارَا وَيِّي إِي غَا إِي دَجْفَنْ إِي ثَمْعَارْتْ نَسْ، وَارْ إِي دَجِي زِي سِييْتْ نَ فَارَقْ-شَغَرْ، إِي تَارَا إِي-تْ أَذْ ثَرْنَا، وَشَا وَيِّي إِي غَا إِي مَرِشَنْ ثِي وَيِي إِي دَجْفَنْ، أَقَا نَتَا إِي زَنَا. ■

■ 5:19 5:19 يَاع. 10:2. ■ 21:5 5:21 وَف. 13:20؛ أَعُوذ. 17:5. ■ 22:5 5:22 جَمَاعْتْ ثَا مَقَرَانْتْ - نِيغْ: ’جَمَاعْتْ نَ رُحُوكُمْ إِي مَقَرَانْ نَ وَوَذَايْنْ.‘ ■ 5:25 25:5 لك. 58:12؛ أَفَا. 26:4. ■ 27:5 5:27 وَف. 14:20؛ أَعُوذ. 18:5. ■ 28:5 5:28 أَيُوبْ 1:31؛ إِزْهَد. 37:119. ■ 29:5 5:29 مَت. 8:18؛ مَلِك. 43:9. ■ 31:5 5:31 مَت. 9:19؛ مَلِك. 12-11:10؛ لك. 18:16] - رُخْز. 2:30؛ أَعُوذ. 20-22:23؛ 1:24؛ ■ 32:5 5:32 مَت. 7:19؛ مَلِك. 4:10؛ 11؛ لك. 18:16؛ 1 كُور. 10:7.

33 "أَفَا شَرِّمِ عَاوِذُ بَنِي إِثْنَانَا إِرْجُدُوذَ: 'وَارْثَجَادْ جِيذْ زُورْ، مَاشَا أَكْ مِنْ ثَجُودْ جَذْ إِي سِيذِي!' □

34 مَا شَأْنُكَ أَذْ أَوْمٌ إِلَيْكَ: وَارْتَجَادَ جَمْعُ عَمَارِصَ، وَزُجْرًا غَارٌ وَجُنَّ مَيِّزِي تَنَازَعَارِشَ نَ أَرِي، ■

35 وَرَا غَار مُثُورٍ، مِيزْي تَنَات د ثَانَبَات سَادُو إِصَارَن نَسْ، وَرَا غَار ثُنْدِيَن ن وَرْشَالِيَم، مِيزْي تَنَات د ثَانَدِيَن ن

■ **وُجِدَ جَيِّدٌ ذَا مَقْرَانٍ،**

36. **وُشَا وَارْ تَجَادْ جَامْ وَرَا غَارْ وَرْدْ جِيْفْ تَشْ، مِيْزِي وَارْ تَرْمَارْدْ اَذْ ثَارْدْ وَرَا ذِ اِجْ نْ وَرْطُونْ وَشُوْوَافْ ذِ اَشْمَرَارْ نِيْغْ ذِ اَبَارْشَانْ.**

37 أَذْإِقِمِ وَأَوَارِثُ نَوْمٍ 'وَاهُ!؛ ذ 'وَاهُ!؛ 'لَّ!؛ ذ 'لَّ!؛ مَنَا شُكْرُ رِزِي مَنْ أَيَا، أَفَا نَتَا زُكَّ وَنُحْقَانُ،

38 "أَقَا شَرِيمَ بَلِي إِتْوَانَا: 'ثِيْطُ س ثِيْطُ ذ ثِيْغَمَسْثُ س ثُغَمَسْثُ!'" ■

39 مَاشَانَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغْ، وَارْتَمَعَارَامْ شَا أَكْ-ذِ إِيحْ نَ وُعُقَانْ، مَاشَا وَبِي إِيغَا إِسْقَرْنْ أَمْكِزْ نَشْ أَفُوسِي، سَرَقَا يَاسْ وَرَا ذِ أَمْكِزْ

■ **نغنی**

40 مَا رَأَى ذِينَ هَذَا إِحْسَازًا كَيْفَ إِكْتَفَرُوا وَشَانَا أَذْخَاكُ إِيَّائِهِمْ شَامِيرٌ نَّشْ، أَجْ-إِثْ أَذْ إِيَّائِهِمْ وَرَأَى أَجْذَابًا. ■

41. وَنَى خَالَكُ إِنْ كُنْتَ بِرَزِّ حِيَمًا أَذْ كَيْدَسْ تُوَيُورْذْ إِيحْ نْ كِيلُومِيئَرْ، وَيُورْ أَكَيْدَسْ شَيْنَانْ. ■

42 مَا وَنْ ذِ أَشْ إِغَا تَارَنْ شِمَا نْ رُحَا جَتْ، أَوْشْ أَسْ ت، وَوْنِي يَارْزُونْ أَذْ خَا لَكْ يَارْضَرْ، وَارْ ذِ تَارَا أَمْنِي. ■

43 "أَقَا شَرِيمٌ بَلَىٰ إِيَّانَا: "أَذْ تُخْسَدُ جَارَشْ، أَذْ تُشَارَهْدُ رَعْدُوشْ!" ■

44 مَا شَأْنُكَ أَذْ أَوْ أُمٌّ أَوْ بَنٌ خَلَّ فِي الْبَيْتِ فَأَخَذْتَهُ لِيُخَالِدَ فِيهِ وَلِتَذَكَّرَ الْأُمَّةُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامِ ۚ فَخُذْ حِلْمَكَ لِلْإِنْسَانِ عِجَابٌ ۚ وَمَا يَدْعُوا بِهِمُ الْمَسْكُونَةُ فَاقْنَبْ ۚ وَخَالِدٌ لَبِيسٌ جَمِيلٌ ۚ وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ اللَّهُ جُزْأً ۚ فَوَقَّعَ الْبَيْنَ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِتْنَةً ۚ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۚ

■ إِيَّاوَيْنَ ذِإِجْبَاسَ ذِ يِنِّي خَاوْمَ إِتْدَارَّاشَنَ،

45 حَيْمًا أَذْيَرِيمُ ذُئْرَوَانِ بَابَاثُومِ إِدْجَانِ ذُكْ إِنْجُونِ، مِيزْيِ تَنَّا إِنْشَقَّارِ ثَافُوشْتِ تَسْ خُ إَصْبَحَانِ ذِ إَعْقَانِ، وَشَا تَنَّا

يَا رُخُوْدِ اِي وَتَرَار، حِيْمَا اَذْ اِي وَتْ خِ اِيْمَسْكَازَنْ وَ خِ يِنِّي وَارْ اِيْمَسْكَازَنْ.

46 مِيزِي مَا رَا نَحْسَمُ اِنِّي كُنْيُو اِنْحَسَنُ، مَا نْ اَرْجَحْ اِغَارُومْ؟ مَا وَار تَكْنَّ اَيْتْ نْ صَارِيَا وَرَا اَمُو؟ ■ ■

47 مَاذَا تُسْجِدُ لَهُمْ خَ وَأَوْمَاتُنْ نَوْمَ وَاهَا، مَبِينٌ إِسْكَمٌ تَكَارُخَ وَنَعْنِي؟ مَا وَارْتَكَبْتَ أَيُّثْ نَصَّارِيَا وَرَأَى أُمُو؟

■ 5:33 33:5 وَف. 7:20؛ لَاوِي 12:19؛ أَعُوذ. 11:5؛ 22:23

■ 5:34 34:5 إِيْشَا. 1:66؛ يَآء. 12:5.

35:5 إزهد، 3:48، إشا، 1:66.

■ 38:5 5:38 [لَكَ، 30-29:6] — وَف. 24:21، لَاوِي 20:24، أَعُوذ. 21:19،

■ 39:5 أَوْزَن. 29:24 لك. 29:6 رُوم. 17:12 كُور. 7:6 تس. 15:5 بَط. 9:3.

29:6 40:5 5:40 لك.

■ 5:41 41:5 'إِجْ نِ كِلُومِيْثْرْ' - سِ ثَرَامِيْثْ 'إِجْ نِ مَائِلْ'.

■ 5:42 42:5 أَعْمَدُ، 8:15، لك. 35:6.

18:19 لَأَوَى — [43:5 5:43 لك. 28-27:6، 36-32]

■ 44:5 لك. 27:6، 34:23، زخ. 60:7، روم. 12:20، 1 كور. 4:13، 1 بط. 23:2.

■ 46:5 5:46 'أَيْثُ نَ ضَارِيَا' - نِغْ 'إِشَارَن'، أَثُثُ نَ ضَارِيَا نِيفُي ذُوْدَانِ إِيْخْذَمُنْ أَكْذُ رُحْمُونُ نَ إِرُومَانِيْنِ، جَمْعُنْ ضَارِيَا. شَا زَالَسُنْ كَسِيْنُ زِي ضَارِيَا إِيْخِفْ

نَسْنُ. ■ 5:46 46:5 لك. 32:6.

48 س وُيَا إِرِيم نِيشَان قَاعَ أَم مَامَش وُزَا ذ بَابَاثُوم إِيْدَجَانْ ذِكْ إِيْجُونَانْ إِيْدَجَا نِيشَان قَاعَ. □

6

1 "حَضَام، وَارْ تُصَدَّقَمْ زَاتْ إِيْدُوزَانْ، حِيْمَا أَذْ كَنِيَوَ رَتْرَنْ. مَارَا أَمِيَا، وَارْ غَارُومْ إِيْبِرِي بُو رَا جَارْ زِي بَابَاثُوم إِيْدَجَانْ ذِكْ إِيْجُونَانْ.

2 مَارَا تُصَدَّقَدْ، وَارْت تَكْ ذِي زُبُوقْ أَم مَامَش ت تَكَنْ إِمْنَفَقَنْ ذِي ثَمَزِيدَاوِينْ وَ ذِي زَنَاقِي، حِيْمَا أَذْ ثَنْ شَعْنْ إِيْدُوزَانْ. س ثِيذَتْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، نِيشِنِي أَقَا وَفِينْ رَا جَارْ نَسْنْ زِي بَعْدَا. □

3 مَاشَا شَكْ، نَحِي غَا تُصَدَّقَدْ، إِيْخَصَا أَفُوسْ نَشْ أَرْزَمَاضْ وَارْ إِسِينْ مِينْ إِيْتَكْ وَفُوسِي نَشْ،

4 حِيْمَا صَدَقَتْ نَشْ أَذْ تِيرِي س ثُوقَرَا وَشَا بَابَاشْ، وَتِي إِيْتَوَارَانْ ذِي ثُوقَرَا، أَذْ شَكْ إِيْخَدْجَصْ س بَطَايْطَايْ. □

5 "مَارَا تُثُودْجَدْ، وَارْ تِيرِي شَا أَم يَمْنَفَقَنْ إِيْنِي وَمي إِيْجَبْ أَسْنْ رَحَارْ أَذْ رَادْجَنْ أَم بَدَنْ ذِي ثَمَزِيدَاوِينْ ذِ ثَغْمُورَا نْ زَنَاقِي حِيْمَا أَذْ ثَنْ رَتْرَنْ إِيْدُوزَانْ. س ثِيذَتْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، أَقَا نِيشِنِي وَفِينْ رَا جَارْ نَسْنْ زِي بَعْدَا. □

6 مَاشَا شَكْ، مَارَا تُثُودْجَدْ، أَذْفْ غَارْ وَخَامْ نَشْ، بَلَعْ ثَاوَارْتْ، رَادْجْ إِيْ بَابَاشْ وَتِي إِيْدَجَانْ ذِي ثُوقَرَا، وَشَا بَابَاشْ إِيْ إِيْتَوَارَانْ ذِي ثُوقَرَا ذِ تَنَّا إِيْ شَكْ إِيْ غَا إِيْخَدْجَصْنْ س بَطَايْطَايْ. □

7 مَارَا تُثُودْجَمْ وَارْ تَعَاوَاذَمْ إِيْ وَاوَارْ أَم مَامَشْ تُثَادْجَانْ لُكُوفَارْ، مِينْزِي إِيْغِيرْ أَسْنْ س وَاوَارَنْ نَسْنْ أَطَاسْ أَذْ أَسْنْ إِيْتَوَاسَرْ. □

8 وَارْ تِيرِيْمْ حِنِي أَم نِيشِنِي، مِينْزِي بَابَاثُومْ إِسْنْ مِينْ تُخْدَاجَمْ قَبْرْ ذِ أَسْ إِيْ غَا ثَارْمْ شَا.

9 أُمُو إِيْ غَا تُثَادْجَمْ كَنِيَوَ:

أ' بَابَاثُغْ إِيْدَجَانْ ذِكْ إِيْجُونَانْ،

أَذْ تِيرِي إِيْسَمْ نَشْ إِيْتَوَاقَدَسْ، □

10 أَجْ أَذْ د-ثَاسْ تُكَلْذِيْثْ نَشْ،

أَذْ تِيرِي رُخَاَصَارْ نَشْ

أَمْ ذِكْ وَجَنَّا أُمُو عَاوْذْ ذِي ثُورْتْ.

11 أَوْشْ أَنْغْ أَسْ-أْ أَعْرُومْ إِيْ نَهْدَاجْ.

12 غَفَارْ أَنْغْ إِمَارُوُوسَا نَغْ،

أَمْ مَامَشْ نَسَاحْ عَاوْذْ

□ 48:5 5:48 أَمَرْ. 1:17 □ 2:6 6:2 رُوم. 8:12 □ 4:6 6:4 لُك. 14:14 □ 5:6 6:5 لُك. [4-2:11 □ 6:6 6:6 2 إِيْج. 33:4 رُخ. 4:10 □ 6:7 7:6 1

□ 9:6 6:9 لُك. 2:11.

إِيْج. 28:18؛ إِيْشَا. 1:15.

إِيَّاي دَأْنَعُ إِتْرُسَن،
¹³ وَوَارَ دَأْنَعُ سِيدَيْفَ شَا ذَكْ وَجَارَبْ،
 مَاشَا فَكْ أْنَعُ زَكْ وَمُعَفَّانْ.
 مِينَزِي ثَا كَلْدِيثْ دَ جَهْدْ دَ وَعُودْجِي
 أَذْ إِرِينْ إِي شَكْ إِي رُبْدَا قَاعْ؛[□]

¹⁴ مَآغَارَ مَارَا كَنِيوْ تُسَاخْمَ إِي إِوْدَانْ إِي إِعْدِينْ نُسْن، وَرَا دَ بَابَاثُومْ إِي إِدْجَانْ ذَكْ إِي جَنَوَانْ أَذْ أَوْمْ إِي غَفَارْ.
¹⁵ مَاشَا مَارَا كَنِيوْ وَارَ تُسَمِيحَمْ إِي إِوْدَانْ، أَقَا وَرَا دَ بَابَاثُومْ وَارَ إِغْفَارْ شَا إِعْدِينْ نَوْمْ.“[□]

¹⁶ ”رَايِي تُثُومَمْ، وَارَ تَكْ أَعْمُوبْ أَبَارْشَانْ أَمْ يَمِنَافَقْنْ، إِييَ إِسْتَقْرَابَنْ أَعْمُوبْ نُسْنْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ زَتْرَنْ إِوْدَانْ يَلِيْ أَقَا رُومَنْ. س
 ثِيذَتْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِي نِيغْ، أَقَا نِيثِي وَفِينْ رَا جَارَ نُسْنْ زِي بَعْدَا.[□]
¹⁷ مَاشَا شَكْ، مَارَا تُثُومَدْ، ذَهْنْ أَرْدَجِيْفْ نَشْ وَشَا سِيرْدْ أَعْمُوبْ نَشْ،
¹⁸ حِيْمَا وَارَ ثِيْبِينِيْدْ شَا إِي إِوْدَانْ يَلِيْ تُثُومَدْ، مَاشَا إِي بَابَاشْ وَيِيْ إِدْجَانْ ذِيْ ثُوفَرَا، وَشَا بَابَاشْ إِي إِتَوَارَانْ ذِيْ ثُوفَرَا، أَقَا نَتَا إِي شَكْ إِي
 غَا إِي خَدْجَصَنْ.“

¹⁹ ”وَارَ سُمُونَامْ شَا رُكْنُوزْ إِي يَحْفْ نَوْمْ ذَا ذِيْ دُونَشْتْ مَانِيْ إِي ثَنْ غَا نَشْ تُشِينْدَا دَ دَرَا، وَ مَانِيْ غَا سُنُوقْبَنْ إِخْوَانْ، أَذْ ثَنْ أَشَارَنْ،[□]
²⁰ مَاشَا سُمُونَمْ إِي يَحْفْ نَوْمْ رُكْنُوزْ ذَكْ وَجَنَّا مَانِيْ وَارَ ثَنْ تَتْ شَا تُشِينْدَا دَ دَرَا، وَ مَانِيْ وَارَ سُنُوقْبَنْ إِخْوَانْ، وَارَ ثَنْ تَآشَارَنْ.[□]
²¹ مِينَزِي مَانِيْ غَا يِيرِيْ رُكَنْزْ نَشْ، أَقَا أَذْ ذِينْ يِيرِيْ وَرَا دَ وَرْ نَشْ.“

²² ”رَفَنَارَنْ أَرِيْمَتْ تَتَا دَ ثِيْطْ. مَارَا خِيْ ثِيْطْ نَشْ أَقَا تُصَفَا، أَذْ ثِيرِيْ أَرِيْمَتْ نَشْ مَارَا دَ ثَا فَاوْثْ.[□]

²³ مَارَا ثِيْطْ نَشْ دَ ثَاعَفَّانْتْ، خِيْ أَذْ ثِيرِيْ أَرِيْمَتْ نَشْ مَارَا دَ ثَادْجِسْتْ. مَارَا ثَا فَاوْثْ ثِيْ ذَايَكْ دَ ثَادْجِسْتْ، مَشَحَارْ ثَمَغَارْ
 ثَادْجِسْتْ!

²⁴ وَرَا دَ إِجْ وَارَ إِزْمَارْ أَذْ إِخْدَمْ إِي ثَانِيْ نْ إِسِيدِيْشَنْ، مِينَزِي خِيْ تَتَا أَذْ إِشَارَهْ إِجَنْ، أَذْ إِخْسْ وَنَغِيْ، نِيغْ أَذْ إِوْقَارْ إِجَنْ، أَذْ
 إِسْحَقَارْ وَنَغِيْ. كَنِيوْ وَارَ ثُومَارْمْ أَذْ تُسَحَارْمْ إِي أَرِيْ دَ ثُعَاشِيْنْ.“[□]

²⁵ ”سْ وَيَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِي نِيغْ: ’وَارَ كَسِيْمْ أَمْنُوسْ ذِيْ ثُودَارْتْ نَوْمْ، مِينْ غَا ثَمَّ نِيغْ مِينْ غَا ثُومْ، وَرَا إِي أَرِيْمَتْ نَوْمْ مَامَشْ تْ إِي

□ 6:13 13:6 مت، 19:13. □ 6:14 14:6 مك، 25:11؛ كُول، 13:3. □ 6:15 15:6 مت، 35:18؛ يَاح، 13:2. □ 6:16 16:6؛ إِشَا، 3:58 مت، 14:9؛
 مك، 18:2 لك، 33:5. □ 6:19 19:6 [لك، 34-33:12؛ 36-34:11؛ 13:16] — أَوْزَنْ، 4:23؛ عِبْر، 5:13؛ يَاح، 1:5. □ 6:20 20:6 لك، 33:12؛ 1 تيم،
 19:6. □ 6:22 22:6 لك، 36-34:11. □ 6:24 24:6 لك، 13:16.

- غَا ثَسْيَارَضَم. خَزَارَم، مَا وَارِ ثُخْرِي ثُوذَارْثُ خَ مَاشَا نِيغَ أَرِيْمْثُ خَ وَارُوضْ؟ □
- 26 خَزَارَمَ غَارِ إِجْضَاضُ نَ وَجَنَّا، أَقَا نِيْثِي وَارِ زَارَعَن، وَارِ مَجَارَن وَشَا وَارِ ثُخَيْرَنَ ذِي رَمْرَاسِي. وَاحَا أَمِّي بَابَاثُومَ إِ دَجَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ إِ ثَنَ إِسْشَان. خَزَارَم، مَا كَنِيَوَ وَارِ ثَسْكَوِيْمَ شَا ثُكَارَ أَطَاسْ خَاسَن؟ □
- 27 مَانَ وَنَ زَايُومَ إِزْمَارَسَ وَمُنُوسَ نَسْ أَذْ يَارِنِي مَغِيرَ إِجْ نَ وَغِيرَ ذِي ثُورْكَارْثُ نَسْ؟
- 28 وَ مَائِي ثَكْسِيْمَ أَمْنُوسَ إِ وَارُوضْ؟ خَزَارَمَ مَامْشَغَمِيْنْ ثَلِيلِيْشِيْنْ ذِكْ إِيَار. نِيْثِي وَارِ خَدْمَنْثْ، وَارِ ثَقَارْضَشَنْثْ، □
- 29 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنِيغَ، وَزَا ذَ سُولِيْمَانْ ذِي مَارَا أَعُوْدَجِي نَسْ وَارِ يَارُضْ شَا أَمَ بِيْجَنَ زَايَسَن. □
- 30 مَارَا أَرِيْ إِسْيَارُضْ أَمُو أَرِيْعَ نَ إِيَارِ إِ دَجَانْ أَسْ-أُ وَشَا ثِيُوشَا أَذْ إِمْنَصَارِ ذِي ثَقُوثْ، مَا خَنِي وَارِ كَنِيَوَ إِسْيِيرُضْ أَطَاسْ خَسَنَ زَايَسَ، أَ كَنِيَوَ إِ ذِي إِدْجَا ذُرُوسَ نَ ل-إِيْمَانْ؟
- 31 سَ وُيَا وَارِ كَسِيْمَ شَا أَمْنُوسَ، وَارِ قَارَمَ: 'مَيْنَ غَا نَشْ؟'، وَ: 'مَيْنَ غَا نُسُو؟'، نِيغَ: 'مَيْنَ غَا نِيَارُضْ؟'
- 32 مَآغَارَ رُكْنُوسَ نَ دُونْشْثَ أَرُزُونْ مَانَ أَيَا مَارَا، مَاشَا بَابَاثُومَ إِ دَجَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ إِسَنَ أَقَا ثُخْدَا جَمَ مَانَ أَيَا مَارَا. □
- 33 أَرُزُومَ أَمْرُوَارُوخَ ثُكْلَذِيْثَ نَ أَرِيْ ذَ ثَسْكَدَا نَسْ، وَشَا مَانَ أَيَا مَارَا أَذْ غَارُومَ إِمَارِنِي عَاوُذْ. □
- 34 سَ وُيَا وَارِ كَسِيْمَ أَمْنُوسَ إِ مَيْنَ إِ غَا يِرِيْ ثِيُوشَا، مِيْنَزِيْ ثِيُوشَا أَذْ ثَكْسِيْ أَمْنُوسَ إِ يِيْخَفَ نَسْ. إِشْفَا إِ كُورَ أَسْ ثُوعَفْنَا نَسْ.

7

- 1 "وَارِ حَكْمَمَ، حِيْمَا وَارِ ثُوَاحَا كَامَمَ، □
- 2 مِيْنَزِيْ عَلاَحْسَابَ زُحُومَ إِ زِيْ غَا ثُحْكَمَ، أَذْ ثُوَاحَا كَمَمَ، وَ عَلاَحْسَابَ زُعْبَارَ إِ زِيْ غَا ثُعْبَارَمَ، أَذْ ثُوَاعْبَارَمَ عَاوُذْ. □
- 3 مَائِي ثُخْرَارْذَ غَارَ وَخْشِيُوْ ذِي ثِيْطَ نَ وَمَاشْ، مَاشَا وَارِ ثُخْكَارْذَ شَا إِ ثُخْنَشْثَ ثِيْ ذِي ثِيْطَ نَسْ؟ □
- 4 خَنِيْ مَامْشَ غَا ثُكْذَ أَذْ ثِيْنِيْذَ إِ وَمَاشْ: 'أَجْ أَيْيَ أَذْ أَشْ د-سُوقَعْغَ أَخْشِيُوْ ذِي ثِيْطَ نَسْ'، وَشَا خَزَارَ، أَقَا شَكْ غَارْكَ ثَاخْنَشْثَ ذِي ثِيْطَ نَسْ؟
- 5 شَكْ، أَمَّنَافَقْ، سُوْقَعْغَ-دَ أَمْرُوَارُوْ ثَاخْنَشْثَ ذِي ثِيْطَ نَسْ، خَنِيْ ثُزْمَارْذَ أَذْ ثُخْرَارْذَ مَلِيْخَ حِيْمَا أَذْ ثُسُوقَعْغَ أَخْشِيُوْ ذِي ثِيْطَ نَ وَمَاشْ. □
- 6 وَارِ تَبِيْشَمَ مَيْنَ إِقْدَسَنَ إِ بِيْطَانْ، وَارِ نَطَارَمَ شَا ثِيْيَاثُوثِيْنْ نَوْمَ إِ زِفَانْ، حِيْمَا وَارِ خَاسَنْثُعَفْسَنَ سَ إِضَارَنَ نَسْ وَشَا أَذْ غَارُومَ د-نَقْرَبَنَ، أَذْ كَنِيَوَ مَرْقَنَ. □

□ 25:6 6:25 [لك، 34-22:12] — إِزْهَد. 5:37؛ 23:55؛ فِيل. 4:6؛ 1 تِيْم. 8:6؛ 1 بُط. 7:5. □ 26:6 6:26 يُوبُ 41:38؛ إِزْهَد. 9:147. □ 28:6 6:28 'ثَلِيلِيْشِيْنْ' - إِجْ نَ مَارْكَانَ ثُووَارْثَ ذَايَسَنَ أَزْرِيْ أَطَاسْ. □ 33:6 6:33 إِج. 13:3؛ إِزْهَد. 23:55؛ 25:37. □ 1:7 7:1 [لك، 38-37:6؛ 42-41] — رُوم. 1:2؛ 1 كُور. 3:4، 5. □ 2:7 7:2 مَك. 24:4؛ لَك. 38:6. □ 3:7 7:3 لَك. 41:6، 42. □ 5:7 7:5 أُوْرُن. 17:18. □ 6:7 7:6 أُوْرُن. 8:9؛ 9:23.

- 7 "تَارَم، اَذْ اَوَمِ اِمَوْش، اَرزُوم، اَذْ تَافَم، سَقَارَقِم، اَذْ اَوَمِ اِتَوَارزَم. □
- 8 مَآغَارَ مَارَا وَنِي اِ غَا اِتَارَن، اَذْ اِطَفْ وَوِي اِ غَا يَارزُون اَذْ يَاف، وَوِي اِ غَا اِسْقَارَقِن اَذْ اَسْ اِتَوَارزَم. □
- 9 نِيغَ مَان بَنَازَم جَارَ اَوَم، مَارَا مِيسْ اِتَارَ اَسْ اَغْرُوم، اَذْ اَسْ اِوشْ اَرزُوم؟ □
- 10 نِيغَ مَارَا اِتَارَ اَسْ تَاسِرْمَت، اَذْ اَسْ اِوشْ اَفِيغَار؟ □
- 11 مَارَا كَنِيو، وَآخَا كَنِيو ذِ اِعْفَانَن، اَقَا شَسْمَ مَامَشْ غَا تَوْشَم مِينِ اِصْبَحَن اِ تَارَوَا نَوْم، مَشَحَارَ عَاذْ بَابَاثُوم اِ اِدْجَانْ ذِكْ اِجْنَوَانْ اَذْ يَوْشْ مِينِ اِصْبَحَن اِ يِنِي ذِ اَسْ اِ غَا اِتَارَن! □
- 12 قَاعَ اَمَ مَامَشْ تَحْسَمَ اَذْ اَوَمِ كَن اِوَذَان، كَرَّ اَمِيَا كَنِيو اِ نِيثِي، مِينِزِي مَانْ اَيَا ذِ شَارِيَعَا ذِ اِنَابِيْن. □
- 13 "اَذْفَمَ زِي تَوَارْتِ اِحْصَارَن، مِينِزِي تَوَارْتِ تَمْعَارَ وَرَا ذِ اَبْرِيذْ اِ اِتَاوِينْ غَارَ وَهْلَكْ ذِ مِيرِيو، وَشَا اَطَاسْ اِ زَايسْ اِتَاذْفَن. □
- 14 مَامَشْ تَحْصَارَ تَوَارْتِ وَ مَامَشْ اِمْرِي وَبْرِيذْ اِ اِتَاوِينْ غَارَ تُوذَارْتِ! مَغِيرَ دُرُوشْ نِ يِنِي تِ اِتَافَن؟ □
- 15 "حَضَامْ اِخْفَ نَوْمَ زِكْ اِنَابِيْن اِشْخَارِيَقْن اِ د-اِتَاسَنْ غَارُومْ سِ شِيْصُورْتِ نِ اِزَمَارَن، مَاشَا ذِكْ اِعْدِيْسَن لُسَن اَقَا نِيثِي ذِ وَشَانْ اِ تَطْفَن. □
- 16 زِي رُغِيْدَجْتِ لُسَن اَذْ ثَن شَسْم. مَا اَذْ رُفْضَن اُصِيْرَ زِكْ اِسْتَانَن نِيغَ تَارَارْتِ زِي تَرْكُوَارْتِ؟ □
- 17 اُمُو كُورْ تَاشْجَارْتِ تَاصْبَحَانْتِ تَتَاوِي-د رُغِيْدَجْتِ تَصْبِيح، وَشَا تَاشْجَارْتِ تَاعْفَانْتِ تَتَاوِي-د رُغِيْدَجْتِ تَاعْفَانْتِ. □
- 18 تَاشْجَارْتِ تَاصْبَحَانْتِ وَارْ تَزَمَارْ اَذْ تَوْشْ رُغِيْدَجْتِ تَاعْفَانْتِ، وَشَا تَاشْجَارْتِ تَاعْفَانْتِ وَارْ تَزَمَارْ اَذْ تَوْشْ رُغِيْدَجْتِ تَاصْبَحَانْتِ. □
- 19 كُورْ تَاشْجَارْتِ تِي وَارْ اِتِيْشَن رُغِيْدَجْتِ تَصْبِيح، اَذْ تَوَاقْشْ وَشَا اَذْ تَمْنَصَارَ ذِي تَمْسِي. □
- 20 سِ وَوِي اَذْ ثَن شَسْمَ زِي رُغِيْدَجْتِ لُسَن. □
- 21 "وَارْ اِدْجِي شَا كُورْ اِجْنِ وَنِي ذِ اِي غَا اِنِيْن: 'اُ سِيْذِي، اُ سِيْذِي!، اَذْ يَاذْفَ غَارَ تِكْلِيْذِثْ نِ اِجْنَوَانْ، مَاشَا ذِ وَنِي اِتَكْنِ مِينِ اِخْسَ بَابَا اِ اِدْجَانْ ذِكْ اِجْنَوَانْ. □
- 22 اَطَاسْ اِ ذِ اِي غَا اِنِيْن ذِكْ وَاشْ نِي: 'اُ سِيْذِي، اُ سِيْذِي، مَا وَارْ تَتَابْ شَا سِ يِيْسَمَ تَشْ، مَا وَارْ نُوْرِيْرْخْ شَوَاطِنْ سِ يِيْسَمَ تَشْ وَ سِ يِيْسَمَ تَشْ مَا وَارْ نِكِي اَطَاسْ نِ رُجَايَبْ؟ □

□ 7:7 7:7 [لك. 13-9:11] — مت. 22:21، مك. 24:11، يوح. 13:14، 24:16، ياع. 5:1، 6:1، يوح. 22:3، 14:5. □ 7:8 8:7 اَوْرَن. 17:8، اِرم. 12:29. □ 11:7 7:11 اَمْر. 5:6، 21:8. □ 12:7 7:12 لك. 31:6. □ 13:7 7:13 [لك. 24:13] □ 14:7 7:14 رُخ. 22:14. □ 15:7 7:15 [لك. 27-25:13، 44-43:6] — اَعُوذ. 4:13، اِرم. 16:23، مت. 4:24، رُوم. 17:16، اُفَا. 6:5، كُول. 8:2، 1 يوح. 1:4. □ 17:7 7:17 'تَاشْجَارْتِ' - نِيغَ 'اَدْلَاكُ' (اِدْاَكْن). □ 17:7 7:17 مت. 10:3، 33:12، مك. 13:11، لك. 8:8. □ 21:7 7:21 مت. 11:25، لك. 46:6، 27-25:13، رُخ. 13:19، رُوم. 13:2، ياع. 22:1. □ 22:7 7:22 اِرم. 14:14، 15:27، لك. 26:13.

23 خَنِي نَشْ أَذْ أَسْنِ إِنْغِ نِيشَانْ: 'عَمَارْصْ وَارْ كَنِيو سِينْغْ، بَعْدَمْ خَافِي، أَكْنِيو إِيَّيْ إِيْتَكْنْ زُمُوعِصِيَّتْ!' □

24 "سْ وُيَا مَارَا وَنِي إِيْتَسْرَانْ إِي وَارِزْنْ إِيْنُو، إِيْتَكْ زَايسْنْ، أَذْ إِيْتَوَامْقُودَا أَلْ-ذِ إِيْجْ نْ بِنَاذَمْ ذِ أَمِغِيسْ وَنِي إِيْبَانْ ثَادَارْثْ نَسْ خْ سَدَجَاخْ. □

25 خَنِي إِيْوَا وَنَزَارْ، حَمْرَنْ-دِ إِيْغَرَرَانْ، سُوْضَنْ-دِ إِيْسَمِيسْ وَشَا رَقْنْ ثَادَارْثْ نِي، مَاشَا وَخَا أَمِني وَارْ-دِ-ثُوْضِي شَا، مِينْزِي ذَسَاسْ نَسْ إِيْمَارْصْ خْ سَدَجَاخْ.

26 مَاشَا مَارَا وَنِي إِيْتَسْرَانْ إِي وَارِزْنْ إِيْنُو، وَارْ زَايسْنْ إِيْتَكْ، أَذْ يِيْزِي أَمْ يِيْجْ نْ بِنَاذَمْ ذِ أَفْغُورْ إِيْ إِيْبَانْ ثَادَارْثْ نَسْ خْ إِيْجْذِي. □

27 خَنِي إِيْوَا وَنَزَارْ، حَمْرَنْ-دِ إِيْغَرَرَانْ، سُوْضَنْ-دِ إِيْسَمِيسْ، رَقْنْ ثَادَارْثْ نِي وَشَا ثُوْضَا، ثُوْغَا أُوْطُوْشْ ذِ أَمْقَرَانْ."

أَنْكَارْ نْ وُيَارْخْ خْ وَذَرَارْ

28 أَوَارِنِي زَامِي إِيْكَرْ يَاسُوعْ أَوَارَنْ-أْ، أَقَا إِمْسَارْ بِلِي زُغَاشِي إِيْقِمِ إِيْتَهْثْ سْ ثُوْغُورِي نَسْ،

29 مِينْزِي ثُوْغَا إِيْسَرْمَاذْ-إِيْ-ثَنْ أَمَشْنَاوْ وَنِي غَارْ ثَدَجَا صُوْلَطَا، وَارْ إِيْجِي شَا أَمْ يِيْسَرْمَاذَنْ نْ إِيْذَلِيسْ ذِ إِيْفَارِيسِيْنْ. □

8

أَسْكَنْفِي نْ إِيْجْ نْ بُو-زُبَارْصْ

1 زَامِي د-إِيْهَوَا زَكْ وَذَرَارْ، صَفَارَنْ ث-إ-دِ أَطَاسْ نْ زُغَاشِي. □

2 خَزَارْ، يُوْسَا-دِ غَارْصْ إِيْجَنْ إِيْ ذِي إِيْجَا زُبَارْصْ، إِيْجِذْ أَسْ، إِيْنَا: "أْ سِيْذِي، مَارَا تُخْسَدْ، ثَرْمَارْذْ أَذْ إِيْيْ سِيْزْذَكْ!" □

3 يَاسُوعْ إِيْشُوْيرِصْ أَفُوسْ نَسْ وَشَا إِيْحَاذَا ث، إِيْنَا: "نَشْ خَسْغْ، زَكْ!" وَشَا إِيْتَوَاسِيْزْذَكْ زِي زُبَارْصْ نَسْ رَحْذِي.

4 خَنِي إِيْنَا أَسْ يَاسُوعْ: "خَزَارْ، وَارْ تَقَارْ إِيْ حَذْ، مَاشَا رُوْخْ، شَسْنْ إِيْخَفْ نَشْ إِيْ وَكُهَانْ وَشَا أَوْشْ ثَاغَارْصْثْ إِيْ أَرِيْ عَلَا حَسَابْ

مِينْ زَايسْ إِيْوَصَا مُوسَا، أَقَا-تْ ذِ شَهَادْثْ إِيْ نِيشِي." □

أَمْسَخَارْ نْ رَقِبْطَانْ أَرُومَانِي

5 زَامِي يُوْذَفْ يَاسُوعْ غَارْ كَافَارْناحُومْ، يُوْسَا-دِ غَارْصْ إِيْجْ نْ رَقِبْطَانْ خْ مِيَا، إِيْتَارْ زَايسْ أَمُو، □

6 إِيْنَا: "أْ سِيْذِي، أَمْسَخَارْ أَمْرِيَانْ إِيْنُو إِيْزَرْ ذِي ثَادَارْثْ ذِ أَنْعَضَابْ، أَقَا ذَايسْ رَحْرِيقْ أَطَاسْ!"

7 إِيْنَا أَسْ يَاسُوعْ: "نَشْ أَذْ-دِ-أَسْغْ، أَذْ ثْ سَكْنِغِي!"

□ 23:7 7:23 إِيْزَهْد. 9:6؛ مَت. 12:41؛ 25:13، 27. □ 24:7 7:24 إِيْزَمْ. 8:17؛ لُك. 47:6؛ رُوم. 13:2؛ يَاع. 25:1. □ 26:7 7:26 حِز. 11:13؛ رُوم. 13:2؛ يَاع. 23:1. □ 29:7 7:29 مَك. 22:1؛ 2:6؛ لُك. 32:4. □ 1:8 8:1 مَك. 45-40:1؛ 16-12:5 □ 8:2 2:8 مَك. 40:1؛ لُك. 12:5. □ 4:8 8:4 لَؤِي 2:13؛ 2:14؛ لُك. 14:5. □ 5:8 8:5 [لُك. 10:1-7؛ يُوْج. 54-43:4] — لُك. 1:7.

- 8 وَشَا رُقِبْطَانُ خُ مَيَا يَارَا-د، إِنَّا: "أَسِيدِي، نَشْ وَارْ سُدِيهْدَجْغْ أَذْ ثَاذْفَذْ سَوَادَايْ إِنْ ثَرْقَا إِنْو، مَاشَا إِنْو إِيحْ نْ وَاوَارْ وَاهَا، خِنِّي أَذْ إِكْغْنَا وَْمُسَخَّارْ أَمْرِيَانْ إِنْو. □
- 9 مِينْزِي وَرَا ذْ نَشْ عَاوْذْ ذْ بَنَازْمْ سَاذُو إِفَاسْنْ وَشَا غَارِي إِعْسَكَارِيَيْنْ سَاذُو وَفُوسْ إِنْو، قَارْغْ إِنْو: 'رُوحْ!، خِنِّي أَذْ إِرَاحْ، وَ إِنْو نَغْنِي: 'أَسْ-د!، خِنِّي أَذْ د-يَاسْ، وَ إِنْو وَْمُسَخَّارْ إِنْو قَارْغْ أَسْ: 'أَكْ مَانْ أَيَا!، وَشَا أَذْ ثْ إِكْ.
- 10 زَامِي إِسْرَا يَاسُوعْ مَانْ أَيَا، إِتْبَهْثْ، إِنَّا إِيْنِي أَكِيذْسْ إِدْجَانْ: "سْ ثِيذْثْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، وَارْ وَفِيغْ وَرَا ذِي إِسْرَائِيلْ ل-إِيْمَانْ أَمْ وَانِيْشَا.
- 11 نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، بِلِي أَطَاسْ إِدْ غَا يَاسْنْ زِي شَارْقْ وَ زِي رَغَارْبْ، أَذْ قِيْمَنْ غَارْ طَابَرَا أَلْ-ذْ إِبْرَاهِيْمْ ذِي إِنْحَاقْ ذِي يَاعْقُوبْ ذِي ثُكْلْذِيْثْ نْ إِنْجُونْ، □
- 12 مَاشَا ثَارَوَا نْ ثُكْلْذِيْثْ أَذْ مَنَصَارَنْ بَارَا غَارْ طَارْفْ أَنْكَارُونْ ثَاذْجَسْثْ. ذِيْنِي أَذْ إِرِيْنْ إِمَطَاوَنْ ذِيْ وَغَرِيْ نْ ثَعْمَاسْ. □
- 13 يَاسُوعْ إِنَّا إِنْو رُقِبْطَانُ خُ مَيَا: "رُوحْ، أَذْ إِمَسَارْ أَمْ مَامْشْ ثُومَنْدْ، وَشَا إِكْغْنَا وَْحَنْجِيرْ تَسْ ذِيْ ثَسَاعْثْ نِيْ.

أَسْكِنِّي نْ ثَضْكَوَاتْشْ نْ بُوَطْرُوسْ

- 14 زَحْذَنِيْ يُوْسَا-د يَاسُوعْ غَارْ ثَاذَارْثْ نْ شِيْمُوعُونْ، إِرْثَا ثَضْكَوَاتْشْ تَسْ ثَرْزْ، ذَايسْ ثِيْمِيْ. □
- 15 إِحَاذَا أَفُوسْ تَسْ وَشَا ثُرُوحْ أَسْ ثُمْسِيْ، زَحْذَنِيْ ثُكَارْ، ثُسَخَّارْ خَاسْ.
- 16 غَارْ وَعِشِيْ إِيْنْ-د غَارْسْ أَطَاسْ نْ إِمَارِيَا حِنْ إِيْ ذَايسْنْ شُوَاطْنْ. إِيْ سُوْفَغْ شُوَاطْنْ تَسْ سْ يِيْجْ نْ وَاوَارْ وَاهَا، وَشَا إِيْشْكَغْنَا مَارَا إِمِهْرَاشْ،
- 17 حِيْمَا أَذْ إِتْوَا كَمْرْ مِيْنْ إِتْوَانَانْ زَكْ وَنَايِيْ إِيْشَاعِيَا: "أَذْ إِيْكْسِيْ رَحْرِيقْ نَغْ وَ أَذْ يَارْبُو رَهْرَاشْ نَغْ. □

أَضْفَارْ نْ يَاسُوعْ

- 18 زَامِي إِرْثَا يَاسُوعْ زُعَاشِيْ أَمْقَرَانْ إِيْ ذْ أَسْ د-إِنْصَنْ، يَوْمُورْ-إِيْ ثِنْ أَذْ زَوَانْ غَارْ وَجْمَاضْ. □
- 19 وَشَا يُوْسَا-د غَارْسْ إِيْجْ نْ وَْمُسْرَمَازْ نْ إِيْذْلِيْسَنْ، إِنَّا أَسْ: "أَمْسِرْ مَاذْ إِنْو، أَذْ شَكْ ضَفَارْغْ مَانِيْ مَا إِيْ غَا ثَرَا حَذَا!" □
- 20 إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: "إِيْشْعَبَانْ غَارْسَنْ إِفْرَانْ وَ إِيْجْضَاضْ نْ وَجْنَا غَارْسَنْ رَعَوَاشْ، مَاشَا مِيْسْ نْ بَنَازْمْ وَارْ يُوْفِيْ شَا مَانِيْ غَا إِيْسَنْدْ أَرْدْجِيْفْ تَسْ."
- 21 إِنَّا أَسْ إِيْجَنْ نَغْنِيْ زَكْ إِيْحْضَارَنْ تَسْ: "أَسِيدِيْ، أَجْ إِيْ ذْ أَمْرُورْ أَذْ وَيُورْغْ أَذْ نَضْرْغْ بَابَا!"
- 22 إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: "ضَفَارْ إِيْ-د، أَجْ إِمْتِيْنْ أَذْ نَضْرَنْ إِمْتِيْنْ تَسْ!" □

□ 8:8 8:8 إِيْزَهْد، 20:107. □ 11:8 8:11 لَكْ، 29:13. □ 12:8 8:12 مَت، 42:13؛ 43:21؛ 44:22؛ 51:24؛ لَكْ، 28:13. □ 14:8 8:14 [مَكْ، 29:1؛ 34؛ لَكْ، 41-38؛ 4] — مَكْ، 29:1؛ لَكْ، 38:4. □ 17:8 8:17 إِيْشَا، 4:53؛ 1 بَطْ، 24:2. □ 18:8 8:18 [لَكْ، 62-57؛ 9. □ 19:8 8:19 لَكْ، 57:9. □ 22:8 8:22 1 تِيْم، 6:5.

يَسُوعُ ذِ رُبْحَارِ يَاضْتِ

- 23 رَامِي إِنِّيَا ذِي ثَغَارَابُوثْ، نِينِ إِمْحَضَارُنْ نَسْ أَكِيدَسْ. □
- 24 وَشَا خَزَارْ، ثَكَارْ-دِ إِشْتِ نِ ثَحَارِ يَاضْتِ ذِي رُبْحَارِ أَرْ مَانِي ذَرِينْتِ زَمَوَاجِ أَغَارَابُوثْ، مَاشَا يَسُوعُ ثُوغَا إِطْصْ.
- 25 وَسِينْ-دِ غَارَسِ إِمْحَضَارُنْ نَسْ وَشَا سَفَاقْنِ ث-إِ-ذِ، نَانْ أَسْ: "أَسِيدِ يَنْغْ، سَنَجَمْ أَنْغْ، أَقَا أَذْ تَوَاهَلْكَ!"
- 26 إِنَّا أَسْنِ: "مَآيِي شِكْغُودَمْ، أَكْتِيوْ إِذِي إِدْجَا ذُرُوسْ نِ ل-إِيمَانْ؟" خِنِي إِكَارْ، إِيوَجْ أَسِييْصْ ذِ رُبْحَارْ، وَشَا ثُوسَا-دِ زُهوْدَنْتِ
- ثَامَقْرَآنْتِ. □
- 27 ثَهْهَنْ إِيوَذَانْ، نَانْ: "مِينْ إِعَنَا وَآ وَمِي إِسِييْصَنْ ذِ رُبْحَارِ تَطَّاعَنْ أَسْ؟"

أَسْكَنْفِي نِ ثَيْنِ نِ إِمْرِيَا حِنْ

- 28 رَامِي يِيوْصْ غَارْ وَجَمَاضْ غَارْ ثُورْتِ نِ كَاذَارِييْسْ، رُقَانْ ث-إِ-دِ ثَيْنِ نِ إِمَارِيَا حِنْ، فُغْنْ-دِ زَكْ إِمَضْرَانْ، ثُوغَا مُوَرَّارَنْ
- أَطَّاسْ أَرْ مَانِي وَرَا ذِ إِيْجْ وَارْ إِمَارْ أَذْ يَكْ أَبْرِيْدْ نِي. □
- 29 سَغُويْنْ، نَانْ: "مِينْ ذَيْنْ جَارْ أَنْغْ ذِ شَكْ، أَيْسُوعْ، مَيْسْ نِ أَرِيْ؟ مَا ثُوسِيْدْ-دِ ذَانِيْثَا حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ثَعْدَبْذْ قَبْرِ زُوقْ؟"
- 30 ثُوغَا ذَيْنْ إِشْتِ نِ ثَحِيْمَارْتِ نِ إِرْفَانْ ثَامَقْرَآنْتِ شِكْغُوجْ خَاسَنْ، ثَهْدَا ذَيْنْ.
- 31 وَشَا شَوَاطِنْ تَارَنْ زَايْسْ، نَانْ: "مَاَزَا ثُوقُغْدْ أَنْغْ، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَاذَفْ غَارْ ثَحِيْمَارْتِ نِ يِرْفَانْ!"
- 32 إِنَّا أَسْنِ: "رُوحَمْ!" رَحْذِيْ فُغْنْ-دِ، وَذَفْنِ ذَكْ إِرْفَانْ. وَشَا خَزَارْ، ثَا حِيْمَارْتِ نِ إِرْفَانْ أَمَنْ ثُمُونْ ثَحْدُودَارْ زِي ثِيْسَارْتِ، وَشَا
- إِرْفَانْ وَضَانْ ذِي رُبْحَارْ، مُوْتْنِ ذَكْ وَآمَانْ.
- 33 أَرُورَنْ إِمَكْسَاوَنْ وَشَا رَامِي إِيوَضَنْ غَارْ ثَنْدِيْنْتِ، خَبَارَنْ خِ كُورْشِيْ مِينْ إِمْسَارَنْ، وَرَا خِ إِمَارِيَا حِنْ.
- 34 وَشَا خَزَارْ، فُغْنْ-دِ أَيْتَبَابْ نِ ثَنْدِيْنْتِ مَارَا إِي وَمَسَاكَرْ أَكْ-ذِ يَسُوعْ. وَمِي ثِ زَرِيْنْ، تَارَنْ زَايْسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِفْعْ زِي ثُورْتِ نَسْنِ.

9

أَسْكَنْفِي نِ إِيْجْ نِ وَنُعْصَابْ

- 1 أَوَارِنِي رَامِي إِنِّيَا ذَكْ وَغَارَابُوثْ، إِزْوَا رُبْحَارْ، يِيوْصْ غَارْ ثَنْدِيْنْتِ نَسْ. □
- 2 وَشَا إِيوِيْنْ أَسْ-دِ إِيْجْ نِ وَنُعْصَابْ إِي ثُوغَا إِرْزَنْ ذِي ثَاسُوثْ. رَامِي إِزْرَا يَسُوعُ ل-إِيمَانْ نَسْنِ، إِنَّا إِي وَنُعْصَابْ: "أَكْ وَرْ، أَمِي،
- ذُنُوبْ نَشْ تَوَاغْفَارَنْ!"
- 3 وَشَا خَزَارْ، شَا نِ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ نَانْ ذَكْ يِيْخَفْ نَسْنِ: "وَإِنِّيَا إِنْشَقَّافْ ذِي أَرِيْ؟"
- 4 يَسُوعْ، وَمِي إِسْنِ مِينْ ذِي ثُوغَا ثَفْكَارَنْ، إِنَّا أَسْنِ: "مَآيِي ثَتْخَمَامْ ذِي مِينْ وَارْ إِيْحَرِيْنْ ذَكْ وَوَرَاوَنْ نَوْمْ؟"

□ 23:8 8:23 [مك. 41-35:4، لك. 25-22:8] — مك. 35:4، لك. 22:8 □ 26:8 8:26 أَيُوبْ 12:26، إِيْزَهْد. 29:107، إِيْشَا. 10:51. □ 28:8 8:28 [مك. 1:5، 20:1، لك. 39-26:8] — مك. 1:5، لك. 26:8 □ 1:9 9:1 [مك. 12:1-12، لك. 26:17-26] — زُخ. 33:9. □ 3:9 3:9 إِيْزَهْد. 5:32، إِيْشَا. 25:43.

- 5 مَآغَار مِين إِهُونَن أَذْ إِينِغْ إِ وَانِيثَا: 'دُنُوبَ نَشْ تَوَاغْفَارَن!'; نِينِغْ أَذْ إِينِغْ: 'كَارْ، وَبُورْ؟'
 6 مَاشَا حِيمَا أَذْ نَشْمَ بِلِي مِيسْ نَ بِنَاذَمْ غَارَسْ صُولَطَا ذِي ثَمُورْثْ حِيمَا أَذْ إَغْفَارْ دُنُوبْ، أَذْ إِينِغْ إِ وَنُعْضَابْ-أ: "كَارْ، كَسِي
 ثَاسُوثْ نَشْ، ثَارْكَوَحْذْ غَارْ ثَادَارْثْ نَشْ!"
 7 خَنِي إِيكَارْ، إِرُوحْ غَارْ ثَادَارْثْ نَشْ.
 8 رَامِي إِزْرَا رُغَاشِي مَانْ آيَا، نَبْهَن، سَعُودْجَن أَرِي وَنِي إَوَشِينْ صُولَطَا أَمْ ثَانِيثَا إِ إَوْدَانْ.

ثَارَاغِيثْ نَ يَاسُوعْ خَ مَاتَا

- 9 رَامِي سَنِي إِيكََا يَاسُوعْ، إِزْرَا أَرِيَازْ وَنِي وَمِي قَارَنَ مَاتَا، إَقِيمْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ صَارِيَا. إِنَّا أَسْ: "ضَفَارْ أَيْ-د!" وَشَا إِيكََارْ، إَضْفَارْ
 إ-ث. □
 10 رَامِي قِيمَنَ نِيثِي غَارْ طَابَرَا ذِي ثَادَارْثْ، وَسِينْ-د وَطَاسْ نَ آيْثْ نَ صَارِيَا ذِي إِمْدَنَابْ، قِيمَنَ غَارْ طَابَرَا أَلْ-ذِي يَاسُوعْ ذِي
 إِمْحَضَارَنَ نَشْ.
 11 رَامِي زَرِينْ إِفَارِيسِيَّيْنِ مَانْ آيَا، نَانْ إِ إِمْحَضَارَنَ نَشْ: "مَآيِي إِيْتْ وَمَسْرَمَاذْ نَوْمَ أَلْ-ذِي آيْثْ نَ صَارِيَا ذِي إِمْدَنَابْ؟"
 12 وَمِي إِسْرَا يَاسُوعْ مَانْ آيَا، إِنَّا أَسْ: "إِي إِيصَحْنْ، وَارْ حَلِيَجْنْ شَا أَضْبِيبْ، مَاشَا إِمْرَاشْ.
 13 رُوحَمْ، أَذْ ثَرْمَزَمْ مِينْ إِيخَسْ أَذْ يِينِي وَآوَارْ-أ: 'خَسْغْ أَرَحْمَتْ، وَارْ خَسْغْ شَا ثَاغَارْصَتْ!'; مِينِزِي نَشْ وَارْ-د-وُسِغْ، حِيمَا أَذْ
 رَاغِينْ خَ إِمْسَكَاذَنْ، مَاشَا خَ إِمْدَنَابْ." □

أَسْفِسي خَ وَزُورِي

- 14 خَنِي وَسِينْ-د غَارَسْ إِمْحَضَارَنَ نَ يُوَحَانَا، نَانْ أَسْ: "مَآيِي تَرُومَا نَشِينْ ذِي إِفَارِيسِيَّيْنِ أَطَاسْ، مَاشَا إِمْحَضَارَنَ نَشْ وَارْ تَرُومِينْ
 شَا؟" □
 15 يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "مَا إِيْمَارْ أَذْ شَضِينْ رَحَابْ نَ وَمُورَايْ وَمِي أَمُورَايْ عَاذْ أَكِيذَسْنْ؟ أَذْ-د-أَسْنْ وَوَسَانْ أَذْ حَاسَنَ إِمْكِسِي
 وَمُورَايْ، خَنِي أَذْ زُومَنْ." □

- 16 وَرَا ذِي إِحْ وَارْ إِيكَاتْ ثَانَقِيَّتْشْ نَ شُوقْ نَ جَذِيدْ خَ وَارُوضْ أَقْدِيمْ، حِيمَا وَارْ تَقْدَجِيعْ ثَنْقِيَّتْشْ زَكْ وَارُوضْ وَشَا أَذْ إِقَارْصْ
 وَارُوضْ نَكَارْ.
 17 وَرَا ذِي يِينُونْ جَذِيدْ وَارْ إِيكَاتْ شَا ذِي ثُخُونْشَايْ ثِيْبُورَايْ، حِيمَا وَارْ دُوقُورَنْثْ ثُخُونْشَايْ، أَذْ إِيَزْدَجْعْ يِينُونْ وَشَا ثُخُونْشَايْ أَذْ
 ضِيْعَنْثْ. إِيخْصَا أَذْ تَكَنْ يِينُونْ جَذِيدْ ذِي ثُخُونْشَايْ نَ جَذِيدْ، حِيمَا أَذْ تَوَاخِرَنْ نِيثِي سَ ثَانْ." □

أَحِينِي نَ يَاسُوعْ ذِي إِسْكَنْفَانْ نَشْ

□ 9:9 9:9 [مك. 17-13:2، لك. 32-27:5] □ 13:9 9:13 حُوش. 6:6؛ مِيخَا 8:6؛ مت. 7:12، مك. 17:2؛ لك. 32:5؛ 10:19؛ 1 تيم. 15:1. □ 9:14
 □ 15:9 9:15 2 كُور. 2:11. □ 17:9 9:17 مك. 22:2.
 □ 14:9 [مك. 22-18:2؛ لك. 39-33:5]

18 أَمَ تُوعَا إِسَاوَارَ أَكِيدَسَنَ خَ ثَمَسَرَايِنَ-أَ، يُوَسَا-دَ إِجَ نَ وَمُقَرَّانَ، إِجْبَدَ أَسَ، إِنَّا: "رُخُو يَدِجِي بَحْرَا ثُمُوثَ، مَاشَا أَسَ-دَ، سَارَسَ خَاسَ أَفُوسَ نَشَ وَشَا أَذْ ثَدَّارَ عَاوُدَ." □

19 يَاسُوعَ إِكَّارَ، إِضْفَارَ-إِثَ أَكْ-ذَ إِحْضَارَنَ نَسَ.

20 وَشَا خَزَارَ، إِشَثَ نَ ثُمُغَارَثَ، تُوعَا تَازَرَنَ زَايسَ إِذَا مَنَ زَمِجَارَ نَ ثُمُعَاشَ نَ إِسْكُوسَا، ثَكَا أَسَ-دَ غَارَ ضَفَّارَ وَشَا ثَحَاذَا أَبْجُرُورَ نَ وَجَدَجَابَ نَسَ، □

21 مِينِزِي نَتَاثَ تُوعَا ثَمَّا ذَكْ إِخْفَ نَسَ: "إِشْفَا مَغِيرَ أَذْ حَاذِيغَ أَجْدَجَابَ نَسَ، أَذْ كُنْفِيغَ!"

22 مَاشَا إِنْتَقَرَبَ-دَ يَاسُوعَ، إِزْرَا-إِثَ، إِنَّا: "أَكْ وَزَ، أَ يَدِجِي، أَقَالَ-إِيمَانُ نَمَ إِشْمَ إِسْنَجْمَنَ!" وَشَا ثُمُوَسْكَغْنَا ثُمُغَارَثَ نِي ذِي نَسَاعَثَ نِي. □

23 خَنِي يُوَسَا-دَ يَاسُوعَ غَارَ ثَادَارَثَ نَ وَمُقَرَّانَ، إِزْرَا إِغِيَاضَنَ ذَ رُغَاشِي سَعُيُونُ. □

24 إِنَّا أَسَنَ: "فُغَمَ سَا! ثَا حَنْجِيرَثَ وَارَ ثُمُوثَ شَا، أَقَا تَطَّصَ!" نِيثِي ضَحْشَنَ ذَايسَ. □

25 أَرَامِي إِسُوفَغَ رُغَاشِي، يُوذَفَ غَارَ ذَاخِرَ وَشَا إِطْفَ-إِثَ زَكْ وَفُوسَ نَسَ، خَنِي ثَكَّارَ ثَحْجِيرَثَ.

26 وَشَا إِفَغَ رُخْبَارَ غَارَ ثُمُورَثَ نِي مَارَا.

27 رَامِي سَنِي إِكَا يَاسُوعَ، ضَفَّارَنَ ثَ ثَمَانِ نَ إِذَا رَغَارَنَ، تَرَاغَانَ، قَارَنَ: "أَرْحَمَ أَنْغَ، أَمِيسَ نَ ذَاوُودَ!"

28 أَرَامِي يُوذَفَ غَارَ ثَادَارَثَ، وَسِينَ-دَ غَارَسَ إِذَا رَغَارَنَ نِي. يَاسُوعَ إِنَّا أَسَنَ: "مَا ثُومَنَ بَلِي زَمَارَغَ أَذْ كُغَ مَا نَ أَيَا؟" نَانَ أَسَ: "وَاه، أَسِيدِ يَنْغَ!"

29 رُخَذَنِي إِحَاذَا ثِيَطَاوِينَ نَسَنَ، إِنَّا: "أَذْ غَارُومَ يِيرِي عِلَاحَسَابَ لَ-إِيمَانُ نَوْمَ!"

30 رُخَذَنِي ثُورَزْمَنَ ثِيَطَاوِينَ نَسَنَ. خَنِي إِحَارَمَ-إِثَنَ يَاسُوعَ، إِنَّا: "غَارُومَ، وَارَ سَارَكَّابَمَ حَذَا!" □

31 مَاشَا نِيثِي، أَرَامِي رُوحَنَ، سُوْفَغَنَ خَاسَ رُخْبَارَ ذِي مَارَا ثَامُورَثَ! □

32 رَامِي-دَ-فُغَنَ نِيثِي، إِوِينَ أَسَ-دَ إِجَ نَ وَرِيَا زَايَنَ، ذَايسَ إِجَ نَ شِيْطَانَ. □

33 رَامِي زَايسَ إِفَغَ شِيْطَانَ نِي، إِسِيورَ وَيَنَاوُ. تُوعَا إِتَبَثَ رُغَاشِي، نَانَ: "عَمَارُصَ وَارَ نَرِي أَمَ وَانِيثَا ذِي إِسْرَائِيلَ!"

34 مَاشَا إِفَارِيسِيَيْنَ نَانَ: "سَ وَمُقَرَّانَ نَ شُوطَانِ إِسُوفُغَ شُوطَانِ!" □

35 يَشُو تُوعَا إِتَنَضَ خَ مَارَا ثِينَدَامَ ذَ ذُشُورَاثَ، إِسْرَمَادَ-إِثَنَ ذِي ثُمَزِيدَاوِينَ نَسَنَ. تُوعَا إِتَبَارَحَ سَ رُخْبَارَ أَصْبَحَانَ نَ ثَكْلَذِيْثَ وَشَا

□ 9:18 18:9 [56-40:8] □ 20:9 9:20 لَوي 25:15؛ مَك. 25:5؛ لُك. 43:8. □ 22:9 9:22 مَك. 38:5؛ لُك. 51:8. □ 9:23 23:9 مَك. 38:5؛ لُك. 51:8. □ 24:9 9:24 يُوَح. 11:11. □ 30:9 9:30 مَت. 16:12؛ لُك. 14:5. □ 31:9 9:31 مَك. 36:7. □ 9:32 32:9 مَت. □ 9:34 34:9 مَت. 24:12؛ مَك. 22:3؛ لُك. 15:11. □ 22:12؛ لُك. 14:11.

- إِسْكَنْفَا مَارَا زَهْرَاشَاتْ ذ زَعُوبُ ن زَكُنْس.
- 36 زَامِي إِزْرَا يَاسُوع زَغَاشِي، إِحِينْ خَاسَن، مِينَزِي وَحَرَنْ نَهْرَنْ أَم وَودَجِي إِ وَاَر غَارِ إِدْجِي وَمَكْسَاو.
- 37 خَنِي إِنَّا إِ إِحْضَارَنْ نَس: "ثَامِيرَا ثَمَغَارَ أَطَاس، مَاشَا أَقَا ذِينْ ذَرُوسْ ن إِشَوَارَنْ.
- 38 س وَبَنِي تَارْمَ إِ بَابْ ن ثَمِيرَا، أَذْ د-إِسْكَ إِشَوَارَنْ إِ ثَمِيرَا نَس."

10

ثَاَزَاغِيثْ ن يَاسُوعْ خْ شَعَاشْ ن رُوسُولْ

- 1 إِزَاغَا يَاسُوعْ خْ شَعَاشْ ن إِحْضَارَنْ نَس، إِوْشَا أَسَنْ صُولَطَا حِيمَا أَذْ سُوْفَغَنْ زَارِيَاخْ إِمْنِكَسْ وَحِيمَا أَذْ شَكْنَفَانْ مَارَا زَعُوبَاتْ ذ زَهْرَاشَاتْ.
- 2 إِسْمَاوَنْ ن شَعَاشْ ن رُوسُولْ ذ يِينَا: أَمْرَوَارُونَسْ شِيمْعُونْ وَبِي قَارَنْ بُوَطْرُوسْ، إِسْمْ وَانِيثَا إِخْسْ أَذْ يِينِي 'أَزْرُو'، ذ وَمَاسْ أَنْدَرَاوُوسْ، ذ يَاعْقُوبْ، مَيْسْ ن زَابْدِي، ذ وَمَاسْ يُوْحَنَّا،
- 3 ذ فِيلِيْبُوسْ ذ بَار-تُولُومَاوُوسْ، ثُومَا ذ مَاتَا، وَبِي ذ بُو-ضَارِيَا، ذ يَاعْقُوبْ، مَيْسْ ن حَالْفَا، ذ لَابَاوُوسْ، وَبِي قَارَنْ ثَادَايْ،
- 4 ذ شِيمْعُونْ، وَبِي ذ أَمْعَسَابْ، ذ يَاهُودَا إِسْخَارِيُوطِي وَبِي ث إِسْلَنْ.
- 5 يَاسُوعْ إِسْكَ شَعَاشْ-أْ، يَوْمُورْ-إِثْنْ، إِنَّا: "وَارْ تَرْوَحْمْ شَاخْ وَبَرِيذْ ن لَكُوفَارْ، وَارْ تَاذْفَمْ شَا غَارْ ثَنْدِينْ ن إِسَامَارِيَيْنْ،
- 6 مَاشَا حَسَنْ أَذْ تَرَاخْمْ غَارْ وَودَجِي إِوْدَارَنْ ن ثَادَارْتْ ن إِسْرَائِيلْ.
- 7 نَحْيِي غَا تَرَاخْمْ، بَارْحَمْ أَمْ ثَقَارْمْ: 'ثَاكْلَذِيثْ ن إِجْنَوَانْ أَقَا شِيُوسْ-د'!
- 8 سَكْنَفَامْ إِمْرَاشْ، سِيرْذْ كَمْ إِنِّي ذِي إِدْجَا زَبَارْصْ، سُوْفَغَمْ شَوَاطِنْ. كَنْبِيوْ ثَكْسِيمْ بَرَا شَا، خَنِي وَشَمْ ت بَرَا شَا.
- 9 وَارْ كَسِيمْ شَا وَورْغْ وَرَا ذ نُوْقَارْتْ وَرَا ذ نَحَاسْ ذَكْ إِبُويَاسْ نَوْمْ،
- 10 وَارْ كَسِيمْ شَا تَسْطِيمْ إِ وَبَرِيذْ رَا ذ ثَنَانْ ن ثَشَامِيرَاثْ رَا ذ سَانْدَالِيَاثْ وَرَا ذ ثَاغَارْشْتْ نَغْيِي، مِينَزِي أَخْدَامْ إِسْنَاهْدَجْ مَاشَا نَسْ.
- 11 مَانْ ثَانْدِينْ نِيغْ ذَشَارْ إِ غَا ثَاذْفَمْ، أَرْزُومْ وَي ذَايسْ إِسْنَاهْدَجْ، وَشَا قِيمَمْ ذِينْ أَرْ ذ تَرَاخْمْ.
- 12 مَارَا ثُوذْفَمْ غَارْ ثَادَارْتْ، سَدْجَمْ خْ أَيْتَابْ ن ثَادَارْتْ س زَهْنَا.

■ 35:9 9:35 مك. 6:6 لك. 22:13. ■ 36:9 9:36 إرم. 1:23؛ حز. 2:34؛ مك. 34:6. ■ 37:9 9:37 لك. 2:10؛ يوح. 35:4. ■ 38:9 9:38 نَس. 1:3. ■ 1:10 10:1 [مك. 13:3، 19:6، 13:7، 12:6، 1:9-6] ■ 2:10 10:2 'رُوسُولْ' - نِيغْ 'إِمَارَانْ'. ■ 6:10 10:6 زخ. 26:3، 26:13، 46:26. ■ 7:10 10:7 7:10 لك. 2:9. ■ 8:10 10:8 لك. 9:10؛ زخ. 18:8، 20. ■ 9:10 10:9 مك. 8:6؛ لك. 3:9، 35:22. ■ 10:10 10:10 لَوي 13:19؛ أَعُوذ. 14:24؛ 4:25 لك. 7:10؛ 1 كُور. 4:9؛ 14؛ 1 تيم. 5:18. ■ 10:11 11:10 مك. 10:6؛ لك. 4:9؛ 8:10.

- 13 مَارَا ثَادَارْتِ ثَسْدَاهَدَجْ، جَمَّ خَاسَ زُهْنَا نَوْمَ، مَارَا وَارْتِ ثَسْدِيَهْدَجْ، خَنِي زُهْنَا نَوْمَ أَذْ غَارُومَ د-إِعْقَبْ.
- 14 مَارَا ثُوفِيمَ شَا نَ بِيَّيْنِ وَارِ كَنِيوْ إِقْبَرُ وَ وَارِ إِتْسَرِي إِ وَارِوَرْنِ نَوْمَ، فَعَمَ زِي ثَادَارْتِ نِي نِيغَ زِي ذُشَارِنِي، زَرْزَمَ ثَاعْجَاجْ زَكْ إِيْضَارْنِ نَوْمَ. ▣
- 15 سَ ثِيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْغِ: أَذْ بِيْرِي زُحَارِ إِ ثُورْتِ نَ سَادُومَ ذَ عَامُورَا إِهُونِ زِي ثُنْدِيْنْتِ نِي ذَكْ وَاشْ نَ لِحِيْسَابْ. ▣

يَاسُوعُ إِسْأَوَارِنْ خَ رَحْصَارْتِ ذَ وَذَارَشْ

- 16 "خَزَارْمَ، رُخُو أَذْ كَنِيوْ سَكَّغَ أَمَّ وَدَجِي ذِي رُوسْطَ نَ وُوشَانِ. إِرِيْمَ ثَفْتَمَ أَمَشَنَاوْ إِيْفِرْغَرَنْ وَ غَفْرَمَ أَمَشَنَاوْ إِيْبِرِنْ. ▣
- 17 مَاشَا حَضَامَ إِيْخَفَ نَوْمَ زَكْ إِيْوَذَانِ، مِيْنَزِي نِيْثِي أَذْ كَنِيوْ سَلْنِ إِ ثَادَارْتِ نَ شَرَعْ، أَذْ كَنِيوْ هَتَكْنِ سَ وَرْكَوْضَ ذِي ثُمَزِيْدَاوِيْنِ نَسْنِ. ▣
- 18 أَذْ كَنِيوْ نَذَهْنِ زَاتِ إِ رُحُوكَاَمَ ذَ زَاتِ إِ إِيْجْدَجِيْدَنْ ذِي سِيْثِ إِيْنُو، حِيْمَا أَذْ ثِيْرِيْمَ ذَ شَهَادْتِ إِيْ نِيْثِي وَرَا إِ رُكْنُوسْ. ▣
- 19 مَارَا سَلْنِ كَنِيوْ، وَارِ كَسِيْمَ شَا سَ وَنُوسَ مَامَشَ ذَ مِيْنِ غَا ثِيْوِيْزَمَ، مِيْنَزِي أَذْ أَوْمَ إِيْمُوشَ ذِي ثَسَاعْتِ نِي مِيْنِ إِيْثْخَصَا أَذْ ثِيْنِيْمَ. ▣
- 20 مَاعَارَ وَارِ إِيْجِي ذَ كَنِيوْ إِيْيَ إِسْأَوَارِنْ، مَاشَا ذَ أَرُوحَ نَ بَابَاثُومَ ذَ تَتَا إِ ذَايُومَ إِسْأَوَارِنْ.
- 21 وَمَاسَ أَذْ إِسْلَمَ وَمَاسَ حِيْمَا أَذْ إِيْثَوَانْغَ وَ بَابَاسَ مِيْسَ، وَشَا أَذْ كَارَنْ ثَارُوَا ذَ أَغْرُذِيْسَ إِ لَوَالِيْدِيْنِ نَسْنِ، أَذْ ثَنْ نَغْنِ. ▣
- 22 أَذْ كَنِيوْ شَارَهْنِ مَارَا إِيْذَسْنِ خَ سِيْثِ نَ يِيْسَمَ إِيْنُو، مَاشَا وَنِيْ إِ غَا إِيْصَارَنْ أَرِ أَنْكَارُوْ أَذْ إِيْثَوَاسْنَجَمَ. ▣
- 23 مَارَا ذَارَشْنِ خَاوَمَ ذِي ثُنْدِيْنْتِ-أَ، أَرُورَمَ غَارِ ثَغْنِيْثِ. سَ ثِيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْغِ: كَنِيوْ وَارِ ثَكْرَ شَاخَ مَارَا ثِيْنْدَامَ نَ إِيْسْرَائِيْلَ أَرِ دَ غَا يَاسَ مِيْسَ نَ بَنَادَمَ. ▣

- 24 "وَارِ إِيْجِي وَحَضَارَ يُوْعَرَا خَ وَمُسْرَمَازْ نَسْ، وَرَا ذَ أَمْسَحَارْ خَ بَابَ نَسْ. ▣
- 25 إِيْكَفَا إِ وَحَضَارَ أَذْ بِيْرِي أَمَّ وَمُسْرَمَازْ نَسْ وَ أَمْسَحَارَ أَمَّ بَابَ نَسْ. مَارَا زَاغَانِ أَسْ إِ بَابَ نَ ثَادَارْتِ 'بَعَالْزَابُولْ'، إِيْخَسَ أَذْ يِيْنِي 'إِيْبَرِيْسَ'، مَشْحَارَ عَاذَ إِ إِيْثَبَابَ نَ ثَادَارْتِ نَسْ! ▣
- 26 وَارِ تَكُوْذَمَ شَا زَايْسَنَ. مِيْنَزِي وَارِ ذِيْنِ مِيْنِ إِيْذَرِيْنِ أَذْ إِيْقِيْمَ وَارِ إِيْثَوَاعَرِيْ، وَرَا وَارِ ذِيْنِ مِيْنِ إِيْثَوَافَرَنْ أَذْ إِيْقِيْمَ وَارِ إِيْثَوِيْسَنَ. ▣

▣ 10:14 14:10 مَك. 11:6؛ لَك. 9:5؛ رُخ. 51:13؛ 6:18. ▣ 10:15 15:10 مَك. 11:6؛ لَك. 12:10. ▣ 10:16 16:10 [مَك. 9:41، 13:9-13؛ لَك. 9-2:12، 26:14؛ 53-51:12، 27؛ 17-12:21] — لَك. 3:10 ▣ 10:17 17:10 مَت. 9:24؛ لَك. 12:21؛ يُوْح. 20:15؛ 2:16؛ أَسَا. 1:2. ▣ 10:18 18:10 رُخ. 1:24؛ 4:25. ▣ 10:19 19:10 مَك. 11:13؛ لَك. 11:12؛ 14:21. ▣ 10:21 21:10 مِيْحَا 2:7؛ 5؛ لَك. 16:21. ▣ 10:22 22:10 مَت. 13:24؛ لَك. 13:13؛ لَك. 19:21؛ أَسَا. 10:2؛ 10:3. ▣ 10:23 23:10 مَت. 13:2؛ 12:4؛ 15:12؛ رُخ. 1:8؛ 25:9؛ 6:14. ▣ 10:24 24:10 لَك. 40:6؛ يُوْح. 16:13؛ 20:15. ▣ 10:25 25:10 مَت. 34:9؛ 24:12؛ مَك. 22:3؛ لَك. 15:11؛ يُوْح. 48:8. ▣ 10:26 26:10 أَيْوْبُ 22:12؛ إِشَا. 12:8؛ إِرْم. 8:1؛ مَك. 22:4؛ لَك. 17:8؛ 2:12.

- 27 "مَيْنَ ذَا أَوْمَ قَارَغُ ذِي ثَادَجِسْتْ، إِنِيمَ ثَ ذِي ثَعَاوْثْ، مَيْنَ شَرِيمَ، قَارَنَ ثَ ذَا إِمْرُوغَنَ نَوْمَ، بَارْحَمَ زَالِسَ خَ ثَرْغُونِ.
- 28 وَارَ تَكْغُودَمَ شَا زَكْ إِيَّيْ إِنْقَنَ أَرِيْمَتْ، مَاشَا وَارَ زَمَارَنَ أَذْ نَغَنَ رَعَمَارَ. كْغُودَمَ ذَا أَمْرُوَارُو زَكْ وَنِي إِزَمَارَنَ أَذْ إِسْهَلَكْ رَعَمَارَ ذَا أَرِيْمَتْ ذِي جَهَنَامَا. ▣
- 29 مَا وَارَ ثَمْنَزِينَ ثَمَانِ نَ رَّأَوْشَ سَ بِيحَ نَ وَصُولْدِي نَ ثَحَاسْ؟ وَرَا ذَا إِجْ زَالِسَنَ وَارَ د-إِوْطِي شَا خَ ثَمُورْثَ بَرَا بَابَاثُومَ،
- 30 مَاشَا وَرَا ذَا إِزُوطَانِ نَ وَشَوَافَ نَ وَزْدَجِيْفَ نَوْمَ تَوَاحْسِبَنَ مَارَا. ▣
- 31 سَ وَبِيَّيْ وَارَ تَكْغُودَمَ شَا، أَقَا كَنْيَوُ ثَعْدُومَ رَّأَوْشَ أَطَاسْ.
- 32 سَ وَبَا كُورْ إِجَنَ وَنِي زَائِي إِعَا إِشْهَدَنَ زَاثَ إِإُودَانِ، وَرَا ذَا نَشَ أَذْ زَالِسَ شْهَدَغَ زَاثَ إِ بَابَا إِإُوجَانِ ذَا إِجَنَوَانِ. ▣
- 33 مَاشَا وَنِي ذَا أَيِّي غَا إِنْكَارَنَ زَاثَ إِإُودَانِ، وَرَا ذَا نَشَ أَذْ ثَ نْكَارَغَ زَاثَ إِ بَابَا إِإُوجَانِ ذَا إِجَنَوَانِ،
- 34 "وَارَ تَغِيرَمَ شَا بِلِي وَسِيغَ-دَ حِيْمَا أَذْ أَوِيغَ رَهْنَا إِ دُونْشَتْ. نَشَ وَارَ د-وُسِيغَ شَا حِيْمَا أَذْ أَوِيغَ رَهْنَا، مَاشَا سِيْفَ. ▣
- 35 وَسِيغَ-دَ حِيْمَا أَذْ بَضِيغَ أَرِيَا زَخَ بَابَاسْ، ذَا يَدْجِيْسَ خَ يَمَاسْ، ذَا شَرِيْثَ خَ زَالَاسْ. ▣
- 36 أَيْتَابَ نَ ثَادَارْثَ نَ بَنَازَمَ أَذْ إِزِينَ ذَا زَعْدِيَانِ نَسْ. ▣
- 37 وَنِي إِتْخَسَنَ بَابَاسْ نِيغَ ذَا يَمَاسْ خَافِي، وَارَ ذَا أَيِّي إِسْذِيْهَدَجَ شَا، وَشَا وَنِي إِتْخَسَنَ مِيْسَ نِيغَ ذَا يَدْجِيْسَ خَافِي، وَارَ ذَا أَيِّي إِسْذِيْهَدَجَ شَا. ▣
- 38 وَنِي وَارَ إِكْسِينَ صَالِيْبَ نَسْ وَشَا أَذْ أَيِّي د-إِضْفَارَ، أَقَا نَتَا وَارَ ذَا أَيِّي إِسْذِيْهَدَجَ شَا. ▣ ▣
- 39 وَنِي إِ غَا يَافَنَ ثُودَارْثَ نَسْ أَذْ ثَ إِخْسَارَ، ذَا وَنِي إِ غَا إِخْسَارَنَ ثُودَارْثَ نَسْ ذَا طُوعَ إِيْنُو أَذْ ثَ يَافَ. ▣
- 40 وَنِي كَنْيَوُ إِ غَا إِقْبَرَنَ، إِقْبَرْ أَيِّي، وَوِيَّيْ ذَا أَيِّي غَا إِقْبَرَنَ، إِقْبَرْ وَنِي ذَا أَيِّي د-إِسْكَنَ. ▣
- 41 وَنِي إِ غَا إِقْبَرَنَ أَنَابِي مِيْزِي نَتَا ذَا أَنَابِي، أَذْ إِطَفَ زُمُونْثَ نَ وَنَابِي، ذَا وَنِي إِ غَا إِقْبَرَنَ أَمْسْكَازَ سَ مِيْزِي نَتَا ذَا أَمْسْكَازَ، أَذْ إِطَفَ زُمُونْثَ نَ وَمْسْكَازَ. ▣
- 42 وَنِي إِ غَا إِوْشَنَ إِيْجَنَ زَكْ إِيْنَا إِمْرِيَانَنَ إِجَ نَ زُكَاسَ نَ وَامَانَ ذَا أَسْمَاضَ، مَغِيرَ مِيْزِي نَتَا ذَا أَمْحَضَارَ إِيْنُو، سَ ثِيْدَتْ، نَشَ أَذْ أَوْمَ إِنِيغَ، وَارَ ذَا أَسْ شَرِيْحَ زُمُونْثَ نَسْ عَمَارْصَ." ▣

▣ 28:10 10:28 إِرْم. 8:1؛ لك. 4:12.

▣ 30:10 10:30 1 صم. 45:14.

▣ 32:10 10:32 مك. 38:8؛ لك. 26:9؛ 8:12؛ 2 تيم. 12:2.

▣ 34:10 10:34 لك. 51:12.

▣ 35:10 10:35 ميخا 6:7.

▣ 36:10 10:36 إِرْهَد. 10:41؛ 13:55؛ يوح. 18:13.

▣ 37:10 10:37 لك. 26:14.

▣ 38:10 10:38 'صَالِيْب' - ذِي زُوقْثَ نَ زُحُومْ أَرُومَانِي، ثُوغَا إِرُومَانِييْنِ نَقْنِ إِيْدَانِ إِيَّيْ وَارَ دَجِينِ ذَا إِرُومَانِييْنِ ذِي صَالِيْب. ذَا مَانِ أَيَا ثُوغَا ذَا إِجَ نَ زُعِيْقَابِ إِفْسَحْ أَطَاسْ. ▣ 38:10 10:38 مت. 24:16؛ مك. 34:8؛ لك. 23:9؛ 27:14. ▣ 39:10 10:39 مت. 25:16؛ مك. 35:8؛ لك. 24:9؛ 33:17؛ يوح. 25:12.

▣ 40:10 10:40 لك. 16:10؛ يوح. 20:13. ▣ 41:10 10:41 1 إيج. 10:17؛ 4:18؛ 2 إيج. 8:4. ▣ 42:10 10:42 مت. 40:25؛ مك. 41:9؛ عبر. 10:6.

11

يَسُوعُ ذِي يُوحَنَّا اَمْسَغُضَاصْ

- 1 أَوَارِنِي زَامِي إِكْمَرَّ يَسُوعُ رُومُورَ نَسْ إِ شَعَاشْ نِ إِحْضَارَنْ نَسْ، يُوِيورَ سَنِي حِيَمَا أَذْ إِسْرَمَذْ وَ أَذْ إِبَارَحْ ذِي ثَنَدَامْ نَسْ. □
- 2 زَامِي ثُوعَا يُوحَنَّا إِتْسَرَا ذِي رَحْبَسْ خَ رَحْدَايِمَ نِ لِمَاسِيحْ، إِسْكَ شَا زَكْ إِحْضَارَنْ نَسْ. □
- 3 إِنَّا أَسْ: "مَا ذِي شَكْ ذِي وَنِي دَا غَا يَاسَنْ نِيغْ إِخْصَا أَذْ نَرَا جَا إِجَنْ نَغْنِي؟"
- 4 يَارَا- دِ يَسُوعُ، إِنَّا أَسْ: "رُوحَمْ، تَعَاوِزَمْ إِ يُوحَنَّا مِينْ شَرَامْ ذِي مِينْ ثُورِيمْ!"
- 5 أَقَا إِذَارْغَارَنْ تَوَارَنْ، إِعْضَابَنْ كُورَنْ ذِي يِنِي ذِي إِدْجَا زَبَارُصْ تَوَاسِيَزِيذِيكَنْ، إِذْهَشَارْ دُورَنْ تَسْرَانْ، إِمْتِينْ تَوَاسْنِكَارَنْ- دِ وَ رَحْبَارْ أَصْبَحَانْ إِتَوَابَارَاخْ إِ امْرَاضْ. □
- 6 سَعْدَنْ وَنِي وَارْ ذَايِي إِتَدْرِيفَنْ،
- 7 زَامِي وَوِيورَنْ إِنَا، إِبْذَا يَسُوعُ إِسَاوَارْ أَكْ- ذِي رَغَايِي خَ يُوحَنَّا، إِنَا: "مِينْ غَارْ د- ثَغْمَ غَارْ زَحْرَا مَاحَنْدْ أَذْ ثِي ثُورَامْ؟ مَا غَارْ إِجْ نِ وَغَانِيْمْ إِسْنَهْرَا ثِي وَسَمِيضْ؟" □
- 8 مَا زَا لَا، مِينْ غَارْ د- ثَغْمَ أَذْ ثِي ثُورَامْ؟ مَا غَارْ إِجْ نِ بَنَادَمْ سِ وَارُوضْ يَارُضْبْ؟ خَزَارْ، إِتِي يَارُضَنْ أَرُوضْ إِغْرَانْ يَارُضْبْ، أَقَا أَتَنْ ذِي ثُودِرِيْنِ نِ وَجْدَجِيذْ.
- 9 مِينْ غَارْ د- ثَغْمَ خِيِي مَاحَنْدْ أَذْ ثِي ثُورَامْ؟ إِجْ نِ وَنَايِي؟ وَاهْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، أَقَا ذِي أَمْقَرَانْ عَاذْ خَ وَنَايِي.
- 10 مَا غَارْ أَقَا ذِي وَ نِي إِ خَفْ إِتَوَارِي وَارْ-أْ: 'خَزَارْ، أَذْ د- سَكْغْ لِمَالَاكْ إِنْوَرَاثْ إِ وَوِزَمْ نَشْ، وَنِي إِ غَا إِسُوجْدَنْ أَرِيذْ نَشْ زَانْكَ. □
- 11 سِ ثِيذْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، جَارْ إِييْ د- إِتَوَاخَرْقَنْ زِي ثَغَارِيْنِ، وَارْ د- إِفِيغْ وَرَا ذِي إِجْ ذِي أَمْقَرَانْ خَ يُوحَنَّا اَمْسَغُضَاصْ. وَخَا أَمْنِي أَمْرِيَانْ ذِي ثُكْلَدِيْثْ نِ إِجْنَوَانْ ذِي أَمْقَرَانْ خَاسْ.
- 12 زَكْ وَوَسَانْ نِ يُوحَنَّا اَمْسَغُضَاصْ أَرِضَا ثَمَّارْسْ ثُكْلَدِيْثْ نِ إِجْنَوَانْ إِ لُوعُفْ، وَشَا أَيِثْ نِ بُو- رَحْشُونْثْ أَرُزُونْ تَقْفَنْ ت. □
- 13 مِينْزِي مَارَا إِيْنَابِيْنْ ذِي شَارِيْعَا ثُوعَا تَبَابَانْ أَرْ د- يَاسْ يُوحَنَّا. □
- 14 مَارَا ثَخْسَمْ، قَبْرَمْ أَقَا وَانِيْثَا ذِي إِيْلِيَا وَنِي ثُوعَا إِكَّا أَذْ د- يَاسْ. □
- 15 وَنِي غَارْ إِدْجَا إِمْرُوعَنْ إِ وَسْدَجِي أَذْ إِسْرْ.
- 16 "وِي أَكْ- ذِي إِ غَا سَمْقُودْغْ جِيْرْ-أْ؟ أَقَا- ثِ اَمْسَنَاوْ إِحْنَجِيْرَنْ إِقِيْمَنْ ذِي رَسَوَاقْ تَرَاغَانْ خَ إِمْدُوكَاَرْ نَسْ، □

□ 1:11 11:1 [لك. 35-18:7]

□ 2:11 11:2 لك. 18:7.

□ 5:11 11:5 إِشَا. 18:29؛ 5:35؛ 1:61 لك. 18:4.

□ 7:11 11:7 لك. 24:7.

□ 10:11 11:10 وَفْ. 20:23؛ مَكَل. 1:3؛ مَك. 2:1 لك. 27:7.

□ 12:11 11:12 لك. 16:16.

□ 13:11 11:13 'شَارِيْعَا' - أَقَا- ثِ ذِي خَمْسَا نِ إِذْلِيْسَنْ إِمْرُوْرَا نِ وَذْلِيْسْ إِقْدَسَنْ ذِي زَعَاهْدْ أَقْلِيْمْ تِي يُوْرَانْ سِ وَفُوسْ نِ مُوسَا: أَمْرُوْرُو، وَفُوعْ، إِلاوِيْنْ) نِيغْ 'أَيِثْ نِ لَآوِي' (ذِي زَحْرَا) نِيغْ 'لَعَاذَاذْ' (ذِي أَعَاوُذْ نِ شَارِيْعَا) نِيغْ 'أَوَارَنْ نِ مُوسَا'. (ذِي ثُوتَلَايْثْ نِ نَعِيْبَرَايْثْ قَارَنْ أَسْ 'تَاوَرَاثْ'، إِخْسْ أَذْ يِنِي 'أَسْرَمَذْ' نِيغْ 'لَاغُورِي'.

□ 16:11 11:16 لك. 31:7.

□ 14:11 11:14 مَكَل. 23:3 لك. 17:1.

- 17 قَارَن: 'أَقَا نَغْنَجْ إ كَنِيو، كَنِيو وَاَر شَضِيحَم. أَقَا نَوْنَا أَوْمَ أَكْجُورْ، وَاَر شَضِيحَم؛
- 18 مَاغَار يوسا-د يوحانا، وَاَر إِتْ، وَاَر إِسْ، وُشَا قَارَن نِيئِي: 'ذَائِسْ إِجْ ن شَيْطَان!'
- 19 أَقَا مَيْسْ ن بَنَادَم يوسا-د، إِتْ، إِسْ، وُشَا نِيئِي قَارَن: 'أَقَا ذِينْ بَنَادَم إِرْهَفْ خَ مَاشَا ذِ يِنُو، تَتَا ذِ أَمْدُوكَرَن آيْثْ ن ضَارِيَا ذِ إِمْدَنَاب! مَاشَا شِيغِيْثْ شَوَاسَكْدْ س رَحْدَايَمْ نَسْ.'

رُحُوكُمْ خَ شَدَامْ إِ وَاَر يَوْمِينْ

- 20 رَحْدَيَّ إِبْدَا إِتُوجْ تِينْدَامْ إِ ذِي إِكَا أَطَاسْ ن رَجَابْ نَسْ، مِينْزِي نِيئِي وَاَر تُوبَنْتْ شَا. □
- 21 "وُشْتْ خَامْ، أْ خُورَا زِينْ، وُشْتْ خَامْ، أْ بَايْ-صَايْدَا! مَرِي تُوغَا تَوَاكْنَتْ ذِي صُورْ ذِ صَايْدُونْ رَجَابْ إِجْهَنْدْ تِيئِي إِتُوَاكْنْ ذَايَكْنَتْ، إِرِي أَقَا تُوبَنْتْ أَطَاسْ زَكْ وَاَمِي س تَخَانْشَتْ ن وَشَضَانْ ذِ بِيغْصْ خَ إِرْدَجِيْفَنْ نَسْنَتْ. □
- 22 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينْغ: أَذْ بِيْرِي رَحَارْ إِ شَذِينْ ن صُورْ ذِ صَايْدُونْ إِهُونْ زِي رَحَارْ نَوْمْ ذَكْ وَاشْ ن لَحِيَسَابْ. □
- 23 إِ شَمْ، أْ ثَانْدِينْ ن كَفَارَنَا حُومْ، تِيئِي إِتُوَاكْنَعْدَنْ أَرْ أَجَنَّا؟ غَارْ رَا حَارْثْ إِ غَارْ د غَا شُويْدْ. مِينْزِي مَارَا تَوَاكْنَتْ ذِي سَادُومْ رَجَابْ إِجْهَنْدْ إِ ذَايَمْ إِتُوَاكْنْ، إِرِي أَقَا تَقِيْمْ أَرْ أَشْ ن بِيضَا. □
- 24 مَاشَا نَشْ أَذْ أَمْ إِينْغ، أَذْ بِيْرِي رَحَارْ إِ ثُورْثْ ن سَادُومْ إِهُونْ زِي رَحَارْ نَوْمْ ذَكْ وَاشْ ن لَحِيَسَابْ. □

ثَارَا دَجِيْثْ ن يَاسُوع

- 25 ذِي رُوقْثْ نِي إِبْدَا يَاسُوع أَذْ يِيئِي: "حَمْدْغْ شَكْ أْ أَبَا، سِيْدِي ن وَجَنَّا ذِ ثُورْثْ، مِينْزِي شُوقَارْدْ آيَا خَ إِمِيغِيْسَنْ ذِ إِمُوسَنَانْ، مَاشَا شَارْكَبْذْ آيَا إِ إِنْجِيرَنْ. □
- 26 وَاهْ، أْ أَبَا، مِينْزِي ذِ وَاهْ ذِ أَرْضَا إِ شَكْ. □
- 27 مَارَا مِينْ إِدْجَانْ إِمُوشْ أِي-دِ زِي أَبَا، وُشَا وَرَا ذِ إِجْ وَاَر إِسِينْ مَيْسْ مَغِيْرْ بَابَاسْ، وُشَا وَرَا ذِ إِجْ وَاَر إِسِينْ بَابَاسْ مَغِيْرْ مَيْسْ وُويْ وُويْ إِيْخَسْ مَيْسْ أَذْ ثِ إِسَارْكَبْ. □
- 28 "أَسْم-دِ غَارِي مَارَا كَنِيو، إِيئِي يُوْحَرَنْ ذِ يِيئِي يَارْبُونْ دَقْرْ، وُشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ وُشَغْ أَرَا حْثْ،
- 29 كَسِيْم-دِ أَرِيْوُ إِيْوُ خَاوَمْ، رَمْدَمْ زَايِي، مِينْزِي نَشْ ذِ أَمِهِنْ ذِ أَمَوَاضْ ن وُورْ وُشَا أَذْ ثَافَمْ أَرَا حْثْ إِ رَعْمُورْ نَوْمْ. □
- 30 مِينْزِي أَرِيْوُ ذِ رَحْمَرْ إِيْوُ فُسُوسَنْ. □

□ 18:11 11:18 مت. 4:3، مك. 6:1. □ 20:11 11:20 [لك. 15:13-10] □ 21:11 11:21 ص. 19:13، 2 إ.ج. 30:6، 1:19. □ 22:11 11:22 مت. 15:10. □ 24:11 11:24 مت. 15:10. □ 25:11 11:25 [لك. 22-21:10] — أَيُوبْ 12:5، إِيْشَا. 14:29، 1 تُكُور. 7:2، 8. □ 27:11 11:27 مت. 18:28، لك. 22:10، يُوح. 18:1، 35:3، 46:6. □ 29:11 11:29 إَزْهَدْ. 45:5، إِرْم. 16:6. □ 30:11 11:30 يُوح. 3:5.

26 مَارَا أَقَا-ث ذ شَيْطَانٍ إِسْوَغُ شَيْطَانٍ، أَقَا تَتَا إِتْسَبْضَا خَ بِيخَفَ نَسْ، خِي مَامَشْ غَا ثَقِيمُ ثُكْلَدِيْثَ نَسْ؟

27 مَارَا نَشْ سُوغُغْ شَوَاطُنْ سَ وَبِرِيْذَ نَ بَعَالْزَابُوبْ، سَ مِيْنِ زِيْ ثِنْ إِ غَا سُوغُغْ ثَارَوَا نَوْمُ؟ سَ وَبِيْ نِيْثِيْ اَذْ إِرِيْنِ ذَ رُقُوضَاثْ خَاوَمْ.

28 مَاشَا مَارَا نَشْ سُوغُغْ شَوَاطُنْ سَ أَرْوَحْ نَ أَرِيْ، أَقَا تُودُسْ أَوْم-دَ ثُكْلَدِيْثَ نَ أَرِيْ. ■

29 نِيْغْ مَامَشْ إِزْمَارْ حَذْ اَذْ يَادَفْ غَارْ ثَادَارْثَ نَ وَبِيْ إِجْهَنْدَ مَاحَنْدَ اَذْ إِكْشُصْ رُقُشُوعْ نَسْ، مَارَا وَارْ إِشَارْفْ وَبِيْ إِجْهَنْدَ أَمْرُوَارْ؟ خِيْ إِزْمَارْ اَذْ إِكْشُصْ ثَادَارْثَ نَسْ.

30 وَبِيْ وَارْ إِدْجِيْنِ أَكِيْذِيْ، أَقَا-ثَ ضِيْدْ إِنُوْ، وَبِيْ وَارْ كِيْذِيْ إِسْمُونَانْ، أَقَا إِتْرَدْجَاغْ وَاهَا. ■

31 سَ وَبِيْ اَذْ أَوْمْ إِنْغْ: مَارَا دَنْوْبَ ذَ وَشَقْفَ اَذْ إِتْوَاغْفَارْ إِوْذَانْ، مَاشَا أَشَقْفَ ذِيْ أَرْوَحْ وَارْ إِتْوَاغْفَارْ شَا إِوْذَانْ. ■

32 وَبِيْ إِ غَا إِنْغْ أَوَارْ ذَ أَعْفَانْ خَ مِيْسَ نَ بِنَاذَمْ اَذْ أَسْ إِتْوَاغْفَارْ، مَاشَا وَبِيْ إِ غَا إِنْغْ أَوَارْ ذَ أَعْفَانْ خَ أَرْوَحْ إِقْدَسْ وَارْ ذَ أَسْ إِتْوَاغْفَارْ شَا، وَرَا ذِيْ رُوقْ-أَ وَرَا ذِيْ رُوقْ إِ دَ غَا يَاسَنْ. ■

33 حَسَمْ ثَاشْجَارْثَ ذَ ثَاصْبَحَانْثَ وَرَا ذَ رُغِيْدْجْثَ نَسْ ذَ ثَاصْبَحَانْثَ، نِيْغْ حَسَمْ ثَاشْجَارْثَ ثُخْسَارْ وَرَا ذَ رُغِيْدْجْثَ نَسْ ثُخْسَارْ،

مِيْنِيْ ثَاشْجَارْثَ ثُوَاسَنْ زِيْ رُغِيْدْجْثَ نَسْ. ■ ■

وَرْ ذَ وَفُومْ

34 "أَ ثَارَوَا نَ إِفِيْغَرَانْ، مَامَشْ غَا ثَكْمَرْ اَذْ ثَسِيْوَرْمْ خَ مِيْنِ إِصْبَحَنْ، وَآخَا كَبِيْوْ ذَ إِعْفَانْ، مِيْنِيْ زِيْكَ وَعُمَارْ نَ وَوَرْ اَذْ إِسِيْوَرْمْ وَفُومْ. ■

35 بِنَاذَمْ أَصْبَحَانْ إِسْوَغُ-دَ مِيْنِ إِصْبَحَنْ زِيْ رُكْتَزْ أَصْبَحَانْ نَ وَوَرْ نَسْ وَشَا بِنَاذَمْ أَعْفَانْ إِسْوَغُ-دَ زِيْ رُكْتَزْ أَعْفَانْ نَسْ مِيْنِ إِعْفَنْ.

36 مَاشَا نَشْ اَذْ أَوْمْ إِنْغْ، يَلِيْ كُورْ أَوَارْ إِخَوَانْ اَذْ زَايَسْ سِيْوَرْنِ إِوْذَانْ، اَذْ زَايَسْ ثُوَاحَسْبَنْ ذَكْ وَاشْ نَ لِحِيْسَابْ. ■

37 مِيْنِيْ سَ وَوَارَنْ نَشْ اَذْ ثُوَاسْكَذْ وَشَا سَ وَوَارَنْ نَشْ اَذْ ثُوَاحَسْبَنْ. ■

رُغْرَامْثَ نَ يُونُوسْ

38 شَا نَ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلِيْسَنْ ذَ إِفَارِيْسِيْنِ، أَرِيْنِ-دَ خَاسْ: "أَمْسَعَارْ، نَشِيْنِ نَحْسَ اَذْ نَزَارْ إِشْتَنْ نَ رُغْرَامْثَ زَايَكْ." ■

■ 28:12 12:28 لك. 20:11 ■ 30:12 12:30 مت. 30:12 لك. 50:9 23:11 ■ 31:12 12:31 مك. 28:3 لك. 10:12 1 يوح. 16:5.

■ 32:12 12:32 رُخْ. 30:15 1 صم. 25:2 1 يوح. 16:5 ■ 33:12 12:33 'فَاشْجَارْثَ' - نِيْغْ 'أَذَاكْ' 'إِدَاخُنْ'. (■) 33:12 12:33 مت. 7:18. ■ 12:34

34:12 34:12 إزهد. 11:40 مت. 7:3 لك. 45:6 ■ 36:12 12:36 أمب. 14:12 4:5 ■ 37:12 12:37 2 صم. 16:1 لك. 22:19. ■ 38:12 12:38

[مك. 11-8:12 لك. 29-32] — مت. 16:1 1 كور. 22:1.

39 مَاشَا نَتَّ يَارَا-د خَاسَن: "جِيرَ أَعْفَانِ إِرَنَانِ إِتَارَ إِشْت ن زَعْرَامَث، وَارَ ذَ أَسْ إِمُوشِي وَرَا ذَ إِشْت ن زَعْرَامَث مَغِيرَ زَعْرَامَث ن يُونُوسَ.

40 مِينِزِي أَم مَامَشْ تُوْغَا يُونُوسَ ثَرَاثَا ن وَوَسَانَ جَارَ دَجِيَارِي ذَ وَوَسَانَ ذَكْ وَعَدِيسَ ن وَسَرَمَ، أُمُو إِي غَا يِيرِي وَرَا ذَ مِيسَ ن بَنَازَمَ ذَكْ وَوَرَنَ ثَمُورَثَ ثَرَاثَا ن وَوَسَانَ جَارَ دَجِيَارِي ذَ وَوَسَانَ. □

41 إِرِيَارَنَ ن نِينُوَا أَذْ-د-كَارَنَ ذَكْ وَاسَ ن لَحِيسَابَ أَكْ-ذَ جِيرَ-أَ، أَذْ ثَ حَاسَبِنَ، مِينِزِي نِيثِي ثُونِ سَ ثَبَارَحَثَ ن يُونُوسَ، وَشَا خَرَارَمَ، أَقَا ذَا وَنِي إِدْجَانَ ذَ أَمْقَرَانَ خَ يُونُوسَ! □

42 ثَاجِدْجِيذَثَ ن لَجَانُوبَ أَذْ ثَكَارَ ذَكْ وَاسَ ن لَحِيسَابَ أَكْ-ذَ جِيرَ-أَ، أَذْ خَاسَ ثَحْكَمَ مِينِزِي نَتَاثَ ثُوسَا-دَ زَكْ وَنُكَارُونِ دُونَشَثَ، حِيَمَا أَذْ لُسَرَا نِيغِيثَ ن سُولِيمَانَ، وَشَا خَرَارَمَ، أَقَا ذَا وَنِي إِدْجَانَ ذَ أَمْقَرَانَ خَ سُولِيمَانَ! □

أَوَارَنَ يَسُوعَ خَ رُخْدَمَثَ ن زَارِيَاخَ أَمْنُكُوسَ

43 "أَرَامِي إِفْعَ زَارِيَاخَ أَمْنُكُوسَ زِي بَنَازَمَ، إِبْدَا إِسَارَا ذَكْ إِمُوشَانَ وَارَ ذَايسَنَ بُوَ وَامَانَ، يَارُزُوَ أَرَاخَثَ، وَارَ تَ إِيْتِفَ. □ 44 رُخْدِي أَذْ يِينِي: 'أَذْ دُورُغَ غَارَ ثَادَارَثَ إِنُو مَانِيسَ د-فَعْعَ! وَشَا إِرُوحَ، يُوْفَا-تَ ثُخَوَا، ثَقَارُضَ، ثُسْتَفَ.

45 رُخْدِي يُوِيورَ وَشَا يُوِي أَكِيذَسَ سَبْعَا ن زَارِيَاخَ نَغِي، ذَ إِعْفَانِ ثُكَارَ رَاسِيسَ، أَذْ-د-أَذْفَنَ، أَذْ رَاخَنَ أَذْ زَذْغَنَ ذَايسَ، وَشَا أَنْكَارُونِ بَنَازَمَ نِي أَذْ إِذُورَ مَاهُوخَ وَمُرُوَارُو. أُمُو إِي غَا يِيرِي عَاوُذَ أَكْ-ذَ جِيرَ-أَ أَعْفَانَ. □

يِمَاسَ ذَ أَيِثَاسَ ن يَسُوعَ

46 زَامِي تُوْغَا عَاذَ إِسَاوَارَ أَكْ-ذَ زَغَاثِي، خَرَارَ، يِمَاسَ ذَ أَيِثَاسَ بَدَنَ بَارَا، أَرُزُونِ أَذْ كِيذَسَ سِيورَنَ. □

47 إِنَا أَسَ إِجَنَ: "خَرَارَ، يِمَاسَ ذَ أَيِثَاسَ بَدَنَ ذِي بَارَا، أَرُزُونِ أَذْ كِيذَكِ سِيورَنَ."

48 مَاشَا نَتَّ يَارَا-دَ خَ وَنِي تُوْغَا ذَ أَسَ ثَ إِنَانِ، إِنَا: "مِينَ ثَعْنَا يِمَا ذَ مِينَ عَنَانَ أَيِثَا؟"

49 خَاسَ وَشَا إِسْوِيرُضَ سَ وَفُوسَ نَسَ غَارَ إِحْضَارَنَ نَسَ، إِنَا: "خَرَارَ، يِمَا، خَرَارَ، أَيِثَا!"

50 مِينِزِي مَانَ وَنَ إِيكَنَ مِينَ إِخْسَ بَابَا إِدْجَانَ ذَكْ إِجَنُونَ، أَقَا نَتَّ ذَ وَمَا ذَ وَشَمَا ذَ يِمَا. □

13

أَمْدِيَا ن وَفْدَجَاخَ إِزَارْعَنَ

1 ذَكْ وَاسَ نِي إِفْعَ يَسُوعَ زِي ثَادَارَثَ، إِرُوحَ إِقِيمَ خَ ثَمَا نَ زُبْحَارَ. □

□ 40:12 12:40 يُون. 1:2، 11 □ 41:12 12:41 يُون. 5:3؛ لك. 32:11 □ 42:12 12:42 إ.ج. 1:10؛ 2 إ.م. 9:1؛ لك. 31:11 □ 43:12 12:43 [لك. 24:11-26] □ 45:12 12:45 عبر. 4:6، 5؛ 26:10؛ 2 بط. 20:2 □ 46:12 12:46 [مك. 31:3-35؛ لك. 19:8-21] □ 50:12 12:50 يوح. 14:15؛ 2 كور. 16:5؛ گال. 6:5؛ 15:6؛ كور. 11:3 □ 1:13 13:1 [مك. 1:4-20؛ لك. 4:8-15]

- 2 مُون-د خاس إيج ن وُهيمورن زَغاشي، اَرَامِي يَنِيَا دِي وَغَارَابُو، إِقِيم ذَايس وَشَا زَغاشي مَارَا بَدَن خَ ثَمَّا ن زَبْحَار. □
- 3 إِسِيوزُ أَكِيدَسَن خَ وَاطَّاس ن ثَمَسْرَايِن س إِمْدِيَا، إِنَّا: ”خَزَار، أَفْدَجَاخِ إِفْع، حِيَمَا أَذْ إِزَارَع. □
- 4 أُم ثُوغَا إِزَارَع، ثُوْضَا شَا ن زَارِيْعَت خَ ثَمَّا ن وَبَرِيْذْ، خَشَن-د إِجْضَاضْ، نَقْبَن ت. □
- 5 ثُوْضَا شَا نَغْنِي خَ وَزُرُو مَانِي ثُوْغَا وَارْ إِدْجِي وَشَارْ أَطَّاس. ذَغِيَا ثَغْمِي-د س مِينْزِي ثَامُورْث وَارْ ثُوْدَجِيْع. □
- 6 وَوِي د-ثَقَارْ ثَفُوشْت، إِشْمُضْ وَغُغُوِي، وَشَا إِسْرَاو مِينْزِي وَارْ غَارَسْ ثُوْغِي بُو وَزَوَار. □
- 7 شَا نَغْنِي ثُوْضَا خَ إِسْنَانْ. مَعَارَن إِسْنَانْ، جِيْشْفَن ت. □
- 8 شَا نَغْنِي ثُوْضَا خَ ثُورْث نَاصِبْحَانْث، ثِيوي-د زَغِيْدَجْث، شَا مِيَا، شَا نَغْنِي سَتِيْن، شَا نَغْنِي ثَرَايِن ن ثُسْقَار. □
- 9 وَوِي غَارْ إِدْجَا إِمْرُوغَن إِ وَسْدَجِي، أَجْ-إِثْ أَذْ إِسْر. □
- 10 خَاسْ وَشَا وَسِيْن-د غَارَسْ إِحْضَارَن نَسْ، نَّانْ أَسْ: ”مَامِي أَكِيدَسَن شَاوَارْذْ س إِمْدِيَا؟“ □
- 11 تَنَّا يَارَا-د، إِنَّا أَسَن: ”مِينْزِي إِمُوشْ أُوْمْ أَذْ ثَسْمَ سِيْرَن نْكَلْذِيْث ن إِجْنَوَانْ، نِيْنِي مَاشَا وَارْ ذَ أَسَن ث إِمُوشْ شَا. □
- 12 مِينْزِي وَوِي غَارْ إِدْجَا أَذْ أَسْ إِمُوشْ وَشَا أَذْ غَارَسْ يِيْرِي س وَاطَّاس، مَاشَا وَوِي وَارْ غَارْ إِدْجِي شَا أَذْ زَايسْ إِتَوَاكْسْ وَزَا ذَ □
- مِيْنْ غَارَسْ. □
- 13 س وَوِي سَاوَارْغْ أَكِيدَسَن س إِمْدِيَا، اَرَامِي نِيْنِي تَوَارَانْ أُمْ وَارْ تَوِيْرِيْن وَتَسْرَانْ أُمْ وَارْ تَسْرِيْن، وَارْ فُهْمَن. □
- 14 ذَايسَن إِ غَا إِكْمَرْ وَوَارْ إِ إِنْبَا إِشَاعِيَا، إِنَّا: ’س وَسْدَجِي أَذْ ثَسْرَم، مَاشَا وَارْ فُهْمَن، س ثُمُوغْرِي أَذْ ثَرَارَم، مَاشَا وَارْ ثَقْتَم، □
- 15 مَاعَارْ وَزَن زُكْنَس-أَ أَقَا إِقُبُورْ، إِمْرُوغَن نَسْن ضَقْرَن ذَكْ وَسْدَجِي وَنِيْنِي أَقَا قَنَنْ ثِيْطَاوِيْن نَسْن، مَاحْنَذْ وَارْ تَوِيْرِيْن س □
- ثِيْطَاوِيْن نَسْن، أَذْ سَرَن س إِمْرُوغَن نَسْن، أَذْ فُهْمَن س وَوَرْ نَسْن، حِيَمَا أَذْ ثُوْبَن وَشَا نَشْ أَذْ ثَن سَكْنَفِيْع. □
- 16 مَاشَا سَعْدَن ن ثِيْطَاوِيْن نُوْم وَوِي تَوَارَانْث، سَعْدَن إِمْرُوغَن نُوْم وَوِي تَسْرَانْ! □
- 17 س ثِيْدْتْ نَشْ أَذْ أُوْمْ إِنْيِغ، أَطَّاس ن إِنَايِيْن ذَ إِمْسَكَاذَن ثُوْغَا خَسَن أَذْ زَتْرَن مِيْنْ ثَرِيْم، مَاشَا وَارْ ثَ زَرِيْن، خَسَن أَذْ سَرَن □
- مِيْنْ ثَسْرِيْم، وَارْ ثَ سَرِيْن. □
- 18 ”خَنِي كَنِيُو، سَرْمَ إِ وَمْدِيَا ن وَوِي إِزَارَعَن. □
- 19 كُورْ إِجْن وَوِي تَسْرَانْ إِ وَوَارْ نْكَلْذِيْث وَشَا وَارْ ثَ إِفْهِيْم، أَذْ غَارَسْ د-يَاسْ وَمَعْقَانْ، أَذْ إِخْصَفْ مِيْنْ إِتَوَارَعَن ذَكْ وَوَرْ □
- نَسْ. أَقَا ذَ مَانْ أَيَا مِيْنْ إِتَوَارَعَن خَ ثَمَّا ن وَبَرِيْذْ. □

□ 13:2 2:13 لك. 3:5. □ 13:3 3:13 3:13 لك. 8-4:8 □ 10:13 13:10 [مك. 12-10:4 لك. 10-9:8] مك. 12-10:4 لك. 10-9:8 □ 13:11 11:13 مت. 25:11 2 كُور. 14:3. □ 12:13 13:12 مت. 29:25 مك. 24:4 25 لك. 18:8 26:19. □ 14:13 13:14 [إش. 10-9:6 مك. 12:4 لك. 10:8 10:12 يُوْج. 40:12 زَح. 26:28 رُوْم. 8:11. □ 15:13 13:15 [إش. 10-9:6 □ 16:13 13:16 لك. 23:10 يُوْج. 29:20 1 بُط. 8:1. □ 13:17 17:13 1 بُط. 10:1. □ 19:13 13:19 مت. 23:4.

- 20 مِينِ إِتْوَارَعَنْ خَ وَرُورُ، أَقَا وَ ذِ وَنِي إِ غَا إِسْدَجَنْ أَوَارْ، أَذْ ثِ إِقْبَرْ ذَغْيَا سَ زَفْرَاحْثْ،
 21 مَاشَا وَارْ ذِ أَسْ إِوِي شَا وَرُورْ ذِكْ إِخْفَ نَسْ، أَذْ إِقِيمَ ذُرُوسَ وَاهَا. نَحِي دَ غَا ثَاسَ رُخْنَتْ نَبِغَ أَمَارْثِ ذِي طُوعَ نَ وَأَوَارْ
 أَذْ إِنْذَرْفَ ذَغْيَا.
 22 مِينِ إِتْوَارَعَنْ جَارِ إِسْنَانْ أَقَا وَ ذِ وَنِي إِتْسَرَانْ أَوَارْ، مَاشَا أَمْنُوسَ نَ رُوقْثْ-أَ ذِ وَغُكُوي نَ وَاسْكَرَا أَذْ جِيْفَنْ أَوَارْ وَشَا تَتَا وَارْ
 د-إِتْيُوي شَا رُغِيدَجْثْ. ▣
 23 مِينِ إِتْوَارَعَنْ ذِي ثُورْثْ ثَاَصْبَحَانْثْ أَقَا وَ ذِ وَنِي إِتْسَرَانْ أَوَارْ وَشَا أَذْ ثِ إِفْهَمْ، أَذْ يَارْبُو وَ أَذْ د-يَاوِي خِنِي رُغِيدَجْثْ:
 إَجَنْ أَذْ يَارُومِيَا نَ ثُسْقَارْ، وَنَغِي سِتِينْ وَشَا وَنَغِي ثُرَاثِينْ“

أَمْذِيَا نَ رُحَايَارْ ذِي رُوسْثَ نَ يِرْذَنْ

- 24 إِوَشَا أَسْنِ إِيْجَ نَ وَمُذْيَا نَغِي، إِنَّا: ”ثَاكْلَذِيْثَ نَ إِيْجُونَانْ أَمَ يِيْجَ نَ بَنَازَمْ ثُوغَا إِرَازَعْ زَارِيْعْثَ ثَاَصْبَحَانْثْ ذِكْ إِيَّارْ نَسْ.
 25 أَرَامِي ثُوغَا إِوْذَانْ طُصَنْ، يُوْسَا-دَ رَعْدُو نَسْ، إِرَازَعْ رُحَايَارْ ذِي رُوسْطَ نَ يِرْذَنْ وَشَا يُوِيُورْ.
 26 أَرَامِي د-إِمْغَارْ وَغُمُوي وَشَا يُوِي-دَ رُغِيدَجْثْ، رُخْدِيْثِ إِيْضَهَارْ-دَ رُحَايَارْ عَاوْذْ.
 27 خِنِي وَسِينْ-دَ إِمْسَخَارَنْ نَ بَابَ نَ ثَادَارْثْ، نَانْ أَسْ: ”أَ سِيْدِيْثَنْغْ، مَا وَارْ ثُرَارَعْدْ شَا زَارِيْعْثَ ثَاَصْبَحَانْثْ ذِكْ إِيَّارْ نَسْ؟
 مَانِيْسَ إِ د-يُوْسَا خِنِي رُحَايَارْ-أَ إِ ذَايسَ إِدْجَانْ؟“
 28 إِنَّا أَسْنِ: ”أَقَا رَعْدُو إِيْكَآ مَاَنْ أِيَّآ. نَانْ أَسْ إِمْسَخَارَنْ: ”مَا ثُخْسَدْ أَذْ نَرَاَحْ، أَذْ ثِ نِيُورْ؟“
 29 مَاشَا تَتَا إِنَّا: ”لَّ، حِيْمَا نَحِي غَا ثِيَارُومَ رُحَايَارْ وَارْ كِيْسَ ثَقْدَجْعَمْ وَرَا ذِ إِرْذَنْ.
 30 أَجْ-ثَنْ أَذْ مَغَارَنْ سَ ثَنَيْنْ أَرْ ثَامِيرَا. ذِي رُوقْثَ نَ ثَمِيرَا أَذْ إِيْنِغْ إِيْ يِنِي إِيْجَارَنْ: ”يَارُومَ أَمْرُورْ رُحَايَارْ، شَدَمْ ثِ ذِي
 ثَقْبِيْطِيْنِ حِيْمَا أَذْ إِتْوَاْسْشَمْضْ، مَاشَا إِرْذَنْ، يَارُومَ ثِ ذِي رَمَارِيْيَ إِنُو“ ▣

أَمْذِيَا نَ ثُجُوشْثَ نَ زَارِيْعْثَ نَ وَخَرْدَلْ ذِ وَمُذْيَا نَ وَثُونْ

- 31 إِوَشَا أَسْنِ عَاوْذْ إِيْجَ نَ وَمُذْيَا نَغِي، إِنَّا: ”ثَاكْلَذِيْثَ نَ إِيْجُونَانْ أَمَ يِيْشْثَ نَ ثُجُوشْثَ نَ زَارِيْعْثَ نَ وَخَرْدَلْ، يُوِيْثِ ت-إِ-دَ إِيْجَ
 نَ وَرِيَّازْ، إِرَازَعْ-إِ تِ ذِكْ إِيَّارْ نَسْ. ▣
 32 وَآحَا تَتَا ذِ ثَامْرِيَّانْثْ قَاعَ زِي مَارَا زَارِيْعْثَ نَغِي، نَحِي ثُمَقَارْ، ثَدَّكَوَارْ ذِ ثَامَقْرَانْثْ زِي مَارَا ثِيْبِي وَشَا ثَدَّكَوَارْ ذِ ثَاثْجَارْثْ
 مَاحْنَدْ أَذْ غَارْسَ د-أَسْنِ يِيْخْصَاْضَ نَ وَجَنَّا وَشَا أَذْ كُنْ رَعُوشْ نَسْنِ خَ رُفُوعَ نَسْ.“
 33 إِوَشَا أَسْنِ عَاوْذْ إِيْجَ نَ وَمُذْيَا نَغِي، إِنَّا: ”ثَاكْلَذِيْثَ نَ إِيْجُونَانْ أَمَ وَثُونْ، ثِيُوِيْثِ ت-إِ-دَ إِيْشْثَ نَ ثُمَغَارْثْ وَشَا ثُسُوفَارْ-إِ تِ
 ذِي ثُرَاثَانْ رَمْدُوْذَ نَ وَارَنْ، أَرَامِي إِيْشْمَ وَارْشِيْ قَاعْ“ ▣

▣ 22:13 13:22 مت. 23:19 مك. 23:10 لك. 24:18؛ 1 تيم. 9:6. ▣ 30:13 13:30 مت. 12:3. ▣ 31:13 13:31 مك. 30:4-34؛ لك.

▣ 33:13 13:33 لك. 20:13، 21.

[21-18:13]

- 34 مَارَا مَانَ أَيَا إِسِّيُورَ زَالِسَ يَاسُوعَ إِ زَغَاثِي سَ إِمْتِيرَنَ وُشَا بَرَا أَمَذِيَا وَارَ كِيسَنَ إِسِّيُورَ شَا،
 35 حِيَمَا أَذْ إِتَوَا كَمَرُ مِينِ خَفَ إِسِّيُورَ وَنَايِي إِ إِنَانْ: "أَذْ أَرَزْمَغَ أَقُومَ إِنْوَسَ إِمَذِيَا، أَذْ بَارْحَغَ سَ مِينِ إِنْوَفَارَنَ زَكُّ وَامِي إِتَوَاكُ
 ذَسَاسَ نَ دُونَشْتْ." □

أَفْسَارَنَ وَمَذِيَا نَ زُحَايَارَ ذِي زُوسْتَنَ نَ يِيرُذَنَ

- 36 زَامِي إِسْمَحَ يَاسُوعَ ذِي زَغَاثِي أَذْ وُيُورَنَ، إِرُوحَ غَارَ ثَادَارْتْ. وَسِينْ-دَ غَارَسَ إِحْضَارَنَ نَسْ، قَارَنَ: "إِنِّي أَنْعُ مِينِ إِخْسَ أَذْ
 يِينِي وَمَذِيَا نَ زُحَايَارَ ذِي إِيَارَا!"
 37 يَارَا-دَ، إِنْنَا أَسَنَ: "وَنِي إِزَارَعَنَ زَارِيَعْتْ ثَا صَبْحَانْتْ تَنَا ذِ مِيسَنَ نَ بَنَازَمَ.
 38 إِيَارَ ذِ دُونَشْتْ وَشَا زَارِيَعْتْ ثَا صَبْحَانْتْ تَنَا ذِ ثَارَوَا نَ تُكَلِّذِيثْ وَشَا زُحَايَارَ تَنَا ذِ ثَارَوَا نَ وَمَعْفَانْ.
 39 زَعْدُو وَنِي ثَ إِزَارَعَنَ، أَقَا تَنَا ذِ شَيْطَانْ، وَشَا صَابْتْ، أَقَا تَنَا ذِ قَطُونْ دُونَشْتْ وَنِي إِجَارَنَ، نِيثِي ذِ لَمَالَا كَاثْ. □
 40 أَمَ مَامَشْ شَمُونْ زُحَايَارَ وَشَا شَمْمَضَنَ ثَ سَ ثَمْسِي، أَمُو إِ غَا يِيرِي غَارَ قَطُونْ دُونَشْتْ-أَ.
 41 مِيسَنَ نَ بَنَازَمَ أَذْ د-إِسْكَ لَمَالَا كَاثْ نَسْ، أَذْ شَحِيذَنَتْ زِي تُكَلِّذِيثْ نَسْ قَاعَ ثِيَعْنَكْرِيفِينْ ذِ مَارَا إِعْفَانْ.
 42 أَذْ ثَنَ نَضَارَنَ ذِي زُكُوشْتْ نَ ثَمْسِي مَانِي غَا يِيرِينْ إِمَطَاوَنَ ذِ وَغَرِّي نَ ثَغْمَاسْ. □
 43 خَنِي إِمَسْكَذَنَ أَذْ أَرَعَنَ أَمَ ثَفُوشْتْ ذِي تُكَلِّذِيثْ نَ بَابَا نَسْن. وَنِي غَارَ إِدْجَا إِمْرُوعَنَ إِ وَسْجِي أَذْ إِسْرَ." □

أَمَذِيَا نَ زُكَنْزْ ذَكُّ إِيَارَ ذِ وَمَذِيَا نَ ثِيَاوُتْ

- 44 "ثَا كَلِّذِيثْ نَ إِجْنَوَانْ عَاوُذْ أَمَ بِيحْ نَ زُكَنْزْ إِتَوَاسُوفَارَنَ ذَكُّ إِيَارَ، يُوْفَا-إِثْ إِجْ نَ وَرِيَارَ، إِسْنُوفَارَ-إِثْ وَشَا ذِي زُفْرَا حَتْ
 نَسْ يُوِيُورَ، إِزَنْزْ قَاعَ مِينِ إِدْجَانْ غَارَسْ وَشَا إِسْغَا إِيَارَ نِي." □
 45 "ثَا كَلِّذِيثْ نَ إِجْنَوَانْ عَاوُذْ أَمَ بِيحْ نَ وَسَبَابْ إِ يَارَزُونْ ثِيَاوُتِينْ ثِيَصْبَحَانِينْ.
 46 زَامِي يُوْفَا إِشْتْ نَ ثِيَاوُتْ ثِيَغَرَا أَطَاسْ، يُوِيُورَ، إِزَنْزْ مَارَا مِينِ ثُوغَا غَارَسْ، خَنِي إِسْغَا-إِثْ." □

أَمَذِيَا نَ ثَرَاشَا نَ إِسْرَمَانْ

- 47 "ثَا كَلِّذِيثْ نَ إِجْنَوَانْ عَاوُذْ أَمَ ثَرَاشَا مَنَصَارَنَ تَ ذِي زُبْحَارَ، ثِيرُو عَرَامْ كُورَ أُسْرَمْ.
 48 نَحْيِي ثُشُورَ، سُوْفَعْنْ ت-إِ-دَ إِجْرِييَنَ غَارَ ثَمَا نَ زُبْحَارَ، قِيمَنَ وَشَا فَارَزَنَ زَالِسَ مِينِ إِصْبَحْنْ ذِي زُفُشُوعْ نَسْن، مَاشَا مِينِ وَارَ
 إِحْرِينْ نَضَارَنَ ثَ.
 49 أَمُو إِ غَا يِيرِي ذِي قَطُونْ دُونَشْتْ. أَذْ د-فَعْنَتْ لَمَالَا كَاثْ، أَذْ فَارَنْتْ إِعْفَانْ زِي زُوسْطَنَ نَ إِمَسْكَذَنَ." □

□ 34:13 13:34 م.ك. 33:4. □ 35:13 13:35 إزهد. 2:78. □ 39:13 13:39 يُوو. 13:4؛ أَسَا. 15:14. □ 42:13 13:42 م. 12:8؛ 13:22؛ 51:24؛
 □ 43:13 13:43 دَان. 3:12؛ 1 كُور. 42:15. □ 44:13 13:44 فِيل. 7:3.
 30:25؛ ل.ك. 28:13.

- 50 أَذْ ثَنْ نَضَارَنْتْ دِي زُكُوشْتَنْ نِ ثَمْسِي مَانِي غَا يِيرِيْنِ إِمَطَاوَنْ دُ وَغَرِي نِ ثَعْمَاسْ. □
- 51 إِنَّا أَسْنُ يَاسُوعَ: ”مَا تَفْهَمُ إِمَارَا مَانَ أَيَا؟“ تَانْ أَسْ: ”وَاهْ، أَسِيدِيْتْنُغْ!“
- 52 خِنِي إِنَّا أَسْنُ: ”سَ وُيَا كُورْ أَمْسَرْمَاذْ نِ إِذْلِيْسَنْ وَتِي إِذُورْ ذِ أَحْضَارَنْ تِكْغِدِيْتْ نِ إِجْنَوَانْ، أَقَا إِكْكَ أَمْ بِيْجْ نِ بَابْ نِ ثَادَارْتْ إِسُوقُغْ زِي زُكَنْزْ تَسْ مِيْنِ إِدْجَانْ ذِ جَلْدِيْذْ وَ مِيْنِ إِدْجَانْ ذِ أَقْدِيْمْ.“
- 53 أَوَارِنِي زَامِي إِكْمَرْ يَاسُوعَ إِمْدِيَا-يَا، يُوِيُورْ سِنِي.

أَنَابِي وَارْ غَارَسْ بُو شَانْ دِي ثَنْدِيْنْتْ تَسْ

- 54 زَامِي د-يُوسَا غَارْ ثَمُورْتْ تَسْ، إِكْكَارْ إِسْرَمَاذْ-إِ ثَنْ دِي ثَمَزِيْدَاوِيْنِ تَسْ أَرَامِي قِيْمَنْ ثَبْهَنْ، تَانْ: ”مَانِيْسْ ذِ أَسْ د-تِكْكَ ثِيْغِيْتْ-أْ ذِ زَعْجَابِ-أْ؟“
- 55 مَا وَارْ إِدْجِي وَ ذِ مِيْسْ نِ وَنْجَارْ؟ مَا وَارْ قَارَنْ إِيْمَاسْ مَارِيَامْ، ذِ إِيْمَاسْ مَا وَارْ ذِ أَسْنِ قَارَنْ يَاعْقُوبْ ذِ يَاسِي ذِ شِيْمَعُونْ ذِ يَاهُودَا؟ □
- 56 مَا وَارْ دَجِيْنْتْ سُوِيْمَاسْ قَاعْ غَارْنُغْ؟ مَانِيْسْ ذِ أَسْ د-إِكْكَ مَانَ أَيَا مَارَا؟ □
- 57 وَشَا نَذْرَفَنْ زَايِسْ. مَاشَا يَاسُوعَ إِنَّا أَسْنُ: ”أَنَابِيْعَمَارُصْ وَارْ إِدْجِي بَرَا شَانْ، مَغِيْرْ دِي ثَنْدِيْنْتْ تَسْ وَ ذِي ثَادَارْتْ تَسْ.“
- 58 وَشَا وَارْ إِكْكَ ذِيهَا زَعْجَابِ أَطَاسْ زِي سِيْبِيْتْ نِ بَرَا ل-إِيْمَانْ تَسْنُ.

14

زَمُوتْ نِ يُوْحَانَّا أَمْسَعُضَاصْ

- 1 دِي زُوقْتْ نِي إِسْرَا هِيْرُودُوسْ، زُحَاكَمْ خِ إِيْجْ نِ أَرْبَاعْ نِ ثَمُورْتْ، زُخْبَارْخْ يَاسُوعَ. □
- 2 إِنَّا إِيْسَخَارَنْ تَسْ: ”وَإِنِّيَا ذِ يُوْحَانَّا أَمْسَعُضَاصْ. أَقَا إِتْوَاسَنْكَارْ-دِ زِي ثَادَارْتْ نِ إِمْتِيْنِ، سَ وَبِيْنِي تْوَاسْكَتْ زَايِسْ زَعْجَابِ نِي.“
- 3 مِيْنَزِي هِيْرُودُوسْ ثُوْغَا إِطْفْ يُوْحَانَّا، إِشَارْفْ-إِ-ثْ، إِكْكَ-إِ-ثْ دِي زُحْبَسْ زِي سِيْبِيْتْ نِ هِيْرُودِيَا، ثِيْ ذِ ثَامْغَارْتْ نِ فِيلِيْبُوسْ، وَتِي ذِ وَمَاسْ نِ هِيْرُودُوسْ، □
- 4 مِيْنَزِي يُوْحَانَّا ثُوْغَا إِقَارْ أَسْ: ”وَارْ غَارْكَ بُو تَسْرِيْجْ أَقَا ثِيُوِيْذْ تِ ذِ ثَامْغَارْتْ تَسْ.“ □
- 5 سَ وَبِيْنِي ثُوْغَا إِخْسْ أَذْ ثِ إِنْغْ، مَاشَا ثُوْغَا إِكْكَوْذْ زِي زُغَاثِي، مِيْنَزِي نِيْشِي حَسْبَنْ ثِ ذِ أَنَابِي. □
- 6 مَاشَا زَامِي د-بِيُوزْ وَاسْ نِ وَخَرَاقْ نِ هِيْرُودُوسْ، تَشْضَحْ يَدْجِيْسْ نِ هِيْرُودِيَا زَاثْ إِ إِيْنُوجِيُونْ إِ ذِيْبِي إِيْقِيْمَنْ، وَشَا تَعْجَبْ أَسْ إِ هِيْرُودُوسْ. □

□ 50:13 13:50 مَت. 42:13. □ 54:13 13:54 مَك. 1:6-6؛ لُك. 16:30 □ 55:13 13:55 مَت. 25:1 مَك. 3:6؛ يُوْج. 42:6. □ 57:13 13:57 مَك. 4:6؛ لُك. 24:4؛ يُوْج. 44:4. □ 1:14 14:1 مَك. 6:29-9؛ لُك. 9:7-9 □ 3:14 14:3 مَك. 17:6؛ لُك. 19:3. □ 4:14 14:4 لَوي 16:18. □ 5:14 14:5 مَت. 26:21. □ 6:14 14:6 أَمْر. 20:40؛ مَك. 21:6.

- 7 س وُيِّيَ إِنَّا أَسْ سِ إِشْت ن تَجَادِجِيْثْ أَذْ أَسْ إَوْشْ مَارَا مِينْ إِ غَا تَّارَ زَالَسْ. □
- 8 وَشَا تَتَاثْ، أَم ت ثُوغَا ثُوغَارَنْ زَكْ يَمَّاسْ، ثَنَا: "أَوْشْ إِيْ ذَا خْ طَبْصِيْ أَرْدَجِيْفْ ن يُوْحَانَا أَمْسُغَصَاصْ!"
- 9 إِشْضَنْ وَجْدَجِيْذْ، مَاشَا وَمِيْ ثُوغَا إِجُودَجْ وَخْ سِيْيْثْ ن يِيْيْيْ أَكِيْذَسْ إِقِيْمَنْ، يَوْمُورْ أَذْ أَسْ إِمُوشْ وَزْدَجِيْفْ.
- 10 إِسْكَ حَذْ غَارَسْ، حِيْمَا أَذْ إِقَسْ أَرْدَجِيْفْ إِيْ يُوْحَانَا ذِيْ رَحْبَسْ.
- 11 إَوِيْن-دْ أَرْدَجِيْفْ نَسْ ذِيْ طَبْصِيْ، إِمُوشْ أَسْ إِيْ تَحْنِيْرْثْ وَشَا تَتَاثْ ثِيْوِيْ-ثْ إِيْ يَمَّاسْ.
- 12 وَسِيْن-دْ إِمْحَصَارَنْ نَسْ، كَسِيْنْ رَحْشَبْثْ، نَضْرَنْ ت. رَحْذِيْ رُوحَنْ، خَبَارَنْ يَاسُوعْ.

لَمُوحِيْزَا ن وَسِيْيْيْ أَمْرُوَارُوْ

- 13 زَامِيْ إِسْرَا يَاسُوعْ مَانْ أَيَا، إِفَغْ سِيْيْ ذِكْ وَغَارَابُوْ غَارِإْجْ ن وَمُشَانْ إِيْخَرَانْ، ثُوغَا-ثْ ذِيْنْ وَحْدَسْ. إِسْرَا رُغَاثِيْ خْ مَانْ أَيَا،
- وَشَا ضَفَارَنْ ثْ خْ ثُمُورْثْ زِيْ ثُنْدَامْ. □
- 14 وَمِيْ-دْ إِفَغْ يَاسُوعْ زِيْ ثُغَارَابُوْثْ، إِيْزْرَا أَطَّاسْ ن رُغَاثِيْ وَشَا إِيْحِيْنْ خَاسَنْ، إِسْكَفَا إِمْرَاشْ نَسْنْ. □
- 15 زَامِيْ-دْ-ثِيْوُضْ ثُمْدِيْثْ، وَسِيْن-دْ غَارَسْ إِمْحَصَارَنْ نَسْ، نَّانْ: "أَقَا أَمْشَانْ-أْ إِيْخَرَا وَرُوقْثْ ثُعْدُوْ. زَعْمَا سَقْبُضْ رُغَاثِيْ، حِيْمَا أَذْ وَبُورَنْ غَارْ رُذْشُورْ، أَذْ سَغَنْ مِينْ غَا شَنْ إِيْيَحْفْ نَسْنْ." □
- 16 مَاشَا يَاسُوعْ إِنَّا أَسْنْ: "نَهْرَا مَا رُوحَنْ، وَشَمْ أَسْنْ كَنِيْوْ مِينْ غَا شَنْ."
- 17 نَّانْ أَسْ: "وَارْ ذَا وَالُوْ مَغِيْرْ خَمْسَا ن ثَشْنِيْفِيْنْ ذْ ثَنِيْنْ نْ إِسْرَمَانْ."
- 18 إِيْنَا: "أَوِيْمْ ثَنْ-دْ ذَا غَارِيْ."
- 19 خِيْيْ يَوْمُورْ رُغَاثِيْ أَذْ قِيْمَنْ خْ أَرِيْعْ. خِيْيْ إِطَفْ خَمْسَا ن ثَشْنِيْفِيْنْ ذْ ثَنِيْنْ نِيْ نْ إِسْرَمَانْ، إِيْخَرَارْ غَارْ وَجْنَا، إِبَارَكْ، يَارْرَا إِيْ-ثَنْثْ وَشَا إَوْشَا ثِيْشْنِيْفِيْنْ نِيْ إِيْ إِمْحَصَارَنْ وَإِمْحَصَارَنْ وَشِيْنْ ثَنْثْ إِيْ رُغَاثِيْ. □
- 20 مَارَا شِيْنْ، جِيْوَنْ. رَحْذِيْيْ كَسِيْنْ إِرْقُورْ إِيْشْطَنْ: ثُوغَا ذِيْنْ ثُعَاشْ ن ثُودْجَاثِيْنْعَمَارَنْثْ.
- 21 إِيْيْ شِيْنْ ثُوغَا أَثَنْ ذِيْ خَمْسَا أَرْفْ ن يِرْيَاظَنْ، بَرَا ثِيْمَغَارِيْنْ ذْ إِيْحْنِيْرَنْ.

يَاسُوعْ إِيْكُورْخْ وَامَانْ ن زَبْحَارْ

- 22 ذَغِيَا إِيْزِيَارْ يَاسُوعْ إِمْحَصَارَنْ نَسْ أَذْ نِيْنْ ذِيْ ثُغَارَابُوْثْ وَشَا أَذْ أَسْ إِيْزَوَارَنْ غَارْ وَجَحَاصْ، أَمْ إِسْقَبُضْ تَتَا رُغَاثِيْ. □
- 23 أَوَارْنِيْ زَامِيْ إِسْقَبُضْ رُغَاثِيْ، إِيْكْعَذْ غَارْ وَذَرَارْ وَحْدَسْ، حِيْمَا أَذْ إِيْزَادَجْ. زَامِيْ-دْ-ثِيْوُضْ ثُمْدِيْثْ، ثُوغَا إِيْقِيْمْ ذِيْنْ وَحْدَسْ. □

□ 14:7 7:14 7:30. □ 13:14 14:13 14:13 [مك. 30:6-44، لك. 9:10-17، يوح. 6:14-14] - مت. 12:15، □ 14:14 14:14 14:14 مت. 9:36، يوح. 5:6. □ 15:14 14:15 14:15 مك. 6:35، لك. 9:12. □ 19:14 14:19 1 صم. 9:13. □ 22:14 14:22 [مك. 6:45-56، يوح. 6:16-21] □ 23:14 14:23 مك. 6:46، يوح. 6:15.

- 8 رُكُنْس-أَئِشْنَعْ أَيْ سِ إِيْنَشِيْشِنْ نُسْن، مَاشَا وُزْ نُسْنِ إِيْشْجُجْ خَافِي. □
- 9 أَقَا نِيْشِي شَنْعَنْ أَيْ بَاطِرْ، مِيْزِي نِيْشِي سَرْمَاذَنْ نِيْغُورِيْوِيْن نِيْ إِيْجَانْ ذِيْوَصَا نِ إِيْوَذَانْ، □
- 10 رَامِيْ ذِيْ إِيْزَاغَا-د خِ رُغَاشِيْ غَارْس، إِيْنَا أَسْن: "سَرْمَ مَلِيْج، فَهَمَم!" □
- 11 وَارْ إِيْجِيْ مِيْنِ إِيْتَاذَنْ ذِكْ وَقُومْ إِيْخَمَجْ بِنَاذَمْ، مَاشَا مِيْنِ إِيْ-إِيْتَغَنْ زِكْ وَقُومْ ذِيْ مَانْ أَيْآ إِيْإِيْخَمَاجَنْ بِنَاذَمْ. □
- 12 رُخْذِيْ وَسِيْن-د غَارْس إِيْخَضَارَنْ نُسْ، نَانْ أَسْ: "مَا تَشْنَدْ لِيْ إِيْفَارِيْسِيْن نَذَرَنْ ذِيْ مَانْ أَيْآ، رَامِيْ ت سَرِيْن؟" □
- 13 مَاشَا نَتَا يَارَا-د، إِيْنَا أَسْن: "كُورْ أَغْدُو، وَارْثْ إِيْزُو بَابَا، وَنِيْ إِيْجَانْ ذِكْ إِيْجَنَوَانْ، أَذْ إِيْوَاقَرْع. □
- 14 أَجْ-إِيْشْن! نِيْشِيْ ذِيْ إِيْزَارْغَارَنْ نَدَهَنْ إِيْزَارْغَارَنْ. مَارَا أَذَارْغَارْ إِيْندَهْ أَذَارْغَارْ، أَذْ وَضَانْ سِ ثَنَانْ إِيْذَسَنْ ذِكْ وَخُفُورْ. □
- 15 يَارَا-د شِيْمَعُونْ بُوْطُرُوسْ، إِيْنَا أَسْ: "أَسِيْذِيْ، فَسَارْ أَنْغْ أَمْذِيَا-يَا!" □
- 16 مَاشَا يَاسُوعْ إِيْنَا أَسْن: "مَا كِيْئُوْ عَاذْ بَرَا رَفْهَامَتْ أَرْ رُخُو؟ □
- 17 مَا وَارْ تَفْهِيْمَمْ شَا لِيْ مَارَا مِيْنِ غَا يَازَنْ ذِكْ وَقُومْ، أَذْ إِيْرَاحْ غَارْ وَعَدِيْسْ وَشَا سَنِيْ أَذْ إِيْوَاسُوقْ بَارَا إِيْوَسِيْزْدَكْ؟ □
- 18 مَاشَا مِيْنِ إِيْ-د-إِيْتَغَنْ زِكْ وَقُومْ إِيْتَاسْ-د زِكْ وَوَرْ، أَقَا ذِيْ مَانْ أَيْآ إِيْإِيْخَمَاجَنْ بِنَاذَمْ. □
- 19 مِيْزِيْ زِكْ وَوَرْ نِ إِيْوَذَانْ إِيْ-د-تَغَنْ إِيْخَارِيْصَنْ إِيْعَفَانْ، زِيْنَا، أَنْغَايْ، فَارَقْ-شَغَرْ، تُوشْفَرَا، شَهَادَاتْ سِ زُورْ ذِيْ وَشَقْفْ. □
- 20 أَقَا ذِيْ مَانْ أَيْآ مِيْنِ إِيْخَمَاجَنْ بِنَاذَمْ، مَاشَا مَاشَا سِ إِيْفَاسَنْ وَارْ إِيْسِيْرْدَنْ وَارْ شُخْمِيْجْ شَا بِنَاذَمْ. □

لِإِيْمَانْ نِ تَمْعَارْثْ زِكْ أَيْثْ نِ كَنْعَانْ

- 21 رُخْذِيْ إِيْفَغْ-د يَاسُوعْ سَنِيْ، إِيْرُوحْ غَارْ جَوَايَهْ نِ صُورْ ذِيْ صَايْذُونْ. □
- 22 وَخَزَارْ، إِيْشْتْ نِ تَمْعَارْثْ زِكْ أَيْثْ نِ كَنْعَانْ زِيْ جَوَايَهْ نِيْ شُغُويْ، ثَنَا: "أَسِيْذِيْ، أَمِيْسْ نِ ذَاوُودْ، أَرْحَمْ أَيْ! يَدْجِيْ أَقَا ذَايْسْ شِيْطَانْ إِيْشْخَرَاغَنْ." □
- 23 مَاشَا نَتَا وَارْ خَاسْ-د-يَارِيْ شَا، وَرَا سِ يِيْجْ نِ وَآوَارْ. وَسِيْن-د غَارْس إِيْخَضَارَنْ نُسْ، تَارَنْ زَايْسْ، نَانْ: "أَرَرْ خَاسْ، مِيْزِيْ نَتَاثْ تَضْفَارْ أَنْغْ-د سِ إِيْغُويَاَنْ." □
- 24 نَتَا يَارَا-د، إِيْنَا أَسْن: "نَشْ تَوَاسَكْج-د غَارْ وَوُدْجِيْ إِيْوَدَارَنْ نِ ثَادَارْثْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ وَهَاهَا." □
- 25 مَاشَا نَتَاثْ تُوسَا-د، تُسْجَذْ أَسْ، ثَنَا: "أَسِيْذِيْ، عَاوَنْ أَيْ!" □
- 26 مَاشَا نَتَا يَارَا-د، إِيْنَا: "وَارْ إِيْعَدَرْ أَذْ إِيْمَكْسِيْ وَغُرُومْ نِ إِيْجَنِيْرَنْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِيْمَنْضَارْ إِيْيَطَانْ." □

□ 15:8 8:15 إِيْشَا. 13:29 حِزْ. 31:33 مَك. 6:7. □ 15:9 9:15 إِيْشَا. 13:29 مَك. 6:7، 7: كُول. 18:2، 20. 22. □ 10:15 15:10 مَك. 14:7. □ 15:11 11:15 رُخْ. 15:10 رُوم. 17:14، 20، 15:1. □ 13:15 15:13 يُوْج. 2:15. □ 14:15 15:14 إِيْشَا. 19:42 لَك. 39:6. □ 15:15 15:15 مَك. 17:7. □ 19:15 15:19 أَمَرْ. 5:6، 21:8 أَوْرَنْ. 14:6، 14:6، 9:17. □ 21:15 15:21 مَك. 30-24:7 □ 24:15 15:24 مَت. 6:10 رُخْ. 46:13.

27 مَاشَا نَتَاثَ ثَنَا: "وَاه، أَ سِيدِي، مَاغَارُ وُزَا ذِ إِطَانِ تَنَ إِزْقَوَا زِ د-إِوَطَّانِ زِي طَابَرَا نِ سِيدِي شَنَ وَشَا تَعِيمَانِ دَارَن." 28 رَحْذَنِي إِنَّا أَسْ يَاسُوع: "أَ ثَامَغَارُث، ل-إِيمَانِ تَمَّ إِمَغَارَا! أَذْ يَبْرِي أَمَّ مَامَشَ رَحَاضَارُ تَمَّ" وَشَا يَدَجِيَسَ ثَكْنَفَا ذِي ثَسَاغَثَ نِي.

أَسْكَنِي نِ إِنْغَضَابَ، إِذَارُغَارَن، إِثْكَوَن ذِ إِجْدَا حَن

29 وَشَا يُوِيُورُ يَاسُوع سَنِي، يَبُوض-د غَارُ ثَمَا نِ رُبْحَارَ نِ لَجَالِيل، إِكْعَذَ غَارَ وَذَرَارَ، إِقِيمَ ذِيَنِي. 30 يُوَسَا-د غَارَسَ إِجْ نِ وَبَارُو أَمَقْرَانِ نِ رُغَاثِي، إَوِين-د أَكِيدَسَنَ إِنْغَضَابَ نِ إِذَارُغَارَن ذِ إِثْكَوَن ذِ إِجْدَا حَن ذِ إِنْغَنِي أَطَّاسَ، سَارَسَن ثَنَ غَارُ إِضَارَن نِ يَاسُوع وَشَا إِسْكَنَفَا ثَن، 31 أَرَامِي إِنْهَثَ رُغَاثِي، أَقَا زُرِينِ إِثْكَوَن سَاوَارَن، إِجْدَا حَن سَكْنَفَان، إِنْغَضَابَ سَكُورَن، إِذَارُغَارَن تَوَارَن، وَشَا سَعُودَجَنَ أَرَبِي نِ إِسْرَائِيل.

لَمُوعِيزَا نِ وَسُتِي إِتَوَارَا وَيسَ شَيْنَ

32 يَاسُوع إِزَاغَا-د خِ إِنْغَضَارَن نَسَ، إِنَّا أَسَن: "حِينِغَ خِ رُغَاثِي مِينِزِي قِيمَنَ أَكِيدِي تَرَاثَا نِ وُوسَان، وَارَ غَارَسَن مِينَ غَا شَن. وَارَ خَسَغَ شَا أَذْ ثَنَ سَقْبُضَغَ ثُرُومَان، حِيمَا وَارَ تَضْعِيفَنَ شَا ذَكُّ وَبَرِيدَ." 33 نَانَ أَسَ إِنْغَضَارَن نَسَ: "مَانِيسَ ذِ غَا نَاوِي أَغْرُومَ ذِي رَحْرَا-يَا إِزِي غَا نَسَشَ إِجْ نِ رُغَاثِي ذِ أَمَقْرَانِ أَمَّ وَانِيشَا؟" 34 إِنَّا أَسَن يَاسُوع: "مَشْحَارُ غَارُومَ ذِ أَغْرُومَ؟" نَانَ أَسَ: "سَبْعَا نِ ثَشْنِيفِينِ ذِ شَا نِ إِسْرَمَانِ إِمَثْرِيَانَن." 35 خِنِي يَوْمُورَ رُغَاثِي، حِيمَا أَذْ قِيمَنَ ذِي ثُمُورُث. 36 إِكْسِي سَبْعَا نِ ثَشْنِيفِينِ ذِ إِسْرَمَانِ نِي، إِقَاذَا، يَارَرَا إ-ثَنَثَ وَشَا إَوْشَا إ-ثَنَثَ إِنْغَضَارَن نَسَ وَشَا إِنْغَضَارَن وَشَيْنَ ثَنَثَ إِنْغُذَان. 37 مَارَا شَيْنَ، جِيُونَن. خِنِي يَارُون-د إِزْقَوَا زِ إِشْطَن: ثُوغَا ذَيْنَ سَبْعَا نِ ثَسُودَجَاثِينِغَمَارَنَث. 38 إِنِّي ثُوغَا إِشْنِ أَقَا أَثَنَ ذِي أَرْبَعَا أَرَا فِ نِ يَرِيَا زَنَ بَرَا ثِيغَارِينِ ذِ إِنْجِيرِن. 39 أَوَارِنِي رَامِي إِسْقَبُضَ رُغَاثِي، إِنْيَا ذَكُّ وَغَارَابُو وَشَا يَبُوضَ غَارَ وَيَمِيرَ نِ جَوَاهِ نِ مَا كُذُّو.

16

إِفَارِيسِيَّيْنِ تَارَنَ إِشْتَنَ نِ زَعْرَامَثَ

1 وَسِين-د غَارَسَ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذِ إِصَاذُوقِيَّيْنِ، سَقْسَانِ ثِ حِيمَا أَذْ ثِ جَارِينِ، مَاحْذَا أَذْ أَسَنَ إِشْسَنَ شَا نِ زَعْرَامَثَ زَكُّ وَجَنَّا. 2 مَاشَا تَنَّا يَارَا-د، إِنَّا أَسَن: "غَارُ ثَمْدِيثَ أَذْ ثِينِيمَ: 'أَقَا رَحَارَ إِفْعَ!، مِينِزِي أَجَنَّا ذِ أَرْكَوَاغَ."

□ 29:15 15:29 مك. 31:7. □ 30:15 15:30 إيشا. 18:29؛ 5:35؛ مت. 5:11؛ لك. 22:7. □ 32:15 15:32 [مك. 10:1-8] □ 36:15 15:36 1 صم. 13:9. □ 1:16 16:1 [مك. 11:8-13؛ لك. 54-56] — مت. 38:12؛ لك. 29:11؛ يوح. 30:6. □ 2:16 16:2 لك. 54:12.

- ³ وَ غَارَ رَجَارَ أَذْ ثِينِم: 'أَقَا أَش-أَ أَذْ إِسُوضُ وَ سَمِيضُ!، مِينِزِي أَجَنَّا ذَ أَزْكَوْغَ أَزْ أَبَارْشَانَ. إِئْمَنَافَقَن، كَنِوْئَسْمَ أَذْ ثَفَارْزَمَ وَ دُزْمَ نَ وَجَنَّا، مَاشَا زَعْرَامَثَ نَ زَمَانَ-أَ وَارْ ثَمَارْمَ أَذْ ثَنَثَ ثَفَارْزَمَ.
- ⁴ جَبَرُ أَغْفَانِ إِزْنَانَ يَارْزُو إِشْتِ نَ زَعْرَامَثَ، مَاشَا وَارْ ذَ أَشْ إِتْمُوشِي وَزَا ذَ إِشْتِ نَ زَعْرَامَثَ مَغِيرَ زَعْرَامَثَ نَ يُونُوسَ، أَنَايِي! خَنِي إِجَا-إِ ثَن، إِرُوحَ. □

أَنُتُونُ نَ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذَ إِسَاذُوقِيَّيْنِ

- ⁵ رَايِي د-إِوَضْنِ إِحْضَارُنْ نَسْ غَارَ وَجَمَّاضَ نَ رَجَارَ، تُونُ أَذْ كِيسَنَ د-أَوِينِ أَغْرُومَ. □
- ⁶ إِنَّا أَسْنُ يَاسُوعَ: "حَضَامُ إِخْفَ نَوْمُ زَكْ وَتُونُ نَ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذَ إِصَادُوقِيَّيْنِ." □
- ⁷ نِيثِي مَشَاوَارُنْ جَارَ أَسْنُ خَ مَانَ أَيَا، نَانَ: "أَقَا إِنَّا مَانَ أَيَا مِينِزِي وَارْ ذَ نَبِييَ شَا أَغْرُومَ!"
- ⁸ يَاسُوعَ، أَمَ ثُوغَا إِسْنُ مَانَ أَيَا، إِنَّا أَسْنُ: "أَكْنِيوُ إِذِي إِدْجَا ذُرُوسَ نَ ل-إِيْمَانِ، مَايِي مَشَاوَارْمَ جَارَ أَوْمَ أَقَا مَانَ أَيَا إِدْجَا وَمِي وَارْ د-ثِيوِيْمَ أَغْرُومَ؟
- ⁹ مَا عَاذَ وَارْ ثَفْهِيْمَمَ شَا؟ مَا وَارْ ثَعْقِيْرَمَ شَا خَ نَحْسَا نَ إِزْقُوْازَ نَ وَغْرُومَ إِ نَحْسَا-أَزَافَ، وَ مَشْحَارَ نَ ثُسُودْجَاتِيْنِ إِ ثِيَارُومَ؟ □
- ¹⁰ نِيغَ خَ سَبْعَا نَ إِزْقُوْازَ نَ وَغْرُومَ إِ أَرْبَعَا أَزَافَ، وَ مَشْحَارَ نَ ثُسُودْجَاتِيْنِ إِ ثِيَارُومَ؟ □
- ¹¹ مَا عَاذَ وَارْ ثَفْهِيْمَمَ شَا بَلِيْ نَشْ وَارْ كِيَوْمَ سِيوَرُغَ شَا خَ وَغْرُومَ وَمِي ذَ أَوْمَ نِيغَ: 'حَضَامُ إِخْفَ نَوْمُ زَكْ وَتُونُ نَ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذَ إِصَادُوقِيَّيْنِ؟" □
- ¹² سَنِي فَهْمَنُ أَقَا تَتَا وَارْ ذَ أَسْنُ إِنِّي، مَا حَنَذَ أَذْ حَضَانَ إِخْفَ نَسْنُ زَكْ وَتُونُ نَ وَغْرُومَ، مَاشَا زِي ثُغُورِي نَ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذَ إِصَادُوقِيَّيْنِ. □

لَمَاسِيْحُ ذَ مَيْسَ نَ أَرِيَّيْ إِدَارُنْ

- ¹³ رَايِي د-يِيوُضُ يَاسُوعَ غَارَ ثُورْثَ نَ قَايْصَارِيَا-فِيلِيُوسَ، إِسْقَسَا إِحْضَارُنْ نَسْ: "مَيْنَ عَنِيغَ نَشْ، مَيْسَ نَ بَنَادْمَ، عَلَا حَسَابَ مَيْنَ قَارَنَ إِوْذَانَ؟" □
- ¹⁴ نَانَ أَسْ: "شَا قَارَنَ 'ذَ يُوْحَانَّا أَمْسَغُضَاصْ، وَ وَنَغِي: 'ذَ إِلِيَا، وَ وَنَغِي عَاوْذَ: 'ذَ إِرْمِيَا' نِيغَ 'ذَ إِجَنَ زَكْ إِنَايِيْنِ." □
- ¹⁵ إِنَّا أَسْنُ: "مَاشَا كَنِوْ، مَيْنَ خَافِي ثَقَارْمَ؟" □
- ¹⁶ يَارَا-دَ خَاسَ شِيْمُوعُونُ بُوْطُرُوسَ، إِنَّا: "شَكْ ذَ لَمَاسِيْحُ، مَيْسَ نَ أَرِيَّيْ إِدَارُنْ." □

□ 4:16 16:4 يُون. 1:2؛ مت. 39:12؛ لك. 29:11 □ 5:16 16:5 [مك. 21-14:8] □ 6:16 16:6 [مك. 15:8؛ لك. 1:12] □ 9:16 16:9 [مت. 17:14؛ مك. 38:6؛ لك. 13:9؛ يُوْح. 9:6] □ 10:16 16:10 [مت. 34:15] □ 13:16 16:13 [مك. 27-30؛ لك. 21-18:9] □ 14:16 16:14 [مت. 2:14؛ مك. 15:6؛ 28:8؛ لك. 8:9؛ 19] □ 16:16 16:16 [يُوْح. 6:69].

- 17 يَارَا-د حَاسْ يَاسُوع، إِنَّا أَش: "سَعْدَ نَش، أَ شِيمُوع، مَيْسَ ن يُونَا، مِينِزِي وَارِ إِدْجِي ذِ اَيْسُوم نِيغْ ذِ إِدَامَنْ إِ ذِ أَشْ إِمَرَنْ
 مَانْ أَيَا، مَاشَا ذِ بَابَا إِ إِدْجَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ. □
- 18 عَاوْذْ نَشْ أَذْ أَشْ إِينِغْ، أَقَا شَكْ ذِ 'بُوطْرُوسْ'، ذِ أَزْرُو، وَخْ وَزْرُو-يَا أَذْ بَنِيغْ ثَامْسُمُونْثْ إِينُ وُشَا شِيُورَا نِ رَاخَارْثْ وَارْ ذِ
 أَشْ زَمَارْثْ. □
- 19 ذِ نَشْ أَذْ أَشْ وَشَغْ ثِيسَارُوثِينْ نِ ثُكْلَذِثْ نِ إِجْنَوَانْ، وَ مَارَا مِينْ غَا ثُشْدْذْ ذِي ثُورْثْ، أَذْ يِيرِي إِشْدْ ذِكْ إِجْنَوَانْ، وَ مَارَا مِينْ
 غَا ثُفْسِيدْ ذِي ثُورْثْ، أَذْ يِيرِي إِفْسِي ذِكْ إِجْنَوَانْ، □
- 20 رُخْذِنِي يَوْمُورْ إِمَحْضَارَنْ نَشْ، حِيمَا وَارْ خَبَارَنْ حَذْ بِلِي نَتَا ذِ لِمَاسِيحْ.

يَاسُوعْ إِسَاوَارْخْ زُمُوثْ ذِ ثُورْكَرَا نَشْ إِ ثَوَارَا ثَامَرْوَارُوثْ

- 21 سَنِي إِبْذَا يَاسُوعْ أَذْ إِشْنَنْ إِ إِمَحْضَارَنْ نَشْ بِلِي إِتْخَصَا أَشْ أَذْ إِرَاخْ غَارْ وَرْشَالِيمْ، أَذْ إِوَدْبْ أَطَاسْ زَكْ إِمَغَارَنْ نِ رُكْنَشْ وَزَكْ
 إِمَقْرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِمَسْرَمَازَنْ نِ إِذْلِيسَنْ، أَذْ إِتَوَانْغْ وَشَا أَذْ د-إِتْوَاسْنِكَارْ ذِكْ وَاشْ وِيسْ ثَرَاثَا. □
- 22 مَاشَا بُوطْرُوسْ بِيُونِي ثِ وَحْذَسْ، إِبْذَا إِتَبَخْ-إِثْ، إِنَّا: "وَارِ إِتِيرِي، أَسِيدِي! مَانْ أَيَا وَارْ ذِ أَشْ إِتْمَسَارْ عَمَارْصْ."
 23 مَاشَا نَتَا إِنْقَرَبْ، إِنَّا إِ بُوطْرُوسْ: "فَغْ خَافِي، أَ شَيْطَانْ، شَكْ ذِ إِشْتْ نِ ثَعْنَكْرِيفْثْ إِ نَشْ، مِينِزِي وَارْ شَكْ إِشْقِي مِينْ إِدْجَانْ نِ
 أَرِي، مَاشَا مِينْ إِدْجَانْ نِ إِوَذَانْ،" □
- 24 رُخْذِنِي إِنَّا يَاسُوعْ إِ إِمَحْضَارَنْ نَشْ: "مَارَا شَا نِ إِجَنْ إِخْسْ أَذْ أَيِي إِضْفَارْ، أَذْ إِنْكَارْ إِخْفْ نَشْ، أَذْ إِكْسِي صَالِبْ نَشْ وَشَا
 أَذْ أَيِي إِضْفَارْ. □
- 25 مِينِزِي وَنِي إِخْسَنْ أَذْ إِسْنَجْمْ ثُوذَارْثْ نَشْ، أَذْ تِ إِوَدَارْ، مَاشَا وَنِي إِ غَا إِوَدَارَنْ ثُوذَارْثْ نَشْ ذِي طُوعْ إِينُ أَذْ تِ يَافْ. □
- 26 مِينِزِي مَانْ رُفْضَرْ إِ غَارْسْ غَارْ بَنَازْمْ مَارَا يَارْبِجْ دُونْشْتْ مَارَا، مَاشَا إِزْقَفْ-إِثْ ذِ رُوشْتْ ذِي رُعْمَارْ نَشْ؟ نِيغْ مِينْ غَا إِوْشْ
 بَنَازْمْ إِ وَصْرَاحْ نِ رُعْمَارْ نَشْ؟ □
- 27 مِينِزِي مَيْسْ نِ بَنَازْمْ أَذْ د-يَاسْ سِ وَعُودْجِي نِ بَابَاسْ أَلْ-ذِ لَمَالَاكَثْ نَشْ، وَشَا خِنِي أَذْ إِخْذْجَصْ كُورْ إِجَنْ عِلَاحْسَابْ
 مِينْ إِكَا. □
- 28 سِ ثِيدْثْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، أَقَا شَا زَكْ إِنَّا إِ ذَا إِبْدَنْ، وَارْ ثُقَيْسِينْ شَا زُمُوثْ أَرْ غَا زَرْتَنْ مَيْسْ نِ بَنَازْمْ إِتَاسْ-دِ ذِي ثُكْلَذِثْ
 نَشْ. □

□ 16:17 17:16 مت. 25:11. □ 16:18 18:16 إزهد. 22:118؛ إشا. 16:28؛ 20:33؛ يوح. 1:43؛ 1:11. □ 16:19 16:16 19:16 مت. 18:18؛ يوح. 22:20. □ 16:21 21:16 [ملك. 8:1-9؛ لك. 9:27-22] — مت. 17:22؛ 18:20؛ ملك. 9:31؛ 10:33؛ لك. 7:24. □ 16:23 23:16 صم. 22:19. □ 16:24 24:16 مت. 10:38؛ ملك. 8:34؛ لك. 9:23؛ 14:27. □ 16:25 25:16 مت. 10:39؛ ملك. 8:35؛ لك. 9:24؛ 17:33؛ يوح. 12:25. □ 16:26 26:16 إزهد. 9:49؛ ملك. 8:37؛ لك. 9:25. □ 16:27 27:16 أيوب 11:34؛ إزهد. 62:13؛ مت. 24:30؛ 25:31؛ 26:64؛ روم. 6:2. □ 16:28 28:16 ملك. 9:1؛ لك. 9:27.

17

يَاسُوعُ خْ وَذَرَارْ أَكْ-ذْ مُوسَا ذِ إِلِيَا

- ¹ أَوَارِنِي سَتَانْ وُوسَانْ يَاسُوعُ يِيوي-دْ بُوَطْرُوسْ ذِ يَاعْقُوبْ ذِ وُومَاسْ يُوَحَانَّا أَكِيدَسْ، يِيويي إِ-ثْنْ وَحْدَسْنْ غَارِإِجْ نْ وَذَرَارْ يُوَعْرَا. ▣
- ² وُشَا إِتَوَابِدَّرْ وَادُوذْ نْ يَاسُوعُ قِيَانَتَشْ نَسْنْ: تُوْغَا أَغْمُوبْ نَسْنْ إِشْعَشِيْعْ أَمْ ثُفُوشْتْ، إِذُورْ وَارُوضْ نَسْنْ ذِ أَشْمَرَارْ أَمْ ثُفَاوُشْ. ³ وُزَا ذِ مُوسَا ذِ إِلِيَا ضَهَارَنْ أَسْنْ-دْ، سَاوَارَنْ أَكِيدَسْ.
- ⁴ بُوَطْرُوسْ إِطْفْ ذِكْ وَاوَارْ، إِنَّا إِ يَاسُوعُ: "أَسِيدِي، أَقَا مَلِيحْ وُيِي إِ ذَا نَدَجْ! مَارَا تُخْسَدْ، أَذْ نَوُثْ ذَانِيَا ثُرَانْ نْ إِعُوشُوثْ نْ نُسْطَا، إِجَنْ إِ شَكْ، إِجَنْ إِ مُوسَا وُ إِجَنْ إِ إِلِيَا." ⁵ أَمْ تُوْغَا إِسَاوَارْ عَاذْ، إِكَا-دْ خَاسَنْ إِجْ نْ وُسِينُو إِشْقَسِيْقْ، إِشْدُورِييْ ثْنْ سْ ثِيْرِييْ نَسْنْ وُشَا إِشْتْ نْ ثُمِيْجَا زَكْ وَجَنَّا ثَنَا: "ذِ وَ ذِ مِي إِعِيْرَنْ، ذَايسْ وُفِيْعْ أَرْضَا إِنُو، سَرْمْ غَارْسْ!" ▣
- ⁶ زَاْمِي سَرِيْنْ إِحْضَارَنْ مَانْ أَيَا، وَضَانْ خْ وَغْمُوبْ نَسْنْ وُشَا تْكَوْذَنْ أَطَاسْ. ⁷ يُوْسَا-دْ غَارْسَنْ يَاسُوعُ، إِحَاذَا ثْنْ، إِنَّا: "كَارْمْ، وَارْ تْكَوْذَمْ شَا!" ⁸ زَاْمِي سَكْعُذَنْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْنْ، وَارْ زُرِيْنْ حَذْ مَغِيْرْ يَاسُوعُ.
- ⁹ أَمْ د-هُوَانْ زَكْ وَذَرَارْ، يُوْمُورْ إِ-ثْنْ يَاسُوعُ، إِنَّا أَسْنْ: "وَارْ سِيْوِيْرَمْ خْ رُوحِييْ-أْ أَمْ غَارُومْ إِدْجَا إِجْ نَغْنِيْ أَرْ دْ غَا إِكَارْ مِيْسْ نْ بَنَاذَمْ جَارْ إِمْتِيْنْ." ▣
- ¹⁰ إِحْضَارَنْ سَقْسَانْ ثْ، نَانْ أَسْ: "مَامِييْ قَارَنْ إِمَسْرْمَاذَنْ نْ إِذْلِيْسَنْ أَقَا إِلِيَا أَذْ د-يَاسْ ذِ أَمْرُوَارُو؟" ▣
- ¹¹ يَارَا-دْ يَاسُوعُ، إِنَّا: "إِلِيَا أَذْ د-يَاسْ ذِ أَمْرُوَارُو، حِيْمَا أَذْ إِتَوَاكَمْرْ مَارَا." ¹² مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنِيْعْ، خَزَارْ، إِلِيَا أَقَا يُوْسَا-دْ، وَارْ زَايسْ شَعْثَارِيْفَنْ، مَاشَا سَكِيْنْ زَايسْ مِيْنْ خَسَنْ. أَمُو وُزَا ذِ مِيْسْ نْ بَنَاذَمْ أَذْ زَايسْ إِوَدَبْ." ¹³ رُخْذِييْ فَهَمَنْ إِحْضَارَنْ، بِلِيْ تُوْغَا إِسَاوَارْ أَكِيدَسَنْ خْ يُوَحَانَّا أَمْسَغَضَاصْ.

يَاسُوعُ إِسْكَنْفَا أَحْنِيْجِرْ أَمَارِيَاخْ

- ¹⁴ زَاْمِي د-وُسِيْنْ غَارْ زُغَاثِييْ، يُوْسَا-دْ غَارْسْ إِجْ نْ بَنَاذَمْ، إِوَضَا أَسْ غَارْ إِضَارَنْ، إِنَّا أَسْ: ▣
- ¹⁵ "أَسِيدِي، زِيْدْجَزْ إِ مِييْ، مِيْزِييْ أَقَا تَتَا إِتْبَارْ كِيْجِيْصْ، إِمَارِييْ خَاسْ رُحَارْ، مَآغَارْ أَطَاسْ نْ ثَوَارَاوِيْنْ إِوَضَا ذِي ثُمِييْ وُ ذِكْ وَامَانْ. ¹⁶ إِوِيْعْ ثْ غَارْ إِحْضَارَنْ نَشْ، مَاشَا نِيْثِييْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ ثْ سَكَنْفَانْ."

▣ 17:1 17:1 [1:17 17:1] م.ك. 13:9؛ 13:2؛ 36:28؛ 2 بط. 17:1. ▣ 5:17 17:5 أَعُوذ. 15:18؛ 1:42؛ مت. 17:3؛ م.ك. 11:1؛ 7:9؛ لك. 22:3؛ 35:9؛ ز.خ. 22:3؛ كُول. 13:1؛ 2 بط. 17:1. ▣ 9:17 17:9 م.ك. 9:9؛ لك. 36:9. ▣ 10:17 17:10 م.ك. 23:3؛ مت. 14:11؛ م.ك. 11:9. ▣ 17:14 14:17 [14:17] م.ك. 29:14؛ 9:43؛ لك. 37:9؛ 43:9

17 يَاسُوعُ يَارَا-د، إِنَّا: ”أَجَبْرُ إِي وَارِ يَوْمِينْ ذِ إِمُوفْرِغْن، مَشَحَارْ إِي غَا قِيمَغْ عَاذْ أَكِيدُومْ، مَشَحَارْ عَاذْ إِي غَا قِيمَغْ صَبَارَغْ أَوْمْ؟ أَوْمْ ث-إ-د غَارِي!“

18 خَنِي إِيوَبْجْ إ-ث يَاسُوعُ وَشَا إِفَغْ زَايسْ شَيْطَانْ وَشَا إِذُورْ وَحَنْجِيرْ إِيكْنَفَا زِي نَسَاعْتْ نِي.

19 رَحْدَنِي وَسِينْ-د إِيحْضَارَنْ وَحْدَسَنْ غَارْ يَاسُوعُ، نَانَ أَسْ: ”مَائِي نَشِينْ وَارْ نَزْمَارْ أَذْ ث نَسْكَنَفَا؟“

20 إِنَّا أَسْنْ يَاسُوعُ: ”زِي سَيِيْثْ نِ بَرَا ل-إِيْمَانْ نَوْمْ. سِ ثِيْدَتْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، مَارَا ذَايَوْمْ ل-إِيْمَانْ أَشْتْ نِ إِشْتْ نِ ثُجْبُوشْتْ نِ زَارِيْعْتْ نِ وَخَرْدَلْ، أَذْ أَسْ ثِينِيْمْ إِي وَذَرَارْ-أ: ’مُوطِي سَا!، خَنِي أَذْ إِمُوطِي، وَشَا وَارْ ذِينْ إِيْتِيْرِي عَاذْ وَرَا ذِ إِشْتْ نِ رَحَابْتْ وَارْ

ذِ أَسْ ثَزْمَارْمْ عَاذْ.“

21 مَاشَا دَارْبْ-أ وَارْ-د-إِتْفَغْ مَغِيرْ سِ ثَرَادْجِيْثْ ذِ وَرُومِي.“

يَاسُوعُ إِسَاوَارْخْ رُموْثْ ذِ ثُوْكَرَا نَسْ إِي ثَوَارَا وَيْسْ ثَلِينْ

22 زَاْمِي ثُوْغَا ثُسَارَانْ ذِي لَجَالِيلْ، إِنَّا أَسْنْ يَاسُوعُ إِيحْضَارَنْ نَسْ: ”مَيْسْ نِ بِنَاذْمْ أَذْ إِمُوشْ ذِكْ إِفَاسْنْ نِ إِوْدَانْ.“

23 أَذْ ثِ نَغْنْ وَشَا أَذْ-د-إِيْثَوَاسْنَكَاْرْ ذِكْ وَاسْ وَيْسْ ثَرَاثَا، خَنِي شُضْنَنْ أَطَاسْ.

أَوَارْ نِ يَاسُوعُ خْ صَبَارِيَا إِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ

24 زَاْمِي-د-وُسِينْ غَارْ كَفَارَنَاحُومْ، قَارِبَنْ-د-أَيْثْ نِ صَبَارِيَا، إِيْثِيْ إِيْطْفَنْ ثَلَانْ نِ ثَبْيَاسِينْ نِ ’جُوزِينْ‘ نِ ثُوْقَارْتْ إِي كُورْ وَرْدْجِيْفْ إِي صَبَارِيَا نِ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، غَارْ بُوْطُرُوسْ، نَانَ: ”أَمْسَرْمَاذْ نَوْمْ، مَا وَارْ إِيْخْدْجِيْصْ ثَلَانْ ’جُوزِينْ‘ إِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ؟“ إِنَّا: ”وَاهْ، أَذْ ثِنْ إِيْخْدْجِسْ!“

25 أَزَاْمِي-د-يُودْفْ بُوْطُرُوسْ غَارْ ثَادَارْتْ، إِزَوَارْ أَسْ-د-يَاسُوعُ، إِنَّا: ”شِيْمُوعُونْ، مَامَشْ ثَوَارِيْذْ شَكْ، وَيْ زِي طْفَنْ إِيْجْدْجِيْدَنْ نِ دُونَشْتْ رُغْشُورْ ذِ ثَعَاشِينْ إِيْزَمَنْ إِيْ كُورْ أَرْدْجِيْفْ؟ مَا زِي ثَارُوا نَسْنْ نِيْغْ زِكْ إِيْبَارَانِيْنْ؟“

26 إِنَّا أَسْ شِيْمُوعُونْ: ”زِكْ إِيْبَارَانِيْنْ!“ إِنَّا أَسْ يَاسُوعُ: ”سِ وُيَا دَجَانْ ثَارُوا ذِ إِحُورِيْنْ!“

27 مَاشَا حِيْمَا وَارْ ثِنْ نَسْنَدْرِيفْ أَذْ أَشْ وَمُورْغْ: رُوحْ غَارْ رَجْبَارْ، نَصَارْ ثَاَصَنَارْتْ وَشَا أَرَزْمْ أَقُومْ إِيْ شَرْمْتْ ثَامْرُورُوثْ إِيْ دِ غَا إِفَغْنْ وَشَا أَذْ ثَاْفَذْ إِشْتْ نِ ثَبْيِيْسْتْ نِ وَصُولُضِيْ نِ وَشَا أَوْشْ إ-تْ خَافِيْ وَخْ يَخْفْ نَسْ.“

18

مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ أَمَقْرَانْ ذِي ثُكْلَدِيْثْ نِ إِجْنَوَانْ؟

1 ذِي نَسَاعْتْ نِيْ وَسِينْ-د-إِيْحْضَارَنْ غَارْ يَاسُوعُ، نَانَ: ”مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ أَمَقْرَانْ ذِي ثُكْلَدِيْثْ نِ إِجْنَوَانْ؟“

2 يَاسُوعُ إِزَاغَا-د-خْ إِيْجْ نِ وَحَنْجِيرْ غَارَسْ، إِسْبِدْ إ-ثْ ذِي زُوسْطْ نَسْنْ،

□ 17:19 19:17 مك. 28:9 □ 17:20 20:17 مت. 21:21 لك. 6:17 □ 22:17 17:22 [مك. 30-32؛ لك. 43-45] — مت. 21:16؛ 18:20؛

مك. 31:8؛ 33:10؛ لك. 22:9؛ 31:18 □ 25:17 17:25 مت. 21:22؛ رُوم. 7:13 □ 18:1 1:18 [مك. 33-37؛ لك. 46-48] — لك. 24:22.

- ³ إِنَّا: "س تِيدَتْ نَشْ أَدْ أَوْمَ إِنْغ: مَارَا وَارْ تَوْبَمْ وَتُذَوْرَمْ أَمْ إِنْجِيرِن، عَمَارْصْ أَدْ تَاذَفَمْ غَارْ تُكْلِدِثْ نَ إِنْجُونَا. □
⁴ سَ وِيَا وَنِي إِنْغَا إِيْمَرِيْن إِنْخَفْ نَسْ أَمْ وَحْنَجِير-أَ، أَقَا ذَ وِنِي ذَ أَمَقْرَانْ ذِي تُكْلِدِثْ نَ إِنْجُونَا، □
⁵ وَ وِنِي إِنْغَا إِقْبَرْنْ إِنْجَ نَ وَحْنَجِيرْ إِنْجَانْ أَمْ وَحْنَجِير-أَ سَ يِيْسَمْ إِنْو، إِقْبَرْ إِي. □

أَعْرَامْ غَارْ رُكْنَسْ خَ مِينْ إِنْغَا إِعَارْنْ إِنْ دَنْبْ

- ⁶ مَاشَا كُورْ إِنْجَنْ وَنِي إِنْغَا إِسْتَقَارْصَنْ إِنْجَنْ زَكْ إِمْرِيَانْ-أَ إِنْ رَإِي إِتَامَنْ، إِنْحَرَا أَسْ أَدْ أَسْ شَوَاكْ إِيْشْتْ نَ تَمَضَارْتْ نَ سِيرْتْ
 تَذَقَرْ غَارْ يِيرِي نَسْ، أَدْ إِتَوَا شَغَارْقْ ذِي رَادْجَانْ نَ رُبْحَارْ. □
⁷ وَشْتْ خَ دُونَشْتْ خَ سِيْبْتْ نَ تَعْنَكْرِيفِنْ. إِوَا، إِنْخَصَا أَدْ د-أَسْنَتْ تَعْنَكْرِيفِنْ، مَاشَا أَمَشُومْ نَ بِنَادَمْ نِي إِتَكْنْ تَاعْنَكْرِيفْتْ. □
⁸ مَارَا إِسْتَقَارْصْ شَكْ وَفُوسْ نَسْ نِيغْ أَضَارْ نَسْ، خِي قَسْ إِنْ-ثَ، نَضَارْ إِنْ-ثَ خَاكْ. إِنْحَرَا أَسْ أَدْ تَاذَفْدْ غَارْ تُودَارْتْ ذَ أَفْجَذَاخْ
 نِيغْ ذَ أَمْعُوزْخْ وَنَضَارْ سَ ثَيْنْ نَ إِفَاسَنْ نِيغْ سَ ثَيْنْ نَ إِضَارَنْ ذِي ثَمْسِي إِنْ رِبْذَا. □
⁹ مَارَا شَنْقَارْصْ شَكْ ثِيْطْ نَسْ، خِي قَرْعْ إِنْ-تَ، نَضَارْ إِنْ-تَ خَاكْ، إِنْحَرَا أَسْ أَدْ تَاذَفْدْ غَارْ تُودَارْتْ سَ إِيْشْتْ نَ ثِيْطْ خَ وَوُطُو
 ذِي جَهَنَّمَا إِيْشُورَنْ سَ ثَمْسِي سَ ثَيْنْ نَ ثِيْطَاوِيْن. □

أَمْذِيَا نَ وَودْجِي إِيْودَارَنْ

- ¹⁰ غَارُومْ أَدْ شَحْقَارْمْ إِنْجَنْ زَكْ إِمْرِيَانْ-أَ. مِيْزِي نَشْ أَدْ أَوْمَ إِنْغ، أَقَا لَمَالَاكَثْ نَسَنْ ذَكْ إِنْجُونَا أَقَا رِبْذَا تَوَارَنْتْ ثِيْفِرَاسْ نَ
 بَابَا إِنْجَانْ ذَكْ إِنْجُونَا. □
¹¹ مِيْزِي مِيْسْ نَ بِنَادَمْ يُوْسَا-دَ، حِيْمَا أَدْ إِسْنَجَمْ مِينْ تُوْغَا إِيْودَارَنْ. □
¹² مَامَشْ إِنْ ذَ أَوْمَ إِنْغِيْر؟ مَارَا ذِيْنْ شَا نَ بِنَادَمْ غَارْصْ مِيَا نَ وَودْجِي وَشَا إِنْجَنْ رَإِيْسَنْ إِيْودَارْ، مَا خِي وَارْ إِنْجِي شَعَا وَ-شَعِيْنْ ذَكْ
 إِيْذُورَارْ، أَدْ إِرَاحْ أَدْ يَارْزُوْخْ وَنِي إِيْودَارَنْ؟ □
¹³ وَ مَارَا يُوْفَا إِنْ-ثَ، سَ تِيدَتْ نَشْ أَدْ أَوْمَ إِنْغ، أَدْ رَإِيْسْ إِفَارْحْ نَحَارْ زِي مِينْ غَا إِفَارْحْ زِي شَعَا وَ-شَعِيْنْ إِيْوَارْ إِيْودَارَنْ.
¹⁴ أُمُوْوْرَا ذَ بَابَاثُومْ إِنْجَانْ ذَكْ إِنْجُونَا وَارْ إِنْخَسْ أَدْ إِيْودَارْ وَرَا ذَ إِنْجَ زَكْ إِمْرِيَانْ-أَ. □

دَنْبْ نَ إِنْجَ نَ وَمَا

- ¹⁵ "مَارَا إِنْخَصَا وَمَاشْ أَكِيْذَكْ، رُوْخْ غَارْصْ، وَنَحْ إِنْ-ثَ مَعِيْرْ جَارْ أَشْ ذَ جَارْ أَسْ وَهَذَا. مَارَا إِسْرَا غَارْكَ، أَقَا ثَارْبَحْذْ وَمَاشْ. □

□ 3:18 18:3 مت. 14:19؛ 1 كور. 20:14؛ 1 بط. 2:2. □ 4:18 18:4 1 بط. 6:5. □ 5:18 18:5 مك. 37:9؛ لك. 48:9؛ يوح. 20:13. □ 6:18 18:6 [مك. 48-42؛ لك. 2-1:17] □ 7:18 18:7 مت. 24:26؛ زخ. 23:2؛ 27:4؛ 28؛ 1 كور. 19:11. □ 8:18 18:8 أعوذ. 7:13؛ مت. 29:5؛ 30؛ مك. 43:9. □ 10:18 18:10 إزهد. 8:34؛ لك. 7-3:15. □ 11:18 18:11 لك. 10:19. □ 12:18 18:12 لك. 3:15. □ 15:18 18:15 [لك. 3:17] — لاوي 17:19؛ أوزن. 10:17؛ ياع. 19:5.

- 16 مَارَا وَارْ غَارَكْ إِسْرِي شَا، أَوِي أَكِيدَكْ شَا نِ إَجَنْ نَغِي نَغِي ثَيْنِ، حِيْمَا خُ وَفُومْ نِ ثَيْنِ نَغِي نِ ثَرَا نِ زُشُوذْ أَذْ إِتْوَاضَنْ
 □ وَوَارْ مَارَا.
 17 مَارَا نَتَا وَارْ غَارَسَنْ إِسْرِي، خِنِي إِنِي تِ إِثْمُسُونْتْ نِ زُمُومِينِ، وَشَا مَارَا وَارْ إِسْرِي وَرَا غَارْ ثْمُسُونْتْ، خِنِي أَجْ إِثْ أَذْ
 غَارُومْ يِيرِي أَمْ يِيحْ نِ بُو-ضَارِيَا نَغِي أَمْ يِيحْ نِ وَكَافِرِيو.
 18 سِ ثِيدْتْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغِ: مَارَا مِينْ غَا ثُشْدَمْ ذِي ثُورْتْ، أَذْ يِيرِي إِشْدْ ذِكْ وَجَنَّا، وَشَا مَارَا مِينْ غَا ثَفْسِيمْ ذِي ثُورْتْ، أَذْ
 يِيرِي إِفْسِي ذِكْ وَجَنَّا.
 19 أَذْ أَوْمْ إِنْغِ عَاوْذْ، مَارَا ثَيْنِ نِ إِوْذَانْ أَذْ مُسْتَفَاقَنْ خُ ثُورْتْ خُ شَا نِ رَحَابْتْ إِ غَا تَارَنْ، أَقَا ذِ مَانْ أَيَا ذِ أَسَنْ إِ غَا إِتْوَاكْ
 زِي بَابَا إِ إِدْجَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ.
 20 مِينْزِي مَانِي غَا مُونْ ثَيْنِ نَغِي ثَرَا سِ يِسْمِ إِنُو، نَشْ أَذْ ذَيْنِ إِرِيغْ ذِي رُوسْطْ نَسْنْ.” □

أَمْدِيَا نِ وَمُسَخَّرَ أَعْفَانْ

- 21 رَحْنِي يُوْسَا-دِ غَارَسْ بُوْطُرُوسْ، إِنَّا: ”أَسِيدِي، مُسَخَّرَانْ ثَوَارَوِينْ إِ غَا إِيخْصَا أَكِيدِي وَمَا، نَشْ أَذْ أَسْ سَاخْغْ؟ مَا أَرْ سَبْعَا
 نِ ثَوَارَوِينْ؟“ □
 22 إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: ”وَارْ ذِ أَشْ قَارْغْ شَا أَرْ سَبْعَا، مَاشَا أَرْ سَبْعِينَ ذِي سَبْعَا نِ إِمُورَنْ ذِ سَبْعَا نِ إِمُورَنْ! □
 23 سِ وَيَا ثَوَاوِي-دِ ثُكْلْدِيْثْ نِ إِجْنَوَانْ ذِكْ إِجْ نِ وَرِيَا زِ أَجْدَجِيذْ إِ إِيخْسَنْ أَذْ يَكْ رَحْسَابْ أَكْ-ذِ إِمُسَخَّرَنْ نَسْ.
 24 وَمِي إِبْدَا أَذْ إِمُسَخْسَبْ، إَوِينْ-دِ غَارَسْ إِجْ نِ بِنَاذَمْ إِتُورْسْ أَسْعَشْرَا-أَرَا فِ ثَالِيْثْ.
 25 أَمْ وَارْ ثُوغِي غَارَسْ مِينْ زِي غَا يَارْ أَمَارُوَأَسْ، يَوْمُورْ بَابْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ إِتْوَاْمَنْزْ، نَتَا ذِ ثَمْعَارْتْ نَسْ ذِ ثَارَوَا نَسْ ذِ مَارَا مِينْ
 غَارَسْ، حِيْمَا أَذْ إِتْوَاخْدْجَصْ وَمَارُوَأَسْ. □
 26 إِيوْضَا أَسْ وَمُسَخَّرِيْ غَارْ إِيضَارَنْ، إِيحْجِدْ أَسْ، إِنَّا: ”أَسِيدِي، صَبَارْ خَافِي، أَذْ أَشْ أَرْغْ مَارَا،
 27 أَقَا إِرِيْدَجْزْ أَسْ بَابْ نِ وَمُسَخَّرِيْ، إِيضَرْقْ أَسْ وَشَا إِسَاخْ أَسْ ذِكْ وَمَارُوَأَسْ.
 28 رَامِي دِ-إِفْغْ وَمُسَخَّرِيْ، يُوْفَا إِجَنْ زِكْ إِيْ ثُوغَا ذِ إِمُسَخَّرَنْ إِمْعَاشَارَنْ نَسْ وَوَئِيْثَا إِتُورْسْ أَسْ مِيَا ذِيَارْ. إِطْفْ إِ-ثْ، إِيْشَارْ
 أَسْ ذِكْ يِيرِي، إِنَّا أَسْ: ”خْدَجْصْ إِيْ مِينْ ذِ أَشْ ثُورْسْغْ!“
 29 إِيوْضَا يَاسْ وَمُسَخَّرَا أَمْعَاشَارْ نَسْ غَارْ إِيضَارَنْ نَسْ، إِيحْشَمْ إِ-ثْ، إِنَّا: ”صَبَارْ خَافِي، أَذْ أَشْ أَرْغْ مَارَا!“
 30 مَاشَا نَتَا وَارْ إِيخْسْ، إِيروُحْ إِنْضَارْ إِ-ثْ ذِي رَحْبَسْ أَرْ دِ غَا يَارْ أَمَارُوَأَسْ.
 31 رَامِي زَرِينْ إِمُسَخَّرَنْ إِمْعَاشَارَنْ نَسْ مِينْ إِمْسَارَنْ، شُضْنَنْ أَطَاسْ وَشَا رُوحَنْ، نَانْ تِ إِ بَابْ نَسْنْ.

□ 18:16 16:18 زُخْر. 30:35؛ أَعُوذ. 6:17؛ 15:19؛ يُوْح. 1:13؛ 17:8؛ 2 كُور. 13:28. □ 17:18 18:17 1 كُور. 9:5؛ 2 تَس. 14:3. □ 18:18
 18:18 مَت. 19:16؛ يُوْح. 23:20. □ 20:18 18:20 لَك. 15:24؛ 36. □ 21:18 18:21 لَك. 4:17. □ 22:18 18:22 مَت. 14:6؛ 14:6؛ 25:11؛ كُول.
 □ 25:18 18:25 مَت. 25:5. □ 13:3

يَسُوعُ إِبَارَكُ إِحْنَجِيرُنْ إِمْرِْيَانْ

13 رُخْدَنِيْ إِيُونْ أَسْ-دِ إِحْنَجِيرُنْ إِمْرِْيَانْ مَاحْنَدْ أَذْ حَاسَنْ إِسَارْسْ أَفُوسْ تَسْ وَشَا أَذْ أَسْنْ إِكْسِيْ سْ رُمْعُوفْ، مَاشَا

إِحْضَارُنْ تَسْ وَبُخْنْ ثَنْ. □

14 مَاشَا يَسُوعُ إِنَّا أَسْنْ: "جَمْ إِحْنَجِيرُنْ أَذْ غَارِيْ د-أَسْنْ، وَارْ ثَنْ مَنَعَمْ شَا، مِينَزِيْ ثَا كَلْدِيْثْ نْ إِجْنَوَانْ إِيْبَنِيْ أَمْ نِيْثِيْ." □

15 إِسَارْسْ حَاسَنْ أَفُوسْ تَسْ وَشَا إِيْرُوحْ سَيِّيْ.

يَسُوعُ أَكْ-ذِ وَبْرِغْ وَبِيْ ذِ بَابْ نْ وَاكْرَا

16 وَشَا خَزَارْ، إِقَارَبْ-دِ إِجْنْ، إِنَّا أَسْنْ: "أَمْسَعَارْ أَصْبَحَانْ، مِينْ غَا كَغْ ذِ أَصْبَحَانْ حِيْمَا أَذْ غَارِيْ ثِيْرِيْ ثُوْدَارْتْ إِتْدُومَانْ؟" □

17 إِنَّا أَسْنْ يَسُوعُ: "مَآيِيْ ذِ أَيْيْ ثَرَاغِيْدْ 'أَصْبَحَانْ؟' وَارْ إِدْجِيْ حَذْ ذِ أَصْبَحَانْ مَغِيْرْ إِجْنْ، أَقَا-ثْ ذِ أَرِيِيْ. مَاشَا مَارَا ثُخْسَدْ أَذْ

ثَاذْفَدْ غَارْ ثُوْدَارْتْ، طَفْ ذِيْ ثُوصَا."

18 إِنَّا أَسْنْ: "مَآنْ نِيْنَا؟" إِنَّا أَسْنْ يَسُوعُ: "وَارْ ثَقْ، وَارْ زِيِيْ، وَارْ تِيْشَارْ، وَارْ شَهْدْ سْ زُورْ، □

19 وَقَارْ بَابَاشْ ذِ يَمَاشْ وَشَا أَذْ ثُخْسَدْ جَارْ تَسْ أَمْ يِيْخَفْ تَسْ." □

20 أَبْرِغْ إِنَّا أَسْنْ: "أَقَا ضَفَارَغْ ثِيْمَسْرَايِيْنْ-أْ مَارَا زِيْ ثَمْرِيْ إِيُونْ. مِينْ ذِ أَيْيْ إِتْخِيْصَنْ عَاذْ؟"

21 يَسُوعُ إِنَّا أَسْنْ: "مَارَا ثُخْسَدْ أَذْ ثِيْرِيْدْ ثُكْمَرْدْ، رُوحْ، زَرَزْ مَارَا مِينْ غَارْكَ، أَوْشْ إِ-ثْ إِ مَرَزَارُضْ وَشَا أَذْ غَارْكَ يِيْرِيْ إِجْ نْ

رُكَنْزْ ذِكْ إِجْنَوَانْ. خِيِيْ أَسْ-دِ، ضَفَارْ أَيْ-دِ." □

22 رَايِيْ إِسْرَاْ وَبْرِغْ أَوَارْ-أْ، إِيْرُوحْ إِشْضَنْ، مِينَزِيْ ثُوعَا غَارْسْ أَطَاسْ نْ وَاكْرَا.

23 حَاسْ وَشَا إِنَّا يَسُوعُ إِحْضَارُنْ تَسْ: "سْ ثِيْدْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِغْ، أَقَا يُوْعَارْخْ بَابْ نْ وَاكْرَا أَذْ يَاذَفْ غَارْ ثُكْلْدِيْثْ نْ

إِجْنَوَانْ. □

24 وَشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِغْ عَاوَدْ، أَقَا إِيْهُونْ إِيْ وَرْغَمْ أَذْ يَكْ زِيْ ثِيْطْ نْ ثِيْنِفْتْ خْ بُوْ وَاكْرَا أَذْ يَاذَفْ غَارْ ثُكْلْدِيْثْ نْ أَرِيِيْ." □

25 وَبِيْ تْ سَرِيْنْ إِحْضَارُنْ تَسْ، ثُخْرَعَنْ، نَّانْ: "وِيْ إِزْمَارَنْ خِيِيْ أَذْ إِطَفْ ثُوْدَارْتْ عَاذْ؟"

26 أَمْ ثُوعَا ذَايْسَنْ إِخَزَارْ يَسُوعُ، إِنَّا أَسْنْ: "غَارْ إِوْدَانْ مَآنْ أَيْآ وَارْ إِزْمَارْ، مَاشَا غَارْ أَرِيِيْ كُوْرْشِيْ ذِيْ ثُزْمَارْ تَسْ!" □

27 خِيِيْ يَارَا-دِ بُوْطُرُوسْ، إِنَّا أَسْنْ: "خَزَارْ، أَقَا نَشِيْنْ نَجَا كُوْرْشِيْ، نَضَفَارْ إِشْكْ. مِينْ غَارْنِغْ إِيْ غَا يِيْرِيْنْ؟" □

28 يَسُوعُ إِنَّا أَسْنْ: "سْ ثِيْدْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِغْ، إِ كَنِيُوْ إِيِيْ ذِ أَيْيْ د-إِضَفَارَنْ، أَقَا نَحِيْ غَا ثِيْرِيْ مَارَا دُونَشْتْ ذِ جَدِيْدْ، نَحِيْ غَا

إَقِيْمْ مِيْسْ نْ بَنَازَمْ خْ زُعَارَشْ نْ وَعُودْجِيْ تَسْ، أَقَا وَرَاْ ذِ كَنِيُوْ أَذْ تَقِيْمَمْ خْ شَعَاشْ نْ زُكَاسِيْ إِكْلَدَنْ، حِيْمَا أَذْ ثُحْكَمْ خْ شَعَاشْ

□ 13:19 19:13 [مك، 16:13-10، لك، 17:15-18] □ 14:19 19:14 مت، 3:18، 1 كور، 20:14؛ 1 بط، 2:2. □ 16:19 19:16 [مك، 17:10-31؛

لك، 18:18-30] □ 18:19 19:18 وُف، 12:20؛ لَوي 18:19؛ أعوذ، 10:16-5؛ روم، 9:13. □ 19:19 19:19 لَوي 17:19؛ مت، 39:22؛ مك،

31:12؛ كَل، 14:5؛ يَاع، 8:2. □ 21:19 19:21 مت، 6:19؛ لك، 33:12؛ 9:16؛ 1 تي، 19:6. □ 23:19 19:23 أَوْرَن، 28:11؛ مك، 23:10؛ لك،

24:18. □ 26:19 19:26 أَيُوبْ 2:42؛ إرم، 17:32؛ زَاك، 6:8؛ لك، 37:1؛ 27:18. □ 27:19 19:27 مت، 20:4؛ مك، 28:10؛ لك، 11:5؛ 28:18.

ن نُبَّارَ ن أَيُّ ن إِسْرَائِيل. ■

29 كُورَ إِجَنِّ وَنِي إِسْمَحَنَ ذِي تُودِرِينَ نِيغَ ذِكْ أَيُّمَّاسَ نِيغَ ذِي بَابَاسَ نِيغَ ذِكْ يَمَّاسَ نِيغَ ذِي ثَمَّارَتِ تَسَّ ذ

ثَارُوا تَسَّ وَرَا ذِكْ يَارَنَ ذِي طُوعَ ن يِيَسَمَ إِنْو، أَذْ إِكْسِي مِيَا ن لُسَقَارَ وَشَا أَذْ إَوَارَتِ تُودَارَتِ إِتْدُومَانَ. ■

30 مَاشَا أَطَّاسَ ن يِيَنِي إِدْجَانَ ذِ إِمْرُورَا أَذْ إِرِينَ ذِ إِنْكُورَا، وَشَا إِنْكُورَا أَذْ إِرِينَ ذِ إِمْرُورَا. ■

20

أَمْدِيَا نِ إِيْحَمَّاسَنَ ذِكْ وَمَارْجُوعَ نِ وَضِيرَ

1 "مِينَزِي ثَاكَلْدِيثَ نِ إِجَنُّوَانِ أَمَّ يِيَجَ نِ بَابَ نِ ثَادَارَتِ، إِفَغَ غَارَ صَبَحَ زِيَشَ، حِيَمَا أَذْ إِشْرَا إِيْحَمَّاسَنَ إِ وَمَارْجُوعَ تَسَّ نِ وَضِيرَ.

2 رَامِي إِكْسَ أَوَارَ أَكْ-ذِ إِشْوَارَنَ سِ يِيَجَنَ ذِينَارَ إِيَجَنَ وَاشَ، إِسَكْ إِ-ثَنَ غَارَ وَمَارْجُوعَ تَسَّ نِ وَضِيرَ. ■

3 رَامِي د-إِفَغَ تَتَا عَاوُذَ ذِي جَوَاهِ نِ لُسَاعَتِ وَيَشَ ثَرَاثَا، إِخَسَ أَذْ يِيَنِي غَارَ شَعَا ذِي صَبَحَ، إِثْرَا إِنْغِي بَدَنَ ذِي رُمُوقَفَ بَرَا رُخْدَمَتِ.

4 تَتَا إِنَّا أَسَنَ: 'رُوحَمَ وَرَا ذِ كِنْيُو غَارَ وَمَارْجُوعَ إِنْو نِ وَضِيرَ، أَذْ أَوْمَ وَشَغَ مِينَ ذِ أَوْمَ د-إِكَارَنَ!، وَشَا رُوحَنَ.

5 إِفَغَ د-عَاوُذَ ذِي جَوَاهِ نِ لُسَاعَتِ وَيَشَ سَتَا ذِ وَيَشَ شَعَا، وَشَا إِكَآ أَمِيَنِي عَاوُذَ.

6 رَامِي د-إِفَغَ ذِي جَوَاهِ نِ لُسَاعَتِ وَيَشَ هِيَطْعَاشَ، إِخَسَ أَذْ يِيَنِي غَارَ خَمْسَانَ ثَمْدِيثَ، يُوَفَا ذِينَ عَاوُذَ إِنْغِي بَدَنَ ذِينَ بَرَا

رُخْدَمَتِ، إِنَّا أَسَنَ: 'مَامِي ثَبَدَمَ ذَا أَشَ إِكْمَرُ بَرَا رُخْدَمَتِ؟'

7 نَانَ أَسَ: 'مِينَزِي وَارَ ذِ أَنْغَ إِشْرِي حَذَ، إِنَّا أَسَنَ: 'رُوحَمَ وَرَا ذِ كِنْيُو غَارَ وَمَارْجُوعَ إِنْو نِ وَضِيرَ، أَذْ ثُطْفَمَ مِينَ ذِ أَوْمَ د-إِكَارَنَ،

8 رَامِي د-ثِيُوضَ ثَمْدِيثَ، إِنَّا بَابَ نِ وَمَارْجُوعَ نِ وَضِيرَ إِ وَوَقَافَ تَسَّ: 'رَاغَا-دِ خِ إِيْحَمَّاسَنَ، خَدَجَصَ أَسَنَ رُمُوثَ، سِيَزُورَا زَكْ

إِنِّي د-يُوسِينَ ذِ إِنْكُورَا وَشَا أَمُورَا إِمْرُورَا،

9 وَشَا وَسِينَ-دِ إِنِّي ذِ إِشْرَا ذِي جَوَاهِ نِ لُسَاعَتِ وَيَشَ حِيَطَاشَ، وَشَا كُورَ إِجَنِّ زَالِسَنَ إِطْفَ إِجَنِّ ذِينَارَ.

10 رَامِي د-يُوسِينَ إِنِّي ثُوغَا ذِ إِمْرُورَا، إِتَغِيرَ أَسَنَ أَذْ طُفَنَ نَكَّارَ، مَاشَا وَرَا ذِ نِيثِي طُفَنَ إِ كُورَ إِجَنِّ زَالِسَنَ إِجَ نِ ذِينَارَ.

11 رَامِي ثِ طُفَنَ، أَقَا خِيَقَنَ خِ بَابَ نِ ثَادَارَتِ،

12 نَانَ: 'أَقَا إِنَّا ذِ إِنِّي ذِ إِنْكُورَا خَدَمَنَ إِشْتِ نِ لُسَاعَتِ وَشَكْ لُسَمُقُودُذَ-إِ ثَنَ أَكِيذَنَغَ، لَشِينَ إِنِّي يَارِيُونُ دَقَرَنَ وَاشَ ذِ رَحْمُو،

13 مَاشَا تَتَا يَارَا-دِ خِ إِجَنِّ زَالِسَنَ، إِنَّا: 'أَأَمْدُوكَرُ إِنْو، نَشَ وَارَ شَكْ ضَرِيَمَغَ، مَا وَارَ كِيَلِي ثِكِيَسَدَ أَوَارَ خِ إِجَ نِ ذِينَارَ؟

14 طَفَ مِينَ إِدْجَانَ تَسَّ وَشَا وَيُورَ. نَشَ خَسَغَ أَذْ وَشَغَ إِ إِنَّا ذِ إِنِّي ذِ إِنْكُورَا أَشْتِ مِينَ ذِ أَشَ وَشَغَ.

15 نِيغَ مَا وَارَ غَارِي بُو رَحَقْ مَاحِنْدَ أَذْ كَغَغَ مِينَ خَسَغَ أَكْ-ذِ مِينَ إِدْجَانَ إِنْو؟ نِيغَ ثِيَطْ تَسَّ ذِ ثَاعَفَانَتِ، مِينَزِي نَشَ ذِ أَصْبَحَانَ؟

16 أَمُورَا غَا دُورَنَ إِنْكُورَا ذِ إِمْرُورَا، وَشَا إِمْرُورَا أَذْ دُورَنَ ذِ إِنْكُورَا، مِينَزِي أَطَّاسَ إِنِّي إِتَوَارَاغَانَ، مَاشَا ذُرُوسَ إِنِّي إِتَوَارَزَنَ. ■

■ 19:28 28:19 لك. 30:22. ■ 19:29 29:19 أَعُوذَ. 9:33، أَيُّوبَ 12:42. ■ 30:19 19:30 مت. 16:20، مك. 31:10، لك. 30:13. ■ 20:2 2:20

'ذِينَارَ' - ذِي رُوقَفَ نِي ثُوغَا رُمُوثَ إِيَجَنَ نِ وَاشَ ذِ إِجَ نِ ذِينَارَ. ■ 20:16 16:20 مت. 30:19، 14:22، مك. 31:10، لك. 30:13.

يَسُوعُ إِسَاوَارْخُ زُمُوثْ ذِ شُوكَرَا نْسْ إِ ثَوَارَا وَيَسْ ثَرَاثَا

- 17 زَامِي إِكَّار-دِ يَسُوعُ مَاحْنَدْ أَذْ إِكْعَدْ غَارْ وَرْشَالِيمَ، بِيُويْ ثَعَّاشْ نِ إِحْضَارَنْ نْسْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ ذِكْ وَبَرِيْدْ، إِنَّا أَسْنُ: □
- 18 "خَرَارْ، أَذْ نَكْعَدْ غَارْ وَرْشَالِيمَ، وَشَا أَذْ إِمُوشْ مَيْسْ نِ بَنَازْمْ ذِكْ إِفَاسَنْ نِ إِمُقْرَانَنْ نِ إِكْهَانَنْ ذِ إِمَسْرَمَازَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ، وَنِيْثِيْ
- أَذْ خَاسْ حَكْمَنْ سِ زُمُوثْ.
- 19 أَذْ ثِ سَلْنِ إِ رُكْنُوسْ مَاحْنَدْ أَذْ زَايَسْ سَهْزَنْ، أَذْ ثِ هَتَكَنْ سِ وَرْكَوْضْ وَشَا أَذْ ثِ صَلْبَنْ، مَاشَا ذِكْ وَاسْ وَيَسْ ثَرَاثَا أَذْ
- د-إِكَّارْ." □

ثُورَا نِ يِمَّاسْ نِ يَاعْقُوبْ ذِ يُوْحَنَّا

- 20 رَحْذَنِيْ ثُوسَا-دِ غَارْسْ يِمَّاسْ نِ ثَارُوَا نِ زَابْذِيْ أَكْ-ذِ إِحْنَجِيرَنْ نْسْ، شُجْدْ أَسْ، حِيْمَا أَذْ زَايَسْ ثَارْ شَا نِ زُحَاجْثْ. □
- 21 إِنَّا أَسْ نَتَا: "مِنْ ثُخْسَدْ؟" ثَنَا أَسْ نَتَا: "إِنِّي مَاحْنَدْ أَذْ قِيَمَنْ ثَانِنْ نِ إِحْنَجِيرَنْ-أَ إِنْوُ، إِجَنْ غَارْ وَفُوسِيْ نْسْ وَوَعْنِيْ غَارْ
- وَزَرْمَاضْ نْسْ، ذِي ثُكْلِيْثْ نْسْ."
- 22 يَسُوعُ يَارَا-دِ خَاسَنْ، إِنَّا: "كَنْيُوْ وَارْ لِسِيْمْ شَا مِنْ ثَارْمْ. مَا ثَرْمَارْمْ أَذْ ثُومْ رُكَاسْ إِ غَا سُوْغْ نْسْ، نِيْغْ أَذْ ثُواسْغُضْصَمْ سِ
- وُسْغُضْصْ إِ زِيْ غَا ثُواسْغُضْصْغْ نْسْ؟" نَانَ أَسْ: "زَرْمَارَا!" □
- 23 نَتَا إِنَّا أَسْنُ: "رُكَاسْ إِنْوْ أَذْ ثِ ثُومْ وَوُسْغُضْصْ إِ زِيْ غَا ثُواسْغُضْصْغْ، أَذْ زَايَسْ ثُواسْغُضْصَمْ، مَاشَا أَغِيْمِيْ غَارْ وَفُوسِيْ إِنْوْ ذِ
- وَزَرْمَاضْ إِنْوْ وَارْ إِدْجِيْ إِ نْسْ، مَاحْنَدْ أَذْ ثِ وَشْغْ، مَاشَا أَذْ يِيرِيْ إِ يِيْنِيْ وَمِيْ ثِ إِسْوَجْدْ بَابَا." □
- 24 زَامِي سَرْيَنْعَشَرَا نِ إِحْضَارَنْ نَغْنِيْ مَانَ أَيَا، خِيْقَنْ أَطَاسْ خِ ثَانِنْ نِ وَاوَمَاشَنْ.
- 25 مَاشَا يَسُوعُ إِزَاغَا-دِ خَاسَنْ غَارْسْ، إِنَّا: "كَنْيُوْ أَقَا ثُشْمْ بِلِيْ رُحُوكَاْمْ نِ رُكْنُوسْ حَكْمَنْ خَاسَنْ وَشَا وَرَا ذِ إِمُقْرَانَنْ نْسَنْ
- ثُصَلَّاطَنْ خَاسَنْ. □
- 26 وَارْ إِتِيرِيْ أُمُوْ جَارْ أَوْمْ، مَاشَا سِ زُمُقْرُوبْ: وَنِيْ إِخْسَنْ أَذْ يِيرِيْ ذِ أَمُقْرَانْ جَارْ أَوْمْ، أَذْ يِيرِيْ ذِ أَمْسَخَارْ نَوْمْ،
- 27 وَوَنِيْ إِخْسَنْ أَذْ يِيرِيْ ذِ أَمْرُوَارُوْ جَارْ أَوْمْ، أَذْ يِيرِيْ ذِ أَمْسَخَارْ نَوْمْ،
- 28 أَمْ مَامَشْ مَيْسْ نِ بَنَازْمْ وَارْ د-يُوسِيْ حِيْمَا أَذْ خَاسْ سَخَّارَنْ، مَاشَا حِيْمَا أَذْ خَاسَنْ إِسَخَّارْ وَشَا أَذْ إِوْشْ ثُودَارْثْ نْسْ ذِ أَصْرَاحْ
- إِ وَاطَاسْ نِ يُوْذَانْ." □

يَسُوعُ إِسْكَفَا ثَانِنْ نِ إِذَارْغَارَنْ

□ 17:20 20:17 [مك، 34-32:10، لك، 34-31:18] — لك، 7:24. □ 19:20 20:19 مت، 2:27؛ لك، 1:23؛ يوح، 18:28، 31؛ زخ، 23:3. □ 20:20 [20:20 مك، 45-35:10] □ 22:20 20:22 مك، 38:10، 39؛ لك، 50:12؛ روم، 26:8. □ 23:20 20:23 مت، 34:25. □ 25:20 20:25 مك، 42:10؛ لك، 25:22. □ 26:20 20:26 1 بط، 3:5. □ 27:20 20:27 مت، 11:23؛ مك، 35:9؛ 43:10. □ 28:20 20:28 لك، 27:22؛ يوح، 14:13؛ أفأ، 7:1؛ فيل، 7:2؛ 1 تيم، 6:2؛ 1 بط، 19:1.

- 29 زَامِي د-إَفَغ يَاسُوع زِي أَرِيحَا، إِضْفَارْ-إ-ث-إ-د أَطَّاس ن زُغَاشِي. □
- 30 خَزَار، أَقَا ذِينَ ثَمَلِينَ ن إِذَارْغَارَنْ قِيمَنْ خ طَارْف ن وَبَرِيذْ، زَامِي سَرِينَ بَلِي يَاسُوع أَذْ إِعْدُو، رَاغَان، نَّان: "أَسِيدِي، مَيْس ن ذَاوُودْ، أَرْحَمْ أَنْغ!"
- 31 مَاشَا زُغَاشِي إِزِيَّارْ خَاسَنْ، حِيَمَا أَذْ سَقَارَنْ. مَاشَا نِيثِي سَغُونْ س جَهْدْ نَخَارْ، نَّان: "أَرْحَمْ أَنْغ، أَسِيدِي، مَيْس ن ذَاوُودْ!"
- 32 خَنِي إِبْد يَاسُوع، إِزَاغَا-د خَاسَنْ، إِنَّا: "مَيْنْ نَحْسَمْ أَذْ أَوْمْ كُغْ؟"
- 33 نَّانْ أَسْ نِيثِي: "أَسِيدِي، مَازَا نَحْسَدْ أَذْ تَوَارْزَمَنْثْ نِيَّطَاوِينْ نَغْ."
- 34 يَاسُوع إِحِينْ خَاسَنْ، خَنِي إِحَاذَا نِيَّطَاوِينْ نَسْن. رُخْدَنِي دُورَنْثْ نِيَّطَاوِينْ نَسْن تَوَارَنْثْ، وَشَا نِيثِي ضَفَارَنْ-ث-إ-د.

21

أَذَافْ ن يَاسُوع غَارْ وَرْشَالِيمْ أَمْ وَجْدَجِيذْ

- 1 زَامِي د-قَارِينْ غَارْ وَرْشَالِيمْ، إِوَضَنْ غَارْ بَايْث-فَاجِي، غَارْ وَغَرْذِيْسْ ن وَذَرَارْ ن زِيْثُونْ، إِسَكْ يَاسُوع ثَمَلِينَ ن إِحْضَارَنْ نَسْ، إِنَّا أَسْن: □
- 2 "رُوحَمْ غَارْ دُشَارْ نِي قِيْبَاثْشْ نَوْمْ. ذَغِيَا أَذْ ثَافَمْ إِشْتْ ن ثَغِيُوتْشْ ثَقَنْ ذِ إِيْجْ ن وَسْنُوسْ أَكِيْدَسْ. فَسِمْ أَسْن، ثَاوِيمْ ثَنْ-د-غَارِي.
- 3 مَازَا إِنَّا أَوْمْ حَدْ شَا، أَرَمْ خَاسْ أُمُو: 'أَقَا سِيدِي، نَحْسَمْ إِحْدَاغْ-إ-ثَنْ. تَنَا أَذْ ثَنْ د-يَارْ ذَغِيَا،'
- 4 مَانَ أَيَا قَاعْ إِمْسَارْ، حِيَمَا أَذْ إِتَوَا كَمَزْ مَارَا مَيْنْ إِتَوَاتَانْ زَكْ وَنَايِي أَمْ إِنَّا:
- 5 "إِنِمْ إِيدَجِيْسْ ن صِيْيُونْ:
- 'خَزَارْ، أَجْدَجِيذْ تَمْ أَذْ غَارَمْ د-يَاسْ س وَوَاَضَعْ،
- يَنِيَاخْ وَغِيُورْ ذِ وَسْنُوسْ،
- أَقَا ذِ مَيْسْ ن ثَغِيُوتْشْ: □

- 6 رُوحَنْ إِحْضَارَنْ وَشَا كُغِيْنْ أَمْ مَامَشْ ثَنْ يَوْمُورْ يَاسُوع.
- 7 إَوِينْ-د أَغِيُورْ ذِ وَسْنُوسْ، سَارَسَنْ أَرُوضْ نَسْن خْ وَسْنُوسْ وَشَا إِنِّيَا خَاسْ يَاسُوع. □
- 8 أَطَّاسْ زِي زُغَاشِي سُونْ أَرُوضْ نَسْن ذَكْ وَبَرِيذْ وَنَغْنِي قَسَنْ زَفْرُوعْ زِي شُجُورَا، نَضَارَنْ ثَنْ ذَكْ وَبَرِيذْ.
- 9 وَشَا أَبَارُونْ زُغَاشِي نِي ذِ أَسْ إِزَوَارَنْ ذِ يَنِيَا-ث-إ-د إِضْفَارَنْ، ثَوَا سَغِيُونْ، نَّان:

□ [29:20 20:29] مَك. [52-46:10] لَك. [43-35:18] □ [1:21 21:1] مَك. [11-1:11] لَك. [38-28:19] — يُوَح. 19-12:12 □ [5:21 21:5] إِيْج. □ [40-38:1] إِيْشَا. [11:62] رَاك. [9:9] يُوَح. [15:12]. □ [21:7 21:7] إِيْج. [13:9] يُوَح. [14:12].

”وَصَانَا إِي مَيْسْ نِ ذَاوُودُ/
لَبَارَاكَا إِي وِئِي د-يُوسِينْ سِ يِيسْمِ نِ سِيذِي.
وَصَانَا، ذِي زُوعَرَاخْ زُوعَرَا نِ إِيحْنَوَانْ“؛

¹⁰ رَامِي يُوذْفِ غَارِ زُورْشَالِيمْ، ثَهَاجْ ثُنْدِينْ قَاعْ، إِيوَذَانْ نَانْ: ”مِينْ إِيَعْنَا وَآ؟“

¹¹ زَغَاشِي إِيْنَا: ”ذِ وَآ ذِ أَنَايِي يَاسُوعِ زِي نَاصِرَا ذِي لَجَالِيلْ“

يَاسُوعِ ذِي زَاوُشْثِ ثَامَقْرَآنْ

¹² يُوذْفِ يَاسُوعِ غَارِ زَاوُشْثِ ثَامَقْرَآنْ نِ أَرِييْ، إِسُوقْغِ مَارَا إِييْ إِيَزُونَزَانْ ذِي يِئِييْ إِسَاغْنِ ذِي زَاوُشْثِ ثَامَقْرَآنْ وَشَا إِيَقْرَبْ طَوَابِرْ
نِ إِصَارَافْنِ نِ ثَعَاشِينْ ذِي زُكَرَاسِي نِ يِئِييْ إِيَزُونَزَانْ إِيذِيرَنْ.

¹³ إِيْنَا أَسَنْ: ”أَقَا ثُورَا: ‘ثَادَارْثِ إِيْنُوَاذْ ثُمُوسَمَا ‘ثَادَارْثِ نِ ثُزَادْجِيْثْ، مَاشَا كَنِيوْ ثَارِيمْ تِ ذِي إِيْفَرِي نِ إِشْفَارَنْ،“

¹⁴ إِيْوِينْ-دِ غَارَسْ ذِي زَاوُشْثِ ثَامَقْرَآنْ إِذَارْغَارَنْ ذِي إِيَنْعَضَابَنْ وَشَا إِسْكَنْفَا ثَنْ.

¹⁵ وَمِي زَرِينْ إِمَقْرَآنْ نِ إِيكْهَانْ ذِي إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ لُمُوعْجِيْرَآثْ إِيْ يِگَا وَ أَقَا إِيْحَنِيْرَنْ ثُرَاغَانْ ذِي زَاوُشْثِ ثَامَقْرَآنْ، قَارَنْ:

”وَصَانَا إِي مَيْسْ نِ ذَاوُودُ!“، خِيَقْنِ أَطَاسْ،

¹⁶ نَانْ أَسْ: ”مَا ثَسْرِيْذْ مِينْ قَارَنْ يِينَا؟“ إِيْنَا أَسَنْ يَاسُوعِ: ”وَاهْ، مَا وَارْ ثَغْرِيْمَعْمَارُصْ: ‘زَكْ إِيْقُومَنْ نِ إِيْحَنِيْرَنْ ذِي إِسِيْمَانْ ثُشُوجْذْ

شَكْ تَسْبِيْحْ؟“

¹⁷ زُخْدَنِيْ إِسْمَحْ ذَالِيْسَنْ، إِفْغِ بَارَا إِي ثُنْدِينْ غَارِ بَايْثْ-عَانِيَا، إِيْنَا ذِينْ.

أَرْثُو يُوْرُغْنْ

¹⁸ غَارِ صَبِيْحْ زِيْشْ رَامِي د-إِيذُورْ غَارِ ثُنْدِينْ، ثُوْغَا ذَالِيْسْ رَارْ.

¹⁹ إِزْرَا إِيْجْ نِ وَارْثُوْخْ وَبَرِيْذْ، إِيْرُوحْ غَارَسْ، وَارْ ذَالِيْسْ يُوْفِيْ مَغِيْرْ ثِيْفَرَايْ وَاهَا. خِييْ إِيْنَا إِي وَارْثُوْ: ”وَارْ زَالِيْكَ تَفْغْ

زُغِيْدْ جُتْعَمَارُصْ“ زُخْدَنِيْ يُوْرُغْ وَارْثُوْ ذَغِيَا.

²⁰ وَمِي زَرِينْ إِيْحَضَارَنْ مَانْ أِيَا، ثَبْهَنْ، نَانْ: ”مَامَشْ إِيْ كَا وَارْثُو يُوْرُغْ ذَغِيَا؟“

²¹ يَاسُوعِ يَارَا-دِ، إِيْنَا أَسَنْ: ”سِ ثِيْذْثْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْغْ: مَارَا ذَالِيَوْمْ ل-إِيْمَانْ وَ وَارْ ثُشِكْمِ شَا، أَقَا وَارْ ثُشْكْمِ مِينْ إِمْسَارَنْ إِي وَارْثُوْ

وَاهَا، مَاشَا عَاوُذْ مَارَا ثُثَامْ إِي وَذَرَارْ-أْ: ‘مُكْسِيْ، وَضَا ذِي زُبْحَارَا، أَذْ يِيرِيْ.

²² ذِي قَاعْ مِينْ غَا ثُثَارْمِ ذِي ثُزَادْجِيْثْ سِ ل-إِيْمَانْ، أَذْ ثِ ثُطْفَمْ“.

□ 21:9 21:21 9:21 إِيْزَهْدْ. 25:118، 26؛ مَكْ. 9:11، 10؛ يُوْجْ. 13:12 □ 12:21 21:12 [مَكْ. 19:15-11؛ لَكْ. 48-45؛ يُوْجْ. 22-13] — أَعُوْذْ. 26:14

□ 13:21 21:13 1 إِيْجْ. 29:8؛ إِشَا. 7:56؛ إِيْرَمْ. 11:7؛ لَكْ. 46:19. □ 16:21 21:16 إِيْزَهْدْ. 3:8. □ 18:21 21:18 [مَكْ. 14-12:11؛ 24-20]

□ 19:21 21:19 حُوشْ. 10:9 □ 21:21 21:21 مَت. 20:17؛ لَكْ. 6:17. □ 22:21 21:22 مَت. 7:7؛ مَكْ. 24:11؛ لَكْ. 9:11؛ يُوْجْ. 13:14؛ 24:16؛

يَاعْ. 5:1؛ 1 يُوْجْ. 22:3.

أَسْقِسِي خُ تَسْرِيحُ نَ يَسُوعَ

23 زَامِي يُوذْفَ غَارَ زَاوَشْتِ ثَامَقْرَانْتِ، وَسِينْ-دَ غَارَسَ إِمَقْرَانْتِ نَ إِكْهَانْتِ ذِ إِمَغَارَنْ نَ رُكْنَسَ أَمَّ ثُوغَا إِسْرَمَاذْ، نَّانْ: "سَ مَانَ

صُولَطَا إِ تَكْغِيدُ ثِمَسْرَايِينْ-أَ؟ وَيَ ذِ أَشْ إِيُوشِينْ صُولَطَا-يَا؟" □

24 يَسُوعَ يَارَا-دَ، إِنَّا أَسْنُ "وَرَا ذِ نَشْ أَذْ كِنْيُو سَقْسِيغِ إِيحْ نَ وَسْقِسِي وَ مَارَا ثَارِيمْ-دَ خَافِي وَرَا ذِ نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغِ سَ مَانَ

صُولَطَا إِ تَكْغِ ثِمَسْرَايِينْ-أَ.

25 أَسْغَضَاصُ نَ يُوْحَانَّا، مَايَسَ تَتَا؟ زَكْ وَجَنَّا نِيغِ زَكْ إِيُودَانْ؟" مَشَاوَرَنْ نِيثِي جَارَ أَسْنُ، نَّانْ: "مَارَا تَتَا: 'زَكْ وَجَنَّا!، أَذْ أَنْغِ

إِنِّي: 'مَايِي وَارَ زَايَسَ ثُوْمِينْمْ؟'

26 وَ مَارَا تَتَا: 'زَكْ إِيُودَانْ!،' خِنِّي ذَايِنِغِ ثِيكُوْوْذِي زِي زُغَاشِي، مِينْزِي مَارَا حَسْبَنْ يُوْحَانَّا ذِ أَنَايِي؟" □

27 أَرِينْ-دَ، نَّانْ: "وَارَ لَسِينْ،" إِنَّا أَسْنُ تَتَا: "خِنِّي وَرَا ذِ نَشْ وَارَ ذِ أَوْمَ قَارِغِ سَ مَانَ صُولَطَا إِ تَكْغِ مَانَ أَيَا."

أَمَذِيَا نَ ثَيْنِ نَ وَأَوْمَانْ

28 "مِينْ ذِ أَوْمَ إِيُغِيرْ كِنْيُو؟ إِيحْ نَ وَرِيَا زُغَا غَارَسَ ثَيْنِ نَ إِيْحَجِيرَنْ. إِزَاغَاخُ وَ مَرْوَارُو، إِنَّا: 'أَيِي، وَ يُورُ، أَشْ-أَ أَذْ تَخْذَمْدُ

ذَكْ وَ مَارْجَعِ نَ وَضِيرْ!'

29 تَتَا يَارَا-دَ، إِنَّا: 'نَشْ وَارَ خَسِغِ شَا!،' مَاشَا أَوَارِينِي مَانَ أَيَا إِيْذَمَ وَشَا إِيْرُوْجِ ذِينْ.

30 وَشَا يُوْسَا-دَ تَتَا غَارَ وَنِي وَيَسَ ثَيْنِ، إِنَّا أَسْ أَمِّي بَعْدَا. وَانِيثَا يَارَا-دَ خَاسْ: 'وَاهْ، أَسِيدِي!،' مَاشَا وَارَ إِيْرُوْجِ شَا!

31 مَانَ وَنْ زَايَسَنْ إِيْ إِيْگِينْ زُخَاَصَارْ إِيْ بَابَاسْ؟" نِيثِيي أَرِينْ-دَ خَاسْ: "وَنِي ذِ أَمَرْوَارُو،" يَسُوعَ إِنَّا أَسْنُ: "سَ ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ

إِينِغِ، أَقَا أَيْتِ نَ ضَارِيَا ذِ ثَمَغَارِينْ نَ فَارَقْ-شَغَرْ أَذْ أَوْمَ إِيْزَوَارَنْ غَارَ ثَكْغِيدِثِ نَ أَرِييْ.

32 مِينْزِي يُوْحَانَّا يُوْسَا-دَ غَارُومَ ذَكْ وَبَرِيذْ نَ لُسْكَدَا، كِنْيُو وَارَ زَايَسَ ثُوْمِينْمْ، مَاشَا أَيْتِ نَ ضَارِيَا ذِ ثَمَغَارِينْ نَ فَارَقْ-شَغَرْ أَقَا

نِيثِيي وَ مَنَنْ زَايَسَ. زَامِي ثَرِيمَ مَانَ أَيَا، وَارَ ثُوْبَمَ شَا غَارَ وَنْكَارُو، مَا حَنْدَ أَذْ زَايَسَ ثَامْنَمْ؟" □

أَمَذِيَا نَ إِيْحَاسَنْ ذَكْ وَ مَارْجُوعِ نَ ثِيَايَارْتِ

33 "سَرْمَ عَاوْذِ إِيْ بِيحْ نَ وَ مَذِيَا نَغْنِي. ثُوغَا ذِينِ إِيحْ نَ وَرِيَا زَ، بَابْ نَ ثَادَارْتِ، إِيْكَ إِيحْ نَ وَ مَارْجَعِ نَ وَضِيرْ، إِيْثُو ذَايَسَ ثِيْزَايَارِينْ.

تَتَا إِيْوَوَارَ أَسْ-دَ سَ بِيحْ نَ وَفَرَايْ، إِيْغَرَا ذَايَسَ ثَاسِيرْتِ نَ وَضِيرْ وَشَا إِيْبَا ذَايَسَ إِيْشْتِ نَ صُوْمَعْتِ. خِنِّي يَارَهَنْ أَمَارْجَعِ نِي نَ

وَضِيرْ إِيْشَا نَ إِيْحَاسَنْ وَشَا إِيْسَافَارْ. □

34 وَ مِي دَ-ثِيُوضَ زُوْفْتِ نَ صَابْتِ نَ زُغِيدْجَتْ، إِيْسَكْ إِمَسْخَارَنْ لَسْ غَارَ إِيْحَاسَنْ نِي حِيْمَا أَذْ دَ-أُوَيْنْ زُغِيدْجَتْ لَسْ.

35 إِيْحَاسَنْ طَفَنْ إِمَسْخَارَنْ لَسْ، وَثِينِ إِيْحَنْ، نَغِينْ نَغْنِي وَشَا أَرْجَمَنْ عَاوْذِ إِيْحَنْ نَغْنِي. □

□ 21:23 21:23 [23:21 21:23] مَكَ، 33-27:11 لَكَ، 8-1:20 — وَفْ، 14:2 زَخْ، 7:4، 2:7. □ 21:26 26:21 21:26 مَت، 5:14، مَكَ، 20:6. □ 21:32 32:21 مَت.

1:3. □ 21:33 33:21 [33:21 21:33] مَكَ، 12-1:12 لَكَ، 19-9:20 — إِزْهَد، 9:80، إِشَا، 7-1:5، 10:12؛ □ 21:35 35:21 21:35 إِم، 21:24.

- 36 عَاوْذَ إِسْكَ إِمْسَخَارُنْ نَغْنِي، نَحْكَارْ زَكْ وَمَرْوَارُو، وَشَا نَغْنِي دَالِيسُنْ عَاوْذَ أَمْنِي.
- 37 غَارْ وَنَحْكَارْ إِسْكَ أَسْن-د مَيْس، إِنَّا: 'نِيشَانْ أَذْ وَقَارْنِ مِي'.
- 38 مَاشَا زَامِي ژَرِينْ إِحْمَاسُنْ مَيْس، نَّانْ جَارْ أَسْن: 'أَقَا ذْ أَوْرِيثْ، زِيدَمْ، أَذْ ث نَغْ، أَذْ أَسْ نَكْسْ زَوَارْثْ إِ نَشِينْ'.
- 39 طَفْنْ ث، نَضَارْنْ ث بَارَا إِ وَمَارْجَعْ ن وَضِيرْ وَشَا نَغْنِي ث.
- 40 مَارَا يُوْسَا-د بَابْ ن وَمَارْجَعْ نِي، مِينْ غَا يَكْ ذَكْ إِحْمَاسُنْ نِي؟
- 41 نَّانْ أَسْ: "أَذْ يَارْدَدَجْ إِعْفَانْ نِي قَاعْ، وَشَا أَذْ إَوْشْ أَمَارْجَعْ ن وَضِيرْ إِحْمَاسُنْ نَغْنِي إِنِّي ذْ أَسْ إِ غَا إَوْشْنْ رَغِيدَجْثْ ذِي رُوقْثْ نَسْ."
- 42 يَاسُوعْ إِنَّا أَسْن: "مَا وَارْ ثَغْرِيمَعْمَارْصْ ذَكْ إِذْ لَيْسُنْ:
- 'أَزْرُو إِإِعِيفْنْ إِبْنَيْنْ،
- أَقَا إِذْوَرْ ذْ أَزْرُو أَزْدَجِيفْ ن ثَغْمَارْثْ.
- وَإِ يُوْسَا-د زِي سِيْذِي
- وَ مَاَنْ أَيَا ذْ رَجَبْ ذِي نِيْطَاوِينْ نَغْ؛
- 43 سْ وَبْنِيْ أَذْ أَوْمْ إَنِغْ، بِلِيْ ثَا كَلْدِيْثْ نْ أَرِيْ أَذْ أَوْمْ ثَوَاكْسْ وَشَا أَذْ ثَمُوشْ إِ بِيْجْ نْ رُكْنَسْ إِ غَا إَوْشْنْ رَغِيدَجْثْ نَسْ.
- 44 وَيْ غَا إَوْضَانْ خْ وَرُورْ-يَا، أَذْ إِتَوَارْزْ، وَوِيْ خَفْ إِ غَا إَوْضَا، أَذْ ثْ إِرْزْ."
- 45 رَامِي سَرِينْ إِمْقَرَانْ نْ إِكْهَانْ ذْ إِفَارِيسِيْنْ إِمْدِيَا نَسْ، فَهْمَنْ بِلِيْ إِسَاوَارْ خَاسَنْ.
- 46 أَرْزُونْ أَذْ ثْ طَفْنْ، مَاشَا كُودَنْ زِي رَغَاشِي، مِينْزِي رَغَاشِي ثُوغَا إِحْسَبْ إِ-ثْ ذْ إِجْ نْ وَنَابِي.

22

أَمْدِيَاخْ إِنِّي إِتَوَاعَرْضُنْ غَارْ وَوَرَارْ

- 1 إِطْفْ يَاسُوعْ عَاوْذْ ذَكْ وَوَارْ وَشَا إِسِيُورْ أَكِيْذَسُنْ عَاوْذْ سْ إِمْدِيَا، إِنَّا:
- 2 "ثَا كَلْدِيْثْ نْ إِجْنَوَانْ أَمْ بِيْجْ نْ وَرِيَاَزْ، إِجْ نْ وَجْدَجِيْذْ، إِكَا وَرَارْ إِ مَيْسْ.
- 3 إِسْكَ-د إِمْسَخَارُنْ نَسْ حِيْمَا أَذْ رَاغَانْ خْ بِيْنِيْ إِتَوَاعَرْضُنْ غَارْ وَوَرَارْ، مَاشَا وَكِينْ أَذْ د-أَسْنْ.

□ 38:21 21:38 أَمَز. 17:37؛ إِزْهَد. 1:2، 8؛ مَت. 26:3، 1:27؛ يُوْح. 53:11؛ عِبْر. 2:1. □ 42:21 21:42 إِزْهَد. 23-22:118؛ إِشَا. 14:8؛ 16:28؛ مَك. 10:12؛ لُك. 17:20؛ زُخ. 11:4؛ رُوم. 33:9؛ 1 بُط. 6:2. □ 43:21 21:43 وَف. 10:32؛ إِشَا. 55:5؛ مَت. 12:8. □ 44:21 21:44 إِشَا. 15:8؛ دَاَنْ. 34:2؛ زَاك. 3:12؛ لُك. 18:20. □ 45:21 21:45 لُك. 19:20. □ 46:21 21:46 لُك. 16:7؛ يُوْح. 40:7. □ 1:22 22:1 [لُك. 24-15:14] □ 22:2 2:22 لُك. 6:14؛ أَسَا. 7:19.

- 4 عَاوْذُ إِسْك-دِ إِمْسَخَارُنْ نَغْنِي، إِنَّا: 'إِنِّمِ إِيَّيْنِي إِتَوَاعَارُضُنْ: أَقَا شَوْجَدُغْ أَوْمَ أَمْشَرِي، غَارُصَغْ إِي إِيْنْدُوزُنْ إِيْنُو ذِ زَمَارُ إِيْنُو إِصْحَنْ، أَقَا مَارَا إِيْوَجْدُ، أَسْم-دِ غَارُ وُورَارُ!'
- 5 نِيْشِي مَاشَا وَارُ وُشِيْنْ شَا ثَايْنِيْثْ إِيْ مَانْ أِيَا، رُوحُنْ، إِيْجَنْ غَارُ زَعْرَاصِي نَسْ وَوْنِغِي غَارُ تِيْجَارَا نَسْ.
- 6 إِيْئِي إِيْقِيْمَنْ طَفْنُ إِمْسَخَارُنْ نَسْ، غَرَّانْ ذَايْسُنْ وَشَا نَغْنِيْ ثَنْ.
- 7 زَايِي إِسْرَا وَجْدَجِيْذْ مَانْ أِيَا، إِحِيْقْ أَطَاسْ، إِسْك-دِ زَعْسْكَارُ نَسْ وَشَا يَارِيْبْ إِيْقَتَارُنْ نِيْ وَشَا إِسْشَمُضْ ثَانْدِيْثْ نَسْ.
- 8 خِيْئِي إِنَّا إِيْ إِمْسَخَارُنْ نَسْ: 'أَقَا وَرَارُ إِيْوَجْدُ مَاشَا إِيْئِيْ ثُوْغَا إِتَوَاعَارُضُنْ وَارُ ثْ سَدِيْهِيْذَجْنْ شَا.
- 9 سَ وُيَا وَيُورْمُ غَارُ مَانِي تَمْسَبُضَانْ إِيْبَرِيْذَنْ، زَاغَام-دِ خَ مَارَا إِيْئِيْ إِيْ غَا ثَاْفَمُ ذِيْنْ غَارُ وَوَرَارُ،
- 10 خِيْئِي فُغْن-دِ إِمْسَخَارُنْ نِيْ غَارُ إِيْبَرِيْذَنْ وَشَا شَمُونْ مَارَا إِيْئِيْ وَفِيْنْ، أَمْ يِيْصَبْحَانْ أَمْ يِيْعَفَانْ، وَشَا ثَادَارُثْ نَ وَوَرَارُ ثُذُورُ ثُشُورُ سَ إِيْوُجِيُونْ إِيْ إِيْقِيْمَنْ ذِيْئِيْ.
- 11 زَايِي د-يُودُفْ وَجْدَجِيْذْ، مَاحَنْدُ أَذْ إِيْزَارُ إِيْوُجِيُونْ نِيْ إِيْقِيْمَنْ ذِيْئِيْ، إِحْكَارُ إِيْيِيْجْ نَ بَنَازْمُ وَارُ يَارُضْ شَا أَرُوضْ نَ وَوَرَارُ.
- 12 إِنَّا أَسْ: 'أَمْدُوكَرُ إِيْنُو، مَامَشْ د-ثُودُفْ ذَانِيْثَا بَرَا أَرُوضْ نَ وَوَرَارُ؟' مَاشَا تَتَا إِيْذُورُ إِيْكْنُو.
- 13 خِيْئِي إِنَّا وَجْدَجِيْذْ إِيْ إِمْسَخَارُنْ: 'شَارْفَمُ ثَ سَ إِفَاسَنْ ذِ إِضَارُنْ وَشَا نَضَارْمُ ثَ بَارَا غَارُ وَنْكَارُ نَ ثَادُجَسْثْ مَانِيْ غَا إِيْزِنْ إِيْمَاطَاوُنْ ذِ وَغَرِّيْ نَ ثَغْمَاسْ؛
- 14 مِيْزِيْ أَقَا ذِيْنْ أَطَاسْ إِيْئِيْ إِتَوَارَاغَانْ مَاشَا ذُرُوسْ إِيْئِيْ إِتَوَاْفَارُزَنْ: '□

أَسْقِيْ خَ ضَارِيَا إِيْ قَايْصَارُ

- 15 خِيْئِي رُوحُنْ إِيْفَارِيْسِيْنْ، مَشَاوَارُنْ مَامَشْ أَذْ أَسْ سَكْنُ إِيْجْ نَ رُغْ ذِيْ سِيْيْثْ نَ وَاوَارَانْ نَسْ. □
- 16 سَكْنُ غَارَسْ إِيْحَضَارُنْ نَسْ أَلْ-ذِ إِيْئِيْ زِيْ ثَادَارُثْ نَ هِيْرُودُوسْ، نَانْ: "أَمْسَعَارُ، أَفَاسَنْ بِلِيْ شَكْ ذِ ثِيْذْ، شَرْمَازْدُ أَبَرِيْذْ نَ أَرِيْ سَ ثِيْذْ، نَهْرَا مَا شَرَقِيْذْ وَرَا خَ يِيْجْ، مِيْزِيْ شَكْ وَارُ ثُكْذْ سَ وُودُمَاونْ.
- 17 إِيْوَ إِيْئِيْ أَنْغْ مَامَشْ إِيْ ثَوَارِيْذْ شَكْ: مَا إِحْتَقْ عَلاَحْسَابْ شَارِيْعَا أَذْ ثُوَاخْدُجُصْ ضَارِيَا إِيْ قَايْصَارُ نِيْغْ لَا؟
- 18 مَاشَا يَاسُوعُ إِسْنُ ثَاَحْرَايْمِشْ نَسْ وَشَا إِنَّا: "مَآيِيْ ذِ إِيْئِيْ ثُتْجَارَايْمْ، كِيْنُو، أَمْنَاْفَقْنْ؟
- 19 سَشْمُ إِيْئِيْ إِيْجْ نَ وَقِيْيَا نَ ذِيْنَارُ نَ ضَارِيَا خَ كُورُ أَزْدَجِيْفْ!" إِيْوِيْنْ أَسْ-دِ إِيْجْ نَ ذِيْنَارُ.
- 20 خِيْئِي إِنَّا أَسْنْ: "وِيْ يِيْرَانْ ثَاَصُورِثْ-أَ ذِ ثِيْرَا-يَا؟" □
- 21 نَانْ أَسْنْ: "نَ قَايْصَارُ!" خِيْئِي إِنَّا أَسْنْ: "وَشْمُ إِيْ قَايْصَارُ مِيْنْ إِيْذْجَانْ إِيْ قَايْصَارُ وَ إِيْ أَرِيْ مِيْنْ إِيْذْجَانْ إِيْ أَرِيْ." □
- 22 زَايِي سَرِيْنْ مَانْ أِيَا، ثِيْهْنْ، سَمَحْنُ ذَايْسُ وَشَا رُوحُنْ.

- 41 أَمْ تُوْعَا مُونَنْ إِفَارِيسِيِّنْ، إِسْقَسَا ثَنْ يَاسُوعَ،
- 42 إِنَّا: "مِنْ تَقَارْمْ خَ لِمَاسِيحْ؟ وَبِي إِكَّا مَيْسْ؟" تَانْ أَسْ: "مَيْسْ نَ ذَاوُودْ!"
- 43 إِنَّا أَسْنْ: "مَامَشْ إِ غَايَكْ ذَاوُودْ أَذْ أَسْ إِسْمَا زِي أَرْوَحْ 'سِيذِي'، أَمْ إِقَارْ:
- 44 'سِيذِي' إِنَّا إِ سِيذِي إِنْو: قِيمْ-دَخْ وَفُوسِي إِنْو أَرْ غَا كَغْ زُعْدِيَانْ نَشْ سَاذُو إِضَارَنْ نَشْ،
- 45 مَارَا ذَاوُودْ إِزَاغَا أَسْ 'سِيذِي'، مَامَشْ غَا يِيرِي ذَ مَيْسْ؟
- 46 وَزَا ذَ إِجَنْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ خَاسْ-د-يَارْ وَزَا ذَ إِجْ وَارْ إِقِيمْ إِزَعَمْ إِسْقَسَا ثَ شَا عَاذْ زَكْ وَاشْ نِي.

23

أَوَارَنْ إِقْسَحَنْ خَ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ شَارِيَعَا ذَ إِفَارِيسِيِّنْ

- 1 رَحْدَنِي إِسِيورْ يَاسُوعَ أَكْ-ذَ رَغَاثِي وَ أَكْ-ذَ إِحْضَارَنْ نَشْ،
- 2 إِنَّا: "إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلَيْسَنْ ذَ إِفَارِيسِيِّنْ سَغِيْمَنْ سِيْمَانْتْ نُسْنْ خَ رُكُورِي نَ مُوسَا.
- 3 سَ وَيَا مَارَا مَيْنْ ذَ أَوْمَ قَارَنْ مَاحَنْدْ أَذْ ذَايسْ تُشْبَارْمْ، كَمْ ثَ، مَاشَا وَارْ تَكْمَ عَلاَحْسَابْ رَحْدَايْمْ نُسْنْ، مِينْزِي نِيْنِي وَاحَا قَارَنْ ثَ، وَارْ ثَ تَكْنْ.
- 4 تُشْدَانْ زَحْمَرْ إِضْقَرَنْ، شَرُوسَانْ ثَنْ خَ ثَعَارْدِينْ نَ إِوْدَانْ، مَاشَا نِيْنِي سَ يَخْفَ نُسْنْ وَارْ خَسَنْ أَذْ ثَنْ سَنَهَزَنْ وَزَا سَ بِيحْ نَ وَضَاضْ.
- 5 مَارَا رَحْدَايْمْ نُسْنْ إِ إِتَكْنْ، تَكْنْ ثَنْتْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ زُتْرَنْ إِوْدَانْ مِينْزِي نِيْنِي تَكْنْ نِيْحَزَانِيْنْ نُسْنْ نَ ثَرَادَجِيْثْ ذَ إِمِيرِيُونْ وَشَا نِيْشُرُورِيْنْ إِ إِدْجَانْ غَارْ وَبُحْرُورْ نَ زَكَاشِيْنْ نَ ثَرَادَجِيْثْ نُسْنْ، كِيْنْ ثَنْتْ ذَ نِيْمَقْرَانِيْنْ.
- 6 نِيْنِي تَخْسَنْ إِمُوشَانْ إِصْبَحَنْ غَارْ زَفُورْ وَ زُكْرَايِي إِصْبَحَنْ ذِي نَمَزِيْدَاوِيْنْ،
- 7 وَزَا ذَ سَرَامْ ذِي رَسَوَاقْ، وَشَا إِعْجَبْ أَسْنْ أَذْ أَسْنْ زَاغَانْ إِوْدَانْ 'أَ أَمْسَرْمَاذْ إِنْو!'
- 8 مَاشَا كَنِيُو وَارْ تَجِيْمْ أَذْ أَوْمَ زَاغَانْ 'أَ أَمْسَرْمَاذْ إِنْو!، مِينْزِي أَمْسَرْمَاذْ نَوْمَ ذَ إِجَنْ، مَاشَا كَنِيُو مَارَا ذَ أَوْمَاثَنْ.
- 9 وَارْ تَجِيْمْ أَذْ أَوْمَ زَاغَانْ ذِي ثُورْتْ 'أَبَا بَا!، مِينْزِي بَابَاثُومْ إِ إِدْجَانْ ذَكْ إِجْنَوَانْ ذَ إِجَنْ.
- 10 وَارْ تَجِيْمْ أَذْ أَوْمَ زَاغَانْ 'إِمْكُودَانْ، مِينْزِي إِجَنْ ذَ وِيْ ذَ أَمْكُودَانْ نَوْمَ، أَقَا-ثَ ذَ لِمَاسِيحْ.
- 11 مَاشَا أَمْقَرَانْ نَوْمَ أَذْ يِيرِي ذَ أَمْسَخَارْ نَوْمَ.

41:22 22:41 [مك. 37-35:12، لك. 44-41:20] 44:22 22:44 [زهده. 1:110، زخ. 34:2، 1 كور. 25:15، عبر. 13:1، 13:10]. 1:23 23:1 [مك. 40-38:12، لك. 52-37:11، 35-34:13، 47-45:20] 2:23 23:2 [ناح. 4:8، 3:23 23:3 أعوذ. 19:17، مك. 6:2، روم. 19:2]. 23:4 4:23 [إش. 1:10، لك. 46:11، زخ. 10:15]. 5:23 23:5 [زخ. 38:15، أعوذ. 8:6، 12:22، مت. 5:6]. 6:23 23:6 [مك. 38:12، 39، لك. 43:11، 46:20]. 7:23 23:7 [ياع. 1:3]. 9:23 23:9 [مك. 6:1]. 11:23 23:11 [مت. 26:20].

12 وَنِي إِغَا إِسُوعَرَانْ إِخْفَ نَسْ، أَذْ إِتَوَاسْمَثِي، وَوَنِي إِغَا إِسْمَرْنِ إِخْفَ نَسْ، أَذْ إِتَوَاسُوعَرَا. □

13 "وُشْتْ خَاوَمْ، أَ كَنِيوْ إِسْرَمَاذَنْ نْ إِذْلِسَنْ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، كَنِيوْ، أَإِمْنَفَقَنْ، كَنِيوْ تَتْمَ تُوذَرِنْ نْ تِيَجَارْ أَمْ تَارْمَ ثِيُوْهِيَّيْنِ

ذِي طُوعْ نْ تُوَادْجَاتِيْنِ نَوْمَ تِيَزِيرَارِيْنِ. سَ وَنِي أَذْ تَكْسِمَ رُحُومَ ذِ أَمَقْرَانْ. □

14 وَشْتْ خَاوَمْ، أَ كَنِيوْ إِسْرَمَاذَنْ نْ إِذْلِسَنْ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، كَنِيوْ، أَإِمْنَفَقَنْ، كَنِيوْ تَتْلَعْمَ ثَاكْلَذِيْثَ نْ إِجْنَوَانْ إِوْذَانْ، مِيْزِي

كَنِيوْ سِيْمَانْتْ نَوْمَ وَارْتْ تَتِيْذَفَمْ، وَشَا إِنِّي يَارْزُونْ أَذْ-أَذْفَنْ، وَارْتْ ثَنْ تَتِيْجِمَ أَذْ-أَذْفَنْ. □

15 وَشْتْ خَاوَمْ، أَ كَنِيوْ إِسْرَمَاذَنْ نْ إِذْلِسَنْ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، كَنِيوْ، أَإِمْنَفَقَنْ، كَنِيوْ تَكْمَخْ زَبَارْ وَخْ رُبْحَارْ، حِيْمَا أَذْ-تَارْمَ

إِجَنْ ذِ أَمْعَاشَارْ نْ دِيْنِ نْ وُودَايْنِ، وَخِي إِكِيْذُومَ غَا يِيْرِي، تَارَامْ ثْ ذِ مِيْسَ نْ جَهَنَامَا ذِ أَعْفَانْ مَاهُوخْ كَنِيوْ ثَانِيْنِ نْ تَسْقَارْ.

16 وَشْتْ خَاوَمْ، أَ كَنِيوْ إِمَكُوَادَنْ إِذَارْغَارَنْ، إِنِّي إِقَارَنْ: 'وَنِي إِجِيْدَجَنْ غَارْ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، أَقَا ثَاَجَادْجِيْثْ نَسْ وَارْتْ شُكُوِي

وَالُو، مَاشَا وَنِي إِغَا إِجِيْدَجَنْ سَ وَوَرُغْ إِدْجَانْ ذِي زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، أَقَا تَتَا إِقَنْ غَارْ إِرْسَ نَسْ؛

17 أَإِفْغَارْ، أَإِذَارْغَارَنْ، مِيْنِ إِسْكُوَانْ تَكَارْ، وَرُغْ نِيْغْ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ثِيْ تَسْقَدَسْ وَرُغْ؟

18 وَشَا أَمُوْ إِتْقَارْمَ عَاوْذْ: 'وَنِي إِجِيْدَجَنْ غَارْ وَعَالْطَارْ، أَقَا ثَاَجَادْجِيْثْ نَسْ وَارْتْ شُكُوِي وَالُو، مَاشَا وَنِي إِغَا إِجِيْدَجَنْ سَ ثُمُوْشِي

إِ خَاسَ إِمَارْسَنْ، أَقَا تَتَا إِقَنْ غَارْ إِرْسَ نَسْ؛

19 أَإِفْغَارْ، أَإِذَارْغَارَنْ، مِيْنِ إِسْكُوَانْ تَكَارْ، ثَامُوْشِي نِيْغْ أَعَالْطَارْ وَنِي إِسْقَدَسْ ثَامُوْشِي؟

20 سَ وِيَا وَيِ غَا إِجَادْجَنْ خِيْ غَارْ وَعَالْطَارْ، أَقَا إِجُودْجَ غَارْ وَعَالْطَارْ وَ غَارْ مَارَا مِيْنِ خَاسَ إِدْجَانْ.

21 وَوِي غَا إِجَادْجَنْ غَارْ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، إِجُودْجَ غَارْسَ وَ غَارْ وَنِي ذَايْسَ إِزْدَغَنْ. □

22 وَوِي غَا إِجَادْجَنْ غَارْ وَجَنَّا، أَقَا إِجُودْجَ غَارْ زَعَارْشَ نْ أَرِيْ ذِ وَنِي خَاسَ إِقِيْمَنْ. □

23 وَشْتْ خَاوَمْ، أَ كَنِيوْ إِسْرَمَاذَنْ نْ إِذْلِسَنْ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، كَنِيوْ، أَإِمْنَفَقَنْ، مِيْزِي كَنِيوْ تَتِيْشَمَ ثَاعْشَارْتْ نْ نَعْنَاعْ ذِ سَانُودْجَ ذِ

زُشْمُومْ، مَاشَا وَارْتْ ذِ أَوْمَ إِشْقِي مِيْنِ إِدْجَانْ ذِ أَمَقْرَانْ ذِي شَارِيْعَا، أَقَا زُحُومَ ذِ أَرْحَمْتْ ذِ ل-إِيْمَانْ. إِنَا إِإِخْصَا أَذْ تَكْمَ، وَارْتْ

ذَايْسَنْ تَسْمَحَمْ. □

24 أَإِمَكُوَادَنْ إِذَارْغَارَنْ إِنِّي إِفَارَنْ تِيْزِيْثْ، مَاشَا تَشْغَدْجَايْمَ أَرْغَمْ.

25 وَشْتْ خَاوَمْ، أَ كَنِيوْ إِسْرَمَاذَنْ نْ إِذْلِسَنْ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، كَنِيوْ، أَإِمْنَفَقَنْ، مِيْزِي تَسِيْزْدَاكَمْ بَارَا نْ زُكَاسَ ذِ طَبْصِي، مَاشَا غَارْ

ذَاخَرْ أَقَا شُورَنْ سَ تَكْشَاضْتْ ذِ مِيْنِ وَارْتْ إِسْكَدَنْ. □

26 أَإِفَارِيسِيَّيْنِ إِذَارْغَارَنْ، سِيْزْدَكَمْ أَمْرُوَارْ ذَاخَرْ نْ زُكَاسَ ذِ طَبْصِي، مَاحَنْدْ أَذْ يِيْرِي إِزْدِيْكَ وَرَا مِيْنِ إِدْجَانْ غَارْ بَارَا نَسْ. □

□ 12:23 23:12 أَيُوبُ 29:22؛ أَوْزَنْ. 23:29؛ لَكَ. 11:14؛ 14:18؛ يَاع. 6:4؛ 10؛ 1 بُط. 5:5. □ 13:23 23:13؛ لَكَ. 52:11. □ 14:23 23:14؛ لَكَ. 40:12؛ لَكَ. 47:20؛ 2 تيم. 6:3؛ 11:1. □ 21:23 23:21؛ 1 إيج. 13:8؛ 2 إيم. 1:6؛ 2. □ 22:23 23:22؛ 2 إيم. 33:6؛ إيشا. 1:66؛ مت. 34:5؛ زُخ. 49:7. □ 23:23 23:23؛ 1 صم. 22:15؛ حُوش. 6:6؛ مِيخَا 8:6؛ مت. 9:13؛ 7:12؛ لَكَ. 42:11. □ 25:23 23:25؛ لَكَ. 39:11. □ 26:23 23:26؛ 15:1.

- 27 **وُشْتُ خَاوَم، أَ كَنْيَوِ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلَيْسَنْ ذَ إِفَارِيسِيَّ، كَنْيَو، أَ إِمْنَاْفَقَنْ، مِينَزِي ثَكِيمَ أَمْ يِيْضَرَانْ إِيَّيْ إِيْوَاجِيَّارَنْ، تَبَانْ ذَ إِصْبَحَانْ غَارَ بَارَا، مَاشَا غَارَ ذَاخَرِ أَقَا شُورَنْ سَ إِغْسَانْ نَ رُخْشَبَاتْ وَ سَ مَارَا رُخْمَج. □**
- 28 **أَمْنِي كَنْيَو عَاوَدْ، أَقَا نَضْهَارْمَ ذَ إِمْسَكَاذَنْ قِيَّاتَشْ إِ إِيْوَذَانْ، مَاشَا غَارَ ذَاخَرِ أَقَا شُورْمَ سَ رُموْعَصِيَّيْ وَ سَ نِيْفَاقْ.**
- 29 **وُشْتُ خَاوَم، أَ كَنْيَوِ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلَيْسَنْ ذَ إِفَارِيسِيَّ، كَنْيَو، أَ إِمْنَاْفَقَنْ، مِينَزِي ثَبْنَامَ إِمْسَرَانْ نَ إِيْأَبِيَّيْ وَ ثَرُوقَمَ رُقُوبَاتْ نَ إِمْسَرَانْ نَ إِمْسَكَاذَنْ، □**
- 30 **ثَقَارْم: 'مَرِي ثُوْغَا نَدَجْ ذَكْ وَوَسَانْ نَ رَجْدُوْذْ نَغْ، أَذْ يِيْزِي وَارْ نَشَارَشْ ذَكْ وَسِيْرَزَنْ إِذَاْمَنْ نَ إِيْأَبِيَّيْ،**
- 31 **سَ وَيَا ثُشْهَدْمَ خَ يِيْخَفْ نَوْمَ يَلِي كَنْيَوَ ذَ ثَارَوَا نَ يِيْئِيْ إِيْغِيْنْ إِيْأَبِيَّيْ. □**
- 32 **إِيْوَ كَمْرَمَ كَنْيَوَ خِيَّيْ وَرَا رَقِيَّاسْ نَ مِيْنْ كِيْنْ رَجْدُوْذْ نَوْمَ!**
- 33 **أَ إِزْفَسَاوَنْ، ثَارَوَا نَ إِفِيْغَرَانْ، مَامَشْ غَا ثَكْمَ أَذْ ثُوْأَسْنَجْمَمَ زِي رُحوْمَ نَ ثَمْبِيْ نَ جَهَنَّمَا؟ □**
- 34 **سَ وَيِيْ خَزَارْمَ، نَشْ أَذْ غَارُومَ د-سَكْغَ إِيْأَبِيَّيْ ذَ إِمِيْغِيْسَنْ ذَ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلَيْسَنْ. شَا زَالِيْسَنْ أَذْ ثَنْ ثَنْغَمَ، شَا زَالِيْسَنْ أَذْ ثَنْ ثَنْصَلْمَ وَ شَا زَالِيْسَنْ أَذْ ثَنْ ثَهْتَمَ سَ وَرْكَوْضَ ذِي ثَمْزِيْذَاوِيْنْ نَوْمَ وَشَا أَذْ خَاسَنْ ثَارُورْمَ زِي ثَنْدِيْنْتْ غَارَ ثَنْدِيْنْتْ نَغِيْ، □**
- 35 **أَزَايِي أَذْ خَاوَمَ إِزِيْنْ مَارَا إِذَاْمَنْ إِيْسَكَاذَنْ إِيْسِيْرَزَنْ خَ ثُورْتْ، زَكْ إِذَاْمَنْ نَ هَابِيْلَ أَمْسَكَاذَ أَرْ إِذَاْمَنْ نَ زَاكَارِيَّيَا، مِيْسَ نَ يِيْرِيْخِيَا، إِ ثَنْغِيْمَ جَارَ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَاثْ ذَ وَعَالَطَارْ. □**
- 36 **سَ ثِيْدْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِيْغِيْ: مَارَا ثِيْمْسَرَايِيْنْ-أَ أَذْ د-أَسْنَتْ خَ جِيْر-أَ،**
- 37 **"أَ وَرْشَالِيْمَ، أَ وَرْشَالِيْمَ، شَمْ إِيْئَقَنْ إِيْأَبِيَّيْ وَ يَارْجَمَنْ إِيَّيْ ذَ أَمْ د-إِيْوَاسَكَنْ، مَشْحَارْ ثُوْغَا خَسْغَ أَذْ شَمُوْنْغَ ثَارَوَا نَمَ أَمْ يِيْشْتْ نَ ثِيَارِيْضَتْ ثَكَا إِيْفِيْدْجُوْسَنْ نَسْ سَاذُوْ أَفْرِيُونْ نَسْ، مَاشَا كَنْيَوِ ثُوْغَا وَارْ ثَنْخَسْمَ. □**
- 38 **خَزَارْ، ثَادَارْتْ نَوْمَ أَذْ ثُوْوَاجْ إِ شَمْ ذَ رُخَارْبْتْ، □**
- 39 **مِينَزِي نَشْ أَذْ أَوْمَ إِيْغِيْ: كَنْيَوَ وَارْ ذَ إِيْيْ ثَارَرْمَ أَرْ غَا ثِيْنِيْمَ: 'لَبَارَا كَا إِيْوِيْ د-يُوسِيْنْ سَ يِيْسَمَ نَ سِيْذِيْ،' □ * □**

أَوَارَنْ يَاسُوعُ خَ ثُوْقَاثْ نَ دُونَشْتْ

□ 27:23 23:27 رُخْ. 3:23. □ 29:23 23:29 لك. 47:11. □ 31:23 23:31 رُخْ. 51:7؛ 1. 15:2. □ 33:23 23:33 مت. 7:3. □ 34:23 23:34 مت. 16:10، 17؛ لك. 3:10؛ 49:11؛ يُوْح. 2:16؛ رُخْ. 52:7. □ 35:23 23:35 أَمْز. 8:4؛ 2 إِم. 21:24؛ عب. 4:11. □ 37:23 23:37 إِيْزَهْد. 8:17؛ 4:91؛ مت. 35:21، 36 □ 38:23 23:38 إِيْزَهْد. 26:69؛ إِشَا. 7:1؛ إِرْم. 34:7؛ مِيْحَا 12:3؛ رُخْ. 20:1. □ 39:23 23:39 إِيْزَهْد. 26:118.

1 خَنِيَّ إِفْعَ يَسُوعَ زِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ مَاحَنْدَ أَذْ يُوِيورْ، مَاشَا وَسِين-دَ غَارَسْ إِحْضَارَنْ لَسْ، سَسْنَنْ أَسْ زَبْنِيَّاتْ نَ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ. * □

2 تَتَا إِنَّا أَسْنْ: "مَا وَارْ ثَرِيمَ مَارَا مَانَ أَيَا؟ سَ ثِيدْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْيَغْ: وَارْ دَا إِتْغِيْمِي وَزَا ذَ إِجْ نَ وَزْرُوخْ وَزْرُو نَغْيِي إِ وَارْ إِتْهَذِيمْ." □

3 وَمِي ثُوغَا يَسُوعَ إِقِيمْ خَ وَذَرَارَنْ زِيثُونْ، وَسِين-دَ إِحْضَارَنْ لَسْ، ثُوغَا تَمَسَاوَارَانْ، نَانَ أَسْ: "إِنِّي أَنْغْ، مَرْمِي إِ غَا إِمَسَارَ أَيَا وَ مَانَ زَعْرَامْتْ نَ ثَوَاسِيْثْ لَسْ وَنَ قَطُونْ دُونَشْتْ؟" □

4 يَسُوعَ يَارَا-دَ، إِنَّا أَسْنْ: "حَضَامْ إِخْفَ نَوْمْ، وَارْ كَنِيوْ إِخْدَعْ حَذْ." □

5 مِيْزِي أَطَاسْ أَذْ د-أَسْنْ سَ يِيْسَمْ إِنْوْ، أَذْ إِنْينْ: 'أَقَا نَشْ ذَ لِمَاسِيْحْ!، وَشَا أَذْ خَذَعَنْ أَطَاسْ. □

6 وَشَا أَذْ سَرْمَ خَ كَلَارَتْ وَخَ رَحْبُورَاتْ نَ إِمْنَعَانْ. غَارُومْ أَقَا أَذْ تَكْغُودَمْ، مِيْزِي سَ وَغِيْرَ أَذْ يِيْزِي مَانَ أَيَا، مَاشَا وَارْ إِتْزِيْ عَاذْ ذَ أَنْكَارْ.

7 مِيْزِي زُكْنَسْ أَذْ إِغُوعْ خَ إِجْ نَ زُكْنَسْ نَغْيِي وَ ثَاكْلَذِيْثْ خَ ثُكْلَذِيْثْ نَغْيِي، أَذْ يِيْزِي رَاژْ ذَ زَهْرَاشَاتْ يُوَعَارَنْ ذَ إِنْهَرَانْ ثُورْتْ ذَا ذَ ذِيْهَا. □

8 مَارَا مَانَ أَيَا ذَ بَدُونْ رُوجَعْ نَ ثَارُوتْ.

9 خَنِيَّ أَذْ كَنِيوْ د-أَوِينْ غَارْ رُحْنَتْ وَشَا أَذْ كَنِيوْ نَغْنْ، وَ مَارَا زُكْنُوسْ أَذْ كَنِيوْ شَارَهَنْ زِي سِيْيْتْ نَ يِيْسَمْ إِنْوْ. □

10 رُخْدِيْ أَذْ نَقَارَضَنْ وَطَاسْ، أَذْ شَارَهَنْ إِجَنْ وَنَغْيِي وَشَا أَذْ سَلَنْ إِجَنْ وَنَغْيِي.

11 أَذْ كَارَنْ وَطَاسْ نَ إِنَانِيْيَنْ إِشْخَارِيْقَنْ وَشَا أَذْ غَوَانْ أَطَاسْ. □

12 سَ وَطَاسْ نَ زُمُوعَصِيْيْتْ أَذْ ثُودْرُوسْ ثَاِيْزِي نَ وَطَاسْ نَ إِوْذَانْ، □

13 مَاشَا وَيْ غَا إِصْبَارَنْ غَارْ وَنْكَارْ، أَقَا تَتَا أَذْ إِدَارْ. □

14 رُخْبَار-أَ أَصْبَحَانْ نَ ثُكْلَذِيْثْ أَذْ زَايسْ بَارْحَنْ ذِي دُونَشْتْ مَارَا ذَ شَهَادَتْ إِ مَارَا زُكْنُوسْ وَشَا رُخْدِيْ أَذْ د-يَاسْ وَنْكَارْ.

15 "خَنِيَّ غَا ثَرَارْمَ زَعْرَامْتْ نَ نَغْيِي نَ وَارِيْبْ، مِيْنْ خَفْ إِسِيْوَرْ وَنَايِيْ ذَانِيْيَالْ، ذَكْ وَمَشَانْ إِقْدَسَنْ - أَجْ وَنِيْ ثَ إِ غَا إِغَارَنْ أَذْ إِفْتَنْ - □

□ 1:24 24:1 [مك. 37-1:13، لك. 48-41:12، 30-26:17، 36-34، 33-5:21] □ 2:24 24:2 [إج. 7:9، 8: ميخا 12:3؛ لك. 44:19، 3:24 24:3؛ مك. 1:13، 3: لك. 7:21، زخ. 6:1] □ 4:24 24:4 [إرم. 8:29، أفا. 6:5، كؤل. 18:2، 2 تس. 3:2، 1 يوح. 1:4] □ 5:24 24:5 [إرم. 14:14، 25:23؛ يوح. 43:5] □ 7:24 24:7 [إشا. 2:19] □ 9:24 24:9 [مت. 17:10، لك. 11:21، 12: يوح. 20:15، 2:16، أسا. 10:2] □ 11:24 24:11 [2 بط. 1:2] □ 12:24 24:12 [تلميذ - نيق' زحيت'، 12:24 24:12، 2 تيم. 1:3] □ 13:24 24:13 [مت. 22:10، لك. 13:13، 19:21، أسا. 7:2، 10:3، 10:10] □ 15:24 24:15 [دان. 27:9، مك. 14:13، لك. 20:21]

- 16 رَخَذَنِي جَمَّ إِنِّي إِدْجَانْ ذِي يَاهُودِيَّا أَدْ أَرُورَنْ غَارْ إِذْوَرَارْ. □
- 17 وَنِي إِدْجَانْ خْ ثَرْقَا وَارْ د-إِهْكَوِي شَا حِيْمَا أَدْ إِكْسِي شَا زِي ثَادَارْتْ نَسْ،
- 18 وَوِي إِدْجَانْ ذَكْ إِيَارْ، وَارْ د-إِذْكَوِي شَا حِيْمَا أَدْ د-يَاوِي أَرُوضْ نَسْ.
- 19 وَشْتْ خْ ثِيْنِي إِدْجَانْ سْ دَيْسْتْ ذِ ثِيْنِي إِسْطُوضَنْ ذَكْ وَوَسَانْ نِي!
- 20 رَتْدَجَمْ، حِيْمَا وَارْ ثِيْرِي ثَارُورَا نَوْمْ ذِي رُمَشْتَا نِيغْ ذِي سَبْتْ، □
- 21 مِينْزِي رَخَذَنِي أَدْ ثِيْرِي رُحْنَتْ ثَامْقَرَانْتْ إِ وَارْ إِمْسَارْنَعْمَارْصْ زَكْ وَامِي ثَدْجَا دُونَشْتْ أَرْ إِ رُخُو وَعْمَارْصْ وَارْ ثِيْرِي عَاذْ. □
- 22 مَرِي وَسَانْ نِي وَارْ تَوَاسْمُورِنْ، خِي وَارْ تَوَاسْمُورِنْ وَرَا ذِ إِيحْ نْ بَنَادَمْ، مَاشَا وَسَانْ نِي أَدْ تَوَاسْمُورِنْ ذِي طُوعْ نْ يِيْنِي إِتَوَافَارْزَنْ.
- 23 مَاْرَا إِنَّا أَوْمْ حَذْ: 'خَزَارَمْ، أَقَا ذَا لِمَاسِيحْ! نِيغْ: 'أَقَا-ثْ ذِيهَا! وَارْ ثْ تِيْنَمْ. □
- 24 مِينْزِي أَدْ إِرِيْنْ إِمَاسِيحَنْ إِفَالْسُورِنْ ذِ إِنَابِيْنْ إِسْخَارِيْقَنْ، أَدْ كَنْ رَعْرَامَاتْ مَعَارْتْ، حِيْمَا، مَرِي زَمَارَنْ، أَدْ خَذَنْ عَاوْذْ إِي
- إِتَوَافَارْزَنْ. □
- 25 خَزَارَمْ، أَقَا نِيغْ أَوْمْ ثْ قَبْرْ.
- 26 مَاْرَا نَانْ أَوْمْ: 'خَزَارَمْ، تَنَّا أَقَا-ثْ ذِي رُخْرَا!، وَارْ تَرِيْحَمْ شَا ذِيْنْ، نِيغْ: 'خَزَارَمْ، تَنَّا أَقَا-ثْ ذَاخْرَا وَخَامْ!، وَارْ ثْ تِيْنَمْ. □
- 27 مِينْزِي أَمْ وَاجَاغْ إِ د-إِتْفَعَنْ زِي شَارْقْ وَشَا إِتْكْ ثَافَاوْتْ أَرْ رَعَارْبْ، أَمُو إِ غَا ثِيْرِي تَوَاسِيْتْ نْ مِيْسْ نْ بَنَادَمْ.
- 28 مَانِي غَا ثِيْرِي أَرِيْمْتْ ذِيهَا أَدْ مُونْ إِكْيِدَارَنْ. □
- 29 "رَخَذَنِي أَوَارْنِي رُحْنَتْ نْ وَوَسَانْ نِي، أَدْ ثَبَارَشَنْ ثُفُوشْتْ وَ ثَارِيْرِي وَارْ ثِيْسْ عَاذْ طِيَا نَسْ وَ إِيْرَانْ أَدْ د-وَصَانْ زَكْ وَجَنَّا وَ
- صُولَاطَانْ نْ إِيْجَنَوَانْ أَدْ تَوَانْهَرَنْتْ. □
- 30 خِي أَدْ د-ثَضَهَارْ رَعْرَامْتْ نْ مِيْسْ نْ بَنَادَمْ ذَكْ وَجَنَّا وَ مَارَا ثِيْقَبَارَنْ ثُورْتْ أَدْ وَشْتْ أَكْجُورْ وَشَا أَدْ زَرْتَنْ مِيْسْ نْ بَنَادَمْ
- يُوسَا-دْ خْ إِسِينُورَنْ نْ وَجَنَّا سْ جَهْدْ وَ سْ وَعُودْجِي أَطَاسْ. □
- 31 تَنَّا أَدْ إِسَكْ لَمَالَاكَثْ نَسْ سْ رُحْسْ إِيْجَهْدَنْ نْ وَسُوزِي ذَكْ وَبِيْسْ نْ إِيْشَارِي، وَشَا أَدْ د-سُمُونْتْ إِيْنِي إِتَوَافَارْزَنْ زِي أَرْبَعَا
- نْ إِيْغَرْدِيْسَنْ نْ وَسِيْضْ، زِي طَارْفْ أَنْكَارُونْ إِيْجَنَوَانْ أَرْ وَغْنِي. □
- 32 "رَمْدَمْ زَكْ وَمُذْيَا نْ وَارْتُو: نَحِي غَا دُورَنْ رُفُوعْ نَسْ ذِ إِرْقَاغَنْ، أَدْ د-سُوفْعَنْ ثِيْفَرَايْ، أَدْ شَمْ أَقَا أَنْبُودْ-د. □
- 33 أَمُو عَاوْذْ كِنِيُو، نَحِي غَا ثَرَارَمْ مَارَا مَانْ أَيَا، أَدْ شَمْ أَقَا يُوْدْ-د، غَارْ ثَوَارْتْ، □

□ 16:24 24:16 مك. 14:13؛ لك. 21:21 □ 20:24 24:20 رُخْ، 12:1. □ 21:24 24:21 دَانْ، 1:12. □ 23:24 24:23 مك. 21:13؛ لك. 8:21. □ 24:24 24:24 أَعُوذْ، 2:13؛ 2 تس. 11:2. □ 26:24 24:26 لك. 23:17. □ 28:24 24:28 أَيُوبْ 30:39؛ لك. 37:17. □ 29:24 24:29 إِيْشَا، 10:13؛ 4:34؛ حَزْ، 7:32؛ يُوُو، 4:3؛ 15:3؛ مك. 24:13؛ لك. 25:21. □ 30:24 24:30 دَانْ، 10:7؛ مَت. 27:16؛ 31:25؛ 64:26؛ مك. 26:13؛ 62:14؛ لك. 27:21؛ رُخْ، 11:1؛ 2 تس. 10:1؛ أَسَا، 7:1. □ 31:24 24:31 1 كُور. 15:52؛ 1 تس. 16:4. □ 32:24 24:32 مك. 28:13؛ لك. 29:21.

34 "س تَيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْغ: جِيرْ-أَ وَارْ إِدُو أَرْ غَا إِمْسَارَ مَانَ أَيَا مَارَا.

35 أَجَنَّا ذِ ثُمُورْتِ أَذْ عَدُونْ، مَاشَا أَوَارِنْ إِنْو وَارْعَدُونَعَمَارُصْ. □

36 مَاشَا خَ وَاشْ نِي نِيغْ خَ ثَاسَاعْتِ نِي وَارْ خَاسِ إِسِينْ وَرَا ذِ إِيحْ، وَرَا ذِ لَمَالَاكَثْ نِ إِنْجُونْ، مَغِيرْ بَابَا وَحْدَسْ. □

37 أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِدْجَا ذِكْ وَوَسَانْ نِ نُوحْ أُمُو إِ غَا ثِيرِي غَارْ ثَوَاسِيْثْ نِ مِيسْ نِ بَنَازْمْ. □

38 مِينِزِي أَمْ مَامَشْ ثِنْ ثُوغَا ذِكْ وَوَسَانْ قَبْرِ طُوفَانْ، تَتْنِ، سَسْنِ، مَدْجَشْنِ وَ شَمْدْجَاشْنِ أَرْ أَسْ إِ ذِي يُوذَفْ نُوحْ غَارْ وَغَارَابُو، □

39 وَشَا وَارْ وَشِينْ وَالْوَأَرَامِي د-يُوسَا طُوفَانْ، إِيحَا إ-ثِنْ مَارَا، أُمُو إِ غَا ثِيرِي غَارْ ثَوَاسِيْثْ نِ مِيسْ نِ بَنَازْمْ.

40 ذِي رُوقْتِ نِي أَذْ إِرِينْ ثَيْنِ ذِكْ إِيَارْ، إِيحْنْ أَذْ تْ كَسِينْ وَ وَغْنِي أَذْ تْ جَنْ. □

41 ثَيْنِ نِ ثَمْعَارِينْ أَذْ حَارِينْ سِ لُسِيرْتِ، إِيشْنْ أَذْ تْ كَسِينْ وَ وَغْنِي أَذْ تْ جَنْ.

42 سِ وَيَا حَضَامْ، مِينِزِي وَارْ لُسِينْ شَا ذِي مَانَ ثَاسَاعْتِ إِ دِ غَا يَاسْ سِيدِيْثُومْ. □

43 مَاشَا شَمْ أَيَا: مَارَا بَابْ نِ ثَادَارْتِ إِسْنِ ذِي مَانَ حَطُونْ دَجِيرْتِ إِ دِ غَا يَاسْ وَشَفَارْ، إِرِي إَقِيمْ إِحَطَا، وَارْتِ إِيحِي أَذْ يَازَفْ غَارْ ثَادَارْتِ نَسْ. □

44 سِ وَيَا، إِرِيمْ ثُوجْدَمْ، مِينِزِي مِيسْ نِ بَنَازْمْ أَذْ د-يَاسْ ذِكْ إِيشْنْ نِ ثَاسَاعْتِ وَارْتِ ثِيرِيْجِمْ.

45 "وي إِدْجَانْ خِي ذِ أَمْسَخَارْ أَمِثِيْيِ ذِ أَمِغِيْسْ إِ إِيكَگَا بَابْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ إِيْبَضَا خَ أَيْتَابْ نِ ثَادَارْتِ نَسْ مِينْ غَا شَنْ ذِي رُوقْتِ نَسْ؟ □

46 سَعْدَنْ وَ مَسَخَارْ وَنِي إِ غَا يَافَنْ سِيدِيْسْ إِرْهَا أُمُو نَحِي دِ غَا يَاسْ.

47 سِ تَيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْغ، أَذْ تْ إِيكَ خَ مَارَا أَكْرَا نَسْ.

48 مَاشَا مَارَا أَمْسَخَارْ أَعْفَانْ نِي أَذْ يِينِي ذِكْ وَوَرْ نَسْ: 'سِيدِي إِنْو إِعْطَارْ مَاحَنْدْ أَذْ د-يَاسْ!'

49 وَشَا إِبْدَا إِيْشَاتْ إِمْسَخَارَنْ إِمْعَاشَارَنْ نَسْ، أَذْ إِيْشْ أَذْ إِسُو أَلْ-ذِ إِمْسَكَارَنْ،

50 خِي أَذْ د-يَاسْ سِيدِيْسْ نِ وَ مَسَخَارْ نِي ذِكْ إِيحْ نِ وَاشْ إِ ذِي وَارْتِ إِيرِيْجِي وَ ذِكْ إِيْشْتْ نِ لُسَاعْتِ وَارْتِ إِسِينْ،

51 أَذْ تْ إِيْقَسْ ذِ إِيْثُويْثِنْ وَشَا أَذْ ثِيرِي شَعَارْتِ نَسْ أَلْ-ذِ إِمْنَاْفَقَنْ. ذِينْ إِ غَا يِيرِيْنْ إِمْطَاوَنْ ذِ وَغَرِي نِ ثَعْمَاسْ. □

□ 35:24 24:35 إَزْهَدْ. 27:102؛ إِيْشَا. 6:51؛ مَلَك. 31:13؛ عِبْر. 11:1.

□ 36:24 24:36 رُخ. 7:1

□ 37:24 24:37 أَمَز. 2:6؛ لَك. 26:17؛ 1 بُط. 20:3؛ 2 بُط. 5:2.

□ 38:24 24:38 'طُوفَانْ' - إِيْحَسْ أَذْ يِينِي رُحْمَرْتْ ثَامَقْرَانْتْ خَ مَارَا دُونَشْتْ ذِكْ وَوَسَانْ نِ نُوحْ، عَرَاَحَارْ أَرْفَايْنْ وَ-نَحْمَاسَا مِيَا نِ إِسْكَووسَا قَبْرُ مَا أَذْ إِيْحَرْقْ لِمَاسِيْخْ. خَرَارْ

أَمَز. 6. □ 38:24 24:38 أَمَز. 7:7. □ 40:24 24:40 لَك. 34:17؛ 1 تَس. 17:4. □ 42:24 24:42 مَت. 13:25؛ مَلَك. 33:13؛ لَك. 40:12؛ 36:21.

□ 43:24 24:43 لَك. 39:12؛ 1 تَس. 2:5؛ 2 بُط. 10:3؛ أَسَا. 3:3؛ 15:16. □ 45:24 24:45 مَت. 21:25. □ 51:24 24:51 مَت. 12:8؛ 42:13؛

13:22؛ 30:25؛ لَك. 28:13.

25

أَمْدِيَا نَعَشْرَا نِ ثَعَزَارِيَّيْنِ

- ¹ "خَنِي أَذْ ثِيرِي ثُكْلَدِيْثْ نِ إِجْنَوَانْ أَمَشْنَاوَعَشْرَا نِ ثَعَزَارِيَّيْنِ إَوِيْنْتْ زَفَنَارَاثْ نُسْنَتْ، فُغْنَتْ، حِيْمَا أَذْ مَرَقْنَتْ أَكْ-ذْ وَسْرِيْ ذِ ثُسْرِيْثْ.
- ² نَحْمَسَا زَانِسْنَتْ ذِ ثِيغِيْسِيْنِ وَ نَحْمَسَا ذِ ثِيغَاَرْ.
- ³ ثِيْنِيْ إِدْجَانْ ذِ ثِيغَاَرْ كَسِيْنَتْ زَفَنَارَاثْ نُسْنَتْ، مَاشَا وَارْ إَوِيْنْتْ شَا زَشْتْ.
- ⁴ ثِيغِيْسِيْنِ إَوِيْنْتْ-إِ-دِ زَشْتْ ذِي ثُرِيَاَثِيْنِ نُسْنَتْ أَكْ-ذِ زَفَنَارَاثْ نُسْنَتْ.
- ⁵ زَامِيْ إَعَضْرُ وَ مُوْرَايْ، بَدَانَتْ تَنُوذُومَنْتْ مَارَا وَشَا طَصَنْتْ.
- ⁶ ذِي رُوسْطْ نِ دَجِيْرَتْ ثُوْعَا ذِيْنِ ثُوْعِيْثْ: 'خَزَارْمْ، أَقَا أُمُوْرَايْ يُوْسَا-دِ، فُغْم-دِ، أَذْ ثِ ثُرَقَامْ!'
- ⁷ خَنِيْ كَارَنْتْ ثَعَزَارِيَّيْنِ نِيْ، سَوَجْدَنْتْ-إِ-دِ زَفَنَارَاثْ نُسْنَتْ.
- ⁸ ثِيغَاَرْ نَانَتْ إِ ثِيغِيْسِيْنِ: 'وَشَنْتْ أَنْغْ زِيْ زَشْتْ نَكَنْتْ مِيْنَزِيْ زَفَنَارَاثْ نَغْ خَسِيْنَتْ،
- ⁹ أَرِيْنْتْ-إِ-دِ خَاسَنْتْ ثِيغِيْسِيْنِ، نَانَتْ: 'عَمَارْصْ، وَارْ ذِ أَنْغْ إِتْقَدِيْ إِ نَشِيْنِ ذِ كِيْنَتْ. رُوحَنْتْ غَارْ إِسْبَابَنْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثُسْغَنْتْ إِ يِيْحَفْ نَكَنْتْ،
- ¹⁰ زَامِيْ رُوحَنْتْ نِيْثْنِيْ حِيْمَا أَذْ سَغْنَتْ، يُوْسَا-دِ وَ مُوْرَايْ، وَ ثِيْنِيْ ثُوْعَا إَوِجْدَنْ وَ ذَفَنْتْ أَكِيْدَسْ غَارْ ثَادَارْتْ نِ زَفَرَاْحْتْ نِ وَوَرَارْ وَشَا ثَبَلْعْ ثَوَارْتْ.
- ¹¹ أَوَارِنِيْ مَانْ أَيَا وَ سِيْنَتْ ثَعَزَارِيَّيْنِ نَغْنِيْ، قَارَنْتْ: 'أَسِيْدِيْثْنِغْ، أَسِيْدِيْثْنِغْ، أَرْزَمْ أَنْغْ!'
- ¹² تَنَا يَارَا-دِ، إِنَّا: 'سْ ثِيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَكَنْتْ إِيْنِغْ، وَارْ كِيْنَيْتْ سِيْنِغْ،
- ¹³ سْ وَبِيْ حَضَامْ، مِيْنَزِيْ كِيْنُوْ وَارْ ثَسِيْمْ شَا أَشْ وَرَا ذِ ثَاسَاعْثْ. □

أَمْدِيَا نِ ثَالِيْنَاثْ

- ¹⁴ "مِيْنَزِيْ ثَامَسْرَاشْتْ أَمْ يِيْحْ نِ بَنَادَمْ إِسَافَارْ بَارَا إِ ثُمُوْرْتْ تَسْ، إِزَاغَا-دِ خِ إِمْسَخَارَنْ تَسْ وَشَا إِكْلَفْ-إِ-ثْنِ خِ وَ أَكْرَا تَسْ. □
- ¹⁵ إَوْشَا إِ يِيْحْ نَحْمَسَا ثَالِيْنَتْ، إِ وَنَغْنِيْ ثَنَانْ، إِ وَبِيْ وَيسْ ثَرَاثَا إِشْتَنْ نِ ثَالِيْنَتْ، كُوْرْ إِجَنْ عِلَاحْسَابْ ثِيْزَمَارْ تَسْ، رَحْدِيْ إِكَارْ، إِسَافَارْ ذَغْيَا. ■
- ¹⁶ إِرُوحْ وَبِيْ إِطْفَنْ نَحْمَسَا ثَالِيْنَتْ، إِسَبَبْ ذَايسَنْ وَشَا يَارْبِجْ نَحْمَسَا.
- ¹⁷ أَمْنِيْ عَاوْذْ وَبِيْ إِطْفَنْ ثَنَانْ ثَالِيْنَتْ، يَارْبِجْ ثَنَانْ نَغْنِيْ.
- ¹⁸ مَاشَا وَبِيْ إِطْفَنْ إِشْتْ نِ ثَالِيْنَتْ، إِرُوحْ، إِغْرَا ذِيْ ثُمُوْرْتْ وَشَا إِسْنُوقَارْ ثَمْنِيَاثْ نِ نُوْقَارْتْ نِ بَابْ تَسْ.
- ¹⁹ زَامِيْ ثَعْدُوْ أَطَاسْ نِ رُوقْتْ يُوْسَا-دِ بَابْ نِ إِمْسَخَارَنْ نِيْ وَشَا إِكَا أَكِيْدَسَنْ رَحْسَابْ.

20 خَيِّ يُّوسَا-د وِئِي إِطْفَن نَحْمَسَا ثَالِيْنْت، يُّيوي-د نَحْمَسَا ثَالِيْنْت نَغْيِي، إِنَّا: 'أُ سِيْذِي، ثُوْشِيْذْ أَيْي نَحْمَسَا ثَالِيْنْت، أَقَا ذَا، أَرْبَعُ نَحْمَسَا نَغْيِي نُّكَارُ؛

21 يَارَا-د خَاسْ بَابْ نَسْ، إِنَّا: 'مَلِيْحْ إِ نْكِيدْ، أَمْسَحَارْ أَصْبَحَانْ ذِ أَمْثِيْقِي. ثُوْغَا شَكْ ذِ أَمْثِيْقِي خُ ذُرُوسْ، أَذْ أَشْ سَغْغْ خُ وَاطَّاسْ، أَذْف-د غَارْ زَفْرَاحْ ن سِيْذِي نَسْ؛

22 خَيِّ يُّوسَا-د عَاوْذْ وِئِي إِطْفَن ثَانِيْنْ ثَالِيْنْت، إِنَّا: 'أُ سِيْذِي، ثُوْشِيْذْ أَيْي ثَانِيْنْ ثَالِيْنْت، أَقَا أَرْبَعُ ثَانِيْنْ نَغْيِي نُّكَارُ؛

23 إِنَّا أَسْ سِيْذِي نَسْ: 'مَلِيْحْ إِ نْكِيدْ، أَمْسَحَارْ أَصْبَحَانْ ذِ أَمْثِيْقِي. ثُوْغَا شَكْ ذِ أَمْثِيْقِي خُ ذُرُوسْ، أَذْ أَشْ سَغْغْ خُ وَاطَّاسْ، أَذْف-د غَارْ زَفْرَاحْ ن سِيْذِي نَكْ؛

24 مَاشَا وِئِي إِطْفَن إِشْ ن ثَالِيْنْت، يُّوسَا-د عَاوْذْ، إِنَّا: 'أُ سِيْذِي، سَنَغْ أَقَا شَكْ ذِ بَنَادْمْ ثَقْسَحْذْ، ثُمَّجَارْذْ مَانِي وَارْ ثَرَارْذْ، ثَارُوْذْ مَانِي وَارْ ثَارُوْانْذْ.

25 س وَئِيْيْ كُودْغْ وَشَا رُوحْغْ، سَنُوفَارْغْ ثَالِيْنْت نَسْ ذِي ثُمُورْثْ. أَغَاشْ ثِيْيْ نَسْ؛

26 يَارَا-د سِيْذِي نَسْ، إِنَّا أَسْ: 'أَمْسَحَارْ أَغْفَانْ أَمْعُكُورْ، أَقَا ثُنْدْ بِيْ أَقَا جَارْغْ مَانِي وَارْ زَارْغْ وَ يَارُوعْ مَانِي وَارْ سَارُوعْ.

27 خَيِّ مَرِي ثِيُوْيْذْ نُوْفَارْثْ إِنْوْ غَارْ زَبَانْكُو، خَيِّ نَسْ، نَحْيِي د غَا يَاسْغْ، أَذْ تَارْغْ مِينْ إِدْجَانْ إِنْوْ سَ أَرِيَا.

28 س وَئِيَا كَسْمْ أَسْ ثَالِيْنْت نِي، أَوْشْ إِ-تْ إِ وِئِي غَارْ إِدْجَاعْشَرَا ثَالِيْنْت!'

29 مِينْزِي إِ كُورْ إِجْنْ وِئِي غَارْ إِدْجَا أَذْ أَسْ إِمُوشْ وَشَا أَذْ غَارْسْ يِيرِي س وَاطَّاسْ، مَاشَا وِئِي وَارْ غَارْ إِدْجِي، وَرَا ذِ مِينْ

غَارْسْ أَذْ أَسْ إِتْوَاكْسْ. ▣

30 نَضَارْمْ أَمْسَحَارْ إِبْطَرْنْ غَارْ بَارَا ذِكْ وَنُكَارْ نْ ثَادْجَسْثْ مَانِي غَا إِرِيْنْ إِمْطَاوْنْ ذِ وَغَرِّي نْ ثَعْمَاسْ. ▣

رُحُومْ ن مِيسْ ن بَنَادْمْ خُ إِحُورِيْنْ وَخُ إِغَايْضْ

31 "نَحْيِي د غَا يَاسْ مِيسْ ن بَنَادْمْ ذِكْ وَعُودْجِي نَسْ وَ مَارَا لَمَالَا كَاثْ نَسْ إِقْدَسْنْ أَكِيدَسْ، خَيِّ أَذْ إِقِيمْ خُ زَعَارْشْ ن

وُعودْجِي نَسْ. ▣

32 أَذْ شُمُونْ مَارَا رُكْنُوسْ قِيْبَاتْشْ نَسْ وَشَا نَتَا أَذْ ثَنْ إِمْسَبْضَا أَمْ مَامْشْ أَمْكَسَاوْ إِسْبَطَا إِحُورِيْنْ خُ إِغَايْضْ. ▣

33 نَتَا أَذْ إِكْ إِحُورِيْنْ خُ وَفُوسِي نَسْ، مَاشَا إِغَايْضْ خُ وَزَرْمَاضْ نَسْ.

34 رُخْذِيْيْ أَذْ إِيْنِي وَجْدْجِيْذْ إِيْنِيْيْ خُ وَفُوسِي نَسْ: 'أَسْم-د، أَكْنِيُوْ إِيْنِيْ إِتْوَابَارْكَنْ زِي بَابَا، وَارْثَمْ ثَاكْلِذِيْثْ إِ ذِ أَوْمْ د-إِوْجْدَنْ

زَكْ وَامِي ثُوْكَ دُونْشْ. ▣

35 مِينْزِي ثُوْغَا ذَايِي رَارْ وَشَا كْنِيُوْ ثَسْمْ أَيْي. ثُوْغَا فُودْغْ، ثُوْشِيْمْ أَيْي أَذْ سَوْغْ. ثُوْغَا أَيْي ذِ أَبَارَانِي، كْنِيُوْ ثَسْرْذَغْمْ أَيْي، ▣

▣ 29:25 25:29 مت. 12:13؛ مك. 25:4؛ لك. 18:8؛ 26:19. ▣ 30:25 25:30 مت. 12:8؛ 42:13؛ 13:22؛ 51:24؛ لك. 28:13. ▣ 31:25 25:31

مت. 27:16؛ 64:26؛ مك. 62:14؛ لك. 27:21؛ زخ. 11:1؛ 1 تس. 16:4؛ 2 تس. 10:1؛ أسا. 7:1. ▣ 32:25 25:32 حز. 17:34؛ 20؛ مت. 49:13.

▣ 35:25 25:35 إيشا. 7:58؛ حز. 7:18؛ عبر. 2:13.

▣ 34:25 25:34 مت. 23:20؛ مك. 40:10.

- 36 تُوْعَا أَيِّي ذَا عَارِيَانْ، كَنِيوْ تُسْيَارُضَمْ أَيِّي، تُوْعَا هَرْشَعْ، كَنِيوْ تُسْيَجَمْ-د خَافِي، تُوْعَا أَيِّي ذِي رَحْبَسْ، كَنِيوْ تُوسِم-د غَارِي. ▣
- 37 خَنِي أَذْ خَاسْ-د-أَرَنْ إِمْسَكَّازَنْ، قَارَنْ: 'أُ سِيدِيَتْنَعْ، مَرْمِي شَكْ نَرَا نَدَجُورْذْ وَشَا نَسْشْ إِي شَكْ، نِيغْ مَرْمِي شَكْ نَرَا تُفُودْذْ وَشَا نَوْشْ أَشْ أَذْ شُودْ؟
- 38 مَرْمِي شَكْ نَرَا ذَا أَبَارَانِي وَشَا نَسْرُذَغْ إِي شَكْ، نِيغْ ذَا عَارِيَانْ وَشَا نَسْيَارُضْ إِي شَكْ؟
- 39 مَرْمِي شَكْ نَرَا تُهْرُشْدْ نِيغْ ذِي رَحْبَسْ وَشَا نُوسَا-د غَارَكْ؟
- 40 أَذْ-د-يَارْ وَجْدَجِيذْ، أَذْ أَسَنْ يِينِي: 'سْ ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، مِينْ إِي تُكِيمْ إِي يَجَنْ زَكْ وَأَوْمَانْ إِمْرِيَانْ إِي نُوْ، إِي نَشْ وَمِي ثْ تُكِيمْ. ▣
- 41 رَحْدَنِي أَذْ يِينِي إِي يِينِي إِي دَجَانْ خْ وَزْرَمَاضْ نَسْ: 'بَعْدَمْ خَافِي، أْ كَنِيوْ إِي إِي تُوَانْعَرَنْ، غَارْ تُمَسِي نْ رُبْدَا إِي إِي وَجْدَنْ إِي إِي رِيَسْ ذَا مَلَاكَاتْ نَسْ. ▣
- 42 مِينِزِي تُوْعَا ذَا يِي رَاژْ وَارْ ذَا يِي تُسَمْ، فُودْغْ وَارْ ذَا يِي تُوسِمْ أَذْ سَوْغْ.
- 43 تُوْعَا أَيِّي ذَا أَبَارَانِي، كَنِيوْ وَارْ ذَا يِي تُسْرُذَغَمْ، تُوْعَا أَيِّي ذَا عَارِيَانْ، وَارْ ذَا يِي تُسْيَارُضَمْ، هَرْشَعْ وَتَوَاحِبْسَغْ وَارْ خَافِي-د-تُسْيَجَمْ شَا؛
- 44 رَحْدَنِي وَرَا ذَا نِيثِي أَذْ خَاسْ-د-أَرَنْ، أَذْ إِينْ: 'أُ سِيدِيَتْنَعْ، مَرْمِي شَكْ نَرَا نَدَجُورْذْ نِيغْ تُفُودْذْ نِيغْ ذَا أَبَارَانِي نِيغْ ذَا عَارِيَانْ نِيغْ تُهْرُشْدْ نِيغْ ذِي رَحْبَسْ، خَنِي نَشِينْ وَارْ خَاكَ تُسَخَّارْ شَا؟
- 45 خَنِي أَذْ خَاسَنْ-د-يَارْ، أَذْ يِينِي: 'سْ ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: مِينْ وَارْ تُكِيمْ إِي يَجَنْ زَكْ إِمْرِيَانْ إِي نُوْ، إِي نَشْ وَمِي وَارْ ثْ تُكِيمْ عَاوْذْ. ▣
- 46 أَذْ رَا حَنْ نِيثِي غَارْ رَعْدَابْ إِي تُدُومَانْ، مَاشَا إِمْسَكَّازَنْ غَارْ تُودَارْثْ إِي تُدُومَانْ. ▣

26

ثَامَعْمُوتْشْ نْ وَوَذَايَنْ مَاحَنْذْ أَذْ نَعْنْ يَاسُوعْ

- 1 أَوَارْنِي رَامِي إِي كَمَرْ يَاسُوعْ أَوَارَنْ-أْ، إِي نَا إِي مُحْضَارَنْ نَسْ: ▣
- 2 "تُسَمْ يَلِي أَوَارْنِي ثَانِنْ نْ وَوَسَانْ أَذْ تُبِيرِي رُعِيذْ نْ تُغَارُصَتْ نْ وَسَعْدُوْ وَ رَحْدَنِي أَذْ إِمُوشْ مِيَسْ نْ بَنَازَمْ، حِيَمَا أَذْ إِي تُوَصَلْبْ." ▣
- 3 رَحْدَنِي مُونْ إِمُقَرَّانْ نْ إِي كَهَانْ ذَا إِمَسْرَمَازَنْ نْ إِي دِلِيَسَنْ ذَا إِمَغَارَنْ نْ رُكْنَسْ ذِي زَمَرَا حْ نْ أَرَايَسْ نْ إِي كَهَانْ، وَنِي وَمِي قَارَنْ قَايَافَا، ▣

▣ 25:36 36:25 إِي شَا. 7:58؛ 2 تِيم. 16:1؛ يَاع. 15:2، 16. ▣ 40:25 25:40 أَوْرَنْ. 17:19؛ مَت. 42:10؛ مَك. 41:9؛ يُوَح. 20:13؛ 2 كُور. 6:9.

▣ 25:41 41:25 25:41 إِي زَهْد. 9:6؛ إِي شَا. 33:30؛ مَت. 23:7؛ لُك. 25:13؛ 27؛ أَسَا. 20:19. ▣ 45:25 25:45 أَوْرَنْ. 31:14؛ 5:17؛ زَاك. 12:2. ▣ 25:46

46:25 دَان. 2:12؛ يُوَح. 29:5. ▣ 1:26 26:1 مَك. 2-1:14؛ لُك. 2-1:22؛ يُوَح. 53-45:11. ▣ 2:26 26:2 مَك. 1:14؛ لُك. 1:22؛ يُوَح. 1:13.

▣ 3:26 26:3 إِي زَهْد. 2:2؛ يُوَح. 47:11؛ زُخ. 27:4.

⁴ وُشَا مَشَاوَارَن مَامَشْ غَا طَفَن يَاسُوع س نُحْرَايْمَشْث وُشَا أَذْ ث نَعْن،
⁵ نَّان: ”وَارْ إِيْرِيْ ذِي زُعِيْدْ حِيْمَا وَاَرْ إِيْكَارْ وُغُوغْ ذِي زُكْنَسْ.“

أَذْهَانْ نِ يَاسُوعْ ذِي بَايْثْ-عَانِيَا

⁶ زَايِي تُوْغَا يَاسُوعْ ذِي بَايْثْ-عَانِيَا، ذِي ثَادَارْثْ نِ شِيْمَعُونْ، وِيْ ذِي إِدْجَا زَبَارْصْ،
⁷ تُوْسَا-دْ غَارْشْ إِشْثْ نِ ثَمْغَارْثْ سِ إِجْ نِ وُغَارَافْ نِ أَلَا بَاسْثَرْ إِشُورْ سِ إِشْثْ نِ زَشْثْ إِ وُذْهَانْ إِغْرَانْ، وُشَا ثَفَارْغْ إِ-تْ خْ
 وُزْدْ جِيْفْ نَسْ أَمْ إِقِيْمْ يَاسُوعْ غَارْ طَابِرَا. ⁸
⁸ وُيِيْ زَبْرِيْنْ إِحْضَارَنْ مَانْ أَيَا، إِقَسْ أَسَنْ زَحَارْ أَطَاسْ، نَّان: ”مِيْنْ وُيِيْ نَدْجَا ثَحْشَارْثْ-أ؟
⁹ تُوْغَا إِزْمَارْ أَذْ ثَمَنْزْ زَشْثْ-أَنْ وُذْهَانْ سِ تَامَانْ ذِ أَمْقَرَانْ، وُشَا خِيْنِيْ أَذْ ثَمُوشْ إِ إِمْرَاضْ.“
¹⁰ مَاشَا يَاسُوعْ تُوْغَا إِسَنْ مَانْ أَيَا، إِنَّا: ”مَايِيْ ثَرِيْيارْمْ خْ ثَمْغَارْثْ-أ، مِيْنِيْ نَتَاْثْ ثَكَاْ إِيْ إِشْثْ نِ زُحْدْمْثْ ثَصْبَحْ.
¹¹ مِيْنِيْ إِمْرَاضْ أَقَا أَثْنْ زَبْدَا أَكِيْذُومْ، مَاشَا نَشْ وَاَرْ كِيْومْ تَبِيْغْ إِ زَبْدَا. ¹²
¹² مِيْنِيْ نَتَاْثْ، مَارَا ثَفَارْغْ-دْ زَشْثْ-أْ إِ وُذْهَانْ خْ أَرِيْمْثْ إِنْو، أَقَا ثَكَاْ مَانْ أَيَا إِ وُسُوجْدْ نِ وَنْضَرْ إِنْو.
¹³ سِ ثِيْذْثْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغ: مَانيْ مَا إِ غَا إِتْوَابَارْحْ زِيْ زَخْبَارْ-أْ أَصْبَحَانْ خَافِيْ ذِيْ مَارَا دُونْشْثْ، أَذْ سِيْوَرْنْ عَاوُذْ خْ مِيْنْ
 ذَايِيْ ثَكَاْ، ذِيْ رِيْضَارْثْ إِ نَتَاْثْ.“

يَاْهُوْذَا إِزْتَرْ إِحْفْ نَسْ مَاحْنَدْ أَذْ إِسْلَمْ يَاسُوعْ

¹⁴ زُحْدْنِيْ إِرُوحْ إِجَنْ زِيْ ثَعَاشْ، قَارَنْ أَسْ يَاْهُوْذَا إِسْخَارِيْوُطِيْ، غَارْ إِمْقَرَانْ نِ إِكْهَانْ،
¹⁵ إِنَّا: ”مِيْنْ ذِ أَيِيْ غَا ثُوشْمْ مَاحْنَدْ أَذْ أَوْمْ سَلْمُغْ يَاسُوعْ؟“ وُشَا وَاعْدَنْ ثِ سِ ثُرَاثِيْنْ نِ زُورْنَاْثْ نِ ثُوقَارْثْ.
¹⁶ سِيْنِيْ تُوْغَا يَارْزُوْ إِشْثْ نِ ثُوارْثْ حِيْمَا أَذْ ثِ إِسْلَمْ.

أَمْنِيْ نِ ثَغَارْصْثْ نِ وُسْعُدُوْ

¹⁷ ذَكْ وَاشْ أَمْرُوَارُونْ وَغُرُومْ بَرَا أَثْنُونْ، وُسِينْ-دِ إِحْضَارَنْ غَارْ يَاسُوعْ، نَّان: ”مَانيْ ثَحْشَدْ أَذْ نَسُوجْدْ إِ شَكْ مَاحْنَدْ أَذْ ثَشْدْ
 أَمْنِيْ نِ وُسْعُدُوْ؟“
¹⁸ إِنَّا أَسَنْ: ”وُيُورْمْ غَارْ ثِيْذِيْنْثْ غَارْ إِجْ نِ قَرَانْ، إِنْغِمْ أَسْ: ‘أَمْسَرْمَاْذْ نَغْ إِقَارْ: أَقَا زُوقْثْ إِنْو ثِيْوُصْ-دْ، أَذْ غَارْكَ ثَكْغْ أَمْنِيْ نِ
 وُسْعُدُوْ أَكْ-ذِ إِحْضَارَنْ إِنْو،
¹⁹ إِحْضَارَنْ سَكِيْنْ أَمْ مَامَشْ ثِنْ إِوَصَا يَاسُوعْ وُشَا سُوجْدَنْ إِ وُمْنِيْ نِ وُسْعُدُوْ.

□ 6:26 26:6 [مك. 9:3-14، يوح. 8:1-12] □ 7:26 26:7 [مك. 3:14، لك. 37:7، يوح. 2:11، 3:12] □ 11:26 26:11 [أعوذ. 11:15، مك. 7:14،
 يوح. 8:12] □ 14:26 26:14 [مك. 10:14، لك. 4:22] □ 15:26 26:15 [مك. 12:11] □ 17:26 26:17 [مك. 22:21-14، لك. 23-21،
 يوح. 30-21:13] — وُف. 17:12

- 20 زَامِي د-ثِيَوْضُ ثُمْدِيْثْ، إِقِيمْ غَارُ وَنْسِي أَكْ-ذ شُعَاشْ نِ إِحْضَارَنْ نَسْ. □
- 21 أَم تَتَنْ نِيْثِي، إِنَّا: "سْ ثِيْذْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، إَجَنْ زَايَوْمْ أَذْ أَيْيْ إِغْدَارْ." □
- 22 نِيْثِي ذَوْرَنْ شُضَنْ أَطَاسْ وَشَا كُورْ إَجَنْ زَايَسَنْ إِبْدَا أَذْ أَسْ يِيْثِي: "مَا وَارْ إِدْجِي ذ نَشْ، أ سِيْذِي؟" □
- 23 يَارَا-د خَاسَنْ، إِنَّا: "وَيِيْ إِيْسِيْسَنْ أَفُوسْ أَكِيْذِي ذِي طَبْصِي ذ نَتَا إ ذ أَيْيْ غَا إِغْدَارَنْ. □
- 24 مِيْسْ ن بَنَازَمْ أَذْ إِرَاحْ أَم مَامَشْ خَاسْ ثُورَا، مَاشَا وَشَتْ خْ بَنَازَمْ نِيْ إ غَا إِغْدَارَنْ مِيْسْ ن بَنَازَمْ. إَحْرَا أَسْ إ بَنَازَمْ نِيْ وَارْ د-إَحْرِيْقَعْمَارُصْ." □
- 25 يَاهُوْذَا، أَغْدَارْ، يَارَا-د، إِنَّا: "مَا وَارْ إِدْجِي ذ نَشْ، أ أَمْسِرْ مَاذْ إِنْو؟" نَتَا إِنَّا أَسْ: "أَقَا شَكْ ثِيْذْ ث."

أَمْسِي ن سِيْذِيْثَنْغْ

- 26 أَم ثُوْغَا تَتَنْ، إِكْسِي يَاسُوعْ أَغْرُومْ وَ أَوَارِنِي زَامِي إِبَارَكْ، يَارْزَا إ-ثْ، إَوْشَا إ-ثْ إ إِحْضَارَنْ، إِنَّا: "كَسِيْمْ، شَمْ، ثَا ذ أَرِيْثْ إِنْو." □
- 27 إِكْسِي زَكَاسْ، إِقَاذَا وَشَا إَوْشَا أَسَنْ ثْ، إِنَّا: "سَوْمْ زَايَسْ مَارَا إِذَوْمْ، مِيْزِي وَ ذ إِذَامَنْ إِنْو ن رُعَاهْذْ ن جَذِيْذْ إِيْيْ إ غَا إْتَوَاسِيْزَنْ إ وَغْفَارَنْ دُئُوبْ. □
- 29 نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، زِي رُخُوْ شَاوَنْثْ وَارْ سَسْغْ عَاذْ زِي رُغِيْذْجْ ن ثَزَايَارْثْ أَرْ أَسْ إ ذِي ت غَا سُوْغْ زِي جَذِيْذْ أَكِيْذَوْمْ ذِي ثُكْلِيْثْ ن بَابَا." □
- 30 وَ أَوَارِنِي زَامِي غَنْجَنْ إِرْزِي ن تَسِيْجْ، فُغَنْ غَارْ وَذَرَارَنْ زِيْثُونْ. □

يَاسُوعْ إِرْزَارْ إِيْسِيْوْرْخْ وَنْكَارْ زِي بُوْطْرُوسْ

- 31 خِيْيْ إِنَّا أَسَنْ يَاسُوعْ: "مَارَا كَنِيْوْ أَذْ ذَايِي ثُنْدَرْفَمْ ذِي دَجِيْرْ-أْ، مِيْزِي أَقَا ثُورَا: 'أَذْ وَغْ أَمْكَسَاوْ، وَشَا إِحْوَرِيْينْ نِ ثُجِيْمَارْثْ أَذْ تَوَازُورَارَنْ، □
- 32 مَاشَا أَوَارِنِي زَامِي إ د غَا ثُوْشَنْكَارْغْ، أَذْ أَوْمْ إِرْزَارْغْ غَارْ لَجَالِيْلْ." □
- 33 مَاشَا بُوْطْرُوسْ يَارَا-د، إِنَّا أَسْ: "مَارَا ذَايَكْ إ غَا نَذَرْفَنْ مَارَا، نَشْ وَارْ ذَايَكْ تَنْذَرِيْغْ شَاعْمَارُصْ!" □
- 34 إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: "سْ ثِيْذْ، نَشْ أَذْ أَشْ إِنْغْ، ذِي دَجِيْرْ-أْ، قَبْرْ إ غَا إِسْقُوعْ وَبَايْضْ، أَذْ أَيْيْ ثُكَارْذْ ثُرَاثَا نِ ثُوَارَاوِيْنْ." □

□ 20:26 26:20 مك. 17:14؛ لك. 14:22؛ يوح. 21:13. □ 21:26 26:21 زخ. 17:1. □ 23:26 26:23 إزهد. 10:41؛ لك. 21:22؛ يوح. 18:13. □ 26:26 26:26 [26:26 مك. 26:22؛ لك. 20:15؛ 22:20؛ 1 كور. 25:11-23] — إرم. 7:16 □ 28:26 26:28 وُف. 8:24؛ إرم. 31:31؛ مت. 28:26. مك. 24:14؛ لك. 20:22؛ 1 كور. 25:11؛ 2 كور. 6:3؛ عبر. 6:8؛ 8؛ 13؛ 15:9؛ 24:12 □ 30:26 26:30 مك. 26:14؛ لك. 39:22؛ يوح. 1:18. □ 26:31 31:26 [31:26 مك. 31:27؛ لك. 34:31؛ 31:22؛ 36:38] — زاك. 7:13؛ يوح. 32:16 □ 32:26 26:32 مك. 28:14؛ 7:16. □ 33:26 26:33 لك. 33:24. □ 34:26 26:34 يوح. 38:13.

³⁵ بُوَطْرُوسُ إِنَّا أَسْ: "وَاحَا تُوْغَا إِنْخَصَا أَيِّي أَذْ مِثْغَ أَكِيدْكَ، نَشْ وَارْ شَكْ نَكَارْغَمَارْصْ." أُمُو إِي نَانْ مَارَا إِي مُحْضَارَنْ عَاوْذْ.

ثَا زَادْجِيْثْ نْ يَاسُوعْ ذِكْ وَحِيْشْ نْ خِيْثْسِيْمَانِيْ

³⁶ رَحْذِيْ يَرْوُحْ يَاسُوعْ أَكِيدْسَنْ غَارْ إِيْجْ نْ وَمِشَانْ قَارَنْ أَسْ خِيْثْسِيْمَانِيْ، إِنَّا إِيْ مُحْضَارَنْ نَسْ: "قِيْمَمْ ذَانِيْثَا، أَمْ إِيْ غَا زَادْجِيْغْ ذِيْنْ:"

³⁷ أَمْ كِيْسْ يِيْويْ بُوَطْرُوسْ ذْ ثَانِيْنْ نْ إِيْحَنْجِيْرَنْ نْ زَابْذِيْ، إِيْذَا إِيْخْرَاعْ، إِيْشْكَوْذْ أَطَّاسْ.

³⁸ خِيْثِيْ إِنَّا أَسَنْ: "رَعْمَارْ إِيْئُوْ إِيْشِيْصِيْفْ أَطَّاسْ أَرْ زَمُوْثْ. قِيْمَمْ ذَا، حَضَامْ أَكِيدِيْ:"

³⁹ خِيْثِيْ إِيْعَزَرْ شَوَايْثْ نِجَارْ، إِيْوَضَا خْ وَغَمْبُوْبْ نَسْ، إِيْثْرَادْجْ، إِنَّا: "أَبَا، مَارَا إِيْعَدَرْ، أَجْ أَذْ خَافِيْ إِيْعَدُوْ رُكَاسْ-أ! مَاشَا وَارْ إِيْتِيْرِيْ أَمْ مَامَشْ خَسْغْ نَشْ، مَاشَا أَمْ مَامَشْ تَحْسَدْ شَكْ:"

⁴⁰ رَحْذِيْ إِيْذُوْرْ-دْ غَارْ إِيْحَضَارَنْ نَسْ وَشَا يُوْفَا إِيْ-ثِنْ طُصَنْ. إِنَّا إِيْ بُوَطْرُوسْ: "مَا وَارْ تَزَمَارْمْ أَذْ كِيدِيْ تَحْضَامْ وَرَا ذْ إِيْشْتْ نْ شَاعَتْ؟

⁴¹ حَضَامْ، زَادْجِمْ، حِيْمَا وَارْ-دْ-تِيْذِفَمْ ذِكْ وَجَارَبْ. أَرْوُحْ أَقَا إِيْوَجْذْ، مَاشَا دَاثْ تَضَعْفْ:"

⁴² يُوِيُوْرْ عَاوْذْ إِيْ وَوُورْ وَيْسْ ثَانِيْنْ وَشَا إِيْوُدْجْ، إِنَّا: "أَبَا، مَارَا رُكَاسْ-أ وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ خَافِيْ يَكْ مَغِيْرْ مَارَا نَشْ سُوِيْغْ ثْ، أَقَا أَذْ يِيْرِيْ مِيْنْ تَحْسَدْ شَكْ!"

⁴³ زَامِيْ-دْ-إِيْذُوْرْ، يُوْفَا إِيْ-ثِنْ عَاوْذْ طُصَنْ، مِيْنِيْزِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ تُوْغَا ضَقْرَنْثْ.

⁴⁴ إِيْجَا إِيْ-ثِنْ، يُوِيُوْرْ عَاوْذْ وَشَا إِيْوُدْجْ إِيْ ثُوَارَا وَيْسْ ثَرَاثَا، إِيْقَارْ أَوَارَنْ-أْ عَاوْذْ.

⁴⁵ رَحْذِيْ إِيْذُوْرْ-دْ غَارْ إِيْحَضَارَنْ نَسْ، إِنَّا أَسَنْ: "كُتْرَمْ خْ يِيْضُصْ نُوْمْ رَحُوْ، أَرِيْحَمْ. خَزَارْمْ، أَقَا شَاعَتْ ثِيْوُصْ-دْ أَقَا مِيْسْ نْ بَنَازْمْ أَذْ إِيْمُوْشْ ذِكْ إِيْفَاسَنْ نْ إِيْذَنَابْ.

⁴⁶ كَارْمْ، أَذْ نَرَاخْ. خَزَارْمْ، وَيْ ذْ أَيِّيْ غَا إِيْغَدَارَنْ، يُوْذَسْ-دْ:

وُضُوْفْ نْ يَاسُوعْ

⁴⁷ أَمْ تُوْغَا إِيْسَاوَارْ عَاوْذْ، يُوْسَا-دْ يَاهُوْذَا، أَغْدَارْ، إِيْجَنْ زِيْ شَعَاشْ، أَلْ-ذْ إِيْجْ نْ رُغَاشِيْ أَمُقْرَانْ سْ رُسِيُوْفْ ذْ إِيْعُوْمَاذْ، وَسِيْنْ-دْ

زَكْ إِيْمُقْرَانْ نْ إِيْكَهَانْ ذْ إِيْمَعَارَنْ نْ رُكُنْسْ.

⁴⁸ يَاهُوْذَا، أَغْدَارْ، أَقَا إِيْوُشَا أَسَنْ إِيْشْتْ نْ رَعْرَامْثْ، إِنَّا: "وَيِّيْ إِيْ غَا سُوْذَمْغْ ذْ وَيِّيْ تَنَّا، طُفْمْ ثْ:"

⁴⁹ رَحْذِيْ-دْ-إِيْقَارَبْ غَارْ يَاسُوعْ، إِنَّا: "سَرَامْ خَاكْ، أَمْسِرْمَاذْ إِيْئُو!" وَشَا إِيْسُوْذَمْ-إِيْ-ثْ.

⁵⁰ خَاسْ وَشَا يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "أَمْدُوْكَرْ إِيْئُو، مِيْنْ خَفْ-دْ-تُوْسِيْذْ ذَا؟" رَحْذِيْ قَارِيْنْ-دْ غَارَسْ، حَارْشِنْ خْ يَاسُوعْ وَشَا طُفْنْ ثْ.

□ 36:26 26:36 [مك، 42:32-14؛ لك، 46:39-22] — يُوْجْ، 1:18. □ 38:26 26:38 [زهد، 4:2-69؛ يُوْجْ، 27:12. □ 39:26 26:39 مت، 22:20،

23؛ مك، 35:14؛ لك، 42:22؛ يُوْجْ، 38:6. □ 41:26 26:41 كال، 17:5. □ 47:26 26:47 [مك، 43:14-50؛ لك، 47:22-53؛ يُوْجْ، 12-3:18]

51 وَ خَزَارْ، إَجْن زَكُّ إِيَّيْ إِدْجَانْ أَكْ-ذِ يَاسُوعْ، إِسْوِيْرَضْ أَفُوسْ نَسْ، إَجْبَذْ سَيْفْ وَشَا إَوْتَا أَمْسَخَارْ نِ أَرَّيْسْ نِ إِكْهَانْ، إِقْسْ أَسْ أَمْرُوعْ.

52 خِيَّيْ إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: ”أَرْ سَيْفْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْ، مِينْزِيْ مَارَا إِيَّيْ إِكْسِينْ سَيْفْ أَذْ مَثْنْ سِ سَيْفْ.

53 نِيْعْ إِيْغِيْرْ أَشْ بِلِيْ نَشْ وَارْ زَمَارْغْ أَذْ زَادْجَعْ إِبَابَا، أَقَاتَا أَذْ ذِ إِيَّيْ د-إِسْكَ رُخُوْ كُتَارْ زِيْ ثِنْعَاشْ نِ إِيْخِيُونْ نِ لَمَالَا كَاتْ؟ □

54 مَامَشْ خِيَّيْ إِيْغَا تَوَا كَمْرَنْتْ ثِيْرَا إِقْدَسْنْ إِيْ إِقَارَنْ بِلِيْ إِيْخَصَا أَذْ إِمْسَارْ أَمُو؟ □

55 ذِيْ نُسَاعَتْ نِيْ عَاوْذْ إِسْوِيْرْ يَاسُوعْ أَكْ-ذِ رُغَاثِيْ: ”أَنْحِيْ خُ إِيْجْ نِ وَقْطَاطِيْعِيْ إِيْ د-ثَنَغَمْ سِ رُسِيُوفْ ذِ إِيْعُومَاذْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيَّيْ ثُطْفَمْ. كُورْ أَسْ ثُوْغَا قِيْمَغْ غَارُومْ، سَرْمَاذَغْ ذِيْ زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْتْ، وَارْ ذَايِيْ ثُطْفِمْ.

56 مَاشَا مَانْ أِيَا مَارَا إِمْسَارْ، حِيْمَا أَذْ تَوَا كَمْرَنْتْ ثِيْرَا نِ إِيْنَابِيْنْ: ”رُخْذَنِيْ سَمَحْنْ ذَالِيْسْ مَارَا إِيْخَضَارَنْ وَشَا أَرُورَنْ. □

يَاسُوعْ زَاتْ إِيْ جَمَاعَتْ ثَامْقَرَانْتْ نِ وُودَايْنْ

57 إِيَّيْ إِيْطْفَنْ يَاسُوعْ، إَوِيْنْ ثِ غَارْ قَايَاَفَا، أَرَّيْسْ نِ إِكْهَانْ، وِيْ غَارْ ثُوْغَا مُونْ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ ذِ إِيْغَارَنْ نِ رُكْنَسْ. □

58 شِيْمُوعُونْ بُوْطُرُوسْ إِيْضَفَارْ-إِث-إِيْ-دِ زِيْ زَاكُوجْ أَرَامِيْ ذِ يِيُوضْ غَارْ زَمْرَاحْ نِ أَرَّيْسْ نِ إِكْهَانْ وَرَامِيْ يُوْذَفْ، إِيْقِمْ جَارْ إِيْعَسَّاسَنْ حِيْمَا أَذْ إِيْزَارْ مَامَشْ إِيْغَا ثَنَغْ.

59 إِمْقَرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِيْغَارَنْ نِ رُكْنَسْ وَ مَارَا جَمَاعَتْ ثَامْقَرَانْتْ، ثُوْغَا أَرُورَنْ إِيْشَهَادَنْ إِيْخَارِيْقَنْ خُ يَاسُوعْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثِ نَغْنْ. □

60 مَاشَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ تِ أَفَنْ، وَاحَا وَسِيْنْ-دِ أَطَاسْ نِ رُشُهوْذْ إِيْخَارِيْقَنْ. غَارْ وَنْكَارْ وَسِيْنْ-دِ ثِيْنْ

61 إِيْ إِيْنَانْ: ”وَ أَقَاتَا إِيْنَا: ’نَشْ زَمَارْغْ أَذْ هَذَمَغْ زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْتْ نِ أَرِيْيْ وَ ذِيْ ثُرَاتَانْ نِ وُوسَانْ أَذْ تِ بَلِيْغْ عَاوْذْ: “ □

62 أَرَّيْسْ نِ إِكْهَانْ إِيْكَارْ-دِ، إِيْنَا أَسْ: ”مَا وَارْ د-ثَارِيْذْ سِ وَالُوْ؟ مِيْنْ خَاكْ شَهْدَنْ إِيْنَا؟“ □

63 مَاشَا يَاسُوعْ إِيْسْقَارْ. إِيْنَا أَسْ أَرَّيْسْ نِ إِكْهَانْ: ”نَشْ أَذْ شَكْ جَعْ أَذْ ثَجَادْجَذْ سِ أَرِيْيْ إِدَارَنْ، بِلِيْ شَكْ أَذْ أَنْغْ ثِيْنِيْذْ، مَا خِيَّيْ شَكْ ذِ لِمَاسِيْحْ، مِيْسْ نِ أَرِيْيْ؟“ □

64 إِيْنَا أَسْ يَاسُوعْ: ”شَكْ ثِيْنِيْذْ ثِ. مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْغْ: ’زِيْ سَا شَاوَنْتْ أَذْ ثُرَارْمْ مِيْسْ نِ بَنَادْمْ إِيْقِمْ خُ وَفُوسِيْ نِ جَهْذْ نَحِيْ دِ غَا يَاسْ خُ إِيْسِيُونْ نِ وَجْنَا‘. □

65 رُخْذَنِيْ إِيْشَارَكْ أَرَّيْسْ نِ إِكْهَانْ أَرُوضْ نَسْ، إِيْنَا: ”بَتَا أَقَاتَا إِيْشَقْفْ ذِيْ أَرِيْيْ، مَايْمِيْ نَحْدَاجْ عَاذْ رُشُهوْذْ؟ خَزَارْمْ، رُخُوْ أَقَاتَا شَرِيْمْ إِيْ وَشَقْفْ نَسْ.

■ 53:26 26:53 'ثِنْعَاشْ نِ إِيْخِيُونْ' - مَانْ أِيَا إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِيْ عُرَاحَارْ سَتَا أَرَاْفْ نِ لَمَالَا كَاتْ. □ 54:26 26:54 إِيْزَهْد. 7:22، 2:69، 10؛ لك. 25:24.

■ 56:26 26:56 أَيُوْبْ 13:19، إِيْزَهْد. 9:88. □ 57:26 26:57 [مك. 53:14، 65؛ لك. 55-54:22، 71-63، يُوْح. 14-13:18، 24] □ 59:26 26:59 مك. 55:14، رُخ. 13:6. □ 61:26 26:61 يُوْح. 19:2. □ 62:26 26:62 مك. 60:14. □ 63:26 26:63 إِيْشَا. 7:53؛ مت. 14، 12:27. □ 26:64

64:26 إِيْزَهْد. 1:110؛ دَان. 13:7؛ مت. 27:16، 30:24؛ مك. 62:14؛ لك. 69:22؛ رُخ. 11:1؛ رُوْم. 10:14؛ 1 تس. 16:4؛ أَسَا. 7:1.

- 66 مِينْ ذَا أَوْمَ إِتَغِيرْ كَنِيو؟“ نِيشِي أَرِينْ-د خَاسْ، نَّان: ”تَتَا إِسْدَاهْدَجْ زُمُوْثْ.“
- 67 خَنِي بَدَانْ سُوْسُوْفَنْ أَسْ خَ وَغَمْبُوْبْ، شَانْ ثَ سَ زُپُونِيَاْثْ خَ وَزْدَجِيْفْ وَ إِنْغِي وَثِيْنْ ثَ عَاوْذْ،
- 68 نَّان: ”نَابْ أَنْغْ، أَشْكَ، لِمَاسِيْحْ، وَيْ شْكَ إِيْوْثِيْنْ؟“

أَنْكَارُ نِ يَاسُوعَ زِي بُوْطُرُوسَ

- 69 بُوْطُرُوسَ إِقِيْمْ غَارَ بَارَا ذِي زَمْرَاحْ. ثَقَارْبْ-د غَارَسْ إِشْتْ نَ ثَايَا، ثَنَا: ”وَرَا ذَا شْكَ تُوْغَا شْكَ أَكْ-ذِ يَاسُوعَ، زِي نَاصِيْرَا.“
- 70 مَاشَا تَتَا إِنْكَارَ زَاْثْ إِيْ مَارَا، إِيْنَا: ”وَارَ سَيِنَغْ مِيْنْ خَفْ شَسَاوَرْدْ.“
- 71 أَمَّ إِيْكَوْرَ غَارَ وَسْقِيْفْ نَ ثَوَارْثْ، ثُرَا إِيْ-ثْ إِشْتْ نَ ثَايَا نَغْنِيْ، ثَنَا أَسْنِ إِيْ يِيْنِيْ ذِيْنْ إِقِيْمَنْ: ”وَرَا ذَا وَ تُوْغَا أَكْ-ذِ يَاسُوعَ زِي نَاصِيْرَا.“
- 72 تَتَا إِنْكَارَ عَاوْذْ سَ إِشْتْ نَ ثَجَادَجِيْثْ، إِيْنَا: ”وَارَ سَيِنَغْ بَنَازْمَ نِيْ.“
- 73 شَوَايْثْ غَارَ زَاْثْ قَارْبِنْ-دِ إِيْ ذِيْنْ إِيْ بَدَنْ غَارَ بُوْطُرُوسَ، نَّان: ”نِيْشَانْ، وَرَا ذَا شْكَ ذَا إِيْجَنْ زَايْسَنْ، مِيْنَزِيْ زَهَارْدْ نَشْ إِيْسِيْبِنْ إِيْ شْكَ.“
- 74 خَنِيْ إِيْذَا إِيْنَعَرْ، إِيْتَجَادَجْ: ”نَشْ وَارَ سَيِنَغْ بَنَازْمَ نِيْ.“ رَحْدَنِيْ إِسْقُوْعَ وَ يَارِيْضْ
- 75 وَشَا إِيْعَقَرْ بُوْطُرُوسَ أَوَارْ إِيْ ذَا أَسْ إِيْنَا يَاسُوعَ: ”قَبْرَ إِيْغَا إِسْقُوْعَ وَ يَارِيْضْ، أَذْ إِيْ ثِنْكَارْدْ ثَرَاْثَا نَ ثَوَارْوِيْنْ.“ وَشَا إِيْفَغْ، إِيْرُوسَ إِيْ مَطَاوْنْ إِيْمَرْزَاكْنْ.

27

أَنْذَامُ نِ يَاهُوْدَا ذَا زُمُوْثْ نَسْ

- 1 غَارَ صَبِيْحَ زِيْشْ، أَقَا مَارَا إِيْمَقْرَانْ نَ إِيْكَهَانْ ذَا إِيْمَغَارَنْ نَ زُكْنَسْ مَشَاوَارَنْ خَ يَاسُوعَ، مَامَشْ إِيْثْ غَا نَغْنْ.
- 2 وَشَا نِيْشِيْ شَارْفَنْ ثَ، إِيْوِيْنْ ثَ وَشَا سَلْمَنْ ثَ إِيْ لَعَامِيْلْ أَرُومَانِيْ، قَارَنْ أَسْ بِيْلَاطُوسَ.
- 3 وَمِيْ إِيْزَارَا يَاهُوْدَا، أَغْدَارْ، يِلِّيْ يَاسُوعَ إِيْتَوَاحَكَمْ، إِيْنْدَمْ، وَشَا يَارَا-دِ ثُرَايِيْنْ نَ زُوْرَنَآثْ نَ نُوقَارْثْ غَارَ إِيْمَقْرَانْ نَ إِيْكَهَانْ ذَا إِيْمَغَارَنْ نَ زُكْنَسْ.
- 4 إِيْنَا: ”نَشْ خَصِيْبَغْ، أَقَا غَدَارَغْ إِيْذَا مَنَ إِيْمَرْذَاكْنْ.“ مَاشَا نِيْشِيْ نَّان: ”مِيْنْ ذَا أَنْغْ إِيْرُوحَنْ؟ خَرَارْ-دِ شْكَ.“

□ 66:26 26:66 لَاوِي 16:24. □ 67:26 26:67 إِيْشَا. 6:50. □ 68:26 26:68 أُوْبْ 10:16؛ لُك. 64:22؛ يُوْح. 3:19. □ 69:26 26:69 'زِي نَاصِيْرَا' - إِيْخُسْ أَذْ يِيْنِيْ 'زِي ثُنْدِيْنْ نَ نَاصِيْرَا ذِيْ ثُمُوْرْثْ نَ لَجَالِيْلْ'. □ 69:26 26:69 [مَك. 72-66:14؛ لُك. 62-56:22؛ يُوْح. 18-15:18، 27-25] □ 75:26 26:75 مَت. 34:26؛ مَك. 30:14؛ لُك. 61:22؛ يُوْح. 38:13 □ 1:27 27:1 [مَك. 1:15؛ لُك. 2:1-23؛ يُوْح. 32-28:18] — إِيْزَهْد. 2:2 □ 2:27 27:2 زُخ. 13:3.

- 5 أَوَارِنِي رَامِي إِنْصَارْ رُوزَنَاتْ نِ نُوقَارْتْ ذِي زَاوَشْتْ ثَامُقْرَانْتْ، إِفَغْ وُشَا إِرُوحْ، يُوَيَزْ إِخْفْ نَسْ. □
- 6 إِمُقْرَانْتْ نِ إِكَهَّانْتْ كَسِينْ رُوزَنَاتْ نِ نُوقَارْتْ، نَّانْ: "وَارْ إِشُووَارْ أَذْ ثَنْ نَسَارْسْ ذَكْ وَخَامْ نِ صَدَاقِي، مِينِزِي رُوزَنَاتْ نِي ذِ تَّامَانْ نِ وُسِيرَزْ نِ إِذَامَنْ." □
- 7 كَسْنُ أَوَارْ جَارْ أَسْنِ مَاحَنْدْ أَذْ زَايسْ سَعْنُ إِيَّارْ نِ بُو-تْرَاخْتْ، مَاحَنْدْ أَذْ يِيرِي إِمِضْرَانْ نِ إِبَارَانِينْ. □
- 8 سِ وُيِي إِتْوَا سَمَّا إِيَّارْ نِي 'إِيَّارْ نِ إِذَامَنْ'، أَرَّاشْ نِ رُخُو. □
- 9 رُخْدَنِي إِتْوَا كَمَرْ مِينْ إِتْوَانَانْ زَكْ وَنَايِي إِيَّانَانْ: "كَسِيغْ تْرَانِينْ نِ رُوزَنَاتْ نِ نُوقَارْتْ، زَقْدْ نِ وُيِي إِغْرَانْ، مِينِخْفْ إِيَّيْ زِي تَارَوَا نِ إِسْرَائِيلْ كَسْنُ أَوَارْ، □
- 10 وُشَا نَشْ وَشِيغْ ثَنْتْ إِيَّارْ نِ بُو-تْرَاخْتْ، أَمْ مَامَشْ إِ ذِ إِيَّيْ يَوْمُورْ سِيدِي." □

يَا سُوْعَ قِيْبَانْتَشْ لَعَامِيْلْ بِيْلَاطُوسْ

- 11 يَا سُوْعَ ثُوغَا إِبْدْ قِيْبَانْتَشْ إِيَّ لَعَامِيْلْ. لَعَامِيْلْ إِسْقَسَا أَسْ، إِيَّانَا: "مَا شَكْ ذِ أَجْدَجِيذْ نِ وُودَايْنِ؟" يَا سُوْعَ إِيَّانَا أَسْ: "شَكْ أَقَا ثَنْيَدْ ث!" □
- 12 وُشَا رَامِي ثِ ثَهْمَنْ إِمُقْرَانْتْ نِ إِكَهَّانْتْ ذِ إِمَغَارَنْ نِ رُكْنَسْ، يَارَا-دِ سِ وَالُو. □
- 13 خِنِي إِيَّانَا أَسْ بِيْلَاطُوسْ: "مَا وَارْ ثِسْرِيذْ مَشْحَارْ خَاكْ شَهْدَنْ؟" □
- 14 تَنَا وَارْ خَاسْ د-يَارِي وَرَّاسْ إِيَّاجْ نِ وَاوَارْ، أَرَامِي إِيْقِمْ لَعَامِيْلْ إِيْتَهْتْ أَطَّاسْ. □
- 15 ثُوغَا لَعَامِيْلْ إِيَّوَمْ يَارُخُو ذِي كُورْ زَعِيذْ إِيَّيْجْ نِ وَمُحْبُوسْ إِيَّ رُغَاشِي، وَنِي إِيَّخَسَنْ نِيْثِي. □
- 16 ثُوغَا غَارَسَنْ ذَكْ وَوَسَانْ نِيَّ إِيَّاجْ نِ وَمُحْبُوسْ إِيَّوَا سَنْ، قَارَنْ أَسْ بَار-أَبَّاسْ. □
- 17 رَامِي مُونْ، إِيَّانَا أَسْنِ بِيْلَاطُوسْ: "وِي ثَخْسَمْ أَذْ أَوْمْ د-أَرُخُوغْ، بَار-أَبَّاسْ نِيغْ يَا سُوْعَ وَنِيَّ وَمِي قَارَنْ لِمَا سِيحْ؟" □
- 18 مِينِزِي بِيْلَاطُوسْ إِيَّسَنْ أَقَا نِيْثِي سَلْنْ ثِ زِي رُخْسَنْ. □
- 19 أَمْ ثُوغَا لَعَامِيْلْ إِيْقِمْ خِ رُكُورْسِي نِ رُحُوكْمْ، لَسْكَ-دِ غَارَسْ ثَمَغَارْتْ نَسْ، ثَنَا: "بَارَا إِيَّخْفْ نَشْ زَكْ وَمُسْكَادْ نِي، مِينِزِي أَقَا أَسْ-أَتَوَاعْدِيغْ أَطَّاسْ ذِي تَارْجِيْثْ إِيَّوُ ذِي سِيْثْ نَسْ." □
- 20 مَاشَا إِمُقْرَانْتْ نِ إِكَهَّانْتْ ذِ إِمَغَارَنْ نِ رُكْنَسْ شَقْنَعَنْ رُغَاشِي، حِيْمَا أَذْ تَارَنْ بَار-أَبَّاسْ وَحِيْمَا أَذْ أَرْدُدْجَنْ يَا سُوْعَ. □
- 21 لَعَامِيْلْ يَارَا-دِ، إِيَّانَا أَسْنِ: "مَاَنْ وَنْ زِي ثَانْ-أْ إِيَّ ثَخْسَمْ أَذْ أَرُخُوغْ إِيَّ كِيْو؟" نَّانْ: "بَار-أَبَّاسْ!" □

□ 27:5 5:27 2 صم. 23:17، زخ. 18:1. □ 7:27 27:7 7:27 27:7 زخ. 19:1. □ 27:9 9:27 زاك. 12:11. □ 10:27 27:10 إرم. 9:6:32، زاك. 12:11، 13 □ 11:27 27:11 ملك. 15:2-15 لك. 5:3-23، 25:13، يوح. 40:33-18، 16:1-19 □ 13:27 27:13 مت. 62:26 □ 14:27 27:14 إشا. 7:53، زخ. 32:8 □ 16:27 27:16 ملك. 7:15 لك. 19:23، يوح. 40:18. □ 27:20 20:27 ملك. 11:15 لك. 18:23، يوح. 40:18، زخ. 14:3.

22 بِلَاطُوسَ إِنَّا أَسْنُ: "مَيْنَ غَا تَغْخِ خِنِي أَكْ-ذَ يَاسُوعُ وَئِي قَارَنَ لِمَاسِيحْ؟" نَّانَ أَسْ مَارَا: "صَلْبُ إِ-ث!"

23 إِنَّا أَسْنُ لَعَامِيلُ: "مَانَ ثُوعَفْنَا إِكَّكَا؟" سَعُونِ سَ جَهْدُ نَحَارُ، نَّانَ: "صَلْبُ إِ-ث."

24 زَامِي إِزْرَا بِلَاطُوسَ بِلِي وَارَ بِيُوضَ غَارَ وَالُو، مَاهُوْ أَذْ إِكَّارَ وَغُوعْ، إِكْسِي أَمَانْ، إِسِيرْذَ إِفَاسَنَ نَسْ قِيْبَاتَشْ إِ زَغَاشِي، إِنَّا: "نَشْ وَارَ تُونَسْغَ شَا ذَكْ إِذَامَنَ نَ وَنَسْكَادْ-أَ، خَزَارْمَ كَنِيو!"

25 زُكْنَسْ مَارَا يَارَا-دَ، إِنَّا: "أَجْ إِذَامَنَ نَسْ أَذْ خَانَعْ إِزَيْنَ وَخْ ثَارُوا نَعْ." □

26 خِنِي يَارْخُو أَسْنُ-دَ إِ بَار-أَبَاسْ، مَاشَا أَوَارِنِي زَامِي إِهَتَكْ يَاسُوعُ سَ وَرْكَوُضْ، إِسْلَمَ إِ-ثَ حِيْمَا أَذْ إِتَوَاصَلْبَ.

أَسْخَقَارَنَ يَاسُوعَ زِي زَعْسَكَارَ

27 زُخْدَنِي إِوَيْنَ إِعْسَكَارِيَيْنَ نَ لَعَامِيلَ يَاسُوعَ غَارَ ثَادَارْثَ نَ شَرَاغْ، وَئِي قَارَنَ بَرِيْثُورِيَوْمْ، وَشَا شَمُونْ خَاسْ مَارَا زُكُومْبَانِيْثَ

نَ زَعْسَكَارَ. □

28 كَسْنُ أَسْنُ-دَ أَرُوضْ، وَشَا أَرْضَنَ أَسْ إِجْ نَ وَجْدَجَابْ ذَ أَزْكَوَاغْ.

29 نِيْثِنِي مُوْذَنَ أَسْ إِجْ نَ تَاجْ سَ إِسَنَانْ، سَارَسَنَ ثَ خَ وَزْدَجِيْفَ نَسْ وَشَا كَيْنَ أَسْ إِجْ نَ وَغَانِيْمَ ذَكْ وَفُوسَ نَسْ أَفُوسِي، خِنِي وَضَانَ غَارَ إِضَارَنَ نَسْ زَائِسْ، قِيْمَنَ تَبُوصَارَنَ خَاسْ، نَّانَ: "أَزُولُ خَاكْ، أَشْكَ، أَأَجْدَجِيْذَ نَ وَوْذَائِنَ!"

30 سُوْسَفَنَ أَسْ خَ وَغَمْبُوبَ نَسْ، كَسِينَ أَغَانِيْمَ وَشَا وَثِيْنَ ثَ زَائِسَ غَارَ وَزْدَجِيْفَ.

31 أَوَارِنِي زَامِي ثَ دَذَجَنَ، كَسِينَ خَاسْ أَسْرَهَامْ، أَرْضَنَ أَسْ أَرُوضْ نَسْ وَشَا نَذَهَنَ ثَ، مَاحْنَدَ أَذْ ثَ صِلْبَنَ.

أَبْرِيْذَ غَارَ صَالِيْبَ

32 أَمَ فُغْنُ غَارَ بَارَا نَ ثَذِيْنِثْ، وَفِينَ إِجْ نَ وَرِيَارَ زِي قَايِرَاوَانْ، قَارَنَ أَسْ شِيْنُوعُونْ، وَشَا زِيَارَنَ خَاسْ حِيْمَا أَذْ يَارَبُ صَالِيْبَ

نَسْ. □

33 أَزَامِي إِوُضَنَ غَارَ وَمَشَانْ وَئِي قَارَنَ 'جُوجُوْثَا'، مَيْنَ إِخْسَ أَذْ يِيْنِي 'ثَاشْقُوْثْ'، □

34 وَشِيْنَ أَسْ زُخْدَجْ إِخْدَجُضَنَ سَ ثَارْزُوكِيْ وَشَا وَئِي ثَ إِقَاسْ، يُوْكِيْ أَذْ إِسُوْ.

35 أَوَارِنِي زَامِي ثَ صِلْبَنَ، بَضَانَ أَرُوضْ نَسْ جَارَ أَسْنُ وَئِي خَاسْ كَيْنَ أَكْشُوضْ، □

36 أَمَ قِيْمَنَ ذِيْنِي، تَعْسَانَ خَاسْ.

37 كَيْنَ أَسْ سَنَجْ إِ وَزْدَجِيْفَ نَسْ إِشْثَ نَ ثِيرَا مَائِي خَاسْ حَكْمَنَ سَ زُمُوْثْ: 'وَا ذَ يَاسُوعْ، أَجْدَجِيْذَ نَ وَوْذَائِنَ'، □

38 خِنِي صِلْبَنَ أَكِيْدَسْ ثَلِيْنَ نَ إِخْوَانْ، إِجْنُ غَارَ وَفُوسِيْ نَسْ وَإِجْنُ غَارَ وَزْرَمَاضَ نَسْ. □

□ 27:25 27:27 28:5. □ 27:27 27:27 [مك. 15:16-20، يوح. 3:2-19] □ 32:27 27:32 [مك. 15:21-41، لك. 23:26-39، 44-49، يوح.

19:17-30] □ 33:27 27:33 [إزهد. 69:22، مك. 15:22، لك. 23:33، يوح. 17:19. □ 35:27 27:35 [إزهد. 22:19، مك. 15:24، يوح.

23:19. □ 37:27 27:37 [مك. 15:26، لك. 23:38، يوح. 19:19. □ 38:27 27:38 [إشا. 53:12.

39 إِيَّاي تُوغَا إِيَّتَكَّانْ، تَشَقَّافَنْ ذَايسْ، شَهْرَانْ أَرْدَجِيْفْ نُسْنْ،

40 نَّانْ: "أَشْكْ، وِنِّي إِهْدَمَنْ رَّاوَشْتْ تَامَقْرَانْتْ وَذِي تَرَّانْ وَوَسَّانْ أَذْ ت ثَبْنِيْدْ عَاوْذْ، سَنَجَمْ إِخْفْ نَسْ. مَارَّا شْكْ ذِ مَيْسْ
نْ أَرِييْ، هَوَا-د خَنِي زِي صَالِيْبْ".

41 وَرَّا ذِ إِمْقَرَانْ نْ إِكَهَّانْ أَكْ-ذِ إِمَسْرَمَاذَنْ نْ إِذْلَيْسَنْ ذِ إِمْعَارَنْ نْ زُكْنَسْ ذِ إِفَارِيْسِيْنْ شَهْرَانْ زَايسْ أَمِييْ، نَّانْ:

42 "إِسْنَجَمْ إِنْغِييْ مَاشَا وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِسْنَجَمْ خَفْ نَسْ. مَارَّا تَنَّا ذِ أَجْدَجِيْدَنْ نْ إِسْرَائِيلْ، أَجْ-إِثْ أَذْ-د-إِهْوَا زِي صَالِيْبْ، أَذْ
زَايسْ نَامَنْ.

43 إِتْشَرُخْ أَرِييْ. أَجْ-إِثْ تَنَّا أَذْ إِسْنَجَمْ مَارَّا يَارِضَا خَاسْ، مِيْنِزِييْ إِنَّا: 'نَسْ ذِ مَيْسْ نْ أَرِييْ'،

44 وَرَّا ذِ إِخْوَانْ، إِيَّاي تُوغَا إِتْوَاصَلْبَنْ أَكِيْدَسْ، تُوغَا شَفْطَاحَنْ زَايسْ أَمِييْ.

45 زِي تَسَاعْتْ وَيْسْ سَتَا، أَقَا-تْ ذِ ضَهْوَرْ، تُوْضَا-د تَادْجَسْتْ خْ مَارَّا تَامُوْرْتْ أَرْ تَسَاعْتْ وَيْسْ شُعَا، أَقَا-تْ ذِ تَرَّانْ وَعِشِّييْ.

46 جَوَايَهْ نْ تَسَاعْتْ وَيْسْ شُعَا إِسْغُوِيْ يَاسُوْعْ سْ تُمِيْجَا إِجْهَدَنْ، إِنَّا: "أَأَرِييْ إِنْو، أَأَرِييْ إِنْو، مَآيِيْ ذَايِي تَسْمَحْدْ؟" ■ ■

47 رَايِيْ ذِ أَسْ سَرَّانْ إِيَّايْ ذِيْنْ إِبْدَنْ، نَّانْ شَا زَايسْ: "إِتْرَاغْخْ إِيْلِيَا،"

48 ذَغِيَا يُوْرَزْ-د غَارْشْ إِجَنْ زَايسْ، إِكْبِييْ سَهْوُنْخَا، إِسُوْفْ-إِثْ سْ زُخْدَجْ، إِكْغَا-إِثْ خْ إِجْ نْ وَغَانِيْمْ وَشَا إِوْشَا أَسْ أَذْ إِسُوْ.

49 إِنْغِييْ نَّانْ: "أَجْ-إِثْ، أَذْ تَرَّارْ، مَا أَذْ-د-يَاسْ إِيْلِيَا حِيْمَا أَذْ إِسْنَجَمْ."

50 إِسْغُوِيْ يَاسُوْعْ عَاوْذْ سْ تُمِيْجَا إِجْهَدَنْ وَشَا إِسَارْخُوْ أَرْوَحْ نَسْ. ■

51 خَزَارْ، أَرْحَافْ نْ وَادَافْ غَارْ زَاوَشْتْ تَامَقْرَانْتْ إِتْوَاشَارْكَ خْ تَيْنِيْنْ زِي سَنَجْ أَرْ سَوَادَايْ، تَامُوْرْتْ تَهْزْ، تِيْصُوْضَارْ فَدْجَقْنَتْ،
■ ■

52 إِمَضْرَانْ تَوَارْزَمَنْ وَشَا أَطَّاسْ نْ أَرِيْمَاتْ نْ إِمْقَدَّاسَنْ إِيَّايْ تُوغَا إِطْصَنْ ذِيْنْ، تَوَاسْنَكَارَنْتْ-د.

53 نِيْثِييْ فُغَنْ زَكْ إِمَضْرَانْ، وَشَا أَوَارِييْ إِتْوَكْرَا نَسْ وَذَفَنْ غَارْ تَنْدِيْنْتْ إِقْدَسَنْ وَشَا بَانْ-دِ إِ وَطَّاسْ.

54 رَايِيْ رُقْبَطَانْ خْ مِيَا ذِ يِيْنِييْ تُوغَا أَكِيْدَسْ إِحْطَانْ يَاسُوْعْ، زُرِيْنْ أَنْهَزِييْ نْ تُمُوْرْتْ ذِ مِيْنْ إِمَسَارَنْ، تَشُوْذَنْ أَطَّاسْ، نَّانْ: "سْ

تِيْدَتْ تُوغَا وَ ذِ مَيْسْ نْ أَرِييْ". ■

55 تُوغَا ذِيْنْ أَطَّاسْ نْ تُمْعَارِيْنْ تِيْنِييْ تُوغَا إِخْزَارَنْ زِي رَاْشُوكَا، ضَفَارَنْتْ يَاسُوْعْ زِي لْجَالِيْلْ حِيْمَا أَذْ خَاسْ سَخَّارَنْتْ. ■

56 جَارَاسَنْتْ مَارِيَامْ نْ مَاجْدَالَا ذِ مَارِيَامْ، يَمَّاسْ نْ يَاعْقُوْبْ ذِ يَاسِييْ، ذِ يَمَّاسْ نْ أَيْتْ نْ زَابْذِييْ.

■ 27:39 39:27 27:39 إِيْهْد. 8:22؛ 21:69؛ مَك. 29:15؛ لُك. 35:23. ■ 40:27 27:40 مَت. 61:26؛ يُوْح. 19:2. ■ 46:27 27:46 'إِلْ، إِنْ، لَمَّانَا شَابَاَقْتَايْ'

- تُوغَا يَاسُوْعْ إِسْأَوَارْ سْ يِيْرْسْ نْ تَرَامِيْثْ أَمْ ثْ سَاوَارَنْ مَارَّا وَوَدَايَنْ ذِييْ وَرْشَالِيْمْ ذِ تُمُوْرْتْ نْ لْجَالِيْلْ. ■ 46:27 27:46 إِيْهْد. 2:22؛ عِبر. 7:5. ■ 48:27 27:48

إِيْهْد. 22:69؛ يُوْح. 29:19. ■ 50:27 27:50 لُك. 46:23. ■ 51:27 27:51 'أَرْحَافْ' - نِيْعْ 'أَرْوَاتِيْ'. ■ 51:27 27:51 2 إِيْم. 14:3؛ مَك. 38:15؛ لُك.

45:23. ■ 54:27 27:54 مَك. 39:15؛ لُك. 47:23. ■ 55:27 27:55 إِيْهْد. 12:38؛ مَك. 40:15؛ لُك. 2:8؛ 49:23.

أَنْضُرْ نِ يَاسُوعَ

- ⁵⁷ رَامِي د-ثِيَوْضُ ثَمْدِيْثْ، يُوْسَا-دِ إِيْحْ نِ وَرِيَارْ زِي رَامَثَا، قَارَنْ أَسْ يُوْسُوفْ. تَتَا ثُوْغَا عَاوَدْ ذِ اَمْحَضَارْ نِ يَاسُوعَ. ■
- ⁵⁸ إِرُوْحْ غَارْ بِيْلَاطُوسْ، إِتَارْ أَسْ أَرِيْمَثْ نِ يَاسُوعَ. رَحْذِيْ بِيْلَاطُوسْ، مَاحَنْدْ أَدْ أَسْ وَشَنْ أَرِيْمَثْ
- ⁵⁹ يُوْسُوفْ إِكْسِيْ أَرِيْمَثْ إِنْضْ إِي-تْ ذِكْ إِيْشْتْ نِ ثُخْيَاضْتْ نِ رَقُطْنْ أَرْدَاذْ إِيْصَفَانْ،
- ⁶⁰ إِيْسَارْسْ إِي-تْ ذِكْ إِيْحْ نِ وَنَضْرْ نِ جَدِيْدْ إِيْ ثُوْغَا إِيْغَرَا، وَشَا أَوَارِيْ رَامِي إِيْسَقْنُوِيْ إِيْشْتْ نِ ثُضَارْتْ حِيْمَا أَدْ إِيْقَرْ ثَاوَارْتْ نِ وَنَضْرْ، إِرُوْحْ. ■
- ⁶¹ ثُوْغَا ذِيْنْ مَارِيَامْ نِ مَاجْدَلَا ذِ مَارِيَامْ نَغِيْثْ قِيْمَنْتْ قِيْبَاتَشْ إِيْ وَنَضْرْ.
- ⁶² ثِيَوْشَا نَسْ أَوَارِيْ أَسْ نِ وَسُوجْدْ، مُوْنْ إِمْقَرَانْ نِ إِيْكَهَانْ ذِ إِيْفَارِيْسِيْنْ غَارْ بِيْلَاطُوسْ، ■
- ⁶³ نَانْ: "أُ سِيْدِيْثْنِغْ، نَعْقَرْ بِيْ أَعْشَاشْ-أْ، أَمْ ثُوْغَا عَاذْ إِيْدَارْ، إِيْنَا: 'أَوَارِيْ ثُرَانَا نِ وَوَسَانْ أَدْ كَارْغْ!'" ■
- ⁶⁴ سِ وَبِيَا وَوُورْ، حِيْمَا أَدْ ضَمْنْ أَنْضُرْ أَرْ أَسْ وَيْسْ ثُرَانَا، حِيْمَا أَدْ ثَاغْ إِيْمْحَضَارْ نَسْ وَارْ-د-تِيْسَنْ سِ دَجِيْرْتْ أَدْ ثِ أَشَارَنْ،
- خِيْ أَدْ إِيْنِيْنْ إِيْ رُكْنَسْ، أَقَا إِيْكَارْ-دِ زِي ثَادَارْتْ نِ إِيْمْتِيْنْ، وَشَا أَمْوَا غَا يِيْرِيْ وَوُدَارْ أَنْكَارُوْ نَخَارْخْ وَمُرْوَارْ.
- ⁶⁵ إِيْنَا أَسْنِ بِيْلَاطُوسْ: "أَقَا غَارُومْ إِيْعَسَاسَنْ، رُوحَمْ، ضَمْنْ ثِ أَمْ مَامَشْ ثُوَارَامْ."
- ⁶⁶ رُوحَنْ حِيْمَا أَدْعَسَنْ خْ وَنَضْرْ وَشَا ضَمْنْ أَرُورْ، نِيْشِيْ جَمِيْعْ أَلْ-ذِ إِيْعَسَاسَنْ.

28

ثَانُوْرْكَأ

- ¹ أَوَارِيْ رَامِي ثَعْدُوْ سَبْتْ، غَارْ رَجَارْ نِ وَاشْ أَمْوَارُوْ نِ سِيْمَانَا، ثُوْسَا-دِ مَارِيَامْ نِ مَاجْدَلَا ذِ مَارِيَامْ نَغِيْثْ حِيْمَا أَدْ سِيْجَنْتْ
- خْ وَنَضْرْ. ■
- ² خَزَارْ، إِيْمَسَارْ إِيْحْ نِ وَنَهْرِيْ نِ ثُمُورْتْ إِيْمَغَارْ، مِيْزِيْ لَمَالَاكْ نِ سِيْذِيْ إِيْهَوَا-دِ زِكْ وَجْنَا، إِيْفَارْبْ-دِ، إِيْسَقْنُوِيْ ثَاضُضَارْتْ زِكْ
- وَإِدَافْ وَشَا إِيْقِيْمْ خَاسْ.
- ³ ثُوْغَا صِيْفْتْ نَسْ أَمْ وَاجَاغْ وَوَارُوضْ نَسْ ذِ أَشْمَرَارْ أَمْ وَذَقْرْ. ■
- ⁴ إِيْعَسَاسَنْ فَشْرَنْ زِي ثِكُوْذِيْ زَايَسْ وَشَا ذَوْرَنْ أَمْ يِيْمِيْتِيْنْ.
- ⁵ لَمَالَاكْ إِيْطَفْ ذِكْ وَوَارْ، إِيْنَا إِيْ ثُمَغَارِيْنْ: "وَارْ تَكُوْذَنْتْ شَا، مِيْزِيْ سَنَغْ أَقَا كَنِيْنْتْ ثَارْزُونْتْ خْ يَاسُوعَ وَنِيْ إِيْوَاصْلِيْنْ. ■

■ 57:27 27:57 [مك. 47:15-42:47؛ لك. 56:23-50:23؛ يوح. 42:19-38:42]

■ 60:27 27:60 [مك. 46:15؛ لك. 53:23].

■ 62:27 27:62 [أَسْ نِ وَسُوجْدْ - تَتَا ذِ أَشْ قَبْرِ وَاشْ نِ سَبْتْ] (مَاتَا 27:62) (نِ رَعِيْدْ نِ ثَغَارُضْتْ نِ وَسَعْدُوْ) قَارَنْ أَسْ 'بَاثَخَا' (نِيْ ذِيْ سُوْجْدَنْ وَوَدَايْنِ إِيْحْ نِ يَزْمَارْ إِيْ مَاشَا، سِيْرْدَنْ، يَارُضْنِ أَرُوضْ إِيْخَصَنْ وَبِيْ د-فَغْنْ زِيْ مِيْصَرَا) (وُفُوْعْ 11-13). ■ 63:27 27:63 [مت. 21:16؛ 23:17؛ 19:20؛ 31:8؛ 34:10؛ لك. 22:9؛ 33:18؛ 6:24]. ■ 1:28 28:1 [مك. 8:16-1؛ لك. 12:24؛ يوح. 10:1-10]. ■ 5:28 28:5 [مك. 6:16؛ لك. 4:24].

6 وَارْ ذَا إِدْجِي، مِيئِزِي تَتَا إِكَّار-د، أَم مَامَشْ إِنَّا. أَسْنَتْ-إ-دَا، خَزَارَنْتْ أَمَشَانْ مَانِي تُوغَا إِمَارَسْ سِيذِيئَنُغ.
 7 رُوحَنْتْ دُغِيَا، إِينَنْتْ إِحْضَارَنْتْ نَسْ، أَقَا إِتَوَاسَنكَار-د زِي تَادَارْتْ نَ إِمْتِينْ، وَ خَزَارْ تَتَا ذِ أَوْمْ إِ غَا إِزَوَارَنْ غَارْ لَجَالِيلْ. ذِينْ
 أَذْ ث تَارْم. خَزَارْ، أَقَا نِيغْ أَوْمْ ت؛

8 فُغَنْتْ نِيئِنِي دُغِيَا زَكْ وَنُضَرْ سِ شِيكُووْذِي ذِ رُفَاحْتْ إِمْعَارَنْ، تَارْزَنْتْ حِيْمَا أَذْ تِ خَبَارَنْتْ إِحْضَارَنْ.
 9 وَشَا خَزَارْ، يَاسُوعْ إِزْقَا تَنْتْ ذَكْ وَبَرِيذْ، إِنَّا أَسْنْ: "سَرَامْ حَاكَنْتْ!" نِيئِنِي وَسِيئْتْ-إ-د غَارَسْ، طُفْنْتْ ذَكْ إِضَارَنْتْ نَسْ وَشَا
 سِجْذَنْتْ أَسْ.

10 رُخْذِنِي إِنَّا أَسْنَتْ يَاسُوعْ: "وَارْ تَكُوذَنْتْ شَا، سِيوُضَنْتْ رُخْبَارْ-أَ إِئِيْمَا، حِيْمَا أَذْ رَا حَنْ غَارْ لَجَالِيلْ، ذِيهَا أَذْ أَيِي رُتْرَنْ،"

11 أَم رُوحَنْتْ، خَزَارْ، أَقَا شَا زَكْ إِعْسَاسَنْ وَسِيئْتْ-د غَارْ تَنْدِينْتْ، حِيْمَا أَذْ خَبَارَنْ إِمْقَرَانْ نَ إِكْهَانْ خَ مَارَا مِينْ إِمَسَارَنْ.
 12 رُخْذِنِي مُونْ نِيئِنِي أَلْ-ذِ إِمْعَارَنْ نَ زَكَنْسْ وَشَا مَشَاوَارَنْ أَكِيذَسَنْ، وَشَا وَشِيئْنِ أَسْنْ إِعْسَاسَنْ تَمْنِيَاثْ نَ تُوْقَارْتْ، وَارْ إِدْجِي
 ذُرُوسْ،

13 نَانْ: "إِنِيْمْ: 'إِحْضَارَنْتْ نَسْ وَسِيئْتْ-د سِ دِجِيْرْتْ وَشَا وَشَارَنْتْ أَمْ تُوغَا نَطْصْ!'

14 مَارَا إِسْرَا-إ-ث لَعَامِيلْ، أَذْ تِ نَسْفَعْ وَشَا أَذْ نَكْ وَارْ شِيئِيْمْ ذَكْ إِمُونَاسْ،

15 طُفْنْ تَمْنِيَاثْ نَ تُوْقَارْتْ وَشَا كِيْنْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْنَعْرَمَنْ. أَمُو إِ د-إِتْفَعْ رُخْبَارْ-أَ جَارْ وَوَذَايْنِ أَرُؤْسْ نَ پِيضَا.

رُومُورْ أَمْقَرَانْ إِ وَبَارَحْ نَ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ

16 حِيَطَاشْ نَ إِحْضَارَنْتْ نِي رُوحَنْتْ غَارْ لَجَالِيلْ، غَارْ وَذَرَارْ مَانِي تَنْ يَوْمُورْ يَاسُوعْ.

17 أَرَامِي تِ زُرِينْ، سِجْذَنْتْ أَسْ، مَاشَا شَا شَكْنْ.

18 إِقَارَبْ-د غَارَسَنْ يَاسُوعْ، إِسِيوَرْ أَكِيذَسَنْ، إِنَّا: "تَمُوشْ أَيِي مَارَا صُولَطَا ذَكْ وَجَنَّا وَخْ تُمُورْتْ. أَمْ مَامَشْ إِ ذِ أَيِي د-إِسْكَ

بَابَا، أَمُو كِنِيوْ إِ غَا سَكْغْ نَشْ.

19 رُوحَمْ، أَرَمْ مَارَا زَكْنُوسْ ذِ إِحْضَارَنْتْ إِنْوْ وَشَغْضَمْ تَنْ سِ پِيْسَمْ نَ بَابَا ذِ مِيْسْ ذِ أَرُوحْ إِقْدَسَنْ،

20 وَ سَرْمَذَمْ أَسْنْ أَذْ طُفْنْ ذِي مَارَا مِينْ خَفْ كِنِيوْ وَمُورَغْ زَايَسْ، وَ خَزَارْ، نَشْ أَقَا أَيِي أَكِيذُومْ مَارَا وَشَانْ أَرُ قُطُونْ دُونَشْتْ،

أَنْكَارَنْ لَ-إِنْجِيلْ إِقْدَسَنْ أَمْ مَامَشْ تِ إِبَارَحْ مَاتَا.

28:6 مت. 21:16، 23:17، 19:20، مك. 31:8، 31:9، 34:10، لك. 22:9، 33:18، 6:24. 28:7 مت. 32:26، مك. 7:16. 28:8
 8:28 مك. 8:16، يوح. 18:20. 9:28 28:9 مك. 9:16، يوح. 14:20. 10:28 28:10 زخ. 3:1، 31:13، 1 كور. 15:15. 16:28 28:16 [مك.
 18-14:16، لك. 49-36:24، يوح. 23-19:20، وف. 6:1-8] - مت. 32:26. 18:28 28:18 إزهد. 7:8، مت. 27:11، لك. 22:10، يوح. 35:3،
 2:17، 1 كور. 27:15، أفا. 22:1، عبر. 8:2. 19:28 28:19 مك. 15:16، يوح. 16:15. 20:28 28:20 يوح. 18:14.

مَارْكُوسْ

يُوحَانَّا امْسَغُضَاصْ ذِ شَهَادَتِ نَسْ خِ يَاسُوعْ

¹ بَدُونْ ل-إِنْجِيلِ نِ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، مَيْسْ نِ أَرِيَّ. □

² أَمْ مَامَشْ ثُورَا ذِكْ وَذِلِسْ نِ وُنَايِي إِشَاعِيَا ...

”أَقَانَشْ أَذْ سَكَّغْ

زَاتْ إِ وُودَمْ نَشْ لِمَالَاكْ إَانُو،

وَيِّي إِ غَا إِسُوجْدَنْ أَرِيذْ نَشْ.” □

³ ”مُيَجَانْ وَيِّي إِسْغُيُونْ ذِي زَخْرَا.

’سُوجْدَمْ أَرِيذْ نِ سِيذِي،

سَكَّمْ إِمْسَرَاقْ نَسْ!“ □

⁴ ... أَمُو إِ ثُوغَا يُوحَانَّا إِسْغُضَاصْ ذِي زَخْرَا، إِتْبَارَحْ سِ وُسْغُضْصْ نِ تُوْبَتْ إِ وُغْفَارْ نِ دُنُوبْ. □

⁵ فُغْنْ-دِ غَارَسْ مَارَا جَوَايَهْ نِ يَاهُودِيَا ذِ آيْتْ نِ وُرشَالِيمْ، تَوَاسْغُضْصْ زَايَسْ ذِكْ إِغْرَارْ نِ ل-وُردُونْ أَمْ نَعْمَنْ سِ دُنُوبْ نَسْ. □

⁶ ثُوغَا يُوحَانَّا وَانِيثَا يَارُضْ ثَاضُوفْتْ نِ إِرْغَمَانْ، إِبْكَسْ سِ بِيچْ نِ وَيَّاسْ نِ يِيرَمْ خِ ثُجْعِينَا نَسْ، وُثُوغَا إِتَتْ إِبُورْخَسَنْ ذِ ثَامَنْتْ

ثَاخُورَشْتْ. □

⁷ ثُوغَا إِتْبَارَحْ، إِقَارْ: ”خَرَارْ، أَذْ-يَاسْ أَوَارِنِي آيِي وَيِّي إِجْهَنْدَنْ خَافِي، وَيِّي وُيْمِي وَارْ سُنْدِيهِيذْجْ أَذْ أَضَارْغْ مَاحَنْدْ أَذْ فُسِيغْ إِفِيرَانْ

نِ سَانْدَالِيَاثْ نَسْ. □

⁸ نَشْ سْغُضْصِغْ كَنْيُو ذِكْ وَامَانْ، مَاشَا تَتَا أَذْ كَنْيُو إِسْغُضْصْ ذِي أَرُوحْ إِقْدَسَنْ.“ □

⁹ ذِكْ وُوسَانْ نِي يُوْسَا-دِ يَاسُوعْ زِي نَاصِيرَا، ذِي جَلَالِيلْ، إِتْوَاسْغُضْصْ زِي يُوحَانَّا ذِكْ يَغْرَارْ نِ ل-وُردُونْ. □

¹⁰ ذَغِيَا، أَمْ-دِ-إِكْعَدْ زِكْ وَامَانْ، إِثْرَا إِجْنُونْ أَرْزَمَنْ وُشَا أَرُوحْ أَمْ ثُذِيرْتْ شُهْوَا-دِ خَاسْ. □

□ 1:1 1:1 [مت. 17:1-17:4؛ 11:1-11:4؛ لك. 9:1-9:15؛ 17:15-17:21؛ 22:1-22:4؛ يوح. 28:1-28:19] □ 2:1 2:2 وُف. 20:23؛ مكل. 1:3؛ مت. 10:11؛ لك.

27:7. □ 3:1 1:3 إِشَا. 3:40؛ مت. 3:3؛ لك. 4:3؛ يوح. 23:1. □ 4:1 1:4 مت. 1:3؛ لك. 3:3؛ يوح. 23:3. □ 5:1 1:5 مت. 5:3؛ لك. 7:3. □ 7:3 1:6

6:1 2 إِج. 8:1؛ لَآوِي 22:11؛ مت. 4:3. □ 7:1 1:7 مت. 11:3؛ لك. 16:3؛ يوح. 27:1. □ 8:1 1:8 إِشَا. 3:44؛ يُوو. 1:3؛ مت. 11:3؛ زُخ. 5:1؛

4:2؛ 15:11؛ 16؛ 4:19. □ 9:1 1:9 [مت. 17:13-17:17؛ لك. 22:1-22:3] □ 10:1 1:10 مت. 16:3؛ لك. 21:3؛ يوح. 32:1.

11 ثُوسَا-دِ إِشْت نِ ثُمِجَا زَكْ إِجْنَوَانْ: "شَكْ ذِ مِي إِعِيَزَنْ، ذَايَكْ وَفِيعْ أَرْضَا إِنْو." □

12 ذَغِيَا إِكُوذْ إِ-ثْ أَرْوَحْ غَارْ زَخْرَا. □

13 وَشَا إِقِيمْ ذِينَ ذِي زَخْرَا أَرْبَعِينَ نِ وُوسَانْ، إِجَارَبْ إِ-ثْ شَيْطَانْ، ثُوغَا-ثْ أَلْ-ذِ زَوْحُوشْ وَشَا سَخَّارَنْتْ خَاسْ لَمَالَا كَاثْ.

ثَا زَاغِيْثْ نِ يَاسُوعْ خِ إِحْضَارَنْ إِمْرُوْرَا

14 أَوَارِنِي زَامِي طَفَنْ يُوْحَانَّا، يُوذَفْ-دِ يَاسُوعْ غَارْ لَجَالِيلْ، إِتْبَارَحْ سِ زَخْبَارْ أَصْبَحَانْ نِ ثُكْلَدِيْثْ، □

15 إِنَّا: "أَقَا زَوْفَتْ ثِيَوْضْ-دِ، ثُقَارَبْ-دِ ثُكْلَدِيْثْ نِ أَرِي. ثُوبْمْ، أَمْنَمْ ذِي زَخْبَارْ أَصْبَحَانْ." □

16 أَمْ ثُوغَا إِكُورْ غَارْ زَبْحَارْ نِ لَجَالِيلْ، إِزْرَا شِيمْعُونْ ذِ أَنْدَرَاوُوسْ وَمَاسْ، نَطَّارَنْ ثَرَاشَا ذِي زَبْحَارْ، مَاغَارْ نِيْثِي ذِ إِتْمَارَنْ نِ إِسْرَمَانْ. □

17 إِنَّا أَسْنِ يَاسُوعْ: "أَسْم-دِ أَوَارِنِي أَيِي وَشَا أَذْ كَنِيَوْ أَرْغْ ذِ إِتْمَارَنْ نِ يُوذَانْ." □

18 زَخْدَنِي جِينْ ثِيرَاشِيَوِينْ نُسْنِ وَشَا ضَفَارَنْ ثْ. □

19 خِنِيْ أَوَارِنِي زَامِي إِعْدُوْ شَوَايْثْ سَنِي، إِزْرَا يَاعْقُوبْ مَيْسْ نِ زَابْدِي ذِ وَمَاسْ يُوْحَانَّا ذِي ثَغَارَابُوثْ، عَدْرَنْ ثِيرَاشِيَوِينْ نُسْنِ. □

20 إِزَاغَا خَاسَنْ وَشَا زَخْدَنِي جِينْ بَابَا نُسْنِ زَابْدِي أَلْ-ذِ إِخْمَاسَنْ ذِي ثَغَارَابُوثْ، وَشَا ضَفَارَنْ ثْ.

أَمْرِيَاخْ ذِي ثُمَزِيدَا نِ كَافَرْنَا حُومْ

21 خَشَنْ غَارْ كَافَرْنَا حُومْ وَشَا ذَغِيَا إِبْذَا إِسْرَمَاذْ ذِي سَبْتْ ذِي ثُمَزِيدَا. □

22 ثُبْهَنْ زَكْ وَسْرَمَدْ نُسْ، مِينَزِي إِسْرَمَدْ إِ-ثْنِ أَمْ وِيْ غَارْ ثَدَجَا صُولَطَا، وَارْ إِدْجِيْ أَمْ يَسْرَمَاذَنْ نِ إِذْلِسَنْ. □

23 ثُوغَا ذِي ثُمَزِيدَا نُسْنِ إِجْ نِ بِنَاذَمْ ذَالِيسْ إِجْ نِ زَارِيَاخْ ذِ أَمْنُكُوسْ، إِسْغُويُو، □

24 إِقَارْ: "مِينْ ذِينَ جَارْ أَنْغْ نَشِينْ ذِ شَكْ أْ يَاسُوعْ نَاصِرِي. مَا ثُوسِيذْ-دِ حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ثُشْهَلْكَذْ؟ أَقَا نَشْ شَنْغْ شَكْ مِينْ ثُعْنِيذْ: أَقَا شَكْ ذِ أَمَقْدَاسْ نِ أَرِي." □

25 وَشَا إِعْرَمْ أَسْ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسْ: "سَقَارْ! فَعْ زَالِيسْ!" □

26 إِمَنْضَارْ-ثْ زَارِيَاخْ أَمْنُكُوسْ، إِسْغُويْ سِ إِشْت نِ ثُعُويْثْ ثُجْهَذْ وَشَا خِنِيْ إِفَعْ-دِ زَالِيسْ.

□ 11:1 1:11 إِزْهَدْ، 7:2؛ إِشَاء، 1:5؛ 1:42؛ مَت. 17:3؛ 5:17؛ مَك. 7:9؛ لُك. 22:3؛ 35:9؛ عِبْر. 5:1؛ 5:5؛ كُول. 13:1؛ 2 بُط. 17:1. □ 12:1 1:12 [مَت. 11-1:4؛ لُك. 13-1:4] — مَت. 1:4؛ لُك. 1:4. □ 14:1 1:14 [مَت. 22-12:4؛ لُك. 14:4؛ 15-14:4؛ 11-1:5] — مَت. 12:4؛ مَك. 17:6؛ لُك. 14:4؛ 14:4؛ يُوْح. 43:4. □ 16:1 1:16 مَت. 18:4. □ 17:1 1:17 [إِرْم. 16:16؛ حَز. 10:47. □ 18:1 1:18 مَت. 27:19؛ مَك. 28:10؛ لُك. 11:5؛ 28:18. □ 19:1 1:19 مَت. 21:4. □ 21:1 1:21 [لُك. 37-31:4] — مَت. 13:4؛ لُك. 31:4. □ 22:1 1:22 مَت. 28:7؛ لُك. 32:4. □ 23:1 1:23 لُك. 33:4.

27 ثَبِّهْنِ مَارَا، مُسَقْسَانُ أَكْ-ذَ وَيَاوِيَا، نَّان: "مَنْ أَيَا؟ مَنَا ثَاغُورِي-يَا نَ جَدِيدَا؟ مِينِزِي سَ صُولَطَا يَوْمُورُ وُزَا ذَ زَارِيَاخَ
إِمْنُكَّاسُ وُشَا تَكَنَّ أَسَ أَرَايَ."
28 رَخْدَنِي إِفْعَ رَخْبَارَ نَسَ غَارَ مَارَا جَوَاهِي إَ ذَ أَسَ د-إِنَضْنَ إَ لَجَالِيلَ.

أَسْكَنِّي نَ نَضْكَوَاتَشَ نَ بُوَطْرُوسَ سَ وَفُوسَ نَ يَاسُوعَ

29 أَوَارِنِي رَامِي د-فَعْنُ زِي ثَمَزِيدَا، رُوحَنَ غَارَ ثَادَارَثَ نَ شِيمْعُونَ ذَ أَنْدَرَاوُوسَ أَكْ-ذَ يَاعْقُوبَ ذَ يُوْحَنَّا. □
30 ثُوغَا ثَاضْكَوَاتَشَ نَ شِيمْعُونَ ثَرَزَ سَ ثُمْسِي، وَشَا نِثْنِي سَيُورَنَ خَاسَ أَكِيدَسَ.
31 إِقَارَبْ-دَ غَارَسَ، إِشْبَارَ ذَكْ وَفُوسَ نَسَ، إِسْكَعْدَ إ-ت-إ-د. ذَغِيَا ثُجَا خَاسَ ثُمْسِي وَشَا نَتَاثَ ثَبْدَا ثَشْخَارَ خَاسَنَ.
32 رَامِي د-ثِيُوضَ ثُمْدِيثَ، ثَاْفُوشَتَ ثُرُوحَ أَذْ ثَغْرِي، إَوِينَ غَارَسَ مَارَا إِمْرَاشَ ذَ إِنِّي ذَالِيسَنَ شُوَاطَنَ. □
33 ثُوغَا ثَانْدِينَتَ مَارَا ثُمُونَ غَارَ ثَوَارَثَ.
34 إِسْكَنَّفَا أَطَاسَ نَ إِحْمَرَاشَ سَ عَرَامَ كُورَ زَهْرَاشَاتَ وَشَا إِسُوفَعُ أَطَاسَ نَ شُوَاطَنَ، وَارِإِجِي شُوَاطَنَ أَذْ سَيُورَنَ، مِينِزِي سَنَ
ث.

يَاسُوعَ إِزُودَجَ غَارَ صَبَحَ زَيْشَ

35 ثِيُوشَا زَيْشَ، ثُوغَا عَاذَ ذَ دَجِيرَثَ، إِكَّارَ وَشَا إِفْعَ غَارَ إِيحَ نَ وَمَشَانَ إِخْرَانَ، ثُوغَا إِثْرَادَجَ ذِينَ. □
36 شِيمْعُونَ ذَ يِينِي ثُوغَا أَكِيدَسَ، أَرَزُونَ خَاسَ.
37 رَامِي ثَ وَفِينَ، نَّانَ أَسَ: "مَارَا إَوْدَانَ أَرَزُونَ خَاكْ!"
38 إِنَّا أَسَنَ: "إِنْخَصَا أَذْ نَرَاخَ غَارَ ذُشُورَاثَ ذَ ثُنْدَامَ يُوذَسَنَ، حِيمَا أَذْ ذِينَ بَارَحَغَ عَاوُذَ مِينِزِي أَقَا إَ وَيَا وَمِي د-وُسَيْغَ." □
39 ثُوغَا إِسْرَمَاذَ ذِي ثَمَزِيدَاوِينَ نَسَنَ ذِي مَارَا لَجَالِيلَ، وَإِسُوفُوعُ شُوَاطَنَ.

أَسْكَنِّي نَ إِيحَ نَ بَنَادَمَ ذَالِيسَ زُبَارُصَ

40 يُوْسَا-دَ غَارَسَ إِيحَنَ ذَالِيسَ زُبَارُصَ، إَوُضَا غَارَ إِضَارَنَ نَسَ، إِتَّارَ أَسَ، إِنَّا: "مَارَا ثُخْسَدَ، ثَمَارَذَ أَذْ إِييَ ثَسِيرَ ذَكْدَ." □
41 إِزِيدَجَزَ إَ يَاسُوعَ، إِسُورِيُضَ أَفُوسَ نَسَ، إِحَاذَا إ-ثَ، إِنَّا أَسَ: "خَسَغَ! إَوَا، ذُورَ ذَ أَمْرَ ذَاكْ!"
42 ذِي ثَسَاعَثَ نِي، رَخْدَنِي إِرُوحَ خَاسَ زُبَارُصَ وَشَا إِذُورَ إِزْدِيكْ.
43 وَشَا أَوَارِنِي رَامِي ذَ أَسَ إِعْرَمَ، إِسْكْ إ-ثَ رَخْدَنِي،
44 إِنَّا أَسَ: "خَزَارَ، وَارَ ثَ تَعْيُودَ وُزَا إِيحَنَ، مَاشَا رُوحَ، سَنَشَنَ إِخْفَ نَشَ إَ وَكُهَانَ وَشَا أَوْشَ خَ وَسِيرَ ذَكْ نَشَ مِينَ يَوْمُورَ
مُوسَا مَاحْنَدَ أَذْ ثَشْهَذَ إَ نِثْنِي." □

□ 1:29 29:1 مت. 14:8-17؛ لك. 38:4-41 — مت. 14:8؛ لك. 38:4. □ 1:32 32:1 مت. 16:8؛ لك. 40. □ 1:35 35:1 لك. 42:4-44 — مت. 23:14؛ لك. 42:4. □ 1:38 38:1 إِيشَا، 1:61؛ لك. 18:4، 43. □ 1:40 40:1 مت. 12:5-14؛ لك. 12:5. □ 1:44 44:1 لَآوِي 2:13؛ 1:14.

45 مَاشَا زَامِي إِرُوحْ، إِذَا إِتْبَارَحْ أَطَّاسْ، إِسُوفَّعْ رَحْبَارْ أَرَامِي وَارْ إِزْمَارْ يَاسُوعْ أَذْ يَازِفْ غَارْ ثَانْدِينْ سَ بَطَايْطَايْ، مَاشَا تُوغَا-ثَ بَارَا ذَكْ إِمُوشَانْ إِخْرَانْ، تُوغَا تَاسَن-دَ غَارْسَ زِي كُورْ جُوبَايَه.

2

أَسْكَنْفِي نَ إِجْ نَ وَنُعْضَابْ

- 1 أَوَارِنِي إِ شَا نَ وُوسَانْ يُوذِفْ يَاسُوعْ عَاوْذْ غَارْ كَفَارَنَاحُومْ. زَامِي سَرِينْ بِلِي أَقَا-ثَ ذِي ثَادَارْثْ،
- 2 مُونْ خَاسْ وَاطَّاسْ نَ إِوْذَانْ، أَرَامِي وَارْ زَمَارْنْ أَذْ د-أَوْضَنْ وُزَا غَارْ ثَوَارْثْ، وَتَا تُوغَا إِسَاوَارْ أَكِيدْسَنْ سَ وَوَارْ.
- 3 وَسِينْ-دَ شَا غَارْسَ، إِوِينْ-دَ إِجْ نَ وَنُعْضَابْ غَارْسَ، أَرَبُونْ-ثَ-إِ-دَ جَارْ أَسَنْ أَرَبَا نَ يَرِيَا زَنْ.
- 4 مِينْزِي وَارْ زَمَارْنْ أَذْ غَارْسَ د-قَارْبِنْ زِي سَبِيْثْ نَ رُغَاشِي، كَغْذَنْ خَ تُزَقَا، كَسِينْ شَوَايْثْ زِي تُزَقَا سَنَجْ أَمَشَانْ مَانِي تُوغَا يَاسُوعْ، وَشَا سَهَوَانْ-دَ ثَاسُوثْ مِينْ خَفْ إِرْزْ وَنُعْضَابْ.
- 5 وَمِي إِزْرَا يَاسُوعْ ل-إِيْمَانْ نَسَنْ، إِنَا إِ وَنُعْضَابْ: "أَمِي، أَقَا دُنُوبْ نَشْ تَوَاغْفَارَنْ،
- 6 تُوغَا قِيمَنْ ذِينْ شَا نَ إِسْرَمَادَنْ نَ إِذْلِسَنْ ذَ إِفَارِيسِيْنْ، تُخَارَاصَنْ ذَكْ وَوَرْ نَسَنْ:
- 7 "مِينْ إِعْنَا وَآ إِئِشْقَافَنْ أَمُو؟ وَي إِزْمَارْنْ أَذْ إِغْفَارْ دُنُوبْ مَغِيرْ أَرَبِي وَحْدَسْ؟"
- 8 يُوْشَا يَاسُوعْ سَ أَرُوحْ نَسْ بِلِي أَقَا تُخَارَاصَنْ أَمُو ذَكْ إِخَفْ نَسَنْ. إِنَا أَسَنْ: "مَامِي تَتَحَمَّامْ ذِي مَانْ أَيَا ذَكْ وَوَرَاوَنْ نَوْمْ؟
- 9 مِينْ إِهُونْ أَذْ إِينِغْ إِ وَنُعْضَابْ: "تَوَاغْفَارَنْ دُنُوبْ نَشْ، نِغْ أَذْ إِينِغْ: 'كَارْ، كَسِي ثَاسُوثْ نَشْ وَشَا وَوَرْ؟"
- 10 مَاشَا حِيمَا أَذْ نَسْمَ بِلِي مَيْسْ نَ بَنَادَمْ غَارْسَ صُوطَاخْ ثُورْثْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِغْفَارْ دُنُوبْ، إِنَا خَنِي إِ وَنُعْضَابْ:
- 11 "نَشْ أَذْ أَشْ إِينِغْ: 'كَارْ، كَسِي ثَاسُوثْ نَشْ، ثُوحْدْ غَارْ ثَادَارْثْ نَشْ!"
- 12 ذَغِيَا إِكَارْ، رَحْدِي إِكْسِي ثَاسُوثْ نَسْ وَشَا إِفَعْ قَبِيَانْشْ إِ مَارَا إِوْذَانْ، أَرَامِي ثِبْهَنْ مَارَا، سَمْعَارَنْ ذِي أَرَبِي، نَانْ: "عَمَارْصَ وَارْ نَزْرِي مَانْ أَيَا!"

ثَاَزَاغِيْثْ نَ يَاسُوعْ خَ مَانَا لَآوِي

- 13 خَنِي إِفَعْ عَاوْذْ غَارْ رَجْبَارْ، وَشَا يُوْسَا-دَ غَارْسَ رُغَاشِي مَارَا وَشَا إِسْرَمْدْ-إِ-ثَنْ.
- 14 أَمْ يَعْدُو، إِبَارَقْ لَآوِي مَيْسْ نَ حَالَفَا إِقِيمْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ ضَارِيَا، وَشَا إِنَا أَسَنْ: "ضَفَارْ أَيْ-دَا!". إِكَارْ وَشَا إِضْفَارْ-إِ-ثَ.
- 15 أَمْ إِقِيمْ تَتَا غَارْ طَابِرَا ذِي ثَادَارْثْ نَسْ، تُوغَا أَطَّاسْ نَ أَيْثْ نَ ضَارِيَا ذَ إِمْدَنَابْ قِيمَنْ أَكْ-ذَ يَاسُوعْ ذَ إِحْضَارَنْ نَسْ، مِينْزِي تُوغَا أَثَنْ ذَكْ وَاطَّاسْ وَشَا ضَفَارَنْ ثَ.
- 16 وَمِي زَرِينْ إِسْرَمَادَنْ نَ إِذْلِسَنْ ذَ إِفَارِيسِيْنْ أَقَا إِتْثْ أَكْ-ذَ أَيْثْ نَ ضَارِيَا ذَ إِمْدَنَابْ، نَانْ إِحْضَارَنْ نَسْ: "مَامِي إِتْثْ، إِسْسْ أَكْ-ذَ أَيْثْ نَ ضَارِيَا ذَ إِمْدَنَابْ؟"

□ 1:2 2:1 [مت. 8:1-9؛ لك. 17:5، 26] — مت. 1:9؛ لك. 17:5. □ 2:3 3:2 مت. 1:9؛ لك. 18:5. □ 2:7 7:2 إِيْهَد. 5:32؛ 3:51؛ إِيْشَا. 25:43.

□ 13:2 2:13 [مت. 9:13-13؛ لك. 27:5، 32] — مت. 9:9؛ لك. 27:5.

17 زَامِي إِسْرَا يَسُوعَ مَانَ أَيَا، إِنَّا أَسْنُ: "إِنِّي إِصْحَنَ وَارَ حَذِيحَنَ شَا أَضْبِيبَ، مَاشَا إِمْرَاشَ وَاه. أَقَا وَارَ د-وُسِيغَ حِيَمَا أَذْ رَاغِيغَ إِ يَبْنِي إِسْكُذَنَ مَاشَا إِ إِمْدَنَابَ." □

أَسْفِي خِ وَرُوي

18 ثُوغَا إِحْضَارَنَ نَ يُوْحَانَّا أَمْسَغَضَا ضَ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ ثُرُومَانَ وَشَا خِيَّيْ وَسِينِ-دَ غَارَسَ، نَانَ أَسْنُ: "مَايِّي ثُرُومَانَ إِحْضَارَنَ نَ

يُوْحَانَّا ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، مَاشَا إِحْضَارَنَ نَشَ وَارَ ثُرُومِيْنِ شَا؟" □

19 إِنَّا أَسْنُ يَسُوعَ: "مَا زَمَارَنَ ثَارَوَا نَ وَمُورَايَ أَذْ رُومَنَ ذِ وَمُورَايَ عَاذَ أَكِيذَسَنَ؟ لَ!" □

20 مَاشَا أَذْ د-أَسْنُ وَوَسَانَ نَحِي ذِ غَا إِمَكْسِي وَمُورَايَ خَاسَنَ، خِيَّيْ أَذْ رُومَنَ، ذَكُّ وَوَسَانَ نِي.

21 وَارَ إِدْجِي حَذْ إِتْخِيضَ ثَانَقِيْتَشَ زِي ثُشُوقَتَ نَ جَذِيذَ خِ وَارُوضَ أَقْدِيْمَ، نِيغَ خِيَّيْ ثَانَقِيْتَشَ نِي نَ جَذِيذَ أَذْ ثَقَرَعَ زَكُّ وَارُوضَ أَبُورَايَ، وَشَا أَذْ إِذُورَ وَشَارَكُ إِمْغَارَ.

22 وَرَا ذِ إِجْ وَارَ إِتْفَارَغَ يَبْنُو نَ جَذِيذَ ذِي ثُخُولَشَايَ ثِيْقَدِيْمِيْنِ، حِيَمَا يَبْنُو نَ جَذِيذَ وَارَ إِثْشَارِيكُ ثِيْخُولَشَايَ وَثِيْخُولَشَايَ أَذْ ضِيْعَنَتَ

وَشَا يَبْنُو أَذْ إِزْدَجَع. مَاشَا إِتْخَصَا أَذْ إِتْوَافَرَغَ يَبْنُو نَ جَذِيذَ ذِي ثُخُولَشَايَ نَ جَذِيذَ." □

مَيْسَ نَ بَنَادَمَ ذِ بَابَ نَ سَبْتِ

23 خِيَّيْ إِمْسَارَ أَقَا إِشُوقَ يَسُوعَ ذَكُّ إِيَارَنَ نَ إِمْنَدِي ذِي سَبْتِ، وَشَا إِحْضَارَنَ نَشَ بَدَانَ رَقْضَنَ ثِيْذَرِيْنِ أَمَ كُورَنَ. □

24 نَانَ أَسْنُ إِفَارِيسِيَّيْنِ: "خَزَارَ، مَايِّي تَكْنَنَ ذِي سَبْتِ مِينَ وَارَ إِحْدَجْرَنَ؟" □

25 إِنَّا أَسْنُ يَسُوعَ: "مَا وَارَ ثَغْرِيْمَ قَاعَ مِينِ إِكَّا ذَاوُودَ، زَامِي ثُوغَا إِتْوَاحْصَارَ، إِطْفَ إِ-ثَ رَاژَ، تَنَّا ذِ يَبْنِي أَكِيذَسَ؟" □

26 مَامَشَ د-يُودَفَ غَارَ ثَادَارَثَ نَ أَرِيَّيْ ذَكُّ وَوَسَانَ نَ أَبْيَانَارَ، أَرَايْسَ نَ إِكْهَانَنَ، وَشَا إِشَا أَغْرُومَ نَ وَسْشَانَ نَ سِيْذِي إِ وَارَ

إِحْدَجْرَنَ أَذْ ثَ شَنَ مَغِيْرَ إِكْهَانَنَ وَاهَا، وَشَا إِوْشَا عَاوْذَ إِ يَبْنِي ثُوغَا أَكِيذَسَ؟" □

27 خِيَّيْ إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا أَسْنُ نَ سَبْتِ إِتْوَالَكُ إِ بَنَادَمَ، وَارَ إِدْجِي بَنَادَمَ إِ سَبْتِ.

28 أَمُو إِ إِدْجَا مَيْسَ نَ بَنَادَمَ وَرَا ذِ بَابَ نَ سَبْتِ." □

3

أَسْكُنْفِي ذَكُّ وَاشَ نَ سَبْتِ

□ 2:17 17:2 مت، 13:9؛ 31:21 لك، 32:5؛ 10:19؛ 1 تيم، 15:1. □ 18:2 2:18 مت، 14:9-17؛ 14:9 لك، 33:5-39 — مت، 14:9 لك، 33:5.

□ 19:2 2:19؛ 19:2؛ 5:62؛ 2 كور، 2:11. □ 22:2 2:22 مت، 17:9. □ 23:2 2:23 مت، 1:12-8؛ لك، 5:1-5 — أعوذ، 24:23 مت، 1:12 لك، 1:6.

□ 24:2 2:24؛ 10:20؛ 25:23؛ 25:2 2:25؛ 25:2 2:26؛ 26:2 2:26؛ 9:24. □ 28:2 2:28 مت، 8:12 لك، 5:6.

- ¹ وَشَا يُودَف-د يَاسُوعَ عَاوَدَ غَارَ ثَمْرِيذَا. ثُوغَا ذِينَ إِج ن وَرِيَاز، أَفُوس نَسْ إِقُوتَح. □
- ² بُذَان حَطَّانْ ث، مَا أَذْ ثَاغْ أَذْ ث إِسْكُنْفَا ذِي سَبْث، حِيَمَا زَمَارَنْ أَذْ زَايسْ شَثْشَانْ.
- ³ إِنَّا أَسْ إ وَرِيَاز وَنِي غَارَ إِدْجَا أَفُوسْ إِقُوتَح: ”بَدْ ذِي زُوسْطَ.“
- ⁴ حَنِيَّ إِنَّا أَسَنْ عَاوَدْ: ”مَا إِحْدَجَرْ إِبْنَادَمْ ذِي سَبْث، مَا حَنْدْ أَذْ إِكْ زَخَارَنْ بِيغْ زَغَارْ، أَذْ إِسْنَجَمْ إِج ن زَعْمَارَنْ بِيغْ أَذْ ث يَارْدَدْج؟“
- مَاشَا نِثْنِي سَقَارَنْ.
- ⁵ إِخْزَارَ غَارَ بِيئِي ذِ أَسْ د-إِنْضَنْ س ثَفَقَحْ زِي سَبِيتْ ن رَقْسَاحْ ن وَوَرَاوَنْ نَسَنْ، وَشَا إِنَّا إ وَرِيَاز: ”سَوِيْرَضْ أَفُوسْ نَشْ!“
- إِسْوِيْرَضْ إ-ث-إ-د، إِذُورْ وَفُوسْ نَسْ إِصْحْ عَاوَدْ. □
- ⁶ زَحْدِيَّ فَعَنْ إِفَارِيسِيَّيْنِ أَلْ-ذِ شَا زِي ثَادَارْثْ ن هِيروُدُوسْ، وَشَا مَشَاوَارَنْ خَاسْ، مَامَشْ غَا سَكَنْ أَذْ ث أَرْدَدْجَنْ. □

يَاسُوعَ إِسْشَنْ صُولَطَا نَسْ خَ زَارِيَاخَ إِمْنَكَّاسْ

- ⁷ إِفْعَ يَاسُوعَ أَلْ-ذِ إِحْضَارَنْ نَسْ غَارَ زَبْحَارْ، وَشَا يَارْنِي إِضْفَارَ إ-ث-د زَغَاثِي أَطَاسْ زِي لَجَالِيلْ، زِي يَاهُودِيَّيَا، □
- ⁸ زِي وَرْشَالِيمْ، زِي إِذُومِيَّيَا، زَكْ وَجَمَاضْ ن ل-وُورْدُونْ، زِي صُورْ وَ زِي صَايْدُونْ. أَقَا إِج ن زَغَاثِي ذِ أَمْقَرَانْ يُوسَا-د غَارَسْ،
- مِينْزِي نِثْنِي سَرِينْ مَارَا مِينْ إِكْكَ.
- ⁹ إِنَّا إ إِحْضَارَنْ نَسْ مَا حَنْدْ أَذْ أَوِينْ إِشْث ن ثَغَارَاوُثْ غَارَسْ س سَبِيتْ ن زَغَاثِي، حِيَمَا وَارْ ث دَحْسَنْ.
- ¹⁰ مِينْزِي ثُوغَا إِسْكُنْفَا ذِينَ أَطَاسْ، أَرَامِي خَاسْ وَضَانْ حِيَمَا أَذْ ث أَوْضَنْ أَذْ ث حَاذَانْ.
- ¹¹ إِنِّي إِتَوَاجِحْجَنْ زِي زَارِيَاخَ إِمْنَكَّاسْ، وَضَانْ زَاثْسْ غَارَ إِضَارَنْ نَسْ، زَامِي ث زَرِينْ، سَغُونْ، نَانْ: ”أَقَا شَكْ ذِ مَيْسْ ن أَرِي.“
- ¹² مَاشَا إَوْصَا ثَنْ أَطَاسْ حِيَمَا وَارْ خَاسْ سُوْفُوعَنْ زَحْبَارْ.

يَاسُوعَ إِخْضَارَ ثَعَاشْ ن رُوسُولْ نَسْ

- ¹³ خَاسْ وَشَا يُوْرِي غَارَ وَذَرَارْ، إِزَاغَا-د غَارَسْ إِييْ إِخْسْ، وَشَا وَسِينْ-د غَارَسْ. □
- ¹⁴ إِفَارَزْ زَايسَنْ ثَعَاشْ حِيَمَا أَذْ كِيدَسْ إِرِينْ وَ حِيَمَا أَذْ ثَنْ إِسْكْ مَا حَنْدْ أَذْ بَارْحَنْ
- ¹⁵ وَ مَا حَنْدْ أَذْ غَارَسَنْ ثِيرِي صُولَطَاخْ وَسْكُنْفِي ن زَهْرَاشْ وَخْ وَسُوفَعْ ن شَوَاطِنْ.
- ¹⁶ شِيمْعُونْ إِكْكَ أَسْ بُوْطَرُوسْ، إِسْمَ وَائِيْثَا إِخْسْ أَذْ بِيئِي 'أَزْرُوْ،
- ¹⁷ ذِ يَاعْقُوبْ، مَيْسْ ن زَابْذِي، ذِ يُوْحَانَّا، وَمَاسْ ن يَاعْقُوبْ، إِسْمَا أَثَنْ بُوَوَانِيرْجِيْسْ، مِينْ إِخْسْ أَذْ بِيئِي 'أَيْثْ ن وَاجَاجْ،
- ¹⁸ وَشَا إِفَارَزْ عَاوَدَ أَنْدَرَاوُوسْ ذِ فِيلِيْبُّوسْ ذِ بَار-ثُولُومَاوُوسْ ذِ مَاتَا ذِ ثُومَا ذِ يَاعْقُوبْ، مَيْسْ ن حَالْفَا، ذِ ثَادَايْ ذِ شِيمْعُونْ، وَنِي
- وَمِي تَكَّانْ أَمْعَسَابْ،

□ 1:3 3:1 [مت. 14-9:12، لك. 11-6:6] — مت. 9:12، لك. 6:6. □ 3:5 5:3 1 إج. 6:13، مت. 13:12، لك. 10:6. □ 3:6 6:3 مت. 14:12، يوح. 39:11، 53:11. □ 7:3 3:7 مت. 25:4، لك. 17:6. □ 13:3 3:13 [مت. 10:1-4، لك. 12-6:16] — مت. 10:1، لك. 7:6، لك. 13:6، 1:9.

19 ذ يَاهُودَا إِنِّخَارِ يُّوطِي وَنِي ث إ غَا إِغْدَارَنْ.

يَسُوع ذ بَعَالْزَابُوب

20 وَسِين-د غَارْ ثَادَارْثْ وَشَا إِنْهَرُو ذِينْ عَاوُذْ رُغَاشِي، أَرَامِي وَارْ وَفِينْ ثَاوَارْثْ خَ مَاشَا نَ وَغُرُومْ. □

21 وَمِي سَرِينْ رَادَجْ نَسْ مَانَ أَيَا، فُغْن-د، حِيمَا أَذْ ثَ طَفْنْ، مِينْزِي نَانَ: "أَقَا إِبُوهْرِي."

22 مَاشَا إِمْسَرْمَازَنْ نَ إِذْلِيسَنْ إِنِّي د-إِهْوَانْ زِي وَرْشَالِيمْ نَانَ: "أَقَا ذَالِيسْ 'بَعَالْزَابُوب'!" وَشَا نَانَ: "سَ وَمُقَرَّانْ نَ شَوَاطْنِ إِسُوفُغْ شَوَاطْنِ." □

23 إِرَاغَا أَسَنْ-د وَشَا إِسِيورْ أَكِيدَسَنْ سَ إِمْدِيَا: "مَامَشْ إِرْمَارْ شَيْطَانْ أَذْ إِسُوفُغْ شَيْطَانْ؟" □

24 مَآغَارْ مَارَا ثَمْسَبُضَا إِشْتْ نَ ثُكْلَذِيْثْ خَ يَخْفْ نَسْ، وَارْ ثَرْمَارْ ثُكْلَذِيْثْ نِيْ أَذْ ثَبْ.

25 مَارَا ثَمْسَبُضَا إِشْتْ نَ ثَادَارْثْ خَ يَخْفْ نَسْ، وَارْ ثَرْمَارْ ثَادَارْثْ نِيْ أَذْ ثَبْ.

26 مَارَا إِكَّارْ شَيْطَانْ ضَبْدْ إِيَخْفْ نَسْ، خِنِّي وَارْ إِيْبَرِيْ ذَ إِجَنْ، وَشَا وَارْ إِرْمَارْ أَذْ إِبْدْ، مَاشَا أَذْ يَبْرِيْ مَانَ أَيَا ذَ أَنْكَارْ نَسْ.

27 وَارْ إِرْمَارْ حَذْ أَذْ يَازَفْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ وَنِيْ إِجْهَنْدَنْ مَاحَنْدْ أَذْ إِكْشُصْ رُقْشُوعْ نَسْ، مَارَا وَارْ إِشَارْفْ وَنِيْ إِجْهَنْدَنْ أَمْرُوَارْ.

□ خِنِّي إِرْمَارْ أَذْ إِكْشُصْ ثَادَارْثْ نَسْ.

28 سَ ثَبْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينْغْ يَلِيْ أَذْ أَسَنْ تَوَاغْفَارَنْ إِ ثَارَوَانْ بَنَازَمْ مَارَا دَنْوَبْ نَسْ وَرَا ذَ أَشْقَفْ إِرْزِيْ غَا شَقْفَنْ، □

29 مَاشَا وَنِيْ إِ غَا إِشْقَفَنْ ذِيْ أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ وَارْ غَارْسْ بُو وَغْفَارْ قَاغْ، مَاشَا أَقَا إِتْوَا حَكْمْ خَاسْ سَ رُحُومْ إِتْدُومَانْ، □

30 مِينْزِيْ نَبِيْنِيْ نَانَ: "أَقَا ذَالِيسْ رَارِيَا حَ أَمْنُكُوسْ."

يَمَّاسْ ذَ أَيُّمَّاسْ نَ يَسُوع

31 رُخَذْنِيْ ثُوسَا-دَ يَمَّاسْ ذَ أَيُّمَّاسْ، بَدَنْ بَارَا إِ ثَادَارْثْ، سَكَنْ-دَ غَارْسْ، رَاغَانْ أَسْ-دَ مَاحَنْدْ أَذْ غَارْسَنْ د-يَاسْ. □

32 وَشَا رُغَاشِيْ قِيمَنْ نَضَنْ أَسْ-دَ، نَانَ أَسْ: "خَزَارْ، يَمَّاشْ ذَ أَيُّمَّاشْ أَقَا أَثْنْ ذِيْ بَارَا، أَرَزُونْ خَاكْ."

33 يَارَا-دَ خَاسَنْ، إِنَّا: "مَانَ ثَنْ إِ إِدْجَانْ ذَ يَمَّا وَ مَانَ يَنْ إِ إِدْجَانْ ذَ أَيُّمَّاشْ؟"

34 وَشَا وَمِيْ إِنْخَارْ غَارْ يَبْنِيْ غَارْسْ إَقِيمَنْ، إِنَّا: "خَزَارْ، أَقَا يَمَّا ذَ أَيُّمَّاشْ،"

35 مِينْزِيْ وَنِيْ إِتَكَنْ مِينْ إِنْخَسْ أَرِيْ ذَ تَبَا ذَ وَمَّا ذَ وَشَمَّا ذَ يَمَّا، □

□ 20:3 3:20 [مت. 22:12-32؛ لك. 14:11-23؛ 10:12] — ملك. 31:6. □ 22:3 3:22 مت. 9:34؛ 12:24؛ لك. 11:15؛ يوح. 7:20؛ 8:48، 52. □ 23:3 3:23 مت. 12:25. □ 27:3 3:27 مت. 12:29؛ كؤل. 2:15. □ 28:3 3:28 صم. 2:25؛ مت. 12:31؛ لك. 12:10؛ 1 يوح. 5:16. □ 3:29 29:3 1 يوح. 5:16. □ 31:3 3:31 [مت. 12:46-50؛ لك. 8:19-21] — مت. 12:46؛ لك. 8:19. □ 35:3 3:35 يوح. 15:14؛ 2 كور. 5:16، 17.

4

أَمْدِيَا ن زَارِيَعَثْ

¹ إِبْدَا إِسْرَمَاذْ عَاوُذْ غَارْ رُبْحَارْ وَ إِمُونْ-د خَاسْ رُغَاثِي أَطَّاسْ أَرَامِي يَنْبَا ذِي ثَغَارَبُوثْ وَ شَا إِقِيمْ ذَايسْ خْ رُبْحَارْ، أَم رُغَاثِي مَارَّا ثُوغَا-ثْ خْ ثَمَّا ن رُبْحَارْ خْ رُبَارْ. ▣

² ثُوغَا إِسْرَمَاذْ-ثْنْ سْ إِمْدِيَا أَطَّاسْ. إِنَّا ذِي ثُغُورِي نَسْ:

³ "سَرْم! خَزَارْ، إِجْ نْ وَفْدَجَاخْ إِفْعْ حِيَمَا أَذْ إِزَارْعْ.

⁴ أَم ثُوغَا إِزَارْعْ، ثُوضَا شَا ن زَارِيَعَثْ خْ ثَمَّا ن وَبَرِيذْ، إِخْشْ-د إِجْ نْ وَجُضِيضْ، إِنْقَبْ-إ-ت.

⁵ ثُوضَا شَا ن زَارِيَعَثْ نَغِي خْ وَزُرُو مَانِي وَارْ ذَايسْ ثُوغِي بُو وَشَارْ أَطَّاسْ. ذَغِيَا ثَغَمِي سْ مِينِزِي ثَامُورْثْ وَارْ ثُودْجِيغْ.

⁶ مَاشَا وَمِي-د-ثُقَارْ ثُفُوشْثْ، ثُشْمُضْ، مِينِزِي وَارْ غَارْسْ ثُوغِي بُو وَزُورْ، خِنِي ثِيَسْرَاوْ.

⁷ ثُوضَا شَا ن زَارِيَعَثْ نَغِي جَارْ إِسْنَانْ وَشَا مَغَارْنْ خَاسْ إِسْنَانْ وَشَا جِيحْنْ ت، وَارْ ثُوشِي شَا رُغِيدْجْثْ.

⁸ ثُوضَا شَا ن زَارِيَعَثْ نَغِي خْ ثُورْثْ ثُصْبَحْ وَشَا ثَغَمِي، ثُكْجْ، ثُوشَا رُغِيدْجْثْ. شَا ن زَارِيَعَثْ ثُوسَا-د سْ ثُزَاثِينْ، شَا سْ سَيِّنْ وَ شَا سْ مِيَا ن ثُسْقَارْ:

⁹ خِنِي إِنَّا: "وَيَّيْ غَارْ إِدْجَا إِمْرُوغْنْ إِ وَسُدْجِي، أَجْ-إ-ثْ أَذْ إِسْرْ."

¹⁰ وَمِي ثُوغَا أَثْنْ وَحْدَسْنْ، سَقْسَانْ ثْ إِييْ ذِ أَسْ-د-إِنْضَنْ جَمِيْعْ أَكْ-ذِ ثُعَاشْ خْ وَمْدِيَا نِي. ▣

¹¹ إِنَّا أَسْنْ: "أَقَا إِمُوشْ أَوْمْ مَاحَنْدْ أَذْ ثُشْمْ سِيرْ نْ ثُكْلَدِيْثْ نْ أَرِييْ، مَاشَا إِييْ ذِي بَارَا أَذْ أَسْنْ يِيرِي كُورْشِي سْ إِمْدِيَا، ▣

¹² حِيَمَا أَم ثُورَانْ، ثُورَانْ، مَاشَا وَارْ ثُويرِينْ، أَم تَسْرَانْ، تَسْرَانْ، مَاشَا وَارْ فَهْمَنْ، حِيَمَا وَارْ ثُوبَنْ وَشَا أَذْ أَسْنْ إِتُوَغْفَارْ دُوبْ نُسْنْ،" ▣

¹³ إِنَّا أَسْنْ: "مَا وَارْ ثُفْهِيْمَمْ شَا إِ وَمْدِيَا-يَا؟ مَامَشْ إِ غَا ثُشْمْ مَارَا إِمْتِيرَنْ-أ؟ ▣

¹⁴ أَفْدَجَاخْ نِي إِزَارْعَنْ، إِزَارْعْ أَوَارْ. ▣

¹⁵ إِنَّا أَقَا ذِ إِييْ خْ وَبَرِيذْ، أَقَا يِينَا ذِ يِييْ ذَايسْنْ إِتُوزَارْعْ وَأَوَارْ، مَاشَا أَوَارْنِي رَامِي ذِ أَسْ سَرِينْ، رُخْدَنِي يُوسَا-د شَيْطَانْ وَشَا إِكْسْ أَوَارْ إِ إِتُوزَارْعَنْ ذِكْ وَوَزَاوَنْ نُسْنْ.

¹⁶ وَشَا يِينَا ذِ إِييْ إِتُوزَارْعَنْ خْ ثُورْثْ وَجُجْرِي، أَقَا يِينَا ذِ إِييْ نَحِي غَا سَرَنْ أَوَارْ، أَذْ ثْ قَبْرَنْ ذَغِيَا سْ رُفْرَاَحْثْ،

¹⁷ مَاشَا وَارْ غَارْسَنْ بُو جَاذِيرَا ذِكْ إِخْفْ نُسْنْ، أَذْ قِيْمَنْ غَارْ إِجْ نْ رُمِيَجَارْ وَاهَا. مَارَا ثُمَسَارْ رُخْنْثْ نِيغْ وَمَارْثْ ذِي سَيِيْثْ نْ وَأَوَارْ، أَذْ ثُقَارُضْ ذَغِيَا.

¹⁸ وَشَا يِينَا ذِ إِييْ إِتُوزَارْعَنْ جَارْ إِسْنَانْ، أَقَا يِينَا ذِ إِييْ نَحِي غَا سَرَنْ أَوَارْ،

▣ 1:4 4:1 [مت، 1:13-23؛ لك، 15:4-8] — مت، 1:13؛ لك، 4:8 ▣ 10:4 4:10 [مت، 10:13-17؛ لك، 10:9-13] ▣ 4:11 11:4 4:11 [مت، 11:25؛ 2 كُور، 14:2؛ 14:3. ▣ 12:4 4:12 [إِشَا، 10:9-6؛ مت، 14:13؛ لك، 10:8؛ يُوَحْ، 40:12؛ رُخْ، 26:28؛ رُوم، 8:11. ▣ 13:4 4:13 [مت، 13:18-23؛ لك، 15:8-11] ▣ 14:4 4:14 [مت، 14:13؛ لك، 11:8.]

19 أَذْ غَارَسْن د-أَذْفَنْتْ نُحْيَسَافْ نْ دُونَشْت-أْ ذْ وُغْكُويْ نْ وَاسْكُؤَا ذْ مَارَا تَشَوَاتْ إِنْغِي، أَذْ جِيْفَنْتْ أَوَارْ، خِي إِذَاشْكُؤَارْ وَأَوَارْ بَرَا رُغِيدَجْتْ. ■

20 وُشَا يِينَا ذْ إِيَّيْ إِيْوَازَارَعَنْ خْ ثُورْثْ إِيْصَبْحَنْ، أَقَا يِينَا ذْ إِيَّيْ، نَحْيِيْ غَا سَرَنْ أَوَارْ، أَذْ ثْ قَبْرَنْ، أَذْ وَشَنْ رُغِيدَجْتْ، شَا زَايْسَنْ ثَرَايْنْ، إِنْغِيْ سَتِيْنْ وَ إِنْغِيْ مِيَا نْ لُسْقَارْ.

أَمْذِيَا نْ رُقَنْدِيْرْ ذْ رُمَرْعْ نَسْ

21 إِيْنَا أَسَنْ: "مَا أَذْ د-أَسَنْ سْ رُقَنْدِيْرْ، حِيْمَا أَذْ إِيْمَارْسْ سَاذُو رُمُودْ نْ إِيْمَنْدِيْ نِيْعْ سَاذُو قَامَا؟ مَا وَارْ إِيْمَارْسِيْ شَاخْ رُمَرْعْ؟ ■

22 مِيْزِيْ وَارْ ذِيْنْ مِيْنْ إِيْنُوقَارَنْ وَارْ د-إِيْوَاسَارْكُبْ، وُشَا وَارْ ذِيْنْ وُزَا ذْ إِيْشْتْ نْ رُحَاجْتْ ذِيْ ثُوفَرَا وَارْ ثُوَاسْضَهَارِيْ. ■

23 مَارَا ذِيْنْ حَذْ إِيْ غَارْ إِيْدَجَا إِيْمَرْوَعْنْ إِيْ وُسْدَجِيْ، أَجْ إِيْثْ أَذْ إِيْسَرْ.

24 إِيْنَا أَسَنْ: "حَضَامْ مِيْنْ غَا شُرْمْ. سْ رُقِيَّاسْ نِيْ زَايْسْ إِيْ غَا ثَبَارْمْ، زَايْسْ إِيْ ذْ أَوْمْ غَا عِبَارَنْ عَاوْذْ، وُشَا إِيْ كَنْبِيُوْ إِيَّيْ إِيْسَرَانْ أَذْ

أَسَنْ إِيْمَارْنِيْ عَاذْ. ■

25 مِيْزِيْ وَنِيْ غَارْ إِيْدَجَا أَذْ أَسْ إِيْمَارْنِيْ، وُوْئِيْ وَارْ غَارْ إِيْدَجِيْ، وُزَا ذْ مِيْنْ غَارْسْ أَذْ أَسْ إِيْوَاسْ. ■

أَمْذِيَا نْ زَارِيْعْتْ ذْ ثُكْلَذِيْثْ نْ أَرِيْ

26 إِيْنَا: "سْ وُيِّيْ أَذْ ثِيْرِيْ ثَاكْلَذِيْثْ نْ أَرِيْ أَمْ يِيْجْ نْ وَرِيَاَزْ إِيْنْطَارْ زَارِيْعْتْ ذِيْ ثُورْثْ،

27 خِيْ أَذْ إِيْطَصْ، أَذْ د-إِيْكَارْ، دُجِيْرْثْ ذْ وَاسْ. وُشَا زَارِيْعْتْ أَذْ ثُكْلَعْذْ، أَذْ ثُكْلَا، مَاشَا تَتَا وَارْ إِيْسِيْنْ مَامَشْ.

28 مِيْزِيْ ثَاْمُورْثْ ثَاوِيْ-دْ رُغِيدَجْتْ سْ يِيْحَفْ نَسْ: أَمَرْوَارْ أَعْمُويْ، خِيْ ثِيْدَارْثْ، أَوَارْنِيْ أَسْ إِيْرْدَنْ إِيْكَرَنْ ذِيْ ثِيْدَارْثْ.

29 رَاْمِيْ د-ثِيَوْضْ رُغِيدَجْتْ، رُخْدِيْثْ إِيْسَكْ أَجَارْ، مِيْزِيْ ثَاْمِيْرَا ثِيَوْضْ-دْ. ■

أَمْذِيَا نْ ثُجْبُوشْتْ نْ زَارِيْعْتْ نْ وُخْرَذَلْ

30 إِيْنَا: "مِيْنْ ذِيْ إِيْ غَا نَارُوسْ ثَاكْلَذِيْثْ نْ أَرِيْ نِيْعْ سْ مَاَنْ أَمْذِيَا إِيْ زِيْ تْ إِيْ غَا نَارُشْمْ؟ ■

31 أَقَا-تْ أَمْ ثُجْبُوشْتْ نْ زَارِيْعْتْ نْ وُخْرَذَلْ، ثِيْ، رَاْمِيْ ثُوَازَارَعْ ذِيْ ثُورْثْ، أَقَا نَتَاْ ذْ ثَاْمَرْيَاَنْتْ خْ مَارَا ثِيْجْبَا نْ زَارِيْعْتْ إِيْ

إِيْدَجَانْ ذِيْ ثُورْثْ.

32 أَوَارْنِيْ رَاْمِيْ ثُوَازَارَعْ، ثَعْمِيْ-دْ، ثُمْغَارْخْ مَارَا ثِيْيْ، أَذْ ثُكْ رُفُوعْ إِيْمَغَارَنْ أَرَاْمِيْ إِيْجْصَاَضْ نْ وُجْنَا زَمَارَنْ أَذْ سَكْنْ رُغَوَاشْ

ذِيْ ثِيْرِيْ نَسْ.

■ 4:19 19:4 مت، 23:19 مك، 23:10 لك، 24:18؛ 1 تيم، 9:6. ■ 21:4 4:21 [لك، 16:8-18] — مت، 15:5؛ لك، 16:8؛ 33:11. ■ 4:22 22:4

أَيُّوبْ 22:12 مت، 26:10؛ لك، 17:8؛ 2:12. ■ 24:4 4:24 مت، 2:7؛ لك، 38:6. ■ 25:4 4:25 مت، 12:13؛ 29:25؛ لك، 8:18؛ 26:19. ■ 4:29

■ 30:4 4:30 [مت، 31:13-32، 34-35؛ لك، 13:19-18] — مت، 31:13؛ لك، 18:13.

29:4 يهو، 13:3

³³ ثُوغَا يَسُوعَ إِسَاوَارَ أَوَارَ أَكِيدَسْنَ سَ إِمْدِيَا أَطَّاسَ أَمَّ يِينَا، سَ إِمْدِيَا إِتْرَبَقْنَ مَاحْنَدَ أَذْ ثَنْ سَرْنَ إِوْدَانْ. ³⁴ بَرَا إِمْدِيَا وَارَ كَيْسْنَ إِسِيورَ شَا، مَاشَا ثُوغَا إِسْفَهَامَ كُورْشِي إِإِحْصَارَنْ تَسَّ وَحْدَسْنَ.

يَسُوعَ ذِ ثَحَارِيَاضْ

³⁵ ذَكْ وَاشْ نِي، رَامِي ذِ ثَوْصَا ثَمْدِيْثْ، إِنَّا أَسْنْ: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَرُوا غَارَ وَجْمَاضِيْنْ". ³⁶ سَمَحْنْ ذِي رَغَاشِي، إَوَيْنْ ثِ وُيْ ثِ ثُوغَا عَاذْ ذِي ثَغَارَبُوْثْ، وَشَا ثُوغَا ذِيْنْ أَكِيدَسْنَ عَاوْذْ ثِيغَارُوبَا نَغْنِي. ³⁷ وَشَا ثَكَّارْ-دِ إِشْثْ نِ ثَحَارِيَاضْ ثَمَغَارْ، رَمَوَاجْ شَاشَنْ ذِي ثَغَارَبُوْثْ أَرَامِي ثَبْدَا ثَثْشُورَا. ³⁸ مَاشَا يَسُوعَ ثُوغَا إِطْصَ خْ إِشْثْ نِ ثُسُونْ غَارَ ضَفَّارَنْ ثَغَارَبُوْثْ. نِيْثِي شَفَاقَنْ ثِ، نَانَ أَسْنْ: "أَأْمَسْرَمَاذْ نَغْ، مَا وَارَ ذِ أَشْ نَشَقِي شَا نَشِيْنْ مَارَا نَتَوَاهْلَكْ؟" ³⁹ خِيْثِي إِكَّارْ، إَوْبَحْ أَسْمِيْصْ، إِنَّا إِ رُبْحَارْ: "أَرَسْ! سَقَارَا!" يَارَسَا وَسَمِيْصْ وَشَا إِدُورْ كُورْشِي يَارَسَا. ⁴⁰ خِيْثِي إِنَّا أَسْنْ: "مَامِيْ ثَكُودَمْ أَمُو؟ مِينْ كَنِوْ يُوْغِيْنْ وَارَ ذَايَوْمَ بُولْ-إِيْمَانْ؟" ⁴¹ ثُودَفْ-إِ-ثَنْ ثِيْكَوْوْذِي ثَمَغَارْ، نَانَ إِ وَايَاوِيَا: "مِينْ إِعْنَا وَا، أَقَا وَرَا ذِ أَسْمِيْصْ ذِ رُبْحَارْ تَطَّاعَنْ أَسْ؟"

5

أَسْكَنْفِي نِ إِجْ نِ وَرِيَاخْ

¹ وَشَا بِيَوْضْ نَتَا غَارَ وَجْمَاضِيْنْ نِ رُبْحَارْ ذِي ثُمُورْثْ نِ كُذَارِ بِيْنِيْسْ. ² وَيْ دِ-إِفْعَ زِي ثَغَارَبُوْثْ، إِزْقَا-إِ-ثِ إِجْ نِ بَنَادَمْ زَكْ إِمَضْرَانْ ذَالِيْسْ إِجْ نِ رَارِيَاخْ ذِ أَمْنُكُوسْ. ³ ثُوغَا إِزْدَغْ ذَكْ إِمَضْرَانْ وَشَا وَارَ إِزْمَارْ حَذْ أَذْ ثِ إِشَارْفْ وَرَا سَ سَنَاسَرْ، ⁴ مِينْزِي وَاحَا ثُوغَا شَارْفَنْ ثِ أَطَّاسْ نِ ثَوَارَاوِيْنْ سَ إِشْدِيِيْنْ غَارَ إِضَارَنْ وَ سَ سَنَاسَرْ، أَقَا نَتَا إِقْضُو سَنَاسَرْ نِي، يَارَرَا إِشْدِيِيْنْ وَ وَارَ إِزْمَارْ حَذْ أَذْ ثِ إِفْعَ. ⁵ ثُوغَا-ثِ رُبْدَا، أَشْ ذِ دَجِيْرْثْ، ذَكْ إِدُورَارْ وَ ذَكْ إِمَضْرَانْ، إِسْغُويُو، إِيْزَمْ إِخْفَ تَسَّ سَ إِزْرَا. ⁶ وَيْ إِزْرَا نَتَا يَسُوعَ زِي رَاثُكُوجْ، يُوْرَزْ وَشَا إِسْجَدْ أَسْ. ⁷ إِسْغُويْ سَ جَهْدْ وَشَا إِنَّا أَسْنْ: "مِينْ ذِيْنْ جَارَايْ أَكِيدَكْ، أَ يَسُوعَ، مِيْسْ نِ أَرِي، أَمْعُودْجِي خْ كُورْشِي. تَزَاوْخَغْ شَكْ سَ أَرِي، وَارَ ذِ أَيْ ثَمَارَاْ!" ⁸ مِينْزِي أَقَا إِنَّا أَسْنْ: "فَعْ زِي بَنَادَمْ-أَ، أَرَارِيَاخْ أَمْنُكُوسْ!" ⁹ إِسْقَسَا ثِ: "مَامَشْ ذِ أَشْ قَارَنْ؟" يَارَا-دِ، إِنَّا: "إِسْمُ إَنُو 'لِيْخِيُونْ'، مَانَ أَيَا إِخْسْ أَذْ يِيْنِي 'أَبَارُو'، مِينْزِي نَشِيْنْ ذَكْ وَطَّاسْ." ¹⁰ إِزَاوْكَ-إِ-ثِ أَطَّاسْ حِيْمَا وَارَ ثِ إِسِيْكَوْجْ بَارَا إِ ثُمُورْثْ نِي.

■ 4:33 33:4 مت. 34:13. ■ 35:4 4:35 مت. 23:8-27؛ لك. 22:8-25 — مت. 23:8؛ لك. 22:8. ■ 39:4 4:39 أَيُوبْ 12:26؛ إِزْهَدْ. 29:107؛
■ 1:5 5:1 مت. 28:34-39؛ لك. 26:39 — مت. 28:8؛ لك. 26:8. إِشَا، 10:51.

- 11 ثُوغَا ذَيْنَ غَارَ وَذَرَارَ إِشْتِ نَ تُحِيمَارْتِ ثُمُغَارَ نَ إِزْفَانِ شَهْدَا.
- 12 زَاوُكُنْ ثَ شَوَاطُنِ نِي، نَانَ: "سَكْ أَنْغَ غَارَ إِزْفَانِ، حِيَمَا نَزَمَارَ أَذْ ذَايَسْنِ نَاذَفْ."
- 13 إِسَاخْ أَسْنِ يَاسُوعَ. رَخَذْنِي فَعْنِ زَارِيَاخِ إِمْنَكَّاسْ زَكْ وَرِيَاذْنِي، وَذَفْنِ ذَكْ إِزْفَانِ، وَشَا ثُوَزَرِ تُحِيمَارْتِ نِي غَارِ إِيحْ نَ جَارَفِ يُوَعْرَانِ وَشَا ثُوَضَا ذِي رُبْحَارِ. ثُوغَا-ثْنِ عَرَّاحَارَ ذَكْ وَارْفَايْنِ زَايَسْنِ وَشَا غَارَقْنِ ذِي رُبْحَارِ.
- 14 مَاشَا إِمْنَكَّاسُونِ نَ إِزْفَانِ أَرُوَزْنِ، خَبَّارَنْ مَانَ أَيَا ذِي ثُنْدِيَنْثِ وَخِ إِيَّارَنْ. إَاوْذَانِ فَعْنِ-دَ حِيَمَا أَذْ رَتْرَنْ مِينِ إِمْسَارَنْ.
- 15 وَسِينِ-دَ غَارَ يَاسُوعَ، تَوَارَانِ أَمَارِيَاخِ إِ ذَايَسْ ثُوغَا شَوَاطُنِ، وَنِي ذِي ثُوغَا إَزْدَغْ 'لِيخِيُونِ'، إَقِيمِ، يَارُضْ، سَ زَبَارُتْسْ، وَشَا شُكُودَنْ.
- 16 إِيَّيْ إِرِيرِنْ مَانَ أَيَا، خَبَّارَنْ ثْنِ مِينِ إِمْسَارَنْ إِ وَمَارِيَاخِ إِ ذِي ثُوغَا شَوَاطُنِ، وَ عَاوْذْ خِ يِيرْفَانِ نِي.
- 17 وَشَا بَذَانِ تَرَاوُكُنْ ثَ مَاحَنْدَ أَذْ إِيكُوجْ خِ ثُورْتِ نَسْنِ.
- 18 زَامِي إِنْيَا تَتَا ذِي ثُغَارَابُوثْ، إَزَاوُكْ إِ-ثَ وَمَارِيَاخِ إِ ذَايَسْ ثُوغَا شَوَاطُنِ حِيَمَا أَذْ إَقِيمِ أَكِيدْسْ. ▣
- 19 وَارْتِ إِيحِي، مَاشَا إِنَّا أَسْ: "رُوحَ غَارَ ثَادَارْتِ نَسْ ذَ رَادَجْ نَسْ، خَبَّارِ-ثْنِ مَارَا مِينِ زَايَكْ إِيكَا سِيذِي، مَامَشْ خَاكْ يَارْحَمْ."
- 20 وَشَا إِرُوحْ، إِبْدَا إِيْتَبَارَحْ ذِي ذِيكَابُولِيَسْ مَارَا مِينِ ذَ أَسْ إِيكَا يَاسُوعَ، وَشَا مَارَا ثَبَهَنْ.

يَدَجِيَسْ نَ يَلِيرُوسْ - ثَامَغَارْتِ ثَهْرَشْ رَقْدَنْ نَ شُعَاشْ نَ إِسْكُوسَا

- 21 أَوَارْنِي زَامِي إِرُوَا يَاسُوعَ سَ ثُغَارَابُوثْ غَارَ وَجَمَاضْ، إِمُونِ-دَ خَاسْ عَاوْذَ أَطَّاسْ نَ زُغَاشِي أَمَ ثُوغَا-ثَ خِ ثَمَا نَ رُبْحَارِ. ▣
- 22 يُوَسَا-دَ عَاوْذَ إِيحَنْ زَكْ إِمُقَرَّانَنْ نَ ثُمَزِيدَا، قَارَنْ أَسْ يَلِيرُوسْ. وَمِي ثَ إِرَارَا، إَاوْضَا أَسْ غَارَ إِيضَارَنْ. ▣
- 23 إَزَاوُكْ إِ-ثَ أَطَّاسْ، إِنَّا أَسْ: "إِدْجِي ثُمَارُورْتِ نُحْرَشْ أَطَّاسْ. تَرَاوُكْ شَكْ أَذْ-دَ ثَاسَدْ، أَذْ خَاسْ شَارَسَدْ إِفَاسَنْ نَسْ، حِيَمَا أَذْ ثُكْنَفَا، أَذْ ثَادَرَا."
- 24 إِرُوحْ أَكِيدْسْ وَشَا إِيضْفَارِ إِ-ثَ-إِ-دَ وَطَّاسْ نَ زُغَاشِي، وَشَا نِيَشِي ذَحْسَنْ ثَ.
- 25 مَاشَا ثُوغَا ذَيْنَ إِشْتِ نَ ثُمُغَارْتِ تَارُزَنْ زَايَسْ إِذَا مَنَ شُعَاشْ نَ إِسْكُوسَا، ▣
- 26 وَشَا ثُكَا خَاسْ ثَامَارَا أَطَّاسْ زَكْ إِيضْبِينِ وَمِي شُوفَعْ مَارَا مِينِ غَارَسْ، مَاشَا وَارَ شُتْنَفِيغْ سَ وَالُو، وَشَا يَارْنِي عَاذْ خَاسْ رَحَارَ.
- 27 أَقَا شُرَاخْ يَاسُوعَ وَشَا ثُوَسَا-دَ غَارَسْ أَمَ ثُكَاخْ دَحَاسْ نَ زُغَاشِي زِي ضَفَّارَسْ وَشَا ثُحَاذَا أَرُوضْ نَسْ،
- 28 مِيَزِي ثَنَا: "مَارَا حَادِيغْ مَغِيرَ أَرُوضْ نَسْ، أَذْ قِيَمِغْ دَارِغْ."
- 29 رَخَذْنِي يُوَرُغْ وَسِيرَزَنْ إِذَا مَنَ، ثُوَشَا أَكْ-ذَ أَرِيْمَتْ نَسْ بِلِي ثُكْنَفَا زِي رَهْرَاشْ نَسْ.
- 30 رَخَذْنِي يُوَشَا يَاسُوعَ أَكْ-ذَ يِيخَفْ نَسْ بِلِي إِيَفَغْ زَايَسْ جَهْدْ وَشَا إِيْتَقَرَبْ غَارَ زُغَاشِي، إِنَّا: "وِي إِحَاذَانِ أَرُوضْ إِنُو؟" ▣
- 31 نَانَ أَسْ إِيحْضَارَنْ نَسْ: "شَكْ ثُوَارِيذْ زُغَاشِي إِذْ حَسْ إِ شَكْ وَ شَكْ شُتْقَسِيذْ: 'وِي ذَ إِيَّيْ إِحَاذَانِ؟' "

32 مَاشَا إِقِيمْ إِخْرَارَ حِيمَا أَذْ إِزَارَ وَي يَكِينْ مَانَ أَيَا.

33 تُوْغَا ثَامُطُوثْ تَكُودْ، تَتَارْجِيحِي، أَمْ تَسْنِ مِينْ ذِ أَسْ إِمْسَارَنْ، وَشَا تُوسَا-د، تُوضَا أَسْ غَارَ إِضَارَنْ وَشَا تُعَاوُذْ أَسْ ثِيدَتْ مَارَا.

34 خِنِي إِنَّا أَسْ: "أَيْدِجِي، ل-إِيمَانْ تَمَّ أَقَا إَوْشَا أَمْ تُودَارْتْ، رُوحْ سَ زَهْنَا أَذْ تِيرِيذْ تَكْنَفِيذْ زِي زَهْرَاشْ نَمَّ!"

35 أَمْ تُوْغَا عَاذْ إِسَاوَارْ، وَسِينْ-د شَا زِي ثَادَارْتْ نَ وَمُقَرَّانْ نَ تَمَزِيدَا، نَانَ أَسْ: "إِدْجِيشْ تُمُوثْ، مَايِي تَصَدَّاعْذْ عَاذْ أَمْسَعَارْ؟"

36 مَاشَا يَاسُوعْ إِسْرَا أَوَارَنْ إِيَّانَنْ وَشَا إِنَّا إِيَّامُقَرَّانْ نَ تَمَزِيدَا: "وَارْ تَكُودْ شَا! أَمِنْ وَاهَا!"

37 وَارْ إِسْمِيخْ وَرَا إِيَّجَنْ أَذْ ثَ يُوِيُورْ أَكِيدَسْ، مَغِيرْ شِيمْعُونْ بُوَطْرُوسْ ذِ يَاقُوبْ ذِ يُوَحَنَّا، وَمَاسْ نَ يَاقُوبْ.

38 وَسِينْ-د غَارَ ثَادَارْتْ نَ وَمُقَرَّانْ نَ تَمَزِيدَا وَشَا إِزَارَا إ-ثَنْ شَانْ أَكْجُودْ، تَرُونْ وَشَا سَعُويُونْ.

39 وَمِي-د يُوذَفْ، إِنَّا أَسْنِ: "مَايِي تَشَانْ أَكْجُودْ، تَرُومْ؟ تَاحْنَجِيرْتْ وَارْ تُمُوثْ شَا، مَاشَا أَقَا تَطَّصْ."

40 نِيثْنِي ضَحْشَنْ زَايَسْ. مَاشَا تَتَا إِسُوفْعْ إ-ثَنْ كُورْثِي بَارَا وَشَا يُوِي أَكِيدَسْ بَابَاسْ ذِ يَمَاسْ نَ تَحْنَجِيرْتْ ذِ يَنِي تُوْغَا أَكِيدَسْ،

خِنِي يُوذَفْ-د مَانِي تُوْغَا تَمُوسَارَسْ تَحْنَجِيرْتْ.

41 إِطَفْ ذَكْ وَفُوسْ نَ تَحْنَجِيرْتْ، إِنَّا أَسْ: "كَارْ، أَتَاحْنَجِيرْتْ!"

42 رَحْدِي تَكَارْ تَحْنَجِيرْتْ وَشَا تُوِيُورْ، مِينْزِي تُوْغَا تَاحْنَجِيرْتْ غَارَسْ شَعَاشْ نَ إِسْكُوسَا. تَبْهَنْ نِيثْنِي سَ يِيحْ نَ وَتَبْهَتْ إِمْعَارْ.

43 وَشَا تَتَا يَوْمُورْ إ-ثَنْ سَ جَهْدْ، حِيمَا وَرَا ذِ إِيَّجَنْ أَذْ إِبَارَحْ سَ مَانَ أَيَا. خِنِي إَوْصَا أَذْ أَسْ وَشَنْ حِيمَا أَذْ تَشْ.

6

أَنَابِي وَارْ غَارَسْ بُو شَانْ ذِي تَمُورْتْ تَسْ

1 إَفْعْ سَنِي، يُوَسَا-د غَارَ تَمُورْتْ تَسْ، وَشَا ضَفَارَنْ ت-إ-د إِحْضَارَنْ تَسْ.

2 زَايِي-د تِيُوضْ سَبْتْ، إِبْدَا إِسْرَمَاذْ ذِي تَمَزِيدَا. أَطَاسْ نَ يِنِي ذِ أَسْ إِسْرِينْ، تَبْهَنْ، نَانَ: "زِي مَايَسْ د-وَسِينْتْ تَمْسَرَايْنْ-أْ

غَارَ وَانِيثَا؟ مَانَا تِيغِيثْ-أْ إِذْ أَسْ إِمُوشَنْ أَرَايِي مَسَارَنْتْ خَ إِفَاسَنْ تَسْ رَجَايَبْ أَمْ تِينَا؟

3 مَا وَارْ إِدْجِي وَآ ذِ أَتْجَارْ، مَيَسْ نَ مَارِيَامْ، ذِ وَمَاسْ نَ يَاقُوبْ ذِ يُوَسِيَسْ ذِ يَاهُودَا ذِ شِيمْعُونْ؟ مَا وَارْ دَجِينْتْ سُوِيَمَاسْ ذَا

أَكِيدَنْغْ؟" وَنِيثْنِي نَذَرَفَنْ ذَايَسْ.

4 مَاشَا يَاسُوعْ إِنَّا أَسْنِ: "أَنَابِيَعَمَارَصْ وَارْ إِدْجِي بَرَا شَانْ مَغِيرْ ذِي تَمُورْتْ تَسْ، جَارَ رَادْجْ تَسْ وَذِي ثَادَارْتْ تَسْ."

5 وَشَا تَتَا وَارْ إِزْمَارْ أَذْ ذِينْ إِيَّكَ وَرَا ذِ إِيَّجَنْ نَ رَجَبْ، إِلَّا إِسَارَسْ أَفُوسْ تَسْ خَ ذُرُوسْ نَ إِمْرَاشْ وَاهَا وَشَا إِسْكُفَا إ-ثَنْ.

6 تُوْغَا إِتَبْهَتْ زِي تِيَكْسْتْ نَ ل-إِيمَانْ تَسْنِ. خِنِي إَارُوحْ، إِسَارَا ذُشُورَاتْ يُوذَسَنْ، إِسْرَمَاذْ.

□ 34:5 5:34 مت. 22:9، ملك. 52:10. □ 35:5 5:35 لك. 49:8. □ 39:5 5:39 يوح. 11:11. □ 1:6 6:1 مت. 53:13-58؛ لك. 30-16:4 — مت. 53:13؛ لك. 16:4. □ 6:3 3:6 مت. 55:13؛ يوح. 42:6. □ 6:4 4:6 مت. 57:13؛ لك. 24:4؛ يوح. 44:4. □ 6:5 5:6 مت. 58:13. □ 6:6 6:6 مت. 35:9؛ لك. 22:13.

أَسْكِي ن شَعَاش ن رُسُول

7 إِرَاغَا-د إ شَعَاش ن رُسُول، إِبْذَا إِسْك إ-ثَن ثِيوِيَا ثِيوِيَا وَشَا إَوْشَا أَسَن صُولَطَاخ زَارِيَاخ إِمْنَكَّاس، مَاحَنْدَا أَذْ ثَن سُوْفَغَن. □

8 يَوْمُور إ-ثَن حِيْمَا وَار كَسِين وَالُو ذَكْ وَبَرِيْدْ مَغِيرْ ثَاغَارْشَتْ وَاهَا، لَا تَسْطِيْم، لَا أَغْرُوم، لَا يَبِيْسِين ن تَحَاسْ ذِي ثَشْيَارِين نَسَن، □

9 مَاشَا إَوْش أَسَن تَسْرِيخْ مَاحَنْدَا أَذْ قَنَنْ سَانْدَالِيَاث، مَاشَا وَار يَارَضَنْ ثِيوِيَا ن تَشَامِيرَاث. □

10 إِنَّا أَسَن: "مَاني مَا تُودَفَم غَارْ شَا ن ثَادَارْث، قِيْمَمْ ذَايس، أَرْ سَنِي إ غَا ثَغَم."

11 غَارْ مَارَا إِنِّي وَار كَنِيوْ إِقْبِيرَنْ وَوَارْ غَارُومْ تَسْرِين، زَرْزَمْ ثَاغَاَجْثْ زَكْ إِضَارَنْ نَوْمْ ذ شَهَادْثْ إِنْثِي. س ثِيْدْث، نَشْ أَذْ أَوْمْ

إِنْبِغ، أَذْ يِيرِي زَحَارْ إِهُونْ إ ثُورْث ن سَادُومْ ذْ عَامُورَا ذَكْ وَاشْ ن لَحِيْسَابْ زِي ثُنْدِيْثْ نِي، □

12 وَشَا رُوحَنْ، بَارْحَنْ حِيْمَا أَذْ ثُون.

13 سُوْفَغَن أَطَاسْ ن شُوطَنْ، ذَهْنْ إِمْرَاشْ أَطَاسْ س زَشْثْ وَشَا سَكْنَفَانْ ثَن. □

زُموْث ن يُوْحَانَا أَمْسَغَضَاصْ

14 إِسْرَا خَاسْ وَجْدَجِيْدْ هِيرُودُوسْ، مِينْزِي إِسْمْ تَسْ إِدُورْ إِنْشَع، إِنَّا: "أَقَا يُوْحَانَا أَمْسَغَضَاصْ إِتُوْاسْنَكَار-د زِي ثَادَارْث ن

إِمْتِين، س وَبِي تَوَاكْنْثْ زَايسْ رَجَايْبْ نِي، □

15 إِنْغِي نَان: "أَقَا-ث ذ إِيْلِيَا!" وَإِنْغِي نَانْ عَاوْذ: "أَقَا-ث ذ نَابِي أَمْ يَحْنْ زَكْ إِنَابِيْن!" □

16 زَامِي إِسْرَا هِيرُودُوسْ مَانْ آيَا، إِنَّا: "وَ ذ يُوْحَانَا وَنِي وَمِي قَسَغْ أَرْذَجِيْف، أَقَا تَنَّا إِتُوْاسْنَكَار-د زِي ثَادَارْث ن إِمْتِين."

17 مِينْزِي هِيرُودُوسْ سِيْمَانْثْ تَسْ، ثُوغَا إِسْك-د غَارْسْ وَشَا إَحْبَسْ يُوْحَانَا، إِشَارْفْ إ-ثْ ذِي رَحْبَسْ خْ سِيْثْ ن هِيرُودِيَا،

ثَاْمَغَارْثْ ن وَمَاسْ فِيلِيُوسْ، ثِيْ إ-كْ-ذْ إِمْرَاشْ هِيرُودُوسْ. □ □

18 مِينْزِي يُوْحَانَا ثُوغَا إِقَارْ إ هِيرُودُوسْ: "وَارْ ذْ أَشْ إَحْدَجْرْ أَذْ غَارْكَ ثِيرِيْ ثَمَغَارْثْ ن وَمَاشْ،" □

19 س وَبِي ثُوغَا هِيرُودِيَا ثَمَغَارْثْ ذَايسْ ثِيْطَاوِينْ وَشَا ثَارْزُوْ أَذْ ثْ ثَمَغْ، مَاشَا وَارْ ثَرْمَارْ،

20 مِينْزِي هِيرُودُوسْ ثُوغَا إِتْكَوْذْ زِي يُوْحَانَا، إِسْنْ بِلِي تَنَّا ذْ أَرِيَازْ ذْ أَمْسَكَاذْ ذْ أَمْقَدَاسْ وَوَإِحْطَا خَاسْ. إِسْرَا زَايسْ أَطَاسْ ن

تَمْسَرَايِينْ، خْ مِينْ ثُوغَا إِتْكَ، وَشَا إِفَارْحْ أَذْ أَسْ إِسْرَا. □

□ 7:6 6:7 [مت. 1:10، 1:15-5، لك. 6:1-9] — مت. 1:10، لك. 13:6، 1:9. □ 8:6 6:8 8:6 مت. 10:10، لك. 3:9 □ 9:6 6:9 رُخ، 8:12. □ 11:6 6:11

مت. 14:10، 15، لك. 9:5، 12:10 رُخ، 13:51، 6:18 □ 13:6 6:13 يَاع، 14:5. □ 14:6 6:14 [مت. 12:14، 12:14، لك. 9:7-9] — مت. 1:14، لك.

7:9. □ 15:6 6:15 مت. 14:16، مك. 28:8، لك. 8:9، 19 □ 17:6 6:17 أفسار - هِيرُودُوسْ ثُوغَا ذْ أَرْوَسْ ن هِيرُودِيَا، ثَاْمَغَارْثْ ن وَمَاسْ فِيلِيُوسْ. □ 6:17

□ 18:6 6:18 لَوِي 16:18، 21:20. □ 20:6 6:20 مت. 5:14، 26:21.

9:9، 17:6 مت. 3:14، لك. 3:19، 9:9.

- 21 ذِكُّ إِيحَى نَ وَاشْ إِيْتَوَاسْنِ إِيكَّا هِيرُودُوسَ إِيشْتِ نَ زَارْدَتْ ذِكُّ وَاشْ نَ ثَرَارِيْثَ نَسْ إِي زُحُوْكَامَ نَسْ إِي غَارَسْنِ رَمْعَارْثَ أَطَّاسْ،
إِي أَرُوِيَّاسَ خَ وَارْفَ نَ رُعْسَكَارُ وَ إِي إِمْقَرَانْ نَ لَجَالِيلْ. ■
- 22 وَشَا تُودَفْ-دَ يَدَجِيْسَ نَ هِيرُودِيَّيَا، تُشْضَحْ، تُعْجَبْ أَسْ إِي هِيرُودُوسَ ذَ يِيْنِي إِيْقِيْمَنْ أَكِيْدَسْ. خِيْنِي إِيْنَا أَسْ وَجْدَجِيْدْ إِي
تُخْنَجِيْرَتْ: "تَارَ زَايِي مَارَا مِيْنِ تُخْسَدْ، أَذْ أَمْ ثَ وَشَغْ!"
- 23 إِيْجُودَجْ أَسْ: "مُشْحَارُ مَا زَايِي إِي غَا تُتَارْدْ، أَذْ أَمْ ثَ وَشَغْ، وَآخَا أَرَزِيْنِ نَ تُكْلَذِيْثَ إِيْنُو!" ■
- 24 تُفَغْ-دَ نَتَاْ، ثَنَا إِي يَمَّاسْ: "مِيْنِ ذَ أَسْ إِي غَا تَارَغْ؟" ثَنَا أَسْ ثَانِيْثَا: "أَرْدَجِيْفَ نَ يُوْحَانَا أَمْسَغَضَاْصْ."
25 تُودَفْ ذَغِيَا سَ ثَارَزَا غَارَ وَجْدَجِيْدْ، ثَنَا أَسْ: "خَسَغْ أَذْ إِيِي دَ-سَارَسْدَ ذِي تُسَاعْثَ-أَ أَرْدَجِيْفَ نَ يُوْحَانَا خَ إِيحَى نَ طَبِيْعِيْ."
26 إِيْشْضَنْ وَجْدَجِيْدْ أَطَّاسْ، مَا شَا خَ سِيْبِيْثَ نَ تُجَادَجِيْثَ وَ خَ سِيْبِيْثَ نَ إِيْنُوجِيُونْ إِي إِيْقِيْمَنْ غَارَ طَلَبَاْ، وَارْ إِيْخَسْ أَذْ تَ إِيْقَعْ،
27 وَ زُخْدَنِيْ إِيْسَكْ وَجْدَجِيْدْ إِيحَى نَ وَعَسَّاسَ غَارَ رَحْبَسَ سَ سِيْفْ، يَوْمُورَ حِيْمَا أَذْ دَ-يَاوِيْ أَرْدَجِيْفَ نَ يُوْحَانَا. وَانِيْثَا إِيْرُوحْ،
إِيْقَسْ أَسْ أَرْدَجِيْفَ إِي يُوْحَانَا ذِي رَحْبَسْ. ■
- 28 خَاسْ وَشَا يِيْوِي-دَ أَرْدَجِيْفَ نَسْ خَ طَبِيْعِيْ، إِيْوَشَا أَسْ ثَ إِي تُخْنَجِيْرَتْ وَ تُخَانَجِيْرَتْ ثُوشْ أَسْ ثَ إِي يَمَّاسْ.
29 زَايِي سَرِيْنِ إِيْحَضَارَنْ نَسْ مَاْنِ أَيَا، وَسِيْنِ-دَ، كَسِيْنِ رُخْشَبْثَ نَسْ، سَارَسْنِ تَ ذِكُّ وَنْضَرْ.

لُوحِيْزَا نَ وَسِيْئِيْ أَمْرُوَارُوْ

- 30 مُونْ رُوسُولْ عَاوُذْ غَارَ يَاسُوعْ، خَبَارَنْ ثَ خَ كُورُشِيْ، خَ مِيْنِ سَكِيْنِ ذَ خَ مِيْنِ ثُوعَا سَرَمَاْدَنْ. ■ ■
- 31 إِيْنَا أَسْنِ: "أَسْمَ-دَ، أَيْحَ أَنْغْ أَذْ نَرَا حَ وَحْدَنْغْ غَارَ إِيحَى نَ وَمَشَانْ إِيْخَرَانْ، حِيْمَا أَذْ ثَارِيْحَمْ شَوَايْثْ!" مِيْنَزِيْ ثُوعَا ذِيْنِ أَطَّاسْ نَ
يِيْنِيْ دَ-يُوسِيْنِ ذَ نَ يِيْنِيْ إِيْرُوحَنْ، أَرَايِيْ وَارْ إِيْوِيْضَنْ أَذْ شَنْ. ■
- 32 خِيْنِيْ رُوحَنْ وَحْدَسَنْ ذِي ثَغَارَابُوثْ غَارَ إِيحَى نَ وَمَشَانْ إِيْخَرَانْ. ■
- 33 مَا شَا زُغَاثِيْ إِيْرَا إِي-ثَنْ قُغْنِ-دَ ذِي ثَغَارَابُوثْ وَشَا أَطَّاسْ إِي-ثَعْقَرَنْ. وَشَا إِيْزَوَارَنْ أَسْ أَمْ تَارَزَنْ خَ إِيْصَارَنْ غَارَ ذِيْنِيْ زِيْ مَارَا
ثِيْنَدَامْ.
- 34 وَمِيْ دَ-إِيْصَرَا يَاسُوعْ، إِيْرَا أَطَّاسْ نَ زُغَاثِيْ، زِيْدَجَزَنْ أَسْ، مِيْنَزِيْ ثُوعَا أَثَنْ أَمْ وَودَجِيْ بَرَا أَمَكْسَاوْ. خِيْنِيْ إِيْبَذَا أَذْ ثَنْ إِيْسَرْمَدْ
أَطَّاسْ. ■
- 35 رَايِيْ إِيْرُوحَ وَاشْ أَذْ إِيْقَضَا، قَارَبَنْ-دَ غَارَسْ إِيْحَضَارَنْ نَسْ، نَّانْ أَسْ: "أَمَشَانْ-أَ إِيْخَرَا وَ زُوقْثَ ثَعْدُوْ. ■

■ 21:6 6:21 أَمْر. 20:40 مت. 6:14. ■ 23:6 6:23 رَفُضْ. 30:11؛ إِيْسْت. 2:7 ■ 27:6 6:27 مت. 10:14. ■ 30:6 6:30 'رُوسُولْ' - نِيْعْ 'إِيْمَارَانْ'؛
■ 30:6 6:30 [مت. 21:13-14؛ لك. 17:10-9؛ يُوْح. 14:1-6] - لك. 10:9. ■ 31:6 6:31 مك. 20:3. ■ 32:6 6:32 مت. 13:14؛ لك. 10:9؛ يُوْح. 1:6.
■ 34:6 6:34 إِيْرَم. 1:23؛ جَز. 2:34؛ مت. 36:9؛ 4:14؛ لك. 11:9. ■ 35:6 6:35 مت. 15:14؛ لك. 12:9؛ يُوْح. 5:6.

36 سَكْ إِ-ثَنْ حِيْمَا أَذْ رَا حَنْ غَارْ زَعْرَا صِيَّاتْ وَ غَارْ ذُشُورَاثْ يُوذْسَنْ، حِيْمَا أَذْ سَغْنْ أَغْرُومْ إِ يَخْنَفْ نُسْنْ، مِيْنِزِي وَارْ غَارْسَنْ مِيْنْ غَا شَنْ؛

37 مَاشَا تَتَا إِنَّا أَسْنْ: "وَشَمَّ أَسْنْ كَنِيوْ مِيْنْ غَا شَنْ!" نَّانْ أَسْنْ: "مَا أَذْ نَرَا حَ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْنْ نَسْغْ أَغْرُومْ سَ مِيْثَيْنْ ذِيْنَارْ وَشَا أَذْ أَسْنْ نُوْشْ مِيْنْ غَا شَنْ؟"

38 إِنَّا أَسْنْ: "رُوحَمْ، خَزَارَمْ مَشْحَارْ نَ ثَشْنِيْفَيْنْ إِ غَارُومْ ذَانِيْثَا!" وَ مِيْ آرْكَبْنْ، نَّانْ أَسْنْ: "خَمْسَا نَ ثَشْنِيْفَيْنْ نَ وَغْرُومْ ذَ ثْنَيْنْ نَ إِسْرَمَانْ." □

39 يَوْمُورْ-ثَنْ أَذْ ثَنْ سَغِيْمَنْ مَارَا ذِيْ ثُغُورْ بَشِيْنْ خَ أَرْبِعْ أَرْبَا.

40 وَشَا قِيْمَنْ ذِيْ ثُغُورْ بَشِيْنْ نَ مِيَا وَ ذِيْ ثُغُورْ بَشِيْنْ نَ خَمْسِيْنْ.

41 وَ مِيْ إِكْسِيْ يَشُوْ خَمْسَا نَ ثَشْنِيْفَيْنْ ذَ ثْنَيْنْ نَ إِسْرَمَانْ نِيْ، إِسْكَعْدْ ثَامُوعْرِيْ نَسْ غَارْ وَجْنَا، إِبَارَكْ وَشَا يَارْزَا ثِيْشْنِيْفَيْنْ، إِوْشَا إِ-ثَنْثْ إِ إِحْضَارَنْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ ثَلْثْ سَارْسَنْ رَّانْسَنْ. أَمُوْ إِ فَارَقْنْ نِيْثِيْ عَاوْذْ ثْنَيْنْ نَ إِسْرَمَانْ إِ مَارَا.

42 شَيْنْ مَارَا، جِيوْنْ.

43 خِيْ رَقَضَنْ إِزْقُورْ إِشْطَنْ، شُورَنْ ثُغَاشْ نَ ثُودْ جَانِيْنْ، وَرَا ذَ إِسْرَمَانْ إِشْطَنْ.

44 إِنِّيْ إِشَيْنْ زِيْ ثَشْنِيْفَيْنْ ثُوغَا أَثَنْ ذِيْ خَمْسَا-أَرَاْفَ نَ يَرِيَا زَنْ.

يَاْسُوعْ إِكْغُورْ خَ وَامَانْ نَ زَبْحَارْ

45 زَحْدْنِيْ إِزِيَا رْخَ إِحْضَارَنْ نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ أَذْفَنْ غَارْ ثُغَارَابُوثْ، أَذْ أَسْ إِزُورَانْ غَارْ وَجْمَاضْ، غَارْ بَايْثْ-صَايْذَا أَمْ إِسْقَاذْ تَتَا زُغَاشِيْ. □

46 وَشَا أَوَارِنِيْ زَامِيْ ثَنْ إِسْقَاذْ، إِرُوحْ غَارْ وَذَرَارْ حِيْمَا أَذْ إِزَادَجْ. □

47 زَامِيْ د-ثُوضَا ثَمْدِيْثْ ثُوغَا ثَاغَارَابُوثْ ذِيْ زُبُوعَازْ وَشَا تَتَا ثُوغَا وَحْدَسْ خَ زَبَارْ. □

48 إِزْرَا بِلِيْ نِيْثِيْ تَمَقْشَمَارَنْ سَ وَقَدَفْ نَ ثُغَارَابُوثْ، مِيْنِزِيْ أَسْمِيْضْ يُوْسَا أَسْنْ-دَ ذَكْ وَغُغُبُوبْ. غَارْ حَطُوْ وَيْسْ أَرْبَعَا نَ دَجِيْرْثْ يُوْسَا-دَ غَارْسَنْ يَاْسُوعْ، إِكْغُورْ خَ وَانْ نَ زَبْحَارْ، وَشَا ثُوغَا إِخْسْ أَذْ ثَنْ إِعْدُوْ.

49 وَ مِيْ ثَ زُرِيْنْ إِكْغُورْ ذِيْ زَبْحَارْ، إِتَغِيْرْ أَسْنْ ذَ زَحْيَا زْ أَغْدَارْ وَشَا سَغُوْنْ، □

50 مِيْنِزِيْ مَارَا زُرِيْنْ ثَ وَشَا ثُخْرَعَنْ. زَحْدْنِيْ إِسِيُوْرْ أَكِيْذْسَنْ، إِنَّا أَسْنْ: "كَمْ وَرَا! أَقَا ذَ نَشْ، وَارْ ثُكْغُودَمْ شَا!"

51 إِنِّيْ-دَ غَارْسَنْ ذِيْ ثُغَارَابُوثْ وَشَا يَارَسَا وَسَمِيْضْ. ثُوغَا نِيْثِيْ تَبَهَنْ، أَرْوَعَنْ أَطَاسْ ذَكْ يَخْنَفْ نُسْنْ،

52 مِيْنِزِيْ وَارْ فُهِيْمَنْ وَالُوْ إِ لُوعْجِيْزَا نَ ثَشْنِيْفَيْنْ، مِيْنِزِيْ وَرَّ نَسْنْ ثُوغَا إِقْسَحْ.

أَسْكَنْفِيْ نَ وَاطَّاسْ نَ إِوْذَانْ ذِيْ جِيْنِيْسَارْثْ

□ 38:6 6:38 مت. 17:14 ملك. 5:8 لك. 13:9 يوح. 9:6. □ 45:6 6:45 [مت. 22:14-33؛ يوح. 21:16-21] — مت. 22:14؛ يوح. 17:6. □ 46:6

□ 49:6 6:49 مت.

□ 47:6 6:47 مت. 23:14؛ يوح. 16:6.

46:6 مت. 23:14؛ لك. 12:6.

- 53 أَوَارِنِي زَامِي زَوَانْ غَارْ وَجَمَّاصْ، وَسِينْ-دَ غَارْ ثُمُورْثْ نَ جِينْدِسَارْثْ. □
- 54 وَمِي د-فُغْنْ زِي ثَغَارَابُوثْ، عَقْرَنْ ثَ إِوْدَانْ ذُغِيَا. □
- 55 وَزَرَنْ غَارْ مَارَا جَوَايَه نِي وَشَا بَذَانْ أَذْ د-أَوِينْ إِي ثُوغَا إِهْرَشَنْ أَطَّاسْ ذِي ثَاسُوثْ غَارْ وَمَشَانْ مَانِي سَرِينْ أَقَا-ثَ تَنَّا. □
- 56 مَانِي مَا د-يُوسَا، ذِي ثُنْدِينْثْ نِيغْ ذِي زُدْشُورْ نِيغْ ذِي زَعْرَاصِيَاثْ، شُرُوسَانْ أَسْ-دَ إِمَهْرَاشْ ذِكْ إِبْرِيذَنْ وَشَا تَرَاوَاكْنْ ثَ أَذْ أَسَنْ إِسْمَحْ أَذْ حَاذَانْ مَغِيرْ أَبْحُرُورْ وَجَدَجَابْ نَسْ، وَ مَارَا إِي ثَ إِحَاذَانْ، كُتْفَانْ. □

7

شَارِيَعَا ذُ ثُوبَارْثْ نَ إِوْدَانْ

- 1 مُونْ غَارْسْ إِفَارِيسِيَيْنْ ذَ إِمَسْرَمَازَنْ نَ إِذْلِيسَنْ إَ د-يُوسِينْ زِي وَرْشَالِيمْ. □
- 2 وَمِي زَرِينْ يَلِي شَا نَ إِحْضَارَنْ نَسْ شَيْنْ أَغْرُومْ بَرَا كُتْنِ أَذْ سِيرْذَنْ إِفَاسَنْ نَسْ ذَ أَمْرُوَارُو، عِينْ حَاسَنْ. □
- 3 مِينْزِي مَارَا إِفَارِيسِيَيْنْ ذَ وَوْدَايَنْ وَارْتَنْ مَغِيرْ أَوَارِنِي زَامِي سِيرْذَنْ إِفَاسَنْ سَ بِيحْ نَ رُوضُو مَلِيحْ، مِينْزِي تَطْفَنْ ذِي ثُوبَارْثْ نَ إِمْغَارَنْ. □
- 4 وَ زَامِي د-وُسِينْ زِي سُوقْ، وَارْتَنْ مَارَا وَارْ شَغْضَصَنْ إِفَاسَنْ نَسْ ذِي ثَبَانِيُوثْ ذَ أَمْرُوَارُو، وَ أَقَا ذَيْنْ أَطَّاسْ نَ ثُمْسَرَايَنْ نَغْنِي قَبْرَنْ ثَنْثْ، مَاحَنْدْ أَذْ زَالِيسَنْثْ طَفَنْ عِلَاحْسَابْ ثُوبَارْثْ نَسْ، أَمْ وَشَغْضَاسْ نَ زُكِيَسَانْ ذَ ثِيدُورِيَنْ ذَ ثِيرِيقِيَنْ نَ نَحَاسْ ذَ دُورِي نَ زُشَاوَاثْ ذِكْ إِشْتْ نَ ثَبَانِيُوثْ. □
- 5 خِي سَقْسَانْ ثَ إِفَارِيسِيَيْنْ ذَ إِمَسْرَمَازَنْ نَ إِذْلِيسَنْ: ”مَايِي وَارْ ضَفَارَنْ إِحْضَارَنْ نَسْ ثُوبَارْثْ نَ إِمْغَارَنْ، مَاشَا تَنْ أَغْرُومْ أَمْ وَارْ سِيرْذَنْ إِفَاسَنْ؟“ □
- 6 يَارَا-دَ، إِنَّا أَسَنْ: ”نِيشَانْ إِنْبَا إِشَاعِيَا حَاوَمْ، أَمْنَاْفَقَنْ، أَمْ مَاشْ ثُورَا: □
- زُكْنَسْ-أَ إِوْقَارْ إِي سَ إِينْشِيشَنْ نَسْ، □
- مَاشَا وَرْ نَسْ إِكُوجْ خَافِي! □
- 7 مَاشَا نِيثِي شَنْعْ إِي بَاطَرْ، □
- مِينْزِي سَرْمَازَنْ ثِيغُورِيُونْ □
- ثِيثِي ذَ ثِيوصَا نَ إِوْدَانْ، □
- 8 مِينْزِي ثِيَجِمْ ثَاوَصِيْثْ نَ أَرِي، ثُطْفَمْ ذِي ثُوبَارْثْ نَ إِوْدَانْ، أَمْ وَشَغْضَاسْ نَ زُكِيَسَانْ ذَ ثِيدُورِيَنْ ذِكْ إِشْتْ نَ ثَبَانِيُوثْ وَ أَطَّاسْ نَ ثُمْسَرَايَنْ نَغْنِي أَمْ ثِينَا. □

□ 53:6 6:53 [مت. 36-34:14] — مت. 3:14. □ 1:7 7:1 [مت. 20-1:15] — مت. 1:15. □ 4:7 7:4 لك. 38:11 □ 6:7 7:6 إيشا. 13:29؛ جز.

□ 7:7 7:7 مت. 9:15؛ كُول. 18:2، 20؛ ثِيْث. 14:1.

31:33.

- 9 إِنَّا أَسْنُ: "بِشَانْ أَقَا ثُطَارْمَ ثَاوَصِيْثَ نَ أَرِي، حِيْمَا أَذْ ثَقِيْمَمَ شُطْفَمَ ذِي ثُوبَارْثَ نَوْمَ.
- 10 مِينِزِي مُوسَا إِنَّا: 'وَقَارَ بَابَاشَ ذِي يَمَاشْ!، وَ: 'وَنِي إِغَا إِخْزَانْ بَابَاشَ نِيغَ يَمَاشْ، إِخْصَا أَسْ أَذْ إِمَثْ،
- 11 مَاشَا كَنِيوْ ثَقَارْمَ: 'مَارَا إِجْ نَ وِرْيَازَ إِنَّا إِ بَابَاشَ نِيغَ إِ يَمَاشْ: مِينْ مَا ثَرْمَارْمَ أَذْ زَايِي ثُشْتَفَعَمَ، أَقَا كِيغْ ثَ ذَ صَدَقْ!،
- 12 أُمُو وَارْثَ ثُجِيْمَ قَاغَ أَذْ إِكْ شَا إِ بَابَاشَ ذِي يَمَاشْ.
- 13 أُمُو إِسْحَقَارَامَ أَوَارَ نَ أَرِي سَ ثُوبَارْثَ نَوْمَ إِ ثُشَلَامَمَ، وَ ثُمَكَمَ أَطَاسَ نَ ثُمَسْرَايِيْنِ أَمَ ثِينَا،

ثَارْذُوكِي نَ وُورْ

- 14 إِزَاغَا-دَ يَاسُوعَ غَارَسَ مَارَا زَغَاشِي، إِنَّا أَسْنُ: "سَرْمَ-دَ غَارِي مَارَا وَشَا فَهَمَمَ مَانَ أَيَا مَلِيحَ: □
- 15 وَارْذِيْنِ وَرَا ذَ إِشْتِ نَ زُحَاجْثَ إِ د-إِتَاذْفَنَ غَارَ بَنَادْمَ زِي بَارَا ثَرْمَارْ أَذْ ثَ ثُشَخْمَجَ. مَاشَا مِينْ إِ د-إِتَفْعَنَ زِي بَنَادْمَ، أَقَا مَانَ أَيَا إِسْخَمَاجَ بَنَادْمَ. □
- 16 وَنِي غَارَ دَجَانْ إِ مَرْوَعْنَ إِ وَسَدَجِي، أَجْ-إِثْ أَذْ إِسْرَ:
- 17 وَمِي د-يُودْفَ غَارَ ثَادَارْثَ، إِكْجُجْ خَ زَغَاشِي، سَقْسَانْ ثَ إِحْضَارَنَ نَسْ خَ وَمُذْيَا نِي. □
- 18 إِنَّا أَسْنُ: "مَا كَنِيوْ عَاذْ بَرَا زَفَهَامْ؟ مَا وَارْ ثَفَهِيْمَمَ شَا يَلِي مَارَا مِينْ غَا يَادْفَنَ بَنَادْمَ زِي بَارَا، وَارْ إِزْمَارْ أَذْ ثَ إِسْخَمَجَ،
- 19 مِينِزِي مَانَ أَيَا وَارْ د-إِتِيْدْفَ شَا غَارَ وَوَرَسَ، مَاشَا غَارَ وَعْدِيْسَ، خِييْ أَذْ إِفْعَ غَارَ وَمَشَانْ نَسْ، أَرَّ إِتَوَاسِيْزْدُكْ مَارَا مَاشَا:
- 20 خِييْ إِنَّا: "مِينْ إِ د-إِتَفْعَنَ زِي بَنَادْمَ ذَ مَانَ أَيَا إِسْخَمَاجَ بَنَادْمَ.
- 21 مِينِزِي زِي ذَاخَرْ، زَكْ وَوَرَاوَنَ نَ إِوْدَانْ إِ د-إِتَفْعَنَ إِتَوَايْنِ إِعْفَانْ: زِينَا، فَارَقْ-شَعْرَ، ثُوكَارَضَا، أَغَايَ، □
- 22 طَمْعَ، زُغَارَ، ثَاخْرَايْمَشْ، أَفُوشْخَ، ثِيْطْ ثَاعَفَانْ، أَشَقْفَ، ثُوفْ ذَ ثُوبُوهْرِيَا.
- 23 مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنِ-أَ ثِيْعَفَانِيْنِ تَفْعَنْثَ-إِ دَ زِي ذَاخَرْ وَشَا سْخَمَاجْثَ بَنَادْمَ:

ل-إِمَانْ نَ ثُغَارْثَ ذِي ثُورْثَ نَ صُورَ ذَ صَايْدُونْ

- 24 إِكَّارَ سَيِّيْ وَشَا إِرُوحَ غَارَ ثُورْثَ نَ وَبِيْرَ نَ صُورَ ذَ صَايْدُونْ. زَايِي د-يُودْفَ غَارَ إِشْتِ نَ ثَادَارْثَ، وَارْ إِخْسَ أَذْ ثَ إِسْنِ
- حَذْ، وَآخَا أَمِيْنِي وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِتُوفَارَ. □
- 25 مِينِزِي إِشْتِ نَ ثُطُوثْ، غَارَسَ يَدَجِيْسَ ذَايْسَ إِجْ نَ زَارِيَاخَ ذَ أَمْنُكُوسَ، ثُسْرَا خَاسَ ذَغِيَا. تَتَاثْ ثُوسَا-دَ غَارَسَ، ثُوصَا
- أَسْ غَارَ إِضَارَنَ نَسْ.

□ 7:10 10:7 12:20 17:21 17:20 9: أَعُوذَ، 16:5 16:27 16:20 20:20 20:26. □ 7:13 13:7 13:15 6:15 1: تيم، 3:4 2: تيم، 2:3.

□ 7:14 14:7 10:15. □ 7:15 15:7 15:10 15:14 20: 15:1. □ 7:17 17:7 15:15. □ 7:21 21:7 21:8 5:6 21:8،

□ 24:7 24:7 24:15 [مت، 21:15-28] — مت، 21:15.

أُوزَنَ، 14:6 14:17.

26 تُوْعَا ثَامْعَارْث-أَ ذِ إِشْت نِ ثَمْعَارْثْ ثَاكَافْرِيوْثْ زِي ثُمُورْثْ نِ فِينِيقِيَا نِي ثُوْعَا ذِ ثَاَسْعَارْثْ نِ سُوْرِيَا. نَتَاثْ ثَرَاوْكَ إِيْثْ مَاحَنْدْ أَذْ إِسُوفْعْ شَيْطَانْ زَكْ يَدْجِيْسْ.

27 مَاشَا يَاسُوعْ إِيْنَا أَسْ: "أَجْ إِنْجِيْرُنْ أَمْرُوَارْ أَذْ جِيُونْ، مِينِزِي وَارْ إِيْثْرِيْقْ أَذْ إِيْوَاكْسْ وَغُرُومْ نِ إِنْجِيْرُنْ حِيْمَا أَذْ إِمَنْصَارْ إِيْ بِيْطَانْ."

28 مَاشَا نَتَاثْ ثَارَا-دْ، ثَنَا أَسْ: "وَاهْ، أَسِيْدِي، وَرَا ذِ إِيْطَانْ تَتْنِ إِيْرُقُوَارْ نِ إِنْجِيْرُنْ سَاذُو طَابَرَا."

29 إِيْنَا أَسْ يَاسُوعْ: "وَيُورْ، مِينِزِي خِ سِيْبْثْ نِ وَاوَارْ-أَ إِيْثِيْدْ، أَقَا إِيْفَعْ شَيْطَانْ زَكْ يَدْجِيْمْ."

30 زَاْمِي د-ثُوسَا غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ، ثُوفَا يَدْجِيْسْ ثَرَزْ ذِي قَاْمَا وَوْ شَيْطَانْ إِيْوَاَسُوفْعْ زَاْيَسْ.

أَسْكَنْنِي نِ إِيْجْ نِ وَذَهْشُورْ

31 إِيْفَعْ-دْ يَاسُوعْ عَاوْذْ زِي ثُمُورْثْ نِ صُورْ ذِ صَايْدُونْ، بِيَوْضْ غَارْ رُبْحَارْ نِ لَجَالِيْلْ غَارْ طَارْفْ نِ ثُمُورْثْ نِ ذِيكَابُولِيْسْ. □

32 إِيْوِيْن-دْ غَارْسْ إِيْجْ نِ وَذَهْشُورْ، إِيْثُوْثَاوْ، وَشَا تَارْنِ زَاْيَسْ أَذْ خَاسْ إِيْسَارْسْ أَفُوسْ نَسْ. □

33 إِيْسِيْكَوْجْ-إِيْثْ زِي زُغَاثِي غَارْ وَغُرْذِيْسْ وَشَا إِيْكَأْ أَسْ إِيْضُوضَانْ ذِكْ إِمْرُوغْنِ نَسْ، إِيْسُوسْفْ وَشَا إِيْحَاذَا إِيْرْسْ نَسْ.

34 خِيْنِي إِيْخَزَارْ غَارْ وَجْنَا، إِيْزَهَارْ، إِيْنَا أَسْ: "نُورْزَمْ!"

35 رُخْدِيْنِي نُورْزَمْنِ إِمْرُوغْنِ نَسْ وَشَا ثَفْسِي شَعُونْ نِ بِيْرْسْ نَسْ، إِيْبْذَا إِيْسَاوَارْ نِيْشَانْ.

36 إِيْعَرْمُ أَسْنِ وَارْ ثِ قَارْنِ إِيْحَذْ، مَاشَا مَشْحَارْ مَا ثْنِ يَوْمُورْ، وَآخَا أَمِيْنِي ثُوْعَا سُوْفُوعْنِ خَاسْ رُخْبَارْ مَاهُوْ.

37 وَشَا ثِبْهَنْ سِ وَنُخْرِيْعْ أَرَاْمِي نَانْ: "مَارَا إِيْكَأْ-إِيْثْ مَلِيْحْ! يَارَا إِيْذَهْشَارْ نَسْرَانْ ذِ إِيْكَاوْنِ سَاوَارْنْ." □

8

لُوعِيْجَزَانْ وَسِيْنِي إِيْثُوَارَا وَيْسْ ثَانِيْنْ

1 ذِكْ وَوَسَانْ نِي، أَمْ ثُوْعَا ذِيْنِ عَاوْذْ أَطَاسْ نِ زُغَاثِي وَشَا وَارْ ثُوْعِي غَارْسَنْ مِيْنِ غَا شَنْ، إِيْرَاغَا يَاسُوعْ خِ إِيْحَضَارْنِ نَسْ، إِيْنَا

أَسْنْ: □

2 "أَقَا زِيْدَجَزْنِ أِيِي زُغَاثِي، مِينِزِي قِيْمَنْ أَكِيْدِي عَاذْ ثَرَاثَانْ وَوَسَانْ، وَارْ غَارْسَنْ مِيْنِ غَا شَنْ.

3 مَارَا سَكْغْ ثَنْ غَارْ ثُوْذَرِيْنِ نَسْنِ أَمْ عَاذْ دَجُورْنِ، أَذْ ثُوَاهِيْفَنْ ذِكْ وَبَرِيْدْ، مِينِزِي شَا زَاْيَسْنِ وَسِيْن-دْ زِي زَاكَوْأَجْ."

4 نَانْ أَسْ إِيْحَضَارْنِ نَسْ: "زِي مَانِيْسْ إِيْزَمَارْ حَذْ أَذْ يَافْ أَغْرُومْ ذِي رُخْرَا-يَا مَاحَنْدْ أَذْ إِيْثِيْوِيْنِ مَارَا إِيْنَا؟"

5 إِيْسَقْسَا ثَنْ: "مَشْحَارْ نِ ثَشِيْنِيْفِيْنِ إِيْ غَارُومْ؟" نَانْ: "سَبْعَا." □

- 6 خَنِيَّ يَوْمُورْ زَغَاثِي أَذْ إِقِيمْ ذِي ثُورْثْ، وَشَا إِكْسِي سَبْعَا نِي نِ ثَشْنِفِينْ، وَ أَوَارْنِي زَامِي إِبَارَكْ، يَارْزَا إ-ثْنْتْ، إَوْشَا إ-ثْنْتْ إِ
إِمْحَضَارَنْ نَسْ حِيْمَا أَذْ ثْنْتْ قَدَمَنْ، وَشَا خَنِيَّ قَدَمَنْ ثْنْتْ إِ زَغَاثِي.
7 تُوْعَا غَارَسَنْ شَوَايْثْ نِ إِسْرَمَانْ ذِ إِمْرِيَانْ. إِبَارَكْ إ-ثْنْ عَاوْذْ، إِنَّا أَذْ قَدَمَنْ إِنَا.
8 شَيْنْ، جِيُونْ، وَشَا يَارُونْ مِينْ إِسْطَنْ، أَقَا سَبْعَا نِ شُودْجَاثِينْ.
9 إِنِّي إِشْنْ تُوْعَا أَثْنْ عَرَّاحَارْ ذِي أَرْبَعَا-أَرَاَفْ.
10 خَنِيَّ إِسْكَ إ-ثْنْ، وَشَا رَحْدَنِيَّ إِنْيَا ذِي ثَغَارَابُوثْ أَكْ-ذِ إِمْحَضَارَنْ نَسْ، يِيُوضْ غَارْ جَوَايَهْ نِ ذَالْمَانُوثَا. ■

أَثْنُونْ نِ إِفَارِيسِيْنْ

- 11 فُغْنْ إِفَارِيسِيْنْ، بَذَانْ تَقَاشَا حَنْ ذَايسْ، تَارَنْ زَايسْ إِشْتْ نِ زَعْرَامْثْ زَكْ وَجَنَّا حِيْمَا أَذْ ثِ جَارِنْ.
12 إِزْهَارْ ذِي أَرْوَحْ نَسْ، إِنَّا: "مَائِيَّ إِنْتَارْ جِيْر-أَ إِشْتْ نِ زَعْرَامْثْ؟ سِ ثِيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، عَمَارْصْ وَارْ ذِ أَسْ ثُمُوشْ إِ
جِيْر-أَ إِشْتْ نِ زَعْرَامْثْ!" ■
13 خَنِيَّ إِسْمَحْ ذَايسَنْ وَشَا إِنْيَا ذِي ثَغَارَابُوثْ، وَشَا رُوحَنْ نِيْثِي غَارْ وَجَمَّاضْ.
14 إِمْحَضَارَنْ نَسْ تُونْ أَذْ كِيسَنْ كَسِينْ أَغْرُومْ، وَشَا وَارْ تُوْعِي غَارَسَنْ وَالُو ذِي ثَغَارَابُوثْ مَغِيْرْ إِشْتْ نِ ثَشْنِفْتْ نِ وَغْرُومْ وَاهَا. ■
15 وَشَا يَوْمُورْ إ-ثْنْ، إِنَّا: "نَزَارْمْ، حَضَامْ زَكْ وَثْنُونْ نِ إِفَارِيسِيْنْ ذِ وَثْنُونْ نِ هِيْرُودُوسْ." ■
16 مَشَاوَارَنْ جَارْ أَسَنْ، نَّانْ: "ذِ مَانْ أِيَا مِيْنَزِي وَارْ غَارَنْغْ بُو ثَشْنِفِينْ نِ وَغْرُومْ."
17 مَاشَا يَارْكَبْ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسَنْ: "مَائِيَّ ثَمَشَاوَارْمْ بِي وَارْ غَارُومْ بُو ثَشْنِفِينْ نِ وَغْرُومْ؟ مَا وَارْ تُوشِيْمْ، مَا وَارْ تُفْهِيْمْ؟ مَا عَاذْ
وُزَاوَنْ نَوْمْ قَسْحَنْ؟" ■
18 مَا غَارُومْ ثِيْطَاوِيْنْ، مَاشَا وَارْ ثِيْوِيْرِيْمْ؟ مَا غَارُومْ إِمْرُوغَنْ، مَاشَا وَارْ ثَسْرِيْمْ؟ مَا وَارْ ثَعْقِيْرْمْ عَاذْ؟
19 وَمِيَّ أَرْزِيْعْ نَحْسَا نِ ثَشْنِفِينْ نِ وَغْرُومْ إِنْحَسَا-أَرَاَفْ، مَشَحَارَنْ نِ شُودْجَاثِينْ إِ إِشُورَنْ سِ إِزْقَوَازْ إِ ثِيَارُومْ؟" نَّانْ أَسْ:
"نَعَّاشْ." ■
20 "وُ غَارْ سَبْعَا نِ ثَشْنِفِينْ نِ وَغْرُومْ إِ أَرْبَعَا-أَرَاَفْ، مَشَحَارَنْ نِ شُودْجَاثِينْ إِشُورَنْ سِ إِزْقَوَازْ إِ ثِيَارُومْ؟" نَّانْ: "سَبْعَا!" ■
21 خَنِيَّ إِنَّا أَسَنْ: "مَامَشْ عَاذْ وَارْ تُفْهِيْمْ أَرْ زَحُو؟"

أَسْكَنْفِي نِ إِجْ نِ وَذَارْغَارْ ذِي بَايْثَصَايْضَا

- 22 يُوْسَا-دِ غَارْ بَايْثْ-صَايْذَا وَشَا نِيْثِيَّ إِيْنْ أَسْ-دِ إِجْ نِ وَذَارْغَارْ، زَاوْكَنْ ثِ أَذْ إِحَاذَا وَانِيْثَا.

■ 10:8 8:10 مت. 39:15 ■ 11:8 8:11 [مت. 12:16] — مت. 38:12، 1:16؛ لك. 29:11، يوح. 30:6 ■ 12:8 8:12 مت. 4:16 ■ 14:8 8:14 [مت. 12:16] ■ 15:8 8:15 مت. 6:16، 12:6؛ لك. 1:12 ■ 17:8 8:17 مك. 52:6 ■ 19:8 8:19 مت. 17:14، 20، مك. 38:6؛ لك. 13:9، يوح. 9:6 ■ 20:8 8:20 مت. 36:15، 37.

23 تَبَا إِمْنَعْ أَذَارْغَارْ زَكْ وَفُوسْ، إِنْذَه إِ-ث بَارَا إِ ذَشَارْ وُشَا إِسُوسَفْ ذِي ثِيْطَاوِينْ نَسْ، إِسَارْسْ خَاسْ أَفُوسْ نَسْ، إِسَقْسَا مِينْ إِتَوَارَا. □

24 إِسُوسْ، إِنَّا: "تَوَارِيغْ إِوْدَانْ كُورْنْ أَمْ تِيْشَجُورَا،"

25 خِيَّيْ إِسَارْسْ عَاوْذْ أَفُوسْ نَسْ خْ ثِيْطَاوِينْ نَسْ. خِيَّيْ إِكْنَفَا، إِذُورْ إِتَوَارَا مَارَا مَلِيْحْ.

26 إِسَكْ إِ-ث غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ، إِنَّا: "وَارْ ذِ تِيْذَفْ ذَشَارْ، وَارْثْ قَارْ إِ حَذْ ذِيْ ذَشَارَا!"

شَهَادَتْ نِ بُوْطَرُوسْ خِ يَاسُوعْ

27 خِيَّيْ يُوِيُورْ يَاسُوعْ أَكْ-ذِ إِحْضَارَنْ نَسْ غَارْ رَذُشُورْ نِ قَايَصَارِيَا-فِيلِيْبُوسْ. ذَكْ وَبَرِيْذْ إِسَقْسَا إِحْضَارَنْ نَسْ، إِنَّا أَسْنْ: "مِينْ قَارَنْ إِوْدَانْ مِينْ عَنِيْعْ نَشْ؟" □

28 أَرِيْنْ-د: "يُوحَانَا أَمْسَعُضَاصْ!،" شَا نَغِيْ نَانْ: "إِلِيَا!،" إِنْغِيْ عَاوْذْ: "إِجَنْ زَكْ إِنْأَيِيْنْ!" □

29 إِنَّا أَسْنْ: "إِ كَنِيُومِيْنْ ثِقَارْمْ خَافِيْ؟" يَارَا-د شِيْمُوعُونْ، إِنَّا أَسْنْ: "شَكْ ذِ لِمَاسِيْحْ، مِيْسْ نِ أَرِيْيْ إِدَارَنْ!" □

30 يُوْمُورْ إِ-ثْنِ مَلِيْحْ، مَاحَنْذْ وَارْثْ خَاسْ قَارَنْ وُزَا إِ بِيْجْ.

يَاسُوعْ إِسَاوَارْخْ رُومُوثْ ذِ ثُوْكَرَا نَسْ إِ تَوَارَا ثَامَرْ وَارُوثْ

31 إِبْذَا إِسْرَمَاذْ أَقَا مِيْسْ نِ بَنَازْمْ إِتْخَصَا أَذْ إِوْدَبْ أَطَاسْ وُشَا أَذْ إِتَوَاسْخَقَارْ زَكْ إِمْغَارَنْ نِ رُكْنَسْ ذِ إِمْقَرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ، أَذْ ثِ نَغْنْ وُشَا ذَكْ وَاسْ وِيْسْ ثَرَاثَا أَذْ د-إِكَاَرْ. □

32 إِنَّا أَوَارَا-سْ بَطَايْطَايْ. مَاشَا إِكْسِيْيْ ثِ بُوْطَرُوسْ غَارْسْ غَارْ وُغْرُذِيْسْ وُشَا إِبْذَا إِتَوِيْجْ إِ-ث.

33 خَاسْ وُشَا إِنْقَرَبْ، إِخْرَارْ ذَكْ إِحْضَارَنْ نَسْ وُشَا إِوِيْجْ إِ شِيْمُوعُونْ، إِقَارْ: "أَكْجُجْ خَافِيْ أَوَارِيْيْ أَيْيْ، أَ شِيْطَانْ مِيْنَزِيْ شَكْ وَارْ ذِ أَشْ إِشْقِيْ مِيْنْ إِدْجَانْ نِ أَرِيْيْ، مَاشَا مِيْنْ إِدْجَانْ نِ إِوْدَانْ،" □

34 إِزَاغَا-د يَاسُوعْ إِ رُغَاثِيْيْ أَكْ-ذِ إِحْضَارَنْ نَسْ غَارْسْ، إِنَّا أَسْنْ: "وَيِّيْ إِخْسَنْ أَذْ أَيْيْ إِضْفَارْ، أَذْ إِنْكَارْ إِخْفْ نَسْ، أَذْ إِكْسِيْيْ صَالِيْبْ نَسْ وُشَا أَذْ أَيْيْ إِضْفَارْ. □

35 مِيْنَزِيْ وَيِّيْ إِخْسَنْ أَذْ إِسْنَجْمْ ثُوْدَارْثْ نَسْ، أَذْ تِ إِخْسَارْ، مَاشَا وَيِّيْ إِ غَا إِخْسَارَنْ ثُوْدَارْثْ نَسْ ذِيْ طُوعْ وَذِيْ طُوعْ نِ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ، أَذْ تِ إِسْنَجْمْ. □

36 مِيْنَزِيْ مَانَ رُفْضَرَنْ بَنَازْمْ مَارَا يَارِيْجْ دُونَشْثْ مَارَا، مَاشَا أَذْ إِخْسَارْ رُغْمَارْ نَسْ؟

□ 8:23 8:23 مَكْ، 32:7. □ 27:8 8:27 [مَت. 20:13-16؛ لُك. 21:18-9] — مَت. 13:16؛ لُك. 18:9. □ 28:8 8:28 مَت. 2:14؛ 14:16؛ مَكْ.

15:6؛ لُك. 8:9، 19 □ 29:8 8:29 مَت. 16:16؛ يُوْح. 6:69. □ 31:8 8:31 [مَت. 21:16-28؛ لُك. 22:27] — مَت. 21:16؛ 22:17؛ 22:20؛ 18:20؛ مَكْ. 31:9؛ 33:10؛ لُك. 22:9؛ 31:18؛ 7:24. □ 33:8 8:33 2 صَم. 22:19. □ 34:8 8:34 مَت. 10:38؛ 24:16؛ لُك. 9:23؛ 27:14. □ 35:8 8:35 مَت.

39:10؛ 25:16؛ لُك. 9:24؛ 33:17؛ يُوْح. 12:25.

- 37 مِينْزِي مِينْ غَا إَوْشْ بَنَازِمْ ذِكْ وَمَشَانْ نْ زَعْمَارْ نَسْ؟ □
- 38 مِينْزِي وَتِي زَايِي إِ غَا إِسْضَحَانْ وَ زَكْ وَ أَوَارَنْ إِنْوْ ذِي جِيْر- إِنْتَانْ إِخْضَانْ، أَقَا وَرَاْ ذِ مَيْسْ نْ بَنَازِمْ أَذْ رَايسْ إِسْضَحَا، نَحْيِي دْ غَا يَاسْ سْ وَ عُوْدَجِي نْ بَابَاسْ أَكْ- ذِ لَمَالَا كَاثْ إِقْدَسْنْ. □

9

أَسْعُوْدَجِي خْ وَذَرَارْ أَكْ- ذِ مُوسَا ذِ إِيْلِيَا

- 1 إِنَّا أَسْنْ: "سْ ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، أَقَا شَا زَكْ إِيْ ذَا إِبْدَنْ وَارْ تَقَاسِيْنْ شَا رُمُوْتْ أَرْ غَا رُتْرَنْ ثَاكْلَذِيْثْ نْ أَرِيْ أَذْ د- ثَاسْ سْ جَهْدْ." □
- 2 أَوَارِنِي سَتَا نْ وُوسَانْ يَاسُوعْ يِيُوِي- دْ أَكِيْذْسْ بُوْطْرُوسْ ذِ يَاقُوبْ ذِ يُوْحَنَّا وَحْدَسْنْ غَارِإِجْ نْ وَذَرَارْ يُوْعْرَانْ، وَشَا إِبْدَرْ قِيَاْتَشْ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْنْ. □
- 3 أَرُوْضْ نَسْ إِذُوْرْ يَارْزْ ذِ أَشْمَرَاْ أَطَاسْ أَمْ وَذَفَرْ، وَارْ إِزْمَارْ وَرَاْ ذِ إِيْجْ نْ بَنَازِمْ خْ ثُوْرْتْ أَذْ إِسْمَرَرْ أَمِيْنِيْ. □
- 4 إِضْهَارْ أَسْنْ- دْ إِيْلِيَا أَكْ- ذِ مُوسَا أَمْ ثُوْغَا سَاوَارَنْ أَكْ- ذِ يَاسُوعْ. □
- 5 إِنَّا أَسْ بُوْطْرُوسْ: "أَأَمْسَرْمَاْذْ إِنْوْ، أَقَا مَلِيْخْ وَمِيْ ذَا نَدَجْ، أَجْ أَنْغْ أَذْ نُوْثْ ثَرَاْتَا نْ إِعُوْشُوْشْ نْ نُسْطَا، إِجَنْ إِ شَكْ، إِجَنْ إِ مُوسَا وَ إِيْجَنْ إِ إِيْلِيَا." □
- 6 مَاشَا ثُوْغَا إِيْوَدَارْ أَسْ مِيْنْ غَا يِيْنِيْ، مِينْزِي نِيْثِيْ كُوْذَنْ أَطَاسْ. □
- 7 إِيْكَآ- دْ وَسِيْنُوْ إِسْذُوْرِيْ إِيْ- ثَنْ سْ ثِيْرِيْ نَسْ، وَشَا ثَرَاغَا- دْ إِشْتْ نْ ثِيْجَاْ زَكْ وَسِيْنُوْ، ثَقَارْ: "وَ ذِ مِيْ إِيْعِيْرَنْ، سَرْمْ غَارْسْ!" □
- 8 وَمِيْ سَكْعُذَنْ نِيْثِيْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْنْ، ذِكْ إِشْتْ نْ نِيْثِيْ وَارْ قِيْمَنْ ثُوَارَانْ عَاْذْ حَذْ أَكِيْذَسْنْ، مَغِيْرْ يَاسُوعْ وَحْدَسْ. □
- 9 أَرَاْمِيْ د- هَوَانْ زَكْ وَذَرَارْ، يُوْمُوْرْ إِيْ- ثَنْ حِيْمَا وَارْ تَعِيُوِيْذَنْ إِ حَذْ وَالُوْرِيْ مِيْنْ زُرِيْنْ أَرْ دْ غَا إِيْكَارْ مَيْسْ نْ بَنَازِمْ جَارْ إِمْتِيْنْ. □
- 10 نَحْرَنْ أَوَارْ- أَ ذِكْ يِيْخَفْ نَسْنْ أَمْ ثُوْغَا ثَقْسَانْ إِخْفْ نَسْنْ مِيْنْ إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ وَأَوَارْ- أ: "أَرْ دْ غَا إِيْكَارْ زِيْ ثَاْدَارْتْ نْ إِمْتِيْنْ؟" □
- 11 ثَقْسَانْ ثْ، نَّانْ أَسْ: "مَآيِيْ قَارَنْ إِمْسَرْمَاْذَنْ نْ إِذْلِيْسَنْ بِلِيْ إِخْضَاْ أَذْ د- يَاسْ إِيْلِيَا ذِ أَمْرُوَارُوْ؟" □
- 12 يَارَا- دْ، إِنَّا أَسْنْ: "أَقَا إِيْلِيَا أَذْ د- يَاسْ ذِ أَمْرُوَارُوْ وَشَا أَذْ يَارْ كُوْرْشِيْ، وَشَا أَذْ ثِيْرِيْ أَمْ مَامَشْ ثُوْرَاْ خْ مَيْسْ نْ بَنَازِمْ، أَقَا أَذْ إِيْوَدْبْ أَطَاسْ وَشَا أَذْ ثْ سَحْقَارَنْ. □
- 13 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، إِيْلِيَا أَقَا يُوْسَا- دْ وَشَا سَكِيْنْ زَايسْ مِيْنْ خَسَنْ أَمْ مَامَشْ خَاسْ ثُوْرَاْ." □

□ 8:37 37:8 إِيْزَهْد. 9:49. □ 38:8 8:38 لك. 26:9؛ 8:12؛ 1 Tes. 19:2؛ 2 تيم. 12:2؛ 1 يوح. 23:2. □ 9:1 1:9 مت. 13:1-17؛ لك. 36-28:9 □ — مت. 28:16؛ لك. 27:9. □ 9:2 2:9 مت. 1:17؛ لك. 28:9. □ 9:4 4:9 وَفْ، 1:24؛ 9، 10؛ 16 □ 9:5 5:9 مت. 4:17؛ مك. 5:9؛ لك. 33:9 □ 7:9 9:7 أَعُوْذ. 15:18؛ إِيْشَا. 14:42؛ مت. 17:3؛ 5:17؛ مك. 11:1؛ لك. 22:3؛ 35:9؛ كُؤْل. 13:1؛ 2 بط. 17:1. □ 9:9 9:9 مت. 9:17؛ لك. 36:9. □ 9:11 11:9 مَكَل. 23:3؛ مت. 14:11؛ لك. 17:1. □ 9:12 12:9 إِيْزَهْد. 7:22؛ إِيْشَا. 4:53؛ دَان. 26:9؛ أَسَا. 7-4:11 □ 9:13 13:9 مَكَل. 23:3، 24.

أَبْرِيغُ ذَايَسْ رَارِيَا حُ أُمْنُكُوسْ

14 رَامِي د-يُوسَا غَارِ إِحْضَارَنْ، إِزْرَا إِيْجَنْ رُغَاشِي ذَا مُقْرَانَ إِيْتَضْ أَسْن-د وَ إِمْسَرْمَاذَنْ إِيْذِلَيْسِنْ تَقَاشَا حَنْ. ■

15 ذَغِيَا إِثْرًا إِثْ مَارَا رُغَاشِي، ثَبْهَنْ أَطَاسْ، وَشَا وَزْزَنْ-د غَارَسْ، سِدْجَمَنْ خَاسْ.

16 خَنِيٍّ إِسْقَسَا إِمْسَرْمَازُنْ نِ إِذْلِيْسَنْ: "مِنْ خَفْ كِيْذْسَنْ شَقْشَاحَمْ؟"

17 يَارَادُ-إِجْنَ زِي رُغَاشِي، إِنَّا: "أَمْسَعَارُ، إِيوَيْغ-دَمِّي غَارُكَ. أَقَا ذَايسَ رَارِيَاخَ نِي ث يَارِينِ ذَا أَكْكَو. ■

18 رَبِّدَا نَحْنِي ثِثِ اطَّطَفْ، إِنِّطَارْ-إِثْ غَارْ ثُمُورْثْ، إِتَفَّغْ أَسْ-دِ وَكُوفُوْ زَكْ وَفُومْ، إِتَغَزَا ثِيْغَمَاسْ نَسْ وَشَا إِتَاثْغْ. نِيْغْ إِإِحْضَارْ

نَشْأُذْثُ سُوْفَعْنُ، مَاشَا وَارْذَأْسُ زَمَارْنُ،“

19 يَسُوعُ يَارَا-د، إِنَّا أَسْنُ: "أَجِبْ وَارْيُومِينْ، مَشْحَارْ كِيدُومْ إِ غَا قِيمِغْ، مَشْحَارْ كِينُوبْ إِ غَا يَارْبُوعْ عَاذْ؟ أَوَيْمْ ث-إ-د غَارِي!"

20 **وُشَا إِيْنِ ث** -إ-د غَارَس. **وُيِ ث** إِرْرَا، رُحْنِي إِمْنَضَار -ث زَارِيَاخ، أَرَامِي إَوْضَا غَارْ ثَمُورْث، إِبْذَا إِتْبَارْ كِيْغِيْضْ، إِتْكَ

أَسْ-دُ وَكُفُوزُكَ وَتَقُومُ. ■

21 يَسُوعُ إِسْقَسَا بَابَاسَ: "مَشْحَارْ زَكْ وَايِي ث-ا-د-اِحْكَمْ وُيَا؟" إِنَّا أَسْ: "زِي ثَمْرِي نَسْ.

22 أَطَّاسُ نِ إِمُورُنْ إِنْطَارْ- اِثْ ذِي ثُمْسِي وَ ذُكْ وَ اَمَانْ حِيْمَا اَذْ اِثْ اِسْهَلْكَ. مَاشَا مَارَا ثَوْمَارْدُ خْ شَا، عَاوُنْ اَيِّي وَ حِينْ خَافِي!"

23 إِنَّا أَسْ يَسُوعُ: "مَا رَا تُزَمَّارْدَ أَذْ ثَامُنْدُ، أَقَا كُورْشِي إِزْمَارِ إِي وَنِي يُومَنْ." ■

24 رَحْمَتِي إِسْغَوْي بَابَسْ نَ وَحَنْجِيرِ سَ إِمْطَاوُنْ، إِنَّا: «وُتْمَغْ، أَسِيدِي! عَاوُنْ لِي-إِيمَانْ إِنْقَصْنِ إِنْوْ».

25 **وَمِیْ إِذْ رَأَىٰ يَسُوعَ رُغَاشِي إِيَّازَرَّ وَشَا شَمُونَ - د غَارَس نِیْنِی، اِوَجَّ زَارِیَاحْ أَمْنُكُوسْ، إِنَّا أَسْ: "أَرَارِیَاحْ أَكْکَاوْ، نَشْ وَمُورَغْ**

شك: فَعَزَّ زَائِسُ! وَارْتَدَّ كَوَيْرُ ذَايَسَعَمَارِصُ!

26 إِسْغُوِي سَيِّطَانَ نِّبِّ اَطَّاسْ، اِجْبَدْ اِثْ اَطَّاسْ اَمُو ذِ وَاْمُو وُشَا اِفَّغْ رَّائِسْ. خَنِي اِذُوْر وُحْنَجِيْر اَمْ يِجْ نْ وُْمَتِيْنْ، اَزَامِي ثُوْعَا نَانْ

أَطَّاسٌ، أَقَا إِمُوثٌ.

27 مَا شَأْنُ يَسُوعَ إِطْفِئَ ثَرْتُكَ وَفُوسَ نَفْسٍ، إِسْبَدِ إِثْ.

28. **وَمِی د-یُذَفْ غَارْ تَادَارْتْ، سَقْسَانَ ثِ إِحْضَارَنْ نَسْ وَحْدَسْنِ: "مَامِی وَارْ نَزَمَارْ نَشِیْنِ أَذْ ثِ نَسُوقْ؟" ■**

29 إِنَّا أَسْنُ: "دَكُّ-أَ وَارِزْمَارَ أَذْ إِتْوَا سَوْفَ وَرَا سَ إِشْتِ نَ زُحَاجَّتْ مُغِيرَ سَ وَزُرُومِي ذَ ثَرَادَجِيثَ وَاهَا،"

يَا سُوْعُ إِسَاوَارْخَ رُمُوْثْ ذِ شُوْكَرَا نَسْ إِثْوَارَا وَيَسْ شَيْنْ

30 فَعَن - دَسَنِي وَشَا شَوْقَنَ ذِي جَلَالٍ. نَتَا ثَوغَا وَارِإِخْسَ أَذْثَ إِعْقَرُ وَرَا ذِإِجَن. ■

31 مَا غَارَ ثَوْغًا إِسْرَمَازَ إِحْضَارُنْ نَسْ، إِقَارَ أُسْنُ: "أَقَا مِيسْ ن بَنَادَمْ أَذْ إِمُوشْ ذَكْ إِفَاسْنْ ن إِوْذَانْ، أَذْ ث نَعْنْ وَشَا أَوَارْنِي رَايِي

ث غَا نَعْنَ، أَذْ د-إِكَّارْ ذَكْ وَأَسْ وَيْسْ شَرَّاثَا،

□ 14:9 9:14 [مت. 14:17-20؛ لك. 37:43] □ 9:17 9:17 مت. 14:17؛ لك. 37:38 □ 9:20 20:9 مك. 26. □ 9:23 23:9 لك. 6:17 □ 9:28 28:9 مت. 19:17 □ 9:30 30:9 [مت. 17:23-24؛ لك. 43:45] — مت. 16:21؛ 17:22؛ 18:18؛ 31:33؛ لك. 22:29 □

³² مَاشَا نِيثْنِي وَارَ فِهِيْمِنِ إِي وَارَ-أَ وَشَا شُكُوذَن أَذْ ث سَقْسَانْ خَ وَبَا.

مَآنْ وَنَ إِدْجَانْ ذِ أَمَقْرَانْ؟

³³ وَبَسِينْ-دَ غَارَ كَافَارَنَاحُومَ وَ أَوَارِنِي رَامِي وَذَفَنَ غَارَ ثَادَارْثَ، إِسْقَسَا ثَنْ: ”ذِي مِينْ ذِي تُوغَا تُحَارْضَمَ أَلْ-ذَ وَيَاوِيَا ذَكْ وَبَرِيذْ؟“

³⁴ مَاشَا سَقَارَنَ، مِينِزِي تُوغَا تَمَقَاشَا حَنَ ذَكْ وَبَرِيذْ ذِي وَبِنَ إِدْجَانْ ذِ أَمَقْرَانْ رَآيْسَنَ.

³⁵ إِقِيمْ، إِزَاغَا-دَ إِثْنَعَاشَ، إِنَّا أَسْنُ: ”مَارَا إِخْسَ حَذْ أَذْ يِيرِي ذِ أَمْرُوَارَ، أَذْ يِيرِي ذِ أَنْكَارَ وَرَا ذِ أَمَسَحَارَ إِ مَارَا.“

³⁶ إِكْسِي أَحْنَجِيرَ، إِسْبَدْ إِ-ثَ ذِي رُوسْطَ نَسْنُ، إِذَارَعَ أَسْ، وَشَا إِنَّا أَسْنُ: ”

³⁷ وَيَ غَا إِقْبَرَنَ مَغِيرَ إِجْ نَ وَحْنَجِيرَ أَمَ وَحْنَجِيرَ-أَ سَ يِسْمَ إِي، أَقَا إِقْبَرُ أِي وَوِي ذِ أِي غَا إِقْبَرَنَ، وَارَ ذِ أِي إِقْبَرُ، مَاشَا إِقْبَرُ وَيَ

ذِ أِي-دَ-إِسْكَنْ.“

وَيَ وَارَ إِدْجِينْ ضِيدْ نَعْ، أَقَا-ثَ أَكِيذْنَعْ

³⁸ يَارَا-دَ خَاسَ يُوْحَانَا، إِنَّا أَسْ: ”أَمَسْرَمَاذَ إِي، نَثْرَا إِجْنِ إِسُوفُوعْ شُوَاطُنْ سَ يِسْمَ تَشْ وَنَمْنَعْ إِ-ثَ مِينِزِي تَنَّا وَارَ دَ أَنْعْ

إِضْفَارَ.“

³⁹ إِنَّا أَسْنُ يَاسُوعَ: ”وَارَ ثَ مَنَعْمَ شَا، مِينِزِي وَارَ ذِينَ وَرَا ذِ إِجْ إِ غَا يَكْنُ ثِيْمَكَا إِجْهَدَنَ سَ يِسْمَ إِي، وَشَا رَحْذِي ذَغِيَا أَذْ خَافِي

إِسِيرُوسَ رُغَارَ.“

⁴⁰ مِينِزِي وَيَ وَارَ إِدْجِينْ ضِيدْ نَوْمَ، أَقَا-ثَ أَكِيذْنَوْمَ.“

⁴¹ وَيَ كَنِيوْ إِ غَا إِسْسُونْ سَ يِيحْ نَ زَكَسْ نَ وَامَانْ وَاهَا، مِينِزِي أَقَا كَنِيوْ نَ لَمَاسِيحْ إِ ثُدْجَامَ، أَقَا سَ ثِيدْثَ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينْعَ،

تَنَّا وَارَ إِخْسَارَ شَا زُمُونْثَ نَسْ.“

يَاسُوعَ إِعْزَمَ إِوْذَانْ خَ مِينْ إِغْشَوَانْ إِ دَنُوبْ

⁴² وَيَ غَا إِسْتَقْرَاضَ إِجْنِ زَكْ إِمْرِيَانْ-أَ إِ ذَايِي يَوْمَنَ، إِحْرَا أَسْ أَذْ أَسْ ثُوكَا إِشْثَ نَ ثَصْبَارْثَ نَ ثَسِيرْثَ ثَذَقْرَ ذَكْ إِري

نَسْ، أَذْ إِمَنْصَارَ ذِي رُبْحَارَ.“

⁴³ مَارَا إِسْتَقْرَاضَ شَكْ وَفُوسَ نَشْ، قَسْ إِ-ثَ. إِحْرَا أَشْ أَذْ ثَاذَفْذَ غَارَ ثُودَارْثَ ذِ أَمْعُضُورْخَ وَآذَافْ سَ ثَلَايْنِ نَ إِفَاسْنِ ذِي

جَهَنَّمَا،

□ 9:33 9:33 [مت. 1:18-5؛ لك. 46:9-48] — مت. 1:18؛ لك. 46:9، 24:22. □ 9:35 9:35 مت. 27:20؛ لك. 43:10. □ 9:36 9:36 مت.

16:10. □ 9:37 9:37 مت. 5:18؛ لك. 48:9؛ يوح. 20:13. □ 9:38 9:38 [لك. 49:9-50] — لك. 49:9. □ 9:39 9:39 1 كور. 3:12. □ 9:40 9:40

مت. 30:12؛ لك. 39:9؛ لك. 50:9؛ 23:11. □ 9:41 9:41 مت. 42:10. □ 9:42 9:42 [مت. 6:18-9؛ لك. 1:17-2] — مت. 6:18؛ لك. 2:17.

□ 9:43 9:43 أعوذ. 7:13؛ مت. 30:5؛ 8:18.

44 مَانِي ثِيكشَا نُسْنُ وَارْتُمَتِّي وَثُمِسِي نُسْنُ وَارْتُمِسِي. □

45 مَارَا إِسْتَقَارُضْ شَكْ وَضَارْتَشْ، قَسْ إ-ث. إِحْرَا أَشْ أَذْ ثَاذْفَذْ غَارْ ثُوذَارْتْ ذِ أَجْدَاخْ وَوُطُوسْ ثَنَانْ نِ إِضَارَنْ ذِي جَهَنَّمَا،

46 مَانِي ثِيكشَا نُسْنُ وَارْتُمَتِّي وَثُمِسِي نُسْنُ وَارْتُمِسِي. □

47 مَارَا لُسْتَقَارُضْ شَكْ ثِيْطْ نَشْ، قَرَعْ إ-ت. إِحْرَا أَشْ أَذْ ثَاذْفَذْ غَارْ ثُكْلَذِيْثْ نِ أَرِيْ سِ إِشْتْ نِ ثِيْطْ خْ وَوُطُوسْ ثَنَانْ نِ ثِيْطَاوِينْ ذِي ثُمِسِي نِ جَهَنَّمَا،

48 مَانِي ثِيكشَا نُسْنُ وَارْتُمَتِّي وَثُمِسِي نُسْنُ وَارْتُمِسِي. □

49 مِينِزِي كُورْ إِجَنْ أَذْ إِتْوَامْدَجْ سِ ثُمِسِي وَ كُورْ ثَاغَارُصْتْ أَذْ ثُوَامْدَجْ سِ ثُمْدَجَاخْتْ. □

50 ثَامْدَجَاخْتْ ثُصْبَحْ، مَاشَا مَارَا ثَامْدَجَاخْتْ إِخْسَارْ وَرَذِي نَسْ، سِ مِينْ زِي تِ إِ غَاعْذَرَنْ. أَذْ ثِيرِي ثُمْدَجَاخْتْ ذَايَوْمْ وَشَا حُضَامْ رَهْنَا جَارْ أَوْمْ. □

10

يَاْسُوعُ إِسِيوْرُخْ زَمْرَاشْ ذِ وَادْجَافْ

1 إِكَّارْ، يُوِيوْرُ سِنِي وَشَا يِيوُضْ غَارْ ثُمُورْتْ نِ يَاهُوذِيَّآ، غَارْ وَمَشَانْ نِ وَرْثُكِي نِ ل-وُورْذُونْ. مُونْ-دِ خَاسْ زَغَاشِي أَطَاسْ وَ عَاوْذْ ثُوغَا إِسْرَمَاذْ إ-ثَنْ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِنْوَمْ. □

2 وَسِينْ-دِ غَارَشْ إِفَارِيسِيْنْ، سَقْسَانَ ثِ حِيْمَا أَذْ ثِ جَارْبِنْ: "مَا إِحْدَجِرْ إِ وَرِيَاَزْ أَذْ إِدْجَفْ إِ ثُمْغَارْتْ نَسْ؟" 3 يَارَا-دِ، إِنَّا أَسْنُ: "مِينْ خَفْ ثُوغَا كَنِيو يَوْمُورْ مُوسَا؟"

4 نَّانْ: "مُوسَا إَوْشَا تَسْرِيخْ أَذْ ثُوَارِي ثِبْرَاثْ نِ وَادْجَافْ مَاحْنَدْ أَرِيَاَزْ أَذْ أَسْ إِدْجَفْ." □

5 يَارَا-دِ يَاْسُوعْ، إِنَّا أَسْنُ: "خْ سِيْبْتْ نِ رَقْسَاخْتْ نِ وُورَاوَنْ نَوْمْ أَقَا يُوْرَا أَوْمْ ثَاوَصِيْثْ-أْ،

6 مَاشَا زِي بَدُو زِي مَانِي ثُوَاكْ دُونَشْتْ، إِخْرَقْ إ-ثَنْ-دِ أَرِيْ ذِ أَوْثْمْ ذِ ثُوْمَثْ. □

7 سِ وَبِيْ أَذْ إِسْمَخْ وَرِيَاَزْ ذِي بَابَاسْ ذِ يِمَاسْ، أَذْ إِقَنْ غَارْ ثُمْغَارْتْ نَسْ، □

8 وَشَا ثَنَانْ إِذْسَنْ خِنِي أَذْ إِزَيْنْ ذِ إِشْتْ نِ دَاثْ، وَشَا أَمُو وَارْتِيرَيْنْ عَاذْ ذِ ثَنَانْ، مَاشَا أَذْ إِزَيْنْ ذِ إِشْتْ نِ أَرِيْمَثْ. □

□ 9:44 44:9 إِيْشَا. 24:66 □ 9:46 46:9 إِيْشَا. 24:66 □ 9:48 48:9 إِيْشَا. 24:66 □ 9:49 49:9 لَآوِي 13:2 □ 9:50 50:9 مَت. 13:5 لَك. 34:14 رُوم. 18:12، عِيْر. 14:12 □ 10:1 10:1 [مَت. 12-1:19] — مَت. 1:19 □ 4:10 10:4 4:10 أَعُوذ. 1:24، 3؛ إِرْم. 1:3؛ مَت. 31:5 □ 6:10 10:6 6:10 أَمْر. 27:1، 24:2؛ مَت. 2:5؛ 4:19 □ 7:10 10:7 7:10 أَمْر. 24:2؛ 1 كُور. 16:6؛ أَفَا. 31:5 □ 8:10 10:8 8:10 أَمْر. 24:2؛ مَت. 5:19؛ 6؛ أَفَا. 31:5؛ 1 كُور. 16:6.

25 إِهُونْ أَذْ يَادَفْ وَرُغَمْ زِي ثِيْطْ نْ لُسِينْفَتْ زَكْ وَادَافْ نْ بُو-وَاسْكَأْ غَارْ ثُكْلَدِيْثْ نْ أَرِيْ.

26 إِمَارْنِيْ ذَايْسَنْ عَاذْ وَنُخْرِيعْ، نَّانْ إِيْ وَيَاوِيَا: ”وِيْ إِزْمَارَنْ خِنِيْ أَذْ إِتَوَاسْنَجَمْ؟“

27 إِخْزَارْ ذَايْسَنْ يَاسُوعْ، إِنَّا: ”غَارْ إِوْدَانْ وَارْ إِزْمَارْ، مَاشَا غَارْ أَرِيْ وَارْ إِدْجِيْ أَمْنِيْ، مِينْزِيْ أَقَا غَارْ أَرِيْ كُورْشِيْ ذِيْ ثُزْمَارْ نَّسْ.“ □

رُؤْمُونْ نْ وَضْفَارْ نْ يَاسُوعْ

28 إِبْذَا بُوْطُرُوسْ أَذْ يِينِيْ: ”خَزَارْ، أَقَا لَشَيْنْ نَجَا كُورْشِيْ، نَضْفَارْ إِيْ شَكْ-د.“ □

29 يَارَا-دْ خَاسْ يَاسُوعْ، إِنَّا: ”سْ ثِيْذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينْعْ: وَارْ ذَيْنْ إِدْجِيْ وَرَاْ ذِيْ إِيْجَنْ وَنِيْ إِسْمَحَنْ ذِيْ ثَادَارْثْ نِيْعْ ذَكْ إِيْثَاسْ نِيْعْ ذِيْ يَسْمَاسْ نِيْعْ ذِيْ بَابَاسْ نِيْعْ ذِيْ يَمَاسْ نِيْعْ ذِيْ ثَمْعَارْثْ نِيْعْ ذِيْ ثَارَاوْثْ وَرَاْ ذَكْ إِيْيارَنْ ذِيْ طُوعْ إِيْوْ ذِيْ طُوعْ نْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ،

30 إِيْ وَارْ إِيْكْسَيْنْ مِيَاْ نْ تُسْقَارْ. رُخُوْ ذِيْ رُوقْ-أْ أَذْ إِيْكْسِيْ ثُوْذَرِيْنْ ذِيْ إِيْثَاسْ ذِيْ يَسْمَاسْ ذِيْ يَمَاسْ ذِيْ ثَارَاوْثْ ذِيْ يِيَارَنْ أَكْ-ذْ وَمَارْثْ، وَشَاْ ذِيْ زَمَانْ إِيْ دْ غَاْ يَاسَنْ أَذْ إِيْكْسِيْ ثُوْذَارْثْ إِيْثُدُومَانْ.

31 مَاشَاْ أَطَاسْ نْ يِينِيْ إِدْجَانْ ذِيْ إِمْرُورَاْ أَذْ إِيْرِيْنْ ذِيْ إِنْكُورَاْ، وَشَاْ إِيْ إِدْجَانْ ذِيْ إِنْكُورَاْ أَذْ إِيْرِيْنْ ذِيْ إِمْرُورَاْ.“ □

يَاسُوعْ إِسَاوَارْخْ رُؤْمُونْ ذِيْ ثُوْكَرَاْ نَّسْ إِيْ ثَوَارَاْ وَيَسْ ثَرَاْنَا

32 ثُوْغَا-ثَنْ ذَكْ وَبَرِيْذْ مَاحْنَدْ أَذْ كَعْدَنْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ وَ يَاسُوعْ ثُوْغَاْ إِزْوَارْ أَسَنْ. نِيْثِيْ ثُوْغَاْ تِيْهَنْ وَشَاْ كُودَنْ وَنِيْ-ث-إ-د-ضَفَارَنْ.

إِيْكْسِيْ ثَعَالَشْ غَارْ وَغَرْذِيْسْ وَشَاْ إِبْذَا إِيْقَارْ أَسَنْ خْ مِيْنْ ذِيْ أَسْ غَاْ إِمْسَارَنْ، إِنَّا: □

33 ”خَزَارْ، لَشَيْنْ أَذْ نَكْعَدْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ وَ مِيْسْ نْ بِنَادَمْ أَذْ إِمُوشْ ذَكْ إِيْفَاسَنْ نْ إِمُقْرَانْ نْ إِيْكْهَانْ ذِيْ إِمْسَرْمَاذَنْ نْ إِذْلِيْسَنْ، وَ نِيْثِيْ أَذْ خَاسْ حَكْمَنْ سْ رُؤْمُونْ، أَذْ ثْ سَلْنْ إِيْ رُكْنُوسْ.

34 أَذْ ثْ سَحْقَارَنْ، أَذْ ثْ هَتَكَنْ سْ وَرْكُوضْ، أَذْ خَاسْ سُوْسَفَنْ، أَذْ ثْ نَعَنْ، وَشَاْ ذَكْ وَاشْ وَيَسْ ثَرَاْنَا أَذْ إِيْكَارْ.

ثُوْثَرَاْ نْ يَاعْقُوبْ ذِيْ يُوْحَانَّا

35 يُوْسَا-دْ غَارْسْ يَاعْقُوبْ ذِيْ يُوْحَانَّا، ثَارَوَاْ نْ زَابْذِيْ، نَّانْ أَسْ: ”أَئْمَسْغَارْ، نَخْسْ أَذْ أَنْغْ ثُكْلَدْ مَارَاْ مِيْنْ زَايَكْ غَاْ نَتَّارْ.“ □

36 إِنَّا أَسَنْ: ”مِيْنْ ثُخْسَمْ أَذْ أَوْمْ كُغْ؟“

37 نَّانْ أَسْ: ”أَوْشْ أَنْغْ أَذْ نَعِيْمْ، إِيْجَنْ غَارْ وَفُوسِيْ نَشْ وَ وَنْعِيْ غَارْ وَزْرَمَاضْ نَشْ، ذَكْ وَعُودْجِيْ نَشْ.“

38 مَاشَاْ نَتَّاْ إِنَّا أَسَنْ: ”أَقَاْ وَارْ لَشِيْمْ شَاْ مِيْنْ ثِيَارَمْ. مَاْ ثُزْمَارَمْ أَذْ لَشُومْ رُكَاسْ إِيْ زِيْ غَاْ سُوْعْ نَشْ نِيْعْ أَذْ ثُوْاسْغَضْضَمْ سْ

وُسْغَضْضْ إِيْ زِيْ غَاْ ثُوْاسْغَضْضْ نَشْ؟“ □

□ 27:10 10:27 أَيُّوبْ 2:42؛ إِرْم. 17:32؛ زَاك. 6:8؛ لُك. 1:37. □ 28:10 10:28 مت. 20:4؛ 27:19؛ لُك. 11:5؛ 28:18. □ 31:10 10:31 مت.

30:19؛ 16:20؛ لُك. 13:30. □ 32:10 10:32 مت. 17:20-19؛ لُك. 31:18-34] — مت. 16:21؛ 22:17؛ 18:20؛ مَلِك. 31:8؛ 31:9؛ لُك. 9:22؛ 35:10 10:35 مت. 28:20-20] — مت. 20:20. □ 38:10 10:38 مت. 22:20؛ لُك. 50:12.

39 نَّانَ اَسْ: "نَزَمَارًا!" اِنَّا اَسْنُ يَسُوعَ: "رُكَّاسَ اِغَا سَوَغَ نَشْ، اَذْ ث شُومْ، وَ اَسْغَضُصْ اِزِي تَوَاسْغَضُصْغَ نَشْ، اَذْ زَايسَ

تَوَاسْغَضُصْغَ، ■ ■

40 مَاشَا اَغِيْمِي خُ يَفُوسَ اِنُو نِيغَ خُ وَزَرَمَاضَ اِنُو، وَارَ غَارِي اِدْجِي ذَكْ وَفُوسَ اِنُو مَاحَنْدَ اَذْ ث وَشَغْ، مَاشَا اَذْ اِمُوشَ اِ يِنِي

وُيِي اِتَوَاسُوجَدْ، ■

41 رَايِي سَرِينَعَشَرَا ن اِمَحْضَارَنَ مَانْ اَيَا، خِيَقْنُ خُ يَاعْقُوبَ ذ يُوْحَانَّا. ■

42 خِيِي اِزَاغَا اَسْنُ-د يَسُوعَ غَارَسْ، اِنَّا اَسْنُ: "كَنِيوْ شُتْمَ بِلِي اِنِّي اِتَوَاحْسَبْنُ ذ رُحُوكَامَ ن رُكْشُوسْ، اَقَا حَكْمَنَ خَاسَنُ، وَ

اِمُقْرَانَنَ نَسْنُ، اَقَا تَصَدَّجَاضَنَ خَاسَنُ. ■

43 وَارَ اِتِيْرِي اَمُو جَارَ اَوْمْ، مَاشَا وَنِي اِخْسَنَ اَذْ اِذُورْ ذ اِمُقْرَانَ جَارَ اَوْمْ، اَقَا نَتَا اَذْ يِيْرِي ذ اَمْسَخَارَ نَوْمْ، ■

44 وَوَنِي اِخْسَنَ اَذْ يِيْرِي ذ اَمْرَوارُو جَارَ اَوْمْ، اَقَا نَتَا اَذْ يِيْرِي ذ اَمْسَخَارَ اِمَارَا. ■

45 مِيْنَزِي عَاوْذَ مِيْسَ ن بَنَازْمَ وَارَ-د يُوْسِي، حِيْمَا اَذْ خَاسَ سَخَارَنَ، مَاشَا حِيْمَا اَذْ اِخْدَمْ، اَذْ اِوْشَ ثُوْدَارْثَ نَسْ ذ اَصْرَاحَ اِ

وَاطَاسَ ن اِوْذَانْ، ■

اَسْكَنْفِي ن مِيْسَ ن ثِيَاوُوسَ اَذَارْغَارْ

46 اِوَضْنُ-د غَارَ اَرِيْحَا. رَايِي د-اِفْغَ يَسُوعَ زِي اَرِيْحَا اَكْ-ذ اِمَحْضَارَنَ نَسْ ذ وَاطَاسَ ن رُغَاثِي، ثُوغَا ثِيَاوُوسْ، مِيْسَ ن

ثِيَاوُوسْ، اِجْ ن وَرِيَاَزْ ذ اَذَارْغَارْ، اِقِيْمَ ذَكْ وَرِيْدْ، اِثَارْ. ■

47 وَيِي اِسْرَا بِلِي يَسُوعَ نَاصِيْرِي اَقَا-ث ذِيْنْ، اِبْذَا اِسْغُويُو، اِقَارْ: "أ، مِيْسَ ن ذَاوُودْ، اَرْحَمْ اَيِي!"

48 وَبُخْنُ ث اَطَاسَ حِيْمَا اَذْ اِسْقَارْ، مَاشَا نَتَا اِقِيْمَ اِسْغُويُو نَحَارْ: "أ، مِيْسَ ن ذَاوُودْ، اَرْحَمْ اَيِي!"

49 اِبْدَ يَسُوعَ وَشَا يَوْمُورْ اَذْ خَاسَ د-رَاغَانْ. رَاغَانْ-د اِوْذَارْغَارْ، نَّانَ اَسْ: "اَكْ وَرْ! كَارْ، اَقَا اِثْرَاغَا-د خَاكْ!"

50 اِنْضَارْ وَذَارْغَارْ اَجْدَجَابَ نَسْ، اِكَارْ وَشَا يُوْسَا-د غَارَ يَسُوعَ. ■

51 يَارَا-د يَسُوعَ، اِنَّا اَسْ: "مِيْنْ ثُخْسَدَ اَذْ اَشْ ث كَغْ؟" اِنَّا اَسْ وَذَارْغَارْ: "أ، اَمْسَرْمَاذْ اِنُو، حِيْمَا اَذْ ثُوَارِيغْ."

52 اِنَّا اَسْ يَسُوعَ: "خَزَارْ، ل-اِيْمَانْ نَشْ اِوْشَا اَشْ ثُوْدَارْثْ!" رُخْدِيِي اِذُورْ اِتَوَارَا، وَشَا اِضْفَارْ-اِثْ ذَكْ وَرِيْدْ. ■

11

■ 39:10 10:39 أفسار - رُكَّاسَ اِثُوغَا اِسْوَ لَمَاسِيْحَ اَقَا-ث ذ رُغْدَابَ اِ اِكْسِي خُ صَالِبَ وَيِي اَغْضَابَ ن سِيْدِي اِهْوَ خَاسَ ذِي طُوعَ ن مَارَا اِمْدَنَابَ اِ ذِيْنِ اِدْجَانْ وَ اَذْ ذِيْنِ اِزِيْنِ خُ رُحْسَابَ صِيْفَتَ ن اَذَامْ وَنِي اِخْضَانْ خُ سِيْدِي اَرِيِي (خَزَارْ اِشَا. 53:4-7). ■ 39:10 10:39 مت. 23:20 ■ 40:10 10:40 مت. 34:25.

■ 41:10 10:41 مت. 24:20. ■ 42:10 10:42 مت. 25:20 لك. 25:22. ■ 43:10 10:43 1 بط. 3:5. ■ 45:10 10:45 يوح. 14:13، اَقَا، 7:1 فيل. 7:2؛ كُول. 14:1، 1 تيم. 6:2، ثيْت. 14:2. ■ 46:10 10:46 [مت. 29:20-34؛ لك. 35-43] — مت. 29:20 لك. 35:18. ■ 52:10 10:52 مت. 22:9 ملك. 34:5.

أَذَافُ نَ يَاسُوعَ غَارَ وُورْشَالِيمَ أَمَ وَجْدَجِيذْ

- ¹ وُمِي د-قَارْبِنْ غَارَ وُورْشَالِيمَ زَكْ وُغْرَازِيسَ نَ بَايْث-فَاجِي ذَ بَايْث-عَانِيَا، زَاثْ إِ وَذَرَارَ نَ زَيْتُونْ، إِسَكْ ثَنَابِنْ نَ إِحْمَضَارَنْ نَسْ،
- ² إِنَا أَسَنْ: "رُوحَمْ غَارَ ذُشَارِ نِي قِيْبَاثْشَ نَوْمَ. نَحِي غَارْسَ إِ غَا ثَاذْفَمْ، زَحْدِي أَذْ ثَاْفَمْ إِجْ نَ وَسُنُوسَ إِقَنْ، وَارْ خَاسَ إِنِّي وَزَا ذَ إِجْ نَ بَنَازَمْ. فَسَمِ أَسْ-دَ وُشَا أَوِيْمَ ث-إ-دَ غَارِي.
- ³ مَارَا إِنَا أَوْمَ حَذْ: 'مَامِي إِ مَتَكَمْ أَيَا؟'، خَنِي إِنِيْمَ: 'أَقَا سِيذِيْنِغَ إِحْدَاجَ إِ-ثْ، وُشَا زَحْدِي أَذْ ث-إ-دَ إِسَكْ ذَا عَاوْذْ؛"
- ⁴ نِيْنِي رُوحَنْ، وَفِينْ أَسُنُوسَ نِي إِقَنْ غَارَ ثَوَارْثْ بَارَا خَ وَبَرِيْذْ. رَامِي ذَ أَسْ د-أَرْخُونْ،
- ⁵ نَانْ أَسَنْ شَا نَ يِيْنِي ثُوْغَا ذِيْنْ إِبْدَنْ: "مِينْ مَتَكَمْ، ثَفْسَمِ إِ وَسُنُوسَ؟"
- ⁶ نَانْ أَسَنْ أَمَ مَامَشْ ثَنْ إِوَصَا يَاسُوعَ، وُشَا جِيْنْ ثَنْ.
- ⁷ إِوِيْنْ-دَ أَسُنُوسَ غَارَ يَاسُوعَ، سَارَسَنْ خَاسَ أَرُوضْ نَسَنْ وُشَا إِنِيَا خَاسَ يَاسُوعَ
- ⁸ أَطَاسْ سُونْ أَرُوضْ نَسَنْ خَ وَبَرِيْذْ، شَا تَغْنِي قَسَنْ-دَ زَفْرُوعَ أَكْ-ذَ وَافْرِيُونْ زِي ثُجُورَا وُشَا سُونْ ثَنْ عَاوْذْ خَ وَبَرِيْذْ.
- ⁹ إِيْ ثَ إِزْوَارَنْ ذَ يِيْنِي ث-إ-دَ-إِضْفَارَنْ، ثُوْغَا سَغُويُونْ سَ جَهْدْ، قَارَنْ: "وُصَانَا! لَبَارَا كَا إِ وِنِي د-يُوسِيْنْ سَ يِيْسَمَ نَ سِيْذِي!"
- ¹⁰ أَذْ ثَوَابَارَكْ ثُكْلَذِيْثْ ثِيْ إِ دَ غَا يَاسَنْ سَ وَفُوسَ نَ بَابَاثِغَ ذَاوُودْ. وَصَانَا ذِي رُوعْرَا خَ رُوعْرَا نَ إِجَنُونَا!"
- ¹¹ يُوْسَا-دَ يَاسُوعَ غَارَ وُورْشَالِيمَ، يُوْذَفْ غَارَ زَاوُشْثَ ثَامَقْرَانْثْ وُشَا إِزْرَا مَارَا مِينْ ذِيْنْ إِمَسَارَنْ. رَامِي ثُوْغَا إِسُومْ زُحَارْ، إِفَغْ غَارَ بَايْث-عَانِيَا أَكْ-ذَ ثَعَاَشْ.

أَنْعَارَ نَ وَارْثُوْ

- ¹² ثِيوْشَا نَسْ، رَامِي د-إِفَغْ زِي بَايْث-عَانِيَا، إِطْفَ إِ-ث-إ-دَ زَارُوْ.
- ¹³ وُمِي إِزْرَا زِي زَاكْوَاجَ إِجْ نَ وَارْثُوْ نَ ثَارَارْثْ غَارْسَ ثِيْفَرَايْ، يُوِيُوْرَ ذِيْنْ جِيْمَا أَذْ يَارْزُوْ مَا أَذْ ثَاْغَ أَذْ ذَايسَ يَافْ شَا. وُمِي غَارْسَ د-يِيُوْضْ، وَارْ يُوْفِي وَالُوْ مَغِيْرَ ثِيْفَرَايْ، مِيْزِي وَارْ ثُوْغِي بُوْ رُوْقْثَ نَ ثَارَارْثْ.
- ¹⁴ إِطْفَ ذَكْ وَوَارْ، إِنَا أَسْ إِ وَارْثُوْ: "زِي زُخُوْ ذَ ثَاوُونْثَ وَارْ زَايِمَ إِتْ وَزَا ذَ إِجْ عَاذَ زَغِيْدَجْثْ،" ثُوْغَا إِحْمَضَارَنْ نَسْ نَسْرَانْ مِينْ إِقَارْ.

يَاسُوعَ ذَ إِسْبَابَنْ ذِي ثَادَارْثْ إِقْدَسَنْ

- ¹⁵ وُشَا يُوْذَفْ يَاسُوعَ غَارَ زَاوُشْثَ ثَامَقْرَانْثْ نَ أَرِيْ، إِبْدَا إِسُوفُوغْ إِمَسَوَاقَنْ ذَ إِسْبَابَنْ نِيْ إِدْجَانْ ذِي زَاوُشْثَ ثَامَقْرَانْثْ، وُشَا إِبْدَا إِسْتَقْرَابَ طَوَابِرَ نَ إِصَارَافَنْ نَ ثُمْنِيَاْثَ ذَ زُكْرَاسِيْ نَ يِيْنِي ثُوْغَا إِزْنُوزَانْ إِذْبِيرَنْ،

11:1 11:1 [مت. 11:1-11:21، لك. 40:28-19:12، يوح. 19:12-12:19] — مت. 1:21، لك. 29:19. □ 11:7 11:7 2:11 11:7 [إج. 13:9، يوح. 14:12. □ 11:9 9:11 [زهد. 25:118، 26:15:21؛ Mt. 13:12. □ 10:11 11:10 [زهد. 25:118، 26:15:21؛ Mt. 13:12. □ 11:11 11:11 [مت. 12:21، 14:1، لك. 45:19، يوح. 14:2. □ 11:12 12:11 [مت. 19:18-12:19] — مت. 18:21. □ 15:11 11:15 [مت. 17:12-12:21، لك. 48-45:19، يوح. 22:13-12:13] — مت. 12:21، لك. 45:19، يوح. 14:2.

16 وُشَا وَارِجِي حَذَّ اَذْ اِغْدُو زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ وُزَا سِ اِشْتْ نِ رُقْشَعْتْ.

17 ثُوغَا اِسْرَمَاذْ، اِنَّا اَسْنُ:

”مَا وَارِ ثُورِي:

ثَادَارْتْ اِنُو اَذْ اَسْ رَاغانْ

’ثَادَارْتْ نِ ثَادَجِيثْ اِ مَارَا رُكْنُوسْ؟‘

مَاشَا كَنْيُو ثَارِيْمَ ت

ذِ اِفْرِي نِ اِشْفَارَنْ:”

18 اِمَسْرَمَاذَنْ نِ اِذْلِيْسَنْ ذِ اِمَقْرَانَنْ نِ اِكْهَانَنْ سِرِيْنِ مَانْ اَيَا، كَارَنْ وُشَا اَرَزُونْ مَامَشْ غَا سَكْنِ اَذْ ثِ نَعْنُ، مِيْنَزِي شُكُوذَنْ

زَايسْ، مِيْنَزِي رُغَاثِي مَارَا ثُوغَا اِتْبَهْتْ سِ وُسْرَمَذْ نَسْ.

19 رَاَمِي د-ثَوْضَا ثُمْدِيْثْ، فُغْنْ غَارْ بَارَا نِ ثُنْدِيْنْتْ.

اَرْتُو اِسْرَاوْ

20 ذِي صَبْحْ زِيْشْ، رَاَمِي ذِيْبِيْ عُدُونْ، رُزِيْنِ بِلِيْ وَارْتُوْنِيْ اِسْرَاوْ زَكْ اِزْوَرَانْ.

21 شِيْمَعُونْ اِفْتَنْ، خَنِيْ اِنَّا اَسْنُ: ”اِ اَمَسْرَمَاذْ اِنُو، خَزَارْ، اَرْتُو اِ ثَعْرُذْ، اَقَا اِسْرَاوْ.“

22 يَارَا-دِ يَاسُوعْ، اِنَّا اَسْنُ: ”مَاعْلِيْكَ اَذْ ذَايَوْمْ يِيْرِيْ ل-اِ اِمَانْ نِ اَرِيْ،

23 مَآغَارْ سِ ثِيْدْتْ، نَشْ اَذْ اَوْمْ اِنِيْعْ، مَارَا حَذْ اَذْ يِيْنِيْ اِ وَذَرَارْ-ا: ’مَكْسِيْ، وَضَا ذِي رُبْحَارْ!‘، وَارِ اِشْكِيْ ذَكْ وُورْ نَسْ مَاشَا اَذْ

يَاْمَنْ بِلِيْ مِيْنِ اِنَّا اَذْ اِفْعْ، اِوَا اَقَا اَذْ اِفْعْ اِ تَتَا اَمْ مَامَشْ اِنَّا تَتَا.

24 سِ وُيِيْ نَشْ اَذْ اَوْمْ اِنِيْعْ، مَارَا مِيْنِ غَا ثَارْمْ اَمْ تَثْرَادْجَامْ، اَمَنْ بِلِيْ اَذْ ثِ كَسِيْمْ، وُشَا اَذْ غَارُومْ يِيْرِيْ.

25 وُخِيْ غَا ثِيْدَمْ تَثْرَادْجَامْ، غَفَارْمْ مِيْنِ غَارُومْ خِ شَا نِ اِجَنْ، حِيْمَا اَذْ اَوْمْ اِغْفَارْ عَاوْذْ بَابَاثُومْ اِ اِدْجَانْ ذَكْ اِجْنَوَانْ دُئُوبْ نُوْمْ.

□

26 مَارَا وَارِ ثَغْفَارْمْ كَنْيُو، وَارِ ذِ اَوْمْ اِغْفَارْ وُزَا ذِ بَابَاثُومْ اِ اِدْجَانْ ذَكْ اِجْنَوَانْ اِ دُئُوبْ نُوْمْ:”

اَسْقِسِيْ خِ تَسْرِيْحْ نِ يَاسُوعْ

27 وُسِيْن-دِ عَاوْذْ غَارْ وُورْشَالِيْمْ. اَمْ ثُوغَا اِكْغُورْ ذِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، قَارْبِنْ-دِ غَارْسِ اِمَقْرَانَنْ نِ اِكْهَانَنْ ذِ اِمَسْرَمَاذَنْ نِ اِذْلِيْسَنْ

ذِ اِمَغَارَنْ نِ رُكْنُوسْ.

□ 11:17 17:11 11:17 اِج. 29:8، اِشَا. 7:56، اِرْم. 11:7، مَت. 13:21، لُك. 46:19. □ 18:11 11:18 19:7. □ 23:11 11:23 مَت. 20:17، 21:21، لُك. 6:17.

□ 24:11 11:24 اِرْم. 12:29، مَت. 7:7، لُك. 9:11، يُوْح. 13:14، 7:15، 24:16، يَآع. 5:1، 6، 1 يُوْح. 22:3، 14:5. □ 25:11 11:25 مَت. 14:6، كُول. 13:3. □ 26:11 11:26 مَت. 35:18. □ 27:11 11:27 [مَت. 27:23-27، لُك. 8:1-20] — مَت. 23:21، لُك. 1:20.

- 28 نَانَ أَسْ: "سَ مَانَ تَسْرِيحْ إِ زِي تَكْثَرُ تَيْسَرَايْنِ-؟" وَي ذَ أَشْ إِوْشِينْ صَوْلَطَا- يَا حِيْمَا أَذْ تَكْثَرُ تَيْسَرَايْنِ-؟" □
- 29 يَارَا-دَ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسْنُ: "وَرَا ذَ نَشْ أَذْ كَنْيُو سَقْسِيعْ إِحْ نَ وَسَقْسِي، حِيْمَا كَنْيُو أَذْ خَافِي ثَارِيْمْ، وَشَا خِنِي وَرَا ذَ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغِ سَ مَانَ تَسْرِيحْ إِ زِي تَكْثَرُ أَيَا.
- 30 أَسْغَضَاصْ نَ يُوْحَانَّا، مَا إِكَا-دَ زَكْ وَجَنَّا نِيغْ زَكْ إِوْدَانْ؟ أَرْم-دَ خَافِي!"
- 31 مَشَاوَارِنْ جَارَ أَسْنُ، نَانَ: "مَارَا نَنَّا: 'زَكْ وَجَنَّا!، أَذْ يِنِي: 'مَآيِي وَارَ زَايْسْ ثُوْمِينْمْ؟"
- 32 مَاشَا مَارَا نَنَّا: 'زَكْ إِوْدَانْ!، خِنِي إِئْخَصَا أَذْ نَكُوذْ زِي رُكْنَسْ!، "مِينْزِي مَارَا حَسْبِنْ يُوْحَانَّا ذَ أَنَايِي سَ ثِيذَتْ. □
- 33 أَرِيْن-دَ، نَانَ إِ يَاسُوعْ: "وَارَ نَسِيْنْ!" تَتَا إِنَّا أَسْنُ: "خِنِي وَرَا ذَ نَشْ وَارَ ذَ أَوْمْ قَارْغْ زِي مَانَ تَسْرِيحْ إِ زِي تَكْثَرُ تَيْسَرَايْنِ-أَ."

12

أَمْذِيَا نَ وَمَارْجُوعْ نَ ثَرَايَارْتْ ذَ إِحْمَاسَنْ إِعْفَانَنْ

- 1 إِبْذَا إِسَاوَارْ أَكِيذْسَنْ سَ إِمْذِيَا: "إِحْ نَ بِنَاذَمْ إِكَّا إِحْ نَ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ، إِثُو ذَايْسْ ثَرَايَارِيْنْ، إِقْوَارَ أَسْ-دَ سَ إِحْ نَ وَفَرَايْ، إِغْرَا ثَاسِيْرْتْ نَ وَضِيْرْ، إِبْنَا ذَايْسْ صُوْمَعْتْ وَشَا إِوَكْرَ أَمَارْجُوعْ نِي إِحْمَاسَنْ وَشَا إِسَافَارْ. □
- 2 زَايِي د-بِيَوْضْ رُحَارْ، إِسْكَ أَمْسَخَارْ نَسْ غَارَ إِحْمَاسَنْ، حِيْمَا أَذْ إِكْبِيِي ثَاسْغَارْتْ نَسْ زَكْ وَرْقَاضْ نَ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ. 3 مَاشَا يِنْتِي وَثِيْنْ ثَ وَشَا سَكْنْ ثَ إِخْوَا.
- 4 عَاوْذْ إِسْكَ غَارْسَنْ إِحْ نَ وَمَسْخَارْ نَغْنِي، أَرْجَمْنْ ثَ، مَارْزَنْ أَسْ، وَشَا زَايِي ثَ سَبْخَرْتَنْ، وَزُرْنْ خَاسْ.
- 5 عَاوْذْ إِسْكَ-دَ غَارْسَنْ وَنَغْنِي وَشَا نَغِيْنْ ثَ وَرَا ذَ نَنَّا. أَمُو إِسْكَ عَاذْ أَطَاسْ نَ إِنْغِي، هَتَكْنْ شَا زَايْسَنْ سَ وَرْكُوضْ ذَ شَا نَغْنِي زَايْسَنْ نَغِيْنْ ثَ.
- 6 غَارْ وَنْكَارْ إِسْكَ غَارْسَنْ أَيْبِي نَ مَيْسْ إِ غَارْسْ إِ خَاسْ إِعِيْرَنْ، مَآغَارَ إِنَّا: 'نَيْشَانْ أَذْ وَقَارَنْ مِي!'
- 7 مَاشَا إِحْمَاسَنْ، نِي نَانَ جَارَ أَسْنُ: 'أَقَا ذَ وَآ ذَ أَوْرِيْتْ. زِيْدَمْ، أَذْ ثَ نَنَغْ وَشَا أَذْ غَارْنِغْ بِيْرِي زَوَارْتْ. □
- 8 طَفْنْ ثَ، نَغِيْنْ ثَ وَشَا نَضَارَنْ ثَ بَارَا إِ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ.
- 9 مِينْ غَايْكَ بَابْ نَ وَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ؟ أَذْ د-يَاسْ، أَذْ إِنْغِ إِحْمَاسَنْ وَشَا أَذْ إِوْشْ أَمَارْجَعْ نَ وَضِيْرْ إِ إِنْغِي.
- 10 مَا وَارَ ثَغْرِيْمْ أَوَارْ-أَ نَ ثِيْرَا إِقْدَسَنْ؟ ...
- 'أَزْرُو إِ ثُوْغَا إِمْنَضَارَنْ إِبْنِيْنْ،
- أَقَا إِذُوْرْ ذَ أَزْرُو ذَ أَزْدْجِيْفْ نَ ثَغْمَارْتْ. □
- 11 وَآيُوسَا-دَ زِي سِيْذِي

□ 11:28 28:11 11:28 وَفْ، 14:2 رُخْ، 7:4 27:7. □ 11:32 32:11 مَت، 5:14 مَك، 20:6. □ 12:1 12:1 [مَت، 46:33-21، 19:9-20] - إِزْهَد، 1:80، إِشَا، 1:5، إِدْم، 21:2، 10:12 مَت، 33:21 لَك، 9:20. □ 7:12 12:7 17:37، إِزْهَد، 8:2 مَت، 3:26، 3:11 53:11 □ 10:12 12:10، إِزْهَد، 22:118، 23، إِشَا، 16:28 مَت، 42:21 لَك، 17:20 رُخْ، 11:4 رُوم، 33:9، 1 بُط، 6:2.

وَمَا نَ أَيْ ذَرْجَبْ ذِي شَيْطَانٍ نَّ؟“ □

12 خَسَنَ أَذْ ثَ طُفْنُ مَا شَا نِيثِي كُودُنْ زِي رُغَاشِي، مِينْزِي فَهْمَنْ بِلِي ثُوعَا إِسَاوَارْ خَاسَنَ سَ وَمُذْيَا نِي. نِيثِي جِينْ ثَ وَشَا وَيُورَن.

أَخْدَجْصَ نَ ضَارِيَا إِي قَايَصَارْ

13 خَنِي سَكْنُ غَارَسَ شَا نَ يَرِيَا زَنَ زَكْ إِفَارِيْسِيْنِ وَ شَا زِي ثَادَارْثَ نَ هِيرُودُوسَ، حِيْمَا أَذْ أَسْ طُفْنُ سَ وَآوَارْثَ نَسْ. □

14 وَمِي د-وُسِينْ، نَانَ أَسْ: ”أَمْسَعَارْ، نَشِينْ نَسْنِ أَقَا شَكْ ذَ ثِيْدْثَ، وَارْ ثُكُوِيْدْثَ زَكْ إِيْوَذَانْ وَ وَارْ ثُخَزَارْثَ شَا غَارْ وَوَذْمَ نَ إِيْوَذَانْ، مَا شَا ثَسْرَمَاذْ أَرِيْدْ نَ أَرِي سَ ثِيْدْثَ. مَا إِحْدَجْرْ أَذْ نُوْشَ دَارِيَا إِي كُورْ إِيْجَنْ دَايْنِغْ إِي قَايَصَارْ نِيغْ لَا؟ مَا إِتْخَصَا أَنْغْ أَذْ نَحْدَجْصَ ضَارِيَا نِيغْ لَا؟“

15 رَامِي نَنَا يَارْكَبْ خَ تِيْفَاقْ نَسْنِ، إِنَّا أَسْنِ: ”مَايِي ذَ أَيْ ثُجَارَايْمْ؟ أُوِيْمْ أَيْي د-إِيْجَ نَ ذِينَارْ حِيْمَا أَذْ ثَ رُتْرَغْ!“

16 إِيْوِينْ أَسْ د-إِيْجَ نَ ذِينَارْ. خَنِي إِنَّا أَسْنِ: ”وِي يِيْرَانْ ثَا صُوِيْرْثَ-أَ ذَ ثِيْرَا-يَا؟“ نَانَ أَسْ: ”نَ قَايَصَارْ!“

17 يَارَا د-يَا سُوْعَ، إِنَّا أَسْنِ: ”وَشْمَ خَنِي إِي قَايَصَارْ مِينْ إِيْدْجَانْ إِي قَايَصَارْ، وَ مِينْ إِيْدْجَانْ إِي أَرِي إِي أَرِي.“ وَشَا تَعَجَبَنْ ذَايْسَ. □

أَسْفَسِي نَ إِصَاذُوقِيْنِ خَ ثُوكْرَا

18 وَسِينْ-دَ غَارَسَ عَاوْذْ إِصَاذُوقِيْنِ نِي إِيْقَارْنِ بِلِي وَارْ ذِينْ بُو ثُوكْرَا. سَقْسَانْ ثَ، نَانَ: □

19 ”أَمْسَعَارْ، أَقَا يُوْرَا أَنْغْ مُوسَا، مَارَا إِيْمُوْثْ إِي حَذْ وَمَاسْ وَشَا إِيْجَا ثَا مَغَارْثَ، مَا شَا وَارْ د-إِيْجِي بُو ثَارَاوْثْ، أَذْ يَاوِي وَمَاسْ

ثَا مَغَارْثَ نِي وَشَا أَذْ د-بِيْجْ أَحْنَجِيْرْ إِي وَمَاسْ. □

20 ثُوعَا ذِينْ سَبْعَا نَ وَآوَمَانْ. أَمْرُوَارُو يِيوِي إِيْشْثَ نَ ثَمَغَارْثَ وَشَا أَوَارْنِي رَامِي إِيْمُوْثْ، وَارْ د-إِيْجِي بُو دُوْرِيْثْ.

21 خَنِي يِيوِي إِي-تَ وَنِي وَيْسْ ثَانِيْنِ وَشَا إِيْمُوْثْ، وَارْ د-إِيْجِي بُو دُوْرِيْثْ وَرَا ذَ نَنَّا، وَشَا أَمُوْوْرَا ذَ وَنِي وَيْسْ ثَرَاثَا.

22 مَارَا سَبْعَا نِي إِيْوِينْ تَ، وَارْ د-جِينْ بُو دُوْرِيْثْ. أَنْكَارْ نَسْنِ مَارَا ثُمُوْثْ ثَمَغَارْثَ نِي عَاوْذْ.

23 إِيْوَا ذِي ثُوكْرَا، نَحْيِي دَ غَا كَارْنِ، وَمِي غَا ثِيْرِي ثَمَغَارْثَ نِي؟ مِينْزِي سَبْعَا نِي مَارَا إِيْوِينْ تَ ذَ ثَا مَغَارْثَ.“

24 يَارَا د-يَا سُوْعَ، إِنَّا أَسْنِ: ”مَا وَارْ ثُخْطِيْمْ شَا مِينْزِي وَارْ ثَسِيْنِ شَا ثِيْرَا إِقْدَسْنِ ذَ جَهْدَنْ أَرِي؟“

25 مَا غَارْ نَحْيِي دَ غَا كَارْنِ جَارْ إِمْتِيْنِ، وَارْ ثَنْثْ تِيوِيْنِ ذَ ثَا مَغَارْثَ وَ وَارْ شِيْدْجِيْشْنِ ثِيْمَغَارِيْنِ إِيْرِيَا زَنَ، مَا شَا أَذْ إِيْرِيْنِ أَمْ

لَمَالَا كَاثْ إِيْدْجَانْ ذَكْ وَجَنَّا. □

□ 11:12 12:11 إِيْزَهْد. 22:118، 23 □ 13:12 12:13 [مت. 22:15-22، لك. 20:20-26] — مت. 15:22، لك. 20:20. □ 17:12 12:17 مت.

25:17، 21:22، رُوم. 7:13. □ 18:12 12:18 [مت. 23:22-33، لك. 20:27-40] — مت. 23:22، لك. 27:20، رُخ. 8:23. □ 19:12 12:19 أَمْر.

□ 25:12 12:25 مت. 30:22، 1 يُوْح. 2:3.

8:38، أَعُوْذ. 5:25، 6.

26 مَاشَا زِي جِيهْتْ نِ إِمْتِينْ أَقَا تَوَاشَنكَارَن: مَا وَارْ ثَغْرِيْمْ ذَكُّ وَذَلِيسْ نِ مُوسَا، مَامَشْ أَكِيدْسْ إِسِيوَرْ أَرِييْ زِي شَبَارْقْ أَكْ-ذ-
إِسْنَانْ، إِنَّا: 'ذَنْشْ ذِ أَرِييْ نِ إِبْرَاهِيْمْ ذِ أَرِييْ نِ إِسْحَاقْ ذِ أَرِييْ نِ يَاقُوبْ'؟ □
27 تَتَا وَارْ إِدْجِي ذِ أَرِييْ نِ إِمْتِينْ، مَاشَا ذِ أَرِييْ نِ يِينِي إِدَارَن. سِ وَِييْ أَقَا كَنِيوْ تُخَطَّامْ أَطَّاسْ.

ثَاوُصِيَّتْ ثَامَقْرَانْتْ

28 إِيحْنْ زَكُّ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيسَنْ إِقَارَبْ-دِ غَارَسْ، إِسْرَا أَسَنْ تَمَهَارَوَاضَنْ جَارَ أَسَنْ وَشَا إِيحْنْ بَلِي تَتَا أَقَا يَارَا-دِ حَاسَنْ مَلِيحْ.
خِييْ إِسْقَسَا ث: "مَنْ ثَنْثْ إِدْجَانْ ذِ ثَاوُصِيَّتْ ثَامَرْوَارُوثْ خِ كُورْشِييْ؟" □
29 يَارَا-دِ حَاسْ يَاسُوعْ: "أَقَا ثَامَرْوَارُوثْ خِ مَارَا ثِيوَصَا: سَرَا إِسْرَائِيلْ! سِيذِي، أَرِييْ نَغْ، سِيذِي ذِ إِيحْ. □
30 أَذْ ثُخْسَدْ سِيذِي، أَرِييْ نَشْ سِ مَارَا وَوَرْ نَشْ سِ مَارَا رَعْمَارْ نَشْ سِ مَارَا رَعْقَرْ نَشْ سِ مَارَا جَهْدْ نَشْ. ثَا ذِ ثَاوُصِيَّتْ
ثَامَرْوَارُوثْ. □
31 وَ ثَاوُصِيَّتْ وِيسْ ثَيْنِ، أَمَشْنَاوْ ثَانِيثَا، أَقَا ذِ ثَا: أَذْ ثُخْسَدْ جَارْ نَشْ أَمَشْنَاوْ إِخْفْ نَشْ. وَارْ ذَيْنْ بُوْ ثُوْصِيَّتْ نَغْنِيَّتْ ذِ ثَامَقْرَانْتْ
خِ ثَيْنَا سِ ثَيْنِ. □
32 إِنَّا أَسْ وَمُسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيسَنْ: "نِيشَانْ، أَمْسَرْمَاذْ إِيوْ، سِ ثِيذْ ثَنِيذْ بَلِي تَتَا ذِ إِيحْنْ، وَارْ ذَيْنْ وَرَا ذِ إِيحْ نَغْنِي مَغِيرْ تَتَا،
33 وَ بَلِي مَارَا إِيحْ نِ بَنَازْمْ أَذْ ثِ إِيحْسْ سِ وَوَرْ مَارَا، سِ رَعْقَرْ مَارَا، سِ رَعْمَارْ مَارَا وَ سِ جَهْدْ مَارَا، وَشَا أَذْ إِيحْسْ جَارْ نَشْ
أَمَشْنَاوْ إِخْفْ نَشْ، أَقَا ذِ مَنْ أَيَا حَسَنْ زِي مَارَا ثِيغَارْصِيْنْ نِ وَشَمَاضْ ذِ مَارَا ثِيغَارْصِيْنْ نَغْنِيَّتْ."
34 وَ مِي إِزْرَا يَاسُوعْ بَلِي يَارَا-دِ سِ رَعْقَرْ، إِنَّا أَسْ: "أَقَا شَكْ وَارْ ثِيكُوجِيْجْ شَاخْ ثُكْلِيْثْ نِ أَرِييْ." خِييْ وَارْ إِيوَرْ حَذْ أَذْ ثِ
إِسْقَسَا وَرَا ذَكُّ إِشْثْ نِ ثُمْسَرَاشْثْ. □

مَنْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ مِيسْ نِ ذَاوُودْ؟

35 زَامِي ثُوغَا إِسْرَمَاذْ ذِي زَاوُشْثْ ثَامَقْرَانْتْ إِطْفْ يَاسُوعْ ذَكُّ وَآوَارْ، إِنَّا: "مَامَشْ قَارَنْ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيسَنْ بَلِي لِمَاسِيحْ ذِ
مِيسْ نِ ذَاوُودْ؟" □
36 مِينِزِي ذَاوُودْ سِ يِيخْفْ نَشْ إِنَّا سِ أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ:

'إِنَّا سِيذِي إِ سِيذِي إِيوْ:
قِيْمْ-دِ خِ وَفُوسِييْ إِيوْ
أَرْدْ غَا كَغْ رَعْدِيَانْ نَشْ

□ 26:12 12:26 وَفْ، 6:3، 15؛ مت. 31:22، 32؛ رُخ. 32:7، عبر. 16:11. □ 28:12 12:28 [مت. 34:22-40؛ لك. 25:10-27] — مت. 34:22، لك. 25:10. □ 29:12 12:29 أَعُوذْ، 4:6-5؛ 12:10؛ لك. 27:10. □ 30:12 12:30 أَعُوذْ، 5:6؛ 12:10؛ 6:30؛ مت. 37:22؛ لك. 27:10. □ 12:31 31:12 لَآوِي 18:19؛ مت. 39:22؛ رُوم. 9:13؛ كَال. 14:5؛ يَاق. 8:2. □ 34:12 12:34 أَعُوذْ، 4:6-5؛ 35:4؛ إِشَا. 21:45. □ 35:12 12:35 [مت. 44-41:20؛ لك. 46-41:22] — مت. 41:22؛ مك. 47:10؛ 48؛ مك. 10:11؛ لك. 41:20.

ذ ثَانِبْدَاثْ سَاذُو إِضَارَنْ نَشْ، □

³⁷ سَ وِيَا إِتْرَاغَا أَسْ-دَ ذَاوُودْ: 'سِيْدِي إِنْوَا' مَا نِيَسْ د-إِكََا ذِ مِيَسْ؟" مَارَا زَغَاثِي تُوغَا إِسْرَا أَسْ سَ زَفْرَا حَتْ.

أَعْرَامْ غَارْ زُكْنَسْ خَ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلِيَسْ

³⁸ إِنَّا أَسْنْ ذِكْ وَسْرْمَاذْ نَسْ: "حَضَامْ إِخْفَ نَوْمَ زِكْ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلِيَسْ إِنِّي وَئِي إِتْعَجِبْ أَسْنْ زَحَارْ نَحِي غَا وَوِيُورَنْ سَ

زَعْبَايَاثْ تِيْزِيرَارِيْنْ وَنَحِي حَاسَنْ إِي غَا سَدَجْمَنْ إِيوَذَانْ ذِي زَسَوَاقْ، □

³⁹ إِنِّي وَئِي إِتْعَجِبْ أَسْنْ زُكَاسِي نَ زَاثْ ذِي ثَمْرِيْذَاوِيْنْ، وَرَا ذِ إِمُوشَانْ إِمْرُورَا غَارْ إِمْنَسِيُونْ نَ وُورَارَنْ.

⁴⁰ نِيْثِي تَتَنْ تُوذِرِيْنْ نَ تِيْجَارْ أَمْ تَتَارَنْ تِيُوْهِيْبِيْنْ ذِي طُوعْ نَ تَرَادَجَاثِيْنْ نَسْنْ تِيْزِيرَارِيْنْ. أَقَا إِنَّا أَذْ كَسِيْنْ زُحُوكْمَ ذِ أَمْقَرَانْ،" □

صَدَقَتْ نَ ثَاَجَاثَشْ

⁴¹ أَمْ إَقِيْمْ يَاسُوعَ قِيْبَاثَشْ إِي سَنْدُوقْ نَ صَدَقَتْ، إِزْرَا مَامَشْ إِنْطَارْ زَغَاثِي تِيْنَعَاثِيْنْ ذِي سَنْدُوقْ. أَطَاسْ نَ أَيْتَابْ نَ وَاكْرَا تُوغَا

نَطَارَنْ ذَايَسْ أَطَاسْ. □

⁴² تُوْسَا-دَ إِشْتْ نَ ثَاَجَاثَشْ ذِ زُمْسَكِيْنَا ثَنْصَارْ ذَايَسْ ثَانِيْنْ نَ وَقِيْيَاثْ، سَمَانْ ثَنْتْ 'شَامُونَاثْ'. □

⁴³ خِنِيْ إِزَاغَا يَاسُوعَ إِي إِحْضَارَنْ نَسْ، إِنَّا أَسْنْ: "سَ ثِيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْعْ، ثَاَجَاثَشْ-أَ زُمْسَكِيْنَا أَقَا ثَنْصَارْ ذَايَسْ ثَاَرُخْ مَارَا

إِيوَذَانْ نِيْ إِنْصَارَنْ ذِي سَنْدُوقْ نَ صَدَقَتْ. □

⁴⁴ مِيْنِيْ مَارَا نَصَارَنْ ذَايَسْ زِي مِيْنْ غَارَسَنْ أَطَاسْ، مَاشَا ثَا زِي ذُرُوسْ نَسْ ثَنْصَارْ ذَايَسْ كُورُشِي مِيْنْ غَارَسْ، أَقَا ثَنْصَارْ

مَارَا مِيْنْ غَارَسْ ذِ أَكْرَا،

13

أَبَارَحْ نَ يَاسُوعَ خَ قَطُونْ دُونَشْ

¹ أَرَايِي د-إِفَغْ زِي زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، إِنَّا أَسْ إِيْجَنْ زِكْ إِحْضَارَنْ نَسْ: "أَ أَمْسَعَارْ، خَزَارْ، مَامَشْ دَجَانْ إِزْرَا-يَا ذِ زَبْنِي-يَا!" □

² يَارَا-دَ يَاسُوعَ، إِنَّا أَسْ: "مَا تَزْرِيْذْ زَبْنِي-يَا إِمْغَارَنْ؟ وَارْ ذَا إِيْغِيْمِي وَرَا ذِ إِيْجَ نَ وَزْرُوحْ وَزْرُوحْ نَغْنِي إِي وَارْ إِيْتَهْدِيْمْ." □

³ رَايِي تُوغَا إَقِيْمْ خَ وَذَرَارَنْ زِيْثُونْ قِيْبَاثَشْ إِي زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، سَقْسَانْ ثَ بُوْطُرُوسْ ذِ يَاعْقُوبْ ذِ يُوْحَانَا ذِ أَنْذَرَاوُوسْ رَايِي

ثَنْ تُوغَا وَحَدَسَنْ: □

□ 36:12 12:36 صم. 2:23؛ إزهد. 1:110؛ رُخ. 16:1؛ 34:2؛ 25:28؛ 1 كور. 25:15؛ عبر. 13:1؛ 13:10؛ 2 بط. 21:1 □ 38:12 12:38 [مت. 12:36؛ لك. 47-45:20] — مت. 5:23؛ 6؛ لك. 43:11؛ 46:20 □ 40:12 12:40 مت. 14:23؛ لك. 47:20؛ 2 تيم. 6:3؛ 11:1 □ 41:12 12:41

[41:12 لك.] [4-1:21] — 2 إيج. 10:12؛ لك. 1:21 □ 42:12 12:42 'شَامُونَا' - تَاثْ ذِ إِيْجَ نُوْصُوْذِي نَ وُودَايْنْ. أَقَا ثَامَقَارْتْ-أَ ثَنْصَارْ ذَايَسْ ثَانِيْنْ نَ شَامُونَاثْ. وَفِيْ قَارَنْ أَسْ 'شَامُونَا' ذِ أَمْرِيَانْ خَ مَارَا وَفِيْيَاثْ نَ نَحَاسْ. □ 43:12 12:43 2 كور. 12:8 □ 1:13 13:1 [مت. 44-1:24؛ لك. 33-5:21] — مت. 1:24؛ لك. 5:21 □ 1 2:13 13:2 إيج. 7:9؛ 8؛ مِيْحَا 12:3؛ لك. 44:19 □ 3:13 13:3 مت. 3:24؛ لك. 7:21 □

- 4 "إِنِّي أَنْعَ مَرْمِي إِي غَا يِيرِي مَانَ أَيَا، وَ مَانَ أَذْ تِيرِي زَعْرَامَتْ أَقَا مَارَا ثِمِسْرَاين-أَ أَذْ أَوْضَنْتْ؟" □
- 5 إِبْدَا يَاسُوعَ إِقَارَ أَسْن: "خَزَارْم، حِيْمَا وَارَ كَنِيَوَ إِغْكُوي حَذْ. □
- 6 أَقَا أَطَاسْ أَذْ د-أَسْنْ سَ يِيسْمَ إِي نُوقَارَنْ: 'أَقَا ذَنْشْ!،' وَشَا أَذْ غَوَانْ أَطَاسْ. □
- 7 مَارَا ثِمِسْرِيْمْ خُ إِمْنَعَانْ ذَ رُخْبَارَنْ كَلَارَاثْ، وَارَ ثَخْرِيْعَمْ شَا، مِينَزِي سَ وَغِيرَ أَذْ يِيرِي مَانَ أَيَا، مَاشَا وَارَ إِيْتِيرِي عَاذَ ذَ أَنْكَارَ. □
- 8 مِينَزِي رُكْنَسْ أَذْ إِيكَارَ صِيْدَ إِي رُكْنَسْ تَغِي وَ ثَاكَلَدِيْثْ صِيْدَ إِي ثَاكَلَدِيْثْ تَغِي. أَذْ إِيْرَيْنْ إِيْنِهْرَانْ نَ ثُورْثْ زَكْ وَمَشَانْ غَارَ وَمَشَانْ تَغِي وَشَا أَذْ يِيرِي رَاژَ ذَ وَغُوعْ. ثِمِسْرَاين-أَ أَذْ بَدُونْ رُوجَعَنْ ثَارُوَا. □
- 9 حَضَامْ إِيخْفَ نَوْمَ، مِينَزِي أَذْ كَنِيَوَ سَلْنْ إِي نُودَرِيْنْ نَ شَرَعْ، أَذْ كَنِيَوَ هَتَكَنْ سَ وَرُكُوضَ ذِي ثَمَزِيْدَاوِيْنْ نَسْنْ وَشَا أَذْ كَنِيَوَ سِيَوُضَنْ غَارَ إِيْجِدْجِيْدَنْ ذَ رُحُوكَامْ ذِي سِيِيْثْ إِيْنُو، ذَ شَهَادَتْ إِيْ نِيْثِي. □
- 10 مَاشَا غَارَ وَ مَرْوَارَ إِيْخَصَا أَذْ إِيْتَوَابَارْحَ سَ رُخْبَارَ أَصْبَحَانْ ذِي مَارَا رُكْنُوسْ. □
- 11 نَحِي كَنِيَوَ إِيْ غَا كُودَنْ حِيْمَا أَذْ كَنِيَوَ سَلْنْ، وَارَ كَسِيْمَ سَ وَمُتُوسَ قَبْرِ زِي مِيْنْ غَا ثِيْنِيْمَ، وَارَ ذَايسَ ثَخَارِيْصَمْ شَا، مَاشَا مِيْنْ مَا ذَ أَوْمَ إِيْ غَا إِيْمُوشَنْ ذِي ثَسَاعَتْ نِيْ، سِيَوْرَمَ رَايسَ، مِينَزِي وَارَ ثَدْجِيْمَ ذَ كَنِيَوَ إِيْسَاوَارَنْ، مَاشَا ذَ أَرُوحَ إِيْقَدْسَنْ. □
- 12 وَ مَاسْ أَذْ إِيْسَلْمَ وَ مَاسْ مَاحَنْدَ أَذْ ثَنْغَنْ، وَ بَابَاسْ أَذْ إِيْسَلْمَ مِيْسَ، وَشَا أَذْ ثَاكَارَ ثَارُوَا خُ لَوَالِيْدِيْنْ نَسْ وَشَا أَذْ ثَنْغَنْ. □
- 13 أَذْ كَنِيَوَ شَارَهَنْ مَارَا ذِي سِيِيْثْ نَ يِيسْمَ إِيْنُو، مَاشَا وَنِيْ إِيْ غَا إِيْصَارَنْ أَرَّ أَنْكَارَ، أَذْ إِيْتَوَاسَنْجَمَ. □
- 14 نَحِي غَا ثَرَارْمَ نَحِي نَ وَارِيْبَ، مِيْنْ خَفْ ثُوعَا إِيْسَاوَارَ وَنَايِيْ ذَانِيْيَالْ، إِيْتَبَدَا مَانِيْ وَارَ إِيْخَصَا أَذْ إِيْدْ - وَنِيْ إِيْغَرِيْنْ أَذْ إِيْفَهْمَ! - رُخْدَنِيْ إِيْخَصَا إِيْ يِيْنِيْ إِيْدْجَانْ ذِي يَاهُودِيْيَا، أَذْ أَرُورَنْ غَارَ إِيْدُورَارَ، □
- 15 وَ وَنِيْ إِيْدْجَانْ خُ ثَرَقَا وَارَ د-إِيْهَكُوي شَا غَارَ ثَادَارْثْ وَ وَارَ إِيْتِيْدَفْ شَا حِيْمَا أَذْ إِيْكِيْبِيْ شَا زِي ثَادَارْثْ نَسْ، □
- 16 وَ وَنِيْ إِيْدْجَانْ ذَكْ إِيْيارَ وَارَ د-إِيْتِيْقِيْبْ شَا حِيْمَا أَذْ إِيْكِيْبِيْ أَسْرَهَامَ نَسْ. □
- 17 وَشَتْ خُ ثِيْنِيْ إِيْدْجَانْ سَ دِيْسَتْ ذَ ثِيْنِيْ إِيْسُوطُوضَنْ ذَكْ وَوَسَانْ نِيْ! □
- 18 رُتْدَجَمَ حِيْمَا وَارَ ثِيْبَرِيْ ثَارُورَا نَوْمَ ذِي رُمَشَا، □
- 19 مِينَزِي ذَكْ وَوَسَانْ نِيْ أَذْ ذِيْنْ ثِيْرِيْ إِيْشْتْ نَ رُحْنَتْ إِيْ وَارَ ثُوعِيْ أَمَ تَتَاثْ زَكْ وَامِيْ د-إِيْخَرَقْ أَرِيْ دُونَشْتْ أَرَّ رُخُو، وَشَا وَارَ ثِيْبَرِيْعِمَارُصَ عَاوُذْ. □
- 20 مَارَا سِيْدِيْ وَارَ إِيْسْمَرِيْ وَسَانْ نِيْ، وَارَ ثَنْجَمَ وَرَا ذَ إِيْشْتْ نَ دَاثْ، مَاشَا ذِي طُوعَ نَ يِيْنِيْ إِيْتَوَافَارَزَنْ، إِيْنِيْ إِيْخَضَارَ تَتَا، أَقَا إِيْسْمَرِيْ وَسَانْ نِيْ. □

□ 13:4 4:13 نَحْ. 6:1. □ 5:13 13:5 إِيْمَ. 8:29؛ أَفَا. 6:5؛ 2: تس. 2:2؛ 3؛ 1 يُوْح. 1:4. □ 6:13 13:6 إِيْمَ. 14:14؛ 21:23. □ 8:13 13:8 إِيْشَا. □ 9:13 13:9 مَت. 17:10؛ 9:24؛ 9: لك. 12:21؛ 12: يُوْح. 19:15؛ 2:16؛ 2: أَسَا. 10:2. □ 11:13 13:11 مَت. 19:10؛ 11: لك. 11:12؛ 4:21. □ 13:12 12:13 جَر. 21:38؛ مِيْحَا 6:7. □ 13:13 13:13 مَت. 22:10؛ 13:24؛ 13: لك. 19:21؛ 7:2؛ 10. □ 14:13 13:14 دَاَنْ. 27:9؛ 15:24؛ 15: لك. 21:20؛ 20:21. □ 19:13 13:19 مَت. 21:24

- 21 حَنِّي مَارَا إِنَّا أَوْمَ إِجْن: 'أَقَا لِمَاسِيحْ ذَا!، نِيغ: 'أَقَا-ثْ ذِيهَا!، وَارْثْ تَأْمَنَمْ. □
- 22 مِينِزِي أَذْ كَارِنْ إِمَاسِيحِنْ إِفَالْسُوثِنْ ذِ إِنَابِيَّيْنِ إِسْخَارِيَقِنْ، أَذْ كَنْ رَعْرَمَاثْ ذِ رَجَابِي حِيَمَا، مَارَا إِزْمَارْ، أَذْ خَذَعَنْ عَاذْ إِيَّيْ إِتُوفَارْزَنْ. □
- 23 كَنِيَوْ مَاشَا، حَضَامْ، أَقَا مَارَا نِيغْ أَوْمْ ثْ قَبْرْ. □
- 24 مَاشَا ذِكْ وَوَسَانْ نِي، أَوَارِنِي رُحْنَتْ نِي، أَذْ ثَبَارَشِنْ ثُفُوشْثْ وَشَا ثَاَزِيرِي وَارْ شِيَشْ عَاذْ ثَاَفَاوْثْ نَسْ، □
- 25 إِثْرَانْ أَذْ د-وَضَانْ زَكْ وَجَنَّا وَشَا صُولاَطَاثْ إِ إِدْجَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ أَذْ ثَوَانَهَرَنْثْ. □
- 26 حَنِّي أَذْ زُتْرَنْ مَيْسْ نْ بَنَازَمْ نَحْيِي دَ غَا يَاسْ ذِكْ إِسِينُوثِنْ، سَ جَهْدْ ذِ وَعُودْجِي أَمَقْرَانْ. □
- 27 رُخْدِي أَذْ إِسَكْ لَمَالَا كَاثْ نَسْ وَشَا أَذْ إِيْرُو إِيَّيْ زَايَسْ إِتُوفَارْزَنْ زِي أَرْبَعَا نْ ثُعْمُورَا نْ وَتَمِيضْ، زِي طَارْفْ أُنْكَارُونْ ثُورْثْ أَرْ طَارْفْ أُنْكَارُونْ وَجَنَّا. □
- 28 رَمْدَمْ زَكْ وَارْثُونْ ثَاَزَارْثْ أَمْتِيْر-أ: نَحْيِي غَا ذَوْرَنْ رَفُوعْ نَسْ أَذْ د-أَرْضَبِنْ وَشَا ثِيْفَرَايْ أَذْ د-فَعْنْثْ، حَنِّي أَذْ ثَشْمْ أَقَا أَتَبْدُو بِيَوْضْ-د. □
- 29 أُمُو إِنْخَصَا وَرَا ذِ كَنِيَوْ، نَحْيِي غَا ثَرَارْمْ ثِيْمَسْرَايِيْن-أ تَمَسَارَانْثْ، أَذْ ثَشْمْ، أَقَا مَانْ أَيَا يُوذَسْ-د، خَ ثَوَارْثْ. □
- 30 سَ ثِيْدْثْ أَذْ أَوْمْ إِنْغِ، جِيْر-أ وَارْ إِعْدُو شَا أَرْ ذِ غَا يِيْرِي مَانْ أَيَا مَارَا. □
- 31 أَجَنَّا ذِ ثُورْثْ أَذْ عَدُونْ، مَاشَا أَوَارِنْ إِنُو وَارْعَدُو نَعْمَارُصْ. □
- 32 مَاشَا أَسْ نِي ذِ ثَسَاعْثْ نِي وَرَا ذِ إِجْ وَارْثْ إِسِيْنْ، وَرَا ذِ لَمَالَا كَاثْ نِي إِدْجَانْ ذِكْ وَجَنَّا، وَرَا ذِ مَيْسْ، مَغِيْرْ بَابَاسْ. □
- 33 خَرَارْمْ، حَضَامْ، رَتْدَجَمْ، مِينِزِي وَارْ ثَسِيْمْ شَا مَرْمِي دَ غَا ثَاَوْضْ رُوقْثْ نِي. □
- 34 أَقَا-ثْ أَمْ بِيِجْ نْ بَنَازَمْ إِنْخَصَا أَسْ أَذْ إِسَافَارْ، إِجَا ثَاَدَارْثْ نَسْ، إَوَكْ إِمَسْخَارِنْ نَسْ سَ صُولاَطَا، إَوْشَا إِ كُورْ إِجْ زَايَسِنْ رُخْدَمْثْ نَسْ، وَشَا إِعْرَمْ أَسْ إِ وَعَسَاسْ نْ ثَوَارْثْ مَاحْنَدْ أَذْ إِقِيْمْ أَذْ إِحْصَا. □
- 35 إَوَا حَضَامْ حَنِّي، مِينِزِي وَارْ ثَسِيْمْ شَا مَرْمِي إِ دَ غَا يَاسْ بَابْ نْ ثَاَدَارْثْ، غَارْ وَعِشِي نِيغْ غَارْ وَزِيْنْ دِ جِيْرْثْ نِيغْ غَارْ وَسُقُوعْ نْ وَيَاْرِيشْ نِيغْ غَارْ صَبْحْ زِيَشْ، □
- 36 حِيَمَا، مَارَا د-إِتِيْسْ ذَغِيَا، وَارْ كَنِيَوْ إِتِيْفْ شَطْطَصَمْ. □
- 37 مِيْنْ ذِ أَوْمْ قَارْغْ رُخُو، قَارْغْ ثْ إِ مَارَا: فَاقَمْ! □

□ 13:21 13:13 21: مت. 23:24؛ لك. 8:21. □ 22:13 13:22 أَعُوذ. 2:13؛ 2: تس. 11:2. □ 24:13 13:24 إِيْشَا. 10:13؛ 10: حِز. 7:32؛ يُوو. 4:3؛ 15:3؛ مت. 29:24؛ لك. 25:21؛ أَسَا. 12:6. □ 25:13 13:25 إِيْشَا. 10:13؛ 4:34. □ 26:13 13:26 دَان. 10:7؛ مت. 27:16؛ 30:24؛ ملك. 62:14؛ لك. 27:21؛ رُخ. 11:1؛ 1: تس. 16:4؛ 2: تس. 10:1؛ أَسَا. 7:1. □ 27:13 13:27 أَعُوذ. 4:30؛ 5. □ 28:13 13:28 مت. 32:24؛ لك. 29:21. □ 13:31 31:13 إِزْهَدْ. 27:102؛ إِيْشَا. 8:40؛ 6:51؛ عبر. 11:1. □ 32:13 13:32 مت. 36:24؛ رُخ. 7:1. □ 33:13 13:33 مت. 42:24؛ 13:25؛ لك. 40:12؛ 36:24؛ 1: تس. 6:5.

14

وُذَيْنَ أَرْزُونْ أَذْ نَعْنُ يَاسُوعَ

¹ أَوَارِي إِي ثَيْنِ نِ وُوسَانْ تُوْغَا تَدَجَا تُغَارَصْتْ نِ وُسْعُدُو نِ زَعِيدْ نِ وَغُرُومْ بَرَا أَنْثُونْ، وَتُوْغَا إِمْقَرَانْ نِ إِي كَهَانْ ذِ إِمْسِرْمَاذَنْ نِ إِذْلَيْسَنْ أَرْزُونْ إِي شْتْ نِ ثَوَارْتْ مَاحَنْدْ أَذْ ثِ طَفْنِ سِ ثَحْرَايْمِشْتْ وَشَا أَذْ ثِ نَعْنِ. ■
² مَاشَا نِيْثِي نَانْ: "وَارْ إِيْثِيْ ذِي زَعِيدْ، حِيْمَا وَارْ إِيْثِيْ وَغُوعُغْ ذِي زَكْنَسْ"

أَذْهَانْ نِ يَاسُوعَ ذِي بَايْتْ-عَالِيَا

³ زَامِي تُوْغَا إِيْقِمِ غَارْ طَابَرَا ذِي بَايْتْ-عَالِيَا ذِي ثَادَارْتْ نِ شِيْمُوعُونْ، وَنِيْ ذِي إِدَجَا زُبَارُصْ، تُوسَا-دِ إِي شْتْ نِ ثُغَارْتْ، أَقَاتْ-غَارْسِ إِيْجْ نِ وَغَارَافْ نِ أَلَا بَاسْتَرْ ذَايْسْ زَشْتْ إِيْ وَذْهَانْ زِي زَعُطُورْ نِ صَنْبِلْ تُصْبِحْ، نِيْغَزَا. ثَارْزَمْ ثَارِيَاثْ نِيْ، ثُغَارْغْ-إِيْ-تْ خْ وَزْدُجِيْفْ نِ يَاسُوعَ. ■
⁴ تُوْغَا ذَيْنِ شَا نِ إِيْمَحْضَارَنْ، خِيْقَنْ أَطَاسْ ذِكْ إِيْخَفْ نَسْنِ خْ مَانْ أَيَا، نَانْ: "مَايِي أَصْبِغْ نِ زَشْتْ-أْ إِيْ وَذْهَانْ؟"
⁵ مِيْنِيْزِيْ إِيْزِيْ أَذْ شَوَامَنْزْ زَشْتْ-أْ سِ نِغَارْ زِي ثُرْتْ-مِيَا ذِيْنَارْ وَشَا خِيْ أَذْ إِيْمُوشْ إِيْ إِمْرَاضْ،" وَشَا خِيْقَنْ خَاسْ أَطَاسْ.
⁶ مَاشَا يَاسُوعَ إِيْنَا: "جَمْتْ! مَايِي خَاسْ شَعْدَامْ؟ أَقَا ثُكَّا ذَايِيْ إِيْجْ نِ شَغْرَإِشْنَا.
⁷ مِيْنِيْزِيْ إِمْرَاضْ أَقَا أَثْنِ زَبْدَا أَكِيْدُومْ، نِزْمَارْمْ أَذْ كِيْسَنْ نِغَرْ زَخَارْ مَرْمِيْ مَا تُخْسَمْ، مَاشَا نَشْ وَارْ كِيْدُومْ تُغِيْمِيْغْ زَبْدَا. ■
⁸ نَتَاثْ ثُكَّا مِيْنِ وَبِيْ نِزْمَارْ. أَقَا نِيْزَارْ تُسْحَ أَرِيْمْتْ إِيْنُوسْ زَعُطُورْ إِيْ وَنُضَرْ.
⁹ سِ نِيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْغْ: مَانيْ مَا إِيْ غَا إِيْثَوَابَرَحْ سِ زَخْبَارْ-أْ أَصْبَحَانْ زَايِيْ ذِي مَارَا دُونَشْتْ، أَذْ خَبَارَنْ عَاوُذْ خْ مِيْنِ ثُكَّا، ذِ زِيْدَارْتْ إِيْ نَتَاثْ."

يَاهُودَا إِيْزَنْزْ إِيْخَفْ نَسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِسْلَمْ يَاسُوعَ

¹⁰ خِيْ إِيْرُوحْ يَاهُودَا إِيْخَارِيْوُطِيْ، إِيْجَنْ زِي شَعَاشْ، غَارْ إِمْقَرَانْ نِ إِيْ كَهَانْ حِيْمَا أَذْ أَسْنِ إِسْلَمْ يَاسُوعَ. ■
¹¹ وَبِيْ سَرِيْنِ مَانْ أَيَا، فَارَحَنْ وَشَا وَاعْدَنْ أَذْ أَسْ وَشَنْ ثُمْنِيَاثْ نِ نُوْقَارْتْ. وَتَا تُوْغَا يَارْزُوْ إِيْ شْتْ نِ ثَوَارْتْ، حِيْمَا أَذْ أَسْنِ ثِ إِسْلَمْ.

أَسُوجْدَنْ أَمْنِيْ نِ وُسْعُدُوْ

¹² ذِكْ وَاشْ أَمْرَوَارَنْ وَغُرُومْ بَرَا أَنْثُونْ، وَبِيْ تَتُومَانْ وَوُذَيْنِ أَذْ غَارُصِنْ إِيْ تُغَارُصْتْ نِ وُسْعُدُوْ، نَانْ أَسْ إِيْمَحْضَارَنْ نَسْ: "مَانيْ تُخْسَدْ أَذْ نَرَاخْ حِيْمَا أَذْ نَسُوجْدْ مَاحَنْدْ أَذْ تُشْدْ أَمْنِيْ نِ وُسْعُدُوْ؟" ■

■ 14:1 14:1 [مت. 5:1-26، لك. 2:1-22، يوح. 53-45:11] — مت. 2:26، لك. 1:22، يوح. 1:13. ■ 14:3 14:3 [مت. 13:6-26، يوح. 8-11:12] ■ 14:7 14:7 أعوذ. 11:15. ■ 10:14 14:10 [مت. 16:14-26، لك. 6:3-22] — مت. 14:26، لك. 4:22. ■ 12:14 14:12 [مت. 25:17-26، لك. 14:7-22، 23-21، يوح. 30-21:13] — وف. 17:12، مت. 17:26، لك. 7:22.

13 إِسْكُ ثَمَانِ زَكُ إِحْضَارُنْ نَسْ، إِنَّا أَسْنُ: "رُوحْمَ غَارِ ثَنْدِثْ، وَ خَزَارْ، أَذْ ثَمْسَا كَارْمَ أَكْ-ذِ إِيحْ نِ وَرِيَارْ، يَارْبُو إِيثْ نِ ثَقْبُوشْ نِ وَامَانْ. ضَفَارْمَ ثِ!

14 وَ مَانِي غَا يَازِفْ، إِنِيمْ إِي بَابْ نِ ثَادَارْثْ: "أَمْسَرْمَاذْ نَغْ إِقَارْ: مَانِي ثَدَجَا ثُغُورْثْ حِيْمَا أَذْ شَغْ أَمْنِسِي نِ وَسَعْدُو أَكْ-ذِ إِحْضَارُنْ إِي نُؤْ؟"

15 خِي نِي تَنَّا أَذْ أَوْمَ إِمْرَ إِيحْ نِ أَرَوَا إِمْغَارَ سَنَجْ، إِسُو، إِعْدَرُو. ذِي نِي إِي أَذْ نَغْ غَا ثُجُودْمْ.

16 فَعْنِ إِحْضَارُنْ، وَسِينْ-دِ غَارِ ثَنْدِثْ وَشَا وَفِينْ مَارَا أَمْ مَامَشْ ثُغَا ذِ أَسْنِ إِنَّا، خِي شُجُودْ إِي وَمْنِسِي نِ وَسَعْدُو.

17 غَارِ وَعِثِي يُوْسَا-دِ أَكْ-ذِ ثَعَّاشْ نِ رُؤُوسْ نَسْ. □

18 رَامِي ثُغَا قِيْمَنْ غَارِ طَابَرَا، تَن، إِنَّا يَاسُوعْ: "سِ ثِيْدْثْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغْ، أَقَا إِيحْ زَايُومْ وَنِي كِيْذِي إِيْتَن، أَذْ إِييْ إِغْدَارَا!" □

19 بَذَانْ تَشْضِيْنِ، نَانْ أَسْ إِيحْ أَوَارِنِي وَتَغْنِي: "مَا ذِ نَشْ؟"

20 إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا-ثِ ذِ إِيحْ زِي ثَعَّاشْ إِي إِسِيْسَنْ أَكِيْذِي أَغْرُومْ ذِي طَبْصِي.

21 أَقَا مِيْسْ نِ بَنَادْمَ أَذْ إِرَاحْ مَامَشْ ذِ أَسْ ثُورَا. مَاشَا وَشْثْ خِ وَرِيَارْ نِي زِي غَا إِثُوَغْدَارْ مِيْسْ نِ بَنَادْمْ. إِحْرَا أَسْ إِي وَرِيَارْ نِي مَرِي وَارْد-إِيخْرِيقْ."

أَمْنِسِي نِ سِيْذِيْتَنِغْ

22 رَامِي ثُغَا تَن، إِكْسِي يَاسُوعْ أَغْرُومْ، إِبَارْكَ إِي-ثْ، يَارْزَا إِي-ثْ وَشَا إِيْشَا أَسْنِ ثْ، إِنَّا: "كَسِيْمْ، شَمْ، أَقَا ثَا ذِ أَرِيْمْثْ إِي نُؤْ." □

23 خِي إِكْسِي زُكَاسْ، إِقَاذَا، إِبَارْكَ، وَشَا إِيْشَا أَسْنِ ثْ، وَ مَارَا إِذْسَنْ سُوِيْنْ زَايَسْ.

24 إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا إِنَّا ذِ إِذَامَنْ إِي نُؤْ نِ زَعَاهْدْ نِ جَذِيْدْ إِي غَا إِثُوَاسِيْرْزَنْ إِي وَطَاسْ نِ إِوْذَانْ." □

25 سِ ثِيْدْثْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغْ، نَشْ وَارْ سَسْغَمَارْصْ عَاذْ زِي زُغِيْدْجْثْ نِ ثُزَايَارْثْ أَرَاْشْ إِي ذِي إِي تِ غَا سُوْغْ جَذِيْدْ ذِي

ثُكْلِيْدْثْ نِ أَرِي."

26 أَوَارِنِي رَامِيْعَنْجَنْ نِيْثِي إِيْزِي نِ تَسْبِيْحْ، فَعْنِ غَارِ وَذَرَارْ نِ زِيْثُونْ.

يَاسُوعْ إِزْوَارْ إِسِيْوَرْخْ وَنَكَارْ نِ بُوْطْرُوسْ

27 إِنَّا أَسْنِ يَاسُوعْ: "أَقَا مَارَا كِيْوْ أَذْ ذَايِي ثَنْدَرْفَمْ ذِي دَجِيْرْثْ-أْ، مِيْنَزِي ثُورَا:

'أَقَا أَذْ وَتَغْ أَمْكَسَاوْ

وَشَا أَذْ ثُأَرْوَزَارَنْ إِحُورِيْنْ." □

□ 14:17 17:14 مت. 20:26؛ لك. 14:22. □ 18:14 14:18 إِيْزَهْد. 10:41؛ زُخ. 17:1. □ 22:14 14:22 مت. 26:26-30؛ لك. 20:15-22؛ 1 كُور. 25:11-23] — إِيْم. 7:16 □ 24:14 14:24 إِيْم. 31:31؛ مت. 28:26؛ مك. 24:14؛ لك. 20:22؛ 1 كُور. 25:11؛ 2 كُور. 6:3؛ عبر. 6:8؛ 13؛ 24:12؛ 15:9 □ 27:14 14:27 مت. 31:26-35؛ لك. 31:22-34؛ يُوْح. 36:13-38] — زَاك. 7:13؛ مت. 31:26؛ يُوْح. 32:16.

- 28 مَاشَا أَوَارِنِي زَامِي تَوَاسَنكَارَغْ، أَذْ أَوْمَ إِزَوَارَغْ غَارَ لَجَالِيلْ؛
- 29 إِنَّا أَسْ بُوَطْرُوسْ: "وَإِذَا أَذْ ذَايْكَ نَذَرَفْنِ مَارَا، نَشْ وَارَ ذَايْكَ تَنْدَرِيفْغْ شَا."
- 30 إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: "سَ تِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَشْ إِنْغِ، أَقَا أَسْ-أَ ذِي دَجِيرْثْ-أَ، قَبْرَ إِ غَا إِسْقُوعْ وَيَارِضْ تَمَلْنِ نَ تَوَارَاوِينْ، أَذْ أَيْيْ تَنْكَارْذْ تَرَاتَا نَ تَوَارَاوِينْ؛"
- 31 مَاشَا تَتَا تُوغَا إِقَارْ سَ تُمِيجَا إِجْهَدْنِ عَاذْ أَطَاسْ: "مَارَا إِتْخَصَا أَذْ مَنَغْ أَكِيدْكَ، وَارَ شَكْ نَكَارَغْ، أَسِيدِي إِنْوَا! وَشَا أَمَ تَتَا، أُمُوَا نَانْ وَرَا ذَ نِيشِي مَارَا."

تَارَادَجِيْثْ نَ يَاسُوعْ ذِي خِيْثِيسِمَايْنِيْ

- 32 وَسِينْ-دَ غَارَ وَمَشَانْ وَمِي قَارَنْ خِيْثِيسِمَايْنِيْ، إِنَّا إِحْضَارَنْ نَسْ: "قِيمَمْ ذَا، أَرَامِي زُودَجْغْ نَشْ"
- 33 خِيْثِيْ إِكْسِيْ أَكِيدْسْ بُوَطْرُوسْ ذَ يَاعْقُوبْ ذَ يُوْحَانَّا وَشَا إِذَا إِتْخَرَاغْ، إِتْخُودْ أَطَاسْ.
- 34 إِنَّا أَسْنِ: "أَقَا رَعْمَارْ إِنْوَا إِشْضَنْ أَرْ رُمُوثْ. قِيمَمْ ذَا، تَحْضَامْ!"
- 35 يُويُورْ شَوَايْثْ غَارَ زَاتْ وَشَا إِوَضَا غَارَ تُمُورْثْ، إِزُودَجْ حِيْمَا، مَارَا إِعْدَرْ، أَذْ خَاسْ تَعْدُو تَسَاعْثْ نِيْ.
- 36 إِنَّا: "بَابَا، بَابَا إِنْوَا، كُورْشِي تَرْمَارْذْ خَاسْ! كَسِيْ خَافِي زَكَسْ-أَ، مَاشَا وَارَ إِتِيرِي مِينْ خَسْغْ نَشْ، مَاشَا مِينْ تَحْضَدْ شَكْ؛"
- 37 وَشَا إِذُورْ-دَ، يُوْفَا-إِ ثَنْ طَصْنِ. إِنَّا أَسْ إِ بُوَطْرُوسْ: "أَ شِيمْعُونْ، مَا أَقَا شَكْ تَتَطْصَدْ؟ مَا وَارَ تَرْمَارْذْ أَذْ تَحْضِيدْ وَرَا ذَ إِشْتْ نَ تَسَاعْثْ؟"
- 38 حَضَامْ، زَتْدَجْمْ، حِيْمَا وَارَ تَتِيدْفَمْ ذَكْ وَجَارَبْ. أَرْوَحْ أَقَا إِوَجْدْ، مَاشَا دَاتْ أَقَا تَضْعَفْ؛"
- 39 وَشَا يُويُورْ عَاوْذْ، إِزُودَجْ، إِعَاوْذْ إِ وَاوَارَنْ نِيْ ذَ إِجْنِ.
- 40 إِذُورْ-دَ عَاوْذْ، يُوْسَا-دَ غَارَسَنْ تَوَارَا تَغْنِيْ يُوْفَا-إِ ثَنْ طَصْنِ، مَاغَارَ تُوغَا تَيْطَاوِينْ نَسْنِ ذَقْرَنْثْ وَنِيشِي وَارَ سِينَنْ مَامَشْ خَاسْ دَ غَا يَارَنْ.
- 41 وَشَا إِذُورْ-دَ تَتَا غَارَسَنْ تَوَارَا وَيْسْ تَرَاتَا، إِنَّا أَسْنِ: "طَصْمَ رُخُو، تَارِيْحَمْ! أَقَا يُوْدَسْ-دَ وَنْكَارْ، تِيُوضْ-دَ تَسَاعْثْ. خَزَارْمْ، مَيْسْ نَ بَنَازْمْ أَذْ إِمُوشْ ذَكْ إِفَاسَنْ نَ إِمْدَنَابْ.
- 42 كَارْمْ، أَذْ نَرَاخْ. خَزَارْمْ، أَقَا ذَا وَنِيْ ذَ أَيْيْ غَا إِسْلَهَنْ، أَقَا يُوْدَسْ-دَ؛"

أَحْبَسْ نَ يَاسُوعْ

□ 28:14 14:28 مت. 32:26؛ 10:28 مك. 7:16. □ 30:14 14:30 مت. 34:26 لك. 34:22؛ يوح. 13:38. □ 31:14 14:31 يوح. 13:37. □ 32:14 14:32 [مت. 46:26-36؛ لك. 46:26-39] — مت. 36:26؛ لك. 39:22؛ يوح. 1:18. □ 34:14 14:34 يوح. 12:27. □ 35:14 14:35 مت. 39:22؛ لك. 42:22. □ 36:14 14:36 يوح. 6:38. □ 37:14 14:37 مت. 40:26؛ لك. 45:22. □ 38:14 14:38 گال. 5:17.

- 43 أَمْ تُوْعَا عَاذْ إِسَاوَارْ، يُوْسَا-د يَاهُوْدَا، إِجَنْ زِي شُعَاشْ. تُوْعَا أَكِيْدَسْ إِرْيَا زَنْ أَطَّاسْ س رُسِيُوفْ ذِ إِعُومَاذْ. وَسِينْ-د نِيشِي زَكْ إِمُقْرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِمُسْرَمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ ذِ إِمْعَارَنْ نِ زُكْنَسْ. ■
- 44 وَشَا وَنِيْ ثِ إِيْغَا إِيْغْدَارَنْ تُوْعَا إِيْكَ أَسَنْ إِيْشْتَنْ نِ زَعْرَامْ، إِيْكَارْ: "وَنِيْ إِيْغَا سُوْدَمَغْ ذِ وَنِيْ نَتَا. طَفْمْ ثِ وَشَا أَوِيْمْ ثِ-إِ-دْ،" 45 ذَغِيَا يُوِيُورْ غَارَسْ، إِيْنَا: "أَمُسْرَمَاذْ إِيْنُو، أَمُسْرَمَاذْ إِيْنُو!" وَشَا إِيْسُوْدَمْ-إِ-ث. ■
- 46 سَارَسَنْ خَاسْ إِيْفَاسَنْ وَشَا طَفْمَنْ ثِ.
- 47 إِجَنْ زَكْ إِيْنِيْ ذِيْنْ إِيْبَدَنْ إِيْجَبْدْ سِيْفْ نَسْ، إِيْوَثَا أَمُسَخَارَنْ أَرَايْسَنْ نِ إِكْهَانْ، إِيْكَشْ أَسْ أَمْرُوْغْ.
- 48 يَارَا-د يَاسُوعْ، إِيْنَا أَسَنْ: "مَا أَنْحِيْ خْ يِيْجْ نِ وَقْطَا طِيْعِيْ إِيْثَغَمْ خَافِيْ س رُسِيُوفْ ذِ إِعُومَاذْ، حِيْمَا أَذْ إِيْيْ ثُطْفَمْ؟" 49 كُوْرَ أَسْ تُوْعَا إِيْيْ أَكِيْدُومْ ذِيْ زَاوَشْتْ ثَامُقْرَانْتْ سَرَمَاذَغْ، وَارْ ذِ إِيْيْ ثُطِيْفَمْ. مَاشَا مَانْ أِيَا إِمَسَارْ، حِيْمَا أَذْ تَوَا كَمَزَنْتْ ثِيْرَا إِيْكَدَسَنْ. ■
- 50 خِيْيْ جِيْنْ ثِ إِيْخَضَارَنْ نَسْ وَشَا أَرُوْرَنْ.
- 51 إِيْضَفَارْ-إِ-ثِ إِيْجْ نِ وَعُرْريْ، تُوْعَا يَارُضْ إِيْشْتَنْ نِ ثُشْبَا ضُتْ نِ زُفْطَنْ وَاهَاْخْ ثُكَدِيْثْ نَسْ، وَشَا طَفْمَنْ ثِ-إِ-دْ. 52 مَاشَا نَتَا إِيْجَا ثَا شُضْبَا ضُتْ وَشَا يَارُوْرَ رَايْسَنْ ذِ أَعَارِيَانْ.

يَاسُوعْ زَاثْ إِيْجَمَاعْتْ ثَامُقْرَانْتْ نِ وُودَايْنْ

- 53 إِيْوِيْنْ يَاسُوعْ غَارْ قَايَا فَا، أَرَايْسَنْ نِ إِكْهَانْ، وَشَا مُونْ-د غَارَسْ مَارَا إِمُقْرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِمْعَارَنْ نِ زُكْنَسْ ذِ إِمُسْرَمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ. ■
- 54 تُوْعَا شِيْمْعُونْ إِيْضَفَارْ-إِ-ثِ-إِ-دْ زِي رَا كُوجْ، غَارْ ذَاخِرْ نِ زَمْرَاحْ نِ أَرَايْسَنْ نِ إِكْهَانْ، وَشَا تُوْعَا إِيْقِيْمْ جَارْ إِيْعَسَّاسَنْ، إِيْتَوَقَّاحْ إِيْخَفْ نَسْ غَارْ ثُمِّيْ.
- 55 تُوْعَا إِمُقْرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ مَارَا جَمَاعْتْ ثَامُقْرَانْتْ أَرُوْرَنْ شَهَادَتْ ضِيْدْ إِيْ يَاسُوعْ حِيْمَا أَذْ ثِ نَغَنْ، مَاشَا وَارْتْ وَفِيْنْ، ■ 56 مِيْنَزِيْ أَطَّاسْ تُوْعَا خَاسْ شَهْدَنْ سِ زُوْرْ، مَاشَا شَهَادَاتْ نَسَنْ وَارْ ثُمْرَقِيْنْتْ.
- 57 خِيْيْ كَارَنْ شَا وَشَا شَهْدَنْ خَاسْ سِ زُوْرْ، نَانْ:
- 58 "نَشِيْنْ نَسْرَا أَسْ وَمِيْ إِيْنَا: 'أَذْ هَذَا مَغْ زَاوَشْتْ ثَامُقْرَانْتْ إِيْ إِيْتَوَاكُنْ سِ إِيْفَاسَنْ وَشَا ذِيْ ثَرَاثَنْ نِ وَوَسَّانْ أَذْ بَنِيْغْ إِيْشْتَنْ نَغْنِيْثْ إِيْ وَارْ إِيْتَوَاكُنْ سِ إِيْفَاسَنْ؛'" ■
- 59 مَاشَا وَرَا أُمُوْ وَارْ ثُمْرَقِيْنْتْ شَا شَهَادَاتْ نَسَنْ.

■ 43:14 14:43 [مت، 47:26-56؛ لك، 47:22-53؛ يوح، 12:18] — مت، 47:26؛ لك، 47:22؛ يوح، 18:3. ■ 45:14 14:45 2 صم، 20:9.

■ 49:14 14:49 [زهد، 7:22؛ 10:69؛ لك، 25:24. ■ 50:14 14:50 أُيُوبْ 13:19؛ زهد، 9:88. ■ 53:14 14:53 [مت، 57:26-68؛ لك، 54:22-55، 63-71؛ يوح، 14:13-18، 19-24] — مت، 57:26؛ لك، 54:22؛ يوح، 13:18، 24. ■ 55:14 14:55 جَمَاعَتْ ثَامُقْرَانْتْ - نِيْغْ: 'جَمَاعَتْ نِ زُحُوْكَمْ إِمُقْرَانْ نِ وُودَايْنْ،' ■ 55:14 14:55 مت، 59:26؛ زخ، 6:13. ■ 58:14 14:58 مك، 29:15؛ يوح، 2:19.

- 60 خَيِّ إِكَّارْ أَرَّائِسْ نَ إِكْهَانَنْ ذِي رُوسْطَ نُسْنُ وُشَا إِسْقَسَا يَاسُوعَ، إِنَّا أَسْ: ”مَا وَارْد-تَارِيذْ سَ شَا؟ مِينْ خَاكْ شَهْدَنْ يِينَا؟“
- 61 مَاشَا نَتَّأ إِسْقَارْ، وَارْد-يَارِي سَ شَا. إِسْقَسَا ثَ أَرَّائِسْ نَ إِكْهَانَنْ عَاوْذْ، إِنَّا أَسْ: ”مَا شَكْ ذَ لِمَاسِيحْ، مَيْسْ نَ لُمُوبَارَكْ؟“
- 62 إِنَّا أَسْ يَاسُوعَ: ”أَقَا ذَ نَشْ! وُ كَنْيَوْ أَذْ ثَرَارْمَ مَيْسْ نَ بَنَازْمَ إِتْغِيمَا خَ وُفُوسِي نَ جَهْدْ، أَذْ د-يَاسْ سَ إِسْنُوتْ نَ وُجَنَّا.“
- 63 إِسَارَكْ أَرَّائِسْ نَ إِكْهَانَنْ شَامِيرْ نَسْ، إِنَّا: ”مَايِّي نَحْدَاجْ عَاذْ رُشُودْ!
- 64 أَقَا شَرِيمَ أَشَقَفْ نِي! مِينْ دَ أَوْمَ إِضْهَارَنْ؟“ وُشَا مَارَّأ حَكْمَنْ خَاسْ بِلِي إِسْذَاهْدَجْ رُموثْ.
- 65 شَا زَائِسْ بَذَانْ شُوسُوفْ خَاسْ، تَرْحَافَنْ إِ وُغْمُوبُوبْ نَسْ، شَاشَنْ ثَ سَ رُپُونِيَّاتْ، قَارَنْ أَسْ: ”نَابْ!“ وُشَا وُفِينْ ثَ
- إِعْسَاسَنْ خَ وُقَابَسِي نَسْ.

إِنكَارَ نَ بُوَطْرُوسْ

- 66 زَامِي ثُوعَا شِيمْعُونْ ذِي زَمْرَاحْ سَوَادَايْ، ثُوسَا-دَ ذِينْ إِشْتَنْ زِي ثِيَّأَ نَ أَرَّائِسْ نَ إِكْهَانَنْ.
- 67 وُيِي ثَ ثُرَا إِتْوَاقَحْ، ثُخْزَارْ ذَايسْ، ثَنَا: ”أَقَا ثُوعَا شَكْ أَكْ-ذَ يَاسُوعَ نَاصِيرِي.“
- 68 مَاشَا نَتَّأ إِنكَارْ، إِنَّا: ”وَارْ ثَ سِينْغْ، وَارْ فَهِيْمْغْ مِينْ ثَقَارْذْ“ إِفْغَ بَارَا غَارْ شَقِيْفْ نَ ثَوَارْثْ، وُشَا رُخْدَنِي إِسْقُوعْ وُيَارِيضْ.
- 69 وُيِي ثَ ثُرَا ثَايَا إِجْ نَ وُموْرَ نَغْيِي، ثَبْذَا ثَقَارْ إِ يِينِي ذِينْ إِبْدَنْ: ”أَقَا وََا ذَ إِجَنْ زَائِسْ!“
- 70 مَاشَا نَتَّأ إِنكَارْ إِ وُموْرَ نَغْيِي. شَوَايْثْ خَيِّ نَانْ إِنِّي ثُوعَا ذِينْ إِبْدَنْ إِ بُوَطْرُوسْ: ”سَ ثِيْدْثْ، شَكْ زَائِسْ نِيْشَانْ، مِينْزِي شَكْ عَاوْذْ ذَ أَجَالِيلِي. رُحَارُضْ نَشْ أَمْ وُيِي نُسْنُ.“
- 71 إِبْذَا إِنْعَرْ إِخْفَ نَسْ، إِتْجَادَجْ: ”وَارْ سِينْغْ بَنَازْمَ-أَ مِيخْفَ شَاوَارْمَ.“
- 72 رُخْدَنِي إِسْقُوعْ وُيَارِيضْ وِيْسْ مَارْثَايْنِ. إِفْكَارْ شِيمْعُونْ ذَكْ وََاوَارْ إِ إِنَّا يَاسُوعَ: ”قَبْرِ إِ غَا إِسْقُوعْ وُيَارِيضْ وِيْسْ مَارْثَايْنِ، أَذْ أَيْ شُكَارْذْ ثَرَاثَا نَ ثَوَارَاوِينْ.“ خَيِّ إِبْذَا إِتْرُو أَطَاسْ.

15

يَاسُوعَ زَاثْ إِ لَوَالِي بِيْلَاطُوسْ

- 1 ذَغْيَا غَارْ صَبِيحْ زِيْشْ مَشَاوَارَنْ إِمْقَرَانَنْ نَ إِكْهَانَنْ أَكْ-ذَ إِمْقَارَنْ نَ رُكْنُسْ ذَ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلِيْسَنْ ذَ مَارَّأ جَمَاعْثْ ثَامْقَرَانْثْ.
- نِيْثْنِي شَارْفَنْ يَاسُوعَ، إِوِينْ ثَ وُشَا سَلْمَنْ ثَ إِ بِيْلَاطُوسْ.

□ 60:14 14:60 مت. 62:26. □ 61:14 14:61 إيشا. 7:53 زُخ. 32:8. □ 62:14 14:62 دَان. 13:7 إزهد. 1:110 مت. 27:16؛ 30:24؛ 31:25؛ لك. 27:21 زُخ. 11:1؛ 1 تس. 16:4؛ 2 تس. 10:1؛ أَسَا. 7:1. □ 65:14 14:65 أَيُوبْ 10:16؛ إيشا. 6:50؛ يُوَح. 3:19. □ 66:14 14:66 مت. 69:14 14:69 مت. 71:26؛ لك. 75-69؛ لك. 62-56؛ يُوَح. 18-15؛ 27-25 [مت. 58:26؛ 69؛ لك. 55:22؛ يُوَح. 16:18، 17. □ 69:14 14:69 مت. 71:26؛ لك. 58:22؛ يُوَح. 25:18. □ 72:14 14:72 مت. 34:26؛ 75؛ لك. 61:22؛ يُوَح. 38:13؛ 27:18. □ 1:15 15:1 مت. 2-1؛ 27-14؛ لك. 5-1؛ 23؛ يُوَح. 38-28؛ 38] — إزهد. 2؛ مت. 1:27؛ لك. 66:22؛ 1:23؛ يُوَح. 28:18؛ زُخ. 13:3.

- ² إِسْقَسَا إِي-ث بِيَلَاطُوسَ: "مَا شَكَّ ذَا أَجْدَجِيذَنْ وَوَذَايْنِ؟" يَارَا-د حَاسْ، إِنَّا أَسْ: "شَكَّ تَنِيذْ ث".
³ ثُوغَا إِمْقَرَانَنْ نِ إِيكَهَانَنْ تُشْتَشَانْ زَايَسْ زَكْ وَأَطَاسْ نِ تُمَسْرَايِنِ.
⁴ إِسْقَسَا ث بِيَلَاطُوسَ عَاوْذْ، إِنَّا أَسْ: "مَا وَارْد-مِيَارِيذْ سِ شَا؟ خَزَارْ، أَطَاسْ نِ يِنِّي خَاكْ إِيَشْتَشَانْ!"
⁵ وَارْد-يَارِي يَاسُوعَ سِ وَالُو، أَرَايِي إِيَهْثْ بِيَلَاطُوسَ.

يَاسُوعَ ذِ بَار-أَبَاسْ

- ⁶ إِيُومَ إِصْدَجَقْ إِيحْ نِ وَحُبُوسْ ذِي كُورْ رُعِيدْ، وَنِي إِخْسَنْ نِيثِي.
⁷ ثُوغَا ذَيْنِ إِيحْ وَنِي قَارَنْ بَار-أَبَاسْ، حَبْسَنْ ثَاكْ-ذِ إِمْعُوعَنْ، إِييَ إِنْعِينِ إِيحْ ذِكْ وَغُوعْ. ■
⁸ إِيَسْغُويْ رُغَاثِييْ وَشَا نِيثِييْ بَذَانْ تَتَارَنْ زَايَسْ حِيَمَا أَذْ إِيكْ أَمَ مَامَشْ ثُوغَا إِيُومَ إِيَتَكْ إِي نِيثِي.
⁹ يَارَا-د بِيَلَاطُوسَ، إِنَّا: "مَا تُخْسَمُ أَذْ أَوْمَ د-أَرْخُوعْ إِي وَجْدَجِيذَنْ وَوَذَايْنِ؟"
¹⁰ مِيَنَزِييْ ثُوغَا إِيَسَنْ بِلِي إِمْقَرَانَنْ نِ إِيكَهَانَنْ أَقَا سَلَنْ ثِ زِي رَحْسَدْ.
¹¹ مَاشَا إِمْقَرَانَنْ نِ إِيكَهَانَنْ عَارَنْ رُغَاثِييْ، مَاحَنْدْ أَذْ تَارَنْ أَذْ أَسَنْ د-إِضْرَقْ إِي بَار-أَبَاسْ. ■
¹² بِيَلَاطُوسَ إِيَنَّا أَسَنْ: "مِينْ تُخْسَمُ أَذْ كُغْ سِ وَنِي وَنِي تَرَاغَامْ أَجْدَجِيذَنْ وَوَذَايْنِ؟"
¹³ سَغُويْنِ عَاوْذْ: "صَلْبْ إِي-ث!"
¹⁴ إِيَنَّا أَسَنْ بِيَلَاطُوسَ: "مَآنْ تُوعَفْنَا إِي إِيكَآ؟" خِنِييْ أَرْنِييْ ذِي تَعُويْثْ عَاذْ كُكَارْ: "صَلْبْ إِي-ث!"
¹⁵ أَمَ ثُوغَا إِخْسَنْ بِيَلَاطُوسَ أَذْ إِسَارَضَا رُغَاثِييْ، إِضْرَقْ إِي بَار-أَبَاسْ، مَاشَا إِسَلَرْ أَسَنْ يَاسُوعَ، أَوَارِنِييْ زَايِي ثِ هَتَكَنْ سِ
 وَرْكُوسْ، حِيَمَا أَذْ ثِ صَلْبَنْ. ■

إِيَسْكَارِييْنِ سَحْقَارَانْ يَاسُوعَ

- ¹⁶ كُودَنْ ثِ إِيَسْكَارِييْنِ غَارْ ذَاخِرْ نِ زَمْرَاحْ نِ ثَادَارْثْ نِ شَرَاغْ، وَنِي قَارَنْ بَرِيُورِيُومْ، وَشَا سَمُونْ مَارَا رُكُومَبَانِييْثْ نِ
 رُعْسْكَارْ. ■
¹⁷ شِيَارَضَنْ أَسْ إِيحْ نِ وَرُوضْ ذِ أَرْشُوكَاغْ، مُودَنْ أَسْ إِيحْ نِ تَاجْ سِ إِيَسَنَانْ وَشَا قَنْ أَسْ-ثِ،
¹⁸ بَذَانْ تُسْدَجَامَنْ حَاسْ، قَارَنْ أَسْ: "أَزُولْ خَاكْ، أَا أَجْدَجِيذَنْ وَوَذَايْنِ!"
¹⁹ ثُوغَا شَانْ ثِ غَارْ وَرْدَجِيْفْ سِ يِيحْ نِ وَغُمُودْ نِ وَغَانِيْمْ، سُوْسُوفَنْ خَاسْ وَشَا وَضَارَنْ خِ إِفَادَنْ لُسَنْ، عِبْدَنْ ثِ.

■ 15:2 2:15 مت، 11:27 لك، 3:23 يوح، 33:18. ■ 15:4 4:15 مت، 13:27 يوح، 10:19. ■ 15:5 5:15 إيشا، 7:53. ■ 6:15 15:6 [مت، 15:27 31 لك، 13:23 25-13:23 يوح، 19:16-39:18] — مت، 15:27 لك، 17:23 يوح، 39:18. ■ 7:15 15:7 7:15 - نِيغْ رُفَاوَصَا. ■ 7:15 15:7 مت، 16:27 لك، 19:23 يوح، 40:18. ■ 11:15 15:11 مت، 20:27 لك، 18:23 يوح، 40:18، 14:3. ■ 15:15 15:15 مت، 26:27 يوح، 1:19. ■ 16:15 15:16 مت، 27:27 يوح، 2:19.

20 أَوَارِنِي زَامِي ث سَحْقَارَن، شَسْنُ أَسْ أَسْرَهَامْ أَرْشُوكَاغْ وَشَا شِيَارَضْنُ أَسْ أَرُوضْ نَسْ، خَنِي سُوْفَغْنْ ث حِيْمَا أَذْ ث صَلْبَن.

أَبْرِيذْ غَارْ صَالِبْ

21 حَصَارَنُ إِجْنُ وِي د-إِكِينْ سَنِي أَمْ د-يُوسَا زَكْ إِيَارْ، شِمْعُونْ زِي قَايْرَاوَانْ، بَابَاسْ نَ أَلِيكْسَانْدِيرْ ذَ رُوفُوسْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ

يَارْبُو صَالِبْ. ■ ■

22 إَوِينْ يَشُو غَارْ وَمَشَانْ وُي قَارَنُ 'جُولُوثَا'، مِينْ إِيخْسْ أَذْ يِنِي 'نَاشَقُوفْ'. ■

23 وَشِينْ أَسْ يِنُو إِخْدَجَضْنْ سَ مِيرُو ذَ أَمَارْزَاكْ، حِيْمَا أَذْ ثَ إِسُوءْ، مَاشَا تَتَا وَارْ إِيخْسْ أَذْ ثَ إِسُوءْ.

24 وُي ثَ صَلْبَن، بَضَانْ أَرُوضْ نَسْ، سَكِينْ خَاسْ أَكْشُوضْ خَ مِينْ غَا إِيكْسِي كُورْ إِيحْ زَايْسَن. ■

25 ثُوغَا ثَاسَاعَثْ ذَ ثَرَاثَا، أَقَاتْ ذَ شَعَا نَ صَبْحْ، وُي ثَ صَلْبَن.

26 سَيِيتْ نَ زَمُوثْ نَسْ أَقَاتْ ذِي ثِيرَا-يَا سَنَجْ نَسْ: 'وَا ذَ أَجْدَجِيذْ نَ وُودَايْن'. ■

27 صَلْبَنْ أَكِيذْسْ ثَانِيْنْ نَ إِخْوَانْ، إِجْنْ خَ وُفُوسِي نَسْ، وَنَغْنِي خَ وُزْرَمَاضْ نَسْ.

28 أُمُو إِي تَوَا كَمَرْنَتْ ثِيرَا إِقْدَسْنْ إِ إِقَارَن: "إِي تَوَاحْسَبْ أَكْ-ذَ إِي وَارْ إِسْكُذْنْ". ■

29 إِي سَنِي د-إِتَكْنْ، ثُوغَا ثَشَقَافْنْ ذَايْسْ، تَهْرَانْ إِزْدَجِيْفْنْ نَسْنْ، نَّانْ: "أَ شَكْ وِي إِي غَا إِهْذَمْنْ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ وَشَا أَذْ ت

ثَبْنِيذْ عَاوْذْ ذِي ثَرَاثَا نَ وُوسَانْ، ■

30 سَنَجْمْ إِخْفْ نَسْ، هُوَا-دَ زِي صَالِبْ!"

31 أُمُو إِي ثَ سَحْقَارَنْ عَاوْذْ إِمْقَرَانْ نَ إِكَهَانْ أَكْ-ذَ إِسْرَمَازْدَنْ نَ إِذْلِيْسَن، نَّانْ: "ثُوغَا إِسْنَجْمْ إِتَغْنِي، مَاشَا وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِسْنَجْمْ إِخْفْ نَسْ.

32 أَجْ لِمَاسِيحْ، أَجْدَجِيذْ نَ إِسْرَائِيلْ، أَذْ د-إِهْوَا رُخُو زِي صَالِبْ، حِيْمَا أَذْ نَرَارْ وَشَا أَذْ ذَايْسْ نَامَنْ؛ وَرَا ذَ يِنِي إِتَوَاصَلْبَنْ

أَكِيذْسْ، شُكُورْ نَ ث.

زَمُوثْ نَ يَاسُوعْ

33 وُي د-ثِيُوضْ ثَاسَاعَثْ سَتَا، أَقَاتْ ذَ ضَهُورْ، ثُوضَا-دَ ثَادَجِسْتْ خَ ثُورْثْ مَارَا أَرْ شَعَا، أَقَاتْ ذَ ثَرَاثَا نَ وَعِيِي. ■

■ 21:15 15:21 'زَكْ إِيَارْ' - نِيغْ 'زِي زَكْمُوه'. ■ 21:15 15:21 [مت. 32:27-44؛ لك. 26:23-39، يوح. 19:17-19] — مت. 32:27؛ لك. 26:23. ■ 22:15 15:22 مت. 33:27؛ لك. 33:23، يوح. 17:19. ■ 24:15 15:24 إَزْهَد. 19:22 مت. 35:27؛ لك. 34:23، يوح. 23:19. ■ 26:15 15:26 مت. 37:27؛ لك. 38:23، يوح. 19:19. ■ 28:15 15:28 إِيْشَا. 12:53؛ لك. 37:22. ■ 29:15 15:29 إَزْهَد. 8:22؛ 21:69؛ 25:109؛ مت. 39:27؛ لك. 35:23، يوح. 19:2. ■ 33:15 15:33 [مت. 45:27-56؛ لك. 44:23-49، يوح. 30:28-30] — مت. 45:27؛ لك. 44:23.

34 ذِي تَسَاعَتْ تَسْعَا إِسْغُويَ يَاسُوعَ سَ تُمِيجَا تَجْهَدْ، إِنَّا: "إِلْ، إِلْ، لَمَّا شَابَقْتَانِي؟"، مِينْ إِيْحَسْ أَذْ يِينِي: "أَأَرِييْ إِيْنُو، أَأَرِييْ إِيْنُو، مَايِي ذَايِي تَسْمَحْدْ؟" ■ ■

35 شَا زَكُّ إِيْنِي ذِينْ إِيْبَدَنْ، وَمِي سَرِينْ أِيَا، نَّانْ: "أَقَا تَنَا إِرَاغَا إِيْلِيَا!"

36 يُوْرَزْ-دَ غَارَسْ إِيْجَنْ، إِسُوفْ إِشْتْ نَ سَبُونَحَا سَ زُحْدَجْ، إِيْكَغَا-تْ خُ وَغَانِيمْ، إِوْشَا أَسْ حِيْمَا أَذْ إِسُوْ. مَاشَا نِيْشِي نَّانْ: "رَاجَا! أَجْ أَنْغْ أَذْ نَزَارْ مَا أَذْ-دَ-يَاسْ إِيْلِيَا حِيْمَا أَذْ-ث-إ-د-إِسْهَوَا" ■

37 خِييْ إِسْغُويَ يَاسُوعَ سَ إِشْتْ نَ تُمِيجَا تَجْهَدْ وَشَا إِسْلَرْ أَرْوَحْ نَسْ.

38 أَرْحَافْ نَ وَادَافْ غَارْ زَاوْشْتْ تَامَقْرَانْتْ إِتْوَاشَارَكْ خُ ثَنَانْ زِي سَنَجْ غَارْ سَوَادَايْ. ■

39 وَمِي إِزْرَا زَقْبَطَانْ نَ مِيَا إِيْ ذِينْ إِيْبَدَنْ زَاشْسْ، إِسْغُويُوْ أَمُوْ سَ جَهْدْ وَشَا خِييْ إِيْبَدْ وَسُوفْعْ نَ نَفْسْ، إِنَّا: "سَ شِيْدَتْ تُوْغَا بَنَازَمْ-أَ ذَ مِيْسْ نَ أَرِييْ!" ■

40 تُوْغَا ذِينْ عَاوْذْ تِيْمَغَارِينْ خَزَارَنْتْ إِيْ-دَ زِي رَاكْجَوَاجْ، جَارْ أَسَنْتْ عَاوْذْ مَارِيَامْ نَ مَاجْدَلَا ذَ مَارِيَامْ، يَمَّاسْ نَ يَاعْقُوبْ، أَمَارْوْ، وَنَ يُوْسِيْسْ، ذَ سَالُومِي. ■

41 تِيْبِييْ-ث-إ-د-إِضْفَارَنْ، سَخَّارَنْتْ خَاسْ وَمِي ثَ تُوْغَا ذِي لَجَالِيلْ. تُوْغَا ذِينْ وَزَا ذَ أَطَاسْ نَ تِيْمَغَارِينْ نَغِيْثْ تِيْبِييْ تُوْغَا أَكِيْدَسْ إِيْ-د-إِيْكْعُذَنْ غَارْ وَرْشَالِيمْ. ■

أَنْضَرْ نَ يَاسُوعَ

42 رَاْمِي د-ثِيَوْضْ تُمْدِيْثْ نَ وَسُوجْدْ، تَامْدِيْثْ تِيْ إِدْجَانْ قَبْرْ إِيْ سَبْتْ، ■

43 يُوْسَا-دَ يُوْسُوفْ زِي رَامْثَا، إِجْ نَ وَمَشَاوَارْ إِشْتَعَنْ نَ جَمَاعَتْ تَامَقْرَانْتْ، وَتِيْ تُوْغَا إِتْرَاجَانْ ثَاكْلَذِيْثْ نَ أَرِييْ. وَشَا تَنَا إِرْعَمْ أَذْ يَازَفْ غَارْ بِيْلَاطُوسْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ إِتَارْ أَرِيْمْتْ نَ يَاسُوعَ.

44 إِثْبَتْ بِيْلَاطُوسْ وَمِي إِمُوثْ أَمُوْ ذَغِيَا. إِرَاغَا-دَ إِيْ زَقْبَطَانْ نَ مِيَا، إِسْقَسَا ثَ، مَا إِمُوثْ قَبْرْ زُوقْتْ. ■

45 وَمِي إِفْهَمْ مَانْ أِيَا زِي زَقْبَطَانْ نَ مِيَا، إِوْشَا أَرِيْمْتْ إِيْ يُوْسُوفْ.

46 إِسْغَا يُوْسُوفْ رَشْفَنْ نَ زَقْطَنْ أَرْذَاذْ، إِيْكَسِييْ ثَ زِي صَالِبْ، إِشْفَنْ إِيْ-ثَ ذِي رَشْفَنْ تِيْ، إِسَارْسْ إِيْ-ثَ ذَكْ وَنَضَرْ إِيْ خَبْشَنْ ذِي سَدْجَاحْ وَشَا إِسْقَنُوتِيْ إِشْتْ نَ تَضَضَارْتْ خُ ثَوَارْتْ نَ وَنَضَرْ. ■

47 تُوْغَا مَارِيَامْ نَ مَاجْدَلَا ذَ مَارِيَامْ، يَمَّاسْ نَ يُوْسِييْ، زُرِيْنْتْ مَانِي ثَ سَارْسَنْ.

■ 34:15 15:34 'إِلْ، إِلْ، لَمَّا شَابَقْتَانِي' - تُوْغَا يَاسُوعَ إِسَاوَارْ سَ بِيْرْسْ نَ تَرَامِيْثْ أَمْ ثَ سَاوَارَنْ مَارَا وَوَدَايْنْ ذِي وَرْشَالِيمْ ذَ تَمُورْتْ نَ لَجَالِيلْ. ■ 34:15 15:34

إِزْهَدْ، 2:22؛ مَت. 46:27. ■ 36:15 15:36 إِزْهَدْ، 22:69؛ يُوْح. 29:19. ■ 38:15 15:38 2؛ إِم. 14:3؛ مَت. 51:27؛ لُك. 45:23. ■ 39:15 15:39 مَت. 54:27؛ لُك. 47:23. ■ 40:15 15:40 مَت. 56:27؛ لُك. 49:23. ■ 41:15 15:41 لُك. 2:8، 3. ■ 42:15 15:42 مَت. 57:27؛ 61؛ لُك. 56-50:23؛ يُوْح. [42-38:19] - مَت. 57:27؛ لُك. 50:23؛ يُوْح. 38:19. ■ 44:15 15:44 إِزْهَدْ، 22:34؛ يُوْح. 1) 38-31؛ 46:15 15:46 مَت. 40:12؛ 12:26؛ 60:27؛ لُك. 53:23.

16

ثَانُوكَا

- ¹ وُمِي إِعْدُو سَبْت، ثَسْعَا مَارِيَامَ نَ مَاجَدَالَا ذَ مَارِيَامَ، يَمَّاسَ نَ يَاعْقُوبَ، ذَ سَالُومِي زَعُطُورَ حِيَمَا أَذْ ثَ ذَهْنَتْ. ■
- ² غَارَ صَبِيحَ زَيْشَ ذِكْ وَأَسْ أَمْرُوَارَ نَ سَيَمَانَا إِوْضَنْتْ-إِ-دَ غَارَ وَنَضَرْ، أَرَامِي د-ثَقَارَ ثَقُوشْت. ■
- ³ نَانَتْ جَارَ أَسَنْتْ: "وِي ذَ أَنْغَ إِ غَا إِسْقُنُونِي ثَا صَضَارْتِ نِي إِدْجَانْ خَ وَادَافَ نَ وَنَضَرْ؟"
- ⁴ رَامِي خَزَارَنْتْ، زَرِينْتْ أَقَا ثَا صَضَارْتِ ثَوَاسْقُنُونِي زَكْ وَنَضَرْ، وَخَا ثُوغَا ثَمَغَارَ أَطَاس. ■
- ⁵ رَامِي وَذَفَنْتْ غَارَ يَمْفَرِي نَ وَنَضَرْ، زَرِينْتْ إِجْ نَ وَبَرِيغَ إِقِيمَ غَارَ وَغَرْدِيسَ أَفُوسِي، يَارَضَ أَرُوضَ ذَ أَشْمَرَارَ، وَشَا نِيْشَنِي ثَخَزَعَنْتْ. ■
- ⁶ مَاشَا نَتَا إِنَّا أَسَنْتْ: "وَارَ ثَخَزَعَنْتْ شَا! كَنِينْتْ ثَارْزُونْتْ خَ يَسُوعَ نَاصِيرِي وَنِي إِتَوَاصَلْنِ. أَقَا نَتَا إِكَّارَ، وَارَ ذَا إِدْجِي، خَزَارَنْتْ، أَقَا أَمَشَانْ مَانِي ثَ سَارَسَنْ. ■
- ⁷ مَاشَا رُوحَنْتْ، إِينْتْ إِإِحْضَارَنْ نَسْ وَرَا إِ بُوْطُرُوسْ، أَقَا أَذْ أَوْمَ إِزَوَارَ غَارَ لَجَالِيلَ. ذِيْنِي أَذْ ثَ ثَرَارْمَ أَمَ مَاشْ ثُوغَا إِ ذَ أَوْمَ إِنَّا. ■
- ⁸ فَعَنْتْ ذَغِيَا وَشَا أَرُوزَنْتْ زَكْ وَنَضَرْ، مِينْزِي ثَقَبَسَ إِ-ثَنْتْ ثَارْجِيْجِيْثْ ذَ دَهْشَانْ، وَشَا وَارَ ثَ نِينْتْ إِ حَذْ، مِينْزِي ثُوغَا ثُغُودَنْتْ. ■

أَخْبَارَ نَ يَسُوعَ أَوَارِنِي إِ ثُوكَا نَسْ

- ⁹ غَارَ صَبِيحَ زَيْشَ ذِكْ وَأَسْ أَمْرُوَارَ نَ سَيَمَانَا إِكَّارَ-دَ وَشَا إِضْهَارَ-دَ ذَ أَمْرُوَارُوِ مَارِيَامَ نَ مَاجَدَالَا، ثِيْ زِي ثُوغَا إِسُوقَعَ سَبْعَانِ شَوَاطِنَ. ■
- ¹⁰ ثَانِيْثَا ثُرُوحَ وَشَا ثَخْبَارَ أَيَا إِ يِينِي ثُوغَا أَكِيدَسَ إِدْجَانْ، إِنِّي ثُوغَا إِشْضَنْ وَتُرُونْ. ■
- ¹¹ رَامِي إِنَّا سَرِينْ بَلِي نَتَا أَقَا إِدَارَ وَشَا إِبَانْ أَسَنْتْ، وَارَ زَايَسَنْتْ وَمِينْ. ■
- ¹² أَوَارِنِي أَيَا إِبَانْ-دَ سَ بِيْجَ نَ وَادُودَ نَغْنِي إِ ثَانَيْنْ زَايَسَنْ، وَُمِي ثُوغَا ثُغُورَنَ نِيْشَنِي غَارَ إِجْ نَ ذَشَارَ. ■
- ¹³ وَرَا ذَ إِنَّا رُوحَنْ عَاوُذَ وَشَا خَبَارَنْ إِنْغِي، مَاشَا وَارَ وَمِينْ وَرَا ذَ إِنَّا. ■
- ¹⁴ غَارَ وَنْكَارَ إِبَانْ-دَ إِ حِيْطَاشَ أَرَامِي ثُوغَا قِيمَنْ غَارَ طَابَرَا وَشَا إِعَايَارَ-إِ-ثَنْ زِي سِيْبِيْثَ نَ ثِيْكَسْتْ نَ ل-إِيْمَانْ نَسْ وَ زِي سِيْبِيْثَ نَ رَقْسَاحْتْ نَ وَوَرَاوَنَ نَسْ، مِينْزِي وَارَ وَمِينْ زَكْ إِنِّي ثَ إِزْرِينْ أَوَارِنِي رَامِي د-إِتَوَاسْتَكَارَ نَتَا. ■

■ 1:16 16:1 [مت. 8:1-28؛ لك. 12:1-24؛ يوح. 10:1-20] — مت. 1:28؛ لك. 1:24؛ يوح. 1:20. ■ 5:16 16:5 [مت. 2:28؛ يوح. 12:20. ■ 6:6 6:16 مت. 5:28؛ لك. 5:24. ■ 7:16 16:7 مت. 32:26؛ 10:28؛ مك. 28:14؛ زخ. 3:1؛ 31:13؛ 1 كور. 5:15. ■ 8:16 16:8 مت. 8:28؛ لك. 9:24؛ يوح. 18:20. ■ 9:16 16:9 [مت. 9:28-10؛ يوح. 11:20-18؛ لك. 13:35] — لك. 2:8؛ يوح. 14:20. 16. ■ 11:16 16:11 مت. 28:12؛ 12:16 16:12 لك. 13:24.

رُومُورَ امَّقرانَ إِبَارَحَ ن رُخْبَارَ اصْبَحانَ

15 إِنَّا آسَن: "رُوحَمَ غَارَ دُونَشْتِ مَارَا، بَارَحَمَ س رُخْبَارَ اصْبَحانَ ذِي مَارَا مِين د-إِتْوَخَرْقَن. □

16 وَتِي يَوْمِينِ وَتِوَاسْعَعْصَصْ، أَقَا إِدَارَ، مَاشَا وَتِي وَارَ يَوْمِينِ، أَقَا إِتْوَاحَاسَبْ. □

17 تِينَا ذ رُغْرَامَاتْ إِغَا إِضْفَارَن إِي يَوْمِينِ: أَقَا نِثْنِي أَذْ سُوْفَعْنِ شُوَاطَن س يِيسَمَ إِنُو، أَذْ سِيُورَن س إِرْسَاوَن ن جَذِيدْ، □

18 أَذْ كَسِينِ إِيغِرَان س إِفَاسَن نَسَن وَ مَارَا سَوِينِ مِينِ إِنْقَن، وَارَ ثَن إِيضَارِي شَا مَانَ أَيَا، وَشَا أَذْ سَارَسَن إِفَاسَن نَسَن خ □

إِمَهْرَاشْ، أَذْ كَنْفَانْ. □

ثَامَكْسِيْثَ ن يَاسُوعَ غَارَ وَجَنَّا

19 أَوَارَنِي رَاجِي كِيدَسَن إِي سِيُورَ، إِمَكْسِي سِيْدِيْنَعُ يَاسُوعَ غَارَ وَجَنَّا وَشَا إِسْغِمَ إِيخَفَ تَسَ خَ وَفُوسِي ن أَرِي. □

20 مَاشَا نِثْنِي فَعْنُ وَشَا بَارَحَن ذِي كُورَ امَّشَانْ، وَ سِيْدِيْنَعُ ثُوغَا إِعَاوَن إِي-ثَن وَشَا إِسَارَسَ رُخَطَ تَسَ خَ وَارَن نَسَن س □

رُغْرَامَاتْ إِي كِينِ. آمِينْ.

أَنْكَارَ ن ل-إِنْجِيلَ إِقْدَسَن أَمَّ مَامَشَ ث إِبَارَحَ مَارْكُوسَ. □

□ 15:16 16:15 [مت، 20:16-28، لك، 36:24-49، يوح، 19:20-23، وف، 6:1-8] — لك، 36:24، يوح، 16:15، 19:20، 1 كور، 5:15. □ 16:16

16:16 يوح، 48:12، 18:3، 17:16 16:17 لك، 17:10، رخ، 4:2، 16:5، 7:8، 46:10، 18:16، 6:19، 12. □ 18:16 16:18 لك، 19:10، رخ،

□ 19:16 16:19 [لك، 50:24-53، وف، 9:1-11] — لك، 50:24، 51، رخ، 9:1. □ 20:16 16:20 رخ، 1:2، 3:14، 1 تيم، 16:3، عبر، 4:2،

17 تَبَا أَذْ يُؤَيُّورُ زَأَشْسُ سَ أَرْوَحُ ذَ جَهْدُنْ وَنَابِي إِيْلِيَا، حِيْمَا أَذْ د-يَارُ وُزَاوُنْ نَ إِبَابَاثُنْ غَارُ ثَارَاوُثْ نُسْنُ وَ إِيْنِي وَارُ يَوْمِيْنِ غَارُ
تُوسْنَا نَ وَ مُسَكَّدْ، حِيْمَا أَذْ إِسْوَجْدُ إِيْحْ نَ رُكْنُسْ إِيْكُرْ إِي سِيْدِي،”

18 يَارَا-دَ زَاكَارِيَّا خَ لَمَالَاكْ: ”مَامَشْ إِي غَا كَغْ أَذْ فَهْمَغْ أِيَا، مِيْنِي نَشْ ذَ أَوْسَارُ وُزَا ذَ ثَامَغَارْثْ إِيْنُو ثَمَغَارُ أَطَاسْ!“

19 يَارَا-دَ لَمَالَاكْ، إِيْنَا أَسْ: ”نَشْ ذَ جِيْبِرِيْلْ، وَنِي إِيْدَنْ زَاثْ إِي أَرِي، تَوَاسَكَغْ-دَ حِيْمَا أَذْ كِيْكْ سِيُوْرَغْ، أَذْ شَكْ خَبَارُغْ
رُخْبَارُ-أَ وَنِيْنَا أَصْبَحَانَ.

20 زِي رُخُو أَذْ تُكْنُوذُ وَ وَارُ ثَرْمَارْذْ أَذْ لُسِيُوْرْذْ أَرَّ أَسْ مِيْنِ ذِي إِي غَا إِمَسَارُ وُيَا، مِيْنِي وَارُ تُومِيْنِذْ شَا سَ وَوَارَنْ إِيْنُو نِي إِي غَا
إِيْتَوَاكُرَنْ ذِي رُوقْ نُسْنُ.“

21 تُوْغَا رُكْنُسْ ذِي بَارَا إِيْتَرَجَا زَاكَارِيَّا وَشَا إِيْوَدَانْ تَبَهَنْ وَمِي إِيْعَطَارْ ذَاخَرْ ذِي زَاوُشْثْ ثَامَقْرَانْثْ.

22 وَمِي د-إِفَغْ زَاكَارِيَّا، تُوْغَا وَارُ إِيْمَارْ أَذْ كِيْسَنْ إِيْسِيُوْرْ. خِيْنِي فَهْمَنْ لِي إِيْبَانْ أَسْ-دَ شَا نَ رُوحِي ذِي زَاوُشْثْ ثَامَقْرَانْثْ. تُوْغَا
إِيْشِيَارُ أَسَنْ، مَاشَا إِيْقِيْمْ إِيْكُنُو.

23 وَمِي كُرَنْ وَوَسَانْ نَ رُخْدَمْثْ نَ تُوكَهَانْثْ نُسْ، إِيْعَقَبْ-دَ غَارُ ثَادَارْثْ نُسْ.

24 أَوَارِي وَسَانْ نِي تُكْسِي ثَامَغَارْثْ نُسْ إِيْلِيَصَايْثْ سَ دِيْسْثْ. ثَفَارْ إِيْحَفْ نُسْ نَحْسَا نَ إِيُورَنْ، وَشَا ثَبْدَا ثَقَارْ:

25 ”أُمُو إِي زَايِي إِيْكَا سِيْدِي ذَكْ وَوَسَانْ نِي وَمِي غَارِي د-إِيْخَارْ، حِيْمَا أَذْ خَاْفِي إِيْكَسْ أَسْحَقَارْ نَ إِيْوَدَانْ.“

أَضَهَارُ نَ لَمَالَاكْ إِي مَارِيَامْ

26 ذَكْ وَيُورُ وِيْسْ سَتَا إِيْسَكْ-دَ أَرِي لَمَالَاكْ جِيْبِرِيْلْ غَارُ إِيْشْثْ نَ ثِيْدِيْنْثْ ذِي لُجَالِيْلْ، قَارَنْ أَسْ نَاصِيْرَا،

27 غَارُ إِيْشْثْ نَ ثَعَزَارْشْثْ ذَ ثَانْخَضَابْثْ غَارُ وَرِيَا زِي ثَادَارْثْ نَ وَجْدِيْجِيْذْ ذَاوُوْذْ، قَارَنْ أَسْ يُوْسُوْفْ. تُوْغَا إِيْسَمْ نَ ثَعَزَارْشْثْ
نِي مَارِيَامْ.

28 يُوْذَفْ-دَ غَارْشْ لَمَالَاكْ، إِيْنَا أَسْ: ”سَرَامْ خَامْ، أَثَامِيْمُونْثْ! سِيْدِيْنْغْ أَكِيْدَمْ! شَمْ أَقَا شَوَابَارْ كَذْ جَارُ ثَمَغَارِيْنْ!“

29 وَمِي ثَ ثَرَا، ثَخْرَغْ زَكْ وَوَارَنْ نُسْ وَشَا ثَخَارْصْ مِيْنِ إِيْحَسْ أَذْ يِيْنِي سَرَامْ-أَ.

30 إِيْنَا أَسْ لَمَالَاكْ: ”وَارُ تَكُوْذْ شَا، أَمَارِيَامْ، مِيْنِي تُوْفِيْذْ أَرْضَا غَارُ أَرِي.“

31 أَذْ تُكْسِيْذْ دِيْسْثْ وَشَا أَذْ ثَارُوْذْ أَحْنَجِيْرْ، أَذْ ثَ تُسْمِيْذْ يَشُوْ.

32 وَنِيْنَا أَذْ يِيْرِي ذَ أَمَقْرَانْ، أَذْ خَاسْ تُرَاغَانْ مِيْسْ نَ وَمُعُوْدَجِيْ خَ كُوْرْشِي، وَ أَذْ أَسْ إِيْوَشْ سِيْدِي أَرِي زَعَارْشْ نَ جَدِيْسْ
ذَاوُوْذْ.

33 تَبَا أَذْ إِيْحَكَمْ خَ ثَادَارْثْ نَ يَاعْقُوْبْ إِي رُبْدَا، وَارُ إِيْتِيْرِي وَنُكَارْ إِي تُكْلِيْثْ نُسْ.“

□ 17:1 1:17 مَكَلْ، 24-23:3 مَت. 2:3 مَك. 12:9. □ 18:1 1:18 أَمَرْ. 17:17. □ 25:1 1:25 أَمَرْ. 23:30؛ إِيْشَا. 1:4. □ 1:27 27:1 مَت. 18:1. □ 31:1 1:31 إِيْشَا. 14:7. □ 32:1 1:32 صَم. 12:7؛ إِيْزَهْد. 11:132؛ إِيْشَا. 6:9؛ 5:54. □ 33:1 1:33 إِيْم. 10:22؛ إِيْزَهْد. 7:45؛ 37:89؛ إِيْم. 5:23؛ دَان. 14:7، 27؛ مِيْحَا 7:4؛ عِبْر. 8:1.

34 ثَنَا مَارِيَامَ إِمْلَاكَ: "مَامَشْ إِي غَا يِزِي وَيَا أَمَ وَارْ مَرِيشْ شَا أَلْ-ذَ وَرِيَا؟"

35 يَارَا-دَ لَمْلَاكَ، إِنَّا أَسْ: "أَرْوَحْ إِقْدَسْ أَدْ-دَ يَاسْ وَشَا جَهْدْ نَ وَمُعُودْجِي خَ كُورْشِي أَدْ خَامْ يَارَسَا. سَ وَبِيَّيْ أَدْ يِزِي وَبِيَّيْ
إِ دَ غَا إِيخْرَقْ زَايَمْ ذَا أَمَقْدَاسْ وَ أَدْ ثَ سَمَانْ مَيْسْ نَ أَرِييْ.

36 خَزَارْ، إِيصَايَيْثْ، زَادَجْ نَمَ، نَتَاثْ عَاوْذْ أَقَاتْ سَ دَيْسَتْ ذِي ثُوسَارْ نَسْ. أَقَا ذَا يُوْرَ وَيَسْ سَتَا إِي نَتَاثْ وَبِيَّيْ قَارَنَ 'وَارْ مَرِيشْ!'

37 مِينْزِي وَارْ ذَيْنَ مِينْ يُوْعَارَنَ إِي أَرِييْ. □

38 ثَنَا مَارِيَامَ: "خَزَارْ، نَشْ ذَا ثَايَا نَ سِيْدِي، أَدْ إِييْ إِمْسَارْ عَلَا حَسَابْ أَوَارْ نَشْ،" حَاسْ وَشَا يُوِيُوْرَ حَاسْ لَمْلَاكَ.

مَارِيَامَ ثَرْوَحْ أَدْ ثَارْزَفْ إِيصَايَيْثْ

39 ذَكْ وَوَسَانْ نِي ثَكَارْ مَارِيَامَ، ثَرْوَحْ ذَغِيَا غَارْ إِدُورَارْ، غَارْ إِشْتْ نَ ثَنْدِيْنْتْ نَ يَاهُودِيَا.

40 ثُوْذَفْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ زَاكَرِيَا، ثُسْدَجْمْ خَ إِيصَايَيْثْ.

41 وَبِيَّيْ ثُسْرَا إِيصَايَيْثْ إِي سَرَامْ نَ مَارِيَامَ، إِمْسَارْ أَقَا إِيْنِهْزْ وَبِيَّيْ ذَكْ وَعَدِيْسْ نَسْ، وَشَا ثُدُورْ إِيصَايَيْثْ ثُسُورْ سَ أَرْوَحْ إِقْدَسْ.

42 نَتَاثْ ثُسْعُويْ سَ جَهْدْ، ثَنَا إِي مَارِيَامَ: "سَمَ أَقَا ثُوبَارْ كَذْ جَارْ ثُمَغَارِيْنْ، ثُوبَارْكَ رُغِيْدَجْثْ نَ وَعَدِيْسْ نَمَ!"

43 زِي مَانِيْسْ غَارِيْ أَيَا، حِيْمَا أَدْ غَارِيْ د-ثَاسْ يَمَاسْ نَ سِيْدِي إِيْنُو؟

44 مَاغَارْ زَايِي د-ثِيُوْضْ ثُمِيْجَا نَ سَرَامْ نَمَ غَارْ وَرُوعْ إِيْنُو، إِيْنِهْزْ وَبِيَّيْ ذَكْ وَعَدِيْسْ إِيْنُو سَ رُفْرَا حَتْ ثَامَقْرَانْثْ.

45 سَعْدْ نَ ثِييْ يُوْمَنْ أَقَا أَدْ إِيْتُوا كَمَرْ مِينْ ذَا أَسْ إِيْتُونَا زِي سِيْدِي. □

46 ثَنَا مَارِيَامَ:

"رَعْمَارْ إِيْنُو إِيْمَغَارَا ذِي سِيْدِي،

47 إِيْفَارْخْ بُوْحَبْرْ إِيْنُو سَ أَرِييْ،

وَبِيَّيْ ذَا إِييْ إِيْتِيْشْنْ ثُوْدَارْثْ،

48 سَ مِينْزِي إِيْخَزَارْ

غَارْ وَمُدُورْ أَوَاضَعْ نَ ثَايَا نَسْ.

خَزَارْ، زِي رُخُوْ مَارَا أَرَاوَنْ

أَدْ إِييْ سَمَانْ 'ذَا ثَامِيْمُونْثْ!'

49 مِينْزِي وَبِيَّيْ ذَا أَمْرَ مَارَا إِيْكََا ذَايِي

ثِيْمَسْرَايِيْنْ مَغَارَنْثْ،

أَقَا إِيْسَمْ نَسْ إِقْدَسْ.

50 أَرْحَمْ نَسْ خَ ثَارُوا ذَا جِيْرَاثْ،

64 رَحْنِي يَارْزَمَ أَقْوَمَ نَسْ وَشَا إِتَوَاضَرَقْ يِيرْسَ نَسْ وَشَا إِسِيورْ عَاوَدْ، إِبَارَكْ أَرِي.

65 هَوَا-د ثِيْگُووْذِي خَ مَارَا جِيرَانْ نَسْ، سِيورْزَنَ أَطَاسْ خَ مَارَا مَانَ أَيَا ذِي كُورْزَ إِذْوَرَارْ نَ يَاهُوْذِيَا.

66 مَارَا إِنِّي إِسْرَيْنَ إِي مَانَ أَيَا، خَمْرُنْ ثَ ذَكْ وُورَاوَنَ نَسْ، نَانَ: "أَقَا مَيْنَ غَا يِيرِي وَحْنَجِير-أ؟" ثُوْغَا أَفُوسْ نَ سِيْذِي أَكِيْذَسْ.

67 إِتَوَاشُورْ بَابَاسْ زَا كَارِيَا سَ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ، إِنْبَا، إِنَّا:

68 "أَذْ إِتَوَابَارَكْ سِيْذِي، أَرِي نَ إِسْرَائِيلْ،

مِيْزِي إِفَكَارْ ذِي رُكْنَسْ نَسْ

وُشَا يِيْوي أَسْنْ-دَ أَسْنَجَمْ.

69 إِسْكَعْدْ أَنْغْ-دَ إِجْ نَ يِيْشْ نَ وُسْنَجَمْ

ذِي ثَادَارْتْ نَ ذَاوُوْذْ، أَمْسَخَارْ نَسْ،

70 - أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا ذَ أَنْغْ إِنَّا

سَ وُقُومْ نَ إِنَابِيْنْ إِقْدَسْنْ نَسْ،

إِنِّي ذِيْنْ ثُوْغَا زَكْ وَشَحَارْ وُيَا -

71 حِيْمَا أَذْ أَنْغْ إِفَكَارْ ذِي رَعْدِيَانْ نَغْ،

زَكْ إِفَاسْنْ نَ يِيْني إِي ذَ أَنْغْ إِشَارَهْنْ.

72 تَبَا إِكْكَ أَرْحَمْتْ نَسْ إِي رَجْدُوْذْ نَغْ،

أَقَا إِعْقَرْخَ رَعُوْهُوْذْ نَسْ إِقْدَسْنْ،

73 خَ ثَا جَادْجِيْثْ ثِيْ إِجُوْذْجَ إِي إِبرَاهِيْمْ، جَذْبَنَغْ،

حِيْمَا أَذْ ذَ أَنْغْ إِوْشْ،

74 مَاحْنَدْ أَذْ تَوَافَكْ

زَكْ إِفَاسْنْ نَ رَعْدِيَانْ نَغْ،

أَذْ أَسْ نَسَخَارْ بَرَا ثِيْگُوْوْذِي،

75 سَ ثَقْدَاسْتْ ذَ نَسْكَدَا،

مَارَا وُسَانْ نَ ثُوْذَارْتْ نَغْ.

76 إِشَكْ، أَا حْنَجِيرْ، أَذْ أَشْ تَرَاغَانْ

أَنَابِيْ نَ وُْمَعُوْذْجِيْ خَ كُورْشِي،

مِيْزِي أَذْ تَرَا حَذْ رَاتْ إِي وُغْمُوبْ نَ سِيْذِي،

□ 1:69 69:1 17:132. □ 1:70 70:1 12:72، إِشَا، 10:40، إِرْم، 6:23، 10:30، دَانَ، 27:9. □ 1:73 73:1 16:22، إِزْهَد، 9:105؛

□ 1:75 75:1 15:1.

□ 1:74 74:1 14:9.

□ 33:31، 13:6، 17، إِرْم.

- جِيمَا أَذْ تُسْجَذْذُ أَبْرِيذْ نَسْ،
 77 جِيمَا أَذْ إِيُوشْ إِي رُكُنْسْ نَسْ تُوسْنَانْ تُودَارْتْ،
 إِي إِدْجَانْ سْ وَغْفَارَنْ دُنُوبْ نَسْ،
 78 سْ رَادْجَانْ نْ أَرْحَمْتْ نْ أَرْيِي نَغْ،
 إِي زِي خَانْغْ إِي غَا إِيحِنْ رُجَارْ زِي رُوعْرَا،
 79 جِيمَا أَذْ إِي سِيرْغْ ثَقَاوْتْ إِي يِنِّي إِي قِيمَنْ
 ذِي ثَادْجَسْتْ ذِي ثِيرِي نْ رُمُوتْ،
 جِيمَا أَذْ إِي كُودْ إِيضَارَنْ نَغْ
 ذِكْ وَبْرِيذْ نْ رَهْنَا.
- 80 أَمْ إِي كَامْ وَحَنْجِيرْ، يَارِي دَايسْ أَرْوَحْ وَتُوعَا-ثْ ذِي رَحْرَا أَرْ أَسْ إِي ذِي د-إِيضَارْ إِي إِسْرَائِيلْ.

2

أَخْرَاقْ نْ يَسُوعْ

- 1 ذِكْ وَوسَانْ يِي إِي فَع-دْ إِيحْ نْ رُومُورْ زِي قَايَصَارْ وَغُوسْتُوسْ جِيمَا أَذْ تَوَازَمِنْ مَارَا إِي مَرْذَاغْ نْ رُحْكَا مَتْ نَسْ.
- 2 أَرْمَمْ-أْ تُوْعَا-ثْ ذْ أَمْزَوَارُو وَبِي تُوْعَا قِيرِي نِيُوسْ إِيحْكَمْ ذِي سُورِيَا.
- 3 كُورْ إِيحِنْ إِي رُوحْ غَارْ ثُنْدِيْنْتْ نَسْ، جِيمَا أَذْ إِي تَوَازَمَمْ ذِي بِي.
- 4 إِي كَعْدْ عَاوُذْ يُوْسُوفْ زِي نَاصِيرَا، إِي شْتْ نْ ثُنْدِيْنْتْ ذِي لَجَالِيلْ، غَارْ يَاهُودِيَا، غَارْ ثُنْدِيْنْتْ نْ ذَاوُودْ ثِي وَبِي قَارَنْ بَايْتْ-لَا حَمْ
 وَبِي ثْ تُوْعَا زِي ثَادَارْتْ وَ زِي جِيرْ نْ ذَاوُودْ،
- 5 أَلْ-ذْ مَارِيَامْ، تَاخْضَابْتْ نَسْ، ثِي تُوْعَا سْ دِيَسْتْ، جِيمَا أَذْ إِي تَوَازَمَمْ ذِي بِي.
- 6 وَشَا إِي مَسَارْ، أَرْأَبِي ثِنْ تُوْعَا ذِي بِي، قَفَرَنْ وَوسَانْ نَسْ جِيمَا أَذْ ثَارُو.
- 7 ثُورُودْ-دْ مِيَسْ أَمَنْزُو، ثَسْنَضْ-إْ-ثْ ذِي ثُخْرُوشِينْ وَشَا ثَسَارْسْ-إْ-ثْ ذِي رُكُورِي، مِينْزِي وَارْ غَارْسَنْ بُو وَمَشَانْ مَانِي زِمَارَنْ أَذْ
 قِيمَنْ.

إِي مَكْسَاوَنْ ذِكْ إِيَارَنْ نْ بَايْتْ-لَا حَمْ

- 8 ذِي جَوَايَهْ يِي تُوْعَا ذِيْنْ شَانْ إِي مَكْسَاوَنْ، حَطَّانْ ثِي جِيمَرْبُورِيْنْ نَسْ ذِي دَجِيرْتْ.

1:76 1:77 لُوكَا. 23:3. 1:77 77:1 لُوكَا. 3:3. 1:79 79:1 إِي شَا. 1:9، 7:42، 8:43، 9:49، 1:60. 1:80 80:1 لُوكَا. 40:2. 2:1

2:7 2:7 مَتْ. 25:1.

2:4 4:2 1 صَمْ. 16، مِيخَا 1:5 مَتْ. 1:1، يُوْح. 42:7.

[1:2 مَتْ. 25-18:1]

9 وَ خَزَارَ، لَمَّا لَكَ نَ اَرِيَّ اِبْد-دَ غَارَسَنَ وَ شَا اَعُوْدَجِي نَ سِيْدِي اِسَارْغَ حَاسَنَ، اِنَضْ اَسَنَ، وَ شَا تَرْحَفَ اَسَنَ اِشْتَنَ نَ ثِيْغُووْذِي ثَمَغَارَ.

10 اِنَّا اَسَنَ لَمَّا لَكَ نِي: "وَ اَر تَكُوْذَمَ شَا، اَذْ اَوَمَ بَارْحَغَ رُخْبَارَ اَصْبَحَانَ، اَذْ ثِيْرِي رُفْرَا حَتْ ثَمَغَارَ اِ دُونَشْت مَارَا.

11 اَقَا اِتْوَا خَرْقَ اَوَم-دَ اَس-اَ وَ مُسْنَجَمَ، سِيْدِي، لَمَاسِيْحَ، ذِي ثُنْدِيْنْتَنَ ذَاوُوْذَ.

12 ذَا ذَا اَوَمَ اِ غَا يِيْرِيْنَنَ ذَا رَعْرَامَتْ: اَذْ ثَا فَمَ اَسِيْبِي اِتْوَانَضْ ذِي ثُخْرُوْشِيْنَنَ، اِمَارَسَ ذِي رُكُوْرِي."

13 رُخْذِيْ اِبَانَ-دَ اَكْ-ذَا لَمَّا لَكَ اِجْ نَ رُغَا شِيْ اَمَقْرَانَ نَ رَعْسَكَارَاتَنَ نَ وَجْنَا تَصْبَا حَنَ اَرِيْ، قَارَنَ: □

14 "اَعُوْدَجِي اِ اَرِيْ ذِي رُوْعَرَا،

رُهْنَا خَ ثُمُوْرَتْ،

وَ اَسِيْمَ ذَا اَصْبَحَانَ اِ يُوْذَانَ: □

15 وَ مِي حَاسَنَ وَ يُوْرِنْتَنَ لَمَّا لَكَ اَثَ غَارَ وَجْنَا، سِيُوْرَنَ اِمَكْسَاوَنَ اَكْ-ذَا وَايَاوِيَا، نَانَ: "اَجْ اَنْغَ اَذْ نَرَا حَ غَارَ بَايْث-لَا حَمَ، حِيْمَا اَذْ نَرَارَ مِيْنِ اِمَسَارَنَ مِيْنِ خَفَ ذَا اَنْغَ اِسَارْ كُتَبَ سِيْدِي."

16 وَ سِيْن-دَ سَ ثَارَزَا، وَ فَيْنَ مَارِيَامَ ذَا يُوْسُوْفَ ذَا وَ سِيْبِي اِمَارَسَ ذِي رُمْدُوْذَ.

17 وَ مِي ثَا رِيْنَنَ، عَاوْذَنَ اَوَاْرَا اِ ذَا اَسَنَ اِتْوَانَانَ خَ وَ حَنْجِيْرَ.

18 مَارَا اِنِّي اِسْرِيْنَنَ، ثِيْبِيْنَنَ سَ مِيْنِ ذَا اَسَنَ نَانَ اِمَكْسَاوَنَ.

19 مَاشَا مَارِيَامَ ثُوْغَا ثُمُخَّرَ مَارَا اَوَاْرَنَ-اَ، ثُمُخَّرَا صَ ذَا اِيْسَنَ ذَا وَوَزَسَ.

20 خَنْيَعَقِيْن-دَ اِمَكْسَاوَنَ، تَصْبَا حَنَ وَ سَمَغَارَانَ ذِي اَرِيْ خَ مَارَا مِيْنِ سَرِيْنَنَ ذَا مَارَا مِيْنِ رِيْنَنَ، نِيْشَانَ اَمَ مَامَشَ ذَا اَسَنَ ثُوْغَا اِتْوَانَا.

اَخْتَانَنَ نَ يَاسُوْعَ

21 وَ مِي كَمُرَنَ ثُمْنِيَا نَ وُوسَانَ، حِيْمَا اَذْ اِتْوَا حَتْنُ وَ سِيْبِي، سَمَانَ ثَا 'يَشُوْ، اَمَ مَامَشَ ثُوْغَا ثَا اِسْمَا لَمَّا لَكَ قَبْرَا اِ غَا اِتْوَا كِسِيْ ذَا وَ عَدِيْسَ. □

22 وَ مِي كَمُرَنَ وُوسَانَ نَ وَ سِيْزَذَا نَسَنَ عِلَا حَسَابَ شَارِيْعَا نَ مُوسَا، اَوِيْنَنَ غَارَ وَرْشَالِيْمَ، حِيْمَا اَذْ ثَا قَدَمَنَ زَاثَ اِ سِيْدِي □

23 - اَمَ مَامَشَ ثُوْرَا ذِي شَارِيْعَا نَ سِيْدِي: 'اَقَا كُوْرَ مِيْسَ اَمْنُوْوَ اِ د-اِتْوَا خَرْقَنَ زَاثَ وَ عَدِيْسَ نَ يَمَاسَ اَذْ اِتْوَا سَمَا ذَا اَمَقْدَاسَ اِ سِيْدِي! - □

24 وَ حِيْمَا اَذْ حَضَارَنَ ثَا غَارَصَتْ اَمَ مَامَشَ ثُوْانَا ذِي شَارِيْعَا نَ سِيْدِي: ثَانِيْنَنَ اِ ذِيْيرَنَ نِيْغَ ثِيُوِيَا نَ اِوَارُوْضَنَ نَ اِ ذِيْيرَنَ. □

□ 2:13 2:13 دَان. 10:7، اَسَا. 11:5. □ 2:14 2:14 اِشَا. 19:57، اَقَا. 17:2. □ 2:21 2:21 اَمَز. 12:17، لَآوِي 3:12، مَت. 21:1، لُوكَا. 31:1، يُوْح.

□ 2:22 2:22 لَآوِي 6:12. □ 2:23 2:23 وَف. 2:13، 12، زُخْر. 13:3، 16:8، 17. □ 2:24 2:24 لَآوِي 8:12.

رَفْرَاحُ ن شِمْعُونُ ذ حَانَا

²⁵ تُوْغَا ذِي وُرْشَالِيمِ إِيحْ ن وِرْيَا زَقَارْنِ أَسْ شِمْعُونُ. تُوْغَا أَرِيَا ز-أَنِي شَانُ ذ أَمْسَكْ، إِي تَرَا جَا أَفَوَّجْ ن إِسْرَائِيلَ وَشَا تُوْغَا أَرْوَحْ إِي قَدْسَنُ خَاسْ.

²⁶ تُوْغَا أَرْوَحْ إِي قَدْسَنُ إِيوَحَّا أَسْ-دَ أَقَا وَارْ إِي تَمِّي شَا قَبْرَ إِي غَا إِي زَارْ لِمَاسِيحْ ن سِيذِي.

²⁷ يُوْسَا-دَ غَارْ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ أَمْ ثَ إِي عَارْنِ أَرْوَحْ إِي قَدْسَنُ، وَئِي د-وُذْفَنِ لَوَالِيذِينَ سَ وَحْنَجِيرِ يَاسُوعَ، حِيْمَا أَدْ أَسْ كُنْ عَلاَحْسَابْ لَقَاعِيذَا ن شَارِيْعَا.

²⁸ إِي خِسِي ثَ ذِكْ إِي غَادَجَنِ نَسْ وَشَا إِي بَارَكْ أَرِي، إِيْنَا:

²⁹ ”أَ سِيذِي إِيْنَا، أَيْحَ أَمْسَخَارْ نَشْ

أَذْ إِي رَاحْ ذِي زَهْنَا رُخُو،

عَلاَحْسَابْ أَوَارْ نَشْ،

³⁰ مِينِزِي شِيْطَاوِينِ إِيْنَا زَرِينْتْ أَرَحْتْ نَشْ،

³¹ إِي شُوجُذْ زَاتْ إِي وُودَمْ نَ مَارَا رُكْنُوسْ:

³² ثَا فَاوْتْ إِي غَا ثِيْوَاسَارْ كُتْ إِي رُكْنُوسْ

ذَ وَعُودْ جِي إِي رُكْنُوسْ نَشْ إِسْرَائِيلَ!“

³³ إِي بَهْتْ يُوْسُوفْ ذَ يَمَّاسْ سَ مِينِ خَاسْ إِي ثَوَانَا.

³⁴ خِي إِي بَارَكْ إِي-ثَنِ شِمْعُونُ، إِيْنَا إِي مَارِيَامَ يَمَّاسْ:

”أَقَا وَ إِي مَارَسْ إِي وُوطُو ذَ ثُوْكَرَا

نَ وَاطَّاسْ ذِي إِسْرَائِيلَ

وَ إِي زَعْرَامْتْ إِي غَا إِي تَوَاعْ كَسَنُ.

³⁵ أَذْ إِي شُوقْ سَيِّفْ ذِي رَعْمَارْ نَمْ،

حِيْمَا أَدْ-تَوَاسْضَهَارْنِ إِي خَارِيصَنَ

زَكْ وَاطَّاسْ نَ وَوَزَاوَنُ“

³⁶ إِي شْتْ نَ ثَنَائِيْتْ، قَارْنِ أَسْ حَانَا، يَدْجِيْسْ نَ فَاَنُوِيلَ، زِي ثَقِيْدِيْنَشْ نَ أَشِيرْ، تُوْغَا-تَ وَزَا ذَ نَتَّاثْ ثُوْسَارْ أَطَّاسْ. ثَدَارْ أَلْ-ذَ

وِرْيَا زَ نَسْ سَبْعَا نَ إِسْكُوْوسَا زَكْ وَامِي تَ تُوْغَا عَاذْ ذَ ثَا عَزَارْ شَتْ.

□ 29:2 2:29 أَمْر. 30:46. □ 30:2 2:30 إِيْهَد. 2:98؛ إِيْشَا. 10:52. □ 2:31 31:2 28:28. □ 2:32 32:2 إِيْشَا. 6:42؛ 6:49؛ نَخ. 47:13. □ 2:34

34:2 إِيْشَا. 14:8؛ رُوم. 32:9؛ 1 بُط. 8:2.

- 37 تُوْعَا-ت ذ تَاجَانْش إِ بِيح ن زَمِيحَار ن أَرْبَعَا وَ-تَمَانِين ن إِسْكُوسَا، وَارْ تَتْبَعِيذ شَاخ زَاوْشْت تَامَقْرَانْت. تُوْعَا تَعْبِيذ أَرْبِي س وَرُومِي ذ تَرَادَجِيث دَجِيرْت ذ وَاس. ■
- 38 غَارْ شَاعْت نِي تَبْد تَتَات عَاوْذ، تَتَبَّاح إِ سِيذِي، شَاوَارْ خَاسْ أَلْ-ذ مَارَا إِنِّي إِتْرَاجَانْ أَسْنَجَم ن وَرْشَالِيم. ■
- 39 وَمِي كَمَرْن نِيْشِي كُورْشِي عَلاَحْسَابْ شَارِيَعَا ن سِيذِي، عَقْبَن غَارْ تَتْبَعِيذ نَسْن نَاصِيرَا ذِي لُجَالِيل.
- 40 تُوْعَا أَحْنَجِيرْ إِ كَلَم، يَارْنِي ذَايسْ أَرْوَح، إِدُورْ إِشُورْ س تَبِيغِيث، وَارْضَا ن أَرْبِي أَقَا-ث خَاس. ■

يَاسُوعُ ذِي زَاوْشْت تَامَقْرَانْت زَايِي إِكَّا شَعَاش ن إِسْكُوسَا

- 41 تُوْعَا زَادَج نَس تَرَاخَن كُورْ أَسْكُوسَا غَارْ وَرْشَالِيم ذِي زَعِيذ ن تَغَارَصْت ن وَسْعَدُو. ■
- 42 وَمِي غَارْش بِيوْضْ شَعَاش ن إِسْكُوسَا، كَعْدَن غَارْ زَعِيذْ أَم مَامْش تُومَن نِيْشِي.
- 43 أَوَارْنِي زَايِي عَذُون وَوَسَان ن زَعِيذ، عَقْبَن-د، مَاشَا أَحْنَجِيرْ، يَاسُوع، إِقِيمْ أَوَارْنِي أَسْن ذِي وَرْشَالِيم، وَمِي يُوْسُوفْ ذِي مَاسْ وَارْ أَرْخِينْ شَاخ مَانْ أَيَا.
- 44 إِتَغِيرْ أَسْن أَقَا-ث جَارْ إِمْسِيرِيذَن. أَوَارْنِي زَايِي وَيُورْنْ إِشْت ن تَبِيْشِرِي ن وَاس، أَرْزُونْ خَاسْ جَارْ زَادَج نَسْن ذِي بِيْشِي تَن إِسْن.
- 45 وَمِي وَارْثْ وَفِينْ، عَقْبَن غَارْ وَرْشَالِيم، أَرْزُونْ خَاس.
- 46 أَوَارْنِي تَرَاثَا ن وَوَسَانْ وَفِينْ ذِي زَاوْشْت تَامَقْرَانْت، تُوْعَا إِقِيمْ ذِي زُوسْطْ ن إِمْسَعَارْن ن شَارِيَعَا، إِتْسَرَا غَارْسَن، إِشْقَسَا تَن.
- 47 مَارَا إِنِّي ذَا أَسْ إِسْرِينْ تَبِيْشَن ذِي زَفَهَامْت ذ وَاوَارْ إِد-إِتَارَا. ■
- 48 زَايِي تْ زُرِينْ، تَبِيْشَن. تَنَا أَسْ يَمَاسْ: "أَيِّي، مَايِّي ذَا نَغْ تَكِيْذْ أَمُو؟ أَقَا، بَابَاشْ ذَا نَشْ نَدْعَقْ س تَارْزُوتْ خَاكْ،"
- 49 إِنَّا أَسْن: "مَايِّي خَافِي تَارْزُومْ؟ مَا وَارْ تَارْكِيمْ شَا بِلِي إِتْخَصَا أَيِّي أَذْ إِرِيغْ ذِي تَادَارْتْ ن بَابَا؟"
- 50 مَاشَا وَارْ فُهِيْمَنْ أَوَارْ إِذْ أَسْنْ إِنَّا. ■
- 51 وَشَا إِهَوَا-دْ أَكِيْذَسْن غَارْ نَاصِيرَا، تُوْعَا إِتْكْ أَسْنْ أَرَاي. مَاشَا يَمَاسْ تَحْخَرْ مَارَا أَوَارْن-أْ ذَاكْ وَوَرْ تَسْ.
- 52 وَشَا تُوْعَا يَاسُوعْ يَارْنِي ذِي تَبِيْشِي تَسْ ذ تَبِيْغِيثْ تَسْ وَذِي أَرْضَا غَارْ أَرْبِي ذِي يُوْذَانْ. ■

3

يُوحَنَّا أَمْسَغَضَاصْ

- 37:2 2:37 صم. 22:1. ■ 38:2 2:38 'أَسْنَجَم' - نِيغْ 'أَسْلَاكْ'. ■ 40:2 2:40 لك. 80:1. ■ 41:2 2:41 وَف. 15:23، 17؛ لَوي 5:23؛ أَعُوذ. 1:16.
- 47:2 2:47 مت. 28:7، مك. 22:1، لك. 22:4، 32؛ يُوْح. 15:7. ■ 50:2 2:50 لك. 45:9؛ 34:18. ■ 52:2 2:52 صم. 26:2، لك. 80:1.

¹ ذكْ وُسْكُوَاسْ وِيسْ نَحْسَطَاشْ زِي رَحَكَمَثْ ن قَابَصَارْ ثِيْبَارِيُوسْ، زَامِي تُوغَا بُونُطِيُوسْ بِيْلَاطُوسْ ذ رَحَاكَمْ خ يَاهُودِيَّيَا، وَ هِيرُودُوسْ ذ رَحَاكَمْ خ لَجَالِيلْ، إِجْ ن أَرْبَعْ ن ثُمُورْثْ، وَ فِيلِيُوسْ، وَ مَاسْ، ذ رَحَاكَمْ خ إِثُورِيَّيَا ذ جِيهْثْ ن ثَرَاخُونِيْثِيْسْ، إِجْ ن أَرْبَعْ نَغْنِيْ ن ثُمُورْثْ، وَ لِيْسَانِيُوسْ ذ رَحَاكَمْ خ جِيهْثْ ن أَيْلِيْنِيْ، ثِيْ عَاوْذْ ذ إِجْ ن أَرْبَعْ نَغْنِيْ ن ثُمُورْثْ، *²

² وَ مِي تُوغَا حَانَانْ ذ قَايَافَا ذ أَرْوِيَّاسْ ن إِكْهَانَنْ، أَقَا يُوْسَا-د وَاوَارَنْ أَرْبِيْ خ يُوْحَانَا، مِيْسْ ن زَاكَارِيَّيَا، ذِي زَخْرَا. □

³ پِيُوضْ-د غَارَ مَارَا جَوَايَهْ إِ ذَاسْ د-إِنْصَنْ إِ ل-وُورْذُونْ، إِتْبَارَحْ س وَسْغَضْصْ ن تُوْبْثْ إِ وَغْفَارَنْ دُتُوْبْ، □

⁴ أَمَّ مَامَشْ ثُورَا ذَكْ وَذَلِيْسْ ن وَاوَارَنْ ن وَنَابِي إِشَاعِيَا إِ إِنَانْ:

”ثَمِيْجَا ن وَنِيْ إِسْغُيُونْ ذِي زَخْرَا:

سَوَجْذَمْ أَرْيْذَنْ سِيْذِيْ،

سَكْمَمْ أَمْسَرَاقْ إِ أَرْبِيْ نَغْ ذِي رُوضَا. □

⁵ مَارَا ثِيْدَاعِيْنْ أَذْ تَوَاشُورَنْثْ،

مَارَا إِذُورَارْ ذ ثُورِيْبِيْنْ

أَذْ د-تَوَاسْهَوَانْ،

دَمَانِيْ أَذْ تَوَاسْكَكْثْ،

وَإِمُوشَانْ إِوَعَارَنْ أَذْ ذُورَنْ ذ رُوضَا.

⁶ كُورْ دَاثْ س إِذَاْمَنْ ذ وَيْسُومْ

أَذْ ثَارْ ثُوزَارْثْ ن أَرْبِيْ. □

⁷ تُوغَا إِقَارْ إِ رَغَاشِيْ إِ د-إِتْفَغَنْ حِيْمَا أَذْ تَوَاسْغَضْصَنْ: ”أَثَارَوَا ن إِزْفَسَاوَنْ، وَيْ ذ أَوْمْ إِمَرَنْ مَاحَنْذْ أَذْ ثَارْزُومْ أَذْ ثَارُورَمْ زَكْ

وَغَضَابْ إِ د غَا يَاسَنْ؟ □

⁸ سَ وَيَا كَمْ رَغِيْدَجْثْ إِ غَا إِزِيْقَنْ إِ تُوْبْثْ. وَارْ ثِيْدَامْ أَذْ ثِيْنِيْمْ ذَكْ إِخْفْ نَوْمْ: ”أَقَا غَارَنْغْ إِبْرَاهِيْمْ ذ جَدِيْثَنْغْ!، مِيْنَزِيْ نَشْ أَذْ

أَوْمْ إِنْغِ، يَلِيْ أَرْبِيْ إِزْمَارْ أَذْ إِسْنَكَارْ زَكْ إِزْرَا-يَا ثَارُوَا إِ إِبْرَاهِيْمْ. □

⁹ خَزَارْ، أَقَا ثُوَاسَارْشْ ثُشَاقُورْثْ غَارْ إِزُورَانْ ن ثُشُجُورَا. سَ وَيَا كُورْ ثَاثْجَارْثْ إِ وَارْ إِتِيْشَنْ رَغِيْدَجْثْ ثُشْنَا أَذْ ثُوَاقْشْ وَشَا أَذْ

ثُوضَا ذِي ثُمْسِيْ. □ □

□ 1:3 3:1 [مت. 12-1:3، مك. 8-1:1، يوح. 28-19:1] □ 2:3 3:2 زخ. 6:4. □ 3:3 3:3 مت. 1:3، مك. 4:1. □ 4:3 3:4 إشا. 5-3:40، مت. 3:3،

مك. 3:1، يوح. 23:1. □ 6:3 3:6 إزهده. 2:98، إشا. 5-3:40، 10:52. □ 7:3 3:7 مت. 7:3، 33:23. □ 8:3 3:8 مت. 9:3، يوح. 39:8، زخ. 26:13.

□ 9:3 3:9 'ثَاثْجَارْثْ' - نِيْغْ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكَنْ'). □ 9:3 3:9 مت. 10:3، 19:7.

10 إِسْقَسَا ثَ رُغَاشِي، إِنَّا: "مِنْ غَا نَكْ؟" □

11 يَارَا-د، إِنَّا أَسْن: "أَجْ وَنِي غَارِ إِدْجَا ثِيَوِيَا نَ ثَشَامِيرَاثْ، أَذْ إَوْشْ إِ وَنِي وَارْ غَارِ إِدْجِي شَا، وَ أَجْ وَنِي غَارِ إِدْجَا مَاشَا، أَذْ إِكْ أَمْنِي." □

12 وَسِين-د عَاوْذْ أَيْثْ نَ ضَارِيَا، حِيَمَا أَذْ تَوَاسْغَضَصْنْ، نَّانْ أَسْ: "أَأْمَسْغَارْ، مِنْ غَا نَكْ؟" □

13 إِنَّا أَسْن: "وَارْ تَطْفَمْ ضَارِيَا نْكَارْ زِي مِينْ ذِ أَوْمْ وَصَّانْ مَاحَنْدْ أَذْ تَ تَطْفَمْ." □

14 سَقْسَانَ ثَ عَاوْذْ إِعْسْكَارِيَيْنْ، نَّانْ أَسْ: "مِنْ غَا نَكْ نَشِينْ؟" إِنَّا أَسْن: "وَارْ تَكْ رُغَارْ وَرَا ذِكْ إِجْ، وَارْ ذَدْجَمْ حَذْ، قَنَعْمْ سَ زُمُونْثْ نَوْمْ." □

15 أَمْ إِنْذَا رُكْنَسْ أَذْ إِتْشَرْخْ يُوَحَانَّا، وَ خَارَصْنْ ذِكْ وَوَرَاوْنْ نَسْنْ مَا يُوَحَانَّا تَنَّا ذِ لِمَاسِيحْ، □

16 خَنِي إِطْفَ يُوَحَانَّا ذِكْ وَآوَارْ، إِنَّا أَسْن: "نَشْ سَغْضَاصْنْ كَنِيوْ ذِكْ وَآمَانْ، مَاشَا أَوَارِنِي أَيْيْ أَذْ د-يَاسْ وَيْ إِجْهَنْدْ خَافِي، وَنِي وَمِي نَشْ وَارْ سَنِيهِدْجَنْ وَرَا أَذْ أَسْ فَسِيغْ إِفِيرَانْ نَ سَانْدَالِيَاثْ نَسْ. أَقَا تَنَّا أَذْ كَنِيوْ إِسْغَضَصْ ذِي أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ وَذِي ثَمْسِي." □

17 تَنَّا غَارْسْ ثَارَارْثْ ذِكْ وَفُوسْ نَسْ وَشَا أَذْ إِسِيْزْذِكْ أَنْذَرَارْ نَسْ. أَذْ إِسْمُونْ إِرْدَنْ غَارْ زَمَارِسِي نَسْ، مَاشَا إِشَارْفَا أَذْ ثَنْ □

إِسْمَضْ سَ ثَمْسِي وَارْ إِخْسِينْعَمَارْصْ." □

18 سَ ثَمْسَرَايْنْ نَغْنِي عَاذْ أَطَاسْ ثُوْغَا إِسْرَمَاذْ إَوْدَانْ وَشَا إِتْبَارْخْ سَ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ إِرْكَنْسْ. □

19 مَاشَا وَمِي إِعَايَارْ يُوَحَانَّا هِيرُودُوسْ، رَحَا كَمْخْ إِجْ نَ أَرْبَعْ نَ ثَمُورْثْ، زِي سَيِيْثْ نَ هِيرُودِيَا ثَامْغَارْثْ نَ فِيلِيْبُوسْ وَمَاسْ، وَ □

زِي سَيِيْثْ نَ مَارَا ثُوْعَقْنَا إِرْكَگَا، □

20 أَقَا يَارِنِي هِيرُودُوسْ عَاوْذْ ذِي مَانْ أَيَا مَارَا، زَامِي ثُوْغَا إِحْبَسْ يُوَحَانَّا أَمْسْغَضَاصْ. □

أَسْغَضَصْ نَ يَاسُوعْ سَ وَفُوسْ نَ يُوَحَانَّا أَمْسْغَضَاصْ

21 أَوَارِنِي زَامِي إِسْغَضَصْ يُوَحَانَّا مَارَا رُكْنَسْ، إِسْغَضَصْ عَاوْذْ يَاسُوعْ، وَشَا أَمْ ثُوْغَا وَانِيْثَا إِتْرَادْجْ، إِنُورْزَمْ وَجَنَّا، □

22 وَشَا إِهَوَا-د خَاسْ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ سَ صِيْفْثْ نَ دَاثْ نَ ثَذِيرْثْ. وَشَا إِشْثْ نَ ثَمِيْجَا زَكْ وَجَنَّا ثُوْغَا ثَقَارْ: "شَكْ ذِي مِي إِعِيْزْنْ، □

ذَايْكَ وَفِيْغْ أَرْضَا إِنْوْ." □

ثَاصِيْرْثْ نَ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ

23 ثُوْغَا يَاسُوعْ غَارْسْ عَرَّاحَارْ ثُرَاثِينْ نَ إِسْكَوُوسَا وَإِغْيِرْ أَسْنْ أَقَا تَنَّا ذِ مِيْسْ نَ يُوْسُوفْ، مِيْسْ نَ هَايْلِي، □

□ 3:10 10:3 زُخ. 37:2. □ 11:3 3:11 يَاع. 13:2، 15، 1 يُوَح. 17:3. □ 16:3 3:16 إِشَا. 3:44 يُوو. 1:3 مَت. 11:3 مَك. 8:1 يُوَح. 26:1 زُخ. 5:1 16:11 4:2 15:11 4:19. □ 17:3 3:17 مَت. 12:3. □ 19:3 3:19 مَت. 3:14 مَك. 18:6. □ 21:3 3:21 مَت. 17-13:3 مَك. 11-9:1 — مَت. 13:3 مَك. 9:1 يُوَح. 32:1. □ 22:3 3:22 إِشَا. 1:42 مَت. 5:17 مَك. 7:9 لَك. 35:9 كُول. 13:1 2 بُط. 17:1. □ 23:3 3:23 مَت. 17:1 — مَت. 13:55 يُوَح. 42:6.

- 24 مَيْسُ نَ مَاتَاثْ، مَيْسُ نَ لَاوِي، مَيْسُ نَ مَالِكِي، مَيْسُ نَ يَانَا، مَيْسُ نَ يُونُوفْ،
 25 مَيْسُ نَ مَاتَاثَا، مَيْسُ نَ عَامُوسْ، مَيْسُ نَ نَاخُومْ، مَيْسُ نَ حَاسَلِي، مَيْسُ نَ نَاجَايْ،
 26 مَيْسُ نَ مَاعَاثْ، مَيْسُ نَ مَاتَاثْ، مَيْسُ نَ شَيْعِي، مَيْسُ نَ يُونُوفْ، مَيْسُ نَ يَاهُودَا،
 27 مَيْسُ نَ يُوَحَانَّا، مَيْسُ نَ رِيسَا، مَيْسُ نَ زَارُوبَابِيلْ، مَيْسُ نَ شَاعَالْتِيِيلْ، مَيْسُ نَ نِيرِي،
 28 مَيْسُ نَ مَالِكِي، مَيْسُ نَ أَذْي، مَيْسُ نَ قُوصَامْ، مَيْسُ نَ الْمُودَامْ، مَيْسُ نَ عِيرْ،
 29 مَيْسُ نَ يُونُوسِي، مَيْسُ نَ أَلِيعَازَرْ، مَيْسُ نَ يُونَامْ، مَيْسُ نَ مَاتِيثَا، مَيْسُ نَ لَاوِي،
 30 مَيْسُ نَ شَيْمَعُونْ، مَيْسُ نَ يَاهُودَا، مَيْسُ نَ يُونُوفْ، مَيْسُ نَ يُونَامْ، مَيْسُ نَ أَلِيقِيمْ،
 31 مَيْسُ نَ مَالِيَا، مَيْسُ نَ مِينَانْ، مَيْسُ نَ مَاتَاثَا، مَيْسُ نَ نَاثَانْ، مَيْسُ نَ ذَاوُودْ،
 32 مَيْسُ نَ يَاسَا، مَيْسُ نَ عُوَيْدْ، مَيْسُ نَ بُوَعَازْ، مَيْسُ نَ سَالْمُونْ، مَيْسُ نَ نَاخْشُونْ،
 33 مَيْسُ نَ عَامِينَاذَابْ، مَيْسُ نَ أَرَامْ، مَيْسُ نَ حَاصْرُونْ، مَيْسُ نَ فَارِيصْ، مَيْسُ نَ يَاهُودَا،
 34 مَيْسُ نَ يَاعْقُوبْ، مَيْسُ نَ إِسْحَاقْ، مَيْسُ نَ إِبْرَاهِيمْ، مَيْسُ نَ ثَارَاحْ، مَيْسُ نَ نَاخُورْ،
 35 مَيْسُ نَ سَارُوجْ، مَيْسُ نَ رَاعُودْ، مَيْسُ نَ فَالَاجْ، مَيْسُ نَ عَابِيرْ، مَيْسُ نَ شَالَاخْ،
 36 مَيْسُ نَ قِينَانْ، مَيْسُ نَ أَرْفَاكْشَاذْ، مَيْسُ نَ شَامْ، مَيْسُ نَ نُوحْ، مَيْسُ نَ لَامَاكْ،
 37 مَيْسُ نَ مَاتُوشَالَاخْ، مَيْسُ نَ حَانُوخْ، مَيْسُ نَ يَارَاذْ، مَيْسُ نَ مَاهَالَالْ-إِلْ، مَيْسُ نَ قِينَانْ،
 38 مَيْسُ نَ أَنْوَشْ، مَيْسُ نَ شِيثْ، مَيْسُ نَ أَذَامْ، مَيْسُ نَ أَرِيْ. ▣

4

أَجَارَبْ نَ يَسُوعَ ذِي زَنْخَا

- 1 يَسُوعَ إِعْقَبْ-دَ زِي لَ-وُردُونْ أَمْ ثُوغَا إِشُورْ سَ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ وَشَا أَرْوَحْ إِنْذَهْ إ-ثَ غَارْ زَنْخَا،
 2 حِيمَا أَذْ إِتَوَاجَرَبْ زَكْ إِبْرِيْسْ أَرْبَعِينَ نَ وُوسَانْ. وَارْ إِشِيْ وَالْوْ ذَكْ وُوسَانْ نِيْ وَشَا أَوَارِنِيْ زَامِيْ عُدُونْ وُوسَانْ نِيْ، إِطْفْ
 إ-ثَ رَاژْ غَارْ وَنْكَارْ. ▣
 3 إِنَا أَسْ إِبْرِيْسْ: "مَاَرَا شَكْ ذَ مَيْسُ نَ أَرِيْ، إِنِيْ إِ وَرُورْ-يَا أَذْ إِذُورْ ذَ أَغْرُومْ."
 4 يَارَا-دَ خَاسْ يَسُوعَ، إِنَا: "أَقَا ثُورَا: 'بَنَازِمْ وَارْ إِدَارْ سَ وَغْرُومْ وَهَا، مَاَشَا سَ كُورْ أَوَارْ نَ أَرِيْ،" ▣
 5 خِنِيْ إِسْكَعْدْ إ-ثَ شَيْطَانْ غَارْ إِجْ نَ وَذَرَارْ يُوَعْرَانْ، إِشْشَنْ أَسْ مَاَرَا شِيْكَلْذِيْوِينْ نَ دُونْشَتْ ذَكْ إِجْنْ وَرْمَاشْ.
 6 إِنَا أَسْ إِبْرِيْسْ: "أَذْ أَشْ وَشَغْ صُولْطَا-يَا مَاَرَا ذَ وَعُودْجِيْ نَسْ، مِينْزِيْ إِنْشْ وَمِيْ ثَمُوشْ وَ تَبْشَغْ تَ إِ وَمِيْ خَسَغْ.
 7 مَاَرَا ثَعْبُذْ أَيْ، أَذْ غَارْكَ يِيرِيْ مَاَرَا أَيْبَا."

▣ 34:3 3:34 أَمْر. 10:11. ▣ 38:3 3:38 أَمْر. 3:5. ▣ 1:4 4:1 [مت. 1:4 11:4؛ مَك. 12:1] — مت. 1:4؛ مَك. 12:1. ▣ 4:2 2:4؛ وَف. 28:34؛ 1

▣ 4:4 4:4 أَعُوذ. 3:8؛ مت. 4:4.

إِج. 8:19.

- 8 يَارَا-د خَاسَ يَاسُوع، إِنَّا أَسْ: "أَقَا تُورَا: 'سِيذِي، أَرِيي نَسْ، وَمي غَا تُسَجْدُ وَ إِنَّا وَحْدُس وَمي غَا تُسَخَارْدُ؛" □
- 9 يِوِيي ث غَار وَرْشَالِيمَ وَشَا إِسْبِدْ-ث غَار طَارْف ن ثَرْقَا ن زَاوَشْت ثَامْقَرَانْت، إِنَّا أَسْ: "مَارَا شَكْ ذ مِيس ن أَرِيي، نَضَار إِخْف نَسْ سَا غَار وَادَاي،
- 10 مِينِزِي تُورَا: 'أَذْ يَوْمُورْ لَمَالَا كَاث نَسْ خَاكْ مَا حَنْدْ أَذْ شَكْ حَضَانْت،
- 11 أَقَا خَ إِفَاسَنْ نَسْنْتْ أَذْ شَكْ كَسِينْت، حِيْمَا أَضَارْ نَسْ وَارْ إِنْكَخْ شَا أَزْرُو،" □
- 12 يَارَا-د خَاسَ يَاسُوع إِنَّا أَسْ: "أَقَا إِيْوَانَا: 'وَارْ تُجَارَبْ سِيذِي، أَرِيي نَسْ؛" □
- 13 وَمي إِكْرَ إِبْرِيْسَ مَارَا أَجَارَبْ نَسْ، يُوِيورْ خَاسَ شَا ن زُوْقْ.

أَنَابِي وَارْ إِدْجِي ذِ أَمْقُورْ ذِي ثُنْدِينْت نَسْ

- 14 إِعْقَبْ-د يَاسُوع س جَهْدْ ن أَرْوَحْ غَارْ لَجَالِيل، وَشَا إِفْعَ رُخْبَارْ خَاسَ ذِي مَارَا جَوَايَه إِ ذِ أَسْنْ د-إِنَضْن. □
- 15 ثُوْغَا إِسْرَمَاذْ ذِي ثَمْرِيذَاوِينْ نَسْن، شَعُودْ جَانْ ث إِوْدَانْ مَارَا.
- 16 يُوْسَا-د غَارْ نَاصِيرَا مَانِي ثُوْغَا إِيْوَارَبَا، وَشَا يُوْدْفْ غَارْ ثَمْرِيذَا ن وَوْدَايْنْ ذِكْ وَاشْ ن سَبْتْ عَلَا حَسَابْ ثَانَامِيْثْ نَسْ، وَشَا إِكَاْر، حِيْمَا أَذْ إِسْعَار. □
- 17 إِمُوشْ أَسْ أَذْلِيْسْ إِيْوَانَضْن ن وَنَابِي إِشَاعِيَا، وَشَا يَارَزْمَ يَاسُوع أَذْلِيْسْ إِيْوَانَضْن، يُوْفَا أَمَشَانْ مَانِي تُورَا:
- 18 "أَرْوَحْ ن سِيذِي خَافِي،
- مِينِزِي تَتَا إِذْهَنْ إِيي
- حِيْمَا أَذْ بَارْحَغْ
- س رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ إِ إِمْرَزَاضْ،
- إِسْكْ إِيي-د حِيْمَا أَذْ شَكْنَفِيغْ
- إِنِّي وَمي يَارَزْ وَوْرْ،
- حِيْمَا أَذْ بَارْحَغْ إِ إِمْحَاسْ س وَسَارْحْ،
- إِ إِذَارْغَارْ س رُخْرَاثْ،
- وَ حِيْمَا أَذْ شَفُوجْ إِيي إِيْوَارْزَنْ
- س وَغْفَارْ ن دُوبْ نَسْ،
- 19 حِيْمَا أَذْ بَارْحَغْ س وَسْكَوَأْسْ ن أَرْضَا ن سِيذِي." □

□ 4:8 8:4 4:8 أَعُوذ. 13:6؛ 20:10؛ 1 صم. 3:7. □ 11:4 4:11 إِرْهَد. 11:91، 12. □ 12:4 4:12 أَعُوذ. 16:6. □ 14:4 4:14 [مت. 12:4-17؛ 58-53:13؛ 54:13؛ 15-14:1؛ 6-1:6] — مت. 12:4؛ مك. 14:1؛ يُوْح. 43:4؛ زُخ. 37:10. □ 16:4 4:16 [نَاح. 4:8؛ 5؛ مت. 54:13؛ مك. 1:6؛ يُوْح. 43:4] □ 19:4 4:19 إِشَا. 7:42؛ 1:61؛ 2؛ مت. 5:11.

20 خَنِي يَنْصُ أَذْلَيْسْ، إِيوْشَا إِثْ-ثْ إِيوْشَخَارْ، إِيْقِمْ، أَمْ ذَايْسْ نَضَارَنْ شَيْطَاوِيْنْ نُسْنْ مَارَا إِيْنِي ثُوغَا ذِي ثُمَزِيْدَا.

21 خَنِي إِيْبْذَا إِيْقَارْ أَسْنْ: "أَقَا أَشْ-أْ تَوَا كَمَزْنَتْ ثِيْرَا-يَا إِيْقَدْسَنْ ذِكْ إِيْمَرْوَعَنْ نَوْمْ."

22 ثُوغَا مَارَا شَهْدَنْ خَاسْ، ثِيْهَنْ سْ وَآوَارَنْ نْ أَرْضَا إِيْد-إِيْفَعَنْ زَكْ وَفُومْ نَسْ، وَشَا نَانْ: "مَا وَارْ إِيْدَجِي وَآ ذِي مَيْسْ نْ يُوْسُوفْ؟"

23 إِيْنَا أَسْنْ يَاسُوعْ: "يِيْشَانْ أَذْ إِيْبِي ثِيْنِيْمْ لِمَاثَالْ-أْ: 'أُضْيِيْبْ، سَكْنَفَا يِيْحَفْ نَسْ! مَشَحَارْ نَسْرَا بِلِي إِيْرَا ذِي كَفَارَنَاحُومْ، أَكْ مَاَنْ

أَيَا عَاوْذْ ذِي ثُنْدِيْنْتْ نَسْ؛"

24 خَنِي إِيْنَا: "سْ ثِيْذَتْ، أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْعْ، وَارْ إِيْدَجِي وَنَايِي ذِي أَمَقْبُورْ ذِي ثُمُورْتْ نَسْ.

25 سْ ثِيْذَتْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِيْعْ: ثُوغَا ذِيْنْ ثِيْجَارْ أَطَاسْ ذِي ثَادَارْتْ نْ إِسْرَائِيلْ ذِكْ وَوَسَانْ نْ إِيْلِيَا وَمِي إِيْتَوَابَلْعْ وَجَنَّا ثَرَاثَا نْ إِسْكُوسَا

ذِي سَتَا نْ إِيُورَنْ، أَرَامِي ثُوغَا زَارْ إِيْمَغَارْ ذِي ثُمُورْتْ مَارَا.

26 وَارْ-إِيْتَوَاسَكْ إِيْلِيَا وَرَا غَارْ إِيْشَنْ زَايْسَنْتْ، مَغِيْرْ غَارْ صَارَفَاثْ إِيْدَجَانْ ذِي جَوَايَهْ نْ صَايْذُونْ، غَارْ إِيْشْتْ نْ ثَاَجَاتَشْ.

27 ثُوغَا ذِيْنْ ذِي إِسْرَائِيلْ ذِي رُوقْتْ نْ وَنَايِي إِيْلِيْشَاغْ أَطَاسْ نْ إِيْوَذَانْ إِيْ ذِي إِيْدَجَا زَبَارْصْ، وَشَا وَرَا ذِي إِيْحْ زَايْسَنْ وَارْ

إِيْتَوَاسِيْزِيْذِيْكْ مَغِيْرْ نَاعْمَانْ زِي أَرَامْ وَهَا."

28 وَمِي سَرِيْنْ أَيَا، تَوَاشُورَنْ مَارَا إِيْنِي إِيْدَجَانْ ذِي ثُمَزِيْدَا، سْ ثَفَقَحَتْ.

29 كَارَنْ، سُوْفَعَنْ ثْ بَارَا إِيْ ثُنْدِيْنْتْ، إِيْوِيْنْ ثْ غَارْ ثَقِيْشْتْ نْ وَذَرَارْ إِيْ خَفْ ثُوغَا ثَبْنَا ثُنْدِيْنْتْ نُسْنْ، حِيْمَا أَذْ ثْ نَضَارَنْ زِي

جَارْفْ يُوْعَرَانْ.

30 مَاشَا تَتَا إِيْشُوقْ ذِي رُوسْطْ نُسْنْ، إِيْرُوحْ.

أَسُوفُوعْ نْ إِيْحْ نْ زَارِيَاخْ أَمْنُكُوسْ

31 إِيْهَوَا غَارْ كَفَارَنَاحُومْ، إِيْشْتْ نْ ثُنْدِيْنْتْ ذِي لَجَالِيْلْ، ثُوغَا إِيْسَرْمَاذْ-إِيْشْتْ ذِكْ وَوَسَانْ نْ سَبْتْ.

32 ثِيْهَنْ سْ وَسَرْمَدْ نَسْ، مِيْزِيْ أَوَارْ نَسْ ثُوغَا ثْ سْ صُولْطَا.

33 ثُوغَا ذِي ثُمَزِيْدَا إِيْحْ نْ وَرِيَازْ ذَايْسْ بُوْحِيْرْ نْ إِيْحْ نْ شِيْطَانْ أَمْنُكُوسْ. تَتَا إِيْسُغُويُوسْ سْ جَهْدْ أَطَاسْ،

34 إِيْنَا: "تَوَجْ خَافِي! مِيْنْ ذِيْنْ جَارْ أَنْغْ أَكِيْذَكْ، أَيْسُوعْ نَاصِيْرِيْ؟ مَا تُوسِيْذْ-دَا حِيْمَا أَذْ أَنْغْ ثَعِيْذْ؟ نَسْ شَنْغْ مِيْنْ ثَعِيْذْ، أَقَا

شَكْ ذِي أَمَقْدَاسْ نْ أَرِيْ."

35 إِيْوِيْحْ-إِيْثْ يَاسُوعْ، إِيْنَا أَسْ: "سَقَارْ، فَعْ-دَا زَايْسْ!" إِيْنَضَارْ-إِيْثْ شِيْطَانْ ذِي رُوسْطْ، إِيْفَعْ زَايْسْ، بَرَا مَا أَذْ أَشْ إِيْخَسَارْ شَا.

36 يَارَسَا وَثِيْهَتْ خْ مَارَا، وَشَا بَذَانْ سَاوَارَنْ جَارْ أَسْنْ، نَانْ: "مَآنَا أَوَارْ-أْ؟ أَقَا سْ صُولْطَا ذِي جَهْدْ إِيْتَامَارْ زَارِيَاخْ إِيْمَنَكُوسْ، وَشَا

فَعْنْ!"

□ 4:22 22:4 4:50 مت. 54:13 مك. 2:6 لك. 47:2 يوح. 42:6 □ 4:23 23:4 مت. 13:4 □ 4:24 24:4 مت. 57:13 مك. 4:6 يوح. 44:4 □ 27:4 2 14:5 □ 31:4 4:31 مك. 28-21:1 — مت. 13:4 مك. 21:1 □ 4:32 32:4 مت. 29:7 مك. 22:1 □ 4:33 33:4 مك. 23:1.

37 إَفْع-د خَاس زُخْبَار غَار مَارَا جَوَاهِ إِ ذَ اَس د-إِنَضْن.

أَسْكَنِي ن تَضَكَّوَاتَش ن بُوَطْرُوس

38 زَامِي د-إَفْع يَاسُوع زِي ثَمَزِيدَا، يُوذَف غَار ثَادَارْت ن شِمْعُون. ثُوغَا تَضَكَّوَاتَش ن شِمْعُون ذَايس ثِمْسِي أَطَاس وَ تَارَن زَايس
ذِي طُوع نَس. □

39 إَغْنَس خَاس وَشَا إَوْبَحْ ثِمْسِي وَشَا ثَجَا خَاس ثِمْسِي. رُخَذَنِي ثَكَار، ثُوزُ ثَسَخَار خَاسَن.
40 زَامِي ثَغْرِي ثُفُوشْت، إَوِين-د غَارَس مَارَا إِنِّي ثُوغَا غَار إِدْجَا إِمَهْرَاش إِ ذِي إِدْجَا عَرَام كُوزُ زَهْرَاشَاث. وَشَا تَتَا إِسَارَس أَفُوس
نَس خ كُوزُ إَجَن زَايسَن، إِسْكَنَفَا إ-ثَن. □
41 ثُوغَا شَوَاطَن تَفْغَن-د عَاوَذُ زَكْ وَطَاس إِذْسَن، ثُوغَا سَعُيُون، قَارَن: "شَكْ ذَ لَمَاسِيحْ مَيْسَن ن أَرِي!" مَاشَا إَوْبَحْ إ-ثَن، وَارَ ثَن
إِجِي أَذْ سِيوزَن، مِينَزِي سَنَن بِلِي تَتَا ذَ لَمَاسِيحْ. □

أَبَارَحْ ن يَاسُوع ذِي ثَمَزِيدَاوِين ن لُجَالِيل

42 زَامِي ثُوغَا ذَ أَزِيرُ، إَفْع-د، إِرُوحْ غَارِ إِج ن وَمَشَان إِخْرَان، ثُوغَا زَغَاشِي يَارَزُو خَاس، وَسِين-د غَارَس وَشَا أَرَزُون أَذْ ث
مَنَعَن، حِيْمَا وَارَ خَاسَن إِثْرَج. □
43 إِنَّا أَسَن يَاسُوع: "أَقَا إِنْخَصَا أَيِي أَذْ بَارَحْغ عَاوَذُ إِ ثَنْدَام نَغِينِي س ثُكْلَذِيث ن أَرِي، مِينَزِي إِ مَان أَيَا وَمِي د-تَوَاسَكْغ."
44 وَشَا إِبَارَحْ ذِي ثَمَزِيدَاوِين ن لُجَالِيل.

5

ثَارَاغِيث ن يَاسُوع خَ إِمْحَضَارَن إِمْرُورَا

1 أَرَامِي خَاس إِمُون زَغَاشِي حِيْمَا أَذْ سَرَن إِ وَارَازَن أَرِي، أَمْ ثُوغَا تَتَا إِبْدْخَ ثَمَا ن رُبْحَارَن جِينِسَارَت، □
2 إِزْرَا ثَنَان ن ثَغَارُوبَا بَدْنْتْ خَ ثَمَا ن رُبْحَار. إِينْمَارَن ن إِسْرَمَان فَعْن-د زَايسَن، ثُوغَا سِيرْدَن ثِيرَاشِيوين.
3 إِشْتَن زِي ثَغَارُوبَا نِي ثُوغَا ن شِمْعُون بُوَطْرُوس. إِنْيَا يَاسُوع ذِي ثَغَارَابُوث، إِسْقَسَا ثَن أَذْ أَكْجُون شَوَايْتْ خَ ثَمَا ن زُبَارْ غَار
رُبْحَار. خَيِّي إِقِيم، إِسْرَمَاذْ زَغَاشِي زِي ثَغَارَابُوث.
4 وَمِي إِكْمَرْ أَوَارُ، إِنَّا إِ شِمْعُون: "رُوحْمْ غَار زَادْجَاغ، نَضَارْمْ ثِيرَاشِيوين نُونُ إِ ثِينْمَارْت."
5 يَارَا-د شِمْعُون، إِنَّا أَس: "أَأَمْسَرْمَاذْ إِنُو، أَقَا نُوحَرْ دَجِيْرْتْ ثُكْمَر، وَارَ نِيَارَ وَالُو، مَاشَا خَ وَارَازْ نَشْ أَذْ نَضَارْغْ ثَرَاشَا."
6 وَمِي سَكِينْ مَان أَيَا، طَفَن أَطَاس ن إِسْرَمَان أَرَامِي ذُوزْنْتْ ثَرَاشِيوين نَسَن ثَشَارَاكْنْت.

□ 38:4 4:38 [مت. 17-14:8، مك. 29:1-34] — مت. 14:8، مك. 29:1. □ 40:4 4:40 مت. 16:8، مك. 32:1، 32:7، 23:8، 25. □ 41:4 4:41 مت. 11:3، 34:1. □ 42:4 4:42 [مك. 39-35:1] — مك. 35:1. □ 1:5 5:1 [مت. 22-18:4، مك. 20-16:1] — مت. 2:13، مك. 1:4.

7 أَقَا شِيَّارَن غَارَ إِمْدُوكَارَ نَسَنَ إِيَّيْ تُوغَا ذِي ثَغَارَابُوثَ نَغْنِي، حِيَمَا أَذْ د-أَسَنَ أَذْ ثَنَ عَاوَنَن. نِيثْنِي وَسِين-د، وَشَا شُورَن ثَنَانَن نَ ثَغَارُوبَا أَرَامِي عَرَابِنَ أَذْ غَارَقْنَتْ.

8 أَرَامِي إِزْرَا شِيمْعُونُ بُوَطْرُوسَ مَانَ أَيَا، إَوْضَا غَارَ إِضَارَن نَ يَاسُوعَ، إِنَّا أَسَن: "تَزَاوُكْنِغَ شَكْ، أَسِيدِي، أَكْجُوحَ خَافِي، أَقَانَشْ ذَ بَنَازَمَ ذَ أَمْدُونُوبْ."

9 إِبْهَثْ تَنَّا ذَ مَارَا إِيَّيْ إِذْجَانِ أَكِيدَسَ خَ ثَنِيمَارْتَن نَ إِسْرَمَانِ إِ طَفْنَن،

10 وَزَا ذَ يَاعْقُوبَ ذَ يُوْحَانَّا، ثَارَوَا نَ زَابْذِي، إِيَّيْ تُوغَا ذَ إِشْرِيشَن نَ شِيمْعُونُ. مَاشَا يَاسُوعَ إِنَّا إِ شِيمْعُونُ: "وَارَ تَكُودْ شَا، زِي سَا ذَ نَسَاوْنَتْ أَذْ ثَاْفَدْ ثِيَّارْذَ إِوْذَانِ إِ وَسَنَجَمْ." □

11 نِيثْنِي إَوِين-د-ثِيغَارُوبَا غَارَ زَبَارْ، جِينَ كُورْشِي وَشَا ضَفَارَن ت. □

أَسْكَنْفِي نَ إِجْ نَ وَرِيَّارَ إِذِي إِذْجَا زَبَارْضَ

12 وَمِي تُوغَا يَاسُوعَ ذَكْ إِشْتَنَ زِي ثَنَدَامَ نِي، يُوْسَا-د غَارَسَ إِجْ نَ وَرِيَّارَ إِزْقَفَ إِ-ثَ مَارَا زَبَارْضَ. وَمِي إِزْرَا تَنَّا يَاسُوعَ، إَوْضَا خَ وَغَمْبُوبَ نَسَ وَشَا إِزَاوُكْ إِ-ثَ، إِنَّا: "أَسِيدِي إَنُو، مَارَا ثُخْسَدْ، ثَرْمَارْذَ أَذْ إِيَّيْ تَسِيرْذَكْ!" □

13 إِسْوِيرْضَ يَاسُوعَ سَ وَفُوسَ نَسَ غَارَسَ، إِحَاذَا ثَ، إِنَّا: "نَشْ خَسْغَ، إِزِي تِيْزِيْكَدْ!" رَحْذَنِي إِرُوحَ خَاسَ زَبَارْضَ.

14 يَوْمُورَ إِ-ثَ: "وَارَ ثَقَارَ إِ حَذْ، مَاشَا رُوحَ، سَشْنَ إِخْفَ نَسَ إِ وَكُهَانَ، أَوْشَ ثَاوَهِيْثَ خَ وَسِيرْذَكْ نَسَ، أَمَ مَامَشَ ثَ يَوْمُورَ مُوسَا، ذَ شَهَادَتْ إِ نِيثْنِي." □

15 شَنَعَتْ نَسَ ثُوِيُورَ مَانِي مَا تَكَّارَ عَاذْ وَشَا إِنْهَرُو رَغَاثِي أَطَاسَ، حِيَمَا أَذْ أَسَ سَرَنَ وَ حِيَمَا أَذْ زَايسَ تَوَاسْكَنْفَانِ زِي زَهْرَاشَاتْ نَسَن.

16 مَاشَا تَنَّا إِفَغ-د غَارَ رَحْرَا، إِثْرَادْجَ ذِين.

أَسْكَنْفِي نَ إِجْ نَ وَرِيَّارَ ذَ أَنْعَضَابَ

17 ذَكْ إِجْ نَ وَاشَ زَكْ وَوَسَانِ نِي أَمَ تُوغَا يَاسُوعَ إِسْرَمَاذْ، قِيمَنَ ذِينِ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذَ إِمَسْرَمَاذَن نَ شَارِيْعَا إِيَّيْ د-يُوسِينِ زِي مَارَا ذَشُورَاتْ نَ لَجَالِيلَ ذَ يَاهُودِيَّيَا وَزِي وَرْشَالِيمَ. تُوغَا ذِينِ جَهْذَن سِيدِي مَاحْنَدَ أَذْ ثَنَ إِكْنَفَا. □

18 خَنِي إَوِين-د إِجْ نَ وَنَعَضَابَ خَ ثَاسُوثَ تُوغَا أَرُزُونِ أَذْ ثَ سِيدْفَنَ غَارَ ذَاخَرْ، مَاحْنَدَ أَذْ ثَ سَارَسَنَ زَاشَن. □

19 وَمِي وَارَ وَفِينَ مَانِيْسَ ثَ إِ غَا سِيدْفَنَ زِي سِيْبَتْ نَ رَغَاثِي، كَعْدَنَ خَ ثَرَقَا وَشَا سِيْبَنَ ثَ زَكْ وَفَارْمُودْ غَارَ وَادَايَ أَكْ-ذَ ثَاسُوثَ نِيْشَانِ غَارَ رُوسْطَ، زَاثَ إِ يَاسُوعَ.

20 وَمِي إِزْرَا يَاسُوعَ ل-إِيْمَانِ نَسَنَ، إِنَّا إِ وَنَعَضَابَ نِي: "أَبَازَمَ، دُنُوبَ نَسَ تَوَافَقَارَنَ أَشْ."

□ 10:5 5:10 إِرْم. 16:16، حَز. 9:47، مَت. 19:4، مَك. 17:1. □ 11:5 5:11 مَت. 20:4، 27:19، مَك. 28:10، لُك. 28:18. □ 12:5 5:12 مَت. 1:18-4، مَك. 40:1-45 — مَت. 2:8، مَك. 40:1. □ 14:5 5:14 لَآوِي 2:13، 2:14؛ مَت. 4:8. □ 17:5 5:17 مَت. 1:9-8؛ مَك. 12:2-12 [□ 5:18 18:5 مَت. 1:9، مَك. 3:2، رُخ. 33:9].

21 بَذَانْ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلَيْسَنْ ذِ إِفَارِيسِيِّنْ ثُخَارَّاصَنْ، نَّانْ: "مِنْ إَعْنَا وَآ، زَامِي نَتَا إِشْقَافْ أَمُو. وَي إِزْمَارَنْ أَذْ إِغْفَارْ دُنُوبْ مَغِيرْ أَرِييْ وَحْدَسْ؟" ■

22 مَاشَا يَارْكُوبْ يَاسُوعْ خِ إِخَارِيسَنْ نُسْنِ، وَشَا نَتَا إِطَفْ ذِكْ وَأَوَارْ، إِنَّا أَسْنِ: "مِنْ ثُخَارَّاصَمْ ذِكْ وَوَزَاوَنْ نَوْمْ؟

23 مِنْ إِهُونْ أَذْ إِنْغِ: 'تَوَاغْفَارَنْ دُنُوبْ نَسْ! نِيغْ أَذْ إِنْغِ: 'كَارْ، وَبُورْ؟

24 مَاشَا حِيَمَا أَذْ ثُسْمَ بِلِي مَيْسَنْ نِ بِنَاذَمْ غَارَسْ صُولَطَاخْ ثُورْثْ، حِيَمَا أَذْ إِغْفَارْ دُنُوبْ - إِنَّا إِوْنَعَضَابْ - إِشْكْ وَمِي غَا إِنْغِ، كَارْ، كَسِييْ ثَاوُوثْ نَسْ وَشَا رُوحْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ!

25 رُخْدِييْ إِكَّارْ زَاثْ إِثِيَطَاوِيَنْ نُسْنِ، إِكْسِييْ ثَاوُوثْ نَسْ وَشَا رُوحْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ، إِسْمَعَارَا ذِي أَرِييْ.

26 أَثْبُثْ إِهَوَا-دِ خِ مَارَا إِوْذَانْ، سَمْعَارَانْ ذِي أَرِييْ وَشَا ثُودَفْ - شِنْ ثِيكُوْوْذِي، نَّانْ: "أَقَا أَشْ-أَنْزَرَا رَجَابْ!"

ثَاوَاغِيْثْ نِ يَاسُوعْ خِ مَآتَا لَآوِي

27 أَوَارِييْ مَانْ أَيَا إَفَغْ يَاسُوعْ، إِزْرَا إِجْ نِ بُو-ضَارِييَا، قَارَنْ أَسْ لَآوِي، إِقِيمْ ذِكْ وَمَشَانْ نِ ضَارِييَا، إِنَّا أَسْ: "ضَفَارْ أِييْ-د!" ■

28 إِجَا كُورْثِييْ، إِكَّارْ وَشَا إِضْفَارْ إِثْ-إِ-د.

29 إِسْنُوجِييْ أَسْ لَآوِي إِجْ نِ وَسْنُوجِييْ ذِ أَمْقَرَانْ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ، وَشَا إِييْ أَكِيْدَسْ إِقِيمَنْ غَارْ طَلَبَارَا ثُوغَا أَثْنْ ذِكْ وَطَاطَسْ نِ

رُغَاشِييْ زَكْ أَيِثْ نِ ضَارِييَا ذِ إِنْغِييْ. ■

30 مَاشَا إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلَيْسَنْ ذِ إِفَارِيسِيِّنْ شَثْشَانْ، نَّانْ إِإِحْضَارَنْ نَسْ: "مَآيِييْ ثَتَمْ، ثَسَمْ أَكْ-ذِ أَيِثْ نِ ضَارِييَا ذِ إِمْدَنَابْ؟"

31 يَارَا-دِ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسْنِ: "إِييْ إِصْحَنْ وَارْ حَذِيحَنْ شَا أَضْيِيبْ، مَاشَا إِمْرَاشْ وَاهْ.

32 وَارْ-دِ-وُسِيغْ أَذْ رَاغِيغْ خِ إِمْسَكَاذَنْ، مَاشَا خِ إِمْدَنَابْ غَارْ ثُوبْ. ■

أَسْقِييْ خِ وَزُورِييْ

33 نَّانْ أَسْ: "مَآيِييْ ثُورْمَانْ وَ ثُرَادَجَانْ إِحْضَارَنْ نِ يُوْحَانَّا أَطَاسْ، وَرَا ذِ يِييْ نِ إِفَارِيسِيِّنْ، مَاشَا إِييْ نَسْ تَتَنْ، سَسَنْ؟" ■

34 إِنَّا أَسْنِ: "مَا ثُخْسَمْ أَذْ ثُجَمْ أَيِثْ نِ وَمُورَايْ أَذْ زُومَنْ مَارَا أُمُورَايْ أَقَا-ثْ عَاذْ أَكِيْدَسْنِ! ■

35 مَاشَا أَذْ-دِ-أَوْضَنْ وَوَسَانْ نَحِييْ خَاسَنْ غَا إِتُومَكْسِييْ وَمُورَايْ، رُخْدِييْ أَذْ زُومَنْ ذِكْ وَوَسَانْ نِييْ."

36 إِنَّا أَسْنِ عَاوْذْ إِجْ نِ وَمُذِيَا: "وَارْ ذِيِنْ حَذْ إِشَارْكَ ثَانْقِيْتَشْ زَكْ وَارُوضْ نِ جَذِيْدْ، وَشَا إِتَاكْ إِثْ-تْ خِ وَارُوضْ أَبُورَايْ، حِيَمَا

وَارْ ثَارِييْ ثُنْقِيْتَشْ نِ جَذِيْدْ أَذْ ثُشَارْكَ أَبُورَايْ، مِينِزِييْ ثَانْقِيْتَشْ نِ جَذِيْدْ وَارْ ثُتْرِيْقِييْ أَبُورَايْ.

■ 21:5 5:21 [إِزْهَد، 5:32؛ إِشَا، 25:43. ■ 27:5 5:27] مَت، 9:9-13؛ مَك، 13:2-17] — مَت، 9:9؛ مَك، 14:2، 15. ■ 29:5 5:29 مَت، 10:9؛ مَك، 15:2؛ لُك، 1:15. ■ 32:5 5:32 مَت، 13:9؛ لُك، 10:19؛ 1 تيم، 15:1. ■ 33:5 5:33 [مَت، 14:9-17؛ مَك، 18:2-22] — مَت، 14:9. ■ 34:5 5:34

إِشَا، 5:62؛ 2 كُور، 2:11.

- 37 وَشَا وَارِ ادْجِي حَذَّ اِتَّكْ يِنُونِ جَدِيدُ ذِي نُخُونْشَايِ ثِيَقْدِيمِيْنِ نِ يِرْمَ، حِيْمَا يِنُونِ جَدِيدُ وَارِ اِشَارِيْكَ شَا نُخُونْشَايِ وَشَا اَذَّ اِرْدَجَعِ يِنُونِ، اَذَّ ضِيَعْنَتْ نُخُونْشَايِ. □
- 38 مَاشَا تَكَنَّ يِنُونِ جَدِيدُ ذِي نُخُونْشَايِ نِ جَدِيدُ وَشَا اَذَّ خَرْنِ سِ ثِيَوِيَا.
- 39 وَرَا ذِ اِجْ، مَارَا اِسْوَا اَقْدِيْمِ، وَارِ اِتَّخَسْ عَاذَ رَحْدِيْ جَدِيدُ، مِيْنِيْ تَنَا اَذَّ يِنِيْ: "اَقْدِيْمِ اِتْفُوحْ!"

6

يَسُوعُ ذِ بَابِ نِ سَبْتِ

- 1 اِمْسَارُ ذِي سَبْتِ اَقَا يَسُوعُ يُوِيُوْرُ ذَكْ اِيَّارِنِ نِ زَارِيْعَتِ نِ اِمْنَدِيْ. ثُوْغَا اِمْحَصَارِنِ نَسِ رُقُضِنِ ثِيَذَرِيْنِ، ثُحْكَا نِ ثَنَتْ سِ اِفَاسَنِ نَسْنِ، تَتْنِ ثَنَتْ. □
- 2 شَا نِ اِفَارِيْسِيِيْنِ نَانِ اَسْنِ: "مَآيِيْ تَكْمُ مِيْنِ وَارِ اِحْدَجَرْنِ اَذَّ اِتْوَاكْ ذِي سَبْتِ؟" □
- 3 يَارَا-دِ يَسُوعُ، اِنَّا اَسْنِ: "مَا وَارِ ثَغْرِيْمِ مِيْنِ اِكْغَا ذَاوُوْذُ وُيِيْ اِدْجُوْرُ تَنَا ذِ يِنِيْ اَكِيْدُسْ؟" □
- 4 مَامَشْ يُوْذُفْ غَارِ ثَادَارْتِ نِ اَرِيْ، اِكْسِيْ اَغْرُوْمِ نِ وَشَشَانِ اِدْجَانِ خِ ثَزُوْضَا نِ سِيْذِيْ اِ وَارِ اِحْدَجَرْنِ مَاشَا نَسْ مُغِيْرِ اِ اِكْهَانَنْ وَاهَا، وَشَا اِشَا زَايَسْ وَوُشَا عَاوُوْذُ اِ يِنِيْ ثُوْغَا اِدْجَانِ اَكِيْدُسْ؟" □
- 5 خِيْ اِنَّا اَسْنِ: "اَقَا مِيْسْ نِ بَنَادْمِ ذِ بَابِ نِ سَبْتِ." □

اَسْكُنْفِيْ نِ اِجْ نِ وَرِيَّارُ ذَكْ وَاشِ نِ سَبْتِ

- 6 ذَكْ اِجْ نِ وَاشِ نِ سَبْتِ تَغْنِيْ يُوْذُفْ يَشُوْ غَارِ ثَمْرِيْذَا، اِبْدَا اِسْغَارَا. ثُوْغَا ذِيْنِ اِجْ نِ بَنَادْمِ وَيِيْ وُيِيْ اَفُوْسْ نَسْ اِقُوْشَخْ. □
- 7 حَضَانْ ثِ اِمْسَرْمَاذْنِ نِ اِذْلِيْسِنِ ذِ اِفَارِيْسِيِيْنِ، مَا اَذَّ اِسْكُنْفَا ذِي سَبْتِ، حِيْمَا اَذَّ حَاسْ اَفْنِ شَا نِ تُوْهْمَتْ. □
- 8 مَاشَا تَنَا يَارْكُبْ خِ اِحَارِيْصِنِ نَسْنِ وَشَا اِنَّا اِبْنَادْمِ وَيِيْ اِقُوْشَخْ وَفُوْسْ نَسْ: "كَارْ، بَدْ ذِي رُوْسُطِ نِ ثَمْرِيْذَا." وَيِيْ اِكَاَرُ وَ ثُوْغَا اِبْدِ ذِيْنِ، □
- 9 اِنَّا اَسْنِ يَسُوعُ: "اَذَّ كِنِيُوْ سَقْسِيْغِ خِ مِيْنِ اِحْدَجَرْنِ اَذَّ اِتْوَاكْ ذِي سَبْتِ. مَا اِحْدَجَرْنِ اِبْنَادْمِ مَاحَنْدْ اَذَّ اِكْ رُخَارِ نِيْغِ رُغَارِ، اَذَّ اِسْنَجْمِ اِجْ نِ رَعْمَارِ نِيْغِ اَذَّ ثِ يَارْدَدَجْ؟" □
- 10 ثُوْغَا اِنْخَارُ غَارِ مَارَا اِنِّيْ ذِ اَسْ د-اِنْضِنِ، اِنَّا اَسْ اِبْنَادْمِ نِيْ: "سُوِيْرُضْ اَفُوْسْ نَسْ!" اِسُوِيْرُضْ تَنَا اَفُوْسْ نَسْ وَشَا اِذْوَرُ وَفُوْسْ نَسْ اِصْحَ اَمْ وَنَغْنِيْ. □
- 11 مَاشَا نِيْثِيْ ذَوْرُنْ شُوْرُنْ سِ زَعَاْفِ وَشَا سِيُوْرُنْ جَارِ اَسْنِ خِ مِيْنِ غَا كُنْ اِ يَسُوعُ.

□ 37:5 مت. 17:9 مك. 22:2 □ 6:1 1:6 مت. 8:1-12 مك. 23:2-28 — اَعُوْذ. 24:23 مت. 1:12 مك. 23:2 □ 6:2 2:6 2:6 10:20. □ 6:3 3:6 1 صم. 6:1-21 □ 5:6 6:5 مت. 8:12 مك. 28:2 □ 6:6 6:6 مت. 9:12-14 مك. 1:3 — 6:10 10:6 10:3 □ 6:13 مت. 13:12 مك. 5:3

رِيخَضَارْت ن شَعَاش ن رُوسُول

12 إِمْسَارْ ذِكْ وُوسَانْ نِي، أَقَا إِفَغْ يَاسُوعْ غَارِ إِيحْ ن وَذَرَارْ، حِيَمَا أَذْ إِرَادَجْ وُشَا إِسْعَدُو ذِينْ دَجِيرْتْ ثَكْمَرْ، إِيْتَرَادَجْ إِي أَرِي. □

13 وُيْ ثُوعَا ذْ أَرِي، إِرَاغَا-دْ إِيحَضَارَنْ نَسْ، وُشَا إِيخَضَارْ زَايسَنْ شَعَاشْ، إِسْمَا ثَنْ رُوسُولْ. □

14 شِيْعُونْ، وِي إِيكَّانْ بُوَطْرُوسْ، 'أَزْرُو'، ذْ أَنْذَرَاوُوسْ وُمَاسْ، ذْ يَاعْقُوبْ ذْ يُوَحَنَّا، ذْ فِيلِيْبُّوسْ ذْ بَارْ-ثُولُومَاوُوسْ

15 ذْ مَاتَا ذْ ثُومَا ذْ يَاعْقُوبْ، مَيْسْ نْ حَالْفَا، ذْ شِيْعُونْ وِي وُيْ تِكَّانْ 'أَمْعَسَابْ،

16 يَاهُودَا، مَيْسْ نْ يَاعْقُوبْ، ذْ يَاهُودَا إِيخَارِيُوطِي وِي إِدْجَانْ ذْ أَغْدَارْ.

يَاسُوعْ إِسْرَمَاذْ وُإِسْكَنْفَا

17 إِيهَوَا-دْ يَاسُوعْ أَكِيذْسَنْ وُشَا إِيذْ ذِي رُوضَا. ثُوعَا أَكِيذْسْ إِيحْ نْ وُبَارُونْ إِيحَضَارَنْ نَسْ ذْ إِيحْ نْ وُبَارُونْ إِيوَذَانْ زِي مَارَا

يَاهُودِيَا ذْ وُرشَالِيمْ وُزِي ثَمَانْ رُبْحَارْ غَارْ صُورْ ذْ صَايْدُونْ. □

18 نِيشِي وُسِينْ-دْ حِيَمَا أَذْ أَسْ سَرَنْ وُ أَذْ تَوَاسْكَنْفَانْ زِي زَهْرَاشْ نَسْ، ثُوعَا أَكِيذْسَنْ وُزَا ذْ إِييْ إِيوَاغْرَانْ زِي زَارِيَاخْ إِمْنَكَّاسْ،

وُشَا تَوَاسْكَنْفَانْ.

19 مَارَا رَغَاشِي ثُوعَا إِيخَسْ أَذْ ثْ إِحَادَا، مِينْزِي ثُوعَا إِيْفَغْ-دْ زَايسْ جِهْدْ نِي إِيكَنْفَانْ كُورْشِي. □

لَبَارَاكَ ذْ نَعْرْتْ

20 إِيكْعَدْ ثِيْطَاوِينْ نَسْ غَارِ إِيحَضَارَنْ نَسْ، إِيْنَا:

”سَعْدْ نَوْمْ، كِنِيوْ، أَلْمَرْزَاضْ،

مِينْزِي ثَاكْلَذِيْثْ نْ أَرِي إِي كِنِيوْ. □

21 سَعْدْ نَوْمْ، كِنِيوْ، إِييْ إِدْجُورَنْ رُخُو،

مِينْزِي كِنِيوْ أَذْ ثُوَاسْجِيُونَمْ.

سَعْدْ نَوْمْ، كِنِيوْ، إِييْ إِتْرُونْ رُخُو،

مِينْزِي كِنِيوْ أَذْ ثُضَحْشَمْ. □

22 سَعْدْ نَوْمْ، وُيْ كِنِيوْ شَارْهَنْ إِيوَذَانْ،

تَارْزَنْ خَاوَمْ، تَكُورَنْ كِنِيوْ،

وُشَا سَفْطَاحَنْ زَكْ يِيْسَمْ نَوْمْ

□ 12:6 6:12 [مت. 4:1-10، مك. 13:19] □ 13:6 6:13 'رُوسُولْ' - نِيغْ 'إِمَارَانْ'. □ 13:6 6:13 مت. 1:10، مك. 13:3، 7:6؛ لك. 1:9. □ 6:17
[مت. 12:1-5، 23:4-25؛ 17:6] — مت. 4:25؛ مك. 7:3. □ 19:6 6:19 مك. 30:5. □ 20:6 6:20 مت. 2:5. □ 21:6 6:21 إِيْنَا. 3:61؛ 13:65؛
10:66.

خ سَيِّئ ن مَيْس ن بَنَازِم. □
 23 فَارْحَمْ ذَكْ وَأَسْ نِي، نَكْرَمْ س زَفْرَاحَتْ،
 مِينِزِي، أَقَا زَا جَارْ نَوْمَ إِمَّغَارْ ذَكْ وَجَنَّا،
 مِينِزِي أُمُو ثُوغَا تَكَنَّ
 رَجْدُوذْ نَسْنْ ذَكْ إِنْابِينْ. □
 24 مَاشَا وَشْتْ خَاوَمْ، كَنِيو، أَيَبَابْ ن وَاكْرَا،
 مِينِزِي أَقَا نَطْفَمْ أَفُوجْ نَوْم. □
 25 وَشْتْ خَاوَمْ، كَنِيو، إِييْ إِي جِيوَنْ،
 مِينِزِي أَذْ نَدَجَارْم.
 وَشْتْ خَاوَمْ، كَنِيو إِييْ إِضْشَنْ رَخُو،
 مِينِزِي أَذْ شُضْمَنْ، أَذْ ثُرُوم. □
 26 وَشْتْ خَاوَمْ وَبِي إِوْذَانْ أَذْ خَاوَمْ سِيوَرَنْ مَلِيحْ،
 مِينِزِي أُمُو ثُوغَا تَكَنَّ رَجْدُوذْ نَسْنْ
 أَلْ-ذْ إِنْابِينْ إِشْخَارِيَقَنْ.

ثَلِيرِي إِ رَعْدِيَانْ

27 "مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغِي، إِييْنِي إِتْسَرَانْ: خَسَمْ رَعْدِيَانْ نَوْمْ، ثَهِيلَامْ ذَكْ إِييْ كَنِيو إِشَارَهَنْ، □
 28 بَارَكَمْ إِييْنِي كَنِيو إِعْرَنْ وَرْتَدَجَمْ خْ يِييْ خَاوَمْ إِتْعَدَانْ. □
 29 إِييْ شَكْ إِيوَيْنْ غَارْ وَمَكِيَزْ، أَرَّاسْ-د س وَتَغِي، وَوِيْ ذَ أَشْ غَا إِكْسَنْ أَجْدَجَابْ، وَارْ ث تَطْفْ أَذْ إِكْسِي وَرَا ذَ نَشَامِيرْ
 نَش. □
 30 مَارَا وَبِيْ ذَ أَشْ غَا إِتَارَنْ، أَوْشْ أَسْ ث، وَوِيْ إِي غَا إِكْسِي مِينْ إِدْجَانْ نَشْ، وَارْ ذَ أَشْ ث تَتَارْ. □
 31 أَمْ مَامَشْ نَحْسَدْ أَذْ أَوْمْ كَنَّ إِوْذَانْ، كَرَّ وَرَا ذَ كَنِيو دَايَسَنْ أَمِي. □
 32 مَارَا نَحْسَمْ غَارْ يِييْ كَنِيو إِتْحَسَنْ، مَانْ نَشُونِي إِ غَارُومْ. أَقَا وَرَا ذَ إِمْدَنَابْ نَحْسَنْ إِييْ إِي نْ إِتْحَسَنْ. □
 33 مَارَا نَكْرَمْ زَخَارْ إِييْنِيْ ذَ أَوْمْ إِتَكَنَّ زَخَارْ، مَانْ نَشُونِي إِ غَارُومْ. أَقَا وَرَا ذَ إِمْدَنَابْ تَكَنَّ أَمِي.

□ 22:6 مت، 11:5؛ 1 بط، 19:2؛ 14:3؛ 14:4. □ 23:6 زخ، 41:5؛ 51:7. □ 24:6 عام، 1:6، 8. □ 25:6 إيشا، 13:65؛ 13:65، 9:4؛ 1:5. □ 27:6 مت، 27:6؛ 48-38:5؛ 12:7] — وَف، 4:23؛ أَوْزَنْ، 21:25؛ 21:25؛ 44:5؛ رُوم، 12:20؛ 1 كُور، 12:4. □ 28:6 لك، 34:23؛ 60:7. □ 29:6 مت، 40:5؛ 1 كُور، 7:6. □ 30:6 أعوذ، 7:15؛ 42:5. □ 31:6 مت، 12:7. □ 32:6 مت، 46:5.

- 34 وَ مَاذَا تَارْضَرُمُ إِذْ إِوْذَانُ إِ زِي تَرَجَامَ أَذْ أَوْمَ د-أَرْن، مَانْ تُشُونِي إِ غَارُومْ؟ أَقَا وَرَا ذِ إِمْدَنَابْ أَرْضَرْنُ إِ إِمْدَنَابْ، حِيمَا أَذْ أَسْن د-إِذْوَرُ أَمْنِي عَاوْذْ. ■
- 35 مَاشَا خَسَمَ زُعْدَيَانْ نَوْمَ، كَمَّ ذِ أَسْنْ تُشُونِي، أَرْضَرُمُ، وَارْ تَقْطَعُمُ زَايَاسْ إِ شَانْ يَجْن. خَنِي أَذْ يِيرِي زَا جَارْ نَوْمَ إِ مَغَارْ، أَذْ ثِيرِيمَ ذِ تَارَوَانْ وَ مَعُودْ جِي خُ كُورْ شِي، مِينْزِي أَقَا إِتْكَ سِ تَاسِيَعْ نْ زُخَا ضَارْ أَكْ-ذِ إِعْقَانْ ذِ يِينِي وَارْ ثِ إِشْكَارْن. ■
- 36 أَرْحَمُ أَمَ مَامَشْ إِ دَجَا بَابَا ثَوْمَ ذِ أَرْحِيمُ.
- 37 وَارْ حَكْمُ، وَارْ ثَوَا حَا كَامَمُ. وَارْ ثَوَا حَا سَابَمُ، وَارْ ثَوَا حَا سَبَمُ. غَفَارْمُ، أَذْ أَوْمَ إِتَوَا غَفَارْ. ■
- 38 وَشَمُ، أَذْ أَوْمَ إِ مَوْشُ، أَذْ نَضَارْنُ إِجْ نْ زُمُودْ إِشْنَا، إِذْقَسْ، إِتَوَاسَنَهْزْ، إِفِيضْ ذِكْ وَحْسِينْ نَوْمُ. مِينْزِي سِ زُمُودْ إِ زِي غَا ثَوَزْمُ كَنِيو، أَذْ زَايسْ ثَوَاوَزْمُ وَرَا ذِ كَنِيو. ■

أَمْدِيَانْ وَخْشِيوْ ذِ ثُخَانَشْ

- 39 تَنَا إِنَّا أَسْنُ إِجْ نْ وَمْدِيَا: ”مَا إِزْمَارْ وَذَارْ غَارْ أَذْ إِذْهَ أَذَارْ غَارْ؟ مَا وَارْ وَطِينْ سِ ثَنَانْ إِذْسَنْ ذِكْ وَخْفُورْ؟ ■
- 40 أَحْضَارْ وَارْ إِدْجِي شَا حَسَنَ زِكْ وَ مَسْرَمَادْ نَسْ، مَاشَا كُورْ أَحْضَارْ نِيْشَانْ أَذْ يِيرِي أَمَ وَ مَسْرَمَادْ نَسْ. ■
- 41 مَائِي تَخْرَارْذْ غَارْ وَخْشِيوْ، ثِي ذِي ثِيْطْ نْ وَ مَاشْ، مَاشَا ثَا حَانَشْ، ثِي ذِي ثِيْطْ نَسْ، وَارْ كِيْسْ ثَرْهِيْذْ؟ ■
- 42 مَامَشْ تِكْكَ تَقَارْذْ إِ وَ مَاشْ: ’وَمَا، أَجْ أَيِ أَذْ أَشْ د-سُوفْعْ أَحْشِيوْ إِ ذَايْكَ ذِي ثِيْطْ نَسْ!‘، وَ خَرَارْ، شَكْ سِيْمَانْتْ نَسْ وَارْ ثَوِيْرِيْذْ شَا ثَا حَانَشْ إِ غَارْكَ ذِي ثِيْطْ نَسْ. شَكْ، أَمْنَا قْ، سُوفْعْ-دِ أَمْرَوَارُوْ ثَا حَانَشْ تِيْ غَارْكَ ذِي ثِيْطْ نَسْ، خَنِي أَذْ ثَوَارِيْذْ مَلِيْحْ مَاحْنَدْ أَذْ سُوفْعْ أَحْشِيوْ زِي ثِيْطْ نْ وَ مَاشْ.“

ثَا شَجَارْتْ ذِ رُغِيْدْجْتْ نَسْ

- 43 ”وَارْ ذِيْنْ بُوْ شَجَارْتْ ثَا صَبْحَانْتْ إِ د-إِسْغَمَائِنْ رُغِيْدْجْتْ ثُخْسَارْ، نِيْعْ ثَا شَجَارْتْ إِخْسَارَنْ إِ د-إِسْغَمَائِنْ رُغِيْدْجْتْ ثَا صَبْحَانْتْ. ■
- 44 مِينْزِي كُورْ ثَا شَجَارْتْ ثَوَاسَنْ سِ رُغِيْدْجْتْ نَسْ، مِينْزِي وَارْ يُونْ زِكْ إِسْنَانْ زَبَاشُورْ، وَ وَارْ رَقْضَنْ أَصِيْرْ زِي شَبَارْقْ أَكْ-ذِ إِسْنَانْ. ■
- 45 بَنَادْمُ أَصْبَحَانْ زِي رُكْنَزْ نْ وَوَرْ نَسْ ذِ أَصْبَحَانْ أَذْ إِسُوفْعْ مِينْ إِصْبَحَنْ وَشَا بَنَادْمُ أَعْقَانْ زِي رُكْنَزْ نْ وَوَرْ نَسْ ذِ أَعْقَانْ أَذْ د-إِسُوفْعْ ثُوْعَفْنَا. سِ مِينْ زِي إِشُورْ وَوَرْ، زَايسْ سَاوَارْنْ إِ نِيْشِيْشَنْ.“ ■

■ 34:6 6:34 أَعُوذْ، 8:15 مت، 42:5. ■ 35:6 6:35 مت، 45:5. ■ 37:6 6:37 مت، 1:7 رُوم، 1:2؛ 1 كُور، 5:4. ■ 38:6 6:38 أَوْرَنْ، 22:10؛ 17:19 مت، 2:7 مك، 24:4. ■ 39:6 6:39 [مت، 5:1-7] — إِشَا، 19:42 مت، 14:15. ■ 40:6 6:40 مت، 24:10؛ يُوْح، 16:13؛ 20:15. ■ 41:6 مت، 3:7. ■ 43:6 6:43 - نِيْعْ 'أَدَاكْ' (إِدَاكُنْ)، [43:6 6:43 مت، 20-17:7؛ 35-34:12] — مت، 17:7؛ 33:12. ■ 44:6 6:44 مت، 16:7. ■ 45:6 6:45 مت، 35:12.

ثَادَارْثُ خُ سَدَجَاخُ

46 "مَآيِي ذِ اَيِّي تَتْرَاغَامُ: 'أَسِيدِي، أَسِيدِي!' وُشَا وَارْ شُكْرُ شَا مِينْ قَارْغُ؟" □

47 مَارَا وِني غَارِي إِ دِ غَا يَاسَنُ، أَذْ إِسْرَا وَاوَارْزَنُ اِنُو وُشَا أَذْ زَايْسَنُ اِكُّ، نَشْ أَذْ أَوْمُ سَسْنُخْ مِينْ ذِي يَارُوسْ نَتَا. □

48 نَتَا يَارُوسْ ذِكُّ إِجْ نِ بَنَادْمُ إِ اِبْنَانُ إِشْتْ نِ ثَادَارْثُ. نَتَا إِغْرَا، إِخْفَارُ وُشَا إِسَارْسْ ذَسَاسْ خُ سَدَجَاخُ. وُمي د-ثُوسَا سَحْرَتْ، ثَقْبُصْ رُحْمَرْتْ ثَادَارْثُ نِي وُشَا وَارْ ثَرْمَارْ أَذْ تِ ثَسْنَهْرُ، مِينْزِي ثُوغَا ذَسَاسْ تَسْ خُ سَدَجَاخُ.

49 مَاشَا وِني إِتْسَرَانْ وَارْ اِتْكَ، يَارُوسْ ذِي بَنَادْمُ إِ اِبْنَانُ ثَادَارْثُ تَسْ خُ ثُورْتْ بَرَا ذَسَاسْ. وُمي ت-إ-د-ثَقْبُصْ رُحْمَرْتْ،

رُخْذِي ثُوضَا. ثُوغَا أَفَارْتْكَ نِ ثَادَارْثُ نِي ذِ أَمْقَرَانْ.

7

لِ اِمَانْ نِ زُقْبَطَانْ أَرُومَانِي

1 أَوَارْنِي زَايِي إِكْمَرْ مَارَا أَوَارْزَنُ تَسْ أَمْ ذِ أَسْ سَرَانْ إِوَذَانْ، يُوذْفُ يَاسُوعْ غَارْ كَافَارَنَاحُومُ. □

2 أَمْسَخَارْ نِ إِجْ نِ زُقْبَطَانْ خُ مِيَا، وِني ثُوغَا إِسْعِيْزْ أَطَاسْ، ثُوغَا إِهْرُشْ، وَارْ ذِ أَسْ إِقِيمْ شَا أَذْ اِمْتْ.

3 وُمي إِسْرَاخْ يَاسُوعْ، إِسْكَ غَارْسْ شَا نِ اِمْغَارْنِ نِ وُوَذَايْنِ، اِتَارْ أَسْ مَاحَنْدْ أَذْ د-يَاسْ وُشَا أَذْ اِسْنَجْمْ أَمْسَخَارْ تَسْ.

4 زَايِي د-إِوَضْنُ غَارْ يَاسُوعْ، حَشْمَنْ ثِ أَطَاسْ، نَانْ: "أَقَا اِسْذَاهْدَجْ أَذْ أَسْ ثَكْدْ أِيَا،

5 مِينْزِي نَتَا اِتْخَسْ رُكْنَسْ نَغْ وُ اِبْنَا أَنْغْ ثَامْزِيْدَا."

6 خَاسْ وُشَا اِرُوحْ يَاسُوعْ أَكِيْدَسْنِ. أَزَايِي ثُوغَا وَارْ اِتْغُوبْجْ عَاذْ خُ ثَادَارْثُ، إِسْكَ زُقْبَطَانْ خُ مِيَا شَا نِ اِمْدُوكَاْزْ غَارْسْ، وُشَا نَتَا اِنَا أَسْ: "أَسِيدِي، وَارْ سِيحِيْزْ إِخْفْ تَسْ، مِينْزِي نَشْ وَارْ سَلِيْهْدَجْ أَذْ ثَاذْفَذْ سَاذُو ثَارْقَا اِنُو.

7 سِ وُيْتِي نَشْ وَارْ حَسْبُجْ إِخْفْ اِنُو سْذَاهْدَجْ حِيْمَا أَذْ غَارْكَ د-أَسْغْ، مَاشَا اِنِي أَوَارْ وَاهَا وُشَا أَذْ اِكْنَفَا وُمْسَخَارْ أَمْرِيَانْ اِنُو.

8 مِينْزِي وُزَا ذِ نَشْ عَاوْذْ ذِ إِجْ نِ بَنَادْمُ سَاذُو اِفَاسْنِ إِ دَجِيْغْ وُ غَارِي عَاوْذْ اِعْسْكَارِيَيْنْ سَوَادَايِي إِ وُفُوسْ اِنُو. قَارْغْ إِ وَا:

'رُوحْ!، خِي اِتْرَاحْ، إِ وَتَغِي: 'أَسْ-د!، خِي اِتَاسْ-د وُشَا إِ وُمْسَخَارْ اِنُو: 'أَكْ أِيَا!، خِي اِتْكَ إِ-ث'.

9 وُمي إِسْرَا يَاسُوعْ أِيَا، اِتْبَهْتْ ذَايْسْ. اِنْقَرَبْ وُشَا اِنَا إِ رُغَاشِي وِني ثُوغَا إِ-ث-إ-د-إِضْفَارْنِ: "نَشْ أَذْ أَوْمُ اِنِيْغْ، وَارْ وُفِيْغْ وُزَا ذِي

مَارَا إِسْرَائِيلْ ل-إِيْمَانْ أَمْقَرَانْ أَمْ رَقْدْ نِ وَا."

10 أَزَا مِيْعَقْبَنْ اِنِي اِتْوَا سَكْنْ غَارْ ثَادَارْثُ، وُفِيْنْ أَمْسَخَارْ أَمْرُوشْ اِكْنَفَا.

مَيْسْ نِ ثَا جَانَشْ زِي نَايِنْ

11 ثِيُوشَا تَسْ اِرُوحْ غَارْ إِشْتْ نِ ثَنْدِيْنْتْ قَارْنِ أَسْ نَايِنْ. ثُوغَا ذِيْنْ أَكِيْدَسْ اِحْضَارْنِ تَسْ ذِ إِجْ نِ رُغَاشِي ذِ أَمْقَرَانْ.

□ 46:6 6:46 [مت. 27-24:7] — مَكَل. 6:1، مت. 21:7؛ 11:25؛ لُك. 25:13؛ رُوم. 13:2؛ يَاق. 22:1. □ 47:6 6:47 مت. 24:7. □ 1:7 7:1 [مت.

- 12 أَزَامِي د-إِقَارَبْ غَار ثَوَارْث ن ثُنْدِينْث، خَزَارْ، كَسِينْ-د-إِج ن وَتَمِينْ خ زَمَحْمَرْ غَار بَارَا. نَتَا ذَائِي ن مَيْس نِي ثُوغَا غَار يَمَاس. يَمَاس ثُوغَا-ت ذ ثَاجَاتْش وَثُوغَا أَكِيدَس أَطَاس ن رُغَاشِي زِي ثُنْدِينْث.
- 13 وَبِي ت إِزْرَا يَاسُوع، تَزِيدْجَزَاسْ، إِنَّا أَسْ: "وَارْ تَرُوا!"
- 14 خَنِي إِقَارَبْ-د، إِحَاذَا زَمَحْمَرْ، وَشَا بَدَن يِينِي ث يَارْبُونْ، إِنَّا: "أَبْرِيغ، إِشْكَ وَبِي غَا إِنْبِغ، كَار-د!"
- 15 إِقِيمْ وَتَمِينْ، إِبْذَا إِسَاوَارْ، خَنِي يَارَا أَسْ ث-د-إِ يَمَاس.
- 16 ثُوذَفْ نِيْگُووْذِي ذِي مَارَا وَشَا سَمْعَارْنِ أَرِي، نَانْ: "أَقَا إِكَار-د ذَائِنِغ وَنَابِي إِمْعَارْ!" وَشَا: "أَقَا إِسِيْج-د أَرِي خ زَكْنَس نَسْ."
- 17 إِفْعَ رُخْبَارْ-أَخَاس غَار مَارَا يَاهُوذِيَا وَ غَار مَارَا جَوَاهِ إِ ذَأْسَن د-إِنْضَن.

أَسْقِي نِي يُوْحَانَا أَمْسَعَضَاص

- 18 إِحْضَارْن ن يُوْحَانَا عَاوْذَن أَسْ مَا نَ أَيَا مَارَا.
- 19 إِزَاغَا يُوْحَانَا إِثْنَيْنْ زَكْ إِحْضَارْن نَسْ وَشَا إِسْكَ إِ-ثَن غَار يَاسُوع، إِقَارْ س وَتُومْ نَسْ: "مَا ذ شَكْ ذ وَبِي د غَا يَاسَن، نِيْغَ أَذْ نَرَا جَا وَتَغِي؟"
- 20 وَبِي رُوْحَن يَرِيَا زَن غَار يَاسُوع، نَانْ أَسْ: "يُوْحَانَا أَمْسَعَضَاص أَقَا إِسْكَ أَنْغ-د غَارْكَ، إِنَّا: 'مَا ذ شَكْ ذ وَبِي إِ د غَا يَاسَن نِيْغَ أَذْ نَرَا جَا وَتَغِي؟'"
- 21 ذِي ثَسَاعَتْ نِي ثُوغَا إِسْكَفَا أَطَاس ن إِوْذَانْ زِي رَهْرَاشَاتْ ذ وَوَدَبْ نَسْ وَ زِي زَارِيَا حَ إِعْفَانْ، وَشَا يَارَا أَطَاس ن إِذَارْغَارْن تَوَارَانْ.
- 22 يَارَا-د يَاسُوع، إِنَّا أَسْ: "رُوْحَم، عَاوْذَمْ إِ يُوْحَانَا مِينْ ثَرِيمْ ذ مِينْ سَرِيمْ. أَقَا إِذَارْغَارْن تَوَارَانْ وَ إِنْعَضَابَن كُورْن وَ بِيْنِي ذِي إِدْجَا زَبَارْصْ تَوَاسِيْزْذَكْنْ وَ إِذْهَشَارْ سَرَانْ وَ إِمْتِينْ تَكَارْنْ وَشَا إِتْوَابَارْ حَ س رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ إِ إِمْرَاضْ."
- 23 سَعْدَن وَبِي وَارْ ذَائِي إِتْدَرِيْفَنْ.
- 24 وَبِي فَعْنْ إِحْضَارْن ن يُوْحَانَا، إِبْذَا يَاسُوع إِقَارْ إِ رُغَاشِي خ يُوْحَانَا: "مِينْ غَارْ إِ غَا د-ثَفْعَمْ غَارْ زَخْرَا أَذْ ثَرَارْمْ؟ مَا إِج ن وَغَانِيمْ إِسْنَهْرَا ث وَسِيْضْ؟"
- 25 مَارَا لَا، مِينْ غَارْ ثُوغَا د-ثَفْعَمْ أَذْ ثَرَارْمْ؟ مَا إِج ن بَنَادَمْ يَارْضْ أَرُوْضْ يَارْضَبْ؟ خَزَارْ إِنِّي يَارْضَنْ أَرُوْضْ إِغْرَانْ يَارْضَبْ وَ دَارْنْ ذَكْ وَفُوْهَارْثْ، أَقَا أَثْنْ ذِي رَقْصُورْ ن إِجْدْجِيْدَن.
- 26 مَا شَا مِينْ غَارْ ثُوغَا د-ثَفْعَمْ أَذْ ثَرَارْمْ؟ مَا إِج ن وَنَابِي؟ وَاهْ، أَذْ أَوْمْ إِنْبِغْ ذَأْمَقْرَانْ كُتَارْ زَكْ وَنَابِي.
- 27 أَقَا ذ وَ إِ خَفْ إِتْوَارِي: 'أَقَا نَشْ أَذْ سَكْنِغْ لَمَالَاكْ إِتْوَارَاثْ إِ وَغْمُوبْ نَشْ، وَبِي إِ غَا إِسُوجْدَنْ أَبْرِيْدْ نَشْ غَارْ زَاثْ نَشْ'.

14:7 7:14 زخ. 40:9. 16:7 7:16 لك. 68:1، 19:24، 19:4، 14:6، 17:9. 18:7 7:18 [مت. 19:2-11] — مت. 2:11. 22:7 7:22
إِشَا، 18:29، 5:35، 1:61. 24:7 7:24 مت. 7:11. 27:7 7:27 وَفْ، 20:23، مَكَل، 1:3، مَك. 2:1.

- 28 نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْغِ، جَارِ إِيَّيْ د-إِتْوَاخَرَقْنْ زِي ثَمْعَارِينْ وُزَا ذِ إِيحْ وَارِ إِيحْ جِي ذِ أَنْبِي أَمَقْرَانْ خُ يُوَحَانَا أَمْسَغَضَاصْ، مَاشَا وَاحَا
أَمْنِي ذِ أَمْرِيَانْ قَاعْ ذِي تُكَلِّدِيثْ نِ أَرِيَّيْ إِمْعَارْ خَاسْ.
- 29 مَارَا إِيوَذَانْ نِي ذِ أَسْ إِسْرِينْ، وُزَا ذِ أَيْثْ نِ ضَارِيَا شَهْدَنْ إِي تُسَكُّدَا نِ أَرِيَّيْ، مِينْزِي نِيثِي تَوَاسْغَضَصَنْ سِ وُسْغَضَصَنْ نِ يُوَحَانَا.
30 مَاشَا إِفَارِيْسِيَّيْنِ ذِ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ وُكْنِ خُ شَوَارَنْ أَرِيَّيْ إِيحْخَفْ نَسْنِ، مِينْزِي وُكْنِ أَذْ زَالِيْسْ تَوَاسْغَضَصَنْ.
- 31 إِيَّانَا نَتَا: "مِينْ زِي غَا شَبْعْ إِيوَذَانْ نِ جِيْر-أ؟ وَيْ ذِي يَارُوسَنْ؟" □
- 32 نِيثِي أَمْسَنَاوْ إِيحْجِيرَنْ إِي إِيْقِمَنْ ذِي سُوْقْ، تَرَاغَانْ إِيحْنِ وَنْغِي، قَارَنْ: 'نَشِينْ نَوْتَا أَوْمَ ذِي ثَمَجَا، كَنِيَوْ وَارْ شَصِيْحَمْ، وُنْشِينْ
نَعْنَجْ إِيحْ نِ وَرْزِي نِ وَشَصَانْ إِي كَنِيَوْ، مَاشَا كَنِيَوْ وَارْ ثُرُومْ شَا؛
33 مِينْزِي يُوَسَا-دِ يُوَحَانَا أَمْسَغَضَاصْ، وَارِ إِيَّتْ أَغْرُومْ، وَارِ إِيْسَسْ يِنُوْ وُشَا ثَنَامْ: 'أَقَا ذَالِيْسْ شَيْطَانْ! □
34 يُوَسَا-دِ مِيْسْ نِ بِنَاذَمْ إِيَّتْ، إِيْسَسْ، ثَنَامْ: 'خَزَارْ، بِنَاذَمْ-أْ إِيْرَهْفْ خُ مَاشَا ذِ يِنُوْ، أَقَا-ثْ ذِ أَمْدُوكَرَنْ أَيْثْ نِ ضَارِيَا ذِ
إِمْدَنَابْ؛
35 مَاشَا ثِيغِيْثْ شَوَاسَكْدْ زِي مَارَا ثَارُوَا نَسْ."

أَذْهَانْ نِ إِضَارَنْ نِ يَاسُوعْ

- 36 إِيْعَارُضْ إِي-ثْ إِيحْ نِ وُفَارِيْسِيْ حِيْمَا أَذْ كِيْسْ إِيْشْ. يُوَذَفْ نَتَا غَارْ ثَادَارْثْ نِ وُفَارِيْسِيْ وُشَا إِيْقِمْ غَارْ طَابَرَا.
37 ثُوغَا تَزْدَغْ إِيْشْ نِ ثَمْعَارْثْ ثَامْدُنُوبْثْ ذِي ثُنْدِيْنْ نِي. وُيِيْ ثَسْنْ أَقَا إِيْقِمْ غَارْ طَابَرَا ذِي ثَادَارْثْ نِ وُفَارِيْسِيْ، ثُوَسَا-دِ سِ
إِيْشْ نِ وُغَارَافْ نِ أَلَا بَاسْثَرْ ذَالِيْسْ زَشْثْ إِي وَذْهَانْ،
38 وُشَا وُيِيْ ثَبْدْ غَارْ إِضَارَنْ نَسْ غَارْ ضَمَّارْ نَسْ، ثُرُوْ وُشَا ثَبْدَا ثُشُوفَا إِضَارَنْ نَسْ سِ إِمَطَاوَنْ نَسْ وُشَا ثَبْدَا ثَسَارَاغْ إِي-ثْنِ سِ
وُشُوَوَافْ نِ وُزْدَجِيْفْ نَسْ، ثُشُودَمْ أَسْ إِضَارَنْ وُشَا ثَمْسَحْ إِي-ثْنِ سِ إِيْشْ نِ زَشْثْ نِ وَذْهَانْ.
39 وُيِيْ إِيْرَا وُفَارِيْسِيْ وَنِيْ إِي-ثْ إِي-د-إِيْعَارُضْ مَانْ أِيَا، إِيْحَارُصْ ذِكْ إِيحْخَفْ نَسْ، إِيَّانَا: "مَارَا وَآ ذِ أَنْبِيْ سِ ثِيْدْثْ، إِيْرِيْ أَقَا إِيْسَنْ
مِينْ ثَعْنَا ثَانِيْنَا وُ مَامَشْ ثُوَاسَنْ نَتَا، مِينْزِي ثِيْ ثْ إِيْحَاذَانْ، أَقَا-تْ ذِ ثَامْدُنُوبْثْ."
40 يَارَا-دِ يَاسُوعْ، إِيَّانَا أَسْ: "أَشِيْمُوعُونْ، غَارِيْ إِيْشْ نِ زُحَاجْثْ أَذْ أَشْ تِ إِنْغِ." إِيَّانَا أَسْ: "إِيْنِيْ تِ، أَمْسَرْمَاذْ إِيْنُوَا!"
41 إِيَّانَا أَسْ يَاسُوعْ: "إِيحْ نِ بَابْ نِ وُمارَواسْ ثُوغَا غَارَسْ ثَانِيْنْ ثُورَسَنْ أَسْ. إِيحْنِ ثُوغَا إِيْثُورَسْ أَسْ خَمْسَا-مِيَا ذِيْنَارْ وُ وَنْغِيْ
خَمْسِيْنِ.
42 أَمْ وَارْ ثُوغِيْ غَارَسَنْ مِينْ زِي غَا أَرَنْ أَمَارُواسْ، إِيْسَاخْ أَسَنْ أَمَارُواسْ سِ ثَانِيْنْ إِيْدَسَنْ. إِيْنِيْ إِيْنِيْ، وَيْ زَالِيْسَنْ ثْ غَا إِيْحَسَنْ
ثُكَّارْ؟"
43 يَارَا-دِ شِيْمُوعُونْ، إِيَّانَا: "إِيْغِيْرْ إِيْنِيْ وَنِيْ وُيِيْ إِيْسَاخْ ثُكَّارْ." إِيَّانَا أَسْ: "شَكْ ثُكَّامْدْ سِ صَاحْ."
44 خَاسْ وُشَا إِنْقَرَبْ يَاسُوعْ غَارْ ثَمْعَارْثْ نِي، إِيَّانَا إِيْشِيْمُوعُونْ: "مَا ثُشُورَايْدْ ثَامْعَارْثْ-أ؟ أَقَا وُذْفَغْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ. أَمَانْ إِيْضَارَنْ
إِيْنُوْ وَارْ ذِ إِيْنِيْ ثَنْ ثُوشِيْدْ. مَاشَا نَتَا ثُشُوفْ إِضَارَنْ إِيْنُوْ سِ إِمَطَاوَنْ نَسْ وُشَا ثُشِيْرْغْ إِي-ثْنِ سِ وُشُوَوَافْ نِ وُزْدَجِيْفْ نَسْ.

- ⁴⁵ شَكِّ وَارْ ذِ اَيِّي شُودْمَنْ، مَاشَا نَتَاث، زَكِّ وَايِي د-وُذْفَغ، وَارْ ثَبْدْ زَكِّ وُسُودْمَنْ نِ إِضَارَنْ اِنُو.
- ⁴⁶ س زَشْتْ وَارْ تُمَسَحْدْ شَا اَزْدَجِيْفْ اِنُو، مَاشَا نَتَاثْ تُمَسَحْ إِضَارَنْ اِنُو س زَشْتْ نِ وَذْهَانْ.
- ⁴⁷ س وُيِّي اَذْ أَشْ اِنِيغْ: أَقَا اِتَوَاغْفَارْ اَسْ اَطَّاسْ نِ دَنُوبْ نَسْ، مِينِزِي نَحْسْ اَطَّاسْ. وِيي وُيِّي اِتَوَاغْفَارْ ذُرُوسْ، اَذْ غَارَسْ پِيْرِي ذُرُوسْ نِ ثَايْرِي.
- ⁴⁸ خِيي اِنَا اَسْ: "اَثَامُطُوثْ، أَقَا تَوَاغْفَارَنْ دَنُوبْ نَمْ." □
- ⁴⁹ اِنِّي اَكِيدَسْ اِقِيْمَنْ غَارْ طَابَرَا بَذَانْ قَارَنْ ذَكِّ اِخْفْ نَسْ: "مِينْ اِعْنَا وَانِيثَا مَاحَنْدْ اَذْ اِغْفَارْ وُزَا اِ دَنُوبْ." □
- ⁵⁰ اِنَا اَسْ يَاسُوعْ اِ مُطُوثْ نِي: "لْ اِمَانْ نَمْ أَقَا اِوَشَا اَمْ تُودَارْتْ. رُوحْ ذِي رَهْنَا."

8

تِيغَارِيْن اِ اِيَسَّارَنْ اِ يَاسُوعْ

- ¹ اَوَارِنِي وُيَا اِشُوقْ يَاسُوعْ ذِي شَدَّامْ ذِ دَشُورَاثْ، اِتَبَارَحْ سِ تُكَلِّدِيْثْ نِ اَرِيي. تُوْغَا اَكِيدَسْ شُعَاشْ نِ رُوسُولْ نَسْ، □
- ² وُزَا ذِ تِيغَارِيْن اَيَا نِي تُوْغَا اِتَوَاسَكُنْفَانْ زِي رَحْرَاشَاثْ وُزِي زَارِيَاخْ اِعْقَانْ: أَقَا-تْ مَارِيَامْ، قَارَنْ اَسْ تُبِّي نِ مَاجَدَالَا، اِ زِي تُوَاْسُوفَغْنْ سَبْعَا نِ شُوَاطَنْ، □
- ³ ذِ يُوْحَانَّا، ثَامَغَارْتْ نِ خُوزَا، اَوَكِيْرَنْ هِيْرُودُوسْ، ذِ سُوسَاتَا، ذِ تِيْنِغِي اَطَّاسْ اِ تُوْغَا شُخَّارَنْتْ خَاسَنْ سِ وَاكْرَا نُسْنَتْ.

اَمْدِيَا نِ وُزَارَعْ

- ⁴ زَايِي ذِيْن اِسْمُونْ اِجْ نِ رُغَاشِيْ ذِ اَمُقَرَانْ، وُسِيْن-دِ غَارَسْ زِي مَارَا تِينْدَامْ، اِنَا سِ بِيچْ نِ وُمْدِيَا: □
- ⁵ "اِفَغ-دِ اِجْ نِ وُزَارَعْ، حِيْمَا اَذْ اِزَارَعْ زَارِيْعْتْ نَسْ. اَمْ اِزَارَعْ، تُوْضَا شُوَايْتْ نِ زَارِيْعْتْ ذَكِّ وَبَرِيْدْ، اِعْفَسْ خَاسْ وُشَا نَقْبَنْ اِ-تْ اِجْضَاضْ.
- ⁶ تُوْضَا شُوَايْتْ نِ زَارِيْعْتْ نَغِي خْ وَرُورْ، وُيِي د-تَغِييْ ذَغِيَا، تُورُغْ، مِينِزِي وَارْ غَارَسْ تُوْغِي تُوْقْ.
- ⁷ تُوْضَا شُوَايْتْ نِ زَارِيْعْتْ نَغِي ذِي زُوسُطْ نِ اِسْنَانْ وُشَا اِسْنَانْغَمِيْن-دِ اَكِيدَسْ وُشَا جِيْفَنْ ت.
- ⁸ تُوْضَا شُوَايْتْ نِ زَارِيْعْتْ نَغِي ذِي تُوْرْتْ يَارِضْبَنْ ذِ مَلِيحْ، وُشَا وُيِي د-تَغِييْ، ثَكَّا رَغِيْدَجْتْ نِ مِيَا اِمُورَنْ،" اَوَارِنِي زَايِي تُوْغَا اِقَارْ مَانْ اَيَا، اِزَاغَا: "وِيي غَارْ اِدْجَا اِمْرُوغْنْ اِ وُسْدَجِي، اَجْ اِ-ثْ اَذْ اِسْرْ."
- ⁹ سَقْسَانْ ثِ اِمْحَضَارَنْ نَسْ: "مِينْ اِخَسْ اَذْ بِيْنِي وُمْدِيَا-ا؟" □

□ 48:7 7:48 مت. 2:9. □ 49:7 7:49 مت. 3:9. □ 1:8 8:1 [مت. 17:1-13؛ مك. 12:1-4] □ 2:8 8:2 مت. 56، 55:27. □ 4:8 8:4 [مت. 23-18:13؛ مك. 20-13:4] — مت. 3:13؛ مك. 2:4. □ 9:8 8:9 [مت. 23-18:13؛ مك. 20-10:4]

- 10 إِنَّا أَسْنُ: "إِ كَنِيوُ وُمي إِمَوْشْ أَذْ تُسْمُ سِيرْ نْ تُكَلْدِيْثْ نْ أَرِيْ، مَاشَا إِيْغْنِيْ أَذْ د-يَاسْ وَاوَارْ سْ إِمْدِيَا، أَرَامِيْ نِيْثِيْ تَوَارَنْ
 مَاشَا وَارْ تَوِيرِيْنْ وُشَا تَسْرَانْ وَارْ فُهْمَنْ. □
- 11 ذَا وَ ذ رُمَعْنَا نْ وُمدِيَا: زَارِيْعْ تَتَاْ ذَا وَارْ نْ أَرِيْ. □
- 12 إِنَا خْ طَارْفْ نْ وَبَرِيْذْ، نِيْثِيْ ذَا إِيْئِيْ إِيْتْسْرَانْ أَوَارْ، مَاشَا خِيْئِيْ إِيْتَاسْ-د إِيْبَرِيْسْ، إِيْتَكْسْ أَوَارْ زَكْ وَوَرْ نَسْنْ أَرَامِيْ وَارْ تِيْمَنْ وُشَا أَذْ
 دَارَنْ.
- 13 إِنَا خْ وَرُو، نِيْثِيْ ذَا إِيْئِيْ خِيْ غَا سَرَنْ، أَذْ قَبْرَنْ أَوَارْ سْ زَفْرَاْحْ، مَاشَا وَارْ غَارَسَنْ بُو وَرُوَارْ، تَامَنْ غَارْ خَنِيْثْ، ذِيْ رُوْقْ
 نْ وُجَارْبْ أَذْ نَقَارَضَنْ. □
- 14 إِنَا إِيْوَضَانْ ذَكْ إِيْسَانَنْ، نِيْثِيْ ذَا إِيْئِيْ إِيْتْسْرَانْ أَوَارْ، خِيْئِيْ تَرَاْحَنْ، تَبُوخْسُوِيْنْ ذَكْ إِيْمُونَسْ ذَا وَكْرَاْ ذَا طَامُوْعْ نْ دُونَشْ، وَارْ
 سَنْدَايْنْ شَا رُغِيْدَجْ. □
- 15 إِنَا ذِيْ ثُورْثْ يَارَضِيْنْ، نِيْثِيْ ذَا إِيْئِيْ إِيْتْسْرَانْ إِيْ وَاوَارْ، نَحْرَنْ ثَا ذَكْ وَوَرْ نِيْشَانْ، إِيْصَبْخْ، وُشَا سَنْدَايْنْ رُغِيْدَجْ سْ صَبَارْ.

أَمْدِيَا نْ رَفْنَارْ ذَا رُمَرْفَعْ

- 16 "وَرَاْ ذَا إِيْجْ وَارْ إِيْسْرُوْغِيْ رَفْنَارْ وُشَا إِيْقَبَارْ خَاسْ سْ يِيْجْ نْ وُقْدُوْخْ نِيْغْ إِيْسْرُوْسَاْ ثَا سَادُوْ قَامَا، مَاشَا سْ رُمَقْرُوْبْ إِيْسْرُوْسَاْ
 خْ رُمَرْفَعْ، حِيْمَا إِيْئِيْ د-إِيْتَاذْفَنْ أَذْ زَتْرَنْ ثَا فَاوْثْ نَسْ. □
- 17 مِيْنَزِيْ وَارْ ذِيْنْ مِيْنْ إِيْذَرِيْنْ، وَارْ د-إِيْتَفِيْغْ غَارْ بَارَاْ، وُ وَارْ ذِيْنْ مِيْنْ إِيْوَفَارَنْ، وَارْ إِيْوَلِيْسِيْنْ، وَارْ د-إِيْتَفِيْغْ غَارْ بَارَاْ. □
- 18 حَضَامْ مَامَشْ تَسْرَامْ، مِيْنَزِيْ وِيْ غَارْ إِيْدَجَا أَذْ أَسْ إِيْمَارِيْ، وُ وِيْ وَارْ غَارْ إِيْدَجِيْ، مِيْنْ ذَا أَسْ إِيْغِيْرْ غَارَسْ، أَذْ زَايْسْ
 إِيْوَاكْسْ. □

مَانْ وَنْ إِيْدَجَانْ ذَا يِمَاسْ ذَا إِيْمَاسْ نْ يَاسُوْعْ

- 19 يِمَاسْ ذَا إِيْمَاسْ وُسِيْنْ-د غَارَسْ، وَارْ زَمَارَنْ أَذْ أَكِيْدَسْ سِيْوَرَنْ سْ سِيْيْثْ نْ رُغَاشِيْ. □
- 20 نَانْ أَسْ: "يِمَاسْ ذَا إِيْمَاسْ بَدَنْ بَارَاْ، خَسَنْ أَذْ شَكْ زَتْرَنْ،"
 21 يَارَا-د، إِيْنَا أَسْنُ: "يِمَاْ ذَا إِيْمَاْ، أَفَاْ ذَا إِيْئِيْ إِيْتْسْرَانْ أَوَارْ نْ أَرِيْ وُ تَكَنْ زَايْسْ." □

يَاسُوْعْ ذَا ثُخَارِيَاضْ

- 22 ذَكْ إِيْجَنْ زَكْ وُوسَانْ نِيْ إِيْنَا ذَكْ إِيْشْ نْ ثُغَارَبُوْثْ، تَتَاْ ذَا إِيْحَضَارَنْ نَسْ. إِيْنَا أَسْنُ: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَرُوَاْ غَارْ وُجَاضِيْنْ نْ رُبْحَارَاْ!" □

□ 10:8 8:10 إِيْشَا. 10:9-6؛ 12:2؛ مَت. 25:11؛ 14:13؛ مَك. 12:4؛ يُوْح. 40:12؛ رُخ. 26:28؛ رُوْم. 8:11؛ 2 كُور. 5:3؛ 14. □ 11:8 8:11
 مَت. 18:13؛ مَك. 13:4. □ 13:8 8:13 مَت. 20:13؛ مَك. 16:4. □ 14:8 8:14 مَت. 23:19؛ مَك. 23:10؛ لُك. 24:18؛ 1 تِيْم. 9:6. □ 16:8 8:16
 [مَك. 25-21:4] — مَت. 15:5؛ مَك. 21:4؛ لُك. 33:11. □ 17:8 8:17 أَيُّوْبْ 22:12؛ مَت. 26:10؛ مَك. 22:4؛ لُك. 2:12. □ 18:8 8:18 مَت.
 12:13؛ 29:25؛ مَك. 25:4؛ لُك. 26:19. □ 19:8 8:19 [مَت. 46-50؛ مَك. 31-35] — مَت. 46:12؛ 55:13؛ مَك. 31:3. □ 21:8 8:21 يُوْح.
 □ 22:8 8:22 [مَت. 27-23:8؛ مَك. 41-35:4] — مَت. 23:8؛ مَك. 35:4؛ 36. 14:15؛ 2 كُور. 16:5.

- 23 أَمْ ثَنْ تُوعَا رُوحَنْ ذِي رُبْحَارْ، إِكَّا بِيضْ خُ يَاسُوع. خِيَّيْ شُوعَا-دِ إِشْتَنْ نْ تُحَارِيَا ضَتْ نْ وُسْمِيضْ ذِي رُبْحَارْ، ثَبْدَا تُغَارَابُوثْ عَرَّيْنِ أَذْ شُوعَا.
- 24 قَارْبِنْ غَارْسْ وُشَا سَفَاقَنْ ثْ، نَّانْ أَسْ: "أَأَمْسَرْمَاذْ نَغْ، أَأَمْسَرْمَاذْ نَغْ، أَقَا نَغَارَقْ." نَبَّا إِكَّارْ-دِ، إَوْبَحْ أَسْمِيضْ ذِي رُمَوَاجْ نْ وَامَانْ وُشَا سَقَارَنْ، يَارَسَا رُحَارْ.
- 25 خِيَّيْ إِنَّا أَسْ: "مَانِي إِدْجَالْ-إِيمَانْ نَوْمْ؟" كُودَنْ، ثِبْهَنْ، نَّانْ جَارْ أَسْ: "مِينْ إَعْنَا وَ، أَقَا إِتَامَارْ وُزَا ذِي أَسْمِيضْ ذِي وَامَانْ وُشَا تَطَاعَنْ أَسْ." ■

أَسْكَنْفِي نْ إِيحْ نْ وُمرِيَاخْ

- 26 وُيُورَنْ سْ تُغَارَابُوثْ، وُسِينْ-دِ غَارْ ثُمُورْتْ نْ كَاذَارِيُونُوسْ ثِيَّيْ قِيْبَاتَشْ إِيحْ لَجَالِيلْ. ■
- 27 وُيُومِيْ-دِ-إِفْعْ غَارْ ثُمُورْتْ، إِزْقَاتْ-إِ-دِ إِيحْ نْ وَرِيَاذِيْ ثُنْدِيْنْتْ. أَطَّاسْ زَكْ وَامِيْ تُوعَا ذَايسْ إِيحْ نْ شَيْطَانْ وُتُوعَا وَارْ إِيْتَرِيضْ أَرُوضْ، وَارْ إِيْدَغْ ذِي ثَادَارْتْ مَاشَا ذَكْ إِمَضْرَانْ.
- 28 وُيُومِيْ إِزْرَا يَاسُوع، إِسْغُويْ، إِوَضَا غَارْ إِضَارَنْ نَسْ، إِنَّا سْ جَهْدْ "مِينْ ذِينْ جَارْ أَنْغْ نَشْ ذِي شَكْ أَيْ يَاسُوع، مَيْسْ نْ أَرِييْ، أَمْعُودْجِيْ خُ كُورْشِييْ؟ تَزَاوَاكْغْ شَكْ، وَارْ ذِي أَيْيْ تُعْدِيْدْ؟"
- 29 مَآغَارْ نَبَّا يَوْمُورْ إِي زَارِيَاخْ أَمْنُكُوسْ، حِيْمَا أَذْ-دِ-إِفْعْ زِي بَنَادَمْ نِيْ، مِيْنَزِيْ تُوعَا-ثْ ذَايسْ عَاذْ إِيحْ نْ رُمِيَجَارَنْ رُوقْ ذِي أَمَقْرَانْ. تُوعَا أَرَزُونْ أَذْ ثْ شَارْفَنْ سْ سَنَاسَرْ ذِي إِشْدِييْنْ، مَاشَا نَبَّا تُوعَا إِتَارَرَّا إِشْدِييْنْ نَسْ وُشَا خِيَّيْ يُوُورْ خَاسْ إِيحْ نْ شَيْطَانْ غَارْ رُخْرَا.
- 30 إِسْقَسَا ثْ يَاسُوع: "مَآمَشْ ذِي أَشْ قَارَنْ؟" إِنَّا أَسْ: "لِيخِيُونْ"، مِيْنَزِيْ شُوطَنْ أَطَّاسْ تُوعَا وُذْفَنْ ذَايسْ.
- 31 نِيْنِييْ تَارَنْ زَايسْ، حِيْمَا وَارْ ثَنْ إِتَامَارْ أَذْ رَاحَنْ غَارْ وَحْفُورْ.
- 32 تُوعَا ذِينْ إِشْتَنْ نْ تُحِيْمَارْتْ ذِي ثَامَقْرَانْتْ نْ إِزْفَانْ، تُوعَا ثَبْدَا ذَكْ وَذَرَارْ. تَارَنْ زَايسْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ إِيحْ أَذْ أَذْفَنْ ذَكْ إِزْفَانْ. وُشَا نَبَّا إِسَاحْ أَسْ.
- 33 فُغْنْ شُوطَنْ زِي بَنَادَمْ نِيْ، وُذْفَنْ ذَكْ إِزْفَانْ. خِيَّيْ ثَقْنُويْ تُحِيْمَارْتْ زِي جَارْفْ ذِي رُبْحَارْ وُشَا تُغَارَقْ. ■
- 34 وُيُومِيْ زُرِيْنْ إِمَكْسَاوَنْ مِينْ إِمَسَارَنْ، أَرُورَنْ وُشَا عَاوُذَنْ ثْ ذِي ثُنْدِيْنْتْ وُذِيْ ذُشُورَاتْ.
- 35 فُغْنْ-دِ-إِوُذَانْ حِيْمَا أَذْ رُتْرَنْ مِينْ إِمَسَارَنْ. نِيْنِييْ وُسِينْ-دِ غَارْ يَاسُوع، وُفِينْ بَنَادَمْ نِيْ زِي فُغْنْ شُوطَنْ، يَارُضْ، سْ رُعَقْرْ، إِقِيمْ غَارْ إِضَارَنْ نْ يَاسُوع، وُشَا كُودَنْ.
- 36 إِيَّيْ إِزْرِيْنْ مَانْ أَيَا، عَاوُذَنْ أَسْ مَآمَشْ إِيْتَوَاسْكَنْفَا وُمَارِيَاخْ.
- 37 رُغَاشِيْ نْ إِجَاذَارِييْنْ زَاوَكْنْ ثْ، حِيْمَا أَذْ خَاسَنْ إِيكُوجْ، مِيْنَزِيْ تُودْفْ-إِ-ثَنْ ثِيْكُودِيْ ثُمُغَارْ. خَاسْ وُشَا نَبَّا يَاسُوع ذِي تُغَارَابُوثْ، إِيكُوجْ خَاسَنْ. ■

- 38 أَرِيَا زِي فُغْنُ شَوَاطِنُ، إِيَّارَ زَايَسْ، مَا أَذْ ثَاغْ إِيَّامَارَ أَذْ غَارَسْ إِيَّيْمِ، مَاشَا يَاسُوعْ إِيَّسْكَ إِيَّ-ث، إِيَّانَا أَسْ: □
- 39 "عَقْبَ غَارِ ثَادَارْثْ نَشْ، عَاوْذْ إِيَّيْثْ بَابْ نْ ثَادَارْثْ مِينْ ذَايْكَ إِيَّكَ أَرِييْ؛ خَاسْ وَشَا إِيَّوُحْ، إِيَّارَحْ ذِي قَاغْ ثَانْدِيْثْ سْ مَارَا مِينْ ذَايَسْ إِيَّكَ يَاسُوعْ.

يَدَجِيْسْ نْ يَلِيْرُوسْ ذِإْشْثْ نْ ثَمْعَارْثْ ثُخْرُشْ زَكْ وَسِيْرْزْ نْ إِذَامَنْ

- 40 أَرَامِي د-إِعْقَبْ يَاسُوعْ، يَارَحَبْ زَايَسْ إِيَّجْ نْ رُغَاشِيْ ذِأَمَقْرَانْ، مِينْزِيْ مَارَا ثَرَاَجَانْ ث. □
- 41 وَخَزَارْ، يُوْسَا-دِإِجْ نْ وَرِيَا زَقَارْنِ أَسْ يَلِيْرُوسْ، ثُوْغَا-ثْ ذِأَمَقْرَانْ نْ ثَمْرِيْذَا، إِيَّوْضَا غَارِ إِضَارَنْ نْ يَاسُوعْ وَشَا إِزَاوْكَ إِيَّ-ثْ أَذْ يَآذَفْ غَارِ ثَادَارْثْ نَشْ، □
- 42 مِينْزِيْ أَيْيْ نْ يَدَجِيْسْ إِيَّ غَارَسْ ثِيْ غَارِ إِدْجَا ثَمْعَاشْ نْ إِسْكَوْوسَا، ثُوْغَا عَرَايْنِ أَذْ ثَمَثْ. أَمْ كِيْدَسْ إِيَّكَوْرْ يَاسُوعْ، إِسْذَحْسْ إِيَّ-ثْ رُغَاشِيْ.
- 43 إِشْثْ نْ ثَمْعَارْثْ، ثُوْغَا تَازَرْنِ زَايَسْ إِذَامَنْ رُقْدْ نْ ثَمْعَاشْ نْ إِسْكَوْوسَا، ثُسِيَّارْ مَارَا رُغُوْشْ نَشْ خْ إِضْبِيْنِ، وَارْ إِزَمَارْ حْذْ أَذْ تْ إِسْكَنْفَا، □
- 44 ثُوْسَا-دِ غَارَسْ زِي ضَمْفَارْ، ثُحَاذَا أَبْجُرُوزْ نْ وَارُوضْ نَشْ، وَشَا رُخْذِيْ إِيَّدْ وَسِيْرْزْ نْ إِذَامَنْ نَشْ.
- 45 خَاسْ وَشَا إِيَّانَا يَاسُوعْ: "وِيْ ذِأِيْ إِحَاذَا؟" وَبِيْ نَكَارْنِ مَارَا، إِيَّانَا شِيْمَعُوْنْ بُوْطْرُوسْ ذِ يِيْنِيْ أَكِيْدَسْ: "أَمْسَرْمَاذْ نَغْ، رُغَاشِيْ إِسْذَحْسْ إِيَّ-شْ وَشْكَ ثَمَارْذْ: 'وِيْ ذِأِيْ إِحَاذَا؟'"
- 46 مَاشَا يَاسُوعْ إِيَّانَا: "أَقَا إِيَّجَنْ إِحَاذَا أَيْيْ، مِينْزِيْ نَشْ وَشِيْغْ جَهْدْ إِيَّغْ زَايِيْ."
- 47 وَبِيْ ثَسْنِ ثَمْعَارْثْ، بِلِيْ وَارْ ثَقِيْمْ وَارْ ثَمْرَارْ، ثُوْسَا-دِ سْ وَفَقْفَقْ وَشَا ثُوْضَا غَارِ إِضَارَنْ نْ يَاسُوعْ، إِيْجْذْ أَسْ. قِيَّايْشْ إِيَّ مَارَا إِيَّوْذَانْ ثُخْبَارْخْ مَانْ سِيْبِيْثْ إِيَّ زِيْ ثْ ثُحَاذَا ذِ مَامَشْ ثُوْأَسْكَنْفَا ذِغِيَا.
- 48 إِيَّانَا أَسْ يَاسُوعْ: "أَكْ وَزْ، أَيْدِجِيْ، أَقَالَ-إِيَّيْمَانْ تَمْ إِيَّوْشَا أَمْ ثُوْذَارْثْ. رُوْحْ ذِي رَهْنَا."
- 49 أَمْ إِسَاوَاْزْ عَاذْ، يُوْسَا-دِإِجْ نْ وَرِيَا زِيْ ثَادَارْثْ نْ وَمَقْرَانْ نْ ثَمْرِيْذَا، إِيَّانَا أَسْ: "أَقَا يَدَجِيْشْ ثُوْثْ، وَارْ سَاَحَاْزْ عَاذْ أَمْسَغَارْ." □
- 50 مَاشَا يَاسُوعْ إِسْرَاْ مَانْ أَيَا، إِيَّانَا إِيَّ بَابَاسْ نْ ثُخْنِجِيْرْثْ: "وَارْ ثُكَوْذْ شَا! أَمَنْ وَاهَا، نَتَاْثْ أَذْ ثَادَارْ!"
- 51 وَبِيْ د-يُوْسَا يَاسُوعْ غَارِ ثَادَارْثْ، وَارْ إِيَّجِيْ وَرَاْ ذِإِجَنْ أَذْ يَآذَفْ مَغِيْرْ شِيْمَعُوْنْ ذِ يَآعْقُوْبْ ذِ يُوْحَانَاْ ذِ بَابَاسْ نْ ثُخْنِجِيْرْثْ ذِ يَمَّاسْ.
- 52 ثُوْغَا مَارَا إِيَّتْرُوْ، وَثِيْنِ خَاسْ أَكْجُذُورْ. نَتَاْ إِيَّانَا: "وَارْ تْرُوْمْ، نَتَاْثْ وَارْ ثُوْثْ شَا، مَاشَا نَتَاْثْ ثَطْطَصْ." □
- 53 يِيْثِيْ ضَحْشَنْ ذَايَسْ، سْنَنْ بِلِيْ نَتَاْثْ ثُوْغَا ثُوْثْ.

□ 38:8 38:38 مك. 18:5. □ 40:8 8:40 [مت. 26-18:9 مك. 43-21:5] □ 41:8 8:41 مت. 18:9 مك. 22:5. □ 43:8 8:43 لَؤِي 25:15 مت.

□ 52:8 8:52 يُوْح. 11:11.

□ 49:8 8:49 مك. 35:5.

20:9 مك. 25:5.

- 54 مَاشَا أَوَارِنِي زَامِي إِسُوفَع مَارَا، إِطَفْ إِتْ زَكُّ وَفُوسْ نَسْ، إِزَاغَا، إِنَّا أَسْ: "أَتَا حَنْجِرَتْ، كَارَا!"
 55 إِذْوَزْ-دَ ذَايسْ بُوْحِبْرُ وَشَا تَكَارَ زَحْدَنِي. خَنِي يَوْمُورْ أَذْ أَسْ وَشَن مِينْ غَا ثَشْ.
 56 ثَبْهَن لَوَالِيدِن نَسْ، مَاشَا تَتَا إِوَصَا إِثْن، وَارْ قَارَنَ إِ حَذْ مِينْ إِمْسَارَن.

9

يَسُوعُ إِسَكْ ثَعَّاشْ نَ رُؤُوسُ نَسْ

- 1 يَسُوعُ إِزَاغَا-دَ غَارَسْ ثَعَّاشْ نَ رُؤُوسُ نَسْ، إِوَشَا أَسْنْ جَهْدْ ذَ صُوطَاخْ مَارَا شُوطُنْ وَخْ مَارَا زَهْرَاشَاتْ، حِيمَا أَذْ
 سَكْنَفَانْ إِوَذَانْ. □
 2 إِسَكْ إِ-ثْنْ حِيمَا أَذْ بَارْحَنْ سَ تَكْلَذِيثْ نَ أَرِييْ وَحِيمَا أَذْ سَكْنَفَانْ إِمْهَرَّاشْ. □
 3 إِنَّا أَسْنْ: "وَارْ كَسِيمْ وَالْوْ ذَكْ وَبَرِيذْ نِيغْ تَاغَارَشْتْ نِيغْ تَسْطِيمْ نِيغْ أَغْرُومْ وَزَا ذَ نُوْقَارْتْ، وَشَا وَارْ كَسِيمْ وَزَا ذَ ثَنَانْ نَ
 ثَشَامِيرَاثْ. □
 4 مَانَ تَادَارْتْ إِ غَا تَادَفَمْ، قِيمَمْ ذِييْ وَشَا فَعْمَ سَيِي.
 5 مَارَا ثَفْعَمْ زِي ثَنَدِينْتْ، زَرْزَمْ خَنِي تَاَعَجَّاجْتْ زَكْ إِضَارَنْ نَوْمْ قِيَاَتَشْ إِ يِييْ وَارْ كَنِيوْ إِقْبَرَنْ، ذَ شَهَادْتْ خَاسَنْ." □
 6 خَاسْ وَشَا فَعْمَ رُؤُوسُ، ثُوغَا تَشُوقَانْ ذِي ذُشُورَاثْ ذَ ثَنَدَامْ. نِيثِي تَبَارْحَنْ سَ زَخْبَارْ أَصْبَحَانْ، سَكْنَفَانْ إِمْهَرَّاشْ ذِي كُورْ
 أَمَشَانْ.

هِيروُدُوسُ يَارْجَفْ وَمي إِسْرَاخْ مَارَا مِينْ إِكَّا يَسُوعُ

- 7 هِيروُدُوسُ، زَحَاكَمْ خَ إِجْ نَ أَرْبَعْ نَ ثُمُورْتْ إِسْرَاخْ مَارَا مِينْ إِتْوَاكْنْ زَايسْ وَشَا يَارْجَفْ، مِينْزِي شَانْ إِوَذَانْ تَانْ، أَقَا يُوْحَانَّا
 إِكَّارْ-دَ زِي تَادَارْتْ نَ إِمْتِينْ. □
 8 شَا نَغْنِي تَانْ أَقَا إِلِيَا إِضْهَارْ-دَ وَشَا نَغْنِي عَاوْذْ أَقَا إِجْنْ زَكْ إِنَابِينْ نَ وَشَحَارْ وَيَا إِكَّارْ-دَ. □
 9 إِنَّا هِيروُدُوسْ: "أَقَا ذَ نَشْ إِ إِقْسَنْ أَزْدَجِيْفْ نَ يُوْحَانَّا، مَاشَا مَانِيْسْ وَإِ خَفْ سَرِيغْ مَارَا مَانَ أَيَا؟" وَشَا ثُوغَا يَارْزُو أَذْ ثَ
 إِزَارْ.

لَمُوحِيْزَا نَ وَسَيِّيْ أَمْرُوَارُوْ

- 10 وَمي دَ -عَقْبَن رُؤُوسُ، عَاوْذَنَ إِ يَسُوعُ مَارَا مِينْ كَيْنْ. خَنِي يِيوِي ثَنْ أَكِيْدَسْ غَارِإْجْ نَ وَمَشَانْ إِخْرَا غَارْ بَايْتْ-صَايْدَا،
 حِيمَا أَذْ إِزَيْنْ وَحْدَسْنْ أَكِيْدَسْ. □

□ 1:9 9:1 [مت. 15:5-10، مك. 13:7-6] — مت. 1:10، مك. 13:3، 7:6؛ لك. 13:6. □ 2:9 9:2 مت. 7:10. □ 3:9 9:3 مت. 9:10، مك. 8:6؛
 لك. 35:22. □ 5:9 9:5 مت. 14:10، مك. 11:6؛ لك. 11:10، 13:21، 48:24؛ زُخ. 51:13، 6:18. □ 7:9 9:7 [مت. 12:1-14، مك. 12:14-29] —
 مت. 1:14، مك. 14:6. □ 8:9 9:8 مت. 14:16، مك. 15:6، 28:8؛ لك. 19:9. □ 10:9 9:10 [مت. 13:14-21، مك. 30:6-44، يوح. 14:1-1] —
 مت. 13:14، مك. 30:6، 31، 32.

11 وُمِّي يَارْكُتْبُ زَغَاشِي خُ مَانْ أَيَا، إِضْفَارْ-إ-ث. نَتَا تُوْغَا يَارْحَبْ زَائِسْن، إِسِيوَرْ أَكِيدْسَنْ خُ تُكْلَدِيثْ نِ أَرِييْ وَ إِييْ حَذَاجَنْ أَذْ تَوَاشْكُتْفَانْ، إِسْكُتْفَا-إ-ثْن.

12 زَامِي إِبْدَا زَحَارْ إِسُوْثُومْ، قَارِبِنْ-د غَارَسْ إِحْضَارَنْ نَسْ، نَانْ أَسْ: "سَكْ زَغَاشِي، حِيْمَا أَذْ رَاحَنْ غَارْ زَدُشُورْ ذِ إِيَارَنْ إِ ذِ أَسَنْ د-إِنْضَنْ، أَذْ ذِييْ أَفَنْ مَانِي غَا سَنَسَنْ ذِ مِينْ غَا شَنْ، مِينَزِي أَقَا أَنْغْ ذَا ذَكْ إِجْ نِ وَمَشَانْ إِخْرَانْ؛" □

13 مَاشَا يَاسُوعْ إِنَّا أَسَنْ: "وَشَمْ أَسَنْ كَنِيوْ حِيْمَا أَذْ شَنْ" نَانْ أَسْ: "وَارْ غَارَنْغْ مَغِيرْ نَحْسَا نِ تَشْنِيفِينْ ذِ ثَيْنْ نِ إِسْرَمَانْ، نِيغْ إِتْخَصَا أَذْ نَرَا حْ أَذْ نَسْغْ مَاشَا إِ مَارَا إِوَذَانْ-أ!" □

14 مِينَزِي تُوْغَا أَثْنْ ذِي شَا نِ نَحْسَارَافْ نِ يَرِيَارَنْ. مَاشَا يَاسُوعْ إِنَّا أَسَنْ: "سَغِيمَمْ ثَنْ ذِي تُعُورِيشِينْ نِ نَحْسِينْ." 15 وَشَا سَكِينْ إِحْضَارَنْ أَمِينِي وَشَا سَغِيمَمْ ثَنْ مَارَا.

16 إِكْبِييْ يَاسُوعْ تَشْنِيفِينْ سِ نَحْسَا وَرَا ذِ ثَيْنْ نِ إِسْرَمَانْ نِي، إِسْكَعْدْ ثَامُوعْرِي نَسْ غَارْ وَجَنَّا، وَشَا إِبَارَكْ إ-ثَنْتْ، يَارَارَا وَشَا إِوَشَا زِي تَشْنِيفِينْ نِي إِ إِحْضَارَنْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ وَشَنْ إِ زَغَاشِي. □

17 شَيْنْ، جِيُونْ مَارَا. أَرَامِي ذِ جَارُونْ مِينْ إَقِيمَنْ زَكْ إِرْقَوَازْ، تُوْغَا ذِييْ شَعَاشْ نِ تُسُودْجَاتِينْ.

شَهَادَتْ نِ شِيمْعُونْ بُوْطْرُوسْ

18 أَمْ تُوْغَا يَاسُوعْ إِتْرَادَجْ وَحْدَسْ، أَمْ تُوْغَا إِحْضَارَنْ أَكِيدْسْ، إِسْقَسَا ثَنْ، إِنَّا: "مِينْ إِقَارْ زَغَاشِي مِينْ عَنِغْ؟" □

19 أَرِينْ-د، نَانْ أَسْ: "يُوحَانَا أَمْسَغَضَاصْ!، وَ إِنْغِي: 'إِلِيَا!، وَ شَا إِنْغِي: 'أَقَا إِنْكَارْ-دِ إِجْ نِ وَنَايِي، إِجَنْ زَكْ إِنْأَبِينْ نِ وَشَارْ وَيَا؛" □

20 إِنَّا أَسَنْ: "إِ كَنِيوْ، مِينْ ثَقَارْمْ مِينْ عَنِغْ؟" يَارَا-دِ شِيمْعُونْ، إِنَّا: "لَمَاسِيحْ نِ أَرِييْ."

21 خِنِي إِعْرَمْ أَسَنْ سِ جَهْدْ وَشَا إِوَصَا ثَنْ، وَارْ ثِ قَارَنْ إِ حَذْ.

يَاسُوعْ إِسَاوَارْ خُ زَمُوثْ ذِ ثُوكْرَا نَسْ إِ ثَوَارَا ثَامَرْوَارُوثْ

22 إِنَّا أَسَنْ: "إِتْخَصَا إِ مِيسْ نِ بَنَادَمْ أَذْ إِدُوبْ أَطَاسْ وَشَا أَذْ إِمْنَضَارْ زَكْ إِمْغَارَنْ نِ زُكْنَسْ ذِ إِمْقَرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِبَسَنْ، أَذْ إِتَوَانْغْ وَشَا ذَكْ وَاسْ وَيَسْ ثَرَاثَا أَذْ د-إِنْكَارْ." □

23 خَاسْ وَشَا إِنَّا إِ مَارَا: "مَارَا إِخْسْ حَذْ أَذْ د-يَاسْ أَوَارِنِي أَيِي، إِتْخَصَا أَسْ أَذْ إِنْكَارْ إِخْفْ نَسْ، أَذْ إِكْبِييْ صَالِبْ نَسْ كُورْ أَسْ وَشَا أَذْ أَيِي د-إِضْفَارْ." □

□ 9:12 12:9 مت، 15:14 مك، 35:6 يوح، 5:6. □ 9:13 13:9 مت، 16:14 مك، 37:6 يوح، 9:6. □ 9:16 16:9 1 صم، 13:9 مك، 41:6. □ 9:18 18:9 [مت، 19:13-16 مك، 29:8-29] — مت، 13:16 مك، 27:8. □ 9:19 19:9 مت، 2:14 مت، 14:16 مك، 15:6، 28:8 لك، 8:9. □ 9:22 22:9 [مت، 21:16-28 مك، 30:8-1:9] — مت، 21:16، 22:17 مك، 31:8، 31:9، 33:10 لك، 31:18، 31:24. □ 9:23 23:9 مت، 38:10، 24:16 مك، 34:8 لك، 27:14.

24 مِينَزِي وَيِ إِخْسَنُ أَذْ إِسْنَجَمُ تُودَارْثُ نَسْ، أَذْ تِ إودَارْ. مَاشَا وَيِ إِخْسَنُ أَذْ إودَارْ تُودَارْثُ نَسْ ذِي طُوعِ إِنْو، أَذْ تِ إِسْنَجَمُ. □

25 مِينَزِي مَانْ رَفْضَرِ إِبْنَادُمْ مَارَا يَارْبُجْ دُونَشْثْ مَارَا، مَاشَا أَذْ يَارْدَدَجْ رَعْمَارْ نَسْ نَبِغْ أَذْ تِ إودَارْ؟
26 مِينَزِي وَيِ إِغَا إِسْضَحَانْ زَائِي وَ زَكْ وَأَوَارِنْ إِنْو، أَذْ زَائِسْ إِسْضَحَا عَاوْذْ مَيْسْ نْ بِنَادُمْ نَحْيِي دَ غَا يَاسْ ذَكْ وَ عُوْدَجِي نَسْ وَ ذَكْ وَ عُوْدَجِي نْ بَابَاسْ أَلْ-ذَ لَمَالَا كَاثْ نَسْ إِقْدَسِنْ. □
27 سَ ثِيدْثْ، نَسْ أَذْ أَوْمَ إِنْغِ، أَفَا شَا زَكْ إِيَّيْ ذَا إِحْضَارِنْ، وَارْ تَقِيْسِيْنْ شَا زَمُوْثْ أَرَا غَا زْتَرِنْ ثَاكْلَدِيْثْ نْ أَرِيْ. □

أَسْعُوْدَجِي نْ يَاسُوعْ خْ وَذَرَارْ

28 عَرَا حَارْ ثُمْنِيَا نْ وُوسَانْ أَوَارِنِي زَائِي إِنَّا أَوَارِنْ-أَ، إَوِي-دَ يَاسُوعْ أَكِيْدَسْ شِيْعُونْ ذَ يَاعْقُوبْ ذَ يُوْحَانَا وَشَا إِكْعَدْ غَارْ وَذَرَارْ، حِيْمَا أَذْ إِيْدَادَجْ. □

29 أَمْ تُوْغَا إِيْدَادَجْ، إِبْدَرْ وُودَمْ نْ وَغَمْبُوبْ نَسْ وَ أَرُوضْ نَسْ إِيْدُورْ ذَ أَشْمَزَارْ إِيْسِيْقِنْ.
30 خَزَارْ، ثَمْنِنْ نْ يَرِيَا زَنْ سِيُوْرَنْ أَكِيْدَسْ، تُوْغَا أَثَنْ ذَ مُوسَا ذَ إِيْلِيَا،
31 إِيَّيْ دَ-إِضْهَارِنْ سَ وَ عُوْدَجِي، تُوْغَا سَاوَارِنْ خْ وَوْفُوعْ نَسْ إِ تُوْغَا إِ غَا إِيْوَاكَمَرْ ذِي وَرْشَالِيْمْ.
32 شِيْعُونْ ذَ يِيْنِي أَكِيْدَسْ، تُوْغَا إِ كَا خَاسِنْ يِيْضْضْ، أَرَامِي عَرَايِنْ وَارْ زَمَارِنْ أَذْ قِيْمِنْ فَاقِنْ. نِيْثِي زَرِيْنْ أَعُوْدَجِي نَسْ ذَ ثَمْنِنْ نْ يَرِيَا زَنْ بَدَنْ أَكِيْدَسْ.

33 أَرَامِي خَاسْ فَارَقِنْ إِنَا، إِنَّا شِيْعُونْ إِ يَاسُوعْ: "أَ أَمْسَرْمَاذْ إِنْو، أَفَا مَلِيْخْ وَئِي إِ ذَا نَدَجْ. أَجْ أَنْغْ أَذْ نَوْثْ ثَرَاثَا نْ إِعُوشُوْثِنْ نْ شُسْطَا، إِجَنْ إِ شَكْ، إِجَنْ إِ مُوسَا وَ إِجَنْ إِ إِيْلِيَا؛ تَتَا مَاشَا وَارْ إِيْسِيْنْ مِيْنْ إِنَا.
34 أَوَارِنِي زَائِي إِنَّا مَانْ أِيَا، إِ كَا-دَ خَاسِنْ إِجْ نْ وَسِيْنُو، إِسْذُورِيْنِي إِ-ثَنْ وَشَا نِيْثِي دُورَنْ شُكُودَنْ وَئِي زَرِيْنْ مُوسَا ذَ إِيْلِيَا وَذَقِنْ غَارْ وَسِيْنُو.

35 تُوسَا-دَ إِشْتْ نْ ثُمِيْجَا زَكْ وَجَنَّا، ثَقَارْ: "ذَ وََا ذَ مِيْ إِيْعِيْزَنْ، سَرْمْ غَارِسْ!" □
36 أَرَامِي دَ-تُوسَا ثُمِيْجَا، وَفِيْنْ يَاسُوعْ وَحْدَسْ. نِيْثِي شَقَارِنْ وَشَا وَارْ خَبَارِنْ حَذْ ذَكْ وَوَسَانْ يِيْ سَ مِيْنْ زَرِيْنْ.

أَسْكَنْفِي نْ إِيْجْ نْ وَحْنَجِيْرْ ذَائِسْ زَارِيَاخْ ذَ أَمْنُكُوسْ

37 ثِيُوْشَا نَسْ، أَرَامِي تُوْغَا دَ-هَكُوَانْ زَكْ وَذَرَارْ، إِرْقَا ثَنْ-إِ-دَ إِيْجْ نْ زُغَاثِيْ ذَ أَمْقَرَانْ. □
38 وَ خَزَارْ، إِيْجْ نْ وَرِيَا زِيْ زُغَاثِيْ إِسْغُويْ، إِنَا: "أَ أَمْسَغَارْ، تَرَاوُكْغْ شَكْ، حِيْنْ خَافِيْ، أَفَا-ثَ ذَ أِيْنِيْ نْ مَيْسْ إِ غَارِيْ.

□ 9:24 24:9 مت، 39:10؛ 25:16 مك، 35:8 لك، 33:17؛ يوح، 25:12. □ 9:26 26:9 مت، 33:10 مك، 38:8 لك، 9:12؛ 2 تيم، 12:2؛ 1 يوح، 23:2. □ 9:27 27:9 مت، 28:16 مك، 1:9. □ 9:28 28:9 مت، 8:1-17 مك، 8:2-9 — مت، 1:17 مك، 2:9. □ 9:35 35:9 أعوذ، 15:18؛ إشا، 1:42 مت، 17:3؛ 15:17؛ 5:17 مك، 11:1؛ 7:9 لك، 22:3؛ رُخ، 22:3؛ كُول، 13:1؛ 2 بط، 17:1. □ 9:37 37:9 مت، 14:17؛ 18:14؛ 14:9 — مت، 14:17؛ 17:9.

39 خَزَارْ، إِتَّطَفْ إِي-ث إِيحْ ن زَارِيَاخْ، خِنِّي إِسْغُويُو ذَغِيَا، إِيغَزَّا ثِيغَمَاسْ وَ إِيَتَّكَ أَسْ-د كُوفُو زَكْ وَ قُومْ، غَرَّاحَارْ وَارْ ذِ أَسْ يَارْخُو أَمْ ث إِيَزَمْ أُمُو.

40 تَارْغْ زَكْ إِيحْضَارُنْ نَشْ أَذْ ث سُوْفَعْنْ، مَاشَا وَارْ زَمَارُنْ.

41 يَارَا-د يَاسُوعْ، إِنَّا: "أُجِيرْ إِي وَارْ يَوْمِينْ إِمْعُوجْنْ، مَشْحَارْ غَارُومْ إِي غَا كَغْ أَذْ كَنِيُو كَسِيغْ؟ أُوِي-د مَيْشْ ذَا!"

42 أَزَامِي غَارَسْ ث-إ-د-إِسْقَارْبْ، إِنْضَارْ إِي-ث شَيْطَانْ ذِي ثُورْثْ، إِمْرَقْ إِي-ث. مَاشَا يَاسُوعْ إِيوَيَّحْ زَارِيَاخْ أَمْنُكُوسْ، إِيَسْكُنْفَا أُنْجِيرْ وَشَا يَارَا إِي-ث إِي بَابَاسْ.

يَاسُوعْ إِسَاوَارْخْ زَمُوثْ ذِ ثُورْكَ نَشْ إِي ثَوَارَا وَيَسْ ثَلِينْ

43 مَارَا ثُوغَا تَعَجِبْنْ ذِي زَمْعَارْثْ نِ أَرِييْ. وَشَا وَبِي ثَبَهْنْ مَارَا نِيْنِي ذِي مَارَا مِينْ إِي كَا يَاسُوعْ، إِنَّا إِيحْضَارُنْ نَشْ:

44 "كَمْ أَوَارَنْ-أْ ذِكْ إِمْرُوعْنْ نَوْمْ، مِينْزِي مَيْسْ نِ بَنَادْمْ أَذْ إِمُوشْ ذِكْ إِي فَاسْنْ نِ إِيوَذَانْ،"

45 مَاشَا نِيْنِي وَارْ فُهِيْمَنْ إِي وَارْ-أْ، ثُوغَا إِيوَأَسْنُوفَارْ خَاسَنْ مَاحَنْدْ وَارْثْ فُهْمَنْ. وَشَا نِيْنِي شُكُودَنْ أَذْ ث سَقْسَانْ خْ وَارْ-أْ.

مَآنْ وَنْ إِي دَجَانْ ذِ أَمْقَرَانْ؟

46 يُوَذَفْ إِي-ثْنْ إِيحْ نِ وَشُوبَشْ خْ مَآنْ وَنْ رَإِيْسَنْ إِي غَا يِيرِيَنْ ذِ أَمْقَرَانْ قَاعْ.

47 مَاشَا إِيَسْنْ يَاسُوعْ أَخَارَصْ نِ وُورَاوَنْ نَسْنْ وَشَا إِي كَسِي إِيحْ نِ وَحَنْجِيرْ إِي سَبْدْ إِي-ث غَارَسْ.

48 إِنَّا أَسْنْ: "وِي غَا إِيْقَبْرَنْ أُنْجِيرْ-أْ سِ يِيْسَمْ إِيوْ، إِيْقَبْرْ إِييْ نَشْ، وَوِي ذِ إِييْ غَا إِيْقَبْرَنْ، إِيْقَبْرْ وَوِي ذِ إِييْ-د-إِسْكَنْ. مِينْزِي وَوِي ذِ

أَمْرِيَانْ قَاعْ جَارْ أَوْمْ، نَتَا أَذْ يِيرِي ذِ أَمْقَرَانْ،"

وِي وَارْ إِي دَجِينْ ضِيْدْ نَوْمْ، نَتَا أَقَا-ثْ أَكِيْدُومْ

49 إِيْطَفْ يُوْحَانَّا ذِكْ وَارْ، إِنَّا: "أَمْسَرْمَاذْ نَغْ، نَزْرَا إِيحْنْ إِي سُوْفُوعْ شُوَاطِنْ سِ يِيْسَمْ نَشْ وَشَا نَسْبْدْ إِي-ث، مِينْزِي نَتَا وَارْ شَكْ

إِيضْفَارْ جَمِيْعْ أَكِيْدْنَعْ،"

50 إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: "وَارْ ث سَبْدَامْ، مِينْزِي وَي وَارْ إِي دَجِينْ ضِيْدْ نَوْمْ، أَقَا-ثْ أَكِيْدُومْ،"

يَاسُوعْ ذِكْ إِيحْ نِ دُشَارَنْ إِي سَامِيرِيْنْ

51 وَوِي-د-إِيوَضْنْ أَذْ كَرْنْ وَوَسَّانْ نِ ثَمَكْسِيْثْ نَسْ نَسْ غَارْ وَجْنَا، يَارَا أَغْمُوبْ نَسْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ.

□ 43:9 9:43 [مت. 23-22:17، مك. 32-30:9] □ 44:9 9:44 مت. 22:17، مك. 31:9. □ 45:9 9:45 لك. 50:2، 34:18. □ 46:9 9:46 [مت. 5-1:18، مك. 37-33:9] — مت. 1:18، مك. 33:9، لك. 24:22. □ 48:9 9:48 مت. 5:18، 11:23، مك. 37:9، لك. 16:10، 11:14، 14:18، يوح. 20:13. □ 49:9 9:49 [مك. 40-38:9] — مك. 38:9. □ 50:9 9:50 مت. 30:12، مك. 39:9، لك. 50:9، 23:11. □ 51:9 9:51 مك. 19:16، رُخ. 2:1، 16:3.

52 إِسْكُ زَانِسُ إِرْقَاسُنْ، وَشَا إِنَا وَذَفْنُ غَارِ إِيحْ نَ ذُشَارَ نَ إِسَامَارِيَّيْنِ، حِيَمَا أَذْ أَسْ وَجَدْنِ ذِينْ.

53 نِيثْنِي مَاشَا وَارْثَ قَبِيرْنَ، مِيئِزِي يَارَا أَغْمُوبُ نَسْ، حِيَمَا أَذْ إِرَاحْ غَارُ وَرْشَالِيمْ. ▣

54 وَبِي زَرِينْ يَاعْقُوبُ ذِ يُوْحَانَّا، إِحْضَارُنْ نَسْ، مَانَ أَيَا، نَانَ: "أَسِيدِيئُغْ، مَا تَحْسَدُ أَذْ نُومُورْ، حِيَمَا أَذْ د-شُوهَا تَمْسِي زَكْ وَجَنَّا، مَاحَنْدُ أَذْ ثَنْ شُشْ أَمْ مَاشْ إِيكَا عَاوْذُ إِيَلِيَا؟"

55 مَاشَا أَمْ د-إِنْقَرَبْ، إِيَوِيحْ إ-ثَنْ، إِنَا: "وَارْ شَسِينْ شَا مَانَ أَرْوَحْ إِي زِي تَدْجَامْ كَبِيوْ!

56 مِيئِزِي مَيْسْ نَ بَنَادَمْ وَارْ د-يُوسِي شَا حِيَمَا أَذْ إِسْهَلَكْ رَعْمُورْ نَ إِوْذَانْ، مَاشَا حِيَمَا أَذْ إِوْشْ تُوْذَارْثْ!" خِي رُوحْنُ غَارْ

ذُشُورَاثْ نَغْنِي. ▣

أَضْفَارُ نَ يَاسُوعْ

57 أَمْ كُورُنْ نِيثْنِي ذَكْ وَبَرِيذْ، إِنَا أَسْ إِيحْ نَ وَرِيَا: "أَسِيدِي إِنُو، أَذْ شَكْ ضَفَارُغْ مَانِي مَا إِي غَا ثَرَاَحْ." ▣

58 إِنَا أَسْ يَاسُوعْ: "إِسْعَبَاوْنُ غَارَسْنُ إِفْرَانْ ذِ إِجْضَاضْ نَ وَجَنَّا غَارَسْنُ رَعَوَاشْ، مَاشَا مَيْسْ نَ بَنَادَمْ وَارْ غَارَسْ وَرَا مَانِي غَا إِسَنْدُ أَرْذَجِيْفْ نَسْ."

59 إِنَا إِي وَنَغْنِي: "ضَفَارْ إِي-د!" مَاشَا وَانِيثَا إِنَا: "أَسِيدِي إِنُو، أَجْ إِي أَمْرُوَارْ أَذْ أَرْكُوحْ أَذْ نَضْرُغْ بَابَا!" ▣

60 مَاشَا إِنَا أَسْ يَاسُوعْ: "أَجْ إِمْتِينْ أَذْ نَضْرَنْ إِمْتِينْ نَسْنْ، مَاشَا شَكْ رُوحْ، ثَبَارْحْذْ سَ تِكْلَدِيْثْ نَ أَرِي." ▣

61 إِنَا أَسْ وَنَغْنِي: "أَذْ شَكْ ضَفَارُغْ، أَسِيدِي، مَاشَا أَجْ إِي أَمْرُوَارْ أَذْ كُغْ آلَاهْ إِهْنِيكَ خَ بِيئِي غَارِي ذِي ثَادَارْثْ إِنُو، خِي أَذْ د-أَسْغْ."

62 إِنَا أَسْ يَاسُوعْ: "وَرَا ذِ إِيحْ، مَارَا إِسْرُوسَا أَفُوسْ نَسْ خَ وَسْغَارْ، خِي أَذْ إِخْزَارْ غَارْ ضَفَارْ، أَذْ إِصْرَحْ إِي تِكْلَدِيْثْ نَ أَرِي." ▣

10

أَسِي نَ سَبْعِينَ نَ إِحْضَارُنْ

1 أَوَارِنِي مَانَ أَيَا إِزْقَمْ يَاسُوعْ عَاوْذُ سَبْعِينَ نَغْنِي زَكْ إِحْضَارُنْ نَسْ وَشَا إِسْكُ إ-ثَنْ ثِيوِيَا ثِيوِيَا قِيَاثْشْ إِي وَغْمُوبُ نَسْ غَارْ مَارَا

ثِينْدَامْ ذِ جَوَايَهْ مَانِي تُوْغَا نَتَا إِيكَا أَذْ إِرَاحْ. ▣

2 إِنَا أَسْنْ: "ثَامِيرَا أَطَاسْ، مَاشَا إِخْدَامَنْ ذُرُوسْ، سَ وَبِي تَارْمْ إِي بَابْ نَ ثَمِيرَا، حِيَمَا أَذْ إِسْكُ إِخْدَامَنْ غَارْ ثَمِيرَا نَسْ. ▣

3 رُوحَمْ! أَقَا أَذْ كَبِيوْ سَكْغْ أَمْ وَوَدْجِي جَارْ وَوْشَانْ. ▣

▣ 53:9 53:9 يُوْح. 4:9. ▣ 56:9 56:9 يُوْح. 3:17، 12:47. ▣ 57:9 57:9 [مت. 19:22-19:22] — مت. 8:19. ▣ 59:9 59:9 مت. 8:21. ▣ 60:9 60:9 مت. 8:22. ▣ 62:9 62:9 أَوْزَنْ، 11:26، 11:11، 14:3، 14:3، 5:6، 2:بط. 20:2. ▣ 1:10 10:1 [مت. 11:27-11:27، 13:16-13:17] ▣ 2:10 10:2 مت. 9:37، 35:4، 2:تس. 1:3. ▣ 10:3 3:10 مت. 10:16.

- 4 وَارْ كِيَوْمَ كَسِمْ ثِيَّاسَارِينْ رَا ذِ تَسْطَايِمِ وُزَا ذِ سَانْدَالِيَّاتْ، وَارْ تُسْدَجَامَمِ خُ حَذْ ذِكْ وَبَرِيذْ.
- 5 مَاَنْ مَا تَادَارْتْ إِ غَا تَاذْفَمِ، إِنِيْمِ ذِ أَمْرُوَارُو: 'رَهْنَا خُ تَادَارْتْ-أ'؛
- 6 مَارَا ذِيْنِ مَيْسِ نِ رَهْنَا، رَهْنَا نَوْمِ أَذْ خَاسْ يَارَسَا، مَارَا وَارْ إِدْجِي أَمِيْنِي، رَهْنَا نَوْمِ أَذْ غَارُومِ د-إِعْقَبْ.
- 7 قِيْمَمِ ذِي تَادَارْتْ نِي، شَمِ، سَوْمِ زِي مِيْنِ غَارَسَنْ، مِيْنِزِي أَخْدَامِ إِسْدَاهْدَجِ رُموْتْ تَسْ. سِ وُيَا وَارْ كُورْمِ شَا زِي تَادَارْتْ غَارِ تَادَارْتْ نَغْنِي.
- 8 مَاَنْ تَانْدِيْنْتْ إِ غَا تَاذْفَمِ وُشَا أَذْ كَنِيُو قَبِرَنْ، شَمِ ذِيْنِ مِيْنِ ذِ أَوْمِ غَا وُشَنْ.
- 9 سَكْنَفَامِ إِمْرَاشْ إِ ذِيْنِ إِدْجَانْ، إِنِيْمِ أَسَنْ: "أَقَا تَقَارَبْ-د غَارُومِ تَكْلَذِيْتْ نِ أَرِيِي."
- 10 مَاَنْ مَا تَانْدِيْنْتْ إِ غَا تَاذْفَمِ، وَارْ كَنِيُو قَبِرَنْ، قُغَمِ غَارِ زَنَاقِي تَسْ، إِنِيْمِ:
- 11 "عَاذْ وُزَا ذِ تَابَجَاجْتْ إِ ذَانِيْعِ إِزْصَقَنْ خُ إِضَارَنْ نَغْ نِ تَنْدِيْنْتْ نَوْمِ، أَذْ تِ نَزْرَزْ خَاوَمِ. مَاشَا سَمِ أَيَا، أَقَا تَقَارَبْ-د غَارُومِ تَكْلَذِيْتْ نِ أَرِيِي!"
- 12 أَذْ أَوْمِ إِينِيْعِ بِلِي ذِكْ وَاشْ نِي أَذْ يِيْرِي رَحَارَنْ سَاذُومِ إِهُونِ زِي تَنْدِيْنْتْ نِي."
- 13 وُشْتْ خَامِ، أَخُورَازِيْنِ، وُشْتْ خَامِ، أَبَايْتْ-صَايْدَا! مَرِي مَسَارَنْتْ ذِي صُورْ ذِ صَايْدُونِ رَجَايِبِ إِ إِتْوَاكَنْ ذَايْكَنْتْ، أَذْ ثِيْرِي تُونْتْ زِي زَمَانِ أَمِ قِيْمَنْتْ ذِي تَخَانَشْتْ نِ وُشْضَانِ ذِ يِيْعُضْ خُ إِزْدَجِيْفَنْ نَسَنْتْ.
- 14 مَاشَا أَذْ يِيْرِي رَحَارَنْ صُورْ ذِ صَايْدُونِ إِهُونِ زِي رَحَارَنْ كَنْتْ ذِي لَحِيْسَابْ.
- 15 وُشَمِ، أَ كَافَارَنَاحُومِ، ثِيِي تُوْعَا إِتْوَاكُغْدَنْ غَارِ وُجَنَّا، أَقَا أَذْ تُوَسَاوِيْذْ غَارِ رَاخَارْتْ!
- 16 وَيِ زَايُومِ إِ غَا إِسْرَنْ، أَذْ زَايِي إِسْرَنْ، وَيِ كَنِيُو غَا يَاكِيْنِ، أَذْ أَيِي يَاكِي، وُويِ ذِ أَيِي غَا يَاكِيْنِ، أَذْ يَاكِي وَيِي ذِ أَيِي د-إِسْكَنْ."
- 17 خِيِي عَقْبَنْ سَبْعِيْنِ نِي سِ رَفْرَاحْتْ أَطَاسْ، نَانِ أَسَنْ: "أَسِيْدِيْنِيْعِ، وُزَا ذِ شُوَاطَنْ طَاعَنْ أَنْغِ سِ يِيْسَمِ نَشْ."
- 18 خَاسْ وُشَا إِنَا أَسَنْ: "زُرِيْعِ شَيْطَانِ إَوْضَا-دِ أَمَشْنَاوْ أَسَامِ زَكْ وُجَنَّا."
- 19 خَزَارْ، نَشْ أَذْ أَوْمِ وُشَغِ صُولْطَا حِيْمَا أَذْ تَعْفَسَمِ خُ إِفِيْعِرَانِ ذِ إِغَارْضِيُونِ وُزَا ذِ صُولْطَا خُ مَارَا جَهْدَنْ رَعْدُو. وُزَا ذِ إِشْتَنْ رَحَاجْتْ وَارْ كَنِيُو تَضَارِي.
- 20 مَاشَا وَارْ فَارْحَمِ شَا سِ وُيَا، بِلِي أَقَا شُوَاطَنْ أَذْ أَوْمِ طَاعَنْ، مَاشَا فَارْحَمِ بِلِي أَقَا إِسْمَاوَنْ نَوْمِ تَوَازَمَنْ ذِكْ إِجْنَوَانْ."

□ 10:4 2 4:10 10:4 2 إِي. 29:4؛ مَت. 9:10؛ مَك. 8:6؛ لُك. 3:9؛ 35:22. □ 10:5 10:10 5:10 مَت. 12:10؛ مَك. 10:6. □ 7:10 10:7 10:7 لَوي 13:19؛ أَعُوذ. 14:24؛ 4:25؛ مَت. 10:10؛ 1 كُور. 4:9؛ 14؛ 27:10؛ 1 تِيْم. 18:5. □ 10:10 10:10 مَت. 14:10؛ مَك. 11:6؛ لُك. 5:9. □ 11:10 10:11 زُخ. 6:18؛ 51:13. □ 10:13 10:13 مَت. 24-20:11. □ 16:10 10:16 مَت. 40:10؛ مَك. 37:9؛ يُوْح. 20:13. □ 18:10 10:18 أَسَا. 8:12؛ 9. □ 10:19 19:10 مَك. 18:16؛ زُخ. 5:28. □ 20:10 10:20 وُف. 32:32؛ إِشَا. 3:4؛ دَان. 1:12؛ فِيل. 3:4.

- 21 ذِي ثَسَاعَثٍ نِي إِفَارَحْ يَسُوعُ ذِي أَرْوَحٍ إِقْدَسَنْ، إِنَّا: "نَشْ ثَقَادِيغْ شَكْ، أَبَابَا، بَابْ نَ وَجَنَّا ذِ ثَمُورَثْ، مِينِزِي ثَسُونَفَارْدْ ثَمِسَرَايِنْ-أَخْ إِمِيغِيَسَنْ وَخْ أَيْثَابْ نَ رَعَقَرُ وَشَا ثَسَارَكْبُذْ ثَنَتْ إِإِحْجِيرَنْ. وَاهْ، أَبَابَا، أُمُو إِثُوعَا إِخَسْ رَحَاَصَارْ نَشْ!" □
- 22 خَاسْ وَشَا إِنْقَرَبْ غَارِ إِحْصَارَنْ نَسْ، إِنَّا: "كُورْشِي إِمُوشْ أَيْبِي زِي بَابَا وَشَا وَرَا ذِ إِجْ وَارِ إِسِينْ مَانْ وَنْ ذِ مَيْسْ مَغِيرْ بَابَاسْ وَشَا وَرَا ذِ إِجْ وَارِ إِسِينْ مَانْ وَنْ ذِ بَابَاسْ مَغِيرْ مَيْسْ، ذِ وَنِي وَمِي إِخَسْ مَيْسْ أَذْ ثِ إِسَارَكْبْ." □
- 23 خَنِي إِنْقَرَبْ-دِ غَارِ إِحْصَارَنْ وَحَدَسَنْ، إِنَّا: "سَعْدَنْ نَ ثِيَطَاوِينْ إِإِثْوَارَانْ مِينْ ثُورَاَمْ كَنِيَوْ." □
- 24 مِينِزِي نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغِ، أَفَا أَطَاسْ نَ إِنْأَيِنْ ذِ إِجْدَجِيدَنْ ثُوعَا خَسَنْ أَذْ رُتَرَنْ مِينْ ثُورَاَمْ كَنِيَوْ، مَاشَا وَارْتْ ثُورِينْ، وَرَا أَذْ سَرَنْ مِينْ ثَسَرَامْ، مَاشَا وَارْتْ سَرِينْ." □

أَمْدِيَانْ وَرِيَارْ ذِ أَرْحِيمْ زِي سَامَارِيَا

- 25 خَزَارْ، إِجْ نَ وَمَسَرَمَازْ نَ إِذْلِيَسَنْ إِكَارْ حِيمَا أَذْ ثِ إِجَارَبْ، إِنَّا: "أَأمَسْغَارْ، مِينْ غَا ثَغْ حِيمَا أَذْ وَارْتِغْ ثُورَاَثْ إِثْدُومَانْ؟"
- 26 يَسُوعُ إِنَّا أَسْ: "مَامَشْ ثِ يورِينْ ذِي شَارِيَعَا؟ مَامَشْ ثَقَارْدْ؟"
- 27 يَارَا-دِ، إِنَّا أَسْ: "أَذْ ثَخْسُذْ سِيدِي، أَرِييْ نَشْ سِ مَارَا وَوَرْتَشْ، سِ مَارَا رَعْمَارْتَشْ، سِ مَارَا جَهْدْ نَشْ، سِ مَارَا رَعَقَرُ نَشْ، وَشَا أَذْ ثَخْسُذْ جَارْ نَشْ أَمَشَاوْ إِخْفْ نَشْ." □
- 28 إِنَّا أَسْ يَسُوعُ: "أَفَا ثَارِيذْ نِيَشَانْ. أَكْ مَانْ أَيَا وَشَا أَذْ ثَدَارْدْ."
- 29 مَاشَا نَتَا إِخَسْ أَذْ إِسْكُذْ إِخْفْ نَسْ، إِنَّا أَسْ: "مَانْ وَنْ إِدْجَانْ ذِ جَارِ إِنْو؟"
- 30 يَارَا-دِ خَاسْ يَسُوعُ، إِنَّا أَسْ: "إِجْ نَ وَرِيَارْ إِهْوَا-دِ زِي وَرْشَالِيمْ غَارِ أَرِيحَا وَشَا إَوْضَا ذِكْ إِفَاسَنْ نَ إِشْفَارَنْ، كَسَنْ أَسْ أَرْوُضْ، وَثِينْ ثِ سِ وَغُمُودْ، خَنِي رُوحَنْ، جِينْ ثِ جَارْ رُموثْ ذِ ثُورَاَثْ."
- 31 خَنِي إِهْوَا-دِ إِجْ نَ وَكُهَانْ غَارْ وَرِيذْ نِي. نَتَا إِزْرَا إِ-ثْ، مَاشَا إِكََا خَاسْ."
- 32 أُمُو عَاوُذْ وَرَا ذِ إِجْ نَ وَلاوِي إِعْدُو-دِ خْ وَمَشَانْ نِي، إِزْرَا إِ-ثْ، مَاشَا إِكََا خَاسْ."
- 33 مَاشَا إِجْ نَ وَرِيَارْ أَسَامِيرِي، ثُوعَا-ثِ ذِكْ وَسَافَارْ، پِيُوضْ-دِ غَارَسْ، إِزْرَا إِ-ثْ وَشَا إِحِينْ خَاسْ."
- 34 إِقَارَبْ-دِ غَارَسْ، إِشْدْ أَسْ إِزِيمَنْ نَسْ، إِسِيحْ خَاسَنْ يِنُو ذِ رَشْتْ. خَنِي إِسْنِيَا إِ-ثْ خْ زَايَرْتْ نَسْ، پِيُوي إِ-ثْ غَارْ وَنَوَارْ، إِثْهَلَا ذَايسْ."
- 35 ثِيُوشَا نَسْ زَايِي إِرُوحْ، إِوْشَا ثَنَانْ ذِينَارْ إِ بَابْ نَ وَنَوَارْ، إِنَّا أَسْ: "ثِيَهَلَا ذَايسْ وَ مَارَا نَحْدَجْصُذْ ثُكَارْ زِي مَانْ أَيَا، أَذْ شَكْ خَدَجْصَغْ نَحِي دِ غَاَعَقِيغْ؛"
- 36 مَانْ وَنْ زِي ثَرَاثَا نِي ثُورَايْذْ ذِ جَارْ نَ وَنِي إَوْضَانْ ذِكْ إِفَاسَنْ نَ إِشْفَارَنْ؟"
- 37 إِنَّا أَسْ: "وَنِي خَاسْ إِحِينْ!" إِنَّا أَسْ يَسُوعُ: "إِوَا وَيُورْ، وَرَا ذِ شَكْ ثَكُذْ أَمْنِي!"

□ 10:21 21:10 [مت. 27:11-25:11] — أَيُوبْ 12:5؛ إِشَا. 14:29؛ مت. 25:11؛ 1 كُور. 19:1؛ 7:2؛ 8؛ 2 كُور. 14:3. □ 10:22 22:10 [مت. 35:3؛ 44:6؛ 45؛ 2:17؛ 1 كُور. 27:15؛ فِيل. 10:2؛ عِبْر. 8:2. □ 10:23 23:10 [مت. 16:13. □ 10:24 24:10 [بُط. 10:1. □ 10:27 27:10 [لَاوِي 18:19؛ أَعُوذ. 5:6؛ 12:10؛ 6:30؛ مت. 37:22؛ مَك. 30:12؛ رُوم. 9:13؛ كَال. 14:5؛ يَاع. 8:2. □

يَسُوعُ ذِي ثَادَارْثُ نِ مَارِيَامَ ذِ مَارْثَا

- 38 أَمَّ ثُوغَا كُورُنْ نِيْثِي، يُوذَفْ غَارِإِجْ نِ دُشَارْ، وَشَا إِيْشْتْ نِ ثَمْعَارْثْ، قَارْنِ أَسْ مَارْثَا، ثَارْحَبْ زَايْسْ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ.
- 39 ثُوغَا غَارْ ثَا إِيْشْتْ نِ وَتَشْمَاسْ، قَارْنِ أَسْ مَارِيَامَ، ثِي ثُوغَا تَقِيْمْ غَارِإِصَارْنِ نِ سِيْدِيْنِغْ وَشَا ثُوغَا تَشْحَسَا إِ وَوَارْ نَسْ.
- 40 مَاشَا مَارْثَا ثُوغَا تَشْعُرْ أَطَاسْ سِ تَشْعَارْثْ. تَتَاثْ ثُوسَا-دِ غَارْسْ، ثَنَا أَسْ: "أَسِيْدِي، مَا وَارْ ذِ أَشْ إِيْشْقِي بِلِي وَتَشْمَا ثَجَا إِي تَشْعَارْغْ وَحْذِي؟ إِيْنِي أَسْ حِيْمَا أَذْ إِي تَعَاوُنْ."
- 41 مَاشَا يَسُوعُ يَارَا-دِ، إِيْنَا أَسْ: "مَارْثَا، مَارْثَا، شَم تَشْعَزْذْ وَتَقْدَجِيْقْذْ خِ وَطَاسْ نِ تُمْسَرَايْنِ،
- 42 مَاشَا إِيْخْصَا إِيْشْتْ نِ رُحَابْثْ وَهَا! أَقَا مَارِيَامَ يَخْضَارْ تَاَسْعَارْثْ تَاَصْبَحَاثْ ثِي وَارْ زَايْسْ إِيْوَاتَكْسِنْ."

11

يَسُوعُ إِسْرَمَاذْ مَامَشْ إِشُورَارْ أَذْ رَدَدَجْنْ

- 1 أَمَّ ثُوغَا إِتْرَادَجْ ذِكْ إِيْجْ نِ وَمَشَانْ، إِمْسَارْ، وَبِي إِيْكَرْ تَتَا تَارَادَجِيْثْ نَسْ، أَقَا إِيْجْنِ زِكْ إِيْخْضَارْنِ نَسْ إِيْنَا أَسْ: "أَسِيْدِيْنِغْ، سِرْمَذْ أَنْغْ أَذْ تَرَادَجْ أَمَّ مَامَشْ ثُوغَا يُوْحَانَا إِسْرَمَاذْ عَاوْذْ إِيْخْضَارْنِ نَسْ." □
- 2 يَسُوعُ إِيْنَا أَسْ: "مَرْمِي مَا تُوْودْجَمْ، إِيْنِيْمْ:

بَابَاثْنِغْ إِيْإِدْجَانْ ذِكْ إِيْجْنَوَانْ،

أَذْ إِيْوَاْقَدْسْ إِيْسَمْ نَشْ،

أَذْ د-تَاسْ تَكْلَذِيْثْ نَشْ،

أَذْ تُوَاكْ أَمَّ مَامَشْ تَحْسَذْ شَكْ،

أَمَّ ذِكْ وَجْنَا، أَمُو عَاوْذْ ذِي تُمُورْثْ.

3 أَوْشْ أَنْغْ كُورْ أَشْ أَغْرُومْ نَغْ إِيْ كُورْ أَشْ،

4 وَشَا غَفَارْ أَنْغْ دَنُوبْ نَغْ،

مِيْنِزِي وَرَا ذِ نَشِيْنْ نَسَاخْ إِيْ مَارَا

إِيْنِي ذَايْنِغْ إِيْوَرْسِنْ.

وَارْ ذِ أَنْغْ سِيْدِيْفْ شَا ذِكْ وَجَارْبْ،

مَاشَا سَنَجَمْ أَنْغْ زِكْ وَتَمْعَفَانْ،"

5 خِي إِيْنَا أَسْ: "مَانْ وَنْ زَايُومْ إِيْ غَارْ إِيْدْجَا إِيْجْ نِ وَتُدُوكْ، أَذْ غَارْسْ إِيْرَاحْ ذِكْ وَزِيْنِ نِ دَجِيْرْثْ وَشَا أَذْ أَسْ إِيْنِي: 'أَمْدُوكْ،

أَرْضَرْ إِيْ تَرَاثَا نِ تَشْنِيْفِيْنْ،" □

6 مِيْنِزِي إِيْجْ نِ وَتُدُوكْ إِيْنُو، إِيْخَشْ-دِ غَارِي زِكْ وَسَافَارْ، وَارْ غَارِي مِيْنِ ذِ أَسْ غَا قَدْمُغْ!،

- 7 وَشَا خِيَّ اَذْ خَاسْ د-يَارْ وُمدوكرْ نَسْ زِي ذَاخَرْ، اَذْ اَسْ يِيْنِي: 'وَارْ د اِيْ تَصَدَّاعْ، ثَاوَارْثْ ثَبَلْعْ وُ ثَارَوَا اَقَا-ت اَكِيْذِيْ ذِي ثَاسُوْثْ، وَاَرْ زَمَارْغْ اَذْ د-كَارْغْ مَاحْنَدْ اَذْ اَشْ وُشَغْ اَغْرُومْ؛
- 8 اَذْ اَوْمْ اِنِيْغْ، مَارَا وَاَرْ د-اِكْكَارْ حِيْمَا اَذْ اَسْ اِوْشْ وُيْ تَتَا ذ اَمْدُوكرْ نَسْ، اِوَا اَذْ د-اِكْكَارْ اَذْ اَسْ اِوْشْ مَشْحَارْ مَاحْذَاخْ خْ سِيْيْثْ نْ رُوْعَارْثْ نْ وُمدوكرْ نَسْ.
- 9 اَذْ اَوْمْ اِنِيْغْ: تَارْمْ، خِيَّ اَذْ اَوْمْ اِمُوْشْ، اَرْزُومْ، خِيَّ اَذْ ثَافَمْ، سَقَارْقِمْ، خِيَّ اَذْ اَوْمْ اَرْزَمْنْ. ▣
- 10 مِيْنَزِيْ مَارَا وِيْ غَا اِتَارَنْ اَذْ اِكْسِيْ، وُ وِيْ غَا يَارْزُونْ اَذْ يَافْ، وُ وِيْ غَا اِسْقَارْقَبْنْ اَذْ اَسْ اِتَوَارْزَمْ.
- 11 نِيْغْ ذِيْنْ جَارْ اَوْمْ بَابَاسْ، وِيْ وُيْ ذْ اَسْ اِغَا اِتَارْ مِيْسْ اَغْرُومْ، اَذْ اَسْ اِوْشْ اَرْزُومْ؟ نِيْغْ وُيْ غَا اِتَارْ اَسْرَمْ، اَذْ اَسْ اِوْشْ اَفِيْغَارْ ذَكْ وُ مَشَانْ نْ وُسْرَمْ؟ ▣
- 12 نِيْغْ مَارَا اِتَارْ زَايْسْ ثَامْدَجَانْثْ، اَذْ اَسْ اِوْشْ ثَاغَارْضَنْثْ؟
- 13 مَارَا كَنْبُو، اِنِّيْ اِدْجَانْ ذْ اِعْفَانْ، ثَسْمْ اَذْ ثُوْشْمْ ثِيْوْشَا ثِيْصَبْحَانِيْنْ اِ ثَارَوَا نَوْمْ، مَشْحَارْ سْ وَاَطَاسْ اَذْ اِوْشْ بَابَاثُومْ اِ اِدْجَانْ ذَكْ اِجْنُوَانْ اَرْوَحْ اِقْدَسْنْ اِ يِيْنِيْ ذْ اَسْ ث اِتَارَنْ!"

يَاسُوعْ ذْ بَعَالْزَابُوبْ

- 14 وُيْ اِسُوفْعْ تَتَا اِيْحْ نْ شَيْطَانْ اَكْكَوْ، اِمْسَارْ، اَوَارْنِيْ زَاْمِيْ اِسُوفْعْ شَيْطَانْ نِيْ، اَقَا اَكْكَوْ اِبْذَا اِسَاوَارْ. وُشَا خِيَّ اِثْبَتْ زَغَاشِيْ مَارَا. ▣
- 15 مَاشَا شَا زَايْسْنْ تَانْ: "اِسُوفْعْ شَوَاطْنْ سْ بَعَالْزَابُوبْ، اَمَقْرَانْ نْ شَوَاطْنْ." ▣
- 16 اِنْعِيْ جَارْنْ ثْ، تَارَنْ زَايْسْ اِشْتْ نْ زَعْرَامْثْ زَكْ وُجْنَا.
- 17 مَاشَا تَتَا يَارْكَبْ خْ اِحَارِيْصَنْ نَسْنْ، اِنَّا اَسْنْ: "كُوْرْ ثَاكْلَدِيْثْ اِ اِبْضَانْ خْ يَحْفْ نَسْ اَذْ ثُوَارْدَدْجْ وُ ثَاوَارْثْ اِ اِبْضَانْ خْ يَحْفْ نَسْ، اَذْ ثُوَضَا. ▣
- 18 مَارَا اِبْضَا شَيْطَانْ خْ يَحْفْ نَسْ، مَامَشْ غَا ثَقِيْمْ ثَاكْلَدِيْثْ نَسْ؟ مِيْنَزِيْ كِيْوْثَقَارْمْ بِلِيْ نَشْ سُوْفُوعْ شَوَاطْنْ سْ بَعَالْزَابُوبْ.
- 19 مَارَا نَشْ سُوْفُوعْ شَوَاطْنْ سْ بَعَالْزَابُوبْ، سْ مِيْنَزِيْ اِ ثَنْ سُوْفُوعْ ثَارَوَا نَوْمْ؟ سْ وُيْيْ اَذْ اِرِيْنْ نِيْشِيْ ذْ لَقُوَضَاثْ خَاوْمْ.
- 20 مَاشَا مَارَا ثُوْغَا سْ وُضَاضْ نْ اَرِيْيْ اِ زِيْ سُوْفُوعْ شَوَاطْنْ، خِيَّ اَقَا ثَقَارْبْ-دْ غَارُومْ ثَاكْلَدِيْثْ نْ اَرِيْيْ.
- 21 مِيْنْ غَا يَكْ وُزِيَاَزْ اِجْهَدَنْ اِحْرَمَنْ سْ رَسْنَاخْ اِتْعَسَاخْ رَمْرَاخْ نَسْ، اَذْ يِيْرِيْ وَاكْرَا نَسْ ذِيْ رَاْمَانْ.
- 22 مَاشَا مَرْمِيْ اِ دْ غَا يَاسْ وِيْ اِدْجَانْ ذْ جِيْهَرْ خَاسْ، وُشَا اَذْ ث اِغْرَبْ، اَقَا تَتَا اَذْ اَسْ اِكْسْ رَسْنَاخْ مِيْنْ خَفْ ثُوْغَا اِشَارْ، وُشَا اَذْ اِبْضَا مِيْنْ ثُوْغَا زَايْسْ اِكْسِيْ.
- 23 وِيْ وَاَرْ اِدْجِيْنْ اَكِيْذِيْ، اَقَا-ثْ ضِيْثْ اِنُوْ وُ وِيْ وَاَرْ كِيْذِيْ اِسْمُوْنِيْنْ، اَقَا تَتَا اِتْرَدْجَاغْ." ▣

11:9 9:11 مت، 7:7 22:21 مك، 24:11 يوح، 13:14 7:15 24:16، ياع، 5:1 6:1 يوح، 22:3 14:5. ▣ 11:11 11:11 مت، 9:7. 11:14
[14:11 مت، 30:22-12 مك، 27-20:3] — مت، 32:9 22:12. ▣ 15:11 11:15 مت، 34:9 24:12 مك، 22:3. ▣ 17:11 11:17 مت، 25:12
23:11 11:23 مت، 30:12 مك، 39:9 لك، 50:9 23:11. 24:3.

زَارِيَاخْ أَمْنُكُوسُ نِي يَارْزُونُ أَذْ-إِعْقَبْ

24 ”نَحْيِي غَا إِفَغْ زَارِيَاخْ أَمْنُكُوسُ زِي بَنَازِمُ، أَذْ إِشُوقُ ذِكْ إِمُوشَانْ وَارْ ذَايَسْنُ بُوْ وَامَانْ، أَذْ يَارْزُوْ أَرَّاحْتُ وَشَا نَحْيِي وَارْت

إَيْتِفْ، أَذْ يَيْنِي: ’أَذْعَقْبُغْ غَارْ ثَادَارْتْ إِنْوُ ثِي زِي د-فُغْ‘. □

25 نَحْيِي د غَا يَاسْ، أَذْ ت يَافْ، ثَفَارَضْ، ثَعْدَرْ.

26 خَيَّيْ أَذْ إِرَاحْ، أَذْ إِكْسِي سَبَعَانْ زَارِيَاخْ نَغْيِي إِعْقَانْ حَاسْ، أَذْ د-أَذْفَنْ وَشَا أَذْ زَدَغَنْ ذِييْ. خَيَّيْ أَذْ إِدُورْ وَنْكَارَنْ بَنَازِمُ

نِي ذَا عَفَّانْ مَاهُخْ مَامَشْ ثَا ثُوغَا غَارْ وَمَرْوَارْ. □

27 أَمْ إِسَاوَارْ سَ وِيَا، ثُشْكَعْذْ إِشْتْ نْ ثُمَّعَارْتْ زِي زُغَاثِي ثُمِجَا نَسْ، ثَنَا أَسْ: ”سَعْدَنْ نْ وَعْدَيْسْ إِشْكَ إِكْسِيْنْ وَ ثَابُوشْتْ إِ

زِي ثُطْضَا!“

28 ثَنَا إِنَّا: ”سَعْدَنْ يَيْنِي إِتْسَرَانْ أَوَارَنْ أَرِييْ وَشَا حَفْضَنْ ثَا“. □

زَعْرَامْتْ نْ يُونُوسُ

29 أَمْ ثُوغَا إِمُونْ زُغَاثِي، إِذَا إِقَارْ: ”تَاصِرْتْ-أْ ذَا ثَاعَفَّانْتْ ثَتَّارْ زَعْرَامْتْ، وَارْ ذَا أَسْ ثُمُوشِي زَعْرَامْتْ مَغِيرْ زَعْرَامْتْ نْ يُونُوسُ

أَنَابِي. □

30 مِينْزِي أَمْ مَامَشْ ثُوغَا يُونُوسُ ذَا زَعْرَامْتْ إِ أَيْتَبَابْ نْ نِينُوَا، أَمُوْ إِ غَا يِيْرِي مَيْسْ نْ بَنَازِمُ عَاوْذْ ذَا زَعْرَامْتْ إِ جِيْر-أْ.

31 ثَا جِدْجِيْذْتْ نْ لْجَانُوبْ أَذْ ثُكَارْ ذِكْ وَاسْ نْ لْحِيْسَابْ أَكْ-ذَا يِرْيَازَنْ نْ جِيْر-أْ، أَذْ ثَنْ ثُحَاسَبْ. مِينْزِي ثُوسَا-د زِي ثُكَارُوثْ

نْ ثُمُورْتْ، حِيْمَا أَذْ ثُسْرُ إِ ثِيغِيْثْ نْ سُولِيْمَانْ. خَزَارْ، أَقَا ذَا وَنِي إِ مَغَارَنْ خْ سُولِيْمَانْ. □

32 إِ رِيَازَنْ نْ نِينُوَا أَذْ د-كَارَنْ ذِكْ وَاسْ نْ لْحِيْسَابْ أَكْ-ذَا جِيْر-أْ وَشَا أَذْ ثَا حَاسَبِنْ، مِينْزِي نِيغِيْ ثُونْ أَوَارِيْ إِ وَبَارْخْ نْ

يُونُوسُ. خَزَارْ، أَقَا ذَا وَنِي إِ مَغَارَنْ خْ يُونُوسُ!“ □

زُقَنْدِيرْ نْ أَرِيْمْتْ

33 وَرَا ذَا إِحْ وَارْ إِسْرِي زُقَنْدِيرْ وَشَا إِسْرُوسَا ثَا ذِكْ وَمَشَانْ إِنْوَفَارَنْ نِيغْ سَاذُو زُمُودْ نْ إِمَنْدِي، مَاشَا إِسْرُوسَا-ثَا خْ زَمْرَفْعْ،

حِيْمَا إِنِّي د غَا يَادْفَنْ أَذْ زُتْرَنْ ثُفَاوْثْ. □

34 زُقَنْدِيرْ نْ أَرِيْمْتْ نَشْ ذَا ثِيْطْ نَشْ. مَارَا ثِيْطْ نَشْ ثُفَاوْثْ وَرَا ذِي مَارَا أَرِيْمْتْ نَشْ. مَارَا ثِيْطْ نَشْ ذَا ثَاعَفَّانْتْ،

وَرَا ذَا أَرِيْمْتْ نَشْ أَذْ ثِيْرِي ذَا ثَادْجِسْتْ. □

35 حَضَا خَيَّيْ، حِيْمَا ثَا فَاوْثْ إِ ذَايَكْ إِ دْجَانْ، وَارْ ثِيْرِي ذَا ثَادْجِسْتْ.

□ 24:11 11:24 [مت، 43:12] — مت، 43:12. □ 26:11 11:26 يوح، 14:5؛ عبر، 4:6؛ 5، 26:10؛ 2 بط، 20:2. □ 28:11 11:28 مت، 21:7؛
يوح، 29:6؛ روم، 13:2. □ 29:11 11:29 [مت، 38:12-42؛ مك، 12:8] — يون، 1:2، 11. □ 31:11 11:31 [إج، 1:10؛ 2 إم، 1:9؛ مت، 42:12.
□ 32:11 11:32 يون، 5:3. □ 33:11 11:33 [مت، 15:5؛ 23-22:6] — مت، 15:5؛ مك، 24:4؛ لك، 16:8. □ 34:11 11:34 مت، 22:6.

36 مَارَا مَارَا أَرِيْمَث نَشْ ثُشُورْ سِ ثُفَاوْثْ، وَارْ ذَايسْ وُزَا ذِ إِجْ نِ وَغُرْدِيسْ إِبَارْشِنْ، خَنِيْ اَذْ ذَايسْ نِيْزِيْ ثُفَاوْثْ كُورْشِيْ أَمْ مَامْشْ نَحِيْ يَارُقْ رُقَنْدِيرْ سِ وَشُعَارْ نَسْ.

وُشْثْ خِ إِفَارِيسِيَّيْنِ ذِ إِمْسَرْمَادَنْ نِ إِذْلِيسَنْ

37 أَمْ تُوْغَا إِسَاوَارْ سِ مَانْ أَيْآ، إِعَارْضِ إِي-ثِ إِجْ نِ وَفَارِيسِيْ غَارْ وَمُشْرِيْ أَكِيدَسْ. خَنِيْ يُوْذَفْ، إِقِيْمْ غَارْ طَابِرَا. □

38 وَبِيْ ثِ إِزْرَا وَفَارِيسِيْ، إِثْبَثْ مِينِزِيْ نَتَا وَارْ إِسِيرْذْ شَا ذِ أَمْرُوَارْ قَبْرَا وَمُشْرِيْ. □

39 مَاشَا يَاسُوعُ إِنَّا أَسْ: "كَنْيُو، أِفَارِيسِيَّيْنِ، ثَسِيرْذَا كَمْ بَارَا نِ رُكَّاسْ ذِ طَبْصِيْ، مَاشَا ذِيْ ذَاخَرْ نَوْمِ ثُشُورْ سِ طَمْعْ نِ

ثُكْشَاضْثْ ذِ رُغَارْ. □

40 كَنْيُو، أِفْعَازْ، مَا وَارْ إِدْجِيْ وَبِيْ إِكَيْنْ مِينْ إِدْجَانْ غَارْ بَارَا، إِيْكَأْ وُزَا ذِ مِينْ إِدْجَانْ ذَاخَرْ؟

41 مَاشَا مَارَا اَذْ ثُوشْمْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذَاخَرْ ذِ صَدَقْثْ، خَزَارْ، مَارَا مِينْ ذَايَوْمْ اَذْ يِيرِيْ ذِ أَمْرْذَاكْ. □

42 مَاشَا وَشْثْ خَاوَمْ، أِفَارِيسِيَّيْنِ مِينِزِيْ ثُشُعْشَارَامْ نَعْنَاعْ ذِ وَازَارْ ذِ مَارَا ثِيْبِيْ، مَاشَا ثَجِيْمْ رُحُوْمْ ذِ ثَايِرِيْ نِ أَرِيْ غَارْ وَغُرْدِيسْ.

إِيْوَ إِيْثْصَا أَوْمْ اَذْ ثُكْمْ ثِمْسَرَايْنِ-أْ، نَهْرَا مَا اَذْ ثُومْ إِنْغِيْ. □

43 وَشْثْ خَاوَمْ، أِفَارِيسِيَّيْنِ، مِينِزِيْ إِيْجَبْ أَوْمْ اَذْ ثَقِيْمَمْ خِ رُكْرَاسِيْ نِ زَاثْ ذِيْ ثُمْرِيْذَاوِيْنِ وَوُجِبْ أَوْمْ اَذْ خَاوَمْ سَدْجَنْ إِوْذَانْ

ذِيْ رُسُوْاقْ. □

44 وَشْثْ خَاوَمْ، أِمْسَرْمَادَنْ نِ إِذْلِيسَنْ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، كَنْيُو، أَمْنَاْفَقَنْ، مِينِزِيْ كَنْيُو ثُكْمْ أَمْ يَمِضْرَانْ إِدُورِيْنِ مِينْ خَفْ كُورَنْ

إِوْذَانْ أَمْ وَارْ سِيْنِ. □

45 إِجَنْ زَكْ إِمْسَرْمَادَنْ نِ إِذْلِيسَنْ إِطْفْ ذَكْ وَاوَارْ، إِنَّا أَسْ: "أَمْسَعَارْ، أَقَا نَحِيْ ثُقَارْذْ أَيْآ، ثُسْفَطَاخْذْ أَنْغْ وُزَا ذِ نَشِيْنِ."

46 مَاشَا نَتَا إِنَّا: "وُشْثْ خَاوَمْ، أِمْسَرْمَادَنْ نِ إِذْلِيسَنْ، مِينِزِيْ ثَسَارْبُومْ رُحُوْرْ إِضْقَرَنْ إِيْثْكَسِيْثْ خِ إِوْذَانْ، مَاشَا كَنْيُو سِ يَخْفْ

نَوْمِ وَارْ ثُحِيْذِيْمْ رُحُوْرْ نِيْ وُزَا سِ إِجَنْ زَكْ إِضْوَضَانْ نَوْمِ! □

47 وَشْثْ خَاوَمْ، مِينِزِيْ ثُبْنَامْ إِمِضْرَانْ نِ إِيْنَايِيْنِ، أَمْ رَجْدُوْذْ نَوْمِ نَغِيْنْ ثِنْ. □

48 سِ مَانْ أَيْآ ثُنْعَمَمْ، أَقَا كَنْيُو ثَارْطَامْ سِ مِينْ كَيْنْ رَجْدُوْذْ نَوْمِ، مِينِزِيْ نِيْثِيْ نَغِيْنْ ثِنْ وَشَا كَنْيُو ثُبْنَامْ إِمِضْرَانْ نَسْ.

49 سِ وُيِّيْ ثِيْغِيْثْ نِ أَرِيْ ثَنَا: "أَقَا اَذْ أَسَنْ د-سَكْغْ إِيْنَايِيْنِ ذِ رُوسُولْ. اَذْ أَرْزَنْ نِيْثِيْ خِ شَا رَايْسَنْ وَشَا اَذْ ثِنْ نَغَنْ، □

50 حِيْمَا اَذْ ثُوَاتَارَنْ زِيْ جِيْرْ-أْ إِذَامَنْ نِ مَارَا إِيْنَايِيْنِ إِيْثُوَاسِيْرْزَنْ زَكْ وَامِيْ ثُوَاكْ دُونْشْثْ:

□ [37:11 11:37] مت. 36-1:23، مك. 40-38:12، لك. 47-45:20 □ 38:11 11:38 مك. 3:7، 4 □ 39:11 11:39 مت. 25:23، 15:1.

□ 41:11 11:41 إيشا. 7:58، دَانْ 24:4، لك. 33:12. □ 42:11 11:42 صم. 22:15، حُوش. 6:6، مِيْحَا 8:6، مت. 13:9، 7:12، 23:23. □ 11:43

43:11 مت. 6:23، مك. 38:12، لك. 46:20. □ 44:11 11:44 مت. 27:23. □ 46:11 11:46 إيشا. 1:10، مت. 4:23، زُخ. 10:15. □ 47:11 11:47

□ 49:11 11:49 مت. 16:10، لك. 3:10، يُوْح. 2:16، زُخ. 51:7، عبر. 35:11.

مت. 29:23.

51 زَكُّ إِذَامَنْ ن هَابِيلْ أَرْ إِذَامَنْ ن زَاكَرِيَّا، وَنِي نَعِينْ جَارْ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذ وَعَالَطَار! وَاه، أَذْ أَوْمْ إِينِغْ يَلِي شُكُورْ أَذْ تَوَاتَارَنْ
إِذَامَنْ نَسْنُ زِي جِير-أ. □

52 وَشْتْ خَاوَمْ، أَامْسَرْمَاذَنْ ن إِذَلِيسَنْ، مِينَزِي ثَكْسِمِ ثِسَارُوثِينْ ن ثُوشْنَا. كَنِيوَسْ يَخْفْ نَوْمْ وَارْ ثَتِيدَفَمْ وَ إِي إِتَاذَنْ، ثُطْفَمْ
ش. □

53 أَمْ ثُوغَا أَكِيدَسَنْ إِسَاوَارْ س وَيَا، بَذَانْ إِمْسَرْمَاذَنْ ن إِذَلِيسَنْ ذِ إِفَارِيسِيَّيْنِ تَضَادَانْ ث أَطَّاسْ. فُوكْمَنْ، حَشْنْ خْ وَاوَارَنْ نَسْ،
54 وَشَا كِينْ زَالِيسْ س ثُخْرَامِشْتْ أَطَّاسْ، أَرْزُونْ أَذْ ثْ طَفْنْ س شَا زَكُّ وَفُومْ نَسْ، حِيَمَا أَذْ ثْ ضَرْمَنْ.

12

يَسُوعُ إِسَاوَارْ غَارْ إِحْضَارَنْ نَسْ ذِ زُغَاشِي

1 وَبِي مُونْ إِبَارُوثَنْ ن زُغَاشِي س وَطَّاسْ، أَرَامِي بَذَانْ عَرَيْنْ عَفْسَنْ إِيحْ خْ وَنَغِي، إِبَذَا إِقَارْ إِحْضَارَنْ نَسْ: "غَارْ وَمُرَّوَارْ
حَضَامْ إِيخْفْ نَوْمْ زَكُّ وَثُونْ نِ إِفَارِيسِيَّيْنِ، أَقَاثْ ذِ نِيغَاقْ! □

2 مِينَزِي وَارْ ذِينْ مِينْ إِذَرِينْ، وَارْ إِيْتَوَاسْضَهَارْ، وَ وَارْ ذِينْ مِينْ إِيْنُوقَارَنْ، وَارْ إِيْتَوَاسْ. □

3 مِينَزِي مَارَا مِينْ ثَامْ ذِي ثَادَجِسْتْ، أَذْ إِيْتَوَاسَرْ ذِي ثُفَاوْثْ، وَ مِينْ خَفْ ثِسِيُورْمْ ذَكُّ وَمُرُوغْ ذَكُّ وَخَامْ نِ دَاخَرْ، أَذْ إِيْتَوَابَارْخْ
زَالِيسْ خْ ثَرْغُونْ."

4 "نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، أَامْدُوكَارْ إِيْنُ: وَارْ ثُكُودْمْ شَا زَكُّ إِيْنِي إِنَقَنْ أَرِيْمْتْ، مَاشَا أَوَارِينِي مَانْ أَيَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ كَنْ ثُكَارْ عَاذْ. □

5 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمْ سَشْنِغْ وَنِي زِي غَا ثُكُودْمْ: ثُكُودْمْ زَكُّ وَنِي غَارْ إِدْجَا صُولَطَا، مَاحَنْدْ أَذْ إِنْصَارْ ذِي جَهَنَّمَا أَوَارِينِي زَامِي إِنْغَا.
وَاه، أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، زَكُّ وَنِيغَا إِي غَا ثُكُودْمْ! □

6 مَا وَارْ ثُمْنَزِينْ خَمْسَا نِ زَاوُشْ سِ ثَانِينْ نِ إِصُولْدِيَّيْنِ نِ ثُحَاسْ؟ وَشَا وَرَا ذِ إِيحْ زَالِيسَنْ وَارْ إِيْتَوَاتُورْ زَاثْ إِي أَرِيي. □

7 مَاشَا زَالِيُومْ، عَاذْ إِزُوطَانْ نِ وَشُوَفْ نِ وَرْدَجِيْفْ نَوْمْ تَوَاحْسَبَنْ. سِ وَبِي وَارْ ثُكُودْمْ شَا، كَنِيوَسْ حَسَنْ زِي زَاوُشْ أَطَّاسْ! □

8 "نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، مَارَا وَي زَالِي إِي غَا إِيْشَدَنْ قِيْبَاتَشْ إِيْوَذَانْ، أَذْ زَالِيسْ إِيْشَدْ عَاوْذْ مِيسْ نِ بِنَاذْمْ زَاثْ إِيْ لَمَالَا كَاثْ نِ أَرِيي. □

9 مَاشَا وَي ذِ أَيِي غَا إِيْكَارَنْ قِيْبَاتَشْ إِيْوَذَانْ، وَرَا ذِ تَتَا سِ يَخْفْ نَسْ أَذْ إِيْتَوَانْكَارْ قِيْبَاتَشْ إِيْ لَمَالَا كَاثْ نِ أَرِيي. □

□ 51:11 11:51 أمز. 8:4؛ 2 إم. 21:24؛ عبر. 4:11. □ 52:11 11:52 مت. 13:23. □ 1:12 12:1 [مت. 10:28-33؛ 12:32؛ 19:20] — مت.

16:16؛ مك. 8:15. □ 2:12 12:2 أَيُوبْ 22:12؛ مت. 26:10؛ مك. 22:4؛ لك. 17:8. □ 4:12 12:4 إِيْشَا. 7:51؛ إِرْم. 8:1؛ مت. 28:10. □ 12:6

6:12 مت. 29:10. □ 7:12 12:7 'زَاوُشْ' - نِيغْ: 'إِيْزَاوُجِيُونْ'. □ 7:12 12:7 صم. 14:45؛ 2 صم. 14:11؛ 1 إِيْج. 1:52؛ لك. 18:21. □ 8:12 12:8 مت.

□ 9:12 12:9 مت. 33:10؛ مك. 38:8؛ لك. 26:9؛ 2 تيم. 12:2؛ 1 يُوْح. 23:2.

32:10

- 25 مَانْ وَنْ زَايَوْمْ إِزْمَارْ سْ وَمُنُوسْ نَسْ أَذْ يَارِنِي دِي تُوزْكَارْتْ نَسْ إِجْ نْ وَغِيرْ وَاهَا؟
- 26 مَارَا كَنِيوْ وَارْ تُزْمَارْمْ وَزَا خْ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَمْرِيَانْ قَاعْ، مَايِي غَا تُكْسِيمْ سْ وَمُنُوسْ خْ مِينْ إِقِيمَنْ؟
- 27 ”خَرَارْمْ مَامَشْغَمِيْنْتْ ثَلِيلِيْشِيْن! وَارْ خَدْمَنْتْ، وَارْ تَقَارُضْشَنْتْ، مَاشَانَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، أَقَا وَزَا ذِ سُولِيْمَانْ دِي قَاعْ أَعُوْدْجِي نَسْ وَارْ يَارُضْ شَا أَمْ وَزَا ذِ إِشْتْ زَايَسَنْتْ. ■
- 28 مَارَا أَرِييْ إِسْيَارُضْ أَمُوْ أَرِيْعْ إِدْجَانْ أَسْ-أْ ذَكْ إِيَارْ وَشَا نِيوْشَا أَذْ إِمَنْصَارْ دِي تَقُقُونْتْ، مَشْحَارْ إِحْرَا أَطَاسْ أَذْ إِسْيَارُضْ نَتَا كَنِيوْ إِدْجَا دُرُوسْ نْ ل-إِيْمَانْ!“
- 29 ”سْ وَيِييْ وَارْ أَرْزُومْ شَا خْ مِينْ غَا ثَشْمْ وَزَا خْ مِينْ غَا ثُومْ، وَارْ تَجِيْمْ إِخَارِيصَنْ نَوْمْ أَذْغَفْرَمْ خْ مَانْ أَيَا. 30 مِينْزِي مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْن-أْ أَرْزُونْ ذَايَسَنْتْ رُكْنُوسْ نْ دُونَشْتْ، مَاشَا بَابَاثُومْ إِسْنْ يِلِي تَحْدَا جَمْ ثَنْتْ. 31 مَاشَا أَرْزُومْ ثَاكْلَدِيْثْ نْ أَرِييْ وَشَا ثِيْمَسْرَايِيْن-أْ مَارَا أَذْ أَوْمْ تَوَامَارِنِيْنْتْ.“ ■
- 32 ”وَارْ تَكُوْدْ، شَمْ، أَثَا حِيْمَارْتْ ثَاْمُرِيَانْتْ، مِينْزِي يَارُضَا بَابَاثُومْ أَذْ أَوْمْ إِوْشْ ثَاكْلَدِيْثْ. 33 زَنْزَمْ مِينْ غَارُومْ، وَشَمْ صَدَقْتْ! كَمْرْ إِيْخَفْ نَوْمْ ثِيْسْيَارِيْنْ نْ ثَمْنِيَاْتْ إِ وَارْ يَارَشِيْنْ، وَشَا خَرْمْ إِجْ نْ رُكَنْزْ إِ وَارْ إِقْطِيْنْ ذَكْ إِجْنَوَانْ، مَايِي وَارْ إِتِيْدَفْ وَشْفَارْ وَزَا ذِ ثَشِيْنْدَا وَارْ ثِيْكْ سُوْشْ. ■ 34 مِينْزِي مَايِي غَا يِيْرِي رُكَنْزْ نَوْمْ، دِيْنِي إِ غَا يِيْرِي عَاوْذْ وَوَرْ نَوْمْ.“

أَعْقَابْ نْ بَابْ نْ ثَادَارْتْ

- 35 ”أَذْ إِزِيْنْتْ تَجْعِيْنَاتِيْنْ نَوْمْ حَزْمْتْ سْ إِبُويَاسْ وَ زَفَنَارَاتْ نَوْمْ أَرْقَنْتْ. ■ 36 إِزِيْمْ أَمْ إِوْدَانْ إِ إِتْرَا جَانْ سِيْدِي نَسْنْ نَحِييْ دْ غَا يَعْقَبْ زَكْ وَخَامْ نْ وَوَرَارْ، حِيْمَا، نَحِييْ دْ غَا يَاسْ، أَذْ إِسْقَارَقْبْ، زَمَارْنْ أَذْ أَسْ أَرْزَمَنْ دَغِيَا. 37 سَعْدَنْ إِمْسَحَارَنْ نِييْ، نَحِييْ دْ غَا يَاسْ سِيْدِيْشِيْنْ، أَذْ ثَنْ يَافْ فَاقَنْ. سْ ثِيْدْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، أَقَا أَذْ إِحْرَمْ إِخَفْ نَسْ وَشَا أَذْ ثَنْ إِسْغِيْمْ، خِييْ أَذْ د-يَاسْ أَذْ خَاسَنْ إِسْخَارْ. 38 مَارَا يُوْسَا-دْ غَارْ حَطُوْ وَيْسْ ثَانِيْنْ نْ دَجِيْرْتْ نِيْغْ غَارْ حَطُوْ وَيْسْ ثَرَاثَا وَشَا يُوْفَا-إِ-ثَنْ أَمُوْ، سَعْدَنْ إِمْسَحَارَنْ نِييْ. ■ 39 مَاشَا سَنَمْ أَيَا: مَارَا بَابْ نْ ثَادَارْتْ إِسْنْ دِي مَانْ ثَسَاعْتْ إِ دِي غَا إِخْشْ وَشْفَارْ، خِييْ أَذْ يِيْرِي إِفَاقْ، وَارْ إِتْجِي ثَادَارْتْ نَسْ أَذْ تْ أَشَارَنْ. ■

■ 12:25 25:12 مت. 27:6. ■ 27:12 12:27 'ثَلِيلِيْشِيْن' - إِجْ نْ مَارْكَانْ نُوْوَارَاتْ ذَايَسَنْ أَرْزِي أَطَاسْ. ■ 31:12 12:31 1 إم. 13:3، إِزْهَدْ، 25:37. ■ 33:12 12:33 مت. 20:6، 21:19 لك. 9:16، 1 تيم. 19:6. ■ 35:12 12:35 [مت. 51-45:24] - أَقَا، 14:6، 1 بط. 13:1. ■ 38:12 12:38 مت. 39:12 12:39 مت. 43:24، 1 تس. 2:5، 2 بط. 10:3، أَسَا، 3:3، 15:16. 42:24.

40 إِرِيمُ كَنِيوْ عَاوْذُ ثُوجْدَم، مِينِزِي مِيسْ ن بِنَاذَم أَذْ د-يَاسْ ذَكْ إِشْت ن نُسَاعَثْ إِ وَاَرْتَرِيحِمُ. ▣

أَمَذِيَا ن وُوكِيَرُ أَمِثِيَقِي

41 إِنَّا أَسْ شِيمْعُونُ بُوَطْرُوسُ: "أَسِيدِينْعُ، مَا إِنْشِينْ إِنْ عَاوْذْ أَمَذِيَا-يَا نِينْغْ إِمَارَا؟"

42 إِنَّا أَسْ يَاسُوعُ: "مَانْ وَنْ إِدْجَانْ خِنِيْ ذِ أُوْكِيَرُ أَمِغِيَسْ إِ ذِي إِدْجَا زَامَانْ، ذِ وَنِيْ إِ غَا يَكْ سِيدِينْسْ خْ إِمُسَخَارَنْ نَسْ حِيمَا أَذْ أَسْنِ إَوْشْ رَعُولُشْ نَسْنِ ذِي رُوقْ نَسْ؟ ▣

43 سَعْدَنْ وَنْ مُسَخَارَنِيْ إِ غَا يَافْ سِيدِي نَسْ، خَمِي د غَا يَاسْ، إِتْكَ أُمُو.

44 سْ ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينْغْ، بِلِي أَذْ ثِ يَكْ خْ مَارَا أَكْرَا نَسْ.

45 مَاشَا مَارَا أَمُسَخَارَنِيْ أَذْ يِينِيْ ذَكْ وَوَرْنَسْ: "أَقَا سِيدِي إِنْوْ إِعْطَارْ خْ وَعَقَابْ!، وَشَا إِذَا إِشْتْ إِمُسَخَارَنْ ذِ ثِييَا، إِتْ،

إِسْسْ، إِسْشَارْ،

46 خِنِيْ أَذْ د-يَاسْ سِيدِي نْ وَنْ مُسَخَارَنِيْ ذَكْ إِجْ نْ وَاشْ وَارْتَرِيحِي وَ ذَكْ إِشْت نْ نُسَاعَثْ إِ وَارْتَرِيحِي. وَإِنِثَا أَذْ ثِ إِقْطَسْ ذِ

إِشْدَجِيَقَنْ، أَذْ إِلْكَ ثَاسْعَارْتْ نَسْ أَلْكَ-ذِ إِغْدَارَنْ.

47 أَمُسَخَارَنِيْ إِسْنَنْ رُخَاَصَارَنْ سِيدِي نَسْ وَشَا وَارْتَرِيحِي إِخْفْ نَسْ وَرَا وَارْتَرِيحِي غَلَا حَسَابْ رُخَاَصَارَنْ سِيدَسْ، أَذْ إِكْسِي

ثِييَا أَطَاسْ. ▣

48 مَاشَا وَنِيْ وَارْتَرِيحِي رُخَاَصَارَنْ سِيدَسْ أَمْ إِكْ شَا مِينْ إِسْذَاهْدَجَنْ ثِييَا، أَذْ إِتْوَاوْتْ سْ ذُرُوسْ نْ ثِييَا. زِي كُورْ إِجَنْ

وُمِي إِمُوشْ أَطَاسْ، أَذْ زَايسْ إِتْوَاتَارْ أَطَاسْ، وَوِي وَوِي إِتْوَاكْلَفْ أَطَاسْ، أَذْ زَايسْ إِتْوَاتَارْ نْكَارْ.

ثَاوَايسِيَتْ نْ يَاسُوعُ أَذْ ثَاوِي أَبْطُو

49 "وُسِينْغْ-دِ حِيمَا أَذْ نَضَارْغْ ثِييَا خْ ثُورْتْ وَ مَعْلِيْكَ وَفِينْغْ أَذْ ثِيرِي ثَارْغَا. ▣

50 مَاشَا غَارِي إِجْ نْ وَنْغَضْضْ إِ زِي غَا تَوَاسْغَضْغْ، وَ تَوَاحْصَارْغْ أَطَاسْ أَرْ ذِ غَا إِتْوَاكْرْ.

51 مَا إِتْغِيرْ أَوْمْ بِلِي وَنْغْ-دِ حِيمَا أَذْ سِيَوُضْغْ زَهْنَا خْ ثُورْتْ؟ لَ، أَذْ أَوْمْ إِينْغْ، ذِ أَمْرُوَارْ أَبْطُو. ▣

52 مِينِزِي زِي رُخُوْ ذِ نُسَاوْنْتْ أَذْ مَسْبُضَا نَحْمَا ذَكْ إِشْت نْ ثَادَارْتْ، ثَرَاثَا ضِيدْ ثَانْ وَ ثَانْ ضِيدْ ثَرَاثَا.

53 بَابَاسْ أَذْ إِمَسْبُضَا خْ مِيسْ، وَ مِيسْ خْ بَابَاسْ، وَ يَمَاسْ خْ يَدْجِيَسْ، وَ يَدْجِيَسْ خْ يَمَاسْ، وَ زَالَاسْ خْ شَرِيْثْ، وَ ثَاسْرِيْثْ

خْ زَالَاسْ. ▣

إِنْخَصَا أَذْ نَمِيزْ زَمَانَاثْ

▣ 12:40 40:12 مت. 44:24، 13:25، مك. 13:13، لك. 34:21، 1 تس. 6:5. ▣ 12:42 42:12 مت. 45:24، 21:25، 1 كور. 2:4. ▣ 12:47 47:12
ياع. 17:4. ▣ 12:49 49:12 مت. [36-34:10] 50:12 50:50 مت. 22:20، مك. 38:10. ▣ 12:51 51:12 مت. 34:10. ▣ 12:53 53:12 ميخا 6:7

- 54 إِنَّا إِزْغَاثِي: "نَحْمِي غَا ثَرَارْمَ إِجْ نَ وَسِينُو إِكْعَد-دَ زِي زُغَارْبَ، ذَغِيَا أَذْ ثِينِيم: 'أَذْ يِيرِي وَنَرَا!، وَشَا أُمُو إِ غَا إِمَسَار! □
- 55 نَحْمِي غَا ثَرَارْمَ أَسْمِيضَ نَ لْجَانُوبَ إِسْوُضَ، خَنِي أَذْ ثِينِيم: 'أَذْ يِيرِي رَحْمُو!، وَشَا أُمُو إِ غَا إِمَسَار.
- 56 أَإِمْنَفَقْن، أَقَا ثَسْمَ أَذْ ثَمِيزْمَ وَذْمَ نَ ثُمُورْثَ ذَ وَجَنَّا. مَا زَمَان-أَ مَامَشَ وَارْ ثَرْمَارَنَ أَذْ ثَ ثَمِيزْمَ؟"

كَمْ أَصْرَاحَ أَكْ-ذَ وَغَرِيمَ نَكْ

- 57 "مَايِّي وَارْ ثَحْكَمَمَ سَ يَخْفَ نَوْمَ مِينَ إِدْجَانْ ذَ صَاحْ؟ □
- 58 مِينِزِي، نَحْمِي غَا ثَرَاخْذَ غَارْ رُحَاكَمْ أَكْ-ذَ وَغَرِيمَ نَشْ، أَكْ ثِيرْمَارَ أَمْ نَدْجِيذَ عَاذَ أَكِيَسَ ذَكْ وَبَرِيذَ مَاحْنَدَ أَذْ زَايسَ ثَوَافَكْدَ، جِيمَا وَارْ شَكْ إِتْجَارِي غَارْ رُقَاضِي وَشَا رُقَاضِي أَذْ شَكْ إِسْلَمَ إِ مَخَازَنِي، خَنِي أَذْ شَكْ إِنْصَارَ وَنَحَازَنِي ذِي رَحْبَسَ.
- 59 أَذْ أَشْ إِنْغَ، شَكْ وَارْ دَ سَنِي ثَمْنَعْدَ أَرْ غَا نَحْذَجْصَدَ أَصُولَدِي أَنْكَارُوا!"

13

أَمْذِيَا نَ وَارْثُو إِ وَارْ إِتْبَشَنَ رُغِيدْجَثْ

- 1 ذِي رُوقْثَ تِي وَسِين-دَ غَارْسَ شَا نَ إِوْذَانْ، خَبَارَنَ ثَ خَ إِجَالِيلِيَّيْنِ إِيَّيْ إِحْدَجْضَ بِيَلَاطُوسَ إِذَا مَنَ نَسْنُ أَكْ-ذَ نَحْغَارْصِينِ نَسْنُ.
- 2 يَارَا-دَ يَاسُوعَ، إِنَّا أَسْنُ: "مَا إِيغِيرَ أَوْمَ بِلِي إِجَالِيلِيَّيْنِ-أَ ذَ إِمْدَنَابَ نَحْكَارَ زَكْ إِجَالِيلِيَّيْنِ نَغْنِي وَمِي ذَ أَسْنُ إِمَسَارَ وَوَدَبَ-أَ؟
- 3 أَذْ أَوْمَ إِنْغَ، لَّا! مَاشَا كَنِيوْ أَذْ ثَوَاهْلَكَمْ مَارَا أَمْ نِيثْنِي، مَارَا وَارْ ثُوبَمَ.
- 4 وَزِي جِيهْثَ نَ ثَمْنَطَاشَ نَ إِوْذَانْ إِ خَفَ د-ثَوَضَا صُومَعْثَ ذِي سِيلُوَوَامَ وَشَا مُوثَنَ زَايسَ، مَا إِيغِيرَ أَوْمَ أَقَا أَثْنُ ذَ إِمْدَنَابَ نَحْكَارَ زَكْ إِوْذَانْ نَغْنِي إِ إِزْدَغْنِ ذِي وَرْشَالِيمَ؟
- 5 أَذْ أَوْمَ إِنْغَ، لَّا! مَاشَا كَنِيوْ أَذْ ثَوَاهْلَكَمْ مَارَا أَمْ نِيثْنِي، مَارَا وَارْ ثُوبَمَ!"
- 6 إِنَّا أَسْنُ أَمْذِيَا-يَا: "ثُوغَا غَارْ إِجْ نَ وَرِيَا زَإْجْ نَ وَارْثُو إِ إِثَوَاثُونْ ذَكْ وَمَارْجَعْ نَسْ نَ وَصِيرَ، وَشَا نَتَا يَوسَا-دَ، يَارْزُو ذَايسَ ثَا زَارْثَ، مَاشَا وَارْثَ يُونِي.
- 7 إِنَّا إِ بَابَ نَ وَمَارْجَعْ نَ وَصِيرَ: 'أَقَا ثَرَاثَا نَ إِسْكَوُوسَا تَاسْغ-دَ، أَرْزُوعْ ثَا زَارْثَ ذَكْ وَارْثُو-يَا، وَارْثَ وَفِيغَ. قَسْ إِ-تَ خَنِي، مَايِّي ثَسَاخَارَ عَاذَ ثَامُورْثَ؟"
- 8 يَارَا-دَ خَاسَ وَفْدَجَاحَ: 'أُ سِيدِي، أَجْ إِ-تَ أَذْ ثَبْدَ عَاذَ أَسْكَوُاسَ-أَ. أَذْ تَ غَرِيغَ، وَ أَذْ أَسْ سَغْغَ رُغَبَارَ.
- 9 أَذْ ثَاغَ أَذْ ثَارَ رُغِيدْجَثَ، مَارَا لَّا، خَنِي قَسْ إِ-تَ ذَكْ وَسْكَوُاسَ إِ دَ غَا يَاسْنُ، "

أَسْكَنْفِي نَ إِشْثَ نَ ثَمْعَارْثَ ذَكْ وَاشَ نَ سَبْثَ

- 10 زَايِي ثُوغَا إِسْرَمَاذَ يَاسُوعَ ذَكْ إِشْثَنَ زِي ثَمَزِيدَاوِينْ ذِي سَبْثَ،

- 11 ثُوعَا ذِينَ إِشْت نِ ثَمْعَارْتِ إِ اِضْعَفْ بُوْحَبْرُ نَسْ رُمِيجَارْ نِ ثَمْنَطَاشْ نِ إِسْكُوسَا. ثُوعَا ثَقُوسْ، وَارْ ثَرَمَارْ أَذْ نُسْكُ أَعْرُورْ.
- 12 وَبِي تِ إِثْرَا يَاسُوعْ، إِزَاغَا-دِ خَاسْ غَارْسْ، إِنَّا أَسْ: "أَ ثَمْعَارْتْ، أَقَا شَمْ ثَمْفَكَذْ زِي ثُوضَعْفَتْ تَم!"
- 13 إِسَارْسْ خَاسْ أَفُوسْ نَسْ وَشَا تَنَاتْ ثُدُورْ نُسْكُ رُخَذْنِي، ثَبَدَا ثَسْمَعَارَا ذِي أَرِي!
- 14 مَاشَا أَمَقْرَانْ نِ ثَمَزِيدَا، وَبِي إِحْيَقْ، مِينَزِي يَاسُوعْ إِسْكُنْفَا إِجَنْ ذِي سَبْتْ، إِطَفْ ذَكْ وَوَارْ، إِنَّا إِ رُغَاشِي: "أَقَا ذِي سَتَا نِ وَوَسَانْ إِتْخَصَا رُخَذَمْتْ، أَسْم-دِ ذَكْ وَوَسَانْ نِي مَاحَنْدْ أَذْ ثَمُوسَاكُنْفَامْ، وَارْ إِدْجِي ذَكْ وَاسْ نِ سَبْتْ!"
- 15 مَاشَا يَارَا-دِ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسْ: "أَشْكْ، أَمَنَافَقْ! مَا وَارْ إِفْسِي كُورْ إِجَنْ زَايُومْ ذِي سَبْتْ إِ وَفُونَاسْ نَسْ نِيغْ إِ وَغِيُورْ نَسْ زِي رُمُذُودْ، خِيي أَذْ ثِ إِنْذَهْ مَاحَنْدْ أَذْ ثِ إَوَارْدْ؟"
- 16 مَاشَا ثَمْعَارْتْ-أَقَا-تِ ذِي دِجِيسْ نِ إِبْرَاهِيمْ، ثِيي إِشْدْ إِبْرِيَسْ، خَزَارْ، عَاذْ رُمِيجَارْ نِ ثَمْنَطَاشْ نِ إِسْكُوسَا، مَا وَارْ ذِ أَسْ د-يُوسِي أَذْ ثَمُوفَكْ زَكْ وَشَدِي-يَا ذَكْ وَاسْ نِ سَبْتْ؟"
- 17 أَمْ إِنَّا مَانَ أَيَا، سَضَحَانْ مَارَا إِنِّي ثُوعَا أَكِيدَسْ إِتْعَارَانْ، مَاشَا مَارَا رُغَاشِي إِفَارْحْ زِي لُمُوعِيَزَاتْ نِي ثُوعَا إِتُوَاكُنْ سِ وَفُوسْ نَسْ.

إِمْدِيَا نِ ثُجُوشْتْ نِ زَارِيَعْتْ نِ وَخَرْدَلْ وَنِ وَثُونْ

- 18 يَاسُوعْ إِنَّا: "مِينْ ذِي ثَارُوسْ ثُكْلَذِيثْ نِ أَرِييْ وَشَا مِينْ زِي تِ غَا سَمَقُودْ؟"
- 19 أَقَا-تِ أَمْ يِيَشْتْ نِ ثُجُوشْتْ نِ زَارِيَعْتْ نِ وَخَرْدَلْ إِكْسِي تِ إِجْ نِ وَرِيَا، إِنْضَارْ-تِ ذِي ثُحُوشْتْ نَسْ، وَشَا ثَغْيِي-دِ، ثُدُورْ ذِ ثَاشْجَارْتْ ثَمْعَارْ وَشَا كِينْ إِجْضَاضْ نِ وَجَنَّا رَعُوشْ نَسْ ذِي زَفُوعْ نَسْ."
- 20 يَاسُوعْ إِنَّا عَاوَدْ: "سِ مِينْ زِي غَا سَمَقُودْ ثَاكْلَذِيثْ نِ أَرِييْ؟"
- 21 أَقَا-تِ أَمْ وَثُونْ، ثِييِي ثِ ثَمْعَارْتْ، ثَمَارْ-تِ ذِي ثَرَاتَانْ رُمُذُودْ نِ وَارْنِ، أَرَامِي إِسْمُ مَارَا!"

ثَاوَارْتْ إِحْصَارَنْ

- 22 إِثْرَا ثِينْدَامْ ذِ ذُشُورَاتْ، أَمْ ثُوعَا إِسْرَمَاذْ، إِكُورْ غَارْ وَرْشَالِيمْ. ■ ■
- 23 إِجَنْ إِسْقَسَا-تِ، مَا أَقَا ذِينَ ذُرُوسْ نِ يِيَنِي إِ غَا طَفْنْ ثُودَارْتْ.
- 24 يَارَا-دِ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسْنِ: "كَمْ جَهْدْ نَوْمْ، حِيمَا أَذْ ثَاذْفَمْ زِي ثَاوَارْتْ إِحْصَارَنْ، أَقَانَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغِ، أَطَاسْ أَذْ أَرَزُونْ أَذْ د-أَذْفَنْ، مَاشَا وَارْ زَمَارَنْ. ■

■ 14:13 13:14 وَفْ، 9:20، 9:20، 13:5، 12:20. ■ 15:13 13:15 وَفْ، 5:23، 5:23، 4:22، 5:14. ■ 18:13 13:18 [مت. 13:31-33، 30:4-32] — مت. 31:13، 30:4. ■ 19:13 13:19 'ثَاشْجَارْتْ' - نِيغْ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكُنْ'). ('أَخَرْدَلْ' - سِ ثَاوَارْتْ سِيَسْتْ: 'مُوثَارْدِي'، 20:13 13:20. مت. 33:13. ■ 22:13 13:22 'ذُشُورَاتْ' - نِيغْ 'رُذُشُورْ' نِيغْ 'إِيْلَاكُنْ'. ■ 22:13 13:22 [مت. 14:13-17، 23-21] — مت. 35:9، 6:6. ■ 13:24 24:13 مت. 13:7.

- 25 زَكُّ وَاِمِي إِغَا إِكَّارْ بَابْ نْ ثَادَارْتْ مَاحَنْدْ أَذْ إِبْلَعْ ثَاوَارْتْ، خِنِي أَذْ ثَبْدَمْ دِي بَارَا، أَذْ شُقَارْقِم، أَذْ ثَبْدَامْ أَذْ ثِينِم: 'أَسِيدِيْنَعْ، أَسِيدِيْنَعْ، أَرْزَمْ أَنْغْ! مَاشَا نَتَا أَذْ د-يَارْ، أَذْ يِينِي: 'نَشْ وَارْ كَنِو سِينَعْ، مَانِيسْ كَنِو؟' □
- 26 أَذْ ثَبْدَامْ أَذْ ثِينِم: 'نَشِينْ أَحَقَّا ثُوغَا نَشَا نَسُوا قِيَانْتْ نَشْ، وَشَا شَكْ ثُوغَا شَرْمَادْ ذَكْ إِمَسْرَاقْ نَغْ!'
- 27 مَاشَا نَتَا أَذْ يِينِي: 'وَارْ كَنِو سِينَعْ، وَارْ سِينَعْ مَانِيسْ كَنِو! أَكْجُومْ خَافِي، كَنِو إِي إِتْگَن رُمُوعْصِيْتْ!'
- 28 أَذْ ذِينْ ثِيْدِي ثُغُوِيْتْ دِ وَغَرِي نْ ثُغْمَاسْ، نَحِي غَا ثَرَارْمْ إِبْرَاهِيْمْ دِ إِسْحَاقْ دِ يَاقُوبْ دِ مَارَا إِيَابِيْنْ دِي ثُكْلَدِيْتْ نْ أَرِي، مَاشَا كَنِو أَذْ ثَمْنَضَارْمْ بَارَا. □
- 29 أَذْ د-أَسَنْ زِي مَانِيسْ دِ ثُقَارْ ثُغُوشْتْ وَ زِي مَانِي ثُغْدَجِي ثُغُوشْتْ وَ زِي شَامَالْ وَ زَا زِي لُجَانُوبْ، أَذْ قِيَمَنْ غَارْ طَلَبَا دِي ثُكْلَدِيْتْ نْ أَرِي. □
- 30 خَزَارْ، أَقَا ذِينْ إِنْگُورَا إِي إِي غَا يِيْرِيْنْ دِ إِمْرُورَا، وَ أَقَا ذِينْ إِمْرُورَا إِي إِي غَا يِيْرِيْنْ دِ إِنْگُورَا. □

أَوَارِنْ إِنْگُورَا نْ يَسُوعْ خْ وَرْشَالِيْمْ

- 31 ذَكْ وَاشْ نِي قَارِيْنْ-دِ شَا نْ إِفَارِيْسِيْنْ، نَّانْ أَسْ: "فَعْ، رُوحْ سَا، مِينْزِي هِيرُودُوسْ إِيْحَسْ أَذْ شَكْ إِنْغْ!" □
- 32 يَسُوعْ إِيْنَا أَسَنْ: "رُوحَمْ، إِيْمِمْ أَسْ إِي وَشَعْبْ-أ: 'خَزَارْ، أَقَا نَشْ سُوْفُوغْ شَوَاطِنْ، شُكْنِيْعْ أَسْ-أْ دِ ثِيُوشَا، وَشَا ذَكْ وَاشْ وَيْسْ ثَرَاثَا أَذْ إِيْوَضَغْ غَارْ زُكَّارْتْ." □
- 33 مَاشَا إِيْخَصَا إِيْ أَذْ خَدْمَغْ أَسْ-أْ دِ ثِيُوشَا، وَشَا ذَكْ وَاشْ أَوَارِيْ أَسْ أَذْ رَاحَغْ، مِينْزِي وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْوَانْغْ إِيْجْ نْ وَنَايِيْ بَارَا إِيْ وَرْشَالِيْمْ.
- 34 أَوْرْشَالِيْمْ، أَوْرْشَالِيْمْ، ثِيْ إِيْقَنْ إِيَابِيْنْ دِ ثِيْ يَارْجَمَنْ إِيْ إِيْ غَارْمْ د-إِيْوَاَسَكَنْ، مَشَحَارْ نْ ثَوَارَاوِيْنْ ثُوغَا خَسَغْ أَذْ شُونْغْ ثَارُوا نَمْ أَمْ مَامَشْ شُموْنَا ثِيَارِيْضْتْ إِيْفِيْدْجُوسَنْ نَسْ سَاذُو وَافِرِيُونْ نَسْ، مَاشَا كَنِو وَارْ ثُخْصَمْ. □
- 35 خَزَارْ، ثَادَارْتْ نَوْمْ أَذْ أَوْمْ تَقِيْمْ دِ زُخَارْبْتْ. مَآغَارْ نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِغْ، أَقَا وَارْ دِ إِيْ ثَرَارْمْ أَرْدْ غَا نَاسْ زُوْقْتْ إِيْ دِي إِيْ غَا ثِينِم: 'لَبَارَا كَا إِيْ وَيْ دِ غَا يَاسَنْ سِ يِسْمَنْ سِيْذِي' □

14

أَسْكْنِي نْ إِيْجْ نْ وَهْرُوشْ سِ ثُوْفْتْ نْ وَامَانْ ذَكْ وَاشْ نْ سَبْتْ

1 رَامِي يُوْذِفْ غَارْ ثَادَارْتْ نْ إِيْجْ زَكْ إِمْقَرَانْ نْ إِفَارِيْسِيْنْ حِيْمَا أَذْ إِيْشْ أَغْرُومْ ذَكْ وَاشْ نْ سَبْتْ، ثُوغَا حَطَّانْ ث.

□ 25:13 13:25 مت. 11:25، 12؛ لك. 46:6. □ 27:13 13:27 إزهد. 9:6؛ مت. 23:7، 41:12. □ 28:13 13:28 مت. 11:8، 12؛ 42:13؛ 51:24. □ 29:13 13:29 إيشا. 2:2؛ مك. 11:1؛ مت. 11:8. □ 30:13 13:30 مت. 30:19، 16:20؛ مك. 31:10. □ 31:13 13:31 [مت. 37:23-39] □ 32:13 13:32 'أَذْ إِيْوَضَغْ غَارْ زُكَّارْتْ' - إِيْحَسْ أَذْ يِينِي 'أَذْ قُضِيْعْ زُخْدَمْتْ إِيْنُو'. خَزَارْ مَآثْ. 5:17. □ 34:13 13:34 إزهد. 8:17؛ 4:91؛ مت. 37:23. □ 35:13 13:35 إزهد. 26:69، 26:118؛ إيشا. 7:1؛ إرم. 34:7؛ مِيْحَا 12:3؛ مت. 38:23؛ زُخ. 20:1.

18 خِيَّيْ إِبْدَا كُورَاجَن زَايَسَن أَذْ إِيكَ سَيِّبْ. إِنَّا أَسْ وَمُرَّوَر: 'سُغِيغْ إِيحْ نَ إِيَّار، أَقَا إِيخْصَا إِييْ أَذْ رَاغْ أَذْ ثَرَتْرَغ. تَارَغْ أَشْ أَذْ إِييْ لُسَاغْخَا!'

19 وَنَغِييْ إِيَّانَا: 'سُغِيغْ خَمْسَا نَ ثِيوِيَا نَ إِيْنْدُوزَن، أَقَا أَذْ رَاغْ أَذْ ثَن جَارْبَغ، تَارَغْ أَشْ أَذْ إِييْ لُسَاغْخَا!'

20 وَنَغِييْ إِيَّانَا: 'أَقَا مَامَشْ مَرْشَغْ ثَامْغَارْثْ، خُ وَئِييْ وَارَ زَمَارْغْ أَذْ د-أَسْغْ!'

21 إِذْوَرْد-وُْمُسْخَارْ نِي وَشَا إِيخْبَارْ سِيْذِي نَسْ سَ مَاَنَ أَيَا. خِيَّيْ إِيخِيَقْ بَابْ نَ ثَادَارْثْ، إِنَّا إِي وَْمُسْخَارْ نَسْ: 'رُوحْ ذَغِيَا غَارْ وَارَايَنَ ذَ زَنَاقِي نَ ثُنْذِيْنْثْ، وَشَا نَذَه-دَ إِمْرَزَاضْ ذَ إِيْقِيْدَارَنَ ذَ إِنْغَضَابَنَ ذَ إِذَارْغَارَنَ!'

22 إِنَّا وَْمُسْخَارْ: 'أَسِيْذِي، أَقَا إِمْسَارْ أَمْ مَامَشْ إِي ثُومُورْذْ، وَشَا أَقَا ذِيْنْ عَاذْ أَمْشَانْ،

23 إِنَّا بَابْ إِي وَْمُسْخَارْ نَسْ: 'فَغْ غَارْ إِيْبْرِيْدَنَ ذَ زَنَاقِي وَشَا حَصَارْ-إِثْنْ أَذْ أَذْفَنَ أَرَّ غَا لَشُورْ ثَادَارْثْ إِيْنُو،

24 مِيْنَزِي نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْنِيغْ، يَلِي وَرَا ذَ إِيحْ زَكْ يَرِيَاَزَنَ إِييْ ثُوغَا إِيْتُوَاعَارْضَنَ، أَذْ يِيْرِي غَارْ زَارْذْثْ إِيْنُو،

أَضْفَارَنَ يَاسُوعْ

25 أَمْ ثُوغَا إِيحْ نَ وَبَارُو ذَ أَمْقَرَانْ نَ زَغَاثِييْ إِيْكُورْ أَكِيْدَسْ، إِنْغَرَبْ-دَ، إِنَّا أَسْنْ: □

26 "مَاَرَا يُوْسَا-دَ حَذْ غَارِي وَشَا وَارَ إِشَارَهَ بَابَاسْ نِيغْ يَمَاسْ، أَيِثَاسْ نِيغْ سُوَيْثَاسْ، ثَامْغَارْثْ نَسْ نِيغْ ثَارُوَا نَسْ، وَ عَاذْ وَرَا ذَ

إِيخْفْ نَسْ، وَارَ إِزْمَارْ أَذْ يِيْرِي ذَ أَمْحَضَارْ إِيْنُو. □

27 وَئِي وَارَ إِيكْسِيْنْ صَالِيْبْ نَسْ، أَذْ إِييْ د-إِضْفَارْ، وَارَ إِزْمَارْ أَذْ يِيْرِي ذَ أَمْحَضَارْ إِيْنُو. □

28 وَ مَاَنَ وَنَ زَايُومْ إِي إِيخْسَنَ أَذْ إِيْبَنَّا إِيْثْثْ نَ صُومَعْثْ، وَارَ إِيغِيْمِييْ أَمْرُوَارْ حِيْمَا أَذْ إِيكَ زَحْسَابْ، مَا غَارْسْ مِيْنْ إِيخْصَنَ إِي وَكْمَرْ،

29 حِيْمَا، مَاَرَا إِسَارْسْ ذَسَاسْ، خِيَّيْ وَارَ إِزْمَارْ أَذْ أَسْ إِيكْمَرْ، وَارَ خَاسْ ضَحْشَنَ مَاَرَا إِييْ ثَ إِيْرِيْنْ،

30 أَذْ إِيْنِيْنْ: 'أَرِيَاَزَا-إِيْبْدَا زَبْنِي وَشَا وَارَ إِزْمَارْ أَذْ ثَ إِيكْمَرْ،

31 نِيغْ مَاَنَ أَجْدَجِيْدْ، مَاَرَا إِيْفَغْ غَارْ وَْمُنْغِييْ ضِيْدْ نَ إِيحْ نَ وَجْدَجِيْدْ نَغِييْ، وَارَ إِيْمَشَاوَارْ أَمْرُوَارْ مَا إِزْمَارْ أَذْ إِيْمُقُودَا سَعْشَرَا-أَرَاَفْ

أَلْكَ-ذَ وَئِي غَارْسْ إِي دَا يَاسَنَ سَ عِيْشِرِيْنْ-أَرَفْ؟

32 مَاَرَا وَارَ إِدْجِييْ أَمِييْ، خِيَّيْ أَذْ د-إِيْسَلْكَ إِيْرَقَاسَنَ أَمْ إِدْجَا وَجْدَجِيْدْ نِي عَاذْ غَارْ رَاكْثُوَاغْ، حِيْمَا أَذْ زَايَسَنَ إِيْتَارْ أَصْرَاَحْ.

33 سَ وَئِييْ وَرَا ذَ إِيحْ زَايُومْ وَئِي وَارَ إِيْتَجِييْ مَاَرَا أَكْرَا نَسْ، وَارَ إِزْمَارْ أَذْ يِيْرِي ذَ أَمْحَضَارْ إِيْنُو.

أَمْذِيَا نَ ثَمْدَجَاَحْثْ

34 "ثَامْدَجَاَحْثْ ثَحْرَا، مَاَشَا مَاَرَا ثَخْسَارْ ثَمْدَجَاَحْثْ أَرْذِييْ نَسْ، سَ مِيْنْ زِي تَ إِي غَا إِيْعَزْنْ؟ □

35 وَارْ ثَصْدَحْ شَا إِي ثُورْثْ وَرَا إِي ثُوبَاثْشْ، خِيَّيْ أَذْ تَ نَضَارَنَ. وَئِي غَارْ إِدْجَا إِيْمَرْوَعْنْ إِي وَسْدَجِييْ، أَيْجْ-إِثْ أَذْ إِيْسَرْ.

□ [25:14 14:25 مت. 37:10] □ [26:14 14:26 أَعُوذ. 7:13؛ 9:33 مت. 37:10] □ [27:14 14:27 مت. 38:10؛ 24:16 مك. 34:8؛ لك. 23:9] □ [34:14 14:34 مت. 13:5؛ مك. 50:9]

15

أَمْدِيَا ن وَحُورِي إودَارن

- ¹ خَنِي ثُوغَا أَيَث ن ضَارِيَا ذ إِمْدَنَاب تَقَارَبَن غَارَس حِيَمَا أَذْ أَسْ سَرَن. ■
- ² تَعْمِيعَن إِمْسَرْمَاذَن ن إِذْلِسَن ذ إِفَارِسِيَّيْن، قَارَن: "أَقَا وَآ يَارَحَب س إِمْدَنَاب وَشَا إِيَّتْ أَكِيذَسَن،"
- ³ خَنِي إِحَاجَا أَسَن يَاسُوع أَمْدِيَا-يَا:
- ⁴ "مَانَ بَنَازَم رَايُومَ إِ غَارِ إِدْجَا مِيَا ن إِحُورِيَّيْن وَشَا إودَارن أَسَ إِجَن رَايَسَن، مَا وَارَ إِيَّجِي شَعَا وَشَعِينَن ذِي رَخْرَا وَشَا أَذْ يَارَزُو خَ وَنِي إودَارن أَرُثْ غَا يَاف؟
- ⁵ وَخَمِي ثْ غَا يَاف، أَذْ إِفْرَاحْ، أَذْ ثْ إِسَارَسْ خَ تَغَارِذِينَن نَسْ.
- ⁶ نَحِي دَ غَا يَافُضْ غَارَ ثَادَارْثْ، أَذْ إِرَاغَاخْ إِمْدُوكَاژْ نَسْ ذَ جِيرَانَن نَسْ، أَذْ أَسَن يِيْنِي: 'فَارَحَمَ أَكِيذِي، مِينَزِي وَفِيغَ أَهُورِي إِنُودَارن!'
- ⁷ نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغَ، أُمُو إِ غَا ثِيرِي رَفْرَاحْثْ ذَكْ وَجَنَّاخْ إِجْ نَ وَمْدُنُوبْ إِ غَا إِيُونَن نَكَارْخْ شَعَا وَشَعِينَن نَ إِمْسَكَاذَن إِ وَارَ إِيخَسَن أَذْ ثُونَن! ■

أَمْدِيَا ن وَصُولِي إودَارن

- ⁸ "يِنِغَ مَانَ ثَامَغَارْثْ إِ غَارِ إِدْجَا عَشْرَا ن ثِيْبِيَّيْنَن نَ إِجْ نَ جُورْ، مَاژَا إودَارن إِيْشَن رَايَسَن، مَا وَارَ شُرُوعِي رَقَنْدِيرْ، أَذْ تَقَارُضْ ثَادَارْثْ وَشَا أَذْ ثَارَزُو مِيلِخْ أَرُثْ غَا ثَاف؟ ■
- ⁹ مَاژَا ثُوفِي تَ، أَذْ ثَرَاغَاخْ ثَمْدُوكَاژْ ذَ ثِيْجَارِينَن، أَذْ أَسَن ثِيْبِي: 'فَارَحْنْ أَكِيذِي، مِينَزِي وَفِيغَ ثَايِيَّيْسَن نَ 'جُورْ' نِي ثُوغَا ذَ إِيْيَ إودَارن،
- ¹⁰ نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغَ، أُمُو إِ غَا ثِيرِي رَفْرَاحْثْ قِيْبَانْشْ إِ لَمَالَاكَثْ نَ أَرِيْ سَ يِيْجْ نَ وَمْدُنُوبْ إِ غَا إِيُونَن."

أَمْدِيَا ن مِيْسَ إودَارن

- ¹¹ يَاسُوع إِنَا أَسَن عَاوْذْ: "إِجْ نَ بَنَازَمَ ثُوغَا غَارَسْ ثَنَلِنَن نَ إِحْنَجِيرَن.
- ¹² إِنَا وَمَارُورْ نَسَن إِ بَابَاسْ: 'أَبَا، أَوْشْ إِيْ ثَاغَارْثْ ثِيْ ذَ إِيْ د-يُوسِينَن زَكْ وَكَرَا نَشْ! 'خَاسْ وَشَا إِيْبْضَا أَسَن بَابَاسْ أَكْرَا نَسْ.
- ¹³ أَوَارِنِي شَا نَ وَوَسَانْ إِيْمُونْ مِيْسَ أَمَارُورْ كُورْشِي مِينْ ذَ أَسْ إِمُوشَن، خَنِي إِسَافَارْ غَارِ إِيْشَن نَ ثَمُورْثْ ثِيْجُوجْ. إِقَارُضْ مَاژَا أَكْرَا نَسْ أَمَ إِسْعَدُو ذِيْيَ إِيْشَن نَ ثُودَارْثْ نَ وَفْشَحْ.
- ¹⁴ أَوَارِنِي زَايِي إِقَارُضْ كُورْشِي، إَوْضَا-دَ إِجْ نَ زَاژْ إَوَعَارْ ذِيْ ثَمُورْثْ نِيْ وَشَا إِيْبْذَا أَذْ إِيْخَاوَجْ.
- ¹⁵ إِرُوحْ وَشَا إِرْصَقْ ذَكْ إِجَن زَكْ إِمْرُذَاغْ نَ ثَمُورْثْ نِيْ وَشَا وَانِيْثَا إِيْسَكْ إِ-ثْ غَارِ إِيَارْ نَسْ حِيَمَا أَذْ يَارُوسْ إِرْفَانْ.

■ 15:1 15:1 [مت. 14-12:18] — مت. 9:10، مك. 2:15، لك. 5:29. ■ 7:15 15:7 لك. 5:32. ■ 8:15 15:8 'ذِيرْهَام' - سَ ثِيُونَانِيْثْ: 'ذَرَانْهَامْ، إِجْ نَ وَصُولِيْ ذِيْ زُوقْثْ نَ إِرُومَانِيْثْ. سَ إِيْشْ نَ ثَرَامِيْثْ: 'زُورَا'.

16 تُوغَا إِمْرَرِي أَذْ إِشُورْ أَعْدِيْسْ نَسْ سْ شِرْيَعَا، ثِنِّي إِيْتَنَ إِرْفَانْ، مَا شَا وُرَا ذِ إِيحْ وَارْ ذِ أَسْ إِوْشِي شَا.

17 إِذْ وَرَّ غَارٌ رَعْقَتُسْ، إِنَّا: مُشْحَرُونَ إِنْحَاسُنْ بَابَا إِغَارٍ إِذَا أَغْرُومَ أَطَّسْ وَنَشْ ذَا ثُمَيْغِ س رَازَا!

18 أَذْكَارٌ، أَذْ رَاحِغٌ غَارٌ بَابَا وَشَا أَذْ أَسْ إِنْغِ: 'أَبَا، أَقَا خَضِغْ أَكْ-ذُ وَجْنَا وَأَكِيدْكَ!

19 وَارْ سَنِيهِدْ جَعْ أَذْ أَبِي ثُرَاغِيذْ ذِ مَيْشْ. أَكْ أَبِي أَمْ يَجْنْ زَكْ إِشْوَارَنْ نَشْ،

20 إَكَارَ وُشَا إَعْقَبَ غَارَ بَابَاس. أَمْ ثُؤَا عَاذَ غَارَ رَاثُؤَاؤَا، إِبَارَقُ إ-ثَ بَابَاس، إِحِينُ حَاس، وُشَا يُوْرَزُ غَارَس، إِنْكَرَ أَسْ خَ

■ پیری، اسوڈم اے۔ ث.

21 إِنَّا أَسْ مِيسَ: 'أَبَا، خَضِيعُ الْكَذُوجِنَا وَ أَكِيدُكَ. وَ ارْ سُدِيهِدْ جَعْ أَذْ أَبِي رَاغَانْ مِيشْ؛

22 مَا شَا بَابَسْ إِنَّا إِفْسَخَارُنْ نَسْ: 'سَوْفَعُمْ-د أَرُوضْ إِحْرَانْ أَطَاسْ، سِيَارَضْمْ أَسْ ث، كَمْ تَخَاذَنْتْ ذَلْكَ وَفُوسْ نَسْ وَشَا قُمْ

أَسْ سَانْدَالِيَاثُ إِإِضَارَنْ نَسْ.

23 أَوَيْمٌ - دَايْنُوزِ إِصْحَنَ، ثَغَارِصَمُ أَسْ، خَنِيَّ أَدْ نَشْ، أَدْ نَفَارَحْ،

24 مِينِزِي مِي وَأَنِيشَا تُوْعَا إِمُوثْ، إِدَّارْ. تُوْعَا إِدَّارْ، مَاشَا إِتَوَافْ؛ خَنِّي بَذَانْ أَذْ فَارْحَن!

25 مَا شَأْنُ مَيْمَنٍ أَمْ قَرَأَ ثُغْرًا ذِي يَأْرٍ. أَرَأَيْتَ د-يَارْ كُتُوبُ، إِذْ وَرُزْ قَارَبَ-د غَارُ ثَادَارْ، حَتَّى إِسْرَأَ دُجْعَا ذُو غُنَجٍ نَ وَاطَّاسُ نَ

إِوْذَانْ.

26 إِرَاغَا إِيحْيَىٰ زَكَ إِمْسَخَارُنْ إِمْرِيَانُنْ نَسْ، إِسْقَسَا ث: 'مَآنْ أَيَا؟'

27 وَإِنِّي أَنَا أَسْ: 'وَأَمَّا يُوْسَا-د، بَابَاشْ إِغَارُصْ إِوَيْدُوزْ إِصْحَن، مِيزِيْ إِعْقَب-د غَارَشْ مَلِيْحْ!'

28 مَا شَا مَيْسُ أَمْقَرَانُ إِحْيَاقَ، وَارِ إِخْسَ أَذْ يَازِفُ. خَنِيَّ إِفْغَ بَابَاسَ غَارَ بَارًا، إِحْشَمَ إِثْ.

29 مَاشَا نَتًّا يَارَا-د، إِنَّا أَسْ إِبَابَاسْ: 'أَقَانَشْ خَدْمَغْ غَارَكْ رُخُو أَطَاسْ نَ إِسْكَووسَا، عَمَارَضْ وَارْ جِغْ زِي ثُوصِيَّتْ نَشْ. مَاشَا

شَكَ وَارَ ذِ اَيِّي ثَوْشِيذِ عَمَارَصِ وَرَّا ذِ اِيْجِ نِ اِغَايِصِ، حِيْمَا اَذِ فَارْحَغِ اَكْ-ذِ اِمْدُوْكَارْ اِنُو.

30 مَا شَأْنِي د-يُوسَا مَيْشَ وَأَيْنَا وَفِي إِسْنٍ أَكْرَأُ شَأْنُكَ ذ-مُتْعَارِينَ نَ فَارَقَ-شُغْرُ، نَغَارِصُذْ أَسْ إٍ وَيُنْذُوزُ إِحْصَى!

31 إِنَّا أَسْأَلُكَ يَا بَابَسَ: 'أُمِّي، تُؤْغَا شُكَّ أَكِيدِي رُبْدَا، أَقَا مَارَا مِينْ إِدْجَانْ إِنْو، أَقَا لَشْ.

32 أَفَاِعْدِرْ لِنَسِيبِ اَذْ نَفَارِحِ اَذْ نَهْوِ، مِينِزِي وُمَاشْ وَاينِثَا ثُوغَا اِمُوْثْ، مَاشَا اِدَارْ عَاوَدْ، ثُوغَا اِدَارْ وُشَا اِتَوَافْ! “

16

أَمْذِيَانِ وَوَكِيرُ ذِئْعَفَانِ

١ إِنَّا عَاوِذُ إِحْضَارُنَّسْ: "نُوعَا ذِينَ إِجْ ن بَادَمْ، أَفَا-ث ذ بَابْ ن وَكْرَا، غَارْسُ إِجْ ن وَوَكِيْرُنِّي زِي شَنْشَانْ إَوْدَانْ، أَفَا زَعْمَا

ثَوَا اِتْزَوْزَارْ اَكْرَان سِيْدَسْ.

2 إِرَاغَا أَسْ، إِنَّا أَسْ: 'مَنْ أَيَا إِيَّاكَ تَسْرِيعُ؟ أَوْشَ رَحْسَابٍ إِيَّوُوكَرَشْ، مِينِزِي وَارِإِمَارْ أَذْ ثِيرِيْدْ عَاذْ ذَاوُكِيْرْ!'

3 إِنَّا وَوَكِّيزُكَ-ذِإْخَفْ نَسْ: 'مِنْ غَاثِغٍ وَبِي سَيْدِي إِنْوَأْذْ خَانِي إِكْسْ أَوْكْرَأْ؟ وَارْ زَمَارْغِ إِ وَقَازْ نْ ثَمُورْثْ وَتُسْضَحِغْ ثُورْثْ!

- 4 أَقَا سَنَغ مِينْ غَا سَنَغ حِيَمَا، نَحْيِي غَا تَوَا حُوزْغْ خُ وُوكَر، أَذْ أَيْي قَبْرَنْ دِي تُودِرِينْ نُسْنْ؛
- 5 وَشَا إِزَاغَا-دِ إِ كُورْ إِجَنْ زَكْ أَيْتَابْ نِ وُمارَواسْ نِ سِيدَسْ. إِنَّا أَسْ إِ وُمرَوارْ: 'مَشَحَارْ ذِ أَشْ إِتُورْسْ سِيدِي؟'
- 6 يَارَا-دِ خَاسْ نَتَا: 'مِيَا نِ إِيْدَاوَنْ نِ زَشْتْ!'; إِنَّا أَسْ: 'كِسِي زُشِيغْدَنْ وُمارَواسْ نُسْ، قِيمْ ذَغِيَا، ثَارِيْدْ: حَسِينْ نِ إِيْدَاوَنْ؛
- 7 خِييْ إِنَّا إِ وَتَغِيي: 'إِ شَكْ، مَشَحَارْ ذِ أَشْ إِتُورْسْ سِيدِي؟' يَارَا-دِ خَاسْ: 'مِيَا نِ نُخُونْشَايْ تِيْمَقْرَانِينْ نِ پِيرْدَنْ؛ إِنَّا أَسْ: 'كِسِي زُشِيغْدَنْ وُمارَواسْ نُسْ، ثَارِيْدْ: تَمَانِينْ؛
- 8 سِيدِيْنُغْ إِكْكَ زَفَادْجْ ذَكْ وُوكِيرْ إِغَشْ، أَقَا تُوغَا إِتْكَ سِ تِيغِيْثْ، مِينْزِي ثَارَوَا نِ دُونْشْتْ-أْ ذِ إِمِيغِيْسَنْ دِي جِيرْ نُسْنْ وَانِيْشَا خُ ثَارَوَا نِ تَفَاوْثْ.
- 9 عَاوْذْ نُسْ أَذْ أَوْمْ إِينْغْ: 'كَمْ إِمْدُوكَارْ إِ يَخْفْ نَوْمْ سِ وَاكْرا-يَا نِ زُغَشْ، حِيَمَا، نَحْيِي غَا إِقْضَا، أَذْ كَنِيوْ قَبْرَنْ ذَكْ إِقْضَا نُسْنْ نِ زَبْدَا؛' □

تَسْخَارْثْ إِ أَرِييْ ذِ تُوْكَيرْثْ نِ تَعَاشِينْ

- 10 "وَيْيْ إِدْجَانْ ذِ أَمِثِييْ دِي ذُرُوسْ، أَقَا-ثْ ذِ أَمِثِييْ وُزَا ذَكْ وَاطَاسْ، وُويْ إِغَشْنْ دِي ذُرُوسْ، أَقَا إِغَشْ وُزَا ذَكْ وَاطَاسْ.
- 11 مَارَا وَارْ تَدْجِيمْ ذِ إِمِثِيَقَانْ زِي جِيْهْ نِ وَاكْرا نِ زُغَشْ، وَيْ كَنِيوْ إِعَا إِوْكَرْثْ خُ مِينْ إِدْجَانْ نِيْشَانْ؟
- 12 مَارَا وَارْ تَدْجِيمْ ذِ إِمِثِيَقَانْ دِي مِينْ إِدْجَانْ نِ وَتَغِيي، وَيْ ذِ أَوْمْ إِعَا إِوْشِينْ مِينْ إِدْجَانْ نَوْمْ؟
- 13 وُزَا ذِ إِجْ نِ وُمَسْخَارْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِخْدَمْ ثَانِينْ نِ إِسِيدِيْثْ، مِينْزِي نِيْغْ أَذْ إِشَارَهْ إِجَنْ وُشَا أَذْ إِسْعِيْزْ وَتَغِيي، نِيْغْ أَذْ إِشْبَارْ ذَكْ إِجَنْ وُشَا أَذْ إِسْخَارْ وَتَغِيي. وَارْ تَزْمَارْمْ أَذْ سَخَارْمْ إِ أَرِييْ ذِ وَاكْرا. □

شَارِيْعَا نِ سِيدِيْ أَرِييْ وَارْ تَبْطِيرْ شَا

- 14 زَامِي سِرِينْ إِفَارِيْسِيْنْ مَارَا مَانْ أَيَا، سَخْقَارْ ثْ، مِينْزِي نِيْثِي تُوغَا تَحْسَنْ تَمْنِيَاثْ. □
- 15 يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "كَنِيوْ ذِ إِنِّي إِسْكَدَنْ إِخْفْ نَوْمْ زَاثْ إِ إِوْذَانْ، مَاشَا أَرِييْ يَارْكَبْ خُ وُورَاوَنْ نَوْمْ، مِينْزِي مِينْ يُوْعَرَانْ غَارْ إِوْذَانْ، أَقَا-ثْ ذِ نِييْ زَاثْ إِ أَرِييْ. □
- 16 شَارِيْعَا ذِ إِنَابِيْنْ أَقَا أَشْنْ أَرْيُوحَانَا. زِي زُوقْثْ نِييْ إِتُوبَارْخْ سِ تَكْلَذِيْثْ نِ أَرِييْ وُشَا مَارَا إِدْسَنْ تَمْسَدْحَاسَنْ غَارْسْ حِيَمَا أَذْ ذِينْ أَذْفَنْ. □
- 17 مَاشَا تِيْكَسْتْ نِ وُجَنَّا ذِ تُمُورْثْ تِهُونْ خُ وُوطُونْ إِشْتْ نِ تَفِيْطْ زِي شَارِيْعَا. □

9:16 16:9 مت، 19:6، 21:19؛ 1 تيم، 19:6. □ 13:16 16:13 مت، 24:6. □ 14:16 16:14 مت، [13-12:11] — مت، 14:23. □ 15:16 16:15

1 صم، 7:16؛ إزهد، 10:7. □ 16:16 16:16 مت، 12:11، 13. □ 17:16 16:17 إزهد، 27:102؛ إشا، 8:40؛ 6:51 مت، 18:5.

18 "مَارَا وَيْ غَا إِدْجَنْفْ إِثْمَغَارْتْ نَسْ وَشَا أَذْ إِمْرُشْ أَكْ-ذِ شَغْنِيْثْ، أَقَا إِزْنَا، وَ مَارَا وَيْ غَا إِمْرُشْ ثَامَغَارْتْ ثِيْ وَيْ إِدْجَنْفْ، أَقَا تَبَا إِزْنَا." ❖

بَابُ نِ وَاکْرَأْ ذِ وَمُرْ رُوضُ الْأِعْزَارِ

19 "تُوغَا دِينَ إِيحَا نَ بَنَادَمْ، أَقَا-ثَ ذِ بَابَ نَ وَاکْرَا، يَارُضْ رَقَطْنَ أَشْمَرَارَ أَزْدَاذَ ذِ رَحْرِيرَ ذِ أَزْكَوَاغ. إِيْتَبَغَا زَهُو كُورُؤْ آسْ.
20 تُوغَا دِينَ عَاوُدُ إِيحَا نَ وَمُرْزُوضْ قَارَنُ آسْ أَلِيْعَارَار. تُوغَا سَبُورْزَنَ ثَ غَارِ ثَوَارَثَ نَ بَابَ نَ وَاکْرَا، إِيْشُورْ سَ رَحْبْ.
21 تُوغَا دَايْسَ مَرْرِي أَدْ إِيْجِيُونْ سَ إِيْرُقُوْزَا د-إِوِطَّانْ زِي طَلَبَرَا نَ بَابَ نَ وَاکْرَا. تَآسَن-دِ يِطَّانْ عَاوُدُ، زِيْشَنَ إِيْبُوعْرُوسَنَ نَسْ.
22 إِيْمُوثْ وَمُرْزُوضْ، كِسِيْنَتْ لَمَالَا كَاثْ غَارِ وَحْسِيْنِ نَ إِيْبَرَاهِيْمَ. وَرَا ذِ بَابَ نَ وَاکْرَا إِيْمُوثْ، نَضْرَنَ ثَ.
23 أَمَ تُوغَا إِيْتَعْدَابْ ذِي زَاخَارَثْ، إِيْسْكَعْدَ ثَامُوْعَرِيْ نَسْ، إِيْثَرَا إِيْبَرَاهِيْمَ زِي زَاكَوَجْ وَ أَلِيْعَارَار تُوغَا-ثَ ذِكْ وَحْسِيْنِ نَسْ.
24 إِيْرَاغَا سَ جَهْدْ: 'أَبَا بَا إِيْبَرَاهِيْمَ، أَرْحَمَ أَبِي. سَكْ-دِ أَلِيْعَارَارَ حِيْمَا أَدْ إِيْشُوفْ إِيْخَفَ نَ وَضَاضْ نَسْ سَ وَآمَانْ وَشَا أَدْ
إِيْسْمَضْ إِيْرَسَ إِيْنُو، مِيْنَزِيْ أَقَا تَعْدَابِغْ ذِي ثُمْسِيْ-يَا،
25 إِيْنَا آسَ إِيْبَرَاهِيْمَ: 'أَيِّي، عَقْرَ أَقَا ثُكْمَرْدَ مَارَا زَاخَارَ نَشْ ذِي نُودَارَثْ نَشْ، وَشَا أَمُوَا إِيْكَمَزْ أَلِيْعَارَارَ زَغَار. رُخُونَتَا إِيْتَوَفُوجْ وَ
شَكْ ثِيْوَاعْدَادْ. ■

26 سَنَجْ إِمَانْ أَيَا مَارَا، أَقَا جَارْ أُنْعْ نَشِينْ ذِ كَتِيوْ إِيحْ ن تَاسِيْعْ إِمْعَارْ، أَرَامِي إِييْ إِيحْسَنْ أَذْ غَارُومْ د-زُوانْ سَا، وَارْ زَمَارَنْ وُشَا
وُزَا ذِ إِييْ ذِينْ إِدْجَانْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ غَارَنْغْ د-زُوانْ سَنِيْ،
27 إِنَّا أَسْ: 'تَزَاوُكْغْ شَكْ خَنِيْ، أَبَابَا، أَذْ ثْ تُسَكْدْ غَارْ ثَادَارْثْ ن بَابَا،
28 مِيْزِيْ غَارِيْ خَمْسَا نَ اَيِّمَّا. أَجْ-إِثْ أَذْ أَسَنْ إِعْرَمْ، حِيْمَا وَارْ د-يِّسَنْ وُزَا ذِ نِيْشِيْ غَارْ وَمُشَانْ-أَنْ وَعَدْبْ،
29 إِنَّا أَسْ إِبْرَاهِيْمْ: 'أَقَا غَارْسَنْ مُوسَا ذِ إِيْنَابِيْنْ. أَجْ-إِثْ أَذْ غَارْسَنْ سَرِنْ! □
30 مَاشَا نَتَا إِنَّا أَسْ: 'لْ، أَبَابَا إِبْرَاهِيْمْ، مَارَا إِرُوحْ غَارْسَنْ إِيْحَنْ زَكْ إِمْتِيْنْ، خَنِيْ أَذْ ثُوبِنْ!'
31 إِنَّا أَسْ إِبْرَاهِيْمْ: 'مَارَا نِيْشِيْ وَارْ سَرِيْنْ غَارْ مُوسَا ذِ إِيْنَابِيْنْ، خَنِيْ وَارْ زَايَسْ تَوَاسْقَتْعَنْ عَاوْذْ، عَاذْ خَنِيْ دِ غَا إِيْكَارْ إِيْحَنْ جَارْ
إِمْتِيْنْ!'

17

خُ وُغُكُوِي غَارُ دَنْبٍ وُخُ سَمَاحَتْ

1 إِنَّا يَاسُوعُ إِحْمَضَارُنْ نَسْ: "وَارْ تُعَدَّرْ إِلَّا أَذْ إِرِيْنْتْ تُعْكِرِفِيْنْ، مَاشَا وَشْتْ خُ وِيِّي زِي إِ دْ غَا يَاسَنْتْ! □
2 إِحْرَا أَسْ أَذْ حَاسْ شَوَاكْ إِشْتْ نْ تُصْبَارْتْ نْ نُسِيرْتْ تُذَقَّرْ غَارْ يِيرِي نَسْ وَشَا أَذْ إِمْنَصَارْ ذِي رُبْحَارْخْ مِيْنِي غَا إِسْنَقَارُضْ
إِجْنْ زَكْ إِمْرِيَانْ-أْ.

18:16 16:18 مت. 32:5، 9:19، مك. 11:10، 1 كور. 10:7. □ 25:16 16:25 أَيُّوبُ 13:21. □ 29:16 16:29 إِشَّا. 20:8، 16:34، يُوْح. 39:5،
 رُخ. 11:17. □ 1:17 17:1 [مت. 7:18، 22:21، مك. 42:9] — مت. 7:18، مك. 42:9.

- 3 حَضَامُ إِخْفَ نَوْمَ. مَا رَا إِخْضَا وَمَاشْ، وَبَحَّ إِثْ، وَ مَا رَا إِثُوبْ، سَاحَ أَسْ. □
- 4 مَا رَا إِخْضَا أَكِيدَكْ سَبْعَا نَ ثَوَارَاوِينْ ذِكْ إِجْ نَ وَاسْ وَشَا إِذُورْ-دَ غَارَكْ سَبْعَا نَ ثَوَارَاوِينْ، إِقَارْ: "أَقَا ثَوِيْعْ!، إِخْضَا أَذْ أَسْ ثَسَاخْذْ." □

أَمْدِيَا نَ ثُجُوشْ نَ زَارِيْعْ نَ وَخَرْدَلْ

- 5 تَانْ رُوسُولْ: "أَسِيدِيْثُغْ، أَرْنِي أَنْغْ لَ-إِيْمَانْ نَغْ!"
- 6 تَنَا إِنَّا أَسْنْ: "مَرِي ثُوغَا ذَايَوْمْ لَ-إِيْمَانْ أَمَّ يِيْشْ نَ ثُجُوشْ نَ زَارِيْعْ نَ وَخَرْدَلْ وَشَا أَذْ ثِينِيْمْ إِثْجَارْ-أَنْ نَ ثُوْثْ: 'ثَوَاقِرْ' ذِكْ إِثُورَانْ نَمَّ، ثَوَاوُ ذِي رُبْحَارْ!، خَنِي أَذْ أَوْمْ طَطَاعْ." □

أَمْدِيَا نَ بَابْ ذِ وَمُسَخَّرْ نَسْ

- 7 مَا نَ وَنْ زَايَوْمْ إِ غَارْ إِدْجَا وَمُسَخَّرْ إِشَارْزْ نِيْعْ يَارْكُوسْ وَدَجِي، أَذْ أَسْ يِيْنِي ذَغِيَا مَا رَا إِعْقَبْ-دَ ذِكْ إِيَارْ وَشَا يُوْذَفْ غَارْ ثَادَارْثْ: 'قَارَبْ-دَ، ثَقِيْمْذْ غَارْ طَلَبْرَا؟'
- 8 مَا وَارْ ذَ أَسْ إِقَارْ: 'سُوجْذْ مِيْنْ غَا مُونُوسُغْ، ثِيْسُذْ، ثُسَخَارْذْ خَافِي أَرْ غَا شَغْ، سُوْعْ. أَوَارْنِي مَا نَ أَيَا أَذْ ثَشْذْ، أَذْ ثُسُوْذْ وَرَا ذَ شَكْ؟'
- 9 مَا أَذْ إِكْسِي وَمُسَخَّرْ نِيْ أَقَاذِي، مِيْنِي تَنَا إِكَّا مِيْنْ ذَ أَسْ إِثَوَانَانْ أَذْ ثَ يَكْ؟ إِتَغِيْرْ أَلِي، لَا!
- 10 أُمُوْ وَرَا ذَ كَتِيُو، نَحِي ثَكِيْمْ مَا رَا مِيْنْ ذَ أَوْمْ يَوْمُورْ، إِخْضَا أَذْ ثِينِيْمْ: "أَقَا نَسِيْنْ ذِ إِمُسَخَّرَانْ وَارْ إِثْفَعْنْ، مِيْنِي نَكَّا مِيْنْ ثُوغَا خَانُغْ." □

أَسْكَنِّي نَعَشْرًا ذِي إِدْجَا رُبَارْصْ

- 11 رَامِي إِرُوحْ يَاسُوعْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ إِشُوقْ ذِي رُوسُطْ نَ ثُورْثْ نَ إِسَامَارِيِيْنْ، ثَنِي إِدْجَانْ زَاثْ نَ لَحَالِيْلْ.
- 12 أَرَامِي ثُوغَا إِتَاذَفْ غَارْ إِجْ نَ ذُشَارْ، رَقَانْ ثَعَشْرَا نَ يَرِيَاَزَنْ ذَايَسْنْ رُبَارْصْ، قِيْمَنْ بَدَنْ غَارْ رَا كُوجَا.
- 13 شَكْعُذَنْ ثَمِيْجَا نَسْنْ، نَانْ: "أَأَمْسِرْ مَا ذَ نَغْ، يَاسُوعْ، أَرْحَمْ أَنْغْ!"
- 14 وَمِي ذَايَسْنْ إِخْزَارْ، إِنَّا أَسْنْ: "رُوحَمْ، سَشْنَمْ إِخْفَ نَوْمْ إِكْهَانْ!" خَنِي إِمَسَارْ، أَمَّ كُورَنْ نِيْثِي، أَقَا ثَوَاسِيْزْدُكْنْ. □
- 15 إِجَنْ زَايَسْنْ إِعْقَبْ، وَمِي إِثْرَا بَلِي إِكْغَفَا، وَشَا إِسْمَغَارَا ذِي أَرِي سَ ثَمِيْجَا ثُجْهْ.
- 16 إِوْضَا خَ وَغْمُوبْ نَسْ غَارْ إِضَارَنْ نَ يَاسُوعْ، إِقَاذَا ثَ. وَ ثُوغَا ذِ إِجْ نَ وَرِيَاَزْ أَسَامِيْرِي.
- 17 إِطَفْ يَاسُوعْ ذِكْ وَآوَارْ، إِنَّا: "مَا وَارْ ثَوَاسِيْزْدُكْنْ مَا رَا سَعَشْرَا؟ مَا نِي قِيْمَنْ ثَسْعَا؟"
- 18 مَايِي جِيْنْ نِيْثِي أَذْ د-أَسْنْ حِيْمَا أَذْ شَعُوْدْجَنْ أَرِي، مَغِيْرْ وَنِيْثَا وَهَا، وَنِي إِدْجَانْ ذِكْ إِجْ نَ رُكْنَسْ ذَ أَبَارَانِي؟" □

□ 17:3 3:17 17:19، أُوْرُنْ. 10:17، مَت. 15:18، يَاع. 19:5. □ 17:4 4:17، مَت. 21:18. □ 17:6 6:17، مَت. 20:17، 21:21، مَك. 23:11.

□ 17:18 18:17، لُك. 27-25:4.

□ 17:14 14:17، لَآوِي 2:13، 2:14، مَت. 4:8، لُك. 14:5.

19 خَنِيَّ إِنَّا أَسْ: "كَار، ثُرُوحْد، أَقَالَ-إِيمَان نَشْ إِسْنَجْم إِشْكَ!"

ثَاوَأْسِيْثْ نْ ثُكْلِيْثْ نْ أَرِيْ

20 وُمِي إِفَارِيْسِيْثْ سَقْسَانَ يَاسُوع: "مَرْمِي إِ د غَا ثَاسْ ثُكْلِيْثْ نْ أَرِيْ؟"، يَارَا-د خَاسَنْ، إِنَّا: "وَار-د-مِيْسْ ثُكْلِيْثْ نْ أَرِيْ

س بِيْجْ نْ وُودْمْ إِتَوَاسْشَانْ. □

21 وَارْ قَارَنْ: "أَقَا-تْ ذَا!، نِيْغ: "أَقَا-تْ ذِيْهَا!، مِيْزِيْ ثَاكْلِيْثْ نْ أَرِيْ أَقَا-تْ ذِيْ شَا زَايُومْ. □

22 إِنَّا إِإِخْضَارَنْ نَسْ: "أَذ-د-أَوْضَنْ وُوسَانَ إِ ذِي إِ غَا ثُخْصَمْ أَذْ ثَارْمْ إِجْ نْ وَاشْ وَاهَا زَكْ وُوسَانَ مِيْسْ نْ بَنَازْمْ، مَاشَا كَنِيُو وَارْ ثْ ثَارْمْ.

23 مَارَا نَانَ أَوْمْ: "أَقَا-تْ ذَا!، نِيْغ: "أَقَا-تْ ذِيْهَا!، وَارْ ذِيْنْ تَرِيْجْمْ. □

24 مِيْزِيْ أَمْ مَامْشْ إِشَاثْ وَاسَامْ زِي طَارْفْ سَاذُو وَجَنَّا غَارْ طَارْفْ نَغْنِيْ سَاذُو وَجَنَّا، أُمُو عَاوُذْ أَذْ يِيْزِيْ مِيْسْ نْ بَنَازْمْ ذَكْ وَاشْ نَسْ.

25 مَاشَا إِخْصَا أَسْ أَمْرُوَارُو أَذْ إِوَدْبْ أَطَاسْ وُشَا أَذْ إِتَوَاسْشَارْ زِي جِيْر-أ! □

26 أَمْ مَامْشْ ثُوْغَا ذَكْ وُوسَانَ نْ نُوحْ، أُمُو إِ غَا يِيْزِيْ عَاوُذْ ذَكْ وُوسَانَ مِيْسْ نْ بَنَازْمْ. □

27 ثُوْغَا تَنْ، سَسَنْ، تَاوِيْنْ ثِيْمَغَارِيْنْ، سَمْدَجَاشْنْ ثِيْمَغَارِيْنْ إِ يِرِيَا زَنْ أَرْشْ إِ ذِي يُوْذَفْ نُوحْ غَارْ وُغَارَابُو وُشَا يُوْسَا-د طُوفَانَ، إِسْهَلْكَ إِ-ثَنْ مَارَا.

28 أُمُو ثُوْغَا إِمْسَارْ عَاوُذْ ذَكْ وُوسَانَ نْ لُوثْ. ثُوْغَا تَنْ، سَسَنْ، سَاغَنْ، زَنُوزَانَ، تَرُوثَنْ، بَنَانْ.

29 مَاشَا ذَكْ وَاشْ إِ ذِي د-إِفْغْ لُوثْ زِي سَاذُومْ، إِجَا سِيْذِيْ أَذْ د-ثُوضَا ثُمْسِيْ ذْ رَشْبَارِيْثْ زَكْ وَجَنَّا، إِثْحَا ثَنْ مَارَا. □

30 أُمُو إِ غَا يِيْزِيْ ذَكْ وَاشْ إِ ذِي إِ غَا إِتَوَاسْكَبْ مِيْسْ نْ بَنَازْمْ.

31 وَنِيْ إِدْجَانْ خْ ثُرْقَا ذَكْ وَاشْ نِيْ وُزُقْشْ نَسْ أَقَا-تْ ذِي ثَاْدَارْثْ، وَارْ د-إِهْكَوِيْ شَا مَاحْنُذْ أَذْ ثْ إِكْسِيْ. أُمُو وُزَا ذْ وَنِيْ إِدْجَانْ ذَكْ إِيَارْ، وَارْ د-إِتْعِيْقِيْبْ شَا.

32 عَقْرَمْ خْ ثُمْغَارْثْ نْ لُوثْ! □

33 وَنِيْ يَارْزُونْ أَذْ إِسْنَجْمْ ثُوْدَارْثْ نَسْ، أَذْ تْ إِخْصَارْ، وُوْنِيْ تْ إِ غَا إِخْصَارَنْ، أَذْ تْ إِسْنَجْمْ. □

34 أَذْ أَوْمْ إِنِيْغْ، أَقَا ذِي دَجِيْرْثْ نِيْ أَذْ ذِيْنْ إِزِيْنْ ثَنِيْنْ خْ إِشْثْ نْ ثَاْثُوثْ: إِجَنْ أَذْ إِتَوَاكْسِيْ، وَنَغْنِيْ أَذْ إِتَوَاجْ. □

35 أَذْ ذِيْنْ إِزِيْنْثْ ثَنِيْنْ نْ ثُمْغَارِيْنْ حَارِيْنْثْ جَمِيْعْ، إِشْثْ أَذْ ثُمْوَكَسِيْ، ثَغْنِيْ أَذْ ثُمْوَاجْ.

□ [20:17 17:20 مت. 28-23:24، 41-37] □ 21:17 17:21 مت. 23:24، 21:13 لك. 7:21، 8. □ 23:17 17:23 مت. 23:24، 23:13 لك. 21:13.

□ 25:17 17:25 مت. 21:16، 22:17، 18:20، 31:8، 31:9، 33:10، 22:9، 31:18، 6:24، 7. □ 26:17 17:26 أَمْر. 2:6، 7:7، مت.

37:24، 38، 1 بُط. 20:3. □ 29:17 17:29 أَمْر. 24:19، أَعُوذ. 22:29، إِشَا. 19:13، إِدْم. 40:50، حُوش. 8:11، عَام. 11:4، يَاه. 7. □ 32:17 17:32

أَمْر. 17-15:19، 26. □ 33:17 17:33 مت. 39:10، 25:16، 35:8، 24:9، يُوْج. 25:12. □ 34:17 17:34 مت. 40، 41:24، 1 تَس. 17:4.

14 نَشْ أَذْ أَوْمُ إِينِغْ، أَقَا وَانِيثَا أَذْ يِيرِي إِتْوَاسَكْڤْ سَ وَاطَّاسْ خَ وَفَارِيسِي نِي وَمِي د-إِهْوَا غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ. مِينِزِي مَارَا وَنِي إِ غَا إِسْوَعْرَانْ إِخْفَ نَسْ أَذْ إِتْوَاسَوَاضَعْ، وَوْنِي إِ غَا إِسْوَاضَعْنْ إِخْفَ نَسْ أَذْ إِتْوَاسْوَعْرَا. □

يَسُوعْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ

15 إَوِينْ أَسْ-دِ إِحْنَجِيرَنْ إِمْرِيانَنْ حِيمَا أَذْ ثَنْ إِسْرُوفْ. وَمِي ثَنْ زَرِينْ إِحْضَارَنْ، وَبُخْنْ ثَنْ. □
16 مَاشَا يَسُوعْ إِزَاغَا حَاسَنْ، إِنَّا أَسَنْ: "جَمَّ إِحْنَجِيرَنْ أَذْ غَارِي د-أَسَنْ، وَارْ ثَنْ تَطْفَمْ، مِينِزِي ثَاكْلَدِثْ نِ إِجْنَوَانْ إِ يِينِي أَمَّ يِينَا. □
17 سَ ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمُ إِينِغْ: وَنِي وَارْ إِقْبِيرَنْ ثَاكْلَدِثْ نِ أَرِييْ أَمَّ وَحْنَجِيرْ وَارْتِ إِتِيدَفَعَمَارْصْ!"

أَسْقِي نِ إِجْ نِ بَابْ نِ وَاكْرَا إِ يَسُوعْ

18 إِسْقَسَا ثِ إِجْ نِ وَمُقْرَانْ، إِنَّا أَسْ: "أَأَمْسَغَارْ أَصْبَحَانْ، مِينْ غَا كُغْ، حِيمَا أَذْ وَارْتِغْ ثُودَارْثْ إِتْدُومَانْ؟" □
19 إِنَّا أَسْ يَسُوعْ: "مَآيِي ذِ أَيْيْ ثَرَاغِيدْ سَ 'أَصْبَحَانْ؟' وَرَا ذِ إِجْ وَارْ إِدْجِي ذِ أَصْبَحَانْ مَعِيرْ إِجَنْ، أَقَا-ثِ ذِ أَرِييْ. □
20 شَكْ ثَسْنَدْ ثِيوصَا: وَارْ زِييْ، وَارْ تَقْ، وَارْ تَيْشَارْ، وَارْ شَهْدْ سَ رُورْ، وَقَارْ بَابَاشْ ذِ يَمَاشْ!" □
21 إِنَّا أَسْ: "أَقَا مَارَا ثِينَا حَضِيعْ ثَنْتْ زِي ثَمَزِي إِنْوْ"
22 وَمِي إِسْرَا يَسُوعْ أَيَا، إِنَّا أَسْ: "إِشْتْ ثَقِيمْ أَشْ. وَبُورْ، زَنْزْ مَارَا مِينْ غَارْكَ، فَارْقْ إِ-ثِ خَ إِمْرَاضْ وَشَا أَذْ غَارْكَ يِيرِي رُكَنْزْ ذِكْ إِجْنَوَانْ، خِينِي ضَفَارْ أَيْي-دْ." □
23 وَمِي إِسْرَا مَانْ أَيَا، إِشْضَنْ مِينِزِي ثُوغَا-ثِ ذِ بَابْ نِ وَاكْرَا أَمُقْرَانْ. □
24 وَمِي إِزْرَا يَسُوعْ بَلِي تَتَا إِشْضَنْ، إِنَّا: "مَامَشْ يَوْعَارْخْ أَتَيْبَابْ نِ وَاكْرَا مَاحَنْدْ أَذْ د-أَذْفَنْ غَارْ ثُكْلَدِثْ نِ أَرِييْ. □
25 مِينِزِي أَذَافْ نِ وَرْغَمْ زِي ثِيْطْ نِ ثُسِينْفَتْ إِهُونْ خَ وَأَذَافْ نِ بَابْ نِ وَاكْرَا غَارْ ثُكْلَدِثْ نِ أَرِييْ." □
26 إِيْنِي ثُوغَا إِتْسَرَانْ أَيَا، نَّانْ: "وِي إِزْمَارَنْ خِينِي أَذْ إِتْوَاسَنْجَمْ؟"
27 يَسُوعْ إِنَّا: "مِينْ وَارْ إِزْمَارَنْ أَذْ يِيرِي غَارْ إِوْدَانْ، غَارْ أَرِييْ إِزْمَارْ أَذْ يِيرِي." □

رُومُونْ نِ وَضَفَارْ نِ يَسُوعْ

28 إِنَّا أَسَنْ بُوْطْرُوسْ: "أَقَا نَشِينْ نَجَا كُورْشِي وَشَا نَضَفَارْ إِ شَكْ." □

□ 14:18 18:14 أَيُوبْ 29:22؛ أَوْزَنْ، 23:29؛ مَت. 12:23؛ لُك. 11:14؛ يَآع. 6:4؛ 10؛ 1 بُط. 5:5. □ 15:18 18:15 [مَت. 15:13-19؛ مَك. 16-13:10] — مَت. 13:19؛ مَك. 13:10. □ 16:18 18:16 [مَت. 13:18؛ 14:19؛ 1 كُور. 20:14؛ 1 بُط. 2:2. □ 18:18 18:18 [مَت. 16:13-19؛ مَك. 17:10-31] — مَت. 16:19؛ مَك. 17:10. □ 20:18 18:20 وَف. 16-12:20؛ أَعُوذ. 20-17:5؛ رُوم. 9:13؛ أَفَا. 2:6؛ كُول. 20:3. □ 18:22 22:18 مَت. 19:6؛ 21:19؛ 1 تِيم. 6:19. □ 24:18 18:24 أَوْزَنْ، 28:11؛ مَت. 23:19؛ مَك. 23:10. □ 27:18 18:27 أَيُوبْ 2:42؛ إِدْم. 17:32؛ زَاك. 6:8؛ لُك. 37:1. □ 28:18 18:28 مَت. 20:4؛ 27:19؛ مَك. 28:10؛ لُك. 11:5.

29 يَسُوعُ إِنَّا أَسْ: "سَ ثِيدَتْ، نَشْ أَدْ أَوْمَ إِنْبِغْ، وَارْ ذِينَ وَرَا ذِإْجْ إِيْجِيْنْ ثَادَارْثْ نِغْ لَوَالِيْدِيْنْ نِغْ ثَاوَمَاتْ، نِغْ ثَامْغَارْثْ نِغْ ثَارَاوْثْ ذِي طُوعْ نْ تُكَلِّدِيْثْ نْ أَرِيِيْ،
30 إِيْ وَارْ إِيْكْسِيْنْ أَضْفُوسْ خْ وَضْفُوسْ نْ تُسْقَارْ ذِي رُوقْ-أْ، وَشَا ذِي زَمَانْ إِيْ دَا يَاسَنْ أَدْ إِيْكْسِيْ ثُوْدَارْثْ إِيْثُودُومَانْ." □

يَسُوعُ إِسَاوَارْ خْ زُمُوْثْ ذِ شُوكْرَا نَشْ إِيْ ثَوَارَا وَيَسْ ثَرَاثَا

31 يَسُوعُ إِيْكْسِيْ ثِنْعَاشْ نْ رُوسُولْ نَشْ غَارَسْ، إِنَّا أَسَنْ: "أَدْ نَكْعَدْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ وَشَا مَارَا مِيْنْ يُوْرَانْ سْ وَفُوسْ نْ إِيْنَابِيْنْ خْ مِيْسْ نْ بِنَادَمْ أَدْ إِيْثَوَاقْفَرْ. □
32 مِيْنَزِيْ نَبَا أَدْ إِيْثَوَاسَلَمْ إِيْ رُكْنُوسْ، وَشَا أَدْ زَايَسْ شَهْرَانْ، أَدْ خَاسْ سُوْسْفَنْ خْ وَغُمْبُوبْ نَشْ،
33 أَدْ ثْ هَتَكَنْ سْ وَرْكُوضْ، أَدْ ثْ سَحْقَارَنْ، أَدْ ثْ نَغْنْ وَشَا ذِكْ وَاشْ وَيَسْ ثَرَاثَا أَدْ د-إِيْكَارْ.
34 نِيْثِيْ وَارْ فِهِيْمَنْ وَالُوْزِيْ مَانْ أَيَا. ثُوْغَا أَوَارْ-أْ إِيْوَعَارْ خَاسَنْ، وَنِيْثِيْ وَارْ فِهِيْمَنْ مِيْنْ ذِ أَسَنْ إِيْثَوَانْ.

أَسْكِنِّيْ نْ إِيْجْ نْ وَدَارْغَارْ

35 أَرَامِيْ د-قَارْبِنْ غَارْ أَرِيْحَا ثُوْغَا إِيْجْ نْ وَدَارْغَارْ إِيْقِمْ ذِكْ وَبَرِيْدْ، إِيْتَارْ. □
36 زَامِيْ إِيْسْرَا إِيْ رُحْسْ نْ رُغَاشِيْ إِيْعْدُوْ، إِيْسْقَسَا: "مَانْ أَيَا؟"
37 نَانْ أَسْ: "يَشُوْ نَاصِيْرِيْ إِيْعْدُوْ."
38 إِيْرَاغَا، إِنَّا: "أَ يَسُوعْ، أَمِيْسْ نْ ذَاوُوْدْ، أَرْحَمْ أَيِيْ!"
39 إِيْنِيْ ثُوْغَا إِيْكَوْرَنْ غَارْ زَاثْ نْ يَسُوعْ، وَبُخْنْ ثْ مَاحَنْدْ أَدْ إِيْسْقَارْ، مَاشَا نَبَا إِيْذَا إِيْثَرَاغَا سْ جِهْدْ كُتَارْ: "أَمِيْسْ نْ ذَاوُوْدْ، أَرْحَمْ أَيِيْ!"
40 إِيْذْ يَسُوعْ وَشَا يُوْمُوْرْ أَدْ ث-إِيْ-د-أَوِيْنْ غَارَسْ. وَمِيْ دَاوِيْنْ غَارَسْ إِيْكَارْبْ، إِيْسْقَسَا ثْ،
41 إِيْنَّا أَسْ: "مِيْنْ تُخْسَدْ أَدْ أَشْ ثْ سَخْغْ؟" إِنَّا: "أَ سِيْدِيْ، خَسْغْ أَدْ ذَوْرْغْ ثَوَارِيْغْ!"
42 إِيْنَّا أَسْ يَسُوعْ: "ثَوَارَا، أَقَالَ-إِيْمَانْ نَشْ إِيْسْكِنْفَا شَكْ."
43 رُخْدِيْثِيْ إِيْثَوَارَا وَشَا إِيْضْفَارْ-إِثْ، إِيْسْمَغَارَا ذِي أَرِيِيْ. مَارَا إِيْوَذَانْ إِيْ إِيْزْرِيْنْ مَانْ أَيَا، سَعُوْدْجَنْ أَرِيِيْ.

19

يَسُوعُ ذِ زَاكْلِيُوْ

1 وَمِيْ يُوْذَفْ يَسُوعْ غَارْ أَرِيْحَا، إِيْشُوْقْ ثِيْدِيْثْ نِيْ،

□ 18:29 29:18 18:29 أَعُوْدْ. 9:33.

□ 18:30 30:18 18:30 أَيُوْبْ 12:42.

□ 18:31 31:18 18:31 [مت. 19:17-20؛ مك. 34:10-32] — إِيْزْهْدْ. 7:22؛ إِيْشَا. 7:53؛ مت. 21:16؛ 22:17؛ 17:20؛ مك. 31:8؛ 31:9؛ 32:10؛ لك. 22:9؛ 7:24. □ 18:32 32:18 18:32 مت. 27:2؛ لك. 1:23؛ يُوْجْ. 28:18؛ رُخْ. 13:3. □ 18:35 35:18 18:35 [مت. 29:20-34؛ مك. 46:10-52] — مت. 29:20؛ مك. 46:10.

- ² ئۇغا دىن ئىچ ن ورياز قارن آس زاكايو. وانينا ئۇغا ذ باب ن واكرا ورا ذ امقران ن ايث ن ضاريا.
³ نئا ئۇغا يارزو اذ ازار ياسوع ذ مين اعنا، ماشا وار ازماس س سيث ن زغاشي، مينزي ئۇغا زاكايو ذ اقوضاض ن ثيدي.
⁴ س ويني ازار ياسوع ونا اكمذخ ئىچ ن وارثون زخرا، حيمما اذ ث ازار، مينزي ئۇغا نئا اكا اذ د-يك سني.
⁵ ومني د-يوسا ياسوع غار ومشان ني، اخزار غار وجنا، ابارق ا-ث. انا آس: "زاكايو، قدجق-د، هوا-د ذغيا، مينزي آس-ا
 ائخصا اي اذ قيمغ ذي ئادارث نش!"
⁶ اقدجق-د، اهو-د ذغيا ونا يارحب رايث س رفراحت.
⁷ مارا ايني ازرين مان آيا، بذان ثمعين خاس، نان: "اقا يوذف غار اچ ن ورياز ذ امدنوب، حيمما اذ غارس اقيم!"
⁸ اكار زاكايو، انا اياسوع: "خزار، سيدي، اذ وشغ ازين ن واكرا انا ازمراض و مارا وني زي شغ شان رحاجث س
 زغش، اذ آس ث ارغ اربعا ن شقارا!"
⁹ انا آس ياسوع: "آس-ا ثيوض-د ئوذارث ا ئادارث-ا، مينزي ورا ذ وا ذ اچ ن ميس ن ابراهيم.
¹⁰ مينزي ميس ن بنادم يوسا-د حيمما اذ يارزو و اذ اسنجم مين اودارن." □

أَمْذِيَا نَعَشْرَا ن زوورنات

- ¹¹ ومني ئۇغا سسران آيا، يارني-د عاوذ اچ ن ومذيا، مينزي ائغير آسن، ومني ئۇغا د-اقارب غار ورسالم، اقا ئاگلديث ن اربي اذ
 د-نضهار ذغيا. □
¹² انا: "اچ ن بنادم زي رجواذ اروخ غار ائث ن ثورث ثيگوج، حيمما اذ اطف ئاگلدا ائخف نس، ونا خني اذ د-اوذور
 اوارني مان آيا. □
¹³ ازاغا-د ائشران ا امسخران نس ونا اوشا اسنشران زميناث ونا انا آسن: 'كم تيجارا اذ د غاعقبع.'
¹⁴ ماشا ازمذاع ن ثنديث ئۇغا شارهن ث ونا سكن اوارني آس ارقاسن، نان: 'وار نخس وانينا اذ ييري ذ اجدجذ خانغ!'
¹⁵ ومني د-اعقب اوارني رامي ذ اكسي ئاگلدا، يومور ماحند اذ راغان ا امسخران ني ومني اوشا ئوقارث، حيمما اذ اسن ارنج ا
 د-بيوي كور اجن ذي ثسبابت نس. □
¹⁶ يوسا-د ومروار، انا: 'اسيدي، زمينا نش ثيوي-دعشرا زميناث.'
¹⁷ انا آس: 'مليخ شك، ا امسخران اصبحان، مينزي ئۇغا شك ذ امثيقي خ ذروس، اذ ثريذ ذ اذدجيف خعشرا ن ثندام،
¹⁸ يوسا-د وني ويس ثاين، انا: 'اسيدي، زمينا نش ثيوي-د خمساً زميناث،
¹⁹ انا ا وانينا عاوذ: 'ورا ذ شك اذ ثريذ ذ اذدجيف خ خمساً ن ثندام!'
²⁰ خني يوسا-د ونغي، انا: 'اسيدي، خزار زمينا نش ا ئۇغا خمرغ ذك اچ ن ريف ن رظن.
²¹ مينزي كودغ زايك، مينزي شك ذ اچ ن بنادم ثفسحد. شك ثكسيذ مين وار شروسيد و ثمجارذ مين وار ثزارعد!'

22 إِنَّا أَسْنُ: 'سُ وُقُومُ نَشْ أَدْ خَاكَ شَارَعُ، أَمَسَخَارُ أَعْفَانُ! نَشْنُ بِلِي نَشْ ذِ بَنَادُمُ إِقْسَحْ، كَسِيعُ مِينْ وَارْ شَرُوسِيعُ، مَجَارُغُ مِينْ وَارْ زَارَعُ. ▣

23 مَائِي وَارْ شَارَسُنْ تَمْنِيَاثُ نْ تُوْقَارْتُ إِنْوُ ذِي زُبَانِكُو؟ خِي نَحْمِي دَ غَا يَاسُغُ، أَدْ ثَنْتُ كَسِيعُ سَ لَفَايْذَا،

24 إِنَّا إِيْنِي ذِينَ إِبْدَنُ أَكِيدَسْ: 'كَسِيمُ خَاسُ زَمِينَا نَسْ، وَشَمُ تَ إِيْنِي غَارُ إِدْجَاعَشْرَا نْ زَمِينَاثْ،

25 نَّانُ أَسْنُ: 'أَسِيدُ يَنْغُ، أَقَا غَارُ سَعَشْرَا نْ زَمِينَاثْ عَاذْ؟

26 "بَتَا إِنَّا أَسْنُ: 'أَدْ أَوْمُ إِيْنِيغُ، بِلِي مَارَا وَنِي غَارُ إِدْجَا، أَدْ أَسْ إِمُوشْ، مَاشَا وَنِي وَارْ غَارُ إِدْجِي، أَدْ أَسْ إِتَوَاكْسُ عَاذْ وَرَا ذِ مِينْ

غَارُسْ. ▣

27 مَاشَا زُعْدِيَانُ إِنْوُ إِيْنِي وَارْ إِيْحَسْنُ أَدْ خَاسْنُ ذُوْرُغُ ذِ أَجْدَجِيذْ، أَوِيْمُ ثَنْ-دَ ذَانِيْثَا وَشَا غَارُ صَمُ أَسْنُ زَاثِي،

أَذَافُ نْ يَاسُوعُ غَارُ وَرْشَالِيْمُ

28 أَوَارِي زَامِي إِنَّا يَاسُوعُ مَانُ أَيَا، إِزَوَارُ أَسْنُ وَشَا إِكْعَذْ غَارُ وَرْشَالِيْمُ. ▣

29 أَرَامِي د-إِقَارَبْ غَارُ بَايْث-فَاجِي ذِ بَايْث-عَانِيَا غَارُ وَغُرْدِيْسُ نْ وَذَرَارُ وَنِي قَارَنُ 'ثَادَارْتُ نْ زِيْثُونُ، إِسْكَ ثَانِي نْ إِحْمَضَارَنُ

نَسْ، ▣

30 إِنَّا أَسْنُ: "رُوحْمُ غَارُ ذُشَارُ إِدْجَانُ غَارُ زَاثُ نَوْمُ. خَزَارُ، نَحْمِي ذِينَ إِيْ غَا ثَاذْفَمُ، أَدْ ثَاْفَمُ إِجُ نْ وَسْنُوسُ إِقْنُ، وَارْ خَاسُ إِيْنِي

وُرَا ذِ إِجُ نْ بَنَادُمُ عَاذْ. فَسِيمُ أَسْ وَشَا أَوِيْمُ ث-إ-دَ ذَا.

31 مَارَا إِسْقَسَا كَنِيُو شَا نْ إِجْنُ: 'مَائِي ذِ أَسْ ثَفْسِيمُ؟، أَدْ أَسْ ثِينِيْمُ أَمُو: 'أَقَا سِيدُ يَنْغُ إِحْوَاجُ إ-ث-إ! "

32 إِيْنِي د-إِتَوَاكْسَنُ رُوحْنُ وَشَا وَفِينُ ثَ أَمُ مَامَشُ ذِ أَسْنُ إِنَّا.

33 أَرَامِي ذِ فَسِينُ إِيْ وَسْنُوسُ، سَقْسَانُ ثَنْ أَيْتَابُ نَسْ: "مَائِي ثَفْسِيمُ إِيْ وَسْنُوسُ؟

34 نَّانُ أَسْنُ: "أَقَا سِيدُ يَنْغُ إِحْوَاجُ إ-ث-إ!

35 وَسِينُ-دَ زَايْسُ غَارُ يَاسُوعُ، نَضَارَنُ أَرُوضُ نَسْنُ خُ وَسْنُوسُ، سَنِينُ يَاسُوعُ خَاسُ. ▣

36 أَمُ ثُوْغَا إِيْگُورُ، سُونُ نِيْثِي أَبْرِيْذُ سَ وَارُوضُ نَسْنُ.

37 وَنِي د-إِقَارَبْ غَارُ ثِيْسَارْتُ نْ وَذَرَارَنُ 'ثَادَارْتُ نْ زِيْثُونُ، إِبْذَا زَغَاشِي نْ إِحْمَضَارَنُ مَارَا أَدْ فَارْحَنُ، ثَسْبَاْحَنُ أَرِيْ سَ

إِشْتُ نْ ثَمِيْجَا ثَجْهَذُ أَطَاسُ خُ سِيْبِيْثُ نْ لُمُوجِيْزَاثُ ثِيْمَقْرَانِيْ نِيْ ثُوْغَا زُرِينُ.

38 نِيْثِي نَّانُ:

"لَبَارَا كَا إِيْ وَجْدَجِيْذُ إ-د-يُوسِينُ

سَ يِيْسَمُ نْ سِيْذِي!

▣ 19:22 22:19 22:2 صم. 16:1، مت. 37:12. ▣ 19:26 26:19 19:26 مت. 12:13؛ 29:25؛ مك. 25:4؛ لك. 18:8. ▣ 19:28 28:19 [مت. 11:1-11؛ مك.

▣ 19:35 35:19 19:35 يوح. 14:12.

▣ 19:29 29:19 مت. 1:21؛ مك. 1:11.

[19-12:12 يوح. 11:1-11؛

رَهْنَا ذَكُّ وَجَنَّا

ذ وَوُودَجِي ذِي زُوْعَرَا خ زُوْعَرَا قَاع! □

39 مَاشَا شَا ن إِفَارِيسِيَّ جَار زُعَاشِي نَانْ أَسْ: "أَمْسَرْمَاذْ إِنُو، وَبَخْ إِمْحَصَارَنْ نَشْ!"

40 إِنَا أَسَنْ: "أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، مَارَا سَقَارَنْ إِنَا، خِنِي أَذْ زَاغَانْ يَزْرَا." □

41 أَرَامِي د-إِقَارَبْ وَشَا إِزْرَا ثَانْدِينْتْ، إِرُو خَاسْ،

42 إِنَا: "مَرِي تَفْهَمْدْ مِينْ ذْ أَمْ د غَا يَآوِينْ رَهْنَا تَمْ، عَاذْ ذَكُّ وَاشْ-أَتَمْ! مَاشَا زُخُوْأَقَا مَانْ أَيَا إِنُوقَارْخْ شِيْطَاوِينْ تَمْ.

43 أَقَا أَذْ غَارْمْ د-أَسَنْ وَوَسَّانْ إِ ذْ أَمْ د غَا قُوَوَارَنْ زُعْدِيَانْ تَمْ وَ أَذْ شَمْ حَصَارَنْ زِي مَارَا إِغْرَازِيْسَنْ.

44 أَذْ شَمْ أَرْدَدَجَنْ، شَمْ ذْ ثَارُوا تَمْ أَكِيدَمْ، وَارْ ذَايَمْ تَحِيْنْ أَزْرُوْ إِبْدُخْ وَزْرُوْ نَغِي، مِينِزِي وَارْ تَفْشِينْدْ إِ رُوقْشْ ن وَارْزَفْ ن أَرِيْ

□ غَارْمْ.

أَسِيْرْ ذَكُّ ن زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ

45 وَمِي يُوْذَفْ غَارْ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، إِبْدَا إِسُوقُغْ إِيْ إِ ثُوْغَا إِسَاغَنْ وَ إِزْزُوْرَانْ ذَايْسْ. □

46 إِنَا أَسَنْ: "أَقَا ثُورَا: 'ثَادَارْتْ إِنُو ذْ ثَادَارْتْ ن تَزَادْجِيْتْ!، مَاشَا كِنِيُوْ ثَارِيْمْ ت ذِ إِيْجْ ن إِفْرِي ن إِشْفَارَنْ!" □

47 ثُوْغَا إِسْرَمَاذْ مَارَا وَسَّانْ ذِي زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، مَاشَا إِمَقْرَانْ ن إِكْهَانْ ذِ إِمْسَرْمَاذَنْ ن إِذْلِيْسَنْ ذِ إِمَغَارَنْ ن زُكْنُسْ ثُوْغَا

أَرَزُونْ حِيْمَا أَذْ ث نَغَنْ. □

48 مَاشَا وَارْ وَفِينْ مِينْ خَاسْ غَا كَنْ، مِينِزِي مَارَا إِوْذَانْ ثُوْغَا رُصَقَنْ ذَايْسْ، تَسْرَانْ غَارَسْ.

20

أَسْقِسِيْ خْ مَانْ تَسْرِيْجْ إِزِي إِيْتَكْ يَاسُوعْ زَعَجَابْ نَسْ

1 ذَكُّ إِيْجْ زَكُّ وَوَسَّانْ نِي، أَمْ ثُوْغَا تَنَّا إِسْرَمَاذْ زُكْنُسْ ذِي زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، إِيْتَارْخْ س زُخْبَارْ أَصْبَحَانْ، خِنِي غُوْغَنْ خَاسْ

إِمَقْرَانْ ن إِكْهَانْ ذِ إِمْسَرْمَاذَنْ ن إِذْلِيْسَنْ أَلْ-ذِ إِمَغَارَنْ ن زُكْنُسْ. □

2 سِيُوْرَنْ أَكِيدَسْ، نَانْ: "إِنِي أَنْغْ، س مَانْ تَسْرِيْجْ إِيْتَكْ أَيَا، نِيْغْ مَانْ وَنْ إِ ذْ أَشْ إِوْشِيْنْ تَسْرِيْجْ-أ؟"

3 يَارَا-د يَاسُوعْ، إِنَا أَسَنْ: "وُزَا ذِ نَشْ أَذْ كِنِيُوْ سَقْسِيْغْ إِيْجْ ن وَسْقِسِيْ. إِينِيْمْ أَيِي:

4 مَا أَسْغَضُصْ ن يُوْحَانَّا زَكُّ وَجَنَّا نِيْغْ زَكُّ إِوْذَانْ؟"

5 مَشَاوَارَنْ جَارْ أَسَنْ، نَانْ: "مَارَا تَنَّا: 'زَكُّ وَجَنَّا،' أَذْ يِينِي: 'مَايِي خِنِي وَارْ زَايْسْ ثُوْمِينْ؟"

□ 19:38 38:19 إِزْهَد. 26:118 لك. 14:2 أفا. 14:2. □ 40:19 19:40 حَاب. 11:2. □ 44:19 19:44 إِيْج. 7:9، 8؛ مِيخَا 12:3؛ مت. 1:24، 2؛

مك. 2:13 لك. 6:21. □ 45:19 19:45 [مت. 17-12:21، مك. 19-15:11، يُوْج. 22-13:2] □ 46:19 19:46 إِيْج. 29:8؛ إِيْشَا. 7:56؛ إِرْم. 11:7؛

مت. 13:21 مك. 17:11. □ 47:19 19:47 مك. 18:11، يُوْج. 19:7، 37:8. □ 1:20 20:1 [مت. 27-23:21، مك. 33-27:11] — مت. 23:21؛

مك. 27:11؛ زُخ. 7:4؛ 27:7.

6 مَارَا نَنَا: 'زُكُّ إِيوَدَانْ!،' أَذْ أَنْعْ يَارْجَمْ مَارَا رُكْنَسْ، مِينْزِي نِيئِي تَوَاسْقَعْنْ بِلِي يُوَحَانَّا ذِ أَنْبِي،

7 نَانْ أَسْ: "نَشِينْ وَارْ نَسِينْ زِي مَانِيَسْ!"

8 خِييَ إِنَّا أَسْنِ يَاسُوعْ: "خِييَ وُزَا ذِ نَشْ وَارْ ذِ أَوْمْ قَارْغْ سِ مَانْ تَسْرِيحْ إِي تَكْغْ أَيَا!"

أَمْدِيَا نِ وُمارْجُوعْ نِ وُضِيرْ ذِ إِيحْمَاسْنِ إِي عَفَانْ

9 إِيذَا إِيْتَعَاوَاذْ إِي رُكْنَسْ أَمْدِيَا-يَا: "إِيحْ نِ بِنَادَمْ إِيكَّا إِيحْ نِ وُمارْجُوعْ نِ وُضِيرْ، إِيثُو ذَايسْ نِيْزَايَارِينْ، إِيْشَرَا أَمَارْجُوعْ إِي إِيحْمَاسْنِ، وُشَا

إِسَافَارْ إِيحْ نِ رُمِيَجَارْ نِ زُوقْثْ ذِ أَزِيرَارْ. □

10 أَزَامِي د-بِيُوضْ رُحَارْ، إِيْسَكْ إِيحْ نِ وُمَسْخَارْ غَارْ إِيحْمَاسْنِ حِيْمَا أَذْ أَسْ وُشْنْ زُكُّ وُضِيرْ نِ وُمارْجُوعْ. وُثِينْ ثِ إِيحْمَاسْنِ نِيْ وُشَا سَكْنْ ثِ-إِ-دِ إِيخَوَا.

11 خِييَ إِيْسَكْ عَاوْذْ إِيحْ نِ وُمَسْخَارْ نَغْنِي، وُثِينْ ثِ عَاوْذْ، ذِذْجَنْ ثِ، خِييَ سَكْنْ ثِ-إِ-دِ إِيخَوَا.

12 إِيْسَكْ عَاوْذْ أَمَسْخَارْ وِيْسْ ثِرَاثَا، مَاشَا نِيئِي سِيْزَمَنْ ثِ عَاوْذْ وُشَا نَضَارَنْ ثِ غَارْ بَارَا.

13 إِنَّا بَابْ نِ وُمارْجُوعْ نِ وُضِيرْ: 'مِينْ غَا كْغْ؟ أَذْ سَكْغْ مِيْ إِيْعِيْزَنْ. نَحْيِيْ ثِ غَا رْتَرَنْ، أَذْ ثِ وَقَارَنْ نِيْشَانْ؛

14 وُمِيْ ثِ رُزِينْ إِيحْمَاسْنِ، مَشَاوَارَنْ جَارْ أَسْنِ، نَانْ: 'أَقَا ذِ وَآ ذِ أَوْرِيْثْ. زِيْذْ أَذْ ثِ نَغْ، حِيْمَا أَذْ غَارْنِغْ د-إِيذُورْ زُورَاثْ. □

15 مَنَضَارَنْ ثِ بَارَا إِي وُمارْجُوعْ نِ وُضِيرْ وُشَا نَغْنِيْ ثِ. مِينْ زَايسْنِ إِي غَايْكَ خِييَ بَابْ نِ وُمارْجُوعْ نِ وُضِيرْ؟

16 أَذْ د-يَاسْ، أَذْ إِيْنِغْ إِيحْمَاسْنِ نِيْ، وُشَا أَذْ إِيْوَشْ أَمَارْجُوعْ نِ وُضِيرْ إِي نَغْنِيْ، وُمِيْ سِرِينْ أَيَا، نَانْ أَسْ: "عَمَارْصْ!"

17 مَاشَا تَتَا إِيخَزَارْ غَارْسَنْ، إِنَّا: "مِينْ إِيخْسْ أَذْ إِيْنِيْ خِييَ وَآوَاذْ-أِ إِيُورَاَنْ:

'أَزْرُوْ إِي ثُوغَا إِيْعِيْفَنْ إِيْبَلْنِ،

أَقَا إِيذُورْ ذِ أَزْرُوْ نِ وُزْدَجِيْفْ نِ نَغْمَارْثْ! □

18 مَارَا وَيْ غَا إِيْوَصَانْ خِ وَزْرُو-يَا،

أَذْ إِيْفَارْثْكَ،

وُويْ خِفْ إِي غَا إِيْوَصَا،

أَذْ ثِ إِيْرِيْزْ؟" □

19 أَرَزُونْ إِيْمَسْرَمَاذَنْ نِ إِيذِلِيْسَنْ ذِ إِيْمَقْرَانْ نِ إِيكَهَانْ أَذْ خَاسْ سَارْسَنْ إِيْفَاسَنْ ذِي تَسَاعْثْ نِيْ، مَاشَا نِيئِي تَكُوذَنْ زُكُّ إِيوَدَانْ،

مِينْزِي سَنَنْ بِلِي تَتَا إِنَّا أَمْدِيَا-يَا حَاسَنْ.

أَسْقِيْ خِ وُخْدَجْصْ نِ ضَارِيْبَا إِي قَايْصَارْ

□ 9:20 20:9 [مت. 46:33-21؛ مك. 12:1-12] — إِيْزَهْد. 9:80؛ إِيْشَا. 1:5؛ إِيْزَمْ. 21:2؛ 10:12؛ مت. 33:21؛ مك. 1:12. □ 14:20 20:14 أَمْر.

17:37؛ إِيْزَهْد. 1:2؛ 8؛ مت. 3:26؛ 1:27؛ يُوْج. 53:11؛ عِيْر. 2:1. □ 17:20 20:17 إِيْزَهْد. 22:118؛ إِيْشَا. 14:8؛ 16:28؛ مت. 42:21؛ مك. 10:12؛

□ 18:20 20:18 إِيْشَا. 15:8؛ دَان. 34:2؛ زَاك. 3:12.

رُخ. 11:4؛ رُوم. 33:9؛ 1 بُط. 4:2؛ 7.

38 نَتَا وَارِإِدْجِي شَا ذِ أَرِي نِ إِمْتِينْ، مَاشَا نِ يِنِّي إِدَارَنْ، مِينْزِي غَارَسْ نَتَا نِيْشِي مَارَا دَارَنْ.
39 أَرِيْن-د شَا زَكْ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ، نَانْ: ”أَأْمَسْغَارْ، شِيْوَرْدْ مَلِيْخْ أَطَّاسْ!“
40 وَشَا وَارِ زَعِيْمَنْ عَاذْ أَذْ ث سَقْسَانْ خْ شَا.

مَنْ وَنِ إِدْجَانْ ذِ مِيْسْ نِ ذَاوُودْ؟

41 إِنَّا أَسْنْ: ”مَامَّشْ زَمَّارَنْ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ أَذْ إِينِ بِلِيْ لِمَاسِيْخْ ذِ مِيْسْ نِ ذَاوُودْ؟“
42 ذَاوُودْ سِيْمَانْثْ نَسْ إِقَارْ ذَكْ وَذْلِيْسْ نِ إِزْهِيْدَنْ:

’سِيْذِيْ إِنَّا إِيْ سِيْذِيْ إِنُوْ:

قِيْمْ خْ وَفُوسِيْ إِنُوْ،

43 أَرْ ذِ غَا سَارَسْغْ زَعْدِيَانْ نَسْ

سَاذُوْ إِضَارَنْ نَسْ،

44 مَارَا ذَاوُودْ إِسْمَا ث ’سِيْذِيْ‘، مَامَّشْ غَا يِيْرِيْ نَتَا ذِ مِيْسْ؟“

يَاْسُوعْ ذِ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ

45 أَمْ تُوْغَا مَارَا إِوْذَانْ زَمَّارَنْ أَذْ سَرَنْ، إِنَّا إِيْ إِحْضَارَنْ نَسْ:

46 ”حَضَامْ إِخْفْ نُوْمْ زَكْ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيْسَنْ إِيْنِيْ إِتْخَسَنْ أَذْ وَيُورَنْ سِ إِجْدْجَابَنْ إِزِيرَارَنْ، إِيْنِيْ وَبِيْ إِتْعَجِيْبْ أَسْنْ أَذْ حَاسَنْ
سَدْجَمَنْ إِوْذَانْ ذِيْ زُسَوَاقْ وَ أَذْ قِيْمَنْ خْ زَكْرَاسِيْ إِصْبَحَنْ ذِيْ ثَمْرِيْذَاوِيْنْ وَخْ إِمُوشَانْ إِمْرُوْرَا غَارْ إِمْنَسِيُونْ.

47 نِيْشِيْ تَنْ تُوْذَرِيْنْ نِ ثِيْجَارْ أَمْ تَارَنْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ ذِيْ طُوْعْ نِ ثَرَادْجَاثِيْنْ نَسْنْ ثِيْزِيرَارِيْنْ. أَقَا إِنَّا أَذْ كَسِيْنْ إِجْ نِ زُحُوْمْ إِقْسَحْ“:

21

صَدَقْثْ نِ ثَاْجَاثْشْ

1 خَنِيْ إِسُوزْ يَاْسُوعْ غَارْ أَيُّثَبَابْ نِ وَاكْرُأْ شُرُوسَانْ صَدَاقِيْ نَسْنْ ذِيْ سَنْدُوقْ.

2 إِزْرَا عَاوُذْ إِشْثْ نِ ثَاْجَاثْشْ ثَامْرُزُوضْثْ شَارَسْ ذَايسْ ثَلَايْنْ نِ وَُقيَاثْ، سَمَّانْ ثَنْثْ ’شَامُونَاثْ‘.

3 إِنَّا أَسْنْ: ”سِ ثِيْذْثْ، نَسْ أَذْ أُوْمْ إِينِغْ، أَقَا ثَاْجَاثْشْ-أْ زَمْسَكِيْنَا ثَنْضَارْ ذَايسْ نَكْرَارْزَايسْ مَارَا.

□ 41:20 20:41 [مت. 46-41:22، مك. 37-35:12] — مت. 42:22، مك. 35:12. □ 42:20 20:42 [إزهد. 1:110، زخ. 34:2، 1 نكور. 25:15، عبر. 13:10، 13:11. □ 43:20 20:43 [إزهد. 1:110. □ 45:20 20:45 [مت. 36-1:23، مك. 40-38:12، لك. 54-37:11] □ 46:20 20:46 [مت. 5:23، 6، مك. 38:12، 39، لك. 43:11. □ 47:20 20:47 [مت. 14:23، مك. 40:12، 2 تيم. 6:3، 11:1. □ 1:21 21:1 [مك. 44-41:12] — 2 إيج. 10:12، مك. 41:12. □ 3:21 21:3 2 نكور. 12:8.

⁴ مِينِزِي مَارَا نِيئِنِي نَضَارَن زِي زِيَاذَا ن وَاكْرَا نَسْنُ إِشْتَن ن صَدَقْتْ ذَكْ وَخَامْ ن صَدَاقِي ن أَرِييْ، مَاشَا تَنَاتْ زِي رَخْصَصْ نَسْنُ أَقَا شَضَارْ ذَايسْ مَارَا مِينْ غَارَسْ.

أَوَارَن يَسُوعْ خَ رُوقْ أَنْكَارُو

- ⁵ أَزَامِي ثُوعَا شَا ن إِوَذَانْ سَاوَارَن خَ زَاوُشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، ثِييْ ثُرُوقْ سَ إِوَرَا إِصْبَحْنْ ذَ صَدَاقِي، إِنَّا أَسْنُ يَسُوعْ:
- ⁶ ”مَا شُتَوَارَامْ ثِيمَسْرَايِينْ-أَ؟ أَذْ د-أَسْنُ وُوسَانْ وَارْ إِتَغِيمِي وَرَا ذَ إِجْ ن وَرُورُوخْ وَرُورُوخْ نَغْنِي إِ وَارْ إِتَارْدَدْجَنْ.“
- ⁷ سَقْسَانْ ثَ، نَّانْ: ”أَأَمْسَغَارْ، مَرْمِي إِ غَا يِيرِي وُيَا ذَ مَانْ زَعْرَامْتْ أَقَا ثِيمَسْرَايِينْ-أَ وَذَسْنْتْ-إ-د؟“
- ⁸ إِنَّا أَسْنُ: ”عَسْمْ، وَارْ شُتَوَاغَارْمْ، مِينِزِي أَطَاسْ أَذْ د-أَسْنُ سَ يِيسْمْ إَنُو، أَذْ إِينْ: ’أَقَا نَشْ ذَ لِمَاسِيحْ!‘ وَ: ’رُوقْ أَقَا ثِيُوضْ-د!‘، مَاشَا وَارْ شُكُورْمْ أَوَارِنِي أَسْنُ.
- ⁹ مَارَا شَسْرِيمْ خَ زَبَارُوضْ ذَ إِغُوعْنْ، وَارْ شُخْرِيَعْمْ شَا، مِينِزِي سَ وَغِيرْ أَذْ يِيرِي وُيَا ذَ أَمْرُوَارْ، مَاشَا وَارْ إِتِيرِي عَاذْ ذَغِيَا وَنَكَارْ.
- ¹⁰ مَاغَارْ إِجْ ن رُكْنَسْ أَذْ د-إِكْعَدْ صِيْدْ نَ إِجْ ن رُكْنَسْ نَغْنِي وَ إِشْتَن ن ثُكْلَذِيْثْ صِيْدْ نَ إِشْتَن ن ثُكْلَذِيْثْ نَغْنِيْثْ.
- ¹¹ أَذْ إِرِينْ إِنْهَزِييْنْ ن ثُورْثْ مَغَارَن ذِي عَرَامْ كُورْ إِمُوشَانْ ذَ زَارْ ذَ جَرَايْ ذَ ثِيْكَوُودِيْ ذَ وَسُنْخَرِيْجْ. وَشَا أَذْ د-بَانْتْ زَعْرَامَاتْ مَغَارْنْ زَكْ وَجَنَّا وَ أَذْ ذِينْ إِرِينْثْ ثُخَارِيَا صِيْنْ إِجْهَدْنْ.
- ¹² مَاشَا قَبْرْ مَانْ أَيَا مَارَا أَذْ خَاوْمْ سَارَسْنْ إِفَاسْنْ، أَذْ كَنِيُو سَلْمَنْ غَارْ ثُمَزِيْدَاوِينْ ذَ رَحْبُوسَاتْ، وَشَا أَذْ كَنِيُو نَذَهْنْ زَاتْ إِ إِجْدَجِيْدْنْ ذَ رُحُوكَاْمْ خَ سِييْثْ نَ يِيسْمْ إَنُو.
- ¹³ مَاشَا مَانْ أَيَا أَذْ يَارَا كَنِيُو أَذْ ثُشْهَدْمْ.
- ¹⁴ كَمْرْ ذَكْ وَوَرَاوْنْ نَوْمْ مَاحَنْدْ وَارْ ثَارُورْمْ أَذْ ثُرْمَدْمْ مَامَشْ إِ دَ غَا ثَارْمْ.
- ¹⁵ مِينِزِي نَشْ أَذْ أَوْمْ وَشَغْ أَقُومْ ذَ ثِيْغِيْثْ إِ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ ثَنْ سَبْدَنْ مَارَا زَعْدِيَا نَوْمْ.
- ¹⁶ أَذْ كَنِيُو سَلْمَنْ لَوَالِيْدِينْ نَوْمْ ذَ ثَاوَمَاتْ نَوْمْ ذَ زَادَجْ نَوْمْ ذَ إِمْدُوكَاَرْ نَوْمْ وَشَا أَذْ نَغْنْ شَا زَايَوْمْ،
- ¹⁷ وَ كَنِيُو أَذْ شُتَوَاشَارْهَمْ زِي مَارَا سَ سِييْثْ نَ يِيسْمْ إَنُو.
- ¹⁸ وَاحَا أَمِينِيْ وَرَا ذَ إِجْ ن وَرُطُونْ وَشُوَوَافْ نَ وَرْدَجِيْفْ نَوْمْ وَارْ إِتُودَارِيْ شَا،
- ¹⁹ مَاشَا سَ صَبَارْ نَوْمْ أَذْ ثَارْبَحْمْ زَعْمُورْ نَوْمْ.

□ 5:21 21:5 [مت، 14:1-14؛ مك، 13:1-13] — مت، 1:24؛ مك، 1:13. □ 6:21 21:6 [إج، 7:9؛ مِيخَا 3:12؛ لك، 44:19. □ 8:21 21:8 [إرم، 8:29؛ مت، 4:24؛ أفا، 6:5؛ كُور، 18:2؛ 2 تس، 2:2؛ 1 يوح، 4:1. □ 10:21 21:10 [إشأ، 2:19. □ 12:21 21:12 [مت، 17:10؛ 9:24؛ مك، 9:13؛ يوح، 2:16؛ رَح، 3:4؛ 18:5؛ 4:12؛ 24:16؛ أَسَا، 10:2. □ 13:21 21:13 [لك، 15:9؛ 13:21؛ 48:24 □ 14:21 21:14 [مت، 19:10؛ مك، 11:13. □ 15:21 21:15 [وَف، 12:4؛ إِشأ، 17:54؛ مت، 19:10؛ رَح، 10:6. □ 16:21 21:16 [مِيخَا 6:7؛ رَح، 59:7؛ 2:12. □ 17:21 21:17 [مت، 22:10؛ 18:21 21:18 [1 صم، 45:14؛ 2 صم، 11:14؛ 1 إج، 52:1؛ مت، 30:10. مك، 13:13.

أَرَدَدَجْ نَ وُرْشَالِيمَ

20 "نَحْيِ غَا ثُورَامَ وُرْشَالِيمَ أَقَا إِنْصَ أَسْ-دَ زُعْسَكَارَ، خَنِي سَنَمَ بِلِي أَقَا إِقَارَبْ-دَ وَارَدَدَجْ نَسْ. □

21 خَنِي إِنْخَصَا أَذْ أَرُورَنَ إِيَّيْ إِدْجَانْ ذِي يَاهُودِيَّا غَارَ إِذُورَارَ، أَجْ إِيَّيْ إِدْجَانْ ذِي رُوسَطْ نَسْ أَذْ زَالِسْ فُغْنْ، أَذْ أَرُورَنَ، ذِي بِيئِي إِدْجَانْ ذِي ذُشُورَاثْ، وَارْتِ تِيذْفَنْ،

22 مِينِزِي إِنَا ذِ وُسَّانْ نَ نَقْمَتْ حِيْمَا أَذْ إِتْوَكَرَّ مَارَا مِينِ يُونِينْ. □

23 وُشَتْ خَ ثَمْغَارِينْ نِي سَ دَيْسَتْ ذِي ثِيئِي إِسُوطُوضَنْ ذِكْ وُوسَّانْ نِي، مِينِزِي أَذْ ذِينْ ثِيرِي رُحْنَتْ ذِ ثَامَقْرَانَتْ خَ ثُورَتْ ذِ وَغَضَابْ خَ رُكْنَسْ-أَ.

24 نِيئِي أَذْ وُضَانْ سَ رُقُضَعْ نَ سَيْفَ، أَذْ تَوَاحِشْسَنْ أَمَ تَوَانْذَهَنْ جَارَ مَارَا رُكْنُوسْ، وُشَا وُرْشَالِيمَ أَذْ خَاسَعَفْسَنْ رُكْنُوسْ أَرَا غَا كَمَرَنْتْ زَمَانَاثْ نَ رُكْنُوسْ. □

زَعْرَامَاثْ ذِكْ وَجَنَّا إِيخْ ثُورَتْ

25 "أَذْ ذِينْ إِرِيَنْتْ زَعْرَامَاثْ ذِي ثُفُوشَتْ، ذِي ثِيرِي وُ ذِكْ إِثْرَانْ، وُشَاخْ ثُورَتْ أَذْ ذِينْ ثِيرِي رُحْنَتْ ذِي رُكْنُوسْ، أَرَا ذِ أَسَنْ إِيدَارَ مِينْ غَا كَنْ زَكْ وَنُخْرِيغْ نَ رُهِيرَ أَمَقْرَانْ نَ رُبْحَارَ، □

26 وُ زَكْ وَنَهْرِي نَ ثُورَتْ ذِ أَمَقْرَانْ أَذْ إِسْنُخْرِغْ زَعْمَارَ نَ إِوْدَانْ زِي نِيكُودِي زِي مِينْ إِدْ غَا يَاسَنْ خَ ثُورَتْ، وُ صُولَاطَاثْ نَ إِيْجَنَوَانْ أَذْ تَوَانْهَزَنْتْ.

27 رُخْدِي أَذْ زَتَرَنْ مَيْسَ نَ بَنَادَمْ، نَحْيِ دَ غَا يَاسْ ذِكْ إِسِينُوثَنْ، سَ جَهْذْ ذِ وُعودْجِي أَطَاسْ. □

28 نَحْيِ غَا بَذَانَتْ ثُمْسَرَايِينْ-أَ، كَمَرْ ثَارِيَاثْ، سَكْعُدَمْ إِزْدَجِيْفَنْ نَوْمَ مِينِزِي أَسْنَجَمْ نَوْمَ أَقَا بِيُوضْ-دَ. □

حَضَامْ، زَتْدَجَمْ!

29 إِعَاوُذْ أَسَنْ إِيْحَ نَ وُْمُذِيَا: "خَزَارَمْ غَارَ وَارْتُونْ ثَارَاثْ وَغَارَ مَارَا ثِيْشُجُورَا. □

30 نَحْيِ غَا سَنْضِيْنَتْ، أَذْ ثُسَمَ سَ مَانْ أَيَا أَقَا أَنْبُذْ بِيُوضْ-دَ.

31 أَمُوْ إِنْخَصَا عَاوُذْ كِنِيُو، نَحْيِ غَا ثُورَاَمَ ثِيْسَرَايِينْ-أَ تَمْسَارَانَتْ، سَنَمَ خَنِي بِلِي ثَاكْلُذِيْثْ نَ أَرِيْ ثُودْسْ-دَ.

32 سَ ثِيْذَتْ أَذْ أَوْمَ إِينِيغْ، أَقَا وَارَ إِعْدُوْ جِيْرَ-أَ أَرَا غَا يِيرِي وُيَا كُورُشِي.

33 أَجَنَّا ذِ ثُورَتْ أَذْعُدُونْ، مَاشَا أَوَارَنْ إِينُوْ وَارْعُدُونْ عَمَارُصْ. □

□ 20:21 21:20 [مت. 21:15-24؛ 29:24-35؛ مك. 14:13-19؛ 24:32] — دان. 9:27؛ زَك. 14:1-3؛ مت. 24:15-35؛ مك. 13:31-14.

□ 21:22 22:21 'وُسَّانْ نَ نَقْمَتْ' - نِيغْ 'وُسَّانْ نَ وُعودْ'. □ 21:22 22:21 دان. 9:26؛ 27؛ مت. 24:15؛ مك. 14:14. □ 21:24 24:21 رُوم. 11:25.

□ 21:25 25:21 إِيْشَا. 13:10؛ جَن. 32:7؛ يُوو. 3:4؛ 3:15؛ مت. 24:29؛ مك. 13:24؛ أَسَا. 6:12. □ 21:27 27:21 دان. 7:10؛ مت. 16:27؛ 24:30؛

31:25؛ 26:64؛ مك. 13:26؛ 14:62؛ رُخ. 1:11؛ 2:10؛ أَسَا. 1:7. □ 21:28 28:21 رُوم. 8:23. □ 21:29 29:21 مت. 24:32؛ مك. 13:28.

□ 21:33 33:21 إِزْهَدْ. 102:27؛ إِيْشَا. 51:6؛ مت. 24:35؛ عِبْر. 1:11.

34 حَضَامْ إِخْفَ نَوْمِ حِيْمَا وَارْتَضَقِيرَنْ وُورَاوَنْ نَوْمِ زَكْ وَفُوشَخْ ذِ وُسْشَارْ ذِ إِمُونَاْسَ نِ دُونَشْت-أَ، وُ وَاَرْ خَاوَمْ د-إِوُضِي وَاشْ

نِي دَغِيَا. □

35 مِينَزِي أَذْ د-يَاسْ أَشْ نِي أَمِّ زُفْخْ مَارَا إِيَّيْ إِيْمَنْ خْ وَغُيْبُوبْ نِ ثُورْث. □

36 حَضَامْ خِيَّيْ رُبْدَا، رُتْدَجَمْ حِيْمَا أَذْ ثِيرِيْمْ شُدَاهْدَجَمْ مَاحْنَدْ أَذْ ثُجْمَمْ زِي مَارَا مِينْ غَا إِمَسَارَنْ، وُشَا أَذْ ثُبْدَمْ زَاثْ إِيْمِيْسَ نِ

بَنَادَمْ. □

37 سِ وُزِيرْ ثُوغَا إِيْسَرْمَاذْ ذِي زَاوَشْتْ ثَامُقْرَانْتْ، مَاشَا سِ دَجِيرْثْ ثُوغَا إِيْتَفَغْ، إِيْتَعِيْمَا إِيْتُوسَاخْ وَذَرَارْ وُيْ قَارَنْ: 'ثَادَارْثْ نِ

زِيْثُونْ. □

38 ذِي صَبَحْ زِيْشْ ثُوغَا مَارَا إِيوْدَانْ تَاسَنْ-دِ غَارَسْ ذِي زَاوَشْتْ ثَامُقْرَانْتْ حِيْمَا أَذْ سَرَنْ أَوَارْ تَسْ.

22

رُغْذَرَانْ نِ يَاهُوْدَا إِيْخَارِيُوطِي

1 إِيْقَارَبْ-دِ رُغِيْدَنْ وَغُرُومْ بَرَا أَتُونْ وُيْ قَارَنْ رُغِيْدَنْ نِ ثَاغَارَصْتْ نِ وُسْعُدُو. □

2 ثُوغَا إِمُقْرَانْ نِ إِيْكَهَانْ ذِ إِمَسَرْمَاذَنْ نِ إِيْدَلِيْسَنْ أَرَزُونْ إِيْشْتْ نِ ثُورْثْ، حِيْمَا أَذْ ثِ نَغَنْ، مَاشَا نِيْثِي شُكُودَنْ زَكْ إِيوْدَانْ. □

3 خِيَّيْ يُوْدَفْ شَيْطَانْ ذِي يَاهُوْدَا وِيَّيْ وُيْ قَارَنْ إِيْخَارِيُوطِي. تَتَا ثُوغَا ذِ إِيْجَنْ زِي شَعَاشْ نِ إِيْحَضَارَنْ. □

4 إِيْرُوحْ، إِيْسِيُورْ أَكْ-ذِ إِمُقْرَانْ نِ إِيْكَهَانْ ذِ إِمَسَرْمَاذَنْ نِ إِيْدَلِيْسَنْ ذِ إِمُكُودَانْ نِ إِيْعَسَاْسَنْ نِ زَاوَشْتْ ثَامُقْرَانْتْ مَامَشْ ثِ إِيْ غَا إِيْسَلَمْ إِيْ نِيْثِي.

5 فَارْحَنْ وُشَا تَافَقَنْ أَذْ أَسْ وُشَنْ ثِيْنَعَاشِيْنْ نِ نُوْقَارْثْ.

6 تَتَا إِيوْشَا أَسَنْ أَوَارْ وُشَا يَارَزُوْ إِيْشْتْ نِ ثُورْثْ، حِيْمَا أَذْ أَسَنْ ثِ إِيْسَلَمْ بَارَا إِيْ رُغَاثِي.

أَسُوجْدَنْ وَنِيْبِي نِ وُسْعُدُو

7 يِيُوضْ-دِ وَاشْ نِ وَغُرُومْ بَرَا أَتُونْ إِيْ ذِي ثُوغَا إِيْخَصَا أَذْ شُوَاغَارَصْ إِيْ ثَاغَارَصْتْ نِ وُسْعُدُو. □

8 يَاسُوعْ إِيْسَكْ-دِ بُوْطَرُوسْ ذِ يُوْحَانَّا، إِيْنَا أَسَنْ: "رُوحَمْ، شُوجْدَمْ أَنْغْ إِيْ وَنِيْبِي نِ وُسْعُدُو حِيْمَا أَذْ نَشْ."

9 تَانْ أَسَنْ: "مَاني ثُخْسَدْ أَذْ نَسُوجْدَمْ؟"

10 إِيْنَا أَسَنْ: "خَزَارْ، نَحْيِيْ غَا ثَاذَفَمْ غَارْ ثُنْدِيْنْتْ أَذْ كَنِيُوْ إِيْرَقَا إِيْجْ نِ وِرِيَازْ، يَارَبُوْ إِيْشْتْ نِ ثَقْبُوشْتْ نِ وَامَانْ. ضَفَارَمْ ثِ!

□ 21:34 34:21 رُوم. 13:13؛ 1 تس. 6:5؛ 1 بط. 7:4. □ 21:35 35:21 1 تس. 2:5؛ 2 بط. 10:3؛ أَسَا. 3:3؛ 15:16. □ 21:36 36:21 مت. 42:24؛

13:25؛ مك. 33:13؛ لك. 40:12؛ 1 تس. 6:5. □ 21:37 37:21 يُوْح. 2:8. □ 22:1 1:22 مت. 5:1-14؛ 16:14؛ 1:26؛ 5:14؛ 16:14؛ 11:10؛ 11:10؛ يُوْح.

53-45:11] - وُف. 15:12؛ إِيْرَم. 7:16؛ 2:26؛ 2:26؛ 1:14. □ 22:2 2:22 إِيْهْد. 2:2؛ يُوْح. 47:11؛ 27:4. □ 22:3 3:22 مت. 14:26؛ 14:26؛ 10:14؛ يُوْح. 27:13. □ 7:22 22:7 [مت. 25:17-26؛ 25:17؛ 21:12؛ 21:13؛ 30-] - مت. 17:26؛ 17:26؛ 12:14؛ 13.

11 إِنِّمَ إِبَابُ نِ تَادَارْتِ: 'أَمْسَرْمَاذَنْغَ إِسْقَسَا: مَانِي إِدْجَا وَخَامَ نِ إِنْوَجِيونَ إِذِي إِ غَا شَغَ وَنْسِي نِ وَسَعْدُو أَكْ-ذِ إِحْصَارَنَ إِنْو؟'

12 نَتَا أَذْ أَوْمَ إِشْسَنَ إِشْتِ نِ تَعُورْفَتِ ثَمِيرِيونَ سَنَجَ، يَسُو سِ إِبَايَاسَنَ. سَوَجْدَمَ ذِينَ كُورْنِي! "

13 نِيئِي رُوحَنَ، وَفِينَ مَارَا أَمَ مَامَشَ ثُوغَا ذِ أَسَنَ إِنَّا وَشَا سَوَجْدَنَ إِ وَنْسِي نِ وَسَعْدُو.

أَمْنِسِي نِ سِيدِيئَنَغَ

14 وَمِي د-ثِيوَضَ نَسَاعَثَ، يُوَسَا-دِ يَاسُوعَ، إِقِيمَ غَارَ طَابِرَا ذِ ثَمَعَاشَ نِ رُوسُولَ أَكِيدَسَ. □

15 إِنَّا أَسَنَ: "نَشْ ثُوغَا وَحْشَغَ أَطَاسَ أَذْ شَغَ أَمْنِسِي-يَا نِ وَسَعْدُو أَكِيدُومَ قَبْرَ إِ غَا وَدْبَغَ.

16 مِينِزِي أَذْ أَوْمَ إِينِغَ، أَقَا وَارَ زَالِسَ نَبَغَ عَاذْ أَرْ غَا ثَوَاكَمَزِ ذِي ثَكْلَذِيثَ نِ أَرِي."

17 خِي إِطَفَ إِجَ نِ زُكَاسَ وَشَا إِقَاذَا، إِنَّا: "كَسِمَ وَا، بَضَامَ ثِ جَارَ أَوْمَ!

18 مِينِزِي نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغَ، وَارَ سَسَغَ شَا زِي رُغِيدَجَتِ نِ ثَرَايَارْتِ أَرْ دِ ثُوَسَا ثَكْلَذِيثَ نِ أَرِي."

19 إِكْسِي أَغْرُومَ، إِقَاذَا، يَارْرَا-ثِ وَشَا إَوْشَا أَسَنَ ثِ، إِنَّا: "ثَا ذِ أَرِيْمَتِ إِنْوِثِي حَاوَمَ إِمُوشَنَ. كَمَ أَيَا إِ رِيذَارْتِ إِنْو؟"

20 أَمُو! إِنَّا عَاوُذْ خَ زُكَاسَ أَوَارِنِي إِ وَنْسِي: "زُكَاسَ-أَ ذِ زَعَاھَذَ نِ جَذِيذَ سِ إِذَاْمَنَ إِنْوِثِي إِ حَاوَمَ إِ غَا إِثْوَاْسِيَزَنَ. □

21 مَاشَا أَقَا ذَا، أَفُوسَ نِ وِيّ ذِ أَيِي غَا إِغْدَارَنَ أَقَا-ثِ أَكِيدِي غَارَ طَابِرَا. □

22 مَيْسَ نِ بَنَازِمَ أَذْ إِرَاخَ أَمَ مَامَشَ خَاسَ إِثْوَاكَسَ، مَاشَا وَشَتِ خَ بَنَازِمَ نِي إِ ثِ غَا إِغْدَارَنَ! "

23 بَذَانَ تَمْسَقَسَانَ جَارَ أَسَنَ، مَانَ وَنَ زَالِسَنَ إِ غَا يَكْ مَانَ أَيَا.

24 ثُوغَا جَارَ أَسَنَ عَاوُذْ أَمُشُوبَشَ خَ مَانَ وَنَ زَالِسَنَ إِدْجَانَ ذِ أَمُقْرَانِ قَاغَ.

25 خِي إِنَّا أَسَنَ يَاسُوعَ: "إِجْدَجِيذَنَ نِ زُكْنُوسَ صِلْطَنَ خَاسَنَ، وَإِيّ خَاسَنَ إِصْلَطَنَ ثَوَاَزَاغانَ 'ثَارَوَا نِ رَجَوَاذْ! " □

26 كَنِيو مَاشَا وَارَ تَكَمَ أَمُو، مَاشَا أَمُقْرَانَ ذَايُومَ أَذْ يِيرِي أَمَ وَمَارُورَ، وَ أَمُرُوارَ أَذْ يِيرِي أَمَ وَمُسَخَارَ. □

27 مِينِزِي مَانَ وَنَ إِدْجَانَ ذِ أَمُقْرَانُ؟ مَا ذِ وِيّ إِقِيمَنَ غَارَ طَابِرَا نَبَغَ ذِ وِيّ إِشْخَارَنُ؟ مَاشَا نَشْ ذِي رُوسُطَ نَوْمَ أَمَ وِيّ إِشْخَارَنَ. □

28 أَقَا كَنِيو ذِ إِيّ أَكِيدِي إِقِيمَنَ ذِكْ إِجَارِيَنَ إِنْو.

29 نَشْ أَذْ أَوْمَ وَعْدَغَ إِشْتِ نِ ثَاكْلَذِيثَ أَمَ مَامَشَ إِ ذِ أَيِي تِ إِوَاْعْدُ بَابَا، □

□ 14:22 22:14 [مت، 26:26-30، مك، 22:14-26، 1 إم، 25:23-23] — مت، 20:26، مك، 17:14. □ 19:22 22:19 مت، 26:26، مك، 22:14، 1

كُور، 24:11. □ 20:22 22:20 إم، 31:31 مت، 28:26، مك، 24:14، لك، 20:22، 1 كُور، 25:11، 2 كُور، 6:3، عبر، 6:8، 8، 13، 9، 15، 24:12

□ 21:22 22:21 مت، 23:26، مك، 18:14، يوح، 21:13. □ 22:22 22:22 إزهد، 10:41، يوح، 18:13، زخ، 6:1. □ 25:22 22:25 'ثَارَوَا نِ رَجَوَاذْ' -

نَبَغَ 'زُمُوحْسِينَنَ'. □ 25:22 22:25 مت، 25:20، مك، 42:10. □ 26:22 22:26 لك، 48:9، 1 بط، 3:5. □ 27:22 22:27 مت، 28:20، يوح، 14:13،

□ 29:22 22:29 لك، 32:12.

فيل، 7:2.

30 حِيمَا أَذْ ثَشَمَ أَذْ ثَسُومَ خَ طَّابَرَا إِنْوُ ذِي ثُكْلَدِيْثَ إِنْوُ وُشَا أَذْ ثَقِيْمَمَ خَ زَكَرَاسِيْ نَ ثُكْلَدِيْثَ، أَذْ ثُحْكَمَ خَ ثَعَّاشَ نَ ثُقْبَارَ نَ أَيِّثَ
نَ إِسْرَائِيْلَ. □

قِيْمَمَ ثُشَبَّارَمَ ذِي لَ-إِيْمَانُ

- 31 إِنَّا يَاسُوعُ إِ شِيْمُوعُونُ: "شِيْمُوعُونُ، شِيْمُوعُونُ، أَقَا شَيْطَانُ ثُوعَا يَارَزُو أَذْ كَنِيُو إِزُوزَارَ أَمَ يِرْذَنُ. □
32 مَاشَا نَشَ زُودَجَ خَاكُ حِيْمَا وَارَافِيْ لَ-إِيْمَانُ ثَشَ. وُزَا ذَ شَكُ، ثُوبُ ذِي زُوقْثَ إِثْوَاكَنَ، سَنَبْثَ أَيِّثَاشَ."
33 إِنَّا أَسَ شِيْمُوعُونُ: "أَسِيْدِيْ، نَشَ أَقَا وَجْدَغَ حِيْمَا أَذْ كِيكُ رَاخَغَ وُزَا غَارَ رَحْبَسَ ذَ زُمُوثَ."
34 مَاشَا يَاسُوعُ إِنَّا أَسَ: "نَشَ أَذْ أَشَ إِيْنِغَ، أَشِيْمُوعُونُ، وَارَ إِسْقُوقُوعُ وَيارِضَ أَسَ-أَقْبَرُ مَا أَذْ أَيِّيْ ثُكَارْذَ ثَرَاثَا نَ ثَوَارَاوِيْنَ يَلِّيْ
أَقَا ثُسْنَدُ أَيِّيْ. □
35 إِنَّا أَسَنُ: "زَامِيْ كَنِيُو سَكَّغَ بَرَا ثَاشِيَارْثَ، بَرَا تَسْطِيْمَ نِيْغَ سَانْدَالِيَاثَ، مَا ثُوعَا إِثْخَصَا أَوْمَ شَا؟" نَانَ أَسَ: "وَالُو!" □
36 خَاسَ وُشَا إِنَّا أَسَنُ: "مَاشَا زُخُو وَيِّيْ غَارَ إِدْجَا ثُشِيَارْثَ، أَذْ تَ إِكْسِيْ، أَمُو وُزَا ذَ تَسْطِيْمَ، وُشَا وَيِّيْ وَارَ غَارَ إِدْجِيْ سِيْفَ، أَذْ
إِزَزَرُ أَرُوضَ ثَسَ وُشَا أَذْ زَالِسَ إِسْغَ سِيْفَ إِ يَخْفَ ثَسَ.
37 مِيْنَزِيْ نَشَ أَذْ أَوْمَ إِيْنِغَ، أَقَا إِثْخَصَا أَذْ ثَوَا كَمَزْثَ ثِيْرَا-يَا ذَايِيْ: "أَقَا إِثْوَا حَسْبَ أَكْ-ذَ إِيْنِيْ وَارَ إِسْكُذَنُ!،" مِيْنَزِيْ مَارَا مِيْنَ خَافِيْ
يُورَانُ، أَذْ إِثْوَا كَمَزْ. □
38 نَانَ أَسَنُ: "أَسِيْدِيْثَنُغَ، أَقَا ذَا ثَانِيْنُ نَ رُسِيُوفَ!" إِنَّا أَسَنُ: "إِثْكَفَا!"

ثَاژَاذَجِيْثَ نَ يَاسُوعُ خَ وَذَرَارَ نَ ثَادَارْثَ نَ زِيْثُونُ

- 39 إِفْعَ، إِرُوحَ غَارَ وَذَرَارَ 'ثَادَارْثَ نَ زِيْثُونُ، أَمَ مَامَشَ ثُوعَا إِنْوَمَ، وُشَا ضَفَارَنَ ثَ عَاوْذَ إِحْضَارَنَ ثَسَ. □
40 وُيِيْ إِخْشَ غَارَ وَمَشَانِ يِّيْ، إِنَّا أَسَنُ: "زُتْدَجَمَ حِيْمَا وَارَ د-ثِيْدَفَمَ ذَكُ وَجَارَبَ."
41 إِفْكُ إِخْفَ ثَسَ زَالِسَنَ عَرَاخَارَ ثِيْشِيْ نَ إِجَ نَ وَجَارَنَ وَزُرُو، يُوْضَارَخَ إِفَادَنَ ثَسَ، إِزُودَجَ،
42 إِنَّا: "أَبَابَا، مَارَا ثُخْسَدُ، أَجَ زَكَاسَ-أَ أَذْ خَافِيْ إِعْدُو. مَاشَا وَارَ إِتِيْرِيْ مِيْنَ خَسْغَ نَشَ مَاشَا مِيْنَ ثُخْسَدُ شَكُ." □
43 خِيْنِيْ إِضْهَارَ أَسَ-دَ إِجَ نَ لَمَالَاكُ زَكُ وَجَنَّا، إِوْشَا أَسَ جَهْدُ.
44 ثُوعَا نَتَا إِثْكَوْذَ أَطَاسَ، إِثْرَادَجَ أَطَاسَ وُشَا ثِيْذِيْ ثَسَ ثُوعَا ثِيْثُكُ أَمَ ثَقِيْضِيْنَ نَ إِذَا مَنَ وَطَانْثَ غَارَ ثُورْثَ. □
45 خِيْنِيْ إِكَارَ زِيْ ثُرَادَجِيْثَ، يُوْسَا-دَ غَارَ إِحْضَارَنَ ثَسَ وُشَا يُوْفَا-إِثْنِ طُصْنِ سَ وَشُضَانُ.

□ 22:30 30:22 مت. 28:19؛ أَسَا، 21:3. □ 31:22 22:31 [مت. 31:26-35؛ ملك. 14:27-31؛ يُوْح. 13:36-38] — 1 بط. 5:8. □ 22:34 34:22 مت. 34:26؛ ملك. 14:30؛ يُوْح. 13:38. □ 22:35 35:22 مت. 10:9؛ ملك. 6:8؛ لك. 3:9. □ 22:37 37:22 إِيْشَا. 12:53؛ ملك. 15:28. □ 22:39 39:22 [مت. 26:36-46؛ ملك. 14:32-42] — مت. 26:36؛ ملك. 14:32؛ يُوْح. 8:1؛ 1:18. □ 22:42 42:22 مت. 26:39؛ ملك. 14:35. □ 22:44 44:22 يُوْح. 12:27؛ عبر. 5:7.

46 إِنَّا أَسْنُ: "مَايِّي تَطْصَم؟ كَارْم، تَرَادْجَم حِيْمَا وَار تَتِيْدَفْم ذَكْ وَجَارَبْ."

وَضُوفُ ن يَاسُوع

47 أَمْ تُوْعَا عَاذَ إِسَاوَارْ، خَزَارْ، أَقَا يُوسَا-دِ إِيحْ ن رُغَاشِي أَكْ-ذِ وِنِي إِي ذِ أَسْ قَارَنْ يَاهُوْدَا، وِنِي ذِ إِيحَنْ زِي شَعَاشْ، وَشَا تَنَّا تُوْعَا

إِزْوَارْ أَسْنُ، إِقَارَبْ-دِ غَارِ يَاسُوع، إِسُوْدَمْ-إِثْ، مَاغَارْ أَقَا إِيوْشَا أَسْنُ إِيحْ ن وَشَشَانْ: "وِنِي إِيغَا سُوْدَمْغْ، ذِ وِنِي تَنَّا!" □

48 إِنَّا أَسْ يَاسُوع: "أَيَاهُوْدَا، مَا سِ وَسُوْدَمْ أَذْ تُغْدَارْذْ مِيْسْ ن بَنَادْم؟"

49 وَمِي زُرِيْنِ إِييْ ذِ أَسْ-دِ-إِنْضَنْ مِيْنِ إِمْسَارَنْ، نَّانْ أَسْ: "أَسِيْدِيْنْغْ، مَا أَذْ ثِ نَوْتْ سِ زَسُيُوفْ؟"

50 إِيحَنْ زَايْسَنْ تُوْعَا إِيوْثَا أَمْسَخَارَنْ أَرَايْسَنْ نِ إِيكَهَانْ، إِيْقَسْ أَسْ أَمْرُوْغْ أَفُوسِي. □

51 إِيْطَفْ يَاسُوع ذَكْ وَاوَارْ، إِنَّا: "صَابِي، بَارَاكَآ!" خِييْ إِيحَاذَا أَسْ أَمْرُوْغْ وَشَا إِيْسَكْنَفَا-إِثْ.

52 إِنَّا يَاسُوع إِيْمَقْرَانْ نِ إِيكَهَانْ ذِ إِمْعَارَنْ نِ رُكْنَسْ ذِ إِمَكُوَاذَنْ نِ إِيْعَسَاسَنْ نِ زَاوْشَتْ ثَامَقْرَانْ، إِييْ تُوْعَا غَارَسْ-دِ-يُوسِيْنِ:

"مَا تُفْغَمْ-دِ غَارِيْ أَنْمِيْ-دِ-تُفْغَمْ غَارِ إِيحْ نِ وَخَوَانْ، سِ زَسُيُوفْ ذِ إِيْعُوْمَاذْ، مَاَحْنَدْ أَذْ إِييْ تُفْغَمْ؟" □

53 أَسْ خِ وَاشْ تُوْعَا إِييْ أَكِيْدُوْمْ ذِيْ زَاوْشَتْ ثَامَقْرَانْ، كِنِيُوْ وَارْ غَارِيْ شَسِيْرُضْمْ سِ إِيْفَاسَنْ، مَاَشَا ثَا ذِ ثَاسَاعْثْ نُوْمْ ذِ

صُولَطَانْ ثَادَجْشَتْ.

أَنكَارَنْ بُوْطُرُوسْ

54 طَفَنْ ثِ، نَذَهَنْ ثِ وَشَا سِيْدَفَنْ ثِ ذِيْ ثَادَارْثْ نِ أَرَايْسَنْ نِ إِيكَهَانْ. وَشَا إِيْضَفَارْ-إِثْ شِيْمَعُوْنْ زِيْ زَاكُوْجْ. □

55 نِيْنِيْ سَارْغَنْ ثِيْمِيْ ذِيْ زُوْسُطْ نِ زَمْرَاحْ، خِييْ قِيْمَنْ ذَكْ وَنُضْ نَسْ. وَشَا شِيْمَعُوْنْ إِيْقِيْمْ جَارْ أَسْنُ. □

56 ثَرَا-إِثْ إِيْشْتْ نِ ثَايَاْ أَمْ إِيْقِيْمْ غَارْ ثِيْمِيْ وَشَا تُخَزَارْ ذَايْسْ مَلِيْحْ، ثَنَّا: "وُرَا ذِ وَآ تُوْعَا-ثْ أَكِيْدَسْ."

57 مَاَشَا تَنَّا إِيْنكَارْ ثِ، إِنَّا: "أُتَامَغَارْثْ، نَشْ وَارْ ثِ سِيْنْغْ!"

58 وَارْ ذِيْنِ مِيْنِ إِيْعُدُوْنِ إِيْزَارَا-إِثْ وَنَغِيْ، إِنَّا: "وُرَا ذِ شَكْ ذِ إِيحَنْ زَايْسَنْ؟" مَاَشَا بُوْطُرُوسْ إِنَّا: "وَارْ إِيْدَجِيْ بُوْ ذِ نَشْ!"

59 وَمِي تُعْدُوْ عَرَاَحَارْ إِيْشْتْ نِ ثَاسَاعْثْ، إِيْبَدَاْ وَنَغِيْ أَذْ إِيْقَاشْ، إِنَّا: "سِ ثِيْدَتْ، وَرَا ذِ وَآ تُوْعَا-ثْ أَكِيْدَسْ، مِيْنَزِيْ وَرَا ذِ تَنَّا ذِ

أَجَالِيْ."

60 إِنَّا بُوْطُرُوسْ: "أَبَنَادْم، نَشْ وَارْ سِيْنْغْ مِيْنِ خَفْ شَاوَارْذَا!" رَحْدِيْ، أَمْ تُوْعَا عَاذَ إِسَاوَارْ، إِسْقُوْعْ وَِيَاْرِيْضْ.

61 إِيْنْقَرَبْ يَاسُوع وَشَا إِيْخَزَارْ غَارْ بُوْطُرُوسْ. وَشَا إِيْعَقَرْ شِيْمَعُوْنْ خِ وَاوَارْ إِي ذِ أَسْ إِنَّا سِيْدِيْنْغْ: "قَبْرَاْ إِيغَا إِسْقُوْعْ وَِيَاْرِيْضْ، أَذْ إِييْ

تَمَكَارْذْ ثَرَاثَاْ نِ ثَوَارَاوِيْنْ!" □

62 وَشَا إِيْفَغْ-دِ شِيْمَعُوْنْ بَارَا، إِيْرُوْ إِيْمَطَاوْنِ إِمْرَزَاْ كُنْ.

□ 22:47 22:47 [مت. 47:26، مك. 43:14، 50:14، 51:14] — مت. 47:26، مك. 43:14، 50:14، 51:14. □ 22:50 50:22 مت. 51:26، مك.

47:14. □ 22:52 52:22 مت. 55:26، مك. 48:14. □ 22:54 54:22 [مت. 58:26، 59:75، مك. 54:54، 66:72، 18:12، 18:12، 18:12].

25-27 [مت. 57:26، مك. 53:14، 12:24. □ 22:55 55:22 مت. 69:26، مك. 54:14، 66:66، 18:16، 25. □ 22:61 61:22 مت.

34:26، 75، مك. 72:14، 13:38، 27:27.

أَسْحَقَارُنْ يَاسُوع

- ⁶³ إِرْيَا زَنْ نِي إِطْفَنُ يَاسُوع، ثُوعَا سَهْرَازَنْ رَّايِس،
⁶⁴ ذَرِينْ شَيْطَاوِينْ نَسْ، خِيَّيْ وَثِينْ ثَ غَارْ وَغَمْبُوبْ، نَّانْ: "نَابْ، مَانْ وَنْ إِشْكْ إِوْثِينْ؟"
⁶⁵ سَ وَاطَّاسْ نَ ثَمْسَرَايِينْ نَغِيْ ثُوعَا شَقَّافَنْ ذَايسْ، سَاوَارَنْ ضِيدْ نَسْ.

يَاسُوع زَّاثْ إِجْمَاعَثْ ثَامَقْرَانتْ نَ وُودَايَنْ

- ⁶⁶ وُيْ د-بِيُوضْ وَزِيرْ، مُونْ إِمْعَارَنْ نَ زُكْنَسْ ذَ إِمْقَرَانْ نَ إِكْهَانْ ذَ إِمْسَرْمَاذَنْ نَ إِذْلِسَنْ وَشَا نَذَهَنْ ثَ غَارْ وَخَامْ نَ جَمَاعَثْ نَسْ.
⁶⁷ نَّانْ أَسْ: "مَا زَا شَكْ ذَ لِمَاسِيحْ، خِيَّيْ إِيْ أَنْغْ ثَ؟" إِنَّا أَسْنْ: "مَا زَا نَبِغْ أَوْمْ ثَ، وَارْ ذَايِيْ تَبِيْمَنْ،
⁶⁸ وَ مَا زَا سَقْسِيغْ كَنِيوْ، وَارْ خَانِيْ د-ثَارِيْمْ نَبِغْ وَارْ ذَايِيْ ثَارْخُومْ.
⁶⁹ زِيْ رُخُوْ ذَ لَسَاوَنْثْ أَذْ إِيْقِمْ مَيْسْ نَ بَنَازَمْ خَ وَفُوسْ أَفُوسِيْ نَ جَهْذْ نَ أَرِيْ؟"
⁷⁰ نَّانْ مَارَا: "مَا شَكْ ذَ مَيْسْ نَ أَرِيْ؟" إِنَّا أَسْنْ: "كَنِيوْ سَ يَحْفَ نَوْمْ تَقَارْمْ، أَقَا ذَ نَشْ!"
⁷¹ نَّانْ: "وُيْ نَحْدَاجْ عَاذْ رُشُودْ؟ مِينْزِيْ أَقَا نَشِينْ سَ يَحْفَ نَغْ نَسْرَاْ ثَ زَكْ وَفُومْ نَسْ."

23

بِيَلَاطُوسْ إِسْقَسَا يَاسُوع

- ¹ مَارَا ثَمْسُومَنْثْ نَسْنْ ثَكَّارْ وَشَا نِيْشِيْ نَذَهَنْ ثَ غَارْ بِيَلَاطُوسْ.
² بَذَانْ أَذْ ثَ ضَرْمَنْ، نَّانْ: "نَشِينْ نُوْفَا أَقَا وَ إِسْقَسَا زُكْنَسْ نَغْ أَمْ إِمْنَعْ أَذْ وَشَنْ ضَارِيَا إِ كُورْ أَزْدَجِيْفْ إِ قَايْصَارْ، إِقَارْ بِيْ نَتَا
 ذَ أَجْدَجِيْذْ، لِمَاسِيحْ!"
³ إِسْقَسَاْ ثَ بِيَلَاطُوسْ، إِنَّا: "مَا شَكْ ذَ أَجْدَجِيْذْ نَ وُودَايَنْ؟" يَارَا-د، إِنَّا: "شَكْ إِ ثَ إِقَارَنْ!"
⁴ إِنَّا بِيَلَاطُوسْ إِ رُغَاثِيْ وَ إِمْقَرَانْ نَ إِكْهَانْ: "أَقَا وَارْ وَفِيغْ بُوْ وَزَاْ ذَ إِجْ نَ رُعِيْبْ ذِيْ بَنَازَمْ-أ!"
⁵ مَا شَا سَعُوِيْنْ نِيْشِيْ، نَّانْ: "نَتَا إِسْغَوَاغْ زُكْنَسْ، إِسْرَمَاذْ ذِيْ مَارَا يَاهُودِيَا، إِبْذَاْ زِيْ لَجَالِيْلْ أَرْ ذَا."
⁶ وَيْيْ إِسْرَاْ بِيَلَاطُوسْ 'لَجَالِيْلْ، إِسْقَسَا: "مَا أَرِيَا زَاْ ذَ أَجَالِيْلِيْ؟"
⁷ وَيْيْ إِفْهَمْ بِيْ نَتَا ثُوعَا سَاذُوْ وَفُوسْ نَ هِيرُودُوسْ، إِسْكْ إِ-ثَ غَارْ هِيرُودُوسْ، مِينْزِيْ وَانِيْثَا ثُوعَا-ثَ ذِيْ وَرْشَالِيْمْ ذَكْ وَوَسَانْ
 نِيْ.

□ 63:22 22:63 [مت. 67:26-68؛ مك. 65:14] — أَيُوبْ 10:16؛ إِشَا. 6:50؛ مت. 67:26؛ مك. 6:14؛ يُوْح. 3:19. □ 66:22 22:66 [مت. 59:26-66؛ مك. 54:14-64؛ يُوْح. 19:24-24] — إِزْهَد. 2:2؛ مت. 1:27؛ مك. 1:15؛ يُوْح. 28:18. □ 69:22 22:69 [دان. 9:7؛ مت. 27:16؛ 30:24؛ 31:25؛ 64:26؛ مك. 14:62؛ رُخ. 11:1؛ 1 تس. 10:1؛ أَسَا. 7:1] □ 1:23 23:1 [مت. 1:27-2، 11-14؛ مك. 1:15-5؛ يُوْح. 18:28-38] — مت. 2:27؛ مك. 1:15؛ يُوْح. 28:18. □ 2:23 23:2 [مت. 17:12؛ لك. 25:20؛ رُخ. 7:17؛ رُوم. 7:13]. □ 3:23 23:3 [مت. 11:27؛ مك. 2:15؛ يُوْح. 33:18]. □ 7:23 23:7 [لك. 1:3].

يَا سُوْعَ زَّاثُ إِهِيْرُوْدُوسُ

8 أَرَامِي إِثْرَا هِيْرُوْدُوسُ يَا سُوْعَ، إِفَارْحَ أَطَّاسُ، مِينِزِي أَطَّاسُ زَكُّ وَا مِي ثُوْعَا إِخْسُ أَذْثُ إِثْرَارُ، مِينِزِي إِسْرَا خَاسُ أَطَّاسُ نِ
تُمْسَرَايْنِ، وَ ثُوْعَا إِسِيْثِمُ أَذْ زَايْسُ إِثْرَارُ شَا نِ رَعْرَامَثُ. ▣

9 إِسْقَسَا ثُ خُ وَأَطَّاسُ نِ تُمْسَرَايْنِ، مَاشَا يَا سُوْعَ وَارْ خَاسُ د-يَارِي سِ شَا.

10 إِمْقَرَانُ نِ إِكْهَانُ ذِ إِمْسَرْمَاذُنْ نِ إِذْلِيْسُنْ كَارُنْ، ضَرْمُنْ ثُ سِ رَحَارْثُ.

11 هِيْرُوْدُوسُ أَلْ-ذِ رُعْسَكَارُتْسُ سَحْقَارُنْ ثُ، وَ أَوَارِنِي رَامِي إِسْهَزَا زَايْسُ، يَارِضُ أَسْ إِجْ نِ وَسْرَهَامُ أَذْهَمَانِي، وَشَا إِسْلُكُ
إ-ثُ غَارُ بِيْلَاطُوسُ.

12 ذَوْرُنْ بِيْلَاطُوسُ ذِ هِيْرُوْدُوسُ ذِ إِمْدُوكَاْرُ ذَكُّ وَاشْ نِي، مِينِزِي قَبْرُ ثُوْعَا ذَيْنِ رَعْدَاوْثُ جَارُ أَسْنُ. ▣

رُخُوْمَخُ يَا سُوْعَ سِ رُموْثُ

13 خَاسُ وَشَا إِزَاغَا بِيْلَاطُوسُ خُ إِمْقَرَانُ نِ إِكْهَانُ ذِ إِمْقَرَانُ نِ رُكْنُسُ، إِنَّا أَسْنُ: ▣

14 "كَنْيُو ثِيُوْمِ أَيْي-دِ بَنَازْم-أَمْ يِجْنُ وَنِي إِسْعِيْدَجْنُ رُكْنُسُ نُوْمُ. خَزَارُ، نَشْ سَقْسِيْعُ ثُ زَاوْمُ، وَارْ وَفِيْعُ وَرَا ذِ إِجْ نِ رُعِيْبُ
ذَكُّ وَرِيَاْر-أَزِي جِيْهْثُ مَارَا إِ زَايْسُ تَشْتَشَامُ خَاسُ كَنْيُو.

15 وَرَا ذِ هِيْرُوْدُوسُ وَارْ ذَايْسُ يُوْفِي شَا، مِينِزِي نَشْ سَكْعُ ثُ غَارْسُ. وَ خَزَارُ، وَارْ ذَيْنِ وَرَا ذِ إِشْثُ نِ رَحَابْثُ إِ كَاْ شَذَاهْدَجُ
رُموْثُ.

16 نَشْ أَذْ ثُ هَتَكْعُ سِ وَرْكَوْضُ وَشَا أَذْ أَسْ أَرْخُوْعُ.

17 مَآغَارُ ثُوْعَا ذَيْنِ إِشْثُ نِ تَمَامِيْثُ مَاحْنَدُ أَذْ أَسْنُ يَارْخُوْ إِ يِجْنُ ذِي رُعِيْدُ. ▣

18 مَاشَا مَارَا رُغَاشِي إِسْغُوِيْ ذَكُّ إِجْ نِ وَمُورُ، إِنَّا: "كَسْمُ وَآ، أَرْخُوْ أَنْغ-دِ إِ بَار-أَبَاسُ!" ▣

19 وَ ثُوْعَا إِتْوَامَنْضَارُ ذِي رَحْبُسُ خُ سِيْبِيْثُ نِ إِجْ نِ وَغُوْغُ إِ إِمْسَارُنْ ذِي ثُنْدِيْثُ وَخُ سِيْبِيْثُ نِ وَنْغَايُ.

20 إِسِيُوْرُ بِيْلَاطُوسُ عَاوْذُ أَكِيْدَسُنْ، مِينِزِي ثُوْعَا إِخْسُ أَذْ يَارْخُوْ إِ يَا سُوْعَ.

21 مَاشَا سَغُوِيْنُ نِيْثِي، نَانُ: "صَلْبُ إِ-ثُ! صَلْبُ إِ-ثُ!"

22 إِنَّا أَسْنُ إِ ثَوَارَا وَيْسُ ثَرَاثَا: "مَانَ ثُوْعَفْنَا إِ كَاْ وَآ خِيْنِي؟ نَشْ وَارْ ذَايْسُ وَفِيْعُ بُوْ وَخَطُوْ إِ إِسْذَاهْدَجْنُ رُموْثُ؟ سِ وَنِيْيُ أَوَارِنِي

رَامِي ثُ هَتَكْعُ سِ وَرْكَوْضُ، أَذْ أَسْ أَرْخُوْعُ!"

23 مَاشَا نِيْثِي زِيْيَارُنْ خَاسُ سِ تَمِيْجَاوِيْنُ جِهْنْثُ، تَارُنْ مَاحْنَدُ أَذْ ثُ صَلْبُنْ. تَمِيْجَاوِيْنُ لُسْنُ ذِ ثِيْيِ نِ إِمْقَرَانُ نِ إِكْهَانُ ثُوْعَا
أَرْنِيْثُ ذِي جِهْنْ.

24 خِيْنِي إِحْكَمُ بِيْلَاطُوسُ أَذْ أَسْنُ إِفْضَا شَغْرُ لُسْنُ. ▣

▣ 23:8 8:23 لك. 7:9. ▣ 12:23 23:12 زُخ. 27:4. ▣ 13:23 23:13 [مت. 26:15-27، مك. 15:6-15، يوح. 18:39-40، 16:1-19] — مت. 23:27، مك. 14:15، يوح. 38:18، 4:19. ▣ 17:23 23:17 [مت. 15:27، مك. 6:15، يوح. 39:18. ▣ 18:23 23:18 زُخ. 14:3. ▣ 24:23 23:24 مت. 26:27، مك. 15:15، يوح. 16:19.

²⁵ إِضْرُقْ أَسْنُ إِي وَبِي إِمْنَصَارُنْ دِي رَحْبَسْ زِي سَيِّثْ نِ وَغُورْغْ ذِ وَنَغَايْ، ذِ وَبِي تَارُنْ نِيثِي، مَاشَا إِسْلَمَ يَسُوعَ إِي نِيثِي خِ رَحْسَابْ رُخَاضَارُنْسَن.

أَبْرِيذْ غَارْ صَالِبْ

²⁶ وَبِي ثِ كُودُنْ سَيِّ، طَفْنْ شِيْعُونْ زِي قَايْرَاوَانْ، ثُوعَا يُوْسَا-دِ زِي رُكَاْمِيُو، وَشَا سَارَسْنْ خَاسْ صَالِبْ حِيْمَا أَذْ ثِ يَارْبُو أَوَارِنِي يَسُوعَ. □

²⁷ إِضْفَارْ إِي-ثِ-إِي-دِ إِيحْ نِ رُغَاثِي نِ إِيوَذَانْ ذِ ثُمْعَارِي نِي ثُوعَا إِيوَيْنْ أَكْجُورْ، تَرُونْتْ خَاسْ. ²⁸ إِنْقَرَبْ-دِ غَارَسْنْتْ يَسُوعَ، إِيْنَا: "أَلَيْسَيَسْ نِ وَرْسَالِيْمَ، وَارْ تَرُونْتْ شَا خَافِي، مَاشَا رُونْتْ خِ إِيخْفْ نُكْنْتْ ذِ ثَارُوا نُكْنْتْ. ²⁹ مِيْزِي أَذْ-دِ-أَسْنِ وَوَسَانْ إِي ذِي إِي غَا إِيْنِي: 'سَعْدُنْ ثُمْعَارِي إِي وَارْ إِيْمَارُنْ أَذْ وَرُونْتْ وَ سَعْدُنْ إِي عَدِيْسْنِ نِي وَارْ يُوْرُونْ، ذِ ثِيْبَاشْ ثِيْنِي وَارْ إِسُوطُوضْنْ!'

³⁰ خِي أَذْ إِيْنِي إِي إِذْوَرَارْ: 'وَضَامْ-دِ خَانْعْ!، وَ إِي يُوْرِيْرِيْنْ: 'ذَرْنْتْ أَنْعْ! □ ³¹ مِيْزِي مَارَا كِيْنْ أِيَا سِ وَكُشُوضْ أَرِيْزَا، مِيْنْ غَا إِيْمَارُنْ خِي إِي وَكُشُوضْ يُوْرُغْنْ؟" □ ³² نَذْهَنْ أَكِيْدُسْ عَاوْذْ ثِيْنِي نَغِي إِي ثُوعَا إِيْقُطْعَنْ أَبْرِيْذْ، حِيْمَا أَذْ ثِنْ نَغْنْ أَكِيْدُسْ. □ ³³ رَامِي إِيْوُضْنْ غَارْ وَمَشَانْ وَبِي قَارُنْ 'ثَاشْقُوفْ'، صَلْبُنْ ثِ ذِيْنْ أَكْ-ذِ يِيْنِي ثُوعَا إِيْقُطْعَنْ أَبْرِيْذْ، إِيحْنْ خِ يَفُوسْ نَسْ وَ وَنَغِي خِ وَزْرَمَاضْ نَسْ. □

³⁴ مَاشَا يَسُوعَ إِيْنَا: "أَبَا، غَفَارْ أَسْنِ، مِيْزِي نِيْثِي وَارْ سِيْنِ مِيْنْ تَكْنْ!" وَشَا بَضَانْ أَرُوضْ نَسْ، نَضَارُنْ خَاسْ أَكُشُوضْ. □ ³⁵ ثُوعَا إِيوَذَانْ بَدْنْ ذِيْنْ، خَرَارُنْ. وَرَا ذِ إِيْمُقْرَانْ نِ رُكْنَسْ سَهْرَانْ زَالِيْسْ، نَانْ: "ثُوعَا إِيْسَنَجْمْ إِيْنَغِي، رُخُوجْ إِي-ثِ أَذْ إِيْسَنَجْمْ إِيخْفْ نَسْ مَارَا تَتَا ذِ لِمَاسِيْحْ، ذِ وَبِي إِتَوَافَارُزْنْ زِي أَرِيْ؟"

³⁶ وَرَا ذِ إِيْعَسْكَارِيَيْنْ سَهْرَانْ زَالِيْسْ أَمْ غَارَسْ-دِ قَارْبُنْ وَشَا وَشِيْنْ أَسْ رُخْدَجْ. ³⁷ نَانْ أَسْ: "مَارَا شَكْ ذِ أَجْدَجِيْذْ نِ وَوَذَايْنْ، خِي سَنَجْمْ إِيخْفْ نَسْ!" □ ³⁸ ثُوعَا ذِيْنْ عَاوْذْ إِشْتْ نِ ثِيْرَا سَنَجْ نَسْ، وَرِيْنْ تِ سِ لُحُورُوفْ نِ ثِيُونَانِيْثْ ذِ ثِلَاثِيْنِيْثْ ذِ ثِيْعِيْرَانِيْثْ: 'وَ ذِ أَجْدَجِيْذْ نِ وَوَذَايْنْ؛ □

³⁹ إِيحْنْ زَكْ إِيْقَطَاطِيْعِيْنْ إِي يُوْرِيْنْ أَكِيْدُسْ، ثُوعَا إِشْقَافْ ذَالِيْسْ، إِيْقَارْ: "مَارَا شَكْ ذِ لِمَاسِيْحْ، سَنَجْمْ إِيخْفْ نَسْ وَرَا ذِ نَشِيْنْ!" ⁴⁰ مَاشَا وَنَغِي إِيوَبْحْ إِي-ثِ، إِيْنَا: "مَا شَكْ وَارْ ثُكُودِيْذْ شَا عَاذْ زِي أَرِيْ وَبِي شَكْ إِيْرَقْفْ شَرْعْ ذِ إِيحْنْ؟ ⁴¹ نَشِيْنْ سِ رُحَقْ مِيْزِي نَطْفْ أَخْدَجُصْ نِ مِيْنْ نَكَا. مَاشَا وَارْ إِيْكِيْ مِيْنْ وَارْ إِيْحَرِيْنْ!"

□ 26:23 23:26 [مت. 32:27-44، مك. 15:21-32، يوح. 19:17-19] □ 30:23 23:30 إِيْشَا، 19:2؛ حُوش، 10:8؛ أَسَا، 6:16؛ 9:6. □ 31:23 23:31 إِيْرَم، 25:29؛ 1 بط. 4:17. □ 32:23 23:32 يُوْح، 18:19. □ 33:23 23:33 مت. 33:27، 38؛ مك. 15:22، يُوْح، 18:19. □ 34:23 23:34 إِيْزْهْد، 22:19؛ مت. 35:27؛ مك. 15:24؛ يُوْح، 19:23؛ رُخ، 7:60؛ 1 كُور، 12:12. □ 38:23 23:38 مت. 27:37؛ مك. 15:26؛ يُوْح، 19:19.

42 خَاسْ وُشَا إِنَّا إِيَّاسُوعُ: "عَقْرُ خَافِي، أَسِيدِي إِنْو، نَحْيِي دَا غَا ثَاسَدُ ذِي تُكَلِّدِيثْ نَّشْ."

43 إِنَّا أَسْ يَاسُوعُ: "سْ ثِيدْتْ، نَّشْ أَدْ أَشْ إِينِغْ، أَقَا أَسْ-أْ أَدْ ثِيرِيذْ أَكِيدِي ذِي جَنْثْ."

رُومُوثْ ن يَاسُوعُ

44 تُوْغَا ثَاسَاَعْثْ عَرَّاحَارْ ذِ سَتَا، أَقَا-تْ ذِ ضُهورْ، خِيَّيْ ثُوضَا-دْ ثَادْجَسْثْ خْ ثُورْثْ مَارَا أَرَامِي ذِ ثُسَعَا، أَقَا-تْ ذِ ثَرَاثَانْ

■ ■ ■ وَعِيَّيْ.

45 خِيَّيْ ثَبَارْشَنْ ثُفُوشْثْ وُشَا أَرْحَافْ نْ وَادَافْ غَارْ زَاوُوشْثْ ثَامَقْرَانتْ إِيَّوُشَارْكَ ذِكْ وَزِينْ.

46 يَاسُوعُ إِرَاغَا سْ جَهْدْ، إِنَّا: "أَبَابَا، ذِكْ إِفَاسَنْ نَّشْ أَدْ سَارَسْغْ أَرْوَحْ إِنْو،" وُيْيْ إِنَّا أَيَا، إِسْلَمْ إِيَّخَفْ نَّسْ غَارَسْ.

47 وُيْيْ إِرَا رُقْبَطَانْ خْ مِيَا مِينْ تُوْغَا إِمَسَارَنْ، إِيَّذَا إِسْمَغَارَا ذِي أَرِييْ، إِنَّا: "سْ ثِيدْتْ تُوْغَا بَنَازَمْ-أْ ذِ أَمْسَكَاذْ!"

48 وُيْيْ مَارَا زَغَاثِييْ إِيَّ ذِ إِمُونَنْ حِيَمَا أَدْ زَرَنْ أَفُورَجْ-أْ، زَرِينْ مِينْ إِمَسَارَنْ، عَقْبَنْ أَمْ وَثِينْ ذِكْ إِيَّذَمَارَنْ نَّسَنْ.

49 مَارَا إِيَّيْ إِسْنَنْ يَاسُوعُ ذِ ثَمَغَارِينْ إِيَّ كِيدَسْ د-يُوسِينْ زِي لَجَالِيلْ، بَدَنْ غَارْ زَاكُوجْ، زَرِينْ مَارَا أَيَا.

أَنْضَرْ ن يَاسُوعُ

50 إِيَّجْ نْ وَزِيَارْ، قَارَنْ أَسْ يُونُوفْ، تُوْغَا-تْ ذِ أَمْشَاوَارْ ذِي جَمَاعْثْ ثَامَقْرَانتْ. تَتَا زِي رَامْثَا، إِيَّشْتْ نْ ثِيدِيثْ ذِي يَاهُودَا،

■ ■ ■ أَقَا-تْ ذِ إِيَّجْ نْ وَزِيَارْ ذِ أَصْبَحَانْ ذِ أَمْسَكَاذْ.

51 تَتَا وَارْ يَارِضِييْ شَاخْ شُورْ نَّسَنْ وَخْ مِينْ سَّيْنْ، وَ تَتَا تُوْغَا إِيَّتْرَا جَا ثَاكَلِيدِيثْ نْ أَرِييْ.

52 وَإِيَّثَا يُونُورْ غَارْ بِيَلَاطُوسْ وُشَا إِيَّتَارْ أَسْ أَرِيْمْثْ نْ يَاسُوعُ.

53 إِيَّسْهَوَاتْ-إِيَّ-دْ زِي صَالِيْبْ، إِيَّضْ-إِيَّ-تْ ذِكْ إِيَّشْتْ نْ تُخِيَاَضْثْ نْ رُقْطَنْ أَرْذَاذْ وُشَا إِيَّسَارَسْ-إِيَّ-تْ ذِكْ وَنَضْرْ إِيَّغْرَا ذِي

■ ■ ■ سَدَجَا حْ مَانِي وَارْ إِيَّضِيرْ حَدْ عَاذْ.

54 تُوْغَا ذِ أَسْ نْ وَسُوجْدْ، أَقَا سَبْثْ ثَقَارَبْ-دْ.

55 ثَمِغَارِينْ إِيَّ كِيدَسْ د-يُوسِينْ زِي لَجَالِيلْ، قَارَبْثْ-إِيَّ-دْ، زَرِينْثْ أَنْضَرْ ذِ مَامَشْ سَارَسَنْ أَرِيْمْثْ نَّسْ.

56 خَاسْ وَشَاعَقْبَنْثْ، سُوجْدَنْثْ رُغْطُورْ ذِ زَشْثْ إِيَّتْفُوحَنْ، مَاشَا ذِي سَبْثْ أَرِيْمْثْثْ أَمْ مَامَشْ ثُدْجَا ذِي ثُوصِيْثْ.

■ 44:23 23:44 'سَتَا' - إِيَّخَسْ أَدْ يِيَّيْ 'تُوْغَا ذِ أَرْزِينْ نْ وَشْ، 'ثُسَعَا' - إِيَّخَسْ أَدْ يِيَّيْ 'ثَاسَاَعْثْ تُوْغَا-تْ ذِ ثَرَاثَانْ وَزِينْ نْ وَشْ، [44:23 23:44] مت.

■ 46:23 23:46 إِيَّزَهْدْ. [30-28:19] - مت. 45:27، مك. 33:15. ■ 45:23 23:45 مت. 51:27، مك. 38:15. ■ 46:23 23:46 إِيَّزَهْدْ.

■ 6:31 مت. 50:27، مك. 37:15، يُوْجْ. 30:19، رُخْ. 59:7. ■ 47:23 23:47 مت. 54:27، مك. 39:15. ■ 50:23 23:50 جَمَاعْثْ ثَامَقْرَانتْ - نِيْغْ:

'جَمَاعْثْ نْ زُحُوكَامْ إِمَقْرَانتْ نْ وَوَدَايْنْ'. ■ 50:23 23:50 مت. 57:27، 61:57، مك. 42:15، 47:42، يُوْجْ. 42:38-19] - مت. 57:27، مك. 43:15، يُوْجْ. 38:19.

■ 53:23 23:53 مت. 40:12، 42:26، 59:27، مك. 46:15. ■ 55:23 23:55 لك. 2:8. ■ 56:23 23:56 مك. 47:15.

24

ثَانُوکَا

- 1 ذِکْ وَاشْ أَمْرُوَارْ نِ سِیْمَانَا غَارْ صَبِیْحْ، رَامِی ثُوغَا عَاذْ ذِ ثَادَجِسْتْ، رُوحَنْتْ غَارْ وَنَضَرْ، کَسِیْنْتْ رُغْطُورْ إِ ثُوغَا سَوَجْدَنْتْ، وَ ثُوغَا ذِیْنْ عَاذْ ثِیْغَارِیْنْ تَغْیِیْ أَکِیْدَسَنْتْ. □
- 2 أَقَا وَفِیْنْتْ، نَاصْبَارْتْ إِ ثُوغَا خْ وَنَضَرْ، ثُوَاسْقُوتُونِی رَایْسْ.
- 3 وَذَفْنْتْ، مَاشَا وَارْ وَفِیْنْتْ شَا أَرِیْمْتْ نِ یَاسُوعْ.
- 4 أَمْ ثِبْهَنْتْ ذِی مَانْ أِیَا، خَزَارْ، أَقَا ذِیْنْ ثَنَیْنْ نِ یَرِیَازَنْ ذِکْ وَارُوضْ إِ تَبِیْسِیْقَنْ، بَدَنْ سَنَجْ نُسْنْتْ.
- 5 نِیْثِیْنِی شُکُودَنْتْ أَطَاسْ وَشَا قَبَارَنْتْ أَرْدَجِیْفْ نُسْنْتْ غَارْ ثُمُورْتْ. نِیْثِیْنِی مَاشَا نَانْ أَسْنْتْ: ”مَایْمِی ثَارْزُونْتْ خْ وَنِیْ إِدَارَنْ جَارْ إِمْتِیْنِ؟
- 6 أَقَا وَارْ ذَا إِدْجِی، مِیْزِیْ أَقَا إِکَارْ! عَقْرَنْتْ خْ مِیْنْ ذِ أَکْنْتْ إِنَّا وَیْمِی ثْ ثُوغَا عَاذْ ذِی لَجَالِیْلْ، □
- 7 إِنَّا: ’أَقَا ثُورَا یَلِیْ مِیْسْ نِ بَنَازْمْ أَذْ إِمُوشْ ذِکْ إِفَاسَنْ نِ إِمْدَنَابْ، أَذْ إِتَوَاصَلْبْ وَشَا ذِکْ وَاشْ وَیْسْ ثَرَاثَا أَذْ د-إِکَارْ، “
- 8 خِیْنِیْ عَقْرَنْتْ خْ وَوَارْزَنْ نُسْ. □
- 9 عَقْبَنْتْ-إِ-دْ ذِکْ وَنَضَرْ وَشَا خَبَارَنْتْ مَارَا مَانْ أِیَا إِ حِیْطَاشْ وَ إِ اِنْعِیْنِ. □
- 10 إِنَّا ثُوغَا ذِ مَارِیَامْ نِ مَاجْدَالَا ذِ یُوحَانَّا ذِ مَارِیَامْ، یَمَاسْ نِ یَاعْقُوبْ، ذِ مِیْنْ ثُوغَا إِیْقِیْمَنْ نِ ثَمْعَارِیْنْ إِ اِدْجَانْ أَکِیْدَسَنْتْ، حَاجَانْتْ نِیْثِیْنِی مَانْ أِیَا إِ رُوسُولْ.
- 11 نِیْثِیْنِی حَسْبَنْ أَوَارْزَنْ-أْ ذِ أَطْمَسْ وَشَا وَارْ ثَلْتْ تِیْقَنْ.
- 12 مَاشَا شِیْمَعُونْ إِکَارْ-دْ، یُوزَرْ ذِغِیَا غَارْ وَنَضَرْ، إِنْخَارْ ذَاخَرْ، إِرْزَا ثَاخِیَاضْتْ نِ رَقْطَنْ أَرْدَاذْ ثُمُومَارَسْ غَارْ وَغَرْذِیْسْ. خِیْنِیْ
- إِ رُوحْ، إِتْهَتْ ذِکْ یِخْفْ نُسْ سِ مِیْنْ إِمْسَارَنْ. □

ذِکْ وَبَرِیْدْ غَارْ عِیْمَوَاسْ

- 13 وَ خَزَارْ، ذِکْ وَاشْ نِیْ ثُوغَا ثَنَیْنِ رَایْسَنْ ذِکْ وَبَرِیْدْ غَارْ إِیْجْ نِ ذِشَارْ قَارَنْ أَسْ عِیْمَوَاسْ، إِکُوجْ سَتِیْنِ ’إِسْثَاذِیْنِ‘ خْ وَرْشَالِیْمْ، عَرَّاحَارْ حِیْطَاشْ یِکُلُومِیْتْ. □
- 14 ثُوغَا سَاوَارْزَنْ أَکْ-ذِ وَایَاوِیَا خْ مَارَا مِیْنْ ثُوغَا إِمْسَارَنْ.
- 15 أَمْ سَاوَارْزَنْ نِیْثِیْنِی، تَمْسَاوَاضَنْ، إِقَارَبْ-دْ غَارْسَنْ یَاسُوعْ، یُویُورْ أَکِیْدَسَنْ.
- 16 ثُوَاشْبَارَنْتْ ثِیْطَاوِیْنْ نُسْنْ أَرَامِی وَارْ ثْ عَقِیْرَنْ.
- 17 إِنَّا أَسَنْ: ”مَانْ أَوَارْزَنْ-أْ إِ خَفْ ثَسَاوَارْمْ أَکْ-ذِ وَایَاوِیَا ذِکْ وَبَرِیْدْ، أَمْ ثُکُورْمْ وَ ثَبَانْتْ رُخْرَاثْ نَوْمْ شَصْنَنْتْ؟“

□ 1:24 24:1 [مت. 10:128، مک. 8:1-16، یُوح. 10:1-20] — مت. 1:28، مک. 1:16، یُوح. 1:20. □ 6:24 24:6 [مت. 21:16، 22:17، 24:18]، مک. 31:8، 31:9، 33:10، 33:18، 31:18، 8:24 24:8 [یُوح. 22:2، 9:24 24:9، مت. 8:28، مک. 10:16]. □ 12:24 24:12 [یُوح. 3:20، 6:13 24:13] [مک. 13:12-16] — مک. 12:16. □ 15:24 24:15 [مت. 20:18، مک. 20:18]. □ 20:18، مک. 20:18، 24:15.

18 إِنْجَن زَائِسَن وُي قَارَن كَلِيُوبَاس، إِنَّا أَسْ: "مَا شَكَّ ذَايِّي ن وَبَارَانِي ذِي وَرْشَالِيمَ إِي وَارَ إِسِينَن مِينْ ذِينْ إِمَسَارَن ذَكُّ وَوَسَّان-أَقَا"

19 إِنَّا أَسَن: "مِينْ إِمَسَارَن؟" تَانْ أَسْ: "مِينْ إِمَسَارَن إِي يَاسُوعَ زِي نَاصِيرَا، ثُوعَا-ث ذَا أَنَايِي، ثُوعَا غَارَس جَهْدَ ذِي مِينْ إِيَتَكُّ وَ ذِي مِينْ إِسَاوَارَ قِيَابَتَشْ إِي أَرِييْ ذَا مَارَا زُكْنَسْ. □

20 سَلْمَنْ ثَ إِمَقْرَانَن نَ إِيكَهَّانَن ذَا إِمَعَارَن نَ زُكْنَسْ إِي زُحُومْ سَ زُموثْ وَشَا صَلْبَنْ ثَ.

21 نَشِينْ ثُوعَا نَسِيْشِيمْ، أَقَا ذَا نَتَا إِي غَا إِيَسْلَكَنَ إِسْرَائِيلَ، مَاشَا خَزَارَ، أَسْ-أَعْدُونْ عَاذَ ثَرَاتَانْ وَوَسَّانْ زَكُّ وَامِي إِمَسَارَ مَانْ أَيَا مَارَا. □

22 مَاشَا شَا نَ ثَمْعَارِينْ زَائِنَغْ شَيَارَنُثْ أَنْغْ عَاوَدْ، مَاعَارَ نِيْشِينِي رُوحَنُثْ زِيْشْ غَارَ وَنَضْرُ. □

23 زَائِي وَارَ ذِينْ وَفِينُثْ أَرِيْمُثْ نَسْ، وَسِينُثْ-إ-د، تَانُثْ: "أَقَا نَزْرَا ذِينْ لَمَالَا كَاثْ، وَ لَمَالَا كَاثْ تَانُثْ خَاسْ: "أَقَا إِيَدَارَا!"

24 شَا زَكُّ إِييْ أَكِيْدَنَغْ إِدْجَانْ، رُوحَنْ غَارَ وَنَضْرُ، وَفِينْ ثِيْسَرَايِينْ أَمْ مَامَشْ خَاسْ تَانُثْ عَاوَدْ ثَمْعَارِينْ، مَاشَا تَتَا وَارَ ثَ زُرِينْ شَا.

25 إِنَّا أَسَن: "مَشَحَارْ ذَا إِيْفَارْ ذَا إِيْنَضَقَارْ وَوَرْ إِيْدْجَامْ مَاحْنَدْ أَذْ ثَامَنُ ذِي مَارَا مِينْ سِيُورَنْ إِيْنَابِيْنْ!

26 مَا وَارَ إِيْنَحْصِيْ أَذْ إِيُودَبْ لِمَاسِيْحْ حِيْمَا أَذْ يَازِفْ غَارَ وَوَعُودْجِي نَسْ؟" □

27 خَيِّيْ إِيْذَا زِي مَوْسَا وَزِي مَارَا إِيْنَابِيْنْ، إِيْتَفَسَارَ أَسَنْ خَ يَخْفَ نَسْ زِي مَارَا ثِيْرَا إِيْقَدْسَنْ. □

28 وَيِيْ د-قَارْبَنْ غَارَ دُشَارَ إِي غَارَ ثُوعَا كُورَنْ، إِيْكَتَا تَتَا أَنَحِيْ ثُوعَا إِيْحَسْ أَذْ يَارْنِيْ ذَكُّ وَبَرِيْدْ غَارَ إِيْجَ نَ وَمَشَانْ إِيْكَوْجَنْ.

29 مَاشَا نِيْشِينِيْ كَيْنْ خَاسْ بَزْ، تَانْ: "قِيْمْ أَكِيْدَنَغْ، مِينْزِيْ ثَامْدِيْثْ أَذْ ثَوْضَا، أَقَا إِيْمِيْزْ وَزِيْرْ، وَشَا يُوْدَفْ، إِيْقِيْمْ أَكِيْدَسَنْ. □

30 إِمَسَارَ أَرَامِيْ ثُوعَا أَكِيْدَسَنْ إِيْقِيْمْ غَارَ وَنَسِيْ إِيْكَسِيْ أَغْرُومْ، إِيْبَارْكَ إِي-ث، يَارْزَا إِي-ث، خَيِّيْ إِيُوشَا أَسَنْ ثَ.

31 ذَغِيَا نُورْزَمَنُثْ ثِيْطَاوِينْ نَسَنْ، عَقْرَنْ ثَ. خَاسْ وَشَا إِيُوتَاْمَكْسِيْ زَائِسَنْ.

32 تَانْ إِيْجَنَ إِي وَنَغْنِيْ: "مَا وَارَ ثُوعِيْ إِيْدَقَرْ وَوَرْنِغْ أَرَامِيْ ثُوعَا أَكِيْدَنَغْ إِسَاوَارَ ذَكُّ وَبَرِيْدْ، إِسْفَهَامْ أَنْغْ ثِيْرَا إِيْقَدْسَنْ؟"

33 ذِي ثُسَاعْثْ نِيْ كَارَنْ نِيْشِينِيْ، عَقْبَنْ غَارَ وَرْشَالِيمْ، وَشَا وَفِينْ حِيْطَاشْ نَ رُوسُولْ مُونْ، نِيْشِينِيْ ذَا يِيْنِيْ أَكِيْدَسَنْ.

34 وَشَا نِيْشِينِيْ تَانْ: "ذَا ثِيْدُثْ، أَقَا إِيْكَارْ-د سِيْدِيْثَنَغْ، إِيْبَانْ-د إِيْشِيْمْعُونْ."

35 وَرَا ذَا نِيْشِينِيْ خَبَارَنْ عَاوَدْ سَ مِينْ إِمَسَارَنْ ذَكُّ وَبَرِيْدْ وَ مَامَشْ ثَعْقُرَنْ أَرَامِيْ يَارْزَا أَغْرُومْ.

أَضْهَارَ نَ يَاسُوعَ إِيْإِيْحْضَارَنْ نَسْ

36 أَمْ ثُوعَا سَاوَارَنْ نِيْشِينِيْ خَ مَانْ أَيَا، إِيْدُ يَاسُوعَ سِيْمَانُثْ نَسْ ذِي رُوسُطْ نَسَنْ، إِنَّا أَسَن: "سَرَامْ خَاوَمْ، أَقَا ذَا نَشْ، وَارَ تَشْكَوْدَمْ شَا!" □

□ 19:24 24:19 لك. 16:7؛ يوح. 19:4؛ 14:6.

□ 21:24 24:21 زح. 6:1.

□ 22:24 24:22 مت. 8:28؛ مك. 10:16؛ يوح. 18:20.

□ 26:24 24:26 إيشا. 6:50؛ 5:53؛ فيل. 7:2؛ عب. 12:2؛ 1 بط. 11:1.

□ 27:24 24:27 أَمز. 15:3؛ 18:22؛ 4:26؛ 10:49؛ أعوذ. 15:18؛ إزهد. 11:132؛ إيشا. 14:7؛ 5:9؛ 10:40؛ إرم. 5:23؛ 14:33؛ حز. 23:34؛ 25:37؛

دان. 24:9؛ ميخا. 20:7. □ 29:24 24:29 أَمز. 3:19؛ زح. 15:16؛ عب. 2:13. □ 36:24 24:36 [مت. 20:16-28؛ مك. 14:16-18؛ يوح. 19:20-23؛

ؤف. 6:1-8] — مك. 14:16؛ يوح. 19:20؛ 1 كور. 5:15.

- 37 مَاشَا نِيْثِي تَخْرَعَنْ وُشَا شُكُوذَنْ أَطَّاسْ، إِتَغَيَّرَ أَسَنْ لِي تَوَارَنْ إِجْ ن زَخِيَارْ.
- 38 إِنَّا أَسَنْ يَاسُوع: ”مَايِّي تَنْتَخِرِيعَمْ، مَايِّي تَنْكُرْ إِخَارِيعَنْ ذَكْ وُورَاوَنْ نَوْمْ؟“
- 39 خَزَارَمْ إِفَاسَنْ ذِ إِضَارَنْ إِنْو، أَقَا ذِ نَشْ نَشْ. حَاذَامْ آيِي، وُسَمْ لِي إِجْ ن زَخِيَارْ وَارْ غَارَسْ بُو وَيُسُومْ وُزَا ذِ إِغْسَانْ أَمْ مَامَشْ ذِ آيِي تَوَارَامْ.“
- 40 وُيِي إِنَّا آيَا، إِشَشَنْ أَسَنْ إِفَاسَنْ تَسْ ذِ إِضَارَنْ تَسْ.
- 41 وَارْ وُيَيْنْ عَاذْ زِي سَيِيْتْ ن زَفَرَاخْتْ، قِيَمَنْ تَبَهَنْ. إِنَّا أَسَنْ: ”مَا غَارُومْ ذَا شَان مَاشَا؟“
- 42 وَشَيْنْ أَسْ إِشْتْ ن تَشُوِيخْتْ ن وَسَرَمْ إِشْفَنْ ذِ شَان تَزَرَفْتْ ن ثَامَنْتْ.
- 43 إِكْسِي ت وُشَا إِشَا إِتْ قِيَبَاشْ تَسْ.
- 44 إِنَّا أَسَنْ: ”إِنَّا ذِ أَوَارَنْ إِ زِي كِيذُومْ سَيُورْغْ وُيِي ذِ آيِي ثُوعَا عَاذْ أَكِيذُومْ، أَقَا إِتْخَصَا أَذْ إِتْوَا كَمَرْ مَارَا مِيْنْ خَافِي يُوْرَانْ ذِي شَارِيْعَا ن مُوسَا، ذَكْ إِنَاطِيْنْ وَ ذَكْ إِزْهِيْدَنْ.“
- 45 خَيِي يَارَزَمْ أَسَنْ رَعَقَرْ تَسْ، حِيْمَا أَذْ فَهَمَنْ إِثِيرَا إِقْدَسَنْ.
- 46 إِنَّا أَسَنْ: ”أُمُو إِتُورَا وُأُمُو إِتُوعَا إِتْخَصَا أَذْ إِمَارْتْ لِمَاسِيْحْ وَ أَذْ د-إِكَّارْ زِي ثَادَارْتْ ن إِمَتِيْنْ ذَكْ وَاسْ وِيَسْ ثَرَاثَا،
- 47 حِيْمَا أَذْ إِتْوَابَارْحْ سْ تُوْبْتْ إِ وَغْفَارْ ن دُنُوبْ إِ مَارَا رُكْنُوسْ سْ يِيْسَمْ تَسْ، ذِ أَمْرُورُوْ ذِي وُرشَالِيْمْ.
- 48 كَنِيُوْ ذِ رَشُودْ خْ مَانْ آيَا.
- 49 أَقَا نَشْ أَذْ أَوْمْ د-سَكْغْ لَوَاعْذْ ن بَابَا. قِيَمَمْ مَاشَا ذِي تَنْدِيْنْتْ ن وُرشَالِيْمْ أَرْ غَا تَشُوَاسِيَارْضَمْ سْ جَهْذْ زِي رُوعْرَا!“
- ثَامَكْسِيْتْ ن يَاسُوعْ غَارْ وَجَنَّا**
- 50 خَيِي إِنْذَهْ إِ-ثَنْ غَارْ تَنْدِيْنْتْ ن بَايْتْ-عَانِيَا، إِسْكَعْذْ إِفَاسَنْ تَسْ وُشَا إِبَارَكْ إِ-ثَنْ.
- 51 أَوَارِي رَايِي ثَنْ ثُوعَا إِتْبَارَاكْ، إِمَسَارْ، أَقَا إِسْبُضَا خَاسَنْ وُشَا إِكْغَعْذْ غَارْ وَجَنَّا.
- 52 سِيْجَنْ أَسْ وُشَاعَقْبَنْ غَارْ وُرشَالِيْمْ سْ زَفَرَاخْتْ تَمْغَارْ.
- 53 ثُوعَا-ثَنْ رُبْذَا ذِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، سَمْغَارَانْ وَ تَبَارَاكَنْ أَرِيِي. أَمِيْنْ.
- أَنْكَارْ ن ل-إِنْجِيلْ إِقْدَسَنْ أَمْ مَامَشْ ثِ إِبَارْحْ لُوكَا.

24:41 41:24 24:41 يُوْح. 10:21. 44:24 24:44 مت. 21:16، 22:17، 18:20، مك. 31:8، 31:9، 33:10، لك. 22:9، 31:18، 6:24. 24:46

46:24 إِيْهْد. 7:22، زُخ. 3:17. 47:24 24:47 زُخ. 38:13، 1 يُوْح. 12:2. 48:24 24:48 لك. 15:9، 13:21. 49:24 24:49 يُوْح. 26:14،

26:15، 7:16، زُخ. 4:1. 50:24 24:50 [مك. 20:19-16، زُخ. 11:9-1] - زُخ. 12:1. 51:24 24:51 مك. 19:16، زُخ. 9:1.

يُوحَنَّا

اَوَارِنْ اَرْبِيَّ ذِ ثَاوَوْثُ ذِ ثُوْدَارْثُ

1 ذٰلِكَ وَمِنْ وَّارُوْهُنَا اِذْ جَا وَاوَارُوْهُنَا اَوَارُتْ عَلٰى اَرْبٰى وَاَرْبٰى ثَوْبًا ۚ ذٰلِكَ اَوَارُ. ■

2 وَإِنِّي إِذْ جَا نَا غَارَ رَبِّي ذَا كُ وُ مَرُّو ا رُو . ■

3 زَايَسٌ تَنَا إِدْجَا كُورْشِي وَبُرَّا تَنَا وَارْثُجِي وَرَّا ذِإْشْتَن تَمَسْرَاشْتَن زِي مَارَّا مِينِ إِدْجَان. ■

4 ذَايَسْ إِثْدَجَا تُوْذَارْتْ وَتُوْذَارْتْ ثُدْجَا ثَاْفَاوْثْ نِ إِيْوْذَانْ. ■

5 ثَاوُوثُ ثَارِقُ ذِي ثَادِجَسْثَ، ثَادِجَسْثَ وَارْتِ ثَطِيفَ. ■

6 تُوْعَا ذِينَ إِيْجُنْ بِنَادِمٍ إِسْكُ إِثْ-إِ-دَ أَرْبِيَّ، قَارُنْ أَسْ يُوْحَانَّا. ■

7 نَتَايُوسَا-دَ اَمَّ شَاهِدُ حِيْمَا اَذْ اِشْهَدُ اِثْنَاوُثْ، حِيْمَا اَذْ زَايْسُ اَمْنَنْ مَارَا.

8 نَّا وَارِإِدْجِي شَا ذ تَافَاوْثْ، مَاشَا تُوْغَا-ث حِيْمَا أَذْ إِشْهَدْ إِتْفَاوْثْ.

9 مَاغَارَ ثَافَوْتُ نِي، ثُوغَا ذِ ثَافَوْتُ نِ ثِيذَتْ إِإِيْشِنْ ثَافَوْتُ إِكُورْ بِنَادَمْ إِد-إِتَّاسِنْ عَارْ دُونَشْ. ■

10 نَتَّاعُغَاثْ ذِي دُونَشْتْ وَ زَائِسْ تَتَوَاكْ دُونَشْتْ، مَاشَا دُونَشْتْ وَ ارْثْ تَسِينْ شَا. ■

¹¹يُوسَا-د غَار وَي إِدْجَان نَّسْ، مَاشَا وَي إِدْجَان نَّسْ وَارْث قَبِيرَنْ.

12 مَا شَا مَرًّا إِيَّيْ ثِ إِقْبِرْنَ، إَوْشَا أَسْنِ صُؤْلَطَا، حِيمَا أَذْ ذَوْرُنْ ذِ ثَارَوَا نِ أَرْبِيَّ، إِيَّيْنِي إِتَّامُنْ ذِكْ يِسْمِ تَسْ، ■

13 إني وأرد-إخريقتن وُزًا زكَّ إذامنن، وُزًا زي مِين إخس داث ن بناذم، وُزًا زي مِين إخس ورياز، ماشا زي أربي

د- اِتُوا خُرْقَنَ .

14 أَوَارِ إِذْوَزَ دَاثُ، إِزْدَغْ جَارِئُغْ، نَشِينُ نَرَا أَعُوْجِي لَسْ، أَعُوْجِي نَ وُئِي نَ مَيْسَ زِي غَارِ بَابَاسْ إِشُورُنْ سَ أَرْضَا ذَ

ثیڈت

1:1 1:1 أَوْزَنَ 22:8 يُوح. 1:1، 2. 1:2 2:1 يُوح. 5:17. 1:3 3:1 أَمَزَ. 3:1 إَزْهَدَ. 6:33 أَفَا، 9:3 كُحِلَ. 16:1 عِبر. 2:1. 1:4 4:1 يُوح. 26:5 1 يُوح. 11:5 12:8 5:9 46:12. 1:5 5:1 يُوح. 19:3. 1:6 6:1 مَكَالَ. 1:3 مَت. 1:3 مَك. 2:1، 4 لَک. 3:3 27:7 يُوح. 33:1. 1:9 9:1 يُوح. 12:8 5:9 46:12. 1:10 10:1 عِبر. 2:1 3:11. 1:12 12:1 إِشَا، 5:56 رُوم. 15:8 کَال. 26:3 2 بَطُ. 4:1 1 يُوح. 1:3. 1:14 14:1 إِشَا. 14:7 مَت. 16:1، 17:2 لَک. 31:1، 7:2 کُحِلَ. 19:1، 9:2 2 بَطُ. 17:1 1 يُوح. 2:4، 3 2 يُوح. 7:1.

- 15 إشهذ خاس يوحنا، إزاغا، إنا: "ذ وا مين خف نيغ، أفا تآ اذ د-ياس أوارني آبي، واخا تآ اذور زآي، مينزي تآ ثوغا-ث قبر إنو؛" □
- 16 زي زكارث نس نيوي-د مارا، أرضا خ أرضا. □
- 17 شاريعا ثموش خ وفوس ن موسا، ماشا أرضا ذ ثيدث وسين-د زي ياسوع لماسيح. □
- 18 ورا ذ إج وار إثري آربي. آبي ن آربي إ إدجان ذك وحسين ن باباس، ذ تآ إ زاس إشبارة. □

شهادت ثامز واروث ن يوحنا امغضاض

- 19 ثا ذ شهادت ن يوحنا زامي د-سكن ووداين إكهان ذ إلاوين زي ورسالم حيم اذ ث سفسان: "مين ثعنيذ شك؟" □
- 20 ثوغا إشهذ، وار إسوفار شا، إشهذ: "نش وار دجيج شا ذ لماسيح." □
- 21 سفسان ث: "إ مين ثعنيذ شك خني؟ ما ذ شك ذ أنابي إلبيا؟" إنا: "ل، وار دجيج ذ نش!" "ما ذ شك ذ أنابي؟" يارا-د: "ل!" □
- 22 خاس وسانان أس: "مين ثعنيذ شك؟ إخصا أنغ اذ نار إبيي ذ أنغ د-إسكن. مين ثقارذ خ ييخف نش؟" □
- 23 إنا: "نش ذ نميجا إ إترغان ذي زخا: 'سكتم آريذ ن سيدي نيشان!، أم مامش إنا وناي إشاغيا.' □
- 24 إني د-إتواسكن، ثوغا أثن زك إفاريسين. □
- 25 نيثني سفسان ث، نان أس: "مارا وار ثدجيد شا ذ لماسيح ورا ذ إلبيا ورا ذ أنابي، إ خني مايي سغضاصذ؟" □
- 26 يوحنا يارا-د، إنا أسن: "نش سغضاصغ ذك وامان، ماشا أفا ذين ذي روسط نوم وني وار سسينم شا. □
- 27 تآ ذ وني إ د غا ياسن أوارني آبي، تآ إدجا قبر إنو، نش وار سنيهدجغ اذ أس فسيع إفيران ن سانداليات نس." □
- 28 مان آيا إمسار ذي بايعانيا خ وجماض ن ل-ورذون، ماني ثوغا يوحنا إسغضاض. □
- 29 ثيوشا نس إزرا يوحنا ياسوع إكور-د غارس، إنا: "خزارم، أفا-ث ذ إزمارة ن آربي إ إتكسن دثوب خ دولشت!" □
- 30 ذ وا مين خف نيغ: "أذ د-ياس أوارني آبي إج ن وريازي إدجان زآي، مينزي تآ ثوغا-ث قبر إنو؛ □
- 31 نش وارث سينغ شا، ماشا حيم اذ إتواسارثب غار إسرائيل، خ ويني وسيع-د حيم اذ سغضاصغ ذك وامان." □
- 32 يوحنا إشهذ، إنا: "زريغ أروح إهود-أم ييشث ن ثديرت زك ورجنا، ثارسا خاس. □

□ 15:1 مت، 11:3 مك، 7:1 لك، 16:3 يوح، 26:1، 30. □ 16:1 1:16 كؤل، 10:2. □ 17:1 1:17 وف، 1:20. □ 18:1 1:18 وف، 20:33؛ أعود، 12:4 مت، 27:11 يوح، 46:6، 1 تيم، 16:6، 1 يوح، 12:4. □ 19:1 1:19 [مت، 12:1-3، 12:4، 8:2-3، 8:1 لك، 17-15:3] — يوح، 33:5. □ 1:20 20:1 يوح، 28:3 زخ، 25:13. □ 23:1 1:23 إشا، 3:40 مت، 3:3 مك، 3:1 لك، 4:3. □ 25:1 1:25 أعود، 18:18. □ 26:1 1:26 مت، 11:3 مك، 7:1 لك، 16:3 زخ، 5:1، 16:11، 4:19. □ 29:1 1:29 أمر، 7:22، 8، إشا، 5:53، 7 يوح، 36:1. □ 32:1 1:32 مت، 16:3 مك، 10:1 لك، 22:3.

³³ نَشْ وَارْثْ سِينْغْ شَا، مَاشَا وَنِي ذَا إِي د-إِسْكَنْ حِيْمَا أَذْ سَغْضَنْغْ ذَكْ وَامَانْ، تَتَا إِنَّا إِي: 'وَنِي ثَرِيْدْ إِيهَوَا-دْ حَاسْ أَرْوَحْ
وُشَا يَارْسَا حَاسْ، ذَا وَ ذَا وَنِي إِسْغَضَاصْ ذِي أَرْوَحْ إِقْدَسْ،
³⁴ وَنَشْ زُرِيْغْ، شَهْدَغْ بِي وَانِيْثَا ذَا مِيْسْ نَا إِي'.

إِحْضَارْ نِإْمَرْوَرَا نِ يَاسُوعْ

³⁵ ثِيُوشَا نَسْ ثُوْغَا يُوحَنَّا إِبْدَا أَكْ-ذَا ثَيْنْ نِإِحْضَارْ نَسْ.

³⁶ أَمْ ثُوْغَا إِنْخَارْ غَارْ يَاسُوعْ إِي ذَيْنْ إِنْكُورْ، إِنَّا: "خَزَارْمْ، ذَا وَ ذَا إِنْمَارْ نَا إِي!"

³⁷ ثَيْنْ نِإِحْضَارْ نَسْ سَرِيْنْ أَسْ أَمْ تَ إِقَارْ وُشَا ضَفَارْ نِإَسُوعْ.

³⁸ إِنْقَرَبْ-دِ يَاسُوعْ، إِنْخَارْ إِي-ثِنْ ضَفَارْ نِإ-دِ، إِسْقَسَا ثِنْ: "مِيْنْ خَفْ ثَارْزُومْ؟" نِيْنِي نَانْ أَسْ: "أَمْسَرْمَا ذَا نَغْ، مَانِي ثَرْدَغْ؟"

³⁹ إِنَّا أَسْ: "أَرَا حَمْ-دِ، أَذْ ثَارْمْ!" رُوحْ أَكِيْدَسْ، زُرِيْنْ مَانِي إِنْذَغْ، قِيْمَنْ أَكِيْدَسْ أَسْ نِي. ثَاسَاْعْثْ ثُوْغَا-تْ عَرَا حَارْ

ذَعْشَرَا، إِنْخَسْ أَذْ يِيْنِي عَرَا حَارْ ثَاسَاْعْثْ وَيَسْ أَرْبَعَا نِثْمِيْثْ.

⁴⁰ أَنْذَرَاوُوسْ، وَمَاسْ نِ شِيْمُوعْ، ثُوْغَا-ثْ ذَا إِنْجَنْ زَكْ يِيْنِي إِسْرِيْنْ أِيَا زِي يُوحَنَّا وُشَا ضَفَارْ نِإَسُوعْ.

⁴¹ ذَا وَ إِيْزْرِيْنْ أَمْزَوَارُوْ وَمَاسْ شِيْمُوعْ، إِنَّا أَسْ: "أَقَا نُوفَا لِمَاسِيْحْ!"

⁴² إِسْيُوضْ إِي-ث-إِي-دِ غَارْ يَاسُوعْ. إِنْخَارْ ذَايسْ يَاسُوعْ، إِنَّا: "شَكْ ذَا شِيْمُوعْ، مِيْسْ نِ يُونَا، أَذْ أَشْ رَاغَانْ: 'كِيْفَا، إِنْخَسْ أَذْ

يِيْنِي 'أَزْرُو'."

⁴³ ثِيُوشَا نَسْ ثُوْغَا إِنْخَسْ يَاسُوعْ أَذْ إِرَا حْ غَارْ لَجَالِيْلْ. إِمْرَقَا أَكْ-ذَا فِيلِيْبُوسْ، إِنَّا أَسْ: "ضَفَارْ إِي-دِ!"

⁴⁴ فِيلِيْبُوسْ سِ يِيْنْفْ نَسْ ثُوْغَا زِي بَايْثْ-صَايْذَا زِي ثَانْذِيْنْ نِ أَنْذَرَاوُوسْ ذَا شِيْمُوعْ.

⁴⁵ فِيلِيْبُوسْ يُوْفَا نَاثَانَايِيْلْ، إِنَّا أَسْ: "نُوفَا وَنِي خَفْ يُوْرَا مُوسَا ذِي شَارِيْعَا وَرَا ذَا إِيْنِيْنْ، أَقَا-ثْ ذَا يَاسُوعْ، مِيْسْ نِ يُوْسُوفْ زِي

نَاصِيْرَا."

⁴⁶ نَاثَانَايِيْلْ إِنَّا أَسْ: "مَا أَذْ ثَاغْ إِنْمَارْ أَذْ-دِ ثَغْغْ زِي نَاصِيْرَا شَا نِ ثُشُوني؟" فِيلِيْبُوسْ إِنَّا أَسْ: "أَرَا حْ-دِ، ثَخَزَارْ ذَا!"

⁴⁷ يَاسُوعْ إِنْخَارْ نَاثَانَايِيْلْ إِنْكُورْ-دِ غَارْسْ، إِنَّا حَاسْ: "خَزَارْ، وَ ذَا إِنْجَنْ نِ مِيْسْ ذَا ثِيْدْ نِ إِسْرَائِيْلْ نِي وَارْ ذَايسْ بُوْرُغْشْ!"

⁴⁸ نَاثَانَايِيْلْ إِنَّا أَسْ: "مَانِيْسْ ذَا إِي ثِسْنْدْ؟" يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "زُرِيْغْ شَكْ سَوَادَايْ إِي وَارْثُوْ قَبْرْ مَا أَذْ أَشْ-دِ إِرَاغَا فِيلِيْبُوسْ."

⁴⁹ نَاثَانَايِيْلْ يَارَا-دِ حَاسْ: "أَمْسَرْمَا ذَا إِنْو، شَكْ ذَا مِيْسْ نَا إِي، شَكْ ذَا أَجْدَجِيْدْ نِ إِسْرَائِيْلْ."

⁵⁰ يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "مَا ثُوْمَنْدْ سِ مِيْنِيْ ذَا أَشْ نِيْغْ: 'أَقَا زُرِيْغْ شَكْ سَوَادَايْ إِي وَارْثُوْ؟ أَذْ ثَارْذْ مِيْنْ إِدْجَانْ ثُكَارْ زِي مَانْ أِيَا."

■ 1:36 1:36 إِيْشَا. 7:53؛ يُوح. 29:1؛ زَح. 32:8

■ 42:1 1:42 'كِيْفَا' - إِسْمْ وَانِيْثَا ذَا إِسْمْ نَسْ سِ ثَرَامِيْثْ، وَ 'بُوْطْرُوسْ' ذَا إِسْمْ نَسْ سِ ثِيُونَانِيْثْ، مِيْنِيْ إِيْذَانْ ذِي ثُورْثْ ذِي رُوقْثْ نِي، ثُوْغَا سِيُوزَنْ سِ ثَرَامِيْثْ، مَاشَا ثِيُونَانِيْثْ ذَا إِرْسْ نِ إِيُونَانِيْنْ إِيْ ثُوْغَا صِلْطَنْ ذِي ثُورْثْ غَارْ إِنْجَنْ نِ رُوقْثْ قَبْرْ-دِ يُوْسِيْنْ إِيْوَمَانِيْنْ.

■ 42:1 1:42 مَت. 18:16.

■ 44:1 1:44 يُوح. 21:12.

■ 45:1 1:45 أَمْز. 15:3؛ 18:22؛ 4:26؛ 10:49؛ أَعُوذ. 18:18؛ 2 صم. 12:7؛ إِيْشَا. 2:4؛ 14:7؛ 5:9؛ 10:40؛ 11؛ 12:1-53؛ 12:23؛ 14:33؛ حَز.

23:34؛ دَان. 24:9؛ زَاك. 9:9.

51 إِنَّا أَسْ: "س ثِيذَتْ، س ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْيَغْ، زِي سَا ذْ ثَسَاوْنَتْ أَذْ ثَرَارْمَ أَجَنَّا إِنْوَرَزْمَ وَ لَمَالَا كَاثَ نَ أَرِي تَارِيْنَتْ هَكْوَانَتْ غَار مِيسَ نَ بِنَاذْمَ!" ■

2

لَمُوْعِيْزَا ثَامْرُوْثُ ذِي قَانَا

- 1 ذَكْ وَاشْ وِيسْ ثَرَاثَا ثَمْسَارْ إِيْشْتْ نَ ثَمْعَرَا ذِي قَانَا، إِيْشْتْ نَ ثَنِيْذِنْثْ ذِي لَجَالِيْلْ. ثُوْغَا ذِيْنْ يِمَّاسْ نَ يَاسُوْعْ.
- 2 وَرَا ذِي يَاسُوْعْ ذِيْ مُحْضَارَنْ ثَسْ ثَوَاعَارْضَنْ-دَ غَارْ ثَمْعَرَا.
- 3 رَامِيْ إِقْضَا يِينُوْ، ثَنَا أَسْ يِمَّاسْ إِيْ يَاسُوْعْ: "وَارْ غَارْسَنْ يُوْ يِينُوْ!"
- 4 يَاسُوْعْ إِنَّا أَسْ: "مِيْنْ ذِيْنْ جَارْ أِيْ أَكِيْذَمْ، أَثَامْعَارْثْ؟ ثَاسَاعْثْ إِنْوْ وَارْ-دَ-ثِيُوِيْضْ عَاذْ!"
- 5 يِمَّاسْ ثَنَا إِيْ مُسْخَارَنْ: "مِيْنْ ذِيْ أَوْمَ إِيْ غَا يِيْنِيْ، كَمْ ث."
- 6 ثُوْغَا ذِيْنْ سَتَا نَ إِقْدَوَاخْ نَ وَرُوْ ذَايْسَنْ أَمَانْ، مَارْسَنْ ذِيْنِيْ أَمْ مَامَشْ ثُوْمَنْ تَكَنْ وَوْذَايْنِ رُوْضُوْ، كُوْرْ إِيْجَنْ زَايْسَنْ غَارْسْ رَقْدْ نَ ثَمِيْنْ أَرْ ثَرَاثَا نَ إِيْرِيَاْعَنْ. ■
- 7 يَاسُوْعْ إِنَّا أَسْ: "شُوْرْمَ إِقْدَوَاخْ سَ وَامَانْ!" وَشَا شُوْرَنْ ثَنْ سَ وَامَانْ أَرْ أَقُوْمْ.
- 8 خَاسْ وَشَا إِنَّا أَسْ: "رَخُوْ شَفَارْغَمْ شَوَايْثْ زَايْسَنْ، وَشَمْ ثَ إِيْ بَابْ نَ وَوَرَارْ، وَشَا سِيُوْضَنْ ث."
- 9 وَمِيْ بَابْ نَ وَوَرَارْ إِقْدَجْبْ أَمَانْ إِيْ إِذُوْرَنْ ذِي يِينُوْ - مَاشَا تَتَا وَارْ إِيْسِيْنْ مَانِيْسْ-دَ-إِيْكََا، مَاشَا إِيْ مُسْخَارَنْ يِيْ ذِيْ أَسْ-دَ-يُوِيْنْ أَمَانْ، سَنْ - إِيْزَاغَا-دَ بَابْ نَ ثَمْعَرَاخْ وَسَرِيْ.
- 10 إِنَّا أَسْ: "كُوْرْ بِنَاذْمَ إِيْتَقْدَامْ يِينُوْ أَصْبَحَانْ ذِيْ أَمْرُوَارُوْ. مَارَا إِيْنُوْجِيُوْنْ سُوِيْنْ أَطَّاسْ، أَذْ أَسَنْ إِيْوَشْ يِينُوْ وَارْ إِيْخَرِيْنْ، مَاشَا شَكْ ثَمْعَرْدْ يِينُوْ أَصْبَحَنْ أَرْ إِيْ رَخُوْ."
- 11 ذَا ذِيْ رَعْرَامْثْ ثَامْرُوْثُ إِيْكََا يَاسُوْعْ، ذِيْ قَانَا ذِيْ لَجَالِيْلْ. إِيْضَهَارْ-دَ-أَعُوْدْجِيْ ثَسْ وَشَا وَثَمَنْ زَايْسْ إِيْ مُحْضَارَنْ ثَسْ.
- 12 أَوَارِيْ مَانْ أِيَا إِيْهَوَا-دَ غَارْ كَفَارَنَاحُوْمْ، تَتَا ذِيْ يِمَّاسْ، ذِيْ أَيْمَّاسْ، ذِيْ مُحْضَارَنْ ثَسْ، وَشَا قِيْمَنْ ذِيْنْ شَا نَ وَوَسَانْ.

يَاسُوْعْ ذِيْ زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْثْ

- 13 رَامِيْ-دَ-يِيُوْضْ رُعِيْذْ نَ ثَغَارْصَتْ نَ وَسَعْدُوْ، رُعِيْذْ نَ وَوْذَايْنِ، إِيْكَعْدْ يَاسُوْعْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ. ■
- 14 يُوْفَا ذِيْ زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْثْ إِيْنِيْ ذِيْنْ إِيْزُوْرَانْ إِيْنْدُوْرَنْ ذِيْ وَوْذَجِيْ ذِيْ إِذِيْرِيْنْ، وَرَا ذِيْ إِصَارَافَنْ نَ ثَعَاشِيْنْ إِيْ ذِيْنْ إِيْقِيْمَنْ. ■
- 15 إِيْكََا إِيْجْ نَ وَرْكَوْضْ زَكْ إِيْسْغَوَانْ إِيْيُخَفْ ثَسْ، وَشَا يُوْرْزْ خَاسَنْ مَارَا زِيْ زَاوْشْتْ ثَامْقَرَانْثْ، وَرَا ذِيْ وَوْذَجِيْ ذِيْ إِيْنْدُوْرَنْ ذِيْ إِصَارَافَنْ، وَشَا إِزْدَجْعْ إِيْصُوْلْدِيْنِ ثَسْ ذِيْ ثَمُوْرْثْ، إِيْنْقَرَبْ طَوَابِرْ ثَسْ.
- 16 إِنَّا إِيْ يِيْنِيْ إِيْزُوْرَانْ إِذِيْرِيْنْ: "كَسَمْ مَانْ أِيَا سَا! وَارْ تَارِيْمْ شَا ثَادَارْثْ نَ بَابَا ذَا ثَادَارْثْ نَ سُوْقْ!"

■ 51:1 1:51 أَمْر. 12:28. ■ 6:2 2:6 'إِيْرِيَاْعَنْ' - نِيْعْ 'إِيْمِيْرِيْشْ' ذِيْ ثُوْلَايْثْ نَ ثِيُونَايْثْ. إِيْجْ نَ زَايْسَنْ ذَايْسْ عَرَاخَارْ ثَمِيْنِ أَرْ مَيَا وَعِيْشَرِيْنْ لِيْثُوْ. ■ 13:2 2:13 14:2 2:14 مَت. 12:21 مَك. 15:11 لَك. 45:19 [مَت. 12:21، 13:، مَك. 15:11-17، لَك. 45:19-46]

- 17 خِيَّ عَقْرَنَ إِحْضَارَنَ نَسَّ بِلِّي ثُورَا: "شَضَارَتُ إِ تَادَارَتُ نَسَّ إِشَا أَيْي." □
- 18 مَاشَا وُذَايَنَ أَرِيَنَ-د، نَانَ أَسَّ: "مَانَ زَعْرَامَتُ إِ ذِ أَنْغَ غَا ثَمْرَدُ، بِلِّي أَقَا غَارَكُ رَحَقُ حِيَمَا أَذْ ثَكْدُ مَانَ أَيَا؟" □
- 19 يَاسُوعَ يَارَا-د، إِنَّا أَسَنَ: "هَذَمَمَ زَاوَشَتُ ثَامَقْرَانَتُ ثَانِيثَا وَشَا ذِي ثَرَاثَا نَ وَوَسَانَ أَذْ تَ شَبْدَغُ." □
- 20 نَانَ أَسَّ وَوُذَايَنَ: "زَاوَشَتُ ثَامَقْرَانَتُ ثَانِيثَا ثَبْنَا ذِي سَتَا وَرَبْعِيَنَ نَ إِسْكَوُوسَا، مَا شَكُ ثُخْسَدُ أَذْ ت-إ-د-شَبْدَدُ ذِي ثَرَاثَا نَ وَوَسَانَ؟" □
- 21 مَاشَا نَتَا ثُوغَا إِسَاوَارَخَ زَاوَشَتُ ثَامَقْرَانَتُ نَ أَرِيَمَتُ نَسَّ. □
- 22 أَوَارِيَنِي رَامِي د-إِكَّارَ يَاسُوعَ زِي تَادَارَتُ نَ إِمْتِيَنَ، عَقْرَنَ إِحْضَارَنَ نَسَّ مِينِ ذِ أَسَنَ إِنَّا، وَشَا وَمَنْ ذِي ثِيرَا إِقْدَسَنَ وَ ذِكُ وَوَارَزُ إِنَّا يَاسُوعَ. □
- 23 وَمِي يَاسُوعَ ثُوغَا ذِي وَرْشَالِيمَ، ذِي رَعِيذَ نَ ثَغَارَصَتَ نَ وَسَعْدُو، وَمَنْ وَاطَّاسَ ذَايَسَ رَامِي زُرْبَنَ زَعْرَامَتُ إِ إِكَّ. □
- 24 مَاشَا يَاسُوعَ وَارِإِشْتَنَ شَا إِخْفَ نَسَّ غَارَسَنَ، مِيَنِي نَتَا إِسَنَ مَارَا إِوْذَانُ، □
- 25 وَارِإِحْذِيَجَ شَا أَذْ أَسَّ إِشْهَدُ حَذْخَ بَنَادَمَ، مِيَنِي نَتَا سَ يَخْفَ نَسَّ إِسَنَ مِينِ إِدْجَانُ ذِي بَنَادَمَ. □

3

يَاسُوعَ ذِ نِيكُودِيمُوسَ

- 1 ثُوغَا ذِيَنَ إِجَ نَ بَنَادَمَ زَكُ إِفَارِيَسِيَنَ قَارَنَ أَسَّ نِيكُودِيمُوسَ، نَتَا ذِ إِجَ نَ وَوَقْرَانُ نَ وَوُذَايَنَ. □
- 2 يُوْسَا-د غَارَ يَاسُوعَ سَ دَجِيْرَتُ، إِنَّا أَسَّ: "أَأَمْسَرَمَاذُ إَنُو، نَشِيَنَ نَسَنَ بِلِّي شَكُ ذِ أَمْسَغَارُ د-يُوسِيَنَ زِي غَارَ أَرِيَيَ، مِيَنِي وَارِ إِزْمَارَ وَرَا ذِ إِجَ أَذْ إِكُّ زَعْرَامَتُ-أَ إِ ثَكِيْدُ شَكُ، مَغِيْرَ مَارَا أَكِيْدَسَ أَرِيَيَ." □
- 3 يَارَا-د يَاسُوعَ، إِنَّا أَسَّ: "سَ ثِيْدَتُ، سَ ثِيْدَتُ، نَشَ أَذْ أَشَ إِيْنِيغَ، وَرَا ذِ إِجَ وَارِ إِزْمَارَ أَذْ إِزَارَ ثَاكْلَدِيْثَ نَ أَرِيَيَ مَغِيْرَ مَارَا إِتَوَاخْرَقُ د-زِي جَدِيْدُ." □
- 4 نِيكُودِيمُوسَ إِنَّا أَسَّ: "مَامَشَ إِزْمَارَ إِجَ نَ وَوَسَارَ أَذْ د-إِتَوَاخْرَقُ عَاذُ؟ وَارِ إِزْمَارَ أَذْ يَازِفَ عَاوْذَ ذِكُ وَعَدِيْسَ نَ يِمَاسَ، مَا حَنْدُ أَذْ د-إِتَوَاخْرَقُ إِ ثَوَارَا وَيَسَ ثَلَايَنَ؟" □
- 5 يَاسُوعَ يَارَا-د، إِنَّا أَسَّ: "سَ ثِيْدَتُ، سَ ثِيْدَتُ، نَشَ أَذْ أَشَ إِيْنِيغَ: مَارَا شَا نَ يِيْنَ وَارِ د-إِيْخَرِيْقَ شَا زَكُ وَامَانُ وَ زَكُ أَرْوَحُ، وَارِ إِزْمَارَ أَذْ يَازِفَ غَارَ ثَكْلَدِيْثَ نَ أَرِيَيَ. □
- 6 مِينِ د-إِتَوَاخْرَقُ زِي دَاثُ، نَتَا ذِ دَاثُ، وَ مِينِ د-إِتَوَاخْرَقُ زِي أَرْوَحُ، نَتَا ذِ أَرْوَحُ. □

□ 17:2 2:17 إزهد. 10:69. □ 18:2 2:18 مت. 38:12؛ 1:16؛ مك. 11:8؛ لك. 29:11؛ يوح. 30:6. □ 19:2 2:19 مت. 61:26؛ 40:27؛ مك. 58:14؛ 29:15. □ 22:2 2:22 لك. 8:24. □ 25:2 2:25 صم. 7:16؛ 1 إم. 9:28؛ إزهد. 10:7؛ 14:103؛ 10:11؛ 20:11؛ 12:20؛ يوح. 64:6. □ 2:3 3:2 يوح. 50:7؛ 16:9؛ 33؛ 39:19؛ زخ. 38:10. □ 3:5 5:3 ثيت. 5:3. □ 6:3 3:6 روم. 5:8.

7 وَارْتَبِعْ شَا مَارَا نَبِغْ أَشْ، إِتْخَصَا كَنْيَوَ أَذْ-د-تَوَاخَرْقَمْ زِي جَذِيدْ.

8 أَسْمِيضْ إِتْسُوْضْ مَانِيْسْ إِخْسْ، تَسْرِيْدْ إِ وُسُوْضِي نَسْ، وَارْتَسِيْنْدْ شَا مَانِيْسْ د-إِتَّاسْ وَرَا مَانِي إِتْرَاحْ. أُمُو إِدْجَا عَاوْذْ مَارَا وَنِي د-إِتْوَاخَرْقَنْ زِي أَرْوَحْ.

9 نِيكُوْذِيْمُوسْ يَارَا-د، إِنَّا أَسْ: "مَامَشْ إِ غَايْكَ أَذْ يِرِّي مَانْ أَيْآ؟"

10 يَاسُوعْ يَارَا-د، إِنَّا أَسْ: "مَا شَكْ ذْ أَمْسَعَارْ نِ إِسْرَائِيلْ وَ وَارْتَسِيْنْدْ شَا مَانْ أَيْآ؟"

11 سْ ثِيْدَتْ، سْ ثِيْدَتْ، نَشْ أَذْ أَشْ إِنْغِ: نَشِيْنْ نَسَاوَارْخْ مِيْنْ نَسْنْ، نَشْهْذْخْ مِيْنْ نَرَا، وَحَا أَمْنِي كَنْيَوَ وَارْتَقْبِيْرَمْ شَا شَهَاذْ نَغْ.

12 مَارَا سِيُوْرْغْ أَوْمْخْ مِيْنْ إِدْجَانْخْ ثُورْثْ، كَنْيَوَ وَارْتَبِعْ، مَامَشْ غَا ثَكْمْ أَذْ ثَامَمْ مَارَا سِيُوْرْغْ أَوْمْخْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذَكْ وَجْنَا؟

13 وَرَا ذِ إِيْجْ وَارْ يُوْرِي غَارْ وَجْنَا مَغِيْرْ وَنِي د-إِهْوَانْ زَكْ وَجْنَا، أَقَا-ثْ ذِ مِيْسْ نِ بِنَاذَمْ، ذِ وَنِي إِدْجَانْ ذَكْ وَجْنَا.

14 أَمْ مَامَشْ إِسْكَعْذْ مُوسَا أَفِيْغَارْ ذِي زَفِيَانِي، أُمُو إِتْخَصَا أَذْ إِتْوَاشْكَعْذْ مِيْسْ نِ بِنَاذَمْ عَاوْذْ،

15 حِيْمَا مَارَا وَنِي زَايْسْ إِ غَا يَامَنْ، وَارْتَهْلِيْكَ شَا، مَاشَا أَذْ غَارْسْ ثِيْرِي ثُوْذَارْثْ إِتْذُومَانْ.

16 أُمُو إِيْخُسْ أَرْبِي دُونَشْثْ أَرْ مَانِي إِوْشَا أَيْبِي نِ مِيْسْ، حِيْمَا كُوْرْ إِجَنْ وَنِي زَايْسْ إِ غَا يَامَنْ، وَارْتَهْلِيْكَ شَا، مَاشَا أَذْ غَارْسْ ثِيْرِي ثُوْذَارْثْ إِتْذُومَانْ.

17 مِيْنَزِي أَرْبِي وَارْ د-إِسْكَ شَا مِيْسْ غَارْ دُونَشْثْ، حِيْمَا أَذْ إِحَاسَبْ دُونَشْثْ، مَاشَا إِسْكَ إِ-ثْ-إِ-د حِيْمَا أَذْ زَايْسْ ثَدَارْ دُونَشْثْ.

18 وَنِي زَايْسْ إِ غَا يَامَنْ، وَارْتَوَا حَاسَابْ شَا. وَنِي وَارْتَبِيْنْ شَا، أَقَا إِتْوَا حَاسَبْ زِي رُخُو، مِيْنَزِي تَتَا وَارْ يُوْمِيْنْ شَا ذَكْ يِيْسَمْ نِ وَنِي نِ مِيْسْ نِ أَرْبِي.

19 ذِ وَ ذِ رَحْكَامْ، أَقَا ثَا فَاوْثْ ثُوسَا-د غَارْ دُونَشْثْ، مَاشَا إِوْذَانْ خَسَنْ ثَا دَجَسْثْخْ ثَفَاوْثْ، مِيْنَزِي ثِيْمْكَ نَسْنْ ثُوْغَا أَثْنْثْ ذِ ثِيْعْمَانِيْنْ.

20 مَارَا وَنِي إِتْكَنْ ثُوْعَفْنَا، إِشَارَهْ ثَا فَاوْثْ، وَارْ د-إِيْتِيْسْ شَا غَارْ ثَفَاوْثْ، حِيْمَا وَارْتَوَا بَحْنْثْ شَا ثِيْمْكَ نَسْنْ.

21 مَاشَا وَنِي إِتْكَنْ ثِيْدَتْ أَذْ د-يَاسْ غَارْ ثَفَاوْثْ، حِيْمَا أَذْ بَانْثْ ثِيْمْكَ نَسْنْ، أَقَا ثَوَا كَنْثْ ذِي أَرْبِي.

شَهَاذْ وَيْسْ ثَانِيْنْ نِ يُوْحَنَّا أَمْسَغَضَاضْ

□ 11:3 3:11 يُوْح. 32:3؛ 16:7؛ 28:8؛ 24:14. □ 13:3 3:13 دَان. 13:7؛ يُوْح. 62:6؛ أَلَا. 9:4. □ 14:3 3:14 زُخْر. 4:21؛ 9:2؛ 4:18؛ يُوْح. 28:8؛ 32:12. □ 15:3 3:15 يُوْح. 15:3. □ 16:3 3:16 يُوْح. 36:3؛ لُك. 10:19؛ رُوم. 8:5؛ 31:8؛ 1 يُوْح. 4:9؛ 10:5. □ 17:3 3:17 لُك. 56:9؛ يُوْح. 39:9؛ 47:12؛ 1 يُوْح. 14:4. □ 18:3 3:18 يُوْح. 24:5؛ 40؛ 47:6؛ 31:20. □ 19:3 3:19 يُوْح. 5:1. □ 21:3 3:21 أَلَا. 8:5؛ 13.

22 أَوَارِنِي مَانَ أَيَا يُوسَا-د يَاسُوع ذِ إِحْضَارُنْ نَسْ غَارْ ثُورْثْ نِ يَاهُودِيَّآ، إِسْعُدُو ذِينَ شَا نِ رُوقْثْ أَكِيدْسِنْ وُشَا ثُوغَا

إِسْغَضَاصْ. □

23 وُزَا ذِ يُوْحَانَا ثُوغَا إِسْغَضَاصْ ذِي عَايُونْ إِ د-يُوسِينَ طَارْفْ إِ سَالِيمْ، مِينِزِي ذِيَّيْ أَمَانْ أَطَاسْ. وُسينْ-دِ إِوْدَانْ ذِيَّيْ وُشَا

تَوَاسْغَضَصْنْ، □

24 مِينِزِي يُوْحَانَا ثُوغَا عَاذْ وَارْ إِمْنَضَارْ شَا ذِي رَحْبَسْ. □

25 إِمَسَارْ إِجْ نِ وُحَارُوضْ جَارْ إِجْنْ زَكْ إِحْضَارُنْ نِ يُوْحَانَا ذِ إِجْ نِ وُودَايْ خْ مَامَشْ غَا يِيرِي رُوضُو.

26 نِيْثِي وُسينْ-دِ غَارْ يُوْحَانَا، نَانَ أَسْ: "أَأَمْسَرْمَاذْ نَغْ، خَزَارْ، وِيَّيْ أَكِيدْكَ إِدْجَانْ خْ وُجْمَاصْ نِ ل-وُزْدُونْ، وِيَّيْ مِينْ خَفْ

نُشْهَذْ، أَقَا وُزَا ذِ نَنَّا إِسْغَضَاصْ وُ مَارَا تَاسَنْ-دِ غَارْسْ،" □

27 يَارَا-دِ يُوْحَانَا، إِنَّا أَسَنْ: "بَنَازْمْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِقْبَرْ وُزَا ذِ إِشْتْ نِ ثَمْسَرَاشْتْ مَارَا وَارْ ذِ أَسْ ثَمُوشْ زَكْ وُجْنَا.

28 كِينُوسِيمَانْتْ نَوْمْ نُشْهَذْمْ بِلِي نَشْ نِيغْ: 'نَشْ وَارْ دَجِيغْ شَا ذِ لِمَاسِيحْ!، مَاشَا أَقَا نَشْ تَوَاسْكَغْ-دِ زَاشْ. □

29 وِيَّيْ غَارْ ثُدْجَا شُرَيْثْ، نَنَّا ذِ أَسْرِي. أَمْدُوكْزَنْ وَسْرِي وِيَّيْ إِتْبَدَانْ زَاشْ، إِتْسَرَا غَارْسْ، إِفَارَحْ سِ زَفْرَاخْتْ ثَامَقْرَانْتْ سِ

ثُمِيَجَا نِ وَسْرِي. سِ وُيْنِي، خَزَارْ، أَقَا ثُوكْمَزْ زَفْرَاخْتْ إِنْو ثَانِيْثَا.

30 إِتْخَصَا أَذْ إِكْجَا نَنَّا وُشَا أَذْ نَقْصَغْ.

31 مَآغَارْ وِيَّيْ د-يُوسِينَ زِي سَنَجْ، نَنَّا سَنَجْ إِ مَارَا. وِيَّيْ إِدْجَانْ زِي ثُورْثْ، زِي ثُورْثْ إِسَاوَارْ. وِيَّيْ د-يُوسِينَ زَكْ وُجْنَا، نَنَّا

سَنَجْ إِ مَارَا، □

32 وُ نَنَّا إِشْهَذْ زِي مِينْ إِزْرَا ذِ زِي مِينْ إِسْرَا، مَاشَا شَهَادْتْ نَسْ وَارْتْ إِقْبِيرْ وُزَا ذِ إِجْنْ. □

33 وِيَّيْ إِقْبَرَنْ شَهَادْتْ نَسْ ذِ وِيَّيْ إِسَارَسَنْ طَابَعْ نَسْ نِ وُشَمِيغْ بِلِي أَقَا أَرِيَّيْ ذِ ثِيدْتْ. □

34 مِينِزِي وِيَّيْ د-إِسْكَ أَرِيَّيْ، إِسَاوَارْ سِ وَوَارْدَنْ نِ أَرِيَّيْ، مِينِزِي أَرِيَّيْ وَارْ إِتِيْشْ شَا أَرْوَحْ سِ زَمِيرَانْ. □

35 بَابَاسْ إِتْخَسْ مَيْسْ وُشَا إِكْجَا أَسْ كُورْشِي ذِكْ إِفَاسَنْ نَسْ. □

36 وِيَّيْ إِتَامَنْ ذِي مَيْسْ غَارْسْ ثُودَارْتْ إِتْدُومَانْ، مَاشَا وِيَّيْ وَارْ إِطِيغْ شَا مَيْسْ، وَارْ إِزَارْ ثُودَارْتْ، مَآغَارْ أَغْصَابْ نِ أَرِيَّيْ أَذْ

خَاسْ إِقِيمْ. □

□ 22:3 3:22 يوح. 1:4. □ 23:3 3:23 مت. 6:3 مك. 5:1 لك. 7:3. □ 24:3 3:24 مت. 3:14. □ 26:3 3:26 مت. 11:3 مك. 7:1 لك. 16:3 يوح. 15:1، 26، 34. □ 28:3 3:28 مك. 1:3، مت. 10:11 مك. 2:1 لك. 17:1 27:7 يوح. 20:1، 21، 23. □ 31:3 3:31 يوح. 23:8. □ 32:3 3:32 يوح. 30:5، 26:8، 49:12، 10:14، 1 يوح. 10:5. □ 33:3 3:33 يوب. روم. 4:3. □ 34:3 3:34 أفا. 7:4. □ 35:3 3:35 مت. 27:11، 18:28، 10:5 لك. 22:10، 22:5 يوح. 2:17، 8:2. □ 36:3 3:36 يوح. 36:3، 47:6، 1 يوح. 10:5.

4

يَسُوعُ أَكْ-ذِ ثَمْعَارْثِ زِي سَامَارِيَا

- 1 وَبِي إِسْنِ يَسُوعُ، أَقَا إِفَارِيسِيَّيْنِ سَرِينِ بِلِي تَتَا إِتْكَتْ وَ إِسْغَطَّاصْ إِحْضَارَنْ كُتَارِ زِي يُوحَنَّا. ■
- 2 - وَاحَا يَسُوعُ سِيْمَانْتْ نَسْ وَارِ إِسْغَضِيصْ شَا، مَاشَا إِحْضَارَنْ نَسْ -
- 3 إِفَغ-دِ زِي يَاهُودِيَا، إِرُوحْ عَاوُذْ غَارِ لَجَالِيلْ.
- 4 مَاشَا ثُوعَا إِتْخَصَا أَذْ إِشُوقْ ذِي سَامَارِيَا.
- 5 تَتَا يُونَسَا-دِ غَارِ إِشْتْ نِ ثَنْدِينْتْ نِ إِسَامَارِيَّيْنِ، قَارَنْ أَسْ سُوخَارْ، ثَبِّي غَارِ طَارْفْ نِ إِيَارْ إِوْشَا يَاعْقُوبْ إِ مِيسْ يُونُوفْ. ■
- 6 ثُوعَا ذِينْ أُنُو نِ يَاعْقُوبْ. يُوَحَرْ يَسُوعُ زَكْ إِبْرِيدَنْ وَشَا إِرُوحْ إِقِيمْ أَمِينِ غَارْ وَانُو، ثُوعَا ثَاسَاعْثْ ذِ سَتَا، إِخْسْ أَذْ يَبِينِ أَزِينْ نِ وَاسْ. ■
- 7 ثُوسَا-دِ إِشْتْ نِ ثَمْعَارْثِ زِي سَامَارِيَا حِيْمَا أَذْ ثَاكْمْ أَمَانْ. يَسُوعُ إِنَّا أَسْ: "أَوْشْ أَيْيْ أَمَانْ، أَذْ سُوغْ!"
- 8 مِينَزِي إِحْضَارَنْ نَسْ ثُوعَا رُوحَنْ غَارِ ثَنْدِينْتْ مَاحَنْدْ أَذْ سَعْنْ مَاشَا إِيَخْنَفْ نَسْ.
- 9 ثَامْعَارْثْ نِ سَامَارِيَا ثَنَا أَسْ: "مَامَشْ ثِكْغِيذْ ثَمَارْذْ زَايِي أَذْ ثُسُودْ، أَقَا شَكْ ذِ وَذَايْ وَنَشْ ذِ ثَامْعَارْثِ زِي سَامَارِيَا؟" مِينَزِي وَذَايْنْ وَارْ ثُومَنْ تَمُصُورُوفْ أَكْ-ذِ إِمْرُذَاغْ نِ سَامَارِيَا. ■
- 10 يَسُوعُ يَارَا-دِ، إِنَّا أَسْ: "مَاعَلِيكَ ثَسْنَذْ ثِيُوشَا نِ أَرَبِيْ ذِ وَبِيْ ذِ أَمْ إِقَارَنْ: 'أَوْشْ أَيْيْ أَذْ سُوغْ!،' إِزِي شَمْ ثَمَارْثْ زَايسْ، وَشَا تَتَا أَذْ يَبِيرِيْ إِوْشْ أَمْ أَمَانْ إِدَارَنْ." ■
- 11 ثَنَا أَسْ ثَمْعَارْثْ: "أَسِيْدِي، وَارْ غَارْكَ إِ زِي غَا ثَاكْمُذْ وَشَا أُنُو يُوْدَجْعْ، مَانِسْ إِ ذِ غَا ثَاوِيْذْ أَمَانْ إِدَارَنْ؟" ■
- 12 مَا شَكْ ذِ أَمْقَرَانْ زِي جَذِيْثَنْغْ يَاعْقُوبْ وَبِيْ ذِ أَنْغْ إِوْشِينْ أُنُو وَانِيْثَا، إِسْوَا زَايسْ، تَتَا ذِ ثَارَوَا نَسْ ذِ زَبَاهِيْمْ نَسْ؟" ■
- 13 يَسُوعُ يَارَا-دِ، إِنَّا أَسْ: "مَارَا وَبِيْ إِ غَا إِسُونْ زَكْ وَامَانْ-أْ، أَذْ إِفُودْ عَاوُذْ،
- 14 مَاشَا وَبِيْ إِ غَا إِسُونْ زَكْ وَامَانْ إِ ذِ أَسْ غَا وَشَغْ نَشْ، تَتَا وَارْ إِتْفَاذِيْعَمَارْصْ. مِينَزِي أَمَانْ إِ ذِ أَسْ غَا وَشَغْ نَشْ، أَذْ ذَايسْ ذُورْذْ ذِ زُوعُونَصَارْ نِ وَامَانْ إِ دِ إِتْفَغْنْ غَارْ ثُودَارْثْ إِتْدُومَانْ." ■
- 15 ثَامْعَارْثْ ثَنَا أَسْ: "أَسِيْدِي، أَوْشْ أَيْيْ أَمَانْ-أْ حِيْمَا وَارْ تَفِيْذَنْغْ، وَارْ دِ-تَيْسَغْ عَاذْ ذَا، حِيْمَا أَذْ أَكْمُغْ." ■
- 16 إِنَّا أَسْ يَسُوعُ: "رُوحْ، رَاغَا-دِ إِ وِرْيَازْ نَمْ وَشَا ذُورْ-دِ ذَانِيْثَا." ■
- 17 تَتَاثْ ثَنَا أَسْ: "وَارْ غَارِيْ بُو وِرْيَازْ!" يَسُوعُ إِنَّا أَسْ: "ثَسِيُورْذْ نِيْشَانْ وَبِيْ ثِيْذْ: 'وَارْ غَارِيْ بُو وِرْيَازْ!،' ■
- 18 مِينَزِي ثُوعَا غَارْمْ نَحْسَا نِ يِرْيَازَنْ ذِ وَبِيْ غَارْمْ رُخُو، وَارْ إِدْجِيْ بُو ذِ أَرِيَازْ نَمْ. مَانْ أَيْيَا إِ ثِيْذْ ذِ ثِيْذْ." ■
- 19 ثَامْعَارْثْ ثَنَا أَسْ: "أَسِيْدِي، ثَوَارِيْغْ بِلِي شَكْ ذِ أَنَايِي." ■

■ 4:1 1:4 يُوح. 26:3. ■ 4:5 5:4 4:5 19:33، 22:48، 32:24. ■ 4:6 6:4 4:6 - مَانْ أَيْيَا إِخْسْ أَذْ يَبِينِ: ثُوعَا أَزِينْ نِ وَاسْ (ضُوهْرْ). ■ 4:9 9:4 4:9 لك. 52:9، 53: يُوح. 48:8. ■ 4:11 11:4 4:11 إِدْم. 13:2. ■ 4:14 14:4 4:14 يُوح. 16:3، 27:6، 35: 54، 38:7. ■ 4:19 19:4 4:19 لك. 16:7، 19:24، 14:6. يُوح.

- 20 رَجَدُوذُ نَغْ سَجْدَن ذَكْ وَذَرَارْ-أَ، مَاشَا كَنِيو تَقَارْم بِلِي ذِي وَرْشَالِيمَ مَانِي إِدْجَا وَمَشَان إِ ذِي إِشُووَارْ أَذْ نَسْجَدْ. □
- 21 يَاسُوعُ إِنَّا أَسْ: "تَيْقُ أَيِّي، أَثَامُطُوثْ، أَقَا ثَاسَاعْثْ أَذْ د-ثَاسْ إِ ذِي وَارْ ثَعْبَدْمَ بَابَا وَرَا ذَكْ وَذَرَارْ-أَ وَرَا ذِي وَرْشَالِيمَ. □
- 22 كَنِيو ثَعْبَدْمَ مِينْ وَارْ ثَسِينْمَ، مَاشَا نَشِينْ نَعْبَدْ مِينْ نَسْنِ، مِينِزِي ثُوذَارْثْ زَكْ وَوُذَايْنِ. □
- 23 مَاشَا أَذْ د-ثَاوُضْ ثَاسَاعْثْ، نَتَاثْ أَقَا-ت رَحُو، بِلِي إِنِّي إِعْبَدْنِ نِيشَانْ، أَذْ عِبْدَنْ بَابَا ذِي أَرْوَحْ وَ ذِي ثِيدْثْ، مِينِزِي بَابَا يَارَزُو
إِنِّي ث إِ غَا إِعْبَدْنِ أَمُو. □
- 24 أَرِييْ ذِ أَرْوَحْ وَ إِنِّي ث إِعْبَدْنِ، إِتْخَصَا أَسْنِ أَذْ عِبْدَنْ سِ أَرْوَحْ ذِ ثِيدْثْ. □
- 25 ثَامْغَارْثْ ثَنَا أَسْ: "نَشْ سَنَغْ بِلِي أَذْ د-يَاسْ لِمَاسِيحْ. نَحْيِي دِ غَا يَاسْ نَتَا، أَذْ أَنْغْ إِسْرَمُذْ كُورْشِييْ. □
- 26 يَاسُوعُ إِنَّا أَسْ: "أَقَا ذِ نَشْ، وَنِي كِيمِ إِسَاوَارْنِ. □
- 27 أَمْ ثُوغَا إِسَاوَارْ، وَسِينْ-دِ إِحْضَارْنِ نَسْ، تَعَجِبْنِ رَامِي ثِ وَفِينْ إِسَاوَارْ أَكْ-ذِ إِشْتَنْ ثَامْغَارْثْ. وَاحَا أَمِييْ وَرَا ذِ إِجْ وَارْ إِنِّي:
"مِينْ ثَارَزُوذْ؟" نِيغْ: "مَاييْ أَكِيدْسْ ثَسَاوَارْذْ؟"
- 28 خَاسْ وَشَا ثَجَا ثَامْغَارْثْ أَقْدُوحْ نَسْ سِ وَامَانْ، ثُوِيورْ غَارْ ثِيدْثْ، ثَنَا إِ إَوْدَانْ:
29 "أَرَا حَم-دِ، أَذْ ثَارْمَ أَرِيَا زِ ذِ أَيِّي إِنَّا مَارَا مِينْ كِيغْ. مَا أَذْ ثَاغْ نَتَا ذِ لِمَاسِيحْ؟"
- 30 إَوْدَانْ فُغْنْ-دِ زِي ثِيدْثْ، وَسِينْ-دِ غَارْسْ.
31 جَارْ وَ جَارْ تَارَنْ زَالِسْ إِحْضَارْنِ نَسْ، نَانْ: "أَأْمَسْرَمَاذْ نَغْ، أَشْ!"
- 32 مَاشَا نَتَا إِنَّا أَسْنِ: "نَشْ أَقَا غَارِي إِجْ نِ مَاشَا حِيْمَا أَذْ زَالِسْ إِتَوَاشْ، وَارْتِ ثَسِينْمَ شَا كَنِيو."
33 إِحْضَارْنِ مَسْقَسَانْ جَارْ أَسْنِ: "مَا بِيوِييْ أَسْنِ-دِ حَذْ شَانْ مَاشَا؟"
- 34 يَاسُوعُ إِنَّا أَسْنِ: "مَاشَا إِنُو أَقَا أَذْ كُغْ مِينْ إِخْسْ وَنِي ذِ أَيِّي د-إِسْكَنْ وَ أَذْ كُغْ رُخْدَمْثْ نَسْ.
35 مَا وَارْ ثَقَارْمَ: 'إَقِيمْ عَاذْ أَرْبَعَا نِ إِيورَنْ وَشَا أَذْ د-ثَاسْ صَابْثْ؟' خَزَارْمَ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، سَكْعَدْمَ ثِيَطَاوِينْ نَوْمْ، خَزَارْمَ ذَكْ
إِيَارَنْ، أَقَا وَارْغَنْ، وَجْدَنْ إِ صَابْثْ. □
- 36 وَنِي إِجَارَنْ أَذْ إِكْسِييْ زُمُونْثْ نَسْ، إِيرو رُغِيدْجْثْ إِ ثُوذَارْثْ إِتْدُومَانْ، حِيْمَا أَذْ فَارْحَنْ جَمِيغْ وَنِي إِزَارْعَنْ ذِ وَنِي إِجَارَنْ.
37 مِينِزِي ذِي مَانْ أَيَا أَقَا أَوَارْ-أَ ذِ ثِيدْثْ: 'إِجَنْ أَذْ إِزَارْعْ وَ وَغْنِي أَذْ إِجَارْ،
- 38 نَشْ سَكْغْ-دِ كَنِيو حِيْمَا أَذْ ثَمْجَارْمَ مِينْ وَمِي وَارْ ثَخْدِيمْ كَنِيو. إِنْغِييْ ثُوغَا خَدْمَنْ، كَنِيو ثُوذْفَمْ غَارْ رُخْدَمْثْ نَسْ."
39 أَطَاسْ نِ إِسَامَارِييْنِ زِي ثِيدْثْ نِي وَنَمَنْ زَالِسْ خِ وَوَارْ نِ ثَامْغَارْثْ إِ ثُوغَا إِشْدَنْ: "نَتَا إِنَّا أَيِّي مَارَا مِينْ كِيغْ."
40 رَامِي غَارْسْ د-وَسِينْ إِسَامَارِييْنِ نِي، سَقْسَانْ ثِ حِيْمَا أَكِيدْسَنْ إَقِيمْ، وَشَا إَقِيمْ أَكِيدْسَنْ ثَلَايْنِ نِ وَوَسَانْ ذِييْ.
41 وَشَا أَطَاسْ وَنَمَنْ زَالِسْ زِي سِييْثْ نِ وَوَارْ نَسْ،

42 نَانَ إِثْمَعَارْثَ نِي: "نَشِينْ وَارْتِيمَنْ شَا عَاذْ زِي مِينْ ذَا نَغْ ثَنِيذْ، مِينْزِي نَشِينْ نَسْرَا إِثْ س يَخْفْ نَغْ، نَسْنْ بِلِي وَاسْ ثِيذْثْ
ذَا لَمَاسِيحْ، وَنِي إِتِيشْنْ ثُوذَارْثْ إِ دُولْشْثْ."

أَسْكَنْفِي ن مِيسْ ن وَمُسَخَّارْ ن وَجَدَجِيذْ

43 أَوَارْنِي ثَنَانْ ن وَوَسَّانْ إِفَغْ-د يَاسُوعْ سَنِي، إِرُوحْ غَارْ لَجَالِيلْ. □

44 مِينْزِي يَاسُوعْ سِيمَانْثْ نَسْ أَقَا إِشْهَذْ بِلِي أَنَايْ وَارْ غَارْسْ بُو شَانْ ذِي ثُورْثْ نَسْ. □

45 وَمِي-د-يُوسَا غَارْ لَجَالِيلْ، أَرْحَبْنْ ث-إ-د-إِجَالِيلِينْ، مِينْزِي نِيثْنِي زَرِينْ مَارَا مِينْ إِكَّا ذِي رُعِيدْ ذِي وَرْشَالِيمْ، مِينْزِي وَرَا ذَا نِيثْنِي
وَسِينْ-د-غَارْ رُعِيدْ.

46 يُوسَا-د يَاسُوعْ عَاوْذْ غَارْ ثَنِيذْنِثْ ن قَانَا ذِي لَجَالِيلْ مَانِي يَارَا أَمَانْ ذَا بِنُو. ثُوغَا ذِينْ إِحْ ن وَمُسَخَّارْ ن وَجَدَجِيذْ ذِي

كَاْفَارْنَا حُومْ غَارْسْ مِيسْ إِهْرْشْ. □

47 زَامِي إِسْرَا بِلِي يَاسُوعْ يُوسَا-د زِي يَاهُودِيَا غَارْ لَجَالِيلْ، إِرُوحْ غَارْسْ، إِسْقَسَا ث حِيْمَا أَذْ-د-إِهْوَا مَاحَنْدْ أَذْ إِسْكَنْفَا مِيسْ،

وَنِي ثُوغَا إِكْغُورْ أَذْ إِمَثْ.

48 يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "كَنْبُو وَارْتِيمَنْ شَا مَارَا وَارْ ثُرِيمْ رَعْرَامَاثْ ذَا لُمُوجِيْرَاثْ." □

49 إِنَّا أَسْ وَخُدَامْ ن وَجَدَجِيذْ: "أَسِيدِي، هَوَا-د قَبْرْ إِ غَا إِمَثْ وَحَنْجِيرْ إِنُو."

50 يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "رُوحْ أَقَا مِيشْ إِدَارَا!" أَرِيَا زَنِي إِتِيَقْ ذَكْ وَأَوَارْ إِ ذَا أَسْ إِنَّا يَاسُوعْ وَشَا إِرُوحْ.

51 زَامِي-د-إِهْوَا، مَرْقَانْ أَكِيذْسْ إِمُسَخَّارْ نَسْ، خَبَارْ نَسْ، نَانَ أَسْ: "أَقَا مِيشْ إِدَارَا."

52 إِسْقَسَا ثَنْ خْ ثَسَاعْثْ مِينْ ذِي إِكْغَفَا. نَانَ أَسْ: "إِضْنَا ضْ غَارْ ثَسَاعْثْ وَيَسْ سَبْعَا، إِخْسْ أَذْ بِيْنِي غَارْ ثَسَاعْثْ ثَامْرْ وَارُوثْ

ن وَزِيرْ، ثَجَا خَاسْ ثَمْسِي."

53 خَنِي إِسْنْ بَابَاسْ بِلِي أَقَا إِمَسَارْ غَارْ ثَسَاعْثْ إِ ذَا أَسْ إِنَّا يَاسُوعْ: "أَقَا مِيشْ إِدَارَا!" يَوْمَنْ تَنَّا ذَا مَارَا أَثَبَابْ نَا ثَادَارْثْ نَسْ.

54 ثَا ثُوغَا عَاوْذْ ذَا رَعْرَامَاثْ وَيَسْ ثَنَانْ إِ إِكَّا يَاسُوعْ زَكْ وَامِي-د-إِفَغْ زِي يَاهُودِيَا غَارْ لَجَالِيلْ.

5

أَسْكَنْفِي ن إِحْ ن وَمَهْرُوشْ ذِي بَايْثْ-خِيْسَنْدَا

1 أَوَارْنِي مَانْ أَيَا بِيُوضْ-د رُعِيدْ ن وَوَذَايْنْ وَشَا إِكْغَدْ يَاسُوعْ غَارْ وَرْشَالِيمْ. □

2 غَارْ ثَوَارْثْ ن وَوَدَجِي ذِي وَرْشَالِيمْ ثُوغَا ذِينْ إِشْثْ ن ثِيْرَمَامْثْ ن وَسْغَضْضْ وَمِي قَارَنْ سْ نَعِيْبِرَانِيْثْ 'بَايْثْ-خِيْسَنْدَا'، ثُوغَا

غَارْسْ نَحْسَا ن إِسْقِيْفَنْ أَكْ-ذَا إِكُولُورْ ذَا إِپِلَارَنْ.

□ [43:4 4:43] مت. 8:5-13، لك. 7:10-10 □ [44:4 4:44] مت. 13:57؛ مك. 6:4؛ لك. 24:4. □ [46:4 4:46] يوح. 1:2، 11. □ [48:4 4:48] 1 كور.

□ [1:5 5:1] لَوي 2:23؛ أعوذ. 1:16.

- 3 ذَايَسْنُ ثُوغَا إِقِيمَ إِجَّ ن زَغَاشِي ذَ أَمْقَرَانْ نَ إِمَهْرَاشْ ذَ إِذَارْغَارَنْ ذَ إِجْدَاحَنْ ذَ إِنْغَضَابَنْ، تُرَجَانْ أَنْهَرِي نَ وَامَانْ.
- 4 مِينَزِي زِي رُوقْ غَارْ رُوقْ إِهْكَوَا-دَ إِجَّ نَ لَمَالَاكَ غَارْ تُيْرَمَامْتْ-أَ نَ وَسْغَضْضْ، إِسْنَهْرَا أَمَانْ، وَوَيَّيْ إِ دَ غَا إِهْوَانْ ذَ أَمْرَوَارُو أَوَارِي أَنْهَرِي نَ وَامَانْ، أَذْ إِتَوَاسْكَغْنَفَا، مَامَشْ مَا إِدْجَا رَهْرَاشْ نَسْ.
- 5 ثُوغَا ذِينَ إِجَّ نَ بَنَادَمْ ذَايَسْ رَهْرَاشْ إِ بِيَجَّ نَ رُمِيَجَارْ نَ ثُمْنِيَا وَ-تُرَاثِينَ نَ إِسْكَوُوسَا.
- 6 إِزْرَا يَاسُوعَ أَرِيَا-أَ إِسْنَدْ ذِيْبِي، إِسْنُ بِلِي ثُوغَا إِحْرَشْ أَمُو أَطَاسْ زَكْ وَامِي. إِنَّا أَسْ: "مَا تُخْسَدُ أَذْ تُكْنَفِيذْ؟"
- 7 يَارَا-دَ حَاسْ وَمَهْرُوشْ، إِنَّا: "وَاه، أَسِيدِي، مَاشَا وَارْ غَارِي إِجَنْ وَيَّيْ ذَ أَيِّي غَا بِيُونْ غَارْ تُيْرَمَامْتْ نَ وَسْغَضْضْ نَحِي غَا تَوَاسْنَهْرَنْ وَامَانْ. نَحِي تَرَاغْ نَشْ، إِهْكَوَا-دَ وَغْنِي زَايِي."
- 8 يَاسُوعَ إِنَّا أَسْ: "كَارْ، تُكْسِيدْ ثَاوُوثْ نَشْ، تُيُورُودْ!"
- 9 ذَغِيَا إِكْنَفَا بَنَادَمْ نِي وَشَا إِكْسِي ثَاوُوثْ نَسْ، يُيُورُ. مَانْ أَيَا ثُوغَا ذَكْ وَاشْ نَ سَبْثْ.
- 10 تَانْ وَوَذَايْنِ إِ وَيَّيْ ثُوغَا إِتَوَاسْكَغْنَفَانْ: "وَا ذَ سَبْثْ، وَارْ غَارَكْ بُو تَسْرِيحْ مَاحْنَدْ أَذْ تُكْسِيدْ ثَاوُوثْ نَشْ!"
- 11 يَارَا-دَ، إِنَّا أَسْنُ: "وَيَّيْ ذَ أَيِّي إِكْنَفَانْ، إِنَّا: 'كْسِي ثَاوُوثْ نَشْ، تُرَاَحْدْ!'"
- 12 خِي سَقْسَانْ ث: "مِينْ إِعْنَا بَنَادَمْ-أَ إِ ذَ أَشْ إِنَانْ: 'كْسِي ثَاوُوثْ نَشْ، تُرَاَحْدْ؟'"
- 13 وَيَّيْ إِتَوَاسْكَغْنَفَانْ وَارْ إِسِينْ مِينْ إِعْنَا يَاسُوعَ، مِينَزِي إِجْرَا مِينَزِي أَقَا ذِينَ أَطَاسْ نَ زَغَاشِي ذَكْ وَمَشَانْ نِي.
- 14 أَوَارِي مَانْ أَيَا يُوفَا-إِ ثَ يَاسُوعَ ذِي رَاوُوشْ ثَامْقَرَانْ، إِنَّا أَسْ: "خَزَارْ، أَقَا تُكْنَفِيذْ، وَارْ تَكْ بُو دُوبْ عَاذْ، حِيْمَا وَارْ ذَ أَشْ إِتْمَسَارْ مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَغْفَانْ زِي مِينْ إِدْجَانْ قَبْرْ:"
- 15 أَرِيَا-دَ إِرُوحْ، إِخْبَارْ وَوَذَايْنِ بِلِي ذَ يَاسُوعَ-إِ ثَ إِكْنَفَانْ.
- 16 سَ وَيَّيْ ذَارْشَنْ وَوَذَايْنِ خَ يَاسُوعَ، أَرْزُونْ أَذْ ثَ نَغْنْ، مِينَزِي إِكْكَ مَانْ أَيَا ذِي سَبْثْ.
- 17 مَاشَا يَاسُوعَ يَارَا-دَ، إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا بَابَا إِخْدَمْ أَرْ بِيضَا وَ خِي نَشْ عَاوُذْ أَقَا خْدَمْ:"
- 18 ذِي سَبْثْ-أَ أَرْزُونْ وَوَذَايْنِ عَاذْ تُكَارْ حِيْمَا أَذْ ثَ نَغْنْ، وَارْ إِدْجِي وَاهَا مِينَزِي إِخَارْفْ سَبْثْ، مَاشَا وَرَا مِينَزِي تَتَا إِنَّا أَقَا أَرِييْ ذَ بَابَاسْ، إِسْقُودَا إِخْفْ نَسْ أَلْ-ذَ أَرِييْ.
- 19 يَارَا-دَ يَاسُوعَ، إِنَّا أَسْنُ: "سَ ثِيدْثْ، سَ ثِيدْثْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِنْغْ، مَيَسْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِكْ وَرَا ذَ إِشْتَنْ نَ ثَمْسَرَاشْ سَ بِيخْفْ نَسْ، مَغِيرْ مَارَا إِزْرَا بَابَاسْ إِتْكَ-إِ ت. مِينْ مَا إِتْكَ بَابَاسْ وَرَا ذَ مَيَسْ إِتْكَ أَمِييْ."
- 20 بَابَاسْ إِتْخَسْ مَيَسْ، إِشْشَنْ أَسْ مَارَا مِينْ إِتْكَ، وَشَا أَذْ أَسْ إِشْشَنْ رَحْدَايْمْ ثِيمَقْرَانِينَ خَ ثِينَا، حِيْمَا أَذْ تَدْهَشْمْ.

□ 5:8 8:5 مت. 6:9 مك. 11:2 لك. 24:5. □ 5:9 9:5 يوح. 14:9. □ 5:10 10:5 وَف. 10:20. أَعُوذ. 13:5. إِرْم. 21:17 مت. 2:12 مك. 24:2. لك. 2:6. □ 5:14 14:5 مت. 45:12 يوح. 11:8. □ 5:17 17:5 يوح. 10:14. □ 5:18 18:5 يوح. 19:7. □ 5:19 19:5 إِشَا. 5:54 يوح. 30:3. 38:8. □ 5:20 20:5 يوح. 2:1. 35:3. 16:7. 28:8. 24:14. 4:9. 30:10. 9:14. 5:17.

- 21 أَم مَامَشْ ذِ إِسْنَكَّارْ بَابَاسْ إِمْتِينْ وُشَا إِيْتِيشْ تُوذَارْتْ، أَمْنِي وُزَا ذِ مِيسْ إِيْتِيشْ تُوذَارْتْ إِ وِئِي إِيخْسْ.
- 22 بَابَاسْ وَارْ إِيْتَحَسَابْ وُزَا ذِ إِيحْ، مَاشَا إِيوشَا لِحِيسَابْ مَارَا إِي مِيسْ
- 23 حِيَمَا أَذْ وَقَارَنْ مَارَا مِيسْ أَمْ تَوْقَارَنْ بَابَاسْ. وِئِي وَارْ إِيْتَوْقَارَنْ مِيسْ وَارْ إِيْتَوْقَارْ شَا وُزَا ذِ بَابَا وِئِي إِي-ث-إِ-د-إِسْكَنْ.
- 24 سْ ثِيذْتْ، سْ ثِيذْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: وِئِي إِيْتَسْرَانْ إِي وَارْ إِيوشَا يَوْمَنْ ذِكْ وِئِي ذِ إِي-د-إِسْكَنْ، غَارَسْ تُوذَارْتْ إِيْتُدُومَانْ، وَارْ-د-إِيْتِيشْ شَا غَارْ لِحِيسَابْ، مَاشَا تَتَا أَقَا إِيْمُوطِي زِي رَمُوثْ غَارْ تُوذَارْتْ.
- 25 سْ ثِيذْتْ، سْ ثِيذْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: أَذْ-د-تَاسْ تُسَاعَثْ، أَقَا-تْ رُخُو، إِي ذِي إِمْتِينْ أَذْ سَرَنْ تُمِيجَا نْ مِيسْ نْ أَرِي وُ إِي-إِ تْ غَا إِيَسْرَنْ، أَذْ دَارَنْ.
- 26 مَاغَارْ أَمْ مَامَشْ بَابَاسْ غَارَسْ تُوذَارْتْ ذِي طَبِيعْتْ نْ يِيخْفْ نَسْ، أَمُوشَا وُزَا إِي مِيسْ حِيَمَا أَذْ غَارَسْ ثِيْرِي تُوذَارْتْ ذِي طَبِيعْتْ نْ يِيخْفْ نَسْ،
- 27 وُشَا إِيوشَا أَسْ صُولَطَا حِيَمَا أَذْ إِيحَاسَبْ، مِينِزِي تَتَا ذِ مِيسْ نْ بِنَاذَمْ.
- 28 وَارْ تُعْجِيْمْ شَا سْ مَانْ أَيَا، أَقَا أَذْ-د-تَاسْ تُسَاعَثْ إِي ذِي مَارَا إِي-إِي إِيْدَجَانْ ذِكْ إِمِضْرَانْ أَذْ سَرَنْ تُمِيجَا نَسْ،
- 29 وُشَا أَذْ-د-فُغْنْ زِكْ إِمِضْرَانْ: إِي-إِي إِيْغِينْ تَاَصْبَحَانْتْ أَذْ كَارَنْ أَذْ رَاَحَنْ غَارْ تُوَكْرَا إِي تُوذَارْتْ، وُ إِي-إِي إِيْغِينْ تُوعْنَا أَذْ كَارَنْ، أَذْ رَاَحَنْ غَارْ تُوَكْرَا إِي لِحِيسَابْ.
- 30 نَشْ وَارْ زَمَارْغْ أَذْ كُغْ شَا زِكْ إِيخْفْ إِيوشَا، مَاشَا أَمْ مَامَشْ تَسْرِيغْ، أَذْ حَاسَبْغْ وُ لِحِيسَابْ إِيوشَا زُحَقْ، مِينِزِي نَشْ وَارْ أَرُزُوغْ مِينْ خَسْغْ، مَاشَا مِينْ إِيخْسْ وِئِي ذِ إِي-د-إِسْكَنْ.
- 31 مَعْلِيكْ شَهْدْغْ إِي إِيخْفْ إِيوشَا، إِي-إِي أَقَا شَهَادْتْ إِيوشَا وَارْ تُدْجِي شَا نِيَشَانْ.
- 32 أَقَا ذِينْ إِيْجَنْ نَغِي وَي حَافِي إِيْشَهْدَنْ، وُ نَشْ شَنْغْ بِلِي شَهَادْتْ إِي حَافِي إِيْشَهْدْ، أَقَا ذِ ثِيذْتْ إِي تُدْجَا.
- 33 كِنِيوُ تُسَكْم-دْ شَانْ إِيْرَقَاسَنْ غَارْ يُوحَنَّا وُشَا تَتَا إِيْشَهْدْ إِي ثِيذْتْ.
- 34 مَاشَا نَشْ وَارْ قَبْرِغْ شَا شَهَادْتْ نْ بِنَاذَمْ، مَاشَا نَشْ قَارْغْ مَارَا مَانْ أَيَا حِيَمَا أَذْ تُدَارَمْ.
- 35 تُوْغَا تَتَا ذِ رَفَنَارْ يَارَقَنْ، إِيْتَلِيلِيشَنْ، وُ كِنِيوُ تُخْسَمْ أَذْ تُفَارْحَمْ سْ تُفَاوْثْ نَسْ غَارْ إِيْشْتْ نْ تُسَاعَثْ.
- 36 مَاشَا نَشْ غَارِي إِيْشْتْ نْ شَهَادْتْ ذِ ثَامَقْرَانْتْ خْ ثِي نْ يُوحَنَّا، مِينِزِي رُخْدَايْمْ إِي ذِ إِي-إِيوشَا بَابَا، حِيَمَا أَذْ تُنْثْ كُغْغْ، رُخْدَايْمْ نِي إِي تَكْغْ شَهْدَنْتْ سِيْمَانْتْ تُسَنْثْ أَقَا ذِ بَابَا ذِ تَتَا إِي ذِ إِي-د-إِسْكَنْ.

□ 5:22 22:5 مت، 27:11 يوح. 35:3. □ 5:23 23:5 يوح. 23:2. □ 5:24 24:5 لك. 43:23 يوح. 18:3، 40:6، 47:51. □ 5:25 25:5 أفا. 1:2، 5:1 تيم. 6:5. □ 5:28 28:5 1 تس. 16:4. □ 5:29 29:5 دَان. 2:12 مت. 34:46:25. □ 5:30 30:5 يوح. 38:6. □ 5:31 31:5 يوح. 14:8. □ 5:32 32:5 إِيْشَا. 1:42 مت. 17:3، 17:5. □ 5:33 33:5 يوح. 15:1، 19:27. □ 5:36 36:5 يوح. 10:25، 1 يوح. 9:5.

- 37 بابا، وني ذ آبي-د إسكن، ذ تئا إ خافي إشهذن. كنيو عمارص وار شريم تميجا نس وشا وار ثريم شا ودم نس،
 38 وشا اوار نس وار ذايوم إتيغي شا ربا، مينزي كنيو وار تيمن شا ذك وني إ-ث-د-إ-سكن.
 39 ارزوم ذي ثيرا إقدسن، مينزي إتيغر أوم أقا ذليسنث ثوذارث إتدومان، و أقا أثث ذ إني إ خافي إشهذن.
 40 واخا أمي كنيو وار تخسم اذ غاري-د-ثاسم حيم اذ غاروم ثيري ثوذارث إتدومان.
 41 وار قيرغ شا أعودجي ن إوذان،
 42 ماشا سنغ كنيو، أقا كنيو وار غاروم بو ثيري ن أربي ذك إحف نوم.
 43 نش وسيق-د س يسمن بابا، كنيو وار ذ آبي ثيرم شا. مارا يوسا-د شا ن يحن س يسمن نس، اذ ث ثيرم.
 44 مامش ثرمارم اذ ثامنم، مارا كنيو تخسم أعودجي ن واياويا، ماشا وار ثارزوم شاخ وعودجي ن ويني ن أربي ذ إجن؟
 45 ما إتيغر أوم اذ زايوم ششيع غار بابا؟ وني زايوم إ غا إششان ذ موساخ وني شروسام أسيم نوم.
 46 مينزي معليك ثومنم زي موسا، إزي ثومنم ذاي عاوذ، مينزي تئا يورا خافي.
 47 مارا كنيو وار ثومينم شا ذك إذليسن نس، مامش غا ثكر اذ ثامنم ذك واوزن إنو؟

6

لموعيزان ويسي ن خمس اراف

- 1 اوارني مان آيا إروخ ياسوع غار وجماض ن ربحار ن لجليل، وني ومي قارن عاوذ ربحار ن ثيريباس.
 2 إضفار إ-ث-د-إ-ج ن زغاشي ذ أمقران، مينزي زرين زعراماث إ إكا إ إمراش.
 3 زخذني إكعد ياسوع غار وذرار وشا إقيم ذيني ألك-ذ إمحضارن نس.
 4 إقارب-د زعيدن نغارصت ن وسعدون ووذاين.
 5 زخذني إكعد ياسوع ثيطاوين نس وشا، ومي إزرا إج ن زغاشي ذ أمقران يوسا-د غارس، إنا إ فيليبوس: "مانيس إ غانغ
 أغروم، حيم اذ شن إنا؟"
 6 إنا أمو حيم اذ ث إجارب، مينزي تئا إس من غايك.
 7 يارا-د خاس فيليبوس: "أغروم س ميثاين ذينار وار ثن إتيدي، عاد مارا كور إجن زايسن اذ إكبي مغير ذروس واهأ."
 8 إجن زك إمحضارن نس، تئا ذ اندراووس، وماس ن شيمعون بوطروس، إنا أس:
 9 "أقا ذا إج ن وحنجير غارس خمس ن شنيفين ن إمندي ذ ثاين ن إسرمان، ماشا مان آيا وار إتيدي إ مارا إنا!"

■ 37:5 5:37 وف. 20:33 أعوذ. 12:4 مت. 17:3 5:17 مك. 11:1 7:9 لك. 22:3 35:9 يوح. 33:1 27:6 18:8 1 تيم. 16:6 2 بط. 17:1
 1 يوح. 12:4. ■ 39:5 5:39 أعوذ. 18:18 إشا. 16:34 لك. 29:16 27:24 يوح. 46:1 زح. 11:17. ■ 44:5 5:44 يوح. 43:12. ■ 46:5 5:46 أمر.
 15:3 18:22 4:26 14:28 أعوذ. 18:18. ■ 1:6 6:1 مت. 21:13 13:14 مك. 44:30 6:44 لك. 17:10 10:9. ■ 4:6 6:4 وف. 18:12 18:23 5:23 7
 زح. 16:28 أعوذ. 1:16. ■ 5:6 6:5 مت. 14:14 مك. 34:6 لك. 13:9.

- 10 يَسُوعُ إِنَّا أَسْنُ: "سَعِيمَمُ إِوْدَانُ" ثُغَا ذِينَ أَطَّاسُ نَ أَرَبِيعَ ذِكْ وَمَشَانُ نِي. سَ وَبِيَّ قِيمَنُ يَرِيَارَنُ، أَقَا أَثْنُ ذِي نَحْسَا-أَرَا فِ
إِذْسَنُ.
11 يَسُوعُ إِكْبِي ثِي شَنِيفِينُ، وَ أَوَارِنِي رَامِي إِبَارَكُ إِنْثُ، إِبْضَا إِنْثُ خَ بِيَّيْ ذِينَ إِقِيمَنُ. إِبْضَا تَتَا أَمْنِي عَاوْذُ إِسْرَمَانُ،
عَلَا حَسَابُ أَنْثُ إِيْحَسَنُ أَذْ شَنُ. ■
12 رَامِي جِيُونُ، إِنَّا إِيْحَضَارُنُ نَسْ: "يُرومُ إِرْقَوَارُ إِيْشْطَنُ، حِيْمَا وَرَا ذَ إِيْشْثُ نَ رُحَابْثُ وَارُ ثُضْبِيعُ!"
13 يَرُونُ ثَنُ وَشَاعْمَارُنُ ثُعَاشُ نَ ثُودَجَاثِينُ سَ إِرْقَوَارُ نِي إِيْشْطَنُ غَارُ بِيَّيْ إِيْشِينُ زِي نَحْسَا نَ ثُشَنِيفِينُ نَ إِمْنَدِي.
14 رَامِي زَرِينُ إِوْدَانُ زَعْرَامْثُ إِيْكَگَا يَسُوعُ، نَانُ: "وَ ذَ ثِيْذْثُ ذَ أَنَا بِي إِيْكَوَرُنُ أَذْ د-يَاسُ غَارُ دُونْشْثُ." ■
15 وَبِيْ إِيْسَنُ يَسُوعُ، بَلِيْ أَذْ د-أَسْنُ نِيْثِي، أَذْ ثَ طَفْنُ حِيْمَا أَذْ ثَ كَنُ ذَ أَجْدَجِيْذُ، خِنِيْ إِيْجَرَا غَارُ وَذَرَارُ، حَاشَا تَتَا وَحْدُسُ.

يَسُوعُ إِيْكَوَرُخُ وَامَانُ نَ رُبْحَارُ

- 16 رَامِي د-ثُوضَا ثُمْدِيْثُ، هَوَانُ-دَ إِيْحَضَارُنُ نَسْ غَارُ رُبْحَارُ، ■
17 وَ أَوَارِنِي رَامِي نِيْنُ ذِي ثُعَارَابُوثُ، قَضَعُنُ رُبْحَارُ غَارُ كَافَارَنَاحُومُ. ثُقَارَبُ-دَ ثَادَجِسْثُ وَ يَسُوعُ ثُغَا عَاوْذُ وَارُ غَارَسُنُ
د-يُوسِي.
18 رُبْحَارُ إِيْهَوْرُ خَاسَنُ، مِينَزِيْ أَسْمِيْضُ ثُغَا إِيْشُوضُ أَطَّاسُ.
19 أَرَامِي ثُغَا قَدْفَنُ رُقْدُ نَ عَرَا حَارُ نَحْسَا وَ-عِيْشَرِينُ أَرُ ثَرَاثِينُ 'إِسْثَاذِيْنُ'، عَرَا حَارُ نَحْسَا يَكْلُومِيْثُ، زَرِينُ يَسُوعُ إِيْكَوَرُخُ رُبْحَارُ،
إِيْثُقَارَابُ-دَ غَارُ ثُعَارَابُوثُ نَسْ، وَشَا كُودُنُ. ■
20 مَاشَا تَتَا إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا ذَ نَشْ، وَارُ تَكُودْمُ شَا."
21 نِيْثِيْ خَسَنُ أَذْ ثَ شَقْبَرُنُ ذِي ثُعَارَابُوثُ، وَشَا خِنِيْ ثِيْوضُ-دَ ثُعَارَابُوثُ ذَغِيَا غَارُ زَبَارُ إِيْغَارُ إِدْجَا تَرَا حُنُ.
22 ثِيْوشَا نَسْ إِزْرَا زَغَاثِيْ نِيْ إِيْبْذُخُ وَجَمَاضُ نَ رُبْحَارُ، بَلِيْ وَارُ ذِينَ ثُوعِيْ وَرَا ذَ إِيْشْثُ نَ ثُعَارَابُوثُ نَغِيْثُ مَغِيْرُ إِيْشْثُنُ، ثِيْ مَانِيْ
ذَايسُ وَذَفْنُ إِيْحَضَارُنُ نَسْ، وَ يَسُوعُ وَارُ يُوْذِيْفُ شَا ذِي ثُعَارَابُوثُ أَلْ-ذَ إِيْحَضَارُنُ نَسْ.
23 مَاشَا وَسِيْنْثُ-إِ-دَ إِيْغَارُوبَا نَغِيْ زِي ثِيْبِيْرِيْيَاسُ زَاثُ إِيْ وَمَشَانُ مَانِيْ شِينُ أَغْرُومُ نِيْ إِبَارَكُ يَسُوعُ.
24 رَامِي إِزْرَا زَغَاثِيْ بَلِيْ يَسُوعُ وَارُ ذِينَ إِدْجِيْ عَاوْذُ وَرَا ذَ إِيْحَضَارُنُ نَسْ، نِيْنُ وَرَا ذَ نِيْثِيْ ذِكْ إِيْغَارُوبَا-يَا وَشَا وَسِيْنُ-دَ غَارُ
كَافَارَنَاحُومُ، أَرَزُونُ خَ يَسُوعُ.

يَسُوعُ تَتَا ذَ أَغْرُومُ إِدَارُنُ

- 25 رَامِي ثَ وَفِينُ خَ وَجَمَاضُ نَ رُبْحَارُ، نَانُ أَسْنُ: "أَأْمَسْرَمَا ذَ نَغْ، مَرْمِيْ د-ثُوسِيْذُ ذَا؟"

■ 6:11 11:6 صم. 13:9.

■ 6:14 14:6 أَعَوْدُ. 15:18، 18، أَعَوْدُ. 10:34؛ لك. 16:7؛ 19:24؛ يوح. 19:4.

■ 6:16 16:6 [مت. 27-22:14؛ مك. 52-45:6] — مت. 23:14؛ مك. 47:6.

■ 6:19 19:6 'إِسْثَاذِيْنُ'

إِجْ نَ زَمْرَعَبُ ذِي زُوقْثُ نَ إِيُونَانِيْنُ ثُغَا غَارَسُ إِيْشْثُ ثُوزُوكَاَرْثُ نَ 185 مِيْثُرُ، إِيْحَسُ أَذْ بِيْئِيْ 'إِجْ نَ وَشَاذِيْئِيْ.

26 يَسُوع يَارَا-د خَاسَن، إِنَّا: "س ثِيدَتْ، س ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْيَغ: كَتِيو تَارُومَ خَافِي، وَارِ إِدْجِي وُيْ تَرِيمَ رَعْرَامَاتْ، مَاشَا وُيْ تَشِيمَ أَغْرُومَ وَشَا تَجِيُونَم."

27 وَارِ تَخْذَمَمَ إِ مَاشَا إِخْسَارَن، مَاشَا إِ مَاشَا إِتْعِيمَانْ إِ تُودَارْتْ إِتْدُومَانْ، تِييْ ذْ أَوْمَ إِ غَا إِوْشْ مِيسْ نْ بَنَازَم، مِينْزِي أَرِييْ، بَابَاسْ، إِسَارَسْ طَابِعْ نَسْ خَاسْ." □

28 تَانْ أَسْ: "مِينْ غَا نَكْ، حِيمَا أَذْ نَكْ رَحْدَايَمْ نْ أَرِييْ؟"

29 يَارَا-د يَسُوع، إِنَّا أَسْن: "تَا ذْ رُخْدَمْتْ نْ أَرِييْ، أَقَا أَذْ تَامَمْ ذَكْ وَنِي د-إِسْكَ تَبَا." □

30 خَاسْ وَشَا نَانْ أَسْ: "مَانْ رَعْرَامَتْ إِ غَا تَكْذْ خِييْ حِيمَا أَذْ تْ تَزَارْ وَشَا أَذْ زَايَكْ نَامَم؟ مَانْ رُخْدَمْتْ إِ غَا تَكْذْ؟" □

31 رُجْدُودْ نَغْ شَيْنْ 'مَانَا' ذِي زَخْرَا أَمْ مَامَشْ ثُورَا: "تَبَا إِوْشَا أَسْن-د أَغْرُومَ زَكْ وَجَنَّا، حِيمَا أَذْ تْ شَنْ؟" □

32 إِنَّا أَسْن يَسُوع: "س ثِيدَتْ، س ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْيَغ: وَارِ إِدْجِي ذْ مُوسَا إِ ذْ أَوْمَ إِوْشَيْنْ أَغْرُومَ زَكْ وَجَنَّا، مَاشَا بَابَا إِتِيَشْ أَوْمَ أَغْرُومَ نْ ثِيدَتْ زَكْ وَجَنَّا."

33 مِينْزِي أَغْرُومَ نْ أَرِييْ ذْ تَبَا وَنِي د-إِهْوَانْ زَكْ وَجَنَّا وَشَا إِتِيَشْ تُودَارْتْ إِ دُونَشْتْ."

34 تَانْ أَسْ: "أَسِيدِيَتْنِغْ، أَوْشْ أَنْغ-د زَبْدَا أَغْرُوم-أ."

35 يَسُوع إِنَّا أَسْن: "نَشْ ذْ أَغْرُومَ إِدَارَن. وَنِي غَارِي د غَا يَاسَن، وَارِ إِتْرِشْ عَمَارَصْ، وَوِييْ ذَايِي إِ غَا يَامَن، وَارِ إِتْقِيدِي عَاذْ عَمَارَصْ." □

36 مَاشَا نَشْ نِيغْ أَوْم، وَاحَا كَتِيو تَرِيمَ أِييْ، وَارِ تُوْمِينْ شَا.

37 كُورْ إِجْ إِ ذْ أِييْ غَا إِوْشْ بَابَا، أَذْ غَارِي د-يَاسْ وَوِييْ غَارِي د غَا يَاسَن، وَارِ تْ سُوْفُغْغْ شَا غَارْ بَارَا.

38 مِينْزِي نَشْ هُويغ-د زَكْ وَجَنَّا، وَارِ إِدْجِي شَا حِيمَا أَذْ تَغْ مِينْ خَسْغْ نَشْ، مَاشَا حِيمَا أَذْ تَغْ مِينْ إِخْسْ وَنِي ذْ أِييْ د-إِسْكَنْ. □

39 ذْ مَانْ أِيَا مِينْ إِخْسْ وَنِي ذْ أِييْ د-إِسْكَنْ، أَقَا نَشْ وَارِ شُودَارْغْ وَرَا ذْ إِجَنْ زَكْ يِييْ ذْ أِييْ إِوْشَا، مَاشَا أَذْ ت-إ-د-سَنْكَارْغْ ذَكْ وَاشْ أَنْكَارُو. □

40 ذْ مَانْ أِيَا مِينْ إِخْسْ بَابَا وَنِي ذْ أِييْ د-إِسْكَنْ، أَقَا كُورْ إِجْ وَنِي إِ غَا إِزَارَن مِيسْ وَشَا أَذْ ذَايسْ يَامَن، أَذْ غَارَسْ تِيرِي تُوْدَارْتْ إِتْدُومَانْ، وَشَا نَشْ أَذْ ت-إ-د-سَنْكَارْغْ ذَكْ وَاشْ أَنْكَارُو." □

41 وَذَايْنْ شَتْشَانْ زَايسْ، مِينْزِي إِنَّا: "نَشْ ذْ أَغْرُومَ إِ د-إِهْوَانْ زَكْ وَجَنَّا."

□ 27:6 6:27 مت. 17:3؛ 5:17؛ ملك. 11:1؛ 7:9؛ لك. 22:3؛ 35:9؛ يوح. 1:33؛ 16:3؛ 14:4؛ 37:5؛ 40:6؛ 54؛ 18:8؛ 2 بط. 17:1؛ أَسَا. 2:7؛ 4:9. □ 29:6 6:29 1 يوح. 23:3. □ 30:6 6:30 مت. 12:38؛ 1:16؛ ملك. 11:8؛ لك. 29:11؛ 1 كور. 22:1. □ 31:6 6:31 وف. 4:16؛ 14 زخ. 7:11؛ نَاح. 15:9؛ إِزهد. 24:78؛ 25؛ 1 كور. 3:10. □ 35:6 6:35 إِشَا. 1:55؛ يوح. 14:4؛ 37:7. □ 38:6 6:38 مت. 39:26؛ ملك. 36:14؛ لك. 42:22؛ يوح. 30:5. □ 39:6 6:39 يوح. 28:10؛ 12:17؛ 9:18. □ 40:6 6:40 يوح. 16:3؛ 14:4؛ 27:6؛ 54.

42 تَنْ: "مَا ذِ وَانِيثَا وَارِإِدْجِي بُو ذِ يَاسُوعَ، مَيْسَ نِ يُونُوفْ؟ نَشِينْ نَسْنَبَابَاسْ ذِ يَمَّاسْ! مَامَشْ إِغَا بَيْنِي وَرِيَارْ-أْ: 'نَشْ هُونِغْ-دِ زَكْ وَجَنَّا؟' " ■

43 يَسُوعَ يَارَا-د خَاسَن، إِنَّا: "وَار تَشْتَشَام شَا جَارْ أَوْم."

44 وارِ اِزْمَارُؤَا ذِ اِجْ اَذْ غَارِي د-يَاسْ، مَغِيرَ مَاژَا اِجْبَذْ اِث-اِثْ د بَابَا وَيِّي ذِ اِي د-اِسْكَنْ وُسَانَشْ اَذْ ث-اِثْ د-سَنكَارْغْ ذِ
وَاسْ اَنكَارُو. ■

45 أَفَا تُورَا ذٰلِكَ اِذْ لٰسَ نَ اِنَابِيْنَ: 'نِيْثِيْ مَارَا اَذْ تَوَاسَرْمَدَن زِيْ اُرِيْ!' سَ وُيِّيْ كُوْرُاجْ وَيِّيْ ذَاْسَ اِسْرِيْنَ زِيْ بَابَا وُيْمُذْ-ا-ثَ زَايْسَ، اَذْ غَارِيْ د-يَاْسَ. ■

46 **وَرَا ذِإْجْ وَارْإِزْمَارْ أَدْ إِرَارْ بَابَا، مُغِيرْ وَنِي إِدْجَانْ زِي أَرْبِي، ذَنْتَا إِتْوَارَيْنْ بَابَا. ■**

47 س شِذْتُ، س شِذْتُ، نَشْ أَذْ أَوْمٍ إِنْغَ: وَنِي ذَابِي إِتَامَنْ، أَذْ غَارَسْ ثِيْرِي تُودَارْتِ إِنْذَوْمَانْ. ■

48 نَشُّ ذَاغَرُومَ إِدَّارَنَ.

49 رَجَدُوْذُ نَوْمٍ سَيِّئٍ 'مَنَا' ذِي رَحْرَا وَشَا مُوشْ، ■

50 مَا شَا مَا نَ أَيَا ذَا عُرُومٍ إِد-إِهْوَانَ زَكُّ وَجُنَّآ، حِيْمَا بِنَادُمْ أَذْ زَّائِسٍ يَشْ، وَارِئْتُمِّي شَا:

51 نَشْ ذَا غَرُومٍ إِدَارِنْ إِد-إِهْوَانْ زَكُّ وَجَنَّا. مَا رَا إِجَنْ إِشَا زَكُّ وَغَرُوم-آ، أَذْ إِدَارِ رِبْدَا. أَغْرُومْ نِي إِ غَا وَشَعْ نَشْ، نَشْ ذَا
أَرِيْمَتْ إِنْوَا غَا وَشَعْ إِ تُودَارْتْ نْ دُونَشْتْ. ■

52 وَذَيْنِ مَغْنُ جَارِئَسْنِ، نَّان: "مَامْسْ إِغَايْكُ وَانِيثَا أَذْ أَنْغْ إَوْشْ أَرِيْمَتْ نَّسْ حِيْمَا أَذْ تَنْشْ؟" ■

53 إِنَّا أَسْنُ يَا سُوْع: "سِثِثْ، سِثِثْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنِئِغْ: مَارَا وَارْ ثَمَّتَمَّ أَرِئِثْ نِ مِئِثْ نِ بَنَازْمَ وَ وَارْ ثَسَسَمَ إِذَامَنْ نَسْ، وَارْ غَارَوْمَ بُوْثُوْدَارْثْ ذَكْ إِخْفَ نَوْمَ.

54 وَبِئَاثَانِ آيَاتِنَا إِذْ هَبْنَا دُخَانًا مِنْ أَفْئَادِهِمْ فَاعْتَدُوا لَهَا آيَاتِنَا أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْآيَاتُ مِنْ قَبْلُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٤﴾

55 مِينِزِي أَرِيْمَتْ إِنْوْ ذِ مَاشَا ذِ شِيْدَتْ وَشَا إِذَامَنْ إِنْوْ ذِ ثِيْسِيْثْ ذِ شِيْدَتْ.

56 وَنِي إِغَايَسْنِ أَرِيْمَتْ إِنْوُ وُشَا أَذْ إِسْوِ إِذَامَنْ إِنْوُ، أَذْ ذَايِي إِقِيْمْ وُنْشْ ذَايْسْ.

57 أُم مَامَشْ ذِ إِي د-إِسْكَ بَابَا إِدَارَنْ وَشَانَشْ دَارْغْ زِي بَابَا، أُمُو عَاوُذْ وَتِي زَايِي إِغَا إِيَشْنْ، أَذْ زَايِي إِدَارْ.

58 وَ أَذْغَرُومُ إِد-إِهْوَانُ زَكُّ وَجُنَّاهُ. وَارْإِدْجِي شَاءَم مَامَشْ شَيْنُ زَجْدُوذْ نَوْمُ 'مَانَا' وَشَا مُوْشْ، وَنِي إِغَا إَشْنُ أَغْرُومُ-أَ، أَذْ إِدَارْ

42:6 6:42 مت. 13:55؛ مك. 3:6. 44:6 6:44 إِنْزِي 4:1؛ يُوح. 65:6. 45:6 6:45 إِيْشَا، 13:54؛ إِرْم. 33:31؛ عير. 16:10. 46:6 6:46
 46:6 مت. 27:11؛ لك. 22:10؛ يُوح. 18:1؛ 29:7؛ 19:8. 47:6 6:47 يُوح. 36. 49:6 6:49 وَفُ، 4:16؛ رُخْ. 7:11؛ إِزْهَد. 24:78.
 51:6 6:51 يُوح. 10، 5:10. 52:6 6:52 يُوح. 9:3. 54:6 6:54 يُوح. 16:3؛ 14:4؛ 27:40، 6:27.

إِزْبَدَا،⁵⁹ إِنَّا مَانَ أَيَا ذِي ثَمَزِيدَا، أَمْ تُوْغَا إِسْرَمَاذِي كَافَارَنَاحُومَ.

أَطَّاسُ نِ إِحْضَارُنْ بَذَانْ تَكُوجَنْ خِ يَاسُوعَ

⁶⁰ أَطَّاسُ نِ إِحْضَارُنْ نَسْ، وَبِي سَرِينْ مَانَ أَيَا، نَّانْ: "أَوَارْ-أَقْسَحْ. وَي إِزْمَارَنْ أَذْ أَسْ إِسْرَ؟"

⁶¹ مَاشَا يَاسُوعَ إِسْنْ ذِكْ إِخْفْ نَسْ، أَقَا إِحْضَارُنْ نَسْ شَثْشَانْ خِ مَانَ أَيَا، وَشَا إِنَّا أَسْنْ: "مَا أَذْ ثَقَارُضْمْ ذِي مَانَ أَيَا؟"

⁶² إِ مَامَشْ مَارَا ثَرِيمْ مِيسْ نِ بِنَاذَمْ إِتْكَعَاذْ غَارْ مَانِي إِزَا إِدْجَا قَبْرْ؟

⁶³ أَرْوَحْ ذِ تَنَّا إِسْدَارَنْ، أَرِيمَثْ وَارْ ثَنَفْعْ إِ وَالْو. أَوَارَنْ إِ ذِ أَوْمْ نَبْعْ، أَقَا أَثْنْ ذِ أَرْوَحْ ذِ ثُوْدَارْتْ.

⁶⁴ مَاشَا أَقَا ذِينْ شَا جَارْ أَوْمْ إِنِّي وَارْ يَوْمِينْ؟ مِينْزِي يَاسُوعَ إِسْنْ زَكْ وَمَرْوَارُو مَانَ يَنْ إِدْجَانْ إِنِّي وَارْ يَوْمِينْ وَ مَانَ وَنْ ثِ إِ غَا

إِغْدَارَنْ.

⁶⁵ إِنَّا أَسْنْ: "سْ وَبِي نَبْعْ أَوْمْ: وَارْ إِزْمَارْ وَرَا ذِ إِجْ أَذْ غَارِي د-يَاسْ، مَغِيرْ مَارَا ثَمُوشْ أَسْ زِي بَابَا."

⁶⁶ زِي زَوْقْ نِي ذَوْرَنْ أَطَّاسْ زَكْ إِحْضَارُنْ نَسْ غَارْ ضَفَّارْ، وَارْ قِيمَنْ شَا كُورَنْ أَكِيدَسْ.

⁶⁷ إِنَّا يَاسُوعَ إِ ثَعَّاشْ: "مَا وَرَا ذِ كَنِيوْ ثَخْسَمْ أَذْ ثُوِيورَمْ؟"

⁶⁸ شِيمْعُونْ بُوْطْرُوسْ يَارَا-دِ خَاسْ، إِنَّا: "أَسِيدِي، وَي غَارْ إِ غَا نَزَاحْ؟ شَكْ غَارْكَ أَوَارَنْ نِ ثُوْدَارْتْ إِتْذُومَانْ،

⁶⁹ وَنَشِينْ نَوْمَنْ وَنَسْنْ أَقَا شَكْ ذِ لِمَاسِيحْ، مِيسْ نِ أَرِيْ إِدَارَنْ؟"

⁷⁰ يَاسُوعَ إِنَّا أَسْنْ: "مَا وَارْ إِدْجِي ذِ نَشْ إِ كَنِيوْ د-إِخْضَارُنْ ذِ ثَعَّاشْ؟ وَشَا إِجَنْ زَايُومْ ذِ شَيْطَانْ؟"

⁷¹ إِنَّا مَانَ أَيَا خِ يَاهُودَا، مِيسْ نِ شِيمْعُونْ إِسْخَارِيُوطِي، مِينْزِي وَانْثَا تُوْغَا إِخْسْ أَذْ ثِ إِسْلَمْ. تَنَّا ذِ إِجَنْ زِي ثَعَّاشْ.

7

أَيْتَاسْ نِ يَاسُوعَ وَارْ ذَايسْ وَبِي

¹ أَوَارِيْ مَانَ أَيَا تُوْغَا يَاسُوعَ إِكُورْ ذِي لَجَالِيلْ، وَارْ إِخْسْ أَذْ يُوِيورْ ذِي يَاهُودِيَا، مِينْزِي وَذَاينْ تُوْغَا أَرْزُونْ أَذْ ثِ نَغْنْ.

² إِقَارْبْ-دِ زَعِيدَنْ إِعُوشُوثَنْ نِ وَوْذَاينْ.

³ تَنَّا أَسْ أَيْتَاسْ: "فَعْ سَانِثَا، رُوحْ غَارْ ثَمُورْتْ نِ يَاهُودِيَا حِيمَا وَرَا ذِ إِحْضَارُنْ نَسْ أَذْ زُتْرَنْ زَحْدَايْمْ نِي تَكْكَ."

□ 58:6 6:58 يوح. 13:3. □ 62:6 6:62 مك. 19:16؛ لك. 50:24؛ يوح. 13:3؛ زح. 9:1؛ أفا. 8:4. □ 63:6 6:63 2 كور. 6:3. □ 64:6 6:64 يوح. 11:13؛ 25:2. □ 65:6 6:65 يوح. 44:6. □ 68:6 6:68 زح. 20:5. □ 69:6 6:69 مت. 16:16؛ مك. 29:8؛ لك. 20:9؛ يوح. 27:11. □ 70:6 6:70 لك. 13:6. □ 2:7 7:2 لاري 34:23.

⁴ وُرَا ذِ إِيحْ وَارِإَتَكْ شَا نِ ثُمَسْرَاشْتْ سِ ثُوفَرَا، مَارَا يَارَزُو اَذْ إِسْضَهَارِ إِيحْفِ نَسْ سِ بَطَايْطَايْ. مَارَا ثِگِيدْ ثِيسْرَايْنِ-أَ، سَشْنِ إِيحْفِ نَسْ إِي دُونَشْتْ.

⁵ مِينِزِي وُرَا ذِ آيْتَمَاسْ وَارِ ذَايسْ وَمِينْ شَا.

⁶ إِنَّا أَسْنِ يَاسُوعْ: ”رُوقْثْ إِي نُوعَاذْ وَارِ د-ثِيُويَضْ، مَاشَا رُوقْثْ نُومْ أَقَا-تْ رُبْدَا أَكِيدُومْ.

⁷ دُونِيتْ وَارِ ثَرَمَارْ اَذْ كَنِيوْ ثُشَارَهْ، مَاشَا نَتَاثْ ثُشَارَهْ آيْ، مِينِزِي نَسْ شَهْدَغْ خَاسْ يِلِّي رَحْدَايْمِ نَسْ ذِ ثِيَعْفَانِينْ.

⁸ رُوحْمِ كَنِيوْ غَارِ رُعيْد-أَ. نَسْ وَارِ ثَرِيغْ شَا غَارِ رُعيْد-أَ، مِينِزِي رُوقْثْ إِي نُوعَاذْ وَارِ ثُكْمَرْ.

⁹ أَوَارِينِي رَامِي إِنَّا أَمُو، إِيَقِيمْ ذِي جَلِيلِ.

يَاسُوعْ إِيكُورْ غَارِ رُعيْدْ نِ إِيُوشُونْ

¹⁰ مَاشَا وُيْ كَعْدَنْ آيْتَمَاسْ غَارِ رُعيْدْ، إِيُورُحْ وُرَا ذِ نَتَا غَارِ رُعيْدْ، وَارِ إِيْدِجِي سِ بَطَايْطَايْ، مَاشَا إِيكَا آخِي إِيُوفَارْ.

¹¹ وَذَايْنِ أَرَزُونْ خَاسْ ذِي رُعيْدْ، نَانْ: ”مَانِي إِيْدِجَا وَآيْنَا؟“

¹² أَطَاسْ زِي رُغَاثِي ثُمُونْ خَاسْ. شَا زَايسْنِ نَانْ: ”نَتَا ذِ أَصْبَحَانْ“ مَاشَا إِيْنِغِي نَانْ: ”لَ، مَآغَارِ إِيْخَارِيْقْ خِ رُغَاثِي!“

¹³ مَاشَا وُرَا ذِ إِيحْ وَارِ خَاسْ إِيْسِيُورْ سِ بَطَايْطَايْ زِي سِييْتْ نِ ثِيكُودِي زَكْ وَوَذَايْنِ.

¹⁴ مَاشَا أَرَامِي إِيْعُدُو وَزِينْ نِ رُعيْدْ، إِيكْعَدْ يَاسُوعْ غَارِ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَاشْتْ، إِيْسَرْمَاذْ ذِينْ.

¹⁵ وَذَايْنِ ذَهَشْنِ، نَانْ: ”مَامَشْ إِيكَا وَرِيَاذ-أَ إِيْسَنْ إِيْدِلِيسْنِ أَمْ وَارِ إِيْغَرِي شَا؟“

¹⁶ يَاسُوعْ يَارَا-دِ، إِنَّا: ”ثَاغُورِي إِي نُوعَاذْ وَارِ ثُدِجِي شَا إِي نُوعَاذْ، مَاشَا نِ وِييْ ذِ آيْ د-إِيْسَكْنِ.

¹⁷ مَارَا إِيَجْنِ إِيْحَسْ اَذْ إِيكْ مِينِ إِيْحَسْ نَتَا، اَذْ إِيْسَنْ مَآ أَقَا ثَاغُورِي-يَا زِي أَرِييْ نِيغْ أَقَا سَاوَارِغْ عِلَاحَسَابْ رُخَاضَارْ إِي نُوعَاذْ.

¹⁸ وِييْ إِيْسَاوَارِنْ زَكْ وَخَارَصْ نِ رُخَاضَارْ نِ يِيْحْفِ نَسْ، يَارَزُو أَعُودِجِي نَسْ، مَاشَا وِييْ يَارَزُونْ أَعُودِجِي نِ وِييْ ث-إِ-دِ إِيْسَكْنِ، أَقَا نَتَا ذِ ثِيْدْتْ، وَارِ ذَايسْ بُو رُغَشْ.

¹⁹ مَا وَارِ إِيْدِجِي ذِ مُوسَا إِي ذِ أَوْمْ إِيُوشِينْ شَارِيْعَا؟ مَاشَا وُرَا ذِ إِيحْ زَايُومْ وَارِإَتَكْ شَارِيْعَا؟ إِي مَائِييْ خِييْ ثَارَزُومْ اَذْ آيْ ثِنِغْمْ؟“

²⁰ رُغَاثِي يَارَا-دِ، نِيثِييْ نَانْ: ”ذَايَكْ إِيحْ نِ شِيْطَانْ، وَي يَارَزُونْ اَذْ شَكْ نِغْنْ؟“

²¹ يَاسُوعْ يَارَا-دِ، إِنَّا أَسْنِ: ”كِيغْ إِيْشْتْ نِ رُحْدَمْتْ وَشَا كَنِيوْ ثُثَبْهْمْ مَارَا.

□ 5:7 7:5 مك. 21:3 □ 7:7 7:7 يوح. 19:3؛ 17:14؛ 18:15 □ 8:7 7:8 يوح. 20:8 □ 11:7 7:11 يوح. 56:11 □ 12:7 7:12 مت. 46:21؛ لك. 16:7؛ 16:6؛ 14:9؛ 16:10؛ 19:10 □ 13:7 7:13 يوح. 22:9؛ 42:12؛ 38:19 □ 16:7 7:16 يوح. 11:3؛ 28:8؛ 49:12؛ 10:14؛ 24 □ 19:7 7:19 وُف. 1:20؛ 3:24؛ مت. 14:12؛ مك. 6:3؛ يوح. 18:5؛ 39:10؛ 53:11؛ رُخ. 53:7 □ 20:7 7:20 يوح. 48:8؛ 52؛ 20:10.

22 إِيَّا مُوسَا إِيوْشَا أَوْم-دَ أَخْثَانْ، وَارْ إِدْجِي مِينْزِي أَخْثَانْ زِي مُوسَا إِيْدْجَا، مَاشَا مِينْزِي أَخْثَانْ إِيْدْجَا زِي رَجْدُوذْ نَوْمْ، وَ خِنِّي
تُخْتَمْ إِيْبَنَازْمْ ذِي سَبْثْ. ▣

23 مَارَا إِيْقَبْرْ بَنَازْمْ أَذْ إِيْتَوَاخْثَنْ ذِكْ وَاشْ نَ سَبْثْ، حِيْمَا وَارْ ثِيوَارْزِي شَارِيْعَا نَ مُوسَا، مَامَشْ إِيْ خَافِي إِيْ غَا ثُشْشَامْ زَايِي شَكْنَفِيغْ
بَنَازْمْ إِيْ كَمْرْ ذِكْ وَاشْ نَ سَبْثْ؟

24 وَارْ حَكْمْ خَ ثَقْشُورْثْ نَ بَنَازْمْ، مَاشَا حَكْمْ سَ بِيِجْ نَ رُحُومْ إِيْ سَكْنُذْ. ▣

مَا يَسُوعُ تَتَا ذِ الْمَسِيحِ؟

25 تَانْ إِيْرِيَا زِي وَرْشَالِيْمْ: "مَا وَارْ إِدْجِي ذِ وَارْ إِيْرُزُونْ أَذْ ثَ نَغْنْ؟

26 مَاشَا خَزَارْ، إِيْسَاوَارْ سَ بَطَايْطَايْ، وَارْ ذِ أَسْ قَارَنْ وَالُو. أَذْ ثَاغْ أَقَا شَنْنْ إِمْعَارَنْ نَ رُكْنُشْ نِيْشَانْ يَلِيْ سَ ثِيْدَتْ وَانِيْثَا ذِ
لَمَاسِيْحِ؟

27 مَاشَا نَسْنْ وَآ، مَانِيْسْ تَتَا، مَاشَا خِيْ دَ غَا يَاسْ لَمَاسِيْحِ، وَرَا ذِ إِيْجْ وَارْ إِيْسِيْنْ مَانِيْسْ تَتَا. ▣

28 زَايِي ثُوْغَا إِيْسَرْمَاذْ ذِي زَاوَشْثْ ثَامْقَرَانْثْ، إِيْ سَكْنُذْ يَسُوعُ ثُمِيْجَا نَسْ سَ جَهْدْ، إِيْنَا: "كَنْيُوْ ثُشْمْ إِيْ وَ ثُشْمْ مَانِيْسْ نَشْ. نَشْ
وَارْ د-وُسِيْغْ سَ رُخَاضَارْ نَ يِيْخْفْ إِيْنُو، مَاشَا وَنِيْ ذِ إِيْ د-إِيْسَكْنْ أَقَا-ثْ ذِ ثِيْدَتْ، كَنْيُوْ وَارْ ثِ ثُشْمْ شَا. ▣

29 مَاشَا نَشْ شَنْغْ ثْ، مِينْزِي نَشْ زَايَسْ وَ تَتَا ذِ وَنِيْ ذِ إِيْ د-إِيْسَكْنْ. ▣

30 خِنِّيْ أَرُزُونْ أَذْ ثَ طَفْنْ، مَاشَا وَرَا ذِ إِيْجْ وَارْ خَاسْ إِيْسَارْسْ أَفُوسْ، مِينْزِي ثَاسَاْعْثْ نَسْ وَارْ د-ثِيُوْضْ عَاذْ. ▣

31 أَطَاسْ زِي رُغَاثِيْ وَ مَنَنْ زَايَسْ، نَانْ: "خِيْ دَ غَا يَاسْ لَمَاسِيْحِ، مَا أَذْ إِيْكَ رُغْرَامَاثْ ثُخَارْ زِي ثِيْنَا إِيْ إِيْكَ وَآ؟" ▣

32 سَرِيْنْ إِيْفَارِيْسِيْنْ مَارَا مِيْنْ خَاسْ إِيْمْنْ رُغَاثِيْ. وَشَا نِيْثِيْ ذِ إِمْقَرَانْ نَ إِيْكَهَانْ سَكْنْ-دَ إِيْعَسَاسْ حِيْمَا أَذْ ثَ طَفْنْ.

33 يَسُوعُ إِيْنَا: "نَشْ أَذْ كِيْذُومْ قِيْمَغْ ذُرُوسْ نَ رُوقْثْ عَاذْ، خِنِّيْ أَذْ رَاَحَغْ غَارْ وَنِيْ ذِ إِيْ د-إِيْسَكْنْ. ▣

34 أَذْ خَافِيْ ثَارْزُومْ، وَارْ ذَايِيْ ثِيْطِيْمْ، وَ مَانِيْ غَا إِيْزِيْغْ نَشْ، وَارْ ثَرْمَارْمْ أَذْ د-ثَاذْفَمْ. ▣

35 نَانْ وَوَذَايْنْ جَارْ أَسْنْ: "مَانِيْ غَا إِيْرَاَحْ تَتَا أَرَامِيْ وَارْ نَزْمَارْ أَذْ ثَ نَافْ. مَا خِنِّيْ إِيْخَسْ أَذْ إِيْرَاَحْ غَارْ ثُورَا نَ رُكْنُوسْ؟ مَا
إِيْخَسْ أَذْ إِيْسَرْمُذْ إِيْ لُكُوفَارْ؟

36 مِيْنْ إِيْعَنَا وَآوَارْ-أَ إِيْنَا: 'أَذْ خَافِيْ ثَارْزُومْ، وَارْ ذَايِيْ ثِيْطِيْمْ!، وَ مَانِيْ غَا إِيْزِيْغْ نَشْ، وَارْ ثَرْمَارْمْ أَذْ د-ثَاذْفَمْ؟" ▣

22:7 7:22 لَوي 3:12؛ أُمز. 10:17. ▣ 24:7 7:24 أَعُوذ. 16:1، 17؛ أُوْرُنْ. 23:24؛ يَاح. 1:2. ▣ 27:7 7:27 مَت. 55:13؛ مَك. 3:6؛ لُك. 22:4. ▣
28:7 7:28 يُوْح. 43:5؛ 26:8؛ 42؛ رُوم. 4:3. ▣ 29:7 7:29 يُوْح. 15:10. ▣ 30:7 7:30 مَك. 18:11؛ لُك. 47:19؛ 19:20؛ يُوْح. 19:7؛ 20:8؛ 37.
33:13؛ 21:8؛ يُوْح. 34:7 7:34. ▣ 33:7 7:33 يُوْح. 16:16. ▣ 31:7 7:31 يُوْح. 30:8. ▣

يَسُوعُ ذِ زَعُونَصَارَن وَاَمَانِ اِدَارَن

- 37 ذِكْ وَاَسْ اَمَقْرَان، اَسْ اَنَكَّارُون رُعيْد، اِكَّار اِبْد-د يَسُوع، اِزاغَا، اِنَّا: ”مَا رَا اِفُوذْ حَذْ، اَحْ اِثْ اَذْ غَارِي د-يَاسْ، اَذْ اِسُوب.“
- 38 وِنِي ذَايِي اِ غَا يَامَن، اَمْ مَامَشْ نَانْثْ ثِيرَا اِقْدَسْن: اَذْ زَايسْ اَزُون اِغَرَرَان ن وَاَمَانِ اِدَارَن!“
- 39 اِنَّا مَانْ اَيَاخْ اَرْوَحْ اِ غَا قَبْرَن اِنِّي ذَايسْ اِتَامَن. مِينِزِي اَرْوَحْ اِقْدَسْن وَاَرْ ذْ اَسْن اِمُوشْ عَاذْ، مِينِزِي يَسُوع وَاَرْ اِتُوسُوعُودْ جِي عَاذْ.
- 40 اَطَّاسْ زِي رُغَاشِي، وُمي سَرِينْ اَوَارْ-ا، نَان: ”ذِ وََا ذْ اَنَابِي سْ ثِيذْ!“
- 41 اِنَغِينِي نَان: ”وََا ذْ لِمَاسِيحْ!“ مَاشَا شَا نَغِينِي زَايسْن نَان: ”مَا اَذْ د-يَاسْ لِمَاسِيحْ زِي لَجَالِيلْ؟“
- 42 مَا وَاَرْ قَارَنْثْ ثِيرَا اِقْدَسْن، اَقَا لِمَاسِيحْ اَذْ د-يَاسْ زِي زَارِيَعْتْ ن ذَاوُودْ، زِي بَايْثْ-لَاَحْمْ، زِي ذَشَارَن ذَاوُودْ؟“
- 43 وُشَا اِمَسَارْ وُتْسَبُضِي ن رُغَاشِي ذِي سَبِيْثْ نَسْ.
- 44 شَا زَايسْن خَسْن اَذْ ثْ طَفْن، مَاشَا وُزَا ذْ اِجْ وَاَرْ خَاسْ اِسَارَسْ اِفَاسْن.
- 45 خَنِي ذُورَن-د اِعَسَّاسْن نِي غَار اِمَقْرَان ن اِكْهَانْ ذْ اِفَارِيسِيْن. اِكْهَانْ نَانْ اَسْن: ”مَابِي وَاَرْ-ا-د-ثِيوْمْ؟“
- 46 اَرِينْ-د خَاسْن اِعَسَّاسْن: ”عَمَّارُصْ وَاَرْ اِسِيُورْ وُزَا ذْ اِجْ ن بَنَازْمْ اَمْ مَامَشْ اِسَاوَارْ وُزِيَارْ-ا!“
- 47 نَانْ اَسْن اِفَارِيسِيْن: ”مَا وُزَا ذْ كَنِيُو تَوَاخْذَعْمْ زَايسْ؟“
- 48 مَا خَنِي ذِينْ شَا ن اِجْنْ زِكْ اِمَقْرَان ن رُكْنَسْ نِيغْ زِكْ اِفَارِيسِيْن يَوْمَنْ زَايسْ؟“
- 49 مَاشَا رُغَاشِي-يَا اِ وَاَرْ اِسِينْ شَا شَارِيَعَا، اَقَا اِتُوانَعْرْ.
- 50 نِيكُودِيْمُوسْ، وِنِي ثُوغَا ذْ اِجْنْ زَايسْن وُ وِنِي د-يُوسِينْ غَار يَسُوع سْ دَجِيْرْثْ، اِنَّا اَسْن: ”
- 51 ”مَا اَذْ ثَحْكَمْ شَارِيَعَا نَغْ خْ اِجْ ن بَنَازْمْ، بَرَا مَا اَذْ زَايسْ سَرْن، اَذْ سَنَنْ مِينْ اِكَّا؟“
- 52 اَرِينْ-د، نَانْ اَسْ: ”مَا وُزَا ذْ شَكْ اَذْ ثَاغْ زِي لَجَالِيلْ؟ اَرُزُو، خَزَارْ، وُزَا ذْ اِجْ ن وُنَابِي وَاَرْ د-اِتْكَ شَا زِي لَجَالِيلْ.“
- 53 خَاسْ وُشَا اِرُوحْ كُورْ اِجْنْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ. مَاشَا يَسُوع اِرُوحْ غَارْ وَذَرَارْ ن زِيْثُونْ.

8

ثَامَعَارْثْ ثِيَوَاطَفْ ثِيَكْ زَبِنَا

...

2 ذِي صَبَحْ يُوْسَا-د عَاوُذْ غَارْ زَاوُشْثْ ثَامَقْرَانْثْ، وُسينْ-د غَارَسْ اِوُذَانْ مَارَا. خَنِي اَمْ اِقِيْمْ، اِبْذَا اِسْرَمَازْ اِ-ثْنْ.

□ 37:7 7:37 لَآوِي 36:23 اِشَا، 1:55 يُوَحْ، 35:6 اَسَا، 17:22. □ 38:7 7:38 اِشَا، 3:12. □ 39:7 7:39 اِشَا، 3:44 يُوُو، 1:3 رُخْ، 17:2. □ 40:7 مت، 46:21 لك، 16:7 يُوَحْ، 14:6. □ 41:7 7:41 يُوَحْ، 47:1، 42:4. □ 42:7 7:42 اِزْهَد، 11:132 مِيخَا 1:5، مت، 6:2. □ 48:7 7:48 اِشَا، 18:33 يُوَحْ، 42:12، 1 كُور، 20:1، 8:2. □ 50:7 7:50 يُوَحْ، 2:3، 39:19. □ 51:7 7:51 وُفْ، 1:23 لَآوِي 15:19، اَعُوذ، 17:1، 8:17، 15:19.

- ³ إِمْسَرْمَاذَنْ نِ إِذْلِيسَنْ ذِ إِفَارِيسِيِّنْ إِيوَيْنْ أَسْ-دِ إِشْتَنْ نِ ثَمْعَارْتْ، ثَمَوَاطَفْ ثَمُكْ زَيْنَا. شَبَدَنْ تِ ذِي رُوسْطْ،
⁴ نَانْ أَسْ: ”أَمْسَعَارْ، ثَمْعَارْتْ-أْ ثَمَوَاطَفْ سِ بَطَايْطِي، ثَمُكْ زَيْنَا.
⁵ إَوْصَا مُوسَا ذِي شَارِيَعَا أَذْ نَارْجَمْ ثَمْعَارِينْ أَمْ ثَانِيثَا. مِينْ غَا ثِينِيذْ شَكْ؟“
⁶ نَانْ أَسْ أَيَا حِيمَا أَذْ ثِ جَارِينْ، حِيمَا أَذْ غَارْسَنْ ثِيرِي مِينْزِي خَاسْ إِ غَا شُشَانْ. مَاشَا يَاسُوعْ يُوَضَارْ سَوَادَايْ، يُوْرَا سِ
 وَضَاضْ نَسْ ذِي ثُمُورْتْ.
⁷ زَامِي قِيمَنْ أَمُوثْ تَسْقَسَانْ، إِبْدْ، إِنَّا أَسَنْ: ”وِي زَايُومْ إِدْجَانْ بَرَا دُنُوبْ، أَذْ خَاسْ إِنْضَارْ أَزْرُو أَمْرَوَارُو.“
⁸ خِي يُوَضَارْ عَاوْذْ سَوَادَايْ وَشَا يُوْرَا ذِي ثُمُورْتْ.
⁹ زَامِي سَرِينْ مَانْ أَيَا، فَعَنْ إِجَنْ أَوَارِنِي وَتَغِي، إِمْقَرَانْ ذِ أَمْرَوَارُو. ثَمْعَارْتْ نِي إِبْدَنْ ذِي رُوسْطْ جِينْ تِ وَحْدَسْ.
¹⁰ رُخْذِنِي يَاسُوعْ إِكَّارْ، إِنَّا إِ ثَمْعَارْتْ: ”مَانِي دْجَانْ نِيثِي؟ مَا وَارْ شَمْ إِحَاكَمْ وَرَا ذِ إِجَنْ؟“
¹¹ تَتَاثْ ثَنَا: ”وُرَا ذِ إِجْ، أَسِيدِي!“ يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: ”وُرَا ذِ نَشْ وَارْ شَمْ ثَحَاكَمَغْ شَا. رُوحْ، وَارْ تَعَاوَاذْ أَذْ ثَكْذْ دُنُوبْ زِي سَا
 تُسَاوْنَتْ!“

يَاسُوعْ ذِ ثَافَاوْثْ نِ دُونْشَتْ

- ¹² إِسْبُورْ يَاسُوعْ عَاوْذْ أَكِيدْسَنْ، إِنَّا: ”نَشْ ذِ ثَافَاوْثْ نِ دُونْشَتْ. وِي ذِ أَيِي غَا إِضْفَارَنْ، وَارْ إِكُورْ عَمَارْصْ ذِي ثَادْجِسْتْ،
 مَاشَا أَذْ يَافْ ثَافَاوْثْ نِ ثُوْدَارْتْ.“
¹³ نَانْ أَسْ إِفَارِيسِيِّنْ: ”شَكْ تَشْهَدْ خِ يَحْفْ نَشْ، شَهَادْتْ نَشْ وَارْ ثُدْجِي شَا ذِ ثِيدْتْ.“
¹⁴ يَاسُوعْ يَارَا-دِ، إِنَّا أَسَنْ: ”عَاذْ مَارَا نَشْ شَهْدَغْ خِ يَحْفْ إِنْو، شَهَادْتْ إِنْو أَقَا ذِ ثِيدْتْ، مِينْزِي نَشْ سِنَغْ مَانِيْسْ دِ-وُسِيغْ وَ مَانِي
 غَا رَاَحَغْ، مَاشَا كَنِيوْ وَارْ تَسِيْمْ شَا مَانِيْسْ دِ-وُسِيغْ وَرَا مَانِي غَا رَاَحَغْ.“
¹⁵ كَنِيوْ ثَحَاكَمَمْ عَلاَحْسَابْ دَاثْ، نَشْ وَارْ ثَحَاكَمَغْ وَرَا خِ إِجَنْ.
¹⁶ وَ نَشْ، مَارَا حَاكَمَغْ، أَذْ يِيرِي رَحْكَاَمْ إِنْو ذِ ثِيدْتْ، مِينْزِي نَشْ وَارْ دْجِيغْ بُو وَحْدِي، مَاشَا نَشْ ذِ بَابَا وَنِي ذِ أَيِي دِ-إِسْكَنْ.
¹⁷ ثُورَا عَاوْذْ ذِي شَارِيَعَا نُوْمْ، بِلِي شَهَادْتْ نِ ثَانِيْنِ نِ إِيوَاذَانْ ذِ ثِيدْتْ.
¹⁸ نَشْ ذِ وَنِي إِشْهَدَنْ خِ يَحْفْ إِنْو، وَشَا وَرَا ذِ بَابَا وَنِي ذِ أَيِي دِ-إِسْكَنْ، إِشْهَدْ خَافِي.“

□ 5:8 8:5 لَوِي 10:20؛ أَعُوذْ. 22:22. □ 7:8 8:7 أَعُوذْ. 7:17. □ 8:8 8:8 إِرْم. 13:17 □ 11:8 8:11 يُوح. 14:5. □ 12:8 8:12 إِيْشَا. 6:42، 16؛ يُوح. 9:1، 9:5، 35:12، 36 □ 14:8 8:14 يُوح. 31:5. □ 17:8 8:17 زُخْر. 30:35؛ أَعُوذْ. 6:17، 15:19؛ مَت. 16:18، 2 كُور. 1:13؛ عِبْر. 28:10. □ 18:8 8:18 مَت. 17:3، 5:17؛ مَك. 11:1، 7:9؛ لُك. 22:3؛ 35:9؛ يُوح. 33:1، 37:5؛ 27:6.

19 نِيئِي نَانْ أَسْ: "مَاني إِدْجَا بَابَش؟" يَاسُوع يَارَا-د، إِنَّا أَسْن: "كَنِيو وَارْ ذِ آيِي تَسِيمْ شَا وَارْ تَسِيمْ بَابَا. مَعْلِيكْ كَنِيو ذِ آيِي تَسِيمْ، أَذْ تِيرِي تَسِيمْ وَرَا ذِ بَابَا." □

20 إِنَّا أَوَارَن-أْ ذِي مَاني ثُوغَا رَحْنَن صَدَقْتْ، أَمْ ثُوغَا إِسْرَمَاذْ ذِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ. وَارْ ثِ إِطِيفْ وَرَا ذِ إِجْ، مِينِزِي ثَاسَاَعْتْ تَسْ ثُوغَا عَاذْ وَارْ د-ثِيوِيضْ. □

21 يَاسُوع إِنَّا أَسْنْ عَاوْذْ: "نَشْ أَذْ رَاغْ، كَنِيو أَذْ خَافِي ثَارْزُومْ، أَذْ تَمْتَمْ ذِي دُنُوبْ نَوْمْ. مَاني غَا رَاغْ نَشْ، وَارْ ثَرْمَارْمْ كَنِيو أَذْ د-ثَاسَمْ." □

22 وَذَايْنْ نَانْ: "مَا أَذْ إِنْغْ إِنْخَفْ تَسْ رَحُو، مِينِزِي تَتَا إِنَّا: 'مَاني غَا رَاغْ نَشْ، وَارْ ثَرْمَارْمْ كَنِيو أَذْ د-ثَاسَمْ؟"

23 تَتَا إِنَّا أَسْنْ: "كَنِيو زِي سَوَادَايْ، نَشْ زِي سَنَجْ، كَنِيو زِي دُونَشْتْ-أْ، مَاشَا نَشْ وَارْ دَجِغْ شَا زِي دُونَشْتْ-أْ." □

24 نَشْ نِيغْ أَوْمْ، أَذْ تَمْتَمْ ذِي دُنُوبْ نَوْمْ، مَآغَارْ مَارَا وَارْ ثُومِينْ شَا أَقَا ذِ نَشْ، أَذْ تَمْتَمْ ذِي دُنُوبْ نَوْمْ." □

25 وَذَايْنْ نَانْ: "مِينْ ثَعِينْدْ شَكْ؟" يَاسُوع إِنَّا أَسْنْ: "وَخَا نَشْ بَذِغْ أَذْ كِيدُومْ سَيُورْغْ -

26 وَشَا نَشْ غَارِي أَطَاسْ نْ تَمْسَرَايْنْ إِنْخَفْ زَمَارْغْ أَذْ خَاوْمْ سَيُورْغْ وَشَا أَذْ خَاوْمْ حَكْمَغْ - إِنْخَصَا عَاذْ أَذْ تَسْمْ، أَقَا وَنِي ذِ آيِي د-إِسْكَنْ أَقَا-ثْ ذِ ثِيذْتْ، وَشَا مِينْ زَايْسْ سَرِغْ، أَذْ ثِ إِنْغْ إِنْخَفْ دُونَشْتْ." □

27 نِيئِي وَارْ فُهِيمَنْ شَا، بِلِي ثُوغَا إِسَاوَارْ أَكِيدْسَنْ خْ بَابَاسْ.

28 يَاسُوع إِنَّا أَسْنْ عَاوْذْ: "نَحِي غَا تَشْكُعْدَمْ مَيْسْ نْ بِنَاذَمْ، أَذْ تَفْهَمْ بِلِي أَقَا ذِ نَشْ، وَ بِلِي وَارْ تَكْغْ وَرَا ذِ إِشْتْ نْ رَحَاجْتْ زَكْ إِنْخَفْ إِنْو، مَاشَا سَاوَارْغْ أَمْ مَامَشْ ذِ آيِي إِسْرَمْدْ بَابَا." □

29 وَنِي ذِ آيِي د-إِسْكَنْ أَقَا-ثْ أَكِيدِي. بَابَا وَارْ ذِ آيِي إِجِي شَا وَحْذِي، مِينِزِي تَكْغْ رَبْذَا مِينْ ثِ يَارْضَانْ." □

30 وَمِي ثُوغَا إِسَاوَارْ خْ تَمْسَرَايْنْ-أْ، وَ مَنَنْ ذَايْسْ أَطَاسْ. □

أَيْثْ نْ إِبْرَاهِيمْ

31 خَنِي إِنَّا يَاسُوعْ إِنْو وَوَذَايْنْ تِي ذَايْسْ يَوْمَنْ: "مَارَا تَقِيمَمْ تَطْفَمْ ذَكْ وَوَارْ إِنْو، أَذْ تِيرِيمْ سْ ثِيذْتْ ذِ إِحْضَارَنْ إِنْو،

32 وَشَا أَذْ تَسْمْ ثِيذْتْ وَشَا ثِيذْتْ أَذْ كَنِيو تُحَارْ." □

33 نَانْ أَسْ: "نَشِينْ ذِ زَارِيَعْتْ نْ إِبْرَاهِيمْ، عَمَارْضْ وَارْ نَعِيدْ حَذْ سْ شَمُورْغِي. مَامَشْ ثَرْمَارْذْ أَذْ تِينِيدْ: 'كَنِيو أَذْ شَوَا حَارْمْ؟"

□ 8:19 يُوح. 9:14، 3:16. □ 20:8 8:20 يُوح. 30:7. □ 21:8 8:21 يُوح. 33:13، 34:7. □ 23:8 8:23 يُوح. 31:3. □ 24:8 8:24 يُوح. 21:8. □ 26:8 8:26 يُوح. 28:7، 15:15، رُوم. 4:3. □ 28:8 8:28 زُخْر. 9:21، 2 إِج. 4:18، يُوح. 11:3، 14، 16:7، 32:12، 49، 10:14. □ 29:8 8:29 يُوح. 10:14، 32:16. □ 30:8 8:30 يُوح. 31:7. □ 32:8 8:32 رُوم. 18:6، 18:6، 16:2. □ 33:8 8:33 مَت. 9:3.

- 34 يَسُوعُ يَأْرَأ-د خَاسَن: "س ثِيدْت، س ثِيدْت، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنِيعْ، مَارَا وَنِي إِتْكَنْ دُنُوبَ تَنَا ذِ أَمْسَحَارْ نِ دُنُوبَ. □
- 35 أَمْسَحَارْ وَارْ إِتْغِيمِي شَا ذِي ثَادَارْثْ رُبْدَا، مَاشَا مِيسْ أَذْ ذِينْ إِقِيمْ إِرْبْدَا. □
- 36 نَحْيِي كَنِيوْ إِغَا إِحَارْ مِيسْ، أَذْ ثِيرِيمْ سِ ثِيدْتْ ذِ إِحُورِيْن. □
- 37 نَشْ سَنَغْ، أَقَا كَنِيوْ ذِ ثَارَوَا نِ إِبْرَاهِيمْ، مَاشَا كَنِيوْ ثَارُزُومْ أَذْ إِي ثَنَغْمْ، مِينْزِي أَوَارْ إِنُو وَارْ ثَرْمَارْمْ أَذْ ثَفْهَمْمْ. □
- 38 نَشْ سَاوَارْغْ سِ مِينْ ذُرِيغْ زِي بَابَا. وَرَا ذِ كَنِيوْ شَكْمْ زِي مِينْ ثُرِيمْ زِي بَابَاثُومْ. □
- 39 إِرِينْ-د، نَانَ أَسْ: "بَابَاثُومْ ذِ إِبْرَاهِيمْ،" إِنَا أَسْنِ يَسُوعْ: "مَاعَلِيكَ كَنِيوْ ثُدْجِيمْ ذِ ثَارَوَا نِ إِبْرَاهِيمْ، أَذْ يِيرِي أَقَا شَكْمْ رَحْدَايْمْ نِ إِبْرَاهِيمْ. □
- 40 مَاشَا رَحُوْ ثَارُزُومْ أَذْ إِي ثَنَغْمْ، نَشْ ذِ إِيحْ نِ بَنَادْمْ إِثُوغَا أَكِيدُومْ إِسَاوَارْ نِ سِ ثِيدْتْ إِ سَرِيغْ زِي أَرِي. مَانَ أَيَا وَارْثْ إِيكِي شَا إِبْرَاهِيمْ. □
- 41 كَنِيوْ شَكْمْ رَحْدَايْمْ نِ بَابَاثُومْ،" نِيْنِي نَانَ أَسْ: "نَشِينْ وَارْ-د-نَحْرِيْقْ شَا زِي فَارَقْ-شَغَرْ، أَقَا غَارْنِغْ إِيحْنْ وَنِي ذِ بَابَاثُومْ، أَقَا-ثْ ذِ أَرِي." □

أَيْثْ نِ إِبْرِيْسْ

- 42 إِنَا أَسْنِ يَسُوعْ: "مَاعَلِيكَ أَرِي ذِ بَابَاثُومْ، إِرِي أَقَا ثَخْسَمْ إِي، مِينْزِي نَشْ فَعْنِ-دِ زِي أَرِي. نَشْ وَارْ-د-وُسِيغْ شَا زَكْ إِيخْفْ إِنُو، مَاشَا نَنَا إِسْكَ إِي-د. □
- 43 مَائِي وَارْ ثَفْهِيمْمْ إِ وَوَارْ نِ إِنُو؟ مِينْزِي كَنِيوْ وَارْ ثَرْمَارْمْ أَذْ شَرْمِ إِ وَوَارْ نِ إِنُو! □
- 44 أَقَا كَنِيوْ ثَفْغَمْ زِي بَابَاثُومْ، إِبْرِيْسْ، وَشَا ثَخْسَمْ أَذْ ثَكْمْ إِمْرَارْ نِ بَابَاثُومْ. تَنَا ثُوغَا إِنَقْ إِوَذَانْ زَكْ وَمُرْوَارُوْ وَارْ إِبْدْ ذِي ثِيدْتْ، مِينْزِي وَارْ ذَايْسْ بُوْ ثِيدْتْ. مَرْمِي مَا إِسَاوَارْ سِ وَخَارِيْقْ، إِسَاوَارْ سِ مِينْ ذَايْسْ، مِينْزِي تَنَا ذِ بُو-إِيخَارِيْقْنْ وَرَا ذِ بَابَاثُومْ. □
- 45 مَاشَا وَمِي نَشْ قَارْغْ أَوْمْ ثِيدْتْ، كَنِيوْ وَارْ ذَايِي ثَتِيْمْمْ شَا. □
- 46 وَي زَايُومْ أَذْ إِي إِسْقَنْعْ خْ دُنُوبْ؟ وَمِي قَارْغْ ثِيدْتْ، مَائِي وَارْ ذَايِي ثَتِيْمْمْ شَا؟ □
- 47 وَنِي إِدْجَانْ زِي أَرِي، إِتْسَرَا إِ وَوَارْ نِ أَرِي. مِينْزِي كَنِيوْ وَارْ ثُدْجِيمْ شَا زِي أَرِي، سِ وَنِي كَنِيوْ وَارْ ثَتْسَرِيْمْ شَا. □

يَسُوعْ ثُوغَا-ثْ ذِينْ قَبْرِ إِبْرَاهِيمْ

□ 34:8 8:34 رُوم. 20:6؛ 2 بط. 1:2. □ 36:8 8:36 رُوم. 2:8. □ 38:8 8:38 يُوح. 11:3؛ 16:7؛ 49:12؛ 10:14؛ 24. □ 39:8 8:39 رُوم. 28:2؛ 7:9. □ 40:8 8:40 يُوح. 17:17. □ 42:8 8:42 يُوح. 5:43؛ 29:7. □ 44:8 8:44 أَمَز. 1:3؛ 2 كُور. 3:11؛ 1 يُوح. 8:3. □ 47:8 8:47 يُوح. 6:37؛ 26:10، 27؛ 1 يُوح. 6:4.

- 48 وَذَيْنَ آرِينَ-د، نَّانْ أَسْ: "مَا وَارِ إِدْجِي نَبْشَانْ وُيْ نَنَّا، أَقَا شَكْ زِي سَامَارِيَا وَ ذَايَكْ إِجْ نَ شَيْطَانْ؟" □
- 49 يَاسُوعَ يَارَّ-د، إِنَّا: "نَشْ وَارِ ذَايِي وَرَّا ذِ إِجْ نَ شَيْطَانْ، مَاشَا نَشْ تَوْقَارْغْ بَابَا، وَشَا كَنْيَوْ شَحْقَارَامْ آيِي. □
- 50 نَشْ وَارِ أَرْزُوعْ شَا أَعُودْجِي إِنْو. أَقَا ذَيْنَ إِجْنِ إِي حَاسْ يَارْزُونْ ذِ وَنِي إِي غَا إِحْكَمْنْ.
- 51 سَ ثِيذَتْ، سَ ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: مَارَّا شَا نَ يِجْنِ إِطْفْ ذِكْ وَوَارِ إِنْو، عَمَّارْصْ وَارِ إِي تَوِيْرِي زَمُوثْ إِي رِبْذَا. □
- 52 نَّانْ أَسْ وَوَذَيْنْ: "رَحُو نَسْنِ بِلِي ذَايَكْ إِجْ نَ شَيْطَانْ. أَقَا إِبْرَاهِيمْ ذِ إِي نَابِيْنِ مَوْثْنِ. شَكْ ثَقَارْذْ: 'مَارَّا شَا نَ يِجْنِ إِطْفْ ذِكْ وَوَارِ إِنْو، عَمَّارْصْ أَذْ إِقَاسْ زَمُوثْ إِي رِبْذَا! □
- 53 مَا شَكْ ثَمَّعَارْذْ خَ جَذِيْنِغْ إِبْرَاهِيمْ وَنِي إِمُوثْنِ، وَرَّا خَ إِي نَابِيْنِ نِي إِمُوثْنِ؟ مِينْ ثَحْسَبْذْ إِخْفْ نَشْ؟" □
- 54 إِنَّا أَسْنِ يَاسُوعَ: "مَارَّا نَشْ سَعُودْجِيغْ إِخْفْ إِنْو، أَعُودْجِي إِنْو وَارِ إِدْجِي ذِ وَالْو. بَابَا، أَقَا إِسْعُودْجِ آيِي، وَنِي خَفْ ثَقَارْمْ: 'نَنَّا ذِ أَرِي نَغْ! □
- 55 كَنْيَوْ وَارْ ثَ ثَسِينْ، مَاشَا نَشْ أَقَا شَنْغْ ث. مَارَّا نِيغْ: 'وَارْ ثَ سِينِغْ!، أَذْ إِيغْ نَشْ ذِ بُو-إِي خَارِيَقْنِ أَمْ كَنْيَوْ. مَاشَا نَشْ شَنْغْ ث وَتَطْفَغْ ذِكْ وَوَارِ نَسْ.
- 56 جَذِيْنُومْ إِبْرَاهِيمْ ثُوعَا إِي تَرَجَا سَ زَفْرَا حِثْ حِيْمَا أَذْ إِزَارْ أَسْ إِنْو، وَشَا إِزَارَا إِي-ث، إِفَارْحْ: "□
- 57 نَّانْ أَسْ وَوَذَيْنْ: "عَاذْ وَارْ غَارْكَ بُو خَمْسِينْ نَ إِسْكَووسَا، مَامَشْ ثَكِيْذْ ثَرِيْذْ إِبْرَاهِيمْ؟" □
- 58 إِنَّا أَسْنِ يَاسُوعَ: "سَ ثِيذَتْ، سَ ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، قُبْرْ مَا ثُوعَا إِبْرَاهِيمْ، ثُوعَا نَشْ دَجِيغْ." □
- 59 خِنِيْ كَسِينْ إِزْرَا حِيْمَا أَذْ ثَ أَرْجَمْنِ. مَاشَا يَاسُوعَ إِسْنُوقَارْ إِخْفْ نَسْ وَشَا إِفْغْ زِي زَاوْشْ ثَامَقْرَانْثْ أَمْ إِشُوقْ ذِي زُوسْطْ نَسْنِ، وَشَا أَمُؤْ إِي رُوحْ. □

9

أَسْكَنْفِي نَ إِجْنِ وَنِي ذِ أَذَارْغَارْ زَكْ وَايِي د-إِخْرَقْ

- 1 وَيْ خَاسَنْ د-إِيكَا، إِزْرَا إِجْ نَ وَرِيَا زُوعَا ذِ أَذَارْغَارْ زَكْ وَايِي د-إِخْرَقْ.
- 2 إِحْضَارَنْ نَسْ سَقْسَانْ ث، نَّانْ: "أَمْسَرْمَاذْ نَغْ، وَيْ إِخْضَانْ، مَا ذِ وَ نِيغْ لَوَالِيْدِينْ نَسْ، أَرَامِي د-إِخْرَقْ ذِ أَذَارْغَارْ؟" □
- 3 يَاسُوعَ إِنَّا أَسْنِ: "وَرَّا ذِ نَنَّا وَارِ إِخْضِي وَرَّا ذِ لَوَالِيْدِينْ نَسْ، مَاشَا مَانْ آيَا أَقَا إِمْسَارْ، حِيْمَا أَذْ ذَايسْ ضَهَارَنْثْ رَحْدَايْمْ نَ أَرِيِي.
- 4 إِشُوَوَارْ أَذْ خَدْمَغْ رَحْدَايْمْ نَ وَنِي ذِ آيِي د-إِسْكَنْ مَاحَنْدْ عَاذْ ذِ أَرِيِي. أَذْ د-ثَاسْ ثَادْجَسْثْ مَانِي وَارِ إِزْمَارْ وَرَّا ذِ إِجْ أَذْ إِخْدَمْ.
- 5 مِيْثَرَا نَشْ أَقَا آيِي ذِي دُونْشْثْ، نَشْ ذِ ثَاوَاوْثْ نَ دُونْشْثْ: "□

□ 48:8 8:48 يوح، 20:7؛ 49:8 8:49 يوح، 18:7. □ 51:8 8:51 يوح، 24:5؛ 25:11. □ 53:8 8:53 عبر، 13:11. □ 56:8 8:56 أَمز.
□ 17:17؛ لك، 24:10؛ عبر، 13:11. □ 59:8 8:59 لك، 29:4؛ يوح، 31:10؛ 39، 8:11. □ 9:5 5:9 إيشا، 6:42؛ لك، 32:2؛ يوح، 9:1؛ 12:8؛
35:46؛ زخ، 47:13.

- 6 أَوَارِنِي زَامِي إِنَّا أَمْو، إِسُوسَفْ ذِي ثُمُورْث، إِكَّأْ أَبْدَجَاعْ زَكْ إِكُوفَانْ نِي وَشَا إِحْنَسْ زَايْسْ ثِيَطَاوِينْ ن وَذَارْغَارْ س وَبْدَجَاعْ. ■
- 7 خَاسْ وَشَا إِنَّا أَسْ: "رُوحْ، ثَسِيرْذْ ذِي ثُوَيْرْ مَامْثْ ن وَسْغُصْصْ ن سِيلُوَوَامْ!" إِرُوحْ، إِسِيرْذْ، إِذُورْ إِتَوَارَا. ■
- 8 جِيرَانْ ذِي يِنِّي ثُوَعَا ثْ إِزْرِينْ قَبْرْ إِتَارْ، نَانْ: "مَا وَارْ إِدْجِي ذِ وَ ذِي ثُوَعَا إِتْغِيمَانْ إِتَارْ؟" ■
- 9 شَا زَايْسْنْ نَانْ: "أَقَا ذِ نَنَّا!" نَانْ إِتْغِي: "لْ، مَاشَا إِتَاوِي-دِ ذَايْسْ!" مَاشَا نَنَّا سِ يَحْفْ نَسْ إِنَّا: "أَقَا ذِ نَشْ!" ■
- 10 نَانْ أَسْ: "مَامْشْ ثَمْسَارْ ثُوَارْزَمْنْ ثِيَطَاوِينْ نَشْ؟" ■
- 11 يَارَا-دِ، إِنَّا أَسْنْ: "بَنَادْمْ وُيْ قَارَنْ يَاسُوعْ، إِكَّأْ أَبْدَجَاعْ، إِحْنَسْ ثِيَطَاوِينْ إِنْوْ وَشَا إِنَّا أَيِي: 'رُوحْ غَارْ ثُوَيْرْ مَامْثْ ن سِيلُوَوَامْ، ثَسِيرْذْ! خِنِّي رُوحْغْ، سِيرْذْغْ وَشَا ذُورْغْ ثُوَارِيغْ،" ■
- 12 نَانْ أَسْ: "مَانِي إِدْجَا نَنَّا؟" إِنَّا: "وَارْ سِينْغْ." ■
- 13 أَوِينْ-دِ وَنِي ثُوَعَا إِدْجَا قَبْرْ ذِ أَذَارْغَارْ، غَارْ إِفَارِيسِيْنْ. ■
- 14 ثُوَعَا ذِ سَبْثْ زَامِي إِكَّأْ يَاسُوعْ أَبْدَجَاعْ وَ يَارْزَمْ أَسْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ. ■
- 15 سَقْسَانْ ثْ إِفَارِيسِيْنْ عَاوْذْ: "مَامْشْ ثُذُورْذْ ثُوَارِيْذْ؟" يَارَا-دِ خَاسْنْ: "إِكَّأْ أَبْدَجَاعْ خْ ثِيَطَاوِينْ إِنْوْ، خِنِّي سِيرْذْغْ وَشَا ذُورْغْ ثُوَارِيغْ." ■
- 16 شَا زَكْ إِفَارِيسِيْنْ نَانْ: "بَنَادْمْ-أْ وَارْ إِدْجِي شَا زِي أَرِي، مِينْزِي نَنَّا وَارْ إِتُوقَارْ شَا سَبْثْ،" شَا نَغِي نَانْ: "مَامْشْ إِزْمَارْ إِجْ ن بَنَادْمْ ذِ أَعْفَانْ أَذْ إِكْ زَعْرَامَاتْ أَمْ ثِينَا؟" وَشَا إِمْسَارْ وَبْطُوْ جَارْ أَسْنْ. ■
- 17 نَانْ عَاوْذْ إِ وَذَارْغَارْ: "مِينْ خَاسْ ثَقَارْذْ شَكْ، أَرَامِي يَارْزَمْ ثِيَطَاوِينْ نَشْ؟" نَنَّا إِنَّا أَسْنْ: "أَقَا-ثْ ذِ أَنَايِي!" ■
- 18 مَاشَا وَذَايْنْ وَارْ زَايْسْ وَمِينْ شَا بِلِي نَنَّا ثُوَعَا ذِ أَذَارْغَارْ وَشَا إِذُورْ إِتَوَارَا، أَرَامِي ذِ رَاغَانْ خْ لَوَالِيْدِيْنْ ن وَنِي إِذُورْذْ إِتَوَارَا. ■
- 19 سَقْسَانْ ثْنْ: "مَا وَ ذِ مِثُومْ مِينْ خَفْ ثَقَارْمْ أَقَا إِتَوَاخَرْقْ-دِ ذِ أَذَارْغَارْ؟ إِ مَامْشْ إِكَّأْ إِتَوَارَا رَحُوعْ؟" ■
- 20 أَرِينْ-دِ لَوَالِيْدِيْنْ نَسْ، نَانْ: "نَشِينْ نَسْنْ بِلِي وَ ذِ مِثُوعْ، أَقَا إِتَوَاخَرْقْ-دِ ذِ أَذَارْغَارْ،" ■
- 21 مَاشَا مَامْشْ إِكَّأْ إِتَوَارَا رَحُوعْ، وَارْ نَسِينْ، وَوِي ذِ أَسْ يَارْزَمْنْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ وَارْ ثْ نَسِينْ شَا عَاوْذْ. سَقْسَامْ ثْ سِيمَانْثْ نَسْ، نَنَّا أَقَا ذِ أَبْرِيغْ، أَذْ إِسِيورْخْ يَحْفْ نَسْ. ■
- 22 نَانْ لَوَالِيْدِيْنْ نَسْ أَمْوْ مِينْزِي ثُغُودَنْ زَكْ وَوَذَايْنْ، مِينْزِي وَذَايْنْ مَعَاهَاذَنْ بِلِي وَنِي إِ غَا إِشْهَنْدَنْ أَقَا نَنَّا ذِ لَمَاسِيحْ، أَذْ ثْ مَنَصَارَنْ زِي ثُمْزِيْدَا. ■
- 23 سْ وَبِي نَانْ لَوَالِيْدِيْنْ نَسْ: "نَنَّا أَقَا-ثْ ذِ أَبْرِيغْ، سَقْسَامْ ثْ سِيمَانْثْ نَسْ." ■
- 24 خَاسْ وَشَا رَاغَانْ-دِ وَيْسْ مَارْثَايْنْ خْ وَرِيَازْ وَنِي ثُوَعَا ذِ أَذَارْغَارْ، نَانْ أَسْ: "سَعُودْجْ أَرِي! أَقَا نَسْنْ بِلِي أَرِيَازْ-أْ ذِ إِجْ ن

■ 9:6 6:9 مك. 23:8. ■ 9:7 7:9 'سِيلُوَوَامْ' - إِسْمْ وَانِيْثَا إِحْسْ أَذْ يِنِّي 'إِتُوسَكْنْ'. ■ 8:9 8:3. 2. ■ 9:14 14:9 مت. 1:12 مك. 23:2 لك. 1:6؛
يُوح. 9:5. ■ 9:16 16:9 يُوح. 2:3؛ 12:7؛ 33:9؛ 19:10. ■ 9:17 17:9 لك. 16:7؛ 19:24؛ 19:4؛ 14:6. ■ 9:22 22:9 يُوح. 13:7؛ 42:12.

وَمَذْنُوبٌ. □

25 تَتَا يَارَا-د، إِنَّا أَسْنُ: "مَا تَتَا ذَا مَذْنُوبٍ وَارْ سِينْغ. نَشْ شَنْغِ إِشْت نْ ثَمْسَرَاشْت، أَقَا تُوْغَا إِييْ ذَا أَدَارْغَارْ، رُخُو تَوَارِيْغْ!"

26 نَّانْ أَسْ عَاوُذْ: "مِنْ زَايَكْ إِكَّا؟ مَامَشْ ذَا أَشْ إِكَّا يَارْزَمْ ثِيْطَاوِيْنْ نَشْ؟"

27 إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا نِيْغْ أَوْمْ ثْ، مَاشَا كَنِيْوْ وَارْ ثَسْرِيْم. مَايِيْ ثَخْسَمْ أَذْ ثْ ثَسْرَمْ إِثْوَارَا نَغِيْ؟ مَا ثَخْسَمْ وَرَا ذَا كَنِيْوْ أَذْ ثَدُورْ ذَا إِحْضَارْ نَسْ؟"

28 ثُكَوَارْ ثْ، نَّانْ: "شَكْ ذَا إِحْضَارْ نَسْ! مَاشَا نَشِيْنْ أَقَا ذَا إِحْضَارْ نْ مُوسَا.

29 نَشِيْنْ نَسْ أَقَا أَرِيْيْ إِسِيْوَرَاكْ-ذَا مُوسَا، مَاشَا أَرِيَا-أْ وَنِيْثَا وَارْ نَشِيْنْ شَا مَايْنِسْ تَتَا."

30 يَارَا-د وَرِيَا-د، إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا ذِيْ مَاْنْ أِيَا رَجَبْ، كَنِيْوْ وَارْ ثَسِيْمْ شَا مَايْنِسْ تَتَا، وَاحَا تَتَا يَارْزَمْ إِييْ ثِيْطَاوِيْنْ إِيْوُ.

31 نَشِيْنْ نَسْ، أَقَا أَرِيْيْ وَارْ إِتْسَرِيْ شَا غَارْ إِمْدَنَابْ، مَاشَا مَاْرَا شَا نْ إِجَنْ إِتَوْقَارْ-ثْ وَشَا إِتَاكْ مِنْ إِحْسْ تَتَا، أَقَا تَتَا أَذْ غَارْشْ

إِسْرُ. □

32 عَمَارْضْ وَارْ إِتْوَاْسَرِيْ قَاعْ، أَقَا شَا نْ إِجَنْ يَارْزَمْ ثِيْطَاوِيْنْ نْ إِجَنْ إِخْرَقْ-د ذَا أَدَارْغَارْ.

33 مَعْلِيْكَ وَارْ إِدْجِيْ شَا زِيْ أَرِيْيْ، وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِكْ مَاْنْ أِيَا!"

34 أَرِيْنْ-د، نَّانْ أَسْ: "شَكْ ثُخْرَقْ-د ثُكْمَرْدْ ذِيْ دُنُوبْ، مَا خِيْ ثَخْسَمْ أَذْ أَنْغْ ثَسْرَمَاذْ؟" خِيْ نَضَارْ ثْ غَارْ بَارَا.

35 إِسْرَا يَاسُوعْ يَلِيْ نَضَارْ ثْ غَارْ بَارَا، وَشَا وَمِيْ ثْ يُوْفَا، إِنَّا أَسْ: "مَا تُومَنْدْ ذِيْ مَيْسْ نْ أَرِيْيْ؟"

36 يَارَا-د، إِنَّا: "مِنْ إِعْنَا تَتَا، أَسِيْذِيْ، حِيْمَا أَذْ ذَايْسْ أَمْنَعْ؟"

37 إِنَّا أَسْ يَاسُوعْ: "أَقَا شَكْ ثُرِيْذْ ثْ وَرَا ذَا وَنِيْ أَكِيْكَ إِسَاوَارْ أَقَا-ثْ ذَا تَتَا."

38 تَتَا إِنَّا: "وَمَنْغْ، أَسِيْذِيْ!". وَشَا إِعْبَدْ أَسْ.

39 يَاسُوعْ إِنَّا: "إِ زُخُوْمْ إِدْ-وُسِيْغْ غَارْ دُونَشْت-أْ، حِيْمَا أَذْ زَتْرَنْ إِييْ وَارْ إِتَوِيْرِيْنْ، وَ حِيْمَا إِييْ إِتَوَارْ أَنْ ذَا رَغْرَنْ." □

40 سَرِيْنْ شَا نْ إِفَارِيْسِيْنْ إِ كِيْذَسْ إِدْجَانْ مَاْنْ أِيَا، نَّانْ أَسْ: "مَا أَقَا ذَا نَشِيْنْ عَاوُذْ ذَا إِدَارْغَارْ؟"

41 إِنَّا أَسْنُ يَاسُوعْ: "مَاعْلِيْكَ ثُدْجَامْ ذَا إِدَارْغَارْ وَارْ غَارُومْ إِتِيْرِيْ بُوْ دُنُوبْ، مَاشَا رُخُو ثَقَارْمْ: 'أَقَا تَتَوَارَا!' سْ وَيِيْ أَذْ إِقِيْمْ دُنُوبْ نَوْمْ إِبَدْ."

10

يَاسُوعْ ذَا أَمْكَسَا ذَا أَصْبَحَانْ

1 "سْ ثِيْذْتْ، سْ ثِيْذْتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِيْغْ: وَنِيْ وَارْ إِتِيْذْفَنْ زِيْ ثَوَارْثْ غَارْ زُكَوْرِيْ نْ وَوُدْجِيْ، مَاشَا أَذْ إِكْعَدْ مَايْنِسْ نَغِيْ،

أَقَا-ثْ ذَا أَشْفَارْ ذَا أَخَوَانْ.

2 مَاشَا وَنِيْ إِ غَا يَافْذَنْ زِيْ ثَوَارْثْ، تَتَا ذَا أَمْكَسَاوْنْ ثُحِيْمَارْثْ.

3 أَعْسَاسُ نِ ثَوَارْتِ أَذْ أَسْ يَارْزَمِ إِ وَنِثَا وَشَا أَذْ نَسْرُ نَحِيمَارْتِ إِ نَمِيجَا نَسْ. تَتَا أَذْ إِزَاغَا إِ وُودْجِي نَسْ سِ إِسْمَاوُنْ نَسْنِ وَشَا أَذْ نِثْ إِسُوقَعْ غَارَ بَارَا.

4 أَوَارِنِي رَامِي إِسُوقَعْ مَارَا ثَا حِيمَارْتِ نَسْ، أَذْ يُوِيورَ زَاشْ، وَشَا أَذْ ث-إ-د-ضَفَارَنْ وُودْجِي نَسْ، مِينِزِي شَنْنِ نَمِيجَا نَسْ.

5 مَاشَا أَبَارَانِي وَارْ ثِ نَضْفَارُ نَحِيمَارْتِ عَمَارْصْ، مَاشَا أَذْ زَايسْ ثَارُورْ، مِينِزِي وَارْ نَسْنِ نَمِيجَا نِ وَبَارَانِي.

6 إِنَا أَسْنِ يَاسُوعَ أَمْتِير-أْ، مَاشَا نِثْنِي وَارْ فِهِيْمَنْ شَا إِ نَسْرَايِنْ مِينْ خَفْ ثُوغَا أَكِيدْسَنْ إِسَاوَارْ.

7 يَاسُوعَ إِنَا أَسْنِ عَاوْذْ: ”سِ نِثْذْ، سِ نِثْذْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنِغْ: نَشْ ذِ ثَاوَارْتِ نِ نَحِيمَارْتِ.

8 مَارَا إِنِي د-يُوسِينْ قَبْرُ إِوْ أَقَا أَثْنِ ذِ إِشْفَارَنْ ذِ إِخْوَانَنْ. مَاشَا ثَا حِيمَارْتِ وَارْ ذِ أَسْنِ شَرْيِ شَا.

9 نَشْ ذِ ثَاوَارْتِ. وَنِي زَايِي إِ غَا يَازْدَنْ، أَذْ إِدَارْ. تَتَا أَذْ يَازْدْ، أَذْ إِفَعْ وَشَا أَذْ يَافْ مَانِي غَا يَارُوسْ. □

10 أَشْفَارْ وَارْ د-إِتَيْسْ مَغِيرَ حِيمَا أَذْ يَاشَارْ، أَذْ إِنِغْ وَ أَذْ إِسْهَلْ. نَشْ مَاشَا وَسِغْ-دِ حِيمَا أَذْ غَارْسَنْ ثِيرِي ثُودَارْتِ ذِ وَفِيْضْ.

11 نَشْ ذِ أَمَكْسَاوْ أَصْبَحَانْ. أَمَكْسَاوْ أَصْبَحَانْ إِسْرُوسَا ثُودَارْتِ نَسْ إِ نَحِيمَارْتِ نَسْ. □

12 مَاشَا أَمَشَارَايْ، وَنِي وَارْ إِدْجِي شَا ذِ أَمَكْسَاوْ، وَارْ إِدْجِي شَا ذِ بَابْ نِ وُودْجِي، خِ مِينِي إِ غَا إِزَارْ وَشَنْ يُوْسَا-دِ، أَذْ بِيْجْ

ثَا حِيمَارْتِ وَشَا أَذْ يَارُورْ. خِنِي أَذْ د-يَاسْ وَوَشَنْ، أَذْ إِخْضَفْ ثَا حِيمَارْتِ وَشَا أَذْ تِ إِزُوزَارْ. □

13 أَمَشَارَايْ يَارُورْ، مِينِزِي تَتَا ذِ أَمَشَارَايْ، وَارْ ثِ إِشْقِي ثَا حِيمَارْتِ.

14 نَشْ ذِ أَمَكْسَاوْ أَصْبَحَانْ. شَنْغْ وَدْجِي إِوْ وَشَا وَدْجِي إِوْ شَنْنِ أَيِي، □

15 أَمَ مَامَشْ إِ ذِ أَيِي إِسْنِ بَابَا، أَمُوْ إِ شَنْغْ نَشْ بَابَا. نَشْ أَذْ وَشَغْ ثُودَارْتِ إِوْ إِ نَحِيمَارْتِ. □

16 غَارِي عَاذْ وَدْجِي نَغْنِي، إِنِي وَارْ إِدْجِي شَا زِي رُكُورِي-يَا. إِشُوَارْ أَيِي أَذْ نِ د-شُمُونْغْ عَاوْذْ وَشَا أَذْ سَرَنْ إِ نَمِيجَا إِوْ، وَشَا أَذْ

ذُورَنْ مَارَا ذِ إِشْتِ نِ نَحِيمَارْتِ سَاذُوْ وَفُوسْ نِ إِجْ نِ وَمَكْسَاوْ. □

17 سِ مَانْ أَيَا إِتْخَسْ أَيِي بَابَا، مِينِزِي نَشْ وَشِغْ ثُودَارْتِ إِوْ حِيمَا أَذْ ت-إ-د-كْسِغْ عَاوْذْ. □

18 وَزَا ذِ إِجْ وَارْ زَايِي تِ إِكْسِي، مَاشَا نَشْ وَشِغْ تِ سِ رُخَاضَارْ إِوْ. غَارِي صُولْطَا حِيمَا أَذْ تِ وَشَغْ وَ غَارِي صُولْطَا حِيمَا أَذْ

ت-إ-د-كْسِغْ عَاوْذْ. ثَاوَصِيْثْ-أْ طَفَعْ تِ زِي بَابَا، □

19 خِنِي إِسَارْ عَاوْذْ وَبَطُوْ جَارْ وَوَذَايَنْ سِ سِيْبِيْثْ نِ وَوَارَنْ-أْ. □

20 أَطَاسْ زَايسَنْ نَانْ: ”أَقَا ذَايسْ إِجْ نِ شَيْطَانْ، تَتَا ذِ أَطَمَسْ أَمَقْرَانْ. مَايِي غَارْسْ نَسْرَامْ؟“ □

□ 9:10 10:9 يوح. 6:14. □ 11:10 10:11 إيشا. 11:40 جز. 11:34، 12، 15، 22، 23، مِيخَا 14:1، عبر. 20:13، 1 بط. 4:5. □ 10:12 10:10 12:10 زَاكْ.

16:11. □ 14:10 10:14 2 تيم. 19:2. □ 15:10 10:15 مت. 27:11، لك. 22:10، يوح. 46:6، 29:7. □ 16:10 10:16 جز. 22:37. □ 17:10 10:17

إيشا. 12:53. □ 18:10 10:18 يوح. 19:2. □ 19:10 10:19 يوح. 12:7، 16:9. □ 20:10 10:20 يوح. 20:7، 48:8، 52.

21 إِنِّي نَأْنُ: ”أَوَارَنَ-أَ وَارَ دَجِينْ شَانِ إِيحْ نَ وَمارِيَا. مَا إِيْمَارَ إِيحْ نَ شَيْطَانْ أَذْ يَارَزْمَ شَيْطَانِ نَ إِذَارْغَارَنَ؟“

رُعِيدَنْ وَدَشَنْ نَ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ

22 ييوض-د رُعِيدَنْ وَدَشَنْ نَ زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ دِي وَرْشَالِيمَ. ثُوغَا ذَ زَمَشْشَا.

23 يَاسُوعَ إِيكُورَ دِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ ذَكْ وَسَقِيفْ أَكْ-ذَ وَكُولُورَ ذَ إِيپَلَارَنَ نَ سُولِيمَانْ.

24 نَضْنُ أَسْ-دَ وَوَذَايَنْ، نَأْنُ أَسْ: ”أَزْ مَرْمِي ذَ أَنْغَ إِ غَا ثَجْدَ نُورَ عَاذْ؟ مَارَا شَكْ ذَ لِمَاسِيحْ، إِييَ أَنْغَ ثَ سَ بَطَايِي.“

25 يَارَا-دَ يَاسُوعَ، إِنَّا أَسْنُ: ”نَبِّغْ أَوْمَ ثَ وَشَا كَنِيوْ وَارْ ثُومِينْ. رَحْدَايْمَ إِ كَنِيغْ سَ يِيَسْمَ نَ بَابَا، شَهْدَنْتْ خَافِي.“

26 مَاشَا كَنِيوْ وَارْ ثُومِينْ، مِينِزِي كَنِيوْ وَارْ ثُدْجِيمَ شَا ذَ وَدْجِي إِيوْ، أَمَ مَاشْ ثُوغَا ذَ أَوْمَ نَبِّغْ.

27 وَدْجِي إِيوْ إِسْرَا غَارَ ثُمِيجَا إِيوْ وَنَشْ شَنْغَ أَسْنُ وَشَا نِيثِي أَذْ إِييَ-دَ ضَفَارَنَ.

28 أَذْ أَسْنُ وَشَغْ ثُوذَارْتْ إِتْدُومَانْ وَشَا وَارْ تَوَاهْلُكْنَعَمَارْصَ قَاعَ وَشَا وَرَا ذَ إِيحْ وَارْ ثَنَ إِخْطَفْ زَكْ وَفُوسَ إِيوْ.

29 بَابَا وَبِي ذَ إِييَ ثَنَ إِوْشِينْ، أَقَا-ثَ ذَ أَمَقْرَانْ خَ كُورْشِي. وَرَا ذَ إِيحْ وَارْ إِيْمَارَ أَذْ ثَنَ إِخْضَفْ زَكْ وَفُوسَ نَ بَابَا.

30 نَشْ ذَ بَابَا ذَ إِجْنُ.“

وُذَايَنْ أَرَزُونْ أَذْ أَرْجَمَنْ يَاسُوعَ

31 خَنِي كَسِينْ وَوَذَايَنْ عَاوُذْ إِزْرَا حِيمَا أَذْ ثَ أَرْجَمَنْ.

32 يَاسُوعَ إِنَّا أَسْنُ: ”أَقَا سَشْنُغْ أَوْمَ أَطَاسْ نَ رَحْدَايْمَ ثِيصْبَحَانِينْ زِي بَابَا. إِ مَانْ رَحْدَمْتْ زَايْسَنْتْ إِ ثَخْسَمَ أَذْ إِييَ ثَارْجَمَ؟“

33 نَأْنُ أَسْ وَوَذَايَنْ: ”وَارْ شَكْ نَارْجَمَ خَ إِشْتْ نَ رَحْدَمْتْ ثَاصْبَحَانْتْ، مَاشَا وَبِي ثَكْفَارْذَ وَثَارِيذْ إِخْفَ ثَشْ ذَ أَرِييْ، وَآخَا

شَكْ ذَ بَنَازْمَ إِ ثُدْجِيذْ.“

34 إِنَّا أَسْنُ يَاسُوعَ: ”مَا وَارْ ثُورِي دِي شَارِبَعَا نَوْمَ: ’نَشْ نَبِّغْ، أَقَا كَنِيوْ ذَ إِرْبِيشْ؟“

35 مَارَا نَتَا إِسْمَا ثَنَ ’إِرْبِيشْ‘، يِيَنِي وَبِي دِيوسَا وَوَارَ نَ أَرِييْ، وَشَا وَارْ إِيْمَارَ أَذْ تَوَارْزَنْتْ ثِيرَا إِقْدَشْنُ،

36 مَاشْ ثَقَارْمَ كَنِيوْخَ وَبِي إِتَوَاقْدَشْنُ زِي بَابَا وَخَ وَبِي إِسْكْ إِ-ثَ-إِ-دَ غَارَ دُونَشْتْ: ’أَقَا شَكْ ثَكْفَارْذْ!‘، مِينِزِي نَشْ نَبِّغْ: ’أَقَا

نَشْ ذَ مِيسَ نَ أَرِييْ؟“

21:10 10:21 وَفَ، 11:4، إِزْهَدَ، 9:94، 8:146. 10:23 1 23:10 10:23 إِجْ، 3:6، زُخْ، 11:3، 12:5. 25:10 10:25 يُوْجْ، 36:5. 10:27 27:10 يُوْجْ، 47:8. 28:10 10:28 يُوْجْ، 6:39، 12:17، 9:18. 30:10 10:30 إِشَا، 5:54، 5:17، 5:19، 9:14، 31:10 10:31 يُوْجْ، 8:59، 8:11. 33:10 10:33 يُوْجْ، 5:18. 34:10 10:34 إِزْهَدَ، 6:82. 36:10 10:36 يُوْجْ، 5:1، 6:27. 33:10 10:33 يُوْجْ، 5:18.

- 37 مَارَا نَشْ وَارْ خَدْمَعْ شَا رَحْدَايِمَ نَ بَابَا، خِنِّي وَارْ ذَايِي تَيَمِّمَ شَا. □
- 38 مَاشَا مَارَا خَدْمَعْ نَتْ، أَمَمَّ خِنِّي ذِي رَحْدَايِمَ، وَاحَا كَنِيوْ عَاذْ وَارْ ذَايِي تُومِيَمَ، حِيَمَا أَذْ نَشْمَ أَقَا بَابَا ذَايِي وَنَشْ أَقَا أَيِي ذِي بَابَا. □
- 39 أَرْزُونْ أَذْ ثَ طَفْنْ عَاوْذْ، مَاشَا إِخْثَوْتَرَّ أَسْنْ جَارْ إِفَاسْنْ نَسْنْ. □
- 40 إِرُوحْ غَارْ وَجَمَّاصْ نَ إِغْرَارْ نَ ل-وُزْدُونْ، غَارْ وَمَشَانْ مَانِي تُوغَا إِسْغَطَاصْ يُوحَنَّا ذَكْ وَمَرْوَارُو، وَشَا إِقِيمْ ذِيْنِي. □
- 41 وَسِينْ-دَ غَارَسْ وَاطَّاسْ نَ إِوْذَانْ، نَّانْ: "يُوحَنَّا وَارْ إِكِّي وَرَا ذَ إِشْتْ نَ زَعْرَامَتْ، مَاشَا مَارَا مِينْ إِنَّا خَ وَرِيَا-ذَ ذَ ثِيذَتْ!" □
- 42 وَشَا وَمَنْنْ ذَايسْ أَطَّاسْ ذِيهَا. □

11

أَسْنَكَّارْ نَ أَلِيْعَارَارْ زِي رُمُوْثْ

- 1 تُوغَا ذِيْنْ إِجْ نَ بَنَازِمْ إِهْرَشْ، قَارْنْ أَسْ أَلِيْعَارَارْ، زِي ذَشَارْ نَ بَايْثْ-عَانِيَا. نَتَا تُوغَا ذَ وَمَاسْ نَ مَارِيَامْ ذَ مَارْثَا. □
- 2 مَارِيَامْ ثَانِيْثَا نَتَاْ ذَ ثِيْنِي إِ تُوغَا إِذْهَنْنْ يَاسُوعْ سَ زَفَوَاحْ نَ مِيرُوْ وَنَمْسَحْ إِضَارْنْ نَسْ سَ وَشُوَوَافْ نَسْ، وَ وَمَاسْ أَلِيْعَارَارْ تُوغَا إِهْرَشْ. □
- 3 سَكْنَتْ-إ-دَ ثَانِيْنْ نَ سُوَيْمَاسْ إِجَنْ غَارْ يَاسُوعْ، نَّانْثْ: "أَسِيْدِيْشْنِغْ، خَزَارْ، وَنِيْ ثَخْسَذْ، أَقَا إِهْرَشْ." □
- 4 مَاشَا يَاسُوعْ إِنَّا: "زَهْرَاشْ-أَ وَارْ إِدْجِيْ شَا إِ رُمُوْثْ، مَاشَا إِ وَعُوْدْجِيْ نَ أَرِيْ، حِيَمَا أَذْ زَايسْ إِتَوَاسْعُوْدْجْ مِيْسْ نَ أَرِيْ." □
- 5 تُوغَا يَاسُوعْ إِتَخَسْ مَارْثَا ذَ مَارِيَامْ ذَ أَلِيْعَارَارْ. □
- 6 أَرَامِيْ إِسْرَاْ أَقَا أَلِيْعَارَارْ إِهْرَشْ، رَحْدَنِيْ إِقِيمْ عَاذْ ثَانِيْنْ نَ وَوَسَانْ ذَكْ وَمَشَانْ مَانِيْ ثَ تُوغَا. □
- 7 أَوَارْنِيْ مَانْ أَيَاْ إِنَّا إِ إِحْضَارْنْ نَسْ: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَرَاخْ عَاوْذْ غَارْ ثَمُورْثْ نَ يَاهُوْدِيَا!" □
- 8 إِحْضَارْنْ نَّانْ أَسْ: "أَأَمْسَرْمَاذْ نَغْ، ذُرُوسْ زَكْ وَامِيْ تُوغَا وَذَايْنْ أَرْزُونْ أَذْ شَكْ أَرْجَمْنْ، مَامَشْ شَكْ أَذْ ثَرَاخْ ذِيْنِيْ عَاوْذْ؟" □
- 9 يَارَا-دَ يَاسُوعْ: "مَا وَارْ ذِيْنْ ثِنْعَاشْ نَ شَاعَثِيْنْ ذَكْ وَزِيْرْ؟ مَارَا شَا نَ يِيْجَنْ يُوِيُورْ سَ وَزِيْرْ، وَارْ إِتَقْرِضْ شَا، مِيْنِزِيْ إِتَوَارَاْ ثَافَاوْثْ نَ دُونَشْثْ-أَ. □
- 10 مَاشَا مَارَا شَا نَ يِيْجَنْ أَذْ يُوِيُورْ سَ دَجِيْرْثْ، أَذْ إِتْقَارَضْ، مِيْنِزِيْ وَارْ ذَايسْ بُوْثَافَاوْثْ. □
- 11 أَوَارْنِيْ رَامِيْ إِنَّا مَانْ أَيَاْ، إِنَّا أَسْنْ: "أَلِيْعَارَارْ، أَمْدُوْكَرْ نَغْ أَقَا إِطْصْ، مَاشَا أَذْ رَاخْ حِيَمَا أَذْ ث-إ-دَ-سَنَكَّارْغْ." □
- 12 نَّانْ أَسْ إِحْضَارْنْ: "أَسِيْدِيْشْنِغْ، مَارَا نَتَاْ إِطْصْ، خِنِّيْ أَذْ إِكْغَفَا!" □

□ 10:37 37:10 يُوح. 24:15. □ 10:38 38:10 يُوح. 21:17. □ 10:39 39:10 لكَ. 29:4 يُوح. 59:8. □ 10:40 40:10 يُوح. 28:1. □ 23:3. □ 11:2 11:2 مت. 26:6. ملك. 3:14. لكَ. 37:7 يُوح. 3:12. □ 11:4 4:11 يُوح. 3:9. □ 11:8 8:11 يُوح. 59:8. □ 11:11 11:11. □ 24:9. ملك. 39:5. لكَ. 52:8.

- 13 مَاشَا يَسُوعُ وَغَا إِسَاوَارْخَ زُمُوثَ نَسْ، مَاشَا إِتَغَيَّرَ أَسْنُ بِلِي تَنَّا إِسَاوَارْخَ أَرَا حَثْ نَ بِيضْصَ.
- 14 خَنِي إِنَّا أَسْنُ يَسُوعُ سَ بَطَايَطَاي: "أَقَا أَلِيْعَارْزَارْ إِمُوثْ.
- 15 وَنَشْ فَارْحَغْ أَوْمَ وَبِي نَشْ وَارْ ذِينْ دَجِيْعْ، حِيْمَا أَذْ ثَامَمْ. مَاشَا إِتَخَصَّصَا كَنِيوْ أَذْ ثَرَا حَمْ ذِيْنِي."
- 16 إِنَّا ثُومَا، وَبِي وَبِي قَارْنِ 'أَشْنِيوْ، إِإِحْضَارْنِ إِمْعَاشَارْنِ نَسْ: "أَجْ أَنْغْ أَذْ نَرَا حَ وَرَا ذَ نَشِينْ، حِيْمَا أَذْ نَمَثْ أَكِيْدَسْ."
- 17 رَاْمِي د-بِيوْضْ يَسُوعُ غَارْ بَايْث-عَانِيَا، يُوْفَا أَقَا عَدُونْ أَرْبَعَا نَ وَوَسَانْ زَكْ وَابِي ثُوغَا-ثَ ذَكْ وَنَضْرُ.
- 18 بَايْث-عَانِيَا ثُوغَا ثُودَسْ وَرْشَالِيْمْ، عَرَا حَارْ خَمْسَطَاشْ 'إِسْثَاذِيْنِ، عَرَا حَارْ ثَرَاثَا يَكُلُومِيْثَرْ. ■
- 19 أَطَاسْ نَ وَوَذَايْنِ وَبِيْن-دَ غَارْ مَارْثَا ذَ مَارِيَامْ حِيْمَا أَذْ ثَنُغَزَانْ خَ وَمَاشْنُثْ.
- 20 رَاْمِي ثَسْرَا مَارْثَا، أَقَا يَسُوعُ بِيوْض-دَ، ثَفَغْ حِيْمَا أَذْ ثَ ثَرَقَا، مَاشَا مَارِيَامْ ثَقِيْمْ ذِي ثَادَارْثْ.
- 21 ثَنَا مَارْثَا إِ يَسُوعُ: "أَ سِيْدِي، مَعْلِيْكَ شَكْ ثُوغَا ذَا، إِزِي وَارْ إِثْمِي شَا وَمَا.
- 22 مَاشَا رُخُو عَاذْ شَنَغْ عَاوْذْ بِلِي مَارَا مِيْنْ غَا ثَارْدْ زِي أَرِيْبِي، تَنَّا أَذْ أَشْ ثَ إِوْشْ."
- 23 يَسُوعُ إِنَّا أَسْ: "أَذْ د-إِكَاَرْ وَمَامْ."
- 24 ثَنَا أَسْ مَارْثَا: "شَنَغْ بِلِي أَذْ د-إِكَاَرْ ذِي ثُوكَرَا ذَكْ وَأَسْ أَنْكَارُوبْ." ■
- 25 يَسُوعُ إِنَّا أَسْ: "نَشْ ذَ ثَانُوكَرَا ذَ ثُودَارْثْ. وَبِي زَاْبِي إِ غَا يَامَنْ، أَذْ إِدَارْ، وَآخَا إِمُوثْ. ■
- 26 مَارَا وَبِي إِدَارْنِ وَشَا يَوْمَنْ زَاْبِي، وَارْ إِثْمِي إِ رُبْدَا. مَا ثُومَنْذْ ذِي مَانْ أَيْآ؟" ■
- 27 ثَنَا أَسْ: "وَاهْ، أَ سِيْدِي إِنُو، وَنَمْنَعْ أَقَا شَكْ ذَ لِمَاسِيْحْ، مِيْسْ نَ أَرِيْبِي وَبِي ثُوغَا إِ ذَ تَاسَنْ غَارْ دُونَشْثْ." ■
- 28 أَوَارْبِي رَاْمِي ثَنَا أَيْآ، ثُرُوحْ ثَرَاغَا إِ وَشَمَاسْ مَارِيَامْ سَ رُحْسْ، ثَنَا أَسْ: "أَمَسْرَمَاذْ نَغْ يُوْسَا-دَ، إِثَرَاغَا-دَ حَاَمْ."
- 29 رَاْمِي ثَسْرَا مَارِيَامْ أَيْآ، ثَكَاَرْ سَ ثَارْزَا، ثُرُوحْ غَارْسْ.
- 30 ثُوغَا يَسُوعُ وَارْ د-يُوسِي شَا عَاذْ غَارْ ذُشَارْ، مَاشَا ثُوغَا-ثَ عَاذْ ذَكْ وَمَشَانْ مَانِي ثَ ثَرَقَا مَارْثَا.
- 31 وَرَا ذَ وَذَايْنِ، إِنِّي إِدْجَانْ أَكِيْدَسْ ذِي ثَادَارْثْ، ثُوغَا ثَعَزَانْ تَ، صَقَارْنِ تَ رَاْمِي زُرِيْنِ أَقَا مَارِيَامْ ثَكَاَرْ سَ ثَارْزَا، ثَفَغْ، مِيْنَزِي إِتَغَيَّرَ أَسْنُ أَقَا ثُرُوحْ غَارْ وَنَضْرُ حِيْمَا أَذْ ثُرُو ذِيْنِي.
- 32 رَاْمِي د-ثُوسَا مَارِيَامْ غَارْ مَانِي ثُوغَا يَسُوعُ، وَشَا ثَرَا إِ-ثَ، ثُوضَا غَارْ إِضَارْنِ نَسْ، ثَنَا أَسْ: "أَ سِيْدِي، مَعْلِيْكَ ثُوغَا شَكْ ذَانِيْثَا، إِزِي وَمَا وَارْ إِثْمِي شَا!"
- 33 رَاْمِي تَ إِزْرَا يَسُوعُ ثَرُو، وَرَا ذَ وَوَذَايْنِ إِنِّي د-يُوسِيْنِ أَكِيْدَسْ ثُرُونْ، إِنْهَوْرُ أَرْوَحْ نَسْ، إِنْهَزْ ذِي رَعْمَارْ نَسْ.
- 34 إِنَّا: "مَانِي ثَ ثَسَارْسَمْ؟" نَانْ أَسْ: "أَرَاخ-دَ، أَ سِيْدِي ثَنَغْ، أَذْ ثَخَزَارْدَا!"

■ 18:11 11:18 'إِسْثَاذِيْنِ'

إِجْ نَ زُمْرَعْبْ ذِي رُوقْثْ نَ إِيُونَانِيْنِ ثُوغَا غَارْسْ إِشْثْ ثُوزُوكَاَرْثْ نَ 185 مِيْثَرْ، إِخْسْ أَذْ بِيْنِي إِجْ نَ وَسْثَاذِيْنِي. ■ 24:11 11:24 دَانْ، 2:12 لَكْ. 14:14، يُوْحْ. 29:5. ■ 25:11 11:25 يُوْحْ. 4:1، 16:3، 36، 24:5، 47:6، 6:14، 1 يُوْحْ. 10:5. ■ 26:11 11:26 يُوْحْ. 51:6. ■ 27:11 11:27 مَت. 16:16، مَك. 29:8، لَكْ. 20:9، يُوْحْ. 69:6.

35 خَنِيّ فَعْنَتْ أَسْ-دِ إِيَّاسُوعَ إِمَطَّاوْنَ. ▣

36 وَذَيْنَ نَّان: "خَزَارْمَ، مَشْحَارْثَ إِيْمَحْسَ."

37 مَاشَا شَا زَايَسْنَ نَّان: "مَا وَارَ إِزْمَارَ وَآ، وَنِي يَارْزَمَنْ ثِيَطَّاوِينَ إِي وَذَارْغَارَ، أَذْ إِيكَ شَا مَاحَنْدَ وَزَا ذِ وَانِيَا وَارَ إِيْمَتِي شَا؟"

38 وَبِي-دِ يوسَا غَارَ وَآخَامَ نَ وَنَضَرَ، إِيْهَوْرَ يَاسُوعَ أَطَّاسَ ذِكْ إِيْخَفَ نَسْ. أَخَامَ نَ وَنَضَرَ أَقَا-ثَ ذِ إِيْجَ نَ إِيْفَرِي وَشَا إِيْشْتِ نَ ثِيَصْصَارْثَ ثُوْغَا ثَمَّارَسَ خَ وَآذَافَ نَسْ.

39 يَاسُوعَ إِيْنَا: "كَسِيمَ ثَاَصْصَارْثَ-أَ،" ثَنَا أَسْ مَارْثَا، وَثَمَّاسَ نَ وَنِي إِيْمُوْثَ: "أَسِيْدِي، أَقَا يَارْصُوضَ، مِيْزِي ثَعْدُوْ خَاسَ أَرَبَا نَ وَوَسَّانَ."

40 إِيْنَا أَسْ يَاسُوعَ: "مَا وَارَ ذِ أَمَ نَبِيْغَ، مَا زَا ثُوْمَنْدَ، أَذْ ثَوَارْذَ أَعُوْدَجِي نَ أَرِيْ؟"

41 كَسِيْنَ ثَاَصْصَارْثَ. خَنِيّ إِيْكَعْدَ يَاسُوعَ ثِيَطَّاوِينَ نَسْ غَارَ سَنَجَ، إِيْنَا: "أَبَا، عَاكَ زَايِي ذِ أِيْ سَرِيْذَ."

42 نَشَ سَنَجَ أَقَا رَبْذَا ثَسْرِيْذَ غَارِي، مَاشَا ذِي طُوْعَ نَ زَغَاشِي إِي ذِ أِيْ-دِ-إِيْنَضَ، نَبِيْغَ ثَ، حِيْمَا أَذْ أَمَنْ بِلِي شَكْ ثَسْكَدَ أِيْ-دِ. ▣

43 زَايِي إِيْنَا أِيَا، إِزَاغَا سَ جَهْدَ: "أَلِيْعَارَا، فَعْ-دِ!"

44 رَخْذِيْ إِيْفَعْ-دِ وَمَتِيْنَ، ثُوْغَا إِيْفَاسْنَ ذِ إِصَارْنَ نَسْ شَارْفَنَ سَ زُشْفَنَ نَ زَقْطَنَ وَثُوْغَا إِيْجَ وَثَمْدِيْزَ نَ زَقْطَنَ إِيْثَوَّاشَارْفَ خَ وَغَمْبُوْبَ نَسْ. إِيْنَا أَسْنَ يَاسُوعَ: "فَسِيْمَ أَسْ-دِ. جَمَ ثَ أَذْ إِارَحَ." ▣

إِيْمَعَارْنَ نَ وَوَذَيْنَ أَرْزُوْنَ أَذْ نَعْنَ يَاسُوعَ

45 أَطَّاسَ نَ وَوَذَيْنَ إِيْ-دِ-يُوسِيْنَ غَارَ مَارِيَامَ، وَشَا زُرِيْنَ مِيْنِ إِيْكَآ يَاسُوعَ، وَثَمَنْ زَايَسْنَ. ▣

46 مَاشَا شَا زَايَسْنَ رُوحَ غَارَ إِيْفَارِيْسِيْنَ، ثَانَ أَسْنَ مِيْنِ إِيْكَآ يَاسُوعَ.

47 وَشَا كَتِيْنِ إِيْمَقْرَانِ نَ إِيْكَهَانِ ذِ إِيْفَارِيْسِيْنَ إِيْجَ نَ وَثَمُونِي، نَّان: "مِيْنِ غَا نَكْ، مِيْزِي أَرِيَا-أَ إِيْكَآ أَطَّاسَ نَ زَعْرَامَاثَ. ▣

48 مَا زَا نَجَا-ثَ أَمِيَا، مَا رَا أَذْ زَايَسْنَ أَمَنْ. خَنِيّ أَذْ-دِ-أَسْنَ إِيْروْمَانِيْنَ، أَذْ زَايِنِغَ كَسْنَ أَمَشَانَ نَعْنَ إِيْكَدَسْنَ وَزَا ذِ إِيْوَذَانَ نَ زُكْنَسَ نَعْنَ."

49 إِيْنَا أَسْنَ إِيْجَنَ زَايَسْنَ، أَقَا-ثَ ذِ قَايَا، تَنَا ذِ أَرَايَسْنَ نَ إِيْكَهَانِ ذِكْ وَثَسْكَوَّاسَ نِي: "كَنِيْوَارَ ثَسِيْمَ وَآلُوْ،

50 وَشَا وَارَ ثَفْهِيْمَ شَا بِلِي إِيْنَفَعْ إِيْ نَشِيْنَ خَ مِيْنِي إِيْ غَا إِمَاثَ إِيْجَ نَ بَنَازَمَ ذِي طُوْعَ نَ زُكْنَسَ، وَشَا وَارَ إِيْمَتِي شَا زُكْنَسَ نَعْنَ مَارَا." ▣

51 وَارَ إِيْ شَا مَا نَ أِيَا زَكْ إِيْخَفَ نَسْ، مَاشَا، وَبِي ثُوْغَا ذِ أَرَايَسْنَ نَ إِيْكَهَانِ ذِكْ وَثَسْكَوَّاسَ نِي، ثُوْغَا إِيْثَبَّا بِلِي يَاسُوعَ أَذْ إِمَاثَ ذِي طُوْعَ نَ زُكْنَسَ.

52 وَارَ إِيْجِي حَاشَا ذِي طُوْعَ نَ زُكْنَسَ، مَاشَا وَزَا حِيْمَا أَذْ إِيْثُونِ إِيْجِيْرَنَ إِيْثَوَّازَرَانَ نَ أَرِيْ غَارَ إِيْجَنَ. ▣

▣ 11:35 35:11 لك. 41:19. ▣ 11:42 42:11 يُوح. 30:12. ▣ 11:44 44:11 يُوح. 7:20. ▣ 11:45 45:11 مت. 5:1-26، مك. 1:14-2، لك.

▣ 11:47 47:11 11:47 إِيْزَهْد. 2:2 مت. 3:26، مك. 1:14 لك. 2:22 زُخ. 27:4. ▣ 11:50 50:11 يُوح. 14:18. ▣ 11:52 52:11 أَفَا. 14:2، 15،

53 زَكُّ وَاَسِّ نِي نَوَانْ أَذْ ث نَغْن.

54 مَاشَا يَاسُوعَ وَارِ إِيْقِمِ إِيْكُورْ جَارْ وُودَايْنِ سَ بَطَايْطَايْ، مَاشَا إِرُوحَ سَيِّ غَارِ إِيْشْثَ نَ ثُمُورْثَ ثُودْسَ رَنْخَا، غَارِ إِيْشْثَ نَ ثُنْدِيْثْ قَارَنْ أَسْ إِفْرَايِيْمَ، وُشَا إِيْقِمِ ذِيْنِيْ أَلْ-ذَ إِيْحَضَارَنْ نَسْ.

55 ثُوعَا رُغِيْذَ نَ ثُغَارَصْثَ نَ وُسْعُدُوْ نَ وُودَايْنِ عَرَايْنِ يِيُوضْ-دَ. أَطَّاسَ زِيْ ذُشُورَاْثَ وُسِيْن-دَ غَارْ وُورْشَالِيْمَ حِيْمَا أَذْ طَهَّارَنْ إِيْحَفْ نَسْنِ قَبْرَ رُغِيْذَ. ▣

56 نِيْنِيْ ثُوعَا أَرَزُونْ خَ يَاسُوعَ، نَّانْ جَارَ أَسْنِ وُيِيْ نِيْنِيْ بَدَنْ ذِيْ زَاوْشْثَ ثَامَقْرَاْثَ: ”مِيْنِ ثُورَاْمَ؟ مَا زَعْمَا وَارَ د-إِيْطِيْسَ غَارَ رُغِيْذَ؟“ ▣

57 مَاشَا إِمَقْرَاْنِ نَ إِيْكَهَانْ ذَ إِفَارِيْسِيْيَ وَصَّانْ بِلِّيْ، مَاَزَا شَا نَ يِيْجَنْ إِيْسَنْ مَانِيْ إِدْجَا، أَذْ ثَ إِيْنِيْ، حِيْمَا أَذْ ثَ طُفْنِ.

12

أَذْهَانْ سَ رُغْطُورْ إِيْغَرَاْنِ ذِيْ بَايْثَ-عَايَا

1 سَتَا نَ وُوسَاْنِ قَبْرَ رُغِيْذَ نَ ثُغَارَصْثَ نَ وُسْعُدُوْ، يُوْسَا-دَ يَاسُوعَ غَارَ بَايْثَ-عَايَا، مَانِيْ ثُوعَا إِدْجَا إِيْلِعَاَزَارْ، وَنِيْ د-إِيْسَنْكَارَ يَاسُوعَ زِيْ ثَادَارْثَ نَ إِيْمَتِيْنِ. ▣

2 سَّيْنِ أَسْ ذِيْنِ إِيْجَ نَ وُمنِّيْ. مَاَرَا ثُوعَا لُسَخَارْ، وُ إِيْلِعَاَزَارْ ثُوعَا ذَ إِيْجَنْ زَكُّ إِيْنِيْ أَكِيْذَسَ إِيْقِيْمَنْ غَارَ طَابَرَا. 3 ثُكِيْي-دَ مَاَرِيَامَ إِيْجَ نَ وُغَارَاْفَ نَ زَشْثَ إِيْ وَذْهَانْ زِيْ رُغْطُورْ نَ صَنْبِلْ ثُصْفَا نِيْغَرَا، ثَذْهَنْ إِيْضَارَنْ نَ يَاسُوعَ، خِيْنِيْ ثُمَسْخَ إِيْضَارَنْ نَسْ سَ وُشُوَوَاْفَ نَسْ. ثَادَارْثَ ثُشُورْ سَ رُفَوَاْحْثَ نَ زَشْثَ نَ وَذْهَانْ.

4 إِيْجَنْ زَكُّ إِيْحَضَارَنْ نَسْ وَنِيْ وُيِيْ قَارَنْ يَاهُوْذَا إِيْنَخَارِيْوُطِيْ وَنِيْ ثَ إِيْغَا إِيْغَدَارَنْ، إِيْنَا:

5 ”مَايِّيْ وَارَ ثُمَنْزَ شَا رُفَوَاْحْثَ-أَ نَ صَنْبِلْ سَ ثُرْثَ مِيَا نَ ذِيْنَارْ، حِيْمَا أَذْ ثُمُوشَ إِيْمَرْزَاَضَ؟“ ▣

6 نَتَا إِيْنَا أَيَا، وَارَ إِدْجِيْ مِيْنَزِيْ شَقَاْنْ ثَ إِمَرْزَاَضَ، مَاشَا مِيْنَزِيْ نَتَا ذَ أَشْفَارْ، ثُوعَا غَارَسَ سَنْدُوقَ، وُشَا يَارَبُوْ مِيْنِ ذَايْسَ إِيْمَارْسَنْ. ▣

7 يَاسُوعَ إِيْنَا: ”جَمَ تَ، أَقَا ثُخْمَرْ إِيْ-تَ إِيْ وَاَسْ نَ وَنُضْرَ إِيْنُو.“ ▣

8 مِيْنَزِيْ إِمَرْزَاَضَ أَقَا أَثَنْ زَبْدَا أَكِيْذُومَ، مَاشَا نَشْ وَارَ كِيْذُومَ دَجِيْجَ إِيْ زَبْدَا.“ ▣

9 أَطَّاسَ نَ زَغَاشِيْ زَكُّ وُودَايْنِ سَرِيْنِ بِلِّيْ يَاسُوعَ أَقَا-ثَ ذِيْنِيْ. وُسِيْن-دَ نِيْنِيْ، وَارَ إِدْجِيْ حَاشَا زِيْ سِيْبِيْثَ نَ يَاسُوعَ، مَاشَا عَاوْذَ حِيْمَا أَذْ رَتْرَنْ إِيْلِعَاَزَارْ، وَنِيْ د-إِيْسَنْكَارَ زِيْ ثَادَارْثَ نَ إِيْمَتِيْنِ. ▣

▣ 55:11 11:55 2:35، وُفَ، 11-10:19، لَآوِيْ 4-1:22، زُخْرَ، 10:9، 2 إِيْمَ، 18-17:30، يُوْحَ، 28:18، زُخْ، 18:21، 24، 26 ▣ 56:11 11:56 يُوْحَ، 11:7. ▣ 1:12 12:1 [مَتَ، 13-6:26، مَكَ، 9-3:14] — مَتَ، 6:26، مَكَ، 3:14، لَكَ، 37:7، يُوْحَ، 2:11. ▣ 5:12 12:5 5:14. ▣ 6:12 12:6 يُوْحَ، 29:13. ▣ 7:12 12:7 مَكَ، 8:14. ▣ 8:12 12:8 أَعُوْذَ، 11:15، مَتَ، 11:26، مَكَ، 7:14. ▣ 9:12 12:9 يُوْحَ، 44:11.

¹⁰ مَشَاوَرَنْ إِمْقَرَانَنْ نِ إِكْهَانَنْ، حِيْمَا أَذْ نَغَنْ وُزَا ذِ أَلِيْعَارَزَرْ،

¹¹ مِينَزِي أَطَّاسْ نِ وُودَايَنْ قُغَنْ-دِ زِي سِييْتْ نَسْ وُشَا وُمنَنْ دِي يَاسُوعِ.

أَذَافْ نِ يَاسُوعِ غَارْ وُرشَالِيمِ

¹² يِوشَا نَسْ، وُمي سِرِنْ أَطَّاسْ نِ رُغَاشِي إِيَّيْ دِ يُوسِيْنِ غَارْ رُغِيْدْ بِلِي يَاسُوعِ يُوسَا-دِ غَارْ وُرشَالِيمِ،

¹³ كُحْسِيْنِ إِفْتُوَانْ نِ يِئِي وُشَا قُغَنْ، حِيْمَا أَذْ ثِ رُقَانْ، رَاغانْ:

”وُصَانَا!

سَعْدَنْ وِيَّيْ دِ-يُوسِيْنِ

سِ يِسْمِ نِ سِيْذِي،

أَجْدَجِيْدْ نِ إِسْرَائِيلِ!“

¹⁴ يُوْفَا يَاسُوعِ إِيْحْ نِ وُسْنُوسْ وُشَا إِيْنِيَا خَاسْ، أَمَّ مَامَشْ ثُورَا:

¹⁵ ”وَارْ تَكُوْدْ شَا، أَيْدَجِيْسْ نِ صِيْهِيُونْ،

خَزَارْ، أَجْدَجِيْدْ تَمَّ أَذْ دِ-يَاسْ،

إِيْقِيْمْ خْ وُسْنُوسْ، أَحْنَجِيْرْ نِ ثَغِيُونَشْ.“

¹⁶ إِحْضَارَنْ نَسْ وَارْ فِهِيْمَنْ شَا ثِيْسَرَايِيْنِ-أْ ذِي رُوقْتْ نِي. مَاشَا أَوَارِنِي رَاْمِي إِتْوَاسُوعْرَا يَاسُوعِ، رُخْدِيْعَقَرَنْ بِلِي مَانْ أِيَا ثُورَا

خَاسْ وُشَا بِلِي يِئِيْئِي سِغِيْنِ زَايْسْ مَانْ أِيَا.

¹⁷ رُغَاشِي إِ ثُوعَا إِدْجَانْ أَكِيْدَسْ، ثُوعَا إِشْهَدْ أَقَا نَتَا إِرَاغَا-دِ خْ أَلِيْعَارَزَرْ زَكْ وَنْضَرْ وُشَا إِسْنَكَا رِ-إِ-دِ زِي ثَادَارْتْ نِ إِمْتِيْنِ.

¹⁸ سِ مَانْ أِيَا إِفَغْ رُغَاشِي أَمْقَرَانْ مَاحَنْدْ أَذْ ثِ مَرْقَانْ، مِينَزِي يِئِيْئِي سِرِنْ بِلِي إِكَّا رُغْرَامْتْ-أْ.

¹⁹ إِفَارِيْسِيْئِيْنِ نَانْ جَارْ أَسَنْ: ”شُورَاَمْ مَلِيْحْ بِلِي كَنِيُو شَا كُوَاضَمْ غَارْ وَالُو، خَزَارَمْ، أَقَا قَاعْ دُونَشْتْ ثُضْفَارْ رِ-إِ-دِ.“

يَاسُوعِ إِسَاوَارْخْ رُموْتْ ذِ ثُوكْرَا نَسْ

²⁰ ثُوعَا ذِيْنْ شَا نِ إِوْدَانْ زِي رُكْنُوسْ جَارْ أَسَنْ إِيَّيْ دِ-إِكْغُدنْ غَارْ وُرشَالِيمِ حِيْمَا أَذْغُدنْ ذِي رُغِيْدْ.

²¹ إِنَا رُوحَنْ غَارْ فِيلِيْبُوسْ، وِيَّيْ زِي ثَنْدِيْنْتْ نِ بَايْتْ-صَايْدَا ذِي لْجَالِيلِ. سَقْسَانْ ثِ، نَانْ: ”أْ سِيْذِي، نَحْسْ أَذْ تَزَارْ يَاسُوعِ.“

²² يُوسَا-دِ فِيلِيْبُوسْ، إِنَّا تِ إِ أَنْدَرَاوُوسْ، وُشَا أَنْدَرَاوُوسْ ذِ فِيلِيْبُوسْ نَانْ تِ إِ يَاسُوعِ.

□ 12:12 12:12 [مت. 11:1-11:21، مك. 11:11-11:11، لك. 19:28-40] — مت. 8:21، مك. 8:11، لك. 36:19. □ 12:13 13:12 13:13 إزهد. 25:118، 26؛

مت. 9:21، مك. 9:11، 10 □ 15:12 12:15 15:12، 11:62، 11:9، 9:9، مت. 5:21. □ 19:12 12:19 19:12، 47:11. □ 20:12 12:20 20:12، 27:8.

□ 21:12 12:21 21:12، 45:1.

- 23 يَسُوع يَارَا-د، إِنَّا أَسْنُ: "أَقَا ثِيُوض-د لُسَاعَثْ إِذِي إِغَا إِتَوَاسْعُودَجْ مَيْسْ ن بَنَازْم. □
- 24 س ثِيذَتْ، س ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْيَغْ: مَارَا وَار-د-إِوُضِي رُحْبْ ن يِرْذَنْ ذِي ثُمُورْثْ، أَذْ إِمَثْ، خِنِّي أَذْ إِقِيمْ وَحْدُسْ، مَاشَا مَارَا إِمُورْثْ، خِنِّي أَذْ د-يَاوِي رُغِيدَجْثْ أَطَاسْ. □
- 25 وَنِي إِتْحَسَنْ ثُوذَارْثْ نَسْ، أَذْ ت إِخْسَارْ، مَاشَا وَنِي إِغَا إِشَارَهَنْ ثُوذَارْثْ نَسْ ذِي دُونَشْ-أْ، أَذْ ت إِحْمَرْ إِثُوذَارْثْ إِتْدُومَانْ. □
- 26 مَارَا شَا ن يِيَجَنْ إِسْخَارْ أَيْ، أَجْ-ثْ أَذْ أَيْ إِصْفَارْ. مَاني غَا إِريَغْ نَشْ، ذِييْ إِغَا يِيْرِي عَاوْذْ وَمَسْخَارْ إِنُورْ. مَارَا شَا ن إِجَنْ إِخْذَمْ أَيْ، أَذْ ت إِشْنَعْ بَابَا. □
- 27 رُخُو وَزْ إِنُورْ، مِينْ غَا إِنْيَغْ؟ أْبَابَا، سَنَجَمْ أَيْ زِي لُسَاعَثْ-أْ؟ مَاشَا خْ وَنِييْ إِ د-وُسَيْغْ غَارْ لُسَاعَثْ-أْ. □
- 28 أْبَابَا، سَعُودَجِي إِسْمْ نَشْ، "خِنِّي ثُوسَا-د إِشْثْ ن ثُمِيَجَا زَكْ وَجْنَا، ثَنَا: "سَعُودَجْ ثْ وَشَا أَذْ ت سَعُودَجْ عَاوْذْ!"
- 29 زَغَاشِي إِثُوغَا إِبْدَنْ ذِينَ إِسْرَا-تْ، نِيثْنِي نَانْ: "أَقَا إِمَسَارْ وَاجَاَجْ"، إِنْيَغِي نَانْ: "أَقَا إِسِيُورْ-د إِجْ ن لَمَالَاكْ أَكِيذْسْ." □
- 30 يَارَا-د يَسُوع، إِنَّا أَسْنُ: "ثُمِيَجَا-يَا وَارْ ثُدْجِي شَا ذِي طُوعْ إِثُوغَا مَاشَا ذِي طُوعْ نَوْمْ. □
- 31 رُخُو أَذْ يِيْرِي رُحُومْ خْ دُونَشْ-أْ، رُخُو أَذْ إِمَنْصَارْ وَمَقْرَانْ ن دُونَشْ-أْ غَارْ بَارَا. □
- 32 وَنَشْ، خْ مِينِي إِغَا تَوَاسْكَعْدَغْ زِي ثُمُورْثْ، أَذْ غَارِي د-جَبْذَغْ مَارَا، □
- 33 إِنَّا مَانْ أَيَْا حِيْمَا أَذْ إِشْشَنْ غَارْ مَانْ رُمُورْثْ إِ غَا إِمَثْ. □
- 34 زَغَاشِي يَارَا-د خَاسْ: "نَشِينْ نَسْرَا زِي شَارِيْعَا أَقَا لَمَاسِيَحْ أَذْ إِقِيمْ إِ رُبْذَا. إِ مَامَشْ ثَقَارْذْ شَكْ بَلِي إِتْخَصَا إِ مَيْسْ ن بَنَازْمْ أَذْ إِتَوَاسْكَعْدْ؟ مِينْ إِعْنَا مَيْسْ-أْ ن بَنَازْمْ؟" □
- 35 يَسُوع إِنَّا أَسْنُ: "ثَافَاوْثْ أَذْ ثِيْرِي أَكِيذُومْ ذُرُوسْ ن رُوقْثْ عَاذْ. وَبُورْمْ، رَامِي غَارُومْ ثَافَاوْثْ، حِيْمَا وَارْ كَنِيوْ ثُطْطَفْ ثَادْجَسْثْ. وَنِي إِكُورْنْ ذِي ثَادْجَسْثْ، وَارْ إِسِينْ مَاني إِكُورْ. □
- 36 أَمَمْ ذِي ثُفَاوْثْ مَاحَنْدْ ثَافَاوْثْ عَاذْ أَقَا-تْ غَارُومْ، حِيْمَا كَنِيوْ أَذْ ثِيْرِيْمْ ثَارُوَا ن ثُفَاوْثْ." أَمُو إِثُوغَا إِسَاوَارْ يَسُوع. رَحْذَنِي بُوِيُورْ وَشَا إِثُوفَارْ رَايْسَنْ. □

بِرَا ل-إِيْمَانْ ن وَوْذَايْنْ

- 12:23 23:12 يُوح. 32:13؛ 1:17.
- 12:24 24:12 1 كور. 36:15.
- 12:25 25:12 مت. 39:10؛ 25:16؛ مك. 35:8؛ لك. 24:9؛ 33:17.
- 12:26 26:12 يُوح. 3:14؛ 24:17.
- 12:27 27:12 مت. 37:26؛ 38؛ 39؛ مك. 34:14؛ لك. 44:22.
- 12:30 30:12 يُوح. 42:11.
- 12:31 31:12 يُوح. 30:14؛ 11:16؛ كؤل. 15:2.
- 12:32 32:12 زخو. 9:21؛ 2؛ 4:18؛ 14:3؛ 28:8.
- 12:34 34:12 2 صم. 16:7؛ 1؛ 10:22؛ 10:22؛ 7:45؛ 37:89؛ 4:110؛ 4:110؛ 5:9؛ 6:23؛ 26:37؛ 27؛ 14:7؛ 27؛ 7:4؛ عبر.
- 12:35 35:12 35:12 يُوح. 16:13؛ 9؛ 12:8؛ 5:9؛ 46:12؛ أفا. 8:5؛ 1؛ 4:5.
- 8:1

37 وَآخَا تُوْعَا تَبَا إِيْلَتُكَ مَارَا زَعْرَامَاتْ-أَ زَائِسْنِ، نِيْنِي وَارَ زَائِسْ وَمِينْ شَا،

38 حِيْمَا أَذْ إِيْتَوَا كَمَزْ وَآوَارَنْ وَنَايِي إِشَاعِيَا إِيْنَانْ:

”أَسِيْدِي، وَيْ يُوْمَنْ سَ زَحْبَارَنْغَ

وُيَا وَيِي إِيْتَوَا سَارَكْبْ وَفُوسْ نَ سِيْدِي؟“

39 سَ وَيِي وَارَ زَمَارَنْ أَذْ أَمَنْ، مِينِزِي إِشَاعِيَا إِيْنَا عَاوَدْ:

40 ”نِيْنِي سَذَارْغَرَنْ شِيْطَاوِيْنْ نَ يَحْنَفْ نَسْنْ،

سَقْسَحَنْ وَزَاوَنْ نَسْنْ،

حِيْمَا وَارَ تَوِيْرِيْنْ سَ شِيْطَاوِيْنْ نَسْنْ،

وَارَ فَهْمَنْ سَ وَوَرَنْ نَسْنْ،

أَذْ تُوبْ وَشَانَشْ أَذْ تَنْ سَكْنَفِيْعْ.“

41 إِيْنَا إِشَاعِيَا أَمُو، وَيِي إِزْرَا أَعُوْدَجِي نَسْ وَشَا تُوْعَا إِسَاوَارَ حَاسْ.

42 وَمَنْ زَائِسْ عَاوَدْ أَطَاسْ نَ إِمْقَرَانْ نَ زُكْنَسْ، مَاشَا سَ سِيْبَتْ نَ إِفَارِيْسِيْنْ وَارَ زَائِسْ شَهْدَنْ شَا سَ بَطْلَانِيَا، حِيْمَا وَارَ تَنْ

سُوفُوْعَنْ زِي تَمَزِيْدَا.

43 مِينِزِي نِيْنِي تُوْعَا حَسَنْ أَعُوْدَجِي زَكْ إِيْوَدَانْ خَ وَعُوْدَجِي زِي أَرِيِي.

44 مَاشَا يَاسُوعَ إِزَاغَا، إِيْنَا: ”وَيِي ذَايِي إِتَامَنْ، وَارَ ذَايِي إِتَمِنْ شَا، مَاشَا ذَكْ وَيِي ذَايِي د-إِسْكَنْ.

45 وَيِي ذَايِي إِزْرِيْنْ، إِزْرَا وَيِي ذَايِي د-إِسْكَنْ.“

46 نَشْ ذَا ثَافَاوَتْ إِ د-يُوسِيْنْ غَارَ دُونَشْتْ، حِيْمَا كُورْ إِجَنْ وَيِي ذَايِي إِتَامَنْ، وَارَ إِتَغِيْمِي شَا ذِي ثَادَجِسْتْ.

47 مَارَا شَا نَ يِيْجَنْ إِسْرَا إِيْ وَآوَارَنْ إِيْنُو، مَاشَا وَارَ ذَالِيْسَنْ إِتَطْفْ، نَشْ وَارَ حَاسْ حَكْمَغْ شَا. نَشْ وَارَ د-وُسيْغْ شَا، حِيْمَا أَذْ حَكْمَغْ

خَ دُونَشْتْ، مَاشَا حِيْمَا أَذْ وَشَغْ تُودَارْتْ إِ دُونَشْتْ.

48 وَيِي ذَايِي إِسْحَقَارَنْ وَشَا وَارَ إِقْبِيْرَ آوَارَنْ إِيْنُو، غَارَسْ وَيِي حَاسْ إِ غَا إِحْكَنْ: آوَارَ إِ نِيْغْ، أَذْ حَاسْ إِحْكَمْ ذَكْ وَاشْ أَنْكَارُو.

49 مِينِزِي نَشْ وَارَ سِيُورْغْ شَا زِي غَارِي، مَاشَا بَابَا وَيِي ذَايِي د-إِسْكَنْ إِيْشَا إِيْ إِشْتْ نَ تُوْصِيْطْ خَ مِيْنْ غَا إِيْنِيْغْ ذَا مِيْنْ خَفْ غَا

□ 38:12 12:38 إِشَا. 1:53؛ رُوم. 16:10. □ 40:12 12:40 إِشَا. 10:9-6؛ حَز. 2:12؛ مَت. 14:13؛ مَك. 12:4؛ لُك. 10:8؛ زَح. 26:28؛ رُوم. 8:11 □ 41:12 12:41 إِشَا. 1:6. □ 42:12 12:42 يُوْح. 13:7؛ 22:9. □ 43:12 12:43 يُوْح. 44:5. □ 45:12 12:45 يُوْح. 30:10؛ 9:14. □ 46:12 12:46 إِشَا. 6:42؛ 6:49؛ يُوْح. 9:1؛ 12:8؛ 5:9؛ 46:12؛ زَح. 47:13. □ 47:12 12:47 يُوْح. 17:3؛ 39:9. □ 48:12 12:48 مَك. 16:16؛ يُوْح. 18:3؛ 24:8. إِشَا.

سَيُورَغ،

⁵⁰ وَنَشْ سَنَغْ ثِيوصَا نَسْ، أَفَا أَتْنَتْ ذِ ثُوذَارْتِ إِتْدُومَانْ. سِ وُيَا، مِينْ سَاوَارَغْ، سَاوَارَغْ ثِ أَمْ مَامَشْ ذِ أَيِي إِنَّا بَابَا.

13

أَسِيرِدْ نِ إِضَارَنْ نِ إِحْضَارَنْ

¹ قَبْرِ إِرْعِيدْ نِ ثَغَارَصَتْ نِ وُسْعُدُو، وُيِي إِسْنِ يَاسُوعْ أَفَا ثَاسَاعَتْ نَسْ ثِيُوضْ-دِ بِلِي أَذِ إِفَغْ زِي دُونَشْتْ-أَ غَارْ بَابَاسْ، ثُوغَا إِتْخَسْ إِنِّي إِدْجَانْ نَسْ، إِنِّي إِدْجَانْ ذِي دُونَشْتْ، وَشَا نَتَا إِتْخَسْ إِ-ثِنْ أَرْ أَنْكَارُو. □

² غَارْ وُمنَسِي، وُيِي إِعَارَنْ شَيْطَانْ وُزْ نِ يَاهُودَا، مَيْسْ نِ شَيْعُونْ إِتْخَارِيُوطِي، مَاحَنْدْ أَذِ ثِ إِسْلَمْ، □

³ إِكَّارْ-دِ يَاسُوعْ خِ وُمنَسِي، مِينْزِي ثُوغَا إِسْنِ بِلِي بَابَاسْ إِوْشَا أَسْ كُورْشِي ذِكْ إِفَاسَنْ نَسْ وُ بِلِي إِفَغْ-دِ زِي غَارْ أَرِي وُ غَارْ أَرِي إِ غَا إِرَاحْ، □

⁴ وُشَا إِكَّسْ أَرُوضْ نَسْ، إِكْسِي إِجْ نِ وُمنْدِيرْ وُشَا إِيْسْ إِ-ثِ إِيْخَفْ نَسْ.

⁵ إِفَارَغْ أَمَانْ ذِي ثَبَانِيُوثْ وُشَا إِذَا إِسِيرِيدْ إِضَارَنْ نِ إِحْضَارَنْ، إِمَسَحْ أَسْنِ سِ وُمنْدِيرْ زِي ثُوغَا إِيْسْ.

⁶ زَامِي دِ-يُوسَا غَارْ شَيْعُونْ بُوْطُرُوسْ، إِنَّا أَسْ شَيْعُونْ: "أَسِيدِي، مَا أَذِ ثَسِيرْدُذْ إِضَارَنْ إِنْو؟" □

⁷ يَارَا-دِ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسْ: "شَكْ وَارْ ثَفْهِيْمَدْ شَا رُخُو مِينْ تَكْغْ، مَاشَا أَذِ ثَفْهِيْمَدْ مَانْ أَيَا أَوَارِنِي مَانَاوِيْ."

⁸ إِنَّا أَسْ شَيْعُونْ بُوْطُرُوسْ: "قَاعَمَارُصْ أَذِ ثَسِيرْدُذْ إِضَارَنْ إِنْو؟" يَارَا-دِ حَاسْ يَاسُوعْ: "مَاَرَا وَارْ ذِ أَسْ سِيرْدُغْ، وَارْ غَارُكْ ثَبِيرِي بُوْ ثَاسْغَارْثْ أَكِيدِي."

⁹ إِنَّا أَسْ شَيْعُونْ بُوْطُرُوسْ: "أَسِيدِي، خِنِي وَارْ ثَسِيرِيدْ إِضَارَنْ إِنْو وَاهَا، مَاشَا وُزَا ذِ إِفَاسَنْ إِنْو ذِ وُزْدَجِيْفْ إِنْو؟"

¹⁰ يَاسُوعْ إِنَّا أَسْ: "وَنِي إِتْوَاسِيرْدَنْ قَاعْ ذِي ثَبَانِيُوثْ، وَارْ إِحْدِيْجْ مَغِيرْ أَذِ ثَوَاسِيرْدَنْ إِضَارَنْ نَسْ وَاهَا، مِينْزِي عَاذْ نَتَا ذِ أَمْرْذَاكْ."

وُزَا ذِ كَنِيُوثْ يَزْدِيْكَمْ، مَاشَا وَارْ إِدْجِي مَارَا." □

¹¹ يَاسُوعْ ثُوغَا إِسْنِ وَيِ ثِ غَا إِغْدَارَنْ، سِ وُيِي إِنَّا: "كَنِيُوثْ وَارْ ثُدْجِيْمْ شَا مَارَا ذِ أَمْرْذَاكْ." □

¹² أَوَارِنِي زَامِي إِسِيرِيدْ إِضَارَنْ نَسْ، يَارُصْ أَرُوضْ نَسْ عَاوْذْ، خِنِي إِقِيْمْ، إِنَّا أَسْنِ: "مَا ثَفْهِيْمَمْ مِينْ ذَايُومْ كْغِيْ؟"

¹³ كَنِيُوثْ تَرَاغَامْ أَيِي 'أَمْسَرْمَاذْ نَغْ! ذِ 'سِيدِيْثْنُغْ!، وُشَا ثِيْذْثْ إِ ثَنَامْ، مِينْزِي وَارْ ذِ نَشْ. □

¹⁴ مَاَرَا نَشْ ذِ سِيدِيْ نُوْمْ ذِ أَمْسَرْمَاذْ نُوْمْ، وُشَا سِيرْدُغْ إِضَارَنْ نُوْمْ، مَاهُوَ إِتْخَصَا وُزَا إِ كَنِيُوثْ أَذِ ثَسِيرْدُذْ إِضَارَنْ إِجْنِ إِ وَنْغِيْ! □

□ 12:49 49:12 أَعُوذْ. 18:18 يُوح. 11:3؛ 20:5؛ 16:7؛ 28:8؛ 10:14؛ 24؛ 13:16. □ 13:1 1:13 مت. 2:26؛ مك. 1:14؛ لك. 1:22. □ 13:2

2:13 لك. 3:22؛ يُوح. 2:13. □ 13:3 3:13 مت. 27:11؛ يُوح. 35:3؛ 28؛ 16؛ 6:13 6:13 مت. 14:3. □ 13:10 10:13 يُوح. 3:15. □ 13:11

□ 13:13 13:13 مت. 8:23؛ 10؛ 1 كور. 6:8؛ 3:12؛ فيل. 11:2. □ 13:14 14:13 كأل. 1:6؛ 2. □ 11:13 يُوح. 64:6.

- ¹⁵ مِينِزِي نَشْ زَعْمَا وَشِيعْ أَوْمَ أَمْدِيَا-يَا، حِيْمَا، أَمَ مَامَشْ كِيجْ نَشْ أَكِيدُومَ، أَذْ تَكْمَرْ كَنِوْ عَاوْذُ الْكَ-ذْ وَيَاوِيَا. ■
- ¹⁶ سْ ثِيدَتْ، سْ ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغْ: وَارْ ذِينْ إِدْجِي وَنُسَخَارْ وَنِيْ يُوْعْرَانْ خْ سِيدَسْ، وَرَاْ ذْ أَرْقَاسْ يُوْعْرَانْ خْ وَنِيْ ■
- إ-ث-إ-د-إ-سَكْنْ. ■
- ¹⁷ مَاْرَاْ شَسْمْ شِمِسْرَايْنِ-أَ، أَذْ ثِيرِيْمْ ثَوَابَارْ كَمْ مَاْرَاْ ثِكِيْمْ زَايْسَنْتْ.

يَاْسُوعْ إِسْنْ وَنِيْ ثْ إِغَاْ إِسْلَنْ

- ¹⁸ وَارْ ثْ قَارْغْ شَاْ خَاوْمَ مَاْرَاْ، مَاْغَارْ شَنْغْ إِيْإِيْ إِخْضَارْغْ، مَاْشَاْ حِيْمَاْ أَذْ إِتْوَاْ كَمَرْ مِينْ يُوْرَانْ ذَكْ وَذَلِيْسْ إِإِقَارَنْ: 'وَنِيْ إِغَاْ إِسْنْ زَكْ وَغُرُومْ أَكِيدِيْ، أَقَاْ إِسْكَعْدْ خَافِيْ أَنْبِرْزْ نَسْ'. ■
- ¹⁹ رُخُوْ أَذْ أَوْمَ ثْ إِينِغْ قَبْرْ مَاْ أَذْ إِمَسَارْ، حِيْمَاْ، خْ مِينِيْ إِغَاْ إِمَسَارْ، أَذْ ثَاْمَنْ يَلِيْ أَقَاْ ذْ نَشْ. ■
- ²⁰ سْ ثِيدَتْ، سْ ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغْ: وَنِيْ إِغَاْ إِقْبِرَنْ وَنِيْ دَ غَاْ سَكْنْ، أَذْ إِيْإِيْ إِقْبِرْ، وَوَنِيْ ذْ إِيْإِيْ غَاْ إِقْبِرَنْ، أَذْ إِقْبِرْ وَرَاْ ذْ وَنِيْ ذْ إِيْإِيْ د-إ-سَكْنْ. ■
- ²¹ زَاْمِيْ إِنَّاْ يَاْسُوعْ مَاَنْ أَيْآَاْ، إِنْهَوْرْ أَرْوَحْ نَسْ أَطَاسْ، وَشَاْ إِشْهَدْ، إِنَّاْ: "سْ ثِيدَتْ، سْ ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغْ: إِجَنْ زَايُومْ أَذْ ذَاْبِيْ إِغْدِرْ!". ■
- ²² إِمْحَضَارَنْ خَزَارَنْ غَارْ وَيَاوِيَاْ، مِينِزِيْ وَارْ سِينِنْ ذِيْ مِينْ خَفْ ثُوْغَاْ إِسَاوَارْ.
- ²³ ثُوْغَاْ ذِينْ إِجَنْ زَكْ إِمْحَضَارَنْ نَسْ إِ ثُوْغَاْ إِتْحَسْ يَاْسُوعْ، ثُوْغَاْ إِسْنَدْ غَارْ وَحْسِينْ نَ يَاْسُوعْ. ■
- ²⁴ إِسْشَنْ شِيْمْعُونْ بُوْطُرُوسْ غَارَسْ، حِيْمَاْ تَتَاْ أَذْ إِسْقَسَاْ مِينْ إِعْنَاْ وَنِيْ مِينْ خَفْ ثُوْغَاْ إِسَاوَارْ أَمُوْ.
- ²⁵ أَمْحَضَارْ نِيْ يَارَاْ إِخْفْ نَسْ إِتْمِيْرْ غَارْ إِذْ مَاْرَنْ نَ يَاْسُوعْ، إِنَّاْ أَسْ: "أَسِيدِيْ، مِينْ إِعْنَاْ؟"
- ²⁶ يَارَاْ-دَ يَاْسُوعْ، إِنَّاْ: "ذْ وَنِيْ وَمِيْ غَاْ سِيْسَنْغْ أَرْقِيْمْ نَ وَغُرُومْ، أَذْ أَسْ ثْ وَشْغْ: "رَحْذَنِيْ إِسِيْسَنْ أَرْقِيْمْ نَ وَغُرُومْ، إِوْشَاْ أَسْ ث-إ-دَ إِ يَاهُوْدَاْ، مِيْسْ نَ شِيْمْعُونْ إِخْخَارِيْوْطِيْ.
- ²⁷ أَوَارْنِيْ إِطْفْ وَرَقِيْمْ نَ وَغُرُومْ، يُوْذَفْ إ-ثْ شِيْطَانْ. إِنَّاْ أَسْ يَاْسُوعْ: "مِينْ تَحْسَدْ أَذْ ثْ تَكْدْ، أَكْ إ-ثْ ذَغِيَاْ."
- ²⁸ وَرَاْ ذْ إِجْ زَكْ إِيْإِيْ ثُوْغَاْ إِقِيْمَنْ غَارْ وَنَسِيْ وَارْ إِسِينْ مَاْمِيْ تَتَاْ ذْ أَسْ إِنَّاْ مَاَنْ أَيْآَاْ.
- ²⁹ مَاْغَارْ إِتْغِيْرْ أَسْنْ إِ شَاْ زَايْسَنْ، وَمِيْ يَاهُوْدَاْ أَقَاْ-ثْ خْ سَنْدُوقْ، أَقَاْ يَاْسُوعْ يُوْمُوْرْ إ-ثْ حِيْمَاْ أَذْ إِسْغْ شَاْ مِينْ حَذَاجَنْ نِيْشِيْ إِ زَعِيْدْ، نِيْغْ حِيْمَاْ أَذْ إِوْشْ شَاْ إِإِمْرَاضْ. ■
- ³⁰ وَانِيْثَاْ، أَوَارْنِيْ زَاْمِيْ إِطْفْ أَرْقِيْمْ نَ وَغُرُومْ، إِفْغْ ذَغِيَاْ. ثُوْغَاْ ذْ دَجِيْرْثْ وَمِيْ إِفْغْ.

■ 15:13 13:15 1 بط. 21:2، 1 يوح. 6:2. ■ 16:13 13:16 مت. 24:10، لك. 40:6، يوح. 20:15. ■ 18:13 13:18 [مت. 20:26-25، ملك. 21:17-21، لك. 23:21-22] — إزهد. 10:41، مت. 23:26، 1 يوح. 19:2. ■ 19:13 13:19 يوح. 29:14، 4:16. ■ 20:13 13:20 مت. 40:10، لك. 16:10. ■ 21:13 13:21 مت. 21:26، ملك. 18:14، لك. 21:22، زخ. 17:1، 1 يوح. 19:2. ■ 23:13 13:23 يوح. 2:20، 7:21، 20. ■ 13:29 29:13 يوح. 6:12.

أَسْعُدْجِي ن يَاسُوع - خْ ثَارِي جَارْ وَاوَمَاشْ

³¹ إِنَّا يَاسُوع: "أَقَا رُخُو إِتَوَاسْعُودْجِ مَيْسْ ن بَنَازْمْ وُشَا إِتَوَاسْعُودْجِ أَرِيَّ ذَايسْ.

³² مَارَا أَرِيَّ أَقَا إِتَوَاسْعُودْجِ ذَايسْ، رُخَذِيَّ أَرِيَّ أَذْ إِسْعُودْجِ إِخْفْ نَسْ ذَايسْ، وَهْ، أَذْ إِسْعُودْجِ ذَغِيَا. □

³³ أَإِحْجِيرِنْ إِنْوِإْمْرِيَانْ، نَشْ أَقَا أَيِّي أَكِيدُومْ ذُرُوسْ ن رُوقْ عَاذْ. كَنِيوْ أَذْ خَافِي ثَارُزُومْ، وُشَا أَمْ مَامَشْ نِيغْ إِ وُودَاينْ:

'مَاني غَا رَاحْغْ نَشْ، وَارْ ثَرْمَارْمْ أَذْ د-ثَاسْمْ!، أُمُو إِ ذِ أَوْمْ غَا إِينِغْ عَاوْذْ رُخُو. □

³⁴ ثَاوَصِيَّتْ ن جَذِيذْ إِ ذِ أَوْمْ غَا وُشْغْ حِيْمَا أَذْ ثَخْسَمْ إِجَنْ وَنَغِي. أَمْ مَامَشْ نَشْ تَخْسَغْ كَنِيوْ، إِخْصَا وُزَا ذِ كَنِيوْ أَذْ ثَخْسَمْ

أَيَاوِيَا. □

³⁵ سْ مَانْ أَيَا أَذْ سَنْ مَارَا، أَقَا كَنِيوْ ذِ إِحْضَارِنْ إِنْوْ، مَارَا ذَيْنْ غَارُومْ ثَارِي جَارْ أَوْمْ. □

يَاسُوع إِزْوَارْ إِسْبِيرْخْ وَنْكَارْ نْ بُوَطْرُوسْ

³⁶ شِيْمَعُونْ بُوَطْرُوسْ إِنَّا أَسْ: "أَسِيدِيْثْنِغْ، مَاني غَا ثَرَاخْذْ؟" يَارَا-د يَاسُوع، إِنَّا أَسْ: "مَاني غَا رَاحْغْ نَشْ، وَارْ ثَرْمَارْذْ رُخُو أَذْ

أَيِّي ثُصْفَارْذْ، مَاشَا غَارْ وُتْكَارُوْ أَذْ ثَاسْذْ. □

³⁷ شِيْمَعُونْ بُوَطْرُوسْ إِنَّا أَسْ: "أَسِيدِي، مَايِّي وَارْ زَمَارْغْ أَذْ أَسْغْ أَوَارِيَّيْ أَشْ رُخُو؟ نَشْ أَذْ وُشْغْ ثُوذَارْثْ إِنْوِإْ شْكَ؟" □

³⁸ إِنَّا أَسْ يَاسُوع: "مَا ثَخْسْذْ أَذْ ثَسَارْسْذْ ثُوذَارْثْ نَشْ ذِي طُوعْ إِنْوْ؟ سْ ثِيذْثْ، سْ ثِيذْثْ، نَشْ أَذْ أَشْ إِينِغْ: وَارْ إِسْقُوقُوعْ

وُيَارِيضْ، قُبْرْ مَا أَذْ أَيِّي ثْكَارْذْ ثَرَاثَا نْ ثَوَارَاوِيْنْ. □

14

يَاسُوع نَتَا ذِ أَرِيذْ ذِ ثِيذْثْ ذِ ثُوذَارْثْ

¹ "وَارْ تَحِيْمْ أَذْ إِنْهَوْرْ وُزْ نَوْمْ. كَنِيوْ ثُوْمَنْ ذِي أَرِيَّ، أَمَنْ عَاوْذْ ذَايِي.

² ذِي ثَادَارْثْ نْ بَابَا ذَايسْ أَطَاسْ نْ ثَزْدِيغِيْنْ. مَعْلِيْكَ وَارْ إِدْجِي أَمِيْنِي، إِزِي نِيغْ أَوْمْ ثْ، مِينْزِي نَشْ أَذْ رَاحْغْ، حِيْمَا أَذْ أَوْمْ

سُوجْذْغْ أَمَشَانْ.

³ أَوَارِيْنِي زَامِي رُوحْغْ وُشَا سُوجْذْغْ أَوْمْ أَمَشَانْ، خِيَّيْ أَذْ عَقْبِغْ، أَذْ كَنِيوْ د-أَوِيغْ غَارِي، حِيْمَا، مَاني دَجِيغْ نَشْ، أَذْ ذَيْنْ ثِيرِيْمْ وُزَا

ذِ كَنِيوْ. □

⁴ أَقَا ثَسْمْ مَاني غَا رَاحْغْ وُشَا ثَسْمْ أَرِيْذْ.

□ 32:13 13:32 يُوح. 23:12؛ 1:17. □ 33:13 13:33 يُوح. 34:7، 21:8. □ 34:13 13:34 لَوي 18:19؛ مت. 39:22؛ يُوح. 12:15؛ أَفَا. 2:5؛ 1 تس.

9:4؛ 1 بط. 4:8؛ 1 يُوح. 23:2، 23:4؛ 21:4. □ 35:13 13:35 يُوح. 2:5؛ 20:4. □ 36:13 13:36 [مت. 31:26؛ 35:31؛ مك. 14:27-31؛ لك.

34-31:22] - يُوح. 18:21؛ 2 بط. 14:1. □ 37:13 13:37 مت. 33:26؛ 33:22. □ 38:13 13:38 مت. 34:26؛ 30:14؛ لك.

□ 3:14 14:3 يُوح. 12:26؛ 24:17.

34:22

5 إِنَّا أَسْ ثُومَا: "أَسِيدِئَنُغْ، وَارْ نَسِينْ مَانِي غَا ثَرَا حَذْ إِمَامَشْ نَزَمَارْ أَذْ نَسْنْ أَرِيدْ؟"

6 يَاسُوعُ إِنَّا أَسْ: "نَشْ ذِ أَرِيدْ ذِ ثِيدَتْ ذِ ثُودَارْثْ، وَارْ د-إِتَيْسْ وَرَا ذِ إِيْجْ غَارْ بَابَا مَغِيرْ زَايِي. □

7 مَارَا ثُوغَا نَسْمْ أِي، أَذْ ثِيرِي أَقَا نَسْمْ وَرَا ذِ بَابَا. زِي رَحُو أَقَا نَسْمْ ثْ، ثُرِيمْ ثْ.

8 فِيلِيُوسُ إِنَّا أَسْ: "أَسِيدِئَنُغْ، سَشْنْ أَنْغْ بَابَاشْ، وَشَا إِكْفَا."

9 يَاسُوعُ إِنَّا أَسْ: "أَنَشْثْ وَيَا نْ رُوقْثْ قَاغْ نَشْ أَكِيدُومْ، مَا وَارْ ذِ أِيْ ثَسِينْدْ عَاذْ، أَفِيلِيُوسْ؟ وَنِيْ ذِ أِيْ إِزْرِينْ، إِزْرَا بَابَا.

مَامَشْ ثَقَارْذْ: 'سَشْنْ أَنْغْ بَابَاشْ'؟ □

10 مَا وَارْ ثُومِينْدْ شَا أَقَا نَشْ أَقَا أِيْ ذِي بَابَا ذِ بَابَا أَقَا-ثْ ذَايِي؟ أَوَارِنْ إِمَارْغْ، وَارْ ثَنْ قَارْغْ شَا زِي غَارِي، مَاشَا بَابَا وَنِيْ ذَايِي

إِزْدُغْنْ، نَتَا إِتَاكَ رَحْدَايِمْ-أ. □

11 أَمْنَمْ أِي، أَقَا نَشْ أَقَا أِيْ ذِي بَابَا وَ بَابَا أَقَا-ثْ ذَايِي، وَ مَارَا لَّا، أَمْنَمْ أِيْ خْ سَبِيْثْ نْ رَحْدَايِمْ سَبَانْثْ نَسْنْ.

12 سْ ثِيدَتْ، سْ ثِيدَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ: وَنِيْ ذَايِي يَوْمَنْ، أَقَا رَحْدَايِمْ إِتَكْغْ، أَذْ زَالَسْنْثْ إِكْ وَرَا ذِ نَتَا، وَشَا أَذْ إِكْ ثِيْنِيْ

إِدْجَانْ ذِ ثِيمَقْرَانِيْنْ خْ مَانْ أَيَا، مِينْزِي نَشْ أَذْ رَاغْ غَارْ بَابَا. □

13 وَشَا مَارَا مِينْ غَا ثَارْمْ سْ يِسْمْ إِنُو، أَذْ ثْ سَكْغْ إِكْنِيُو، حِيْمَا أَذْ إِتَوَاسْعُودْجْ بَابَا ذِي مَيْسْ. □

14 مَارَا ذِ أِيْ غَا ثَارْمْ سْ يِسْمْ إِنُو، أَذْ ثْ سَكْغْ.

لَوَاعْذْ نْ أَرُوحْ إِقْدَسْنْ

15 مَارَا ثَخْسَمْ أِي، طَفْمْ ذِي ثُوصَا إِنُو، □

16 وَشَا نَشْ أَذْ زَادْجَعْ إِمَارْغْ بَابَا وَ نَتَا أَذْ أَوْمْ إِوَشْ إِيْجْ نْ وَمُسْصَرَاخْ نَغْنِيْ، حِيْمَا أَذْ كِيَوْمْ إَقِيمْ إِرْبَدَا:

17 أَرُوحْ نْ ثِيدَتْ ثِيْ وَارْ ثَزَمَارْ دُونْشْثْ أَذْ ثْ ثَقْبَرْ، مِينْزِي وَارْ ثْ ثُوبِرِيْ، وَارْ ثْ نَسِينْ. مَاشَا كْنِيُو نَسْمْ ثْ، مِينْزِي نَتَا

إِتَغِيمَا أَكِيدُومْ وَ نَتَا أَقَا-ثْ ذَايُومْ.

18 "وَارْ كْنِيُو تَجِيْغْ شَا ذِ إِيُوجِرِنْ، مَآغَارْ أَوَارِنِيْ ذُرُوسْ نْ رُوقْثْ نَشْ أَذْ غَارُومْ د-أَسْغْ عَاوْذْ. □

19 دُونْشْثْ وَارْ ذِ أِيْ ثَرَارْ، مَاشَا كْنِيُو أَذْ أِيْ ثَوَارَامْ. مِينْزِي نَشْ دَارْغْ، أَذْ ثَدَارْمْ وَرَا ذِ كْنِيُو.

20 ذِكْ وَاسْ نِيْ أَذْ نَسْمْ، أَقَا نَشْ أَقَا أِيْ ذِي بَابَا، كْنِيُو ذَايِي وَ نَشْ ذَايُومْ.

21 وَنِيْ غَارْ إِدْجَا ثِيُوصَا إِنُو وَشَا أَذْ ذَالَسْنْثْ إِطْفْ، ذِ وَنِيْ ذِ أِيْ إِتْخَسْنْ، وَ وَنِيْ ذِ أِيْ إِتْخَسْنْ، وَرَا ذِ بَابَا أَذْ ثْ إِيْخَسْ وَ نَشْ أَذْ

ثْ خَسْغْ عَاوْذْ وَشَا أَذْ أَسْ سَشْنْغْ إِيْخَفْ إِنُو."

□ 6:14 14:6 يُوح. 4:1، 17، 9:10، 25:11، عبر. 8:9. □ 9:14 14:9 يُوح. 30:10. □ 10:14 14:10 يُوح. 17:5، 16:7، 28:8، 38:10، 49:12، 13:16، 21:17. □ 12:14 14:12 مت. 21:21، لك. 6:17، نَح. 12:5، 11:19. □ 13:14 14:13 إِرْم. 12:29، مت. 7:7، 22:21، مك. 24:11، لك. 9:11، يُوح. 7:15، 24:16، يَآع. 1:5، 1 يُوح. 22:3. □ 15:14 14:15 يُوح. 21:14، 23، 10:15، 1 يُوح. 3:5. □ 18:14 14:18 مت. 20:28.

- 22 إِنَّا أَسْ يَاهُودَا، وَارِإِدْجِي ذِإِنْخَارِ يُّوْطِي: "أَسِيْذِي، مَامَشْ ذِأَنْغِ إِغَا شَسْشَنْدْ إِخْفْ نَشْ، وَارِإِدْجِي شَا إِدُونَشْ؟"
- 23 يَّاسُوعَ يَارَا-د، إِنَّا أَسْ: "مَارَا شَا نِ يَّجَنْ إِخْسَ أَيْ، خِنِّي أَذْ إِطْفْ ذَكْ وَاوَارِإِنُوْ وَشَا بَابَا أَذْ ثِ إِخْسَ، وَشَا غَارَسْ إِدْ غَا نَاسْ وَغَارَسْ إِغَا نَكْ ثَارْذِيْعْ نَغْ.
- 24 وَنِّي وَارِ ذِأَيْيِ إِتْخَسَنْ، وَارِإِطْطِيْفْ شَا ذَكْ وَاوَارِإِنُوْ، وَشَا اوَارِ-أَ إِشْرِيْمْ، وَارِإِدْجِي شَا زِي غَارِي، مَاشَا زِي بَابَا، وَنِّي ذِأَيْيِ د-إِسْكَنْ. ▣
- 25 سِيَوْرَغْ أَكِيْذُومْ مَانَ أَيَا وَبِي نَشْ عَاذْ أَكِيْذُومْ.
- 26 مَاشَا وَمُسْصَرَّاحْ، أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ، وَنِّي إِدْ غَا إِسْكْ بَابَا سِ يَّسَمْ إِنُوْ، أَذْ أَوْمْ إِسْرَمْدْ كُورْشِي، أَذْ أَوْمْ إِسْفَكَارْ مَارَا مِيْنْ ذِ أَوْمْ نِيْعْ. ▣
- 27 زَهْنَا أَذْ أَوْمْ ثِ جَغْ، نَشْ أَذْ أَوْمْ وَشَغْ زَهْنَا إِنُوْ. نَشْ أَذْ أَوْمْ ثِ وَشَغْ، وَارِإِدْجِي شَا أَمْ مَامَشْ ثِ تِيْشْ دُونَشْ. وَارِثَجِيْمْ أَذْ إِنْهَوْرْ وَرْ نَوْمْ، وَارِتَكْوْذَمْ شَا. ▣
- 28 أَقَا شَرِيْمْ نَشْ نِيْعْ أَوْمْ: 'نَشْ أَذْ وَبُورَغْ وَشَا أَذْ غَارُومْ د-أَسْغْ عَاوْذْ. مَارَا ثَخْسَمْ أَيْيِ، أَذْ ثَفَارْحَمْ، مِيْنَزِي أَقَا أَذْ رَاَحْغْ غَارْ بَابَا، مِيْنَزِي بَابَا إِمْغَارْ خَافِي! ▣
- 29 وَشَا رُخُوْ، خَزَارْ، نَشْ نِيْعْ أَوْمْ تِ قَبْرْ مَا أَذْ يَّيْري، حِيْمَا كَنِيُوْ، خْ مِيْنِي إِغَا يَّيْري وَبَا، أَذْ ثَانْمْ. ▣
- 30 اوَارِنِي مَانَ أَيَا وَارِ كِيَوْمْ سِيَوْرَغْ عَاذْ أَطَّاسْ نَكَّارْ، مَغَارْ أَذْ د-يَّاسْ وَمُقْرَانْ نْ دُونَشْ-أْ، وَارِ غَارَسْ إِتْيِيْرِيْ وَالُوْ ذَايِي، ▣
- 31 مَاشَا إِتْخَصَا أَذْ تَسَنْ دُونَشْ أَقَا نَشْ تَخْسَغْ بَابَا وَشَا تَكْغْ مِيْنْ ذِأَيْيِ إَوْصَا بَابَا. كَارْمْ، أَذْ نُوبُورْ سَانِيْثَا. ▣

15

ثَارَايَارْثْ ذِ تِيْصْذَوِيْنْ نَشْ

- 1 "نَشْ ذِ ثَارَايَارْثْ نْ تِيْذْثْ، بَابَا ذِ بَابْ نْ وَحُوْشْ نْ ثَارَايَارْثْ.
- 2 كُورْ ثَاسْطَا ذَايِي إِوَارِإِ تِيْشَنْ رُغِيْذْجْثْ، أَذْ تِ إِكْسْ، وَشَا كُورْ ثَاسْطَا إِد-إِتَاوِيْنْ رُغِيْذْجْثْ، أَذْ تِ إِسِيْزْذَكْ، حِيْمَا أَذْ ثَارِنِيْ ذِي رُغِيْذْجْثْ. ▣
- 3 كَنِيُوْ أَقَا ثَمُوَاسِيْزْذَكْ مَزِي سِيْثْ نْ وَاوَارِإِ ذِ أَوْمْ نِيْعْ. ▣

▣ 24:14 14:24 يُوح. 7:16؛ 28:8؛ 49:12؛ 10:14؛ 13:16. ▣ 26:14 14:26 لك. 49:24؛ يُوح. 15:26؛ 7:16؛ 13:2؛ 4:2. ▣ 27:14 14:27 فِيل. 7:4. ▣ 28:14 14:28 يُوح. 3:14. ▣ 29:14 14:29 يُوح. 13:19؛ 4:16. ▣ 30:14 14:30 يُوح. 12:31؛ 11:16؛ أَلَا. 2:2. ▣ 31:14 14:31 يُوح. 10:18؛ 5:10. عِبْر. 13:15. مَت. 2:15 15:2. ▣ 3:15 15:3 يُوح. 10:13.

- ⁴ قِيمَمَ دَايِي، اَمَّ مَامَشْ نَشْ اَقَا اَيِي دَايَوْمَ. اَمَّ نُسْطَا اِ وَارْ اِزْمَارَن اَذْ د-ثَاوِي رُغِيدَجْثْ زَكْ اِخْفَ نَسْ مَارَا وَارْ ثَقِيمَ دِي ثَرَايَارْثْ، اَمِّيَا وَرَا ذْ كَنِيو، مَغِيرَ مَارَا ثَقِيمَمَ دَايِي.
- ⁵ نَشْ ذْ ثَارَايَارْثْ، كَنِيو ذْ ثَيْسُضَوِينْ. وِي دَايِي اِ غَا اِقِيمَن وَ نَشْ دَايسْ، نَتَا اَذْ د-يَاوِي رُغِيدَجْثْ اَطَّاسْ، مِينَزِي بَرَا زَايِي وَارْ ثَرَمَارْمَ اَذْ ثَكْمَرْ وَالُو.
- ⁶ مَارَا شَا نِ يَجَن وَارْ دَايِي اِقِيمَ، اَذْ اِمَنْصَارْ غَارْ بَارَا اَمَّ نُسْطَا ثُوْرَغْ، خِي اَذْ ت يَارُونْ، اَذْ ت نَصَارَن دِي ثَمْسِي، اَذْ يَارَغْ. □
- ⁷ مَاشَا مَارَا ثَقِيمَمَ دَايِي وَشَا اَوَارَن اِنُو اَذْ دَايَوْمَ قِيمَن، تَارْمَ مِينْ ثَخْسَمَ وَشَا اَذْ غَارَوْمَ يِيرِي. □
- ⁸ زِي مَانْ اَيَا اَذْ اِتْوَا سَعُودَجْ بَابَا، نَحْمِي اِ دَا غَا ثَاوِيْمَ اَطَّاسْ ن رُغِيدَجْثْ وَشَا اَذْ ثِيرِيمَ ذْ اِمْحَضَارَن اِنُو.
- ⁹ اَمَّ مَامَشْ بَابَا ثُوْغَا اِتْخَسْ اَيِي، اَمُو وَرَا ذْ نَشْ ثُوْغَا تَخْسَغْ كَنِيو. قِيمَمَ دِي ثَاِيرِي اِنُو.
- ¹⁰ مَارَا ثُطْفَمَ دِي ثُوْصَا اِنُو، اَذْ ثَقِيمَمَ دِي ثَاِيرِي اِنُو، اَمَّ مَامَشْ نَشْ ثُوْغَا تَطْفَغْ دِي ثُوْصَا ن بَابَا وَشَا تَغِيمَغْ دِي ثَاِيرِي نَسْ. □
- ¹¹ نِيْغْ اَوْمَ مَانْ اَيَا، حِيْمَا اَذْ دَايَوْمَ ثِيرِي زَفْرَا حْثْ اِنُو وَشَا حِيْمَا اَذْ شَوَا كَمَرْ زَفْرَا حْثْ نَوْمَ.
- ¹² ثَاوْصِيْثْ اِنُو ذْ ثَانِيْثَا: اَقَا اَذْ ثَخْسَمَ اِجَن وَنَغْنِي اَمَّ مَامَشْ نَشْ ثُوْغَا خَسَغْ كَنِيو. □
- ¹³ وَرَا ذْ اِجْ وَارْ غَارَسْ بُو ثَاِيرِي ثَامَقْرَانْثْ خْ ثَانِيْثَا: بَلِي شَا نِ يَجَن اَذْ اِوْشْ ثُوْذَارْثْ نَسْ اِ اِمْدُوْكَارْ نَسْ. □
- ¹⁴ كَنِيو ذْ اِمْدُوْكَارْ اِنُو، مَارَا ثَكِيمَ مَارَا مِينْ كَنِيو وَصِيْغْ. □
- ¹⁵ وَارْ تَعِيُوْذِغْ اَذْ اَوْمَ سَمِيْغْ 'اِمْسَخَارَن'، مِينَزِي اَمْسَخَارْ وَارْ اِسِينْ مِينْ اِتَاْثْ سِيْذِيْسْ. مَاشَا نَشْ ثُوْغَا تَرَاغِيْغْ اَوْمَ ذْ 'اِمْدُوْكَارْ اِنُو!، مِينَزِي نَشْ سَشْنِغْ كَنِيو مَارَا مِينْ سَرِيْغْ زِي بَابَا. □
- ¹⁶ وَارْ اِدْجِي ذْ كَنِيو اِ ذْ اَيِي اِخْصَارَن، مَاشَا ذْ نَشْ اِ كَنِيو اِخْصَارَن وَشَا نَشْ كِيْغْ كَنِيو حِيْمَا اَذْ ثَرَا حْثْ، اَذْ د-ثَاوِيْمَ رُغِيدَجْثْ وَ حِيْمَا اَذْ ثَقِيمَ رُغِيدَجْثْ نَوْمَ، حِيْمَا مَارَا مِينْ غَا ثَرْمَ زِي بَابَا س يِسْمَ اِنُو، اَذْ اَوْمَ ثْ اِوْشْ نَتَا. □
- ¹⁷ ذْ مَانْ اَيَا اِ زِي كَنِيو وَمُورَغْ، حِيْمَا اَذْ ثَخْسَمَ اِجَن وَنَغْنِي“

دُونَشْثْ شَارَهْ يَسُوعْ

- ¹⁸ ”مَارَا دُونَشْثْ اَذْ كَنِيو شَارَهْ، سَنَمَ اَقَا شَارَهْ اَيِي قَبْرْ كَنِيو. □

□ 6:15 15:6 ح. 8-2:15 مت. 10:3؛ 19:7؛ كؤل. 23:1. □ 7:15 15:7 اِزْم. 12:29؛ مت. 7:7؛ 22:21؛ مك. 24:11؛ لك. 9:11؛ يوح. 13:14؛ 24:16؛ ياع. 5:1؛ 1 يوح. 22:3؛ 14:5. □ 10:15 15:10 يوح. 15:14؛ 21؛ 23؛ 1 يوح. 3:5. □ 12:15 15:12 لآوِي 18:19؛ مت. 39:22؛ يوح. 34:13؛ أفا. 2:5؛ 1 تس. 9:4؛ 1 بط. 8:4؛ 1 يوح. 21:4؛ 13:15 15:13 روم. 7:5؛ أفا. 2:5؛ 1 يوح. 16:3. □ 14:15 15:14 مت. 50:12؛ 2 كور. 16:5؛ گال. 6:5؛ 15:6؛ كؤل. 11:3. □ 15:15 15:15 يوح. 26:8. □ 16:15 15:16 مت. 19:28؛ مك. 15:16؛ يوح. 18:13؛ أفا. 4:1؛ كؤل. 6:1. □ 18:15 15:18 1 يوح. 13:3.

- 19 مَارَا أَقَا كَنِیو زِي دُونَشْت، إِزِي أَقَا دُونَشْت تُوْغَا تُتَحَسَّسْ إِنِّي زَايسْ. مَاشَا مِينَزِي كَنِیو وَارْ تُدَجِیْمْ شَا زِي دُونَشْت، مَاشَا نَشْ
 إِخْضَارَغْ كَنِیو زِي دُونَشْت، سَ وَیْنِي لُشَارَهْ دُونَشْت كَنِیو. □
- 20 عَقْرَمْ أَوَارْ إِذْ أَوْمَ نَبَغْ: 'أَمْسَخَارْ وَارْ یُوعْرِی خَ سِيدِيسْ! مَارَا ذَارَاشَنْ أَیِي، أَذْ كَنِیو ذَارَاشَنْ عَاوْذْ. مَارَا طَفْنْ ذَكْ وَأَوَارْ إِنُو،
 أَذْ طَفْنْ عَاوْذْ ذَكْ وَأَوَارْ نَوْمْ. □
- 21 مَاشَا أَذْ زَايَوْمْ كُنْ مَانَ أَيَا مَارَا ذِي سَبِیْتْ نَ یِسْمَ إِنُو، مِينَزِي نَبِیْنِي وَارْ سَبِیْنْ شَا وَیْنِي ذَ أَیِي د-إِسْكَنْ. □
- 22 مَارَا وَارْ د-وُسِیغْ وَارْ كِیْسَنْ سَبِیوْرَغْ، أَذْ یِیْرِي وَارْ غَارَسَنْ بُو دُنُوبْ. مَاشَا رُخُو وَارْ غَارَسَنْ بُو سَمَاحْتْ خَ دُنُوبْ نَسَنْ. □
- 23 وَیْنِي ذَ أَیِي إِشَارَهَنْ، أَذْ إِشَارَهْ وَرَا ذَ بَابَا.
 24 مَارَا وَارْ كُیَغْ زَاثْ إِیْطَاوِیْنْ نَسَنْ رُخْدَايِمْ إِ وَارْ ثَنْثْ یَكِّي وَرَا ذَ إِجْ بَنَازَمْ نَغِي، أَذْ یِیْرِي وَارْ غَارَسَنْ بُو دُنُوبْ. مَاشَا رُخُو
 زَرِیْنْ ثَنْثْ، شَارَهَنْ أَیِي نَشْ وَرَا ذَ بَابَا. □
- 25 سَ وُیَا أَذْ إِتَوَاكَمَرْ وَأَوَارْ إِیُورَانْ ذِي شَارِیْعَا نَسَنْ: 'شَارَهَنْ أَیِي خَ وَالُو'. □
- 26 نَغِي دَ غَا یَاسْ وَمُسْصَرَاخْ، وَیْنِي غَارُومْ دَ غَا سَكْغْ زِي بَابَا، أَرْوَحْ نَ ثِیْدَتْ إِ د-یُوسِیْنْ زِي غَارَ بَابَا، خَيِّي وَانِیثَا أَذْ أَیِي إِشْهَدْ.
 27 وُشَا أَذْ تُشْهَدْ وَرَا ذَ كَنِیو، مِينَزِي تُوْغَا كَنِیو أَكِيدِي زَكْ وَمُرُورُو. □

16

أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ ذَ أَمْفَذِي نَغِي

- 1 "أَقَا سَبِیوْرَغْ أَكِيدُومْ أَيَا، حِيْمَا وَارْ تَتَقَارُضَمْ.
 2 أَذْ كَنِیو سُوْفَعَنْ زِي تُمَزِيدَاوِیْنْ نَسَنْ. إِوَا، ثَاسَاعَتْ أَذْ د-ثَاسْ وَیْمِي كُورْ إِجَنْ وَیْنِي كَنِیو إِ غَا إِنَغَنْ، أَذْ أَسْ إِتَغَبِرْ أَقَا إِوْشَا إِشْتْ
 نَ ثُوْهِيْثْ إِ أَرِیِي. □
- 3 أَذْ زَايَوْمْ كُنْ مَانَ أَيَا، مِينَزِي نَبِیْنِي وَارْ سَبِیْنْ بَابَا وَرَا ذَ نَشْ. □
- 4 مَاشَا أَقَا نَبَغْ أَوْمَ مَانَ أَيَا، حِيْمَا، نَغِي إِ دَ غَا ثَاسْ ثَاسَاعَتْ، خَيِّي أَذْ تُعَقْرَمْ خَ مَانَ أَيَا. نَشْ وَارْ ذَايَوْمْ نَبَغْ شَا مَانَ أَيَا قَبْرْ،
 مِينَزِي نَشْ تُوْغَا أَیِي عَاذْ أَكِيدُومْ. □

□ 15:19 19:15 یُوح. 14:17؛ 10:1. □ 15:20 20:15 مت. 24:10؛ 9:24 لك. 40:6 یُوح. 16:13؛ 2:16. □ 15:21 21:15 مت. 22:10؛ یُوح. 3:16 □ 22:15 22:22 رُوم. 15:4؛ 20:5. □ 24:15 24:15 یُوح. 37:10. □ 25:15 25:25 إِزْهَدْ. 19:35؛ 5:69. □ 26:15 26:26 لك. 49:24؛ یُوح. 26:14؛ 7:16؛ 32:5. □ 27:15 27:27 رُخ. 8:1؛ 21؛ 32:5. □ 2:16 16:2 یُوح. 22:9؛ 34؛ 42:12. □ 3:16 16:3 یُوح. 21:15؛ 1 كُور. 8:2. □ 4:16 16:4 یُوح. 19:13؛ 29:14.

- 5 مَاشَا رَحُو أَذْ رَاخَغْ غَارْ وَنِيْ ذِ اَيِّي د-اِسْكَنْ، مَاشَا وُزَا ذِ اِيْجْ زَايَوْمْ وَارْ ذِ اَيِّي اِسْقَسِي: 'مَانِيْ غَا ثَرَاخَذْ؟'
- 6 مَآغَارْ مِينِزِي نِيْغْ اَوْمْ مَانْ اَيَا، اَقَا اَشْضَانْ اِسُورْ وُزَاوَنْ نَوْمْ.
- 7 مَاشَا نَشْ اَذْ اَوْمْ اِنِيْغْ نِيْذَتْ: حَسَنْ اَوْمْ اَذْ رَاخَغْ، مَآغَارْ مَارَا وَارْ رُوحَغْ شَا، وَارْ غَارُومْ د-اَيْتِسْ وُْمَسْصَرَاخْ. مَارَا رُوحَغْ، اَذْ اَوْمْ ث-ا-د-سَكْغْ. □
- 8 زَايِي د-يُوسَا وَانِيْثَا، اَذْ اِسْقَنْعْ دُونَشْتْ خْ دُنُوبْ، خْ اُسْكُذَا وُخْ رُحُومْ.
- 9 خْ دُنُوبْ مِينِزِي نِيْثِي وَارْ زَايِي وُْمِينْ،
- 10 خْ اُسْكُذَا، مِينِزِي نَشْ اَذْ رَاخَغْ غَارْ بَابَا وُشَا وَارْ ذِ اَيِّي ثَرَارْمْ عَاذْ،
- 11 وُشَا خْ رُحُومْ، مِينِزِي اَمْقَرَانْ نْ دُونَشْتْ-اَقَا اَتُوحَاَسَبْ. □
- 12 غَارِي اَطَاسْ مِينْ ذَايَوْمْ اِ غَا اِنِيْغْ، مَاشَا رَحُو وَارْ ثَرَمَارْمْ اَذْ ثْ كَسِيْمْ.
- 13 مَاشَا زَايِي د-يُوسَا اَرُوحْ نْ نِيْذَتْ، اَذْ كَنِيُوْ اِنْدَهْ ذِي مَارَا نِيْذَتْ، مِينِزِي نَتَا وَارْ اِسِيُوْرْ شَا زَكْ اِخْفْ نَسْ، مَاشَا مَارَا مِينْ غَا اِسْرَا، اَذْ زَايِسْ اِسِيُوْرْ، وُشَا اَذْ اَوْمْ اِسْشَنْ ثِيْمَسْرَايِيْنْ اِ دْ غَا يَاسَنْ. □
- 14 نَتَا اَذْ اَيِّي اِسْعُودْجْ، مِينِزِي اَذْ اِكْسِيِيْ زِي مِينْ غَارِي وُشَا اَذْ كَنِيُوْ اِسَارْكَبْ زَايِسْ.
- 15 مَارَا مِينْ اِدْجَانْ غَارْ بَابَا، اَقَا-ثْ اِنُو. سْ وُيْجِيْ نِيْغْ، بَلِيْ نَتَا اَذْ اِكْسِيِيْ زِي مِينْ غَارِي وُشَا اَذْ كَنِيُوْ اِسَارْكَبْ. □

رُوقْثْ نْ وُشْضَانْ اَذْ نَذُورْ ذِ زُفْرَاخْثْ

- 16 "وَارْ اِتْغِيْمِيْ شَا وُشَا وَارْ ذِ اَيِّي ثَرَارْمْ عَاذْ، وُخْيِيْ عَاوْذْ وَارْ اِتْغِيْمِيْ شَا وُشَا اَذْ اَيِّي ثَرَارْمْ، مِينِزِي نَشْ اَذْ رَاخَغْ غَارْ بَابَا." □
- 17 اِخْضَارَنْ نَسْ نَانْ جَارْ اَسَنْ: "مَانَاوِيَا مِينْ ذِ اَنْغْ اِنَا: 'وَارْ اِتْغِيْمِيْ شَا وُشَا وَارْ ذِ اَيِّي ثَرَارْمْ عَاذْ وُخْيِيْ عَاوْذْ وَارْ اِتْغِيْمِيْ شَا وُشَا اَذْ اَيِّي ثَرَارْمْ! وُ: نَشْ اَذْ رَاخَغْ غَارْ بَابَا؟'"
- 18 وُشَا نِيْثِي نَانْ: "مَانَاوِيَا مِينْ اِقَارْ: 'وَارْ اِتْغِيْمِيْ شَا؟' وَارْ نَسِيْنْ شَا مِينْ خَفْ اِسَاوَارْ."
- 19 اِسَنْ يَاسُوعْ مِينْ خَسَنْ اَذْ ثْ سَقْسَانْ، اِنَا اَسَنْ: "مَا ثَمْسَقْسَامْ مِينِزِي نِيْغْ: 'وَارْ اِتْغِيْمِيْ شَا وُشَا وَارْ ذِ اَيِّي ثَرَارْمْ عَاذْ وُخْيِيْ عَاوْذْ وَارْ اِتْغِيْمِيْ شَا وُشَا اَذْ اَيِّي ثَرَارْمْ؟'"
- 20 "سْ نِيْذَتْ، سْ نِيْذَتْ، نَشْ اَذْ اَوْمْ اِنِيْغْ: كَنِيُوْ اَذْ ثَرُومْ، اَذْ ثَعْبَسْمْ، مَاشَا دُونَشْتْ اَذْ ثَرَاخْ. كَنِيُوْ اَذْ ثَشْضَمْ، مَاشَا اَشْضَانْ نَوْمْ اَذْ اِذُورْ ذِ زُفْرَاخْثْ.
- 21 ثَاْمَاغَارْثْ، نَحْيِيْ غَا ثَارُوْ، اَذْ ذَايِسْ يِيْزِي زَحْرِيْقْ، مِينِزِي ثَاسَاْعْثْ نَسْ اَقَا ثِيُوْضْ-د. مَاشَا نَحْيِيْ دْ غَا ثَارُوْ مِيْسْ، وَارْ ثَفْكَارْ شَا عَاذْ ذِي زُحْمْثْ نَسْ سْ زُفْرَاخْثْ، مِينِزِي ثَارْنِيْ-د اِيْجْ نْ بَنَاذْمْ غَارْ دُونَشْتْ. □

□ 7:16 16:7 لك. 24:49، يوح. 14:26، 11:16 16:11 يوح. 12:31، 14:30، افا. 2:2، كؤل. 2:15، 13:16 16:13 يوح. 12:49، 14:26

□ 16:16 16:16 يوح. 33:7 □ 21:16 16:21 ايشا. 17:26

□ 15:16 16:15 يوح. 10:17

22 وَرَا ذ كَنِيوْ أَقَا ذَايَوْمَ أَشْضَانْ رُخُو، مَاشَا أَذْ كَنِيوْ زَتَرُغْ عَاوْذْ، وَشَا أَذْ فَارْحَنَ وُورَاوَنَ نَوْمَ وَشَا وَرَا ذ إِيحْ وَارَ زَايَوْمَ إِيكْبَسْ رَفْرَاحَتْ نَوْمَ.

23 ذَكْ وَاشْ نِي وَارَ ذَايْ شَارْمَ شَا. سَ ثِيذَتْ، سَ ثِيذَتْ، نَشْ أَذْ أَوْمَ إِينِغْ: مَارَا مِينْ غَا شَارْمَ زِي بَابَا سَ يِسْمَ إِيوْ، أَذْ أَوْمَ ث إِيوْشْ. □

24 أَرَا إِي رُخُو وَارَ شَارْمَ شَا سَ يِسْمَ إِيوْ. تَارْمَ، أَذْ ثَكْسِيمَ، حِيَمَا أَذْ ثِيْرِي رَفْرَاحَتْ نَوْمَ ثَكْمَرْ.

25 سِيوَرُغْ أَوْمَ خَ مَانَ أَيَا سَ إِمْدِيَا، مَاشَا أَذْ د-ثَاوُضْ شَاعَتْ إِي ذِي وَارَ غَارُومَ إِي غَا سِيوَرُغْ عَاذْ سَ إِمْتِيْرَنَ، مَاشَا أَذْ أَوْمَ بَارْحَغْ خَ بَابَا سَ بَطَايْطَايْ.

26 ذَكْ وَاشْ نِي أَذْ شَارْمَ سَ يِسْمَ إِيوْ. نَشْ وَارَ ذْ أَوْمَ قَارُغْ شَا بِلِي أَذْ تَارُغْ شَا زِي بَابَا ذِي طُوْعَ نَوْمَ،

27 مِيْزِي بَابَا سِيْمَانْتْ نَسْ إِيْتَحْسْ كَنِيوْ، مِيْزِي كَنِيوْ تُوْغَا تَحْسَمَ إِي وَشَا أَقَا تُومَنَ أَقَا نَشْ زِي غَارَ أَرِيْ إِي د-فُغْ. □

28 فُغْ-دَ زِي بَابَا، وَسِيْغْ-دَ غَارَ دُونَشْتْ. أَذْ جَغْ عَاوْذْ دُونَشْتْ وَشَا أَذْ رَاَحْغْ غَارَ بَابَا. □

29 نَانَ أَسْ إِيْمُضَارَنَ نَسْ: "أَقَا رُخُو شَاوَارْذْ سَ بَطَايْطَايْ، وَارَ سِيوَرُغْ شَا سَ وَرَا ذ إِيحْ نَ وَمْدِيَا.

30 رُخُو نَسْنِ أَقَا شَنْدَ كُورْشِي، وَارَ ثَحْدِيْجْ أَذْ شَكْ إِيْسَقْسَا حَذْ. زِي مَانَاوِيْ نَوْمَنَ أَقَا شَكْ ثَفْغْ-دَ زِي أَرِيْ. □

31 يَاسُوعَ يَارَا-دَ خَاسَنَ: "مَا رُخُو تُومَنَ؟

32 أَذْ د-ثَاوُضْ شَاعَتْ، أَقَا ثِيوُضْ-دَ، إِي ذِي إِي غَا ثِيوَارُوزَارْمَ، كُورْ إِيحْ أَذْ إِيْطَفْ غَارَ وَمَشَانْ نَسْ، أَذْ إِي ثِيْجَمَ وَحْدِي، مَاشَا

نَشْ وَارَ دَجِيْغْ بُو وَحْدِي، مِيْزِي بَابَا أَقَا-ثَ أَكِيْذِي. □

33 أَقَا سِيوَرُغْ أَكِيْذُومَ سَ مَانَ أَيَا، حِيَمَا أَذْ غَارُومَ يِيْزِي زَهْنَا ذَايْ. ذِي دُونَشْتْ أَذْ غَارُومَ يِيْزِي رُحْمَتْ، مَاشَا كَمْ وَرَا، نَشْ

أَقَاغْلِيْغْ خَ دُونَشْتْ. □

17

ثَارَاذَجِيْثَ نَ يَاسُوعَ أَمَّ وَكُهَانَ أَمْقَرَانْ

1 تُوْغَا يَاسُوعَ إِيْسَاوَارْ سَ مَانَ أَيَا وَشَا إِيْشَكْعَدْ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ غَارَ وَجَنَّا، إِنَّا: "أَبَابَا، أَقَا ثَاَسَاْعَتْ ثِيوُضْ-دَ. سُوْعَرَا مِيْشَ، حِيَمَا

وَرَا ذ مِيْشَ أَذْ شَكْ إِيْسُوْعَرَا، □

2 أَرَايْ ذَ أَسْ ثُوْشِيْذْ صُوْلَطَا خَ مَارَا دَاثْ، حِيَمَا خَنِيْ تَنَّا أَذْ إِيوْشْ ثُوْذَارْتْ إِيْثُودُومَانْ إِي كُورْ إِيْجَنَ إِي ذَ أَسْ ثُوْشِيْذْ. □

□ 23:16 16:23 إِيْرَمَ. 12:29، مَت. 7:7؛ 22:21، مَك. 24:11، لُك. 9:11؛ يُوْح. 13:14؛ 7:15؛ يَاع. 1؛ 5:1، يُوْح. 22:3؛ 14:5. □ 27:16 16:27 يُوْح.

8:17. □ 28:16 16:28 يُوْح. 3:13. □ 30:16 16:30 يُوْح. 17:21. □ 32:16 16:32 زَاك. 7:13، مَت. 31:26، مَك. 27:14؛ يُوْح. 29:8؛ 10:14.

□ 33:16 16:33 إِيْج. 2؛ 16:6؛ 2 إِيْم. 7:32؛ إِيْشَا. 5:9؛ يُوْح. 27:14؛ 33:16، رُوم. 1:5؛ أَفَا. 13:2؛ كُول. 20:1؛ 1 يُوْح. 4:4. □ 1:17 17:1 يُوْح.

□ 2:17 17:2 إِيْزَهْد. 7:8، مَت. 27:11؛ 18:28؛ لُك. 22:10؛ يُوْح. 35:3؛ 27:5؛ 1 كُور. 25:15؛ فِيل. 10:2؛ عِبْر. 8:2. □ 23:12؛ 32:13.

- 3 ذ ثَانِيَا ذ تُودَارْتِ إِتْدُومَانْ، أَقَا نِيثِي أَذْ شَكْ شَنَنْ، مَاغَارْ شَكْ وَحْدُكَ ذْ أَرِيّ ذِ ثِيذْتْ، ذِ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ وَنِي د-ئِسْكَدْ. ▣
- 4 نَشْ سُوْعَرِيغْ شَكْ خْ ثُورْثْ. نَشْ كَمْرُغْ رُخْدَمْتْ إِ ذِ أِيّ ثُوشِيذْ حِيْمَا أَذْ تْ سَكْغْ. ▣
- 5 رُخُو، سُوْعُدْجِي أِيّ، أَبَابَا، غَارْ إِخْفْ نَشْ سْ وَعُودْجِي إِ ثُوغَا غَارِي قَبْرْ مَا أَذْ ثِيرِي دُونَشْتْ. ▣
- 6 سَشْنِغْ إِسْمْ نَشْ إِ إُوْدَانْ إِيّ ذِ أِيّ ثُوشِيذْ زِي دُونَشْتْ. نِيثِي ثُوغَا أَثْنْ نَشْ، ثُوشِيذْ ثَنْ إِيّ نَشْ، أَقَا طَفَنْ ذِكْ وَوَارْ نَشْ.
- 7 رُخُو سَشْنِغْ بِلِي مَارَا مِينْ ذِ أِيّ ثُوشِيذْ، أَقَا-ثْ زَايَكْ د-يُوسَا.
- 8 مِينْزِي نَشْ وَشِيغْ أَسَنْ أَوَارَنْ إِ ذِ أِيّ ثُوشِيذْ وَشَا نِيثِي قَبْرَنْ زَايَسَنْ، شَنْ سْ ثِيذْتْ بِلِي نَشْ فُغْغ-دْ زَايَكْ، وَمَنْ أَقَا شَكْ ئِسْكَدْ أِيّ-دْ. ▣
- 9 نَشْ تَارْغْ ذِي طُوعْ نَسَنْ، وَارْ تَارْغْ ذِي طُوعْ نْ دُونَشْتْ، مَاشَا ذِي طُوعْ نْ يِيّ ذِ أِيّ ثُوشِيذْ، مِينْزِي أَقَا أَثْنْ نَشْ.
- 10 مَارَا مِينْ إِدْجَانْ إِيّ أَقَا-ثْ نَشْ وَ مِينْ إِدْجَانْ نَشْ أَقَا-ثْ إِيّ، وَ نَشْ تَوَاسُوعُودْجِغْ ذَايَسَنْ. ▣
- 11 زِي رُخُو نَشْ وَارْ دَجِيغْ عَاذْ ذِي دُونَشْتْ، مَاشَا نِيثِي أَقَا أَثْنْ ذِي دُونَشْتْ، وَشَا نَشْ أَذْ غَارْكَ د-أَسْغْ. أَبَابَا إِقْدَسَنْ، خَصَا ثَنْ ذِكْ يِيْسَمْ نَشْ، إِسْمْ نِيّ ذِ أِيّ ثُوشِيذْ، حِيْمَا نِيثِي أَذْ إِيْرِنْ ذِ إِجَنْ أَمْ نَشِيَنْ.
- 12 زَايِي ذِ أِيّ ثُوغَا أَكِيذَسَنْ، خَصِيغْ ثَنْ ذِكْ يِيْسَمْ نَشْ. نَشْ سَشْنِغْ خْ يِيّ ذِ أِيّ ثُوشِيذْ. وَرَا ذِ إِحْ زَايَسَنْ وَارْ إِتَوَاهْلَكْ، مَغِيْرْ مِيْسْ نْ ثَهْلِيكْتْ، حِيْمَا أَذْ إِتَوَاكَمْرْ مِينْ يُوْرَانْ ذِي ثِيرَا إِقْدَسَنْ. ▣
- 13 مَاشَا رُخُو أَذْ غَارْكَ د-أَسْغْ وَ سَاوَارْغْ خْ مَانْ أَيَا ذِي دُونَشْتْ، حِيْمَا أَذْ ثِيرِي رُفْرَاحْتْ إِيّ ثُوكَمْرْ ذَايَسَنْ.
- 14 وَشِيغْ أَسَنْ أَوَارْ نَشْ وَشَا دُونَشْتْ ثُوغَا ئِشَارَهْ إ-ثَنْ، مِينْزِي وَارْ دَجِيغْ شَا زِي دُونَشْتْ، أَمْ نَشْ وَارْ دَجِيغْ شَا زِي دُونَشْتْ. ▣
- 15 نَشْ وَارْ تَارْغْ حِيْمَا أَذْ ثَنْ ثُكْسِيذْ زِي دُونَشْتْ، مَاشَا حِيْمَا أَذْ ثَنْ ثُخْصِيذْ زِكْ وَ مُعْقَانْ.
- 16 نِيثِي وَارْ دَجِيغْ شَا زِي دُونَشْتْ أَمْ نَشْ وَارْ دَجِيغْ شَا زِي دُونَشْتْ.
- 17 أَبَابَا، سَقْدَسْ إ-ثَنْ ذِي ثِيذْتْ، أَوَارْ نَشْ ذِ ثِيذْتْ. ▣
- 18 أَمْ مَامَشْ إِ ذِ أِيّ د-ئِسْكَدْ غَارْ دُونَشْتْ، أَمُو إِ ثَنْ سَكْغْ عَاوُذْ غَارْ دُونَشْتْ. ▣
- 19 سَقْدَاسْغْ إِخْفْ إِيّ ذِي طُوعْ نَسَنْ، حِيْمَا أَذْ تَوَاقْدَسَنْ وَرَا ذِ نِيثِي ذِي ثِيذْتْ. ▣
- 20 وَارْ تَارْغْ ذِي طُوعْ نْ يِيْنَا وَاهَا، مَاشَا عَاوُذْ ذِي طُوعْ نْ يِيّ ذَايِي يُوْمَنْ سْ وَوَارْ نَسَنْ.

▣ 17:3 3:17 17:3 إيشا. 11:53؛ إرم. 22:9 ▣ 17:4 4:17 17:4 يوح. 34:4؛ 32:13؛ 13:14؛ 30:19 ▣ 17:5 5:17 17:5 يوح. 1:1؛ 2؛ 30:10؛ 9:14 ▣ 17:8 8:17 17:8 يوح. 27:16 ▣ 17:10 10:17 17:10 يوح. 15:16 ▣ 17:12 12:17 17:12 إيشا. 18:8؛ 18:8؛ 13:2 ▣ 17:14 14:17 17:14 يوح. 19:15 ▣ 17:17 17:17 17:17 إيزهد. 142:119؛ 4:8 ▣ 17:18 18:17 17:18 يوح. 21:20 ▣ 17:19 19:17 17:19 كور. 2:1؛ 30؛ 1 تس. 7:4 ▣

- ²¹ حِيَمَا أَذْ إِرِينْ مَارَا ذَ إِجَنْ، أَبَابَا، أَمْ شَكْ ذَايِي وَنَشْ ذَايَكْ، حِيَمَا وَرَا ذَ نِيشِي أَذْ إِرِينْ ذَ إِجَنْ دَايْنِغْ، حِيَمَا أَذْ ثَامَنْ دُونَشْتْ بِلِي أَقَا ذَ شَكْ إِ ذَ أَيِي د-إِسْكَنْ. ▣
- ²² نَشْ وَشِيغْ أَسَنْ أَعُودْجِي إِ ذَ أَيِي ثُوشِيدْ، حِيَمَا أَذْ إِرِينْ ذَ إِجَنْ أَمْ مَامَشْ نَشِينْ نَدْجْ ذَ إِجَنْ.
- ²³ نَشْ ذَايْسَنْ، شَكْ ذَايِي، حِيَمَا أَذْ إِرِينْ ثُوكْمَرَنْ غَارَ إِجَنْ، حِيَمَا أَذْ ثَسَنْ دُونَشْتْ أَقَا شَكْ ثُسْكَذْ أَيِي د- وَنَحْسَدْ ثَنْ أَمْ مَامَشْ إِ ذَ أَيِي ثَحْسَدْ.
- ²⁴ أَبَابَا، خَسْغْ إِ بِيْنِي ذَ أَيِي ثُوشِيدْ أَذْ إِرِينْ أَكِيْذِي مَانِي مَا دَجِيغْ نَشْ، وَشَا أَذْ زَتَرَنْ أَعُودْجِي إِنْو إِ ذَ أَيِي ثُوشِيدْ، مِينْزِي شَكْ ثَحْسَدْ أَيِي قَبْرْ مَا أَذْ ثُوكْ دُونَشْتْ. ▣
- ²⁵ أَبَابَا إِنْو إِسْكَنْ، أَقَا دُونَشْتْ وَارْ شَكْ ثَسِينْ، مَاشَا نَشْ أَقَا سَنْغْ شَكْ وَ إِنَا سَنْنْ أَقَا شَكْ ثُسْكَذْ أَيِي د-.
- ²⁶ نَشْ سَشْنِغْ أَسَنْ إِسْمْ نَشْ وَ أَذْ ثَ سَشْنِغْ، حِيَمَا ثَايْرِي إِ زِي ثُوغَا ذَ أَيِي ثَحْسَدْ أَذْ ثِيرِي ذَايْسَنْ وَ نَشْ ذَايْسَنْ.

18

وُضُوفْ نَ يَاسُوعْ

- ¹ أَوَارِينِي رَايِي إِنَا يَاسُوعْ أَيَا، إِفْغْ أَكْ-ذَ إِحْضَارَنْ نَسْ، رُوانْ خَ يَغْزَارَنْ قِيدْرُونْ. ثُوغَا ذِينْ إِجْ نَ وَحْيشْ، يُوْذَفْ غَارَسْ أَكْ-ذَ إِحْضَارَنْ نَسْ. ▣
- ² مَاشَا وَرَا ذَ يَاهُودَا، أَغْدَارْ، إِسَنْ أَمْشَانْ نِي عَاوُذْ، مِينْزِي يَاسُوعْ ثُوغَا إِسْمُونَا ذَايْسْ أَطَّاسْ أَكْ-ذَ إِحْضَارَنْ نَسْ.
- ³ بِيْوي د- يَاهُودَا أَكِيْذَسْ إِشْتْ نَ ثُرِيْعَتْ نَ رُعْسْكَارْ وَرَا ذَ إِعْسَاسَنْ زَكْ وَوْذَمْ نَ إِمْقَرَانْ نَ إِكْهَانْ ذَ إِفَارِيْسِيْنْ، وَشَا يُوْسَا د- ذِيْهَا سَ إِصْفَضَاوَنْ ذَ رُقَنَازَرْ ذَ رَسَنَاحْ. ▣
- ⁴ يَاسُوعْ، وَنِي إِسَنْ مَارَا مِينْ ذَ أَسْ غَا إِمْسَارَنْ، إِفْغْ-دَ غَارَسَنْ، إِنَا أَسَنْ: "مِينْ خَفْ ثَارْزُومْ؟"
- ⁵ أَرِينْ-دَ خَاسْ: "يَاسُوعْ نَاصِرِيْ!" يَاسُوعْ إِنَا أَسَنْ: "ذَ نَشْ!" ثُوغَا يَاهُودَا، أَغْدَارْ، إِبْدْ عَاوُذْ أَكِيْذَسَنْ.
- ⁶ رَايِي ذَ أَسَنْ إِنَا يَاسُوعْ: "ذَ نَشْ!" ذَوْرَنْ نِيشِي غَارَ صَفَّارْ وَشَا وَضَانْ غَارَ ثُورْثْ.
- ⁷ إِسْتَفْسَا ثَنْ يَاسُوعْ عَاوُذْ: "مِينْ خَفْ ثَارْزُومْ؟" تَانْ: "يَاسُوعْ نَاصِرِيْ!"
- ⁸ يَاسُوعْ يَارَا-دَ: "أَقَا نِيْغْ أَوْمْ، أَقَا ذَ نَشْ. مَارَا ثَارْزُومْ خَافِي، جَمْ إِنَا أَذْ رَاحَنْ!"
- ⁹ حِيَمَا أَذْ إِتْوَ كَمَرْ وَآوَارْ إِ ثُوغَا إِنَا: "إِيْئِي ذَ أَيِي ثُوشِيدْ، وَارْ زَايْسَنْ وَدَارْغْ وَرَا ذَ إِجْ." ▣

▣ 17:21 21:17 يُوح. 11:14؛ 38:10؛ 28:3. ▣ 24:17 17:24 يُوح. 3:14؛ 26:12. ▣ 25:17 17:25 يُوح. 21:15؛ 3:16؛ 27؛ 8:17. ▣ 18:1 1:18 [مت. 47:26؛ 56:47؛ 50:43؛ 43:14؛ 53:47] — 2 صم. 23:15؛ مت. 36:26؛ مك. 32:14؛ لك. 39:22. ▣ 18:3 3:18 مت. 47:26؛ مك. 43:14؛ لك. 47:22. ▣ 9:18 18:9 يُوح. 6:39؛ 10:28؛ 12:17.

- 10 شِيعُونَ بُطْرُوسَ وَنِي ثُوعَا غَارَسَ سَيْفٍ، إِبْجَدَ إِث-إ-د، إَوْتَا زَايَسَ أَمْسَحَارَ نِ أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَن، إِقْسَ أَسَ أَمْرُوعَ نَسَ أُفُوسِي. ثُوعَا أَمْسَحَارَ نِي قَارَنَ أَسَ مَانَحِيسَ. □
- 11 خَاسَ وَشَا إِنَّا يَاسُوعَ إِبُطْرُوسَ: ”أَرَّ سَيْفَ غَارَ وَغَرَّافَ نَسَ، زُكَاسَ نِي ذِ أِي إِوْشَا بَابَا، مَا وَارَثَ سَسْغَ؟“ □

يَاسُوعَ زَاتَ إِ حَانَّانَ، أَرْدَجِيفَ نِ إِكْهَانَنَ

- 12 ثَارِيْعَتَ نِ زُعْسَكَارَ ذِ إِمْقَرَانَنَ خَ وَارْفَ نِ إِعْسَكَارِيَّيْنِ وَرَا ذِ إِعْسَاسَنَ نِ وَوَذَايْنِ طُفْنِ يَاسُوعَ، شَارْفَنَ ث. □
- 13 نَذْهَنَ ثِ أَمْرُوَارُوعَا حَانَّانَ، مِيْزِي نَتَا ذِ أَضْكَوَارَ نِ قَايَافَا، وَنِي ثُوعَا ذِ أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَنَ ذِكْ وَكُؤَاسَ نِي. □
- 14 قَايَافَا ذِ نَتَا ثُوعَا إِوَصَا إِ وَوَذَايْنِ، أَقَا حَسَنَ أَذِ إِمْتِ إِيحَ نِ بَنَازِمَ ذِي طُوعَ نِ زُكْنَسَ. □

أَنْكَارَ نِ بُطْرُوسَ

- 15 شِيعُونَ بُطْرُوسَ إِضْفَارَ يَاسُوعَ أَكْ-ذِ إِيحَنَ زِكْ إِمْحَضَارَنَ إِنْغِي. أَمْحَضَارَ نِي ثُوعَا إِتْوَاسَنَ غَارَ أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَنَ وَشَا يُوْذَفَ أَكْ-ذِ يَاسُوعَ غَارَ زَمْرَاحَ نِ ثَادَارَثَ نِ أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَنَ. □
- 16 شِيعُونَ إِبْد-دِ بَارَا غَارَ ثَوَارَثَ. إِفْع-دِ وَمْحَضَارَ إِ ثُوعَا إِتْوَاسَنَ غَارَ أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَنَ، إِسِيُورَ أَكْ-ذِ نَعْسَاسَتَ ثِي إِحْطَانِ ثَاوَارَثَ وَشَا إِسِيْدَف-دِ شِيعُونَ غَارَ ذَاخَرِ. □
- 17 ثَابِرِيْعَتَ ثِي إِحْطَانِ ثَاوَارَثَ، ثَنَا إِ شِيعُونَ: ”مَا وَارَثَ جِيْدَ وَرَا ذِ شَكْ زِكْ إِمْحَضَارَ نِ بَنَازِمَ-أ؟“ إِنَّا: ”لَا!“ □
- 18 ثُوعَا إِمْسَحَارَ نِ إِعْسَاسَنَ بَدَنَ ذِيْنِ، سَارَغَنَ ثِيْسِي سِ رَحْمَ، مِيْزِي ثُوعَا ثَسْمُضَ، وَشَا ثُوعَا ثَوَقَاحَنَ. وَرَا ذِ شِيعُونَ إِبْدَ أَكِيْدَسَنَ، إِتْوَاقَاحَ. □

إِسْقِسِيْثَ نِ أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَنَ إِ يَاسُوعَ

- 19 إِسْقَسَا أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَنَ يَاسُوعَ خَ إِمْحَضَارَ نَسَ وَخَ ثَعُورِي نَسَ. □
- 20 يَارَا-دِ خَاسَ يَاسُوعَ: ”نَشْ ثُوعَا سَاوَارَغَ إِ زُكْنَسَ سِ بَطَايْطَايَ، سَغَارَغَ زَبْدَا ذِي ثَمَزِيْدَا وَ ذِي زَاوْشَتَ ثَامْقَرَانَتَ مَا نِي تَمُونَانَ وَوَذَايْنِ زَبْدَا. ذِي ثُوْفَرَا وَارَ سِيُورَغَ وَرَا ذِ إِيْشَتَ نِ زَحَاجَثَ. □
- 21 مَايِّي ذِ أِي سَقْسِيْدَ؟ سَقْسَا إِيَّيْ إِسْرَانَ مِيْنِ ذِ أَسَنَ نِيْعَ. خَزَارَ، نِيْثِي سَنَ مِيْنِ نِيْعَ!“ □
- 22 زَامِي إِنَّا أَمُو، خِيْنِي إِيحَنَ زِكْ إِعْسَاسَنَ إِ ثُوعَا ذِيْنِ إِبْدَنَ، إَوْتَا يَاسُوعَ خَ وَكِيْزِ نَسَ، إِنَّا أَسَ: ”مَا أَمُو إِ دِ غَا ثَارْدَ خَ أَرَايَسَ نِ إِكْهَانَنَ؟“ □

□ 18:10 10:18 مت، 51:26 مك، 47:14 لك، 50:22 □ 11:18 18:11 مت، 22:20 39:26 □ 12:18 18:12 مت، 57:26 58: مك، 53:14 54: لك، 54:22 □ 13:18 18:13 مت، 57:26 مك، 53:14 لك، 2:3 54:22 □ 14:18 18:14 يُوح، 50:11 □ 15:18 18:15 مت، 69:26 70: مك، 66:14 68: لك، 55:22 □ 18:18 18:18 مت، 58:26 مك، 54:14 لك، 54:22 □ 18:18 18:18 مت، 69:26 مك، 67:14 لك، 55:22 □ 18:19 19:18 مت، 59:26 66: مك، 55:14 64: لك، 66:22 71 □ 20:18 18:20 يُوح، 26:7 □ 22:18 18:22 إِرَم، 20:22 2: زُخ، 2:23

23 يَارَا-د خَاس يَاسُوع، إِنَّا: ”مَا زَا سَيُورُغ مِين وَارِ إِحْرِين، شَهْدُخ مِين وَارِ إِحْرِين، مَا شَا مَا زَا سَيُورُغ مَلِيح، مَا يِي ذَا يِي تَشَايْدُ خِي؟“

24 خَاس وَشَا حَانَانِ إِسْكَ-إِثْ إِتَوَاشَارْف غَارَ قَايَافَا، أَرَّائِسْ نِ إِكْهَانِ. □

شِيمْعُونُ بُوَطْرُوسُ إِنْكَارَ عَاوُذَ أَقَا تَتَا إِسْنِ يَاسُوعِ

25 تُوغَا شِيمْعُونُ بُوَطْرُوسُ إِبْدُ ذِييَ إِتَوَقَّاح. نَّانَ أَسْ: ”مَا وَارِ تَدَجِيذُ وُزَا ذَا شَكْ زَكْ إِحْضَارُنْ نَسْ؟“ تَتَا إِنْكَارُ، إِنَّا: ”وَارِ دَجِيغْ شَا ذَا نَشْ!“ □

26 إِجْنِ زَكْ إِمْسَخَارُنْ نِ أَرَّائِسْ نِ إِكْهَانِ إِ تُوغَا إِتْعَنَانِ إِ وِييَ وِييَ إِقْسْ شِيمْعُونُ أَمْرُوعْ، إِنَّا: ”مَا وَارِ شَكْ زُرِيغْ أَكِيذَسْ ذَا وَحَوِيشْ؟“

27 رَحْذَنِي إِنْكَارَ شِيمْعُونُ عَاوُذَ وَشَا ذَغِيَا إِسْقُوعْ وَِيَارِيضْ. □

يَاسُوعُ زَاتْ إِبِلَاطُوسَ

28 خِييَ إَوِينْ-د يَاسُوعُ زِي قَايَافَا غَارَ ثَادَارْثْ نِ شَرَعْ، وَِييَ قَارَنُ بَرِيثُورِيُومْ. تُوغَا ذَا زِيشْ ذِي صَبَحْ. نِيثِي وَارِ وَذِيغْنِ شَا غَارَ ثَادَارْثْ نِ شَرَعْ، حِيْمَا وَارِ تَوَسِيخْنِ قَبْرَ مَا إِ غَا شَنْ نَغَارَصْثْ نِ وَُسْعُدُو. □

29 سَ وَِييَ إِفَغْ-د غَارَسْنِ بِلَاطُوسْ، إِنَّا أَسْنِ: ”مَا نَ أَشْشِييَ إِ غَارُومْ خَ وَرِيَا-أ؟“

30 أَرِينْ-د، نَّانَ أَسْ: ”مَا زَا وَانِيثَا وَارِ تُوغِي ذَا مِيْسْ نِ زُمُوعْصِييْثْ، أَذْ تِيرِي وَارِ ذَا أَشْ-إِ-د-تِيوي.“

31 إِنَّا أَسْنِ بِلَاطُوسْ: ”خِييَ أَوِيْمْ-إِ-د-كِنِيوْ، تَحْكَمْ خَاسَ عِلَاحْسَابْ شَارِيْعَا نَوْمْ.“ خِييَ نَّانَ أَسْ وَوَذَاينْ: ”وَارِ غَارِنِغْ بُو تَسْرِيحْ مَا حَنْدْ أَذْ نِغْ وَرَا ذَا إِجْ!“

32 حِيْمَا أَذْ إِتَوَاكَمَزْ وََاوَارْ نِ يَاسُوعِ إِ تُوغَا إِقَارْ، أَمْ تُوغَا إِسْشَانْ إِ مَا نَ زُمُوثْ إِ غَا إِمَثْ. □

33 خِييَ يُوذْفْ-د بِلَاطُوسْ عَاوُذَ غَارَ ثَادَارْثْ نِ شَرَاغْ، وَِييَ قَارَنُ بَرِيثُورِيُومْ، إِزَاغَا-د خَ يَاسُوعْ، إِنَّا أَسْ: ”مَا شَكْ ذَا أَجْدَجِيذْ نِ وَوَذَاينْ؟“ □

34 يَارَا-د خَاسَ يَاسُوعْ: ”مَا تَقَارْذْ أَيَا زِي غَارْكَ نِغْ تُوغَا إِنْغِي قَارَنُ أَشْ ثَا حَافِي؟“

35 إِنَّا أَسْ بِلَاطُوسْ: ”مَا نَشْ ذَا وَذَايْ؟ أَقَا رُكْنَسْ نَشْ ذَا إِمْقَرَانْ نِ إِكْهَانِ إَوِينْ-د شَكْ غَارِي. مِينْ تُوغَا تَكْغِيذْ؟“

36 يَارَا-د خَاسَ يَاسُوعْ: ”تَاكْغِيذْ إِنُو وَارِ تَدَجِي شَا زِي دُونْشْ-أ. مَا زَا تَدَجَا تَكْغِيذْ إِنُو زِي دُونْشْ-أ، أَذْ يِيرِي أَقَا إِمْسَخَارُنْ إِنُو أَذْ مَنَغْنِ، حِيْمَا وَارِ تَوَاسْلَامْغْ إِ وَوَذَاينْ، مَا شَا رَحُو تَاكْغِيذْ إِنُو وَارِ تَدَجِي شَا سَانِيثَا.“ □

□ 18:24 24:18 مت، 57:26 مك، 53:14 لك، 54:22. □ 18:25 25:18 مت، 75-71:26 مك، 72-69:14 لك، 62-58:22 — مت، 71:26

مك، 69:14 لك، 58:22. □ 18:27 27:18 يوح، 38:13. □ 18:28 28:18 مت، 2-1:27، 31-11، 20-1:15، 25-1:23 — مت، 1:27؛

مك، 1:15 لك، 66:22؛ 1:23. □ 18:32 32:18 مت، 19:20، يوح، 32:12. □ 18:33 33:18 مت، 11:27، 2:15، 3:23. □ 18:36 36:18

يوح، 15:6؛ 1 تيم، 13:6.

- 37 إِنَّا أَسْ بِلَاطُوس: "خَيَّيْ أَقَا شَكْ ذِ أَجْدَجِيذْ نِيشَان!" يَارَا-دِ يَاسُوع: "شَكْ ثَقَارْدُ، أَقَا نَشْ ذِ أَجْدَجِيذْ. إِ مَانْ أَيَا إِ د-خَرْقَغْ وَ إِي وَيَا إِ د-وُسِيغْ غَارْ دُونَشْتْ، حِيْمَا أَذْ شَهْدَغْ إِ ثِيذْتْ. مَارَا وَنِي إِ دَجَانْ زِي ثِيذْتْ، أَذْ إِسْرَا إِ ثِيَجَا إِنُو،"
- 38 إِنَّا أَسْ بِلَاطُوس: "وَمِي قَارَنْ ذِ ثِيذْتْ؟" زَامِي إِنَا أُمُو، إِفَغْ-دِ عَاوْذْ غَارْ وَوْذَايْنْ، إِنَّا أَسْنْ: "وَارْ ذَايْسْ وَفِيغْ وَرَا ذِ إِجْ نِ وَخَطُو. □
- 39 مَاشَا أَقَا ثُومَمْ أَذْ أَوْمْ سَارْحَغْ إِجْ نِ بِنَاذَمْ ذِي رُغِيذْ نِ ثَغَارَصْتْ نِ وَسَعْدُو. مَا ثَخْسَمْ خَيَّيْ أَذْ أَوْمْ سَارْحَغْ بِنَاذَمْ-أْ، أَجْدَجِيذْ نِ وَوْذَايْنْ؟" □
- 40 سَغُوِيْنْ عَاوْذْ مَارَا، نَانْ: "وَارْ إِ دَجِي شَا وَانِيْثَا، حَاشَا بَار-أَبَاسْ!" ثُوغَا بَار-أَبَاسْ ذِ أَقْطَاطِيْعِي. □

19

زُخُومْ خِ يَاسُوع

- 1 خَيَّيْ إِجَا بِلَاطُوس أَذْ هَتَكَنْ يَاسُوع سِ وَرْكَوْضْ. □
- 2 أَوَارِي زَامِي مُوْذَنْ إِعْسَكَرِيْنْ إِجْ نِ تَاجْ سِ إِسْنَانْ، سَارَسَنْ أَسْ تِ خِ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَشَا يَارَضَنْ أَسْ إِجْ نِ وَسْرَهَامْ ذِ أَرْجُوَوَانِي،
- 3 نَانْ: "سَرَامْ خَاكْ، أَجْدَجِيذْ نِ وَوْذَايْنْ!" وَشَا وَثِيْنْ ثِ خِ إِكْمِيْزَنْ نَسْ.
- 4 إِفَغْ-دِ عَاوْذْ بِلَاطُوس، إِنَّا أَسْنْ: "أَذْ أَوْمْ ث-إ-د-سُوفَغْ، حِيْمَا أَذْ نَسْمْ يَلِيْ نَشْ وَارْ ذَايْسْ وَفِيغْ سِيْثْ إِ وَشْشِي، وَرَا ذِ إِشْتْ."
- 5 خَيَّيْ إِفَغْ-دِ يَاسُوع سِ تَاجْ نِ إِسْنَانْ ذِ وَجْدَجَابْ أَجُورَوَانِي. إِنَّا أَسْنْ بِلَاطُوس: "خَزَارَمْ، بِنَاذَمْ!"
- 6 زَامِي ثِ زَرِيْنْ إِمْقَرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِعْسَاسَنْ، سَغُوِيْنْ، نَانْ: "صَلْبْ-إ-ثْ، صَلْبْ-إ-ثْ" إِنَّا أَسْنْ بِلَاطُوس: "أَوِيْمْ ث-إ-د-كِنِيُو، صَلْبَمْ ثْ، مِيْنَزِيْ نَشْ وَارْ ذَايْسْ وَفِيغْ وَرَا ذِ إِجْ نِ رُغِيْبْ."
- 7 أَرِيْنْ-دِ خَاسْ وَوْذَايْنْ: "غَارَنَغْ شَارِيْعَا، وَ عَلَاحَسَابْ شَارِيْعَا نَغْ إِثْخَصَا أَذْ إِمَثْ، مِيْنَزِيْ نَتَا إِتَارَا إِخْفْ نَسْ ذِ مِيْسْ نِ أَرِيْ." □
- 8 زَامِي إِسْرَا بِلَاطُوس أَوَارَا، يَارِيْ ذِي ثِيْگُوْوْذِي.
- 9 يُوْذَفْ عَاوْذْ غَارْ ثَادَارْثْ نِ شَرَعْ، إِنَّا إِ يَاسُوع: "مَانِيْسْ شَكْ؟" مَاشَا يَاسُوع وَارْ خَاسْ د-يَارِيْ شَا.
- 10 إِنَّا أَسْ بِلَاطُوس: "مَا وَارْ ثَخْسَذْ أَذْ كِيْذِيْ ثِسِيْوِيْزْدْ؟ مَا وَارْ ثَسِيْنْدْ شَا أَقَا غَارِيْ صُوْلَطَا حِيْمَا أَذْ أَشْ سَارْحَغْ وَ غَارِيْ صُوْلَطَا حِيْمَا أَذْ شَكْ صُلْبَغْ؟"
- 11 يَارَا-دِ خَاسْ يَاسُوع: "وَارْ غَارْكَ ثِيْزِيْ بُوْ صُوْلَطَا خَافِي، مَارَا وَارْ ذِ أَشْ د-ثَمُوْشْ زِي سَنَجْ. سِ وَيَا، وَنِيْ ذِ أَيِيْ إِسْلَهَنْ إِ شَكْ، أَقَا خَاسْ دَنْبْ إِمْغَارْ زَكْ وَنِيْ إِ دَجَانْ خَاكْ."

□ 38:18 18:38 مت. 24:27؛ لك. 4:23. □ 39:18 18:39 مت. 15:27؛ مك. 6:15؛ لك. 17:23. □ 40:18 18:40 مت. 16:27؛ مك. 7:15؛ لك. 19:23؛ زُخ. 1:3. □ 1:19 19:1 مت. 26:27؛ مك. 15:15. □ 7:19 19:7 لَوِي 16:24؛ يُوْح. 18:5؛ 3:10.

- 12 زِي رَحْدَنِي ثُوغَا بِيَلَاطُوس يَارْزُو أَذْ أَسْ إِسَارَحْ، مَاشَا وَذَايْن سَعُونْ، نَّان: "مَارَا تُسَارْحَدْ إِي وَرِيَا-أَ، وَارْ تَدَجِيْدْ شَا ذِ
أَمْدُوَكْزَن قَايْصَار. كُورْ إَجَن وَنِي إِتَارَانْ إِيخْفَ نَسْ ذِ أَجْدَجِيْدْ، إِيْعَكَّاسْ قَايْصَار." ■
- 13 رَامِي إِيْسَرَا بِيَلَاطُوس إِي وَارْ-أَ، إِيْصُفَّعْ يَاسُوعْ، إِيْقِمْ خَ زُكُورْسِي نَ شَرَعْ ذِكْ وَمَشَانْ وَمِي قَارَنُ 'أَزَايْ نَ لُوصَا، مَاشَا قَارَنُ
أَسْ سَ ثَعِيْبَرَانِيْثْ 'كُيْثِيْثَا. ■
- 14 ثُوغَا ذِ أَسْ نَ وَسُوجَدْ إِي ثَغَارَصْثْ نَ وَسَعْدُو. ثُوغَا عَرَا حَارْ ذِ تُسَاعْثْ وَيْسْ سَتَا غَارْ ثُوفُوثْ، رَامِي إِيْنَا إِي وَوَذَايْن: "خَزَارْمْ،
أَجْدَجِيْدْ نَوْم!"
- 15 مَاشَا نِيْثِي سَعُونْ: "كُيْثِيْثْ، كُيْثِيْثْ، صَلْبْ إِي-ث!" إِيْنَا أَسْنْ بِيَلَاطُوس: "مَا أَذْ صَلْبُغْ خِيْ أَجْدَجِيْدْ نَوْم؟" أَرِيْن-دِ
خَاسْ إِمْقَرَانْ نَ إِيْكَهَانْ: "وَارْ غَارَنْغْ بُو وَجْدَجِيْدْ مَغِيْرَ قَايْصَار!" ■
- 16 خِيْ إِيْسَلْمَ أَسْنْ ثِ حِيْمَا أَذْ ثِ صَلْبَن. وَشَا نِيْثِي كُيْثِيْن يَاسُوعْ، إِيْوِيْنْ ثِ سَي. ■

يَاسُوعْ يَارْبُو صَالِبْ

- 17 يَارْبُو صَالِبْ نَسْ غَارْ وَمَشَانْ وَمِي قَارَنُ 'تَاشَقُوفْ، مَاشَا سَ ثَعِيْبَرَانِيْثْ قَارَنُ أَسْ 'جُوجُوثَا. ■ ■
- 18 صَلْبَنْ ثِ ذِيْثِي، وَشَا صَلْبَنُ أَكِيْدْسْ ثَنَايْنْ نَغِي، إِيْجَن غَارْ إِيْجَ نَ وَغَرْدِيْسْ وَوَنَغِي غَارْ وَغَرْدِيْسْ نَغِي، وَ يَاسُوعْ ذِي رُوسْطْ.
19 يُوْرَا بِيَلَاطُوسْ عَاوْذْ ذِكْ إِيْشْثْ تَرْوِيْحْثْ، إِيْسَارْسْ إِي-تْ خَ صَالِبْ. أَمُو إِيْثَوَارِيْ ذَايْسْ: 'وَإِيْثَا ذِ يَاسُوعْ نَاصِرِي، أَجْدَجِيْدْ
نَ وَوَذَايْن. ■
- 20 ثِيْرَا-يَا غَرِيْنْ ثَنْثْ أَطَاسْ نَ وَوَذَايْن، مِيْنَزِيْ أَمَشَانْ مَآني ثُوغَا صَلْبَنُ يَاسُوعْ يُوْذْسْ-دِ إِيْثَنْدِيْثْ. ثِيْرَا-يَا تَوَارِيْثْ سَ ثَعِيْبَرَانِيْثْ
ذِ ثَلَاثِيْثِيْثْ ذِ ثِيُونَانِيْثْ.
- 21 نَّانْ إِمْقَرَانْ نَ إِيْكَهَانْ إِي بِيَلَاطُوس: "وَارْ تَارِيْ شَا: 'أَجْدَجِيْدْ نَ وَوَذَايْن، مَاشَا أَقَا إِيْنَا: 'نَشْ ذِ أَجْدَجِيْدْ نَ وَوَذَايْن!"
22 يَارَا-دِ بِيَلَاطُوس: "مِيْنْ وَرِيْغْ، أَقَا وَرِيْغْ ثِ."
- 23 رَامِي صَلْبَنُ إِيْعَسْكَارِيْيْن يَاسُوعْ، كُيْثِيْنْ أَرُوضْ نَسْ، بَضَانْ ثِ خَ أَرْبَعَا نَ شُقَّارْ، إِيْ كُورْ أَعْسْكَارِيْ إِيْشْثْ نَ شُعَارْثْ. مَاشَا
ثُشَامِيْرْ نَسْ ثُوغَا بَرَا ثَاخِيَاَصْثْ، ثُمُوَاخِيْضْ قَاغْ زِي سَنَجْ. ■
- 24 نَّانْ إِيْ وَآيَاوِيَا: "وَارْ ثِ نَتَشَارِيْكَ شَا، أَذْ خَاسْ نَكْ أَكْشُوضْ، أَذْ نَرَارْ وَيْ ثِ غَا يَاوِيْن!" أَمُو إِيْثَوَا كَمَرْ أَوَارْ نَ ثِيْرَا إِيْقَدْسَنْ إِيْ
إِيْقَارَن: "بَضَانْ أَرُوضْ إِيْنُو جَارْ أَسْنْ وَخَ ثُشَامِيْرْ إِيْنُو كُيْثِيْنْ أَكْشُوضْ،" مَآنْ آيَا إِيْ إِيْكُيْنْ إِيْعَسْكَارِيْيْن. ■

■ 12:19 19:12 زح. 7:17. ■ 13:19 19:13 'ثَعِيْبَرَانِيْثْ' - أَذْ ثَاغْ 'ثَعِيْبَرَانِيْثْ' إِيْجَ نَ إِيْسَمْ نِيْ إِيْثْمُونْ ذِكْ إِيْخْفَ نَسْ أَمْ إِيْزَسْ نَ ثَعِيْبَرَانِيْثْ، أَمْ إِيْرَسْ نَ ثَرَامِيْثْ.
■ 15:19 19:15 أَمَز. 10:49. ■ 16:19 19:16 مَت. 26:27، مَك. 22:15، لُك. 24:23، 25. ■ 17:19 19:17 'ثَعِيْبَرَانِيْثْ' - أَذْ ثَاغْ 'ثَعِيْبَرَانِيْثْ' إِيْجَ نَ إِيْسَمْ
نِيْ إِيْثْمُونْ ذِكْ إِيْخْفَ نَسْ أَمْ إِيْزَسْ نَ ثَعِيْبَرَانِيْثْ، أَمْ إِيْرَسْ نَ ثَرَامِيْثْ. ■ 17:19 19:17 [مَت. 32:27-44، مَك. 21:15-32، لُك. 23:26-39] - مَت. 31:27،
33، مَك. 22:15، لُك. 26:23، 33. ■ 19:19 19:19 مَت. 37:27، مَك. 26:15، لُك. 38:23. ■ 23:19 19:23 مَت. 35:27، مَك. 24:15، لُك. 34:23.
■ 24:19 19:24 إِيْزَهْد. 19:22.

- 25 غَار صَالِبٍ نَ يَسُوعُ ثُبَّ يَمَّاسْ، ذِ وَتَشْمَاسْ نَ يَمَّاسْ، ذِ مَارِيَامَ ثَامْغَارْثْ نَ كَلِيُوبَاسْ، ذِ مَارِيَامَ نَ مَاجْدَالَا. ■
- 26 زَامِي إِزْرَا يَسُوعُ يَمَّاسْ ذِ وَحَضَارْ وَيِّي ثُوغَا إِتْحَسْ، إِبْدْ ذِينَ، إِنَّا إِ يَمَّاسْ: "أَثَامْغَارْثْ، خَزَارْ، مِيمْ!"
- 27 رَحْدَنِي إِنَّا إِ وَحَضَارْ نِي: "أَقَا-شْ يَمَّاسْ!" زِي ثَسَاعَثْ نِي إِكْسِي تَ وَحَضَارْ غَارْ ثَادَارْثْ نَسْ.

زَمُونْ نَ يَسُوعُ خَ صَالِبٍ

- 28 أَوَارْنِي مَانْ أَيَا إِسْنِ يَسُوعُ أَقَا كُورْشِي إِتَوَا كَرْ، رَحْدَنِي إِنَّا، حِيْمَا أَذْ يَبْرِي مِينْ يُورَانْ ذِي ثِيرَا إِقْدَسْنِ: "نَشْ قُودْغْ!" ■
- 29 إِتَوَامَارْسْ ذِينَ إِجْ نَ وَغَارَافْ إِشُورْ سَ رَحْدَجْ. سَغْضَصْنِ إِشْثْ نَ سَبُوحْنَا نَ هِيَسُوبْ سَ رَحْدَجْ وَشَا كَغْنِ تَ خَ إِجْ نَ وَغَالِيمْ نَ ثَعْلَدَجْثْ، سَبُوضْ أَسْ تَ غَارْ وَتُومْ نَسْ.
- 30 زَامِي إِقَاسْ يَسُوعُ رَحْدَجْ، إِنَّا: "أَقَا إِتَوَا كَرْ!" وَشَا إِسَاضَارْ أَزْدَجِيْفْ نَسْ، إِسْلَمْ أَرْوَحْ نَسْ.
- 31 وَبِي ثُوغَا أَسْ نَ وَسُوجْدْ نَ ثَعَارَصْثْ نَ وَسَعْدُوْ، نَّانْ وَوَذَاينْ: "وَارْ إِعْدَرْ أَذْ قِيمَنْثْ أَرِيْمَاثْ نَسْ خَ صَالِبِ ذِي سَبْثْ، مِينْزِي سَبْثْ يُوذَسْ-د!" مِينْزِي أَسْ نِي نَ سَبْثْ ثُوغَا ذِ أَسْ أَمْقَرَانْ. سَ وَيَا تَارْنِ وَوَذَاينْ زِي بِيْلَاطُوسْ، حِيْمَا أَذْ أَرْزَنْ إِضَارْنِ نَ بِيْنِي إِتَوَاصْلَنْ، أَذْ ثَنْ سِيَكُوجَنْ سَبْثِي.
- 32 خَنِي وَسِينْ-دِ إِعْسَكَرِيَيْنْ، أَرْزِينْ إِضَارْنِ نَ وَمَرْوَارُوْ وَنَ وَغْنِي إِ ثُوغَا إِتَوَاصْلَبْ أَكِيذَسْ.
- 33 مَاشَا زَامِي د-وَسِينْ غَارْ يَسُوعْ، وَارْ أَرْزِينْ شَا إِضَارْنِ نَسْ وَبِي زَرِينْ أَقَا إِمُوثْ.
- 34 مَاشَا إِجَنْ زَكْ إِعْسَكَرِيَيْنْ إِسْنُوقْ-إِثْ سَ إِشْثْ نَ لَانَسَا ذَكْ وَغَرْذِيْسْ نَسْ وَشَا فَعْنْ-دِ إِذَاْمَنْ ذِ وَامَانْ ذَغِيَا.
- 35 وَيِّي إِزْرِينْ مَانْ أَيَا، ثُوغَا إِشْهَدْ وَشَهَادْثْ نَسْ ذِ ثِيذْثْ وَشَا تَتَا إِسْنِ، أَقَا إِنَّا ثِيذْثْ، حِيْمَا أَذْ ثَامَنْمَ وَزَا ذِ كَبِيُوْ.
- 36 ثِيمْسَرَايِينْ-أَ مَسَارَنْثْ، حِيْمَا أَذْ تَوَا كَمَرْثْ ثِيرَا إِقْدَسْنِ إِ إِقَارَنْ: "وَارْ زَايْسْ إِتَارْزِي بِيْعَسْ." ■
- 37 وَشَا إِجْ نَ وَأَوَارْ نَغْنِي زِي ثِيرَا إِقْدَسْنِ إِقَارْ: "بِيْثِي أَذْ زُتْرَنْ وَيِّي ثَ إِسْنُوقْبَنْ." ■

أَنْضَرْ نَ يَسُوعْ

- 38 أَوَارْنِي مَانْ أَيَا إِمَسَارْ أَقَا يُوْسُوفْ زِي رَامْثَا، وَيِّي ثُوغَا ذِ إِجْ نَ وَحَضَارْ نَ يَسُوعْ مَاشَا سَ ثُوفَرَا زِي ثِيَكُودِذِي زَكْ وَوَذَاينْ، إِتَارْ أَسْ إِ بِيْلَاطُوسْ تَسْرِيحْ حِيْمَا أَذْ إِكْسِي أَرِيْمَاثْ نَ يَسُوعْ، وَشَا بِيْلَاطُوسْ إِسَارَحْ أَسْ. خَنِي يُوْسَا-دِ، إِكْسِي أَرِيْمَاثْ نَ يَسُوعْ. ■
- 39 يُوْسَا-دِ عَاوْذْ نِيَكُودِيْمُوسْ وَيِّي ثُوغَا د-يُوسِينْ قَبْرْ غَارْ يَسُوعْ سَ دَجِيْرْثْ، بِيُوي-دِ أَكِيذَسْ أَخْدَجُضْ نَ زُفَوَاحْثْ نَ مِيرُوْذْ وَشَفِيْرْ عَرَاَحَاَرْ مِيَا لِيْثُرُوْ. ■ ■

■ 19:25 25:19 مت، 55:27 مك، 40:15 لك، 49:23. ■ 28:19 19:28 مت، 45:27 مك، 33:15 لك، 44:23 [49-44:23] — إزهد، 15:22؛ 21:69. ■ 36:19 19:36 وف، 46:12 زخر، 12:9 إزهد، 22:34. ■ 37:19 19:37 زاك، 10:12. ■ 38:19 19:38 مت، 57:27 مك، 61:57 مك، 42:15 لك، 50:23 يوح، 42:12. ■ 39:19 19:39 'قَبْرُ' - خَزَارْ يُوْح. 3:1. ■ 39:19 19:39 يُوْح، 50:7؛ 1:3.

40 كَسِينِ نِيثِي أَرِيْمَثَ نَ يَاسُوعَ، رَحْفَنَ تَ ذِي رَشْفُونِ نَ رَقْطَنَ أَرْدَاذَ أَكْ-ذَ رَعُطُورَ، أَمَ مَامَشَ نُومَنَ تَكْنَتَ وَوَذَابِنَ إِ وَنَضَرُ.

41 ثُوغَا ذِينِ إِجْ نَ وَحَوِيشَ ذِكْ وَمَشَانِ مَانِي صَلْبَنِ يَاسُوعَ، وَشَا ذِكْ وَحَوِيشَ إِجْ نَ وَنَضَرُ نَ جَدِيدَ، عَمَارُصَ وَارَ ذَايسَ سَارَسَنَ وَرَا ذَ إِجْ.

42 سَارَسَنَ يَاسُوعَ ذِينِ، مِينَزِي ثُوغَا يَبُوضُ-دَ سَبْثَ وَ مِينَزِي أَنْضَرِي ثُوغَا يُوذَسَ.

20

أَنْضَرُ نَ يَاسُوعَ إِخْوَا

1 ذِكْ وَاشَ أَمْرُارُو نَ سِيمَانَا ثُوسَا-دَ مَارِيَامَ نَ مَاجْدَالَا ذِي صَبْحَ زَيْشَ غَارَ وَنَضَرُ، ثُوغَا عَاذَ ذَ ثَادَجِسْثَ. ثُرَا ثَاَصَضَارْثَ أَقَا

■ تَمَكْسِي خَ وَنَضَرُ.

2 ثُوَزَر-دَ، ثُوسَا-دَ غَارَ شِيمْعُونَ بُوَطْرُوسَ وَ غَارَ وَحَضَارَ نَغْيِي وَنِي وَمي ثُوغَا إِتَخَسَ يَاسُوعَ، ثَنَا أَسَنَ: "كَسِينِ سِيدِيَشَغَ زَكْ وَنَضَرُ،

■ وَارَ سِينِغَ مَانِي ثَ سَكِينِ."

3 إِفَغ-دَ شِيمْعُونَ ذَ وَحَضَارَ نَغْيِي وَشَا وَسِينِ-دَ غَارَ وَنَضَرُ.

4 نِيثِي وَزَرَنَ سَ ثَانِي إِدَسَنَ، مَاشَا مُحَضَارَ نَغْيِي إِزَوَارَ إِ شِيمْعُونَ وَشَا يَبُوضَ ذَ أَمْرُارُو غَارَ وَنَضَرُ.

5 إِخَزَارَ، إِزَارَا رَشْفُونَ نَ رَقْطَنَ أَرْدَاذَ مَارَسَنَ ذِينِ، مَاشَا وَارَ يُوذَيْفَ شَا.

6 إِضْفَارَ-ثَ شِيمْعُونَ، يُوذَفَ غَارَ وَنَضَرُ، إِزَارَا عَاوْذَ رَشْفُونَ نَ رَقْطَنَ أَرْدَاذَ مَارَسَنَ ذِينِ.

7 أَمْنَذِيرَ نِي ثُوغَا خَ وَزْدَجِيْفَ نَسَ، وَارَ إِمَارَسَ شَا أَكْ-ذَ رَشْفُونَ نَ رَقْطَنَ أَرْدَاذَ، مَاشَا ثُوغَا إِضْفَصَ، إِتَوَاكْ ذِكْ وَمَشَانِ

■ وَحَدَسَ.

8 رَحْذَنِي يُوذَفَ-دَ وَرَا ذَ مُحَضَارَ نَغْيِي نِي د-يُوسِينِ ذَ أَمْرُارُو غَارَ وَنَضَرُ، إِزَارَا وَشَا يَوْمَنَ.

9 مِينَزِي نِيثِي ثُوغَا عَاذَ وَارَ سِينِنَ ثِيرَا إِقْدَسَنَ، بِلِي إِتَخَصَا أَشَ أَذَ إِكَارَ جَارَ إِمْتِينِنَ.

10 خِي ذَوْرَنَ إِحَضَارَنَ نِي غَارَ ثَادَارْثَ نَسَنَ.

أَضْهَارَ نَ يَاسُوعَ إِ مَارِيَامَ زِي مَاجْدَالَا

11 مَارِيَامَ ثَقِيمَ ثَبْ غَارَ وَنَضَرُ بَارَا، تَتَرُو. رَامِي ثُوغَا تَتَرُو، ثُشُوضَ ذِكْ وَنَضَرُ،

12 ثُرَا ثَانِي نَ لَمَالَاكَثَ سَ وَارُوضَ ذَ أَشْمَرَارَ، قِيمَنْتَ مَانِي ثُوغَا ثَمَارَسَ أَرِيْمَثَ نَ يَاسُوعَ، إِجَنَ غَارَ ثُشُومَثِينِ نَسَنَ نَ

وَزْدَجِيْفَ، إِجَنَ غَارَ إِضَارَنَ نَسَنَ.

■ 1:20 20:1 [مت. 10:1-28، مك. 1:16-8، لك. 12:1-24] — مت. 1:28، مك. 1:16، لك. 1:24. ■ 20:2 20:2 يُوح. 23:13، 7:21، 20. ■ 20:3 3:20 لك. 12:24. ■ 5:20 20:5 يُوح. 40:19. ■ 20:7 7:20 يُوح. 44:11. ■ 9:20 20:9 إزهد. 10:16، رُخ. 25:2، 31، 35:13. ■ 20:11 11:20 [مك. 11:9-16] — مت. 1:28، مك. 5:16، لك. 4:24.

- 13 نَأْنَأْس: "أَتَمْعَارْث، مَائِي تَرُودْ؟" ثَمَّا أَسْن: "مَاعَارْ كَسْن سِيدِي إِنُو، وَارْ سِينْغ مَائِي ت سَارْسْن".
- 14 وُمِي ثَمَّا أَيَا، تَنْقَرَبْ غَارْ ضَفَّارْ، ثَرَّا يَسُوعْ إِبْدْ، مَاشَا وَارْ لِسِينْ شَا أَقَا-ت ذ يَسُوعْ. ■
- 15 يَسُوعْ إِنَّا أَسْن: "أَتَمْعَارْث، مَائِي تَرُودْ؟" مِينْ خَفْ تَارُودْ؟" شَغِيرْ أَسْن تَتَا ذ بَابْ ن تَحْوِشْتْ، ثَمَّا أَسْن: "أَسِيدِي مَارَا شَكْ إ-ت إِكْسِينْ، إِنِي أَيَا مَائِي ت سَارْسَنْدْ، خِنِي أَذْ ت كَسِينْ".
- 16 يَسُوعْ إِنَّا أَسْن: "أَمَارِيَامْ!" تَتَا تَنْقَرَبْ، ثَمَّا أَسْن س تَعْبِرَانِيْث: "أَرَابُولِي!"، إِيْحَسْ أَذْ يِينِي: "أَمَسْغَارْ إِنُو".
- 17 يَسُوعْ إِنَّا أَسْن: "وَارْ ذْ أَيَا تَحِيدِي شَا، أَقَا نَشْ عَاذْ وَارْ كَعْدْغْ شَا غَارْ بَابَا، مَاشَا رُوحْ غَارْ أَيَمَّا، إِنِي أَسْن: 'نَشْ أَقَا أَذْ كَعْدْغْ غَارْ بَابَا ذْ بَابَاثُومْ، غَارْ أَرِيْ إِنُو ذْ أَرِيْ نَوْمْ'، ■
- 18 تَعْقَبْ-د مَارِيَامْ ن مَاجَدَلَا تَحْبَارْ إِيْحَضَارْ بَلِي تَتَا تَنْقَرَبْ وَبَلِي تَتَا إِنَّا أَسْن مَانَ أَيَا. ■

أَضْهَارْ ن يَسُوعْ إِيْحَضَارْ نَسْ

- 19 غَارْ تَمْدِيْثْ ن وَاشْ نِي، تَتَا ذْ أَسْ أَمْرُوَارْ ن سِيمَانَا، وُمِي تُوعَا ثِيُورَا مَائِي تُوعَا قِيمَنْ إِيْحَضَارْ قَنْتْ س تِيْكَوُودِيْ زَكْ وَوَذَيْنْ، يُوذَفْ-د يَسُوعْ، إِبْدْ ذِي رُوسْطْ نَسْن، إِنَّا أَسْن: "سَرَامْ خَاوَمْ". ■
- 20 أَوَارِيْ رَامِيْ إِنَّا أَيَا، إِمْرْ أَسْن إِفَاسْن تَسْ ذْ وَغَزْدِيْسْ تَسْ. فَارْحَنْ إِيْحَضَارْ رَامِيْ رِيرِنْ سِيدِيْنْغْ. ■
- 21 إِنَّا أَسْن عَاوُذْ يَسُوعْ: "سَرَامْ خَاوَمْ، أَمْ مَامَشْ ذْ أَيَا د-إِسْكَ بَابَا، أَذْ كَيُوْ د-سَكْغْ وَرَا ذْ نَشْ". ■
- 22 أَوَارِيْ رَامِيْ إِنَّا مَانَ أَيَا، إِيْسُوضْ ذَايْسْن، إِنَّا أَسْن: "قَبْرَمْ أَرُوحْ إِيْقْدَسْن".
- 23 وَبِيْ وُمِي غَا تَغْفَارْمْ دُنُوبْ نَسْ، أَذْ أَسْ تَوَاغْفَارْ دُنُوبْ نَسْ. وَبِيْ وُمِي ذْ أَسْ إِيْ غَا تَطْفَمْ ذِي دُنُوبْ نَسْ، أَذْ أَسْ تَوَاظْفَنْ دُنُوبْ نَسْ. ■

يَسُوعْ إِيْسَشْنْ إِيْحَفْ نَسْ إِيْ ثُومَا

- 24 مَاشَا ثُومَا، إِيْجَنْ زِي شَعَاشْ، وَبِيْ وُمِي قَارَنْ 'أَشْنِيُوْ، وَارْ تُوعِيْ شَا أَكِيْدَسْنْ رَامِيْ د-يُوسَا يَسُوعْ.
- 25 نَأْنَأْسْ إِيْحَضَارْ: "أَقَا نَرَّا سِيدِيْنْغْ!" مَاشَا تَتَا إِنَّا أَسْن: "مَارَا وَارْ زُرِيْغْ رِيْمَارْثْ ن إِمْسَمِيرْ ذَكْ إِفَاسْنْ نَسْ، أَذْ سَارْسَنْغْ أَضَاضْ إِنُو ذَكْ وَمَشَانْ ن إِمْسَمِيرْ وَشَا أَذْ سَارْسَنْغْ أَفُوسْ إِنُو ذَكْ وَغَزْدِيْسْ نَسْ، وَارْ تِيْمِيْغْ".
- 26 أَوَارِيْ ثُمْنِيَا ن وَوَسَانْ تُوعَا إِيْحَضَارْ نَسْ عَاوُذْ غَارْ ذَاخِرْ وَثُومَا تُوعَا أَكِيْدَسْنْ. يُوذَفْ-د يَسُوعْ، وَخَا ثِيُورَا تُوعَا قَنْتْ، وَشَا إِبْدْ-د ذِي رُوسْطْ نَسْن، إِنَّا: "سَرَامْ خَاوَمْ!"

■ 14:20 20:14 مت. 9:28 مك. 9:16. ■ 17:20 20:17 إِيْزَهْد. 23:22 مت. 10:28 يُوْج. 2:16 عب. 11:2. ■ 18:20 20:18 مت. 8:28 مك. 10:16 لك. 9:24. ■ 19:20 20:19 [مت. 20:16-28 مك. 14:16-18 لك. 36:24-49] — مك. 14:16 لك. 36:24 1 كُور. 5:15. ■ 20:20 20:20 يُوْج. 22:16. ■ 21:20 20:21 إِيْشَا. 1:61 مت. 18:28 مك. 15:16 لك. 18:4 يُوْج. 18:17. ■ 23:20 20:23 مت. 19:16 18:18.

27 إِنَّا إِثْمًا: "أوي-د أَضَاضْ نَشْ وَشَا خَزَارْ ذِكْ إِفَاسْنِ إِنْو، سَارَسْ أَفُوسْ نَشْ ذَايْنَا وَ سِيدْفْ-إ-ثْ ذِكْ وَغَرْدِيسْ إِنْو. وَارْ

تِيرِي ذَا أَكْفَرِيو، مَاشَا ذَا زُمُونْ." □

28 يَارَا-د ثُومَا، إِنَّا أَسْ: "أَسِيدِي إِنْو ذَا أَرِي إِنْو!"

29 إِنَّا أَسْ يَاسُوع: "وَمِي ثَرِيدْ أَيْ رَحُو، أَقَا ثُومَنْدْ، أَثُومَا! سَعْدَنْ يِينِي يُونَمَنْ، وَاحَا نِيْنِي وَارْ ذَا أَيْ زَرِينْ." □

30 يَاسُوعْ إِكَّا أَطَاسْ نَ زَعْرَامَاثْ نَغْنِي قِيَالَتَشْ إِإِخْضَارَنْ نَسْ، ثِينِي وَارْ يُونَرِيْنْتْ شَا ذِكْ وَذَلِيسْ-أْ، □

31 مَاشَا تِينَا وَرَانْتْ حِيمَا أَذْ ثَانَمَنْ بِلِي يَاسُوعْ تَنَّا ذَا لِمَاسِيحْ، مَيْسْ نَ أَرِي، وَشَا نَحِي غَا ثَانَمَنْ، أَذْ غَارُومْ تِيرِي ثُودَارْتْ سَ يِيسَمْ نَسْ.

21

أَضْهَارَنْ يَاسُوعْ غَارْ رُبْحَارَنْ تِيرِيرِيَّاسْ

1 أَوَارِي وَيَا ثُوغَا يَاسُوعْ إِمْرٍ إِحْفْ نَسْ عَاوْذْ إِإِخْضَارَنْ نَسْ غَارْ رُبْحَارَنْ تِيرِيرِيَّاسْ، إِضْهَارْ-دْ أَمُو.

2 ثُوغَا ذِينْ جَمِيعْ شِيمْعُونْ بُوَطْرُوسْ ذَا ثُومَا، وَنِي وَمِي قَارَنْ 'أَشْنِيو'، ذَا نَاثَانَايِلْ، وَنِي ثُوغَا زِي قَانَا ذِي ثُومَرْتْ نَ لَجَالِيلْ، ذَا ثَارُوَا نَ زَابْذِي وَرَا ذَا ثَانَيْنْ نَغْنِي زَكْ إِخْضَارَنْ نَسْ. □

3 إِنَّا أَسْنِ شِيمْعُونْ بُوَطْرُوسْ: "نَشْ أَذْ رَاخَغْ أَذْ كَلَارَغْ إِسْرَمَانْ." تَانْ أَسْ: "أَذْ كِيكْ نَرَاخْ وَرَا ذَا نَشِينْ." فَعَنْ-دْ وَشَا نِينِ ذَغِيَا ذِي ثَغَارَابُوثْ. ذِي دَجِيرْتْ نِي وَارْ طِينَنْ وَالُو.

4 غَارْ ثُوفُوثْ، إِبْدْ-دْ يَاسُوعْ خَ ثَمَّا نَ رُبْحَارْ، مَاشَا إِخْضَارَنْ وَارْ سِينَنْ شَا أَقَا ذَا يَاسُوعْ.

5 إِنَّا أَسْنِ يَاسُوعْ: "أَإِخْجِيرَنْ، مَا أَذْ ثَاغْ غَارُومْ شَا نَ مَاشَا؟" أَرِينْ-دْ خَاسْ "لْ!"

6 إِنَّا أَسْنِ: "نَضَارْمْ ثَرَاشَا نُوْمْ أَكْ-ذَا وَغَرْدِيسْ أَفُوسِي نَ ثَغَارَابُوثْ، أَذْ ثَافَمْ." خِينِي نَضَارَنْ ثَرَاشَا وَشَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ

ت-إ-د-جَبْدَنْ زِي سَبِيْتْ نَ وَبَارُونْ إِسْرَمَانْ إِ ذَالِيسْ إِتَوَاطَفَنْ. □

7 إِنَّا وَخْضَارْ وَنِي ثُوغَا إِتَحْسْ يَاسُوعْ إِ بُوَطْرُوسْ: "أَقَا تَنَّا ذَا سِيدِيْتَنَغْ." زَايِي إِسْرَا شِيمْعُونْ أَقَا تَنَّا ذَا سِيدِي، إِطَفْ ثُشَامِيرْ نَسْ

مِينَزِي ثُوغَا ذَا أَعَارِيَانْ، إِنْضَارْ إِحْفْ نَسْ ذِي رُبْحَارْ أَرَايِي غَا-دْ إِقَارَبْ غَارْ يَاسُوعْ. □

8 مَاشَا إِخْضَارَنْ إِنْغِي وَسِينْ-دْ سَ ثَغَارَابُوثْ مِينَزِي وَارْ إِكُوجِينْ شَاخْ زُبَارْ مَغِيرْ مِيثَايْنِ نَ إِعَادَجَنْ، وَشَا جَبْدَنْ-دْ ثَرَاشَا أَكْ-ذَا إِسْرَمَانْ. □

9 زَايِي-دْ فَعَنْ غَارْ زُبَارْ، زَرِينْ ذِيهَا أَقَا إِتَوَاسُوجْدْ إِجْ نَ وَفَنِيَشْ نَ زَحْمْ مِيخْفْ مَارَسَنْ إِسْرَمَانْ ذَا وَغَرُومْ.

□ 20:27 1 يوح. 1:1. □ 20:29 29:1 بط. 8:1. □ 20:30 30:21 يوح. 25:21. □ 21:2 21:21 مت. 21:4، ملك. 19:1، يوح. 46:1. □ 21:6

6:21 لك. 4:5، 6:7. □ 21:7 7:21 يوح. 23:13، 2:20. □ 21:8 8:21 'مِيثَايْنِ نَ إِعَادَجَنْ' - إِخْسْ أَذْ يِينِي عَزَاخَارْ 100 مِثْرُو.

10 إنا أسن يأسوع: "أويم-د زك إسرمان إكجارم زخو." □

11 شيمعون بوطروس يويور، إجبذ تراشا شورس إسرمان إمقران غار زبار، أقات ذابيس مياؤ-ثراثاؤ-خمين. وأخا ذابيس س وانشت ويا أطاس، وار ثشارك شا تراشا.

12 إنا أسن يأسوع: "أراحم-د ذاء، أذ ثاريقم!" وزا ذ إج زك إحصارن وار إزيم أذ ث إسقسا مين ثعينذ شك؟، مينزي سنن أقات ذ سيدينغ.

13 زخذني يوسا-د يأسوع، إكسي أغروم ذ إسرمان، إوشا أسن.

14 وانينا ذ ثوارا ويس ثراثا إ د-إضهار يأسوع إ إحصارن نس أوارني رامي د-إتواشنگار زي ثادارث ن إمتين.

أسقبي ن يأسوع إ بوطروس

15 أوارني رامي أريقن، إنا يأسوع إ شيمعون بوطروس: "أشيمعون، ميس ن يونا، ما تخذ أبي كجار زك يينا؟" إنا أس: "واه، أ سيد، شك ثند أقا نش تخسغ شك." إنا أس: "أروس إزمارن إنو!"

16 إنا أس عاوذ إ ثوارا ويس ثراين: "أشيمعون، ميس ن يونا، ما تخذ أبي؟" إنا أس: "واه أ سيد، شك ثند أقا نش تخسغ شك." إنا أس: "أروس إشارين إنو!"

17 إنا أس إ ثوارا ويس ثراثا: "أشيمعون، ميس ن يونا، ما تخذ أبي؟" إشضن بوطروس مينزي إنا أس ث ثوارا ويس ثراثا: "ما تخذ أبي؟، وشا إنا أس: "أ سيد، شك ثند كورشي، ثند أقا نش تخسغ شك." إنا أس يأسوع: "أروس يخسبون إنو!" □

18 س ثيدت، س ثيدت، نش أذ أش إنغ: رامي شك ثوغا ذ أمريان، ثينس إ يخف نش، ثروحد ماني ثخذ، ماشا خ ميني إ غا ثوسارد، أذ ثويرضد إ فاسن نش وشا ونغي أذ شك إيس وشا أذ شك ياي غار ماني وار تخذ." □

19 إنا أمو حيمأ أذ إشن إ مان رموث إ زي غا إسعودج أري. أوارني رامي ذ أس إنا أمو، إنا أس: "ضفار ألي-د!" □

20 إقرب شيمعون بوطروس، إزرا إحصارني ثوغا إخنس يأسوع، إضفار إ-ث، تآ ذ وني ثوغا يار إخف نس أذ إمير غار إدمارن ن يأسوع غار ومني إنان: "أ سيد، إنو، وي شك إ غا إغدارن؟" □

21 رامي إزرا بوطروس واه، إنا إ يأسوع: "أ سيد، إواه، مين ذ أس غا إمسارن؟"

22 إنا أس يأسوع: "مارا خسغ أذ إقم أذ غاعقغ، مين ذ أش إروحن؟ شك ضفار ألي-د!"

23 وشا إفغ-د واورا-أ جار واوماثن يي إحصارني وار إثمّي شأ، ماشا يأسوع وار ذ أس إني شاي يي تآ وار إثمّي شأ، ماشا: "مارا خسغ أذ إقم أذ غاعقغ، مين ذ أش إروحن؟"

ثانگاروت

□ 10:21 21:10 لك. 41:24 □ 17:21 21:17 يوح. 30:16 □ 18:21 21:18 يوح. 36:13 زخ. 3:12، 2 بط. 14:1 □ 19:21 21:19 2 بط. 14:1.

□ 20:21 21:20 يوح. 23:13، 2:20، 7:21.

- 24 ذَ وَا ذَ اَحْضَارُ اِشْهَدُنْ سَ مَا نَ اَيَا وُشَا نَتَا يُوْرَا مَا نَ اَيَا، وُ نَشِيْنُ نَسْنُ اَقَا شَهَادَتُ نَسْ ذَ تِيْدَتُ. ▣
- 25 اَقَا ذِيْنُ عَاذَ اَطَّاسُ نَ ثُمُسْرَايِيْنُ نَغِي اِ اِكَّا يَاسُوْع. مَا رَا تَوَارِيْنَتُ اِشْتُ اَوَارِنِي ثَنَغِيْتُ، اِتَغِيْرُ اَيِي، اَذْ ثِيْرِي دُونَشْتُ سِيْمَانْتُ
نَسْ وَا رَ ذَايْسُ شَا تَاسِيْعُ حِيْمَا اَذْ ثَكْمِي اِذْلِيْسُنْ اِ غَا اِتَوَارِيْنُ. اَمِيْنُ!
- اَنْكَارُ نَ ل-اِنْجِيْلُ اِقْدُسُنْ اَمَ مَا مَشْ ثَ اِبَارَحْ يُوْحَنَّا.
- اَنْكَارُ نَ ثِيْرَا نَ اِذْلِيْسُنْ نَ اَرْبَعَا نَ اِذْلِيْسُنْ نَ ل-اِنْجِيْلُ.
- اَعُوْدْجِي اِ بَابَاسْ، اِ مِيْسُ وُ اِ اَرْوَحْ اِقْدُسُنْ، رُخُو، رُبْدَا وُ اِ رُبْدَا نَ رُبْدَاثُ. ▣

رُخْدَايِمُ ن رُوسُولُ

ثَامَرُ وَاَرُوْثُ

- ¹ اَذَلِيسْ اَمْرُ وَاَرُوْا وُرِيغْ، اَثِيُوْفِيلِيسْ، وُرِيغْ ث خ مَارَا مِينْ اِبْدَا سِيْدِيْتْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ اَذْ اِيْكْ وَاْ اَذْ اِسْرَمَنْدْ،
² اَزْ اَسْ اِ ذِي اِمَكْسِي غَارْ وُجَنَّا، اَوَارِنِي رَاْمِي اَوْصَا اِ رُوسُولُ اِ ثُوغَا يَحْضَارْ تَنَّا س اَرْوَحْ اِقْدَسَنْ، ■
³ اِنِّي وُمِي، اَوَارِنِي رَاْمِي ثُوغَا اِودَبْ، اِسْشَنْ اَسَنْ اِخْفْ تَسْ س وَاَطَاسْ ن رَعْرَامَثْ بِلِي اَقَا اِدَارْ، اَمْ ذ اَسَنْ د-اِضْهَارْ اَرْبَعِيْنْ
 ن وُوسَانْ، اِسَاوَارْخْ ثُكْلَدِيْثْ ن اَرِيِي. ■

ثَامَكْسِيْثْ ن يَاسُوعْ غَارْ وُجَنَّا

- ⁴ رَاْمِي اَكِيْدَسَنْ اِشَا اَغْرُومْ، اَوْصَا ثَنْ حِيْمَا وَاَرْ د-تَفْعَنْ شَا زِي وُرْشَالِيْمْ، مَاشَا اَذْ قِيْمَنْ اَذْ رَاَجَانْ لَوَاعْدْ ن بَابَا اِ ثُوغَا كَنِيُو، اَمُو
 اِ اِنَّا، "سَرِيْمْ رَاْمِي، ■
⁵ مِيْنَزِي يُوْحَانَّا ثُوغَا اِسْغَضَاصْ ذِكْ وَاْمَانْ، مَاشَا كَنِيُو اَذْ ثُوَاْسْغَضَمْ ذِي اَرْوَحْ اِقْدَسَنْ اَوَارِنِي ذُرُوسْ ن وُوسَانْ، ■
⁶ خِنِّي سَقْسَانْ ث اِنِّي ثُوغَا ذِيْنْ اِمُونْ، نَانْ: "اَسِيْدِيْتْنِغْ، مَا ذِي رُوْقْثْ-ا اَذْ د-ثَارْدْ ثَاكْلَدِيْثْ اِ اِسْرَائِيْلْ عَاوْدْ؟"
⁷ اِنَّا اَسَنْ: "وَاَرْ ذ اَوْمْ د-يُوسِي اَذْ ثَارْكِيْمْ خ رُْمَانْ ذ رُْمَانَاْثْ اِ اِكَّا بَابَا ذِي صُوْلَطَا ن يَحْفْ تَسْ. ■
⁸ مَاشَا كَنِيُو اَذْ ثُكْسِيْمْ جَهْدْ نَحِي خَاوْمْ د غَا اِهْوَا اَرْوَحْ اِقْدَسَنْ وُشَا كَنِيُو اَذْ ثِيْرِيْمْ ذ رُشْهُوْذْ ذِي وُرْشَالِيْمْ، ذِي مَارَا يَاهُوْذِيَا،
 ذِي سَامَارِيَا، وَاَهْ، اَزْ اِنْكُورَا ن دُونَشْثْ. ■
⁹ اَوَارِنِي رَاْمِي اِنَّا اَيَا، اِمَكْسِي وُشَا، اَمْ ث زِيْنْ نِيْثِي، اِكْمِي ث اِجْ ن وُسِينُو، اِذُوْرْ اِنُوْفَارْخْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْن. ■
¹⁰ اَمْ ذ اَسْ سَضْفَارَنْ س ثِيْطَاوِيْنْ نَسْن اَمْ اِرُوْحْ غَارْ وُجَنَّا، خَزَارْ، اَقَا بَدَنْ غَارَسَنْ ثَلِيْنْ ن يَرِيَاَزَنْ اَرْضَنْ اَرْوُضْ ذ اَشْمَرَاْرْ، ■
¹¹ وُشَا نَانْ اَسَنْ: "ا، اِرِيَاَزَنْ زِي لَجَالِيْلْ، مِيْنْ كَنِيُو اِذْعُوْنْ ثُبْدَامْ ثُخْزَارْمْ غَارْ وُجَنَّا؟ اَقَا يَاسُوعْ وَاْنِيْثَا، وِي اِمَكْسِيْنْ خَاوْمْ غَارْ
 وُجَنَّا، اَذْ د-اِعْقَبْ اَمْ مَامَشْ ث ثِيْرِيْمْ اِكْعَدْ غَارْ وُجَنَّا!" ■

■ 2:1 1:2 'رُوسُولُ' - نِيغْ 'اِمَاَزَانْ'. ■ 2:1 1:2 مك. 19:16، لك. 51:9، يُوْح. 21:20، 1:16. ■ 1:3 3:1 مك. 14:16، يُوْح. 19:20، 1:21؛ 1
 كُور. 5:15. ■ 4:1 1:4 لك. 48:24، 49: يُوْح. 26:14، 26:15؛ 7:16. ■ 5:1 1:5 اِشَا. 3:44، يُو. 1:3، مت. 11:3، مك. 8:1، لك. 16:3، يُوْح. 26:1
 26:2؛ زُخ. 4:2، 15:11، 16؛ 4:19. ■ 6:1 1:6 مت. 3:24. ■ 7:1 1:7 مت. 36:24. ■ 8:1 1:8 اِشَا. 3:2، لك. 48:24، يُوْح. 27:15، زُخ. 4:2، 32.
 ■ 9:1 1:9 مك. 19:16، لك. 51:24. ■ 10:1 1:10 مت. 3:28. ■ 11:1 1:11 دَان. 13:7، رَاك. 15:1-14، مت. 30:24، مك. 26:13، لك. 27:21، 1
 10:1، 2 تس. 10:1، 2 تس. 10:1، اَسَا. 7:1.

رَحَضَارْتُ ن مَاتِيَا ذَكْ وَمَشَانُ ن يَاهُودَا

12 خَنِيعَقْبُنْ غَارُ وُرشَالِيمَ زَكْ وَذَرَارُ وُحِي قَارَنُ 'ثَادَارْتُ ن زِيُونُ' إِإِدْجَانُ زَاثُ إِ وُرشَالِيمَ، إِشْكُوجُ خَاسُ عَرَاخَارُ سَبْعَا 'إِسْتَاذِيَيْنُ'، إِخْسُ أَذْ يِينِي عَرَاخَارُ إِجُ ن يِكُلُومِيَتْرُ وُ ثَرَاثَا مِيَا مِيَتْرُ.

13 أَوَارْنِي رَايِي د-وُذْفَنُ غَارُ ثَذِيْنَتْ، كَعْدَنُ غَارُ ثَغُورْفُ سَنَجُ مَانِي ثُوعَا ثَغِيمَانُ نِيْتِي: بُوَطْرُوسُ، يُوَحَانَّا، يَاعْقُوبُ، أَندَرَاوُوسُ، فِيلِيْبُوسُ، ثُومَا، مَاتَا، بَار-ثُولُومَاوُوسُ، يَاعْقُوبُ مَيْسُ ن حَالْفَا، شِيْعُونُ وُحِي قَارَنُ 'أَمْعَسَابُ'، ذِي يَاهُودَا، مَيْسُ ن يَاعْقُوبُ.

14 إِنَا مَارَا إِذْسَنُ ثُوعَا صَبَارُنُ س يِيحُ ن ذَمَامُ خُ ثَرَادْجِيْتُ، أَلْ-ذِي ثَمْعَارِينُ وُ أَلْ-ذِي مَارِيَامُ، يَمَّاسُ ن يَاسُوعُ، وُ أَلْ-ذِي إِيْمَاسُ. ■

15 ذَكْ وُوسَانُ نِي إِكَّارُ شِيْعُونُ بُوَطْرُوسُ جَارُ أَسْنُ، ذِي زُوسُطُ ن إِحْضَارُنُ. ثُوعَا ذِينُ مُونُ عَرَاخَارُ مِيَا وُ عِيْشِرِينُ ن إِوُذَانُ، وُ نِتَا إِنَا: ■

16 "أَإِرِيَا زَنُ ثَاوَمَاتُ، ثُوعَا إِتْخَصَا نِيْشَانُ أَذْ إِتْوَا كَمَرُ أَوَارُ ن ثِيرَا إِقْدَسْنُ إِإِتْوَانَانُ قَبْرِ سِ أَرْوَحُ إِقْدَسْنُ سِ وُ قُومُ ن ذَاوُودُ خُ يَاهُودَا، وُ نِي إِذُورُنُ ذِي أَمْكُودُ ن يِينِي إِحْبَسْنُ يَاسُوعُ، ■

17 مِينِزِي نِتَا ثُوعَا إِتْوَا حَسْبُ زَانِيغُ، زِي شَعَاشُ، وُ ثُوعَا إِطْفُ ثَاسْغَارْتُ ذِي ثُسْخَارْتُ-أ. ■

18 أَقَا وَا ثُوعَا إِكْسَبُ إِجُ ن إِيَارُ إِيْخَفُ نَسُ سِ زُمُونُ ن دَنْبُ نَسُ وُ شَا وُحِي إِوْصَا خُ وُ غَمْبُوبُ نَسُ غَارُ ثَمُورْتُ، أَقَا إِفْدَجَقُ غَارُ ثَجْعِينَاثِينُ نَسُ وُ شَا فَعْنُ-د مَارَا أَذَانُ نَسُ غَارُ بَارَا. ■

19 أَقَا مَانُ أَيَا إِذُورُ إِتْوَا سَنُ غَارُ مَارَا إِمْرُذَاغُ ن وُرشَالِيمَ أَرَامِي سَمَانُ إِيَارُ نِي ذَكْ إِرْسُ ن ثَمُورْتُ نَسْنُ 'حَاقِلُ-ذَامَا'، مِينُ إِخْسُ أَذْ يِينِي 'إِيَارُ ن إِذَامْنُ'. ■

20 مِينِزِي ثُورَا ذَكْ وَذَلِيسُ ن إِزْهِيْدُنُ ن ذَاوُودُ:

'أَذْ ثَذُورُ ثَادَارْتُ نَسُ ذِي زُخَارْبُ،

وُزَا ذِي إِجُ وَارُ ذَالِيسُ إِزْدَعُ!'

وُشَا:

'أَذْ إِكْسِي وَنْغِي ثَاسْخَارْتُ نَسُ، ■

21 سِ وُيْنِي إِتْرِيْقُ، أَقَا إِجَنُ زَكْ يَرِيَا زَنُ إِنِي ثُوعَا ذِي إِعْمَاشَارُنُ أَكِيْدَنُغُ كُورُ زُوقْتُ إِ ذِي ثُوعَا سِيْدِيْنُغُ يَاسُوعُ إِتَاذَفُ وُ إِتْنُغُ جَارُ أَنْغُ - ■

22 زَكْ وُ سَغْضَصُ ن يُوَحَانَّا أَرُ أَسُ إِ ذِي إِمْكِيْسِي خَانُغُ - أَذْ إِذُورُ ذِي أَشْهَادُ أَكِيْدَنُغُ خُ ثُوكْرَا نَسُ.

■ 14:1 1:14 مت. 55:13 ■ 15:1 2:15 إم. 12:5 ■ 16:1 1:16 إزهد. 10:41 مت. 23:26، 47 مك. 43:14؛ يوح. 3:18، 17:1 ■ 17:1 4:10 مك. 19:3 لك. 16:6 ■ 18:1 1:18 صم. 23:17 مت. 5-3:27 ■ 19:1 1:19 مت. 8:27 ■ 20:1 1:20 إزهد. 26:69، 8:109 ■ 21:1 1:21 زخ. 3:6

- 23 آرُشَحُنْ ثَنَائِن: يوسوف، وُمي قَارَن بَار-سَابَا وُمي ثُكَّان يوسُوس، ذ مَاتِيَا. □
- 24 اَمَ ثُوغَا تَرَادَجَان، نَان: "أَسِيدِي، شُكْ شُشَن وَرَاوَن ن مَارَا، سُسُنْ اَنَغْ مَان وَن زِي ثَنَائِن-أَ إِيْخَضَارْدُ، □
- 25 حِيَمَا أَذْ إِشَارُشْ ذِي ثُسَخَارْت-أَ وَ ذِي رُخْدَمْت ن رُوسُولُ إِ ذِي إِسْمَحْ يَاهُودَا حِيَمَا أَذْ إِرَاخْ غَارْ وَمَشَان نَسْ، □
- 26 خَنِي كُيْنْ أَكْشُوضْ وَشَا يوسَا-د وَكْشُوضْ خَ مَاتِيَا وَشَا أَرْنِيْنْ ث غَارْ حِيَطَاشْ ن رُوسُولُ. □

2

أَسْفَارِغْ ن أَرُوحْ إِقْدَسْنْ

- 1 وُمي كَمَرْنْ وُوسَانْ أَرُوعِيْد ن خَمْسِيْن ن وُوسَانْ، ثُوغَا أَثْنْ مَارَا جَمِيْعْ مُوْنْ. □
- 2 خَ إِشْت ن رُغْفَرْت يوسَا-د إِحْ ن زُهَيْرْ زُكْ وَجَنَّا، إِكَّا أَنْجِيْ ذَ أَسْمِيْضْ إِجْهَدْنْ أَطَاسْ، إِشُورْ مَارَا ثَادَارْتْ مَانِيْ ثُوغَا قِيْمَنْ. □
- 3 وَشَا ضَهَارَنْ أَسْن-د إِزَسَاوَنْ أَمْ ن ثُمْسِيْ نِيْ إِتْمَسْبُضَانْ، أَرْسِيْنْ خَ كُورْ إِجَنْ زَايْسَنْ، □
- 4 وَ مَارَا نِيْثِيْ دُورَنْ شُورَنْ سَ أَرُوحْ إِقْدَسْنْ، بَذَانْ أَذْ سِيوَرَنْ سَ إِحْ ن يِرْسْ نَغْيِيْ أَمْ مَامَشْ ذَ أَسْنْ إِوْشَا أَرُوحْ أَذْ زَايْسَنْ نَطْقَنْ. □
- 5 ثُوغَا تَغِيْمَانْ ذِي وَرْشَالِيْمْ إِزِيَاوَنْ نِيْ إِتْكَوْذَنْ أَرِيْ، وَذَايْنْ زِي مَارَا رُكْشُوسْ سَاذُو وَجَنَّا. □
- 6 وُمي إِكَّارْ زُهَيْر-أَ، إِمُونْ مَارَا رُكْشُوسْ ذِيْنِيْ وَشَا ثَبْهَنْ، مِيْنَزِيْ كُورْ إِحْ ثُوغَا إِتْسَرَا أَسْنْ سَاوَارَنْ سَ يِرْسَاوَنْ نُسْنْ إِفَارَزَنْ. □
- 7 ذَهْشَنْ، ثَبْهَنْ مَارَا، نَانْ جَارْ أَسْنْ: "مَا وَارْ دَجِيْنْ مَارَا إِنَا إِنَايْ ذِيْنْ إِسَاوَارَنْ ذَ إِجَالِيْلِيْنْ؟ □
- 8 مَامَشْ ذَ أَسْنْ نَسْرَا نَشِيْنْ، كُورْ إِحْ زَايْسَنْ، سَاوَارَنْ سَ يِرْسْ إِ زِي د-نُتْوَخَرْقْ؟ □
- 9 إِبَارْثِيْنْ ذَ إِمِيْدِيْنْ ذَ إِعِيْلَامِيْنْ ذَ إِمْرُذَاغْ نَ مِيسُوْثَامِيَا، ثِيْ ذَ ثَامُورْتْ جَارْ ثَنَائِنْ نَ إِغْرَارَنْ، ذَ وَوْذَايْنْ ذَ إِنَايْ زِي كَابَادُوكِيَا، إِنَايْ د-يُوسِيْنْ زِي جَوَايَهْ نَ بُونُطُوسْ ذَ أَسِيْيَا، □
- 10 زِي جَوَايَهْ نَ فَرِيْخِيَا، بَامْفِيْلِيَا ذَ مِيْصَرَا وَ زِي جَوَايَهْ نَ لِيْبِيَا غَارْ قَايِرَاوَانْ، وَرَا ذَ إِنَايْ د-يُوسِيْنْ زِي رُومَا، أَمْ وَذَايْنْ أَمْ يِنِيْ إِذُورَنْ ذَ إِمْعَاشَارَنْ نَ دِيْنْ نَ وَوْذَايْنْ، □
- 11 إِنَايْ د-يُوسِيْنْ زِي كَرِيْثَا وَ زِي عَارَابِيْيَا، أَقَا نَشِيْنْ نَسْرَا أَسْنْ سَاوَارَنْ سَ يِرْسْ نَغْ خَ رُجَالِيْبْ إِمْقَرَانْ نَ أَرِيْ! □
- 12 مَارَا ثَبْهَنْ وَشَا نَانْ إِحْ إِ وَنَغْيِيْ: "مِيْنْ إِخْسْ أَذْ يِنِيْ مَانْ أَيَا؟ □
- 13 مَاشَا إِنَغْيِيْ شَهْرَانْ زَايْسَنْ، نَانْ: "نِيْثِيْ سُوِيْنْ يِنُونْ جَذِيْدْ. □

أَبَارَحْ نَ بُوْطُرُوسْ إِزْغَاشِيْ

- 14 أَوَارِنِيْ أَسْ إِكَّارْ شِيْمْعُونْ بُوْطُرُوسْ، أَلْ-ذَ حِيَطَاشْ نَ رُوسُولُ. نَتَا إِسْكَعْدْ ثُمِيْجَا نَسْ، إِنَا أَسْنْ. □

□ 1:23 1:23 ن.خ. 6:6. □ 1:24 1:24 ص. 17:16، 1 إم. 9:28، 17:29، 17:29، 10:7، 10:11، 20:11، 10:17، 12:20، 12:20، 8:15، 8:15، 23:2. □ 2:1

□ 1:2 لاوي 15:23، 15:23، 9:16، 9:16، 14:1. □ 2:4 4:2 مت. 11:3، 11:3، 17:16، 17:16، 8:1، 8:1، 16:3، 16:3، 16:3، 16:3، 13:16، 13:16، 13:16، 13:16، 46:10، 46:10، 15:11، 15:11، 6:19.

”كِنْيُو، أَلِرْيَا زَنْ دُ وُذَايَنْ وُ مَارَا إِمْرَدَاغْ ن وُ رُشَالِيم، إِنْخَصَا أَذْ سَنَمَ أَيَا، سَرَمَ غَارَ وَاوَارَنْ إِنْو! 15 إَوْدَان-أَ وَا رُ سَشَارَنْ شَا أَمَ مَامَشْ ذِ أَوْمَ إِتْغِيرْ، مِينَزِي أَقَا-ت ذِ ثَاسَاعَشْ ذِ ثَرَاثَنْ وَاسْ. 16 مَاشَا أَيَا مِينَ إِتْوَانَنْ زَكْ وُ نَابِي يُووِيلْ:

17 'أَذْ يِيرِي ذَكْ وُوسَانْ إِنْكُورَا،
إِقَارَ أَرِي،
أَقَا أَذْ فَا رَغْغَ أَرْوَحْ إِنْوُخْ مَارَا دَاثْ.
أَذْ نَبَانْ إِنْجِيرَنْ نَوْمَ ذِ خُنْجِيرَنْ نَوْمَ،
إِبْرِيغَنْ نَوْمَ أَذْ ثَوَارَنْ إَوْحَانْ،
وُشَا إِمْقَرَانْ نَوْمَ أَذْ أَرْجَانْ ثِيرْجَا. 18
وُزَاخْ إِمْسَحَارَنْ إِنْوُ وُخْ ثِييَا إِنْوُ
أَذْ فَا رَغْغَ أَرْوَحْ إِنْوُ ذَكْ وُوسَانْ نِي،
وُشَا أَذْ نَبَانْ.

19 أَذْ وُشَغْ لَمُوعِيزَاتْ ذَكْ وُجَنَّا
وُزَا ذِ زَعْرَامَاتْ خَ ثَمُورْتْ:
إِذَا مَنَ ذِ ثَمْسِي ذِ زَفُورَنْ دَخَانْ.
20 أَذْ نَذُورُ ثَفُوشْتْ غَارَ ثَادْجِسْتْ،
ذِ ثِيرِي غَارَ إِذَا مَنَ،
قَبْرُ دِ غَا يَاسْ
وَاسْ إِمْغَارَنْ إِعُودْجَنْ نِ سِيْذِي. 21
وُشَا أَذْ يِيرِي،
أَقَا مَارَا وَيِ غَا إِرَاغَانْ خَ يِسَمَ نِ سِيْذِي،
أَذْ إِتْوَا سَنَجَمْ! 22

22 أَلِرْيَا زَنْ، أَيْتَنْ نِ إِسْرَائِيلْ، سَرَمَ أَوَارَنْ-أَ: يَاسُوعَ نَاصِيرِي، أَقَا-ت ذِ بَنَادَمْ إِ ذِ أَوْمَ د-إِتْوَا سَشَانْ زِي أَرِي سِ ثَمْكَ ثَمْقَرَانِي
ذِ زَعْرَامَاتْ ذِ لَمُوعِيزَاتْ إِيكَأْ أَرِي سِ وُفُوسْ تَسْ ذِي رُوسُطْ نَوْمَ، أَمَ مَامَشْ ثَمَمْ كِنْيُو،
23 أَقَا وَانِيثَا، وِنِي إِتْوَا حُوزَنْ إِي مَانْ أَيَا إِي تَنَّا عِلَا حَسَابْ ثُوسَنَا نِ أَرِي قَبْرُ وُ عِلَا حَسَابْ رُخَا صَارَ تَسْ، أَقَا كِنْيُو ثَلَمْ تْ ذَكْ
إِفَاسَنْ نِ إِعْفَانَنْ وُ ثَلَمْ تْ وُ ثَمْعِيمْ تْ. 24

□ 2:17 2:17 إِيشَا. 3:44؛ جَز. 19:11؛ 27:36؛ يُوو. 5-1:3؛ زَاك. 10:12؛ لَك. 36:2؛ يُوو. 3:7؛ زُخ. 45:10؛ 9:21. □ 2:20 2:20 مَآل. 3:3

□ 2:21 2:23 زُخ. 28:4؛ 30:5.

□ 2:21 2:21 يُوو. 5-1:3؛ رُوم. 13:10.

24 مَاشَا إِسْنَكَارِ إِث-إ-د أَرِيَّ وَشَا إِسَارْخُو إِسْغَوَانْ ن رَاخَارْثْ، مَآغَارْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِتَوَاطَفْ ذِي رَاخَارْثْ. ■
 25 مِينِزِي دَاوُوذْ إِنَا خَاسْ:

‘تُوغَا تَوَارِيغْ سِيذِي زَائِي ذِي كُورْ أَمُورْ،
 أَقَا-ثْ خُ يَفُوسْ إِنُ،

حِيَمَا وَارْ تَمِييَغْ. ■

26 سَ وِيَا إِفَارَّةَ وَزْ إِنُ

وُزَا ذَ أَسْمَغَارْ إِنُ إِفِيضْ سَ زَفْرَاحْثْ،

وُزَا ذَ أَرِيْمْثْ إِنُ أَذْ يَارِيحْ

خُ وَسِيْمْ وَانِيْثَا،

27 مِينِزِي وَارْ تَجِيذْ زَعْمَارْ إِنُ ذِي رَاخَارْثْ،

وُزَا وَارْ تَجِيذْ أَمْسِيَزْدُكْ نَشْ أَذْ إِكِيْشُو. ■

28 شَكْ شَسْشَنْدْ أَيْيْ أَرِيْذْ نْ تُوذَارْثْ،

شَكْ أَذْ أَيْيْ تَشُورْذْ سَ زَفْرَاحْثْ

ذِي لِحَاضَارْ نَشْ. ■

29 أَرِيَا زَنْ تَاوَمَآثْ، أَقَا تَعْدَزْ أَيْيْ أَذْ أَوْمْ سِيُورْغْ سَ بَطَايْطَايْ خُ أَرَايْسْ ن رَجْدُوذْ نَغْ دَاوُوذْ، وَبِيْ أَقَا إِمُوثْ، إِتَوَانْصُرْ، وَشَا

أَنْصُرْ نَشْ أَقَا-ثْ غَارْنِغْ أَرْ أَسْ-أ. ■

30 مَآغَارْ تَتَا تُوغَا ذَ أَنَايِي، إِسْنْ بِلِيْ أَرِيْ إِجُودْجْ أَسْ سَ إِشْثْ نْ تَجَادْجِيْثْ:

‘أَذْ سَغِيْمْغْ إِجْنْ زِي رَغِيْدْجْثْ نْ تَعْدِيْسْثْ نَشْ

خُ زُكُورْسِيْ نْ زَعَارْشْ نَشْ. ■

31 أَمُو تُوغَا تَتَا إِزَوَارْ إِزْرَا وَشَا إِسِيُورْغْ شُوكْرَا نْ لِمَاسِيْحْ، بِلِيْ وَارْ إِتَوَاجِيْ شَا ذِي رَاخَارْثْ وَشَا أَرِيْمْثْ نَشْ وَارْ تَشَايِيْ أَكِيْشُو. ■

32 يَاسُوعْ وَانِيْثَا أَقَا إِسْنَكَارِ إِث-إ-د أَرِيَّ وَنَشِيْنْ مَارَا ذَ رَشُودْ نَشْ. ■

33 تَتَا إِتَوَاسْكَعْدْ أَرْ أَفُوسْ أَفُوسِيْ نْ أَرِيْ وَشَا إِطْفْ لَوَاعْدْ نْ أَرُوحْ إِقْدَسْنْ زِي بَابَاسْ. أَقَا إِفَارْغْ تَاوَهِيْيْثْ-أَ رَخُ أَمْ مَآمَشْ

■ 24:2 2:24 زُخْ، 40:10، 1 إِيْجْ، 28-16:3. ■ 25:2 2:25 إِزْهَدْ، 11-8:11. ■ 27:2 2:27 إِزْهَدْ، 10:16، إِزْهَدْ، 10:49، زُخْ، 35:13. ■ 28:2 2:28

إِزْهَدْ، 11-8:11. ■ 29:2 2:29 إِيْجْ، 10:2، زُخْ، 36:13. ■ 30:2 2:30 صَمْ، 12:7، إِزْهَدْ، 11:132، لَكْ، 32:1، زُخْ، 23:13، رُومْ، 2 تِيْمْ، 8:2.

■ 31:2 2:31 إِزْهَدْ، 10:16، زُخْ، 35:13. ■ 32:2 2:32 يُوْحْ، 27:15، زُخْ، 8:1.

■ شَوَارَامُ وَ تَسَرَامُ.

34 ذَاوُودُ مَاشَا وَارِ إِيكَعْدُ شَا غَارِ إِيْجُونَا، مَآغَارِ إِيْنَا:

سِيْذِي إِيْنَا إِيْ سِيْذِي إِيْنُو:

■ قِيْمُ خُ يَفُوسُ إِيْنُو،

35 أَرُ ذَا غَا سَغُ زَعْدِيَانُ نَشْ

■ ذَا ثَانِبْدَاثُ سَاذُو إِيْضَارُنُ نَشْ:

36 أَدْ تَسَنُ مَارَا تَادَارْتُ نَ إِسْرَائِيلَ نِيْشَانُ، يَلِي أَرِيْ إِيْكَأ يَاسُوعُ وَنِيْثَا، وَنِيْ تَصْلَمُ كَنِيْوُ، ذَا سِيْذِي ذَا لَمَاسِيْحُ:

37 زَايِي سَرِيْنُ مَانُ أَيَا، تُودُفُ أَسْنُ ذَاكُ وَوَرُ نَسْنُ ذَاخَرُ، نَانُ إِيْ شِيْمَعُونُ وَ إِيْ رُوسُولُ نَغِيْ: ”مِيْنُ غَا نَكُ، أَا ثَاوَمَاثُ نَغُ؟“

38 إِيْنَا أَسْنُ شِيْمَعُونُ: ”تُوبَمُ، أَجْ كُورُ إِيْجَنُ زَايُومُ أَدْ إِيْ تَوَاسْغَضُصُ سَ يِيْسَمُ نَ سِيْذِي يَاسُوعُ إِيْ وَغَفَارُ نَ دُنُوبُ، وَشَا أَدْ تَقْبَرُمُ ثَاوَهِيْثُ نَ أَرُوحُ إِيْقَدَسُنُ.

39 مِيْزِي لَوَاعْدُ إِيْ كَنِيْوُ وَ إِيْ تَارُوَا نُوْمُ وَ إِيْ مَارَا إِيْ إِيْجَانُ غَارُ رَا كُوجَا، إِيْيَ خُ إِيْ ذَا إِيْزَاغَا أَرِيْ نَغُ:

40 وَشَا سَ وَآوَارُنُ نَغِيْ أَطَاسُ ثُوْغَا إِيْسَقْنَعُ وَ إِيْغَرَمُ أَسْنُ، إِيْنَا: ”نَجْمُ زِيْ ثَاصِيْرْتُ-أَا إِيْفَارَغُنُ“

41 ثُوْغَا جَارُ أَسْنُ إِيْيَ إِيْوَجْدُنُ أَدْ قَبْرُنُ أَوَارُ نَسْ وَشَا تَوَاسْغَضُصُنُ نِيْثِيْ. مَارِيْنُ-دَا ذَاكُ وَشَا نِيْ عَرَاخَارُ ثَرْتُ-أَرَاْفُ نَ رَعْمُورُ.

ثَامَسْمُونُ نَ يِيْ يَوْمُنُ ذِي لَمَاسِيْحُ

42 نِيْثِيْ قِيْمُنُ صَبَارُنُ ذِي ثُغُورِيْ نَ رُوسُولُ وَ شَارَشُنُ ذِي ثَرَادَجِيْثُ وَ ذِي ثَارَرِيْثُ نَ وَغُرُومُ نَ نِيْعَمُثُ.

43 كُورُ إِيْجَنُ تُودُفُ-ثَا نِيْكَوُودِيْ وَشَا مَسَارُنُ لَمُوعِيْزَاثُ ذَا رَعْرَامَاثُ أَطَاسُ سَ إِيْفَاسُنُ نَ رُوسُولُ ذِي وَرْشَالِيْمُ.

44 مَارَا إِيْيَ يَوْمُنُ ثُوْغَا أَشْنُ مُونُنُ جَمِيْعُ، وَ مَارَا مِيْنُ غَارَسُنُ ثُوْغَا إِيْشَارُشُ.

45 إِيْيَ غَارُ إِيْجَا وَ أَكْرَا ثُوْغَا زَنُوزَانُ مَانُ أَيَا وَشَا بَطَانُ أَرَحُ عِلَاحَسَابُ مِيْنُ إِيْحْدَاجُ كُورُ إِيْجُ.

46 ثُوْغَا ثَمُونُ كُورُ أَشْ ذِي زَاوُشْتُ ثَامَقْرَانُثُ سَ ذِمَامُ ذَا إِيْجَنُ، تَارَزَانُ أَغْرُومُ ذِي تُودَرِيْنُ، كَسِيْنُ مَاشَا نَسْنُ سَ رَفْرَاْحُ وَ

■ سَ وَوَرُ إِيْصْفَا،

47 أَمُ سَمْعَارَانُ ذِي أَرِيْ وَ ثُوْغَا تَوَاسْعِيْزُنُ غَارُ مَارَا إِيْوَدَانُ. كُورُ أَشْ ثُوْغَا سِيْذِيْثَغُ يَارِيْيَ غَارُ ثَمَسْمُونُ إِيْيَ إِيْوَضُنُ غَارُ ثُوْدَارُثُ.

■ 33:2 2:33 نَحْ، 4:1، 31:5، 45:10، فِيل. 9:2. ■ 34:2 2:34 إِيْزَهْد. 1:110، 1 كُور. 25:15، أَلَا، 20:1، عِبْر. 13:1. ■ 35:2 2:35 إِيْزَهْد. 1:110. ■ 37:2 2:37 زَاكُ، 10:12، لَكُ، 10:3، نَحْ، 6:9، 30:16. ■ 39:2 2:39 يُوُو. 1:3، أَلَا، 13:2، 43:2 2:43 مَلَكُ، 17:16، نَحْ، 12:5. ■ 44:2 2:44 أَعُوْدُ، 4:15، نَحْ، 32:4. ■ 45:2 2:45 إِيْشَا، 7:58، نَحْ، 35:4. ■ 46:2 2:46 نَحْ، 14:1، 7:20. ■ 47:2 2:47 نَحْ، 14:5، 21:11.

3

أَسْكُنْفِي ن إِيح ن وَنُعْضَابُ

¹ ذ مَانْ أَيْأَ إِمْسَارُ وُيْ كَعْدُنْ شِيمْعُونُ بُوَطْرُوسُ ذ يُوْحَانَّا جَمِيعُ غَارِ زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ ذِي لُسَاعْتِ ن تَزَادَجِيْثِ ثِي ذ وِيسْ شَعَا، إِيْحْسُ أَذْ يَبِيْ ذِ ثَرَاثَا أَوَارِيْ ضَهُورُ.

² خَزَارُ، ثُوغَا ذِيْنِ إِيح ن وَرِيَاَزْ ذِ أَنْعَضَابِ زَكْ وَعْدِيْسِ ن يِمَّاسْ، أَرْبُونْ ثِ إِيْنِيْ إِنْوَمْنُ أَذْ ث-إ-د-أَوِيْنْ، شَغِيْمَانْ ثِ غَارِ ثَوَارْتِ ن زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ وُيْ قَارَنْ ثَوَارْتِ ثَاَصْبَحَانْتِ، حِيْمَا أَذْ إِيْتَارْ صَدَقْتِ زَكْ إِيْنِيْ إِيْتَاذْفَنْ غَارِ زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ. ■

³ أَقَا وَ، وُيْ إِيْرَا يَلِيْ شِيمْعُونُ ذِ يُوْحَانَّا تَاذْفَنْ غَارِ زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ، إِيْتَارْ زَايْسَنْ حِيْمَا أَذْ أَسْ وَشَنْ إِيْشْتِ ن صَدَقْتِ.

⁴ شِيمْعُونُ أَكْ-ذِ يُوْحَانَّا نَضَارَنْ ذَايْسَنْ ثِيْطَاوِيْنْ، نَّانْ أَسْ: "خَزَارُ ذَانِيعُ!"

⁵ تَتَا إِيْقَشَعُ ذَايْسَنْ، إِيْتَرَا جَا أَذْ زَايْسَنْ إِيْطَفْ شَا.

⁶ إِيْنَا أَسْ شِيمْعُونُ: "تُوْقَارْتِ ذِ وُورَغْ وَارْ غَارِيْ دَجِيْنْ، مَاشَا مِيْنِ غَارِيْ ذِ مَانْ أَيْأَ إِ ذِ أَشْ غَا وَشَغْ سِ يِيْسَمِ نِ يَاسُوعُ لِمَاسِيْحِ نَاصِرِيْ! كَارُ، ثُوِيُورْذَا!" ■

⁷ إِيْطَفْ إ-ثِ زَكْ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِيْ وَشَا إِيْسَنَكَّارْ إ-ثِ. زُخْدِيْ مَنَعَنْ إِيْضَارَنْ نَسْ ذِ ثِيْشَعِيْنِ نَسْ،

⁸ وَشَا إِيْنَكَّرْ وَشَا إِيْذْخِ إِيْضَارَنْ، إِيْكُورْ وَشَا يُوْذَفْ أَكِيْذْسَنْ غَارِ زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ، إِيْكُورْ، إِيْنَكَّرْ، إِيْسَمَغَارَا ذِيْ أَرِيْ. ■

⁹ مَارَا زُكْنَسْ إِيْرَا إ-ثِ إِيْكُورْ، إِيْسَمَغَارَا ذِيْ أَرِيْ.

¹⁰ شَنْ إِيْوَذَانْ أَقَا تَتَا ذِ وِيْ ثُوغَا إِيْغِيْمَانْ إِيْتَارْ كُورْ أَشْ غَارِ ثَوَارْتِ نِ زَاوُشْتِ ثَامَقْرَانْتِ وُيْ قَارَنْ 'ثَاَصْبَحَانْتِ' وَشَا نِيْشِيْ دُورَنْ شُورَنْ سِ وَذَهَاشْ ذِ وَثْبَتْخِ مِيْنِ ذِ أَسْ إِمْسَارَنْ.

¹¹ أَمْ ثُوغَا أَرِيَاَزْ أَنْعَضَابِ إِيْشَبَّارْ ذِيْ شِيمْعُونُ ذِ يُوْحَانَّا، دُوقَزَنْ خَاسَنْ مَارَا إِيْوَذَانْ غَارِ وَسَقِيْفْ أَكْ-ذِ وَكُولُورْ ذِ إِيْپِلَارَنْ، وُيْ قَارَنْ 'أَسَقِيْفْ نِ سُولِيْمَانْ' ثَبْهَنْ.

¹² وُيْ إِيْرَا شِيمْعُونُ أَيْأَ، إِيْطَفْ ذَكْ وَآوَارْ، إِيْنَا أَسَنْ: "أَإِرِيَاَزَنْ، إِيْحَنَجِيْرَنْ نِ إِيْسْرَائِيْلْ، مِيْنِ كَنِيُوْ إِيْذَعُونْ ثَبْهَنْ سِ وُيَا؟ مَآيِيْ ذَانِيعُ ثَجْعَارْمِ أَنْحِيْ سِ جَهْدَنْ يِيْحَفْ نَغْ نِيْعْ سِ صُولَطَا نِ يِيْحَفْ نَغْ نَارَا إ-ثِ إِيْكُورْ؟

¹³ أَرِيْ نِ إِبْرَاهِيْمِ ذِ إِيْسْحَاقِ ذِ يَاعْقُوبْ، أَرِيْ نِ زُجْدُودْ نَغْ، أَقَا إِيْسَعُودْجِ مِيْسِ يَاسُوعُ وِيْ لُسَلْمُ وَثَمْنَضَارْمِ زَاثْ نِ وُودْمِ نِ يِيْلَاطُوسْ وِيْ ثُوغَا خَاسْ إِيْحَكْمِ سِ إِيح نِ زُحُومْ إِيْسَكْدَنْ وَثُوغَا إِيْحْسُ أَذْ أَسْ يَارْخُو. ■

¹⁴ مَاشَا كَنِيُوْ أَقَا ثَمْنَضَارْمِ أَمَقْدَاسْ ذِ أَمْسَكَاذْ، تَزَاوُكْمِ أَذْ أَوْمِ إِيْمُوشْ أَرِيَاَزْ أَقْتَارْ. ■

¹⁵ أَقَا ثَنِيْعِمِ أَرْدَجِيْفِ نِ ثُوذَارْتِ، وِيْ د-إِسْنَكَّارْ أَرِيْ زِيْ ثَادَارْتِ نِ إِمْتِيْنْ، أَقَا لَشِيْنِ مَارَا ذِ رَشُودْخِ مَانْ أَيْأَ. ■

■ 3:2 2:3 يُوْج. 8:9 رُخ. 8:14. ■ 6:3 3:6 رُخ. 10:4. ■ 8:3 3:8 'إِنَكَّرْ' - نِيْعْ 'إِنُطُو'. ■ 13:3 3:13 وَف. 6:3، 15؛ مَت. 20:27؛ مَك. 11:15؛ لُك.

■ 15:3 3:15 رُخ. 8:1؛ 32:2.

■ 14:3 3:14 لُك. 18:23.

18:23؛ يُوْج. 40:18.

16 س ل-إِيمَانُ ذِكْ يِسْمِ نَسْ، أَقَا إِسْجَهْدُ وَ إِسْكَنْفَا تَتَا وَا، وَنِي شُورَاَم، شَسْمَ ث. ل-إِمَانُ ذَايسَ أَقَا إَوْشَا أَسْ أَكْشَنِي-يَا زَاثُومَ مَارَا.

17 رُخُو، أَيْتَمَا، شَنَغْ، أَقَا تَكِيمَ أَيَا س تَقُوبَانَشْ، أَمَ مَامَشْ إِ سَّيْنِ وَرَا ذِ إِمْقَرَانْ نَوْمَ.

18 أُمُو أَقَا إِكْمَرَّ أَرِي مِينْ ثُوغَا إِسِيرُورَا إِخْبَارْ خَاسْ س وَقُومَ ن مَارَا إِنَابِينْ بِلِي لِمَاسِيحْ إِكُورْ أَذْ إِدُوبْ. ■

19 س وَبِي ثُوبَم، ثُورَمَ غَارَ وَبِرِيدَ حِيمَا أَذْ أَوْمَ تَوَامَسْحَنَ دُوبْ نَوْمَ وَشَا خِي أَذْ د-أَسَنَ زَمَانَاثْ نَ أَرَاثْ زَاثْ إِ وَوَدَمَ ن سِيدِي، ■

20 وَشَا تَتَا أَذْ أَوْمَ د-إِسْكَ وَنِي إِوَجْدَنَ إِ كَنِيوُ إِمَانْ أَيَا: يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ،

21 وَنِي إِنْخَصَا وَجَنَّا أَذْ ثَ إِقْبَرَا وَكَمَرَنَ زَمَانَاثْ، ن مَارَا مِينْ خَفْ ثُوغَا إِسَاوَرَا أَرِي س وَقُومَ ن مَارَا إِنَابِينْ نَسْ إِقْدَسَنَ زِي زَمَانْ.

22 مَاغَارَ مُوسَا إِنَا:

سِيدِي أَذْ أَوْمَ د-إِسْكَدَ إِجْ ن وَنَابِي

أَمَ نَشْ زَكْ وَوَمَاتُومَ.

إِ تَتَا وَبِي غَا شَرَمَ

ذِي مَارَا مِيخَفْ ذِ أَوْمَ إِ غَا إِسِيرُورَا؛ ■

23 أَذْ يِيرِي بِلِي كُورْ رَعَمَارَ

إِ وَارَ إِسْرِينْ غَارَ وَنَابِي نِي،

أَذْ إِتَوَاسْهَلَكْ زَكْ رُكْنَسْ.

24 مَارَا إِنَابِينْ زِي شَامُويلَ ذِ مَارَا إِنَابِينْ نِي إ-ث-إ-د-إِخْرَفْنِ، أَقَا إِزُورَانْ خَبَارَنْ خَ وَوَسَانْ-أ.

25 كَنِيوُ ذِ أَيَثْ نَ إِنَابِينْ وَنَ رُعَاهَدْ إِ إِكَا أَرِي أَكْ-ذِ رَجْدُودْ نَوْمَ رَامِي ثُوغَا إِقَارَ إِبْرَاهِيمَ:

س زَارِيَعَثْ نَشْ أَذْ تَوَابَرَكْنَشْ

مَارَا ثَيْقَبَارَ نَ ثُورَثْ؛ ■

26 زِيَشْ إِكَا تَتَا رُعَاهَدْ نَسْ أَكِيدُومَ وَشَا إِسْكَ-دِ أَرِي رُخُو مَيْسَ مَاحَنَدْ أَذْ أَوْمَ إِبَارَكْ، مَاذَا أَذْ ثُورَمَ، أَذْ ثُوبَمَ زِي رُغَارَ نَوْمَ.

4

پُوطْرُوسْ ذِ يُوْحَانَّا زَاثْ إِ جَمَاعَثْ ثَامْقَرَانْتْ نَ وَوَدَانْ

■ 18:3 3:18 إِيْشَا، 6:50، 5:53؛ لَك، 27:24. ■ 19:3 3:19 رُخْ، 38:2. ■ 22:3 3:22 أَعُوذْ، 15:18، 16، 18؛ يُوْجْ، 46:1؛ رُخْ، 37:7. ■ 3:25 25:3

أَمَزْ، 18:22؛ كَالْ، 8:3.

- 1 أَم تُوْغَا سَاوَارَن اَوَارَن-أَ أَكْ-ذ رُكْنَسْ، خَشَن-د خَاسَن اِكِهَانَن أَكْ-ذ اِصَادُوقِيَن ذ اِمُقْرَانَن خ زَاوَشْت ثَامُقْرَانْت،
- 2 مِينَزِي تُوْغَا خِيَقْن خَاسَن أَطَاسْ، مَاغَار نِيْشِي تُوْغَا سَرْمَاذَن رُكْنَسْ وَ تَبَارْحَن ثَانُوكَرَا زِي ثَادَارْتَن ن اِمْتِيَن س لَمَاسِيَحْ.
- 3 سَارَسَن خَاسَن اِفَاسَن وَشَا حَبْسَن ثَن اَرِ ثِيوْشَا نَسْ، مِينَزِي تُوْغَا ثَوْضَا-د ثُمْدِيْثْ.
- 4 أَطَاسْ زَكْ اِنِّي اِسْرِيَن اَوَار-أَ وَ مَن وَ رَقْدَن يَرِيَاژَن پِيَوْض-د عَرَاخَارْ خَمْسَا-أَرَاَفْ.
- 5 ثِيوْشَا نَسْ مُوْنَن اِمُقْرَانَن ذ اِمَغَارَن ن رُكْنَسْ ذ اِمَسْرَمَاذَن ن اِذْلِيْسَن ذِي وَرْشَالِيْمْ،
- 6 وَرَا ذ حَانَانْ، اَرَاِيْسَن ن اِكِهَانَن، ذ قَايَا فَا ذ يُوْحَانَا ذ اَلِيكْسَانْدِيْر ذ مَارَا اِنِّي تُوْغَا-د اِقَارَصَن زِي رَادَجَن ن اِمُقْرَانَن ن اِكِهَانَن.
- 7 وَ مِي ثَن سَبْدَن ذِي رُوسُطْ، سَفْسَانَن ثَن: "س مَان جَهْدُ نِيغ س مَان اِسْم اِثْغِيْم اَيَا؟" □
- 8 زُخْدِيْ اِنَا اَسَن شِيْعُون بُوْطُرُوسْ اِشُورَن س اَرُوْخ اِقْدَسَن: "سَرْمْ، اِ اِمُقْرَانَن ن رُكْنَسْ ذ اِمَغَارَن ن ثَادَارْتَن ن اِسْرَائِيْل!
- 9 مَارَا اَسْ-أَ تَتَوَاحَكْم زَايُومْ خ زُخَار اِثْوَاكْن اِ وَ مَهْرُوشْ، س مِيَن زِي اِذُورْ وَرِيَاژ-أَ اِكْنَفَا،
- 10 اِثْخَصَا اَذْ ثَسْم كَنِيُو ذ مَارَا رُكْنَسْ ن اِسْرَائِيْل بِلِي اَرِيَاژ وَ اِنِيْثَا اِبْد زَاثُوم اِصَحْ س يِيْسَم ن يَاسُوع لَمَاسِيَحْ نَاصِرِي، وَ يِيْ ثَصْلَمْ،
- مَاشَا وَ يِيْ-د اِسْنَكَاَر اَرِيْ زِي ثَادَارْتَن ن اِمْتِيَن، وَاهْ، اَقَا زَايْس اِبْد اَرِيَاژ-أَ زَاثُوم اِصَحْ.
- 11 ذ وَ اِذْ اَزْروِيْ تَمْنَضَارْم كَنِيُو، اِ اِبْنَيْنْ، مَاشَا تَتَا اَقَا اِذُورْ ذ اَزْرو اَزْدَجِيْف ن ثَعْمَارْتْ. □
- 12 اَسْنَجْم وَار اِذْجِي س اِجَن بَنَازْم نَغِي، مِينَزِي وَار ذِيْن اِسْم نَغِي سَاذُ وَ جَنَّا اِ زِي غَا تَتَوَاسْنَجْم." □
- 13 زَايِي سَرِيْن اَوَارَن اِ سِيُوْرَن شِيْعُون ذ يُوْحَانَا س بَطَايْطَايْ، وَشَا وَفِيْن بِلِي نِيْشِي وَار دَجِيْن ذ اِمُوسَنَانُون ن وَذْلِيْسَن نِيغ ذ اِوْذَانْ
- اِنِّي اِرْمَذَن أَطَاسْ، اَقَا ثِيْهَن وَشَاعَقْرَن بِلِي نِيْشِي تُوْغَا اَثَن أَكْ-ذ يَاسُوع.
- 14 نِيْشِي زُرِيْن بَنَازْم اِ تُوْغَا ذ اَنْعَضَابْ وَشَا اِذُورْ اِكْنَفَا، اِبْد اَكِيْذَسَن، وَشَا وَار وَفِيْن مِيْن غَا اِنِيْن خ مَان اَيَا.
- 15 وَ اَوَارِيْ زَايِي وَ مُورَن مَاحَنْدْ اَذْ ثَن سُوْفَغَن بَارَا اِ جَمَاعَتْ نَسَن ثَامُقْرَانْتْ، مَشَاوَارَن أَكْ-ذ وَ اَيَاوِيَا، نَانْ: □
- 16 "مِيْن غَا نَكْ س اِرِيَاژَن-أَ؟ مِينَزِي اَقَا اِبَانْ-د مَلِيَحْ اِ مَارَا اِمْرُذَاغْ ن وَرْشَالِيْمْ بِلِي رَعْرَاْمْتْ ثَمْسَارْ س وَفُوسْ نَسَن، وَار نَزْمَارْ
- اَذْ ت تَنكَارْ. □
- 17 مَاشَا حِيْمَا وَار اِثْوَابَارْح رُخْبَار-أَ نْكَارْ جَارْ وَيْذُودْ، اُجْ اَنْغْ اَذْ ثَن نَسِيْكَوْذْ حِيْمَا وَار سِيُوِيْرَن عَمَارْصْ عَاوْذْ ذَكْ يِيْسَم-أَ، وَرَا
- أَكْ-ذ اِجْ ن بَنَازْمْ."
- 18 خَاسْ وَشَا رَاغَانْ-د خَاسَن، وَ مُورَن ثَن مَاحَنْدْ وَار سِيُوِيْرَن وَار سَرْمِيْذَن عَمَارْصْ عَاوْذْ ذَكْ يِيْسَم ن يَاسُوع.
- 19 مَاشَا شِيْعُون بُوْطُرُوسْ ذ يُوْحَانَا اَرِيْن-د خَاسَن، نَانْ اَسَن: "حَكْم كَنِيُو، مَا اِحِيْقْ زَاثْ اِ اَرِيْ مَاحَنْدْ اَذْ نَسْرْ نْكَارْ اِ كَنِيُوْخْ
- اَرِيْ، □
- 20 مِينَزِي وَار نَزْمَارْ اَذْ نَقِيْمْ وَار نَسِيُوِيْرْ خ مِيْن نَزْرَا وَخْ مِيْن نَسْرَا."

□ 7:4 4:7، وَفْ، 14:2، مَت. 23:21، زُخ. 27:7. □ 11:4 4:11، اِزْهَد. 22:118، اِشَا. 16:28، مَت. 42:21، مَك. 10:12، لُك. 17:20، رُوم. 33:9، 1 بُط. 7:2. □ 12:4 4:12، مَت. 21:1، زُخ. 43:10، 1 تِيْم. 5:2. □ 15:4 4:15، جَمَاعَتْ ثَامُقْرَانْتْ - نِيغ: 'جَمَاعَتْ ن زُحُوكْلَمْ اِمُقْرَانَن ن وَوْدَايْن'. □ 16:4 4:16، يُوْج. 47:11. □ 19:4 4:19، زُخ. 29:5.

21 مَاشَا نِيئِي سِيكُودُنْ ثُنْ عَاذْ نِئَارْ، خِيي جِيْنْ ثُنْ اَذْ رَاَحْنْ، اَرَامِي وَاَرُ وُفِيْنْ مِيْنْ زِي ثُنْ اِ غَا عَاَقِبْنْ زِي سِيْبِثْ نِ اِوْذَانْ،
مِيْزِي مَارَا اِوْذَانْ ثُوْغَا سَمْعَارَانْ ذِي اَرِييْ خْ مِيْنْ اِمْسَارَنْ،

22 مِيْزِي اَرِيَا زَا اِوْذَانْ a ن وُكْنِي، ثُوْغَا غَارَسْ نِئَارْ زِي اَرَبِيْنْ نِ اِسْكُوسَا.

ثَاوَادَجِيْثْ نِ رُومِيْنِيْنْ

23 اَوَارِي رَامِي ذِ اَسْنِ اَرُخُونْ، رُوحْنِ نِيئِي غَارِ اِيْمَاثْسَنْ وُشَا خَبَارَنْ ثُنْ سِ مَارَا مِيْنْ ذِ اَسْنِ نَانْ اِمْقَرَانْ نِ اِكْهَانْ ذِ اِمْعَارَنْ
نِ رُكْنَسْ.

24 وُي سِرِيْنْ اِيَا، سَكْعَدَنْ ثَمِيْجَا نَسْنِ غَارِ اَرِييْ سِ ذِمَامْ ذِ اِجَنْ، نَانْ: "اَسِيْذِي، شَكْ ذِ اَرِييْ وُي اِكْنِ اَجْنَا ذِ ثُورْثْ ذِ
رُجُورْ ذِ مَارَا مِيْنْ ذَايسْ،

25 شَكْ ذِ وُي اِنَانْ سِ اَرُوحْ اِقْدَسَنْ سِ وُفُومْ نِ وُمَسْحَارَنْشْ ذَاوُودْ:

مَامِيْغُغْنْ رُكْنُوسْ

وُ مَامِييْ خَارَصَنْ رُكْنُوسْ ذِي مِيْنْ اِخْوَانْ؟

26 اَقَا كَارَنْ اِجْدَجِيْدَنْ نِ دُونَشْتْ،

وُشَا اِنِي غَارَسَنْ نَدَجَا صُولَطَا مَشَاوَارَنْ

ضِيْدَنْ نِ سِيْذِي وُ ضِيْدَنْ نِ لَمَاسِيْخْ نَسْ،

27 مِيْزِي سِ ثِيْدَتْ اَقَا هِيْرُودُوسْ ذِ بُونَطِيْيُوسْ بِيْلَاطُوسْ ذِ رُكْنُوسْ ذِ اِبَارُوثَنْ نِ اِسْرَائِيْلْ مُونْ خْ مِيْشْ نَسْ اَمَقْدَاسْ
يَاْسُوعْ، وُي وُي مَسْحَدْ،

28 حِيْمَا اَذْ كَنْ مَارَا مِيْنْ ثُوْغَا اِزْوَارْ اِنِيْشْ وُفُوسْ نَسْ ذِ شَوَارْ نَسْ اَذْ يِرِيْ.

29 عَاذْ رُخُوْ، اَسِيْذِي، خَزَارْ غَارْ وُسيْكُودْ نَسْنِ وُشَا اَوْشْ اِ اِمْسَخَارَنْ نَسْ حِيْمَا اَذْ سِيْوَرَنْ سِ وَاوَارْ نَسْ سِ ثَارِيَاْسْتْ،

30 اَمْ ثُويْزُودْ اَفُوسْ نَسْ اِ وُكْنِي وُ حِيْمَا اَذْ ذِيْنْ اِزِيْنْتْ ثِيْمَكَا جِهْدَنْتْ ذِ رُعْرَامَاْثْ ذِ رُجَايْبْ ذِكْ يِيْسَمْ نِ مِيْشْ نَسْ
اَمَقْدَاسْ: يَاْسُوعْ،

31 اَوَارِي رَامِي كَمَرَنْ ثَاوَادَجِيْثْ ذِ ثُكْسِيْثْ سِ رُمْعُورُفْ، اِنِهْزْ وُمَشَانْ اِ ذِي ثُوْغَا مُونْ، وُ مَارَا ذُوْرَنْ شُورَنْ سِ اَرُوحْ اِقْدَسَنْ،

سَاوَارَنْ سِ وَاوَارَنْ اَرِييْ سِ ثُرِيَاْسْتْ.

□ 21:4 4:21 ن.خ. 7:3، 8:26. □ 23:4 4:23 ن.خ. 12:12. □ 24:4 4:24 وُف. 11:20 □ 25:4 4:25 اِزْد. 1:2. □ 26:4 4:26 اِزْد. 1:2، 2. □ 27:4 4:27 م. 3:26، م. 1:14، ل. 2:22، يوح. 47:11. □ 30:4 4:30 م. 17:16. □ 31:4 4:31 ن.خ. 26:16.

بَدُو ن تَمْسُمُونْتُ ن يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ

32 وَشَا زَغَاشِي ن يِئِي يَوْمَن تُوغَا س زَعَمَارْ ذ وَخَارَصْ ذ إِجْن وَشَا وَرَا ذ إِجْ وَارْ إِقَارْ يِلِي مِين تُوغَا غَارَسْ أَقَا إِنَّا وَحَدَسْ،

مَاشَا نِيئِي شَارَشَن ذِي كُورْشِي جَارْ أَسْن. ▣

33 تُوغَا رُوسُولُ نِي شَهْدَن س يِئِي ن جَهْدْ إِمْعَارْخْ ثُوكَرَا ن يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ وَشَا يِئِي-دَ أَرْضَا إِمْعَارْخْ مَارَا نِيئِي.

34 وَارْ ثُوغِي جَارْ أَسْن وَرَا ذ إِجْ ذَايسْ رُخَصَصْ، مِينْزِي مَارَا إِنِّي غَارْ إِدْجَا إِيَارَن نِيغْ ثُوذَرِينْ زَنُوزَانْ ثَن، وَشَا تَاوِينْ-دَ تَامَانْ ن مِينْ زَنُوزَانْ،

35 سُرُوسَانْ ثَ غَارْ إِضَارَن ن رُوسُولُ. نِيئِي بَضَانْ زَالِسْ إِ كُورْ إِجْ عَلاَحَسَابْ مِينْ تُوغَا إِحْوَجْ. ▣

36 يُوْسُوفْ وَنِي وَئِي زَاغَانْ رُوسُولُ بَارْ-نَابَاسْ، مِينْ إِخْسْ أَذْ يِئِي 'مِيسْ ن وَفُوجْ'، تَتَا زِي تَمِينْتَشْ ن لَوِي، يُوْسَا-دَ زِي

تُكَزِيرْتْ ن فُوبُرُوسْ،

37 تُوغَا غَارَسْ إِجْ ن إِيَارْ، إِزْتَرْ-ثَ وَشَا يِئِي-دَ تَمِينَاثْ، إِسَارَسْ-ثَ تَتَا غَارْ إِضَارَن ن رُوسُولُ.

5

زُحُومْخْ أَنَانِيَّاسْ ذ سَافِيرَا

1 إِجْ ن وَرِيَا زَقَارَن أَسْ أَنَانِيَّاسْ، أَكْ-ذَ تَمْعَارْتْ نَسْ، قَارَن أَسْ سَافِيرَا، إِزْتَرْ إِيَارْ نَسْ.

2 تَتَا إِكْسِي إِجْ ن وَزِينْ ن تَمِينَاثْ ن تَامَانْ ن يِئَارْ، أَمْ تَسْنْ تَمْعَارْتْ نَسْ مَانْ أَيَا، وَشَا إِسْنُوفَارْ-ثَ. خَاسْ وَشَا يِئِي-دَ شَا ن

تَمِينَاثْ ن تُوْقَارْتْ زَالِسْ، إِسَارَسْ-ثَ غَارْ إِضَارَن ن رُوسُولُ.

3 إِنَّا أَسْ شِيمْعُونْ: "أَنَانِيَّاسْ، مَايِي إِشُورْ شَيْطَانْ وَرْ تَشْ حِيْمَا أَذْ شُخَارَقْدْخْ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ وَ حِيْمَا أَذْ ثُوْقَارْدْ شَا ن تَمِينَاثْ

ذَكْ إِيَارْ؟

4 مَا وَارْ إِدْجِي يِئَارْ تَشْ قَبْرْ إِتَوَامْتَرْ؟ وَ زَايِي إِتَوَامْتَرْ، تُوغَا صُوطَاخْ تَامَانْ نَسْ عَاذْ ذَكْ وَفُوسْ تَشْ! مِينْ شَكْ إِدْعُونْ تَمَكْدْ مَانْ

أَيَا ذَكْ وَوَرْ تَشْ؟ أَقَا شَكْ وَارْ شُخَارَقْدْ شَاخْ إِوْذَانْ مَاشَاخْ أَرِييْ."

5 وَئِي إِسْرَا أَنَانِيَّاسْ أَوَارَن-أَ، إِوْضَا غَارْ ثُورْتْ، إِمُوثْ، وَشَا تَذُورْ تِيكُودِي تَمْعَارْخْ مَارَا إِنِّي إِسْرِينْ أَيَا.

6 كَارَن إِبْرِغْنْ، شَفْنْ ثَ، أَرِيُونْ ثَ غَارْ بَارَا، نَضْرَنْ ثَ.

7 أَوَارِنِي زَايِي عَدُونْتْ عَرَا حَارْ تَرَاثَا ن تَسَاعِثِينْ، تُوْذَفْ-دَ تَمْعَارْتْ نَسْ، وَارْ تَسِينْ مِينْ إِمْسَارَن.

8 إِنَّا أَسْ شِيمْعُونْ: "إِنِّي أَيِي، مَا أَقَا تَزْتَرْمْ إِيَارْ سَ وَانْشَتْ وَئِي؟" تَتَا أَسْ: "وَاهْ، سَ وَانْشَتْ وَئِي!"

9 إِنَّا أَسْ شِيمْعُونْ: "مِينْ كَنِوْ إِدْعُونْ تَتَافَقْمْ جَارْ أَوْمْ مَاحَنْدْ أَذْ تَجَارْبِمْ أَرْوَحْ ن سِيدِي؟ خَزَارْ، إِضَارَن ن يِئِي إِنْضَرَنْ أَرِيَا زَنَمْ،

أَقَا أَشْنْ غَارْ ثَوَارْتْ، أَذْ شَمْ كَسِينْ بَارَا عَاوْذْ."

10 رُخْدَائِي ثَوْضَا غَارَ إِضَارَن نَسَّ وَشَا ثُمُوث. وَذَفَن-دَ إِبْرِغَن نِي، وَفِين ت ثُمُوث، كَسِين ت، أَرُبُون ت غَارَ بَارَا وَشَا نَضْرَن ت رَاثَ إِ وِرْيَا زَنَس،
11 وَشَا ثُذُورُ ثِيكُودِي ثَمْعَارَ غَارَ مَارَا ثَامَسْمُونُث وَ غَارَ مَارَا إِنِّي إِسْرِين مَان أَيَا.

12 مَسَارَنُث وَاطَّاس ن زَعْرَامَاث ذ رَجَائِب جَارَ إِوَذَان س إِفَاسَن ن رُوسُولُ وَشَا مَارَا نِيثِي ثَوْغَا مُونَن س وَوَرُ ذَ إِجَن ذَاكَ
وُسَقِيفَ أَك-ذ وَكُولُورَ ذَ إِيِلَارَن ن سُولِيمَان. ■
13 مَاشَا زَاكَ إِوَذَان إِنَغِي وَارَ إِزَعِيمَ حَذَ أَذَ كِيسَن إِكَ أَزْدَجِيف، مَاشَا زَكْنَسَ إِوَقَارَن ثَ أَطَّاس.
14 مَارَنِين-دَ نَخَارَ عَاذَ غَارَ يِينِي يُونَمَن ذِي سِيدِي، إِبَارُوثَن ن يَرِيَا زَن ذَ ثَمْعَارِين،
15 أَرَامِي ثَوْغَا كَسِين إِمَهْرَاشَ بَارَا غَارَ زَنَائِي، سُرُوسَانَن ثَن خَ ثَاوُثَ حِيمَا، نَحِي دَ غَا يَاسَ شِيمَعُون، بَالَاكَ أَذْ ثَاكَ مَغِيرَ ثِيرِي
نَسَ خَاسَن.
16 وَسِين-دَ وَرَا ذَ أَطَّاسَ زِي ثَنَدَامَ نَغِي إِ ذَ أَسَ د-إِنَضَن إِ وَرَشَالِيم، إِوِين-دَ إِمَهْرَاشَ نَسَن ذَ يِينِي ذَايسَن زَارِيَا حَ إِمَنكَاس، وَشَا
مَارَا سَكْنَفَان. ■

پُوطْرُوسُ ذِ يُوَحَانَّا بَارْحَنَ ذِي ثَمَزِيدَا ثَامَقْرَانُث

17 أَرَايسَن ن إِكَهَانَن ذَ مَارَا إِنِّي إِدْجَانُ أَكِيدَس، إِنِّي إِدْجَانُ زِي ثَبْرِيذَن ن إِصَادُوقِيين، ذُورَن شُورَن س رَحْسَن.
18 نِيثِي سَارَسَن إِفَاسَن خَ رُوسُول، طَفَن ثَن وَشَا أَرِين ثَن ذِي رَقِيوُذَ ذِي رَحْبَس.
19 مَاشَا لَمَالَاكَ ن سِيدِي يَارَزَمَ ثِيوُورَا ن رَحْبَسَ س دَجِيرُث، إِسُوفَعُ إِ-ثَن غَارَ بَارَا، إِنَّا أَسَن: ■
20 ”رُوحَم، خَنِي ثَبْدَمَ ذِي زَاوُشُثَ ثَامَقْرَانُث، سِيوُزَمَ إِ رُكْنَسَ س مَارَا أَوَازَن-أَن ثُودَارُث!“
21 فَعَن-دَ نِيثِي غَارَ وَنَقَارَن ثُقُوشُث، وَذَفَنَ غَارَ زَاوُشُثَ ثَامَقْرَانُث، بَدَانَ سَرْمَاذَن. مَاشَا إِكَاكَر-دَ أَرَايسَن ن إِكَهَانَن ذَ يِينِي
أَكِيدَسَ إِدْجَان، وَشَا زَاغَان خَ يِينِي إِبْدَن أَكِيدَسَن وَخَ إِمْعَارَن نَ أَيُثَ ن إِسْرَائِيل، وَشَا سَكْنُ إِمَسْخَارَن نَسَن غَارَ رَحْبَسَ
حِيمَا أَذْ ثَن د-أَوِين.
22 وَمِي د-فَعَنَ إِنِّي رَايسَن د-إِثْوَاَسَكْنُ ذِيي، وَارَ ثَن وَفِين شَا ذِي رَحْبَسَ، وَشَاعَقِبَن، نَان:
23 ”أَقَا نُوَفَا رَحْبَسَ إِبَلَعَ مَلِيحَ وَإِعْسَاسَن بَدَنَ بَارَا غَارَ ثُوُورَا، مَاشَا وَمِي نَارَزَمَ ثَاوَارُث، وَارَ ذِين نُوَفِي حَذَ ذَاخَرُ.“
24 زَامِي سَرِينِ إِمْقَرَانَن ن إِكَهَانَن ذَ إِمْقَرَانَن نَ زَاوُشُثَ ثَامَقْرَانُثَ أَوَازَن-أَ، ثَبْهَن أَطَّاس، إِوَدَارَ أَسَن مِينَ غَا كَن.
25 وَشَا يُوَسَا-دَ إِجَ ن وَرِيَا زَ إِخْبَارَ إِ-ثَن، إِقَارُ: ”خَرَارَ، إِرِيَا زَن نِي ثَكِيمَ ذِي رَحْبَسَ، أَقَا بَدَنَ ذِي زَاوُشُثَ ثَامَقْرَانُث، سَرْمَاذَن
إِوَذَان!“

26 رُخْدَائِي رُوحَن ذِين زُفُويَاذَ أَك-ذَ إِعْسَاسَن، إِوِين ثَن-دَ، وَارَ ثَ كِين س وَغِيرَ مِينَزِي ثَوْغَا كُودَن أَقَا رُكْنَسَ أَذْ ثَن إِجَارُ. ■

27 وُمِي ثُن د-إِوِين، شَبْدَن ثُن زَاتْ إِمَارَا جَمَاعَثْ ثَامَقْرَانَتْ. إِسْقَسَا ثُن أَرَايْس ن إِكْهَانَن، إِقَار:

28 ”مَا وَار كَنِيو نَوْمُور س جَهْدَ مَاحَنْدَ وَار شُغَارَامَ وَرَا ذِ إِجَن س يِسْم-أ؟ وَ خَزَار، أَقَا كَنِيو شُورَمَ وَرَشَالِيمَ س ثُغُورِي نَوْم، كَنِيو ثُخْسَمَ أَذْ خَانَعِ ثَارَمَ إِذَامَن ن بَنَادَم-أ!“

29 شِيمُعُون ذ رُوسُول أَرِين-د، نَان: ”إِثْخَصَا أَنْعَ أَذْ تَنَاعِ أَرِييْ ثُكَارَ زَكْ إِوَذَان.“

30 أَرِييْ ن رَجْدُوذْ نَعِ إِسْنَكَار-د يَاسُوعَ وَتِي شُعِيمَ كَنِيو، ثُيَزِمَ ثَخِ ثُفَرَاوْث.

31 أَرِييْ إِكْكَ-إِثْ ذِ أَرْدَجِيْفَ ذِ وَتِي إِتِيْشَن ثُوذَارْث، وَشَا إِسْكَعْذ-إِثْ غَارَ وَفُوسَ نَسْ وَفُوسِي مَاحَنْدَ أَذْ إِوْشَ ثُوْبْثَ ذِ وَغْفَارَ نِ دُنُوبَ إِسْرَائِيل.

32 نَشِينْ ذِ رَشْمُوذْ خِ مَانْ أَيْآ وَشَا وَرَا ذِ أَرْوَحَ إِقْدَسَن، إِيُوشَا أَرِييْ إِ يِنِّي دَايْسَ يَوْمَن.“

33 زَايِي سَرِينْ أَيْآ، هَاجَنَ أَطَاسَ وَشَا تَمَشَاوَارَن حِيْمَا أَذْ ثُن نَعْن.

34 مَاشَا إِكَّارَ إِجَن زَكْ إِفَارِيسِيْن، قَارَنَ أَسْ كَامَالِيَال. نَتَا ذِ أَمْسَرْمَاذَ ن شَارِيْعَا وَ مَارَا زُكْنَسَ إِثُوقَارَ-إِث. يَوْمُورَ نَتَا حِيْمَا أَذْ نَذَهَن رُوسُولَ غَارَ بَارَا إِ شَوَايْثَ ن زُوقْث.

35 إِنَّا أَسْن: ”أَإِرِيَاظَن، أَيْثَ ن إِسْرَائِيلَ، حَضَامَ إِخْفَ نَوْم، خَزَارَمَ مَلِيْحَ أَقَا مَارَا مِينْ غَا ثُكْمَ سِ إِوَذَان-أْ أَذْ يِيرِي سِ رُحَقْ.

36 مِينَزِي قُبْرَ زُوقْث-أْ ثُوغَا إِكَّارَ ثُوْدَاسَ، إِنَّا أَقَا نَتَا ذِ شَا، رَصَقْنِ دَايْسَ عَرَّاحَارَ شَا نِ أَرْبَعَا-مِيَا نِ يَرِيَاظَن. أَقَا نَعْنِ ثِ وَ مَارَا إِيِّي ثُوغَا ثِ إِضْفَارَن، ذُورَن ثُوَاوُزَارَن، إِكْمَرَّ أَرَايْ نَسْن.“

37 أَوَارِنِي مَانْ أَيْآ إِكَّارَ يَاهُوذَا أَجَالِيلِي ذَكْ وَوَسَّانَ نِ وَزَمَمَ إِ وَخْدَجَصَ نِ ضَارِيَا إِ كُورَ وَزْدَجِيْفَ إِ زَاوْشْثَ ثَامَقْرَانَتْ، وَشَا إِسْغُوَا أَطَاسَ نِ إِوَذَانَ ذِي زُكْنَسَ أَوَارِنِي أَسْ. وَشَا نَتَا إِمُوثَ وَشَا مَارَا إِيِّي-إِث-إِ-د-إِضْفَارَن، ذُورَن ثُوَاوُزْدَجَعْن.

38 زُخُو أَذْ أَوْمَ إِنْعِ: ”سَبْعَدَمَ إِخْفَ نَوْمَ خِ إِوَذَان-أْ، جَمَ ثُنْ أَذْ رَاحَن، مِينَزِي مَارَا أَخَارَص-أْ نَعِ زُخْدَمْث-أْ زَكْ إِوَذَانِ إِ يَدَجَا، خِنِّي أَذْ إِاقْصَا.“

39 مَاشَا مَارَا ثُوغَا-ثِ زِي أَرِييْ، وَارْ ثُزَمَارَمَ أَذْ ثِ ثُبْطَرَمَ، حِيْمَا أَذْ ثَاغَ كَنِيو وَارْ ثُيُفِيمَ ذِ إِيِّي إِتْمَغَانْ أَلْ-ذِ أَرِييْ.“

40 كَغِينْ أَذْ ثُوَاسْقَنْعَن زَايْسَ وَشَا أَوَارِنِي زَايِي ذِ زَاغَانْ خِ رُوسُولَ، جِينْ أَذْ ثُنْ هَتَكْنِ سِ وَرُكُوضَ، عَرْمَنَ أَسْنِ حِيْمَا وَارْ سَيُيُورَنَ عَاذَ سِ يِسْمَ نِ يَاسُوعَ، خِنِّي أَرْخُونْ أَسْنِ.

41 نِيْثِي رُوحَنَ زَايْسَن، فَارْحَنَ زَايِي وَفِينْ يِلِّي نِيْثِي تُوَاحْسَبَنَ أَذْ سَذَاهْدَجَنَ أَبْهَذَرِ ذِي طُوعَ نِ يِسْمَ نَسْ.“

42 وَارْ شَبْدَنَ شَا زَكْ وَسَرْمَاذَ ذِي مُكُورَ أَسْ ذِي زَاوْشْثَ ثَامَقْرَانَتْ وَ ذِي ثُوَذَرِينْ وَ زَكْ وَبَارَحَ سِ سِيْدِيْثُغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ.

5:28 مت، 25:27 زُخ. 18:4. 29:5 5:29 زُخ. 19:4. 30:5 5:30 أَعُوذ. 23:21 زُخ. 15:3؛ 39:10؛ 29:13؛ 1 بط. 24:2. 5:31 زُخ. 33:2؛ 33:3؛ 15:3؛ 9:2. 32:5 5:32 يُوْح. 27:15 زُخ. 4:2. 36:5 5:36 زُخ. 38:21. 38:5 5:38 أُوْرَن. 30:21؛ 30:8؛ 10:8 مت. 39:5 5:39 زُخ. 9:23؛ 5:9. 41:5 5:41 مت. 12:5. 13:15.

6

رُيْحَضَارْتُ ن سَبْعَا إِمْسَخَارُنْ ن رُومِينِنْ

¹ ذَكْ وَوَسَانْ نِي، زَامِي ثُوعَا ثُكَارُنْ إِمْحَضَارُنْ أَطَاسْ، أَقَا إِمْحَضَارُنْ إِيَّيْ غَارَسْنْ إِرْسْ نْ إِيُونَانِيَّيْنَعَكْسْنْ إِيَّيْ غَارَسْنْ إِرْسْ نْ

ثُعِيرَانِيْثْ مِينِزِي ثِيَجَارْ نُسْنْ فَارَضْنْ ذَالِسْنْتْ ذِي ثُسَخَارْتْ نْ زَاذْ نْ كُورْ أَسْ.

² سْ وَيَا زَاغانْ ثُعَاشْ نْ رُوسُولْ خْ مَارَا أَكْرَاوْنْ إِمْحَضَارُنْ مَاحَنْدْ أَذْ مُونْ، نَانْ أَسْنْ: "وَارْ إَعْدَرْ أَذْ ثُسَخَارْ طَوَارْ إِمَاشَا أَمْ

نَجَا ذَكْ وَوَارْ نْ أَرِيْ.

³ أَرْزُومْ خِي، أَئِيْمَا، وَخَضَارْمْ سَبْعَا نْ يَرِيَا زَنْ زَايُومْ إِيَّيْ غَارْ ثُدْجَا شَهَاذْ ثَشْنَا، شُورْ سْ أَرْوَحْ نْ سِيْذِي ذِي ثِيْعِيْثْ، وَشَا

نَشِينْ أَذْ ثَنْ نَكْلَفْ خِي سْ ثُمَسْرَاشْتْ-أ.

⁴ مَاشَا نَشِينْ أَذْ نَصْبَارْ ذِي ثُرَادْجِيْثْ وَذِي ثُسَخَارْتْ نْ وَوَارْ.

⁵ إِيْجَبْ وَوَارْ-أْ إِمَارَا زَغَاشِي وَشَا نِيْنِي إِمْحَضَارُنْ سِيْفَانُوسْ، إِيْجْ نْ وَرِيَا زْ إِيْشُورْ سْ ل-إِيْمَانْ ذِي أَرْوَحْ إَقْدَسْنْ، خِي فِيلِيُوسْ ذ

بُرُوحُورُوسْ ذِي نِيْكَانُورْ ذِي ثِيُونْ ذِي بَارْمِينَاسْ ذِي نِيْكَولَاسْ، إِيْجْ نْ وَمَعَاشَارْ نْ دِينْ نْ وَوَذَايْنْ زِي أَنْثِيُوخِيَا.

⁶ سَبْدَنْ ثَنْ قِيْبَاتَشْ إِيْ رُوسُولْ وَشَا، أَوَارِيْ زَامِي زُودْجَنْ، سَارَسْنْ خَاسْنْ إِفَاسْنْ نُسْنْ.

⁷ ثُوعَا وَوَارْ نْ أَرِيْ إِيْكَامْ وَزَقْدْ نْ إِمْحَضَارُنْ ذِي وَرْشَالِيْمْ ثُوعَا إِمَقَارْ أَطَاسْ. إِيْجْ نْ وَبَارُو ذِي أَمَقْرَانْ نْ وَوَذَايْنْ إِيْطَاحْ إِيْ-إِيْمَانْ.

وُضُوفْ نْ سِيْفَانُوسْ

⁸ سِيْفَانُوسْ، إِيْشُورْ سْ أَرْضَا ذِي جَهْدْ، ثُوعَا إِيْكَامْ ذِي زَعْرَامَاثْ ذِي زَعْجَايْبْ مَعَارَنْتْ جَارْ زُكْنَسْ.

⁹ كَارَنْ يَرِيَا زَنْ زِي ثُمَزِيْدَا وَمِي قَارَنْ أَلِيْبَرِيْثِيُونُو، إِيْريَا زَنْ زِي قَايْرَاوَانْ ذِي إِسْكَانْدَارِيَا، وَزَا زِي كِيْلِيْكِيَا ذِي أُسِيَا، وَشَا نِيْنِي ثُوعَا

تَقَاشَا حَنْ سِيْفَانُوسْ.

¹⁰ مَاشَا وَارْ زَمَارَنْ أَذْ عَكْسْنْ ثِيْعِيْثْ ذِي أَرْوَحْ إِيْ زَالِسْ ثُوعَا إِسَاوَارْ.

¹¹ زُخْدِيْ سَكْنْ إِيْريَا زَنْ، عَارَنْ ثَنْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْنِيْ: "أَقَا نَسْرَا أَسْنْ سَاوَارَنْ سْ وَوَارَنْ إِيْشَقْفَنْ ذِي مُوسَا وَذِي أَرِيْ!"

¹² أَقَا سَعُوغَنْ زُكْنَسْ ذِي إِمَعَارَنْ نْ زُكْنَسْ ذِي إِمَسْرَمَادَنْ نْ إِذْلِسْنْ وَشَا وَمِي خَاسْ د-دُوقَرَنْ، طَفْنْ ثْ، نَذَهْنْ ثْ غَارْ جَمَاعَتْ

ثَامَقْرَانْتْ.

¹³ كِيْنْ زُشُودْ إِشْخَارِيْقَنْ، إِيْيْ إِيْئَانْ: "بَنَازْم-أْ وَارْ إِسْبِيْذِيْ أَذْ إِشَقْفْ ذِي شَارِيْعَا وَذَكْ وَمَشَانْ-أْ إَقْدَسْنْ،

¹⁴ مِينِزِي نَسْرَا أَسْ إِقَارْ بِيْ يَاسُوعْ نَاصِرِيْ وَإِيْنَا أَذْ يَارْدَدْجْ أَمَشَانْ-أْ، أَذْ إِيْذَرْ طَبَايِعْ إِيْ ذِي أَنْغْ إِيْشَا مُوسَا."

■ 2:6 6:2 وَف. 17:18.

■ 3:6 6:3 أَعُود. 13:1، زُخ. 21:1، 2:16؛ 1 تيم. 7:3.

■ 5:6 6:5 زُخ. 24:11، 8:21.

■ 6:6 6:6 زُخ. 23:1، 17:8؛ 3:13؛ 1 تيم. 14:4، 22:5؛ 2 تيم. 6:1.

■ 7:6 6:7 زُخ. 20:19.

■ 9:6 6:9 'أَلِيْبَرِيْثِيُونُو' - إِيْوَذَانْ قَارَنْ بِيْ إِيْبَرِيْثِيُونِيْنْ ذِي شَا نْ إِسْرَائِيْلْ إِيْنْ إِيْثُوعَا حَبْسَنْ-ثَنْ إِيْرومَانِيْنْ إِيْوَيْنْ ثَنْ غَارْ ثُنْذِيْثْ نْ رُومَا. مَبْنَعَدْ ضِيقْ-أَسْنْ-د، سُوْفَقْنْ-ثَنْ زِي

رُومَا، وَشَاعَقْبَنْ-د غَارْ إِسْرَائِيْلْ ذِي إِيْمُوشَانْ نَغِيْ. (زُخ. 6:9). ■ 10:6 6:10 وَف. 12:4، إِشَا. 17:54؛ لَك. 15:21. ■ 11:6 6:11 مَت. 59:26.

15 مَارَا إِنِّي تُوْعَا غَارَ إِدْجَا زُكُورِسِي دِي جَمَاعَتِ ثَامَقْرَانْتِ، حَكَارَن دَايَسْ وَ زُرِينِ اَغْمُبُوبِ نَسْ أَم وَ غُمُبُوبِ نِ إِيْج نِ لَمَالَاكَ.

7

أَوَارَ نِ سَنِيْفَانُوسْ زَاتِ إِيْجَمَاعَتِ ثَامَقْرَانْتِ

1 أَرَايَسْ نِ إِيْكَهَانِ إِنَّا: "مَا مَانَ أَيَا ذِ ثِيْدَتْ؟"

2 خِنِي إِنَّا سَنِيْفَانُوسْ:

"أَكْنِيو، أَرِيَا زَن، أَيَثَانُغْ ذِ إِبَابَشَنْ نَغ، سَرَم! أَرِيْ نِ وَ عُودَجِي إِيْضَهَارَ إِيْجَدِيْشْغْ إِبْرَاهِيْمَ أَم تُوْعَا عَاذْ دِي مِيسُوبُوثَامِيَا، ثِيْ ذِ ثَامُورْتِ جَارِ ثَانِ نِ إِيْغُرَرَانْ، قَبْرَ مَا أَذْ إِيْزْدَغْ دِي حَارَانْ.

3 تَتَا إِنَّا أَسْ: 'فَغْ زِي ثُمُورْتِ نَسْ وَ زِي رَادَجْ نَسْ، رُوحْ غَارِ ثُمُورْتِ ثِيْ إِيْ ذِ أَشْ غَا سَشْنُغْ،

4 زُخْدِيْ إِيْغْغْ إِبْرَاهِيْمَ زِي ثُمُورْتِ نِ إِيْكَالْدَانِيْنِ وَ شَا إِيْزْدَغْ دِي هَارَانْ. أَوَارِيْ رَامِيْ إِيْمُوثْ بَابَاسْ، إِيْشْمُوطِيْ إِيْ-ث-إِيْ-دِ أَرِيْ غَارِ ثُمُورْتِ-أِ إِيْ ذِي ثُرْدُغَمْ أَسْ-أ.

5 تَتَا وَارَ ذِ أَشْ إِيْوَشِيْ شَا دَايَسْ زُورَاثِ وَرَا ذِ إِيْج نِ وَ صُورِيْفِ نِ وَضَارْ، مَاشَا إِيْوَاعْدْ أَذْ أَشْ تِ إِيْوَشْ ذِ زُورَاثِ، إِيْ تَتَا وَ إِيْ

زَارِيْعَتْ نَسْ أَوَارِيْ أَسْ، أَم وَارَ ثُوعِيْ غَارَسْ عَاذْ مِيسْ.

6 إِيْسِيُورْ أَرِيْ أَكِيْدَسْ، إِنَّا أَسْ: 'أَذْ ثِيْرِيْ زَارِيْعَتْ نَسْ ذِ أَمْعَزَبْ ذِكْ إِيْشْتِ نِ ثُمُورْتِ ثُغْرِيْثْ، وَ شَا نِيْشِيْ أَذْ ثِنْ أَرَنْ ذِ إِيْسَمْعَانْ،

أَذْ ذَايَسْنُغْرَانْ أَرْبَعَا-مِيَا نِ إِيْسُكُووسَا.

7 وَ شَا زُكْنَسْ إِيْ ذِ أَشْ غَاْعِيْدَنْ أَم يِيْسَمْعَانْ، أَذْ ثِ حَاسْبُغْ، وَ شَا يَارِيْ أَرِيْ ذِكْ وَ أَوَارَ نَسْ، إِنَّا: 'أَوَارِيْ مَانَ أَيَا أَذْ فُغْنْ، أَذْ

أَيِيْعِيْدَنْ ذِكْ وَ مَشَانْ-أ.

8 تَتَا إِيْوَشَا أَسْ زُعَاْهَذْ نِ وَخْتَانْ. خَاسْ وَ شَا إِيْجَا-دِ إِيْخَاقْ وَ شَا إِيْخَشَنْ إِيْ-ثِ ذِكْ وَ شَا وَ يِيْشْ ثَمْنِيَا وَ شَا إِيْخَاقْ إِيْجَا-دِ يَاعْقُوبْ،

يَاعْقُوبْ إِيْجَا-دِ ثُعَاشْ نِ رُجْدُودْ إِيْمُزُورَا.

9 رُجْدُودْ إِيْمُزُورَا غَارَنْ زِي يُوْسُوفْ وَ شَا زَنْزَنْ ثِ غَارِ مِيْصَرَا. مَاشَا أَرِيْ تُوْعَا-ثِ أَكِيْدَسْ،

10 إِيْسَنْجَمْ إِيْ-ثِ زِي مَارَا رُحَايِمْ نَسْ. تَتَا إِيْوَشَا أَسْ أَرْضَا ذِ ثِيْغِيْثْ قِيْبَاتَشْ إِيْ فِرْعُوْنْ، أَجْدَجِيْدَنْ مِيْصَرَا، وَ شَا وَانِيْشَا إِيْكَأْ إِيْ-ثِ ذِ

أَزْدَجِيْفْ خْ مِيْصَرَا وَ خْ مَارَا ثَادَارْتِ نَسْ.

11 مَاشَا يُوْسَا-دِ زَاوْ ذِ إِيْشْتِ نِ زُحْنَتْ ثُمْعَارْ دِي مَارَا ثَامُورْتِ نِ مِيْصَرَا وَ دِي ثُمُورْتِ نِ كَنْعَانْ، وَارَ ثُوعِيْ إِيْ رُجْدُودْ تَغْ حِيْمَا

أَذْ جِيُونْ.

□ 7:3 7:7 3:أَمز. 1:12. □ 5:7 7:5 6:أَمز. 15:13. □ 7:6 6:7 6:أَمز. 13:15، 14، 16، 17:3. □ 7:7 7:7 7:أَمز. 16:15؛ وَف. □ 7:8 7:8 8:أَمز. 2:21، 24:25، 32:29، 35:30، 23:35. □ 9:7 7:9 9:أَمز. 3:37، 28؛ إِيْزْهَد. 17:105. □ 10:7 7:10 10:أَمز. 40:41. □ 7:11 11:أَمز. 54:41؛ إِيْزْهَد. 16:105.

- 29 رُخْدَائِي يَارُورُ مُوسَا ذِي سَيِّث ن وَاوَارَا وَشَا إِذُورُ ذَا أَمْعَزَبُ ذِي ثُورُث ن مِيذِيَان مَانِي د-يَجَا ثَنَانِ إِحْنَجِيرُن.
- 30 أَوَارِنِي زَامِي عُدُونِ إِنَّا أَرْبَعِينَ ن إِسْكُوسَا، إِبَانُ أَس-د لَمَالَاكُ ن سِيذِي ذِي رُخْرَا ن وَذَرَار ن سِينَا ذِي ثُمْسِي إِتْخُودُوقُن ذِي شَبَارَقُ أَك-ذ إِسْنَانُ. ■
- 31 وُمِي إِزْرَا مُوسَا مَانُ أَيَا، إِثْبَثُ س رُوحِي إِ إِزْرَا، وَشَا وُمِي د-إِقَارَبُ حِيْمَا أَذْ إِزْرَا، إِنَّا أَس سِيذِي س إِشْت ن ثُمِيَجَا:
- 32 أَقَا ذَنْش، أَرِي ن رُجْدُودُ نَوْم، أَرِي ن إِبْرَاهِيم، ن إِسْحَاقُ وَ ن يَاقُوبُ! إِذَا مُوسَا إِتَارَجِيَجِي أَطَاس، وَارُ إِزْعِمُ أَذْ إِخْرَارُ غَارُ رُوحِي. ■
- 33 إِنَّا أَس سِيذِي: 'كَسْ سَانْدَالِيَاثُ نَشْ زَكْ إِضَارُنْ نَشْ، مِيَزِي ثَامُورُثُ مِيخْفُ ثُبْدُ ثَقْدَسُ إِ ثُدْجَا: ■
- 34 أَقَا زُرِيغُ رُحْنُث ن رُكْنَسُ إِنْوُ ذِي مِيصْرَا وَشَا سَرِيغُ إِ وَزَهَارُ نَسْن، هُوِيغُ د-حِيْمَا أَذْ ثُنْ سَنَجْمُ. وَشَا رُخُو، أَس-د ذَا، أَذْ د شَكْ سَكْغُ غَارُ مِيصْرَا. ■
- 35 مُوسَا وَانِيثَا، وَنِي إِضَارُنْ نِيثِي وَُمِي نَان: 'وِي شَكْ إِكْغِينُ حَانْغُ ذَا أَزْدَجِيْفُ ذَا رُقَاضِي؟'، وَانِيثَا إِسْكُ إِث-د-د أَرِي غَارَسُنْ ذَا أَزْدَجِيْفُ ذَا وَمُسْنَجْمُ س وَفُوسُ ن لَمَالَاكُ نِي ذَا أَس د-إِضْهَارُنْ ذِي شَبَارَقُ أَك-ذ إِسْنَانُ.
- 36 وَانِيثَا إِسُوفْغُ إِ-ثُنْ زِي مِيصْرَا أَمْ إِكْغَا رُغْرَامَاثُ ذَا رُجْجَابُ ذَا ثُمْكَثُ ثُمُقْرَانِيْنِ ذِي ثُورُثُ ن مِيصْرَا، غَارُ رُجْحَارُ ن وَغَانِيْمُ وَ ذِي رُخْرَا رُمِيَجَارُنْ أَرْبَعِينَ ن إِسْكُوسَا. ■
- 37 وَ ذَا مُوسَا وَنِي إِنَانُ إِ أَيُّثُ ن إِسْرَائِيلُ: 'سِيذِي، أَرِي نَوْم، أَذْ أَوْمُ د-إِسْكُغْدُ إِجُ ن وَنَايِي أَمْ نَشْ زِي ثَاوَمَاثُ نَوْم. إِنَّا وَُمِي إِتْخَصَا أَذْ شَرَامُ! ■
- 38 وَانِيثَا ثُوغَا-ثُ ذِي ثُمْسُمُونُثُ ن رُكْنَسُ ذِي رُخْرَا أَك-ذ لَمَالَاكُ وَنِي ثُوغَا أَكِيذَسُ إِسَاوَارُنْ خُ وَذَرَارُ ن سِينَا وَزَا أَك-ذ رُجْدُودُ نَغ. أَقَا نَتَا ثُوغَا إِتْطَفُ أَوَارُنْ ن ثُوذَارُثُ حِيْمَا أَذْ أَنْغُ ثُنْ يُوْش. ■
- 39 مَاشَا رُجْدُودُ نَغُ وَارُ خَسْنُ أَذْ أَس مَارَسْنُ إِخْفُ نَسْن، مَاشَا شُوجْنُ ثُ حَاسْنُ وَشَاعَقْبُنْ غَارُ مِيصْرَا ذَكْ وَوَرَاوُنْ نَسْن.
- 40 مَآغَارُ نَانُ إِ هَارُونُ: 'أَكْ أَنْغُ إِ رِيْثُنْ إِيْ ذَا أَنْغُ إِ غَا إِزْوَارُنْ، مِيَزِي مُوسَا وَانِيثَا وَنِي ذَا أَنْغُ إِ كُودُنْ زِي ثُورُثُ ن مِيصْرَا، وَارُ نَسِينُ مِينُ ذَا أَس إِمَسَارُنْ. ■
- 41 كْغِينُ إِجُ ن وَفُونَاسُ ن صَانَامُ إِ يَحْفُ نَسْنُ ذَكْ وَوَسَانُ نِي، شَكْغُذُنْ ثِيغَارَصَا إِ ل-أَصْنَامُ وَشَا فَارْحُنْ س مِينُ كْغِينُ إِفَاسْنُ نَسْن.
- 42 أَرِي إِوْشَا أَسْنُ س وَغُرُورُ وَشَا يَارَا إِ-ثُنْ أَذْعَبُنْ رُعْسَكَرَاثُ ن وَجْنَا أَمْ مَامَشُ ثُوغَا ثُورَا ذَكْ وَذَلِيْسُ ن إِنْأِيْنُ:
- 'مَآيِي ثِيَوْمُ أَيِي-د'

■ 30:7 30:7 2:3 ■ 32:7 7:32 6:3 6:3 32:22 16:11. ■ 33:7 7:33 5:3 7، 8، 10، 15:5. ■ 34:7 7:34 34:7 7:34 10-2:3. ■ 36:7 7:36 7، 8، 9، 10، 11، 13، 14، 16:1، 3:1. ■ 37:7 7:37 37:7 7:37 18، 15:18، 18، 18، 46:1، 22:3 17:5. ■ 38:7 7:38 3:19 3:19 3:19 40:7 7:40 1:32 23.

- 4 إِيَّيْ أَتَوَزَّارَن تُوغَا شُكُورَن، تَتَضَن، تَبَارَحَن س وَاوَارَن أَرِيَّ.
- 5 أُمُو إِهْوَا-د فِيلِيُوسُ عَاوَذْ غَارَ إِشْتَن ن تَنْدِيْنَتَن ن إِسَامَارِيْن، إِبَارَحْ إ-شْن س لِمَاسِيْح.
- 6 وَمِي سَرِيْن إ وَاوَارَن نَسْ، تَوَاسَقْنَعَن إَوَذَانْ إ تُوغَا إِسْرَانْ س مَارَا مِيْن إِتَوَانَن زِي فِيلِيُوسُ، مَآغَارْ ذَرِيْن زَعْرَامَاثْ إ إِكَّا.
- 7 مِيْنَزِي أَطَاسْ ن يِيْنِي إِتَوَاطْفَن زِي رَارِيَا حْ إِمْنَكَاَسْ، سَغُويُونْ س ثَمِيْجَا إَجْهَدَن وَشَا فَعْن زَايْسَن. إِنْغِي إ تُوغَا ذْ إِنْغَضَابَن ذْ إِنْجَذَا حَن تَوَاسَكْنَفَان.
- 8 تُوغَا ذِيْن إِشْتَن ن رَفْرَا حَتْ ثَمَغَارْ ذِي تَنْدِيْنَتَن نِي.
- 9 تُوغَا ذِيْن إِيْجْ ن وَرِيَا زْ، قَارَنَ أَسْ شِيْمُونْ، تُوغَا إِزْدَغْ ذِي تَنْدِيْنَتَن نِي أَطَاسْ زَكْ وَامِي. تَتَا تُوغَا إِسْغَكُوَا رُكْنَسْ ن إِسَامَارِيْن س نَسْحَارْتْ نَسْ، إِيْتَارَنَ خْ يَخْفَ نَسْ، إِنَّا: "نَشْ، أَقَانَشْ ذْ وَنِي إِمَغَارَن!"
- 10 مَارَا سَرِيْن غَارَسْ، أَمْ وَمُريَانْ، أَمْ وَمُقْرَانْ، نَانْ: "وَإِنِثَا ذْ جَهْدْ إِمَغَارَن ن أَرِيَّ."
- 11 إِسَقْنَعْ إ-شْن مَارَا س مِيْنَزِي تُوغَا إِسَارْجَفْ إ-شْن س شُخُورْ نَسْ أَطَاسْ زَكْ وَامِي.
- 12 مَا شَا وَمِي يُوْمَنَن ذِي فِيلِيُوسُ وَنِي تُوغَا إِيْتَارَحْ س زُخْبَارْ أَصْبَحَانْ ن تَكْلَذِيْتْ ن أَرِيَّ وَ س يِيْسَمْ ن سِيْدِيْتْنَعْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْح، تَوَاسْغَضَضْن نِيْشِي، أَمْ يَرِيَا زَن أَمْ ثَمَغَارِيْن.
- 13 شِيْمُونْ س يَخْفَ نَسْ عَاوَذْ يُوْمَنْ، إِتَوَاسْغَضَضْ وَشَا إِيْقِمْ إَضْفَارْ فِيلِيُوسُ. زَا مِي إِزْرَا لِمُوْعِيْزَا ثْ ذْ زَعْرَامَاثْ إِمَغَارَن إ إِمَسَارَن س وَفُوسْ نَسْ، إِيْهَبْتْ، يَارْجَفْ.
- 14 وَمِي سَرِيْن رُوسُولْ إِيَّيْ إِدْجَانْ ذِي وَرْشَالِيْمْ بِلِي رُكْنَسْ ن سَامَارِيَا إِيْقَبْرْ أَوَارَن أَرِيَّ، سَكْنْ غَارَسَن شِيْمَعُونْ بُوْطُرُوسْ ذْ يُوْحَانَا.
- 15 نِيْشِي هَوَانْ-د غَارَسَن، رُودْجَنَ أَسْنْ حِيْمَا أَذْ طَفْنْ أَرْوَحْ إِقْدَسَن،
- 16 مِيْنَزِي وَانِيْثَا تُوغَا عَاوَذْ وَارْ-د-يُوسِي خْ وَرَا ذْ إِيْجْ زَايْسَن، تُوغَا تَوَاسْغَضَضْن وَاهَا س يِيْسَمْ ن سِيْدِي يَاسُوعْ.
- 17 خِيْ سَارَسَن حَاسَنَ إِفَاسْنْ وَشَا نِيْشِي طَفْنْ أَرْوَحْ إِقْدَسَن.
- 18 وَمِي إِزْرَا شِيْمُونْ بِلِي س وَسَارَسِي ن إِفَاسْنْ ن رُوسُولْ إِمُوشْ أَسْنْ أَرْوَحْ إِقْدَسَن، خِيْ إِيْحَسْ أَذْ أَسْنْ إَوُشْ ثَمْنِيَا ثْ ن تُوْقَارْتْ،
- 19 إِنَّا: "أَوُشْ أِيْ عَاوَذْ صُولْطَا-يَا، حِيْمَا مَانْ وَنْ إِيْخْ غَا سَارَسَغْ أَفُوسْ إِنُو، أَذْ إِيْقَبْرْ أَرْوَحْ إِقْدَسَن."
- 20 مَا شَا إِنَّا أَسْ شِيْمَعُونْ بُوْطُرُوسْ: "أَذْ تَحَا تُوْقَارْتْ نَشْ أَكِيْدَكْ، مِيْنَزِي إِيْتَعِيْرْ أَشْ أَذْ تَكْسَبْذْ ثَاوْهِيْنَتْ ن أَرِيَّ س وَاكْرَا ن دُونَشْتْ!"
- 21 وَارْ غَارَكْ بُوْشْعَارْتْ وَرَا ذْ شَا ذِي ل-إِيْمَانْ وَانِيْثَا، مِيْنَزِي وَرْشْ وَارْ إِيْدْجِي إِيْسَكْدْ زَا ثْ إِيْ أَرِيَّ.
- 22 ثُوْبْ زِي تُوْعَفْنَا نَشْ وَشَا تَارْ زِي أَرِيَّ مَاحَنْدْ أَذْ حَاكْ شُوَاغْفَارْ ثُحْرَايْمَشْتْ-أْ ن وَوَرْشْ،
- 23 مِيْنَزِي تَوَارِيْغْ أَقَا شَكْ تُوْضِيْذْ-دْ ذَكْ إِيْجْ ن وَحَرِيْرْ ذْ أَمْرَزَاكْ وَ ذَكْ إِيْجْ ن وَشَدِيْ ن تُوْعَفْنَا.

24 يَارَا-د شِيمُون، إِنَّا: "تَارْم إ أَرِي خَافِي حِيمَا وَار د-إِتْيَس خَافِي شَا زِي مِين تْنَام."

25 أَوَارِنِي زَامِي شَهْدَن شِيمُون د يُوْحَانَا وَ سَرْمَدَن أَوَارَن أَرِي، عَقْبَن غَار وَرْشَالِيم، بَارْحَن س زُخْبَار أَصْبَحَان ذُكْ وَاطَّاسَن زُذْشُورَن إِسَامَارِييَن.

أَسْغَضَاصُ ن رُوزِيرِ زِي ثُورْت ن كُوش

26 وَشَا لَمَالَاكُ ن سِيدِي إِسِيورُ أَكْ-ذ فِيلِيُوسُ، إِنَّا: "كَار، ثُرُوْحَذْ غَار لْجَانُوبُ ذُكْ وَرِيدَن زُ زُخْرَا إ د-إِهْوَانُ زِي وَرْشَالِيمُ غَارُ غَارَا."

27 إِكَّارُ إِرُوحُ، وَشَا إِمْرَقَا أَكْ-ذ إِيحُ ن رُوزِيرِ زِي ثُورْت ن كُوش، إِيحُ ن رُوزِيرِ ن كَانْدَاكِي، ثَاَجْدَجِيذْت ن آيْت ن كُوش. ثُوغَا-ث غَارَس صُولَطَاخُ مَارَا زُكْنُوزُتْسُ، يُوْسَا-د غَار وَرْشَالِيمُ حِيمَا أَذْ ذِينِ إِعْبَذْ. ■

28 وَمِي د-إِعْقَبْ، إِقِيمْ خُ إِيحُ ن وَكَارُو، إِقَارُ ذُكْ وَذِلِيسُ ن وَنَايِي إِشَاعِيَا.

29 خِييَ إِنَّا أَرُوحُ إ فِيلِيُوسُ: "زِيدْ، ثُمُونْدُ أَكْ-ذ وَكَارُو-يَا."

30 إِقَارَبْ-د غَارَس فِيلِيُوسُ، إِسْرَا أَسْ مِينِ إِقَارُ زُكْ وَذِلِيسُ ن وَنَايِي إِشَاعِيَا، إِنَّا أَسْ: "مَا تَفْهَمْدُ مِين تَقَارْدُ؟"

31 إِنَّا أَسْ: "مَامَشْ زَمَارْغُ أَذْ فَهْمَغُ مَارَا وَارْ ذِينْ حَذْ إِ ذِ أَيْيَا غَا إِسْفَهْمَن؟" وَشَا إِتَارُ زِي فِيلِيُوسُ مَاحْنَدُ أَذْ يِنْيَا وَشَا أَذْ كِيَسْ إِقِيمْ.

32 وَذَمْ إِ ثُوغَا إِقَارُ زُكْ وَذِلِيسُ ذِ وَا:

"أَمَشْنَاوْ إِزْمَارْ إِتْوَانْدَهْ

غَارُ زُكُورْتْ إِ ثَغَارَصْتْ،

أَمَشْنَاوْ ثَحْبِي ثُكْنُوْ

قِيْبَاتَشْ إِ وِي تِ إِدْجَاسَن،

وَارْ يَارْزِمْ تَنَّا أَقُومْ نَسْ. ■

33 ذُكْ وَشَقَّارُ نَسْ إِتْوَاكْسْ

زِي ثُمَجَبَاسْتْ وَزِي زُحُومْ.

وِي غَا إِعَاوُذْنُ خُ دُورِييْتْ نَسْ؟

مِينْزِي ثُوْذَارْتْ نَسْ ثُوْأَسْكَعْدْ

زِي ثُورْتْ."

34 يَارَا-د رُوزِيرِخُ فِيلِيُوسُ، إِنَّا: "أَذْ شُكْ سَقْسِيعْ، خُ وِي خَفْ إِسَاوَارُ وَنَايِي مَانْ آيَا، مَا خُ يَخْفُ نَسْ نِيغْ خُ إِجْنُ نَغْيِي؟"

35 يَارْزِمْ فِيلِيُوسُ أَقُومْ نَسْ، وَشَا إِبْدَا إِتْبَارْحُ أَسْ س زُخْبَارُ أَصْبَحَانُ ن سِيدِيئَنَغْ يَاسُوعُ س وَأَوَارْ-أُ زِي ثِيرَا إِقْدَسْنْ. ■

■ 27:8 8:27 'ثَامُورْت ن كُوش' - ذُكْ وَوَسَانْ نِي ثُوغَا ثَامُورْت ن كُوش شُورِضْ إِخْفُ تَسْ زِي ثُورْت ن إِثْيُورِييَا ذِ سُوْدَانْ أَرُ ثَامُورْت ن مِصْرَا. ■ 32:8 8:32

■ 35:8 8:35 لك. 45:24.

إِشَا، 8-7:53

- 36 أَمَّ تُوعَا شُكُورُنْ نِيئِي ذِكُّ وَبَرِيذْ، إِيوضُنْ غَارُ إِيحْ ن وَمَشَانْ مَانِي تُوعَا دُجَانْ وَامَانْ. إِنَّا رُوزِيرْ: "خَزَارْ، أَقَا ذِينْ أَمَانْ. مِينْ ذَائِي إِيظُنْ وَارْ تَوَاسْغَضَاغْ؟" ■
- 37 إِنَّا فِيلِيُوسْ: "مَارَا تُومَنْدْ س وَوَرَنْشْ مَارَا، تُحْدَجْرْ!" وَشَا تَنَّا يَارَا-د، إِنَّا: "وَمَنْغْ أَقَا يَسُوعْ لِمَاسِيحْ ذِ مَيْسْ ن أَرِييْ." ■
- 38 يَوْمُورْ أَذْ إِيْبْدْ وَكَارُو، هَوَانْ ثَنَانْ إِيْدَسَنْ ذِكُّ وَامَانْ وَشَا فِيلِيُوسْ إِيْسْغَضَصْ رُوزِيرْ.
- 39 أَرَامِي د-سُكْعَدَنْ زَكُّ وَامَانْ، إِيخْضَفْ أَرْوَحْ ن سِيْذِي فِيلِيُوسْ. وَشَا رُوزِيرْ وَارْثْ إِيْرِي عَاذْ، مَاشَا إِيْرُوحْ ذِكُّ وَبَرِيذْ نَسْ س رُفْرَاخْ.
- 40 مَاشَا فِيلِيُوسْ إِيْتَوَافْ ذِي أَشْدُوذْ وَ سِيْئِي إِيْتَشُوقَا ذِي ثُورْثْ، إِيْتَبَارْخْ س رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ ذِي مَارَا ثِينْدَامْ أَرَامِي د-يِيُوضْ غَارْ قَايْصَارِيَا.

9

شَاوُولُ ذِكُّ وَبَرِيذْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ

- 1 مَاشَا شَاوُولُ تُوعَا عَاذْ إِيْتَشُوضْ س وَعَدِي ذِ رُموثْ ضِيْدْ ن إِيْحْضَارَنْ ن سِيْذِيئَنَغْ. ■
- 2 إِيْتَارْ زَكُّ أَرَايْسْ ن إِيكْهَانْ ثِيْبَرَاثِيْنْ إِيْمَزِيْدَاوِيْنْ ن ذِيْمَاشَقْ، مَاحَنْدْ، مَارَا يُوْفَا شَا ن يِيْئِي إِيضْفَارَنْ 'أَبَرِيذْ-أ'، إِيْرِيَاَنْ نِيغْ ثِيْمَغَارِيْنْ، إِيْرَمَارْ أَذْ ثَنْ إِيْشْدْ وَ أَذْ ثَنْ د-إِيْنْدَهْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ.
- 3 رَامِي ذِينْ إِيْرُوحْ، إِيْمَسَارْ، أَمَّ تُوعَا إِيْتَقَارَابْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ، ثَارْغَا-د حَاسْ ذَغِيَا إِيْشْتْ ن تَقَاوْثْ زَكُّ وَجَنَّا. ■
- 4 إِيُوضَا غَارْ ثُورْثْ، حَنِي إِيْسَرَا إِيْيشْتْ ن ثِيْمِيْجَا تَقَارْ أَسْ: "شَاوُولْ، شَاوُولْ مَآيِي حَافِي ثُدَارَاشْدْ؟ ثُرِيَارْذْ خْ يِيْخَفْ نَسْ وَئِي نَشَانْدْ ذِي سَرَكْ ن بُوِيْكُوشْضَانْ." ■
- 5 يَارَا-د، إِنَّا: "مِينْ ثَعْنِيْدْ شَكْ، أ سِيْذِي؟" إِنَّا أَسْ سِيْذِيئَنَغْ: "أَقَا ذِ نَسْ، يَسُوعْ وَئِي خْ ثُدَارْشْدْ. ■
- 6 كَارْ، ثُوْدَفْذْ غَارْ ثُنْدِيْنْتْ، أَذْ أَشْ إِيْتَوَانَا ذِيْئِي مِينْ إِيْحْصَا أَذْ ثَكْدْ!" ■
- 7 وَشَا إِيْرِيَاَنْ إِيْئِي كِيْسْ إِيْسَافَارَنْ، بَدَنْ ثِيْبَهَنْ، مِيْزِي نِيْئِي سَرِيْنْ ثِيْمِيْجَا، مَاشَا وَارْ ثُرِيْنْ حَذْ. ■
- 8 إِيْكَارْ-د شَاوُولْ زِي ثُورْثْ، وَآخَا أَرْزَمَنْثْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ وَارْ إِيْرَمَارْ أَذْ إِيْتَوَارَا، وَنِيْئِي كُودَنْ ثْ زَكُّ وَفُوسْ، نَذْهَنْ ثْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ. ■
- 9 ثُرَاثَا ن وَوَسَانْ تُوعَا وَارْ إِيْتَوِيْرِي، وَارْ إِيْشِي، وَارْ إِيْسُوِي. ■
- 10 تُوعَا ذِينْ ذِي ذِيْمَاشَقْ إِيْحْ ن وَحْضَارْ قَارَنْ أَسْ أَنَانِيَاْسْ. سِيْذِي إِنَّا أَسْ ذِكُّ إِيْحْ ن رُوحِي: "أَنَانِيَاْسْ!" إِنَّا أَسْ: "أَقَا إِيِي ذَا، أ سِيْذِي إِيْنُو!" ■

- 11 إِنَّا أَسْ سِيدِيئَنُغ: ”كَار، ثُوحَذْ غَار وَبَرِيذْ وَمِي قَارَن ‘أَبَرِيذْ إِسْكَدَن‘، خَنِي غَار ثَادَارَث ن يَاهُوذَا، سَقَسَاخْ إِج ن وَرِيَا زِي ثَارَسُوس، قَارَن أَس شَاوُول، خَزَار، أَقَا إِتْرَادَج ذِين، □
- 12 وَشَا يُوَسَا-د غَارَسْ ذِكْ إِج ن رُوحِي، أَقَا إِج ن وَرِيَا زِي قَارَن أَس أَنَانِيَّاس يُوذَف-د، إِسَارَسْ خَاسْ أَفُوسْ نَسْ حِيَمَا أَذْ تَوَارْزَمْنَتْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ.”
- 13 يَارَا-د أَنَانِيَّاس: ”أُ سِيدِي، أَقَا سَرِيغْ أَطَاسْ ن مَسْرَايِنْ خْ وَرِيَا ز-أ، مَشَحَارْ ذْ زُغَارِإْ إِكَّا ذِكْ إِمْقَدَّاسْنْ نَسْ ذِي وَرْشَالِيمْ. □
- 14 أَقَا ذَا، عَاوُذْ ذَانِيثَا غَارَسْ تَسْرِيحْ زَكْ وَغَزْدِيَسْ ن إِمْقَرَانْ ن إِكْهَانْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِحْبَسْ مَارَا إِنِّي إِتْرَاغَانْ خْ يِيَسْمْ نَسْ.”
- 15 مَاشَا سِيدِي إِنَّا أَس: ”رُوحْ مِينْزِي وَآ أَقَا-ثْ غَارِي ذْ زَقْشَعْتْ إِفَارْزَنْ حِيَمَا أَذْ يَارْبُو إِسْمْ إِنْو غَارْ رُكْنُوسْ وَ غَارِإْ جَدَجِيذْنْ وَ جَارَايْتْ ن إِسْرَائِيلْ، □
- 16 مِينْزِي أَذْ أَسْ سَشْنُغْ مَشَحَارْ إِخْصَا أَسْ أَذْ إِوَدَبْ ذِي طُوعْ ن يِيَسْمْ إِنْو.” □
- 17 إِرُوحْ أَنَانِيَّاس، يُوذَفْ غَار ثَادَارَث، إِسَارَسْ خَاسْ أَفُوسْ نَسْ، إِنَّا: ”أُ وَمَا شَاوُول، أَقَا سِيدِيئَنُغْ يَاسُوعْ، وَنِي ذْ أَشْ د-إِضْهَارَنْ ذِكْ وَبَرِيذْ إِي زِي د-تُوسِيدْ، إِسْكَ أَبِي-د، حِيَمَا أَذْ ثَوَارِيذْ عَاوُذْ وَ أَذْ ثَوَاشُورْذْ سْ أَرُوحْ إِقْدَسْنْ.” □
- 18 زُخْدَائِي ثُوضَا-د شَا أَمْ ثَقْشُورْثْ زِي ثِيَطَاوِينْ نَسْ، تَوَارْزَمْنَتْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ. إِكَارْ وَشَا إِتْوَاسْغَضْصْ.

شَاوُولْ إِبْدَا إِتْبَارَحْ س رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ ذِي ذِيَمَاشَقْ

- 19 وَمِي إِشَا، إِفْخُصْ وَشَا إِقِيمْ شَا نْ وَوَسَانْ أَلْ-ذْ إِمْحَضَارَنْ ذِي ذِيَمَاشَقْ.
- 20 زُخْدَائِي إِبْدَا إِتْبَارَحْ ذِي ثَمْرِيذَا نْ وَوَذَايْنْ خْ يَاسُوعْ، بَلِي تَنَّا ذْ مِيَسْ نْ أَرِييْ.
- 21 مَارَا إِنِّي ثُوعَا إِتْسَرَانْ، تَبْهَنْ، قَارَن: ”مَا وَارْ إِدْجِي ذْ وَانِيثَا إِ ثُوعَا إِمَارْثَنْ مَارَا إِنِّي ثُوعَا إِتْرَاغَانْ سْ يِيَسْمْ-أْ ذِي وَرْشَالِيمْ، وَ مَا وَارْ إِدْجِي ذْ وَانِيثَا إِ د-إِتْوَاسْكَنْ عَاذْ ذَانِيثَا زِي سِيَبْتْ ذْ إِشْتْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ إِشَارْفْ وَ أَذْ ثَنْ إِكُودْ غَارِإْ مَقْرَانْ نْ إِكْهَانْ؟“
- 22 شَاوُولْ ثُوعَا يَارِييْ ذِي جَهْدْ، إِسْدَهْشْ وَذَايْنْ إِنِّي إِزْدَغْنْ ذِي ذِيَمَاشَقْ أَمْ ذْ أَسْنْ إِشْشَنْ بَلِي يِشُو وَانِيثَا ذْ لَمَاسِيحْ.
- 23 وَمِي عَذُونْ وَوَسَانْ، كَيْنْ وَوَذَايْنْ إِج نْ وَنَوَايْ سْ ثُخْرَايْمِشْتْ حِيَمَا أَذْ ثْ نَغْنْ.
- 24 مَاشَا ثَاخِيْرْثْ نَسْنْ إِي زِي ثُوعَا أَرْزُونْ أَذْ ثْ نَغْنْ، ثُتْوَاسَارْكَبْ إِ شَاوُولْ. مَاشَا نِيْثِي ثُوعَا حَطَّانْ ثِيُورَا نْ ثِيْذِيْنْتْ سْ وَزِيْرْ ذْ دَجِيْرْثْ، مَاحَنْدْ أَذْ أَوْضَنْ أَذْ ثْ نَغْنْ. □
- 25 مَاشَا إِمْحَضَارَنْ نَسْنْ كَيْنْ ثْ ذِكْ إِشْتْ نْ ثُودْجَتْ وَشَا سَهَوَانْ ثْ زِي رُحِيْصْ سْ دَجِيْرْثْ. □

شَاوُولْ ذِي وَرْشَالِيمْ

□ 9:11 11:9 زُخ، 39:21، 3:22. □ 13:9 9:13 زُخ، 1:9، 1 كُور، 9:15، 13:1، 1 تِيم، 13:1. □ 15:9 9:15 زُخ، 2:13، 21:22، رُوم، 1:1؛ كَال، 15:1، 8:2؛ أَفَا، 8:3، 1 تِيم، 7:2، 2 تِيم، 1:1. □ 16:9 9:16 زُخ، 11:21، 2 كُور، 23:11. □ 17:9 9:17 زُخ، 12:22. □ 24:9 9:24 2 كُور، 32:11. □ 25:9 9:25 يَاش، 15:2، 1 صم، 12:19.

- ²⁶ يُوَيُورُ تَنَا غَارُ وُرشَالِيمَ، يَارْزُو أَذْ إِمُونُ أَكْ-ذْ إِمْحَضَارُنْ، مَاشَا نِيثِي مَارَا شُودُنْ زَائِسْ، وَارْ تِيَقْنِ شَا بِلِي تَنَا إِدْوَزْ ذْ إِمْحَضَارُنْ. ■
- ²⁷ مَاشَا بَار-نَابَا إِكْبِي ثْ غَارْسْ وُشَا إِنْذَه إِ-ثْ غَارُ رُوسُولُ وُشَا شَاوُولُ إِيخْبَارْ إِ-ثْنِ مَامَشْ إِزْرَا سِيذِي ذَكْ وَبِرِيذْ وُ مَامَشْ كَيْسْ إِسِيورْ وُ مَامَشْ ثُوغَا إِيْبَارْحْ سْ ثْرِيَاْسْ سْ يِيْسَمْ نْ يَاسُوعْ ذِي ذِيْمَاشْتَقْ. ■
- ²⁸ ثُوغَا إِيْقِمِ أَكِيذْسَنْ إِيْتَاذْفْ إِيْتَفَغْ زِي وُرشَالِيمَ،
- ²⁹ وُشَا إِيْبَارْحْ سْ ثْرِيَاْسْ سْ يِيْسَمْ نْ يَاسُوعْ، إِيْتَقَاشَاخْ أَكْ-ذْ وُودَايْنِ إِيْنِي إِيْسَنْ إِيْرَسْ نْ ثِيُونَايْنِثْ، مَاشَا نِيثِي أَرْزُونُ أَذْ ثْ نَغْنْ.
- ³⁰ وُيِي شَنْ ثَاوَمَآثْ مَانْ أَيَا، نَذَهْنْ ثْ غَارُ قَايْبَارِيَا ذِي دَجِيرْثْ وُشَا سَكْنْ ثْ سِي غَارُ ثَارْسُوسْ.
- ³¹ ثَامْسُمُونْثْ ذِي مَارَا يَاهُودِيَا ذْ لَجَالِيلْ ذْ سَامَارِيَا ثُوغَا ذَايسْ زَهْنَا، ثُوبَا ذِي ل-إِيْمَانْ، ثُكُورْ ذِي ثِيْكَوُودِي نْ أَرِي وُشَا ثُرُوحْ ذِي ثِيُوي سْ وُفُوحْ نْ أَرْوَحْ إِيْقَدْسَنْ.

أَسْكَنْفِي نْ أُنِيَاَسْ

- ³² رَامِي ثُوغَا شِيْمْعُونْ إِيْكُورْ ذِي ثِنْدَامْ، إِيْهَوَا-دْ غَارُ إِمْقَدَّاسَنْ إِيْنِي إِزْدَغَنْ ذِي ثِنْدِيْنْ نْ لِيْدَا.
- ³³ يُوْفَا ذِيْنِ إِيْجْ نْ بِنَادَمْ، قَارَنْ أَسْ أُنِيَاَسْ، إِزْرَسْ ثَاْسُوثْ وُ ثَعْدُو خَاسْ ثُمْنِيَا نْ إِيْسْكُوسَا ذْ أَنْعَضَابْ.
- ³⁴ إِيْنَا أَسْ شِيْمْعُونْ: "أَأُنِيَاَسْ، يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ أَذْ شَكْ إِيْسْكَنْفَا. كَارْ، شُودْ إِيْخَفْ تَشْ!" رُخْدَانِي إِيْكَارْ ذَغِيَا.
- ³⁵ وُشَا زَرِيْنْ ثْ مَارَا إِمْرُذَاغْ نْ لِيْدَا ذْ سَارُونْ، وُشَا ذَوْرَنْ-دْ غَارُ أَرِي.

أَسْنَكَّارْ نْ ثَايِيْثَا

- ³⁶ ثُوغَا ذِي ثِنْدِيْنْ نْ يَاقَا إِيْشْ نْ ثُمْحَضَارْثْ، قَارَنْ أَسْ ثَايِيْثَا، مَاشَا سْ يِيْرَسْ نْ ثِيُونَايْنِثْ قَارَنْ أَسْ 'ذُورْكَ'، إِيْخَسْ أَذْ يِيْنِي 'غَارَاَلَا'. ثَا ثُوغَا ثُشُورْ سْ رُخْدَائِمِ ثِيْصَبْحَانِيْنِ إِيْ ثُوغَا ثَنَكْ وُ سْ صَدَاقِي إِيْ ثُوغَا شُوفُوحْ.
- ³⁷ ذَكْ وُوسَانْ نِيْ ثِهْرَشْ وُشَا ثُمُوثْ. سِيْرَذَنْ تْ وُشَا سَارَسَنْ تْ ذِي ثُغُورْفْثْ.
- ³⁸ مَاشَا إِمْحَضَارُنْ سَرِيْنِ بِلِي شِيْمْعُونْ أَقَا-ثْ ذِي ثِنْدِيْنْ نْ لِيْدَا، ثِيْ زَاثْ نْ يَاقَا. خِيْ سَكْنِ نِيْثِي ثَانِيْنِ نْ يَرِيَاَزَنْ حِيْمَا أَذْ زَائِسْ حَشْمَنْ، حِيْمَا وَارْ إِيْعَطَارْ مَاحَنْدْ أَذْ كِيذْسَنْ يُوَيُورْ!
- ³⁹ إِيْكَارْ شِيْمْعُونْ، يُوَيُورْ أَكِيذْسَنْ. رَامِي -د- يِيُوضْ، نَذَهْنْ ثْ غَارُ ثُغُورْفْثْ سَنَجْ. بَدَنْثْ-إِ-دْ غَارْسْ مَارَا ثِيْجَارْ، رُونْثْ، شُشَانْثْ أَسْ ثُشَامِيرَاثْ ذْ إِيْجْدَجَابَنْ إِيْ ذْ أَسَنْثْ ثُوشَا ثَايِيْثَا أَرَامِي ثُوغَا-تْ عَاذْ ثُدَارْ. ■
- ⁴⁰ مَاشَا شِيْمْعُونْ إِيْشُوفَغْ-إِ-ثْنْثْ مَارَا غَارُ بَارَا، إِيْجَنْدْ، إِيْزُودَجْ وُشَا إِيْثَقْرَبْ-دْ غَارُ رُخْشَبْثْ إِيْنَا: "ثَايِيْثَا، كَارْ!" تَنَاثْ ثَارْزَمْ ثِيْطَاوِيْنِ نَسْ وُشَا رَامِي ثُرَا شِيْمْعُونْ، ثَقِيْمْ.
- ⁴¹ إِيْشُويْرِيْضْ غَارْسْ أَفُوسْ نَسْ، إِيْسْنَكَّارْ-إِ-تْ-إِ-ذْ، خِيْ إِيْرَاغَا-دْ خْ إِمْقَدَّاسَنْ ذْ ثِيْجَارْ، إِيْشَسَنْ أَسَنْ تْ، بِلِي أَقَا ثُدَارْ.

42 إَفْع-د زُخْبَار-أ غَار ثَنْدِيْنْت مَارَا وَشَا أَطَاسْ وَمَنْنَ ذِي سِيْدِيْنْع.
43 وَشَا إَقِيْمَ ذِي يَافَا، وَارِ إِدْجِي ذُرُوسَ ن وَوسَانْ، غَارِ إِجْ ن وَرِيَا زِي ثُوغَا إِعْدَرَّ إِزْمَاوَنْ، قَارَنْ أَسْ شِيْمْعُونْ.

10

بُوطْرُوسْ ذ زُقْبَطَانْ أَرُومَانِي كُورْنِيلْيُوسْ

- 1 ثُوغَا ذِي قَايْصَارِيَا إِجْ ن وَرِيَا زِي، إِسْمُ نَسْ كُورْنِيلْيُوسْ، أَقَات-ذ زُقْبَطَانْ خَ مِيَا، إِي زِي زُكُومْبَانِيْثْ وَمِي قَارَنْ أَطَالِيَانْ،
- 2 تَتَا ثُوغَا إِتُوقَارْ وَتُكُودْ أَرِيْ أَلْ-ذ أَيْتَبَابْ ن ثَادَارْتْ نَسْ مَارَا، إِتِيْشْ أَطَاسْ ن صَدَاقِيْ إِوْدَانْ وَشَا إِكْسِيْ س زُْمَعْرُوفْ إِ أَرِيْ رُبْدَا.
- 3 وَإِزْرَا ذَكْ إِجْ ن رُوحِيْ إِصْفَا أَقَا إِجْ ن لَمَالَاكْ ن أَرِيْ يُوْدَفْ-د غَارْسْ غَارْ شُاعْتْ وَيْشْ شُعَا ن وَاشْ، إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ غَارْ شُاعْتْ وَيْشْ ثَرَاثَا ن وَزِيْر، إِنَّا أَسْ: "أَكُورْنِيلْيُوسْ!"
- 4 وَمِي ذَايْسْ إِنْصَارْ شِيْطَاوِيْنْ نَسْ، إِتْكَودْ أَطَاسْ، إِنَّا: "مِيْنْ ذِيْنْ، أ سِيْدِيْ؟" إِنَّا أَسْ لَمَالَاكْ: "ثِيْرَادْ جِيْثِيْنْ نَسْ ذ صَدَاقِيْ نَسْ إِوْضَنْتْ غَارْ رِيْذَارْتْ زَاتْ إِ وُودَمْ ن أَرِيْ.
- 5 سَكْ رُخُوْ إِرِيَا زَنْ غَارْ يَافَا، تَعَارُضْ خَ شِيْمْعُونْ، وَتِيْ وَمِي قَارَنْ عَاوُذْ بُوْطْرُوسْ.
- 6 خَزَارْ، تَتَا يَارْزَفْ غَارْ شِيْمْعُونْ، وَتِيْ إِعْدَرَنْ إِزْمَاوَنْ، وَتِيْ غَارْ إِدْجَا ثَادَارْتْ غَارْ ثَمَّا ن رُبْحَارْ،
- 7 وَمِي إِرُوحْ لَمَالَاكْ وَتِيْ ثُوغَا أَكِيْدَسْ إِسَاوَا زَنْ، إِزَاغَا تَتَا خَ ثَمِيْنْ ن إِمْسَحَارَنْ زِي ثَادَارْتْ نَسْ وَخَ إِجْ ن وَعْسْكَارِيْ إِتْكَودَنْ أَرِيْ، وَتِيْ ثُوغَا إِطَاعْ أَسْ.
- 8 إِهَاجَا أَسْنْ مَارَا مِيْنْ إِزْرَا وَشَا إِسَكْ إِ-ثَنْ غَارْ يَافَا.
- 9 ثِيْوَشَا نَسْ، أَمْ ثُوغَا أَثَنْ ذَكْ وَرِيْذْ تَقَارَابَنْ غَارْ ثَنْدِيْنْتْ، إِكْعَدْ شِيْمْعُونْ خَ ثَرَقَا غَارْ شُاعْتْ وَيْشْ سَتَا، أَقَات-ذ ذْهُورْ، جِيْمَا أَذْ إِزَادْجْ.
- 10 إِدْجُوْرْ أَطَاسْ وَشَا ثُوغَا إِمْرِيْ أَذْ إِشْ، وَشَا، أَمْ ثُوغَا ذْ أَسْ سَوْجَا ذَنْ، إِوِيْ ث رُوحِيْ.
- 11 إِزْرَا أَجْنَا يَارْزَمْ وَشَا إِشْتْ ن رُقْشَعْتْ أَمْ يِيْشْتْ ن شُوقْتْ ثَامْقِرَانْتْ زِي رُقْطَنْ أَرْذَاذْ إِتُوْاطْفَنْ زِي أَرْبَعَا ن تَعْمُورَا نَسْ، شَهَا-د زَكْ وَجْنَا غَارْ ثُمُورْتْ.
- 12 ثُوغَا ذَايْسْ مَارَا إِمُودَارَنْ ن ثُمُورْتْ سْ أَرْبَعَا ن إِضَارَنْ وَرَا ذْ إِمُودَارَنْ نِيْ إِتْبُوعَنْ خَ ثُمُورْتْ ذْ إِجْضَاضْ ن وَجْنَا.
- 13 ثُوسَا-د غَارْسْ إِشْتْ ن ثُمِيْجَا، ثَقَارْ أَسْ-د: "أَشِيْمْعُونْ، كَارْ، غَارُصْ، ثَشْدَا!"
- 14 مَاشَا شِيْمْعُونْ إِنَّا: "لَ، أ سِيْدِيْ، وَارْ شِيْغَعْمَارُصْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذْ زُحْرَامْ وَرَا مِيْنْ وَارْ إِزْدِيْكَنْ."
- 15 ثُمِيْجَا شِيْوَرْ غَارْسْ عَاوُذْ إِثْوَارَا وَيْشْ ثَمِيْنْ، ثَقَارْ: "مِيْنْ إِسِيْزْدَكْ أَرِيْ، وَارْ د ثْ ثَمَارِيْذْ شَا شَكْ ذْ زُحْرَامْ."

■ 9:10 10:9 2 إِيح. 33:4 مت. 6:6. ■ 12:10 10:12 'إِمُودَارَنْ' - نِيْعْ 'لَحْيَاوَانَاثْ'. ■ 14:10 10:14 لَوي 4:11؛ أَعُوذ. 7:14. ■ 15:10 10:15 مت.

11:15، رُوم. 17:14، 20؛ 1 تيم. 4:4؛ 2 تيم. 15:1.

- 16 مَانْ أَيْأَ إِمَسَارْ ثَرَاثَانْ إِمُورَنْ، وَشَا ذَغِيَا شُتْوَاسْكَغْدْ ثَا جَارِثِرِثْ عَاوْدْ غَارْ وَجَنَّا.
- 17 أَمْ تُوْغَا شِيمْعُونْ عَاذْ إِنْخَارَاَصْ ذَكْ إِنْخَفْ نَسْ مِينْ إِنْخَسْ أَدْ يِينِي رُوحِي إِيْزْرَا، خَزَارْ، وَسِينْ-د ثَمَانْ ن يِرْيَارَنْ إِيْزْرَا
د-إِتْوَاسْكَغْنْ زِي كُورْنِيلْيُوسْ، سَقْسَانْ خْ ثَادَارْثْ مَانِي تُوْغَا إَقِيمْ شِيمْعُونْ. نِيشِنِي بَدَنْ-د غَارْ ثَوَارْثْ ن رَمْرَاخْ.
- 18 رَاغانْ، سَقْسَانْ: "مَا شِيمْعُونْ، وَبِي تَكَّانْ بُوْطُرُوسْ، أَقَا-ثْ ذَانِيثَا؟"
- 19 وَبِي تُوْغَا شِيمْعُونْ عَاذْ إِنْخَارَاَصْ ذِي رُوحِي إِيْزْرَا، إِنَّا أَسْ أَرْوَحْ: "خَزَارْ، أَقَا ذَا ثَرَاثَانْ يِرْيَارَنْ أَرْزُونْ خَاكْ!
20 كَارْ، شُيُودْ-د، رُوحْ أَكِيدْسَنْ بَرَا مَا أَدْ تَشَكَّدْ ذِي شَا، مِينِزِي ذَنْشْ إِيْ-ثَنْ-د-إِسْكَغْنْ."
- 21 رُخْدِي إِيْهَوَا شِيمْعُونْ غَارْ يِرْيَارَنْ يِي، إِنَّا أَسْنْ: "خَزَارْ، أَقَا ذَنْشْ وَبِي خَفْ ثَارْزُومْ. مِينْ غَارْ-د-تُوسِيمْ ذَا؟"
- 22 نَانْ أَسْ: "كُورْنِيلْيُوسْ، إِيْجْ ن رُقْبَطَانْ خْ مِيَا ذْ إِيْجْ ن وَرْيَارْ إِسْكَغْدْ إِتْكَوْذْ أَرْبِي، وَبِي خَفْ إِيْشَدْ مَلِيخْ مَارَا رُكْنَسْ ن
وُودَايْنْ، أَقَا إِيْجْ ن لَمَالَاكْ إَقْدَسَنْ تُوْغَا إِعْرَمْ أَسْ ذَكْ إِيْجْ ن رُوحِي، مَاحَنْدْ أَدْ-د-إِسْكَغْدْ غَارْكَ، حِيْمَا أَدْ شَكْ-د-أَيُونْ غَارْ
ثَادَارْثْ نَسْ، مَاحَنْدْ أَدْ زَايَكْ إِيْسَرْ إِيْشْتْ ن ثَبْرَاثْ."
- 23 شِيمْعُونْ إِيْسِيْدَفْ-إِيْ-ثَنْ غَارْ ذَاخَرْ، إِيْكَغَا ثَنْ ذْ إِنْوَجِيُونْ مَانِي إَقِيمْ. شِيُوشَا نَسْ إِيْكَغَا، إِرُوحْ أَكِيدْسَنْ وَشَا نْ وَأَوْمَانْ إِيْزْرَا إِيْجَانْ
زِي يَاقَا رُوحَنْ أَكِيدْسَنْ.
- 24 شِيُوشَا نَسْ أَوَارْنِي أَسْ إَوْضَنْ غَارْ قَايْبَارِيَا. كُورْنِيلْيُوسْ تُوْغَا إِيْرَاجَا ثَنْ أَمْ شَمُونَانْ غَارْسْ مَارَا إِيْثَبَابْ ن زَادَجْ نَسْ وَرَا ذْ
إِمْدُوكَاغْ-إِيْ-ث-إِيْ-د-يُودْسَنْ أَطَاسْ.
- 25 وَبِي يُودَفْ شِيمْعُونْ، إِيْرَقَا-ث-إِيْ-د-كُورْنِيلْيُوسْ، إَوْضَا أَسْ غَارْ إِيْصَارَنْ وَشَا إِيْجَدْ أَسْ.
- 26 مَاشَا إِيْسَنْكَغَارْ-إِيْ-ث-إِيْ-د-شِيمْعُونْ، إِنَّا أَسْنْ: "كَارْ، أَقَا وَرَا ذَنْشْ ذْ بَنَادَمْ أَمْ شَكْ!"
- 27 أَمْ كِيدْسْ إِيْسَاوَارْ، يُودَفْ وَشَا يُوْفَا ذَيْنْ أَطَاسْ إِيْزْرَا-د-يُوسِينْ تَمُونَانْ ذِي يِي.
- 28 إِنَّا أَسْنْ: "كَيِيُوشْمْ أَقَا وَارْ إِيْحْدَجَرْخْ وَرْيَارْ ذْ وَذَايْ أَدْ إِمُونْ أَكْ-ذ-إِيْجْ ن وَبَارَانِي إِيْ وَارْ-د-إِيْقَارَصَنْ زِي تَقْبِيْدَشْ ن رُكْنَسْ
نَسْ. مَاشَا أَرْبِي إِيْشْتَنْ أَيْيْ بَلِي وَارْ إِيْشُوْوَارْ أَدْ زَاغِيغْ وَرَا خْ إِيْجْ ن بَنَادَمْ إِيْخَجْ نِيغْ ذْ رَحَامْ."
- 29 سْ وَبِي وَبِي-د-عَاوْدْ ذَا بَرَا مَا أَدْ شَكْغْ ذِي شَا وَبِي خَافِي تَعَارُضْدْ. مَاشَا خَسْغْ أَدْ كَيِيُوشْ سَقْسِيغْ، مَايِي ذْ أَيْيْ تَجِيْمْ أَدْ
د-أَسْغْ؟"
- 30 إِنَّا أَسْ كُورْنِيلْيُوسْ: "أَرْبَعَا نْ وَوَسَانْ زَكْ وَبِي تُوْغَا تَرْوَمْغْ، وَشَا خَزَارْ، غَارْ تَسَاعْثْ وَيْسْ شَسْعَا وَبِي تُوْغَا تَرَادْجِيغْ ذِي
ثَادَارْثْ إِيْنُو، أَقَا ذَيْنْ إِيْجْ ن وَرْيَارْ إِيْبَدْ-د-قِيْبَاتَشْ إِيْنُوسْ وَارُوضْ ذْ أَشْمَرَا!"
- 31 إِنَّا أَيْيْ: "أُكُورْنِيلْيُوسْ، ثَارَادْجِيْثْ نَسْ شُتْوَاسَرْ وَوَصْدَاقِي نَسْ إِيْوَصْنَتْ غَارْ رِيْذَارْثْ نْ أَرْبِي."
- 32 سَكْ إِيْجَنْ غَارْ يَاقَا، تَعَارُضْدْ خْ شِيمْعُونْ وَبِي وَبِي تَكَّانْ بُوْطُرُوسْ. خَزَارْ، أَقَا تَنَا ذْ أَنْوَجِيُوْ ذِي ثَادَارْثْ نْ شِيمْعُونْ، وَبِي إِيْعْدَرَنْ
إِيْرَمَاوَنْ، تِيْثِي غَارْ تَمَا نْ رُبْحَارْ. تَنَا أَدْ-د-يَاسْ وَشَا أَدْ كِيدْكَ إِيْسيُورْ.

26:10 10:26 رُخ. 14:14، أَسَا. 10:19، 9:22. 28:10 10:28 وَف. 32:23، 15:34، أَعُوْد. 2:7، يُوح. 9:4، 28:18، رُخ. 3:11، 8:15، أَفَا. 6:3.

31:10 10:31 مَت. 3:28، مَك. 5:16، لُك. 4:24.

33 س وُيِّي سَكَّغ-د غَارَك زُخْدَيِّ وَ شَك أَقَا ثَكِيذْ مَلِيحْ وَ مِي د-تُوسِيذْ ذَا. نَشِينْ مَارَا إِذَا نَدَجْ قِيَانْشْ إِشْكَ، نَخْنَسْ أَذْ نَسْرْ مَارَا مِينْ زِي شَكْ يَوْمُورْ أَرِييْ،

أَبَرَّاحْ ن لْ إِنْجِيلْ إِ زُكْنُوسْ ذ وَسْفَارْغْ ن أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ

- 34 يَارَزْمْ شِيمْعُونْ أَقْمُومْ نَسْ، إِنَّا: "سْ ثِيذَتْ، وَفِيغْ يَلِي أَرِييْ وَارْ إِيكْ شَا سْ وَوَذْمَاوْنْ. □
- 35 مَاشَا وَ يِّي ثْ إِيكْوَذْنْ ذْ وَ يِّي إِيكْنْ ثَا سَكْكَذَا زِي كُورْ زُكْنُوسْ، يُوْسَا-دْ أَسْ خْ زُخَاضَارْ نَسْ.
- 36 مَآغَارْ وَ ذْ أَوَارْ إِسْكَ غَارْ أَيْثْ نْ إِسْرَائِيلْ ذْ وَ يِّي زِي إِذَا أَسْنْ إِبَارَحْ: زُهْنَا ذْ زُهوْذَنْثْ سْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، وَ يِّي ذْ سِيذِي نْ مَارَا. □
- 37 كَيُوْشْمْ أَقَا أَوَارْ يِيُوضْ-دْ غَارْ مَارَا يَاهُودِيَّآ، أَوَارِييْ زَا مِي إِبْدَا زِي لَجَالِيلْ أَوَارِييْ إِ وَسْغُضَاضْ إِ زِي ثُوغَا إِيْبَارَحْ يُوْحَنَّا، □
- 38 زُخْبَارْ زِي جِيهْثْ نْ يَاسُوعْ زِي نَاصِرِيَا، مَامْشْ ثْ إِذْهَنْ أَرِييْ سْ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ وَ سْ جِيهْثْ. نَتَا إِسَارَا ثَاْمُورْثْ، إِكَّا زُخَارْ، إِسْكُنْفَا إِييْ إِيْوَغْرَانْ زَكْ وَ مَعْفَانْ مِينْزِي أَرِييْ ثُوغَا-ثْ أَكِيذْسْ. □
- 39 نَشِينْ ذْ زُشْهُوْذْ خَاسْ وَ خْ مَارَا مِينْ إِكَّا ذِي ثُمُورْثْ نْ يَاهُودِيَّآ وَ ذِي وَرْشَالِيْمْ. أَقَا وَ يَزْنْ ثْ وَوَذَايْنْ خْ ثُخَاشْثْ، نَغِيْنْ ثْ. □
- 40 وَ إِيْسَنْكَارْ-ثْ-إِ-دْ أَرِييْ ذَكْ وَاشْ وَيْسْ ثُرَاثَا وَشَا إِسْضَهَارْ-ثْ سْ بَطَالِيْطَايْ، □
- 41 مَاشَا وَارْ إِدْجِي إِ مَارَا زُكْنُوسْ، مَاشَا إِ زُشْهُوْذْ إِييْ إِزَوَارْ إِخْضَارْ-ثْ أَرِييْ، إِ نَشِينْ إِييْ أَكِيذْسْ إِسِينْ إِسُوبِنْ أَوَارِييْ ثَانُورْكَرَا نَسْ زِي ثَاْدَارْثْ نْ إِمْتِيْنْ. □
- 42 يَوْمُورْ أَنْغْ أَذْ نَبَارَحْ وَ أَذْ نَشْهَدْ إِ زُكْنُوسْ، أَقَا ذْ تَتَا ذْ وَ يِّي إِكَّا أَرِييْ ذْ زُقَاضِيْ خْ يِيْنِيْ إِدَارْنْ وَ خْ يِيْنِيْ إِمُوشْنْ. □
- 43 شْهَذْنْ خَاسْ مَارَا إِيْنَابِيْنْ، يَلِي كُورْ إِجَنْ وَ يِّي إِ غَا يَامَنْ ذَكْ يِيْسَمْ نَسْ، أَذْ أَسْ تَوَاغْفَارَنْ دَنْوْبْ نَسْ. □
- 44 أَمْ ثُوغَا شِيمْعُونْ إِسَاوَارْ عَاذْ، إِهَوَا-دْ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ خْ مَارَا إِييْ ثُوغَا إِتْسَرَانْ إِ وَوَارْ. □
- 45 ثَاوَمَآثْ نِيْ إِتَوَاخْتَنْ، إِييْ د-يُوسِيْنْ أَكِيذْسْ، نَبْهَنْ، وَ مِي ثَاْمُوشِيْ نْ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ إِتَوَاْفَارْغْ عَاوْذْ خْ يِييْ إِدْجَانْ زِي زُكْنُوسْ. □
- 46 مِينْزِي ثُوغَا ثَنْ تَسْرَانْ سَاوَارَنْ سْ إِجْ نْ يِيْرْسْ نَغِييْ، شِمْغَارَانْ ذِي أَرِييْ. زُخْدَييْ إِقَارْ شِيمْعُونْ: □
- 47 "مَا إِزْمَارْ حَدْ أَذْ إِقْضِعْ أَمَانْ مَاحَنْدْ وَارْ تَوَاسْغُضِيْصَنْ إِيْنَا؟ مَآغَارْ، خَزَارْ، أَقَا قَبْرَنْ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ أَمْ نَشِينْ!" □
- 48 خِييْ يَوْمُورْ أَذْ ثَنْ شَغْضُصَنْ سْ يِيْسَمْ نْ سِيذِيْشْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، وَشَا نِيْشِييْ تَارَنْ زَايِسْ أَذْ إِقِيْمْ أَكِيذْسَنْ عَاذْ شَا نْ وَوَسَّانْ. □

□ 10:34 34:10 10:34 أَعُوذْ. 17:10، 2 إِيْم. 7:19، 7:19 أَيْوْبْ 19:34، رُوم. 11:2، 11:2 كَال. 6:2، 6:2 أَفَا. 9:6، 9:6 كُور. 25:3، 25:3 بَط. 17:1.

□ 10:36 36:10 10:36 إِشَا. 5:9، 7:52، 7:52 يُوْح. 33:16، 33:16 رُوم. 1:5، 1:5 كُور. 20:1.

□ 10:37 37:10 10:37 إِشَا. 23:8، 1:9، 1:9 مَت. 12:4، 12:4 مَك. 14:1، 14:1، 38، 39 لَك. 14:4.

□ 10:38 38:10 10:38 إِزْهَد. 8:45، 8:45 إِشَا. 1:61، 1:61 لَك. 18:4.

□ 10:40 40:10 10:40 مَك. 14:16، 14:16، 34:24، 34:24 يُوْح. 19:20، 19:20 زُخ. 24:2، 24:2 كُور. 5:15.

□ 10:42 42:10 10:42 مَت. 19:28، 19:28 مَك. 15:16، 15:16 يُوْح. 16:15، 16:15 زُخ. 31:17.

□ 10:43 43:10 10:43 أَمْن. 15:3، 18:22، 4:26، 10:49، 10:49 أَعُوذْ. 15:18، 15:18 إِزْهَد. 11:132، 11:132 إِشَا. 2:4، 2:4، 14:7، 14:7، 5:9، 10:40، 10:40 إِيْم. 5:23، 14:33، 14:33 جَز. 23:34،

24:37، 24:37 دَان. 24:9، 24:9 مِيْحَا 20:7، 20:7 زُخ. 9:15. □ 44:10 10:44 زُخ. 17:8. □ 46:10 10:46 مَك. 17:16، 17:16 زُخ. 4:2. □ 47:10 10:47 زُخ. 36:8،

17:11.

11

بُوطْرُوسُ إِسْعَدُو رُخْبَارُخَ وَغَضَاضَ ن كُورِنِيلْيُوسُ

¹ رُوسُولُ ذ ثَاوَمَاتُ إِنِّي إِدْجَانُ ذِي يَاهُودِيَّا سَرِينِ بِلِي وَزَا ذ رُكْنُوسُ قَبْرُنَ وَآوَارُنَ أَرِي.

² زَامِي إِكْعَدُ شِيمْعُونُ غَارُ وَرُسَالِيمَ، مَشُوبُشَنَ أَكِيدَسُ إِنِّي إِدْجَانُ زَكُ وَخَثَانُ.

³ نَّانَ، بِلِي نَتَا يُوذَف-د غَارُ إِوَذَانُ إِ وَارِ إِتَوَاخْتَنُ، إِشَا أَكِيدَسُنْ. ▣

⁴ مَاشَا شِيمْعُونُ إِقْضَعُ ذَايسُنَ زُهَارْدُ، وَشَا إِبْدَا أَذْ أَسْنُ إِعَاوُذُ أَوَارُ إِضْفَارُ وَمَاسُ:

⁵ "زَامِي ثُوعَا أَيِي ذِي ثَذِينَتُ ن يَافَا تَزَادَجِيغَ، زُرِيغَ ذَكُ إِجُ ن رُوحِييَ أَقَا إِشْتُ ن رُقْشَعْتُ أَمَ ثُوقْتُ ثَامَقْرَانَتُ ن رُقْطُنُ

أَرْدَاذُ إِتَوَاطْفَنُ زِي أَرْبَعَا ن ثَعْمُورَا تَسُ ثُوعَا-د زَكُ وَجَنَّا، ثِيُوضُ-د غَارِي. ▣

⁶ خَزَارُغَ مَلِيحُ وَ زُرِيغَ أَقَا ذَايسُ إِمُودَارُنَ ن ثُورُثُ سَ أَرْبَعَا ن إِضَارُنَ ذِ إِمُودَارُنَ إِنِّي إِتَبُوعُنُ خُ ثُورُثُ وَزَا ذِ إِجْضَاضُ ن وَجَنَّا.

⁷ سَرِيغَ أَوَارِنِي أَيِي إِشْتُ ن ثُمِيَجَا، ثَنَا أَيِي: 'أَشِيمْعُونُ، كَارُ، غَارُصُ، ثُشْدَا!'

⁸ مَاشَا نَشُ نِيغَ: 'لَ، أَسِيدِي، عَمَارُصُ وَارِ يُوذِيغَ عَاوُذُ غَارُ وَثُومُ إِنُومِيْنِ وَارِ إِزْدِيكُنَ نِيغَ مِينِ إِدْجَانُ ذِ زَحَامُ،' ▣

⁹ ثَنَا خَافِي ثُمِيَجَا زَكُ وَجَنَّا عَاوُذُ: 'مِينِ إِسِيرْذَكُ أَرِي، وَارِ دُثُ ثَارِيذُ شَا شَكُ ذِ زَحَامُ!'

¹⁰ مَانَ أَيَا إِسَارُ ثَرَاثَا نِ إِمُورُنَ وَشَا خِييَ إِتَوَاشَبِيذُ مَارَا عَاوُذُ غَارُ وَجَنَّا.

¹¹ وَ خَزَارُ، رُخْدَائِي أَقَا ذِينُ ثَرَاثَا نِ يَرِيَارُنَ إِنِّي غَارِي د-إِتَوَاسَكُنَ زِي كُورِنِيلْيُوسُ زِي قَايْصَارِيَا، بَدَنُ غَارُ ثَوَارُثُ نِ زَمَرَاخُ مَانِي ذِ أَيِي ثُوعَا.

¹² إِنَّا أَيِي أَرْوَحُ أَقَا إِثْخَصَا أَذْ كَيْسُنَ رَاخِغَ بَرَا مَا أَذْ شَكْغَ. ثُوعَا أَكِيدِي وَزَا ذِ سَتَانِ وَآوَمَاشُنَ وَنُودَفُ غَارُ ثَادَارُثُ نِ وَرِيَارُ

نِي. ▣

¹³ نَتَا إِسَارُكُبُ أَنْغَ مَامَشُ إِزْرَا إِجُ نِ لَمَالَاكُ إِ إِبْدَنَ ذِي ثَادَارُثُ تَسُ، وَنِي ذِ أَسْ إِنَانُ: 'سَكُ إِجُ نِ وَرِيَارُ غَارُ يَافَا، ثَعَارُضْدُ

خُ شِيمْعُونُ وَنِي وَمِي تَكَّانَ بُوطْرُوسُ.

¹⁴ نَتَا أَذْ أَشْ إِسِيرُزُ أَوَارُنَ إِ زِي غَا ثُطْفُذُ ثُوذَارُثُ، شَكُ ذِ مَارَا ثَادَارُثُ تَسُ؛

¹⁵ وَمِي قِيَمِغَ سِيرُزُغَ، إِهَوَا-دِ أَرْوَحُ إِقْدَسُنَ خَاسَنُ أَمَ مَامَشُ خَانِغَ د-إِهَوَا عَاوُذُ غَارُ وَمُرُوَارُ.

¹⁶ ثَوَاسَعَقْرُغُ خُ وَآوَارُنَ سِيدِيْتَنُغَ، مَامَشُ إِنَا: 'يُوحَانَا ثُوعَا إِسْغَضَاضُ سَ وَآَمَانُ مَاشَا كَنِيُو أَذْ ثَوَاسْغَضَمُ سَ أَرْوَحُ إِقْدَسُنْ،' ▣

¹⁷ مَارَا أَرِييَ إِوَشَا ثَامُوشِي-يَا إِ رُكْنُوسُ نِي يَوْمَنُ ذِي سِيدِيْتَنُغَ يَاسُوعُ لِمَاسِيحُ أَمَ مَامَشُ ذِ أَنْغُ تِ إِوَشَا، خِييَ مِينِ عَنِيغَ نَشُ

مَاحْنَدُ أَذْ سَبْدِغَ أَرِييَ؟" ▣

▣ 3:11 11:3 وَفُ، 32:23، 15:34، أَعُوذُ، 2:7، يُوَحُ، 28:18. ▣ 5:11 11:5 نَحُ، 9:10. ▣ 8:11 11:8 لَآوِي 4:11، أَعُوذُ، 7:14. ▣ 12:11 11:12 نَحُ،

19:10، 7:15. ▣ 16:11 11:16 إِشَا، 3:44، يُوُو، 1:3، مَتَ، 11:3، مَكُ، 8:1، لَكُ، 16:3، يُوَحُ، 26:1، نَحُ، 5:1، 4:2، 4:19. ▣ 17:11 11:17 نَحُ، 9:15.

18 وُمِي سَرِينْ أَوَارَن-أَ، هَدْنَن، سَمْعَارَن أَرِي، نَان: "أَذْ ثَاغْ إَوْشَا أَرِي وَرَا إِ رُكْنُوسْ مَاحْتَدْ أَذْ -دُورَنْ أَذْ تُوبِنْ إِ ثُوذَارْتْ،"

ثَامْسُمُونْتْ ن يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ ذِي أَنْثِيُوخِيَا

19 إِيَّيْ إِتَوَازُورَنْ زِي سِييْتْ ن رُحْنَتْ إِمَسَارَن س سِييْتْ ن سَتِيْفَانُوسْ، زَوَانْ غَارْ فِينِيْقِيَا وَ غَارْ جَوَايَهْ ن قُوبُوسْ وَ غَارْ أَنْثِيُوخِيَا، أَمْ وَارْ سِيُورَنْ أَكْ -ذْ حَذْ سْ وَأَوَارْ مَغِيرْ أَكْ -ذْ وُودَايْنْ وَاهَا. □

20 ثُوغَا ذِينْ جَارْ أَسْنْ شَا ن يَرِيَا زِي قُوبُوسْ وَ زِي قَلِيرَاوَانْ إِي، أَرَامِي -دُوسِينْ غَارْ أَنْثِيُوخِيَا، ثُوغَا إِسَاوَارَنْ أَكْ -ذْ إِيُونَانِيْنْ، بَارْحَنْ أَسْنْ س رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ ن سِيدِيْتْنِغْ يَاسُوعْ.

21 ثُوغَا أَفُوسْ ن سِيدِي أَكِيدَسْنْ وَشَا أَطَاسْ وَ مَنَنْ، دُورَنْ -دْ غَارْ سِيدِي. □

22 إِيكَا -دْ رُخْبَارْ خَاسَنْ خْ إِمْرُوعْنْ ن أَيْتْ ن ثَمْسُمُونْتْ ذِي وَرْشَالِيمْ. نِيْثِي سَكْنْ بَار-نَابَا غَارْ أَنْثِيُوخِيَا.

23 أَرَامِي -دْ-يُوسْ ذِينْ، إِرْزَا أَرْضَا ن أَرِي، وَشَا إِفَارْحْ، إِعْزَمْ أَسْنْ حِيْمَا أَذْ قِيْمَنْ ثُشْبَارَنْ ذِي سِيدِيْتْنِغْ س مَارَا وَرْشَالِيمْ. □

24 مِيْزِي ثُوغَا-ثْ ذْ أَرِيَا زِ إِسْكَدْ، إِشُورْ س أَرُوحْ إِقْدَسْنْ ذَلْ-إِيْمَانْ، وَشَا إِيْحْ ن وَبَارُودْ أَمْقَرَانْ ن إِيودَانْ إِمَارَنِي -دْ غَارْ سِيدِيْتْنِغْ. □

25 خِيَّيْ إِرُوحْ غَارْ ثَارْسُوسْ حِيْمَا أَذْ يَارْزُوعْ شَاوُولْ، □

26 وَشَا أَرَامِي ثْ يُوْفَا، يِيُويْ إِي-ثْ أَكِيدَسْ غَارْ أَنْثِيُوخِيَا. وَشَا إِمَسَارْ أَقَا نِيْثِي مُونْ ذِي ثَمْسُمُونْتْ أَسْكَوَسْ إِيكْرْ وَشَا سَرْمَدْنْ إِيْحْ ن رُغَاشِي ذْ أَمْقَرَانْ. زِي رُوقْتْ نِي تَوَاسَمَانْ إِيْحَضَارَنْ ذْ 'إِمَاسِيْحِيْن' إِي وَمُورْ أَمْرَاوُ. □

27 ذَكْ وَوَسَانْ نِي هَوَانْ -دْ شَا ن إِيْنَابِيْنْ زِي وَرْشَالِيمْ غَارْ ذِينْ.

28 وَشَا إِيكَارْ إِيْحْ ن زَايْسَنْ قَارَنْ أَسْ أَغَابُوسْ، إِعْزَمْ أَسْنْ س أَرُوحْ يِلِيْ إِيْحْ ن رَاثْ إِمْغَارْ أَذْ يَكْ خْ مَارَا ثَامُورْتْ. وَشَا يُوْسَا -دْ رَاثْ-أْ ذَكْ وَوَسَانْ ن قَايْصَارْ كَلُودِيُوسْ. □

29 خِيَّيْ كِيْنْ إِيْحَضَارَنْ أَقَا كُورْ إِيْحْ زَايْسَنْ أَذْ إِيكْ شَا ن ثُورَا غَارْ وَغُرْذِيْسْ عَلَا حَسَابْ ثِيْزَمَارْتْسْ إِي وَلَوَمَائْنْ إِي إِيْدَغْنْ ذِي يَاهُودِيَا.

30 وَشَا أَمِيْنِيْ إِي كِيْنْ نِيْثِي، وَشَا سَكْنْ ثْ ذِينْ غَارْ إِمْغَارَنْ ن رُكْنُوسْ إِي ذِينْ إِيْدَجَانْ س وَفُوسْ ن بَار-نَابَا ذْ شَاوُولْ. □

رُموْتْ ن يَاعْقُوبْ ذْ وَفِيْ ن بُوْطْرُوسْ

□ 11:19 19:11 زُخ. 4، 1:8، □ 21:11 11:21 زُخ. 14:5، 47:2، □ 23:11 11:23 زُخ. 43:13، 22:14، □ 24:11 11:24 زُخ. 36:4، 5:6، □ 11:25

□ 25:11 زُخ. 27:9، □ 26:11 11:26 'ثَامْسُمُونْتْ' -نِيغْ: 'بُجَاعْتْ نْ رُموْمِيْن'. □ 28:11 11:28 زُخ. 10:21، □ 30:11 11:30 زُخ. 25:12

- 1 ذِي رُوقْثِ نِي عَرَّاحَارِ إِسْوِيْرَضْ هِيْرُودُوسْ أَفُوسْ نَسْ حِيْمَا أَذْ إِكَارْفَسْ خُ شَانِ يِنِّي إِدْجَانِ زِي ثُمْسُونْ.
- 2 إِنْغَا يَاعْقُوبْ وَمَاسْ نِ يُوْحَانَا سِ سِيْفْ. ▣
- 3 وَمِي إِزْرَا أَقَا مَانِ أَيَا إِنْجَبْ أَسْنِ إِيْ وَوَذَيْنِ، إِيْكَمَزْ ذِكْ وَبِرِيْذْ نِيْ مَاحَنْدْ أَذْ إِطْفْ وَزَا ذِ شِيْمْعُونْ بُوْطْرُوسْ. ثُوْغَا ذِ وَسَّانِ نِ وَغُرُومْ بَرَا أَنْثُونْ.
- 4 رَاْمِيْ ثِ إِطْفْ، إِيْكَآ إِيْ-ثِ ذِي رَحْبَسْ، وَشَا إِيْكَآ أَسْ ذِكْ إِيْفَاسْنِ نِ سَتَا -عَشْرَا نِ إِيْعَسَّاسْنِ، حِيْمَا أَذْ خَاسَعَسْنِ. ثُوْغَا إِيْخَسْ أَذْ ثِ إِيْقَدَمْ زَاثِ إِيْ وَوَذَيْنِ أَوَارِنِيْ إِيْ رُعِيْذْ نِ ثَغَارَصْثِ نِ وَسَعْدُوْ. ▣
- 5 وَمِي ثُوْغَاعَسْنِ خُ شِيْمْعُونْ ذِي رَحْبَسْ، ثُوْغَا ثَرَادَجْ ثُمْسُونْ إِيْ أَرِيْ بَرَا قُطُوْ ذِي طُوْغْ نَسْ.
- 6 ذِي دَجِيْرْثِ، غَارِ ثُوْفُوْثِ إِيْ ذِي ثُوْغَا إِيْزَعَمْ هِيْرُودُوسْ أَذْ ثِ إِيْقَدَمْ، وَمِي إِطْصْ شِيْمْعُونْ أَمْ ثِ شِدْنِ سِ ثَنَانِ نِ سَنَاسَرْ جَارِ ثَنَانِ نِ إِيْعَسَّاسْنِ نِ رُعْسْكَارْ وَإِنْغِيْ حَطَّانْ غَارِ ثَوَارْثِ نِ رَحْبَسْ،
- 7 إِيْ-بَدْ-دِ لَمَالَاكْ نِ سِيْذِيْ سَنَجْ نَسْ وَطِيَا نِ ثَفَاوْثِ ثَتَشْعِشِيْعْ ذِي مَارَا أَخَامْ وَشَا نَتَا إِيْعَارْنِ إِيْ-ثِ ذِكْ وَغُرْذِيْسْ نَسْ، إِيْسْفَاقْ إِيْ-ثِ، إِيْنَا: "كَارْ ذَغِيَا!" ذَغِيَا وَضَانْثِ سَنَاسَرْ زِكْ إِيْفَاسْنِ نَسْ. ▣
- 8 إِيْنَا أَسْ لَمَالَاكْ: "يِيْسْ، ثَقَنْدْ ثِيْسِيْرَا نَسْ!" إِيْكَآ أَمُوْ. إِيْنَا أَسْ خِيْ: "أَرْضْ أَجْدَجَابْ نَسْ، ضَفَارْ إِيْ-دِ!"
- 9 خِيْ إِيْفَغْ، إِيْضَفَارْ إِيْ-ثِ، وَارْ إِيْسِيْنِ مِيْنِ ذِ أَسْ إِيْكَآ لَمَالَاكْ، أَقَا مَانِ أَيَا ذِ ثِيْذْثِ، مَآغَارْ إِيْغِيْرْ أَسْ إِزْرَا إِيْجْ نِ رُوْجِيْ.
- 10 أَرَاْمِيْ كِيْنِ خُ وَعَسَّاسْ أَمْرُوَارُوْ ذِخْ وَبِيْ وَبِيْ ثَنَانِ، إِيْوَضْنِ غَارِ ثَوَارْثِ نِ وَوَرَارْ ثِيْ إِيْتَاوِيْنِ غَارِ ثَنْدِيْنْثِ، ثُوْرُزْمْ أَسْنِ وَحُدْسْ. أَوَارِنِيْ رَاْمِيْ زَاِيْسْ فُغْنِ، قَضَعْنِ إِيْشْثِ نِ رَنْقْثِ، رُخْدِيْ إِيْجَا إِيْ-ثِ لَمَالَاكْ.
- 11 خِيْ إِيْذُوْرْ-دِ شِيْمْعُونْ غَارِ رُبَارْ نَسْ، إِيْنَا: "رُخُوْ سَنَغْ سِ ثِيْذْثِ بِيْ سِيْذِيْ إِيْسْكَ-دِ لَمَالَاكْ نَسْ، إِيْسَنَجْمْ إِيْيِ زِكْ إِيْفَاسْنِ نِ هِيْرُودُوسْ وَزِيْ مَارَا مِيْنِ زَعْمَنْ أَذْ إِيْيِ كَنْ وَوَذَيْنِ."
- 12 وَمِي ثُوْغَا إِيْخَارْصْ ذِي مَانِ أَيَا، يُوْسَا-دِ غَارِ ثَادَارْثِ نِ مَارِيَامْ، يِمَاسْ نِ يُوْحَانَا، وَبِيْ إِيْثْكَانْ مَارْكُوسْ، مَانِيْ ثُوْغَا ثُمُونَانْ أَطَاسْ، ثَرَادَجَانِ ذِيْنِ.
- 13 أَرَاْمِيْ إِيْسْقَارْقَبْ ذِي ثَوَارْثِ نِ بَارَا نِ زَمْرَاحْ، ثُوْسَا-دِ إِيْشْثِ نِ ثُخْجِيْرْثِ، قَارْنِ أَسْ رُوْدَا حِيْمَا أَذْ سُرُوِيْ ذِيْنِيْ.
- 14 ثَعْقُرْ ثُمِيْجَا نِ شِيْمْعُونْ، وَشَا زِيْ سِيْبِيْثِ نِ زَفْرَاحْثِ وَارْ ثَارْزِيْمْ شَا ثَوَارْثِ، مَاشَا ثَعْقَبْ ذَغِيَا وَشَا ثُخْبَارْ إِيْ-ثِنْ، إِيْنَا أَسْنِ: "خَزَارْ، شِيْمْعُونْ، أَقَا إِيْ-بَدْ غَارِ ثَوَارْثِ نِ زَمْرَاحْ!"
- 15 نَانْ أَسْ: "أَقَا شَمْ ثُخْرَفْذْ!" مَاشَا نَتَاثِ ثَقِيْمْ ثَقَارْ أَقَا مَانِ أَيَا نِيْشَانْ. نَانْ أَسْ: "مَا أَذْ ثَاغْ ذِ لَمَالَاكْ نَسْ!"
- 16 مَاشَا شِيْمْعُونْ، إِيْقِيْمْ إِيْسْقَارْقُوبْ وَشَا فُغْنِ، زُرِيْنِ ثِ وَشَا ثَبْهَنْ.
- 17 إِيْشِيَارْ أَسْنِ سِ وَفُوسْ نَسْ حِيْمَا أَذْ سَقَارْنِ وَشَا إِيْعَاوْذْ أَسْنِ مَامَشْ ثِ-إِ-دِ-إِيْسُفَغْ سِيْذِيْ زِي رَحْبَسْ، إِيْنَا: "خَبَارْمْ يَاعْقُوبْ ذِ ثَاوَمَاثْ خُ وَبِيَا!" خِيْ إِيْفَغْ غَارِ إِيْجْ نِ وَمَشَانْ نَغِيْ. ▣

- 18 رَامِي د-يَبُوضُ وَزِيرُ، إِمْسَارُ إِيحْ ن وَخَارُوضُ إِ وَارِ إِدْجِينْ ذُرُوسْثَ جَارُ زُعْسَكَرْخَ مِينْ إِمْسَارُنْ إِ شِيمْعُونْ.
- 19 أَوَارِنِي رَامِي ثُوغَا خَاسْ يَارْزُو هِيرُودُوسْ، مَاشَا وَارْثَ يُونِي، إِحْكَمْخَ إِعْسَاسَنْ سَ زُمُوثْ، إِفْعَ زِي يَاهُودِيَّيَا، إِقِيمْ إَزْدَغْ ذِي قَايَصَارِيَا.

زُمُوثْ ن هِيرُودُوسْ أَغْرِيَّاسْ

- 20 وَمِي ثُوغَا زُعْدَاوْثْ ذِي هِيرُودُوسْ ضَيْدْ إِ آيْثْ ن صُورْ ذَ صَايْدُونْ، مُونْ نِيثْنِي، إِوضَنْ أَدْ شَقْنَعَنْ بَلَاسْثُوسْ أَمْسَخَارْ إِشْعَنْ ن وَجْدَجِيذْ وَشَا تَارَنْ أَسْ مَاحَنْدْ أَدْ أَسَنْ إِوْشْ إِيحْ ن وَصْرَاحْ، مِينْزِي مَاشَا ن ثُمُورْثْ نَسْنْ ثَكَا-دَ زِي ثُكْلَذِيْثْ ن هِيرُودُوسْ.
- 21 ذَكْ إِيحْ ن وَاشْ ن زَفَارْخَ إِتْوَاسْتَنْ يَارْضْ هِيرُودُوسْ أَجْدَجَابْ ن وَجْدَجِيذْ أَمْ إِقِيمْخَ زُكُورْسِيْ ن شَرْعْ، وَشَا إِسْيُورْ إِ زَغَاشِيْ.
- 22 وَشَا مَارَا زُكْنَسْ إِسْغُويْ غَارْسْ: "أَقَا ذَ أَوَارَنْ نَ أَرِيْ، وَارِ إِدْجِيْ نَ بَنَازَمْ." 23 زُخْدِيْثْ إِوْثَا إِ-ثَ لَمَالَاكْ نَ سِيْدِيْ، مِينْزِي تَتَا وَارِ إِوْشِيْ أَعُودْجِيْ إِ أَرِيْ. وَشَا ذَرَنْ ثَ إِكْشَاوَنْ، إِفْعَ زَايَسْ بُوخْبَرْ.

- 24 أَوَارَنْ نَ أَرِيْ إِتْوَابَارْخَ زَايَسْ، إِمْقَارْ. ▣

- 25 بَار-نَابَا ذَ شَاوُولْعَقْبَنْ-دَ زِي وَرْشَالَيْمَ غَارْ أَنْثِيُوكِيَا أَوَارِنِي رَامِي كَرَنْ ثَاسْخَارْثْ نَسْنْ وَشَا إِيوَيْنْ أَكِيذْسَنْ يُوْحَانَا، وَنِي وَمِي ثُكَّانْ مَارْكَوسْ.

13

رِيْخَضَارْثْ ن بَارْنَابَا ذَ بُولُوسْ إِ شَخَارْثْ نَسْنْ

- 1 ثُوغَا ذِينْ ذِي أَنْثِيُوكِيَا ذِي ثُمْسُومُوثْ إِنَابِيْنْ ذَ إِمْسَرْمَازَنْ: بَار-نَابَا، ذَ شِيمْعُونْ وَنِي إِتْكَانْ نِيَجَرْ، ذَ لُوكِيُوسْ زِي ثُنْدِيْثْ ن قَلِيرَاوَانْ، ذَ مَنَاعِيْنْ وَنِيْ ذَ مَيْسْ ن وَنِيْ يَارْبَانْ هِيرُودُوسْ، زُحَاكَمْخَ إِيحْ نَ أَرْبَاعْ نَ ثُمُورْثْ، ذَ شَاوُولْ. ▣
- 2 أَمْ ثُوغَا ثُومَانْ، تَزَاوُكْنِ أَرِيْ، إِنَا أَسَنْ أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ: "فَارْزَمْ إِي-دَ بَار-نَابَا ذَ شَاوُولْ إِ زُخْدَمْثْ ثِيْ وَمِي ذَ أَسَنْ د-رَاغِيغْ." 3 أَوَارِنِي رَامِي رُومَنْ، زُودْجَنْ، سَارْسَنْ خَاسَنْ إِفَاسَنْ، سَكْنِ ثَنْ. ▣

أَسَافَارْ أَمْرَارُو ن بُولُوسْ غَارْ قُوبُرُوسْ

- 4 رَامِي ثُوغَا د-تَوَاسَكْنِ زِي أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ، هَوَانْ-دَ غَارْ سَالُوكِيَا وَشَا سَيِّ رُوحَنْ ذِي زُبْحَارْ غَارْ قُوبُرُوسْ.
- 5 وَمِي إِوضَنْ غَارْ سَالَامِيْسْ، بَارْحَنْ سَ وَارَنْ سِيْدِيْثْغَ ذِي ثُمَزِيْدَاوِيْنْ نَ وَوْدَايْنْ. ثُوغَا يُوْحَانَا إِشْخَارْ إِ-ثَنْ. ▣

▣ 24:12 12:24 إِيْشَا، 11:55، زُخْ، 7:6. ▣ 1:13 13:1 زُخْ، 26:14. ▣ 13:2 13:13 2:13 مَت. 38:9، زُخْ، 15:9، 21:22، رُوم. 1:1، 15:10، كَال. 15:1، 8:4، أَفَا. 8:3، 1 تِيْم. 2:2، 2 تِيْم. 11:1، عِبْر. 4:5. ▣ 3:13 13:3 زُخْ، 6:6، 15:8، 6:19. ▣ 5:13 13:5 زُخْ، 25:12.

6 أَوَارِنِي رَامِي زُوانَ مَارَا ثَاكِرِيْثْ، إَوْضَنْ-د غَارَ بَافُوسْ. نِيْثِنِي وَفِينْ دِينْ إِيْجْ ن وَرِيَازْ ذِ وَذَائِي، ثُوغَا وَانِيْثَا ذِ أَسْحَارْ، ذِ أُنَائِي إِيْشَارِيْقَنْ، قَارَنْ أَسْ بَار-شُومَا. ■ ■

7 نَتَا غَارَسْ إِيْشْتْ ن ثَسْغُونْتْ إِيْمَنْ أَلْ-ذِ إِيْجْ ن بِنَاذَمْ ذِ أَمِغِيْسْ، لَعَامِيْلْ وَفِي قَارَنْ سَارْجِيْيُوسْ بُولُوسْ. إِرَاغَا-د لَعَامِيْلْ إِيْ بَار-نَابَا ذِ شَاوُولْ، ثُوغَا إِمْرِيْ أَدْ إِيْسَرْ أَوَارَنْ أَرِيْ.

8 مَاشَا أَسْحَارْ بَار-شُومَا، إِيْسَمْ وَانِيْثَا إِيْتَوَاتَارْجَمْ س 'إِيْلِمَاسْ'، ثُوغَا إِيْتَعَكَّاسْ إِي-ثَنْ، يَارْزُو أَدْ إِيْسَبَعْدْ لَوَالِيْ خ ل-إِيْمَانْ. ■

9 مَاشَا شَاوُولْ وَفِي قَارَنْ عَاوْذْ بُولُوسْ، إِيْتَوَاشُورْ س أَرْوَحْ إِيْقَدْسَنْ، إِيْجَعَارْ ذَايْسْ مَلِيْحْ، إِنَّا:

10 "أَشْكْ، أَقَا ثُشُورْذْ س كُورْزُغَشْ ذِ كُورْزُحْرَايْمَشْتْ، أَشْكْ مِيْسْ ن إِيْرِيْسْ ذِ رَعْدُونْ مَارَا ثَاسْكَدَا. مَا أَقَا شَكْ وَارْ ثَبْدْ عَمَارْصْ أَدْ ثَسْخَارُوضْ إِيْرِيْدَنْ إِيْسْكَدَنْ ن سِيْدِيْ؟

11 رُخُو، خَزَارْ، أَقَا ذَا أَفُوسْ ن سِيْدِيْ صِيْدْ نَشْ، أَدْ ثَدُورْذْ ذِ أَذَارْغَارْ، وَارْ ثُورِيْزْ ثَاوُوشْتْ عَاذْ إِيْ بِيْجْ ن رُمِيْجَارْ، رَحْدَائِيْ ثُوضَا-د خَاسْ ثَايُوثْ ذِ ثَاَدْجَسْتْ وَشَا إِيْذَا إِيْدُورَا إِيْتَفَافَا، يَارْزُو وَيْ ث غَا إِيْكَوْذَنْ زَكْ وَفُوسْ.

12 رَامِيْ إِيْزْرَا لَعَامِيْلْ مِيْنْ إِيْمَسَارَنْ، إِيْثَبْثْ وَشَا يَوْمَنْ ذِي ثُغُورِيْ ن سِيْدِيْ.

بُولُوسْ ذِ بَارَنَابَا غَارْ أُنِيْثُوخِيَا ذِي بِيْسِيْدِيَا

13 بُولُوسْ ذِ بَار-نَابَا كِيْنْ خ رُبْحَارْ زِي ثُنْدِيْنْتْ ن بَافُوسْ وَشَا إَوْضَنْ غَارْ ثُنْدِيْنْتْ ن بِيْرَخَا ذِي بَامْفِيلِيَا. سَنِيْ يُوِيُورْ خَاسَنْ يُوْحَانَّا، إِيْعَقَبْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ. ■

14 مَاشَا نِيْثِنِي رُوحَنْ زِي بِيْرَخَا، كِيْنْ خ ثُورْثْ، وَشَا إَوْضَنْ غَارْ أُنِيْثُوخِيَا، إِيْشْتْ ن ثُنْدِيْنْتْ ذِي جَوَايَهْ ن بِيْسِيْدِيَا. وَذَفَنْ نِيْثِنِي غَارْ ثُمَزِيْدَا ذَكْ وَاشْ ن سَبْثْ وَشَا قِيْمَنْ ذِيْنِيْ.

15 أَوَارِنِيْ ثِيْغَرِيْ ن شَارِيْعَا ذِ إِيْنَابِيْنْ، سَكَنْ غَارْسَنْ إِيْمَعَارَنْ ن ثُمَزِيْدَا، نَانْ: "أَرِيَازَنْ ثَاوَمَاثْ، مَارَا ثُوغَا غَارُومْ إِيْجْ ن وََاوَارَنْ وَثُجَّعْ إِيْؤُودَانْ، بَارْحَمْ زَايْسْ إِيْ رُكْنَسْ!" 16 خِيْنِيْ إِيْكَارْ بُولُوسْ إِيْشِيَارْ س وَفُوسْ نَشْ، إِنَّا:

"أَ كَنِيُوبْ، إِيْرِيَازَنْ ن إِيْسْرَائِيْلْ وَ كَنِيُوبْ إِيْنِيْ إِيْكَوْذَنْ أَرِيْ، سَرْمْ! ■

17 أَرِيْ ن رُكْنَسْ-أَ ثُوغَا إِيْفَارْزْ رُجْدُودْ نَغْ وَشَا إِيْشْكَعْدْ إِي-ثَنْ وَ إِيْمَارِنِيْ ذَايْسَنْ أَطَاسْ رَامِيْ ثَنْ ثُوغَا ذِ إِيْمَعْرَابْ ذِي ثُورْثْ ن مِيْصْرَا وَشَا إِيْصُفَعْ إِي-ثَنْ س وَفُوسْ نَشْ يُوْعَرَانْ، ■

■ 6:13 13:6 'بَار-شُومَا' - إِيْسَمْ أَ وَانِيْثَا إِيْخَسْ أَدْ يِيْنِيْ: 'مِيْسْ ن يِيْسَمْ'. س رُخْطْ أَكْرِيْزِيْ قَارَنْ أَسْ 'بَار-يَاسُوعْ'، إِيْخَسْ أَدْ يِيْنِيْ 'مِيْسْ ن يَاسُوعْ'. مَاشَا جِيْمَا وَارْ ذِيْنْ إِيْتِيْرِيْ وَسْكَوِيْ جَارْ لَمَاسِيْجْ ذِ بِنَاذَمْ وَانِيْثَا، نَكْ أَسْ 'بَار-شُومَا'. ■ 6:13 13:6 زُخْ. 9:8؛ 13:19. ■ 8:13 13:8 وَفْ. 11:7؛ 2 تيم. 8:3 ■ 13:13 13:13 زُخْ. 38:15. ■ 16:13 13:16 زُخْ. 17:12؛ 33:19؛ 40:21. ■ 17:13 13:17 وَفْ. 1:1.

- 18 إِسَّشَا إِي-ثَن زَمِيجَارُ ن أَرْبَعِينَ ن إِسْكُوسَا ذِي زَخْرَا. □
- 19 إِيْحَا سَبْعَا ن زُكْنُوسُ ذِي ثُمُورَثُ ن كَنَعَانُ، وَشَا إِيوشَا أَسْنُ ثُمُورَثُ نَسْنُ ذِ زُورَاثُ إِي نِيشِي. □
- 20 تَتَا إِيوشَا أَسْنُ زُقُوضَاثُ إِي بِيحُ ن زَمِيجَارُ ن أَرْبَعَا-مِيَا وَ-خَمْسِينَ ن إِسْكُوسَا، أَرُ زُوقُثُ ن وَنَائِي شَامُوِيلُ. □
- 21 خَنِي تَارُنُ إِيحُ ن وَجَدَجِيذُ إِي بِيحُفُ نَسْنُ وَشَا أَرِييَ إِيوشَا أَسْنُ شَاوُولُ، مَيْسُ ن كَيْسُ، إِيحُ ن وَرِيَا زِي ثَقِيئِشُ ن بِيْنِيَامِينَ، زَمِيجَارُ ن أَرْبَعِينَ ن إِسْكُوسَا. □
- 22 خَنِي إِيكْسُ إِي-ث، إِسْكَعْدُ أَسْنُ ذَاوُودُ ذِ أَجْدَجِيذُ، وَتِي وَمِي خُ إِشْهَدُ أَرِييَ عَاوُذُ أَمُو: 'وُفِيغُ ذَاوُودُ مَيْسُ ن يَاسَا، أَقَا-ثُ ذِ إِيحُ ن وَرِيَا زِي يُوسَا-دُ خُ زُخَاضَارُ إِيوُ، وَتِي إِي غَا إِيكْنُ مَارَا مِينَ خَسَغُ نَشُ. □
- 23 زِي زَارِيَعُثُ نَسْنُ إِيكَا أَرِييَ إِي إِسْرَائِيلُ يَاسُوعُ أَمْسَنَجَمُ أَمُ مَامَشُ ثُوغَا زَائِسُ إِيوَاغْدُ. □
- 24 إِيكُ يُوْحَانَا حِيْمَا أَذِ إِيْبَارْحُ سَ وَصَغْضَاصُ ن ثُوبُ قَبْرِ ثُوَاسِيْثُ نَسْنُ إِي مَارَا زُكْنُوسُ ن إِسْرَائِيلُ. □
- 25 وَمِي د-بِيُوضُ يُوْحَانَا إِيكَمَرُ ثَا سَخَارُثُ نَسْنُ، إِيْنَا: 'مِينَ ذِ أَوْمُ إِيغِيْرُ أَقَا ذِ نَشُ؟ وَارُ دَجِيغُ ذِ لِمَاسِيحُ، مَاشَا، خَزَارُ، تَتَا أَذِ د-يَاسُ أَوَارِييَ إِييُ، وَتِي وَمِي نَشُ وَارُ سَنِيْهَدَجُ أَذِ أَسْ فَسِيغُ إِيْفِرْيَانُ ن سَانْدَالِيَاثُ نَسْنُ! □
- 26 أَرِيَا زَنُ ثَاوَمَاثُ، ثَارُوَا نَ جِيْرُ ن إِيْبَرَاهِيمُ ذِ بِيْنِي أَكِيْذُومُ إِيكُودُنُ أَرِييَ: إِي كَنِيوُ وَمِي د-إِيْتَوَاسُكُ تَتَا، وَتِي ذِ أَوَارُ إِيْدَارُنُ. □
- 27 مِيْزِي إِيْمِرْذَاغُ ن وَرُشَالِيمُ ذِ إِيْمَقْرَانُ نَسْنُ وَارُ ذِ أَسْ فَهِيْمُنُ وَرَا ذِ إِيْدَلِيْسُنُ ن إِيْنَابِيْنُ إِي أَقَارُنُ كُورُ سَبْثُ، مَاشَا نِيْشِي حَكْمُنُ خَاسُ وَ أَمُو كَمَرُنُ نِيْشِي مِينَ يُوْرَانُ. □
- 28 وَآخَا وَارُ وَفِينُ وَرَا ذِ إِيحُ ن زُسَبَابُ حِيْمَا أَذِ خَاسُ حَكْمُنُ سَ زُمُوثُ، تَارُنُ زِي بِيْلَاطُوسُ تَسْرِيحُ حِيْمَا أَذِ ثُ نَغْنُ. □
- 29 وَمِي كَمَرُنُ مَارَا مِينَ خَاسُ يُوْرَانُ، سَهَوَانُ ث-إِي-دُ زِي ثُخَنَاشُثُ وَشَا سَارَسْنُ ثُ ذِكُ وَنَضْرُ. □
- 30 مَاشَا أَرِييَ إِيْسَنْكَارُ إِي-ث-إِي-دُ زِي ثَا دَارُثُ ن إِيْمَتِيْنُ. □
- 31 إِيْضَهَارُ أَسْنُ-دِ أَطَاسُ ن وَوَسَانُ إِي بِيْنِي أَكِيْسُ إِيكْعَدُنُ زِي لَجَالِيلُ غَارُ وَرُشَالِيمُ وَشَا رُخُو أَقَا أَثْنُ ذِ رُشْهُودُ نَسْنُ زَاثُ إِي زُكْنُوسُ. □
- 32 خَزَارُ، وَرَا ذِ نَشِيْنُ نَبَارْحُ إِي كَنِيوُ سَ وَوَارُ نَ لَوَاغْدُ إِي إِيْتَوَانَانُ إِي رَجْدُودُ نَغْ. □

□ 13:18 13:13 18:13 وَفُ، 35:16 زَخْرَا، 34:14 إِزْهَدُ، 10:95. □ 19:13 13:19 19:13 أَعُوذُ، 1:7 يَاسُ، 2:14. □ 20:13 13:20 زُقُضُ، 16:2؛ 9:3. □ 13:21 21:13 صم، 5:8؛ 15:9؛ 15:10؛ حُوشُ، 11:13. □ 22:13 13:22 صم، 14:13؛ 12:16؛ إِزْهَدُ، 21:89؛ زُخْ، 45:7. □ 24:13 13:24 مت، 1:3؛ مَكْ، 2:1؛ لَكْ، 2:3؛ يُوْحُ، 23:3. □ 25:13 13:25 مت، 11:3؛ يُوْحُ، 20:1. □ 26:13 13:26 مت، 6:10؛ زُخْ، 46:13. □ 27:13 13:27 يُوْحُ، 3:16؛ زُخْ، 17:3؛ 1 كُورُ، 8:2؛ 1 تِيْمُ، 13:1. □ 28:13 13:28 مت، 20:27؛ مَكْ، 11:15؛ لَكْ، 18:23؛ يُوْحُ، 6:19. □ 30:13 13:30 مت، 6:28؛ مَكْ، 6:24؛ لَكْ، 6:24. □ 31:13 13:31 مَكْ، 14:16؛ يُوْحُ، 19:20؛ 1:21؛ زُخْ، 3:1؛ 1 كُورُ، 5:15. □ 32:13 13:32 أَمُزُ، 15:3؛ 18:22؛ 4:26؛ 10:49؛ أَعُوذُ، 15:18؛ 2 صم، 12:7؛ إِزْهَدُ، 11:132؛ إِشَا، 2:4؛ 14:7؛ 5:9؛ 10:40؛ إِزْمُ، 5:23؛ 14:33؛

33 خَزَارُ، أَرِيَّ اِكْمَرُ لَوَاعْدُ اِنْتَيْنِ، اِنِّي اِدْجَانُ ذ ثَارَوَا نَسْنِ، وُي د-اِسْنَكَّارُ يَاسُوعُ زِي رَمُوْث. اَمَّ مَامَشْ ثُورَا ذَكُّ وُزْهِيْدُ وِيسْ ثَيْنِ:

‘شكُ ذِي، اَسْ-اَجِيْجْ-د شكُ!’

34 س وُيَا اِسْنَكَّارُ ا-ث-ا-د اَرِيَّ زِي ثَادَارْثُ ن اِمْتَيْنِ اَرَامِي وَاَر د-اِذِيْكَوِيْرُ عَمَارْصُ اَرَامِي غَا اِكِيْشُو، اَمَّ ث اِنَّا:

‘نَشْ اَذْ اَوَمْ وُشَغْ
ثِيْمَكَّانْ اَرْضَا ن ذَاوُوْذْ
اِ ذَايْسَنْتْ زَامَانْ،’

35 س وُيِيْ اِقَارْ عَاوُذْ ذَكُّ اِحْ ن وَمَشَانْ نَغِيْ:

‘شكُ وَاَرْ ثِيْجِيْذْ اَمْسِيْزْ ذَكُّ نَشْ
اَذْ اِكِيْشُو،’

36 مِيْزِيْ ذَاوُوْذْ اِسْخَارْ جَارْ جِيْرُ نَسْ عِلَاحَسَابْ مِيْنِ اِخْسْ اَرِيْ، وُشَا اِمُوْثْ، اِثْوَاْسْمُوْنْ غَارْ رَجْدُوْذْ نَسْ، خِيْ اِكِيْشُو.

37 مَاشَا وَاِنِيْثَا، وِيْ د-اِسْنَكَّارُ اَرِيْ، وَاَرْ اِثْكِيْيِيْ.

38 س وُيَا، اَثَاوَمَآثْ، سَمَّ اَقَا س وَا اِثْوَابَارْحْ س وُغْفَارْ نْ ذَنْوُبْ اِ كِيْو،

39 وُ سَمَّ اَقَا زِي مَارَا مِيْنِ زِي وَاَرْ ثَمَارْمْ اَذْ ثَوَاسْكُذْمْ س شَارِيْعَا نْ مُوسَا، اَقَا اَذْ ثَوَاسْكُذْنْ مَارَا اِنِّي يَوْمَنْ زَايْسْ نَتَا.

40 حَضَامْ خِيْ حِيْمَا وَاَرْ خَاوَمْ د-اِوِطِيْ شَا نْ مِيْنِ يُوْرَانْ ذَكُّ اِذْلِيْسَنْ نْ اِنَابِيْسَنْ:

41 ‘خَزَارْمْ، اُ كِيْو اِنِّي اِثْبَوَصَارَنْ،

ثَعَجْمْ وُ ثُوْدَارْمْ،

مِيْزِيْ نَشْ اَذْ كَغْ اِشْتْ نْ رُخْدَمْثْ

ذَكُّ وُوسَانْ نَوْمْ

اِ وَاَرْ ثِيْقِيْمْ

وَاخَا اِعَاوُذْ اَوَمْ ت شَا نْ اِحْنْ، “

جز. 23:34؛ 24:37؛ 24:9، 25. 13:33 33:13 13:33؛ 7:2. 34:13 13:34؛ 3:55. 35:13 13:35؛ 10:16؛ 10:49؛ رُخ. 27:2. 36:13 13:36؛ 1 اِحْ. 10:2؛ رُخ. 29:2. 38:13 13:38؛ 47:24؛ 1 يُوْح. 12:2. 39:13 13:39؛ رُوم. 28:3؛ 3:8؛ 4:10؛ 4:16؛ 2؛ 19:7. 41:13 13:41؛ 14:28؛ حَاب. 5:1.

- 42 زَايِي زَايْسَن د-فُغَن، تَارَن زَايْسَن حِيْمَا أَذْ كِيْسَن سِيوَرَن س وَاوَارَن ذ إِجَن ذَكْ إِج ن سَبْت نَغِي.
- 43 زَايِي إِسْبُضَا وَوُي ن تَمَزِيدَا، أَطَّاس ن وَوَذَايَن ذ وَطَّاس ن إِمْعَاشَارَن ن وَوَذَايَن إِنِّي إِتْكَوَذَن أَرِي صَفَارَن بُولُوس ذ بَار-نَابَا. نِيْشِي تُوْغَا كِيْسَن سَاوَارَن، عَرَمَن أَسَن حِيْمَا أَذْ قِيْمَن تَطْفَن ذَكْ أَرْضَا ن أَرِي. ■
- 44 ذِي سَبْت إِ د-يُوسِيَن تُوْسَا-د تَنْدِيْنَت مَارَا حِيْمَا أَذْ تُسَرِ إِ وَاوَارَن أَرِي.
- 45 أَرَايِي ژَرِيَن وَوَذَايَن رُغَاشِي ذ أَمْقَرَان، ذَوْرَنَعَمَارَن س رَحْسَد، عَكْسَن مِيْن خَف إِسِيوَر بُولُوس، قَاشْخَن وَ شَقْفَن ذَايْسَن.
- 46 مَاشَا بُولُوس ذ بَار-نَابَا نَان س ثَرِيَاْسَت: "تُوْغَا إِتْرِيْق أَذْ أَوْم نَسِيوَر ذ أَمْرَوَارُو أَوَارَن أَرِي، مَاشَا وَمِي ت ثُوْكِيْم، وَ ثُكْسَم أَوَارَ ضِيْدُ إِ يَخْفَ نُوْم بِلِي وَارَ تْسَدِيْهْدَجَم تُوْذَارْت إِتْدُوْمَان، خَزَار، أَقَا رُخُو نَشِيْن أَذْ نُوْجَه رُكْنُوس. ■
- 47 مِيْنَزِي أُمُو ذ أَنْغ إِوَصَا سِيْدِيْشَن، إِقَار:
- نَشْ أَرِيْغْ شَكْ ذ تَافَاوْت إِ رُكْنُوس،
- حِيْمَا أَذْ تِيرِيْذْ إِ تُوْذَارْت أَرْ طُرُوفَا ن دُونَشْت؛" ■
- 48 وَمِي سَرِيْن رُكْنُوس مَانْ آيَا، فَارَحَن سَمْعَارَن أَوَارَن سِيْدِي وَشَا وَمَن مَارَا إِنِّي تُوْغَا إِتْوَفَارَزَن إِ تُوْذَارْت إِتْدُوْمَان.
- 49 وَشَا إِفَغْ أَوَارَن سِيْدِي غَارَ جِيْهَت نِي مَارَا.
- 50 مَاشَا وَوَذَايَن شَحَارَشَن إِ مَشْنَعَن ن تَنْدِيْنَت ذ تَمْعَارِيْن نِيْشِي غَارَسَن تَشَان وَعَبْدَن إِ أَرِي أَكِيْدَسَن. أُمُو سَكَارَن نِيْشِي إِشْت ن وَمَارْتْ خ بُولُوس ذ بَار-نَابَا وَشَا سُوْفَغَن ثَن بَارَا إِ تُمُورْت نَسَن. ■
- 51 مَاشَا نِيْشِي زَرَزَن تَاعْجَاْجْ زَكْ إِضَارَن نَسَن خَاسَن وَشَا إِوَضَن غَارَ تَنْدِيْنَت ن إِكُونِيَا. ■
- 52 إِمْحَضَارَن ذَوْرَن شُورَن س زَفْرَاْحْت ن أَرُوحْ إِقْدَسَن. ■

14

بُولُوس ذ بَارَنَابَا رُوحَن غَارَ إِكُونِيَا ذِي لِيْكَاعُونِيَا

- 1 ذَكْ إِكُونِيَا وَذَفَن نِيْشِي جَمِيْعْ غَارَ تَمَزِيدَا ن وَوَذَايَن وَشَا سِيوَرَن أَرَايِي وَمَن أَطَّاس ن رُغَاشِي، أَمْ وَوَذَايَن أَمْ إِيُونَانِيْن.
- 2 مَاشَا وَوَذَايَن إِنِّي وَارَ يُوْمِيْن، سَكَارَن إِريَارَن ن تَنْدِيْنَت إِ يَدَجَانْ زِي رُكْنُوس، مَاحَنْدُ أَذْ سَعِيْدَجَن تَاوَمَات.
- 3 وَاحَا أَمْنِي كِيْن ذِيْئِي أَطَّاس ن رُوقْ، تَبَارَحَن س بَطَايْطَاي س سِيْدِي. وَ تَتَا تُوْغَا إِتِيْش شَهَادْت إِ وَاوَارَن أَرْضَا تَس س رَعْرَمَاتْ ذ رُجَايِبْ إِ اِكْكَاسْ إِفَاسَن نَسَن. ■

■ 13:43 43:13 رُخ. 22:14. ■ 46:13 13:46 وَف. 10:32، إِشَا. 5:55؛ مَت. 12:8؛ 6:10؛ 43:21 رُخ. 26:3؛ 26:13 رُوم. 19:10.

■ 47:13 13:47 إِشَا. 6:42؛ 6:49؛ لَك. 32:2. ■ 50:13 13:50 تِيْم. 11:3. ■ 51:13 13:51 مَت. 14:10؛ مَك. 11:6؛ لَك. 9:5؛ 11:10. ■ 13:52

■ 52:13 رُخ. 52:13؛ كَال. 22:5؛ 1 Th. 6:1

■ 14:3 14:3 مَك. 20:16 رُخ. 11:19؛ عِبْر. 4:2.

- 4 مَارَا رُغَاشِي نِ إِمْرُذَاغْ نِ ثُنْدِيْنْتِ إِمْسَبْضَا. شَا زَايْسَن رُوحَن أَكْ-ذ وَوْذَايَن وَ شَا نَغِي أَكْ-ذ رُوسُولُ.
- 5 تُوْغَا دِيْنِ إِيْشْتِ نِ ثُمْعُمُوْشْ خَاسَن زَكْ يِيْئِي زِي رُكْئُوْس وَ زَكْ وَوْذَايَن أَكْ-ذ إِمْقَرَانَن نُسَن، حِيْمَا أَذْ خَاسَن كَارْفَسَن وَ حِيْمَا أَذْ ثَنَ أَرْجَمَن.
- 6 رَاْمِي سَنَن مَانِ أَيَا، فُغَن-د وَ شَا أَرُوْرَن غَارَ ثُنْدَامَ نِ لِيْكَاعُوْنِيَا، أَقَا أَشَن ذِ لِيْسْتَرَا ذِ دِيْرِي، وَ غَارَ ذُشُوْرَاثِ إِذْ أَسْ د-إِنْضَن، □
- 7 وَ شَا تَبَارْحَن دِيْئِي س رُخْبَارَ أَصْبَحَان.

أَبَارَحْ ذِ وَجَارَن بُولُوسْ ذِي لِيْسْتَرَا

- 8 تُوْغَا إِزْدَغْ إِيْجْ نِ وِرْيَاَزْ ذِي لِيْسْتَرَا وَ يِيْ ذِ أَنْعَضَابْ ذِكْ إِضَارَن نُسَن، أَقَا-ثِ ذِ أَفْجَذَاخْ زَكْ وَ عُدِّيْسَ نِ يِمَاسْ، وَارَ يُوِيُوْرَ عَمَارَضْ. □
- 9 تُوْغَا إِيْسَرَا إِ بُولُوسْ أَمَ إِسَاوَارَ نَتَا. رَاْمِي ثِ إِثْرَا بُولُوسْ، يُوْشَا أَقَا ذَايْسَ ل-إِيْمَانِ حِيْمَا أَذْ إِيْتُوْاسْكَئَفَا.
- 10 إِيْنَا أَسْ سِ إِيْشْتِ نِ ثُمِيْجَا ثُجْهَذْ: "أَذْ أَشْ إِيْنِيْغْ ذِكْ يِيْسَمَ نِ سِيْدِيْئِيْغْ يَاسُوْعَ لِمَاسِيْحْ، كَارْ، ثَبْدَذْ نِيْشَانْ خِ إِضَارَن نُسَن!" إِيْنَكُرْ، إِيْكَارْ، وَ شَا إِيْكَوْر.
- 11 رَاْمِي إِثْرَا رُغَاشِي مِيْنِ إِيْكََا بُولُوسْ، سَكْئَعْدَن ثُمِيْجَا نُسَن، نَانْ سِ رُهَارْدَن ذِ ثُمُوْرْثِ نِيْ: "أَقَا إِيْرِيْئَن ذُوْرَن أَرُوْسَن ذِكْ إِيْوَذَانْ، هُوَانْ-د غَارَنِيْغْ!" □
- 12 نِيْئِيْئِي سَمَانْ بَار-نَابَا سِ يِيْسَمَ 'سِيْدِي' نِ إِيْرِيْئَن، وَ بُولُوسْ سِ يِيْسَمَ 'هِيْرَمِيْس'، مِيْنَزِي نَتَا إِزُوَارَ غَارَ وَاوَارَ.
- 13 أَكْهَانْ نِ 'سِيْدِي' نِ إِيْرِيْئَن، تُوْغَا بَارَا إِ ثُنْدِيْنْتِ، يِيْوِيْ إِيْنْدُوْرَن ذِ لُسْدِيْئِيْن نِ نُوْوَاشْ غَارَ ثِيُوْوَرَا نِ رُمَرَاخْ مَانِي قِيْمَن، تُوْغَا إِيْخَسْ أَذْ ثَنَ إِيْقَدَمْ ذِ ثَغَارَضْثِ إِيْئِيْئِي.
- 14 رَاْمِي سَرِيْنِ بَار-نَابَا ذِ بُولُوسْ خِ مَانِ أَيَا، شَارْئُكْنِ أَرُوْضْ نُسَن، نَكْزَن، فُغَن غَارَ بَارَا جَارَ رُغَاشِي، سَغُوِيُونْ، نَانْ:
- 15 "أَإِيْرِيَاَزَن، مِيْنِ إِيْئِيْكَرْ؟ وَرَا ذِ نَشِيْنِ ذِ لَبَاشَارْ ذِ إِيْجَن أَمَ كِيْنِيُو، ثَبَارَحْ كِيْنِيُو حِيْمَا أَذْ ثُبْعَدَمْ خِ ثُمَسْرَايِيْن-أَ إِيْبْطَرَن، حِيْمَا أَذْ ثُوْبَمَ غَارَ أَرِيْئِي إِيْدَارَن إِ د-إِيْخَرْقَن أَجَنَّا ذِ ثُمُوْرْثِ ذِ رُبْحَارْ ذِ مَارَا مِيْنِ ذَايْسَن. □
- 16 ذِي رُوْقْثِ نِ رُجِيُوْرَ إِيْعَدُوْنِ إِيْجَا نَتَا مَارَا رُكْئُوْس أَذْ وَيُوْرَن ذِكْ إِيْرِيْدَن نُسَن، □
- 17 وَاحَا وَارَ إِيْجِي إِيْخَفْ نُسَ بَرَا شَهَادْثِ أَمَ ذِ أَسْنِ إِيْوْشَا ثُشُوْنِيْ زَكْ وَجَنَّا، إِيْسَهْوَا-دِ أَثْرَارْ وَ إِيْوْشَا أَطَاسْ نِ رُغِيْدَجْثِ ذِي رُوْقْثِ نُسَن إِيْتُوَاكْئَن وَ شَا إِيْئِيْجِيُوْنِ وَرَاوَن نَغْ سِ مَاشَا ذِ رُفْرَاْحْثِ." □
- 18 وَاحَا سَاوَارَن أَمِيْنِي، تُوْغَا عَاذْ إِيْقَسَحْ خَاسَن أَذْ سَبْدَن رُغَاشِي، مَاحَنْدْ وَرَا ذِ إِيْجْ وَارَ إِيْتَقْدِيْمِ ثِيْغَارَصِيْنِ إِيْئِيْئِي.

- 19 مَاشَا وُسِين-د وُودَايَن زِي إِكُونِيَا ذِ اَنْثِيُوخِيَا، شَارَشَن حَاسَن رُغَاشِي وُشَا اَرْجَمَن بُولُوس، جَارَن ث بَارَا إِ ثُنْدِيَن، مِينَزِي
 إِتَغِيرَ اَسَن اَقَا اِمُوث. □
- 20 مَاشَا اَمَ ذِ اَسَ د-نُضَن اِمَحْضَارَن، اِكَاَرُ وُشَا يُوذَفَ غَارُ ثُنْدِيَن. حَنِي ثِيوَشَا نَسَ اِفَعُ اَك-ذِ بَار-نَابَا، اِوُضَن نِيْثِي غَارُ ثُنْدِيَن
 ن ذِيرِي.

اَعْقَابُ غَارُ اَنْثِيُوخِيَا ذِي سُوْرِيَا

- 21 وُمي بَارْحَن س رُخْبَارُ اَصْبَحَانِ اِمُرْذَاغَ نِ ثُنْدِيَن نِي، سَكِينِ اَطَاسَ ن اِمَحْضَارَن. خَنِيعَقَبَن غَارُ لِيَسْتَرَا ذِ اِكُونِيَا ذِ اَنْثِيُوخِيَا،
 22 سَكِينِ وُزِ ذِي رُغْمُورَن اِمَحْضَارَن، عَزَمَن اَسَن اَذِ شَبَارَن ذِي ل-اِيْمَان، نَانِ اَسَن بِلِي اِنْخَصَا اَذِ نَادَفَ غَارُ ثُكْلَذِيَن نِ اَرِي س
 وَاَطَاسَ ن رُحَايِم. □
- 23 اَرَشَن اِمَغَارَن ذِي كُورُ ثَامَسْمُونُثُ اَمَ تَرُومَانُ وُ تَرَادَجَانُ اَكِيذَسَن، وُشَا حَنِي سَلَمَن ثُن اِ سِيذِيَنغَ اِ ذِي وُمنَ نِيْثِي.
 24 خَاسَ وُشَا رُوانَ يِسِيذِيَا، وُسِين-د غَارُ بَامْفِيلِيَا.
- 25 اَوَارِنِي رَاْمِي سِيوَرَن س وَاوَارَن سِيذِي ذِي بِيْرَخَا، هَوَان-د غَارُ اَتَالِيَا.
- 26 سَنِي رُوحَن ذِي رُجَارُ غَارُ اَنْثِيُوخِيَا مِينَزِي سَنِي ثُوعَا تَوَاسَقَبُضَن اِ اَرْضَا نِ سِيذِي ذِي طُوعَ نِ رُخْدَمُثُ ثِي اَقَا كَرَن. □
- 27 رَاْمِي ذِيْن اِوُضَن، رَاغَانُ خُ ثُمَسْمُونُثُ، خَبَارَن س مَارَا رُخْدَايِمُ ثِيَقَرَانِن اِ يَكَا اَرِي س اِفَاسَن نَسَن وُ مَامَشَ يَارَزَمَ ثَاوَارُثُ
 ن ل-اِيْمَان اِ رُكُنُوس.
- 28 وُشَا قِيَمَن ذِيْن اِشْتُ رُوقُثُ ذِ اَزِيرَارُ اَك-ذِ اِمَحْضَارَن. *

15

اَكْرَاوَن رُوسُولُ ذِي وُرشَالِيْمُ

- 1 هَوَان-د يَرِيَازَن زِي يَاهُودِيَا غَارُ اَنْثِيُوخِيَا وُشَا بَذَانُ سَرْمَاذَن اِ ثَاوَمَاثُ، نَان: ”مَارَا وَاَرُ ثِيوَاخْتَمَ عِلَاحَسَابُ ثَمَامِيْثُ ن
 شَارِيَعَا نِ مُوسَا، وَاَرُ ثَرْمَارَمُ اَذِ ثِيوَاسَنجَمَم.“ □
- 2 اِكَاَرُ اِجَ نِ وُخَارُوضَ ذِ وُناَقَشَ اَكِيذَسَن زِي طَارَفَ نِ بُولُوسَ ذِ بَار-نَابَا. اِمَسَارُ اَقَا بُولُوسَ ذِ بَار-نَابَا، وُ اَكِيذَسَن عَاذُ
 اِنْعَنِي، رُوحَن غَارُ رُوسُولُ ذِ اِمَغَارَن ذِي وُرشَالِيْمُ زِي سِيْثُ نِ وُناَقَشَ-ا. □
- 3 ثُشَقَبُضُ وُثَسَكُ اِ-ثُن ثُمَسْمُونُثُ. نِيْثِي شُوقَن ذِي مَارَا فِينِيَقِيَا ذِ ثُورُثُ نِ سَامَارِيَا وُشَا خَبَارَن مَامَشَ ثُونِ اِنِّي اِدْجَانُ زِي
 رُكُنُوسُ، سَفَارَحَن مَارَا ثَاوَمَاثُ اَطَاسُ.
- 4 رَاْمِي اِوُضَن غَارُ وُرشَالِيْمُ، ثَارَحَبَ رَايَسَن ثُمَسْمُونُثُ ذِ رُوسُولُ ذِ اِمَغَارَن وُ نِيْثِي خَبَارَن اِ-ثُن س مَارَا مِينِ رَايَسَن اِكَا اَرِي.

□ 14:19 14:14 19:2 كُور. 25:11. □ 22:14 14:22 مت. 38:10، 24:16؛ لك. 26:24؛ رُخ. 23:11، 43:13؛ 2 تيم. 12:3. □ 26:14 14:26 رُخ. 1:13.

□ 2:15 15:2 كَال. 1:2.

□ 1:15 15:1 اَمَر. 10:17؛ لَوي 3:12؛ كَال. 2:5.

5 مَاشَا شَا زِي ثِيرِيدْث ن إِفَارِيسِيَّيْنِ إِيَّيْ إِذُورْثَنَ وَثَمَنْ، كَارَنْ، نَان: "إِثْنَصَا أَذْ ثَنْ ثُخْتَمُ وَ أَذْ ثَنْ وَثُورْثَنَ أَذْ شَبَارْثَنَ ذِي شَارِبَعَانِ مُوسَا."

6 مُونْ رُوسُولُ ذِ إِمْعَارَنْ حِيْمَا أَذْ مَشَاوَارَنْ خَ ثَمْسَرَاثْث-أ.

7 أَوَارِنِي رَايِي ثُوغَا تَقَاشَا حَنْ أَطَاسْ، إِبْدْ شِيْمُعُونْ، إِنَّا أَسَنْ: "أَ إِرِيَا زَنْ ثَاوَمَاثْ، كَنِيوْ شَمْ بِلِي أَطَاسْ زَكْ وَايِي أَرِييْ إِخْصَارْ أَقَا رُكْنُوسْ أَذْ سَرَنْ إِي وَوَارْثَنْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ سَ وَثُومُ إِيوْ وَشَا أَذْ رَايْسَ أَمَنْ. □

8 أَرِييْ، وَثِي إِيْسَنْ مِيْنِ إِدْجَانْ ذَكْ وَوَرَاوَنْ، إِشْهَدْ حَاسَنْ أَمْ ذَ أَسَنْ إِيوْشَا أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ أَمْ إِي نَشِيْنِ. □

9 تَنَا وَارِثَكْ بُو رَفَارْزَ جَارِ نَشِيْنِ ذِ نِيْثِي، أَمْ إِسِيْزْذَكْ وَرَاوَنْ نَسَنْ سَ ل-إِيْمَانْ. □

10 إِيوَا رُخُو، مَايِي ثَجَارَا بَمْ عَاذْ أَرِييْ وَثَمَكْ إِيْجْ نَ وَزَايِرُوْخْ إِرَاوَنْ نَ إِحْضَارَنْ إِي وَارْ زَمَارَنْ رُجْدُوْذْ نَعْ وَرَا ذِ نَشِيْنِ أَذْ ثَ نَارْبُو؟ □

11 مَاشَا سَ أَرْضَا نَ سِيْدِيْنَعْ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ نُوْمَنْ أَقَا أَذْ نَطْفَ ثُوْدَارْثَ أَمْ نِيْثِي، □

12 إِسْقَارْ زَغَاشِي، نِيْثِي سَرَانْ إِي بَار-نَابَا ذِ بُولُوسْ تَعَاوَاذَنْ خَ زَعْرَامَاثْ ذِ رُجْجَايْبَ ثِيْمَقْرَانِيْنِ إِي زَايْسَنْ إِي كَاَّ أَرِييْ جَارِ رُكْنُوسْ.

13 وَثِي قِيْمَنْ سَقَارَنْ، إِي كَارْ يَاعْقُوبْ، إِنَّا: "أَ إِرِيَا زَنْ ثَاوَمَاثْ، سَرْم-دَ غَارِي.

14 شِيْمُعُونْ إِخْبَارْ مَامَشْ ثُوغَا إِي كَاَّ أَرِييْ ذَكْ وَثَمْرَاوَرِ حِيْمَا أَذْ إِخْدَارْ إِيْجْ نَ رُكْنُوسْ زِي رُكْنُوسْ إِي يِيْسَمْ نَسْ.

15 مَانْ أَيَا إِيْتَاَس-دَ أَكْ-ذِ وَوَارْثَنْ نَ إِيْنَابِيْنِ أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

16 "أَوَارِنِي مَانْ أَيَا أَذْ د-عَقْبِغْ

وُشَا أَذْ سَبْدِغْ عَاوْذْ

ثَاَزْدِيْغْثَ إِيوْضَانْ نَ ذَاوُودْ،

وُ مِيْنِ زَايْسَ يَارْدُدْجَنْ

أَذْ تَ سَكْعُذْغْ

وُشَا أَذْ تَ أَرْقِعْغْ عَاوْذْ،

17 حِيْمَا مِيْنِ إِيْقِيْمَنْ نَ إِيوْذَانْ

أَذْ أَرْزُونْ خَ سِيْدِي،

وُزَا ذِ مَارَا رُكْنُوسْ

إِي خَفْ إِيْتَاوَرَاغَا سَ يِيْسَمْ إِيوْ!،

أَمُو إِيْإَقَارْ سِيْدِي

وَثِي إِيْكِئِنْ مَارَا أَيَا، □

□ 7:15 15:7 نَحْ، 20:10، 12:11. □ 8:15 15:8 إِم. 9:28، 17:29، إِزْهَد. 10:7، إِرْم. 20:11، 10:17، 12:20. □ 9:15 15:9 نَحْ، 43:10، 44.

□ 10:15 15:10 مَت. 4:23. □ 11:15 15:11 أَفَا. 8:2، نِيْث. 4:3. □ 15:17 17:15 15:17 عَام. 11:9، 12.

18 زُخْدَايِم ن أَرِييَ أَقَا تَوَاسَنَتْ زِي رُبْدَا.

19 س وُيِّي تَوَارِيغَ إِشُووَار وَار نَسْضَقِيرْ شَاخ يِيي د-إِدَاكُوَارَن غَارِ أَرِييَ زِي رُكْنُوسْ،

20 مَاشَا أَذْ أَسَن نَارِي حِيَمَا أَذْ بَعْدَن خُ تَخْمُوجِي زِي ثَغَارَصَا إِل-أَصْنَامْ وَخُ فَارَقْ-شَغَرْ وَخُ جِييْفَاتْ وَخُ إِذَامَن. □

21 مِينِزِي مُوسَا تُوغَا غَارَسْ دِي كُورْ ثَانْدِينْتْ إِخْطَابَن دِي تَمَزِيدَاوِين دِي رَجِيورْ إِعْدُون، إِيي رَايسْ قَارَن دِي مَارَا وَسَان ن سَبْتْ.

ثَابَرَاتْ غَارْ تَمْسُمُونْتْ دِي أَنْثِيُوخِيَا

22 خِيي إِخْضَارَن رُوسُولْ دِي إِمْغَارَن، جَمِيعَ أَكْ-ذ مَارَا تَامْسُمُونْتْ، إِيْرِيَارَن زِي رُوسُطْ نَسْن وَشَا سَكَن يَاهُودَا، وَمِي قَارَن عَاوْذْ

بَار-سَابَا، ذ سِيْلَا أَكْ-ذ بُولُوسْ ذ بَار-نَابَا غَارْ أَنْثِيُوخِيَا. إِيْرِيَارَن-أُتُوغَا أَتْن ذ إِمْقَرَانْ جَارْ ثَاوَمَاتْ.

23 وَرِينْ س وَفُوسْ نَسْن أَمُو:

”رُوسُولْ دِي إِمْغَارَن ذ ثَاوَمَاتْ.

إِ ثَاوَمَاتْ إِ يَدَجَانْ دِي أَنْثِيُوخِيَا ذ سُورِيَا ذ كِيْلِكِيَا، إِ ثَاوَمَاتْ إِ يَدَجَانْ زِي رُكْنُوسْ. سَرَامْ خَاوَمْ!

24 نَسْرَا بِلِي شَا ن يِيي د-يُوسِينْ زِي رُوسُطْ نَغْ، صَدْعَن كَتِيوَسْ وَآوَارَن نَسْن، سَنَهَزَن ثَانْفَسَشْتْ نَوْمْ، قَارَن: 'إِخْصَا أَذْ شُوَاخْتَمْ

وَأَذْ تَطْفَمْ دِي شَارِيَعَا!، وَمِي نَشِينْ وَارْ ذْ أَسَن نَوْمُورْ س مَانْ أَيَا. □

25 س وَيَا تَمَشَاوَارْ أَوَارِيي رَايِي تَمُونْ مَارَا، وَشَا تَفَارَزْ شَا ن يِيْرِيَارَن حِيَمَا أَذْ تْن نَسْكَ غَارُومْ أَكْ-ذ إِمْعِيْرَن نَغْ بَار-نَابَا ذ بُولُوسْ.

26 يِيْنِي ذ إِيْرِيَارَن إِيي إِطُوعَن تُوْدَارْتْ نَسْن إِييْسَم ن سِيْدِيْتَنَغْ يَاسُوعْ لَمَاسِيْحْ. □

27 نَسْكَ-د أَكِيْدَسَن يَاهُودَا ذ سِيْلَا، إِيي كَتِيوَا غَا إِخْبَارَن مَانْ أَيَا عَاوْذْ س وَفُومْ نَسْن.

28 مِينِزِي أَقَا-ثْ دِي زُخَاضَارَن أَرْوَحْ إِقْدَسَن وَدِي زُخَاضَارْ نَغْ، حِيَمَا وَارْ خَاوَمْ نَسْضَقِيرْ شَا سَنَجْ إِيْمِسْرَايِينْ يِيي لَابُودَا

زَايسَنْتْ،

29 أَقَا أَذْ ثَاكُوجَمْ خُ مِينْ وَهَبَن ذ ثَاغَارَصَتْ إِل-أَصْنَامْ رَاخْ إِذَامَن رَاخْ جِييْفَاتْ وَرَاخْ فَارَقْ-شَغَرْ! مَارَا تَخْصَامْ إِخْفْ نَوْمْ

زِي مَانْ أَيَا، أَذْ تَكْمُ مَلِيْحْ. إِيْرِيْمْ ذ إِمْتِيْقَانْ دِي سِيْدِيْتَنَغْ. □

30 إِيي د-إِتَوَاسَكَن إِوَضَن غَارْ أَنْثِيُوخِيَا وَشَا شَمُونْ مَارَا إِوْدَانْ، وَشِينْ أَسَن ثَابَرَاتْ.

31 رَايِي ت غَرِيْنْ، فَارْحَن يِيْنِي، تَوَاسْفُوجَن.

32 س وَآوَارَن أَطَاسْ شَجْهَدَن نِيْتَن ثَاوَمَاتْ وَشَا شَمْتَن إِيي إِدَجَانْ أَكْ-ذ يَاهُودَا ذ سِيْلَا، مَآغَارْ وَرَا ذ يِيْنِي تُوغَا أَتْن ذ إِيْنَايِيْنْ.

33 أَوَارِيي رَايِي قِيْمَنْ دِيي شَا ن رُوقْ، سَقْبُضَن تْن وَآوَمَاتْن س زَهْنَا حِيَمَا أَذْ د-ذَوْرَن غَارْ رُوسُولْ.

34 مَاشَا سِيْلَا تُوغَا إِخْسْ أَذْ إِقِيْمْ دِيي.

□ 15:20 20:15 15:20 أَمَز. 4:9 وَف. 3:20 1 كُور. 1:8 20:10 1 تَس. 3:4 □ 15:24 24:15 4:2. □ 15:26 26:15 26:13 رُخ. 19:14

□ 15:29 29:15 أَمَز. 4:9 وَف. 3:20 3:20 لَآوِي 14:17 1 كُور. 1:8 1 تَس. 3:4

35 بُولُوس د بَار-نَابَا قِيمَن دِي أَنَثِيُوخِيَا، شَغَارَن، تَبَارَحَن س وَاوَارَن أَرِيي أَلَك-ذ وَاطَاس إِنَغِي.

أَمَسْبُحِي ن بُولُوس د بَارَنَابَا

36 أَوَارِنِي شَا ن وُوسَان إِنَا بُولُوس إ بَار-نَابَا: "أَجْ أَنْغْ أَدْ نَعْقَبْ غَارْ ثَاوَمَاتْ دِي كُورْ ثَانْدِينْثْ مَانِي ثُوغَا تَبَارَحْ س وَاوَارَن أَرِيي، أَدْ نَارَكْبْ مَامَشْ غَا إَفَغْ وُمدُورْ نَسْنْ."

37 بَار-نَابَا ثُوغَا إَخْسْ أَدْ كِيسَن إِنْذَه يُوَحَانَا، وِنِي إِتَكَّانْ مَارْكُوسْ،

38 مَاشَا بُولُوس ثُوغَا وَاَرِ إَخْسْ أَدْ ث پِيُوي، مِينَزِي مَارْكُوسْ إَسْمَحْ ذَايسَن وُمي ثُوغَا أَثْنْ دِي بَامْفِيلِيَا، وُ مِينَزِي وَاَرِ كِيسَن إِرُوحْ.

39 إِكَّارِ إَجْ ن وُشُوبَشْ دِ أَمَقْرَانْ جَارْ أَسْنْ أَرَامِي مَسْبُحَانْ إَجْنْ خْ وَتَغِي. بَار-نَابَا پِيُوي مَارْكُوسْ أَكِيدَسْ وُشَا إِبْجَارْ غَارْ تَكْرِيْرْثْ ن قُوبْرُوسْ.

40 مَاشَا بُولُوس إَخْضَارْ سِيَلَا وُشَا إَفَغْ، أَوَارِنِي رَامِي سَلْنْ ث وَاوَمَاتْنْ غَارْ أَرْضَا ن أَرِيي.

41 إَشُوقْ دِي سُورِيَا دِ كِيلِيكِيَا، إَشْجَاعْ ثِمَسْمُونِيْنْ.

16

ثِيُوثِيُوي إِرُوحْ أَلَك-ذ بُولُوس د سِيَلَاَسْ

1 رَامِي د-يُوسَا غَارْ ثَنَدَامْ ن دِيرِي دِ لِيَسْتَرَا، ثُوغَا ذِينْ إَجْ ن وُحْضَارْ قَارَنْ أَسْ ثِيُوثِيُوي. ثُوغَا تَتَا دِ مِيسْ ن إِشْتْ ن ثَمْغَارْثْ دِ

ثُودَاشْتْ دِ زُمُومِينَا، مَاشَا بَابَاسْ دِ أَرَامِيُوي.

2 مَارَا ثَاوَمَاتْ ن لِيَسْتَرَا دِ إِكُونِيَا شَهْدَنْ خَاسْ س زُخَارْ.

3 بُولُوس ثُوغَا إَخْسْ وَا أَدْ إِسَافَارْ أَكِيدَسْ. خِنِي إِكْبِي ث وُشَا إَخْتَنْ أَسْ، مِينَزِي وُذَاينْ دِي ثَنْدِينْثْ نِي سَنَنْ بِلِي بَابَاسْ دِ

أَرَامِيُوي.

أَسَافَارْ وِيسْ ثَانِيْنْ ن بُولُوس: مَاسِيدُونِيَا، أَثِينَا دِ كُورِينْثُوسْ

4 وُمي كِينْ خْ ثَنَدَامْ، تَبَارَحَن، سَرَمَازَنْ ثَنْ عَاوَدْ مَاحَنْدْ أَدْ طَفَنْ دِي ثِيُوصَا إِيُورَانْ رُوسُولْ دِ إِمْعَارَنْ دِي وُرشَالِيْمْ.

5 أَمُو دُورَنْثْ ثِمَسْمُونِيْنْ بَدَنْثْ مَلِيحْ دِي ل-إِيْمَانْ وُشَا ثُوغَا رَقْدْ نَسْنْثْ إِمْقَارْ كُورْ أَسْ.

6 وُمي شُوقْنْ نِيْشِنِي دِي جَوَايَهْ ن فَرِيْحِيَا دِ كَلَاطِيَا، إِمْنَعْ-إ-ثَنْ أَرُوحْ إَقْدَسْنْ مَاحَنْدْ أَدْ بَشَارَنْ س وَاوَارَنْ أَرِيي دِي أَسِيَا.

7 رَامِي د-وُسِينْ غَارْ جِيْهْثْ ن مِيسِيَا، أَرْزُونْ أَدْ رَاحَنْ غَارْ يِثِينِيَا، مَاشَا أَرُوحْ ن يَاسُوعْ وَاَرْ ثَنْ إِيْجِي.

■ 37:15 15:37 3:20. ■ 1:16 16:1 'أَرَامِيُوي' - دِي زُمَاخُوطَاثْ س پِيرْسْ ن ثِيُونَايْثْ أَدْ نَافْ: 'أِيُونَانِي'. ■ 16:3 16:16 3:1 كُور. 20:9، كَال. 3:2.

■ 16:7 7:16 19:1 فِيل.

■ 4:16 16:4 زُخ. 20:15.

8 خَنِي فَعْن-د زِي مِيسِيَا، هَوَانْ غَارْ ثُورْت ن ثُروَاس.

9 ذَكْ إِجْ ن رُوحِي س دَجِيْرْت إِبَان-د إِجْ ن وِرْيَا زِي مَأكِيدُونِيَا غَارْ بُولُوس، إِبْدْ ذِيْنِي، إِتَارْ زَايس، إِنَّا: 'هَوَا-د غَارْ مَأكِيدُونِيَا حِيْمَا أَذْ أَيْيْ ثُوشْدْ أَفُوسْ!

10 أَوَارِنِي زَايِي إِزْرَا بُولُوس رُوحِي-أ، نَكَارْ رُخْدِي مَاحْنْدْ أَذْ نَرَا حْ غَارْ مَأكِيدُونِيَا، مِينِزِي نَفْهَمْ بَلِي سِيدِيْنِغْ إِزَاغَا أَنْغ-د حِيْمَا أَذْ أَسْنْ نَبَارَحْ س رُخْبَارْ أَصْبَحَان.

بُولُوسْ ذِي ثُنْدِيْنْتْ ن فِيلِيِي - ل-إِمَانْ ن لِيْذِيَا

11 أَقَا نُيُورْ ذِي زُبْحَارْ زِي ثُروَاس وَشَا نُرُوحْ نِيْشَانْ غَارْ سَامُوتْرَاكِي، وَثِيُوشَا نَسْ نُرُوحْ سَيِي غَارْ نِيْپِلُوبُلِيْس.

12 سَيِي نُرُوحْ غَارْ فِيلِيِي، ثِي ذَلْعَا صِيْمَا ن مَأكِيدُونِيَا، ثُوعَا طُفْنْ ت إِروْمَانِيِيْنْ ذ ثُنْدِيْنْتْ إِ نِيْنِي. نَقِيْمْ إِجْ ن رُمِيْجَارْ ن شَانْ وُوسَانْ ذِي ثُنْدِيْنْتْ نِي.

13 ذَكْ وَاسْ ن سَبْتْ نَفْعْ زِي ثَوَارْتْ ن ثُنْدِيْنْتْ غَارْ ثَمَا ن إِغْرَارْ مِينِزِي نَرَا ذِيْنْ إِشْتْ ن ثَادَارْتْ ن ثَرَادْجِيْتْ. أَوَارِنِي زَايِي نَقِيْمْ ذِيْن، نَسِيُورْ أَكْ-ذ ثَمْعَارِيْنْ ثِيْنِي ثُوعَا إِمُونْ ذِيْنِي.

14 إِشْتْ ن ثَمْعَارْتْ نِي إِزْنَنْ زَحَارْ، قَارْنْتْ أَسْ لُودِيَا زِي ثُنْدِيْنْتْ ن ثِيَاثِيْرَا، ثُوعَا ثَنُكُودْ أَرِيِي. سِيدِيْنِغْ يَارَزْمْ أَسْ وَزْ نَسْ حِيْمَا أَذْ ثَسْرْ مَلِيْحْ مِيْخَفْ إِسَاوَارْ بُولُوس.

15 ثَوَاسْغَضْصْ نَتَاْ ذ أَيْتَبَابْ ن ثَادَارْتْ نَسْ، وَشَا خَنِي ثَمَارْ زَايْنِغْ، ثَنَا: "مَارَا س ثِيْدْتْ ثَوَارَامْ بَلِي نَشْ وَنَمْنِغْ ذِي سِيدِيْنِغْ، إِوَا أَرَا حَم-د، قِيْمَمْ ذِي ثَادَارْتْ إِنْو!" ثُوعَا ثَرَاوُكْ أَنْغْ أَطَّاسْ.

بُولُوسْ ذ سِيْلَاسْ ذِي رُحْبَسْ

16 أَمْ نَكُورْ غَارْ ثَادَارْتْ ن ثَرَادْجِيْتْ، ثَمَسْرَفَا أَكِيْدِنِغْ إِشْتْ ن ثَايَا، ذَايسْ زَارِيَا حْ ن ثَكْرَانْتْ، ثِيُوي-د إِجْ ن رُفْضَرْ إِمْعَارْ إِ أَيْتَبَابْ نَسْ س ثَكْرَانْتْ نِي.

17 نَتَاْ ثَضْفَارْ بُولُوسْ ذ نَشِيْن، ثَسْغُويُو، ثَقَارْ: "إِودَانْ-أْ ذ إِمْسَحَارْنْ ن أَرِيِي، أَمْعُودْجِي خْ كُورْشِي، نِيْنِي ثَبَارْحَنْ إ كَنِيُوسْ وَبَرِيْدْ ن ثُودَارْتْ!"

18 أَمُوْ إ نَقِيْمْ أَطَّاسْ ن وَوسَانْ. مَاشَا بُولُوسْ، وَبِي ثُوعَا إِخْيَاقْ خْ مَانْ أَيَا، إِنْقَرَبْ، إِنَّا إ زَارِيَا حْ: "ثُومُورْغْ شَكْ س يِيْسَمْ ن يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ، فَعْ زَايسْ." وَشَا إَفْغ-د زَارِيَا حْ ذِي ثَسَاعْتْ نِي.

19 وَبِي ثَرِيْنْ أَيْتَبَابْ نَسْ بَلِي أَسِيْمْ ن رُفْضَرْ نَسْ إَفْغْ زَايسْ، طُفْنْ بُولُوسْ ذ سِيْلَا، جَارْنْ ثَنْ، إَوِيْنْ ثَنْ غَارْ سُوقْ.

20 نِيْنِي إَوِيْنْ ثَنْ زَاْثْ إ إِيْحَارْنِيِيْنْ وَزَاْثْ إ إِمْضَبَارْنْ ن ثُنْدِيْنْتْ، نَانْ: "إِودَانْ-أْ ثَخَارَوَاضَنْ ثَانْدِيْنْتْ نَغْ، مِينِزِي نِيْنِي ذ وَذَايْنْ."

16:8 8:16 16:8 2 كُور. 12:2. 15:16 16:15 16:15 11:33؛ رُقُص. 21:19؛ لَك. 29:24؛ عِب. 2:13. 16:16 16:16 16:16 1 صم. 7:28؛ زُخ.

24:19. 18:16 16:18 18:16 مَك. 17:16. 19:16 16:19 2 كُور. 5:6. 20:16 16:20 1 إِج. 17:18؛ زُخ. 6:17.

21 نِيثِي تَبَارَحْنُ أَنْعْ س تَقَالِيدُ نِي وَارِ إِحْدَجَرُ أَذْ ثَنْتْ نَقْبَرُ نِيغْ أَذْ ثَنْتْ نَضْفَارُ، مِينِزِي نَشِينْ ذِ إِرُومَانِينْ!

22 إِسْتُونُ خَاسَنُ إِجْ ن رُغَاشِي ذِ أَمَقْرَانْ. خِنِي شَارُكْنِ إِخْخَارِ نِييْنِ أَرُوضْ نَسْنْ، وَمُورُنْ أَذْ ثَنْ هَتَكْنْ س وَرْكَوُضْ. □

23 أَوَارِنِي زَامِي ثَنْ هَتَكْنِ أَطَاسْ س وَرْكَوُضْ، نَضَارُنْ ثَنْ ذِي رَحْبَسْ، وَمُورُنْ إِوُعْسَاسْ ن رَحْبَسْ حِيْمَا أَذْ خَاسَنُ إِعْسْ مَلِيحْ.

24 وَتَتَا، وَوِي إِكْسِي ثَاوُصِيَّتْ-أْ، إِسِيدَفْ-إِ-ثَنْ غَارْ ذَاخِرْ قَاعْ ن رَحْبَسْ، إِقْنِ-إِ-ثَنْ زَكْ إِضَارُنْ نَسْنْ ذِكْ إِجْ ن زُقَارَبْ ن دُجُوحْ.

25 ذِكْ وَزِينْ ن دُجِيرْتْ ثُوعَا بُولُوسْ ذِ سِيَلَا تَرَادْجَانْ وَتَسْبَاحْنِ أَرِييْ أَمْ ذِ أَسْنِ سَرِينْ إِحْبَاسْ. □

26 رُخْدَنِي إِمَسَارْ إِجْ ن وَهَزِي ن ثُورْتْ ذِ أَمَقْرَانْ أَرَامِي إِتَوَاهَزْ ذَسَاسْ ن رَحْبَسْ، وَشَا ذَغِيَا ثُورْزَمْنْتْ مَارَا ثِيُورَا وَشَا ذُورُنْ إِشْدِييْنِ ن مَارَا إِحْبَاسْ فَسِينْ. □

27 زَامِي ذِ إِفَاقْ وَعَسَاسْ ن رَحْبَسْ، إِزْرَا ثِيُورَا أَرْزَمْنْتْ، إِجْبَذْ سِيَفْ نَسْ، ثُوعَا إِكُورْ أَذْ إِنْغْ إِخْفْ نَسْ، إِتَغْيِرْ أَسْ يَلِي إِحْبَاسْ أَرُورُنْ.

28 مَاشَا بُولُوسْ إِزَاغَا س جَهْدْ: "وَارْ تَضَارَا إِخْفْ نَسْ، أَقَا أَنْعْ ذَا مَارَا!"

29 خِنِي إِسَارْغْ إِجْ ن زُقَارْ، إِكُورْ غَارْ ذَاخِرْ، إِتَارْجِيحِي، إِنْضَارْ إِخْفْ نَسْ غَارْ إِضَارُنْ ن بُولُوسْ ذِ سِيَلَا.

30 إِسُوقْغْ-إِ-ثَنْ-د غَارْ بَارَا، إِنَّا: "أَرْجَوَاذْ، مِينْ إِتْخَصَا أَذْ كُغْ حِيْمَا أَذْ طُفْغْ ثُودَارْتْ؟" □

31 نِيثِي نَانْ أَسْ: "أَمَنْ ذِي سِيدِيَنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، أَذْ تَطْفَذْ ثُودَارْتْ، شَكْ ذِ أَيْتَبَابْ ن ثَادَارْتْ نَسْ!" □

32 سِيُورُنْ أَوَارُنْ سِيدِي أَكِيدَسْ وَ أَلْ-ذِ مَارَا أَيْتَبَابْ ن ثَادَارْتْ نَسْ.

33 ذِي ثَسَاعْتْ نِي ن دُجِيرْتْ إِوِييْ ثَنْ-د غَارْسْ، إِسِيرْذْ أَسْنِ إِزِيْمَنْ نَسْنْ وَشَا ذَغِيَا إِتَوَاسْغَضْصْ تَتَا أَلْ-ذِ مَارَا أَيْتَبَابْ ن ثَادَارْتْ نَسْ.

34 خِنِي إِوِييْ ثَنْ غَارْ ثَادَارْتْ نَسْ، إِسُوجْذْ أَسْنِ طَابَرَا، إِفَارْخْ تَتَا ذِ أَيْتَبَابْ ن ثَادَارْتْ نَسْ، مِينِزِي طُفْنِ لْ-إِيْمَانْ زِي أَرِييْ. □

35 وَوِي-د-بِيُوضْ وَزِيرْ، سَكْنِ إِخْخَارِ نِييْنِ إِوَقَافْنِ خْ زَامَانْ، حِيْمَا أَذْ إِنِينْ إِوُزْدَجِيْفْ ن رَحْبَسْ: "ضَرْقْ أَسْنِ-دِ إِوُذَانْ نِي."

36 وَوِي إِسْرَا أِيَا وَزْدَجِيْفْ ن رَحْبَسْ، يُوذَفْ-د غَارْ ذَاخِرْ وَشَا إِسِيُوضْ أَوَارُنْ-أْ غَارْ بُولُوسْ، إِنَّا: "إِخْخَارِ نِييْنِ سَكْنِ-دِ حِيْمَا أَذْ أَوْمْ ضَرْقَنْ. خِنِي رُخُو، قُغْمْ، رُوحْمْ ذِي رَهْنَا!"

37 مَاشَا بُولُوسْ إِنَّا أَسْ: "وَاحَا نَشِينْ ذِ إِرُومَانِينْ، جِيْنْ أَذْ أَنْعْ هَتَكْنْ س وَرْكَوُضْ س بَطَايْطَايْ أَمْ وَارْ ذَايَنْغْ إِدْجِي رُعِيْبْ، نَضَارُنْ أَنْعْ ذِي رَحْبَسْ، وَشَا رُخُو، مَا خَسَنْ نِيثِي أَذْ أَنْعْ ضَرْقَنْ س ثُورَفَا؟ لْ، أَجْ-إِ-ثَنْ أَذْ-د-أَسْنِ س يَخْفْ نَسْنْ، حِيْمَا أَذْ أَنْعْ ضَرْقَنْ."

38 إَوَقَّافُنْ خُ رَامَانْ رُوحَنْ، سَيُوضُنْ أَوَارَنْ-أَيِّي ذَا أَسْنِ إِتْوَانَانْ عَاوُذْ غَارْ إَزْدَجِيْفَنْ ن ثَنْدِيْنْتْ. وُشَا نِيْثِي شُكُوذَنْ وُيِي سَرِيْنْ أَقَا-ثَنْ ذَا إِرُومَانِيْنْ.

39 خِيِي وَسِيْنْ-د غَارَسَنْ، تَارَنْ زَايْسَنْ أَدْ رُوحَنْ، أَدْ فُغَنْ زِي ثَنْدِيْنْتْ. □

40 أَوَارِي زَايِي فُغَنْ-د زِي رُحْبَسْ، عَقْبَنْ غَارْ لُودِيَا، مَانِي زُرِيْنْ ثَاوَمَاتْ. شُشْجَنْ ثَنْ وُشَا وُيُورَنْ.

17

بُولُوسْ ذَا سِيْلَاسْ ذِي يَسَّالُونِيْكِ

1 رُوانْ خُ أَمْفِيْپُولِيْسْ ذَا إِبُولُونِيَا، إَوْضَنْ غَارْ يَسَّالُونِيْكَ مَانِي ثُوغَا إِيْشْتَنْ ن ثَمَزِيْدَا ن وُودَايْنْ.

2 بُولُوسْ يُوذَفْ-د ذِيْنْ غَارَسَنْ، أَمْ ثُوغَا ذَا لَقَاعِيْدَا نَسْ. ذِي ثَرَاثَا ن وُوسَانْ ن سَبْتْ إِسِيُورْ أَكِيْدَسَنْ زِي ثِيْرَا إِقْدَسَنْ.

3 إِفْسَارْ وُإِسْبِيْنْ أَسْنِ أَمُ: "ثُوغَا إِنْخَصَا إِلْمَاسِيْحْ أَدْ إِتْوَاوَدْبْ وُأَدْ-د-إِكَّارْ زِي ثَادَارْتْ ن إِمْتِيْنْ. أَقَا تَتَا ذَا يَاسُوعْ، لِمَاسِيْحْ مِيْنْ خَفْ ذَا أَوْمْ بَارْحَغْ." □

4 شَا زَايْسَنْ وُمنْ، مُونْ أَلْ-ذَا بُولُوسْ ذَا سِيْلَا، وُزَا ذَا أَطَاسْ ن إِيُونَانِيْنْ إِيِي إِتْكُوذَنْ أَرِيِي، وُزَا ذَا ثِيْمَغَارِيْنْ إِيْشْنَعَنْ، وَارْ إِدْجِي ذَرُوسْتْ زَايْسَنْ، □

5 مَاشَا وُذَايْنْ دُورَنْ تَاسْمَنْ، نَذَهَنْ شَا ن يَرِيَازَنْ إِعْفَانَنْ زَلْ إِبْرِيْدَنْ ن ثَنْدِيْنْتْ، شُكْعُدَنْ إِيْجْ ن رُغَاشِي ذَا أَمْقَرَانْ غَارَسَنْ، سَهَاجَانْ ثَانْدِيْنْتْ وُشَا سَكَّارَانْ ثَنْ ضِيْدْ ن ثَادَارْتْ ن يَاسُونْ، أَرْزُونْ أَدْ ثَنْ سَلْمَنْ إِرْغَاشِي.

6 وُيِي وَارْ ثَنْ وُفِيْنْ ذِيْنْ، جَارَنْ يَاسُونْ ذَا وَأَوْمَاشْنِ إِيْ ذِيْنْ إِدْجَانْ غَارْ إَزْدَجِيْفَنْ ن ثَنْدِيْنْتْ، سَغُويُونْ: "خَزَارْ، إِيْنَا، إِيِي إِسْغُوغَنْ ثَامُورْتْ مَارَا، أَقَا وُسِيْنْ-د عَاوُذْ ذَا! □

7 يَاسُونْ إِسِيْدَفْ-إِ-ثَنْ غَارَسْ ذَا إِنْوَجِيُونْ، وَاخَا نِيْثِي مَارَا تَعَكْسَنْ شِيُوصِيَاثْ ن قَايْصَارْ، قَارَنْ أَقَا ذَا أَجْدَجِيْدْ نَغِي، أَقَا-ث ذَا يَاسُوعْ." □

8 سَارْجَفَنْ إَزْدَجِيْفَنْ ن ثَنْدِيْنْتْ ذَا زُكْنَسْ وُيِي سَرِيْنْ أَيَا.

9 مَاشَا أَوَارِي زَايِي طَفَنْ زُعَارُبُونَاثْ زِي يَاسُونْ ذَا يِيْنَغِي، أَرْخُونْ أَسْنِ.

بُولُوسْ ذَا سِيْلَاسْ ذِي يِيرِيَا

10 رُخْدِيِي سَكَنْ ثَاوَمَاتْ بُولُوسْ ذَا سِيْلَا غَارْ يِيرِيَا س دُجِيْرْتْ. وُيِي ذِيْنْ إَوْضَنْ، رُوحَنْ غَارْ ثَمَزِيْدَا ن وُودَايْنْ، □

□ 16:39 16:39 مت. 34:8. □ 17:3 17:3 إَزْهَد. 7:22 مت. 21:16 لك. 46:24. □ 4:17 17:4 رُخ. 24:28. □ 6:17 17:6 رُخ. 20:16. □ 17:7

□ 10:17 17:10 رُخ. 25:9.

7:17 لك. 2:23 يُوْج. 12:19.

25 وُزَا وَارْ خَاسْ إِتْوَا سَخَارْ سِ إِفَاسَن نِ إِوْدَانْ أَنْجِي نَتَا إِحْوَا جِ شَا، مِينِزِي نَتَا سِيمَانْتْ نَسْ إِوْشَا إِ مَكُورْ بَنَادَمْ تُودَارْتْ ذِ ثَوَارِيتْ نِ نَفْسِ. ■

26 زَكْ إِدَامَنْ نِ بِيچَنْ إِكْگَا مَارَا رُكْنُوسْ نِ بَنَادَمْ حِيْمَا اَذْ زِدْغَنْ خِ وُودَمْ نِ ثُورْتْ مَارَا، وُسْ رُومُورْ نَسْ إِفَارْزِ اَسَنْ رُمِيَجَارَاتْ نِ رُوقْتْ وُشَا إِكْگَا اِيْمِيْرَنْ نِ ثَزْدِيغْتْ نِ إِوْدَانْ، ■

27 حِيْمَا اَذْ اَرُزُونْ خِ اَرِيِيْ وُ اَذْ زَايسْ تَارَنْ، اَذْ ثَاغْ اَذْ ثِ اَفَنْ سِ مَارَا مِيْنِ زَايسْ اِتْوَاكَنْ، مَآغَارْ نَتَا وَارْ اِكُوجِي شَا اَطَاسْ خِ كُورْ اِيچَنْ زَاينِغْ.

28 مِينِزِي نَشِيْنِ ذَايسْ اِنْدَارْ وُ ذَايسْ اِنْتَهَرَا وُ ذَايسْ اِنْدَجْ، اَمْ مَامَشْ نَانْ شَانْ اِيْمِيغِيْسَنْ نَوْمْ: 'اَقَا نَقَارُصْ زَايسْ نَتَا!'

29 سِ وُيِيْنِي، اَمْ د-اِقَارُصْ بَنَادَمْ زِي اَرِيِيْ، اِنْتَحْصَا وَارْ نَحْسَبْ شَا بِلِي وُ رُغْ نِيغْ نُوْقَارْتْ نِيغْ اَرُورْ اِتْوَاكَنْ سِ لَفَنْ وُ سِ ثَرْمَارْ نِ بَنَادَمْ، اَقَا اَتْنِ اَمْ اَرِيِيْ اِ دَجَانْ. ■

30 اَرِيِيْ اِيچَا اَذْ عُدُونْتْ زَمَانَاتْ نِ وُودَارْ، مَاشَا رُخُو، ذِي زَمَانْ-اِ اِتَامَارْ اِ مَارَا إِوْدَانْ، اَقَا اِنْتَحْصَا اِ كُورْ بَنَادَمْ ذِي كُورْ اَمَشَانْ اَذْ د-اِذُورْ غَارْ اَرِيِيْ! ■

31 مِينِزِي نَتَا اِيچْ اِيچْ نِ وَاشْ اِ ذِي اِ غَا اِحْكَمْ خِ مَارَا ثَامُورْتْ سِ رُحَقْ سِ اِيچْ نِ بَنَادَمْ اِ اِفَارْزِ. نَتَا اِيچْ كُورْ اِيچَنْ اِنْتَحْصَا اَسْ

مَاحَنْدْ اَذْ زَايسْ يَامَنْ، رَاْمِي ث-ا-د-ا-سِنْكَارْ زِي ثَادَارْتْ نِ اِمْتِيْنْ.

32 وُيِي سِرِيْنِ خِ ثُوكَرَا زِي ثَادَارْتْ نِ اِمْتِيْنِ، بَذَانْ سَهْرَانْ سِ مَانْ اَيَا، مَاشَا اِنْعِي نَانْ: "اِشْتْ نِ ثَوَارَا نَعْنِي نَحْسْ اَذْ زَايَكْ نَسْرْ نَخَارْخِ مَانْ اَيَا."

33 اَمُو اِنْفَغْ بُولُوسْ زِي رُوسُطْ نُسَنْ.

34 شَا زَايسَنْ ضَفَارَنْ ثِ، وُمنَنْ. ثُوغَا ذِيُونِيسِيُوسْ ذِ اِيچَنْ زَايسَنْ، اَقَا-ثِ جَارْ رُقُوصَاتْ نِ اَرِيُوبَاكُوسْ، وُزَا ذِ اِشْتْ نِ ثَمْعَارْتْ قَارَنْ اَسْ ذَامَارِيْسْ وُ اِنْعِي اَكِيْدَسَنْ. *

18

پُولُوسْ ذِي كُورِيْنُوسْ

1 اَوَارِنِي مَانْ اَيَا اِيچَا بُولُوسْ ثَانْدِيْنْتْ نِ اَثِيْنَا، يُوْسَا-دِ غَارْ كُورِيْنُوسْ.

2 يُوْفَا ذِيْنِ اِيچْ نِ وِرِيَاَزْ ذِ وُذَايِ قَارَنْ اَسْ اَكُويَلَا. وَاِنِيْثَا پِيُوسْ-دِ ذِيْنِ زِي بُونُطُوسْ، يُوْسَا-دِ زِي اِطَالِيَا ذِي رُوقْتْ نِي، اَكْ-ذِ بَرِيْسِكِيَلَا، ثَامْعَارْتْ نَسْ، مِينِزِي قَايْصَارْ كُودِيُوسْ ثُوغَا يُوْمُورْ مَاحَنْدْ مَارَا وُذَايْنِ اَذْ فَعَنْ زِي رُومَا. وُشَا يُوْسَا-دِ بُولُوسْ غَارَسَنْ. ■

3 وُيِ ثُوغَا غَارَس صَنْعَتْ ذِ إِشْتَن أَكِيدَسَن، إِقِيمْ غَارَسَن، إِحْدَمْ أَكِيدَسَن، مِينِزِي نِيشِي ثُوغَا أَشْن ذِي صَنْعَتْ نَسَن ذِ إِمْعِيشُون، تَكْنَنْ إِقِيضَان. □

4 ثُوغَا إِتْحَدَات كُورْ سَبْتْ ذِي ثَمَزِيدَا، يَارْزُو أَذْ إِسْقَنْعْ وَذَائِن ذِ إِكْفَرِيُون، مَاحَنْدْ أَذْ أَمْنَنْ.

5 وُيِ د-إِهْوَا سِيلَا ذِ ثِيْمُوثِيُو زِي مَأكِيدُونِيَا، سَبْدَن نِيشِي بُولُوسْ زَكْ وَبَارَحْ نِ وَأَوَارْ، مِينِزِي وَذَائِن ثُوغَا تَضَادَانْ تْ، تُشَقْفَنْ ذَائِسْ وُيِ إِشْهْدْ أَقَا يَاسُوعْ تَنَا ذِ لِمَاسِيَحْ. □

6 إِزْرَزْ ثَايَجَاشْتْ زَكْ وَارُوضْ نَسْ، إِنَّا أَسَن: "زِي رُخُو تَبَارِيغْ إِخْفْ إِنْو رَآيُومْ، وَشَا أَذْ رَاحَغْ غَارْ رُكْنُوسْ." □

7 إِرُوحْ سَنِي وَشَا يُوْسَا-د غَارْ ثَادَارْتْ نِ إِجْ نِ وَرِيَازْ قَارَنْ أَسْ ثِيُثُوسْ وَنِي ثُوغَا إِعْبَدَنْ أَرِي. ثُوغَا ثَادَارْتْ نَسْ ثَرُصَقْ أَكْ-ذِ ثَمَزِيدَا.

8 وَ كَرِيْسِيُوسْ، أَمَقْرَانْ خْ ثَمَزِيدَا، يُوْمَنْ ذِي سِيْدِيْنِغْ أَكْ-ذِ مَارَا أَيْتَبَابْ نِ ثَادَارْتْ نَسْ، وَرَا ذِ أَطَاسْ نِ إِكُورِيْنِيشِيْنْ وُيِ ذِ أَسْ سَرِيْنْ، وَمَنْ ذِي أَرِي، تَوَاسْغَضَنْ. □

9 خِنِي إِنَّا سِيْدِي إِ بُولُوسْ ذِكْ إِجْ نِ رُوحِي: "وَارْ تَكُودْ، سِيُورْ، وَارْ شَقَارَا،

10 مِينِزِي نَشْ أَكِيدَكْ وَشَا وَرَا ذِ إِجْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ شَكْ إِضَارْ، مِينِزِي غَارِي أَطَاسْ نِ إِوْذَانْ ذِي ثَمَزِيدَنْ-أ!"

11 وَشَا إِقِيمْ إِجْ نِ وَسْكَوَأَسْ ذِ سَتَا نِ إِيُورَنْ ذِي كُورِيْنِثُوسْ، إِسْرَمَآذْ أَسَنْ أَوَارْ نِ أَرِي.

بُولُوسْ زَاتْ إِ غَالِيُونْ

12 مَاشَا وُيِ ثُوغَا غَالِيُونْ لَعَامِيلْ خْ أَخَايَا، كَارَنْ وَوْذَائِنْ أَمْ بِيچْ نِ وَرِيَازْ بُولُوسْ وَشَا إَوِيْنْ تْ-إ-د غَارْ زُكُورِسِيْ نِ شَرَعْ، 13 نَان: "وَإِسْقَنْعَ إِوْذَانْ مَاحَنْدْ أَذْعَبْدَنْ أَرِي سِ زَعَكْسْ نِ شَارِيْعَا."

14 وُيِ إِتَارْ بُولُوسْ تَسْرِيحْ مَاحَنْدْ أَذْ يَارْزَمْ أَقُومْ نَسْ، إِنَّا غَالِيُونْ إِ وَوْذَائِن: "مَارَا ثُوسِيْم-د ذَا أَكْ-ذِ إِشْتِشِيْنْ زِي سِيْبْتْ نِ إِجْ نِ وَفُتُورِيْ نِيغْ نِ إِجْ نِ زَعُشْ نِيغْ نِ إِجْ نِ نِيغْ نِ ثَاعَفَانْتْ، أَوْذَائِنْ، خِنِي إِرِيْ أَذْ إِزِيْقْ أَذْ كِنِيُوْ قَبْرِغْ سِ رُحَقْ.

15 مَاشَا مَارَا ذَيْنْ إِخَارُويَضَنْ ذِي سِيْبْتْ نِ إِجْ نِ وَأَوَارْ، نِيغْ ذِي سِيْبْتْ نِ شَا نِ إِسْمَاوَنْ، نِيغْ ذِي سِيْبْتْ نِ شَارِيْعَا نُوْمْ، حَضَامْ تْ كِنِيُوْ سِ يَخْفْ نُوْمْ، مِينِزِي نَشْ وَارْ خَسَغْ أَذْ إِزِيغْ ذِ زُقَاضِيْ خْ ثَمْسَرَايِيْنْ-أ!"

16 وَشَا يُوْرَزْ حَاسَنْ زِي زُكُورِسِيْ نِ شَرَعْ.

17 زُخْدَنِيْ طَفَنْ مَارَا لُكُوفَارْ سُوْسِيْنِيْسْ، أَمْعَارْ نِ ثَمَزِيدَا، وَثِيْنْ تْ قِيْبَاتَشْ إِ زُكُورِسِيْ نِ شَرَعْ، مَاشَا غَالِيُونْ وَارْ ذِ أَسْ إِشْقِيْ مَانْ أَيَا قَاغْ.

بُولُوسْ إِعْقَبْ-د غَارْ أَنْثِيُوْخِيَا

□ 18:3 3:18 18:3 زُخ. 34:20؛ 1 كُور. 12:4؛ 2 كُور. 9:11؛ 13:12؛ 1 تس. 9:2؛ 2 تس. 8:3. □ 5:18 18:5 زُخ. 15:17. □ 6:18 18:6 مت. 14:10؛

□ 9:18 18:9 زُخ. 11:23.

□ 8:18 18:8 1 كُور. 14:1.

زُخ. 51:13.

- 18 أَوَارِنِي زَامِي إِقِيمْ بُولُوسْ ذِينَ عَاذَ أَطَّاسْ ن وُوسَانَ، اودَّعْ ثَاوَمَاتْ وُشَا إِبْحَارْ غَارْ سُوْرِيَا وُ بَرِيْسِكِيْلَا ذِ أَكُوِيْلَا رُوحَنْ أَكِيْدَسْ. نَتَا تُوْغَا إِحْفَ اَزْدَجِيْفْ لَسْ ذِي كِيْنَخِرِيُوسْ، مِيْنَزِي تُوْغَا إِبَادَجْ اِشْتْ ن تُجَادَجِيْثْ. □
- 19 وُيْ د-اَوْضَنْ غَارْ أَفَاسُوسْ، يُوْذَفْ بُولُوسْ غَارْ ثَمْرِيْذَا، تُوْغَا اِشْدَاتْ وُذَائِنْ. 20 زَامِي زَائِسْ تَارَنْ اَذْ كِيْسَنْ إِقِيمْ تُخَارْ، وَارْ اِجِيْ اَذْ ث سَقْنَعَنْ.
- 21 نَتَا اِنَّا: "اِشْخَصَا نِيْشَانْ اَذْ عِيْذْغْ رُعِيْذْ اِ د غَا يَاسَنْ ذِي وُرشَالِيْمْ. مَاْشَا اَذْ غَارُومْ د -عَقْبَغْ عَاوْذْ مَاْرَا اِخْسْ اَرِيْ!" وُشَا اِجَا أَكُوِيْلَا ذِ بَرِيْسِكِيْلَا ذِي أَفَاسُوسْ. □
- 22 اِشُوقْ رُبْحَارْ وُشَا بِيُوْضْ-د غَارْ قَائِيْصَارِيْيَا، اِكْعَدْ غَارْ رُعِيْذْ ذِي وُرشَالِيْمْ، اِسْدَجَمْ س رَهْنَا خْ تُمْسَمُوْنَتْ، خِيْنِيْ اِسَافَارْ غَارْ اُنْثِيُوْخِيْيَا.

اَسَافَارْ وِيْسْ ثَرَاتَا ن بُولُوسْ: أَفَاسُوسْ، مَاكِذُوْنِيْيَا ذِ لِيُونَانْ

- 23 اَرَامِيْ ذِينَ اِسْعَدُوْ اِجْ ن رَمِيْجَارْ ن شَا ن وُوسَانَ، اِفْعْ وُشَا اِشُوقْ ذِي جُوَايَهْ ن كَالَا طِيْيَا ذِ فَرِيْخِيْيَا، اِسْمَحْضْ مَاْرَا اِمْحَضَارَنْ. 24 اِجْ ن وْرِيَازْ، قَارَنْ اَسْ اَبُولُوسْ، اِجْ ن وْرِيَازْ ذِ وُذَايْ اِ د-اِتْوَاخْرَنْ ذِي اِسْكَانْدَارِيْيَا، يُوْسَا-د غَارْ أَفَاسُوسْ. نَتَا تُوْغَا ذِ اِجْ ن وْرِيَازْ اِسَنْ اَذْ اِسِيُوْرْ، اِشْحَاكََا ذِ اِذْلِيْسَنْ اِقْدَسَنْ. □
- 25 وَ ا تُوْغَا اِتْوَاْسَرْمَدْ ذِ وَبَرِيْذْ ن سِيْذِيْ، تُوْغَا-ث س اَرْوَحْ اِمْحَضَنْ. اِسَاوَاَرْ وُ اِسْرَمَاْذْ زِي جِيْهْ ن يَاسُوعْ س شُصَارْتْ، وَ اَخَا نَتَا وَارْ اِسِيْنْ مَغِيْرْ اَسْغَضْضْ ن يُوْحَانَا.
- 26 اِبْذَا اِسَاوَاَرْ س بَطَايْطَايْ ذِي ثَمْرِيْذَا. زَامِيْ ذِ اَسْ سَرِيْنْ أَكُوِيْلَا ذِ بَرِيْسِكِيْلَا، اِوِيْنْ ث-اِ-د غَارْسَنْ وُشَا شَفْهَمَنْ اَسْ اَبَرِيْذْ ن سِيْذِيْ مَاْرَا.
- 27 اَرَامِيْ تُوْغَا اِخْسْ اَذْ اِسَافَارْ غَارْ اَخَايَا، شَجْعَنْ ث وَامَاتَنْ، وُريْنْ غَارْ اِمْحَضَارَنْ اَذْ ث قَبْرَنْ مَلِيْخْ. وُيْ د-بِيُوْضْ وَ غَارْ ذِينَ، اِعَاوَنْ س اَرْضَا اِ ذِ اَسْ اِوْشِيْنْ مَاْرَا اِنِّيْ تُوْغَا يُوْمَنْ. □
- 28 مِيْنَزِيْ نَتَا تُوْغَا اِتْقَاشَاخْ س جِهْدْ ضِيْدْ ن وُودَايْنْ زَاثْ اِ وُبَارُوْ ن اِوْذَانَ، اِسْبِيْنْ اَسَنْ زِي ثِيْرَا اِقْدَسَنْ بِلِيْ يَاسُوعْ نَتَا ذِ لِمَاسِيْخْ.

19

بُولُوسْ ذِي أَفَاسُوسْ

- 1 زَامِيْ تُوْغَا اَبُولُوسْ ذِي كُوْرِيْنُثُوسْ، اِشُوقْ بُولُوسْ ذِي جُوَايَهْ يُوْعْرَانْ، بِيُوْضْ-د غَارْ أَفَاسُوسْ، وُشَا اِبْذَا اِشْقَسَا اِمْحَضَارَنْ اِ ذِينَ يُوْفَا. □
- 2 اِسْقَسَا ث: "مَا تُقْبِرُمْ اَرْوَحْ اِقْدَسَنْ زَامِيْ ثُوْمَنْ؟" نِيْثِيْ اَرِيْنْ-د خَاسْ، نَانْ: "وَارْ نَسْرِيْ قَاعْ بِلِيْ ذِينَ اَرْوَحْ اِقْدَسَنْ."

□ 18:18 18:18 18:18 زُخْرْ، 18:6 زُخْ، 23:21. □ 21:18 18:21 1 كُورْ، 19:4 عِبْرْ، 3:6 يَاعْ، 15:4. □ 24:18 18:24 1 كُورْ، 12:1. □ 27:18 18:27

□ 12:1 19:1 1 كُورْ.

كُورْ، 6:3.

- 3 إِنَّا أَسْنُ: "خِنِّي مِين زِي ثُؤَاسَغَضُصْم؟" نَّانْ أَسْ: "س وَسَغَضُص ن يُوَحَانَّا!"
- 4 خِنِّي إِنَّا بُولُوسْ: "تُؤَغَا يُوَحَانَّا إِسْغَضَاص رُكْنُوس س وَسَغَضُص ن تُوْبْث. إِقَارْ أَسْنُ إِتْخَصَّا اَذْ أَمْنُ س وَنِي إِ د غَا يَاسْنُ أَوَارِنِي أَسْ، أَقَاتَا ذِي يَاسُوع لِمَاسِيحْ." □
- 5 أَوَارِنِي رَاَمِي سَرِينْ ثِمِسَرَايِينْ أَيَا، تُوَاسَغَضُصْ ذَكْ يِيسْم ن سِيدِيَتْنُغْ يَاسُوع لِمَاسِيحْ.
- 6 وَمِي خَاسْنُ إِسَارَسْ بُولُوسْ أَفُوسْ، إِهَوَا-د خَاسْنُ أَرْوَحْ إِقْدَسْنُ، وَشَا بَذَانْ سَاوَارَنْ س إِجْ ن پِيرَسْ نَغْنِي وَشَا بَذَانْ ثَنَانْ. □
- 7 تُوَغَا-ثْن قَاغْ ثَنَعَاشْ ن يِرْيَازَنْ.
- 8 يُوَذْفْ بُولُوسْ غَارْ ثَمَزِيدَا، إِسَاوَارْ أَكِيدَسْنُ ثَرْتْ ن يُورَنْ س ثِرْيَاسْثْ، إِتْخَدَاثْ غَارَسْنُ، يَارْزُو اَذْ ثْنُ إِسْقَنَاحْ ذِي مِينْ إِتْهَمَانْ ثَاكْلَذِيْثْ ن أَرِي.
- 9 مَاشَا رَاَمِي ذَوْرَنْ شَا زَايَسْنُ قَسْحَنْ، تَمَشُوبُوشَنْ، شَقْفَنْ ذَكْ وَرِيدَنْ ن أَرِي زَاثْ إِ يِينِي ذِينْ إِمُونْ زِي رُكْنُوسْ، خِنِّي إِكُوجْ بُولُوسْ خَاسْنُ، وَشَا إِسْبَعْدْ خَاسْنُ إِمُحْضَارَنْ، إِبْدَا إِسَاوَارْ أَكِيدَسْنُ كُورْ أَسْ ذِي ثَمَزِيدَا ن إِجْ ن وَرْيَازْ قَارَنْ أَسْ ثِيرَانُوسْ. □
- 10 أَمُو إِ يَكَا ثَنَانْ ن إِسْكُوسَا أَرَاَمِي مَارَا إِي تُوَغَا إِزْدَغَنْ ذِي أَسِييَا سَرِينْ أَوَارَنْ ن سِيدِي، أَمْ وَذَايَنْ أَمْ إِرَامِييَنْ.

ثَارُوَا ن سَكِيوَا

- 11 تُوَغَا أَرِي إِيَتَاكَ رَجَايِبْ إِمُقْرَانْ س إِفَاسَنْ ن بُولُوسْ، □
- 12 أَرَاَمِي كَسِينْ زَحَامَاثْ ن زَقَطَنْ ذِي وَشَاوَنْ ن إِبُويَاسْ إِ إِدْجَانْ أَرْوَضْ خْ أَرِيْمْثْ نَسْ، سَارَسَنْ ثَنْ خْ إِمَهْرَاشْ، وَشَا خِنِّي رُوحَنْ خَاسْنُ زَهْرَاشَاثْ وَشَا شَوَاطِنْ فَعَنْ زَايَسْنُ.
- 13 تُوَغَا ذِينْ عَاوْذْ شَا ن وَوْذَايَنْ إِي تُوَغَا إِكُورَنْ ذِي ثَمُورْثْ، تُوَغَا سُوْفُوغَنْ شَوَاطِنْ. نِيْثِي تَعَزَمَنْ خْ يِينِي ذِي إِدْجَا زَارِيَاخْ أَعْفَانْ س يِيسْم ن سِيدِيَتْنُغْ يَاسُوع، قَارَنْ: "نَشِينْ تَعَزَمْ خَاكْ س يِيسْم ن يَاسُوع إِ زِي إِتْبَارْخْ بُولُوسْ."
- 14 إِي تْ إِكِينْ، أَقَاتَنْ سَبْعَا ن ثَارُوَا ن سَكِيوَا، وَنِي ذِي إِجْ ن وَمُقْرَانْ ن إِكَهَّانْ ذِي وَوْذَايَنْ.
- 15 مَاشَا شَيْطَانْ أَعْفَانْ يَارَا-د، إِنَّا أَسْنُ: "يَشُو شَنْغْ ث وَرَا ذِي بُولُوسْ شَنْغْ ث، مَاشَا مِينْ ثَعْنَامْ كَنِيو؟"
- 16 وَشَا بَنَازَمْ إِ ذِي إِدْجَا زَارِيَاخْ ذِي أَعْفَانْ إِنْكَوْ خَاسْنُ، إِغْرَبْ إِ-ثَنْ، إِنْصَارْ إِ-ثَنْ خْ ثَمُورْثْ، أَرَاَمِي أَرْوَرَنْ زِي ثَادَارْثْ ذِي إِعَارِيَانْ ذِي إِزْمَنْ.
- 17 زَخْبَارْ-أَ إِفَغْ-د غَارْ مَارَا وَوْذَايَنْ ذِي إِرَامِييَنْ إِي إِزْدَغَنْ ذِي أَفَاسُوسْ. ثَوْضَا-د إِشْتْ ن ثِيْكَوْوْذِي ثَمْغَارْخْ مَارَا نِيْثِي وَشَا إِتُوَاسْغَارْ إِسْم ن سِيدِيَتْنُغْ يَاسُوع لِمَاسِيحْ.
- 18 أَطَاسْ ن يِينِي يَوْمَنْ وَسِينْ-د، سَتْعَارْفَنْ خْ إِعْدِييَنْ نَسْنُ، نَعْمَنْ س مِينْ تُوَغَا تَكَنْ. □

19 وَزَا ذَاطَاسْ نَ إِسْحَارُنْ يَارُونْ إِذْلَيْسَنُ نُسْنُ، شَشْمُضُنْ ثُنْ زَاتْ إِ مَارَا. نِيْثِي نِيْثِي كِيْنُ أَسْنُ زَحْسَابْ وَشَا وَفِيْنْ بِلِي سَكُوَانْ
نَحْسِيْنْ-أَزَافْ نَ زُوْزَنَاتْ نَ نُوْقَارْتْ.

20 أَمُو ثُوْغَا ل-إِيْمَانْ نَ أَرِيْ إِيْكَامْ، يَارِيْ ذِي جَهْدْ. ■

أَخَارُوضْ ذِي أَفَاسُوسْ

21 أَوَارِيْ رَامِي كَمَرْنَتْ ثَمْسَرَايِيْنْ-أَ، إِيْكَأْ بُولُوسْ مَاحْنَدْ أَذْ إِشُوقْ ذِي مَأكِيدُونِيَا ذَ أَخَايَا مَارَا، حِيْمَا أَذْ إِسَافَارْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ، إِنَّا:
”نَحْيِيْ ذِيْنْ إِ غَا رَحْكُغْ، إِتْخَصَا أَيِيْ أَذْ زَتْرَغْ رُومَا عَاوْذْ.“ ■

22 إِسَكْ ثَنَانْ نَ يِيْثِيْ ثُوْغَا إِخْدَمْنْ أَكِيْدَسْ غَارْ مَأكِيدُونِيَا، إِنَّا ذَ ثِيْمُوْثِيُوْ ذَ إِرَاسْثُوسْ، مَاشَا نَتَا سِيْمَانْتْ نَسْ ثُوْغَا إِقِيْمْ ذِيْنْ عَاذْ شَا
نَ زُوقْ ذِي أَسِيَا.

23 ذِي زُوقْ نِيْ إِيْكَارْ ذِيْنْ إِجْ نَ وَخَارُوضْ ذَ أَمَقْرَانْ خَ سِيْبَتْ نَ وَرِيْدْ نَ أَرِيْ. ■

24 مِيْزِيْ ثُوْغَا ذِيْنْ إِجْ نَ وَسِيَاغْ نَ نُوْقَارْتْ، قَارْنْ أَسْ ذِيْمِيْزِيْوْ، وَثِيْ ثُوْغَا إِتْصَنَاعْ ثِيْزَاوِيْيِيْنْ ثِيْزَايَانِيْنْ نَ نُوْقَارْتْ نَ ’أَرْثِيْمِيْسْ‘
ذِي زُوقَارْبْ، وَشَا أَمُو إِ يَارِيْجْ إِ أَيِثْ نَ صَنَعْتْ نَسْ إِجْ نَ أَرِيْجْ ذَ أَمَقْرَانْ. ■

25 إِسْمُونْ-دَ أَيِثْ نَ صَنَعْتْ نَسْ أَكْ-ذَ إِيِّيْ إِخْدَمْنْ أَكِيْدَسْنُ، إِنَّا أَسْنُ: ”أَ إِريَاْزَنْ، كَنِيُوْ ثَسْمْ بِلِي مَارَا أَرِيْجْ نَغْ يُوْسَا-دَ أَكْ-ذَ
صَنَعْتْ-أَ.

26 كَنِيُوْ ثَسْرِيْمْ وَ ثَسْمْ بِلِي بُولُوسْ وَنِيْثَا إِسْقَنَاعْ أَطَاسْ نَ إِوْذَانْ، وَارْ إِدْجِيْ إِمْرَدَاغْ نَ أَفَاسُوسْ وَهَآ، مَاشَا وَزَا ذَ إِبَارُوثَنْ نَ مَارَا
أَسِيَا، أَفَا إِسْبَعْدْ إِ-ثُنْ خَ رُخِيَارَاتْ-أَ، إِقَارْ: ’رُخِيَارَاتْ-أَ إِتْوَآكْنْ سَ إِفَاسْنْ وَارْ دَجِيْنْ شَا ذَ إِرِيْثَنْ!‘ ■

27 وَارْ ثَدْجِيْ ثَسْبَابْ-أَ وَهَآ ذِي خَلَاطَارْ وَشَا ثُكُورْ أَذْ ثُدُورْ ذَ إِشْتْ نَ ثَمْسَرَاشْتْ إِبْطَرَنْ، مَاشَا وَزَا ذَ زَاوْشْتْ نَ ’أَرْثِيْمِيْسْ‘،
ثَارِيْثْ ثَامَقْرَانْتْ، أَذْ تَ حَسْبَنْ ذَ وَالُوْ وَشَا أَذْ سَخَقَارَنْ ثَارِيْثْ-أَ إِ ثَعْبَدْ ثُورْتْ نَ أَسِيَا وَزَا ذَ مَارَا رُكْنُوسْ.“

28 وَميْ سَرِيْنْ مَانْ أَيَا، ذُوْرَنْ حِيْقَنْ أَطَاسْ. سَعُوْيونْ، نَّانْ: ”ثَامَقْرَانْتْ ذَ ثَارِيْثْ ’أَرْثِيْمِيْسْ‘ نَ إِفَاسُوسِيْيِيْنْ!“

29 ثَانْدِيْنْتْ قَاعْ ثُخَارُوضْ أَمْ ثُكَمَرْ وَشَا وَزَنْ أَمْ بِيْجْ نَ بَنَازَمْ غَارْ ثِيْثَايِيْرْ نَ لَمْسَرَاخْ، وَشَا خَايُوسْ ذَ أَرِيْشَارْخُوسْ، إِريَاْزَنْ زِي
مَأكِيدُونِيَا، إِيِّيْ ذَ إِمَعَاشَارَنْ نَ بُولُوسْ ذَكْ وَسَافَارْ نَسْ، طَفْنْ ثُنْ وَشَا إِوِيْنْ ثُنْ-دَ أَكِيْدَسْنُ. ■

30 وَزَا ذَ بُولُوسْ ثُوْغَا إِخْسْ أَذْ يَآذَفْ غَارْ ثِيْثَايِيْرْ نَ لَمْسَرَاخْ، مَاشَا إِحْضَارَنْ نَسْ شَبْدَنْ ثَ.

31 إِزْدَجِيْفَنْ إِمْضَبَارَنْ نَ جَوَايَهْ نَ أَسِيَا، وَميْ ثُوْغَا أَثَنْ ذَ إِمْدُوكَاْزْ نَسْ، سَكَنْ عَاوْذْ إِرْقَاسَنْ، مَاحْنَدْ أَذْ زَايَسْ تَارَنْ حِيْمَا وَارْ
إِثْسَبَرْ إِخْفْ نَسْ أَذْ يَآذَفْ غَارْ ثِيْثَايِيْرْ.

■ 19:20 20:19 11:55 ■ 19:21 21:19 رُومْ، 25:15؛ كَالْ، 1:2 ■ 19:23 23:19 2 كُورْ، 8:1 ■ 24:19 19:24 زُخْ، 16:16 ■ 19:26 26:19

■ 19:29 29:19 زُخْ، 20:4؛ 2:27؛ كُولْ، 10:4.

إَزْهَدْ، 4:115؛ إِرْمْ، 3:10.

32 زَغَاثِي إِتَوَاسْمُونُ ذِي ثِيَاثِير، ثُوغَا سَكَارَنُ ثَ أَطَاس. نِثْنِي سَعُيُونُ إِجْ إِ وَغْنِي، مَآغَارَ أَزِينُ أَمَقَرَانُ زَايَسَ وَارَ إِسِينُ مِيخَفَ ثُوغَا مُونُ.

33 زُكْنَسُ ن وَوَذَايَنُ إِ ذِينُ إِدْجَانُ، نَذَهْنُ إِجْ ن وَرِيَا زَايَسَنُ غَارَ زَاثَ، إِجْ ن وَوَذَايَ قَارَنُ أَسَ أَلِيكْسَانْدِير. نَتَا إِكَارَ، إِشْيَارَ س وَفُوسَ نَسَ وَثُوغَا إِخْسَ أَذْ إِسِيورُخَ وَذَافَعُ ن بُولُوسَ زَاثَ إِ زُكْنَسُ.

34 مَاشَا وَمِي فَهْمَنُ بَلِي أَقَا-ثَ ذ وَذَايَ، سَعُيُونُ مَارَا سَ ثَمِيجَا ذَ إِشْتَنُ عَرَاخَارُ ثَمَانُ نَ ثَسَاعِيْنُ: "ثَامَقَرَانُ ذَ 'أَرْتَمِيْسُ' نَ إِفَاسُوسِيْنُ!"

35 أَزْدَجِيْفَ نَ ثَنْدِيْنُ إِسْهَدَنُ زَغَاثِي، إِنَا: "أَإِرِيَا زَنُ نَ أَفَاسُوسُ، مَانُ وَنَ وَارَ إِسِينُ بَلِي ثَانْدِيْنُ نَ إِفَاسُوسِيْنُ ذَ ثَاكْهَانُ ثُحَطَا نِيْشَانُ خَ زَاوَشْتُ نَ 'أَرْتَمِيْسُ' وَخَ زَخِيَارُ إِ د-إَوْضَانُ زَكُ وَجَنَّا!"

36 سَ وَبِيْنِي، وَمِي وَارَ إِزْمَارُ وَرَا ذَ إِجْنُ أَذْ إِعْكَسَ ثَمَسْرَايِنُ-أَ، إِشُووَارُ أَوْمُ أَذْ ثَارَسَمُ، وَارَ تَكْمَرُ شَا سَ وَقَدْجَقُ،

37 مِينْزِي ثِيوِيْم-دَ إِرِيَا زَنُ-أَ ذَانِيْثَا، إِتِي وَارَ إِدْجِيْنُ ذَ إِشْقَارُ نَ ثَزَاوِيْبِيْنُ وَرَا وَارَ ثَشْقَافَنُ ذِي ثَرِيْثُ نَغ.

38 مَاشَا مَارَا ثُوغَا غَارَ ذِيْمِيْثَرِيُو وَغَارَ بِيْنِي إِدْجَانُ أَكِيْدَسُ ذِي صَنْعُ شَا نَ وَشْنِيْ خَ بِيْجَنُ، أَقَا ذِيْنُ إِجْ نَ لَعَامِيْلُ ذِي ثَنْدِيْنُ. أَجْ-ثَنُ أَذْ غَارَسَ د-قَارِنُ وَ أَذْ شَارَعْنُ أَكْ-ذَ وَايَاوِيَا زَانَسَ.

39 مَاشَا مَارَا ثُخْسَمُ شَا نَ ثَمَسْرَاشْتُ نَغْنِي، إِتْخَصَا أَذْ إِتَوَافَكُ مَانُ أَيَا ذَكُ إِجْ نَ وَمَشَانُ إِ إِتَوْصَانُ إِ ثَمَسْمُونُ عَلَاحْسَابُ شَارِيْعَا،

40 مِينْزِي أَقَا أَنْغُ ذِي نَخَاطَارُ أَذْ خَانُغُ ضَرْمَنُ أَشْ-أَ زِي سِيْثُ نَ وَغُوْغُ، مِينْزِي وَارَ ذِيْنُ بُو زَسْبَابُ إِ زِي زَمَارُ أَذْ د-نَارُ سَ بِيْجُ نَ وَآوَارُ ذِي ثَمَسْرَاشْتُ نَ وَكَرَاو-أَ، مِينْزِي ثَمَسْمُونَا ذِي زَبَاطَرُ وَ ثَغُوْغُ أَمْنِي وَاهَا.

41 أَوَارِنِي زَامِي إِنَا أَيَا، إِسْمَحُ إِ وَكَرَاوُ أَذْ يُوِيورُ.

20

بُولُوسُ ذِي مَاسِيْدُونِيَا ذَ لِيُونَانُ

1 أَوَارِنِي زَامِي يَارَسَا وَغُوْغُ، إِزَاغَا-دَ بُولُوسُ خَ إِحْضَارَنُ، إِودَعُ-ثَنُ سَ وَسُودَمُ نَ وَآوَمَانُ، وَشَا إِفْعُ حِيْمَا أَذْ إِرَاحُ غَارَ مَآكِيْدُونِيَا.

2 زَامِي إِشُوقُ ذِي جَوَايَهَ نِي، إِشْجَعُ-ثَنُ سَ وَطَاسُ نَ وَآوَارَنُ، خِنِي بِيَوْضُ غَارَ هِيَلَاسُ، إِخْسَ أَذْ بِيْنِي غَارَ جِيْهْثُ أَخَايَا.

3 أَزَامِي إِسْعَدُو ذِيْنُ ثُرَاثَا نَ إِيُورَنُ، سَوْجَدَنُ أَسَ وَوَذَايَنُ إِجْ نَ زَنْغُ، وَمِي ثُوغَا إِكْغُورُ أَذْ إِبْحَارُ غَارَ سُوْرِيَا. سَ وَبِيَا إِكَآ أَذْ يَعْقَبُ خَ وَبَرِيْدُ نَ مَآكِيْدُونِيَا.

4 سُوْبَاثَرُوسُ زِي ثَنْدِيْنُ نَ بِيْرِيَا، أَرِيْشْتَارْخُوسُ ذَ سِيْكَوْنُدُوسُ زِي ثِيْسَالُونِيْكََا، خَايُوسُ زِي ذِيْرِي، ثِيُوْثِيُو زِي لِيْسْتَرَا وَ

ثِيْشِيْكَُوسُ ذَ ثُرُوفِيْمُوسُ زِي أَسِيَا وَبُورُنُ أَكِيْدَسُ أَزْ أَسِيَا. ■

5 إِنَا إِزُورَانُ أَنْغُ، ثَرَاْجَانُ أَنْغُ ذِي ثُرُوْوَاسَ.

6 مَاشَا نَشِينُ نَفْعَ زِي فِيلِيي، ثَانْدِينْثَ ثَامْرُوَارُوثَ ن مَأكِيدُونِيَا، أَوَارِنِي زَايِي كَمَرْنُ وُوسَانُ ن وَغَرُومُ بَرَا أَتُونُ، نَكَاخَ رُجَارُ وُ
ذِي نَحْسَانُ وُوسَانُ نِيُوض-د غَارُ ثُرُوَوَاسَ مَانِي نَقِيمُ سَبَعَانُ وُوسَانُ.

أَسْنَكَارُ ن وُيُخُوسُ زِي رُمُوثَ ذِي ثُرُوَوَاسَ

7 ذِكْ وَاسَ أَمْرُوَارُو ن سِيمَانَا وُيِي مُونْ إِيْحَضَارُنْ مَاحْنَدْ أَذْ أَرُزْنُ أَغْرُومُ ن تَمِيرْثُ، إِسِيُورُ بُولُوسَ أَكِيدَسْن. إِسْرُوكَارُ بُولُوسَ
ذِي زَهَارْدُ نَسْ أَرُزُوسُطُ ن دَجِيرْثُ، مَآغَارُ نَتَا ثُوعَا إِنُوَا أَذْ إِسَافَارُ ثِيُوشَا نَسْ.

8 أَقَا أَرْقَنُ ذِينِ أَطَاسُ ن رُفَنَارَثَ ذِي ثُغُورْفُثَ ن سَنَجَ إِي ذِي ثُوعَا ثُمُونُ.

9 ثُوعَا ذِينِ إِيحَ ن وُيُيَغَ قَارَنُ أَسْ وُيُخُوسُ، إَقِيمُ ذِي زُكَازِي، إَسْرَا، زُخْدِنِي إِيكََا خَاسَ يِيضُصُ يُوْدَجُغَ أَمُ ثُوعَا بُولُوسَ إِسْرُوكَارُ
ذِي زَهَارْدُ نَسْ. وُيِي ثُوعَا إِيطُصُ، إِيُوضَا-د زِي طَبَقْثُ وَيَسْ ثَرَاثَا غَارُ وَادَايَ، كَسِينُ ثَ إِمُوثُ.

10 مَاشَا بُولُوسَ إِيهَوَا، إِيُوضَا خَاسَ، إِيذَارَعُ أَسْ، إِنَا: "وَارُ ثُخَزِيَعِمُ شَا، أَقَا ذَايسَ ثُذَارْثُ." □

11 خِنِي يُوْرِي عَاوَدُ، يَارْزَا أَغْرُومُ، إِيشَا شَوَايْثَ زَايسَ، خِنِي إِسِيُورُ أَكِيدَسْنُ عَاذَ أَطَاسُ أَرَايِي ذَ رُجَارُ. خَاسَ وُشَا إِيُورُحَ إِسَافَارُ
خَ ثُمُورْثُ،

12 أَمُ د-إِيُونُ نِيْشِي أَحْنَجِيرُ إِيذَارُ، فَارْحَنُ أَسْ أَطَاسُ.

13 مَاشَا نَشِينُ نَبَا ذِكْ وُغَارَابُو، نَجَارُ غَارُ زَمَارَسَا ن يِيْسُوسَ مَاحْنَدْ أَذْ كِيدَنُغَ د-نَاوِي بُولُوسَ سِنِي، أَمُ مَامَشُ ثُوعَا إِيْتَضَبَارُ، مَآغَارُ
نَتَا سَ يِيخَفُ نَسْ إِيكََا غَارُ ذِينِ خَ ثُمُورْثُ.

14 أَرَايِي زَايسَ نَارْحَبُ ذِي يِيْسُوسَ، نَكْسِي ثَ ذِي ثُغَارَابُوثُ وُشَا نِيُوض-صَ غَارُ مِيْثِيلِيْنِي.

15 سِنِي نَعْدُو ثِيُوشَا نَسْ غَارُ ثُكَرِيرْثُ ن خِيُيُوسَ وُفَارُوشَا نَسْ نِيُودُ غَارُ سَامُوسَ، نَقِيمُ ذِي ثُرُوحِيْلِيُونُ. ذِكْ وَاسَ أَوَارِنِي أَسْ
نِيُوضَ غَارُ مِيْلِيْثُوسَ،

16 مِيْزِي بُولُوسَ إِيكََا أَذْ إِيْعْدُو أَفَاسُوسَ خَ رُجَارُ حِيْمَا وَارُ إِيْعَطَارُ ذِيْتِي، مِيْزِي ثُوعَا إِيْتَدَجُحُ حِيْمَا، مَغْلِيْكَ إِيْعَدَرُ، أَذْ إِيْعِيْدُ رُعِيْدُ
نَحْمِسِينُ ن وُوسَانُ ذِي وُرشَالِيْمُ. □

أَمْرِي أَنْكَارُو ن بُولُوسَ أَكْ-ذِي إِمَغَارُنُ ن ثُمُومُوثُ ن أَفَاسُوسَ

17 زِي مِيْلِيْثُوسَ إِيحَا أَذْ د-أَسْنُ إِمَغَارُنُ ن ثُمُومُوثُ ذِي أَفَاسُوسَ.

18 زَايِي د-وُسِينُ غَارَسَ، إِنَا أَسْنُ:

"كَنِيُوشَنُمُ زِكْ وَاسَ أَمْرُوَارُو وُيِي د-وُذَفُغَ غَارُ أَسِيْيَا، مَامَشُ دَجِيغَ أَكِيدُومُ مَارَا وُوسَانُ،

19 أَمُ ثُوعَا شُخَارُغُ إِي أَرِي سَ مَارَا أَوَاضَعُ وُ سَ إِمَطَاوُنُ، وُزَا ذِكْ إِيْغُوكَاوُنُ إِي خَافِي إِيْكِينُ زِي سِيْيْثُ ن ثُمُومَاتْشُ ن وُودَايْنُ.

20 وَارُ جِيْغُ شَا زِي مِيْنُ إِيْنَفَعْنُ إِي رُغْمُورُ نَوْمُ وَارُ ذَا أَوْمُ ثَ بَارْحُغُ، وَارْثُ سَرْمَدُغُ ذِي رُسُوقُ وُ ذِي ثُودَرِينُ،

- 21 أَم سَقْنَعُ وَذَيْنِ ذِ إِرَامِيَّ مَاحَنْدَ أَذْ د-ذَوْرُنْ غَارِ أَرِي، أَذْ أَمَنْنْ ذِي سِيدِيَنْغُ يَاسُوعَ لِمَاسِيَحْ. ■
- 22 وَ رُخُو أَذْ رَاحِغْ غَارِ وَرْشَالِيمَ أَم تَوَاشَرَفْ زِي أَرُوحْ، وَارْ سِينْغْ مِينْ ذِ إِي إِتْرَاجَانْ ذِينْ،
- 23 مَغِيرَ أَقَا أَرُوحْ إِقْدَسْنِ إِشْهَذْ إِي ذِي كُورْ ثَانْدِينْثْ، إِقَارْ: 'أَقَا إِشْدِيَّيْنْ ذِ رُحَايَمَ تَرَاَجَانْ شَكْ!'
- 24 مَاشَانْشْ وَارْ حَسْبِغْ تُودَارْثْ إِنُو شَا ثِيغَرَا إِيخْفَ إِنُو، مَاحَنْدَ أَذْ كَمَرْغْ ثِيَشْرِي إِنُو ذِ رُخْدَمْثْ نْ تُسَخَّارْثْ إِي كَسْبِغْ زِي سِيدِيَنْغُ يَاسُوعَ حِيْمَا أَذْ شَهْدُغْ خْ رُخْبَارَ أَصْبَحَانْ نْ أَرْضَا نْ أَرِي. ■
- 25 وَ رُخُو شَنْغْ، أَقَا وَرَا ذِ إِيحْ زَايُومَ أَذْ إِرَارَ أَغْمُوبْ إِنُو عَاذْ، مَارَا كَنِيُو إِييَ جَارُومَ كُورْغْ، تَبَارَحْغْ سْ تُكَلْدِيْثْ نْ أَرِي. ■
- 26 سْ وَئِييَ أَذْ حَاوَمَ شَهْدُغْ أَسْ-أْ، بِلِي نَشْ تَبَارِيغْ إِيخْفَ إِنُو زَكْ إِذَامَنْنْ نَوْمَ مَارَا. ■
- 27 مِينْزِي وَارْ عَكِيْزْغْ أَذْ أَوْمَ سَشَنْغْ مَارَا مِينْ إِيخْسَ أَرِي. ■
- 28 سْ وَئِييَ حَضَامْ خْ يِيخْفَ نَوْمَ وَخْ تُحِيْمَارْثْ تُنُونْ مِينْ خَفْ إِيكَأْ أَرُوحْ إِقْدَسْنِ كَنِيُو ذِ إِيخْصَايْنِ، حِيْمَا أَذْ ثَارُوسَمَ ثَامَسْمُونْثْ نْ لِمَاسِيَحْ ثِييَ ذِ إِيكَسْبَ سْ إِذَامَنْنْ نَسْ. ■
- 29 مِينْزِي شَنْغْ بِلِي أَوَارِييَ تَوَاحِيْثْ إِنُو أَذْ غَارُومَ د-أَذْفَنْ وَوَشَانْ إِيْمُوزَارْنِ إِييَ وَارْ إِيحْيَيْنْ ثَا حِيْمَارْثْ. ■
- 30 عَاذْ أَذْ زَايُومَ د-كَارَنْ يِرْيَا زَنْ إِييَ إِيغَا إِيَسِيُوْرَنْ زُهَارْذْ إِيوُجَنْ حِيْمَا أَذْ سُوْفَغْنِ إِيخْصَارَنْ زَكْ وَبَرِيْذْ، أَذْ ثَنْ جَارَنْ أَوَارِييَ أَسْنِ. ■
- 31 سْ وَئِييَ فَاقَمْ، تُعَقْرَمْ بِلِي ثَرَاثَانْ إِيَسْكَوُوسَا، دَجِيْرْثْ ذِ وَاشْ، وَارْ بَدْغْ أَذْ شَمَحْدُغْ كُورْ إِيحْنِ زَايُومَ سْ إِيْمَطَاوَنْ. ■
- 32 وَ رُخُو أَذْ كَنِيُو سَلْغْ إِي أَرِي وَ إِي وَارْزَنْ أَرْضَا نَسْ، إِي وَئِييَ غَارْ إِدْجَا ثِيْزَمَارَ حِيْمَا أَذْ كَنِيُو إِيْبَا وَ أَذْ أَوْمَ إِيوَشْ زَوَارْثْ أَلْ-ذِ مَارَا إِيْمَقْدَاسَنْ. ■
- 33 وَارْ ضَمِيْعْغْ ذِي تُوْقَارْثْ نِيْغْ ذَكْ وَوَرْغْ نِيْغْ ذَكْ وَارُوضْ وَرَا زَكْ إِيحْنِ. ■
- 34 كَنِيُو ثَسْمَ سِيْمَانْثْ نَوْمَ بِلِي إِيْفَاسَنْ إِنُو أَقَا خَدَمَنْ إِي مِينْ حَوَاجْغْ وَ إِي مِينْ حَوَاجَنْ إِييَ إِدْجَانْ أَكِيْذِي. ■
- 35 ذِي كُورْشِي سَشَنْغْ أَوْمَ بِلِي إِيخْصَا، أَم نَخْدَمْ أَمُو، أَذْ نُوْشْ أَفُوسْ إِي بِييَ إِيضْعَنْ وَشَا أَذْ نَفْكَارْ ذَكْ وَارْزَنْ نْ سِيدِيَنْغُ يَاسُوعَ، بِلِي إِيْنَا: 'سَعْدَنْ وَئِييَ إِيوَشِيْنْ خْ وَئِييَ إِيكْسِيْنْ،'
- 36 أَوَارِييَ زَايَمِي إِيْنَا أَيَا، إِيوَضَا خْ إِيْفَادَنْ نَسْ، إِيْرُودْجْ وَ مَارَا إِيْرِيَا زَنْ أَكِيْذَسْ. ■
- 37 أَقَا ذَيْنْ جَارَ أَسْنِ أَطَاسْ نْ إِيْمَطَاوَنْ وَشَا ذَارْعَنْ أَسْ، سُوْذَمَنْثْ. ■
- 38 شَضْنَنْ أَطَاسْ، أَمْرُوَارَنْ مَارَا خْ وَارْزَانْ إِيْنَا، بِلِي وَارْ زَرْتَنْ شَا أَغْمُوبْ نَسْ عَاذْ، وَشَا سَقْبُضَنْ ثْ غَارْ وَغَارَابُو. *

■ 20:21 20:21 'إِرَامِيَّيْنْ' - ذِي رُمَاحُوطَاثْ سْ يِيْرْشْ نْ لِيُونَانْ إِيْتَوَارِي 'إِيُونَانِيَّيْنْ'. ■ 20:21 20:21 مت. 2:3؛ ملك. 15:1؛ لك. 47:24. ■ 20:24 20:24 رُخْ، 13:21؛ كَال. 1:1؛ ثِيْث. 3:1. ■ 20:28 20:28 أَفَا، 7:1؛ كُول. 14:1؛ 1 بط. 19:1؛ 2:5؛ أَسَا. 9:5. ■ 20:29 20:29 2 بط. 1:2. ■ 20:30 30:20 إِيْهَد. 10:41؛ مت. 21:16؛ رُخْ، 17:1؛ 1 يُوْج. 19:2. ■ 20:33 33:20 1 كُور. 12:9؛ 2 كُور. 9:11؛ 13:12. ■ 20:34 34:20 رُخْ، 18:3؛ 1 كُور. 12:4؛ 1 تس. 9:2؛ 2 تس. 8:3. ■ 20:36 36:20 رُخْ، 21:21.

21

أَسَافَارُ ن بُولُوسَ غَارَ وَرُشَالِيمَ

¹ أَوَارِنِي زَامِي خَاسَنَ تَمَسْبُضَا، نَبْدَا نَزْكَوَا زُبْحَارَ، نُرُوحَ نِيشَانِ وَشَا نِيُوضَ غَارَ ثَكْرِيْرَثَ ن كُوسَ. ثِيُوشَا تَسَ نِيُوضَ غَارَ رُودُوسَ وَ سَنِي غَارَ بَاثَارَا.

² نُوْفَا ذِينَ إِجْ ن وَغَارَابُو إِثُوغَا أَذْ إِزْوَا غَارَ فِينِيْقِيَا، نَنِيَا ذَايسَ وَشَا نُرُوحَ.

³ زَامِي د-نِيُوضَ غَارَ ثَكْرِيْرَثَ ن قُوبُروسَ، نَجَا إِتْ خَ وَزَرَمَاضَ وَشَا نُرُوحَ خَ زُبْحَارَ غَارَ سُوْرِيَا وَشَا سَنِي نِيُوضَ غَارَ صُورَ، مِينِزِي أَغَارَابُو ثُوغَا إِكْكَ أَذْ إِفَارَغَ سَرْعَثَ تَسَ ذِينَ.

⁴ وَمِي نُوْفَا ذِينَ إِمْحَضَارَنَ، نَقِيْمَ غَارَسَنَ سَبْعَا ن وَوَسَانَ. كُورَ أَشْ نَانَ نِيْنِي سَ أُرُوحَ إِ بُولُوسَ مَاحَنَدَ وَارَ إِتْكَعِيْدَ شَا غَارَ

وَرُشَالِيمَ. ■

⁵ أَوَارِنِي إِ وَوَسَانَ-أَنْفَعُ، نُوبُورَ. مَارَا نِيْنِي شَقْبُضَ أَنْفَ، نِيْنِي ذَ ثَمْعَارِينَ تَسَ ذَ إِحْنَجِيرَنَ تَسَ، أَرْ بَارَا نَ ثَنْدِيْنَتَ. خَ ثَمَا نَ زُبْحَارَ وَضَانَ خَ إِفَادَنَ تَسَ وَشَا رُودَجَنَ.

⁶ وَمِي نُوْدَعُ أَيَاوِيَا سَ وَسُودَمَ، نَنِيَا ذَكْ وَغَارَابُو، مَاشَا نِيْنِيْعَقَبَنَ، كُورَ إِجَنَ غَارَ ثَادَارَثَ تَسَ.

⁷ وَمِي نَمَكْرَخَ وَسَافَارَ زِي صُورَ نِيُوضَ غَارَ بُولُومَايُو، نَسْدَجَنَ خَ وَأَوْمَاثَنَ وَشَا نَقِيْمَ أَكِيْدَسَنَ إِجْ ن وَاشَ. ■

⁸ ثِيُوشَا تَسَ نَفْعَ سَنِي، نِيُوضَ غَارَ قَايْصَارِيَا. نُودَفَ غَارَ ثَادَارَثَ ن وَمَبْشَارَ فِيلِيْبُوسَ، وَنِي ثُوغَا ذَ إِجَنَ زِي سَبْعَا ن إِمْسَخَارَنَ، وَشَا نَقِيْمَ غَارَسَ. ■ ■

⁹ ثُوغَا غَارَ وَارَبْعَا نَ ثَحْنَجِيرَنَ، عَاذَ ذَ ثِيْعَزْرِيْبِيْنِ، ثِيْنِي إِتَابَنَ. ■

¹⁰ وَمِي نِيُوجُو ذِينَ أَطَاسَ ن وَوَسَانَ، إِهْوَا-دَ إِجْ ن وَنَايِي زِي يَاهُوْدِيَا، قَارَنَ أَشْ أَغَابُوسَ. ■

¹¹ يُوْسَا-دَ غَارَنَغَ وَشَا إِكْسِي أَبْيَاسَ ن بُولُوسَ، إِشَارَفَ إِخْفَ تَسَ إِفَاسَنَ ذَ إِضَارَنَ، إِنَّا: ”أَمُو إِقَارَ أُرُوحَ إِقْدَسَنَ: ”أَرِيَا زَا غَارَ إِدْجَا أَبْيَاسَ-أَ، أَمُو إِثْ غَا شَارَفَنَ وَوَذِينَ ذِي وَرُشَالِيمَ وَشَا أَذْ ثَ سَلْمَنَ ذَكْ إِفَاسَنَ ن رُكْنُوسَ، “ ■

¹² وَمِي نَسْرَا أَوَارَنَ-أَ، تَتَارَ زَايسَ، أَمَ نَشِينَ أَمَ يِنِي زِي جَوَايَهَ نِي، حِيْمَا وَارَ إِتْكَعِيْدَ غَارَ وَرُشَالِيمَ.

¹³ مَاشَا بُولُوسَ يَارَا-دَ، إِنَّا: ”مِينَ كَنِيُو يُوغِينَ، ثَرُومَ وَشَا تَسَارَضِمَ وَرَ إِنُو؟ مِينِزِي أَقَا أَيِي وَجَدَغَ، وَارَ إِدْجِي حِيْمَا أَذْ أَيِي شَارَفَنَ وَاهَا، مَاشَا عَاوُذَ حِيْمَا أَذْ مَثَغَ ذِي وَرُشَالِيمَ خَ سِيِيْثَ ن يِيْسَمَ ن سِيْدِيْنِغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ.“

¹⁴ وَمِي وَارَ ذَ أَنْغَ إِجِي أَذْ ثَ نَسَقْنَعُ، نَسْقَارَ، نَقَارَ: ”أَذْ يِيْرِي مِينَ إِخْسَ سِيْدِيْنِغَ.“ ■

¹⁵ أَوَارِنِي وَوَسَانَ نِي نَسُوجَدَ وَشَا نَكْعَدَ غَارَ وَرُشَالِيمَ.

■ 21:4 4:21 ن.خ. 23:20 12:21. ■ 21:7 7:21 21:7 'بُولُومَايُو' - نِيغَ 'أُكُو'. ■ 21:8 8:21 21:8 'إِجَنَ زِي سَبْعَا ن إِمْسَخَارَنَ' - نَزَارَ ن.خ. 6:5. ■ 21:8 8:21 ن.خ. 5:6 29:8. ■ 21:9 9:21 يُوو. 1:3 ن.خ. 17:2. ■ 21:10 10:21 21:10 ن.خ. 28:11. ■ 21:11 11:21 21:11 ن.خ. 23:20 33:21. ■ 21:14 14:21 مت. 10:6؛ لك. 42:22.

16 رُوحَنُ أَكِيدَنْغ شَا ن إِرْيَا زَن، إِحْضَارَنُ زِي قَايْصَارِيَا، إِيُون-د إِيَج ن ثَوْمَاث، قَارَنُ أَسْ مَنَاسُونُ زِي قُورُوس، أَقَا-ث ذ إِيَجَن زَكْ إِحْضَارَنُ إِمْرُورَا، حِيْمَا أَذْ غَارَس نِيُوجُو.

أَمُوي ن بُولُوس أَك-ذ رُوسُولُ ذ وَامَاثَنُ ذِي وَرُشَالِيمُ

17 أَرَامِي د-نِيُوضُ غَارُ وَرُشَالِيمُ، ثَارَحَبَ زَايَنْغُ ثَاوَمَاثُ س زُفْرَا حُثْ.

18 نِيُوشَا نَسُ يُوذْفُ بُولُوسُ أَكِيدَنْغُ غَارُ يَاعْقُوبُ، وَمِي حُضَارَنُ ذِيْنُ أَكِيدَسُ مَارَا إِمْغَارَنُ.

19 أَوَارِنِي زَامِي حَاسَنُ نَسْدَجَمُ، إِيْذَا بُولُوسُ أَذْ إِعَاوُذُ س وَسْتَفْ خُ مَارَا مِينُ إِيْكَأَرِي جَارُ رُكْنُوسُ س نَسْخَارُثُ نَسْ.

20 وَمِي سَرِينُ أَيَا، سَمْعَارَنُ أَرِي، نَانُ أَسْ: "أَوْمَانْغُ، شَوَارِيْذُ مَشْحَارُ نَعَشْرَا ن زُورُوفُ ذِي يَاهُودِيَا إِيُومَنُ، وَنِيْشِي مَارَا تَاسَمَنُ خُ شَارِيْعَا.

21 مَاشَا يِيُوضُ أَسَن-د رُخْبَارُ خَاكُ يَلِي سَرْمَاذُ إِيْ مَارَا وَذَابَنُ إِيْ إِيْجَانُ جَارُ رُكْنُوسُ مَاحَنُ أَذْ سَمَحَنُ ذِي شَارِيْعَا ن مَوْسَا أَمُ

ذَ أَسَنُ ثَقَارُذُ إِيْخَصَا وَارُ خَتَنُ إِيْحَنِيْرَنُ نَسَنُ وَارُ كُورَنُ ذَكُ وَبَرِيْذُ ن شَارِيْعَا.

22 س وَبِي، مِينِزِي سَرِينُ يَلِي أَقَا ثُوسِيْذ-د ذَا،

23 أَكُ مِينُ ذَ أَشْ غَا نِيْ! غَارَنْغُ أَرِيْعَا ن يَرِيَا زَنُ إِيْ غَارُ إِيْجَا إِيْج ن لَوَاعْذُ مَاهَنْدُ أَذْ سِيْزِيْكَنُ إِيْخَفُ نَسَنُ.

24 أَوِي إِيْنَا أَكِيدُكُ، سِيْزِيْكَذْ إِيْخَفُ نَسُ أَكِيدَسَنُ، وَشَا خَدَجُصُ حَاسَنُ حِيْمَا أَذْ حَقَنُ إِيْزْدَجِيْفَنُ نَسَنُ. خِيْيَ أَذْ سَنَنُ مَارَا يَلِي

مِينُ خَاكُ إِيْثَوَانَنُ وَارُ إِيْجِي بُونِيْشَانُ، وَبِي شَكُ شَكْرُذُ شَارِيْعَا وَنَسْطَقْذُ ذَايَسْ.

25 مَاشَا زِي جِيْهَثُ ن يِيْيَ يَوْمَنُ جَارُ رُكْنُوسُ، أَقَا نُورَا يَلِي أَذْ بَعْدَنُ خُ مِينُ إِيْغَارُصَنُ إِيْ-ل-أَصْنَامُ، خُ فَارَقُ-شَغْرُ، خُ جِيْيَفَاثُ،

وَرَا خُ إِيْذَامَنُ." □

26 خِيْيَ يِيْوِي بُولُوسُ إِيْرِيَا زَنُ يِيْ أَكِيدَسُ وَشَا نِيُوشَا نَسُ إِيْسِيْزِيْكَذْ إِيْخَفُ نَسُ أَكِيدَسَنُ. رُوحَنُ غَارُ زَاوَشْثُ ثَامَقْرَاثُ، إِيْشَنُ

أَسَنُ مَامَشُ إِيْخَصَا أَذْ كَمَرَنُ وَوَسَانُ ن وَسِيْزِيْكَذْ، أَرُذْ إِيْقَدَمُ زِي مَكُورُ إِيْجَنُ زَايَسَنُ ثَاغَارُصْثُ نَسْ. □

وُضُوفُ ن بُولُوسُ ذِي زَاوَشْثُ ثَامَقْرَاثُ

27 أَرَامِي د-يِيُوضُ وَاشْ سَبْعَا، زُرِينُ ث وَوَذَايَنُ ن أَسِيْيَا ذِي زَاوَشْثُ ثَامَقْرَاثُ، سَنَهَنُ رُكْنُوسُ مَارَا ضِيْذُ نَسْ، حَارْشَنُ حَاسُ س إِيْفَاسَنُ،

28 سَغُوبُونُ: "أَكْنِيُو، أَيْثُ ن إِسْرَائِيلُ، غَاوَرُمُ غَارُ ثُوِيْزَا! وَآ ذَ بَنَازِمُ يِيْ إِسْرَمَاذَنُ إِيْوَذَانُ مَارَا ضِيْذُ إِيْ رُكْنُوسُ نَغُ وَضِيْذُ إِيْ شَارِيْعَا

وَضِيْذُ إِيْ وَمَشَانُ-أ. عَاوُذُ إِيْسِيْذَف-د إِيْرَامِيْنُ غَارُ زَاوَشْثُ ثَامَقْرَاثُ وَشَا إِيْخَمَجُ أَمَشَانُ إِيْقَدَسَنُ وَآيْنَا!"

29 مِينِزِي ثُوْغَا إِيْزَوَارَنُ أَكِيدَسُ زُرِينُ ثُرُوفِيْمُوسُ زِي أَفَاسُوسُ ذِي ثَنْدِيْثُ، إِيْغِيْزُ أَسَنُ يَلِي نَتَا يُوذْفُ غَارُ زَاوَشْثُ ثَامَقْرَاثُ

أَك-ذ بُولُوسُ. □

30 ثَانْدِيْثُ مَارَا ثَهَاجُ وَشَا إِيْوَذَانُ دُوقَرَن-د، حَارْشَنُ خُ بُولُوسُ، جَارَنُ ث بَارَا إِيْ زَاوَشْثُ ثَامَقْرَاثُ، رُخْدِيْ بَلْعَثُ ثِيُورَا.

- ³¹ اَم يَارزو رُغَايِي اَذْ ث اِنْع، پِيوَض رُخْبَار غَار وُكُومَانْدَار ن رُكُومَبَانِيْث، اَقَا وُرشَالِيْم اَمْن تَكْمَر تُخَارَوْض.
- ³² رُخْدَنِي پِيوِي-د اِج ن رُقْبَطَان خ مِيَا وُزَا د اِج وُبَارو ن اِغْسَكَرِيْن، وُشَا وُزَرْن غَارَسْن. اَرَايِي رُزِيْن نِيْغِي اَكُومَانْدَار د رُغْسَكَر، سُبْدَن اَذْ وُشْن بُولُوس.
- ³³ اَرَايِي غَارَس د-اِقَارَب وُكُومَانْدَار، اِطَف اِ-ث، يَوْمُور اَذْ ث شَارْفَن س ثَلَايْن ن سَنَاسَر، خِي اِسْقَسَا مِيْن اِغْنَا تَتَا د مِيْن اِكَا.
- ³⁴ جَار رُغَايِي اَقَا ذِيْن اِجْن اِشْرَاغَا اَمُو وُ وَغِيْنِي اَمُو. رَايِي وَاَر اِزْمَار اَذْ اِسْن تِيْذَت زِي سِيْيْت ن لُهَارَاچ، يَوْمُور اَذْ ث اَوِيْن غَار لُقْشَلَا.
- ³⁵ اَرَايِي د-پِيوَض بُولُوس غَار دُرُوج، اِمَسَار بِلِي اِغْسَكَرِيْن اَرَبُونْ ث خ سَبَاب ن لُغُونَف ن رُكُغْنَس،
- ³⁶ مِيْنَزِي اَطَاس ن اِوُذَان تُوْغَا ضَفَارَن ث، سَغُويُون، نَان: ”كُغْمْ ث زَكْ وُبرِيْذ!“
- ³⁷ اَرَايِي د-اِقَارَب غَار لُقْشَلَا، حِيْمَا اَذْ يَاذَف غَار ذَاخَر، اِنَا بُولُوس اِ وُكُومَانْدَار: ”مَا اِحِيْق اَيِي اَذْ اَش اِنِيْغ شَا؟“ اِنَا اَسْن: ”مَا تَشْنَدْ تَايُونَانِيْث؟“
- ³⁸ مَا وَاَر تَدَجِيْذْ شَكْ د اَمِيْصِرِي وِي اِكُيْن اُغُوْغْ قَبْر وُسَان-ا، اِنْدَه اَكِيْذَس اَرَبَا اَرَاْف ن يَرِيَارَن د اِقَاتَارَن غَار رُخْرَا؟“
- ³⁹ اِنَا اَسْن بُولُوس: ”نَشْ د اَرِيَارَن د وُذَاي زِي تَارَسُوس، اِشْت ن تَشْدِيْث اِتُوْاسْتَن دِي كِيْكِكِيَا مَانِي د-خَرْقَغ. نَشْ تَارَغ زَايَكْ تَسْرِيْج حِيْمَا اَذْ سِيوَرُغ غَار رُكُغْنَس.“
- ⁴⁰ وُمِي د اَسْن اِسْمَح، اِبْد بُولُوس خ دُرُوج، اِشْيَار س وُفُوس غَارَسْن، وُشَا وُمِي اَرَسِيْن قَاغ، اِسِيوَر اَكِيْذَسْن س اِرْس ن تُعِيْبَرَانِيْث، اِنَا اَسْن ...

22

- اَذَاغ ن بُولُوس خ پِيْخَف تَس رَاث اِ رُكُغْنَس
- ¹ ... ”اُتَاوَمَاتْ د اِبَابَاثْن، سَرْم اِمِيْن د اَوْم غَا اِنِيْغ خ وُذَاغ اِنُو“
- ² وُمِي سَرِيْن، اَقَا اِسَاوَار اَكِيْذَسْن س يِرْس ن تُعِيْبَرَانِيْث، قِيْمَن سَقَارَن عَاذْ تُكَار. اِنَا اَسْن:
- ³ ”نَشْ د اِج ن بِنَاذَم د وُذَاي، خَرْقَغ-د دِي تَارَسُوس دِي كِيْكِكِيَا، مَاشَا اَرِيْغ دِي تَشْدِيْث-ا غَار اِضَارَن ن كَاْمَالِيَال وُ تَوَاسَرْمَدَغ عِلَا حَسَاب تِيْذَت نِيْشَان ن شَارِيْعَا ن رُجْدُوْذ نَغ. شَطَارَغ خ مِيْن اِدْجَان ن اَرِي اَم مَامَش وُزَا د كَنِيو مَارَا.“
- ⁴ نَشْ تُوْغَا ضَفَارَغ اَبْرِيْذ-ا س زُمُوتْ اَم شَارْفَغ اِرِيَارَن د تُمْعَارِيْن، تَسْلَامَغ تْن غَار رُحْبَس.
- ⁵ اَرَايْس ن اِكُهَانَن د مَارَا اِمْعَارَن ن رُكُغْنَس زَمَارَن اَذْ شَهْدَن بِلِي كَسِيْغ تُيْبَرَانِيْن اِ تَاوَمَاتْ، مَاحَنْد اَذْ رُوْحَغ غَار دِيْمَاشِقْ حِيْمَا اَذْ اَوِيْغ اِيْنِي ذِيْن اِدْجَان عَاوُذ س شَارْفِيْن غَار وُرشَالِيْم، حِيْمَا اَذْ طَفَن لُعِيْقَاب.

□ 21:33 33:21 رُخ. 11:21. □ 36:21 21:36 لك. 18:23، يُوْج. 15:19 رُخ. 22:22. □ 39:21 21:39 رُخ. 11:9، 30. □ 22:3 3:22 رُخ. 34:5؛ 11:9؛ 39:21؛ 2 كُور. 22:11 □ 4:22 22:4 رُخ. 8:3؛ 1:9؛ 9:26؛ 1 كُور. 9:15؛ 9:13؛ 1 تيم. 13:1.

6 وُمِي ذَ اَيِّي ثُوغَا ذَكْ وَبَرِيذْ وُشَا اِوُضِعْ غَارَ دِيْمَاشَقْ غَارَ وَزِيْنِ نَ وَاَسْ، ثَارْغَا خَافِي سَ رُغْفَرْتِ اِشْتِ نَ ثَقَاوْتِ ثَمْغَارَ زَكْ وَجَنَّا. □

7 وَضِيْعْ خُ ثَمُورْتِ، سَرِيْعْ اِشْتِ نَ ثَمِيْجَا، ثَقَارَ اَيِّي: 'شَاوُولْ، شَاوُولْ، مَايِي ذَ اَيِّي ثَدَارَشْدْ؟'

8 اَرِيْغْ-دَ خَاسْ: 'مِيْنِ ثَعْنِيذْ شَكْ، اَ سِيْذِي؟' اِنَّا اَيِّي: 'نَشْ ذَ يَاسُوعْ، نَاصِرِي، وَنِي ثَمْدَارَاشْدْ!'

9 اِرِيَاَزَنْ نِي ثُوغَا اِدْجَانْ اَكِيْذِي، زُرِيْنِ ثَافَاوْتِ، مَاشَا وَارَ سَرِيْنِ شَا اِثْمِيْجَا نَ وَنِي اَكِيْذِي اِسَاوَارَنْ. □

10 نَبِيْغْ: 'مِيْنِ غَا كُغْ، اَ سِيْذِي؟' اِنَّا اَيِّي سِيْذِيْثَغْ: 'كَارْ، ثَرَاَحْذْ غَارَ دِيْمَاشَقْ، دِيْنِ اَذْ اَشْ اِتَوَانَا خُ مَارَا مِيْنِ ذَ اَشْ يُوْرَانْ اَذْ ثَكْدْ!'

11 وُمِي دُوْرَغْ وَارَ ثُوْبَرِيْغْ زِي ثِيْسِيْقْتِ نَ ثَقَاوْتِ نِي، كُوْذَنْ اَيِّي اَيِّي اِثْمِيْجَا اِكِيْذِي اِدْجَانْ زَكْ وَفُوسْ، وُشَا اَمُوْ اِ-دَ اِوُضِعْ غَارَ دِيْمَاشَقْ. □

12 ثُوغَا دِيْنِ اِيْجْ وَرِيَاَزْ، قَارَنْ اَسْ اَنَانِيْيَاسْ. نَبَا ذَ اَمْسَكْدْ عَلَا حَسَابْ شَارِيْعَا، اَمْ مَاشْ ثُوغَا خَاسْ شَهْدَنْ مَارَا وَدَايَنْ. □

13 نَبَا يُوْسَا-دَ غَارِي، اِنَّا اَيِّي: 'اَ وُْمَا شَاوُولْ، اَرَزْمْ ثِيْطَاوِيْنِ نَشْ! رَحْدِيْ ذِي ثَسَاعْتِ نِي تَوَارَزْمَنْثِ ثِيْطَاوِيْنِ اِنُو، وُشَا زُرِيْغْ ثَ.

14 نَبَا اِنَّا اَيِّي: 'اَقَا اَرِيْ نَ رَجْدُوْذْ نَغْ اِخْضَارْ اِ شَكْ، حِيْمَا اَذْ ثَسْنَدْ مِيْنِ اِخْسْ نَبَا، وُ حِيْمَا اَذْ ثَرَاَزْ اَمْسَكَاذْ، اَذْ ثَسْرَدْ ثَمِيْجَا نَسْ زَكْ وَفُومْ نَسْ. □

15 شَكْ اَذْ اَسْ ثِيْرِيْذْ ذَ اَشْهَادْ غَارَ مَارَا اِوْذَانْ سَ مَارَا مِيْنِ ثِيْرِيْذْ وُ سَ مِيْنِ ثَسْرِيْذْ.

16 اِوَا رُخُو، مَايِي وَارَ ثَرَعِيْمَدْ عَاذْ؟ كَارْ، اَحْ اَذْ شَكْ سَغْضَصَنْ، اَذْ ثَمُوَسِيْزْدْ كَذْ زِي دُنُوْبْ نَشْ اَمْ ثَرَاْغِيْذْ خُ يِيْسَمْ نَسْ!'

17 اَوَارَنِي رَاْمِي دَ -عَقِيْغْ، اِوُضِعْ ذَا غَارَ وَرْشَالِيْمْ، وُشَا اَمْ ثُوغَا ثَرَاَدْجِيْغْ ذِي زَاوُشْتِ ثَامْقَرَاَنْثْ،

18 زُرِيْغْ ثَ ذَكْ اِيْجْ نَ رُوْحِيْ، اِنَّا اَيِّي: 'اَرَزْ، ثَغْغْذْ ذَغِيَا زِي وَرْشَالِيْمْ مِيْنَزِي وَارَ قَبْرَنْ شَا شَهَادْتِ نَشْ خَافِي!'

19 نَبِيْغْ نَشْ: 'اَ سِيْذِي، اَقَا نِيْثِي سَنْنِ يَلِي ثُوغَا ثَحْبَسْغْ اِيْ يُوْمَنْنِ زَايَكْ، هَتَكْغْ ثَنْ سَ وَرْكُوْضْ ذِي ثَمَزِيْذَاوِيْنِ، □

20 وَرَاْمِي ثُوَاْسِيْزَنْ اِذَاْمَنْ نَ وَشَهَادْتِ نَشْ سَلِيْفَانُوْسْ، ثُوغَا بَدَغْ اَكِيْذَسَنْ، اَرُضِيْغْ خُ يِيْنِي ثَ نَغِيْنِ وَحُضِيْغْ اَرُوْضْ نَ يِيْنِي ثَ

يَارْجَمَنْ، □

21 خِيْنِي اِنَّا اَيِّي: 'رُوْحْ، مِيْنَزِي اَذْ شَكْ سَكْغْ غَارَ رَا ثُكُوَاْجْ حِيْمَا اَذْ ثَبَارْحَنْ لَ-اِنْجِيْلْ اِ رُكْنُوْسْ!'

22 ثُوغَا ثَسْرَانْ اَسْ اَرَاوَاَزْ-اَ، خِيْنِي كَارَنْ سَكْغْغْذَنْ ثَمِيْجَا نَسْ، قَارَنْ: 'كَسَمْ ثَ زِي ثَمُورْتِ، مِيْنَزِي اَمْ وَاِنِيْثَا وَارَ اِسْذِيْهْدْجْ اَذْ

اِدَارْ، □

23 اَمْ ثُوغَا سَغُوْيُوْنْ، نَطَارَنْ اَرُوْضْ نَسْ وَشَا زُوْزَارَانْ وَشَارْ غَارَ وَجَنَّا.

24 يُوْمُوْر وَكُوْمَاَنْدَارْ مَاحَنْدْ اَذْ ثَ سِيْذَفَنْ غَارَ لَقْشَلَا، اَذْ ثَ سَقْسَانْ اَمْ ثَ ثَهْتَا كَنْ سَ وَرْكُوْضْ حِيْمَا اَذْ زَايَسْ اِفْهَمْ مَايِي

□ 22:6 6:22 22:6 1 كُور. 8:15 2 كُور. 2:12. □ 9:22 22:9 دَان. 7:10. □ 12:22 22:12 زُخ. 17:9. □ 14:22 22:14 زُخ. 52:7 رُوم. 26:3 1 بَط.

18:3 1 يُوْح. 1:2 □ 18:22 22:18 مَت. 14:10. □ 19:22 22:19 زُخ. 4:22. □ 20:22 22:20 زُخ. 58:7 1:8. □ 21:22 22:21 زُخ. 15:9 9:13،

□ 22:22 22:22 زُخ. 36:21.

كَل. 15:1 8:2 أَفَا. 8:3 1 تِيْم. 7:2 2 تِيْم. 11:1.

خَاسْ سَغُونِ أَمُو.

25 وَبِي ث جَبْدُنْ س ثُخْرَامِينِ إ وَهَتَكْ س وَرْكُوضْ، إِنَّا بُولُوسْ إ زُقْبَطَانْ خ مِيَا إ ذِينِ إِبْدَنْ: "مَا إِحْدَجَرُ أَوْمَ عَلاَحْسَابْ

شَارِيَعَا نَوْمَ أَذْ مُهْتَكَمَ إِجْ ن بِنَاذَمْ ذِ أَرُومَانِي س وَرْكُوضْ أَمَ وَارْ خَاسْ ثُخْكِيمَمْ عَاذْ؟"

26 وَبِي إِسْرَا زُقْبَطَانْ خ مِيَا مَانْ أَيَا، إِرُوحْ غَارْ وَكُومَانْدَارْ، إِنَّا أَسْ: "مِينْ غَا ثَكْدْ؟ أَقَا أَرِيَازْ-أَ ذِ أَرُومَانِي!"

27 إِقَارَبْ-د غَارَسْ وَكُومَانْدَارْ، إِنَّا أَسْ: "إِنِّي أَيِي، مَا شَكْ ذِ أَرُومَانِي؟" يَارَا-د خَاسْ بُولُوسْ: "وَاه!"

28 يَارَا-د خَاسْ وَكُومَانْدَارْ، إِنَّا: "نَشْ طَفْعْ رُحَقْ-أَ نْ وَمُرْدَاغْ أَرُومَانِي س إِجْ ن زُقْدْ ذِ أَمَقْرَانْ ن ثُمْنِيَاثْ!" بُولُوسْ إِنَّا: "مَا شَا

نَشْ خَرْقَعْ-د زَايسْ!"

29 زُخْدِي، إِنِّي ثُوغَا نَوَانْ أَذْ ث هَتَكْنْ س وَرْكُودْ، جِينْ ث. أَكُومَانْدَارْ إِذُورْ إِثْكَودْ، مِينْزِي إِفْهَمْ أَقَا-ثْ ذِ أَرُومَانِي وَ مِينْزِي

إِجَا-ثْ أَذْ ث شَارْفَنْ.

30 ثِيوشَانَسْ أَمَ ثُوغَا إِخْسْ أَذْ إِسْنْ ثِيذَتْ مِينْ خَفْ ث ضَرْمَنْ وَوَذَاينْ، إِكَا أَذْ فُسَيْنْ إِشْدِييَنْ نَسْ وَشَا يَوْمُورْ أَذْ شَمُونْ

إِزْدَجِيْفَنْ نِ إِكْهَانْ ذِ مَارَا جَمَاعَثْ ثَامَقْرَانْثْ نِ إِمَقْرَانْثْ نَسْ وَشَا إِسْهَوَا-د بُولُوسْ غَارْ ذِينْ، إِسْبِدْ إِ-ثْ ذِي زُوسْطْ نَسْ.

23

بُولُوسْ زَاثْ إِ جَمَاعَثْ ثَامَقْرَانْثْ نِ وَوَذَاينْ

1 بُولُوسْ إِقْشَعْ ذِكْ إِنِّي إِقِيمَنْ ذِي جَمَاعَثْ ثَامَقْرَانْثْ، إِنَّا: "أُ إِرِيَازَنْ ثَاوَمَاتْ! أَقَا نَشْ وَبُورْغْ س ثُفْسَشْتْ ثُصْفَا غَارْ مَارَا

إِغَرْذِيْسَنْ زَاثْ إِ أَرِييْ أَرَأْسْ-أُ!"

2 أَنَانِيَاْسْ، أَكْهَانْ، يَوْمُورْ إِنِّي إِ ثُوغَا ذِينْ أَكِيْدَسْ إِبْدَنْ، أَذْ ث وَثْنْ غَارْ وَفُومْ.

3 خِييْ إِنَّا أَسْ بُولُوسْ: "أَذْ شَكْ إَوْثْ أَرِييْ، شَكْ ذِ رُحِيْضْ إِجِيَارَنْ! أَقَا شَكْ ثَقِيْمَذْ ذَا مَاَحْنَذْ أَذْ خَافِي ثُكْمَذْ عَلاَحْسَابْ

شَارِيَعَا، مَا شَا ثُخَارَافَذْ شَارِيَعَا س يَخْفْ نَسْ أَمَ ثُومُورْ أَذْ أَيِي وَثْنْ!"

4 إِنِّي إِ ثُوغَا كِيْسْ إِبْدَنْ، نَانْ: "مَا تُذْجَمَذْ أَكْهَانْ نِ أَرِييْ؟"

5 إِنَّا بُولُوسْ: "أُ ثَاوَمَاتْ، وَارْ سِينْغْ أَقَا-ثْ ذِ أَكْهَانْ، مِينْزِي ثُورَا: "أَزْدَجِيْفْ نِ زُكْنَسْ نَسْ وَارْ ث نَعْرَا!"

6 وَبِي إِسْنْ بُولُوسْ، أَقَا أَزَيْنْ نِ زُكْنَسْ ذِ إِصَادُوقِييَنْ وَ أَزَيْنْ نَغِييْ زَكْ إِفَارِيْسِييَنْ، إِزَاغَا ذِي جَمَاعَثْ ثَامَقْرَانْثْ: "أُ إِرِيَازَنْ

ثَاوَمَاتْ، نَشْ ذِ أَفَارِيْسِييْ، مِيْسْ نِ إِفَارِيْسِييَنْ، نَشْ ثُوتَاكَامْغْ ذِي سِييْتْ نِ وَسِييْتْ ذِ ثُوكْرَا نِ إِمْتِييَنْ!"

7 أَرَامِي إِنَّا أَيَا، إِمَسَارْ إِجْ ن وَخَارُوضْ جَارْ إِفَارِيْسِييَنْ ذِ إِصَادُوقِييَنْ وَشَا إِتَوَابْضَا زُكْنَسْ،

8 مِينْزِي إِصَادُوقِييَنْ قَارَنْ بِي وَارْ ثُدْجِي شَا ذِ ثَانُوكْرَا نِيْغْ ذِ ثَمَالَا كَاثْ وَرَا ذِ بُوَحْبَرْ، مَا شَا إِفَارِيْسِييَنْ شَهْدَنْ خْ مَارَا مَانْ أَيَا.

1:23 23:1 زُخ. 16:24. 23:2 23:2 1 إِج. 24:22؛ إِم. 2:20؛ يُوَح. 22:22. 3:23 23:3 3:23 23:3 أَعُوذ. 9:17. 5:23 23:5 5:23 23:5 23:6

23:8 23:8 8:23 مت. 23:22 ملك. 18:12 لك. 27:20.

6:23 زُخ. 21:24؛ 6:26؛ فِيل. 5:3.

⁹ إِكَّارِ إِيحْ ن وُخَارَوْضْ ذِ أَمَقْرَانْ. شَا نِ إِمَسْرَمَادَنْ نِ إِذْلِسَنْ زَكْ وَزَيْنْ نِ إِفَارِيسِيَّيْنِ كَارَنْ، تَمْنَقَاشَنْ أَكِيدَسَنْ سِ جَهْدْ، نَّانْ: "وَارْ نُوفِي وَرَا ذِ إِيحْ نِ زَغَارْ ذِي بَنَادَمْ-أ. مَارَا إِسِيوَرْ أَكِيدَسْ إِيحْ نِ بُوخِرْ نِيغْ إِيحْ نِ لَمَالَاكْ، مَانْ رُعِيْبْ إِيْدَجَا خِنِي ذِي مَانْ أِيَا؟" ■

¹⁰ وُمِي إِكَّارِ إِيحْ نِ وُخَارَوْضْ ذِ أَمَقْرَانْ، إِشْكَوْذْ وَكُومَانْدَارْ أَذْ مَرَقَنْ بُولُوسْ. خِنِي يَوْمُورْ إِعْسْكَارِيَّيْنِ إِرُومَانِيَّيْنِ مَاحْنَدْ أَذْ د-أَسَنْ، أَذْ ثِ خَضْفَنْ زِي رُوسُطْ نُسَنْ، وَشَا أَذْ ثِ أُوَيْنْ غَارْ لَقْشَلَا.

¹¹ ذِي دَجِيْرْثْ إِضْهَارْ-دِ سِيْدِيْنِيغْ إِي بُولُوسْ، إِنَّا أَسْ: "أَكْ وَرْ، مِيْزِي أَمْ مَامَشْ خَافِي تَشْهَدْ ذِي وَرْشَالِيْمِ أَمُوْ إِي غَا تَشْهَدْ وَرَا ذِي رُومَا!" ■

ثَاخْشَفْتْ نِ وُودَايْنِ حِيْمَا أَذْ نَغْنِ بُولُوسْ

¹² أَرَامِي ذِ إِصْبَحْ رُحَارْ، مُونْ شَا زَكْ وَوُودَايْنِ، قَنْ إِخْفْ نُسَنْ سِ إِشْتْ نِ نَعْرْثْ مَاحْنَدْ وَارْتَنْ وَارْ سَسَنْ أَرْ ذِ نَغْنِ بُولُوسْ. ■
¹³ تَكَّارْ زِي أَرْبَعِيْنِ نِ يَرِيَاَزَنْ كَسَنْ وَاوَارْ-أَسْ إِشْتْ نِ نَجَادْجِيْثْ.
¹⁴ إِنَّا رُوحَنْ غَارْ إِمَقْرَانْ نِ إِكْهَانْ ذِ إِمَغَارَنْ نِ زُكْنَسْ، نَّانْ: "أَقَا نَقَنْ إِخْفْ نَغْ سِ إِشْتْ نِ نَعْرْثْ مَاحْنَدْ وَارْتَنْتْ وَالُوَارْ غَا نَغْ بُولُوسْ.

¹⁵ خِنِي رُخُو، مَارَا كَنِيوْ ذِ إِمَقْرَانْ نِ جَمَاعْتْ ثَامَقْرَانْتْ أَذْ ثَمَّارْمْ زَكْ وَكُومَانْدَارْ مَاحْنَدْ أَذْ ث-إ-د-إِنْدَهْ غَارُومْ أَنْحِي تَحْسَمْ أَذْ تَحْسَمْ ذِي تَمْسَرَاشْتْ-أ. مَلِيحْ، أَقَا نَشِيْنِ نُوْجَدْ حِيْمَا أَذْ ثِ نَغْ قَبْرِ مَا أَذْ غَارُومْ د-يَاوُضْ،

¹⁶ إِسْرَا مَيْسْ نِ وَتَشْمَاسْ نِ بُولُوسْ خِ تَحِيْرْثْ-أ. خِنِي يُوْذَفْ غَارْ لَقْشَلَا وَشَا إِخْبَارْ بُولُوسْ خِ مَانْ أِيَا.

¹⁷ إِرَاغَا بُولُوسْ إِيْجِيْنِ زَكْ زَقْبَطَانَتْ خِ مِيَا، إِنَّا أَسْ: "رُوحْ سِ وَبَرِيغْ-أ. غَارْ وَكُومَانْدَارْ مِيْزِي غَارَسْ شَا أَذْ أَسْ ثِ يِيْنِي،"

¹⁸ إِكْسِي زَقْبَطَانْ خِ مِيَا أَبْرِيغْ، وَشَا إُوِيْ ثِ غَارْ وَكُومَانْدَارْ، إِنَّا: "بُولُوسْ، أَجْبُوسْ، إِرَاغَا إِي-د، إِتَارْ إِي أَذْ أَشْ أُوِيغْ أَبْرِيغْ-أ. إِي غَارْ إِدْجَا شَا أَذْ أَشْ ثِ إِي."

¹⁹ إِطَفْ وَكُومَانْدَارْ أَبْرِيغْ سِ وَفُوسْ، إِدُورْ زَايَسْ وَحْدَسْ وَشَا إِسْقَسَا ثِ: "مِيْنْ غَارْكَ أَذْ إِي ثِ تِيْنِيْدْ؟"

²⁰ إِنَّا أَسْ وَبَرِيغْ: "أَقَا وَدَايْنِ أَرْزُونْ أَذْ زَايَكْ تَارَنْ مَاحْنَدْ أَذْ د-تَشْهَوِيْذْ بُولُوسْ تِيوْشَا غَارْ جَمَاعْتْ نُسَنْ ثَامَقْرَانْتْ، أَنْحِي خَسَنْ أَذْ ثِ سَقْسَانْ عَادْ. ■

²¹ وَارْتَجِيْ أَذْ شَكْ شَقْنَعَنْ، مِيْزِي تَكَّارْ زِي أَرْبَعِيْنِ نِ يَرِيَاَزَنْ زَايَسَنْ كِيْنِ أَسْ إِيحْ نِ زَنْغْ ذِكْ وَبَرِيْدْ، قَنْ إِخْفْ نُسَنْ سِ إِشْتْ نِ نَعْرْثْ مَاحْنَدْ وَارْتَنْ وَارْ سَسَنْ أَرْ ثِ نَغْن. أَقَا نِيْثِي وَجْدَنْ رُخُو، تَرَاْجَانْ أَذْ تُوْشْدْ تَسْرِيْجْ تَشْ.

²² أَكُومَانْدَارْ إِجَا أَبْرِيغْ أَذْ إِرَاخْ، إِنَّا أَسْ: "وَارْتَجِيْ حَدْ أَذْ إِسَنْ، أَقَا تَشَارْكَبْدْ إِي خِ مَانْ أِيَا."

²³ خِنِي إِرَاغَا-دِ غَارَسْ خِ ثَمَانْ نِ إِقْبَطَانْ خِ مِيَا، إِنَّا: "سُوجْدَمْ مِيْثَايْنِ نِ إِعْسْكَارِيَّيْنِ إِرُومَانِيَّيْنِ مَاحْنَدْ أَذْ رَاْحَنْ غَارْ قَايْصَارِيَا غَارْ تَرَاثَانْ دَجِيْرْثْ، أَكِيدَسَنْ سَبْعِيْنِ نِ يِيْنِي إِيْنِيْنِ خِ يِيْسَانْ وَ مِيْثَايْنِ نِ إِجْبَادَنْ نِ زُقُوسْ سِ وَفُوسْ وَفُوسِيْ.

24 أَجْ-ئِنْ أَذْ سَوَجْدَنْ إِشْتَنْ زَارِثْ مَاحَنْدْ أَذْ خَاسْ سَغِيمَنْ بُولُوسْ، أَذْ ثَنْدَهَنْ غَارْ لَعَامِيلْ فِيلِيكْسْ ذِي زَامَانْ.

25 خِيَّيْ يُورَا إِشْتَنْ نْ ثَبْرَاثْ، إِوْشَا أَسَنْ ت. أَمُورْ إِ دَايْسْ يُورَا:

26 "كَلُودِيُوسْ لِيَسِيَّاسْ، إِ لَعَامِيلْ يُوْعَرَانْ فِيلِيكْسْ: سَرَامْ خَاكْ!

27 وَذَايَنْ أَقَا طَفَنْ أَرِيَا-أْ وَتُوعَا خَسَنْ أَذْ ثَنْغَنْ. وَشِيغْ أَسْ أُفُوسْ أَلْ-ذْ إِعْسْكَارِيَّيْنْ إِرُومَانِيَّيْنْ وَشَا فَكْغْ ثْ وَمِي سَرِيغْ

أَقَا-ثْ ذْ أَرُومَانِي. ■

28 مِينِزِي تُوْعَا خَسْغْ أَذْ شَنْغْ مِينْ خَفْ ثْ ضَرْمَنْ، إِوَيْغْ ثْ غَارْ جَمَاعَثْ نَسَنْ ثَامَقْرَاثْ.

29 وَفِيغْ أَقَا ضَرْمَنْ ثْ ذِي سَيِّبْ نْ شَا نْ إِخَارُويَضَنْ نْ شَارِيَعَا نَسَنْ، مَاشَا وَارْ ذِيَنْ وَفِيغْ أَضْرَامْ إِ إِسْدَاهْدَجَنْ إِشْدِيَّيْنْ نِيغْ رُموثْ.

30 وَمِي ذْ أَيْيْ إِتُونَا، يَلِي وَذَايَنْ كَيَنْ أَسْ إِجْ نْ زَنْغْ ذَكْ وَبَرِيذْ سْ ثُوْفَرَا، سَكْغْ ثْ-إ-دْ رُخْدِيَّيْ غَارْكَ، وَمُورْغْ إِ يِينِي ثْ إِضْرَمَنْ أَذْ غَارْكَ رُوحَنْ مَاحَنْدْ أَذْ كِيدَسْ سَيُورَنْ زَاثْكِ مِي خَفْ ثْ ضَرْمَنْ. سْ تَيْسِيرَا!"

31 إِعْسْكَارِيَّيْنْ إِرُومَانِيَّيْنْ كَسِيَنْ بُولُوسْ، أَمْ مَامَشْ ذْ أَسَنْ يَوْمُورْ، وَشَا إِوَيْنْ ثْ سْ دَجِيرْثْ غَارْ ثَنْدِيَنْثْ نْ أَنْثِيَاثْرِيَسْ.

32 ثِيُوشَا نَسْ جِيَنْ إِنيْ إِنيْنْ خْ يِيَسَانْ أَذْ عَقَبَنْ إِعْسْكَارِيَّيْنْ إِمدُوكَاژْ نَسَنْ خْ إِضَارَنْ غَارْ لَقْشَلَا.

33 خِيَّيْ إِوَيْنْ ثْ غَارْ قَايْصَارِيَا، وَشِيغْ ثَابْرَاثْ إِ لَعَامِيلْ وَشَا سَبْدَنْ بُولُوسْ زَاثْشْ.

34 أَوَارْنِي زَايِي إِغْرَا ثَابْرَاثْ نِي، إِسْقَسَا خْ مَانْ جِيَهْثْ إِ زِي-د-يُوسَا تَتَا، وَشَا زَايِي يُوْفَا يَلِي تَتَا يُوْسَا-دْ زِي كِيَلِيكِيَا،

35 إِنَّا أَسْ: "أَذْ أَشْ سَرِغْ مَارَا وَرَا ذْ يِينِي إِشْكَ إِضْرَمَنْ إِوَضَنْ-دْ ذَا!" خِيَّيْ يَوْمُورْ أَذْ ثْ حَضَانْ ذِي ثَادَارْثْ نْ شَرِغْ نْ هِيرُودُوسْ، وَمِي قَارَنْ بَرِيثُورِيُومْ.

24

بُولُوسْ زَاثْ إِ لَعَامِيلْ فِيلِيكْسْ

1 أَوَارْنِي خَمْسَا نْ وُوسَانْ إِهْوَا أَنَانِيَّاسْ، أَرَايْسْ نْ إِكْهَانْ، أَلْ-ذْ إِمْعَارَنْ نْ رُكْنَسْ وَ أَلْ-ذْ إِجْ نْ وَرِيَاژْ سْ زَهَارْدْ إِصْبَحَنْ،

قَارَنْ أَسْ ثَارْثُولُوسْ، وَشَا خَبَارَنْ لَعَامِيلْ خْ بُولُوسْ. ■

2 وَمِي خَاسْ-د-زَاغَانْ، إِقَارْبْ-دْ ثَارْثُولُوسْ غَارْ زَاثْ مَاحَنْدْ أَذْ ثْ إِضْرَمَنْ، إِنَّا:

"أَقَا زَايْكَ غَارْنِغْ زَهْنَا ثَامَقْرَاثْ وَ سِيَّيَاسَا نَسْ أَقَا ثِيُوي-دْ أَطَاسْ نْ وَعْدَرْ ذِي طُوعْ نْ رُكْنَسْ-إْ د-يُويَنْ سَاهَرَا،

3 وَ ذِي كُورْ أَمَشَانْ مَارَا نَشِيَنْ نَقِيرْ ثُشُونِي نَسْ، أَسِيذِي فِيلِيكْسْ يُوْعَرَانْ.

4 مَاشَا جِيَمَا وَارْ شَكْ هُكُورْغْ أَطَاسْ، تَارِغْ زَايْكَ أَذْ شَرِيذْ مَغِيرْ شُوَايْثْ غَارْ ثُورَا نِغْ إِ زَايْكَ نَتَارْ سْ وَوَاَضِغْ.

5 مِينِزِي نُوْفَا يَلِي بَنَادَمْ-أْ أَقَا-ثْ ذْ إِجْ نْ رَحْرَاشْ، إِشْبَبْ أَغُوعْغْ جَارْ مَارَا وَذَايَنْ ذِي مُكُورْ ثَامُورْثْ، مِينِزِي تَتَا ذْ أَرْدْجِيَفْ نْ

ثَبْرِيذْثْ نْ إِنَاَصِيرِيَّيْنْ.

6 رَامِي نَتَا تُوْغَا يَارْزُو مَاحَنْدَ أَذْ إِسْخَمَجْ زَاوُشْتْ تَامَقْرَانْتْ نَغْ، خِنِي نَطَفْ إِ-ثْ وَشَا تُوْغَا نَخْسْ أَذْ خَاسْ نَحْمُ سْ شَارِيْعَا نَغْ. □

7 مَاشَا أَكُومَانْدَارْ لِبِسِيَّاسْ يُوْسَا-دْ ذِي رُوسُطْ سْ وَهَتَكْ أَطَاسْ، إِكْسِي ثْ جَارْ إِفَاسَنْ نَغْ، إِسَكْ إِ-ثْ غَارَكْ،

8 وَشَا يَوْمُورْ مَاحَنْدَ إِني إِحْسَنْ أَذْ ثْ ضَرْمَنْ، أَذْ غَارَكْ د-أَسَنْ. مَارَا ثْ شَقْسِيْذْ، أَذْ تَهْمُذْ زَايَسْ سْ يَخْفْ تَشْ مَارَا
ثِيْمَسْرَايِيْن-أْ مِيْنْ خَفْ ثْ نَضْرَمْ.

9 شَشْشَانْ خَاسْ وَوْذَايَنْ نِيْ عَاوْذْ، نَانَ: ”مَانَ أَيَا أَمُوْ إِدْجَا!“

10 خَاسْ وَشَا إِشْيَارْ لَعَامِيْلْ إِ بُولُوسْ مَاحَنْدَ أَذْ إِسِيوْرْ. بُولُوسْ يَارَا-دْ، إِنَا:

”نَشْ سَنْغْ يَلِيْ شَكْ ذْ رُقَاصِيْ خْ رُكْنَسْ-أْ إِ يِيْجْ نْ رُمِيْجَارْ نْ وَطَاسْ نْ إِسْكَوْسَا، سْ وَبِيْيْ أَذْ وَتَغْ خْ يَخْفْ إِئُوسْ ثْرِيَّاسْتْ
نُكَّارْ.

11 أَمْ مَامَشْ غَا يِيْرِيْ شُسْنَدْ شَكْ، أَقَا عَدُونْ مَغِيْرْ تِنْعَاشْ نْ وَوْسَانْ وَهَا زَكْ وَامِيْ كُغْدَغْ حِيْمَا أَذْغَبْذَغْ ذِي وَرْشَالِيْمْ.

12 نِيْثِيْ وَارْ ذْ أَيِيْ وَفِيْنْ ذِي زَاوُشْتْ تَامَقْرَانْتْ سَاوَارْغْ أَكْ-ذْ شَا نْ إِجَنْ نِيْغْ شُوعْغْ إِجْ نْ وَبَارُونْ رُكْنَسْ، وَارْ إِدْجِيْ ذِي

تُمَزِيْدَاوِيْنْ نُسْنْ، وَارْ إِدْجِيْ ذِي تُنْذِيْنْتْ. □

13 نِيْثِيْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ سَبِيْنْ مِيْنْ زِيْ ذْ أَيِيْ ضَرْمَنْ رُخُوْ.

14 مَاشَا مَانَ أَيَا أَذْ أَشْ نَعْمَغْ، بَلِيْعَبْذَغْ أَرِيْيْ نْ رُجْدُوْذْ إِئُوخْ رَحْسَابْ تَغُورِيْ نِيْ خْ سَاوَارَنْ، مِيْزِيْ وَتَمْنَغْ مَارَا مِيْنْ يُوْرِيْنْ ذِي
شَارِيْعَا وَذَكْ إِنَايِيْنْ،

15 أَمْ غَارِيْ سِيْمَانْتْ نْ وَسِيْمْ ذِي أَرِيْيْ أَمْ مَامَشْ وَرَا ذْ نِيْثِيْ غَارَسَنْ، أَقَا أَذْ ذِيْنْ تِيْرِيْ ثُوكْرَا زِيْ ثَادَارْتْ نْ إِمِيْتِيْنْ، ثَانُوكْرَا نْ

إِمْسَكَاذَنْ وَرَا ذْ ثَانُوكْرَا نْ يِيْثِيْ وَارْ إِسْكَدَنْ.

16 أَمُوْ وَرَا ذْ نَشْ تَكْغْ تِيْزَمَارْ حِيْمَا أَذْ غَارِيْ تِيْرِيْ رُبْدَا تِنْفَسْتْ تَصَفَا زَاثْ إِ أَرِيْيْ وَ زَاثْ إِ اِوْذَانْ. □

17 أَوَارِيْيْ إِ وَطَاسْ نْ إِسْكَوْسَا وَسِيْغْ-دْ غَارْ رُكْنَسْ إِئُوْ مَاحَنْدَ أَذْ أَوِيْغْ صَدَاقِيْ ذْ تَغَارَصِيْنْ. □

18 أَقَا اِوْذَانْ-أْ وَفِيْنْ أَيِيْ ذِي زَاوُشْتْ تَامَقْرَانْتْ أَوَارِيْيْ رَامِيْ تَوَاسِيْزْدَكْغْ، أَمْ وَارْ ذِيْنْ غَارِيْ رُغَاشِيْ نِيْغْ ذْ أَخَارُوضْ. □

19 مَاشَا وَذَايَنْ نِيْ د-يُوسِيْنْ زِيْ أَسِيْيَا، إِنيْ إِسْكَارَنْ اِوْذَانْ، أَقَا إِئْخَصَا أَذْ حَضَارَنْ ذَا أَكِيْذِيْ زَاثْكَ مَاحَنْدَ أَذْ أَيِيْ ضَرْمَنْ زِيْ
مِيْنْ مَا غَارَسَنْ خَانِيْ.

20 نِيْغْ أَذْ اِيْنِيْنْ اِنَا إِ ذَا اِبْدَنْ مَانَ رُعِيْبْ إِ ذَايِيْ وَفِيْنْ وَمِيْ بَدْغْ زَاثْ إِ جَمَاعَتْ نُسْنْ تَامَقْرَانْتْ،

21 مَغِيْرْ أَوَارْ-أْ إِ تُوْغَا رَاغِيْغْ وَمِيْ بَدْغْ جَارْ أَسَنْ: ”أَسْ-أْ تَوَاحْكَمْغْ زَاثُومْ ذِي سِيْيْتْ نْ ثُوكْرَا نْ إِمِيْتِيْنْ!“ □

22 مَاشَا وَمِيْ إِسَنْ فِيلِيْكَسْ أَبْرِيْذْ-أْ مَلِيْخْ، إِسْبِدْ إِ-ثْنْ، إِنَا: ”نَحْيِيْ دْ غَا يَاسْ وَكُومَانْدَارْ، أَذْ كَمْرُغْ أَسْدَجِيْ غَارْ مِيْنْ ذِيْنْ جَارْ أَوْمْ.“

- 23 خَاسَ وَشَا يَوْمُورَ إِزْ قَبْطَانَ خَ مِيَا حِيْمَا أَذْ إِحْضَا بُولُوسَ سَ شَوَايْثَ نَ لُحُورِيَا نَحَارُ وَ وَاَرِ اِمْنَعُ وَرَا ذِ اِجْ زَكْ اِنِّي ثَ اِسْنَنُ أَذْ
خَاسَ سَخَّارَنُ. ■
- 24 اَوَارِنِي شَا نَ وُوسَانَ اِجَا فِيلِيكْسَ ذِ ذُرُوسِيَلَا، ثَامَغَارْثَ نَسْ ذِ ثُوْدَاشْثَ، أَذْ د-اَوَيْنَ بُولُوسَ وَشَا سَرَانَ زَايسَ خَ ل-اِإِمَانُ نَ
لَمَاسِيَحَ.
- 25 اَرَامِي بِيَوْضَ زُهَارْذَ خَ تُسْكُذَا ذِ ضَبْطَ نَ نَفْسَ وَخَ لَحِيَسَابَ اِ دَ غَا يَاسَنُ، اِشْكَوْذَ فِيلِيكْسَ، اِنَّا اَسْ: ”رُوحَ رُخُو! نَحْمِي
غَارِي اِ غَا يِيرِي زُوقْثَ، أَذْ اَشْ د-رَاغِيغَ“
- 26 تَنَّا ثُوغَا اِسِيْثِيْمَ عَاوْذَ مَاحَنْدَ بُولُوسَ أَذْ اَسْ اِوَشَ ثُمْنِيَاثَ حِيْمَا أَذْ اَسْ اِضْرَقْ. سَ وُيْنِي ثُوغَا خَاسَ د-اِزَاغَا اَطَّاسَ نَ ثُوَارَاوَيْنَ
حِيْمَا أَذْ كِيَسَ اِسِيُورَ.
- 27 مَاشَا وُيْمِي كَمَرْنَ ثَنَانِ نَ اِسْكَووسَا، يُوَسَا-دَ لَعَامِيْلَ وِيْنِي ثَ اِ غَا اِنْحَرَفَنَ، قَارَنَ اَسْ بُوْرَكِيُوسَ فَاَسْتُوْسَ. وُيْمِي ثُوغَا فِيلِيكْسَ
اِخْسَ أَذْ يَارْضَا وَذَايْنِ، اِجَا بُولُوسَ ذِي سَنَاسَرْ ذِي رَحْبَسَ.

25

بُولُوسَ زَاثَ اِ فَاَسْتُوْسَ

- 1 اَرَامِي د-بِيَوْضَ فَاَسْتُوْسَ غَارَ قَايْصَارِيَا، اِرُوحَ غَارَ وُرشَالِيْمَ اَوَارِنِي رَامِي عَدُوْنَ ثَرَاثَا نَ وُوسَانَ.
- 2 اِمْقَرَانَنَ نَ اِكْهَانَنَ ذِ اِمَشْنَعَنَ نَ وُودَايْنِ سَارْكَبَنَ ثَ ذِيْنِي خَ مِيْنِ خَفَ ضَرْمَنَ بُولُوسَ وَشَا قَدْمَنَ اَسْ اِشْتَنَ نَ ثُوْرَا.
- 3 تَارَنَ زَايسَ مَاحَنْدَ أَذْ اَسْنِ اِلْكَ سَ زُخَاَصَارَ حِيْمَا أَذْ اِنْدَهَ بُولُوسَ غَارَ وُرشَالِيْمَ، اَرَامِي زَمَارَنَ نِيْثِي أَذْ سُوْجَذَنَ اِجْ نَ رُغْ ذَكْ
وَبَرِيْذَ مَاحَنْدَ أَذْ ثَ نَغْنِ.
- 4 مَاشَا فَاَسْتُوْسَ يَارَا-د: ”بُولُوسَ اِتَوَاحْضَا ذِي قَايْصَارِيَا وَنَشَ سِيْمَانْثَ اِنُو أَذْ ذِيْنِ رَاخَغَ ذَغِيَا.
- 5 اُجْ اِنِّي زَايُومَ اِزْمَارَنَ أَذْ اَفْنِ ثَاوَارْثَ أَذْ رَاخَنَ اَكِيْذَنَغَ، وَشَا اُجْ اِ-ثَنَ أَذْ ثَ ضَرْمَنَ مَارَا ذِيْنِ شَا نَ زُعِيْبَ ذَكْ وَرِيَا-أَ“
- 6 اَوَارِنِي رَامِي اِقِيْمَ ذِيْنِ ثُمْنِيَا نِيْغَعْسَرَا نَ وُوسَانَ اِهْوَا غَارَ قَايْصَارِيَا وَثِيُوشَا نَسْ اِقِيْمَ خَ زُكُورْسِي نَ شَرَعِ وَشَا يَوْمُورَ أَذْ د-اَوَيْنَ
بُولُوسَ.
- 7 وُيْمِي د-بِيَوْضَ، نَضْنُ خَاسَ وَوَدَايْنِ اِنِّي ثُوغَا د-اِهْوَانُ زِي وُرشَالِيْمَ، وَشَا سَكِّيْنُ خَاسَ اَطَّاسَ نَ اِشْتَشِيْثَنَ اِضْقَرْنَ، وَارَ زَمَارَنَ أَذْ
ثَنَ سِيْپِيْنِ.
- 8 وُيْمِي اِوْثَا بُولُوسَ خَ يَحْفَ نَسْ، اَقَا وَارَ اِخْضِي تَنَّا ذِي وَالُو، وَارَ ثُدْجِي ذِي شَارِيْعَا نَ وَوَدَايْنِ نِيْغَ ذِي زَاوَشْثَ ثَامْقَرَانْثَ وَرَا
ذِي قَايْصَارَ، ■
- 9 اِنَّا فَاَسْتُوْسَ اِ بُولُوسَ، اَمَ ثُوغَا اِخْسَ أَذْ اِلْكَ زُخَاَصَارَ اِ وَوَدَايْنِ: ”مَا تُخْسَذْ أَذْ تُكْعَذْذَ غَارَ وُرشَالِيْمَ، حِيْمَا أَذْ ذِيْنِ ثُوْوَاحَا كُذْ
زَاثِي؟“

26 مَاشَا وَارْ غَارِي بُو تُمَسْرَاشْت نِيشَان سَنَغ ت زِي جِيهْت نَس جِيْمَا اَذْ ت اَرِيغْ اِ قَايَصَار. س وُيِّي سَخْصَارْغْ ث-ا-د اِ كَنِيو،
ذ اَمْرُوَارُو اِ شَك، اَاجْدَجِيذْ اَغْرِيَاَس، جِيْمَا، اَوَارِنِي رَاَمِي اِ غَا نَكَمَرْ ثَارْزُوْت، اَذْ غَارِي يِيْرِي مِيْن غَا اَرِيغْ اِ قَايَصَار،
27 مِيْنَزِي وَارْ اِشُووَارْ اَذْ سَكَغْ اِجْ ن وُجْبُوْس بَرَا مَا اَذْ اَرِيغْ اِخْطَانْ نَس.

26

اَذَاغْ ن بُولُوْس خْ يِيخْفْ نَس زَاثْ اِ وُجْدَجِيذْ اَغْرِيَاَس

1 خَاسْ وُشَا اِنَا اَغْرِيَاَس اِ بُولُوْس: "شَكْ غَارَكْ تَسْرِيخْ جِيْمَا اَذْ لُسِيوَرْدْ خْ يِيخْفْ نَس!" خَنِي اِسْوِيْرْضْ بُولُوْس اَفُوْس نَس وُشَا
اِوَاثْ خْ يِيخْفْ نَس، اِنَا:

2 "ذِي مَارَا مِيْن خَفْ ذِ اِي ضَرْمَنْ وُودَايْن، اَاجْدَجِيذْ اَغْرِيَاَس، حَسْبَغْ اِخْفْ اِنُو ذ بَنَاذَمْ ذِ اَمِيْمُون، اَقَا اَس-ا زَمَارْغْ اَذْ وُغْ
خْ يِيخْفْ اِنُو قِيَاَتَشْ نَس.

3 ذَكْ وُمرُوَارُو س مِيْنَزِي اَقَا شَكْ شَسْنَدْ مَلِيخْ مَارَا اِخَارُوِيضَنْ ذِ اِرْزَفَانْ ن وُودَايْن. س وُيِّي تَارْغْ زَايَكْ اَذْ اِي شَرْدْ س تَاسِيغْ
ن زُخَاضَار.

4 مِيْنَزِي وُودَايْن، اِوَا، مَارَا خَسَنْ اَذْ شَهْدَنْ وَاهاَخْ مَانْ اَيَا، شَنْنْ اَبْرِيذْ ن تُودَارْثْ اِنُو مَلِيخْ زِي ثَمْرِي اِنُو، اَمْ مَامَشْ ث تُوْغَا زَكْ
وُمرُوَارُو جَارْ رُكُنْسْ اِنُو وُذِي وُرشَالِيْم.

5 نِيْشِي شَنْنْ اِي مَلِيخْ اَطَاسْ زَكْ وَاَمِي، شَنْنْ اَقَا تُوْغَا دَارْغْ عَلاَحْسَابْ ثَاغُورِي نِيشَانْ ن اِفَارِيسِيْن.

6 وُ زُخُو بَدَغْ ذَايِنَا، تُوَاَحَا كَامَغْ ذِي طُوغْ ن وُسيْمْ ن لَوَاعْذْ اِ زِي اِوَاَعْذْ اَرِي اِ رَجْدُوذْ نَغ. □

7 مَآغَارْ وَا ذِ اَسِيْمْ نِي ثَرَاَجَانْثْ ثَعَاَشْ ن ثَقْبَارْ نَغْ اَذْ غَارَسْ د-اَوْضَنْثْ، اَمْ شَكْعَدَنْثْ ثِيْرَادْ جِيْشِيْنْ يُوذْجَعَنْ دُجِيْرْثْ ذِ وَاَسْ.
ذِي طُوغْ ن وُسيْمْ-ا، اَاجْدَجِيذْ اَغْرِيَاَس، ضَرْمَنْ اِي وُودَايْن.

8 مَامَشْ تُحْكَمْ كَنِيو؟ مَا وَارْ اِئْخَصَا اَذْ نَامَنْ بِلِي اَرِي اَذْ اِشْنَكَارْ-د اِمْتِيْن؟

9 زِيْشْ تُوْغَا زَعْمَغْ نِيشَانْ، اَقَا اِئْخَصَا اَذْ كَغْ اَطَاسْ ن تُمَسْرَايِيْنْ ضِيْدْ اِ يِيْسَمْ ن يَاسُوعْ نَاصِيْرِي. □

10 وُشَا اَيَا اِ كِيغْ عَاوْذْ ذِي وُرشَالِيْم. اَمْ طَفَغْ ثِيْرَمَارْ زِي جِيهْتْ ن اِمْقَرَانْ ن اِكْهَانْ، حَسْبَغْ اَطَاسْ ن اِمْقَدَاسَنْ. وُشَا رَاَمِي
تُوَانَغَنْ رَايَسَنْ، تُوْغَا اَرْطِيغْ س مَانْ اَيَا اَكْ-ذِ اِي خَاسْ اِحْكَمَنْ.

11 عَذْبَغْ ثَنْ ذِي مَارَا ثِيْمَزِيْدَاوِيْن، كِيغْ خَاسَنْ وُغِيْرْ مَاحَنْدْ اَذْ شَقْفَنْ اِسْمْ ن يَاسُوعْ. تُوْغَا تَهَاجَغْ خَاسَنْ اَطَاسْ وُتُوْغَا كُورْغْ غَارْ
ثَنْدَامْ اِنَغِي مَاحَنْدْ اَذْ ثَنْ مَارْغَغ.

12 رَاَمِي تُوْغَا كُورْغْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ زِي سِييْتْ نِي س صُولْطَا ذِ تَسْرِيخْ زِي جِيهْتْ ن اِمْقَرَانْ ن اِكْهَانْ،

□ 6:26 26:6 أَمْر. 15:3؛ 18:22؛ 4:26؛ 10:49؛ أَعُوذ. 15:18؛ 2 صم. 12:7؛ إِزْهَد. 11:132؛ إِشَا. 2:4؛ 14:7؛ 5:9؛ 10:40؛ 14:33؛ جِز.

□ 26:9 9:26 زُخ. 3:8؛ 1:9؛ 4:22؛ 1 كُور. 9:15؛ 9: كَال. 13:1؛ 1 تيم. 13:1.

23:34؛ 24:37؛ دَان. 24:9؛ مِيخَا 20:7.

13 خَنِي، أَأَجْدَجِيدُ، وَمِي ثُوعَا أَيْ ذِكْ وَبَرِيدُ، زُرِيغُ إِشْت ن ثُغَاوْثْ زَكْ وَجَنَّا غَارْ وَزَيْن ن وَاشْ، ثَبِيسِيَّتْ شُكَّارِ زِي ثُغُوشْتْ، ثَنْصُ أَيْ-د وَ إِيْنِي أَكِيدِي إِمْسَافَارَنْ.

14 نَشِينْ نَوْضَا مَارَا ذِي ثُورْثْ، سُرِيغُ إِشْت ن ثَمِيَجَا شَاوَارْ-د أَكِيدِي، ثَقَارْ س ثَعِيْبَرَانِيْثْ: 'شَاوُولْ، شَاوُولْ، مَايِي خَافِي نَذَارْشُدْ؟ أَقَا ثَارْنِيْدْ ثُرْيَارْذْ خُ يَخْفُ نَشْ وَمِي شَكْ ثَشَانْدْ أَوَارْنِيْ أَشْ ذِي سَرَكْ ن بُوِيْكُوشْضَانْ،

15 تَيْغْ: 'مَيْنْ ثَعْنِيْدْ شَكْ، أَ سِيْدِي؟' إِنَّا سِيْدِيْثَغْ: 'نَشْ ذِي يَاسُوعْ أَنَا صِيْرِي، وَنِيْ ثَمَارْثُدْ؛

16 خَنِيْ إِنَّا أَيْ: 'كَارْ، ثَبْدْذْ خُ إِضَارَنْ نَشْ، مِيْزِيْ إِيْ وَ يَا إِيْ ذِ أَشْ-د-ضَهَارْغُ حِيْمَا أَذْ شَكْ أَرْتَشَغْ ذِ أَمْسَحَارْ ذِ أَشْهَادْ، أَقَا وَمِيْ ذِ أَيْ ثُرِيْدْ وَ أَقَا أَذْ أَيْ ثَرَارْذْ عَاوْذْ.

17 أَذْ فَكَغْ شَكْ زَكْ وَيْدُوْذْ ن وَوْذَايْنْ وَ زِي رُكْنُوسْ تَغْنِيْ إِيْ غَارْ شَكْ عَا سَكَغْ،

18 حِيْمَا أَذْ ثَارْزَمْدْ ثِيْطَاوِيْنْ نَسْنْ، حِيْمَا أَذْ ثُوْبَنْ زِي ثَادْجِسْتْ غَارْ ثُغَاوْثْ وَ زِي صُوطَا ن شِيْطَانْ غَارْ أَرِيْ، وَ أَذْ طَفْنْ أَغْفَارْ ن دَنُوبْ ذِ إِشْت ن شُغَارْثْ ن زَوَارْثْ جَارْ إِمْقَدَّاسَنْ س ل-إِيْمَانْ إِيْ ذَايِيْ إِدْجَانْ؛ ■

19 س وَبِيْ، أَأَجْدَجِيدُ أَغْرِيْبَاسْ، وَارْعَكْسَغْ شَا رُوحِيْ نِيْ زُرِيغْ زَكْ وَجَنَّا،

20 مَاشَا غَارْ وَ مَرْوَارْ بَدِيْغْ أَذْ بَارْحَغْ س رَحْبَارْ أَصْبَحَانْ إِيْنِيْ إِدْجَانْ ذِيْ ذِيْمَاشُقْ ذِ وَرْشَالِيْمْ وَ إِيْ مَارَا إِيْ إِزْدَغْنْ ذِيْ دُشُورَاْثْ ن يَاهُودِيْيَا، وَشَا خَنِيْ بَارْحَغْ عَاوْذْ إِيْ رُكْنُوسْ حِيْمَا أَذْ ثُوْبَنْ أَذْ دُورَنْ غَارْ أَرِيْ، أَذْ كَنْ رَحْدَائِمُ إِيْ إِتْرِيْقَنْ إِيْ ثُوْبْتْ. ■

21 س وَبِيْ طَفْنْ أَيْ وَوْذَايْنْ ذِيْ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ وَشَا خَسَنْ أَذْ أَيْ نَغْنْ. ■

22 مَاشَا أَرِيْ إِيْوْشَا أَيْ أَفُوسْ أَرْأَشْ-أْ، وَ خَزَارْ، أَقَا بَدَغْ ذَا زَاْثْ إِيْ وَ مَرْيَا ن ذِ وَ مَقْرَانْ، وَارْ قَارْغُ وَالُوْ إِيْ-د-إِتْفَغْنْ زِي شَارِيْعَا ن مُوسَا ذِ إِيْنَابِيْنْ، مَغِيْرْ ثِمْسَرَايِيْنْ وَهَا نِيْ زِي قَارَنْ نِيْثِيْ أَقَا أَذْ إِيْرِيْثْ،

23 بَلِيْ ثُوعَا إِخْصَا إِيْ لِمَاسِيْحْ أَذْ إِوْدَبْ وَ بَلِيْ نَتَا أَذْ يِيْرِيْ ذِ أَمْنُوزْ ن ثُوكْرَا زِي ثَادَارْثْ ن إِمْتِيْنْ، أَذْ إِيْبَارْحْ س ثُغَاوْثْ إِيْ رُكْنُوسْ-أْ وَ إِيْ رُكْنُوسْ مَارَا؛ ■

24 أَوَارْنِيْ رَاْمِيْ إِذَا فَعْ بُولُوسْ س يَخْفُ نَسْ أَمُو، إِنَّا فَاسْتُوسْ س جَهْدْ: "أَقَا شَكْ ذِ أَبُوهَاْرِيْ، أْ بُولُوسْ. أَطَاسْ ن ثُغُورِيْ نَسْبُوهْرِيْ إِيْ شَكْ."

25 مَاشَا بُولُوسْ إِيْنَا أَسْ: "نَشْ وَارْ تَوَاخَرْفَغْ شَا، أَ سِيْدِيْ فَاسْتُوسْ يُوْعْرَانْ، أَقَا قَارْغُ أَوَارَنْ ن ثِيْدْتْ، ذَايْسَنْ زَاْمَانْ.

26 وَرَا ذِ أَجْدَجِيدُ أَغْرِيْبَاسْ إِسْنْ مَلِيْحْ خُ ثِمْسَرَايِيْنْ-أْ. س وَبِيْ سَاوَارْغْ س ثُرْيَاسْتْ مِيْزِيْ إِتْرِيْغْ أَيْ بَلِيْ وَرَا ذِ إِشْتْ ن رَحَابْثْ زِي ثِمْسَرَايِيْنْ-أْ أَقَا ثُوفَارْ خَاسْ، مِيْزِيْ مَارَا مَانْ أَيَْا وَارْ إِمْسَارْ ذِيْ ثُوفَرَا.

27 مَا ثُومَنْدْ زَكْ إِيْنَابِيْنْ، أَأَجْدَجِيدُ أَغْرِيْبَاسْ؟ نَشْ شَغْ بَلِيْ ثُومَنْدْ زَايْسَنْ."

28 مَاشَا أَغْرِيْبَاسْ إِيْنَا أَسْ: "مَغِيْرْ س دُرُوسْ ثَقْنَعْدْ أَيْ حِيْمَا أَذْ دُورْغْ ذِ أَمَاسِيْحِيْ."

- 29 إِنَّا أَسْ بُولُوسُ: "تَارَغْ أَرِي يَلِي ذَغِيَا وَ إِي وَاطَّاسْ، وَارْ إِدْجِي شَكْ وَاهَا، مَاشَا وَرَا ذ مَارَا إِييَ ذ إِييَ إِسْرَانْ أَسْ-أْ، أَذْ دُورَنْ
 أَمْ نَشْ، مَاشَا بَرَا إِيَشْدِييْن-أْ." □
 30 إِيكَارْ وَجْدْ جِيذْ ذ لَعَامِيلْ ذ بَارْنِيكِي ذ مَارَا إِييَ ثُوغَا أَكِيذْسَنْ إِيَقِيْمَنْ،
 31 وَشَا فُغَنْ سَيِّي أَمْ سَاوَارَنْ أَكْ-ذْ وَايَاوِيَا، نَانْ جَارْ أَسَنْ: "أَرِيَا-أْ وَارْ إِيكِي شَا مِيْنْ إِيَسْذَاهْدَجَنْ زُمُوْثْ وَرَا ذْ إِيَشْدِييْن." □
 32 إِنَّا أَغْرِيْبَاسْ إِي فَاسْتُوسْ: "مَاعَلِيكْ وَارْ ثُوغِي إِيَسْكَعْدْ دَعُوْثْ سَسْ غَارْ قَايَصَارْ، إِيَزِي أَقَا إِيَوَاضَرْقْ بَنَازَمْ-أْ."

27

أَسَافَارَنْ بُولُوسْ غَارْ رُومَا

- 1 خَاسْ وَشَا إِيَكْسْ فَاسْتُوسْ أَوَارْ، أَقَا إِيَخْصَا أَذْ إِيَتَاسْكَ غَارْ إِيَطَالِيَا. تَتَا إِيَسْلَمْ بُولُوسْ ذْ شَا نْ إِيَحْبَاسْ نَغْيِي إِيِيَجْ نْ رُقْبَطَانْ خْ مِيَا
 قَارَنْ أَسْ يُولِيُوسْ، ثُوغَا-ثْ زِي زُكُومْبَانِييْثْ نْ قَايَصَارْ.
 2 زَايِي نَنُوَا أَذْ نَبَّارْ، نَنِيَا ذِكْ إِيَجْ نْ وَغَارَابُوْ زِي أَذْ رَامَانْتُوسْ، ثُوغَا أَذْ إِيَكْ خْ جَوَايَهْ إِيَدْجَانْ خْ ثَمَّا نْ أَسِييَا، وَشَا زُورُخْ. إِيَنِيَا
 أَكِيذْنَعْ ذِكْ وَغَارَابُوْ أَرِيَسْتَارْخُوسْ، إِيَجْ نْ وَرِيَا زِي ثِيَسَالُونِيكَا ذِي مَأكِيذُونِييَا.
 3 ثِيُوشَا سَسْ نِيُوزْ غَارْ صَايْدُونْ. رُقْبَطَانْ خْ مِيَا ثُوغَا إِيَدْجَا مَلِيخْ أَكْ-ذْ بُولُوسْ، إِيَسَاخْ أَسْ أَذْ إِيَرَاخْ غَارْ إِيَمْدُوكَا زَسْ حِيَمَا أَذْ
 خَاسْ سَخَارَنْ. □
 4 سَيِّي نَفَغْ، نَبَّارْ سْ إِيَجْ نْ دُورَا، نَعْدُوْخْ قُورُوسْ، مِيَنِيْزِي أَسْمِيْضْ ثُوغَا إِيَشَاثْ ذَايْنَعْ ذِكْ وَغُمْبُوبْ.
 5 نَزُورَا زُبْحَارَنْ كِيَلِيكِيَا ذْ بَامْفِيلِيَا، وَشَا نِيُوزْ غَارْ مِيرَا، إِيَشْثْ نْ ثُنْدِيْثْ ذِي لِيَكِييَا.
 6 رُقْبَطَانْ خْ مِيَا يُوْفَا ذِيْنْ إِيَجْ نْ وَغَارَابُوْ زِي إِيَسْكَانْدَارِييَا، إِيَتْرَاخْ غَارْ إِيَطَالِيَا، إِيَسْنِيَا أَنْغْ ذَايْسْ.
 7 مَآغَارْ أَغَارَابُوْ وَارْ إِيَرُوحْ غَارْ زَاثْ أَطَّاسْ نْ وُوسَانْ، نِيُوزْ سْ وَغِيْرْ زَاثْ إِيَكْرِيْرْثْ نْ كَنِيْدُوسْ، وَ مِيَنِيْزِي وَارْ ذْ أَنْغْ يِيْجِي
 وَسْمِيْضْ أَذْ نَزَاخْ غَارْ زَاثْ، نَبَّارْ ذِكْ وَدُورِي نْ كَرِيْثَا زَاثْ إِيَسَالْمُونِي.
 8 زَايِي ثُوغَا وَارْ نَزْمَارْ عَرَايْنْ أَذْ نَنْدَهْ غَارْ زَاثْ، نِيُوزْ، زَايِي نُوْثَا إِيَشْثْ نْ دُورَا ثَمَغَارْ، غَارْ إِيَجْ نْ وَمَشَانْ وَمِي قَارَنْ زُومُويَاْثْ
 إِيَصْبَحَانْ، وَنِي إِيَدْجَانْ طَارْفْ إِيَثْنِيْثْ قَارَنْ أَسْ لَاسِييَا.
 9 نَقِيْمْ أَطَّاسْ نْ رُوقْثْ ذِيْنِي أَرْد-إِيَعْدُوْ أَسْ نْ وَرُومِي نْ وُودَايْنْ. وَمِي إِيَذُورْ وَسَافَارْ ذِي زُبْحَارْ يُوْعَارْ، إِيَعْرَمْ أَسَنْ بُولُوسْ،
 10 إِنَّا: "إِيَرِيَا زَنْ، ثُوَارِيغْ أَسَافَارْ أَذْ يَاوِي ذُرُوشْثْ ذْ ثُخْسَارْثْ أَطَّاسْ، وَارْ ثَنْدْجِي إِيَسْرَعْثْ ذْ وَغَارَابُوْ نَغْ وَاهَا، مَاشَا وَرَا إِي
 ثُوَذَارْثْ نَغْ."
 11 مَاشَا رُقْبَطَانْ خْ مِيَا ثُوغَا إِيَسْرَا ثُكَارْ غَارْ وَمَنْدَاهْ ذْ رُقْبَطَانْ نْ وَغَارَابُوْخْ مِيْنْ ثُوغَا إِيَسْرَا غَارْ وَوَارَنْ نْ بُولُوسْ.
 12 وَمِي ثُوغَا أَمَشَانْ نْ زُومُويَاْ وَارْ إِيَحْرِي حِيَمَا أَذْ سَعْدُونْ زُمُوشَا ذِيْنْ، إِيَبْدْ أَرَايِي نْ وَزِيْنْ أَمَقْرَانْ نَسَنْ أَذْ فُغَنْ سَيِّي، بَالَاكْ أَذْ
 أَوْضَنْ غَارْ فِينِيكْسْ، إِيَجْ نْ زُومُويَاْ ذِي كَرِيْثَا، إِيَوَارَانْ لْجَانُوبْ، حِيَمَا أَذْ ذِيْنْ سَعْدُونْ زُمُوشَا. *

ثَا حَارِ يَاضَتْ

13 وُمِي إِسَاهَا وُسَمِيضُ ن لَجَانُوبُ، تُوَعَا نِيثِي سَيِّتِيْمَنْ أَذْ أَوْضَنْ أَمَّ مَامَشْ ت حَسَنْ، وَشَا نَبْدَا شُوقَانْ خ طَارْفُ ن تَمَّا ن كَرِيثَا.

14 مَاشَا شَوَايْثْ أَوَارِنِي مَانَ أَيَا، ثَكَّارْ إِشْتْ ن ثَا حَارِ يَاضَتْ، قَارَنْ أَسْ تَيُّوَنْ 'وُرُوكْلِيدُونْ'. ■

15 إِتَوَاكْسِي زَايَسْ وَغَارَابُو س جَهْدْ، وَارْ إِزْمَارْ إِ وُسَمِيضْ. خِي نَسْتُوَطْعْ وَشَا تَتَوَانْدَهْ.

16 أَمَّ نَكَا ذِكْ وَدُورِي ن إِشْتْ ن ثَكْزِيرْثْ ذ ثَامْرِيَانْثْ وُمِي قَارَنْ 'قَاوْذَا'، س وَغَيْرْ إِ ثَمْنَعْ ضَمَانْ ن ثَغَارَابُوْثْ ن وُسْلَكْ إِ إِدْجَانْ غَارْ ضَفَارْ ن وَغَارَابُوْ.

17 نَسْكَعْدْ إِ-تْ، وَ نَسْجَهْدْ أَغَارَابُوْ أَمَّ ث نِيَسْ سَوَادَايْ س إِحْزَمَنْ. مَآغَارْ تُوَعَا نَكْغُذْ أَقَا أَغَارَابُوْ أَذْ إِمْنَضَارْ خ إِشْتْ ن

رُكْغَعْدْ ن إِجْذِي ذِي رُبْحَارْ، نَسْهَوَا-د رُبَاشْ وَشَا تَتَوَانْدَهْ س وَُسَمِيضْ وَ أَمُوْ نَزَاحْ.

18 وَشَا وُمِي ثَا حَارِ يَاضَتْ ثَهَاجْ خَانَعْ أَطَاسْ، خِي ثِيوَشَا تَسْ نَنْضَارْ سَرَعَتْ نَغْ ذِي رُبْحَارْ.

19 ذِكْ وَاشْ وَيَسْ ثَرَاثَا نَنْضَارْ رُقْشُوعْ ن وَغَارَابُوْ س إِفَاسَنْ نَغْ.

20 زَايِي ثَا حَارِ يَاضَتْ ثَقِيْمْ تَسْوَضْ أَطَاسْ ن وُوسَانْ، وَارْ ثِيْنْ ثُفُوشْ رَا ذ ثَا زِيرِي وَرَا ذ إِثْرَانْ، خِي إِتَوَاقُضْ مَارَا زَايَاسْ أَذْ نَقِيْمْ نَدَارْ.

21 زَايِي وَارْ إِزْمَارْ وَرَا ذ إِجْ أَذْ إِصْبَارْ عَاذْ، إِبْدْ بُولُوسْ ذِي زُوسْطْ نَسَنْ، إِنَا: "أَ إِريَازَنْ، تُوَعَا إِثْخَصَا أَوْمْ أَذْ غَارِي ثُسرْمْ، خِي وَارْ نَقِيْعْ شَا زِي كَرِيثَا وَ وَارْ ذَا نَغْ ثَرْقَفْ ذُرُوشْ-أَ ذْ رَحْصَارْ-أَ.

22 رُخُوْ أَذْ كَنِيُوْ ثَجْعُغْ، مِينْزِي وَرَا ذ إِجْ زَايُومْ وَارْ إِتَوَدَّارِي شَا تُودَارْثْ تَسْ، مَغِيْرْ أَغَارَابُوْ وَاهَا أَذْ إِغْبَارْ.

23 مِينْزِي إِبْدْ-د غَارِي دَجِيْرْثْ-أَ لَمَالَاكْ ن أَرِيِي وَنِي نَشْ تَسْ وَ وُنِي وَ مِيْعَبْذُغْ.

24 تَنَّا إِنَّا أَيِي: "وَارْ تَكْغُذْ شَا، أ بُولُوسْ، مِينْزِي إِثْخَصَا أَشْ أَذْ ثَبْدْزْ قِيَاثْشْ إِ قَايْصَارْ. خَزَارْ مَارَا إِنِّي أَكِيْذْكَ إِتْجَارَنْ، أَقَا إِوْشَا أَشْ ثَنْ أَرِيِي."

25 س وُيَا كَمَّ ثَارِيَاَسْثْ، أ إِريَازَنْ، مِينْزِي تَقِيْعْ ذِي أَرِيِي، بَلِي أَذْ ثَقُغْ أَمَّ مَامَشْ ذْ أَيِي إِنَا.

26 مَاشَا أَذْ ثَمْنَضَارْ خ إِشْتْ ن ثَكْزِيرْثْ."

27 أَوَارِنِي زَايِي تَتَوَاعَرَنْ زِي سَا غَارْ ذِيهَا وَ نَسِيْحَرْ إِخْفْ نَغْ ذِي رُبْحَارْ ن هَاذِرِيُوسْ، إِتْغِيْرْ أَسَنْ إِ إِجْزِيِيْنْ ذِي زُوسْطْ ن

دَجِيْرْثْ، أَقَا نَقَارْبْ-د غَارْ زَبَارْ.

28 نِيثِي نَضَارَنْ أَيْرِيْزِيْمْ ذِي رَادْجَاغْ ن رُبْحَارْ، عِبَارَنْ عِيْشِرِيْنْ ن ثِيْذِيُوبِيْنْ. وُمِي عَذُونْ شَوَايْثْ، عِبَارَنْ نِيثِي نَحْسَسْطَاشْ ن ثِيْذِيُوبِيْنْ. ■

29 أَمَّ نَكْغُذْ أَذْ نَرْقَفْ إِمُوشَانْ ن سَدْجَاغْ، نَنْضَارْ أَرْبَعَا ن إِيرِيْزَامْ زِي ضَفَارْ ن وَغَارَابُوْ، وَشَا تَنَارْ أَذْ د-يَاوُضْ وَرِيْرْ.

30 زَايِي تُوَعَا إِجْزِيِيْنْ خَسَنْ أَذْ أَرُورَنْ زَكْ وَغَارَابُوْ، سَضَارَنْ ثَاغَارَابُوْثْ ن وُسْلَكْ غَارْ رُبْحَارْ أَخِي خَسَنْ أَذْ ذَايَسْ نِيْنْ مَاحْنَدْ أَذْ شَدَنْ أَغَارَابُوْ غَارْ ثُورْثْ.

31 وُمِي إِثْرَا بُولُوسْ مَانَ أَيَا، إِنَّا إِ رُقْبَطَانْ خ مِيَا وَ إِ عَسْكَارِيِيْنْ: "مَارَا إِنَا وَارْ قِيْمَنْ ذِكْ وَغَارَابُوْ، وَارْ ثَرْمَارْمْ أَذْ تَوَاسْنَجْمْ."

32 خِي قَسَنْ إِعْسْكَارِيِيْنْ إِسْغَوَانْ ن ثَغَارَابُوْثْ ن وُسْلَكْ وَشَا جِيْنْ ت أَذْ ثُرُوحْ.

■ 14:27 27:14 'تَيُّوَنْ وَرُوكْلِيدُونْ' - أَقَا-ث ذ إِجْ ن وُسَمِيضْ إِ د-يُوسِيْنْ زِي شَامَالْ. ■ 27:28 28:27 'ثِيْذِي - ثِيْذِيُونْ' - رُقْدْ ن إِجْ ن بَازْمْ إِ إِسْوِيْزَادَنْ إِفَاسَنْ تَسْ سَنَجْ إِ وَرْدْجِيْفْ تَسْ، أَقَا-ث عَزَا حَا زْ 1،8 مِيْثُرُوْ.

33 أَرَامِي د-إِقَارَبْ أَذْ إِصْبَحْ رُحَارْ، إِزْيَارْ-ثُنْ بُولُوسْ مَارَا حِيمَا أَذْ شَنْ، إِنَّا: "أَرْبَعَطَاشْ نْ وُوسَانْ أَقَا وَارْ ثَشِيمْ وَالْوُزِي سَيِّثْ نْ خَلَطَارْ.

34 سْ وَبَيَّ شَجْعْ كَنِيوْ أَذْ شَمْ، حِيمَا أَذْ ثَقِيمَمْ ثَدَارَمْ، مِينَزِي وَارْ إِوْطِي وَرَا ذِ إِيحْ نْ وَرْطُونْ وَشُوَوَفْ نْ وَزْدَجِيفْ نْ وَرَا ذِ إِيحْنَ زَايَوْمْ".

35 أَوَارِنِي زَامِي إِنَّا أَيَا، إِكْسِي أَغْرُومْ، إِسْمَغَارْ أَرِي قِيَانْشْ إِمَارَا، يَارْزَا-ث، إِبْدَا أَذْ إِيشْ. 36 مَارَا تَوَاشَجْعْ وَكُحْسِينْ مَاشَا.

37 ثُوغَا أَنْغْ ذِكْ وَغَارَابُوْ ذِي مِيثَاينْ وَ-سَتَا وَ-سَبْعِينْ نْ يَرِيَارَنْ.

38 زَامِي جِيُونْ سْ مَاشَا، بَذَانْ سَفَسَاسَنْ أَغَارَابُوْ، أَمْ كُحْسِينْ رُحْبْ نْ يِرْذَنْ، نَضَارَنْ ثِ ذِي رُجَارْ.

39 أَرَامِي إِصْبَحْ رُحَارْ، ثُوغَا إِيجْرِيَيْنْ وَارْ سِينْ مَانْ ثَامُورْثْ إِثْدَجَا، مَاشَا زَرِينْ إِيحْ نْ وَمُسْرُوقْ نْ رُجَارْ غَارْ ثَمَّا نْ زَبَارْ وَشَا مَشَاوَارَنْ، مَا زَمَارَنْ أَذْ ذِينْ عَارَنْ أَغَارَابُوْ.

40 وَبِي قَضُونْ إِيرِيَزَامْ نْ وَغَارَابُوْ، جِيْنْ ثُنْ ذِي رُجَارْ، فَسِينْ إِشْدَانْ نْ رَمَقَادَفْ، سَكْعُذَنْ زَبَاشْ نْ زَاثْ إِي وَسَمِيضْ إِسُوضْ، وَجَهْنْ غَارْ ثَمَّا نْ زَبَارْ.

41 مَاشَا أَغَارَابُوْ إِيوْثَا إِيحْ نْ وَغَارِيشْ نْ يِيْجْذِي مَانِي إِدْجَا رُجَارْ غَارْ ثَيْنْ نْ إِغْرِذِيْسَنْ وَشَا نُوغَنْ سْ وَغَارَابُوْ. يَارْسَا زَاثْ نْ

وَغَارَابُوْخْ وَغَارِيشْ نْ يِيْجْذِي، وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِنْهَرْ، مَاشَا ضَفَارَنْ وَغَارَابُوْ إِقْرَعْ-ث جَهْذْ نْ رَمَوَاجْ. 42

ثُوغَا نَوَّانْ إِعْسْكَارِيَيْنْ أَذْ نَغْنْ إِحْبَاسْ حِيمَا وَارْ إِمْنَضَارْ حَذْ إِخْفْ نَسْ ذِي رُجَارْ مَاحَنْدْ أَذْ إِعُومْ، وَشَا أَذْ يَارُورْ.

43 مَاشَا زُقْطَانْ خْ مِيَا وَبِي ثُوغَا إِخْسْ أَذْ إِسْنَجْمْ بُولُوسْ، إِسْبَدْ-ثُنْ، يَوْمُورْ بِلِي إِييْ إِزْمَارَنْ أَذْ مَنَضَارَنْ إِخْفْ نَسْ ذِكْ وَامَانْ، مَاحَنْدْ أَذْ عُومَنْ، أَذْ عُومَنْ ذِ أَمْرُوَارُوْ، مَاحَنْدْ أَذْ أَوْضَنْ غَارْ زَبَارْ.

44 وَيْ إِقِيمَنْ، إِجَا-ثُنْ أَذْ زَوَانْ خْ ثَفْرُوينْ وَخْ إِزِينَانْ نْ إِكْشُوضْ نْ وَغَارَابُوْ، وَشَا أَمُوْ إِيْ أَوْضَنْ مَارَا غَارْ زَبَارْ، تَوَاسْنَجْمَنْ.

28

بُولُوسْ ذِي ثَكْرِيْثْ نْ مَالْثَا

1 أَوَارِنِي مَانْ أَيَا نَفْهَمْ، بِلِي ثَاكْرِيْثْ-أَقَارَنْ أَسْ مَالْثَا.

2 إِبَارَانِيَيْنْ إِييْ ذِينْ إِزْدَغَنْ كَيْنْ أَكِيْذَنْغْ مَلِيْحْ أَطَاسْ، أَمْ سَيِّغَنْ إِشْتْ نْ ثَمْسِيْ ذِ ثَامْقَرَانْثْ وَشَا زَاغَانْ أَنْغْ مَارَا غَارَسَنْ، حِيمَا أَذْ نَرْغَرْ مِينَزِي أَنْثَارْ ثُوغَا إِشَاتْ أَطَاسْ وَثُوغَا ثَسْمُضْ.

3 وَبِي ثُوغَا إِسْمُونْ بُولُوسْ أَغُورِيشْ نْ إِكْشُوَاضْ، إِسَارَسْ-ثُنْ خْ ثَمْسِيْ، خِنِيْ سْ رُحْمُونِيْ إِيْفَغْ-دِ إِيحْ نْ وَفِيْغَارْ وَشَا إِقَسْ أَسْ ذِكْ وَفُوسْ.

4 وَبِي زَرِينْ إِبَارَانِيَيْنْ أَقَا يُوِيْرْ وَفِيْغَارْ غَارْ وَفُوسْ نَسْ، نَّانْ: "أَذْ ثَاغْ بَنَادَمْ-أْ ذِ أَقْتَارْ، وَارْ ثِ ثِيْجِيْ 'لَاَلَا رُحَقْ' أَذْ إِدَارْ، وَآخَا إِنْجَمْ-دِ زِي رُجَارْ."

- 5 مَاشَا بُولُوسُ إِزْرَزْ سَ وُفُوسُ نَسْ، إِمَنْضَارُ أَفِغَارُ ذِي ثُمْسِي، بَرَا مَا ذِ اسْ ثُمَسَارُ وُزَا ذِ إِشْتِ نِ دُرُوشْتِ. □
- 6 مَاشَا نِثْنِي ثُوعَا تَرَجَانْ أَذْ يُوْفْ رَحْدَنِي وُشَا أَذْ إِوَضَا أَذْ إِمَثْ. مَاشَا وُيْ زَرِينْ، أَوَارِنِي زَامِي رَاجَانْ أَطَاسْ، بَلِي وَارْ ذِ اسْ ثُمَسَارُ وُزَا ذِ إِشْتِ نِ رَحَابْتِ ثَاعَفَانْتِ، إِبْدَرُ زَهَارْدُ نَسْنِ، نَانْ، أَقَا-ثِ ذِ إِجْ نِ أَرِي. □
- 7 ثُوعَا ذِ جِيهْتِ نِي إِيَارَنْ إِ يَدَجَانْ ذِ أَكْرَا نِ إِجْ نِ وَرِيَا زُ وُيْ قَارَنْ بُولِيُوسْ. نَتَا ثُوعَا ذِ أَرْدَجِيْفْ نِ ثَكْرِيْرْتِ، إِسْنُوجُو أَنْغْ سَ رَحَارْ ثَرَاثَانْ وَوَسَانْ ذِي ثَادَارْتِ نَسْ.
- 8 بَابَاسْ نِ بُولِيُوسْ ثُوعَا ذَايسْ ثُمْسِي ذِ رَحْرِيقْ. ذَايسْ إِجْ نِ رَحْرَاشْ نِ ثَقْرِيْنْتِ. يُوْدَفْ بُولُوسْ غَارَسْ، إِزُودَجْ، إِسَارَسْ خَاسْ أَفُوسْ وُشَا إِسْكَنْفَا-ثِ.
- 9 وُيْ إِمَسَارُ مَاَنْ أِيَا، وُسِينْ-دِ غَارَسْ إِنْغَنِي نِ ثَكْرِيْرْتِ إِيْ ثُوعَا غَارْ إِدَجَا إِمَهْرَاشْ وُشَا تَوَاسْكَنْفَانْ.
- 10 كَارْمَنْ خَانَعْ إِنَا سَ وَاطَاسْ نِ شَانْ. وُيْ نَرُوحْ نَبَّارْ سَنِي، وَشِينْ أَنْغْ مِينْ ثُوعَا نَحْوَجْ.

أَوَاضْ نِ بُولُوسْ غَارُ رُومَا

- 11 أَوَارِنِي ثُرْتِ نِ إِيُورَنْ نَرُوحْ، نَبَّارْ ذِكْ إِجْ نِ وُغَارَابُوزِي إِسْكَانْدَارِيَا إِسْعَدُونْ رُمَشَا ذِي ثَكْرِيْرْتِ، ثُوعَا خَاسْ أَرَشَامْ نِ ثَشْنِيُونْ.
- 12 وُيْ د-نِيُوضْ غَارُ سِيرَاكُوسَا، نَقِيمْ ذِينْ ثَرَاثَانْ وَوَسَانْ.
- 13 سَنِي نَدُورْ وُشَا نِيُوضْ-دِ غَارُ رِيخِيُومْ. أَوَارِنِي إِجْ نِ وَاشْ إِكَارْ-دِ وُسَمِيْضْ نِ ثَشَارْمِينْ وُشَا نِيُوضْ-دِ ذِكْ إِجْ نِ رَمِيْجَارَنْ ثَلَاينْ نِ وَوَسَانْ غَارُ بُولِيُولي، إِشْتِ نِ ثَنْدِيْنْتِ ذِي إِطَالِيَا.
- 14 ذِيْنِي إِ نُوْفَا ثَاوَمَاتْ نِي زَايْنَعْ إِتَارَنْ أَذْ كِيْدَسَنْ نَقِيمْ، وُشَا نَقِيمْ أَكِيْدَسَنْ سَبْعَانْ وَوَسَانْ. خَنِيْ نَرُوحْ غَارُ رُومَا.
- 15 وُيْ سَرِيْنْ ثَاوَمَاتْ ذِي رُومَا خْ وُمدُورْ نَعْ، وُسِينْ-دِ حِيْمَا أَذْ كِيْدَنَعْ مَرْقَانْ ذِكْ وَارَايْ وُيْ قَارَنْ أَيْيُوسْ فُورُوسْ، وُغَارُ 'ثَرَاثَانْ ثُحُونَا'. وُيْ ثَنْ إِزْرَا بُولُوسْ، إِشْكَارْ أَرِيْ وُشَا إِتَوَاشِيعْ.
- 16 وُيْ د-نِيُوضْ غَارُ رُومَا، إِوَشَا رَقِبْطَانْ خْ مِيَا تَسْرِيْجْ إِ بُولُوسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِزْدَغْ مَانِي إِخْسْ نَتَا، أَكْ-ذِ إِجْ نِ وُعَسَاسْ وَنِيْ ثِ إِ غَا إِحْضَانْ. □

أَمْرِيْ نِ بُولُوسْ أَكْ-ذِ وُودَايْنِ ذِي رُومَا

- 17 أَوَارِنِي ثَرَاثَانْ وَوَسَانْ إِزَاغَا بُولُوسْ إِ إِمَشْنَعَنْ نِ وُودَايْنِ. أَرَامِيْ مُونْ، إِنَّا أَسْنِ:
- "إِريَا زَنْ ثَاوَمَاتْ، وَخَانَشْ وَارْ كِيْغْ وُزَا ذِ إِشْتِ نِ رَحَابْتِ ضِيْدْ إِ رَكْنَسْ نِيْغْ ضِيْدْ إِ شَارِيْعَا نِ رَجْدُودْ إِيُو، أَقَا تَوَاسْلُغْ ذِ أَجْبُوسْ زِيْ وُرشَالِيْمْ ذِكْ إِفَاسَنْ نِ إِروْمَانِيْنِ. □
- 18 أَوَارِنِي زَامِي ذِ أَيْيْ بَقْشَنْ، ثُوعَا خَسَنْ أَذْ أَيْيْ أَرُخُونْ مِيْنَزِيْ وَارْ ذَايِيْ وُفِينْ وُزَا ذِ إِشْتِ نِ رَحَابْتِ شَدَاهْدَجْ رُموْتْ.

19 مَاشَا وَمِيعَكْسَنُ وُودَايِنُ خُ مَانَ أَيَا، سَ وَغِيرَ خَافِي أَذْ شَكْعُدَغْ دَعُوْثُ إِنْو غَارَ قَايْصَارَ، مَاشَا بَرَا مَا أَذْ غَارِي بِبِرِي إِيْجُ نَ وَشُنْشِي خُ رُكْنَسُ إِنْو.

20 خُ سَيِّثُ-أُ تَارَغُ حِيْمَا أَذْ كَيَّوْ رَتَرُغُ وَشَا أَذْ كِيَوْمُ سَيَّوْرُغُ. مِينَزِي ذِي سَيِّثُ نَ وَسَيِّثُ نَ إِسْرَائِيلَ، أَقَا إِيْ شَارْفُغُ سَ سَنَسَرْتُ-أُ، □

21 مَاشَا نِيْثِي نَانُ أَسْ: "وَارْ خَاكَ نَطِيفُ شَا ثِيْبَرَاثِيْنِ زِي يَاهُوْذِيَّيَا وَشَا وَرَا ذِ إِيْجُ نَ ثَاوَمَاْثُ وَارْ د-يُوسِي ذَا وَيِ إِيْنَانُ نِيْغُ إِسِّيُورُنْ خَاكَ سَ شَا نَ رُعِيْبُ.

22 مَاشَا نَشِيْنُ نَخْسُ أَذْ رَايْكَ نُسْرُ مِيْنُ شَوَارِيْذُ، مِينَزِي زِي جِيْهْ نَ ثَبْرِيْذُ-أُ، أَقَا نَسْنُ بِلِي تَعَكْسَنُ تَ مَانِيْ مَا،

23 نِيْثِيْ مَعَاهَاذَنُ أَكِيْدَسُ خُ إِيْجُ نَ وَاسْ، وَشَا مُوْنُ. أَطَاسُ إِيْ-د-يُوسِيْنِ غَارَ وَمَشَانُ مَانِيْ إِيْزْدَغُ. تَتَا ثُوْغَا إِيْثَسَارُ أَسْنُ ثَاكَلْدِيْثُ نَ أَرِيْ، أَمَّ إِيْشَهْدُ وَيَارْزُوْ أَذْ ثُنْ إِيْسَقْنَعُ زِي جِيْهْ نَ يَاسُوْعُ، زِي شَارِيْعَا نَ مُوسَا وَرُكْ إِيْنَابِيْنُ، زِي رَنْجَارُ أَرَامِيْ ذَا ثَامَدِيْثُ. □

24 شَا تَوَاسَقْنَعُنْ سَ وَوَارْزَنُ نَسْ، مَاشَا إِيْنَغِيْ وَارْ تَوَاسَقْنَعُنْ شَا. □

25 نِيْثِيْ فُغْنُ خَاسُ أَمَّ وَارْ د-وُسِيْنُ أَلْ-ذَ وَيَاوِيَا. خِيْئِيْ إِيْنَا أَسْنُ بُولُوسُ عَاذَ أَوَارْ-أُ: "سَ رُحَقُ إِسِّيُورُ أَرْوَحُ إِيْقْدَسَنُ خُ وَفُومُ نَ إِيْشَاعِيَا إِيْ رُجْدُوْذُ نَوْمُ، إِيْنَا:

26 'رُوحُ غَارَ رُكْنَسُ-أُ، إِيْنِيْ أَسْنُ:

'سَ وَسُدْجِيْ أَذْ شَرْمُ،

وَارْ ثَفْهَمْمُ،

سَ مُوْغَرِيْ أَذْ ثُخْزَارْمُ،

وَارْ ثَوِيْرِيْمُ، □

27 مِينَزِي وَرْ نَ رُكْنَسُ-أُ أَقَا إِيْزْدَغُ إِيْفَسَحُ،

إِمْرُوْغَنُ نَسْنُ سَضَقْرُنْ ثُنْ إِيْ وَسُدْجِيْ،

وُثِيْطَاوِيْنُ نَسْنُ قُنْ ثُنْ،

مَاحَنْدُ وَارْ تَوِيْرِيْنُ سَ ثِيْطَاوِيْنُ نَسْنُ،

وَارْ تَسْرِيْنُ سَ إِمْرُوْغَنُ نَسْنُ،

وَارْ فَهَمْمُ سَ وَوَرْزَنُ نَسْنُ،

أَرَامِيْ وَارْ غَارِيْ ذَكُوْرِيْنُ

وُشَا أَذْ أَسْنُ غَفَارُغُ، □

□ 20:28 28:20 إِرْم. 8:14؛ 13:17؛ رُخ. 6:23؛ 21:24.

□ 23:28 28:23 أَمَز. 15:3؛ 18:22؛ 4:26؛ 10:49؛ أَعُوذ. 15:18؛ 2 صم. 12:7؛ إِيْزْد. 11:132؛ إِيْشَا. 2:4؛ 14:7؛ 5:9؛ 10:40؛ إِرْم. 5:23؛ 14:33؛

حَز. 23:34؛ 24:37؛ دَان. 24:9؛ مِيْحَا 20:7. □ 24:28 28:24 رُخ. 4:17. □ 26:28 28:26 إِيْشَا. 10-9:6؛ حَز. 2:12؛ مَت. 14:13؛ مَلِك. 12:4؛ لَك.

□ 27:28 28:27 إِيْشَا. 10-9:6.

10:8؛ يُوْح. 40:12؛ رُوم. 8:11.

28 مَانُ أَيَا إِخْصَا أَذْ ثَسْمَ: أَرْقَاسْ نَ وَسَنْجَمَ-أَ نَ أَرْبِيَّ أَقَا إِتْوَاسَكْ-دَ إِ رُكْنُوسْ وَشَا وَرَا ذَ نِيْشِي أَذْ غَارَسْ سَرْنُ.

29 أَوَارِنِي رَامِي إِنَّا مَانُ أَيَا، فُغْنُ وَوَذَايْنُ، أَمَ ثُوغَا تَمَشُوبُوشْنُ جَارَ أَسْنُ أَطَاسْ.

30 بُولُوسْ إِشْرَا إِشْتْ نَ ثَادَارْتْ، إِخْدَجْصْ إِ-تْ سَ يِيخْفْ نَسْ، إِزْدَغْ ذَايْسْ ثَنَايْنُ نَ إِسْكَووسَا. ثُوغَا إِتَارْحَابْ سَ مَارَا إِئِي
ثُوغَا غَارَسْ دَ-إِتَاسْنُ،

31 إِتْبَارَحْ سَ ثُكْلَذِيْثْ نَ أَرْبِيَّ، إِسْرَمَاذْ خَ سِيْدِيْثْنُغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ سَ بَطَايْطَايْ وَبَرَا مَا ثَتَوَاسْبَدْ وَرَا ذَ إِشْتْ نَ ثَعْنُكْرِيفْتْ.

إِرُومَانِيَّ

ثَامْرُ وَاَرُوْثْ

- ¹ بُولُوسْ، اَمَسَخَارْ نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ، رَّاسُولُ إِتْوَارَاغَانْ ذِ إِتْوَاَسَكْنْ، إِتْوَاَحُوزَنْ إِلْ-إِنْجِيلْ نِ أَرِيَّ
- ² - لْ-إِنْجِيلْ نِي إِزَارْ إِوَاَعْدْ زَايسْ زَكْ وَموَارُوسْ إِنْأَيِيَّ نَسْ ذِي ثِيرَا إِقْدَسَنْ -
- ³ خْ مَيَسْ، وَنِي د-إِتْوَاخْرَقَنْ زِي جِيهْتْ نِ وَيَسُومْ زِي زَارِيَعْتْ نِ ثَادَارْتْ نِ ذَاوُوذْ،
- ⁴ مَاشَا زِي جِيهْتْ نِ جَهْدْ ذِ أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ إِدْ-إِسْنَكَارَنْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ، سِيذِيَتْنِغْ، زِي ثَادَارْتْ نِ إِمْتِيَنَنْ، أَقَا إِتْوَاَسَارْكَبْ ذِ مَيَسْ نِ أَرِيَّ.
- ⁵ مَآغَارْ زَايسْ إِنْ نَطْفَ أَرْضَا وَ زَايسْ إِنْ تَوَارَاغَا ذِ رُوسُولْ جَارْ مَارَا رُكْنُوسْ حِيَمَا أَذْ طَاعَنْ رُكْنُوسْ إِلْ-إِيْمَانْ ذَكْ يِيَسَمْ نَسْ،
- ⁶ مَآغَارْ وَرَا ذِ كَنِيُو شَوَارَاغَامْ زِي رُكْنُوسْ سِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ.
- ⁷ غَارْ مَارَا إِيَّيْ إِدْجَانْ ذِي رُومَا، أْإِمْعِيَزَنْ نِ أَرِيَّ، إِيَّيْ إِتْوَارَاغَانْ ذِ إِيَّيْ ذِ إِمْقَدَّاسَنْ: أَرْضَا ذِ رَهْنَا أَذْ كِيَذُومْ إِيْرِيَنْ زِي أَرِيَّ بَابَاَتْنِغْ وَ زِي سِيذِيَتْنِغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ.
- ⁸ أَمْرُوَارْ تَشْكَاَرْغْ أَرِيَّ إِنْوَسْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ زِي جِيهْتْ نَوْمْ مَارَا، مِيَنِيْزِي لْ-إِيْمَانْ نَوْمْ أَقَا سَرِيَنْ خَاسْ ذِي دُونَشْتْ مَارَا.
- ⁹ مَآغَارْ أَرِيَّ، وَنِيَعْبَذْغْ ذِي أَرْوَحْ ذِي لْ-إِنْجِيلْ نِ مَيَسْ، إِشْهَدْ خَافِيْ أَقَا نَشْ تِيَذَارْغْ كَنِيُو رِبْدَا ذِي تَرَادْجِيَتِيَنْ إِنْو.
- ¹⁰ تَرَادْجِيَغْ أَذْ إِيَّيْ شَوَارَزَمْ زِي رُخُو ذِ شَاوَنْتْ إِشْتْ نِ ثَوَارْتْ سِ أَرَايْ نِ أَرِيَّ، مَاحَنْدْ أَذْ غَارُومْ د-أَسْغْ.
- ¹¹ مِيَنِيْزِي وَحْشَغْ أَذْ كَنِيُو دَرْتَرْغْ وَ أَذْ أَوْمْ وَشَغْ شَا نِ ثُمُوشَا نِ أَرْوَحْ، حِيَمَا أَذْ ذَايسْ شَوَاسْمَتْنِغْ.
- ¹² أَذْ تَوَاسْفُوجْ جَمِيْعْ سِ لْ-إِيْمَانْ نَوْمْ ذِ وَنِيْ إِنْو.
- ¹³ مَاشَا خَسْغْ، أَيْيْمَا، أَذْ شَسْمْ بِلِيْ أَطَاسْ نِ إِمُورَنْ سَيجْ أَذْ غَارُومْ د-أَسْغْ، مَاشَا أَرَّاسْ-أَتْوَامَنْعْ، حِيَمَا أَذْ غَارِيْ ثِيْرِيْ رُغِيْدَجْتْ ذَايُومْ عَاوُذْ، أَمْ مَامَشْ ذِي رُكْنُوسْ نَغِيْ،

□ 1:1 1:1 زُخ. 15:9؛ 2:13؛ 15:1.

□ 1:2 2:1 أَمْر. 15:3؛ 18:22؛ 4:26؛ 10:49؛ أَعُوذ. 15:18؛ 2 صم. 12:7؛ إِزْهَدْ. 11:132؛ إِشَا. 2:4؛ 14:7؛ 5:9؛ 10:40؛ إِرْم. 5:23؛ 14:33؛ جِز. 23:34؛ 24:37؛ دَان. 24:9؛ مِيَحَا 20:7. □ 1:3 3:1 مَت. 1:1؛ لَك. 32:1؛ زُخ. 30:2؛ 23:13؛ 2 تيم. 8:2. □ 1:4 4:1 إِشَا. 5:9؛ 6:44؛ 5:54؛ يُوَح. 19:2؛ رُوم. 5:9؛ 1 يُوَح. 20:5. □ 1:7 7:1 1 كُور. 2:1؛ أَفَا. 1:1. □ 9:1 9:1 رُوم. 1:9؛ 2 كُور. 31:11؛ 3:1؛ 20:1؛ فِيل. 8:1؛ 1 تِس. 5:2؛ 2 تيم. 3:1. □ 10:1 1:10 رُوم. 23:15؛ 32. □ 11:1 1:11 رُوم. 29:15؛ 1 تِس. 10:3. □ 13:1 1:13 1 تِس. 18:2.

14 مَاغَارُنْشْ ذِ بُو-وُمَارَوَاسْ مَاحَنْدْ أَذْ بَارْحَغْ س ل-إِنْجِيلْ إِيُونَانِيَّيْنْ وَ إِيَابَرَبَارِيَّيْنْ، إِيَايْثْ نْ شِيغِيْثْ وَ إِيَابُوَهَارِيَّيْنْ، إِيَمَارَا إِيَوَذَانْ. ■

15 أُمُو إِيَتَوَاجْبَدْغْ مَاحَنْدْ أَذْ بَارْحَغْ س رْخَبَارْ أَصْبَحَانْ وَرَا إِيَكْنِيُو إِيَدَجَانْ ذِي رُومَا.

16 مِينِزِي وَارْشُضْحِيغْ شَا س ل-إِنْجِيلْ، مِينِزِي تَنَّا ذِ جَهْدْ نْ أَرِيَّيْ إِيَتُوذَارْتْ إِيَمَارَا وَيْ يَوْمَنْ، إِيَايِّيْ يَوْمَنْ زَكْ وَوَذَايْنْ غَارْ وَمُرُورْ، وَشَا خِيَّيْ عَاوْذْ إِيَايِّيْ زَكْ إِيَرَامِيَّيْنْ. ■

17 مِينِزِي ثَاسَكْذَا نْ أَرِيَّيْ أَقَا ثَبَانْ ذَايْسْ ذِي ل-إِنْجِيلْ زِي ل-إِيْمَانْ غَارْ ل-إِيْمَانْ، أَمْ مَاشْ ثُورَا:

‘أَمْسَكْذَا س ل-إِيْمَانْ أَذْ إِيَادَارْ؛’ ■

لُغَاَصَابْ نْ أَرِيَّيْ

18 مِينِزِي أَغْصَابْ نْ أَرِيَّيْ إِيَتَبَانْ-دْ زَكْ وَجَنَّاخْ مَارَا زُمُوعْصِيَّيْثْ ذِ ثُوعَفَنَّا نْ إِيَوَذَانْ إِيَّيْ إِيَسْدُورُويْنْ ثِيذْتْ س زُمُوعْصِيَّيْثْ،

19 مِينِزِي ثُوسَنَّا نْ أَرِيَّيْ إِيَتَبَانْ ذَايْسْنْ، مِينِزِي أَرِيَّيْ أَقَا إِيَشْسْنْ أَسْنْ ث-إِي.د. ■

20 مِينِزِي مِينْ إِيَنُوفَارَنْ نْ أَرِيَّيْ، أَقَا إِيَتَوَازَارْ س زَعْفَرْ س يِيَّيْ زَايْسْ د-إِيَتَوَاخَرْقَنْ زَكْ وَامِيْ ثُوكْ ذُوشْتْ، أَمْ جَهْدْ نْسْ نْ زَبْدَا، أَمْ ثِيْفِرَاسْ نْسْ نْ أَرِيَّيْ، أَرَامِيْ نِيْثِيْ وَارْ غَارْسَنْ بُو سَمَاحْتْ. ■

21 مِينِزِي، وَمِيْ شَنْنْ أَرِيَّيْ، وَارْ ثْ سَعُودْجَنْ نِيغْ وَارْ ثْ شَكَارَنْ أَمْ أَرِيَّيْ، مَاشَا دُورَنْ بَطْرَنْ ذَكْ إِيَاخَارِيَّصَنْ نْسْنْ وَشَا وَرْ نْسْنْ

إِيَابَارْشَنْ، أَرَامِيْ إِيَدُورْ بَرَاْعَقْرْ. ■

22 وَمِيْ حَسْبَنْ إِيَحْفْ نْسْنْ ذِ إِيَمِيغِيَّسَنْ، دُورَنْ ذِ إِيَفْغَارْ،

23 بَدْرَنْ أَعُودْجِيْ نْ أَرِيَّيْ إِي وَارْ إِيَفِيْنْ س شَا ذَكْ وَارَوَاسْ نْ صِيْفْتْ نْ بَنَازِمْ إِيَفَانْ، ذَكْ وَارَوَاسْ نْ إِيَحْضَاضْ، نْ إِيَمُودَّارَنْ س

أَرْبَعَا نْ إِيَضَارَنْ وَ نْ إِيَمُودَّارَنْ يِّيْ إِيَتَبُوعَنْ خْ ثُورْتْ. ■ ■

24 س وَبِيَّيْ إِيَسْلَمْ إ-ثَنْ أَرِيَّيْ غَارْ ثُشَوَاتْ إِيَحْجَنْ نْ وَوَزَاوَنْ نْسْنْ حِيْمَا أَذْ شَفْضَحَنْ أَرِيْمَاثْ نْسْنْ جَارْ أَسْنْ.

25 أَقَا نِيْثِيْ بَدْرَنْ ثِيذْتْ نْ أَرِيَّيْ س وَخَارِيْقْ، عِبْدَنْ وَ سَخَارَنْ إِي مِينْ د-إِيَتَوَاخَرْقَنْ سَنْجْ إِي وَبِيْ د-إِيَخَرْقَنْ كُورْشِيْ، وَبِيْ وَمِيْ غَارْ

إِيَدَجَا مَارَا أَسْمَغَارْ ذِ مَارَا لَبَارَا كَاثْ إِيَزَبْدَا قَاعْ. أَمِينْ.

26 س وَبِيَّيْ إِيَسْلَمْ إ-ثَنْ أَرِيَّيْ غَارْ شَهَوَاتْ إِيَنْفَضَحَنْ، مِينِزِي وَرَا ذِ ثِيْمَغَارِيْنْ نْسْنْ بَدْرَنْثْ أَرِيْذْ نْ طَبِيْعْتْ، تَتُومَانْتْ إِي مِينْ وَارْ

إِيَدَجِيْنْ ذِ طَبِيْعْتْ. ■

■ 1:14 1 14:1 1 14:9. 16:9. ■ 16:1 1 16:16 إِيَزْهَدْ. 10:40؛ 1 كُور. 18:1؛ 2:15؛ 2 تيم. 8:1. ■ 17:1 1 17:17 حَاب. 4:2؛ يُوَح. 36:3؛ رُوم. 21:3؛ كَال. 11:3؛ فِيل. 9:3؛ عب. 38:10. ■ 19:1 1 19:19 زَخ. 17:14. ■ 20:1 1 20:20 إِيَزْهَدْ. 2:19. ■ 21:1 1 21:21 أَعُودْ. 28:28. ■ 23:1 1 23:23 'إِيَمُودَّارَنْ' - نِيغْ لُحَايَاوَانَاثْ، 23:1 2 23:17. ■ 26:1 1 26:26 لَآوِي 22:18، 23. ■

- 27 أَمِيَّ إِرِيَا زَنْ عَاوُذْ جِيْنْ ثَامُوْنْتْ عَلَا حَسَابْ طَبِيْعْتْ أَلْكَ- ذِ ثَمْعَارِيْنْ، ذَعْنْ سِ ثَشَوَاتْ أَلْكَ- ذِ وَيَاوِيَا: إِرِيَا زَنْ إِيْتَكْنْ رَفْضِيْحْتْ أَلْكَ- ذِ يِرِيَا زَنْ وُشَا قَبْرَنْ ذِكْ إِيْحَفْ نُسْنْ رُومُوْنْتْ إِيْ سَذَا هَدَجَنْ إِيْ وُودَارْ نُسْنْ.
- 28 مِيْنَزِيْ وَارْ حُسْنْ أَذْ كُسْنْ أَوَارْ مَا حَنْدْ أَذْ سَنَنْ أَرِيِيْ، إِيْسَلَمْ إِيْ- ثَنْ أَرِيِيْ غَارْ رَعَقَرْ وَارْ إِيْسْكُوِيْنْ حِيْمَا أَذْ كَنْ مِيْنْ وَارْ إِيْعَدْرَنْ.
- 29 نِيْثْنِيْعَمَّارَنْ سِ عَرَّامْ كُوْرْ رُومُوْعَصِيْيْتْ، سِ فَارَقْ- شَغَرْ ذِ ثَارْزُوِيْ ذِ ثُوْعَفْنَا ذِ طَمْعْ، سِ رَحْسَدْ ذِ وَنْغَايْ ذِ وَنْغِيْ ذِ ثَحْرَايْمِشْتْ ذِ إِيْنَوَايْنْ إِيْعَفْنْ.
- 30 نِيْثْنِيْ سَاوَاْرَنْ سِ رُغَارْ، ثَشَقَّافَنْ، شَارَهَنْ أَرِيِيْ، نِيْثْنِيْ ذِ إِيْمْغَصَابَنْ ذِ إِيْمْعَفَّارَنْ ذِ آيْثْ نِ بُو- وُفُوْمْ ذِ إِيْمْسُوْفَعَنْ نِ ثُوْعَفْنَا، وَارْ غَارَسَنْ بُو رَعَقَرْ، نِيْثْنِيْ وَارْ طَبِيْعَنْ إِيْ لَوَالِيْدِيْنْ نُسْنْ،
- 31 وَارْ ذَايْسَنْ وُزْ إِيْمَنْ، وَارْ ذَايْسَنْ ثَاِيْرِيْ ذِ وَصْرَا حْ وَرَا ذِ أَرْحَمْتْ.
- 32 وَاحَا نِيْثْنِيْ سَنَنْ رُحُوْمْ نِ أَرِيِيْ - أَقَا إِيِيْ إِيْتَكْنْ آيَا سَذَا هَدَجَنْ رُومُوْنْتْ - نِيْثْنِيْ وَارْ تَكْنْ مَارَا مَانْ آيَا وَاهَا، مَا شَا أَرْطَانْ عَاوُذْ خِ يِيْنِيْ إِيْتَكْنْ ثِيْمَسْرَايِيْنْ- أ. □

2

رُحُوْمْ إِيْسَكْدَنْ نِ أَرِيِيْ

- 1 سِ وُيِيْ أَقَا شَكْ بَرَا سَمَاحْتْ، أَ بَنَازَمْ، شَكْ ذِ وُيِيْ إِيْحَكْمَنْ خِ وُيِيْ ذِ أَشْ يُوْذَسَنْ، مِيْنَزِيْ ذِيْ مِيْنْ ثَحْكَمْدْ خِ وُمْدُوْكَرْ نَشْ، أَقَا وَرَا ذِ شَكْ ذِ بُو- وُمارِوَأَسْ ذِيْ مَانْ آيَا، مَا غَارْ شَكْ، وُيِيْ إِيْتَحَاسَابَنْ إِيْنْغِيْ، رُسَقْنْتْ غَارَكْ وَرَا ذِ سِيْمَانْتْ نِ ثِيْمَسْرَايِيْنْ. □
- 2 نَشِيْنْ نُسْنْ يِلِيْ رُحُوْمْ نِ أَرِيِيْ ذِ ثِيْدْتْ خِ يِيْنِيْ غَارْ ثَدَجَا شَغَارْتْ ذِيْ ثِيْمَسْرَايِيْنْ أَمْ ثِيْنَا.
- 3 مَا شَا مَايِيْ ذِ أَشْ إِيْتَبِيْرْ، أَ بَنَازَمْ، وُيِيْ إِيْحَكْمَنْ خِ يِيْنِيْ إِيْتَكْنْ ثِيْمَسْرَايِيْنْ- أَمْ وَرَا ذِ شَكْ ثَمَكْدْ ثَنْتْ سِيْمَانْتْ نَشْ، أَقَا ثَرْمَارْدْ أَذْ ثَارُوْرْدْ زِيْ رُحُوْمْ نِ أَرِيِيْ؟
- 4 نِيْعْ ثَشَقَّارَا ذِ أَكْرَا نِ ثَشُوْنِيْ نَسْ ذِ تَاسِيْعْ نِ وُراجِيْ نَسْ ذِ تَاسِيْعْ إِيْ ذِ أَشْ إِيْوَشِيْنْ، وُشَا وَارْ ثِيْسِيْنْدْ شَا يِلِيْ ثَشُوْنِيْ نِ أَرِيِيْ أَقَا إِيْنْدَهْ إِيْ شَكْ غَارْ ثُوْبْتْ؟ □
- 5 مَا شَا ذِيْ سِيْبِيْتْ نِ رُقْصَا حْتْ ذِ ثُوْقَصَانْ نِ ثُوْبْتْ نِ وُورْ نَشْ، ثِيَارُوْدْ إِيْ يِيْحَفْ نَشْ إِيْجْ نِ رَقْدَارَنْ وَغَضَابْ إِيْ وَاَشْ نِ وَغَضَابْ وَ إِيْ وُسَارَكْبْ نِ رُحُوْمْ إِيْسَكْدَنْ نِ أَرِيِيْ، □
- 6 وُيِيْ إِيْ غَا إِيْخْدَجَصَنْ كُوْرْ إِيْجَنْ عَلَا حَسَابْ رَخْدَايِمْ نَسْ: □
- 7 ... إِيْ يِيْنِيْ يَارْزُوْنْ أَعُوْدَجِيْ ذِ شَانْ ذِ مِيْنْ وَارْ إِيْفِيْنْ أَمْ ثَبَبَّارَنْ نِيْثْنِيْ ذِيْ رَخْدَايِمْ إِيْصَبْحَنْ، أَقَا أَذْ أَسَنْ إِيْخْدَجَصْ سِ ثُوْدَارْتْ إِيْنْدُوْمَانْ،

□ 1:32 32:1 حُوش. 3:7. □ 2:1 2:2 2:3 صم. 5:12 مت. 1:7 1:1 كُور. 5:4. □ 2:4 2:2 4:2 4:2 بَط. 15:3. □ 2:5 5:2 رُوم. 22:9. □ 2:6 6:2 إِيْزَهْد.

□ 13:62 10:17 19:32 مت. 27:16 رُوم. 12:14 1:1 كُور. 8:3 2:1 كُور. 10:5 10:6 5:6 5:6 12:22.

8 ... مَاشَا إِيَّيَّيْ إِتْعُوغُنْ، إِيَّيْ وَارِ إِتْنُومَنْ تَطَّاعَنْ إِيْثِدْتْ، مَاشَا تَنْمُومَنْ تَطَّاعَنْ إِيْ مِيْنْ وَارِ إِيْسَكْدَنْ، أَقَا أَذْ أَسَنْ إِيْحَدَجْصْ سَ وَغَضَابْ ذِ تَفْقَحْتْ،

9 ... وَسْ زُحْنَتْ ذِ زَحْسَارْتْ أَذْ إِيْحَدَجْصْ كُورْ زَعْمَارَنْ بَنَازَمْ إِيْ تَكَنْ زَغَارْ، وَذَايَنْ ذِ أَمْرُورْ، خِيَّ إِرَامِيَّ،

10 ... مَاشَا أَعُودَجِيْ ذِ شَانَ ذِ زَهْنَا أَذْ إِيْزِيْنْ إِيْ مَارَا وَيْ إِيْ تَكَنْ لُشُويْ، إِيْ وَوَذَايَنْ ذِ أَمْرُورْ وَشَا خِيَّ إِيْ إِرَامِيَّ،

11 مِيْزِيْ أَرِيْ وَارِ إِيْ تَكْ شَا سَ وَوُذْمَاوَنْ.

12 مِيْزِيْ مَارَا إِيَّيْ غَا إِيْحَضَانَ بَرَا شَارِيَعَا، بَرَا شَارِيَعَا أَذْ تَوَاهَلَكَنْ وَشَا مَارَا إِيَّيْ غَا إِيْحَضَانَ سَادُو شَارِيَعَا، أَقَا سَ شَارِيَعَا أَذْ تَوَاحَسِبَنْ

13 مَآغَارْ وَارِ إِيْجِيْ إِيَّيْ إِيْسَرَانْ إِيْ شَارِيَعَا نِيْثِيْ ذِ إِيْمَسْكَذَنْ غَارْ أَرِيْ، مَاشَا إِيَّيْ إِيْ تَكَنْ شَارِيَعَا أَقَا نِيْثِيْ أَذْ تَوَاسْكَذَنْ.

14 مِيْزِيْ مَارَا رُكْنُوسْ نِيْ وَارِ غَارِ إِيْجِيْ بُو شَارِيَعَا، تَكَنْ سَ طَبِيْعَتْ مِيْنْ ذَايَسْ ذِيْ شَارِيَعَا، أَقَا يِيْنَا ذِ شَارِيَعَا إِيْ يِيْحَفْ لُسَنْ، وَآخَا نِيْثِيْ وَارِ غَارَسَنْ بُو شَارِيَعَا،

15 وَشَا شَشَانَنْ لِيْ رُحْدَمْتْ نَ شَارِيَعَا ثُورَا ذِكْ وَوَرَاوَنْ لُسَنْ، أَمْ لُشَهْدْ عَاوُذْ تَفْسُشْتْ لُسَنْ، أَمْ إِيْخَارِيْصَنْ لُسَنْ ذِدْجَنْ وَرَا

تَذَافَعَنْ خَ يِيْحَفْ لُسَنْ جَارَ أَسَنْ

16 ذِكْ وَاسْ مِيْنْ ذِيْ إِيْ غَا إِيْحَاسَبْ أَرِيْ خَ مِيْنْ إِيْثُوفَارَنْ ذِكْ إِيْوَذَانْ سَ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ عِلَاحَسَابْ لَ-إِيْجِيْلْ إِيْنُو.

وُذَايْ ذِ شَارِيَعَا

17 مَاشَا مَارَا شَكْ، وَئِيْ رَاغَانْ وَذَايْ، لُسَاذَذْ خَ شَارِيَعَا وَ لُسَمْعَارُذْ ذِيْ أَرِيْ،

18 أَقَا لُسَنْدْ مِيْنْ إِيْحَسْ نَتَا، تَفَارُزْذْ مِيْنْ إِيْصِبَحَنْ، مِيْزِيْ شُوَاسْرْمُذْذْ ذِيْ شَارِيَعَا،

19 وَ لُحَاسِبْدْ إِيْحَفْ لُسْ ذِ أَمْكُودْ نَ إِيْذَارْغَارَنْ ذِ تَفَاوُثْ إِيْ يِيْئِيْ إِيْجَانْ ذِيْ ثَاذْجَشْتْ،

20 ذِ أَمْسَكْ يَارْبَانْ إِيْبُوهَارِيْيَنْ ذِ أَمْسَرْمَاذْ نَ إِيْجَنجِيْرَنْ، وَ أَقَا غَارَكْ صِيْفْتْ نَ لُسَنَا ذِ ثِيْدْتْ ذِيْ شَارِيَعَا،

21 إِيْوَ شَكْ وَئِيْ إِيْسَرْمَاذَنْ إِيْغِيْ، مَا وَارِ لُسَرْمِيْذْ شَا إِيْحَفْ لُسْ؟ شَكْ وَئِيْ إِيْتَبَارَحَنْ 'وَارِ تِيْشَارْ!، مَا تَشَارُذْ؟

22 شَكْ وَئِيْ إِيْقَارَنْ 'وَارِ زِيْ!، مَا تَزِيْذْ؟ شَكْ ذِ وَئِيْ إِيْشَارَهَنْ لَ-أَصْنَامْ، مَا تَشَارُذْ رَاوُشْتْ لُسَنْ إِيْقَدْسَنْ؟

23 شَكْ وَئِيْ إِيْسَمْعَارَانْ ذِيْ شَارِيَعَا، مَا تَفَضَحْذْ أَرِيْ وَئِيْ تَفَضِيْذْ ذِيْ شَارِيَعَا؟

24 مِيْزِيْ خَ سِيْيْتْ نَوْمْ تَشَقَافَنْ ذِكْ يِيْسَمْ نَ أَرِيْ جَارْ رُكْنُوسْ أَمْ مَامَشْ ثُورَا.

25 أَقَا أَخْثَانَ إِيْنَفَعْ مَارَا تَضَفَارُذْ شَارِيَعَا نِيْشَانْ، مَاشَا مَارَا تَشْعِيْذْ خَ شَارِيَعَا، أَقَا أَخْثَانَ لُسْ إِيْوَاحَسَبْ بَرَا أَخْثَانَ.

2:8 2 تس. 8:1. 11:2 2:11. أُعُودْ. 17:10 2 إم. 7:19؛ أَيُوبْ 19:34؛ زُخ. 34:10؛ كَال. 6:2؛ أفا. 9:6؛ كُول. 1 بط. 17:1. 2:13
13:2 مت. 21:7؛ يَاع. 22:1؛ يُوْح. 7:3. 15:2 2:15 إم. 33:31. 16:2 2:16 مت. 31:25. 17:2 2:17 رُوم. 4:9. 22:2 2:22 زُخ. 37:19
24:2 2:24 إِيْشَا. 5:52؛ حَز. 2:36.

- 26 مَارَا وِنِي بَرَا أَخْثَانْ إِتَطَفْ ذِي رُومَارْ إِسْكُذَنْ ن شَارِيَعَا، مَا خِنِي وَارْ إِحْسَبْ بَرَا أَخْثَانْ نَسْ ذ أَخْثَانْ؟
- 27 وِنِي إِضْفَارَنْ شَارِيَعَا س طَبِيعَتْ أَمْ إِدْجَا بَرَا أَخْثَانْ، أَذْ شَكْ إِحَاسَبْ، شَكْ وِنِي إِتْعَدَّانْ خْ شَارِيَعَا س ثِيرَا ذ وَخْثَانْ!
- 28 مِينِزِي وَذَايْ وَارْ إِدْجِي ذ وَذَايْ س وَوِذَمْ، وَ أَخْثَانْ س ثِيدَتْ وَارْ إِدْجِي مِينْ إِتْبَانْ ذَكْ وَيَسُومْ،
- 29 مَاشَا نَتَا ذ وَذَايْ وِنِي إِتِيرِنْ ذ وَذَايْ ذِي ثُوفَرَا، وَ أَخْثَانْ أَقَا نَتَا ذ وَذَايْ ذَكْ وَوَرْ، س أَرْوَحْ، وَارْ إِدْجِي ذ وَذَايْ إِتَوَاكَنْ عَلاَحْسَابْ ثِيرَا ن شَارِيَعَا، أَزَايْ أَسْمَعَارْ نَسْ وَارْ د-إِتَيْسْ شَا زَكْ إِوْذَانْ مَاشَا زِي أَرِييْ. □

3

أَرِييْ ذ ثِيدَتْ وَ كُورْ بَنَازَمْ ذَايسْ رُغْشْ

- 1 إِي خِنِي، مَانْ رُفَضْرْ غَارْ وَوْذَاينْ، نِينْجْ مَانْ ثِيرِزِي ن وَخْثَانْ؟
- 2 أَطَاسْ خْ كُورْ إِغْرُذَيْسْ! خِنِي غَارْ وَمَرْوَارْ مَوْشَنْ أَسَنْ وَاوَارَنْ نْ أَرِييْ. □
- 3 مَآغَارْ مَارَا ثُوعَا شَا زَايسْ وَارْ وَمِينْ شَا، مَا خِنِي بَضْرَنْ نِيثِي زَامَانْ نْ أَرِييْ زِي سَبِيثْ نْ بَرَا ل-إِيْمَانْ نَسْ؟ □
- 4 عَمَارْصْ! مَآغَارْ أَرِييْ ذ ثِيدَتْ وَشَا كُورْ بَنَازَمْ ذ بُو-إِخَارِيَقَنْ، أَمْ مَامْشْ ثُورَا:

”شَكْ أَذْ ثَبَانْدْ ذْ أَمْسَكْذْ سْ وَاوَارَنْ نَسْ،
أَذْ ثِيرِيدْ ثَمْرُذْ ذِي رُصْفَايْثْ
نَحْيِي شَكْ إِي غَا حَاسَبِنْ.“ □

- 5 مَاشَا مَارَا مِينْ وَارْ إِسْكُذَنْ ذَاينْجْ أَقَا إِسْبِينْ ثَاسْكُذَا نْ أَرِييْ، مِينْ غَا نِينِي عَاذْ خِنِي؟ مَا أَرِييْ وَارْ غَارْ س بُو زَحَقْ وَمي خَانْجْ إِكَّا أَغْضَابْ نَسْ؟ نَشْ سَاوَارْجْ أَمْ بِيَجْ نْ بَنَازَمْ ذْ أَمْدَنُوبْ.
- 6 وَارْ خَاسْ نَسِيوِرْ! مَامْشْ إِي غَا إِحَاسَبْ أَرِييْ دُونْشَتْ رَحْدِييْ؟
- 7 مَامْشْ مَارَا ثَفِيضْ ثِيدَتْ نْ أَرِييْ غَارْ وَوُودْجِي نَسْ س وَخَارِيَقْ إِنُو، مَايِي عَاذْ إِي غَا تَوَاحْسَبْجْ أَمْ وَمْدَنُوبْ؟
- 8 وَارْ إِعْدَرْ أَقَا ثَامْسَرَاشَتْ ثُدْجَا أَمْ مَامْشْ قَارَنْ إِييْ ذَاينْجْ إِشْقَفَنْ يَلِي نَشِينْ نَقَارْ: ”أَجْ أَنْغْ أَذْ نَكْ ثُوعَفْنَا، حِيْمَا أَذْ زَايسْ د-يَلْ مِينْ إِشْنَانْ!“؟، إِييْ أَقَا زُحُومْ خَاسَنْ أَذْ إِتَوَانْخَرْ أَرْ شَرْعْ إِسْكُذَنْ.
- 9 إِي خِنِي مَامْشْ؟ مَا نَشِينْ حَسَنْ؟ قَبْرْ أَقَا نُوفَا أَقَا وَذَاينْ ذْ إِرَامِييَنْ مَارَا سَاذُو دَنْبْ، □
- 10 أَمْ مَامْشْ ثُورَا:

□ 28:2 28:2 يُوَحْ، 39:8 رُومْ، 7:9 □ 29:2 29:2 أَعُوذْ، 16:10 إِرْمْ، 4:4 فِيلْ، 2:3، 3 كُولْ، 11:2 □ 3:2 3:3 إِيْهَدْ، 19:147 رُومْ، 4:9 □ 3:3 □ 3:3 زُخْرْ، 19:23 رُومْ، 6:9، 2 يَمْ، 13:2 □ 4:3 3:4 إِيْهَدْ، 6:51، 11:116 يُوَحْ، 33:3 □ 9:3 3:9 كَالْ، 22:3.

- ”وُزَا ذِ إِيحْ وَارِ إِدْجِي ذِ أَمْسَكْدُ،
¹¹ وُزَا ذِ إِيحْ وَارِ إِفَهَمُ،
 وُزَا ذِ إِيحْ وَارِ يَارْزُوخْ أَرِييْ.
¹² مَارَا فَعْنُ زَكْ وَبَرِيذْ، مَنَصَارَنْ،
 وُزَا ذِ إِيحْ وَارِ إِتَكْ شُونِي، وُزَا ذِ إِيحْ.
¹³ مُمِجَاوِينْ نَسْنُ ذِ إِمَضْرَانْ يَارْزَمَنْ،
 سِ إِرْسَاوَنْ نَسْنُ شَمَنْ،
 سَمَنْ إِفِغْرَانْ سَادُو إِيْنَشِيَشَنْ نَسْنُ،
¹⁴ أَفُومْ نَسْنُ إِشُورْ سِ نَعْرَثْ ذِ ثَارْزُوكِي،
¹⁵ سِ إِضَارَنْ نَسْنُ تَقْدَجِيَقَنْ
 غَارْ وَسِيرْزَنْ إِدَامَنْ،
¹⁶ أَرِيْبْ ذِ ثَامَارَا ذِكْ إِبْرِيذَنْ نَسْنُ،
¹⁷ إِبْرِيذَنْ رَهْنَا وَارْ ثِ سِينَنْ شَا،
¹⁸ شِيْكَوْوْذِي نِ أَرِييْ
 وَارْ ثِدْجِي قِيْبَاتَشْ إِ شِيْطَاوِينْ نَسْنُ.“

- ¹⁹ نَشِينْ نَسْنُ يَلِي مَارَا مِينْ ثَقَارْ شَارِيْعَا، أَقَا ثَقَارْ-إِثْ إِ يِينِي إِدْجَانْ سَادُو شَارِيْعَا، حِيْمَا أَذْ إِتَوَاقَنْ كُورْ أَفُومْ وَشَا أَذْ ثَنُورْ مَارَا
 دُونَشْتْ ذَالِسْ رُعِيْبْ زَاثْ إِ أَرِييْ،
²⁰ مَاغَارْ زِي رَحْدَايِمْ نِ شَارِيْعَا وَارِ إِتَوَاسَكْدُ وُزَا ذِ إِيحْ نِ بَنَازِمْ قِيْبَاتَشْ نَسْنُ، مِينْزِي سِ شَارِيْعَا أَقَا ثَوَاسَنْ دُنُوبْ.

ثَاسَكْدَا سِ ل-إِيْمَانْ وَحْدَسْ

- ²¹ مَاشَا رَحُو أَقَا ثَضَهَارْ-دِ ثَسَكْدَا نِ أَرِييْ بَرَا شَارِيْعَا، ثَشَهْدْ خَاسْ شَارِيْعَا ذِ إِنَآيِينْ،
²² أَقَا ثَاسَكْدَا نِ أَرِييْ زِي ل-إِيْمَانْ نِ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ غَارْ مَارَا وَخْ مَارَا إِييْ زَالِسْ يَوْمَنْ، مِينْزِي وَارْ ذِينْ بُو رَفَارْزْ.
²³ مِينْزِي مَارَا خَضَانْ وَشَا إِنْقَصْ-إِ ثَنْ وَعُودْجِي نِ أَرِييْ،

□ 10:3 3:10 إِرْهَد. 4:53 □ 12:3 3:12 إِرْهَد. 1:14 3:2-4؛ أَمْب. 20:7 □ 13:3 3:13 إِرْهَد. 10:5؛ 4:140 □ 14:3 3:14 إِرْهَد. 7:10 □ 15:3 3:15 أَوْزَنْ. 16:1؛ إِيْشَا. 7:59 □ 17:3 3:17 إِيْشَا. 7:59، 8 □ 18:3 3:18 إِرْهَد. 2:36 □ 20:3 3:20 رُوم. 7:7؛ كَال. 16:2؛ عِبْر. 18:7 □ 21:3 3:21 رُوم. 17:1؛ فِيل. 9:3 □

- 24 وَشَا تَوَاسَكُّذَنْ بَاطِرْ سَ اَرَضَا نَسْ سَ وَفَكِّي إِ اِدْجَانْ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ. □
- 25 أَرِيَّيْ إِكَّا إِ-ثْ ذَ أَصْرَاحْ قَبْرِ سَ لَ-إِيْمَانْ ذَكْ إِذَامَنْ نَسْ، ذِي سَبِيْثْ نَ دَنْوْبْ نَغْ نِيْ ثُوغَا نَكَّا زِيْشْ ذِي رُمِيْجَارْ نَ رُوقْثْ إِ ذَ أَنْغْ إِوْشَا أَرِيَّيْ سَ تَاسِيْعْ نَ رَخَاَصَارْ نَسْ، حِيْمَا أَذْ إِشْشَنْ ثَاسَكُّذَا نَسْ ذِي رُوقْثْ-أَ، □
- 26 مَاحَنْدْ ذِي ثَسَكُّذَا أَذْ يَارْ ذَ اَمْسَكَّذْ وَيْ إِدْجَانْ ذِي لَ-إِيْمَانْ نَ سِيْدِيْشْنِغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ.
- 27 مَانيْ إِدْجَا خَنِيْ وَسْمَغَارْ؟ وَارْ خَاسْ نَسِيْوِيْرْ. سَ مَانْ شَارِيْعَا؟ سَ مَانْ رَخْدَايْمْ؟ عَمَارْصْ، مَاشَا سَ شَارِيْعَا نَ لَ-إِيْمَانْ.
- 28 سَ وُيَا نَحْسَبْ يَلِيْ بَنَازِمْ أَذْ إِتَوَاسَكُّذْ سَ لَ-إِيْمَانْ، وَارْ إِدْجِيْ سَ رَخْدَايْمْ نَ شَارِيْعَا. □
- 29 نِيْغْ أَرِيَّيْ نَ وُودَايْنِ وَاهَا، وَارْ إِدْجِيْ نَ رُكْنُوسْ عَاوْذْ؟ وَاهْ، وُزَا نَ رُكْنُوسْ!
- 30 مِيْنَزِيْ أَرِيَّيْ ذَ إِجَنْ وَنِيْ إِ غَا إِسَكُّذَنْ إِيِّيْ إِتَوَاخْشَنْ سَ لَ-إِيْمَانْ، وَ عَاوْذْ إِيِّيْ وَارْ إِتَوَاخْشِيْنْ سَ لَ-إِيْمَانْ.
- 31 مَا نَبْطَرْ شَارِيْعَا سَ لَ-إِيْمَانْ؟ وَايَاوْ، سَ رَمَقْرُوبْ، نَشِيْنْ أَذْ نَضْمَنْ شَارِيْعَا.

4

لْ إِيْمَانْ نَ إِبْرَاهِيْمْ

- 1 مِيْنْ إِ غَا نِيْنِيْ خَنِيْ خَ إِبْرَاهِيْمْ، اَزْدَجِيْفْ نَ رَجْدُوْذْ نَغْ، أَقَا يُوْفَا ذِي اَرِيْمْثْ نَسْ نَ وَيْسُومْ؟ □
- 2 مِيْنَزِيْ مَارَا إِبْرَاهِيْمْ ثُوغَا إِتَوَاسَكُّذْ سَ رَخْدَايْمْ، أَقَا غَارَسْ شَانْ، مَاشَا وَارْ إِدْجِيْ شَا غَارْ أَرِيَّيْ.
- 3 مِيْنَزِيْ مِيْنْ قَارَنْثْ ثِيْرَا إِقْدَسْ؟ ”يُومَنْ إِبْرَاهِيْمْ ذِي أَرِيَّيْ وَشَا إِتَوَاخْسَبْ اَسْ-دَ مَانْ أَيَا ذَ ثَاسَكُّذَا“ □
- 4 وَنِيْ إِخْدَمَنْ وَارْ ذَ اَسْ شَوَاخْسَبْ شَا رُمُونْثْ خَ رَحْسَابْ نَ اَرَضَا، مَاشَا خَ رَحْسَابْ نَ وُمارَواسْ، مِيْنَزِيْ تُوْرَسْ اَسْ-دَ.
- 5 مَاشَا وَنِيْ وَارْ إِخْدَمَنْ، مَاشَا يُومَنْ ذَكْ وَنِيْ إِشْكَاذَنْ إِمْدَنَابْ، أَقَا لَ-إِيْمَانْ نَسْ أَذْ اَسْ-دَ إِتَوَاخْسَبْ ذَ ثَاسَكُّذَا.
- 6 اَمْ مَامَشْ إِنَّا ذَاوُوْذْ عَاوْذْ خَ سَعْدَنْ بَنَازِمْ وَنِيْ وُيْ دَ اَسْ إِحْسَبْ أَرِيَّيْ ثَاسَكُّذَا بَرَا رَخْدَايْمْ، وُيْيْ إِنَّا:

7 ”سَعْدَنْ يِيْنِيْ وَيْيْ إِتَوَاغْفَارْ إِخْطَانْ نَسْ،

إِنِّيْ وَيْيْ إِسْدُورِيْيْ تَتَا دَنْوْبْ نَسْ. □

8 سَعْدَنْ بَنَازِمْ

وُيْيْ وَارْ دَ اَسْ إِحْسَبْ شَا

أَرِيَّيْ دَنْوْبْ نَسْ. □

□ 24:3 3:24 إِيْشَا. 5:53. □ 25:3 3:25 وَفْ، 17:25 2 كُورْ، 19:5 كُولْ، 20:1 عِبْرْ، 16:4 1 يُوْحْ، 10:4. □ 28:3 3:28 رَحْ، 38:13 رُومْ، 3:8؛

كَالْ، 16:2 عِبْرْ، 25:7. □ 1:4 4:1 إِيْشَا، 2:51. □ 3:4 4:3 أَمْرْ، 6:15 كَالْ، 6:3 يَاعْ، 23:2. □ 7:4 4:7 إِزْهَدْ، 1:32. □ 8:4 4:8 إِزْهَدْ، 1:32، 2

⁹ مَا سَعْدُ-أَخْ يَبْنِي إِتْوَاخْتَنَ وَاهَا نِيغْ عَاوُذْ خْ يَبْنِي وَارْ إِتْوَاخْتَنَ؟ سَ مِينِزِي نَقَار: "لَ، إِمَانْ نَ إِبْرَاهِيمَ إِتْوَاخْسَبْ أَس-دَ ذَ

ثَاسَكْذَا!"

¹⁰ مَامَشْ ذَ أَسْ ث-إ-دَ إِتْوَاخْسَبْ؟ مَا زَامِي تُوْعَا سَ وَخْتَانْ نِيغْ مَا زَا تُوْعَا بَرَا أَخْتَانْ؟ وَارْ تُوْعِي سَ وَخْتَانْ، مَا شَا تُوْعَا بَرَا أَخْتَانْ.

¹¹ مِينِزِي إِيكْسِي أَخْتَانْ ذَ زَعْرَامْثْ ذَ وَشَمِيغْ نَ ثَسَكْذَا نَ ل-إِيمَانْ نِي غَارَسْ وَمِي ثَ تُوْعَا بَرَا أَخْتَانْ، حِيَمَا أَذْ يَبْرِي ذَ جَدِيشْنْ

نَ مَا رَا إِي يَوْمَنْ وَآخَا نِيشِي بَرَا أَخْتَانْ، حِيَمَا أَذْ أَسْ د-إِتْوَاخْسَبْ ل-إِيمَانْ ذَ ثَاسَكْذَا عَاوُذْ.

¹² نَتَا ذَ جَدِيشْنْ إِي يَبْنِي سَ وَخْتَانْ، مَا شَا وَارْ إِدْجِي إِي يَبْنِي إِذْوَرَنْ يَوْمَنْ زَكْ وَخْتَانْ وَاهَا، مَا شَا عَاوُذْ إِي يَبْنِي إِكُورَنْ ذَكْ

إِصُورَافْ نَ ل-إِيمَانْ نَ جَدِيشْنْ إِبْرَاهِيمَ وَمِي تُوْعَا بَرَا أَخْتَانْ.

¹³ مِينِزِي لَوَاعْذْ إِبْرَاهِيمَ وَارْ زَارِيغْ نَسْ بَلِي أَذْ يَبْرِي ذَ أَوْرِيغْ نَ دُونَشْثْ، وَارْ د-إِيَتْسْ شَا سَ شَارِيَعَا، مَا شَا سَ ثَسَكْذَا نَ

ل-إِيمَانْ نَسْ.

¹⁴ مِينِزِي مَا رَا إِي زِي شَارِيَعَا ذَ إَوْرِيغْ، أَقَا ل-إِيمَانْ إِخْسَارَنْ وَرَا ذَ لَوَاعْذْ إِي بَضْرَنْ.

¹⁵ مَا غَارْ شَارِيَعَا ثَارُو أَغْضَابْ. مَا نِي وَارْ ثَدْجِي شَارِيَعَا، وَارْ ذِينَ إِدْجِي وَرَا ذَ أَعْدِي نَ شَارِيَعَا.

¹⁶ سَ وَبْنِي نَتَاسَكْذَا سَ ل-إِيمَانْ، إِخْسَ أَذْ يَبْنِي سَ أَرْضَا، مَا حَنْدْ أَذْ يَبْرِي لَوَاعْذْ نِيشَانْ إِي قَاعْ زَارِيغْ نَسْ، وَارْ إِدْجِي إِي يَبْنِي

إِدْجَانْ زِي شَارِيَعَا وَاهَا، مَا شَا عَاوُذْ إِي يَبْنِي إِدْجَانْ زِي ل-إِيمَانْ نَ إِبْرَاهِيمَ، وَبْنِي ذَ جَدِيشْنْ نَ مَا رَا إِذْنِغْ،

¹⁷ أَمْ مَامَشْ ثُورَا: "أَقَا كِيغْ شَكْ ذَ جَدِيشْنْ إِي وَاطَّاسْ نَ زَكْنُوسْ!" زَاثْ إِي أَرِي وَبْنِي زِي تُوْعَا ثُومَنْدْ، وَبْنِي إِتِيَشْنْ ثُوَارْثْ إِي

إِمْتِينْ ذَ وَبْنِي إِتْرَاغَانْ ثِيمْسَرَايِنْ إِي وَارْ إِدْجِي أَنْحِي دَجَانْ.

¹⁸ وَآخَا إِقْضِعْ أَسْ زَايَاسْ، أَقَا يَوْمَنْ سَ وَسِيغْ أَذْ إِذْوَرْ ذَ جَدِيشْنْ إِي وَاطَّاسْ نَ زَكْنُوسْ أَمْ مَامَشْ ثُورَا: "أَمُو إِي غَا ثِيرِي

زَارِيغْ نَشْ!"

¹⁹ ل-إِمَانْ نَسْ وَارْ تُوْعِي إِضْعَفْ، وَبْنِي إِحْسَبْ أَرِيغْ نَسْ ثُومْثْ أَمْ تُوْعَا غَارَسْ مِيَا نَ إِسْكَوَسَا، وَبْنِي إِمُومْثْ وَعْدِيَسْ نَ سَارَا.

²⁰ نَتَا وَارْ إِشَكْ شَا ذِي لَوَاعْذْ نَ أَرِي أَنْحِي سَ نَقْصْ نَ ل-إِيمَانْ، مَا شَا إِخْضْ ذِي ل-إِيمَانْ نَسْ، إِوْشَا أَعُودْجِي إِي أَرِي.

²¹ تُوْعَا إِسْنْ نِيشَانْ بَلِي مِينْ زَايَسْ تُوْعَا إِوَاعْذْ أَرِي، إِزْمَارْ أَذْ ثَ إِكْ عَاوُذْ.

²² سَ وَبْنِي إِتْوَاخْسَبْ أَس-دَ ل-إِيمَانْ ذَ ثَاسَكْذَا.

²³ مَا شَا وَارْ ثُورِي ذِي سِيغْ نَسْ وَاهَا، أَقَا إِتْوَاخْسَبْ أَس-دَ ل-إِيمَانْ نَسْ ذَ ثَاسَكْذَا.

□ 9:4 4:9 أَمَز، 6:15 □ 11:4 4:11 أَمَز، 11:17 □ 14:4 4:14 كَال، 18:3 □ 15:4 4:15 يُوَح، 22:15 رُوم، 20:5؛ 8:7؛ كَال، 19:3 □ 16:4 4:16 □
إِشَا، 2:51 □ 17:4 4:17 أَمَز، 5:17 □ 18:4 4:18 أَمَز، 5:15؛ عِبْر، 12:11 □ 20:4 4:20 يُوَح، 56:8؛ عِبْر، 11:11، 18 □ 21:4 4:21 إِزْهَد، 3:115 □
□ 22:4 4:22 أَمَز، 6:15 □ 23:4 4:23 رُوم، 4:15 □

24 مَاشَا عَاوْذُ ذِي سَيِّث نَغ، حِيْمَا تَبَا أَذْ أَنْغ ث-إ-د-إِحْسَبْ ذِ ثَاسَكْذَا، إِنْشِينِ إِيَّيْ إِيَّامَنْنْ ذَكُّ وَنِي إ-د-إِسْنَكَارَنْ سِيذِيَنْغ
يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ زِي ثَادَارْتَنْ نِ إِمْتِينِ،
25 يَشُو لِمَاسِيحَ وَنِي إِيَّوَسَلْنِ ذِي سَيِّث نِ ذَنْبُ نَغ وَشَا إِكَّار-د حِيْمَا أَذْ أَنْغ إِسْكُذْ.

5

ثَايرِي نِ أَرِي سِ لِمَاسِيحَ ذَكُّ وَوَرَاوَنْ نَغ

- 1 خِي نَشِينِ، أَمِ تَوَاسَكْذُ سِ ل-إِيْمَانِ، أَقَا أَذْ غَارَنْغِ يِيرِي زَهْنَا أَكْ-ذِ أَرِي سِ سِيذِيَنْغِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ. □
- 2 مَآغَارَ زَايسَ إِذُورَ أَنْغ-د أَذَافَ سِ ل-إِيْمَانِ غَارَ أَرْضَا-يَا مِينِ ذِي نَبْذُ، وَنَسْمَغَارَ ذَكُّ وَسِيْمَ وَوَعُودِجِي نِ أَرِي. □
- 3 مَاشَا وَارَ إِدْجِي ذِي مَانِ أَيَا وَاهَا، مَاشَا نَسْمَغَارَ عَاوْذُ ذِي زَحَايِمِ، نَسْنِ يَلِي زَمَحْتِ ثَارُو-د ذَايَنْغِ صَبَارَ،
4 ذِ صَبَارَ أَذْ يَاوِي ثَاقدَجِبْتِ، وَشَا ثَاقدَجِبْتِ أَذْ ثَاوِي أَسِيْمَ،
5 وَشَا أَسِيْمَ وَارَ إِسْحَشِيْمَ شَا، مِينِزِي ثَايرِي نِ أَرِي أَقَا ثَوَافَرَنْغِ ذَكُّ وَوَرَاوَنْ نَغ سِ أَرْوَحَ إِقْدَسَنْ إِ ذِ أَنْغِ إِمُوشَنْ.
6 ذِي سَيِّث نِ ثَوَضَعْتِ نَغ، أَقَا إِمُوثَ لِمَاسِيحَ ذِي رُوقْتِ-أِ ذِي طُوعِ نِ إِعْفَانِ. □
- 7 سِ زُوحَرَانِ أَذْ إِمْتِ حَذْ ذِي طُوعِ نِ إِجْ نِ وَعْفَانِ، مَاشَا ذِي طُوعِ نِ إِصْبَحَانِ أَذْ ثَاغِ إِزْمَارَ أَذْ إِزْعَمَ حَذْ أَذْ إِمْتِ.
8 ذِي مَانِ أَيَا إِمْرَا أَنْغِ أَرِي ثَايرِي نَسْ، أَقَا لِمَاسِيحَ إِمُوثَ ذِي طُوعِ نَغِ وَمِي ثُوعَا أَنْغِ عَاذْ ذِ إِمْدَنَابِ. □
- 9 مَشَحَارَ نْكَارَ أَقَا تَوَاسَكْذُ زُخُو سِ إِذَاْمَنْ نَسْ وَشَا تَوَافَكْ زَايسَ زَكُّ وَغَضَابِ!
10 مِينِزِي زَايِي ذِ أَنْغِ ثُوعَا ذِ زَعْدِيَانِ، إِجَا أَرِي أَذْ إِسْصَرَحْ إِخْفَ نَسْ أَكِيذَنْغِ سِ زَمُوثِ نِ مِيسْ، مَشَحَارَ قَاغِ زُخُو أَذْ نَدَارَ
سِ ثُودَارْتِ نَسْ، أَوَارِي زَايِي زَايسَ نُوفَا أَصْرَاحِ.
11 وَ وَارَ إِدْجِي مَانِ أَيَا وَاهَا، مَاشَا أَذْ نَسْمَغَارَ ذِي أَرِي عَاوْذُ سِ سِيذِيَنْغِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، وَنِي زِي نَكْسِي زُخُو أَصْرَاحِ.

أَذَامَ ذِ لِمَاسِيحَ

- 12 مَآغَارَ أَمِ مَامَشَ سِ يِيْجَ نِ بَنَازِمَ يُوذَف-د دَنْبَ غَارَ دُونَشْتِ وَشَا سِ دَنْبَ ثُوذَف-د زَمُوثِ، أَمُو-د ثُوذَفَ زَمُوثِ غَارَ إِوْذَانِ
مَارَا، مِينِزِي خَضَانِ مَارَا. □
- 13 مِينِزِي قَبْرِ مَا ثُوعَا ثُدْجَا شَارِيْعَا، ثُوعَا دَنْبَ ذِي دُونَشْتِ، مَاشَا دَنْبَ وَارَ إِتَوَاحْسِيْبَ شَا مِينِزِي وَارَ ذِيْنِ ثُدْجِي شَارِيْعَا.
14 مَاشَا زَمُوثِ ثُوعَا ثَحْكَمَ زِي أَذَامَ أَرْ مُوسَا وَرَا خِ يِيْنِي وَارَ إِخْضِيْنِ ذِي صِيْفْتِ نِ وَخَطُوْا زِي إِخْضَا أَذَامَ أَكْ-ذِ شَارِيْعَا. أَذَامَ
وَنِي ذِ صِيْفْتِ نِ وَنِي دِ غَا يَاسَنْ.

□ 5:1 5:1 إِيْشَا، 17:32 يُوْج. 33:16 أَفَا، 13:2. □ 2:5 2:5 يُوْج. 9:10، 6:14، 1 كُور. 1:15، أَفَا، 12:3، 6:3، 19:10. □ 3:5 3:5 يَاع. □ 6:5 6:5 أَفَا، 1:2 كُور. 13:2، 6:3، 15:9، 18:3. □ 8:5 8:5 عِبر. 15:9، 1 بط. 18:3. □ 12:5 12:5 أَمْر. 17:2، 6:3، 1 كُور. 21:15.

- 15 مَاشَا أَم مَامَشْ نَدَجِي ثَمَسَرَاشْتْ س وَوُطُو، أَمُو وَارْ نَدَجِي س ثُوهِيتْ ن أَرْضَا. مِينَزِي مَارَا مُوثنْ أَطَاسْ خَ سَيِّتْ ن إِجْ ن وَخَطُو، مَشَحَارْ قَاعْ إِ غَا إِفِيضْ أَرْضَا ن أَرِيّ ذِ ثُوهِيتْ نَسْ إِ وَطَاسْ س وَبِيّ ن بَنَازِمْ نِي، يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ.
- 16 ثَاوَهِيْتْ س أَرْضَا وَارْ ثِيَرِي أَم وَخَطُو ن يَجَن. س مِينَزِي رُحُوْمَ يِيوي-د لِحِيَسَابْ زَكْ إِجْ ن وَخَطُو، مَاشَا ثَاوَهِيْتْ ن أَرْضَا يِيوي-د زَكْ وَطَاسْ ن دُوبْ غَارْ شُكْدَا.
- 17 مِينَزِي مَارَا س وَخَطُو ن إِجَن أَقَا حُكْمَ رُمُوْتْ، مَشَحَارْ قَاعْ إِ غَا حَكْمَنْ ذِي تُودَارْتْ إِنِّي إِكْسِينْ أَفِيضْ ن أَرْضَا ذِ ثُوهِيتْ ن شُكْدَا س وَبِيّ ن بَنَازِمْ نِي، أَقَا-ث ذِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ.
- 18 أَم مَامَشْ خِيّ س وَخَطُو ن إِجَن، أَقَا إِذُورْ رُحُوْمَ إِ مَارَا إِوْدَانْ، أَمُو إِ غَا ثِيَرِي رَصَفَايْتْ إِكْمَرْنْ إِ تُودَارْتْ إِ مَارَا إِوْدَانْ س شُكْدَا ن يَجَن.
- 19 مِينَزِي أَم س رُمُوْعَصِييْتْ ن إِجْ ن بَنَازِمْ دُورْنْ أَطَاسْ ذِ إِمْدَنَابْ، أَمُو عَاوْذْ س طَاعْثْ ن إِجَن أَذْ دُورْنْ أَطَاسْ ذِ إِمَسْكَادْنْ.
- 20 مَاشَا وَمي د-ثُوسَا شَارِبَعَا، إِمَارَنِي دَنْبْ، وَ مَانِي إِمَارَنِي دَنْبْ، إِمَارَنِي أَرْضَا أَطَاسْ س وَطَاسْ، □
- 21 حِيَمَا، أَم مَامَشْ إِحْكَمْ دَنْبْ أَرْ رُمُوْتْ، أَذْ إِحْكَمْ أَرْضَا عَاوْذْ س شُكْدَا أَرْ تُودَارْتْ إِتْدُومَانْ س سِيذِيْتْنِغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ.

6

أَسْغَضَضْ ذِي لِمَاسِيحْ

- 1 مِينْ غَا نِينِي خِيّ؟ مَا أَذْ نَقِيْمْ ذِي دَنْبْ حِيَمَا أَذْ إِمَارَنِي أَرْضَا؟
- 2 عَمَارَصْ! نَشِينْ إِنِّي إِمُوْتْنْ إِ دَنْبْ، مَامَشْ عَاذْ ذَايسْ إِ غَا نَدَارْ؟
- 3 مَا وَارْ شِينِمْ شَا بِلِي إِنِّي زَانِغْ إِتْوَاسْغَضَضْ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ، تْوَاسْغَضَضْ ذِي رُمُوْتْ نَسْ؟ □
- 4 أَقَا تَتَوَانَضِرْ أَكِيْدَسْ س وَسْغَضَضْ ذِي رُمُوْتْ، حِيَمَا، أَم مَامَشْ د-إِتْوَاسْكَارْ لِمَاسِيحْ زِي ثَادَارْتْ ن إِمْتِينْ غَارْ وَوُودَجِي ن بَابَاسْ، أَمُو إِ غَا نُوِيورْ وَرَا ذِ نَشِينْ ذِي تُودَارْتْ ن جَذِيْدْ. □
- 5 مِينَزِي مَارَا تَتَوَارُو ذِي ثُورْتْ ذِ إِجَن أَكِيْدَسْ س ثَفَرَاَسْ ن رُمُوْتْ نَسْ، خِيّ أَمُو إِ غَا نِيَرِي عَاوْذْ ذِ إِجَن أَكِيْدَسْ س ثَفَرَاَسْ ن ثُورْكَرَا نَسْ. □
- 6 أَقَا نَسْنْ بِلِي بَنَازِمْ نَغْ أَفْدِيْمْ إِتْوَاصْلَبْ أَكِيْدَسْ، حِيَمَا أَذْ ثَبُضْرْ أَرِيْمْتْ ن دَنْبْ، وَارْ نَذِيْكَوِيْرْ عَاوْذْ ذِ إِمَسْخَارْنْ إِ دَنْبْ. □
- 7 مِينَزِي وَبِيّ إِمُوْتْنْ، أَقَا إِتْوَافْكَ زِي دُوبْ. □
- 8 مَارَا خِيّ ثُورْتْ أَلْ-ذِ لِمَاسِيحْ، أَقَا نُوْمَنْ بِلِي نَدَارْ عَاوْذْ أَكِيْدَسْ، أَلْ-ذِ لِمَاسِيحْ. □

□ 5:20 Luik. 20:5 47:7، يُوْح. 22:15، رُوم. 15:4، 8:7؛ كَال. 19:3 □ 3:6 6:3 كَال. 27:3. □ 4:6 6:4 رُوم. 11:8، أَفَا. 23:4؛ فِيل. 10:3، 11؛ كُول. 12:2، 10:3؛ عِبْر. 1:12، 1 بُط. 2:2. □ 5:6 6:5 رُوم. 11:8؛ كُول. 1:3. □ 6:6 6:6 كَال. 20:2؛ 24:5؛ فِيل. 10:3؛ 1 بُط. 1:4، 2. □ 6:7 6:7 1 بُط. 1:4. □ 8:6 8:6 2 تِيم. 11:2.

- ⁹ مِينِزِي نَسْن بِلِي لِمَاسِيحْ إِتْوَاسَنكَارْ-د زِي ثَادَارْتْ ن إِمَتِينْ، وَارْ إِمَتِي عَاوْذْ. أَقَا زُمُوتْ وَارْ خَاسْ تُحَكَمْ شَا. ■
- ¹⁰ مِينِزِي زَكْ وَغَرْدِيسْ ن زُمُوتْ إِي إِمُوتْ، أَقَا إِمُوتْ إِي دُنُوبْ إِيحْ ن وَمُورْ، مَاشَا زَكْ وَغَرْدِيسْ ن تُودَارْتْ نَسْ، نَتَا إِدَارْ إِي أَرِي. ■
- ¹¹ أَمُو كَنِيوْ عَاوْذْ: حَسْبْ إِيخَفْ نَوْمْ ذ إِمَتِينْ إِي دَنْبْ، مَاشَا ذ إِمُودَارْنْ إِي أَرِي ذِي سِيدِينْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ.
- ¹² خَنِي وَارْ تَجِيْمْ دَنْبْ أَذْ إِيحَكْمْ ذِي أَرِيْمْتْ نَوْمْ إِيْفَنَنْ، أَرَامِي أَذْ أَسْ تَطَاعَمْ ذِي تَشَوَاتْ نَسْ،
- ¹³ وَشَا وَارْ تَوَشِيْمْ إِيغَرْدِيسْ ن أَرِيْمْتْ نَوْمْ أَمْ دُوزَانْ إِي زُمُوعَصِيَّتْ، مَاشَا وَشَمْ إِيخَفْ نَوْمْ إِي أَرِي، أَمْ إِيودَانْ إِي إِيذُورَنْ غَارْ
- تُودَارْتْ زَكْ إِمَتِينْ، وَشَا وَشَمْ إِيغَرْدِيسْ ن أَرِيْمْتْ نَوْمْ أَمْ دُوزَانْ إِي تُسَكْدَا ن أَرِي. ■
- ¹⁴ دَنْبْ وَارْ خَاوَمْ إِيحَكَمْ شَا، مِينِزِي وَارْ نَدَجِيْمْ سَاوُ شَارِيَعَا مَاشَا سَاوُ أَرْضَا.

إِمَسْخَارَنْ ن تُسَكْدَا

- ¹⁵ مَامَشْ خَنِي؟ مَا أَذْ نَحْضَا مِينِزِي وَارْ نَدَجِي شَا سَاوُ شَارِيَعَا، مَاشَا سَاوُ أَرْضَا؟ عَمَارُصْ!
- ¹⁶ مَا وَارْ تُسِينْ شَا أَقَا كَنِيوْ ذ إِمَسْخَارَنْ ن وَنِي وَنِي تَوَشِيْمْ إِيخَفْ نَوْمْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ تُسْخَارَمْ س طَاعَتْ، ن وَنِي وَنِي تَطَاعَمْ،
- مَا إِي دَنْبْ إِي تَطَاعَمْ نِيغْ إِي تُسَكْدَا؟ ■
- ¹⁷ تُقَاذْ أَسْ إِي أَرِي، أَقَا كَنِيوْ إِي تُوغَا ذ إِمَسْخَارَنْ إِي دَنْبْ، أَقَا تَدُورْمْ تَطَاعَمْ س وَوُورْ دَابْ إِيصْفَانْ ن وَسْرَمْدْ إِي ذِ أَوْمْ إِتْوَاسَلْنْ.
- ¹⁸ زَامِي تُتَوَافَكْ زِي دَنْبْ، تَدُورْمْ ذ إِمَسْخَارَنْ ن تُسَكْدَا. ■
- ¹⁹ سَاوَارْغْ خْ رَحْسَابْ رَعَقَرْ ن بَنَادَمْ خْ سَبِيَّتْ ن تَوَضَعْفَتْ ن وَيُسُومْ نَوْمْ، مِينِزِي أَمْ مَامَشْ تَوَشِيْمْ إِيغَرْدِيسْ نَوْمْ ذ إِمَسْخَارَنْ إِي
- رُخْمَجْ ذ مِينْ وَارْ إِي سَكْدَنْ، أَمْنِي رُخُو وَشَمْ إِيغَرْدِيسْ نَوْمْ ذ إِمَسْخَارَنْ إِي تُسَكْدَا ذ تُقَدَّاسَتْ.
- ²⁰ مِينِزِي زَامِي تُوغَا كَنِيوْ ذ إِمَسْخَارَنْ ن دَنْبْ، تُوغَا كَنِيوْ ذ إِيحُورِيَيْنْ زِي جِيهْتْ ن تُسَكْدَا. ■
- ²¹ مَانْ رُغِيدَجَتْ إِي تُوغَا غَارُومْ رُخْدِنِي؟ تَمِسْرَايْنْ إِي زِي تُسَضْحَامْ رُخُو؟ س مِينِزِي أَنْكَارْ نَسْتْ ذ زُمُوتْ.
- ²² مَاشَا رُخُو، وَنِي تُتَوَافَكْ زِي دَنْبْ وَشَا تَدُورْمْ ذ إِمَسْخَارَنْ ن أَرِي، أَقَا رُغِيدَجَتْ نَوْمْ تُتَوَافَقْسْ وَشَا وَنْكَارْ نَسْ ذ تُودَارْتْ
- إِي تَدُومَانْ.
- ²³ مِينِزِي رُخْرَاصْ ن دَنْبْ ذ زُمُوتْ، مَاشَا تَاوَهِييْتْ ن أَرِي ذِ تُودَارْتْ إِي تَدُومَانْ س سِيدِينْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ. ■

أَمَتِينْ ن زَمْرَاشْ

■ 9:6 6:9 أَسَا، 18:1. ■ 10:6 6:10 1 بط، 24:2. ■ 13:6 6:13 لك، 74:1 رُوم، 1:12؛ 1؛ 20:2؛ 2؛ 4. ■ 16:6 6:16 يوح، 34:8؛ 2 بط، 19:2. ■ 18:6 6:18 يوح، 32:8؛ 1؛ 5؛ 1 بط، 16:2. ■ 20:6 6:20 يوح، 34:8. ■ 23:6 6:23 أَمَزْ، 17:2؛ رُوم، 12:5؛ 1 كور، 15:1؛ 21:1؛ 15:1.

- ¹ مَا وَارِئِيسِيْمَ شَا، أَئِيْمَا، سَاوَارِغْ أَكْ-ذِ يِنِّي إِسْنَنَ شَارِيْعَا، أَقَا شَارِيْعَا تُصَدَجُضْ خَ بَنَادَمَ مِينْ غَايْكَ إِدَارْ؟
- ² ثَامَغَارْثُ ثَقْنَنَ غَارَ وَرِيَاَزَ نَسْ سَ شَارِيْعَا مِينْ غَايْكَ إِدَارْ، مَاشَا مَارَا إِمُوثْ وَرِيَاَزَ نَسْ، أَقَا ثَمُوفَاكْ زِي شَارِيْعَا زِي جِيْهْ نَ وَرِيَاَزَ نَسْ. ■
- ³ مَاشَا مَارَا أَذْ ثَقْنَنَ غَارَ وَرِيَاَزَ نَغِي مِينْ غَايْكَ وَرِيَاَزَ إِدَارْ، ثَمُوَحَسْبَ زَايَسْ أَقَا نَتَاثْ ثَرْنَا. مَاشَا مَارَا إِمُوثْ وَرِيَاَزَ نَسْ، أَذْ ثَاَفْ أَذْ ثَمُوفَاكْ زِي شَارِيْعَا، أَقَا وَارِ ثَرْنِي مَارَا ثَمُوشْ أَكْ-ذِ وَرِيَاَزَ نَغِي. ■
- ⁴ خَنِي، أَئِيْمَا، كَيِيَوَ عَاوُذْ أَقَا ثَمُوثْ إِ شَارِيْعَا سَ اَرِيْمْ نَ لِمَاسِيْحْ، حِيْمَا أَذْ ثَدُورْمَ إِ وَتَغِي إِ وَنِي د-إِكَارْنُ زِي ثَادَارْثْ نَ إِمْتِيْنَنَ، حِيْمَا أَذْ ثُوشْمَ زَغِيْدَجْثْ إِ اَرِي. ■
- ⁵ مِيْنَزِي وَبِي ذِ اَنْغْ ثُوغَا ذِكْ وَبُسُومْ، ثُوغَا شَهَوَاتْ نَ دُنُوبْ خَدْمَنْثْ ذِكْ إِغْرِيْسَنَ نَ اَرِيْمْ نَغْ اَمْ ثَوَاعَارَنْثْ زِي شَارِيْعَا اَرَامِي غَا اَوِيْنْثْ زَغِيْدَجْثْ إِ رُمُوثْ.
- ⁶ مَاشَا رُخُو أَقَا ثَمُوفَاكْ زِي شَارِيْعَا، أَقَا ثَمُوثْ خَ مِينْ ذِي ثُوغَا ثَمُوَحَسْبْ، حِيْمَا أَذْ نَعْبُدْ اَرِي سَ ثَجْدِيْدْثْ نَ اَرُوحْ، وَارِ إِدْجِي ذِي صِيْفْثْ ثَاَقْدِيْمْثْ نَ ثِيْرَا إِقْدَسْنْ. ■ ■

أَمْنِيْ أَكْ-ذِ دُنُوبْ

- ⁷ مِينْ غَا يِنِّي خَنِي؟ مَا شَارِيْعَا ذِ دَنْبْ؟ عَمَارْصْ! مَاشَا وَارِ سِيْنِغْ دَنْبْ مَغِيْرَ سَ شَارِيْعَا وَاهَا، مَاغَارَ وَارِ سِيْنِغْ ثَشُوْثْ مَارَا وَارِ ثِي شَارِيْعَا: "وَارِ تَاسْمَ!" ■
- ⁸ مَاشَا دَنْبْ يُوْفَا لَفُورْصَا سَ ثُوصِيْثْ وَشَا ثَكْمَا ذَايِي كُورْ ثَشُوْثْ، مِيْنَزِي بَرَا شَارِيْعَا دَنْبْ إِمُوثْ. ■
- ⁹ زِيْشْ ثُوغَا دَارْغْ بَرَا شَارِيْعَا، مَاشَا وَبِي د-ثُوسَا ثُوصِيْثْ، إِبْدَا دَنْبْ أَذْ إِدَارْ، وَشَا مُوثْغْ.
- ¹⁰ وَفِيْغْ بَلِي ثَاَوْصِيْثْ إِ إِدْجَانْ إِ ثُوْدَارْثْ ثِنْدَهْ غَارَ رُمُوثْ.
- ¹¹ مِيْنَزِي دَنْبْ اَمْ يُوْفَا لَفُورْصَا سَ ثُوصِيْثْ، إِشْمْثْ اَبِي وَشَا إِنْغَا اَبِي زَايَسْ.
- ¹² خَنِي شَارِيْعَا إِقْدَسْنْ إِ ثُدْجَا وَثَاَوْصِيْثْ إِقْدَسْنْ إِ ثُدْجَا، ثُسْكُذْ وَثُصْبَحْ. ■

■ 2:7 7:2 1 كُور. 2:7، 10، 39.

■ 3:7 7:3 مت. 32:5.

■ 4:7 7:4 كَال. 19:2، 1 بَط. 1:4.

■ 6:7 7:6 'وَارِ إِدْجِي ذِي صِيْفْثْ ثَاَقْدِيْمْثْ نَ ثِيْرَا إِقْدَسْنْ' - ثِيْرَا إِقْدَسْنْ سَاوَارَنْثْ خَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحْ. تَنَا ذِ اَثَارَاسْ اَمْرُوَارُونْ وَذَلِيْسْ إِقْدَسْنْ زَكْ وَذَلِيْسْ وَمُرُوَارُونْ اَزْ اَذَلِيْسْ نَ وَسَارْكَبْ غَارَ وَنْكَارْ نَسْ. وَنِي إِقَارْنْ اَذَلِيْسْ إِقْدَسْنْ (إِخْسْ أَذْ يِنْنَا ثِيْرَا إِقْدَسْنْ) نَغْرَا مَا إِسْنْ وَثَارَاسْ اَمْرُوَارُونْ وَذَلِيْسْ، إِدْجْ ذِي ثَقْدِيْمْثْ نَ ثِيْرَا إِقْدَسْنْ، إِخْسْ أَذْ يِنِّي، تَنَا إِقَارْ بَرَا مَا إِتَوَاَزِي اَثَارَاسْ نِي اَمْرُوَارُونْ، تَنَا اَمْ إِجْ نَ بَنَادَمَ ذِ اَذَارْغَارْ. اَذَلِيْسْ إِقَارْ، وَارِ إِدَارْ إِ تَنَا، مَاشَا إِ تَنَا ذِ اَذَلِيْسْ نِي اَمْ إِجْ نَ وَمَتَا، سَ وَبِي وَنِي إِقَارْنْ اَمُو، أَقَا تَنَا ذِي ثَقْدِيْمْثْ نَ ثِيْرَا إِقْدَسْنْ، وَارِ إِدْجِي ذِي ثَمَايُوثْ نَ اَرُوحْ. مَاغَارَ مَغِيْرَ مَارَا إِجْ نَ بَنَادَمَ إِسْنْ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحْ سَ وَوَرُوسْ لِيْمَانْ، أَذْ إِقْبَرْ اَرُوحْ إِقْدَسْنْ وَرَا ذِ ثَامَايُوثْ نَ اَرُوحْ ذِي ذَاخِرْ نَسْ وَشَا أَذْ إِغَارْ اَذَلِيْسْ إِقْدَسْنْ سَ بِيْجْ نَ شَكْلْ ذِ جَدِيْدْ، مِيْنَزِي يَاسُوعَ لِمَاسِيْحْ تَنَا ذِ اَثَارَاسْ اَمْرُوَارُونْ وَذَلِيْسْ إِقْدَسْنْ. ■ 6:7 7:6 رُوم. 29:2، 2 كُور. 6:3. ■ 7:7 7:7 وَف. 17:20، اَعُوذ. 21:5، رُوم. 20:3، عِبْر. 18:7. ■ 8:7 7:8 يُوْح. 22:15، رُوم. 15:4، 20:5، كَال. 19:3.

■ 7:12 12:7 1 تِيْم. 8:1.

- 13 مَا إِذُورْ أَيْ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَصْبَحَانْ ذِ رُمُوثْ إِنُو؟ عَمَّارُصْ! مَاشَا دَنْبْ، حِيَمَا أَذْ إِبَانْ ذِ دَنْبْ، إِسْكَا ذَايِي رُمُوثْ سِ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَصْبَحَانْ، حِيَمَا أَذْ إِذُورْ دَنْبْ ذِ دَنْبْ نَّكَارْ سِ ثُوصِيَّيْ.
- 14 أَقَا نَسْنِ بِلِي شَارِيَعَا نِ أَرْوَحْ إِثْدَجَا، مَاشَا نَشْ ذِ أَيْسُومْ، مَنَزْغْ إِ دَنْبْ،
- 15 مِينْزِي وَارْ سِينْغْ مِينْ غَا كَغْ، وَشَا مِينْ خَسْغْ، وَارْ ثِ تَكْغْ، مَاشَا مِينْ شَارْغْ ذِ مَانَاوِيَّ إِ تَكْغْ.
- 16 مَارَا تَكْغْ مِينْ وَارْ تَخْسْغْ، أَذْ وَافَقْغْ أَكْ-ذِ شَارِيَعَا، بِلِي أَقَا تَتَاثْ ثُصْبَحْ.
- 17 مَاشَا رُخُونَشْ وَارْ تَكْغْ مَانْ أَيْآ عَاذْ، مَاشَا دَنْبْ إِ ذِ أَيْيْ إِزْدَغْنْ إِتْكَ-إِثْ.
- 18 مِينْزِي سَنْغْ وَارْ ذَايِي إِزْدَغْ مِينْ إِشْنَانْ، إِخْسْ أَذْ يِينِي ذِكْ وَيُسُومْ إِنُو. مِينْزِي إِهُونْ خَايِي مَاحْنَدْ أَذْ خَسْغْ ثُشُونِي، مَاشَا وَارْ زَمَارْغْ أَذْ تِ كَغْ.
- 19 مِينْزِي وَارْ تَكْغْ ثُشُونِي إِ خَسْغْ، مَاشَا زَغَارْ إِ وَارْ تَخْسْغْ شَا، ذِ مَانَاوِيَّ إِ تَكْغْ.
- 20 مَارَا تَكْغْ مِينْ وَارْ تَخْسْغْ، وَارْ إِدْجِي عَاذْ ذِ نَشْ إِ إِتْكَنْ مَانْ أَيْآ، مَاشَا دَنْبْ وَيِي ذِ أَيْيْ إِزْدَغْنْ.
- 21 خِيَّيْ تَافْغْ إِشْتْ نِ شَارِيَعَا ثِيَّيْ ثُوسَا-دِ أَكْ-ذِ ثُفْسُشْتْ إِنُو، ثِيَّيْ إِخْسْ أَذْ إِلْكَ ثُشُونِي، أَمْ يُوذْسْ أَيْيْ-دِ زَغَارْ.
- 22 مِينْزِي فَارْحْغْ سِ شَارِيَعَا نِ أَرِيَّيْ زِي جِيهْتْ نِ بَنَادْمْ نِي إِدْجَانْ ذِي ذَاخِرْ إِنُو،
- 23 مَاشَا تَوَارِيغْ ذِينْ شَارِيَعَا نَغْيِي ذِكْ إِغْرِذِيْسْ نِ أَرِيْمْتْ إِنُو، ثُتْمَنَّا أَكْ-ذِ شَارِيَعَا نِ رَعْقَرْ إِنُو وَشَا ثُجْبَسْ أَيْيْ سِ شَارِيَعَا نِ دَنْبْ ثِيَّيْ إِدْجَانْ ذِكْ إِغْرِذِيْسْ نِ أَرِيْمْتْ إِنُو.
- 24 أَيْحَاثْ مَانَا وَمُشُومْ-أَنْ بَنَادْمْ إِ دَجِيغْ! وَيِي ذِ أَيْيْ غَا إِسْنَجْمَنْ زِي أَرِيْمْتْ-أَنْ رُمُوثْ؟
- 25 تَقَاذِيغْ أَرِيَّيْ، وَيِي إِ ذِ أَيْيْ إِسْنَجْمَنْ سِ وَفُوسْ نِ سِيدَنْشُغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ!
- أُمُو أَقَا نَشْ سِيْمَانْتْ إِنُو سِ رَعْقَرْ إِ خَدْمْغْ إِ شَارِيَعَا نِ أَرِيَّيْ، مَاشَا ذِكْ وَيُسُومْ إِنُو إِ شَارِيَعَا نِ دَنْبْ.

8

ثُذَارْتْ سِ أَرْوَحْ إِقْدَسْ

- 1 خِيَّيْ وَارْ ذِيَّيْ بُو رُحُومْ خِ يِينِي إِكُورَنْ وَارْ إِدْجِي عَاذْ ذِكْ وَيُسُومْ سِ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ.
- 2 مِينْزِي شَارِيَعَا نِ أَرْوَحْ نِ ثُذَارْتْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، أَقَا ثُفْكَ أَشْ زِي شَارِيَعَا نِ دَنْبْ ذِ رُمُوثْ.
- 3 مِينْزِي مَاغَارْ ثُوْغَا شَارِيَعَا ثُضْعَفْ سِ ثُضْعَفْتْ نِ وَيُسُومْ، إِسْكْ-دِ أَرِيَّيْ مِيْسْ ذِي صِيْفْتْ نِ وَيُسُومْ نِ دَنْبْ خِ سِيْبْتْ نِ دَنْبْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِحَاسَبْ دَنْبْ ذِكْ وَيُسُومْ،

- 4 حِيَمَا أَذْ ذَانِيغْ شُؤَاكَمَزْ ثَاسَكْدَا نِ شَارِيَعَا، مَاحَنْدْ وَارْ نَغُورْ ذَكْ وَيَسُومْ، مَاشَا ذِي أَرْوَحْ.
- 5 مِينِزِي إِيَّيْ إِدْجَانْ ذَكْ وَيَسُومْ تَكَنْ نَيْثْ نَسْنْ ذَكْ وَيَسُومْ، مَاشَا إِيَّيْ نِ أَرْوَحْ تَكَنْ نَيْثْ نَسْنْ ذِي أَرْوَحْ. □
- 6 مِينِزِي نَيْثْ نِ وَيَسُومْ ذِ زَمُوثْ، مَاشَا نَيْثْ نِ أَرْوَحْ ذِ ثُوذَارْثْ ذِ زَهْنَا.
- 7 مِينِزِي نَيْثْ نِ وَيَسُومْ، أَقَا-تْ ذِ زَعْدَاوَاثْ إِيَّيْ أَرْبِي، مِينِزِي وَارْ ثِيكْ شَا أَرَايْ إِيَّيْ شَارِيَعَا نِ أَرْبِي، مَآغَارْ وَارْ ذِ أَسْ ثُزَمَارْ.
- 8 إِيَّيْ إِدْجَانْ ذَكْ وَيَسُومْ وَارْ إِزَمَارَنْ أَذْ أَرْضَانْ أَرْبِي.
- 9 مَاشَا كَنِيوْ وَارْ ثُدْجِيمْ شَا ذَكْ وَيَسُومْ، مَاشَا ذِي أَرْوَحْ مَارَا إِزْدَغْ ذَايُومْ أَرْوَحْ نِ أَرْبِي. مَاشَا مَارَا حَنْدْ وَارْ غَارَسْ بُوْ أَرْوَحْ نِ لِمَاسِيحْ، ذِ وِيَّيْ وَارْ إِيَّيْ نَسْ. □
- 10 مَارَا ذَايُومْ لِمَاسِيحْ، أَقَا أَرِيْمْثْ ثُمُوثْ زِي سِييْثْ نِ دُنُوبْ، مَاشَا أَرْوَحْ إِدَارْ زِي سِييْثْ نِ ثُسَكْدَا.
- 11 مَارَا إِزْدَغْ ذَايُومْ أَرْوَحْ نِ وِيَّيْ د-إِسْنَكَارَنْ سِيذِيْبُغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ زِي ثَادَارْثْ نِ إِمْتِيْنْ، أَقَا وِيَّيْ د-إِسْنَكَارَنْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ زِي ثَادَارْثْ نِ إِمْتِيْنْ أَذْ إِسْدَارْ عَاوُذْ أَرِيْمَاثْ نَوْمْ إِفْنَانْ سِ أَرْوَحْ نَسْ إِيَّيْ إِزْدَغْنْ ذَايُومْ. □
- 12 خِيَّيْ، أَئِيْمَا، أَقَا أَنْغْ سِ وُمارِوَأَسْ، مَاشَا وَارْ إِدْجِيْ إِيَّيْ وَيَسُومْ، حِيَمَا أَذْ نَدَارْخْ رَحْسَابْ نِ وَيَسُومْ،
- 13 مِينِزِي مَارَا نَدَارْخْ رَحْسَابْ نِ وَيَسُومْ، أَذْ ثَمْمْ. مَاشَا مَارَا ثَارِيْمْ أَذْ مَثْنْ رَحْدَايْمْ نِ أَرِيْمْثْ سِ أَرْوَحْ، أَذْ نَدَارْمْ.
- 14 مِينِزِي مَارَا إِيَّيْ إِيَّيْ ثَوَانْدَهْنْ سِ أَرْوَحْ نِ أَرْبِي، نِيْثِيْ ذِ أَرَاوَنْ نِ أَرْبِي. □
- 15 مِينِزِي كَنِيوْ وَارْ ثَكْسِيْمْ شَا أَرْوَحْ نِ ثُسْمُوغِيْ وِيَّيْ كَنِيوْ إِيَّيْ غَا يَارَنْ ذِ إِسْمَعَانْ، حِيَمَا أَذْ ثُكُودْمْ عَاوُذْ، مَاشَا أَقَا ثَكْسِيْمْ أَرْوَحْ إِيَّيْ زِي ثَوَاقْبَرْ ذِ أَرَاوَنْ، إِيَّيْ زِي تَرَاغَا: 'ثَابَابَاثْ، بَابَاثْغ'! □
- 16 أَرْوَحْ نِيْ سِيْمَانْثْ نَسْ إِشْهَدْ أَكْ-ذِ أَرْوَحْ نَغْ، بِلِيْ نَسِيْنْ ذِ أَرَاوَنْ نِ أَرْبِي. □
- 17 مَارَا نَسِيْنْ ذِ أَرَاوَنْ، أَقَا أَنْغْ عَاوُذْ ذِ إِوْرِيْشْ، إِوْرِيْشْ نِ أَرْبِيْ ذِ إِوْرِيْشْ أَكْ-ذِ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، مَآغَارْ مَارَا نُوْدَبْ أَكِيْدَسْ، أَذْ ثَوَاعُوْدْجِيْ أَكِيْدَسْ عَاوُذْ. □
- 18 نَشْ ثَوَاسْقَنْغْ بِلِيْ أُوْدَبْ إِيَّيْ خَانْغْ إِيَّيْ كَنْغْ إِصَا، وَارْ إِسْدِيْهْدْجْ شَا أَذْ إِتَوَاعْبَارْ سِ وُعودْجِيْ إِيَّيْ دِ غَا إِتَوَاسْضَهَارَنْ ذَانِيغْ. □
- 19 مِينِزِي مَارَا مِيْنْ د-إِيَّيْ وَارْخَرْقَنْ إِخْزَارْ سِ وُسيْمْ ذِ وُراجِيْ غَارْ وُسَارْكَبْ نِ وَارَاوَنْ نِ أَرْبِي.
- 20 مِينِزِي مَارَا مِيْنْ د-إِيَّيْ وَارْخَرْقَنْ أَقَا إِتَوَاكْ ذِي رُبَاطَرْ، وَارْ إِدْجِيْ سِ رُخَاضَارْ، مَاشَا سِ وِيَّيْ ثِ إِيَّيْ ذِي رُبَاطَرْ
- 21 سِ وُسيْمْ بِلِيْ مَارَا مِيْنْ د-إِيَّيْ وَارْخَرْقَنْ أَذْ إِتَوَاكْ عَاوُذْ زِي ثُسْمُوغِيْ إِيَّيْ رُغْشْ غَارْ ثِيْرِلِيْ نِ وُعودْجِيْ نِ وَارَاوَنْ نِ أَرْبِي.
- 22 أَقَا نَسْنْ بِلِيْ مَارَا مِيْنْ د-إِيَّيْ وَارْخَرْقَنْ إِزْهَارْ جَمِيْعْ سِ وُزْبَارَنْ ثَارُوا أَرَّاسْ-أ. □

□ 5:8 8:5 1 كُور. 14:2. □ 8:9 8:8 1 كُور. 16:3. □ 11:8 8:11 رُوم. 4:6، 5، 1 كُور. 14:6، 2 كُور. 14:4، أَقَا. 5:2، 5: كُور. 13:2. □ 14:8 8:14
 كَال. 18:5. □ 15:8 8:15 إِشَا. 5:56، 1 كُور. 12:2، 3: كَال. 26:3، 5:4، 6، 2 تِيْم. 7:1. □ 16:8 8:16 2 كُور. 22:1، 5:5، أَقَا. 13:1، 30:4. □ 8:17
 17:8 2 تِيْم. 11:2، 12. □ 18:8 8:18 مَت. 12:5، 2 كُور. 10:4، 17، فِيل. 20:3، 1 بَط. 13:4، 1 يُوْح. 1:3، 2. □ 22:8 8:22 أَسَا. 13:5

23 وَارْإِدْجِي نِبْنِي وَاهَا، مَاشَا وُزَا ذ نَشِين، إِنِّي غَارْ ثَدْجَا ذَانِغْ رُغِيدْجَتْ ثَامْرُ وَاوُوثْ ن أَرْوَحْ، نَزْهَارْ ذَكْ إِيخْفْ نَغْ، نَتْرَاجَا أَذْ
نَتَوَاقِرْ ذ مَيْسْ، وُزَا ذ أَفْكِي ن أَرِيْمَاثْ نَغْ. ▣

24 س وُيِّي نَدَارْ ذَكْ وُسِيْمْ نِي. مَاشَا أَسِيْمْ إِيْتَابَنْ وَارْإِدْجِي ذ أَسِيْمْ، مِينْزِي مِينْ إِيْتَابَنْ إِي حَذْ، مَامَشْ غَايْكَ أَذْ ذَالِسْ إِيْسِيْمْ
عَاذْ؟

25 مَاشَا مَارَا نَسِيْتِيْمْ ذِي مِينْ وَارْ نَتَوِيْرِي، أَقَا نَتْرَاجَا ث س صَبَارْ.

26 ذِي مَانْ أِيَا إِيْتَعَاوَنْ أَنْغْ أَرْوَحْ عَاوُذْ ذِي ثَضَعْفَتْ نَغْ، مِينْزِي وَارْ نَسِينْ شَا مَامَشْ ذ أَنْغْ إِي غَا إِيْشُووَارْ أَذْ نَتْرَاجْ، مَاشَا أَرْوَحْ
سِيْمَانْثْ نَسْ إِيْتْرَاجْ ذِي طُوْعْ نَغْ س زَهِيْرْ وَارْ إِيْنَطَقَنْ. ▣

27 مَاشَا وُيِّي إِيْتَبَقَشْ ذَكْ وُوزَاوَنْ إِيْسَنْ مِينْ إِيْدْجَانْ ذ نِيْثْ ن أَرْوَحْ، أَقَا إِيْتْرَاجْ ذِي طُوْعْ ن إِمَقْدَاسَنْ أَمْ مَامَشْ ث إِيْخَسْ أَرِيِي.

28 نَشِينْ نَسَنْ أَقَا نَتَا إِيْعَاوَنْ ذِي كُورْشِي إِي زَخَارْ إِيْبِيْنِي إِيْتَحْسَنْ أَرِيِي، إِنِّي إِيْعَدْجَمْ إِي-ثَنْ قَبْرْ مَاحَنْدْ أَذْ تَوَارَاغَانْ.

29 مِينْزِي إِنِّي إِيْزَوَارْ إِيْسَنْ إِي-ثَنْ، أَقَا إِيْزَوَارْ إِيْعَدْجَمْ إِي-ثَنْ حِيْمَا أَذْ أَرْوَسَنْ ذِي صِيْفَتْ ن مَيْسْ، حِيْمَا أَذْ يِيْرِي نَتَا ذْ أَمْنُو جَارْ
وَاطَاسْ ن وَاوْمَاثَنْ. ▣

30 وُشَا إِنِّي نَتَا إِيْزَارْ إِيْعَدْجَمْ إِي-ثَنْ، أَقَا ذ إِنِّي خْ ذ إِيْرَاغَا عَاوُذْ، وُيِّي خْ ذ إِيْرَاغَا، أَقَا ذ إِنِّي إِيْسَكْدْ عَاوُذْ، وُيِّي إِيْسَكْدْ أَقَا ذ إِنِّي
إِيْسَعُوْدْجْ عَاوُذْ.

31 مِينْ غَا نِيْنِي خِيْنِي ذِي مَانْ أِيَا؟ مَارَا أَرِيِي أَكِيْدْنِغْ وَيْ ذ أَنْغْ إِي غَا إِيْضَادَنْ؟ ▣

32 وُيِّي وَارْ إِيْشَطَارَنْ شَا خْ مَيْسْ، مَاشَا إِيْشَا إِي-ثْ ذِي طُوْعْ نَغْ مَارَا، مَامَشْ وَارْ ذ أَنْغْ إِيْتِيْشْ كُورْشِي أَكْ-ذ مَيْسْ عَاوُذْ؟ ▣

33 وَيْ غَا إِيْخَسِينْ ثَانْفُوْشْ إِيْبِيْنِي إِيْتَوَاْفَارْزَنْ زِي أَرِيِي؟ أَرِيِي ذ وَيِّي إِيْسَكْدَازَنْ. ▣

34 وَيْ غَا إِيْقِضَانْ زُحُوْرْ؟ لِمَاسِيْحْ إِيْمُوْثْ وُ إِيْكَارْدْ-وُ نَتَا إِيْقِيْمْ غَارْ وُفُوسِي ن أَرِيِي، إِيْتْرَاجْ إِي نَشِينْ. ▣

35 مِينْ ذ أِيِي غَا إِيْبِضَانْ خْ ثَايِرِي ن لِمَاسِيْحْ؟ مَا زُحْنُثْ، نِيْغْ زُحْبَسْ، نِيْغْ أَذَارْشْ، نِيْغْ زَارْ، نِيْغْ ثُوْعَارِيْنُثْ، نِيْغْ خَلَاطَارْ، نِيْغْ
سِيْفْ؟

36 أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”أَقَا خْ سِيْبِيْثْ نَشْ نِيْمَتَا كُورْ أَشْ،

نَتَوَاحْسَبْ أَمْ إِيْحُوْرِيْنِيْ إِيْثَغَارِصْثْ.“ ▣

37 مَاشَا ذِي مَانْ أِيَا مَارَا نَدُوْرْ ذَكْ إِنِّي إِيْغَلَابَنْ س وَيِّي ذ أَنْغْ إِيْخَسَنْ.

▣ 8:23 لك. 28:21. ▣ 26:8 8:26 مت. 22:20، يَاح. 3:4. ▣ 29:8 8:29 كُور. 18:1. ▣ 31:8 8:31 زُخْر. 8:14. ▣ 32:8 8:32 أَمْر. 12:22؛
إِشَا. 5:53؛ يُوْح. 16:3. ▣ 33:8 8:33 إِشَا. 8:50. ▣ 34:8 8:34 عِبْر. 25:7. ▣ 36:8 8:36 إِزْهَد. 23:44؛ 1 كُور. 9:4؛ 2 كُور. 11:4.

10 مَانْ أَيْآ وَارْ إِدْجِي وَاهَا ذِي ثَمْسَرَاشْت ن سَارَا، مَاشَا وَزَا ذِي ثَمْسَرَاشْت ن رِيفَقَا، وَبِي ثَمُونْ أَكْ-ذ وَبِي ن بَنَادَمْ نِي، جَدِيغْ إِسْحَاقْ،

11 ثُوغَا ثِيَزَارْ ثُوَاسَن رِيخْصَارْت ن أَرِي وَبِي ثُوغَا عَاذْ وَارْ د-خَرِيَقْن إِنْجِيرِن نَسْ، وَارْ زَمَارِنْ أَذْ كُنْ عَاذْ زَخَارْ نِيغْ زَغَارْ، حِيَمَا وَارْ ثِيَرِي ثَمْسَرَاشْت ذِكْ وَبَرِيذْ ن زَخْدَايَمْ، مَاشَا ذِكْ وَبَرِيذْ ن وَبِي إِتْرَاغَانْ.
12 مَاغَارْ إِتْوَانَا إِرِيفَقَا:

”أَقَا أَمَقْرَانْ أَذْ إِسْحَارْ إِمْرِيَانْ!،“

13 أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”يَاعَقُوبْ إِنْخَسْغْ، مَاشَا شَارَهْغْ إِسُوبْ.“

14 مِينْ غَا نِيْنِي خِي؟ مَا إِقْدْ أَذْ بِيَرِي غَارْ أَرِي مِينْ وَارْ إِسْكُذْنْ؟ عَمَارْصْ! 15 خَزَارْ، نَتَا إِنَّا عَاوُذْ إِمُوسَا:

”أَذْ أَرْحَمْ وَيْ خَسْغْ أَذْ أَرْحَمْ،
وُشَا أَذْ حِينْغْ وَيْ خَسْغْ أَذْ حِينْغْ.“

16 خِي ثَامْسَرَاشْت وَارْ ثَقِيمْ شَا غَارْ وَيْ إِنْخَسْنْ وَزَا غَارْ وَيْ إِتَارْزَنْ، مَاشَا غَارْ أَرِي وَبِي يَارْحَمْنْ.
17 مِينْزِي عَلَا حَسَابْ ثِيرَا إِقْدَسْنْ إِنَّا نَتَا إِفِرْعُونْ:

”أَقَا إِمَانْ أَيْآ سُنْكَارْغْ-دْ شَكْ،
حِيَمَا أَذْ زَايَكْ سَشْنِغْ جَهْدْ إَانُو،
وُشَا أَذْ إِتْوَابَارْحْ إِسْمْ إَانُو
ذِي مَارَا دُونْشْتْ.“

18 خِي نَتَا أَذْ يَارْحَمْ وَيْ إِنْخَسْ، وَشَا أَذْ إِسْقَسْخْ وَيْ إِنْخَسْ.

19 إَوَا، أَذْ ثَاغْ أَذْ ثِينِيذْ: مَايِي إِنْشُشَا عَاذْ، مِينْزِي وَيْ غَا إِمْعَارَانْ أَكْ-ذ مِينْ إِنْخَسْ نَتَا؟

20 مَاشَا مِينْ ثَعْنِيذْ شَكْ، أْ بَنَادَمْ، وَبِي إِتْقَاشَا حَنْ أَرِي؟ مَا مِينْ إِتْوَا كُنْ إَزْمَارْ أَذْ إِنِي إِي وَبِي ثْ إِسْجِينْ: ”مَايِي ذْ إِي ثِگِيذْ أَمُوبْ؟“

□ 9:10 10:9 أَمْر. 21:25. □ 9:12 12:9 أَمْر. 23:25. □ 9:13 13:9 مَكَل. 3-2:1. □ 9:14 14:9 أَعُوذ. 4:32، 2 إِم. 7:19؛ أَيْوب 10:34. □ 9:15 15:9 وَف. 19:33. □ 9:17 17:9 وَف. 16:9. □ 9:20 20:9 إِيْشَا. 16:29، 9:45؛ 9:18. 6:18.

21 مَا وَارِإِدْجِي غَارْ بُو-تَرَاخْتْ صُولَطَاخْ تَرَاخْتْ حِيْمَا أَذْ إِيكْ زَكْ إِيشتْ نْ زُجْنَتْ إِيشتْ نْ رُقْشَعْتْ إِيكَارَامَا وَوَنْغِي إِي وَهَنْزَرْ؟

22 مَاغَارْ أَرِّي، وَنِي ثُوغَا إِيخْسْ أَذْ إِيشْنْ أَغْضَابْ نَسْ ذْ جَهْدْ نَسْ، إِيَسِيُوضْ لَغَاضَابْ نَسْ سْ وَاطَّاسْ نْ تَاسِيَعْ نْ رُخَاضَارْخْ رُقْشُوعْ نْ وَغْضَابْ إِيئِي إِيَتَوَاسُوجْدَنْ مَارَا إِي وَهْلَكْ،

23 وَشَا إِيْفَارَغْ ثَايِرِي نَسْ خْ رُقْشُوعْ نْ أَرْحَمْتْ إِيئِي إِيَزَوَارْ إِيَسُوجْدَنْ إِي-شْنْ إِي وَغُودْجِي إِي أَرِّي!

24 مَاغَارْ نَشِينْ ذْ إِيئِي إِيَتَوَارَاغَانْ، وَارِإِدْجِي زَكْ وَوَذَابَنْ وَاها، مَاشَا عَاوْذْ زِي زُكْنُوسْ.

25 أَمْ مَامَشْ إِيَتَوَانَا عَاوْذْ ذِي حُوشِيَعَا:

”أَذْ سَمِيغْ إِي يِينِي وَارِإِدْجِينْ ذْ رُكْنَسْ إِيئُو

’رُكْنَسْ إِيئُو!،

وُشَا إِي يِينِي وَارِإِدْجِينْ ذْ أَمْعِيرْ ذْ ’أَمْعِيرْ!‘ “

26 أَذْ يِيرِي ذَكْ وَمَشَانْ مَانِي ذْ أَسْنْ إِيَتَوَارَاغَا:

’وَارِإِدْجِي ذْ رُكْنَسْ إِيئُو!،

بَلِي ذِيئِي أَذْ أَسْنْ رَاغَانْ:

’أَرَاوَنْ نْ أَرِّي إِيَدَارَنْ!‘

27 مَاشَا إِيشَاغِيَا إِيَبَارْخْ زِي جِيهْتْ نْ أَيْثْ نْ إِيَسْرَائِيلْ:

”مَارَا ثُوغَا رُقْدْ نْ أَيْثْ نْ إِيَسْرَائِيلْ

أَنْشَتْ نْ إِيَجْدِي نْ رُبْحَارْ،

مَغِيرْ مِينْ إِي غَا إِيَقِيمَنْ أَذْ إِيَنَجْمْ.“

28 ”ثَامَسْرَاشْتْ ثَبْدْ نِيَشَانْ وَ أَذْ ثُوَاقْفَرْ،

سِيذِي أَذْ تْ إِيكْ خْ ثُمُورْتْ.“

29 أَمْ مَامَشْ إِيَزَوَارْ إِيشَاغِيَا إِيئَا:

”مَاعْلِيكْ سِيذِي نْ زَعْسَكَارَاتْ وَارْ ذْ أَنْغْ إِيَجِي

إِيئِي إِيَقِيمَنْ دَارَنْ،

□ 9:21 21:9 إِرْم. 6-4:18، 2 تِيم. 20:2. □ 25:9 9:25 حُوش. 25:2 □ 26:9 9:26 حُوش. 1:2، 1 بُط. 10:2. □ 27:9 9:27 إِيَشَا. 22:10. □ 9:28

28:9 إِيَشَا. 22:10، 23.

إِزِي نَدُوزْ أَمْ سَادُومْ وَ نَارُوسْ ذِي عَامُورَا. ▣

³⁰ مِينْ غَانِيَّيْنِي خِي؟ مَا خِي رُكْنُوسْ إِيَّيْ وَارْ يَارُزُونْ ثَاسَكْدَا، أَقَا كَسِينْ ثَاسَكْدَا؟ إِوَا، مَاشَا ثَاسَكْدَا نِي س ل-إِيْمَانْ.

³¹ مَاشَا إِسْرَائِيلْ نِي إِضْفَارَنْ شَارِيَعَا نْ ثَسَكْدَا، وَارْ يِوِيضْ شَا غَارْ شَارِيَعَا نْ ثَسَكْدَا. ▣

³² مَايِّي؟ مِينْزِي ثَاسَكْدَا نِي وَارْ ثُدْجِي شَا زِي ل-إِيْمَانْ مَاشَا زِي رُخْدَايْمْ نْ شَارِيَعَا، مِينْزِي نِيئِي نَدْرَفَنْ ذَكْ وَزُونْ وَنَدْرَفْ، ▣
³³ أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”أَقَا أَذْ سَخْغْ ذِي صِيهِيُونْ أَرْزُونْ وَنَدْرَفْ

ذ وَزُونْ وَنَقْرَاذْ.

مَارَا وَي زَايسْ إِي غَا يَامَنْ،

وَارْ إِتْسُضَحَا.” ▣

10

¹ أَيْئَمَا، أَمْرِي نْ وُورْ إِيُونْ وَ ثَارْأَدْجِيثْ نِي رُودْجَعْ غَارْ أَرِيَّيْ ذِي طُوعْ نْ إِسْرَائِيلْ، أَقَا-تْ حِيْمَا أَذْ غَارْسَنْ نِيئِي ثُودَارْثْ.

² أَقَا شَهْدَغْ خَاسَنْ أَقَا نِيئِي غَارْسَنْ شُضَارْثْ إِي أَرِيَّيْ، مَاشَا بَرَا ثُوسْنَا. ▣

³ مَاغَارْ وَارْ سِينْ ثَاسَكْدَا نْ أَرِيَّيْ، مَاشَا أَرْزُونْ أَذْ طَفَنْ ذِي ثَسَكْدَا نْ إِخْفْ نَسْنْ. سْ وُيَا وَارْ شَوَاضَعَنْ إِخْفْ نَسْنْ إِي ثَسَكْدَا نْ أَرِيَّيْ.

⁴ مِينْزِي أَكْمَرَنْ شَارِيَعَا نَتَا ذْ لِمَاسِيحْ إِي ثَسَكْدَا إِي كُورْ إِيَجَنْ إِي إِتَامَنْ. ▣

⁵ مِينْزِي مُوسَا يُورَا زِي جِيهْثْ نْ ثَسَكْدَا ذِي شَارِيَعَا:

”وَنِي إِتَكَنْ مَانْ أَيَا،

أَذْ زَايسْ إِدَارْ.” ▣

⁶ مَاشَا ثَاسَكْدَا نِي زِي ل-إِيْمَانْ ثَقَارْ أَمُو:

”وَارْ ثَقَارْ ذَكْ وَوَرْنَشْ:

’وي غَا إِي كَاغْدَنْ غَارْ وَجْنَا

وُشَا أَذْ إِسْهَوَا لِمَاسِيحْ؟“

▣ 29:9 9:29 أَمْر. 24:19؛ إِشَا. 9:1؛ 19:13؛ إِرْم. 40:50؛ حَز. 46:16. ▣ 31:9 9:31 رُوم. 2:10؛ 7:11. ▣ 32:9 9:32 إِشَا. 14:8؛ 1 بُط. 7:2؛ 33:9 9:33 إِزْهَد. 12:2؛ 22:118؛ أَوْرَنْ. 20:16؛ إِشَا. 14:8؛ 16:28؛ إِرْم. 7:17؛ مَت. 42:21؛ 1 بُط. 6:2. ▣ 2:10 10:2 زُخ. 3:22؛ رُوم. 3:9؛ 31:9؛ 4:10 10:4 مَت. 17:5؛ زُخ. 38:13؛ 2 كُور. 13:3؛ كَال. 24:3. ▣ 5:10 10:5 لَآوِي 5:18؛ حَز. 11:20؛ كَال. 12:3.

7 نِيغ:

”وي د-إِهَوَانْ ذَكْ وَخْفُورْ نَ زَاخَارْتْ،
وُشَا إِسْكَعْدْ لِمَاسِيحْ
زِي تَادَارْتْ نَ إِمَتِينْ؟“

8 مَاشَا مِينْ إِيخْسْ أَذْ يِينِي مَانْ أَيَا خِي؟

”ثَامُورِيتْ ثُودْسْ إِي شَكْ،
أَقَاتْ ذَكْ وَقُومْ نَشْ وُزَا ذَكْ وُورْ نَشْ.
وَآ ذَاوَارْ نَ ل-إِيْمَانْ إِي زِي نَبَارَحْ.“

9 مَارَا تُشْهَدْ إِي سِيدِيْنِغْ يَاسُوعْ سَ وَقُومْ نَشْ وُشَا أَذْ ثَامَنْدْ سَ وُورْ نَشْ يِلِّي أَرِييْ إِيْسَنكَارْ-ثَ زِي تَادَارْتْ نَ إِمَتِينْ، أَذْ تَدَارْدْ.
10 مِينِزِي وُزَا إِي ذَايسْ إِي تَامَنْ أَذْ إِي تَوَاسَكْدْ، وُشَا أَقُومْ إِي زَايسْ إِي شْهَدَنْ، أَذْ إِدَارْ.
11 مِينِزِي ثِيرَا إِي قَدْسَنْ قَارَنْتْ:

”مَارَا وَي زَايسْ إِي غَا يَامَنْ،
وَارْ إِي تَضْجِي شَا.“

12 مِينِزِي نَتَا وَارْ إِي تَكْ بُو زَفَارْزْ جَارْ وُودَاينْ ذَ إِي رَامِيَّ، مِينِزِي نَتَا ذَ إِي جَنْ، سِيدِي نَسْنْ مَارَا يِي إِي تَفْيَاضْ زَخَارْخْ مَارَا يِي حَاسْ
د-إِي تَرَاغَانْ.

13 ”مِينِزِي كُودْ إِي جَنْ
وَيِي إِي غَا إِي رَاغَانْ سَ يِي سَمْ نَ سِيدِي،
أَذْ إِدَارْ.“

14 مَامَشْ إِي غَا زَاغَانْ خَ وَيِي ذِي وَارْ وُمِينْ شَا؟ نِيغْ مَامَشْ غَا يَامَنْ ذَكْ وَيِي مِيخْفْ وَارْ سَرِينْ، نِيغْ مَامَشْ غَا سَرَنْ، مَارَا وُزَا
ذَ إِي جْ وَارْ زَايسْ إِي بَارَحْ شَا؟
15 مَامَشْ إِي غَا بَارَحَنْ مَارَا وَارْ د-تَوَاسَكَنْ؟ أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”مَشْحَارْ ضَارْفَنْ إِي ضَارَنْ
نَ يِينِي إِي تَبَارَحَنْ سَ زَهْنَا،

■ 8:10 10:8 أَعُودْ. 12:30-14. ■ 11:10 10:11 إِي شَا. 16:28؛ رُوم. 33:9. ■ 12:10 10:12 نَح. 9:15؛ رُوم. 22:3. ■ 10:13 13:10 يُوو. 5:3؛ نَح.

ن يِيَّيَّ إِتْبَارْحَن س ثَبْرَاتِيْن تِيصْبَحَانِيْن. ▣

16 مَاشَا وَارِ إِدْجِي مَارَا طَاعَن إِ وَبَارَح ن رُخْبَارُ أَصْبَحَان ن ل-إِنْجِيل، مِينْزِي إِشَاعِيَا إِقَار:

”أَسِيْذِي إِنُو، وَي غَايَمَنْ ذِي ثَبْرَات نَغ؟“ ▣

17 أَقَالَ-إِيْمَان زَكُ وَنَحْسِي وَشَا أَنْحَسِي زَكُ وَأَوَارَن أَرْي.

18 مَاشَا أَذْ إِنْغ:

”مَا زَعْمَا نِيْنِي وَار سَرِيْن؟“

”خَزَار، رُحْس نَسْن إِفَغ-د

غَار مَارَا ثَامُورَث،

وُشَا أَوَارَن نَسْن غَار شُكُورَا ن دُونَشْت. ▣

19 مَاشَا أَذْ إِنْغ:

”مَا إِسْرَائِيل وَار تَفْهِيْم شَا مَاَنْ أِيَا؟“

غَارُ وَمَرْوَار مُوسَا إِنَا:

”أَذْ ذَايَوْم كَغْ ثُونِي

زَكُ إِيْج ن رُكْنَس إِ وَارِ إِدْجِيْن شَا ذ رُكْنَس،

وُشَا س بِيْج ن رُكْنَس إِ وَارِ إِتْطِيْعِن

أَذْ ذَايَوْم كَغْ أَخِيْق. ▣

20 وَشَا إِشَاعِيَا إِرْزَعْم أَذْ يِيْنِي:

”أَقَا بَانْغ-د إِيْ يِيْنِي وَار خَافِي يَارَرْوْن،

أَقَا وَفِيْن أِيْ إِيْنِي وَار خَافِي إِسْقَسَان. ▣

21 مَاشَا زِي جِيْث ن إِسْرَائِيل إِقَار:

▣ 10:15 10:10 15:10 إِشَا، 7:52 نَحْم، 1:2. ▣ 16:10 10:16 إِشَا، 1:53، يُوْح، 38:12. ▣ 18:10 10:18 إِزْهَد، 5:19. ▣ 19:10 10:19 أَعُوْد، 21:32. ▣ 20:10 10:20 إِشَا، 1:65.

”أَسْ إِكْمَرُ سَوِيْرَضَعُ إِفَاسَنُ إِنْوُ
إِإِجْ نَ رُكُنْسُ إِتْعَكْسَنُ، إِعَصَّانُ.“[□]

11

مِينُ إِقِيمَنُ نَ إِسْرَائِيلَ ذَ رُفْرُوعُ إِدْقَنُ

¹ مَا شَا نَشْ أَذْ إِنْغُ: مَا يُوكِّيْ أَرِيَّ خِيَّ رُكُنْسُ نَسْ؟ عَمَّارُصْ! أَقَا نَشْ سِيْمَانْثُ إِنْوُ عَاوُذْ ذَ إِجْ نَ وَرِيَا زِي إِسْرَائِيلَ، زِي
زَارِيْعْثُ نَ إِبْرَاهِيْمُ، زِي ثَقِيْبْثُشْ نَ بِيْنِيَامِيْنُ. [□]

² أَرِيَّ وَارْ إِنْطَارْ شَا رُكُنْسُ نَسْ إِنْوُغَا إِسْنُ زَكْ وَمَرْوَارُو. نِيْغُ وَارْ ثَسِيْمُ شَا مِيْنُ إِقَارْ وَذَلِيْسُ إِقْدَسْنُ خَ إِيْلِيَا، أَمْ مَامَشْ تُوْغَا
إِكْسِيْ ثَانْفُوثْشْ خَ إِسْرَائِيلَ غَارْ أَرِيَّ، إِنَّا:

³ ”أَ سِيْذِيْ، نَعِيْنُ إِنْأِيْبِيْنُ نَشْ،

أَرْدَدْجَنُ إِعَالْطَارَنُ نَشْ.

قِيْمَغُ نَشْ وَاهَا،

وُشَا نِيْشِيْ أَرْزُونُ رَعْمَارْ إِنْوُ.“ [□]

⁴ إِتْوَانَا أَسْ سَ إِجْ نَ رُوحِيْ:

”أَقَا جِيْغُ إِيْخِفْ إِنْوُ سَبْعَا-أَرَاْفَ نَ يَرِيَا زَنُ،

إِنِّيْ وَارْ ضَرِيْنُ شَا غَارْ إِضَارَنُ زَاثْ إِ بَاعَالُ،

وَارْعَبْذَنُ إِ بَاعَالُ.“ [□]

⁵ أَمُوْذِيْ رُوقْثُ نَ بِيْضَا عَاوُذْ، أَقَا إِقِيْمُ بِيْجْ نَ رُبَا قِيْ أَمْ ثَ إِخْضَارُ تَنَّا خَ رَحْسَابُ نَ أَرْضَا. [□]

⁶ مَارَا ثَدْجَا سَ أَرْضَا، أَقَا وَارْ ثِيْرِيْ عَاوُذْ سَ رَحْدَايْمُ، نِيْغُ خِيَّ أَرْضَا وَارْ إِدْجِيْ عَاوُذْ ذَ أَرْضَا. مَا شَا مَارَا سَ رَحْدَايْمُ، وَارْ ثَدْجِيْ
عَاوُذْ ذَ أَرْضَا. مَارَا لَّا، أَقَا رَحْدَمْثُ وَارْ ثَدْجِيْ عَاوُذْ ذَ رَحْدَمْثُ. [□]

⁷ مِيْنُ غَا نِيْشِيْ خِيَّ؟ مِيْنُ تُوْغَا ثَارْزُو إِسْرَائِيلَ وَارْ ثَ ثَطِيْفُ، مَا شَا إِنِّيْ إِتْوَا فَارْزَنُ طَفْنُ ثَ وَشَا إِنْغِيْ ذَوْرَنُ ذَ إِذَارْغَارَنُ ذَكْ

وُورَاوَنُ نَسْنُ، [□]

⁸ أَمْ مَامَشْ تُورَا:

□ 21:10 10:21 2:65. □ 11:1 11:1 1:11 إِرْم. □ 37:31 2 نُكُور. □ 22:11، فِيل. □ 5:3. □ 11:3 3:11 1 إِج. □ 10:19، 14. □ 4:11 11:4 1 إِج. □ 18:19.

□ 11:7 7:11 رُوم. □ 31:9.

□ 6:11 11:6 أَعُوذ. □ 4:9.

□ 5:11 11:5 رُوم. □ 27:9.

”أَقَا أَرِيَّيْ إِوشَا أَسْنِ أَرْوَحْ إِيضْبَارَنْ

ذِ ثِيَطْلَاوِينْ إِي وَارْ إِيْتِيرِينْ،

ذِ إِمَرْوَعْنِ إِي وَارْ إِيْتِيرِينْ،

أَرَّأَسْ نِ بِيضَا.” □

⁹ ذَاوُودُ إِيْنَا عَاوُذُ:

”أَذْ تَدُورْ تَارُوضَا نِ ثِيَعَارَصِينْ نَسْنِ

ذِ رُحْ إِي نِيثِي،

وُشَا أَذْ تَدُورْ رُمُونْتْ نَسْنِ ذِ تَعْنَكْرِيفْتْ. □

¹⁰ أَيْجْ أَذْ ذَارْعَرَنْتْ ثِيَطْلَاوِينْ نَسْنِ

حِيَمَا وَارْ تَوِيرِينْ نِيثِي،

وُشَا أَيْجْ أَذْ قُوسْنِ إِيْعُورَارْ نَسْنِ إِي رِبْدَا.” □

¹¹ مَاشَا نَشْ أَذْ إِينِغْ حِيَّيْ: مَا نَذَرَفْنِ، مَاغَارْ إِيْتَحْصَا أَذْ وَضَا؟ عَمَّارُصْ! مَاشَا سِ وَوُطُو نَسْنِ ثِيُوضْ-دُ تُوذَارْتْ إِي رُكْنُوسْ، حِيَمَا أَذْ ذُورَنْ تَاسَمْنِ.

¹² مَارَا إِيذُورْ وَنَذَرَفْ نَسْنِ ذِ أَسْكُرَا ذِ أَمَقْرَانْ إِي دُونَشْتْ وُشَا رُحُوكُمْ خَاسَنْ ذِ أَسْكُرَا إِي رُكْنُوسْ، مَشْحَارْ قَاعْ إِي غَا بِيُوضْ وُعَمَّارْ نَسْنِ ذِ أَفِيضْ.

¹³ أَقَا سَاوَارْغْ أَكِيدُومْ، أَرُكْنُوسْ، نَشْ ذِ وِيَّيْ ذِ رَّاسُولْ إِي رُكْنُوسْ، أَقَا تَسْمَغَارْغْ ذِي رُخْدَمْتْ نِ تَسْخَارْتْ إِيْنُ: □ □

¹⁴ أَذْ تَاغْ أَذْ زَمَارْغْ أَذْ سَكَارْغْ تُوْسِيْيْ ذِكْ أَيْتْ نِ رُكْنُوسْ إِيْنُ وُشَا أَذْ سَنَجْمُغْ شَا رَّايْسَنْ.

¹⁵ إِيْوََا، مَارَا أَمَنْضَارْ نَسْنِ أَقَا-ثْ ذِ أَصْرَاحْ إِي دُونَشْتْ، مَامَشْ غَا بِيْرِيْ وَذَوَارْ نَسْنِ مَغِيرْ ذِ تُوذَارْتْ زِي تَادَارْتْ نِ إِمْتِينْ!

¹⁶ مَارَا تُوْعَا ثَامَرْوَارُوتْ نِ صَابْتْ تَقْدَسْ، أَمِيْيْ وَرَا ذِ رُجْنَتْ نِ أَرَشِيْيْ تَقْدَسْ! مَارَا تُوْعَا أَزْوَارْ إِيْقْدَسْ، أَمِيْيْ وَرَا ذِ رَفُوعْ. □

¹⁷ وُشَا مَارَا تَوَاقْسَنْ شَا نِ رَفُوعْ وُ حِيَّيْ شَكْ، أَمْ بِيْجْ نِ وَرْمُورْ نِ رَحْرَا، تُوَارْقُذْ ذِكْ وَمَشَانْ نَسْنِ، تَدُورْذْ تَنْفَعْذْ ذِكْ إِيْزُورَانْ ذِ زَشْتْ نِ تَرِيْثُونْتْ،

¹⁸ وَارْ تُوْفْ شَاخْ رَفُوعْ. مَارَا تُوْفَقْذْ، سَنْ، أَقَا شَكْ وَارْ تَكْسِيْذْ شَا أَزْوَارْ، مَاشَا أَزْوَارْ إِيْكْسِيْ شَكْ.

¹⁹ أَذْ تَاغْ أَذْ ثِينِيْذْ: ”أَقَا تَوَاقْسَنْ رَفُوعْ، حِيَمَا نَشْ أَذْ تَوَارْقُغْ.”

²⁰ إِيْوََا، نِيْثِيْ تَوَاقْسَنْ زِي سِيْيْتْ نِ بَرَا ل-إِيْمَانْ نَسْنِ، وُشَا شَكْ سِ ل-إِيْمَانْ تُوَارْقُذْ وُشَا تَكْسِيْذْ أَمَشَانْ نَسْنِ. وَارْ تُوْفْ شَا، مَاشَا

□ 8:11 11:8 أَعُوذْ. 2:29، إِيْشَا، 10:9-6، 10:29، حِرْ، 2:12، مَتْ. 14:13، مَكْ. 12:4، لَكْ. 10:8، يُوْجْ. 40:12، رُحْ. 26:28. □ 9:11 11:9 إِيْزَهْدْ.

23:69. □ 10:11 11:10 إِيْزَهْدْ. 24-23:69. □ 13:11 11:13 'رَّاسُولْ' - نِيْغْ 'أَمَازَانْ'. □ 13:11 11:13 رُحْ. 15:9، 2:13، 21:22، كَالْ. 16:1، 8:2، أَفَا.

□ 16:11 11:16 رُحْرَا. 20:15

8:3، 1 تِيْمْ. 7:2، 2 تِيْمْ. 11:1.

شُكُود.

²¹ مِينِزِي مَارَا تُوعَا أَرِيَّ وَارِئِشْطَار شَاخ رُفُوع ن طَبِيعَتْ، وَارِ حَاكْ إِشْطَار شَا عَاوُد.

²² أَقَا ذَا ذ رُضْرَافَتْ ن أَرِيَّ ذ رُوعَارْت نَسْ: رُوعَارْت خَ بِيَّيْ إِيْضَانْ، مَاشَا رُضْرَافَتْ حَاكْ مَارَا تُطْفَذْ ذِي رُضْرَافَتْ نَسْ، نِيغْ وَرَا ذ شَكْ أَذْ شُوقَسْدْ.

²³ وَرَا ذ نِيْثِي أَذْ تَوَارَقْنْ، مَارَا وَارِ قِيْمَنْ ذِي شِيْكَسْتْ ن ل-إِيْمَانْ نَسْ، مِينِزِي غَارِ أَرِيَّ تِيْزَمَارْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ إِرْقَمْ عَاوُد. ■

²⁴ مِينِزِي مَارَا شَكْ، وَنِي إِدْجَانْ س طَبِيعَتْ ذ إِجْ ن وَزْمُورْ ن رَحْرَا، شُوقَسْدْ وَشَا تَوَارَقْدْ ذِي تَرِيْثُونْتْ ثَا صَبْحَانْتْ، مَشْحَارْ إِهُونْ كُكَارْ أَذْ تَوَارَقْنْ نِيْثِي ذِي تَرِيْثُونْتْ نِي د-إِتَاسَنْ أَكْ-ذ طَبِيعَتْ نَسْ!

²⁵ مِينِزِي تَخْسَغْ أَذْ لَشْمَ سِيْر-أَ، أَلَيْتَا، حِيْمَا وَارِ تِيْزِيْمْ ذ إِمِيْغِيْسَنْ أَكْ-ذ يَخْفَ نَوْمْ، أَقَا تَمَسَارْ إِشْتْ ن وَسْدَاغَرْ ن وَوَرِخْ

إِسْرَائِيلْ إِ ذُرُوسْ ن رُوقْتْ أَرْدَا يَازَفْ وَعَمَّارْ ن رُكُتُوسْ، ■

²⁶ وَشَا خِي مَارَا إِسْرَائِيلْ أَذْ ثُذُورْ غَارْ ثُذَارْتْ أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”أَمْسَنَجَمْ أَذْ د-إِفَغْ رِي صِيْهِيُونْ

وُشَا أَذْ إِسْبَعْدْ رُمُوعِصِيْثْ خَ يَاقُوبْ.“ ■

²⁷ “خِي أَذْ طَفْنْ ذِي رُعَاهْدْ

إِ د-يُوسِيْنْ زَالِي،

خَ مِيْنِيْ إِ غَا غَفَارْغْ إِ دُنُوبْ نَسْ.“ ■

²⁸ رِي جِيْهْتْ ن ل-إِنْجِيلْ نِيْثِي أَقَا ذ رُعْدِيَانْ ذِي طُوعْ نَوْمْ، مَاشَا رِي جِيْهْتْ ن رِيْخْصَارْتْ إِ رِي تَوَاخْصَارَنْ نِيْثِي، أَقَا نِيْثِي ذ

إِمَعِيْزَنْ خَ سِيْثْ ن رَجْدُودْ.

²⁹ مِينِزِي أَرِيَّ وَارِ إِتْدَارْ ثَاوَهِيْثْ نَسْ ن أَرْضَا وَرَا ذ تَرَاغِيْثْ نَسْ.

³⁰ مِينِزِي أَمْ مَامَشْ ثُوعَا كَنِيُوْ رِيْشْ وَارِ طَبِيعَمْ شَا أَرِيَّ، مَاشَا رُخُوْ أَقَا تَكْسِيْمْ أَرْحَمْتْ س رُمُوعِصِيْثْ نَسْ،

³¹ أُمُوْ نِيْثِي عَاوُدْ وَارِ طَبِيعَنْ شَا رُخُوْ إِ أَرْحَمْتْ ثِيْ خَاوَمْ د-يُوسِيْنْ، حِيْمَا أَذْ خَاسَنْ د-ثَاسْ أَرْحَمْتْ.

³² مِينِزِي أَرِيَّ إِحْبَسْ إِ-ثَنْ مَارَا سَاذُوْ رُمُوعِصِيْثْ، حِيْمَا أَذْ ثَنْ يَارْحَمْ مَارَا. ■

³³ أَ، رَادْجَاغْ ن وَاكْرَا ذ ثِيْغِيْثْ ذ ثُوشَنَانْ أَرِيَّ، مَامَشْ غَا يَكْ بَازَمْ أَذْ إِقْدَجْبْ رَحْكَامَاتْ نَسْ، مَامَشْ غَا يَكْ أَذْ يَافْ

إِبْرِيْدَنْ نَسْ.

³⁴ ”مِينِزِي وَيْ غَا إِسْنَنْ نِيْثْ ن سِيْذِي؟“

■ 11:23 23:11 11:23 2 كُور. 16:3. ■ 25:11 11:25 لك. 24:21. ■ 26:11 11:26 إِيْهْد. 7:14 إِيْشَا. 9:27 20:59 إِيْم. 31:31، 32، 33، 34 2 كُور.

■ 27:11 11:27 إِيْشَا. 20:59، 21 دَان. 24:9 ■ 32:11 11:32 كَال. 22:3.

16:3؛ 8:8؛ 16:10.

نِيع:

”وي ذ اُس إِدْجَانْ ذ اَمَشَاوَار؟“

نِيع: ³⁵

”وي ذ اُس إِزَارَنْ اِوشَا اُس شَا،

وُي ذ اُس اِنْخَصَا اَذْ اِتْوَخْدْجَصْ زَايس؟“

³⁶ مِينْزِي مَارَا زَايسْ إِدْجَا، وُ مَارَا زَايسْ، وُ مَارَا أَقَا-ث س وُفُوسْ نَسْ. اِتْئَا اِغَايِيْزِي مَارَا اَسْمَغَارْ ذ مَارَا لَبَارَا كَا اِزْبَدَا قَاغْ.

اَمِين! □

12

ثِيغَارَصَا إِدَارَنْ

¹ خ وُيِي تَرَاغِيغْ كِيُو، اَيْتَا، س اَرَحْمَتْ ثَامَقْرَانْتْ ن اَرِي، اَذْ ثَقْدَمَمْ اَرِيْمَاتْ نَوْمْ ذ ثَاغَارَصَتْ إِدَارَنْ، اِقْدَسَنْ، يَارَضَانْ اِ

اَرِي، وَ ذ اَعْبَادْ نَوْمْ اِشُوَارَنْ. □

² وَارْ ثَقُودَامْ اَكْ-ذْ دُونَشْتْ-ا، مَاشَا بَدْرَمْ س وَرَقَمْ ن رَعَقَرْ نَوْمْ زِي جَدِيذْ، حِيْمَا اَذْ ثَقْدَجَمْ مِينْ اِخْسْ اَرِي: مِينْ اِشْنَانْ ذ

مِينْ يَارَضَانْ ذ مِينْ اِكْمَرَنْ. □

³ أَقَا س اَرْضَا ثِي ذ اِي اِمُوشَنْ، قَارَغْ اَوْمْ مَارَا: وَارْ ثَخَارِيصَمْ سَنَجْ اِ مِينْ اِثْرِيْقْ وَخَارَاَصْ نَسْ، مَاشَا خَارَصَمْ نِيْشَانْ

عَلَا حَسَابْ رَقْدْ ن ل-اِيْمَانْ اِ اِوشَا اَرِي اِ كُورْ اِجَنْ رَايَوْمْ. □

⁴ اَمْ مَامَشْ غَارَنْغْ اَطَّاسْ ن اِغَزْدِيْسَنْ ذِكْ اِشْتْ ن اَرِيْمَتْ وَشَا مَارَا اِغَزْدِيْسَنْ ن اَرِيْمَتْ وَارْ غَارَسَنْ بُو رُخْدَمَتْ ذ اِشْتَنْ، □

⁵ اَمُو نَشِيْنْ، وَاخَا ذ اَطَّاسْ، أَقَا اَنْغْ ذ اِشْتْ ن اَرِيْمَتْ ذِي لِمَاسِيْحْ ذ اِغَزْدِيْسَنْ اِجَنْ اِ وَنَغِي. □

⁶ مَاشَا غَارَنْغْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ اِمَسْبَضَانْ عَلَا حَسَابْ اَرْضَا اِ ذْ اَنْغْ اِمُوشَنْ: اِجَنْ غَارَسْ ثَاُوْهِيْبَتْ مَاحَنْدْ اَذْ اِنْبْ عَلَا حَسَابْ رَقْدْ ن

ل-اِيْمَانْ، □

⁷ وَنَغِي غَارَسْ نِيْثْ ن ثَسَخَارْتْ مَاحَنْدْ اَذْ اِسَخَارْ، نِيغْ ثَاُوْهِيْبَتْ ن وَمُسَغَارْ مَاحَنْدْ اَذْ اِسْغَارْ، □

□ 11:34 11:33 34:11 اِشَا، 13:40، 1 كُور. 16:2. □ 35:11 11:35 اَيُّوبْ 3:41. □ 36:11 11:36 اَوْرَنْ، 4:16، 1 كُور. 6:8. □ 12:1 12:12 رُوم. 13:6،

16:4، 1 بُط. 5:2. □ 2:12 12:2 اَفَا، 17:5، 1 تَس. 3:4، 1 يُوْح. 15:2. □ 3:12 12:3 رُوم. 5:1، 1 كُور. 11:12، اَفَا. 7:4. □ 4:12 12:4، 1 كُور.

27:12، اَفَا، 23:1، 16:4، 23:5، 24:1. □ 5:12 12:5 1 كُور. 4:12، 2 كُور. 13:10، 1 بُط. 10:4. □ 6:12 12:6، 1 كُور. 4:12. □ 7:12 12:7

1 كُور. 10:12، 1 بُط. 10:4، 11.

8 نِيغْ ثَاوَهِيَّيْتْ نَ وُسْفُوجْ مَاحَنْدْ أَذْ إِسْفُوجْ، نِيغْ ثَاوَهِيَّيْتْ مَاحَنْدْ أَذْ إِوْشْ سَ شَرِيْمَتْ، نِيغْ ثَاوَهِيَّيْتْ نَ وُضْبَارْ سَ وَحَاضْ،
نِيغْ ثَاوَهِيَّيْتْ نَ أَرْحَمَتْ سَ رُفْرَاحَتْ. ▣

9 أَذْ ثِيرِيْ ثَاِيرِيْ نَوْمْ بَرَا نِيْفَاقْ. شَارْهَمْ رُغَارْ، ثُشْبَارْمْ ذِي مِينْ إِشْنَانْ.

10 إِرِيْمْ مَلِيحْ إَجْنْ أَكْ-ذِ ثَاوَمَاتْ نَوْمْ، خَسْمْ إِجْ إِ وَتَغْنِيْ، إِزَارْمْ أَذْ ثُشْنَمْ إَجْنْ وَتَغْنِيْ. ▣

11 إِرِيْمْ ذِ إِحْاضَنْ، وَارْ تِيرِيْمْ ذِ إِيْنِيَانَنْ. إِرِيْمْ ذِ ثِيْسِيْ ذِي أَرْوَحْ، عَبْدَمْ سِيْدِيْثَوْمْ،

12 فَارْحَمْ ذِي مِينْ إِدْجَانْ أَسِيْمْ نَوْمْ، ذِي رُحْنَتْ نَوْمْ صَبَارْمْ وُشَا طَفَمْ رُبْدَا ذِي ثُرَادْجِيْثْ. ▣

13 وُشَمْ أَفُوسْ ذِي مِينْ إِحْدَا جَنْ إِمْقَدَّاسَنْ. كَمْ سَ رُضْرَافَتْ أَكْ-ذِ إِبَارَانِيَّيْنْ. ▣

14 بَارْ كَمْ إِيْنِيْ كَنِيُوْ إِمَارْتَنْ، بَارْ كَمْ وَارْ نَعْرَمْ شَا. ▣

15 فَارْحَمْ أَكْ-ذِ إِيْنِيْ إِفَارْحَنْ، رُومْ أَكْ-ذِ يِيْنِيْ إِتْرُونْ.

16 حَسْبَمْ أَيْمَاتُومْ أَمْ مَامَشْ ثُحْسَبَمْ إِخْفْ نَوْمْ، وَارْ تِيرِيْمْ ذِ إِمْعَفَارَنْ، مَاشَا رُوحَمْ أَكْ-ذِ إِمَوَاضَعَنْ. وَارْ تِيرِيْمْ شَا ذِ إِمِيْعِيْسَنْ أَكْ-ذِ

يِيْحْفْ نَوْمْ. ▣

17 وَارْ تَارِيْمْ شَا حَذْخْ رُغَارْ سَ رُغَارْ، مَاشَا كَمْ مِينْ إِشْنَانْ إِمَارَا إِوْدَانْ. ▣

18 مَارَا ثُرْمَارْمْ، مَشْحَارْ مَا إِد-إِتَاسَنْ زَايَوْمْ، صَرْحَمْ أَكْ-ذِ مَارَا إِوْدَانْ. ▣

19 وَارْ تَنْشِيْقِيْمَمْ شَا إِيْحْفْ نَوْمْ، أَمْعِيْزَنْ، مَاشَا وُشَمْ أَمَشَانْ إِ وَغَضَابْ، مِيْنَزِيْ ثُورَا: "مَارَا كَنِيُوْ وَارْ تَارِيْمْ ثَاسْغَارْتْ سَ يِيْحْفْ

نَوْمْ، نَشْ أَذْ أَرْغْ ثَاسْغَارْتْ نَوْمْ، إِقَارْ أَرِيْبِيْ". ▣

20 مَارَا إِدْجُوْرْ رَعْدُوْ نَوْمْ، سَتْمْ ثَ، مَارَا إِفُوْدْ، وُشَمْ أَسْ أَذْ إِسُوْ، مِيْنَزِيْ مَارَا ثُكِيْدْ أَيَا، أَذْ ثِيَارُوْدْ رُحْمْ إِتْحَدُوْدْ وَقَنْ خْ

وُزْدْجِيْفْ نَسْ. ▣

21 وَارْ تَجِيْمْ شَا رُغَارْ أَذْ كَنِيُوْ إِغْرَبْ، مَاشَاغْرِيْمْ خْ رُغَارْ سَ رُخَارْ.

13

أَوَاضَعْ إِ صَوْلَطَا

▣ 8:12 12:8 أَعُوْدْ، 7:15 مَت، 1:6، 2، 3، 2، 7:9. ▣ 10:12 12:10 أَفَا، 2:4 فِيل، 3:2، 1 بَط، 5:5 عِبْر، 1:13، 1 بَط، 22:1، 17:2. ▣ 12:12

12:12 لَك، 1:18، رُومْ، 13:15، أَفَا، 18:6، كُول، 2:4، 1 تَس، 16:5، 17، عِبْر، 36:10، 1:12، يَاع، 7:5. ▣ 13:12 12:13 1 كُور، 1:16، عِبْر، 2:13، 1 بَط، 4:9. ▣ 14:12 12:14 مَت، 44:5، 1 كُور، 12:4. ▣ 16:12 12:16 أُوْرَنْ، 7:3، إِشَا، 21:5، رُومْ، 5:15، 1 كُور، 10:1، فِيل، 2:2، 16:3، 1 بَط.

8:3. ▣ 17:12 12:17 أُوْرَنْ، 22:20 مَت، 39:5، 1 كُور، 7:6، 2 كُور، 21:8، 1 تَس، 15:5، 1 بَط، 12:2. ▣ 18:12 12:18 مَك، 50:9، عِبْر، 14:12.

▣ 19:12 12:19 أَعُوْدْ، 35:32 مَت، 39:5، لَك، 29:6، عِبْر، 30:10. ▣ 20:12 12:20 أُوْرَنْ، 21-22 مَت، 44:5.

- ¹ أَجْ كُورُ إِيحْ أَذْ إِيوَاضِعْ إِي صُولَاطَاثْ إِي إِيْدَجَانْ سَ لَعَاضَمَا، مِينِزِي وَارْ ذِينْ صُولَاطَا مَغِيرْ سَ أَرِي، وَشَا صُولَاطَاثْ ثِينِي إِيْدَجَانْ، أَقَا إِيْسَبْدْ إِي-ثَنْتْ أَرِي. ■
- ² سَ وُيَا وَنِي إِي غَا إِيْمَعَارَانْ أَلْ-ذِ صُولَاطَا، إِيْمَعَارَا أَلْ-ذِ مِينْ إِيْسَبْدْ أَرِي، ذِ يِينِي إِيْمَعَارَانْ أَذْ كَسِينْ رُحُومْ نَسْن. ■
- ³ مِينِزِي رُقُوضَاثْ وَارْ دَجِينْ إِي ثِيْكَوُودِي نَ يِينِي إِيْتَكْنْ رُخَارْ، مَاشَا نَ يِينِي إِيْتَكْنْ رُغَارْ. مَا ثُخْسَدْ أَذْ ثِيرِيْدْ بَرَا ثِيْكَوُودِي زِي صُولَاطَا نَ رُقُوضَاثْ؟ أَلْ مِينْ إِيْشَنَانْ، أَذْ أَشْ يِيرِي شَانْ زَالِسْ،
- ⁴ مِينِزِي صُولَاطَا ذِ ثَامْسَخَارْتْ نَ أَرِي إِي رُقُضْرَنْشْ. مَاشَا مَارَا ثِيْكَِيْدْ رُغَارْ، ثُغُودْ، مِينِزِي صُولَاطَا وَارْ ثِيْكََسْ شَا سِيْفْ بَاطِرْ وُيَا نَتَاثْ ذِ ثَامْسَخَارْتْ نَ أَرِي، أَقَا ثَنْقَمْ سَ وَغُضَابْ إِيْقَسَحْنْ خَ يِينِي إِيْتَكْنْ رُغَارْ.
- ⁵ سَ وُيَا إِيْتُخْصَا أَنْغْ أَذْ نَطَاعْ، وَارْ إِيْدَجِي خَ سِيْبْتْ نَ وَغُضَابْ وَاهَا، مَاشَا عَاوُذْ خَ سِيْبْتْ نَ ثَنْقَسْشْتْ.
- ⁶ خَ سِيْبْتْ-أَثُتْدَجْصَمْ صَارِيَا إِي كُورْ أَزْدَجِيْفْ وُيَا نِيْثِي ذِ إِيْمَسَخَارْنْ نَ أَرِي إِي إِيْوَاكْنْ إِي مَانْ أِيَا سِيْمَانْتْ نَسْ. ■
- ⁷ خَ وُيَا، وَشَمْ إِي مَارَا مِينْ ذِ أَسْنْ إِيْتُخْصَانْ: صَارِيَا إِي وَنِي وُيَا د-تُوسَا صَارِيَا إِي كُورْ أَزْدَجِيْفْ، رُخْرَاصْ إِي وَنِي وُيَا د-يُوسَا رُخْرَاصْ، أَوَقَارْ إِي وَنِي وُيَا د-يُوسَا وُوقَارْ، شَانْ إِي وَنِي إِيْسَدَاهْدَجْنْ شَانْ.

ثَايرِي ذِ أَكْمَرَنْ شَارِيَعَا

- ⁸ وَارْ تِكْرْ أَمَارَوَاسْ غَارْ حَذْ مَغِيرْ وَنِي نَ ثَايرِي أَلْ-ذِ وَيَاوِيَا، مِينِزِي وَنِي إِيْتُخْسَنْ وَنِي ذِ أَسْ يُوذْسَنْ، أَقَا إِيْكَمَرْ شَارِيَعَا. ■
- ⁹ مِينِزِي شَارِيَعَا ثَقَارْ عَاوُذْ: "وَارْ زِي، وَارْ تَقْ، وَارْ تِيْشَارْ، وَارْ تَاسَمْ!" وَشَا مَارَا ذِينْ شَا نَ ثُوْصِيْبْتْ نَغْنِي، أَقَا أَثْنْتْ مُونْتْ ذِكْ وَارْ-أ: "أَذْ ثُخْسَدْ جَارْ نَشْ أَمْ إِيْخَفْ نَشْ!" ■
- ¹⁰ ثَايرِي وَارْ تَضَارِي شَا جَارْ. سَ وُيَا ثَايرِي نَتَاثْ ذِ رُكَارْ نَ شَارِيَعَا.
- ¹¹ أَقَا سَنْغْ أَقَا ثَا ذِ رُوقْتْ ذِ سَاعَتْ حِيْمَا أَذْ نَفَاقْ زَكْ إِيْضْصْ، مِينِزِي رُخُوْثُوْدَارْتْ نَغْ ثُوْدَسْ-دِ كُكَارْ زَكْ وَامِي نَدُورْ نُومَنْ. ■
- ¹² رُخُوْثُوْدُوْدَجِيْرْتْ، يِيُوضْ-دِ وُزِيرْ. أَجْ أَنْغْ أَذْ نَسَارَسْ رُخْدَايْمْ نَ ثَاْدَجْسْتْ، أَذْ نَكْسِي رُسْنَاخْ نَ ثَفَاوْثْ. ■
- ¹³ أَجْ أَنْغْ أَذْ نُويُورْ سَ وُشُوُورْ أَنْحِي ذِ أَزِيرْ، وَارْ إِيْدَجِي ذِي زُهوْ أَبَارْشَانْ، رَا ذِكْ وُغْلِي، رَا ذِي ثُخُوجِي نَ فَارَقْ-شَعْرْ ذِي قَامَا وُزَا ذِكْ وَنَغْنِي ذِ رُحْسَدْ، ■
- ¹⁴ مَاشَا أَرْضَمْ سِيْدِيْتْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ، وَارْ تِيْشَمْ ثَايْنِيْثْ إِي لُشَوَاثْ نَ وِسُومْ نُومْ. ■

■ 1:13 13:1 أُوْرَن. 15:8 دَان. 29:4 يِثْ. 1:3 بَط. 13:2. ■ 6:13 13:6 بَط. 2: ■ 8:13 13:8 كَال. 14:5 1: تيم. 5:1. ■ 9:13 9: وُف. 17-13:20 لَوِي 18:19 أَعُوْد. 17-19:5 مَت. 18:19 39:22 مَك. 31:12 كَال. 14:5 يَاع. 8:2. ■ 11:13 13:11 أَقَا. 14:5 1: تَس. 6:5. ■ 12:13 13:12 كُول. 8:3 1: تَس. 5:5. ■ 13:13 13:13 لَك. 34:21 1: كُور. 10:6 أَقَا. 5:5 فِيل. 8:4 1: تَس. 12:4 6:5 يَاع. 14:3. ■ 13:14 14:13 كَال. 27:3 1: بَط. 11:2.

14

أَقْبَارُ نَ وَيَاوِيَا

- ¹ وَيِ إِضْعَفُنْ ذِي ل-إِيْمَانْ، وَشَمَ أَسْ أَفُوسْ، وَارَ تَمَسْبُضَامْ ذِكْ إِيْحَارِيصَنْ نَوْمَ جَارِ أَوْمْ.
- ² أَقَا ذِينَ حَذْ يَوْمَنْ إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْشْ كُورُشِي، مَاشَا وَنِيْ إِضْعَفُنْ أَذْ إِيْشْ ثِيْبِي وَاهَا. □
- ³ وَنِيْ إِيْتَنْ، وَارَ إِيْحَقَارِي وَنِيْ وَارَ إِيْتَنْ، ذِ وَنِيْ وَارَ إِيْتَنْ، وَارَ إِيْحَكْمَ خَ وَنِيْ إِيْتَنْ، مِيْنِزِي أَرِيْ إِيْقَبْرَ إ-ثْ.
- ⁴ مِيْنْ تُعْنِيْدْ شَكْ وَنِيْ إِيْحَكْمَنْ خَ وَنِيْ مَسْحَارَنْ وَنِيْ؟ مِيْنِزِي مَارَا إِيْبَدْ، ذِ مَانْ أِيَا إِيْبَابْ نَسْ، وَ مَارَا إِيْوَضَا، ذِ مَانْ أِيَا إِيْبَابْ نَسْ.
- سِيْدَسْ إِيْزَمَارْ أَذْ ثْ إِيْسَبْدْ ذِ أَيْدِي. □
- ⁵ أَقَا ذِينَ حَذْ إِيْتَعِبْرَ أَسْ أَقَا ذِينَ أَسْ سَنَجْ إِيْ وَاشْ نَغِي، وَنِيْ إِيْتَعِبْرَ أَسْ أَقَا كُورُشْ كِيْفِيْكِفْ. أَجْ كُورُشْ إِيْجَنْ أَذْ إِيْقَعْ ذِي رُبَارْ نَسْ نِيْشَانْ. □
- ⁶ وَنِيْ إِيْوَقَارَنْ إِيْجَنْ وَاشْ، إِيْ سِيْدَسْ إِيْ ثْ غَا إِيْوَقَارْ. وَنِيْ وَارَ إِيْوَقَارَنْ أَسْ، إِيْ سِيْدَسْ إِيْ وَارَ ثْ إِيْوَقَارْ. وَنِيْ إِيْتَنْ، إِيْتْ إِيْ سِيْدَسْ، مِيْنِزِي أَذْ إِيْشْكَارْ أَرِيْ. وَنِيْ وَارَ إِيْتَنْ شَا، إِيْ سِيْدَسْ وَارَ إِيْتَنْ شَا وَشَا نَتَا أَذْ إِيْشْكَارْ أَرِيْ عَاوْذْ. □
- ⁷ مِيْنِزِي وَرَا ذِ إِيْجْ زَانِيْغْ أَقَا إِيْدَارْ إِيْخِفْ نَسْ، وَشَا وَرَا ذِ إِيْجَنْ إِيْمُوثْ إِيْخِفْ نَسْ. □
- ⁸ مِيْنِزِي مَارَا نَدَارْ، أَذْ نَدَارْ إِيْ سِيْدِيْثْنِغْ، نِيْغْ مَارَا مُوْثْ أَذْ نَمْثْ إِيْ سِيْدِيْثْنِغْ. سَ وَيَا، مَا نَدَارْ نِيْغْ مُوْثْ، أَقَا نَشِيْنْ إِيْ سِيْدِيْثْنِغْ.
- ⁹ مِيْنِزِي إِيْ وَيَا إِيْ مُوْثْ لِمَاسِيْحْ، وَشَا إِيْذُورْ إِيْدَارْ عَاوْذْ وَشَا إِيْكَارْدْ، حِيْمَا أَذْ يِيْرِيْ ذِ سِيْدِيْ إِيْ يِيْنِيْ إِيْمُوثْ وَرَا إِيْ يِيْنِيْ إِيْدَارَنْ.
- ¹⁰ مَاشَا شَكْ، مَايِيْ غَا تُحْكَمْذْ خَ وَشَا؟ نِيْغْ مَايِيْ عَاوْذْ شَكْ تُسْحَقَارَاذْ وَشَا؟ مِيْنِزِي نَشِيْنْ مَارَا أَذْ نَبْدْ قِيْبَانْشْ إِيْ رُكُورْسِيْ نَ شَرْعْ نَ لِمَاسِيْحْ. □
- ¹¹ أَمْ مَاشْ ثُورَا:

”سَ ثِيْدَتْ، أَمْ دَارْغْ نَشْ، إِيْقَارْ سِيْدِيْ،

أَذْ إِيْ أَضَارَنْ مَارَا إِيْفَادَنْ

وَ كُورُشْ إِيْرَسْ أَذْ خَافِيْ إِيْشَهْدْ.” □

¹² خِيْ أَجْ كُورُشْ إِيْجَنْ زَانِيْغْ أَذْ إِيْكَ رَحْسَابْ خَ يِيْخِفْ نَسْ قِيْبَانْشْ إِيْ أَرِيْ. □

□ 2:14 14:2 أَوْزَنْ. 7:15 □ 4:14 14:4 يَاع. 12:4 □ 5:14 14:5 كَال. 10:4؛ كُول. 16:2 □ 6:14 14:6 1 كُور. 31:10 1 تِيْم. 3:4 □ 7:14 14:7 □ 2 كُور. 15:5؛ كَال. 20:2 1 تَس. 10:5؛ 1 بَط. 2:4 □ 10:14 14:10 مَت. 31:25 2 كُور. 10:5 □ 11:14 14:11 إِيْشَا. 23:45؛ 18:49 فِيل. 10:2. □ 12:14 14:12 إِيْزَهْد. 13:62؛ إِيْرَم. 10:17؛ 19:32 مَت. 27:16؛ رُوم. 6:2 1 كُور. 8:3 2 كُور. 10:5؛ كَال. 5:6؛ أَسَا. 23:2؛ 12:22.

- 13 زِي رُخُو ذِ لَسَاوَنُثْ وَارْ حَكْمَمُ إِيْجَنُ خُ وَنَغِي، مَاشَا حَسَنُ أَذْ ثَكْسَدُ أَوَارْ مَاحَنُذْ وَارْ لَسَارَسُدْ شَا إِيْجُ نْ وَرُورْ مَاحَنُذْ أَذْ ذَايسْ إِنْقَارُضْ وَمَاشْ. ▣
- 14 مِينِزِي نَشْ سَنَغْ، أَقَا تَوَاسَقْنَعُ ذِي سِيدِي يَاسُوعْ، بِلِي وَرَا ذِ إِيْشْتْ نْ رُحَا جَثْ تَحْجُجْ إِيْ تَنَّا، مَعِيرْ إِيْ وَبِي تِ إِيْحَسَبْنْ ذِ رُحْمَجْ، أَقَا إِيْ تَنَّا وَهَا وَبِي تَحْجُجْ. ▣
- 15 مَارَا إِيْحِيْقْ وَمَاشْ خُ سَيِّبْتْ نْ مَاشَا إِيْ لَشِيْدْ، أَقَا شَكْ وَارْ تُوَيُورْذْ ذِي ثَايِرِي. وَارْ تَحِي شَا س مَاشَا نَشْ وَبِي إِيْ خَفْ إِيْ مَوُثْ لَمَاسِيْحْ. ▣
- 16 مِينْ نَحْسَبْ ذِ رُخَارْ إِيْ لَشِيْنْ، وَارْ تَحِي حَذْ أَذْ حَاسْ إِيْ سِيُورْ س رُغَارْ. 17 مِينِزِي ثَا كَلْدِيْثْ نْ أَرِيْ وَارْ تَدْجِي ذِي مَاشَا ذِ يَسِيْثْ، مَاشَا ذِي ثَسْكَدَا ذِ رُهْنَا ذِ رُفْرَا حَتْ س أَرُوحْ إِيْ قَدْسَنْ. ▣
- 18 مِينِزِي وَبِي إِيْ سَخَارَنْ إِيْ لَمَاسِيْحْ ذِي مَانْ آيَا، أَقَا يَارُضَا أَرِيْ وَشَا تَنَّا ذِ أَمَقْبُورْ غَارْ إِيْ وَدَانْ. 19 أَذْ نَضْفَارْ خِيْ مِينْ إِيْ دَجَانْ إِيْ رُهْنَا ذِ رُبِي نْ إِيْجَنْ إِيْ وَنَغِي. 20 وَارْ تَارْدَدَجْ شَا رُحْدَمْتْ نْ أَرِيْ خُ سَيِّبْتْ نْ مَاشَا. مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ أَقَا أَثْنُتْ ذِ ثِيْمَزْدَاكْ، مَاشَا وَشْتْ خُ بَنَادَمْ وَبِي إِيْ غَا إِيْكَ أَرُورْ إِيْ وَنْدَرْفْ س مَاشَا نَسْ. ▣
- 21 مَلِيْحْ وَبِي وَارْ نَتْتْ شَا إِيْ سُوْمُ وَ وَارْ نَسْ شَا يِنُورْ نِيْغْ وَارْ تَتْكْ وَرَا ذِ إِيْشْتْ نْ رُحَا جَثْ إِيْ ذِي إِيْ غَا إِيْ نْدَرْفْ وَمَاشْ. ▣
- 22 مَا ثَوَاسَقْنَعُذْ إِيْ يَحْفْ نَشْ؟ أَذْ أَشْ يِيْرِيْ مَانْ آيَا إِيْ يَحْفْ نَشْ زَاثْ إِيْ أَرِيْ. سَعْدَنْ وَبِي وَارْ إِيْ تِيْكَوِيْضْ شَرْعْ خُ يَحْفْ نَسْ ذِي مِينْ ذِ أَسْ إِيْ تَغِيْرْ مَلِيْحْ. 23 مَاشَا وَبِي إِيْ شَكَا نْ حِيْ إِيْ تَتْ، إِيْ تَوَاحَسَبْ، مِينِزِي مَانْ آيَا وَارْ إِيْ دَجِيْ زِي ل-إِيْمَانْ. قَاغْ مِينْ وَارْ إِيْ دَجِيْنْ زِي ل-إِيْمَانْ، أَقَا-ثْ ذِ دَنْبْ. ▣

15

إِيْ يَاضَعْفَنْ ذِ إِيْ يَاجْهَنْ

- 1 مَاشَا لَشِيْنْ إِيْ يَاجْهَنْ، إِيْ تَخَصَا أَنْغْ أَذْ نَارْبُو تُوَضَعْفَتْ نْ يِيْ يَاضَعْفَنْ، وَارْ نَتِيْوِيْ شَا أَرْضَا إِيْ يَحْفْ نَغْ. ▣
- 2 كُورْ إِيْجَنْ أَذْ إِيْ سَارُضَا جَارْ نَسْ إِيْ ثُشُونِيْ ذِ رُبِي. 3 مِينِزِي لَمَاسِيْحْ عَاوُذْ وَارْ إِيْ سَارُضِيْ شَا إِيْ خَفْ نَسْ، مَاشَا أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”ثِيْكَوُورَا نْ يِيْ يَإْ شَكْ إِيْ كُورَانْ،

▣ 14:13 13:14 14:14 14:14 مت. 11:15 مك. 17:17-23، رُخ. 15:10 1 كُور. 4:8 1 تيم. 4:4. ▣ 14:15 15:14 1 كُور. 11:8 ▣ 17:14 14:17 1 كُور. 8:8 ▣ 20:14 14:20 15:1 ▣ 21:14 14:21 1 كُور. 13:8 ▣ 23:14 14:23 15:1. ▣ 1:15 15:1 1 كُور. 22:9 كَال. 1:6

وَضَانَتْ إِي-د حَافِي،⁴

⁴ مِينَزِي مَارَا مِينْ ثُورَا زِيشْ، ثُورَا إِي وَسْرْمَنْدَنْغْ، حِيْمَا سْ صَبَارْ ذِ وَتَجَّعْ سْ مِينْ إِدْجَانْ ذِي ثِيرَا إِفْدَسْنْ أَذْ غَارَنْغْ يِيرِي وَسِيْمْ.

⁵ أَرِي نْ صَبَارْ ذِ وَفُوجْ أَذْ أَوْمْ إِيوشْ مَاحَنْدْ أَذْ تُحْسَمْ إِيحْ وَتَغْنِي غَارَسْ زَقِيمْتْ ذِ إِشْتْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ،

⁶ حِيْمَا سْ إِيحْ نْ أَرَايْ ذِ إِشْتْ نْ تُمِجَا أَذْ شَعُودْ جَامْ أَرِي، بَابَاسْ نْ سِيدِيَتْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ.

⁷ سْ وَيِي قَبْرَمْ إِيحْ وَتَغْنِي وَصَبْرَمْ إِيحْ أَكْ-ذِ وَتَغْنِي، أَمْ مَامَشْ ذِ أَنْغْ إِقْبَرْ لِمَاسِيحْ عَاوْذْ إِي وَوُودْجِي نْ أَرِي.

⁸ مَآغَارْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، أَقَا يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ إِدُورْ ذِ أَمْسَخَارْ نْ وَخْثَانْ ذِي طُوعْ نْ ثِيذْتْ نْ أَرِي، حِيْمَا أَذْ إِضْمَنْ لُوعُودْ إِي إَوَاعْذْ أَرِي إِي رَجْدُودْ،

⁹ وَحِيْمَا زُكْنُوسْ أَذْ سَمْعَارَنْ ذِي أَرِي خْ سِييْتْ نْ أَرَحْمَتْ إِي خَاسَنْ د-ثُوسَا أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”سْ وَيِي أَذْ شَكْ شَكَّارْغْ جَارْ زُكْنُوسْ،

وُشَا أَذْ صَبْحِغْ إِي سَمْ نَسْ.”

¹⁰ وَشَا إِقَارْ عَاوْذْ:

”فَارْحَمْ، أَكْنِيوْ زُكْنُوسْ،

جَمِيعْ أَكْ-ذِ زُكْنُسْ نَسْ.”

¹¹ وَشَا إِنَّا عَاوْذْ:

”حَمْدَمْ سِيدِي، أَمَارَا زُكْنُوسْ،

صَبْحَمْ ثْ، أَمَارَا شُوعُوبْ!”

¹² عَاوْذْ إِشَاعِيَا إِقَارْ:

”أَذْ يِيرِي وَرْوَارْ نْ يَاسَا،

وُ وِي د-إِيكَارَنْ

أَذْ يِيرِي ذِ أَرْدْجِيْفْ خْ زُكْنُوسْ،

أَذْ ذَايسْ يِيرِي وَسِيْمْ نْ زُكْنُوسْ.”

□ 3:15 15:3 إِيْهَد. 10:69، إِشَا. 4:53، 5. □ 4:15 15:4 رُوم. 23:4، 24. □ 5:15 15:5 رُوم. 16:12، 1 كُور. 10:1، فِيل. 2:2، 16:3، 1 بُط. 8:3. □ 9:15 15:9 2 صم. 50:22، إِيْهَد. 50:18. □ 10:15 15:10 أَعُود. 43:32. □ 11:15 15:11 إِيْهَد. 1:117. □ 12:15 15:12 إِشَا. 10:11، أَسَا. 5:5، 16:22.

13 أَرِيَّيْن نِ وُسِيَّيْمَ أَذْ كَنِيَّوْ إِيْشُورْ سِ زَفَرَاخْ ذِ زَهْنَا ذِي ل-إِيْمَانْ، حِيْمَا أَذْ ثَفِيْضَمْ سِ وُسِيَّيْمَ نَسْ زِي جَهْدْ نِ أَرْوَحْ إِقْدَسْنِ.

پُولُوسْ ذِ أَمْسَخَارْ نِ لِمَاسِيْحْ إِمَارَا زَكْنُوسْ

14 نَشْ سِيْمَانْثْ إِنْو تَوَاسَقْنَعْ زِي جِيْهْثْ نَوْمْ، أَيْيَمَّا، أَقَا كَنِيَّوْ ثَعْمَارْمْ سِ ثُشُونِي، ثُشُورْمْ سِ مَارَا ثُوسْنَا، حِيْمَا أَذْ ثُشُرْمْدَمْ عَاوْذْ إِنْغِي.

15 مَاشَا زَكْ وَغَرْدِيْسْ أَقَا وَرِيْغْ أَوْمْ سِ ثُرِيَّاسْثْ، أَيْيَمَّا، مَاحَنْدْ أَذْ كَنِيَّوْ شَعْقَرْغْ، سِ أَرْضَا إِ ذِ أَيْيْ إِمُوشْنْ زِي أَرِيَّيْن،

16 حِيْمَا أَذْ إِرِيْغْ ذِ أَمْسَخَارْ نِ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ إِرْكَنُوسْ، وَبِيْ شَخَارْغْ إِل-إِنْجِيْلْ نِ أَرِيَّيْن، حِيْمَا أَذْ ثُرِيْغْ ثَغَارَصْثْ نِ زَكْنُوسْ ذِ ثَامَقُبُوتْشْ، ثُثَوَاقْدَسْ سِ أَرْوَحْ إِقْدَسْنِ.

17 سِ وَبِيْ سَمْعَارْغْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ زَاثْ إِرْكَنُوسْ.

18 مِينْزِي وَارْ زَعْمَغْ أَذْ سِيَّوْرْغْ ذَكْ إِمْرُوعْنْ نِ زَكْنُوسْ خْ شَا وَارْ زَايِيْ ثِ إِيْكَيْ لِمَاسِيْحْ سِ وَاوَارْ ذِ زَخْدَمْثْ.

19 سِ جَهْدْ نِ زَعْرَامَاثْ ذِ رَجَايِبْ وَشَا سِ جَهْدْ نِ أَرْوَحْ نِ أَرِيَّيْن، أَقَا ثُوعَا ثُغُورْغْ تَتَضَغْ زِي وَرْشَالِيْمْ أَرْ إِيْلِيْرِيْكُونْ وَشَا كَثْرْغْ أَبَارْخْ نِ زَخْبَارْ أَصْبَحَانْ نِ لِمَاسِيْحْ.

20 ذِي مَارَا مَانْ أَيَْا ثُوعَا أَرْزُوعْ أَذْ بَارْخَغْ سِ زَخْبَارْ أَصْبَحَانْ، وَارْ إِدْجِيْ مَانِيْ إِيْتَوَارَاغَاخْ يِيْسَمْ نِ لِمَاسِيْحْ قَبْرْ، حِيْمَا وَارْ بَلِيْغْ خْ ذَسَاسْ نِ وَنِغِي،

21 مَاشَا أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”إِيْنِيْ وَارْ زَالِيْسْ إِيْتَوَابَارْحَنْ أَذْ ثِ زَتَرْنْ،

وَ بِيْنِيْ وَارْ خَاسْ إِيْسَرِيْنْ، أَذْ أَمْنَنْ.“ □

22 سِ وَبِيْ ثُوعَا وَارْ إِيْوِيْضَغْ أَطَاسْ نِ إِمُورْنْ، مَاحَنْدْ أَذْ غَارُومْ د-أَسَغْ. □

23 مَاشَا زَخُوْ وَارْ غَارِيْ بُو تَاسِيْعْ حِيْمَا أَذْ بَشَارْغْ عَاوْذْ ذِي جُوَايَه-أْ وَ ثُوعَا عَاوْذْ خَسَغْ أَذْ غَارُومْ د-أَسَغْ أَطَاسْ نِ إِيْسْكَوُوسَا زَكْ وَابِي. □

24 خَمِيْ غَا رَاخَغْ غَارْ سَبَانِيَا، سِيْثِيْمَغْ أَذْ غَارُومْ د-أَسَغْ، أَذْ كَنِيَّوْ زَتَرْغْ، وَ أَذْ زَايُومْ تَوَاسَقْبُضَغْ غَارْ ذِيْنِيْ، أَوَارْنِيْ زَايِيْ إِ غَا أَرْغْ مَرْرِيْ شَوَايْثْ وَبِيْ إِ غَا زُرِيْغْ كَنِيَّوْ.

25 مَاشَا زَخُوْ أَقَا رُوحَغْ غَارْ وَرْشَالِيْمْ، حِيْمَا أَذْ سَخَارْغْ إِمَقْدَاسْنِ. □

26 مِينْزِي ثُوعَا يَارَضَا إِيْبِيْ إِدْجَانْ ذِي مَآكِذُودُنِيَا ذِ أَخَايَا أَذْ سَكْنْ شَا نِ ثُويْزَا إِمَقْدَاسْنِ إِمْرَاضْ نِيْ إِدْجَانْ ذِي وَرْشَالِيْمْ.

27 ثُوعَا أَرْضَانْ خْ مَانْ أَيَْا، مَاشَا ثُوعَا ثِ عَاوْذْ ذَالِيْسْنْ ذِ أَمَارُوَأْسْ. مِينْزِي مَارَا ثُوعَا زَكْنُوسْ شَارَشْنْ ذِي مِينْ غَارَسْنْ ذِ أَكْرَاخْ زَحْسَابْ نِ أَرْوَحْ، أَقَا-ثِ عَاوْذْ ذِ أَمَارُوَأْسْ ذِي زَكْنُوسْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ سَخَارْنْ سِ مِينْ غَارَسْنْ ذِ أَكْرَاخْ زَحْسَابْ دَاثْ.

28 نَحْيِي غَا كَرُغْ تَا سَخَّارْت-أُوشَا أَذْ أَسْنِ سِيوُضَغْ زُغِيدَجْتْ نِ ثَوِيَرَا-يَاسَ زَامَانْ، أَذْ دِ خَاوَمْ كَغْ ذِ اَبْرِيذْ نَحْيِي غَا رَا حَغْ غَارْ سَبَانِيَا.

29 مَاشَا شَنَغْ يَلِي، مَارَا وَسِيغْ-دِ غَارُومْ، أَذْ دِ-أَسَغْ سِ زُمُودْ إِشُورَنْ سِ لَبَارَا كَانْ ل-إِنْجِيلْ نِ لِمَاسِيحْ. □

30 تَارَغْ زَايُومْ، أَأَيْتَمَا، سِ سِيذِيئَنَغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ وَشَا سِ ثَايِرِي نِ أَرُوحْ، أَذْ ثَبَدَمْ نِيشَانْ أَكِيذِي ذِي ثَرَادْجِيْثْ غَارْ أَرِييْ خِ سِييْتْ إِنْو، □

31 حِيَمَا أَذْ تَوَافَكَغْ زَكْ إِييْ وَارْ يَوْمِينْ شَا ذِي يَاهُودِيَا، حِيَمَا أَذْ ثِيَرِي شَخَّارْتْ إِنْو إِمَقْدَّاسَنْ ذِي وَرْشَالِيمْ ذِ ثَامَقُبُوشْ، □

32 حِيَمَا أَذْ غَارُومْ دِ-أَسَغْ شُورَغْ سِ زُفَرَا حْتْ سِ أَرَايْ نِ أَرِييْ وَشَا أَذْ غَارُومْ أَرِيغْ. □

33 أَرِييْ نِ زَهْنَا أَذْ كِيُومْ يِيَرِي مَارَا إِذُومْ. أَمِينْ.

16

أَسْدَجَمْ غَارْ وَنْكَارُو

1 وَكُرُغْ أَوْمْ وَتَشْمَانُغْ فُويي، ثِييْ ذِ تَامَسَخَّارْتْ نِ تُمَسْمُونْتْ ذِي كِيَنْخِرِيُوسْ،

2 حِيَمَا أَذْ رَايسْ تَارْحَمْ ذِي سِيذِيئَنَغْ، أَمْ مَامَشْ إِتْرِيْقْ إِمَقْدَّاسَنْ، وَشَا أَذْ تِ تَعَاوَمْ ذِي مَارَا مِينْ زَايُومْ تَمَارْ تَنَاتْ، مِيَزِي أَقَا تَعَاوَنْ أَطَّاسْ، وَرَا زَا ذِ نَشْ.

3 سَدَجَمْ سِ زَهْنَا خِ بَرِيْسِيكَلَا ذِ أَكُويَلَا، إِييْ ذِ إِمَسَخَّارَنْ أَكِيذِي ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، □

4 نِيْثِي سَبْرَنْ ثُودَارْتْ نَسْنِ خِ سِييْتْ إِنْو. وَارْ دَجِيغْ ذِ نَشْ وَهَا وَيِيْ ثَنْ إِتْقَاذَانْ، مَاشَا عَاوْذْ مَارَا تِيْسْمُونِيْنِ زِ كُغُوسْ.

5 سَدَجَمْ عَاوْذْ سِ زَهْنَا خِ تُمَسْمُونْتْ ثِييْ ذِي ثَادَارْتْ نَسْنِ.

سَدَجَمْ خِ إِبَانِيْثُوسْ، أَمْعِيْزْ إِنْو، سِ زَهْنَا. تَنَّا ذِ صَابْتْ ثَامَرْ وَارُوثْ نِ أَخَايَا ذِي لِمَاسِيحْ.

6 سَدَجَمْ خِ مَارِيَا سِ زَهْنَا. تَنَّا ثُوغَا تَمَامَارْ أَطَّاسْ خَاوَمْ.

7 سَدَجَمْ سِ زَهْنَا خِ أَنْدَرُونِيْكُوسْ ذِ يُونِيْيَاسْ إِييْ ذِ رَادَجْ إِنْو ذِ إِمْحَبَاسْ أَكِيذِي، أَقَا أَثْنِ ذِ إِرِيَا زَنْ إِتَوَاسَنْ غَارْ رُوسُولْ، ثُوغَا أَثْنِ ذِي لِمَاسِيحْ قَبْرِ خَافِي.

8 سَدَجَمْ سِ زَهْنَا خِ أَمْبِلِيْيَاسْ، أَمْعِيْزْ إِنْو ذِي سِيذِيئَنَغْ.

9 سَدَجَمْ سِ زَهْنَا خِ وَرْبَانُوسْ، وَيِيْ ذِ أَمَسَخَّارْ أَكِيذِنَغْ ذِي لِمَاسِيحْ،

وَخِ أَسْخَاخِيْسْ أَمْعِيْزْ إِنْو.

10 سَدَجَمْ سِ زَهْنَا خِ أَيْلِيْسْ وَيِيْ إِتَوَافَارْزَنْ ذِي سِيذِيئَنَغْ.

سَدَجَمْ سِ زَهْنَا خِ أَيْثَبَابْ نِ ثَادَارْتْ نِ أَرِيْسْثُوبُولُوسْ.

11 سَدَجَم س رَهْنَا خ هِيرُودِيُون وِيّ ذ رَادَجْ إِنُو.

سَدَجَم س رَهْنَا خ أَيْتَاب ن تَادَارْت ن نَارِكِسُوس إِيّ إِدْجَان ذِي سِيدِيَتْنِغ.

12 سَدَجَم س رَهْنَا خ ثَارِيَفِينَا ذ ثَارِيَفُوسَا، ثِيَنِي إِتَامَارَن ذِي سِيدِيَتْنِغ.

سَدَجَم س رَهْنَا خ بَارْسِيَس، أَمْعِيَزْ إِنُو، وِيّ إِتَامَارَن أَطَاس ذِي سِيدِيَتْنِغ.

13 سَدَجَم س رَهْنَا خ رُوفُوس وِيّ إِتُوفَارَزَن ذِي سِيدِيَتْنِغ، وُزَا خ يَمَاس ثِيّ عَاوْذْ أَم يِيَشْت ن يَمَا إِنْش.

14 سَدَجَم س رَهْنَا خ أَسِينْكَرِيُوس، فِلِيْكَون، هِيرَمَاس، بَاثْرُوبَاس، هِيرَمِيَس وُشَا خ وَاوَمَاشَن إِيّ أَكِيدَسَن.

15 سَدَجَم س رَهْنَا خ فِيلُولُوغُوس ذ جُولِيَا ذ نِيرِيُوس ذ وُشَمَاس، ذ وُليَبَاس ذ مَارَا إِمَقْدَاسَن إِيّ أَكِيدَسَن.

16 سَدَجَم خ وَايَاوِيَا س وُسُودَم إِقْدَسَن.

مَارَا ثِيَسْمُونِيَن ن لَمَاسِيَح مَارَا شُدْجَامَنْت خَاوَم. ▣

17 مَاشَا تَزَاوَاخْغ كَنِيُو، أَيْتَا، مَاحَنْدْ أَذْ ثَخْصَام زِي وِي إِتْكَنْ أَمْسَبْضِي ذ ثَعِينْكَرِيَفِين، بَارَا إِنْغُورِي إِنْغِرِيَم. بَعْدَم خَاسَن. ▣

18 مِينْزِي أَم يِينَا وَارَ سَخَّارَن شَا إِي سِيدِيَتْنِغ يَاسُوع لَمَاسِيَح، مَاشَا إِي وُغْدِيَس نُسَن. س زَهْرُودْ إِيَصْبَحَن ذ وَاوَزَن إِرُوقَن خَدْعَن

وُزَاوَن ن إِيْحَافِيَن. ▣

19 مِينْزِي طَاعَتْ نُوَم شُواسَن غَارَ مَارَا إِيوْذَان. س وُيْنِي فَارَحْغ زَايُوم، مَاشَا خَسْغ أَذْ ثِيرِيَم ذ إِمِغِيَسَن ذِي ثُشُونِي وُزَا ذ

إِمَزْدَاكْن زِي زَغَار. ▣

20 أَرِيّ ن رَهْنَا أَذْ إِيْحَا شَيْطَان سَاوُو إِيضَارَن نُوَم ذَغِيَا. أَرْضَا ن سِيدِيَتْنِغ يَاسُوع لَمَاسِيَح أَذْ كِيُوم يِيرِي. أَمِين.

21 ثِيُورِيُيو، وِيّ ذ أَمْسَخَارَ أَكِيدِي، إِيَشْدْجَام-د خَاوَم س رَهْنَا،

وُزَا ذ إِيّ زِي رَادَجْ إِنُو: لُوكِيُوس ذ يَاسُون ذ سُوَسِيَاثْرُوس. ▣

22 نَش، ثَارِيُيُوس، وِيّ يُورَان ثَايرَاث-أ، شُدْجَامْغ خَاوَم ذِي سِيدِيَتْنِغ س رَهْنَا.

23 إِيَشْدْجَام-د خَاوَم خَايُوس س رَهْنَا. تَتَا يَارَحَب زَايِي وُزَا زِي ثُمْسُونْت مَارَا.

شُدْجَامَن-د خَاوَم إِرَاسْتُوس، وِيّ خ سَنْدُوق ن ثُنْدِيَنْت، ذ كُوارْتُوس، ثَاوَمَاث. ▣

24 إِي وِيّ غَارَ ثُدْجَا صُولْطَا مَاحَنْدْ أَذْ كَنِيُو إِيْمَن عَلاَحْسَاب ل-إِنْجِيلْ إِنُو - ل-إِنْجِيلْ إِيْثُوبَارْحَن زِي جِيَهْت ن يَاسُوع لَمَاسِيَح

عَلاَحْسَاب أَسَارْكَاب ن سِيرِي نِي ثُوغَا إِيُوفَارَن ذِي زَمَانَاث ن زِيَش،

25 مَاشَا أَفَا إِيْثُوسَظْهَار-د رُخُوس ثِيرَا إِقْدَسَن س وُفُوس ن إِنَابِيَن، وُشَا إِيْثُوَأَشْشَن إِيْ مَارَا رُكْنُوس عَلاَحْسَاب رُومُورَن أَرِيّ،

▣ 16:16 16:16 16:16 1 كُور. 20:16؛ 2 كُور. 12:13؛ 1 تس. 26:5؛ 1 بط. 14:5. ▣ 17:16 16:17 مت. 17:18؛ 1 كُور. 8:2؛ 2 تس. 6:3؛ 2 تيم. 5:3؛

ثيث. 10:3؛ 2 يوح. 10. ▣ 18:16 16:18 حز. 18:13؛ فيل. 19:3. ▣ 19:16 16:19 مت. 16:10؛ 1 كُور. 20:14. ▣ 21:16 16:21 زخ. 13؛ 1؛

1:16؛ 1:17؛ 5:17؛ 4:20؛ فيل. 19:2؛ 1 كُور. 1:1؛ 1 تس. 2:3؛ 1 تيم. 2:1. ▣ 23:16 16:23 زخ. 22:19؛ 2 تيم. 20:4.

1 إِكُورِينْثِينْ

أَسْدَجَمْ غَارْ وُْمَرْوَارُو

- 1 بُولُوسْ، رَّاسُولُ إِتْوَارَاغانْ ذِ إِتْوَاَسَكَنَّ نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ عَلاَحَسَابِ مِينِ إِخْسَ أَرِيَّ، ذِ ثَاوَمَاتْ سُوَسْنِينِسْ،
- 2 إِثْمُسُونْتْ نِ أَرِيَّ إِدْجَانْ ذِي كُورِينْثُوسْ، إِنِّي إِتْوَارَاغانْ ذِ إِنِّي ذِ إِمْقَدَّاسَنْ، إِنِّي إِتْوَاَقْدَسَنْ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، وَإِ مَارَا إِنِّي مَانِي مَا إِتْرَاغانْ خِ يِيسَمْ نِ سِيدِينْغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، وَنِي ذِ سِيدِينْغْ ذِ سِيدِينْغْ.
- 3 أَذْ خَاوَمْ يِيرِي أَرْضَا ذِ زَهْنَا زِي أَرِيَّ، بَابَاثْغْ، وَزِي سِيدِينْغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ.
- 4 نَشْ رَبْدَا تَقَادِيغْ أَرِيَّ إِنُو ذِي طُوعْ نَوْمْ خِ أَرْضَا نِ أَرِيَّ إِذْ أَوْمْ إِمُوشَنْ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ.
- 5 مِينْزِي ذِي مَارَا ثُذُورْمْ زَايسْ ذِ تُوَجَّارْ، ذِي مَارَا أَوَارْ وَذِي مَارَا ثُوسْنَا،
- 6 مَآغَارْ شَهَادَتْ نِ لِمَاسِيحَ ثُوَاضَنْ ذَايَوْمْ،
- 7 مِينْزِي وَرَا ذِ إِجْ نِ زَعَاْفِ نِ ثُوَهِيْبِيْنِ تَسْ وَارْ ذَايَوْمْ إِقِيمْ، أَمْ تَرَاَجَامْ أَسَارْكَابْ نِ سِيدِينْغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ،
- 8 مِينْزِي تَنَّا أَذْ كَنِيوْ إِضْمَنْ عَاوْذْ غَارْ وَنُكَارْ، حِيْمَا أَذْ ثِيرِيْمْ بَرَا زَعِيْبْ ذِكْ وَاشْ نِ سِيدِينْغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ.
- 9 أَرِيَّ ذِ أَمْثِيْقِي، ذِ وَنِي زِي ثُوَارَاغَامْ كَنِيوْ غَارْ ثُمُونْتْ أَكْ-ذِ مِيسْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، سِيدِينْغْ.

أَزَاغِي غَارْ وُْمُونِي ذِ إِجَنْ ذِي لِمَاسِيحْ

- 10 مَاشَا تَزَاوَاثْغْ كَنِيوْ، أَلَيْمَّا، سِ يِيسَمْ نِ سِيدِينْغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، أَذْ لَسِيُورْمْ مَارَا سِ إِجْ نِ وَاوَارْ، وَارْ ثَمْتَسْبِيْمْ جَارْ أَوْمْ، مَاشَا إِزِيْمْ ثُمُونْمْ نِيشَانْ سِ نِيْتْ ذِ إِشْتَنْ ذِ وَخَارَصْ ذِ إِجَنْ.
- 11 مِينْزِي سَارْكَبْنِ أِيَّيْ إِنِّي زِي ثَادَارْتْ نِ كُلوِي، أَلَيْمَّا إِنُو، بَلِي جَارْ أَوْمْ إِمْنَعَانْ.
- 12 خَسْغْ أَذْ إِينْغْ، أَقَا شَا زَايَوْمْ قَارَنْ: 'نَشْ أَقَا أِيَّيْ زِي بُولُوسْ!' وَ شَا نَغِي: 'نَشْ زِي بُولُوسْ!'، وَ شَا نَغِي عَاوْذْ: 'نَشْ زِي كِيْفَا!'، وَ شَا نَغِي قَارَنْ: 'نَشْ زِي لِمَاسِيحْ!'
- 13 مَا أَقَا لِمَاسِيحْ إِتْوَابَضَا ذِ إِوْثِيْنْ؟ مَا ثُوْغَا بُولُوسْ إِتْوَاَصَلَبْ ذِي سِيْبِيْتْ نَوْمْ؟ نِيْغْ ثُوْغَا كَنِيوْ ثُوَاَسْغَضَصَمْ سِ يِيسَمْ نِ بُولُوسْ؟

■ 1:1 1:1 'رَّاسُولُ' - نِيْغْ 'أَمَارَانْ'. ■ 1:2 2:1 يُوَحْ، 19:17 زَخْ، 9:15 رُومْ، 7:1 أَفَا، 1:1 1:1 تَسْ، 7:4 2:1 تِيْمْ، 22:2. ■ 1:3 3:1 رُومْ، 7:1 2:1 كُورْ، 2:1 أَفَا، 2:1 1:1 بَطْ، 2:1. ■ 1:5 5:1 كُولْ، 9:1. ■ 1:7 7:1 فِيلْ، 20:3 نِيْتْ، 13:2. ■ 1:8 8:1 تَسْ، 13:3 23:5. ■ 1:9 9:1 إِرْمْ، 44-40:32 يُوَحْ، 5:15 1:1 كُورْ، 13:10 كَالْ، 20:2 1:1 تَسْ، 24:5 1:1 يُوَحْ، 3:1. ■ 1:10 10:1 رُومْ، 16:12 5:15 2:2 16:3 1:1 بَطْ، 8:3. ■ 1:12 12:1 زَخْ، 24:18 1:1 كُورْ، 4:3 12:16.

- 14 نش تَقَادِيعَ أَرِيَّيْ إِنْو وَاَر سَغْضَصْغُ وُزَا ذِ إِيحْ زَايَوْمْ مَغِيرْ كَرِسْپُوسْ ذِ خَايُوسْ وَاها،
- 15 أَرَامِي وُزَا ذِ إِيحْنْ أَذِ يِيئِي بِلِي سَغْضَصْغُ ذَكْ يِيسْمْ إِنْو.
- 16 عَاوْذْ سَغْضَصْغُ ثَاوَاشُونْثْ نِ سَلِفَانُوسْ، خَنِيَّ وَاَر سِينْغْ شَا، مَا سَغْضَصْغُ حَذْ نَغْنِي.
- 17 مَآغَارْ لَمَاسِيحْ وَاَر ذِ أَيْيْ د-إِسْكَ حِيْمَا أَذِ سَغْضَصْغُ، مَاشَا حِيْمَا أَذِ بَارْحَغْ سِ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ، وَاَر إِيحْجِي سِ ثِيغِيْثْ نِ
- وَاَوَارْزَنْ، حِيْمَا وَاَر إِيْتَوَاسْبَطْرْ صَالِيْبْ نِ لَمَاسِيحْ.

ثِيغِيْثْ نِ أَرِيَّيْ

- 18 مِينْزِيْ أَوَارْزَنْ صَالِيْبْ ذِ ثُوْبُوْهْرِيَا ذِي ثِيْطَاوِيْنْ نِ يِيئِي إِي غَا إِيودَارَنْ، مَاشَا إِي نَشِيْنْ، إِيئِي إِيَادَارَنْ، مَاَنْ أَيَْا ذِ جَهْدْ نِ أَرِيَّيْ.
- 19 مِينْزِيْ ثُورَا:

”أَذِ أَرْدَدْجَعْ ثِيغِيْثْ نِ إِيْمِيْغِيْسَنْ

- وُشَا أَذِ كَسْغْ رَفْهَامْثْ نِ إِيْفَهَامَنْ“.

20 مَاْنِيْ إِيْدَجَا وُْمِيْغِيْسْ؟ مَاْنِيْ إِيْدَجَا بُو-وُْمَحَارُوضْ نِ دُونْشْ-أْ؟ مَا وَاَر إِيَشْشَنْ أَرِيَّيْ بِلِي ثِيغِيْثْ نِ دُونْشْ-أْ ذِ ثُوْبُوْهْرِيَا؟

21 مِينْزِيْ ذِي ثِيغِيْثْ نِ أَرِيَّيْ، دُونْشْ وَاَر لِسِيْنْ شَا أَرِيَّيْ زِي سِيْبْثْ نِ ثِيغِيْثْ نِ يِيْحَفْ لَسْ، أَقَا ثُوْغَا يَارْضَا أَرِيَّيْ أَذِ إِيْوَشْ ثُوْدَارْثْ إِي يِيئِي يُوْمَنْ سِ ثُوْبُوْهْرِيَا نِ ثَبَارْحْثْ.

22 مِينْزِيْ وُذَايْنْ تَارَنْ رَعْرَامَاْثْ وُ إِيْرَامِيْنْ أَرْزُونْ ثِيغِيْثْ،

23 مَاشَا نَشِيْنْ نَبَارْحْ لَمَاسِيحْ، ذِ وِيئِي إِيْتَوَاصِلْبَنْ، أَقَا-ثْ ذِ ثَاعَنْكْرِيفْثْ إِي وُودَايْنْ، ذِ ثُوْبُوْهْرِيَا إِي إِيْرَامِيْنْ،

24 مَاشَا إِي يِيئِي إِيْتَوَاَزَاغَانْ، أَمْ وُودَايْنْ أَمْ إِيْرَامِيْنْ، أَقَا لَمَاسِيحْ ذِ جَهْدْ نِ أَرِيَّيْ ذِ ثِيغِيْثْ نِ أَرِيَّيْ.

25 مِينْزِيْ ثُوْبُوْهْرِيَا نِ أَرِيَّيْ ذِ ثِيْمِيْغِيْسْثْ خِ إِيْوَذَانْ، وُ ثُوْضَعْفْثْ نِ أَرِيَّيْ ثِيْجْهْذْ خِ إِيْوَذَانْ.

26 خَنِيَّ، أَيْيْمَا، خَزَارْمْ مَامْشْ ثُدْجَامْ غَارْ وَاَسْ نِ ثُرَاغِيْثْ نُوْمْ، أَقَا وَاَر ثُدْجِيْمْ ذِ أَطَاسْ نِ إِيْمِيْغِيْسَنْ عِلَاحْسَابْ بَنَازْمْ، نِيْغْ ذِ

أَطَاسْ نِ يِيئِي غَارْ ثُدْجَا صُوْلَطَا، نِيْغْ ذِ أَطَاسْ نِ ثَارَوَا نِ ثَاَصِيْرْثْ.

□ 1:14 1:14 نَحْ، 8:18 رُومْ، 23:16 □ 1:16 1:16 1:16 كُورْ، 15:16، 17 □ 1:17 1:17 1:17 كُورْ، 1:2، 4؛ 2؛ 16:1 □ 1:18 1:18 رُومْ، 16:1 □ 1:19 1:19 1:19 أُيُوبْ 12:5؛ إِيْشَا، 14:29 □ 1:20 20:1 إِيْشَا، 18:33 □ 1:21 21:1 مَت، 25:11؛ لُكْ، 21:10 □ 1:22 22:1 مَت، 38:12؛ 1:16؛ يُوْحْ، 48:4 □ 1:23 23:1 مَت، 6:11؛ يُوْحْ، 60:6 □ 24:1 24:1 كُورْ، 3:2 □ 26:1 26:1 يُوْحْ، 48:7؛ يَاعْ، 5:2 □ 48:4

27 مَاغَارَ أَرِيَّيْ أَقَا إِفَارَزْ إِيْهَارِيَّيْنِ نْ دُونَشْتْ، حِيْمَا أَذْ زَائِسْنِ إِيْخَشْمِ إِيْمِغِيْسْنِ، وَشَا إِمُوضَعِيْفَنْ نْ دُونَشْتْ إِفَارَزْ إِيْ-ثَنْ أَرِيَّيْ، حِيْمَا أَذْ زَائِسْنِ إِيْخَشْمِ أَيْثْ نْ بُو-صُولَطَا.

28 وَشَا يِيْنِي د-إِخْرَقْنِ أَمْ وَارْ غَارَسْنِ شَا ذِي دُونَشْتْ، ذِي يِيْنِي إِيْتَوَاسْحَقَارَنْ، ذِي يِيْنِي وَارْ إِدْجِيْنِ ذِ شَا، أَقَا إِفَارَزْ إِيْ-ثَنْ أَرِيَّيْ، حِيْمَا أَذْ إِيْبَضْرْ إِيْنِي إِدْجَانْ ذِ شَا،

29 حِيْمَا وَرَا ذِي إِيْجْ نْ بِنَاذَمْ نْ وَيُسُومْ، وَارْ إِيْتَفِيْشْ شَا زَائِسْ.

30 مَاشَا كِنِيُوْ ثَدْجَامْ زَائِسْ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيْحْ، وَنِيْ ذِي أَنْغْ إِيْدُورَنْ ذِي ثِيغِيْثْ نْ أَرِيَّيْ ذِي تُسْكُذَا ذِي تُوقْدِسِيْ ذِي وَسْنَجَمْ،

31 أَمْ مَامَشْ ثُورَا: "أَجْ وَنِيْ إِيْسْمَغَارَانْ، أَذْ إِيْسْمَغَارْ ذِي سِيْذِي." □

2

صِيْفَتْ نْ شَحَارْتْ نْ بُولُوسْ

1 أَيْثَا، زَائِي د-وُسِيْعْ غَارُومْ، وَارْ د-وُسِيْعْ شَا حِيْمَا أَذْ أَوْمَ بَارْحَغْ رَحْبَارْ أَصْبَحَانْ نْ سِيْرْ نْ أَرِيَّيْ سْ ثَبْرَاْحْتْ نْ وَاوَارْ نِيْعْ سْ ثِيغِيْثْ، □

2 مِينِزِيْ أَقَا تُوغَا عَوْرَغْ حِيْمَا وَارْ تَسْنَغْ شَا جَارْ أَوْمَ مُغِيْرْ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحْ، ذِي وَنِيْ إِيْتَوَاصِلَنْ عَاوْذْ.

3 تُوغَا إِيْ أَكِيْذُومْ سْ وَاطَّاسْ نْ ثِيْگُوْوْذِيْ ذِي وَقْدِيْذِسْ. □

4 ثَابَرَاتْ إِيْنُوْ ذِي ثَبَارْحْتْ إِيْنُوْ وَارْ د-وُسِيْنْتْ-إِيْ-دْ سْ وَاوَارَنْ إِيْرُوقَنْ نْ ثِيغِيْثْ نْ بِنَاذَمْ، مَاشَا سْ وَسْشَانْ نْ أَرُوحْ ذِي جَهْدْ، □

5 حِيْمَا ل-إِيْمَانْ نَوْمْ وَارْ إِيْتَبْدِيْ شَاخْ ثِيغِيْثْ نْ إِيْوَذَانْ، مَاشَاخْ جَهْدْ نْ أَرِيَّيْ. □

6 مَاشَا نَسَاوَارْ سْ ثِيغِيْثْ إِيْ يِيْنِيْ ثْ إِيْوَضَنْ، أَقَا سْ إِيْشْتْ نْ ثِيغِيْثْ ثِيْ وَارْ إِدْجِيْنِ نْ دُونَشْتْ-أَنْغْ نْ زُحُوكَامْ نْ دُونَشْتْ-أْ، إِيْنِيْ

إِيْ غَا إِيْتَوَاسْبَطْرَنْ، □

7 مَاشَا نَسَاوَارْ ثِيغِيْثْ نْ أَرِيَّيْ سْ إِيْجْ نْ سِيْرْ إِيْ تُوغَا إِيْنُوقَارَنْ، وَنِيْ تُوغَا إِيْزَارْ إِفَارَزْ إِيْ-ثْ أَرِيَّيْ إِيْ وَعُودْجِيْ نَغْ قَبْرِ إِيْ تُوغَا ذِيْنِ زَمَانَاثْ. □

8 وَ ذِي سِيْرْتِيْ وَارْ ثْ إِيْسِيْنِ وَرَا ذِي إِيْجْ زِيْ زُحُوكَامْ نْ دُونَشْتْ-أْ، مِينِزِيْ مَارَا تُوغَا شَنْ ثْ، إِيْرِيْ وَارْ صِلْبَنْعَمَارْصْ سِيْذِيْ نْ

وَغُودْجِيْ. □

9 مَاشَا أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

"مِيْنِ وَارْ ثُرْزِيْ ثِيْطْ ذِي مِيْنِ وَارْ إِيْسْرِيْ وَثُرْوْغْ"

□ 1:30 1:30 إِيْمْ. 5:23 يُوْحْ. 19:17. □ 31:1 1:31 إِيْشَا. 16:65 إِيْمْ. 23-22:9 2 كُورْ. 17:10. □ 1:2 2:1 1 كُورْ. 4:2. □ 3:2 2:3 زَخْ. 1:18، 3، 2 كُورْ. 10:10. □ 4:2 2:4 1 كُورْ. 17:1، 1:2، 2 بَطْ. 16:1. □ 5:2 2:5 2 كُورْ. 7:4. □ 6:2 2:6 أَيْوْبْ 21:28 1 كُورْ. 24:15. □ 7:2 2:7 رُومْ. 25:16، 1 كُورْ. 1:4. □ 8:2 2:8 مَت. 25:11 يُوْحْ. 48:7، 3:16 زَخْ. 17:3، 27:13 2 كُورْ. 14:3، 1 تِيْم. 13:1.

ذَمِينٌ وَارِیُذِیْفَنٍ شَا غَارٌ وُورٌ نَبَاذَمٌ،

أَقَامَ مَنْ أَيَا إِسْجُذَ إِثْ أَرْبِيَّ إِيْنِي ثِ إِخْسَنَ. ■

10 مَا شَأْنُ أَرْبَى إِمْرٍ أَنْ تَسْ أَرْوْحَ نَسْ، مِئْنَى أَرْوْحَ ثَارِزُو كُوزْشَى وَرَا ذَرَادْجَاغَنْ أَرْبَى. ■

11 مِيزِي مَا ن وَنْ ذ بَنَادَمْ إِإْسَن مِينْ إِدْجَانْ ذِي بَنَادَمْ مَغِيرْ أَرْوَحْ ن بَنَادَمْ وَنِّي ذَايسْ إِدْجَانْ. أُمُو عَاوُذْ وَرَا ذِإِجْ وَارِإْسِينْ شَا

مِنْ إِدْجَانٍ ذِي أَرْبِيٍّ مُغِيرٍ أَرْوَحَ نَ أَرْبِيٍّ. ■

12 أَقَانَيْنِ وَارْ نَكْسِي شَا أَرْوَحْ نْ دُونَشْت، مَاشَا أَرْوَحْ إِد-يُوسَيْنِ زِي أَرْبِي، حِيمَا أَذْ نَسْنِ مِينْ ذِ أَنْغْ إَوْشَا أَرْبِي. ■

13 س وُيِّيْ اَوَارِنْ اِ زِي نَسَاوَارْ، وَارْ دَجِيْنْ دِ ثُغُورِي س وَاَوَارِنْ نِ ثِيغِيْثْ نِ بِنَادَمْ، مَاشَا دِ ثُغُورِي زِي اَرُوْحْ، حِيْمَا اُدْ

نَسْمُقُودَا مَيْنِ إِدْجَانِ نَ أَرْوَحُ أَكْ-ذَمِينِ إِدْجَانِ نَ أَرْوَحُ. ■

14 مَا غَارَ بَنَادِمٌ سَ يَخْفُفُ نَسْ وَارِ اقْبِرْ شَا مِينَ اِدْجَانِ نَ اَرْوَحُ، مِيزِي اِحْسَبْ اِثْ ذُ ثُوْبُوْهَيَّا، وَارِ اَزْمَارْ اَذْثَ اِفْهَمُ، مِيزِي

مَنْ أَيَا إِيْمَارٍ أَذْءُتْوَافَرْزُ سَ أَرْوَحْ وَهَآ.

15 مَاشَا بِنَادِمٌ أَقَا إِيْمَارًا أَذْ إِيْفَارَزْ كُوْشِي، مَاشَا نَبَا سِيْمَانْتَسْ وَارْ حَاسْ إِيْحَمَّ وَرَا ذَ إِيْج. ■

16 مِيزِي وَيِ إِسْنَنُ أَحْمَمَ ن سِيْدِي أَرَامِي إِزْمَارْ أَذْثَ إِسْرَمْدُ؟ مَاشَا نَسِيْنُ غَارِنُغْ أَحْمَمَ ن لِمَاسِيْح. ■

3

رَبِّیْ ن لْ-إِیْمَانُ خْ ذُسَّاسْ نِیْشَانْ

١ أَيُّهَا النَّاسُ وَارْزُقُوا أَيْدِيَكُمْ وَأَوْزَانُ الْيَمِينِ عِلَّاحَسَابِ أَرْوَحُ، مَا شَأْنُ يَمِينِي إِذَا رَأَى عِلَّاحَسَابِ أَيُّسُومَ نَبَاذِمَ

وَاهَا، أَمْشَنَاوْ إِسْمَانْ ذِي لِمَاسِيحْ.

2 أَقَا وَشَيْخْ أَوْمَ أَذْ شُومْ أَغِي، وَارْ إِدْجِي ذَ أَرْقِيمِ إِمْتَن، مِينْزِي تُوعَا وَارْ ذَ أَسْ ثُمَّارْمَ، أَرِ رْخُؤْ وَارْ ذَ أَسْ ثُمَّارْمَ عَاذْ، ■

3 س مِيزِي كَيَّوْ عَاذْ ذِكْ وَيَسُومْ. مَاغَارْ مَاذَا ذِينَ عَاذْ جَارْ أَوْمْ رَحْسَدْ ذِ إِمْنَعَانْ ذِ وَمُسْبُضِي، مَا وَارْ ثَدَجِيمْ عَاذْ نِ دَاثْ نِيغْ

شُكُورُكُمْ عَادَ ذِكُّهُ وَيُسُومُ؟ ■

4 مِينَزِي مَارَا إِنْ زَايَوْمَ إِقَارَ: 'نَشْ أَقَا أَيِّي زِي بُولُوسْ!'; وَنَعْنِي إِقَارَ: 'نَشْ أَقَا أَيِّي زِي بُولُوسْ!'; مَا خَتِّي كَيَّوْ وَارْ تَدْجِيمْ شَا

دانش؟

1 13:2 2:13 □.15:8. رُومُ. 12:2 2:12 □.9:17. إِرْمُ. 11:2 2:11 □.أَوْرُنُ. 19:27. إِرْمُ. 18:3. 2 كُورُ. 11:13. مَت. 10:2 2:10 □.3:64. إِشَا. 9:2 2:9 □. 2 كُورُ. 17:1. 4:2 2:4 □. بَطُ. 16:1 □. 15:2 2:15 □.أَوْرُنُ. 5:28. 16:2 2:16 □.إِشَا. 13:40. رُومُ. 34:11. 2:3 3:2 □.عِبْر. 12:5. 1 بَطُ. 2:2. 3:3 3:3 □. 12:1. 11:1. كَال. 19:5. يَاع. 16:3. 4:3 3:4 □. 1 كُورُ.

5 مَاغَار مِينِ إَعْنَا أُپُولُوسُ وَ مِينِ إَعْنَا بُلُوسُ؟ أَقَا أَتْنِ مَغِيرَ ذِ إِمَسَحَارَنِ إِي زِي ثُذُورَمَ ثُومَنَمَ، وَشَا كُورَ إِجَنَ أَمَ مَامَشَ ذِ أَسَ إِوشَا سِيدِي. □

6 أَقَا نَشَ رُوعَ، أُپُولُوسَ إِسُو، مَاشَا أَرِيَّ إِسْغِي. □

7 خَنِي وَنِي إِتْرُونَ وَارَ إِدْجِي ذِ شَا وَرَا ذِ وَنِي إِتْسُونَ، مَاشَا أَرِيَّ وَنِي إِسْغَمَلِنَ.

8 مَاشَا وَنِي إِتْرُونَ ذِ وَنِي إِتْسُونَ ذِ إِجَنَ، وَاحَا كُورَ إِجَ ثُكَارَ أَسَ-دِ رُموثَ نَسَ أَمَ مَامَشَ رُخْمَثَ نَسَ. □

9 مِينِزِي نَشِينِ ذِ إِمَسَحَارَنِ أَلَكْ-ذِ أَرِيَّ وَشَا كِتِيوُ ذِ ثَا فِدْجَا حَثَ ذِ رَبْنِي نِ أَرِيَّ إِثْدَجَامَ. □

10 عَلَا حَسَابَ أَرْضَا نِ أَرِيَّ إِي ذِ إِيَّيْ إِمُوشَنَ، نَشَ، أَمَ رَمْعَدَجَمَ أَيْبَايَ أَمِغِيَسَ، كِيغَ ذِ سَاسَ وَ وَنْغِي أَذِ خَاسَ إِبْنَا. أَجَ كُورَ إِجَ أَذِ إِحْصَا مَامَشَ خَاسَ إِي غَا إِبْنَا.

11 مِينِزِي وَرَا ذِ إِجَنَ وَارَ إِزْمَارَ أَذِ إِيكَ ذِ سَاسَ نْغِي خَ وَنِي إِمَارَسَنَ، أَقَا-ثِ ذِ يَاسُوعَ لِمَاسِيخَ. □

12 وَشَا مَارَا إِبْنَا حَذِ خَ ذِ سَاسَ نِي سِ وَورِغَ، ثُوقَارْثَ، إِزْرا إِغْرَانِ، ثُفْرَاوْثَ. رُومَ نِغَ سِ وَخْشُخُوشَ،

13 رُخْمَثَ نِ كُورَ إِجَنَ أَذِ ثَبَانِ، مِينِزِي أَسَ أَذِ تِ إِسْشَنَ. مِينِزِي سِ ثِيمِيسِي أَذِ إِتْوَاسْضَهَارَ مَامَشَ ثُدْجَا رُخْمَثَ نِ كُورَ إِجَ، ثِيمِيسِي أَذِ تِ ثُفَارْزَ. □

14 مَارَا ثَقِيمَ رُخْمَثَ نِ رَبْنِي إِي خَاسَ ثُوغَا إِبْنَا شَا نِ إِجَنَ، أَقَا تَنَا أَذِ إِطَفَ رُموثَ نَسَ،

15 وَ مَارَا ثُشْمُضَ رُخْمَثَ نِ شَا نِ إِجَنَ، أَقَا تَنَا أَذِ يَارَبُو ثَاخْسَارْثَ نَسَ، مَاشَا تَنَا سِيمَانْثَ نَسَ أَذِ إِنْجَمَ أَنْحِي إِيكَ ثِيمِيسِي.

16 مَا وَارَ ثَسِينَمَ شَا بِلِي ثُدْجَامَ ذِ زَاوْشْثَ نِ أَرِيَّ وَشَا بِلِي أَرُوحَ نِ أَرِيَّ إِيذْدَغَ ذَايُومَ؟ □

17 مَارَا يَارِيْبَ حَذِ زَاوْشْثَ نِ أَرِيَّ، أَرِيَّ أَذِ ثِ يَارِيْبَ، مِينِزِي زَاوْشْثَ نِ أَرِيَّ، ثَنِي ثُدْجَامَ كِتِيوُ، ثُقَدَسَ إِي ثُدْجَا.

18 وَارَ تَجِي حَذِ أَذِ إِيخْدَغَ إِيخْفَ نَسَ! مَارَا ذِينِ حَذِ جَارَ أَوْمَ إِتْغِيرَ أَسَ إِيخْفَ نَسَ ذِ أَمِغِيَسَ ذِي دُونْشْثَ-أَ، أَجَ إِي-ثِ أَذِ إِيذُورَ ذِ أُوْهَارِي مَاحَنْدَ أَذِ يِيرِي ذِ أَمِغِيَسَ. □

19 مِينِزِي ثِيغِيْثَ نِ دُونْشْثَ-أَ ثُدْجَا ذِ ثُوبُوهْرِيَا غَارَ أَرِيَّ، مِينِزِي ثُورَا:

”إِطَفَ إِمِغِيَسَنَ سِ ثُخْرَايْمَشْثَ نَسَ!،“ □

20 وَشَا عَاوْذُ:

”سِيدِي إِسْنَنَ أَقَا إِيخَارِيَصَنَ نِ إِمِغِيَسَنَ ذِ رَبَاطْرَ“ □

□ 3:5 5:3 3:3 نْخ. 24:18؛ 1 كُور. 12:16؛ □ 6:3 3:6 نْخ. 26:18؛ 1:19. □ 8:3 3:8 إِيْزْهَد. 13:62؛ إِيْزْم. 10:17؛ 19:32؛ مَت. 27:16؛ رُوم. 6:2؛ 12:14؛ 2 كُور. 10:5؛ 5:6؛ 5:5؛ 23:2؛ 12:22. □ 9:3 2 كُور. 1:6؛ أَفَا. 20:2؛ كُول. 7:2؛ 1 بَط. 5:2. □ 11:3 3:11 إِيْشَا. 16:28؛ مَت. 18:16. □ 13:3 3:13 إِيْشَا. 20:8؛ 10:48؛ إِيْزْم. 29:23؛ 1 بَط. 7:1؛ 12:4. □ 16:3 3:16 1 كُور. 19:6؛ 2 كُور. 16:6؛ عِبْر. 6:3؛ 1 بَط. 5:2. □ 18:3 3:18 أُوْزَن. 7:3؛ إِيْشَا. 21:5. □ 19:3 3:19 أُوْبُ 13:5. □ 20:3 3:20 إِيْزْهَد. 11:94.

- ²¹ س وُيَا، وُزَا ذِ إِجَنِّ وَارِ إِسْمَعَارِي شَا زَكْ إِوَدَانْ، مِينِزِي مَارَا نَوْمْ،
²² مَا ذِ بُولُوسْ، نِيغْ ذِ بُولُوسْ، نِيغْ ذِ كَيْفَا، نِيغْ ذِ دُونَشْتْ، نِيغْ ذِ تُوذَارْتْ، نِيغْ ذِ زُمُوثْ، نِيغْ ذِ إِضَا نِيغْ ذِ ثِيوشَا، أَقَا مَارَا نَوْمْ،
²³ مَاشَا كِنِيوْ نِ لِمَاسِيحْ وَشَا لِمَاسِيحْ نِ أَرِييْ.

4

رُوسُولْ نِ لِمَاسِيحْ

- ¹ أَجْ أَنْغْ خِنِيْ أَذْ تَتَوَاحَسِبْ زَايَوْمْ أَمْ إِمَسَخَارَنْ نِ لِمَاسِيحْ وَ أَمْ إِوَكِيرَنْ نِ زَسَرَارَنْ أَرِييْ. □
² خِنِيْ إِنْخَصَا إِمَكُورْ أَوَكِيرْ أَذْ إِتَوَافْ ذِ أَمْتِيَقِي. □
³ نَشْ وَارْ ذِ إِييْ إِشَقِي شَا مَارَا تَوَاحَكْمْ زَايَوْمْ نِيغْ زَكْ إِجْ نِ بَنَازْمْ نَغِي. وَزَا ذِ نَشْ وَارْ حَكْمْ شَاخْ إِخْفْ إِنُو. □
⁴ مِينِزِي نَشْ وَارْ وَشِيغْ سِ شَا وَارْ إِحْرِيْنْ ذَايِي، مَاشَا سِ مَانْ أِيَا وَارْ تَوَاسَكْدُغْ، مَآغَارْ أَقَا سِيدِي ذِ زَقَاضِي إِنُو. □
⁵ سِ وَبِييْ وَارْ حَكْمْ شَاخْ وَالُو قَبْرْ زَوَقْتْ نِي ذِي دَا يَاسْ سِيدِي، وَبِييْ إِغَا إِسُوفَعْنْ غَارْ تَفَاوْثْ مِينْ إِنُوفَارَنْ ذِي تَادَجَسْتْ، وَبِييْ إِغَا إِسْضَهَارَنْ إِخَارِيصَنْ نِ وُوزَاوَنْ. وَشَا زَخْدِييْ كُورْ إِجْ أَذْ غَارَسْ يِيرِي وَشَمَعَارِييْ أَرِييْ. □
⁶ أَقَا مَانْ أِيَا، أَيْتْمَا، إَوِيغْ ث-إ-د خَافِي وَخْ بُولُوسْ أَمْ بِيچْ نِ وَمُذِيَا ذِي طُوعْ نَوْمْ، حِيْمَا أَذْ زَاينِغْ تَرْمُذْمْ، مَاحَنْدْ وَارْ تَخَارِيصَمْ شَا بَارَا إِمِينْ إِدْجَانْ ذِي ثِيرَا، حِيْمَا وَزَا ذِ إِجْ أَذْ إِسْمَعَارْ إِخْفْ لَسْ ضِيدْ إِ وَبِييْ ذِ أَسْ يُوذَسَنْ ذِي سِييْثْ نِ بِيچَنْ نَغِي. □
⁷ مَانْ وَنْ يَارَزُونْ ذَايَكْ؟ نِيغْ مِينْ غَارَكْ نِي وَارْ تَطِيْفَذْ؟ وَشَا مَارَا تَطْفُذْ ث، مَايِي تَشْنَعْدْ أَنْحِي وَارْ ثِ تَطِيْفَذْ شَا؟ □
⁸ رَخُو أَقَا تَجِيوْنَمْ وَنُذُورَمْ تَجَارْمْ، وَشَا بَرَا نَشِيْنْ أَقَا تَحْكَمْ أَمْ إِجْدَجِيذَنْ. مَعْلِيكْ كِنِيوْ تَحْكَمْ أَمْ إِجْدَجِيذَنْ، أَذْ يِيرِي نَشِيْنْ خِنِيْ أَذْ نَحْكَمْ عَاوْذْ أَكِيذُومْ! □
⁹ مِينِزِي إِتَغِيرْ إِييْ بِلِي أَرِييْ إِكَا أَنْغْ غَارْ وَنْكَارْ، نَشِيْنْ إِييْ إِدْجَانْ ذِ رُوسُولْ، أَنْحِي خَانِغْ حَكْمَنْ سِ زُمُوثْ، مِينِزِي أَقَا نَذُورْ ذِ أَفُورَجْ إِ دُونَشْتْ، إِمَالَا كَاثْ وَ إِوَدَانْ. □
¹⁰ نَشِيْنْ نَدَجْ ذِ إِبُوَهَارِييْنْ خْ سِييْثْ نِ لِمَاسِيحْ، مَاشَا كِنِيوْ تَدْجَامْ ذِ إِمِيغِيَسَنْ ذِي لِمَاسِيحْ. نَشِيْنْ نَهِيْفْ، كِنِيوْ تَجْهَازْمْ، كِنِيوْ تَوَاشَنَعْمْ، نَشِيْنْ تَتَوَاسَحَقَارَا. □
¹¹ أَرْ رَخُو نَشِيْنْ ذَايِي رَاژْ ذِ وَفَازِي ذِ تُوَعَارِيْنْتْ، شَاشَنْ أَنْغْ، وَارْ غَارَنْغْ بُو تَرْدِيغْتْ، □

□ 1:4 4:1 مت. 45:24؛ 2 كُور. 4:6؛ كُول. 25:1؛ 1:7. □ 4:2 2:4 لك. 42:12. □ 4:4 4:4 وَف. 7:34؛ أَيُوبْ 2:9؛ إِزْهَد. 2:143. □ 4:5 5:4 دَان. 10:7 مت. 1:7 رُوم. 1:2؛ أَسَا. 12:20. □ 4:6 6:4 أَوْزَنْ. 7:3 رُوم. 3:12. □ 4:7 7:4 يُوچ. 27:3؛ يَاع. 17:1. □ 4:9 9:4 إِزْهَد. 23:44 رُوم. □ 36:8 2 كُور. 11:4؛ عِبْر. 33:10. □ 10:4 4:10 1 كُور. 3:2. □ 11:4 4:11 نَحْ. 2:23.

- 12 نَارِبَرَّ أَمَّ نَحْدَم س إِفَاسَن نَع. نِيئِي سَحَقَارَانْ أُنْع، أَقَا أُنْع أَذْ نَبَارَكْ، ذَارَشَن حَانَع، مَاشَا أَقَا نَكِسِي أَرَحْ،
 13 شَقْنَن ذَانِغ، أَقَا نَحْشَم إ-ثَن ذِي رَحِير. أَرَزْخُونْدُورْ أَمَّ ثُوبَاتَشَن ن دُونَشَت، أَمَّ إِفُورَاضَ ن مَارَا، أَرَزْخُونْدُورْ.
 14 وَار تَارِيغَ أَيَا حِيَمَا أَذْ كَنِيو سَحْشِيمَغ، مَاشَا تَرِيَارَغَ كَنِيو أَمَّ ثَارُوا إَعِيرَن. □
 15 وَاحَا مَارَا ثُوغَا ذِينَ غَارُومَعَشَرَا-أَرَا ف ن يِيئِي إ كَنِيو يَارَبَانْ ذِي لِمَاسِيح، أَقَا وَار غَارُومَ أَطَاسَ ن إِبَابَاتَشَن، مِينِزِي نَشْ
 جِيغ-د كَنِيو ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيح س ل-إِنْجِيل. □
 16 س وَئِي تَارَغَ زَايُوم: أَرُوسَمَ أَيِي! □
 17 س وَئِي سَكَغَ أوم-د ثِيُوثِيُو، وَئِي إِدْجَانْ ذِي إَعِيرَن ذِي أَمْثِيئِي ذِي سِيدِي، حِيَمَا أَذْ ذِ أومَ إِسْفَكَارَ إِيرِيدَن إِنُو إِدْجَانْ ذِي
 لِمَاسِيح، أَمَّ مَامَشَ ثَن سَرَمَازَغَ ذِي مَارَا ثِيَسْمُونِين. □
 18 مَاشَا شَا زَايُومَ أَقَا تَفَاحَن، أَخِي نَشْ وَار غَارُومَ تِيُوزِيغ. □
 19 مَاشَا مَارَا إَخْسَ سِيدِي أَذْ غَارُومَ د-أَسْغَ ذَغِيَا. خِي وَار تَحْشَغَ زَعْمَا أَذْ شَنَغَ أَوَارَن ن يِيئِي إِسْكُغْدَن إَخْفَ نَسَن، مَاشَا جَهْدْ
 نَسَن. □
 20 مِينِزِي ثَاكَلِذِثَ ن أَرِي وَار تَدْجِي شَا ذِكْ وَارَازَانْ، مَاشَا ذِي جَهْدْ. □
 21 مِينْ تَحْشَم؟ مَا أَذْ غَارُومَ د-أَسْغَ س وَغُمُودْ نِيغَ س ثَاِيرِي وَ س أَرُوحَ ن ثُمِينْث؟ □

5

أَسْخِيذَ ن إِيحَ ن وَدُنُوبَ زِي ثُمَسُونْث

- 1 رَحَاسُورْ، إِتُونَا بِلِي أَقَا ذِينَ جَارَ أومَ فَارَقْ-شَغَرْ، وَانْشَتَ ن فَارَقْ-شَغَرِي وَارَازَانْ قَاعَ جَارَ لُكُوفَارْ، أَقَا إِيحَ ن مِيسَ غَارَسْ
 ثَامْغَارْثَ ن بَابَاس. □
 2 كَنِيو ثُوفَامَ إَخْفَ نَوْمَ، وَاحَا إِنْخَصَا أومَ ذِي ثِيدْثَ أَذْ ثُشْضَمَ، حِيَمَا أَذْ ثُحِيْضَمَ وَئِي إِيْغِينْ مَانْ أَيَا زِي زُوسْطَ نَوْمَ.
 3 وَاحَا نَشْ أَكْجُوجَ عِلَاحَسَابَ أَرِيْثَ، أَقَا أَيِي حُضَارَغَ ذِي أَرُوحَ، وَشَا أَقَا حَكْمَغَ أَتْخِي حُضَارَغَ خَ وَئِي إِيْغِينْ مَانْ أَيَا.
 4 إِنْخَصَا أَذْ ثُمُونْ مَارَا ذِكْ يِيسَمَ ن سِيدِيْثَنَغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيح، وَنَشْ أَكِيدُومَ ذِي أَرُوحَ، س جَهْدَ ن سِيدِيْثَنَغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيح،
 5 وَشَا كَنِيو أَذْ ثَ لُسْلَمَ إِنْشِيْطَانْ إِنْخَسَارْثَ ن أَرِيْثَ نَسْ، حِيَمَا أَذْ إِدَارَ ذِي أَرُوحَ ذِكْ وَاشَ ن سِيدِيْثَنَغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيح. □
 6 وَار د خَاومَ يُونِيسِي وَفِيْش! مَا وَارَ لُسِينَمَ شَا بِلِي شَوَايْثَ ن وَثُونْ إِيْشَمَ مَارَا ثَاْعَبُوزْثَ ن وَارْشِيْث؟ □

□ 12:4 4:12 مت. 44:5، لك. 28:6؛ 34:23؛ زح. 60:7؛ 3:18؛ 34:20؛ روم. 14:12؛ 1 تس. 2 تس. 8:3. □ 14:4 4:14 1 تس. 11:2.
 □ 15:4 4:15 زح. 11:18؛ 19:4؛ 10؛ 18:1. □ 16:4 4:16 كور. 1:11؛ 17:3؛ 1 تس. 1؛ 6:1؛ 2 تس. 9:3. □ 19:4 4:19 زح.
 21:18؛ 6:3؛ 15:4. □ 20:4 4:20 كور. 4:2؛ 1 تس. 5:1؛ 2 بط. 16:1. □ 1:5 5:1 لوي 8:18؛ أعوذ. 20:27. □ 5:5 5:5 1 تيم. 20:1.
 □ 6:5 5:6 6:5؛ 9:5.

- 7 سِيرْذُ كَمْ إِيخْفَ نَوْمَ حَنِي زَكْ وَتُونُ أَفْدِيمَ، حِيمَا أَذْ تِيرِيمَ ذِ إِيشْتِ نَ رُغْنَتْ نَ وَارْشِي نَ جَدِيدَ. أَفَا كَنِيوْ ذِ أَغْرُومَ بَرَا أَتُونُ،
مِينِزِي ثَاغَارَصَتْ نَغْ نَ وَسَعْدُو أَفَا شَوَاغَارُصْ إِيشِين، أَفَا تَنَّا ذِ لِمَاسِيحَ. ■
- 8 سَ وَبِيَّيْ أَجْ أَنْغْ أَذْ نَعِيدَ، وَارْ إِيْدَجِي سَ وَتُونُ أَفْدِيمَ نِيغْ سَ وَتُونُ نَ تُوَعْفَنَّا ذِ رُغَارَ، مَاشَا سَ وَتُونُ نَ رُصْفَايْتِ ذِ تَقْدَاسْتِ. ■
- 9 أَفَا وَرِيغْ أَوْمَ-دِ ذِي ثَبْرَاثِ، إِيخْصَا وَارْ تَعَاشارَمَ إِيشْتِ نَ فَارُقْ-شَغْرُ ■
- 10 وَارْ سِيوَرُغْ خَ إِيشْتِ نَ فَارُقْ-شَغْرِي إِيْدَجَانِ ذِي دُونَشْتِ-أَ، نِيغْ خَ إِيضَاعَنْ نِيغْ خَ إِيْبَاجِ نِيغْ خَ يِينِي إِيْعَبْدَنْ لَ-أَصْنَامَ، مَا زَا
أَمُو، إِيْرِي أَذْ تَفْعَمَ زِي دُونَشْتِ-أَ.
- 11 مَاشَا وَرِيغْ أَوْمَ-دِ رُخُو، حِيمَا وَارْ تَعَاشارَمَ شَا حَذْ، وَآخَا قَارَنْ أَسْ وَمَ، مَاشَا أَفَا-ثِ ذِ بُو-فَارُقْ-شَغْرُ، نِيغْ ذِ أَضْمَاعَ، نِيغْ ذِ
وَيِي إِيْعَبْدَنْ لَ-أَصْنَامَ، نِيغْ ذِ أَمَشَقَافَ، نِيغْ ذِ أَسْكَارْجِي، نِيغْ ذِ أَشْقَارَ. أَكْ-ذِ حَذْ أَمَ وَآيْثَا وَارْ كِيَسْ شِيَمَ عَاذْ أَغْرُومَ! ■
- 12 مِينِزِي مَانَ رُحَقْ غَارِي، حِيمَا أَذْ حَكْمُغْ خَ يِينِي إِيْدَجَانِ بَارَا؟ حَكْمُ كَنِيوْ خَ يِينِي إِيْدَجَانِ ذَاخْ!
- 13 مَاشَا إِيْنِي إِيْدَجَانِ بَارَا، أَرِييْ أَذْ خَاسَنْ إِيْحَكْمَ. شِيْذَمَ خَاوَمَ أَعْفَانْ! ■

6

إِمَشُوبَاشْ جَارْ وَآوَمَاشْ

- 1 مَا إِيْرَعَمَ حَذْ زَايَوْمَ، نَحِي غَارَسْ شَرَعْ أَكْ-ذِ وَنَغِي، أَذْ زَايَسْ إِيْحَكْمَ زَاثِ نَ يِينِي وَارْ إِيْسَكْدَنْ، وَارْ إِيْدَجِي زَاثِ إِيْمَقْدَاسَنْ؟
- 2 نِيغْ وَارْ لِسِينَمَ شَا بِلِي إِيْمَقْدَاسَنْ أَذْ حَكْمَنْ دُونَشْتِ؟ وَشَا مَا زَا حَنِي دُونَشْتِ أَذْ شَوَا حَكْمَ زَايَوْمَ، مَا وَارْ تَزَمَارَمَ حَنِي أَذْ تَعْلَزَرَمَ
دَعَاوِي تِيْزِيَانِينْ جَارْ أَوْمَ؟ ■
- 3 نِيغْ وَارْ لِسِينَمَ شَا بِلِي أَذْ نَحْكُغْ خَ لَمَالَا كَاثْ؟ مَشَحَارْ عَاذْ نَحَارْ إِيْ غَا نَحْكُغْ خَ يِينِي إِيْدَجَانِ نَ دُونَشْتِ-أَ؟
- 4 مَاشَا مَا زَا ذِينْ جَارْ أَوْمَ إِيشْتِ نَ دَعُوْثْ خَ تُمْسَرَايِينْ نَ تُوْذَارْتِ-أَ، مَا شِكْمُ إِيْنِي غَارْ إِيْدَجَا دُرُوسْ نَ وَوَقَارْ وَآهَا ذِي تُمْسُمُونْتِ
حِيمَا أَذْ حَكْمَنْ؟
- 5 قَارُغْ أَوْمَ ثِ حِيمَا أَذْ تَسْضَحَامَ. مَا حَنِي وَارْ ذِييْ حَذْ جَارْ أَوْمَ ذِ أَمِيغِيَسْ وَيِي إِيْزَمَارَنْ أَذْ إِيْحَكْمَ جَارْ ثَاوَمَاشْ ذِ وَمَاسْ؟
- 6 مَاشَا رُخُو، إِيْجْ نَ ثَاوَمَاشْ أَذْ إِيْشَارُغْ أَكْ-ذِ وَمَاسْ وَ مَانَ أَيَا قِيْبَاثْ إِيْ يِينِي وَارْ يَوْمِينْ شَا.
- 7 سَ وَيَا نَحْكُغْ خَ يِيخْفَ نَوْمَ، مِينِزِي تُمْسَارَاغَمَ جَارْ أَوْمَ. مَايِي وَارْ تَقْبَرَمَ أَذْ كَنِيوْ ضَدَجَنْ؟ مَايِي وَارْ تَقْبَرَمَ شَا أَذْ كَنِيوْغَشَنْ؟ ■
- 8 مَاشَا رُخُو شِكْمُ مِينْ وَارْ إِيْسَكْدَنْ وَشَا شَغْشَامَ عَاذْ إِيْ إِيْتَاوَمَ.

■ 5:7 7:5 إِيْشَا، 7:53 يُوْحَ، 29:1 1 كُورَ، 3:15. ■ 8:5 5:8 وَفَ، 3:12، 15، أَعُوذَ، 3:16. ■ 9:5 5:9 أَعُوذَ، 2:7، مَتَ، 17:18، 2 كُورَ، 14:6، أَفَا،
11:5، 2 تَسَ، 14:3. ■ 11:5 5:11 زُخْ، 14:12، مَتَ، 17:18، 2 تَسَ، 14:3، 2 يُوْحَ، 10. ■ 13:5 5:13 أَعُوذَ، 7:17. ■ 6:2 2:6 مَتَ، 28:19، لَكَ،
7:6 6:7 أَوْزَنَ، 22:20، مَتَ، 39:5 رُومَ، 17:12، 1 تَسَ، 15:5، 1 بَطَ، 9:3. 30:22

- 9 مَا وَارِثِيسِمَ شَا بِلِي إِيَّيْ وَارِثِيسَكْدَنَ وَارِثِيسَ شَا ثَاكْلَدِيسَ نَ أَرِييْ؟ وَارِثِيسَ شَا ذِي غَالَاط! أَيِثَ نَ فَارَق-شَغَرُ، نِيغَ إِيَّيْ
إِعْبَدَنَ ل-أَصْنَامَ، نِيغَ إِيَّيْ إِتَكْنُ زِينَا، نِيغَ إِيَّيْ إِسْخَسَارَان، نِيغَ زَوَامَرُ، □
10 نِيغَ إِضْمَاعَن، نِيغَ إِشْفَارَن، نِيغَ إِسْكَارَجِيَّيْن، نِيغَ إِمَشْقَافَن وَرَا ذَ إِبْعَاجَن وَارِثِيسَ شَا ثَاكْلَدِيسَ نَ أَرِييْ.
11 ثُوغَا ثِمِسْرَايِين-أَ رَسَقْنَتَ غَارَ شَا زَايُومَ، مَاشَا أَقَا كَنِيوُ ثُوَاسِرِيزَمَ، أَقَا ثُوَاقْدَسَمَ، أَقَا ثُوَاسَكْدَمَ سَ يِيسَمَ نَ سِيدِيئِثَغَ يَاسُوعَ
لَمَاسِيحَ وَ سَ أَرُوحَ نَ أَرِييْ نَغ. □

أَرِيْمَثَ ذَ زَاوِشْتَ نَ أَرُوحَ إِقْدَسَنَ

- 12 مَارَا ثِمِسْرَايِينَ حَدَجَرْنَتَ أَيِي، مَاشَا مَارَا وَارِثِيسَ شَا نَفْعَنَت. مَارَا ثِمِسْرَايِينَ حَدَجَرْنَتَ أَيِي، مَاشَا وَارِثِيسَ شَا ذَ أَيِي إِتْضَبَارَ وَرَا ذَ إِيْجَن بَنَادَم. □
13 مَاشَا إِوُعْدِيسَ وَشَا أَعْدِيسَ إِ مَاشَا، مَاشَا أَرِييْ أَذْ ثَنَ إِبْطَرُ سَ ثِيُوبَا. مَاشَا أَرِيْمَثَ وَارِثِيسَ شَا ذَ أَيِي فَارَق-شَغَرُ، مَاشَا إِ سِيدِيئِثَغَ،
وَشَا سِيدِيئِثَغَ إِ أَرِيْمَثَ.
14 مَاشَا أَرِييْ وَنِي د-إِسْنَكَارَنَ سِيدِيئِثَغَ، أَذْ أُنَغَ د-إِسْنَكَارَ سَ جَهْدَنَس. □
15 مَا وَارِثِيسِمَ شَا بِلِي أَرِيْمَثَ نَوْمَ دَجَانْتِ ذَ إِيْغَرِيزِيسَ نَ لَمَاسِيحَ؟ مَا أَذْ كَسِيغَ خِييَ إِيْجَ نَ وَغَرِيزِيسَ نَ لَمَاسِيحَ، مَاحْنَدَ أَذْ ثَ
سُغْغَ ذَ أَعْرِيزِيسَ نَ إِيْشْتِ نَ ثَمْغَارْتِ نَ فَارَق-شَغَرُ؟ عَمَّارُص! □
16 نِيغَ وَارِثِيسِمَ شَا بِلِي وَيِ إِمُونَنَ أَلَك-ذَ ثَمْغَارْتِ نَ فَارَق-شَغَرُ، أَقَا-ثَ ذَ إِيْشْتِ نَ أَرِيْمَثَ أَكِيْدَس؟ مِينِزِي إِقَار: مِينِزِي سَ ثَانِينِ
أَذْ إِيْزِينِ ذَ إِيْشْتِ نَ أَرِيْمَثَ. □
17 مَاشَا وَنِي إِمُونَنَ أَلَك-ذَ سِيدِيئِثَغَ، أَقَا-ثَ ذَ إِيْجَ نَ أَرُوحَ أَكِيْدَس. □
18 أَرُوزَمَ زِي فَارَق-شَغَرُ. كُورُ شَا نَ دَنَبَ إِ إِتَكْ بَنَادَم، أَقَا-ثَ بَارَا إِ أَرِيْمَثَ نَس، مَاشَا وَنِي إِسْفَسَادَنَ إِيْخَفَ نَس سَ
فَارَق-شَغَرُ، أَقَا تَنَّا إِيْخَطَا ضِيْدَ إِ أَرِيْمَثَ نَس. □
19 مَا وَارِثِيسِمَ شَا بِلِي أَرِيْمَثَ نَوْمَ ذَ زَاوِشْتِ نَ أَرُوحَ إِقْدَسَنَ وَنِي ذَايُومَ إِدْجَان، وَنِي إِ طَفَمَ زِي أَرِييْ، وَ أَقَا كَنِيوُ وَارِثِيسِمَ شَا
إِيْخَفَ نَوْمَ؟ □
20 أَقَا ثَمْسَغَم-دَ سَ تَامَان. سَمْغَارَمَ خِييَ أَرِييْ ذِي أَرِيْمَثَ نَوْمَ وَ ذِي أَرُوحَ نَوْمَ ثِيْنِي إِدْجَان نَ أَرِييْ. □

خَ زَمْرَاشَ

□ 9:6 6:9 كَال. 19:5؛ أفا. 5:5؛ أَسَا. 15:22. □ 11:6 6:11 أفا. 2:2؛ كُول. 7:3؛ ثِيْث. 3:3؛ عِبَر. 22:10. □ 6:12 12:6 1 كُور. 23:10. □ 6:14
14:6 رُوم. 11:8؛ 2 كُور. 14:4. □ 16:6 6:16 أَمَز. 24:2؛ مَت. 5:19؛ 6؛ مَك. 8:10؛ أفا. 31:5. □ 19:6 6:19 1 كُور. 16:3؛ 2 كُور. 16:6؛ أفا.
□ 20:6 6:20 1 كُور. 23:7؛ كَال. 13:3؛ عِبَر. 12:9؛ 1؛ بَط. 18:1. □ 21:2؛ عِبَر. 6:3؛ 1؛ بَط. 5:2.

- 1 زِي جِيْهْت مِيْن ذِ اَيِّي ثُورِيْم، اَقَا مَلِيْح اِ بِنَاذَم وَاَر اِئْتِيْدِي شَا ثَامَغَارْت.
- 2 مَاشَا زِي سِيْبْت ن فَارَق-شَعْر، كُورْ اَرِيَا زَا اَذِ يَاوِي ثَامَغَارْت نَسْ وُشَا كُورْ اِشْت ن ثَمَغَارْت اَذِ تَطْف اَرِيَا زَا نَسْ.
- 3 اُجْ اَرِيَا زَا اَذِ اِشْت ن ثَمَغَارْت نَسْ ثَايِرِي اِ ذِ اَسْ د-يُوسِيْن، اُمُو عَاوُذْ ثَامَغَارْت اِ وَرِيَا زَا نَسْ. ■
- 4 ثَامَغَارْت وَاَر ثَمُضْبَارِي شَا ذِي اَرِيْمْت نَسْ، مَاشَا اَرِيَا زَا نَسْ. وُشَا اُمُو عَاوُذْ اَرِيَا زَا وَاَر اِثْمُبَارِي شَا ذِي اَرِيْمْت نَسْ، مَاشَا ثَامَغَارْت نَسْ.
- 5 وَاَر ت قَطْعَم شَا خ وَايَاوِيَا، مُغِيْر مَارَا ثَكْسَم ذِكْ وَاوَا زَا شَا ن وُمُورْ حِيْمَا اَذِ شَعْرَم س وُزُومِي ذِ ثَرَاذْ جِيْهْت. اَوَاَرِي مَانْ اَيَا مُونَمْ عَاوُذْ مَاحَنْدْ اَذِ ثَاوِيْمْ اَرِيْقِي اِ زَمَرَاش، حِيْمَا وَاَر كَنِيُو اِئْتَجَارِيْبْ شِيْطَانْ زِي سِيْبْت ن مَرِيْرِي ن اَرِيْمْت. ■
- 6 قَارَغْ مَانْ اَيَا ذِي طُوْع ن يِنِي اِضْعَفْن، وَاَر اِذْجِي س رُومُورْ.
- 7 خَسْغْ عَاذْ مَلِيْح مَارَا مَارَا اِوُذَانْ اَذِ اِرِيْنْ اَمْ نَشْ ذِي ثَاَزْدُوْكِ، مَاشَا كُورْ اِجْ غَارَسْ ثَاوَهِيْبْت نَسْ اِ ذِ اَسْ اِوُشَا اَرِيْ، اِجَنْ اُمُو، وَغَنِي اُمُو. ■
- 8 مَاشَا اِ يِنِي وَاَر غَارَسْن بُو ثَمَغَارْت وُ اِئْتِيْجَارْ قَارَغْ، اَقَا مَلِيْح اِ نِيْشِي مَارَا قِيْمَمْ اَمْ نَشْ.
- 9 مَاشَا مَارَا وَاَر زَمَارَنْ اَذِ قِيْمَنْ طَفَنْ ذِي مَانْ اَيَا، اُجْ اِ-شَنْ اَذِ مَرَشْن، مِيْنَزِي اِحْرَا اَذِ اَوِيْنْ ثَامَغَارْت خْ وَشَمَاضْ ن نَشُوْت. ■
- 10 مَاشَا اِ يِنِي يِيُوْنْ اِشْت ن ثَمَغَارْت، وُمُورْغْ، وَاَر اِذْجِي ذِ نَشْ، مَاشَا سِيْذِي اِنُو، يِلِّي ثَامَغَارْت وَاَر ثَبْطِي خْ وَرِيَا زَا. ■
- 11 وُشَا مَارَا ثَبْضَا، اَذِ ثَقِيْمْ بَرَا اَرِيَا زَا، نِيْغْ اَذِ ثَمَسْصَرَحْ اَلْ-ذِ وَرِيَا زَا نَسْ، وُشَا اَرِيَا زَا وَاَر اِئْتِيْجِي ثَامَغَارْت نَسْ.
- 12 خَنِي اِ اِنْغَنِي قَارَغْ نَشْ، وَاَر اِذْجِي سِيْذِي: مَارَا اِجْ ن ثَاوَمَاثْ غَارَسْ ثَامَغَارْت وَاَر اِئْتِيْنْ، وُشَا تَتَاثْ ثَقْبِرْ اَذِ ثَزْدَغْ اَكِيْذَسْ، وَاَر ت اِنْطَارْ شَا.
- 13 وُشَا مَارَا اِشْت ن ثَمَغَارْت ثِيْ غَار اِذْجَا وَرِيَا زَا وَاَر يُوْمِيْنْ، وُتَا اِخْسْ اَذِ كِيْذَسْ اِزْدَغْ، وَاَر ثَمَسَحْ شَا تَتَاثْ ذِكْ وَرِيَا زَا نَسْ.
- 14 س مِيْنَزِي اَرِيَا زَا وَاَر يُوْمِيْنْ اِثْوَاَقْدَسْ ذِي ثَمَغَارْت ثِيْ يُوْمَنْ، وُزَا ذِ ثَامَغَارْت وَاَر يُوْمِيْنْ ثُوَاَقْدَسْ ذِكْ وَرِيَا زَا يُوْمَنْ، مَارَا مَامَشْ نَغِي اَذِ اِرِيْنْ اِحْنَجِيْرَنْ نُوْمْ ذِ اِمْنَكَاْسْ، مَاشَا رُخُو اَقَا نِيْشِي ذِ اِمْرُذَا كُنْ.
- 15 مَاشَا مَارَا وِيْ وَاَر اِئْتِيْنْ اَذِ اِذْجَفْ، اُجْ اِ-ثْ اَذِ اِذْجَفْ. خَنِي ثَاوَمَاثْ نِيْغْ ثَاوُشَمَاثْ وَاَر ثُوَاَقْتَنْ شَا ذِي زَحَارْ نِيْ. اَقَا اَرِيْ اِزَاغَا اَنْغْ-د غَارْ زُهْنَا.
- 16 مِيْنَزِي مَانِيْسْ ثَشْنَدْ شَمْ، اِثَامَغَارْت، اَذِ ثَشْنَجْمُذْ اَرِيَا زَا تَمْ؟ نِيْغْ مَانِيْسْ ثَشْنَدْ شَكْ، اِ اَرِيَا زَا، اَذِ ثَشْنَجْمُذْ ثَامَغَارْت نَشْ؟ ■
- 17 مَاشَا كُورْ اِجْ اَمْ مَامَشْ ذِ اَسْ اِوُشَا سِيْذِي، اَمْ مَامَشْ اِ ذِ اِزَاغَا اَرِيْ اِ كُورْ اِجْ، اُجْ اِ-ثْ اَذِ اِذَارْ اُمُو. اُمُو اِ وُمُورْغْ اِ مَارَا ثِيْمَسْمُوْنِيْنْ.
- 18 مَارَا اِثْوَاَرَاغَا اِ وَرِيَا زَا اِثْوَاخْتَنْ غَارْ وُمُوْنِي اَلْ-ذِ لِمَاسِيْحْ، وَاِنِيْثَا وَاَر يَارْزُو اَذِ د-اِذُوْرْ غَارْ بَرَا اَخْتَانْ نَسْ، وُشَا مَارَا اِثْوَاَرَاغَا اِ

■ 7:3 1 3:7 7:3 بَط. 7:3. ■ 5:7 7:5 يُوو. 16:2. ■ 7:7 7:7 مَت. 12:19؛ نَح. 29:26؛ 1 كُور. 11:12. ■ 9:7 7:9 1 نِيْم. 14:5. ■ 10:7 7:10 مَكَل. 14:2؛ مَت. 32:5؛ 9:19؛ 9:9؛ مَك. 11:10؛ 18:16. ■ 16:7 7:16 1 بَط. 1:3.

حَذُّ بَرَا أَخْتَانُ، أَجْ-ثَ وَارْ يَارْزُو أَذْ ثَ خَشْنُ.

19 أَخْتَانُ ذِ وَالُو وَ بَرَا أَخْتَانُ ذِ وَالُو، مَاشَا أَحْطُونِ ثُوصَا نِ أَرِي، وَاه!

20 أَجْ كُورْ إِيَجْنْ أَذْ إِيَقِيمْ ذِي ثَرَاغِيْثْ إِيَزِي د-إِتْوَارَاغَا. ■

21 مَارَا ثُوغَا شَكْ ثُوتَاوَاغِيْد-دِ ذِ إِيَسْمَعْ وَارْ شَحِيْسِيْفِيْدْ شَا إِيَمَانْ أِيَا، مَاشَا مَارَا ثُومَارْدْ أَذْ ثُوتَاوَاغِيْدْ، إِيَحْصَارْ خِيْ سِ يَخْفْ ثَشْ، مَاحْنَدْ أَذْ ثُشَارْدْ.

22 مِينِزِي وَبِيْ إِتْوَارَاغَانْ ذِي سِيْدِيْنَعْ أَمْ ثُوغَا ذِ إِيَسْمَعْ، أَقَا-ثِ ذِ أَحُورِيْ نِ أَرِي، أَمْ مَامَشْ وَبِيْ إِتْوَارَاغَانْ ذِ أَحُورِي، أَقَا-ثِ ذِ إِيَسْمَعْ نِ لِمَاسِيْحْ.

23 أَقَا ثُمْسَعْم-دِ سِ تَامَانْ، خِيْ وَارْ إِيَعْدَرْ أَذْ ثِيرِيْمْ عَاذْ ذِ إِيَسْمَعَانْ نِ إِيُودَانْ. ■

24 أَيْئَا، أَجْ كُورْ إِيَجْنْ أَذْ إِيَسِيْغِيْ أَلْ-ذِ أَرِيْ ذَكْ وَبِرِيْدْ بِيْ ذِي د-إِتْوَارَاغَا.

25 ذَكْ وَارْزَايْ نِ ثُوعَرْبِيَا، أَقَا وَارْ غَارِيْ بُو رُومُورْ نِ أَرِي، مَاشَا أَذْ وَشَغْ أَرَايْ إِيُونُو، أَمْ وَيْ يِيُوضَنْ سِ أَرْضَا نِ أَرِيْ حِيْمَا أَذْ يِيْزِي ذِ أَمْثِيْقِيْ.

26 إِيَغِيْرْ أِيِيْ مَلِيْحْ إِيَرْغَبْ إِيَادْجَانْ ذِي رُوقْ-أْ، بِيْ أَقَا إِيَشْنَا إِيَبْنَادْمْ أَذْ إِيَقِيمْ أَمْ إِيَدْجَا.

27 مَا ثُرْصَقْدْ ذِي ثُمْغَارْثْ؟ وَارْ أَرُورْ شَا أَذْ رَايْسْ ثُمْفَكْدْ. مَارَا شَكْ وَارْ ثُرْصَقْدْ ذِي ثُمْغَارْثْ؟ وَارْ أَرُورْخْ ثُمْغَارْثْ. ■

28 مَاشَا مَارَا ثِيُويْدْ ثَامْغَارْثْ، وَارْ ثُخْطِيْدْ. وَشَا مَارَا ثَاعْزَارْشْثْ ثُذُورْ غَارْ وَرِيَازْ، تَنَاتْ وَارْ ثُخْطِيْ شَا. مَاشَا إِيِيْ إِيَقْنْ إِيَايَاوَايَا سِ رُمْرَاشْ، ثُرْأَجَا إِي-ثَنْ رُحْنْ ذِي أَرِيْمْثْ، وَشَا خَسْغْ أَذْ تِ حَاوْمْ كَسْغْ.

29 ذِ مَانْ أِيَا إِيَقَارْغْ، أَيْئَا، أَقَا زَحَارْ إِيْمَرِيْ. سِ وَبِيْ إِيِيْ غَارْ إِيَدْجَا ثُمْغَارْثْ، أَجْ-ثَنْ أَذْ إِيَزِيْنْ أُنْجِيْ وَارْ غَارْسَنْ ثُدْجِيْ،

30 إِيِيْ إِيَتْرُونْ أُنْجِيْ وَارْ تْرُونْ، إِيِيْ إِيَفَارْحَنْ أُنْجِيْ وَارْ فَرِيْحَنْ، إِيِيْ إِيَسَاغَنْ أُنْجِيْ وَارْ مَلْكَنْ،

31 وَ إِيِيْ إِيَسْتَفَاعَنْ زِي دُونْشْثْ-أْ، إِيَخْصَا وَارْ تَاكُويْجَنْ خْ وَشْتَفَعْ إِي-د-إِيَرِيْقَنْ، مِينِزِي وَذَمْ نِ دُونْشْثْ أِيَا أَذْ إِيَعْدُو. ■

32 سِ وَبِيْ خَسْغْ أَذْ ثِيرِيْمْ بَرَا أَمْنُوسْ، مَآغَارْ وَبِيْ وَارْ غَارْسْ ثُدْجِيْ ثُمْغَارْثْ، أَذْ إِيَخَارْصْ ذِي مِينْ إِيَدْجَانْ نِ سِيْدِسْ ذِ مَامَشْ

غَا يَارْصَا سِيْدِسْ. ■

33 مَاشَا وَبِيْ غَارْ ثُدْجَا ثُمْغَارْثْ، أَذْ إِيَكْسِيْ سِ وَمُنُوسْ إِيَثْمُسْرَايِيْنْ نِ دُونْشْثْ-أْ وَ مَامَشْ غَا يَارْصَا ثَامْغَارْثْ ثَسْ.

34 أَقَا ذِيْنْ إِيَجْ نِ زَفَارْقْ جَارْ ثُمْغَارْثْ ذِ ثُعْزَارْشْثْ. ثِيْ وَارْ غَارْ إِيَدْجِيْ وَرِيَازْ عَمَارْصْ، أَذْ ثُخَارْصْ ذِي سِيْدِسْ، حِيْمَا أَذْ ثِيرِيْ ثُدْسْ أَمْ ذِي أَرِيْمْثْ أَمْ ذِي أَرُورْخْ، مَاشَا ثِيْ غَارْ ثُدْجَا وَرِيَازْ، أَذْ ثُخَارْصْ ذِي ثُمْسْرَايِيْنْ نِ دُونْشْثْ، إِي مَامَشْ غَا ثَارْصَا أَرِيَازْ ثَسْ.

35 ذَكَّا قَارْغْ أَوْم-دِ إِيُيْزِيْ نَوْمْ، وَارْ إِيَدْجِيْ حِيْمَا أَذْ أَوْمْ كَغْ رُغْ، مَاشَا نِيْغْ ثِ حِيْمَا أَذْ ثَقِيْمَنْ ذِ إِيَمْثِيْقَانْ إِي سِيْدِيْثُومْ خْ وَبِرِيْدْ

■ 20:7 7:20 أفا، 1:4؛ فيل، 27:1؛ كول، 10:1؛ 1 تس، 12:2. ■ 23:7 7:23 1 كور، 20:6؛ عبر، 12:9؛ 1 بط، 18:1. ■ 27:7 7:27 'مَا شَكْ وَارْ ثُرْصَقْ ذِي ثُمْغَارْثْ؟' - 'أَوَارْ-أْ إِيَحْسْ أَذْ يِيْ: 'مَا شَكْ بَرَا ثَامْغَارْثْ؟' ■ 31:7 7:31 إيشا، 6:40؛ ياع، 10:1؛ 14:4؛ 1 بط، 24:1؛ 1 يوح، 17:2. ■ 7:32 32:7 1 تيم، 5:5.

- نِيشَان، أَمَّ وَارَ شَرِهِيْمَ أَكْ-ذُ دُونَشْت.
- 36 مَاشَا مَارَا إِخَارَصْ حَذْ بِلِي أَقَا سَهْرَانْ زَالِسْ زِي سِيئْتْ نِ يَدَجِيسْ ثَاعَرَارَشْت، ثِي خِ عَدُونْ وُوسَانْ نِ ثَمَرِي نَسْ أَمَّ وَارَ تِ إِسْمَرَشْ عَاذْ إِ وَرِيَارْ، وُشَا إِتَغِيرْ أَسْ نِيشَانْ أَذْ تِ إِسْمَرَشْ، تَتَا وَارَ إِخَطِي شَا. أَجْ-تِ أَذْ ثَمَرَشْ.
- 37 مَاشَا وَيْ إِدْجَانْ نِيشَانْ ذِكْ وُورْ نَسْ، بَرَا مَا يُوْشَا سِ وُزِيَارْ، وُشَا غَارَسْ صُولَطَاخْ يَخْفْ نَسْ، إِكْسْ ذِكْ وُورْ نَسْ أَذْ بِيْجْ ثَاعَرَارَشْت نَسْ ثُصَفَا، مَلِيخْ إِ يَكَا.
- 38 سِ وُيِي، وَيْ إِسْمَرَشْ يَدَجِيسْ ثَاعَرَارَشْت إِ كَا مَلِيخْ، وُ وَيْ وَارَ إِسْمَدَجِيشْ يَدَجِيسْ ثَاعَرَارَشْت، إِ كَا مَلِيخْ أَطَاسْ.
- 39 ثَامْغَارْتْ ثَقْنْ غَارْ وَرِيَارْ نَسْ سِ شَارِيْعَا مِيْنْ غَا يَكْ وَرِيَارْ نَسْ إِدَارْ، مَاشَا مَارَا أَرِيَارْ نَسْ إِمُوثْ، أَقَا-تِ نَسَارَخْ زَالِسْ، ثَرْمَارْ أَذْ ثَمَرَشْ أَكْ-ذِ وَيْ ثَخْسْ، مَاشَا ذِي سِيْدِيئِيْغْ وَهَا. ■
- 40 مَاشَا نَشْ غَارِي، أَقَا تَتَا أَذْ ثَوَابَارْكَ ثُكَارْ مَارَا ثَقِيْمْ أَمِي. وُ أَقَا نَشْ ثَوَارِيْغْ أَرُوحْ نِ أَرِيْ إِحْدَمْ عَاوْذْ ذَايِي. ■

8

خِ مَاشَانْ وَيْسُومْ نِ ثَغَارَصِيْنْ إِ ل-أَصْنَامْ

- 1 زِي جِيْهْتْ نِ ثَغَارَصِيْنْ إِ ل-أَصْنَامْ، أَقَا نَسْ، بِلِي مَارَا غَارِنِغْ ثُوسْنَا. ثُوسْنَا مَاشَا ثَمَكْ ثُوفْتْ، مَاشَا ثَارِيْ شِيْمَا.
- 2 مَارَا ذِيْنْ حَذْ إِتَغِيرْ أَسْ بِلِي إِسْنْ شَا، عَاذْ وَارَ إِسِيْنْ وَالُوْ أَلَشْتْ مَامَشْ إِتَخَصَا أَذْ إِسْنْ.
- 3 مَاشَا مَارَا إِتَخَسْ حَذْ أَرِيْ، أَقَا ذِ وَإِثْوَأَسْنْ زَالِسْ.
- 4 خِ مَاشَا ثِيْ إِثْوَاغَارَصْنْ إِ ل-أَصْنَامْ، أَقَا نَسْ بِلِي صَانَامْ وَارَ إِدْجِيْ ذِ وَالُوْ ذِيْ دُونَشْتْ، وُ بِلِي وَارَ ذِيْنْ إِدْجِيْ شَا أَرِيْ نَغِيْ مَغِيرْ إِجْن. ■
- 5 خِيْ، وَآخَا أَقَا ذِيْنْ إِنيْ وُيْ قَارَنْ إِرِيْشْنْ، نِيْغْ ذِكْ وَجَنَّا نِيْغْ ذِيْ ثُورْتْ - أَمَّ مَامَشْ دَجَانْ ذِيْنْ أَطَاسْ نِ إِرِيْشْنْ ذِ وَطَاسْ نِ إِسِيْدِيْشْنْ -
- 6 إِ نَشِيْنْ أَقَا غَارِنِغْ إِجْ نِ أَرِيْ، بَابَاثِيْغْ، مَآغَارْ زَالِسْ إِ د-وُسيْنْتْ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ وُ ذَالِسْ إِ نَدْجْ، وُ أَقَا غَارِنِغْ إِجْ نِ سِيْدِيْ، أَقَا-ثِ ذِ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ، مَآغَارْ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ دَجَانْتْ سِ وُفُوسْ نَسْ، وُشَا وُزَا ذِ نَشِيْنْ أَقَا سِ إِفَاسْنْ نَسْ إِ نَدْجْ. ■
- 7 مَاشَا ثُوسْنَا-يَا وَارَ ذَالِسْنْ ثُدْجِيْ مَارَا، مِيْزِيْ ذِيْنْ شَا نِ يِيْيْ ذِيْ ثِنْفَسَشْتْ نَسْ تَتَنْ مِيْنْ إِثْوَاغَارَصْنْ إِ ل-أَصْنَامْ، وُشَا خِيْ ثُوَأَتَخْمَجْ ثِنْفَسَشْتْ نَسْ سِ مَانَايِيْ، مِيْزِيْ ثَضْعَفْ ثِنْفَسَشْتْ نَسْ. ■
- 8 مَاشَا مَاشَا وَارَ ذِ أَنْغْ ثَسِيْوِيْضْ شَا غَارْ أَرِيْ، مِيْزِيْ مَارَا لَشَا، أَقَا وَارَ ذَالِيْغْ يَارِيْ شَا، نِيْغْ مَارَا وَارَ نَشِيْ، أَقَا وَارَ ذَالِيْغْ بُوْ رَخْصَصْ. ■

■ 39:7 7:39 رُوم. 2:7. ■ 40:7 7:40 1 تس. 8:4. ■ 4:8 8:4 أَعُوذ. 39:4 رُوم. 14:14 1 كُور. 19:10 أَقَا. 6:4. ■ 6:8 8:6 مَآل. 10:2 يُوْج. ■ 13:13 1 كُور. 3:12 أَقَا. 6:4 فِيل. 11:2. ■ 7:8 8:7 1 كُور. 28:10. ■ 8:8 8:8 رُوم. 17:14.

- 9 مَاشَا غَارُومَ، أَقَا تَسْرِيحْ نَوْمَ وَارَ د-تُوسِي أَذْ تِيرِي ذِ تَاعَنْكِرِيَفْتِ إِ يَلِيَّيْ إِضْعَفْنَ. □
- 10 سِ مِينِزِي مَارَا حَذْ إِتَوَارَا كَنِيو، إِني غَارْ تَدَجَا تُوسْنَا، تُغِيمَامَ ذِي زَاوَشْتِ مَانِيْعِدْنَ ل-أَصْنَامَ، مَا تَانْفَسَشْتِ نَسْ، مِينِزِي نَتَا إِضْعَفْ، وَارْ تَتَوَاجِبْ شَا أَذْ تَكَارْ مَاحَنْدْ أَذْ يَشْ مِينْ غَارُصْنِ ل-أَصْنَامَ؟ □
- 11 أَمُوسْ تُوسْنَا نَشْ أَذْ إِودَارْ وَني إِضْعَفْنَ، وَني إِ خَفْ إِمُوثْ لِمَاسِيحْ. □
- 12 نَحْيِي تَخْطِيمْ أَمُوخْ وَأَوَمَانْ نَوْمَ وَشَا تَسِيْزَمَمْ تُوضْعَفْتِ نِ تَنْفَسَشْتِ نَسْ، أَقَا تَخْطِيمْ خْ لِمَاسِيحْ. □
- 13 سِ وَنيي، مَارَا مَاشَا أَقَا ثَارَا وَمَا أَذْ إِندَرْفْ، وَارْ تَتَغْ أَيْسُومَعَمَارُصْ، حِيْمَا وَارْ سَنْدَرِيغْ شَا وَمَا. □

9

تَسْرِيحْ نِ رَّاسُولْ

- 1 مَا وَارْ دَجِيغْ ذِ أَحُورِي؟ مَا وَارْ دَجِيغْ ذِ رَّاسُولْ؟ مَا وَارْ ذَرِيغْ سِيْدِيَتْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ؟ مَا وَارْ تَدَجِيغْ كَنِيو ذِ رُخْدَمْتِ إِنْو □
- 2 مَارَا وَارْ دَجِيغْ ذِ رَّاسُولْ إِ وَتَغْيِي، إِ كَنِيو نِيْشَانْ غِيغْ ث، وَاهْ، كَنِيو ذِ أَشِيغْ نِ رُخْدَمْتِ إِنْو نِ رَّاسُولْ. □
- 3 نَشْ أَرِيغْ-دِخْ يَلِيَّيْ خَافِي إِحْكَمْنِ أَمُو: □
- 4 مَا وَارْ غَارَنْغْ بُو تَسْرِيحْ حِيْمَا أَذْ نَشْ، أَذْ نُسُو؟ □
- 5 مَا وَارْ غَارَنْغْ بُو تَسْرِيحْ أَذْ نَاوِي أَكِيْدَنْغْ إِشْتِ نِ تَوْتَشَمَاتْ ذِ تَامْغَارْتِ أَمْ عَاوْذْ رُوسُولْ إِتَغْيِي ذِ وَأَوَمَانْ نِ سِيْدِيَتْنِغْ ذِ كِيْفَا؟ □
- 6 نِيغْ وَاهَا بَار-نَابَا ذِ نَشْ وَارْ غَارَنْغْ بُو تَسْرِيحْ حِيْمَا وَارْ تَخْدَمْ؟ □
- 7 مَانْ وَنْ إِ غَا إِخْدَمْنِ ذِي زُعْسَكَارْ أَذْ إِخْدَجْصْ زُمُونْتِ إِ يَحْفْ تَسْ؟ مَانْ وَنْ إِ غَا إِزُونْ إِشْتِ نِ تَزَايَارْتِ ذِكْ إِجْ نِ وَمَارْجَعْ نِ وَضِيْرْ، وَارْ إِتَتْ شَا زِي زُغِيْدَجْتِ تَسْ؟ نِيغْ مَانْ وَنْ إِ غَا يَارْكَوْسَنْ إِشْتِ نِ تَحِيْمَارْتِ، وَارْ إِسَسْ شَا أَغِي نِ تَحِيْمَارْتِ؟ □
- 8 مَا قَارْغْ مَانْ أَيَا أَمْ بَنَادَمْ وَاهَا؟ خَزَارْ، وَرَا ذِ شَارِيْعَا تَقَارْ أَيَا! □
- 9 مِينِزِي تُوْرَا ذِي شَارِيْعَا نِ مُوسَا: "وَارْ تَكْ تَاشْمَانْتِ إِ وَينْدُوزْ إِسَارَوَاتْنِ." مَا أَرِييْ إِحْطَاخْ إِ يَنْدُوزَنْ سِ تِيْدْتْ؟ □
- 10 نَسْنْ أَقَا إِنَّا-ثِ ذِي طُوعْ نَغْ وَ مَانْ أَيَا تُوْرَا ذِي طُوعْ نَغْ، مِينِزِي وَني إِشَارْزَنْ، أَذْ إِشَارْزْ سِ وَسِيْمْ وَ وَني إِسَارَوَاتْنِ، أَذْ إِسَارَوَاتْ سِ وَسِيْمْ أَذْ غَارْسْ يِيرِي صَابْتْ. □
- 11 مَارَا نَشِيْنْ أَقَا نَزَارْغْ ذَايُومْ مِينْ إِدْجَانْ نِ أَرْوَحْ، خِييْ مَا ذِ أَطَاسْ مَارَا نَجَارْ زَايُومْ شَا زِي مِينْ إِدْجَانْ نِ ثُورْتْ؟ □

□ 9:8 8:9 كَال. 13:5. □ 11:8 8:11 رُوم. 15:14. □ 13:8 8:13 رُوم. 21:14، 2 كُور. 29:11. □ 9:1 9:9 زُخ. 3:9، 17، 14:22، 18، 11:23، 1 كُور. 15:4، 8:15، 2 كُور. 2:12. □ 4:9 9:4 1 كُور. 14:9، 1 تَس. 2 تَس. 9:3. □ 5:9 9:5 مَت. 14:8. □ 7:9 9:7 يُوْح. 15:21، 1 كُور. 6:3، 7، 8، 2 كُور. 4:10، 1 بَط. 2:5. □ 9:9 9:9 أَعُوذ. 4:25، 1 تِيْم. 18:5. □ 9:11 11:9 رُوم. 27:15، 6:6 كَال. 6:6.

- 12 مَارَا إِنْعِنِي غَارَسَن تَسْرِيحْ-أَ خَاوَم، مَاحَنْدْ أَذْ شَارَشَن ذِي مِينْ إِدْجَانْ نَوْم، مَإِييْ نَشِينْ نَكَّارْ لَا؟ مَاشَا نَشِينْ وَارْ نَسْتَنْفِيحْ زِي تَسْرِيحْ-أَ، مَاشَا نَكْسِي مَارَا، حِيْمَا وَارْ تَتْ وَرَا ذِ إِشْتْ نْ ثَعْنَكْرِيفْتْ إِ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ نْ لِمَاسِيحْ. ■
- 13 مَا وَارْ تَسِينَمْ شَا بِلِي إِنِّي إِشْخَارَنْ ذِكْ وَقَدَّاسْ أَذْ تَوَارْزَنْ زِي مِينْ إِدْجَانْ ذِكْ وَقَدَّاسْ؟ وَشَا إِنِّي إِشْخَارَنْ غَارْ وَعَلَطَارْ أَذْ طَفَنْ تَاسْغَارْتْ نَسْنْ زِكْ وَعَلَطَارْ؟ ■
- 14 أُمُو عَاوُذْ يَوْمُورْ سِيدِيئِنْغْ إِ يِينِيْ إِتْبَارْحَنْ رُخْبَارْ نَسْ أَصْبَحَانْ، أَقَا أَذْ دَارَنْ زِي رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ. ■
- 15 مَاشَا نَشْ وَارْ شَنْفِيحْ زِكْ وَرَا ذِ إِشْتْ زِي تَمْسَرَايْنْ-أَ. وَنَشْ وَارْثْ وَرِيغْ شَا، حِيْمَا أَذْ إِتَوَاكْ مَانْ أَيَا إِ نَشْ، مَعْلِيكْ وَفِيغْ أَذْ شَنْغْ خْ وَسْبُزَنْ وَسْمَغَارْ إِنْوَسْ شَا نْ يِينْ. ■
- 16 خِيْ مَارَا نَشْ تَبَارْحَنْ سْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ، نَشْ وَارْ غَارِيْ شَا مِينْ ذِي غَا سَمَغَارْغْ، مِينْزِيْ إِتْخَصَاْ أَيِيْ مَانْ أَيَا. أَيَحَاتْ خَافِيْ، مَارَا وَارْ تَبَارْحَنْ شَا سْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ!
- 17 سْ وَيِيْ، مَارَا تَكْنِيغْ تْ سْ رُخَاضَارْ إِنْو، أَذْ غَارِيْ تِيرِيْ زُمُونْتْ، مَاشَا مَارَا وَارْثْ تَكْنِيغْ سْ رُخَاضَارْ، أَقَا أَذْ إِقِيمْ وَوَكْرْ ذِكْ وَفُوسْ إِنْو. ■
- 18 مَانْ شَنْ قَاعْ إِدْجَانْ ذِ زُمُونْتْ إِنْو؟ أَقَا-تْ ذِ ثَا: أَمْ تَبَارْحَنْ سْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ أَذْ سَخْضَارْغْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ نْ لِمَاسِيحْ بَاطَرْ، وَارْ كَسِيغْ شَا تَسْرِيحْ إِنْو إِ ذَايِيْ إَوْشَا أَرِيْ ذِي لْ-إِنْجِيلْ. ■
- 19 نَشْ، وَمِيْ قِيمِغْ تَوَاخَارْغْ زِي مَارَا، أَقَا أَرِغْ إِخْفْ إِنْو أَذْ أَمْسَخَارَنْ مَارَا، حِيْمَا أَذْ أَرْبُغْ أَطَاسْ نْ إِوَذَانْ. ■
- 20 إِ وَوَذَايْنْ دُورْغْ أَمْ وَوَذَايْ حِيْمَا أَذْ أَرْبُغْ وَوَذَايْنْ، إِ يِينِيْ إِدْجَانْ سَاذُوْ شَارِيْعَا دُورْغْ أَمْ يِينِيْ سَاذُوْ شَارِيْعَا، حِيْمَا أَذْ أَرْبُغْ إِنْو إِدْجَانْ سَاذُوْ شَارِيْعَا. ■
- 21 إِ يِينِيْ إِدْجَانْ بَرَا شَارِيْعَا دُورْغْ أَمْ وَيِيْ بَرَا شَارِيْعَا - وَارْ دُجِيغْ بَرَا شَارِيْعَا قِيْبَاتْشْ إِ أَرِيْ، مَاشَا أَقَا-يِيْ دَارْغْ ذِي شَارِيْعَا نْ لِمَاسِيحْ - حِيْمَا أَذْ أَرْبُغْ إِنْو إِدْجَانْ بَرَا شَارِيْعَا. ■
- 22 ثُوغَا أَيِيْ ضَعْفَغْ غَارْ يِينِيْ إِضْعَفَنْ، حِيْمَا أَذْ أَرْبُغْ إِنْو إِضْعَفَنْ. أَقَا دُورْغْ ذِ مَارَا إِ مَارَا، حِيْمَا بَعْدَا أَذْ وَشَغْ ثُوذَارْتْ إِ مَارَا. ■
- 23 مَانْ أَيَا تَكْنِغْ، حِيْمَا أَذْ طَفَنْغْ تَاسْغَارْتْ ذِي رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ. ■
- 24 مَا وَارْ تَسِينَمْ شَا بِلِي إِنِّي إِتَكْنَنْ تَحَامَاتْ نْ تَارْزَا ذِي زَمْرَعْبْ، مَارَا نِيْشَانْ أَقَا تَارْزَنْ، مَاشَا إِجَنْ رَإْسَنْ إِ غَا يَارْبَحَنْ وَاهَا؟ خِيْ أَرْزَمْ كَنِيُوْ أُمُوْ أَرْزْ ذِ غَا تَارْبَحَمْ. ■
- 25 مَاشَا كُورْ أَرِيَازْ إِ تَكْنَنْ إِشْتْ نْ تَحَامَتْ، إِ حَكَمْ خْ يَخْفْ نَسْ ذِي مَارَا. نِيْشِيْ وَزْرَنْ حِيْمَا أَذْ أَرْبُغْ إِجْ نْ تَاجْ إِفْنَا، مَاشَا

■ 9:12 ز.خ. 33:20؛ 2 كُور. 9:11؛ 13:12. ■ 9:13؛ 13:9 أَعُوذ. 1:18. ■ 9:14؛ 14:9 لَآوِي 13:19؛ أَعُوذ. 14:24؛ 4:25؛ مت. 10:10؛ لك. 7:10؛ 1 تيم. 18:5. ■ 9:20؛ 20:9 ز.خ. 3:16؛ 18:18؛ 23:21. ■ 9:21؛ 21:9 كَال. 3:2. ■ 9:22؛ 22:9 رُوم. 1:15؛ 1 كُور. 33:10؛ كَال. 1:6. ■ 9:24؛ 24:9 كَال. 2:2؛ 7:5؛ 7:4؛ 18:6؛ 2 تيم. 2 تيم. 7:4؛ 18:6.

- نَشِينْ حِيْمَا أَذْ نَارِيْجْ إِيْجْ نْ تَاجْ وَارِإِفِيْ. □
 26 سْ وُيِيْ نَشْ وَارِتِيْزْغْ شَا أَمِيْ وَاهَا، وَارْتَمْنِيْغْ أَمْ وِيْ إِيْشَانْ ذِي رَعُوْ،
 27 مَاشَا تَمَارَانْغْ أَرِيْمَتْ إِيْنُو، أَذْ أَسْ قَتْمَارْغْ، حِيْمَا نَشْ وَارْتَوَاسُوْفُوْغْ شَا بَارَا أَوَارِيْ رَامِي بَارْحَغْ إِيْنَغِيْ.

10

إِيْجْ نْ وَعَرْمْ زَكْ وَمُرُويْ نْ زَكْنَسْ نْ إِيْسْرَائِيْل

- 1 أَيْمَآ، خَسَغْ أَذْ نَسَمْ، يَلِيْ رَجْدُوْذْ نَغْ تُوْغَا أَثْنْ مَارَا سَادُوْ وَسِينُوْ وَشَا مَارَا شُوْقَنْ ذِي رَجَارْ،
 2 وَشَا مَارَا تَوَاسْغَضَضَنْ ذِي مُوسَا ذَكْ وَسِينُوْ وَذِي رَجَارْ،
 3 وَشَا مَارَا شَيْنْ مَاشَا تَارُوْحَشْتْ ذِإِشْتْ،
 4 وَشَا مَارَا سُوِيْنْ ثِيْسِيْسِيْثْ تَارُوْهَشْتْ ذِإِشْتْ، مِيْنَزِيْ نِيْثِيْ سُوِيْنْ زَكْ وَزُرُوْ نْ أَرُوْحْ وَيِيْ تُوْغَا أَكِيْذَسَنْ، وَأَزُرُوْ يِيْ تُوْغَا-ثْ ذِ
 لَمَاسِيْخْ. □
 5 مَاشَا أَرِيْ تُوْغَا وَارِ يَارِضِيْ خْ وَزِيْنْ أَمَقْرَانْ زَايَسَنْ، مِيْنَزِيْ أَقَا أَثْنْ وَضَانْ ذِي رَجَارْ. □
 6 مَانْ أَيْآ إِيْمَسَارْ ذِ لِيْثَالْ إِيْنَشِيْنْ، حِيْمَا وَارِ ذَانِيْغْ إِيْتِيْزِيْ مَرُرِيْ ذِي مِيْنْ إِيْعَفَنْ، أَمْ مَامَشْ تُوْغَا نِيْثِيْ ذَايَسَنْ مَرُرِيْ. □
 7 أَجْ أَنْغْ وَارِ نَذِيْكَوِيْرْ شَا أَذْ نَعْبَذْ ل-أَصْنَامْ، أَمْ شَا زَايَسَنْ، أَمْ مَامَشْ تُورَا:

”زَكْنَسْ إِيْقِمْ حِيْمَا أَذْ إِيْشْ أَذْ إِيْسُوْ

وَشَا كَارَنْ حِيْمَا أَذْ إِيْرَارَنْ.“ □

- 8 وَارِإِعْدَرْ أَذْ نَسْفَسَاذْ إِيْخَفْ نَغْ، أَمْ شَا زَايَسَنْ. أَقَا مُوْثْنْ ذِيْنْ ثُرَاثَا وَ-عِيْشِرِيْنْ-أَرْفْ ذَكْ إِيْجْ نْ وَاسْ. □
 9 وَارِإِعْدَرْ أَذْ نَجَارَبْ لَمَاسِيْخْ، أَمْ مَامَشْ جَارَبْ ثْ شَا زَايَسَنْ وَشَا تَوَاهْلَكَنْ سْ إِيْفِيْغْرَانْ. □
 10 وَارِإِعْدَرْ عَاوْذْ أَذْ نَسْفِيْخْ أَمْ مَامَشْ شَا زَايَسَنْ سَفِيْخِيْخَنْ، وَشَا خِيْ تَوَاهْلَكَنْ سْ وَفُوْسْ نْ وَهْلَكْ. □
 11 مَارَا مِيْنْ ذِ أَسَنْ إِيْمَسَارَنْ، أَقَا ثْ ذِ لِيْثَالْ إِيْنَشِيْنْ، وَشَا تُورَا ذِ أَعْرَامْ إِيْنَشِيْنْ مِيْخَفْ د-يُوسَا وَنَكَارَنْ زَمَانَاثْ. □

□ 9:25 9:25 2 تيم. 4:2؛ 8:4؛ 1 بط. 4:1؛ 4:5. □ 10:1 10:1 1:10 وَف. 13:21؛ 14:22؛ زخ. 9:18؛ أعوذ. 1:33؛ ياش. 4:23؛ ناح. 9:12؛ 19؛ إزهد. 13:78؛ 14؛ 39:105. □ 10:2 2:10 وَف. 13:22-20؛ 14:19؛ 20. □ 10:3 3:10 وَف. 15:16. □ 10:4 4:10 وَف. 17:6؛ زخ. 20:11؛ إزهد. 15:78؛ 7:39-37؛ 5:10 5:10 وَف. 26:65. □ 10:6 6:10 وَف. 11:4؛ 33؛ إزهد. 106:14. □ 10:7 7:10 وَف. 32:6. □ 10:8 8:10 وَف. 25:29؛ 9؛ 1:25؛ إزهد. 106:29. □ 10:9 9:10 وَف. 21:5؛ إزهد. 106:14. □ 10:10 10:10 وَف. 16:2؛ 17:2؛ زخ. 14:36؛ إزهد. 106:25. □ 10:11 11:10 روم. 15:4؛ 1 كور. 9:10؛ فيل. 4:5؛ عبر. 10:25.

- ¹² س وَبَنِيَّ وَنِيَّ وَبَنِيَّ إِيغِيرَ أَقَا إِبْدَ، أَجْ-ثَ أَذْ إِيحْضَا وَارَ إِيوْطِي.
- ¹³ وَارَ خَاوَمَ إِيكَ وَجَارَبَ مَغِيرَ وَنِيَّ إِي غَا يَاوُضْنَ غَارَ إِيوَذَانَ. مَاشَا أَرِيَّ ذَالِسَ رَامَانَ. تَتَا وَارَ كَنِيوُ إِيحْيَى أَذْ ثَمَوَجَارَبَ سَنَجَ إِي مِينَ ثَمَارَمَ، مَاشَا تَتَا إِي تِيشَ وَفُوعَ أَكْ-ذَ وَجَارَبَ نَوْمَ، حِيَمَا أَذْ ثَمَارَمَ أَذْ ثَارَبَوْمَ أَغْغُوي. ■

ثَارُوضَا ن سِيدِيئَنَغْ

- ¹⁴ س وَبَنِيَّ، إِمَعِيرَ نَ إِيوُ، أَرُورَمَ زَكْ وَعَبَادَ إِي لَ-أَصْنَامَ.
- ¹⁵ سَاوَارَنَ أَكِيدُومَ أَنَحِي سَاوَارَنَ أَكْ-ذَ إِمِيغِيَسَنَ. حَكَمَ كَنِيوُ حِيَّ خَ مِينَ ذَ أَوْمَ قَارَغَ.
- ¹⁶ زُكَاسَ نَ وَفَازِي نِي تَبَارَكَ، مَا وَارَ إِي دَجِي ذَ ثَامُونْتِ أَكْ-ذَ إِذَامَنَ نَ لَمَاسِيحَ؟ أَغْرُومَ نِي تَنَارَزَا، مَا وَارَ إِي دَجِي ذَ ثَامُونْتِ أَكْ-ذَ أَرِيَمْتِ نَ لَمَاسِيحَ؟
- ¹⁷ أَمَ مَامَشَ إِدْجَا أَغْرُومَ ذَ إِي جَنَ، أُمُو مَارَا نَشِينَ ذَ إِشْتِ نَ أَرِيَمْتِ، مِينِزِي مَارَا نَشِينَ نَطْفَ زَكْ إِي جَنَ نَ وَغْرُومَ. ■
- ¹⁸ خَزَارَمَ غَارَ إِسْرَائِيلَ عِلَاحَسَابَ أَرِيَمْتِ! مَا إِي نِي إِي تَنَ زِي ثَغَارَصَا وَارَ غَارَسَنَ أَشْرَاشَ أَكْ-ذَ وَعَالَطَارَ؟ ■
- ¹⁹ مِينَ غَا إِينِغَ ذِي مَانَ أَيَا؟ مَا بِلِي مِينَ إِي مَوْشَنَ ذَ ثَاغَارَصْتِ إِي لَ-أَصْنَامَ ذَ شَا، نِيغَ بِلِي لَ-أَصْنَامَ ذَ شَا؟ لَ. ■
- ²⁰ مِينَ وَشِينَ لُكُوفَارَ ذَ ثَاغَارَصْتِ، وَهَبَنَ تَ إِي شَوَاطِنَ، وَارَ إِي دَجِي إِي أَرِي. وَشَانَشَ وَارَ خَسَغَ أَذْ ثَارَشَمَ أَكْ-ذَ شَوَاطِنَ. ■ ■
- ²¹ وَارَ ثَمَارَمَ أَذْ ثَمُومَ زُكَاسَ نَ سِيدِيئَنَغَ وَرَا ذَ زُكَاسَ نَ شَوَاطِنَ، وَشَا وَارَ ثَمَارَمَ أَذْ ثَارَشَمَ ثَارُوضَا نَ سِيدِيئَنَغَ وَرَا ذَ ثَارُوضَا نَ شَوَاطِنَ. ■
- ²² نِيغَ أَذْ نَسْكَارَ ثُوسَمِي نَ سِيدِيئَنَغَ؟ مَا نَجْهَذَ خَاسَ نَشِينَ؟

ثِيرِي نَ رُومَنَ

- ²³ مَارَا إِي تَحْدَجَرُ أَيِي، مَاشَا مَارَا وَارَ إِي نَفَع. مَارَا إِي تَحْدَجَرُ، مَاشَا مَارَا وَارَ إِي بَنِي. ■
- ²⁴ وَرَا ذَ إِي وَارَ يَارَزُو شَا ثِيرِي نَسَ وَاهَا، مَاشَا أَجْ كُورَ إِي أَذْ يَارَزُو عَاوَذَ ثِي نَ وَنِي ذَ أَسَ يُوذَسَنَ. ■
- ²⁵ مَارَا مِينَ إِي تَمَزَانَ ذِي سُوَقَ نَ إِي كَرَارَنَ، ثَمَارَمَ أَذْ ثَ شَمَ بَرَا أَسْفِي ذِي طُوعَ نَ ثَنَفْسَشْتِ، ■
- ²⁶ مِينِزِي إِي سِيدِي وَبَنِي غَارَ ثَدْجَا ثَمُورْتِ ذَ وَعَمَارَ نَسَ. ■

■ 10:13 13:10 10:17 17:10 10:17 رُومَ، 5:12 1 كُورَ. 27:12. ■ 18:10 10:18 'أَعَالَطَارُ' - نِيغَ: 'رُومَنَ'. ■ 19:10 10:19 1 كُورَ. 4:8. ■ 20:10 10:20 'شَوَاطِنَ' - نِيغَ: 'شَايَاطِينُ'. ■ 20:10 10:20 لَوي 7:17؛ أَعُوذَ. 17:32. ■ 21:10 10:21 'ثَارُوضَا' - نِيغَ: 'مِيَسَا'. ■ 23:10 10:23 1 كُورَ. 12:6. ■ 24:10 10:24 1 كُورَ. 5:13؛ فِيلَ. 4:2. ■ 26:10 10:26 وَفَ. 5:19؛ إِزْهَدَ. 1:24؛ 12:50؛ 12:89.

27 مَارَا شَان بِيَّان زَكْ لُكُوفَارْ، إِعَارَضْ إِي كَنِيو وَتُخْسَمْ أَذْ تَرَا حَمْ، شَمْ زِي مَارَا مِينْ ذَا أَوْمْ إِي ذَا غَا إِسَارَسْ، وَارْ شَقْسِمْ شَاخْ سَبِيَّتْ نْ تَنَفْسَشْتْ. ■

28 مَاشَا مَارَا حَذْ إِيَّا أَوْمْ: "ذَكَّا إِي تَوَاغَارَضْ إِي ل-أَصْنَامْ!" وَارْ زَايَسْ شَتَمْ ذِي طُوعْ نْ وَنِيْ ذَا أَوْمْ إِعْرَمَنْ وَرَا ذِي طُوعْ نْ تَنَفْسَشْتْ.

29 مَارَا نَشْ نَبِغْ ذِي طُوعْ نْ 'تَنَفْسَشْتْ'، وَارْ عَنِغْ تَانَفْسَشْتْ نَوْمْ، مَاشَا ثَنِيْ نْ وَنَغِيْ. مِينَزِي مَائِيْ غَا شَوَا حَا كَمْ تَرِيْ إِي نُوْسْ تَنَفْسَشْتْ نْ وَنَغِيْ؟

30 مَارَا نَشْ شَارَشَغْ سْ وَوَقَارْ غَارْ وَنَسِيْ، مَائِيْ غَا تَوَاشَقْفَغْ ذِي سَبِيَّتْ مِيخَفْ تَقَاذِيغْ؟

31 خَنِيْ مَارَا شَتَمْ نَبِغْ تَنَسَمْ نَبِغْ مَكْمَرْ شَان رُحَا جَثْ نَغِيْ، كَمَرْ ت مَارَا إِي وَوُودَجِيْ نْ أَرِيْ. ■

32 وَارْ تَبَرِيْمْ ذَا تَاعَنَكْرِيفْتْ إِي وَوَذَايَنْ نَبِغْ إِي إِرَامِيَّانْ وَرَا إِي تَنَسْمُونْتْ نْ أَرِيْ، ■

33 أَمْ مَامَشْ وَرَا ذَا نَشْ أَرُزُوعْ أَذْ د-أَسَغْ أَكْ-ذَا مَارَا ذِي كُورْشِيْ، وَارْ أَرُزُوعْ مِينْ إِي دَجَانْ إِي تَبَرِيْ إِي نُو، مَاشَا مِينْ إِي دَجَانْ إِي تَبَرِيْ نْ وَاطَّاسْ، حِيْمَا أَذْ غَارَسَنْ تَبَرِيْ تُوذَارْتْ. ■

11

أَرِيَا زْ ذَا تَمْعَارْتْ ذِي تَنَسْمُونْتْ نْ يَاسُوعْ لَمَاسِيخْ

1 ضَفَارْمْ أَلِيْ-دَا أَمْ مَامَشْ ضَفَارَغْ لَمَاسِيخْ. ■

2 سَمْعَارَغْ كَنِيو، أَلِيْمَا إِي نُو، مِينَزِي شَفَكَارْمْ ذَا يِيْ ذِي مَارَا وَشَا تَمَطْفَمْ ذِي تَوَصِيَّاتْ، أَمْ مَامَشْ ذَا أَوْمْ تَنْتْ وَشِيغْ.

3 مَاشَا خَسَغْ أَذْ تَنَسَمْ بَلِيْ لَمَاسِيخْ ذَا أَرْدَجِيْفْ نْ كُورْ أَرِيَا زْ وَشَا أَرِيَا زْ ذَا أَرْدَجِيْفْ نْ تَمْعَارْتْ، وَشَا أَرِيْ ذَا أَرْدَجِيْفْ نْ

لَمَاسِيخْ. ■

4 كُورْ أَرِيَا زْ وَنِيْ إِي تَرَادَجَانْ نَبِغْ إِي تَابَنْ أَمْ إِي رَحَفْ خْ وَرْدَجِيْفْ نَسْ، إِي فَطَحْ أَرْدَجِيْفْ نَسْ.

5 مَاشَا كُورْ تَامْعَارْتْ ثَنِيْ إِي تَرَادَجَانْ نَبِغْ إِي تَابَنْ أَمْ شَعَارَا وَرْدَجِيْفْ نَسْ، تَفَطَحْ أَرْدَجِيْفْ نَسْ، مِينَزِي تَنَاتْ أَمْ ثَنِيْ إِي حَقَنْ أَرْدَجِيْفْ نَسْ.

6 مِينَزِي مَارَا تَامْعَارْتْ وَارْ تَرَحِيْفْ، أَجْ-تْ أَذْ تَحَفْ عَاوَدْ. مَاشَا مَارَا ذَا رَفْصِيْحَتْ إِي تَمْعَارْتْ مَارَا تَقْسْ أَشُوَوَافْ نَبِغْ تَحَفْ، حَسَنْ مَارَا تَرَحَفْ. ■

■ 27:10 10:27 'تَانَفْسَشْتْ' - نَبِغْ: 'ضَامِيرْ'. ■ 27:10 10:27 لك، 7:10 1 كُور. 7:8. ■ 30:10 10:30 رُوم. 6:14 1 تيم. 3:4. ■ 31:10 10:31 كُول. 17:3. ■ 32:10 10:32 رُوم. 13:14. ■ 33:10 10:33 1 كُور. 22:9. ■ 1:11 11:1 1 كُور. 16:4، 17:3 1 تيم. 6:1 2 تيم. 9:3. ■ 11:3 3:11 يُوَح. 28:14 1 كُور. 23:3، 27:15؛ أَلَا. 23:5. ■ 6:11 11:6 زَحْ. 18:5؛ أَعُوذ. 5:22.

7 مِيزِي أَرِيَا زَوَارِ إِتْخَوِيحِي شَا أْذْ إِرْحَفْ أَرْدَجِيفْ تَسْ، مِيزِي تَتَا ذْ صِيْفَتْ ذْ أَعُوْدْجِي نْ أَرِي، مَاشَا ثَامْعَارْثْ ثُدْجَا ذْ

■ اَعُوذُجِي ن وَرِيَا زُ.

8 مینزی اریاز وار ایدجی شا زی ثمغارت، ماشا ثامغارت زک وریاز. ■

9 أَرْيَا زَعَاوُذُ وَارِدُ - إِنْ خَرِيقُ شَا إِنْ ثَمْغَارُثُ، مَا شَا ثَامْغَارُثُ إِنْ وَرِيَا زَعَاوُذُ.

10 س وَبَنِي إِثْمَرَ أَسْ إِثْمَارُ أَذْ غَارَسْ ثَمَرِي صَوْلَا خَ وَزِدْ جِيفَ نَسْ خَ سَيِّئَتْ نَ لَمَّا كَاثَ.

11 مَاشَا ذِي سَيْدٍ يَنْتَعُ أَرْيَازَ وَارِإِدْجِي بَرَّا ثَامْغَارْثَ، وَرَا ذِ ثَامْغَارْثَ وَارِ ثُدْجِي بَرَّا أَرْيَازَ.

¹² مِيزِي أُم مَامَشْ ثَامْعَارْثُ ثُوسَا-د زُكْ وِرْيَاوْ، أُمْنِي عَاوُذْ إِدْجَا وِرْيَاوْ سِ ثَمْعَارْثُ، مَاشَا مَرَّا مِينْ إِدْجَانْ أَقَا-ثْ زِي أُرْبِي.

13 حَكَمُ كُنِيَو سِيَمَانْتِ نَوْمَ: مَا تُوسَا-د خِ ثَمْعَارْتِ اَذْ ثَرَادَجِ اِ اَرَبِي اَمْ شَعَارَا اِ وُزْدَجِيْفِ لَسْ؟

14 مَا تُبَارِثُ سَيِّمَانْتَ نَسْ وَارْ ذِ اَوْمِ تُشْشَانِ يَلِّ اَشُوَافِ ذِ اَزِيرَارْ ذِ رَفْضِيحْتِ اِوْرِيَا؟

15 مَا شَا إِثْمُ غَارُثَ ذَا أَعُوذَجِي مَارَا غَارِشَ يَبْرَى وَشُؤَافَ ذَا أَزِيرَارَ، مِينَزَى إِمُوشَ أَسْ وَشُؤَافَ أَمَّ وَرَحَافَ.

16 مَا شَأْنَا مَا زَا إِيْحْسُ حَذْ أَدْ إِيْحَارُوضْ مَاَنْ أَيَا، نَشِينْ وَارْ غَارَنْغْ بُو شَامِيْثْ نِيْ وَرَا ذِ شَيْسُمُونِيْنْ نْ أُرِي. ■

أَمْنِيْ اِقْدَسْ

17 وَصَيَّغَ كَنِيوْخَ تُمْسَرَايِيْنَ-أَرْخُوْ، أَفَا وَارْ ذَاوْمَ تَكْغَشَّانْ، مِينْزِي وَارْ ثُوِيُورْمَ غَارْ زَاثْ، مَاشَا ثُوِيُورْمَ غَارْ ضَفَارْ.

18 غَارٌ وَمُزَوَّارٌ، مَا زَا تُمُوتُ أَمْ تُمْسُوتُ، سَرِيعٌ أَقَا ذِينَ جَارٍ أَوْ أَمْسِيضِي، وَوَمَا أَيَْا زَمَارُغٌ أَذْثَ أَمْنَعُ إِيَّاجُنْ وَزِينْ،

19 س مِيزَى اِيْحْصَا اَذْ ذِيْنَ اِيْرِيْنَ جَارِ اَوْمِ اِمْشُوْشِيْنَ، حِيْمَا اَذْ اِيْبَانَ مَانَ وَنْ زَايَوْمِ اِيْدْجَانَ ذِ اَمْقَدْجِبِ. ■

20 خَمِي تَمُونَامْ، وَار شَتَمْ ذِئْسَمْ أَمْ مَامَشْ إِشُووَارْ ذَكْ وَاسْ ن سِيذِئَنَغْ، ■ ■

21 مَا شَا كُورُ اجْنِ اِتَّ اَمْنِي نَسْ اِيخْفَ نَسْ، وُشَاخِي اجْنِ نَغْيِي ذَا نَسْ رَارُ وُشَا نَغْيِي اِسْشَارَا.

22 مَا وَارَ غَارُومَ تُؤْذِرِينَ مَانِي غَالِثٍ وَمَانِي غَالِثُومٍ؟ نَيْغٌ شَحْقَارَامَ ثَامْسُمُونْتِ نَ أَرِي وَشَا شَحْشَامَمِ إِنِّي وَارَ غَارَ إِدْجِي شَا؟

مِنْ ذَا أَوْمٍ إِنْ غَا إِنْغِ؟ مَا أَذْ أَوْمٍ تَغْ شَان؟ لَّ، وَارْ ذَا أَوْمٍ تَغْ شَان!

23 مینزى مین طُفَع زى سید یَنُغ، سیوضغ اَوم ث-ا-د، اَفا سید یَنُغ یاسوع دى دَجیرِث اِذى اِتاوَغَدَار، اِکسى اَغْرُوم، ■

24 إِبَارِكْ، يَارَزَّا-ث، إِنَّا: "كَسَمُّ، ثَا ذِ أَرَيْمَتْ إِنْوَا خَاوَمِ إِيْوَارُونْ، كَرَّ أَيَا أُمُو رِيْذَارْثْ خَافِي!" ■

25 **وُشَا أُمُو أَوَارِنِي أُمْنَسِي إَوْشَا رُكَاسْ، إِنَّا:**

”رُكَّاسٌ - أَذْ رُعَاهُذَنْ جَزِيدٌ

7:11 11:7 أَمِنْ. 27؛ 1:5؛ 6:9؛ كُؤْل. 10:3. 8:11 11:8 أَمِنْ. 21؛ 18:2. 16:11 11:16 تَيْم. 4:6. 19:11 11:19 مَت. 7:18؛ لَك. 1:17؛ زَخ. 30:20؛ 1 يُوْح. 19:2. 20:11 11:20 'أَسْ ن سِيْدِيْنُغْ' - مَاَنْ أَيَاْ إِيْحْسْ أَدْ يِيْنِيْ أَسْ ن وَنْمُنِّيْ ن سِيْدِيْ. 20:11 11:20 لَك. 20:14-22. 23:11 11:23 مَت. 26:26؛ مَلِك. 22:14؛ لَك. 19:22. 24:11 11:24 لَك. 19:22.

ذِكُّ إِذَا مَنَّ إِنْو.
 كَمَّ آيَا،
 مَشْحَارْ مَا زَالِسْ شُومِمْ،
 إِرِيضَارْثْ خَافِي. ▣

- 26 س مِينْزِي مَشْحَارْ مَا إِ غَا شَمَّ أَغْرُومْ-أُ وُ أَذْ شُومْ زِي رُكَاسْ-أُ، أَقَا تَتِيدَارْمْ زُومُثْ ن سِيدِيْنُغْ أَرْدَا غَا يَاسْ. ▣
- 27 س وَبِيْنِي مَانْ وَنْ إِ غَا إِيْشْنْ أَغْرُومْ ن سِيدِيْ وَشَا أَذْ إِسُورِي رُكَاسْ نَسْ، أَمَّ وَارْ إِيْبِرِي س وَشَاهْدِيْ إِمَانْ آيَا، أَذْ يِرِي س وَمارَواسْ إِ إِذَا مَنَّ ن سِيدِيْ وَ إِرِيْمِثْ نَسْ. ▣
- 28 س وَبِيْنِي أَجْ كُورْ إِيْجْ أَذْ إِقْدَجْبْ إِيْخَفْ نَسْ، وَشَا أَجْ إِيْثْ أَذْ إِيْشْ خِيْ زِكْ وَغْرُومْ وَ أَذْ إِسُورِي رُكَاسْ. ▣
- 29 مِينْزِي وَيْ غَا إِيْشْنْ ذِيْ وَيْ غَا إِيْشُونْ أَمَّ وَارْ إِيْسْدِيْهْدَجْ، أَقَا تَتَا أَذْ إِيْسِيْوُضْ رُحُومْ غَارْ إِيْخَفْ نَسْ أَمَّ إِيْتْ وَ أَمَّ إِيْسْ، مِينْزِي تَتَا وَارْ إِفَارْزْ شَا إِرِيْمِثْ ن سِيدِيْ.
- 30 س وَبِيْنِي أَقَا ذِيْنْ أَطَاسْ ن يِيْنِيْ إِيْضَعْفَنْ ذِيْ يِيْنِيْ إِيْهْرُشْنْ جَارْ أَوْمْ وَشَا أَطَاسْ ذُوْرَنْ تَطْطُصْنْ إِيْضُصْ ن زُومُثْ.
- 31 مَاشَا مَارَا نَحْكَمْ خْ إِيْخَفْ نَغْ، خِيْ وَارْ تَتَوَاحَا كَمْ. ▣
- 32 مَاشَا مَارَا تَتَوَاحَا كَمْ زِي سِيدِيْ نَغْ، أَقَا تَتَوَارَبَا، حِيْمَا وَارْ تَتَوَاحَا كَمْ شَا أَكْ-ذْ دُونَشْ.
- 33 زِي رُخُو، أَيْئَمَّا، نَحِيْ غَا تُمُونَمْ حِيْمَا أَذْ شَمَّ، رَاجَامْ إِيْجَنْ وَنَغِيْ.
- 34 مَارَا حَذْ ذَايسْ زَارْ، أَجْ إِيْثْ أَذْ إِيْشْ ذِيْ ثَادَارْثْ نَسْ، حِيْمَا وَارْ تُمُونَمْ إِيْشَرْ. مِيْنْ إِيْقِيْمَنْ، أَذْ ثَعْدَرْغْ نَحِيْ دَا غَا يَاسْغْ.

12

ثِيْوُشَا نْ أَرْوُحْ

- 1 خْ تُمَسْرَايِيْنْ نْ أَرْوُحْ، أَيْئَمَّا، خُصْغْ أَذْ شَمَّ،
- 2 ثُوْغَا كِنِيْوْ ذِيْ لُكُوفَارْ وَ شَتَوَانْدَهَمْ غَارْ لْ-أَصْنَامْ إِيْكَاوَنْ بَرَا مَا تُوْشِيْمْ.
- 3 س وَبِيْنِي سَارْكَغْ كِنِيْوْ، أَقَا وَارْ ذِيْنْ وَرَا ذِيْ إِيْجَنْ وَبِيْ إِيْ غَا إِيْسِيْوَرَنْ سْ أَرْوُحْ نْ أَرِيْ، أَذْ يِيْنِيْ: 'أَقَا إِيْتَوَانْعَرْ يَاسُوعْ!، وَ وَارْ ذِيْنْ وَرَا ذِيْ إِيْجَنْ وَبِيْ إِيْ غَا يِيْنِيْنْ: 'يَاسُوعْ ذِيْ سِيدِيْ!، مَغِيْرْ سْ أَرْوُحْ إِيْقْدَسَنْ وَهَا. ▣
- 4 أَقَا ذِيْنْ ثِيْوُهِيْبِيْنْ إِفَارْزَنْ، مَاشَا أَرْوُحْ أَقَا-ثْ ذِيْ إِيْجْ. ▣
- 5 وَ أَقَا ذِيْنْ رُخْدَايِمْ نْ شُخَارْثْ إِفَارْزَنْ، مَاشَا سِيدِيْ أَقَا-ثْ ذِيْ إِيْجْ.

▣ 11:25 25:11 إِيْم. 31:31، مت. 28:26، مك. 24:14، لك. 20:22، 1 كُور. 25:11، 2 كُور. 6:3، عبر. 6:8، 8:13، 9:15، 12:24 ▣ 11:26
 26:11 يُوْج. 3:14، زُخ. 11:1. ▣ 11:27 27:11 زُخ. 10:9، 13 يُوْج. 51:6، 63:64، 27:13، 1 كُور. 21:10. ▣ 11:28 28:11 2 كُور. 5:13.
 ▣ 31:11 11:31 إِيْزَهْد. 5:32، أُوْرُنْ. 17:18. ▣ 12:3 12:3 مك. 39:9، يُوْج. 13:13، 1 كُور. 6:8. ▣ 12:4 4:12 رُوم. 6:12، 1 بُط. 10:4.

- 6 وَشَا أَقَا ذِينَ رَجَائِبَ إِفَارْزَن، مَاشَا أَرِيَّ أَقَا-ث ذِ إِيح، ذِ وَنِي إِيَتَكَن مَارَا ذِي مَارَا بَنَازَم.
 7 مَاشَا أَسَارَكَب ن أَرُوح أَذِ إِيَمُوش إِي كُورِ إِيح حِيَمَا أَذِ ث إِيَعَاوَن.
 8 أَقَا س أَرُوح إِيَمُوش إِي يَجَن أَوَارَن نِيغِيث، إِي وَنَغِي أَوَارَن ثُوسَنَا س أَرُوح ذِ إِيَجَن،
 9 إِي وَنَغِي ل-إِيَمَان س أَرُوح، إِي وَنَغِي ثَاوَهِيث إِي وَسَكَنِي س أَرُوح ذِ إِيَجَن،
 10 إِي وَنَغِي مَاحَنذَ أَذِ إِيكَ رَجَائِب، إِي وَنَغِي مَاهَنذَ أَذِ إِيَنب، إِي وَنَغِي زَفَارْزَن أَرُوحَاث، إِي وَنَغِي عَرَام كُورِ إِيَسَاوَن وَشَا إِي وَنَغِي
 أَفَسَارَن إِيَسَاوَن.
 11 مَاشَا مَان أَيَا مَارَا إِيَتَكَن إِي-ث أَرُوح ذِ إِيَجَن، وَنِي إِيَبْطَان إِي كُورِ إِيح أَنَشْث مَامَشَ إِيَخْسَن تَنَّا. □

أَرِيْمَثْ نِ لِمَاسِيحْ ذِ إِيَشْنِ

- 12 مِينِزِي أَم أَرِيْمَثْ أَقَا-ت ذِ إِيَشْث وَغَارَسَ أَطَاسْ نِ إِيَغْرِذِيَسَن، عَاذَ أَقَا أَثْن مَارَا ذِ إِيَغْرِذِيَسَن نِ إِيَشْث نِ أَرِيْمَثْ. وَآخَا نِيَشِي
 ذِكْ وَطَاسْ، أَقَا تَكَنَ إِيَشْث نِ أَرِيْمَثْ وَآهَا، وَشَا أَمُوشَ إِيَثْدَجَا تَمَسْرَاشْث وَزَا أَلْ-ذِ لِمَاسِيحْ. □
 13 مِينِزِي تَتَوَاسَغَضَضْ مَارَا س يِيَجْ نِ أَرُوحْ ذِكْ إِيَشْث نِ أَرِيْمَثْ، نِيغْ وَذَايَن نِيغْ إِيَرَامِيَن نِيغْ إِيَسْمَعَانْ نِيغْ إِيَحُورِيَن، وَشَا مَارَا
 نَشِيَن نُسُورْكَ إِيَحْ نِ أَرُوحْ. □
 14 وَزَا ذِ أَرِيْمَثْ وَارْ ثُدْجِي شَا س إِيَحْ نِ وَغْرِذِيَسَ وَآهَا، مَاشَا س وَطَاسْ نِ إِيَغْرِذِيَسَن.
 15 مَارَا أَضَارَ أَذِ إِيَنِي: "مِينِزِي وَارْ دَجِيغْ ذِ أَفُوسْ، وَارْ دَجِيغْ زِي أَرِيْمَثْ!؛" مَا خِنِي وَارْ إِيَتِيرِي زِي أَرِيْمَثْ؟
 16 وَشَا مَارَا أَمْرُوغْ إِيَنَّا: "مِينِزِي وَارْ دَجِيغْ ذِ نِيْطْ، وَارْ دَجِيغْ زِي أَرِيْمَثْ!؛" مَا خِنِي وَارْ إِيَتِيرِي زِي أَرِيْمَثْ؟
 17 مَارَا مَارَا أَرِيْمَثْ ثُوغَا-ت ذِ نِيْطْ، مَا نِيَسْ ذِ إِيَكَا وَسُدْجِي؟ مَارَا مَارَا أَرِيْمَثْ ثُوغَا-ت ذِ أَسْدْجِي، مَا نِيَسْ ذِ إِيَكَا وَشِيْ؟
 18 مَاشَا رُخُو أَرِيَّ إِيَكَا إِيَغْرِذِيَسَن ذِي أَرِيْمَثْ، كُورِ إِيَحْ زَايَسَن أَم مَامَشَ إِيَخْسَن تَنَّا.
 19 مِينِزِي مَارَا مَارَا ثُوغَا ذِ إِيَحْ نِ وَغْرِذِيَسَ، مَا نِيَثْدَجَا أَرِيْمَثْ خِنِي؟
 20 مَاشَا رُخُو أَقَا ذِينَ أَطَاسْ نِ إِيَغْرِذِيَسَن، مَاشَا ذِ إِيَشْث نِ أَرِيْمَثْ وَآهَا.
 21 نِيْطْ وَارْ ثَرَمَارَ أَذِ نِيْنِي إِي وَفُوسْ: "وَارْ شَكْ حَوِيْغْ شَا!؛" نِيغْ عَاوْذَ أَرْدَجِيْفَ إِي إِضَارَن: "وَارْ كَنِيُو حَوِيْغْ شَا!؛"
 22 مَاشَا س رُعْكَسْ إِيَغْرِذِيَسَن نِ أَرِيْمَثْ إِيَنِي نَحْسَبْ ضَعْفَن، أَقَا نِيَشِي تَوَاحْدَا جَن أَطَاسْ.
 23 إِيَغْرِذِيَسَن نِي نِ أَرِيْمَثْ إِي ذِ أَنْغْ إِيَتَغِيرَن ذِ إِيَمُوقِرِيَرَن، نَتَكْ أَسَن شَانْ نُكَّارْ، وَشَا إِيَغْرِذِيَسَن إِيَنِي إِيَتَاوِيَن أَسْضَحِي، أَذِ أَسَن
 نَسْحِيَنبْ س وَطَاسْ نِ رَهْزُوطْ.
 24 مِينِزِي إِيَغْرِذِيَسَن نَغْ نِي غَارَ إِدْجَا رَهْزُوطْ، وَارْ حَذَا جَن مَانْ أَيَا، مَا غَارَ أَرِيَّ إِيَكَا أَرِيْمَثْ، وَشَا إِيَغْرِذِيَسَن إِي إِدْجَا نِ ذِ قَلْ،
 إِيَوُشَا أَسَن شَانْ نُكَّارْ،

- 25 حِيْمَا وَارِ إِيْبَرِي وَبَطُو ذِي أَرِيْمَثْ، مَاشَا إِغْرُذِيْسَنَ أَذْ وَشَنَ ثَايْنِيْثَ إِجَنِّ إِ وَنَغِيْ ذِكْ وَقَارَنَ ذَ إِجَنِّ.
- 26 مَارَا إِجَّ نَ وَغْرُذِيْسَ ثَمَّكَ خَاسَ ثَامَارَا، مَارَا إِغْرُذِيْسَنَ أَذْ كَسِيْنَ ثَامَارَا أَكِيْدَسْ، وَ مَارَا إِجَّ نَ وَغْرُذِيْسَ إِفَارْحَ، أَذْ فَارْحَنَ مَارَا إِغْرُذِيْسَنَ أَكِيْدَسْ.
- 27 كَنِيُو ذَ أَرِيْمَثَ نَ لَمَاسِيْحَ ذَ إِغْرُذِيْسَنَ ذِكْ وَمَشَانِ إِ ذَ أَوْمَ إِتَوَاكَنَّ. ▣
- 28 زَعْمَا أَرِيْ أَقَا إِكَّا ذِي ثَمْسُمُونْتْ ذَ أَمْرَوَارُو رُوسُولْ، أَوَارِنِيْ أَسَنَ إِيْنَابِيْنَّ، أَوَارِنِيْ أَسَنَ إِمْسَغَارَنَ، أَوَارِنِيْ أَسَنَ إِيْنِيْ إِتَكَنَّ زَعَجَايْبَ، أَوَارِنِيْ أَسَنَ ثِيُوْهِيْبِيْنَّ نَ وَسُكْنَفِيْ، إِيْنِيْ إِتِيْشَنَ أَفُوسْ، إِيْنِيْ إِضْبَارَنَ وَشَا وَرَا ذَ عَرَامَ كُورِ إِزْسَاوَنَ. ▣
- 29 مَا زَعْمَا مَارَا نِيْثِيْ ذَ رُوسُولْ؟ مَا مَارَا ذَ إِيْنَابِيْنَّ؟ مَا مَارَا ذَ إِمْسَغَارَنَ؟ مَا مَارَا نِيْثِيْ تَكَنَّ زَعَجَايْبَ؟
- 30 مَا مَارَا غَارَسَنَ ثِيُوْهِيْبِيْنَّ نَ وَسُكْنَفِيْ؟ مَا سَاوَارَنَ مَارَا سَ إِزْسَاوَنَ؟ مَا تَفْسَارَنَ مَارَا إِزْسَاوَنَ؟
- 31 مَاشَا مَارَا ثَارَزُومَ خِيْ ذِي ثُوْهِيْبِيْنَّ ثِيَقْرَانِيْنِ قَاعْ، أَقَا نَشْ أَذْ أَوْمَ سَشْنَعِ إِجَّ نَ وَرِيْذَ يُوْعَرَانِ.

13

ثَايْرِيْ

- 1 "مَاعَلِيْكَ نَشْ سَاوَارَغْ
سَ إِزْسَاوَنَ نَ إِوْدَانْ ذَ لَمَالَا كَاتْ،
مَاشَا وَارَ غَارِيْ بُوْ ثَايْرِيْ،
أَقَا ذَوْرَغْ ذَ ثَحَاسَ إِتَنُوتَنَ،
نِيْغْ ذَ أَذْجُونْ إِذَنْدُونْ.
2 مَاعَلِيْكَ غَارِيْ ثَاوْهِيْثْ مَاحَنْدْ أَذْ نِيْغْ،
فَهْمَغْ مَارَا زَسْرَارْ
وَ غَارِيْ مَارَا ثُوسْنَا ذَ مَارَا لَ-إِيْمَانْ
أَزْ ذَ سَمُوطِيْغْ إِذُورَارْ،
مَاشَا وَارَ ذَ إِيْ ثُدْجِيْ ثَايْرِيْ،
خِيْ نَشْ ذَ وَالُوْ دَجِيْغْ. ▣
3 مَعَلِيْكَ بَضِيْغْ مَارَا أَكْرَا إِيْنُوْ
ذَ مَاشَاخْ إِمْرَزَاضْ،
مَاعَلِيْكَ وَشِيْغْ أَرِيْمَثْ إِيْنُوْ
حِيْمَا أَذْ تَ سَشْمُضْنِ،

▣ 12:27 27:12 رُوم. 5:12؛ أَفَا. 23:1؛ 12:4؛ 23:5؛ كُول. 24:1. ▣ 12:28 28:12؛ أَفَا. 11:4؛ 20:2. ▣ 13:2 13:13؛ مَت. 22:7؛ 20:17؛ 21:21؛ مَك. 23:11؛ لُك. 6:17؛ رُوم. 7:12.

مَاشَا وَارَ ذَايِ ٲَذِجِي ٲَايرِي،
 وَارَ ذَايِ ٲَقَّعَ ذِي وَالُو.
 4 ٲَايرِي ٲَذِجَا غَارَسَ ٲَاسِيعَ نَ رُخَاضَارَ ذَ رُضْرَافَتَ،
 ٲَايرِي وَارَ ذَايسَ بُو ٲُوسَنِي،
 ٲَايرِي وَارَ ٲَقْفِيشَ سَ يَخَفَ ٲَسَ،
 وَارَ ذَايسَ بُو ٲَقَاخَتَ، ■ ■
 5 ٲَايرِي وَارَ ٲِٲَكُ بُو رُفُضِيحَتَ،
 وَارَ ٲَارَزُو ٲِيزِي ٲَسَ،
 وَارَ ٲُوسَاَرَزَاكُ،
 وَشَا وَارَ ٲُخَمَامَ ذِي مِينِ اِدْجَانِ ذَا عَفَانِ. ■
 6 اَقَا وَارَ ٲَقَارَحَ شَارِي رُغَشَ،
 مَاشَا ٲَقَارَحَ رِي ٲِيذَتَ. ■
 7 اَقَا ٲَصْبَرُ ذِي مَارَا،
 ٲَتَامَنُ ذِي مَارَا،
 ٲَسَاثَمُ مَارَا،
 وَشَا ٲَارَبُو مَارَا.
 8 ٲَايرِي وَارَ ٲَقْنِيعَمَارُصَ،
 مَاشَا اَوَارَنَ نَ نُوْبُوَاثَ
 اَذَ غَارَسَنَ يِيرِي وَنْكَارَ،
 اِرْسَاوَنَ اَذَ ٲُكُونُ،
 وَ ٲُوسَنَا اَذَ ٲَبْضَرُ.
 9 مِينِيزِي اَقَا ٲَسَنَ غَارِاِحَ نَ وَغَزْدِيسَ وَاها،
 وَشَا ٲَتْنَابُ مَغِيرِاِحَ نَ وَزِنَ،
 10 مَاشَا نَحِي دَا غَا ٲَاسَ رُٲَكَارَتَ
 رُخَلْدِٲِي مِينِ اِدْجَانِ غَارِاِحَ نَ وَزِنَ اَذَ اِبْضَرُ.
 11 رَايِي ٲُوغَا اِيِي ذَا اَحْنِجِيرَ،
 سِيوَزَغَ اَمَ وَحْنِجِيرَ،

- 8 إِوَا، مَارَا أُسُوزِي ذِكْ وُيِيشْ إِتَّكْ رُحْسْ وَارْ إِصْنِي، وَيْ غَا إِسُوجْدَنْ خِنِّي إِ وُمنِّي؟
- 9 أُمُو عَاوْذْ كِنْيُو، مَارَا لِسِيوِيَرْمْ أَوَارَنْ سَ إِيحْ نَ يِيرْسْ نَغْنِي، مَاشَا وَارْ ثَنْ ثَفْسَارْمْ، مَامَشْ غَا فَهْمَنْ مِينْ ثَقَارْمْ؟ أَذْ لِسِيوَرْمْ خِنِّي أَمْ وَنِي إِسَاوَارَنْ ذِي رَعُونْ.
- 10 أَقَا ذِينَ وَيْ إِسْنَنْ مَشَحَارَنْ إِرْسَاوَنْ ذِي دُونَشْ وَشَا وَرَا ذَ إِيحَنْ زَائِسَنْ وَارْ إِدْجِي بَرَا رُحْسْ نَسْ.
- 11 خِنِّي مَارَا وَارْ سِينْغْ زَادْجَاغْ نَ رُحْسْ، أَذْ إِيغْ نَشْ ذَ إِيحْ نَ وَبَارَانِي إِ وَنِي إِسَاوَارَنْ، ذَ وَنِي إِسَاوَارَنْ أَذْ يِيرِي ذَ أَبَارَانِي إِ نَشْ.
- 12 أُمُو عَاوْذْ كِنْيُو، وُيِي ثَجْبَدْمْ غَارْ ثُوهِيبِينَ نَ أَرُوحْ، أَرَزُومْ أَذْ ثَفِيضْمْ ذِي طُوعْ نَ رُبِينِي نَ ثَمْسُمُونْ.
- 13 وَنِي إِسَاوَارَنْ سَ شَا نَ إِرْسْ نَغْنِي، أَذْ إِرَادْجْ حِيَمَا إِرْمَارْ إِ وَفْسَارْ نَسْ.
- 14 مِينْزِي مَارَا نَشْ زُودْجَغْ سَ شَا نَ يِيرْسْ نَغْنِي، أَرُوحْ إِنُوْ أَقَا إِرُودْجْ، مَاشَا رَفَهَامْثْ إِنُوْ أَذْ ثَقِيمْ بَرَا رَغِيدْجْ.
- 15 مَامَشْ إِ غَا كُغْ؟ أَذْ زَادْجَغْ سَ أَرُوحْ إِنُوْ، مَاشَا أَذْ زَادْجَغْ عَاوْذْ سَ رَعَقْرُ إِنُوْ، أَذْغَنْجَغْ سَ أَرُوحْ إِنُوْ، مَاشَا أَذْغَنْجَغْ عَاوْذْ سَ رَعَقْرُ إِنُوْ. ■
- 16 مَامَشْ نَغْنِي، مَارَا ثَبَارْ كَمْ سَ أَرُوحْ، إِرْمَارْ حَذْ إِ ذِينَ إَقِيمَنْ أَمْ وَارْ إِفْهَمْ، أَذْ يِينِي 'أَمِينْ' إِ ثَرَادْجِيْثْ نَ وَقَاذِي نَشْ، مِينْزِي نَتَا وَارْ إِسِينْ مِينْ ثَقَارْذْ.
- 17 مِينْزِي وَاحَا شَكْ ثَبَارْ كَذْ مَلِيحْ، مَاشَا وَنِي ذَ أَشْ يُوذْسَنْ وَارْ إِتْوَابِي شَا زِي مَانْ أَيَا.
- 18 نَشْ ثَقَاذِيغْ أَرِييْ أَقَا سَاوَارْغْ سَ إِرْسَاوَنْ نِجَارْ زَايُومْ مَارَا،
- 19 مَاشَا ذِي ثَمْسُمُونْ أَقَا مَعْلِيكْ وَفِيغْ أَذْ إِينْغْ خَمْسَا نَ وَوَارَنْ سَ رَعَقْرُ إِنُوْ، حِيَمَا أَذْ سَرْمَدْغْ عَاوْذْ إِنْغْنِي، خَعَشْرَا-أَرَا فْ نَ وَوَارَنْ سَ يِيحْ نَ يِيرْسْ نَغْنِي.
- 20 أَيَا إِنُوْ، وَارْ تِيرِيمْ ذَ ثَارُوا ذِكْ إِيخَارِيصَنْ نَوْمْ، مَاشَا إِرِيمْ ذَ إِسِيمَانْ ذِي ثُوْعَنَّا، وَ إِرِيمْ ثِيُوضْمْ ذِي رَفَهَامْثْ. ■
- 21 أَقَا ثُورَا ذِي شَارِيَعَا:

”أَذْ سِيوَرْغْ إِ رُكْنَسْ-أَ”
 سَ إِيحْ نَ زَهَارْذْ نَ زَبَارَانِي
 وَسَ إِيحْ نَ يِيرْسْ نَغْنِي.
 وَاحَا أُمُو وَارْ ذَ إِييْ تَسْرِينْ شَا،
 إِقَارْ سِيدِي. ■

- 22 أُمُو خِنِّي إِرْسَاوَنْ ذَ رَعْرَامْثْ، وَارْ إِدْجِي إِ يِينِي يَوْمَنْ، مَاشَا إِ يِينِي وَارْ يَوْمِينْ شَا، مَاشَا أَوَارْ إِ إِتْوَابَنْ زَائِسْ وَارْ إِدْجِي إِ يِينِي وَارْ يَوْمِينْ، مَاشَا إِ يِينِي يَوْمَنْ.

15

ثَانُونَكَانَ يَسُوعَ لِمَسِيحٍ

- 1 أَتَيْتُمَا إِنُّو، أَذْ أَوَمَّ سَارَكُغِغْ خ ل-إِنْجِيلَ وَنِي ذْ أَوَمَّ بَارُحْغ، ذْ وَنِي ثَقَبَرَمَّ وَ ذْ وَنِي ذِي ثَبَدَمَّ نِشَانْ،
- 2 إِي زِي تَطْفَمَّ تُودَارْتْ، س وَوَارْ إِي ذْ أَوَمَّ بَارُحْغ، مَارَا خَاسْ ثَعَقَرَمَّ عَاذْ. مَامَشْ نَغْنِي، زَعْمَا تُومَمَّ أَمْنِي وَهَا.
- 3 مِينِزِي زَكْ وَمُرَوَارْ سَعْدُوعْ أَوَم-د مِينْ تُوعَا طَفَغْ س بِيخَفْ إِنُّو، أَقَا لِمَسِيحٍ إِمُوثْ خْ دَنُوبْ نَغْ عِلَاحَسَابْ مِينْ يُورَانْ،
- 4 أَقَا إِتْوَانَضَرُّ وَشَا إِتْوَانَسَنكَار-د ذَكْ وَشْ وَشْ ثَرَاثَا عِلَاحَسَابْ مِينْ يُورَانْ.
- 5 تَتَا إِضْهَار-د غَارْ كَيْفَا، خِنِي غَارْ ثَعَاشْ ن إِيحْضَارَنْ.
- 6 أَوَارِنِي أَسْ إِي بَان-د إِي ثِيَوَا نْ خَمْسَا-مِيَا نْ وَوَمَانْ ذَكْ وَمُورْ ذْ إِي جَنْ، أَطَاسْ زَايَسَنْ دَارَنْ عَاذْ أَرْ إِي رُخُو، مَاشَا إِي نَغْنِي أَقَا طُصَنْ إِيضْصْ نْ رُموثْ.
- 7 أَوَارِنِي أَسْ إِضْهَار-د إِي يَاعْقُوبْ، خِنِي إِي مَارَا رُوسُولْ.
- 8 أَمَّ غَارْ وَنَكَّارْ نْ مَارَا، إِضْهَارْ إِي-د عَاوْذْ أَمَّ إِي بِيحْ نْ وَنُحْرُوقْ د-إِي زُورَانْ إِي رُوقْتْ نَسْ.
- 9 مِينِزِي نَشْ دَجِيغْ ذْ أَمَارُورْ قَاعْ زِي رُوسُولْ، وَارْ سِنْدِيهِيَجْ أَذْ إِي زَاغَانْ رَاسُولْ، مِينِزِي نَشْ تُوعَا ذَارُشْغْ خْ ثَمْسُمُوثْ نْ أَرِي.
- 10 مَاشَا سْ أَرْضَا نْ أَرِي إِي دَجِيغْ مِينْ دَجِيغْ وَشَا أَرْضَا نَسْ إِي ذَايِي إِدْجَانْ وَارْ إِدْجِي بَاطَرْ، مِينِزِي خَدْمَغْ مَاهُوقَاعْ خَاسَنْ مَارَا، مَاشَا وَارْ إِدْجِي ذْ نَشْ، مَاشَا أَرْضَا نْ أَرِي نِي إِدْجَانْ أَكِيذِي.
- 11 خِنِي مَا ذْ نَشْ نِيغْ ذْ نِشْنِي، أُمُو إِي تَبَارَحْ، أُمُو إِي تُومَمَّ.

ثَانُونَكَانَ إِي مَتِينْ

- 12 مَاشَا مَارَا إِي تَوَابَرَحْ سْ لِمَسِيحٍ وَنِي د-إِتْوَانَسَنكَارْ زِي ثَادَارْتْ نْ إِمَتِينْ، مَامَشْ خِنِي زَمَارَنْ شَا جَارْ أَوَمَّ أَذْ إِي بِلِي وَارْ ذِينْ بُو تُودَارْتْ إِي إِمَتِينْ؟
- 13 مِينِزِي مَارَا وَارْ ذِينْ بُو تُودَارْتْ إِي إِمَتِينْ، وَرَا ذْ لِمَسِيحٍ وَارْ د-إِتْوَانَسَنكَارْ شَا،
- 14 وَشَا مَارَا لِمَسِيحٍ وَارْ د-إِتْوَانَسَنكَارْ، خِنِي بَاطَرْ إِي ثَدْجَا تَبَارَحْتْ نَغْ، بَاطَرْ إِي يَدْجَا خِنِي ل-إِيْمَانْ نَوْمْ.
- 15 خِنِي نَشِينْ تَبَانْ عَاوْذْ ذْ رُشْهُوْذْ إِسْخَارِيَقَنْ نْ أَرِي، مِينِزِي نَشْهَنْدْ خْ أَرِي بِلِي أَقَا إِسْنَكَار-د لِمَسِيحٍ، وَخَا تَتَا وَارْ إِي-ث-إِي-د-إِسْنَكَارْ شَا.
- 16 مِينِزِي مَارَا إِمَتِينْ وَارْ د-تَوَانَسَنكَارْ شَا، أَقَا لِمَسِيحٍ وَارْ د-إِتْوَانَسَنكَارْ عَاوْذْ.

□ 2:15 15:2 رُوم، 16:1، 1 كُور، 21:1. □ 3:15 15:3 إِي شَا، 7:53 دَان، 24:9، 26، 1 كُور، 7:5، 1 بُط، 24:2. □ 4:15 15:4 إِي زَهْد، 10:16، إِي شَا، 8:53، 9، يُون، 1:2، مَت، 40:12. □ 5:15 15:5 لَك، 34:24، يُوَح، 19:20، زُخ، 41:10. □ 8:15 15:8 زُخ، 3:9، 17، 11:23، 1 كُور، 1:9، 2 كُور، 2:12. □ 9:15 15:9 أَفَا، 8:3، زُخ، 3:8، 1:9، 4:22، 9:26، كَال، 13:1، 1 تيم، 13:1. □ 10:15 15:10 2 كُور، 23:11، 11:12.

17 وَ مَاَرَا لِمَاسِيحَ وَارِد-إِتْوَاسَنكَارَ شَا، أَقَالَ-إِيمَانَ نَوْمَ إِخْوَا، وَ أَقَا كَنِيوُ عَاذَ ذِي دَنُوبَ نَوْمَ،

18 وَ شَا تَوَاهَلَكُنْ وَرَا ذِ إِيَّيْ إِتْطَصَّنْ ذِي لِمَاسِيحَ أَوَارِنِي زَايِي مُوْتَنَ.

19 مَاَرَا ثَوَا نَسِيئِمَ ذِي لِمَاسِيحَ ذِي ثُوْدَارْتَن-أَ وَاهَا، أَقَا أَنْعَ قَاغَ ذِ إِمَشُومَن نَ مَاَرَا إِيُوْدَانَن.

20 مَاَشَا رُخُو وَبِي د-إِتْوَاسَنكَارَ لِمَاسِيحَ زِي ثَادَارْتَن نَ إِمَتِيَن، أَقَا إِذُورَ تَنَّا ذِ أَمَزُو نَ يِنِّي إِطْصَنَ ذَكَّ وَنَضَرَنَ. □

21 وَ أَمَ مَامَشَ د-ثُوسَا رُموْتْ زَكَّ إِيَحَ نَ بَنَازَمَ، أَمُو وَرَا ذِ ثَانُوكَرَا نَ إِمَتِيَن ثُدَجَا زَكَّ إِيَحَ نَ بَنَازَمَ. □

22 مِيَنزِي أَمَ إِيُوْدَانَن مَاَرَا أَذْ مَشَن ذِي أَذَامَ، أَمُو عَاوُذَ إِ غَا دَارَنَ مَاَرَا نِيْشِي عَاوُذَ ذِي لِمَاسِيحَ.

23 مَاَشَا كُورَ إِيَحَ ذِي ثُوبْتَن نَسَ: لِمَاسِيحَ ثُوغَا ذِ أَمَزُو، خِيَّي أَوَارِنِي أَسَ إِيَّيْ إِدَجَانَن نَ لِمَاسِيحَ غَارَ ثُوَاسِيْثَ نَسَ.

24 أَوَارِنِي مَانَ أَيَا ذِ أَنْكَارُو، خِيَّي غَا إِيُوشَ ثَاكَلْدِيْثَ إِيَّيْ، بَابَانْعَ، خِيَّي غَا إِسْبَضَرُ مَاَرَا رُحْكَامَتَ ذِ مَاَرَا صُولَطَا ذِ مَاَرَا جَهْدَ.

25 مَاغَارَ تَنَّا أَذْ إِحْكَمَ أَمَ وَجُدَجِيْدَ أَرُ ذِ غَايَكُ مَاَرَا رُغْدِيَانَن نَسَ سَاذُو إِضَارَنَ نَسَ. □

26 رُغْدُو أَنْكَارُو وَبِي إِ غَا إِيُوبَضَرَنَ، أَقَا-تَ ذِ رُموْتَن.

27 مِيَنزِي أَقَا إِيَكَّا مَاَرَا سَاذُو إِضَارَنَ نَسَ. مَاَشَا خِيَّي إِيُوتَانَا: "أَقَا مَاَرَا ثِيْمَسَرَايْنِ ثُوَاكْنَتَ سَاذُو تَنَّا!" أَقَا إِيَابَانِ مَلِيْحَ بِلِي وَبِي ذِ أَسَ

إِيَكْنِ مَاَرَا سَاذُو تَنَّا، أَقَا تَنَّا سِيْمَانَتَ نَسَ وَارَ إِدَجِي سَاذُو تَنَّا. □

28 وَ شَا زَايِي ذِ أَسَ إِيُوتَاكُ مَاَرَا سَاذُو تَنَّا، رُخْدِيْ مِيْسَ نَ أَرِيَّيْ عَاوُذَ أَذْ إِيُوتَاكُ سَاذُو وَبِي وَبِي ذِ أَسَ إِيَكْنِ مَاَرَا سَاذُو تَنَّا،

حِيْمَا أَذْ يِيْرِي أَرِيَّيْ ذِ مَاَرَا ذِي مِيْنِ ذِي مَا.

29 نِيْعَ، مِيْنِ غَا سَكْنِ إِيَّيْ إِيُتَوَاغْغُصْنِ ذِي طُوْعَ نَ إِمَتِيَن مَاَرَا وَارِد-ثُوَاسَنكَارَنَ إِمَتِيْنَعَمَارُصَ؟ مَاغَارَ مَايِي غَا ثُوَاغْغُصْنِ عَاذَ

ذِي طُوْعَ نَ إِمَتِيَن؟

30 وَ مَايِي نَشِيْنِ عَاذَ ذِي نَلْطَارَ ذِي كُورَ ثُسَاعَثَ؟

31 أَيْيَمَّا، ثِيْجَادَجِيْعَ غَارَ وَثُمَغَارَ نَوْمَ إِدَجَانَن غَارِي ذِي سِيْدِيْلْنَعِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، أَقَا ثُمْتِيْعَ كُورَ أَسَ.

32 وَ مَامَشَ، مَاَرَا ثُوَامَنْصَارَغَ زَاثَ إِ رُوحُوشَ ذِي أَفُسُوسَ خَ رُحْسَابَ بَنَازَمَ، مَانَ رُفْضَرُ غَارِي، مَاَرَا إِمَتِيَن وَارَ

د-ثُوَاسَنكَارَنَ شَا؟ أَجَ أَنْعَ أَذْ نَشَ أَذْ نُسُو، مِيَنزِي ثِيُوشَا أَذْ مَشَن. □

33 وَارَ ثَغْشِيْمَ يَحْفَ نَوْمَ: رُهَارْدَ وَارَ إِحْرِيْنِ ثِيْجَاخَ نِيْثَ ثَاَصْبَحَانَتَ.

34 سَفَاقَمَ وَرَاوَنَ نَوْمَ غَارَ ثُسَكْدَا، وَارَ خَطِيْمَ شَا. مِيَنزِي شَا زَايُومَ وَارَ غَارَسَنَ ثُدَجِي ثُوسَنَا نَ أَرِيَّيْ. إِ رُحِيَا نَوْمَ قَارَغَ ت.

أَرِيْمَتَ نَ ثُوَكْرَا وَارَ إِيَفِيْنِ

35 أَذْ إِيَنِيْنِ شَا زَايُومَ: "مَامَشَ إِ دَ غَا ثُوَاسَنكَارَنَ إِمَتِيَن؟ سَ مَانَ أَرِيْمَتَ إِ دَ غَا يَاسَنَ؟" □

□ 20:15 15:20 كُول. 18:1، 1 بُط. 3:1، أَسَا. 5:1. □ 21:15 15:21 أَمَر. 17:2، 6:3؛ رُوم. 12:5، 18، 23:6. □ 25:15 15:25 إِزْهَد. 1:110؛ رُخ. 34:2، أَفَا. 20:1، كُول. 1:3، عِبَر. 13:1، 12:10. □ 27:15 15:27 إِزْهَد. 7:8، مَت. 27:11، 18:28، أَفَا. 22:1، عِبَر. 8:2. □ 32:15 15:32 إِشَا. □ 35:15 15:35 جَز. 3:37. 12:56، 13:22

36 ۱ آفغور، مین تزارعد شك، وار اذار مارا وار اموث قور. □

37 مین تزارعد، وار تديجي شا ذ اريمت ني ا غا ٿيري، ماشا تزارعد ثاعقاشت اغرين ن پيردن نيغ ن امنيدي نيغ ن شا ن زاريتم نغي.

38 ماشا اريي اوشا اس اريمت ام مامش اخس نتا، ا كور داب ن زاريتم اوشا اس اريمت علا حساب طبيعت ن كور ايشن زايست.

39 وار اديجي مارا اريمت ذ اريمت ذ ايج، ماشا ٿي ن اودان امسبضا خ ٿي ن زمار، و ٿي ن اجضا و نغي ن ٿي ن اسرمان.

40 اقا زين اريمت ن وچنا ذ اريمت ن ثورت، ماشا اعودجي ن ييني ن وچنا و نغي ن ييني ن ثورت.

41 ايجن ذ اعودجي ن ثوشت، و نغي ذ اعودجي ن ويور، و و نغي ذ اعودجي ن اتران، و شا اعودجي ن ايج ن اتر اعدون خ وعودجي ن ايج ن اتر اتر نغي.

42 امو خي ا غا ٿيري ثوذارت ا ييني موئن. اقا توازارعن نيئي ذي مین اغشن و شا تواسنگارن-د برا رغش. □

43 اقا توازارعن نيئي ذي مین وار ايشين و شا اذ-تواسنگارن ذك وعودجي. نيئي توازارعن ذك وضا ف و شا اذ-تواسنگارن ذي جهذ.

44 اقا توازارعن نيئي س ايشن ن اريمت ن طبيعت و شا خي اذ-تواسنگارن بنادم س ايشن ن اريمت ثاروحايت. اقا زين اريمت ن طبيعت، امو اقا زين ورا ذ اريمت ن اروح.

45 امو ا ثورا عاوذ: ”ارياز امر وارو اذام، اذور ذ زمار اذارن!“ اذام انگارو اذور ذ اروح ا ايشن ثوذارت. □

46 ماشا مین اذجان زي اروح وار د-يوسي شا ذ امر وارو، ماشا مین اذجان ن طبيعت، خي اوارني مان ايا مین اذجان زي اروح.

47 بنادم امر وارو اكا-د زك وشارن ثورت، بنادم ويس ثاين ذ سيدي ا-د اكين زك وچنا.

48 ام مامش اذجا وني زك وشار، امو اذجان ورا ذ نيئي زك وشار، و شا ام مامش اذجا وني ن وچنا، امو اذجان ورا ذ ايني ن وچنا.

49 و شا ام مامش ناربو صيفت ن وني اواگن زك وشار، امو خي اذ ناربو صيفت ن وني اذجان زك وچنا. □

50 ايتما انو، دگا خسغ اذ اينغ: اقا ايسوم ذ اذامن وار زمارن اذ وارثن تاكذيت ن ايجوان، و شا مین ايتان وار اوارث مین وار ايفين. □

51 خزارم، اذ كنيو سارگيغ خ ايج ن سير: اقا انغ وار تتطص شا مارا س پيخص ن زموث، ماشا نشين مارا اذ ثوابدر، □

52 ذَغِيَا، ذَكُّ وَرَمَاشَ ن وَابْرِيُون، غَارُ رَحْسَ ن وَسُوزِي أَنْكَارُو ذَكُّ وَبِيشَ ن إِيْشَارِي: إِمْتِينْ أَذْ د-تَوَاشَنكَارَن غَارَ مِينْ وَارَ

إِفْنِينْ وَشَا نَشِينْ أَذْ تَوَابَدَرُ. ▣

53 مِينَزِي مِينْ إِفْنَانْ إِنْخَصَا أَسْ أَذْ يَارُضْ مِينْ وَارَ إِفْنِينْ وَ مِينْ غَا إِمُوثْ إِنْخَصَا أَسْ أَذْ يَارُضْ مِينْ وَارَ إِمْتِينْ.

54 وَشَا نَحِي مِينْ إِفْنَانْ أَذْ يَارُضْ مِينْ وَارَ إِفْنِينْ وَ مِينْ غَا إِمُوثْ أَذْ يَارُضْ مِينْ وَارَ إِمْتِينْ، رَحْدِي أَذْ إِكَمَرْ وَوَارَ إِيْثَوَارِينْ:

”رَمُوثْ أَقَا شَوَاصَارُضْ ذَكُّ رَغْرَبْ.“ ▣

55 ”أَ رَمُوثْ، مَايِي إِدْجَا وَسَنَانْ نَم؟“

أَ رَاخَارْثْ، مَايِي إِدْجَا رَغْرَبْ نَم؟“ ▣

56 أَقَا أَسَنَانْ ن رَمُوثْ ذ دَنْبْ، وَشَا جَهْدْ ن دَنْبْ أَقَاتْ ذ شَارِيَعَا.

57 مَاشَا أَقَاذِي إِيْ أَرِي، وَنِي ذَا نَغْ إِيْوَشِينْ رَغْرَبْ س سِيْدِيْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ. ▣

58 سَ وِيَا، أَيْثَا إِيْعِيْزَن، بَدَمْ نِيْشَانْ وَبَرَا أَنْهَرِي، أَرْنِيمْ رِبْدَا ذِي رَحْدَمْثْ ن سِيْدِي سَ وَفِيْضْ، أَمْ شُئْمَ بِلِي رَحْدَمْثْ نَوْمَ وَارَ
ثُدْجِي بَاطَرْ ذِي سِيْدِي.

16

أَسْمُوْنِي ن صَدَاقِي إِيْمَقْدَاسَنْ ذِي وَرْشَالِيْمْ

1 زِي جِيْهْثْ ن وَسْمُوْنِي ن صَدَاقِي إِيْمَقْدَاسَنْ، كَمَرْ كِنْيُو عَاوْذْ أَمْ مَامَشْ ضَبْرُغْ إِيْ-ت-إِيْ-د ذِي ثَمْسُمُوْنِيْن ن كَلَّالَطِيْيَا.

2 كُورْ أَشْ أَمْرُوَارْ ن سِيْمَانَا كُورْ إِيْجَن زَايُومْ أَذْ إِيْحُوزْ شَا ن شُغَارْثْ ذِي ثَادَارْثْ نَسْ وَشَا أَذْ ت إِنْخَرْ عَلَاحَسَابْ مَامَشْ

إِيْوَسَعْ، حِيْمَا، نَحِي د غَا أَوْضَعْ، وَارَ إِيْبْدِي عَاذْ رَحْدِي وَسْمُوْنِي ن صَدَاقِي. ▣

3 وَشَا نَحِي د غَا أَوْضَعْ، أَذْ سَكَّغْ إِيْيَ إِيْ غَا ثَقَارْزَمْ كِنْيُو أَكْ-ذ ثِرَاثْ، حِيْمَا أَذْ أَوْنِ ثَاشْرِيْمْثْ ن صَدَاقِي نَوْمَ غَارَ وَرْشَالِيْمْ.

4 وَشَا مَاَرَا ثُوْغَا إِيْشُووَارْ أَذْ رَاخَغْ نَشْ عَاوْذْ ذِيْنِي، خِيْيَ أَذْ كَارَنْ أَذْ رَاخَنْ أَكِيْذِي.

5 أَذْ غَارُومْ د-أَسْغْ نَحِي د غَا كَغْ خَ مَاكِذُوْنِيْيَا. مِينَزِي أَذْ د-كَغْ خَ وَرِيْذْ ن مَاكِذُوْنِيْيَا، ▣

6 وَشَا مَاَرَا إِيْزَمَارْ أَذْ قِيْمَغْ أَكِيْذُومْ نِيْغْ أَذْ سَعْدُوعْ رُمَشْثَا أَكِيْذُومْ، حِيْمَا خِيْيَ كِنْيُو ثَرْمَارْمْ أَذْ إِيْيَ شَقْبُضْمْ مَايِي غَا رَاخَغْ.

7 مِينَزِي وَارَ خَسْغْ أَذْ كِنْيُو زَرْغْ رُخُوْأَمْ د خَاوَمْ إِيْ غَا كَغْ أَرِيْذْ وَهَا، مِينَزِي سِيْثِيْمَغْ أَذْ قِيْمَغْ أَكِيْذُومْ شَا ن رُوقْثْ، مَاَرَا إِيْسْمَحْ

سِيْدِي إِيْنُو.

8 مَاشَا أَذْ قِيْمَغْ عَاذْ ذِي أَفَاسُوسْ أَرْ أَشْ ن رُعيْذْ ن خَمْسِيْنْ ن وَوَسَانْ.

▣ 52:15 15:52 مت. 31:24؛ 1 تس. 16:4. ▣ 54:15 15:54 إِيْشَا. 8:25. ▣ 55:15 15:55 حُوش. 14:13؛ عبر. 14:2. ▣ 57:15 15:57 1 يُوْح. 5:5.

▣ 2:16 16:2 رُخ. 29:11؛ 2 كُور. 4:8؛ 1:9.

▣ 2:16 16:2 رُخ. 29:11؛ 2 كُور. 4:8؛ 1:9.

2 إِكُورِينْشِين

أَسْدَجَمْ غَارَ وَمُرْوَارُو

- ¹ بُولُوسْ، رَّاسُولُ نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ عَلاَحْسَابَ رُخَاضَارَ نِ أَرِيَّ، ذِ ثَاوَمَاتْ ثِيُوْثِيُوْ، إِ ثَمْسُمُونْتْ نِ أَرِيَّ إِ دَجَانْ ذِي كُورِينْثُوسْ وَ إِ مَارَا إِمَقْدَّاسَنَ إِيَّيْ دَجَانْ ذِي مَارَا أَخَايَا: ■ ■
- ² أَذْ كِيدُومْ يِيْرِيْ أَرْضَا ذِ رَهْنَا نِ أَرِيَّ، بَابَاثْنَعْ، وَ نِ سِيدِيْنْعْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ. ■

أَرِيَّ إِسْفُوجْ ذِي مَارَا رُخْصَارْتْ

- ³ لَبَارَا كَا أَقَا-تْ إِ أَرِيَّ، بَابَاسْ نِ سِيدِيْنْعْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، بَابَاسْ نِ أَرْحَمْتْ ذِ أَرِيَّ نِ مَارَا أَفُوجْ. ■
- ⁴ تَتَا إِسْفُوجْ أَنْعْ ذِي مَارَا رُخْمَتْ نَعْ، حِيْمَا وَرَا ذِ نَشِينْ نَقْدْ أَذْ نَسْفُوجْ خِ يِيَّيْ دَجَانْ ذِي مَامَشْ مَا ثَدَجَا رُخْمَتْ أَمْ نَشِينْ، سِ وَفُوجْ إِ زِي تَوَاسْفُوجْ زِي أَرِيَّ. ■
- ⁵ مِيْنِزِيْ أَمَنْ إِفِيْضْ ذَايْنَعْ أَوْدَبْ نِ لِمَاسِيحَ، أَمُوْ إِفِيْضْ عَاوْذْ وَفُوجْ نَعْ سِ لِمَاسِيحَ. ■
- ⁶ مَاشَا عَاوْذْ مَارَا حُصَارُنْ أَنْعْ، أَقَا تَتَوَاحْسَارْ إِ وَفُوجْ نَوْمْ وَ إِ ثُوْدَارْتْ نَوْمْ. وَ مَارَا تَتَوَافُوجْ، أَقَا ذِ مَانْ أَيَا حِيْمَا أَذْ تَتَوَافُوجْ وَرَا ذِ كِنِيُوْ، مَاحْنَدْ أَذْ غَارُومْ يِيْرِيْ صَابِرْ أَرَامِيْ ثُزْمَارْمْ عَاوْذْ أَذْ ثُكْسِيْمْ أَوْدَبْ أَمْ نَكْسِيْ وَرَا ذِ نَشِينْ أَوْدَبْ. ■
- ⁷ أَسِيْمْ نَعْ إِ كِنِيُوْ إِمْتَنْ، مِيْنِزِيْ نَسْنْ مَارَا نَشَارْشَمْ ذِكْ وَوْدَبْ، أَذْ نَشَارْشَمْ وَرَا ذِكْ وَفُوجْ. ■
- ⁸ أْ كِنِيُوْ، إِيْمَاثْنَعْ، نَشِينْ نَحْسْ أَذْ نَسْمْ خِ رُخْمَتْ إِ خَانَعْ د-إِكِينْ ذِي أَسِيْيَا، أَقَا ثُكَا-دِ خَانَعْ رُخْمَتْ سَنَجْ خِ ثُزْمَارْ نَعْ، أَرَامِيْ عُرَا حَارْ نَقْضَعْ رَايَاسْ زِي ثُوْدَارْتْ نَعْ. ■
- ⁹ أَقَا نَحْكَمْ خِ يِيْنَفْ نَعْ سِ رُموثْ، حِيْمَا وَارْ تَتِيْقِيْ شَا ذِكْ إِخْفْ نَعْ، مَاشَا ذِي أَرِيَّ وَنِيْ د-إِسْنَكَارَانْ إِمْتِيْنْ. ■
- ¹⁰ تَتَا أَقَا إِفَكْ أَنْعْ زِي رُموثْ إِنْقَنْ وَشَا نَتْرَاجَا أَذْ أَنْعْ إِفَكْ ثُوَارَا نَغْيِيْ. ■
- ¹¹ سِ وَعَاوُنْ نِ ثُزَادْ جِيْثِيْنْ نَوْمْ خَانَعْ، مَاحْنَدْ أَذْ ثِيْرِيْ ثَاوَهِيْثْ نَسْ إِ نَشِينْ ذِ لَبَارَا كَا إِ وَاطَاسْ، حِيْمَا أَطَاسْ أَذْ أَسْ قَاذَانْ زِي سِيْبِيْثْ نَعْ. ■

■ 1:1 1:1 1:1 - نِيْعْ 'أَمَارَانْ'. ■ 1:1 1:1 1:1. ■ 1:2 2:1 2:1 رُومْ. 1:7 1 كُورْ. 3:1 3:1 أَفَا. 1:2 1 3:1 3:1 بَطْ. 1:3 1:1 ■ 1:4 1:4 2 4:1 كُورْ. 6:7. ■ 5:1 1:5 5:1 1:5 إِنْهَد. 19:34 20:34 19:94. ■ 1:6 6:1 2 كُورْ. 17:4. ■ 1:8 8:1 8:1 رُخْ. 23:19. ■ 1:9 9:1 9:1 إِيْرَمْ. 5:17 7. ■ 1:10 10:1 1 كُورْ. 31:15. ■ 1:11 11:1 11:1 رُومْ. 15:30 2 كُورْ. 15:4 15:4. ■ 19:1.

أَبْدَرَن وَسَافَرَن بُولُوس

- ¹² مِينِزِي وَ ذِ اسْمَغَارَنَغ، شَهَادَتَن نِ تَنفَسَشَتَنَغ، بِلِي أَقَا أَنَغ نَكُورَ ذِي دُونَشَت س صَفَا ذِ تَارْذُوكِي، وَارَ إِدْجِي س تِنِغِيَتَن س بِنَاذَم، مَاشَا ذِي أَرْضَا نِ أَرِي، ذِ أَمْرَوَارُو إِ كَنِيو.
- ¹³ مِينِزِي وَارَ ذِ أَوْمَ نُورِي وَرَا ذِ إِشَت نِ تَمْسَرَاشَت مَغِيرَ مِينِ تَسَم وَ أَذِ أَس تَفْهَم، إِوَا سِيَتِيَمَغ أَذِ تَفْهَم أَرَا نَكُورُو،
- ¹⁴ أَم مَامَش عَاوْذُ تَفْهَم زَانِغَ ذُرُوس بِلِي أَقَا أَنَغ ذِ اسْمَغَارَنُوم، أَم مَامَش وَرَا ذِ كَنِيو ذِ اسْمَغَارَنَغ ذِكْ وَاش نِ سِيَذِيَتِنَغ يَاسُوعَ لَمَاسِيح.
- ¹⁵ ذِي زَامَان-أُتُوعَا خَسَغ أَذِ غَارُوم د-أَسَغ فَبَر، حِيَمَا أَذِ غَارُوم يِيرِي أَرْضَا تَمَان نِ تَسْقَار. □
- ¹⁶ تُوعَا خَسَغ أَذِ غَارُوم د-وُسِيغَ ذِكْ وَبَرِيذَ غَارَ مَأكِيدُونِيَا. أَوَارِي مَانِ أِيَا تُوعَا خَسَغ أَذِ غَارُوم د-عَفْبَغَ عَاوْذُ زِي مَأكِيدُونِيَا، حِيَمَا كَنِيو أَذِ إِي تَسْتَبْضَم غَارَ يَاهُودِيَا.
- ¹⁷ رَامِي تُوعَاوَرُغ أَذِ كَغَ مَانِ أِيَا، مَا قَدْجَقَغ؟ نِيغَ مِينِ خَارِصَغ أَذِ ت كَغَ، مَا خَارِصَغ ت عَلاَحَسَابَ أَيْسُومَ إِنُو، أَرَامِي ذَايسَ إِيَتَوَافَ 'وَاه، وَاه'، وَرَا ذِ 'ل'، لَا؟
- ¹⁸ مَاشَا أَرِي ذِ أَمْتِيَقِي إِي دَجَا، أَرَامِي أَوَارَنَغ إِي كَنِيو وَارَ إِدْجِي 'وَاه'، وَرَا ذِ 'ل'! □
- ¹⁹ مِينِزِي مِينِ نِ أَرِي، يَاسُوعَ لَمَاسِيح، وَنِي إِي زِي إِيَتَوَابَارَحَ جَارَ أَوْمَ زَانِغَ، زَامِي وَ زِي سِيلَوَانُوس وَ زِي تِيْمُوثِيُو، أَقَا تَتَا وَارَ إِدْجِي ذِ 'وَاه'، وَرَا ذِ 'ل'، مَاشَا 'وَاه'، ذَايسَ إِي دَجَا.
- ²⁰ مِينِزِي مَارَا لُوعُودُ نِ أَرِي، أَقَا أَتَن ذِ 'وَاه'، ذَايسَ، ذِي لَمَاسِيح. س وَبِي نَقَارَ زَايسَ عَاوْذُ 'أَمِين'، إِي وَعُودْجِي نِ أَرِي.
- ²¹ مَاشَا أَرِي ذِ وَنِي ذِ أَنَغَ إِيضَمَ أَكِيدُومَ ذِي لَمَاسِيح، أَقَا-ث ذِ أَمْذُوهَن، نِي إِي ذِ أَنَغَ إِذْهَن.
- ²² إِيكَگَا خَانَغَ أَشْتِيغَ تَس وَشَا إِيوشَا أَنَغَ أَرُوحَ ذِ زَعَارُوبُونُ ذِكْ وَوَرَاوَنُغ. □
- ²³ مَاشَا نَشْ شَهْدَغَ زَاتَ إِي أَرِي خَ يَخَفَ إِنُو، أَقَا تُوعَا إِي ذِ أَحْنِيَنَ خَاوَمَ، رَامِي وَارَ د-وُسِيغَ غَارَ كُورِيَنُتُوس. □
- ²⁴ وَارَ إِدْجِي مِينِزِي تَتَصَلَطُ خَ ل-إِيْمَانُ نَوْمَ، مَاشَا نَشِينُ ذِ إِمْسَخَارَنُ إِي زَفْرَا حَتَ نَوْمَ، مِينِزِي زِي ل-إِيْمَانُ تَبْدَمَ تَمْتَم. □

2

بُولُوس ذِ تَمْسُمُونَتَ ذِ سَمَاحَتَ إِي وَمَذْنُوبَ

- ¹ ذِكَا أَقَا كَغِيغَ ت ذِكْ يَخَفَ إِنُو، أَقَا وَارَ غَارُوم د-تِيَسَغَ ثَوَارَا تَنِغِيَتَ س وَشَضَان.
- ² مِينِزِي مَارَا زَعْمَا نَشْ شَفُوكَغَ كَنِيو، وَي خِنِي ذِ إِي غَا إِسْفَارَحَنَ مَغِيرَ وَنِي ذِي كَغِيغَ أَفُوكَم؟

□ 1:15 1:16 1:18 1:18 18:1 مت. 37:5، يَاج. 12:5. □ 22:1 1:22 رُوم. 16:8 2 كُور. 5:5، أَفَا. 13:1 30:4. □ 1:23 23:1 رُوم. 9:1 1:9 2 كُور. 31:11، كَال. 20:1، فِيل. 8:1 1 تَس. 5:2 1 تيم. 21:5 2 تيم. 1:4. □ 1:24 24:1 1 بط. 3:5.

- ³ وَرِيغَ أَوْم-د مَانَ أَيَا، حِيَمَا نَشْ، نَحْيِي د غَا يَؤُضَغُ ذِينْ، وَارْ تَوَاشْفُوكُنْغْ شَا زَكْ إِيَّيْ إِيْخَصَا أَذْ زَايْسَنَ فَارْحَغْ. أَقَا تَيَقَّغْ ذَايَوْمَ مَارَا، بِلِي زَفَرَا حَتْ إِيْنُو، أَقَا-ت ذ زَفَرَا حَتْ نَوْمَ مَارَا. ■
- ⁴ مِينْزِي وَرِيغَ أَوْم-د ذِي زُحْنَتْ ثَمَغَارْ سَ وَاطَّاسْ نَ إِمَطَّاونَ وَزَا سَ وَوَزْ يَارْجَفْنْ، وَارْ إِدْجِي حِيَمَا أَذْ تَشُوكُنْغْ، مَاشَا حِيَمَا أَذْ تَشْمَ ثَايْرِي إِيْ غَارِي إِيْ كَنِيوْ سَ وَفِيضْ.
- ⁵ مَاشَا مَارَا ذِينْ وَنِيْ إِيْشُوكُنْغْ، تَتَا وَارْ ذَ إِيْ إِيْشُوكُنْغْ وَاهَا، مَاشَا زَكْ إِيْجْ نَ وَغَزْدِيْسَ إِيْ كَنِيوْ مَارَا، أَزَامِي وَارْ كَنِيوْ سَ شُغْرَغْ عَاذْ تَغَارْ سَ وَأَوَا-أ. ■
- ⁶ شَفَا يَاسَ إِيْ وَانِيْثَا، أَقَا أَزِينْ أَمَقْرَانْ زَايَوْمَ تُوْغَا إِيْوَبْجْ إِيْ-ث. ■
- ⁷ زِي جِيْهَتْ نَغْيِي أَقَا إِيْخَصَا أَوْمَ زُخُوْ أَذْ أَسْ شَاخْمَ وَشَا أَذْ خَاسْ شُفُوجْمَ، حِيَمَا وَارْ خَاسْ يَارْنِي وَفُوكْمَ أَزْ أَنْكَارُوْ.
- ⁸ سَ وَبِيْ تَزَاوَا كُنْغْ كَنِيوْ مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ شُتْبَمْ ثَايْرِي نَوْمَ إِيْ تَتَا.
- ⁹ مِينْزِي عَاوْذْ إِيْ مَانَ أَيَا وَرِيغَ أَوْم-د، حِيَمَا أَذْ سَنَغْ سَ ثِيْذَتْ، مَا تَشْطَاعَمْ ذِي مَارَا.
- ¹⁰ وَنِيْ وَبِيْ شَاخْمَ، نَشْ عَاوْذْ أَذْ أَسْ سَاخْغْ. مِينْزِي خَ مِيْخَفْ وَبِيْ ذَ أَسْ سَاخْغْ، سَاخْغْ ثَ ذِي طُوْعْ نَوْمَ قِيْبَاتَشْ إِيْ وَوْذَمْ نَ لَمَاسِيْخْ،
- ¹¹ حِيَمَا خَنِيْ شَيْطَانْ وَارْ ذَ أَنْغْ إِيْزَمَارْ، مِينْزِي نَسْنِ إِيْخَارِيْصَنْ نَسْ.

إِيْشْتْ نَ زَفَوَا حَتْ إِيْشَنَانْ إِيْ أَرِيْ

- ¹² زَامِي د-إِيْوَضَغْ غَارْ تَرُوْوَاسْ سَ زُخْبَارْ أَصْبَحَانْ نَ لَمَاسِيْخْ، شُورْزَمْ إِيْ-د تَوَارْتْ سَ وَفُوسْ نَ سِيْذِيْ، ■
- ¹³ مَاشَا وَارْ أَرِيْغْ شَا ذِي أَرُوحْ إِيْنُو، مِينْزِي وَارْ وَفِيْغْ شَا وَمَا تِيْشُوسْ. وَشَا مَسْبُضِيْغْ خَاسَنْ، وَبُورْغْ غَارْ مَآكِذُ وَنِيْيَا.
- ¹⁴ مَاشَا أَقَاذِيْ إِيْ أَرِيْ، وَنِيْ ذَ أَنْغْ إِيْكَآ أَذْ نِيْرِيْ تَبَانْ زَبْدَا ذِي لَمَاسِيْخْ، وَشَا إِيْشَنَانْ زَايِنْغْ زَفَوَا حَتْ نَ تُوْشَنَا نَسْ ذِي مَارَا إِيْمُوشَانْ. ■
- ¹⁵ مِينْزِي نَدْجْ ذَ إِيْشْتْ نَ زَفَوَا حَتْ إِيْشَنَانْ إِيْ أَرِيْ ذِي لَمَاسِيْخْ جَارْ إِيْ إِيْدَارَنْ وَجَارْ إِيْ إِيْ غَا إِيْتَوَاهْلُكَنْ.
- ¹⁶ إِيْ إِيْكَوْرَا أَقَا أَنْغْ ذَ زَفَوَا حَتْ نَ زَمُوْتْ إِيْ زَمُوْتْ وَشَا إِيْ مِرْوُورَا ذَ زَفَوَا حَتْ نَ تُوْذَارْتْ إِيْ تُوْذَارْتْ. وَشَا مَانَ وَنَ ذَ أَسْ إِيْقَدَنْ إِيْ سُوْقْ-أ؟ ■
- ¹⁷ أَقَا نَشِيْنْ وَارْ نَدْجِيْ أَنْشَتْ إِيْغْيِيْ إِيْيْ إِيْسْفَارَاغَنْ أَوَارَنْ أَرِيْ، مَاشَا نَسِيْوَزْ ذِي لَمَاسِيْخْ قِيْبَاتَشْ إِيْ أَرِيْ عِلَاحَسَابْ ثِيْذَتْ وَ عِلَاحَسَابْ مِيْنْ إِيْدْجَانْ زِي أَرِيْ.

3

إِمَسْخَارُنْ نْ رَعَاهْدُنْ جَذِيذْ

¹ مَا إِنْخَصَا أَنْغْ أَذْ أَوْمْ نَوْصَا إِنْخَفْ نَغْ مِينْ نَعَا ثَوَارَا نَغْنِي؟ نِيغْ نَحْدَاجْ، أَمْ إِنْغْنِي، ثِيْبَرَاثِيْنْ نْ وُوصِيْ إِي كَنِيُو؟ نِيغْ إِنْخَصَا أَنْغْ أَذْ أَوْمْ نَارِي حِيْمَا كَنِيُو أَذْ أَنْغْ ثَوْصَامْ؟

² أَقَا كَنِيُو ذْ ثَابَرَاثْ نَغْ إِيُورَانْ ذِكْ وُورَاوَنْ نَغْ، إِيُتَاسَنْ وُإِيُتَاسْغَارَنْ زَكْ إِيُودَانْ مَارَا.

³ مِينِزِي نَسْمْ، أَقَا كَنِيُو ذْ ثَابَرَاثْ نْ لِمَاسِيحْ إِيُتَوتَاكَنْ سْ لُسْخَارْتْ نَغْ، ثَابَرَاثْ يُورَانْ، وَارْ تُدْجِي سْ شَمَخْ مَاشَا سْ أَرْوَحْ نْ أَرِيْ إِيَادَرَنْ، وَارْ تُدْجِي ذِي ثَرْوِيحِيْنْ نْ وُزْرُو، مَاشَا ذِي ثَرْوِيحِيْنْ نْ وُورَاوَنْ نْ وِيسُومْ.

⁴ مَاغَارْ أُمُو إِيُتَدْجَا تَيَقْتْ إِيُغَارَنْغْ ذِي لِمَاسِيحْ زَاثْ إِيُأَرِيْ.

⁵ وَارْ زَمَارْ أَذْ نَحْسَبْ شَا نْ رُحَاكْتْ أَتْخِي د-تُوسَا زَايَنْغْ، مَاشَا تِيْزَمَارْ نَغْ تُوسَا-دْ زِي أَرِيْ.

⁶ تَتَا يَارَا أَنْغْ أَقَا نَسْدَاهْدَجْ أَذْ نِيرِيْ ذِي إِمَسْخَارُنْ إِيُزَعَاهْدُنْ جَذِيذْ، وَارْ إِيُذْجِي سْ ثِيرَا سْ لُحُورُوفْ، مَاشَا سْ ثِيرَا نْ أَرْوَحْ، مِينِزِي ثِيرَا سْ لُحُورُوفْ نَقْنَتْ، مَاشَا أَرْوَحْ إِيُسْدَارْ.

⁷ مَاشَا مَارَا تُوْغَا لُسْخَارْتْ نْ زُمُوتْ إِيُتَوتَاخْبَشَنْ سْ ثِيرَا ذِكْ إِيُزَرَا سْ وَانْشَتْ وُعُودْجِي مَاحَنْدْ ثَارَوَا نْ إِيُسْرَائِيلْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ سَوْضَنْ غَارْ وُودَمْ نْ مُوسَاخْ سَيِيْتْ نْ وُعُودْجِي نْ وُغْمُوبْ نَسْ، وَاخَا أَعُودْجِي نِيْ إِيُعْدُونْ،

⁸ مَشْحَارْ نْكَارْ إِيُغَا ثِيرِيْ لُسْخَارْتْ نْ أَرْوَحْ ذِكْ وُعُودْجِي؟

⁹ مِينِزِي مَارَا ثَاَسْخَارْتْ إِيُأِنْدَهَنْ غَارْ لَحِيْسَابْ تُوْغَا-تْ سْ وُعُودْجِي، مَاهُوَ عَاذْ ثَاَسْخَارْتْ إِيُأِنْدَهَنْ غَارْ لُسْكَدَا أَذْ د-ثَاوِيْ أَعُودْجِي أَرْ أَفِيْضْ.

¹⁰ مِينِزِي مِينْ إِيُتَوتَاشْعُودْجَنْ، إِيُبَانَ-دْ وَارْ إِيُتَوتَاشْعُودْجِي شَا ذِكْ وُودَمْ نْ وُعُودْجِي-يَا إِيُخَاسْ إِيُعُودْجَنْ.

¹¹ مِينِزِي مَارَا مِينْ إِيُعْدُونْ تُوْغَا غَارَسْ أَعُودْجِي، مَاهُوَ مِينْ إِيُقِيْمَنْ أَذْ غَارَسْ يِيرِيْ وُعُودْجِي.

¹² أَجْ أَنْغْ خِيْ، مَاغَارْ غَارَنْغْ أَسِيْمْ أَمْ وَانِيْشَا، أَذْ نُويُورْ سْ ثُرِيَاَسْتْ،

¹³ وَارْ تَتَا شَا أَمْ مُوسَا، وَنِيْ إِيُكَيْنْ لُثَامْ خْ وُودَمْ نَسْ، مَاحَنْدْ ثَارَوَا نْ إِيُسْرَائِيلْ وَارْ سَكُوضَنْ شَا أَنْكَارْ نْ مِينْ غَا إِيُعْدُونْ.

¹⁴ مَاشَا إِيُخَارِيْصَنْ نَسْنْ تَوتَاَسْدَارَاغَرَنْ، مِينِزِي أَرْ أَشْ-أْ إِيُتَغِيْمَا لُثَامْ ذِي إِيُجَنْ خْ ثَغْرِيْ نْ رَعَاهْدُنْ أَقْدِيْمْ بَرَا مَا ذِي أَسْنْ إِيُتَوتَاَسَارْكَبْ،

أَقَا لُثَامْ إِيُتَوتَاَبْضَرْ ذِي لِمَاسِيحْ.

¹⁵ أَرْ أَشْ-أْ، نَحْيِيْ ذِي غَا غَارَنْ زَكْ إِيُذِلِيْسَنْ نْ مُوسَا، لُثَامْ أَقَا-ثْ خْ وُورْ نَسْنْ.

¹⁶ مَاشَا نَحْيِيْ دْ غَا إِيُذُورْ حَذْ زَايَسَنْ غَارْ سِيْذِيْ، لُثَامْ أَذْ زَايَسْ إِيُتَوتَاَكْسْ.

□ 3:1 1:3 2 كُور. 5:12؛ 8:10.

□ 3:3 3:3 3:3 وَف. 24:12؛ 1:34؛ 1:19؛ 26:36؛ 10:8.

□ 3:6 6:3 3:1 إِيُورَم. 31:31؛ 28:26؛ 24:14؛ 20:22؛ 1 كُور. 25:11؛ 2 كُور. 6:3؛ 18:5؛ 6:8؛ 8:13؛ 9:15؛ 12:24؛ 2 كُور. 18:5؛

□ 3:7 7:3 وَف. 24:12؛ 1:34؛ 30؛ أَعُود. 1:10. □ 13:3 3:13 وَف. 35:34؛ رُوم. 4:10. □ 14:3 3:14 إِيُشَا. 10:6؛ 10:12؛ 2:11؛ 11:13؛ رُخ.

□ 16:3 3:16 مَت. 11:13؛ رُوم. 23:11؛ 1 كُور. 10:2.

□ 26:28؛ رُوم. 8:11.

- 17 أَقَا سِيْذِي س يَخْف نَسْ ذ اَرْوَحْ وُشَا مَانِي إِدْجَا اَرْوَحْ ن سِيْذِي، أَقَا ذِيْن ثِيْرِيْ. □
- 18 مَاشَا مَارَا نَشِيْن تَوَارَا اَعُوْدْجِي ن سِيْذِي س إِغْمَبَابْ وَارْ إِرْحَفْنْ اَمَشْنَاوْ ذِي ثِيْسِيْثْ، وُشَا اَذْ نَبْدَرْ زَكْ وُعُوْدْجِي غَارْ وُعُوْدْجِي غَارْ صِيْفْثْ ذِ اِشْنْ، اَمْ س وَغْمُوبْ ن سِيْذِي، اَرْوَحْ. □

4

رُكَنْزْ ذِي رَقْشُوعْ ن تَرَاخْثْ

- 1 س وُيِّيْ تَاخْثَارْثْ إِ ذْ اَنْغْ اِتْوَاكَنْ وَارْ ذْ اَنْغْ تْسِيْحَرْ شَا، زِي سِيْيْثْ ن اَرْحْمْثْ إِ خَانْغْ إِدْجَانْ. □
- 2 مَاشَا أَقَا نَنْصَارْ تِسْمَرْ اِيْنْ اِنُوفَارَنْ اِسْخِيْمَنْ، وَارْ نَكُورْ شَا س شُخْرَايْمْثْ. عَاوْذْ وَارْ تَتْرُووَارْ شَا اَوَارْ ن اَرِيْ، مَاشَا أَقَا نَسَارْكُتْ إِخْفْ نَغْ اَمْ نَارْزَمْ ثَاوَارْثْ ن ثِيْذْثْ إِ قَاعْ ثَانْفَسْثْ ن إِوْذَانْ زَاثْ إِ اَرِيْ. □
- 3 مَاشَا مَارَا ل-اِنْجِيْلْ نَغْ عَاذْ إِرْحَفْ، أَقَا إِتْرَحَافْ إِ يِيْنِيْ إِ غَا إِوْدَارَنْ، □
- 4 إِ يِيْنِيْ اِسْدَارْغَرْ اَسَنْ اَرِيْ ن دُونْشْثْ-ا رَعَقَرْ نَسَنْ، حِيْمَا خِيْ وَارْ خَاسَنْ ثَارَقْ طِيَا ن ل-اِنْجِيْلْ ن وُعُوْدْجِي ن لِمَاسِيْحْ وَئِيْ إِدْجَانْ ذْ صِيْفْثْ ن اَرِيْ. □
- 5 مِيْنَزِيْ وَارْ تَبَارَحْ شَا إِخْفْ نَغْ، مَاشَا لِمَاسِيْحْ يَاسُوعْ، سِيْذِيْنْغْ، مَاشَا نَشِيْنْ س إِخْفْ نَغْ ذْ اِمْسَحَارَنْ نَوْمْ ذِي طُوعْ ن يَاسُوعْ. □
- 6 مِيْنَزِيْ اَرِيْ ذْ وَئِيْ اِنَانْ: "اَذْ ثَارَقْ ثَفَاوْثْ زِي ثَادْجَسْثْ!" أَقَا ذْ وَئِيْ اِسْرُوْغَانْ وُزَاوَنْ نَغْ، حِيْمَا اَذْ اَنْغْ اِسَارْغْ س ثُوسْنَا ن وُعُوْدْجِي ن اَرِيْ ذَكْ وَوْذَمْ ن يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ. □
- 7 مَاشَا غَارَنْغْ رُكَنْزَا-ذِي رَقْشُوعْ ن تَرَاخْثْ، حِيْمَا خِيْ زَمْغَارْثْ ن جَهْذْ اَذْ ثِيْرِيْ ن اَرِيْ، وَارْ ثَدْجِيْ زَايَنْغْ. □
- 8 مَاغَارْ تَوَارِيْيارْ ذِي مَارَا، مَاشَا وَارْ تَتَوَاجِيْفْ، أَقَا شَاثَنْ اَنْغْ، مَاشَا وَارْ تَتَوَاحْكَمْ شَا، □
- 9 تَذَارَاشَنْ خَانْغْ، مَاشَا وَارْ تَتَوَاسْمَحْ، أَقَا تَمَنْصَارْ، مَاشَا وَارْ تَتَوَاهْلَكْ. □
- 10 أَقَا نَارْبُوْ رُموْثْ ن يَاسُوعْ رُبْدَا ذِي اَرِيْمْثْ نَغْ، حِيْمَا وُزَا ذْ ثُوْدَارْثْ ن يَاسُوعْ اَذْ تَتَوَاسْمَحَارْ ذِي اَرِيْمْثْ نَغْ. □
- 11 مِيْنَزِيْ مَارَا نَشِيْنْ، اِنِّيْ إِدَارَنْ، أَقَا تَتَوَاسْلَمْ إِ رُموْثْ ذِي طُوعْ ن يَاسُوعْ، اَذْ تَسْمَحَارْ وُزَا ذْ ثُوْدَارْثْ ن يَاسُوعْ ذِي اَرِيْمْثْ نَغْ اِئْتَمَانْ. □
- 12 رُخُوْ خِيْ تَخْدَمْ رُموْثْ ذَايَنْغْ، مَاشَا ثُوْدَارْثْ ذَايَوْمْ. □

□ 3:17 17:3 يُوْح. 24:4. □ 18:3 3:18 1 كُور. 12:13؛ 2 كُور. 7:5. □ 2:4 4:2 2 كُور. 17:2؛ 2 كُور. 4:3 3:4 2 كُور. 15:2؛ 2 تس. 10:2. □ 4:4 4:4 4:4 اِشَا. 10:6 يُوْح. 40:12؛ 9:14. فيل. 2:6. كُول. 15:1. عبر. 3:1. 4:6 6:4 4:6 اَمَز. 3:1؛ 2 بط. 19:1. □ 4:7 1 7:4 4:7 كُور. 5:2؛ 2 كُور. 1:5. □ 4:10 10:4 رُوم. 17:8؛ 8:17. كَال. 17:6؛ فيل. 10:3؛ 2 تيم. 12:2؛ 11:1؛ 1 بط. 13:4. □ 11:4 4:11 اِزْهَد. 23:44؛ مت. 11:5؛ رُوم. 36:8؛ 1 كُور. 9:4؛ 49:15؛ كُول. 4:3.

13 أَمَّ غَارِنُغْ أَرُوحْ ذِ إِيحْ نَ ل-إِيْمَانْ - أَمَّ مَامَشْ ثُورَا: "أَقَا وَنُغْ، سَ وُيَا سِيوَرُغْ عَاوْذَا!" - أَقَا تَتَامَنْ نَشِينْ، وُ سَ وُيَا نَسَاوَارْ عَاوْذْ

14 وُشَا نَسَنْ يَلِي وَنِي د-إِسْنَكَارَنْ سِيْدِيئُغْ يَاسُوعْ، أَذْ أَنْغْ د-إِسْنَكَارْ عَاوْذْ أَلْ-ذِ يَاسُوعْ وُشَا أَذْ أَنْغْ إِيكْ أَكِيْدُومْ زَاشْ.

15 مِينِزِي مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْن-أَثُوكْنَتْ ذِي طُوعْ نَوْمْ، حِيْمَا أَذْ يَارْنِي أَرْضَا إِي وَاطَاسْ، وُشَا أَذْ إِيْفِيضْ وُقَاذِي إِي وُعودِجِي نَ أَرِيِي.

16 سَ وُيِيِي وَارْ نَحْسَارْ شَا وُزَاوَنْ، وَاحَا بَنَازَمْ نَغْ نَ بَارَا إِيْتَوَاهَلَاكْ، أَقَا بَنَازَمْ نَ ذَاخَرْ إِيْدَاكُوَارْ ذِ جَدِيْذْ زَكْ وَاشْ غَارْ وَنَغِيِي.

17 وَاحَا زُحْنَتْ نَ زُوقْ-أُفْسُوسَنْ ذِ زُمِيْجَارْ تَسْ ذِرُوسْ وَاهَا، عَاذْ تَتَاوِي أَنْغْ-دِ إِيحْ نَ زَقْدْ نَ وُعودِجِي إِي وَارْ غَارَسْ إِيْدِجِي

وُنْكَارْ إِي زَبْدَا قَاغْ.

18 مَآغَارْ وَارْ نَفَارَحْ شَا زِي مِينْ إِيْتَوَارَنْ مَاشَا زِي مِينْ وَارْ إِيْتَوِيْرِيْنْ، مِينِزِي مِينْ إِيْتَوَارَنْ أَقَا إِي يِيْشْتْ نَ زُوقْ وَاهَا، مَاشَا مِينْ وَارْ إِيْتَوِيْرِيْنْ أَقَا-ثْ إِي زَبْدَا.

5

ثَارِذِيْغَتْ نَغْ ذَكْ وَجْنَا

1 مِينِزِي نَسَنْ، يَلِي، نَحِي غَا ثَفْنَا ثَادَارْثْ نَغْ نَ ثُورْثْ إِي يَدَجَانْ ذِ أَرِيْمْثْ، أَذْ غَارِنُغْ يِيْرِي إِيحْ نَ رُبِيْنِي نَ أَرِيِي إِي زَبْدَا ذَكْ إِيْجَنُوانْ،

إِيْشْتْ نَ ثَادَارْثْ وَارْ ثُوكْ شَا سَ إِيْفَاسَنْ.

2 خَ مَانْ أِيَا إِي زَهَارْ وُ ذَايِنُغْ مَرِي، حِيْمَا أَذْ نَارُضْ ثَادَارْثْ نَغْ ثِي إِيْدَجَانْ زَكْ وَجْنَا،

3 مَعْلِيْكَ قَاغْ إِي غَا نِيْرِي نِيَارُضْ، وَارْ ذِ أَنْغْ تِيْفَنْ ذِ عِرِيَانَنْ.

4 مَاشَا مِينْ مَا غَا نَكْ عَاذْ ذِي ثَادَارْثْ-أْ، أَذْ نَعِيْمْ زَهَارْ سَ دَقْرُتْسْ، مِينِزِي وَارْ نَحْسْ أَذْ تَ نَجْ، مَاشَا نَحْسْ أَذْ تَ نِيَارُضْ،

حِيْمَا مِينْ إِيْفَانْ أَذْ إِيْتَوَاَصَارْ ذِي ثُودَارْثْ.

5 وَنِي ذِ أَنْغْ د-إِسْوَجْدَنْ إِي مَانْ أِيَا ذِ تَتَا ذِ أَرِيِي وَنِي ذِ أَنْغْ إِيْوَشِيْنْ أَرُوحْ تَسْ ذِ زَعَارِيُونْ.

6 سَ وُيِيِي نَسَنْ وُ غَارِنُغْ تِيْقْثْ، أَقَا خِيِي مِينْ غَا نَكْ نَزْدُغْ ذِي أَرِيْمْثْ، أَذْ نِيْرِي نَكُوجْ خَ سِيْدِيئُغْ،

7 مِينِزِي سَ ل-إِيْمَانْ إِي نَكُورْ، وَارْ إِيْدِجِي سَ مِينْ إِيْتَابَنْ.

8 سَ وُيِيِي تِيْقَا وُشَا ذَايِنُغْ مَرِي، مَاحَنْذْ أَذْ نَسْمَحْ ذِي أَرِيْمْثْ حِيْمَا أَذْ نِيْرِي أَلْ-ذِ سِيْدِيئُغْ.

9 تَشْطَارْ حِيْمَا أَذْ أَسْ أَرْضَانْ، مَا نَدَجْ نَكُوجْ خَ ثَادَارْثْ نِيغْ ذِي ثَادَارْثْ.

□ 4:13 4:13 إِيْزَهْد، 10:116. □ 14:4 4:14 رُوم، 11:8، 1 كُور. 14:6، 1 Th. 16:4، 17 □ 15:4 4:15 2 كُور. 11:1. □ 17:4 4:17 إِيْزَهْد، 6:30؛ مت. 12:5، رُوم. 18:8، 1 يُوْح. 2:3. □ 1:5 5:1 2 كُور. 7:4. □ 2:5 5:2 رُوم. 23:8. □ 3:5 5:3 أَسَا. 18:3، 15:16. □ 4:5 5:4 رُوم. 11:8، 1 كُور. 53:15. □ 5:5 5:5 رُوم. 16:8، 2 كُور. 22:1، أَفَا. 13:1، 30:4. □ 7:5 5:7 1 كُور. 12:13، 2 كُور. 18:3.

10 مِينَزِي مَارَا إِذْنَعْ أَذْ نَضَهَارَ زَاثَ إِ رُكُورِيي ن شَرَعْ ن لَمَاسِيحْ، حِيَمَا كُورُ إِجَن أَذْ إِطَفْ ذِي أَرِيْمَثْ نَسْ عَلَاحَسَابْ مِينْ إِكَّا سَ أَرِيْمَثْ، تُشُونِي نِيغْ تُوعَفْنَا. ▣

ثَاخَارْثْ ن وَصْرَاحْ

11 سَ وَئِيي، أَمَ نَسَنَ أَقَا إِخْصَا أَذْ نَكُودْ زِي سِيدِيئِنَعْ، أَقَا نَارْزُو أَذْ نَسَقْنَعْ إِوَذَانْ، مَاشَا غَارَ أَرِيي أَقَا لَشِينْ نَتَوَاسَنَ غَارَسْ، وَشَا سِيئِيْمَعْ أَقَا نَتَوَاسَنَ غَارُومْ عَاوُذْ ذِي تُفْسُشْتْ نَوْمْ. ▣

12 وَارَ نَتَوَصِي شَا إِخْفَ نَعْ ثَوَارَا نَغْنِيْثْ، مَاشَا أَذْ أَوْمَ نُوْشَ لُفُورْصَا إِ وَشَمَغَارَ ذَانِيغْ زَاثَ إِ يِيئِي إِسْمَغَارَانْ ذِي مِينْ إِتْبَانْ، وَارَ إِدْجِي ذِي مِينْ إِدْجَانْ ذَكْ وَوَرْ. ▣

13 مِينَزِي مَارَا تُوغَا نَخْرَفْ، أَقَا مَانْ أَيَا إِ أَرِيي، مَارَا تُوغَا أَنْغْ سَ زَعَقْرُ، أَقَا مَانْ أَيَا إِ كَيُو.

14 مَآغَارَ ثَايِرِي ن لَمَاسِيحْ ثَعَارَنَ أَنْغْ مَاحَنْدْ أَذْ نَخَارْصَ أُمُو: مَارَا إِجَن إِمُوثْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ مَارَا، أَقَا مَارَا مُوْشَنَ أَكِيْدَسْ.

15 أَقَا نَتَا إِمُوثْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ مَارَا، حِيَمَا إِنِّي إِدَارَنَ، وَارَ دَارَنَ شَا عَادْ إِ إِخْفَ نَسَنَ، مَاشَا إِ وَئِي إِمُوثْ ذَ وَئِي د-إِتَوَاسَنَكَارَنَ إِ نِيئِي. ▣

16 سَ وَئِيَا وَارَ نَسِينْ شَا وَرَا ذَ إِجْ عَلَاحَسَابْ أَرِيْمَثْ. مَارَا تُوغَا نَسَنَ لَمَاسِيحْ ذِي أَرِيْمَثْ، رُخْذِي وَارَ إِتِيرِي عَادْ نَسَنَ ثَ أُمُو رُخُو. ▣

17 سَ وَئِيي مَارَا حَذْ ذِي لَمَاسِيحْ إِ إِدْجَا، أَقَا نَتَا إِتَوَاحْرَقْ-دَ جَذِيْدْ. خِيي مِينْ إِدْجَانْ ذَ أَقْذِيْمَ إِعْدُو

18 وَ مَارَا إِذُورْ ذَ جَذِيْدْ سَ أَرِيي، وَئِي ذَ أَنْغْ إِسْصَرَحْ أَكْ-ذَ يِيخْفَ نَسْ سَ لَمَاسِيحْ وَشَا إِوْشَا أَنْغْ ثَاخَارْثْ نَ وَصْرَاحْ. ▣

19 مِينَزِي أَرِيي تُوغَا إِسْصَرَحْ دُونْشَتْ أَكْ-ذَ رَمْغَارْثْ نَسْ ذِي لَمَاسِيحْ ذِي مَانِي وَارَ ذَ أَسَنَ إِحْسِيْبْ شَا إِخْطَانْ نَسَنَ وَشَا إِسَارْسَ ذَانِيغْ أَوَارَنَ وَصْرَاحْ. ▣

20 سَ وَئِيَا إِ نَدْجَ ذَ إِمْسَكَّانْ نَ لَمَاسِيحْ، أَنْحِي خَاوَمْ د-إِرَاغَا أَرِيي زَانِيغْ. سَ وَئِيَا نَتَرَاغَا لَشِينْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ لَمَاسِيحْ: "رُوحَمْ أَذْ ثَوَاصْرَحَمْ أَكْ-ذَ أَرِيي!" ▣

21 مَآغَارَ وَئِي وَارَ إِسِينْ شَا دَنْبْ، إِكَّا-إِثْ ذَ دَنْبْ إِ كَيُو، حِيَمَا أَذْ نَدُورْ ذَ ثَاْسَكْذَا نَ أَرِيي ذَايسْ. ▣

▣ 10:5 5:10 إِزْهَدْ، 13:62، إِرْم. 10:17؛ 19:32، مَت. 27:16؛ 32:25، رُوم. 6:2؛ 10:14؛ 12؛ 1 كُور. 8:3؛ كَال. 5:6؛ أَسَا. 23:2؛ 12:22.
▣ 11:5 5:11 2 كُور. 6:11 ▣ 12:5 5:12 2 كُور. 1:3؛ 8:10. ▣ 15:5 5:15 رُوم. 7:14؛ كَال. 20:2؛ 1 تَس. 10:5؛ 1 بُط. 2:4. ▣ 16:5 5:16 مَت. 50:12؛ يُوْج. 14:15؛ كَال. 6:5؛ 15:6؛ كُول. 11:3. ▣ 17:5 5:17 إِشَا. 18:43؛ أَسَا. 5:21. ▣ 18:5 5:18 كُول. 20:1؛ 1 يُوْج. 2:2؛ 10:4. ▣ 5:19 19:5 رُوم. 24:3؛ 25؛ كُول. 20:1. ▣ 20:5 5:20 2 كُور. 6:3. ▣ 21:5 5:21 إِشَا. 9:53؛ 12، رُوم. 3:8؛ كَال. 13:3؛ 1 بُط. 22:2؛ 1 يُوْج. 5:3.

16 نِيغْ مَانْ تَاسْغُونْتْ إِذِيْنْ جَارْ زَاوْشْتْ تَامْقَرَانْتْ نَ أَرِيْ ذِيْ نِ شَوَاطِنْ؟ أَقَا كَنِيُوْ ذِ زَاوْشْتْ نَ أَرِيْ إِدَارَنْ، أَمْ مَامْشِ إِنَّا أَرِيْ:

”نَشْ أَذْ زَذْغْ أَكِيْذْسَنْ
وُشَا أَذْ وُيُورْغْ جَارْ أَسَنْ.
نَشْ أَذْ إِرِيْغْ ذِ أَرِيْ نَسَنْ،
نِيْشِيْ أَذْ إِرِيْنْ ذِ رُكْنَسْ إِنُو. ▣
17 سَ وُيِيْ، فُغَمْ-دِ زِيْ رُوسْطْ نَسَنْ،
بُضَامْ حَاسَنْ، إِقَارْ سِيْذِي.
وَارْ تَحَادَامْ مِيْنْ إِنْكَسَنْ،
وُشْ أَذْ كَنِيُوْ قَبْرِغْ. ▣
18 نَشْ أَذْ أَوْمْ إِرِيْغْ ذِ بَابَاثُومْ،
كَنِيُوْ أَذْ إِيْ تِيْرِمْ ذِ إِنْجِيْرِنْ ذِ تَحْنَجِيْرِنْ،
إِقَارْ سِيْذِي، وِيْ ذِ أَمْرَمَارْخْ كُورْشِي. ▣

7

رَفْرَاحْتْ نَ بُولُوسْ

1 أِإِمْعِيْرَنْ، أَرَامِيْ غَارَنْغْ لُوعُوْذْ-أَ، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَسِيْزْدَكْ إِخْفْ نَغْ زِيْ مَارَا رَنْجَنْ نَ أَرِيْمْتْ وَ نَ أَرْوَحْ، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَسْقَدَسْ إِخْفْ نَغْ زِيْ تِيْگُوْذِيْ نَ أَرِيْ.
2 قَبْرَمْ أَنْغْ، كَنِيُوْ أَيْتَمَاشْغْ، وُزَا ذِ إِيْجْ وَارْ ذَايسْ نِكِّيْ رُغَارْ، وُزَا ذِ إِيْجْ وَارْ ثَ نَغْشْ، وُزَا ذِ إِيْجْ وَارْ زَايسْ نَسْتَفِيْعْ.
3 وَارْ سِيُوْرْغْ حِيْمَا أَذْ خَاوْمْ حَكْمْغْ، مِيْنْ زِيْ إِرَارْغْ نِيْغْ، أَقَا كَنِيُوْ ذَكْ وُورَاوَنْ نَغْ مَاحَنْدْ أَذْ مَتْ جَمِيْعْ وُشَا أَذْ نَدَارْ جَمِيْعْ. ▣
4 ثَارِيَّاسْتْ إِنُو قِيْبَاتَشْ إِ كَنِيُوْ تَمْغَارْ وُشَا أَسْمَغَارْ إِنُو خَاوْمْ إِمْغَارْ. أَقَا إِيْ شُورْغْ سَ وُفُوجْ، أَقَا رَفْرَاحْتْ تَفِيْضْ ذَايِيْ أَطَاسْ ذِيْ كُورْشِي رَحْمَايْمْ إِنُو. ▣
5 مِيْنَزِيْ زَكْ وَامِيْ د-نُوسَا غَارْ مَأكِيْذُونِيْيَا، وَارْ نُوفِيْ أَرَاَحْتْ إِ أَرِيْمْتْ نَغْ، مَاشَا تُوْغَا نَسْجِيْسِيْفْ زِيْ مَارَا إِيْغَرْدِيْسَنْ، زِيْ بَارَا أَقَا ذِيْنْ إِمْشُوبْشَنْ، زِيْ ذَاخَرْ أَقَا ذِيْنْ تِيْگُوْذِيْ. ▣

▣ 6:16 6:16 وُفْ. 45:29، لَوي 12-11:26، إِرْم. 38:32، حِز. 27:37، 1 كُور. 16:3، 19:6، 7:10، 14، 21:2، عِز. 6:3، 1 بُط. 5:2 ▣ 6:17
17:6 إِيْشَا. 11:52، حِز. 34:20، 41، أَسَا. 4:18. ▣ 18:6 6:18 صَم. 8:7، 14 ▣ 7:3 3:7 2 كُور. 11:6، 12، 13 ▣ 4:7 7:4 مَت. 12:5، رُخ. 41:5
فِيْل. 17:2، كُول. 24:1. ▣ 5:7 7:5 رُخ. 19:16، 23.

- 6 مَاشَا أَرِيَّ، وَنِيَّ إِسْفَوَّاجَنْ خَ إِمَوَاضَعَنْ، إِسْفَوَّج-د خانغ س ثَوَاسِيْثَ نِ ثِيْثُوسَ،
 7 وَارِ إِدْجِي سِ ثَوَاسِيْثَ نَسْ وَاهَا، مَاشَا عَاوْذَ سِ وَفُوجَ إِ زِي ثُوغَا إِتْوَاسْفُوجَ زَايُومَ، مَآغَارِ إِسَارْگَبِ أَنْغَ خَ ثَايِرِي نَوْمَ ذِ وَشْضَانِ
 نَوْمَ ذِ شْضَارْثَ نَوْمَ خانغ. وَمي سَرِيغَ أَيَا، فَارْحَغَ أَطَّاسَ.
 8 مِينِزِي وَآخَا شْفُومُغَ كَيِيو سِ إِشْثَ نِ ثِرَاثَ، وَارِ نَذِيغَ شَا، وَآخَا نَذِيغَ، مَآغَارِ ثَوَارِيغَ أَقَا ثَابَرَاثَ نِي شْفُومُغَ إِ كَيِيو إِشْثَ نِ
 ثَسَاَعَثَ وَاهَا.
 9 مَاشَا فَارْحَغَ أَطَّاسَ، وَارِ إِدْجِي زَايِي ثَوَاسْفُومُغَ، مَاشَا وَمي أَفُومُغَ نَوْمَ يَارَا كَيِيو غَارِ ثَوَبْثَ، مِينِزِي أَفُومُغَ نَوْمَ يُوَسَا-دِ زِي أَرِيَّ،
 أَزَايِي وَزَا ذِ إِشْثَ نِ ثُخْسَارْثَ وَارِ كَيِيو ثَرْقَفَ شَا زَايِيغَ ذِي شَا نِ ثُمْسَرَاشْثَ.
 10 مِينِزِي أَفُومُغَ نِيَّ إِدْجَانِ ذِي طُوعَ نِ أَرِيَّ، إِنْدهَ غَارِ ثَوَبْثَ نِ بُوَحْبَرُ وَغَارِ وَدَوَارِ إِ ثُوَذَارْثَ، مَاشَا أَفُومُغَ نِ دُونْشْثَ إِتَاوِي غَارِ
 رَمُوثَ. □
 11 مَاشَا خَرَارَ، أَقَا ذِ مَانِ أَيَا إِمَسَارَ، مِينِزِي ثَوَاسْفُومُغَ نِ ذِي طُوعَ نِ أَرِيَّ. مَشَحَارِ إِ كَيِيو إِجْجَانِ نِ شْضَارْثَ ذِ وَذَاغَ نِ يِيخَفَ
 نَوْمَ ذِ وَارْزَامَ نِ وَفُومَ ذِ ثِيْگُووْذِي ذِ ثَايِرِي ذِ ثُوَسِي ذِ وَوِيْجَ! ذِي مِينِ ذِي مَا إِفَغَ-دِ أَقَا كَيِيو سِ إِخَفَ نَوْمَ ذِ إِمْرَ ذَاكُنِ ذِي
 ثُمْسَرَاشْثَ-أَ.
 12 مِينِ ذِ أَوْمَ وَرِيغَ، وَارِ إِدْجِي خَ سِيْبِثَ نِ وَنِيَّ إِخْطَانِ نِيغَ خَ سِيْبِثَ نِ وَنِيَّ وَمي إِ ذِي إِتْوَآكُ رُغِيْبَ، مَاشَا حِيْمَا أَذِ ثَبَانِ جَارِ
 أَوْمَ شْضَارْثَ نَوْمَ إِ نَشِيْنِ زَاثَ إِ وَوْذَمَ نِ أَرِيَّ.
 13 سِ وَيِيَّيَّ أَقَا ثَوَاسْفُوجَ وَغَارِ وَفُوجَ نَغَ أَقَا نَفَارَحَ سِ وَفِيْضَ نِگَارِ زِي رَفْرَاَحْثَ نِ ثِيْثُوسَ وَمي أَرْوَحَ نَسْ إِتْوَاسَارِيْجَ أَكِيْدُومَ
 مَارَا.
 14 مِينِزِي ذِي مِينِ ذِي سَمَغَارِغَ ذَايُومَ غَارَسَ، أَقَا وَارِ ثَوَاسْخَمُغَ شَا، مَآغَارِ أَمَ ذِ أَوْمَ نَنَّا ثِيْذْثَ كُورْشِي، أَمُو عَاوْذَ إِبَانِ-دِ، أَقَا
 أَسَمَغَارِ نَغَ غَارِ ثِيْثُوسَ إِبْذِخَ ثِيْذْثَ.
 15 أَقَا رَحْنُونْشْثَ نَسْ خَاوَمَ ثَمَارِيَّيَّ أَطَّاسَ وَمي إِتْغَارِ ذِي طَاعْثَ نَوْمَ مَارَا، أَقَا ثَقْبَرْمَ ثِ سِ ثِيْگُووْذِي ذِ ثَارْجِيْجِيْثَ.
 16 فَارْحَغَ وَمي زَمَارِغَ أَذِ خَاوَمَ تَشْرِغَ ذِي مِينِ ذِي مَّا.

8

أَسْمُوْنِي نِ صَدَاقِي إِإْمَقْدَاسَنْ ذِي وَرْشَالِيْمَ

- 1 نَسَارْگَبِ إِ كَيِيو، أَيَثْمَانِغَ، أَرْضَا نِ أَرِيَّ إِإْمُوشَنْ إِ ثُمْسُمُونِيْنِ ذِي مَآكِيْدُوْنِيْيَا،
 2 مَآغَارِ وَمي خَاسَنْ-دِ إِكَا وَفُودْجَبِ إِمَغَارِ نِ رُحْنْثَ نَسْ، ثَفِيْضَ رَفْرَاَحْثَ نَسْ، وَأَطَّاسَ نِ وَآكْرَا نِ ثَشْرِيْمْثَ نَسْ إِعْذُو رَزْرُضَ
 نَسْ إِمَغَارِ،
 3 مِينِزِي شَهْدُغَ، أَقَا عَلَا حَسَابَ جَهْدَ نَسْ وَ عَاذَ سَنَجَ إِ جَهْدَ نَسْ - زَايِي تَخْسَنَ سِ وَوَرْ نَسْ -
 4 أَقَا زَاوُكُنْ أَنْغَ سِ جَهْدَ مَآحَنْدَ أَذِ شَارْشَنْ ذِي أَرْضَا نِ شُخَارْثَ نِ إِمَقْدَاسَنْ. □

5 وَشَا نِيئِي وَارِگِي مِينِ ثُوغَا نَسِيئِمِ وَاهَا، مَاشَا أَقَا وَشِينِ إِخْفِ نُسْنِ أَمْرُوَارِ إِيئِيدِيئَنَغْ، خِنِي وَرَا إِيئَشِينِ عَلاَحْسَابِ مِينِ إِخْسِ أَرِي،

6 أَرَامِي نَزَاوَكْ نِيئُوسْ، أَمِ مَامَشْ ثُوغَا إِيئَا قَبْرَ، حِيَمَا أَذْ إِيكْرَ غَارُومْ وَرَا ذِئْشَرِيئِمِ - أ نِ صَدَاقِي.

7 مَاشَا أَمِ مَامَشْ نَفِيضَمْ ذِي مَارَا - ذِي ل-إِيْمَانْ، ذِكْ وَاوَارْ، ذِي ثُوسْنَا، ذِي مَارَا شَضَارْتْ، وَ ذِي ثُوهِئِئْتْ نِ ثَايَرِي نَغْ إِي غَارُومْ إِيئَجَانْ - إِيئَخْصَا أَذْ نَفِيضَمْ عَاوْذْ ذِي ئَشَرِيئِمِ - أ نِ صَدَاقِي.

8 وَارِ تُوْمُورَغْ كِنِيوْ وَاهَا، مَاشَا أَرَزُورْ أَذْ قَدْجَبْ نِيئِئْتْ نِ ثَايَرِي نُوْمْ سِ شَضَارْتْ نِ إِيئِدُوكَاژْ نُوْمْ ذِي ل-إِيْمَانْ.

9 مِينِزِي أَقَا نُسْمِ أَرْضَا نِ سِيئِيدِيئَنَغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، بِلِي إِيئُورْ ذِئْ أَمْرُزُوسْ ذِي طُوعْ نُوْمْ، وَخَا ثُوغَا-ث سِ وَكْرَا، حِيَمَا كِنِيوْ أَذْ نِدُورْ ذِئْ ثُوَاجَارْ سِ زَرْزُوسْ نُسْ.

10 أَذْ كِنِيوْ وَصِيغْ مَلِيحْ - مِينِزِي مَانِ أَيَا إِيئَنَغْ نُوْمْ - مَاحَنْدْ مِينِ ثِيئَامْ أَذْ ثُوَامْ ذِكْ وَسْكَوَسْ إِيئِدُونْ، أَذْ ثِئَكْرْ عَاوْذْ.

11 كَرْمْ رُخُوسْ نُمَكَّا مِينِ ثُوغَا ثُوَامْ، كَرْمْ سِ نُمَكَّا مِينِ ثُوغَا كِنِيوْ نُمَزْرَمْ أَذْ ثِئَكْرْ عَلاَحْسَابِ مِينِ إِيئَجَانْ غَارُومْ.

12 مَاشَا مَارَا ذِينِ مَرَرِي، أَقَا إِيئَوَاجِبْ عَلاَحْسَابِ مِينِ غَارَسْ، وَارِ إِيئَجِي عَلاَحْسَابِ مِينِ وَارِ غَارَسْ إِيئَجِي. ■

13 مِينِزِي وَارِ إِيئَرِيْقْ حِيَمَا أَذْ ذِينِ ثِيئَرِي رَفَسَاسْئْتْ إِيئَنَغِي وَ أَذْ خَاوَمْ ثِيئَرِي رُخْنَتْ،

14 مَاشَا حَضَامْ أَذْ ثِيوُضَمْ غَارِ زَمِيَزَانْ ذِي زُوقْ-أْ، وَشَا أَجْ أَفِيضْ نُوْمْ أَذْ إِيئَمَّارْ رُغْبِنِ نُسْنِ ذِي زُوقْ-أْ، أَرَامِي أَفِيضْ نُسْنِ

ذِي مَانِ أَيَا أَذْ إِيئَمَّارْ رُغْبِنِ نُوْمْ، حِيَمَا خِنِي أَذْ يِيئَرِي زَمِيَزَانْ،

15 أَمِ مَامَشْ ثُورَا:

”وَنِي إِيئَمُونْ أَطَاسْ،

وَارِ ذِئْ أَسْ إِيئَشْطْ شَا،

ذِئْ وَنِي ثُوغَا إِيئَارُونْ ذِرُوسْ،

وَارِ ذَايسْ إِيئَقِمِ رُخْصَصْ.“ ■

16 مَاشَا أَقَاذِي إِيئَرِي وَنِي إِيئَكِينِ شَضَارْتْ-أْ خَاوَمْ ذِكْ وَورْ نِئُوسْ،

17 مِينِزِي إِيئَقْبَرْ ثُورَا نَغْ وَشَا، أَمِ ثُوغَا ذَايسْ أَمْنُوسْ خَاوَمْ، إِيئَطُوعْ مَاحَنْدْ أَذْ غَارُومْ د-يَاسْ.

18 وَشَا نَسْكَ-دْ أَكِيئِئْسْ عَاوْذْ وَمَئَنَغْ وَنِي غَارِ إِيئَجَا وَوَقَارْ ذِي ل-إِيئَنَجِيلْ ذِي مَارَا ثِيئَسْمُونِينْ،

19 وَنِي إِيئَوَافَارْزَنْ زِي سِيئِيئْتْ-أْ سِ جِهْذْ زِي ثِيئَسْمُونِينْ مَاحَنْدْ أَذْ يُوِيُورْ أَكِيئِئَنَغْ أَلْ-ذِئْ ئَشَرِيئِمِ-أْ نِ صَدَاقِي إِيئَوَاسْكَنْ سِ

نُسَخَارْتْ نَغْ إِيئُوعُودْجِي نِ أَرِي وَ إِيئُشَجْعْ إِيئَشِينْ.

20 مَاشَا نَحْطَا مَاحَنْدْ وَارِ ذِئْ أَنَغْ إِيئَضْجَمْ حَذْ مَارَا نَسِيَّارْ ئَشَرِيئِمِ-أْ نِ صَدَاقِي إِيئَفِيضْ،

21 حِيَمَا مِينِ ذِئْ أَنَغْ إِيئَشَقَانْ أَذْ إِيئِدُوْ مَلِيحْ، وَارِ إِيئَجِي وَاهَا قِيَّاسْئْ إِيئَرِي مَاشَا عَاوْذْ زَاثْ إِيئُودَاذَنْ. ■

- 22 نَسْكَ عَاوُذْ أَكِيدَسْنْ وَمَانْعْ، وَنِي ذِ أَنْعْ إِشْشَانَنْ رُبْدَا ذَكْ وَاطَّاسْ نِ ثَمْسَرَاينْ، أَقَا تَتَا إِشْطَارْ، مَاشَا رُخُو إِشْطَارْ نَحَارْ مِينْزِي
تَتَا إِشْشَارْ خَاوَمْ أَطَّاسْ.
- 23 مَارَا خَنِي ثِيُوشْ ذِ أَمْعَاشَارْ إِنْو ذِ وَمَعَاوَنْ إِنْو جَارْ أَوْمْ، وَ مَارَا خَنِي أَيْمَانْعْ نَغْنِي أَقَا أَثَنْ ذِ رُوسُولْ نِ ثَمْسُمُونِينْ نِ وَعُودْ جِي نِ
لَمَاسِيحْ،
- 24 أَجْ خَنِي ثَاقْدَجْبَنْ نِ ثَايرِي نَوْمْ وَ نِ وَسْمَعَارْ نَغْ ذَايُونْ زِي جِيهْتْ نِ ثَمْسَرَاينْ-أْ أَذْ تَفْعْ غَارْ بَارَا زَاثْ إِ مَارَا ثَمْسُمُونِينْ.

9

- 1 مِينْزِي حَسْبَعْ بِلِي نَهْرَا مَا وَرِيغْ أَوْمْ-دِ خِ ثَوِيَرَا إِ إِمْقَدَّاسَنْ، □
- 2 مِينْزِي سَنَغْ نَيْثْ نَوْمْ إِصْبَحَنْ مِيخْفْ خَاوَمْ سَمْعَارْ جَارْ إِي نِ مَأكِيدُونِيَا، بِلِي أَخَايَا ثُوغَا ثُوَجْدْ زَكْ وَسْكَوَّاسْ إِغْدُونْ، وَشَا
شُصَارْتْ نَوْمْ أَقَا شُفَاقْ أَزِينْ أَمْقَرَانْ.
- 3 مَاشَا سَكْغ-دِ أَوْمَانْ، مَاحَنْدْ أَسْمَعَارْ نَغْ ذَايُونْ وَارْ إِيْرِي شَا بَاطِرْ ذِي ثَمْسَرَاشْت-أْ، حِيْمَا أَذْ ثِيرِيمْ نَحْرَمْ أَمْ مَامَشْ نِيغْ،
- 4 حِيْمَا، نَحِي كِيدِي إِ دِ غَا يَاسَنْ إِمَأكِيدُونِيَا وَشَا أَذْ كَنِيوْ أَمْ وَارْ نَحْرَمْ، نَشِينْ - مَاحَنْدْ وَارْ قَارْغْ شَا 'كَنِيوْ' - وَارْ نَغْطَرْ زَكْ
وَسْمَعَارْ إِ زَايُونْ نَسْمَعَارْ.
- 5 سِ وَبِي كَيَغْ أَذْ تَارْغْ أَوْمَانْ نِي، مَاحَنْدْ أَذْ غَارُومْ د-أَسَنْ ذِ أَمْرُوَارُو وَشَا أَذْ سَوَجْدَنْ قَبْرْ لَبَارَا كَا نِ صَدَاقِي ثِينِي خِ إِيْوَآنَا قَبْرْ إِ
كَنِيوْ، أَقَا إِنْخَصَا أَذْ ثِيرِي صَدَقْتْ نِي غَارْ وَفُوسْ أَمْ يِيْشْتْ نِ لَبَارَا كَا، وَارْ إِدْجِي أَنْجِي ت-إِ-د-كَسَنْ زِي ثُرْمَشْتْ نَوْمْ سِ طَمْعْ.
- 6 مَاشَا سَنْمَ دَكَا:

”وَنِي إِ غَا إِزَارَعَنْ سِ شُطَارْتْ،
أَذْ إِيْجَارْ سِ ثَاشْطَارْتْ،
وَشَا وَنِي إِ غَا إِزَارَعَنْ سِ شُريْمْتْ،
أَذْ إِيْجَارْ عَاوُذْ سِ شُريْمْتْ.” □

- 7 أَذْ إِيْكَ كُورْ إِيْجَنْ أَمْ مَامَشْ إِنْوَا ذَكْ وَوَرْتَسْ، وَارْ إِدْجِي سِ إِمْطَاوَنْ نِيغْ سِ وَغِيرْ، مِينْزِي أَرِيْ إِيْخَسْ وَنِي إِيْشَسْ سِ
زَفْرَاحْتْ. □
- 8 مِينْزِي أَرِيْ أَقَا إِيْزَمَارْ أَذْ أَوْمْ إِيْوَشْ كُورْ أَرْضَا سِ وَفِيْضْ، حِيْمَا رُبْدَا وَ ذِي مَارَا أَذْ غَارُومْ يِيرِي مِينْ ثُخْدَاجَمْ وَشَا أَذْ ثَارْنِيمْ
أَطَّاسْ ذِي مَارَا رُخْدَمْتْ إِصْبَحَنْ،
- 9 أَمْ مَامَشْ ثُورَا:

”أَقَا إِبْطَا، إِيْوَشَا إِ إِمْرَاضْ،

ثَاسَكْدَا نَسْ شَغِيمَا إِرْبَدَا. ▣

¹⁰ مَاغَارَ وِنِي إِيْتِشَن زَارِيْعَثْ إِي وِنِي إِرَارَعَن وُرَا ذَا اَغْرُومَ إِي مَاشَا، اَذْ اَوْمَ إِيوَشْ زَارِيْعَثْ نَوْمَ، اَذْ يَارِنِي ذَالِيسْ وُشَا اَذْ إِسْكَا زَغِيْدَجَثْ نَ شَكْدَا نَوْمَ،

¹¹ مَاخَنْدَ اَذْ ثِيرِيْمَ تَجَّارْمَ ذِي مَارَا إِي مَارَا ثَاشِرِيْمَثْ نِي إِي غَا إِسْكَا اَقَاذِي إِي اَرِي سَ وُفُوسْ نَغْ.

¹² مِينَزِي رَحْدَمَثْ نَ شَخَّارَثْ ثَانِيَا وَاَرْدَجِي وَاها ذِي طُوعَ نَ مِينْ إِنْقَصَنَ إِي إِمْقَدَّاسَنَ، مَاشَا ثَاشَوِي عَاوَذْ غَارَ وَاطَّاسَ نَ وُفَاذِي إِي اَرِي.

¹³ مِينَزِي سَ ثَقْدَجَبَثْ نَ شَخَّارَثْ-أَ، اَقَا سَمَغَارَانْ ذِي اَرِي مِينَزِي ثَمَّارَسَمَ إِيخَفْ نَوْمَ إِي شَهَادَثْ نَ رَحْبَارَ اَصْبَحَانْ نَ لَمَاسِيحْ، وُ مِينَزِي ثَاشَرَسَمَ سَ ثَشَرِيْمَثْ اَكِيْدَسَنَ وُ اَلْ-ذَ مَارَا.

¹⁴ نِيْثِي اَذْ د-قَارْبَنَ غَارَ اَرِي سَ ثَوَادَجِيْثَنَ إِي كَنِيو، سَ ثَلِيْرِي اَطَّاسْ خَ سَبِيْثْ نَ وُفِيْضْ نَ اَرْضَا نَ اَرِي نِي خَاوَمَ اِدْجَانْ.

¹⁵ ثَقَاذْ اَسْ إِي اَرِي خَ ثَوَهِيْثْ نَسْ إِي وَاَرْ نَزْمَارَ اَذْ زَالِيسْ نَنْطَقْ.

10

اَذَافَعْ نَ بُولُوسْ خَ شَخَّارَثْ نَسْ

¹ مَاشَا نَشْ بُولُوسْ سِيْمَانْثْ إِيوُ تَزَاوَاكْغَ كَنِيو سَ ثَمُهِيْثْ ذَا وُوَاضَعْ نَ لَمَاسِيحْ، نَشْ ذَا وِنِي اِدْجَانْ ذَا اَنْخَايْ نَحْمِي خَضَارْغَ، مَاشَا نَحْمِي غَا غَانِغْ اَقَا اِي سَ ثَرِيَاْسَتْ،

² اَقَا تَزَاوَاكْغَ كَنِيو، نَحْمِي غَارُومَ دَ غَا يَاسَعْ، نَهْرَا مَا اَذْ تَوَاخَصَارْغَ مَاخَنْدَ اَذْ مَعَارِيْغَ - سَ ثَرِيَاْسَتْ نِي حَسْبِغْ اَقَا-تَ غَارِي - اَلْ-ذَا اِوْذَانْ نِي اِحْسَبْنِ اَقَا نَشِيْنْ نَدَارْ ذِي دَنُوبْ نَغْ نَ اَرِيْمَثْ.

³ مِينَزِي وَاخَا نَكُورْ ذَكْ وِيسُومَ، وَاَرْ ثَمْتَنِي شَا عِلَّاحَسَابْ اِيسُومَ،

⁴ سَ مِينَزِي رَسْنَاخْ نَ وُمنِيغِي نَغْ وَاَرْدَجِيْنْ زَكْ وِيسُومَ، مَاشَا شُورَنَ سَ جَهْدَنَ اَرِي، وُ زَالِيسْ إِي تَارَا لَبُورْجَاثْ اِغُوْغَنَ سَاذُو اَفُوسْ نَغْ. ▣

⁵ نَثَرَّا اِخَارِيْصَنَ ذَا مَارَا زُوعَرَا اِكْعُذَنَ خَ ثُوسَنَا نَ اَرِي، وُشَا اَذْ نَحْبَسْ مَارَا اَرَايْ اِطَاعَثْ نَ لَمَاسِيحْ.

⁶ وُشَا نَكَارَ مَاخَنْدَ اَذْ نُوْجْ اِنِّي وَاَرْ اِطْطِيْعَنَ، نَحْمِي غَا ثِيرِي طَاعَثْ نَوْمَ ثَكْمَرْ.

⁷ مَا ثَخْزَارْمَ غَارَ ثَمْسَرَايِنَ سَ وُودْمَ؟ مَارَا اِتِيْقْ حَذْ ذَكْ اِخَفْ نَسْ بِلِي تَنَا نَ لَمَاسِيحْ، اِثْخَصَا اَذْ اِخَارَصْ عَاوَذْ، بِلِي اَمَ تَنَا نَ لَمَاسِيحْ، اَمْنِي عَاوَذْ نَشِيْنْ نَ لَمَاسِيحْ اِنْدَجْ.

⁸ مَعْلِيْكَ نَشْ مَارَا سَمَغَارْغَ سَ شَوَايْثْ نَ وُفِيْضْ ثَكَّارْ ذِي صُوطَا نَغْ ثِي ذَا اِي اِوْشَا سِيْدِيْثَنَ، اَذْ يِرِي نَهْرَا مَا اَذْ سَضِيْجَنَ، مَآغَارَ تَنَا اِوْشَا اَنْغْ تَ اِرْبِي نَوْمَ، وَاَرْدَجِي اِوَارْدَدَجْ نَوْمَ،

⁹ مَاشَا شَبْعُذْغَ اَيَا، حِيْمَا وَاَرْ اِثْغِيْرَ اِشَا نَ اِحْ اَقَا خَسْغَ اَذْ كَنِيو سِيْگُوْذْغَ سَ ثَبْرَاثْ اِوُ.

10 مِينِزِي اَقَا ذِينَ اِنِّي اِقَارَنُ: ”ثَبْرَاثِينَ نَسَّ قَسَحْنَتْ جَهْدَنْتْ، مَاشَا زِي جِيهْتْ ن اَرِيْمَتْ اِهِيْفْ، وُشَا اَوَارَنْ نَسَّ تَوَاسَحَقَارَنْ.“

11 وِنِّي اِسَاوَارَنْ اُمُو اُجْ اِثْ اَذْ اِعْقَرُ، اَقَا، اَمَّ مَامَشْ نَدَجْ نَشِينَ ذَكْ وَاوَارْ سْ ثَبْرَاثِينَ مَارَا وَاَرْ نَحْضَارْ، اُمُو اِنْدَجْ سْ ثَمَكَا نَغْ نَحْيِي غَا نَحْضَارْ.

12 مِينِزِي وَاَرْ نَزْعِيْمْ شَا اَذْ نَحْسَبْ نِيغْ اَذْ نَسْمَقُوْدَا اِخْفْ نَغْ اَكْ-ذْ شَا نْ يِيْنِي اِسْمَغَارَنْ اِخْفْ نَسْنْ، مَآغَارْ وُيِي عِبَارَنْ نِيْنِي

اِخْفْ نَسْنْ سْ يِيخْفْ نَسْنْ، اَقَا نِيْنِي وَاَرْ فِهِيْمَنْ وَالُو.

13 مَاشَا نَشِينَ وَاَرْ نَسْمَغَارِي شَا بَارَا اِ زَعْبَارَنْ شَغَارْتْ نَغْ، مَاشَا عَلَا حَسَابْ زَعْبَارَنْ شَغَارْتْ اِ ذْ اَنَغْ اَوْشَا اَرِي، حِيْمَا اَذْ

غَارُومْ د-نَاوُضْ.

14 مِينِزِي وَاَرْ اِدْجِي اَمَّ مَامَشْ وَاَرْ غَارُومْ د-نِيوُضْ، مِينِزِي نَسُوِيْرُضْ اِخْفْ نَغْ غَارُومْ وُشَا نِيوُضْ-د غَارُومْ سْ زَعْبَارْ اَصْبَحَانَ

نْ لِمَاسِيَحْ.

15 اَقَا وَاَرْ نَسْمَغَارْ شَا اَمَّ نَكَا سَنَجْ اِ زَعْبَارَنْ شَغَارْتْ نَغْ، مَآيِي خَذَمَنْ نَغْيِي، مَاشَا نَسِيْشِيْمْ، وُيِي اِمَقَارَلْ-اِيْمَانْ نَوْمْ، اَذْ تَوَاوَسَعْ

اَطَاسْ زَايَوْمْ عَلَا حَسَابْ زَعْبَارَنْ شَغَارْتْ نَغْ،

16 حِيْمَا اَذْ نَبَارَحْ سْ زَعْبَارْ اَصْبَحَانَ وُزَا ذَكْ اِمُوشَانْ اَغِيرِيْنْ خَاوَمْ، حِيْمَا وَاَرْ نَسْمَغَارِي شَا خْ زَعْبَارَنْ شَغَارْتْ نْ اِنَغْيِي، خْ

زَعْبَارْ اَزْ مَآيِي اِوُضَنْ نِيْنِي.

17 مَاشَا وَي اِخْسَنْ اَذْ اِسْمَغَارْ، اُجْ اِثْ اَذْ اِسْمَغَارْ ذِي سِيْذِي.

18 سْ مِينِزِي وَاَرْ اِدْجِي وِنِّي اِوَصَانْ خْ يِيخْفْ نَسْنْ، مَاشَا وِنِّي خَاسْ اِوَصَا سِيْذِي، اَقَا ذْ وِنِّي اِتَوَافَنْ ذْ اَمَقْدَجَبْ.

11

پولوس ذ رسول اِسْتَارِيَقَنْ

1 تَزَاوُشَغْ اَكِيْذِي ثَبَارْمْ شَوَايْتْ، اَمَّ يِيحْ نْ وُبوْهَارِي اِ سَاوَارَنْغْ، اِوَا حَمْرَمْ اِيِي.

2 مِينِزِي شَطَارْغْ خَاوَمْ سْ اِشْتْ نْ شَضَارْتْ نْ اَرِي، مِينِزِي خَضْبَغْ كَنِيوْ اِ يِيحْ نْ وَرِيَاَزْ، مَآحَنْدْ اَذْ كَنِيوْ شَقَارِيغْ اَمَّ يِيشْتْ نْ

ثَعَزَارَشْتْ ثِيْزْدِيكْ اِ لِمَاسِيَحْ.

3 مَاشَا تَكُوْدُغْ، اَمَّ مَامَشْ اِغْوَا وُفِيغَارْ حَاوَا سْ ثَحْرَايْمَشْتْ نَسْنْ، اَمْنِي عَاوُذْ اِ غَا تَوَاغْوَانْ اِخَارِيَصَنْ نَوْمْ زِي رَصْفَايْتْ نْ وُشَضَارْ اِ

لِمَاسِيَحْ.

4 مِينِزِي مَارَا يُوْسَا-دْ حَذْ اِتَبَارَحْ اَوَمْ سْ يِيحْ نْ يَاسُوعْ نَغْيِي خْ وِنِّي خْ ثَبَارَحْغْ نَشْ، نِيغْ مَارَا ثَقْبَرْمْ اِجْ نْ اَرْوَحْ نَغْيِي وِنِّي وَاَرْ

ثَقْبَرْمْ شَا، نِيغْ اِجْ نْ زَعْبَارْ اَصْبَحَانَ نَغْيِي وِنِّي وَاَرْ ثَطِيْفَمْ شَا، اَذْ ثْ ثَكْسِيْمْ ذَغِيَا.

□ 10:12 10:10 2 كور. 1:3؛ 12:5. □ 13:10 10:13 اَقَا. 7:4. □ 17:10 10:17 اِشَا. 16:65؛ اِرم. 23-22:9، 1 كور. 31:1. □ 18:10 10:18 اَوْرَنْ.

□ 4:11 11:4 كَال. 8:1.

□ 3:11 11:3 اَمْر. 4:3؛ يُوَح. 44:8.

□ 2:11 11:2 لَآوِي 13:21.

2:27

- 5 **وَاحَا أَمِي نَش حَسْبُغ إِخْفَ إِنْو وَار دَجِغْ قَلْ إِي رُوسُول نِي 'إِمْعَارَنْ أَطَاسْ،**
- 6 **وَاحَا وَار زَمَارْغَ إِي وَارْ، مَاشَا إِي تُوسْنَا زَمَارْغَ، مِينْزِي تُوْغَا أَنْغْ جَارْ أَوْمْ س بَطَايْطَايْ زِي مَارَا إِيغْزِيسَنْ. □**
- 7 **نِيغْ خَضِيغْ وَمي تُوْغَا سَوَاضَعْ إِخْفَ إِنْو، حِيْمَا كَنِيوْ أَدْ تَوَاسُوعَرَامْ، أَمْ ذِ أَوْمْ بَارْحَغْ س رَخْبَارْ أَصْبَحَانْ س بَرَا؟ □**
- 8 **أَقَا 'كَشَضَعْ' تَمْسُومِينْ نَغِي أَمْ حَاسَنْتْ طَفَغْ ثَاخَرِيصَتْ، حِيْمَا أَدْ سَخَارْغَ إِي كَنِيوْ. □**
- 9 **وُشَا وَمي تُوْغَا حَضَارْغَ أَكِيدُومْ وَشَا تُوْغَا ذَايِي رَخَصَصْ، وَارْ بَشَرْغَ وَرَا خْ حَذْ زَايُومْ، مَاشَا مِينْ ذِ أَيْي إِخَصَنْ، عَمَارَنْ ثِ وَامَاشَنْ إِيي دِ يوسِينْ زِي مَأكِيدُونِيَا. نَشْ خَضِيغْ إِخْفَ إِنْو ذِي مَارَا، مَاحَنْدْ وَارْ خَاوَمْ تَبَشَرْغَ، وَشَا أُمُو إِي غَا قِيمِغْ خَضِيغْ إِخْفَ إِنْو. □**
- 10 **نِيذَتْ نِ لَمَاسِيحْ أَقَا-ثِ ذَايِي، أَقَا أَسْمَعَارْ-أِ وَارْ ذِ أَيْي إِمْنَعْ ذِي جَوَاحْجْ نِ أَخَايَا. □**
- 11 **مَآيِي؟ مَا مِينْزِي وَارْ كَنِيوْ تَخْشَعْ؟ أَرِيي إِيْسَنْ. □**
- 12 **مَاشَا مِينْ تَكْغْ، أَدْ قِيمِغْ تَكْغْ ثِ خَنِي، حِيْمَا أَدْ كَسْغْ تِيْزِي نِ يِيْنِي يَارْزُونْ لُفُورْصَا، مَاحَنْدْ نِيْشِي، ذِي مِينْ ذِي سَمْعَارَانْ، أَدْ بَانَنْ أَمْ نَشِيْن. □**
- 13 **مِينْزِي نِيْشِي ذِ رُوسُولْ إِسْخَارِيَقَنْ ذِ إِخْدَامَنْ إِشْمَاشَنْ إِيي إِيْتَكَنْ إِخْفَ نَسْنِ أُنْحِي ذِ رُوسُولْ نِ لَمَاسِيحْ. □**
- 14 **مَاَنْ أِيَا وَارْ كَنِيوْ إِيْجِي أَدْ تَبْهَمْ، مِينْزِي وَرَا ذِ شَيْطَانْ إِيْتَكْ إِخْفَ نَسْنِ أُنْحِي نَتَا ذِ لَمَالَاكْ نِ ثَفَاوْثْ. □**
- 15 **وَاحَا أُمُو وَارْ ثُدْجِي ذِ شَا نِ رُحَاجْثْ، مَارَا تَارَانْ عَاوْذْ إِمْسَخَارَنْ نَسْنِ إِخْفَ نَسْنِ ذِ إِمْسَخَارَنْ نِ شُكْذَا، إِيي ثَانْكَارُوثْ نَسْنِ أَدْ تِيْري عَلاَحْسَابْ رُخْدَايِمْ نَسْنِ. □**

أَوْدَبْ نِ بُولُوسْ

- 16 **قَارْغَ إِي وَمُورْ نَغِي، وَرَا ذِ إِيْجَنْ أَدْ أَسْ إِيْغِيْزْ أَقَا إِيي ذِ أَبُوهَارِي، مَاشَا مَارَا وَارْ إِيْجِي أَمِي، حَسْبُ إِيي ذِ أَبُوهَارِي مَاحَنْدْ خَنِي عَاوْذْ نَشْ أَدْ سَمْعَارْغَ شَوَايْثْ. □**
- 17 **مِينْ سَاوَارْغَ، وَارْ ثِ قَارْغَ زِي سِيْدِيْنِغْ، مَاشَا كِيْغْ ثِ س تُوْبُوهَرِيَا مَاحَنْدْ أَدْ وَفِيْغْ زَعْمَا لُفُورْصَا إِي وَسَمْعَارْ. □**
- 18 **وَمي ذِيْنِ أَطَاسْ نِ إِيي إِمْسَخَارَانْ عَلاَحْسَابْ إِيْسُومْ، وَرَا ذِ نَشْ كُورْ أَدْ سَمْعَارْغَ. □**
- 19 **مِينْزِي كَنِيوْ ثَارْضَامْ أَدْ شَرْمْ إِي أَبُوهَارِيْنِ وَاحَا كَنِيوْ ذِ إِمِيْغِيْسَنْ إِي ثُدْجَامْ. □**
- 20 **أَقَا ثَمَارْسَمْ إِخْفَ نَوْمْ إِي حَذْ إِي تَارَانْ كَنِيوْ ذِ إِمْسَخَانْ، وَمي كَنِيوْ إِيْتَفَرَنْ، وَمي إِيْتَكْسَنْ أَوْمْ مِينْ غَارُومْ، وَمي خَاوَمْ إِيْسُوعَرَانْ إِخْفَ نَسْنِ ذِ وَمي كَنِيوْ إِيْمْدَارْضَارَنْ. □**

□ 11:6 2 6:11 11:5 □ 11:7 7:11 12:9 □ 8:11 11:8 رُخْ، 33:20 2 كُورْ، 13:12 1 نَسْ، 9:2 2 نَسْ، 8:3 □ 11:9 9:11 فِيلْ،

□ 18:11 11:18 2 كُورْ، 13:10 5:12 6،

21 سَاوَارْغُ أَنْحِي تَسْضَحِيغْ، أَنْحِي نَضْعَفْ زِي سَبِيَّتْ نِ ثِيغِيثْ وَارْ إِدْجِيْن: مَارَا مِيْنْ خَفْ زَعْمَنْ نِيْثِيْ اَذْ سَمْعَارَنْ، نَشْ عَاوْذْ زَعْمَغْ اَذْ سَمْعَارْغْ. □

22 مَا نِيْثِيْ ذِ إِيْبِرَانِيْن؟ وَرَا ذِ نَشْ. مَا نِيْثِيْ ذِ إِسْرَائِيلِ إِيْن؟ وَرَا ذِ نَشْ. مَا نِيْثِيْ ذِ زَارِيْعَتْ نِ إِبْرَاهِيْم؟ وَرَا ذِ نَشْ. □

23 مَا نِيْثِيْ ذِ إِمْسَخَارَنْ نِ لِمَاسِيْحْ، نَشْ عَاذْ مَاهُو، وَخَا نَشْ سَاوَارْغْ أَمْ وَنِيْ إِتْخَرْفَنْ: نَشْ كَسِيْغْ ثَامَارَا مَاهُو، شِيْغْ ثِيْبِيْثَا تْخَارْ زَايْسَنْ، ثُوْغَا إِيْ ذِيْ رَحْبَسْ أَطَّاسْ نِ إِمُورَنْ تْخَارْ زَايْسَنْ وَشَا زُرِيْغْ زَمُوْثْ أَطَّاسْ نِ ثَوَارَاوِيْن. □

24 وَثِيْنْ إِيْ وَوَذَايْنْ نَحْسَا نِ ثَوَارَاوِيْن سِ وَرْكَوْضْ سِ أَرْبَعِيْن نِ ثِيْبِيْثَا قَلْ إِيْشْتْ، □

25 تْزَاثَا نِ إِمُورَنْ وَثِيْنْ إِيْ سِ وَعُمُوْذْ، إِيْشْتْ نِ ثَوَارَا حَجَّارَنْ إِيْ، تْزَاثَا نِ ثَوَارَاثِيْن يَارْزُ زَايِيْ وَغَارَابُو، دَجِيْرْثْ ذِ وَزِيْرْ ذِ أَقْتُوسْ ثُوْغَا إِيْ ذِيْ زُبُوْغَارْ نِ رُبْحَارْ بَرَا تْغَارَابُوْثْ. □

26 وَمِيْ ذِ إِيْ ثُوْغَا ذِكْ وَبَرِيْذْ أَطَّاسْ نِ ثَوَارَاوِيْن ثُوْغَا إِيْ ذِيْ نَخَاطَارَنْ نِ إِغْزِرَانْ، ذِيْ نَخَاطَارَنْ نِ إِشْفَارَنْ، ذِيْ نَخَاطَارَنْ نِ يِيْنِيْ نِ رُكْنَسْ إِيْنُو، ذِيْ نَخَاطَارَنْ نِ يِيْنِيْ زِيْ رُكْنُوْسْ نَغِيْ، ذِيْ نَخَاطَارْ ذِيْ ثِيْذِيْنْتْ، ذِيْ نَخَاطَارْ ذِيْ رَحْرَا، ذِيْ نَخَاطَارْ ذِيْ رُبْحَارْ، ذِيْ نَخَاطَارْ سِ وَاوْمَانْ نِ إِشْخَارِيْقَنْ، □

27 ذِيْ نَخَاطَارْ ذِيْ رُحْدَمْتْ، ذِيْ ثَامَارَا، وَمِيْ ذَايِيْ ثُوْغَا ذِيْ دَجِيَارِيْ بَرَا إِيْضْ أَطَّاسْ نِ ثَوَارَاوِيْن، ذِيْ زَارْ ذِ وَفَاذِيْ، ذِكْ وَزُوْمِيْ أَطَّاسْ، وَمِيْ ذَايِيْ ثُوْغَا ذِيْ شَمْسْ ذِ ثُوْغَارِيْنْتْ، □

28 وَشَا عَاذْ وَارْ سِيُوْرْغْ شَاخْ وَاطَّاسْ نِ تُمْسَرَايِيْن نَغِيْ، نِيْغْ خْ زَهْمْ إِيْنُو نِ كُوْرْ أَشْ خْ تُمْسُوْمِيْن وَرَا خْ وَمَنُوسْ نِيْ خَاْفِيْ إِيْ مَارَا تِيْسْمُوْمِيْن. □

29 مَارَا إِيْضْعَفْ حَذْ، مَا وَارْ تِيْرِيْغْ وَرَا ذِ نَشْ ضَعْفْ؟ مَارَا إِيْخِيْقْ حَذْ زِيْ شَا نِ وَنْدَرْفْ، مَا نَشْ وَارْ شَمْسْغْ؟ □

30 مَارَا إِيْتْخَصَا اَذْ إِيْتْوَاْسَمْعَارْ، اَذْ سَمْعَارْغْ ذِيْ ثُوْضَعْفْتْ إِيْنُو. □

31 أَرْبِيْ، بَابَاسْ نِ سِيْذِيْنْتْغْ يَاسُوْعْ لِمَاسِيْحْ - وَنِيْ إِيْتْوَابَارْكَنْ إِيْ رُبْدَا قَاعْ - إِيْسَنْ أَقَا نَشْ وَارْ شَخَارِيْقْغْ شَا. □

32 رُقْبَطَانْ نِ زَعْسْكَارَنْ وَجُدْجِيْذْ أَرْيَاسْ ذِيْ ذِيْمَاشَقْ ثُوْغَا إِيْحَطَا ثَانْدِيْنْتْ نِ إِذِيْمَاشَقِيْيَنْ، يَارْزُوْ اَذْ إِيْ إِيْطَفْ، □

33 مَاشَا سَكْنْ إِيْ-دِ زَكْ إِيْجْ نِ زَكَازِيْ، سَهْوَانْ إِيْ-دِ زِيْ رَحِيْضْ ذِكْ إِيْجْ نِ وَقُبُوْبْ، أَرْوَزْغْ زَكْ إِيْفَاسَنْ نَسْ. □

12

رُوحِيْ نِ بُولُوسْ

□ 11:21 21:11 11:22 4:3. □ 22:11 11:22 23:11 11:23 3:22. □ 16:9 11:21 1 10:15 2 10:6. □ 24:11 11:24 24:11 11:24. □ 3:25. □ 25:11 11:25 19:14 22:16 9:27 41. □ 28:11 11:28 18:20. □ 29:11 11:29 1 13:8. □ 31:11 11:31 31:11 11:31. □ 9:1 1:9 2 10:23 1 8:1 5:2. □ 32:11 11:32 24:9. □

- 1 مَارَا إِنْخَصَا أَذْ دِينَ يَبْرِي وَشَمْعَارَ، وَخَا مَانَ أَيَا وَارِ إِنْفَع شَا، مَعْلِكَ وَفِيغْ أَذْ إِيوَضَغْ نَشْ غَارِ إِيوَحَانَ ذِ إِسَارْكَلَنْ نِ سِيدِيئَنغْ.
- 2 أَقَا سَنَغْ إِيحْ نِ بِنَاذَمْ ذِي لَمَاسِيحْ، تُوْغَا نْكَارْ زَكْ أَرْبَعَطَاشْ نِ إِسْكَووسَا زَكْ وَامِي، مَا تُوْغَا ذِي أَرِيْمَتْ نِيغْ بَارَا إِي أَرِيْمَتْ، وَارْ سِينْغْ شَا، أَرِييْ إِيَسَنْ! بِنَاذَمْ نِي إِمَكْسِي غَارِ وَجَنَّا وَيَسْ ثَرَاثَا. ▣
- 3 وَشَا سَنَغْ بِنَاذَمْ-أَا، مَا تُوْغَا ذِي أَرِيْمَتْ نِيغْ بَرَا أَرِيْمَتْ، وَارْ سِينْغْ شَا، أَرِييْ إِيَسَنْ.
- 4 بِنَاذَمْ نِي إِمَكْسِي غَارِ جَنْثْ مَانِي إِيَسْرَا أَوَارَنْ نِي وَارِ إِيَزْمَارْ أَذْ تَوَانْطَقَنْ، إِييْ وَارِ إِيَحْدَرْجَنْ إِي بِنَاذَمْ أَذْ ثَنْ إِيَنْطَقْ.
- 5 زَكْ بِنَاذَمْ نِي أَذْ سَمْعَارْغْ، مَاشَا وَارْ سَمْعَارِيغْ شَا ذَكْ إِيخْفْ إِيوْ، مَغِيرْ ذَكْ وَضَعَاغْ إِيوْ.
- 6 مَاشَا مَارَا خَسْغْ أَذْ سَمْعَارْغْ، وَارْ تِيرِيغْ ذِ أَبُوهَارِي، مِينْزِي أَذْ إِينْغْ ثِيدَتْ. مَاشَا أَذْ ثِ جِنْغْ حِيْمَا وَرَا ذِ إِيحْ وَارْ خَافِي إِيخَارَاصْ مَامَشْ دَجِيغْ سَنَجْ مِينْ زَايِي إِيَزْرَا نِيغْ سَنَجْ مِينْ زَايِي إِيَسْرَا.
- 7 حِيْمَا وَارْ شَكِيْعِدْغْ شَا إِيخْفْ إِيوْ زِي سِييْتْ نِ طَبِيْعَتْ يُوْعَرَانْ نِ إِسَارْكَلَنْ نِي، إِيْمُوشْ إِييْ إِيحْ نِ وَسَنَانْ ذَكْ وَيَسُومْ نِ أَرِيْمَتْ، أَقَا-ثِ إِيحْ نِ لَمَالَاكْ نِ شَيْطَانْ إِي ذِ إِييْ إِيَشَاتَنْ سِ زُيُونِيَاثْ مَاحَنْدْ وَارْ شَكِيْعِدْغْ شَا إِيخْفْ إِيوْ.
- 8 ثَرَاثَا نِ ثَوَارَوِينْ تَارْغْ سِيدِي إِيوْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثِ خَافِي إِيَسْكَوْجْ،
- 9 مَاشَا نَتَا إِيَنَّا إِييْ: "أَقَا أَرْضَا إِيوْ إِيَشْفَا، مِينْزِي جَهْدْ إِيوْ إِيَتَوَا كَمَرْ ذِي تُوَضَعْفَتْ!" سِ وَيِيْ أَقَا مَلِيغْ مَارَا سَمْعَارْغْ ذِي تُوَضَعْفَتْ إِيوْ، حِيْمَا أَذْ خَافِي يَارَسَا جَهْدْ نِ لَمَاسِيحْ.
- 10 سِ وَيِيْ أَرْضِيغْ سِ تُوَضَعْفَتْ، سِ رَفْضِيحَتْ، ذِي رَغْبَنْ، ذَكْ وَذَارَشْ، ذِي رَحْصَارْثْ ذِي طُوعْ نِ لَمَاسِيحْ، مِينْزِي نَحْمِي تِيرِيغْ ضَعْفَغْ، رَحْدَنِي تِيرِيغْ جَهْدْغْ.

ثَايِرِي نِ بُولُوسْ إِي دُومِينِيْنِ ذِي كُورِيئِيلُوسْ

- 11 خَزَارْ، دُورْغْ ذِ أَبُوهَارِي وَحِييْ كِيغْ أَذْ سَمْعَارْغْ ذَكْ يِيخْفْ إِيوْ، مَاشَا كَنِيوْ نَحْصَارْمْ إِييْ غَارَسْ. مِينْزِي تُوْغَا إِيخَصَا إِي كَنِيوْ أَذْ إِييْ نَقْدَارْمْ، أَقَا وَارْ دَجِيغْ قَلْ وَرَا ذَكْ إِيَشْتْ نِ زَحَابْثْ زِي رُوسُولْ نِي 'إِمْعَارَنْ أَطَاسْ'، وَخَا نَشْ ذِ وَالُو. ▣
- 12 كِيغْ جَارْ أَوْمْ زَعْرَامَاثْ نِ رَاسُولْ سِ مَارَا صَبَارْ، سِ ثَمَكَّا إِيَجَهْدَنْ، سِ لُمُوعِيَزَاثْ وَ سِ رَجَائِبْ. ▣
- 13 مَاغَارْ مِينْ ذِي ثُورْمْ غَارْ ضَفَارْخْ ثَمْسُمُونِيْنِ إِيَنْغِي، مَغِيرْ ذِي مِينْ ذِي نَشْ وَارْ خَاوْمْ بَشْرْغْ وَاهَا؟ سَاخْمْ إِييْ خِ زَفَارَزْ-أَا! ▣
- 14 خَزَارْ، رَخُو ذِ ثَوَارَا وَيَسْ ثَرَاثَا أَقَا إِييْ وَجَدْغْ حِيْمَا أَذْ غَارُومْ د-أَسْغْ وَشَا وَارْ خَاوْمْ تَبْسِيغْ، مِينْزِي وَارْ أَرْزُوغْ مِينْ نَوْمْ، مَاشَا أَرْزُوغْ خَاوْمْ كَنِيوْ. مِينْزِي وَارْ د-تُوسِي إِي إِيَحْجِيرَنْ أَذْ نَحْمَرَنْ رُكُونُزْ إِي لَوَالِيدِيْنِ نَسْنْ، مَاشَا لَوَالِيدِيْنِ إِي إِيَحْجِيرَنْ نَسْنْ. ▣
- 15 وَجَدْغْ سِ زَفَرَاخْ أَذْ خَدْجَصْغْ رَحْسَابْ مَارَا، وَ أَذْ سَبْرْغْ إِيخْفْ إِيوْ ذِي طُوعْ نِ رَعْمُورْ نَوْمْ، عَاذْ مَارَا طَفْغْ زَايُومْ ثَايِرِي قَلْ مَارَا وَشِيغْ أَوْمْ ثَايِرِي سِ وَطَاسْ. ▣

▣ 12:2 2:12 نَحْ، 3:9، 17:22، 1 كُورْ، 8:15. ▣ 11:12 12:11 1 كُورْ، 10:15. ▣ 12:12 12:12 1 كُورْ، 2:9. ▣ 13:12 12:13 1 كُورْ، 12:9، 2

▣ 15:12 12:15 2 كُورْ، 12:6.

▣ 14:12 12:14 نَحْ، 33:20.

كُورْ، 9:11.

16 مَاشَا أَذْ تَاغْ، وَخَا نَشْ وَارْ خَاوَمْ تَبَسِيرْغْ، أَقَا طَفْغْ كَنِوَسْ ثُخْرَايْمَشْثْ أَمْ بِيحْ نْ وَرِيَا زْ أَقْدَاشْ؟

17 نِيغْ أَذْ تَاغْ مَرُغْ ذِي شَا زَايَوْمْ سْ شَا نْ إِيحْ نَغِي إِيوُغَا غَارَوْمْ د-سَكْغْ؟

18 نَحِي تَارْغْ ثِيئُوسْ وَ سَكْغْ-دْ أَكِيذْسْ ثَاوَمَاثْ، مَا يَارْزُو ثِيئُوسْ شَا زَايَوْمْ ذِي ثِيْزِي نَسْ؟ مَا وَارْ نُوِيُورْ شَا سْ أَرْوَحْ ذِي إِيحْ نْ
ذِي إِيْصُورَافْ ذِي إِيحْ نْ؟

19 مَا إِيغِيرْ أَوْمْ عَاوُذْ بِلِي نَشِينْ نَسْرَقَاخْ يِيخْفْ نَغْ زَايَوْمْ؟ أَقَا قِيْبَانَشْ إِي أَرِيْ ذِي لِمَاسِيحْ إِي نَسَاوَارْ وَشَا مَانْ أِيَا مَارَا، إِيْمَعِيرْ نْ إِيوُ،
ذِي طُوْعْ نْ رِيْ نَوْمْ.

20 مِيْزِي أَقَا تَكُوذْغْ، نَحِي دْ غَا يَاوُضْغْ غَارَوْمْ، أَذْ تَاغْ وَارْ كَنِوَسْ تِيْفْغْ شَا أَمْ مَامَشْ خَسْغْ، وَرَا وَارْ ذِي إِي تِيْفْغْ شَا أَمْ مَامَشْ
نَحْسَمْ كَنِوَسْ، بَالَاكْ أَذْ إِيْزِيْنْ إِيْمُشُوبَشْنْ، رَحْسَدْ، ثَاْفَقَحْثْ، ثَاغْنَانْثْ، ثَاخْبَارْجَشْثْ، أَخُوجْ، ثُفَاخْثْ وَرَا ذِي إِيْخَارُويْضْنْ،

21 نَحِي دْ غَا يَاوُضْغْ غَارَوْمْ ثَاوَارَا نَغِي، أَذْ تَاغْ أَرِيْ أَذْ إِيْ إِيْوَاضْغْ وَشَا أَذْ شُضْغْ خْ وَاطَاسْ نْ يِيْئِي إِيْخْصَانْ، وَارْ ثُونْ شَا زِي
رَنَحْجْ ذِي فَارَقْ-شَغْرْ ذِي وَفُوشْخْ إِيْ سَكِينْ.

13

أَعْرَامْ أَنْكَارُو ذِي وَسْجَمْ

1 أَقَا ثَا ذِي ثَاوَارَا وَيَسْ ثَاوَارَا أَذْ غَارَوْمْ د-أَسْغْ. "خْ وَفُومْ نْ ثَلَايْنْ نِيغْ ثَاوَارَا نْ رَشُهوُذْ أَذْ إِيْوَاضْغْ مَارَا وَوَارَا!"

2 نِيغْ تْ قُبْرْ وَشَا أَذْ أَوْمْ تْ إِيْغْ قُبْرْ عَاوُذْ، أَنَحِي تْ نِيغْ رَايِي ذِي إِيْوُغَا أَكِيْذُومْ وَيَسْ مَارْثَايْنْ، وَشَا عَاوُذْ رَحُو، وَبِي غَايْغْ،
تَارِيغْ تْ إِيْ يِيْئِي إِيْخْصَانْ وَ إِيْ مَارَا إِيْغِي، أَقَا، مَارَا وَسِيغْ-دْ ثَاوَارَا نَغِيْثْ، وَارْ أَرْحُغْ شَا.

3 مِيْزِي كَنِوَسْ ثَارْزُومْ لُبُورْهَانْ بِلِي أَقَا لِمَاسِيحْ إِيْ ذِي إِيْ سَاوَارْزْنْ، وَبِي وَارْ إِيْضِيْعْغْ ذَايَوْمْ، مَاشَا أَقَا إِيْجْهْ ذَايَوْمْ.

4 وَخَا نَتَا إِيْوَاضْغْ ذِي ثُوَضْعْغْثْ، أَقَا إِيْدَارْ سْ جْهْذْ نْ أَرِيْ. وَرَا ذِي نَشِينْ أَقَا نَضْعَفْ أَكِيْذْسْ، مَاشَا أَذْ كِيْسْ نَدَارْ زِي جْهْذْ
نْ أَرِيْ إِيْ ذَايَوْمْ إِيْجَانْ.

5 قَدْجَمْ إِيْخْفْ نَوْمْ، مَا أَقَا كَنِوَسْ ثَبْدَامْ ذِي ل-إِيْمَانْ، أَرْزُومْ زَعْمُورْ نَوْمْ. نِيغْ وَارْ نَسِيْمْ شَا بِلِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ أَقَا-ثْ ذَايَوْمْ، وَ

مَارَا وَارْ إِيْجِيْ أَمِيْ، أَقَا كَنِوَسْ ثَمْنَضَارْمْ؟

6 مَاشَا سَبِيْشَمِغْ أَذْ نَسْمْ، بِلِي وَارْ ثَمْنَضَارْ.

7 تَارْغْ أَرِيْ، مَاحْنُذْ وَارْ ذَايَوْمْ ثُوِيْفْ وَرَا ذِي إِيْشْ نْ رَحَاَجْثْ ذِي ثَاغْفَانْثْ، حِيْمَا أَذْ د-ثَبَانْ ثَقْدَجِيْثْ نَغْ وَشَا كَنِوَسْ ثَمْكَرْ مِيْنْ
إِيْجَانْ ذِي أَصْبَحَانْ، وَخَا نَشِينْ نَبَا أَنَحِي ثَمْنَضَارْ.

8 مِيْزِي نَشِينْ وَارْ زَمَارْ وَالُو ضِيْدْ إِيْ ثِيْذْثْ، مَاشَا إِيْ ثِيْذْثْ وَاهْ.

9 مِيْزِي نَشِينْ نَفَارْخْ، رَايِي نَضْعَفْ وَ كَنِوَسْ ثَجْهْذَمْ. وَشَا نَتْرَاْدَجْ عَاوُذْ أَذْ ثِيْرِيْمْ ثَمْكَرْمْ.

10 س وٺِي تَارِيغُ اَوم-د مَان اَيَا اَم غَابِغ، مَاحَنَد، نَمِي د غَا يَاسِغ، اِئْخَصَا وَار تَقْسِيحِغ شَا عَلَاحَسَاب صُولَطَا اِذ اِي اِوشَا سِيذِي اِنُو اِزْبِي، وَار اِذْبِي اِ وَارَدَدَج. ▣

11 زِي سَا ذ لَسَاوَنٺ، اَآيْمَا، اِزِيْم تَفَارْحَم ذ مُكْرَم، اِزِيْم شَفُوجَم، خَارَصَم س پِيچ ن وَخَارَص، وَشَا جَم اَذ ذِيْن تِيْزِي زُهوْذَنٺ جَار اَوم، خِي اَذ كِيَوْم پِيْزِي اَرِي ن تَاِيْزِي ذ زُهْنَا. ▣

12 سَدَجَم اِجَن خ وَنَغِي س زُهْنَا س وَسُوْذَم اِقْدَسَن. ▣

13 مَارَا اِمَقْدَاسَن تَسَدَجَاْمَن خَاوَم س زُهْنَا.

14 زُهْنَا ن سِيْذِيْتَنَغ يَاسُوْع لَمَاسِيح ذ تَاِيْزِي ن اَرِي ذ ثُوْنٺ ن اَرْوَح اِقْدَسَن اَذ اِرِيْن اَكِيْذُوْم مَارَا. اَمِيْن.

▣ 13:10 10:13 2 کور. 8:10. ▣ 11:13 13:11 روم. 16:12، 18؛ 5:15؛ 1 کور. 10:1؛ فيل. 2:2؛ عبر. 14:12؛ 1 بط. 8:3 ▣ 12:13 13:12 روم. 16:16؛ 1 کور. 20:16؛ 1 تس. 5:26؛ 1 بط. 14:5.

إِكَلَا طِيَّيْن

أَسْدَجَمْ غَارُ وَرْمُ وَارُو

- ¹ بُولُوس، رَّاسُول - وَارِ إِدْجِي زَكْ إِيوَذَانْ وَرَا س زُخَاَصَارَنْ إِيحْ ن بَنَادَمْ، مَاشَا س يَاسُوع لِمَاسِيحْ، وَ سَ أَرِي، بَابَاسْ، وَنِي
إ-ث-إ-د-إِسْنَكَارَنْ زِي ثَادَارْتَنْ نِ إِمْتِيْن -
² وَ مَارَا أَوَمَانْتَنْ إِييْ إِدْجَانْ أَكِيْدِي، إِثْمُسُونِيْن نِ كَلَا طِيَّيَا:
³ أَرْضَا ذ رَهْنَا أَدْ خَاوَمْ إِرِيْن زِي أَرِي، بَابَاشْغ، وَ زِي سِيْدِيْشْغ يَاسُوع لِمَاسِيحْ،
⁴ وَنِي إِيوَشِيْن إِيخْفَ نَسْ خَ دُنُوبْ نَغْ، حِيْمَا أَدْ أَنْغْ إِفَكْ زِي دُونَشْ-أَ ثَاعَفَانْتْ أَمْ مَاشْ ت إِيخْسَ أَرِي، بَابَاشْغ.
⁵ إِ نَتَا وَنِي إِ غَارِ إِدْجَا وَوُودْجِي إِ رِبْدَا قَاعْ. أَمِيْن.

رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ نِ لِمَاسِيحْ

- ⁶ تَبَهْشْغ وَنِي ثَسْمَحْمَ أَمُو ذَغِيَا ذِي لِمَاسِيحْ، وَنِي ذَ أَوَمْ د-إِرَاغَانْ سَ أَرْضَا نَسْ. ثَتْنَسْمَ أَدْ ثُودَرَنْ غَارِ إِيحْ نِ رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ نَغِي،
⁷ نِي وَارِ ذِيْنِ إِدْجِي، مَاشَا ذِيْنِ شَا نِ يِيْنِي كَنِيُوْ إِيحَارَنْ وَشَا خُسَنْ أَدْ سَعُوجَنْ رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ نِ لِمَاسِيحْ.
⁸ مَاشَا مَارَا نَشِيْنِ نِيغْ إِيحْ نِ لِمَالَاكْ زَكْ وَجَنَّا أَدْ أَوَمْ إِبَارَحْ سَ يِيحْ نِ رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ نَغِي خَ رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ إِ زِي نَبَارَحْ إِ
كَنِيُوْ، أَدْ يِيْرِي ذَ أَمْنُوعُوْ.
⁹ أَمْ إِرَارْغْ نِيغْ، قَارْغْ ثَ عَاوُذْ رُخُوْ إِيحْ نِ وَوُورْ نَغِي: مَارَا إِيْشَارْ حَذْ إِ كَنِيُوْ سَ إِيحْ 'رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ' نَغِي خَ وَنِي ثَقْبَرَمْ، أَدْ
ثَافْ أَدْ إِيْتَوَانْعَرْ.
¹⁰ مَا أَرْزُوغْ رُخُوْ أَدْ سَقْنَعْغْ إِيوَذَانْ نِيغْ أَرِي؟ نِيغْ أَرْزُوغْ أَدْ أَرْضِيغْ إِيوَذَانْ؟ مَارَا أَرْزُوغْ أَدْ أَرْضِيغْ إِيوَذَانْ، وَارِ تِيْرِيغْ ذَ أَمْسَخَارَنْ
لِمَاسِيحْ.

بُولُوس، رَّاسُول نِ رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ نِ يَاسُوع لِمَاسِيحْ

- ¹¹ مَاشَا أَدْ أَوَمْ مَرْغْ، أَئِيْمَا، يِلِّي رُخْبَارُ أَصْبَحَانْ إِ ذَ إِيْتَوَابَارْحَنْ زَائِي، وَارِ إِدْجِي زِي بَنَادَمْ،
¹² مَاغَارْ نَشْ وَارِ ثَ تَطْفَعْغْ نِيغْ وَارِ ثَ رَمِيْدَغْ زِي بَنَادَمْ، مَاشَا سَ وَسَارْكَبْ نِ يَاسُوع لِمَاسِيحْ.

■ 1:1 1:1 'رَّاسُول' - نِيغْ 'أَمَارَانْ'. ■ 1:3 3:1 رُوم. 7:1 1 كُور. 3:1 أَفَا. 2:1 1 بُط. 2:1 ■ 1:4 4:1 مت. 28:20 كَال. 20:2 أَفَا. 2:5 2:11. 14:2؛
عبر. 14:9. ■ 6:1 1:6 'نَغِي' - إِيخْسَ أَدْ يِيْنِي 'مُرُوْوَارْ'. ■ 7:1 1:7 زُخ. 1:15. ■ 8:1 1:8 2 كُور. 4:11. ■ 10:1 1:10 10:1 تَس. 4:2 يَاع. 4:4. ■ 1:11
■ 11:1 1 كُور. 1:15. ■ 12:1 1:12 أَفَا. 3:3.

- 13 أَقَا شَرِيمَ مَامَشْ ثُوغَا كُورَغْ قَبْرِ ذِي دِينَ نِ وَوَذَايَنْ، ثُوغَا دَارْشَغْ خِ ثَمْسُمُونْتِ نِ أَرِيَّ أَطَاسْ، أَرْزُوغْ أَذْ تِ أَرْدَدَجْ. □
- 14 ثُوغَا إِرَارَغْ ذِي دِينَ نِ وَوَذَايَنْ خِ وَأَطَاسْ نِ إِقْرِينِ زِي رُكْنَسْ إِنْو، مِينَزِي ثُوغَا مُحْضَغْ أَطَاسْ خِ ثُغُورِي نِ رَجْدُودْ إِنْو.
- 15 مَاشَا زَامِي ثُوغَا يَارْضَا تَتَا، وَنِي ذِ أَيْيِ إِحُوزَنْ وَئِي ذِ أَيْيِ ثُوغَا عَاذْ ذِكْ وَغَدِيسْ نِ يَمَا، وَشَا إِرَاغَا أَيْيِ سِ أَرْضَا نَسْ، □
- 16 مَاحَنْدْ أَذْ ذَايِي دِ-إِسْضَهَارْ مَيْسْ حِيْمَا أَذْ زَايسْ بَارْخَغْ جَارْ رُكْنُوسْ، خِنِي وَارْ سَارْكِيغْ مَانَ أَيَا ذَغِيَا إِيَّيْ غَارْسَنْ إِدْجَا دَاتْ ذِ إِدَامَنْ. □
- 17 عَاوْذْ وَارْ رُوحَغْ شَا غَارْ وَرْشَالِيمْ، غَارْ يِيَّيْ إِ ثُوغَا ذِ رُوسُولْ قَبْرِ إِنْو، مَاشَا رُوحَغْ غَارْ عَارَايِيَا، وَشَا ذُورْغْ-دِ خِنِي عَاوْذْ غَارْ ذِيْمَاشَقْ.
- 18 ثَرَاثَا نِ إِسْكَووسَا أَوَارِنِي أَسْ، رُوحَغْ غَارْ وَرْشَالِيمْ حِيْمَا أَذْ مَرْقِيغْ أَلْ-ذِ كِيْفَا وَشَا زَدَغْ أَكِيْدَسْ خَمْسَطَاشْ نِ وَوسَانْ.
- 19 وَارْ زَرِيغْ حَذْ نَغِي زِي رُوسُولْ مَغِيرْ يَاعْقُوبْ، وَمَاسْ نِ سِيْدِيْنْغْ.
- 20 مِينْ ذِ أَوْمْ تَارِيغْ رُخُو، أَقَا ذَا شَهْدَغْ زَاثْ إِ أَرِيَّ: وَارْ شَخَارِيَقْ شَا! □
- 21 أَوَارِنِي مَانَ أَيَا رُوحَغْ غَارْ جَوَايَا نِ سُوْرِيَا ذِ كِيْلِكِيَا.
- 22 ثَمْسُمُونِيْنِ نِ يَاهُودِيَا إِ إِدْجَانْ ذِي لِمَاسِيحْ، وَارْ سِينْ أَنْغُوبْ إِنْو.
- 23 نِيْنِي ثُوغَا سَرِيْنِ خَافِي أَمُو وَاهَا: "أَقَا وَنِي ثُوغَا خَانَغْ إِدَارْشَنْ قَبْرِ، رُخُو إِبَارْخْ سِ لِ-إِيْمَانْ إِ ثُوغَا يَارْدَدَجْ زِيَشْ!"
- 24 وَشَا سَمْعَارَنْ ذِي أَرِيَّ زِي سِيْبْتْ إِنْو.

2

بُولُوسْ ذِ رُوسُولْ ذِي وَرْشَالِيمْ

- 1 أَوَارِنِي زَامِي عَدُونْ أَرْبَعَطَاشْ نِ إِسْكَووسَا، رُوحَغْ عَاوْذْ غَارْ وَرْشَالِيمْ أَلْ-ذِ بَار-نَابَا وَشَا إَوِيغْ أَكِيْدِي عَاوْذْ ثِيْثُوسْ. □
- 2 مَاشَا ثُوغَا رُوحَغْ عَلَا حَسَابْ إِيْجْ نِ وَسَارْكُوبْ نِ أَرِيَّ وَ مَرْغْ أَسَنْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ إِ ثَبَارْخَغْ جَارْ رُكْنُوسْ، إِيَّيْ غَارْ إِدْجَا وَوَقَارْ وَحْدَسَنْ، حِيْمَا وَارْ تَبَزْرَغْ نِيغْ أَذْ أَرْزَغْ بَاطَرْ. □
- 3 عَاوْذْ ثِيْثُوسْ، وَنِي ثُوغَا أَكِيْدِي، وَخَا تَتَا ذِ أَرَامِيُو، وَارْ خَاسْ كَنْ سِ وَغِيرْ مَاحَنْدْ أَذْ إِتَوَاخْتَنْ. □
- 4 مَاشَا مِينَزِي وَذَفَنْ-دِ أَوَمَاشَنْ إِشْخَارِيَقَنْ غَارَنْغْ، حِيْمَا أَذْ شَكْمَنْ خِ ثِيرْلِي ثِي غَارَنْغْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، حِيْمَا أَذْ أَيْيِ كَنْ ذِ إِسْغْ، □

□ 13:1 1:13 نَحْ. 3:8؛ 1:9؛ 4:22؛ 9:26؛ 9:3؛ 6:3؛ 1:13. □ 15:1 1:15 نَحْ. 15:9؛ 2:13. □ 16:1 1:16 مَت. 17:16؛ 17:9؛ 15:9؛ 2:13؛ 2:22؛ 2:21؛ 8:2؛ 8:3. □ 20:1 1:20 رُوم. 9:1؛ 9:1؛ 2 كُور. 23:1؛ 31:11؛ 1 تَس. 5:2؛ 2 تِيم. 1:4. □ 2:1 1:2 نَحْ. 2:15. □ 2:2 2:2 نَحْ. 21:19. □ 3:2 2:3 نَحْ. 3:16؛ 1 كُور. 21:9. □ 4:2 2:4 نَحْ. 24:15.

- 5 أَقَا نَشِينْ وَارْ ذَ اَسْنِ نَوَاضِعْ وَرَا ذَ اِشْتِ نَ ثَرْخِ يَحْتِ اِ رَحْصَارْتِ نَسْنِ، حِيْمَا ثِيْدَتْ نَ رَحْبَارْ اَصْبَحَانَ اَذْ ثَقِيْمَ اَكِيْدَوْمَ.
- 6 اِنِّي ثُوْغَا اِثْبَانْ ذَ شَا جَارْ اَسْنِ - مِيْنِ مَا عَنَانَ وَارْ ذَ اِيِي اِشْتِي، مِيْنِزِي اَرِيِي وَارْ اِتَكُّ شَا سَ وُوْذْ مَاوَنْ - اَقَا وَارْ خَافِي نَانَ وَالُوْ.
- 7 سَ رَعَكْسْ، مَاغَارْ زَرِيْنِ، يَلِي ثَكْلَفْغَ خَ رَحْبَارْ اَصْبَحَانَ اِ يِنِّي بَرَا اَخْتَانَ اَمَّ مَامَشْ اِتَكْلَفْ بُوْطُرُوْسْ خَ رَحْبَارْ اَصْبَحَانَ اِ يِنِّي سَ وَخْشَانَ،
- 8 - مِيْنِزِي وَنِي اِعَارَنْ بُوْطُرُوْسْ ذِي رَحْذَمْتِ نَسْ اَمَّ رَاسُوْلَ جَارِ اِيِي اِخْتِنِ، اِعَارَنْ اِيِي عَاوْذْ، حِيْمَا اَذْ كَغْ رَحْذَمْتِ نَ رَاسُوْلَ جَارْ رُكْنُوْسْ -
- 9 وَشَا وَمِي يَاعْقُوْبْ ذَ كِيْفَا ذَ يُوْحَانَا، اِنِّي اِتْوَا حَسْبِنَ ذَ اِمْعَارَنْ، نَعْمَنْ سَ اَرْضَا اِ ذَ اِيِي اِمُوْشَنْ، وَشِيْنِ اَنْغَ اَفُوْسْ اَفُوْسِي نَ ثُوْوْتِ نَ ثَاوَمَاتِ اِنَشْ ذَ بَار-نَابَا، حِيْمَا نَشِيْنِ اَذْ نِيْرِي نَشْخَارْ جَارْ رُكْنُوْسْ وَشَا يِنِّي جَارِ اِيِي سَ وَخْشَانَ.
- 10 ثُوْغَا اِخْتَصَا اَنْغَ اَذْ نَفْكَارْ ذَكْ اِمْرَاضْ وَاها، وَشَا خِنِّي شَضَارْغَ عَاوْذْ مَاحَنْدْ اَذْ كَغْ مَاَنْ اَيَا.

بُوْلُوْسْ اِمْتَعَارَا اَلْ-ذَ بُوْطُرُوْسْ سَ بَطْلَاطَايِ

- 11 مَاشَا وَمِي د-يُوْسَا كِيْفَا غَارْ اَنْثِيُوْخِيَا، مَعَارِيْغَ اَكِيْدَسْ سَ بَطْلَاطَايِ، مِيْنِزِي يِنِّي نَقَارَضَنْ رَاسِيسْ.
- 12 مِيْنِزِي قَبْرِ مَا د-وُسِيْنِ شَا زِي يَاعْقُوْبْ، ثُوْغَا اِتَتْ اَلْ-ذَ يِنِّي يُوْمَنْ زِي رُكْنُوْسْ، مَاشَا اَوَارِيِي رَامِي د-وُسِيْنِ يِنِّي، اِعْقَبْ وَشَا اِسْبَعْدْ اِخْفَ نَسْ رَاسِيْنِ، مِيْنِزِي ثُوْغَا اِكُوْذْ رُكْ اِنِّي اِدْجَانْ رُكْ وَخْشَانَ.
- 13 وَرَا ذَ وَذَايْنِ اِنْعِنِي تَوَاجَبْدَنْ اَكِيْدَسْ غَارْ مَاَنْ اَيَا، اَمِّي عَاوْذْ بَار-نَابَا، اَقَا نَذَهَنْ ثَ ذِي نِيْفَاقْ نَسْنِ.
- 14 مَاشَا وَمِي زُرِيْغَ يَلِي وَارْ كُوْرَنْ شَا نِيْشَانْ خَ وَبَرِيْذْ نَ ثِيْدَتْ نَ ل-اِنْجِيْلْ، نِيْغَ اِ كِيْفَا زَاثْ اِ مَارَا: "مَارَا شَكْ، اَمَّ تَدْجِيْذْ ذَ وَذَايْ، تَدَارْذْ اَمَّ بِيْجْ نَ اَرَامِيِيُوْ، وَارْ اِدْجِيْ اَمَّ وُوْذَايْ، مَايِي ثَكِيْذْ اَغِيْرْخَ يِنِّي زِي رُكْنُوْسْ، حِيْمَا اَذْ دَارَنْ اَمَّ وُوْذَايْنِ؟"
- 15 أَقَا نَشِيْنِ، اِنِّي اِدْجَانْ ذَ وَذَايْنِ عَلاَحْصَابْ طَبِيْعَتْ، وَارْ نَدْجِيْ شَا ذَ اِمْدَنَابْ زِي رُكْنُوْسْ،
- 16 نُوْمَنْ ذِي يَاسُوْعَ لِمَاسِيْحْ، مِيْنِزِي نَسْنِ يَلِي بَنَازَمْ وَارْ اِتْوَا سَكْدْ شَا سَ رَحْذَايْمَ نَ شَارِيْعَا، مَاشَا سَ ل-اِيْمَانْ نَ يَاسُوْعَ لِمَاسِيْحْ، اَرَامِيِي وَرَا ذَ نَشِيْنِ اَذْ تَوَا سَكْدْ سَ ل-اِيْمَانْ نَ لِمَاسِيْحْ، وَارْ اِدْجِيْ سَ رَحْذَايْمَ نَ شَارِيْعَا، مِيْنِزِي سَ رَحْذَايْمَ نَ شَارِيْعَا وَرَا ذَ اِجْ نَ بَنَازَمْ وَارْ اِتْوَا سَكْدْ شَا عَمَارَضْ.
- 17 مَاشَا مَارَا نَشِيْنِ، اَمَّ نَارْزُوْ اَذْ تَوَا سَكْدْ سَ لِمَاسِيْحْ، نُوْفَا يَلِي نَشِيْنِ عَاوْذْ ذَ اِمْدَنَابْ، مَا يَاسُوْعَ لِمَاسِيْحْ خِنِّي ذَ اَمْسَخَارَنْ دُنُوْبْ؟ وَايَاوْ!
- 18 مِيْنِزِي مَارَا بَنِيْغَ عَاوْذْ مِيْنِ هَذَمْغَ، اَذْ سَشْنِغَ يَلِي نَشْ سَ اِخْفَ اِنُوْ ذَ وَنِي اِعْدُوْنْ خَ ثُوْصِيْيْتْ.
- 19 مِيْنِزِي سَ شَارِيْعَا اَقَانَشْ مُوْتِغَ اِ شَارِيْعَا، حِيْمَا اَذْ دَارْغَ اِ اَرِيِي.

□ 2:6 6:2 2:6 اَعُوْذْ، 17:10 2: 17:19؛ اَيُوْبْ 19:34؛ زُخْ. 34:10؛ رُوْم. 11:2؛ اَفَا. 9:6؛ كُور. 25:3؛ 1 بُط. 17:1. □ 2:8 8:2 2:8 زُخْ. 15:9؛ 2:13؛ 21:22؛ كَال. 16:1؛ اَفَا. 8:3. □ 10:2 2:10 زُخْ. 30:11؛ 17:24؛ رُوْم. 25:15؛ 1 كُور. 1:16؛ 2 كُور. 1:8؛ 1:9. □ 14:2 2:14 زُخْ. 28:10. □ 16:2 2:16 زُخْ. 38:13؛ رُوْم. 20:3؛ 28؛ 3:8؛ كَال. 11:3؛ عِبْر. 18:7. □ 19:2 2:19 رُوْم. 4:7؛ 7:14؛ 2 كُور. 15:5؛ 1 تِس. 10:5؛ عِبْر. 14:9؛ 1 بُط. 2:4.

- 20 تَوَاصِلْبَغْ أَكْ-ذَ لِمَاسِيحْ وَشَا زِي سَا ذَ تُسَاوْنَتْ وَارْ قِيْمَغْ دَارْغْ عَاذْ نَشْ، مَاشَا لِمَاسِيحْ إِدَارْ ذَايِي. وَشَا مِينْ دَارْغْ رُخُو عَاذْ ذِي أَرِيْمَتْ، دَارْغْ سَ ل-إِيْمَانْ نَ مِيْسَ نَ أَرِيِي وَنِي ذَ أَنْغْ إِتْخَسَنَ وَوِشَا إِخْفَ تَسْ خَانْغْ. □
- 21 وَارْ بَضْرُغْ شَا أَرْضَا نَ أَرِيِي، مِينْزِي مَارَا تُوْغَا تَاسْكَدَا سَ شَارِيْعَا، أَذْ يِيرِي إِمُوثْ لِمَاسِيحْ خَ وَالُو. □

3

تَاسْكَدَا سَ ل-إِيْمَانْ

- 1 أَ إِكْلَا طِيَّيْنْ إِفْغُورَنْ، وَي كَنِيوْ إِسُوفْغَنْ زَكْ وَرِيذْ؟ أَقَا لِمَاسِيحْ تُوْغَا إِتْوَارْشَمَ قِيْبَانْشَ إِ ثِيْطَاوِيْنْ نَوْمَ أَمَ وَنِي إِمُوثْ خَ صَالِيْبْ. □
- 2 ذَكَّا وَهَا خَسْغَ أَذْ ثَ سَنْغَ زَايَوْمَ: مَا تَطْفَمَ أَرْوَحْ سَ رُخْدَايِمَ نَ شَارِيْعَا نِيْغَ وَنِي تَكْمَرْ أَرَايَ إِ ل-إِيْمَانْ؟
- 3 مَا أَمْنِي تَدْجَامَ ذَ إِفْغُورَنْ، أَقَا تَبْدَامَ سَ أَرْوَحْ، مَا رُخُو أَذْ تَكْمَرْمَ سَ دَاثْ؟
- 4 مَا تَكْسِيْمَ ثَامَارَا أَطَاسْ خَ وَالُو؟ مَا تُوْغَا سَ ثِيْدَتْ خَ وَالُو؟
- 5 وَنِي ذَ أَوْمَ إِوْشِيْنْ أَرْوَحْ وَشَا إِتْكَ لُوعْجِيْزَاتْ جَارْ أَوْمَ، مَا إِتْكَ إِ-ثَنْتْ زِي رُخْدَايِمَ نَ شَارِيْعَا نِيْغَ وَنِي تَسْرَامَ ثَابَارْحَتْ نَ ل-إِيْمَانْ،
- 6 أَمَ مَامَشْ تُوْغَا إِبْرَاهِيْمَ يَوْمَنْ ذِي أَرِيِي وَشَا خِيِي إِتْوَاحْسَبْ أَسْ-دَ مَاَنْ أَيَا ذَ تَاسْكَدَا. □
- 7 سَ وَنِي سَنَمَ، بِلِي إِني إِدْجَانْ نَ ل-إِيْمَانْ، نِيْثِي ذَ أَيْتْ نَ إِبْرَاهِيْمَ.
- 8 مِينْزِي إِسْنِ أَرِيِي قَبْرَ، أَقَا رُكْنُوسْ أَذْ تَوَاسْكَدَنْ سَ ل-إِيْمَانْ، إِزَارْ إِبْشَارْ تَتَا إِبْرَاهِيْمَ سَ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ، أَمَ مَامَشْ قَارَنْتْ ثِيرَا إِقْدَسَنْ: "ذَايْكَ إِ غَا تَوَابَارْكَنْ رُكْنُوسْ مَارَا". □
- 9 سَ وَنِي إِني يَوْمَنْ أَذْ تَوَابَارْكَنْ أَكْ-ذَ رُموْمَنْ إِبْرَاهِيْمَ.
- 10 مَارَا إِني إِدَارَنْ سَ رُخْدَايِمَ نَ شَارِيْعَا، أَقَا نِيْثِي سَادُو نَعْرَتْ، مِينْزِي ثُورَا: "ذَ أَمْنُوعُورْ كُورْ إِجَنْ وَنِي وَارْ إِقِيْمَنْ إِتَطَفْ ذِي مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ يُورَانْ ذَكْ وَذَلِيْسَ نَ شَارِيْعَا حِيْمَا أَذْ ثَنْتْ إِكْ!". □
- 11 أَقَا إِتْبَانْ مَلِيْخَ بِلِي وَارْ ذِيْنْ حَذْ إِ غَا إِتْوَاسْكَدَنْ غَارْ أَرِيِي سَ شَارِيْعَا، مِينْزِي ثُورَا: "أَمْسْكَدَا سَ ل-إِيْمَانْ أَذْ إِدَارَا!". □
- 12 خِيِي شَارِيْعَا وَارْ تَكْمَرْ شَا سَ ل-إِيْمَانْ، مَاشَا بَنَادَمْ وَنِي إِتْكَنْ مِيْنْ ذَايْسَ يُورِيْنْ، أَذْ زَايْسَ إِدَارَا. □
- 13 مَاشَا لِمَاسِيحْ أَقَا إِخْدَجْصَ خَانْغَ، حِيْمَا أَذْ أَنْغْ إِفْكَ زِي نَعْرَتْ نِي إِدْجَانْ خَ يِيْنِي سَادُو شَارِيْعَا أَمَ ذَ إِذُورْ خَانْغَ ذَ أَمْنُوعُورْ، مِينْزِي ثُورَا: "ذَ أَمْنُوعُورْ كُورْ إِجَنْ إِ ثَ غَا يُوِيْرَنْ خَ ثُخْنَانْشَتْ!". □

□ 20:2 2:20 كَال. 4:1 أفا، 2:5 ثيْت. 14:2 □ 21:2 2:21 عبر. 11:7 □ 1:3 3:1 كَال. 7:5 □ 6:3 3:6 أَمِنْ. 6:15 رُوم. 3:4 يَاع. 23:2 □ 3:8 8:3 أَمِنْ. 3:12 18:18 18:22 4:26 10:49 رُخ. 25:3 □ 10:3 3:10 أَعُوذ. 26:27 كَال. 10:3 □ 11:3 3:11 حَاب. 4:2 رُوم. 17:1 20:3 كَال. 16:2 عبر. 38:10 □ 12:3 3:12 لَوي 5:18 جز. 11:20 رُوم. 5:10 □ 13:3 3:13 أَعُوذ. 23:21 رُوم. 3:8 2 كُور. 21:5.

14 حِيَمَا أَذْ نِيَوْضَ لَبَارَا كَا نِ إِبْرَاهِيمَ غَارَ زَنْكُوسَ سَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، مَاحَنْدَ سَ لَ-إِيْمَانِ أَذْ نَطْفَ لَوَاعْدَ نِ أَرْوَحَ.

شَارِيَعَا ذِ لَوَاعْدَ

15 أَأَيْمًا، أَذْ سِيَوْرُغَ خَ زَحْسَابَ زَعْفَرَنَ بَنَادَمَ: أَقَا إِيحَ نَ زَعَاهَدَ إِيْتَوَاكُنْ جَارَ إِيوَذَانَ، وَارَ إِيْزَمَارَ وَرَا ذِ إِيحَ أَذْ ثَ إِيْبَضَرُ نِيغَ أَذْ ذَايسَ إِيْبَدَرُ شَا. □

16 أَقَا لَوُوعُوذَ تَوَاكُنْ إِيْ إِبْرَاهِيمَ ذِ زَارِيَعَثَ نَسَ. تَنَا وَارَ ذِ أَسَ يِيْنِي شَا: "إِيْ إِيْعَقْلَيْنَ نَ زَارِيَعَثَ نَوْمَ!" أَمَ إِيْ وَاطَّاسَ، مَاشَا: "إِيْ وَُوعَقَا نَ زَارِيَعَثَ نَسَ!" أَمَ إِيْ يِيْحَنَ، أَقَا-ثَ ذِ لِمَاسِيحَ. □

17 خِيْنِي قَارَغَ أَمُو: زَعَاهَدَ نِيْ إِيْ كَيْنَ أَرِيْ زِيْشَ ذِي لِمَاسِيحَ، وَارَ ثَ ثَبَطِيْرَ شَا شَارِيَعَا، ثِيْ ثُوسَا-دَ أَرْبَعَا-مِيَا وَ-ثُرَاثَيْنَ نَ إِيْ سَكُوسَا أَوَارِيْ مَانَ أَيَا، حِيَمَا أَذْ ثَكْ لَوَاعْدَ إِيْخَوَانِ. □

18 مِيْنَزِيْ مَارَا زُوَارْثَ إِيْ دَجَا سَ شَارِيَعَا، أَقَا وَارَ إِيْ دَجِيْ عَاذَ سَ لَوَاعْدَ إِيْ إِبْرَاهِيمَ. مَاشَا أَرِيْ أَقَا إِيْوَشَا أَسَ ثَ سَ لَوَاعْدَ. □

19 خِيْنِي إِيْ وَُيِيْ ثَنَفَعَ شَارِيَعَا؟ أَقَا ثُوَامَارِيْ غَارَ لَوَاعْدَ خَ سِيْبَثَ نَ دُنُوبَ أَرَاْمِيْ د-ثُوسَا زَارِيَعَثَ ثِيْ وَُيِيْ إِيْتَوَاكُ لَوَاعْدَ. وَُوسَ لَمَالَا كَاثَ ثُمُوشَ شَارِيَعَا ذِكْ وَُفُوسَ نَ إِيْحَ نَ لَوَاسِيْثَ. □

20 لَوَاسِيْثَ وَارَ إِيْ دَجِيْ ذِ لَوَاسِيْثَ نَ إِيْجَنَ، مَاشَا أَرِيْ ذِ إِيْجَنَ.

21 مَا خِيْنِي شَارِيَعَا ضِيْدَ إِيْ لَوَاعْدَ نَ أَرِيْ؟ عَمَارُصَ! مِيْنَزِيْ مَارَا ثُوَا ثُمُوشَ إِيْشَثَ نَ شَارِيَعَا ثُرَمَارَ أَذْ ثُسَدَارَ، ذِ ثِيْدَثَ ثُوَا ثَاسَكُودَا سَ شَارِيَعَا.

22 مَاشَا ثِيْرَا إِيْ قَدَسَنَ بَلْعَنَثَ خَ مَارَا ذِي دُنُوبَ، حِيَمَا لَوَاعْدَ أَذْ إِيْمُوشَ سَ لَ-إِيْمَانِ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ إِيْ يِيْنِيْ يَوْمَنَ. □

23 مَاشَا قَبْرَ مَا إِيْ دَ غَا يَاسَ لَ-إِيْمَانِ، ثُوَا أَنْغَ مَحْضَا ذِي شَارِيَعَا وَُشَا إِيْتَوَابَلَعَ خَانَعِ زِيْ لَ-إِيْمَانِ، وَِيْ ثُوَا إِيْ غَا إِيْضَهَارَنَ عَاذَ.

24 سَ وَُيِيْ ثُوَا شَارِيَعَا أَمَ وَِيْ ذِ أَنْغَ إِيْتَارَبَانَ أَرُ لِمَاسِيحَ، حِيَمَا أَذْ ثُوَاسَكُودَ سَ لَ-إِيْمَانِ. □

25 مَاشَا زُخُو، وَُيِيْ د-يُوسَا لَ-إِيْمَانِ، أَقَا وَارَ نَقِيْمَ عَاذَ سَاذُو وَِيْ إِيْتَارَبَانَ.

26 مِيْنَزِيْ مَارَا كَنِيُو ذِ أَرَاوَنَ نَ أَرِيْ سَ لَ-إِيْمَانِ نَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ. □

27 مِيْنَزِيْ مَارَا إِيْنِيْ إِيْتَوَا سَغْضُصَنَ ذِي لِمَاسِيحَ، أَقَا أَرْضَ لِمَاسِيحَ. □

28 خِيْنِي وَارَ ذِيْنِ وَُذَايَ نِيغَ أَرَامِيْ، وَارَ ذِيْنِ عَاذَ إِيْ سَمْعَ نِيغَ أُحُورِيْ، وَارَ ذِيْنِ عَاذَ أَرِيَا زِ نِيغَ ثَامْغَارْثَ، مِيْنَزِيْ مَارَا كَنِيُو ذِ إِيْجَنَ إِيْ ثُدْجَامَ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ. □

□ 15:3 3:15 عبر. 17:9. □ 16:3 3:16 گال. 8:3. □ 17:3 3:17 أَمز. 13:15، وَُف. 40:12، زُخ. 6:7. □ 18:3 3:18 رُوم. 14:4. □ 19:3 3:19 أَعُوذ. 5:5، يُوَح. 17:1، 22:15، زُخ. 38:7، 53، رُوم. 15:4، 20:5، 8:7. □ 22:3 3:22 رُوم. 9:3، 32:11. □ 24:3 3:24 مت. 17:5، زُخ. 38:13، رُوم. 4:10. □ 26:3 3:26 إِيْشَا. 5:56، يُوَح. 12:1، رُوم. 15:8، گال. 5:4. □ 27:3 3:27 رُوم. 3:6. □ 28:3 3:28 يُوَح. 21:17.

29 مَارَا كَنِيوُ ثُدْجَامَ نَ لِمَاسِيحٍ، أَقَا كَنِيوُ ذَ زَارِيْعَتَ نَ إِبْرَاهِيْمَ وَشَا عَلَاحْسَابَ لَوَاعْدَ ذَ إِيورِيشِنَ. ■

4

أَرَّاونَ نَ أَرِّي

- 1 خَسَغَ أَذْ إِينِغَ، مَشْحَارَ مَا ذَ أَوْرِيْثَ أَقَا-ثَ عَاذَ ذَ أَحْنَجِيرَ، وَارَ ذِينَ بُو زَفَارَقَ خَ وَمَسْحَارَ، وَآخَا تَتَا ذَ بَابَ نَ مَارَا نِيْثِي.
- 2 تَتَا إِدْجَا عَاذَ سَاذُو إِمْحَايْنِ وَ سَاذُو إِيَّيْ إِيْشِيَارَنَ ثَادَارْثَ أَرَزُوْقْثَ إِيْكَالَ بَابَاسَ.
- 3 أُمُو عَاوْذَ نَشِينِ، وَمِي ذَ أَنْغَ ثُوْغَا عَاذَ ذَ إِحْنَجِيرَنَ، ثُوْغَا أَنْغَ ذَ إِسْمَغَانِ سَاذُو صُوْلَطَانِ لِفَارَإِيْضَ نَ دُونَشْثَ-أَ.
- 4 مَاشَا وَمِي د-يِيوْضَ وَعَمَّارَ نَ زُوْقْثَ، أَرِّيْ أَقَا إِسْكَ-دَ مِيْسَ إِيْدْجَانِ زِيْ ثُمَغَارْثَ ذَ وَنِيْ إِدْجَانِ سَاذُو شَارِيْعَا، ■
- 5 حِيْمَا أَذْ إِفْدِيْ إِيَّيْ إِدْجَانِ سَاذُو شَارِيْعَا وَشَا خِيْ نَشِينِ أَذْ نَطْفَ زَفَضْرَ مَاحَنْدَ أَذْ ثَوَاقْبَرُ ذَ مِيْسَ. ■ ■
- 6 مِيْزِيْ كَنِيوُ ثُدْجَامَ ذَ أَرَّاونَ، أَرِّيْ إِسْكَ أَرْوَحَ نَ مِيْسَ ذَكْ وَوَرَّاونَ نَوْمَ، وَنِيْ إِتْرَاغَانِ: 'بَابَا، بَابَانْغَ!'
- 7 سَ وَبِيْ وَارَ ثُدْجِيْمَ عَاذَ ذَ إِمَسْحَارَنَ، مَاشَا ذَ أَرَّاونَ وَ مَارَا أَرَّاونَ إِ ثُدْجَامَ، أَقَا كَنِيوُ عَاوْذَ ذَ إِيورِيشِنَ نَ أَرِّيْ سَ يَاسُوْعَ لِمَاسِيحَ.
- 8 مَاشَا ذِيْ زَمَانِ إِ وَارَ ثَسِيْمَ شَا أَرِّيْ، ثُوْغَا ثَعْبُدْمَ إِيَّيْ وَارَ إِدْجِيْنِ سَ ثَوَا ذَ إِرِيْشِنَ. ■
- 9 مَاشَا رَخُو، أَوَارِنِيْ زَايِيْ ثَسْمَ أَرِّيْ، عَاذَ حَسَنَ أَرِّيْ يَارْكُتْ خَاوَمَ، أَقَا ثَعْقَبْمَ عَاوْذَ غَارَ صُوْلَطَانِ لِفَارَإِيْضَ إِضْعَفْنَ إِزْرَضْنَ نَ دُونَشْثَ-أَ، ثَخْسَمَ عَاوْذَ أَذْ أَسَنْثَ ثَمَارَسْمَ إِخْفَ نَوْمَ أَمَ زَكْ وَشَحَارَ وُيَا! ■
- 10 ثُخْطَامَ وَسَّانَ ذَ إِيورَنَ ذَ زَمَانَاثَ ذَ إِسْكَوْوسَا. ■
- 11 تَكْغُوْذَغَ خَاوَمَ أَقَا تَامَارْغَ جَارَ أَوْمَ خَ وَالُو.

ثُغُوِيْثَ نَ ذَغِيَا

- 12 أَأَيْثَا، تَزَاوَاثْغَ كَنِيوُ، إِرِيْمَ أَمَ نَشَ، مِيْزِيْ نَشَ أَمَ كَنِيوُ. كَنِيوُ وَارَ ذَ إِيْيْ ثِكِيْمَ وَالُو مِيْنِ وَارَ إِحْرِيْنِ.
- 13 أَقَا كَنِيوُ ثَسْمَ بِلِيْ بَارْحَغَ أَوْمَ-دَ سَ رَخْبَارَ أَصْبَحَانِ ذَكْ وَمَرْوَارُوْ سَ ثُوْضَعْفْثَ نَ أَرِيْمْثَ إِيْنُو.
- 14 كَنِيوُ وَارَ ثَسْحَقَارْمَ نِيْغَ شَطِيْحْمَ زَكْ وَمَارْثَ نَ أَرِيْمْثَ إِيْنُو، مَاشَا ثَقْبِرْمَ إِيْيْ أَمَ بِيْجَ نَ لَمَالَاكَ نَ أَرِّيْ وَ أَمَ يَاسُوْعَ لِمَاسِيحَ. ■
- 15 مَانِيْ ثُرُوْخَ خِيْ لَبَارَا كَا نَوْمَ؟ مِيْزِيْ شَهْدَغَ خَاوَمَ بِلِيْ، مَارَا ثُوْغَا ثَزْمَارْمَ، أَذْ ثَقْرَعْمَ ثِيْطَاوِيْنِ نَوْمَ، حِيْمَا أَذْ إِيْيْ ثَنْثَ ثُوْشْمَ.
- 16 مَا ذَوْرَغَ ذَ زَعْدُوْ نَوْمَ، مِيْزِيْ بَارْحَغَ كَنِيوُ سَ ثِيْدْثَ؟

■ 29:3 3:29 أَمَر. 12:21 رُوم. 7:9 عب. 18:11. ■ 4:4 4:4 أَمَر. 10:49 دَان. 24:9 مَت. 17:5. ■ 5:4 4:5 'إِفْدِي' - خَزَارَ إِزْهَد. 78:35. ■ 4:5 5:4 يُوْج. 12:1 كَال. 26:3. ■ 6:4 4:6 رُوم. 15:8. ■ 8:4 4:8 1 كُور. 4:8. ■ 9:4 4:9 كُور. 20:2. ■ 10:4 4:10 رُوم. 5:14 كُور. 16:2. ■ 14:4 4:14 مَكَل. 7:2 مَت. 40:10 يُوْج. 20:13.

- 17 نِيثِي شَضَارَن أَطَاس خَاوَم، مَاشَا وَارِإِدْجِي أَمِّي وَاهَا، مَآغَارْ خَسَنَ أَذْ كَنِيوُ حَسَنَ، حِيَمَا كَنِيوُ أَذْ شَضَارَمْ خَاسَن. □
- 18 وَاه، مَلِيحْ أَذْ ثِيرِيمْ رُبْدَا شَطَارَمْ ذِي مِينِ إِدْجَانْ ذِ أَصْبَحَانْ، مَاشَا وَارِإِدْجِي نَحْيِي كِيوَمْ إِ غَا حَضَارْغْ وَاهَا.
- 19 إِحْنَجِيرَن إِنْو، ثَوَارَا نَغْنِيثْ أَقَا إِي إِ كَنِيوُ أَمْ يِيشْتْ نِ ثَمْغَارْتْ ثِي إِكْسِينْ دِيَسْتْ زَايَوْمْ سِ وَنَزْبَارَن ثَارَوَا، أَرْ ذَايَوْمْ إِ غَا إِزِيَنْتْ ثَفْرَاسْ نِ لَمَاسِيحْ. □
- 20 خَسَغْ رُخُو أَذْ إِزِيغْ أَكِيذَوْمْ وَشَا أَذْ بَدْرُغْ ثَمِيحَا إِنْو، مِينْزِي أَقَا وَكُنُوغْ زَايَوْمْ.

أَمْدِيَا نِ هَاجَارْ ذِ سَارَا

- 21 إِينِمْ إِي، كَنِيوُ إِي إِحْسَنَ أَذْ ثِيرِيمْ سَاذُو شَارِيَعَا، مَا وَارِ ثَطِيَعَمْ شَا شَارِيَعَا؟
- 22 مِينْزِي أَقَا ثُورَا يَلِي إِبْرَاهِيمْ ثُوعَا غَارَسْ ثَنَانْ نِ إِحْنَجِيرَن، إِجَن نِ ثَايَا، وَنَغْنِي نِ ثُحُورْشْتْ. □
- 23 وَنِي نِ ثَايَا أَقَا إِتَوَاخَرْقْ-دِ عَلَا حَسَابْ دَاثْ، مَاشَا وَنِي نِ ثُحُورْشْتْ إِتَوَاخَرْقْ-دِ عَلَا حَسَابْ لَوَاعْذْ. □
- 24 ثِينَا ذِ ثَنَانْ نِ إِمْدِيَا نِ ثَنَانْ نِ رُعُوهُوذْ، إِجَن نِ وَذَرَارَن سِينَا، وَنِي إِد-إِتَارُونْ ثَاَسْمُوغي، أَقَا-ثِ هَاجَارْ.
- 25 مِينْزِي هَاجَارْ ذِ أَذَرَارَن سِينَا ذِي عَارَابِييَا، ثِي يَارُوسَنْ ذِي وَرْشَالِيمْ نِ رُخُو، ثِي إِدْجَانْ ذِي شَمُوغي أَكْ-ذِ ثَارَوَا نَسْ. □
- 26 مَاشَا وَرْشَالِيمْ نِ سَنَجْ ذِ ثَاَحُورْشْتْ، أَقَا-تِ ذِ بَمَآثُغْ. □
- 27 مِينْزِي ثُورَا:

”فَارْحْ، ثِي وَارِإِتِيرُونْعَمَارْصْ!
 دُوقَرْ سِ وَسْرِيوَرُو، سُغُوِي سِ جَهْدْ،
 أَشْمْ ثِي وَارِإِسِينْ رُوجْ نِ ثَارَوَا،
 مَآغَارْ ثَارَوَا نِ ثِي ذِي سَمَحْ
 ذِ أَطَاسْ خِ ثَارَوَا نِ ثِي غَارِإِدْجَا وَرِيَازْ“ □

- 28 مَاشَا نَسِينْ، أَئِيْمَا، ذِ ثَارَوَا نِ لَوَاعْذْ أَمْ إِحْقَاقْ. □
- 29 مَاشَا أَمْ ذِي رُوقْثْ نِي وَي دِ-إِتَوَاخَرْقْ عَلَا حَسَابْ دَاثْ ثُوعَا إِمَارْتْ وَنِي دِ-إِتَوَاخَرْقْ عَلَا حَسَابْ أَرُوحْ، أَشُو عَاوْذْ رُخُو. □
- 30 مَاشَا مِينْ قَارْنْتْ ثِيرَا إِقْدَسْنْ؟ ”نَضَارَمْ بَارَا ثَايَا ذِ مِيسْ، مِينْزِي وَارِإِتِيرِي مِيسْ نِ ثَايَا ذِ أَوْرِيْثْ أَكْ-ذِ مِيسْ نِ ثُحُورْشْتْ.“ □

□ 4:17 17:4 رُوم، 2:10؛ 2 كُور، 12:11. □ 4:19 19:4 1 كُور، 15:4؛ فِلْن، 10؛ يَاع، 18:1. □ 4:22 22:4 4 أَمْر، 15؛ 2:21؛ رُخ، 8:7؛ عِير، 11:11. □ 4:23 23:4 4 يُوْح، 39:8؛ رُوم، 7:9. □ 4:25 25:4 4 وَفْ، 19، 20. □ 4:26 26:4 4 أَسَا، 2:21. □ 4:27 27:4 4 إِشَا، 1:54. □ 4:28 28:4 4 رُوم، 8، 7:9. □ 4:29 29:4 4 أَمْر، 9:21. □ 4:30 30:4 4 أَمْر، 10:21.

31 س وُيِّي، أَئَيْتَا، أَقَا وَارْ نَدَجِي شَا ذ تَارَوَا ن ثَايَا، مَاشَا تَارَوَا ن نُحُورْشَتْ. ■

5

ثِيرِي دِي لَمَسِيحْ

1 بَدَم نِيشَان دِي ثِيرِي ثِي وَيِي ذ أَنْغ إِفَكْ لَمَسِيحْ، وَشَا وَارْ تَذَكِيرْمْ عَاوَدْ، مَاحَنْدْ أَذْ تُكْسِمِمْ أَرْيُورْ ن شُمُورْغِي. ■

2 أَقَا إِي نَش بُولُوسْ أَذْ أَوْمْ إِينِغْ، مَارَا شَوَاخْتُمْ، لَمَسِيحْ وَارْ كَنِيوْ إِنْغْ ذَكْ وَالُو. ■

3 عَاوَدْ شَهْدْغْ إِمَارَا بَنَادَمْ إِي غَا إِتَوَاخْتَنْ، أَقَا تَتَا سْ وَمارِوَا سْ حِيْمَا أَذْ إِيكَ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ دِي شَارِيْعَا.

4 كَنِيوْ إِي إِيخْسَنْ أَذْ تَوَا سَكْدَمْ سْ شَارِيْعَا، أَقَا تُدَوْرَنْ تَارْخُومْ زِي لَمَسِيحْ، وَشَا زِي أَرْضَا إِي زِي د-تَوْضَامْ.

5 مِينْزِي نَشِينْ نَتْرَاجَا أَسِيْمْ نْ تُسَكْدَا سْ أَرْوَحْ نِي إِدْجَانْ زِي ل-إِيْمَانْ.

6 مَآغَارْ دِي يَاسُوعْ لَمَسِيحْ، أَخْتَانْ نِيغْ بَرَا أَخْتَانْ وَارْ إِسْكُويْ وَالُو، مَاشَا مَغِيرْ ل-إِيْمَانْ وَاهَا نِي إِتَوَا كَمَرَنْ سْ ثَاِيرِي. ■

7 كَنِيوْ تُوزَرْمْ مَلِيحْ! وَي كَنِيوْ إِمْنَعَنْ أَرَامِي وَارْ تُطِيفِمْ عَاذْ سْ رَامَانْ دِي ثِيدَتْ؟ ■

8 طَوَاعْ-أْ نَوْمْ وَارْ إِدْجِي زَكْ وَتِي ذْ أَوْمْ إِي تَرَاغَانْ.

9 شَوَايْتْ نْ وَتُونْ إِسْمْ مَارَا رُجْنَتْ نْ وَارْشِي. ■

10 نَشْ تِيَقْغْ ذَايَوْمْ دِي سِيدِيْتْنِغْ، أَقَا وَارْ غَارُونْ ثِيرِي تَيْتْ نَغِي. وَوِي كَنِيوْ إِتْسَدَاعَنْ، أَقَا أَذْ يَارْبُو رُحُومْ، مَانْ وَنْ مَإِ عَنَا تَتَا. ■

11 أَئَيْتَا، مَارَا نَشْ تَبَارُحْغْ كَنِيوْ عَاذْ سْ وَخْتَانْ، مَايِي عَاذْ إِي غَا تَوَامَارْتْنِغْ؟ مَا خِي شَوَابَطْرْ ثَاعَنْكْرِيفْتْ نْ صَالِيْبْ؟ ■

12 مَعْلِيكَ قَاعْ تَخْسُغْ، أَقَا إِي إِيخْسَنْ أَذْ كَنِيوْ قَسَنْ، أَذْ تَوَاقَسَنْ سِيْمَانْتْ نَسَنْ. ■

13 إِي ثِيرِي وَيِي د-شَوَارَاغَامْ كَنِيوْ، أَئَيْتَا، مَاشَا وَارْ تَقْدَجَمْ ثِيرِي أَمْ لَقُورْصَا إِي وَيسُومْ، مَاشَا سَخَارْمْ إِي جَنْ إِي وَنَغِي سْ ثَاِيرِي. ■

14 مِينْزِي مَارَا شَارِيْعَا تُكَمَّرْ سْ بِيچْ نْ وَارْ، أَقَا سْ مَانْ أَيَا: "أَذْ تُخْسَدْ جَارْشْ أَمَشَنَاوْ إِيخْفْ نَشْ." ■

15 مَاشَا مَارَا تُرْعَفْمْ وَتَمْتَمْ إِي جَنْ وَنَغِي، خِي حَضَامْ إِيخْفْ نَوْمْ وَارْ تَمْتَمْ شَا أَيَاوِيَا قَاعْ. ■

تُودَارْتْ سْ أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ

■ 31:4 4:31 'تَارَوَا ن ثَايَا' - إِيخْسْ أَذْ بِيي 'تَارَوَا ن هَاجَارْ'. ■ 5:1 1:5 إِي شَا، 3:9 يُوچ، 8:32 رُوم، 6:18 1 بُط، 2:16. ■ 5:2 2:5 نِخ، 15:1. ■ 5:6 6:5 مَت، 12:50 يُوچ، 14:15 1 كُور، 7:19 2 كُور، 5:17 6:15 كُول، 3:11 1 تَس، 3:1. ■ 5:7 7:5 9:5 1 كُور، 5:6. ■ 10:5 5:10 2 كُور، 2:3 3:2 8:22. ■ 11:5 11:5 1 كُور، 1:23. ■ 5:12 12:5 يَاش، 7:25. ■ 5:13 13:5 1 كُور، 8:9 1 بُط، 2:16 يَاه، 4. ■ 5:14 14:5 لَآوِي 18:19 مَت، 22:39 مَك، 12:31 رُوم، 13:8 يَاج، 2:8. ■ 15:5 15:5 2 كُور، 12:20.

- 16 مَاشَا نَشْ أَذْ أَوْمَ إِنْغ: وُيُورَمَ ذِي أَرْوَحْ، وَارْ تُكْمَرْنَعَمَارْصَ نَشَوَاتْ نَ وَيُسُومْ. □
- 17 مِينْزِي دَاتْ يَارْزُو مِينْ إِدْجَانْ ضِيْدْ نَ أَرْوَحْ، وُشَا أَرْوَحْ يَارْزُو مِينْ إِدْجَانْ ضِيْدْ نَ وَيُسُومْ. نِيْنِي سَ ثَيْنْ تَبْدَانْ أَكْ-ذْ
وَإَيَاوِيَا، خَ وُيْنِي وَارْ تُزْمَارْمَ أَذْ تُكْمَرْ مِينْ تُخْسَمْ. □
- 18 مَاشَا مَارَا أَرْوَحْ إِنْذَه إِ كِينُو، وَارْ تُدْجِيْمَ عَاذْ سَاذُو شَارِيْعَا. □
- 19 رَحْدَايْمَ نَ وَيُسُومَ بَانَتْ، أَفَا أَتْنَتْ ذَ رَيْنَا ذَ رَحْمَجْ ذَ فَارَقْ-شَغَرْ. □
- 20 ذَ وُعْبَاذْ إِ لْ-أَصْنَامَ ذَ سُحَّارَتْ ذَ رَعْدَاوَتْ ذَ وُتْشَبَشْ ذَ رَحْسَدْ ذَ تَفْقَحَتْ ذَ وُغَوْغْ ذَ وُطُو ذَ تَغُورِيُونْ إِ دْ-إِتْفَغَنْ زَكْ
وَبَرِيْدْ، □
- 21 ذَ تُوسِي ذَ وَنْغَايْ ذَ وُغَلِي ذَ رُفْسَدْ وُزَا ذَ تِيْمَسْرَايْنْ نَغْنِيْثْ أَمْ تِينَا. إِنِّي إِتْشَغَرَنْ إِخْفَ نَسْنْ أَكْ-ذَ تُمَسْرَايْنْ-أَ، أَفَا إِزْوَارْغْ نِيْغْ
تْ، وُ أَذْ تْ إِنْغْ عَاوْذْ، أَفَا نِيْنِي وَارْ وَارْتْنْ شَا ثَا كَلْذِيْثْ نَ أَرِيْ. □
- 22 مَاشَا رَغِيْدْجَتْ نَ أَرْوَحْ أَفَا-تْ ذَ ثَلِيْرِي ذَ رُفْرَا حَتْ ذَ رَهْنَا ذَ رُضْرَا فَتْ ذَ تَاسِيْعْ نَ رُخَا صَارْ ذَ تُشُونِي ذَ لْ-إِيْمَانْ ذَ تُمُهِيْنَتْ
وُزَا ذَ صَبَارْ. □
- 23 شَارِيْعَا وَارْ تُدْجِي ضِيْدْ نَ تُمَسْرَايْنْ-أَ. □
- 24 مَاشَا إِنِّي إِدْجَانْ زِي لِمَاسِيْحْ أَفَا صِلْبَنْ أَيْسُومَ نَسْنْ أَكْ-ذَ مَارَا شَهَوَاتْ ذَ نَشَوَاتْ. □
- 25 أَجْ أَنْغْ أَذْ نَدَارْ سَ أَرْوَحْ وُ أَذْ نَسْلَمْ إِخْفَ نَغْ إِ أَرْوَحْ. □
- 26 وَارْ ذَ أَنْغْ إِتْجِي أَذْ نَوْقَارْ إِجْ وَنَغْنِي سَ نِيْفَا قْ، أَمْ نَسْحَقَارَا إِجَنْ وَنَغْنِي وُ تَاسَمَ وُزَا ذَ إِجَنْ زَكْ وَنَغْنِي. □

6

إِعْدْجِيْمَنْ إِنْكُورَا ذَ وُتْدْجَمْ

- 1 أَيْتْمَا، مَارَا حَذْ جَارْ أَوْمَ إَوْضَا-دَ خَاسْ دَنْبْ، أَجْ خِيْنِي إِنِّي إِكُورَنْ ذِي أَرْوَحْ أَذْ تْ سَكْدَنْ سَ أَرْوَحْ نَ تُمُهِيْنَتْ. حَضَامْ،
حِيْمَا وَارْ شَوَا جَارْبَمْ وُزَا ذَ كِينُو. □
- 2 كَسِيْمَ دَقْرَ إِجَنْ خَ وَنَغْنِي، أَمُو إِ غَا تُكْمَرْمَ شَارِيْعَا نَ لِمَاسِيْحْ. □

□ 16:5 5:16 رُوم. 14:13؛ 1 بُط. 11:2. □ 17:5 5:17 رُوم. 15:7-26. □ 19:5 5:19 'فَارَقْ-شَغَرْ' - نِيْغْ 'رَبَّاحَتْ'. □ 19:5 5:19 كُور. 3:3؛ يَاع. 14:3. □ 20:5 5:20 'أَمْشُوبَشْ' - نِيْغْ 'نَحْلِيْلَا ف' (لِيْخَالَا فَاثْ). □ 21:5 5:21 كُور. 10:6؛ أَفَا. 5:5؛ كُور. 6:3؛ أَفَا. 22:5 5:22 أَفَا. 9:5. □ 23:5 5:23 تِيْم. 9:1. □ 24:5 5:24 رُوم. 6:6؛ 14:13؛ كَال. 20:2؛ 1 بُط. 11:2. □ 1:6 6:1 'إَوْضَا-دَ خَاسْ دَنْبْ' - نِيْغْ: 'إِيْحَصْرَ-ثْ دَنْبْ'. □ 6:1 1:6 رُوم. 14:14؛ 1:15؛ 1 كُور. 22:9. □ 2:6 6:2 مَت. 29:11؛ يُوْح. 14:13؛ رُوم. 1:15؛ 1 تَس. 14:5.

- 3 مَاغَارَ مَارَا شَا نِ يَجْنِ إِتْغِيرَ أَسْ أَقَا تَنَّا ذِ شَا، أَمْ ثَ وَارِ إِدْجِي، إِخْدَعْ إِخْفَ نَسْ.
- 4 مَاشَا أَجْ كُورِ إِجْنِ أَذْ إِقْدَجْبَ رُخْدَمْتْ نِ يَخْفَ نَسْ، خَنِيْ أَذْ غَارَسْ يِيرِيْ وَسْمَغَارْ ذَكُّ يَخْفَ نَسْ، وَارِ إِدْجِي ذَكُّ إِتْغِي،
- 5 مِينْزِي كُورِ إِجْنِ أَذْ إِكْسِي دَقْرَن يَخْفَ نَسْ. ■
- 6 أَجْ وَبِيْ إِسْرَيْنْ أَوَارْ، أَذْ إِشَارَشْ زِي مَارَا ثِيصْبَحَانِيْ إِ غَارَسْ أَكْ-ذِ وَبِيْ رَاسِ ثِ إِسْرَانْ. ■
- 7 وَارِ تُخْدَعَمْ إِخْفَ نَوْمْ، أَرِيْ وَارِ إِتْجِي حَذْ أَذْ خَاسْ إِقْصَارْ. مِينْزِي مِينْ مَا إِزَارَعْ بَنَازَمْ، أَذْ ثِ إِجْجَارْ عَاوْذْ. ■
- 8 مِينْزِي وَبِيْ إِزَارَعَنْ ذَكُّ وَيْسُومْ، زَكُّ وَيْسُومْ أَذْ إِجْجَارْ رُغْشْ. مَاشَا وَبِيْ إِزَارَعَنْ ذِي أَرُوحْ، زِي أَرُوحْ أَذْ إِجْجَارْ تُوْذَارْتْ إِتْدُومَانْ.
- 9 أَجْ أَنْغْ وَارِ نِيَحْرُ شَا وَبِيْ نَتَكُّ مِينْ إِدْجَانْ ذِ أَصْبَحَانْ، مِينْزِي أَذْ-ثَاسْ زُوقْتْ نِيْ ذِي غَا نَمْجَارْ، وَ مَانْ أَيَا وَارِ ذِ أَنْغْ إِسْپِيرْ شَا. ■
- 10 أَجْ أَنْغْ رُخُو، أَرَامِيْ غَارَنْغْ عَاذْ لُفُورْصَا، أَذْ نَكُّ لُشُونِيْ إِ مَارَا، أَمْرُ وَارُوْ بِيْنِيْ ذِ إِشْرِيشَنْ أَكِيذَنْغْ ذِي ثَادَارْتْ نِ يَبِيْ يَوْمَنْ. ■
- 11 خَزَارَمْ، مَارَا ثِيرَا-يَا إِ ذِ أَوْمْ-دِ وَرِيغْ، وَرِيغْ تِ سِ وَفُوسْ إِنْوْ.
- 12 مَارَا وَيْ إِخْسَنْ أَذْ سَمَغَارَنْ ذَكُّ وَيْسُومْ، أَقَا نِيْثِيْ تَكَنْ خَاوَمْ أَغِيْرَ حِيْمَا أَذْ ثَوَاخْتَمْ حِيْمَا وَارِ ثَوَامَارْتَنْ نِيْثِيْ خِ سِيْبِيْثْ نِ صَالِيْبْ نِ لِمَاسِيْحْ.
- 13 مِينْزِي وَزَا ذِ إِنِّيْ إِتْوَاخْتَنْ وَارِ طِيْفَنْ شَا ذِي شَارِيْعَا، مَاشَا نِيْثِيْ خَسَنْ أَذْ ثَوَاخْتَمْ حِيْمَا أَذْ سَمَغَارَنْ ذِي رُخْتَانْ ذَكُّ وَيْسُومْ نَوْمْ.
- 14 مَاشَا إِكْجُوجَنْ خَافِيْ مَاحَنْذْ أَذْ سَمَغَارْغْ مَغِيْرَ ذِي صَالِيْبْ نِ سِيْدِيْثَنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ سِ وَبِيْ ثَوَاصَلْبْ دُونَشْتْ إِنْشْ وَنَشْ إِنْشْ دُونَشْتْ.
- 15 أَخْتَانْ نِيغْ بَرَا أَخْتَانْ وَارِ إِسْكَوِيْ وَالُو، مَاشَا وَبِيْ-دِ-إِتْوَاخْرَقَنْ زِي جَذِيْدْ وَاهْ. ■
- 16 مَارَا وَيْ غَا يُوِيُورَنْ عَلاَحْسَابْ أَبْرِيْدْ-أْ، أَذْ خَاسَنْ يِيرِيْ رُهْنَا ذِ أَرْحَمْتْ وَزَا خِ إِسْرَائِيْلْ نِ أَرِيْ. ■
- 17 وَارِ ذِ أَيِيْ إِتْسَدِيْعْ حَذْ، مِينْزِي إِوِيغْ-دِ شَامَاثْ نِ سِيْدِيْثَنْغْ يَاسُوعْ ذِي أَرِيْمَثْ إِنْوْ. ■
- 18 أَلِيْمَا، أَذْ يِيرِيْ أَرْضَا نِ سِيْدِيْثَنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ أَكْ-ذِ أَرُوحْ نَوْمْ. أَمِيْنْ.

■ 5:6 6:5 إِنْكَالَ طِينٍ، 13:62 إِنْكَالَ طِينٍ، 19:32 مَت. 27:16 رُوم. 6:2، 12:14، 1 كُور. 8:3، 2 كُور. 10:5، 12:22. ■ 6:6 6:6 رُوم. 27:15، 1 كُور. 11:9. ■ 6:7 7:6 لُك. 25:16، 1 كُور. 10:6. ■ 6:9 9:6 2 تِس. 13:3. ■ 6:10 10:6 1 تِم. 8:5. ■ 6:15 15:6 مَت. 50:12، يُوَح. 14:15، 2 كُور. 16:5، 3:11. ■ 6:16 16:6 إِنْكَالَ طِينٍ، 5:125. ■ 6:17 17:6 2 كُور. 10:4.

13 ذَايسَ أَقَا شَرِيْمَ أَوَارَ نَ ثِيْدَتْ، رُخْبَارَ أَصْبَحَانَ نَ وَسَنَجَمَ نَوْمَ، خِيَّيَ ثَوْمَنَ ذَايسَ وَشَا ثَكْسِيْمَ أَشْمِيْعَ نَ أَرْوَحَ إِقْدَسَنَ إِ ذَا نَغَ إِوَاعْدَ،

14 وَنِيَّيَ ذَا زَعَارُبُونَ نَ زَوَارْثَ نَغَ إِ وَسَنَجَمَ نَ يِيْنِيَّ إِدَارَنَ وَ إِ وَسَمَغَارَ نَ وَعُودَجِيَّيَ نَسَ.

أَقَاذِي ذَا ثَرَادَجِيْثَ نَ بُولُوسَ

15 خَزَارَ، سَ وَبِيَّيَ نَشَ، رَامِيَّيَ سَرِيْعَ خَ لَ-إِيْمَانَ نَوْمَ ذِي سِيْدِيْتَنَغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ وَخَ ثَايِرِيَّيَ نَوْمَ إِ مَارَا إِمْقَدَّاسَنَ،

16 وَارَ بَدَغَ شَا أَذْ قَاذِيْعَ إِ كَنِيُوْنِيْعَ أَذْ ذَايَوْمَ فَكَارَغَ ذِي ثَرِيْدَجَاثِيْنِ إِوُ،

17 حِيْمَا أَرِيْيَ نَ سِيْدِيْتَنَغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ، بَابَاسَ نَ وَعُودَجِيَّيَ، أَذْ أَوْمَ إِوُشَ أَرْوَحَ نَ ثِيْعِيْثَ ذَا وَسَارْكَبَ حِيْمَا أَذْ ثَ ثَسْمَ،

18 وَشَا أَذْ أَوْمَ إِوُشَ ثِيْفَاوْثَ ذِي ثِيْطَاوِيْنِ نَ وَوَزَاوَنَ نَوْمَ، حِيْمَا أَذْ ثَسْمَ مَانَ أُسِيْثَمَ نَ ثَرَاغِيْثَ نَسَ ذَا مَامَشَ إِمَغَارَ أَكْرَا نَ

وَعُودَجِيَّيَ نَ زَوَارْثَ نَسَ ذِي مَارَا إِمْقَدَّاسَنَ،

19 وَ مَامَشَ إِمَغَارَ أَطَاسَ إِ يَدَجَا جَهْدَ نَسَ ذَايِنَغَ، ذَاكَ إِنيَّيَ يَوْمَنَ عِلَاحَسَابَ أَقَارُونَ جَهْدَ نَ صُولَطَا نَسَ

20 إِ إِخْدَمَنَ ذِي لِمَاسِيْحَ وَبِيَّيَ ثَ-إِ-دَ-إِسْنَكَا رِيَّيَ ثَادَارْثَ نَ إِمْتِيْنَ وَشَا إِكَا-إِ-ثَ غَارَ وَغَرْدِيْسَ أَفُوسِيَّيَ نَسَ ذَاكَ إِجْنَوَانَ،

21 سَنَجَ إِ كُورَ أَرْدَجِيْفَ ذَا صُولَطَا ذَا جَهْدَ ذَا رَحْكَامْثَ ذَا مَارَا إِسْمَ إِثْوَاَسْمَانَ، وَارَ إِدَجِيَّيَ ذِي دُونَشْثَ-أَ وَاهَا، مَاشَا عَاوَذَ ذِي ثِيَّيَ إِ دَا غَا يَاسَنَ.

22 أَقَا تَتَا يَارَا أَسَ-دَ مَارَا سَاذُو إِضَارَنَ نَسَ وَوِيَّيَ إِدَجَانَ سَنَجَ إِ مَارَا، أَقَا إِكَا-إِ-ثَ ذَا أَرْدَجِيْفَ إِ ثَمْسُمُونْثَ،

23 ثِيَّيَ ذَا أَرِيْمْثَ نَسَ وَرَا ذَا أَعْمَارَ نَ وَبِيَّيَ إِعْمَارَنَ كُورْشِيَّيَ ذِي مَارَا.

2

أَسَنَجَمَ سَ أَرْضَانَ أَرِيَّيَ، سَ لَ-إِيْمَانَ

1 وَرَا ذَا كَنِيُوْنُوْغَا ثَمُوْثَمَ سَ دَنُوبَ نَوْمَ وَ سَ ثُوبُوْهَرِيَا نَوْمَ

2 مِيْنَ ذِي ثُوْغَا ثُوْيُورَمَ عِلَاحَسَابَ ثُوْذَارْثَ نَ كُورَ أَسَ نَ دُونَشْثَ-أَ، عِلَاحَسَابَ رُخَاضَارَنَ وَزْدَجِيْفَ نَ صُولَطَا خَ وَزَايَ نَ

زَعُوْنَ، وَ عِلَاحَسَابَ رُخَاضَارَنَ أَرْوَحَ نِيَّيَ إِخْدَمَنَ ذِي ثَارَوَانَ زَمُوعَصِيْثَ.

1:13 13:1 رُومَ، 15:8 2 كُورَ، 22:1 5:5 أفا، 30:4. 14:1 1:14 وَفَ، 5:19 أَعُوذَ، 6:7 2:14 18:26 رُومَ، 23:8 1 بَطَ، 9:2. 1:15 15:1 فِيلَ، 3:1 كُولَ، 3:1 نَسَ، 2:1 2 نَسَ، 3:1. 19:1 1:19 كُولَ، 12:2. 20:1 1:20 إِزْهَدَ، 1:110 رُخَ، 34:2 1 كُورَ، 25:15 كُولَ، 1:3 عِبَرِ، 3:1 12:10 1 بَطَ، 22:3. 22:1 1:22 إِزْهَدَ، 7:8 مَتَ، 18:28 1 كُورَ، 27:15 عِبَرِ، 8:2. 23:1 1:23 'أَعْمَارَ' نِيْغَ 'ثَاوُورْثَ'، 'إِثْعَمَارَنَ' -نِيْغَ 'إِثْوَرَانُ'، 23:1 1:23 رُومَ، 5:12 1 كُورَ، 27:12 أفا، 16:4 23:5. 1:2 2:1 رُومَ، 6:5 كُولَ، 13:2. 2:2 2:2 يُوْجَ، 31:12 30:14 11:16 1 كُورَ، 11:6 أفا، 12:6 كُولَ، 7:3 يِثَ، 3:3.

³ وَرَا ذ نَشِينِ ثُوغَا نُرُوحِ قَبْرِ ذِي شُغُورَاثِ نِي، وَبِي نَضْفَارِ شُورَاثِ نِ وَيُسُومِ نَغ، نَكَّا مِينِ إِيْحَسِ وَيُسُومِ نَغ ذ نِيْثِ نَغ، وَ ثُوغَا أَنْغِ ذ ثَارُوا نِ وَغَضَابِ قَاعِ أَمِ إِنْغِي.

⁴ مَاشَا أَرِيْ إِيْشُورِ سِ أَرَحْمَتِ سِ ثَايرِي نَسِ ثَامَقَرَاثِ إِيْزِي خَانِغِ إِيْعِي.

⁵ زَايِي ثُوغَا أَنْغِ عَاذِ ذِ إِمْتِينِ ذِي دُنُوبِ نَغ، أَقَا يَارِ أَنْغِ-دِ غَارِ ثُوذَارْتِ أَلْ-ذِ لِمَاسِيحِ، وَ سِ أَرْضَا نَسِ إِيْسَنجَمِ أَنْغِ.

⁶ وَ إِيْسَنكَارِ أَنْغِ-دِ أَكِيدَسِ وَشَا إِيْسَغِيْمَا أَنْغِ أَكِيدَسِ ذَلْكَ إِيْجُونَانِ ذِي يَاسُوعِ لِمَاسِيحِ،

⁷ حِيْمَا أَذِ إِيْشَنِ أَفِيْضِ نِ وَ أَكْرَا نِ أَرْضَا نَسِ ذِ شُورِي نَسِ ذِي زَمَانَاتِ إِيْ دِ غَا يَاسَنِ، وَ يِيْ خَانِغِ-دِ يُوْسِينِ سِ يَاسُوعِ لِمَاسِيحِ.

⁸ مِينِزِي سِ أَرْضَا نَسِ تَوَاسَنجَمِ، سِ لِ-إِيْمَانِ، وَ إِيْ دِجِي زَايُومِ، أَقَا-تِ ذِ ثَاوْهِيْثِ نِ أَرِيْ،

⁹ وَ إِيْ دِجِي سِ زُخْدَمَتِ، مَاحَنْدِ وَ إِيْ تُوْفِ وَرَا ذِ إِيْجِ.

¹⁰ مَآغَارِ نَشِينِ ذِ أَخْرَقِي نَسِ، تَوَآخْرَقِ-دِ ذِي يَاسُوعِ لِمَاسِيحِ حِيْمَا أَذِ نَكْ زُخْدَايِمِ ثِيْصَبْحَانِيْ نِيْ ذِ أَنْغِ إِيْ سَوَجْدِ أَرِيْ قَبْرِ، مَاحَنْدِ

أَذِ نُوِيُورِ ذَايْسَنَتِ.

لِمَاسِيحِ أَقَا-تِ زُهَنَا نَغِ

¹¹ سِ وَ يَنْيَعْقَرَمِ، أَقَا زِيْشِ ثُوغَا كَنِيُوْ ذِ رُكْنُوسِ عِلَاحَسَابِ جَاذِيرَا نِ أَرِيْمَتِ، ثُوَاسَمَامِ 'نَبْرَا أَخْثَانِ' زَلْكَ إِيْ ثُوغَا سِ وَخْثَانِ نِيْ إِيْ دِجَانِ ذِ زُخْدَمَتِ نِ إِفَاسَنِ ذَلْكَ وَيُسُومِ.

¹² ذِي زُوْفَتِ نِيْ ثُوغَا كَنِيُوْ بَرَا لِمَاسِيحِ، ذِ إِيْغَرِيْبِنِ زِيْ جِيْهَتِ نِ زُحَكَامَتِ نِ إِيْسْرَائِيْلِ، أَقَا ثِيْجُوجَمِ أَمِ إِيْ بَارَانِيْنِ خِ زُعَاهْدِ نِ لَوَاعَدِ. ثُوغَا كَنِيُوْ بَرَا أَسِيْمِ وَ بَرَا أَرِيْ ذِي دُونَشَتِ.

¹³ مَاشَا زُخُو، ذِي يَاسُوعِ لِمَاسِيحِ، أَقَا كَنِيُوْ إِيْ ثُوغَا إِيْجُوجِنِ، أَقَا زُخُو ثُوْدَسَمِ-دِ سِ إِيْ ذَاْمَنِ نِ لِمَاسِيحِ.

¹⁴ مَآغَارِ تَتَا ذِ زُهَنَا نَغِ أَمِ ذِ يَارَا ثَنَانِ نِيْ غَارِ بِيْجِ، أَقَا تَتَا إِيْهْدَمِ أَغْبَارِ نِ زُقُورِ وَ يِيْ ثُوغَا ثِنِ إِيْضَانِ.

¹⁵ ذَلْكَ وَيُسُومِ نِ أَرِيْمَتِ نَسِ إِيْضَرِ تَتَا زُعْدَاوْثِ ذِ شَارِيْعَا نِ ثُوَصَا أَلْ-ذِ ثُوَصَا إِيْ-دِ-إِيْضْفَارِنِ، حِيْمَا أَذِ-دِ-إِيْخْرَقِ ذِي طَبِيْعَتِ نِ بِيْخَفِ نَسِ ثَنَانِ نِيْ غَارِ إِيْجِ نِ بَنَازَمِ نِ جَذِيْدِ أَمِ إِيْ تَلْكَ زُهَنَا.

¹⁶ أَقَا تَتَا إِيْصْرَحِ ثَنَانِ نِيْ أَلْ-ذِ أَرِيْ ذَلْكَ إِيْشَتِ نِ أَرِيْمَتِ وَ إِيْغَا زُعْدَاوْثِ سِ صَالِيْبِ نَسِ.

¹⁷ يُوْسَا-دِ حِيْمَا أَذِ إِيْ بَارَحِ سِ زُخْبَارِ أَصْبَحَانِ نِ زُهَنَا نِيْ، إِيْ يِيْ ثُوغَا إِيْجُوجِنِ وَ إِيْ يِيْ ثُوغَا يُوْدَسَنِ،

¹⁸ مِينِزِي زَايِسِ نَزْمَارِ أَذِ نَاذَفِ سِ ثَنَانِ إِيْذَنْغِ سِ بِيْجِ نِ أَرُوحِ غَارِ بَابَاثَنْغِ.

□ 5:2 2:5 زُخ. 11:15 رُوم. 8:6؛ 11:8؛ كُول. 1:3؛ 3: ئِيْث. 5:3. □ 2:8 8:2 مَت. 17:16؛ أَفَا. 19:1. □ 2:9 9:2 رُوم. 27:3؛ 1 كُور. 29:1. □ 10:2 2:10 2 كُور. 17:5؛ أَفَا. 4:1؛ 24:4؛ ئِيْث. 14:2. □ 12:2 2:12 رُوم. 4:9. □ 14:2 14:2 إِيْشَا. 5:9؛ مِيْحَا 4:5؛ يُوْح. 33:16؛ زُخ. 36:10؛ رُوم. 1:5؛ كُول. 20:1. □ 17:2 2:17 إِيْشَا. 19:57؛ أَفَا. 12:3. □ 18:2 2:18 يُوْح. 9:10؛ 6:14؛ رُوم. 2:5؛ أَفَا. 12:3؛ عِبْر. 19:10.

19 س وُيَا كَنِيوْ وَارْتَدَجِيْمْ ذِ إِبَارَانِيْنِ وُزَا ذِ إِمْعَزَابْ، مَاشَا كَنِيوْ ذِ إِمْرَدَاغْ نْ ثُنْدِيْنْ نْ إِمْقَدَّاسْ ذِ ثَارَوَا نْ ثَادَارْتْ نْ أَرِيْ.

20 ثَوْنَانَا مَخْ دَسَاسْ نِ رُوسُولْ ذِ إِنَانِيَّيْنِ، وَشَانَتَا ذِ أَرْزُو أَرْذَجِيْفِ نِ نَغْمَارْتِ، أَفَاثْ ذِ يَاسُوعُ لِمَاسِيْحِ. ■ ■

21 زَالِسْ إِبَا إِبْرَاهِيمَ رَبَّنَا مَرَّ، أَذْ إِيْمَا وَشَا أَذْ إِدُورْ ذِ إِبْشَنْ نْ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْتْ إِقْدَسْ ذِي سِيْدِي، ■

22 أُمِّ زَيْسٍ إِغَاثُوا بَنَامَ وَرَأَا ذَ كُنِيوْا، أَذْثِيرِيْمَ ذَ ثَارِذِيْغَثَ نَ اَرْبِيْ ذِيْ اَرْوَحَ.

3

سیرن لما سیح

1 خ وَبَيَّنَّ نَشْ، بُولُوسْ، أَقَايِّي ذَا الْمُحْبُوسْ نَ يَسُوعَ لِمَاسِيحْ، إِكْنِيوْ إِنِّي إِدْجَانْ زِي رُكْنُوسْ، □

2 مَا رَا زَعْمًا أَفَّا شَرَامْ خْ تُسَخَّارْتَنْ أَرْضَا نِ أُرْبِي إِذْ أَيْ إِمُوشِنْ جَارُ أَوْمْ، ■

3 بَلَىٰ إِنْ تَوَسَّعْ أَكْبَىٰ - دَسِيرًا، أَمْ إِنْ زَارْغُ وَرِيغًا أَوْ - دَسْ ذُرُوسًا. ■

4 نَحْمِي غَاثُغَارْمَ مَانَ أَيَا، تَزَمَّارْمَ أَذْ تَفْهَمْمَ رَفْهَامْتِ إِنْوَن سِيرِن لَمَاسِيحَ،

5 وَنِي وَارِثُ اسْرُكِبْ شَا ذِي ثَارَوَانْ بِنَادَمْ ذِي رَجِيوزْ نَغْنِي، أَمْ مَامَشْ إِتْوَاعَارَا خَاسْ رُخُوسْ أَرْوَحْ إِرُوسُولْ إِمْقَدَّاسْنِ نَسْ

وَأَنَا بَيْنَ نَفْسٍ

6 أَحْقَا إِنِّي زِي رُكُونُوسْ أَذْ إِرِينْ ذِ إِورِيثِنْ أَكِيدَسِنْ ذِ إِغَزْدِيسِنْ أَكِيدَسِنْ نِ أَرِيْمِثْ نَسْ وُرَا ذِ إِشْرِيشِنْ نِ لَوَاعْذُ نِي ذَالِيسْ

■ إِمُوشَن س ل-إِنْجِيل،

7 إِي زِي ذَوْرُغْ ذِ اْمَسْخَارِ عِلَّا حَسَابْ ثَاوْهِيْتْ نِ اَرْضَا نِ اَرْبِيْ اِ ذِ اَيِّ اِمَوْشُنْ عِلَّا حَسَابْ جَهْدْ نَسْ اِ ذَايِي اِخْلُشْمَنْ. ■

8 أَقَا إِمُوشْ أَبِي أَرْضَا-يَا، إِنْشْ ذَا مُوقِرْ قَاعْ جَارْ مَارَا إِمُقَدَّاسَنْ، حِيْمَا أَذْ بَارُحْغْ سْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ، إَوَا أَكْرَانْ لِمَاسِيخْ إِي وَارْ

نَزَمَارًا ذَنْفَهُم،

9 وَحَيْمًا أَذْ سَوْفَعَمْ غَارِ تَفَاوُثْ إِمَارًا، مَيْنِ إِيخْسَ أَذْ يَبِينِي وَوُكْرَن سِيرَ إِثْوَغَا إِنْوَقَارَن ذِي زَمَانَاثْ نْ زِيشْ ذِي أَرَبِي، وَتِي إِي

د- اِخْرَقْنِ کُورُشِی،

■ 2:19 19:2 گال. 10:6، 1 تم، 1:3، عبر. 21:10، 1 بط. 17:4

■ 2:20 20:2 'رُسُولُ' - نَبِیُّ 'إِمَارَاتِنِ'.

20:2 إِيَّاكَ، 16:28 مَتَّ، 18:16 كُورَ، 9:3، 10، 1 بُطَّ، 4:2 أَسَا، 14:21

■ 2:21 21:2 1 كُور. 19:6 2 كُور. 16:6 أفا. 16:4.

■ 1:3 3:1 رَحْ. 21:33؛ أفا. 4:1؛ فيل. 1:7، 13، 14، 16؛ كُول. 4:3؛ 2 تيم. 1:8؛ فلن. 1.

3:2 2:3 رُخ. 2:13؛ رُوم. 5:1؛ أَفْلا. 8:3.

12. 3:3 3:3 زخ. 17:22، 21، 16:26، 17؛ روم. 25:16؛ گال. 11:1، 12.

3:5 5:3 رُخ .28:10

■ 3:6 6:3 - إِيْحْسْ أَذْ يِيْ نَ إِسْرَائِيْلَ إِ يُوْمَنْنَ ذِيْ لِمَاسِيْحْ، سَ مِيْزِيْ يِيْشِيْ ذِ إِسْرَائِيْلَ ذِ ثِيْدَتْ (هُوش. 1:2، 12. 2:22 'دَاسِ' - إِيْحْسْ أَذْ يِيْ ذِيْ لِمَاسِيْحْ' ■ 3:7 7:3 أَفَا، 19:19 كُول. 12:2. ■ 3:8 8:3 رَح. 15:9، 21:13؛ 21:22، 1 كُور. 9:15، 16:1؛ 8:2، 1 تيم. 7:2، 2 تيم. 11:1،

15. **9:3 9:3 9:3** أَمْرُ، {3:1} إِرْهَدْ، {6:33} يُوْحِ، {3:1} رُومَ، {25:16} أَفَا، {9:1} كُؤَلْ، {16:1}، {26:2} تِمَ، {10:1} ثِيْثَ، {2:1} عِبْرَ، {2:1} 1 بُطَ، {20:1}.

10 حِيَمَا نَبِيغِيثْ نَ اَرِييْ اَلْكَ-ذِ وَاطَاسْ نَ اِغْرِزِيْسَنَ نَسْ اَذْ ثِيْرِي ثَمُوسَنَسْ سَ ثَمُوسَنَسْ غَارَ رَحَكَمَاثْ ذِ صَوْلَاطَاثْ ذِكْ

إِجْنَوَانْ،

11 نَبِيغِيثْ اِ ثُوغَا اِسْوَجْدَ نَبَا زِي زَمَانْ وُشَا اِكْمَرِ اِتْ ذِي سِيْدِيْشَغْ يَاسُوعَ لَمَاسِيْحَ،

12 وِييْ ذَايسْ اَقَا غَارِنَغْ ثَارِيَاْسَتْ ذِ وَاذَاْفَ اَلْكَ-ذِ تِيْقَتْ سَ لَ-إِيْمَانْ زَايسْ.

13 سَ وِييْ تَزَاوَاْسَغْ كَنِيوْ، مَاحَنْدَ وَاَرْتِيْحَمَ شَا سَ رَحَايَمَ اِنُو ذِي طُوْعَ نَوْمَ. اَقَا مَانْ اَيَا اِ وُعودِجِي اِ كَنِيوْ.

ثَارَاْدَجِيْثْ نَ بُولُوسْ خَ اِفَاسُوسِيَّيْن

14 اَذْ اَذَارَغْ سَ اِفَادَنَ اِنُو رَاثْ اِ بَابَاسْ نَ سِيْدِيْشَغْ يَاسُوعَ لَمَاسِيْحَ،

15 اِ وِييْ وِييْ سَمَانْ كُوْرِيْجْ نَ ثِيَابَاثْ اِ اِدْجَانْ ذِكْ اِجْنَوَانْ ذِ ثَمُورْثْ،

16 حِيَمَا اَذْ اَوْمَ اِوُشْ عَلاَحْسَابْ اَكْرَا نَ وُعودِجِي نَسْ وُ حِيَمَا اَذْ ثَمُوسَجْهَدَمَ سَ جْهَدْ سَ اَرْوَحْ نَسْ ذِي بَنَاذَمَ نَوْمَ نَ ذَاخِرْ.

17 حِيَمَا لَمَاسِيْحَ اَذْ اِزْدَغْ ذِكْ وُوزَاوَنَ نَوْمَ سَ لَ-إِيْمَانْ، سَ ثَايِرِيْ، خَ مِيْنِيْ نَشَاْمَ اِزْوَرَانْ وُ ذَسَاسْ نَوْمَ اَذْ يِيْرِيْ اِمْنْ،

18 حِيَمَا اَذْ ثَزَمَارْمَ اَذْ ثَفْهَمْمَ اَلْكَ-ذِ مَارَا اِمْقَدَاسَنَ مِيْنْ ثَعْنَا ثِيْرُو ذِ ثُوْرْكَارْثْ ذِ رُوْعْرَا ذِ رَاذْجَاغْ،

19 وُ اَذْ ثَسْمَ عَاوْذَ رَمْغَارْثْ نَ ثُوسَنَا نَ ثَايِرِيْ نَ لَمَاسِيْحَ، وُشَا اَذْ ثِيْرِيْمَ ثَعْمَارْمَ سَ مَارَا اَعْمَارْ نَ اَرِييْ.

20 مَاشَا اِ نَبَا وِييْ غَارَسْ ثِيْزَمَارْ اِفِيْضَنَ حِيَمَا اَذْ اِكْ ذِي طُوْعَ نَغْ سَنَجْ اِ مِيْنْ نَتَارْ نِيْغْ نَتَاْرَضْ، عَلاَحْسَابْ جْهَدْ نَسْ اِ اِخْدَمْنْ

ذَايْنِغْ،

21 اِ نَبَا اِكَارْ اَسْ-دِ وُعودِجِي ذِي ثَمُوسَنَسْ نَسْ، ذِي يَاسُوعَ لَمَاسِيْحَ، ذِي مَارَا رَجِيوْرْ اِ رِبْذَا قَاغْ. اَمِيْنْ.

4

إِشْتْ نَ اَرِيْمَتْ ذِ اِجْ نَ اَرْوَحْ سَ لَمَاسِيْحَ

1 اَمْ وُمُحْبُوْسَ ذِي سِيْدِيْشَغْ، زِيَاْرَغْ خَاوَمْ، حِيَمَا اَذْ ثُوِيْوَرْمَ اَمْ مَامَشْ د-ثُوسَا اَلْكَ-ذِ ثَرَاغِيْثْ اِ زِي ثَمُوَاْرَاغَامْ،

2 سَ مَارَا اَوَاضَعْ نَ بُوْحَبْرْ، سَ ثَمْهِيْنَتْ وُ سَ تَاسِيْعْ نَ رُخَاَضَارْ، اَقَا اَذْ ثَقْبُرْمَ اِجْ وَنَغِيْ ذِي ثَايِرِيْ،

3 اَذْ ثَشْضَارْمَ مَاحَنْدَ اَذْ ثَقِيْمَمَ ثَمُومَ ذِ اِجْ ذِي اَرْوَحْ سَ ثُغُوِيْنْ نَ رَهْنَا،

4 مَاحَنْدَ اَذْ ثِيْرِيْمَ ذِكْ اِشْتْ نَ اَرِيْمَتْ وُ ذِكْ اِجْ نَ اَرْوَحْ اَمْ مَامَشْ وِييْ ثَمُوَاْرَاغَامْ ذِكْ وُسيْمَ نَ ثَرَاغِيْثْ نَوْمَ ذِ اِجْنْ.

□ 3:10 10:3 1 بط، 12:1. □ 12:3 3:12 يوح، 9:10؛ 6:14؛ روم، 2:5؛ أفا، 18:2؛ عبر، 19:10. □ 13:3 3:13 فيل، 14:1؛ كؤل، 24:1؛ 1 تس، 3:3.

□ 16:3 3:16 أفا، 10:6. □ 17:3 3:17 كؤل، 7:2. □ 20:3 3:20 روم، 25:16. □ 21:3 3:21 'إِ زَبْذَا قَاغْ' - نِيغْ: 'إِ زَبْذَا نَ زَبْذَاثْ'. □ 4:1 1:4 أمز.

□ 1؛ 1 كور، 20:7؛ فيل، 27:1؛ كؤل، 10:1؛ 1 تس، 12:2. □ 2:4 4:2 كؤل، 11:1؛ 12:3؛ 1 تس، 14:5.

- 5 مَآغَارَ سِيْدِي ذِ إِيْجَن، ذِ ل-إِيْمَانِ ذِ إِيْجَن وَرَا ذِ أَسْغَضُصْ ذِ إِيْجَن،
 6 وَ أَرِيِي ذِ إِيْجَن، بَابَاثْنُغْ مَارَا وَخْ مَارَا وَسْ مَارَا وَ ذَانِيْغْ مَارَا.
 7 مَاشَا أَرْضَا إِمُوشْ أَنْغْ مَارَا إِيْذَنْغْ عَلَا حَسَابْ زَمِيْجَارَنْ مِيْنْ ذِ أَنْغْ إِيْوَشَا لِمَاسِيْخْ.
 8 سْ وَبِيِي قَارَنْ:

”إِيْكَعْدْ غَارْ زُوْعَرَا،
 يِيُوِيِي أَكِيْذَسْ إِيْجَبَاسْ ذِي ثَمَجَبَاسْتْ،
 إِيْوَشَا ثِيْرِيْزِيْفِيْنْ إِيْإُوْذَانْ.“

- 9 مَاشَا مِيْنْ إِيْعَنَا عَاوْذْ وَآوَارْ-أَ، أَقَا تَتَا إِيْكَعْدْ سَنَجْ، مَغِيْرَ أَقَا تَتَا غَارْ وَ مَزُوَارْ عَاوْذْ تُوْغَا إِيْهَوَا-دْ غَارْ طُرُوفَا نْ ثُمُورْتْ نْ وَآدَايْ قَاعْ؟!
 10 وَبِيِي تُوْغَا د-إِيْهَوَانْ، تَتَا عَاوْذْ ذِ وَبِيِي تُوْغَا إِيْكَعْدَنْ سَنَجْ إِيْ مَارَا إِيْجَنَوَانْ، حِيْمَا أَذْ إِيْسِيْوُصْ مَارَا غَارْ رُكَاَرْتْ.
 11 تَتَا يَارَا شَا ذِ رُوسُولْ، شَا ذِ إِيْنَابِيِيْنْ، شَا ذِ إِيْمَبَشَارَنْ، شَا ذِ إِيْمَكْسَاوَنْ وَ شَا ذِ إِيْمَسْرَمَاذَنْ،
 12 حِيْمَا أَذْ زَايْسَنْ تَوَاكْمَرَنْ إِمَقْدَاسَنْ إِيْ رُخْدَمْتْ نْ تُسَخَّارْتْ، إِيْ رُجِيْنِي نْ أَرِيْمْتْ نْ لِمَاسِيْخْ،
 13 أَرَا إِيْ غَا نَاوُصْ مَارَا غَارْ وَ مَوِيْنِي ذِ إِيْجَن ذِي ل-إِيْمَانِ وَ ذِي تُوسْنَا نْ مِيْسْ نْ أَرِيِي، أَذْ نِيْرِي ذِ إِيْجْ نْ بَنَازَمْ إِيْكْمَرْ سْ رُعْبَارَنْ صِيْفْتْ ثُمُونْ نْ لِمَاسِيْخْ.
 14 إِيْثَخَصَا وَارْ تِيْرِيِي أَمْ إِيْجَنِيْرَنْ إِيِي إِيْتَوَاعَارَانْ زِي طَارْفْ غَارْ وَغِيْنِي وَشَا دُورَنْ إِيْكُوجَنْ زِي كُورْ أَسِيْمِيْصْ نْ وَ سَرْمَنْذْ ذِ أَحْرَايِي
 زَكْ إِيْوْذَانْ نِي يَارَزُونْ أَذْ أَنْغْ غَارَنْ سْ ثُخْرَايْمَشْتْ نُسْنْ،
 15 مَاشَا إِيْثَخَصَا أَذْ نَبْدْ نِيْشَانْ ذِي ثَايْرِي نَغْ، مَاحَنْذْ مَارَا مِيْنْ غَارَنْغْ إِيْجَانْ أَذْ إِيْكَغَا ذِي لِمَاسِيْخْ وَبِيِي ذِ أَرْدَجِيْفْ.
 16 زَايْسْ ثِيْجَرُو وَ ثِيْوَاسْمُونْ أَرِيْمْتْ مَارَا سْ مَارَا رَمَقَاصَرْ، عَلَا حَسَابْ مِيْنْ إِمُوشَنْ سْ رُعْبَارْ إِيْ مَكُورْ أَغْرِيْذِيْسْ إِيْ ثِيُوِي نْ أَرِيْمْتْ،
 أَرَا غَا إِيْتَوَاكْمَرْ رُجِيْنِي نُسْ ذِي ثَايْرِي.

بَنَازَمْ نْ جَذِيْذْ

- 17 مَاشَا نَشْ قَارَنْغْ وَ شَهْدَنْغْ مَانْ آيَا ذِي سِيْدِي، حِيْمَا وَارْ ثُكُورَمْ عَاذْ أَمْ مَامَشْ وَ يُورَنْ رُكْنُوسْ إِيْغِيْنِي، إِيِي إِيْدَارَنْ ذِي زِبَاطَرَنْ
 إِيْخَارِيْصَنْ نُسْنْ،

□ 4:5 5:4 4:5 أَعُوْذْ، 39:4 مَآلْ، 10:2؛ 1 كُورْ، 4:8، 6. □ 4:7 7:4 رُومْ، 6:12؛ 1 كُورْ، 11:12؛ 2 كُورْ، 13:10؛ 1 بُطْ، 10:4. □ 4:8 8:4 إِيْزَهْدْ،
 19:68. □ 4:9 9:4 يُوْحْ، 13:3؛ 62:6؛ 1 بُطْ، 19-18:3 □ 4:10 10:4 عِبْرْ، 1:1-3 □ 4:11 11:4 1 كُورْ، 28:12. □ 4:12 12:4 رُومْ، 5:12؛ 1 كُورْ،
 27:12؛ أَفَا، 23:1؛ 23:5؛ 23:1 كُورْ، 24:1. □ 4:14 14:4 مَتْ، 7:11؛ 1 كُورْ، 2:14. □ 4:15 15:4 أَفَا، 23:5؛ 23:1 كُورْ، 18:1. □ 4:16 16:4 رُومْ، 5:12؛ 1
 كُورْ، 27:12؛ أَفَا، 21:2. □ 4:17 17:4 رُومْ، 9:1؛ 18؛ 1 بُطْ، 3:4.

- 18 بَارَشْنُ ذِي زَعَقْرُ نُسْنُ وَ أَكْجُونُ خُ تُودَارْتُ نَ أَرِي، مِينِزِي وَارَ ذَايَسْنُ بُو تُوسْنَا، وَخُ سِييْتُ نَ ثُقُوبَانَشْتُ إِي ذَايَسْنُ إِيذَجَانُ، وَخُ سِييْتُ نَ رَفَسَاحْتُ نَ وُورُ نُسْنُ. ■
- 19 نِيئِنِي قَضَعْنُ إِيخَفُ نُسْنُ زَكُ وَ سِييْتُمْ، سَلْنُ إِيخَفُ نُسْنُ إِي وَفُوتْخُ وَ إِي وَضَفَارُ نَ مَارَا مَارَكَاتُ نَ رَنْجُ عَلَاحَصَابُ مَرِي نُسْنُ. ■
- 20 مَاشَا وَارَ إِيذِجِي أُمُو إِي شَمُ لِمَاسِيحُ،
- 21 زَايِي زَعْمَا كَنِيو تُو غَا شَرَامُ غَارَسُ نِيشَانُ وَ شَا تُرْمَدُمُ زَايَسُ عَلَاحَصَابُ ثِيذْتُ إِي إِيذَجَانُ ذِي يَاسُوعُ.
- 22 مَاشَا سَ رُعْكَسُ إِيخَصَا كَنِيو أَذُ تُضَارْمُ ثِيشَرِي نَوْمُ نَ زِيشُ، أَذُ ثَجْمُ بَنَازْمُ أَقْدِيمُ إِي إِيوَاخَسَارُنُ سَ نَشَوَاتُ إِيغَشْنُ. ■
- 23 تُوَاعْدَرْمُ زِي جَدِيدُ سَ نِييْتُ نَ رُعَقْرُ نَوْمُ.
- 24 أَرَضْمُ بَنَازْمُ نَ جَدِيدُ إِي د-إِيوَاخَرَقْنُ ذِي أَرِي ذِي تُسَكْذَا وَ ذِي ثَاقْدَاسْتُ ذِي ثِيذْتُ. ■
- 25 سَ وَئِيي جَمُ إِيخَارِيَقْنُ، سِيوَرْمُ ثِيذْتُ كُورُ إِيحُ أَك-ذَ جَارُ نُسْ، مِينِزِي نَشِينُ ذِي إِيخَاوَنُ إِيحَنُ إِي وَنَغِي. ■
- 26 خِيَقْمُ، مَاشَا وَارَ تَكْمُ شَا دُئُوبُ، وَارَ تَجِي أَذُ ثَغَرِي ثُقُوشْتُ خُ إِيحُ نَ وَدُوقَرُ نَ وَخِيَقُ نَوْمُ. ■
- 27 وَارَ تِيشْمُ شَا أَمَشَانُ إِي إِيْرِيَسُ. ■
- 28 وَارَ تَجِي وَئِي إِي تَاشَارُنُ أَذُ يَاشَارُ عَاذُ، مَاشَا حَسَنُ أَذُ يَارَبْرُ سَ إِي فَاَسْنُ نُسْ مَاحَنْدُ أَذُ إِي سُوَفْعُ إِي شْتُ ذِي رُحَاجْتُ ذِي ثَاصْبَحَانْتُ، مَاحَنْدُ أَذُ تَ إِيوَشُ إِي يِيئِي إِيحَاجَنُ. ■
- 29 وَارَ د-إِي تَكُ شَا وَاوَارُ نَ وَشَرَاهُ زَكُ وَفُومُ نَوْمُ، مَاشَا مِينُ إِيصْبَحْنُ وَ مِينُ إِي نَفَعْنُ إِي زِيئِي، حِيَمَا أَذُ سِيوَضْمُ أَرْضَا إِي يِيئِي إِي غَا إِي سَرَانُ. ■
- 30 وَارَ تَشْفُوكْمُ شَا أَرُوحُ إِي قَدْسَنُ نَ أَرِي إِي زِي شَوَاشَعْمُ أَرُوشُ نَ وَ سَنَجْمُ. ■
- 31 جَمُ أَذُ زَايُومُ شَوَاكْسُ مَارَا ثَارُزُوكِي ذِي ثُقُقَحْتُ ذِي وَغَضَابُ ذِي وَصَدَعُ ذِي وَشَقْفُ أَك-ذَ مَارَا تُوعَفْنَا إِي د-إِي تَاسْنُ أَك-ذَ مَانُ أَيَا. ■
- 32 إِي رِيْمُ تُضَارْفَمُ وَ كَمُ رَحْنُونَشْتُ ذِكُ وَايَاوَا. سَاخْمُ إِي وَايَاوِيَا أَمُ أَرِي عَاوُذُ أَقَا إِيغْفَارُ أَنْغُ ذِي لِمَاسِيحُ. ■

5

1 سَ وَيَا إِي رِيْمُ ذِي إِي مَضْفَارُنُ نَ أَرِي أَمُ إِي حَنْجِيرُنُ إِي عِيَزْنُ،

■ 4:18 18:4 1 تس. 5:4. ■ 22:4 4:22 كُول. 9:3؛ عبر. 1:12؛ 1 بط. 1:2. ■ 24:4 4:24 رُوم. 4:6؛ كُول. 10:3؛ 1 بط. 2:4. ■ 25:4 4:25 زَاك. 16:8. ■ 26:4 4:26 إِيْزَهْد. 5:4. ■ 27:4 4:27 يَاع. 7:4؛ 1 بط. 9:5. ■ 28:4 4:28 رُخ. 35:20؛ 1 تس. 11:4؛ 2 تس. 8:3؛ 12. ■ 29:4 4:29 مَت. 36:12؛ أَفَا. 3:5؛ 4. ■ 30:4 4:30 لَك. 28:21؛ رُوم. 16:8؛ 23؛ 2 كُور. 22:1؛ 5:5؛ أَفَا. 13:1؛ 14. ■ 31:4 4:31 كُول. 19:3. ■ 32:4 4:32 مَت. 14:6؛ مَك. 11:25؛ فِيل. 1:2؛ كُول. 12:3؛ 13.

- ² وَيُورَمُ ذِي ثَايِرِي أَمَّ مَامَشْ وَرَا ذِ لِمَاسِيحْ تُوعَا إِيْحَسْ أَنْغْ، إِوشَا إِيْحَفْ لَسْ خَانْغْ ذِ ثَاوَهِيْثْ ذِ ثَعَارَصْثْ إِيْ أَرِيْ، أَقَاتْ ذِ إِيْشْثْ نِ رُفَوَاحْثْ ثَاَصَبْحَانْثْ. ■
- ³ مَاشَا خِ فَارَقْ-شَغَرْ ذِ مَارَا رُخْمَجْ ذِ طَمْعْ، وَارْ خَاسْ إِيْتِيْرِيْ بُوْ وَوَارْ جَارْ أَوْمْ أَمَّ مَامَشْ إِيْشُوْوَارْ إِيْمَقْدَاسْنْ، ■
- ⁴ وَرَا خِ رُهَارْذْ إِيْسَبْذَرْنِ نِيْغْ خِ وَوَارْذَنْ إِيْخَوَانْ نِيْغْ خِ ثَقْصَارْثْ نِيْغْ خِ رُفْصِيْحْثْ، ثِيْمَسِرَإِيْنِ إِيْ وَارْ نَفْعَنْثْ ذِيْ وَالُوْ، مَاشَا مَامَشْ نَغْنِيْ إِيْخَصَا أَقَاذِيْ. ■
- ⁵ مِيْنَزِيْ لَسْمْ أَقَا كُورْ إِيْجْ وَنِيْ إِيْتَكْنْ فَارَقْ-شَغَرْ، نِيْغْ وَنِيْ ذَايَسْ رُخْمَجْ نِيْغْ طَمْعْ، أَقَا وَنِيْثَا إِيْعَبْدَلْ-أَصْنَامْ، وَارْ غَارَسْ بُوْ شَغَارْثْ ذِيْ تُكْلَذِيْثْ نِ لِمَاسِيحْ وَنِ أَرِيْ. ■
- ⁶ وَارْ تَجِيْمْ وَرَا ذِ إِيْجَنْ أَذْ كَنِيْوْ إِيْغُكُويْ سِ وَوَارْذَنْ إِيْخَوَانْ، أَقَا زِيْ مَانْ أِيَا د-إِيْهَكُوَا وَغَضَابْ نِ أَرِيْ خِ ثَارَوَانِ رُموْعَصِيْثْ. ■
- ⁷ وَارْ شَارْشَمْ شَا أَكِيْذَسْنِ!
- ⁸ مِيْنَزِيْ زِيْشْ تُوعَا كَنِيْوْ ذِ ثَادْجَسْثْ، مَاشَا أَقَا رُخُوْ كَنِيْوْ ذِ ثَاْفَاوْثْ ذِيْ سِيْذِيْنْغْ. سِ وَنِيْيْ وَيُورَمْ أَمَّ ثَارَوَانِ ثَفَاوْثْ، ■
- ⁹ مِيْنَزِيْ رُغِيْذْجْثْ نِ ثَفَاوْثْ ثِيْتِيْرِيْ ذِيْ مَارَا لُشُوْنِيْ ذِ لُسْكَدَا ذِ ثِيْذْثْ. ■
- ¹⁰ فَارْزَمْ مِيْنِ غَا يَارْضَانْ سِيْذِيْنْغْ. ■
- ¹¹ وَارْ شَارْشَمْ شَا ذِيْ رُخْدَايِمْ ثِيْبَارْشَانِيْنِ إِيْ وَارْ د-إِيْتِيْوِيْنِ رُغِيْذْجْثْ، مَاشَا وَبُخْمْ ثَنْثْ. ■
- ¹² مِيْنَزِيْ مِيْنِ تَكْنْ ذِيْ ثُوْفَرَا، أَقَاتْ ذِ نَعِيْ إِيْ وَارْ ثُرْمَارْذْ وَرَا أَذْ ثِثَاوْذْذْ. ■
- ¹³ مِيْنَزِيْ مَارَا أَذْ إِيْتَوَاسْكَدْ سِ ثَفَاوْثْ وَ أَذْ إِيْتَوَاسَارْكَبْ سِ ثَفَاوْثْ وَ مَارَا مِيْنِ إِيْسَارْكَابْنِ ذِ ثِيْفَاوْثْ إِيْ يَدْجَا. ■
- ¹⁴ سِ وَنِيْيْ قَارَنْ:

”فَاقْ شَكْ، أَبُوْ يِيْضُصْ.

كَارْ-دِ زِيْ ثَادَارْثْ نِ إِيْمَتِيْنْ،

وُشَا أَذْ خَاكَ إِيْلُكْ لِمَاسِيحْ ثَاْفَاوْثْ؛“ ■

¹⁵ خَصَامْ أَذْ تُوِيُورَمْ سِ وَوَقَارْ، وَارْ إِيْدْجِيْ أَمَّ إِيْبُوْهَارِيْيْنْ، مَاشَا أَمَّ إِيْمِيْغِيْسْنْ، ■

¹⁶ إِيْنِيْ إِيْ غَا يَاوِيْنِ أَرِيْقِيْ إِيْ رُوْقْثْ لَسْنْ، مِيْنَزِيْ وَسَّانْ-أَذْ إِيْعَفَّانْ. ■

■ 5:2 2:5 يُوْح. 13:34؛ 15:12؛ 2:20؛ 1:تس. 4:9؛ 9:ثي. 2:14؛ 1:بط. 3:18؛ عبر. 9:14؛ 1:يُوْح. 3:23؛ 4:21 ■ 5:3 5:5 2:5 يُوْح. 13:34؛ 15:12؛ 2:20؛ 1:تس. 4:9؛ 9:ثي. 2:14؛ 1:بط. 3:18؛ عبر. 9:14؛ 1:يُوْح. 3:23؛ 4:21 ■ 5:5 5:5 1:كُور. 6:10؛ 6:كُل. 5:19؛ 5:كُل. 3:5؛ 5:أَسَا. 22:15. ■ 5:6 5:6 6:إِرْم. 29:8؛ مت. 24:4؛ مك. 13:5؛ لك. 21:8؛ 2:كُل. 29:4؛ 2:تس. 2:18؛ 3:2؛ 1:يُوْح. 4:1. ■ 8:5 5:8 1:تس. 4:5. ■ 9:5 5:9 9:كُل. 22:5. ■ 11:5 5:11 مت. 17:1؛ 1:كُور. 5:8؛ 10:20؛ 2:كُور. 6:14؛ 2:تس. 3:14. ■ 13:5 5:13 يُوْح. 3:20؛ 21. ■ 14:5 5:14 رُوم. 11:13؛ 1:تس. 6:5. ■ 15:5 5:15 كُور. 4:5. ■ 16:5 5:16 رُوم. 11:13.

- 17 خُ وُيِّي وَارِ تِيرِيمَ ذِ إِبُو هَارِيَّيْنِ، مَاشَا فَهَمَمَ مِنْ إِيخْسَ أَرِيَّ. □
- 18 وَارِ سَّارَامَ شَا سَ يِنُو إِي تَاوِينِ غَارِ رَجَحَاتِ، مَاشَا إِرِيمَ تَعَمَارَمَ سَ أَرُوخَ. □
- 19 سِيوَرَمَ ذِي رَعْمُورَ نَوْمَ سَ إِرْهِيذَنَ ذِ إِرْزَانِ نَ وَصَبَحَ ذِ إِرْزَانِ نَ أَرُوخَ، غَنَجَمَ ذِكْ وَوَزَاوَنَ نَوْمَ إِي سِيذِي. □
- 20 قَاذَامَ زَبْدَا أَرِيَّ بَابَانِغَ خُ كُورَ إِي جَنَ ذِكْ يِسَمَ نَ سِيذِي نِغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ. □
- 21 وَاضْضَعَمَ إِيخْفَ نَوْمَ إِي وَايَاوِيَا ذِي ثَايرِي نَ لِمَاسِيحَ. □

زَمْرَاشَ ذِ صِيْفَتِ نَ لِمَاسِيحَ ذِ ثَمْسُمُونَتِ

- 22 أَثِمِغَارِينِ، وَاضْضَعْنَتِ إِي يَرِيَاوَنَ نَكْنَتِ أَمَ شَوَاضْضَعْنَتِ إِي سِيذِي نِغَ، □
- 23 مِينِزِي أَرِيَاوَنَ أَقَا ذِ أَرْدَجِيْفَ نَ ثَمَغَارَتِ أَمَ وَرَا ذِ لِمَاسِيحَ إِي دَجَانِ ذِ أَرْدَجِيْفَ نَ ثَمْسُمُونَتِ ذِ وَنِي إِي تِيَشَنَ ثُوذَارَتِ إِي أَرِيْمَتِ. □
- 24 أَمَ ثَمْسُمُونَتِ شَوَاضْضَعَ إِيخْفَ نَسَ إِي لِمَاسِيحَ، أَمِينِي عَاوَدَ ثِمِغَارِينِ أَذِ وَاضْضَعْنَتِ إِيخْفَ نَسَنَتِ إِي يَرِيَاوَنَ نَسَنَتِ ذِي مَارَا. □
- 25 إِي يَرِيَاوَنَ، خَسَمَ ثِمِغَارِينِ نَوْمَ أَمَ مَامَشَ ثُوغَا إِيخْسَ لِمَاسِيحَ ثَامْسُمُونَتِ وَشَا إِي سَلَمَ إِيخْفَ نَسَ ذِي طُوغَ نَسَ، □
- 26 حِيْمَا أَذِ تَ يَارَ ذِ ثَامَقْدَاسَتِ وَ أَذِ أَسَ إِي سِيَزْذِكْ سَ وَسِيَرْذِ نَ وَامَانِ إِي دَارَنَ وَ سَ وَوَارَ. □
- 27 تَتَا أَذِ إِيكَ ثَامْسُمُونَتِ قِيْبَانَتِشَ إِيخْفَ نَسَ سَ وَوُودَجِي، بَرَا أَبَقِيضَ نِغَ أَشْبِرِيْقَ، بَرَا وَرَا ذِ إِي شَتِ نَ رُحَا جَتِ زِي مَارَا مَانِ
- أَيَا، مَاشَا أَذِ ثِيرِي ذِ ثَامَقْدَاسَتِ وَ بَرَا رُعِيْبَ. □
- 28 أَمُو إِيخْصَا أَذِ خَسَنَ يَرِيَاوَنَ ثِمِغَارِينِ نَسَ أَمَ أَرِيْمَتِ نَسَنَ. أَقَا وَنِي إِيخْسَنَ ثَامَغَارَتِ نَسَ، أَقَا إِيخْسَ إِيخْفَ نَسَ. □
- 29 وَرَا ذِ إِي جَ وَارِ إِي شَارْهَعَمَارَضَ أَرِيْمَتِ نَسَ، مَاشَا إِي سَشَا إِي-ثَ، إِيخَاوَارَ خَاسَ أَمَ مَامَشَ إِيخَاوَارَ عَاوَدَ لِمَاسِيحَ خُ ثَمْسُمُونَتِ، □
- 30 مِينِزِي نَشِينِ ذِ إِيخْفَاوَنَ نَ أَرِيْمَتِ نَسَ، نَ وَيَسُومَ نَسَ وَ نَ إِيغْسَانِ نَسَ. □
- 31 سَ وَيِّي أَرِيَاوَنَ أَذِ بَچَ بَابَاسَ ذِ يَمَاسَ مَاحَنَدَ أَذِ إِي قَنَ غَارِ ثَمَغَارَتِ نَسَ، أَذِ إِرِينِ سَ ثَمَانِ إِي دَسَنَ ذِ إِي جَ نَ وَيَسُومَ. □
- 32 سِيرَ-أَ ذِ أَمَقْرَانِ، مَاشَا نَشَ قَارْغَ ثَ زِي جِيْهَتِ نَ لِمَاسِيحَ ذِ ثَمْسُمُونَتِ. □
- 33 مَاشَا إِيخْصَا عَاوَدَ إِي كُورَ إِي جَ زَايُومَ مَاحَنَدَ أَذِ إِيخْسَ أَمِينِي ثَامَغَارَتِ نَسَ أَمَ يِيخْفَ نَسَ، مَاشَا ثَامَغَارَتِ أَذِ ثُوْقَارَ أَرِيَاوَنَ. □

□ 17:5 5:17 رُومَ، 2:12؛ 1 تس. 3:4. □ 18:5 5:18 أَوْرَنَ، 29:23؛ إِي شَا، 11:5، 22؛ لك. 34:21. □ 19:5 5:19 كُولَ، 16:3. □ 20:5 5:20 كُولَ، 17:3؛ 1 تس. 18:5. □ 22:5 5:22 أَمَزَ، 16:3؛ 1 كُورَ، 34:14؛ كُولَ، 18:3؛ يِث. 5:2؛ 1 بط. 1:3. □ 23:5 5:23 رُومَ، 5:12؛ 1 كُورَ، 3:11؛ 27:12؛ أَفَا، 22:1؛ 23؛ 12:4؛ 15؛ كُولَ، 18:1؛ 24. □ 25:5 5:25 كَالِ، 4:1؛ أَفَا، 2:5؛ كُولَ، 19:3. □ 26:5 5:26 يِث. 5:3؛ 1 بط. 21:3. □ 27:5 27:5 كُولَ، 22:1. □ 30:5 5:30 رُومَ، 5:12؛ 1 كُورَ، 27:12. □ 31:5 5:31 أَمَزَ، 24:2؛ مَتَ، 5:19؛ 6؛ مَك. 8:10؛ 1 كُورَ، 16:6.

6

لَوَالِدِينَ ذِ إِحْنَجِيرِن نَسْن، إِمَسْخَارَن ذِ أَيْتَبَاب نَسْن

¹ أْإِحْنَجِيرِن، طَاعَم إِ لَوَالِدِينَ نَوْمِ ذِي سِيدِيَتْنَع، مِينَزِي مَانْ أَيْأ نِيشَانْ إِيْدَجَا. ▣

² ثَا ذِ ثَاوَصِيَّتْ ثَامَرْوَارُوثْ سِ بِيَجْ نِ لَوَاعْدْ: 'وَقَارْ بَابَاشْ ذِ بِيَمَاشْ،

³ حِيْمَا أَذْ ثِيرِيْدْ مَلِيْحْ وَ أَذْ ثَادَارْذْ أَطَاسْ ذِي ثُورْثْ،

⁴ أْإِبَابَانْ، وَارْ سَعَارْمْ شَا إِحْنَجِيرِن نَوْمْ، مَاشَا أَرْبَامْ ثَنْ سِ وَسْتَفْ وَ ذِي ثُغُورِي نِ سِيدِيَتْنَع. ▣

⁵ أْإِمَسْخَارَن، طَاعَم أَيْتَبَاب نَوْمِ ذِي دُونَشْت-أْ سِ ثِيْكَوُودِي ذِ ثَارْجِيْجِيْتْ، وَ سِ رُصْفَايْتْ نِ وَوَرْ أَنْحِي إِيْمَاسِيْحْ. ▣

⁶ وَارْ إِيْدَجِي قِيْبَاتَشْ إِيْثِيْطَاوِينْ، أَنْحِي تَتَحْسَمْ أَذْ ثَارْضَامْ إِيْوَذَانْ، مَاشَا أَمْ يَمَسْخَارَن نِ لِمَاسِيْحْ إِيْنِي إِيْتَكْنْ مِينْ يَارْطَانْ أَرِيْ.

⁷ خَدْمَمْ أَسْنِ سِ مَارَا وَرْ نَوْمِ ذِي ثَايْرِي، أَمْ إِيْ سِيدِيَتْنَع، وَارْ إِيْدَجِي إِيْوَذَانْ.

⁸ أَقَا ثَسْمْ مَارَا ذِيْنْ حَذْ، إِسْمَعْ نِيْعْ ذِ أَحُورِي، وَنِي إِيْ غَا إِيْكَنْ شَا ذِ ثَاَصْبَحَانْ، سِيدِيَتْنَع أَذْ غَارَسْ يَارْ.

⁹ عَاوْذْ كِنْيُو، أْأَيْتَبَابْ، كَرْ أَمْنِيْ أَلْ-ذِ إِمَسْخَارَن نَوْمْ. سَاَحْمْ أَسْنِ إِيْعَدِيْن نَسْن، مَآغَارْ ثَسْمْ، أَقَا سِيدِيَتْنَوْمْ ذِكْ إِيْجَنَوَانْ إِيْدَجَا، وَ

تَنَّا وَارْ إِيْتَلْ شَا سِ وَوُذْمَاوْنْ. ▣

أَمْنِيْ أَرْوَحَانِي ذِ أَرْوُضْ نِ رَسْنَاَحْ نِ أَرِيْ

¹⁰ سِ وَبِيْ، أْوَوَمَانْ إِيْنُو، مُحْضَمْ ذِي سِيدِيَتْنَع وَ ذِي جَهْدْ نِ ثَرْمَارْ نَسْن.

¹¹ أَرْضَمْ سِ مَارَا رَسْنَاَحْ نِ أَرِيْ، حِيْمَا أَذْ ثَسْبَدْمْ إِيْرِيْدَنْ نِ ثُخْرَايْمَشْتْ نِ إِيْرِيْسْ. ▣

¹² أَقَا وَارْ تَتْنَعِي شَا أَلْ-ذِ وَيَسُومْ ذِ إِذَامَنْ، مَاشَا أَلْ-ذِ رَحْكَامَاتْ، أَلْ-ذِ رُحُوكَامْ ذِ صُولاَطَاثْ نِ دُونَشْت-أْ ثَابَارْشَانْ وَ

أَلْ-ذِ زَارِيَاَحْ إِيْعَفَانْ إِيْنِي إِيْدَجَانْ سَادُو إِيْجَنَوَانْ. ▣

¹³ سِ وَبِيْ أَرْضَمْ سِ مَارَا رَسْنَاَحْ نِ أَرِيْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَمْعَارَامْ أَلْ-ذِ وَمُعْفَانْ. نَحْمِي غَا ثِيرِيْمْ ثُوْجَدْمْ كُورْشِيْ، أَذْ ثَقِيْمَمْ ثَبْدَمْ. ▣

¹⁴ سِ وَبِيْ بَدْمْ، ثِيْسَمْ سِ ثِيْدَتْ وَ سُدُورِيْمْ إِذْمَارَنْ نَوْمِ سِ ثَسْكَدَا، ▣

¹⁵ أَذْ إِيْرِيْنْ إِيْضَارَنْ نَوْمِ تَوَاقْتَنْ سِ رُخَاَضَارَنْ لَنْ-إِيْجِيلْ نِ رَهْنَا.

¹⁶ أَلْ-ذِ مَانْ أَيْأ مَارَا، كَسِيْمْ ثَاسَدَارْثْ نِ لَنْ-إِيْمَانْ ذِكْ وَفُوسْ نَوْمْ، مَاحَنْدْ أَذْ ثَسْخَسِيْمْ مَارَا فَرِيْشَاثْ إِيْخُدُودُوقَنْ سِ ثَمْسِيْ نِ

وَمُعْفَانْ.

▣ 1:6 6:1 كُول. 20:3. ▣ 2:6 2:6 2:6 وَف. 12:20؛ أَعُوذ. 16:5؛ 16:27؛ مَت. 4:15؛ مَك. 10:7. ▣ 4:6 6:4 4:6 أَعُوذ. 7:6؛ 20؛ إِزْهَد. 4:78؛ أَوْزَنْ.

17:29؛ 8:19. ▣ 5:6 6:5 5:6 كُول. 22:3؛ 1 تِيْم. 1:6؛ ثِيْت. 9:2؛ 1 بُط. 18:2. ▣ 9:6 6:9 9:6 أَعُوذ. 17:10؛ 2 إِيْم. 7:19؛ يُوبْ 19:34؛ رُخ. 34:10؛ رُوم.

11:2؛ 6:2؛ كُول. 25:3؛ 1:4؛ 1 بُط. 17:1. ▣ 11:6 6:11 11:6 كُول. 12:3؛ 1 تَس. 8:5. ▣ 12:6 6:12 12:6 أَفَا. 2:2. ▣ 13:6 6:13 13:6 كُول. 4:10.

▣ 14:6 6:14 14:6 إِشَا. 17:59؛ لَك. 35:12؛ 2 كُور. 7:6؛ 1 بُط. 13:1.

- 17 كَرَّ لَكَاسُكَ نَ وَسَنَجَمَ خَ وَزْدَجِيفَ نَوْمَ وَشَا طَفَمَ سَيْفَ نَ أَرْوَحَ إِذْجَانِ ذَاوَارَ نَ أَرِيَّيْ. □
- 18 زَادْجَامَ ذِي مَارَا ثِيْرَادَجَ ذَا ثُوْرَا نَوْمَ زَبْدَا ذِي أَرْوَحَ، وَحَضَامَ بَرَا قَطُوْ ذِي ثَرَادَجِيْثَ، أَمَّ ثَرَادْجَامَ وَثُكْسِيْمَ سَ رُمْعُرُوْفَ
- زَبْدَا ذِي طُوْعَ نَ مَارَا إِمْقَدَّاسَنَ، □
- 19 وَرَا ذِي طُوْعَ إِنْو، حِيْمَا أَذْ أَيْيَ إِمَوْشَ أَوَارَ خِيْ غَا أَرْزَمَغَ أَهْوَمَ إِنْو، مَاحَنْدَ أَذْ بَارَحَغَ سِيْرَ نَ رَخْبَارَ أَصْبَحَانَ سَ ثَرِيَّاسْتِ، □
- 20 إِيْ زِيْ نَشْ ذَا أَمْسِكِيْ سَ شَنَاسَرُ، حِيْمَا أَذْ خَاسَ سِيُوْرَغَ سَ ثَرِيَّاسْتِ أَمَّ مَامَشَ إِشُوْوَارَ أَذْ سِيُوْرَغَ. □

أَسْدَجَمَ غَارَ وَنْكَارُوْ

- 21 حِيْمَا أَذْ شَنَمَ مَامَشَ غَا يِيْرِيْ وَمُدُوْرَ إِنْو وَ مِيْنَ تَكَّغَ، خَزَارَ، ثِيْشِيْكُوْسَ، إِيْجَ نَ وَمَاشَغَ إِيْعِيْزَ نَ ذَا أَمْسَخَارَ أَمْثِيْقِيْ نَ سِيْدِيْثَنَغَ، أَذْ
- كَنِيُوْ إِيْخْبَارَ. □
- 22 أَقَا سَكَّغَ ث-إ-د إِيْ مَانَ أَيَْا سِيْمَانْتِ نَسَ، حِيْمَا أَذْ شَنَمَ أَمْدُوْرَ إِنْو، وَشَا حِيْمَا أَذْ ذَايَوْمَ يَكَّ وَرَ. □
- 23 زَهْنَا أَذْ يِيْرِيْ أَلْ-ذَا ثَاوَمَاتِ نَغَ وَرَا ذَا ثَايِرِيْ أَلْ-ذَلْ-إِيْمَانِ، زِيْ أَرِيْيَ، بَابَاثَنَغَ، وَزِيْ سِيْدِيْثَنَغَ يَاسُوْعَ لِمَاسِيْحَ.
- 24 أَذْ يِيْرِيْ أَرْضَا أَلْ-ذَا مَارَا إِيْيَ إِيْتَحَسَنَ سِيْدِيْثَنَغَ يَاسُوْعَ لِمَاسِيْحَ بَرَا رَغَشَ. أَمِيْنِ. □

□ 17:6 6:17 إِيْشَا. 17:59؛ 1 تَس. 8:5؛ عِبْر. 12:4؛ أَسَا. 16:2. □ 18:6 6:18 لَك. 1:18؛ رُوْم. 12:12؛ كُوْل. 2:4؛ 1 تَس. 17:5. □ 19:6 6:19 رَح. 29:4؛ 2 تَس. 1:3. □ 20:6 6:20 كُوْر. 20:5. □ 21:6 6:21 رَح. 4:20؛ كُوْل. 7:4؛ ثِيْث. 12:3. □ 22:6 6:22 تِيْم. 12:4.

افیلیدین

أَسْدَجِمْ غَارَ وَمَرْوَارُو ذِ ثَرَادَجِيثُ أَكْ-ذِ وَقَازِي

¹ بُولُس ذِ ثِيُوْثِيُو، اِمَسْحَارُن يَاسُوعَ لِمَاسِيْح، اِمَارًا اِمَقْدَّاسَن ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيْح اِنِّي اِدْجَانُ ذِي فِيلِيِّي، اَكْ-ذِ اِمْعَارُنْ ذِ اِمَسْحَارُنْ ذِي ثُمْسُونْتْ:

2. أَرْضًا أَذْ كِيَوْمِ يَبْرِي، وَرَا ذْ رَهْنَا زِي أَرِّي بَابَانْغ، وَزِي سِيدِ يَنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيخ. ■

3 تَقَاضِيغُ أُرِّيْ إِنْوَرَامِي ذَايَوْمُ تَفْكَارِغُ رُبْدَا، ■

4 مَا غَارَ ذِي كُورٍ ثِيْرًا دَجِيشِيْنَ اِنْوَ خَاوَمْ، اَقَا كَسِيْغْ س رُمْعُرُوْفْ س رُفْرَا حَثْ

5 ذِي سَيْبٍ ن ثَمُوتٌ نَوْمُ أَكْ- ذَلْ- إِنْجِيلٌ، زَكُ وَاسْ أَمْزُ وَارُو أَرْ إِيضًا.

6 أَفَا تَتَّبِعُنِي وَيَوْمَ إِبْدَانِ رُحْدَائِمِ إِصْبَحُنْ، أَذْ ثُنْتُ إِكْمَرَّ أَرَأْسُ ن سِيدِ يَنْتَغِ يَسُوعَ لِمَاسِيحِ. ■

7 اِشْنَا اَبِي اَذْ فَكَارْغْ دَايَوْمَ مَارَا اَمُو، مِيْنَزِي اَقَا كَنْبُو غَارِي ذُكْ وُورْ اِنُو، نَحْمِي دَجِيغْ دِي سَنَاسَرْ وُورَا نَحْمِي غَا اَوْتَعْ خْ ثِيذْتَنْ

ل-إِنْجِيلُ، مِيزْي كَنِيوْ نُشَارْشَمْ أَكِيذِي ذِي أَرْضَا. ■

8 مِينَزِي اَرَبِي ذَا اَشْهَادٍ اِنُو مَشْحَارَ كَنِيُو تَحْسَغْ س رَحْنُونُشْت يُوْدَجْنُ ن يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ. □

9 مَانَ أَبَا إِثْرَادَجِيمَ، أَقَا ثَابِرِي نَوْمَ اذْ تَمِيضِ أَطَّاسِ سِ وَاطَّاسِ ذِي ثُونَسَا ذِ قَاغْ زَفَهَامَتْ ثَارُوحَانَشْتِ،

10 مَاحِذًا أَذْ تُفَارِزُ مِنْ أَتْرَقِنَ، وَ مَاحِذًا أَذْ تُبْرِمُ ثَقُورَ وَ يُرَا رَعِبَ ذَكُّ وَ أَشْنُ لِمَاسِيحَ،

11 شُورَم س رُعِيدَجْثَن نُسَكْدَا إِيذَجَان ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ إِيوُوعُدْجِي ذُو سُمْعَارَن أَرِي.

يُولُوسُ ذِي رَحْبَسٍ

12 أَيُّهَا النَّاسُ خُشِعْ أَدْنُسُ بِلَى ثَمْسَرَايْنِ إِذْ أَيْ إِمْسَارَنْ أَرْنَيْتْ عَادْ ذِي ثُورْكَارْتَنْ نَبَارَحْتَنْ ل-إِنْجِيلْ،

13 مِيزِي شَوَاسَن نَمَجَبَاسْتِ اِنُو زِي سَيِّتْ نَ لِمَاسِيحْ اِقَاعْ اِنِّي اِدْجَانْ دِي رَفْصَارَن قَايْصَارُ وُ اِقَاعْ مَبْنِ اَقِيْمَن.

14 أَزَيْنَ أَمَقْرَانِ نِ وَأَوَمَانْ ذِي سِيدِ بَنَغْ، وَمِي دَجِيغْ ذِي مُجْبَاسْتْ، إِذُورْ غَارَسْنِ تَيِّقْ نَجَّارْ وَشَا دُورْ زَعْمِ سَاوَرَنْ أَوَارَنْ

اُربى س ثرياست نكار، برا شيكوودى. ■

15 شَا زَائِسْنِ تَبَارَحْنِ لِمَاسِيحِ زِي رَحْسُنْ دِ وُوعَانْدِ، مَاشَا شَا نَغِي عَاوْذِ زِي نَيْثِ لَشْنَا وُسْ ثَايْرِ،

16 مِيزَى نِشْنِ سَنِّ أَقَا تَوَاكُفْ مَاحَنْدْ أَذْ وَتَغْ خ لْ- إِنْجِيلْ.

1:2 2:1 رُوم. 7:1 1:7 بَط. 2:1. 1:3 3:1 أَفَّا. 15:1 كُول. 3:1 1:3 تَس. 2:1 2:3 تَس. 3:1. 1:6 6:1 يُوَح. 29:6 1:3 تَس. 7:1 1:7 أَفَّا. 1:3 1:4 كُول. 3:4 18:2 تِمْ. 8:1. 8:1 1:8 رُوم. 9:1 9:1 2:1 كُور. 23:1 31:1 كَال. 20:1 1:3 تَس. 5:2 1:3 تِمْ. 1:4. 1:14 14:1 أَفَّا. 13:3 1:3 تَس. 3:3.

- 17 مَاشَا إِيَّيْ إِيْبَارْحَن سَ لِمَاسِيحْ سَ وَ مُعَانَدْ، وَارْ ثَ تَكْنْ سَ نِيْثْ نَشْنَا، مَاشَا تَحْسَنْ أَذْ خَافِيْ أَرْنِيْ زُحْنَتْ إِيْ سَنَاسَرْ إِيْنُو.
- 18 سَ مَانْ أِيَا فَاَرْهَغْ، وَاهْ، أَذْ فَاَرْحَغْ: أَقَا إِيْتَوَابَرَحْ لِمَاسِيحْ سَ إِيْرِيْدَنْ إِيْفَارْزَنْ، مَا سَ إِيْجْ نَ لُغَارَاضْ نَغْنِيْ، نِيْغْ سَ ثِيْدَتْ.
- 19 مِيْنَزِيْ سَنَغْ أَقَا ثِيْمَسَرَايِيْن-أَ أَذْ إِيْرِيْنَتْ إِيْ تُودَارْتْ إِيْ نَشْ سَ ثَرَادَجِيْثْ نُوْمْ وَ سَ ثُوْهِيْثْ نَ أَرْوَحْ نَ يَاسُوْعْ لِمَاسِيحْ،
- 20 مَاحَنْدْ نَشْ، أَمْ سِيْثِيْمَغْ وَ تُرَاجِيْغْ، وَارْ تُسْضَحِيْغْ شَاخْ وَالُوْ، مَاشَا أَمْ رُبْدَا، وَرَاْ ذَ رُخُوْ أَذْ إِيْتَوَاسْمَغَارْ لِمَاسِيحْ سَ بَطَايِيْطَايْ ذِيْ
- أَرِيْمْتْ إِيْنُو، مَا سَ تُودَارْتْ إِيْنُو نِيْغْ سَ زُموْثْ إِيْنُو. □
- 21 مِيْنَزِيْ تُودَارْتْ إِيْنُو ذَ لِمَاسِيحْ وَشَا زُموْثْ ذَ أَرَبْجْ إِيْ نَشْ.
- 22 مَاشَا مَارَاْ ذِيْنْ زُغِيْدَجْتْ ذِيْ تُودَارْتْ-أَ ذِيْ أَرِيْمْتْ زِيْ جِيْهْتْ نَ زُخْدَمْتْ إِيْنُو، خِيْيْ وَارْ سِيْنِيْغْ مِيْنْ غَاْ خُضَارْغْ.
- 23 مَآغَارْ أَقَا إِيْ جَارْ ثَلَايْنْ نَ إِيْغَرْدِيْسَنْ: ذَايِيْ مَرْرِيْ مَاحَنْدْ أَذْ رَاَحْغْ أَذْ إِيْرِيْغْ أَكْ-ذَ لِمَاسِيحْ، مِيْنَزِيْ مَانْ أِيَا قَاْعْ حَسَنْ،
- 24 مَاشَا أَغِيْمِيْ ذِيْ أَرِيْمْتْ إِيْخَصَاْ عَاذْ نِكَارْ ذِيْ طُوْعْ نُوْمْ.
- 25 ذَ مَانْ أِيَا سَنَغْ نِيْشَانْ، أَقَا أَذْ قِيْمَغْ، وَاهْ، أَذْ قِيْمَغْ ذِيْ طُوْعْ نَ زُفَرَاَحْتْ نُوْمْ وَ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْكَالْ-إِيْمَانْ نُوْمْ،
- 26 حِيْمَا، نَحْيِيْ دَ غَاْ يَاسِغْ غَارُوْمْ عَاوَدْ، أَقَا أَسْمَغَارْ نُوْمْ ذِيْ لِمَاسِيحْ وَاهَاْ أَذْ إِيْفِيْضْ، وَبِيْ نَشْ قِيْمَغْ.
- 27 وَبُورْمْ سَ وَوَقَارْ إِيْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ نَ لِمَاسِيحْ، حِيْمَا، نَحْيِيْ دَ غَاْ يَاسِغْ وَشَاْ أَذْ كِيْبُوْ رَتْرَغْ وَرَاْ نَحْيِيْ غَاْ غَلْبَغْ، أَذْ زَايُوْمْ سَرِغْ، أَقَا
- ثَبْدَمْ نِيْشَانْ ذَكْ إِيْجْ نَ أَرْوَحْ وَ سَ إِيْجْ نَ رَعْمَارْ، وَشَاْ شَعْلِيْمْ سَ ل-إِيْمَانْ ذِيْ ل-إِيْنَجِيْلْ. □
- 28 وَارْ تَكُوْدَمْ شَاعْمَارْضْ زَكْ إِيْ نِيْ خَاوْمْ د-إِيْكَارَنْ. مَانْ أِيَاْ ذَ أَعْدَجَمْ إِيْ نِيْثِيْ غَارْ وَهَلَكْ، مَاشَاْ إِيْ كِيْبُوْ غَارْ وَسُنْجَمْ.
- 29 مِيْنَزِيْ أَقَا إِيْمُوْشْ أُوْمْ زِيْ أَرِيْيْ، وَارْ إِيْدَجِيْ أَذْ ثَاْمَمْ ذِيْ لِمَاسِيحْ وَاهَاْ، مَاشَاْ عَاوَدْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَمَارْتُمْ ذِيْ طُوْعْ نَسْ،
- 30 وَ أَذْ ثَكْسِيْمْ أَمْنِيْغِيْ، أَمْ مَامَشْ إِيْ ذَ إِيْ ثَ ثُرِيْمْ وَشَاْ رُخُوْ أَقَا خَافِيْ ثُسْرِيْمْ.

2

أَوَاضِعْ نَ يَاسُوْعْ لِمَاسِيحْ

- 1 مَارَاْ خِيْيْ غَارُوْمْ شَاْ نَ وَفُوْجْ ذِيْ لِمَاسِيحْ، أَوَارَنْ سَ ثَايِرِيْ إِيْ وَوَرْ، نِيْغْ ثَاْمُوْنْتْ نَ أَرْوَحْ، نِيْغْ رُخُوْلُشْتْ ذِيْ ذَاخَرْ ذَ أَرْحَمْتْ،
- 2 كَرْمْ زُفَرَاَحْتْ إِيْنُو وَبِيْ غَاْ إِيْمُوْنْ أَرَايْ نُوْمْ، أَذْ غَارُوْمْ ثِيْرِيْ ثَايِرِيْ ذَ إِيْشَنْ، ذَ رَعْمَارْ ذَ إِيْجَنْ وَرَاْ ذَ وَخَارَاضْ ذَ إِيْجَنْ. □
- 3 وَارْ تَكْمَرْ شَاْ وَرَاْ ذَ إِيْشْتْ نَ رُحَاَجْتْ سَ وَ مُعَانَدْ نِيْغْ زِيْ ثُوْفْتْ إِيْخَوَانْ، مَاشَاْ أَجْ كُوْرْ إِيْجْ أَذْ إِيْوَقَارْ وَنَغْنِيْ نِكَارْ زَكْ إِيْخَفْ نَسْ
- سَ وَوَاَضِعْ. □
- 4 وَارْ إِيْخَزَارْ وَرَاْ ذَ إِيْجْ غَارْ إِيْخَفْ نَسْ وَاهَاْ، مَاشَاْ أَجْ كُوْرْ إِيْجْ أَذْ إِيْخَزَارْ عَاوَدْ غَارْ وَبِيْ ذَ أَسْ يُوْدَسَنْ. □

□ 1:19 1:19 نَحْ. 7:16، 2 كُوْر. 11:1. □ 20:1 1:20 رُوْم. 5:5. □ 1:27 27:1 1:17 أَمْر. 1 كُوْر. 20:7، أَفَا. 1:4، كُوْل. 10:1، 1 تَس. 12:2، 1:4. □ 2:2 2:2 رُوْم. 16:12، 5:15؛ 1 كُوْر. 10:1، فِيل. 16:3، 1 بَط. 8:3. □ 2:3 3:2 رُوْم. 10:12، 1 بَط. 5:5. □ 2:4 4:2 1 كُوْر. 24:10، 5:13.

- ⁵ أَجْ أَذْ ذَايَوْمَ ثِيرِي نَيْثْ إِ ثُوغَا عَاوْذْ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ،
⁶ وَنِي، أَمْ إِدْجَا ذَكْ وَارَوَاسْ نَ أَرِي، وَارْ إِحْسِبْ شَا ذَ ثَاكْشَاضْثْ وَمي إِمْقُودَا أَكْ-ذَ أَرِي،
⁷ مَاشَا إِسْخَاوَ إِخْفَ نَسْ، إِكْسِي صِيْفْثْ نَ وَمُسْخَارْ. نَتَا إِذُورْ ذَكْ وَارَوَاسْ نَ بَنَازَمْ، وَشَا إِتَوَافْ ذِي فُورْمَا نَ بَنَازَمْ.
⁸ نَتَا إِسَوَاضَعْ إِخْفَ نَسْ وَشَا إِذُورْ إِطَاعْ أَرْ زَمُوثْ، وَهَ، أَرْ زَمُوثْ نَ صَالِبْ.
⁹ سَ وُيَا إِسُوعَرَا إِ-ثَ أَرِي قَاعْ سَنَجْ وَشَا إِوْشَا أَسْ إِسْمَ سَنَجْ إِ كُورْ إِسْمْ،
¹⁰ حِيْمَا ذَكْ يِيسَمْ نَ يَاسُوعَ أَذْ أَضَارَنْ مَارَا إِفَادَنْ نِي إِدْجَانْ ذَكْ وَجَنَّا وَخْ ثُمُورْثْ وَ سَادُوْ ثُمُورْثْ،
¹¹ وَ حِيْمَا أَذْ إِشْهَنْدْ كُورْ إِزْسَ بِلِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ ذَ سِيذِي إِ وَعُودْجِي نَ أَرِي، بَابَاسْ.

ثِيْفَاوِينْ ذِي دُونْشْثْ

- ¹² سَ وُيَا، أَمْعِيَزَنْ إِتُو، أَمْ مَامْشْ ثُوغَا ثَطَاعَمْ زَبَدَا، وَارْ إِدْجِي نَحِي أَكِيذُومْ دَجِيغْ وَاهَا، زُخُو عَاذْ ثُكَارْ نَحِي خَاوَمْ إِ غَا أَكْجُوجْ، خَذَمَمْ سَ وَفِيضْ إِ ثُوذَارْثْ نَوْمَ سَ ثِيكْوُودِي ذَ ثَارْجِيحَاثْ،
¹³ مِينْزِي أَرِي ذَ وُيَا ذَايَوْمَ إِخْدَمَنْ أَرْ غَا ثُخْسَمْ وَ أَذْ ثُكْرَ مِينْ ذِي ثُمُورْثْ كِينُو.
¹⁴ كَمَّ مَارَا بَرَا زَعَكَاسْثْ وَ بَرَا أَمْشُوشْ،
¹⁵ حِيْمَا أَذْ ثِيرِيَمْ بَرَا زَعِيْبْ، أَمْ ثَارُوا إِمْرُذَاكَنْ نَ أَرِي إِني إِزْدَغَنْ ذِي زُوسْطْ نَ جِيَزْ إِعُوجَنْ ذَ إِفَارَغَنْ، وَ حِيْمَا أَذْ ثَبَانَمْ جَارْ أَسَنْ أَمْ ثَفَاوِينْ ذِي دُونْشْثْ،
¹⁶ مَاحَنْدْ أَذْ ثِيرِيَمْ ذِي طُوعْ نَسْ ذَكْ وَمَشَانْ نَ ثُوذَارْثْ، حِيْمَا أَذْ غَارِي يِيرِي وَسَمْعَارْ ذَكْ وَاشْ نَ لِمَاسِيحْ، وَارْ وَيُورْغْ بَاطَرْ نِيغْ خَذَمْغْ سَ وَالُو.
¹⁷ مَاشَا مَارَا ثُتَاوُوشْغْ أَمْ يِيْشْثْ نَ ثُوْهِيْشْثْ نَ وَسِيْبْ خَ ثَغَارْصْثْ وَخْ ثُخَارْثْ ذِي طُوعْ نَ ل-إِيْمَانْ نَوْمَ، أَذْ فَارْحَغْ عَاوْذْ وَشَا أَذْ أَرْشَقْغْ أَكِيذُومْ مَارَا.
¹⁸ خِيْنِي وَزَا ذَ كِينُو، فَارْحَمْ وَشَا فَارْحَمْ عَاوْذْ أَكِيذِي.

ثِيُوْثِيُوْ ذَ إِبَاْفُورُذِيْثُوسْ

□ 2:5 2:5 مت. 29:11، يوح. 15:13؛ 1 بط. 21:2، 1 يوح. 6:2. □ 2:6 2:6 2:6 كور. 4:4؛ كول. 15:1؛ عبر. 3:1. □ 2:7 2:7 2:7 إزهد. 6:8؛ مت. 28:20؛ يوح. 14:13. □ 2:8 2:8 2:8 عبر. 9:2، 14؛ 17؛ 15:4؛ 2:12. □ 2:9 2:9 2:9 زخ. 33:2؛ عبر. 4:1. □ 2:10 2:10 2:10 إشا. 23:45؛ روم. 11:14. □ 2:11 2:11 2:11 يوح. 13:13؛ 1 كور. 6:8؛ 3:12. □ 2:13 2:13 2:13 كور. 5:3. □ 2:14 2:14 2:14 روم. 17:12؛ 1 بط. 9:4. □ 2:15 2:15 2:15 أوزن. 18:4؛ مت. 14:5. □ 2:16 2:16 2:16 كور. 14:1؛ 1 تس. 19:2. □ 2:17 2:17 2:17 كور. 4:7.

5 أَقَا أَيِّي ذَا مَحْتَانْ زَكُّ وَامِي غَارِي ثُمْنِيَا نِ وُوسَانْ، زِي رُكُنْسْ نِ إِسْرَائِيلْ، زَكُّ أَيِّثْ نِ يِنْيَامِينْ، نَشْ ذَا عَيْرَانِي زَكُّ إِعِيرَانِينْ،
 زِي جِيهْتْ نِ شَارِيَعَا نَشْ ذَا أَفَارِيسي، □

6 زَكُّ وَغَزْدِيسْ نِ شَضَارْتْ ثُوغَا دَارَشَغْ خُ ثُمْسُمُونْتْ نِ لِمَاسِيحْ، زَكُّ وَغَزْدِيسْ نِ ثُسْكُذَا ثِيّ ذِي شَارِيَعَا أَقَا أَيِّي بَرَا رُعِيْبْ. □

7 مَاشَا مِينْ ثُوغَا غَارِي أَرْبَحْ، أَقَا كُيَغْ ثْ ذَا خَاسَارْتْ خُ سَيِّبْتْ نِ لِمَاسِيحْ. □

8 نَشْ كُيَغْ مَارَا مَانْ أَيَا ذَا خَاسَارْتْ زِي سَيِّبْتْ نِ ثُوسَانْ سِيْدِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، وَنِيّ ذِي طُوعْ نَسْ خَسَارْغْ كُورْشِي، كُيَغْ
 ثْ أَمَشْنَاوْ وَفَرَاضْ يُوْرُصُوضْ حِيْمَا أَذْ أَرْبَحْغْ لِمَاسِيحْ، □

9 مَاحَنْدْ أَذْ تَوَافَعْ ذَايسْ، وَارْإِدْجِي سِ ثُسْكُذَا نِ إِخْفْ إِيْوْ ثِيّ زِي شَارِيَعَا - مَاشَا أَكْ-ذَا ثِيّ د-إِتْفَغْنْ زِي ل-إِيْمَانْ نِ لِمَاسِيحْ،
 أَقَا-تْ ذَا ثُسْكُذَا ثِيّ زِي أَرِيّ - □

10 حِيْمَا أُمُوْ إِيْ غَا شَنْغْ يَاسُوعْ ذَا جِهْدْ نِ ثُوكْرَا نَسْ، وَ مَاحَنْدْ أَذْ شَارَشَغْ ذَكُّ وَوَدْبْ نَسْ، أَذْ دُورْغْ ذَكُّ وَارَوَاسْ نِ رُموْتْ نَسْ،
 □

11 حِيْمَا سِ شَانْ وَبَرِيْدْ أَذْ أَوْضَغْ غَارْ ثُوكْرَا زِي ثَادَارْتْ نِ إِمْتِيْنْ.

12 نَشْ وَارْ تِيْوِيْضَغْ نِيْغْ تَوَاكُشْرْغْ عَاذْ، مَاشَا يَمَارْغْ إِيْ مَانْ أَيَا، حِيْمَا، مَارَا إِعْدَرْ، أَذْ طَفَغْ مِينْ خَفْ إِيْ ذَا أَيِّي إِطْفْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ.

13 أَأَيْتْمَا، وَارْ ذَا أَيِّي إِتَغِيْرْ أَقَا طَفَغْ ثْ، مَاشَا تَكُغْ إِشْتْ نِ رُحَاَجْتْ: تُوْغْ مِينْ أَوَارِيْ أَيِّي وَشَا أَذْ سُوِيْرُضَغْ إِخْفْ إِيْوْ غَارْ مِينْ ذِيْنْ
 رَاْئِي.

14 تِيْرَارْغْ غَارْ لَعَارَاضْ حِيْمَا أَذْ طَفَغْ تَاجْ نِ وَغَلْبْ نِ تَزَاغِيْثْ يُوْعَرَانْ نِ أَرِيّ ثِيّ إِدْجَانْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ. □

15 أَجْ إِيْوِيْ إِوْضَنْ غَارْ رُكَارْتْ، أَذْ رُكْرَنْ خِيّ ذِي ثُمْسَرَايِيْنْ-أ. وَشَا مَارَا غَارُومْ نِيْثْ نَغْيِيْ ذِي شَا، أَقَا أَرِيّ أَذْ أُوْمْ إِشْشَنْ مَانْ أَيَا
 عَاوُذْ.

16 مَاشَا أَجْ أَنْغْ، حِيْمَا أَذْ نَاوُضْ غَارْ مَانْ أَيَا، أَذْ نُوِيُورْ ذَكُّ وَبَرِيْدْ ذَا إِجَنْ سِ إِخَارِيْصَنْ نَغْ ذَا إِجَنْ. □

17 ضَفَارْمْ أَيِي-د، أَأَيْتْمَا، كُسِيْمْ ثِيْوَصَافْ إِيْوِيْ يُوِيُورَنْ عِلَاحَسَابْ أَمْدِيَا إِيْوِيْ رَاْيَنْغْ ثُرِيْمْ. □

18 مِيْزِيْ أَقَا ذِيْنْ أَطَاسْ إِيْوِيْ يُوِيُورَنْ وَارْإِدْجِي أَمْنِيْ، نِيْغْ أُوْمْ تْ أَطَاسْ نِ إِيْمُورَنْ - وَشَا رُخُوْ أَذْ تْ إِيْنِيْغْ سِ إِيْمَطَاوَنْ - أَقَا أَثْنْ
 ذَا رُعْذِيَاَنْ نِ صَالِيْبْ نِ لِمَاسِيحْ. □

19 أَنْكَارُوْ نَسْنْ ذَا أَهْلَكْ، أَرِيّ نَسْنْ ذَا أَعْدِيْسْ نَسْنْ وَشَا أَعُوْدْجِي نَسْنْ ذَا أَهْدَرْ نَسْنْ، وَ نِيْثْ نَسْنْ ذِي ثُمْسَرَايِيْنْ نِ دُونْشْتْ.

□ 5:3 3:5 أَمْر. 27:49؛ لَآوِي 3:12؛ زُخ. 6:23؛ 2 كُور. 22:11. □ 6:3 3:6 زُخ. 3:8؛ 1:9؛ 3:22؛ 4؛ كَال. 13:1؛ 1 تيم. 13:1. □ 7:3 3:7 مَت.

44:13. □ 8:3 3:8 إِشَا. 11:53؛ إِدْم. 22:9؛ يُوْح. 3:17؛ كُول. 2:2. □ 9:3 3:9 رُوم. 17:1؛ 21:3. □ 10:3 3:10 رُوم. 17:8؛ 2 كُور. 10:4؛ 2 تيم.

11:2؛ 12؛ 1 بُط. 13:4. □ 14:3 3:14 1 كُور. 24:9؛ 2 تيم. 7:4. □ 16:3 3:16 رُوم. 16:12؛ 15:5؛ 1 كُور. 10:1؛ كَال. 16:6؛ فِيل. 2:2؛ 1 بُط.

□ 18:3 3:18 رُوم. 17:16.

□ 17:3 3:17 1 كُور. 16:4؛ 1:11؛ 1 تيم. 6:1.

8:3

- 20 مَاشَا نَشِينُ نَسَخَارْ ذَكُّ إِيْجَنَوَانْ إِيْ زَايسْ نَتْرَاجَا عَاوْذْ وِيَّيْ ذَا نَغْ إِيْ تَيْشَنْ تُوْذَارْتْ، سِيْذِيْئَغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ،
 21 وِيَّيْ إِيْ غَا إِيْ بَرْنْ أَرِيْمَتْ نَغْ إِيْ حَبْضَنْ، حِيْمَا أَذْ تَدُورْ ذِيْ صِيْفَتْ نْ أَرِيْمَتْ نَسْ إِيْ عُوْدَجَنْ، عَلاَحْسَابْ جَهْذْ نَسْ ثَامَقْرَانْتْ إِيْ
 زِيْ إِيْ غَا إِيْ تَوَاكْ مَارَا مِيْنْ إِيْ دَجَانْ سَوَادَايْ نَسْ.

4

أَوَارْ ذْ وُسْدَجَمْ اَنَكَّارُوْ

- 1 سْ وِيَا، أَئِيْمَا إِيْ عِيْزَنْ ذْ إِيْ غِرَانْ، أَقَا كَنِيَّوْ ذْ رَفْرَاحْتْ إِيْوْ ذْ تَاجْ إِيْوْ، بَدَمْ حَيِّيْ أَمُوْ نِيْشَانْ ذِيْ سِيْذِيْئَغْ، أَئِيْ عِيْزَنْ إِيْوْ!
 2 نَشْ تَزَاوَاكْغْ زَكُّ وُودِيَا ذْ سِيْئِيْئِيْ، مَاحَنْدْ أَذْ إِيْمُونْ أَرَايْ نَسْتْ ذِيْ سِيْذِيْئَغْ.
 3 تَزَاوَاكْغْ عَاوْذْ زَايَكْ، أَئِيْ مَعَاشَارْ أَمِثِيْيْ إِيْوْ، مَاحَنْدْ أَذْ تُوْشْدْ أَفُوسْ إِيْ تِيْئِيْ إِيْ إِيْ حِدْمَنْ أَكِيْذِيْ خْ سِيْئْتْ نْ تَبَارَحْتْ نْ لْ-إِيْجِيْلْ،
 وَزَا أَكْ-ذْ كَلِيْمِيْنَسْ ذْ إِيْ مَسَخَارَنْ إِيْوْ نَغْيِيْ، إِيْئِيْ إِيْ سَمَاوَنْ نَسْ يُوْرَانْ ذَكُّ وَذِيْئِسْ إِيْ تَوَانْضَنْ نْ تُوْذَارْتْ.
 4 فَارَحَمْ رِبْذَا ذِيْ سِيْذِيْئَغْ، نَشْ قَارْغْ عَاوْذْ: فَارَحَمْ!
 5 أَذْ يِيْرِيْ وُوَاضِعْ نَوْمْ إِيْ تَوَاسَنْ غَارْ إِيْوْذَانْ مَارَا. سِيْذِيْئَغْ أَقَا يُوْذَسْ.
 6 وَارْ كَسِيْمْ شَا سْ وَمَنُوسْ خْ وَالُوْ، مَاشَا أَذْ يِيْرِيْ مَارَا مِيْنْ تَتَارْمْ رِبْذَا إِيْ تَوَاسَنْ غَارْ أَرِيْ سْ تَزَادْجِيْثْ ذْ تُكْسِيْثْ نْ زَمْعُوفْ
 أَكْ-ذْ وُقَاذِيْ.
 7 وُشَا زُهْنَا نْ أَرِيْ إِيْ عُدُونْ مَارَا زَفَهَامْتْ أَذْ إِيْ حَصَا وَزَاوَنْ ذْ إِيْ حَارِيْصَنْ نَوْمْ ذِيْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ.
 8 غَارْ وَنَكَّارْ، أَئِيْمَا، مَارَا مِيْنْ إِيْ دَجَانْ ذْ تِيْذْتْ، مَارَا مِيْنْ إِيْ قُورَنْ، مَارَا مِيْنْ إِيْ سَكْدَنْ، مَارَا مِيْنْ إِيْ زِيْكَنْ، مَارَا مِيْنْ إِيْ عِيْزَنْ، مَارَا مِيْنْ
 غَارْ إِيْ دَجَا زُحْسْ أَصْبَحَانْ، وَ مَارَا مِيْنْ غَا إِيْ سَدَاهْدَجَنْ شَانْ ذْ وُسْمَغَارْ، حَارْصَمْ ذَايسْ.
 9 مِيْنْ تُغْرِيْمْ وَ تُقْبِرَمْ، مِيْنْ تُسْرِيْمْ وَ تُثْرِيْمْ زَايِيْ، كَمْ ثْ، وُشَا أَرِيْ نْ زُهْنَا أَذْ كِيَوْمْ يِيْرِيْ!
 10 أَقَا فَارَحْغْ أَطَاسْ ذِيْ سِيْذِيْئَغْ وُيْ ذَايَوْمْ إِيْ دَجَا وَمَنُوسْ مَاحَنْدْ أَذْ إِيْ تِيْئِيْلَامْ، أَمْ مَامَشْ ذَايَوْمْ ثْ تُوْغَا قُبْرْ، مَاشَا وَارْ ذْ أَسْ
 تُوْفِيْمْ مَامَشْ أَذْ كَمْ.
 11 وَارْتْ نِيْغْ، مِيْئِيْزِيْ نَشْ حَوَاغْ شَا، مِيْئِيْزِيْ زَمْدَغْ أَذْ قَنَعْ مَامَشْ مَا د-تُوسَا.

□ 20:3 3:20 كُور. 1 7:1 تَس. 10:1؛ يَث. 13:2؛ عبر. 14:13. □ 21:3 3:21 1 كُور. 51:15؛ كُول. 4:3؛ 1 يُوَح. 2:3. □ 1 4:1 1 14:2 تَس. 19:2.
 □ 3 4:3 4:3 وَف. 32:32؛ إِيْزهد. 29:69؛ أَسَا. 5:3؛ 12:20؛ 27:21. □ 4 4:4 1 تَس. 16:5. □ 5 4:4 1 كُور. 11:10؛ عبر. 25:10. □ 6 4:4 6:4
 إِيْزهد. 23:55؛ مَت. 25:6؛ 1 تِيْم. 8:6؛ 17؛ 1 بُط. 7:5. □ 7 4:4 7:4 يُوَح. 27:14؛ رُوم. 1:5؛ أَفَا. 14:2. □ 8 4:4 8:4 رُوم. 13:13؛ 1 تَس. 3:4؛ 4. 5.
 □ 10 4:10 2 كُور. 9:11. □ 11 4:11 1 تِيْم. 6:6.

12 نَشْ أَقَا سَنَغْ وُي قَارَنْ دَدَجْ، وُشَا أَقَا سَنَغْ وُي قَارَنْ أَفِيضْ. مَانِي مَا وُ دِي مَارَا أَقَا زَمَدَغْ، أَم دِي ثِيَاوَانْثْ، أَم دِي زَارَا أَم
ذَكْ وُفِيضْ وُزَا دِي رَغْبَنْ. ▣

13 قَدَغْ قَاعْ زِي لَمَاسِيحْ وِي دِي إِيوشِينْ جَهْدْ.

14 وَاحَا أَمِي مَلِيحْ زَامِي دِي إِي ثُوشِيمْ أَفُوسْ دِي زُحَايِمْ إِنُو.

15 ثُشَمْ عَاوْذْ سِيْمَانْثْ نَوْمْ، أَفِيلِيَّيْنْ، بِلِي غَارْ وُ مَزُوارُونْ ثَبَارَحْثْ نْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ، وُي د-فَغَغْ زِي مَأكِيدُونِيَا، وُزَا دِي إِيَشْثْ
نْ ثُشْمُونْثْ وَارْ ثِيكِي أَكِيدِي رُحْسَابْ خْ مِينْ وُشِينْ دِي مِينْ كَسِينْ، مَغِيرْ ثِي نَوْمْ وَاهَا. ▣

16 مِينْزِي عَاوْذْ دِي ثِيَسَالُونِيكَا ثُسَكَمْ إِي-د مِينْ دِي إِي إِنْخَصَانْ، إِيحْ نْ وُمُورْ وُ إِيحْ نْ وُمُورْ نَغِي.

17 وَارْ أَرْزُوعْ أَذْ ذَايِي ثُوشَمْ شَا، مَاشَا أَرْزُوعْ أَذْ ثُوسَعْ زُغِيدَجْثْ نَوْمْ.

18 نَشْ طَفَغْ كُورْشِي وُ غَارِي كُورْشِي سْ زِيَاذَا، أَقَا جِيوَنَغْ. نَشْ كَسِيغْ مَارَا مِينْ دِي إِي-د ثُسَكَمْ سْ وُفُوسْ نْ إِبَافُودِيُوشْ:

إِيَشْثْ نْ زُفُوحْثْ إِيْتَفُوحْثْ دِي إِيَشْثْ نْ ثُغَارُصْثْ يَارُضَانْ قِيْبَانْثْ إِي أَرِي. ▣

19 مَاشَا أَرِي إِنُو أَذْ إِيَسِيُونْ مَارَا مِينْ ثُخْدَاجَمْ عَلاَحْسَابْ أَكْرَا نَشْ ذَكْ وُ عُودْجِي إِي إِدْجَانْ نْ يَاسُوعْ لَمَاسِيحْ.

20 أَقَا إِي أَرِي، بَابَاثُغْ، أَذْ غَارَسْ يِيرِي وُ عُودْجِي دِي شَانْ إِي رُزْدَا قَاعْ. أَمِينْ.

21 سَدْجَمْ خْ كُورْ إِمْقَدَّاسَنْ دِي يَاسُوعْ لَمَاسِيحْ سْ رَهْنَا.

أَوْمَانْ إِي أَكِيدِي، ثُسَدْجَامَنْ خَاوَمْ سْ رَهْنَا.

22 أَقَا مَارَا إِمْقَدَّاسَنْ ثُسَدْجَامَنْ خَاوَمْ سْ رَهْنَا، أَمُزُوارُونْ إِي إِدْجَانْ زِي ثَادَارْثْ نْ قَايْصَارْ.

23 أَرْضَا نْ سِيْدِيْنُغْ يَاسُوعْ لَمَاسِيحْ أَذْ يِيرِي أَكِيدُومْ مَارَا. أَمِينْ.

اَكُوْلُوْ سِيْن

أَسْدَجَمْ غَارَ وَمَرْوَارُ ذِ ثَرَادِجِثْ أَكْ-ذِ وَقَازِي

1 بُولُوسُ، رَّاسُولُ نِيسَاوَعِ الْمَسِيحِ سَ رُخَاضَارَ نِ أَرَبِّي، ذِ ثَاوَمَاتِ شِمُونِيُو. ■

² إِيَّايْ إِدْجَانْ ذِي كُولُوسِي، أَوْ مَآثْنْ إِمْقَدَّاسَنْ ذِي يُونَنَنْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ: زَهْنَا ذِ أَرْضَا أَذْ كِيَوْمْ إِرِينْ زِي أُرِّي، بَابَاشْخ.

3 رَبِّدَا تَقْدَادَا أَرْبِي، بَابَاسْ ن سِيدِيَتْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، وَشَا نَتْرَادِجْ خَاوْم. ■

4 خَزَارَ، نَسْرًا خ ل-إِيمَانٍ نَوْمٌ ذِي يَأْسُوعَ لِمَاسِيحٍ وَخْ ثَلَاثِي نَوْمٌ إِمَارًا إِمْقَدَّاسُ،

5 خ سَيِّئٌ نُّؤْسِمُكَ إِذْ أَوْمَئُوهُ أَنْ يُجِزَلَ ذَاكَ الْجَنَانُ، إِنْ تَبَيَّرَ تَسْرَامُكَ وَمُزَارُوسَ وَأَوَّازَ تَنِيذَتَ نَ رُخْبَارَ أَصْحَانِ. ■

6 **اَوَاَزْ اِيتُوْبَارَحْ اُوْمْ وُ اِ دُونَشْتْ مَارَا، وُشَا اِ كَا وُشَا اِ تَاوِي-د رُغِيْدَجْتْ، اَمْ مَامَشْ اِي كَا وَاوَاَزْ-اَعَاوْذْ جَارْ اُوْمْ زَكْ وَاَشْ وُ مِي**
تْ شَرِيْمْ وُ شَمْ اَرْضَا نْ اَرِي دِي ثِيْدَتْ، ■

7. أَمْ مَأْمُوسٌ ثَرْوَتُهُمْ ذِي إِبْرَاهِيمَ، أَمْ سَخَّرَ مَعَاشَارَهُمْ إِيَّازَ، وَذِي أَمْسَخَّرَ ذَا أَمْثَقِي نَ لِمَاسِيخٍ إَكْنِي. ■

8 نَبَا اسَارِكُثْ أَنْغ- د خ ثَارِي نَوْم ذِي أَرْوَح.

9 س. وَهُنَا، وَهُوَ ذَنْبُهُ، ذَاكَ الْوَلَدُ، نَسَاخَ مَنْ أَبَا، وَأَنْتَ شَيْئًا تَذْهَبُ خَاوَةً، تَبْتَازُ أَذْهَبَ شَيْئًا مَسْهُوَةً، تَهْتَانُ

خُضْرًا نَ أَرَدْنِي، مَا أَشْغَيْتُ ذَا فُؤَادٍ نَ أَرَدْنِي،

حَمَّا أَذُتُّهُمُ، مَآءٌ مَّامٍشْ، أَسْلَاهِدْ، أَذْثَارِضَامَ آدِي ذِي، مَا رَا، خُدَامِ ثُصْحَانِي، فُحْمَا أَذْ- دِتَاوُمُ، غَدَحْشِ، فُئْيَا أَذْ-

10

■ ■ ثُمَّ أَمَرَ دُعَىٰ تَهْنِئَةً أَرْبَعًا

11

12 كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مَا يَمْشُرُ الْفِرْعَوْنُ وَمَنْ يَمْشُرُ بِطَرَفَيْهِ الْمَدْيَنَ وَاللَّهُ خَالِكُ السَّعَادَةِ

ع، وَيُذِيعُ اسْجُودَ حَيْمًا اَدَسْدَاكُج اَدَسَارِس دِي رَوَارَت ن اَمْدَاكس دِي شَاوَت

وَأَمْطَرِيْهِمْ عَارِ كَلْدٍ لِّمَيْسِ لِسِ عَيْرٍ،

■ 1:1 1:1 - رَأْسُوْلُ - نَبِیُّ اَمَّا رَأْسُ. ■ 1:2 2:1 رُوم، 7:1 كَال، 3:1 اَفَا، 2:1 1 بُط، 2:1. ■ 1:3 3:1 اَفَا، 15:1 فِیل، 3:1 1 تَس، 2:1 2 تَس، 3:1. ■ 1:5 5:1 بُط، 4:1. ■ 1:6 6:1 مَك، 8:4 یُوح، 16:15. ■ 1:7 7:1 كُول، 12:4 فِلن، 23. ■ 1:9 9:1 وَف، 3:31 13:35 اِشَا، 2:11 1 كُور، 5:1 8:12 اَفَا، 15:1. ■ 10:1 1:10 تِجَان - نَبِیُّ نَكَّامٌ. ■ 10:1 1:10 اَمَز، 1:17 یُوح، 16:15 1 كُور، 20:7 اَفَا، 1:4 فِیل، 27:1 1 تَس، 12:2. ■ 1:13 13:1 مَت، 3:17 5:17 اَفَا، 4:2 1 تَس، 12:2 2 بُط، 17:1. ■ 1:14 14:1 رَخ، 28:20 اَفَا، 7:1 عِبر، 14:9 1 بُط، 19:1.

لَمَاسِيحْ ذِ صِيْفَتْ نِ أَرِيَّيْ إِي وَارْ نَزْرِي

- 15 وَاينِثَا ذِ صِيْفَتْ نِ أَرِيَّيْ إِي وَارْ تَتَوِيْرِي شَا، أَمَنْزُوخْ مَارَا مِينْ د-إِتْوَاخَرْقَنْ، ■
- 16 زَايسْ د-إِتْوَاخَرْقْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ ذِ مِينْ إِدْجَانْ ذِي ثُورْثْ، مِينْ تَتَوَارَا ذِ مِينْ وَارْ تَتَوِيْرِي شَا: زَكْرَاسِي نِ إِجْدَجِيْدَنْ نِيغْ ثِيصْدَجَاصِيْنِ نِيغْ زَحْكَامَاتْ وَرَا ذِ صُولاَطَاتْ، مَارَا مِينْ إِدْجَانْ أَقَا إِتْوَاخَرْقْ-دِ سِ وَفُوسْ نَسْ وَ زَايسْ تَتَا. ■
- 17 تَتَا ثُوغَا-ثِ قَبْرِ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ، وَشَا مَارَا مِينْ إِدْجَانْ أَقَا-ثِ زَايسْ.
- 18 تَتَا ذِ أَرْذَجِيْفْ نِ أَرِيْمَتْ، ثِييْ إِدْجَانْ ذِ ثَامْسُمُونْتْ. تَتَا ذِ أَرْذَجِيْفْ ذِ مِيْسْ أَمَنْزُو إِي د-إِتْوَاخَرْقَنْ زِي ثَادَارْثْ نِ إِمْتِيْنِ، حِيْمَا أَذِ يِيْرِي ذِ أَمْرُوَارْ ذِي كُورْشِي. ■
- 19 مِيْنِزِي ثُوسَا أَسْ-دِ إِي رُخَاَصَارْ إِي مَارَا أَعْمَارْ مَاحَنْدْ أَذِ إِيْزْدَغْ ذَايسْ، ■
- 20 مَاحَنْدْ أَذِ زَايسْ إِسْصَرْحْ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ أَلْ-ذِ يَخْفْ نَسْ، وَ مَاحَنْدْ أَذِ إِيْكَ زَهْنَا سِ إِذَاْمَنْ نِ صَالِيْبْ نَسْ، أَمْ إِيْ يِيْنِيْ إِدْجَانْ ذِي ثُورْثْ أَمْ إِيْ يِيْنِيْ إِدْجَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ. ■
- 21 وَرَا إِيْ كَنِيُوْ - إِيْ ثُوغَا قَبْرِ ذِ إِبَارَانِيِيْنِ ذِ زَعْدِيَانْ ذِكْ إِخَارِيَصَنْ نُوْمْ زِي سِيْبَتْ نِ رُخْدَايْمْ نُوْمْ ثِيْعَفَانِيْنِ - إِيْوَشَا رُخُوْ زَهْنَا
- 22 سِ أَرِيْمَتْ نِ وَيْسُوْمْ نَسْ وَ نِ زَمُوْثْ نَسْ، حِيْمَا أَذِ كَنِيُوْ إِسْبِدْ ذِ إِمَقْدَاسَنْ قِيْبَاتْشْ نَسْ، بَرَا مَا أَذِ ذَايُوْمْ إِيْتَوَفْ رَا ذِ إِجْ
- نِ زَنْحَجْ وَرَا ذِ إِجْ نِ رُعِيْبْ، ■
- 23 مَارَا تَقِيْمِمْ ثُوِيُورْمْ ذِي ل-إِيْمَانْ نُوْمْ، أَمْ ذَسَاسْ نُوْمْ إِيْقِمِ إِمَنْ، وَارْ ثُسْمَحْمْ شَا ذِكْ وَسِيْثْمْ نِ ل-إِنْجِيْلْ إِيْشَرِيْمْ، وَنِيْ زِي إِيْتَوَابَارَاحْ غَارْ مَارَا مِينْ د-إِتْوَاخَرْقَنْ نِيْ إِدْجَانْ سَاذُوْ وَجْنَا، وَنِيْ زِي ذَوْرَغْ نَسْ، بُولُوسْ، ذِ أَمْسَخَارْ. ■

رُخْدَمْتْ نِ شُخَارْثْ نِ بُولُوسْ إِيْ ثَمْسُمُونْتْ نِ يَاسُوعْ لَمَاسِيحْ

- 24 أَقَا إِيْ فَارْحَغْ أَمْ كَسِيْغْ ثَامَارَا خَاوَمْ وَ ثَكْمَرْغْ ذِي أَرِيْمَتْ إِيْوَمِيْنِ إِيْقِيْمَنْ زِي رُحَايْمْ نِ لَمَاسِيحْ ذِي طُوْعْ نِ أَرِيْمَتْ نَسْ ثِييْ ذِ ثَامْسُمُونْتْ، ■
- 25 إِيْ زِي ذَوْرَغْ ذِ أَمْسَخَارْ عَلَا حَسَابْ أَوَكْرَا ذِ إِيْ إِمُوشَنْ خَاوَمْ زِي أَرِيْ، حِيْمَا أَذِ سِيُوَضَغْ ثَابَارْحَتْ نِ وَاوَارْ نِ أَرِيْ غَارْ زَكَارْثْ، ■

■ 15:1 1:15 'وَاينِثَا' - إِيْخَسْ أَذِ يِيْنِيْ 'مِيْسْ'، خَزَارْ آيْثْ 13. ■ 15:1 1:15 2 كُور. 4:4؛ فِيل. 6:2؛ عِبر. 3:1؛ أَسَا. 14:3. ■ 16:1 1:16 أَمَز. 3:1؛ إِزْهَد. 6:33؛ يُوْح. 3:1؛ أَفَا. 9:3؛ عِبر. 2:1. ■ 18:1 1:18 1 كُور. 20:15؛ أَفَا. 22:1؛ 15:4؛ 23:5؛ أَسَا. 5:1. ■ 19:1 1:19 'مَارَا أَعْمَارْ' - مَانْ آيَا إِيْخَسْ أَذِ يِيْنِيْ، أَقَا ثَابَابَاثْ ذِ ثَامِيْثْ ذِ أَرْوَحْ إِيْقْدَسَنْ زِدْغَنْ ذِي أَرِيْمَتْ نِ لَمَاسِيحْ. ■ 19:1 1:19 يُوْح. 14:1؛ 16؛ كُور. 9:2. ■ 20:1 1:20 إِزْهَد. 11:85؛ إِشَا. 6:9؛ يُوْح. 33:16؛ رُخ. 36:10؛ رُوم. 1:5؛ 2 كُور. 18:5؛ أَفَا. 14:2؛ عِبر. 27:9؛ 1 يُوْح. 10:4. ■ 22:1 1:22 لَك. 75:1؛ أَفَا. 4:1؛ 27:5؛ 2 تِيْم. 9:1؛ 9:1؛ 12:2. ■ 23:1 1:23 يُوْح. 6:15. ■ 24:1 1:24 رُوم. 5:12؛ 1 كُور. 27:12؛ 2 كُور. 4:7؛ أَفَا. 13:3؛ 12:4؛ 23:5؛ فِيل. 17:2؛ 2 تِيْم. 10:2. ■ 1:25 25:1 رُوم. 25:16؛ أَفَا. 9:1؛ 9:3؛ 2 تِيْم. 10:1؛ 9:1؛ 10:1؛ 1 بَط. 20:1.

- 26 سِيرَ إِثُوعَا إِثُوفَارَنَ ذِي زَمَانَاتَ ذِي رَجِيْرَاتَ ن زِيْشْ، مَاشَا إِثُوسَارَكْبَ رَحُو إِمْقَدَّاسَنَ نَسْ،
 27 إِنِّي وَمي إِيْحَسَ أَرِيَّ أَذْ أَسَنَ إِشْشَنَ إِكْرَوَانْ نَ وَعودَجِي نَ سِيرَ-أَ جَارَ رَكْنُوسْ، وَنِي إِدْجَانْ ذِي لِمَاسِيْحَ ذَايُومْ، أَسِيْمَ نَ
 وَعودَجِي نَغْ.
 28 أَقَا نَبَارَحَ زَايَسْ، وَزَايَسَ تَتَا نَسْرَمَاذْ وَنَعْدَجَمَ إِكُورَ بَنَازِمَ سَ مَارَا ثِيْعِيْثْ، حِيْمَا أَذْ نَسْبَدْ كُورَ بَنَازِمَ نِيْشَانْ قِيْبَانْشَ إِيَاسُوعَ
 لِمَاسِيْحَ.
 29 إِ مَانْ أَيَا وَمي جَهْدَغْ وَثَمْنِيْعَ سَ وَفُوسَ نَ جَهْدَ إِ ذِي أَيِي إِمُوشَنَ.

2

- 1 مِينَزِي خُسَغْ أَذْ لَسْمَ مَشَحَارْ ذِي أَمْقَرَانْ أَمْنِيْ إِتْكَغْ خَاوَمْ وَخْ يِنِيْ ذِي لَايُودِيْكِيَا وَخْ مَارَا إِنِّي وَارَ ذِي ثَرِيْنِ شَا سَ
 أَرِيْمَ ذِي وَوُذْمَ إِنُو،
 2 حِيْمَا أَذْ يَادَفْ وَفُوجْ غَارَ وَوَزَاوَنَ نَسْنِ وَحِيْمَا أَذْ أَوْضَنَ نِيْثِيْ سَ ثَايِرِيْ غَارَ مَارَا وَاكْرَا نَ زَامَانْ، وَغَارَ رَفْهَامَتَ نَ ثُوسَنَا نَ
 سِيرَ نَ أَرِيْ، بَابَانْغْ، وَنَ لِمَاسِيْحَ
 3 نِيْ ذِي ثُوفَارَنَ مَارَا رَكْنُوزَ نَ ثِيْعِيْثَ ذِي ثُوسَنَا.

إِعْرَامَنَ غَارَ زُمُومِيْنِ خَ ثُغُورِيْ إِسْخَارِيْقَنَ

- 4 مَانْ أَيَا قَارَغْ ثَ، حِيْمَا وَرَا ذِي إِجْ وَارَ كَنِيُوْ إِغْكُويْ شَا سَ وَوَاوَزَنَ إِزُوقَنَ.
 5 مَآغَارَ وَآخَا أَقَا أَيِيْ غَابَغْ زِيْ جِيْهَتَ نَ أَرِيْمَ، نِيْشَانْ أَقَا أَيِيْ أَكِيْذُومَ زِيْ جِيْهَتَ نَ أَرُوحْ وَشَا فَارْحَغْ أَمْ تَوَارِيْغْ أَسْتَفْ ذِي
 لَ-إِيْمَانْ نَوْمَ نِيْشَانْ ذِي لِمَاسِيْحَ.
 6 أَمْ مَامَشْ ثَقْبِرْمَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ، سِيْدِيْثَنَغْ، وَيُورْمَ ذَايَسْ،
 7 أَمْ ثُوثِيْمَ إِزُورَانْ وَثُوبَانَمَ ذَايَسْ وَشَا ثُوَاضَمَمَ ذِي لَ-إِيْمَانْ إِ ذِي ثُوَاْسَرَمَاذَمَ، أَمْ ثُفِيْضَمَ سَ وَفَاذِيْ.
 8 حَضَامَ وَرَا ذِي إِجْ وَارَ كَنِيُوْ إِغْكُويْ شَا وَمي إِتْخَسَ ثِيْعِيْثَ نَ يِيْحَفْ نَسْ نِيْغْ أَشْمَاتَ إِخْوَانْ عِلَاحَسَابَ ثَاغُورِيْ نَ إِوْدَانْ وَ
 عِلَاحَسَابَ لُقَارَايِضَ نَ دُونْشَتْ، وَارَ إِدْجِيْ عِلَاحَسَابَ لِمَاسِيْحَ.
 9 مِينَزِيْ ذَايَسْ إِزْدَغْ قَاعَ أَعْمَارَ نَ أَرِيْ ذِي صِيْفَتَ نَ أَرِيْمَ.
 10 أَقَا ذَايَسْ ثُدْجَامَ ثُكْمَرْمَ عَاوْذْ، مَآغَارَ تَتَا ذِي أَرْدَجِيْفَ خَ قَاعَ رَحْكَمَاثَ ذِي صُولاَطَاثَ.

□ 1:26 مت، 11:13. □ 1:27 27:1 1:27 كُور، 14:2؛ 1:1. □ 2:2 2:2 إِيْشَا، 11:53؛ إِرْم، 22:9؛ يُوْح، 3:17؛ فِيل، 8:3. □ 3:2 2:3 1 كُور، 24:1. □ 4:2 2:4 أَفَا، 6:5؛ كُول، 18:2. □ 5:2 1 كُور، 3:5؛ 40:14. □ 7:2 1 كُور، 5:1؛ أَفَا، 17:3. □ 8:2 2:8 رُوم، 17:16؛ عِبْر، 9:13. □ 10:2 2:10 يُوْح، 16:1.

- 15 خِيَّ اَذْ اِحْكَمْ زَهْنَانِ لِمَاسِيحْ ذِكْ وُورَاوَن نَوْم، زَهْنَانِي غَارِ ثَوَارَاغَامْ ذِكْ اِشْت ن اَرِيْمَتْ، وُشَا قَاذَامْ اِ لِمَاسِيحْ.
- 16 جَم اَوَارَنَسْ اَذْ ذَايَوْمْ اِزْدَغْ س مَارَا ثِيغِيْث. سَرْمَدَم، سَجْعَم اِجْ وَغْنِيْجْ س وَغْنِيْجْ ن اِزْهِيْدَن ذ ثِيغِيْجْ ذ اِزْزَان ن اَرُوْج، وَغْنَجَم اِ اَرِيْ س وُورَاوَن نَوْم شُوْرَن س اَرْضَا.
- 17 مَارَا مِيْنِ سَكَمْ س وَاوَارَنِيْغْ س ثَمَكَا، كَمْ ث س يِيْسَم ن سِيْدِيْثْنِغْ يَاسُوْعْ لِمَاسِيحْ وَ شَكَارْمْ زَايْسْ اَرِيْ، بَابَانْغْ. □
- 18 اَثِيْمَغَارِيْن، ذُوْرَنْتْ سَاذُوْ اِرِيَاَزَن نَكْنَتْ اَمْ مَامَشْ د-اِتَاسْ اَكْ-ذ لِمَاسِيحْ. □
- 19 اِ اِرِيَاَزَن، خَسَمْ ثِيْمَغَارِيْن نَوْم، وَارْ تَقْسَحْمْ ذَايْسَنْتْ س ثَارْزُوْكِيْ. □
- 20 اِ اِحْنَجِيْرَن، طَاعَمْ اِ لَوَالِيْدِيْن نَوْمْ ذِي مَارَا، مِيْنَزِيْ مَانْ اَيَا يَارْطَا اِ سِيْدِيْثْنِغْ. □
- 21 اِ لَوَالِيْدِيْن، وَارْ ذَارَاشَمْ شَا اِحْنَجِيْرَن نَوْم، حِيْمَا وَارْ ذَا سَن تَتْرَاحْ ثُرِيَاْسَتْ.
- 22 اِ اِمْسَخَارَن، طَاعَمْ اِ يِيْنِيْ اِدْجَانْ ذَا اِيْتَبَابْ نَوْمْ ذِي ثُوْرْتْ ذِي مَارَا، وَارْ تَسَخَارْمْ شَا اِ ثِيْطَاوِيْن ن اِوْذَانْ اَمْ يِيْنِيْ اِحْسَنْ اَذْ اَرْضَانْ اِوْذَانْ وَاَهَا، مَاشَا سَخَارْمْ س رَضَفَايْثْ ن وُورْ وَرِيْ ثِيْگُوْوْذِيْ ن سِيْدِيْ. □
- 23 قَاعْ مِيْنِ غَا ثَكَمْ، كَمْ ث س مَارَا رَعْمَارْ نَوْم، كَمْ ث اَنْحِيْ اِ سِيْدِيْثْنِغْ، وَارْ اِدْجِيْ اِ اِوْذَانْ.
- 24 سَنَمْ اَقَا اَذْ ثَكْسِيْمْ رَخْرَاصْ زِيْ سِيْدِيْثْنِغْ ذِي زُوَارْتْ، مَاعَارْ تَسَخَارْمْ اِ سِيْدِيْ، لِمَاسِيحْ.
- 25 مِيْنَزِيْ وِيْ اِتْگَن رَغَشْ، اَذْ اِتْوَخَرْفْ عَلاَحْسَابْ رَغَشْ اِ يَكَا، مِيْنَزِيْ وَارْ ذِيْن اِدْجِيْ زَفَارْزَن نَبَاذَمْ.

4

ثَارَاذَجِيْثْ ذ ثَبَارْحَتْ ن وَاوَارَن اَرِيْ

- 1 كِيْو، اِ اِيْتَبَابْ، كَمْ س وُوقَارْ ذ ثَسْكَدَا اَكْ-ذ اِمْسَخَارَن نَوْم. سَنَم، بِلِيْ كِيْو غَارُوْمْ عَاوْذْ سِيْدِيْ ذِكْ وَجَنَّا. □
- 2 صَبَارْمْ ذِي ثَارَاذَجِيْثْ، حَضَامْ ذَايْسْ وَوَشْمْ اَقَاذِيْ اِ اَرِيْ. □
- 3 رَتْدَجَمْ عَاوْذْ اِ نَشِيْن، حِيْمَا اَرِيْ اَذْ اَنْغْ يَارْزَمْ ثَاوَارْتْ ن وَاوَارْ، حِيْمَا اَذْ نَسِيْوْرُخْ سِيْرْ ن لِمَاسِيحْ، وِيْ وُيْ دَجِيْغْ عَاوْذْ اِ اَحْبُوْسْ ذِي سَنَاسَرْ، □
- 4 حِيْمَا اَذْ ثَا سَارْكَبْغْ وَشَا اَذْ زَايْسْ سِيْوْرُغْ نِيْشَانْ اَمْ مَامَشْ اِ خَاْنِيْ اِشُوْوَارْ.
- 5 وُيُوْرْمْ ذِي ثِيْغِيْثْ اَكْ-ذ يِيْنِيْ ن بَارَا، اَرْنَحْمْ رُوْقْثْ اِ يَدْجَانْ. □

□ 17:3 3:17 اُفَا. 20:5؛ 1 تَس. 18:5. □ 18:3 3:18 اُمْن. 16:3؛ 1 كُور. 34:14؛ اُفَا. 22:5؛ ثِيْث. 5:2؛ 1 بَط. 1:3. □ 19:3 3:19 اُفَا. 25:5.

□ 20:3 3:20 اُفَا. 1:6. □ 22:3 3:22 اُفَا. 5:6؛ 1 تِيْم. 1:6؛ ثِيْث. 9:2؛ 1 بَط. 18:2. □ 4:1 1:4 اُفَا. 9:6. □ 4:2 2:4 لَك. 1:18؛ رُوْم. 12:12؛ اُفَا.

□ 3:4 4:3 اُفَا. 19:6؛ 2 تَس. 1:3. □ 5:4 4:5 اُفَا. 15:5، 16.

□ 18:6؛ 1 تَس. 17:5.

6 اَذْ يَبْرِي وَاوَارْ نَوْمَ رُبْدَا سَ رُخَاضَارْ، مَدَجْمَ ثَ سَ ثَمْدَجَاثْ، وَ سَنَمَ مِينِ زِي غَا د-تَارَمَ نِيشَانِ خَ كُورْ اِجَن. □

اَوَارْ غَارْ وَنْكَارُو ذِ وَسَدَجْمَ

7 نِيشِيكُوسْ، وَ مَا اِعِيَزَنَ ذِ وَ مَسَخَارَ اَمَثِيَقِي، وَ نِي ذِ اَمَسَخَارَ اَمَعَا شَارْ نَغَ ذِي سِيذِي، اَذْ كَنِيوْ اِسَارْ كَبْ خَ وَ مَدُورْ اِنُو. □

8 سَكْغَ ثَ غَارَوْمَ، حِيَمَا اَذْ اِسَنَ مَامَشَ ثَمْدَجَامَ وَ حِيَمَا اَذْ اِسَارِيْجَ وَ زَاوَنَ نَوْمَ،

9 جَمِيْعَ اَلْ-ذِ وَ نِيسِيْمُوسْ، وَ مَا نَغَ اَمَثِيَقِي اِعِيَزَنَ، وَ نِي اِدْجَانْ ذِ اِجَنَ زَايَوْمَ. نِي نِي اَذْ كَنِيوْ سَارْ كَبَنَ مَامَشَ نَدَجَ نَشِيْن. □

10 اَرِيْسْتَارْ خُوسْ وَ نِي ذِي رَحْبَسْ اَكِيذِي، اِشْدَجَامَ-دِ خَاوَمَ سَ رَهْنَا، اَمَ مَامَشَ خَاوَمَ اِشْدَجَامَ وَ زَا ذِ مَارْ كُوسْ، اَيَاوَنَ

بَار-نَابَا وَ نِي خَ ثَكْسِيْمَ كَنِيوْ ثِيوَصَا - مَارَا يُوَسَا-دِ غَارَوْمَ، قَبْرَمَ ثَ - □

11 ذِ يَاسُوعَ، وَ مِي ذِ اَسْ قَارَنَ يُوَسْتُوسْ. نِي نِي دَجَانْ زَكْ وَ خْتَان. نِي نِي وَ حْدَسَنَ عَاوَنَ اَيِي ذِي ثَمَسْرَاشْتَنَ ثَ ثَكْلَذِيْثَ نَ اَرِيْ

وَ شَا شَفُوجَنَ اَيِي. □

12 اِشْدَجَامَ-دِ خَاوَمَ اِبَافْرَاسْ سَ رَهْنَا. نَتَا ذِ اِجَنَ زَايَوْمَ، اَقَا-ثَ ذِ اَمَسَخَارَنَ لِمَاسِيْحَ، اِئْدَعَا اَوْمَ رُبْدَا ذِي ثَرَاذْ جِيْثَ نَسْ سَ

جَهْدْ، حِيَمَا اَذْ ثَبْدَمَ نِيشَانْ، اَذْ ثِيْرِيْمَ ثَمْكَرَنَ ذِي مَارَا مِينِ اِخْسَ اَرِيْ. □

13 مِيْزِي شَهْدَغَ خَاسْ، اَقَا نَتَا اَطَاسْ اِ خَاوَمَ اِكْسِي وَ زَا خَ يِي ذِي لَايُوْذِيْكِيا ذِ يِي ذِي هِيْرَپُولِيْسَ.

14 لُوْكََا، اَضِيْبِ نَغَ اِعِيَزَنَ، ذِ ذِيْمَاسْ ثَمْدَجَامَنَ-دِ خَاوَمَ سَ رَهْنَا. □

15 سَدَجْمَ خَ وَ اَوَمَاشَنَ اِنِي اِدْجَانْ ذِي لَايُوْذِيْكِيا سَ رَهْنَا، خَ نِيْمَقَاسْ وَ خَ ثَمْسُمُونْ ذِي ثَاذَارْثَ نَسْ.

16 نَحِي غَا ثَمُوَسْغَارْ ثَبْرَاثْ-اَ جَارْ اَوْمَ، خَنِي حَضَامَ اَذْ ثَمُوَسْغَارْ عَاوْذْ ذِي ثَمْسُمُونْ نَ لَايُوْذِيْكِيا وَ شَا اَذْ ثَغَارْمَ كَنِيوْ عَاوْذْ ثِي

زِي لَايُوْذِيْكِيا. □

17 اِنِي اِ اَرَحِيْبُوسْ: "حَضَا اَذْ ثَمْكَرْذْ رُخْدَمْثَ نَ ثَمْسَارْثَ اِ ثَكْسِيْذْ زِي سِيْذِيْثَغْ!"

18 سَرَامَ وَ اِنِيْثَا وَ رِيْغَ ثَ سَ وَ فُوسْ اِنُو، زِي بُولُوسْ. عَقْرَمَ خَ سَنَاسَرْ اِنُو. اَذْ كِيَوْمَ يَبْرِي اَرْضَا. اَمِيْن. □

□ 4:6 4:6 مك. 50:9. □ 4:7 7:4 4:7 رُخ. 4:20؛ اَفَا. 21:6؛ 2 تيم. 12:4. □ 4:9 9:4 4:9 فلن. 10. □ 4:10 10:4 رُخ. 37:15؛ 2:27؛ 2 تيم. 11:4. □ 4:12

□ 4:18 18:4 4:18 تس. 17:3؛ عبر. 3:13.

□ 4:14 14:4 2 تيم. 10:4، 11

12:4 كُول. 7:1؛ فلن. 23.

1 إِيَسَالُونِيكِيَّ

أَسْدَجَمْ ذِ وَشَمْعَارَ غَارَ وَشَرَوَارُو

¹ بُولُوسْ ذِ سِيلَوَانُوسْ ذِ ثِيُوثِيُوسْ، إِيَسْمُونْتْ نِ إِيَسَالُونِيكِيَّ، ثِي ذِي أَرِيَّ، بَابَانْغْ، وَ ذِي سِيدِيَنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيخْ: أَرْضَا ذِ زَهْنَا أَذْ كِيُومْ إِيَزِينْ. ▣

² أَقَا نَتَقَاذَا أَرِيَّ إِي كَنِيُوسْ مَارَا زَبَدَا، وَ نِيَذَارْ كَنِيُوسْ بَرَا قَطُو ذِي ثَرَادْجِيْتِينْ نَغْ. ▣

³ قِيَانْشْ إِي وَوَدَمْ نِ أَرِيَّ بَابَانْغْ، نَتَفَكَارْ ذِي رَحْدَايِمْ نِ ل-إِيْمَانْ نَوْمْ، ذِكْ وَثَامَارْ نِ ثَايِرِي نَوْمْ وَ ذِي صَبَارْ نِ وَسِيْمْ نَوْمْ ذِي سِيدِيَنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيخْ، ▣

⁴ مَاغَارْ نَسْنْ أَقَا كَنِيُوسْ شَوَافَارْزَمْ، أَأَيْثَا، إِمَعِيَزْنِ نِ أَرِيَّ،

⁵ مِينْزِي رَحْبَارْ أَصْبَحَانْ نَغْ وَارْ دِ غَارُومْ يِيُويُوسْ سِ وَوَارْزَنْ وَهَا، مَاشَا وَزَا سِ جَهْدْ، سِ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ وَ سِ رَقْنَاعْ ذِ ثِيْدَتْ. أَقَا شَسْمْ مَامْشْ ذِ أَنْغْ ثُوغَا جَارْ أَوْمْ ذِي طُوغْ نَوْمْ. ▣

⁶ أَقَا كَنِيُوسْ ثَدُورْ ذِ إِمَضْفَارَنْ زَايَنْغْ وَزَا زِي سِيدِيَنْغْ، مَاغَارْ وَمِي خَاوَمْ ثَكَا رَحْنَتْ ثَامَقْرَانْ، ثُطْفَمْ ذِكْ وَوَارْزْ سِ زَفْرَا حْ نِ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ. ▣

⁷ أَمُو ثَدُورْ ذِ أَمْدِيَا إِي قَاغْ يِيُويُوسْ ذِي مَأكِيدُونِيَا وَ ذِي أَخَايَا.

⁸ مِينْزِي رَحْبَارْ نِ وَوَارْزَنْ سِيدِيَنْغْ أَقَا إِفَغْ-دِ زَايُومْ، وَارْ إِدْجِي ذِي مَأكِيدُونِيَا ذِ أَخَايَا وَهَا، مَاشَا ل-إِيْمَانْ نَوْمْ ذِي أَرِيَّ إِذُورْ إِتَوَاسْنْ ثَانِيَا ذِي مَارَا إِمُوشَانْ، أَزَامِي نَهْرَا مَا نَسِيُورْ خَاسْ عَاذْ.

⁹ مِينْزِي نِيْثِي سِ يَحْفْ نَسْنْ عَاوْذَنْ أَنْغْ، مَامْشْ ثُوغَا ثَارْزَمْ أَنْغْ ثَاوَارْثْ، وَشَا مَامْشْ د-ثَدُورْ زِي ل-أَصْنَامْ غَارْ أَرِيَّ، حِيْمَا أَذْ ثَعْبَدَمْ أَرِيَّ إِدَارَنْ وَنِي ذِ ثِيْدَتْ،

¹⁰ أَمْ ثَرَا جَامْ مَيِسْ زِكْ إِجْنَوَانْ، وَنِي د-إِسْنَكَارْ زِي ثَادَارْثْ نِ إِمَيِينْ، يَاسُوعْ، وَنِي ذِ أَنْغْ إِي غَا إِسْنَجْمَنْ زِكْ وَغَضَابْ إِي دِ غَا يَاسْنْ. ▣

2

ثَاَسْخَارْثْ نِ بُولُوسْ ذِي يَسَالُونِيكِي

▣ 1:1 1:1 رُوم. 7:1؛ أَفَا. 2:1؛ 1 بُط. 2:1. ▣ 1:2 2:1 أَفَا. 16:1؛ فِيل. 3:1؛ كُول. 3:1؛ 2 تَس. 3:1. ▣ 1:3 3:1 يُوَح. 29:6. ▣ 1:5 1:5 1 كُور. 4:2؛ 20:4؛ 1 تَس. 1:2. ▣ 1:6 6:1 1 كُور. 16:4؛ 1:11؛ فِيل. 17:3؛ 2 تَس. 9:3. ▣ 1:10 10:1 رَح. 11:1؛ فِيل. 20:3؛ 2 تَس. 10:1؛ أَسَا. 7:1.

- 1 مَآغَار كَنِيو سِمَانْت نُوْم، أَئِيْمَا، ثَسْم بِلِي أَذَاف نَغ نِي ذ غَارُوْم نَكَا، وَار ثُوغِي إِدْجِي بَاطَر. □
- 2 ثُوغَا خَانَع إِكَا وَوَدْب ذ زَحَاكُرَا ذِي فِيلِيي قَبْر، أَم مَامَش ثَسْم. أَوَارِي مَان أَيَا، أَقَا نَبَارَح أُوْم زَخْبَار أَصْبَحَان ن لَمَاسِيح س ثِيَاَسْت ذِي أَرِي نَغ وَ س وَ مَنَغِي أَمَقْرَان. □
- 3 س مِينَزِي أَفَوَج نَغ وَار إِدْجِي شَا زَك وَغَكُوِي نِيغ زِي زَنْجِي نِيغ زِي رُغَش،
- 4 مَاشَا نَسَاوَار أَم إِوْدَان إِتَوَاحَسْبَن نِيشَان زِي أَرِي أَرَامِي ذ أَنَغ إِوَكْرَا ثَابَارَحْت ن زَخْبَار نَس ذ أَصْبَحَان، وَار إِدْجِي إِ أَرْضَا ن إِوْدَان، مَاشَا إِ أَرْضَا ن أَرِي وَنِي إِقْدَجَبَن وَرَاوَن نَغ. □
- 5 مِينَزِي عَمَارَص وَار ثُوغِي نَتَك ثِيَقْدُوْحِيْن، أَقَا كَنِيو ثَسْم ت، وَ وَار نَتَكْعَمَارَص إِج ن وَرَحَاف خ طَمَع نَغ، أَرِي أَقَا-ث ذِيْن! □
- 6 وَار نَارَزُو أَعُوْدْجِي ن إِوْدَان، وَرَا زَايُوْم وَرَا زَك إِنَغِي، وَاحَا ثُوغَا زَمَارَا أَذ نَك إِخَف نَغ جَار أُوْن أَم رُوسُوْل ن لَمَاسِيح. □ □
- 7 مَاشَا ثُوغَا أَنَغ ذ إِحْنِيْن أَكِيْدُوْم، أَم يِيْشْت ن ثِيْرِيْغْت تَهِيْلَا ذَك إِحْنِيْرِن نَس. □
- 8 أَمُو عَاوْذ ثُوغَا نَتَخَس كَنِيو وَ ثُوغَا ذَايْنَع مَرِي مَاحَنْد أَذ نَشَارَش أَكِيْدُوْم، وَار إِدْجِي زَخْبَار أَصْبَحَان ن أَرِي وَاهَا، أَحَقَا وَرَا ذ ثُوْذَارْت نَغ، مِينَزِي ثُوْزُوْم ذ إِمْعِيْرِن غَارَنَغ. □
- 9 عَقْرَم خِي، أَ كَنِيو أَوَمَان نَغ، مَامَش ثُوغَا تَتَامَار وَ نَحْدَم س إِفَاسَن نَغ دَجِيْرْت ذ وَاس، حِيْمَا وَار خَاوَم نَتَك دَقْر. □
- 10 كَنِيو ذ أَرِي أَقَا ذ رُشْهُوْذ خ مَامَش ذ أُوْم ثُوغَا نَبَارَح س زَخْبَار أَصْبَحَان ن أَرِي ذِي رُصْفَايْت ذ نِيْشَانْت ن وَوَر، وَ مَامَش ثُوغَا نَكُوْر بَرَا رُعِيْب جَار مَارَا إِنِي يُوْمَن. □
- 11 أَقَا ثَسْم عَاوْذ مَامَش ثُوغَا نَعْدَجَم إِج-إِج زَايُوْم، أَم يِيْج ن بَابَاس إِحْنِيْرِن نَس، وَ مَامَش نَكَا ذَايُوْم وَرَا وَ لَشْهَذ إِ كَنِيو،
- 12 مَاحَنْد أَذ ثُوِيُوْرَم أَم مَامَش إِسْذَاهْدَج قِيْبَانْتش إِ أَرِي، وَنِي ذ أُوْم د-إِرَاغَان غَار ثَكْلَذِيْت نَس وَ غَار وَعُوْدْجِي نَس. □
- 13 س وَنِي نَتَقَاذَا أَرِي بَرَا قَطُو، وَ مِي كَنِيو ثَقْبِرْم أَوَار ن أَرِي إِ ثُطْفَم زَانَع، وَار إِدْجِي أَم يِيْج ن وَوَار ن إِوْدَان، مَاشَا أَم وَوَار ن أَرِي، وَشَا ذ مَان أَيَا إِ يَدْجَا ذ ثِيْدْت، وَ أَوَار-أَ إِخْدَم ذَايُوْم س زَخْدَايْم ن يِيْنِي يُوْمَن. □
- 14 مِينَزِي كَنِيو، أَئِيْمَا، ثُوْزُوْم ذ إِمُضْفَارَن ن ثَسْمُونِيْن ن أَرِي إِ إِدْجَان ذِي يَاهُوْذِيَا ذِي يَاسُوْع لَمَاسِيح، مِينَزِي كَنِيو ثَكْسِيْم عَاوْذ أَرْخ زَك أَيْت ن رُكْنَس نُوْم، أَم مَامَش كَسِيْن وَرَا ذ نِيْشِي أَرْخ زَك وَوَذَايْن، □
- 15 إِنِي إِنْغِيْن سِيْدِيْشَغ يَاسُوْع لَمَاسِيح وَرَا ذ إِنَايِيْن إِ زَايَسَن د-فَغَن، وَشَا عَاوْذ ذَارَشَن خَانَع. أَقَا أَثْن وَار أَرْطِيْن شَا إِ أَرِي، مَاشَا ذُوْرَن ضِيْد ن إِوْدَان مَارَا. □

□ 2:1 1 1:2 2:1 تس. 5:1، 9. □ 2:2 2:2 2:2 زخ. 22:16؛ 2:17. □ 4:2 2:4 4:1. □ 2:5 5:2 5:2 روم. 9:1؛ 1:9؛ 2:2 كور. 23:1؛ 31:11؛ 3:1. □ 20:1؛
فيل. 8:1؛ 1:8؛ 2:1. □ 2:1 2:1 2:1. □ 6:2 2:6 2:6 كور. 3:9؛ 2:1. □ 9:3. □ 2:9 9:2 9:2 زخ. 3:18؛ 34:20؛ 1:1 كور.
12:4؛ 2:1 كور. 9:11؛ 13:12؛ 2:1. □ 8:3. □ 12:2 2:12 2:12 أزم. 1:17؛ 1:1 كور. 20:7؛ 1:4؛ 4:1؛ 27:1؛ 10:1. □ 14:2 2:14 2:14 زخ. 5:17؛ 13.
□ 15:2 2:15 مت. 37:23؛ لك. 34:13؛ 2:7. □

16 مَاغَارْ مَنْعَنْ أَنْغْ، مَاحَنْدْ أَذْ نَسِيوَرْ غَارْ رُكْنُوسْ، حِيْمَا رُكْنُوسْ أَذْ طَفْنْ تُوْذَارْتْ. اُمُو إِيْ تَعْمَارَنْ نِيْشِيْ زَمِيْزَانْ نْ دَنُوبْ نُسْنْ رُبْدَا، مَاشَا إِيْوَضَا-دْ خَاسَنْ وَغَضَابْ أَرْ أَنْكَآرْ. ▣

اَمْنُوسْ نْ بُولُوسْ ذِ ثِيُوْثِيُوْ

17 أَ كَنِيُوْ اَيْمَاشُغْ، غَارْ دُرُوسْ نْ زُوْقْتْ نَدُوْرْ نَشِيْنْ ذِ اِيُوْجِيْرَنْ نُوْمْ زِيْ جِيْهْتْ نْ وُغْمُبُوْبْ، مَاشَا وَارْ اِدْجِيْ زِيْ جِيْهْتْ نْ وُورْ. سْ وُيَا تُوْغَا نَارْزُوْ سْ مَرْرِيْ ذِ اَمَقْرَانْ أَذْ تَزَارْ اَغْمِبُوْبْ نُوْمْ.

18 تُوْغَا نَخْسْ أَذْ غَارُومْ د-نَاسْ، نَشْ بُولُوسْ اِشْتْ نْ تُوَاْرَا ذِ اِشْتْ نْ تُوَاْرَا تَغْنِيْ عَاذْ، مَاشَا شَيْطَانْ اِبْدْ اِيِيْ ذِكْ وَبَرِيْذْ. ▣

19 مِيْنَزِيْ مَانْ وَنْ اِ اِدْجَانْ ذِ اَسِيْمْ نَغْ، ذِ زَفْرَاحْتْ نَغْ نِيْغْ ذِ تَاجْ نْ وُعودْجِيْ نَغْ زَاثْ اِ سِيْدِيْثُغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ نَحْيِيْ دْ غَا يَاسْ، اِلَّا كَنِيُوْ وَاهَا؟ ▣

20 أَقَا كَنِيُوْ ذِ اَعُوْدْجِيْ نَغْ ذِ زَفْرَاحْتْ نَغْ.

3

رُخْبَارْ اِسْفَارْحَنْ زِيْ ثِيُوْثِيُوْ

1 وُيِيْ وَارْ زَمَارْ أَذْ ثْ نَصْبَارْ نْكَآرْ، تُوْغَا اِتَغِيْرْ أَنْغْ مَلِيْحْ مَاحَنْدْ أَذْ نَقِيْمْ ذِيْ اَثِيْنَا وَحَذَنْغْ،

2 وُشَا نَسْكْ اَوْمْ-دْ وُمَاشُغْ ثِيُوْثِيُوْ. تَنَّا ذِ اَمْسَحَارْ نْ اَرِيِيْ ذِ اَمْعَاوَنْ نَغْ ذِيْ ثَبَارْحْتْ نْ رُخْبَارْ اَصْبَحَانْ نْ لِمَاسِيْحْ، اَزَايِيْ اِزَمَارْ أَذْ كَنِيُوْ اِسْجَهْدْ وُ أَذْ اِقْدَجْبْ لْ-اِيْمَانْ نُوْمْ، ▣

3 حِيْمَا وُزَا ذِ اِجْ زَايُوْمْ وَارْ اِقْطَعْ زَايَاسْ زِيْ سِيِيْثْ نْ رُحَايِمْ-ا. أَقَا كَنِيُوْ ثَشْمْ سِيْمَانْتْ نُوْمْ، بِلِيْ تَنَوَاكْ اِ مَانْ اَيَا. ▣

4 مَاغَارْ زَايِيْ ذِ أَنْغْ تُوْغَا اَكِيْذُوْمْ، نِيْزَارْ تَنَّا، بِلِيْ أَذْ خَانُغْ ثَكْ رُحْصَارْتْ، وُشَا اُمُو اِ اِمْسَارْ اَمْ مَامَشْ ثَشْمْ كَنِيُوْ.

5 سْ وُيِيْ، وُيِيْ وَارْ زَمَارْ أَذْ صَبَارْغْ نْكَآرْ، أَقَا سَكْغْ ث-ا-دْ حِيْمَا أَذْ سَنُغْ خْ لْ-اِيْمَانْ نُوْمْ، مَا أَذْ ثَاغْ وَنِيْ اِثْجَارَبَنْ أَقَا اِجَارَبْ كَنِيُوْ وُشَا أَذْ اِفْغْ اَرِيْرْ نَغْ ذِ وَالُوْ.

6 مَاشَا رُخُوْ اِدُوْرْ-دْ غَارَنْغْ زَايُوْمْ ثِيُوْثِيُوْ وُشَا اِسِيُوْضْ أَنْغْ-دْ رُخْبَارْ اَصْبَحَانْ نْ لْ-اِيْمَانْ نُوْمْ ذِ ثَايْرِيْ نُوْمْ، أَقَا كَنِيُوْ رُبْدَا تَتِيْذَارْمْ أَنْغْ سْ رُخَارْ زِيْ مَارَا اِغْرُذِيْسَنْ وُ ذَايُوْمْ مَرْرِيْ مَاحَنْدْ أَذْ أَنْغْ تُوَارْمْ، اَمْ وُزَا ذِ نَشِيْنْ ذَايَنْغْ مَرْرِيْ أَذْ كَنِيُوْ تَزَارْ.

7 سْ وُيِيْ تَنَوَاوَجْ زَايُوْمْ، أَ كَنِيُوْ اَوْمَاشْ نَغْ، ذِيْ مَارَا ثَامَارَا نَغْ ذِ رُحَايِمْ نَغْ، زِيْ سِيِيْثْ نْ لْ-اِيْمَانْ نُوْمْ،

8 وُشَا رُخُوْ تَنَوَانُشْ، مَارَا كَنِيُوْ ثَشِيْمَامْ تَتِيْذَامْ نِيْشَانْ ذِيْ سِيْدِيْثُغْ.

9 مَامَشْ اِ غَا نَكْ أَذْ نَقَاذَا اَرِيِيْ زِيْ سِيِيْثْ نُوْمْ خْ مَارَا زَفْرَاحْتْ اِ زِيْ نَفَارْحْ زَايُوْمْ،

▣ 21:16 16:2 2:16 نَحْ. 13:17. ▣ 18:2 2:18 رُوْمْ. 13:1، 22:15. ▣ 19:2 2:19 2 كُورْ. 14:1، 16:2، 1:4. ▣ 3:2 2:3 نَحْ. 1:16 رُوْمْ. 21:16،

▣ 3:3 3:3 نَحْ. 22:14، أَفَا. 13:3، 14:1، 2 تِيْم. 12:3.

فِيْل. 19:2.

- 10 مَغِيْرُ وُْمِي نَتَّارُ دَجِيْرُثْ ذِ وَاْسْ سِ وَاَطَاسْ زَاثْ إِي وُودَمْ نِ أَرِيْ، حِيْمَا أَذْ كَنِيُوْ نَزَارْ سِ وُغْمُبُوْبْ وُشَا أَذْ نَكَمَرْ مِيْنِ إِيْحَصَانْ عَاذْ إِيْل-إِيْمَانْ نُوْمْ. □
- 11 مَاشَا أَرِيْ، بَابَاثْنِغْ، ذِ سِيْدِيْنِغْ يَاسُوْعْ لِمَاسِيْحْ، أَذْ إِيْسَكْمُ أَرِيْدَنْغْ غَارُوْمْ.
- 12 نَبَا أَذْ يَارْنِيْ ذِيْ ثَلِيْرِيْ نُوْمْ نِ إِيْجَنْ إِيْ وَنَغْنِيْ وُ ثَلِيْرِيْ نُوْمْ إِيْ مَارَا، أَمْ مَامَشْ نَتَخْسْ نَشِيْنْ وُزَا إِيْ كَنِيُوْ،
- 13 وُشَا نَبَا أَذْ إِيْسَمَحْدْ وُزَاوْنْ نُوْمْ، حِيْمَا أَذْ ثِيْرِيْمْ بَرَا رُغِيْبْ ذِيْ ثَقْدَاسْثْ قِيْبَاثْشْ إِيْ أَرِيْ بَابَاثْنِغْ، خْ مِيْنِيْ دِ غَا يَاسْ سِيْدِيْنِغْ يَاسُوْعْ لِمَاسِيْحْ أَكْ-ذِ مَارَا إِيْمَقْدَاسْنْ نَسْ. □

4

دَارْمْ إِيْ أَرْضَا نِ أَرِيْ

- 1 سِ وُيْنِيْ، أَلِيْمَا، أَقَا نَتَزَاوْكَ كَنِيُوْ وُ نَتَزَادْجْ إِيْ كَنِيُوْ ذِيْ سِيْدِيْنِغْ يَاسُوْعْ، حِيْمَا، أَمْ زَايْنِغْ ثَرْمَدَمْ مَامَشْ إِيْحَصَا أَذْ ثُوِيُورَمْ وُ أَذْ ثَارَضَامْ إِيْ أَرِيْ، أَذْ ثِيَامْ ذِيْ مَانْ أِيَا ثُكَارْ، □
- 2 مِيْنِيْزِيْ كَنِيُوْ ثَشْمْ ثِيُوَصَا نِيْ ذِ أُوْمْ نُوْشَا سِ سِيْدِيْنِغْ يَاسُوْعْ.
- 3 أَقَا ذِ مَانْ أِيَا مِيْنِ إِيْحَسْ أَرِيْ، أَقَا أَذْ ثِيَامْ ذِيْ ثَقْدَاسْثْ، أَذْ ثُحِيْدَمْ خْ مَارَا فَارَقْ-شَغَرْ، □
- 4 وُ مَاحَنْدْ كُوْرُ إِيْجَنْ زَايُوْمْ أَذْ إِيْسَنْ مَامَشْ إِيْحَصَا أَذْ يَاوِيْ ثَامْغَارْثْ نَسْ سِ ثَقْدَاسْثْ ذِ شَانْ،
- 5 وَارْ إِيْدْجِيْ ذِيْ شَهَوَاثْ نِ ثَشُوْثْ، أَمْ رُكْنُوْسْ نِيْ وَارْ إِيْسِيْنْ شَا أَرِيْ. □
- 6 أَجْ وُزَا ذِ إِيْجْ زَايُوْمْ أَذْ إِيْزَعَمْ أَذْ إِيْسَهْرَشْ وُ مَاسْ نِيْغْ أَذْ ثِ إِيْغَشْ ذِيْ ثُمْسَرَاثْ-أْ، مِيْنِيْزِيْ سِيْدِيْنِغْ أَذْ إِيْنَقَمْ ذِيْ مَانْ أِيَا مَارَا، أَمْ مَامَشْ نِيْزَارْ نَبَا وُ نَشَهْدْ أُوْمْ.
- 7 مِيْنِيْزِيْ أَرِيْ وَارْ خَانْغْ د-إِيْزَاغَا إِيْ رَنْحَجْ، مَاشَا إِيْ ثَقْدَاسْثْ. □
- 8 سِ وُيْنِيْ وَنِيْ إِيْ غَا إِيْسَدْدَجَنْ، وَارْ إِيْسَدْدَجِيْ شَا بَنَادَمْ، مَاشَا أَرِيْ، وَنِيْ إِيْوَشِيْنْ أَرُوْحْ نَسْ إِيْقَدْسَنْ ذَايُوْمْ. □
- 9 نَهْرَا مَانُورَا أُوْمْ-دِ خْ ثَلِيْرِيْ ثِيْ جَارْ وَاوْمَاثَنْ، أَقَا كَنِيُوْ سِ يِيْحَفْ نُوْمْ ثُوَاسْرَمْدَمْ زِيْ أَرِيْ حِيْمَا أَذْ ثُخْسَمْ أِيَاوِيَا. □
- 10 مَآغَارْ أُوْمُوْ إِيْ سَكْمُ أَكْ-ذِ مَارَا أُوْمَاثَنْ ذِيْ مَآكِيْدُوْنِيَا ثُمُوْنْ. مَاشَا تَارْغْ زَايُوْمْ، أَلِيْمَا، حِيْمَا أَذْ ثَقِيْضَمْ ذِيْ مَانْ أِيَا.
- 11 أَرُزُوْمْ أَذْ ثِدَارْمْ ذِيْ زَهُوْدَنْثْ، أَذْ ثُوْشَمْ ثَايْنِيْثْ إِيْ مِيْنِ إِيْدْجَانْ نُوْمْ، أَذْ ثُخْدَمَمْ سِ إِيْفَاسَنْ نُوْمْ، أَمْ مَامَشْ كَنِيُوْ نُوْمُوْرْ، □
- 12 حِيْمَا أَذْ ثُوِيُورَمْ سِ وُوقَارْ أَكْ-ذِ يِنِيْ إِيْدْجَانْ ذِيْ بَارَا، وُشَا وَارْ ثَهْدَاجَمْ وُزَا ذِ إِيْشْثْ نِ رُحَاجْثْ زِيْ شَانْ إِيْجَنْ.

□ 10:3 3:10 رُوْمْ. 10:1، 11، 23:15؛ 2 تِيْمْ. 4:1. □ 13:3 3:13 1 كُوْرْ. 8:1؛ 1 تَسْ. 23:5؛ 2 تَسْ. 17:2. □ 4:4 1:4 4:1 فِيلْ. 27:1؛ 1 تَسْ. 12:2.

□ 3:4 4:3 رُوْمْ. 2:12؛ أَفَا. 27:5؛ فِيلْ. 8:4. □ 5:4 4:5 1 كُوْرْ. 34:15؛ أَفَا. 18:4. □ 4:4 7:4 يُوْحْ. 19:17؛ 1 كُوْرْ. 2:1. □ 8:4 4:8 لَكْ. 16:10؛ 1 كُوْرْ. 40:7. □ 9:4 4:9 لَآوِيْ 18:19؛ مَتْ. 39:22؛ يُوْحْ. 34:13؛ 12:15؛ أَفَا. 2:5؛ 1 بَطْ. 8:4؛ 1 يُوْحْ. 23:3؛ 21:4. □ 11:4 4:11 رُخْ. 34:20؛ أَفَا. 28:4؛ 2 تَسْ. 7:3، 12.

أَعْقَابُ نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ غَارِ دُونَشْت-أ

- 13 أَأَيْتَا، أَقَا خَسَغَ أَذْ شَسْمَ بِلِّي وَارِ إِنْخَصِي أَذْ ثَكْسِيمَ سَ وَمَنُوسَ خَ بِنِي إِذْوَرْنَ طُصْنِ، أَمَّ ثَ تَكْنِ إِوْذَانِ إِنْغِي إِيَّيْ وَبِي إِقْضَعُ رَآيَاسَ. □
- 14 مِينِزِي مَارَا نُونِ بِلِّي يَاسُوعَ ثُوعَا إِمُوثَ وَشَا إِكَّار-دَ، خِيَّ أَذْ كِيدَسَ بِيوي أَرِيَّ عَاوْذَ إِيَّيْ إِذْوَرْنَ طُصْنِ أَمُو ذَكْ وَنَضَرُ ذِي يَاسُوعَ.
- 15 مَاشَا أَذْ أَوْمَ نِينِي أَيَا سَ وَاوَارَنَ سِيدِيْنِغَ، أَقَا نَشِينِ، إِيَّيْ إِيَّيْ غَا إِيْقِيمَنَ أَرْدَ غَا يَاسَ سِيدِيْنِغَ، إِيَّيْ عَاوْذَ إِدَارَنَ، وَارِ نَبِيْرَارَ إِيَّيْ إِذْوَرْنَ أَذْ طُصْنِ ذَكْ وَنَضَرُ. □
- 16 مِينِزِي سِيدِيْنِغَ سَ إِخْفَ نَسَ أَذْ د-إِهْوَا زَكْ وَجَنَّا، نَحِي دَ غَا إِفَغَ رُومُورَ ذَ ثَمِيْجَا نَ وَزْدَجِيْفَ نَ لَمَالَا كَاثَ، وَنَحِي إِيَّيْ غَا ثَبِرِي ثَمِيْجَا نَ وَسُوزِي سَ وَبِيْشَ نَ أَرِيَّ، وَشَا إِمَتَانِ إِيَّيْ إِدْجَانِ ذِي لِمَاسِيحَ أَذْ د-كَارَنَ ذَ إِمْرُورَا. □
- 17 خَاسَ وَشَا نَشِينِ، إِيَّيْ إِيْقِيمَنَ وَعَاوْذَ دَارَنَ، أَذْ كِيدَسَنَ تَتَوَاكْسَ ذَكْ إِسِينُوثَ غَارَ وَمَرِيْقِي أَكْ-ذَ سِيدِيْنِغَ ذَكْ وَجَنَّا وَشَا أَمُو إِيَّيْ غَا نَبِرِي زَبْدَا أَكْ-ذَ سِيدِيْنِغَ. □
- 18 سَ وِيَا كَمَّ وَزْ ذَكْ وَايَاوِيَا سَ وَاوَارَنَ-أ.

5

أَحْطُو

- 1 مَاشَا زِي جِيْهَتَ نَ زَمَانَاثَ ذَ ثَسَاعَتِيْنِ، أَأَيْتَا، أَقَا نَهْرَا مَا أَذْ أَوْمَ د-أَرِيْغَ.
- 2 كَنِيُو سِيْمَانَتَ نُونِ شَسْمَ نَبِيْشَانِ أَقَا أَسَ نَ سِيدِيْنِغَ أَذْ د-يَاسَ أَمَ وَشَفَارَ ذِي دَجِيْرَثَ. □
- 3 نَحِي غَا إِينِ نِيْثِي: 'أَقَا رَهْنَا ذَ رَهْوْذَنَتْ!، رَحْذِيْ أَذْ خَاسَنَ إِيَّيْ وَارِيْبَ ذَغِيَا، أَمَّ تَكْنِ رُوجَعِ نَ ثَارُوثَ خَ ثَمْغَارَتِ ثِي سَ دِيْسَتَ، وَشَا وَارِ ذِيْنِ مَانِي غَا يَارُورَنَ. □
- 4 مَاشَا كَنِيُو، أَأَيْتَا، وَارِ ثَدْجِيْمَ شَا ذِي ثَادْجَسْتَ مَاحَنَدَ أَذْ خَاوَمَ-دَ إِوْضَا وَاسَ نِيَّ أَمَ وَشَفَارَ، □
- 5 مَآغَارَ كَنِيُو مَارَا ذَ ثَارُوَا نَ ثَفَاوْثَ ذَ ثَارُوَا نَ وَاسَ، وَارِ ثَدْجِيْمَ شَا نَ دَجِيْرَثَ نِيْغَ نَ ثَادْجَسْتَ. □
- 6 سَ وَبِيْئِي إِنْخَصَا أَنْغَ وَارِ تَطْطَصَ أَمَ وَنَغِي، مَاشَا أَذْ نَبِرِي نَفَاقَ، نَحْضَا، □
- 7 مِينِزِي إِيَّيْ إِيَّتْطَصَنَ، أَقَا تَطْطَصَنَ ذِي دَجِيْرَثَ، وَ إِيَّيْ إِيْتْغَلَانِ، أَقَا ثَغَلَانِ سَ دَجِيْرَثَ،

□ 13:4 4:13 لَآوِي 28:19؛ أَعُوذَ. 1:14؛ 2 صم. 20:12. □ 15:4 4:15 1 كُور. 22:15، 51. □ 16:4 4:16 مت. 31:24، 1 كُور. 52:15؛ 2 كُور. 14:4؛ 2 تس. 7:1. □ 17:4 4:17 2 كُور. 14:4 □ 5:2 2:5 مت. 43:24؛ 2 بط. 10:3؛ 3:3 15:16. □ 3:3 5:3 2 تس. 9:1. □ 4:5 5:4 أفا. 8:5. □ 5:5 5:5 لك. 8:16؛ رُوم. 12:13؛ أفا. 8:5. □ 6:5 5:6 لك. 36:21؛ رُوم. 11:13، 13؛ 1 كُور. 34:15؛ أفا. 14:5.

- 8 مَاشَا أَجْ أَنْعْ، نَشِينْ إِ يَدْجَانْ ذِ إِحْنَجِيرَنْ نَ وَّاسْ، أَذْ نِيْزِيْ نُحْضَا ذَكْ إِخَارِيْصَنْ نَعْ، أَذْ نُحْزَمْ إِذْمَارَنْ نَعْ سَ وَارُوضْ نَ وُوزَارْ
نَ ل-إِيْمَانْ ذِ ثَايِرِيْ، وَ أَذْ نَسَارَسْ لَكَاْسَكْ نَ وُسِيْمَنْ نَ ثُوْدَارْتْ خَ وَزْدَجِيْفْ. ■
- 9 مِيْنَزِيْ أَرِيْ وَارْ ذِ أَنْعْ يَكِّيْ إِ وَغْضَابْ، مَاشَا حِيْمَا أَذْ نَطْفَ ثُوْدَارْتْ ذِيْ سِيْدِيْثَنْعْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ،
10 وَنِيْ خَانَعْ إِمُوثَنْ، حِيْمَا نَشِينْ، مَا نَفَاقْ نِيْعْ نَطْصْ، أَذْ كِيْدَسْ نَدَارْ. ■
- 11 سَ وُيِيْ كَمْ وَزْ ذَكْ وَايَاوِيَا، بَنَامْ إِجَنْ وَنَعْنِيْ أَمْ ثَ ثِيْگِيْمْ عَاوْذْ.

أَوَارْ غَارْ وَنْگَارُوْ ذِ وَسْجَمْ

- 12 مَاشَا نَتَارْ زَايُومْ، أَئِيْمَا، أَذْ نَسَمْ إِيْ إِتْگَنْ نِيْزِمَارْ أَطَاسْ جَارْ أَوْمْ ذِ إِيْ خَاوَمْ إِدْجَانْ ذِيْ سِيْدِيْثَنْعْ ذِ إِيْ كَنِيُوْ إِسْرَمَازَنْ، ■
- 13 مَاحَنْدْ أَذْ ثُوْقَارَنْ زَايُومْ وُيِيْ ذِ أَسَنْ ثَمْتَرْمْ ثَايِرِيْ سَ وَفِيْضْ وَشَا أَذْ حُضَامْ رَهْنَا أَكِيْدَسَنْ زِيْ سِيْبِيْثْ نَ رُخْذَمْتْ نَسَنْ.
- 14 نَعْرَمْ أَوْمْ، أَئِيْمَا، أَذْ نُسْگَمْ إِيْ د-إِفْغَنْ زَكْ وَرِيْدْ، كَمْ وَزْ ذَكْ إِيْ وَارْ غَارَسَنْ ثُدْجِيْ ثُرِيَاْسَتْ، أَرُومْ دَقْرَنْ يِيْنِيْ إِضْغَنْ،
إِرِيْمْ ذِ إِصْبَارَنْ أَلْ-ذِ مَارَا.
- 15 حُضَامْ مَاحَنْدْ وَرَا ذِ إِجْ وَارْ إِتْنِيْقِيْمْ زَغَارْ سَ زَغَارْ، مَاشَا أَرُومْ زَبْدَا مِيْنْ إِصْبَحَنْ أَلْ-ذِ وَايَاوِيَا وَشَا إِ كُوْرْشِيْ. ■
- 16 فَارْحَمْ زَبْدَا، ■
- 17 زَادْجَمْ بَرَا قَطُوْ، ■
- 18 قَاذَمْ ذِيْ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ، مِيْنَزِيْ ذِ مَانْ أِيَا مِيْنْ إِخْسْ أَرِيْ ذِيْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ إِ كَنِيُوْ. ■
- 19 وَارْ شُخْسِيْمْ شَا أَرُوْحْ، ■
- 20 وَارْ سَخْقَارَامْ أَوَارَنْ نَ ثُوْبُوَاثْ،
- 21 وَزَنْمَ قَاعْ مِيْنْ إِدْجَانْ وَشَا طَفْمَ غَارْ مِيْنْ إِصْبَحَنْ. ■
- 22 أَكْگُوجَمْ خَ مَارَا مِيْنْ إِدْجَانْ دَابْ نَ ثُوْعَقْنَا. ■
- 23 إِرِيْ أَذْ كَنِيُوْ إِسْقَدَسْ أَرِيْ نَ رَهْنَا مَارَا وَشَا أَذْ إِحْضَا مَارَا أَرُوْحْ ذِ زَعْمَارْ ذِ أَرِيْمْتْ نَوْمْ بَرَا زَعِيْبْ أَرْ ثَاوَاْسِيْثْ نَ سِيْدِيْثَنْعْ
يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ. ■

■ 8:5 5:8 إِيْشَا، 17:59؛ أَلَا، 14:6. ■ 10:5 5:10 رُومْ، 7:14؛ 2 كُورْ، 15:5؛ كَال، 20:2؛ 1 بُطْ، 2:4. ■ 12:5 5:12 رُومْ، 27:15؛ 1 كُورْ، 11:9؛ 18:16؛ كَال، 6:6؛ فِيل، 29:2؛ 1 تِيْم، 17:5؛ عِبْر، 7:13، 17. ■ 15:5 5:15 لَآوِي 18:19؛ أَوْزَنْ، 22:20؛ 29:24؛ مَت، 39:5؛ رُومْ، 17:12؛ 1 كُورْ، 7:6؛ 1 بُطْ، 9:3. ■ 16:5 5:16 مَت، 12:5؛ لَك، 20:10؛ رُومْ، 12:12؛ فِيل، 4:4. ■ 17:5 5:17 لَك، 1:18؛ رُومْ، 12:12؛ كُول، 2:4. ■ 18:5 5:18 أَلَا، 20:5. ■ 19:5 5:19 1 كُورْ، 30:14. ■ 21:5 5:21 1 يُوْح، 1:4. ■ 22:5 5:22 فِيل، 8:4. ■ 23:5 5:23 1 كُورْ، 8:1؛ فِيل، 9:4؛ 1 تَس، 13:3.

24 أَقَا ذِ وِنِي خَاوَم د-إِثْرَاغَانْ ذِ أَمِثِيْقِي، أَقَا تَنَا أَذْ ثِ إِكُّ. ▣

25 أَأَيْتَمَّا، كَسِيْمَ أَنْغْ رُمَعْرُوفْ عَاوْذْ.

26 سَدَجَمَمْ خِ وَاوَمَاشْ نَغْ سِ وُسُوْذَمْ إِقْدَسَنْ. ▣

27 نَشْ شَجُوْدَجَنْغْ كَنِيُوْ ذَكُّ وُوْذَمْ نِ سِيْدِيْتَنْغْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَغَارَمْ ثَابِرَاثْ-أِ إِ مَارَا أَوَمَاشْ إِمْقَدَّاسَنْ.

28 أَرْضَا نِ سِيْدِيْتَنْغْ يَاسُوْعْ لِمَاسِيْحْ أَذْ كِيَوْمْ يِيْرِي.

2

بىزنىڭ دىنۇب

- 1 أَقَا تَزَاوُكْ كَنِيو، أَئَيْمًا، زِي جِيهْت ن تَوَاسِيْت ن سِيذِيْنِغ يَاسُوع لِمَاسِيَح د وِسْمُونِي نَغ غَارَس،
- 2 أَقَا وَار تَنخَرِيَعِم نِيغ شَحِيْسَم شَا ذَغِيَا، وَار إِدْجِي س إِج ن وَار نِيغ س شَا ن أَرْوَح نِيغ س إِشْت ن ثَبْرَات أَنْحِي زَانِيغ، إِ
- إِقَارَن: "خَرَار، أَش ن سِيذِيْنِغ يَوْسَا-د!"
- 3 وَار تَجِي وَرَا د إِج أَذْ كَنِيو إِغْوَا س شَا ن وَرِيذ، مِينْزِي أَش نِي وَار د-إِيْتِس قَبْر إِ د غَا يَاس وَغَوَغ وَشَا أَذْ د-إِبَان بِنَاذَم ن
- دُنُوب، أَقَا-ث د مِيس ن تَهْلِيَكْت. ■
- 4 تَنَا إِيْمَعَارَا وَ إِيْسَعُودْج إِخْف نَسْ خ مَارَا مِينْ إِيْتَوَاسَمَانْ 'أَرِي' نِيغ 'أَعْبَاذ'، أَرْ غَا إِيْقِمْ ذِي زَاوُشْت تَامَقْرَانْت ن أَرِيْ أَمَشَاوُ تَنَا د
- أَرِيْ إِيْدَجَا، وَشَا أَذْ إِشْتَن إِخْف نَسْ، أَقَا تَنَا أَنْحِي أَرِيْ. ■
- 5 مَا وَار تَعْقِيرَم شَا وَئِي تُوغَا إِي كِيَوْم، أَقَا نِيغ أَوْم-ث؟
- 6 مَاشَا زُخُو تِيَوْضَم تَشْم مِينْ د أَش إِيْدَن عَاذْ ذُكْ وَرِيذ، حِيْمَا أَذْ د-إِبَان ذِي زُوْقْت نَسْ.
- 7 سِير ن زُمُوعَصِيَّتْ أَقَا إِخْدَم زُخُو. مَاشَا مَارَا إِمَكْسِي زِي زُوْط مِينْ د أَش إِسْبَدَن عَاذْ ذُكْ وَرِيذ زُخُو،
- 8 أَذْ د-إِيْضَهَار بَاب ن زُمُوعَصِيَّتْ، وَئِي غَا إِسْهَلَك سِيذِيْنِغ يَاسُوع س تَوَارِيْت ن نَفْس زُكْ وَقُوم نَسْ، أَذْ ت إِسْبُزْ نَحِي د غَا
- تَبَان تَوَاسِيْت نَسْ. ■
- 9 مَاعَار تَوَاسِيْت ن بَاب نِي ن زُمُوعَصِيَّتْ أَذْ تَرَاخ جَمِيْع أَكْ-ذ زُخْدَمْت ن شَيْطَان س مَارَا جَهْدْ د زُعْرَامَاتْ د لُمُوجِرَاتْ
- إِيْخَارِيَقْن، ■
- 10 وَ س مَارَا زُغْش ن زُمُوعَصِيَّتْ ذُكْ يِيْنِي إِ غَا إِيْهَلَكْن، مِينْزِي نِيْنِي وَار قَبِيرَن شَا تَاِيرِي ن تِيْدْت حِيْمَا أَذْ زَايسْ أَفْن
- تُوْذَارْت. ■
- 11 س وَئِيْ أَرِيْ أَذْ غَارَسَن د-إِسَكْ مِينْ تَن غَا يَار س جَهْدْ غَار وَوَدَار، أَرْ غَا يَامَنْ ذُكْ وَخَارِيَقْ. ■
- 12 مَارَا إِيْنِي وَار يَوْمِينْ شَا ذِي تِيْدْت، مَاشَا إِخْسَن زُمُوعَصِيَّتْ تَكَار، أَذْ تَوَاحَا تَكْن.

أَبْذِيْ إِيْمَمْ ذِي ل-إِيْمَانْ

- 13 مَاشَا إِشُوْوَارْ أَنْغْ أَذْ تَقَاذَا أَرِيْ زَبْدَا خَاوَم، أَوَمَاتْن نَغ، إِيْ خَفْ إِيْعِيْزْ سِيذِيْنِغ، أَقَا أَرِيْ إِخْصَارْ إِي كَنِيو زُكْ وَرُوْوَارُوْ
- تُوْذَارْت، س تَقْدَاسْتْ زِي أَرْوَح وَ س ل-إِيْمَانْ ن تِيْدْت.

■ 2:2 2:2 2:2 إِيْم. 8:29 مت. 4:24؛ أَفَا. 6:5؛ كُول. 18:2؛ 1 يُوْح. 1:4. ■ 3:2 2:3 3:2 مِيسْ ن تَهْلِيَكْت - نِيغ: 'مِيسْ ن زُخْصَارْت' نِيغ 'مِيسْ ن زُفَا'. ■ 2:3 3:2 مت. 23:24؛ 1 تِيْم. 1:4؛ 1 يُوْح. 18:2. ■ 4:2 2:4 4:2 دَان. 36:11. ■ 8:2 2:8 8:2 2:8 أَيْوْب 9:4؛ إِشَا. 4:11. ■ 9:2 2:9 9:2 أَعُوْذ. 2:13؛ 1 يُوْح. 41:8؛ 2 كُور. 4:4؛ أَفَا. 2:2؛ أَسَا. 13:13. ■ 10:2 2:10 10:2 2:10 كُور. 15:2؛ 3:4. ■ 11:2 2:11 رُوم. 24:1؛ 1 تِيْم. 1:4.

- 12 أَقَا نُومُورُ وَنُزِيَّارُ-ئِنْ ذِي سِيْدِيْتْنِغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ حِيْمَا أَذْ خَذَمَنْ ذِي زُهُوْذَنْتْ، أَذْ شَنْ أَغْرُومَ نُسْن. □
- 13 مَاشَا كَنِيُو، أَئِيْتَا، وَارْ تُوْحِيْرَمْ شَا مَاحَنْدَ أَذْ تَكْمُ مِيْنِ إِشْنَان. □
- 14 مَاشَا مَارَا شَا نِ إِجَنْ وَارْ إِطَاعُ إِ وَاوَارَنْ إِ يُوْرَانْ ذِي ثَبْرَاث-أَ، بَضَامْ حَاسْ، وَارْ تَخْدَجَاضَمْ شَا أَكِيْدَسْ، حِيْمَا أَذْ إِذُوْرُ إِشْضَحَا، □
- 15 مَاشَا وَارْ ثْ تَشْشَمْ ذِ زَعْدُو مَاشَا نَذْهَمْ ثْ غَارْ وَبَرِيْدَ أَمْ بِيِجْ نِ ثَاوَمَاثْ.
- 16 مَاشَا سِيْدِي نِ زَهْنَا أَذْ أَوْمَ إِوْشْ زَهْنَا إِ رِبْذَا خَ مَارَا إِغْرِذِيْسَنْ. سِيْدِيْتْنِغْ أَذْ يِيْرِي أَكِيْدَوْمَ مَارَا. □
- 17 إِجْ نِ وُسْدَجَمْ سِ وُفُوسْ إِنُو. نَشْ، بُولُوسْ، وُريِغْ أَيَا. ثَا ذِ زَعْرَامْثْ ذِي مَارَا ثِيْبِرَاثِيْنِ إِنُو. أَمُو إِ ذِ وُريِغْ. □
- 18 أَرْضَا نِ سِيْدِيْتْنِغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ أَذْ أَكِيْدَوْمَ يِيْرِي مَارَا، أَوَمَاثْ إِنُو. أَمِيْن.

□ 3:12 12:3 أَقَا، 28:4 1؛ 11:4. □ 13:3 13:3 كَال، 9:6. □ 14:3 3:14 مَت، 17:18 1؛ 9:5 2 تَس، 6:3. □ 16:3 3:16 رُوم، 33:15؛ 20:16 1؛ 33:14 2 كُور، 11:13؛ 4:9 1 تَس، 23:5. □ 17:3 3:17 1 كُور، 21:16؛ 4:18. □

1 تيموثيو

أَسَدَجَمْ غَارُ وُزْوَارُو ذِ إِعْرَامَنْ

¹ بُولُوسْ، رَّاسُولُ نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ، عَلاَحْسَابْ رُومُورْ نِ أَرِييْ، وَبِيْ ذِ أَنْغِ إِتَيْشَنْ تُودَارْتْ، وَنِ لِمَاسِيحْ يَاسُوعَ، وَبِيْ ذِ أَسِيحْمْ نَغْ. ■ ■

² إِتِيمُوثِيُوسْ، مِيْ ذِ ثِيذْتْ ذِي لَ-إِيْمَانْ: أَرْضَا ذِ أَرْحَمْتْ ذِ رَهْنَا أَذْ أَشْ إِيْرِنْ زِي أَرِييْ، بَابَاثْنِغْ، وَزِي لِمَاسِيحْ يَاسُوعَ، سِيْدِيْثْنِغْ. ■

³ زَامِي رُوحَنْغْ غَارُ مَاكِدُونِيَا زَاوُكْغْ شَكْ أَذْ ثَقِيْمِيْذْ ذِي أَفَاسُوسْ، حِيْمَا أَذْ تُومُورْذِ إِيْ شَا نِ يَرِيَاَزَنْ حِيْمَا وَارْ سَرْمِيْذَنْ شَا إِسْرَمَاذَنْ نَغْنِيْ، ■

⁴ وَحِيْمَا وَارْ تَيْشَنْ شَا ثَايْنِيْثْ إِتْخُوجَا إِخْوَانْ ذِ ثَاصِيْرَاثْ وَارْ إِقْطِيْنِ يِيْ د-إِتَاوِيْنِ غَارُ إِحْمَارَوَاضَنْ تُكْأَرْ، وَارْ إِدْجِيْ غَارُ مِيْنِ إِدْجَانْ إِ رَّبِّيْ ذِي لَ-إِيْمَانْ نِ أَرِييْ. ■

⁵ سُوْمْ نِ ثُوصَا أَقَا ذِ ثَايْرِيْ زَكْ وَوَرْ أَمْرْذَاكْ ذِ ثَنْفَسْشَتْ إِشْنَانْ وَزِي لَ-إِيْمَانْ ذِ ثِيذْتْ. ■

⁶ أَقَا ذِيْ شَا إِيْئِيْ إِهِيْضَنْ خْ مَانْ أَيَا وَشَا نَقْرَبِنْ غَارُ زَهَارْذِ إِخْوَانْ.

⁷ نِيْثِيْ خَسَنْ أَذْ إِيْرِنْ ذِ إِمْسَعَارَنْ نِ شَارِيْعَا بَرَا رَفْهَامْتْ ذِي مِيْنِ قَارَنْ وَخْ مِيْنِ خَفْ تَمْشُوبُوشَنْ.

⁸ مَاشَا نَسَنْ يَلِيْ شَارِيْعَا ثَصْبَحْ مَارَا حَذْ إِجَا إِخْفْ نَسْ أَذْ إِتَوَانْذَهْ زَايَسْ عَلاَحْسَابْ شَارِيْعَا، ■

⁹ أَمْ نَسَنْ أَقَا شَارِيْعَا وَارْ تَمُوشْ شَا إِوْمُسْكَأَنْ، مَاشَا إِ يِيْنِيْ وَارْ إِسْكَأَنْ وَإِإِمْعَوَاغَنْ، إِإِعْفَانْ ذِ إِمْدَنَابْ، إِإِمْفَجَاخْ، إِ

إِمْحُوجَنْ، إِ يِيْنِيْ إِوْثِيْنِ بَابَاثْنِغْ وَإِ يِيْنِيْ إِوْثِيْنِ يِمَاثْنِغْ وَإِ يِيْنِيْ إِنْقَنْ إِوْذَانْ، ■

¹⁰ إِ أَيِثْ نِ فَارَقْ-شَغَرْ ذِ زَوَامَرْ، إِ يِيْنِيْ إِتْسَبَابَنْ ذِكْ إِوْذَانْ، إِ أَيِثْ نِ بُو-إِحَارِيْقَنْ ذِ يِيْنِيْ إِتَارْزَانْ ثَاَجَادْجِيْثْ نَسَنْ وَشَا زَعْمَا إِ

مَارَا مِيْنِ وَارْ د-إِتَيْسَنْ شَا أَلْ-ذِ وَسْرْمَنْذِ إِصْحَنْ

¹¹ نِ لَ-إِنْجِيْلْ إِ ذِ أَيِيْ إِتَوَاوْكَرَنْ، زِي جِيْهْتْ نِ وَوُودْجِيْ نِ أَرِييْ إِتَوَابَاْرَكَنْ. ■

أَرْضَا نِ أَرِييْ إِ بُولُوسْ

■ 1:1 1:1 'رَّاسُولُ' - نِيغْ 'أَمَارَانْ'. ■ 1:1 1:1 زَحْ. 15:9، كُول. 27:1. ■ 1:2 2:1 زَحْ. 1:16 1:1 كُول. 17:4، كَال. 3:1 1:1 تَس. 2:3 1:1 بَط. 2:1.

■ 3:1 1:1 زَحْ. 1:20. ■ 1:4 4:1 1:1 تِيم. 7:4 4:6، 20 2:1 تِيم. 16:2، 14:1 9:3. ■ 1:5 5:1 رُوم. 8:13، كَال. 14:5. ■ 1:8 8:1 رُوم. 12:7.

■ 1:9 9:1 كَال. 23:5. ■ 1:11 11:1 1:1 تَس. 4:2 1:1 تِيم. 15:6.

- 12 نش تَقَادِيغَ وَنِي ذَايِ إِسْجِهَنْ، أَقَا سِيدِيئَنَغَ يَسُوعَ لِمَاسِيحَ، وَمِي إِحْسَبَ أَيِي-دَ ذَا أَمَثِييَ زَايِي ذَا أَيِي إِكَّ ذَايِ رُخْدَمْتَن نَشَخَارْتَنَسْ،
- 13 نش ذَا وَنِي ثُوعَا إِدْجَانِ قَبْرُ ذَا أَمَشَقَّافَ ذَا إِجْ نَ وَمَارَاتَن نَ إِمَاسِيحِيَّيْنِ وَرَا ذَا إِجْ نَ بُو-رُعُونَفَ. مَاشَا ثَمُوشَ أَيِي-دَ أَرَحْمَتَ، مِينَزِي كَيَغَ ثَ وَارَ سِينَغَ، وَمِي ذَا أَيِي ثُوعَا بَرَا لَ-إِيْمَانِ. ■
- 14 أَرَضَا نَ سِيدِيئَنَغَ ثُوعَا إِفِيضَ ذَايِي سَ وَاطَّاسَ، وَرَا ذَا لَ-إِيْمَانِ ذَا ثَايِرِي ثِي إِدْجَانِ ذَايِ يَسُوعَ لِمَاسِيحَ.
- 15 وَ ذَا أَوَارَ ذَايسَ زَامَانِ، إِسْذَاهْدَجَنَ أَذْ يِيرِي إِكُورَ، أَقَا يَسُوعَ لِمَاسِيحَ يُوسَا-دَ غَارَ دُونَشْتِ حِيْمَا أَذْ إِسْنَجَمَ إِمْدَنَابَ، إِئِي زَايسَنَ نَشَ ذَا أَمْرَوَارُو. ■
- 16 مَاشَا خَ وَيَا كَسِيغَ أَرَحْمَتَ مَاحْنَدَ يَسُوعَ لِمَاسِيحَ أَذْ إِسْشَنَ ذَايِي ذَا أَمْرَوَارُو مَارَا تَاسِيغَ نَ رُخَاَصَارَ نَسْ، ذَا لِمِيثَالِ إِ يِينِي زَايسَ إِ غَا يَامَنَ إِ ثُودَارْتِ إِتْدُومَانِ.
- 17 أَقَا إِ وَجْدَجِيذَن زَمَانَاتَ، ذَا وَنِي وَارَ إِفِينِ، ذَا وَنِي وَارَ إِتُورِينِ، وَنِي ذَا أَرِييَ ذَا إِجْ، أَذْ غَارَسَ يِيرِي شَانَ ذَا وَعُودَجِييَ إِ زَمَانِ نَ زَمَانَاتَ قَاغَ. آمِينِ. ■
- 18 تَاسَخَارْتَن-أَ، أَمِي تِيْمُوثِيُو، سُوَكُغَ شَكْ خَاسَ، حِيْمَا أَذْ ثَمْنَغَدَ أَمْنِييَ أَصْبَحَانِ عَلَا حَسَابَ مِينِ خَالَكِ إِتُونَابَنَ قَبْرَ، ■
- 19 سَ لَ-إِيْمَانِ ذَا ثِنْفَسْشَتِ إِشْنَانِ، مَآغَارَ إِئِي وَكُئِنَ مَانِ أَيَا، أَقَا سَخَوَانِ إِخْفَ نَسْنِ زِي لَ-إِيْمَانِ. ■
- 20 جَارَ أَسْنِ هِيْمِينِيُوسَ ذَا أَلِيكْسَانْدِيرَ، إِئِي سَلْبَغَ إِ شَيْطَانِ حِيْمَا أَذْ رَمْدَنَ مَاحْنَدَ وَارَ ثُشَقَافَنَ. ■

2

أَسْرَمْدَن بُولُوسَ خَ وَعَبَاذَن تَمْسُمُونْتِ إِ أَرِييَ

- 1 سَ وَيِينِي تَزَاوَاكُغَ كَنِيُو، حِيْمَا أَذْ تَقَارَبَمَ ذَا أَمْرَوَارُو غَارَ أَرِييَ سَ ثُوتَرَا ذَا ثَرَادَجِيئِنَ ذَا ثُكْسِيئَتِ سَ زَمْعُوفَ ذَا وَفَآذِي ذَايِ طُوعَ نَ مَارَا إِوْدَانِ،
- 2 ذَايِ طُوعَ نَ إِجْدَجِيذَنَ ذَا إِمْقَرَانَنَ، حِيْمَا خِييَ أَذْ نَدَارَ ذَايِ زَهْنَا ذَا زُهُودَنَتِ وَ سَ مَارَا ثِيكُوُودِي ذَا ثَزْدُوكِي زَاثَ أَرِييَ. ■
- 3 مِينَزِي مَانِ أَيَا ذَا أَصْبَحَانِ وَ يُوسَا أَسْ-دَ إِ رُخَاَصَارَ إِ أَرِييَ، وَنِي ذَا أَنْغَ إِتِيَشَنَ ثُودَارْتِ،
- 4 وَنِي إِحْسَنَ أَقَا مَارَا إِوْدَانِ أَذْ طَفَنَ ثُودَارْتِ وَشَا أَذْ-دَ ذَوْرَنَ غَارَ ثُوسَنَا نَ ثِيذَتِ. ■
- 5 مِينَزِي أَقَا ذِيْنِ إِجْ نَ أَرِييَ ذَا إِجْ نَ لَوَاسِيئَتِ جَارَ أَرِييَ ذَا إِوْدَانِ، أَقَا نَتَا ذَا مِيْسَ نَ بَنَادَمَ، يَسُوعَ لِمَاسِيحَ، ■

■ 13:1 1:13 يوح. 39:41، زخ. 17:3، 3:8، 1:9، 4:22، 9:26، 1 كور. 9:15، 13:1. ■ 15:1 1:15 مت. 13:9، مك. 17:2، لك. 32:5، 10:19، 1 يوح. 5:3. ■ 1:17 17:1 1:18 18:1 1:18 12:6. ■ 1:19 19:1 1:19 9:3. ■ 1:20 20:1 1 كور. 5:5، 2 تيم. 14:4. ■ 2:2 2:2 2:2 2:2 7:29. ■ 2:4 4:2 2:4 23:18، 2 بط. 9:3. ■ 2:5 5:2 2:5 يوح. 3:17، روم. 30:3، 19:3، 15:9.

- 6 وِئِي إَوْشِين إِخْف نَسْ ذِ أَصْرَاحِ إِمَارَا بِنَادَمْ، أَقَات- ذِ شَهَادَتْ إِد-يُوسِينِ ذِي رُوقْتِ نَسْ. □
- 7 إِمَانْ أِيَا تَوَاكْغْ ذِ أَمْبَارَحْ ذِ رَاسُولْ، أَقَا قَارَغْ تِيدَتْ، وَارْ شَخَارِيقْغْ شَا، حِيْمَا أَذْ إِرِيغْ ذِ أَمْسَغَارْ نْ رُكْنُوسْ ذِي ل-إِيْمَانْ نْ تِيدَتْ. □
- 8 سْ وُيَا خَسَغْ بِلِي إِرِيَا زَنْ أَذْ زَادَجَنْ ذِي مُكُورْ أَمَشَانْ، أَمْ شَكْعَاذَنْ إِفَاسَنْ نَسْ سْ تَزْدُوكِي، بَرَا أَحِيَقْ ذِ وُمشُوشْ. □
- 9 أَمُورَا ذِ تِيْمَغَارِيْنْ أَذْ يَارَضَنْتْ سْ وُوقَارْ، إِنْخَصَا أَذْ زَهْنَتْ إِخْف نَسْنَتْ سْ إِيحْ نْ وِرِيْدَنْ رَحِيَا وُنْ شَخَايْتْ، وَارْ إِدْجِي سْ وُموذِي نْ وُشَوَافْ نِيغْ سْ وُورَغْ نِيغْ سْ تِيَاقُوتِيْنْ نِيغْ سْ وَارُوضْ إِغْرَانْ، □
- 10 مَاشَا أَذْ زَهْنَتْ إِخْف نَسْنَتْ سْ رَخْدَايِمْ إِصْبَحَنْ أَمْ مَامَشْ د-يُوسَاخْ تَمَغَارِيْنْ، تِيْنِي إِتْجَبَاذَنْ غَارْ وُوقَارْ نْ أَرِي. □
- 11 أَجْ تَامَغَارْتْ أَذْ تَرْمَذْ ذِي زَهُودَنْتْ، أَكْ-ذِ مَارَا تَامَوَاضَعْتْ، □
- 12 مَاشَا نَشْ وَارْ تَجِيغْ تَامَغَارْتْ أَذْ تَسْرَمَذْ نِيغْ أَذْ غَارَسْ يِيرِي جَهْدْخْ وَرِيَا زْ، مَاشَا أَذْ تِيرِي شَقَارْ. □
- 13 مِينِزِي أَذَامْ إِتَوَاكْ ذِ أَمْرُورْ، أَوَارِنِي أَسْ حَاوَا. □
- 14 وُشَا أَذَامْ وَارْ إِتَوَاغَارْ شَا، مَاشَا تَامَغَارْتْ شَوَاغَارْ، خِنِي تَخْضَاخْ تَوْصِيْتْ. □
- 15 مَاشَا أَذْ تَدَارْ سْ تَارَوَا نَسْ، مَارَا تَغِيْمَانْ نِيْنِي تَشْبَارَنْ ذِي ل-إِيْمَانْ ذِ تَارِي ذِ تَقْدَاسْتْ ذِ رَحِيَا. □

3

إِخْضَايْنْ ذِ إِمْسِيَارَنْ نْ تَمْسُمُونْتْ

- 1 وَآ ذِ أَوَارْ ذَايسْ رَامَانْ: مَارَا إِيخْسْ حَذْ أَذْ يِيرِي ذِ أَمَغَارْ، أَقَا إِتْمَرِي ذِكْ إِيشتْ نْ رُخْدَمْتْ تَشْنَا. □
- 2 مَاشَا إِنْخَصَا إِ وُمَغَارْ أَذْ إِتَوَافْ بَرَا رُعِيْبْ، أَذْ يِيرِي ذِ أَرِيَا زَنْ إِيشتْ نْ تَمَغَارْتْ، غَارَسْ أَمَكَنْ نْ نَفْسْ، أَذْ يِيرِي ذِ أَسْخَايْ، أَذْ إِيكْ سْ وُستَفْ، أَذْ يَارْحَبْ سْ إِنْوَجِيُونْ، إِيْمَارْ أَذْ إِسْرَمَذْ. □
- 3 تَتَا وَارْ إِتِيرِي ذِ أَمْسَشَارْ نِيغْ إَوْتْ ذَغِيَا سْ وُفُوسْ نَسْ، مَاشَا أَذْ يِيرِي ذِ أَمَوَاضَعْ، وَارْ إِتْمَشُوشْ، وَارْ إِتِيرِي ذِ أَقَرَا. □
- 4 أَقَا تَتَا إِسْكَورْ تَادَارْتْ نَسْ مَلِيحْ وُشَا إِيحْكَمْخْ إِيْحَجِيرَنْ نَسْ سْ مَارَا رُصْفَايْتْ. □
- 5 مَاشَا مَارَا تَتَا وَارْ إِيْمَارْ أَذْ إِسْويُورْ تَادَارْتْ نَسْ، مَامَشْ غَا إِيكْ أَذْ إِيْحَضَا تَامْسُمُونْتْ نْ أَرِي؟ □
- 6 وَارْ إِتِيرِي ذِ أَمْخَضَارَنْ جَذِيْدْ ذِي ل-إِيْمَانْ، حِيْمَا وَارْ إِتُوتْ سْ رُفِيُوشْ وُشَا أَذْ إِيْوَضَا ذِي شُرْعْ نْ شِيْطَانْ. □
- 7 عَاوُذْ إِنْخَصَا أَذْ غَارَسْ تِيرِي صُومَعْتْ تَشْنَا غَارْ يِيْنِي ذِي بَارَا، حِيْمَا وَارْ خَاسْ تَعِيْبِيْنْ وُشَا وَارْ إِيوْطِي شَا ذِي رُخُوحْ نْ شِيْطَانْ. □

□ 6:2 2:6 مت. 28:20؛ أفا. 7:1؛ كُول. 14:1. □ 2:7 2:2 7:2 زخ. 15:9؛ 2:13؛ 21:22؛ رُوم. 9:1؛ 1:9؛ كَال. 16:1؛ 8:2؛ أفا. 8:3؛ 2: تيم. 11:1. □ 8:2 2:8 إِيْهْد. 2:134؛ يُوْج. 21:4. □ 2:9 2:9 9:2 تِيْت. 3:2؛ 1 بط. 3:3. □ 12:2 2:12 أَمَز. 16:3؛ 1 كُور. 34:14؛ أفا. 24:5. □ 13:2 2:13 أَمَز. □ 2:2 2:7؛ 22:1. □ 14:2 2:14 أَمَز. 6:3. □ 2:3 3:2 2:2 2:2 تيم. 24:2؛ تِيْت. 6:1.

8 إِنْخَصَّا عَاوَدُ إِإْمَسَخَارُنْ ذِي مُسْمُونْتْ أَذْ إِرِينْ ذِ إِمْرُذَاكُنْ، وَارْ سِيوِيرُنْ شَا سِ ثَيْنِ نِ إِرْسَاوُنْ، وَارْ خَزَارُنْ شَا غَارْ يِنُونُ
أَطَّاسْ، وَارْ ضَمْعُنْ ذِي أَرْحُجْ وَارْ إِيخِرِينْ. ▣

9 إِنْخَصَّا أَسْنْ أَذْ طَفْنْ ذِي سِيرِنْ لْ-إِيْمَانْ سِ ثِنْفَسْشَتْ ثَصْفَا. ▣

10 أَجْ-ئِنْ أَذْ تَوَاقْدَجِبْنْ ذِ أَمْرُوَارُو، رَحْدِي، مَارَا إِبَانْ-دِ وَارْ ذَايْسَنْ إِيْرِي بُوْرَعِيْبْ، أَذْ سَخَّارُنْ.

11 أَمُو إِنْخَصَّا وُزَا إِيْمَغَارِينْ أَذْ أَرْسِينْتْ سِ شَحَايْتْ، أَذْ حَضَانْتْ ذِي رَعْقُورْ نُسْنْتْ، أَذْ ذَايْسَنْتْ تِيرِي رُمانْتْ ذِي مَارَا، وَارْ ذِ
تِيرِينْتْ ذِ تِيْمَشَقَايْنْ.

12 إِنْخَصَّا إِإْمَسَخَارُنْ ذِي مُسْمُونْتْ، أَفَا كُورْ إِيْجَنْ زَايْسَنْ أَذْ يِيرِي سِ إِيْشْتْ نِ ثَمَغَارْتْ، وَشَا إِنْخَصَّا أَسْ أَذْ إِسُوِيورْ مَلِيحْ
إِحْجِيرِنْ نَسْ ذِ ثَادَارْتْ نَسْ.

13 مِينَزِي إِيْنِي إِيْتَكْنْ ثَاسِيَارْتْ نَسْنْ مَلِيحْ، أَذْ طَفْنْ إِيْخِفْ نَسْنْ إِيْجْ نِ وَمَشَانْ إِيْشَا ذِ وَاطَّاسْ نِ ثِرِيَّاسْتْ ذِي لْ-إِيْمَانْ نِ يَاسُوعْ
لَمَاسِيحْ. ▣

14 وَرِيغْ أَشْ-دِ مَانْ أَيَا وَشَا سِيْشِيْمَغْ أَذْ غَارْكَ دِ-أَسْغْ ذَغِيَا.

15 مَاشَا مَارَا عَطَارْغْ خَاكْ، أَذْ ثَسْنَدْ مَامَشْ إِنْخَصَّا أَذْ نُوِيورْ ذِي ثَادَارْتْ نِ أَرِي، تِيْيْ إِيْدَجَانْ ذِ ثَامَسْمُونْتْ نِ أَرِيْ إِيْدَارُنْ، أَيْلَارْ
ذِ ذَسَاسْ نِ ثِيْذْتْ. ▣

16 سِيرْ وَانِيْثَا نِ ثُسْكَدَا ذِ أَمَقْرَانْ سِ ثِيْذْتْ!

”ذِ وِيْيْ إِيْتَوَاسَارْكَئِنْ ذِي دَآثْ،

إِيْتَوَاسْكَذْنْ ذِي أَرْوَحْ،

إِيْخَارُنْ-دِ إِيْمَالَا كَاثْ،

إِيْتَوَابَارْحَنْ زَايْسْ جَارْ زَكْئُوسْ،

ذِ وِيْيْ زَايْسْ يَوْمَنْ ذِي دُونَشْتْ،

إِيْمَكْسِينْ ذِكْ وَوُودْجِيْ.” ▣

4

وُقَارِيْ نِ شَايَاطِينْ ذِ شُوجَا تِيْئُوْهَارِيْنْ

1 مَاشَا أَرْوَحْ إِيْقَارْ نِيْشَانْ بِلِيْ ذِي زَمَانَاثْ تِيْنِگُورَا شَا أَذْ حِيْذَنْ خْ لْ-إِيْمَانْ وَميْ غَا ضِفَارَنْ زَارِيَاخْ إِيْشَغْكَوَانْ ذِ ثَغُورِيْ نِ

شُوَاطْنْ. ▣

▣ 8:3 3:8 رُخ. 3:6. ▣ 9:3 3:9 تيم. 19:1. ▣ 13:3 3:13 مت. 21:25. ▣ 15:3 3:15 أفا. 19:2؛ عبر. 21:10؛ 1 بط. 17:4. ▣ 16:3 3:16 مك.

19:16؛ لك. 51:9؛ يوح. 14:1؛ رُخ. 2؛ أفا. 5:3؛ 6. ▣ 1:4 4:1 مت. 23:24؛ 2 تس. 3:2؛ 2 تيم. 1:3؛ 2 بط. 3:3؛ ياه. 18.

2 نِيثْنِي سَغْكَوَانْ أَمَّ سَنِعِمَيْرِنْ إِخْفَ نَسْنِ، سَخَّارِيْقَنْ وَتَقْذَنْ تَانْفَسْثَ نَسْنِ.

3 نِيْنِي تَطْفَن رُمْرَاشْ وَشَا تَامَارَنْ أَسْبَعْدْ خْ مَا شَا نِي د- إِتَوَاخَرَفَنْ زِي أَرِي مَاحَنْدْ أَذْ ثِيْرِي إِنْ نَعَمْ ذُوْقَاذِي إِيْنِي يَوْمَنْ وَ سَنْ ثِيْدَتْ. ■

4 مِينَزِي مَارَا مِينَ د-إِتْوَاخَرَفَن زِي أَرْبِي إِصْبَحْ وَشَا وَارْ ذَالَيْس مِينَ عَا نَاكِي مَارَا نَقْبَز رَّائِس س وَقَادِي، □

5 مِينِزِي اَذْ اِتْوَا قَدَسْ سِ وَاوَارِنْ اَرْبِي ذِ ثَرَادْ جِيْثْ.

6 مَا رَا شَرْمَذُ مَا نَأْيَا وَاوَمَانُ نَشْ، اَذْ ثِيْرِيْذُ ذَا مَسْحَارُنْ يَسُوْعُ مَلْسِيْحْ، اَقَا ثِيْوَارِيْذُ ذَا وَاوَزْنُ نْ لْ-اِيْمَانُ وُ ثِيْوَا سَرْمَذُ

ذِي ثَغُورِي ن صَّاحُ.

7 مَا شَأْنُكَ جَوْجَ خُ ثُجُوجًا إِخْوَانُ نِ ثُوسُورًا وُ مَارَسَ إِخْفَ نَشَ ذِي ثُسْكَدَا. ■

8 مِينَزِي أَرِيَاضًا نَ أَرِيْمَتْ شَيَاوِي غَارُ نَفَاعٍ إِ ذُرُوسَ نَ زُوفَتْ وَاهَا، مَا شَا تَاسَكْدَا شَفَعَ رُبْدَا، وَشَا أَقَا غَارَسَ لَوَاعَدَ نَ ثُوذَارَتْ إِ

يَيْضًا وَاِزْوَاقًا دَغَايَاسًا. ■

9 وَ أَذْأَوَارُ ذَايَسٍ رَّامَانُ، إِسْذَاهْدَجْ أَذْ إِتَوَاقِبْرُ.

10 مِيزِي إِمَانُ أَيَا وَبِي نَحْدَمُ وَنُتَوَاحِقَرَا عَاوْذُ، مِيزِي أَسِيمُ نَغْ أَقَا-ثِ ذِي أَرَبِّي إِدَارْنُ، وَفِي إَيْتِشْنُ تُوْذَارْثُ إِمَارَا إَوْذَانُ،

أَمْرُ وَارُوا يَبْنِي يَوْمَنْ.

11 سرّ مذ، ثومورذ س مان آيا.

12 أَجْزَا ذِإْجْ وَارْشَكْ إِسْخَيْرِي شَاخْ مَمْزِي شَسْ، مَاشَا إِرِي ذَلِثَالْ إِيْنِي يَوْمَنْ، سَ وَوَارْ، سَ وَنَذَاهْ، سَ ثَاِيرِي، سَ

ل۔ ایمان و س تازدوگی۔

13 إِرِّي ثُضَارْدُ ذِي ثُعُورِي إِثْمُومُنْثُ، ذِي طُرَادْ جِيثْ وَ ذُكْ وَ سُرْمُدْ أَرْدْ غَا يَاسَغْ.

14 وَارْ سَخْمَرًا شَا ثَاوْهَيْثَ إِذَايْكَ، ثِي إِذْ أَشْ إِمُوشِنْ وَمِي ثُوغَا ثَبَانْ وَسَارْسِنْ إِمْعَارَنْ حَاكَ إِفَاسِنْ. ■

15 عَقْرُخُ ثُمَسْرَايِينَ-أُ، شَبَّارُ ذَايَسْنَتْ، حِيْمَا ثِيْشْرِي نَّشْ غَارَزَاتْ اَذْ ثَبَانْ اِمَارَا.

16 حَصَا إِيخْفَ نَشٍّ وَحَصَاخُ وَسُرْمَدُ، صَبَارَ ذِي مَانَ أَيَا، مِينَزِي مَارَا تَكْغِيدَ دَكَا، أَذْ تَحْصِيدَ إِيخْفَ نَشٍّ ذِي تُودَارْتِ وَرَا ذِ إِي

ذَٰ أَشْءِ ۖ اِتِّسْرَانِ ۚ

5

خ وُذْبَارُنْ ثَمْسُمُونْ

4:7 ▣ 15، 14:3 5:1، 2 6:4 4:6 ▣ 14:14، رُوم، 15:10، نَحْ، 31:1، أَمْر، 4:4 4:4 ▣ 30:10، كُور، 1 6:14، رُوم، 3:9 29:1، أَمْر، 3:4 4:3 ▣ 7:4 1 7:4 تيم، 4:1 20:6 2 تيم، 16:2، ثيث، 14:1 9:3 ▣ 8:4 4:8 كُول، 23:2 ▣ 12:4 4:12 ثيث، 7:2 15، 1 بَط، 3:5 ▣ 14:4 4:14 نَحْ، 6:6 6:1 3:13 6:19 1 تيم، 22:5 2 تيم، 6:1.

- 1 وار ئيريد ثوعارذ إ ووسار، ماشا نسح إ-ث أم باباش، وُشا إبريغن أم واومائن نش، □
- 2 تِئوسورا أم تِئيمائين، وُشا تِئيعزريين أم سويئاش نش، س مارا رصفائش.
- 3 وقار تِئيجار، تِئيني ذ ثيدت دجائث ذ تِئيجار.
- 4 مارا شان تاجائش غارس إحنجيرن نيغ آياون، أچ-ئن اذ زمذن ذ أمروار ماحند اذ گن مين إتريقن ذي طوعن رادج نسن، اذ د-ارن إ لواليدن مين تورسن، مينزي دگا يوسا-دخ رخصارن آرئي. □
- 5 ماشا تاجائش نيشان ذ تِئيني إدجان وحذس، تِئيسيم ذي آرئي وُشا نصبار ذي ثورا ذ تِئادجيثين، دجيرث ذ واس. □
- 6 ماشا تِئيني إوضان ذي ثوذارت ن نشوث، آقا ثموث وَاخا ثدار.
- 7 وصا إ-ثنث تِئيسراين-أ، حيماء اذ إرينث برا رعيب.
- 8 مينزي مارا شان بيچ وار إتهيلي شا ذي وي إدجان نس، ذ أمارو ذك تِئيني إدجان ذ آيتباب ن ثادارت ن فاميليا ن تِئيني يومن، آقا وانيثا إمنضار ل-إيمان وُشا تتا ماهوخ تِئيني وار يومين شا. □
- 9 إخصار خني إشت ن تاجائش إلا مارا غارس زي ستين ن إسكوسا آر ثساونث، إشت ن تاجائش تِئيني ثوغا ذ ثامغارث ن إچ ن ورياز،
- 10 تِئيني غار ثدجا شهادت آقا ثگا رخدائيم تِئيصبحائين: نيغ تِئيسي إحنجيرن نس، نيغ ثارحب س إبارائين، نيغ تِئيسيرذ إضارن ن إمقداسن، نيغ ثوشا فوس إ تِئيني إتواحصارن، واه، آقا ثگا مارا رخدمت ثاصبحائث. □
- 11 ماشا وار قبر تِئيجار تِئيريانين، مينزي نيشني تخسنت اذ سارخونث إلماسيح س نشوات نسنت، أرزونث خ إچ ن ورياز.
- 12 آقا شرع نسنت إمن، مينزي سارسنت ل-إيمان نسنت أمروار غار وُغزيس.
- 13 ماغار نيشني سَرمدنت إنغي رَعقر أم كُورنث خ ثوذرين، وار إدجي سَرمدنت وَاها رَعكر، ماشا نيشني تعاوذنت رخبوراث، تاذفنت ذي شغوراث ن ميدن، قارنث مين وار إشوارن. □
- 14 س وُئيني خسغ اذ مرشنت تِئيجار تِئيريانين، اذ د-جنت إحنجيرن، اذ سويورنث ثادارت نسن، وار تِئيجنت شا إ رَعذو سيبث حيماء اذ إشقف. □
- 15 مينزي آقا شا زائسنت بذانت اذ فغنت أبريد، ضمفارت شيطان.
- 16 مارا زين إريازن نيغ تِئيعارين يومن غارسن تِئيجار، أچ-ئن اذ ذائسنت تِئيلان، ماحند وار إتيري دقر عاذ خ تِئسمونث، حيماء تِئاسمونث اذ غارس ييري ماحند اذ تعاون تِئيني إدجان ذ تِئيجار س ثيدت.

إمغارن ن تِئسمونث

□ 1:5 5:1 لاوي 32:19. □ 4:5 5:4 أمر. 10:45، 11، مت. 4:15، مك. 10:7، آفا. 1:6، 2. □ 5:5 5:5 لك. 36:2، 1 كور. 32:7. □ 8:5 5:8 گال. 10:6. □ 10:5 5:10 أمر. 4:18، 2:19، لك. 38، 44:7، 1 بط. 9:4. □ 13:5 5:13 تِئيث. 3:2. □ 14:5 5:14 1 كور. 9:7.

- 17 إِمْعَارُنْ نِي إِتْضَبَّارَنْ مَلِيحْ، سَدَاهْدَجَنْ أَوَقَّارْ ثَنَانْ نِ إِمُورَنْ، أَبْعَدَا إِيَّيْ إِيْحَدْمَنْ ذَكْ وَأَوَارْ وَ ذَكْ وَ سَرْمَدْ. □
- 18 مِيزِي تِيرَا إِيْقَدْسَنْ قَارَنْتْ: "وَارْ تَكْ ثَانَمَانْتْ إِيْ وَيَنْدُوزْ إِيْسَارَوَانْتْ!"; وَ: "أَخْدَامْ إِيْسَدَاهْدَجْ رُمُونْتْ نَسْ!" □
- 19 وَارْ قَبْرْ شَا ثَانْفُونْتْ ضِيْدْ إِيْ وَ مَعَارْ، مَغِيْرْخْ وَ قُومْ نِ ثَنَانْ نِيغْ نِ ثَرَا نِ رَشْهُودْ. □
- 20 إِيَّيْ إِيْحْضَانْ، عِيْبْ إِيْ-ثَنْ زَاتْ إِيْ مَارَا، حِيْمَا إِيْنْغِيْ أَدْ كُودَنْ عَاوَدْ. □
- 21 زِيَارْغْ خَاكْ زَاتْ إِيْ أَرِيْ دِ سِيْدِيْنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ دِ لِمَالَا كَاثْ نَسْ إِيْتَوَافَارْزَنْ، أَدْ خُضِيْدْ مَانْ أِيَا بَرَا زَفَارْزْ، وَارْ تَكْ وَرَا دِ إِيْشْتْ نِ ثَمْسَرَاشْتْ عَلَا حَسَابْ وَ دُمَاوَنْ. □
- 22 وَارْ سَرُوسَا إِيْفَاسَنْ نَسْ خْ حَدْ سْ وَ قَدْجَقْ، وَارْ شَارَشْ دِي دُنُوبْ نِ إِيْنْغِيْ، حُضَا إِيْحَفْ نَسْ دِي رُصْفَايْتْ. □
- 23 وَارْ سَسْ أَمَانْ وَاهَا، مَاشَا سُو دُرُوسْ نِ يِنُو إِيْ سَتُومَاغُونَسْ وَ إِيْ رَحْرَاشْ نَسْ أَرِيَارْ. □
- 24 أَقَا دِيْنْ إِيْوَدَانْ إِيْ غَارْ إِيْدَجَا دُنُوبْ نَسْ بَانْ مَلِيحْ ذَغِيَا، أَقَا دُنُوبْ نَسْ تِيَزَارَنْ أَسَنْ غَارْ شَرْعْ، وَشَا أَقَا دِيْنْ شَا نَغِيْ صَفَارَنْ ثَنْ دُنُوبْ نَسْ. □
- 25 أَمُو د-بَانْتْ وَرَا دِ رُخْدَايْمْ تِيَصْبَحَانِيْنْ، مَاشَا وَرَا دِ ثِيْنِيْ إِيْ وَارْ إِيْدَجِيْنْ أَمُو، وَارْ زَمَارَنْتْ أَدْ قِيْمَنْتْ نُوفَارَنْتْ. □

6

إِمْسَخَارَنْ دِ أَيْتَابْ نَسْ

- 1 إِيْخُصَا إِيْ مَارَا إِيَّيْ إِيْدَجَانْ سَادُو أَرِيْزُونْ شَمُوعِيْ أَدْ وَقَارَنْ أَيْتَابْ نَسْ دِي مَارَا، حِيْمَا وَارْ إِيْتِيْزِيْ وَ شَقْفْ ذَكْ يِيْسَمْ نِ أَرِيْ وَ دِي تَغُورِيْ نَسْ. □
- 2 أَجْ إِيْسَمْعَانْ نِي غَارْ إِيْدَجَا إِمَاسَنْ وَ مَنَنْ وَارْ ثَنْ تَحْقِيْرِيْنْ شَا، وَ مِيْ نِيْثِيْ دِ أَوَمَانْ إِيْدَجَانْ. مَاشَا سْ رُعْكُسْ أَجْ إِيْ-ثَنْ أَدْ أَسَنْ سَخَارَنْ مَلِيحْ، مِيزِي نِيْثِيْ وَ مَنَنْ وَ أَقَا أَثَنْ دِ أَوَمَانْ إِيْعِيْرَنْ، إِيَّيْ غَارَسَنْ خَدْمَنْ نِيْثِيْ دِي رَامَانْ. سَرْمَدْ مَانْ أِيَا وَ زِيَارْ خَاسَنْ. □

نُحَاطَارَنْ وَاطَّاسْ نِ وَ اكْرَا

- 3 مَاشَا مَارَا دِيْنْ حَدْ إِيْسَرْمَدْ إِيْشْتْ نِ رُحَاجَتْ نَغِيْ وَشَا وَارْ يَارْدَفْ شَا أَوَارَنْ إِيْصَحَنْ نِ سِيْدِيْنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ دِ تَغُورِيْ خْ مَامَشْ إِيْشُوَارْ أَدْ نَعْبَدْ أَرِيْ سْ تِيْكُووْدِيْ، □

□ 5:17 17:5 رُوم، 27:15 1 كُور، 11:9 كَال، 6:6 فِيل، 29:2 1 تَس، 12:5 عِر، 17:13. □ 18:5 5:18 لَآوِي 13:19؛ أَعُوذ. 14:24؛ 4:25؛ مَت، 10:10؛ لُك. 7:10؛ 1 كُور. 9:9. □ 19:5 5:19 أَعُوذ. 15:19. □ 21:5 5:21 أَعُوذ. 4:17؛ 18:19؛ رُوم. 9:1؛ 1:9؛ 2 كُور. 23:1؛ 31:11؛ كَال. 20:1؛ فِيل. 8:1؛ 1 تَس. 5:2؛ 27:5؛ 1 تِيْم. 13:6. □ 22:5 5:22 زُخ. 6:6؛ 17:8؛ 3:13؛ 6:19؛ 1 تِيْم. 14:4؛ 2 تِيْم. 6:1. □ 23:5 5:23 إِيْزَهْد. □ 24:5 5:24 كَال. 19:5. □ 6:1 1:6 أَفَا، 5:6؛ كُول. 22:3؛ تِيْث. 9:2؛ 1 بُط. 18:2. □ 15:104.

- 17 غَرَمَ إِثْبَابَ نَ وَاكْرَا ذِي دُونَشْت-أَ وَارَ تِيرِينَ ذِ إِمْعَفَارَن، وَارَ تَشَارَن خَ وَاكْرَا وَارَ يَارَكَنَن، مَاشَا أَذْ تَشَرَن خَ أَرِيَّ إِدَارَن،
 وَنِيَّ ذِ أَنْعَ إِيْتِشَن مَارَا تِيسْرَايِينَ سَ وَفِيضَ حِيمَا أَذْ خَانَعِ إِفُوجْ،
 18 وَشَا غَرَمَ إِ-ثَنَ أَذْ كَنَ رَحْدَايِمَ إِصْبَحَن، أَذْ غَارَسَنَ إِرِينَتَ تُمَكَّا تِصْبَحَانِينَ، أَذْ وَجَدَنَ مَاحْنَدَ أَذْ وَشَن وَ أَذْ شَارَسَن.
 19 أَجْ إِ-ثَنَ أَذْ سَارَسَنَ أَمُّو دَسَاسَ أَصْبَحَانِ إِيخْفَ نَسَنَ إِ رُوقَتَ إِ دَ غَا يَاسَن، مَاحْنَدَ أَذْ غَارَسَنَ تِيرِي تُوذَارَتَ ذِ تِيدَت.
 20 أَثِيوُتِيو، حَضَا مِينَ ذِ أَشَ إِتَوَاوَكْرَن، أَشْجُوجَ خَ زَهَارْدَ إِخْوَانِ وَزَاخَ زَعَكَسَاتَ إِ د-إِتْفَعَنَ زِي تُوَسْنَا إِشْخَارِيقَن.
 21 أَقَا ذِينَ شَا نَ إِوَذَانِ رَامِي سَعْفَنَ مَانَ أَيَا، سَمَحَنَ ذِي لَ-إِيْمَان. أَذْ كِيدَكْ يِيرِي أَرْضَا! أَمِينَ.

2 تيموثيو

أَسْجَمْ غَارَ وَمُرَّارُو ذِ وَبِيعَ

¹ بُولُوسَ، رَّاسُولَ نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ عَلاَحْسَابَ رُخَاضَارَ نِ أَرِيَّ، عَلاَحْسَابَ لَوَاعْذَ نِ تُودَارْثَ إِيذِينِ إِدْجَانِ ذِي يَاسُوعَ

لِمَاسِيحَ. ■

² إِيْمُوثِيُو، مِي إِعِيَزَنَ: أَرْضَا ذِ أَرْحَمْتَ ذِ رَهْنَا زِي أَرِيَّ، بَابَانْعَ، وَزِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، سِيذِيْنْعَ. ■

أَشْعَ إِيْمُوثِيُو

³ نَشْ تَقَاذِيْعَ أَرِيَّ وَنِي وَمِيْعَبْذُغَ أَمَ رَجْدُوذَ إِيْنُوسَ تَنَفَسْشَتْ تَزْدُكْ، أَمَ تِيذَارْغَ شَكْ بَرَا قَطُوذِي تَرَادْجِيْتِيْنِ إِيْنُوسَ ذِ دَجِيْرَتْ. ■

⁴ وَحْشَغَ أَذْ شَكْ زَتْرَغَ، نَحِي تَفْكَارْغَ ذِكْ إِمْطَاوْنِ تَشْ وَتَوَاشُورْغَ سَ زَفْرَاحَتْ،

⁵ وَمِي تِيذَارْغَ ذِي لَ-إِيْمَانِ تَشْ بَرَا نِيْفَاقَ، لَ-إِيْمَانِ نِي تُوْغَا إِرْدَغْنِ أَمْرُوَارَ ذِي حَنَاشَ لُوْوِيْسَ وَذِكْ يَمَاشَ وَنِيْكِي، وَشَا، أَقَا سَنَغَ نِيْشَانِ بِي إِرْدَغَ ذَايْكَ عَاوْذَ.

⁶ سَ وَبِي تِي سَعْقَرْغَ شَكْ أَذْ تَسْكَارْذَ ثَاوَهِيْتِ نِ أَرِيَّ تِي ذَايْكَ سَ وَبِيذَ نِ وَسْرُوسِي نِ إِيْفَاسَنَ إِيْنُوسَ خَاكْ. ■

⁷ مِيْنَزِي أَرِيَّ وَارَ ذِ أَنْغَ إِيْوَشِي أَرْوَحَ نِ زُعُورَتْ، مَاشَا أَرْوَحَ نِ جَهْذَ ذِ ثَايْرِي ذِ وَتَبَتْ. ■

⁸ سَ وَيَا وَارَ تَسْضِيحِي شَا حِيْمَا أَذْ تُوْشَدْ شَهَادَتْ خَ سِيْذِيْنْعَ، وَ وَارَ تَسْضِيحِي زَايِي نَشْ، وَنِي ذِ أَمْجُوسَ نَسْ، مَاشَا كَسِيْمَ مَارَا

زَغَارَ ذِي طُوْغَ نِ لَ-إِنْجِيلَ سَ جَهْذَ نِ أَرِيَّ، ■

⁹ وَنِي أَقَا إِيْوَشَا أَنْغَ تُودَارْثَ وَشَا إِرَاغَا أَنْغَ-دَ سَ تَرَاغِيْثَ إِيْقْدَسَنَ، وَارَ إِدْجِي عَلاَحْسَابَ رُخْدَايْمَ نَغَ، مَاشَا عَلاَحْسَابَ رُخَاضَارَ

نَسْ ذِ أَرْضَا نِي إِذْ أَنْغَ إِيْمُوشَنَ ذِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ قَبْرَ رُوقْثَ نِ زَمَانَاثَ. ■

¹⁰ أَقَا أَرْضَا-يَا إِيْتَوَاسْضَهَارَ رُخُوسَ وَخِيْتِي نِ وَنِي ذِ أَنْغَ إِيْتِيْشَنَ تُودَارْثَ، يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ، وَنِي تُوْغَا إِيْبْضَرْنَ زَمُوثَ وَشَا إِيْسْضَهَارَ

تُوْدَارْثَ وَارَ إِيْفِينِ سَ لَ-إِنْجِيلَ. ■

¹¹ زَايِسَ تَوَاسْكَعْذُغَ نَشْ ذِ أَمْبَارْخَ ذِ رَّاسُولَ ذِ وَمُسْرَمَازَ نِ رُكْنُوسَ. ■

■ 1:1 1:1 'رَّاسُولَ' - نِيْعَ 'أَمَارَانْ'. ■ 1:2 2:1 كَال. 3:1 1 تيم. 1:2 2:1 1 بط. 2:1 ■ 1:3 3:1 زُخ. 3:22 9:1 1 تس. 2:1 10:3. ■ 1:6 6:1 زُخ.

6:6 17:8 3:13 6:19 7، 1 تيم. 14:4 22:5. ■ 1:7 7:1 رُوم. 15:8. ■ 1:8 8:1 زُخ. 33:21 رُوم. 16:1 أَفَا. 1:3 1:4 كُول. 18:4 فِلن. 1، 9،

13. ■ 9:1 1:9 أَفَا. 3:1 3:1 تيم. 4:3، 5، 6. ■ 10:1 1:10 إِيْشَا. 8:25 رُوم. 25:16 أَفَا. 9:1 9:3 كُول. 26:1 تيم. 2:1 عِبْر. 14:2 1 بط. 20:1.

■ 11:1 1:11 زُخ. 15:9 2:13 21:22 كَال. 15:1 8:2 أَفَا. 8:3 1 تيم. 7:2.

¹² خ سِيِّثْ-أَ عَاوْذْ كَسِيغْ أَرْخْ وُ وَاَرْ شُضَحِيغْ شَا، مِينِزِي شُغْ مَانْ وَنْ إِ زِي تَامْنِغْ وُشَا أَقَا تَوَاشَقْنِغْ بِلِي تَنَا أَقَا غَارَسْ صُولَطَا، مَاحَنْدْ أَذْ إِحْضَا إِ نَشْ أَضْمَانْ إِنْوَأَرْ أَشْ نِي.

¹³ أَجْ أَذْ غَارْكَ إِقِيمْ لِمِيئَالْ نْ وَاوَارَنْ إِحْصَنْ إِ زَايِي شُرَيْدْ س ل-إِيْمَانْ ذْ ثَايِرِي إِ إِدْجَانْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ. □

¹⁴ حَضَا أَضْمَانْ أَصْبَحَانْ إِ ذْ أَشْ إِتْوَاوْشْكَنْ سْ أَرْوَحْ إِقْدَسَنْ نِي ذَانِغْ إِزْدُغَنْ.

¹⁵ أَقَا شُندْ بِلِي مَارَا إِي إِدْجَانْ ذِي أَسِييَا جِيْنْ أِي، زَايْسَنْ فِخِيلُوسْ ذْ هِيرْمُوخِينِيْسْ. □

¹⁶ أَذْ يَارْزَفْ سِيذِيْشْغْ سْ أَرْحَمْتْ ذِي ثَادَارْتْ نْ وُيْسِيْفُورُوسْ، مِينِزِي ثُوغَا إِسَارِيْجْ أِييْ أَطَاسْ نْ ثُوَارَاوِيْنْ وُشَا وَاَرْ إِسْضَحِي

شَا زِي سَنَاسَرَنْ ثُمَحَبَاسْتْ إِنْو. □

¹⁷ مَاغَارْ زَايِي د-يُوسَا غَارْ رُومَا، ثُوغَا يَارْزُو خَايِي سْ شُضَارْتْ أَطَاسْ وُشَا يُوْفَا أِيي.

¹⁸ أَذْ أَشْ إَوْشْ سِيذِيْشْغْ، أَقَا أَذْ يَافْ أَرْحَمْتْ غَارْ سِيذِيْشْغْ ذَكْ وَاشْ نِي. وُشَا مَشْحَارْ إِسْخَارْ أِييْ ذِي أَفَاسُوسْ، شَكْ شُندْ شُكَّارْ.

2

أَعْسْكَارِي إِشْنَانْ نْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ

¹ شَكْ خِيي، أَمِي، إِزِي ثُمَحْضَدْ ذِي أَرْضَايِي إِدْجَانْ ذِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ،

² وُ مِينْ زَايِي شُرَيْدْ زَاثْ إِ وَاطَاسْ نْ رُشُودْ، وَكُزْ-إِثْ إِ إَوْذَانْ إِمْتِيْقَانْ، إِييْ إِزْمَارَنْ أَذْ سَرْمَذَنْ عَاوْذْ إِنْغِي. □

³ أَرْبُو رُغَارْ أَكْ-ذْ إِنْغِي أَمْ بِيْجْ نْ وُعْسْكَارِي إِشْنَانْ نْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ.

⁴ وَارْ ذِيْنْ وُزَا ذْ إِجْ نْ وُعْسْكَارِي إِزْهَا أَكْ-ذْ رُسَوَاقْ نْ ثُودَارْتْ. إِتْخَصَا أَسْ أَذْ يَارْضَا وَيِيْ ثْ إِكْغِيْنْ ذْ أَعْسْكَارِي وَاهَا. □

⁵ وُشَا عَاوْذْ وَيِيْ إِمْتَحِيْزَوَارَنْ أَمْ بُو-وُحِيْزَوَارْ، وَارْ ذْ أَشْ تِيْشَنْ تَاجْ مَارَا وَارْ إِمْنِيْغْ عَلاَحْسَابْ رُقَانُونْ.

⁶ أَفْدَجَاحْ إِ إِتْكَنْ رُخْذَمْتْ إِقْسَحَنْ، إِتْخَصَا أَسْ أَذْ إِكْسِي ذْ أَمْرُوَارْ زِي رُغِيْدْجَتْ. □

⁷ خَارْصْ ذِي مِينْ ذْ أَشْ قَارْغْ. أَذْ أَشْ إَوْشْ سِيذِيْشْغْ رُفْهَامْتْ ذِي كُوزْشِي.

⁸ عَقْرُ رُبْذَا بِلِي يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، وَيِيْ د-إِتْوَاشْنِكَارَنْ زِي ثَادَارْتْ نْ إِمْتِيْنْ، أَقَا-ثْ زِي زَارِيْعْتْ نْ ذَاوُودْ عَلاَحْسَابْ ل-إِنْجِيْلْ

إِنْو،

⁹ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ نِي خَفْ كَسِيغْ ثُوعَقْنَا، عَاذْ سَنَاسَرْ أَخِي دَجِيْغْ نَشْ ذْ إِجْ نْ وُعَقَانْ! مَاشَا أَوَارَنْ أَرِييْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِتْوَاقَنْ

سْ سَنَاسَرْ. □

□ 1:13 1:13 2 تيم، 14:3. □ 15:1 1:15 رُخ، 10:19. □ 16:1 2 تيم، 19:4. □ 2:2 2:2 2:2 نِيث، 5:1. □ 4:2 2:4 1 كور، 25:9. □ 6:2 2:6 1

□ 9:2 2:9 أَفَا، 1:3، 13؛ 1:4؛ فِيل، 7:1؛ كُول، 24:1؛ 3:4؛ 18؛ 2 تيم، 8:1.

كور، 10:9.

10 س ويني تخرج مارا ذي طوع ن ييني اتوافارزن، حيمَا اذ افن ورا ذ نيني ثوذارت ذي ياسوع لماسيح اك-ذ وعودجي ائذومان.

11 وا ذ اواز دايِس زامان، مينزي مارا ثموت اكيدس، اذ كيس ندار عاوذ،

12 و مارا نصبار، اذ كيس نحم عاوذ ام اجدجيدن، ماشا مارا نكار-ث، تا اذ انغ انكار عاوذ.

13 مارا وار دايِس نتيق، اقا تا اتيغما ذ امثيقي، مينزي وار ازمار اذ انكار اخف نس.

14 سعفر اسن مان آيا، عزم اسن زات ا سيدينغ ماحند وار ثمنغن شا س واوزن وار انغن، اتي د غا ياون ارددج خ ييني اتصنائن.

15 حضا اخف نش، ماحند اذ تارذ اخف نش ام ثمرد زات ا اربي، ام وخدام تي وار غارس مين زي غا اسحفا، وتي ائبارحن نيشان اواز ن ثيدت.

16 ائجوج خ واوزن اخوان ا وار انغن، مينزي نيني اذ ارنين اطاس ذي رجاحت ن ييني اشغن اخف نس اك-ذ مان آيا.

17 اواز نس اذ اتواغيير ام وخصاس. اقا هيمينيوس ذ اجن زايسن و فيليثوس ذ اجن نغي.

18 نيني فغن زك ويريدن ثيدت، قارن يي ثانوكرا اقا ثمار، وشا قربن ل-ايمان ن شا.

19 ماشا دساس ن اربي ابد نيشان وشا وا ذ اشيع نس: "سيدي اسن اتي اذجان نس!" وشا "اچ مارا اتي اترانغ خ سيدي اذ ائجوجن خ زموعصيت"،

20 ماشا ذي ثادارت ثامقرانت وار دايِس رقصوع ن وورغ ذ ثوقارت واهاء، ماشا عاوذ ن وکشوض ذ ثراخت، شا زايسن ن شان و شان و بهذر.

21 خني مارا اسيزذك حد اخف نس زي دگا، اذ ييري ذ ائت ن رقصعت ن شان، ثواقدس ا ثدجا وشا ثدور ثنغ ا سيدس، اقا ثواسوجد ا مارا زخدايم اصبحن.

22 اروز زي مارا ثشوات ن ثمري وشا اذف ثاسكدا ذ ل-ايمان ذ ثيري ذ رهنأ اك-ذ ييني اترانغ خ سيدينغ زك وور اذيك.

23 بعد خ ائمارواضن ابوهازيين ا وار اذجين ا ربي، ماغار ثسند اقا ندهن غار ائشوباش.

24 وار ائشوار ا وئسخارن سيدينغ اذ ائشوباش، ماشا ائشوار اس اذ ييورس ثمهيث اك-ذ مارا، اسن اذ اسرمد، اقا غارس تاسيع ن رخاصار،

□ 11:2 2:11 روم، 8:6. □ 12:2 2:12 مت. 33:10 مك. 38:8 لك. 26:9؛ 9:12 روم، 17:8؛ 2 كور. 10:4؛ 10:3؛ 1 بط. 13:4. □ 2:13؛ 13:2 زخ. 19:23 روم، 3:3؛ 6:9. □ 16:2 2:16 تيم. 4:1؛ 4:1؛ 7:4؛ 20:6؛ 9:3. □ 19:2 2:19 زخ. 5:16؛ 11:52؛ 14:10. □ 20:2 2:20 روم، 21:9. □ 22:2 2:22 تيم. 11:6. □ 23:2 2:23 تيم. 4:1؛ 4:6؛ 9:3. □ 24:2 2:24 تيم. 2:3.

- 25 مَاحَنَذْ أَذْ إِسْرَمَذْ سِ ثَمِهِنْتْ إِيَّيْ ثِ إِتْعَكَّسَنْ. أَذْ ثَاغْ أَرِيَّ أَذْ أَسَنْ إِيُوشْ أَذْ ثُوبَنْ أَذْ سَنَنْ ثِيذَتْ،
26 وُشَا أَذْ دِ أَسَنْ-يَارْ رُبَارْ، أَذْ نَفَكَنْ زِي رُخْ نِ شَيْطَانْ، وَيَّيْ-ئِنْ إِيْحْبَسَنْ إِيْئِيْزِي نَسْ.

3

وُسَانْ إِيْئُكُورَا

- 1 مَاشَا سَنْ دَكَّا، أَقَا ذَكْ وُوسَانْ إِيْئُكُورَا أَذْ ذِيْنْ إِيْزِيْنْ رُمِيْجَاژَاثْ نِ رُوقْتْ إِيْوَعَارَنْ.
2 مِيْئِيْزِيْ إِيْوُذَانْ أَذْ خُسَنْ إِيْخَفْ نَسَنْ، أَذْ إِيْزِيْنْ ذِ إِيْشْطَارَنْ، ذِ أَيْثْ نِ بُو-نَفَاخْتْ ذِ إِيْمَعْقَارَنْ ذِ إِيْمَشْقَافَنْ، وَارْ تَطْيَعِيْنْ شَا إِيْوُذَانْ نَسَنْ، أَذْ نَضَارَنْ أَرْضَا، أَذْ إِيْزِيْنْ ذِ إِيْعَفَانْ،
3 أَذْ شَقْفَنْ، أَذْ مَرَزَنْ زَبْدَا ذِيْ عَرَامْ كُورْ نَشَوَاتْ، أَذْ إِيْزِيْنْ قَسَحَنْ، شَارَهَنْ مِيْنْ إِيْصِبَحَنْ،
4 أَذْ إِيْزِيْنْ ذِ إِيْغِدَارَنْ ذِ إِيْفَتْرُوسَنْ، ذَايَسَنْ نَفَاخْتْ، أَذْ خُسَنْ نَشَوَاتْ نَكَّارْ زِيْ أَرِيْ.
5 نِيْئِيْ غَارَسَنْ وُذَمْ نِ شِيْگُوْوُذِيْ زِيْ أَرِيْ، مَاشَا بَدَنْ أَكْجُوْجَنْ خِ جَهْدْ نَسْ. إِيْئِيْ إِيْذَجَانْ أَمِيْئِيْ، إِيْئُخَصَا أَذْ ثَنْ شِيْگُوْجَذْ خَاكْ.
6 زَايَسَنْ إِيْئِيْ إِيْئُحَامَانْ تُوْذَرِيْنْ وُشَا نِيْئِيْ سُوْسُوْمَنْ شِيْغَارِيْنْ نِيْئِيْ يَارْبُوْنْ دَنُوبْ، تَوَاعَرَنْتْ سِ وُيَارُوْنْ نَشَوَاتْ،
7 نِيْئِيْ خُسَنْتْ أَذْ زَمَنْتْ زَبْدَا. عَمَارُصْ أَذْ أَوْضَنْ دَابْ نِ يِرِيْزَانْ نِيْ غَارْ ثُوْسَنَانْ نِ ثِيذَتْ،
8 مَاشَا أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا يَانِيْسْ ذِ يَامْبِرِيْسْ تَمَعَارَانْ أَكْ-ذِ مُوسَا، أُمُوْ عَاوُذْ إِيْنَا تَمَعَارَانْ أَكْ-ذِ ثِيذَتْ: أَقَا-ئِنْ ذِ إِيْوُذَانْ، إِيْئِيْ إِيْتَوَاغَشْ رُغَقَرْ نَسَنْ، نِيْئِيْ تَوَامَنْضَارَنْ زِيْ ل-إِيْمَانْ.
9 مَاشَا وَارْ تَرِيْحَنْ شَا نَكَّارْ غَارْ زَاثْ، مِيْئِيْزِيْ أَفْغُورْ نَسَنْ إِيْبَانْ-دِ إِيْ مَارَا، أَمْ مَامَشْ ثُوْغَا إِيْتَوَاسَنْ وُزَا ذِ أَفْغُورْ نِ يِيْئِيْ سِ شَايَنْ.

أَمْدِيَا نِ بُولُوسْ ذِ وَاوَارَنْ أَرِيْ

- 10 مَاشَا شَكْ شِيْغِيْذْ أَكِيْذِيْ ذَكْ وُسْرَمَذْ إِيْئُو، أَمْ مَامَشْ كُورْغْ، شِيْغِيْذْ أَكِيْذِيْ ذِيْ لَعَارَاضْ إِيْئُو، ل-إِيْمَانْ إِيْئُو، تَاسِيْعْ نِ رُخَاَصَارْ إِيْئُو، ثَايْرِيْ إِيْئُو ذِ صَبَارْ إِيْئُو،
11 ذِيْ رُحْصَارَاثْ ذِ وُودَبْ إِيْئُو. شُسَنْدْ شِيْسْرَايِيْنْ إِيْ خَايِيْ إِيْكِيْنْ ذِيْ أُنْثِيْوُخِيْيَا ذِ إِيْكُونِيْيَا ذِ لِيْسْتَرَا، مَانْ مَارْكَاتْ نِ وُذَارَشْ إِيْ كَسِيْعْ، وُشَا أَقَا سِيْذِيْ إِيْسَنْجَمْ إِيْئِيْ زَايَسَنْتْ مَارَا.
12 مَارَا إِيْئِيْ إِيْخُسَنْ أَذْ دَارَنْ سِ شِيْگُوْوُذِيْ زِيْ أَرِيْ ذِيْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ، أَذْ تَوَاذَارَشَنْ.
13 مَاشَا إِيْوُذَانْ إِيْعَفَانْ ذِ إِيْشَمَاشَنْ أَذْ أَرْنِيْنْ ذِيْ ثُوْعَفْنَا نَسَنْ، أَذْ غَوَانْ وُشَا أَذْ تَوَاغُوانْ.

□ 25:2 2:25 گال، 1:6. □ 1:3 3:1 1:3 1:3 تيم، 1:4 2:1 بط، 3:2 ياه، 18. □ 5:3 3:5 مت، 17:18 روم، 17:16 2:1 تس، 6:3 تيت، 10:3 2:1 يوح، 10.
□ 6:3 3:6 مت، 14:23 تيت، 11:1. □ 7:3 3:7 1:3 تيم، 13-11:5 □ 8:3 3:8 وُف، 11:7. □ 11:3 3:11 إيزهد، 20:34 رُخ، 50:13 19:14 2:1 كور،
□ 12:3 3:12 مت، 24:16 لك، 26:24 يوح، 14:17 رُخ، 22:14 1:1 تس، 3:3. □ 10:1

- 14 مَاشَا شَكْ، قِيمَ دِي مِينْ تُوعَا تَرْمَذْ وَ دِي مِينْ شَوَاقْنَعْدْ، مَآغَارْ شَنْدْ مَانْ وَنْ إِزِي تْ تَرْمَذْ،
 15 وَ أَقَا زِي ثَمْرِي نَشْ شَوَاسَرْمَذْ دِي ثِيرَا إِقْدَسْنْ، ثِينِي زَمَارْتْ أَذْ شَكْ أَرْتْ ذَا مِيعِيسْ أَرْ غَا تَطْفَذْ تُوَذَارْتْ سَلْ-إِيمَانْ نْ
 يَاسُوعَ لَمَاسِيحْ.
 16 كُورْ ثِيرَا إِيُورَانْ سَ أَرْوَحْ إِقْدَسْنْ، أَقَا إِنْفَعْ عَاوْذْ إِ وُسْرْمَذْ، إِ وُصِّي، إِ وَعْدَارْ وَشَا إِ تَارِييْتْ دِي شُكْدَا،
 17 حِيمَا بَنَادَمْ نْ أَرِي أَذْ يِرِي إِعْسْ، إِحَزَمْ إِ مَارَا رُخْدَمْتْ إِصْبَحْنْ.

4

رُخْدَمْتْ نْ وَمَبْشَارْ

- 1 ذَا مَانْ أَيَا إِتَعَوْرَغْ خَاكْ زَاتْ إِ أَرِي ذَا سِيدِيَتْنِغْ يَاسُوعَ لَمَاسِيحْ، وَنِي إِ غَا إِحْكَمْ خْ يِينِي إِدَارَنْ وَخْ يِينِي إِمُوشْ غَارْ وَخْشِي نْ
 تَكْلِيدْتْ نَشْ: □
 2 بَارَحْ سَ وَآوَارْ، إِزِي تَفَاقْذْ دِي مَانْ أَيَا دِي زُوقْ نِغْ بَارَا إِ زُوقْ، صَحْ، عَاقِبْ، عَزَمْ سَ مَارَا تَاسِيغْ نْ رُخَاضَارْ وَ سَ
 وَسْرْمَذْ.
 3 مِينْزِي أَذْ د-تَاسْ إِشْتْ نْ زُوقْ نَحِي إِوْذَانْ وَارْ قَبِيرَنْ عَاذْ ثَاغُورِي إِصَحْنْ، مَاشَا أَذْ شَمُونْ إِ إِخْفْ نَشْ أَطَاسْ نْ إِمَسْغَارَنْ
 عَلاَحْسَابْ ثِيرِي نَشْ، إِنِّي إِسَارِيَحْنْ إِمْرُوغْنْ نَشْ.
 4 أَذْ جَمْدَنْ ثِيدْتْ خْ إِجْجَانْ نَشْ وَشَا أَذْ فَعْنْ رَكْ وَبَرِيذْ غَارْ ثُجُوجَا إِخْوَانْ.
 5 مَاشَا شَكْ، فَاقْ دِي كُورْشِي، كَسِي أَرْحْ، أَكْ رُخْدَمْتْ نْ وَمَبْشَارْ وَشَا كَمَرْ رُخْدَمْتْ نْ شُخَارْتْ نَشْ.

أَوَارْ ذَا وَسْدَجَمْ أَنْكَارُو

- 6 مِينْزِي نَشْ أَقَا تَوَارْدَجْعْ أَمْ تُوَهِيْتْ نْ وَسِيْبْ وَرَمِيْجَارَنْ تَوَاحِيْتْ إِوْ يِيُوضْ-د. □
 7 نَشْ مَنُغْ أَمْنِيْ أَصْبَحَانْ، أَقَا كَمْرُغْ ثَارْزَا إِوْ، حَضِيغْ لْ-إِيمَانْ.
 8 خِنِي رُخُو، تَاجْ نْ شُكْدَا، ثِينِي إِ ذَا أَيَا غَا إِوْشْ سِيدِي ذَا وَاشْ نِي، نَحِي غَا إِحْكَمْ إِمَسْكَادَنْ، أَقَا إِوْجَدْ. مَاشَا وَارْ إِدْجِي إِ نَشْ
 وَاهَا، مَاشَا عَاوْذْ إِ مَارَا إِنِّي إِتْحَسَنْ أَخْشِي نَشْ. □
 9 شُضَارْتْ حِيمَا أَذْ غَارِي د-تَاسْذْ ذَغِيَا.
 10 مِينْزِي دِيمَاسْ إِسْمَحْ ذَايِي، مَآغَارْ تَتَا إِتْحَسْ دُونْشْتْ نْ يِيْضَا وَشَا إِرُوحْ غَارْ ثِيْسَالُونِيْكََا، وَ كَرِيْسِكِيْسْ إِرُوحْ غَارْ كَلَا طِيْيَا وَ
 ثِيُوشْ غَارْ ذَا لَمَآثِيْيَا. □

□ 16:3 2 بَط. 20:1، 21. □ 4:1 4:1 رُوم. 9:1؛ 1:9، 2 كُور. 23:1؛ 31:11؛ 3:1؛ 20:1؛ 8:1؛ 1 تَس. 5:2؛ 1 تيم. 5:2؛ 13:6. □ 4:6

□ 10:4 4:10 كُول. 14:4؛ 14:4؛ 24.

□ 8:4 4:8 1 كُور. 25:9؛ 1 بَط. 4:5.

2 6:4 بَط. 14:1.

- 11 مِیوئِیو لُوکا اِکِیڊي اِیَمِن. اُوی-د مَارکُوس وُشا کُود اِ-ث اِکِیڊک، مِیوئِیو اِنْفَع اِیو دِی رُخْدَمْت ن سَخَارْت. □
- 12 سِکِغ-د اِیوئِیو کُوس غَار اَفاسُوس. □
- 13 نِجِی د غَا ثاسد، اُوی-د اِکِیڊک اَقْرَاب اِ اِذْلِیسن اِتَوَانِصَن نِی جِیغ دِی ثُرواس غَار کَارپُوس وُرا دِ اِذْلِیسن، د اَمْرُوارو رُمَصاحف ن سَارک. □
- 14 اَلِیْکَسَانْدِر، اَمْرِیَر ن ثُحاس، ثُوغا اِکْا دِایِی اَطاس ن ثُوعَفَنّا. سِیڊِیَنُغ اَذْث اِخْدَجِص عَلاَحَسَاب رُخْدَايَم نَس. □
- 15 حُصّا اِخْف نَس رَايَس، مِیوئِیو تَتّا ثُوغا اِتَعَكّاس اَوَارَن نَغ اَطاس. □
- 16 وُمی کَارغ اَذْ وُتَغ خ اِخْف اِنُو ثُوارّا ثامْرُوارو، وُرا دِ اِج وار کِیڊي د-یوسِی، مَاشا مارّا سَمَحَن دِ اِی. اُج وار اِیوئِیو دِ اِخْدَجِص نَس. □
- 17 مَاشا سِیڊي ثُوغا-ث غَار وُغَرْدِیسن اِنُو وُشا اِوشا اِی جَهْد، حِیما خِی رَايِی اِ غَا ثُکَمَر ثَبَارَحْت، وُ مارّا رُکُتُوس اَذْ سَرَن، اَقّا نَس ثُوافِکِغ-د رُکْ وُخَنفُوش ن وَايِرَا. □
- 18 سِیڊي اَذْ اِی اِفْک زِی مارّا ثامْعُمُوتَش ثاعَفَانْت، اَذْ اِی اِوش ثُوارْت دِی ثُکْلَدِیث نَس دِکْ اِجَنَوَان، مَغار اِ تَتّا اِ غَا یِیوئِیو وُعودِجِی اِ رُیْدَا قَاع. اَمِیْن. □
- 19 سَدَجَم خ بَرِیْسِکَلّا دِ اَکُویلا وُخ اِیْتَبَاب ن ثادَارْت ن وُیْسِیْفُورُوس س رَهْنا. □
- 20 اِراسُتُوس اِیَمِن دِی کُورِیْنُتُوس وُ ثُروَفِیْمُوس جِیغ ث دِی مِیْلِیُتُوس اِهرَش. □
- 21 شُضَارْت اَذْ د-ثاسد قَبْرُ ثاکْرِیْسْت. □
- اِوِپُولُوس دِ بُوذِیْنَس دِ لِیْنُوس دِ کُودِیّا دِ مارّا اَوَمَانْت ثُسدْجَامَن خَاک س رَهْنا. □
- 22 اَذْ یِیوئِیو سِیڊِیَنُغ یاسُوع لَماسِیْح اَک-د اَرُوح نَس. اَرْضَا اَذْ کِیڊک یِیوئِیو. اَمِیْن. □

ئېښوس

أَسْدَجَمْ غَارَ وَمَرْوَارُو

- ¹ بولوس، اَمْسَحَارَن اَرِي د رَاسُولَن يَسُوعَ لِمَاسِيح، دِي ل-إِيْمَانَن يِيئِي اِتُؤَفَارَزَن زِي اَرِي وَ دِي تُوسَنان نِيذَت، نِي اِدْجَانَن دِي نِيكُووَدِي زِي اَرِي، ■
- ² خ وَسِيئَمَن ن تُوذَارْت اِتْدُومَان، نِي زِي تُوعَا اِوَاعَدُ اَرِي د نِيذَت، قَبْرُ زَمَانَانَن ن زُوقْت-أ. ■
- ³ نَتَا أَقَا اِسَارَكْبَ اَوَارَسَن دِي زُوقْت نَس س تَبَارَحْت نَع اِ د اِي اِتُؤَاوَرَكْن عِلَاحَسَاب زُومُورَن اَرِي، وِي د اَنَغ اِيتِيشَن تُوذَارْت. ■
- ⁴ اِ ئېښوس، مِي د نِيذَت عِلَاحَسَاب ل-إِيْمَانَن نَع اِشَارَشَن: اَرَضَا د زُهْنَا زِي اَرِي، بَابَانْع، وَ زِي سِيذِيئَنغ يَسُوعَ لِمَاسِيح، وِي د اَنَغ اِيتِيشَن تُوذَارْت. ■

ئېښوس دِي كَرِيئَا

- ⁵ س وَ يِي جِيغ شَك دِي كَرِيئَا، حِيْمَا اَذ نَعْدَرْد مِيَن تُوعَا عَاذ اِئْخَصَا، وَ حِيْمَا اَذ شَكْعُذد اِمْعَارَن دِي كُورُ ثَانْدِيئَن، اَم مَامَش شَك وَ مُورَغ. ■
- ⁶ اَمْعَارَن اِجَن نِي وَارَ دِي اِدْجِي زُعِيْب، أَقَا-ث د اَرِيَاَز اِ غَارَس مَغِيَر اِشْتَن ن تَمْعَارْت، غَارَس اِحْنَجِيَرَن تَامَن، وَارَ تَكُورَان، وَارَ تَوَاطْفَن زَك وَ فُوشَع. ■
- ⁷ مِيَنزِي اِئْخَصَا اِ وَ مْعَارَ اَذ يِيَرِي بَرَا زُعِيْب اَم وَوَكِيَزَن اَرِي. اِئْخَصَا وَارَ دَايس اِيتِيَرِي وَ عَقَارَن يَغ زَعَاَف، وَارَ اِسَس شَرَاب سَنَج اِ رَقْد، وَارَ اِشِيئ س وَ فُوس نَس دَعْيَا وَ وَارَ اِئْخَس اَرْنَج وَارَ اِحْرِيَن. ■
- ⁸ اُج-اِث اَذ يَارَحَب س اِنُوجِيُون، اَذ اِخَس مِيَن اِصْبَحَن، اِئْخَصَا اَذ يِيَرِي د اَسْخَاي، د اَمْسَكَاذ، د اَمْرُذَاك، اَذ اِحْكَم خ اِخَف نَس. ■
- ⁹ اِئْخَصَا اَس اَذ اِحْضَا تُغُورِي ن صَاحَن وَ اَوَارَن ل-إِيْمَانَن، حِيْمَا اِقْد اَذ اِكْ وَوَرُ دَك يِيئِي يُونَمَن س تُغُورِي نَس ن صَاح وَ اَذ اِسْكَم تَارُوان بُو-تَغْنَانْت. ■

■ 1:1 1:1 'رَاسُول' - نِيغ 'أَمَارَان'. ■ 1:2 2:1 زَنَر، 19:23 رُوم، 25:16 أَفَا، 9:1 9:3 كُول، 26:1 2 تيم، 13:2 1 بط، 20:1. ■ 1:3 3:1 زَخ، 24:20 كَال، 1:1. ■ 1:4 4:1 2 كُور، 12:2 13:7 14 6:8 16 كَال، 3:2 أَفَا، 2:1 كُول، 2:1 2 تيم، 2:1 1 بط، 2:1. ■ 1:5 5:1 2 تيم، 2:2. ■ 1:6 1:6 2 تيم، 2:3. ■ 1:7 7:1 لَوي 9:10 مت، 45:24 1 كُور، 1:4 أَفَا، 18:5 1 تيم، 3:3 15 1 بط، 2:5. ■ 1:8 8:1 1 تيم، 2:3.

- 10 مِينَزِي أَقَا دِينَ أَطَّاس نِ إِوْدَانِ إِنِّي وَارِ إِخْسَنَ أَذْ سَوَاضْعُنْ إِخْفَ نُسْنِ، سَاوَارَنَ أَوَارَنَ إِخْوَانِ. نِثْنِي شَخَرَوَاضُنْ إِخَارِيصُنْ
نِ إِوْدَانِ، غَارُ وُمرُوارو نُسْنِ ذِ إِنِّي إِدْجَانُ زَكُّ وَخَثَانِ. ■
- 11 إِتْخَصَا أَذْ أَسْنِ إِتَوَاقَنَ وُقُومُ، مِينَزِي نِثْنِي قَرَعَنَ خِ وَطَّاس نِ زَادْجَاتْ، سَرْمَادَنَ مِينِ وَارِ إِشُوَارَنَ مَاحْنَدَ أَذْ طَفَنَ أَرْبَحَ وَارِ
إِخْرِينِ. ■
- 12 إِجَنَ زَائِسَنَ، أَقَا-ثِ ذِ أَنَايِ نُسْنِ، تُوْغَا إِنَّا: "إِكْرِيشِينْ شَخَارِيَقَنَ رُبْدَا، أَقَا-ثِنِ ذِ رُوحُوشِ إِعْفَانِ، إِمْعَكَّازَنَ إِ ذَائِسَنَ أَعْدِيَسْ
وَاهَا."
- 13 شَهَادَتْ-أَ ذِ ثِيدَتْ. سِ وُيْنِي وَبَحْ أَسْنِ سِ جَهْدْ، حِيمَا أَذْ إِزِينِ ذِ إِصْحَاحَنَ ذِي لَ-إِيمَانِ،
14 وَارِ تَيْسَنَ شَا ثَايْنِثِ إِتْخُوجَا نِ وُودَايَنَ ذِ ثِيوصَا نِ إِوْدَانِ نِي إِوْشِينِ سِ وَغُرُورِ إِثِيدَتْ. ■
- 15 إِ وُمرُذَاكُ مَارَا ذِ تَارْذُوكِي، مَاشَا إِ يِينِي إِتَوَانْحَمَجَنَ ذِ يِينِي وَارِ يَوْمِينِ، إِ نِثْنِي وُزَا ذِ إِشْتِ نِ زَحَاجَتْ وَارِ ثِيَزْدِيكُ، مِينَزِي
إِخَارِيصُنْ نُسْنِ ذِ ثِنْفَسْشَتْ نُسْنِ نَحْمَجَنِ. ■
- 16 نِثْنِي شَهْدَنَ أَقَا سَنَ أَرِييَ، مَاشَا نَضَارَنَ ثِ سِ رَحْدَايِمَ نُسْنِ. يَاعُوثُ مِينِ تَكْنِ، أَقَا وَارِ تَطِيْعَنَ شَا، وَارِ نَعْنَعَنَ وُزَا إِ يِيْشْتِ نِ
رُخْدَمْتِ إِصْبَحَنِ.

2

ثَاغُورِي نِ صَاحْ

- 1 مَاشَا شَكْ، سِيوَرُ مِينِ إِتْرِيَقَنَ إِثْغُورِي نِ صَاحْ.
- 2 سَرْمَدُ إِمْعَارَنَ مَاحْنَدَ أَذْ إِزِينِ فَاقَنَ، أَذْ وُيُورَنَ سِ شُخَايْتِ ذِ تَارْذُوكِي ذِ لَ-إِيمَانِ نِ صَاحْ وُسْ ثَايْرِي ذِ صَبَارِ.
- 3 سَرْمَدُ ثِيوسُورَا عَاوْذُ أَمُو، مَاحْنَدَ أَذْ كُورَنَتْ أَمَ د-إِتْرِيَقَ أَكْ-ذِ شِيْكَوْوْذِي زِي أَرِييَ، وَارِ شَقِيْفَنَتْ شَا، وَارِ وُشِينَتْ إِ يِينُو، مَاشَا
أَجَ إِ-ثْنَتْ أَذْ سَرْمَدْنَتْ مِينِ إِصْبَحَنِ، ■
- 4 حِيمَا أَذْ شَجْعَنَتْ شِيْرِيْعِيْنِ أَذْ وُيُورَنَتْ سِ وُوقَارَ، أَذْ خُسْنَتْ إِزِيَازَنَ نُسْنَتْ ذِ تَارُوا نُسْنَتْ،
5 وُشَا أَذْ ذَائِسْنَتْ يِيرِي وَثْبَتْ ذِ ثَقْدَاسْتْ، أَذْ وُشْنَتْ ثَايْنِثِ إِ آيْتْ بَابِ نِ ثَادَارْتْ نُسْنَتْ، أَذْ كُنْتْ أَرَايِ إِزِيَازَنَ نُسْنَتْ،
حِيمَا وُزَا ذِ إِحْ وَارِ إِشْقَافْ شَا ذِكْ وَاوَارَنَ أَرِييَ. ■
- 6 شَجْعَتْ عَاوْذُ إِبْرِيْعَنَ حِيمَا أَذْ وُيُورَنَ سِ شُخَايْتِ.
- 7 أَكْ إِخْفَ نَشْ ذِي مَارَا ذِ لِمِثَالِ، ذِي مَارَا رَحْدَايِمَ ثِيْصَبْحَانِيْنِ، وُ نَحِي شَرْمَدْ، خَصَا مَاحْنَدَ أَذْ يِيرِي وَاوَارَنَشْ ذِ صَحْ، ■

■ 1:10 1:10 نَحْ. 1:15 ■ 11:1 1:11 مَت. 14:23، 2 تيم. 6:3. ■ 14:1 1:14 إِشَا. 13:29 مَت. 9:15، كُول. 22:2، 1 تيم. 4:1، 7:4؛ 20:6. ■ 1:15
15:1 مَت. 11:15؛ 25:23 نَحْ. 15:10، رُوم. 23، 2:3 3:2 2:3 تيم. 9:2؛ 13:5؛ 1 بط. 3:3. ■ 5:2 2:5 أَمَز. 16:3؛ 1 كُور. 14:34؛ أَفَا.
22:5؛ كُول. 18:3؛ 1 بط. 1:3. ■ 2:7 7:2 2:7 تيم. 12:4؛ 1 بط. 3:5.

8 س رَصْفَايْت بَرَا زُعْش، وُشَا وَارْت إِسْحَقَارُ وُزَا ذِ إِيح، أَرَا إِسْضَحَا وِييَ ذِ أَنْعِ إِتْعَكَّسَنَ وُيِي وَارَ إِزْمَارَ أَذِ خَانَعِ إِسِيورَ س وُزَا ذِ إِيح نَ وَاوَارَ إِسْفَطَاحَنَ. ▣

9 إِنْخَصَا إِإْمَسْخَارَنَ حِيْمَا أَذِ طَاعَنَ إِأَيْتَابَ نُسَنَ ذِي مَارَا، أَذِ أَسَنَ أَرْضَانِ، وَارْتَنَ تَعَكَّسَنَ. ▣

10 وَارَ إِعْدَرُ أَذِ أَشَارَنَ، مَاشَا أَجِ إِ-ثَنَ أَذِ سَشْنَنَ رُْمَانْتِ نُسَنَ إِشْنَانِ، حِيْمَا أَذِ إِتَوَاكُ شَانِ إِثْعُورِي نَ أَرِييَ، وِييَ ذِ أَنْعِ إِتَيْشَنَ تُودَارْتِ. ▣

11 مِينِزِي أَرْضَا نَ أَرِييَ إِإِسَاكُوَاضَنَ أَسْنَجَمَ إِ مَارَا، أَقَا إِفَغ-دِ إِ مَارَا إِوْدَانِ. ▣

12 أَرْضَا نِي إِتَارَبَا أَنْعِ مَاحَنْدَ أَذِ تَبَجَ رَجَاحْتِ ذِ نَشَوَاتِ نَ دُونَشْتِ، مَاحَنْدَ أَذِ نَدَارَ ذِي دُونَشْتِ-أَ سَ شَخَايْتِ ذِ شُكْدَا وُ سَ شِيكُودِي زِي أَرِييَ. ▣

13 أَمُو إِتْرَاجَا أَسِيْمَ إِتَوَابَارَكَنَ وُزَا ذِ أَسَارَكَبَ نَ وُعودِجِي نَ أَرِييَ أَمَقْرَانِ ذِ وِييَ ذِ أَنْعِ إِتَيْشَنَ تُودَارْتِ: يَاسُوعَ لِمَاسِيَحَ. ▣

14 تَتَا ذِ وِييَ إِ خَانَعِ إِوْشِينِ إِخْفَ نَسَ ذِكُ وَمَشَانِ نَعِ، مَاحَنْدَ أَذِ أَنْعِ إِسَلَكُ زِي مَارَا رُموْعَصِييْتِ، حِيْمَا أَذِ إِسِيْرَذِكُ إِيِنْخَفَ نَسَ إِيحَ نَ رُكَنْسَ إِحْضَنَ إِ رَحْدَايِمَ ثِيصْبَحَانِينِ. ▣

15 سِيورُخَ مَانِ أَيَا، زِييَارُ وُ وِيحَ سَ مَارَا جَهْدَ، وَارْتِيحِي حَذِ أَذِ شَكِ إِسْحَقَارَ. ▣

3

1 سَعْقَرِ إِ-ثَنَ، مَاحَنْدَ أَذِ طَاعَنَ إِ رُحُوكَامَ وُ إِصُولَا طَاثَ، أَذِ أَسَنَ كَنَ أَرَايَ، أَذِ إِرِينِ وَجْدَنَ إِ رُحْدَمْتِ ثَاصْبِحَانْتِ مَامَشَ مَا ثِيكَا، ▣

2 وَارْتَشَقِيْفَنَ ذِي حَذِ، وَارْتَشُوبُوشَنَ، أَذِ إِرِينِ تَيْشَنَ وُشَا أَذِ سَشْنَنَ رُضْرَافْتِ إِ مَارَا إِوْدَانِ زِي مَارَا إِغْرَذِيْسَنَ. ▣

3 أَقَا وُزَا ذِ نَشِينِ زِيْشَ ثُوعَا أَنْعِ ذِ إِفْعَارَ، سَ وُورَ وَارَ إِمِثِينِ، نُودَارَ، أَقَا أَنْعِ ذِ إِسْمَعَانِ نَ عَرَامَ كُورَ نَشَوَاتِ ذِ شَهَوَاتِ، ثُوعَا نَدَارَ ذِي ثُوعَفْنَا وُزَا ذِي رُحْسَدَ، ذَايْنَعِ أَشْرَاهُ وُشَا نَشَارَهَ إِجَنَ وَنَعْنِي. ▣

4 مَاشَا نَحْمِي ثَبَانِ ثُشُونِي ذِ ثَايِرِي نَ أَرِييَ، وِييَ ذِ أَنْعِ إِتَيْشَنَ تُودَارْتِ، ▣

5 أَقَا إِوْشَا أَنْعِ تُودَارْتِ، وَارَ إِدْجِي عِلَاحَسَابَ رَحْدَايِمَ نَ شُكْدَا إِ نَكَا، مَاشَا عِلَاحَسَابَ أَرَحْمَتِ نَسَ، عِلَاحَسَابَ أَسِيرِذَ نَ

وَنَخَرَاقَ نَ جَذِيذَ ذِ ثَاَجَذِيذْتِ سَ أَرُوحَ إِقْدَسَنَ ▣

▣ 8:2 2:8 1 بط. 12:2، 15؛ 16:3. ▣ 9:2 2:9 أفا. 5:6؛ كُور. 22:3؛ 1 تيم. 1؛ 6؛ 2؛ 1 بط. 18:2. ▣ 12:2 2:12 أفا. 4:1؛ كُور. 22:1؛ 2 تيم. 9:1؛ 1 يوح. 16:2. ▣ 13:2 2:13 1 كُور. 7:1؛ فيل. 20:3. ▣ 14:2 2:14 كَال. 4:1؛ 20:2؛ أفا. 10:2؛ 2:5؛ عبر. 14:9. ▣ 15:2 2:15 1 تيم. 12:4. ▣ 3:1 1:3 رُوم. 1؛ 13؛ 3-7؛ 1 بط. 13:2. ▣ 2:3 3:2 فيل. 5:4؛ 2 تيم. 24:2، 25. ▣ 3:3 3:3 1 كُور. 11:6؛ أفا. 1؛ 2؛ كُور. 7:3؛ 1 بط. 3:4. ▣ 3:4 4:3 ثَاْشُونِي - نِيغَ 'رُضْرَافْتِ' نِيغَ 'لُحَانَانَا'. ▣ 3:5 3:3 زُخ. 11:15؛ رُوم. 20:3، 28؛ 2:4؛ 6؛ 11:9؛ 6:11؛ كَال. 16:2؛ أفا. 4:1؛ 4:2؛ 9؛ 2 تيم. 9:1.

- 6 إِيَّاكَ خَانَغ د-إِفَارَغ س وَفِيض س يَسُوع لِمَاسِيح، وَبِي ذَا نَغْ إِيَّتَشْنُ ثُوذَارْت،
 7 حِيَمَا أَذْ تَتَوَاسَكَّدْ س أَرْضَا نَسْ، أَذْ نَدُورْ ذِ إِيورِيشْ س وَسِيَمْ ذِي ثُوذَارْتْ إِيْتَدُومَان.
 8 أَوَارْ-أَ ذَايسْ رُمَانْت، وَشَانَشْ خَسْغْ عَاوْذْ أَذْ تَكَارْذْ أَذْ تَبْدَدْ س جَهْدْ خَ مَانْ أَيَا، حِيَمَا إِيِّي إِيْتَشْرَنْ خَ أَرِيي، أَذْ مَحْضَنْ مَاحَنْدْ
 أَذْ شَبَارَنْ رُبْدَا ذِي رَحْدَايِمْ تِيصْبَحَانِيْن. تِيْمَسْرَايِيْن-أَ شَنَانْتْ وَ ذَايسَنْتْ نَفَاعْ إِيوْذَانْ.
 9 مَاشَا بَعْدْ خَ وَحَارُوضْ أَبُوهَارِي، خَ تِهُوجَا نْ تَاصِيْرَاثْ، خَ وَمَنْغِي وَخْ إِيْمُشُوبَاشْ نْ إِيْمَسْرَمَازَنْ نْ إِيذْلِيْسَنْ، مِيْنَزِي ذِي مَارَا
 مَانْ أَيَا وَارْ ذَايسْ بُو نَفَاعْ، أَقَا مَانْ أَيَا ذِ رُبَاطِرْ.
 10 مَارَا ذِيْنْ حَنْدْ إِيْسَبْطَا، إِيْتَخْصَا كَنْيُوْ أَذْ أَسْ تَاكِيْمْ أَوَارْنِي رَاْمِي تْ تُوْبُخْمْ إِيَشْتْ نْ تَوَارَا وَ إِيَشْتْ نْ تَوَارَا نَغْنِي.
 11 أَقَا تَشْمُ بِلِيْ وَانِيْثَا ذِ أَمْفَارِيَاضْ، أَقَا ذِ أَمْدَنُوبْ، أَقَا إِيْتَوَاحَاسَبْ زَكْ إِيخْفْ نَسْ.

أَوَارْ ذِ وَسْدَجْمْ أَنْكَارُوْ

- 12 خَ مِيْنِيْ إِي غَارْكَ دَ غَا سَقَاذَغْ أَرْتِيْمَاسْ نِيغْ تِيْشِيْكُوسْ، أَكْ تِيْزَمَارْ مَاحَنْدْ أَذْ غَارِي د-تَاسَدْ ذَغِيَا غَارْ نِيْكُوبُولِيْسْ، مِيْنَزِي أَقَا
 كِيْغْ أَذْ ذِيْنْ سَعْدُوعْ رُمُشْثَا.
 13 زَنَاسْ، أَمْسَرْمَازَنْ نْ إِيذْلِيْسَنْ، ذِ إِيُولُوسْ، أَوِيْمْ تَنْ-دَ مَلِيْخْ ذَكْ وَبَرِيْذْ، حِيَمَا وَارْ ذِ أَسَنْ إِيْتَخْصِيْ وَرَا ذِ إِيَشْتْ نْ تَمَسْرَاشْتْ.
 14 نِيْثِيْ أَذْ سَرْمَازَنْ إِيِّي نَغْ مَاحَنْدْ أَذْ كَنْ رَحْدَايِمْ تِيْصْبَحَانِيْن مَارَا ذِيْنْ رُحُوجْ أَمْقَرَانْ، حِيَمَا وَارْ تِيْرِيْنْ بَرَا رُغِيْدَجْثْ.
 15 مَارَا وَيْ كِيْذِيْ ذَانِيْثَا تَسْدَجَامَنْ خَاكْ سَ رَهْنَا. سَدَجْمْ سَ رَهْنَا عَاوْذْ خَ يِيْنِيْ ذِ أَنْغْ إِيْتَحْسَنْ ذِي ل-إِيْمَانْ. أَرْضَا أَذْ كِيْوَمْ
 يِيْرِيْ مَارَا إِيْدُومْ! أَمِيْنْ.

□ 3:6 3:6 جز. 25:36. □ 3:9 1 تيم. 4:1، 7:4، 20:6، 14:1. □ 3:10 10:3 مت. 17:18؛ روم. 17:16؛ 2 تس. 6:3؛ 2 تيم. 5:3؛ 2 يوح. 10.
 □ 3:12 12:3 3:12 رُخ. 4:20، أفا. 21:6؛ 2 تيم. 12:4. □ 3:13 13:3 رُخ. 24:18؛ 1 كور. 12:1.

فِيلِيمُون

أَسْجَمْ غَارُومُ وَارُو ذِ ثَرَادَجِيْثْ نِ وَقَاذِي

¹ بُولُوسُ، اَلْحَبُوسُ نِ يَاسُوعُ لِمَاسِيحْ، ذِ ثَاوَمَاتْ ثِيُوْثِيُو، إِ فِيلِيمُونِ اِعِيْزَنْ وَنِيْ ذِ اَمْسَخَارْ اَكِيْذَنْغْ، ■

² إِ وُثْمَاثَنْغْ اَبَفِيَا اِعِيْزَنْ، إِ اَرْخِيْبُوسُ، وَنِيْ ذِ اَمْسَخَارْ اَكِيْذَنْغْ، وَ اِثْمُسْمُونْتْ ذِي ثَادَارْتْ نَشْ: ■

³ اَرْضَا ذِ زَهْنَا اَذْ كِيْذُومْ اِرِيْنِ زِي اَرِيْ، بَابَاثَنْغْ، وَ زِي سِيْذِيْثَنْغْ يَاسُوعُ لِمَاسِيحْ.

⁴ نَشْ تَقَاذِيْغْ اَرِيْ اِنُو زَبْدَا وَ تَفْكَارْغْ ذَايْكَ ذِي ثَرَادَجِيْثِيْنِ اِنُو، ■

⁵ خَزَارْ، عَاذْ زَكْ وَاَمِيْ نَشْ سَرِيْغْ خْ ل-اِيْمَانْ ذِ ثَاِيْرِيْ نَشْ إِ ذَايْكَ اِدْجَانْ زِي جِيْهْتْ نِ سِيْذِيْثَنْغْ يَاسُوعُ وَ زِي جِيْهْتْ نِ مَارَا اِمْقَدَّاسَنْ،

⁶ حِيْمَا اَذْ ذِيْنِ يِيْرِيْ اِجْ نِ وَقَاْرِيْ يُوْذَجْنِ نِ ل-اِيْمَانْ نَشْ اَزْ غَا ثَاوِيْذْ رَغِيْذَجْتْ ذِي رَحْدَايْمْ وَ ذِي ثُوسْنَا نِ مَارَا رَحَارْ اِ غَارُومْ ذِي يَاسُوعُ لِمَاسِيحْ.

⁷ مَاغَارْ نَشِيْنِ اَقَا غَارَنْغْ رَفْرَا حَتْ ثَامَقْرَانْتْ ذِ وَفُوجْ، مِيْنِزِيْ زِي سِيْيْتْ نِ ثَاِيْرِيْ نَشْ ثَوَاسَارِيْشِنْ وَ زَاوَنْ نِ اِمْقَدَّاسَنْ.

بُولُوسُ اِثْمَفَعْ ذِي ثَمْسَرَا شْتْ نِ وَنِيْسِيْمُوسْ

⁸ سِ وَنِيْ، وَ اَخَانَشْ غَاْرِيْ ثَارِيَا شْتْ اَطَاسْ ذِي لِمَاسِيحْ حِيْمَا اَذْ شَكْ وَ مُورْغْ مِيْنِ اِشُوَارَنْ،

⁹ اَقَا نَشْ غَاْرِيْ حَسَنْ، ذِي سِيْيْتْ نِ ثَاِيْرِيْ، اَذْ زَايْكَ تَارْغْ. نَشْ بُولُوسْ، اَقَا اِيْ ذِ اَوَسَارْ اَمْ مَامَشْ نَشْنَدْ، وَ شَا رَحُوْ عَاوْذْ ذِ اَلْحَبُوسْ نِ يَاسُوعُ لِمَاسِيحْ،

¹⁰ نَشْ غَاْرِيْ اِشْتْ نِ ثُوْثَرَا زِي جِيْهْتْ نِ مِيْ وَنِيْسِيْمُوسْ، وَنِيْ د-جِيْغْ ذِي شَنَاسَرْ ذَا ذِي رَحْبَسْ. ■

¹¹ نَتَا ثُوْغَا وَارْ شَكْ اِنْفَعْ زِيْشْ، مَاشَا رَحُوْ اَقَا اِنْفَعْ شَكْ ذِ نَشْ اَطَاسْ.

¹² نَشْ اَقَا اَرِيْغْ اَشْ ث-ا-د غَارْكَ، مَاشَا قُبْرْ ا-ثْ اَمْ مِيْ.

¹³ مَاغَارْ نَشْ مَرِيْ وَفِيْغْ اِزِيْ اَقَا جِيْغْ ثِ ذَانِيْثَا اَكِيْذِيْ مَاحَنْدْ اَذْ خَاْفِيْ اِسْخَارْ ذَكْ وَ مَشَانْ نَشْ مِيْنِ ذَا غَا كَغْ ذِي شَنَاسَرْ خْ سِيْيْتْ نِ ل-اِنْجِيْلْ.

¹⁴ مَاشَا نَشْ وَارْ خَسْغْ شَا اَذْ كَغْ وَ لُوْبَرَا مَا اِ غَا مَشَاوَارْغْ اَكِيْذْكَ، حِيْمَا ثُشُوْنِيْ اِثْ كِيْذْ وَارْ مِيْزِيْ سِ وَغِيْرْ، مَاشَا سِ رَحَاْزَارْ.

■ 1:1 1:1 1:1 اَفْسَارْ - ثَانِيْثَا ذِ اِشْتْ نِ ثَبْرَاثْ اِ يُوْرِيْ رَاسُوْلْ بُولُوسْ غَارُومْ وَ مَدُوْرْكَ نَشْ فِيلِيمُونْ خْ اِجْ نِ وَ حَنْجِيْرْ قَارَنْ اَسْ وَنِيْسِيْمُوسْ. وَنِيْسِيْمُوسْ ثُوْغَا-ثْ قُبْرْ ذِ اِسْمَغْ نِ فِيلِيمُونْ. يَارُوْرْ زِي فِيلِيمُونْ وَ اَوَارِيْ مَانْ اَبَا اِسْنِ اِ-ثْ رَاسُوْلْ بُولُوسْ ذِي رَحْبَسْ، وَ اِذُوْرْ وَنِيْسِيْمُوسْ ذِ زُمُوْنِ (اِنْعِيْ قَارَنْ اَسْ 'وَ اِنْسَامُو'). (وُزَا ذِ فِيلِيمُونْ ثُوْغَا اِذُوْرْ ذِ زُمُوْنِ خْ تَبَشِيْرْ نِ بُولُوسْ. رَحُوْ رَاسُوْلْ بُولُوسْ اِسْكَ-دِ وَنِيْسِيْمُوسْ غَارُومْ فِيلِيمُونْ حِيْمَا اَذْ ذِيْنِ يِيْرِيْ وَضْرَاحْ جَارْ اَسْنِ اَمْ وَ اَوُمَاثِنْ ذِي يَاسُوعُ لِمَاسِيحْ. ■ 1:1 1:1 1:1 اَفَا، 1:3 1:4. ■ 1:2 2:1 رُومْ، 5:16؛ 1 كُورْ، 19:16؛ كُولْ، 15:4، 17. ■ 1:4 1:4 1:4 4:1 نَسْ. 2:1؛ 2 نَسْ. 3:1. ■ 1:10 1:10 1:10 1:10 كُورْ، 15:4. كَالْ، 19:4؛ كُولْ، 9:4.

- ¹⁵ مِينَزِي نِيشَان تُوْغَا إِمْسَبْضَا خَاكْ إِ ذُرُوسْ نِ زُوقْشْ، حِيْمَا أَذْ غَارْكَ يِيرِي عَاوْذْ إِ زَبْدَا،
¹⁶ زِي سَا ذِ شَاوْنْتْ وَارْ إِدْجِي عَاذْ أَمْ وَمُسَخَّارْ، مَاشَا أَمْ يِجْنْ إِ إِدْجَانْ كُكَّارْ زَكْ وَمُسَخَّارْ، أَمْ وُومَا إِعِيزَنْ، إِنْشْ بَعْدَا، مَاهُو إِ
 شَكْ، أَمْ ذِي دَاثْ أَمْ ذِي سِيدِيئَنَغْ!
¹⁷ مَارَا تَدْجِيذْ ذِ أَمْعَاشَارْ أَكِيدِي ذِي لَ-إِيْمَانْ، قَبْرَ إِ-ثْ أَمْ وُيْ نَشْ.
¹⁸ مَارَا تَتَا تُوْغَا إِصَارِي شَكْ نِغْ زَعْمَا ذَايسْ أَمَارَوَسْ، أَكْ إِ-ثْ خَافِي!
¹⁹ نَشْ، بُولُوسْ، وَرِيغْ سِ وَفُوسْ إِنُو، أَقَا أَذْ ثِ خَدْجَصْغْ! مَاحْنَدْ وَارْ قَارْغْ شَا، أَقَا وَزَا ذِ شَكْ شُورْسَدْ إِي إِخْفْ نَشْ.
²⁰ وَاهْ، أَثَاوَمَاتْ إِنُو، أَقَا تَوَاسَارِيئَغْ زَايَكْ ذِي سِيدِيئَنَغْ، سَارِيئَغْ ثَاِيرِي إِنُو ذِي لَمَاسِيحْ.

أَوَارْ غَارْ وَنْكَارُو ذِ وَسَدْجَمْ

- ²¹ نَشْ تِيَقْغْ أَذْ إِي شَرِيذْ. وَرِيغْ أَشْ-دْ، وَشَا سَنَغْ أَقَا شَكْ أَذْ ثَكْدْ مَاهُو مِينْ ذِ أَشْ إِيْنِغْ.
²² سَوْجَدْ إِي أَمْشَانْ مَانِي غَا سَنَسْغْ، مِينَزِي سِيئِيْمَغْ أَذْ غَارُومْ د-أَرْزَفْغْ سِ ثَرَادْجِيْثْ نَوْمْ. ▣
²³ إِبَافَرَّاسْ، وَنِي أَكِيدِي ذَا ذِي رَحْبَسْ ذِي يَاسُوعْ لَمَاسِيحْ، أَقَا إِسْدْجَمْ خَاكْ سِ زَهْنَا، ▣
²⁴ وَزَا ذِ مَارْكُوسْ ذِ أَرِيْسْتَارْخُوسْ ذِ ذِيْمَاسْ ذِ لُوكَا إِيْ ذِ إِيْ إِيْشَنْ أَفُوسْ. ▣
²⁵ أَرْضَا نِ سِيدِيئَنَغْ يَاسُوعْ لَمَاسِيحْ أَذْ يِيرِي أَكْ-ذِ بُوْحَبْرْ نَوْمْ. آمِينْ!

▣ 22:1 1:22 فِيل، 25:1. ▣ 23:1 1:23 كُول، 7:1، 12:4. ▣ 24:1 1:24 نَح، 12:12، 25، 37:15؛ كُول، 10:4، 2 تيم، 11:4، 1 بط، 13:5؛ نَح.

11، 10:4، 29:19؛ 2:27؛ كُول، 10:4، 14، 2 تيم، 10:4.

إِبْرَانِيْن

مَيْسَ يُوْعْرَا أَطَّاسْ خَ لَمَّالَا كَاثْ

¹ ذَكْ وُوسَانْ إِعْدُونْ إِسِيوْرَ أَرِيْ ذِي كُورْ رُوقْ وَ ذَكْ وَطَّاسْ نَ إِبْرِيْدَنْ أَلْ-ذَ رَجْدُوْذْ نَغْ سَ إِنَابِيْن.

² ذَكْ وُوسَانْ-أَ إِنْكُورَا أَقَا إِسِيوْر-دَ أَكِيْدَنْغْ سَ مَيْسَ، وَنِيْ إِكَّا ذَ أَوْرِيْثْ نَ كُورْشِيْ، سَ وَنِيْ عَاوْذْ إِكَّا زَمَانَاثْ. ▣

³ مِينْزِيْ نَتَا ذَ ثَالَلَشْثْ نَ وُعودْجِيْ نَسْ وُورَا ذَ تَسْوِيْرْثْ نَ سِيْمَانْثْ نَسْ، وَنَتَا ذَ وَنِيْ يَارِيُونْ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنْ سَ جَهْذْ نَ وَاوَارْ نَسْ.

أَقَا نَتَا إِسِيْرْذَكْ دَنُوبْ نَغْ ذِي طَبِيْعْثْ نَ يِيْحَفْ نَسْ، وَشَا إِرُوحْ إِقِيْمْ غَارِ يَفُوسْ نَ لَعَاظِيْمْ ذِي رُوعْرَا. ▣

⁴ نَتَا يُوْعْرَا أَطَّاسْ خَ لَمَّالَا كَاثْ أَمْ إِسْمَ إِاطْفَ ذَ رُوَارْثْ، أَقَا إِشْنَاخْ وَنِيْ نَسْ.

⁵ مِينْزِيْ إِمَانْ ثَنْ زِيْ لَمَّالَا كَاثْ إِنَّا أَرِيْ:

”يِيْ إِثْدَجِيْذْ شَكْ،

أَسْ-أَنْشْ جِيْغْ-دَ شَكْ!“

وُشَا عَاوْذْ إِنَّا:

”نَشْ أَذْ أَسْ إِرِيْغْ ذَ بَابَاسْ

وُتَا أَذْ إِيْ يِيْرِيْ ذِي“؟ ▣

⁶ وُشَا خِنِيْ نَحِيْ د-إِسِيْدَفْ أَمْنُوزْ غَارْ دُونَشْثْ، إِنَّا:

”أَذْ أَسْ سِيْجَنْثْ مَارَا لَمَّالَا كَاثْ نَ أَرِيْ.“ ▣

⁷ مَاَشَاخْ لَمَّالَا كَاثْ إِنَّا:

”نَتَا إِكَّا لَمَّالَا كَاثْ نَسْ ذَ إِسْمِيْضَنْ،

وُشَا إِمْسَخَارَنْ نَسْ

ذَ إِشْثْ نَ ثَمِيْيْ إِتْخُذُوْذُقَنْ“، ▣

⁸ مَاَشَاخْ مَيْسَ:

▣ 1:2 2:1 1:1 أَمْر. 3:1؛ إِزْهَدْ. 6:33؛ مَت. 38:21؛ يُوْح. 3:1؛ أَفَا. 9:3؛ كُور. 16:1. ▣ 1:3 3:1 2:3 كُور. 4:4؛ فِيل. 6:2؛ كُور. 15:1. ▣ 1:5 5:1 2 صم.

14:7؛ 1 إِم. 13:17؛ 10:22؛ إِزْهَدْ. 7:2؛ رُخ. 33:13؛ عَبْر. 5:5. ▣ 6:1 1:6؛ إِزْهَدْ. 7:97. ▣ 7:1 1:7؛ إِزْهَدْ. 4:104.

”رُعَارَش نَّش، أَرِي،

أَقَا إِدْجَا إِرْبَدَا قَاع.

أَرْدَجَاض ن تَكْلَذِيْث نَّش،

أَقَا-ت ذ أَرْدَجَاض إِسْكُذْن. ▣

9 أَقَا تَخْسَدُ تَاسْكُذَا، نَّشَارْهَذُ رُعَار.

س وُيِّيْ أَقَا إِذْهَنْ إِش

أَرِي، أَرِي نَّش،

س رَشْت ن زَفْرَاحْ

سَنَجْ إِمْعَاشَارَنْ نَّش. ▣

10 وُشَا خِي:

”زَكْ وَبْدُو تَكِيْذْ شَكْ دَسَاسْ ن تُمُورْ،

إِجْنَوَانْ دَجَانْ ذ رُخْدَمْتْ ن إِفَاسَنْ نَّش. ▣

11 إِنَا أَذْ تَوَاتْخَانْ، مَاشَا شَكْ أَذْ تَدُومَدْ،

وُشَا إِنَا مَارَا أَذْ أَرَشَانْ أَمْ وَارُوضْ. ▣

12 أَمَشْنَوُاجْ ن وُسْرَهَامْ أَذْ تَنْ تَضْفُسَدْ.

أَذْ تَوَابْدَرَنْ أَمْ وَارُوضْ،

مَاشَا شَكْ أَذْ تِيرِيْذْ ذ وِي

وُشَا إِسْكُوسَا نَّش وَارْ قَطِيْنْ شَا. ▣

13 مَاشَا إِمَانْ تَنْ زِي لَمَالَا كَاثْ إِنَا إِيْجْ ن وَاسْ:

”قِيْمْ غَارِيْفُوسْ إِنُو

أَرْ ذ غَا سَخْغْ رَعْدِيَانْ نَّش

ذ ثَانِبَذَاتْ سَاذُو إِيْضَارَنْ نَّش“؟ ▣

14 مَا وَارْ دَجِيْنْتْ نِيْثَنِيْ ذ أَرُوحَاتْ إِيْ شَخَارْتْ، تَوَاسْكَنْتْ-إِ-د حِيْمَا أَذْ سَخَارْتْ إِيْ يِنِيْ غَا إِيْوَارْتْ تُوْذَارْتْ؟

▣ 1:8 إِيْزَهْد. 7:45. ▣ 1:9 إِيْزَهْد. 7:45، 8 ▣ 10:1 إِيْزَهْد. 26:102. ▣ 11:1 إِيْشَا. 6:51، 2 ط. 7:3، 10. ▣ 12:1 إِيْزَهْد.

▣ 13:1 إِيْزَهْد. 1:110 رَخ. 34:2، 1 كُور. 25:15 أَا. 20:1 عِب. 12:10.

28-26:102

11 مِينِزِي ذِ وِنِي إِسْقَدْسَنَ ذِ يِنِّي إِتَوَاقْدْسَنَ، نِيْنِي مَارَا ذِ إِجَن. سِ وُيْنِي نَتَا وَارِ إِسْضَحِي شَا أَذْ أَسَنَ إِزَاغَا أَوَمَانَن نَسْ،
12 وُيْنِي إِنَا:

”أَذْ بَارْحَغْ إِ وَأَوَمَانَن إِنُو سِ يِسْمَ نَسْ،
ذِي رُوسْطَ نِ ثَمْسُمُونْتْ أَذْ شَكْ صَبْحَغْ.“

13 وُشَا عَاوَدْ:

”نَسْ أَذْ ذَايسَ تَيَقَّعْ!“

وُشَا عَاوَدْ:

”أَقَا ذَا، نَسْ ذِ ثَارُوا إِ ذِ إِي إِوَشَا أَرِي.“

14 مِينِزِي ثَارُوا شَارَشَنَ ذِكْ وَيُسُومَ ذِ إِذَاْمَنَ، وُزَا ذِ نَتَا إِشَارَشَ أَمُو كِيْفَكِيْفَ ذِي مَانَ أَيَا، حِيْمَا أَذْ إِبْطَرَسَ رُموثَ نَسْ وِنِي
غَارَ ثَدَجَا صُولْطَا خَ رُموثَ، أَقَا نَتَا ذِ شَيْطَانَ،

15 وُشَا خِي أَذْ إِفَكْ إِي إِسْعَدُونْ قَاعَ ثُوذَارْتِ نَسْنِ أَمَ إِسْمَغَانِ زِي شِيْكَوْوْذِي نِ رُموثَ.

16 مِينِزِي رُموثَ وَارَ غَارَسَ ثَدَجِي صُولْطَا خَ لَمَالَا كَاتْ، مَاشَا رُموثَ غَارَسَ صُولْطَا خَ زَارِيْعَتِ نِ إِبْرَاهِيْمَ.

17 سِ وُيْنِي ثُوغَا إِتْخَصَا أَسْ أَذْ إِذُورَ أَمَ وَأَوَمَانَن نَسْ زِي مَارَا إِغْرُذِيْسَنَ، حِيْمَا أَذْ إِذُورَ ذِ أَرَايسَ نِ إِكْهَانَنَ أَرْحِيْمَ ذِ أَمْشِيْقِي
ذِي مِيْنِ إِدْجَانِ إِ أَرِي، وُشَا أَذْ يَزِي بَرَا رُعِيْبَ زِي جِيْهَتِ نِ دُئُوبَ نِ رُكْنَسَ.

18 مِينِزِي مِيْنِ ذِي ثُوغَا نَتَا سِيْمَانْتِ نَسْ إِودَبْ وَ إِتْوَا جَارَبْ، أَقَا إِزْمَارَ أَذْ إِعَاوُنَ إِي إِتْوَا جَارَبَنَ.

3

يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ يُوْعُرَاخَ مُوسَا

1 سِ وُيْنِي، أَيُّمَّا إِمْقَدَّاسَنَ، إِي إِتْوَا رَاغَانِ سِ ثَرَاغِيْتِ نِ وُجْنَا، خَزَارْمَ غَارَ رَاسُولَ وَانِيْشَا، غَارَ أَرَايسَ نِ إِكْهَانَنَ نِ شَهَادَتِ نَغْ،
يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ،

□ 11:2 2:11 زَخ. 26:17. □ 12:2 2:12 إِزْهَد. 23:22. □ 13:2 2:13 إِشَا. 17:8، 18. □ 14:2 2:14 إِشَا. 8:25؛ حُوش. 14:13؛ يُوْح. 14:1؛ 1 نُحُور.
15:15؛ فِيل. 7:2؛ 2 تِيْم. 10:1. □ 15:2 2:15 رُوم. 15:8. □ 17:2 2:17 فِيل. 7:2؛ عِبْر. 15:4. □ 18:2 2:18 عِبْر. 15:4، 16. □ 1:3 3:1 رَاسُولُ -
نِيْعَ 'أَمَازَانْ'. □ 1:3 3:1 عِبْر. 14:4؛ 20:6؛ 1:8؛ 11:9.

- ² وَنِي ذَا مَثِييَ إِي وَنِي إِي-ث-إ-د-إِسْكَعْدَن، أَم مَامَشْ تُوْعَا مُوسَا ذَا مَثِييَ ذِي مَارَا ثَادَارْثْ نَسْ. □
- ³ مِينِزِي أَعُودَجِي نَ وَانِيثَا ذَا أَمْقَرَانْ سَ وَاطَاسْ خَ وَنِي نَ مُوسَا، أَم شَانْ نَ وَبَنَانِي نَ ثَادَارْثْ إِمْعَارْخَ شَانْ نَ رُبْنِي نَسْ. □
- ⁴ مِينِزِي مَارَا ثَادَارْثْ ثَوَابَنَا زَكْ إِيَجْن، مَاشَا وَنِي إِبْنَانْ مَارَا ذَا أَرِيي. □
- ⁵ ثَوَاوَكْزَ إِي مُوسَا مَارَا ثَادَارْثْ نَسْ أَم إِيِيَجْ نَ وَمُسَخَارْ، مَاحْنَدْ أَذْ إِيْشَهْدْ خَ ثُمْسَرَايِينْ مِينْ خَفْ غَا إِيْسِيُورْ نَتَا. □
- ⁶ مَاشَا لِمَاسِيَحْ أَم مَيْسْ إِيْثَوَاكْ خَ ثَادَارْثْ نَسْ، وَثَادَارْثْ نَسْ ذَا نَشِينْ، مَارَا نَقِيمْ نَتَطَفْ ذِي زَامَانْ وَ ذَكْ وَوُودَجِي نَ وَوُسِيْمْ نَسْ أَرَا نَكَّارْ. □

⁷ مَاشَا مِينِزِي أَرُوحْ إِيْقَدْسَنْ إِيْنَا ...

- ”أَفَا أَشْ-أَ مَارَا شَرِيمْ ثَمِيَجَا نَسْ، □
- ⁸ وَارْ لَسَقْسِيَحْمْ شَا وَزَاوَنْ نَوْمْ
- مَاحْنَدْ أَذْ ثَا شَعَارْمْ،
- أَم إِييَ إِيْغُوغْنْ،
- أَم ذَكْ وَاشْ نَ وَجَارَبْ ذِي زَخْرَا، □
- ⁹ وَوِي ذَا إِييَ جَارَبْنْ رَجْدُودْ نَوْمْ، قَدَجَبْنْ إِييَ،
- أَم زَرِينْ ثَمِيَكَا إِيْنُو
- أَرْبَعِينْ نَ إِيْسَكُوُوسَا.

¹⁰ ... سَ وَوِيَا عِيَفَغْ زِي جِيْرُنِي، نِيغْ:

- ’وَ ذَا إِيَجْ نَ زَكْنَسْ إِيْإَوْدَارْنْ ذَكْ وَوَرْ نَسْ
- نِيْشِي وَارْ سِينْ شَا إِيْرِيْدَنْ إِيْنُو!،
- ¹¹ أَرَامِي جُودَجَغْ ذَكْ وَغَضَابْ إِيْنُو.
- ’وَارْ د-تِيْدَفْنْ شَا غَارْ أَرَاْحْ إِيْنُو!، “ □

- ¹² سَ وَوِييَ، أَئِيْمَا، حَضَامْ حِيْمَاعِمَارْصْ وَارْ إِيْتِيْرِي حَذْ زَايَوْمْ غَارَسْ وَرْ ذَا أَعْفَانْ إِيْ وَارْ إِيْتِيْمَنْ وَوِي غَا ثَاْشُوجْمْ خَ أَرِييَ إِيْدَارْنْ،
- ¹³ مَاشَا قَدَجَمْ إِيْخَفْ نَوْمْ كُورْ أَشْ، أَرَا أَشْ وَوِي قَارَن: ’أَشْ-أَ!، حِيْمَا وَرَا ذَا إِيَجْ زَايَوْمْ وَارْ إِيْتَقْسِيَحْ شَا سَ وَغُغُوي نَ دَنَبْ.

□ 2:3 3:2 زَخْر. 7:12. □ 4:3 3:4 2 كُور. 17:5، 18؛ أفا. 10:2. □ 5:3 3:5 أَعُود. 15:18، 18. □ 6:3 3:6 رُوم. 2؛ 1 كُور. 16:3؛ 19:6؛ 2 كُور. 16:6؛ 1 بَط. 5:2. □ 3:7 7:3 إِيْزَهْد. 7:95؛ 7:4. □ 8:3 3:8 وَف. 2؛ 17:7، إِيْزَهْد. 8:95 □ 11:3 3:11 زَخْر. 23-21:14؛ أَعُود. 34:1؛ إِيْزَهْد. 11-7:95.

¹⁴ مِينِزِي نَتَوَاشُمُونْ أَطَاسْ أَلْ-ذَ لِمَاسِيحْ مَارَا نَقِيمْ نَشَبَارْ زَكُّ وَمُرَوَارْ أَرَّ أَنْكَارْ ذِي رُعَاهْدْ-أَ إِ دَايسْ رَامَانْ.

¹⁵ سَ وُيَا إِتَوَانَا أَمُو:

”أَقَا أَشْ-أَ،

مَارَا شَرِيمْ رُحْسَ نَ تَمِجَا نَسْ،

وَارْ شَقْسِيحِمْ شَا وَرَاوَنَ نَوْمْ

مَاحْنَدْ أَذْ ثَ شَعَارْمْ.” □

¹⁶ خِيَّ مِينْ إَعَنَانْ نِيئِي إِيَّيْ إِسْرِينْ ثَ، خِيَّيْ غَوَغْنْ؟ مَا وَارْ دَجِينْ نِيئِي مَارَا ذَ إِيَّيْ د-إِفْعَنْ زِي مِيصْرَا سَ وُفُوسْ نَ مُوسَا؟

¹⁷ زِي مَانْ وَنْ إَعِيْفْ نَتَا خِيَّيْ أَرْبَعِينْ نَ إِسْكُوسَا؟ مَا وَارْ إِدْجِي زَكُّ يِيئِي إِيَّيْ إِيَّيْ إَوْضَانْ إِيَّيْ إَعْسَانْ نَسْنْ ذِي رَحْرَا؟ □

¹⁸ إِيَّيْ إِيَّيْ إِيَّيْ نَتَا، بِلِي وَارْ د-تِيذْفَنْ شَا غَارْ أَرَا حَتْ نَسْ؟ مَا وَارْ إِدْجِي إِيَّيْ وَارْ ذَ أَسْ تِيَقْنْ؟ □

¹⁹ أَقَا نَتَوَارَا بِلِي نِيئِي وَارْ زَمَارَنْ أَذْ أَذْفَنْ خَ سِييْتْ نَ بَرَا ل-إِيْمَانْ نَسْنْ.

4

أَرِيحْ إِيَّيْ رُكْنَسْ نَ أَرِيَّيْ

¹ أَجْ أَنْغْ أَذْ نَحْضَا خِيَّيْ، أَقَا وَرَا ذَ إِيَّيْ رَايُومْ، وُيْ عَاذْ ذِينْ إِيَّيْ نَ لَوَاعْدْ نَ وَادَافْ ذِي أَرَا حَتْ نَسْ، أَذْ إِضْهَارْ إِيَّيْ تَغِيمَا غَارْ ضَمَّارْ غَارْ وَادَافْ.

² مِينِزِي إِيَّيْ تَوَابَرَحْ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ عَاوْذْ إِيَّيْ نَشِينْ، أَمْ إِيَّيْ تَوَابَرَحْ وَرَا إِيَّيْ نِيئِي، مَاشَا أَوَارْ وَارْ ذَ أَسْنْ إِيَّيْ نَفِيعْ إِيَّيْ ذَ أَسْ إِسْرِينْ، مِينِزِي ثُوغَا وَارْ د-إِيَّيْ شَا أَلْ-ذَ ل-إِيْمَانْ ذَكُّ إِيَّيْ ذَ أَسْ إِسْرَانْ.

³ مَاشَا نَشِينْ، إِيَّيْ يَوْمَنْ، أَذْ نَاذَفْ غَارْ أَرَا حَتْ.

مَاشَا أَمْ مَامَشْ إِيَّيْ:

”أَمْ مَامَشْ جُودْجَعْ ذَكُّ وَغَضَابْ إِيَّيْ:

‘نِيئِي وَارْ د-تِيذْفَنْ شَا غَارْ أَرَا حَتْ إِيَّيْ!’ “

وُ خَزَارْ، رُخْدَايْمْ نَ أَرِيَّيْ أَقَا تَوَا كَمَرْنَتْ زَكُّ وَإِيَّيْ تَوَا كْ دُونَشْتْ، □

⁴ أَمْ مَامَشْ إِيَّيْ خَ سَبْتْ:

”يَارِيحْ أَرِيَّيْ زِي مَارَا رُخْدَايْمْ نَسْ

ذٰلِكَ وَاَسْ وِيسْ سَبْعَاً ؕ

5 أَمْوًا إِنَّا عَاوِذُ ذِكُّ وَآوَارِءٌ وَأَنِثَا:

”وَارِد-تَيَذِفْنَ شَا غَارَ اَرَاَحْتُ اِنْو!“ ■

6 **وَمِي ثَعْمٍ بَلِي مَارًا زَمَّارُنْ أَذْ-د-أَذْفَنْ غَارَ أَرَاثْ-أْ، مَاشَا إِيَّيْ وَمِي إِيْوَابَارْحْ س رُخْبَارَ أَصْبَحَانَ غَارَ وَمُرَوَارُو، وَارَ وَذِيفَنْ شَاخْ سَلِيثْ نْ رُمُوعَصِيثْ لُسْنْ،**

7 أَفَا نَبَأًا كَعَاوُدٍ، وَأَارَانِي أَطَاسُ نَ رُؤُوفٌ، إِيَّاهُ نَ وَأَسْ نَغْنَى، أَمْ مَامَشَ إِيَّارِي قَبْرَ أَفَا ذَاوُودَ إِنَّا:

”اَسْ-أَمَارًا تُسْرِمُ إِثْمِجَانَسْ،

وَأَرْسَقْسِيحِمَ شَاوُرَّأَوْنَ نَوْمَ! □

8 مِيزِي مَا رَا تُوْغَا يَاشُوْوَ، مِيسْ نْ نُونْ، إِسِيْذِفْ-إِ ثَنْ ذِي أَرَا حَتْ، وَارْ غَارْسْ إِيْزِيْ عَاذْ زُهَارْدْ سْ وَفُومْ نْ ذَاوُودْ خْ إِيْجْ نْ وَاسْ نَغْنِيْ أَوَارْنِيْ مَا نْ أَيَا.

9 س وَيَا أَذْ ثَقِيمَ أَقَا ذِينَ عَاذَ أَرَا حْتَ نَ سَبْتِ إِرْ كُنْ سَ نَ أَرْبِي.

10 مِيزِي وَي يُوذْفَن غَارَ أَرَاثَ نَسْ، يَارِجْ عَاوْذَ زِي رُخْدَايِمَ نَسْ أَم مَامَشْ أَرْبِي زِي ثِيْنِي نَسْ.

11 سَؤْيَا جَمَّ أَنْعَمٌ أَذْ مُنْكَبَّارٍ حَيْمًا أَذْ نَادَفَ غَارَ أَرَاخَتْ نِي، مَا حَنْدُ وَارِ نُوْطِي أُمِّ مَامَّشٍ وَضَانَ إِنِّي وَارِ إِطْيَعِن.

12 مِيزِي أَوَارِنْ أَرِي إِدَارْ، إِخْدَمْ مَانِي مَا، إِفْضَعْ ثُكَّارْ زِي كُورْ سَيْفْ سِ ثَنَيْنْ نْ وُودْمَاوْنْ، إِتَاكْوَاضْ أَرَّ أَبْطُونْ زَعْمَارْ ذ

أَرْوَحُ، أَرْ تَأْسِيعُ جَارَ رَمَفَاصِرْ، أَرْ أَيْمِرُ جَارَ وَاصُوفْ ذِ إِغْسَانْ، وَشَأْ إِحْكَمْ خْ شَأْوِي ذِ إِخَارِيصَنْ نِ وُورْ. ■

13 وَرَأَيْتُ ذَا إِبْرَاهِيمَ إِذْ يَبْسُطُ رَأْسَهُ إِذْ يَدْعُو: د-إِتَوَخَّرَفْنِ وَارْزُقْنِي يَا رَبِّي ثُمَّ نَنُوتُفِقَارُ شَاءَ، مَا شَاءَ مَا رَأَى بَيْسَرَيْنِ أَفَأَنْتَ تَوَاعَرَيْتَ، تَوَارَّيْتُ

غَارُ شَيْطَانِينَ وَنِيَّ اِيَّيْكَ-دِ اِغَا نَكَ رَحْسَابْ. ■

يَا سُوْعُ ذَا أَرَائِسَ نَغْءٍ إِمْعَارِ إِكْهَانِ

14 س وَبَيَّ، أُم غَارُغُ أَرَائِسُ نَ إِكْهَانُ إِمْعَارُ، يَسُوعَ لِمَاسِيحٍ، مَيْسُ نَ أَرِيَّ، وَبَيَّ إِسْكُغْدُنَ غَارُ وَجُنَّا، أَجْ أَنْغُ أَذْ نَشْبَارُ ذِي

■ شہادت نس.

¹⁵ مِيزِي وَارْ غَارَنْغِ أَرَّائِسِ نِ إِكْهَانِ إِ وَارْ إَزْمَارْ أَدْ يَاشَا أَكْ-ذُ تُوْضَعْمَتْ تَغْ، مَاشَا إَجَن وَتِي إِتْوَجَارْنِ ذِي مَارَا أَمْ نَشِينْ،

■ مَا شَا بَرًا دَنَبُ.

17:6. 13:4 4:13 إزهد. 13:33. 14:4 4:14 عبر. 1:3 20:6 1:8 11:9. 15:4 4:15 إشا. 9:53 2: كور. 21:5 فيل. 7:2 عبر. 18:2 1 بط.
 22:2 1 يوح. 5:3.

16 س وَبَيَّيْ أَجْ أَنْعْ أَذْ د-نَقَارَبْ خَنِي س تَبَقْتُ غَارَ زَعَارَشْ نَ أَرْضَا نَسْ، حِيْمَا أَذْ نَكْسِي أَرْحَمْتُ وَشَا أَذْ نَافْ أَرْضَا ذِي
رُوقْتُ نَ رُحْنَتْ. ■

5

1 مِينَزِي كُورْ أَرَايْسْ نَ إِكْهَانْ إِتْوَاكْسْ-د زَكْ إِيوَذَانْ، إِتْوَاكْعَدْ ذِي طُوْعْ نَ إِيوَذَانْ خَ مِينْ إِيْدَجَانْ نَ أَرِي، مَاحَنْدْ أَذْ إِيْقَدَمْ
ثِيوَهِيْبِيْنْ ذِ ثَغَارَصِيْنْ خَ دَنُوبْ.

2 إِيْزَمَارْ أَذْ إِيْمَارْسْ إِيْخَفْ نَسْ، أَذْ إِيْحِيْنْ خَ إِيْقَوْبَانِيْنْ ذِ إِيْمُوْدَارَنْ، مِينَزِي وَرَا ذِ تَتَا سِيْمَانْتْ نَسْ يَارِضْ تُوَضْعَفْتْ.

3 مَآغَارْ سَ مَاَنْ أِيَا ذِ إِيْشْتَنْ إِيْخَصَا أَسْ أَذْ إِيْكَعْدْ ثِيْغَارَصِيْنْ خَ دَنُوبْ نَ رُكْنَسْ وَشَا عَاوْذْ خَ دَنُوبْ نَ يِيْخَفْ نَسْ. ■

4 وَرَا ذِ إِيْجَنْ أَذْ إِيْكَسِي إِيْخَفْ نَسْ شَانْ-أْ، مَغِيْرْ وَبِيْ إِيْتَوَارَاغَانْ زِي أَرِي أَمْ مَامَشْ إِيْتَوَارَاغَا هَارُونْ. ■

5 أَمُوْ عَاوْذْ لِمَاسِيْخْ وَارِ إِيْسَعُوْدَجِي شَا إِيْخَفْ نَسْ وَبِيْ إِيْوُورْ ذِ أَرَايْسْ نَ إِكْهَانْ، مَاشَا إِيْسَعُوْدَجْ وَبِيْ دَ غَارَسْ إِيْسِيُوْرَنْ:

”شَكْ ذِ بِي،

نَشْ جِيْعْ-د شَكْ أَسْ-أْ“ ■

6 أَمْ مَامَشْ إِيْنَا عَاوْذْ ذِي مَاْنِي نَغِي:

”شَكْ ذِ أَكْهَانْ إِيْ رِبْذَا،

ذِكْ وَارَوَاسْ نَ مَالِكِيْصَادِيْقْ“ ■

7 رَاْمِيْ ثُوْغَا يَارِضْ أَرِيْمْتْ نَ وَيْسُوْمْ نَسْ، إِيْقَدَمْ ثِيْرَادْجِيْشِيْنْ ذِ ثُوْثَرَا سَ إِيْغُوِيَانْ أَطَاسْ وَسَ إِيْمَطَاوَنْ إِيْ وَبِيْ ثُوْغَا إِيْزَمَارَنْ أَذْ

ث-إ-د-إِسْنَكَاَرْ زِي رُموْتُ إِيْ ثُوْذَارْتْ، وَشَا تَتَا إِيْسَرَا أَسْ. ■

8 تَتَا، وَآخَا ثُوْغَا-ثِ ذِ مِيْسْ، أَقَا إِيْزَمْدْ طَاعْتْ سَ شِيْكَوُوْذِيْ وَزَكْ وَوَدْبْ إِيْ إِيْكَسِي. ■

9 أَمُوْ إِيْوُورْ تَتَا إِيْكَرْ، إِيْوُورْ ذِ سِيْيْتْ نَ ثُوْذَارْتْ إِيْتْدُوْمَانْ إِيْ مَارَا إِيْيْ ذِ أَسْ إِيْ غَا إِيْطَاعَنْ،

10 وَشَا إِيْكَتَا إِيْ-ثِ أَرِيْ ذِ أَرَايْسْ نَ إِكْهَانْ ذِكْ وَارَوَاسْ نَ مَالِكِيْصَادِيْقْ. ■

11 أَقَا غَارَنْغْ أَطَاسْ مِينْ غَا بِيْنِيْ خَ مَالِكِيْصَادِيْقْ وَآيْثَا، مَاشَا إِيْوَعَارْ أَذْ ثِ نَفْسَارْ، مِينَزِي ثُوْزَمْ ثُوْعَارْمْ أَذْ ثِرْمْ.

■ 16:4 4:16 رُوم، 25:3. ■ 3:5 5:3 لَوي 7:9؛ 6:16 عبر، 26:7. ■ 4:5 5:4 وَف، 1:28؛ 1، 13:23؛ 2 إِم، 16:26. ■ 5:5 5:5 إِيْزهد، 7:2 رُخ.

■ 33:13 عبر، 5:1. ■ 6:5 5:6 إِيْزهد، 4:110؛ 4: عبر، 17:7. ■ 7:5 5:7 مت، 39:26؛ 46:27، 50؛ يوح، 1:17. ■ 8:5 5:8 فِيل، 6:2. ■ 10:5 5:10 إِيْزهد.

- 12 مَآغَارُ ثُوغَا إِنْخَصَا أَذْ ثَبْرِيْمَ ذِ إِمْسَعَارُنْ زِي جِيهْتْ نْ رُمِيحَارُنْ رُوْقْثْ إِنْخَصَارْمَ ثُغُورِي-يَا. مَاشَا رُخُو إِنْخَصَا أَوْمَ عَاذْ أَذْ ثَرْمَدْمَ لُحُورُوفْ إِمْرُورَا نْ بَدُونْ وَآوَارُنْ نْ أَرِي، كَنِيوْ تُخْدَا جَمَ عَاذْ أَغِي ذِكْ وَمَشَانْ نْ مَاشَا إِنْجَهْدُنْ. ■
- 13 مِينَزِي كُورْ إَجْنْ وَنِي إِيَارْشُنْ ذِكْ وَغِي، وَارْ إَقْدَخْ وَآوَارُنْ تُسَكْدَا، مِينَزِي تَنَا ذِ أَسْمِي عَاذْ.
- 14 مَاشَا مَاشَا إِنْجَهْدُنْ إَفْع-دِ إِيْنِي إِمْعَارُنْ، إِيْنِي أَقَا تُوْمُنْ أَذْ دَارْبُنْ ثَاشِيْثْ نُسْنْ حِيْمَا أَذْ فَارْزُنْ رُخَارْخْ رُغَارْ.

6

ذَسَاسْ إِمْنْ ذِ رُوَاعْدْ وَارْ إِبْدَرْنْ

- 1 سْ وَبِيْنِي أَذْ نَجْ ثَامْرُ وَارُوثْ نْ وَآوَارُنْ لِمَاسِيْحْ، أَذْ نُويُورْ زَاثْ غَارْ وَكَمَرْ. مَايِي خِنِي تَخْسَمْ أَذْ تُسَارْسَمْ عَاوَدْ ذَسَاسْ نَغْنِي إِ تُوْبْثْ زِي رُخْدَايْمْ إِمُوثْنْ وَ إِل-إِيْمَانْ ذِي أَرِي،
- 2 وَ إِنْغُورِي نْ وَغُغْضُصْ ذِ وَسَارْسِي نْ إِفَاسْنْ وَرَا إِنْكُورَا زِي ثَادَارْثْ نْ إِمْتِيْنْ ذِ لِحِيْسَابْ إِ رُبْدَا؟
- 3 مَارَا أَذْ أَنْغْ إِسْمَحْ سِيْذِي مَانْ أَيَا، أَذْ ث نَكْ. ■
- 4 مَاشَا وَارْ ذِ أَسْنْ إَزْمَارْ إِيْنِي د-إِهَوَانْ إِ وَغُغْضُصْ إِشْتْ نْ ثَوَارَا وَشَا قَاسْنْ ثَاوَهِيْثْ نْ وَجْنَا وَشَا طُفْنْ أَرُوحْ إِقْدَسْنْ، ■
- 5 وَشَا قَاسْنْ عَاوَدْ أَوَارْ إِشْنَانْ نْ أَرِي ذِ جَهْدْ نْ زَمَانْ إِ د غَا يَاسْنْ،
- 6 مَاحْنَدْ أَذْ خُضَانْ عَاوَدْ، وَشَا أَذْ تَوَاسْفَاقْنْ إِ تُوْبْثْ زِي جَذِيْدْ، وَشَا أَذْ صِلْبُنْ وَ أَذْ سَحْقَارْنْ مِيْسْ نْ أَرِي إِشْتْ نْ ثَوَارَا نَغْنِي.
- 7 مِينَزِي ثَامُورْثْ، ثِي إِسْسَنْ أَتْرَارْ وَنِي حَاسْ إِشَانْ أَطَاسْ نْ ثَوَارَاوِيْنْ، تُسْغَمِي أَغْمُويْ إِشْنَا إِيْنِي وَمي ثَوَافْدَجْ، أَقَا تُكْسِي لَبَارَاكَ زِي أَرِي.
- 8 مَاشَا مَارَا تُسْغَمِي-دِ ثُمُورْثْ إِسْنَانْ ذِ ثَرْكُورْثْ، أَقَا ثَمْنَضَارْ وَ تُوْدُسْ إِ نَعْرْثْ وَشَا أَنْكَارْ نْ ثُمُورْثْ أَذْ يِيْرِي ذِ أَشْمَاصْ.
- 9 مَاشَا وَآخَا لَسَاوَارْ أَمُو، زِي جِيهْتْ نَوْمَ أَئِيْمَا، أَقَا تَوَاسْقَنْعْ أَقَا ذِيْنْ ثِيْسَرَايِيْنْ إِشْنَانْ إِتْرَاحْنْ نِيْشَانْ أَكْ-ذِ ثُوْدَارْثْ.
- 10 مِينَزِي أَرِي وَارْ إِدْجِي ذِ وَنِي وَارْ إِسْكُذْنْ مَاحْنَدْ أَذْ إِتُو رُخْدَمْثْ نَوْمَ ذِ ثَايِرِي نَوْمَ، ثِيْنِي ثُوغَا تُسْشَمْ ذِكْ يِيْسَمْ نُسْ، إِ زَايِسْ ثُوغَا كَنِيوْ تُسْخَارْمْ إِ إِمْقَدَاسْنْ وَشَا تُسْخَارْمْ أَسْنْ عَاذْ. ■
- 11 مَاشَا ذَايْنِغْ مَرْرِي حِيْمَا كُورْ إَجْنْ زَايُومْ أَذْ إِشْنْ أَمْحَاضْ ذِ إِيْجْ إِ وَكَمَرْ نْ وَسِيْمْ أَرْ أَنْكَارْ،
- 12 أَقَا وَارْ ثَدْكَوَارَامْ ذِ إِمْعَاكَزْ، مَاشَا أَذْ ثَبْرِيْمَ ذِ إِمْضَفَارْنْ نْ يِيْنِي س ل-إِيْمَانْ ذِ تَاسِيْعْ نْ رُخَاضَارْ دُورْذْ ذِ إِيْوَرِيْشْ نْ لَوَاعْدْ.
- 13 مِينَزِي زَايِي إِوَاعْدْ أَرِي إِبْرَاهِيْمْ، إِيْجُودْجْ س يِيْخَفْ نُسْ، مِينَزِي وَارْ ذِيْنْ إِدْجِي وَنَغْنِي إِمْعَارْ حَاسْ مَاحْنَدْ أَذْ أَسْ إِيْجَادْجْ،
- 14 إِنَا:

”سْ يِيْذْثْ، أَذْ أَشْ بَارْكَغْ

وُشَا أَذْ أَشْ أَرْنِغْ أَطَّاسْ سَ وَاطَّاسْ. □

15 وُشَا أُمُو، أَمَّ إِبْصَارَ إِبْرَاهِيمَ، أَقَا إِنْكَبِي لَوَاعَدْ.

16 مَاغَارَ إِيوَذَانَ جُودَجْنَ غَارَ مِينْ خَاسَنَ إِدْجَانَ ذَ أَمَقْرَانَ وَ مَارَا أَمَشُوبَشَ جَارَ أَسَنَ أَذْ إِقْضَا نَبِشَانَ سَ إِشْتَنَ نَ تَجَادْجِيثْ. □

17 سَ وَئِييَ ثُوغَا إِيخْسَ أَرِييَ أَذْ إِشْسَنَ سَ وَفِيضَ إِ إِيورِيشَنَ بِلِي لَوَاعَدْ تَسَ وَارَ إِبْذِيرَ شَا، وَشَا إِضْمَنَ إِ-ثَ سَ إِشْتَنَ نَ تَجَادْجِيثْ.

18 حِيْمَا سَ ثَنَانِ نَ ثَمْسَرَايِنَ وَارَ تَبْذِيرَنَتْ شَا - أَمَّ وَارَ إِزْمَارَ خَنِييَ أَذْ إِشْخَارَقَ أَرِييَ - أَذْ ذَانِغْ إِتَوَاكْ وَرْسَ وَاطَّاسْ، أَقَا ذَانِغْ ذِي نَشِينِ إِييَ غَارَسَ أَرُورَنَ، حِيْمَا أَذْ نَطْفَ ذَكْ وَسِيْمَ إِ ذَ أَنْغْ إِتَوَاوَعَدَنَ،

19 ذَ وَئِييَ غَارَنَغْ أَمَّ يِيحَ نَ وَرْزِيْمَ إِشْبَارَنَ سَ زَمْنَتْ ذِي زَعْمَارَنَغْ، إِجْ نَ وَرْزِيْمَ إِ-دَ إِتَاذْفَنَ غَارَ ذَاخَرَنَ وَرْحَافَ نَ وَادَافَ.

20 مَانِي يُوذَفَ يَاسُوعَ وَئِييَ ذَ أَنْغْ إِزُورَنَ خَ ثِيْزِي نَغْ، أَقَا إِذُورَ ذَ أَكْهَانَ إِ زَبْدَا ذَكْ وَارَوَاسَ نَ مَالِكِيصَادِيْقَ. □

7

مَالِكِيصَادِيْقَ ذَ أَجْدَجِيذْ ذَ أَكْهَانَ

1 مَالِكِيصَادِيْقَ وَانِيثَا ثُوغَا ذَ أَجْدَجِيذْ نَ سَالِيْمَ، أَكْهَانَ نَ أَرِييَ وَئِييَ ذَ أَمْعُودْجِي خَ كُورْشِييَ، وَ تَنَّا إِفَغْ-دَ حِيْمَا أَذْ إِزْقَا إِبْرَاهِيمَ

رَامِي دَ-إِذُورَ زِي ثَارْزِيْثَ نَ إِجْدَجِيذَنَ، وَ تَنَّا إِبَارَكْ إِبْرَاهِيمَ. □

2 إِبْرَاهِيمَ إِنْكَبِي إِجْ نَ رَعْشُورَ زِي مَارَا مِينْ غَارَسَ إِ تَنَّا. إِسْمَ تَسَ إِيخْسَ أَذْ يِيْنِي: 'أَجْدَجِيذْ نَ تُسْكُذَا، وَ عَاوُذْ: 'أَجْدَجِيذْ نَ

سَالِيْمَ، مِينْ إِيخْسَ أَذْ يِيْنِي 'أَجْدَجِيذْ نَ رَهْنَا'. □

3 نَحْرَا مَا تَوَازَمَنَ بَابَاسَ ذِي مَاسَ ذَكْ إِذْلِيْسَنَ نَ جَادِرَا، وَ نَحْرَا بَدُونَ وَوَسَانَ تَسَ نِيغْ أَنْكَارَ نَ ثُودَارْتْ تَسَ، مَاشَا ذَكْ وَارَوَاسَ

نَ مَيْسَ نَ أَرِييَ، أَقَا ثَقِيْمَ ثُوكْهَانْتْ تَسَ إِ زَبْدَا.

4 خَزَارْمَ رُخُو، مَشَحَارْ ثُوغَا إِمْغَارَ وَانِيثَا خَ أَرَايْسَ نَ رَجْدُودْ نَغْ إِبْرَاهِيمَ إِ ثَ إِيوشِيْنِ رَعْشُورَ زِي مِينْ إِصْبَحْنَ قَاعْ!

5 مَاغَارَ إِييَ إِنْكَبِي ثُوكْهَانْتْ زَكْ أَيْتَنَ نَ لَآوِي، أَقَا غَارَسَنَ ثَاوُصِيْتْ عِلَاحَسَابَ شَارِيْعَا حِيْمَا أَذْ كَسِيْنِ رَعْشُورَ زِي رُكْنَسَ،

إِعْنَا زَكْ أَيْتَمَاسَنَ، وَ مِي نِيْشِي نَغْ-دَ عَاوُذْ زِي ذَوَاخَرَنَ إِبْرَاهِيمَ. □

6 مَاشَا مَالِكِيصَادِيْقَ وَانِيثَا، وَئِييَ وَارَ إِزْمَنَ ذَكْ إِذْلِيْسَنَ نَسَنَ نَ جَادِرَا، إِنْكَبِي زِي إِبْرَاهِيمَ رَعْشُورَ وَشَا إِبَارَكْ إِ وَئِييَ إِطْفَنَ لَوَاعَدْ.

7 أَقَا بَرَا أَوَارَ، وَئِييَ إِدْجَانَ قَلْ، أَقَا أَذْ إِتَوَابَارَكْ زَكْ وَئِييَ إِدْجَانَ حَسَنَ زَايْسَ.

8 أَقَا ذَانِيثَا إِوَذَانَ إِفْنَانَ كَسِيْنِ رَعْشُورَ، مَاشَا ذِيْنِي ثَنَ إِطْفَ تَنَّا، تَنَّا ذَ وَئِييَ خَ شَهْدَنْتْ ثِيرَا إِقْدَسَنَ، أَقَا إِدَارَ.

9 أُمُو نَزْمَارَ أَذْ يِيْنِي بِلِي لَآوِي، وَئِييَ إِنْكَبِي رَعْشُورَ، أَقَا إِعْشَارَ عَاوُذْ سَ وَفُوسَ نَ إِبْرَاهِيمَ،

□ 14:6 6:14 أَمْر. 3:12، 4:17، 16:22-17، إِزْهَد. 9:105، لَك. 73:1. □ 16:6 6:16 وَف. 11:22. □ 20:6 6:20 عِبْر. 1:3، 14:4، 1:8، 11:9.

□ 7:1 1:7 أَمْر. 20-17:14. □ 2:7 7:2 إِزْهَد. 11:85. □ 5:7 7:5 زُخْر. 21:18، أَعُوذ. 1:18، يَاش. 4:14، 2: إِم. 5:31. □ 7:6 6:7 أَمْر. 20:14.

10 مِينَزِي تُوْغَا-ث عَاذْ ذِي دَوَاخَرْ نَبَابَسْ أَرَامِي إِمْسَاكَارْ وَانِيثَا أَكْ-ذ مَالِكِيصَادِيقْ.

أَرَامِسْ ن إِكْهَانْ يُوْعَرَانْ خْ هَارُونْ

11 مَارَا زُكَّارْتْ تُوْغَا-ت سْ تُوكْهَانْتْ ن لَوِي، مِينَزِي ثَانِيثَا شَوَاضَمْنْ إِرْكَنْسْ سْ شَارِيْعَا، مَايِّي عَاذْ إِنْخَصَا أَذْ-د-إِكَّارْ وَكْهَانْ نَغْنِي ذَكْ وَارَوَاسْ ن مَالِكِيصَادِيقْ؟ مَارَا أُمُو إِنْدَجَا، زَعْمَا إِنَّا تَنَّا بِلِي أَذْ يِيرِي ذِي صِيْفْتْ ن هَارُونْ! □

12 مَاشَا أُم مَامَشْ تُوْغَا ذِينْ إِيحْ ن وَبَدَّرْ ن تُوكْهَانْتْ، أُمُو تُوْغَا ذِينْ عَاوْذْ إِيحْ ن وَبَدَّرْ ن شَارِيْعَا.

13 مِينَزِي وَنِي مِيخَفْ إِتْوَانَا أَيَا، أَقَا إِتْوَاخَرْقْ-د زِي ثَقِيْبِيْتَشْ نَغْنِيْتْ، إِرِي وَرَا ذْ إِيحْ وَارْ إِيخَارْ عَمَارْصْ غَارْ وَعَالْطَارْ.

14 أَقَا بَايْنْ بِلِي سِيذِيْنِغْ إِفَغْ-د زِي يَاهُوْدَا، زِي ثَقِيْبِيْتَشْ إِرْ وَارْخْ إِسِيوْرْ مُوسَا وَرَا سْ بِيحْ ن وَارَوَاسْ ن تُوكْهَانْتْ. □

15 سْ مَانْ أَيَا عَاوْذْ ثَبَانْ قَاعْ مَلِيحْ، أَقَا تَنَّا إِنَّا بِلِي أَذْ-د-إِكَّارْ وَكْهَانْ نَغْنِي ذَكْ وَارَوَاسْ ن مَالِكِيصَادِيقْ،

16 وَنِي وَارْ إِتْوَاكَنْ عِلَا حَسَابْ شَارِيْعَا ن تُوصَا إِيْهِيْمَانْ أَرِيْمْتْ، مَاشَا عِلَا حَسَابْ جَهْدْ ن تُودَارْتْ وَارْ إِفْتَانْ.

17 مِينَزِي تَنَّا إِيْشَهْدْ خَاسْ:

”شَكْ ذْ أَكْهَانْ إِرْزَبْدَا

ذَكْ وَارَوَاسْ ن مَالِكِيصَادِيقْ!“ □

18 مِينَزِي ثَاوَصِيْتْ ثِيْ تُوْغَا قَبْرْ شَوَاخَرْفْ زِي سِيْبْتْ ن تُوضَعْفْتْ نَسْ ذْ بَرَا نَفَاغْ نَسْ.

19 مِينَزِي شَارِيْعَا وَارْ ثَبِيْوِي قَاعْ أَكْمَرْ، مَاشَا ذَكْ وَمَشَانْ نَسْ يُوْسَا-د وَسِيْمْ ذْ أَمْقَرَانْ إِرِي نَزْمَارْ أَذْ نَادَسْ أَرِيْ، □

20 وَتَنَّا إِيْضَمْنْ مَانْ أَيَا سْ إِيْشْتْ ن نَجَادْجِيْتْ.

21 مَاغَارْ نِيْثِيْ دَوْرَنْ ذْ إِكْهَانْ بَرَا ثَاَجَادْجِيْتْ، مَاشَا وَانِيْثَا سْ إِيْشْتْ ن نَجَادْجِيْتْ وَميْ تَنَّا ذْ أَسْ إِنَّا سْ وَفُومْ ن دَاوُوْدْ:

”أَقَا سِيْذِيْ إِيْجِيْدْجْ،

وَارْ إِيْخَارِيْقَعْمَارْصْ:

’شَكْ ذْ أَكْهَانْ إِرْزَبْدَا

ذِي صِيْفْتْ ن مَالِكِيصَادِيقْ!“ □

22 ذِي مَارَا مَانْ أَيَا إِيْدَجَا زَعَاهْدْ-أْ، إِرِي إِيْدُوْرْ يَاسُوْعْ ذْ أَضْمَانْ، قَاعْ حَسْنْ.

23 تُوْغَا ذِينْ ذِي رُوْقْثْ نِيْ عَاوْذْ أَطَاسْ ن إِكْهَانْ، مِينَزِي نِيْثِيْ مُوشْ، ثَوَامْنَعْنْ أَذْ قِيْمَنْ.

24 مَاشَا خْ وَانِيْثَا وَارْ خَاسْ ثَعْدُوْ تُوكْهَانْتْ نَسْ، مِينَزِي تَنَّا أَذْ إِيْقِيْمْ إِيْدْ إِرْزَبْدَا.

□ 7:11 11:7 إِيْزَهْدْ، 4:110؛ كَالْ، 21:2. □ 7:14 14:7 إِيْشَا، 1:11؛ مَتْ، 3:1. □ 7:17 17:7 إِيْزَهْدْ، 4:110؛ عِبْرْ، 6:5. □ 7:19 19:7 يُوْجْ، 17:1؛ رِخْ.

□ 7:21 21:7 إِيْزَهْدْ، 4:110.

□ 39:13؛ رُوْمْ، 21:3؛ 28؛ 3:8؛ كَالْ، 16:2.

25 سَ وَبَيَّ إِزْمَارَ أَذْ إِيوَشْ تُودَارْثْ إِتْدُومَانَ إِيْبِي زَائِسْ إِي دَ غَا قَارْبَنَ غَارَ أَرِي، مِينِزِي نَتَا إِدَارَ إِي زَبْدَا وَشَا إِيوَهْبْ ثِيْرَادْ جِيْبَنَ

ذِي طُوعَ نَع. □

26 مِينِزِي ثُوغَا إِيْتَرِيْقَ أَنْعْ إِيْجْ نَ وَكُهَانَ أَمَّ وَانِيْثَا: أَمْرُ ذَاكَ، بَرَا رُغَشْ ذَ ثَانْمُوجِي، إِيْتَوَفَارْزَنَ زَكْ إِيْمَذَنَابْ، يُوَعْرَانْ خَ إِيْجُونَانَ،

27 وَبِيْ وَارَ غَارَ إِيْدَجِي رُخْصَ أَسْ خَ وَاشْ أَمَّ إِيْرُويَاسْ نَ إِيْكُهَانَ، حِيْمَا أَذْ إِيْقَدَمَ أَمْرُ وَارَ ثِيْغَارْصِيْنِ خَ دُنُوبْ نَ يِيْخَفْ نَسْ، وَشَا

خِيْ عَاوُذْ خَ دُنُوبْ نَ رُكْنَسْ، مِينِزِي أِيَا إِيْكَآ إِيْثْ إِيْشْ نَ ثُورَا إِيْ زَبْدَا قَاعْ، زَامِي إِيوَشَا إِيْخَفْ نَسْ ذَ ثَاغَارْصُثْ. □

28 أَقَا شَارِيْعَا ثِسْكَعْدَ إِيوَذَانَ إِيْضَعْفَنَ ذَ إِيْكُهَانَ، مَاشَا أَوَارَ نَ ثُجَادْ جِيْثْ، وَبِيْ أَوَارِيْ شَارِيْعَا، إِيْسْكَعْدَ مِيْسْ وَبِيْ إِيْتَوَاكْرَنَ إِيْ زَبْدَا.

8

أَرَائِسْ نَ إِيْكُهَانَ نَ إِيْجْ نَ زَعَاهْدْ يُوَعْرَانَ

1 لُمُفِيْدْ زِي مَارَا مَانَ أِيَا، أَقَا غَارْنَعْ أَرَائِسْ نَ إِيْكُهَانَ، وَبِيْ إِيْقِيْمَنَ غَارِ يُوَسْ نَ زَعَارْشْ نَ لَعَاضِيْمَ ذَكْ إِيْجُونَانَ. □

2 نَتَا ذَ أَمْسِيَّارَ نَ زَاوْشْثْ إِيْقَدْسَنَ وَنَ ثَزْدِيْعْثْ إِيْقَدْسَنَ ذَ ثِيْدْثْ نِيْ إِيْبَنَا أَرِي، وَارَ إِيْدَجِي ذَ بَنَازِمَ.

3 مِينِزِي كُورَ أَرَائِسْ نَ إِيْكُهَانَ إِيْتَوَاسْكَعْدَ حِيْمَا أَذْ إِيوَشْ ثِيُوْهِيْبِيْنِ ذَ ثُعَارْصِيْنِ. سَ وَبِيْ ثُوغَا إِيْخْصَا أَسْ إِيْ وَانِيْثَا عَاوُذْ أَذْ غَارْشْ

يِيْرِيْ شَا حِيْمَا أَذْ ثَ إِيوَشْ. □

4 مَعْلِيْكَ إِيْدَجَا ذِي ثُمُورْثْ، نَتَا وَارَ إِيْتِيْرِيْ ذَ أَكُهَانَ، مِينِزِي أَقَا ذِيْنِ إِيْكُهَانَ عَاذْ إِيْئِيْ إِيْتَقْدَامَنَ ثِيُوْهِيْبِيْنِ عَلاَحْسَابْ شَارِيْعَا.

5 نِيْثِيْ سَخَارَنَ إِيْ وَمُذْيَا ذَ ثِيْرِيْ نَ مِيْنِ إِيْدَجَانَ ذَكْ وَجَنَّا، أَمَّ مَامْشْ إِيْتَوَانَا إِيْ مُوسَا وَبِيْ ثُوغَا إِيْزَهَا أَكْ-ذَ وَقِيْضُونَ إِيْقَدْسَنَ: "حَضَاثْ،

أَذْ ثَكْدْ مَارَا أَمَّ لَمِيْثَالْ وَبِيْ ذَ أَشْ سَشْنَعْ خَ وَذَرَارْ". □

6 مَاشَا رُخُوْ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ إِيْكَسِيْ ثَاَسَخَارْثْ ثَشْنَا خَاسْ، مِينِزِي زَعَاهْدْ إِيْ زِيْ إِيْدُورْ نَتَا ذَ لَوَاسِيْثْ، أَقَا حَسَنَ قَاعْ، وَشَا إِيْمُوشْ سَ

لُوُوعُوْذْ إِيْشَنَانَ خَ يِيْئِيْ إِيْ د-إِيْتَأَسَنَ أَكْ-ذَ زَعَاهْدْ أَقْدِيْمَ. □

7 مِينِزِي مَارَا ثُوغَا زَعَاهْدْ أَمْرُ وَارُوْ بَرَا رُعِيْبْ، وَارَ إِيْتِيْرِيْ عَاذْ وَمَشَانْ إِيْ وَبِيْ ذَ وِيْسْ ثَنَانِ.

8 مَآغَارَ نَتَا يُوْفَا ذَائِسَنَ رُعِيْبْ، إِيْنَا:

"خَزَارْ، أَذْ د-أَسَنَ وَوَسَّانْ، إِيْنَا سِيْذِيْ،

نَحِيْ غَا كَغْ إِيْجْ نَ زَعَاهْدْ نَ جَذِيْذْ

ذِي رُكْمَارْثْ،

إِيْ رَادْجْ نَ ثَادَارْثْ نَ إِيْسْرَائِيْلْ

□ 25:7 7:25 1 تيم. 5:2؛ 1 يوح. 1:2. □ 27:7 7:27 لَوي 9:7؛ 6:16؛ 3:5. □ 8:1 1:8 أفا. 20:1؛ كؤل. 1:3؛ 1:3؛ 14:4؛ 20:6؛ 11:9؛

2:12. □ 8:3 3:8 أفا. 2:5. □ 8:5 5:8 وَف. 25:40؛ رُخ. 7:44؛ كؤل. 2:17؛ 1:10. □ 8:6 6:8 2 كور. 6:3.

9 وَأَرَادَجْ ن تَادَارْتْ ن يَاهُودَا،
 9 وَأَرَادَجِي أَم رَعَاهْدْ نِي وَشِيغْ إ رَجْدُوذْ نَسْن،
 ذَكْ وَاسْ مِينْ ذِي ثَنْ طُفَغْ زَكْ وَفُوسْ،
 كُودُغْ ثَنْ زِي ثُورْتْ ن مِيسْرَا.
 مِينْزِي نِيثِي وَأَرَقِيمَنْ شَا ذِي رَعَاهْدْ إَنُو،
 نَصَارَغْ ثَنْ، إَقَارْ سِيدِي.
 10 مَاشَا ذِ وَأَ ذِ رَعَاهْدْ إ غَا وَشَغْ
 إ رَادَجْ ن تَادَارْتْ ن إِسْرَائِيلَ:
 'أَوَارِنِي وَوَسَانْ نِي، إِنَّا سِيدِي،
 أَذْ تَغْ إَزْرَفَانْ إَنُو ذِي رَعَقْرْ نَسْن،
 وَشَا أَذْ ثَنْ أَرِيغْ ذَكْ وَوَرَاوَنْ نَسْن،
 وَشَانْشْ أَذْ أَسَنْ إَرِيغْ ذِ أَرِي،
 نِيثِي أَذْ إِي إَزِنْ ذِ رُكْنَسْ.
 11 وَرَا ذِ إَجَنْ أَذْ إِسْرَمَدْ
 مِيسْ ن ثُورْتْ نِيغْ وَمَاسْ،
 أَذْ يِنِي. سَنْ سِيدِي!،
 مِينْزِي مَارَا أَذْ إِي سَنْ،
 12 مِيزِي نَشْ أَذْ ثَنْ سَصْفِيغْ
 زِي زُمُوعْصِييْتْ نَسْن،
 وَشَا دَنُوبْ نَسْنْ وَارْ ذَايَسَنْ تَفْكَارْغْ عَاذْ، "

13 زَامِي إِنَّا: 'جَذِيدْ!، أَقَا إَكَّا رَعَاهْدْ أَمْرُورُو ذِ أَقْدِيمْ، وَشَا مِينْ يَارْشَانْ وَ إِدُوَيْسَارْ، أَقَا أَذْ إِفْنَا. □

9

تَاخَّارْتْ ن إِكْهَانْ ذِي تَزْدِيغْتْ إَقْدَسْنْ

1 مَاشَا غَارْ وَمَرْوَارْ تُوعَا ذِينْ زَفْرُوضْ إِشْخَارْتْ وَ تُوعَا ذِينْ إِشْتْ ن زَاوَشْتْ إَقْدَسْنْ ذِي دُونَشْتْ-أ.

□ 8:8 8:8 إِرْم. 34-31:31، مت. 28:26، مك. 24:14، لك. 20:22، 1 كُور. 25:11، 2 كُور. 6:3، عبر. 6:8، 8، 13؛ 15:9؛ 24:12 □ 11:8 8:11
 يُوح. 45:6، 65؛ 1 يُوح. 27:2. □ 12:8 8:12 إِرْم. 34-31:31. □ 13:8 8:13 إِرْم. 31:31، مت. 28:26، مك. 24:14، لك. 20:22، 1 كُور. 25:11، 2
 كُور. 6:3، عبر. 6:8، 8، 13؛ 15:9؛ 24:12

- 2 مِينِزِي تَارِذِيغْتْ ثَامْرُوارُوثْ إِ شَوَاكْ، تُوعَا ذَايسْ رُقَنْدِيرْ ذِ تَرُوضَا ذِ وَغُرُومْ نِ وَشَنَانْ وَشَا قَارَنْ أَسْ: 'أَقْدَاسْ'.
- 3 مَاشَا تَارِذِيغْتْ نِ ذَاخَرْ، أَوَارِنِي إِ وَرَحَافْ وَيَسْ ثَنَانْ، قَارَنْ أَسْ 'أَقْدَاسْ خْ وَقْدَاسْ'.
- 4 أَقَا ذَايسْ رُقَشَعْتْ نِ وَوَرُغْ إِ رَجُخُورْ وَرَا ذِ تَابُوثْ نِ رُعَاهْدْ إِغْدَجُفْنْ سِ وَوَرُغْ غَارْ مَارَا إِغْرِذِيسَنْ. تُوعَا ذَايسْ إِجْ نِ وَزَنْيِرْ نِ وَوَرُغْ ذَايسْ 'مَانَا'، وَ ذَايسْ وَرَا ذِ ثَاغَارَشْتْ نِ هَارُونْ ثِييْ إِتَوَانُوشَنْ ذِ تَرُويَحِينْ نِ وَزُرُونْ رُعَاهْدْ.
- 5 سَنَجْ إِ مَانْ أَيَا أَقَا ذِينْ 'إِخِيرُوبَنْ' نِ رُغَرْ، إِنِّي إِدْرِينْ ثَاقْبَارْتْ نِ وَصَرَاخْ إِادَجَانْ خْ تَابُوثْ سِ ثِيرِي نِ وَافِيرُوبَنْ نَسَنْ. مَاشَا وَارْ غَارَنْغْ بُو رُوقْتْ رُخُو حِيمَا أَذْ نَسِيرُوخْ كُورْ إِشْتَنْ زِي ثَمْسَرَايِنْ-أِ إِتَوَاسُوجْدَنْ أَمُو.
- 6 مَاشَا إِكَهَانْ تُوعَا تَاذَفَنْ رُبْدَا غَارْ تَرِذِيغْتْ نِي غَارْ بَارَا، ثِييْ ذِ ثَامْرُوارُوثْ، حِيمَا أَذْ ذَايسْ كَمَرَنْ ثَاخَارْتْ نَسَنْ.
- 7 مَاشَا أَرَايسْ نِ إِكَهَانْ تُوعَا إِتَاذَفْ إِشْتَنْ نِ ثَوَارَا ذِكْ وَسُكُوسْ غَارْ تَرِذِيغْتْ نِ ذَاخَرْ أَكْ-ذِ إِذَامَنْ إِ إِقْدَمْ خْ يَخْفْ نَسْ وَرَا خْ وَوَدَارَنْ رُكُنْسْ.
- 8 سِ ثِيرِيدْتْ-أِ إِشْتَنْ أَرُوحْ إِقْدَسَنْ مَلِيحْ يَلِيْ أَبْرِيذْ إِقْدَسَنْ عَاذْ وَارْ د-إِتَوَامْضَهَارْ، وَمِيْ عَاذْ تَارِذِيغْتْ ثَامْرُوارُوثْ ثَبْدْ.
- 9 ثَانِيثَا تُوعَا ذِ أَمْدِيَا إِ رُوقْتْ نِي ذِي تُوعَا تَقْدَامَنْ صَدَاقِيْ ذِ ثَعَارِصِينْ نِي وَارْ زَمَارْتْ أَذْ أَوِيْنْتْ رُكَارْتْ غَارْ ثَمْفَسَشْتْ نِ وَنِيْ-إِ-ثَلْتْ إِقْدَمَنْ.
- 10 أَقَا أَثَلْتْ تُوعَا تَهِيْمَانْتْ مَغِيرْ مَاشَا ذِ نُسِييْ ذِ إِبْرِيذَنْ إِفَارَزَنْ نِ وَسُغْصَاسْ ذِكْ وَامَانْ، أَقَا أَثَلْتْ ذِ زَفُورُوشْ إِ إِتَهِيْمَانْ دَاثْ وَاهَا، تَوَامُورَنْتْ أَرْ رُوقْتْ نِ وَعَدَارَنْ نِ سَكْدَا.

أَكَهَانْ ذِكْ إِجْنَوَانْ

- 11 مَاشَا لَمَاسِيحْ إِ دِيُوسِينْ، أَقَا إِذُورْ ذِ أَرَايسْ نِ إِكَهَانْ خْ رُخَارْ إِ إِكَا. تَتَا يُوذَفْ غَارْ تَرِذِيغْتْ ثَاْمَقْرَانْتْ إِكَمَرَنْ، ثِييْ وَارْ إِتَوَاكَنْ شَا سِ إِفَاسَنْ، وَارْ ثُدْجِيْ زِي مِينْ د-إِتَوَاخَرْقَنْ.
- 12 وَارْ يُوذِيْفْ شَا أَكْ-ذِ إِذَامَنْ نِ إِغَايِضَنْ ذِ إِجْمِييَنْ نِ إِجْ نِ وَسُكُوسْ، مَاشَا أَقَا يُوذَفْ إِشْتَنْ نِ ثَوَارَا أَكْ-ذِ إِذَامَنْ نِ يَخْفْ نَسْ غَارْ زَاوَشْتْ إِقْدَسَنْ وَ أَمُو إِ د-يُيُويْ أَسْنَجْمْ إِتَدُومَانْ.
- 13 مِينِزِي مَارَا إِذَامَنْ نِ إِغَايِضَنْ ذِ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانْ ذِ إِغْضْ نِ وَعُجْمِيْ أَرُكُوَاغْ إِتَوَارُوشَنْ خْ يَلِييْ إِتَوَاخَجَنْ، أَقَا قَدَسَنْ وَ سِيرِذِيكَنْ ثَنْ زِي جِيهْتْ نِ وَيُسُومْ نَسَنْ نِ أَرِيْمْتْ،

□ 9:2 2:9 وَف. 1:26؛ 1:36؛ لَوي 5:24. □ 9:3 3:9 'أَرْحَافْ' - نِيغْ: 'أَرْوَقْ'. □ 9:4 4:9 وَف. 10:25؛ 29:34 زَخْر. 25:17؛ 1 إِج. 8:9؛ 2 إِم. 10:5. □ 9:5 5:9 وَف. 22:25. □ 9:6 6:9 زَخْر. 3:28. □ 9:7 7:9 وَف. 10:30؛ لَوي 2:16؛ 34؛ عِبر. 25:9. □ 9:8 8:9 يُوَح. 6:14. □ 9:10 10:9 لَوي 2:11؛ زَخْر. 22-7:19. □ 9:11 11:9 عِبر. 1:3؛ 14:4؛ 20:6؛ 1:8. □ 9:12 12:9 زَخ. 28:20؛ أَفَا. 7:1؛ كُول. 14:1؛ عِبر. 10:10؛ 1 بَط. 19:1؛ أَسَا. 9:5؛ 5:1. □ 9:13 13:9 لَوي 16-14:16؛ زَخْر. 4:19؛ عِبر. 4:10.

14 مَشْحَارَ عَاذَ اذْ سِيْزْدَكْنِ اِذَاْمَنْ نَ لِمَاسِيْحَ ثَانْفُسْشَتْ نَعْ زِي رَحْدَايْمَ اِمُوْثَنْ، حِيْمَا اَذْ نَحْدَمْ اَرِيْ اِدَارَنْ، اَقَا لِمَاسِيْحَ وِيّ اِوْشِيْنِ اِخْفَ نَسْ اِ اَرِيْ سَ اَرْوَحَ نَ رُبْدَا ذَ ثَاغَرَصْثَ وَاَرِ ذَايْسَ بُو رَعِيْبَ! ■

15 سَ وِيْئِيْ اَقَا تَتَا ذَ لَوَاسِيْثَ نَ رُعَاھَذَ نَ جَدِيْذَ، مَآغَارَ سَ رُمُوْثَ نَسْ اِذْوَرُ تَتَا ذَ اَسْنَجَمْ اِ يِيْئِيْ اِخْطَانِ صِيْدَ رُعَاھَذَ اَمْرُوَارَ، حِيْمَا نِيْئِيْ اِنِّيْ اِتَوَارَاغَانِ اِ رُوَارْثَ نَ رُبْدَا، اَذْ طَفَنْ لَوَاعْذَ. ■

16 مِيْزِيْ مَآنيْ اِدْجَا رُعَاھَذَ، اِئْخَصَا اَذْ شَوَاسَارْكَبَ رُمُوْثَ نَ وِيّ اِگْنِ رُعَاھَذَ.

17 مِيْزِيْ رُعَاھَذَ اَذْ اِذْوَرُ اِصْرَحَ وَاھَا نَحِيْ غَا اِمْثَ حَذْ، وَاَرِ اِتِيْزِيْ شَا نِيْشَانِ مِيْنِ غَا يَكْ اِدَارَ وِيّ اِگْنِ رُعَاھَذَ. ■

18 سَ وِيَا وُرَا ذَ رُعَاھَذَ اَمْرُوَارَ وَاَرِ اِتَوَاضَنْ شَا بَرَا اِذَاْمَنْ.

19 مِيْزِيْ اَوَارِيْ رَامِيْ كُوْرَ ثَاوَصِيْثَ نِيْ اِدْجَانِ ذِيْ شَارِيْعَا اَقَا اِوَصَا اِ رُكْنَسَ سَ وُفُوْسَ نَ مُوسَا، اِكْسِيْ تَتَا اِذَاْمَنْ نَ وُفُوْنَسَ اَمْرِيَانِ اَلْ-ذَ وَاْمَانِ وُرَا ذَ ثَاوُفْثَ ثَارْشَوَاغْثَ ذَ ثَعْلَدْجْثَ، وُشَا اِرُوْشَ اِ-ثَنْ خَ اِذْلِيْسَ اِتَوَاضَنْ وُخَ مَارَا رُكْنَسَ، ■ 20 اِنَّا اَسَنْ:

”اِنَا ذَ اِذَاْمَنْ نَ رُعَاھَذَ،

اِ ذَ اَوْمَ يَوْمُوْرَ اَرِيْ.“ ■

21 ثُوْغَا اِرُوْشَ عَاوْذَ ثَارْذِيْغْثَ اِقْدَسَنْ ذَ مَارَا رَقْشُوْعَ نَ ثُسَخَارْثَ سَ اِذَاْمَنْ.

22 مَآغَارَ مَارَا ثِيْمَسْرَايِيْنِ نِيْ اِدْجَانِ ذِيْ شَارِيْعَا ثَوَاسِيْزْدَكْنْ سَ اِذَاْمَنْ وُشَا بَرَا اَسِيْزَرْ نَ اِذَاْمَنْ وَاَرِ ذِيْنِ اِدْجِيْ شَا وُغْفَارَ.

23 ثُوْغَا قَاغَ اِئْخَصَا اَذْ ثَوَاسِيْزْدَكْنْ ثُمْسْرَايِيْنِ-اَ سَ ثَاغَرَصَا اِ اِدْجَانِ ذَ رُمُوْرَ نَ ثِيْمَسْرَايِيْنِ اِ اِدْجَانِ ذَكْ اِجْنَوَانِ، مَاشَا ثِيْمَسْرَايِيْنِ نِيْ اِدْجَانِ نَ وُجْنَا سِيْمَانْثَ نَسْ سَ ثَاغَرَصِيْنِ اِشْنَانِ زِيْ ثِيْنَا. ■

24 مِيْزِيْ لِمَاسِيْحَ وَاَرِ يُوْذِيْفَ شَا غَارَ زَاوْشْثَ اِقْدَسَنْ اِ اِتَوَاكْنِ سَ اِفَاسَنْ، ذَ وِيّ تَتَا ذَ لَمِيْثَالِ نَ مِيْنِ اِدْجَانِ ذَ ثِيْدْثَ، مَاشَا غَارَ وُجْنَا سِيْمَانْثَ نَسْ، حِيْمَا اَذْ د-اِضْهَارَ ذِيْ طُوْعَ نَعْ قِيْبَانْثَ اِ اَرِيْ.

25 وَاَرِ اِدْجِيْ حِيْمَا اَذْ اِقْدَمْ اِخْفَ نَسْ اَطَاسَ نَ ثَوَاَزَاوِيْنِ اَمَ مَامْشَ ثُوْغَا اِتَاذَفَ اَرَايْسَ نَ اِكْهَانِ كُوْرَ اَسْكَوْاسَ غَارَ زَاوْشْثَ اِقْدَسَنْ سَ اِذَاْمَنْ وَاَرِ اِدْجِيْنِ نَسْ. ■

26 - مِيْزِيْ مَارَا اَمُوْ اِ اِدْجَا، اِزِيْ اِئْخَصَا اَذْ اِوَدْبَ يَشُوْ اَطَاسَ نَ ثَوَاَزَاوِيْنِ زِيْ بَدُوْ نَ دُوْنْشْثَ - مَاشَا رَحُوْ، غَارَ قَطُوْنِ دُوْنْشْثَ، اِوْشَا تَتَا اِخْفَ نَسْ اِشْثَ نَ ثَوَاَزَا حِيْمَا اَذْ اِبْطَرْ دُوْبَ سَ ثَاغَرَصْثَ نَسْ.

27 اَمَ مَامْشَ ذَ اِتَوَاسَارْشَ اِ اِوْذَانِ اَذْ مَثْنِ اِشْثَ نَ ثَوَاَزَا، وُشَا خِيْ اَوَارِيْ اِ رُمُوْثَ نَسْ اَذْ د-يَاسَ رَحُوْمَرْ،

■ 9:14 14:9 لك. 74:1 روم. 13:6 گال. 1:4؛ 20:2 أفا. 2:5 يث. 14:2؛ 1 بط. 2:4؛ 1 يوح. 7:1؛ أسا. 5:1.

■ 9:15 15:9 إرم. 31:31 مت. 28:26 ملك. 24:14 لك. 20:22؛ 1 كور. 25:11؛ 2 كور. 6:3؛ عبر. 6:8؛ 13 8؛ 15:9؛ 24:12 روم. 6:5؛ 1 بط.

18:3. ■ 17:9 9:17 گال. 15:3. ■ 19:9 9:19 وُف. 8-6:24 ■ 20:9 9:20 وُف. 8:24؛ مت. 28:26. ■ 23:9 9:23 'ثِيْعَارَصِيْن' - نِيْعَ 'دَبَايْج'. ■ 9:25

25:9 وُف. 10:30؛ لَوي 2:16؛ 34؛ عبر. 7:9.

28 أَمُو عَاوُذْ إِمُوشْ لِمَاسِيحْ إِشْتْ نْ ثَوَارَا ذِ ثَاغَارِصَتْ، إِوْشَا ذَكُّ يَخْفْ نْسْ ثَاغَارِصَتْ نْ دَنْبْ إِ وَأَطَّاسْ، مَاشَا غَارْ ثَوَاسِيْثْ نْسْ
إِ ثَوَارَا وَيْسْ ثَانِيْنْ أَذْ إِتَوَارَارْ بَرَا دَنْبْ إِ ثُوْدَارْتْ نْ يِنِّيْ ثِ إِتْرَاجَانْ. □

10

أَصْرَاحْ إِ زَبْدَا

1 مِينِزِي ثُوغَا شَارِيْعَا ذِ ثِيرِي نْ زُخَارْ إِ دِ غَا يَاسَنْ وَاهَا، وَارْ غَارَسْ طَبِيعْتْ نْ ثَمْسَرَايِيْنْ سِيْمَانْتْ نَسْنَتْ. سْ وَيْنِيْ وَارْ زَمَارَنْتْ
ثَغَارِصَا نِيْ، وَآخَا إَوِيْنْ ثَنْتْ-إِ-دِ كُورْ أَسْكَوَّاسْ، أَذْ أَوِيْنْتْ زُكَّارْتْ خِ يِنِّيْ ثَنْتْ د-إِتْقَارَانْ. □
2 مِينِزِي مَارَا إِبَانْ-دِ أَقَا ثَمَّوِيْنْتْ غَارْ زُكَّارْتْ، أَذْ ثِيرِي تَوَاسْبَدَنْ نِيْنِيْ زَكُّ وَوَهْبْ نْ ثَغَارِصَا نَسْنْ أَطَّاسْ زَكُّ وَآيِيْ، مِينِزِي وَارْ
ثَوَاكُورْ عَاذْ ثَنْفَسْتْ نَسْنْ سْ دَنْبْ أَوَارِنِيْ رَايِيْ تَوَاسِيْرْذَكْنْ إِشْتْ نْ ثَوَارَا.
3 مَاشَا سْ مَانْ أَيَا تَوَاسْفَكَارَنْ أَسْنْ-دِ دَنْوْبْ نَسْنْ كُورْ أَسْكَوَّاسْ،
4 مِينِزِي إِذَامَنْ نْ إِفُونَاسَنْ إِمْرِيَانَنْ ذِ إِغَايِضَنْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ سِيْرْذَكْنْ زِيْ دَنْوْبْ. □
5 سْ وَيْنِيْ رَايِيْ د-يُودَفْ غَارْ دُونَشْتْ، إِنَّا:

”ثِيغَارِصَا نِيْعْ ثِيُوْهِيْبِيْنْ وَارْ ثَنْتْ ثَخْسَدْ،
مَاشَا أَقَا ثِيَارِضَدْ إِيْ إِشْتْ نْ أَرِيْمْتْ. □
6 ثِيغَارِصِيْنْ نْ وَشَمَاضْ
أَكْ-ذِ ثِيغَارِصَا نْ زَهْنَا إِ دَنْوْبْ
وَارْ ثَنْتْ ثَارْدْ“
7 زُخْدِيْ نِيْعْ:

”خَزَارْ، أَذْ د-أَسْعْ!
- مِينِزِي يُوْرَا خَافِيْ ذَكُّ وَذَلِيْسْ إِتَوَانِضَنْ -
حِيْمَا أَذْ كَغْ مِيْنْ ثَخْسَدْ شَكْ، أَرِيْ!“ □

8 ثُوغَا إِنَّا قَبْرْ: ”ثِيغَارِصِيْنْ ذِ ثُوْهِيْبِيْنْ ذِ ثَغَارِصِيْنْ سْ ثَمْسِيْ ذِ ثَغَارِصِيْنْ إِ دَنْوْبْ وَارْ ثَنْتْ ثَخْسَدْ!“، وَآخَا أَقَا أَثَنْتْ تَوَاقْدَمَنْتْ
عَلَا حَسَابْ شَارِيْعَا.
9 أَوَارِنِيْ مَانْ أَيَا إِنَّا: ”خَزَارْ، وَسِيْعْ-دِ حِيْمَا أَذْ كَغْ مِيْنْ ثَخْسَدْ شَكْ، أَرِيْ.“ سْ وَيَا إِكْسْ أَمْرَوَارْ، حِيْمَا أَذْ إِسْكَعْذْ وَيْسْ
ثَانِيْنْ.

□ 9:28 9:28 رُوم. 6:5، 8؛ 1 بط. 18:3. □ 10:1 10:1 كُول. 17:2، عير. 5:8. □ 10:4 4:10 4:16 لَوي. 14:16، زُخْر. 4:19، عير. 13:9. □ 10:5 10:10
إِزْهَدْ. 7:40؛ إِشَا. 11:1، إِرْم. 20:6، عَام. 21:5. □ 10:7 7:10 10:7 إِزْهَدْ. 8:40، 9

10 مَآرَ سَ مَانَ أَيَا، سَ رُخَاضَارَ نَسْ، أَقَا نَتَوَاقَدَسْ ذَكْ إِشْتِ نَ ثَوَارَا سَ ثَغَارَصْتِ نَ أَرِيْمْتِ نَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ.
 11 مَآرَ كُورَ أَكْهَانِ إِ ثُوغَا إِشْخَارَ كُورَ أَشْ، أَقَا إَوَهَبَ أَطَاسَ نَ ثَوَارَاوِيْنَ سِيْمَانْتِ نَ ثَغَارَصَا، ثِيْنِي وَارَ إِزْمَارَنَ أَذْ سِيَزْدُكْنْتِ
 زِي دُنُوبْ.

12 مَاشَا وَانِيْثَا إِقْدَمَ إِشْتِ نَ ثَغَارَصْتِ خَ دُنُوبْ، وَشَا خِيْنِي إِقِيْمَ خَ يَفُوسَ نَ أَرِيْيَ إِ رِبْدَا.
 13 زِي رُخْدِيْيَ إِتْرَاجَا أَرْ ذَ أَشْ تَوَاكْنِ رُغْدِيَانِ نَسْ ذَ ثَانْبَدَاثَ سَادُوْ إِضَارَنَ نَسْ.

14 مِيْنَزِي سَ إِشْتِ نَ ثَغَارَصْتِ أَقَا يِيُوِيْ إِيْنِي زَايَسَ إِتَوَاقَدَسْنِ غَارَ رُكَارْتِ إِ رِبْدَا.
 15 مَاشَا أَرُوحَ إِقْدَسْنِ عَاوْذَ إِشْهَدَ إِ نَشِيْنِ، إِقَارَ:

16 ”ذَ وَآ ذَ رُعَاھْذَ إِ ذَ أَسْنِ غَا وَشَغْ

أَوَارِيْيَ إِ وَوَسَّانِ يَ، إِقَارَ سِيْذِي:
 ’أَذْ كَغْ شَارِيْعَا إِ نُوْ ذِي رُغْقَرُ نَسْنِ،
 أَذْ تَ أَرِيْبْ عَاوْذَ ذَكْ وَوَرَاوَنَ نَسْنِ،

17 وَشَا دُنُوبَ نَسْنِ ذَ إِخْطَانِ نَسْنِ،

عَمَارُصَ أَذْ ذَايَسْنِ فِكَاَرُغْ عَاذْ؛“

18 مَانِيْ إِيْتِيْزِيْ خِيْنِيْ وَغَفَارَ إِ دُنُوبْ، وَارَ ذِيْنِ إِقِيْمَ عَاذَ ثَغَارَصْتِ خَ دُنُوبْ.

19 سَ وَيِيْنِيْ، أَأَيْمَا، أَقَا غَارَنُغْ تِيْقْتِ مَاحَنْدَ أَذْ نَادَفْ غَارَ زَاوَشْتِ إِقْدَسْنِ سَ إِذَامَنَ نَ يَاسُوعَ،

20 خَ وَبَرِيْذَ نَ جَذِيْذَ إِدَارَنَ إِ ذَ أَنْغَ إِسْوَجْدَ أَمَ وَبَرِيْذَ نَ جَذِيْذَ إِ د-إِتَادَفْنِ غَارَ ذَاخِرَنَ وَرُحَافَ نَ ثَوَارْتِ، وَبِيْ ذَ وَيْسُومَ نَسْ،

21 وَشَا أَقَا غَارَنُغْ عَاوْذَ أَرَايَسَ نَ إِكْهَانِ خَ ثَادَارْتِ نَ أَرِيْيَ.

22 أَجْ أَنْغَ خِيْنِيْ أَذْ د-نَقَارَبَ سَ وَوَرَنَ ثِيْذْتِ، ذِي تِيْقْتِ نَ ل-إِيْمَانِ، أَمَ ثَوَارُوشِنَ وَوَرَاوَنَ نَغْ وَتَوَاسِيْرُذَكْنِ عَاوْذَ زِي

ثَنَفْسُشْتِ ثَاعَفَانْتِ، وَ أَمَ ثَوَاسِيْرُذَ عَاوْذَ أَرِيْمْتِ نَغْ سَ وَامَانِ إِصْفَانِ.

23 أَجْ أَنْغَ أَذْ لُشْبَارَ ذِي شَهَادَتِ نَ وَسِيْمَ نَغْ بَرَا مَا أَذْ نَارَجِيْبْ، مِيْنَزِيْ ذَ وَبِيْ ذَ أَنْغَ إِوْشِيْنِ لَوَاعْدَ، ذَايَسَ زَامَانِ.

24 أَجْ أَنْغَ أَذْ نَحْضَا إِجْ إِ وَنَغِيْيَ حِيْمَا أَذْ نَكْ وَرْ ذَكْ وَآيَاوِيَا غَارَ ثَايِرِيْ وَ غَارَ رُخْدَايِمَ ثِيْبَصْبَحَانِيْنِ.

25 وَارَ نَحْيِيْ شَا ثَامَسْمُونْتِ نَغْ أَمَ مَامَشَ ثُومَنَ شَا، مَاشَا أَذْ نَسْمَحْضَ إِجْنِ وَنَغِيْيَ، مَاهُوْ عَاذَ خِيْيَ غَا ثَرَارَمَ أَقَا أَشْ يَ يِيُوْصَ-د.

26 مِيْنَزِيْ مَارَا إِخْضَا شَا نَ إِجْ نَعْمَاذَا أَوَارِيْيَ مَا إِطْفَ ثُوسْنَا نَ ثِيْذْتِ، خِيْنِيْ وَارَ ثَقِيْمَ عَاذَ ثَغَارَصْتِ خَ دُنُوبْ،

□ 10:10 10:10 10:10. 12:9. □ 12:10 10:12 إِزْهَد. 1:110؛ رُخْ، 34:2؛ 1 كُور. 25:15؛ أَفَا. 20:1؛ كُول. 1:3؛ عِبْر. 13:1. □ 16:10 10:16 إِرْم.
 34-31:31؛ رُوم. 27:11؛ عِبْر. 8:8. □ 17:10 10:17 إِرْم. 33:31، 34. □ 19:10 10:19 يُوْج. 9:10؛ 6:14؛ رُوم. 2:5؛ أَفَا. 13:2؛ 12:3. □ 10:21
 21:10؛ أَفَا. 19:2؛ 1 تِيْم. 1:3؛ 1 بُط. 17:4. □ 22:10 10:22 حَز. 25:36. □ 26:10 10:26 رُخَز. 30:15؛ مَت. 31:12؛ عِبْر. 4:6؛ 2 بُط. 20:2؛ 1 يُوْج.
 16:5.

27 مَاشَا مَغِيرَ أَرَا جِي نَ لِحِسَابِ إِسْنَحْرَعَنْ ذَ رُعَابُوقَ نَ ثُمْسِي نِي إِ غَا إِشْنِ رُعْدِيَانِ.

28 مَارَا إِخْضَا حَذَّ أَكْ-ذَ شَارِيَعَا نَ مُوسَا، إِتْخَصَا أَذْ إِمُوثَ بَرَا أَرْحَمَتْ خَ وَفُومَ نَ ثَيْنِ نِيغَ ثَرَاتَا نَ رَشُودَ. □

29 مَشَحَارَ كُتَارَ إِتْخَصَا أَذْ إِهَوَا لِعِيْقَابَ خَ وَزْدَجِيْفَ نَ وَنِي إِعْفَسْنَ خَ مَيْسَ نَ أَرِي، ذَ وَنِي إِحْسَبْنَ إِذَامَنْ نَ رُعَاهَدَنْسَ إِ زِي
ثُوغَا إِتَوَاقَدَسَ أَمْسَنَاوْ إِذَامَنْ نَ مَارَا إِوْذَانَ، ذَ وَنِي إِسْحَقَارَنْ عَاوْذَ أَرْوَحَ نَ أَرْضَا؟
30 مِينِزِي نَسْنِ ذَ وَنِي إِنَّانِ:

”أَتْنَقَمْ إِ نَشْ وَمِي إِدْجَا،

نَشْ أَذْ ثَ خَدْجَصَعْ!“

وُشَا عَاوْذَ:

”سِيْذِي أَذْ إِحْمَ زُكْنَسَ نَسْ.“ □

31 سَعْدُ ذَ أَبَارْشَانَ إِ وَنِي إِ غَا إِوْضَانَ ذَكْ إِفَاسْنَ نَ أَرِي إِدَارَنْ.

32 سَ وِيَا فَكَارَمَ ذَكْ وَوَسَانَ إِمْرُوْرَا زَامِي ثَوَاسْغَضَصَمَ وَثُوغَا ثَارْبُومَ أَمْنِي أَمَقْرَانَ أَمَ مَامَشَ خَاوَمَ ثَكَا زَفْصِيحَتْ ذَ رُحْنَتْ.

33 ثُذُورَمَ ذَ إِجَ نَ أَفُورَجَ وَثُشَارْشَمَ أَكْ-ذَ إِنَغْنِي وَمِي ذَايْسَنَ إِتَوَاكْ أَمُو كِيْفِيْكِفَ.

34 مِينِزِي ثَكْسِمَ أَمْنُوسَ خَ يِنِي إِتَوَاحْبَسْنَ، وَشَا ثَقْبَرَمَ أَكْشَصَ نَ وَاكْرَا نَوْمَ سَ زَفْرَاحَتْ، ثَسْمَ يَلِي غَارُومَ أَكْرَا إِمَغَارَ إِ وَارَ

إِفْنِيَنَ ذَكْ إِجْنَوَانَ. □

35 وَارَ نَطَارَمَ شَا ثَارِيَاْسَتْ نَوْمَ نِي غَارَ ثُدْجَا إِشْتِ نَ زُموْثَ ثَمَغَارَ.

36 مِينِزِي إِتْخَصَا كِنِيوْ صَبَارَ حِيْمَا أَذْ ثَكْرَ مِينِ إِخْسَ أَرِي وَ مَاحَنْدَ أَذْ ثُطْفَمَ لَوَاعْدَ. □

37 ”مِينِزِي ذَرُوسَ نَ زُوقَتْ إِ ذِيْنِي، وَاهَ ذَرُوسَ،

أَرُ وَنِي دَ غَا يَاسَنَ أَذْ إِخْشَ،

وَارَ إِتْعَطَارَ شَا. □

38 مَاشَا أَمْسَكَاذَ سَ لَ-إِيْمَانِ إِنْوَا أَذْ إِدَارَ،

مَاشَا مَارَا إِسْمَحَ،

وَارَ ذَايْسَ يَارْطِي زَعْمَارَ إِنْوَا.“ □

39 مَاشَا نَشِيْنِ وَارَ غَارَنْغَ مِينِ غَا نَكْ سَ ثَارْخُوثَ إِ إِيْتَاوِيْنِ غَارَ ثُخْسَارَتْ، مَاشَا غَارَنْغَ لَ-إِيْمَانِ إِ إِيْتَاوِيْنِ غَارَ وَسُنْجَمَ نَ زَعْمَارَ نَغَ.

□ 28:10 10:28 زُخْ. 30:35؛ أَعُوذَ. 6:17؛ 15:19؛ مَت. 16:18؛ 2 كُور. 1:13. □ 30:10 10:30 أَعُوذَ. 35:32؛ 36 رُوم. 19:12. □ 34:10 10:34 مَت. 12:5؛ زُخْ. 33:21. □ 36:10 10:36 لُك. 19:21. □ 37:10 10:37 حَاب. 2:2؛ 3 ag.H؛ 7:2؛ 1 بُط. 6:1؛ 10:5. □ 38:10 10:38 حَاب. 4:2؛ رُوم. 17:1؛ 11:3.

11

رְשׁוּזָאָהּ לְ-إِيمَان

1 ل-إِيمَان رְשׁוּזָאָהּ لְ-إِيمَان نِ ذِي إِبْرَانِي بَنَادَم، أَنَحِي ثِينَا عَادَ خَدَمْنَتْ، وَرَا ذَ أَسَارَكْبَ نِ ثَمْسَرَانِي إِنْوَقَارَن.

2 مِينِزِي سِ مَانْ أَيْأَ ثُوسَا-دِ إِشْتِ نِ شَهَادَتْ خِ إِمْعَارَن.

3 سِ ل-إِيمَانْ نَفْهَمْ بِلِي زَمَانَاتْ تَوَاكْنَتْ سِ وَوَارِزْ نِ أَرِي، وَ بِلِي ثَمْسَرَانِي-أِ د-إِثْبَانْ أَقَا تَوَاكْنَتْ زِي ثَمْسَرَانِي نِ إِنْوَقَارَن. □

4 سِ ل-إِيمَانْ ثُوغَا هَابِلْ إِقْدَمْ إِشْتِ نِ ثَعَارَصَتْ شِنَا أَطَاسْ خِ مِينْ ثُوغَا إِقْدَمْ قَايِنِ إِ أَرِي. سِ وَبِلَا ذِينَ ثَدَجَا شَهَادَتْ خَاسْ بِلِي ثُوغَا-ثَ ذِ أَمْسَكَاذ. وَشَا أَرِي إِشْهَدْ إِ ثَعَارَصَتْ نَسْ وَ سِ وَبِلَا إِسَاوَارْ عَاذْ، وَخَا نَتَا إِمُوثْ. □

5 سِ ل-إِيمَانْ إِمَكْسِي إِنْوُخْ بَرَا مَا إِقَاسْ زَمُوثْ. وَارِثُوفْ عَاذْ، مِينِزِي إِكْسِي-إِ-ثَ أَرِي. مِينِزِي قَبْرَ مَا أَذْثَ إِكْسِي، ثُوغَا خَاسْ شَهَادَتْ-أِ: أَقَا ثُوغَا يَارْطَا أَرِي. □

6 مَاشَا بَرَا ل-إِيمَانْ وَارِزْمَارْ بَنَادَمْ أَذْ يَارْضَا أَرِي، مِينِزِي وَبِلَا إِ غَا-دِ-إِقَارْبِنْ غَارْ أَرِي، إِنْخَصَا أَسْ أَذْ يَامَنْ بِلِي نَتَا أَقَا-ثَ ذِينَ، وَ بِلِي نَتَا ذِ أَمُحْدَجَاصْ نِ يِينِي خَاسْ يَارْزُونْ.

7 سِ ل-إِيمَانْ ثُوغَا نُوحْ إِتْكَوْذْ، أَوَارِنِي زَامِي ذِ أَسْ إِتْوَانَا مِينْ ثُوغَا وَارِ-دِ-إِثْبِينْ، وَشَا إِكْغَا أَغَارَابُو إِ وَنَسْجَمْ نِ إِنْجِيرِنْ نِ

ثَوَاشُونْ نَسْ. سِ مَانْ أَيْأَ أَقَا إِحْكَمْ خِ دُونْشَتْ وَشَا إِذُورْ نَتَا ذِ أَوْرِيْثْ نِ نُسْكَدَا نِي إِدْجَانْ سِ ل-إِيمَانْ. □

8 سِ ل-إِيمَانْ ثُوغَا إِبْرَاهِيمْ، زَامِي-دِ-إِتْوَارَاغَا، إِطَاعْ وَشَا إِفْعْ غَارْ وَمَشَانْ إِ غَا إِطَفْ ذِ زَوَارْثْ، وَشَا إِفْعْ بَرَا مَا أَذْ إِسْنِ مَانِي غَا يَاوُضْ. □

9 سِ ل-إِيمَانْ ثُوغَا إِزْدَغْ أَمْ وَنَعَزْبْ ذِي ثَمُورْثْ إِ ذِ أَسْ إِتْوَاوَاغْدَنْ، أَمْ ذِي ثَمُورْثْ نِ إِبَارَانِي. نَتَا إِزْدَغْ ذِكْ إِقِيضَانْ أَلْ-ذِ-إِسْحَاقْ ذِ يَاعْقُوبْ، إِنِّي ذِ إَوْرِيْثْ أَكِيدَسْ نِ لَوَاعْدْ نِي.

10 مِينِزِي إِتْرَاجَا ثَانْدِينْ سِ دُسُوسَا إِ زِي إِدْجَا أَرِي ذِ بَابْ نِ زِينِي ذِ وَبِلَا تِ إِكْغِينْ.

11 سِ ل-إِيمَانْ إِمُوشْ أَسْ إِ سَارَا جَهْدْ مَاحْنَدْ أَذْ ثِكْسِي دِينْسْ - وَخَا نَتَا وَارِ-دِ-بِيْرُووْ، وَشَا أَمْ تِ ثُوغَا عَاذْ بَارَا إِ زَمِيْجَارْ نِ ثُوسَارْ نَسْ - ثُورُوو-دِ مِينِزِي ثُوغَا نَسْ نِيْشَانْ بِلِي وَبِلَا ذِ أَسْ إَوَاغْدَنْ، ذَايسْ زَامَانْ. □

12 سِ وَبِلَا عَاوْذْ زَكْ إِجَنْ، أَقَا زَكْ وَبِلَا ذِي إِبْضَرْ جَهْدْ نَسْ سِ ثُوسَارْ، تَوَارُونْ أَسْ-دِ أَمْ بِيْثَرَانْ نِ وَجَنَّا سِ وَبَارُو نَسْ وَ أَمْ بِيْجِدِي خِ ثَمَانْ زَمَارْ إِ وَارِزْمَارْ أَذْ إِتْوَاخَسْبْ. □

13 ذِي ل-إِيمَانْ مُوشْ يِينَا مَارَا بَرَا مَا أَذْ طَفْنِ مِينْ ذِ أَسْنِ إِتْوَاوَاغْدَنْ، مَاشَا زِيرِنْ ثِ زِي زَاكُوجْ وَشَا فَارْحَنْ زَايسْ وَشَا نَعْمَنْ بِلِي نِيْشِي ذِ إِبَارَانِي ذِ إِمْعَزَابْ خِ ثَمُورْثْ. □

□ 3:11 11:3 أَمْر. 1:1؛ إِزْهَد. 6:33؛ يُوْح. 10:1؛ رُوم. 17:4؛ أَفَا. 9:3؛ كُول. 16:1. □ 4:11 11:4 أَمْر. 4:4؛ مَت. 35:23. □ 5:11 11:5 أَمْر. 22:5؛ 24. □ 7:11 11:7 أَمْر. 13:6. □ 8:11 11:8 أَمْر. 4:12. □ 11:11 11:11 أَمْر. 19:17؛ 2:21؛ لُك. 36:1. □ 12:11 11:12 أَمْر. 5:15؛ 17:22؛ رُوم. 18:4. □ 13:11 11:13 أَمْر. 4:23؛ 4:47؛ يُوْح. 53:8.

14 مِينِزِي إِي إِقَارَن تِمِسْرَايِنَ أَم تِينَا، سَسْنَن مَلِيحَ بِلِي نِيثِي أَرْزُون تَانْدِينْت نَسْن.

15 مَعْلِيكَ أَرْزُون خَ ثُورْت مَانِيَس د-فَغْن، إِرِي أَقَا وَفِين لُفُورَصَا حِيَمَا أَدْعَقْبَن ذِين عَاوَذ.

16 مَاشَا رَخُو إِبَان-د مَلِيحَ أَقَا ذَايَسَن مَرَرِي غَارْ ثُورْت نِي حَسَن، مِين إِيخَسْ أَدْ يِينِي غَارْ ثِي ذِكْ وَجَنَّا. سَ وَيِي أَرِي وَارْ
إِسْضَحِي شَا أَدْ أَسْ رَاغَان 'أَرِي نَسْن، مِينِزِي أَقَا إِسْجَذْ أَسْن إِيشْت نَ ثَنْدِينْت. ■

17 سَ ل-إِيْمَانْ إِيوَشَا إِبْرَاهِيمَ، رَامِي إِيوَأَقْدَجَبْ، إِيْحَاقْ ذَ ثَاغَارْصَتْ، وَشَا إِسَارْشَ أَيْيَ نَ مِيَسْ نِي إِيْطَفْ سَ لَوَاعَدْ، خَ وَعَالَطَارْ.
■

18 مَاشَا إِيوَانَا أَسْ:

”ذِي إِيْحَاقْ أَدْ أَشْ رَاغَانْ زَارِيْعَتْ نَشْ“ ■

19 ثُوغَا إِيْحَارْصَ أَكْ-ذَ إِيْحَفْ نَسْ، بِلِي أَرِي إِيْزَمَارْ عَاوَذْ أَدْ ث-إ-د-إِسْنَكَّارْ جَارْ إِمْتِينَن. سَ وَيَا إِيْذُورْ-دَ غَارْشَ عَاوَذْ سَ وَبَرِيْذْ
نَ بِيِجْ نَ وَمَذِيَا، أَم سَ شُوكَّارْ.

20 سَ ل-إِيْمَانْ زِي جِيْهَتْ نَ مِينْ ثُوغَا د-إِيْگُورْنْ عَاذْ، إِبَارَكْ إِيْحَاقْ إِيْحَجِيرْنْ نَسْ، يَاعْقُوبْ ذَ عِيْسُو. ■

21 سَ ل-إِيْمَانْ ثُوغَا يَاعْقُوبْ، رَامِي إِيْمُوثْ، إِبَارَكْ كُورْ إِيْجَنْ زَكْ إِيْحَجِيرْنْ نَ يُوْسُوفْ أَمْ ثُوغَا إِيْطَفْ ذَكْ إِيْحَفْ نَ ثَغَارْشَتْ
نَسْ. ■

22 سَ ل-إِيْمَانْ ثُوغَا يُوْسُوفْ، رَامِي ثُوغَا إِيْمُوثْ، إِيْسِيورْخَ وَوْفُغْ نَ أَيْثْ نَ إِيْسْرَائِيلْ وَشَا إِيْوَصَا ثَنْ خَ إِيْغَسَانْ نَسْ. ■

23 سَ ل-إِيْمَانْ ثُوغَا مُوسَا، رَامِي د-إِيْحَرْقْ، إِيْوَأَسْنُوقَارْ زِي لَوَالِيْدِينْ نَسْ ثَرَاثَا نَ إِيْوَرْنْ، رَامِي زُرِينْ أَحْنَجِيرْ إِيْصِيْحْ، وَشَا سَ
ل-إِيْمَانْ وَارْ كُويْدَنْ شَا زَكْ رُومُورْ نَ وَجْدَجِيْذْ. ■

24 سَ ل-إِيْمَانْ يُوْكِيْ مُوسَا، رَامِي إِيْمَغَارْ نَتَا، أَدْ أَسْ رَاغَانْ عَاذْ مِيَسْ نَ يَدَجِيْسْ نَ فِيرْعُونْ.

25 مَرِي يُوْفَا أَدْ يِيرِي إِيْوَازِيَارْ أَكْ-ذَ زَكْنَسْ نَ أَرِي وَرَا ذَ ثَارِيْثْ نَ مَرَرِي ذِي دَنُوبْ إِيْ ذُرُوسْ نَ رُوقْثْ. ■

26 ثُوغَا إِيْحَسْبْ أَسْتَقَارْ نَ لِمَاسِيْحْ ذَ أَكْرَا أَمْقَرَانْ سَنَجْ إِيْ زَكْنُوزْ نَ مِيْصَرَا، مِينِزِي ثُوغَا إِيْخَزَارْ غَارْ زَاثْ غَارْ رُومُوثْ.

27 سَ ل-إِيْمَانْ إِيْجَا مِيْصَرَا، وَارْ إِيْگُويْدْ شَا زَكْ وَخِيْقْ نَ وَجْدَجِيْذْ، مِينِزِي إِيْزِيَارْ إِيْحَفْ نَسْ أَنْحِي إِيْزَارَا أَرِي إِيْ وَارْ إِيْوَازَارْنْ.

28 سَ ل-إِيْمَانْ إِيْكَثَا ثَاغَارْصَتْ نَ وَسَعْدُو، وَشَا إِيْرُوشْ إِيْذَامْنْ، حِيَمَا أَمْكَحَاضْ نَ إِيْمَنَزَا نَسْن وَارْ ثَنْ إِيْجِيْذِي شَا. ■

29 سَ ل-إِيْمَانْ رُوانْ رُبْحَارْ نَ وَغَانِيْمَ أَنْحِي كَيْنْ ذِي زَبَارْ، أَمْ تَوَاصَارْضَنْ إِيْمِيْصَرِيْينْ زِي رُبْحَارْ وَمِيْ ثُوغَا حَسَنْ أَدْ ذَايَسْ شُوقْ.
■

■ 16:11 11:16 وَفْ، 6:3، مَت، 32:22، زُخْ، 32:7. ■ 17:11 11:17 أَمْر، 10:22. ■ 18:11 11:18 أَمْر، 12:21، رُوم، 7:9، كَال، 29:3. ■ 11:20
20:11 أَمْر، 28:27، 39. ■ 21:11 11:21 أَمْر، 31:47، 15:48. ■ 22:11 11:22 أَمْر، 25-24:50. ■ 23:11 11:23 وَفْ، 2:2، زُخْ، 20:7. ■ 11:25
25:11 إِيْزَهْد، 11:84. ■ 28:11 11:28 وَفْ، 21:12. ■ 29:11 11:29 وَفْ، 22:14.

- 30 س ل-إِيمَانُ وَضَانُ رَحِيُوضُ نَ أَرِيحَا وَهِي كَيْنُ سَبْعَانُ وَوَسَّانُ، تَضُنُّ أَسْ. □
- 31 س ل-إِيمَانُ وَارْهَلِيكَ شَا رَاحَابُ، ثَامْغَارْتُ نَ فَارَقُ-شَغْرَاكَ-ذِ يِنِّي وَارْإِطِيعُنْ، أَمْ ثُوغَا ثَارْحَبُ إِبْرَاكَشْنُ سَ رَهْنَا. □
- 32 وَشَا مِينُ غَا إِينِغْ عَاذْ؟ مِينَزِي رُوقْثُ وَارْثَقْدِي أَذْ سِيورْغُ خُ جِيدْعُونُ ذِ بَارَاكَ ذِ شَامْشُونُ ذِ يِفْثَا ذِ ذَاوُودُ ذِ شَامُوِيلُ وَخُ إِنَابِيَّيْنُ إِنْغِي، □
- 33 إِنِّي ثُوغَا إِغْلِبْ خُ ثُكْلَذِيوِينُ سَ ل-إِيمَانُ، كَيْنُ ثَاسَكْدَا، طَفْنُ لُوعُوذُ، قَنَنْ إِنْخُفُوشُنُ نَ وَارْإِذَنْ، □
- 34 شَخْسِينُ جَهْدُ نَ ثُمْسِي، أَرُورْذُ زِي رُقْضَعُ نَ سِيَفُ، كَسِينُ جَهْدُ ذِي ثُوضَعْفُ، دُورْذُ جَهْدُ ذِكْ إِمْنَانُ وَ قَرْعَنْ خُ رَمْرَاخُ نَ رُعْسَكَارُ نَ إِبَارَانِيَّيْنُ. □
- 35 أَرِينُ-دِ إِمْتَاغَرِينُ إِنْجِيرُنُ نُسْنُ سَ ثُوكْرَا نَ إِمْتِينُ، شَا نَغْيِي مُوشُ سَ رَعْدَابُ، ثُوغَا وَارْ تَرِيحِينُ أَذْ تَوَافَكْنُ، مَاشَا أَذْ طَفْنُ ذِي ثُوكْرَا إِشْتَانُ حَسَنُ زِي مَانُ أَيَا، □
- 36 شَا نَغْيِي كَسِينُ أَبْهَذُ ذِ وَرْكَوْضُ، وَ عَاذْ إِنْغِي تَوَاكْنُ ذِي سَنَاسَرُ وَ ذِي رَحْبَسُ. □
- 37 إِنْغِي تَوَارْجَمُنُ، تَوَاقْسَنْ ذِي ثَانُ، إِنْغِي مُوشُ سَ رُقْضَعُ نَ سِيَفُ، ثَلَعْنُ أَمْ أَرْضُنُ إِرْمَاوُنُ نَ وَودْجِي ذِ إِغَايْضُنُ، ذَايْسَنْ رُغْبُنُ، تَوَاحْصَارُنُ، تَوَاضْرَمَنْ. □
- 38 نِيْثِي ذِ إِوْدَانُ إِ وَارْ ذِ أَسَنْ شُدَاهْدَجُ دُويْثُ حِيْمَا أَذْ ذَايْسُ زِدْغَنْ. نِيْثِي دُورْذُ ذِ إِنِّي إِثْلَعْنُ ذِي رَخْرَاوَاثُ، خُ إِدُورَارُ وَ ذِكْ إِفْرَانُ ذِ إِخْرَدُوسَنْ نَ ثُورْثُ. □
- 39 مَارَا إِنَا مِيخَفُ ثُوَوَافُ إِشْتُ نَ شَهَادْتُ نَ ل-إِيمَانُ نُسْنُ، وَارْ طِيفُنُ شَا ذِي لَوَاعْدُ، 40 مِينَزِي أَرِي ثُوغَا إِرْوَارْ إِرْزَا ذِي طُوعُ نَغْ، أَقَا نِيْثِي وَارْ تِيْكَوِيْضُنُ شَا غَارُ رُكَارْتُ بَرَا نَشِينُ. □

12

ضَبَارُ نَ يَاسُوعُ مَاسِيحُ

- 1 س وَيَا نَشِينُ عَاوُذُ، وَهِي ذِ أَنْغُ د-نَضْنُ مَارَا رُشُودُ-أَ أَمْ إِسِينُونُ، أَذْ نَضَارُ مَارَا دَقْرُنُ دَنْبُ إِ ذِ أَنْغُ د-إِسُوجْدُنُ إِرْبَدَا. أَجْ أَنْغُ أَذْ نُوِيُورُ سَ ضَبَارُ أَمْحِيَزَوَارُ نِيْ خَانِغُ د-إِمَارْسَنْ. □

□ 11:30 30:11 11:30 ياش. 20:6. □ 11:31 31:11 11:31 ياش. 1:2؛ 23:6؛ 25:2. □ 11:32 32:11 11:32 رُقْض. 6:4؛ 11:6؛ 1:11؛ 7:12؛ 24:13؛ 1 صم. 45:17؛ 1 صم. 2:12. □ 11:33 33:11 11:33 رُقْض. 6:14؛ 1 صم. 34:17؛ 23:6. □ 11:34 34:11 11:34 صم. 1:20؛ 1 إيج. 3:19؛ 2 إيج. 16:6؛ أَيُوبُ 10:42؛ إِزْهَد. 9:6؛ إِشَا. 21:38. □ 11:35 35:11 11:35 إيج. 2؛ 23:17؛ 36:4؛ 25:22. □ 11:36 36:11 11:36 إِيم. 2:20. □ 11:37 37:11 11:37 إيج. 12:1؛ 2 إيج. 8:1؛ مَت. 4:3. □ 12:1 12:1 رُوم. 4:6؛ 12:12؛ 1 كُور. 24:9؛ أَفَا. 22:4؛ كُول. 8:3؛ عِبْر. 36:10؛ 1 بُط. 1:2؛ 2.

² أَعْجَ أَنْعَ أَذْ نَنْصَارَ نِيطَاوِينْ ذِي يَاسُوعَ، أَمْكَوَاذْ ذِ وُْمَكْمَرَنْ ل-إِيْمَانْ نَعْ، وَنِي، زِي سَيِّتْ نَ زَفَرَاخْ إِ غَارَسْ، يَارُبُو صَالِبْ،
وَارْثَ إِشْقِي وَبَهْدَرْ، وَشَا إِقِيمْ خَ يَفُوسْ نَ زَعَارَشْ نَ أَرِي. ■

³ خَزَارْمَ مَلِيحْ، مَشْحَارْ إِ إِكْسِي نَتَا زَكْ إِمْدَنَابْ، إِنِّي ذِ إَغْرِيْمَنْ نَ زَعْمَارْ نَ يَخْفَ نَسْنْ، حِيْمَا وَارْ ثِيحْرَمْ وَوَارْ ثَارْخُومْ شَا ذِي
زَعْمَارْ نَوْمْ.

⁴ أَقَا كَنِيوْ، وَارْ ثُرُوحَمْ شَا ثِيكُوجَمْ أَلْ-ذِ دَنْبْ، وَارْ ثَعَارِيْمْ شَا أَرْ وَسِيَزَنْ إِ ذَامَنْ نَوْمْ. ■

⁵ ثُومْ ثَاغُورِي إِ خَاوَمْ إِسَاوَزَنْ أَمْ إِنْجِيرَنْ:

”يِي إِنُو، وَارْ تَكْ شَا سَ وَغُرُورْ

خَ تَارِييْتْ نَ سِيذِي،

وَارْ تِيْزِي شَا ذِ أَمَارْخُو ذِي زَعْمَارْ نَسْ،

نَحِي غَا ثُوَابْخُذْ زَالِسْ. ■

⁶ مِيْزِي وَنِي إِتْخَسْ سِيْذِي،

يَارَبَّا إِ-ثَ سَ وَقْسَاخْ،

وُشَا إِنْجِيرَنْ نَسْ إِ خَاسْ إِيْزَنْ،

إِكْسِي ثَنْ كُورْ إِجْ زَالِسَنْ غَارْ وَغُرْذِيْسْ. ■

⁷ خَ وُيَا، كَسِيْمْ تَارِييْتْ، مِيْزِي أَرِيْ إِتْكَ أَوْمْ أَمْ إِنْجِيرَنْ نَسْ. مِيْزِي مَانْ مِيْسْ وَنِي بَابَاسْ وَارْثَ يَارِيْ شَا سَ وَقْسَاخْ؟

⁸ مَاْرَا أَقَا كَنِيوْ بَرَا تَارِييْتْ إِ ذِي شَارَشَنْ مَاْرَا، رُخْذِيْ كَنِيوْ أَمْ إِبَارَانِيْنْ إِ ثَدْجَامْ، وَارْ إِدْجِيْ ذِ أَرَاوَنْ.

⁹ مَاْرَا نَكْسِي تَارِييْتْ زِي بَابَاثْنَعْ عَلَا حَسَابْ أَرِيْمْ وَشَا نُوْقَارْ إِ-ثَنْ، مَشْحَارْ ذِ أَنْعْ إِتْخَصَا أَذْ نَطَاعْ إِ بَابَاثْنَعْ نَ أَرْوَحَاثْ، حِيْمَا
أَذْ نَدَارْ!

¹⁰ مِيْزِي نِيْثِي وَبُخْنْ أَنْعْ شَا نَ وَوَسَانْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَسْنْ إِتْغِيْرْ مَلِيحْ، مَاْشَا أَرِيْ إِكَّا إِ-تْ إِتْزِي نَعْ، حِيْمَا أَذْ نَشَارَشْ ذِي
نُقْدَاسْتْ نَسْ.

¹¹ أَقَا وَارْ ذِيْنْ وَرَا ذِ إِشْتْ نَ تَارِييْتْ سَ وَقْسَاخْ إِ إِيْتْبَانْ ذِ زَفَرَاخْ ذَغِيَا، مَاْشَا ذِ رَحْرِيقْ، مَاْشَا أَوَارْنِيْ أَسْ ثِيوي-دْ

رُغِيْدْجَتْ نَ رَهْنَا ذِ ثُسْكَدَا إِ يِيْنِيْ زَالِسْ إِتْوَاذَارْبَنْ.

¹² سَ وَبِيْ، نِيْجَهْدَمْ إِفَاسَنْ نَوْمْ يَارْخُونْ ذِ إِفَادَنْ نَوْمْ يَارْهَفَنْ، ■

¹³ وَشَا كَمْ نِيْشَانْ إِصُورَافْ نَ إِضَارَنْ نَوْمْ، حِيْمَا مِيْنْ إِدْجَانْ ذِ أَجْدَاخْ وَارْ إِتْفَرِيْغْ شَا، مَاْشَا أَذْ إِكْغَفَا.

■ 2:12 12:2 'أَمْكَوَاذْ' - نِيْغْ: 'زَاعِيْمْ'. ■ 2:12 12:2 لك. 26:24؛ فِيل. 8:2-11؛ عِبر. 3:1؛ 1:8؛ 1 بُط. 11:1. ■ 4:12 12:4 1 كُور. 13:10. ■ 12:5

■ 12:12 12:12 12:12؛ إِشَا. 3:35.

■ 6:12 12:6 6:12 أَوْزَنْ. 11:3، 12

17:5؛ أَوْزَنْ. 11:3-12؛ أَسَا. 19:3.

- 14 ضَفَارْم-د زَهْنَا ذ ثُوْقَسِي اَلْكَ-ذ مَارَا، ثِي بَرَا زَايسْ وَارْ اِزَارْ حَذْ سِيذِئْتَنَغ. □
- 15 غَارُومْ اَقَا وُزَا ذ اِجْ جَارْ اُومْ اَذْ اِثْوَفْ اِنْقَصْ اَسْ اَرْضَا ن اَرِي، نِيغْ اَقَا اَذْ اِغْمِي وَزُورَا ن ثَارْزُوكِي، اَذْ كَنِيوْ اِضَارْ وُشَا خِنِي
اَذْ زَايسْ تَوَانْحَمِنْ اَطَّاسْ، □
- 16 وُشَا حَضَامْ، اَقَا وَارْ اِثْوَيْيْ حَذْ جَارْ اُومْ وَنِي ذ بُو-فَارَقْ-شَعْرْ نِيغْ ذ اَمْتَجُوحْ اَمْ عِيَسُو نِي اِزْزَنَ رُحَقْ ن وَمَزُو تَسْ خُ اِجْ ن
مَاشَا. □
- 17 مِينْزِي اَقَا تَسْمْ، يَلِي اَوَارْنِي مَانْ اَيَا ثُوغَا يَارْزُو عَاذْ اَذْ اِوَارْثْ لَبَارَاكَا، مَاشَا يُوْكِي اَسْ، مَآغَارْ وَارْ يُوْفِي شَا تَاسِيْعْ اِ وَعْدَارْ، وَآخَا
يَارْزُو تْ س اِمَطَّاوْن. □
- 18 مِينْزِي كَنِيوْ وَارْ ثِيوِيضْمْ شَا غَارْ ثَمْسِي يَارْغِيْنْ نِيغْ غَارْ وَذَرَارْ اِ نَزَمَارْ اَذْ نَحَاذَا، وُزَا غَارْ ثَايُوثْ ثَبَارْشَانْثْ ذ ثَحَارْ يَاضْثْ، □
- 19 نِيغْ غَارْ زَهِيْرْ ن وَصُودِي ذَكْ وُيِيْشْ ن اِشَارِيْ وُزَا غَارْ رُحْسْ ن وَاوَارْثْ ذِي سِييْثْ تَسْ رَاوُكْنْ اِنِيْ ذ اَسْ اِسْرِيْنْ، مَاحَنْذْ
وَارْ ثَنْ كِيَسْنْ اِسِيوِيْرْ عَاذْ. □
- 20 س مِينْزِي وَارْ زَمَارْنْ خُ دَقْرْ ن ثُوصَا، مِينْزِي مَارَا اِقَارْبْ-د مَغِيْرْ اِجْ ن وَمودَارْ اَذَرَارْ، اَذْ اِثْوَارْجَمْ تَتَا. □
- 21 مِيْنْ زُرِيْنْ ثُوغَا اِسَاكُوَاذْ اَطَّاسْ، اَزَامِي اِنَا مُوسَا: "اَقَا كُتُوذْغْ وَتَارْجِيْجِيْغْ!" □
- 22 مَاشَا كَنِيوْ ثِيوِيضْمْ غَارْ وَذَرَارْ ن صِيْهِيُونْ، غَارْ ثُنْدِيْنْثْ ن اَرِيْ اِدَارْنْ، غَارْ وُرشَالِيْمْ نِي اِدْجَانْ ذَكْ اِجْنَوَانْ وَغَارْ ثَمْسُمُونْثْ
نَعْشَرَا ن رُورُوفَاثْ ن لَمَالَاكَثْ، □
- 23 غَارْ ثَمْسُمُونْثْ ن اِمْتَزَا، اِنِيْ اِثْوَارْمَنْ ذَكْ اِجْنَوَانْ، وَغَارْ اَرِيْ، رُقَاضِيْ خُ مَارَا وَغَارْ اَرُوحَاثْ ن اِمْسُكَازْنْ نِي اِوُضْنْ غَارْ
رُكَّارْثْ، □
- 24 وَغَارْ يَاسُوعْ، لَوَاسِيْثْ ن زَعَاھْذْ ن جَذِيْدْ، وَغَارْ وُروْشِيْ س اِذَاْمَنْ تَسْ، اِنِيْ اِسَاوَارْثْ حَسْنْ زَكْ اِنِيْ ن هَاطِلْ. □
- 25 غَارُومْ وَارْ ثَاكِيْمْ شَاخْ وَنِي اَكِيْذُومْ اِسَاوَارْثْ، مِينْزِي مَارَا اِنِيْ وَارْ اِثْوَاْسَنْجَمَنْ وَكُثِيْنْ وَنِي كِيْذَسْنْ اِسَاوَارْثْ ذِي ثُورْثْ،
مَآهُوْ عَاذْ نَشِيْنْ، مَارَا نَحِيْذْ خُ وَنِي اَكِيْذَنْغْ اِسَاوَارْثْ زَكْ اِجْنَوَانْ، □
- 26 وَنِي ثُوغَا ثَمِيْجَا تَسْ تَسْنَهْرَا ثَامُورْثْ، مَاشَا وَنِي رُخُوْ اِوَاْعْذْ، اِنَا:
"اَذْ سَنَهْرْغْ عَاوْذْ اِشْتْ ن ثَوَاَزَا،

□ 12:14 14:12 رُوم. 18:12؛ 2 تيم. 22:2.

□ 12:15 15:12 اَعُوذ. 17:29؛ رُخ. 13:17؛ 2 كُور. 1:6؛ كَال. 12:5.

□ 12:16 16:12 اَمَز. 33:25؛ اَفَا. 3:5؛ كُول. 5:3؛ 1 تس. 3:4.

□ 12:17 17:12 اَمَز. 36:27.

□ 12:18 18:12 وُف. 10:19؛ 16؛ 21:20؛ اَعُوذ. 22:5.

□ 12:19 19:12 وُف. 19:20؛ اَعُوذ. 25:5؛ 16:18.

□ 12:20 20:12 'اُمُوْدَارْ' - نِيغْ 'لَحَايَاوَانْ'.

□ 12:20 20:12 وُف. 13:19.

□ 12:21 21:12 اَعُوذ. 19:9.

□ 12:22 22:12 كَال. 26:4؛ اَسَا. 12:3؛ 27-10:21.

□ 12:23 23:12 لَك. 20:10.

□ 12:24 24:12 اِزْم. 31:31؛ مَت. 28:26؛ مَك. 24:14؛ لَك. 20:22؛ 1 كُور. 25:11؛ 2 كُور. 6:3؛ عبر. 6:8؛ 13؛ 8؛ 15:9؛ 24:12؛ اَمَز. 10:4؛

□ 12:25 25:12 عبر. 3:2.

عبر. 22:10؛ 11؛ 4؛ 1 بط. 2:1.

وَارِإِدْجِي ثَامُورْثَ وَاهَا، أَقَا وَزَا ذِ أَجَنَّا. ▣

27 أَوَارْ-أ: 'إِشْت نِ ثَوَارَا!، أَقَا إِمْرَا يَلِي أَدْ إِتْوَاكْس مِينِ إِتْنَهْرَان، مِينِزِي مَانِ أَيَا إِتْوَاكْ، حِيمَا أَدْ قِيمَنْتْ ثَمْسَرَيْنِ وَارِ تَهْرَيْنْتْ.

28 سِ وَيَا، مِينِزِي أَدْ نَطْفِ ثَاكْلَذِيثِ يَارْكَنْ، أَجْ أَنْغْ أَدْ نَقِيمِ نَطْفِ ذِي أَرْضَا إِزِي نَسَخَارِ إِرِي وَيَسَارْضَا إِث-سِ وَوَقَارْ

ذِ شِيكُووْذِي، ▣

29 مِينِزِي أَرِي نَغْ ذِ إِشْت نِ شِمْسِي إِتْن. ▣

13

أَوَارْ غَارْ وَنْكَارْ أَلْ-ذِ وَسْدَجَمْ

1 أَجْ أَدْ ثَقِيمِ ثَايِرِي نِ ثَاوَمَاتْ جَارْ أَوْم. ▣

2 وَارِ ثَوْمِ شَا أَدْ ثَبْرِيمِ ثَشْنَامْ أَلْ-ذِ إِبَارَانِي، أَقَا زَعْمَا سِ وَيَا أَرْحَبِنْ شَا سِ لَمَلَا كَاتْ أَمْ وَارِ سِين. ▣

3 خَارْصَمْ ذَكْ إِيْحَبَاسْ أَنْحِي كَنْيُو حَبْسَمْ أَكِيدْسَنْ، خَارْصَمْ ذَكْ إِي إِتْوَاخْسَارَنْ، أَمْ إَوْدَانْ أَمْ كَنْيُو، إِي يَارْضَنْ أَيْسَوْمِ نِ أَرِيْمْتْ. ▣

4 أَجْ أَدْ يِيرِي زَمْرَاشْ ذِ أَوْقَارْ غَارْ مَارَا، ذِ قَامَا نُسْنِ نِ زَمْرَاشْ ذِ أَمْرَاكْ، مَاشَا أَرِي أَدْ إِحْكَمْ خِ أَيْثِ نِ فَارَقْ-شَغْرُ وَخِ يِي يِي إِتْكَنْ زِينَا.

5 وَارِ تَكْمِ نَيْثِ نَوْمِ ذِي ثَعَاشِينْ، مَاشَا قَنْعَمْ سِ مِينِ غَارَوْمْ، مِينِزِي سِيْذِي إِنَّا:

”نَشْ وَارِ شَكْ تَحِيغْ

نِيغْ أَدْ سَمَحْغْ ذَكْ وَفُوسْ نَشْ.“ ▣

6 مَانِ أَيَا إِتْوَانَا إِنْشِينْ، مَاحَنْدْ أَدْ نِينِي سِ ثَرِيَاْسَتْ:

”سِيْذِي ذِ أَمْعَاوَنْ إِنْو، وَارِ تَكُوْذْغْ شَا،

مِينِ ذِ أَيِي غَايَكْ بَنَازَمْ؟“ ▣

7 عَقْرَمْ خِ إِمْكُوَادَنْ نَوْمْ، إِي ذِ أَوْمِ إِسِيوْرَنْ أَوَارْ نِ أَرِي. بَقْشَمْ رُغِيدْجَتْ نِ شَرِي نُسْنِ وَشَا ضَفَارَمْ ل-إِيْمَانِ نُسْنِ. ▣

▣ 26:12 12:26 ag.H 5:2. ▣ 28:12 12:28 1 بُط. 5:2. ▣ 29:12 12:29 أَعُوذ. 24:4. ▣ 13:1 13:1 رُوم. 10:12؛ أفا. 3:4؛ 1 بُط. 22:1؛ 17:2؛

8:4. ▣ 2:13 13:2 أَمْز. 1:18؛ 1:19 رُوم. 13:12؛ 1 بُط. 9:4. ▣ 3:13 13:3 مَت. 36:25. ▣ 5:13 13:5 أَمْز. 15:28؛ وَف. 8:23؛ أَعُوذ. 19:16؛

6:31؛ 8؛ يَاش. 5:1؛ 1 إِم. 20:28؛ أَوْرَنْ. 16:15؛ فِيل. 11:4؛ 1 تِيم. 6:6؛ 8. ▣ 6:13 13:6 إَزْهَد. 5:56؛ 6:118. ▣ 7:13 13:7 عِبْر. 17:13.

8 يَسُوعَ لِمَاسِيحَ ذ تَتَا تَتَا إِضْنَاضَ ذ يِضَا، وَ إِرْبَدَا.

9 وَارْجِيْمَ اَذْ كَنِيو غَارَن س ثُغُورِيوِنَ اِتْبَدَارَن ن ذَغِيَا، مِيْزِي رَحَابَتَ ن مَلِيحَ مَارَا شَبَارَن وَوَرَاوَن نَغْ ذِي اَرْضَا، وَارْ اِدْجِي ذِي مَاشَا، مِيْزِي اِنِّي ثُوْغَا ذَايسَ يِرْهَانَ، وَارْ ذَايسَ وَفِين بُو نَفْع. ▣

10 غَارَنَغْ اِجْ ن وَعَالَطَارْ اِ وُيِي وَارْ اِعدَرْ اَذْ زَايسَ شَن اِنِّي اِشْخَارَن ذِي ثُرْدِيْغَت.

11 مِيْزِي زَكْ اِمُودَارَن، اِنِّي اِذَاْمَن نَسَن تَوَاكْسِيْنَ غَارَ زَاوَشَت اِقْدَسَن س وَفُوسَ ن اَرَايسَ ن اِكْهَانَن، اِثُوسَارْغَ وَنُوسُمَ نَسَن بَارَا اِ زَمَارْج. ▣ ▣

12 س وَبِي ثُوْغَا يَسُوعَ اِمَارْتْ عَاوْذَ بَارَا اِ ثُنْدِيْنَت، حِيْمَا اَذْ اِسْقَدَسَ زُكْنَسَ س اِذَاْمَن نَس. ▣

13 س وَبِي اَجْ اَنَغْ اَذْ نَفْعَ غَارَ بَارَا ن زَمَارْج، اَمَ نَارْبُو زَعَارَسَن.

14 مِيْزِي وَارْ غَارَنَغْ ذَا ثَانْدِيْنَتَ ن رِبْدَا، مَاشَا نَارْزُوْخَ ثِي اِ دَ غَا يَاسَن. ▣

15 اَجْ اَنَغْ رِبْدَا اَذْ زَايسَ نَقْدَمَ ثِيُوْهِيْبِيْنَ ن وَسْمَغَارْ اِ اَرِي، رُغِيْدَجْتَ ن اِيْنشِيْشَن نِي د-اِتْوَايَن اَقَاذِي اِ يِيْسَمَ نَس. ▣

16 وَارْ ثُومَ شَا اَرَحْمَتْ وَرَا ذ شُرِيْمَتْ اِ اِمْرَاضَ، مِيْزِي س ثُوْهِيْبِيْنَ-ا اَذْ يَارْضَا بِنَاذَمَ اَرِي. ▣

17 اِرِيْمَ ذ اِمْثِيْقَانْ اِ يِيْبِي اِ كَنِيو اِتْكَوَاذَن، طَاعَمَ اَسَن، مِيْزِي نِيْنِي تَعْسَانْ خَ رَعُورْ نُوْمَ اَمَ يِيْبِي اِتْكَنَ رَحْسَابَ خَاوَمَ، حِيْمَا اَذْ تَ كَنَ س زَفْرَاْحَتْ، وَارْ اِدْجِي س وَوُحُوْخَ، مِيْزِي مَانَ اَيَا وَارْ كَنِيو اِنْفَع. ▣

18 رَتْدَجَمَ خَانَعْ، مِيْزِي غَارَنِي تِيْقَتْ بِلِي غَارَنَغْ ثَانْفَسَشَتْ ثَشْنَا، اَمَ ذَانِيْعَ مَرْرِي، حِيْمَا اَذْ نُوِيُورْ نِيْشَانْ ذِي مَارَا.

19 تَزَاوُكْغَ كَنِيو س جَهْدَ اَذْ ثَكْمَ اَمُوْ غَارَ وَمُرْوَارُو، حِيْمَا خِي نَشَ ذَغِيَا اَذْ غَارُوْمَ د-ذُوْرْغَ.

20 اَرِي ن زَهْنَا وَبِي د-اِسْنَكَارَن اَمْكَسَاوْ اَمْقَرَان ن وَوَدْجِي، يَسُوعَ لِمَاسِيحَ، سِيْدِيْنَعْ، زِي ثَادَارْتَن س اِمْتِيْن س اِذَاْمَن ن زَعَاهْدَ اِ رِبْدَا، ▣

21 اَذْ كَنِيو اِكْمَرْ ذِي كُوْرَ زَحْدَمَتْ اِشْنَانْ، حِيْمَا اَذْ ثَكْمَ مِيْن اِخْسَ نَتَا. نَتَا اَذْ ذَانِيْعَ اِكْ مِيْن اِدْجَانْ اِ اَرْضَا نَس س يَسُوعَ لِمَاسِيحَ وَبِي غَارَ اِدْجَا وَوُودْجِي اِ رِبْدَا قَاعَ. اَمِيْن. ▣

22 خِي تَزَاوَاكْغَ زَايُوْمَ، اَيْتْمَا اِنُو، قَبْرَمَ اَوَاژ-ا ن وَبِيْعَ س تَاسِيْعَ ن زَحَاضَارْ، مِيْزِي وَرِيْغَ اَوْم-د س ذُرُوْسَ.

23 سَنَمَ اَقَا اَرْخُونْ اِ وَمَانْعَ ثِيُوْثِيُو. مَارَا يُوْسَا-د ذَغِيَا، اَذْ كَنِيو زَتْرَغَ اَكِيْذَسَ.

24 سَدْجَمَ خَ مَارَا اِنِّي اِ كَنِيو اِتْكَوَاذَن س زَحْنَا وَخَ مَارَا اِمْقَدَاسَن. مَارَا اَوَمَاثَن ن اِطَالِيَا لُسْدْجَامَن-د خَاوَمَ س زَهْنَا.

▣ 9:13 13:9 اِرْم. 8:29 مت. 4:24 يُوْج. 27:6 رُوْم. 17:14؛ 17:16؛ 17:17؛ 17:18؛ 17:19؛ 17:20؛ 17:21؛ 17:22؛ 17:23؛ 17:24؛ 17:25؛ 17:26؛ 17:27؛ 17:28؛ 17:29؛ 17:30؛ 17:31؛ 17:32؛ 17:33؛ 17:34؛ 17:35؛ 17:36؛ 17:37؛ 17:38؛ 17:39؛ 17:40؛ 17:41؛ 17:42؛ 17:43؛ 17:44؛ 17:45؛ 17:46؛ 17:47؛ 17:48؛ 17:49؛ 17:50؛ 17:51؛ 17:52؛ 17:53؛ 17:54؛ 17:55؛ 17:56؛ 17:57؛ 17:58؛ 17:59؛ 17:60؛ 17:61؛ 17:62؛ 17:63؛ 17:64؛ 17:65؛ 17:66؛ 17:67؛ 17:68؛ 17:69؛ 17:70؛ 17:71؛ 17:72؛ 17:73؛ 17:74؛ 17:75؛ 17:76؛ 17:77؛ 17:78؛ 17:79؛ 17:80؛ 17:81؛ 17:82؛ 17:83؛ 17:84؛ 17:85؛ 17:86؛ 17:87؛ 17:88؛ 17:89؛ 17:90؛ 17:91؛ 17:92؛ 17:93؛ 17:94؛ 17:95؛ 17:96؛ 17:97؛ 17:98؛ 17:99؛ 17:100؛ 17:101؛ 17:102؛ 17:103؛ 17:104؛ 17:105؛ 17:106؛ 17:107؛ 17:108؛ 17:109؛ 17:110؛ 17:111؛ 17:112؛ 17:113؛ 17:114؛ 17:115؛ 17:116؛ 17:117؛ 17:118؛ 17:119؛ 17:120؛ 17:121؛ 17:122؛ 17:123؛ 17:124؛ 17:125؛ 17:126؛ 17:127؛ 17:128؛ 17:129؛ 17:130؛ 17:131؛ 17:132؛ 17:133؛ 17:134؛ 17:135؛ 17:136؛ 17:137؛ 17:138؛ 17:139؛ 17:140؛ 17:141؛ 17:142؛ 17:143؛ 17:144؛ 17:145؛ 17:146؛ 17:147؛ 17:148؛ 17:149؛ 17:150؛ 17:151؛ 17:152؛ 17:153؛ 17:154؛ 17:155؛ 17:156؛ 17:157؛ 17:158؛ 17:159؛ 17:160؛ 17:161؛ 17:162؛ 17:163؛ 17:164؛ 17:165؛ 17:166؛ 17:167؛ 17:168؛ 17:169؛ 17:170؛ 17:171؛ 17:172؛ 17:173؛ 17:174؛ 17:175؛ 17:176؛ 17:177؛ 17:178؛ 17:179؛ 17:180؛ 17:181؛ 17:182؛ 17:183؛ 17:184؛ 17:185؛ 17:186؛ 17:187؛ 17:188؛ 17:189؛ 17:190؛ 17:191؛ 17:192؛ 17:193؛ 17:194؛ 17:195؛ 17:196؛ 17:197؛ 17:198؛ 17:199؛ 17:200؛ 17:201؛ 17:202؛ 17:203؛ 17:204؛ 17:205؛ 17:206؛ 17:207؛ 17:208؛ 17:209؛ 17:210؛ 17:211؛ 17:212؛ 17:213؛ 17:214؛ 17:215؛ 17:216؛ 17:217؛ 17:218؛ 17:219؛ 17:220؛ 17:221؛ 17:222؛ 17:223؛ 17:224؛ 17:225؛ 17:226؛ 17:227؛ 17:228؛ 17:229؛ 17:230؛ 17:231؛ 17:232؛ 17:233؛ 17:234؛ 17:235؛ 17:236؛ 17:237؛ 17:238؛ 17:239؛ 17:240؛ 17:241؛ 17:242؛ 17:243؛ 17:244؛ 17:245؛ 17:246؛ 17:247؛ 17:248؛ 17:249؛ 17:250؛ 17:251؛ 17:252؛ 17:253؛ 17:254؛ 17:255؛ 17:256؛ 17:257؛ 17:258؛ 17:259؛ 17:260؛ 17:261؛ 17:262؛ 17:263؛ 17:264؛ 17:265؛ 17:266؛ 17:267؛ 17:268؛ 17:269؛ 17:270؛ 17:271؛ 17:272؛ 17:273؛ 17:274؛ 17:275؛ 17:276؛ 17:277؛ 17:278؛ 17:279؛ 17:280؛ 17:281؛ 17:282؛ 17:283؛ 17:284؛ 17:285؛ 17:286؛ 17:287؛ 17:288؛ 17:289؛ 17:290؛ 17:291؛ 17:292؛ 17:293؛ 17:294؛ 17:295؛ 17:296؛ 17:297؛ 17:298؛ 17:299؛ 17:300؛ 17:301؛ 17:302؛ 17:303؛ 17:304؛ 17:305؛ 17:306؛ 17:307؛ 17:308؛ 17:309؛ 17:310؛ 17:311؛ 17:312؛ 17:313؛ 17:314؛ 17:315؛ 17:316؛ 17:317؛ 17:318؛ 17:319؛ 17:320؛ 17:321؛ 17:322؛ 17:323؛ 17:324؛ 17:325؛ 17:326؛ 17:327؛ 17:328؛ 17:329؛ 17:330؛ 17:331؛ 17:332؛ 17:333؛ 17:334؛ 17:335؛ 17:336؛ 17:337؛ 17:338؛ 17:339؛ 17:340؛ 17:341؛ 17:342؛ 17:343؛ 17:344؛ 17:345؛ 17:346؛ 17:347؛ 17:348؛ 17:349؛ 17:350؛ 17:351؛ 17:352؛ 17:353؛ 17:354؛ 17:355؛ 17:356؛ 17:357؛ 17:358؛ 17:359؛ 17:360؛ 17:361؛ 17:362؛ 17:363؛ 17:364؛ 17:365؛ 17:366؛ 17:367؛ 17:368؛ 17:369؛ 17:370؛ 17:371؛ 17:372؛ 17:373؛ 17:374؛ 17:375؛ 17:376؛ 17:377؛ 17:378؛ 17:379؛ 17:380؛ 17:381؛ 17:382؛ 17:383؛ 17:384؛ 17:385؛ 17:386؛ 17:387؛ 17:388؛ 17:389؛ 17:390؛ 17:391؛ 17:392؛ 17:393؛ 17:394؛ 17:395؛ 17:396؛ 17:397؛ 17:398؛ 17:399؛ 17:400؛ 17:401؛ 17:402؛ 17:403؛ 17:404؛ 17:405؛ 17:406؛ 17:407؛ 17:408؛ 17:409؛ 17:410؛ 17:411؛ 17:412؛ 17:413؛ 17:414؛ 17:415؛ 17:416؛ 17:417؛ 17:418؛ 17:419؛ 17:420؛ 17:421؛ 17:422؛ 17:423؛ 17:424؛ 17:425؛ 17:426؛ 17:427؛ 17:428؛ 17:429؛ 17:430؛ 17:431؛ 17:432؛ 17:433؛ 17:434؛ 17:435؛ 17:436؛ 17:437؛ 17:438؛ 17:439؛ 17:440؛ 17:441؛ 17:442؛ 17:443؛ 17:444؛ 17:445؛ 17:446؛ 17:447؛ 17:448؛ 17:449؛ 17:450؛ 17:451؛ 17:452؛ 17:453؛ 17:454؛ 17:455؛ 17:456؛ 17:457؛ 17:458؛ 17:459؛ 17:460؛ 17:461؛ 17:462؛ 17:463؛ 17:464؛ 17:465؛ 17:466؛ 17:467؛ 17:468؛ 17:469؛ 17:470؛ 17:471؛ 17:472؛ 17:473؛ 17:474؛ 17:475؛ 17:476؛ 17:477؛ 17:478؛ 17:479؛ 17:480؛ 17:481؛ 17:482؛ 17:483؛ 17:484؛ 17:485؛ 17:486؛ 17:487؛ 17:488؛ 17:489؛ 17:490؛ 17:491؛ 17:492؛ 17:493؛ 17:494؛ 17:495؛ 17:496؛ 17:497؛ 17:498؛ 17:499؛ 17:500؛ 17:501؛ 17:502؛ 17:503؛ 17:504؛ 17:505؛ 17:506؛ 17:507؛ 17:508؛ 17:509؛ 17:510؛ 17:511؛ 17:512؛ 17:513؛ 17:514؛ 17:515؛ 17:516؛ 17:517؛ 17:518؛ 17:519؛ 17:520؛ 17:521؛ 17:522؛ 17:523؛ 17:524؛ 17:525؛ 17:526؛ 17:527؛ 17:528؛ 17:529؛ 17:530؛ 17:531؛ 17:532؛ 17:533؛ 17:534؛ 17:535؛ 17:536؛ 17:537؛ 17:538؛ 17:539؛ 17:540؛ 17:541؛ 17:542؛ 17:543؛ 17:544؛ 17:545؛ 17:546؛ 17:547؛ 17:548؛ 17:549؛ 17:550؛ 17:551؛ 17:552؛ 17:553؛ 17:554؛ 17:555؛ 17:556؛ 17:557؛ 17:558؛ 17:559؛ 17:560؛ 17:561؛ 17:562؛ 17:563؛ 17:564؛ 17:565؛ 17:566؛ 17:567؛ 17:568؛ 17:569؛ 17:570؛ 17:571؛ 17:572؛ 17:573؛ 17:574؛ 17:575؛ 17:576؛ 17:577؛ 17:578؛ 17:579؛ 17:580؛ 17:581؛ 17:582؛ 17:583؛ 17:584؛ 17:585؛ 17:586؛ 17:587؛ 17:588؛ 17:589؛ 17:590؛ 17:591؛ 17:592؛ 17:593؛ 17:594؛ 17:595؛ 17:596؛ 17:597؛ 17:598؛ 17:599؛ 17:600؛ 17:601؛ 17:602؛ 17:603؛ 17:604؛ 17:605؛ 17:606؛ 17:607؛ 17:608؛ 17:609؛ 17:610؛ 17:611؛ 17:612؛ 17:613؛ 17:614؛ 17:615؛ 17:616؛ 17:617؛ 17:618؛ 17:619؛ 17:620؛ 17:621؛ 17:622؛ 17:623؛ 17:624؛ 17:625؛ 17:626؛ 17:627؛ 17:628؛ 17:629؛ 17:630؛ 17:631؛ 17:632؛ 17:633؛ 17:634؛ 17:635؛ 17:636؛ 17:637؛ 17:638؛ 17:639؛ 17:640؛ 17:641؛ 17:642؛ 17:643؛ 17:644؛ 17:645؛ 17:646؛ 17:647؛ 17:648؛ 17:649؛ 17:650؛ 17:651؛ 17:652؛ 17:653؛ 17:654؛ 17:655؛ 17:656؛ 17:657؛ 17:658؛ 17:659؛ 17:660؛ 17:661؛ 17:662؛ 17:663؛ 17:664؛ 17:665؛ 17:666؛ 17:667؛ 17:668؛ 17:669؛ 17:670؛ 17:671؛ 17:672؛ 17:673؛ 17:674؛ 17:675؛ 17:676؛ 17:677؛ 17:678؛ 17:679؛ 17:680؛ 17:681؛ 17:682؛ 17:683؛ 17:684؛ 17:685؛ 17:686؛ 17:687؛ 17:688؛ 17:689؛ 17:690؛ 17:691؛ 17:692؛ 17:693؛ 17:694؛ 17:695؛ 17:696؛ 17:697؛ 17:698؛ 17:699؛ 17:700؛ 17:701؛ 17:702؛ 17:703؛ 17:704؛ 17:705؛ 17:706؛ 17:707؛ 17:708؛ 17:709؛ 17:710؛ 17:711؛ 17:712؛ 17:713؛ 17:714؛ 17:715؛ 17:716؛ 17:717؛ 17:718؛ 17:719؛ 17:720؛ 17:721؛ 17:722؛ 17:723؛ 17:724؛ 17:725؛ 17:726؛ 17:727؛ 17:728؛ 17:729؛ 17:730؛ 17:731؛ 17:732؛ 17:733؛ 17:734؛ 17:735؛ 17:736؛ 17:737؛ 17:738؛ 17:739؛ 17:740؛ 17:741؛ 17:742؛ 17:743؛ 17:744؛ 17:745؛ 17:746؛ 17:747؛ 17:748؛ 17:749؛ 17:750؛ 17:751؛ 17:752؛ 17:753؛ 17:754؛ 17:755؛ 17:756؛ 17:757؛ 17:758؛ 17:759؛ 17:760؛ 17:761؛ 17:762؛ 17:763؛ 17:764؛ 17:765؛ 17:766؛ 17:767؛ 17:768؛ 17:769؛ 17:770؛ 17:771؛ 17:772؛ 17:773؛ 17:774؛ 17:775؛ 17:776؛ 17:777؛ 17:778؛ 17:779؛ 17:780؛ 17:781؛ 17:782؛ 17:783؛ 17:784؛ 17:785؛ 17:786؛ 17:787؛ 17:788؛ 17:789؛ 17:790؛ 17:791؛ 17:792؛ 17:793؛ 17:794؛ 17:795؛ 17:796؛ 17:797؛ 17:798؛ 17:799؛ 17:800؛ 17:801؛ 17:802؛ 17:803؛ 17:804؛ 17:805؛ 17:806؛ 17:807؛ 17:808؛ 17:809؛ 17:810؛ 17:811؛ 17:812؛ 17:813؛ 17:814؛ 17:815؛ 17:816؛ 17:817؛ 17:818؛ 17:819؛ 17:820؛ 17:821؛ 17:822؛ 17:823؛ 17:824؛ 17:825؛ 17:826؛ 17:827؛ 17:828؛ 17:829؛ 17:830؛ 17:831؛ 17:832؛ 17:833؛ 17:834؛ 17:835؛ 17:836؛ 17:837؛ 17:838؛ 17:839؛ 17:840؛ 17:841؛ 17:842؛ 17:843؛ 17:844؛ 17:845؛ 17:846؛ 17:847؛ 17:848؛ 17:849؛ 17:850؛ 17:851؛ 17:852؛ 17:853؛ 17:854؛ 17:855؛ 17:856؛ 17:857؛ 17:858؛ 17:859؛ 17:860؛ 17:861؛ 17:862؛ 17:863؛ 17:864؛ 17:865؛ 17:866؛ 17:867؛ 17:868؛ 17:869؛ 17:870؛ 17:871؛ 17:872؛ 17:873؛ 17:874؛ 17:875؛ 17:876؛ 17:877؛ 17:878؛ 17:879؛ 17:880؛ 17:881؛ 17:882؛ 17:883؛ 17:884؛ 17:885؛ 17:886؛ 17:887؛ 17:888؛ 17:889؛ 17:890؛ 17:891؛ 17:892؛ 17:893؛ 17:894؛ 17:895؛ 17:896؛ 17:897؛ 17:898؛ 17:899؛ 17:900؛ 17:901؛ 17:902؛ 17:903؛ 17:904؛ 17:905؛ 17:906؛ 17:907؛ 17:908؛ 17:909؛ 17:910؛ 17:911؛ 17:912؛ 17:913؛ 17:914؛ 17:915؛ 17:916؛ 17:917؛ 17:918؛ 17:919؛ 17:920؛ 17:921؛ 17:922؛ 17:923؛ 17:924؛ 17:925؛ 17:926؛ 17:927؛ 17:928؛ 17:929؛ 17:930؛ 17:931؛ 17:932؛ 17:933؛ 17:934؛ 17:935؛ 17:936؛ 17:937؛ 17:938؛ 17:939؛ 17:940؛ 17:941؛ 17:942؛ 17:943؛ 17:944؛ 17:945؛ 17:946؛ 17:947؛ 17:948؛ 17:949؛ 17:950؛ 17:951؛ 17:952؛ 17:953؛ 17:954؛ 17:955؛ 17:956؛ 17:957؛ 17:958؛ 17:959؛ 17:960؛ 17:961؛ 17:962؛ 17:963؛ 17:964؛ 17:965؛ 17:966؛ 17:967؛ 17:968؛ 17:969؛ 17:970؛ 17:971؛ 17:972؛ 17:973؛ 17:974؛ 17:975؛ 17:976؛ 17:977؛ 17:978؛ 17:979؛ 17:980؛ 17:981؛ 17:982؛ 17:983؛ 17:984؛ 17:985؛ 17:986؛ 17:987؛ 17:988؛ 17:989؛ 17:990؛ 17:991؛ 17:992؛ 17:993؛ 17:994؛ 17:995؛ 17:996؛ 17:997؛ 17:998؛ 17:999؛ 17:1000؛ 17:1001؛ 17:1002؛ 17:1003؛ 17:1004؛ 17:1005؛ 17:1006؛ 17:1007؛ 17:1008؛ 17:1009؛ 17:1010؛ 17:1011؛ 17:1012؛ 17:1013؛ 17:1014؛ 17:1015؛ 17:1016؛ 17:1017؛ 17:1018؛ 17:1019؛ 17:1020؛ 17:1021؛ 17:1022؛ 17:1023؛ 17:1024؛ 17:1025؛ 17:1026؛ 17:1027؛ 17:1028؛ 17:1029؛ 17:1030؛ 17:1031؛ 17:1032؛ 17:1033؛ 17:1034؛ 17:1035؛ 17:1036؛ 17:1037؛ 17:1038؛ 17:1039؛ 17:1040؛ 17:1041؛ 17:1042؛ 17:1043؛ 17:1044؛ 17:1045؛ 17:1046؛ 17:1047؛ 17:1048؛ 17:1049؛ 17:1050؛ 17:1051؛ 17:1052؛ 17:1053؛ 17:1054؛ 17:1055؛ 17:1056؛ 17:1057؛ 17:1058؛ 17:1059؛ 17:1060؛ 17:1061؛ 17:1062؛ 17:1063؛ 17:1064؛ 17:1065؛ 17:1066؛ 17:1067؛ 17:1068؛ 17:1069؛ 17:1070؛ 17:1071؛ 17:1072؛ 17:1073؛ 17:1074؛ 17:1075؛ 17:1076؛ 17:1077؛ 17:1078؛ 17:1079؛ 17:1080؛ 17:1081؛ 17:1082؛ 17:1083؛ 17:1084؛ 17:1085؛ 17:1086؛ 17:1087؛ 17:1088؛ 17:1089؛ 17:1090؛ 17:1091؛ 17:1092؛ 17:1093؛ 17:1094؛ 17:1095؛ 17:1096؛ 17:1097؛ 17:1098؛ 17:1099؛ 17:1100؛ 17:1101؛ 17:1102؛ 17:1103؛ 17:1104؛ 17:1105؛ 17:1106؛ 17:1107؛ 17:1108؛ 17:1109؛ 17:1110؛ 17:1111؛ 17:1112؛ 17:1113؛ 17:1114؛ 17:1115؛ 17:1116؛ 17:1117؛ 17:1118؛ 17:1119؛ 17:1120؛ 17:1121؛ 17:1122؛ 17:1123؛ 17:1124؛ 17:1125؛ 17:1126؛ 17:1127؛ 17:1128؛ 17:1129؛ 17:1130؛ 17:1131؛ 17:1132؛ 17:1133؛ 17:1134؛ 17:1135؛ 17:1136؛ 17:1137؛ 17:1138؛ 17:1139؛ 17:1140؛ 17:1141؛ 17:1142؛ 17:1143؛ 17:1144؛ 17:1145؛ 17:1146؛ 17:1147؛ 17:1148؛ 17:1149؛ 17:1150؛ 17:1151؛ 17:1152؛ 17:1153؛ 17:1154؛ 17:1155؛ 17:1156؛ 17:1157؛ 17:1158؛ 17:1159؛ 17:1160؛ 17:1161؛ 17:1162؛ 17:1163؛ 17:1164؛ 17:1165؛ 17:1166؛ 17:1167؛ 17:1168؛ 17:1169؛ 17:1170؛ 17:1171؛ 17:1172؛ 17:1173؛ 17:1174؛ 17:1175؛ 17:1176؛ 17:1177؛ 17:1178؛ 17:1179؛ 17:1180؛ 17:1181؛ 17:1182؛ 17:1183؛ 17:1184؛ 17:1185؛ 17:1186؛ 17:1187؛ 17:1188؛ 17:1189؛ 17:1190؛ 17:1191؛ 17:1192؛ 17:1193؛ 17:1194؛ 17:1195؛ 17:1196؛ 17:1197؛ 17:1198؛ 17:1199؛ 17:1200؛ 17:1201؛ 17:1202؛ 17:1203؛ 17:1204؛ 17:1205؛ 17:1206؛ 17:1207؛ 17:1208؛ 17:1209؛ 17:1210؛ 17:1211؛ 17:1212؛ 17:1213؛ 17:1214؛ 17:1215؛ 17:1216؛ 17:1217؛ 17:1218؛ 17:1219؛ 17:1220؛ 17:1221؛ 17:1222؛ 17:1223؛ 17:1224؛ 17:1225؛ 17:1226؛ 17:1227؛ 17:1228؛ 17:1229؛ 17:1230؛ 17:1231؛ 17:1232؛ 17:1233؛ 17:1234؛ 17:1235؛ 17:1236؛ 17:1237؛ 17:1238؛ 17:1239؛ 17:1240؛ 17:1241؛ 17:1242؛ 17:1243؛ 17:1244؛ 17:1245؛ 17:1246؛ 17:1247؛ 17:1248؛ 17:1249؛ 17:1250؛ 17:1251؛ 17:1252؛ 17:1253؛ 17:1254؛ 17:1255؛ 17:1256؛ 17:1257؛ 17:1258؛ 17:1259؛

25 أَرْضًا أَذْ كِذْوْمَ يِزِّي مَرَّا. أَمِينْ.

يَاعْقُوبُ

ثَاقَدَجِبْتُ ن ل-إِيمَانُ

- 1 يَاعْقُوبُ، أَمْسَحَارُ ن أَرِييْ وَن سِيدِيئُغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ، إِشْعَاشُ ن ثَقْبَارُ ثِيَّيْ إِتَوَارْدَجَعَنْ جَارُ رُكْنُوسْ: رَهْنَا خَاوَمْ! ▣
- 2 أَأَيَّامًا، مَارَا أَذْ خَاوَمْ كَنْ عَرَامْ كُورْ إِجَارِيَّيْنِ، حَسَمْ مَانْ أَيَا مَارَا ذْ زُفَرَاخْ، ▣
- 3 مَاغَارْ كَنِيوْ لُسْنَمْ يَلِيْ ثَاقَدَجِبْتُ ن ل-إِيمَانُ، أَذْ د-ئُجْ صَبَارْ نَوْمْ. ▣
- 4 مَاشَا إِتْخَصَا صَبَارْ أَذْ إِتَوَاكَمَرْ، حِيَمَا أَذْ ثَاوَضَمْ وَ أَذْ ثُكَمَرْمْ، وَشَا وَارْ كَنِيوْ إِتْخَصِيْ وَالُوْ.
- 5 مَارَا شَا نَ إِجَنْ زَايَوْمْ ثَقِيمْ أَسْ عَاذْ ثِيغِيْثْ، أَذْ تَ إِتَارْ زِيْ أَرِييْ وَنِيْ إِتِيْشَنْ سَ شَرِيْمَتْ إِ مَارَا بَرَا أَزَاوَارْ، وَشَا أَذْ أَسْ ثُمُوشْ. ▣
- 6 مَاشَا أَجْ-ثَ أَذْ إِتَارْ سَ ل-إِيمَانُ، بَرَا أَشِيْ، مِيْنَزِيْ وَنِيْ إِشْكَا نَ أَقَا نَتَا أَمْ رُمُوجْ نَ رُبْحَارِيْ إِتَوَاعَارَنْ زَكْ وَثِيْمِيْضْ.
- 7 وَارْ تَجِيْ أَذْ أَسْ إِتَغِيْرْ إِ بَنَادَمْ نِيْ أَذْ إِكْسِيْ شَا زِيْ سِيْذِيْ،
- 8 مَاغَارْ نَتَا سَ ثَنَانْ إِزْدَجِيْفَنْ، وَارْ يَارِسِيْ ذِيْ مَارَا إِبْرِيْذَنْ نَسْ.
- 9 أَجْ وَثَاوَمْ إِوَاضَعَنْ أَذْ إِسْمَعَارْ ذِيْ رُوعَرَا نَسْ،
- 10 وَبُو-وَاسْكَرَا ذَكْ وَوَاضَعْ نَسْ، مِيْنَزِيْ أَمْ ثَوَارْدَشْتْ ذِيْ أَرْبِيْعْ أَذْ إِفْنَا نَتَا.
- 11 مَاغَارْ أَذْ ثَقَارْ ثُقُوشْتْ سَ رُحْمُوْ نَسْ، أَذْ لُسْمِيْضْ أَرْبِيْعْ وَشَا ثَوَارْدَشْتْ أَذْ ثِيْسَرَاوْ وَشَا أَذْ أَسْ إِرَاخْ وَارْزِيْ نَ وَوَذَمْ نَسْ.
- 12 أَمُوْ إِ غَا إِفْنَا عَاوْذْ بُو-وَاسْكَرَا ذِيْ مَارَا إِبْرِيْذَنْ نَسْ. ▣
- 13 سَعْدَنْ وَرِيَا زِيْ إِ غَا إِحْمَرْنَ أَجَارْبْ، مِيْنَزِيْ مَارَا إِدُورْ ذَ أَمْقَدَجِبْ، أَذْ إِطْفْ تَاجْ نَ ثُوْدَارْتْ نِيْ ثُوْغَا إِوَاغْدْ زَايَسْ أَرِييْ إِ
- 14 مَاشَا كُورْ إِجْ أَذْ إِتَوَاغُوا زِيْ لَشُوْثْ نَسْ وَشَا لَشُوْثْ أَذْ ثَ ثُطْفْ وَشَا أَذْ زَايَسْ إِتَوَاغُوا.
- 15 مَارَا لَشُوْثْ ثُكْسِيْ سَ وَعْدِيْسْ، أَذْ د-ثَارُوْوْ دَنْبْ، وَشَا نَحِيْ غَا إِمْعَارْ دَنْبْ، أَذْ د-يَاوِيْ رُمُوثْ.
- 16 أَأَيَّامًا إِعِيْزَنْ، وَارْ ثُوْدَارْمْ!

▣ 1:1 1:1 رُخْ، 1:8 1:1 بَطْ، 1:1. ▣ 1:2 2:1 مَت، 11:5 رُومْ، 3:5 1:1 بَطْ، 6:1. ▣ 1:3 3:1 رُومْ، 3:5 1:1 بَطْ، 7:1. ▣ 5:1 1:5 أُوْرَنْ، 3:2 3:2، 12:29 مَت، 7:7 22:21 مَكْ، 24:11 يُوْجْ، 24:16 1:1 يُوْجْ، 22:3 14:5. ▣ 1:1 1:1 11:1 إِشَا، 6:40 7، 1 كُورْ، 31:7 يَاعْ، 14:4 1:1 بَطْ، 24:1 1 يُوْجْ، 17:2. ▣ 1:1 1:1 12:1 12:1 يُوْبْ، 17:5 مَت، 22:10 28:19 29، 2 تِيْمْ، 8:4 1:1 بَطْ، 4:5 أَسَا، 10:2.

- 17 كُورُ ثَاوَهِيئْتِ ثَاَصْبَحَانْتِ ذِ إِكْمَرَنْ شَهْكَوَا-دِ زِي سَنَجْ، زِي بَابَأْسَنْتِ نِ ثَفَاوِينِ إِ وَاَرِ غَارِ إِدْجِي وَبَدَرِ نِيغِ ثِيرِي نِ دَوْرَانِ. □
- 18 يُوَسَا-دِ أَسْ خِ زُخَاضَارْ، مَاحَنْدَ أَذْ أَنْغِ د-بِيچْ سِ وَاوَارِ نِ ثِيذْتْ، حِيَمَا أَذْ نِيرِي ذِ صَابْتِ ثَامَرْ وَاوَرُوثِ زِي مَارَا مِينِ زَايسِ □
- د-إِخْرَقْنِ. □

أَسْخَدْجِي ذِ طَاعَتْ إِ وَاوَارِ نِ أَرِي

- 19 سَنَمِ أَيَا، أَأَيْمًا إِعِيْرَنْ، أَجْ كُورُ بَنَادَمْ أَذْ إِقْدَجَقِ حِيَمَا أَذْ إِسَرْ، وَارِ ثَقْدَجِيَقَمْ شَا غَارِ وَوَارِ نِيغِ غَارِ ثَقْقَحْتْ. □
- 20 مِينِزِي ثَاَقْقَحْتِ نِ وِرْيَاَزْ وَارِ د-ثِيْبِي شَا ثَاَسْكَدَا زَاتْ إِ أَرِي. □
- 21 سِ وُيْنِي شَبْعَدَمْ خَاوَمِ قَاغِ ثَاَخْمُوجِي ذِ وَاطَّاسِ نِ ثُوعَفْنَا، وَشَا قَبْرَمْ سِ ثَمِهِيْنْتِ أَوَارِ إِ إِتْوَارُونِ ذِي طَبِيْعْتِ نَغْ، أَوَارِ إِ إِزْمَارَنْ أَذْ إِسْنَجَمْ رَعْمُورِ نَوْمِ. □
- 22 إِزِيْمِ ذِ إِنيِّ إِتْكَنْ أَوَارْ، وَارِ إِدْجِي ذِ إِنيِّ إِتْسَرَانِ وَاهَا، وَارِ شَتْمَمْ إِخْفِ نَوْمِ! □
- 23 مِينِزِي مَارَا إِسْرَا حَنْدِ إِ وَاوَارْ، مَاشَا وَارِ زَايسِ إِكِّي، أَقَا تَتَا أَمْ بِيچْ نِ وِرْيَاَزْ إِ إِخْزَارَنْ ذِي ثِيْسِيْتِ ذِكْ وَغُمْبُوبِ تَسْ. □
- 24 مِينِزِي إِتْوَارَا إِخْفِ تَسْ، إِرُوحْ، وَشَا رَحْدِي أَذْ إِتْوَمَاشْ ثُوغَا إِدْجَا. □
- 25 مَاشَا وَنيِّ إِ غَا إِخْزَارَنْ ذِي شَارِبَعَا إِكْمَرَنْ نِ ثِيرِي وَشَا إِقِيْمِ إِخْزَارِ ذَايسِ، وَارِ إِدْجِي أَمْ بِيچْ إِتْسَرَا رَحْدِي إِتْوِ ذَغِيَا، مَاشَا أَمْ بِيچْ وَنيِّ تِ إِتْكَنْ سِ ثِيذْتْ، أَقَا وَانِيَا ذِ أَمِيْمُونِ ذِي مِينِ إِتْكَ. □
- 26 مَارَا ذِيْنِ وَنيِّ وَميِّ إِتْغِيْرَ أَقَا تَتَا إِتْسَخَارِ إِ أَرِي أَمْ وَارِ إِحْطِي إِزْسِ تَسْ، مَاشَا إِخْدَعْ وَرْ تَسْ، حِيْنِي أَقَا ثَاَسَخَارْتِ تَسْ بَاطْرِ. □
- 27 مَآغَارِ ثَاَسَخَارْتِ ثَامَرْ ذَاكْثِ ذِ إِقْدَسَنْ قِيْبَاتَشْ إِ أَرِي، بَابَأْنِغْ، أَقَا-ثِ ذِ ثَا: أَثْهِيْلِي ذِكْ إِيُوجِيْرَنْ ذِ ثِيجَارِ ذِي رُحْنْتِ نُسْنْتِ، وَ مَاحَنْدَ بَنَادَمْ أَذْ إِحِيْدَ إِخْفِ تَسْ زِي دُونَشْتِ بَرَا رَغَشْ. □

2

ثَاِيرِي بَرَا إِ غَا نَكْ سِ وُودْ مَآوَنْ

- 1 أَأَيْمًا، وَارِ تَكْمَرْ سِ وُودْ مَآوَنْ ذِي ل-إِيْمَانِ إِعُودْجَنْ نِ سِيْدِيْنِغْ يَاسُوعِ لِمَاسِيْحِ. □
- 2 مِينِزِي مَارَا يُوْدَفْ-دِ غَارِ ثُمْسُمُونْتِ نَوْمِ إِجْ نِ وِرْيَاَزْ سِ ثُخَاذَنْتِ نِ وُورْغِ وَ سِ وَارُوضِ إِشْنَانِ، أَمْ د-يُوْدَفْ عَاوْذِ إِجْ نِ وَمَرْزُوضِ سِ وَارُوضِ إِخْمَجَنْ، □

□ 1:17 17:1 أُوْرَنْ. 6:2؛ إِشَا. 27:14؛ 10:46؛ مَآل. 6:3؛ رُوم. 29:11؛ 1 كُور. 7:4. □ 18:1 18:1 1 كُور. 15:4؛ كَال. 19:4؛ 1 بُط. 23:1.

□ 19:1 19:1 أُوْرَنْ. 27:17؛ أَمْب. 1:5. □ 21:1 21:1 رُوم. 12:13؛ كُور. 8:3. □ 22:1 22:1 مَت. 21:7؛ لُك. 28:11؛ رُوم. 13:2؛ 1 يُوْح. 7:3.

□ 23:1 1:23 لُك. 47:6. □ 25:1 25:1 مَت. 19:5. □ 26:1 26:1 إِزْهَد. 14:34؛ يَآع. 6:3؛ 1 بُط. 10:3. □ 2:1 2:1 لَآوِي 15:19؛ أَعُوْد. 19:16؛ أُوْرَنْ. 23:24؛ مَت. 16:22.

20 مَا تَحْسُدُ أَذْ تُسْنَدُ، أَبْنَادُمْ إِضْعَفُنْ، بَلِي ل-إِيمَانُ بَرَا رَحْدَايِمُ إِمُوثُ؟

21 مَا وَارِ إِتْوَا سَكْدُ جَدِّيْنِغْ إِبْرَاهِيمُ زِي رَحْدَايِمُ وَبِي إِيكَارْ أَذْ إِيَارْصُ إِي مِيسْ إِيحَاقْ خُ وَعَالَطَارْ؟ □

22 أَقَا ثَرِيمُ بَلِي ل-إِيمَانُ نَسْ ثُوغَا إِيحْدَمْ أَلْ-ذ رَحْدَايِمُ نَسْ، وَشَا ل-إِيمَانُ إِتْوَا كَمَرْ س رَحْدَايِمُ.

23 أَمُو إِتْوَا كَمَرْ وَوَارْ نْ ثِيرَا إِيَقْدَسْنُ إِيَقَارَنْ: "إِبْرَاهِيمُ يَوْمَنْ ذِي أَرَبِّي وَشَا إِتْوَا حَسْبُ أَسْ-ث-إ-د ذ ثَا سَكْدَا!"، وَشَا زَاغَانْ أَسْ
'أَمْدُوكَارْ نْ أَرَبِّي'. □

24 ثُوَارَامْ خِي، بَلِي بَنَادُمْ إِتْوَا سَكْدُ زِي رَحْدَايِمُ، وَارْ إِيَدِجِي زِي ل-إِيمَانُ وَهَا.

25 مَا وَارْ ثُوغِي رَا حَابْ، ثَا مَغَارْثُ نْ فَارَقْ-شَغَرْ، ثُوَا سَكْدُ أَمُو زِي رَحْدَايِمُ وَبِي ثَارْحَبْ زَكْ إِيْرْكَا كُنْ، ثُوَفْغْ إ-ثْنْ زَكْ وَبَرِيذْ
نَغْنِي؟ □

26 س وَبِيَا، أَمْ أَرِيْمْثُ بَرَا بُوْحَبْرْ ثُوْثْ، أَمُو وَرَا ذ ل-إِيمَانُ بَرَا رَحْدَايِمُ إِمُوثُ.

3

إِرْسُ نْ بَنَادُمْ

1 وَارْ تَجِيْمُ أَطَاسْ زَايَوْمْ أَذْ ذَوْرَنْ ذ إِيْمَسْغَارَنْ، أَأَيْثَا، أَقَا كَبِيُو شَسْمُ بَلِي أَذْ نَكْبِي رُحُوْمَرْ أَمْقَرَانْ. □

2 مِينْزِي مَارَا نَشِينْ نَنْدَرْفْ ذَكْ وَطَاسْ. مَارَا شَا نْ يِيَجَنْ وَارْ إِيْتَنْدَرَا فْ ذَكْ وَوَارْ، أَقَا تَنَّا ذْ بَنَادُمْ إِي كَمَرْ، إِي زَمَارْ أَذْ إِيَقَعْ مَارَا أَرِيْمْثُ
نَسْ. □

3 خَزَارْ، تَتَكْ سَرِيْمَا ثْ ذَكْ إِيْقَوْمَنْ نْ إِيْسَانْ حِيْمَا أَذْ أَنْغْ مَارْسَنْ، أَقَا نَزَمَارْ أَذْ زَايَسْنَتْ نُسُوِيُوْرْ أَرِيْمْثُ نَسْ ثُمُونْ.

4 وَرَا ذْ إِيَارُوبَا إِمْقَرَانْ إِي إِيْتَوَاعَارَنْ زَكْ وَسَمِيضْ إِيْجَهْدَنْ، تَوَانْدَهَنْ س يِيِجْ نْ رُكِيْدُونْ أَمْرِيَانْ، مَانِي مَا إِيْحَسْ رُخَا ضَارْ نْ
رُقْبَطَانْ أَذْ إِيْنْدَهْ.

5 أَمُو وَرَا ذْ إِرْسْ، أَقَا-ثْ ذْ إِيْجْ نْ إِيْحَفْ أَمْرِيَانْ، وَاحَا أَمْنِي إِيْكَعْدْ إِيْحَفْ نَسْ. خَزَارْ، مَامَشْ ثِيْمِي ثَا مَرِيَانْثْ أَذْ شَسْمِيضْ

رُغَابْثْ ثَا مَقْرَانْثْ. □

6 إِرْسْ ذْ إِيْشْ نْ ثُمِي وَدُونْشْ نْ دَنْبْ أَمْ يِيْشْ نْ وَزْغَارْ. إِرْسْ-أْ جَارْ إِيْغَرْ ذِيْسَنْ نَغْ أَمْ يِيْشْ نْ رُحَا جَثْ شَسْمِيْجْ أَرِيْمْثُ
مَارَا، إِيْسَارْغْ جِيْرَا ثْ إِيْضْفَارْ إِيْجْ إِيْ وَنَغْنِي، إِيْ إِيْقُونِيْنْ أَمْ ثُجَارَارِيْنْ. وَشَا وَرَا ذْ يِيْرْسْ س يِيْحَفْ نَسْ أَقَا إِيْتَوَا سَارْغْ س ثُمِي.

7 مِينْزِي مَارَا دَارْبْ نْ زَمَارْ، نْ إِيْجْضَا ضْ وَ نْ إِيْمُودَارْنْ إِيْ إِيْتَبُوعَنْ ذِي رُجَارْ وَخْ ثُمُورْثْ، تَوَا مَارْسَنْ إِيْ طَبِيْعْ نْ بَنَادُمْ. □

8 مَاشَا إِرْسْ وَارْ إِيْزَمَارْ أَذْ ثْ إِيْشَقْمَعْ وَرَا ذْ إِيْجْ نْ بَنَادُمْ. أَقَا-ثْ ذْ إِيْجْ نْ زَغَارْ إِيْ وَارْ إِيْتَوَا شَقْمَعَنْ، أَقَا إِيْشُورْ س سَمْ إِيْنَقَنْ.

□ 21:2 2:21 أَمْر. 10:22. □ 23:2 2:23 أَمْر. 6:15؛ رُوم. 3:4؛ كَال. 6:3. □ 25:2 2:25 يَاش. 1:2؛ 23:6؛ عِبْر. 31:11. □ 1:3 3:1 مَت. 1:7؛

8:26؛ لُك. 37:6. □ 2:3 3:2 إِيْزَهْد. 14:34؛ يَاح. 26:1. □ 5:3 3:5 أَوْرَنْ. 18:12؛ 2:15. □ 7:3 3:7 'إِيْمُودَارْنْ' - نِيْغْ 'لُحَايَا وَنَاثْ'،

- ⁹ زَايِسْ إِنْ بَارَكَ سَيِّدِي ذَبَابَانْعُ وَشَا زَايِسْ نَعْرُخْ إِيذَانْ إِيَّيْ إِيْتَوَاكُنْ ذِي صَيِّفْتْ نَ أَرِييْ.
- ¹⁰ أَقَا زَكُّ إِيحْ نَ وَقُومُ مَتَفَعْ-دَ لَبَارَاكَ ذَ نَعْرُثْ. أَأَيْتَا، مَانَ أَيَا وَارْ إِيْدَرُ أَذْ يِيْرِي أُمُو!
- ¹¹ مَا إِيْزَمَارْ أَذْ د-فَعْنُ زَكُّ إِيحْ نَ زُعُونَصَارْ وَامَانْ إِيْمِيْزْدَنْ ذَ وَامَانْ إِيْمَرَزَاكُنْ؟
- ¹² أَأَيْتَا، مَا إِيْزَمَارْ وَارْتُو أَذْ إِيْوَشْ زِيْثُونْ نِيغْ تَزَايَارْتْ زَبَاشُورْ؟ أُمُو وَرَا ذَ أَمَانْ إِيْمَدَجَا حَنْ وَارْ زَمَارَنْ أَذْ ثَنْ أَرَنْ ذَ إِيْمِيْزْدَنْ.

ثِيغِيْثْ زِي سَنَجْ ذَ ثِيغِيْثْ زِي ثُورْتْ

- ¹³ وَي زَايُومْ إِيْدَجَانْ ذَ أَمِيغِيْسْ وَ سَ رَعَقَرْ؟ أَذْ إِيْشَنْ وَانِيْثَا رَحْدَايِمْ تَسْ زِي ثِيْشِرِي تَسْ إِيْصِيْحَنْ سَ ثِيغِيْثْ أَكْ-ذَ ثَمِيْهِيْثْ. □
- ¹⁴ مَاشَا مَارَا ذِيْنْ رَحْسَدْ أَمْرَزَاكْ ذَ وَمُشُوبَشْ ذَكْ وَوَزَاوَنْ نَوْمْ، وَارْ سَكِيْعِيْذْ إِيْحَفْ تَشْ خَ نِيْذَتْ وَوَارْ تَخَارِيْقْ شَا! □
- ¹⁵ ثَانِيْثَا وَارْ تَدَجِيْ ذَ ثِيغِيْثْ إِيْ د-إِيْهَوَانْ زِي سَنَجْ، أَقَا-تَ زِي ثُورْتْ، زَكُّ إِيْحَارِيْصَنْ نَ بُوْحَبَرَنْ بِنَاذَمْ وَوَرِي شُوَاطِنْ. □
- ¹⁶ مِيْزِي مَانِيْ إِيْدَجَا رَحْسَدْ ذَ وَمُشُوبَشْ، أَقَا ذِيْنْ إِيْحَارُويْضَنْ ذَ عَرَامْ كُورْ تُوْعَفْنَا. □
- ¹⁷ مَاشَا ثِيغِيْثْ زِي سَنَجْ تَزْدَكْ، حِيْيَ ذَايِسْ رَهْنَا ذَ رَضْرَافَتْ، تِيْكَ أَرَايْ، تَشُورْ سَ أَرَحْمَتْ ذَ رَغِيْدَجَتْ إِيْصِيْحَنْ، وَارْتَاكْ شَا سَ رَحْزَابْ نِيغْ سَ وَوُذَمَاوَنْ.
- ¹⁸ مَاشَا رَغِيْدَجَتْ نَ تِسْكَدَا تُوْزَارَعْ ذِي زُهُودَنْتْ زَكْ يِيْئِيْ إِيْتَكَنْ رَهْنَا.

4

أَوَاضَعْ زَاتْ إِيْ أَرِييْ

- ¹ مَايْنِسْ د-إِيْكََا وَنِيغِيْ ذَ إِيْشُوبَشَنْ جَارْ أَوْمْ؟ مَا زَعْمَا زَكْ شَهَوَاتْ إِيْ إِيْمَنْغَنْ ذَكْ إِيْغَرْدِيْسَنْ نَوْمْ؟ □
- ² كَنِيُو تَمَّرَمْ مَاشَا كَنِيُو وَارْ غَارُومْ وَالُو. كَنِيُو تَقَمْ وَ تَسَامَمْ وَشَا قَاغْ أَمِيْيَ وَارْ دَ أَوْمْ إِيْتِيْكَوِيْضْ وَالُو. كَنِيُو تَمَشُوبُوشَمْ وَ تَمَنَغَامْ، مَاشَا وَارْ غَارُومْ وَالُو، مِيْزِي كَنِيُو وَارْ تَتَارَامْ.
- ³ نِيغْ كَنِيُو تَتَارَامْ، مَاشَا وَارْ تَكْسِيْمْ شَا، مِيْزِي تَتَارَمْ مِيْنْ وَارْ إِيْحَرِيْنْ، حِيْمَا أَذْ تَكْمَرْ غَارْ شَهَوَاتْ نَوْمْ. □
- ⁴ أَا كَنِيُو إِيْئِيْ إِيْزَنَانْ! مَا وَارْ تَسِيْمْ شَا يِلِّيْ تَاخْصِيُوْتْ نَ دُونَشْتْ أَقَا-تَ ذَ زَعْدَاوْتْ خَ أَرِييْ؟ أَحَقَّا وَنِيْ إِيْتَحْسَنْ أَذْ يِيْرِيْ ذَ أَمْدُوكَرْ نَ دُونَشْتْ، أَذْ يِيْرِيْ ذَ زَعْدُوْنْ أَرِييْ. □
- ⁵ نِيغْ إِيْغِيْرْ أَوْمْ يِلِّيْ ثِيْرَا إِيْقَدْسَنْ وَارْ غَارَسَنْتْ لَمَعْنَا:

”أَرْوَحْ إِيْ ذَايِنْعْ إِيْزْدَغَنْ

□ 13:13 3:13 أَفَا، 8:5. □ 14:3 3:14 رُومْ، 13:13. □ 15:3 3:15 1 كُورْ، 6:2، 7. □ 16:3 3:16 1 كُورْ، 3:3 كَالْ، 20:5. □ 4:1 1:4 رُومْ، 23:7؛ 1 بَطْ، 11:2. □ 3:4 4:3 مَت. 22:20 رُومْ، 26:8. □ 4:4 4:4 يُوْح. 9:15؛ 10:1؛ 1 يُوْح. 15:2.

إِتَّاسَمَ سَ ثُونِي!؟⁵

⁶ مَاشَا سِيدِيئُغَ إِيَّيشْ أُنْغَ أَرْضَا نُّكَّارَ، مَآغَارَ إِنَّا:

”أَرِيَّ إِسَوَاصَّعَ إِمَعْفَارَنَ،

مَاشَا إِمَوَاضَعَنَ إِيَّيشْ أَسَنَ أَرْضَا.“⁷

⁷ سَ وُيَا مَارَسَمَ إِخْفَ نَوْمَ زَاتَ إِيَّارِي، مَعَارَامَ أَكْ-ذَ شَيْطَانِ وُشَا تَتَا أَذَ زَايَوْمَ يَارُورَ.

⁸ أَذَسَمَ أَرِيَّ وُشَا تَتَا أَذَ كَنِيو-يَاذَسَ. سِيرْذَمَ إِفَاسَنَ نَوْمَ، أَمْدَنَابَ، قَدَسَمَ وُزَاوَنَ نَوْمَ، أَكَنِيو، إِيَّيَ غَارَ إِدْجَا شَيْنَ نَ إِزْدَجِيْفَنَ.

⁹ مَارَسَمَ إِخْفَ نَوْمَ، شَضَمَ! جَمَ ثَاضَحَاشَتَ نَوْمَ أَذَ ثُورَ ذَ أَشْضَانِ وَ زَفَرَا حَتَ نَوْمَ أَذَ ثُورَ ذَ رَحْنَ.

¹⁰ مَارَسَمَ إِخْفَ نَوْمَ زَاتَ إِيَّسِيدِي وُشَا تَتَا أَذَ كَنِيو إِسْعُودَجَ.

¹¹ أَيْتَمَا، وَارْ تَشَقَّافَمَ شَا ذَكْ وَايَاوِيَا! وَنِيَّ إِشَقَّافَنَ ذَكْ وَمَاسَ نِيغَ إِحْكَمَ خَ وَمَاسَ، أَقَا وَارْ إِشَقَّافَ ذِي شَارِيَعَا وَشَا إِحْكَمَ خَ

شَارِيَعَا. وَشَا مَارَا نُّحْكَمْذَ خَ شَارِيَعَا، أَقَا وَارْ ثُدْجِيذَ شَا ذَ وَنِيَّ إِتْكَنَ شَارِيَعَا، مَاشَا ثَارِيذَ إِخْفَ نَسَ ذَ زَقَاضِي نَ شَارِيَعَا.

¹² إِجْنِ وَاهَا إِدْجَانِ ذَ بَابَ نَ شَارِيَعَا، تَتَا ذَ وَنِيَّ غَارَ ثُدْجَا نَزَمَارَ، حِيْمَا أَذَ إِوْشَ ثُودَارْتِ نِيغَ أَذَ تَ يَارِيْبَ. مَاشَا مِينَ ثَعْنِيذَ شَكْ وَوِيَّ نُّحْكَمْذَ خَ جَارَ نَوْمَ؟

¹³ مَا خَنِيَّ إِ غَا نِيْنِي خَ يِيْنِيَّ إِقَارَنَ: ”أَسْ-أَ نِيغَ ثِيوْشَا أَذَ نَزَا حَ غَارَ ثُنْدِيْنَتَ-أَ غَارَ ثُنْدِيْنَتَ-إِنَ، أَذَ ذِيْنِ نَكْ ثَاسَبَابْتِ زَمِيْجَارَ نَ إِجْ

نَ وَسْكَوْاسَ، أَذَ نَسْغَ أَذَ نَزَزَ أَذَ نَارْبَحَ!“¹⁴

¹⁴ نِيْنِيَّ وَارْ سِينَنَ مَامْشَ غَا ثِيْرِي ثِيوْشَا. مِينَ ثَعْنَا ثُودَارْتِ نَغَ؟ أَقَا-تَ مَغِيرَ ذَ إِجْ نَ زَفُورَا إِ غَا د-إِضْهَارَ، أَذَ إِذُورَقَ، أَذَ ثَفْسِي

رَحْدَنِي.

¹⁵ سَ وُيَا إِتْخَصَا أَذَ إِيْنِيْنِ: ”مَارَا إِخْسَ سِيدِي، أَذَ نَدَارَ، أَذَ نَكْ ثَا ذَ ثِيْنِ.“

¹⁶ إِيَّوَا نِيْنِي ثَفِيْشَنَ ذَكْ وَعَفَارَ نَسَنَ، مَاشَا قَاعَ أَفِيْشَ-أَ ذَ أَعْفَانِ.

¹⁷ وَنِيَّ إِسْنَنَ مَامْشَ إِ غَا إِكْ زَخَارَ وَشَا وَارْ ثَ إِتْكَ، أَذَ أَسَ د-إِتْوَا حَسْبَ ذَ دَنْبَ.

5

□ 4:5 5:4 4:5 زَحْرَ. 29:11. □ 4:6 6:4 4:6 أَوْزَنَ. 34:3؛ 1 بُط. 5:5. □ 4:7 7:4 4:7 أَفَا. 27:4؛ 1 بُط. 9:5. □ 4:9 9:4 4:9 مَت. 4:5. □ 4:10 10:4 4:10 يُوبُ 29:22؛ أَوْزَنَ. 23:29 مَت. 12:23؛ لَك. 11:14؛ 14:18؛ 1 بُط. 6:5. □ 4:13 13:4 4:13 لَك. 18:12. □ 4:14 14:4 4:14 إِشَا. 6:40؛ 1 كُور. 31:7؛ يَاع. 10:1؛ 1 بُط. 24:1؛ 1 يُوح. 17:2. □ 4:15 15:4 4:15 زَحْ. 21:18؛ 1 كُور. 19:4؛ عِبْر. 3:6. □ 4:17 17:4 4:17 لَك. 47:12.

أَعْرَامُ غَارِ أَيَّتَبَابَ نَ وَآكْرَا

- 1 إِيَّا كَنْيَوَ، أَيَّتَبَابَ نَ وَآكْرَا، سَحِيسْفَمَ، رُومَ إِيْمُوصِيْبَاتَ إِي كَنْيَوَ إِتْرَاجَانَ. ▣
- 2 مِينَزِي أَكْرَا نَوْمَ أَقَا إِغُومَ، يَارْصُوضَ، وَشَا أَرُوضَ نَوْمَ شَيْنَ ثَ شَيْنَذَا،
- 3 وَرُغَ نَوْمَ ذَ نُوقَارْثَ نَوْمَ أَقَا أَرْشَانَ وَشَا أَرْشِي نَسْنَ أَذْ خَاوَمَ شَهْدَ، أَذْ إِشْ دَاثَ نَوْمَ أَمَ ثَمْسِي. أَقَا كَنْيَوَ ثِيرُومَ ثَمْسِي إِي يَخْفَ نَوْمَ إِي وَوَسَانَ إِنْكَورَا. ▣
- 4 خَزَارَ، زُمُوثَ نَ إِشْوَارْنَ نِي شَعِيزَمَ خَ بِي إِجَارْنَ إِيَارْنَ نَوْمَ شَغُويُو، وَشَا ثَغُويِثَ نَ بِي إِجَارْنَ ثِيُوضَ أَسْ-دَ أَرْ إِمْرُوغْنَ نَ سِيْذِي نَ زَعْسَكَارْثَ. ▣
- 5 أَقَا كَنْيَوَ ثَفِيشَمَ خَ ثُمُورْثَ، ثَضْفَارَمَ مَرْرِي نَوْمَ. أَقَا شَجِيُونَمَ أَرِيْمَاثَ نَوْمَ أَمَ ذَكْ وَشَا نَ ثَغَارْصِيْثَ. ▣
- 6 أَقَا كَنْيَوَ ثَحْكَمَ خَ وَمَسْكَذَ سَ زُمُوثَ، أَمَ تَنَا وَارَ خَاوَمَ إِمْعَارَا شَا.

ضَبَارَ ذِي ثَامَارَا وَ ذَكْ وَوَدَبَ

- 7 مَاشَا كَنْيَوَ، أَيَّتَا، ضَبَارَمَ أَرْ دَ غَا يَاسَ سِيْذِي، أَمَ مَامَشَ إِتْرَاجَا وَفَدَجَاخَ غَارَ زَغِيْدَجْثَ إِغْرَانَ نَ ثُمُورْثَ، إِضْبَارَ سَ زَخَاضَارَ أَرْ خَاسَ إِيوْثَ وَتَزَارْنَ زِيْشَ ذَ وَنْكَارَ.
- 8 وَرَا ذَ كَنْيَوَ، ضَبَارَمَ، سَمَحْذَمَ وَرَاوْنَ نَوْمَ، أَقَا ثَاوَاْسِيْثَ نَ سِيْذِيْثَغَ ثُوْدَسْ-دَ.
- 9 أَيَّتَا، وَارَ ثُسُوضَمَ خَ وَآيَاوِيَا، حِيْمَا وَارَ غَارُومَ دَ-إِيْتِيْكَوِيْضَ زُحُوكَمَ. مَآغَارَ خَزَارَ، زُقَاصِيْ إِيْدَ غَارَ ثَوَارْثَ.
- 10 أَيَّتَا، مَقُودَامَ أَكْ-ذَ إِيْنَابِيْنَ إِيْ ثُوْغَا إِيْسِيْوَرْنَ سَ يِيْسَمَ نَ سِيْذِي مَآحْذَ أَذْ ثَضْبَارَمَ ذِي زَحْصَارْثَ نَوْمَ.
- 11 خَزَارَمَ، أَذْ تَبَارْكَ إِيْ إِيْضْبَارَنَ. أَقَا كَنْيَوَ شَرَامَ خَ ضَبَارَ نَ أَيُّوبَ وَشَا ثَوَارَامَ زَغِيْدَجْثَ ثِيْ ذَ أَسْ إِيْكَآ سِيْذِي، مَآغَارَ سِيْذِي ذَ أَرْحِيْمَ ذَ أَحْنِيْنَ. ▣

طَبُوصَا ثِيْنْكَورَا

- 12 أَمْرُوَارُونَ مَارَا، أَيَّتَا، وَارَ ثُجَادْجَامَ شَا، رَا غَارَ وَجَنَّا رَا غَارَ ثُمُورْثَ وَشَا وَرَا ذَ إِشْثَ نَ ثُجَادْجِيْثَ نَغْيِي. أَذْ غَارُومَ يِيْزِي 'وَاهْ! نَوْمَ ذَ 'وَاهْ!، ذَ 'لْ! نَوْمَ ذَ 'لْ!، نِيْغَ أَقَا أَذْ ثِيرِيْمَ سَادُوزُوكَمَ. ▣
- 13 مَا أَقَا ذِيْنَ شَانَ إِيْجَنَّ جَارَ أَوْمَ إِيْوَدَبْ؟ أَجْ-إِثْ أَذْ إِيْتَارَ. مَا أَقَا ذِيْنَ شَانَ إِيْجَنَّ إِيْفَارْحَ؟ أَجْ-إِثْ أَذْ إِيْغَنَجْ سَ إِيْزَارْنَ وَصَبَحَ. ▣

▣ 1:5 5:1 أُوْرْنَ. 28:11 عَامَ. 1:6 لَك. 24:6 1 تِيْم. 9:6. ▣ 3:5 5:3 مَت. 19:6 رُوم. 5:2. ▣ 4:5 5:4 لَآوِي 13:19، أَعُوْدَ. 14:24. ▣ 5:5 5:5 أَيُّوبَ 13:21 لَك. 19:16، 25. ▣ 11:5 5:11 زَحْرَ. 18:14، أَيُّوبَ 21:1، 22، إِزْهَدَ. 8:103 مَت. 11:5. ▣ 12:5 5:12 مَت. 34:5، 2 كُور. 17:1، 18. ▣ 13:5 5:13 أَفَا. 19:5، كُورَ. 16:3.

14 مَا ذِينَ جَارِ أَوْمْ حَذِّ إِهْرُش؟ أَجْ-إِثْ أَذْ-د-إِزَاغَاخْ إِمْعَارَنْ نْ تُسْمُونْتْ غَارَسْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ كَسِينْ سْ زُمْعُوفْ، أَذْ ثْ

رَثْنَنْ سْ زَشْتْ نْ وَذَهَانْ سْ يِسْمْ نْ سِيدِيْتْنِغْ. ▣

15 وَشَا ثَارَادْجِيْثْ نْ لْ-إِيْمَانْ أَذْ تُسْكَنْفَا أَمْهْرُوشْ وَشَا سِيدِيْتْنِغْ أَذْ ثْ إِسْنَكَّارْ. وَشَا مَارَا تُوْغَا إِيْتَكْ دَنْوْبْ، أَذْ أَسْ تَوَاغْفَارَنْ.

16 نَعْمَمْ إِيْجْ إِيْ وَنَغْنِيْ سْ إِعْدِيْنْ نَوْمْ وَ زَتْدَجَمْ إِيْ وَايَاوِيَا، حِيْمَا أَذْ تُتَوَاسْكَنْفَامْ، مَاغَارْ جَهْدْ نْ ثَارَادْجِيْثْ نْ وَ مُسْكَاذْ أَقَا-ثْ ذْ أَمْقَرَانْ.

17 إِيْلِيَا تُوْغَا ذْ بَنَادَمْ إِيْتَاشَا أَمْ نَشِيْنْ. إِيْزُودْجْ حِيْمَا وَارْ إِيْشِيْثْ وَتَارْخْ تُمُورْتْ. خِيْيْ أَنْزَارْ وَارْ إِيْوِيْ شَاخْ تُمُورْتْ ثَرَاتَانْ

إِسْكُووسَا ذْ سَتَانْ إِيْوَرَنْ. ▣

18 وَشَا تُوْغَا إِيْزُودْجْ عَاوْذْ، رَحْدِيْيْ أَجْنَا إِيْوَا أَنْزَارْ وَشَا ثَامُورْتْ ثُوشَا صَابْثْ نَسْ. ▣

19 أَيْيَمَّا، مَارَا ذِينَ حَذِّ جَارِ أَوْمْ إِفْعْخْ وَبِرِيْذْ نْ ثِيْذْثْ وَشَا شَانْ يِيْجِيْنْ يَارْ-إِثْ-إِيْ-دْ أَذْ-د-إِيْذُورْ زَكْ وَوَدَارْ نَسْ، ▣

20 أَجْ-إِثْ أَذْ إِيْسَنْ، أَقَا وَنِيْ دْ غَا يَارَنْ أَمْدَنْوْبْ زَكْ وَوَدَارْ نَسْ، أَذْ إِيْسَنْجَمْ زَعْمَارْ زِيْ زَمُورْتْ وَشَا أَذْ إِيْشُدُورِيْيْ أَطَّاسْ نْ

دَنْوْبْ. ▣

▣ 5:14 14:5 لَآوِي 17:14، 18؛ مَك. 13:6 ▣ 5:17 17:5 1 إِيْج. 1:17؛ لَك. 25:4 ▣ 5:18 18:5 1 إِيْج. 45:18 ▣ 5:19 19:5 مَت. 15:18 ▣ 5:20

20:5 أَوْرَنْ. 12:10؛ 1 بُط. 8:4.

1 بُوطْرُوس

أَرْحَمْتُ نِ اَرِّي ذِ تُيُورْتِ نَغِّ سِ ثَقْدَاسْتِ

¹ بُوطْرُوس، رَّاسُولُ نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيح، إِيَّيْنِي إِتَوَافَرَزْنَ ذِ إِمْعَرَاب، إِيَّيْ إِتَوَارْدَجَعْنَ ذِي بُونْطُوس، كَلَّا طِييَا، كَلَّا بَاذُوكِييَا، أُسِييَا ذِ بِيثِينِيَا، ■ ■

² إِيَّيْ إِتَوَافَرَزْنَ عَلاَحْسَابِ تُوسَنَّا إِيَّيْ إِدْجَانِ غَارِ اَرِّي، بَابَاثْنَع، قَبْر، سِ ثُوقْدَسِي نِ اُروح، إِيَّيْ طَاعَتْ وَ إِيَّيْ وَرُوثِي سِ إِذَا مَن نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيح: أَرْضَا ذِ رَهْنَا أَدْ ذَايُومَ إِمَارِنِي. ■

³ لَبَارَاكَ إِيَّيْ، بَابَاس نِ سِيذِيَتْنَعُ يَاسُوعَ لِمَاسِيح، وَنِي ذِ أَنْع -د- يَجِينُ زِي جَذِيذِ سِ اَرَحْمَتِ تَسِ ثَامَقْرَانْتِ سِ ثُوكْرَا نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيح، مَاحَنْدُ أَدْ ثِيرِيمَ ذِ أَسِيْمَ إِدَارَن، ■

⁴ مَاحَنْدُ أَدْ غَارُومَ ثِيرِي إِيْشْتِ نِ زَوَارْتِ وَارْ ثَفَنِي، وَارْ ثُوبَقْص، وَارْ ثَسْرِيُو، وَنِي إِيَّيْ اُومَ إِتَوَاسُوجْدَنَ ذِكْ إِيْجَنُوان، ■

⁵ أَمَ ثُوبَاخْصَامَ كَنِيُو سِ جَهْدَ نِ اَرِّي وَ سِ ل-إِيْمَانِ إِثُودَارْتِ إِيَّيْ اُوجْدَنَ حِيْمَا أَدْ ثُوبَاخْصَهَارَ ذِي زُوقْتِ ثَانْكَارُوث.

⁶ ذَايسَ إِيَّيْ غَا ثَفَارْحَمَ إِيَّيْ رِبْدَا، وَاخَا ثُخَزْنَمَ ذِي زُوقْتِ-أَ ذِرُوسَ زِي سِيْبِثَ نِ عَرَامَ كُورَ إِجَارِيْبِنَ إِيَّيْ خَاوَمَ -د- إِيَّيْ تَكْن، ■

⁷ حِيْمَا ثَاقْدَجِبْتِ نِ ل-إِيْمَانِ نُوْم، ثِي ثِيْغَرَا خَ وَوَرْغَ إِقُورَنَ وَنِي إِتَوَاسِيْصَفْنِ زِي ثُمْسِي، أَدْ ثِيرِي إِيَّيْ وَسْمَغَارَ ذِ شَانِ ذِ وَوُودْجِي خَ مِيْنِي -د- غَا إِضْهَارَ يَاسُوعَ لِمَاسِيح، ■

⁸ وَنِي وَارْتِ ثِيرِيم، وَاخَا ثُخْصَمَ ث. سِ ل-إِيْمَانِ زَايسَ ثَفَارْحَمَ كَنِيُو سِ إِيْشْتِ نِ زُفَرَاخْتِ إِعُودْجَنَ وَارْ إِيْزَمَارَ أَدْ زَايسَ إِيْنْطَقِي إِرْس، ■

⁹ مَاغَارَ أَدْ ثُطْفَمَ زُموثَ نِ ل-إِيْمَانِ نُوْم، أَقَاتِ ذِ ثُودَارْتِ نِ بُوْحَبْرَ نُوْم.

¹⁰ ثُودَارْتِ-أَ ثُوعَا أَرَزُونِ خَاسَ إِيْنايِيْن، إِيَّيْ ثُوعَا إِيْتابَنَ خَ أَرْضَا إِيَّيْ اُومَ -د- إِيَّيْ كَارَن، ■

¹¹ وَنِي ثُوعَا أَرَزُونِ مَانِ زُوقْتِ إِيَّيْ ذِ أَسْنِ إِيْشْتِنِ اُروحَ نِ لِمَاسِيحَ إِيَّيْ ذَايسَنَ إِيْزْدَغْن، وَ مَانِ زُوقْتِ إِيَّيْ خَفْ ثُوعَا إِيْشَهْدَ، أَقَا أَدْ

-د- يَاسَ وَوُودْبَ إِيَّيْ غَا إِيْكَنَ خَ لِمَاسِيحَ وَرَا ذِ اُعُودْجِي تَسِ اُوارِنِي مَانِ أَيَا. ■

■ 1:1 1:1 'رَّاسُولُ' - نِيْغَ 'أَمَارَان'، ■ 1:1 1:1 يَاع، 1:1. ■ 2:1 2:1 رُوم، 1:7 1:1 كُور، 3:1 3:1 كَال، 3:1 3:1 أَفَا، 2:1 2:1 بَط، 2:1 2:1 يَاه، 2. ■ 1:3 1:3 رُوم، 23:6 1:1 كُور، 20:15 2:1 كُور، 3:1 3:1 أَفَا، 3:1 3:1 يَاع، 18:1. ■ 4:1 4:1 كُور، 5:1 5:1 تِيْم، 12:1. ■ 6:1 6:1 رُوم، 3:5 3:5 عِيْر، 10:5 10:5 يَاع، 2:1. ■ 7:1 7:1 إِيْشَا، 10:48 1:1 كُور، 13:3 13:3 يَاع، 3:1 3:1 بَط، 12:4. ■ 8:1 8:1 يُوْح، 29:20. ■ 10:1 1:10 10:1 1:10 أَزْ، 10:49 10:49 دَان، 44:2 44:2 ag.H، 8:2 8:2 رَاك، 12:6. ■ 11:1 1:11 11:1 1:11 إِزْهَد، 7:22 7:22 إِيْشَا، 3:53 3:53 دَان، 24:9.

12 أَقَا إِتَوَاسَارَكْبُ أَسْنُ، أَقَا مَارَا مِينْ خَفْ تُوْعَا أَرْزُونْ، أَقَا وَارْثَ أَرْزُونْ ذِي ثِيْزِي نَسْنُ، مَاشَا تُوْعَا ثَبَانْ ذِي ثِيْزِي نَغْ وَ زِي سِيْثْ نَغْ خْ ثَمْسَرَايْنِ إِ ذِ أَوْمِ إِتَوَاسَارَكْبُنْ رُخُو زَكْ يِيْنِي إِ ذِ أَوْمِ إِبْشَارُنْ سَ رُخْبَارَ أَصْبَحَانْ سَ أَرْوَحْ إِقْدَسْنِ نِي د-إِتَوَاسَكْنِ زَكْ وَجْنَا، ثِمْسَرَايْنِ إِ ذِي ثَمْرُنْثْ وَرَا ذِ لَمَالَا كَاثْ أَذْ ذَايَسْنْثْ خَزَارَنْثْ. ▣

13 سَ وَبِيْ حَزْمَمْ رُخَانْسَرَا نَ رَعْقَرُ نَوْمِ، إِزِيْمْ ثُفَاقَمْ نِيْشَانْ، وَشَا سُمُونَمْ مَارَا أَسِيْمْ نَوْمِ ذِي زَفَرَا حْثْ إِ ذِ أَوْمِ غَا يَاوَضْنِ نَحِي د غَا إِضْهَارَ سِيْذِيْنُغْ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحْ. ▣

14 إِزِيْمْ أَمْ ثَارُوا إِتَطَاعْنِ، وَارْ د-ثُذْكَوِيْرَمْ ثُشَارْشَمْ ذِي نَشَوَاتْ نَوْمِ ثِيْنِي تُوْعَا ثُضْفَارَمْ قَبْرُ سَ نَشَوَاتْ، وَبِي تُوْعَا كَنِيُوْ عَاذْ ذِ إِقْوَبَانِيْنِ.

15 مَاشَا رُخُو إِزِيْمْ ذِ إِمْقَدَّاسْنِ ذِي مَارَا مِينْ ثُكْمْ، أَمْ مَامَشْ تَا وَبِي خَاوَمْ د-إِرَاغَانْ، أَقَا-ثْ ذِ أَمْقَدَّاسْ، ▣
16 مِيْنِيْ ثُورَا:

▣ "إِزِيْمْ ذِ إِمْقَدَّاسْنِ، مِيْنِيْ وَرَا ذِ نَشْ ذِ أَمْقَدَّاسْ!"

17 وَ مَارَا ثُتْرَاغَامْ إِ ثَابَابَاثْ، وَبِي وَارْ إِتَكْنِ سَ وَوُذْمَاوْنِ، ذِ وَبِي إِحْكَمْنِ كُورْ إِجْنْ عَلَاحْسَابْ رُخْدَايْمْ نَسْ، خِنِي وَبُورَمْ سَ ثِيْگُوْوْذِيْ ذِي رُوقْثْ-أَ وَبِي كَنِيُوْ عَاذْ ذِ إِمْعَزَابْ ذِي دُونْشْثْ-أَ. ▣

18 مَآغَارْ ثُشَمْ بِلِيْ كَنِيُوْ وَارْ ثُثَوَافْدِيْمْ سَ ثُوقَارْثْ ذِ وَوَرُغْ إِفْنَانْ زِي رُخْدَايْمْ نَوْمِ إِبْضَرْنِ ثِيْنِي ثُطْفَمْ كَنِيُوْ زِي رُجْدُوْذْ نَوْمِ، ▣

19 مَاشَا سَ إِذَاْمَنْ إِغْرَانْ نَ إِزْمَارْ وَارْ ذَايَسْ بُو رُعِيْبْ، وَارْ إِبْقُضْنِ، أَقَا-ثْ ذِ لِمَاسِيْحْ. ▣

20 تَا تُوْعَا إِتَوَافَارْزِ إِ مَانْ أَيْآ قَبْرُ مَا أَذْ إِتَوَاكْ ذِسَاسْ نَ دُونْشْثْ، وَشَا إِتَوَاسْضَهَارْ أَوْمِ-دِ رُخُوْ ذِي زَمَانَاثْ إِنْگُورَا نَ رُوقْثْ ذِي طُوعْ نَوْمِ، ▣

21 إِ كَنِيُوْ إِنِّي زَايَسْ إِتَاْمَنْ ذِي أَرِيْ، وَبِي ث-إ-د-إِسْنَكَارُنْ زِي ثَادَارْثْ نَ إِمْتِيْنِ وَشَا وَشَا أَسْ أَعُوْدْجِي، حِيْمَا ل-إِيْمَانْ ذِ وَسِيْمْ نَوْمِ أَذْ إِزِيْنْ خْ أَرِيْ. ▣

22 ذِ مَانْ أَيْآ حِيْمَا أَذْ ثَوَاقْدَسْنِ رُغْمُورْ نَوْمِ سَ طَاعْثْ إِ ثِيْذْثْ، أَذْ ثَوَاعْمَارُنْ سَ ثَايْرِي بَرَا زَفَارْزِ نَ بَنَازْمْ، وَشَا أَذْ ثُخْسَمْ أَيْآوِيَا سَ وَوَرْزِ إِزْدِيْكْ إِ كَمْرْ، ▣

23 أَمْ إِوْذَانْ إِ د-إِتَوَاخْرَقْنْ ذِ جَذِيْذْ، وَارْ إِدْجِيْ زِي زَارِيْعْثْ إِفْنَانْ، مَاشَا زِي ثِيْ وَارْ إِفْنِيْنِ، أَقَا زَكْ وَآوَارْ إِدَارَنْ نَ أَرِيْ إِ

▣ 12:1 1:12 ز.خ. 4:2، أَقَا. 10:3. ▣ 13:1 1:13 لك. 35:12، أَقَا. 14:6. ▣ 15:1 1:15 لك. 75:1. ▣ 16:1 1:16 لَآوِي 44، 45:11؛ 2:19؛ 7:20.
▣ 17:1 1:17 أَعُوْد. 17:10؛ 2 إِم. 7:19؛ أُيُوبْ 19:34؛ ز.خ. 34:10؛ رُوم. 11:2؛ ګَال. 6:2، أَقَا. 9:6؛ كُول. 25:3. ▣ 18:1 1:18 كُور. 20:6؛ 23:7. ▣ 19:1 1:19 ز.خ. 28:20؛ عِبر. 12:9؛ أَسَا. 5:1. ▣ 20:1 1:20 رُوم. 25:16؛ أَقَا. 9:1؛ 9:3؛ كُول. 26:1؛ 2 تيم. 9:1؛ ثِيْث. 2:1. ▣ 21:1 1:21 ز.خ. 33:2؛ فِيل. 9:2. ▣ 22:1 1:22 رُوم. 10:12؛ أَقَا. 3:4؛ عِبر. 1:13؛ 1 بُط. 17:2.

إِتْدُومَانْ إِرْبَدَا. ▣

²⁴ ”مِينْزِي مَارَا دَاتْ أَمَّ أَرْبِيعْ

وُشَا مَارَا أَرْبِيعْ نَسْ

أَمَّ ثَاوَارْدُشْتْ ذَكُّ يَّارْ سَ أَرْبِيعْ،

أَرْبِيعْ أَدَّ إِسْرَاوْ، ثَاوَارْدُشْتْ أَدَّ ثَوَضَا، ▣

²⁵ مَاشَا أَوَارْ نَ أَرْبِيعْ نَغْ

إِتْغِيمَا إِرْبَدَا قَاعْ؛

أَوَارْ-أَتَا نَغْ زَخْبَارْ أَصْبَحَانْ وَنِي ذَا أَوْمْ د-إِتْوَابَارْحَنْ.

2

إِرْزَا إِدَارَنْ

¹ سَ وَنِي بَعْدَمْ خَ مَارَا مِينْ إِدْجَانْ ذَا أَعْقَانْ، خَ عَرَامْ كُورْ تَاخْرَايْمُشْتْ ذَا نَيْفَاقْ ذَا رَحْسَدْ وَخَ وَشَقْفْ. ▣

² إِرِيمْ أَمَّ إِسْمَانْ إِتْطَضَنْ، وَحْشَمْ أَوَارْ أَمَّ وَغِي إِرْزِيكَنْ ذَا أَرْوَحَانِي، حِيمَا أَدَّ زَالِسْ ثَكْلَمْ إِتْوَذَارْتْ،

³ مَارَا أَقَا كَنْيُو ثَقَّاسَمْ وَ ثَوَارَامْ أَقَا سِيذِي إِيصْبَحْ. ▣

⁴ نَغْ ذَا وَنِي غَارْ د-ثَاكْوَاضَمْ، أَرْزُو إِدَارَنْ، وَنِي مَنْضَارَنْ إِدْوَذَنْ، مَاشَا غَارْ أَرْبِيعْ أَقَا-ثَ إِتْوَاْفَارْزَ إِيغْرَا. ▣

⁵ أَمُو كَنْيُو عَاوُذْ، أَمَّ يِرْزَا إِدَارَنْ، جَمَّ أَدَّ زَايَوْمْ ثَوَابَانْتْ ثِيْزَاوِييْنِ نَ أَرْوَحْ، أَدَّ ثِيرِيمْ ذَا إِكْهَانْ إِقْدَسَنْ، حِيمَا أَدَّ ثَوْشَمْ ثِيْغَارْصِيْنِ

نَ أَرْوَحْ إِرْضَا نَ أَرْبِيعْ سَ يَسُوعَ لِمَاسِيْحْ. ▣

⁶ سَ وَنِي إِتْوَانَا ذِي ثِيرَا إِقْدَسَنْ:

”أَقَا ذَا، أَدَّ سَارْسَغْ ذِي صِيْهِيُونْ

إِيْجْ نَ وَرْزُو إِيغْرَا أَمَّ وَرْزُوجِيْفْ نَ ثَعْمَارْتْ،

وُشَا وَنِي إِرْزَالِسْ غَا يَامَنْ،

وَارْ ذَالِسْ إِيْتِيْذْ وَصُضْجِيْعَمَارْضْ“ ▣

▣ 1:23 23:1 يَاع. 18:1 1 يُوْح. 9:3. ▣ 1:24 24:1 إِيْشَا. 8:40-6:8 1 كُور. 31:7 يَاع. 10:1 14:4 1 يُوْح. 17:2. ▣ 1:2 2:1 مَت. 3:18 رُوم.

4:6 1 كُور. 20:14 أَفَا. 23:4 كُول. 8:3 عِبْر. 1:12. ▣ 3:2 2:3 إِيْزَهْد. 9:34. ▣ 4:2 2:4 أَفَا. 20:2. ▣ 5:2 2:5 رُوم. 1:12 عِبْر. 6:3 28:12 أَسَا.

▣ 6:2 2:6 إِيْشَا. 16:28.

10:5 6:1.

- 7 إِي كَنِيو، إِنِّي إِتَّامَنْ، أَفَا تَمُوش سَنَعْتَ-أ، مَاشَا إِي يَنِّي وَار يَوْمِين، أَقَات ذ تَاصَصَارْت ن وَنْقَرَا ض ذ أَزْرُون وَنْذَرَف. □
- 8 وَشَا نِيْشِي تَنْقَرَا ضن دَاس، مِينِزِي وَار تَمِينن ذِكْ وَاوَار، أَم مَامَش ذ أَسْن يورَا. □
- 9 مَاشَا كَنِيو تَدْجَام ذ إِيح ن جِيْر إِيْوَافَارْزَن، تَسَخَّارَم أَم إِي كَهَّانن إِي تَكْلَدِيْث، كَنِيو ذ إِيح ن زُكْنَس إِيْقَدْسَن، إِيح ن وَموِي إِيْوَافَلِين، مَاحَنْد أَذ تَبَارْحَم أَسْمَغَارن وَنِي ذ أَنْغ د-إِرَاغَان زِي تَادْجَسْت غَار وَفِيض ن تَفَاوْث نَس. □
- 10 كَنِيو وَار تَمُويْحَسِيْم أَم زُكْنَس، مَاشَا رُخُو أَفَا كَنِيو ذ زُكْنَس ن أَرِي. عَاوْذ تُوْغَا أَرْحَمْت وَار كَنِيو تَرْحَف، مَاشَا رُخُو تُوْوَافَارْغ-د خَاوَم أَرْحَمْت نَس. □
- 11 أَمْعِيْزَن إِيْنُو، أَفَا كَنِيو ذ إِيْبَارَانِيْن ذ إِيْمَعْرَاب، خ وَنِي زِيَارْغ خَاوَم، وَار ضَفَّارَم شَا تَشَوَات ن أَرِيْمْت نِي إِيْمَنْغَان أَك-ذ زَعْمَارن. □
- 12 وَيُورَم نِيْشَان زَات إِي مَارَا تَارَوَا ن بَنَادَم إِي خَاوَم إِيْتَعَاوَذَن رُخْبُورَاث تِيْعَفَانِين، أَرَامِي غَا زْتَرَن رُخْدَايَم نُوْم تِيْصَبْحَانِين، أَذ سَمَغَارن ذِي أَرِي ذِكْ وَاس ن وَقْدَجَب. □
- 13 طَاعَم إِي مَارَا بَنَادَم ذِي طُوْع ن أَرِي: إِي إِيْجْدَجِيْذَن زِي سِيْيْت ن صُوْلَطَا إِي غَارَسَن تَدْجَا، □
- 14 وَ إِي رُقُوضَات، مِينِزِي نِيْشِي تَوَاسَكْن زَايس، حِيْمَا أَذ عَاقِبَن إِيْعَفَانن، وَ حِيْمَا أَذ سَمَغَارن إِيْنِي إِيْتَكْن تَاصَبْحَانْت. □
- 15 مِينِزِي مَان أَيَا إِيْتَحْس إ-ث أَرِي، حِيْمَا، نَحِي غَا تَكْمَر مِين إِيْصِبْحَن، أَذ تَسْغَدَم أَقُوْم ن إِيْوَذَان إِيْغَارْ إِي وَار إِيْسِينن أَرِي، □
- 16 أَم تَارَوَا ن بَنَادَم نِي إِيْدَارَن نِيْشَان ذِي تِيْرِي، وَار إِيْجِي أَم يَنِّي إِيْكِين تِيْرِي نَسْن أَم يِيح ن وَرَحَاف خ تُوْعَفْنَا نَسْن، مَاشَا أَم إِيْمَسَخَّارَن ن أَرِي. □
- 17 وَقَارَم مَارَا إِيْوَذَان، سَعِيْزَم تَاوَمَات، تَكُوْذَم أَرِي، شَعْم إِيْجْدَجِيْذَن. □
- 18 جَم إِيْنِي ذ إِيْمَسَخَّارَن جَار أَوَم أَذ طَاعَن إِي أَيْتَبَاب نَسْن س تِيْكُوْوْذِي، وَار إِيْجِي إِي يَنِّي إِيْصِبْحَن إِيْضَارْفَن وَاهَا، مَاشَا عَاوْذ إِي يَنِّي إِيْقَسْحَن ذِيوَعَارَن. □
- 19 مِينِزِي إِيْمَسَخَّارَن أَم إِيْنَا أَذ د-أَسْن إِي أَرِي غَار رُخَاضَار نَسْن، مِينِزِي نِيْشِي كَسِين تَامَارَا نِي وَار ت إِيْسَدِيْهِيْذَجَن، ذِي طُوْع ن تَنَفْسُشْت تَشْنَا. □

□ 2:7 7:2 إِيْهَد، 22:118 إِيْشَا، 14:8 مَت، 42:21 رُخ، 11:4 رُوْم، 33:9. □ 8:2 2:8 إِيْشَا، 14:8. □ 9:2 2:9 وَف، 5:19 أَعُوْذ، 6:7، 2:14؛ 18:26 أَفَا، 14:1 أَسَا، 10:5. □ 10:2 2:10 حُوش، 25:2 رُوْم، 26:9. □ 11:2 2:11 رُوْم، 14:13 كَال، 16:5. □ 12:2 2:12 مَت، 16:5 لَك، 68:1 رُوْم، 44:19 رُوْم، 17:12 2 كُور، 21:8 فِيل، 15:2 تِيْث، 8:2 1 بَط، 16:3. □ 13:2 2:13 رُوْم، 1:13 تِيْث، 1:3. □ 15:2 2:15 تِيْث، 8:2. □ 16:2 2:16 يُوْح، 32:8 رُوْم، 18:6 كَال، 1:5. □ 17:2 2:17 مَت، 21:22 رُوْم، 10:12 أَفَا، 3:4 عِيْر، 1:13 1 بَط، 22:1 5:5. □ 18:2 2:18 أَفَا، 5:6 كُول، 22:3 1 تِيْم، 1:6 تِيْث، 9:2. □ 19:2 2:19 مَت، 10:5.

20 مَا نَشَأُ إِذْ يَبْئُتُكَ إِكْسِينُ ثَمَارًا زِي سَيْبِثْ نِ إِعْذِييْنِ نُسْنُ؟ مَا شَا مَا رَا كَبِيُو نَكِيْمِ ثُشُوْنِي، أَمْ ذَايُوْمَ تَكُنْ ثُوْعَفْنَا، أَفَا مَا نِ
أَيَا إِسْمَعَارَ شَانُ نُومَ غَارَ أَرْيِي. ■

21 مِينَزِي كَيُو شَوَارَاغَام-دِ اِ مَانَ آيَا وُي اِموثْ لِمَاسِيحْ ذِي طُوعْ نَغْ وُشَا اِجَا اَنَغْ-دِ لَمِيثَال-أْ، حِيَمَا اَذْ نُيُورْ ذِي جُورْثْ نِ اِضَارَنْ نَسْ: ■

22 تَنَا وَارِإِكْنِي شَا دَنْوْبَ وَ وَارِإِ تَوْيْفَ ذِكْ وَ قَوْمَ نَسْ شَانَ رُغْشَ، ■

23 وَنِي، مَاذَا زَاوَارُنْ ث، وَارْ د-إِتَارِي أَوَارْ، وَ مَاذَا إِدُوبْ، وَارْ د-إِتَارِي شَا دَنْفْ، مَا شَا إِتَارَا دَعُوْثْ نَسْ غَارْ زَفَاضِي ن
نُسَكْدَا،

24 **وَيٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اَمْرَ الْمُشْكِكِيْنَ ۚ وَذَرُوْا اَمْرَ الَّذِيْنَ هُم مُّشْكِكُوْنَ ۚ وَهُمْ يُضِلُّوْنَ اَمْرَكُمْ ۖ وَهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ اِلَيْكُمْ ۚ**
وَيٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اَمْرَ الْمُشْكِكِيْنَ ۚ وَذَرُوْا اَمْرَ الَّذِيْنَ هُم مُّشْكِكُوْنَ ۚ وَهُمْ يُضِلُّوْنَ اَمْرَكُمْ ۖ وَهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ اِلَيْكُمْ ۚ

25 مِيزَي كَيِيوْ تُوْغَا ئۆدَارَمَ آمَ يَحُورَيِي، رَحُو مَاشَا ئَذُورَمَ-د غَارَ وُْمَكْسَاوُذَ وُحْضَايَ نَ رَعُورُ نَوْمُ. ■

3

ثَاسِعُونَ جَارَ وَرِيَا زَ ذِ ثَمْغَارِ ذِي رَمْرَاشِ

1 أُمُو عَاوِذُ كَنِيتُ، أَيْمِغَارِينُ، مَا رَسَنْتُ إِخْفُ نَكَنْتُ إِيرِيَا زَنْ نَكَنْتُ نِي وَارِإِطِيعِنْ إِوَاوَارُ، حِيمَا أَذْ ثَنْ ثَارْبَحْنَتْ بَرَأْ أَرْبَارَسْ نِيشْرِي نَكَنْتُ إِشْنَانُ، ■

2 خ مِينِيْ اِغَا زْتَرَنْ مَامَشْ شُكُورُنْ س شِيْگُووْڊِيْ ذ رَهِيَا.

3 وَارْتَهَبْنَاهُ مِنْ إِبْتِهَانٍ غَارًا: أُمُودِي ن وَشُؤَوَافْ، ثِيْمَكَّا ن وَوَرُغْ نِيغْ ثِيَارُضِي ن وَارُؤُضْ إِصْبَحْنَ، ■

4 مَا شَأْنُ هَٰؤُلَاءِ مِنْ أَفْئِدَةٍ تَبْذُلُونَ أَنْ يَنْفَعُوا لِرَبِّهِمْ إِذْ يُتَوَاخَسِرُونَ أَفْئِدَةً يَبْذُلُونَ وَهُمْ لَيْسَ لَهُمْ مَبْدِئٌ وَلَا حَسْبٌ ۚ

5 أَفَأَمُّوْغَا زُهْنَتْ زِيْشْ ثَمْعَارِيْنَ ثِمَقْدَاسِيْنَ، إِيْىِى ثُوْغَا إِسْثِيْمِيْنَ خْ أَرْبِيْ، رَعْمُوْرُ سُنْثْ، وَشَا ثُوْغَا طَاعَنْثْ إِيْرِيَاْزَنْ سُنْثْ.

6 أُمُّ تُوْعَا سَارَا ثَمَّارَسُ إِخْفَ لَسْ إِإِبْرَاهِيمَ، ثُرَاغَا أَسْ: “سَيِّدِي!،” وَشَا كَنِيتْ نُدُورُنْ ذِ يَسِيَسْ أَمْ تَتَكُنْثْ مِينْ إِصِيْحَنَ، مَارَا وَارْ تَتَكُونْثْ. ■

7 كَيِّو، اُريازن، زذغم اَك-ذ ثَمْعَارِين نَوْم س رَعَقَرُو وَقَارْم ثَنْت اَمْ اِغَارَفْن يَارْخَفْن، حِيْمَا وَارْشَوَامَنْعَنْتْ شَا ثَوَادْ جِيْشِيْن
نَوْم، مِيْزِي نِيْشْنِي اَذْ وَارَنْتْ ثِيْوْشَا نْ ثُوْدَارْتْ اِثْذُوْمَانْ اَكِيْذُوْم. ■

❑ 20:2 2:20 بُط. 14:3؛ 14:4. ❑ 21:2 2:21 يُوَح. 15:13؛ فِيل. 4:2؛ 1 يُوَح. 6:2. ❑ 22:2 2:22 إِشَا، 9:53؛ 2 كُور. 21:5؛ 1 يُوَح. 5:3. 2:23
23:2 مَت. 39:27 يُوَح. 8:48، 49. ❑ 24:2 2:24 إِشَا، 4:53؛ مَت. 8:17 رُوم. 11:6. ❑ 25:2 2:25 إِشَا، 6:53 حَز. 6:34 لَك. 4:15. ❑ 3:1 1:3
أَمَز. 3:16؛ 1 كُور. 14:34؛ أَفَا. 5:22؛ كُول. 3:18؛ نِث. 2:5. ❑ 3:3 1:3 تِم. 9:2؛ نِث. 3:2. ❑ 6:3 3:6 أَمَز. 12:18. ❑ 7:3 3:7 أَفَا. 5:25-33،
كُول. 3:19.

أَوَدَّبْ ذَكُّ إِصْرَافَ نِ لِمَاسِيحِ

- 8 غَارُ وُنْكَارَ، مُونَمَ مَارَا غَارَ أَرَايَ ذِ إِجَن، وَدَبَمَ أَكْ-ذِ يِينِي إِوَدْبَن، خَسَمَ إِجَن وَنَغْنِي سِ ثَلِيرِي، أَرْحَمَ، إِزْمِ نَضَارْفَم. □
- 9 وَارَ د-تَارِيمَ خِ زَغَارَ سِ زَغَارَ، نِيغَ ثِيكُورَا سِ ثِيكُورَا، مَاشَا سِ زَعَكْسَ بَارَكَم، مِينَزِي كَنِيو أَقَا ثُوَارَاغَام-دِ حِيَمَا أَذِ ثُوَارَثَم لَبَارَاكَ. □
- 10 سِ وُيَا، أَجِ وَنِي إِخْسَنَ ثُوَارَثَ ذِ وُوسَانَ إِشْنَانَ، أَذِ إِحْضَا إِرْسَ نَسِ زِي مِينِ وَارَ إِحْرِينِ وُزَا ذِ إِينْشِيشَنَ نَسِ زَكُّ وَاوَارَ إِشْمَثَن. □
- 11 أَجِ إِ-ثَ أَذِ إِكُوجَ خِ مِينِ إِدْجَانَ ذِ أَعْفَانَ، أَذِ إِكُّ مِينِ إِصْبَحَن، أَذِ يَارْزُوخَ زَهْنَا وُشَا أَذِ إِضْفَارَ سِ شَضَارَث. □
- 12 مِينَزِي ثِيطَاوِينِ نِ سِيذِي خِ إِمْسَكَاذَن، وُإِمْرُوغَنَ نَسِ أَقَا أَثَنَ مَاحْنَدَ أَذِ أَسَنَ سَرَن، مَاشَا وُذَمَ نِ سِيذِي أَقَا-ثَ ضِيذِ إِ وُمَعْفَانَ. □
- 13 وَيِ إِزْمَارَنَ أَذِ ذَايُومَ إِكُّ زَغَارَ، مَارَا كَنِيو نَضْفَارَمَ مِينِ إِصْبَحَن؟
- 14 مَارَا ثُوَدْبَمَ ذِي طُوعَ نِ ثُسَكَاذَا، أَقَا سَعْدَ نُوَم. وَارَ تَكُودَمَ زَكُّ يِينِي كَنِيو إِسِيكُودَن، وَارَ تَخْرِيَعَمَ شَا، □
- 15 مَاشَا قَدْسَمَ سِيذِي، لِمَاسِيحِ، ذَكُّ وُوزَاوَنَ نُوَم، وُإِزْمِ زَبْدَا ثُوَجْدَمَ مَاحْنَدَ أَذِ ثَارَمَ سِ ثُمُهِيْنَتَ ذِ وُوقَارَخَ يِينِي كَنِيو إِ غَا إِسْقَسَانَ خِ وُسِيَمَ نِ ل-إِيْمَانِ نُوَم، □
- 16 زِي ثُفْسَشَتَ إِشْنَانَ، حِيَمَا إِنِّي حَاوَمَ إِعَاوُذَنَ أَنَحِي خِ إِوْدَانِ إِعْفَانَن، أَذِ سَضْحَانَ وُيِ ثُشْقَانَن ذِي ثُشْرِي نِ ثُوْدَارَثَ نُوَم إِشْنَانَ ذِي لِمَاسِيحِ. □
- 17 أَقَا إِنْفَعَ أَذِ ثُوَدْبَمَ، مَارَا إِخْسَ أَرِييَ، أَمَ ثُكُّ مِينِ إِصْبَحَن، مَاشَا وَارَ إِدْجِي مَارَا كَنِيو ثُكُّ مِينِ إِدْجَانَ ذِ أَعْفَانَ. □
- 18 مِينَزِي وُزَا ذِ لِمَاسِيحِ ثُوغَا إِمُوثَ إِشْتِ نِ ثُوَارَا إِ دُنُوبَ، أَقَا أَمْسَكَاذَ ذِي طُوعَ نِ إِمْدَنَابَ، حِيَمَا أَذِ كَنِيو إِسِيوُضَ غَارَ أَرِييَ، نَتَا ذِ وَنِي إِمُوثَنَ ذِي أَرِيْمَثَ، مَاشَا أَقَا إِدَارَ ذِي أَرُوحَ، □
- 19 ذِ وَنِي إِبَارْحَنَ إِ رَعْمُورِييَ إِتَوَاطْفَنَ ذِي زَاخَارَثَ، □
- 20 إِنِّي ثُوغَا وَارَ إِتَوَاسْتَعْنَنَ ذَكُّ وُوسَانَ نِ نُوحَ، وُيِ ثُوْمُورَ تَاسِيَعَ نِ زُخَاضَارَ نِ أَرِييَ، أَقَا أَذِ ذِينِ يِيرِي وَغَارَابُو أَمَ ثُوغَا إِتْرَاجَا نَتَا أَذِ ثُونِ نِيْنِي. وَذَفَنَ غَارَ وَغَارَابُو مَغِيرَ ثُمْنِيَا نِ رَعْمُورِييَ إِتَوَاحْضَانَ دَارَنَ ذَكُّ وَامَان. □
- 21 عَلَا حَسَابَ أَمْدِيَايَ، أَقَا وُزَا ذِ كَنِيو ثُوَاسْتَجَمَمَ سِ وُسْغَضَضَ - وَنِي وَارَ إِدْجِينِ أَسِيرُذَ نِ زَحْجَ نِ أَرِيْمَثَ، مَاشَا أَذِ يِيرِي

□ 8:3 3:8 رُوم. 16:12؛ 5:15؛ 1 كُور. 10:1؛ فِيل. 2:2؛ 16:3. □ 9:3 3:9 لَآوِي 18:19؛ أَوْزَن. 22:20؛ 29:24؛ مَت. 39:5؛ 34:25؛ رُوم. 17:12؛ 1 كُور. 7:6؛ 1 تِس. 15:5؛ 1 تِيم. 8:4. □ 10:3 3:10 إِزْهَد. 13:34؛ 15:1؛ يَآع. 26:1. □ 11:3 3:11 إِزْهَد. 27:37؛ إِشَا. 16:1؛ 3 يُوَح. 11. □ 3:12 12:3 إِزْهَد. 13:34؛ 17. □ 14:3 3:14 إِشَا. 13:8؛ 13:13؛ 1 إِرْم. 8:1؛ مَت. 10:5؛ 1 بُط. 20:2؛ 14:4. □ 15:3 3:15 أَيُّوب 21:1؛ إِزْهَد. 46:119؛ زَخ. 8:4. □ 16:3 3:16 ثِيث. 8:2؛ 1 بُط. 12:2؛ 15. □ 18:3 3:18 رُوم. 6:5؛ عِبْر. 15:9؛ 28. □ 19:3 3:19 1 بُط. 6:4. □ 20:3 3:20 أَمْر. 3:6؛ 14؛ 18:8؛ مَت. 37:24؛ لُك. 26:17؛ رُوم. 4:2؛ 2 بُط. 5:2.

- مَارَا شَهْدَمْ خَ أَرِي سِ ثَفْسَشْتِ إِشْنَان - وُسْ ثُوكَرَا نِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ،
 22 وِيَّيْ إِتَوَاسُوعَرَانْ غَارُ وَجَنَّا، إِقِيمْ غَارُ وَفُوسِي نِ أَرِي، أَمْ ذِ أَسْ تَوَامَرَسَنْتْ لِمَالَاكَثْ ذِ صُولَاطْ ذِ جَهْدْ سَادُوتَّا.

4

- 1 رَامِي خَاوَمْ إِكْسِي لِمَاسِيحْ أَرْمُخْ ذِي دَاثْ، إِتَخَصَّا كَنِيوْ عَاوْذْ أَدْ تَطْمَمْ ذِكْ وَخَارَاصْ-أ: أَقَا وِيَّيْ إِمُوشْ ذِي أَرِيْمْ، وَانِيْثَا أَقَا
 إِسْبَدْ دَنْبْ.
 2 سِ وِيَّيْ وَانِيْثَا وَارْ إِدَارْ عَاذْ عَلَاحْصَابْ تَشَوَاتْ نِ بَنَادَمْ أَمْ ثِ إِكَّا قَبْرْ ذِي أَرِيْمْ، مَاشَا عَلَاحْصَابْ مِينْ إِخْسْ أَرِي.
 3 مِينْزِي أَقَا إِشْفَا أَوْمْ رُوقْ رَامِي تُوْغَا كَنِيوْ تَعْبَدَمْ إِ مِينْ خَسَنْ لُكُوفَارْ، وِيْ كَنِيوْ تُوْغَا تَكُورَمْ ذِكْ وَفُوشْ، سَكْرَانْ، رَفْسَاذْ ذِ
 فَيْشَاتْ نِ وُغْلِي وَ ذِي رُخْدَمْ نِ سَوَادَايْ سَوَادَايْ نِ شَوَاطْنْ.
 4 وَ خَزَارْ، رُخُو تَهْتَنْ نِيْثِي وِيْ وَارْ تَبِيْزَمْ عَاذْ أَكِيْذَسَنْ ذِكْ وَزَقَاقْ نِ رَفْجَا حْ ذِ إِجَنْ، وَشَا نِيْثِي تَشَقَافَنْ ذَايَوْمْ.
 5 مَاشَا نِيْثِي أَدْ أَرَنْ رَحْصَابْ إِ أَرِي، وِيْ إِعَا إِحْكَمَنْ خَ يِيْيْ إِدَارَنْ وَخْ يِيْيْ إِمُوشْ.
 6 سِ وِيْيْ إِتَوَابَارْخْ عَاوْذْ سِ رُخْبَارْ أَصْبَحَانْ إِ إِمْتِيْنْ، حِيْمَا نِيْثِي أَدْ تَوَاحَسْبَنْ أَمْ ثَارَوَا نِ بَنَادَمْ زِي جِيْهْ نِ دَاثْ، مَاشَا أَدْ
 دَارَنْ ذِي أَرِي سِ أَرْوَحْ.
 7 أَنْكَارَنْ مَارَا أَقَا يُوْذَسْ-د. سِ وِيْيْ إِزِيْمْ سِ رَعْقَرْ، رَكْمْ إِخْفْ نَوْمْ نَحِي تَرَادْجَامْ.
 8 سَنْجْ إِ مَارَا، خَسَمْ أَيْلَاوِيَا بَرَا قَطُوْ، مِينْزِي ثَايْري تَشْدُورُويْ خَ وَبَارُوْ نِ دُنُوبْ.
 9 أَرْحِمْ إِ إِبَارَانِيْيَنْ بَرَا رَعْكَاسْ.
 10 أَجْ كُورْ إِجَنْ أَدْ إِسْخَارْ إِيْ ذِ أَسْ يُوْذَسَنْ عَلَاحْصَابْ مِينْ ذِ أَسْ إِمُوشَنْ زِي أَرِي، أَمْ يِيْيْ إِوْكَرَنْ مَلِيْخْ خَ عَرَامْ كُورْ أَرْضَا
 نِ أَرِي.
 11 أَجْ مَارَا وَيْ إِسَاوَارَنْ، أَدْ إِسِيوَرْ عَلَاحْصَابْ أَوَارَنْ أَرِي، وَ أَجْ كُورْ إِجْ وِيْ إِسْخَارَنْ، إِسْخَارْ عَلَاحْصَابْ جَهْدْ إِ ذِ أَسْ إِوْشَا
 أَرِي، حِيْمَا ذِي مَارَا مِينْ تَكْ أَدْ إِدُورْ وَسْمَغَارْ غَارْ أَرِي سِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ وِيْ غَارْ إِدْجَا وَوُودْجِي ذِ شَانْ إِ رِبْدَا قَاعْ. أَمِينْ.

□ 21:3 3:21 أفا، 26:5 روم، 9:10، 10 □ 22:3 3:22 أفا، 20:1 □ 1:4 4:1 روم، 7:6 عبر، 1:12 □ 2:4 4:2 روم، 7:14، 2 كور، 15:5؛ گال،
 20:2؛ أفا، 24:4؛ 1 تس، 10:5؛ عبر، 14:9 □ 3:4 4:3 أفا، 17:4 □ 6:4 4:6 يوح، 25:5؛ 1 بط، 19:3 □ 7:4 4:7 لك، 34:21؛ 1 يوح، 18:2 □ 4:8
 8:4 أوزن، 12:10 □ 9:4 4:9 روم، 13:12؛ فيل، 14:2؛ عبر، 2:13 □ 10:4 4:10 أوزن، 28:3؛ روم، 6:12؛ 2 كور، 11:8 □ 11:4 4:11 إرم، 22:23.

- 12 اَمْعِيزَنْ، وَارْ ذَهْشَمْ شَا زَكْ وَاطَّاسْ نَ إِجَارِيْبَنْ إِخَاوَمْ إِ دَ غَا إِكِينْ، اَنْحِي كَنِيوْ تُرْقَفْ شَا نَ ثَمْسَرَاشْتْ ذَا ثَاغْرِ يِثْ، مَاغَارْ
 مَاَنْ اَيَا مَاحَنْدْ اَذْ ثَوَاقْدَجِمْ. ▣
- 13 مَاشَا فَارْحَمْ وُْمِي ثُشَارْشَمْ ذَكْ وُودَبْ إِكِينْ خَ لِمَاسِيحْ، حِيْمَا اَذْ ثَفَارْحَمْ سَ زَفَرَاثْ عَاوْذْ نَحِي دَ غَا إِضْهَارْ وُعودْجِي نَسْ.
 14 مَارَا عِيْبَنْ كَنِيوْخَ سَيِثْ نَ يِيسَمْ نَ لِمَاسِيحْ، سَعْدْ نَوْمْ مِينْزِي اُعودْجِي نَ اَرْوَحْ نَ اَرْبِيْ اَذْ خَاوَمْ يَارْسَا. ▣
- 15 وَارْ تَجِيْمْ حَذْ زَايَوْمْ اَذْ اِودَبْ اَمْ وُقْتَارْ نِيغْ اَمْ وُشْفَارْ نِيغْ اَمْ وُعْفَانْ.
 16 مَاشَا مَارَا اِودَبْ حَذْ اَمْ وُماسِيحِي، وَارْ اِشْضَحِي شَا، مَاشَا اَذْ اِكَّارْ اَذْ اِسُوعْرَا اَرْبِيْ زِي سَيِثْ نَ يِيسَمْ-ا.
 17 مَاغَارْ ثِيوْضْ-دَ رُوْقْثْ مَاحَنْدْ اَذْ اِبْذَا رُحُوْمْ غَارْ ثَادَارْثْ نَ اَرْبِيْ. مَاشَا مَارَا رُحُوْمْ زَايِنِغْ إِ غَا اِسِيْزَوَارْ، مَامَشْ غَا يِيزِي
 وَنْكَارُونْ يِيزِي وَارْ اِطِيْعَنْ شَا رُخْبَارْ اَصْبَحَانْ نَ اَرْبِيْ؟ ▣
- 18 وُشَا مَارَا اَمْسْكَازْ يِيوْضْ اَذْ اِطْفْ ثُوْدَارْثْ سَ رُوْحَرَانْ، مَاْيِي عَاذْ إِ دَ غَا إِضْهَارْ وُكَافِرِيوْ ذَا وُمْدَنُوْبْ؟ ▣
- 19 سَ وُيِيْ مَارَا اِنِّيْ اِثُوْدَابَنْ عِلَاحَسَابْ مِينْ اِخْسَ اَرْبِيْ، اَحْ-ثَنْ اَذْ اَسْ سَلْمَنْ رَعْمُورْ نَسَنْ اَمْ اِنِّيْ-دَ اِخْرَقَنْ كُورْشِي، وَنِيْ
 ذِيْ اِدْجَا رَامَانْ، مَاحَنْدْ اَذْ كَنْ مِينْ اِصْبَحَنْ.

5

ثَارُوسَا نَ ثَحِيْمَارْثْ نَ اَرْبِيْ

- 1 تَزَاوْكَغْ اِنِّيْ ذَا اِمْغَارَنْ جَارْ اَوْنْ، نَشْ ذَا وِيْ ذَا اَمْغَارْ اَكِيْذَوْمْ ذَا اَشْهَادْ نَ وُودَبْ إِكِينْ خَ لِمَاسِيحْ وُزَا ذَا اَمْعَاشَارْ ذَكْ وُعودْجِي
 نَسْ إِ دَ غَا اِثُوَاسْضْهَارْ:
 2 اَرْوَسَمْ ثَا حِيْمَارْثْ نَ اَرْبِيْ ثَنِيْ ثُخْطَامْ، وَارْ اِدْجِي سَ وُغِيْزْ مَاشَا سَ رُخَاَصَارْ، وَارْ اِدْجِي ذِيْ طَمْعْ نَ اَرْبِيْ وَارْ اِحْرِيْنْ، مَاشَا
 سَ مَارَا وُورْ نَوْمْ، ▣
- 3 وَارْ اِدْجِي اَمْ يِيزِيْ اِدْجَانْ خَ ثَحِيْمَارْثْ، مَاشَا وُْمِيْ ثُدْجَامْ ذَا اِحْجْ نَ وُمْدِيَا اِشْنَا اِنْيِيْ.
 4 وُشَا نَحِيْ دَ غَا إِضْهَارْ وُمَكْسَا اَمْقَرَانْ اَذْ زَايِسْ ثُطْفَمْ تَاَجْ نَ وُعودْجِي إِ وَارْ اِفْنِيْنْ. ▣
- 5 وُ كَنِيوْ، اِبْرِيْعَنْ، سَارْسَمْ اِخْفْ نَوْمْ سَاذُوْ اِمْغَارَنْ نَوْمْ، يِيسَمْ اِخْفْ نَوْمْ سَ وُوَاضَعْ نَ اَرْوَحْ اِحْجْ اِنْيِيْ وَنَغْنِيْ، مِينْزِيْ اَرْبِيْ اِثْعَاكْسْ
 اِمْعَفَارَنْ، مَاشَا اِمُوَاضَعَنْ اِوُشَا اَسَنْ اَرْضَا. ▣
- 6 سَمَزَايِمْ اِخْفْ نَوْمْ سَاذُوْ اَفُوسْ اِجْهَدَنْ نَ اَرْبِيْ، حِيْمَا اَذْ كَنِيوْ اِسُوعْرَا ذِيْ رُوْقْثْ نَسْ نِيْشَانْ. ▣

▣ 12:4 4:12 اِرْم، 10:48؛ 1 كُور، 13:3؛ 1 بُط، 7:1. ▣ 14:4 4:14 مَت، 10:5؛ 1 بُط، 20:2؛ 14:3. ▣ 17:4 4:17 اِرْم، 29:25؛ لُك، 12:10؛
 31:23؛ اُفَا، 19:2؛ 1 تِيْم، 1:3؛ عِبْر، 21:10؛ 18:4 4:18 اَوْرَنْ، 31:11. ▣ 5:2 2:5 زُخ، 28:20؛ 1 تِيْم، 3:3؛ 3:1؛ 7:1. ▣ 5:3 3:5 2 كُور، 24:1؛ فِيل،
 17:3؛ 1 تِيْم، 12:4؛ 3:1؛ 7:2. ▣ 5:4 4:5 اِشَا، 11:40؛ حَزْ، 23:34؛ يُوْح، 11:10؛ 1 كُور، 25:9؛ عِبْر، 20:13؛ 2 تِيْم، 8:4؛ يَاع، 12:1؛ 1 بُط، 4:1؛
 25:2. ▣ 5:5 5:5 اَوْرَنْ، 34:3؛ رُوم، 10:12؛ فِيل، 3:2؛ يَاع، 6:4. ▣ 6:5 5:6 اَيُوْبْ 29:22؛ اَوْرَنْ، 23:29؛ مَت، 12:23؛ لُك، 11:14؛ يَاع، 10:4.

- 7 مَارَا إِمْنُوسَنْ نَوْمَ أَرَمَ ثَنْ غَارَ أَرِيَّ، أَقَا تَتَا إِيْتِيَلَا ذَايَوْمَ. □
- 8 أَرَمَ-دَ رُبَارْ، حَضَامَ، مِينِزِي زَعْدُو نَوْمَ، شَيْطَانُ أَمْتَرَانْ، إِيْتَهَارَ أَمَ وَإِرَاذُ وُ إِيْتَحَامَا، يَارَزُو مِينْ إِيْزَمَارَ أَذْ إِيْسَارُضْ. □
- 9 مَعَارَامَ ثَ، ثَبْدَمَ نِيْشَانْ ذِي لَ-إِيْمَانْ، أَقَا ثَسْمَ بِلِي إِيْتَاثُومَ ذِي دُونَشْتِ وُزَا ذِي نِيْثِي كَسِينْ أَوْدَبْ-أَ. □
- 10 مَاشَا أَرِيَّ نَ أَرْضَا وِيَّيْ ذَا أَنْغَ د-إِرَاغَانْ غَارَ وُعودِجِي تَسْ إِيْتَدُومَانْ إِيْ رِبْدَا سَ يَسُوعَ لِمَاسِيْحَ، أَقَا تَتَا، أَوَارِنِي رَايِي نُوْدَبْ رَحْصَارَاثْ-أُتِيْمُوقَرِيْرِنْ، أَذْ أَنْغَ إِيْسَجْهَدْ، أَذْ أَنْغَ إِيْضَمْنُ وُ أَذْ أَنْغَ إِيْسَدْ إِيْ رِبْدَا. □
- 11 غَارَسَ تَتَا أَعُودِجِي ذَا صُولَطَا ذَا زَعْرُ إِيْ رِبْدَا قَاعَ. أَمِينْ.
- 12 وُريغَ أَوْمَ-دَ شَا نَ ثَمْسَرَايِينْ ذِي ثِيْرَا ثَاْفُضَاضَتْ سَ وُفُوسَ نَ سِيْلَوَانُوسَ، وُ مَا ذَا أَمْتِيْقِي، وُ نَشْ قَنَعُ وُ شَهْدُغَ، أَقَا مَانْ أِيَا ذِي مِينْ ذِي ثَبْدَمَ نِيْشَانْ، أَقَا-ثَ ذَا أَرْضَا نَ أَرِيَّيْ ذَا ثِيْدَتْ.
- 13 ثَامْسُمُونْتِ إِيْتَوَاْفَارَزَنْ إِيْ إِدْجَانْ ذِي بَابِيْلَ، ثَسْدَجَامَ خَاوَمَ سَ رَهْنَا، وُزَا ذَا مِيْ مَارْكُوسَ.
- 14 سَدْجَمَ خَ وَايَاوِيَا سَ رَهْنَا وُ سَ وُسُودَمَ إِيْقَدْسَنْ. رَهْنَا أَذْ كِيَوْمَ يِيْرِيْ مَارَا إِيْذُومَ إِيْ إِدْجَانْ ذِي لِمَاسِيْحَ. أَمِينْ. □

□ 7:5 5:7 إِيْزَهْدَ، 23:55 مَتَ، 25:6 لَكَ، 22:12 1 كُورَ، 9:9 فِيلَ، 6:4 عِبَرِ، 13:5 1 تِيْمَ، 8:6. □ 8:5 5:8 أَيْوُبَ 7:1 لَكَ، 31:22 1 تَسَ، 6:5 1 بَطُ، 13:1 7:4. □ 9:5 9:5 أَفَا، 27:4 يَاعَ، 7:4. □ 10:5 5:10 عِبَرِ، 37:10 1 بَطُ، 6:1. □ 14:5 5:14 رُومَ، 16:16 1 كُورَ، 20:16 2 كُورَ، 12:13 1 تَسَ، 26:5.

2 بوطروس

رَخَدْمْتُ نَ أَرْبِيَ ذِكُّ وُورُنْ يِنِّي ذَايسَ وَمُنْ

1 شَيْعُونَ بُوطُورُسَ، أَمْسَحَارُ ذِ رَّاسُولِ نِ يَسُوعَ لِمَاسِيحٍ، إِيَّايْ إِيَّوَأَحْسِبُنْ أَمَّ نَشِينْ سَدَاهْدَجْنِ لَ-إِيْمَانْ سِ تُسَكَّدَا نِ سِيدِنِيْنْغْ ذِ
وُمُسْنَجْمِ نَغْ، يَسُوعَ لِمَاسِيحٍ، عَلَا حَسَابِ شَانْ ذِ إَجْنِ أَكِيْدِنَغْ. ■

2. اَرْضًا ذَرٰهُنَا اِذْ غَارُوْمَ مَّارِنِيْنَ نَحْمِيْ اِغَاثُنَّ سَيِّدِيْثُنْغَ، يَاسُوْعَ لِمَاسِيْحَ، ■

3. أَمَّ وَنِي إِوْشَيْنَ مَارَا مَيْنَ إِدْجَانَ زِي جَهْدَن أَرِي، مَاحَنْدَ أَذْ بِيوِي تُودَارْتَن دِ شِيْگُووَدِي زِي أَرِي سَ ثُوسَنَانِ وَنِي دَ أَنْغَ
 د-إِزَاغَانْ غَارَ وَوُودَجِي لَّسْ دَ لَعَاضَمَا لَّسْ،

4 ذَوْنِي رَّائِسَ نَتَّاءُوشَا أَوْمَ لُوءُوْعُوذَ إِمْعَارَنَ إِغْرَانِ أَطَّاسْ، حِيْمَا أَذْ رَّائِسَنَ نُشَارَشَمَ ذِي طَّيِيعَتَ نَسْ نَ أَرِييْ، أَمَّ شَرَّاكُوَارْمَ زِي
لَشَوَاتِ إِغْشَنَ إِيْدَجَانِ ذِي دُونَشَتْ. ■

5 أَمْ تَدْجَا تُمْسِرَاشْتْ أُمُو، أَرْبِيعِ سَ مَا رَا شُصَارْتْ إِل-إِيْمَانْ نَوْمِ تَشُونِي إِيْفِضَنْ، إِيْتُونِي نَوْمِ إِيْفِضَنْ تُونَسَا،

6 اِثُوسَنَا رُوعَارْثُ، اِ رُوعَارْثُ صَبَارْ، اِ صَبَارْ شِيْكَوُوْذِي زِي اَرَبِّي،

7 إِيْشِكُوْذِي زِي اَرْبِيْ ثَايْرِي اِ وَاوَمَانْ وُ اِ ثَايْرِي اِ وَاوَمَانْ ثَايْرِي.

8 مَاذَا تَوَاقَفْتَ ذَايَوْمَ ثَمِيسَرَإِيْن-أُ وُشَا أَدْ ذَايَوْمَ فَيْضَنْتْ، وَارْ كَنِيوُ تَجِيْنْتْ ثُخَوَامْ نِيْغْ بَرَا رُغِيدَجْتْ ذِي ثُوْسَنَانْ سِيْدِيْنِيْغْ يَاسُوْعُ الْمَاسِيْحِ. ■

9 مِيزِي وَتِي وَارَ غَارَ دَجِيئَتْ ثَمْسَرَايِنْ-أَ، أَقَا إِدَارْغَرْ، مِيزِي وَارَ تَوْرِي إِلَّا تُوْأَسِيْزْدُكْ نَ دَنُوبْ نَسْ إِنِّي تُوْغَا خَاسْ. ■

10 سَ وَبَيْنِي، أَيْثَا، شُصَارْمُ كُتَارَ حِيمَا أَذْ تُضْمَمُ ثَارَاغِيثُ ذِ وَبُيْخَصَارُ نَوْمُ سَ رُخْدَايْمُ ثِيصِبْحَايْنِ، مِينَزِي مَارَا نَكْرُ أَيَا،
خَنِيعَمَارُضُ أَذْ ثُقَارُضْمُ.

11 مِيزِي أُمُو ذَا أَوْمَ غَا إِمَارَنِي سَ وَاطَّاسَ وَادَافَ إِشْنَانَ غَارَ تُكْذِيبُ إِذْذُومَانَ نَ سَيِّدِيْنَعُ ذَا وَمُسْنَجَمَ نَعُ، يَاسُوعَ لِمَاسِيحَ.

أَمْثَانِ نَ لْ-إِيْمَانِ نَغْ

12 سَ وَبَيْنِي وَارْتَجِعْ أَذْ كُنِيوْ سَعْفَرُغْ زِي مَانَ أَيَا رُبْدَا، وَاحَا كُنِيوْ نُسْمُ وَوَأَقَا كُنِيوْ ثُبْدَمْ خْ دَسَاسْ نْ ثِيدَتْ ثَانِيثَا.

13 مَا شَأْنُ إِتْعَبْرِ أَبِي نَيْشَانَ مِنْ غَا كَغْ عَاذَ ذِي أَرِيْمَثَ-أَ، حِيْمَا أَذْ كَيْيُو سَفَاغْ أَمْ سَعْفَرْغْ كَيْيُو، ■

14 مِيزِي سَنَغْ أَفَا ثَاكْسِيْثْ نْ أَرِيْثْ إِنْوْ أَدْ د-ثَاسْ دَغِيَا، أَمْ مَامَشْ ذِ إِيْ إِسَارْكَبْ سِيْدِيْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ. ▣

■ 1:1 1:1 أَمَّا زَانٌ - نَبِغٌ رَّاسُولٌ. ■ 2:1 2:1 يُوْح، 3:17 رُوْم، 7:1 1 بَط، 2:1 يَاه، 2. ■ 1:4 4:1 إِيْشَا، 5:56 يُوْح، 12:1 رُوْم، 15:8 كَال، 26:3.

1:8 8:1 ئېيت، 14:3. □ 9:1 9:10؛ 10:59؛ صَاف، 17:1. □ 13:1 13:2 بَط، 1:3. □ 14:1 14:14؛ 18:21، 19:2، تَع، 6:4.

- 15 مَاشَا أَذْ سَخَّ نِيزَمَارَ، حِيمَا أَذْ ثَعَقَرَمْ خَ ثَمْسَرَايِنَ-أَ أَوَارِنِي وَفُوعْ إِنْو.
- 16 مِينِزِي نَشِينْ وَارْ نَضْفَارْ شَا ثِيُوجَا إِسَايِنْسَ، وَبِي ثُوغَا ذَا أَوْمْ نَبَارَحْ جَهْدْ ذَا ثَوَايِثْ نَ سِيدِيَتْنِغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، مَاشَا أَقَا نَشَهْدْ
سَ ثِيَطَاوِينْ نَغْ خَ لَعَاضَامَا نَسْ. ■
- 17 مِينِزِي نَتَا أَقَا إِطَفْ زِي أَرَبِّي بَابَاسْ شَانْ ذَا وَعُودْجِي وَبِي ذَا أَسْ د-ثُوسَا ثَمِيَجَا-يَا زَكْ وَعُودْجِي إِي د-يُوسِينْ أَكْ-ذَا لَعَاضَامَا
نَسْ: "وََا ذِي إِنْو إِيْعِيَزْ وَبِي ذَالِيسْ وَفِيْعْ أَرْضَا إِنْو". ■
- 18 وَرَا ذَا نَشِينْ نَسْرَا ثَمِيَجَا-يَا زَكْ وَجَنَّا، وَبِي ثُوغَا إِسَاوَارْ أَكِيدَسْ، زَايِي نَدَجْ أَكِيدَسْ خَ وَذَرَارْ إِقْدَسْنِ.
- 19 وَرَا ذَا نَشِينْ غَارَنَغْ أَوَارْ ذَا ثِيدْتْ نَ إِنَابِيِنْ، وَكِينِيوْ أَذْ ثَكْمْ مَلِيحْ مَارَا ثُوشِيمْ ثَايِنِثْ إِي وَوَارْ نِي أَمْ إِي بِيحْ نَ رَفَنَارْ يَارَقْنْ ذَكْ إِيحْ
نَ وَمَشَانْ إِيُوبَسْ، أَرَا غَا إِدُوقَزْ وَاسْ وَشَا أَذْ ثَنَقَارْ ثُفُوشْتْ ذَكْ وَوَرَاوْنْ نَوْمْ. ■
- 20 أَمْرُوَارْ إِيْخَصَا كِينِيوْ أَذْ ثَسْمْ أَقَا وَارْ ذِينْ وَرَا ذَا إِيْشْتْ نَ ثُوبُوَا ثُوفَسْرَخْ ثِيرَا نَسْ إِقْدَسْنِ.
- 21 مِينِزِي مِينْ إِيْثَوَانَبْنْ وَارْ د-إِتْفِيْعَعَمَارْصْ زِي مِينْ إِيْخَسْ بَنَادْمْ، مَاشَا يُوسَا-دَ زَكْ وَفُوقْمْ نَ يَرِيَاَزْنْ إِقْدَسْنِ نَ أَرَبِّي نِي إِيْسِيوَرْنْ
أَمْ ذَا أَسْنِ د-إِنْدَهْ أَرْوَحْ إِقْدَسْنِ. ■

2

حَضَامْ إِيْخَفْ نَوْمْ زَكْ إِمْسَرَمَادَنْ إِيْخَارِيَقْنْ

- 1 مَاشَا ثُوغَا ذِينْ عَاوُذْ جَارْ رُكْنَسْ إِنَابِيِنْ إِيْخَارِيَقْنْ، أَمْ مَامَشْ إِيْ غَا إِيْرِنْ وَرَا ذَا إِمْسَغَارْنْ إِيْخَارِيَقْنْ جَارْ أَوْمْ، أَذْ سِيدْفَنْ ثِيْبَرِيْدِينْ
إِتَارْدُوجْنْ، أَذْ نَكَارْنْ سِيدِي إِيْ ثَنْ إِيْغِينْ، أَذْ سِيَوْضَنْ أَمُوْ أَرَبْ ذَغِيَا خَ يِيْخَفْ نَسْنِ. ■
- 2 أَطَاسْ إِيْ غَا إِيْضْفَارْنْ ثَانْجُوجِي نَسْنِ أَرَا غَا إِيْثَوَاشَقَفْ وَبَرِيْدَنْ نَ ثِيدْتْ زِي سِيْبِيْتْ نَسْنِ.
- 3 سَ طَمْعْ وَسْ وَوَارْ نَ إِيْثَوَاكْنْ أَذْ زَايَوْمْ كَنَنْ أَمْ زِي سَرْعَتْ، مَاشَا رُحُوكْمْ خَاسَنْ زَكْ وَشَحَارْ وُيَا وَارْ إِيْبُضِيرْ شَا وَشَا أَهْلَكْ نَسْنِ
وَارْ إِيْتُودُومْ شَا. ■
- 4 مِينِزِي مَارَا أَرَبِّي وَارْ إِيْسَارْخْ لِمَا لَا كَاثْ إِيْ يَكِينْ دَنُوبْ، مَاشَا إِيْضَارْ إِيْ-ثَنْ ذِي شَنَاسَرْ نَ ثَادْجِسْتْ ذِي زَادْجَاغْ يُوْدْجِنْ وَشَا
إِيْسَلْمْ إِيْ-ثَنْ حِيمَا أَذْ تَوَاخْمَرْنْ أَرَا رُحُوكْمْ نَ وَعَدْبْ، ■
- 5 وَ عَاوُذْ وَارْ إِيْسَارْخْ دُونَشْتْ نَ زِيْشْ، مَاشَا ثُوغَا إِيْخَصَا نُوحْ، وَبِي ذَا وِيسْ ثَمْنِيَا، أَمْبَارَحْ نَ ثُسَكْدَا، زَايِي د-إِيْضَرَقْ رُحْمَرْتْ خَ
دُونَشْتْ نَ لُكُوفَارْ، ■

■ 16:1 1:16 مت. 1:17؛ يوح. 14:1؛ 1 تور. 17:1؛ 1:2؛ 4؛ 20:4؛ 1 يوح. 1:1. ■ 17:1 1:17 مت. 17:3؛ 17:17؛ 5:17؛ 11:1؛ 7:9؛ لك. 22:3؛
35:9؛ 13:1. ■ 19:1 1:19 2 تور. 6:4؛ أسا. 16:22. ■ 21:1 1:21 2 تيم. 16:3. ■ 2:1 1:2 أعوذ. 2:13؛ مت. 11:24؛ 11:20؛ 29:20؛ 1 تيم.
1:3؛ 2 تيم. 1:3. ■ 2:3 3:2 2:3 ياه. 4. ■ 2:4 4:2 ياه. 6؛ أسا. 3:20. ■ 2:5 5:2 أمر. 23:7؛ 1 بط. 19:3.

6 **وَعَاوِذَ رَإِمِي إِسْمُض تَتَاثِنْدَامَ ن سَاذُومَ ذَعَامُورَا وَوِإِحْمَ خَاسَنَتْ س وَنُقَرَبْ، أَقَا يَارَا إِ-ثَنَتْ ذ لِيْثَالِ إِ لُكُوفَارِ إِ غَايِرِيْنَ**
عَاوِذَ. ■

7 عَاوِذُ اِسْنَجَمِ تَتَا لُوثْ، اَمْسَكَاذْ، وَتِي ثُوغَا اِودُنْ اَطَّاسْ زِي ثِيَشْرِي اِنْجَمِنْ ن يِنِّي وَارْ غَارْ نَدْجِي شَارِيَعَا. ■

8 مَا غَارَ وَمِي أَمْسَكَدْ وَأَيْنِثَا إِزْرَا ذِ إِسْرَا نِيْمِكَا نَسْنِ إِ وَارِ دِ-يُوسَيْنِ أَكْ-ذِ شَارِيْعَا، إِتَوَاعَدَابْ رَعْمَارْ نَسْ إِسْكَدْنْ زَكْ وَاشْ أَرْ وَاشْ،
أَمْ ثُوْعَا إِزْدَغْ جَارْ أَسْنِ. ■

٩ أَمْوَإِإِسْنَسِيْدِي مَامَشْإِغَاإِسُوْفَعْإِنِّيْثِإِتْكُوْذَنْ، زِي رُحْنَتْ، مَاَشَتَاإِحْطَاإِنِّيْوَارِإِسْكُذَنْ حِيْمَاأَذْتَوَاعْدَنْ ذَكْوَاشْ
نَ لِحِيْسَابْ، ■

10 مَا هُوَ قَاعٌ إِنِّي إِضْفَارُنْ دَاثْ نَسْنُ أَمْ تُمْتَرُنْ ذِي مِينِ إِخْمِجْنِ، وَ سُخْرَارَانْ صُولَطَانِ إِجْنَوَانْ. أَفَا أَثْنُ ذِ إِمْعَقَارُنْ ذِ إِمْتَفَخْنِ، وَارْ تَارْجِيحِينْ زَاثْ مِينِ إِعُودْجِنْ أَمْ تُشَقَّافْنِ.

11 وَأَحْمَلُمَا لَكَ وَجَارَتْ ثَنُ ذِي صُلُوطًا ذِجْهْدُ، وَارْخَاسَ سَيُويَضْنُ رُحُومَ ن سِيْدِي ذِي سَيِّثَ ن وَشَقَّافُ.

12 مَا شَأْنِي سِ زَعَكْسِ دَجَانْ أَمْ إِمُودَارِنْ إِيكَاوْنَ عَلَا حَسَابِ طَبِيعَتِ، إِنِّي يُونِرَانْ إِيغَارَصَتْ سِ زُمُوسْ ذِ ثَاجِيَّافْتِ أَمْ تُشَقَّافَنْ ذِي مِينْ ذِي وَارْفُهْمَنْ. أَذْ تَوَاجِيْفَنْ ذِي نُجِيَّافْتِ نِ يِيخَفْ نُسْ. ■ ■

13 إِنَّا ذِإِنِّي خُ ثَدَجَا رُمُوعَصِييْثَ ذِ رُمُونْتِ إِ رُمُوعَصِييْثَ. نِيْثِي حَسْبُنْ ثَاوَارِيْثَ نِ مَرْرِي ذِكْ نَشَوَاتْ سِ وُزَيْرْ ذِ أَبَارْعَ أَمْ
شُورُنْ نِيْثِي سِ إِبْقِيضُنْ نِ رُوعْ. نَحِي تَارَانْ نِيْثِي مَرْرِي ذِكْ وُرَارُنْ نُسُنْ نِ وُعِي، سَلْهَنْ إِخْفَ نُسُنْ غَارْ ثَاوَارِيْثَ نِ مَرْرِي
ثَامَقْرَانْثَ.

14 **ثِيَّاطَوِينْ** نَسْنْ شُورَنْثْ سْ زَيْنَا وُسْ دَنْبْ وَارِإِقْطِينْ، خَمِيعْكَوَانْ نِيْثِي زَعْمُورْ نِ يِّي وَارِإِيْدَنْ نِيْسَانْ. أَفَا غَارَسَنْ وُزْ إِيْتَوَارْبَانْ
خْ طُمْعْ، أَفَا نِيْثِي ذِ ثَارَوَا نْ نَعْرَثْ،

15 فَعَنْ زَكَوِّ بْنِ إِسْحَاقَ، وَدَّارٍ، وَشَا ضَفَّارٍ أَيْدِيَّ إِيَّاهُ بِالْعَامِ، مَيْسَنُ بْنُ فَاغُورٍ، وَنُوحَا بْنُ إِحْسَنٍ رَمُوثُ بْنُ رُغْشٍ. □

16 مَا شَأْنَنَا إِكْبِي أَوْ بَخٍ إِزْمُوعَصِيَّتْ نَسْ، مِينِزِي زَارِثْ ثَاكَاوْثْ سِيوَرْ غَارَسْ سِ إِشْتْ نَمِيجَا نِ إِوْذَانَ، ثَمْنَعْ ثُوْبُوْهَرِيَا نِ
وُنَانِي. ■

17 يَنْبِيَّ ذُرْعُونَصَارَاتْ وَارْ دَايِسْ بُوْ وَامَانْ، ذِ اِسِيْنُوْتِنْ تُوَاعَارُنْ سِ ثُخَارِيَاَصَتْ، اَقَا ثُوْبَارَشَنْتْ نِ ثَادَجِسْتْ ثِيُوَسُوْجْدْ اَسْنْ. ■

18 مَاغَارَ مَا رَا سَيُورُنْ س نَعِي ن زَهَارْدُ نَسْنُ إِخْوَانْ، أَقَا نَيْشِي سَغْكَوَانْ س نَشَوَاتْ إِخْمَجْنُ ن أَرِيثْ إِييْ إِكُورُنْ أَذْ أُرُورُنْ زَكُّ
إِييْ إِسْلَمُنْ إِخْفُ نَسْنُ إِوْغْكَوِي.

■ 8:2 2:6 أَمَزْ، 24:19 أَعَوَذَ، 22:29 إِشَاءَ، 19:13 إِرْمَ، 40:50 حِزَ، 49:16 حُوشَ، 8:11 عَامَ، 11:4 يَاهَ، 7. ■ 7:2 2:7 أَمَزْ، 7:19 8. ■ 8:2 2:8
إِهْزَهْدَ، 158:119 ■ 9:2 2:9 كُورَ، 13:10 ■ 12:2 2:12 'أُمُوْدَارْنُ' - نِيغُ 'لَحَايَاوَانَاتْ'، ■ 12:2 2:12 إِرْمَ، 3:12 يَاهَ، 10. ■ 15:2 2:15 رَنْخَ، 7:22
■ 16:2 2:16 رَنْخَ، 21:22. ■ 17:2 2:17 يَاهَ، 12.

19 وَأَعْدَنْ ثَنْ سِ ثِيرِي، وَآخَا نِيْثِي سِيْمَنْثْ نُسْنْ ذِ إِسْمَعَانَ نْ رُغْشْ. مِيْنِي وَيْ زِي إِتَوَاغْبْ بِنَاذَمْ، أَقَا إِنَّا أَذْ يِيْرِي ذِ أَمْسَخَارْ.

20 مَآرَ أَوَارِنِي رَايِي د-أَرُورْ نِيئِي زِي رَحْمَج ن دُونَشْت س تُوسَن سِيذِيئَنج ذِ أَمْسَنجَم نَع، يَاسُوع لِمَاسِيح، أَقَا ذُورْ-د غَارْ رَحْمَج نِي عَاوْذُ وُشَا تَوَاغْلَبَن رَّايِس تَوَارَا نَعْنِي، أَقَا خَنِّي أَنْكَارْ نَسْنِ اَذَّ اَسْنِ يُورَا مَاهُوخْ وَمُرُورْ. ■

21 أَفَا حَسُنَ أَسْنُ مَعْلِكُ قِيمُنْ وَارْ سَيْنْ أَرِيدُ نْ تُسَكِّدَا رِي مِينْ سَنَنْ، وَشَا رَحْدِيْ أَدْ قَعْنْ عَاوْذْ خْ تُوصِيَتْ إِفْدَسْنْ إِذْ أَسْنْ
د- إِتْوَأْسَلْنْ.

22 أَفَا تُمْسَرُ أَسْنُ أَمَّ تِ إِقَارَ وَآوَارَ- أُنْ ثِيذَتْ: "أَقْرَبِينَ أَفَا إِذْوَ- دَخْ مِنْ ثَوْغَا- د- إِعَوْقُ!" نَبِغْ مَامَشْ ذِ أَسْ قَارَنْ نَعْنِي: "ثِيْرَفَتْ ثِيْ إِتْوَسِيرْ ذَنْ قَاعْ، ثَذَوْ- دِ ثِمَارَاغْ ذَكْ وَبَارِيَوْضَ نَسْ!" ■

3

اَسُّ ن سِيْذِي اَرْبِيْ

١ أَمْعِيزَنَّ إِنْو، ثَا ذ ثَابِرَاثْ وَيْسْ ثَنَيْنِ إِ ذْ أَوْمْ د-وُورِغْ رُخُو، وَ ذِي ثَنَيْنِ نْ ثَبْرَاثَيْنِ-أَرْزُوغْ أَذْ سَفَاقْعْ نَيْثْ نَوْمْ إِصْفَانْ أَمْ كَيَّوْ سَعْتَرُغْ، ■

2 حِيمًا أَذْهَبْتُمُ الْفُكَّارَ ذَاكَ وَأَوَارَتْ نِيَّيَ تَوْغًا إِنَّانِ إِنَّا بَيْنَ إِقْدَسْنَ رِيشْ، وَرَا ذِي تَوْصِيَّاتٍ نَ سِيدِ يَنْتَغُ ذَا أَمْسَنَجْمُ نَغْ، ثِيْنِي عَارِنَغْ
د-پيوضن س رسول.

3 مَا أَتَا الْخَصَّاءُ أَذْ شَمِّمْ ذَا أَمْرَوَارُو، أَقَا ذَاكْ وُوسَانَ إِنْكُورَا أَذْ د-أَسْنِ إِمْسَهزَيْنِ إِيَّيْ إِسْهَزَانَ أَمْ وَيُورُنْ غَارَ تَشَوَاتْ نُسْنِ، ■

4 أَذْإِنِّينَ: "مَا نِي إِذْجَا لَوَاعَدُ ن تَوَاسَيْتُ نَسْ؟ زَكُّ وَامِي طَّصَن رَّجْدُوذُ نَعْ، أُمُو إِيَقِيمَ كُورُشِي أَم تُوغَا إِذْجَا زَكُّ وَمُرَوَّارَ رَامِي مُتَوَاكُّ دُونَشْتُ." ■

5 مَعْلِكُمْ وَفِينَا أَذْثُوبٌ لِّى سَ وَأَوَارِنْ أَرِيَّ أَفَا إَجْنَوَانِ إِزْوَارِنْ أَذْ إِرِينِ، وَ أَقَا زَبَارْ إِكْعَدْ زَكْ وَأَمَانْ وَ سَ وَفُوسْ نَ وَأَمَانْ سَ وَأَوَارِنْ أَرِيَّ، ■

6 اَمَّا اِنْ زِي شَوَاهِلُكَ دُونُ شَيْءٍ نَزَوْتِ نِي وَهِي د خَاسِ سَفِينٍ وَامَانَ ن زُحْمَرْتِ ذِكْ وَوَسَّانِ ن نُوحْ، وَشَا شَوَاهِلُ. ■

7 مَا شَأْنُ إِنْجُونَاذَ ذُمُورْتِ نَ بِيضَا أَفَا تَوَاحُضُنْ سَ وَآوَارُتْسَ، خَمْرُنْ إِيْمَسِي أَرْأْسَ نَ لِحِيسَابَ ذَ وُودَارَ نَ لُكُوفَارَ. ■

3:3 ■ 13:1. بَط. 2 1:3 3:1 ■ 11:26. أَوْزَن. 22:2 2:22 ■ 26:10، 4:6. عِبر. 45:12، مَت. 20:2 2:20 ■ 16:6. رُوم. 34:8، 19:2 2:19 ■ 19:2 2:19. يُوح. 34:8، رُوم. 16:6. 3:3 1 تيم. 1:4، 2 تيم. 1:3، يَاه. 18. 4:3 3:4 حَز. 22:12. 5:3 3:5 أَمْر. 9:1، إِزْهَد. 2:24. 6:3 3:6 أَمْر. 10:7، 21. 7:3 3:7 إِزْهَد. 27:102، إِشَا. 6:51، 2 تيم. 8:1، عِبر. 11:1، 2 بَط. 10:3.

8 مَا شَأْنُ الْإِنْتِخَابِ كَيْفَ وَارْتِثَومُ إِشْتِ نَ رُحَاجَتِ، أَعْمِيزَنَ، أَفَاتَ ذَ ثَا: غَارَ سِيْدِي إِيْجَ نَ وَاشَّ أَمْ أَرْفَ نَ إِسْكَووسَا وَشَا أَرْفَ
نَ إِسْكَووسَا أَمْ يِيْجَ نَ وَاشَّ. ■

9 أَفَا سَيِّدِي وَارِإِسْعِيْزِيْ ذِكُّ وَسُوْفَعَنْ زُووعُوْدُ نَسْ أَمْ مَامَشْ ذِ أَسَنْ اِئْغِيْرُ اِشَانِ اِوْدَانْ، مَاشَا نَتَا اِئْغُوْرُ اَكِيْذُوْمْ سِ تَاسِيْعَنْ
رُخَاَصَارْ، مِيْزِيْ نَتَا وَارِ اِتْخَسْ شَا اَذِ يَارِيْبْ وُرَا ذِ اِجْ، مَاشَا مَاحِنْدْ اَذِ ثُوْبِنْ مَارَا. ■

10 مَا شَأْنُكَ سَيِّدِي أَذْ-يَاسَ أُمِّ وَخَوَّانٍ سَ دَجِيذٍ. ذِكُّكَ وَاسْتِغْفَارُكَ لِي أَذْ وَدَّارُنِ إِنْجُونِ سَ زُغْفَرْتِ وَتُخَمِّسَ أَيْنِ تَيْزُورِ نَ دُونَشْتِ أَذْ فَسِينْتِ ذِي تُمَسِي وَشَا تَامُورْتِ ذِ رُخْدَايِمِ إِنْخَاسِ إِدْجَانِ أَذْ تَوَافَشْتِ. ■

11 أَم مَرَا ثَمِسْرَايِنَ-أَ أَذْ فَنِسِنْتِ أُمُو، مَامَشَ إِشْوَارَ أَذْ ثَوِيرُم كَنِيسَ ثَقْدَاسْتْ ذِ ثِيْكَوُذِي زِي أَرِي،

12 أَمْ تَرَجَامَ ثَاوَالَيْثَ نَ وَاسَّ نَ أَرِييْ، أَمْ تَمْتَرُمَ ذَايسَ، نَحْيِ غَا فَنَانَ إِجْنَوَانَ أَمْ تَوَاقِدْجِبْنَ سَ نَمْسِي وَشَا أَذْ فَسَيْنَتْ شَيْسَرَايِينَ
ثِيْزُوْرَا نَ دُونَشْ سَ رُعَابُوقَ نَسْ. ■

13 مَاشَا نَشِينِ أَقَا تَرَجَا جَنَوَانِ جَذِيذُ ذُمُورْتِ نِ جَذِيذُ مَانِي غَا تَزْدَغِ نَسْكَدَا عَلَا حَسَابِ لَوَاعَدِ نَسْ. ■

14 س وَبَيِّ، أَمْعِيزَنَّ إِنُو، وَبَي كَنِيو تَرَجَامَ مَانَ يَا، شَضَارَمَ مَاحَنْدَ أَذْ شَوَافَمَ بَرَا رَنْجَمَ وَبَرَا زَعِيبَ زَالَسَ ذِي رَهْنَا.
15 حَسْبَمَ تَاسِيعَ نَ رُخَضَارَن سِيذِي ذِ ثَاوَارْتِ إِ وَضَرَاحَ، أَمَ مَامَشَ وَرَا ذِ وَمَاشِغَ عِيزَن بُولُوسَ ذِ أَوْمَ د-يُورَا عَلَا حَسَابَ

■ ثِيغِثْ إِذْ أَسْ إِمُوشِنْ،

16 أَم مَآمَشْ حَاسْ إِسِّيُورُ نَتَّا دِي مَارَّا ثِيْبَرَاثِيْنِ نَسْ. أَفَا دِيْنِ شَا نِ ثَمْسَرَايِيْنِ إِوَعَارَنْ إِ رِفْهَامَتْ، ثِيْبِي إِ شَفَارَاغَنْ رَجُوْهَارْ ذِيُوْدَانْ وَارَاْمِيْنَنْ ذِكْ وَوَرَّ نَسْنْ، أَم مَآمَشْ كَغِيْنِ وُرَّا إِ ثِيْرَا إِقْدَسْنِ نَغِيْ إِ وَارِيْبِ نِ يَحْفَ نَسْنْ. ■

17 سَ وَبَيْنِي كَنْبُوا أَيْمَعِينَ إِنْهُ، أَمْ نُسَمِّ مَنْ أَيْ قَبْرِ، حَضَامٍ إِخْفَ نَوْمٍ، حِيمَا وَارِثُضَارَامٍ أَوَارِنِي إِ وَوَدَّارَ نِ بَيْنِي إِذْجَانُ بَرَا
شَارِعَا وَشَا أَدْ ثُضَامٍ وَاخَا ثُغَا ثُبْدَامَ نِشَانُ،

18 مَا شَأْنُ رُعُكْسٍ خَضَامٍ أَذْ ثَمِيمٍ ذَاكَ أَرْضًا ذُو شُؤْنًا سَيِّدٍ يَنْفُذُ أَمْسِنَجْمَ نَعٍّ، يَأْسُوعُ لِمَاسِيحٍ، وَنَ أَرِيَّ، بَابَاسْ، إِي وَنِي وَمِي غَايِيْرِي وَوَعُوْدْجِي، أَمْ رُخُوْأَمْ رُبْدَا، أَرْ ذَاكَ وَوَسَّانَ رُبْدَا! أَمِيْن.

10:3 3:10 ■ 15:3. 1 بُطْ، 2 بُطْ، 20:3 1 بُطْ، 4:2 1 نِيمْ، 4:2 3:2 رُومْ، 18:30 حَابْ، 3:2 رُومْ، 11:33 إِشَاءْ، 32:18 حَزْ، 9:3 3:9 ■ 4:90. 8:3 3:8 ■ إِزْهَدْ، 4:90. 3:15 3:15 ■ 1:21. 13:3 3:13 ■ إِشَاءْ، 17:65 22:66 أَسَا، 15:4 15:3 رُومْ، 4:2 15:3 رُومْ، 16:3 3:16 ■ رُومْ، 19:8 1 كُورْ، 24:15 1 تَسْ، 15:4.

1 يُوحَنَّا

أَوَّلُ نِ ثُوذَارْتِ

- ¹ وَنِي ثُوغَا ذِينْ زَكُّ وَمُرُورُو، ذِ نَتَا إِ ذِ أَوْمِ نَبَارَحْ: وَنِي نَسْرَا ذِ وَنِي نَرَا سِ ثِيَطَاوِينْ نَغْ، ذِ وَنِي نَوَارَا وَنَحَاذَا ثِ سِ إِفَلَسْنِ نَغْ ذِ وَنِي إِدْجَانْ ذِ أَوَارْ إِدَارْنِ. ■
- ² أَقَا ثُوذَارْتِ نَصْهَارْ-دِ، نَشِينْ نَرَا إِ-تِ، وَشَا نَشَهْدْ وَ نَبَارَحْ أَوْمِ ثُوذَارْتِ إِتْدُومَانْ، ثِي ثُوغَا أَكْ-ذِ بَابَاثْنِغْ وَشَا ثُوَاسَارْكَبْ-دِ إِ نَشِينْ.
- ³ مِينْ نَرَا ذِ مِينْ نَسْرَا، أَذْ أَوْمِ ثِ-إِ-دِ-نَشِينْ، حِيَمَا عَاوْذْ كَنِيوْ أَذْ ثِيرِيمْ ذَكُّ وَمُونِي أَكِيدَنْغْ، وَشَا أُمُونِي نَغْ أَكْ-ذِ بَابَاثْنِغْ وَ أَكْ-ذِ مِيسْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ.
- ⁴ أَقَا نَتَارِي مَانْ أَيَا إِ كَنِيوْ، حِيَمَا زَفَرَا حَتْ نَغْ أَذْ ثِيرِي ثَكْمَرْ.

أَرِييْ ذِ ثَاوَوْتِ

- ⁵ ذِ وَ ذِ زُخْبَارْ أَصْبَحَانْ إِ زَايسْ نَسْرَا وَشَا أَذْ أَوْمِ نَبَارَحْ: أَرِييْ ذِ ثَاوَوْتِ، نَتَا وَارْ ذَايسْ بُو جُورْتِ نِ ثَاَدْجِسْتِ. ■
- ⁶ مَارَا نَقَارْ، أَقَا غَارَنْغْ أُمُونِي أَكِيدَسْ، وَشَا نَكُورْ ذِي ثَاَدْجِسْتِ، أَقَا نَسْخَارِيْقْ، وَارْ نَضْفَارْ شَا ثِيْدَتْ.
- ⁷ مَاشَا مَارَا نُويُورْ ذِي ثَاوَوْتِ، أَمِ نَتَا ذِي ثَاوَوْتِ، غَارَنْغْ أُمُونِي أَكْ-ذِ وَيَاوِيَا، وَشَا أَذْ ثَاْفِ إِذَامَنْ نِ يَاسُوعْ، مِيسْ، أَذْ أَنْغْ سِيرْذَكْنِ زِي مَارَا دُنُوبْ نَغْ. ■
- ⁸ مَارَا نَقَارْ، وَارْ ذَاينِغْ بُو دُنُوبْ، أَقَا نَسْخَارِيْقْ خِ يَخْفِ نَغْ وَشَا ثِيْدَتْ وَارْ ذَاينِغْ ثُدْجِي. ■
- ⁹ مَاشَا مَارَا نَعْمْ سِ دُنُوبْ نَغْ، أَقَا نَتَا ذِ أَمِثِيْقِيْ ذِ أَمْسْكَآذْ حِيَمَا أَذْ أَنْغْ إِغْفَارْ دُنُوبْ نَغْ وَشَا أَذْ أَنْغْ إِسِيرْذَكْنِ زِي مَارَا مِينْ وَارْ إِسْكَذْنِ. ■
- ¹⁰ مَارَا نَقَارْ: 'نَشِينْ وَارْ ذَاينِغْ بُو دُنُوبْ!، نَتَارَا إِ-ثِ ذِ بُو-إِخَارِيْقَنْ وَشَا أَوَارْ نَسْ وَارْ ذَاينِغْ إِدْجِي.

2

وَيُورْمِ ذِي ثَاوَوْتِ

- ¹ أَإِجْنِجِيرَنْ إِنْو، وَرِينِغْ أَيَا إِ كَنِيوْ، حِيَمَا وَارْ ثُخْطِيمْ شَا. وَشَا مَارَا إِخْصَا شَا نِ إِجْنِ، أَقَا غَارَنْغْ وَنَسْصِرَا حْ، ذِ وَنِي إِدْجَانْ غَارْ بَابَاثْنِغْ، يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، أَمْسْكَآذْ. ■

■ 1:1 1:1 لك. 39:24؛ يُوح. 27:20؛ يُوح. 1:1، 14؛ زُخ. 26:13؛ 2 بط. 16:1. ■ 5:1 5:1 يُوح. 9:1، 12:8؛ 5:9؛ 35:12؛ 36. ■ 1:7 1:1 عير. 14:9؛ 1 بط. 19:1؛ أَسَا. 5:1. ■ 8:1 8:1 إِج. 46:8؛ 2 إِم. 36:6؛ أَيْوُبْ 2:9؛ إِزْهَد. 2:143؛ أَوْزَنْ. 9:20؛ أَمْب. 20:7. ■ 9:1 9:1 إِزْهَد. 5:32؛ أَوْزَنْ. 13:28. ■ 1:2 2:1 1 تيم. 5:2؛ عير. 25:7.

- 2 مَآغَارَتَا ذَا أَصْرَاحٍ إِذْ نُوبُ نَعْ، وَارْإِدْجِي خُ ذُنُوبُ نَعْ وَاهَا، مَاشَا عَاوْذُ إِيِّنِي نْ دُونُشْت مَارَا. □
- 3 سْ مَانْ أَيَا إِتْوَارَا بِلِي أَقَا نَسْنِ إِ-ثْ، مَارَا نَطْفُ ذِي ثُوصَا نَسْ. □
- 4 وَنِي إِقَارَنْ: "نَشْ سَنَعْ ث!" مَاشَا وَارْإِطِيفْ شَا ذِي ثُوصَا نَسْ، تَتَا ذُو-إِخَارِيقَنْ وَشَا ثِيدْتْ وَارْ ذَايسْ ثُدْجِي. □
- 5 مَاشَا وَنِي إِتَطْفَنْ ذَكْ وَوَارْ نَسْ، أَذْ ذَايسْ ثُكْمَرْ ثَايرِي نْ أَرِي سْ ثِيدْتْ. سْ مَانْ أَيَا نَسْنِ، بِلِي أَقَا نَسْنِ ذَايسْ. □
- 6 وَنِي إِقَارَنْ: "نَشْ ذَايسْ!"، إِخْصَا أَذْ يُوِيورْ أَمْ مَامَشْ ثُوغَا إِكُورْ تَتَا. □
- 7 أَإْمَعِيزَنْ إِنْو، وَارْ ذَا أَوْمْ تَارِيعْ شَا ثَاوَصِيَّتْ نْ جَذِيدْ، مَاشَا ثَاوَصِيَّتْ ثَاَقْدِيمْتْ إِ ثُوغَا غَارُومْ زَكْ وَمُرْوَارُو. ثَاوَصِيَّتْ-أْ ثَاَقْدِيمْتْ □
- 8 وَآخَا أَمْنِي أَذْ أَوْمْ د-أَرِيعْ ثَاوَصِيَّتْ نْ جَذِيدْ، ثِي إِدْجَانْ ذْ ثِيدْتْ ذَايسْ وَ ذَايُومْ، مِينْزِي ثَادْجِسْتْ ثَعْدُو وَشَا ثَاوَوْتْ نْ □
- ثِيدْتْ أَقَا ثِيَضْهَارْ-د رُخُو. □
- 9 وَنِي إِقَارَنْ بِلِي أَقَا-ثْ ذِي ثَاوَوْتْ، مَاشَا إِشَارَهْ وَمَاسْ، تَتَا أَقَا-ثْ ذِي ثَادْجِسْتْ أَرْإِضَا. □
- 10 وَنِي إِتْخَسَنْ وَمَاسْ، أَذْ إِقِيمْ ذِي ثَاوَوْتْ وَشَا وَارْ ذَايسْ بُو رَفْضِيحْتْ إِ زِي غَا إِنْقَارْذْ وَمَاسْ. □
- 11 مَاشَا وَنِي إِشَارَهَنْ وَمَاسْ، أَقَا-ثْ ذِي ثَادْجِسْتْ وَشَا إِكُورْ ذِي ثَادْجِسْتْ، وَارْ إِسِينْ مَانِي غَا إِرَاحْ، مِينْزِي ثَادْجِسْتْ □
- ثَسْدَارْغَرْ ثِيَطَاوِينْ نَسْ.

ثَايرِي نْ أَرِي، بَابَاثْنَعْ

- 12 أَذْ أَوْمْ د-أَرِيعْ، أَإْحْنَجِيرَنْ، مِينْزِي ذُنُوبْ نَوْمْ ثَوَاغْفَارَنْ أَوْمْ ذِي طُوعْ نْ يِسْمْ نَسْ. □
- 13 أَذْ أَوْمْ د-أَرِيعْ، أَإِبَابَاثَنْ، مِينْزِي أَقَا نَسْمْ وَنِي إِدْجَانْ زَكْ وَمُرْوَارُو. □
- أَذْ أَوْمْ د-أَرِيعْ، أَإِبْرِيغَنْ، مِينْزِي أَقَا ثَغْلَمْ خُ وَمَعْقَانْ. □
- أَقَا وَرِيعْ أَوْمْ-د، أَإِحُودْرِيَنْ، مِينْزِي نَسْمْ بَابَاثْنَعْ. □
- 14 أَقَا وَرِيعْ أَوْمْ-د، أَإِبَابَاثَنْ، مِينْزِي نَسْمْ وَنِي إِدْجَانْ زَكْ وَمُرْوَارُو. □
- أَقَا وَرِيعْ أَوْمْ-د، أَإِبْرِيغَنْ، مِينْزِي أَقَا كِنْيُو تَجْهَذْمْ وَشَا أَوَارْ نْ أَرِي إِزْدَغْ ذَايُومْ وَشَا ثَغْلَمْ خُ وَمَعْقَانْ. □

□ 2:2 2:2 يُوح. 42:4؛ رُوم. 25:3؛ 2 كُور. 18:5؛ كُول. 1 يُوح. 10:4، 14. □ 4:2 2:4 1 يُوح. 20:4. □ 5:2 2:5 يُوح. 35:13. □ 2:6 2:2 يُوح. 15:13؛ 1 بُط. 21:2. □ 7:2 2:7 1 يُوح. 23:3؛ 2 يُوح. 5. □ 8:2 2:8 يُوح. 12:15؛ 34:13. □ 10:2 2:10 يُوح. 35:12؛ 1 يُوح. 14:3. □ 2:12 12:2 لك. 47:24؛ رُخ. 12:4؛ 38:13.

15 وَارْتَحِمْنَا سَا دُونُشْتُ وَأَرْذَلْنَا دِي دُونُشْتُ، مِيزِي مَا زَا شَا نِ اجْنِ اِتْخَسْ دُونُشْتُ، ثَايِي نِ بَابَايْغِ وَارْ ذَايْشِ

■ تڏجي.

16 مِيزِي مَارَا مِينَ إِدْجَانْ ذِي دُونَشْتْ - أَقَا-ثْ ذِ نَشُوْثْ نْ دَاثْ ذِ نَشُوْثْ نْ نِيْطَاوِيْنْ ذِ نُوْثْ نْ دُونَشْتْ -أ- وَارْ-د-إِيْسْ شَا

زي باباشنغ، ماشا زي دونشٲ.

17 **وَمَا دُونُكُمْ نَعْدُو وَرَا ذُتَّوَاتٍ نَسْ، مَا شَا وَنِي إِيَّتَكُن مِّنْ إِيْحَسْ أَرِي، أَذْ إِيْقِمِ إِرْبَدَا. ■**

مَا سِيحُ إِسْخَارِيقُنْ

18 أَأَنْجِيزِينَ إِيَّاهُ، أَفَأَرْوِفْتُ ثَانِكَارُوثَ ثِيُوض-د، وَشَأْأَمَ شَرْيِمَ بَلِّ أَذ-د-يَاسَ لِمَاسِيحَ أَفَالَسُو، أَمْنِي رَحُو ضَهَارَن-د أَطَّاسَ ن

■ ■ إِمَاسِيْحَنَ إِفَالْسُوْثَن. سَ وُيْنِيْ نَسْنَبِيْ رُوْقْ ثَانْكَارُوْثَ أَقَا ثِيُوْض-د.

19 فُضُّ-د رَآيْنِغْ، مَاشَا وَارْ ثِنْ تُوْعِي رَآيْنِغْ. مَعْلِيْكَ نِيْثِي تُوْغَا رَآيْنِغْ، اَذْ اِزِي قِيْمَنْ اَكِيْذَنْغْ. مَاشَا نِيْثِي فُضُّ-د رَآيْنِغْ، حِيْمَا اَذْ

إِبَانُ بِلَى نِشْنِي مَارَا وَار دُجِين شَا زَانِغ. ■

20 أَقَا غَارُومَ أَذْهَانَ نَ وَمُقَدَّاسَ وَشَاشِمْ أَذْ ثِفَارِزَمَ كُورِجَ نَ بِنَازِمَ. ■

21 وَارْ ذَاوُمْ وَرُيْغَ مِيزِي وَارْ شِسِّيمَ شَا ثِيدَتْ، مَاشَا مِيزِي أَفَا ثِتْسَمَتْ، وَشُسْمَ عَاوْذُ وُزَا ذِإْجْ نَ وَخَارِيقَ وَارْ د-إِتْسَغَ شَا زِي

ثیذت.

[illegible]

23 مَرَّأ وَتِي إِنكَارَن مَّيْسَ وَارْ يَوْمِينْ عَاوْذْ ذِي بَابَاسْ. وَتِي إِشْهَنْدُنْ إِ مَّيْسَ، إِشْهَنْدْ عَاوْذْ إِ بَابَاسْ. ■

24 أَجْ أَذْ ذَايَوْمٍ إِيَّيْهِ مِنْ شَرِّهِمْ زَكَ وَفُورًا. مَا إِيَّيْهِ ذَايَوْمٍ مِنْ شَرِّهِمْ زَكَ وَفُورًا. أَذْ تَقِيْمُ كَنِيْ عَاوُذِ ذِي بَابَاسْ وَ ذِي

۵۳
ملیس

25 ثَاذِ ثِيكَسْتَنْ وَآوَارِ إِذْ أَنْعَ إِوْشَا: ثُوذَارْثُ إِتْذُومَانْ.

26 مَا نَأْيَا وَرِغِ أَوْمَ-ث-إ-د خ يَلْنِي كَنِيوْ إِخْدَعْنِ.

■ 2:15 15:2 گُل. 10:1؛ یاع. 4:4.

■ 2:17 إزهد. 10:90 إشا. 6:40 1 كور. 31:7 ياع. 10:1 14:4 1 ط. 24:1.

■ 2:18 18:2: أَلَمْ يَسِخْ أَفَلَسُوا - خَرَار 1 يُوخ. 2:18، 22، 4:3. أَفَا ذَيْنَ أَطْلَسَ نِ إِذْذَانِ يِّي إِقَارَن: 'لَمَسِخْ وَارْ إِدْجِي ذِ أَرِي! نَتَا ذِ أَنَايِي! مَا نَ أَيَا إِيخَسَ أَذِ يِي يِي لِي يِي يِي وَارْ شُعْثَارِيْفَن وَوْ وَارْ نَعْمَن شَا، أَفَا أَرِي يُوْسَادِ ذِي أَرِيْمَتِ نِ يَاسُوعَ لَمَسِخْ أَمَ مَمَشْ إِ ذِ أُنْعَ إِسْرَمُذْ وَذِلَسَ إِقُدْسَن. س وَبِي تَكْنَن يِي يِي أَمَ مَمَشْ إِيكْ لَمَسِخْ أَفَلَسُوا، وَارْ شُهْدَن شَا أَفَا يَاسُوعَ لَمَسِخْ يُوْسَادِ ذِي أَرِيْمَتِ. س وَبِي ضَقَارَن ثِ ذِكْ إِخَارِيْقَن تَسْ، يِي يِي ذِ إِحْجِيْرَن نِ دَجَار. ■ 2:18 18:2 مت. 2:24، 5:2 تس.

◼ 2:23 23:2 لك، 9:12؛ 2 تم، 12:2.

أَفَالَسُوْ - خَزَارَ 1 يُوْح. 2:18 ذ 1 يُوْح. 4:3.

27 مَارَا أَذْهَانَ إِ زَايَسْ تُطْفَمْ أَذْ إِقِيمْ ذَايَوْمْ، وَارْ تُحْذَاجَمْ أَذْ كَنْيُو إِسْرَمَذْ حَذْ. مِينْزِي أَذْهَانَ نْ أَرِي، أَذْ كَنْيُو إِسْرَمَذْ ذِي مَارَا،
وُشَا تَنَا ذْ تِيدَتْ وَارْ ذَايَسْ دُجِينْ إِخَارِيَقْنْ. خِنِّي قِيمَمْ ذَايَسْ، ذِي لَمَاسِيحْ، أَمْ مَامَشْ إِ ذْ أَوْمْ إِسْرَمَذْ تَنَا. ▣

28 خِنِّي رُخُو، أَ إِحْجِيرَنْ إِنْو، قِيمَمْ ذَايَسْ، حِيَمَا وَارْ نَتْسُضَحِي شَا قِيَاَتَشْ نَسْ خْ مِينِي دْ غَا إِضْهَارْ، مَاشَا أَذْ غَارَنْغْ ثِيرِي تِيَقْتْ
غَارْ ثَوَاسِيَتْ نَسْ. ▣

29 مَارَا ثَسْمْ، بِلِي تَنَا ذْ أَمْسْكَاذْ، سَمْ عَاوْذْ بِلِي مَارَا وَيْ إِتْكَنْ ثَاسْكَاذْ، أَقَا إِتْوَخَرْقْ-دْ زَايَسْ.

3

ثَارَوَا نْ أَرِي

1 خَزَارْ، مَشْحَارْ ثَمْغَارْ ثِيرِي إِ زِي ذْ أَنْغْ إِتْخَسْ بَابَانْغْ، أَرَامِي إِزَاغَا وَ إِكْكَ أَنْغْ ثَارَوَا. سْ وَبِينِي دُونَشْتْ وَارْ ذْ أَنْغْ ثَسِينْ شَا،
مِينْزِي وَارْ ثْ ثَسِينْ شَا. ▣

2 أَ إِمْعِيرَنْ إِنْو، رُخُو نَشِينْ ذْ ثَارَوَا نْ أَرِي إِ نَدَجْ، وَارْ د-إِضْهَارْ عَاذْ مِينْ غَا نِيرِي. أَقَا نَسْنْ خَمِي دْ غَا إِبَانَ تَنَا، أَذْ نِيرِي ذِي
صِيَفْتْ نَسْ، مِينْزِي أَذْ ثْ نَرَارْ أَمْ مَامَشْ إِدْجَا تَنَا. ▣

3 مَارَا وَيْ غَارْ إِدْجَا وَسِيَمْ-أْ ذَايَسْ ذِكْ وَوَرْ نَسْ، أَذْ إِسِيرْذِكْ إِخْفْ نَسْ، أَمْ مَامَشْ إِدْجَا تَنَا ذْ أَمْرْذَاكْ.

4 مَارَا وَيْ إِتْكَنْ دُنُوبْ، إِتْكَ زُمُوعْصِيَتْ، مِينْزِي مَارَا دَنْبْ ذْ زُمُوعْصِيَتْ. ▣

5 ثَسْمْ بِلِي تَنَا إِبَانَ-دْ، حِيَمَا أَذْ إِكْسْ دُنُوبْ نَغْ: تَنَا وَارْ ذَايَسْ بُو دُنُوبْ. ▣

6 مَارَا وَيْ ذَايَسْ إِ غَا إِقِيمَنْ، وَارْ إِتْكَ شَا دُنُوبْ. مَارَا وَيْ إِتْكَنْ دُنُوبْ، وَارْ ثْ إِزْرِي، وَارْ ثْ إِسِينْ.

7 أَ إِحْجِيرَنْ إِنْو، وَارْ تَجِيمْ أَذْ كَنْيُو إِخَارُوضْ حَذْ. وَيْ إِتْكَنْ ثَاسْكَاذْ تَنَا ذْ أَمْسْكَاذْ أَمْ مَامَشْ عَاوْذْ لَمَاسِيحْ ذْ أَمْسْكَاذْ. ▣

8 وَيْ إِتْكَنْ دُنُوبْ ذْ تَنَا زِي شَيْطَانْ، مِينْزِي شَيْطَانْ تُوْغَا ذْ أَمْدُنُوبْ زَكْ وَمَرْوَارُو. إِ مَانَ أَيَا إِ د-إِضْهَارْ مِيسْ نْ أَرِي: حِيَمَا أَذْ
إِسْخَسَارْ رُخْذَايَمْ نْ شَيْطَانْ.

9 مَارَا وَيْ د-إِتْوَخَرْقْ زِي أَرِي، وَارْ إِتْكَ شَا دُنُوبْ، مِينْزِي زَارِيَعْتْ نَسْ أَقَا-تْ ذَايَسْ وَشَا وَارْ إِزْمَارْ أَذْ إِخْضَا، مِينْزِي
إِتْوَخَرْقْ-دْ زِي أَرِي. ▣

10 ذِي مَانَ أَيَا أَذْ د-ضْهَارَنْ ثَارَوَا نْ أَرِي ذْ ثَارَوَا نْ شَيْطَانْ: مَارَا وَيْ وَارْ إِتْكَنْ ثَاسْكَاذْ وَ وَارْ إِتْخَسْ وَمَاسْ، وَارْ إِدْجِي شَا
زِي أَرِي.

▣ 27:2 2:27 إِرْم. 34:31 عبر. 11:8. ▣ 28:2 2:28 مك. 38:8 1 يوح. 2:3. ▣ 1:3 3:1 يوح. 12:1. ▣ 2:3 3:2 إِشَا. 5:56 مت. 12:5 يوح. 12:1؛
رُوم. 15:8، 18؛ 2 كُور. 17:4؛ 1 كَل. 26:3؛ 6:4؛ 4:3. ▣ 3:4 4:3 1 يوح. 17:5. ▣ 5:3 3:5 إِشَا. 9:53، 12؛ 2 كُور. 21:5؛ 1 بُط.
22:2؛ 1 تيم. 15:1. ▣ 7:3 3:7 1 يوح. 29:2. ▣ 9:3 3:9 1 بُط. 23:1؛ 1 يوح. 18:5.

قَدْ جِئْنَا بِأَرْوَاحٍ

11:3 3:11 يُوح. 34:13؛ 12:15؛ 1 يُوح. 23:3. 12:3 3:12 أُمز. 8:4؛ 41:27؛ عبر. 4:11. 13:3 3:13 يُوح. 18:15. 14:3 3:14 يُوح. 14:3 1 يُوح. 22:3 3:22 10:2. 15:3 3:15 مت. 21:5؛ 21:5؛ 21:5. 16:3 3:16 يُوح. 13:15؛ أفا. 2:5. 17:3 3:17 أَعُوذ. 7:15؛ لك. 11:3؛ يَاح. 15:2. 23:3 3:22 يُوح. 12:29؛ 12:29؛ 8:7؛ 22:21؛ 24:11؛ 24:11؛ 9:11؛ 9:11؛ 13:14؛ 24:16؛ يَاح. 5:1؛ 1 يُوح. 14:5. 23:3 3:23 لَآوِي 18:19؛ 18:19؛ 39:22؛ 39:22؛ 29:6؛ 34:13؛ 35؛ 12:15؛ 3:17؛ أفا. 2:5؛ 1 تس. 9:4؛ 9:4؛ 8:4؛ 1 يُوح. 21:4. 24:3 3:24 يُوح. 23:14؛ 10:15؛ 1 يُوح. 12:4.

- ¹ أَمْعِيزَنَّ إِنْو، وَارْتِيقَم شَا ذِي مَارَا أَرْوَحَات، مَاشَا قَدْجَمُ أَرْوَحَات، مَا زِي أَرْبِي إِدْجَان، مِينْزِي أَطَاس ن إِنْابِينْ إِيخَارِيقَن
 أَقَا فُغْن-د غَار دُونْشَت. ■
- ² س مَانْ أِيَا أَذْ شَسْمُ أَرْوَح ن أَرْبِي: مَارَا أَرْوَح وَنِي إِشْهَدَنَّ بِلِي يَاسُوع لِمَاسِيحْ يُوْسَا-د ذِي دَاتْ أَقَا تَتَا زِي أَرْبِي.
- ³ مَارَا أَرْوَح وَنِي وَارْ إِشْهَدَنَّ بِلِي يَاسُوع يُوْسَا-د ذِي دَاتْ، وَارْ إِدْجِي شَا زِي أَرْبِي، مَاشَا زِي أَرْوَح ن لِمَاسِيحْ أَفَالْسُو وَنِي إِ
 خَفْ شَرَامْ أَذْ د-يَاسْ، أَقَا تَتَا ذَا رُخُو ذِي دُونْشَت. ■ ■
- ⁴ مَاشَا كَنِيوْ ذ تَارَوَا ن أَرْبِي إِثْجَامْ، أَقَا ثَغْلَمْ خَاسَن، مِينْزِي ذ وَنِي إِدْجَانْ ذَايَوْمْ ذَا مَقْرَانْ خ وَنِي إِدْجَانْ ذِي دُونْشَت. ■
- ⁵ نِيْشِي زِي دُونْشَت، س وَنِي سَاوَارَن زِي دُونْشَت وَشَا دُونْشَت تَسْرَا أَسَن-د.
- ⁶ أَقَا أَنْغْ زِي أَرْبِي. وَنِي إِسْنَنْ أَرْبِي، إِتْسَرَا أَنْغ. وَنِي وَارْ إِدْجِينْ زِي أَرْبِي وَارْ ذَا أَنْغْ إِتْسَرِي شَا. س مَانْ أِيَا إِ غَا نَسْنْ أَرْوَح ن
 ثِيْذَتْ ذَا أَرْوَح ن وَوَدَار. ■

أَرْبِي ذ تَايْري

- ⁷ أَمْعِيزَنَّ إِنْو، أَجْ أَنْغْ أَذْ نَحْسْ أَيْوَا، مِينْزِي تَايْري زِي أَرْبِي، وَ مَارَا وَنِي إِتْحَسَن، ذ تَتَا إِتْوَاخَرْق-د زِي أَرْبِي وَشَا إِسْنْ أَرْبِي.
- ⁸ مِينْزِي أَرْبِي ذ تَايْري، وَ وَنِي وَارْ إِتْحَسَن، وَارْ إِسْنَنْ شَا أَرْبِي.
- ⁹ س مَانْ أِيَا تَضَهَارْ أَنْغ-د تَايْري ن أَرْبِي، بِلِي أَرْبِي أَقَا إِسْك-د أَيْبِي ن مِيسْ إِ غَارَسْ غَار دُونْشَت، حِيْمَا أَذْ زَايسْ نَدَار. ■
- ¹⁰ ذِي مَانْ أِيَا إِثْجَا تَايْري، وَارْ إِدْجِي بِلِي نَشِينْ نَحْسْ أَرْبِي، مَاشَا بِلِي تَتَا إِتْحَسَن أَنْغْ وَشَا إِسْك-د مِيسْ ذَا أَصْرَاخْ خْ دُونْبْ
 نَغ. ■
- ¹¹ أَمْعِيزَنَّ إِنْو، مَارَا ثُوْغَا أَرْبِي إِتْحَسَن أَنْغْ أَمُو، إِتْحَصَا أَنْغْ عَاوُذْ أَذْ نَحْسْ إِجْ وَنَغِي.
- ¹² وَرَا ذَا إِجْنْ مَا إِثْرَا أَرْبِي. مَاشَا مَارَا نَحْسْ أَيْوَا، أَرْبِي أَذْ ذَايَنْغْ إِقِيمْ، وَشَا تَايْري نَسْ أَقَا ثَدُورْ ثَكْمَرْ ذَايَنْغ. ■
- ¹³ زِي مَانْ أِيَا نَسْنْ بِلِي تَغِيْمَا ذَايسْ وَ تَتَا ذَايَنْغْ، مِينْزِي تَتَا إِوْشَا أَنْغْ زِي أَرْوَحْ نَسْ.
- ¹⁴ أَقَا نَزْرَا وَنْشَهْدْ بِلِي بَابَاسْ إِسْك-د مِيسْ ذَا أَمْسَنْجَمْ ن دُونْشَت.
- ¹⁵ مَارَا وَنِي إِشْهَدَنَّ بِلِي يَاسُوع ذَا مِيسْ ن أَرْبِي، أَرْبِي أَذْ ذَايسْ إِزْدَغْ وَ تَتَا أَذْ إِزْدَغْ ذِي أَرْبِي.
- ¹⁶ أَقَا نَشِينْ نَوْمَنْ وَنَسْنْ تَايْري ثِي إِدْجَانْ غَارْ أَرْبِي إِ نَشِينْ. أَرْبِي ذَا تَايْري وَ وَنِي إِ غَا إِقِيمَنْ ذِي تَايْري، أَذْ إِقِيمْ ذِي أَرْبِي.

■ 4:1 1:4 إرم. 8:29 مت. 15:7، 16:4، 24:5، 1 كور. 29:14، أفا. 6:5، كؤل. 18:2، 2 بط. 1:2، 2 يوح. 7.

■ 4:3 3:4 'لِمَاسِيحْ أَفَالْسُو' - خَزَار 1 يوح. 2:18، 22، 4:3 أَقَا ذَيْنْ أَطَاس ن إِوْدَانْ إِي إِقَارَن: 'لِمَاسِيحْ وَارْ إِدْجِي ذَا أَرْبِي! تَتَا ذَا نَابِي! مَانْ أِيَا إِخْسْ أَذْ بِيْشِي بِلِي
 يَنْبِي وَارْ شَتْعَارِيفَنْ وَ وَارْ نَعْمَنْ شَا، أَقَا أَرْبِي يُوْسَا-د ذِي أَرِيْمَتْ ن يَاسُوع لِمَاسِيحْ أَمْ مَاشْ إِ ذَا أَنْغْ إِسْمُذْ وَذَلِيسْ إِقْدَسْن. س وَنِي تَكْنْ يَنْبِي أَمْ مَاشْ إِتْكَ لِمَاسِيحْ
 أَفَالْسُو، وَارْ شْهَدَنَّ شَا أَقَا يَاسُوع لِمَاسِيحْ يُوْسَا-د ذِي أَرِيْمَتْ. س وَنِي ضَفَارَن ثَا ذَا إِخَارِيقَن نَسْ، يَنْبِي ذَا إِحْنَجِيرَنْ ن دَجَار. ■ 4:3 3:4 2 تس. 2:2، 1 يوح. 22، 18:2 ■ 4:4 4:4 2 إيج. 16:6، 2 إرم. 7:32، 33:16 ■ 6:4 4:6 27:10، 47:8، 9:4 4:6 16:3، روم. 8:5. ■ 10:4 4:10 روم.
 24:3، 25، 2 كور. 19:5، كؤل. 19:1، 1 يوح. 2:2. ■ 12:4 4:12 وَف. 20:33، أَعُوذ. 12:4، 1 يوح. 18:1، 1 تيم. 17:1، 16:6، 1 يوح. 24:3.

5:1 ▪ 23:3. يُوح. 1 8:4؛ بَط. 1 9:4؛ نَس. 1 2:5؛ أفا. 12:15؛ 34:13؛ 39:22؛ يُوح. 13:34؛ 12:15؛ أفا. 1 2:5؛ نَس. 1 8:4؛ بَط. 1 9:4؛ 5:1 ▪ 20:4 4:20 1 يُوح. 4:2. ▪ 21:4 4:21 لَآوِي 18:19؛ مَت. 39:22؛ يُوح. 13:34؛ 12:15؛ أفا. 1 2:5؛ نَس. 1 8:4؛ بَط. 1 9:4؛ 5:1 ▪ 10:5 5:10 1 يُوح. 12:1. ▪ 3:5 5:3 مَت. 29:11؛ 30؛ يُوح. 14:15؛ 10:15. ▪ 4:5 5:4 يُوح. 16:33. ▪ 5:5 5:5 كُور. 15:57؛ 1 يُوح. 4:15. ▪ 5:10 5:5 1 يُوح. 36:3؛ رُوم. 16:8؛ كَال. 6:4.

- 11 وَشَا ثَا ذ شَهَادَتْ: أَرَبِّي إِيَّاشَا أَنْعُ ثُوذَارْتْ إِيَّادُومَانَ وَشَا ثُوذَارْتْ نِي أَقَات-ذِي مَيْسْ. □
 12 وَنِي غَارِ إِيَّادُجَا مَيْسْ، غَارَسْ ثُوذَارْتْ. وَنِي وَارْ غَارِ إِيَّادُجِي مَيْسْ نِ أَرَبِّي، وَارْ غَارَسْ بُو ثُوذَارْتْ.

أَوَارْ ذ وَسُدْجَمْ غَارِ وَنْكَارُو

- 13 وَرِيغْ أَوْم-د مَانَ أَيَا، حِيَمَا أَذْ شَسْمَ بِلِي غَارُومْ ثُوذَارْتْ إِيَّادُومَانَ، كَنِيوْ إِيَّيْ إِيَّامَنْ ذِكْ يِسْمَ نِ مَيْسْ نِ أَرَبِّي. □
 14 ذَا ذ تَيْقَتْ ثِي غَارِنَغْ ذَايسْ، مَارَا نَتَارْ زَايسْ شَا نِ رَحَابَتْ عَلَا حَسَابْ مِينِ إِيَّاحْسَ نَتَا، نَتَا أَذْ غَارِنَغْ إِيَّاسِرْ. □
 15 مَارَا نَتَوَاسَقْنَعْ نِيَشَانْ أَقَا أَذْ أَنْعْ إِيَّاسِرْ مِينِ مَا ذَا أَسْ نَتَارْ، خِيَّيْ تَيْقَ بِلِي أَقَا يُوَسَا-د أَنْعْ مِينِ ذَا أَسْ نَتَارْ. □
 16 مَارَا حَذْ إِيَّارَا وَمَاسْ إِيَّخَطَا، إِيَّجْ نِ وَخَطُوْ وَارْ إِيَّهْدِيحْ شَا رُمُوثْ، أَجْ إِيَّ-ثَا أَذْ إِيَّادُجْ ذِي طُوغْ نَسْ، وَشَا أَذْ أَسْ ثَمُوشْ ثُوذَارْتْ، إِيَّوَنِي وَارْ إِيَّخَطِيْنْ شَا أَرْ رُمُوثْ. أَقَا ذِيْنْ أَخَطُوْ أَرْ رُمُوثْ، وَارْ قَارَغْ شَا أَقَا إِيَّخَصَا أَذْ إِيَّادُجْ إِيَّ مَانَ أَيَا. □
 17 مَارَا رُمُوعَصِييْتْ، أَقَات-ذَا ذَنْبْ وَشَا أَقَا ذِيْنْ ذَنْبْ إِيَّ وَارْ إِيَّادُجِيْنْ شَا أَرْ رُمُوثْ. □
 18 نَسْنِ بِلِي كُورْ إِيَّجَنْ وَنِي د-إِيَّتَوَاخْرَقَنْ زِي أَرَبِّي، وَارْ إِيَّخَطِيْ شَا، مِينِزِي وَنِي د-إِيَّتَوَاخْرَقَنْ زِي أَرَبِّي أَذْ إِيَّحَصَا إِيَّخَفْ نَسْ وَ أَمْعَفَانْ وَارْ ثَا إِيَّحِيْدِي. □
 19 نَسْنِ، أَقَا أَنْعْ زِي أَرَبِّي وَشَا دُونَشْ مَارَا أَقَات-ذَا ذِكْ إِيَّافَسَنْ نِ وَمْعَفَانْ. □
 20 نَسْنِ بِلِي مَيْسْ نِ أَرَبِّي أَقَا يُوَسَا-د وَشَا إِيَّوَشَا أَنْعْ-د رَفْهَامَتْ حِيَمَا أَذْ نَسْنِ وَنِي إِيَّادُجَانْ ذَا ثِيْدَتْ وَحِيَمَا أَذْ نِيْزِي ذَا وَنِي ذَا ثِيْدَتْ، ذِي مَيْسْ يَاسُوعْ لِمَاسِيْحْ. ذَا وَارْ أَرَبِّي سَا ثِيْدَتْ ذَا ثُوذَارْتْ إِيَّادُومَانَ. □
 21 أَ إِيَّحَنِيْجِرِنْ إِيَّنُو، حَضَامْ إِيَّخَفْ نَوْمْ زَكْ وَعَبْدَنْ ل-أَصْنَامْ!

□ 5:11 11:5 يُوح. 4:1. □ 13:5 5:13 يُوح. 31:20. □ 14:5 5:14 إِيَّارْم. 12:29 مت. 8:7؛ 22:21 مك. 24:11 لك. 9:11 يُوح. 13:14؛ 7:15؛ 24:16 يَاع. 5:1 يُوح. 2:3. □ 16:5 5:16 رُخْز. 30:15 صم. 25:2 مت. 31:12 مك. 29:3 لك. 10:12 عبر. 4:6؛ 26:10 بط. 2:2. □ 17:5 5:17 1 يُوح. 4:3. □ 18:5 5:18 1 يُوح. 9:3. □ 20:5 5:20 إِيَّشَا. 5:9؛ 6:44؛ 11:53؛ 5:54 لك. 45:24 يُوح. 28:20 رُوم. 5:9؛ 1 تيم. 16:3.

2 يُوحَنَّا

¹ أَمَّغَارُ، إِنْ مَطُوتْ إِتُوفَارَزَنْ ذِ ثَارُوَا نَسْ، إِنْ تَخْسَعُ ذِي ثِيذَتْ، وَارْ إِدْجِي نَشْ وَاهَا، مَاشَا عَاوُذْ قَاعْ إِنْ إِسْنَنْ ثِيذَتْ،
² ذِي طُوعْ نِ ثِيذَتْ إِنْ ذَانِغْ إِرْدَغَنْ وَشَا أَذْ كِيذَنْغْ ثِيْرِي إِرْبَدَا:
³ أَرْضَا ذِ أَرْحَمْتُ ذِ رَهْنَا أَذْ كِيذَنْغْ إِرِنْ زِي أَرْبِي، بَابَانْغْ، وَزِي سِيذِيَنْغْ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ، مِيسْ نِ بَابَاسْ، ذِي ثِيذَتْ وَذِي
 ثَاِيرِي. ■

⁴ أَقَا فَارْحَنْغْ أَطَّاسْ وَمِي وَفِيغْ جَارْ ثَارُوَا تَمْ شَا إِنْ إِيْ كُورَنْ ذِي ثِيذَتْ، أَمْ مَامَشْ ثَاوَصِيْثْ نِي نَكْسِي زِي بَابَانْغْ.
⁵ وَشَا رُخُو تَتَارْغْ أَمْ، أَثَامَطُوتْ، وَارْ إِدْجِي أَنْجِي ذِ أَمْ وَرِيغْ ثَاوَصِيْثْ نِ جِيذِي، مَاشَا تِيْ أَقَا-تِ غَارْنِي زَكْ وَمُرُورُ: أَجْ أَنْغْ
 أَذْ نَخْسْ أَيْأُويَا. ■
⁶ ثَا ذِ ثَاِيرِي، أَقَا أَذْ نُيُورْ عِلَاحَسَابْ ثِيُوصَا نَسْ. ثَا ذِ ثَاوَصِيْثْ أَمْ مَامَشْ إِنْ شَرِيْمْ زَكْ وَمُرُورُ، أَقَا إِنْخَصَا أَذْ نُيُورْمْ ذَايسْ. ■

⁷ مِينِزِي أَطَّاسْ نِ إِخْدَاعَنْ وَذَفَنْ غَارْ دُونَشْتْ، إِنْ وَارْ إِيْشْدَنْ شَا إِنْوَاْسِيْثْ نِ يَاسُوعْ لِمَاسِيحْ ذِي دَاثْ. ذِ وََا ذِ أَخْدَاعْ ذِ
 أَمُضِيْثْ نِ لِمَاسِيحْ. ■
⁸ حَضَامْ إِخْفْ نَوْمْ، حِيْمَا وَارْ تُخْسَارْمْ شَا مِينْ خَفْ تُخْدَمْ كَنِيُو، مَاشَا أَذْ ثَاوِيْمْ زُمُونْ ثُمُونْ.
⁹ مَارَا وَنِيْ إِنْ غَا إِخْضَانْ وَشَا وَارْ إَقِيْمْ شَا ذِي ثُغُورِي نِ لِمَاسِيحْ، وَارْ غَارْسْ بُوْ أَرْبِي ذِكْ يِيْخَفْ نَسْ. وَنِيْ إِنْ غَا إَقِيْمَنْ ذِي ثُغُورِي
 نَسْ، أَقَا غَارْسْ بَابَاسْ ذِ مِيسْ
¹⁰ مَارَا يُوْسَا-دِ غَارُومْ شَا نِ إِيْجَنْ وَشَا وَارْ د-بِيُوي شَا ثَاغُورِي-يَا، خِنِيْ وَارْ ثِ قَبْرْمْ ذِي ثَادَارْثْ نَوْمْ، وَارْ زَايسْ أَرْحَمْ. ■
¹¹ مِينِزِي وَنِيْ خَاسْ إِنْ غَا يَارْحَبَنْ، غَارْسْ أُمُورِيْ أَلْ-ذِ رُخْدَايْمْ نَسْ ثِيْعَفَانِيْنْ.

¹² أَقَا غَارِيْ أَطَّاسْ إِنْ ذِ أَوْمْ غَا أَرِيْغْ، مَاشَا تُوْغَا وَارْ خَسْغْ أَذْ ثِ أَرِيْغْ ذِي ثُورِيْقْثْ سِ شَمَخْ، مَاشَا سِيْشِيْمْغْ أَذْ غَارُومْ د-أَسْغْ،
 حِيْمَا أَذْ كِيُومْ سِيُورْغْ زَكْ وَتُومْ غَارْ وَتُومْ، حِيْمَا زَفْرَاْحَتْ تَغْ أَذْ ثِيْرِيْ تَكْمَرْ.
¹³ ثَارُوَا نِ وَتَشْمَامْ إِتُوفَارَزَنْ، تُسْدَجَامَنْ خَامْ سِ رَهْنَا. أَمِينْ.

■ 1:3 3:1 'كِيذَنْغْ' - مَارَا إِرِيْسْفُوسَنْ) زِمَاخْطُوطَاثْ) غَارْسَنْثْ 'أَكِيذَنْغْ'، مُغِيْرُ ذِي تَكْسُوسْ رِسْبُوسْ تَتَاْفْ 'أَكِيْذُومْ'. ■ 1:5 5:1 يُوح. 12:15؛ 34:13؛ 12:15؛ 1:10؛ 2:5؛ 1:10؛ 9:4؛ 1:4؛ 1:4؛ 8:4؛ 1:4؛ 7:2؛ 23:3؛ 21:4. ■ 1:6 6:1 يُوح. 10:15. ■ 1:7 7:1 مت. 24؛ 5:24؛ 2:4؛ 1:2؛ 1:4؛ 1:10. ■ 10:1 رُوم. 17:16؛ 2:10. ■ 10:3. ■ 10:3.

3 يُوحَنَّا

¹ أَمْعَار، إِ خَايُوسْ إِعِزَّن، وَنِي تَحْسَغْ ذِي ثِيدْت.

² أَمْعِزْ نَع، سِيْشِمَغْ أَذْ ثِيرِيْذْ مَلِيْحْ ذِي مَارَا وَ أَذْ ثِيرِيْ وَرَا ذِ صَحْتْ نَشْ مَلِيْحْ، أَمْ مَامَشْ إِيْثِيرِيْ رَعْمَارْ نَشْ ذِ مَلِيْحْ.

³ مِينِزِيْ فَارْحَغْ أَطَّاسْ، رَايِيْ د-وُسِينْ وَ أَوَمَانْ، شَهْدَنْ خْ زَامَانْ إِ ذَايَكْ، مَامَشْ ثُكُورْذْ ذِي ثِيدْت.

⁴ وَارْ غَارِيْ زَفَرَا حَتْ ثَمْغَارْ خْ ثَا: أَقَا سَرِيْغْ ثَارَوَا إِنْوْ ثُكُورْ ذِي ثِيدْت.

⁵ أَمْعِزْ نَع، مَارَا مِينْ ثُكُورْذْ إِ وَ أَوَمَانْ، ثُكُورْذْ س ل-إِيْمَانْ، ذِ أَمْرَوَارُوْ إِيْ بَارَانِيْنْ،

⁶ إِنِّيْ إِيْشَهْدَنْ خْ ثَايِيرِيْ نَشْ قِيْبَانَشْ إِ ثَمْسُمُونْتْ مَارَا. ثُكُورْذْ مَلِيْحْ وَ مِيْ ذِ أَسْنْ ثُوشِيْذْ أَفُوسْ ذِي مِينْ هَذَاجَنْ نِيْثِيْ، أَمْ مَامَشْ يَارَضَا أَرِيْ،

⁷ مِينِزِيْ نِيْثِيْ فَعْنْ خْ سِيْيْتْ ن يِسْمْ نَسْ، أَمْ وَارْ كَسِينْ وَ أَلُوْزِيْ رَكُوسْ.

⁸ س وَ يِيْ إِيْخَصَا أَذْ نَقْبَرْ إِيْوَذَانْ أَمْ نِيْثِيْ، حِيْمَا أَذْ نِيرِيْ ذِ إِمْسَخَارَنْ أَكِيْدَسَنْ إِ ثِيدْت.

⁹ نَشْ ثُوغَا خَسَغْ أَذْ أَرِيْغْ إِ ثَمْسُمُونْتْ، مَاشَا ذِيْوُثْرِيْفُو، وَنِيْ إِيْخَسَنْ أَذْ يِيرِيْ ذِ أَمْرَوَارُوْ جَارْ أَسْنْ، وَارْ ذِ أَنْغْ إِيْقِيرْ شَا.

¹⁰ س وَ يِيْ نَحِيْ د غَا يَاسَغْ، أَذْ ثِ سَعْقَرْغْ ذِيْ رَحْدَايِمْ إِ إِيْثَا، وَ مِيْ خَانَعْ إِيْخَارَضْ رَهْرُودْ ثِيْعَفَانِيْنْ. وَ رَايِيْ وَارْ ذِ أَسْ إِيْغِيْبْ رَحَارْ عَادْ، وَارْ إِيْقِيرْ أَوَمَانْ، وَ إِيْ ثِنْ قَبْرَنْ، إِمْعَارَا أَكِيْدَسَنْ، إِيْسُوفَغْ إ-ثِنْ زِيْ ثَمْسُمُونْتْ.

¹¹ أَمْعِزْ، وَارْ ضَفَّارْ شَا ثُوعَفْنَا مَاشَا ثُشُونِيْ! وَنِيْ إِيْثَكَنْ ثُشُونِيْ، نَتَا زِيْ أَرِيْ. وَنِيْ إِيْثَكَنْ ثُوعَفْنَا، وَارْ إِيْثَرِيْ شَا أَرِيْ. □

¹² مَارَا شَهْدَنْ مَلِيْحْ خْ ذِيْمِيْثْرِيْوْ رَا ذِ ثَمْسُمُونْتْ وَرَا ذِ ثِيدْتْ سِيْمَانْتْ نَسْ. وَرَا ذِ نَشِينْ ثُشَهْدْ حَاسْ مَلِيْحْ وَ شَا ثُشَمْ يَلِيْ شَهَادْتْ نَعْ ذِ ثِيدْتْ.

¹³ أَقَا غَارِيْ أَطَّاسْ إِ ذِ أَشْ د غَا أَرِيْغْ، مَاشَا وَارْ خَسَغْ شَا أَذْ أَشْ د-أَرِيْغْ س شَمَخْ ذِ رَقْمْ، □

¹⁴ مَاشَا سِيْشِمَغْ أَذْ شَكْ زَتْرَغْ ذَغِيَا، خِيْ أَذْ نَسِيْوْرْ زَكْ وَوَذْمْ غَارْ وَوَذْمْ.

¹⁵ رَهْنَا أَذْ يِيرِيْ أَكِيْدَكْ. إِمْدُوكَاژْ ثُشُدْجَامَنْ خَاكْ س رَهْنَا. سُدْجَمْ خْ إِمْدُوكَاژْ س إِيْمَاوَنْ نَسْنْ.

وُغَوِّغَ نَ كُورَاخَ. □

12 إِنَا ذِإِنِّي إِسْفَطَاحَنَ إِخْفَ نُسْنِ سَ وَنُشَوْتُ نُسْنِ، وَارْشُضَحِينْ شَا أَذْغَبَّانْ. أَقَا أَثْنُ ذِإِسِينُوثُنْ بَرَا أَنْزَارَ، تَوَاعَارْنِ زِي سَا غَارَ ذِيهَا سَ وَنُشِيضْ، أَقَا أَثْنُ ذِإِسْجُورَا نِي ذِي ثَدَجَا رَغِيدَجْثُ نُسْنُثْ ثُودَارَ، أَقَا وَارْ ذَايُسْنُثْ ثُدْجِي بُو رَغِيدَجْثُ، مُوْنُثْ وَيَسْ

مَارْثَايْنِ وَشَا تَوَاقَرَعْنُثْ زَكْ إِزُورَانْ نُسْنُثْ. □

13 نِيثْنِي ذِ رَمَوَاجَ نَ زُبْحَارَ إِهَاجَنَ، إِني إِسُوسُوفُنْ إِكُوفَانْ نَ رَفْضِيحْثُ نُسْنِ، أَقَا أَثْنُ ذِإِثْرَانْ وَدَارْنِ، إِني وَمي ثُواسُوجْذُ

ثُوبَارْشُثْنُثْ نَ ثَادْجُسْثُ إِ رُبْدَا. □

14 مَاشَا حَانُوخَ، وَني ذِ وَيَسْ سَبْعَا زِي أَذَامَ، إِنْبَا خَاسَنَ، إِنَّا: "خَزَارَ، سِيذِي أَذْ-د-يَاسْ أَكْ-ذِ رُورُوفَ نَ رُورُوفَ نَ إِمْقَدَاسَنَ

نُسْنِ، □

15 حِيَمَا أَذْ إِكْ رُحُومْ نُسْنِ خَ مَارَا إِوْدَانْ زِي سِييْثْ نَ مَارَا ثِيْمَكَّا نَ يِيْنِي إِكْغِينْ ثُوعَفْنَا، وَ زِي سِييْثْ نَ وَوَارْنِ إِقْسَحْنِ إِ زِي

سِيُورُنْ إِمْدَنَابْ إِغَشَّاشْنِ. □

16 إِنَا تَعَكَّاسَنَ، ثُشْشَانْ خَ كُورْ دَابْ نَ سِييْثْ، أَمْ كُثُورُنْ غَارَ ثُشَوَاتْ نُسْنِ، أَقُومْ نُسْنِ إِسَاوَارْ سَ ثُمُسْرَايْنِ ثِيْعَفَّانِيْنِ أَرْ طَارْفَ،

تَكْنُ ثِيْقُدُوحِيْنِ إِوْدَانْ إِثِيْزِي نَ يِيْحْفَ نُسْنِ. □

17 مَاشَا كَنِيُو، أَمْعِيْزَنَ إِنو، عَقْرَمَ أَوَارْنِ إِإَزَارَ سِيُورُنْ زَايُسْنِ رُوسُولَ نَ سِيْذِيْثْنِغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ،

18 إِني ذِ أَوْمَ إِنَّانْ، أَقَا ذِكْ وَنُكَّارَ نَ زَمَانَاثْ أَذْ ذِيْنِ إِرِيْنِ إِمُسْهَزَايْنِ، إِني إِ غَا إِضْفَارُنْ رَجَاهْثْ عِلَاحْسَابْ ثُشَوَاتْ نُسْنِ. □

19 أَقَا ذِ يِيْنَا ذِإِنِّي إِفَارَزْنِ إِخْفَ نُسْنِ أَمْ إِوْدَانْ إِضْفَارُنْ طُيْعِثْ نَ يِيْحْفَ نُسْنِ، مِيْزِي وَارْ غَارَسْنِ بُو أَرُوحَ.

20 مَاشَا كَنِيُو، أَمْعِيْزَنَ إِنو، تَوَابَنَامْ زَكْ وَزْدَجِيْفَ ذِي ل-إِيْمَانْ نَوْمَ إِقْدَسْنِ سَ أَرُوحَ إِقْدَسْنِ، أَمْ ثَرَادْجَامَ.

21 أَجْ أَنْغَ أَذْ نَحْضَا إِخْفَ نَغْ ذِي ثَايِرِي نَ أَرِيِيْ أَمْ نَتْرَاجَا أَرَحْثْ نَ سِيْذِيْثْنِغَ يَاسُوعَ لِمَاسِيْحَ إِثُودَارْثْ نَغْ إِثْدُومَانْ.

22 قَرَعَمَ شَا زَايُسْنِ زِي ثُمْسِي.

23 مَارَا ثُوبَنَ نِيْثْنِي، سَشْمَ أَسْنِ أَرَحْثْ، مَاشَا أَكْ-ذِ ثِيْكَوُودِي، وَاهَ، عِيْفَمَ عَاذْ زِي ثُشَاْمِيْرَ إِإِثُوشْمَجْنِ زَكْ وَيَسُومَ.

24 مَاشَا إِ نَتَا، وَني إِزَمَارْنِ أَذْ أَنْغَ إِحْضَا بَرَا أَنْقَرَاضَ وَ بَرَا زَنْجَحْ وَ وَني أَذْ أَنْغَ يَكْ أَذْ نَبْ نِيْشَانْ بَرَا رَعِيْبَ زَاثْ إِوُعودْجِي نُسْ

سَ رُفْرَاْحْثْ

25 - أَقَا نَتَا ذِ أَرِيِيْ وَحْدَسْ، أَمْسَنْجَمَ نَغْ - أَقَا إِ نَتَا ذِ-إِتَّاسْ وَنُشْغَارَ ذِ زَعْرُ ذِ شَانْ ذِ لَعَاضَامَا، أَمْ رُخُوْ أَمْ إِ رُبْدَا قَاغَ. أَمِيْنِ. □

□ 11:1 1:11 أَمْرَ، 8:4؛ رُخْرَ، 1:16؛ 7:22؛ 21؛ 2؛ بَطْ، 15:2؛ 1؛ يُوْحَ، 12:3. □ 1:12 12:1 2؛ بَطْ، 13:2؛ 17. □ 1:13 13:1؛ إِشَا، 20:57. □ 1:14

14:1 أَمْرَ، 18:5؛ دَاكْ، 10:7؛ رُخْ، 11:1؛ 1؛ تَسْ، 10:1؛ 2؛ تَسْ، 10:1؛ أَسَا، 7:1. □ 1:15 15:1؛ مَتَ، 36:12. □ 1:16 16:1 2؛ بَطْ، 18:2. □ 1:17

17:1 'رُوسُولُ' - نِيْغَ 'إِمَارَاتْنِ'. □ 18:1 1:18 رُخْ، 29:20؛ 1؛ تِيْمَ، 1:4؛ 2؛ تِيْمَ، 1:3؛ 3:4؛ 2؛ بَطْ، 1:2؛ 3:3. □ 1:25 25:1 رُومَ، 27:16؛ 1؛ تِيْمَ، 17:1.

اَسَارُكُتْ

ثَامَرُ وَا رُوْثْ

[illegible]

2 وَأَيْنِشَا إِشْهَذْ خْ وَآوَازَنْ أَرْبِي وَزِي شَهَادَتْ نَ يَاسُوعَ لِمَاسِيحْ وَزِي مَارًا مِينْ إِزْرَا،

3 سَعْدَن وَنِي إِقَارَن ذِي بَيْنِي إِسْرَانَ وَأَوْرَن نُّوْبُووَا-يَا وَقِيمَن تَطْفَن ذِي مِينْ دَايْسَن يُوْرَان، مَاغَارَ أَفَا زَوْفَتْ شِيُوض-د. ■

4 يُوحَنَّا، إِبْعَانِ ثَمْسُمُونِينَ ذِي أَسِيَا: أَذْ كِيدُومِ يِيرِي أَرْضَا ذِ زَهْنَا زَكْ وَنِي إِدْجَانْ ذِ وَنِي ثُوغَا ذِ وَنِي دَاغَا يَاسَنْ، وَرَا زِي سَبْعَانِ أَرْوَحَاتْ نِي إِدْجَانْ زَاتْ إِزْعَارْشِ نَسْ، ■

5 وَ زِي يَاسُوعَ لِمَاسِيحٍ، أَشْهَادُ أَمْثِيَّيْ، أَمْنَزُونِ إِمْتِيْنَنَ ذَا مَقْرَآنَ إِيْحَدِجِيْدَن نَ ثُمُورْث. إِيُونِي ذَا نَعِجِ إِيْحْسَنَ وَ ذَا نَعِجِ إِيْفَكْنَنَ زِي دُنُوبْ نَعَسَ إِذَا مَنَ نَسَ،

6 ذِ وَيْيَ يَارَ اَنْعَ ذِ اِشْتَن نَ ثَاكِلْخَدَا نَ اِكْهَانَن غَارَ اَرِي ذِ بَابَاسْ، اِنْتَا اَذْ غَارَسْ يِيْزِي وُوعُوْدْجِي ذِ صُوْلَطَا اِزْبَدَا قَاعْ. اَمِيْن! ■

7 خَزَارُ، نَتَا أَذْ د-يَاسُ أَكْ-ذِإْسِينُوثُ، كُورُ نِيْطُ أَذْ ثُتَارُ، وَرَا ذِإْنِي ثِإْسُونُوثُ. مَارَا ثِيَقْبَارُنْ ثُورْثُ أَذْ خَاسُ وَنْثُ أَكْجُورُ. وَاهُ، أَمِينُ! ■

8نش ذ أَلِف ذ ثَاو، اَمْرُ وَاَرُو ذ وَنُكَارُو، اِقَار سِيْدِي اَرَبِي، ذ وَبِي اِذْجَان ذ وَبِي ثُوغَا ذ وَبِي دَا غَا يَاسَن، اَمْرُ مَارْخ كُوْشِي. ■

أَضْهَارُ نَاسُوعٍ لِمَاسِيحٍ

9نش، يوحنا، وماتوم ذ ومعاشار نوم ذي زحنت و ذي صباري إدجان ذي ياسوع، ثوغا أبي ذي تكريث قارن أس باثوس
 ذي طوعن واوارن أربي ذ شهادن ياسوع لماسيح.

¹⁰ **وُسَيْغ-دِ** ذِي أَرْوَحْ ذِكْ وَأَسْ أَمْرَوَارُون سِيمَانَا وَشَا سَرِيغْ أَوَارِنِي أَيِ إِيشْتَنْ نِ مُجِجَا تُجْهَذْ أَمْ وَسُوزِي ذِكْ وَوَيْدِشْ نِ وَشَارِي،

□ 1:3 3:1 أَسَا، 7:22 10. □ 1:4 4:1 وُف، 14:3 أَسَا، 8:1؛ 8:4؛ 17:11؛ 5:16. □ 1:5 5:1 إِشَاء، 4:55 زَخ، 28:20 1 كُور، 20:15 كُول، 18:1؛
عبر. 9:12، 14 1 بَطْ، 19:1 1 يُوَح، 7:1 أَسَا، 14:3 9:5. □ 1:6 6:1 رُوم، 1:12 1 بَطْ، 5:2 9؛ أَسَا، 10:5. □ 1:7 7:1 دَان، 13:7 زَاك، 10:12؛
مت. 24:30؛ 25:31؛ يُوح، 19:37؛ زَخ، 11:1 1 تِس، 10:1 2 تِس، 10:1 يَاه، 14. □ 1:8 8:1 إِشَاء، 4:41؛ 6:44 أَسَا، 6:21؛ 13:22. □ 1:10
10:1 'ذِكُّ وَاسْ أَزْرَوَارُون سِيمَانَا' - أَقَات- ذِكُّ وَاسْن نَ وَمُنْسِي إِقْدَسْن نَ أَرَبِّي قُمِّي تَيَذَارَن زَوْمِينِن) ذِي مَكُور سِيمَانَا (زَمُوث نَ يَأْسُوع لِمَاسِيخ ذِي مُسْمُونِينَ.
□ 1:10 10:1 أَسَا، 2:4.

- 11 ثَقَار: "مِنْ شُورِيزْ، أَرِي ث ذَكْ إِج ن وَذَلِيسْ إِتْوَانَضَنْ، سَكْ إ-ت-إ-د إ سَبَعَا ن ثَمْسُمُونِ: غَارْ أَفَاسُوسْ، غَارْ سَمِيرْنَا، غَارْ بِيرْغَامُوسْ، غَارْ ثِيَاثِيرَا، غَارْ سَارْذِيسْ، غَارْ فِيلَاذِيلْفِيَا وَشَا غَارْ لَايُودِيَكِيَا."
- 12 خَنِي ثَقْرَبْغ، حِيمَا أَذْ شَنْغ وَي كِيدِي إِسَاوَارَنْ. أَزَامِي ثَقْرَبْغ، زُرِيعْ سَبَعَا ن رَقْنَادَرْ ن وَوَرُغْ.
- 13 ذِي رُوسْط ن رَقْنَادَرْ إِجَنْ أَمْ مِيسْ ن بَنَادَمْ، ثُوعَا يَارْضْ أِبَالْطُون وَكُهَانْ وَغَارْسْ إِج ن وَيَّاسْ ن وَوَرُغْ خْ إِذْمَارَنْ. □
- 14 أَزْدَجِيفْ نَسْ ذ وَشُوَوَافْ نَسْ ثُوعَا أَثَنْ ذ إِشْمَرَارَنْ أَمْ ثَاضُوفْ، أَمْ وَذَفَرْ، وَشَا ثِيَطَاوِينْ نَسْ أَمْ يَحُودَاقْ ن ثَمْسِي، □
- 15 إِضَارَنْ نَسْ أَمْ نَحَاسْ زِي لُوبَنَنْ، إِحْمَانْ ذَكْ وَفَارَانْ، وَرَحْسْ نَسْ أَمْ رَحْسْ ن وَطَاسْ ن وَامَانْ. □
- 16 ثُوعَا غَارْسْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي سَبَعَا ن يَثَرَانْ وَشَا زَكْ وَفُومْ نَسْ إِتْفَغ-د زَايسْ لَانْسَا إِقْضَعْ وَشَا أَغْمُوبْ نَسْ أَمْ ثُفُوشْ س جَهْدْ نَسْ. □
- 17 أَزَامِي ث زُرِيعْ، وَضِيغْ أَسْ غَارْ إِضَارَنْ نَسْ أَنَحِي مِوْنِغْ وَشَا نَتَا إِسَارْسْ خَافِي أَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي، إِنَا: "وَارْ تَكُودْ شَا! أَقَا نَشْ ذَ أَمْرُوَارُو ذ وَنْكَارُو، □
- 18 نَشْ ذ وَبِي إِدَارَنْ، وَنَشْ ثُوعَا مِوْنِغْ، وَخَرَارْ، أَقَا نَشْ ذ وَبِي إِدَارَنْ إ رِبْدَا قَاعْ! أَقَا غَارِي ثَسَارُوثْ ن رُموثْ ذ رَاخَارْثْ. □
- 19 س وَبِييْ أَرِي مِينْ ثُرِيدْ وَرَا ذ ثَمْسَرَايِنْ نِي إِدْجَانْ ذ ثَمْسَرَايِنْ نِي إ غَا إِمَسَارَنْ أَوَارِنِي مَانْ أَيَا.
- 20 أَقَا سِيرْ ن سَبَعَا ن إِثْرَانْ إ ثُرِيدْ ذَكْ وَفُوسْ إِنُو أَفُوسِي وَ سِيرْ ن سَبَعَا ن رَقْنَادَرْ ن وَوَرُغْ ذَا: سَبَعَا ن إِثْرَانْ أَقَا أَثَنْ ذَ لَمَالَاكَثْ ن سَبَعَا ن ثَمْسُمُونِ وَشَا سَبَعَا ن رَقْنَادَرْ، أَقَا أَثَنْ ذَ سَبَعَا ن ثَمْسُمُونِ."

2

ثِيَرَاثِينْ إ سَبَعَا ن ثَمْسُمُونِ

1 أَرِي إ لَمَالَاكَ ذِي ثَمْسُمُونْ ن أَفَاسُوسْ!

"أَمُو إِقَارْ وَبِي غَارْ إِدْجَا سَبَعَا ن إِثْرَانْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ، وَبِي إَكُورَنْ ذِي رُوسْط ن سَبَعَا ن رَقْنَادَرْ ن وَوَرُغْ:

2 'نَشْ شَنْغْ رَحْدَايِمْ نَشْ ذ وَارْبَارْ نَشْ ذ صَبَارْ نَشْ، بِلِي وَارْ ثَرْمَارْدْ أَذْ ثَمْرَدْ إِييْ إَعْقَنْ وَشَا ثَقْدَجَبْدْ إِييْ إِتْكَنْ إِخْفْ نَسْ ذَ

رُوسُولْ، مَاشَا وَارْ دَجِينْ شَا، وَشَا ثُوفِيدْ ثَنْ ذَ أَيْتْ ن بُو-إِخَارِيقَنْ. □

3 شَكْ ثَصْبَارْدْ وَثَكْسِيدْ أَرْمَحْ خَ سِييْتْ ن يِيْسَمْ إِنُو وَ وَارْ ثُوحِيرْدْ شَا.

4 مَاشَا غَارِي خَاكَ شَا، بِلِي ثُجِيدْ ثَاِيرِي نَشْ ثَامْرُوَارُوثْ.

5 عَقْرُ مَايْنِيسْ-د ثُوضِيدْ وَشَا ثُوبْ، خَنِي أَلْ رَحْدَايِمْ ثَمْرُورَا! مَارَا وَارْ إِدْجِي أَمِينِي، أَذْ غَارْكَ د-أَسْغْ ذَغِيَا، أَذْ كَسْغْ رَقْنَدِيرْ نَشْ،

مَارَا وَارْ ثُوبْدْ شَا.

□ 1:13 13:1 ح. 26:1 دَان. 13:7؛ أَسَا. 14:14. □ 14:1 14:1 دَان. 9:7؛ أَسَا. 12:19. □ 15:1 15:1 أَسَا. 2:14. □ 16:1 16:1 إِشَا. 2:49؛ أَفَا. 17:6؛ عِبْر. 12:4؛ أَسَا. 16:2؛ 15:19. □ 17:1 17:1 إِشَا. 4:41؛ 6:44؛ 12:48. □ 18:1 18:1 أَيُوبْ 14:12؛ إِشَا. 22:22؛ رُوم. 9:6؛ أَسَا. 3:7؛ 1:20. □ 2:2 2:2 - نِيغْ 'إِمَارَانْ'.

6 مَاشَا مَانَ أَيَا ثِيُوضْدْ، أَقَا تُشَارْهَنْدْ رُخْدَايْمَ نَ آيْتِ نَ إِنْكِوَلَايِشَنْ، ثِيْنِي شَارْهَنْغَ وَرَا ذَ نَشْ. ■ ■

7 وَنِي غَارَ دَجَانِ إِمْرُوغَنْ، أَجْ-إِ-ثْ أَذْ إِسْرَمِينَ إِقَارَ أَرْوَحِ إِنْمُسْمُونِينَ.

وَنِي إِي غَا إِيْلْبَنْ أَذْ ثْ سَسْغَ زِي تُشَجَّارْتِ نَ تُودَارْتِ إِي دَجَانِ ذِي جَنْتِ نَ أَرِي، " ■ ■

8 أَرِي إِي لَمَالَاكِ نَ ثُمْسُونْتِ نَ سَمِيرَنَا!

"أُمُو إِي إِقَارَ وَنِي ذَ أَمْرُوَارُو ذَ وَنْكَارُو، وَنِي إِمُوثَنْ وَشَا إِدَارَ: ■

9 أَقَا سَسْغَ رُحْنَتِ نَشْ ذَ وَرَزَاضِ نَشْ، قَاعَ أَمْنِي شَكْ تُتَجَّارْدْ، وَ أَقَا-يِي سَسْغَ وَرَا ذَ أَشَقَفَ نَ يِيْنِي إِقَارَنْ أَقَا أَشَنْ ذَ وَذَايَنْ سَ ثِيْدَتْ، مَاشَا نِيْثِي وَارَ دَجِينْ شَا ذَ وَذَايَنْ، مَاشَا ذَ ثَامْرِيْدَا نَ شِيْطَانْ.

10 وَارَ تَكُوْذْ شَا زِي مِينَ غَا ثُمُوَاعْدَبْدْ. أَقَا إِيْرِيْسْ أَذْ إِنْضَارْ شَا زَايُومَ ذِي رَحْبِسْ، حِيْمَا أَذْ ثُمُوَاَجَارْبِمْ. أَذْ غَارُومَ ثِيْرِي رُحْنَتِ نَعْسَرَا نَ وَوَسَانْ. إِيْرِيْمَ ذَ إِمُثِيْقَانْ أَرْ زُمُوتْ، رُخْدِيْنِي أَذْ أَوْمَ وَشَغَ تَاَجَ نَ تُودَارْتِ.

11 وَنِي غَارَ دَجَانِ إِمْرُوغَنْ، أَجْ-إِ-ثْ أَذْ إِسْرَمِينَ إِقَارَ أَرْوَحِ إِنْمُسْمُونِينَ.

وَنِي إِي غَا إِيْلْبَنْ وَارَ ذَ أَسْ-د-ثِيْوِي شَا تُخْسَارْتِ زِي زُمُوتْ وَيْسْ ثِيْنِي، " ■

12 أَرِي إِي لَمَالَاكِ ذِي ثُمْسُونْتِ نَ بِيْرَغَامُوسْ!

"أُمُو إِي إِقَارَ وَنِي غَارَ إِيْدَجَا سِيْفَ إِيْقَضَعْ خَ ثِيْنِي نَ وَوُذَمَاوَنْ: ■

13 'نَشْ سَسْغَ مَانِي تَزْدَغْدْ، ذِيْهَا مَانِي إِيْتَبْدَا رُعَارَشِ نَ شِيْطَانْ. أَقَا تُثِيْمِذْ تُطْفَذْ ذَكْ يِيْسَمَ إِيْنُو وَشَا وَارَ شُكَارْدْ شَا ل-إِيْمَانْ ذَايِي، وَشَا ذَكْ وَوَسَانْ وَمِي ثُوْغَا شَكْ تُتْمَغْدْ جَمِيْعَ أَلْ-ذَ وَشَهَادَ أَمُثِيْقِي إِيْنُو ذِي طُوعَ نَ مَارَا إِيْشَهَادَنْ إِيْنُو إِمُثِيْقَانْ، أَقَا إِيْتَوَانْغَ نَتَا جَارَ أَوْمْ.

14 مَاشَا غَارِي خَاكْ شَا، مِيْنَزِي غَارَكْ ذِيْنِي شَا إِيْنِي إِيْتَطْفَنْ ذَكْ وَسَرْمَذَ نَ بَالْعَامْ، وَنِي ثُوْغَا إِيْسَرْمَذَنْ إِي بَالَاكْ مَامَشْ غَا إِنْضَارْ ثَاعَنْكَرِيْفَتْ إِي آيْتِ نَ إِيْسَرَايِلْ، حِيْمَا أَذْ شَنْ زِي مِينَ غَارَصَنْ إِي ل-أَصْنَامْ وَشَا أَذْ سَفْسَاذَنْ إِيْخَفَ نَسَنْ. ■

15 غَارَكْ ذِيْنِ عَاوُذْ شَا إِيْنِي إِيْتَطْفَنْ ذِي ثُغُورِي نَ إِنْكِوَلَايِشَنْ. ■

16 سَ وَيِيْنِي ثُوبْ! مَارَا وَارَ إِيْدَجِي أَمْنِي، أَذْ غَارُومَ د-أَسْغَ ذَغِيَا، أَذْ كِيْسَنْ مَنَغْغَ سَ سِيْفَ نَ وَثُومَ إِيْنُو. ■

17 وَنِي غَارَ دَجَانِ إِمْرُوغَنْ، أَجْ-إِ-ثْ أَذْ إِسْرَمِينَ إِقَارَ أَرْوَحِ إِنْمُسْمُونِينَ.

وَنِي إِي غَا إِيْلْبَنْ أَذْ أَسْ سَسْغَ 'مَانَا' إِيْتُوفَارَنْ وَشَا أَذْ أَسْ وَشَغَ إِيْجَ نَ وَقَايَاسْ ذَ أَشْمَرَارْ، وَشَا خَ وَقَايَاسْ نِي إِيْتُوَارِي خَاسْ إِيْجَ نَ

■ 2:6 6:2 'إِنْكِوَلَايِشَنْ' - نِيْثِي ذَ إِيْوُذَانْ إِيْنِي إِيْفَنْ زَكْ وَبَرِيْذَ نَ ل-إِيْمَانْ ذِي لَمَاسِيْحَ (خَزَارَ أَسَا. 2:15) ■ 2:6 6:2 أَسَا. 2:6. ■ 2:7 7:2 'فَاشَجَّارْتِ' - نِيْغَ 'أَدَاكْ' ('إِدَاكُنْ'). ■ 2:7 7:2 أَمْر. 9:2 أَسَا. 2:22. ■ 8:2 8:2 إِيْشَا. 4:41، 4:44، 6:44 أَسَا. 17:1. ■ 11:2 11:2 مَت. 9:13. ■ 12:2 12:2 أَسَا. 16:1، 16:2. ■ 14:2 14:2 رُخَرْ. 23:22، 14:24، 1:25، 16:31. ■ 15:2 15:2 'إِنْكِوَلَايِشَنْ' - نِيْثِي ذَ إِيْوُذَانْ إِيْنِي إِيْفَنْ زَكْ وَبَرِيْذَ نَ ل-إِيْمَانْ ذِي لَمَاسِيْحَ (خَزَارَ أَسَا. 2:6، 2:15) ■ 16:2 16:2 إِيْشَا. 2:49، أَفَا. 17:6، عِبْر. 12:4، أَسَا. 16:1.

إِسْمَ ن جَذِيدْ، وَارْثَ إِسِينْ حَذْ مَغِيرْ وَنِيْ ثَ إِطْفَنْ؛ “

18 أَرِيْ إِمْلَاكْ ذِيْ مُنْسُمُونْتْ نَ ثِيَاثِيرَا!

”أُمُوْ إِقَارْ مَيَسْ نَ أَرِيْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا ثِيَطَاوِينْ أَمْ يَحُوذَاقْ نَ مُنْسِيْ ذِ إِضَارَنْ نَسْ أَمْ نَحَاسْ زِيْ لُوبَنَانْ:

19 نَشْ سَنَغْ رَحْدَايِمْ نَشْ وَرَا ذِ ثَايِرِيْ نَشْ ذِ ل-إِيْمَانْ نَشْ ذِ سُخَارْتْ نَشْ ذِ صَبَارْ نَشْ، أَقَا رَحْدَايِمْ نَشْ ثِينْگُورَا إِمْغَارَنْ خَ مُزُورَا.

20 مَاشَا غَارِيْ حَاكْ أَطَاسْ، مِينْزِيْ نَجِيدْ ثَامْطُوثْ نَشْ إِزَايِيلْ، ثِيْ إِقَارَنْ يَلِيْ تَتَاثْ ذِ ثَانَايِيْثْ، ثَسْرَمَاذْ وَشَا شَعْگُورَا إِمْسَحَارَنْ

إِنُوْ، حِيْمَا أَذْ شَفْسَنْدَنْ إِحْفَ نَسْ وَشَا أَذْ شَنْ مِينْ إِتَوَاغَارَصَنْ إِ ل-أَصْنَامْ.

21 أَقَا وَشِيْغْ أَسْ شَا نَ رُوقْتْ حِيْمَا أَذْ ثُوبْ، مَاشَا تَتَاثْ وَارْثُتَحْسْ شَا أَذْ ثُوبْ زِيْ فَارَقْ-شَعْرُ نَسْ.

22 خَزَارْ، أَذْ تَعَضْرُغْ ذِيْ ثَاْسُوثْ، أَذْ ثِيْرِيْ نَحْرُشْ أَرْ رُمُوثْ، وَشَا إِنِّيْ أَكِيْدَسْ إِزْنَانْ، أَذْ ثَنْ نَذْهَعْ ذِيْ رُحْنَتْ ثَامْقَرَانْتْ مَارَا وَارْ ثُوبَنْ شَا زِيْ مِينْ گِيْنْ.

23 ثَارَوَا نَسْ أَذْ ثَنْ وَثِغْ سَ رُمُوثْ وَشَا مَارَا ثِيْسْمُونِيْنْ أَذْ فَهْمَنْتْ أَقَا نَشْ ذِ وَنِيْ إِقْدَجَبَنْ ثِيْرَارْ ذِ وَوَرَاوَنْ وَشَا أَذْ وَشِغْ إِ كُورْ

إِجَنْ زَايُومْ أَنَشْتْ نَ رَحْدَايِمْ نَوْمْ.

24 مَاشَا إِ كَنِيُوْوَ إِانْغِيْ ذِيْ ثِيَاثِيرَا - إِخْسْ أَذْ يِيْنِيْ إِ مَارَا إِنِّيْ وَارْ غَارْ ثَدْجِيْ شَا ثَاغُورِي-يَا، وَارْ سِينْ وَميْ قَارَنْ نِيْثِيْ

”رَاَدْجَاغْ نَ شِيْطَانْ“ - أَذْ أَوْمْ إِنْغِيْ: نَشْ وَارْ خَاوَمْ تَدَارَاشِغْ شَا ثَاغَرَارْتْ نَغْنِيْثْ.

25 مَاشَا مِينْ غَارُومْ، طَفْمْ ذَايَسْ أَرْ دَ غَا يَاسْغْ.

26 وَنِيْ إِ غَا إِغْلَبَنْ وَوَنِيْ إِ غَا إِطْفَنْ ذِيْ رَحْدَايِمْ إِنُوْ، أَذْ أَسْ وَشِغْ صُولْطَاخْ رُكْگُوسْ

27 مَاحَنْدْ أَذْ ثَنْ يَارُوسْ سَ وَرْدْجَاضْ نَ وَوَرَارْ، أَذْ ثَنْ ثَارْزِيْمْ أَمْ إِغَارَافَنْ نَ بُو-ثَرَاخْتْ، أَمْ مَامَشْ إِ تَطْفَغْ وَرَا ذِ نَشْ زِيْ

بَابَا،

28 وَشَا نَشْ أَذْ أَسْ وَشِغْ إِثْرِيْ نَ رَجَارْ.

29 وَنِيْ غَارْ دَجَانْ إِمْرُوغَنْ، أَجْ-ثَ أَذْ إِسْرُ مِينْ إِقَارْ أَرْوَحْ إِ مُنْسُمُونِيْنْ؛ “

3

1 أَرِيْ إِمْلَاكْ ذِيْ مُنْسُمُونْتْ نَ سَارْذِيْسْ!

”أُمُوْ إِقَارْ وَنِيْ غَارْ إِدْجَا سَبْعَا نَ أَرْوَحَاتْ نَ أَرِيْ ذِ سَبْعَا نَ يَثْرَانْ:

□ 17:2 2:17، 4:16، 36.

□ 18:2 2:18، 14:1، 15.

□ 20:2 2:20، 1 إيج، 31:16، 2 إيج، 7:9.

□ 23:2 2:23، 1 صم، 7:16، 1 إيم، 9:28، 17:29، 10:7، 13:62، 20:11، 10:17، 19:32، مت، 27:16، 27:16، 24:1، روم، 6:2، 12:14، 2

□ 27:2 2:27، 27:2، 9-8.

□ 25:2 2:25، 11:3.

□ 10:5، 5:6، 12:20.

- نَشْ سَنَغْ رَحْدَايِمْ نَشْ، أَقَا غَارُكُ إِسْمْ، بِلِي أَقَا ثَدَّارْدُ، مَاشَا شَكْ أَقَا ثَمْتِيْدْ. ▣
- 2 حَضَا، سَجَهْدُ مِيْنِ إِقِيْمَنْ، إِنِّي ثَوِيْدُ شَكْ أَذْ ثَنْ ثِيْجِيْدُ أَذْ ثَمْتُمْ، مَاعَارُ وَفِيْعْ أَقَا رَحْدَايِمْ نَشْ وَارْ كُورُنْ شَا غَارُ أَرِيِي. ▣
- 3 عَقَرُ مَلِيْحْ، مَامَشْ خَاسْ ثِسْرِيْدُ وَ مَامَشْ ثُطْفَدُ، حَضَا وَشَا ثُوبْ! مَاشَا مَازَا وَارْ ثُفِيْقَدُ، أَذْ غَارُكُ د-أَسَغْ أَمْ وَشَفَّارْ، وَارْ ثِسِيْنْدُ شَا ذِي مَانْ ثَاسَاعَتْ إِ خَاكْ د غَا بَدَغْ. ▣
- 4 مَاشَا غَارِي شَا نِ إِسْمَاوَنْ ذِي سَارْذِيْسْ، إِنِّي وَارْ إِسْتَمَجَنْ شَا أَرُوضْ نَسَنْ وَشَا نِيْثِي ثُورَنْ زَاثِي س وَارُوضْ ذِ أَشْمَرَا، مِيْنِزِي نِيْثِي سَدهَجَنْ ث. ▣
- 5 وَنِي إِ غَا إِغْلَبَنْ أَمُو، أَذْ أَسْ يَارْضَنْ أَرُوضْ ذِ أَشْمَرَا. عَمَارُصْ أَذْ كَسَغْ إِسْمْ نَسْ زَكْ وَذَلِيْسْ إِتَوَانُصَنْ نِ ثُوْدَارْثْ، مَاشَا أَذْ شَهْدَغْ خِ يِيْسَمْ نَسْ زَاثْ إِ بَابَا دِ لَمَالَا كَاثْ نَسْ. ▣
- 6 وَنِي غَارُ دَجَانْ إِمْرُوغَنْ، أَجْ إِ-ثْ أَذْ إِسْرُ مِيْنِ إِقَارُ أَرُوحْ إِ ثَمْسُمُونِيْنْ، “
- 7 أَرِي إِ لَمَالَاكْ نِ ثَمْسُمُونْ نِ فِيلَاذِيْلَفِيَا!
- ”أَمُو إِ إِقَارُ وَثَمْدَاسْ وَنِي ذِ ثِيْدَتْ ذِ وَنِي غَارُ إِدَجَا ثَسَارُوثْ نِ ذَاوُودْ ذِ وَنِي إِ غَا يَارْزَمَنْ، خِيِي وَرَا ذِ إِجَنْ أَذْ إِبْلَغْ، ذِ وَنِي إِ غَا إِبْلَغَنْ، خِيِي وَرَا ذِ إِجَنْ أَذْ يَارْزَمَنْ: ▣
- 8 نَشْ سَنَغْ رَحْدَايِمْ نَشْ. خَزَارْ، نَشْ كِيْغْ زَاثْشْ إِشْتْ نِ ثَوَارْثْ ثَارْزَمْ، ثِيِي وَرَا ذِ إِجْ وَارْ إِزْمَارْ أَذْ تِ إِبْلَغْ، مِيْنِزِي وَاخَا جَهْدْ نَشْ ذِ أَمْرِيَاَنْ، قَاعْ أَمِيِي ثُخْصِيْدُ أَوَارْ إِوُ وَشَا وَارْ ثُكَارْدُ شَا إِسْمْ إِوُ. ▣
- 9 خَزَارْ، أَذْ وَشَغْ شَا زِي ثَمْرِيْدَا نِ شِيْطَانْ، إِنِّي إِقَارَنْ أَقَا نِيْثِي ذِ وَذَايَنْ، مَاشَا نِيْثِي وَارْ دَجِيْنْ شَا أَمِيِي، مَاشَا نِيْثِي شَخَارِيْقَنْ. خَزَارْ، أَذْ ثَنْ أَرَغْ أَذْ أَشْ وَضَانْ غَارُ إِضَارَنْ نَشْ. نِيْثِي أَذْ نَعْمَنْ بِلِي نَشْ سَعِيْرَغْ شَكْ. ▣
- 10 مِيْنِزِي أَقَا شَكْ ثُخْصِيْدُ أَوَارْ إِوُ نِ صَبَارْ، أَذْ خَاكْ حُصِيْعْ عَاوُذْ زِي ثَسَاعَتْ نِ وَجَارْبْ ثِيِي إِ ذِ غَا يَاسَنْ خِ ثُورْثْ مَارَا إِ وَجَارْبْ نِ يِيْنِي إِزْدَغَنْ خِ ثُورْثْ. ▣
- 11 نَشْ أَذْ د-أَسَغْ ذَغِيَا. طَفْ ذِي مِيْنِ غَارُكْ، حِيْمَا وَرَا ذِ إِجْ وَارْ ذِ أَشْ إِتَكْسْ شَا تَاجْ نَشْ. ▣
- 12 وَنِي إِ غَا إِغْلَبَنْ أَذْ تِ كَسَغْ ذِ أَپِلَارْ ذِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ نِ أَرِيِي وَشَا وَارْ زَايَسْ إِتَوَاكْسِيْعَمَارُصْ. نَشْ أَذْ خَاسْ أَرِيْعْ إِسْمْ نِ أَرِيِي إِوُ ذِ يِيْسَمْ نِ ثُنْدِيْنْتْ نِ جَذِيْدْ، وَرْشَالِيْمْ إِ د غَا إِهَوَانْ زَكْ وَجَنَّا زِي أَرِيِي إِوُ، وَرَا ذِ إِسْمْ إِوُ نِ جَذِيْدْ. ▣
- 13 وَنِي غَارُ دَجَانْ إِمْرُوغَنْ، أَجْ إِ-ثْ أَذْ إِسْرُ مِيْنِ إِقَارُ أَرُوحْ إِ ثَمْسُمُونِيْنْ، “

14 أَرِي إِ لَمَالَاكْ نِ ثَمْسُمُونْ نِ لَایُوْذِيْكِيَا

▣ 3:1 1:3 3:1 أَسَا، 14:1، 16. ▣ 3:3 3:3 3:3 مت. 43:24، 1 تس. 2:5، 2 بط. 10:3، أَسَا. 19:3، 15:16. ▣ 5:3 3:5 5:3 وَف. 32:32، إِزْهَد. 29:69، مت. 32:10، لك. 8:12، فِيل. 3:4، أَسَا. 12:20، 27:21. ▣ 7:3 3:7 أَيُوبْ 14:12، إِشَا. 22:22، أَسَا. 18:1، 14:3. ▣ 9:3 3:9 9:2. ▣ 11:3 3:11 أَسَا. 25:2. ▣ 12:3 3:12 1 إِج. 21:7، أَسَا. 2:21، 10، 4:22.

- ”أُمُو إِيْقَارُ وِيّ ذَا أَمِين، أَشْهَادُ أَمِثِّي ذَا ثِيْدَتْ، وِيّ ذَا بَدُون مَارَا مِين د-إِنْخَرَقُ أَرِي: 15
- نَشْ شَنْغ رَحْدَايْم نَشْ، أَقَا شَكْ وَارْ شَمِيْضْ وَارْ تَحْمِيْذْ. مَعْلِيْكَ بَعْدَا لُشْمِيْضْ نِيْغ تَحْمِيْذْ! 16
- س وَبِيْ، وُيْ شَكْ ثَمْرُوْدْ، وَارْ تَحْمِيْذْ، وَارْ شَمِيْضْ، أَذْ شَكْ عُوْقَعْ زَكْ وَفُومْ إِيْنُو. 17
- مِيْنَزِي شَكْ ثَقَارْدْ: نَشْ غَارِي أَكْرَا وُشَا إِمَارِي د-غَارِي وَكْرَا، وَارْ ذَا إِيْ إِنْخَصِيْ وَالُو، أَمْ وَارْ لُسِيْنْ شَا بِلِي أَقَا شَكْ تَحْرُشْ وَ ذَايْكَ رَغْبَن ذَا زَرْزُشْ وَ أَقَا شَكْ ذَا أَدَارْغَارْ ذَا أَعَارِيَانْ، 18
- أَذْ شَكْ نَصْحَغْ مَاحَنْدْ أَذْ خَافِي لُشْغْ وَوَرُغْ إِيْقُورْنْ، إِيْكَيْنْ نِيْسِيْ، حِيْمَا أَذْ ثُورْزْ ذَا بُو-وَكَرَا، وَرَا ذَا أَرُوضْ ذَا أَشْمَزَارْ، حِيْمَا أَذْ ثَايْرُضْ وَ وَارْ نَقِيْمْ ثَضْهَارْ عَاذْ رَفْضِيْحْ نْ تُوعَارِيْنْ نَشْ. وَ ذَهْنْ عَاوْذْ دَهْنْ خْ شِيْطَاوِيْنْ نَشْ مَاحَنْدْ أَذْ ثَافْ شَوَارِيْذْ. 19
- مَارَا وِيّ سَعِيْزْ، تُوْبُخْ ثَا وَ أَرِيْغْ ثَا. خِيْ شَضَارْ، ثُوْبْ! 20
- أَقَا ذَا، نَشْ بَدْغْ غَارْ ثَوَارْثْ، شَقَارْقُوبْغ-د. مَارَا إِيْسَرَا حَنْدْ إِيْمِيْجَا إِيْنُو، أَذْ يَارْزَمْ ثَاوَارْثْ، نَشْ أَذْ غَارْسْ أَذْفَغْ وُشَا أَذْ كِيْسْ مُوْنَسُوْغْ ذَا نَتَا أَكِيْذِي. 21
- وِيّ إِيْ غَا إِيْغْلَبْ أَذْ أَسْ وَشَغْ، حِيْمَا أَذْ إِيْقِيْمْ أَكِيْذِي خْ زَعَارْشْ إِيْنُو، أَمْ نَشْغْلَبْ وَشَا قِيْمَغْ أَلْ-ذَا بَابَا خْ زَعَارْشْ نَشْ. 22
- وِيّ غَارْ دَجَانْ إِيْمْرُوغْنْ، أَجْ-إِثْ أَذْ إِيْسَرْمِيْنْ إِيْقَارْ أَرُوحْ إِيْمْسُومِيْنْ، “ *

4

زَعَارْشْ ذَكْ وَجْنَا

- 1 أَوَارِي مَانْ أِيَا، خَزَارْ، إِيْشْ نْ ثَوَارْثْ ثُورْزَمْ ذَكْ وَجْنَا. وَشَا نِيْمِيْجَا إِيْسَرِيْغْ أَكِيْذِي د-إِيْسَاوَارْزَنْ أَمْ بِيْجْ نْ وَسُوزِيْ ذَكْ وَبِيْشْ نْ إِيْشَارِيْ، ثَنَا: ”كَعْدْ ذَا، خِيْ نَشْ أَذْ أَشْ سَشْنَغْ مِيْنْ كُورْ أَذْ إِيْمَسَارْ أَوَارِي مَانْ أِيَا“ 2
- رَحْدِيْ إِيْرَحَفْ إِيْ-دْ أَرُوحْ، وَ خَزَارْ، إِيْجْ نْ زَعَارْشْ إِيْبْ ذَكْ وَجْنَا، ثُوْغَا نَتَا إِيْقِيْمْ خَاسْ. 3
- وَ ثِيْفَرَاْسْ نْ وِيّ خَاسْ إِيْقِيْمْ أَمْ وَزْرُوْنْ يَاسِيْيسْ ذَا سَارْذِيْيُوسْ، وَشَا ثَاسَرِيْثْ نْ وَتَارْزَنْ إِيْسِيْنُوْنْ إِيْ-د-إِيْشْتِضْ إِيْ زَعَارْشْ إِيْضَهَارْ أَمْ وَزْرُوْنْ سَمَارَاخْثْ. 4
- قُورَاْنْ أَسْ إِيْ زَعَارْشْ أَرْبَعَا وَ عِيْشَرِيْنْ نْ زَكْرَاسِيْ إِيْكَلْدَنْ وَشَا أَرْبَعَا وَ عِيْشَرِيْنْ نْ إِيْمْغَارْنْ ثُوْغَا قِيْمَنْ خْ زَكْرَاسِيْ إِيْكَلْدَنْ، أَرْضَنْ أَرُوضْ ذَا أَشْمَزَارْ، غَارْسَنْ خْ وَزْدَجِيْفْ تِيْجَانْ نْ وَوَرُغْ. 5
- وَشَا زِيْ زَعَارْشْ نِيْ تَشْغَنْ-دْ زَايْسْ وَاجَاَجَنْ ذَا أَسَامَنْ ذَا نِيْمِيْجَاوِيْنْ. زَاثْ إِيْ زَعَارْشْ أَرْقَنْ سَبْعَا نْ إِيْصْفَضَاوَنْ، ثِيْنَا ذَا سَبْعَا نْ أَرُوحَاْثْ نْ أَرِيْ. 6
- غَارْ زَاثْ نْ زَعَارْشْ ثُوْغَا ذِيْنْ إِيْجْ نْ رُبْحَارْ نْ زَاجْ، إِيْكَگَا أَمْ أَكْرِيْسْتَالْ. ذِيْ رُوسْطْ نْ زَعَارْشْ ذَا مِيْنْ ذَا أَسْ د-إِيْشْتِضْ ثُوْغَا ذِيْنْ أَرْبَعَا نْ إِيْمُودَارَنْ، عَمَارَنْ سْ شِيْطَاوِيْنْ مَارَا غَارْ زَاثْ ذَا ضَفَارْ. *

□ 3:14 14:3 كُول. 15:1؛ 15:16؛ 13:7؛ 8:19 □ 19:3 3:19 أَيْوْبْ 17:5؛ أَوْرَنْ. 12:3؛ عِبْر. 5:12.

□ 4:6 6:4 وَفْ. 10:24؛ 15:2.

□ 3:21 21:3 مَت. 28:19؛ 1 كُور. 2:6.

7 أَمُودَارْ أَمْرُوَارُو يَارُوسْ ذَكُّ وَإِرَادْ، أَمَدَارْ وَيْسْ ثَيْنْ يَارُوسْ ذَكُّ وَعَجِي، أَمَدَارْ وَيْسْ ثَرَا ثُوعَا أَغْمُوبْ نَسْ أَنْجِي نْ بِنَاذَمْ
وُشَا أَمُودَارْ وَيْسْ أَرْبَعَا يَارُوسْ ذَكُّ وَكُيْدَرْ إِيْطَاوَنْ.

8 كُورْ إَجَنْ زِي أَرْبَعَا نْ إِمُودَارَنْ ثُوعَا إِبْدْ، تَفْعَنْ -دْ ذَكُّ وَشَارَنْ نَسْ ذْ سَنَجْ سَتَا نْ وَفَرِيوَنْ إِيْ دَ أَسْ -دْ إِنْضَنْ، عَمَارَنْ سْ
ثِيْطَاوِيَنْ غَارْ ذَاخَرْ. نِيْثِي وَارْ زَرِيْنْ أَرَاخْثْ أَسْ ذْ دَجِيْثْ، نَانَ:

”أَمَقْدَاسْ، أَمَقْدَاسْ،
أَمَقْدَاسْ ذْ سِيْذِي أَرْيْ،
أَمَزْمَارْخْ كُورْشِي
ذْ وِيْ ثُوعَا، ذْ وِيْ إِيْجَانْ،
ذْ وِيْ دَ غَا يَاسَنْ.“ □

9 وُشَا نَحِي غَا وَشَنْ أَرْبَعَا نْ إِمُودَارَنْ أَعُودْجِي ذْ شَانْ ذْ وَقَاذِي إِيْ وِيْ إِيْقِيْمَنْ خْ زَعَارْشْ، ذْ وِيْ إِيْدَارَنْ إِيْ رِبْذَا قَاعْ - “أَمِيْنْ!” -
10 خِيْ أَرْبَعَا وُ عِيْشَرِيْنْ نْ إِمَغَارَنْ وَضَانْ غَارْ ثَمُورْثْ غَارْ زَاثْ نْ وِيْ إِيْقِيْمَنْ خْ زَعَارْشْ، سَجْدَنْ إِيْ وِيْ إِيْدَارَنْ إِيْ رِبْذَا قَاعْ -
”أَمِيْنْ!” - وُشَا سَارَسَنْ تِيْجَانْ نَسْ غَارْ زَاثْ إِيْ زَعَارْشْ، نَانَ:

11 ”شَكْ، أَسِيْذِيْثَنْغْ ذْ أَرْيْ نَغْ،
ثَسْذَاهْدَجَنْ أَذْ ثَكْسِيْذْ
أَعُودْجِي ذْ شَانْ ذْ جَهْدْ،
مَآغَارْ شَكْ ذْ وِيْ إِيْكِيْنْ مَارَا ثِيْسَرَايِيْنْ-أْ،
وُ أَفَا أَثْنَتْ ذِيْنْ
وُ تَوَاخَرْقَنْتْ سْ رُخَاضَارْ نَشْ!“ □

5

أَذْلِيْسْ إِيْتَوَانْضَنْ ذِيْزَمَارْ

1 وُشَا زُرِيْغْ غَارْ وُفُوسْ أَفُوسِي نْ وِيْ إِيْقِيْمَنْ خْ زَعَارْشْ إِيْجْ نْ وَذْلِيْسْ إِيْتَوَانْضَنْ، ثُوعَا خَاسْ ثِيْرَا غَارْ ذَاخَرْ ذْ بَارَا، وُشَا أَذْلِيْسْ
ثُوعَا إِيْتَوَاشَعْ سْ سَبْعَا نْ إِيْثِيْعِيْنْ. □

2 وُشَا زُرِيْغْ إِيْجْ نْ لَمَالَاكْ إِيْجَهْدْ نَغِيْ، إِيْثَرَاغَا سْ جَهْدْ:

”مَانَ وَنْ إِيْسْذَاهْدَجَنْ أَذْ يَارَزَمْ
أَذْلِيْسْ-أْ إِيْتَوَانْضَنْ،

وُشَا أَذْ إِكْسْ إِشْمِيعَنْ نَسْ؟

³ وُشَا وُزَا ذِ إِجْ ذِكْ وَجَنَّا نِيعْ ذِي ثُورْثْ نِيعْ سَادُو ثُورْثْ إِزْمَارْ أَذْ يَارْزَمْ أَذْلِيسْ-أْ إِتَوَانْضَنْ وَ أَذْ إِكْسْ إِشْمِيعَنْ نَسْ، أَذْ ذَالِيسْ إِخْزَارْ. ■

⁴ نَشْ رُوغْ أَطَاسْ وُيْ وَارْ وُفِينْ وَيْ إِسْدَاهْدَجَنْ أَذْ يَارْزَمْ أَذْلِيسْ-أْ إِتَوَانْضَنْ وَ أَذْ يَارْزَمْ إِشْمِيعَنْ نَسْ.

⁵ إِجَنْ زَكْ إِمْغَارَنْ إِنَّا أَيْ: "وَارْ تَرَوْشَا! خَزَارْ، أَيْرَاذْ زِي ثَقِيئَتْشْ نْ يَاهُودَا، أَزْوَارْ نْ ذَاوُودْ، أَقَا إِغْلَبْ، حِيْمَا أَذْ يَارْزَمْ أَذْلِيسْ-أْ إِتَوَانْضَنْ ذِ إِشْمِيعَنْ نَسْ." ■

⁶ وُشَا زُرِيعْ ذِي رُوسْطْ نْ زُعَارْشْ ذِ أَرْبَعَا نْ إِمُودَارَنْ وَشَا ذِي رُوسْطْ نْ إِمْغَارَنْ، إِجْ نْ إِزْمَارْ إِبْدْ، إِكْغَا أَتْجِي ذِ ثَاغَارْصَتْ. نَتَا غَارْشْ سَبْعَا نْ وَاشَاوَنْ ذِ سَبْعَا نْ ثِيْطَاوِينْ، نِيْثْنِيْ ذِ سَبْعَا نْ أَرْوَحَاتْ نْ أَرْبِيْ إِنِّيْ د-إِتَوَاسْكَنْ غَارْ دُونْشَتْ ثُومَنْ. ■ ■

⁷ أَقَا نَتَا يُوْسَا-دْ وَشَا إِكْسِيْ أَذْلِيسْ إِتَوَانْضَنْ زَكْ وَفُوسْ نْ وَتِيْ إِقِيمَنْ خْ زُعَارْشْ.

⁸ أَرَامِيْ إِطْفْ أَذْلِيسْ إِتَوَانْضَنْ، وَضَانْ-دْ أَرْبَعَا نْ إِمُودَارَنْ ذِ أَرْبَعَا وَ-عِيْشَرِيْنْ نْ إِمْغَارَنْ غَارْ ثُورْثْ زَاتْ إِيْزَمَارْ. نِيْثْنِيْ مَارَا إِذْسَنْ غَارْسَنْ إِشْتْ نْ هَارْپَا ذِ إِجْ نْ طَبْصِيْ نْ وُورْغْ إِشُورْ سْ زَبْخُورْ: مَانَ أَيْآ ذِ ثِيْرَادْجِيْشِيْنْ نْ إِمْقَدَّاسَنْ. ■

⁹ وَشَا ثَغْنَاَجَنْ إِجْ نْ إِزْرِيْ نْ جَذِيْدْ، قَارَنْ:

"شَكْ شُدَاهْدَجَنْ

أَذْ ثُكْسِيْذْ أَذْلِيسْ إِتَوَانْضَنْ،

أَذْ ثُكْسِذْ إِشْمِيعَنْ نَسْ،

مِيْزِيْ شَكْ ثُوَاغَارْصَدْ

وُشَا سْ إِذَاْمَنْ نَشْ

شَغِيْذْ أَنْغْ إِ أَرْبِيْ،

زِيْ كُورْ ثَاْقِيْئَتْشْ ذِ رُكْنَسْ ذِ شَعْبْ." ■

¹⁰ "شَكْ ثَارِيْذْ ثَنْ ذِ إِشْتْ نْ ثُكْلُذَا

نْ إِكْهَانْ ذِ إِجْدَجِيْذَنْ

إِ أَرْبِيْ نَغْ،

وُيْثْنِيْ أَذْ حَكْمَنْ

أَمْ إِجْدَجِيْذَنْ خْ ثُورْثْ." ■

■ 5:3 3:5 فِيل. 10:2؛ أَسَا. 13:5. ■ 5:5 5:5 أَمْر. 9:49، 10؛ إِشَا. 10:11؛ رُوم. 12:15؛ أَسَا. 16:22. ■ 6:5 5:6 'دُونْشَتْ' - سْ نَعِيْرَايْثْ 'ثُورْثْ'.
■ 6:5 5:6 زَاك. 9:3؛ 10:4؛ أَسَا. 5:4. ■ 8:5 5:8 إِزْهَد. 2:141؛ أَسَا. 2:14. ■ 9:5 5:9 زَخ. 28:20؛ أَفَا. 7:1؛ كُول. 14:1؛ عِبْر. 12:9؛ 10:10؛ 1
بُط. 19:1؛ 1 يُوْح. 7:1؛ أَسَا. 11:4. ■ 10:5 5:10 وُف. 6:19؛ 1 بُط. 5:2؛ 9؛ أَسَا. 6:1.

11 خَنِي زُرِيغ، وَشَا سَرِيغ تُمِيَجَا نَ وَطَاسْ نَ لَمَالَا كَثْ نُصْنَتْ إِ زَعَارْشَ وَرَا نَ إِمُودَارْ نَ ذِ إِمْعَارْ نَ، وَشَا تُوْغَا أَتْنَشْعَرَا-أَرَا فْ
ذِيْعَشْرَا نَ زُوْرُوْفْ وَ أَرَا فْ ذِي زُوْرُوْفْ،
12 قَارْ نَ سَ تُمِيَجَا إِيْجَهْدَنْ:

”إِزْمَارْ نِي إِيْوَغَارْصَنْ
إِسْدَاهْدَجْ أَذْ إِيْطَفْ
صُولْطَا ذِ وَكَرْأَا ذِ تِيْعِيْثْ،
ذِ جَهْدْ ذِ شَانَ ذِ وَعُودْجِي،
ذِ لَبَارَا كَا“

13 وَشَا كُورْ إِيْجَ إِد-إِيْخَرْقَنْ ذِكْ وَجَنَّا وَخْ تُمُورْثْ ذِ سَادُو تُمُورْثْ وَخْ زُبْحَارْ، وَهَ، قَاعْ مِيْنْ إِدْجَانْ ذَايْسَنْ، سَرِيغْ أَسَنْ، قَارَنْ:

”لَبَارَا كَا ذِ شَانَ ذِ وَعُودْجِي ذِ صُولْطَا
أَذْ إِيْزِيْنْ إِيْ وَنِيْ إِيْقِيْمَنْ خْ زَعَارْشَ
وَ إِيْزِمَارْ إِيْ زَبْدَا قَاعْ“

14 وَشَا وَمِيْ أَرْبَعَا نَ إِمُودَارْ نَانْ: ”أَمِيْنْ!“ وَصَانْ إِمْعَارْ نَ غَارْ تُمُورْثْ، سَجْدَنْ.

6

سَبْعَا نَ إِيْشَمِيْعَنْ

1 وَشَا زُرِيغْ وَمِيْ إِيْزِمَارْ إِيْفِيْيْ إِيْجَنْ زِيْ سَبْعَا نَ إِيْشَمِيْعَنْ، وَشَا سَرِيغْ إِيْيِيْجَنْ زِيْ أَرْبَعَا نَ إِمُودَارْ نَ إِيْقَارْ سَ تُمِيَجَا أَمْ وَاجَّاجْ:
”أَسْ-دَ، خَزَارَا“

2 خَنِيْ سَرِيغْ وَ زُرِيغْ، وَ خَزَارْ إِيْجَ نَ وَبِيْسْ ذِ أَشْمَرَا زَ، ذِ وَنِيْ خَاسْ إِيْنِيْنْ غَارْشَ إِيْجَ نَ زُقُوصْ نَ فَرِيْشَا وَشَا إِيْمُوشْ أَسْ إِيْجَ نَ
تَاجْ وَشَا إِيْفَعْ-دَ، إِيْغَرَبْ، إِيْغَلَابْ، وَ مَاحْنَدْ أَذْ إِيْغَرَبْ. □

3 أَرَا مِيْ يَارْزَمْ أَشَمِيْعْ وَبِيْسْ تَنِيْنْ، سَرِيغْ إِيْ وَمُودَارْ وَبِيْسْ تَنِيْنْ، إِيْقَارْ: ”أَسْ-د!“

4 وَشَا إِيْفَعْ-دَ إِيْجَ نَ وَبِيْسْ ذِ أَرْكُوعَا، وَشَا وَنِيْ خَاسْ إِيْنِيْنْ، كِيْنْ ثَ حِيْمَا أَذْ إِيْكْسْ زَهْنَا خْ تُمُورْثْ، حِيْمَا أَذْ كَارْ نَ إِيْوَذَانْ أَذْ
غَارْصَنْ إِيْ وَبَاوِيَا وَشَا إِيْمُوشْ أَسْ إِيْجَ نَ سِيْفْ إِمْعَارْ.

5 أَرَا مِيْ يَارْزَمْ أَشَمِيْعْ وَبِيْسْ تَنَانَا، سَرِيغْ إِيْ وَمُودَارْ وَبِيْسْ تَنَانَا إِيْقَارْ: ”أَسْ-د!“ خَزَارْ، إِيْجَ نَ وَبِيْسْ ذِ أَبَارْشَانْ، ذِ وَنِيْ خَاسْ إِيْنِيْنْ
غَارْشَ إِيْجَ نَ زَمِيْزَانْ ذِكْ إِيْفَاسَنْ نَسْ.

6 زِي رُوسْط ن إِمُودَارْ ن سَرِيعْ إِيْدِشْ ن ثَمِيجَا ثَقَارْ: "إِجْ ن رُموذْ ن يِرْذَنْ س يِيحْ ن ذِينَارْ وَ ثَرَاثَا ن رُموذْ ن إِمَنْدِي س يِيحْ ن ذِينَارْ، وَ زَشْتْ ذ يِنُو وَارْ ثَنْ تَضِييَعَمْ شَا!" ■

7 أَرَامِي يَارْزَمْ أَشْمِيعْ وَيَسْ أَرَبَا، سَرِيعْ إِمِيجَا ن وَموذَارْ وَيَسْ أَرَبَا ثَقَارْ: "أَس-دا!"

8 وَشَا زَرِيعْ إِيحْ ن وَيسْ ذِ أَسْنَابِي، ذِ وَبِي خَاسْ إِينِي، قَارَنْ أَسْ 'رُموثْ'، وَشَا تَضْفَارْ إِي-ث رَاخَارْ. ثَمُوشْ أَسْ صُولْطَا خْ إِيحْ ن أَرَبْ ن ثَمُورْثْ حِيمَا أَذْ نَعْنْ س سِيَفْ، س زَارْ، س رُموثْ وَ س رُوحُوشْ ن ثَمُورْثْ. ■

9 أَرَامِي يَارْزَمْ أَشْمِيعْ وَيَسْ خَمْسَا، زَرِيعْ سَاذُو وَعَالْطَارْ رَعُومَرْ ن يِنِي إِيْتَوَانْعَنْ ذِي طُوعْ ن وَارْزَنْ أَرَبِي وَ ذِي طُوعْ ن شَهَادْثْ ن يَاسُوعْ إِي ثُوعَا غَارْسَنْ. ■

10 نِيْثِي زَاغَانْ س جَهْدْ، نَانْ: "أَسِيدِي، أَمَقْدَاسْ ذِ بَابْ ن ثِيْدْ، مَشْحَارْ إِي غَا تَقِيْمِدْ وَارْ ثَحْكَمْدْ، وَارْ تَتَقَمْدْ شَا إِي إِذَامَنْ نَعْ زَكْ إِي إِيْدُغَنْ ذِي ثَمُورْثْ؟"

11 وَشَا وَشِينْ إِي كُورْ إِيحْ زَايَسَنْ زُعْبَايَاثْ ذِ ثِيْشْمَرَايَنْ، وَ إِيْتَوَانَا أَسَنْ بِلِي أَذْ أَرِيْحَنْ ذِرُوسْ ن رُوقْثْ أَرْ غَا إِي كَمْرْ لَعَاذَانْ إِمَسْحَارَنْ إِمَعَاشَارَنْ نَسَنْ ذِ وَوَمَاشَنْ نَسَنْ، إِي إِي غَا إِيْتَوَانْعَنْ عَاوْذْ أَمْ نِيْثِي.

12 وَشَا زَرِيعْ أَرَامِي يَارْزَمْ أَشْمِيعْ وَيَسْ سَتَا، أَقَا إِمَسَارْ إِيحْ ن وَهَزِي ن ثَمُورْثْ ذِ أَمْقَرَانْ وَ ثَاْفُوشْثْ ثُورْ ذِ ثَابَارْشَانْثْ أَمَشْنَاوْ إِيْشْتْ ن تَحَاثْشْتْ ن وَشَصَانْ وَشَا ثَاْزِيرِي ثَمُونْ ثَكَا أَمَشْنَاوْ إِذَامَنْ، ■

13 وَشَا إِيْرَانْ ن وَجْنَا وَضَانْ-د غَارْ ثَمُورْثْ أَمْ وَارْثُو إِمَنْصَارْ إِيْقُورَاعْ نَسْ خِي ث-إ-د-إِيْغَطْرْ إِيحْ ن وَسَمِيْضْ ذِ أَمْقَرَانْ. ■

14 إِيْتَوَاْفَدْجَقَنْ إِيحْوَانْ وَشَا تَوَانْضَنْ نِيْثِي أَمْ مَامَشْ نَضَنْ إِيْدَلِيْسَنْ. وَشَا كُورْ أَذْرَارْ ذِ مَارَا ثِيْكُرِيْرِيْنْ تَوَاكْسَنْ زَكْ إِيْمُوشَانْ نَسَنْ.

15 إِيْدَجِيْدَنْ ن ثَمُورْثْ ذِ إِمْقَرَانْ ذِ يِنِي ذِ إِيْدَجِيْفَنْ خْ وَارْفْ ذِ أَيْتَابْ ن وَاكْرَا ذِ يِنِي غَارْ ثُدْجَا صُولْطَا ذِ كُورْ إِيْسَمْعْ ذِ أَحُورِي، أَقَا نِيْثِي مَارَا سَنُوفَارَنْ إِيخْفْ نَسَنْ ذِكْ إِيْفَرَانْ وَ جَارْ رَجُورْفْ ن إِيْدُورَارْ، ■

16 نَانْ إِيْدُورَارْ ذِ رَجُورْفْ: "وَضَامْ-د خَانْعْ، قَارْمْ أَنْغْ زَكْ وَوْذَمْ ن إِيْزَمَارْ، ■

17 مِيْزِي أَسْ أَمْقَرَانْ ن وَغَضَابْ نَسْ أَقَا يُوْسَا-د، مَانْ وَنْ إِيْزَمَارَنْ أَذْ إِيْقِمْ إِيْدَا!" ■

أَشْمِيعْ ن أَرَبِي إِدَارَنْ

■ 6:6 6:6 أَسَا. 4:9. ■ 8:6 6:8 'أَسْنَابِي' - إِيْحْسْ أَذْ يِنِي 'أُورَاغْ أَشْحَاخْ' نِيغْ 'أُورَاغْ أَذْرَاْسْ'. ■ 9:6 6:9 أَسَا. 10:19، 4:20. ■ 12:6 6:12 رُخ. 20:2. ■ 13:6 6:13 'إِيْرَانْ ن وَجْنَا' - إِيْحْسْ أَذْ يِنِي لَمَالَا كَاثْ إِيْ إِيْوَضَانْ أَلْ-ذِ شَيْطَانْ. خَزَارْ أَسَا. 12:4، 9. ■ 15:6 6:15 إِيْشَا. 20:2. ■ 16:6 6:16 إِيْشَا. 21-17:2، حُوشْ. 8:10؛ لك. 30:23؛ أَسَا. 6:9. ■ 17:6 6:17 يُوو. 10:2، 31؛ 15:3؛ إِيْشَا. 13-6:13؛ 23:24؛ 9:8 Am. مت. 29:24؛ رُخ. 20:2؛ أَسَا. 13-12:6

- ¹ أَوَارِنِي مَانَ أَيَا زُرِيغَ أَرْبَعَا نَ لَمَالَا كَاثَ بَدَنَتْ غَارَ أَرْبَعَا نَ ثُغْمُورَا نَ ثُمُورَثَ، طُفْنَتْ أَرْبَعَا نَ إِسْمِيضُنَ نَ ثُمُورَثَ، حِيْمَا وَارَ إِسْوَصِي وَسْمِيضُ رَا خَ زُبَارُّ رَا خَ وَامَانُ وَرَا خَ شَا نَ ثُشْجَارُثَ. ■
- ² وَشَا زُرِيغَ إِجَّ نَ لَمَالَاكَ نَغْنِي يُوْرِي-دَ مَانِيَسَ ذَ ثُقَّارَ ثُفُوشَتْ، أَقَا غَارَسَ أَشْمِيغَ نَ أَرْبِي إِدَارَنَ وَشَا إِزَاغَا سَ جَهْدَ إِ أَرْبَعَا نَ لَمَالَا كَاثَ نِي وَمِي ثُمُوشَ ثُزْمَارَ حِيْمَا أَذَ سَخْسَارَنَتْ ثَامُورَثَ ذَ زُبْحَارَ، ■
- ³ إِقَارَ: "وَارَ ثُشْخَسَارَمَ ثَامُورَثَ وَرَا ذَ زُبْحَارَ وَرَا ذَ ثِيَشْجُورَا أَرْغَا نَكَّ أَشْمِيغَ خَ ثُنْيَارِيَنَ نَ إِمَسْخَارَنَ نَ أَرْبِي نَغْ،" ■
- ⁴ وَشَا سَرِيغَ زَقْدَ نَ يِيْنِي إِتَوَاشْمَعَنَ، مِيَا وَ-أَرْبَعَا وَ-رَبْعِيَنَ-أَرْفَ أَقَا تَوَاشْمَعَنَ زِي مَارَا ثِيَقْبَارَ نَ إِسْرَائِيلَ: ■

- ⁵ ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ يَاهُودَا،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ رُوبِيَنَ،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ جَاذَ،
⁶ ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ أَشِيرَ،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ نَافْثَالِي،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ مَانَاَسَا،
⁷ ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ شِيْمُعُونَ،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ إِسَّاكَارَ،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ لَآوِي،
⁸ ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ زِيْبُولُونَ،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ يُوْسُوفَ،
 ثُعَاشَ-أَرْفَ زِي ثُقِيئِشَ نَ بِيْنِيَامِيَنَ.

زُعَاثِي أَمْقَرَانِ زِي زُكْنُوسَ

- ⁹ أَوَارِنِي مَانَ أَيَا أَقَا زُرِيغَ إِجَّ نَ وَبَارُونِ زُعَاثِي أَمْقَرَانِ إِ وَارَ إِزْمَارَ وَرَا ذَ إِجَّ أَذْ ثَ إِحْسَبْ، زِي كُورَ زُكْنُوسَ ذَ ثُقِيئِشَ وَ زِي مَارَا شُوعُوبَ ذَ إِزْسَاوَنَ. نِيْثِي بَدَنَ زَاثَ إِ زُعَارُشَ ذَ يَزْمَارَ، أَرْضُنَ زُعَبَايَاثَ ثِيْزِيْرَارِيَنَ ذَ ثِيْشْمَرَارِيَنَ، وَشَا غَارَسَنَ ثِيْشْضُويَنَ نَ ثِيْثِي ذَكَّ إِفَاسَنَ نُسَنَ،
¹⁰ تَرَاغَانِ سَ جَهْدَ:

"أَسْنَجَمَ أَقَا سَ أَرْبِي نَغْ،
 وَنِي إِقِيْمَنَ خَ زُعَارُشَ
 وَسَ يَزْمَارَ"

11 وُشَا مَارَا لَمَالَاكَثْ تُوْغَا بَدَنْتْ نُضَنْتْ إِ رَعَارَشْ أَكْ-ذِ إِمْعَارَنْ ذِ أَرْبَعَا نِ إِمُودَارَنْ، وَضَانَ غَارْ ثُورْثْ سِ وُودَمَاوَنْ نُسْنِ قِيْبَاتَشْ إِ رَعَارَشْ،
12 قَارَنْ

”أَمِينُ!”
أَعُودْجِي ذِ لَبَارَاكَ
ذِ ثِيغِيْثْ ذِ وُقَاذِي
ذِ شَانَ ذِ صُولَطَا ذِ جَهْدْ
أَقَا-ثَنْ إِ أَرْبِي نَغْ
إِ رُبْدَا قَاغْ.
”أَمِينُ!”

13 إِطْفِ إِجَنْ زَكْ إِمْعَارَنْ نِيْ ذَكْ وَوَارْ، إِنَّا أَيْ: ”مِينْ عَنَانَ إِنَّا، إِنِّي يَارَضَنْ رَعْبَايَاثْ ثِيْشْمَرَارِيْن، مِينْ عَنَانَ وَ مَانِيْسْ د-وُسِينْ؟“

14 نَشْ نِيْغْ أَسْ: ”أُ سِيْدِي، شَكْ إِ إِسْنَنْ“، إِنَّا أَيْ: ”إِنَّا أَقَا وَوُسِينْ-دِ زِي رُحْنَتْ ثَامَقْرَانَتْ. أَقَا نِيْثِي سِيْزْدِيْكَنْ رَعْبَايَاثْ نُسْنِ وَشَا أَرِيْنْ ثَنْتْ ذِ ثِيْشْمَرَارِيْنْ ذَكْ إِذَامَنْ نِ إِزْمَارْ.
15 سِ وَبِيْ بَدَنْ نِيْثِي زَاثْ إِ رَعَارَشْ نِ أَرْبِيْ وَشَا سَخَارَنْ أَسْ أَسْ ذِ دَجِيْرْثْ ذِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانَتْ، وَشَا وَبِيْ إِقِيْمَنْ خِ رَعَارَشْ أَذْ خَاسَنْ إَوْثْ أَقِيْضُونَ نُسْ.

16 وَارْ إِقِيْمْ عَاذْ أَذْ دَجَاژَنْ نِيْغْ أَذْ قَاذَنْ، وَارْ ثَنْ ثِيْثْدِيْ وَرَا ذِ ثَاْفُوشْتْ وَرَا ذِ إِيْشْتْ نِ جُورْثْ نِ رُحْمُو،
17 مِيْزِيْ إِزْمَارْ نِيْ إِدْجَانْ ذِي رُوسْطْ نِ رَعَارَشْ أَذْ ثَنْ يَارُوسْ، أَذْ ثَنْ إِنْذَهْ غَارْ ثُوْذَارْثْ وَغَارْ ثَارَاوِيْنْ نِ وَاْمَانْ، وَشَا تَنَّا أَذْ أَسَنْ إِمْسَحْ كُورْ أَمَطَا زِي ثِيْطَاوِيْنْ نُسْ.“

8

أَشْتِيْعْ وَيْسْ سَبْعَا

1 أَرَايِي يَارَزَمْ تَنَّا أَشْتِيْعْ وَيْسْ سَبْعَا، تُوْغَا أَجَنَّا يَارَسَا عُرَاخَارْ أَرِيْنْ نِ شَاعَتْ.

2 وَشَا زُرِيْغْ سَبْعَا نِ لَمَالَاكَثْ نِيْ إِبْدَنْ زَاثْ إِ أَرْبِيْ وَشَا إِمُوشْ أَسَنْتْ سَبْعَا نِ وَشَاوَنْ نِ وَبِيْشْ نِ إِشَارِيْ.

3 أَقَا إِيْجْ نِ لَمَالَاكَ نَغْنِيْ يُوْسَا-دِ، يُوْيُورْ أَذْ إِبْدْ غَارْ وَعَالَطَارْ سِ إِيْشْتْ نِ ثَقْدُوْحَتْ نِ وُورْغْ إِ رُبْخُورْ. إِمُوشْ أَسْ وَاطَّاسْ نِ رُبْخُورْ حِيْمَا أَذْ ثِ إَوَهْبْ أَكْ-ذِ ثَرَادْجِيْثِيْنْ نِ مَارَا إِمَقْدَاسَنْ خِ وَعَالَطَارْ قِيْبَاتَشْ إِ رَعَارَشْ.

- 4 **وُشَا أَرِيحَتْ** ن رُبُخُورْ أَكْ-ذ ثَرَادِجِيئِنْ ن إِمَقْدَاسِنْ تُوْغَا شُكْعَاذْ زَكْ وَفُوسْ ن لَمَالَاكْ غَارْ زَاتْ ن أَرِييْ. ■
- 5 **لَمَالَاكْ إِكْسِي** ثَاقْدُوْحَتْ ن رُبُخُورْ، إِشُورْ-إ-ت س ثَمْسِي زَكْ وَعَالَطَارْ وَشَا إِنْصَارْ-إ-ث غَارْ ثُورْثْ وَشَا وَسِينْ-د وَاجَاَجَنْ ذ ثُمِجَاوِينْ ذ وَاسَامِنْ ذ إِيحْ ن وَنَهْزِي ن ثُورْثْ.
- 6 **وُشَا حَرْمَنْتْ** سَبَعَا ن لَمَالَاكَثْ ثِيْنِي غَارْ إِدْجَا سَبَعَا ن وَاشَاوَنْ ن وَبِيْشْ ن إِشَارِي حِيْمَا أَذْ ذَايْسِنْ سُوْضَنْتْ.
- 7 **وُشَا إِسُوْضْ وَمُرْوَروْ** ذِي رُبُوقْ نَسْ وَشَا ثُوْضَا-د ثَبُورِي ذ ثَمْسِي خَدْجُضَنْتْ أَكْ-ذ وَامَانْ، ثَوَامَنْضَارَنْتْ خْ ثُورْثْ، وَشَا لُشْمُضْ إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن ثُورْثْ ذ إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن لُشْجُورَا وَرَا ذ مَارَا أَرِيْعْ ن ثُورْثْ إِشْمُضْ.
- 8 **خَنِي إِسُوْضْ وَبِي** ذ وَيسْ ثَانِيْنْ ذِي رُبُوقْ نَسْ وَشَا شَا ن ثَمْسَرَاشْتْ أَمْ وَذَرَارْ أَمَقْرَانْ إِشْمُضْ، إِمَنْضَارْ ذِي رُبُوحَارْ وَشَا إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن رُبُوحَارْ إِدُوْرْ ذ إِذَاْمَنْ، ■
- 9 **وُشَا إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن إِمُودَارَنْ** ذِي رُبُوحَارْ إِييْ غَارَسِنْ رَعْمَارْ، مُوْشْ، وَشَا إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن إِيغَارُوبَا ثَارْدَدَجْ. ■
- 10 **خَنِي إِسُوْضْ وَبِي** ذ وَيسْ ثَرَاثَا ذِي رُبُوقْ نَسْ وَشَا إِيْضَا-د إِيحْ ن إِثْرِي أَمَقْرَانْ زَكْ وَجَنَّا، يُوْرَغَا أَمْ بِيْجْ ن وَعُشَارْ ن ثَمْسِي، إِيْضَا-د خْ إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن إِيغَرَارَنْ وَخْ ثَارَاوِيْنْ ن وَامَانْ.
- 11 **إِثْرِي-يَا قَارَنْ-أَسْ** 'أَبْسِيْنَتَا'، نِيغْ 'شِيْحْ'. وَشَا إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن وَامَانْ ثُذُوْرْ ثَارْزَكْ أَمْ 'أَبْسِيْنَتْ'، وَشَا مُوْشْ أَطَاسْ ن يُوْذَانْ س وَامَانْ وَبِي ذُوْرَنْ ذ إِمْرَزَاكُنْ. ■
- 12 **خَنِي إِسُوْضْ وَبِي** ذ وَيسْ أَرْبَعَا ذِي رُبُوقْ نَسْ وَشَا ثُوْطَافْ إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن ثُفُوْشْتْ ذ إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن ثَبْرِييْ ذ إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن إِثْرَانْ، أَرْأَمِي ثَبَارَشِنْ إِشْتْ ن تُوْرُوْثْ رَايْسِنْ، وَارْ شِيْرِي عَاذْ ثَقَاوَتْ إِيْشْتْ ن تُوْرُوْثْ ن وَزِيْرْ وَشَا أَمُوْوَرَا ذِي دَجِيْرْتْ.
- 13 **وُشَا سَرِيْغْ إِيحْ** ن وَكِيْذِرْ إِطَاوْ-د ذِي رُوْسْطْ ن وَجَنَّا، إِقَارْ: "وُشْتْ، وَشْتْ، وَشْتْ خْ يِيْنِي إِذْدَغَنْ خْ ثُورْثْ خْ سِيْيْتْ ن ثُمِجَاوِيْنْ إِنْغِي ن وَاشَاوَنْ ن إِشَارِي ن ثَرَاثَا ن لَمَالَاكَثْ إِيغَا إِسُوْضْ عَاذْ ذِي رُبُوقْ!"

9

- 1 **خَنِي إِسُوْضْ وَبِي** ذ وَيسْ خَمْسَا ذِي رُبُوقْ نَسْ وَشَا زَرِيْغْ إِيحْ ن يَثْرِي إِيْضَا-د زَكْ وَجَنَّا خْ ثُورْثْ، ثَمُوْشْ أَسْ ثَاسَارُوْثْ ن وَفُومْ ن شَرَاْفَتْ يُوْدَجْعَنْ. ■
- 2 **وُشَا إِكْعَدْ-د دَخَانَ** زَكْ وَفُومْ ن شَرَاْفَتْ، أَمْ دَخَانَ ن ثُفُقُوْثْ ثَامَقْرَانْتْ إِحْمَانْ، وَشَا ثُفُوْشْتْ ذ رَعُوِيْنْ بَارَشِنْ س دَخَانَ ن شَرَاْفَتْ.
- 3 **زِي دَخَانَ فُغَنْ-د** زَايْسْ إِيْبُورْخَسِنْ غَارْ ثُورْثْ، ثَمُوْشْ أَسْ صُوْلَطَا أَمْ ثِييْ إِدْجَانْ غَارْ ثَغَارْضِيُوِيْنْ ن ثُورْثْ.

■ 8:4 4:8 إَزْهَدْ. 2:141. ■ 8:8 8:8 إِيْشَا. 13:13، 19؛ إِرْم. 25:51 ■ 9:8 8:9 'إِمُودَارَنْ' - نِيغْ 'لَحَايَاوَانَاثْ'. ■ 11:8 8:11 'أَبْسِيْنَتَا' - إِسْم وَنِيْثَا إِيْحَسْ أَذْ يِيْنِي 'شِيْحْ'. ■ 9:1 1:9 لَك. 31:8؛ أَسَا. 8:17.

4 إِتَوَانَا أَسْنِ، مَاحَنْدَ وَارَ جِيحَنْ أَرْبِيعَ نَ ثُورَثَ وَرَا ذَ قَاعَ أَغْمُويَ أَرِيذَا وَرَا ذَ ثِيَشْجُورَا، مَغِيرَ إِوَذَانَ وَاهَا إِنِّي وَارَ غَارَ إِدْجِي
 وَثِيَّعَ نَ أَرِييَ خَ ثِيَارَثَ نَسْنِ. ■ ■

5 ثُوشَ أَسْنِ ثَمَارَ مَاحَنْدَ وَارَ ثَنْ نَقْنِ، مَاشَا أَذْ ثَعْدَبِنْ رَقْدَ نَ خَمْسَا نَ إِيُورَنْ، وَشَا أَعْدَبَ نَسْنِ أَمَّ وَعْدَبَ نَ ثَغَارَصْنَتْ خِي
 ثَقَّسَ إِ بِنَاذَمْ.

6 ذَكْ وَوَسَانَ نِي أَذْ أَرَزُونِ إِوَذَانَ خَ زُمُوثَ، مَاشَا وَارَ تَ تَطِيفَنْ، وَشَا أَذْ تَارَنْ أَذْ مَثَنْ، مَاشَا زُمُوثَ أَذْ زَايَسَنْ ثَارُورَ. ■
 7 إِبُورَخَسَنْ كِغِيْنِ أَمَّ بِيَسَانَ إِوَجْدَنْ إِ وَمَنِي، وَ غَارَسَنْ خَ إِزْدَجِيْفَنْ نَسْنِ شَا أَمَّ تِيْجَانِ أَنْحِي ثَنْتَ كِغِيْنِ سَ وَورَغَ، وَ إِغْمَبَابَ

نَسْنِ أَمَّ إِغْمَبَابَ نَ إِوَذَانَ، ■

8 وَ أَشُورَافَ نَسْنِ أَمَّ وَشُورَافَ نَ ثَغَارِيْنِ وَ ثِيْغَمَاسَ نَسْنِ أَمَّ ثِيْنِي نَ وَيرَاذَنْ، ■

9 وَ ثُوعَا غَارَسَنْ ثُشَابَثَ خَ إِذْمَارَنْ نَسْنِ أَمَّ ثُشَابَثَ نَ وَوزَارَ إِ وَسَرِيْ، وَ دَرِيْزَ نَ وَفَرِيُونِ نَسْنِ أَمَّ دَرِيْزَ نَ إِ كَارُوثَنْ أَلْ-ذَ
 وَطَاسَ نَ إِيسَانَ إِتَقُونُونِ غَارَ وَمَنِي،

10 وَ غَارَسَنْ إِكَّاسَنْ أَمَّ يِيْنِي نَ ثَغَارُضْمِيُونِ وَ ثُوعَا ذِيْنِ إِسَنَنْ ذَكْ إِكَّاسَنْ نَسْنِ. نِيْثِي غَارَسَنْ صُولَطَا حِيْمَا أَذْ سَهَوَانَ ذُرُوشْتَ خَ
 إِوَذَانَ، زَمِيْجَارَ نَ خَمْسَا نَ إِيُورَنْ.

11 نِيْثِي غَارَسَنْ لَمَالَاكَ نَ ثُورَافْتِ ذَ أَجْدَجِيْذَ خَاسَنْ، قَارَنْ أَسْ سَ ثِيْعِيْرَانِيْثَ 'أَبَادُو' وَ سَ ثَرَامِيْثَ قَارَنْ أَسْ 'شَارَا'. ■

12 وَشْتِ ثَامِرَ وَارُوثَ ثَعْدُو، أَوَارِي مَانَ أَيَا أَذْ د-أَسَنْتَ عَاذَ ثَانِيْنِ نَ وَوَشْتَاثَ. ■

13 أَوَارِي مَانَ أَيَا إِسُوضَ لَمَالَاكَ وَيَسَ سَتَا ذِي زُبُوقَ نَسْ وَشَا سَرِيْغَ ثَمِيْجَا إِ د-يُوسِيْنِ زِيْ أَرْبَعَا نَ وَشَاوَنْ نَ وَعَالَطَارَنْ وَورَغَ
 إِ إِبْدَنْ قِيْبَالَتَشَ إِ أَرِييَ،

14 ثَنَا إِ لَمَالَاكَ وَيَسَ سَتَا إِ غَارَ إِدْجَا وَبِيْشَ نَ إِشَارِيْ: "فِيْسيْ إِ أَرْبَعَا نَ لَمَالَاكَ نِيْ إِشَارْفَنْ طَارْفَ نَ إِغَرَارَ أَمْقَرَانَ، لَفُورَاطَ".
 15 وَشَا أَرْخُونِ أَسْنِ إِ أَرْبَعَا نَ لَمَالَاكَ نِيْ ثُوعَا إِوَجْدَنْ ذِيْيَ غَارَ وَاشَ ذَ وَيُورَ ذَ وَسْكَوَأَسَ، حِيْمَا أَذْ نَغْنَتْ إِشْتَ نَ تُوْرُوثَ
 نَ إِوَذَانَ.

16 ثُوعَا رَقْدَ نَ زُعْسَكَرَاثَ نَ يِيْنِيْ إِنْدَهَنْ إِيسَانَ ثِيُويَا نَعَشْرَا-أَرَاْفَ سَ عَشْرَا نَ زُورُوفَ، وَشَا سَرِيْغَ مَشَحَارَ ذِيْ دَجَانَ. ■

17 أَمُو إِ زُرِيْغَ إِيسَانَ ذِيْ زُوجِييَ، أَقَا إِنِّيْ خَاسَنْ إِنِّيْنِ ثُوعَا سُدُورُويْنِ إِذْمَارَنْ نَسْنِ سَ ثُشَابَثَ نَ وَوزَارَ إِ وَسَرِيْ ذِيْ ثِيْزْكَوَأَغِيْنِ أَمَّ
 ثَمَسِيْ، شَابَنْتَ، ذَ ثِيُورَاغِيْنِ أَمَّ زُشْبَارِيْثَ. إِزْدَجِيْفَنْ نَ إِيسَانَ نِيْ أَمَّ يِيْزْدَجِيْفَنْ نَ وَيرَاذَنْ وَشَا زَكْ إِهْمُونِ نَسْنِ ثَفَغَ-دَ زَايَسَنْ

■ 9:4 4:9 'ثَاثَجَارَثَ' - نِيْغَ 'أَدَاكْ' 'إِدَاخُنْ'.

■ 9:4 4:9 جَزَ. 4:9 يُوْجَ. 26:6 أَسَا. 6:6 2:7 3.

■ 9:6 6:9 إِشَا. 19:2 إِزْمَ. 3:8 حُوشَ. 8:10 لَكْ. 30:23 أَسَا. 16:6.

■ 9:7 7:9 وَفَ. 4:10 يُوْوَ. 4:2

■ 9:8 8:9 يُوْوَ. 6:1

■ 9:11 11:9 'أَبَادُو' - إِسْمُ-أَ يُوْسَا-ذِيْ ثُوْثَلَايْثَ نَ ثِيْعِيْرَانِيْثَ وَشَا إِخْسَ أَذْ يِيْنِيْ 'أَرِيْبَ' نِيْغَ 'أَرْدَدَجْ' (أَسَا. 9:11).

■ 9:12 12:9 أَسَا. 13:8.

■ 9:16 16:9 'ثِيُويَا نَعَشْرَا-أَرَاْفَ سَعَشْرَا نَ زُورُوفَ' - رَقْدَ نَسْنِ أَمُو 2 خَ 10.000 خَ 10.000 إِخْسَ أَذْ يِيْنِيْ 200 مِيْلُونِ، إِخْسَ أَذْ يِيْنِيْ إِجْ نَ زُعْسَكَرَ ذَ أَمْقَرَانَ
 أَطَاسَ سَ وَطَاسَ.

ئَمْيِي دَ دَخَانْ دَ زُشْبَارِيْثَ.

18 أَقَا إِيْشْت نَ تُوْرُوْث نَ إِيْوَذَانْ تُوْانَغ سَ ثَرَاثَا-يَا نَ جَرَايَ: سَ ئَمْيِي دَ زُشْبَارِيْثَ دَ دَخَانْ إِيْ دَ-إِيْشَغَن زَكْ إِيْقُومَن نَسَن.

19 مِيْنَزِي صُوْلَطَا نَسَن أَقَا-تَ دَكْ إِيْقُومَن دَ إِيْكَاسَن نَسَن، مِيْنَزِي إِيْكَاسَن نَسَن كِيْن أَمَّ إِيْغِرَانْ نِيْ غَارَ إِيْدَجَا إِيْزْدَجِيْفَن، وَشَا تَجِيْحَن رَايْسَن إِيْوَذَانْ.

20 إِيْوَذَانْ إِيْقِيْمَن، إِيْيَ وَارَ إِيْتُوْانَغَن شَا سَ جَرَايَ-أَ، وَارَ تُوْبَن شَا زِي رُحْدَمْت نَ إِيْفَاسَن نَسَن أَرَايِي وَارَعَبْدَن عَاذَ شُوْاطَن دَ

لَ-أَصْنَام نَ وُورَغ دَ تُوْقَارْت دَ نَحَاس دَ وَزُرُو دَ وَكُشُوْص، إِيْيَ وَارَ إِيْتُوْبِيْن، وَارَ إِيْتَسِيْن، وَارَ إِيْكُورَن،

21 وَشَا نِيْثِي وَارَ تُوْبَن شَا زَكْ وَنَغَاي نَسَن، رَا زِي شَحَارْت نَسَن وَرَا زِي فَارَق-شَغَر نَسَن.

10

لَمَالَاكْ غَارَسْ وَذِيْلَسْ أَمْرِيَانْ

1 وَشَا زُرِيْغَ إِيْجَ نَ لَمَالَاكْ تَغْيِي إِيْهَوَا-دَ زَكْ وَجَنَّا، تُوْغَا يَارُضْ أَسِيْنُو وَشَا تَاسَرِيْثَ نَ وَتَرَارَ نَ وَجَنَّا تَبْدَ أَسْ خَ وَزْدَجِيْفَ.

أَغْمُوبُ نَسَ إِيْكَگَا أَمَّ تَفُوشْت، إِيْضَارَن نَسَ أَمَّ إِيْپِلَارَن نَ ئَمْيِي. □

2 إِيْطَفَ دَكْ وَفُوسَ نَسَ إِيْجَ نَ وَذِيْلَسْ إِيْتُوْانَغَن أَمْرِيَانْ يَارَزَمَ. إِيْسَارَسَ أَضَارَن نَسَ أَفُوسِي خَ رُبْحَارَ، أَضَارَن نَسَ أَرَزْمَاْصَ خَ تُوْرُثَ،

3 وَشَا إِيْزَاغَا سَ ئَمْيِيَجَا تَجْهَذَ، أَمَّ وَارَاذَ إِيْتَهَارَن، وَشَا أَوَارَنِي رَايِي دَ-إِيْزَاغَا، جِيْن سَبْعَا نَ وَاجَاجَن أَذْ سَرَن ئَمْيِيَجَاوِيْن نَسَن.

4 رَايِي كُورَن سَبْعَا نَ وَاجَاجَن نِيْ أَوَارَ نَسَن، تُوْغَا خَسَغَ أَذْ ثَ أَرِيْغَ، مَاشَا سَرِيْغَ إِيْ يِيْشْت نَ ئَمْيِيَجَا تَرَاغَا-دَ زَكْ وَجَنَّا وِيْسَ سَبْعَا:

”أَكْ أَشْمِيْعَ خَ مِيْنَ نَانْ سَبْعَا نَ وَاجَاجَن، وَارْت تَارِي شَا.“ □

5 لَمَالَاكْ نِيْ تُوْغَا زُرِيْغَ إِيْبْدَ خَ رُبْحَارَ دَ تُوْرُثَ، إِيْكَمِيي أَفُوسَ نَسَ غَارَ وَجَنَّا. □

6 وَشَا إِيْجُوْدَجَ غَارَ وَنِيْ إِيْدَارَن إِيْ رُبْدَا قَاعَ، وَنِيْ إِيْكِيْن أَجَنَّا دَ مِيْنَ دَايْسَ وَتَامُورْت دَ مِيْنَ دَايْسَ وَرَا دَ رُبْحَارَ دَ مِيْنَ دَايْسَ:

”وَارَ تَقِيْمَ بُوْزُوقْتْ عَاذَا!“ □

7 مَآغَارَ دَكْ وَوَسَانْ نَ لَمَالَاكْ وِيْسَ سَبْعَا، نَحْيِي غَا إِيْسُوْصَ تَتَا ذِي رُبُوقَ نَسَ، كُورَ أَذْ إِيْكَمَرَسِيْرَ نَ أَرِيي نِيْ تُوْغَا إِيْتَبَارَحَ إِيْ

إِيْمُسَخَارَن نَسَ، إِيْنَايِيْن.

8 وَشَا ئَمْيِيَجَا زَكْ وَجَنَّا إِيْ سَرِيْغَ لَسِيْوَرُ غَارِي إِيْشْت نَ تُوْرَا تَغْيِيْثَ، ثَنَا: ”وُيُورَ، كَمِيي أَذَلِيْسَ إِيْتُوْانَغَن أَمْرِيَانْ يَارَزَمَن إِيْ إِيْدَجَانْ

دَكْ وَفُوسَ نَ لَمَالَاكْ نِيْ إِيْبْدَن خَ رُبْحَارَ دَ تُوْرُثَ.“

□ 20:9 9:20 إِيْزَهْدَ، 4:115، 5، 6، 7، 15:135. □ 10:1 1:10 مَت. 2:17، أَسَا. 15:1. □ 4:10 10:4 دَان. 26:8، 4:12، 2 نُكُور. 2:12 □ 5:10 10:5

□ 6:10 10:6 أَسَا. 15:11.

دَان. 7:12.

2:11 11:2 ■ 43. 42؛ 41؛ 49-3:40 حِز. 1:11 11:1 ■ 1:11 11:1 'ذَائِسْ' - إِيْحْسْ أَذْ يِيْنِي 'ذِي رَاوْشْتْ شَامَقْرَانْتْ'. 4-1:3-9:2 ■ 1:11 11:1 'ذَائِسْ' - إِيْحْسْ أَذْ يِيْنِي 'ذِي رَاوْشْتْ شَامَقْرَانْتْ'. 9:10 10:9 حِز. 7:11 11:7 ■ 1:17. 14. 3:4. 4:11 11:4 رَاكْ. 5:13. 6:11 11:6 وَفْ. 7، 8، 9، 10، 12، 1 إِيْج. 7:11 11:7 ■ 11. 21:7؛ 13:7، 11. 8:11 11:8 إِيْرَم. 14:23؛ 2:7، 5، 10:18.

9 وُشَا زِي شُوعُوبْ ذِ ثُقَبَّارْ ذِ إِزْسَاوَنْ ذِ رُكْنُوسْ أَذْ زَرْتَنْ إِوَذَانْ رُخْشِبَاتْ نُسْنِ، رُقْدَنْ ثَرَاتَانْ وَوَسَّانْ ذِ وَزِينْ، وَارْ مِجِينْ رُخْشِبَاتْ نُسْنِ أَذْ تَوَامَّارْسَنْتْ ذِكْ إِمَضْرَانْ.

10 إِمْرُذَاغْ نِ ثُمُورْثْ أَذْ زَالِسْنِ فَارْحَنْ، أَذْ عِيدَنْ، أَذْ أَرَزْفَنْ إِجَنْ غَارْ وَنَعْنِي، أَذْ سَكَنْ إِكَادُوثَنْ إِوَايَاوِيَا، مِينَزِي ثَبَانْ نِ إِنَابِينْ-أُتُوغَاغَرَّانْ ذِكْ إِمْرُذَاغْ نِ ثُمُورْثْ.

11 مَاشَا أَوَارِينِ ثَرَاتَانْ وَوَسَّانْ ذِ وَزِينْ يُوذْفْ دَالِسْنِ أَرْوَحْ إِدَّارَنْ زِي أَرِيَّيْ وَشَا كَارَنْ، بَدَنْ خِ إِضَارَنْ نُسْنِ وَتُوضَا-دِ حَاسَنْ أَرْوَحْ نِ ثُوذَارْثْ وَشَا ثِيكُوُودِي ثَمْعَارْ تُوضَا-دِ خِ مَارَّانِي ثَنْ إِزْرِينْ. ■

12 نِيْثِينِي سَرِينْ إِشْتْ نِ ثُمِجَا ثُجْهَدْ تَرَاغَا زَكْ وَجَنَّا، ثَقَّارْ أَسَنْ: "كَعْدَمْ-دِ ذَا!" وَشَا نِيْثِينِي كَعْدَنْ غَارْ وَجَنَّا ذِكْ وَسِينُ وَشَا رُعْدِيَانْ نُسْنِ زَرِينْ ثَنْ.

13 ذِي ثَسَاعْثْ نِيْ إِمَسَارْ إِجْ نِ وَنَهَزِيْ نِ ثُمُورْثْ ذِ أَمَقْرَانْ. إِشْتْ نِ ثَعَشَارْثْ نِ ثُنْدِينْثْ ثَهْدَمْ وَشَا سَبْعَا-أَرَّافْ نِ يَرِيَّازَنْ غَارْسَنْ إِسْمِ إِشْنَعْنْ مُوثَنْ سِ وَنَهَزِيْ-يَا نِ ثُمُورْثْ. وَيِ إِقِيمَنْ، دُوزَنْ كُودَنْ أَطَّاسْ وَشَا سُوْعَرَّانْ زِي أَرِيَّيْ نِ وَجَنَّا.

14 'خَزَارْ، ثَبَانْ نِ وَوَشْثَاتْ عَدُوثْ، وَشَا خَزَارْ 'وُشْثْ! وَيْسْ ثَرَاتَا أَذْ-دِ ثَاسْ ذَغِيَا. ■

15 لَمَالَاكْ وَيْسْ سَبْعَا إِسُوضْ ذِي زُبُوقْ نُسْنِ وَشَا كَارَنْثْ-إِ-دِ ثُمِجَاوِينْ ثِيْمَقَرَّانِينْ ذِكْ وَجَنَّا، تَرَاغَاثْ:

"ثَاكَلْذَا نِ دُوشْثْ أَقَا-تِ نِ أَرِيَّيْ نَعْ وَنِ لَمَاسِيَحْ نُسْنِ، وَشَا ثَنَا أَذْ إِحْكَمْ أَمْ وَجُدْجِيذْ إِ رُبْذَا قَاغْ،

16 أَرْبَعَا وَوَعِشْرِينْ نِ إِمْعَارَنْ، إِنِّي إِقِيمَنْ زَاثْ إِ أَرِيَّيْ خِ زَكَرَّاسِيْ نُسْنِ إِكَلْذَنْ، وَضَانْ سِ وَغُغُوبْ نُسْنِ غَارْ ثُمُورْثْ وَشَا سِجْدَنْ إِ أَرِيَّيْ،

17 نَانْ:

"نَشِينْ نَتَقَاذَا شَكْ، أَسِيدِيْ أَرِيَّيْ،

أَمْرَمَارْخْ كُورْشِيْ،

شَكْ ذِ وَنِيْ إِدْجَانْ ذِ وَنِيْ ثُوغَا،

أَقَا ثَكْسِيذْ جَهْدْ نَشْ أَمَقْرَانْ

ذِكْ وَفُوسْ نَشْ،

وَشَا ثَبْذِيذْ أَذْ ثَحْكَمْذْ أَمْ وَجُدْجِيذْ. ■

18 زُكْنُوسْ ثُوغَا خِيْقَنْ خَاكْ،

مَاشَا يُوْسَا-دِ وَغَضَابْ نَشْ،

وَشَا ثِيُوْضْ-دِ رُوقْثْ نِ إِمْتِينْ

حِيْمَا أَذْ تَوَاحَسْبَنْ

وُحِيمَا أَذْ تَمُوشْ زُمُونْ
إِإْمَسَحَارَنْ نَشْ،
إِنَابِينْ، وُإِإْمَقْدَاسَنْ
وُإِإِينِي إِتْكَوْذَنْ إِسْمَنْ نَشْ،
أَمْ إِمْرِيَانْ أَمْ يَمِقْرَانْ،
وُشَكْ أَذْ ثَارِيْذْ
إِنِّي إِتَارْدُذْجَنْ ثَامُورْ.

19 ثُورْزَمْ زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْ ذِكْ وُجَنَّا أَرَامِي شُورَارْ تَابُوتْ نْ رَعَاهْذْ نَسْ ذِي زَاوْشْتْ ثَامَقْرَانْ، وُشَا كَارَنْ وَاسَامَنْ ذِ
وَاجَّاجَنْ ذِ ثَمِجَاوِينْ وُشَا إِمْسَارْ إِجْ نْ وَنَهْرِيْ نْ ثُورْثْ وُ وَضَانْ إِبْقُوقْ إِمَقْرَانْ نْ ثَبُورِي. ■

12

ثَامَعَارْثْ ذِ زُهَاشْثْ

- 1 خِي شُورَارْ إِشْتْ نْ زَعْرَامْثْ ثَامَقْرَانْ ذِكْ وُجَنَّا: إِشْتْ نْ ثُمُطُوثْ ثِيَارُضْ ثَاوُشْثْ، وُثَاوِيرِي سَادُوْ إِضَارَنْ نَسْ وُشَا
غَارْشْ خْ وُزْدَجِيْفْ نَسْ إِجْ نْ تَاجْ سْ ثَعَاشْ نْ إِثْرَانْ.
2 ثُوعَا ثَكْسِي دِيْشْ، ثُسُغُيُوسْ رُوجَعْ، شُوحَصَارْ سْ وُزْبَارَنْ ثَارُوثْ.
- 3 خِي شُورَارْ إِشْتْ نْ زَعْرَامْثْ نَغِيْ ذِكْ وُجَنَّا، أَقَا ذِيْنْ إِشْتْ نْ زُهَاشْثْ ثَامَقْرَانْ ثَاوُشْثْ أَمْ ثُمْسِي، غَارْشْ سَبْعَا نْ
إِزْدَجِيْفَنْ دَعَشْرَا نْ وَاشَاوَنْ، وُشَا خْ إِزْدَجِيْفَنْ نَسْ سَبْعَا نْ تِيْجَانْ. ■
- 4 وُشَا أَكْكَاسْ نَسْ إِفَارُضْ إِشْتْ نْ تُوْرُوثْ نْ إِثْرَانْ زَكْ وُجَنَّا، شُرَارِيْضْ إِ-ثْنْ غَارْ ثُورْثْ. وُشَا زُهَاشْثْ ثُوعَا ثَبْدْ زَاثْ إِ
ثُمُطُوثْ إِ غَا يَارُونْ، حِيْمَا أَذْ ثُصَارُضْ مِيْسْ خِيْ-ث-إِ-دْ إِ غَا ثَارُوْوْ.
- 5 وُشَا ثُورُوْ-دْ مِيْسْ، أَرِيَاوْ نِيْ إِ غَا إِحْكَمَنْ خْ مَارَا رُكْنُوسْ سْ وُزْدَجَاِضْ نْ وُوزَارْ، وُشَا مِيْسْ إِمَكْسِي ذِغِيَا غَارْ أَرِيْ وُ غَارْ
زَعَارْشْ نَسْ. ■
- 6 مَاشَا ثَامُطُوثْ ثَارُورْ غَارْ زَخْرَا، غَارْ مَانِيْ ثُوعَا ذِ أَسْ إِكْكَأَرِيْ أَمَشَانْ حِيْمَا أَذْ أَسْ سَشَنْ، زُقْدْ نْ وَازْفْ وُ-مِيْثَايْنْ وُ-سَتِيْنْ نْ
وُوسَانْ. ■
- 7 وُشَا إِكْكَأَرْ وُمنَغِيْ ذِكْ وُجَنَّا. مِيْخَايِلْ ذِ لَمَالَا كَاثْ نَسْ مَنَغْنْثْ أَكْ-ذِ زُهَاشْثْ، وُشَا وُزَا ذِ زُهَاشْثْ ذِ لَمَالَا كَاثْ نَسْ مَنَغْنْثْ،

■ 19:11 11:19 'تَابُوتْ' - تَبَا ذِ إِجْ نْ سَنْدُوقْ نْ وُكُشُوزْ نْ وُكَاسِيِيَا إِغْدَجَنْ سْ وُورَغْ. ثُوعَا ذَايسْ ثَيَانْ نْ ثُويْجِيْنْ نْ وُزُونْ شَارِيْعَا ذِ ثَاغَارْشْثْ نْ هَارُونْ نِيْ
إِثُوتَانُوشْثْ ذِ إِجْ نْ وُزْنِيْزْ ذَايسْ 'مَانَا'. خَزَارْ عِيْبْ. 9:4 ■ 19:11 11:19 أَسَا، 5:15 ■ 3:12 12:3 'أَشَاوَنْ' - نِيْثِيْ ذِ إِقَاشَاوَنْ نْ لَحَايَاوَانْ. ■ 5:12 12:5 إِزْهَدْ.

■ 6:12 12:6 إِزْهَدْ. 19:7-55؛ أَسَا، 3:11.

9:2؛ أَسَا، 27:2.

- 8 مَاشَا نِيثِنِي وَارْ جِهِيْدَنْ شَا وُشَا وَارْ اِتْوَيْفْ عَاذْ وَمَشَانْ ذِكْ وَجَنَّا اِنِيْثِنِي. ■
- 9 ثَمْنَضَار-د زُهَاشْتْ ثَامُقْرَانْتْ، نَتَاثْ ذِ وُفِيْعَارْ نِي ثُوْعَا زِيْشْ، قَارَنْ اَسْ 'اِبْرِيْسْ' نِيغْ 'شَيْطَانْ'، وَنِي اِغْكُوَانْ مَارَا ثَامُوْرْتْ، وَاهْ،
اَقَا اِمْنَضَار-د خْ ثُمُوْرْتْ وُشَا لَمَالَا كَاثْ نَسْ مَنَضَارَنْتْ-د عَاوْذْ اَكِيْدَسْ. ■
- 10 وُشَا سَرِيْعْ اِشْتْ نْ ثُمِيْجَا ثَامُقْرَانْتْ زَكْ وَجَنَّا ثَقَارْ سْ جِهْدْ:

”اَقَا يُوْسَا-د وُفِيْكَ ذِ صُوْلَطَا
ذِ ثُكْلِيْدِيْثْ نْ اَرِيْ نَغْ،
مِيْنَزِيْ وَنِي اِضْرَمَنْ اِيْمَثَانْعْ، اَقَا اِمْنَضَارْ،
وَني اِنْ اِضْرَمَنْ اَسْ ذِ دَجِيْرْتْ.
11 غَلْبَنْ خَاسْ سْ اِذَاْمَنْ نْ اِزْمَارْ،
ذِ وَاوَارْ نْ شَهَادْتْ نَسْ،
وُشَا نِيْثِنِي وَارْ سَعِيْزَنْ شَا ثُوْدَارْتْ نَسْ
اَزْ رَمُوْتْ.
12 خْ وُيْنِيْ، فَارْحَمْ، اِاجْنُوَانْ
ذِ يِنِيْ ذَايْسَنْ اِزْدَغَنْ!
وُشْتْ خْ ثُمُوْرْتْ ذِ رُبْحَارْ،
اِبْرِيْسْ اَقَا اِهْوَا-د غَارُوْمْ
سْ ثَفَقَحْتْ نَسْ اِمْعَارَنْ اَطَاسْ،
اِسَنْ اَذْ غَارَسْ اِقِيْمْ
ذِرُوْسْتْ نْ رُوْقْتْ وَاهَا.“ ■

- 13 اَرَاْمِيْ زُهَاشْتْ ثُوْفَا اِخْفْ نَسْ ثَمْنَضَارْ غَارْ ثُمُوْرْتْ، ثَضْفَارْ ثَامْطُوْتْ اِ-د-يُورُونْ مِيْسْ ذِ اَوْثَمْ.
- 14 مَوْشَنْ اَسْ اِ ثَمْطُوْتْ ثَنَانْ نْ وَفْرِيُونْ نْ وُكِيْدَرْ اَمْقَرَانْ، حِيْمَا اَذْ ثَضُوْ غَارْ وَمَشَانْ نَسْ ذِي رَحْرَا، مَاْحِنْدْ اَذْ ثَوَاسَشْ ذِيْنِيْ،
اِجْ نْ رُمِيْجَارْ نْ رُوْقْتْ ذِ رُوْقَاتْ ذِ اِجْ نْ وَزِيْنْ نْ يِيْجْ نْ رُمِيْجَارْ نْ رُوْقْتْ، مَاْنِيْ وَارْتْ اِزَارْ وُفِيْعَارْ. ■ ■
- 15 اَفِيْعَارْ اِسُوْسَفْ زَكْ وُقُوْمْ نَسْ اَوَارِنِيْ اِ ثَمْطُوْتْ، اِسْكَ اِشْتْ نْ رَحْمَرْتْ نْ وَاْمَانْ اَمْ يَغْزَارْ، حِيْمَا اَذْ تْ اُوِيْنْ وَاْمَانْ.
16 ثَامُوْرْتْ ثَعَاوَنْ ثَامْطُوْتْ وُشَا ثَارَزَمْ ثُمُوْرْتْ اَقُوْمْ نَسْ، ثُخْرُوْوَ اِغْزَارْ وَنِيْ-د-اِسُوْسَفَنْ زُهَاشْتْ زَكْ وُقُوْمْ نَسْ.

■ 12:8 8:12 دَان. 35:2.

■ 12:9 9:12 لَك. 18:10 اَسَا، 2:20.

■ 12:12 12:12 اِزْدَد. 11:96 اِشَا، 13:49 اَسَا، 13:8.

■ 14:12 12:14 'اِجْ نْ رُمِيْجَارْ نْ رُوْقْتْ ذِ رُوْقَاتْ ذِ اِجْ نْ وَزِيْنْ نْ يِيْجْ نْ رُمِيْجَارْ نْ رُوْقْتْ' - مَاْنِ اَيَا اِخْسْ اَذْ يِنِيْ 'اِجْ نْ وُسْكَوَسْ ذِ ثَمَانْ نْ اِسْكَوُوسَا ذِ وَزِيْنْ نْ

■ 14:12 12:14 اَسَا، 6:2.

وُسْكَوَسْ، خَزَارْ اَسَا، 12:6.

17 وُشَا زَهَابِشْت نُخَيِّقَ أَطَاسْ خَ ثُمُطُوثُ وُشَا تُيُورُ حِيَمَا أَذْ ثُمُنْغَ أَكْ-ذِ يَبِييَ إِقِيمَنْ زِي زَارِيَعْتِ نَسْ وُشَا أَكْ-ذِ إِنِّي إِتَطْفَنْ ذِي
ثُوصَا نَ أَرِييَ وُ ذِي شَهَادَتِ نَ يَاسُوعَ. ■

13

زُوحْشِ زِي رُبْحَارُ وُ زُوحْشِ زِي ثُمُورْثِ

- 1 وُشَا دُورْغَ بَدَغْ خَ إِجْدِي عَارَ ثَمَّانَ رُبْحَارَ، وُشَا زُرِيغَ إِجْ نَ زُوحْشِ إِكْعَدْ-دِ زِي رُبْحَارَ، غَارَسَعَشْرَا نَ وَاشَاوُنَ ذِ سَبْعَا نَ
إِزْدَجِيغْنَ. خَ وَاشَاوُنَ تَسْعَشْرَا نَ تِيْجَانْ وُشَا خَ إِزْدَجِيغْنَ تَسْ إِتَوَارِي خَاسَنْ إِجْ نَ يِيْسَمَ نَ تَكْفِيرَ. ■
- 2 زُوحْشِ إِزْرِغَ، يَارُوسْ ذِكْ وُغِيرَاسْ، إِضَارَنْ تَسْ أَمَّ يِيْضَارَنْ نَ دُوبْ، أَخْنُفُوشْ تَسْ أَمَّ وُخْنُفُوشْ نَ وَارَادْ. زَهَابِشْتِ ثُوشَا
أَسْ جَهْدْ تَسْ ذِ رَعَارَشْ تَسْ وُزَا ذِ صُولَطَا إِمْعَارَنْ.
- 3 إِجَنْ زَكْ إِزْدَجِيغْنَ تَسْ إِكَّا أَنْحِي ثَ وَثِيْنْ أَرْ زَمُوثْ، خِييَ إِتَوَاسْكَنْفَا وُيَزِيْمَ تَسْ إِإِكْثِيْنْ أَنْحِي إِيَزْمَ أَرْ زَمُوثْ، وُشَا مَارَا
ثَامُورْثِ ثَضْفَارَ زُوحْشِ سَ وَثِيْهْثَ أَمْقَرَانْ.
- 4 أَقَا نِيْثْنِيْعَبْدَنْ زَهَابِشْتِ، مِيْنَزِي تَتَاثْ ثُوشَا صُولَطَا إِ زُوحْشِ، وُشَا نِيْثْنِيْعَبْدَنْ زُوحْشِ، نَانَ: "وِي يَارُوسَنْ ذِي زُوحْشِ؟" وُ:
"وِي إِزْمَارَنْ أَذْ كِيْدَسْ إِمْعَارَانْ؟" ■
- 5 إِمُوشْ أَسْ إِ زُوحْشِ أَقُومْ نِيْ إِسَاوَارَنْ سَ وُجَبَّارُ وُ سَ وُشَقَفْ ذِي أَرِييَ، وُشَا ثُمُوشْ أَسْ صُولَطَا حِيَمَا أَذْ إِخْدَمْ إِ يِيْجْ نَ زَقْدْ
نَ ثَانِيْنْ وُ-رَبِيْعِيْنْ نَ إِيُورَنْ. ■ ■
- 6 وُشَا تَتَا يَارْزَمَ أَقُومْ تَسْ حِيَمَا أَذْ إِشَقَفْ ذِي أَرِييَ، وُ حِيَمَا أَذْ إِشَقَفْ ذِكْ يِيْسَمَ تَسْ وُ ذِي ثَزْدِيْعَتْ نَ يِيْبِييَ إِزْدَغَنْ ذِكْ وُجَنَّا.
7 إِمُوشْ أَسْ صُولَطَا مَاحْنَدْ أَذْ إِمْنِغْ أَكْ-ذِ إِمْقَدَّاسَنْ وُ مَاحْنَدْ أَذْ خَاسَنْ إِعْلَبْ. ثُمُوشْ أَسْ صُولَطَا خَ مَارَا ثِيْقْبَارْ ذِ شُوعُوبْ ذِ
يِيْرَسَاوَنْ ذِ رُخْغُوسْ. ■
- 8 مَارَا إِنِّي ثُوْغَا إِزْدَغَنْ ذِي ثُمُورْثِ أَذْ ثَعْبَدَنْ، إِنِّي وُيَ وَارَ إِتَوَازَمَنْ إِسْمَاوَنْ نَسْ ذِكْ وَذَلِيْسْ إِتَوَانُضَنْ نَ ثُوْذَارْتِ نَ يَزْمَارَ وَنِيْ
وُيَ إِتَوَاغَارُصْ قَبْرِ ثَامَارَسِيُوثْ نَ دُوشْتِ. ■
- 9 وَنِيْ غَارَ دَجَانْ إِمْرُوغَنْ، أَجْ-ثَ أَذْ إِسْرَ.
- 10 مَارَا ذِيْنْ إِجَنْ وَنِيْ إِسِيْدَفَنْ غَارَ ثُمُحْبَاسْتِ، أَذْ إِتَوَانْدَهْ تَتَا سَ يِيْخَفْ تَسْ غَارَ ثُمُحْبَاسْتِ. إِنِّي إِنْغِيْنْ سَ سِيْفَ، أَذْ تَوَانُغَنْ سَ
سِيْفَ: أَقَا ذَا إِيْتَابَنْ-دَلْ-إِيْمَانْ ذِ صَبَّارَنْ إِمْقَدَّاسَنْ. ■

■ 12:17 17:12 'زَارِيَعْتِ تَسْ' - إِخْسْ أَذْ يِيْبِييَ لِمَاسِيْحْ (خَزَارَ أَمَرْ. 3:15) وُ يَبِييَ إِقِيمَنْ أَقَاشْ ذِ زُمُومِيْنِيْنْ إِنِّي يَوْمَنْ ذِي لِمَاسِيْحْ. ■ 13:1 13:13 1:1 دَان. 20:7؛ أَسَا. 3:17. ■ 4:13 13:4 أَسَا. 18:18. ■ 5:13 13:5 'ثَانِيْنْ وُ-رَبِيْعِيْنْ نَ إِيُورَنْ' - مَانَ أَبَا إِخْسْ أَذْ يِيْبِييَ 1260 نَ وُوسَانْ نِيْغْ 2/3 نَ إِسْكَوُوسَا (خَزَارَ أَسَا. 12:6، 14) ■ 5:13 13:5 أَيُوبْ 25:15؛ أَسَا. 2:11. ■ 7:13 13:7 دَان. 21:7؛ أَسَا. 7:11. ■ 8:13 13:8 وُف. 33:32؛ فِيل. 3:4؛ أَسَا. 5:3؛ 8:17؛ 12:20؛ 12:21؛ 27:21؛ أَسَا. 27:21. ■ 10:13 13:10 أَمَرْ. 6:9؛ إِرْم. 11:43؛ مَت. 52:26؛ أَسَا. 12:14.

- 11 خِيَّ زْرِغْ إِيحْ نَ رُوحْشْ نَغِيَّ إِيكَّعَاذْ-دِ زِي ثُورْثْ. ثُوعَا غَارْشْ ثَيْنِ نَ وَشَاوْنِ وَشَا يَارُوسْ ذِكْ إِيَزْمَارْ، مَاشَا إِيَسِيُورْ أَمْ رُهَايْشْ. □
- 12 ثُوعَا إِيَحْكَمْ سَ مَارَا صُولَطَا نَ رُوحْشْ أَمْرُورُو زَاشْ، يَارَا-دِ ثَامُورْثْ ذِ إِمْرُذَاغْ نَسْ مَارَا أَدْعَبْدَنْ رُوحْشْ أَمْرُورُو، وَنِي إِيَكَنَّفَانْ زِكْ وَنِيَزِمْ إِيَكَّيْنِ أُنْخِي إِيَزَمْ أَرُزْمُورْ. □
- 13 نَتَا أَدْ إِيَكْ زَعْرَامَاثْ ثِيَمَقْرَانِيْنِ أَرَامِي إِيَا يَارْ ثِيَسِي أَدْ-دِ شُوعَا زِكْ وَجَنَّاخْ ثُورْثْ قِيَاثْشْ إِيَطْلَاوِيْنِ نَ إِيُودَانْ. □
- 14 أَدْ إِيُغَاوَا إِيَنِي إِيَزْدَغَنْ ذِي ثُورْثْ سَ زَعْرَامَاثْ إِيَا ذِ أَسْ إِيَمُوشَنْ حِيَمَا أَدْ نَتْ إِيَكْ قِيَاثْشْ إِيَطْلَاوِيْنِ نَ رُوحْشْ أَمْرُورُو، مَاحَنْدْ أَدْ يِيَنِي إِيَنِي إِيَزْدَغَنْ ذِي ثُورْثْ أَدْ كَارَنْ أَدْ سَبْدَنْ إِيَحْ نَ رُخِيَارْ إِي رُوحْشْ، وَنِي ثُوعَا إِيَزَمْ سَ سِيَفْ، مَاشَا إِيَادَارْ عَاذْ. □
- 15 وَشَا إِيَمُوشْ أَسْ أَدْ إِيَكْ إِيَحْ نَ أَرُوحْ إِي رُخِيَارْ نَ رُوحْشْ وَحِيَمَا أَدْ إِيَكْ يِلِي مَارَا إِيَنِي وَارْ إِيَعْبْدَنْ رُوحْشْ، أَدْ تَوَانْغَنْ. □
- 16 وَشَا أَدْ إِيَكْ مَاحَنْدْ أَدْ ثُوشْ إِي مَارَا، إِيَامْرِيَانَنْ ذِ إِمَقْرَانَنْ، إِيَايْتَابَنْ نَ وَاسْكُورْ ذِ إِمْرُزَاضْ، إِيَايْتَنْ نَ شَانْ ذِ إِيَسْمَغَانْ، إِيَشْتَنْ نَ زَمَارْكَا خْ وَفُوسْ نَسْ أَفُوسِي نِيغْ خْ ثِيَارْثْ نَسْ، □
- 17 مَاحَنْدْ وَرَا ذِ إِيَحْ وَارْ إِيَزْمَارْ أَدْ إِيَسْغْ نِيغْ أَدْ إِيَزَنْزْ مَغِيْرْ وَنِي خْ ثُدْجَا زَمَارْكَا نَ يِيَسْمْ نَ رُوحْشْ نِيغْ نُومْرُو نَ يِيَسْمْ نَسْ. □
- 18 ذَانِيْثَا ثُدْجَا نِيغِيْثْ: وَنِي غَارْ إِيَدْجَا زَعْقَرْ، أَيْحْ-إِثْ أَدْ إِيَحْسَبْ نُومْرُو نَ رُوحْشْ، مِينِزِي نَتَا ذِ نُومْرُو نَ إِيَحْ نَ بَنَادَمْ وَشَا نُومْرُو نَسْ ذِ سَتَا-مِيَا وَ-سَتَا وَ-سَتِيْنِ. □

14

إِيَزْمَارْخْ وَذَرَارَنْ صِيْهِيُونْ

- 1 وَشَا زْرِغْ، أَقَا إِيَزْمَارْ إِيَبْدْ-دِ خْ وَذَرَارَنْ صِيْهِيُونْ، وَشَا أَكِيْذْشْ مِيَا وَ-أَرْبَعَا وَ-رَبْعِيْنِ-أَرْفْ، إِيَنِي خْ ثِيَارْثْ نَسْ يُورَا إِيَسْمْ نَسْ ذِ يِيَسْمْ نَ بَابَاسْ. □
- 2 سَرِيْغْ إِيَشْتَنْ نَ ثِيْجَا ثُوسَا-دِ زِكْ وَجَنَّا، أَمْ رُحْشْ نَ وَطَاسْ نَ وَامَانْ وَ أَمْ رُحْشْ نَ وَاجَاغْ أَمَقْرَانْ، وَشَا رُحْشْ إِي سَرِيْغْ ثُوعَا أَمْ يِيْجْ نَ بُو-لَهَارْپَا إِيْتِيرَارَنْ ذِي لَهَارْپَا نَسْ. □
- 3 أَقَا نِيْثْنِيْغَنْجَنْ مِينْ إِيَدْجَانْ أَمْ يِيْجْ نَ يَزْزِي نَ وَصِيْحْ ذِ جَدِيْذْ قَاغْ زَاثْ إِي زَعَارْشْ وَ زَاثْ إِي أَرْبَعَا نَ إِيُودَارَنْ ذِ إِيَمَغَارَنْ، وَشَا وَرَا ذِ إِيَحْ وَارْ إِيَزْمَارْ أَدْ إِيَزْمُورْ إِيَزْزِي أِيَا نَ وَصِيْحْ مَغِيْرْ مِيَا وَ-أَرْبَعَا وَ-رَبْعِيْنِ-أَرْفْ، إِيَنِي إِيُتَوَاذِيْنِ زِي ثُورْثْ. □

□ 11:13 13:11 أَسَا، 7:11. □ 12:13 13:12 أَسَا، 20:19. □ 13:13 13:13 2 نَسْ، 9:2 أَسَا، 14:16. □ 14:13 13:14 أَعُوذْ، 2:13 مَت، 24:24. □ 14:16 14:16، 20:19. □ 15:13 13:15 أَسَا، 20:19. □ 16:13 13:16 'ثَايَارْثْ' - نِيغْ: 'ثَاوَارْثَا'. □ 17:13 13:17 أَسَا، 11:14. □ 18:13 13:18 إِيَحْ، 14:10، 2 إِيَم، 13:9 عَز، 13:2 أَسَا، 9:17. □ 1 14:1 2 إِيَم، 7:23 إِيَشَا، 4:31 إِيَزْهَدْ، 6:2 أَسَا، 4:7. □ 2:14 14:2 يُوو، 8:4 أَسَا، 15:1، 8:5، 3:14 14:3 أَسَا، 9:5.

- 4 إِنَا ذِإِنِّي وَارِإِسْفَسْدَنَ إِحْفَ نَسْنُ أَكْ-ذِثْمَغَارِينْ، مِينَزِي نِيثْنِي ذِإِعْرَرِيْنْ إِمْرُذَاكْنْ. نِيثْنِي ضَفَّارَنْ إِزْمَارَ مَانِي مَا إِكَّا. أَقَا إِنَا
إِتَوَافِدِينْ زَكْ إِوْذَانْ أَمْ صَابَتْ ثَامَرْوَارُوثْ إِأَرِيْ وَإِزْمَارْ. ■
- 5 أَقَا وَارِإِتَوِيْفِيْ شَا رُغَشْ ذَكْ وَقُومْ نَسْنُ، أَقَا وَارِذَايْسَنْ بُوْرَعِيْبْ. ■

ثَرَاثَا نَ لَمَالَا كَاثْ

- 6 وَشَا زَرِيْعْ إِيْحْ نَ لَمَالَاكْ نَغْنِيْ ثُوْغَا إِطَاوْ ذِي رُوسْطْ نَ وَجْنَا، غَارَسْ رُخْبَارَ أَصْبَحَانْ إِ رُبْدَا حِيْمَا أَذْ زَايْسْ إِبَارَحْ إِيْبِيْنِيْ إِرْدَغَنْ
ذِي ثُمُورْثْ، إِيْ كُورْ رُكْنَسْ ذِ شَعْبْ ذِ ثَقِيْبِيْثْ ذِ يِرْسْ،
7 وَشَا إِنَا سَ جَهْدْ:

”كُودَمْ أَرِيْ، وَشَمْ أَسْ-دِأَعُوْدَجِيْ،
أَقَا ثَاسَاعْثْ نَ لِحِيْسَابْ نَسْ ثِيَوْضْ-دِ.
سِيْجَمْ إِيْوِيْ إِيْكْنِ أَجْنَا ذِ ثُمُورْثْ
ذِ رُخْبَارْ ذِ ثَارَاوِيْنْ نَ وَامَانْ.“ ■

- 8 وَشَا وَنَغْنِيْ، وَفِيْ ذِ وِيْسْ ثَيْنِ، إِضْفَارْ-إِثْ، إِنَا:

”أَقَا ثُوْضَا، أَقَا ثُوْضَا ثُنْدِيْنْثْ ثَامَقْرَانْثْ بَايِلْ،
إِيْجِيْنْ أَذْ سُونْ مَارَا رُكْنُوسْ زِي يِيْنُوْ
نَ ثَقْفَحْثْ نَ فَارَقْ-شَعْرْ نَسْ.“ ■

- 9 وَشَا وَنَغْنِيْ، إِيْحْ نَ لَمَالَاكْ وِيْسْ ثَرَاثَا، إِضْفَارْ-إِثْنْ وَشَا إِزَاغَا سَ جَهْدْ:

”وَفِيْ إِيْعِيْدَنْ رُوحْشْ ذِ رُخْبَارْ نَسْ
ذِ وَفِيْ إِيْكَسِيْنْ رُمارْكَاحْ ثِيَارْثْ نَسْ
نِيْعْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ،
10 ذِ تَتَا أَذْ إِسُوْ عَاوْذْ

زِي يِيْنُوْ نَ ثَقْفَحْثْ نَ سِيْذِيْ،
وَفِيْ إِسُوْجَذَنْ بَرَا أَخْدَجُضْ
ذِي رُكَاسْ نَ وَغَضَابْ نَسْ،
وَشَا أَذْ إِتَوَاعَدَبْ

■ 4:14 4:14 2 كُورْ، 11:2. ■ 5:14 14:5 صَافْ، 13:3 أَفَا، 5:27. ■ 7:14 14:7 أَمْرْ، 1:1 إِيْزَهْدْ، 6:33؛ 8:124؛ 6:146؛ رُخْ، 14:15؛ 17:24.

■ 8:14 14:8 إِشَا، 21:9؛ إِرْمْ، 51:8؛ أَسَا، 16:19؛ 17:5؛ 18:2، 10:21.

س نَمْسِي ذ رَشْبَارِيثْ
 قِيَانَشْ إِ نِيطَاوِينْ ن لَمَالَا كَاثْ إِقْدَسْنْ
 وَ قِيَانَشْ إِ نِيطَاوِينْ ن يَزَمَارْ. ▣
 11 وَشَا دَخَانْ ن وَعَدَبْ نَسْنْ
 أَذْ إِقِيمْ إِ كَعْدْ إِ رِبْذَا قَاعْ.
 وَارْ ذِينْ بُو أَرَا حَتْ أَشْ ذ دَجِيرْثْ
 إِ وَنِي إِسْجَدْنْ إِ رُوحْشْ ذ رَحِيَارْ نَسْ
 وَ إِ وَنِي إِكْسِينْ رَمَارْكَانْ يِيسْمْ نَسْ. ▣
 12 أَقَا ذَا إِتْبَانْ-د صَبَارْ ن إِمْقَدَّاسْنْ،
 إِنِّي إِتَطْفَنْ ذِي ثُوصَا ن أَرِي
 وَ حَطَّانْ ل-إِيْمَانْ ن يَاسُوعْ. ▣

13 وَشَا سَرِيغْ إِشْتْ ن نَمِيَجَا شَرَاغَا-د زَكْ وَجَنَّا، ثَقَارْ:

”أَرِي: سَعْدَنْ إِمْتِينْ
 إِنِّي إِ غَا مَثْنْ ذِي سِيدِيْنِغْ،
 زِي رُخُو لَسَاوَنْثْ!”

”وَاهْ، إِنَّا أَرُوحْ، مَاغَارْ أَذْ أَرِيْنْ
 زِي رُخْدَايْمْ نَسْنْ!،
 أَقَا رُخْدَايْمْ نَسْنْ أَذْ ثَنْ صَفَارَنْثْ.

ثَامِيرَا ن ثُورْثْ

14 وَشَا زُرِيغْ، أَقَا إِجْ ن وَسِينُو ذ أَشْمَرَارْ، وَشَا خْ وَسِينُو إِقِيمْ خَاسْ وَنِي يَارُوسْنْ ذَكْ إِجْ ن مَيْسْ ن بَنَازْمْ، غَارْسْ تَاجْ ن وَورْغْ
 خْ وَزْدَجِيْفْ نَسْ وَ أَجَارْ إِقْضَعْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ. ▣

15 وَشَا إِجْ ن لَمَالَاكْ نَغْيِي إِفَغْ-د زِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ وَشَا إِزَاغَا س جَهْدْ خْ وَنِي إِقِيمَنْ خْ وَسِينُو:

”سَكْ-د أَجَارْ نَشْ، مَجَارْ!
 أَقَا ثَاسَاعْتْ ن نَمِيرَا يِثُوضْ-د!” ▣

▣ 10:14 14:10 أَسَا، 19:16، 6؛ 20:19. ▣ 11:14 14:11 أَسَا، 3:19. ▣ 12:14 14:12 أَسَا، 10:13. ▣ 14:14 14:14 جز، 26:1؛ دَان، 13:7؛
 أَسَا، 13:1. ▣ 15:14 14:15 يُوْرُو، 13:4؛ مَت، 39:13.

- 16 وُشَا وِئِي إِيَمِنْ خُ وُسِينُو، إِسَكْ-دَ أَجَارُ نَسْ غَارُ ثُورْثُ وُشَا ثُوجَارُ ثُورْثُ.
 17 وُشَا إِيَجْ نَ لَمَالَاكْ نَغِي إِيَفَغْ-دَ زِي زَاوَشْثُ ثَامْقَرَانْثُ إِيَادْجَانْ ذَكْ وُجَنَّا، وُشَا وُزَا ذَ نَتَا غَارْسُ إِيَجْ نَ وُجَارُ إِيَقْضَعْ.
 18 وُشَا إِيَجْ نَ لَمَالَاكْ نَغِي وِئِي غَارُ ثُدْجَا صُولَطَاخْ ثُمْسِي، إِيَفَغْ-دَ زَكْ وُعَالْطَارْ، وُشَا إِيَرَاغَا-دَ سَ جَهْدْ خُ وِئِي غَارُ إِيَدْجَا وُجَارُ إِيَقْضَعْ، إِيَانَا:

”سَكْ-دَ أَجَارُ نَسْ إِيَقْضَعْ،

رَقْضُ إِيَزْكَونْ نَ ثُزَايَارِنْ نَ ثُورْثُ،

مِينْزِي أَصِيرُ نَسْ أَقَا يِوُضْ.”

- 19 وُشَا لَمَالَاكْ إِسَكْ-دَ أَجَارُ نَسْ غَارُ ثُورْثُ، إِيَرَقْضُ أَصِيرُ نَ ثُزَايَارْثُ نَ ثُورْثُ، إِيَنْصَارُ إِي-ثَ ذِي ثُسِيرْثُ ثَامْقَرَانْثُ نَ وُغْضَابُ نَ أَرِي. ■
 20 حَارِنْ ذِي ثُسِيرْثُ نَ وُصِيرُ أَرُ بَارَا نَ ثُنْدِيْنْثُ وُشَا رُوشَنْ-دَ إِيَدَامَنْ زِي ثُسِيرْثُ أَرَامِي إِيَوْضَنْ غَارُ سَرِيْمَاثُ نَ يِيَسَانْ، رَقْدُ نَ أَرَفْ وُ-مِيْثَايْنُ نَ 'إِسْثَاذِيْنْ'، إِيَخْسُ أَذْ يِيْنِي عُرَاَحَارُ مِيْثَايْنُ وُ-عِيْشَرِيْنُ يِكُلُومِيْثُ. ■

15

إِيَزْزِي نَ إِيِيْ إِيْغَلْبِنْ

- 1 وُشَا زُرِيْغْ ذَكْ وُجَنَّا إِيَشْثُ نَ زُعْرَامْثُ نَغِي، ذَ ثَامْقَرَانْثُ ذَ ثَانِبْهْثُ: سَبْعَا نَ لَمَالَاكَثُ يِيْ-دَ-إِيَوِيْنُ سَبْعَا نَ جَرَايْجُ ثِينْكَوْرَا، مِينْزِي إِيَكْمَرْ زَايْسَنْثُ وُغْضَابُ نَ أَرِي. ■

- 2 وُشَا زُرِيْغْ شَا إِيْتَشَابَهْ ذِي رُبْحَارُ نَ زَاَجْ، وِئِي إِيَحْدَجْضَنْ أَكْ-ذَ ثُمْسِي، وُشَا إِيِيْ إِيْغَلْبِنْ خُ رُوحْشُ ذَ رُخِيَارُ نَسْ ذَ ثُومْرُو نَ يِيْسَمْ نَسْ، بَدَنْ خُ رُبْحَارُ نَ زَاَجْ، غَارْسَنْ لَهَارِيَاثُ نَ أَرِي. ■
 3 نِيْثْنِيْغْنَجِنْ إِيَزْزِي نَ وُصْبَحْ نَ مُوسَا، أَمْسَخَارُ نَ أَرِي، ذِي يَزْزِي نَ وُصْبَحْ نَ يَزْمَارْ، قَارَنْ:

”ذَ ثِيْمْقَرَانِيْنُ ذَ ثُصْبَحَانِيْنُ رُخْدَايْمُ نَسْ،

أَ، سِيْذِي أَرِي، أَمْرَمَارْخُ كُورْشِي،

رُخْدَايْمُ نَسْ ذَ ثَاَسْكَا ذَ ثِيْدَتْ،

■ 14:19 19:14 أَسَا. 15:19.

■ 14:20 20:14 'إِسْثَاذِيْنْ'.

إِيَجْ نَ زُمْرَعْبُ ذِي رُوقْثُ نَ إِيُونَانِيْنُ ثُوعَا غَارْسُ إِيَشْثُ ثُوزُوكَارْثُ نَ 185 مِيْثُ، إِيَخْسُ أَذْ يِيْنِي 'إِنْ نَ وُشَاذِيْنْ'. ■ 14:20 20:14 إِيَشَا. 3:63. ■ 15:1 1:15 إِيَزْهَد.

■ 15:2 2:15 أَسَا. 6:4 مِيْخَا 18:7.

■ 12:7 أَسَا. 14:11.

3 خَنِي إِفَارَغْ لَمَالَاكْ وِسْ ثَمَيْنْ طَاوِيَا نَسْ ذِي رُبْحَارْ وُشَا إِذْوَرْ رُبْحَارْ أَمْ إِذَا مَنَنْ نِ إِيحْ نِ وُمتَيْنْ، وُشَا كُورْ رَعْمَارْ إِدَارَنْ ذِي رُبْحَارْ إِمُوثْ. ■

4 خَنِي إِفَارَغْ لَمَالَاكْ وِسْ ثَرَاثَا طَاوِيَا نَسْ خْ إِيغَرَارَنْ ذِ ثَارَاوِينْ، وُشَا أَمَانْ نَسْنْ ذَوْرَنْ ذِ إِذَا مَنَنْ.

5 وُشَا سَرِيغْ إِ لَمَالَاكْ نِ وَا مَانْ إِقَارْ:

”شَكْ ذِ أَمْسَكَاذْ،
شَكْ ذِ وِنِي إِدْجَانْ ذِ وِنِي ثُوغَا،
ذِ وِنِي ذِ أَمْرُذَاكْ قَاعْ،
وُيْ تَمَكْرُذْ رَحْكَامَاتْ-أَ أَمُوءُ. ■

6 مِينْزِي نِينْجِي سَبِزْرَنْ إِذَا مَنَنْ
نِ إِنْأَيْنِ ذِ إِمْقَدَاسَنْ،
ثُوشِيذْ أَسَنْ عَاوْذْ أَذْ سُونْ إِذَا مَنَنْ،
مَآغَارْ أَمُوءْ ذِ أَسَنْ د-إِفَغْ. ■

7 وُشَا سَرِيغْ أَقَا أَعَالَطَارْ إِقَارْ:

”وَاهْ، أَسِيدِي أَرِي، أَمْرَمَارْ خْ كُورْشِي،
رَحْكَامَاتْ نَسْ ذِ ثِيذَتْ ذِ ثَاسَكَاذْ. ■

8 خَنِي إِفَارَغْ لَمَالَاكْ وِسْ أَرْبَعَا طَاوِيَا نَسْ خْ ثَفُوشْ وُشَا ثَمُوشْ أَسْ إِ ثَفُوشْ، حِيْمَا أَذْ ثَشْنَفْ إِوْذَانْ سِ ثَمْسِي.

9 وُشَا شَمَضْنْ إِوْذَانْ سِ رُعَابُوقْ إِمْغَارَنْ نِ ثَمْسِي وُشَا شَقْفَنْ ذَكْ يِسْمَنْ نِ أَرِي وِنِي غَارْ ثَدْجَا صُولَطَا خْ جَرَايْ-أَ وُشَا وَارْ ثُونْ شَا مَاحَنْدْ أَذْ أَسْ وُشِينْ أَعُودْجِي. ■

10 خَنِي إِفَارَغْ لَمَالَاكْ وِسْ خَمْسَا طَاوِيَا نَسْ خْ رُعَارْشْ نِ رُوحْشْ وُشَا ثُوضَا-دِ ثَادْجَشْ خْ ثُكْلَذِيثْ نِ رُوحْشْ. وُشَا زَعْفَنْ ذَكْ إِرْسْ نَسْنْ سِ سَبِيثْ نِ رَحْرِيقْ

11 وُشَا شَقْفَنْ ذَكْ يِسْمَنْ نِ أَرِي نِ إِيْجُونَا نِ سَبِيثْ نِ رَحْرِيقْ ذِ إِبُوعْرُوسَنْ نَسْنْ، مَاشَا وَارْ ثُونْ شَا زِي رَحْدَايْمْ نَسْنْ.

12 خَنِي إِفَارَغْ لَمَالَاكْ وِسْ سَتَا طَاوِيَا نَسْ ذَكْ إِيْغَرَارْ أَمْقَرَانْ، إِيْغَرَارْ نِ ثُفُورَاطْ وُشَا وُزْغَنْ وَا مَانْ نَسْ، أَرَامِي إِسُوجْذْ أَبْرِيْذْ إِ إِيْجْدِجِيْذَنْ إِيْ دِ غَا يَاسَنْ زِي مَانِيْسْ د-ثُقَارْ ثَفُوشْ. ■

■ 3:16 16:3 دُفْ. 17:7، 20 18، 5:16 16:5 أَسَا. 4:1، 8؛ 8:4؛ 17:11. ■ 6:16 16:6 مَت. 34:23. ■ 7:16 16:7 أَسَا. 3:15. ■ 9:16 16:9 أَسَا. 15:11، 11:16 21. ■ 12:16 16:12 إِيْشَا. 15:11

13 خِنِّي زَرِيغ، أَقَا ثَرَاثَا ن زَارِيَا حَ إِمْنَكَّاسْ أَمَّ إِقَارَقِرِيُونْ فَعْن-د زَكُّ وَخَنفُوشْ ن زَهَايْشَتْ وَزَكُّ وَفُومْ ن رُوحْشْ وَزَكُّ وَفُومْ
ن وَنَايِي إِسْخَارِيَقْنْ،

14 مَاغَارِ نِيْشِي ذ زَارِيَا حَ ن شُوَاطْنِ إِيَّيْ إِيْتَكْنْ زَعْرَامَاثْ إِ ذِ إِيْگُورُنْ غَارِ إِيْجِدْجِيْدُنْ ن دُونَشَتْ، مَاحَنْدْ أَذْ شَنْ شُمُونْ إِ وَمَنْغِيْ ذَكُّ
وَاسْ أَمَقْرَانْ ن أَرِييْ، أَمَزْمَارْخْ كُورْشِي. ▣

15 "خَزَارْ، نَشْ أَذْ د-أَسْغْ

أَمَّ بِيْجْ ن وَشَفَارْ!
سَعْدْ ن وَبِيْ إِيْ غَا إِيْقِيْمَنْ إِيْفَاقْ،
وَبِيْ إِيْ غَا إِيْحْضَانْ أَرُوضْ نَسْ
حِيْمَا وَارْ إِيْگُورْ ذِ أَعَارِيَانْ،
وَارْ إِيْتَوَاژَارْ وَسُضْجِيْ نَسْ." ▣

16 وَشَا إِيْشُمُونْ إِي-شَنْ غَارْ وَمَشَانْ وَبِيْ تَرَاغَانْ سَ نَعِيْرَايَنْتْ 'مَكِيْدُو'.

17 خِنِّي إِيْفَارْغْ لَمَالَاكْ وَيْسْ سَبْعَا طَاوِيَا نَسْ خَ زَعُوْبِنْ وَشَا تُوسَا-دِ إِيْشْتْ ن تَمِيْجَا تَجْهَدْ زِي زَاوَشْتْ ثَامَقْرَانْتْ، زِي زَاثْ ن
زَعَارْشْ، ثَقَارْ:

"أَقَا إِيْتَوَاكْرَبْ!" ▣

18 وَشَا وَسِيْن-دِ وَاسَامَنْ ذِ وَاجَا جَنْ، وَشَا إِمْسَارْ إِيْجْ ن وَنَهْرِيْ ن تُمُورْتْ ذِ أَمَقْرَانْ، وَارْ تُمْسَارْ أَمُو زَكُّ وَبِيْ إِيْجْ بَنَادَمْ ذِي
تُمُورْتْ، أَمُو إِيْمَغَارْ. ▣

19 ثَانْدِيْنْتْ ثَامَقْرَانْتْ ثَوْضَا ثَبْضَا خَ ثَرَاثَا ن تَسَقَّارْ وَشَا مَارَا تَبْنَدَامْ ن زَكْنُوسْ هَذْمَنْتْ وَشَا أَرِييْ إِيْعَقْرُخْ شَذِيْنْتْ ثَامَقْرَانْتْ
بَابِيْلْ، حِيْمَا أَذْ أَسْ إِيْوَشْ زَكَاسْ ن يَبْنُونْ تَفْقَحْتْ ن وَغَضَابْ نَسْ. ▣

20 وَشَا كُورْ ثَاكْرِيْرْتْ ثَارُورْ، وَارْ تُوْفِيْفِيْنْ شَا إِيْذُورَارْ عَاذْ،

21 وَضَانْ-دِ إِيْبقُوقْنِ إِمَقْرَانْ ن ثَبْرُورِيْ زَكُّ وَجَنَّاخْ إِيْوَذَانْ، ثُوْغَا دَقْرُ نَسْنِ أُنْشْتْ ن إِيْشْتْ ن 'ثَالِيْنْتْ'، وَشَا إِيْوَذَانْ شَقْفَنْ ذِي
أَرِييْ زِي سَبِيْثْ ن جَرِيْحَشْتْ ن ثَبْرُورِيْ، مِيْنَزِيْ جَرِيْحَشْتْ نَسْ ثُوْغَا ثَمَغَارْ أَطَّاسْ. ▣

▣ 16:14 16:16 2 نَسْ. 9:2؛ أَسَا. 13:13؛ 14:17؛ 19:19؛ 20؛ 8:20. ▣ 15:16 16:15 مت. 43:24؛ لك. 39:12؛ 1 نَسْ. 2؛ 5؛ 2 بط. 10:3؛ أَسَا. 18، 3:3 ▣ 17:16 16:17 إِيْشَا. 6:66؛ أَسَا. 6:21. ▣ 18:16 16:18 أَسَا. 5:4؛ 5:8. ▣ 19:16 16:19 إِيْزَهْد. 9:75؛ إِيْرَم. 15:25؛ أَسَا. 8:14؛ 10، 5:18. ▣ 21:16 16:21 أَسَا. 19:11؛ 9:16، 11.

ثَمْعَارْتْ إِإْقِمَنْ خُ رُوحْشْ

¹ وُشَا يُوْسَا-دِ إِجَنْ زِي سَبْعَا نِ لَمَلَا كَاثْ، ثِيْنِي غَارِ إِدْجَا سَبْعَا نِ طَاوِيَاثْ، إِسِيوَرُ أَكِيْدِي، إِنَّا:

”أَس-دِ، أَذْ أَسْ سَشْنَعْ رُحُوْمُ

خُ ثَمْعَارْتْ نِ فَارَقْ-شَغَرُ

إِإْقِمَنْ خُ وَاطَّاسْ نِ وَامَانْ،

² ثِيِي زِي سَفْسَدَنْ إِدْجِيْدَنْ نِ ثُورْتْ

إِخْفَ نَسْنْ،

وُشَا مَارَا إِمْرُذَاغْ نِ ثُورْتْ

سَشَارَنْ سِ يَبْنُو نِ فَارَقْ-شَغَرُ نَسْ.”

³ إِنْذَهْ إِيِي ذِي أَرْوَحْ غَارُ رُخْرَا وُشَا زُرِيغْ إِشْتْ نِ ثُمُطُوْثْ ثِيَا خُ إِجْ نِ رُوحْشْ أَرْكُوَاغْ إِحْدَقْنْ، إِشُورَنْ سِ إِسْمَاوَنْ نِ تَخْفِيْرْ،

ثُوْغَا غَارَسْ سَبْعَا نِ إِزْدَجِيْفَنْ دَعَشْرَا نِ وَاشَاوَنْ. □

⁴ ثُوْغَا ثَامُطُوْثْ ثِيَارُضْ ثَاَقَنْدُوْرْتْ ثُورْجُوْوَانِيْثْ ذِ ثَارْكُوَاغْثْ إِحْدَقْنْ ثَقَنْ سِ وُورْغْ ذِ يَزْرَا إِغْرَا نِ ذِ ثِيَاقُوْثِيْنِ. ثُوْغَا غَارَسْ ذِكْ

وُفُوْسْ نَسْ إِجْ نِ وُغَارَاْفْ نِ وُورْغْ إِشُورْ سِ رَنْجِيْجْ وُ سِ نِيِي نِ فَارَقْ-شَغَرُ نَسْ. □

⁵ إِتُوَارِي خُ ثِيَارْتْ نَسْ إِجْ نِ إِسْمْ: ”سِيْرْ نِ بَايِلْ ثَامَقْرَاثْ، يِمَاثْسَنْثْ نِ ثَمْعَارِيْنِ نِ فَارَقْ-شَغَرُ ذِ مَارَا نَعَاوَاثْ نِ ثُورْتْ. □

⁶ وُشَا زُرِيغْ ثَامُطُوْثْ ثَسْشَارْ سِ إِدَاْمَنْ نِ إِمْقَدَّاسَنْ وُ سِ إِدَاْمَنْ نِ يَبْنِي إِشْهَدَنْ خُ يَاسُوْعْ. أَزَامِي تِ زُرِيغْ، ثَبْهَغْ أَطَّاسْ. □

⁷ إِنَّا إِيِي لَمَلَاكْ: ”مَائِي ثَبْهَنْدْ؟ نَشْ أَذْ شَكْ سَارْكُبْغْ خُ سِيْرْ نِ ثُمُطُوْثْ ذِ رُوحْشْ سِ سَبْعَا نِ إِزْدَجِيْفَنْ دَعَشْرَا نِ وَاشَاوَنْ،

وَنِي تِ يَارَبُوْنِ.

⁸ رُوحْشْ إِثْرِيْدْ، ذِ وَنِي ثُوْغَا ذِ وَنِي وَارِ إِدْجِيْنْ، أَذْ إِكْعَدْ زِي رُبْحَارْ، أَذْ إِودَارْ. وُشَا أَذْ ثَبْهَنْ إِمْرُذَاغْ نِ ثُورْتْ، إِيِي إِسْمْ نَسْنْ

وَارِ إِتُوَارَمَمْ شَا ذِكْ وَذَلِيْسْ إِتَوَانُضَنْ نِ ثُوْذَارْتْ زِكْ وَامِي إِتَوَاكْ ذَسَّاسْ نِ دُونَشْتْ، أَذْ ثَبْهَنْ نَحِي غَا زُتْرَنْ رُوحْشْ وََنِي ثُوْغَا، ذِ

وََنِي وَارِ إِدْجِيْنْ، عَاذْ أَذْ دِ-إِقَارَبْ. □

⁹ أَقَا ذَا زَمَعْنَا نَسْ إِ وََنِي غَارُ ثُدْجَا رَفْهَامَتْ: سَبْعَا نِ إِزْدَجِيْفَنْ أَقَا ذِ سَبْعَا نِ إِدُوْرَارْ مِيْنِ خَفْ ثَقِيْمْ ثُمُطُوْثْ. □

¹⁰ أَقَا-ثِنْ وُزَا ذِ سَبْعَا نِ إِدْجِيْدَنْ، نَحْسَا رَايْسَنْ وَضَانْ، إِجَنْ أَقَا إِدْجَا عَاذْ، ذِ وَنَغْنِي أَقَا-ثِ عَاذْ وَارِ دِ-يُوسِي. مَارَا نَتَا أَذْ

دِ-يَاسْ، أَذْ أَسْ إِمُوْشْ ذُرُوْسْ نِ رُوْقْثْ إِإْقِمَنْ عَاذْ.

¹¹ وُشَا رَهَائِشْتْ ذِ رُوحْشْ نِي دِ-يُوي وُ وَارِ إِدْجِي ذِ وََنِي، رَهَائِشْتْ نِي أَقَا-تِ ذِ أَجْدَجِيْدْ وَيْسْ ثَمْنِيَا، مَاشَا أَذْ ثَفَغْ زِي سَبْعَا

□ 3:17 17:3 أُسَا. 1:13؛ 8:17. □ 4:17 17:4 أُسَا. 16:18. □ 5:17 17:5 2 نَسْ. 7:2. □ 6:17 17:6 أُسَا. 24:18. □ 8:17 17:8 وُفْ. 32:32؛ إِشَا.

□ 9:17 17:9 أُسَا. 1:13، 18.

13:23؛ فِيلْ. 3:4؛ أُسَا. 8:13.

نِي وُشَا أَذْ شَلْكَ.

12 عَشْرَا نَ وَاشَاوُنْ إِ ثُرِيدْ، أَقَا ذَعَشْرَا نَ إِجْدَجِيدَنْ، وَارْطِيفَنْ ثَاكْلَدَا عَاذْ، مَاشَا أَذْ طَفَنْ صُولَطَا نَ إِجْدَجِيدَنْ رُقْدَنْ إِشْتْ

نَ نُسَاعَتْ أَكْ-ذَ رُوحَشْ. ▣

13 نِيثِي غَارَسَنْ أَرَايْ ذَ إِجَنْ، أَذْ وَشَنْ جَهْدْ نُسَنْ ذَ صُولَطَا نُسَنْ إِ رُوحَشْ.

14 إِنَا أَذْ مَنَغَنْ أَكْ-ذَ إِزْمَارْ وُشَا إِزْمَارْ أَذْ خَاسَنْ إِغْرَبْ مِينَزِي نَتَا ذَ سِيدِي خَ مَارَا إِسِيدِي نَ ذَ وَجْدَجِيدْ خَ مَارَا إِجْدَجِيدَنْ، وَ

إِنِّي أَكِيدَسْ إِدْجَانْ أَقَا-ثَنْ ذَ إِنِّي إِتَوَزَاغَانْ ذَ يِينِي إِتَوَفَارَزَنْ ذَ إِمْتِيقَانْ، ▣

15 إِنْنَا أَيِّي عَاوَذْ: "أَمَانْ إِ ثُرِيدْ إِ خَ ثَقِيمْ ثَمَغَارْتْ نَ فَارَقْ-شَغَرْ، أَقَا أَثَنْ ذَ رُكْنُوسْ، ذَ إِبَارُوثَنْ نَ زُغَاثِي، ذَ شُوعُوبْ، ذَ

إِرْسَاوَنْ. ▣

16 وُشَاعَشْرَا نَ وَاشَاوُنْ إِ ثُرِيدْ خَ رُوحَشْ، نِيثِي أَذْ شَارَهَنْ ثَامَغَارْتْ نَ فَارَقْ-شَغَرْ أَذْ تَ أَرْدَدْجَنْ، أَذْ تَ أَرَنْ ذَ ثَاعَرِيَانْتْ،

أَذْ شَنْ أَيْسُومْ نَسْ، أَذْ تَ شُشْمُضَنْ سَ ثُمَسِي. ▣

17 مَآغَارْ أَرِييْ إِوُشَا أَسَنْ ذَكْ وَوَزَاوَنْ نُسَنْ حِيمَا أَذْ كَنْ نِيثْ نَ رُوحَشْ، وَ مَاحَنْدْ أَذْ تَ كَنْ سَ أَرَايْ ذَ إِجَنْ، وَشَا أَذْ وَشَنْ

ثَاكْلَدَا نُسَنْ إِ رُوحَشْ أَرْ غَا تَوَا كَمَرَنْ أَوَارَنْ نَ أَرِييْ.

18 وُشَا ثَامُطُوثْ إِ ثُرِيدْ، نَتَاثْ ذَ ثَانْدِينْتْ ثَامَقْرَانْتْ، ثِييْ غَارْ ثَدْجَا ثُكْلَدَا خَ إِجْدَجِيدَنْ نَ ثُمُورْتْ، ▣

18

أَوُطُونْ بَايِلْ

1 أَوَارِنِي أَسْ زُرِيغْ إِجْ نَ لَمَالَاكْ نَغْنِي إِهْكَوَا-دَ زَكْ وَجَنَّا، غَارَسْ صُولَطَا ثَامَقْرَانْتْ، وَشَا طِيَا نَ وَعُودْجِي نَسْ ثَكَا ثَاوُوثْ

كُورْشِييْ إِ ثُمُورْتْ.

2 نَتَا إِزَاغَا سَ ثُمِيَجَا ثُجْهَدْ، إِقَارْ:

"أَقَا ثَوَضَا، ثَوَضَا ثَنْدِينْتْ ثَامَقْرَانْتْ بَايِلْ،

ثَدُورْ ذَ ثَارْذِيغْتْ إِ شَوَاطِنْ

ذَ رَحْبَسْ إِ كُورْ زَارِيَاخْ أَمْنُكُوسْ أَمْنِي، ▣

3 مِينَزِي شُخْدَجُضْ يِينُو نَ فَارَقْ-شَغَرْ نَسْ

إِ مَارَا رُكْنُوسْ،

وُ مِينَزِي إِجْدَجِيدَنْ نَ ثُمُورْتْ

▣ 17:12 12:17 دَانْ، 20:7 أَسَا، 1:13. ▣ 14:17 17:14 1 تيم. 15:6 أَسَا، 14:16 16:19. ▣ 15:17 17:15 إِشَا، 7:8. ▣ 16:17 17:16 أَسَا، 8:18.

▣ 2:18 18:2 إِشَا، 21:13 9:21 11:34، 14 إِرْم. 39:50 8:51 أَسَا، 8:14.

▣ 18:17 17:18 أَسَا، 19:16.

أَقَا شَفْسَدَنْ إِخْفَنْ نَسَنْ زَايَسْ،
 وَ مِيْزِي إِسْبَابَنْ نْ ثُورْتْ
 ذَوْرَنْ ذْ ثَوَا جَارْ
 س جَهْدَنْ وَ طَمَسْ نَسَنْ وَ اكْرَا،⁴

4 وَ شَا سِرِيغْ إِ نْمِيْجَا نَغِيْ ثَرَاغَا-دْ زَكْ وَ جَنَّا:

”فَعْ زَايَسْ، أَرْكُنْسْ إِنْو،
 حِيْمَا وَارْ تِيْرِيْنْ دَنُوبْ نَسْ خْ يِيْرِيْ نَسْ
 وَ شَا وَارْ ثَكْسِيْدْ زِيْ جَرَايْجْ نَسْ،⁵
 مِيْزِيْ دَنُوبْ نَسْ أَقَا إَوْضَنْ غَارْ وَ جَنَّا،
 وَ شَا أَرِيْ أَقَا إَعْقَرْخْ زَمُوعِصِيْثْ نَسْ.⁶
 6 أَرْم-دْ خَاسْ

أَمْ مَامَشْ د-ثَارَا تَتَاثْ،
 أَرْم-دْ خَاسْ سْ وَضْفُوسْ
 عَلاَحْسَابْ رَخْدَايْمْ نَسْ،
 خَدْجَضْ أَسْ سْ وَضْفُوسْ ذَكْ وَغَارَافْ
 نِيْ ثُوغَا تَحْدَجَضْ تَتَاثْ.⁷
 7 خَرْفَمْ أَسْ-دْ أَعْدَبْ ذْ وَشَضَانْ
 أَنَشْتْ ثُوغَا تَتَاثْ شَعُودْجِي
 وَ شَكْعَدْ إِخْفَنْ نَسْ
 مِيْزِيْ شَا ذَكْ وَوَرْ نَسْ:
 ’أَقَا قِيْمَغْ أَمْ تَحْدَجِيْدْتْ،
 وَارْ دَجِيْغْ ذْ ثَا جَاتَشْ،
 وَ شَا أَشْضَانْ وَارْ ثْ زَرْغْ شَا،⁸

8 سْ وَ يِيْ ذَكْ إِجْ نْ وَاشْ أَدْ خَاسْ وَضَانْتْ مَارَا جَرَايْجْ نَسْ: رُمُوثْ، أَشْضَانْ ذْ رَارْ، وَ شَا أَدْ ثَوَا شَمِضْ ذِيْ نَمِسيْ، مِيْزِيْ
 سِيْذِيْ، ذْ وَ يِيْ خَاسْ إِ غَا إِحْكَنْ، أَقَا إِجْهَدْ.⁹

□ 18:3 3:18 أُسَا. 2:17. □ 4:18 18:4 أَمْ. 12:19؛ إِشَا. 20:48؛ 11:52؛ إِرْم. 6:51، 45، 2 كُور. 17:6. □ 5:18 18:5 أُسَا. 19:16. □ 18:6

□ 8:18 18:8 2 تَس. 8:2؛ أُسَا. 16:17.

□ 7:18 18:7 إِشَا. 8:47.

□ 6:18 أُسَا. 10:14.

9 إَجْدَجِيدَنْ نَ ثُمُورْتْ، إِنِّي كِيدَسْ إِكِينْ فَارَقْ-شَعَزْ وَ شَكْعُذَنْ إِخْفَ نَسَنْ، أَذْ خَاسْ رُونْ، أَذْ خَاسْ وَثَنْ أَجْدُورْ نَحْمِي غَا
زَتَرَنْ دَخَانْ نَ ثُمْسِي نَسْ. ■

10 نِيثْنِي أَذْ قِيمَنْ بَدَنْ غَارَ زَاكُوجَ زِي ثُكُودِي نَ وَعْدَبْ نَسْ، قَارَنْ:

‘وُشْتْ، وُشْتْ، وُشْتْ، وُشْتْ، خَامْ، أَثَانْدِينْتْ ثَامَقْرَانْتْ،

بَابِلْ، ثَانْدِينْتْ إِجْهَدَنْ،

مِينِزِي أَقَا يَوْسَا-دَ رُحُومَرْ نَمْ

ذَكْ إِشْتْ نَ شَاعَتْ! “ ■

11 إِسْبَابَنْ نَ ثُمُورْتْ أَذْ خَاسْ رُونْ، أَذْ شَضْنَنْ، مِينِزِي وَرَا ذَ إِجْ وَارَ إِسِيغْ عَاذْ سَرَعْتْ نَسَنْ:

12 سَرَعْتْ نَ وَورَغْ ذَ نُوْقَارْتْ ذَ يَرَا يَغْرَانْ ذَ ثِيَاقُوثِيَنْ ذَ رَقُطَنْ ذَ أَرْجُوَانِي ذَ رَحِيرْ أَرْكُوجَ إِحْذَقَنْ ذَ عَرَامْ كُورْ أَكْشُوضْ
إِثْوَحَنْ ذَ عَرَامْ كُورْ رَقُشُوعْ زِي رُعَاجْ ذَ عَرَامْ كُورْ رَقُشُوعْ زَكْ وَكْشُوضْ إِغْرَانْ ذَ ثَحَاسْ ذَ وَوزَارْ ذَ زَمَارُومَرْ ■

13 ذَ زُقَارْفَا ذَ رُبْخُورْ ذَ مِيرُوْ ذَ جَاوِي ذَ يِنُوْ ذَ زَشْتْ نَ زِيْثُونْ ذَ أَرَنْ نَ شَمِيذْ ذَ وَودْجِي ذَ يِيْسَانْ ذَ إِكَارُوثَنْ وَرَا ذَ أَرِيْمَاتْ ذَ
رَعُمُورْ نَ إِوْدَانْ. ■

14 أَقَا رُغِيدَجْتْ إِذِي ثُوعَا إِثْمَزِي رَعَمَارْ نَمْ، أَقَا ثِيْكَوْجْ خَامْ، وَرَا ذَ مَارَا مِينْ ثُوعَا غَارْمْ ذَ أَكْرَا ذَ مِينْ إِتْبِيْسِيْقَنْ، أَقَا إِوْدَارْ، وَارْ
ثَ ثَرَارْ ذَ عَمَارُضْ عَاذْ.

15 إِسْبَابَنْ نَ رُحَوَاجْ-أْ، إِنِّي إِذُورَنْ زَايْسَنْتْ ذَ ثَوَاجَارْ، وَارْ ثَنْتْ تِيْفَنْ عَاذْ، وَشَا أَذْ قِيمَنْ غَارَ زَاكُوجَ زِي ثُكُودِي نَ وَعْدَبْ
نَسْ، أَمْ تَرُونْ وَ أَمْ شَطْنَنْ،

16 أَذْ إِنِينْ:

“وُشْتْ، وُشْتْ خَامْ، أَشَمْ، ثَانْدِينْتْ ثَامَقْرَانْتْ

إِ يَارُضَنْ رَقُطَنْ ذَ أَرْجُوَانِي

ذَ أَرْكُوجَ إِحْذَقَنْ إِقَنْ سَ وَورَغْ

ذَ يَرَا إِغْرَانْ ذَ ثِيَاقُوثِيَنْ، ■

17 سَ مِينِزِي ذَكْ إِشْتْ نَ شَاعَتْ

أَقَا إِوْدَارْ وَ أَكْرَا أَمَقْرَانْ نِي!“

مَارَا إِنِّي إِندَهَنْ إِغَارُوبَا ذَ مَارَا إِنِّي إِتْكَنْ خَ رُبْحَارْ ذَكْ إِغَارُوبَا ذَ مَارَا إِبْجَرِيْنْ ذَ مَارَا إِنِّي إِسْبَابَنْ ذِي رُبْحَارْ قِيمَنْ بَدَنْ غَارْ

■ 18:9 9:18 أَسَا، 2:17؛ 3:18، 18. ■ 10:18 18:10 إِشَا، 9:21؛ إِدْم. 1:51؛ أَسَا، 8:14. ■ 12:18 18:12 ‘رُعَاجْ’ - إِخْسَ أَذْ يِنِي ‘أَشِيُونْ نَ رُفِيرْ’.

■ 16:18 18:16 أَسَا، 4:17.

■ 13:18 18:13 جَر، 13:27.

رَاثُكُوجْ.

¹⁸ نِيثِي سَعُونِ وَمِي زَرِين دَخَان نِ تَمْسِي نَسْ، نَان:

”وي إزمارن أذ إمقودا أك- ذ ثندينت-أ ثامقرانت؟“

¹⁹ سويوسن وشارخ إزدجيفن نسن وُشا سَعُونِ، أم ترون وُأم تَشْصِينِ، نَان:

”وُشت، وُشت خام، أ شم، ثاندينت ثامقرانت

نِي ذِي ذورن ذ ثوجار

مارا إني غار إدجا إغاروبا ذِي رُبحار،

س وُبارون وَاكُرا نَسْ،

مينزي ذك إشت ن شاعث ثودار!“

²⁰ ”فارحت زابس، أ أجنا،

وُكنيو، أ إمقداسن ذ رُوسول ذ إنابين،

مينزي أربي أفا إسوفغ-د رُحكمت نَس حاس!“

²¹ وُشا إج زي لَمالا كاث نِي إسكعد إج ن وُرو أمقران أنشت ن ثصزارث ن شيرث، إنضار إ-ث ذِي رُبحار، إقار:

”أموس جهذ أذ ثمنضار

ثاندينت ثامقرانت بايل

وُشا وار ثويغي عاذ عمارض!“

²² رُحس ن لهاربا ذ وُسوزي ذك

وُيش ن إشاري،

ذ رُحس ن عرام كور أغنج

وُن ييني إشوضن ذِي رُبوق،

وار إتواسر عاذ دايِم.

²³ عمارض أذ دايِم ثوارار عاذ

طيان رُفَار،

وُشا وُزا ذ رُحس ن وسري

□ 18:18 18:18 18:18 إشا، 10:34، أَسَا، 4:13، 9:18. □ 20:18 18:20 أَسَا، 2:19. □ 21:18 18:21 إرم، 64:51. □ 22:18 18:22 إرم، 10:25، جز.

ذ رُحْس ن شَرِيْثْ
 وَارِ إِتْوَاسِرْ عَاذْ ذَايِمْ.
 إِسْبَابَنْ نَمَّ ثُوغَا أَثْنْ
 ذِ إِمْقَرَانْ نِ ثُمُورْثْ،
 مِيْنَزِي سِ شُحَارْثْ نَمَّ،
 أَقَا تَخْذَعْدْ رُكْنُوسْ مَارَا. ▣
 24 أَقَا إِتْوَافْ ذَايِمْ إِذَاْمَنْ
 نِ إِنْأَبِيْنْ ذِ إِمْقَدَّاسَنْ،
 إِيْنِيْ إِتْوَانْغَنْ ذِي ثُمُورْثْ. ▣

19

إِزْرِيْ خَ وَطُوْنِ بَابِلْ

¹ أَوَارِيْ أَسْ سَرِيْعْ إِيْجْ نِ رُحْسْ أَمْقَرَانْ نِ وَاطَّاسْ نِ رُغَاشِيْ ذِكْ وَجَنَّا، نَّانْ:

”هَالِيْلُو-يَاهُ!”
 أَسْنَجَمْ ذِ وَعُودْجِيْ ذِ جَهْدْ
 أَقَا أَثْنْ غَارْ أَرِيْ نَغْ،
 2 مِيْنَزِي رُحْكَمَاثْ نَسْ مَغِيْرْ ذِ ثِيْدَتْ ذِ رُحَقْ،
 وَبِيْ إِيْحَاسَبْ خَ ثُمُغَارْثْ نِ فَارَقْ-شُغَرْ،
 ثِيْ يَارْدَدْجَنْ دُونْشَتْ سِ فَارَقْ-شُغَرْ نَسْ،
 وَشَا تَتَا يُوْغَا ثَاَسْغَارْثْ
 خَ إِذَاْمَنْ نِ إِمْسَخَارَنْ نَسْ
 إِيْوَمْسَنْ غَارْ إِيْفَاسَنْ نَسْ. ▣

³ نَّانْ إِيْ وَمُورْ وَيْسْ ثَنَايْنْ:

”هَالِيْلُو-يَاهُ!”

وُشَا أَذْ يَارِيْ دَخَانْ نَسْ غَارْ وَجَنَّا إِيْ رُبْدَا قَاغْ. ▣

▣ 18:23 23:18 18:23 إِرْم. 34:7؛ 9:16؛ 10:25. ▣ 18:24 24:18 24:18 أَمَز. 10:4؛ أَسَا. 6:17. ▣ 19:2 19:2 أَعُوذ. 43:32؛ أَسَا. 3:15؛ 7:16؛ 20:18. ▣ 19:3

3:19 إِيْشَا. 10:34؛ أَسَا. 11:14؛ 18:18.

4 وَشَا أَرْبَعَا وَ-عِيشَرِينَ نِ إِمَّغَارُنْ ذِ أَرْبَعَا نِ إِمُودَارُنْ وَضَانَ غَارِ ثُمُورْثْ، سَجْدُنْ إِ أَرِيَّ نَغْ وَنِي إَقِيمَنْ خُ زَعَارْشْ، نَّانْ:

”أَمِينَ، هَالِيلُو-يَاهُ!”

5 وَشَا ثُوسَا-دِ إِشْتِ نِ ثُمِيجَا زِي زَعَارْشْ، ثَنَا:

”سَمَّغَارْمِ أَرِيَّ نَغْ، أَ كَنِيو مَارَا إِمَسَخَارُنْ نَسْ،

وُ مَارَا إِنِي إِتْكَوْذَنْ إِسْمِ نَسْ،

أَمْ وَمُرِّيَانْ أَمْ وَمُقَرَّانْ!”

زَمْرَاشْ نِ يَزَمَارْ

6 وَشَا سَرِيغِ أَقَا نَّانْ أَمْ سِ ثُمِيجَا نِ وَبَارُونِ زُغَاثِي، أَمْ سِ زُحْسْ نِ وَطَاسْ نِ وَامَانْ، أَمْ سِ زُهِيرْ نِ وَاجَاغِنْ إِمُقَرَّانْ:

”هَالِيلُو-يَاهُ، مِينِزِي سِيْذِي أَرِيَّ،

أَمَزَمَارْخُ كُورْشِي، أَقَا إِحْكَمْ. ▣

7 أَجْ أَذْ نَفَارْخْ، أَذْ نَسْرِيُورِيُ،

أَذْ أَسْ نَكْ أَعُودْجِي،

مَآغَارْ وَرَارْ نِ يَزَمَارْ پِيُوضْ-دِ،

وُشَا ثَامَغَارْثْ نَسْ أَقَا ثُحْرَمْ، ▣

8 وَشَا ثُمُوشْ أَسْ أَذْ ثَارِضْ أَرُوضْ

زِي زُقْطَانْ إِفْسُوسِنْ إِرْذِيكَنْ إِتْسِيَقِنْ،

مِينِزِي زُقْطَانْ نِي

ذِ زُخْدَايْمِ إِسْكُذَنْ نِ إِمُقَدَّاسِنْ.”

9 نِيْثِي نَّانْ أَيْي:

”أَرِي: سَعْدَنْ نِ يِيْنِي إِتْوَاعَارْضِنْ

غَارْ وَمُنْسِي نِ وَوَرَارْ نِ إِرْزَمَارْ،

خَاسْ وَشَا إِنَّا أَيْي شَا نِ يِيْجَنْ:

”إِنَا ذِ أَوَارَنْ نِ ثِيْذَتْ نِ أَرِيَّ.” ▣

10 وَشَا وَضِيعُ أَسْ غَارِ إِضَارُنْ نَسْ حِيمَا أَذْ ثَعْبُغْ، مَاشَا نَتَّا إِنَّا أَيْي:

”لَّ، وَارْتَكُ شَا مَانْ أَيْ! أَفَانَشْ ذِ أَمْسَحَارْ أَمْعَاشَارْ أَمْ شَكْ ذِ أَيْتَاشْ إِيَّيْ غَارْ ثُدْجَا شَهَادْتْ نِ يَاسُوعْ، عِبْدَتْ أَرِيَّ، مِينِزِي شَهَادْتْ نِ يَاسُوعْ تَتَاتْ ذِ أَرُوحْ نِ مِينْ إِيَوَانَانْ.“ □

أَمْنَايْ سِ وَبِيسْ ذِ أَشْمَرَارْ

11 أَوَارِنِي أَيْأْ ثَرِيغْ أَجَنَّا إِنْوَرُزْمْ، وَخَزَارْ، أَفَا ذِينَ إِيحْ نِ وَبِيسْ ذِ أَشْمَرَارْ ذِ وَبِي خَاسْ إِينِينْ، قَارَنْ أَسْ 'ذَالِيسْ زَامَانْ!، 'ذَالِيسْ ثِيدْتْ!، وَشَا نَتَّا أَذْ إِحَاسَبْ وَ أَذْ إِمْنَعْ سِ شُكْذَا. □

12 ثُوغَا شَيْطَاوِينْ نَسْ أَمْسَنَاوْ إِحُودَاقْ نِ ثُمْسِي، وَشَا غَارَسْ خِ وَزْدَجِيفْ نَسْ أَطَاسْ نِ تِيَجَانْ، وَشَا يُورَا خَاسْ إِسْمِ إِ وَارْتْ إِسِينْ حَذْ مَغِيرْ نَتَّا وَاهَا. □

13 ثُوغَا يَارُضْ إِيحْ نِ وَسْرَهَامْ إِيَوَارُوشَنْ سِ إِذَامَنْ، وَشَا وَ ذِ إِسْمِ نَسْ: 'أَوَارَنْ أَرِيَّ'. □

14 زَعْسَكَارَاتْ نِ وَجَنَّا ضَفَارَنْ ث-إ-دْ خِ يِيسَانْ إِشْمَرَارَنْ، أَرْضَنْ رُقَطَانْ ذِ أَشْمَرَارْ إِزْدِيكْ. □

15 فُغْنْ-دِ رَسِيُوفْ إِقْضَعَنْ زَكْ إِقُومَنْ نَسْنِ مَاحَنْدْ أَذْ زَالِيسْ نَغْنِ رُكُوشْ، وَنَتَّا أَذْ ثَنْ إِحْضَا سِ وَزْدَجَاضْ نِ وَوزَارْ، وَنَتَّا سِيَمَانْتْ نَسْ أَذْ إِعْفَسْ ذِي شِيرْتْ نِ وَغَضَابْ نِ أَرِيَّ، أَمْرَمَارْ خِ كُورْشِي. □

16 خِ وَارُوضْ نَسْ وَخِ ثَمَصَاضِينْ نَسْ يُورَا خَاسَنْ إِسْمِ-أْ: 'أَجْدَجِيدْ خِ مَارَا إِجْدَجِيدَنْ، 'سِيدِيْ خِ مَارَا زُحُوكَامْ. □

17 وَشَا ثَرِيغْ إِيحْ نِ لَمَالَاكْ نَغْنِيْ إِبْدْ ذِي ثُفُوشْتْ. نَتَّا إِزَاغَا سِ جَهْدْ، إِنَّا إِ مَارَا إِجْضَاضْ إِطَاوَنْ ذِي زُوسْطْ نِ وَجَنَّا:

”أَسْتِيو-ذْ، مُونْتِيو-دْ

غَارْ وَنَسِيْ أَمْقَرَانْ نِ أَرِيَّ، □

18 حِيمَا أَذْ ثَشْمْ أَيْسُومْ نِ إِجْدَجِيدَنْ

ذِ وَيَسُومْ نِ إِمْقَرَانْ خِ وَارْفْ

ذِ وَيَسُومْ نِ يِينِيْ إِجْهَدَنْ

ذِ وَيَسُومْ نِ إِيَسَانْ ذِ يِينِيْ خَاسَنْ إِينِينْ،

ذِ وَيَسُومْ نِ إِحُورِيْنْ ذِ إِسْمَغَانْ،

أَمْ نِ إِمْرِيَانْ أَمْ نِ إِمْقَرَانْ“

□ 10:19 19:10 زُخ. 26:10؛ 14:14؛ أَسَا. 9:22. □ 11:19 19:11 أَسَا. 2:6. □ 12:19 19:12 أَسَا. 14:1. □ 13:19 19:13 إِشَا. 1:63؛ يُوَح. 1:1.

□ 14:19 19:14 مَت. 3:28؛ أَسَا. 4:4؛ 9:7. □ 15:19 19:15 إِزْهَد. 9:2؛ إِشَا. 3:63؛ أَسَا. 16:2؛ 27؛ 19:14؛ 20؛ 21:19. □ 16:19 19:16 تِيم. 1.

□ 17:19 19:17 إِرْم. 9:12؛ جَز. 17:39.

15:6؛ أَسَا. 14:17.

- 19 وَشَا زُرِيغَ رُوحَشْ أَكْ-ذِ رُعْسَكَارَاتْ نَسْ ذِ إِجْدَجِيدَنْ نِ ثُورْثْ ذِ إِعْسَكَارِيَيْنِ نَسْنِ، إِنِّي إِمُونَنْ حِيَمَا أَذْ مَنَغْنِ أَكْ-ذِ وَنِي إِينِيْنِ خُ وَبِيَسْ، وَ أَكْ-ذِ إِعْسَكَارِيَيْنِ نَسْ.
- 20 أَقَا إِتَوَاطَفْ رُوحَشْ أَكْ-ذِ وَنَايِي إِشْخَارِيَقَنْ، وَنِي إِكْغِيْنِ زَانَسْ رُعْرَامَاتْ نِي زِي ثُوغَا إِعْشْ إِيِي إِكْسِيْنِ زَمَارْكَا نِ رُوحَشْ وَشَا سَجْدَنْ إِي رُخْيَارْ نَسْ. نِيئِي سِ ثِنَايْنِ إِذْسَنْ تَوَامَنْصَارَنْ ذِي رُبْحَارَنْ ثَمْسِي إِئْشَفُشُوفَنْ عَاوْذْ سِ رُشْبَارِيَتْ. ■
- 21 مَاشَا وَيِي إِقِيْمَنْ تَوَانَغْنِ سِ وَوَزَارْ إِي د-إِكْغِيْنِ زَكْ وَفُومَنْ وَنِي إِينِيْنِ خُ وَبِيَسْ. وَشَا مَارَا إِجْضَاضْ إِيكْشَاضَنْ جِيُونْ سِ وَيَسُومَنْ نَسْنِ.

20

ثَاكْذِيَتْ نِ أَرْفْ نِ إِسْكَوَسَا

- 1 وَشَا زُرِيغَ إِيحْ نِ لَمَالَاكْ نَغْيِي إِهَوَا-دِ زَكْ وَجَنَّا، غَارَسْ ثَاَسَارُوثْ نِ شِرَافَتْ إِي إِدْجَانْ سَادُو إِي ثُورْثْ ذِ إِشْتْ نِ سَنَسِرْثْ ثَامَقْرَانَتْ ذَكْ وَفُوسْ نَسْ. ■
- 2 نَتَا إِطَفْ زُهَاشْتْ، أَفِيغَارْ أَوْسَارْ، وَنِي ذِ إِيْرِيَسْ ذِ شَيْطَانْ وَشَا إِشَارَفْ إِي-ثْ إِي بِيحْ نِ رُقْدْ نِ وَارْفْ نِ إِسْكَوَسَا، ■
- 3 وَشَا إِنْصَارْ إِي-ثْ ذِي شِرَافَتْ سَادُو ثُورْثْ، إِي بَلَعْ خَاسْ وَشَا إِيكَا خَاسْ أَشْمِيَعْ، حِيَمَا وَارْ إِيغْشِي عَاذْ رُكْنُوسْ. أَوَارِي مَانْ أَيَا أَذْ إِيَوَاضَرْقْ غَارْ شَوَايْتْ نِ رُوقْ. ■
- 4 نَشْ زُرِيغَ زُكَرَاسِي نِ إِجْدَجِيدَنْ وَشَا نِيئِي شَغِيْمِيْنِ إِخْفْ نَسْنِ خَاسَنْ، وَشَا إِيْمُوشْ أَسَنْ زُحُومْ. أَقَا زُعْمُورْ-أْ - نِ يِيئِي وَمِي كَسَنْ إِزْدَجِيْفَنْ نَسْنِ ذِي طُوعْ نِ شَهَادَتْ نِ يَاسُوعْ ذِ وَأَوَارَنْ أَرِيِي، وَارْ سَجْدَنْ إِي رُوحَشْ وَزَا إِي رُخْيَارْ، وَارْ طِيْفَنْ شَا زَمَارْكَا خُ ثِنْيَارْتْ نَسْنِ وَزَا ذَكْ وَفُوسْ نَسْنِ - أَقَا زُعْمُورْ-أْ دَارَنْ وَ حَكْمَنْ أَكْ-ذِ لِمَاسِيحْ أَرْفْ إِسْكَوَسَا. ■
- 5 ثَا ذِ ثَانُوكْزَا ثَامَرْوَارُوثْ.
- 6 سَعْدْ ذِ وَمَقْدَاسْ نِ وَنِي إِي غَا إِطْفَنْ ثَاَسْغَارْتْ ذِي ثُوكْزَا ثَامَرْوَارُوثْ. رُموثْ وَيَسْ ثِنَايْنِ وَارْ غَارَسْ ثِيْرِي بُو صُولَطَا خَاسَنْ، مَاشَا نِيئِي أَذْ إِيْرِيْنِ ذِ إِيكْهَانْ نِ أَرِيِي وَنْ لِمَاسِيحْ وَشَا أَذْ كِيَسْ حَكْمَنْ أَرْفْ نِ إِسْكَوَسَا. ■

زُحُومْ خُ شَيْطَانْ أَمَقْرَانْ

- 7 نَغْيِي غَا إِقْفَرْ أَرْفْ نِ إِسْكَوَسَا، أَذْ إِيَوَاضَرْقْ شَيْطَانْ زِي رُحْبَسْ نَسْ،

■ 20:19 19:20 أَعُوذْ. 2:13 دَانْ. 11:7 مَت. 24:24؛ أَسَا. 12:13، 15، 16؛ 14:16؛ 10:20. ■ 20:1 1:20 أَسَا. 18:1. ■ 20:2 2:2 بَط. 4:2؛ أَسَا. 9:12. ■ 20:3 3:20 أَسَا. 14:16؛ 16؛ 8:20. ■ 20:4 4:20 أَسَا. 9:6، 11؛ 12:13، 15، 16. ■ 20:6 6:20 إِيْشَا. 6:61؛ 1 بَط. 9:2؛ أَسَا. 10:5؛ 10:5.

8 وُشَا أَذْ د-إِفَغْ حِيمَا أَذْ إِعْشْ مَا رَا رُكُنُوسْ إِيَّيْ إِدْجَانْ غَارْ أَرْبَعَانْ ثُغْمُورَا نْ ثُورْثْ، هَاجُوجْ ذِ مَاجُوجْ، أَذْ ثَنْ إِسْمُونْ إِ
وُمْنِغِي، وُزَقْدْ نُسْنْ أَمْ يَجْدِي نْ رُبْحَارْ. ■

9 حَارْشَنْ-دِ زِي طَارْفْ نْ ثُورْثْ وُشَا نَضْنْ أَسْ إِ رَمَارَحْ نْ رُعْسَكَارْ نْ إِمْقَدَّاسَنْ ذِ شُدَيْنْثْ إِعِيزَنْ، وُشَا ثُوضَا-دِ ثُمْسِي زَكْ
وُجْنَا، زِي زَاثْ أَرِي، وُشَا ثُشَا-إِ-ثَنْ.

10 وُشَا إِبْرِيَسْ، وِيَّيْ ثُوغَا ثَنْ إِغْوَانْ، أَقَا إِمَنْصَارْ ذِي رُبْحَارْ نْ ثُمْسِي إِشْفُشُوفَنْ سِ رُشْبَارِيْثْ مَانِي إِدْجَا رُوحْشْ ذِ وُتَابِي
إِشْخَارِيَقَنْ وُشَا أَذْ تَوَاعْدَنْ أَسْ ذِ دَجِيرْثْ إِ رُبْدَا قَاغْ. ■

رُحُوكْمْ خْ إِمْتِينْ

11 وُشَا زُرِيغْ إِجْ نْ رُعَارْشْ ذِ أَمْقَرَانْ ذِ أَشْمَرَارْ ذِ وِيَّيْ خَاسْ إِقِيمَنْ، أَقَا زِي أَرْنَدَاذْ نْ وُغْمَبُوبْ نُسْ ثَارُورْ ثُورْثْ ذِ وُجْنَا، مَا شَا
وَارْ ذِ أَسْنْ إِقِيمْ بُو وَمُشَانْ.

12 نَشْ زُرِيغْ إِمْتِينْ بَدَنْ زَاثْ إِ رُعَارْشْ، إِمْقَرَانْ ذِ إِمْرِيَانْ. أَقَا تُوْرُزْمَنْ إِذْلِيَسَنْ إِتَوَانَضَنْ وُشَا إِتُوْرُزْمْ وَذْلِيَسْ إِتَوَانَضَنْ نَغِي،
أَذْلِيَسْ إِتَوَانَضَنْ نْ رُحُوكْمْ. وُشَا إِتَوَا حَكْمْ خْ إِمْتِينْ زِي مِينْ يُوْرَانْ ذِكْ وَذْلِيَسْ إِتَوَانَضَنْ خْ رُحْسَابْ نْ رُخْدَايْمْ نُسْنْ. ■

13 وُشَا رُبْحَارْ إِوْشَا إِمْتِينْ إِيَّيْ ثُوغَا أَثَنْ ذَايَسْ، وُشَا رُمُوثْ ذِ رَاخَارْثْ وَشِينْثْ إِمْتِينْ إِيَّيْ ثُوغَا أَثَنْ ذَايَسْنْثْ، وُشَا إِتَوَا حَكْمْ
خَاسَنْ، كُورْ إِجَنْ أَثَنْثْ نْ رُخْدَايْمْ نُسْ.

14 رُمُوثْ ذِ رَاخَارْثْ مَنَصَارْثْ ذِي رُبْحَارْ نْ ثُمْسِي. ثَا ذِ رُمُوثْ وَيْسْ ثُنَايَنْ.

15 مَا رَا إِتَوَا فْ حَذْ وَارْ إِتَوَا زَمَمْ ذِكْ وَذْلِيَسْ إِتَوَانَضَنْ نْ ثُوْدَارْثْ، إِمَنْصَارْ ذِي رُبْحَارْ نْ ثُمْسِي. ■

21

أَجْنَانْ جَدِيدْ ذِ ثُورْثْ نْ جَدِيدْ

1 وُشَا زُرِيغْ أَجْنَانْ جَدِيدْ ذِ إِشْثْ نْ ثُورْثْ نْ جَدِيدْ، مَا غَارْ أَجْنَانْ أَمْرُورُو ذِ ثُورْثْ ثَامْرُورُوثْ ثُوغَا عَدُونْ، رُبْحَارْ وَارْ إِقِيمْ
عَاذْ. ■

2 نَشْ زُرِيغْ ثَانْدِينْثْ إِقْدَسَنْ، وُرْشَالِيمْ نْ جَدِيدْ، ثَهْوَا-دِ زَكْ وُجْنَا زِي زَاثْ أَرِي، ثَكَّا أَمْ ثُسْرِيْثْ إِزْهَجَنْ إِ وَسْرِي. ■

3 وُشَا سَرِيغْ إِشْثْ نْ ثُمِيْجَا ثَرَاغَا-دِ زَكْ وُجْنَا سِ جَهْدْ:

”خَرَارْ، أَقِيضُونْ نْ أَرِي”

■ 8:20 20:8 'هَاجُوجْ' - نِغْ 'جُوجْ'، نِغْ 'خُوجْ'، نِغْ 'كُوكْ'، 'مَاجُوجْ' - نِغْ 'مَاجُوكْ'، نِغْ 'مَاجُوكْ'.

■ 8:20 20:8 ح. 2:38؛ 1:39؛ أَسَا. 14:16.

■ 10:20 20:10 دَان. 11:7؛ أَسَا. 10:14؛ 20:19.

■ 12:20 20:12 وُف. 32:32؛ إِزْهَد. 13:62؛ 29:69؛ إِزْم. 10:17؛ 19:32؛ دَان. 12:9؛ 7:9؛ مَت. 27:16؛ رُوم. 6:2؛ 12:14؛ 2 كُور. 10:5؛ كَال. 5:6؛

فِيل. 3:4؛ أَسَا. 23:2؛ 5:3. ■ 15:20 20:15 أَسَا. 8:13 ■ 1:21 21:1 إِشَا. 17:65؛ 22:66؛ 2 بَط. 13:3. ■ 2:21 21:2 أَسَا. 12:3؛ 10:21.

أَقَات جَارٍ إَوْدَانْ،
 وَشَا نَتَّا أَذْ غَارَسَنْ إِرْذَغْ.
 نِيْثِي أَذْ إِرِنْ ذِ رُكُنْسْ نَسْ،
 وَشَا أَرِي سِيْمَانْتْ نَسْ أَذْ غَارَسَنْ يِيرِي،
 وَشَا أَذْ يِيرِي ذِ أَرِي نَسْ. ■
 4 أَذْ أَسَنْ إِسِيْغْ كُورْ إِمَطَّانْ
 زِي ثِيْطَاوِيْنْ نَسْ،
 وَشَا وَارْ ثِيْيرِي عَاذْ رُمُوْثْ
 ذِ وَشَضَانْ ذِ وَشَثِي ذِ رَحْرِيقْ. ■

5 وَ نَحْمِي شُورْغْ، إِنَّا إِي وَنِي إَقِيْمَنْ خُ زَعَارْشْ:
 ”خَرَارْ، أَذْ سَخْ مَارَا ذِ جَدِيْذْ!“
 خَاسْ وَشَا إِنَّا إِي:

”أَرِي: أَوَارَنْ-أَقَا ذَايَسَنْ زَامَانْ ذِ ثِيْذَتْ. ■
 6 نَتَّا إِنَّا إِي:

”أَقَا إِتْوَا كَمَرَّ.
 نَشْ ذِ أَلِيْفْ وَنَشْ ذِ ثَاوْ،
 نَشْ ذِ بَدُوْ ذِ أَكَمَرَّ.
 وَنِي إِفُوْذَنْ أَذْ أَسْ وَشَغْ
 أَذْ إِسُوْ بَاطَرْ
 زِي زَعُونَصَارْ نِ وَامَانْ نِ ثُوْذَارْتْ. ■
 7 وَي غَا إِغْلَبِنْ أَذْ إَوَارْتْ مَانْ أَيَا،
 وَشَانَشْ أَذْ إِرِيْغْ ذِ أَرِي نَسْ،
 وَنَتَّا أَذْ يِيرِي ذِ مِي. ■
 8 مَاشَا إِنِي إِيْشَكَّانْ، ذِ لُكُوفَارْ،

■ 21:3 3:21 حَزْ، 7:43. ■ 4:21 21:4 إِيْشَا، 8:25؛ أَسَا، 17:7. ■ 5:21 21:5 إِيْشَا، 19:43؛ 2 كُورْ، 17:5؛ أَسَا، 2:4؛ 9:19؛ 11:20. ■ 6:21 21:6 إِيْشَا،

■ 7:21 21:7 زَاكْ، 8:8؛ عِبْر. 10:8.

4:41؛ 6:44؛ 1:55؛ أَسَا، 8:1؛ 17:16؛ 13:22.

ذِ إِعْقَانْ، ذِ إِخْمَاجْ،
 ذِ يِنِّي إِنْقَنْ، ذِ يِنِّي إِكَيْنْ ثَا سَعَارْثْ،
 ذِ أَيْثْ نِ فَارَقْ-شَغَرْ
 ذِ يِنِّي إِعْبَذَنْ لْ-أَصْنَامْ
 ذِ مَارَا أَيْثْ نِ بُو-إِخَارِيقَنْ،
 أَذْ ثِيرِي شَعَارْثْ نَسَنْ
 ذِي رُبْحَارْ إِشْفُشُوفَنْ
 سِ ثُمِّي ذِ رُشْبَارِيتْ،
 ثَا ذِ رُمُوثْ وَيَسْ ثَاينْ. ▣

وَرُشَالِيمْ نِ جَذِيدْ

⁹ وُشَا يُوَسَا-دِ إِجَنْ زِي سَبْعَا نِ لَمَالَا كَاثْ، ثِيْنِي غَارَسَنْتْ سَبْعَا نِ طَاوِيَاثْ شُورَنْتْ سِ سَبْعَا نِ جَرَايْجْ ثِينْگُورَا، إِسِيوَرْ أَكِيْذِي،
 إِيْنَا:

”أَس-دِ، أَذْ أَشْ سَشْنَعْ ثَا سَرِيتْ، ثَا مَعَارْثْ نِ يَزْمَارْ. ▣

¹⁰ إِنْذَهْ إِيْ ذِي أَرْوَحْ غَارْ إِيْجْ نِ وَذَرَارْ ذِ أَمَقْرَانْ يُوَعْرَانْ أَطَّاسْ وُشَا إِشْسَنْ إِيْ ثَانْدِينْثْ إِقْدَسَنْ، وُرُشَالِيمْ، أَمْ د-شُهَوَا زَكْ

وُجَنَّا، زِي زَاثْ نِ أَرِيْ. ▣

¹¹ أَعُوْدْجِي نِ أَرِيْ ثُوْغَا غَارَسْ، وُشَا طِيَا نَسْ ثِيْسِيْقْ أَمْ يِيْثَرَا إِيْغْرَانْ أَطَّاسْ، أَمْ وَزُرُو نِ يَاسِيْسْ نِي د-إِضْهَارَنْ أَمْ وُكْرِيسْثَالْ.

¹² إِقُوْوَارْ أَسْ دِ إِيْجْ نِ وَغَبَارْ ذِ أَمَقْرَانْ يُوَعْرَا، غَارَسْ ثَعَاشْ نِ ثُوْرَا وَثَعَاشْ نِ لَمَالَا كَاثْ ثُوْغَا ثَبْدَانْثْ غَارْ ثِيُوْرَا. وَتَوَارِيْنِ

إِسْمَاوْنِ خْ ثِيُوْرَا نِيْ، أَقَا إِسْمَاوْنِ ثَعَاشْ نِ ثَقْبَارْ نِ إِسْرَائِيلْ.

¹³ أَقَا ذِيْنْ ثَرَاثَا نِ ثُوْرَا غَارْ مَاْنِيْسْ ذِ ثَقْقَارْ ثُقُوشْثْ وَ غَارْ شَامَالْ ثَرَاثَا نِ ثُوْرَا وَ غَارْ لْجَانُوبْ ثَرَاثَا نِ ثُوْرَا وَ أَقَا ذِيْنْ ثَرَاثَا نِ

ثُوْرَا غَارْ مَاْنِيْ ثُعْدْجِي ثُقُوشْثْ.

¹⁴ أَغْبَارْ نِ ثَنْدِينْثْ إِبْدَخْ ثَعَاشْ نِ دُسُوسَا تَوَارِيْنِ حَاسَنْ ثَعَاشْ نِ إِسْمَاوْنِ نِ رُوسُولْ نِ مِيْسْ نِ أَرِيْ. ▣

¹⁵ وَنِيْ ثُوْغَا أَكِيْذِي إِسَاوَارَنْ، غَارَسْ إِيْجْ نِ وَغَانِيْمْ نِ رُغْبَارْ حِيْمَا أَذْ رَايسْ إِيْغْبَارْ ثَانْدِينْثْ ذِ وَغَبَارْ نَسْ. ▣

¹⁶ ثَانْدِينْثْ ثُوْغَا ثَمَارَسْ ذِيْنْ أَمْ إِيْجْ نِ وَكُوَاذِرُونْ، ثَارُوكْگَارْثْ نَسْ أَمْ ثِيْرُوْسْ. نَتَا إِيْغْبَارْ ثَانْدِينْثْ سِ وَغَانِيْمْ نَسْ نِ رُغْبَارْ:

ثَعَاشْ-أَرْفْ نِ 'إِسْثَاذِيْنْ، عَزْاحَارْ أَرْفَلِيْنِ وَ مِيْثَايْنِ كِلُومِيْثْ. ثَارُوكْگَارْثْ نَسْ ذِ ثِيْرُوْسْ ذِ رُوعْرَا نَسْ ذِ إِشْسَنْ.

▣ 8:21 21:8 أَسَا، 14:20، 15:22. ▣ 9:21 21:9 أَسَا، 6:15، 7. ▣ 10:21 21:10 عِبْر. 22:12؛ أَسَا، 10:1؛ 2:21. ▣ 14:21 21:14 أَسَا، 20:2.

▣ 15:21 21:15 حِز. 3:40، زَاك. 18:1.

- 17 إِبَارَ أَغْبَارَ نَسْ: مَيَا وَ-أَرْبَعَا وَ-رَبْعِينَ نَ إِغَادَجْنِ، أَقَا-ثَ ذَ رُقْدَ نَ إِجْ نَ بَنَادِمَ، أَقَا-ثَ نَ لَمَالَاكَ.
- 18 أَغْبَارَ نَسْ سِجْنِ ثَ سَ يَاسِيَسِيسْ، وَثَانْدِيْنَتْ سِجْنِ ثَ سَ وَوَرُغْ إِصْفَانْ، إِتْبَانْ أَمَ زَاجْ إِصْفَانْ.
- 19 دُسُوسَا نَ وَغْبَارَ نَ ثَنْدِيْنَتْ تُوْغَا تَوَاوُفْنِ كُورُشِي سَ إِثْرَا إِغْرَانْ. تُوْغَا دَسَاسْ أَمْرُوَارُونْ وَذُرُونْ يَاسِيَسِيسْ، وَتِي وَيسْ ثَيْنِ نَ صَاقِيرْ، وَتِي وَيسْ ثَرَاثَا نَ خَالَشِيْدُونْ، وَتِي وَيسْ أَرْبَعَا نَ سَمِيرَاْلَدَا،
- 20 وَتِي ذَ وَيسْ نَحْسَا نَ سَارْدُونِيْكَسْ، وَتِي وَيسْ سَتَا نَ سَارْدِيُوسْ، وَتِي وَيسْ سَبْعَا نَ وَذُرُونْ وَوَرُغْ، وَتِي وَيسْ ثَمْنِيَا نَ بِيرِيلْ، وَتِي وَيسْ ثَعَا نَ ثُوبَاسْ، وَتِي وَيسْ عَشْرَا نَ كَرِيْسُورَاسْ، وَتِي وَيسْ حِيْطَاشْ نَ يَارِيْنَتْ وَشَا وَتِي وَيسْ ثَعَاشْ نَ وَثِيْسْتْ.
- 21 ثَعَاشْ نَ ثُوورَا ذَ ثَعَاشْ نَ ثِيَاْقُوْثِيْنِ، إِشْتْ إِشْتْ. كُورْ إِشْتْ زِي ثُوورَا تِي تُوْغَا زَكْ إِشْتْ نَ ثِيَاْقُوْثْ. مَاشَا اَبْرِيْذْ بِيرِيُونْ نَ ثَنْدِيْنَتْ تُوْغَا-ثَ نَ وَوَرُغْ إِصْفَانْ، أَمَ زَاجْ إِصْفَانْ.
- 22 وَارْ ذَرِيْغْ شَا زَاوُشْتْ ذَايسْ مِيْنِي سِيْذِي اَرِيْ، أَمْرَمَارْخْ كُورُشِي، تَتَا سِيْمَانْتْ نَسْ ذَ زَاوُشْتْ نَسْ.
- 23 إِزْمَارْ ذَ ثَنْدِيْنَتْ وَارْ حَذَاَجْنِ شَا ثَاْفُوْشْتْ وَزَا ذَ ثَاْزِيْرِي، حِيْمَا أَذْ خَاسْ سَارْغَنْثْ، مِيْنِي اَعُوْدْجِي نَ اَرِيْ يَارُقْ ذَايسْ وَشَا إِزْمَارْ ذَ رَفْنَارْ نَسْ. □
- 24 رُكْنُوسْ أَذْ وُيُورْنِ سَ ثَفَاوْثْ نَسْ وَشَا إِجْدَجِيْدَنْ نَ ثُورْثْ أَذْ غَارَسْ سِيْذِنْ اَعُوْدْجِي نَسْ. □
- 25 ثِيُوورَا نَسْ وَارْ تَوَاقْنَتْنَعْمَارْصْ سَ وَزِيْرْ، مِيْنِي دَجِيْرْثْ وَارْ ثِيْغِيْمِي شَا ذِيْنْ. □
- 26 نِيْثِي أَذْ اَوِيْنْ غَارَسْ اَعُوْدْجِي ذَ شَانْ نَ رُكْنُوسْ.
- 27 عَمَّارْصْ أَذْ ذَايسْ ثَاْذَفْ شَا نَ رَحَاَجْثْ ثَاْمَنُكُوْسْتْ نِيْغْ وَتِي إِكْغِيْنْ نَعَاوَاْثْ نِيْغْ وَتِي إِسْخَارِيْقَنْ، مَغِيْرْ اِنِّيْ اِتَوَاْزَمْنْ ذَكْ وَذَلِيْسْ اِتَوَانْنَصْنْ نَ يَزْمَارْ وَاهَا. □

22

إِغْرَارْ نَ وَامَانْ إِدَارَنْ

- 1 وَشَا تَتَا إِشْتَنْ اِيْ إِجْ نَ إِغْرَارْ إِزْدِيْكَ نَ وَامَانْ إِدَارَنْ، ذَ أَمْرُذَاكَ، إِصْفَا أَمَ وَكْرِيْسْتَالْ، إِد-اِتْفَعْنْ زِي رَعَارْشْ نَ اَرِيْ وَنْ يَزْمَارْ. □
- 2 ذِي رُوسْطْ نَ وَارَايْ نَسْ، خَ ثَمَا-يَا وَخَ ثَمَا تِي نَ إِغْرَارْ، تُوْغَا ثَاْشَجَارْثْ نَ ثُوْدَارْثْ ثِيْ ثَسْنَضَايْ رُغِيْدْجْثْ ثَعَاشْ نَ ثُوَاْزَاوِيْنْ. ذِي مُكُورْ اَبُورْ ثِيْشْ رُغِيْدْجْثْ نَسْ ذَ ثِيْفَرَايْ نَسْ اِ وَسْكَفْنُورْ رُكْنُوسْ. □
- 3 وَارْ ذَايسْ ثِيْزِيْ عَاْذْ نَعْرْثْ. أَذْ ذَايسْ يِيْرِيْ رَعَارْشْ نَ اَرِيْ وَنْ يَزْمَارْ وَشَا اِمْسَحَارْ نَسْ أَذْ خَاسْ سَحَّارْ.
- 4 نِيْثِي أَذْ زَرَنْ وَذَمْ نَسْ، اِسْمْ نَسْ أَذْ يِيْرِيْ خَ ثِيَاْرِيْنْ نَسْ. □

□ 21:23 23:21 19:60، زَاكَ، 7:14. □ 24:21 21:24 إِشَا، 3:60. □ 25:21 21:25 إِشَا، 11:60؛ أَسَا، 5:22. □ 27:21 21:27 وَفْ، 32:32؛ إِزْهَدْ، 29:69؛ فِيلْ، 3:4؛ أَسَا، 5:3؛ 8:13؛ 12:20. □ 1:22 22:1 حَزْ، 1:47؛ زَاكَ، 8:14. □ 2:22 22:2 حَزْ، 12:147؛ أَسَا، 7:2. □ 4:22 22:4 أَسَا، 12:3.

5 وَارْ ذِينَ مَيِّيرِي دَجِيرْثْ وَشَا نِيْثِي وَارْ تَحْدِيْجَنْ عَاذْ طِيَا نْ زَفَنَارَاثْ نِيْعْ نْ ثَفَاوِيْنْ نِيْعْ نْ ثَفَاوْثْ نْ ثُفُوْشْثْ، مِيْنِيْ سِيْذِيْ اَرِيْ
اَذْ اَسْنْ اِيْكَ ثَا فَاوْثْ وَشَا اَذْ يِيْرِيْ ذْ اَجْدَجِيْذْ نَسْنْ اِ رْبْذَا قَاْعْ. □

6 خَاَسْ وَشَا اِنَّا اِيْ:

”اَوَارَنْ-اَ ذَايْسَنْ رَاْمَانْ ذْ ثِيْذْثْ!
سِيْذِيْ، اَرِيْ نْ اَرْوَحْ نْ اِنَايِيْنْ اِقْدَسْنْ،
اَقَا اِسْكْ لِمَالَاكْ نَسْ،
حِيْمَا اَذْ اِسْشَنْ اِ اِمْسَحَارَنْ نَسْ
مِيْنْ اِ غَا يِيْرِيْنْ ذَغِيَا“ □

7 ”خَزَارْ نَشْ اَذْ د-اَسْغْ ذَغِيَا“

سَعْدَنْ وَنِيْ اِتْطَفَنْ
ذِكْ وَاوَارَنْ نْ نُوْبُوَاثْ
نْ وَذِلِيْسْ-اَ اِتْوَانَضَنْ. □

8 نَشْ، يُوْحَانَا، اَقَا زُرِيْغْ وَ سُرِيْغْ ثِيْمَسْرَايِيْنْ-اَ. وَشَا رَاْمِيْ ثَنْثْ زُرِيْغْ وَ سُرِيْغْ، وَضِيْعْ غَارْ اِصَارَنْ نْ لِمَالَاكْ وَنِيْ ذْ اِيْ اِسْشَنْ
ثِيْمَسْرَايِيْنْ-اَ، حِيْمَا اَذْ اَسْ عِبْدَغْ.
9 مَاَشَا نَتَا اِنَّا اِيْ:

”حَضَا، لَّا، وَارْ تَكْ مَاَنْ اِيَا،
مَاْغَارْ نَشْ ذْ اَمْسَحَارْ اَمْعَاَشَارْ نَشْ،
وَنْ اِيْمَاشْ، اِنَايِيْنْ، وَرَا نْ يِيْنِيْ اِتْطَفَنْ
ذِكْ وَاوَارَنْ نْ وَذِلِيْسْ-اَ اِتْوَانَضَنْ.
عِبْذْ اَرِيْ!“ □

10 خَاَسْ وَشَا اِنَّا اِيْ:

”وَارْ تَكْ اَشْيِيْعْ خْ وَاوَارَنْ اِ اِتْوَانَابَنْ
ذِكْ وَذِلِيْسْ-اَ اِتْوَانَضَنْ،

□ 22:5 5:22 22:5 اِشَا، 19:60 زَاكْ، 7:14 اَسَا، 23:21. □ 22:6 6:22 22:6 اَسَا، 1:1، 9:19، 5:21. □ 22:7 7:22 22:7 اَسَا، 3:1. □ 22:9 9:22 22:9 رِخْ، 26:10،

14:14، 14:19، اَسَا، 10:19.

مِينْزِي رُوقْ أَفَا ثِيَوْض-د. □

11 "وَيَّيْ إِتْكَنْ مِينْ وَارْ إِسْكَدْنْ،
أَذْ إِكْ مِينْ وَارْ إِسْكَدْنْ نْكَارْ،
أَمْنُكُوسْ أَذْ إِدُورْ ذْ أَمْنُكُوسْ نْكَارْ،
أَمْسْكَأْ أَذْ إِكْ نَاسْكَدَا نْكَارْ
وُشَا أَمْقَدَّاسْ أَذْ إِدُورْ ذْ أَمْقَدَّاسْ نْكَارْ."

12 "خَرَارْ، نَشْ أَذْ د-أَسْغْ ذَغِيَا
وُشَا رُمُونْثْ إِنْوْ أَفَاتْ أَكِيْذِي،
حِيْمَا أَذْ خَدْجَصْغْ كُورْ إَجْنْ
أَنْشَتْ نْ رُخْدَمْثْ نَسْ. □
13 نَشْ ذْ أَلِيفْ وُشْ ذْ ثَاوْ،
ذْ أَمْرُورْ ذْ أَنْكَارْ،
ذْ بَدُوْ ذْ أَكْمَرْ." □

14 "سَعْدْ نَسْنْ إِيْبِيْ إِتْكَنْ ثِيَوْصَا نَسْ.
أَذْ غَارْسَنْ ثِيْرِيْ صُولْطَاخْ شَجَارْثْ نْ ثُوْدَارْثْ
وُشَا أَذْ د-أَذْفَنْ غَارْ ثُنْدِيْنْ
زِيْ ثُوْرَا نَسْ.
15 بَارَا إِدْجَانْ إِيْ إِتْكَنْ فَارَقْ-شَغَرْ
ذْ يِيْبِيْ إِنْقَنْ
ذْ يِيْبِيْ إِعْبْدَنْ ل-أَصْنَامْ
ذْ يِيْبِيْ ذَايسَنْ زَنْجَحْ
ذْ يِيْبِيْ إِنْشَحَارَنْ ذْ مَارَا إِمَوَارَاوَنْ
ذْ إِيْ إِتْكَنْ مِينْ إِيْ د-إِتْفَغَنْ
زَكْ وُخَارِيْقْ." □

16 "نَشْ، يَاسُوعْ، أَفَا سَكْغْ لِمَالَاكْ إِنْوْ

□ 10:22 22:10 دَانْ، 26:8؛ 4:12؛ 3:1. □ 12:22 22:12 إِيْزَهْدْ، 13:62؛ 13:17؛ 19:32؛ 27:16؛ رُومْ، 6:2؛ 12:14؛ 1 كُورْ، 8:3؛ 2 كُورْ، 10:5؛ 5:6؛ 5:23. □ 13:22 22:13 إِيْشَا، 4:41؛ 6:44؛ 12:48؛ 1:8؛ 6:21. □ 15:22 22:15 1 كُورْ، 6:10؛ 5:5؛ 5:6؛ 6:5؛ 3:6.

مَاحَنْدُ أَذْ حَاوَمْ إِشْهَدْ مَانَ أَيَا
 زَاتْ إِ ثَمْسَمُونِينَ.
 أَقَا ذَنْشْ، ذِ أَزْوَارْ ذِ زَارِيْعَتْ نِ ذَاوُودْ،
 ذِ وِيَّيْ أَكِيدَسْ،
 ذِ إِثْرِي نِ رَجْهَارْ يَارَقَنْ. ▣

¹⁷ أَرْوَحْ ذِ شَرْيْثْ قَارَنْ:

“أَسْ-د!”

وُشَا أَجْ وِيَّيْ ثِ إِسْرِينَ، أَذْ يِيْنِي:

“أَسْ-د!”

”ذِ وِيَّيْ إِفُودَنْ، أَجْ-إِثْ أَذْ-د-يَاسْ،
 أَذْ إِسُوْ أَمَانْ إِدَارَنْ بَاطَرْ. ▣

¹⁸ ”نَشْ شَهْدَغْ إِ مَارَا إِنيْ إِتْسَرَانْ
 إِ وَاوَارَنْ نِ نُوْبُوَا نِ وَذِلِيسْ-إِ إِتْوَانَضَنْ:
 مَارَا ذِينَ حَذْ وِيَّيْ حَاسَنْ إِ غَا يَارَنِينَ،
 أَرِيَّيْ أَذْ خَاسْ يَارَنِي جَرَايْ،
 يِيْنِيْ إِتْوَارَمَنْ ذِكْ وَذِلِيسْ-أ.
¹⁹ مَارَا شَانْ إِجَنْ إِكْسْ زَكْ وَوَارَنْ
 نِ وَذِلِيسْ إِتْوَانَضَنْ نِ نُوْبُوَا-يَا،
 أَذْ أَسْ إِكْسْ أَرِيَّيْ ثَاسْغَارْثْ نَسْ
 زِيْ شَجَارْثْ نِ ثُوْدَارْثْ وَزِيْ ثَنْدِينْثْ إِقْدَسَنْ. ▣

²⁰ نَحْمِيْ نَبَا إِشْهَدْ خْ مَانَ أَيَا، إِنَّا:

”وَاهْ، نَشْ أَذْ-د-أَسْغْ ذَغِيَا!”

“أَسْ-د، أَسِيْذِيْ يَاسُوع!”

▣ 16:22 22:16 إِشَا، 10:11 رُوم، 12:15 2 بُط، 19:1 أَسَا، 1:1 5:5. ▣ 17:22 22:17 إِشَا، 1:55 يُوْح، 37:7 ▣ 19:22 22:19 أَعُوْد، 2:4، 32:12، أُوْرُن، 6:30 أَسَا، 8:13 8:17.

21 أَرْضَا ن سِيدِ يَنْغِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحِ أَفَا-ثَ أَكْ-ذَ مَارَا إِمَقْدَّاسَنَ نَسْ. "أَمِينُ!"

أَنكَارَنَ رُعَاهُذَنَ جُذِيذْ.

أَعُودِجِي إِيَّيْسَمَ نَ أَرِييْ،
بَابَايْنِغَ ذَ سِيدِ يَنْغِ يَاسُوعَ لِمَاسِيحِ
ذَ أَرْوَحَ إِقْدَسَنَ.